

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



3292,16,9

Parbard College Library



FROM THE FUND OF

GEORGE FRANCIS PARKMAN

(Class of 1844)

OF BOSTON

ČESKO-NĚMECKÝ

SLOVNÍK

ZVLÁŠTĚ

GRAMMATICKO-FRASEOLOGICKÝ.

SESTAVIL

FRANTIŠEK ŠT. KOTT,

DÍL PATÝ.

 $z-\check{c}.$

- - Jant: 1451601 pt _ 1046-

V PRAZE.

TISKEM A NÄKLADEM KNIHTISKÁRNY FRANTIŠKA ŠIMÁČKA. 1987.

Digitized by Google

14.6

JUL 7 1919

LIBRARY

G. T. Parkusufuur

1. Z psávalo se k označení několika rozdilných zvuků českých, místo: s, £, £, š, na př. zlaba m. slaba. Jg., Kt. — Z jest souhláska sykavá, jasná a článkuje se proudem zvuku, jenž probíhá průlinou utvořenou jazykem k hofejší dásni vztýčeným a na obou předních stranách svých zubů se do-tykajícím. Při sykavkách z a s nechá se mezi vztýčeným koncem jazyka a hoření dasni nebo popředím patra velmi těsná průlina, skrze kterou při s mírný (při s prudký) proud se prodírá a třením sykot vyluzuje. Gb. – Svou jasnou střídnici má s v souhlásce s a s ní vyměňuje a zastupuje se vzájemně, když souhláskové skupení proměnu takovou, známou pod jménem spodobování, potřebnou činí; tak na př. etymologické sbor (se-brati) vyslovuje se sbor a naopak etymologické z to (m. vz to) vyslovaje i piše se s to, býti s to. Gb. ve S. N., Gb. Hl. 20. Z cesty vyslovuje se s cesty a naopak prozba m. prosba (od prositi). Na Hané klade se v některých slovech s m. s: my zme ($\angle my = sme = jsme$), jezt (jisti). Śb. V obecné miuvě vyslovuje se s m. s: Zakristie, Jozef, Terezie, rozmarina (ros marinus). Naopak povstalo s ze s: máslo, mast od maz (mazati), veslo m. vezlo od vez (vėzti). Us. – Kromě toho střídá se v Krkonš. s c: crcadlo m. zrcadlo. Vz C. V již. Čech. s u: roužnout m. rozžehnouti. Kis. – Jelikož pak hláska tato některým starým jazykům indoeuropským schází, soudí se, že jest původu pozdního; v starobylejších formách nalézá se na místé jejím buď háska jasna hrdelna, na př. strb. az-b sskr. ah am, atrb. jęz-y kъ m. lez-y kъ, lat. ling-na, anebo jasna zubna, na př. strb. zabъ sskr. džambha, a oboje tyto hlasky také v historické době v s se proměňují, na př. bogъ če-ky bůh, nom. pl. bozi; kmen rod, příčestí trpné casu minulého: rozen. Gb ve S. N. Cf. lat. veho — vezu, latin. granum — zrno, noha noze, roh — roze, hradja — hraze, ho-vado — hovězí, sedění — sezení, rodění rozeni, Zderad — Zderaz, uhoditi — uhozen. Hš. Vz H, D. Avšak toto z, podle zpu sobu nov českého vysloveno, jest bez pochyby jiż nekolikata faze tech proměn, které V jistých případech se staršími bláskami: 9. h, d so dely. Tomu nasvědčuje polská stříduice dz, na př. w nodze, urodzony; stridnice starobush. žd v roždena, obdoba

dílem měkkosť slabiky příčinou byla, pro-čež valná většina českých s, obzvláště před příponami tvaroslovnými, měkká byla v těch případech s nejspíše jako polské s (prostředně mezi s a š) se vyslovovalo; toto pak z časem zase zaniklo a na misto jeho jednak z, jednak z nastoupilo. Tim způsobem možno si vysvětliti nejen zvláštnosti některé pravopisecké v češtině staré na př. pomož, knéž, ale také grammatickou formu příčestí min. trpného vezen vedlé obecné formy vežen, ohrazen vedlé ohražen a j., kažen. Gb. ve S. N., Gb. Hl. 22. Novočeské objetné z jest tvrdo tam, kde zastupuje strčes. tvrdé s: vozy; naproti tomu platí v mluvnici za měkké tam, kde jest dědicem a nastupcem strčes. měkkého ž: vozí. V koncovkách tvaroslovných nebývá nesnadno přesvědčiti se o tom, máme li před sebou s tyrdé čili měkké. Volme si k tomu konci obdobný tvar, který má souhlásku zubnou na místě pochybného s, a zni-li ona souhláska tvrdě (d, t, n), jest i z tvrdé, zni-li však měkce (d, t, ň), jest i s měkké: vezu má tvrdé s, poněvadž ve tvaru obdobném vedu je tvrdé d; ve vozím jest měkké z, poněvadž v obdobném vodím je měkké d. Gb. Hl. 22.—23. Vz Slovník III. 244. a. O staročes. ž vz Gb Hl. 8., 9., 20., 22., 23., 99., Listy filog. X. 107.—109., Gb. Příspěvký k čes. pravopisu. Mus. spisů č. 117. hl. str. 255., Obměkčování. Na Zlinsku nevyslovuje se z sice měkce, ale má platnosť měkké blásky. Proto y po něm zní jako i a substantiva jim ukončena sklonuji se podle vzoru mekkých: obraze, koze. Já o vozi a on o kozi. Mtc. 1878. 6. Brt. Dále se s měkčí v z (kde d v z, t v c, vz D, T), a) tvoříme-li slovesa opětovací: voziti — svážeti, vyvážeti, uraziti – urážeti, hroziti – pohrožovati, kaziti – překážeti; b) při kom-parativech: nizký – nižeji – niže – nižěl, vz -ejí a -ší; c) v praes.; mazati — maži nažeš atd, kázati – káži (kázju); d) vobec-né mluvé, kde i mizí: střehu – střezi – střez střež; e) před připonami -ství a stvo, vz tyto; f) i jinde před j: nízký – nizjna – nižina, kněz – knězji – kněží. Vz Sykavky, Z. – Z se přisouvá: zrzavý (rzavý; zrzavý jest novějšího data a nepřesahuje o mnoho 16. stoleti), pazderi (pa-deru), pazneht (pa-nehet), zbraň (braň, zbojník (boj), brouzdati (broditi), mizeti (mijeti); na jazyka novořeckého a anglického, kde θ a Zlínsku: nazhlas, zdověděť sa, zdohnať, th také v rozdílných nuancích od ds až do zhřúbka. zdělka. Mtc. 1878. 7. Brt.; u příз ве vyslovuje a j. Proměn takových větším pon: -livý: bázlivý (báti se); — пъ: bázň

ninu zd: drozd - lat. turdus, hnizdo - lat. nidus, Ht., udidlo — uzda, udice — uzdice (Dal. 5., 9.), jedu — jízda, hromada — hromazditi. Gb. Hl. 119. — Z se vysouvá před sykavkami: vstátí m. vzstátí, mecítma m. mezcitma (dvamecitma = dva - mezi desitma n. dva — mez' — d'sitma) a sice ve výslovnosti i tenkráte, když se etymologický pravopis od toho uchyluje a obě souhlásky se píší: bez sebe (vysloveno: besebe). Ht. -- Já m. jáz. Ht. V násloví v již Čech.; řeteinė m. zřetelně. Kts. Cf. Gb. Hl. 115., Bž. 45., Odsouvání. – Jména rodu muž. v z ukončená skloňují se podlé 1. sklonění (Páv, Strom): vůz, úraz, Weisz; ale kněz, peníz, robotěz, vítěz. zimostraz a Francouz podlé 2. sklonění (Hráč). Ve skloňování řeč novější a zvl. řeč obecná hlásce z ráda se vyhyba, lok. v druze – v druhu (vz Hrdelnice); slova však, která se podlé Slovo skloňují, mají v lok. naopak raději e než u: v železe. Vz Lokal. O vokativu sg. vz B. Jména żenského rodu v z ukončená skloňují se a) podlé Kosť: haluz, kolomaz, mosaz (také: mosaz, u, m.), rez (gt. rzi, také: rez, u, m.); b) podlė Dan: hraz, mlaz (takė: mlaz, u, m.), nesnaz (i podlė Kost), tvrz (i podlė Kost). — Z u superlativu, vz Su perlativ. — Po z se piše y ve slovech: brzy, jazyk, nazývati. Kz. (Vz Vz, Iz, Gb. Hl. 87.) 2. Z- předpona: zbytek, zšíří, zdělí, zvýší. D. Vz Vz. – Při slovesech znamená jako vy- původně směr děje z něćeho ven, stranou, odněkud pryč, vzhůru; mění však v největší části složených původní vý-znam svůj vyznamenávajíc pouhé děje neja-kého v celé jeho síle v skutečnosti se objevení neb sily této na předmětu nějakém osvědčení, směr přes celek jednoho neb souborný celek více předmětův. – I. Směr z něčeho ren, stranou, pryć, vzhůru. 1. Směr stranou, pryč jeví se v: zbočiti (vybočiti), zběhnouti, zjiti (sjíti), zpuditi (se hnati) a p — 2. Ponětí vyproštění, oddělení, osvobození, vzdání se zavírají: zbaviti, zbýti, zprostiti a p. — 3. Také směr shora dolů jest směrem odně-kud pryč: zbůsti, zstrčiti, ztáhnouti, zpochýliti, zbořiti, zřítiti, zkoliti a p. - 4. Směr vshuru vyjádřen ve složených: zdvihnouti, zkynouti, zkvésti, zbobněti, zkopčiti, zchytiti se a p. – II. Z vyjadřuje, že dej prostým časoslovem označený v úplné sile své ve skutečnosť vstoupil aneb tu silu svou na před-métu nějakém v úplnosti její osvědčil. 1. Po-čátek čili vznik děje, pouhé vstoupení jeho: zkulhati, zvanouti, zplapolati, zkřiknouti, zvolati, zplésati a p. – 2. Smér děje se přes celek vůbec. Ten jeví se zvl. ve složení předložky s časoslovy: a) tření, dření, tlačení, tlučení, sekání a p.: zhmožditi, zdrapati, zdrobiti, zkousati, ztlouci a p. — b) Hyzdění a kažení: zohaviti, zhanobiti, zprzniti, zeuchati, zmotati a p. — c) Týrání, moření: zmučiti, ztyrati, zbíti, ztruditi, zčesatí a p.

(bo-ju), kázň (káti, kázati), přízň (přeju); slovy od subst. odvosenými může z spolu-ina: babizna, podobizna, hlavizna. Jir. přeměnění předmětu v něco vytýkati: zčlo-Z přistupuje rádo k d a činí s ním skupe- věčití, zruditi, zmnišiti, zpopeliti. ztěliti a p. věčiti, zruditi, zmnišiti, zpopeliti. zteliti n D. - 3. Ponětí pouhé děje úplnosti beze všeho vedlejšího výžnamu zřejmě jest v časosl.: zbroditi, zkoupati, zdařiti se, zkonati; (co do času): zčekati, zdržeti, zůstati, ztrvati a p. — 4. Směr děje přes souborný celek několika předmětů: zjistí, zezobati, zlouskati, zchroustati, zjezditi, zletati, zjimati, zkoupiti a p. Tn. 128.—136. Vz tam vice časoslov a příklady. Cf. uvedená časoslova ve slovníku, Pk. v olomouckém progr. z r. 1875. str. 18.—19., Mkl. S. 212. a hlavně Zk. Skl. 83.-86. - Mnohé složeniny v Ž. wit. mají z- místo a vedlé vz-; úkolem složení toho bývá z imperfektiva učiniti perfektivum, vz vz-; také se tam zastupují a střídají složeniny se z- a s s-: zhladiti a shladiti. Gb. v Ž. wit. 269. — Slovesa a) přechodná vůbec a b) nepřechodná pohybování s předložkou z složená řídí akkusativ. Zk. Vz Pře-. Tedy: zjednati, ztratiti, zbouřiti atd. co, a ne: čeho. Brt. ad b) Zjezdívá moře i země; Všecko všudy zlétal.
Jel. Zlezli v noci město. V.
3. Z. ze, strč. iz (vz Vz, Iz, Gb. Hl. 87.)

předložka pojící se s genitivem; podobá se smyslem předložce od a znamená opak předložek ve, do. Předložka z určuje 1. místo, z jehož nitra ven pohyb se děje (tkvění v místě tom označuje předložka v), 2. místo, od něhož pryč pohyb se děje (tkvění na mistě tom označuje předložka na). S významem mistním stýků se těsně význam časový předložky z (z jitra = od jitra pryč), pak význam původový, odkud co pochodí, z čeho co zhotoveno jest, k čemu co jako časť k celku náleží; příčinný, odkud různé pocity a děje jako z pramene plynou a konečně i nejabstraktnější význam způsobový. Pozn. Předložka z pozbyvší samohlasku i stala se zněním a často i písmem totožnou s předložkou s, pokud se ji užívá s genitivem. Někteří plši z předu, z strany, jiní s předu, s strany; píšeme z jitra, ale s večerem i s večera, s půlnoci a p. Uživáme tedy předložky z l. o místním východisku vniterném, odkud ven pohyb se děje při slovesech jiti, vyjiti, vyrojiti se, vyšinouti se, vyklopiti se, vytisknouti, vyhnati, vyhoditi, vynésti, vypuditi a p., aus, heraus, ex. és. Vyrazichu iz Tatar přemnožstvie. Anth. Jir. I. 25. Václav z Prahy vytěže. Dal. 28. 17. Když jde nouze do domu, jde láska z domu. Mudr. 242. Vš chny lodi vytáhli kotve z moře. Pref. 502. Ze skály vypryštila voda. Kn. poh. II. 66. Vyletěla křepelenka z prosa. Sš. P. 637. Kateřina z chrámu jíti chtieše. Kat. 1255. Vltava z břehů svých vycházela. Háj. Vyjdiž ze svatyně. Br. Já na tu nohu ešte vždy ne-môžem z domu. Dbš. Sl. pov. VII. 17. Jdu včil z domy (z domu). Na mor. Val. Vck. Leje se ako z cievek, prší ako zo syta. Zátur. Sype řeči ako z rukáva (mluví mnoho). zmučiti, ztýrati, zbíti, ztruditi, zčesati a p. Na Slov. Zátur. Ještér z jezera se vyklopií. — d) Vypotřebování: zkrmiti, zkovati, zpéci, zvíti a p. — e) Zničení: zhasiti, zmařiti, přikladů: Vyletěti, vylámati, vyraziti, padničiti, zrušiti, zhynouti a p. — f) S časonouti, vzníti, pláti, vysaditi, sypati, vstáti,

probrati, vystoupiti odkud (z čeho). — Posn. Přívlastkem uživá se tohoto poměru na označenou místa, odkud kdo, co rodem, bytem, původem jest. Daniel vězal u krále z Babylona. Kat. 2684. To je čert z pekla. Kn. poh. 697. Tomu bych dala jehlicu z vlasu. Rkk. Hrabě Mitrovský z Nemyšle, hrabě Clam z Martinic, šlechtic Kopal atd. Vz Jméno. (Slov. I. 644. b.), Ht. Brs. 142., 143., 150. ll. O místním východisku zevném, odkud pryc pohyb se dėje, von etwas weg o. her. Tak mě hnachu z toho miesta. Dal. 10. 79. Nemůžeme z místa. Kom. L. 30. Z té plavby sešlo. Har. II. 144. Maly strach šel z nich na Plažany. Let. 346. Dobře jest z miery své nevycházeti. St. N. 150. Půjdu z tu odtud pryč. Kn. poh. 378. Já přicházím z modlitby. Kam. Ps. 525. Až já z trávy půjdu, maličko ponesu. Sš. P. 525. Panenky z travy jdou. Er. On mi řekne: Jdi mi z očí. Us. Džl. Všecky panenky z travy do, moje Us. Džl. Všecky panenky z trávy dó, moje mila nejde. Brt. P. 114. Boj začnú: z tej padajú, padajú ze stránky i tejto. Hol. 14. Kameň sa machom neobalí, keď sa často z mesta vali. Zátur. Vz: Převézti, vstáti, vrci, uděliti, vstoupiti, navrátiti se, jiti, při-jiti odkud (z čeho). — III. O čase na označenou doby, od které děj počátek běře. Z jutra chtě stádo vyhnati. Dal. 36. !1. Z večera kvas, ráno rada. Mudr. 427. Však jsem to z mladosti slýchal. Anth. I. 32. Byl z mladu velmi světský. Št. N. 333. Z prvu, z novu. Us. Tak zdávna bylo přijímáno. Kom. Hned z rána pracuje. V. Mesiáš z dávna zaslibený. BR. II. 209. b. — IV. O stavu, z něhož kdo (co) bud sám o sobě aneb pomocí jiného vystupuje, ve spojeni se slovesy: oloupiti, Kn. poh. II. 182. Báli se, aby jich někdo z peněz neobral. Ib. 379. Vyprášil šat z prachu. Us. Zlato z pisku vodou vyprali. Háj. 5. Ze všeho roucha obnaženi sú. Let. 41. Vz Pléti, odrati, svléci, vyzouti, oholiti, vyvėsti, vyprostiti, propustiti, vypraviti, vykoupiti, vyhojiti, vymodliti, vyznati, zpovidati, vysnosti, vysnosti, vysnosti, zpovidati, vysrati, vyšetřiti z čeho. — V. O látce, z níž co zhotoveno jest. Po vodě kytica plyje z viol a róží. Rkk. Vzal pišťalu z rákosi. Kn. poh. 312. Bůh člověka z hlíby stvořil. Kat. 1875. Z vody víno učinil. Smil. Ozdoba z ryziho zlata. Br. Z mnoha kusů udělá jeden. Byl. Ty nemáš stola z lipového dreva. Slov. Ta modia ze zlata byla.
Háj. Z mouky chléb činiti. Št. — VI. O původu, z néhož co jako z pramene vychází,
v némž co počátek má, ve spojení se slovesy
býti, pojíti, naroditi se. Z pohrůžek hloumem strach. Mudr. 118. Iž jem svnek z dopému strach. Mudr. 118. Já jsem synek z dobrého chování. Sš. P. 331. Každý hřiech pochodí z některých úhlavních hřiechov. St. N. 142. Co se z kočky zrodí, myši lapá. Har. II. 245. Laska z Boha jest. Br. Z nesmrtelnosti věčnosť plyne. Kom. Z čehož byl veliký nedostatek v chlebích. V. Oldřich z Boženy syna měl. Dal. 41. 33. Je z Plzně. Us. Z celého pôdoja (člověk). Na Slov. Zátur. Z těla a z krve pošlé. BR. II. 611. b. Vz Pocházeti, naroditi se z čeho. – VII. 0 počtu a celku, z něhož se co jako část vytýká. Jeden z zástupu přistoupiv vece.

Anth. Jir. I. 164. Z těch jeden člověk bieše mladý. Anth. I. 94. Sami my ze všech národuov budem cizim jazykem mluviti? Vš. XX. Někteří z mimojdoucích zaslechli. Kom. L. 16. Vy nejste z ovcí mých Br. Z mrtvých jej vzkřísil. Br. Jistě z nich jsi. Br. Z těch ze všech jeden nebyl by nebyl star let 50. Alx. Nejsi-li i ty z učedlníků člověka toho? Br. Jsi-li náš či z nepřátel našich? Br. Chybí mu z kopy groš (když kdo postonává a mnoho mu není). Us. Šd. Z ostatního mlátí (už brzo dohospodaří, dodělá). Us. Zátur. Vol ze dveho jedno sobě. Kat. 3201. Z těch maji tři přiséci. Půh. I. 260. — Posn. 1. Za obyčejný nyní germanismus vyvoliti atd. ze svého středu říká se spravně: ze sebe. Dva z sebe na radu vyslali. Vš. 11. Zbojníci se radili, koho by měli ze sebe voliti za vůdce. Kn. poh. 401. — Posn. 2. Je-li celek předložkou z určený přísudkem, pomíjí se čí-slovka jeden: Byli proti němu pravíce, že jest z roty Pikhartské. Let. 446. Potvrdil, že z rebellantů byl. Prot. 235. — Posn. 3. I podmětem užívá se tytýž ellipticky tako-I podmětem užívá se tytyž elispticky tako-véto vazby. Pravili, že by z rytifstva ty věci něsti měli (rytíři). Let. 452. Cf. Napřed jeli stavu rytířského. Vrat. 10. – VIII. O změně ve spojení se slovesy býti a učiniti. Z malé jiskry velký oheň bývá. Arch. I. 75. Z jasna bývá mračno. Ib. I. 118. Po chvíli byl z strachu smích. Kom. L. 77. Z žaludu ne-budo pož dph. Muda. 114. D ží bude než dub. Mudr. 404. — IX. O příčině. 1. O příčině vécné ve spojeni se slovesy láti, reptati, smáti se, žertovati, napominati, viniti, narikati, pohnati, žalovati, souditi, odpovidati, trestati, kárati, kásati, prositi, chváliti, děkovati, záviděti. Vs tato slovesa. Z toho kralevá jim nela. Kat. 237. Sử tu lidê nic dobrého, vysmějů se z chu-dobného. Sš. P. 258. Všeci se z Jana smáli. Kn. pob. 176. Z toho, z čeho jej viní, práv jim bude. Žer. Záp. II. 28. Z hlavy bratra svého někoho pohnati. Výb. I. 609. Jim z toho poděkova. Kat. 68. Každého mám z příkázánie milovatí, poněvadž každý jest moj bližní. Hus I. 64. Knihy ze zlého treskcí a kárají. Št. N. 108. 36., 3. 21. Z toho záviděti, že Buoh pokorným svú milosť dává. Št. N. 152. 24. Kdož by z jiného žaloval a jiné vedl a ukazoval, nežli by pohnal, ten půhon bude jemu zdvižen. Zř. F. I. C. XXXIX. Žalovati z úroků. Vš. Z takové vrchnosti Boha chvali. Kom. — Posn. Touž vazbu mají substantiva i adjektiva souznačná. Chvála Bohu z takového času. Us. Šd. Nečiň ze mne viece smiechu. Pass. 221. Posměch sobě netrop z chudiny. Mudr. 113. Z takového vítězství vzdal Iason díky bohům. Troj. 57. Nebyl jemu vděčen z toho. Výb. I. 858. Vz Kratochvil, Smich, Hřička, Chvála, Vina, Počet, Slovutný, Prav. – 2. 0 původu pocitů a vášní ve spojení se slovesy: hněvati se, žehrati, horliti, rmoutiti se, želeti, káti se, radovati se, plesati, těšiti se. Maxencius hněval se z toho silně. Kat. 2237. Jeremiáš prorok žehral z toho. Št. N. 300 Můtím se z toho. Troj. 306. Z dobrých skutků netřeba se káti. Mudr. 28. Veseli se ze zlého činění; I těšili se z něho muži. Br. Vz Rozhněvati, Žehrati, Bouřiti, Horliti, Digitized 290 - OOSIC

Želeti, Káti, Radovati se, Plesati. – Pozn. Touž vasbu mají sousnačná substantiva i adjektiva. Bude mně hrěv z toho. Výb. I. Velikou radosť z té práce měla. poh. II. 20. Bude z toho mieti libost. Št. N. 333. Pokání činil z bludů svých. Bart. 239. Král radosten byl z toho. Let. 112. Král byl z toho velmi teskliv. Let. 310. Vz Libost, Hrdy, Pyšny. — 3. O původu stavu passivného. Báli se, by z té mdloby rikdo neumřel. Výb. I. 274. Ze mdloby veliké padal. Har. l. 145. I usnu z těžkého truda. Kat. 705. Veliká potopa stala se z náhlého deště. Let. 81. Z toho horka lesové se za-palovali. Let. 208. Z kratochvíle se projižděl. Smil. — 4 O původu děje aktivného (v po-hnútce). Vlk loupi z přirození a člověk ze závisti. Mudr. 109. Chudí z nouze hřeší. Mudr. 175. Kovář to neudělal z urvalosti. Poh. II. 55. Bratři jí věno z milosti dali. Tov. 83. Z úmyslu zlé činiti. Arch. I. 77. Z dobré vůle k něčemu raditi. Št. N. 302. Z jediného slova žena muže zabijéše. Dal. 11. 28. Z úplatku mu pacholčili. Škl. II. 78. Moudrá i v tom se hlava pozná, že co musí, z dobré vůle koná. Č. M. 282. — 5. O původu poznatku ve spojení se slovesy: viděti, poznati, vyrozumětí, soudití, znáti, dovitpití se a p. Z palce obra poznáme. Č. M. 206. Suď z podstaty a ne z pohledu. Č. M. 267. Otec měl z toho lepší rozum. Kn. poh. 337. Z toho jsem tomu porozuměl. Kom. — Vz hořejší slovesa. — I u souznačných adjektiv. To mi z pisma známo. Alx. — X. O před-mětu, z něhož poměr náhrady původ béře, ve spojení se slovesy dávati a platiti. Z chatrného pokoje pět zlatých za měsíc dávali. Zal. 54. Platy z těch kopanin dávatí musejí. Žer. Záp. II. 152. Kolik platíte z toho krámu? Us. Z toho krámu jsem mu platil. Svěd. Vz Dáti, Platiti. — XI. O přiměřenosti a způsobu. Žádám i přikazují z úřadu svého. Tov. 3. Z úřadu svého mu zapovídám. Háj. 363. Z ciesařova rozkázánie jedu tam. Kat. 214. Sem přivezen z poručení mého. Žer. II. 93. Kdož co podává, má to dskami ze jména podávati. Dsky I. 209. Z roboty to dělati musejí. Har. I. 76. K poslušenství každý zavázán z dluhu. Št. N. 303. Z vůle kněžny povolán jest k důstojenství. Háj. Jim násilí dálo se z vyšší moci. Háj. Tento majestát vložen jest byl ve dsky z roz-kázání knížete. Zř. F. I. A. X. 7. Třieská jakžto z hromu. Anth. Jir. I. 150. Kdo nám potřeben, toho z paměti známe. Č. M. 58. Bylo velmi veliké horko z míry. Pref. 353. Křivdy sobě učiněné kajícím z srdce od-pouští. BR. II. 640. b. Jaromír vyhořal z kofen. Let. 142. Kolař pískal hned z čerstva, hned z dlouha. Kn. poh. 243. Z hluboka si vzdechl. Kom. L. 108. Oře z plytka. Us. Z temna mluvil. Žer. L. I. 34. Z hruba teseš. Velmi zhusta mřeli lidé. Háj. Uzřev z daleka. Br. Dostati mohla z snadna. Kat. 257. Z hněda zelený. Us. Pověděli všecko z prosta. Alx. Tot z rychla milost božská na něj vzhledla. Št. — Posn. 1. Poměr přiměřenosti označujeme tež předložkami dle, podlě

nými. – Pozn. 2. Předložka z se někdy zdvojnásobňuje. On je ze z Domažlic. Us. v jiho-zap. Čech. Šb. — Z s jinými předložkami se skládá: z nad hory. Vz Předložka. — Ze = za. Ze sebe býti, státi = za sebe býti, státi. Na Ostrav. Tč. – Brt. v Listech filol. II. 145.—153. (vz tam vice příkladů); Zk.
 S. 231.—236.; Zk. Ml. II. 30.—31., Mkl. S.
 530.—533., Jg. Slov. Některé příklady přičiněny z vlastních sbírek. — Pozn. Předložky s a z často se pletou, čehož příčinou jest nevýslovnosť. Kdy to či ono psáti, nejlépe poznáme ze slovanských nařečí, která užívají za s formy is, jako bývalo i v če-štině. Kromě toho dobře jest pamatovati si, že s předložkou s korresponduje předložka na, s předložkou z předložka v. Předložkou s s genit. označuje se vzdalování od povrchu něčeho a předložkou z vycházení z vnitra něčeho. Že někdy Němec aus, Latiník ex a Řek 🎉 kladou tam, kde my Slované s, spočívá na různém názoru, který ani u nás ne-bývá vždy tyž. Dívka byla na trávě, jde s trávy (Mkl. S. 570.: priide se polja); pakli byla ve travě, jde s travy; co je v nebi, přichazí z nebe, co na nebi, s nebe; dal-li otec synka na učeni, vrací se mu s učeni (idutъ sъ učenьja, Mkl. S. 572.), dal-li do učení, vrací se z učení; chodíce na ryby a na raky, vracíme se s ryb, s rakův; když býváme na pouti, chodíme s pouti (druga mi priide sa pati. Mkl. S. 571.); žijíce na světě, scházíme se světa; jsme-li někde na na svatbě, vracíme se se svatby (vorotila sja so svadbby. Mkl. S. 571.); mám-li něco na paměti, sejde mi to s paměti (sidje malo s pameti. Mkl. S. 571.): co mame na očích, sejde s očí; sedí-li pták na stromě, může se stromu sletěti aneb vzletěti (vzhůru). Podle toho dobře rozeznáváme smysl vět: kape se džbánu a kape ze džbánu, poprvé totiž a povrchu, podruhé ze vnitřku, obakrát ovšen shora dolů. Konečně, máme-li na počátku, proč bychom neměli s počátku a ma-me-li na novo i v nové, proč bychom ne-měli i s nova i z nova. Th. Vodička v Km. 1878. 79. — Ten z toho není, šp. m.: s to; On z něho není, šp. m.: s něj. — Tč. praví, že ve Slez. znamená s jenom něm. mit, lat. cum, jinak že užívají z

Jim násilí dálo se z vyšší moci. Háj. Tento majestát vložen jest byl ve dsky z rozkázni knížete. Zř. F. I. A. X. 7. Třieská jakžto z hromu. Anth. Jir. I. 150. Kdo nám potřeben, toho z paměti známe. Č. M. 58. Bylo velmi veliké horko z míry. Pref. 353. Křivdy sobě učiněné kajícím z srdce odpouší. BR. II. 640. b. Jaromír vyhořal z kofen. Let. 142. Kolář pískal hned z čerstva, hned z dlouha. Kn. poh. 243. Z hluboka si vzdechl. Kom. L. 108. Oře z plýtka. Us. Zahrada, zabřežek, Jg. Slov.; adj.: zahraničny, zámořský, zaočný, záhubný, zákonný, vzdechl. Kom. L. 108. Oře z plýtka. Us. Zemna mluvil. Žer. L. I. 34. Z hruba teseš. Velmi zhusta mřeli lidé. Háj. Uzřev z daleka. Br. Dostati mohla z snadna. Kat. 257. Z hněda zelený. Us. Pověděli všecko z prosta. Alx. Tof z rychla milost božská na něj vzhledla. Št. — Posn. 1. Poměr přiměřemosti označujeme též předložkou sa; způstově, Jasaldlé ovoce, začernalý, zakvslý, zahořský, zamodralý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahoustý, zahožek zaklad, zapo; poměr náhrady předložkou sa; způstově. T. — Za u sloves vyznamenává a) směr

i pouze někam, pryč, do něčeho; velikou míru děje; shoštění se, zmaření, sničení čeho; b) vniknuti děje ve skutečnosť pravidelně s vedlejším ponětím menší míry děje, někdy i začátku děje. ad a) 1. Se slovesy pohybovánt se z místa na místo a pohybování ně-cím, stavění, sedání, lehání, házení atd.: zajiti, zaletěti, zastoupiti zač, zahnati, za-sednouti. — 2. Se slovesy krytí, halení, barveni, mazáni vyznačuje. že se něco nevidi-telným stává aneb buď zcela buď částečně pokrývá: zahaliti, zakryti, zamalovati, začaditi, zasypati atd. — 3. Znamenojí vyplnění n. zakrytí nějakého otvoru: zandati, zatlouci, zalepiti, zamknouti, zavříti, zacpati, zadělati, zapečetiti, zaklestiti atd. - 4. Takė ohrazení neb opevnění místa nějakého, bránění čeho, překážení: zahájiti, zakoliti, zapažiti, zahraditi, zabrániti, zameziti, zaskočiti atd.
– 5. K vyjádření opatření něčeho něčím: založiti, zásobiti, zašatiti, zavéniti a p. 6. Za vytýká pouhý směr někam, za něco, s oči, do něčeho se slovesy pohybování, há-zení, násilného pronikání, bodení, sekání, pichání, matení, pletení, krivení, mísení, za-pisování, zaznamenávání: zaběhnouti, zavezti, zajeti, zatáhnouti, zatlouci, zatlačiti, zavrtati, zadělati, zapsati, zadati (prosbu), zakročiti. – 7. K vyjádření veliké nebo přílišné míry děje, dopuštění se chyby, poško-zení: začisti se, zabrati se, zadlužiti se, za-bleděti se, zazobati se, zakrojiti, zaříznouti, zalézti, zastuditi a p. — 8. K vyjádření, odstranění něčeho, zproštění se čeho, zmeškání, stráty, scházení i zničení: zalkati, zadrbati, zamodliti, zažehnati, zašantročiti, za-prodati, zapůjčiti, zanedbati, zameškati, zaspati, zakrsati, zasmradnouti, zastarati. — 9. Co složená přechod od předcházejících k následujícím, v nichž za pouze časový výsnam má, tvořící důležita jsou. a) Mnohá proniknutí mokem, horkem, vštěpování ne-duhu, nemoci, nákazy, ohně atd. vyzname-nárající: zavlažiti, zamokuouti, zapařiti, zahřáti, zahniti, zastonati, zahnojiti se. – b) Ve kterých předložka za začátek neb menší miru děje vytýká: zakrojiti (začíti krájeti), zalomiti, zařezati, zaprati, zakoupiti, začíti a p. — c) Na rozpoložení duševní, snahu, chtič, libosť atd. ukazující: zabažiti, zamrzeti, zanevřiti, zaželeti, zazliti a p. – ad b. Se slovesy vyznačujícími 1. svit, lesk, jasnost, cit, zjevy meteorologické atd.: zablesknouti, zasvitnouti, začpěti, zavoněti, zava-nouti atd. — 2. Hlahol, zvuk, breptání, klení, lání: zazvoniti, zaduněti atd. — 3. Výkony smyslů: začichnouti, zaslechnouti, zahleděti atd. — 4. Výkony dechem: zafouknouti, zavzdechnouti. – 5. Výraz tváři, rozpoložení duševní atd.: zašlebiti se, zaplakati, zaslzeti, zavzdorovati. - 6. Pohybování se aneb něcím: zakmitnouti se, zatancovati, zahýbati, zatřásti. – 7. Trhnutí, tření, dření, kousání atd.: zadrápnouti, zadrbnouti, zakousnouti, Th. 136.—147., 189.—190., 193. Vz tam více sloves a příklady. Cf. také uvedená časoslova ve slovníku, Pk. v Olomouckém programmu z r. 1875. str. 19.—21., Mkl. S. 208., Zk. S. 82.—83. - Slovesa přechodná vůbec

děje za nějaký předmět (za něco), často a nepřechodná pohybování s předložkou za složená řídí akkusativ. Zahnal nepřátelská vojska. V. Zahubiti město. Jel. Zatelská vojska. V. Zahubiti město. Jel. Zachovati všecky věci. V. Česty zasekati. R.
Zaskočil je. Háj. — Zk. Chyhně tedy: zavražditi, zastaviti, zasaditi atd. s genitivem.
Brt. — Ślovesa s za složená řídi také dativ
cíle, ač velmi zřídka. Založil mě tento sobě
hlavě (= za hlavu). Pass. Tělo pohanské
hlavě založil. Pass. Vz Zk. Skl. str. 96.

2. Za předložka pojí se s akkusativem, genitivem a instrumentalem. — I. S akkusativem označuje předložka za: 1. směr děje slovesného na druhou stranu předmětu, který položen jest mezi výcho-dištěm děje a jeho cílem, na otázku kam? Za moře země daň dáváše. Alx. Slunce za horu zašlo. Pass. 363. Zašel měsíček za ko-peček. Sš. P. 256. Jedu orat za vodičku. Ib. 244. Jeden se za list skryje a druhý nemůž ani za dub zastoupiti. Č. M. 157. Kalamař za pás a za ucho péro. Kom. 35. Já za kamna vskočil. Svěd. Za předlůhé stoly sedli. Rkk. 40. Svoju dievku položila miesto tej zakopanej za plachtu (ins Wochenbett). Dbš. Sl. pov. V. 35. Pojdeš ty 4 mile za pec (říkají tomu, kdo se chystá na cestu a o němž se ví, že nepůjde nikam). Zátur. Pridi, Janik premilený, pridi k nám, já ti za klobučik pierko dám. Sl. spv. I. 3. Viz za se, před sebú uzříš. Anth. I. 154. A když jsme za se (zpět) jeli; A že jest kličů od nich za se nebrala a že jich podnes nemá; Také nevědí, bral-li jest za se ten statek čili nebral; Jel po svých potřebách do Opavy a když za se jel, na cestě od zlých lidí zabit. NB. Tč. 81., 120., 180., 206., 204., 221. — Pozn. Z tohoto poměru vyvinul se poměr cile děje slovesného v rčeních za muž jiti, vdáti se, dáti, snoubiti. Kateřina nerodí za muž jiti. Kat. 140. Já půjdu za něho. Kn. poh. 626. Deera jeji za pana Puchmiře vdána jest. Žer. Záp. II. 122. Za něho tě snúbím. Výb. I. 290. Za muže se vdala. Jel. Za pěkuou panenku se ožení. Mkl. S. 410. Půjdu za vás, ich werde sie heirathen. Vzali se za sebe. Ús. Brt. Dal ji za muž. Půh. II. 567. Vdala se za Lipolta. V. Bolo jedno dievča o deviatom lete, chcelo ono vediet o širokom svete: Nože, mamko, nože už, či ma skoro dáš za muž? Jaj, dievčička moja, ne-vydaj sa ešte, všetko l'udia vravia, že si mladá eště, že takové panny mrú, čo sa mladá este, ze takove panny mru, co sa mladé za muž drú. Sl. spv. V. 185. Má milá, přemilá, nevydaj sa! Ja sa vydať možem, za tebä nepôjdem. Sl. spv. II. 58. — 2. Styk děje slovesného s předmětem, kterýž jistou svou částí dějem slovesným dotčen jest, ve spojení se slovesy: jati, vzíti, chy-titi, chopiti, lapiti, vésti, táhnouti, zdvih-nouti, škubati, držeti, přivázati, oběsiti, vi-seti, kousati a p. Král ciesaře za obojek je. Dal. 83. 47. Mládence za ruku ujav do ko-stela vedl. Pass. 172. Pak na sebe láli za

ptáka za nohu uvázal. Jg. Za kliku bráti. Us. Kdo neudrží za rohy, za ocas neudrží to šetrnosti). Šd. Ak nebude piti, budeme ho biti, troma kyjmi kyjovati, za vlasy ruvati. Sl. spv. VI. 234. Jeden drži za roby, druhý za cecky (jeden robí, druhý užívá). Na Slov. Zátur. Ak deň za rohy nechytíš, za chvost ho neudržíš (Cf. Kdo v čas ráno vstává, Bůh mu požehnává); Za brucho se chytal od smíchu; Ako za vlasy, ako za pasy (jednako zlė); Ako za jedno rebro viset, ako za oboje. (Cf. Ako pešky, ako za vozem). Na Slov. Zatur. Vsiak za oružie jine cep protivo vrahóm. Rkk. 36. Vz nahoře uvedená slovesa. — 3. Osobu, za kterou. na mistě které kdo co činí, jejíž zástupcem kdo jest. Kmotrové za diete odpoviedají. kdo jest. Kmotrové za diete odpoviedají. Št. N. 184. Štír za kněz slůbi v boj jiti. Dal. 18. 36. Postavil za sebe rukojmě. Žer. Záp. II. 79. Poručil pacholku, aby zaň bděl. Pref. 53. Já budu za tebe tu kaši obirati. Kn. poh. II. 191. Jest jí za věno rukojmí. V. Kdožby za koho byl rukojmě a ten, za kohož by slíbil, umřel. Václ. 156. Vítám vás za dva. Us. Vek. Jsem za ni rukojmě na mnohých místech, ješto i dnes odvazen nejsem; A ješto jsem vždy v držení byl za svého otce. Půh. I. 154., 164. — 4. Osobu, v jejíž prospěch kdo co činí ve spojení se slovesy: prositi, modliti se, bojovati, umřiti slovesy: prositi, modliti se, bojovati, umříti a p. Dokud živi rodiče, cti je a za mrtvé modli se. Č. M. 399. Prosby za vás činíme. Arch. I. 11. Jest hotov za svého jazyka česť umříti. Dal. 69. 3. Dobré za ty mluvime, jenž nám lají. Hus I. 248. Za vlasť bojovati. Kdo není proti nám, za nás jest. Jg. Za to Bohu vyděkovati nemůže. Kom. Hynu i naši, hynu, ale stä vitäzi! Žiadna rana zvuk bôl'u z úst ím něvyrazí; vdäčne l'ejú vernú krev po osudnom poli; oj. veď padnúť za národ, oj, veď to nebolí. Chlpk. Sp. 10. — 5. Véc. která jiné věci na roveň se staví, která jest náhradou, výměnou za jinou věc, která má hodnotu jiné véci. Dar za dar, slova za slova. Č. M. 49. Věc za věc, řeč za řeč. Č. M. 49. Chudému skýva za bochník. Č. M. 176. Něco za něco, nic za nic. Ib. 49. Bude život za život. Kn. poh. 681. Každá ovečka za dva tolary. Sš. P. 228. Za nic jich sobě neväží. Vrat. 116. Zač statek koupen byl? Žer. Záp. II. 153. Ty za plešku nestojíš. Anth. I. 96. Za vlas jim neuškodil. Žal. 141. Život za život, oko za oko, zub za zub. Nestojí to za mák, za vlas, za čerta. Us. Za celý svět ne: Míra mouky bělné byla za lot. cely svět ne; Míra mouky bělné byla za lot stříbra. Br. Mandel žita platil za šest kop. V. Vezmi nepraného másla, co by mohlo býti za slepičí vejce. Db. Té rži je za malú měřicu; Pracuje za dva, jí za pět. Brt. Dal's mně to za dary! prstýnek mosazný za čtyři krajcary. Sš. P. 689. Ani za mák si neublížil; Ani za špendlíkovou pálku. Brt. S. 15. Za málo peněz málo muziky. Us. Šd. Zač to? Odpověď. Za to! To máš za to, že's to povídal. Us. Šd. Mám ja milučkého, mám, za cely svet ho nedám. Sl. ps. 178., Sl. spv. I.

grajciar je málo chleba a za groš je väčší kus. Ak ty budeš dobrá žena, aj ja budem lepší muž. Sl. spv. I 2., 52., IV. 147. (Šd.). Schytralosť je bláznivosť, když sa k zlému zvalí; když sa skloní k dobrému, za midrosť sa chválí; Za nic je to, za nic, keď sa má poznati, a po krátkom čase zase za-nechati. Na Slov. Tč. Kůžu ešče za tolar (prodali), to byl, Bože, za komár!; A což mi to zlato, to kladu za blato. Sš. P. 694., 10. Nepredám, radšej ti za ližičku můky (mlieka) dám. Dbš. Obyč. 160. Po troch dňoch jej dal z vody za náprstok. Dbš. Sl. pov. I. 404., 463. Nedal by ho za try svety (za širý svet). Mt. S. I. 92. Že ji za zlatý peněz dáti chce. NB. Tč. 32. Poddaj sa, Janošík, veď ti je už amen! A čo by vás, Nemcov, bolo za tri svety, to ste Janičkovi iba pod pôl päty. Btt. Sp. 11. Daj za národ, čo prineslo šťastie vše tebe z neba. Ppk. II. 15. Lež večná meno toho nali ovenči sláva, kto sebä v oběť svätů za svoj národ dáva. Chlpk. Sp. 12. Probral mi v me vsi za sto hř. gr.; Skrze jeho nevyznání ztratil jsem za pět set hř.; má jemu za to právo činiti; Abych já měl opatovi dáti 50 hř. za páně Jarošovu duši; Hynst za 100 kop gr. l'ůh. l. 163., 190., 208, 245., 335. (Tč.). Dlúhověčnosť dána jest za naplněnie toho přikázánie; A ty si ženu za boha oblibil. Hus I. 146., II. 73. Za čo som kupil, za to predam (relata refero); Nedam za to tol'ko, co by som te peniaze na ceste našiel; Ani za darmo, ani za pe-niaze (to kúpil — lacino to koupil); Keď vženies do sebä za groš hladu, za dva ho nevyženieš (nevyženeš). Na Slov. Zátur. Qui eštė maji za tol'ej (za tolik jměni). Slez. Sd. A děkujem vám pěkně. Odpověď: Nemáte zač. Us. Šd. Májová kapka za dukát (ma-jový děšť je úrodný). Slez. Šd. — 6. Přísudek, který čemu přisuzujeme, vypovída-jíce, jakou platnosť co má, na místě čeho, čím co jest (u sloves, která se v lat. s dvěma nominativy nebo akkusativy poji. Mkl. S. 409.). Zvyklosť za právo jest. Vš. XXIX. Což v zemi za obyčej jest. Žer. Sn. 57. Voda z pramenuov jim za nejzdravější nástavatení. poj byla. Haj. 1. Ja nebudu za zloděje. Us. Byl u nás za pacholka. Us. Byl tam za sta-rostu. Pass. 370. Byl jsem dán za pachole komorni. Vrat. 5. Sloužil u něho za ku-chaře. Kn. poh. 33. Kdo má čerta za kmotra, l'ahko sa dostane do pekla (i. e. straň se zlých). Na Slov. Zátur. Králi nezdálo se to za slušnė. Let. 184. Žaby za král peň jmějechu. Dal. 55. 43. Pasobřišci své břicho za bóh mají. Výb. I. 233. A vy mne za blázma máte. St. skl. V. 39. Za marnosť jsem po-ložil déle se s tím meškati. Kom. Lab. 47. Toho za choť pojala. Kat. 284. Král muož chlapa za vládyku vyvýšiti. Tov. 123. Za chyby to odsoudili. Bl. Gr. 238. Ustanovil ho za krále. Br. Václava za kníže vyhlásili. Háj. Zdá se mi za slušné. Bart. 1. 6. Kdyby(ch) tak po Bohu túžil, jak tůžím po tobě, dávno by(ch) byl za svatého, nechodil bych k tobě 7. Sto raz som ti povedala, že fa rada mám; Ps. slez. Sd. Hej Marienča, Marienča! si ty čobych len za brata dala, i za tebe dám; len za dievča! Sl. spv. I. 7. Tu má jemu Oj, kebych ju môhol predať za dve babky, svú nemoc zpraviti před úředníky podlé ochranil bych si dom i role i statky; Za toho, jak se bude panom za pododné zdáti

Půh. II. 488. Co bylo za přičinu toho od | pravdy odstoupení. Ler. Bol by čertovi za lampáš. Na Slov. Zátur. Vz mnoho příkladů v Km. II. 289. Cf. Brt. Instrumental 27. Ht. ma tyto vazby za germanismy. Ht. Brs. 289. Ale cf. nasl. 1. pozn. a Mkl. S. 409. -Pozn. 1. Většina těchto vazeb ryze slovan-Pozn. 1. Vetsina techto vazeo ryze stovan-ských vytištěna v moderním slohu českém germanismem co. – Pozn. 2. O co sa, vz Co za. – 7. Věcnou přičinu děje sloves-ného a) ve spojení se slovesy: trestati, ká-rati, trpěti. Komu Bůh dal syny, uč je a kárej za viny. Č. M. 406. Pomni na to, že tě Bůh ztresce za to. Sš. P. 229. Již jest trpěl za to dosti. St. skl. I. 192. Což jest škod mimo to, za to Beneš má jemu právo činiti. Půh. I. 264. Vz naznačená slovesa. - b) Ve spojení se slovesy: děkovati, obětovati, odměniti se. Kdo neděkuje za málo, nepoděkuje sni za mnoho. Č. M. 49. Obětuj bohom za vícestvie. Anth. I. 18. Odsloužím se ti za to. Kn. poh. II. 86. Za to Bohu dosti vyděkovati nemůže. Kom. Vz uvedená slovesa. — c) Ve spojení se stovesy býti a moci. Ja za to nejsem (nemohu). Ja za to nebudu. Sš. P. 729. Vz Býti, Moci. — d) Ve spojeni se slovesy: styděti se, hanbiti se, smutiti (se), plakati, rmoutiti se. Stydie se za to. Št. N. 148., Bart. 96., Kom. D. 46. Plačeš! nevidiac za čím a za čo. Na Slov. Ppk. I. 55. Za práci svou se hanbiti. Kom. L 53. Daj nám za hřiechy plakati. Výb. I. 329. Králová poče smutiti za to. Kat. 359. Vz slovesa nahoře uvedená. — e) Ve spo-jení se slovesy: báti se, lekati se, starati se. Lakomý boji se za zbožie. Št N. 131. Bojí se za životy své. Br. Ach, mamo ľubá, už len toľko nenariekajte a nebojte sa tak za nás. Dbš. Sl. pov. I. I. Velmi se udeřil, tak že jsme se zaň lekli. Let. 508. Máti pečlivě zaň se starala. Troj. 5?0. Vz uvedená slovesa. — f) Ve spojení se slovesy: prositi, žádati, modliti se. Za dušu Boha prositi. Dal. 34. 60. Jestli mu drozda dáš, za bažanta tě požádá. Č. M. 52. Velice sě Bohu za to modléše. Pass. 644. Jakož mi píšeš za noviny. Arch. II. 22. Vz nvedená slovesa. — 8. Míru a) prostorovou, kterou se co rozprostraňuje. Bylo od města hlavního za osm mil vlaských nějaké městiště. Troj. 500. Odtud za čtvrť mile jedouc přišli jsme na jeden vrch. Žer. Záp. II. 86. Pramen ten prudkým tokem toče za dvě míle. Har. Vyjeli proti knižeti z města až za dobrou mili. V. Týž daroval mu pruh země za tři míle zdélí a dvě zšíří. Ddk. II. 103. Jel jsem s nimi za půl míle. Dač. I. 355. Je tam na dědině bláta až za kolena. Na Slez. Šd. — b) Míru časovou, kterou děj slo-vesný vyplňuje. Je li substant. s přívlastkem spojeno, může i pouhý akkusativ státi. (Zk.). Král za dvě létě v jiném kraji bydlil. Pass. 51. Asi za dvě léta u vězení zůstávala. Zer. Zap. II. 87. Jiní za tři léta u věži bychu. Dal. 85. 46. A to činil jest za let dvaceti. Výb. I. 387. Aby jim dal příměří za tři mědice. Troj. 303. Za půl hodiny jeli jsme odtud. Har. II. 66. Za dlouhou chvlli ve mdlobě byla. Bart. 259. Ležel u města za mnoho dní. Smil. A pobyl tam za tři dni. Br. Spradá, se kterým současně se co děje. Za mych mladých let projeli jsme hranice. Žer. Záp. II. 85. Opatřil se za času. Tov. 73. Za starého krále bylo dobře. Kn. poh. 133. Mnozí za nás neuměli. Št. Za svého

voval zemi za čtyry léta. V. Téměř za půl hodiny drželi jej; Trvalo to mezi nimi za dobré dvě hodině. Skl. I. 161., 164. Což se (modlení) za dlouhou chvíli vykonalo. Skl. 65. Aby ty koně za tři měsíce na svůj náklad chovali. Ib. 649. Netrvalo to ani za otčenáš. Frsc. Zor. I. 8. Chodil k ní za celé tři roky. Us. Psgr., Sl. ps. 71. Nech koně státi za dvě hodiny. Db. Drak se skydnul a tie blavy sa este aj po zemi za hodnu chvilu metaly; Ale on postavil sa jej, že ani za hodinu tam nebude a že by mu nájom von dala. Dbš. Sl. pov. I. 5., III. 46. Zjevy takové opakovaly se za tři i čtyří pokolení; Jenž také za několik let zůstal v držení oné země; Biskup Jan spravoval církev moravskou za sedm let. Ddk. II. 186., 464., III. 188. (Tč.). Zůstali v Ptolomaidě za den jeden. Šž. Sk. 243. I trval pokoj v Čechách za pět let. Dač. I. 38. Není tam toliko za jeden den cesty. Ler. Musil jsem svým chudým za tři léta lhótu dáti; Pronajav mi jej za tři léta, toho mi nezdržel. Půh. I. 165., II. 469. Ač by za 2000 let byl živ. BO. Jehož umínil za 400 let v Egyptě ponechati. BR. II. 11. a. Zdržoval se tam za dlouhý čas. V. Chlebem nebeským a vodů z skály za 40 let živil. Hus III. 4. - 9. Čas, jehož průběhem děj slovesný se buď dovršuje buď opětuje. Co v něm vězí, za krátký čas poznáš. Č. M. 266. Za nedlouho byla skála naložena na vůz. Kn. poh. 611. Žeň bývá jednou za rok; dvakráte za rok nebývá léto. Č. M. 261. Za rok se vrátím. Us. Moc je to, moc, za jednu noc sto zlatých prepiti, dievča namluviti; Poza bůčky a klady, tancuj, šu-haj, za mlady; Za rok, za dvě leta, bude z teba žena. Sl. spv. I. 38., II. 52., III. 94. (\$d.) — 10. Jakosť a způsob děje slovesného. Mniši zelice za obyčej jeděchu. Dal. 37. 5. Již jsme se smluvili za jeden člověk. Bl. Gr. 245. Chticímu nic není za těžko. Č. M. 281. Za časté stonali. Žer. Záp. II. 42. Za spravedlivé učiniti. Žer. Záp. II. 13. Kráva za své vzala. Us. Chasník dostal za vyučenou. Kn. pob. II. 5. Za druhé to doložil. Žer. Záp. II. 171. Já jsem s ním za dobré. Us. Za jedno s bratrem smýšlejí. V. To by bylo za nejlepší. Us. Rgl. S prostinkými sklenicemi za vděk vzíti. Kos. Ol. I. 291. Buď i s pánom Bohom za dobré a i diabla nenahnevaj, lebo nevieš, komu do ruky padneš. Najmudrejšie je, keď je človek i s pánem Bohom za dobré i s čertem nic za zlé. Na Slov. Zátur. Bol i s pánom Bohom za dobré i s čertem nic za zlé. Lipa I. 19. Vyndi, vyndi, slunko, za (= jako) makovo zrnko. Sš. P. 723. — Za prvé, za druhé atd. šp. m.: po prvé (po nejprv), po druhé, po třetí. Cf. Ht. Brs. 289. a. Nikdo nepřidá víc? 5 zl. po nejprv, po druhé, po třetí! Us. Zavrzá (skřivánek) po nejprv, zavrzá po druhé. Er. P. 419. — II. S genitivem oznacuje předložka za čas, v jehož průběh co spadá, se kterým současně se co děje. Za dávných časov jeden ciesař bieše. Kat. 1.

Pohanku sej za pěknej rosy. Č. M. 424. Za šera odešel. Us. Chodíval k nám za svo-bodna. Us. Za nova. Kat. 527. Umřel za věku mladého. D. I bylo to ještě za zdraví nebožky. Svěd. Ještě za světla všecko vykonáno jest. Svěd. Za zelena česané hrušky kyselé bývají. Za chuti dej se do toho. Za zubů se chleba najisti. Prov. (Mkl. S. 528.). Umřel za věku mladého. Dal. Poněvadž jest to za předkuov bývalo. Zř. F. I. A. VII. Za času sluší jahody sbírati. Za cesty drev utrhnouti. C. M. 260. Až jsem jednou za ve dne sem běžela rovnou cestou. Mor. Sd., Sa. Za živa ho pochovali. Us. Sd. Chodil jsem do školy za starého pana rektora. Us. Sd. Za lesku luny. Dch. Za dávných časov, za starých bohov bol raz jeden král. Dbš. Sl. pov. 8. 18. Za rána za rosy najlepšie sa kosi. Mt. S. I. 201. Ta naše jedlička přeblahoslavená, za léta za zimy dycky je ze-lená. Sš P. 371. Ten tam za mne (za mých dob) umřel. Arch. I. 187. Jako za dní za dávných. BO. Za krále Václavových let mladých. Let. 3. Za zákona starého šlechetných žen a vdov k církevním pracem nákterým užívali. BR. II. 206. a, 634. a. To se dálo za císaře Diokleciana. Pass. XIV. Za svého zdravého života toho žádnému ve dsky nevložila; Staly se škody za něho i za jeho otce; Ješto jsem vždy v držení byla za svého otce. Půh. 1. 201., 207., 277. (Tč.). Kupuje-li obile za lacina na draho. Hus III. 185. Kováč kuje klinec, kým je horúci, lebo za studena bude plenavý. Na Slov. Zátur. Lepšie dačo za rána, ako cez celý deň nič (jisti). Na Slov. Zátur. — Za pomoci jeho šp. m.: pomocí jeho n. jím to učinil. Pk. lii. S instrumentalem osnačuje předložka za 1. tkvění a rozvoj děje slovesného za předmětem na otázku kde. Mužie za Vyše-hradem stojechu Dal. 10. 29. Branili se za těmi vozy jako za zdí. Let. 60. Snadno za křovím stříleti. Č. M. 166. Posadi se za stolem. Ctib. Hád. 6. Michal měl za kloboukem zlaté peří. Kn. poh. 203. Peníze Bůh ví za kým zůstaly. Vrat. 191. Berka také něco za tebou má. Žer. Záp. II. 43. Navádělo sa kula li za mužem žili svehodna. Nevědělo se, byla-li za mužem čili svobodna lb. II. 141. Ležel za stolem. Svěd. Má jazyk za zuby. Jg. Za Prahou se promodřují vrši. Rkk. Mám za ním ještě 5 zl. Us. Sd. Či tu nebola moja frajerka? Ej bola, bola, za dverma stála, šla by tancovať, ale se bála. Sl. spv. IV. 128. Chráněna jsouc takto za zády postupovala vojska německá. Ddk. III. 232. Jitka od tak dávných let jsúci za mu-žem; To za sebou drží. Půh. II. 550., 158.

zdraví dědicem ho učinil. Výb. I. 436. Uteč za zdravé kůže. Us. Nejlépe zaplatiti za paměti. Us. Za tmy táhli k městu. Troj. 68. Pohanku sej za pěknej rosy. Č. M. 424. Za šera odešel. Us. Chodíval k nám za svoděl. Us. Chodíval k nám za svoděl. Velecké v děstě. Us. Svěd. Za hříchem poza vody. za mnou vzuy chodni. Sved. Za mneuch jis-kuta v patách běží. Honiti se za motyly. Us. Všeci lidi pravijó, že já chodím za miló, já chodím za miló za hinó (jinou), za pa-nenkó Marió. Sž. P. 73. Vždycky mi noviny za novinami šly, že môjho milého na vojne zabili. Mt. S. I. 8. Ve smišeném manželství jdou děvčata za matkou a chlapci za otcem. Us. Vck. Takú frajerečku mám, sama za mnou chodí; Nechodil som za ňou, sama prišla za mnou, jako tá ovečka za zelenou travou; Tou našou dolinečkou ponáhlam za Aničkou, keď išla na maliny; ej, kričim, volám za ňou, aby počkala za mnou; Tancovala putňa s baňou a paštrnák cupcup za ňou. Sl. spv. II. 57., 76., IV. 133. (Sd.). Ne-má ani za psom čím vyhodiť. Na Slov. Zátur. Jeden za druhým vycházeli. Kom. Vlna za vlnou se žene. Rkk. Za západem jde soumrak. Kom. Vino je dobré iba za peza sebou vlečie (plat, accidence). Na Slov. Zatur. Za čím jdeš, to najdeš; Kdyby byl kněz v lese, přece se za ním nese. — 3. Pomyslný směr děje slovesného za předmětem, který jest přičinou touhy a žalu. Tesknim, Bože, teskním za synáčkem hezkým. Sš. P. 199. Žal mi jest za tebou. Sl. spv. I. 6. Za tebou myslim. Us. Neplačte, matičko, za ti u synem. Sš. P. 570. Každa věc za svým pa-nem křičí. Č. M. 345. Pohvizďovali za nimi. Kom. L. 65. Za kým tečú (slzy), nezvie nikdy o nich. Us Psgr. Od tých čias ale len za ňou mrel. Dbš. Sl. pov. 8. 25. Mať moja, mat moja za dvoma horama, už má hlávka bolí, čo plačem za vama: Ovečky, barany, l'úto mi za vami, keď som naučený od malička s vami. Sl. spv. III. 83., IV. 146. - 4. Příčinou věcnou, za kterou co ná-sleduje, ze které co plyne. Za slušnými pří-činami jsem se vymlouval. Žer. L. 1. 20. Posly za pilnými příčinami vypravím. Žer. Sn. 90. Netbají na Buoh za tiemto světem. Št. N. 257. Válel se nahým tělem po kopřivách, aby za tou bolestí minulo jej to pokušenie. Št. N. 136. Tak i archa Paně do kouta za nedbalstvím i kněží i vrchnosti se dostala. Br. Za těmito příčinami nevidělo se mi slušné a náležité. Kol. Čierných šat som nenosila za nikým, ale teraz nosiť musim za milým, lebo on mi milší bol od mých všetkých priatelov. Sl. spv. I. 9. Za pravými úmluvami kázala jemu služebníka jeho jiti a zséci. Půh. I. 302. Za jakými příčinami Jidáš zahynul? BR. II. 370. — 5. *Příčinu* předstíranou, záminku. Za přieměřiem požem; To za sebou drží. Půh. II. 550., 158. předstiranou, záminku. Za přieměřiem po-Věno za ním zůstalo. Kn. Kdo o kom před tebou, jistě o tobě za tebou. Us. Tč. Za zabumencem, jm. poli u Hovězi na Mor. Vck. — 2. Pořad, kterým věci jedna za druhou jde ve spojení se slovesy ruchu. Teplá krev za dušíců teče. Rkk. Češie za Polany neběžechu. Dal. 36. 18. Já brzy za pánem přijel. Žer. L. I. 28. Plavili jsme se za nimi. Pref. 499. Za štěstím jdou přátelé. Č. M. 234. Posláno jest za ním. Žer. Záp. špižoval. Anth. Jir. I. 102. Za tím. Us. Za pravým lantfridem, während des Landfrie-dens. Půh. II. 275. Za obědem. Na prsích Kristových odpočívá jako sv. Jan za večeří Mkl. S. 746. Za obědem a večeří sluší mezi jídlem píti. Jg. — Brt. v Listech filol. II. 287.—296. (Vz tam více příkladů). Cf. Zk. S. 280.—286. (vz tam více příkladů). Zk. Ml. II. 37., Mkl. S. 405.—411., 528., 745.—748, Jg. Slov. Mnohé příklady přidal jsem z vlastnich sbirek.

3. Za, zastr. = zda, saž = zdaž. I počechu se shledati, za by mohli na kom vinu poznati. St. skl. III. 33. Aj Vltavo, če mútiši vodu? za tě lutá rozvlajáše búria? Rkk.
71. Za li zpoviedati se bude. Ž. wit. 29. 10.
Za by kto spolu želal. Ž. 68. 21. (Č.). Za by popřál mně nebohu. Hr. rk. 367. Za mníš, by tamo utěžal? Alx. Cf. Jir. Nkr. 94.

Zá ze: s za, ze za, v Krkonoš., u Hořovic, u Zbiroha, v Jičínsku seza, předložka. Ridi genit., vlastně se pojí s genitivem její první element s. On vyšel zá humen (ze za humen = z míst, která jsou za humny). Vyskočil na něho zá vrat (ze za vrat). Pochází zá Prahy. Vzal si ženu zá vodou (z kraje za řekou); Hleď, kterak pokukuje zá okna. Us. Vz více v Š. a Ž. 1884. 192. Lg.

Zaalpi, n., = krajina za Alpami. - Za-

alpský, transalpinus. Chmela.
Zababčelosť, i, f., die Gekrümmtheit, verkrüppeltes Wesen.

Zababčelý = skroucený, shýbnutý, shrbatelý, sakrsalý, ver-, gekrümmt. Z. strom. Us. Rgl., Plk.

Zababčeti - skřiviti se. Strom zababčí.

Zababeč, bče, f., Sababsch, ves u Litomètic.

Zababěti — zababčeti. Jg.

Zababiti, il, en, eni, zababovati = za-plėsti vlasy v babince t. j. okolo hlavy zavinouti. Vlasy svobodných splívají v le-lících zapentlených po zádech, vdané zapletají je kolem hlavy v babince. Po svatbě se každá nevěsta zababí a teprv později začepí. Na Mor. Vck.

Zababkovati = zanýtovati, verlothen. Na Slov. Bern.

Zababoliti = sababúlati. Phld. IV. 25. Zababoňka, y, f. = pověra, smyšlénka. To je jenom z., co tu praviš. Na mor. Val. Vck.

Zababouchati, vz Zababušiti.

Zababráni, n. = znečištěni, die Beschmuzung, Befleckung, Besudelung. Na Slov. Bern.

Zababraný: -án, a, o = snečištěný, umazaný, ukálený, beschmutzt, befleckt, besudelt. Na Slov. Bern. Z. ruce. Na Mor. Šd. Z. stůl. Na Slov. Frsc. Zor. I. 83.

Zababrati = znečistiti, zamazati, pošpiniti, beschmutzen, besudeln, beflecken. Na Slov. Bern., Plk. Mor. Skd. — co čím kde: blátem, v blátě. Na Ostrav. Tč. — se čím kam. Zababral se do toko rukama a vše přebabral (herumwühlen). Na Mor. Šd. si co jak. Zababral si tväř na čierno. Mt. S. I. 69.

Zababriti, il, en, eni = sababrati, sa-matlati. — co čím. Dom z vonky z. hlinov. Na Slov Zátur. Nápr. 105.

Zababuchati = zababušiti, zabaliti, ganz einhüllen. – co kam: hlavu do šatky, dítě. Na Ostrav. Tč. - se. Poviedal šuhajovi, aby sa zas ako pred tým zababuchal. Dbš. Sl. pov. I. 243. (Šd.).

Zababúlaný; -án, a, o = zabalený, ovitý, eingewickelt. Na Mor. Vck. — čím: hlava

Zabahúlati = hlavu ovásati, sabaliti, einhüllen, einwickeln (den Kopf mit Tüchern), vermummen. Je celý zababúlán. Na Mor. Vck. Z. se do čeho.

Zababušený; -en, a, o = zababúlaný. Vz Zababúlaný, Zababúlati. Jestli ju z-nú zpoznajú. Na Slov. Mt. S. I. 210. Cf. Babušanka.

Zababušiti, il, en, ení = sababuchati, hlavu šátkem obvásati, um den Kopf ein Tuch wickeln. Na vých. Mor. Tč., Vck. co kam: hlavu do šátku. Tč.

Zabácati = saháseti, samatlati, bewerfen, beschmutzen. Všecek byl od blåta (blå-

tem) zabárany. U Olom. Sď.

Zabačovati = blouditi, toulati se, postávati, herumirren, sich herumtumme'n, herumstehen. Na Slov. Bern.

Zabadání, n. = zbadání. Na Slov. Born. Zabadati = zbadati. Na Slov. Bern.

Zabádati, heften. co kam. Z-dal své zraky v modř nebes. Exc. Vz Bádati, Zabodnouti.

Zabafati, sabafnouti, fnul a fl, uti, zabafčiti si = zakouřiti si, ein wenig rauchen, schmauchen, paffen. Us. Sd., D. — kde: v zahradě. Dch.

Zabafčiti, vz Zabafati.

Zabafnouti, vz Zabafati.

Zabahnění, n., die Versumpfung, Verschlämmung, Anschlämmung. Dch., Sp.

Zabahněný; -én, a, o, versumpft, verschlämmt. Us. — čím. Svět absolutismem zotročený a sobectvím z-ný. Bdl. Mtc. 1881.

Zabahuilý — bahnem sanesený, verschlammt. Ros.

Zabahniti, il, čn, čni; sabahňovati, verschlämmen. — cb. Voda půdu zabahnila Um. les. Povodeň z-la louky. Us. Wtr. — co kde. Morava vyšla z břehů a trávu na

lukách z-la. Us. Tč.

Zabahnouti, hl, utí = zabažiti, Lust bekommen, gelüsten. Na Mor. a na Slov. komu. Zabahlo ji (zachtělo se jí). – se komu, si. Když se mu zabahne n. když si zabahne = když se mu zachce. Brt., Pk., Vd., Hlvk. — se komu čeho. Zabahlo se mu vody. Mor. Tč. Zase čehosi se ti zabahlo. lb. Šd.

Zabahoniti = zamysliti. — sobě, sich gelüsten lassen. Ros.

Zabachtaný; -án, a, o = na posteli perinami velmi přikrytý, mit Betten stark zugedeckt. Na mor. Val. Vck.

Zabájati, anfangen Fabeln zu erzählen. co komu o čem. Zabájej mi něco o čarodějnicách. Na Mor. Tč.

Zabájeti = zabájati. Us.

Zabajkalsko, a, n., země při bajkalském jezeře v Sibiři. Vz S. N.

Zabak, u, m., serpigo, druh svrabu, zastr.

Zábal, u, m., der Pack, das Gepäcke, die Verpackung, Hülle, Emballage. Dch. Z. zboží Sml. Způsob z-lu. Zábalek, lku, m., das Paquet. Dch. Zabaliti, vz Zaobaliti.

Zabálka, y, f. = obálka, plena, die Emballage. Us.

Zabalkanský, jenseits des Balkans gelegen. Z. Poeonia. Sl. let. VI. 178.

Zábalné, ého, n., der Emballagebetrag. Šm.

Zábalník, a, m., der Packer. Dch. Zábalný, Pack-. Z. papír, plátno. Dch.,

Zabalvaniti, vz Zabolvaniti. Zabanditi si, il, ční = sabouřiti si. Mladík si rád z-dí. Us. U Kr. Hradce. Kšť.

Zabanělý = opuchlý jako báně, aufgeschwollen, aufgedunsen. Slez. Šd.

Zabanovati, in Klagen ausbrechen. nad čím, po kom. Na Slov. Tč.

Zabantovati se = po hospodách se toulati, liederlich herumstreichen, saufen. Slez.

Zabar, u, m. = opar, opaření, die Verbrühung. Na Slov. Bern.

Zabaraniti, il, ěn, ění = vraziti, stossen, anstossen. — kam čím: do něčeho čelem. Mor. Šd. Kolikrát do něho zabaranil a prece nic z toho berana nevyberanil (nevyzvěděl). V již. Mor. Šd. — oč. Ani o něho neza-beranil, er machte keine Erwähnung von ihm. Mor. Šd. Cf. Zaberaniti.

Zabarení, n. = opaření. Na Slov. Bern. Zabarený; -en, a, o = opařený, verbrüht, ein-, ausgebrüht. — čím. Trus ze sena, vrelou vodou z-ny. Let. Mtc. S. X. 1. 42.

Zabařinatěti - sbařinatěti, sumpfig wer-

den. Ros.

Zabařinatiti, il, ěn, ění, sumpfig machen. Ros

Zabariti = opařiti. Na Slov. – co čím: vrelou vodou. Let. Mtc. S. X. 1. 46.

Zábarka, y, f. = záminka, der Vorwand. Na Mor. Brt., Bkř., Šd., Bdl., Hrb., Tč. Pod z-kou. Bdl. Vzal si jenom takovou z-ku, aby tam mohl jíti. Šd. Vzal si z toho z-ku. Hlvk. Jiti na z-ku (někam, kde býti nemusime). U Nezamyslic. Bkř.

Zabarovati, vz Zabariti.

Zabarvení, n., die Färbung. Einfärbung, Farbengebung, der Anstrich. Šp. Z. pleti, vlasů. Dk. P. 26.

Zabarvený; en, a, o, gefärbt, eingefärbt, mit Farbe verschmiert, angefärbt. Sp. Z. tony.

Dk. P. 20.

Zaharviti, il, en, eni; zabarvovati = barvou zatříti, anfärben, Farben geben, ver-, be-, abfärben, Anstreich geben, anstreichen.
— (si) co čím. Z. si lička červenou kalinou. Sldk. 34. Z. vodu krví. Us. — koho: psa (pustiti na postřelenou zvěř, aby se honiti učil). Us., Šp. — abs. Pečivo zabarvuje (dostává barvu, bekommt Farbe). Us. - se do čeho: do myslivosti, do lovu,

sich verlieben. Šp., Dch. — co jak: na černo. Us. Tč.

Zabarvovací, Anfärbe-. Z. břečka, die Anfärbebrübe. Sp.

Zabarvovati, vz Zabarviti.

Zabasamovati = basama říci, zakliti, einen Fluch aussprechen. Na Mor. a Slov. Tč, Šd.

Zabasamtiti = zabasamovati. - na koho: na čeládku. Us. Kšť.

Zabásniti si, il, ění, ein wenig dichten. Sldk. 682.

Zabaštěný; -én, a, o, festgelagert, fest postirt. Ten je tam z. Dch. Cf. Bašta.

Zabaštrukovati si. A ešče aj idúcky tu i tu chvílami si z-li a si poposkačkávali

Dbš. Sl. pov. V. 31.

Zabatoliti, il, en, eni, sabatolovati = neco batolením zandati. Ros. — se = zajiti, ustraniti se. Ditě se někam z-lo. Ros. Zabava, y, f., Weiler, předměsti Skočova ve Slez. – Z., hospoda u Vendryně ve Slez.

Zábava, y, f. = zábavka, zábavečka == zdržení koho v postupu činnosti, též to, co koho zdržuje, závada, překážka, zabavení, der Aufenthalt, das Hinderniss, Verweilen. L., Zlob. Z. představ. Dk. P. 29. Včul na hrdy sa Devin beze všej brat z-vy mame. Hol. 103. – Z = zabaveni zboži, zabaveni, die Sperre, Pfändung. Z-vu učiniti. Us. Do z-vy něco vziti. Kouble. Z-vu na zboží zrušiti. Sych. Vz Zabavení. — Z. = závada, zadlužení statku, die Einschuldung. Ros. — Z. = kratochvile, der Zeitvertreib, die Unterhaltung, Ergötzung, Soirée, der Sport. To je zabavá. Zbr. Hry 14. Z. milá, příjemná, večerní. Sm. Život v zábavách tráviti. Proch. To je moje z. (mou z-vou). Bs. Mne i z. mrzí: z-vu začíti. Gníd. Z-vu někomu činiti. Z. z-vu zacini. Gnid. Z-vu nekomu ciniti. Z. u Rimanův a Řeků, vz Hry; z-vy při hostině, vz Vlšk. 197., 198., 211., 212., 261. Tanečni z., Tanz-Reunion, zpěvní z., Gesangsunterhaltung; Ta z. stojí desítku, jen to praskne. Dch. Z. sluchu, der Ohrenschmaus. Lpř. Slov. Nechať oddují se doma zahá!ce a ženským zábavám. Ďdk. III. 254. Mali sme tanečné zábavy dve. Phld. III. 93. A tam krásné dievčata uchvátené pre svoju zábavu hnusnú skrýva. Mt. S. I. 56. Z. ušlechtilá, duchovní. Anth. I. 3. vyd. VI., KB. 1.

Zabávati se = zabavovati se, baviti se, spielen, sich unterhalten; meškati, dlíti, verweilen. Na Slov. Vz Zabaviti.

Zábavce, e, m., der Verweiler, Zauderer,

Ergötzer.
Zábavečka, y, f. = malá zábava.

Zabavení, n. = zábava, opatření, vedlé něhož ujistí se úřad věci, kterou se spáchal aneb spáchati mohl skutek zákonem n. jiným nařízením zakázaný, der Beschlag, die Beschlagnahme. Jg., Nz. Z. tiskopisu. Ostatně užívá se slova z. dosti zhusta, ač nesprávně, když se věřitelem movitá věc v základ béře aneb i tenkráte, když se taková věc obstavuje. Vz Obstávka, Základ a více v S. N.

Zabavený; -en, a, o, vz Zabaviti. Z. časopis. — čím: hospodářstvím. Us. Šml. I.

Zabaviti, il, en, eni; zubavovati = sa-držeti, nepustiti, překaziti, závadu udělati, aufhalten, verzögern; zamestknati, zane-prásdniti, beschäftigen: zadlužiti, einschulprazanii, beschäftigen: zadlužii, einschulden; právně zadržeti, zapověděti, in Beschlag nehmen, anhalten, arretiren; se = meškati se, zdržeti se, sich aufhalten, verweilen, sich unterhalten. Jg. Vz Zabávati, Obstaviti. — co, koho: škodu, Berg., kradenou včc. Us. Z. spis, časopis, list. Dch. Tony milostné sluch náš zabávajů. Sldk. 391. Z li mu statky a požitky. Ddk. III. 97. Kdo že mne už teraz zabávati bude? Sl. ps. Šf. II. 91. — co kde (proč. jak). Někoho v cestě z. Us. Noviny (proč, jak). Někoho v cestě z. Us. Noviny v redakci, v kavárně, Us., pro závadný článek úvodní, dle nařízení úředního z. Us. Pestůnka, čo chlapca práve vtedy na rukách zabávala, chcela skoro zvedieť, čo to za krik. Dbš. Sl. pov. III. 87. Po krajích se zabavovati (tčkati). Němc. Zádný hajný nesmí nikomu na cestě nebo na trhu věci z. Ddk. IV. 232. Zabavil sem se u něho pro déšť. Na Mor. Tć. — se. Půjdu k vám se zabavit. Us. Vk. Mocnosti dvou protivných představ se vespolek zabavují. Dk. P. 29. A tam tancujú a zabávajú sa, dokial' sa jim l'ubí. Sl. let. VI. 290. Chlapče, poď von! ale on nepočůval, len sa zabával; Nemám kedy zabával. bávať sa; Defom dovolil, aby si pobraly po zlatom kajku a zabávaly sa; Stary táta drahý, dobre nam je vnukom pri vás sa zabávať. Dbš. Sl. pov. I. 249., II. 52., III 64., Zátur. I. 20. — koho, se čím: hospodářstvím. Šml. 1. 48. Z. koho dlouhou řečí. Z. se zbytečnostmi. Kom. Z. se něčím ve škole. Koll. Své paní sluch zabavte zvukem nejsladším. Shakesp. Tč. Páni zo súsedstva si zachádzajú hlboko do hor a zabávajú sa poľovačkou až do dobrej vôle. Vlčk. V. 112. – co komu: list, knihu, Us., cesty, chmel., vola, Us., loď. Sych. – koho jak dlouho. Zabavovali jsme ho až do večera. kama ho sivýma, že by sa mi nezabával s druhýma. Dbš. Obyč. 166. Ale príď k nám, šuhaj, v nedel'u, keď budem mať čistú košeľu; potom sa budem môcť shovárať, dľa babu, s tou sa nechcem zabávať; A ja nechcem starů babu, s tou sa nechcem zabávať, ja si vezmem mladé dievča, čo mňa bude rádo mať; Často se vykradla do zahrady a tam sa s pekným kuchtíkom zabávala; Tieto dvie dietky nastoľko zapáčily sa jej, že jim dacovala no zlatom johlábu, aby maly a čím rovala po zlatom jabl'čku, aby maly s čím zabávať sa; Aha, mladé vtáča, uchyťme ho, budú mať s čím zabávať sa nám deti doma; Hneď ju laskave privital a s ňú sa zabával, až milo. Mt. S. I. 14., Sl. spv. I. 39., Dbš. Sl. pov. I. 275., II. 68., VIII. 16., 79. (Šd.). Uliana princezňa nechcela sa s druhým zabavat len s Matejom. Dbs. Slov. pov. jak. Vyndite vy, má maměnko, vyndite vy ven, zabavte ho na slovečko, až zametu zem. Sš. P. 3. Svými žerty nás dobře zabavil. Mor. Tč. Tam sa môžete do dobrej vôle zabávať a hráť. Dbš. Sl. pov. I. 66. Zabavili sa dakde naši po našsky, po slovensky; Keď sa chceš dobre zabaviť, to musíš isť 'len medzi Slovákov. Phld. III. musíš isť 'len medzi Slovákov. Phld. III. Zabečák, a, m. = obyvatel za řekou 3. 167., 317. Na cudzí rováš sa zabávať; Bečvou na Mor. mezi Lipníkem, Hranicemi

Zabavme sa v tichosti. Zátur. Priat. I. 15., Vinš I. 48.

Zábavka, y, f. = malá zábava, posedka, besiedka, večierek, eine kleine Unterhaltung, cin kurzes Spiel. Dbš. Obyč. 67. Vyšla veselá společnosť na z-ku do hájika. Syt. Táb. 317. V neďalekom mesto strojia sa veliké plesy a z-ky. Mt. S. I. 60. Chlapec panský, keď zunul všetky z-ky, frnkal v chyži bez prestávky. Zbr. Báj. 37. Medzi z kou ukáže prestávky. Zbr. Báj. 37. Medzi z kou ukáže jej to zlatô jabľčko; Z kami všakovými si čas krátil; Bola hostina a po hostině z.; Po kuse prestávaly být aj deťmi, ale jich z-ky neprestávaly. Dbš. Sl. pov. I. 276., 287., 400., II. 4. (Šd.). Vz Zábava.

Zábavna, y, f, der Vergnügungsort, die Vergnügungshalle. Vlšk. 90., Dch. Zpévní a herní z., Singspielhalle, f. Dch.

Zábavní, vz Zábavný.

Zábavník, u, m. = časopis obsahující články zábavné, die Unterhaltungsschrift (Zeitschrift) Us. Džl., Šd., Let. Mtc. S. Mládež slovenská, která do svých z-kov najme povesti spisovala. Dbš. Sl. pov. I. str. VIII.

str. VIII.

Zábavno = zábavně. Hvaj. BD. II. 157. Zábavný = zaměstknávající, zdržující, aufhaltend. L. - Z. = kratochvilný, Unterhaltungs-, Sport-, unterhaltend, Vergnügungs-, Nz. Z. vlak, výbor, Dch., hra, společnost. Tč. Z. člověk, věc, spis, kniha, list. Us. — Z. = směšný, närrisch, lächerlich, spasshuft, sonderbar, seltsam. — Z. = závadný, Haft-, Beschlag-. Ros.

Zábavôčka, y, f. – zábavečka, zábavka. Kyt. 1876. 28. Pekná z. Zátur. Háj. I. 28. Co by tu dol' v pustom už hl'adaly, keď im z-ku všetci svätí vzali. Sldk. 458.

Zábavopis, u, m., die Belletristik. Sak. Zabavovací, Beschlags. Z. pokázka. Šp. Zabavovač, e, m., der Aufhalter. — Z.. der Unterhalter. Na Slov. Bern.

Zabavování, n., vz Zabavení, Zabaviti. Zabavovati, vz Zabaviti.

Zabavovní = zábavný, aufhaltend, unterhaltend. Na Slov. Bern.

Zabaželosť, i, f. = baživosť, die Sehnsucht, das Verlangen, Gelüsten. Jg.

Zabaželý – bašivý, bašici, lüstern, be-gierig. – po čem: po řečech. Pal. Zabažení, n., vz Zabažiti.

Zabažený; -en, a, o = vymýšlivý. V Holešov. na Mor. Kd.

Zabažiti, il, en, eni, gelüsten, begehren.

- čeho po čem. Rk. Z-žil po vdolkách.
Us. Vck. Po čem se jim zabaží Kos. Ol. I. 153. Po rozkošech přírodou rozlitých za-bažil. Sš. I. 31. Z-lo se mu po nich. Kld. II. 117. — se komu. Co se ti zabažilo (čeho se ti zachtělo) Rybay, Šm. — s infint. Z-lo se jim sáhnoutí i po samé koruně královské. MP.

Zábažný – bažný, baživý, lüstern. Šd. Zabděti se – nemoci spáti, so lange wachen, bis man nicht mehr einschlafen kann.

Žid.

Zabeblati, anfangen zu lallen. — kdy. V pláči zabeblalo dítě cosi. Na Ostrav. Tč.

a v jejich okolí. Z-ci nosí modré vesty se j dvěma řadami bílých knoflíků, kazajky soukenné a v zimě burnusy; kožichů nenosí. Vck. Cf. Zabečvané.

Zabečeti, el, eni; zabeknouti, knul a kl, uti, anfangen zu blöcken, zu weinen, zu greinen. — abs. Tele zabečelo, zabeklo. Us. Šd. Zabečela kravička, žeby ráda na pole, zaplakalo děvčátko, čekaja pachole. Sč. P. 483. — kde. Zabeč, beranku, v tom novem zamku, bebe, bebe, bebe Jezulatko. Ss. P. 737. — na koho. Zabeki na mne (osopil se). Mor. Sd.

Zabečvané = *Zabečáci*. Vz Zabečák. Kld. Zabedákati, zu wehklagen anfangen. Vz Bedakati. Bern.

Zabednělosť, i, f., die Geistesbeschränktheit, der Schwachsinn. Us. Sd.

Zabednělý, beschränkt, schwachsinnig, bornirt, talentlos, dumm. Us. Sd. Vz Za-

bedněný. Zabednění, n., die Verschlagung, Verschallung, Vermachung, Verpackung, der Verschlag. Bern., Deh., Sp. Nåklad na z., die Verpackungsspesen. Sp.

Zabedněnosť, i, f. = zabednělosť. Us. Sd. Zabedněný; -en, a, o, verschlagen, verschallt, vermacht, vernagelt. Z. bedna, sud. Mám nos jako z. (zacpaný). Us. Šd. Z. okno (neotvěraci). Brt. exc. — Z. = sabednělý. Sd. Z. kotrba, vernagelter Schädel. Ten må z-ny mozek. Tys dnes juko z-ny, nic nedovedeš. Us. Dch. Z. hlava. Us.

Zabedniti, il, čn, čni; zabedňavati = dnem zavříti; vůbec zažělati, zabiti, prkny

opatřiti, vermachen, zuschlagen, verschlagen, verschallen, verpacken, ausschalen, verblenden (v horn.), verschliessen. — co: sudy, Us., dvéře, D., světnici, rakev. Sych. Rychle věderko zabednil a jel kratší cestou domů. Kld. II. 170. — co kam. Mne do sudu zabedňovať dal. Ps. slez. Sd. Z. něco do bedny. Sp. Máme od piva bečky, zabedňu-jeme ho do té jedné a nechme ho v lese. Kld. II. 153. — co čím: kolo poděnky. Vys. Truhlu víkem, deskami. Us. Tč. — co kde. V jeskynich se z-li. Kram.

Zabedňovati, vz Zabedniti.

Zabědov, a, m., něm. Zabiedow, ves u N. Bydžova.

Zabědování, n., der Wehruf.

Zabědovati, ein wenig wehklagen. – abs. Oříšky jsou ty tam! zabědovala Anuška. Němc. 1. 68. – si komu. Us. – nad čím, in Klagen ausbrechen. Tč.

Zábědovice, dle Budějovice. Bořek ze Z-vic. Vz Blk. Kfsk. 134.

Zabedřiti, il, en, ení, verschlagen. Us. Puch

Záběh, u, m. = saběhnutí, das Vorlaufen, Vor-, Hineindringen; nájezd, nápad, vpád, die Streiferei. L., C. - Z. = nálevkovitá chodba v pasti nebo v siti, do které může zviře jíti, nikoli však zpět vyjíti, die Ein-kehle. Šp. – Z. = starání se, sabíhání oč, das Bemühen, die Betriebsamkeit. L., Hanka.

Záběha, y, f. = vkladek, der Exkurs, die Einschaltung, eingeschaltete Erklärung, Ab- však tu zabíhají. Sš. Sk. 253. Psi v lese handlung, die strenge genommen in irgend zaběhli. Škd. exc. Při některých snahách eine Doktrin nicht gehört, na př. pojednání našich vady veliké zabíhají. Sš. L. 168. —

o výměru (definici) v nauce o slobu. Nz. Vz Vklad.

Zaběhač, e. m., der Laufer (im Holzwesen). Nz.

Zaběhati, vz Zaběhnouti. Bern.

Zaběhlá, é, f., také Mozolov, a, m., Zabiehla, ves u Rožmitála PL.

Zaběhlčíce = Zábělčice.

Zaběhlec, hlce, m. = který zaběhl, der Flüchtling, der Verlaufene. Jg. Záběhlice, dle Budějovice, ves a) v Karlinsku u Vršovic, b) u Zbraslavi, vz S. N., c) u Sedlee, d) u Něm. Brodu, e) u Vermeřic; něm. Zabiehlitz. PL. Cf. Tk. I. 38., 46., 47., 78., 87., 249., 361., II. 553., III. 663., IV. 745., V. 137., 166, Blk. Kfs. 694., 177., 907., Sdl. I. 5., 126., 128., Arch. I. 506., III. 544

Zaběhlík, a, m. = kdo zaběhl, der Verlaufene. Us. Tč. — Z. = přebíhač, ein Mensch, der die Meister oft wechselt. Sp.

Zaběhlosť, i, f. = jakosť zaběhlého, das Verlaufen. Jg.

Zaběhlý = kdo zaběhl, der Verlaufene. Cf. Zaběhnouti, Zaběhlik. Z. chlapec, Us., odsrávče, Sych., ovce. D. — kam. Hlava na bludné cesty z-lá. Šml. I. 49.
Zaběhnouti, hnul a hl, uti; sabihati.

zabíhávati = během daleko vniknouti, ein-, vordringen, tief hineinlaufen; někam s očí ujiti, hinweglaufen, sich verlaufen; zateci, hineinfliessen, hineinlaufen; nabehnouti, anlaufen. Jg. — abs. Zabehni tam. Dite nekam zabehlo. Zrcadlo zabehlo (nabehlo, populari production) něvadž se na ně dýchalo). Us. Psi zaběhli. Zvěř zaběhla. Šp. Dejte pozor, abyste ne-zaběhl (na billiáru). Dch. Nepořádkové a bludové zaběhli. Sš. I. 110. — kam. V kraj-nost zabíhati. MP. 4. Tataři daleko v Polsku zaběhli. L. Z. za zeď, Us., do světa. Sych. Psi zaběhli do lesa. Zaběhla mu voda do střevíců. Bern. Z. do vystředností. Us. Ně-komu do tenat z. Dch. Krávy z-hly do zelí; On mluvě do polštiny zabíhá. Us. Tč. Z. na lučinu. Šml. Myšlénky jeho tam zabíhají. Šml. I. 43. Tataři také do Rakous zabíhali. Voje Otakarovy zabíhaly až k řece Hronu. Ddk. V. 236., VI. 60. Zabehuval on k jednej i druhej, ale sa lebo on dievčatom nepozdal lebo oni jemu; Mati, zabehni že ty do tej komory, veď vieš po čo. Dbš. Sl. pov. I. 250., VIII 3. Celé mestečko zná o tom, že často k vám zabehuje (chodívá). Na Slov. Zátur. Priat. IV. 108. Hádky zabíhaly ne-ustále do oborů cizích. Pal. Děj. III. 90. V jiné a v jiné domněnky zabíhali. Sš. Mt. 204. Z. v lesy. Er. P. 10. Strelu doňho vypustí, však ne do úst, kam chcel, než len do rukáva zabéhla. Hol. 301. Zabíhati do podrobnosti. Stč. Zmp. 697., 777. — (co) komu. Z. někomu cestu. Ros. Nekuckej hned při stole, když ti co zaběhne (do krku). Na Ostrav. Tč. Bojíme se, aby nám to potom nezaběhlo (neprovdaná děvucha aby se nedopustila). Slez. Šd. – kde. Nechci v tom sporu dále z. Č. Nezabíhá-li v tom nějaká šalba a lest. Sš. L. 15. Některé zvláštnosti

kam proč: pro máslo. Us. — odkud. Ot lánie tvého zabiehnu. Ž. wit. 103. 7., 113. 3 Zaběhů ot krále svého. Hr. rk. 161. Z tadial' na Vršatca skalné zabehneme temä, tam zobrazim, co sme boli, snad aj čo budeme. Ppk. I. 187. Tu Dvorský zaběhna s jinej strany udeřil Řehně po druhé ratiskem. NB. Tč. 108. — jak. Zabehne chytro, ako jasietka. Zátur. — komu čím. Zaběhne mu slzami oči. Bern., Brt. S. 50. — si. Posel si mnoho zaběhl. D., Šm. — někoho = 1. někomu cestu saskočiti, D.; 2. zmásti před-sevzetí, Ros.; 3. během porasiti (dítě). D. — že. Tak daleko zabíhali, že se až vadívali (allzuweit gehen, sich weit versteigen). Us. Dch.

Zaběhnutí, n., das Hinlaufen, Sichverlauten; das Verlaufen (die Versperrung) des Weges; das Fliessen, der Ausfluss. Vz Zaběhnouti. Bern.

Zaběhnutý; -ut, a, o, verloffen; versperrt, abgeschnitten, verhindert; aufgeloffen. Bern.

Zabeknouti, vz Zabečeti.

Záběl, u, m., sáběl, i, f. = pěna, der Schaum, Gescht, der weissliche Hefenfaum, die Hopfenhefen. D., Rostl. I. 199. b. Nežli pivo zajde do kvasnic, táhne z. Suk. — Z. = poslední chmelnička, letztes Hopfenbier. Us. Kram. exc. — Z., das Federweiss, klouzek, mastek. Sp., Sl. les.

Zabělatý, weisslich. Us. Zabělatí se, weisslich erscheinen, weisslich aufschimmern. — abs. Z-lal se obna-žený vaz. Čch. Mch. 64. — kde. Cosi se tam na trávníku zabělalo. Us. Šd. – komu kudy. Ves, jež se *tmou* z-lá zrakům tvým. Kká. K sl. j. 160.

Zábělčice, dle Budějovice, zaniklá ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kís. 641., 694.

Zabělení, n., vz Zaběleti se.

Zabělený; -en, a, o, etwas weiss ge-macht. Kká. Td. 154.

Zaběleti, el, ení; zabělívati, weiss werden. — čím. Pole kostmi člověčími zabělelo. Vinař. — se. Len čo sa ráno dník zabelel, už naši povestní pustili sa na cestu. Dbš. Sl. pov. 1. 22. — se komu. Syn môj, radosť moja! Vidíš, že sa mi hlava zabelala ako tá jedla, keď ju biely snieh pokryje. Dbš. Sl. pov. VII. 55. Brachu, tam sa mi čos' zabelelo. Sldk. 30. — se kde. Zabělel se blankyt na východě. Kká. K sl. j. 109.

Zabelhati (se) až do hor. Vz Belhati se. Šd.

Zaběliti, il, en, eni, sabělovati, sabělivati, weisslich machen o. anstreichen, zabiliti. co: malby. Sb. S. 1. 337. — se = zaběleti (se). D., Ros. Nebe se zabělilo. — kde. Na horách se zabělilo. Us. Tč.

Zábelka, y, f. = zábylka.

Zábělka, y, f. = mouka prostředné bílá, mittelfeines Mehl. Us. Dch.

Zábělník, u, m., comarum, das Blutauge, rostl. Z. bahní, c. palustre. Vz Rstp. 498., Čl. Kv. 367., FB. 100., Slb. 498.

Zabelúchaný == velmi navlečený, šatstvem proti zimě opatřený. Cf. Zababůlaný.

Záběr, u, m., die Eingreifung, der Eingriff. Z. zubní, der Zahneingriff, hluboký, tiefer Eingriff, mělký, seichter Eingriff, ku-

želitý, konischer Eingriff; z. má mnoho (málo) zubní volnosti, der Engriff hat viel (wenig) Zahnluft. Sp. Z. = zářez ve pni závorky, do kterého zub kliče zapadá, aby se závorkou hybati mohlo; Uspořádání z-rů v zámku; Z. ve klíči pohyblivý, fliegender Eingriff. Vz Včř. Z. I. 53., 54., 57. Zaběráček, čku, m. Z. čtvrthodinový,

der Viertelstundenschöpfer. Šp.

Zaběrák, u, m. = zaběráček. Šp. Z. čtvrtový, der Viertelschöpfer; z. hodinový, der Stundenschöpfer; Z. se zpirá, der Schöpfer spiesst sich. Sp.

Zaběrákový, Schöpfer. Z. lopatka, der Schöpferlappen, zpruha, die Schöpferfeder,

kridlo, der Schöpferflügel. Sp.

Zaberanění, n., vz Zaberaniti. Zaberaněný; -én, a, o, verrammt. Vz Zaberaniti. Z. kůl, jehla.

Zaberaniti, il, en, eni; zaberanovati, verberanem do země, D., Vys., do řečiště. Us., Stat. př. kn. 1877. 97. rammen, verrammeln. — co čím kam: kůl

Zaberati = odcháseti, ubírati se, utíkati, weggehen, davongehen, davonlaufen. — abs. Zaberal, že by ho ozaj ani na troch koňoch nedohonil. Mt. S. I. 75. Oj, ti dvoja zaberali ďalej; Dievky zaspaly (usnuly). A otec ti už ak zaberá tak zaberá, aby ho žiadna nedohonila; A ježibaba keď videla, ako svadobnící zaberajú, parila ešte popredku; On vyskočil, korunu uchytil a zaberal, že by ho ani na tátošoch nebol dohonil. Dbš. Sl. pov. I. 92., 336., V. 30., VIII. 29. (Sd.).

— kudy. Oj, kebys sa bol na to prizeral, ako ten zajac stráňou zaberal zbadajúc, že zostal zdravý. Sidk. 35. – odkud jak. Mužním krokom zaberá sa od nás. – se. Vz předcházející. Zaberá se a na děšť se chysta, die Wolken ziehen sich zusammen. Bern.

Zabern, a, m., Saverne, lat. Tabernac, mě. v Elsasu. Vz více v S. N. — Zabernský. Záběrní, Eingreif. Vz Záběrník.

Záběrník, u, m. = záběrní kružidlo, der Eingreifzirkel.

Záběrový. Z. rameno v zámku. Vz Záběr. Včř. Z. I. 54.

Zaberu, vz Zabrati.

Zabestiovati - říci bestie, zaklíti. Us.

Zabetonovati, betoniren. — co. St. př. kn. 1877. 107.

Zabezpečení, n., die Sicherstellung. Z. trvání ústavu, lépe: pojištění, že ústav bude zachován. Slovesa "zabezpečiti" v Čechách mėnė se uživa. Šb., Š. a Ž. Z. důchodu. Stč. Alg. 191. Bez z. práva nemožný je pokrok a sloboda. Lipa 172.

Zabezpečenost, i, f., bezpečnost, die Versicherung, Sicherstellung, Sicherheit. Bern.,

Kaizl 7.

Zabezpečený; -en, a, o, sichergestellt, sicher, obyčejněji: pojištěný. Vz Zabezpečiti.

Zabezpečiti, il, en, ení = ubezpečiti, sicherstellen Bern. — co komu. Fabrikant zabezpečil svým dělníkům podporu - slíbil (pojistil) dělníkům podporu. Slova "zabez-pečiti" lid v Čechách a na Moravě málo užívá. Šb. Chtěje výpravě této z. prospěch

Digitized by GOOGIC

pokud možná největší zahájil sněm; Královska listina zabezpečuje mu plný církevní statek v celé olomoucké dioecesi; Král hodlá země ty synům z. Ddk. IV. 6., V. 270., IV. 181. – se kde. Z-čiv se takto na všech stranách zdvihnul se Břetislav na Brno. Ddk. II. 369. — jak. Zabezpečovati stéblo za stéblem pečí a prací postavení své. Bes. mlád. — co, se čím. Z. se něčím. Bl. 112. Tim listem zabezpečuje se klašteru městys Ztranice. Ddk. V. 101. (Tč.).

Zábezpečný, Geleit-. Z. list. Sl. let. III.

Zábezpečovna, y, f., das Asyl. Z. pravdy. Phid. I. 1. 9.

Zabezďuřiti — sašpiniti. Mor. Škd. Záběžek, žku, m., der Einschnitt. nice činila z. na území turecké. Hlč.

Zaběželý = zaběhlý. Pro nějakou z-lou žárlivosť. Sš. Sk. 146.

Záběžka, y, f. == záběha, zajití, zacházka. Vz Záběha.

Zabi, zastr. = zabil, a, o. Kat. Zábí = sebe. U Opavy. Pk. Zubietví, n. = sabití. Rkp.

Zábičí, n., zábičina, zábička, y, i. = poutko, kterým se bič k násadě přivazuje, die Peitschenschlinge. Dch. Us. v Kunv. Msk. Zábička.

Zábičina, y, f. = sábičí. Zábička, y, f. = zábičí. Us. u N. Bydž. Μý

Zabidovice, dle Budějovice = Zabědov. PL.

Zabíhati, vz Zaběhnouti. Zabíhavě, exkursiv. Nz.

Zabíhavý, v myslivectví, gängig (Hund).

Zabijácký, Mord-, mordsüchtig. Sin. Zabijáctví, n., die Mordsucht. Smb. S. I. 18.

Zabijáč, e, m. = zabiják.
Zabijáčka, y, f., die Tödterin, Mörderin.
Bern. — Z., die Schlächterei. Dch. — Z., das Schlachten, das Schweinschlachten. Us. Tč. Po z-ce hospodyně vyškvařuvají sádlo a oškvarky nechávají na omastu k zelí, k zemákům. Mor. Šd. — Z. = večeře, která se po sabití prasete známým strojí. Der Sautunz. Dnes máme z-ku. Mor. Tč. Přijdte k nám na z-ku. Ib. Vck. Učitel byvá po zván na z-ku, kněz na hody. Mor. Hrb. Z. = výsluha, která se na venkově posýlá, když se prase zabilo. Cf. Sperky. U Hostěradic. Kšt. Mor. Šd.

Zabijáčník, a, m., der Bandit, Mörder. Zabijáčný, Mord-, mordsüchtig. Zabiják, a, m. = kdo lidi zabijí, der Schläger, Todtschläger. D. Z. svobody, spravedlnosti. Šb. S. I. 536. - Z. = rváč, člověk, který se rád bije, pere. Nech toho zubijaka. Mor. Sd. – Z., u, m. = nastroj k sabijent; silný dlouhý nůž, das Mordwerk-zeug. Vůl na z. D., Nčk., Dch. – Z. – víno a) silné, b) špatné, ein starker o. auch ein schlechter Wein. D. Ukážem vám, jako sa z. pije. Chlpk. 29. – Z. – silná kořalka, ein starker Branntwein. Us. Ktk. - Z. = sáhuba. To bude jeho z. Us. Jg.

Zabíjati - zabíjeti.

Zabijce, e, m. = zabiják, vrah, der Mör-er Ss., Ddk. IV. 229.

Zabíječ, e, m. = zabíjce. Když mnoho lidu zbito s obou stran, vymlouval ty zabí-ječe. Chč. (Pal. Děj. IV. 1. 418.). Zabíječ člověčí chápá se pomsty. Hus I. 157.

Zabíjení, n., das Schlachten. Deh. Ve všech takových z-ních nebrzy bez hřiechu bude zabitie. Hus I. 159. Kdyż bitva hrozila na se vzíti povahu z, obě strany za-lekly se ukrutného zápasu. Ddk. II. 384. To z. duchovnie živosti činí před Bohem nehodnosť kněžstvie viece ohavnů nežli zabitie tělestně. Hus I. 158.

Zabíjeti, vz Zabiti.

Zabikarna, y, f., hospoda u Labske Tynice. PL

Zábíleční, appositus, anliegeud; kel příbileční na straně bilku umístěný, u trav atd. Rst. 521.

Zabileni, n., die Verweissung, Uibertfinchung

Zabílený; -en, a, o, verweisst, übertüncht. Zabíliti (dřive a posud na Slov. zaběliti), zaběl, zabílil, en, ení; zabělovatí, überweissen austreichen, übertünchen. V. - co čím kde: stěrbiny ve stěně vápnem. Us. Z. obraz vápnem; Obraz na stěně. Us. Vetry tedáž zafučí, mraky zastrú slnko a chladný sňah léta i kolem zelené už lůky zabíli. Hol. 114.

Zabilka, y, f. = vztektice, rostl. Vz Vzteklice

Zabilství, n. = zabití, der Todtschlag,

Zabily, samota a) u Rokytnice, b) u Jilemnice.

Zahilý *— bláznivý*, vesanus. Člověk z-lý.

Zabírací kolo, das Schöpfrad. Šp. Zabírati, vz Zabrati.

Zabiravost, i, f., die Empfindsamkeit. U Olom. Sd.

Zabíravý, empfindsam. U Olom. Sd. Zábít, u, m. = zabítí. Zviažete ho a bijete na zábit. Zbr. Sion III. 33.

Zabitá, é, f., jm. vrchu a lesa na Vsacku.

Zabitec, tce, m. – zabitý, der Erschlagene. Sš. P. 98., Brt., Ben. — Z., osob. jm. Tk. V. 111., 113.

Zabiti, zabiji (zabím), zabij (v ob. mluvě

zabi) a zab, il, it, iti; zabijeti, eji, ej, el, en, eni = vbiti neco za neco, hinter etwas hineinschlagen; zatlouci, vraziti, ein-, hineinschlagen; zahraditi, zapažiti, ver-, zuschlagen, verkeilen, vernageln, vermachen, verstopfen, zumachen; do smrti ubiti, usmrtiti, umbringen, todt schlagen, erschlagen, tödten, todt stechen o. schiessen usw.; na Slov. také roztlouci, zerschlagen. Jg. - abs. Nezabiješ. Us. Dněska buděmy zabijať, zazy-vámy (zazýváme — zveme) vás na hrdel-nicu (hrdelní maso). Na Ostrav. Tč. Zabijó-li, zabijó, nechají mě ležeť. Sš. P. 262. Nech sa nikdo nevyhovárá, že nechcel zabiť. Zátur. Nemáme práva zabiti. RB. II. 375. b. Zloděj nepřichodí, jedné aby kradl a zabíjel; Laje li dietě otci neb mateři, má zabito býti. Hus

Digitized by GOOS

208., I. 870. Kdo zabit, ten tam. Vz Umrlv. Prov. Živé slovo působí, litera zabíjí. Osv. I. 376. - koho. At si mluvi proti mne, to mne nezabije, das bringt mich nicht um; Ten si neda říci a kdyby ho člověk zabil; Ta mala vyloha të nezabije; Hrom to zab!; Marnotratnemu nic nedati, ještë by ty pe-nize zabil; Prumysl zabiti. Us. Dch. Nechme ho, zabme ho (říkají o člověku lhostejném). U Jižné. Vrů. Z. čas. Us. Co zabil, to vyprodal. Us. Sd. Z. sklenici, hrnec = rozbiti. Na mor. Valaš. Brt., Vck. Vz Spasiti. Za-biju te jako psa. Us. Sd. Baba i matka dite zabíjajú, když mu všecko, co chce, činiť dopůščajú. Na Ostrav. Tč. Kdokoli zabíje druhého, složiv 200 de sirů k župnímu súďu vystěhuje se jinam; Ten klášter nedbalostí zabili. Ddk. IV. 229., V. 346. Zabili bratia matku Moravu, zabili, v dvoje rozťali a na jej chraňbu krvavú pozvaly vlky, šakaly. Btt. Sp. 122. Neverboval som sa, násilú me vzali, l'anovu košielku na mne podriapali; Keď ju podriapali, bude mi na rány a ak ma zabijú, bude mi do jámy. Sl. ps. (Šd.). lšio dievča pre vodu, cez zemanskú zahradu; přišiel pán, zabil (roztloukl) džbán. Sl spv. III. 106., Sl. ps. Sf. 145. Ja do hory nepôjdem, drevo rúbať nebudem; drevo by ma zabilo, coby dievča robilo? Sl. spv. IV. 134. Koho potkám, toho zabiju a řezník nejsem (loupežník). Šd. Ništ nerobíval iné, len jednostajne ohavnou krajiny plenil vojnou, len l'ud jako ovce zabíjal. Hol. 178. Do nich, do nich bijte a zabijte šelmy zlodějské. 1715. Exc. Pk. Zabil Herman, zabil lani, aby měl hostům chystáví; Zabilo tam dřevo syna Strakového; Cos porobil (udělal), Janko, zlého, že si zabil bratra mého?; Přišli ke mně v noci přesmutné noviny, ze mého milého fojtaši zabili; Když jste ho zabili, zabijte nás oba, dajte nás pochovať do jedneho hroba; Vezmi, synečku, vem flintičku, zabij husírka neb husičku; Dobře udělalo, že oba zabilo, nebude bědovať jeden pro druhého. Sř. P. 82., 98., 134, 321., 520., 637. (Tč.). Však jsem žádného nezradila ani zabila, proč bych šla? Kuoň zabil Lidmilu. Dač. II. 22. (I. 12.). Parom ta zabil! Let. Mtc. sl. 1X. 1. 39. Div, že ho nezabilo; Čert matku zabil a vyhováral sa, že hustá hmla bola; Keď sme zabili otce, zabime aj mater; Keď si zabil otca, môžeš aj mater (udělal-lis jedno, můžeš i druhé); Dvanásť zabil, dvanast porazil (i. e. much), er ist ein Maulmacher; Tomu otca kozel zabil (o neman-želském dítěti). Mt. S. I. 88., 90., 102., 129, Zátur. Vražedlník tělo zabije, ale tento dvě duši, svů a toho, jehož jest k přísaze při-pudil; Nerodte se báti těch, jenž tělo za-bíjeji; Lotr jest ten, jenž, což ukradne, zabie; a zloděj jistě ten, jenž cizie nazývá své; Křivě zabljie, kdož bez viny, neb nemaje práva k němu, zabljie; Z. člověka jest proti přirození. Hus I. 95., 166., 211., 286., 384. (Tč.). Zabiem pastýře. ZN. Zabiem, zabiemy

Mířil na vránu a zabil krávu. Poř. Zátur. Z. hřeb, Ros., dvěře, okna, sudy (zabeduiti), Us., člověka, hovado (usmrtiti), Ros., samého sebe, V., z. koho, Št., Ž. wit. 77. 34., nebozez (otupiti), Vys., oběť. V. To ho zabilo (= na mizinu přivedlo). Us. Brt. Prve kůži prodáváš, nežlis medvěda zabil. — co, koho čím: díru prknem, Ros., něco kolím, Martim., někoho bodcem, tulichem, bodenou ranou, vlastní rukou, V., mečem, Hus II. 313., psa klackem. Us. Desítku svrškem z. (přebiti). Časopis špatnou zprávou z. Us. Dch. Méla tě milá dva nože, oba balzamovy, jedném sobě hrob kopala, druhém se z-la. A ja sem se díval z maštale okénkem, dyž sa zabíjala březovým polénkem. Sš. P. 148., 149. (Tč.). Eh, dnes od Kereše vino dejte sem; to zabije smutek jednou čiši vraz. Hdk. C. 177. Ferdinand z Sternberka smyslem se pominuv svou paní máteř tulichem zabil; Trmal zabil zastřelením Adama Byšického. Dač. 1. 171., 315. Zabil cepy tři člověky. Tč. 36.
 Mećem tě zabiem. Ž. wit. Neb Kristus zabie ho (Antikrista) duchem ust svých; A zabil jí (duši) hřiechem smrtedlným; Má se ostřie-hati, aby nižádného nezabil na duši zlým příkladem. Hus II. 185., 220., 284. (Tč.). Zabi (zaraž, zamkni) dom klincom a přijd. Zátur. Těžce vránu věchtem zabiješ a starého psa nevoď u povod. Smil. Jest věru věc těžká, pěstí zabiti ježka. Sych., Č. M. Mečom zhynie, kto mečom zabíja. Zbr. Lžd. 170. — co, koho kde. Syna před otcem z. Br. Kdo doma dojidá, na vojně ho nezabíjí. Us. Kšt. U Lipska ho zabili. Us. Bes. mlád. Zabijeti čas v hospodě. Us. Na faře zabili prase. Us. Bratra mně zabili v městě při muzice; Aj v cizích horách zabijú ta, tam pod stromečkem zakopů ta; Za bzenckýma humnama zabili tam Bzenčané hejtmana. Sš. P. 505., 522. Zabil ho v městě ve svádě. NB. Tč. 98. Vždycky mi noviny za novinami šly, že môjho milého na vojne zabili. Mt S. I. 8. Zabil ho na duši zlým učením, na těle. Hus I. 158., II. 284 III. 140. (Tč.). Zabili ho v poli. Er. P. 415 — co kam čím: hřebík do stěny klad vem. Z. někoho do dluhů. U Olom. Sd. - koho jak. Kdyby on byl doma, on by ho by! do smrti zabil. Šd. Zraduč někoho z. Sb. Ako bi si bon helpom po nose zabiu (udeřil). Na Slov. Sd. Po zadku ho zabiu (udeřil). Ib. Rozkoš člověka zabíjá ve způsobě sladkosti.
Mor. Tč. Jen mě, můj Matoušku, nezabij
do čista. Sš. P. 136. Š úmyslem ho zabil.
Msn. Or. 65. Fridrich byl tímto útěkem
mravně zabit. Ddk. III. 292. Zabij mne radš smrti tisicerou, než bych zasnoubil se s pronevěrou. Sš. Bs. 182. Černovec zabil na potkání jakéhosi řemeslníka. Dač. I. 201. Ach! zabite ma z l'utosti! Rtt. Sp. 76. Aby ho nejímali, než na miestě zabili. Arch. III. 29. Jednoho sem obelhavil, druhého do smrti zabil. Hr. rk. 383. Neb musejí to vyznati, že jich práva zabíjejí mnohé ne vedlé tě. BO. Našiel si čert výhovôrku, prečo starú mať zabil, že bylo tma v pekle (o lháři); Co nového? Zabil krivý čaptavého (žertovná odpověď); Jednu drychnu (dremlu) zabiť (prospatí se); Kto druhého hryzie, ten ho zabíja; 158., 283., 384., III. 182. Z. někoho na smrt,

Digitized by GOOGLE

jedním lučením hromu, Kat. 2894., 2945., až do smrti, Sych., zúmyslně, do zahynutí (až do konce, V.). Ben. Zabíjeli je na všecky strany. Flav. — komu kam. Koňovi za živé z. (zabodnouti). Us. Někomu za živé z. (dotírati naň). Šm. – od čeho. Od za živé z. (dotirati nah). Sm. — od čeho. Od hromu zabitu býti. V. — koho proč: pro zlato. Rkk. 45. Zabil by se za pečinkou (život by za ni dal, rád ji jí). Us. Sd., Brt. Nechoď, Janku, přes Polanku, zabijú tě pro galanku. Čes. mor. ps. 99. Z. někoho ze závisti, Ht., k oběti. V. Proč tě, synečku, proč tě zabili? žes nechtěl nechať panské zvěřiny. Sš. P. 523. Z. koho závistí. Pref. 384. Zabil Pitrícha pro jeho žanu. Zabili 384. Zabil Pitrúcha pro jeho ženu; Zabili kněze pro peníze. Tč. 24., 35. — co komu. knéze pro penize. Tč. 24., 35. — co komu. Co ste mně prasa zabili, mojeho kmocháčka? Sž. P. 704. Z-li mu velké množství lidu. Ddk. II. 85. Tu mi kuoň jeho konice zabila. Půh. II. 597. Pi (pij) po zadku, keď si (jsi) si pohár zabil (rozbil); Nehnevaj vika, zabije ti žriebä. Cf. Běsnému psu se vyhni. Pořek. Zátur. — koho oč. Ďal ho z. o ženu (pro ženu). Jg. Vz O. — koho s kým. V tom se nebe zamračilo, hromobiti jest nastalo: zabilo pana a pscholatkem biti jest nastalo; zabilo pana s pacholatkem a chůvěnku s tim ditatkem. Sš. P. 179. Zabil ho se svým zetěm. Us. — kdy. Z-li ho při muzice. Us. Byltě již r. 1085. úkladně zabit. Ddk. II. 301. Voldřicha ve svádě zabil. Dač. I. 37. Zabím vepře v nové léto. Dh. 115. Že ji muže zabil v ty časy. Půb. II. 189. A sám také tu v tom pobití zabil dva člověky. Tč. 45. V jitřním času zabil všecky hřiešníky. Hus III. 187. — se. Zabiju se a pojedu do Uher (žertem se říkavá). U Jižné. Vrů. Zabij se a utec (říkají divokėmu, když přes něco upadne). U Kr. Hradce. Kšť. Ten se sam zabije, ktož přikazánie lékařových zachovati nechce. Hus II. 215. Keď sa nádoba tak zabije, že ju nemožno odrotovať, tu si nelení Slovák prehnane to vyličiť: Ten hrniec je na krúpy zabitý, roztrepany. Zátur.

Zabiti, kalt machen. — se, in der Kälte stehen, frieren. Co se tam žabiš, vždyt se ožabiš anebo si zažabiš nohy. Na Ostrav. Tč. Cf. Zábsti.

Zabiti, n., die Tödtung, Ermordung. Schlachtung, der Todtschlag, das Erlegen, Erschlagen. Z. člověka (vz Žer. Zps. 1. 232., 249.); zvířete k oběti. V. Z. bezůmyslné (homicidium causale), proviněné (h. culposum), uskočné (h. dolosum), z donucení (h. necessarium), úmyslné (h. voluntarium, vražda). Rk. Není ani k z. ani k odstavu = k ničemu se nehodí (původně o teleti řečeno). U N. Bydž. Kšť. Co zabití a vražda (v strčes. právě)? jak se trestalo? jak ti, kteri neopatrnosti n. nedbalostí jiným na zdraví uškodili ? Vz Rb. str. 243.—245., 274. a Vražda. Skopec, dobytek, vůl na zabití (na poražku). Šp. Někteří rodičové pro malou věc dítky své na z. bijú. Mor. Tč. S cepy vyběhl a jimi byl na zabití. 1675. Stojí nad ním jako na (tinku zabití. 1675. Stojí nad ním jako na z. (jakoby ho chtel zabiti). Us. u Kr. Hrad. Kšť. Z. člověka móž býti zle i dobře. Hus

Zabitný - na zabití, Schlacht-. Z. oběť, das Schlachtopfer. D., MP. Aby brali od Kd., Msk., Sbk., Jsk. Vz Tradlenka.

kuždých 12 štvrtsedení jedno z. tela. Let. sl. 1. 199.

Zabitý; it, a, o = ubitý, vražený, hineingeschlagen; usmrcený, getödtet, todtgeschlagen, umgebracht, geschlachtet. Spáti jako z. Us. Ta moje frajerka chodí jako z-tá. Sl. ps. Šf. I. 106. Košutova chasa najedla se masa, masa masitého z koňa zabitého. Brt. P. 25. Leží Janko zabity, rozmatého. Brt. P. 25. Leží Janko zabitý, rozmarýnem zakrytý; Ach, má milá, kde jsi?
zdali tě zvěř neroznesla, lebo zabitá jsi?
Sš. P. 121., 148. Potom tu ženu pustil a
pojal sobě tuto, jakož (která) zabitá jest.
NB. Tč. 76. Za z tého i raněný se má. Vz
Kol. Jir. N. XXXV. A z tých hádáme na
sto. Arch. III. 386. — jak. Srdce odpol
z té Sldk. 32. A jak mně má ožití, když je
na smrť zabitý? Sš. P., Sl. ps. Šf. I. 110,
Č. Nár. P. I. 90. — čím. Kde svet daskami Č. Nár. P. I. 90. — čím. Kde svet daskami zabitý (verschlagen), aby sa zem doňho ne-sypala? Pořek. Mt. S. I. 100. — od čeho: od mlata. Alx. 1124. — kde. Je ako kôl z-ty v zemi (eingeschlagen, eingerammt). Btt. Sp. 84.

Zabize, samota u Lomnice v již. Čech.

Zabížný = rychlý, hbitý, flink. Mor. Škd. Zablácení, n., die Beschmierung mit Koth. Zablácený; en, a, o, mit Koth beschmiert. Us., Šd., Bkř. Z. vůz; Jsi všecek z ný. Us. Měl plášť celý z-ný. Us. Šd. — jak: po kolena.

Záblacký, ého, m., osob. jm. Mor. Šd. Zablačati = sablečeti. Na Slov. Bern. Zablačeti = sablečeti. Dbš. Sl. pov. VII.

18., lb. Obyč. 94.

Zablafkati, zablafknouti == zaštěkati, aufbellen, einen Beller machen. Pes z-kal.

Záblan, u, m., echirococcus, hlísta bublinatá. Krok II. 518.

Zablániti, il, ěn, ění = zaplaniti, zasekati, verhauen. - co: les. Ros.

Zablaptati se kde, sich verplauschen. Jak ženské se někde zablaptajů, pak neprestanou. Mor. Tč.

Zublátění, n. - sablácení Na Slov.

Zablátěný = zablácený. Na Slov. Zmo-knutí a z-ní po kolena. Lipa III. 272. Repa by mu narástla na nohách (z-ných). Pořek. Zátur.

Záblatí, n., die Gegend hinter den Sümpfen. Dch. — Z., n., něm. Sablat, městys v Prachaticku. Vz S. N., Sdl. III. 133., 134., Arch. III. 36. — Z. hořejší, Ober-Sablat, ves u Prachatic. — Z., něm. Zablat, ves u Lomnice v již. Čech. — Z., Gross-Zablat, ves u Vodňan. PL. Vz Blk. Kísk. 657., 351., 732.

Záblatíčko, a, n., Klein-Zablat, ves u Vodňan. PL.

Zablátiti, il, cen, ení; zablacorati, mit Koth vermachen o. besudeln. - koho, se. D. - čím. Cestou se zablátil, blatem. Us. Záblatnice, vz Zablamík.

Záblatník, u, m.. záblatnice, e, f. = u vozu zákolník s plechovou stříškou, der Kothdeckel, Lehmnagel, die Kothschaufel. Us. u Chrud., v Kunvald., u Příbr., na Mor.

Digitized by GOOGIC

Zablbati se, vz Ublbati.

Zablečeti, el, eni, einmal blöcken. Koza zableči. Us.

Zabledlý, blässlich, blass angehaucht. D.,

Dch

Zablechovati, mit Flöhen versehen. — koho kde. Ti psi nas v celėm domė za-blechujou. Mor. Šd. Vz Zablešiti.

Zablekati, aufmeckern, auf blöcken. Jehně

po matce z-lo. Us. Tč.

Zablekotati, vz Blekotati.

Zableptati, anfangen zu plappern.

Zableptnutý = zakloktaný, zaklechtaný, zavařený, eingekocht, eingequirlt. — čím: polívka vejcem z-ná. U N. Kdyně. Rgl.

Záblesk, u, m. = zablesknutí, der Blitzer, Schimmer, Glanz, Abglanz. Z. světla, Krok, štěstí. Poslední z-ky hasnoucího dne. Dch. Z. veselí. Čch. Mch. 48. Prvním z-kem jitřní zoře počaly laudes. Ddk. IV. 326. Jasný z. naděje. Mus. 1880. 367. Z. oka. Cch. Bs. 77. Z. světské tužby místo hvězdných třpytů uviděl. Čch. Mch 33.

Zablesknouti, zablýsknouti, sknul a skl, utí; zablyštěti, ěl, ění; zablýskati, zableskovati, zablyskovati – počíti blýskati, zu schimmern, zu blitzen anfangen; bleskem zaraziti, auf einen den Schimmer werfen, ihn anblitzen; se, zu blitzen, zu schimmern anfangen. Jg. — abs. Zablesklo, hřmíti bude. Iba vtedy dač videl pred sebou, ked hromy zablyskly. Dbš. Sl. pov. V. 14. Ti, čo zablesklo, pred sebou, ked promy zablyskly. blysnu ako úkazy a hneď jich osud z kolaj' vyrazi, to su iba svetlonosi; Ked svitalo na doline, keď zablysly zore, začala si kukulienka kukukat po hore. Čjk. 39., 46. — kde. Zableskla zbraň v jeho ruce. Jg. Zableskla se mu v hrsti bambitka. Sá. Zablýsklo se na horách. Us. Tč. Cosi se mně na zemi, tam v prachu zablysklo. Us. Tč. Nad nim zableski se meč. Čch. Mch. 64. Až sa raz neďaleko pred ním jedno sve-tielko zablysne. Cože? dám mu pekné slovo a tvrdý toliar, ten sa mu tiež pekne v očiach zablyští. Dbš. Sl. pov. I. 448., VIII. 39. Ořišek rozloupla a něco se v něm zablýsklo. Něme. I. 69. Tma stala se jako v rohu, len kedy tedy zablysklo na sklepení nebeskom. Lipa 330. Až se mu v oku zablesklo. Kyt. 1876. 15. Mrákava zablyskla, skřížily sa strely, ach, Bože mój! nad milými vody se zavrely. Sl. ps., Hdk. 461. Snilo sa mi, snilo, že sa v poli blyska a to sa mej milej zablyšťaly očka. Sl. spv. I. 32. -– se. Zablysne sa, blesk ožidri zaraz vidiek tmavý. Ppk. I. 222. Zableskia se dýka. Čch. Bs. 96. Prizrime na tje kuti, kde este umenja a veda Odpustiti z-mu synovi. Lipa sa nezablysly. Phid. I. 1. 5. Zableskio se. Člověk na bezcestí z-lý. Us.

Záblatský, ého, m. Z. z Liebentala, z Tulešic. Vz S. N. — Z. = ze Záblatí. Z. panenky. Čes. mor. ps. 258. Ta z ská náves pěkně zelená. Ib. 74.

Zablaty, ves u Osovy Bytýšky na Mor. Pl.

Zablázniti, il, ěn, ění, anfangen zu narren, närrisch zu thun. Hleď na čas a místo, kedi sa máš z. Na Slov. Tč. — abs. Z. i moudrým se trefí. Prov. — kdy. Časem z neškodí. Ros. Ocima zablýska. Chlpk. Sp. 125. Na tatíčka zablyskoval (škaredě pohližel). Slez. Šd. — koho. Zableskne ho světlo, Br., slunce, Kom., záře. Ros. — jak. Aniž pak (svíce ta) svojím vlastním světlem zableskla. Sš. Zablbatí se, vz Ublbatí. V tom sa plameň vyrazí a bledou zableskoce žárou. Hol. 196., 258. – od-kud (kam). A z oka mu božia zablysla sä strela. Chlpk. Sp. 7. Blesk z jedné kra-jiny do druhé zableskuje se. BR. II. 266. b. lde, ide, až príde k jednej diere, kde sa mu z nej dve vl'čie oči zablysnů. Dbš. Sl. pov. I. 478. Zablysků do slámy a ta se ihned vzňala (= utrousili uhlíček z hořící louče). U Rychn. Ntk. — se komu. Zlatom mu je všetko to, čo sa mu zablýska. Btt. Sp. 141. Počkajte sestry, vyndem ja tu dakde na strom, azdaj sa mi zablyskne dakde dáko svetielce. Dbš. Sl. pov. 1. 337. Už bolo hodne tma, keď sa dostali do jednej hory a tu na šťastie zablyštalo sa jim svetlo. Dbš. Sl. pov. I. 563. — kdy. Za-blyskly se slzy v záři jasných očí. Kká. Td. 288. Po něsterém okamžiku zablesklo na dvoře i v sini světlo. Osv. I. 277. se kudy. Skulinami se světlo zablesklo. Kom. Potok tu i tam zablesknul se skrze stromoví. Osv. 1. 380. – se za kým. Zrak Turčínův zablyskotal se za ní. Kká. K sl.

Zablesknutí, n., das Aufblitzen, Auf-

Zableskovati, vz Zablesknouti.

Zablešiti, il, en, eni, mit Flöhen anfüllen, Flöhe ansetzen. — se komu. Jak jizby nezametáš denně, hned se ti zableší. Na Ostrav. Tč. Vz Zablechovati.

Zablikati – začiti blikati, zu blinzeln anfangen. – Z. = zatrousiti ohněm, zapáliti, anzünden. — čím: hořící loučí. Sych., Kšá. (u Poličky).

Zablinčeti, el, ení = zablinkati, zabřin-četi. Šípy tedáž hvižďá a šišáky zablinčá. Hol. 96.

Zablinkati = zazvoniti, klingeln. Jak dvakrát zablinkám, otevř mi. Na Ostrav. Tč. – čím: zvonkem. Mor. Šd. Když večer kostelník menším zvonkem třikrát zablinkne. Mor. Hrb. — kde. Na zvonku, na okně zablinklo. Na Mor. Tč.

Zablinkotati, dröhnend anprallen. kam. V tom šviská zafyčí a na štít zablinkoce strelka. Hol. 153.

Zablknouti, aufflackern. — kde. Na střeše zabiklo a už byla celá střecha v ohni. Na Ostrav. Tč.

Zabloudil, a, m., mlýn u Chýnova. PL. Z., osob. jm. Mor. Sd.

Zabloudilost, i, f. = pobloudilost. Phld. I. 4. 160.

Zabloudilý, verirrt. Z. chodec. Vrch. Odpustiti z-mu synovi. Lipa 333. -- kde.

Kottův Česko-něm. slovník. V.

Digitiz 291 y GOOGLE

blusovati, sich verirren, irren, sich vergehen, irre o. fehl gehen. V. — abs. Ani ty bys byl nezabloudil, kdybys se byl někoho zeptal. Us. Tč. Kdo se tuze ptá, zabloudí. Dch. Páslo děvča krávy v tom zeleném háji, krávy po-tratilo, samo zabloudilo a včil neví kady. Brt. P. 86. Zabloudi-li někdo, at si vzpomene, s kým na štědrý večer jedl jablko a hned trefi všude. Us. na mor. Val. Vck. Ostatně vz Mus. 1855. 51. Hleď, abys nezabloudil. Lb. Musel si zablúdit, keď si k nám prišiel (když někdo po dlouhém čase někam přijde). Na Slov. Zátur. Cesta v příkladě, již kdo jde, nezablůdí. Hus I. 473. – kde: v lese, Ros., v městě. Vrat. Šla děvečka do háječka, zabludila v lesi, potkala tam bednaříčka, co obruče nosi. Sž. P. 348. Nezabludí v odmrtech a nápadiech, jedné ač nezřízeně odmrti vzal by. Hus III. 192. U vieře z. Št. Kn. š. 8. — odkud: z (s) cesty. Vrat. Vz Z. Jistě daleko sú ti od Janova života zablůdili; Lidé daleko sů zablůdili od tohoto Kristova naučenie. Hus II. 18., 274. — kam: na bezcesti. Jg. Opýta sa ma gazda: Valach, kde ti beranec? Ja mu poviem: Hia, gazdo, kdeže beranec? Keď som pásol na úslní stádo, zablúdil beranec do húšťavy a tam ho čert vzal. Dbš. Sl. pov. VIII. 45. Z. na cestu nepravou. Us. Z. k děvčetí hezkému. Er. P. 445. — kam kudy. Zabluzovaly k nám okny hlasy. Kos. Ol. I. 176. — jak. Z. řízením božským. Har. II. 227. Zablůdili smrtedlným hřiechem. Št. Kn. š. 27.

Zabloubati se = sablouditi. Někdy zaploukáme se do slepé ulice. Pk. Zablouzení, n. Vz Zablouditi.

Záblud, u, zábludek, dku, m. = zablouzení, die Verirrung, der Irrweg, Irrthum.
Z. nékomu prominouti. Kamar.
Zábluda, y, f., escalonia, die Eskalonie,
rostl. Z. pryskyřičnatá, e. resinosa, červená,
e. rubra, borůvková, e. myrtiloides. Vz Ratp.
687. — Z., die Irrfahrt. Klu. Bs. 207.
Zábludek, vz. Záblud.

Zábludek, vz Záblud. Zablúditi, vz Zablouditi. Zabludlivý, irrgängig. Šm. Zábludný – se zábludem spojený, Irr-.,

Z. plavba, Mus., cesta. Měst. bož. Z. zahrada, Us., skalí (bludné kameny). U Jič. Kšť. Dido žadala slyšeti příběhy jeho zábludné plavby. Cimrh. 316.

Zabludov, a, m., něm. Zabludow, ves u Letovic na Mor.

Zabludovitý. Z. rostliny, escalonicae: zábluda. Vz Rstp. 686.

Zabluhoniti - zabnati? Leg.

Zabluňkati, zabluňknouti — počiti bluň-kati. Vz Bluňkati. Ros. — se, sich wohin verirren. Kamsi se zablunkal a včil nemůže najít cesty. Mor. Šd.

Zablyskati, vz Zablesknouti. Zablysknouti, vz Zablesknouti.

Zablyskotati se, erglänzen. Až zablyskotajú sa krásne zlaté jabl'ka. Dbš. Sl. pov.

Zablyskovati, vz Zablesknouti.

Zábnouti, zionouti, ul a zábl a zibl, uti, - stydnouti (o živých bytostech), kalt sein, Kälte leiden; frieren. — abs. Zabnu zde. —

Zablouditi, bluď, bloudil, zen, ení; sa-| komu. Zábnou mi ruce. Us. — proč: ze strachu z. L., Sm.

Zábnutí, n., das Kaltsein, Kälteleiden; Frieren. Bern.

Zabobněti, vz Bobněti.

Zabobon, u. zabobonek, nku, m., sabobony, zabobonky — poboněk, pověra, poře-kadlo, der Aberglaube, aberglaubisches Zeug. Na vých. Mor. Brt., Vck. Také ve Slez. Sd. Vz Baliga, Zabona.

Zabobrovati == savrávorati, stolpern. Ros. Zabočenec, nce, m. = zpurák, kdo zpurné do země hledí, se škaredí, der finster schant. Slez. Šd. Cf. Záboj.

Zabočení, n., die Einlenkung, Einschwenkung. Dch. Naskytla se mu vhodná příležitosť k z. na jinou stranu. Ddk. V. 184.

Zabočený; – en, a, o, eingelenkt, eicgeschwenkt.

Zabočí, n., das Wammen. Z. pižmové, Bisam-, popelčí, Fee-. Hck. Zabočiti, il, ení; zabočovatí einschwenken,

einbiegen, einlenken. - odkud: s cesty. Rk. Z. od silnice po cestě vedlejší. Dch. Z hádek v koleje jiné z. Ves. l. 54. — kam: do proudu, Dch., do lesa, Sá, na pěšinku, na levo, na pravo, k řece. Us. Z. v křoví. Osv. V. 688. Z. na scestí. Ib. VI. 50. (Pdl.) Z. od cesty stranou. Us. Pdl. — se na koho: Skaredě se naň z-čil, schief anschauen; vom Vieh = sich zum Stoss anschicken. Mor. Sd.

Zábod, u, m. = zabodení, die Einstechung. Jg. Z. ryče, der Spatenstich. Dch. - Z. = bodení ostruhou, die Anspornung. – Z. = běh zábodem způsobený, der Galopp. Jg.

Zabodati, vz Zabodnouti.

Zabodákati, zabohdákati - ,bohdá' říci.

Zábodek, dku, m., der Schnäpper an der Mündung der Balglinse Sm.

Zabodení, n. = zabodnutí. Us. - Z. = końska nemoc. Ob. – Vz Zabodnouti.

Zabodený; — en, a, o, eingestochen, eingesteckt, hineingesteckt. K tej se ráné znám, z-nej v míšku se neznám. NB. Tč. 106. Vz Zabodnouti.

Zabodnouti, ul, ut, uti; zabūsti, bodu. bodl, den, ení; zabodati, zabodávati, zabodovati = vbodnouti, zapichnouti, zakláti, hineinstossen, hinein-, anstechen; bodenim raniti n. usmrtiti, mit einem Stich verwunden o. tödten, todt stechen. Jg. — co, koho: kopi. D. Z. koně — ostruhu mu do živého vraziti (Ros.), ostruhou ho bodnouti; bodenim usmrtiti. Aby jej, jsa při trunku, neurazil neboli zabodl. NB. Tč 31. Slunce žáry parné ve skály vaše perou neustále, žhavé střely zabodají. Vrch. A když jemu to vreco opáčít chtěl, on zabodl koňa svého a odjel. Let. Mtc. sl. VIII. 1. 79. To mě tak zabodlo, das ergriff mich, schmerzte mich so sehr, dass... Us. Šd. — (si) co kam. Z. si tru do nohy. Us. Smrt zabodla ho v srdce. Sš. P. 11. Nanho sa tehdy vydá a krutý do l'avého zabodne črísla tesák; Svatopluk mocnů jedlu hodí, do pravej sa zabodnula tato lopatky. Hol. 146., 153. — kam čím. V tom zatočiv sa krutým zabodá do koráby tesákom. Hol. 282. – koho čím: někoho kopím, Troj., koně ostruhou. Zabodl ho

nožem. Us. Šd. — se. Jelen se zabodl (stanul v měkké půdě), hat sich eingeschlagen. Sp.

Zabodnutí, n., vz Zabodnouti.

Zabodnutý; — ut, a, o, vz Zabodnouti. Zabohdejtiti — "bohdej" říci, "gebs Gott" sagen. Us.

Zabohovanec, nce, m. = člověk surový, ein roher Mensch. Na Slov. Plk.

Zabohovati == Boha jmenovati, Boha se dovolávati. Vz Bohovati. Šd., HVaj. BD. I.

Zabohuvanica, e, f. Jeho duše je nie nějaká do stromu zaklieta nebožka, z-ca, v ňom samom len jsúca. Hdž. Větín 99.

Záboj, e, m. = nástroj ku tlačení oleje, die Oelpresse; olejna, die Oelmühle. Lněnému seměnku a pleveli stejně se daří v z-ji. Č. M. 7., Us., Koubl. – Z. = co po vytlačení oleje zůstává, rmut, olejové (olivové) luštiny, opoky, der Oelkuchen, Leinkuchen; též zadní olej. Kom., Reš. – Z. = koláč pozůstalý po vytlačení lněného semene, pokrutiny. Chléb jak záboj (černý). U Hostýna a j. Nvk., Vck. Když ze stěru se olej vytlačí, zůstává záboj, zábojec t. j. koláč vymačkaný. Mor. Šd. — Z. — mláto, die Träber. Vz Patěrky. — Z. — voštiny, die Wabe, Wachsscheibe, der Wachskuchen. Na Slov. - Z. = domek a lis k vybijení vosku, das Presshaus zum Wachsziehen. Dbš. Obyč. 100. — Z. = šelezný kůl, kterým se díry do země dělají, do kterýchž se pak tyčky na chmel, na jetel atd. za-strkují; jinde mu říkají průboj, průrožec, sochor. Vz Průboj. Na Mor. Brt, Nl., Vck. - Z, ein finster schauender Mensch, Sonderling. U Mistka. Škd. Vz Zabočenec. — Z., jméno hrdiny. Rkk., Pal. Rdh. l. 158., Tk. I. 4., Sbn. 21., 30., 41.

Zábojce, e, w. = vrah, der Mörder. Vlč.,

Kka. K sl. j. 66.

Zábojčí, = vražedný. Vič.

Zábojna, y, f. = olejna, die Oelmühle. Us. Vz Zaboj.

Zábojnice, e, f, die Oelmüllerin. Bern. Zábojnický, Oelmüller-. Zábojnictví, n., das Oelmüllerhandwerk. Zábojník, a. m. = olejník, der Oelmüller. Vz Záboj. = Z., osob. jm. Vz S. N. Z. Jiří, † 1672., čes. spisov. Vz. Jir. H. l. II. 343. Zabojovati, = obojovati, bekriegen. —
co: Moravu. Krok.
Zábojstvo, a, n., der Mördertross. Šm.
Zabola = zabyla. Vz Zabyti.
Zaboleni, n., vz Zaboleti.
Zaboleti.

Zaboleti, el, eni, zabolivati, anfangen wehe zu thun. — abs. Pravda nezaboli. Čch. L. k. 20. Tancovaly od poledne do večera a Bětušce nohy neustaly, aniž zabolely. Er. Sl. čít. 30. — koho. Poľovníka, keď ten rozkaz počul, zabolela hlava; ale cože? zprotivit sa nesmel. Dbš. Sl. pov. I. 273. Z-la mne hlava. Ros., Sych. Že mě tak uvítal, velice mně to zabolelo. Us. Sd. Co to máš, děvečko, co to máš za lice? dyž na tě po-hlednu, zabolí mě srdce. Sš. P. 217. To ho zabol'alo srdce velmi. Mt. S. I. 63. A keď hulia kozačina po tom šírom poli, oj či teba, Ivasenko, ardce uezaboli. Btt. Sp. 181. Keď na teba pozrem, srdce ma zaboli. Čjk. 50.

Král šel s hradu do Prahy a hned jeho hlava zabolela. Pal. Děj. IV. 1. 365. Srdce ho zabolelo. Dch. — od čeho. Od dobrého slova jazyk nezaboli (rád popros, to ti neuškodi). Pořek. Brt., Šd. Od toho horka mě hlava zabolela. Na Ostrav. Tč. - koho kde. Zabolelo mne tu v kadubku (v dutině prsní). Slez. Šd. Zabolela v srdci Hektora řeč. Lpř. Slov. I. 136. — nad čím. Srdce ho zabol'alo nad neborákom psíkom. Dbš. Sl. pov. I. 460.

Zabolívati, vz Zaboleti.

Zabolvaniti = zabalvaniti, zatarasiti. co komu jak. Pravda je, že nám títo takýto ľudia cesty národních našich úmyslov pa-romsky zabolvanili. Hdž. Vetín. 130.

Zábona, sábonka, y, f. = klam, podvod, die List, der Betrug. Vz Zabobon.

Zábor, u, m. = zabrání, das Wegnehmen (mit Gewalt) ku př. země. Bf., Šd. exc.

Zábora, y, f. = ploská stěna lodí, flache Schiffswand. Berg.

Za borem, samota u Mirovic. PL.

Zaboření, n., das Einsinken. Vz Zabořiti. V horn. das Zubruchegehen. Bc.

Zabořený; -en, a, o, eingesunken.

Záboří, n., něm. Zabor, ves a) v Kutno-horsku u Labské Týnice, b) ve Skutecku u Chrudimi, vz S. N., c) u Vernitovic, di u Blatné, e) u Prachatic, f) u Melnika, g) u Protivina, h) u Malé skály v Turnovsku; něm. Saboř, ves u Budějovic; něm. Söberle, ves u Král. Dvora; Z. nové, Klein-Söberle; Z. dolní, Nieder-S., tamtéž. PL., Tk. I. 444. IV. 174., Blk. Kfsk. 134., 939., 1062., Sdl. 1. 192., 195., III. 113. — Ze Z. Václ., spis. v 16. stol. Vz Jir. H. l. II. 343., Sbn. 856 Zabořilý = zabořený, versunken, ein-erannt. — kam: ve předsudky, v nevědomosti. Dch.

Zabořiti, il, en, ení; zabourati. - co = bořením zandati, zaházeti, verechütten. Us Z. sklep. Kld. II. 126. — se. Šachta se za-bořila, ist eingesunken. Us. - se kam. Těžko se jde, nohy se zabořují do sněhu. Sd. Tužka se při rysování do vlhkého pa-píru zabořuje. Šnd. Z. se do bahna. Us. Hlava jeho byla zabořena do peřin. Hrts. Jeho ruka v hustou srsť se zabořila. Vrch V kadeř prsty zabořil. Vrch. – kde. V písku. ve sněhu se to zabořuje, že nelze mnoho ujíti. Us. Šd. — se kam jak. Z. se hluboko do peřin. Hrts.

Za borkem, samota u Mniška.

Záborná, é, f., ves u Polné. PL. Zaborov, a, m., něm. Zaborow, ves u Hořic. PL.

Zaborovi, n. = misto za borovým lesem

· Z., jm. několika chalup u Lanžova. Záborská, é, f. Z. z Brloha. Vz Blk. Kfsk. 920.

Záborský, ého, m. Z. Jonaš, básník a spisovatel sloven, nar. 1812. Vz S. N., Šb. H. l. 308. — Z. z Brlohu, stará rodina vlády-cká v Prachensku. Vz S. N., Sdl. III. 37., 96. Blk. Kfsk. 1457. — Z. Petr. Vz Jir. H. i. II. 343.

Zábořský kostel, vz KP. I. 111. Zábory, vz Záboří. Sdl.

Digitized 291 OOGIC

Zabosorovaný, -án, a, o = u-, sačaro-

vaný, bezaubert, verhext. Na Slov. Bern.
Zabosorovati = sačarovati, omámiti,
učarovati, bezaubern, verhexen. Na Slov.

Zábotní nůž, ein Messer, das im Stiefel eingesteckt getragen wird. Igor. 7.

Zabouchati, vz Zabouchnouti.

Zabouchnouti, chnul a chi, ut, uti; sabouchati, puffen, klatschen, platzen. — abs. Někdo zabouchl. Něco tu zabouchlo. No ti iste už spia, pomyslela si; ale predca pre lepšiu istotu zabúcha: Či spíte? či čujete? Er. Sl. čít. 65. – co: dveře (přiraziti je). Us. — čím kam: klepátkem na dveře. Us. Zabúchal pesťou na dvere. Dbš. Sl. pov. I. 241. — kdy kam. A v tom zabucha na branu a domaha sa do nútra. Lipa 318. — koho == sastřeliti. — se do koho (jak): do děvčete (zamilovati se) až po uši. Jg., Vck., Vrů., Tč., Dhn.

Zabourati, vz Zabořiti.
Zabourati, vz Zabořiti.
Zabouřiti, il, en, eni — sačíti bouřiti, anfangen zu lärmen, zu donnern. Ros. — abs. Zabouřil (— hněvivě se rozkřikl). Šbr. Zaj. kr. Vác. 742. — si = zahýřiti si. Dokud je člověk mladý, rád si zabouří. Us. Kšt. Vz Zabuřiti.

Zabožiti se = doložiti se Boha, zadušovati se, bei Gott betheuern. Na Slov. Koll. Hm, ja sa na moj' veru ani raz nezabožím. Phld. III. 438. — se komu. Never šuhajovi, čo sa ti zaboží, ako tomu psovi, co po ceste beží. Sl. ps. 371. Z. se komu. Us. Šd., Dch., Tč. — se kým. Z. se všeckými svatými, že . . . Na Ostrav. Tč.

Zabrabeniti se = sapáliti se, býti jako brabenec (mravenec), errőthén. Teu se z-nil.

U Kr. Hradce. Kšť.

Zabráborati, vz Zavrávorati.

Zábradek, dku, m. – zaříznutý a tlustší konec brdce u vah vozových, aby se pro-straňky nesmekaly (aby nesjížděly). V By-stersku. Sn.

Zábradelní, vz Zábradelný.

Zábradelník, u, m., ve stavit., länderbaum. Šp., Zpr. arch. IX. 56. der Ge-

Zábradelníkovitý, Geländerbaum . Z. sloup. NA. I. 162. Vz Zábradelný.

Zábradelný, Geländer-. Z. sloupek či bradač, die Geländerdocke. Šp. Z. zed. Pdl.

Vz přédcházející. Zábradka, y, f. = zářez, vrub do cepu. Vz Cep (dodatky). Na Zlinsku. Brt.

Zábřádko, a, n. = zábradli u dětské po-stele. U Písk. L. Šbk.

Zábradlí, zábradlo, a, n., das Geländer, die An-, Brustlehne. Z-dlo na zdi, V., na schodech, Us., sloupové, Nz., v kostele, vz Kostel. Lavice se zábradlim. Us. Z. u řím. a řec. divadel a mostů. Vz Vlšk. 39., 40., 70. Úřední z., die Amtsschranken, J. tr., mostní (mostu), das Brückengeländer, u okna, die Brustlahra, Na. 738.4. die Brustlehne. Nz. Zděné z. mostu, die Parapetmauer der Brücke; z. k zahrażeni cesty. Dch. Z. lafové, das Lattengeländer, Sp., lodní. Osv. I. 84. Schody se z-dlím. Tč. Již seděli páni okolo zábradlí, již se so-

Zabosorování, n. = u-, začarování, die kové potýkali. NB. Tč. I. 178. Opřevší se Bezauberung, Verhexung. Na Slov. Bern. o z. pavláčky podívala se do koluy. Sml. Zábradla neb opaženie domu k krokvám zavěšeno bývá. Hus III. 23. Na z-dlech chrámových. (Luk. 4. 9.). ZN. Okolo střechy položitá z-dla zdělána byla, aby odtud někdo nespadl. BR. II. 16. a. Vz Poruči. – Z-dla – hradba, die Mauer. Dal. Múdrost poslala své děvky, aby provolaly na branách a na z-dlách městských (ad moenia civitatis). B0. – Z. = síť lovecká s každé strany tenat rozestřená, aby nic neuběhlo, die Schlag-wand beim Treibzeug, die Steckleiter. Sp. Z. – nálevkovitě postavená tenárka při la-pání koroptví rukávníkem, das Geleiter. Škd.

> Zábradlice, e, f, die Geländerschaft Us. Zábradliti, il, en, eni = zábradlim, hradbou opatřiti, ohraditi, mit Geländern versehen. Lex. vet.

Zábradlo, a, n., vz Zábradli. Zábradlový, Geländer-. Z. most, trám. Zpr. arch. VIII. 95.

Zábradník, u, m. - bradáč, die Geländersäule.

Zabraknouti, knul a kl, uti = braken se státi, dojiti, nedostávati se, chyběti, zu Ende gehen, mangeln, fehlen. — abs. Pro ty všecky příčiny stalo se, že zabraklo či došlo víno. Sš. J. 38.

Zabrakov, a, m., Zabrakau, Hof, dvůr u Strakonic. PL.

Zábrana, y, f., die Verwehrung, das Verbot. Sm.

Zabráňati, vz Zabrániti. Na Ostrav. Tč. Zabřančetí = sabřinčeti. Na již. Mor.

Zábranek, nku, m., der Eggebalken. Šm., Šund.

Zabránění, n., das Verwehren, Verbieten, die Verwehrung. Bern. – Z. = savla-čeni, die Eineggung. Bern.

Zabráněný; -én, a, o, verboten, verwehrt. Z. = zavláčený, eingeeggt. Bern.

Zabřáněti = sacinkati, erschallen, klirren, dröhnen. Na Mor. Vck., Tč., Mtl. Jak ji (ratolest) ulomil, zabřánělo to, jak by zvonkem zazvonil. Kld. II. 154. Drenul nohou o něco, zabřánělo to. U Rožn. Bayer.

Zabrání, n. (od zabrati se), das Ziehen, Hinziehen, Gehen, die Hineinziehung, der Gang. Bern. = Z., das Einnehmen, die Einnahme, Besetzung. Z. zeme nejake. Smb. S. I. 29., Sdl. III. 108.

Zábraní, n. = krajina za branou, die Gegend vor dem Thore (vor der Stadt usw.). Stat. 1871. 148. On je ze z. Dch.

Zabránidlo, sabranidlo, a, v. = co sa-branuje, die Wehre? Ros.

Zabranitel, e, m., der Verwehrer. Zabraniti, il, en, eni; zabranovati = ne-dopustiti, zamesiti, verwehren, verhüthen; branami savlėci, zueggen. – abs. Branili, branili, zabranic nemohli; nebrance, nebrance (nebrante), bo nezabranice (nezabranite). Sl. ps. 57. — co. Hoc byste branili i troma branami, ta nezabranice l'ubosc medzi nami. Sl. ps. 57. — (co) komu, čemu (s infi-nit.). Zabránili lidu hřešiti. Br. Zabránil mu tam jiti. Troj. To ti žádný nezabrání.

Bůh ti zabránil širým světem chodit. Us. Tč. Otec mi zakazuje, mati mi zabraňuje, tvoja nebudem. Sl. ps. Frajerečka pyšna za druheho išla, nemožem jej zabranic. Sl. spv. I. 14. Dyž nám to zabrání tvá matička milá, naříkať si budu, že sem ta ztratila. Čes. mor. ps. 175. Nebylo tu nikoho, jenž by mu byl zabránil vtrhnouti do země. Ddk. IV. 26. Zádný nezabrání ptáčkovi litati, jak mně zabranujú devče milovati. Sš. P. 599. Růži vykvitnůt nik' nezabráni. Sldk. 7. A to jest nám zabráněno; Nižádný nemůž zabrániti človéku Boha milovati. Hus I. 354., III. 166. – komu v čem (proč). Er. P. 472. Že řád av. Norberta neuvedí také do Moravy, v tom zabránila mu toliko smrt. Ddk. III. 184. Avšak okolostojičnosti mu (Pavlovi) v tom obojíkráte z-ly; Ale v tom mu z-li židé. Sž. II. 236., Sk. 232. V čemž ona z přátelství mu zabraňovať nechce. Kká. Td. 66. — odkud. Zabráněna jest rána ot israel. lida. Bj. — co čím. Ž. wit. Mohl všem ostana tamto zabrániti mocí svojí, aby jemu škody učiniti nemohli. Sš. J. 64. — koho — protegere, chrániti. Zabrániu jeho. Ž. wit. 90. 14. — (komu) čeho. Bylot zajisté třeba z. pomocem válečným vstupu do Slez. Ddk. II. 353. Tu zloch veškery konry a kohouty v Sidečku skoupil, aby všeho kuropění zabránil. Sš. P. 478. Zdali vody kdo z. může, aby . . . Sš. Sk. 127. aby - ne. Z. nemůžeme, aby zima nepřišla. Br. Kdož by byl mohl kronikáři z., aby nepověděl pravdy? Dk. II. 450. Zabráněno jest kněžím, aby viece nebrali peněz. Bj. Vz Brániti, Zápor. — komu, čemu (inft.). Zabránili lidu hřešiti. Br. Zabránil mu tam jiti. Let. To ti žadný nezabrání. D. Z. lodím přístup do zálevu. Sych.

Zabraňovací, verhindernd. Ž. věta, vz

Věta. Z. konjuktiv, conj. prohibitivus, značí zákaz, výstrahu, obavu. Ndr. 352. Zabraňovatel, e, m., der Abwehrer. Lpř. Zabraňovati, vz Zabrániti.

Zabranský, vor dem Thore liegend. Dch., Stat. 1871., Světoz. 1878., Šd. Z. pernikář. Us. — Z., osob. jm. Šd. — Z. mlýn, Zabraner Mühle, u Rakovníka.

Zabraňující léky, praeservantia (remedia), Praeservativittel. Nz. lk.

Zabraný; -án, a, o, vz Zabrati. Z. ko-řist. Cimrh. M. 288. — od koho: krajiny od vítězů zabrané. Šmb. S. II. 128. — v co

— pohroužený, vertieft. D. V zábavu z., ve hru z. Us. Byli v hovor z-ni. Vlč.

Zabrati, beru, bral, án, ani; zabirati — začíti bráti, anfangen zu nehmen, tief hineingreisen; so = pustiti se k čemu, pohroužiti se, wozu schreiten, sich einlassen, versenken, vertiefen; zajíti, zajéti, jeti, odjeti, verreisen, sich begeben. Jg. — abs. Dnes je zabráno (nebe zamračené). Us. Sd. — (se) kam (do čeho, v co, k čemu, nad co, pod co, nač, mezi co). Hák x zabírá

D. Z. lodím přístup do zálevu. Sych. Pán | Us. Kam jsi sě tu zabral? Wo bist du daher gerathen?; V živý rozhovor s někým se z.; do věci se z. (sich vertiefen); z. se do práce; nemoc se do něho z-la; zcela do sebe zabrán; tak daleko se zabral, že...; v myšlénky se z.; do boje se z. Dch. Kolo zabira do pastorku, das Rad greift in den Trieb. Sp. Z. se do čteni. Us. Zabral se do učení, do knih. Us. Je to podivná věc, jak člověk se může do něčeho z., že i ve snu se tím obírá. Us. Tč. Z. se na vojnu, k vojákům, mezi koňáky (zur Kavallerie gehen). Mor. Tč. Byli přiliš zabráni do událostí domácích. Ddk. II. 450. Letopisec nechce se hlouběji z. do příčin schůzek takových. Ddk. III. 87. Zabralo se ubožátko ve spaní; Ale, chceš-li duško, k sobě tě zaberu. Hdk. C. 129., 291. Ten zaberal pryč, žeby ho ani všetci čerti neboli dohonili; Ako to náš suhaj vypočúval, zabral sa do mesta. Dbš. Sl. pov. I. 107., 145. I vrúcný blizkého tedáž sa do chrámu zabírá. Hol. 9. Kde zub se v zuby zabírá; Zabrán v dumy. Čch. Bs. 140., Petrkl. 42. Duše zabírá se v líbezpou barmonii všehomíra; Z. se do hovoru. Šml. Zabral se v šer upomínek; V hluboké se zabral dumání. Vrch. Z. se na cestu. Šd. Kolo do kola zabírá; Kola zubená v sebe zabírají. NA. IV. 3., 16. Do dalekých krajin se zabrali. Ler. Z-li se na sněm říšský do Řezna: Táboři zabírali se dosti hluboko do zásad metafysických; Když viděl, že král Fridrich osobně byl se zabral na cestu až do Terstu; Lidé nepokojní zabrali se do nadřečených tří měst; Do líčení jednotlivých zabrav se ku králi osobně, vyjednával s ním o to. Pal. Děj. l. 1, 167., IV. 1, 86., 95., 96., 100., V. 2, 110. (Šd.). V hloub myšlěnek se z. Mch. Z-li ho k vojsku. Phld. IV. 17. Pramáličko chybelo, že nezabral ju na ra-mená. Phld. IV. 28. Zabral se k velikému houfu = umřel. Us. Tkč. — co. Děj zabírá dobu dvou let, umfasst. Dch. Mne to nejvíc zabralo (já toho nejvíc užil). Us. Vk. Z. misto (einnehmen), město. Dch. Musíš oboje z. (untergreifen). Šd. Z. nějakou zem (osaditi). Us. Praha, ta tatinka zabrala (mnoho stala). Us. u Dobruš. Vk. Zabrali Vodňany. Let. 6. Co ti uherští rebellanti popachali nercili naše všechny majetnosti zabrali. 1738. Nepřítel vše zabral a vyloupil. Mus. 1880. 27. Vzal sitě a šel lovit; lovil, lovil, ale ne-mohl nic zabrat. Slov. Poh. 35. A čo zabrat nemôžu, popál'a. Zbr. Lžd. 227. — komu (co, čeho). Ty mu toho zabereš (neurčitou měrou). Puchm. Z. někomu statky (in Besitz nehmen, entreissen); Zabírá mi to mnoho mista; Zabral mu misto. Dch. Velice si to zabírá, sich zu Herzen nehmen; es steckt ihm immerfort im Kopfe. Us., Šd., Sd. Aby si to tak nezabírala (nebrala k srdci). Mor. Kd. Ten mu zabere (dá). Šm. — kudy: stranou (odejíti). Na Slov. Sl. ps. — kdy. Zabrav se před léty do úkolu svého. Pal. nad palec u a hák y pod palec v. NA. IV. 155. Což se do těch peněz zabral. Ros. – jak. Zabral se včera do práce. Us. Cévy zabírají do palců. Vys. Z. se do lesů, do hospody, Ros., do učení, do spaní. Us. Z. (er hat sich bis über die Ohren verliebt). se v práci. Us. Zabral se (příšel) k nám. Dq. exc. — se kam čím. Zabírati se ně-Děj. I. Llli. Zabral se včera do práce. Us. Zabral se (zamiloval se) do ní o sto šest

jakou prací. Us. Řečí svou daleko se z. hluboko ve fanatismu náboženském. Mus. i.er. Z. se do něčeho mysli. Chmel. — co v čem. Daleko v podniknutích se zabrati. D. — se nač. Zabralo se na děšť (je deštivo). Us. - se nad čím. Ona se nad tim zabrala (nahm sich zu Herzen). Na Zlínsku. Brt. - s infinit. Lovec sa zabral. lesom polovat. Phid. IV. 4

Zábratné, ého, n., ves v Budějovsku.

Vz Blk. Kfsk. 655.

Zabratý = zabraný, weggenommen. Bol v noci prepadený, jeho dom podpáleny a všetko, co mal, zabraté Na Slov. Klčk. Zb. III. ·16.

Zabrávati se, vz Zabrati.

Zabravenčiti = samravenčiti, mit Ameisen erfüllen. — co: pole, strom. Na Ostrav. Tč.

Zabrázdění, n., die Einfurchung. Bern. Zabrázděný; -én, a, o, eingefurcht, mit

Furchen versehen. Bern.
Zabrázditi, il, ěn, ění = brázdu učiniti, eine Furche ziehen, mit Furchen versehen, einfurchen. Bern. — kde. Zabrazdil jest po všech krajích (occupavit terminos). BO. Z. = pochybyti, přenáhliti se, fehlen, sich übereilen, übereilt handeln. Dch.

Zabrázdník, u, m. — klín u pluhu, kterým se pluh řídí, aby buď menši buď větší brázdu bral, ein Stöckel zum Richten des

Pfluges.

Zabrcadla, pl., n. = staré krámy, hara-burdí, das Rumpelzeug. Na mor. Valaš. Vck.

Zabrčknúť = zablknúť. - se komu kde odkud. Len tu už pri samom vrchu zabrčkne sa mu taký plameň z úst, aký nikdy pred tým. Dbš. Si. pov. I. 108.

Zabrdati, vz Zabrdnouti.

Zabrdí, n., něm. Sabrdj, ves u Husince; něm. Sabert, ves u Čes. Dubu. PL. Cf. Blk.

Ktsk. 537., 805.

Zabrdnouti, dnul a dl, ut, uti, zabrdati. Na Slov. Vz Brdnouti v dodatcích. - kam. Vari ta dač vodilo, že si do toho zabŕdol. Mt. S. l. 111. — se kam. Ze sa do nás tak nězabrdajú jako tito. Na Slov. Phld. I. 1. 42.

Zabrdovice, dle Budejovice, Obrowitz, předměstí brněnské. – Z., něm. Zabrdowitz, vsi a) u Křence, b) u Pohořelic. PL. Vz Blk. Kfsk. 529., 546.

Zabrdovický klášter. Ddk. V. 49., III. 294.

Zábrdský, jm. pasek u Vsetína. U Zábrdských. Vck.

Zabřečeti, el, eni, ein wenig plärren.

Zabředlosť, i, f, die Versunkenheit. Z. ve hříších. Sš. J. 16. (Hý.).

– v čem∷ Zabředlý, hineinversunken. — v čem: v dluzích, stark verschuldet. Chmel., Sm.

Svět ve hříších z-ly. Sš. J. 55.

Zabřednouti, nl, nti; zabřesti, zabřísti, bředu, dl, dení = bředu zajíti, hluboko vbřesti, brodu chybiti, s brodu sjíti, zn tief hineinwaten, in Schlamm, in Tiete gerathen; zaplésti se, zavésti se v něčem, tief hineingehen, sich vergehen, auf Abwege gerathen. Jg. — abs. On hrube zahredl. Ros. Zahredl velmi (zadlužil se). Vz Dluh. C. v čem: v dluzich. Sm. Z. daleko v něčem. Reš. Z. Hrp.

1880. 486. Jak člověk v hludech a pochotech zabředuje. Sč. I. 123. - kam (jak). Do tělesné chlipnosti. Scip. Čelem protřelým do kaliště neřádů zabředli. Žalansk. Mlčením ne snadno zahředneš. Reš. Z. v hříchy, D. v mnohé marnosti. Scip. Z. do krajnosti, v krajnosti, in Extreme verfallen. Do dluhu po bradu z., tief in Schulden gerathen. U papeže jsú pilnějšie jeho spoštolé oslic a mezkyň než duší, jenž sú v bláto hřiechov zabředli. Hus II. 362. A tam (v odporu tom proti víře křesťanské) duchem zabředl. Ss. Sk. 101.

Zábřeh, u, m., zábřeší, u., zábřešek, žku, m. – misto za břehem, das Uferland, der Kai. Us. Z mista na misto sa hádže jak ryba, keď prudké vyhodí ju na zábrehy vání; Pevný v tom tábor opustí a spěšnými letí na moravské zábřehy skokmi. Hol. 45. 137. – Z., u, m., město na Moravě v Olomoucku, Hohenstadt. — Z., ném. Zabřech, ver u Mor. Ostravy. — Zábřešan, a, m., der Bewohner von Hohenstadt. — Zábřežský, zábřeský. — Vz vice v S. N., Sdl. I. 124., Zer. Zps. I. 126., 201., 254., 259.

Zábřech, u, m. = zaštěknutí. Cf. Bře-

chati, Zabřechati, Mor. Šd.

Zabřechati = zaštěkati, aufbellen. Pes zabrechach. Na Slov. Šd. Ak ideš krasť a chceš, aby pes na teba nezabrechal. Dbš. Obyč. 94.

Žabřenčeti -- sabřinčeti. Č.

Zabreptání, n., vz Zabreptati.

Zabreptati = začíti breptati, anfangen zu schwatzen. - co. D. - Z. = breptáním zamluviti, satlampati, vermurmeln, verreden. Ros. — se, sich verplauschen. Tc.

Zábřesk, u, m. = zabřesknutí, svítání, zábřeska, diluculum, die Dämmerung, das Tages-, Morgenlicht. Vz Zábřezk. Z. myšienky zašiehi mým mozkem. Hrts. Zábřesk slunce, blaha; Nad knihami mne časem z.
jitra pozdravil svým jasem. Čch. Bs. 68.,
Mch. 51., 59. Aj temný zarudá blankyt v zábřesku lahodném. Sš. Sm. bs. 113. Z. vášni. Osv. V. 640.

Zábřeska, y, f. == zábřesk.

Zabřeskání, n. = svitání. Vz Zábřesk. Zabřeskly = $nakysl\acute{y}$, säuerlich. Šp. Z.

Zabřesknouti se, skl. uti; zabřeskati se, zabřeskovati se == svitati, počingti světlo býti, dämmern, tagen. Pulk., Bl., Sf. Když zabřeskovalo se. BR. II. 290. b. — se kde. Zabřesklo už na východě, slunečko brzo vynde. Mor. Tč.

Zabřeštětí, vz Zavřeštěti. Zábřez, i, f., ves u Poličan. Zábřezek, zku, m. = zábřesk. Exod. 14.

27., Listy filol. 1000. 100. Zábřezí, n., Zabřes, ves u Miletina. Zábřezk, zku, m. = sábřesk Ž. Gloss., Ž. Pod. 77., 34.

Zabřeznouti, znul a zl, uti = březím sc

státi, trächtig werden. Puchm. Zábřež, e, f. = zábřeší. - Z. = podezdívka okolo zdí ve dvoře. U Vys. Mýta.

Zábřežda, y, f. = sabřeždění, zábřesk, ítání, zastr. Ž. wit. Na zábřeždě stanu svitání, zastr. ostanieše. BU.

Zabřeždění, n. = diluculum. Vz Zábřezk, Zábřežda. Až vezmu peřie v z. Ž. wit. 138. 9., Vyb. I. 63. Koř. brězg. Bž. 41. Ty povstaneš na z. opět. BO.

Zabřeždití se = sabřesknouti se, dämmern, tagen. 1417. (zastr., posud na Slov.).

— se kde. Nad Strečnom sa zabřieždilo, zajásaly hory. Ppk. I. 216.

Zábřežek, žku, m. = nábřeží. D. Vz Zábřeh. – Z. = zájezek, die Krippe (ein Flecht-

werk). D.

Zábřeží, n. = sábřeh. Z. mořské. Br. Že medveď leží dakde v z. Čjk. 125., Jir. Ves. čt. 277. Z. mezi Dnéprem a Donem, das Uferland. Šf. I. 466. Po z. (po hrázi). BO. - Z., ves v Jičínsku. Vz Bik. Kísk. 50.

Zábřežka, y, f. = zábřesk. Bibl. praž. Zábřežný, Uferland-. Šd. Zábřežský, vz Zábřeh.

Na Slov. Sak. Zabrchati = zatarasiti. Zabřiditi, ganz verschmieren, beschmieren, ekelhaft machen. Na Ostrav. Tč.

Zabřinčeti, el, ení; sabřinknouti, knul a kl, čení; sabřinkati, losklirren. — čím: šavli. Us. — Ros. Z. ostruhami. — kde. O1: zabřinčel na kose; kosa zabřinčela na kameni. Us. Tč. Něčím na skle. — komu. Daj mi, Bože, synka, co na cimbál břiuká, aby mi zabřinkal stoja u okynka 224. – Vz Zabřinkotati.

Zabřinkati, vz Zabřinčeti. Zabřinknouti, vz Zabřinčeti.

Zabřinkotati = sabřinčeti. - abs. Ohromný sa na bok potočácí klesne Agilmund, zem pod nim zahrmi, padle zabrinkoce zbrojstvo. Hol. 120. — čím. On sa tedáž na zem růtí a padlým zabrinkoce zbrojstvem. Hol. 151. Vz Zabřinčeti.

Zabřísknouti — zavřísknouti. Mor. Šd. Zabřískování, p. = zabřeždění. Neuzří

ani z. vzcházejície zořie. BO.

Zábrk, 11, m. = zahřadování velikého ptáka. Myslivec jde na z. = do lesa vyzvědět, kam tetřev a p. pták zabrkne, zasedne.

Zabrknouti, knul a kl, utí = usednouti (o velikých ptácích). Šp. — se komu = zarihnouti, aufstossen, aufrülpsen. Zabrklo se mně. Mor. Šd. – Z. = odhoditi, weit hinschleudern. — co čím. Mor. Sd.

Zabrky, die Dolany, nein. Čalnek, samota n Soběslavi. PL.

Zabrleti = zabrněti. - komu kde. Zabrielo mně v ruce. Mor. Šd.

Zabrnčati = zabřinčeti. Na Slov. Keď peniaz zabrnčal. Lipa I. 17.

Zabrnčeti, el, ení = zabřinčeti. -Na dvoře zabrnčia šable. Klčk. VI. 74.

Zabrněti, ěl, ění, anfangen zu dröhnen. - komu. Z-la mu ruka. Ros. — Z. = savrněti, anfangen zu schnurren. - komu. Zabrň, kocurku, tomu dzicjatku, brňou, brňou. Ss. P. 737. — Z. = sabrnčeti. — abs. Zabrněly múchy a krava hned utekla do dědiny. Slez. Šd. — Z. se — poklepati si, brněním čas promrhati, zu plauschen anfangen. Zabrneli jsme se. Na Ostrav. Tč.

Za brodcem, osada u Borohrádku. PL. Zábrodí, n., ves v Hradecku. Vz Blk. Kísk. 530. — Z., něm. Zabrod, ves u Ko-stelce; několik domků u Vimberka. Pl.. — Z., zanikla ves v Taborsku u Přílepova. Vz Bik. Kfsk. 647.

Zabroditi, il, ění, hineinwaten. — kam. Holena nevidela ani na krok pred sebou; čo ďalej, to do väčších závejov zabrodila. Dbš. Sl. pov. II. 48. — se, na Slov. — urou-sati se. Pik.

Zabrojiti, il, en, eni, zabrojovati, zu treiben, zu toben, zu lärmen anfangen. Ros.

Zabroněti (se), ěl, ění — sarditi se, roscervenati se, zapáliti se, zapýřiti se, errö-then, sich roth färben. — abs. Noc sa už jasní a zpoza hája zabronely mladé zore. Sldk. 192. Lica moja sa nezabronejú a ústa moje už nezaznejú citom lasky. Sldk. 321. — se komu. Ale cože, vy jste mútrejší, hoc sa vám brady sotvá zabronely, a ja som byl neumný, hoc čas vybielil i vlas i fůzy moje. Klčk. V. 171.

Zabrósati = sabrousiti. Vz toto. Zabroukati; sabrouknouti, knul a kl, uti = počíti broukati, osupiti se, anfahren, auschnautzen. - koho, na koho. Ros. jak: pro sebe. Kos. Ol. I. 184.

Zabrouknouti, vz Zabroukati.

Zabrousiti, brus, brousil, šen, eni; sabrušovati — broušením sandati, sakryti, durchs Schleifen wegschaffen; namiře jiti, geraden Wegs wohin gehen; se — sajiti někam s přímé cesty, vom Wege abweichen und auf einen anderen Ort gehen. — co (brou-šením zandati). Ros. Z. šídlo, nůž. Us. Tč. — kam: do mlýna, k milé. Mezi ně žádný šlechtic český posud ještě se nezabrousil. Ht. Brs. 15. (Šd.). — kam (jak, proč). Zabrousili hovorem do vzdálených končín země. Šml. Z-sil jsem do hostince na sni-daní. Ksm. Ten za medvědem k nám již nezabrousí (= nmřel). Kká Td. 135. Aby mezi flančí a poklopem pára neucházela, zabrousí se obé na sebe. Sim. 79. — komu co. Dyž je pěkná rosa, pěkně mně jde kosa, dyž si ji zabrosám (zabrousím). Sš. P. 638. - Z. = saviniti, verwirken. U Olom. Sd. - se. Kam pak jste se zabrousili, že tak dloubo nejdete?

Zabroušení, n., das Einschleifen. Sp., Śino. 52.

Zabroušený; en, a, o, eingeschliffen. — kam. Zátka do hrdelka dobře z na. Mj. 102. Zabrouzdalost, i, f., die Verranntheit. Deh. Z. stavu veci, die Verfahrenheit der Zustände. Dch.

Zabrouzdati, vz Brouzdati. Dch.

Zabručati = zabručeti. Na Slov. Bern. Zabručeti, zabrukovati, zu brummen anfangen, ein wenig brummen. — abs. Přivalí se až k Lence a zabručí: Panno, dej mne na lavici. Němc. I. 91. — co o čem. Potom něco zabručil o všetečnosti a nechal ji jiti na podívanou. Němc I. 152. — na koho. On na nás zabručel, abysme umlkli. Us. Tč. komu kde. Z-lo mu v břuchu. Mor. Tč. Zabručiti se = počíti se bručiti, se pučiti, antangen zu grünen. Jg. Slov.

Zabrukovati, vz Zabručeti. Zabrumlati, ein wenig murren. Zabrúskaný = zabrouzdaný.

Zabrúskati = zabrouzdati. V již. Mor.

Zabrušany, dle Dolany, ves. Tk. V. 159. Zabrušování, n. - opětované zabroušení. Sim. 52.

Zabryndati, zabryndnouti = brundaie uspiniti, bepantschen. - co. se kde: u jidla. Us. – kam. Do půl řeky zabryndnul, až nu voda po pás běžela. Us. Tč. – se == zabřístí v řeči. Zabryndal se a nemohl dal. Us. u Kr. Hrad. Kšť. — si co kde. Z-dal si to u svého pána, hat sichs verschüttet. Dch.

Zabryzgati = zabryndati, zašpiniti, besudeln, beflecken; spilati komu, beschimpfen.

Na Slov. Zatur. — co, koho.

Zábsti, zíbsti, zíbnouti, zehu, zebeš atd.; zebe (na Slov. zabe) a zibne (neosobne); zeb, zeba; zábl, záblo a zíblo, zábnutí. V kládá s před příponu infinitivu -ti: záb-s-ti. Cf. Gb. Hl. 65., 140., 141., Bž. 180., Gb. v Listech filol. 1883. 123. Se starym ziebsti souvisí dial. zíbst; v zábsti analogií dosaženo zase a jako ve třásti, másti a pod. Gb. ib. V slezskomoravském nářečí: jebe, žubí mne (= zebe mne). Llk. Frieren, kalt sein. abs. To dnes zibne. Us. Ziblo ucho, ruce zibly (osobně). Us. — koho. Zebe mne (zima mne dojímá). Zebou mne nohy (osobně) Us. Šla do lesa, byla rosa, záblo ju to, byla bosa; Vrać mi, mjila, rukavjice, což mě zebe tuze ruce. Sš. P. 641., 753. (Tč.). Ted ho zebe (= páli, mrzi), že pole nekoupil. Us. u N. Bydž. Kšt. Nezebe ho (není chud. Vz Blahobyt). Č. — koho kam. Zebe mne v nohy, Us., Ht., v ruce. Ml., Dch. Zeptej se husy, zdali ji zábne v nohy. Us. Šd. Pyšně si vede a v paty ho zebe. Č. M. 98. kde. Tvořít nebe, ale zle v něm zebe. Sš. P. 194.

Zabšice, dle Budějovice, Schabschitz, ves

u Zidlochovic na Mor.

Zabubákati, zabubákovati - promluciti jako bubák, nesrozumitelně zamumlati, unverständlich brummen. Jiste je v hospodě nebo leží v knihách, zabubákovala kovářka. Večer. pov. I. 13.

Zabubeniti — zabubnovati. Č.

Zabublati, bublam a bubli. — co = počiti bublati, anfangen zu murmeln; bublaje zamluviti, murmelnd verreden, mit Murmeln endigen. Ros

Zabubnování, n., das Trommeln, Trommelzeichen, der Trommelstreich. Čsk.

Zabubnovati, zu trommeln anfangen, ein wenig trommeln, die Trommel rühren. nač, na koho: na buben, na dělníky, na okno, na stůl, na dvéře. Us., Jg., Šd., Tč.

Zabubřelý, verquollen. Šm. Zabubřeti, el, ení, verquellen.

Zabučeti, el, eni; zabuknouti, zabyk-nouti, zabukati, losbrüllen, zu brüllen an-tangen, einmal brüllen; zakričeti jako sova, bukač a p., losküben, losheulen, lossummen.

Jg. — abs. Vůl zabučel. Ros. Zabukne
bukač. Jg. — na koho. Us. — kde. Kráva
ve chlívě zabučela. Us. Tč.

Zabučí, n. – za bukem. jm. pole a lesa v Jakubčovicích na Opavsku. Šd.

Zabučilý = škaredíci se, hlavatý, trotzig.

Zábuda, y, f. == zapomenutí, die Vergessenheit. Zpomínku potopiti v zabudu (in der Lethe) své duše. Dch. Verný l'ud naš, nedaj do z dy rakuskej tej matky dobrotu. Hdž. Rkp. – Z., reka Lethe. Koll. Zn. 391.

Zábudka, y, f. = zábuda. Jg., Zink. Zabudlivec, vce, m. = nepamětlivý, za-pomělec, der Vergessliche. Phld. I. 3. 95.,

Zabudlivost, i, f. - nepamétlivost, die Vergesslichkeit, Vergessenheit. Bern.

Zabudlivý – nepamětlivý, zapomenlivý, vergesslich. Z-ví potomci. Sldk. 668. – v čem: v paměti. Baiz. – Z. – co zapomenutí činí, Vergessenheit bewirkend. vino. — Z. = co může zapomenuto býti, za-pomenutelný, was vergessen werden kann o. muss. Bern.

Zabudlý = kdo zabudl. Vz Zabudnúti.

Z. dub. Hol. 19.

Zabudnulý = zabudnutý. Zabudnúti = zapomenouti, vergessen. Na Slov. — koho. Nemožu ta zabudnúti; Ani ta ja nezabudu, pokud kolvěk živa budu. Sš. P. 350. Nauku tuto dávám vám, čujte! baču starého nezabúdajte. Sl. spv. I. 26. Veď ja nebanujem, ej, že tvoja nebudem, ale jen banujem, jako ta zabudnem. Sl. spv. I. 11. Zabudž ma, šuhajko, jak ma môžeš jako; ja bych ta zabudla, nemôžem nijako; Nemôžem ta zabudnúti, ani ta ja nezabudem, dokalkolvěk živá budem. Sl. ps. 43, 65. Jako fa zabudnem srdce moje?; Jestli mnoho citat budeš, všecko zabudneš zas. Na Slov. Tč. Zabudnul na všetko, co medzi nima stalo sa. Dbš. Sl. pov. II. 64. Zabudala na tvoju rodinu. Dbš. Obyč 28. – na koho. Mati moja, mati! co že máš plakati! Veď mne tam nebude fažko privykati. Keď sa mi môj milý sladko prihovorí, zabudnem ja ľahko na tie vaše dvory; keď ma raz objímu jeho prajné rúčky, zabudnem ja ľahko na ten svet celúčky; a keď on poľůbi moje biele ličko, zabudnem, zabudnem na teba. mamičko. Btt. Sp. 17. Ja na teba nezabudnem, kamkolvek sa obratim. Sl. ps. — na koho (jak, kdy). Zabudnem na mater, zabudnem na otca, na teba, dievčatko, nemôžem do kouca. Sl. ps. Ja na vás ani po smrti nezabudnem. Er. Sl čít. 65. - co kde. Zabudla sem si ho v tatičkovém dvoře na kameném stole. Sš. P. 148. — o čem. Zabudol si, šohaj, zubudol si o mne jakoby si nikdy nechodieval ko mne. Sl. ps. Rastislave, Rastislave! Čo si tak nechal tu svoju milú? A šiel's ďaleko, kdes na mohylu — zabúdať o svej Morave? Btt. Sp. 117. — že. Žij mi, otec môj, žij zdravý, spokojný, zabudni, že je život na zlė hojný. — s infinit. Zabudel sem povedet. Bern. Ale panko, do hor našich zabodnuls dat brany. Pkr. Z hor 84. Nezabudni ke mňa prinst. Na Slov. Tč. - Z., nicht Rücksicht haben, nicht beobachten, vergessen. Bern. — se, vergessen, sich nicht bessinen. Bern. Tažko je, jaj tažko dvôm sa zabudnúti, z ktorých sŕdc nemôže

láska vyhasnúti. Sl. ps. 187., Sl. spv. I. 1. se nač: na Boha. Bern. – Vz Zabyti,

Zapomenouti.

Zabudnutí, n. = zapomenutí, das Vergessen, die Vergessenheit. Na Slov. Do z. prist (přijíti), privest; v z. být, ležat. Bern. Zo zabudnutia zamhlených svetov drahá sa deva vrátila. Sldk. 318.

Zabudnutý; — ut, a, o = sapomenutý, vergessen, in Vergessenheit gerathen. Na Slov. Bern. Tu boly potom všecky zármutky, útisky a prenásleduváňa z-té. Dbš. Sl. pov.

VIII. 83.

Zabudný, vergessend. Šm. Zábudok, u, m. = zapomínka, zapome-nutí. Na Slov. Zátur.

Zabudu, vz Zabyti.

Zabuchání, n., das Klopfen. Z. na dvéře.

Us. Z. srdce. Osv. I. 93.

Zabuchati, zabuchnouti, zahuchovati, nufangen zu pochen, ein wenig pochen. — abs. Srdénko dévčátek zabuchá, zaklepe. Hdk. C. 155. — kam. Zabuchal na dvéře, aby mu otevřeli. Us. Tč. — komu. Srdce jí zabuchalo. Us. — kde proč. Srdce v ni radostí zabuchalo. Sá.

Zabukati, vz Zabučeti. Zabulka = zabylka.

Zabumbati, zabumbávati — počíti bumbati, anfangen zu trinken (o détech); počíti chlastati, zu saufen anfangen. — Z. = zapiti, nach-, vertrinken, versaufen. - co: litost. Jg.

Zabumlati. Len ti Zemotras zabumle pod zemou ani dáky bujak. Dbš. Sl. pov. II. 38. Zabundati, in warme Kleider einhüllen.

Zaburáceti, el, ení, Lärm machen. abs. Vášeň bludu zaburáci. Čch. Bs. 54. kde. Z-lo to kdesi za stodolou. Us. Tč. kudy. Jak orkán krajem zaburáci. Čch. I. k. 62. — kdy jak. Hrom na to v novém hněvu zaburácel. Čch. Mch. 74. Vítr zaburácel každou chvíli od severu. Vrch.

Zaburcnouti, auflärmen. - komu kde. Zaburennlo mu v břuchu. Ostrav. Tč.

Zaburcovati, anfangen zu lärmen, zu

Zabúřiti, anschlagen (lärmend). — čím kam: pěstí na dvěře. Na Ostrav. Tč. Vz Zabouřiti.

Zábuský, ého, m. Z. Václ. Vz Blk. Kísk. CXLL

Zabůsti, vz Zabodnouti.
Zabušiti, il, en, ení = počíti bušiti, anfangen zu schlagen, pochen, hämmern; trochu – komu. bušiti, ein wenig pochen usw. — komu. Srdce ji zabušilo. Sbr. — kde. Srdce v divce zabušilo. Kká. Td. 288. Zabušil tlukot srdce ve mně. Kyt. 1876. 79. – čím (kam kdy). Kněz na květnici zabuší třikrát křížem na dvěře. Slez. Šd. Z-šil kôň jednou nohou, z-šil kon druhou nohou. Dbš. Sl. pov. VII 80. Z. na někoho, na vrata. Us. Tč. — Z. koho = zabiti, todtschlagen. Us. Jg. Slov. Zabyčeti, el, eni, aufbrüllen. Kráva za-

byčela. Na Ostray. Tč. Vz Zabučeti.

Zabyčilý = býku podobný, stierartig. Vůl na staro řezaný jest z-lý. Ús. – Z. = složitý, zavalitý, untersetzt. – Z. = divoký, wild, störrig. Us.

Zabyknouti, vz Zabučeti. Zabylanský, ého, m. Z. Jiří. Vz Jir. H. l. II. 343.

Zabylec, lce, m. = člověk zabylý. Vz Zabyly. Proč přišel tento z. (insanus) k tobě?

Zabylka, y, f. = druh trávy v ovse a ječmeně ráda rostoucí, vzteklice, lilek, matonoha, jilek mylný, opilka, mýlek, ocaska, šmatouch, lolium temulentum, der Lolch.

Vz Jg. Slov., Rstp. 1762.

Zabylost, i, f., die Tollheit, Rascroi. Zabylství, i, zabylstvo, a, n, = šilenost, šálenosť, bessmyslnosť, vesania, die Thorheit, Tollheit, Raserei. M. O, kterak šťastny je ten, kterýž je nezašel po lstivé kratochvili zabylstvu! St. Kn. š. 301. 2. Ale když mi dal pán Buoh poznánie v písmě, již jsem tu rubriku t. j. ustavenie toho zabylstvie z své hlúposti vymazal. Hus I. 302. Z. strojiti = ztekati se. Aqu. - Pulk., Tkad. -Z. = zábava, kratochvile a) s příhanou. Hus. V hraní a z. život vésti. Jel. En. m. 16. Po z. běhati. Kon. Jenž frejov, tancov, z-tvie, her a jiných zlých obyčejov za hřiech nemají. Hus. III. 108. b) U novějších = sabývání se, der Unterhalt, die Unterhaltung, das Vergnügen. Raj, Krok. — Z. — převrhlost, nešlechetnost, die Ruchlosigkeit, Verruchtheit. Aqu. D. Div se tomu jejich nešlechetnomu zabylstvu. M. Někdo se směje ze závisti, někdo z nevěry, někdo z z-stvie, někdo z nemúdrosti a někdo můdře. Hus I. 272.

Zabylstvo, a, n., vz Zabylstvi. Zabylý = zapomnělý, bezpamětný, bezsmyslný, nemoudrý, bláznivý, vergesslich, unverständig, närrisch, toll. Od sebe ji jako zabylů honieše. Výb. I. 270. Nikdy by se nerovnal psovi z-mu (vzteklému) kmotra svého. Arch. I. 384. Zabylí lidé. D. skl. — Bohatý, v úmysle neřádný podobení jest zabylému. Kšch. 4. Z-lý národe — bláznivý, nemoudrý. Hr. rk. 149. Nedajte sebů točití vlnami tohoto světa z-ho. Št. Kn. š. 130. 4., 222. 23. Z. muž, insanus vir. BO. Lajce zlí jako zabyli ujímají pomoci a tak škodie. Hus I. 250. Tento zabyly súdce trpkými tě mukami ztrýznil. Pass. 209. — Z. = převřhlý, verrucht, ruchlos. D. (Jg. pravi, že tento význam jest podezelý).

Zabystřeti, el, eni, = bystrým se státi, scharf werden. - čím kam. Člověk více nabývá, když do lidu zabystří ušima, než očima do slovníku. Zvěstov. 1822.

Zabystřiti, il, en, ení; zabystřovati — bystrým učiniti, zaostřiti, scharf machen, aus., verschärfen. — co: oko. L. — se, hell, klar werden. — komu kde. Z-lo se mu před očima. Us. Tč.

Zábyt, u, m. = zabytí, zapomenutí, das Vergessen. — Z. = zádava, překážka, das

Hinderniss. Ms. 1550.

Zábytek, tku, m. = zbytek, das Uiberbleibsel aus der Vergessenheit z. B. aus dem Alterthume. L., C.

Zabyti, zabudu, yl, yti (na Slov. zabudnouti); zabývati = sapomenouti, vergessen; baviti, unterhalten; se = zapomenouti se, sich vergessen; pominouti se smyslem, nemoudrým býti, blázniti, rasen, toben, wüthen,

wahnsinvig sein (V.); dováděti, zahrávati, sich unterhalten, heruwtreiben; zaměstknávati se, sich womit beschäftigen, abgeben, unterhalten. Jg. – abs. Zabyvaj, šuhajko. Ja som už zabola. Tažko je zabyvaf, čo viděly oči. Sl. ps. 65. Musíš, milá, zabývať. nebudem k vám chodívať; zarástly mi chodníčky zelenými trávničky. Sl. ps. Sf. I. 59., Sl. spv. III. 116. – co, koho. Zabyvati koho, Einen beschäftigen. Dch. Čis zabola moju smlúvu? Kyt. 1876. 23. Žal zabudu. Sl. ps. 2. Šohaj, šohaj černooký, nemožu fa zabudnůti! ani ta já nezabudu, pokud kolvěk živa budu. Sš. P. 350. Vazba slov těchto nemálo vtip vykladatelů zabývala. Sž. II. 19. — čeho. Nespívam si preto, bych veselá bola, ale si já spívam, bych žále zabola. Sl. ps. 10. — komu koho. Zabulo mu jí lito. Na Mor. Kld. 251., Tč., Vck. — komu co. Keď som išol (šel) na dol, fajku som izologa (zapomněl), koď som išol (zapomněl). si zabol (zapomněl), keď som išol zdola, vítaj, fajko moja. Na Slov. Tč. — co kde. Zabude (zapomene) v nožici bolný trn. Rkk. 62. Zobola kutić železnej v peci. Dbš. Sl. pov. VIII. 71. Člověk se tak u té hry zabude. U Rychn. Hajny zabyl se ve dvoře děle než ostatní. Nár. poch. Slav. 79. Jak püjdete okolo, zabudte se u nás. Na Ostrav., u Uher. Hrad. Tč. Tak zajala ho táhl'a vec, že až i širák zabol v ruke. Phld. IV. 14. nač (se). Z. na Boha, na svou poctivost, na praci, na křivdu, na svůj stav. Us. na Slov. Nemôžem ta zabudnúti, ani ta ja nezabudem, dokálkolvek živá budem. A keď ty na ma zabudeš, trestu božieho neujdeš. Sl. ps. 65. Na tebja, duše má, jak živ nezabudem. Sš. P. 797. S Bohem putujte aj vy nazpät a nezabývajte na mňa. Dbš. Sl. pov. VI. 39. Náružívosť vysmievá se nebezpe-čenstvu a zabudá na povinnosť. Lipa 387. Zabývals se na mne. Bj. Na všecko zabýváš. Sl. ps. 149. Nezabývaj na chudobu. Mt. S. 1. 108. – se. Kterýž potok voden (rozvodněn) bude, ten se vždy viece zabude (zdivočí). Výb. I. 1097. 18. Zabyt se někdo — pobyti, zdržeti se. Na Mor. Brt., Tč., Vck. To máš, milá, to máš za to, strávili sme spolu leto; ale zimu nebudeme, jako sa my zabudeme (die Zeit verthun)? Ss. P. 81. Mne bude můj král domlouvať, kde jsem se tak dlouho zabyl. Kld. I. 129. Ženich opatrně se vyptával, jak se a kolikrát jest zabývala rozkošnická panenka. Jel. Enc. m. 22. Druhdy nevědie, co řiekají myslece jinam a zabývajice se, a viece myslece o smilstvi, o freji, než o panu Bohu. Hus. II. 189. Řekli su: zabýváš se (insanis). ZN. Zabývávají se, když sú veseli (insaniunt, dum laetantur). BO. se, koho. Z. se hudbou (baviti se). D. Zabývatí se hospodářstvím, chovem dobytka, řemeslem, obchodem. Lpř. J. Z. se nějakou věcí. Us. Kněžic Jindřich právě přibyl z Pa-říže, kdež zabýval se studiemi bohosloveckými; Výpravou tou zabýval se rovněž sněm zemský v Brně; Mimo to zabýval se včelařstvím. Ddk. IV. 38., 7., 165. (Tč.). Svými myšlénkami se zabývati. Us. Dch. Z. se smyslem (zuřití, bláznití). Výb. I. 270. — se kým a ším. s kým, s čím. Já se úejraději s češtinou Zacákaný; -án, a, o zabývám. Us. Tč. Ešče temu horší zažnú spritzt. — čím: blátem.

(svice), co má v domě svoju ženu a se s jinýma zabývá, ten hřiech odpuštěn nebývá. Sž. P. 380. Již v Lombardii zabýval se s touto uherskou záležitostí; Jak dlouho král s touto myšlénkou se zabýval, nedá se ovšem více dokázati; S cisterciáky král Přemysl v poslední době hojně se zabýval; S Filippem salcpurským budeme se ještě později zabyvati; Vojsko české zabývalo se ještě s tak-tickým rozestavením. Ddk. III. 240., 289., V. 38., 284., 338. (Tč.). Potom ode třinácté kapitoly do konce naší knihy s ním (Pavlem) se zabývá. Sě. Sk. 116 Zabývala se s svými milými (insanivit). BO. Zabývati se s někým (dovádětí, pohrávati). Ben. V., Kom., Jel., Kram. (Jg. Slov.) Z. se s čím (zaměstnávati se). Cos. (Jg. Slov.). — o čem. Zabývaj (zapomínej) děvčátko o svojej svobodě. Zpèv. 244 Zebudol (zabyl) si šphaj zabudol si 244. Zabudol (zabyl) si, šuhaj, zabudol si o mně. Sl. ps. 299. Teraz neprideš, už si zabou o mne. Sl. ps. 298. — kdy. Po mši zabýval se ruční prací. Ddk. IV. 265. Právě cou dobna zabýval se zatvažel zabou o mne. tou dobou zabýval se stavěním pohraničné pevnosti hradišťské. Ddk. V. 326. — se kde jak dlouho. Já myslela, že se tam delší chvíli zabude. Us. u Dobruš. – s infinit. Skoro bych ból zaból na Boha volati. Sl. ps. 140. Zima mi je, zima pod okienkom státi, zabol som si, zabol halenečku vzati. Sl. ps. (Tč.). — Vz Zabudnouti.

Zabyti, n. = zapomenuti, das Vergessen,

die Vergessenheit. Na Slov.

Zábyv, u, m, = funkce, die Funktion, slovo novější, Rostl, Ssav., Krok, Čs. lk., Nz. lk.; lépe: úkon. Rk. Po celý životný z. jest duše neměnívá. Ztk. Z. svůj konati. z. jest duse nemenva. Zta. Z. svaj konsat. Nz. lk. Z. šestinedělní, porodní, processus puerpuralis. Vz Křž. 48., 237., 317., 419. a j. Rekové počítali hospodářství polní k nej-ušlechtilejším z vům. KP. Vz Zábyvný. Zábyva, y, f. = zábyvka. Mus. VIII. 165.

Zábyva, y, f. = zábyvka. Mus. VIII. 165. Zabývání, n., insania. BO. Ostatně vz

Zabyti.

Zabývati, vz Zabyti.

Zabývka, zábyvka, y, f. = zabývání se, hry, řeči příjemné, die Unterhaltung. Z-ky s někým míti. Vrat. Dny v zahálce, v sa-bývkách atd. tráviti. Kram. – Kom. Prax. p. 16. Panny zabyvky poemacy. Zabyvný, = výkonný, funktionell. Nz. 16. Panny zábyvky počínaly. BN.

Vz Zábyv.

Zabzděc, e, m. = bzděc, der Furzer. Zabzděti, ěl, ění, = uprdnouti se, einen Furz fahren lassen, furzen. Bern., V. — Z. = málo zatopiti. Trochu tu zabzděte. Us. Kšť.

Zabzdíti - zabzděti, V. Vz Bzdíti. co: jizbu, světnici, mit Gestank anfüllen;

ein wenig erwärmen. Us. Tč.

Zabzučeti, el, eni, zu summen anfangen, ein wenig summen. Kka. Td. 362. — co komu kam: do ucha. Hrts

Zacáganý; -án, a, o, = zaházený, ušpi-něný. U Nezamysl. na Mor. Bkř.

Zacachtati - blátem zamazati, ušlapati, mit Koth beschmutzen. — co: podlahu se = zastříkati se, sich bespritzen. Př domů celý zacachtaný. U Kr. Hrad. Kšť. Zacákaný; -án, a, o = postříkaný, be-

Zacákati, zacáknouti, knul a kl. ut, utí postříkati, bespritzen. – koho kde čím: na ulici atd. blatem. Us.

Zacancati = zacandati, nass machen, be-

geifern. Us. Tč.

Zacandati, vz Zacancati. Zacapání, n., vz Zacapati.

Zacapaný; -án, a, o, = sablácený, sbro-děný, mit Koth beschmutzt. Vz Zacapati, Zacachtati. Z. dlažka. Us. Šd. Přišel domů celý z-ný. Mor. Šd.

Zacapati; sacapnouti, puul a pl, ut, uti = zacupati, zadupati, zašlapati, los., betrampeln. — čim: nohou. Us. — se = sajiti, sich vertrampeln, trampelnd wohin gerathen. koho (blátem zamazati, pokáleti). Na Slov.,

Jg., Sm.
Zacapiti, il, en, eni = satapnouti koho. Medvedisko prednyma diabama do nebo, len ho zacapi. Dbš. Sl. pov. III. 21. Zacárati, zacourati (cáraje zašpiniti), be-

schlumpen. — se. Sych.
Zacásnouti, ul, sl, utí; zacásati, zacasnovati = silnė nėčim trhnouti, stark an etwas ziehen. Chm. — čím. Zacásl za zvonek u dveří. Mor. Šd. Tele sebou zacasnovalo, až z provazu se utrhlo. Vz Zakmasati. Mor. Sd. — se na kobo = utrhnouti se, barsch anfahren. Zacasnoval se na mě. Mor. Sd.

– co: dlážku. Zacátati, nuss machen. -

U Olom. Sd.

Zacedění, n. = sacesení. Na Slov.

Zaceděný == sacezený. Na dlažbách mojmi slzami prehorkými zacedených, benetzt. Sldk.

Zacediti, il, zen, ení (na Slov. -děn, dění); zacezovati, beseichen, seichend begiessen. co čím: pokrmy šťávou, Rostl., citronem. Ros. Vz Zaceděný.

Zaceknouti, knul a kl, uti = ceknouti, hlesnouti, ein wenig mucksen, einen Laut von sich geben. Dite ani nezaceklo. Us. Sd.

Zacel, u, m. = détel, datel, der Specht. U lirozenkova na Mor. Tč.

Zacelení, n. = sahojení, die Verheilung. Nz. lk.

Zacelenina, y, f., verharschte Stelle. Šp. Zacelený; -en, a, o. Z. místo = zacelenina. Zaceleti, el, eni; sacelivati = celým se stári, zahojiti se, zarůsti, heilen, verharschen. – abs. Již ta rána zacelela. Ros. Že hned ta nemoc zaceli (zhoji se). Lom. Kanc. ned. čím. Nebo tím pornšeniny zacelejí. Ras. Zacelina, y, f. = jetelina. Na jihových. Mor. Brt.

Zaceliti, il, en, ení; zacelivati = celým uciniti, ganz machen, erganzen; zahojiti, heilen, verheilen. — co. Ros. Z. ranu. D., Ras., Nz. ik., GR., Dal. 53., Mst. 62. — co komu. Boli ma! Odpověď: Veď ti ho zacelí, kým sa oženíš. (Na Mor.: však se ti zhojí, než se oženíš). Zátur. Z. pec, díry ve stěně (celinou zamazati, mit Lehm verschmieren). Na Ostrav. Tč. — se. Rána se zacelila. Us. se jak. Aby to veřejné pohoršení jeho veřejnou výtkou se zacelilo. Sš. II. 28. – se po kom. Rozdvojená zacelí sa po nich jama. Hol. 130.

Zacelo = cele, jistě, zajisté, gewiss. skl., Lom. To vez z. Kst. 1952.

Zacelovaci dråt, der Futterdraht. Šp. Zacementovati, mit Cement verschmieren. Tč.

Zacendžati = sacinkati, sařinčeti. - kde. Hupol s koňa; pri boku mu šabla zacendžala.

Chipk. Sp. 78

Zácenek, nku, m., das Aequivalent. Rk. Zacenění, n., die Schätzung, Taxirung. Zaceněný; -én, a, o, geschätzt, taxirt. Zacengať komu, Böses anthun. Na Slov.

Zacengotati = sacinkati, sařiněcti. komu. A Marko sa ztriasol ako osyka, zuby mu zacengotaly. Na Slov. Vlčk. V. 183.

Zaceniti, il, en, eni, sacenovati, schätzen, taxiren, den Preis angeben. — abs. Zacenif jest l'ahko (ale platit těžko). Bern. — eo: zboží. Bern. Z. něco na 3 rýnské. Tč. Zacenkati — sacinkati. Šabla z-la. Čjk.

Zacehovati, vz Zaceniti. Zacepovati, anfangen zu dreschen. Ros. Zácestek, stku, m. - pole za cestou. Na Hané. Bkř.

Zácestí, n., der Abweg. Na z. zblouditi. Dch.

Zacestovati, einen Weg machen - kam. Z-val až do Břetislavi. Syt. Táb. 279

Zacicati — zacucati.

Zaciclati — sacucati.
Zaciganiti, il, čn, ční — spronevěřiti, vy-louditi, veruntrenen, erschwindeln. — co: něčí peníze. Na Mor. a ve Slez. Šd.

Zaciliti, il, en, eni, zielen. — abs. Kam

z-iil, tam šel. — na koho čím. Us. Tč. Zaciněti, èl, čuí, erklingen. Jak ratolesť ulomil, to zacinělo a královna zemdlela. Kld. 11. 155.

Zacingletati komu, klingeln, Todten-glocke läuten. U Uher. Hrad. Tč.

Zacinkati, sacinknouti, anfangen zu klingeln, ein wenig klingeln. — komu. Až jedenkrát poslední mi hodinka zacinká. Dch. - kde. To konečně zase na věži zacinká. Kos. v Km. 1884. — na koho čím: zvoncem.

Zacinovati, verzinnen. — co: mísu. Ros.

Zacipati, zacipati, vz Zacpati. Zacititi, il, čn, čni; sacifovati, ein wenig fühlen, anfangen zu fühlen. Ros. — co (kde): bolest v kloubech. Nech vás vykupuje ten syn boží mily od všetkého zlého, čo ste zacítili. Zátur. Vinš. I. 8. — se kam. To mu bolo na ume a na srdci a preto să tak do toho zamyslel a zacitil. Na Slov. Hdž. Šlb. 60. — Zacisovati — sařikávati. Dávaji se z. od bab (v nemoci). Na Slov. Němc.

Zacifovati, vz Zacititi.
Zaci, e, m. = zet, der Schwiegersohn.
A taciček idže, dveři odviro (otvirá), na
svojeho zacja ručičku dviho (dvihá). Sš. P. 465. Počkaj začju ostre (ostry), něbij moji dcere, to je krev moja. Sš. P. 466. (Tč.).

Zacláneti, vz Zasloniti.

Zacláňky, pl., f., die Blenden einer Lumpe. Šm.

Zacléř, Zaclíř, Šaclíř, e, m., Schatzlar, mě. v Krkonoších v Jičínsku. Vz o něm více v S. N., Blk. Kfsk. 1422., Tk. IV. 206. – Zucléřan, a, m. **– Zacléřsk**ý.

Záclon, a, m. = sáclona. Čsk. Záclona, vz Záslona.

Zaclonění, n. - zaslonění, die Be-, Uiberschattung. Vz Zasloniti.

Zacloněný, -čn, a, o, beschattet, im Schatten stehend. Vz Zasloněný.

Zaclonitel, e, m., protector. Ž. wit. 17. 31.

Zacloniti, vz Zasloniti.

Zaclonitka, y, f., acetabularia, der Schildschwamm. Z. obecná, a. mediterranea. Vz Rstp. 1864., Ves. IV. 121.

Zacloňovací svítilna, die Blendlaterne. Puch. Vz Záslona.

Zaclunati = zaclaněti. Na Ostrav. Zacluniti = zacloniti. Na Ostrav Tč.

Zacmirati, bepantschen. — co: Us. Zacmouditi, il, en, eni, verrauchen. co čím: světnici loučí.

Zacmurati, beschmieren. — se čím kde.

Na Ostrav. Tč. Zacneti se = zachtiti se. — se komu. I úfala sa, že hádam z voľakterej strany pribehne, keď by zacuelo sa mu za ňou Dbš. Sl. pov. VI. 90.

Zacoufati, zacoufnouti, foul a fl, uti = trochu coufati. Ros. — co komu. Kdo po zpatku chodi, zacoufa si rodiče (tomu pry rodiče brzy umrou). U Kr. Hrad. Kšť.

Zacouratec,vz Zacúranec Zácpa, y, f. = zacpání, die Verstopfung, Stauung, Austauung, Stockung. Z. ledu, die Eisschoppung, Eisanstopfung, Eissperre, Eisstauung; nastala z.; zacpu strouhy proko-pati; z. pospoje v ulicich, vollständige Ver-kehrsstockung. Dch. Z. (zacpani) trub, die Röhrenverstopfung. Sp. Z. vody, lidi, lidu, lidstva, zastupu (tlačenice). Z lejna, die Obstruktion, coprostasis. Nz. lk. Z. života (zacpání, zástava, saturdlost, turdost v životé, zacpání v zadku). Jg., Šp., l.k. Z. v životé, zaturzení, tuhavka, stipsis, obstructio, obstipatio alvi, die Vorstopfung = odchazeni vykalu buďto příliš tuhého aneb příliš skrovného aneb pravidelného sice, ale po delším čase tak, že tím organismus trpi. Vz vice v S. N. Z. jater, plic, Byl., sleziny, moče (V.). Šp. Proti zácpé starých lidí; z. u kojenců: z. osmidenní. Čs. lk. 1X. 22., 251., X. 183. Vz Zacpati.

Zacpal, a, m., osob. jm. J. Z., redaktor a vydavatel Opavského týdenníku. Šd. Zacpalosť, i, f., die Verstopfung. Z. ži-vota. Byl. Vz Zácpa.

Zacpalý = zacpaný, verstopft. Aqu. Zacpání, n. (vz Zácpa, Zacpati), die Zu-, Verstopfung. Z. lalaková v plících, ve slezině, ledvinách, játrech, z. ústrojú dužninových atd. Křž. 439. a j. Z. otvoru, Us., roštu škvarami, die Verschlackung des Rostes. Sp. Z. moře. Bern. Kosatcový kořen od z. otvírá. Byl. Kolika od z. Ja.

Zacpanost, i, f. = zacpání, die Verstop-

fung. Z. žaludku, ve slezině. Ja.

Zacpaný; -án, a, o, verstopft. Z. dírky (cedníku) prošťouchati. Us. Dch. Z. žaludek, život, moč. Vz Zácpa.

Zacpatelný, verstopfbar.

Zacpati, zacpám (zastr. zacipám) a zacpu; zacipati, zacpávati (zastr. zacipovati, zacipávati) = zandati, zatkati, ver-, zustopfen. – čím: ostruhami. Č.

V., Jg. — co: hubu, ústa, V., sud, Us., nos. Kom. Jídlo mne zacpává. D. Zacípá jedno ucho své. Hugo. Zacpej tlamu (zavři hubu, mlč.) Us. BR. II. 140. a. - co čím: skuliny koudeli, D., se jidlem. Ros. Uši bavlnou, prstem si z. Us. — co komu: ústa, hubu (= k mlčení jej přivésti). Ros. Ústa jim zacpal. BR. II 99. Mlčel, jakoby mu ústa zacpal. BR II. 99. b. Láska mu zaslepila oči a zacpala uši. Jda — co před čím: uši před napomínáním. Br. Uži své před takovou modlitbou zacpává. BR. II. 27. a. — co kde. Pivo některé v člověku život zacpává. Jir. Ves. čt. 378. — se. Zacpeš-li se přece jednou (najíš-li se) t Dhn. Led se zacpal. Dch.

Zacpávačka, y, f., die Stopfbüchse. Šp. Zacpávadlo, zacpavadlo, a, n., das Stopfmittel. Rohn. — Z., der Spund. Rohn.

Zacpávající = úcpávající. Z. léky, obstipantia. Nz. lk.

Zacpavák, u, m. = zátka, čep, čípek, der Stopsel. D.

Zacpávání, n., die wiederholte Verstop-

Zacpávaný; -án, a, o, wiederholt verstopft.

Żacpávati, vz Zacpati.

Zacpávka, y, f. = zatka, čipek, der Stöpsel. D., Koll. — Z., der Verschluss, die Stopfbüchse, boite à garniture. Podej sem z-ku (od trouby, od kamen), der Schieber. Sd. Trubka vytahovaci se z-kou, Stopfbüchsenzüge; tahlo vytahovací se z-kou, Zugstange mit Stopfbüchse. Šp. Z. boty pumpové, válce parního. Vz KP. II. 107., 353. — Z. = zacpání. Bern.

Zácpavý, obstruirend. Z. lék. Nz. lk. Zacrčeti, el, ení, anfangen zu rieseln, zu fliessen, zu siekern. — odkud. Zacrčelo vino z díry. Ros.

Zacrkati; zacrknouti, knul a kl, uti, anfangen zu zwitschern. - kde. Ptak zacrkl v kleci. Us.

Zacucati, zacicati, zacuclati, zaciclati, anfangen zu saugen. - abs. Zacucal a přestal.

Zacuckovati, zausen. Us.

Zacuděný = zašpiněný, beschmutzt. Na mor. Val. Vck.

Zacukrovati = cukrem zasypati, verzuckern. — co : jidlo. — Z. — zavolati "ćukru". Hrdlička zacukrovala. Us. Kšt., Šd.

Zacumlati si, anfangen zu zulpen, schlotzen. Us. - si co: cigaro (opovržlivě). Us.

Zacundraný; -án, a, o, = zacouraný, zaspiněný, beschmutzt, besudelt. Mor. Šd. Zacundrati = zašpiniti, beschmutzen. se kde: na louce, v rose (zacourati se).

Zacupati; zacupnouti, pnul a pl, uti; zacupávati, anfangen zu stampfen. – co čím: nohama. Us. — kdę. V předsini zacupaly male nožky. Ksm., Šd.

Zacoural, ucoural. Mor. Sd.

"Zacvakati; zacvaknouti, kl, uti, anfangen zu klirren. — abs. Něco tam zacvaklo. Ros.

Zacválati, ein wenig galoppiren, antangen zu gallopieren. Us

Zacvaňhati = eakáleti, besudeln. - co.

Ros.

Zacvekovati, mit Zwecken beschlagen.

Zacvendžati = sasvoniti, sabřinčeti, ertönen, erdröhnen. — ahs. Poháre zacvendžaly. Phld. III. 2. 115. Šable z-ly. Vlčk. Zb. IV. 75. — kde (jak). Tu sriebornými hlasmi zacvendžaly retiazky na kantároch. Sldk. 203. Celý jich pluk ide tichúnko, ani jedna podková nezazvoní ani ohnivo na retiazke nezacvendží. Phld. III. 2. 146. No duchom božím zastienený zdvihol v poli kameň malý a padol vrah cudzoplemenný, zbraně nad ním zacvendžaly. Btt. Šp. 210. oč. Cepik o holohumnicu zacvendžal a frndžiac povetrim preletal ponad srub a padnul do šopu. Phid. IV. 73.

Zacvikování, n. = zaklínění, die Ver-

Zacvikovaný; -án, a, o == zakliněný, verkeilt. Bern.

Zacvikovati - zakliniti, verkeilen. Bern. co: dělo. NA. III. 162

Zacvinkati = zacinkati, klirren, klingeln. na koho čím. Lom.

Zacvočkovati. - co: botu, auf., verzwecken. Us.

Zacvrčeti, vz Zacvrkati. Zacvrkati; zacvrčeti, el, eni; zacvrknouti, knul a kl, uti; sacvrkovati, anfangen zu zirpen. — abs. Cvrček sacvrkal. Us.

Zacvrlikati, anfangen zu zwitschern. abs. Vrabec zacvrlikal. Us. - kde: na stromě,

ve křoví. Vz Cvrlikati.

Zacvrnkati, ein wenig klirren. — čím kde: kladivem na kose. Mor. Tč.

Zač = za co (m.: sa če. Vz Co), woftir, um was, wie theuer? Zač to dal pryč? D. Co zač stojí. V. Zač jest to? Zač přijde ten dům? Miti koho zač. Zač mne maš? Co zač jaký. Také v rus. a pol. Jir. Za to věc stojí, zač se prodati může. Us. Tč. Ma milá se mne ptá, ço su já zač? Já sem jí povídal, že su oráč. Čes. mor. ps. 274. Musim věděti, cos zač. D. Co jest to zač? Nedbám, co zač jste. Sych. Zač (proč) nestrážiš, zač nebrániš tvoje biedne deti?; Zač v otroctve ta uboha, tvoja raja upi? Zač dovoliš, keď sa dívaš, jak ju pohán lúpi? Ppk. I. 182.—183. (Šd.). Povím ti, zač je toho loket! Us. Šd., Smil. Nevěděl bych zač! Toho bych neudělal, ani nevím zač! Us. Tč. Hulaj nynaj a neplač, pil by pivo kolébač, kúpil by si, nemá zač. Sš. P. 510. Za ty (peníze) jsme un nikdy neslibili, neb jsme neměli zač. NB. Tč. 147. Zač byla ta kráva? Us. Zač se modlili? BR. II. 404. Slýchal sem, žeby bylo odprodáno Mrzákovi, ale nevím zač. Arch. I. 165.

Začabrati se. Kam se to začabral? Vz

Cabrati se. Mor. u Bzence. Šd.

Začabrňaný; -án, a, o = zašplýchaný, zastříkaný. Na Slov. Bkř.

Začabrňati = zašplichati, zastříkati =

se čím: blátem. Mor. Bkř.

Začadění, n. = začazení. Na Slov. Bern. Začaděný; -čn, a, o = začasený. Na Začas, eine Ze Slov. Bern. Také na Mor. Šd. Vz Začazený. nil. Zbr. Baj. 63.

Začaditi, il, děn a zen, eni; sačasovati, berussen, berauchen. — co čím: stěnu svić-kou. Us. Z. jizbu dýmem. Us. Tč.

Začadlosť, i, f., das Berusstsein. U.

Začadlý – sačasený, beraucht, räucherig, berusst. Z. obraz, zed. Ros. Pilně sa bude chrániť začadlej svady. Phld. 1. 3. 121.

Začadnouti, dnul a dl, utí, berusst, beraucht werden. Ros. - čim: kouřem.

Začahnouti = zasáhnouti, erreichen. Na Slov. — koho čím: čaganem. Mor. a Slov. Šd. Tu šibal na pravo na l'avo a koho začiahnul prutom, naraz bylo po ňom. Dbš. Sl. pov. I. 246.

Začáchnouti, nieder-, todttreten. — co,

koho. U Olom. Sd.

Začachrovati = zašantročiti, verschachern. D. — co komu.

Zacaj, e, m., pactolus, koryš kratkoocasy. Krok 11. 247.

Začákání, n. = zacákání. Mor. Šd.

Začákaný; -án, a, o == sacákaný - čím: vodou. Mor. Šd., Vck.

Začákati = sacákati. Vz Zaštákati. koho čím: vodou.

Začal, a, m. Z. z Biletína, jm. rodiny erbovné v Čech a na Mor. v 17. stol. Vz

S. N., Blk. Kfsk. 1143.

Začandraný; -án, a, o = zašplichaný, zamokřený, zamáchaný. Chodí celá z-ná.

Začandrati = sašplichati, samokřiti, gamáchati. – koho, se čím: vodou. Slez. Šd. Začání, n. == začetí. Na Slov. Bern.

Začany, dle Dolany, něm. Satschan, samota u Ledče.

Začárání, n. = počárání, das Liniren, Uiberziehen mit Strichen. Bern.

Začáraný; -án, a, o = počáraný, linirt, mit Linien überzogen. Vz Začárati.

Začárati, sačárnouti, sačarovati, = ča-

rami popsati, zamazati, ver-, überstreichen. = co. Brs. — Vz Začarovati.

Začarbati = špatné sepsati, schlecht zusammenschreiben. Na Slov. Bern.

Začarování, n., die Uiberziehung mit Strichen. — Z., die Verzauberung.

Začarovaný; -án, a, o, linirt, mit Strichen überzogen. — Z., verzaubert, verwünscht. Us. Ten krkavec byl začarovaný bratr. Pohád. Šd.

Začarovati, vz Začarati. — Z., verzaubern, verhexen, verwünschen. Us. Tč. — koho, komu. To devče mi začarovalo. Us. Tč. — kam jak. Čarodějnice z-la jich pod zemi s celým zámkem. Kld. I. 290. Z. někoho, na skleněnou horu. Kld. I. 255. – v co. V raj ti luzně začaruje kraj ten. Kka. K sl. j. 149. – Z. = čarami sahnati, durchs Zaubern entfernen. — co komu. Ros. -80 v co 🛥 čarami se promėniti. Jg.

Začarušiti, il, en, ení, vermachen, ver-rikadiren. Nelza sa ani hnút, všecko je barikadiren. Nelza sa anı mut, vocazi začarušeno. Nechceš-li, aby tam chodili, tra

Začarúvati = vyměniti, austauschen. Hrnčiari začarúvajú svoj tovar za obilie. Dbš. Obyč. 102.

Začas, eine Zeit lang. Z. člověk tak či-

Digitized by Google

Začasiti, il, en, eni. - se komu. To se nám pěkně z-lo (založilo na časy), es ist eine schöne Witterung eingetreten. Us. Mek.

Začasté, začasto = sa časté, oft, oft-mais, öfters. Z. tam se zdržoval. V. Z. je tam vídali. Němc. Z. král Vladislav na týchž Horach Kutných obejval. Dač. I. 41. zámek za časté přicházeli. Aug. 7. Hnev pomste podlej za často slúži. Sldk. 276.

Začastovati si čím, zutrinken. Na Ostrav.

Začastý (lépe: častý), öfter, oftmalig. Bern. Začátečně, anfänglich, ursprünglich. V.

Byl hned z. proti tomu. Berg.

Začáteční — počáteční, Anfaugs-, an-Začáteční — počáteční, Anfanga-, anfangich, Erstlinga-, Elementar-. Z. žák, voják, Us., práce, Ros., slovo. Rk. Z. písmena. Ddk. IV. 329. Z. člen řady, das Anfangsglied einer Reihe, list, das Eröffnungsfolio, Nz., bilance, die Eingangsbilanz, rozvaha, die Eröffnungsbilanz, Vorbilanz. Nz. Začátečnice, e, f., die Anfängerin. — Z. sočáteční pismeno. Šim. 9. 76

Z. = sačáteční písmeno. Šim. 9. ?6.
Začátečnický, Aufänger-. Z. pokus. Mus.

1880, 277

Začátečnictví, n., die Anfängerschaft. Začátečníček, čka, m., der kleine An-

fänger. Kos. Ol. I. 107.

Začátečník, u, m., der Anfänger. Šim. 28., Ros. Z-ci v duchovním životě. Sš. II. 177. Začátečný = začáteční. Bern. Z. bod,

Poll., umění, die Elementarwissenschaft. Lpř. Začátek, tku, m., začátkové. Z. = začetí, počátek, der Anfang, Beginn. Brzo při začátku; z. učiniti, udělati; z. řeči učiniti; z. dne. V. Bez z-ku žádná vče není. Ze z-ku da capo (v hudbě). Us. Dch. Aby učinili z. od soukromých modliteb. Skl. I. Začátky byvají jiné než konce (Cf. Nové koště dobře mete); Z. je nejhorší; Na z-tku spisu; Bylo tak od z-tku. Us. Dch. Kteréž (právo) na spravedlnosti založeno jest a od ni z. jmena svého má. Kol. 3. Z. střilení, věku, vinobraní, nového couku. D., Šm. Byl tam od z-tku až do konce; A začala jí povídať od začátku až do konce. Us. Šd. Výprava měla sama v sobě již ode všeho začátku zárodek nestavaní. zdaření. Ddk. III. 162. Dyť sem ti pravila od prvu začátku: Nedělaj chodnícku přes našu zahrádku. Brt. P. 22. Pátek zlý z. Sl. let. 11. 146. Braň z-tkům, principiis obsta. Reš. Až sem vás věrně z-tkům i řesťanského náboženství vyučil. BR. II. 538. b. Kdo se chce ženiti, to nejprv ušima činí, potom ústy a tuto pak od posledního začátek činiti chce. Žer. 314. Jsi v začátku pilný, budeš v konci silný. Us. Tč. Kde není začátku není i konce. Č. M. 317. Dobrý z. půl práce pryč. Ros. Dobrý z. poloviční skutek (za polovic práce stojí). Bern. Každý z. tvrdý (těžký); Z. hezký, třeba jenom ještě konce. C. Z. dobry konec miva podobny. Ursprung, die Entstehung. V. Z. vziti, miti; v začátcich; z. života, řeky; Labe řeka v Čechách svůj z. běře. V. Řezavka kamene z. jest. Kom. Z. vzalo to město. Har. Z. ohně. D. To nám buď za z. a základ. Začátkové nějakého umění (první pravidla),

D., křesťanského učení. Kom.

Začati, vz Začnouti.

Začatí, n. = začetí. Slov. a mor. Tč. Začátkový, Anfangs- Z-vý bod souřadnic, der Anfangspunkt der Coordinaten. Nz. Z. umeni, učeni, Elementarkenntnisse, Ele-

mentarlehren. Lpř.

Začátník, a, m. = začátečník. Sych., Šf. Začatý; začat, a, o, angefangen. Dilo z. dokonati. V. Z-tou řeč vykonati. Solf. Žebra od paždí jsouce začatá v slabině se skonávají. Kom. Z. práce. Us. Deň po deň spolu čosi čakáme a vždy len, sotva čo sa nazdáme, slnce jak pred tým zapadá: nieto tu konca, ďaleké pole, smútok sa končí v začatom bôle, nádeja nádeju hľadá. Čjk. 52. Bez baveňá každý začatú hneď prácu opusti. Hol. 18.

Začazení, n., dio Berussung, Verräuche-

Začazený; -en, a, o, verränchert, rauchgeschwärzt, beruset, geschwärzt A tvår mel na veky začadenú. Mt. S. I. 51. Tye krásne valašky každá vyšterbená; tye krásnejšie pušky, každá začadená. Chlpk. Sp. 112. Hlädiacemu takym začadenym sklom na nás všetko sä čierno ukazovať musí. Hdž. Vět.

Zače, zastr. = $\epsilon a \check{c} a l$. Kat. 1063.

Záče, ete, n. – zárodek (embryo) živo-čišný. Lískové ořechy velmi ještě mladé, nezralé, se začátky jader slují také záčaty (od začíti). Mor. Knrz.

Začečeřiti, il, en, eni = zaježiti, struppig machen; se, struppig werden; zakohoutiti se, böse, zoruig werden. Us Jg.

Začechrati = čechráním zamásti; počíti čechrati, lockern, zerzausen. — co čím. Ros. — co kde. Mouku na vále, v moučnici. Us.

Záčel, u, m. = zácpa ledu, vz Zácpa. D. Z., kurze Biegung eines Flusses. Z-ly.

Šp.
Začeliti, il, en, eni; začelovati, einen
Balken an seinem Ende behauen. — co:
tram — na konci zatnouti a zakulatiti. Us.

**Delem prasiti, zavaditi, an- kam, oč = čelem vrasiti, savaditi, anstossen. Z. na sloup, o sloup. Ros. — se.
 Led se začeluje (staví, cpe, stauet). D. k čemu. Všeho báť sa, cožkoľvek začelí k nejakej len záhube krajiny. Hol. 16. Začelový záhyb. Vz Žáčel. Osv. I. 419.

Začení, n. = sačátek, der Anfang. Na

Slov. Bern.

Záčep, u, záčepek, pku, m. = začepení, das Anhaken, der Angriff. L.

Začepčení, n., das Behauben; die Behaubung, Aufsetzung der Haube. Bern.
Začepčený; -en a, o, behaubt. Už je z-na

(už není pannou). Bern. Už ta rozmarija pokošena, už moja frajirka začepčena. Sl. spv. Il. 6. Vz Začepený.

Začepčiti = očepiti, behauben. Na Slov. Bern. - koho. Dievku z-ly. Dbš. Sl. pov. VII. 30. Jednu začepčily, druhú čepčíc majú. Sl. spv. VII. 30., II. 66. Vz Začepiti.

Začepení, n. = začepčení.

Začepený; en, a, o = sačepčený. A už je ločka vesečena (vysečena), už je Kačenka začepena. Sč. P. 445. Z. nevčsta (které šátek okolo hlavy zatočily; čepců tam nemají).

Digitized by GOOGLE

Brt. Ps. 27., Šd. Včil bela panna, jož je žena z-ná. Brt. P. 119. Vz Začepčený. — Z., zngezapít. Vz Začepiti. Začepiti, il, en, ení = čepec na hlavu dáti, aufhanben, Hanbe aufsetzen. Zlob. — koho: pevěstu. Vz Zababiti. Brt. P. 119. A včil když mě začepily, líčka se mně proměnily. Sš. P. 345. — Z. — zadělatí, vsadětí, cinmachen, einzapfen, einkämmen, zuzapfen. — eo: sud. Us. — co kam: bidlo v sloup. Příčky rámové v ramice z. Vys. Z. do čeho. Us. Pdl., KP. IV. 65.

Začepování, n., vz Začepiti. Začepovaný, vz Začepený, Začepiti.

Zaćepovati, vz Začepiti.

Začepýřiti, il, en, ení; sačepýřovati, strauben. - co kde: Kohout začepýřil na krku peří (zaježil). Jg. - se: Páv se začepýřil (čepyřením se rozšířil). Jg. Začepyřil se = zakohoutil se, zarděl se. D. – se proč: studem, hněvem, roth werden. Jg. Začérati, vz Začírati.

Začerený; -en, a, o = učarovaný, be-hext. Z. kráva. Dbš. Obyč. 60.

Začerchaný; -án, a, o = začerněný. Nezamaž se od hrnce, je začerchaný. U Rychn. ٧k.

Začeřiti, il, en, ení. Vz Čeřiti. — čím. Vítr vlasem začeří. Osv. V. 639.

Začernalost, i, f., die Schwärzlichkeit. Začernalý = náčerný, příčerný, trochu černý, schwärzlich. D. Z list, mrtvola. Us. Tč. Z. liška, der Schwarzfuchs, polívka (hnědá), die Braunsuppe, omáčka, schwärzliche Sauce. Sp.

Začernati, začernávati - černým se státi, schwarz werden. - abs. Všecken začernal. Ros. Rána začernala. Us. Tč. — se = počínám se černati, anfangen achwarz zu werden. Neco se tam začernalo. Ros. – se kde. Z-la se tam za listkem zralá třešně na ha-lousce. Us. Šd.

Začerněně, schwärzlich. Bern.

Začerněnec, nce, m., der Verrusste. Mor.

Začernění, n., das Schwarzmachen, die Verschwärzung; das Schwarzwerden. Us.

Začerněný; ·ėn, a, o, schwarz gemacht, verschwärzt. Ús. Z. mužové. Zbr. Ľžd. 104.

Začerněti, ěl, ění, schwarz werden. se kde. Rozletia sa na všetky strany tie oblaky, iba jako bodky sa po nebi začer-nely. Dbš. Sl. pov. I. 23. — se kdy. V tom sa začernely tmavé oblaky. Dbš. Sl. pov I. 370. — se komu. A to sa milému začerněly oči. Brt. Anth. 53.

Začerniti, il, čn, čni; sačernovati, schwarz machen, schwärzen. — co, koho čím == zamazati, zatřiti. Ros. Z. koho rusem. Us. Prádlo nošením (ušpiniti). Na Slov. Plk. koho: osočiti, pomluviti, ver-, anschwärzen. Začerňovati, vz Začerniti.

Začerpnouti, ul, pl, ut, uti, začerpati, ein

wenig schöpfen, erhalten. L.

Začerstvěti, čl, ční, rasch, frisch werden. Us.

Začertovati -- jméno čerta vysloviti, beim Tenfel fluchen, den Namen Teufel nennen. Us. Sd.

Začertuvaný; -án, a, o, erpicht. — do čeho. Čo keď zloboch videu (viděl), že je chudobný člověk do svojej žiadosti začertuvaný, hodí mu vrece. Dbš. Sl. pov. I. 472. Začervenale = náčerveně. Bern.

Začervenalost, i, f., die Röthlichkeit.

Začervenalý = trochu červený, röthlich, roth Z. oko. Ja. - čím proč: studem, hanbou. V. Slnko začerveňalé krvavými sa rmutilo ustmi. Hol. 400. Jak na hlave zlatem skví sa šišák a z-lé na šišáku chocholce. Hol. 104.

Začervenati, začervenávati se, 1. - počíti červenati, anfangen roth zu verden, roth werden. — Všechno se začervenalo. Ros. — se komu. Všetci prijali jej navrh; len lvovi začervenaly sa oči. Zbr. Báj. 49. — kde. Jablka na stromě už se z-la. Us. Tč. 2. = začíti se červenati, zapýřiti se, sardíti se, roth werden, erröthen. V., Ros. Rozhnéval se tak náramně, sž se i z-nal. Tč. se proč: studem. V.— se jak. Až za uši, po uši se začervenala. Tab. diet. Při tom se z-la jako pivoňka. Us. Šú. Z-ly se jako krev. Dbš. Sl. pov. VIII. 30. Bielé ličko dievčete začerveňalo sa jako raňajšia zornička. Lipa 303.

Začervenělost, i, f. = červenost, dic

Röthlichkeit, Röthe.

Začervenělý, roth, roth geworden. Bern Začerveněti, ěl, ění, roth werden; erröthen, schamroth werden. Bern., Ros.

Začerveniti, začervenovati, roth machen. färben, röthen, beröthen. — co čim: tužkou.

Záčes, u, m. = začíska vlasů k týli, eine Art Frisur. - Z. = zajíždění či zasahování do poli sousedových. Přes ty meze z-sů do poli nečiniti. Záp. mě. 1452.

Začesání, n., vz Začesati.

Začesanice, e, f. = dřevo při voru, ve kterém zadělána jest opáčenice skobami nebo báky. Us. Jg. Slov.

Zučesaný; -án, a, o, gekämmt; in Folge des Kämmens mit Haaren bedeckt. — jak. Vlasy nazad z-né, nach rückwärts gekämmt. Dbš. Obyč. 9. Vlasy vol'no poza uši z-né. Ib. 10. Pod dubom sedí na skale starec s gusl'ami; vlasy jeho su poza uši ako venec z-ne, bo vrch hlavy holy. Klčk. V. 190. Na pravý bok z-né vlasy len nedokonale zakrývajú veľkú lysinu Obšívalovi. Phid. III. 543.

Začesati; sačésnouti, sačísnouti, snul a sl, ut, uti; začesávati, začesovati — vlasy česanými neco zakryti, zu kämmen anfangen; verkämmen, glatt kämmen. Ros. – co: ránu, bouli, strup. Zavolal, aby mu doniesli hrebeň začesať vlasy; Evička prosila macochu, aby ju trochu začesala; Len vypýtaj sa hore k nej, že ju budeš vyčesávať. Dbš. Sl. pov. I. 53, 232., VII. 70. — si co jak. A biele si vlásky začesal za väzy. Chlpk. Sp. 21. Vlasy za uši si z. Us. Tč.

Záčet, čtu, m. = sáminka, der Vorwand. Kb. Vz Zámět.

Začetí, n., das Beginnen, der Beginn, Anfang, Antritt, die Anhebung, Eröffnung, Unternehmung. V. Z. a vykomini věci; Od svého z. neupouštěti. V. Počátek života jest

Digitized by GOOGLE

z. smrti. Jel. — Z. == povstání, původ, die Entstehung, der Anfang, Ursprung. Kralovství od z. svého. Plác.

Začetmo, adv., angefangen, innbegriffen.

Začež = zač, za co, wofür. Z. hodnou vzali mzdu. Har. Vz Zač.

Začičati (o dětech), zu harnen anfangen.

Začíhati si na koho = počíhati si, auflauern, aufpassen. Us. Šd.

Začíhnouti - zajíti, zatíhnouti, hinziehen, hingerathen. Ros.

Začichati, vz Začichnouti.

Začichnouti, chnul a chl, uti; začichovati, začichati, zu riechen anfangen, Geruch von sich geben. — abs. Nějaká vůně tu začichla (zavoněla). Ros.

Začichovati, vz Začichnouti.

Začiji, vz Začiti.

Záčin, u, záčinek, nku, m. = příhrada, das Fach; přístodolek, perna, die Banse. Na Slov. Kd. Z. v stodole (obilnice). Koll. Na humnu: holohumenica, záčin, ôder. Hdž. L'udia mi vravia. že som gazda zlý: o matko božej a z. prázdny; Prázdny z. u sedliaka; Hej vy dva sivoňky moje, cože bych ja počal bez vás? V truhle groša by nebolo, v záčine ni ovsäný klas. Čjk 54., 77., 117. (Šd.). A ta jaseň dává chaseň, do komory ovocinu, žito jarec do záčinu. Hdž. Šlb. 18.

Začínání, n., das Beginnen. Z. = tvoření ok (smyček) z příze kolem jehlic; z. jednoduché, řetízkové, pletené, podvojné, uzlové, krajkové, krátkými sloupky, zoubečkové, z kulatých zoubků, jetýlkové, s pikotem, gympové, s křižovými sloupky. Škol. žen. pr. Z. dvojnásobné, der Doppelanschlag. Šp. Začínaný; -án, a, o, begonnen. Vz Za-

Začínatel, začinatel, e, m., der Anfänger, Beginner, Urheber. 1585. Příd. k Cyr. Začínati, vz Začnouti.

Záčinek, nku, m. = sačinění, provinění, das Vergehen. Každý z., pro nějž člověk vinu vezme. Ms. pr. cí. — Z, vz Záčin. — Z,, der Beginn, Anfang. NB. Tč. — Vz Záčinok.

Začinění, n., vz Začiniti. Bern. Začiněný; -én, a, o, vz Začiniti.

Začiněti, vz Začiniti. Začiniti, il, ěn, ění; začíněti, ějí, ěl, ěn, ění; sačinívatí – učinití, einem etwas thun, verüben, sich gegen ihn vergehen. – co komu. L. – se čím (proviniti se, sich vergehen). Ms. pr. cís. Vz Začinek. – co proti komu. Nic nezačinil proti obci. ZN. – Z. = zadělati, satkati, zahraditi, zacpati, vermachen, versperren, verstopfen. — co čím. Šm. — co kde. Chléb v díži (připraviti, anmachen, einmachen, einrühren). L. — co čím. Us.

Záčinky, pl., m. = sáčin. Hospodáři obzérajú pilne z. Mt. S. I. 178., Dbš. Obyč. 50.

Záčinok, nku, m. = záčinek. Vinšujem vám moc konopí, mecu řepy, z. půčkov, plevienec detí. Mt. S. I. 176.

Začírání, n., vz Začírati. Začíráný; -án, a, o, vz Začírati.

Začírati, začérati, začříti, na Slov. = nabirati, vážiti, schöpfen. D. - co čím: lopatami. Plk. - co kde. Pod smrečkom vodičku si začiral, kosil — nie na lučke nepreberal. Sl. ps. — Vz Začreti. Začirikat. Ani len vrabec na streche nezačerikal (nezacvrlikal). Dbš. Sl. pov. l.

Začírniti = začerniti. Na Slov. Bern. Začísti, začítati, vz Čísti. – se do čeho

(do čtení něčeho se zahloubiti), sich ins Lesen vertiefen. Us. Vck.

Začistiti, il, en, eni, - hladkým učiniti, einputzen, ausglätten. - co: Nohy u židlice, tram; čím: sekerou, hoblikem. Dch.

Začišeti, el, ení, zu wehen anfangen. —

kde. Vitr začišel v háji.

Začítač, e, m. = bosorák, der Zauberer. Vz Začítatel. Na Slov. Bern.

Začítačka, y, f. = bosorka, die Zaubererin. Na Slov. Bern.

Začítání, n. = pochybení v počítání, das Verzählen, die Verzählung. - Z. = zabosorování. Na Slov.

Začítaný; dn, a, o = saříkaný, sakletý, sačarovaný, be-, verzaubert, verhext. Na Slov. Šd., Němc. Vím. tys začítaná, překrásná královno. Hdk. C. 44. Na vše světa strany slovenské sirotě svět je z-ný. Hdk. C. 143. Vz Začitati.

Začitati, začitávati, začitovati = spatné počítati, falsch zählen, verzählen. — co: penize. Bern. Kde žáby nunúkajů, ústa ne-otvor (neotevří): bo ti žába začíta (spočítá) zuby. Vz Zub. Dbš. Obyč 112. – $\mathbf{Z} = za$ čarovati, verhexen. Bern.; Sl. ps. -- komu. Nemohli pol'a stroma prejst, lebo jim Lud-mila takto začitala: Volky, volky... Dbš. Sl. pov. I. 48. Idže teda, začitaj si chrbat predo palicovým krúpobitím. Bo ta v pravde omlátim jako snop. Zbr. Lžd. 56. Tomuto bolo trochu lepšie, lebo mu staré baby začítali. Zbr. Báj. dod. 7. – koho kam. Začítám tě do prsténku. Pokr. Z hor. 79. Jesů bohyně také na nebi, čo začítajů hviezdy na zemi. Sl. ps. 377. — se = v počítání chybiti, sich verzählen, Bern.; do čtení se zabrati, sich ins Lesen vertiefen. Us. Tč.

Začítávací, Spruch-. Z. formule. Na jihových. Mor. Brt.

Začiti, začiji, il, it, iti; začívati = učiti, ucititi. empfinden. - co. Gnid.

Začíti, vz Začnouti.

Začitovać, e, m. = bosorák, čarodějník, der Zauberer. Na Slov.

Začitovačka, y, f. = bosorka, čarodějnice. Na Slov. Bern., Zbr. Lžd. 18. Začitování, n. = zaříkání, zaklinání, začítání, čarování. Na Slov. Bern., Sl. let.

Začitovatel, e, m. = začitovač. Na Slov.

Začitovatelka, y, f. = začitovačka. Na Slov. Bern.

Začitovati = začítati. Niektoré ženy, ktoré znajú ochvat začitovať a zmývať. Phld. 111 3. 291.

Začknouti, čkl. utí = něco kratičkého zachytiti, fassen. Us. $-\mathbf{Z}$. = zaškytnouti, aufschluchzen. Na Slov. Bern. Nech sa začkne

Digitized by GOOGLE

mi, ti atd. Bern. — Z. = sadžgati, navléci, | anziehen. Na Slov. Tu pridu sluhovia, sprobúvajú črievičku, ale na zapuchnutú nohu ani začknúť. Dbě. Sl. pov. I. 445.

Začlapkati — sastříkati, bespritzen. Na Slov. — koho. Koll. Začlapotati. Vodička začl'apoce; Rybka bystro začl'apotala. Dbš. Obyč. 1., Dbš. Sl. pov. I. 77.

Začmouditi. vz Začmuditi.

Začmoudlina, y, f. = sačmudlina, sa-smudlina, sapach se spáleniny, der Brandgeruch. Bern.

Začmuditi, il, zen, eni, verrauchen. -

co čím: světnicí kouřem. Ús.

Začmudlina, vz Začmoudlina.

Začmuchati; začmuchnouti; sačmuchovati = saćuchati, počiti čmuchati, anfangen zu riechen, zu schnuffeln. Ros. — Z. = očmuchati, beschnuffeln. — co. Puch.

Začmýrati, začmourati, verschmieren, be-

sudeln. Us. Tč.

Začnouti (na Mor., ve Slez. a na Slov.: sačati), správně sačiti, poněvadž sačiti (= začůti – ucítiti) je slovo neobvyklé a kollise s ním tedy netřeba se obávati, Gb. v List. filog. 1883. 132.; čnu, čni, čna (ouc), čal, čat, četi; začio a začii, lépe: začalo, začali, Jg.; sačinati — počíti, začátek učiniti, etwas anfangen, beginnen, anheben. Vz M a N a Nati (pnu). — abs. Začni. Us. Kdo začiná, už po-lovic práce odbavuje. Na Slov. Tč. Dobrá vec je začat, lepšá je dokonat. Na Slov. Lépe nezačíti, než začna nedokonati. Prov. - co. V., Kom. Z. dilo, D., sud (načiti). L., Šm. Nevi, jak to začiti. Us. Z. rozmluvu. Us. Z. někomu účet, das Konto eröffnen. Šp. Uliánku do kamení zakopali, už pěsničku začínali Sě. P. 168. Zachovej způsob obecný nie no-vého nezačínaje. BR. II. 28. b. Mnohé věci, jichž Mojžíš nepřikázal, začínáš. BR. II. 831. a. – s inft. Začíná hráti, kopati, psáti; začíná pršeti, se tmíti, pokrápati atd. D. Začíná mluviti; Den byti začíná. V. Začíná stavěti, tebe velebiti. Br. Začne se pilně potýkať. Us. Šd. Začal počítati. Us. Nepřestala žehrati, nechtěla se poddati a on začal stala zenrati, necntela se poduati a on zaca-jí na záda hráti; Začnite jí hráti, o jejím dífati takto jí zpívati; Zašelech (zašel jsem) tam po prvši raz, začnulech se bavić. Sš. P. 671., 144., 373. Kone začali sa zpínať a trhať; Rozšalostily se neborky, začaly velmi plakať. Mt. S. I. 52., 56. Počala mi čereš-nička kvitnúť, začal som ja za dievčenci limnúť. Tuk začali bľucky matať a všakovak lipnút; Tak začali kľucky metať a všakovak zaobchádzali otca; Vtedy sa mu začalo meniť před očíma; Tak minul deň, minul aj druhý a dievčatu začalo byť veľmi clivo; Začali medzi sebou kameň dúť (o zlém, o úkladech neuzi serod kamen dut (o ziem, o ukladech rozmýšleti). Sl. spv. III. 118.; Dbš. Sl. pov. l. 257., 431., V. 17., I. 266. (Mt. S. I. 98.). Nejprve začali lidé zhusta mříti v Praze. Dač. II. 9. Nevím odkud začíti odpověď formovati. Žer. 314. — jak (z čeho, od čeho, v co, čím, v čem, s čím, po čem, na čem); z nova, s předu. V. Z. z daleka. D. Ročník pákdy z náhla začíná Kom Z. D. Rečník pěkdy z náhla začíná. Kom. Z. Zs z hluboka. Sm. Z. od předního konce. V. Každý učedlník (tkadlec) od kazu začíná. Kom. Všecko mládeže cvičení od pobožnosti Ros.

se začínati má. Kom. V jméno boží z. Klat. Jakým začátkem začal se jest život. Jel. Z. zprudka. Sá. Z vysoka si začínáš. Mt. S. I. 113. Host začal pekným spôsobem. Dbš. VIII. 10. Řeč v bláznivosti začíná a v chybě dokonává. Na Mor. Tč. Chudobná som, s týmto prosbu začínam. Slov. Tč. Prška po kapkách začíná. Č. Dobře byl začal, ale zle dokonal. BR. II. 375. b. Začal na zlatě, skončil na blátě. Us. Šd., MP., Tč. Začal z vysoka, a (ale) brzo přestal. Na Mor. Šd. Přemysli dobře, začni rychle, konej pilně. Us. Šd. Kdo chce spoříti, od úst musí začíti. Us. Sd., Hkš. — kdy. O novém roce začnu. D. Ve středu a v pátek není dobře něco začínati. Kld. II. 306. V aprili vo krásnom háji lučina sa už rozvíja; o Turiciách sa začína ta valašská hostina. Sl. spv. V. 187, V ad-ventě zima tuhá se začala. Sl. let. I. 319. Mor začal se při času sv. Bartoloměje. Dač. I. 147. Začal se v adventu mor. Ib. 349. V jasäni po Michale hneď začal chodiť do školy. Hdž. Šib. 59. — (si) co s kým. S tim si nic nezačínej. Us. Dch. Sm. Naří-kala: Co já včil si začnu? Us. Šd. Začala s mužom na novo hriech a nezdobu, že či nemaju dosť svojich detí. Dbš. Sl. pov. III. nemaju dost svojich deti. Dos. Si. pov. III.

16. Kdo s Bohem začiná, ten dobře skončí.
Prov. Tč. S Bohem začni v každě době,
podaří se práce tobě. Prov. Tč. S Bohom
začni, s Bohom konči. Hdž. Šib. 42. —
co, se čím, kým. Tím se může začnouti.
Kram. Olomůcký nekrolog řadu proboštů
Štěpánem I. začiná. Ddk. III. 45. Začalo se
bubení pálěním sídal. Daž. I. 247.— co. hubení pálením sídel. Dač. I. 247. – co odkud. Zádná hmota sama od sebe pohy-bování ani začíti ani končiti nemůže. Mj. Od děkování má všeliká modlitba zači-nati. Sš. II. 228. Má býti každý vesel, kdo jen odkud má začíť; my odkud začíť nemáme. Er. P. 456. Lásku ku bližnému začínaj od tebe. Na Slov. Tč. Neb račte mysliti, odkud se Svejcs ři začali? Arch. II. 149. Začni z konca (povidati, vykládati, čísti). Us. Šd. David v druhém rozdíle, kterýž se od Šalamouna začíná, nebyl počítán. BR. II. 7. b. Znamenaje, od které čteny začíná se slovo. Hus. I. 386. Láska od sebe začíná. Hkš. — se = počátek vsíti. V. Začíná se o tom řeč. Jel. Začal se mor. Háj. A tak se začala nová válka s Turkem. Dač. I. 176. Svátek se za-čínal. BR. II. 290. a. Začne se zvuk (hluk). Kom. Školní rok začíná se 1. říjnem. Prvním lednem začíná se nový rok (začíná nový rok. Vz Se).

Začnutí, n. — sačetí. Na Slov. Bern.
Začnutý; -ut, a, o — sačatý. Na Slov.
Za čo — sač. Začo blchu chytajú? (za čierno). Mt. S. I. 138. A za čože ju (růžu) dáte? Opýtala sa kráľovna. Dbš. Sl. pov. I. 160. Drevo rúbať to sa mu už teraz nechcelo, keď mal zase za čo pít. Dbš. Sl. pov. I. 544. Vz. Zač.

Začoti – začati, začíti. Na Ostrav. Tč. Začouděný, sačousený, rauchgeschwärzt.

Začoudlý, russig, verqualmt. Dch. Začpěti, čpěj, ěl, ění = začíti čpěti, zu beissen anfangen, verschnupfen. — abs. Křen tu začpěl. Us. — kde. Začpělo mně v nose.

Začpouliti, čpul, lil, en, ení; začpulovati, den Mund verziehen. — co jak. Ušklibačně

niny, alebo začréť varechou do bielej můky. Phld. III. 433. Švec pustil čižmu, začrel hrnečkom do putienky v pitvore a podal vodu žene. HVaj. BD. I. 17. — si čeho. Z si vody. Us. na Mor. Tč. — kde. Jen raz smie začrieť v pláni cez jedon deň. Kyt. 1876.

Začříti, vz Začírati, Začréti.

Začtu, vz Začisti.

Začtveračiti, il, eni. — si. On si rad z-či. Vz Čtveračiti. Us. Šd.

Začučeti se, hocken, lange verweilen. Za-čučel se kdesi. Na Mor. Brt.

Začudování, n. = udivení, die Verwunderung. Z. a radosť miešaly sa na tvárech divakov. Lipa 340.

Začudovati se = zadiviti se. Na Slov. čemu. Z-li sa všetkým týmto veciam. Hick. V. 148., Dbs. Sl. pov. I. 464.

Začuchati - počítí k něčemu čuchati,

riechen. - k čemu. Ros. Začuchlý, dumpfig, angelassen. Světnice, šat je celý začuchlý. – čím. Kabat kouřem začuchlý. Us. Šd. Vz Začuchnouti.

Začuchnouti, chnul a chl, iti = zapáchnouti, Geruch verbreiten, von sich geben, duften, riechen (schlecht). Maso to už začuchlo. Us. Šd.

Začúchnouti, chnul a chl, uti. — kde. V úbočí, kde sypka půda puchne, zvlažovaná čistou neba vlahou, tam pocestných dráhošum začúchne Lipa III. 176. Za druhým dubom ticho začúchne, čo to má býť? sebe myslí. Sldk. 38.

Začuchrati = začurchati. - koho zač: za vlasy, bei den Haaren fassen. Na Ostrav.

Začundrati, nass machen. — si co kde. Z. si šaty ve vodě. Na Ostrav. Tč. — si kde: na ledě — klouzatí se, ein wenig schleifen. Us. Tč.

Začuniti, il, ěn, ění = zakaňhati, beklecksen. - co čím: umazanými prsty. Us. Začurati - zascati, bepissen. - co: pe-

řiny. Us. Tč.

Začurchati, vz Začuchrati. Na Ostrav. Tč. Začut, začúvati = vyčenichati, zaslechnouti, erriechen, erspüren, vernehmen. - co. Začula princezka, začula ozvenu túto. Mt. S. I. 57. — co o kom. Začul sem o něm, že . . . Na Ostrav. Tč. - kdy odkud. Vo všeobecnej veselosti začuť niekde z kúta kričať "eljen." — kde. Za dveřmi začúva a potym pomlúva. Na Ostrav. Tč.

Zadvachtaný - zmáchaný, zmokřený, nass gemacht, nass. Chodí celá z-ná. Mor. Sd. Začvachtati se. = začmachtati se, zmá-chati se. Mor. Sd. Vz Začvachtany.

Začvandati, nass machen. — si co kde: šaty v rose. Na Ostrav. Tč.

Začvrlikatí, vz Zacvrlikati. Kde muzika

z-ká, tam si zatancujem. Sl. ps. 267. Zad, u, m. = týl, sadní čásť, der Hinter-theil. Na Zlinsku kompar.: zaděj (weiter hubu, ústa z. Hlas.

Začréti, el, en, ení, začírati = nabrati, theil. Na Zlínsku kompar.: zaděj (weiter einschöpfen. Němc. — abs. I pošle raz tu slúžku na vodu. Ta ide, začrje a vidí vo vode krásnu postavu. Er. Sl. čít. 56. — kam. Začrel do studánky. Dbš. Sl. pov. V. 47. Začrie si do přís a tak zaspieva. Dbš. Obyč. Sm. přišel zadem. Us. Zadem. příšel zadem. V zad. Šd. — S předložkami. a) kam: na zad, do zadu, v zad — na týl. Začrie si do přís a tak zaspieva. Dbš. Obyč. Sl. pochod na zad. Čsk. Dnes-li jecháš k předu, snad zítra v zad. Kká. Td. 282. V tom přihužela iná čata a udrela nepriatel'om v zad. hučala iná čata a udrela nepriateľom v zad. Chlpk. Sp. 193. Stále na zad pádi. Hol. 153. Vlasy k zadu roztrása. Hol. 402. Postaviti se do zadu. Us. Dch. Jdi na zad. Us. Půjdem buď v před buď v zad v vsě pôtky luté. Rkk. — kde — v týle: zadu, v sadu, v sadech, na sad. Zůstával v zadu. Kom. Zdělej sobě zálohy k městu po zadu. Br. Pověz mi, sedláčky, co mi v zadu tyčí (povídá strnad). Slez. Sd. Nemůžeš zavříti, co máš v zadu oje? Mor. Šd. Zvieřata, ješto i na před i na zad plna očí byla. Št. Kn. š. 2. V některé vědě v zadu býti, zurůck sein. J. tr. Vozy sem napřed poslala, sama v zadu zůstala. Sš. P. 104., Brt. P. 129. Jdi po zády. Na Ostrav. Tč. Falešný jako kočka, z předu líže, po zadu škrábe. Prov. Šd. Na zad býti. V zadu státi. Obětuj bohóm za vícestvie v zadeh, za vícestvie v předě. Rkk. - odkud: po zadu, se sadu, od zadu, ze zad, od zad. Od zadu co stál najbližší. Hol. 147. Daleko z zadu za dveřmi zůstanou; Otec maje do boje tahnouti nechal by někde dítek z zadu v místě pevném. BR. II. 87., 121. Je první od zadu. Us. Šd. S předu i z zadu. Br. Přistoupil k němu po zadu. Ros. A on z zadu na lodí spal. Br. Od zadu přepadnouti. D. Od zadu kryt a bezpečen. Ddk. II. 427. Z zadu v hlavu ranu mu dal. NB. Tč. 185. Ruce se zadu někomu svázatí. Pass. mus. 320. Přistů pila jest z zadu a dotkla sě jest podolka rúcha jeho. (Mat.). Hus II. 402. Od zadu připadnouti. D. Vele Čstmír z zad udeřiti na hrad. Rkk. 19.

Zád, i, f. = zadní cásí, der Hintertheil, Hintergrund. Ze zádi přichází. Lum. 1880. Sedni na záď (dále k zadu, weiter rückwärts). Seděl záď nás (za námi, hinter uns). V již. Mor. Šd. Záď lodi, der Schiffshintertheil, dle Pk. lépe: korma, puppis.

Zada, pl., n. - zadní posemky; humna. Dnes sečeme na zadech. Vyjel zady (po

humnech). Na mor. Knrz.

Záda, gt. zad, pl., n. = čásť tělu lidského prsům na zad ležící, hřbet, der Rückeu, Buckel. V. Záda primitus dualis masc. zad, non vero plur. neut. esse videtur. Č. Zada maji hřbet (dorsum, krajinu zád prostřední nad celou hrudní pateří), meziplecí (interscapuleum, misto mezi lopatkami), zadek (uraeum, mozipleci až k řiti), bedro (regio lumbalis, naproti břichu), kříž (regio sacralis, od beder až k řiti). Vz více o tom v S. N. Něco za nečími zády činiti (krom očí jeho). D. Široká záda miti. Vz Hřbet. Šp., D. Zanicení v zádech. Sych. Vybral Vybral mu hezky na záda (zbil ho). Ros. Od tebe ulehčenie zádoma mýma. Modl. ms. Svezl se mu po zádech (pomstil se). Us. Dostal holou-

bata na zádech (výprask, až měl modřiny). Us. Deh. Nastav záda. Již musím nastaviti záda (již neujdu bití). Us. Záda komu vyprasiti. D. Dostal buchtu do zad. Sych. Zmlatil ho, až mu zada zmodrala. Sych. Za zády někoho pomlouvati; At si da záda vymrskati (o tom, kdo nic nedovede); K někomu zády se obrátiti (neposlouchati ho, nevšímati si ho); Ten rád za zády křivdí, zrazuje a p. Dch. Dal mu, až mu záda brní (páli)! Us. To ti povídám, ať si to nepoložiš za záda (ať na to nezapomeneš)! Us. Ptř. Nemám krytých zad, ty v bezpečí máš k vasy (= nemám co na sebe, jemu vše pod hubu přinášejí). U Žamb. Vlez mně na záda (dej mi pokoj, polib mi šos). Us. Kšť. Nepřiléhá to dobře k zádám; Obraci se ke mně zádama; Stál ke mně obrácený zádama. Us. Sd. Na den toho svatého uhodí mi už šedesátka na záda (bude mi 60 let). Us. Sd. Měla sem já muže ráda, až sem měla modré záda. Sš. P. 706. Poloha na zádech (zádová), die Rückenlage. Nz. lk. Z. posice vojenské. NA. III. 79. Tim opatřením postaven jest Lipoltu rakouskému nepřítel do zad. Ddk. II. 301. Pak ovšem byla z. kryta a Uta zatlačen k hranicím moravským. Ib. IV. 57. Kdo o kom za zády mluví, jistě se ho bojí. Prov. Tč. Kdo ve přítomnosti se tě boji, ten ti za zády škodí. Exc. Když jsou na očích, k nohám padají, ale za zády robatí berani. Třbz. Nechval v oči, nehaň za zády. Prov. Sd. Po napití studánce záda ukazujes, po pomoci dobrodini potupuješ. Kmp. 147. Dokud prosi, zlata slova nosi a před pláci záda obrací. Prov. Tč. Z. ukazovati (utikati). Chmel. Záda někomu dřevěným olejem namazati; Nepáleným popelem koho (někomu záda) posypati (biti); Svrbi ho záda (chce biti). Vz Trest. Č. — Z. = plece, die Achsel. Na zádech něco nésti. Ros. Sedla mu na záda; Sedi mu na zádech. Vz Opily. Sa. Vem to na z. a nes. Us. Sd. Nesi ho na zádech. Us. Na záda vziti. D. Dluh nosi lež na zádech. Prov. Jg., Šm. – Z. u kużele (op. přída), der Hintertheil des Rückens. — Z. v rostl., dorsum, der Rücken, plocha vněšná naproti vnitřní, od osy odvrácena. Rst. 521., 150., Kk. 196. — Z. (při hře v karty) = znáčí hráče, jenž od rozdávače v pravo sedi. V Kunv. Mek.

Zadáblovati — říci dábel, den Teufel nennen, fluchen. Us. Šd. Zadajky, zadajmo — se zadáním. Sr. Nezadajky. Šd.

Zadajnost, i, f., die Preisgebung.

Zadajný, vergebbar, verkaufbar; preisgebbar.

Zadák, a. m. = zadní muž, ku př. žnec (opp. předák), der Hintermann. Deh. Z. na pramu. Z. = zadní lovec ryb. Šp. Z. ve vojen. – muž za zadvojem postupující, der Nachläufer. Čsk. Z. = zápětník, muž. ktery v šiku za jiným stojí, der Hintermann. Čsk., S. N. XI. 306. – Z. Vacl., vz Blk. Kfsk. 1069. – Z., u, m. – sadní část lodí, prámu, voru, der Schiffshintertheil, die Flossprame. D., Spd. – Z. – druhý závitník válcovitý, který závit v matee šroubové dodělává, der Nachschneider. Vz Předák, Slepák, Včř. II. 52.

Zaďakovati — poděkovati, dik vzdáti, danken, Dank abstatten. — abs. Zdvíhal oči, zaďakoval. Er. Sl. čír. 58. Princ sa napil do chuti, zaďakoval a poviedal jej, aby sa zajtra zas tam ustanovila. Dbš. Sl. pov. I. 209. — komu zač. A jeho povinnosťou bolo sa zaňho zaďakovati. Lipa I. 120. Za jejej dobrotu pekne zaďakuval. Sl. ps. 109. Zaďakuj, dievčatko. otcovi, materi, že ta zachovali od všelikej škody. Sl. pov. V. 187., Sl. ps. 384. Ja mu: "Dobre rano", on mi zaďakuje, lička pocal'uje. Čjk. 45. Ej pane, ešte sme sa vám ani nezaděkovali. klčk. V. 122. Zaděkuje hospodárovi za pred-ložené dary. Dbš. Obyč. 17. (148.). Nehodni sme z. Bohu za tu bohatu urodu; Hneď prišel ko kamarátom a srdečne im zaďakoval za jejich službu. Dbš. Sl. pov. I. 270.,

VIII. 31. — komu jak: pekne, srdečne, šumne, uctive. Dbš. Obyč. 44.

Zadáliti, il, en, ení; zadalovati — vzdáliti, entfernen. Na Slov. — Z. si — zajíti si, einen Umweg machen. Kdybysme tadyto jeli, tu bysme si zadalili. Mor. Sd.

Zadanákati — zazpívatí danaj, danaj. A sedliaci kedy zadanákali, kedy zavískali, kedy zapili "na stále zdravie". P. Tóth. Treč.

Zádanek, nku, m. = litkup, das Reugeld, Angeld, der Leihkauf, der Gottespfennig. Na Slov. — Z. = såvdavek, das Angeld, Handgeld.

Zadání, n., das Schmälern. Bern. — Z. = zádanek. — Z. = přípitek, připiti, das Zutrinken. — Z. = odeslání, das Verschicken. Bern. — Z, das Vergeben. Z. prace, stavby. Us. — Z, das Einreichen. Urad z. (prosby, žadosti), das Einreichungsbureau. Us. Zadati, Zadaci.

Zadaný; án, a, o, geschmälert. Bern. — Z., zum An-, Handgeld gegeben. Bern. — $\mathbf{Z}_{\cdot} = p \dot{r} i p i t \dot{y}$, zugetrunken. Bern. — $\mathbf{Z}_{\cdot} =$ odeslaný, verschickt. Bern. – Z., vergeben. Z. prace (při stavbě) a p. Us. – komu. Stavba tohoto domu zadaná jest panu sta-viteli N. — Z. = podaný, eingereicht. Z. žádosť k úřadu. Vz Zadati.

Zadařiti, il, en, eni, zadarovati = darem zadati, nejakým darem se odsloužiti, darovati, als Geschenk geben. Ros. — se komu čím. Za milú tu lásku a za všetky dary, čím že sa vám vnučka zadarí. Zátur. Vinš.

Zadarmo, umsonst. Vz Darmo. Za darmo smrt. Č. M. 49. Len vás už o to prosime, navlečte to voljak, abyste ass neprezradili; veď vám, hádám, ani my nechceme zadarmo. Dhš. Sl. pov. IV. 36. Dnes za peníze a zejtra za darmo pij a jez a nedělej larmo. Us. Tč. Zadarovati, vz Zadařiti.

Zadatek, tku, m. = závdavek, das Hand-geld. D. Z. mu dévée dalo lásky (= hubičku). U Rychn. Dbv. — Z., die Dosis. Dva z tky prášku. Zbr. Lžd. 100.

Zadatel, e, m. = žadatel, der Einreicher, Gesuchsteller, Bittsteller.

Zadati, dám, dej, daje (íc), dal, án, ání; zadávati = pryč dáti, vzdáti, postoupiti, hinwegthun, vergeben, aufgeben; poslati, wegschicken; podati, einreichen; na Slov.

takė: závdavek dáti, Hand., Darangeld geben; zavdati, připiti, zutrinken. — abs. Už jsem zadán, ich bin schon vergeben. Us. Dch., Jg. — co: svůj statek, privo (postoupiti). D. Z. úřad. D. Dceru, syna z. — vdáti, oženiti. Zlob. Svůj prospěch zadala. Us. Dch. Jak ju zadala (provdala), to ji zakazala chodniček do sebe. Sš. P. 485. Zadati prosbu (podati k úřadu), spis, žádosť atd., lépe: podati; pročež: protokol podávací (poda-vací), ne: zadávací. Sb., S. a Ž., Jd., Brs. 2. vd. 267. — koho. Nepokutovyli bysme vás, keby vás učitel a farár neboli zadali, ze neposielate děti svoje do školy. Zátur.

— co komu (proč). Zadati statek svůj
někomu pro smrt (postoupiti). Ros. Zadati
komu práci, Kram., dceru, Šm., ránu (zatíti).
Us. Nelekej se, děvo má, žes milost někomu
nehodnému zadala. U Žamb. Dby. Z. někomu práci. Bdl. Ujedná se, co který kterému zadává, napřed otec ženichův, pak nevěstin. Brt. Tu hned byla po vsi jedna řeč, že kmotr Palička se čertu zadal. Er. Sl. čít. 25. Jak nejmladší vdával, sto peněz jí zadal (věnoval). Sš. P. 119. Hlava mia neboli, ale život celý, že sem tebe zadal Turku pohanovi; Vychovala ti jej v kleci jaborové a zadala ti jej dceři Trávníčkové (zasnoubila). Sš. P. 147., 663. — co, koho kam. Na vojnu mne dali, do avěta zadali (poslali). Č. Něco ku právu z. (lépe: podati. Vz nahoře). D. Z. (podati) něco k vojenské kanceláři. Čak. — co k čemu. Lekci k učení. z. Zlob. — co kde. Myšlénky sice v sobě samých nezadávají toli trudu. Sš. I. 104. Z. prosebnou písemnosť u země pána (podati). Sych. U práva něco z. (Vz. Z. prosbu atd., nahoře). Berg.— co proti komu: žalobu (podati). Chmel.— si čím: nedůstojným chováním. Us. — Rk. — komu čeho: jedu. Sych., Chmel. — se. Loď se zadala (zpříčila). Puch. Vydávať sa budem, za teba nepôjdem, nezadaj sa. Dbš. Obyč. 167. Kuchta se zadal (zdál), že spi, ale nespal. Dbš. Sl. pov. l. 284. — se komu v co. Tim tedy . . . navrženo, že se mužové ti Bohu ve službu co ustavičná oběť zadali. Sš. Sk. 70. — co jak. Práce se zadají buď nedílně nebo kumulativně. Us. Pdl. Žádný moravský kníže není oprávněn nějaké zemské zboží z. na věčné časy na některý klášter. Ddk. IV. 115. Aby svým starého zákona nezachováváním jim příčiny ku provedení kramolů nějakých nezadal. Sš. II. 24. S radostí mu lásku zadám. Hlč. Ničím jemu nezadá, vergiebt ihm nichts. Vona ti synáčka vychovala, včil ti jej zadává do věčnosti. Brt. P. 122. Stavba nové školní budovy zadá se buď v celku nebo jednotlivé práce stavební zvlášť o sobě. Us. Pdl. Z. své právo na všechny časy. Dch. Práce ta zadána byla cestou offertní panu D-vi. Us. — co odkud. Zadala (vdala) máti, zadala dceru daleko od sebe; zakazala ji, přikazala ji, nechoď dcero ke mně. Sš. P. 484. — si na čem. Zadal si tím na své cti. Us. — si před kým. Sá.

Zádav, u, m., zádava, y, f. = zadušení, die Erstickung. Us. u Vorl. Ditě, jemuž od zádavy lékař pomoci nemohl, podivně vy-

hojil. Sš. P. 721. – Z. – utiskování, nátisk, ujma, škoda, das Drangsal, Bedrang-niss, die Bedrückung, Schädigung, Unter-drückung, der Druck. A skrze to další drahota a z-vy povstati měly. Břez 180. Činiti někomu zádav. Výb. I. 704. Z. činiti. Dal. Veliký z. a ujmu svých požitků majíce. Ms. kron. trub. Toho času zádava veliká činila se, tak že jedni druhým chléb vydírali. Star. let. A tudy lid obecný že by velikou zádávu a těžkosť nésti měl. Jdn. 240. Veliká zádava zemí se stala; A oni nájemničí ko-morníkové chudým lidem velikú zádavu činí berúc hrubě s lidí. O. z D. Lid vojenský sme velmi dlouho dosti nesnadně a s mnohou těžkostí vyživovatí, na něj peníze hotové vynakládatí, na to pak se dlužití musili a tudíž v takové zádavy upadly, že mnozí z nás, dokud živi budeme, z nich se nevyvadíme. 1623. Nách. 166. O všecko jmění sme přišli, veliké z-vy na sebe, své ženy a děti uvedli, že . . . Ib. 169. Časy bíd a závad plne. Ib. 170. Když pánu naše veliké z-vy a těžkosti předloženy budů, máme za to, že se ráci nad námi slitovati. 1623. Nách. to, že se ráci nad nami sutovati. 1020. rasen. 166. Útoky, válkou, berněmi a jinou zádavou. Br. Rozličná příkoří a zádavy činiti. Karyon. Loupeží a jinými zádavami zemi poplenili. Výb. I. 469. Hřešie, kteříž dary berů, aby přezřeli něco, ješto by byl zádav obci; Zli a ješto by zádavu činili chudině, ti nejspieše úřady zakupují. St. Ta velká od tuvách pokag dálava by byla jistá nap. nás trych nebes dálava by byla jistá pro nás zádava. Sš. Sm. bs. 80. Obecný lid trpí mnohé zádavy. Pal. Stěžovali si na činěné jim zádavy od posádek římských. Pal. Děj. 1. 66. (IV. 2. 57. a 584.). Spasiž nás od útiskúv a zádav nepřítele zlého. Ehr. Pá-chal vraždy a rozličné z-vy. MP. Děj. bibl. 1. 257. Z-va těžká by na ty tři úředníky najvyššie uvedena byla; Z. se děje; Aby z. byla přetržena; Skrze deak ohledánie takové nesnáze těžké a zádavy mezi lidmi mohly by hned přetrženy býti a srovnány; Kdyby na kšaft ve dsky neuvedený komorník nebyl puštěn, zádava by se mnohým lidem i škoda stala; Skrze kterýchžto vý-minek opuštěnie lidé škody, zádavy, róznice, súdy, nesnáze znamenité mívají. Vš. Jir. súdy, nesnáze znamenité mívají. Vš. Jir. 116., 168., 169., 238., 317., 320. Trojí věci se žásá srdce, násoky městské a zádavy lidské. Bibl. Zádavu činí půtníkovi; Městu zádav učiniti (opprimere); Přijde na vy smutek i z-va (tribulatio et angustia); Pro z-vy (injuria). BO. Bude velika z. na zemi (pressura); Budete jmieti zádavu na světě. ZN. Z-vu trpěti. M. Oblehli sú hrad táborský, s něhož lidem mnohé zádavy činili; A v tom učinili zemanom z-vu. Let. 91., 118. Léta téhož byl veliký zádav v Čechách mezi lidmi obecnými o ty peníze německé černé. Ib. 173. Vymyšlené stavenie alužby božie jest veliký zádav, jenž by rád kázal ale lidu, jenž by rád slyšal; Mezi kterými zádavy najtěžšie jest, kdyby krstiti nechtěli. Hus II. 11. Činiti komu zádav. Št. Kn. š. 149. 25., 155. 28.

Zádava, y, f., vz Zádav. Zadávaci, zadavací, Einreichungs-. Z. protokol, lépe: podavací, podací. Šb. Vz Podati. dosti, Us., praci veřejnými offertami. Kaizl.

Zádavek, vku, m. = závdavek, das Daran-, Daraufgeld. Na Slov.

Zadavení, n., die Erwürgung, Erstickung. Rarn

Zadávený; -en, a, o = udávený, udu-šený, erwürgt, erstickt. Bern.

Zadáviti, zadav, dávil, en, ení; zadavo-vati = zamačkati, zadusiti, erdrileken, er-drosseln. Výb. I. 313. — eo, koho. Vlk ovci zadávil. Ros. Pec z. = učiniti, aby přecpáním náhle vyhasla. Vys. Hlad zadáví zemi. Bo. Z-la ho smrt. Us. Sd. — Dal. keho, se čím. Z. někoho provazem, Martim., závojem. Dal. 45. Z. se kusem masa. Us. Zlostí jsúc popadena nohú zadáví dieté, obrátiec jinam oči. Hus I. 203. — jak. Do smrti jej zadávi. Dal. Jir. 146. — koho kdy: dítě ve spaní (spic) zadávila. Us. se komu. Pec se nám zadávila (zacpáním náhle vyhasla). Vys. Za dávna. Velehrad, kde za dávna krá-

lov bylo sídlo. Hol. 59.

Ládavně = závdavně, pfändlich. Bern. Zádavní = plný sádavy, drangvoll, verderblich. Z. časové. Ms. 1619. Z. a těžká

leta. Plk. Us. u Rychn. Dbv. Zádavný, sádanný = sávdavný, Pfand-.

Z. penize. Bern.

Zadavovač, e, m., der Ersticker, Erwürger. Bern.

Zadavovati, vz Zadáviti.

Zadávovný, was Jemand ersticken kann, erstickend. Bern.

Zadažditi = sadeštiti. - čím. Pože-bnáním z. Phld. IV. 10.

Zadážďuvať sa = zadeštiti se. Mrači sä, oblačí sä, zaďážďuje sä. Na Slov. Hdž. Šlb. 55.

Zadček, ečku, m. = sadeček. Bern. Zadebniti, il, čn., ční, sadebňovati = zabedniti, vermachen. — co kam. Zadebnil črepy do súdkov. Mt. S. I. 74. Tu jich on pekne růče z-bnil do prázdnych sudov. Dbš. Sl. pov. III. 73.

Zadebnovaný; -án, a, o = zabedněný, vermacht, verschlossen. – kde. Ty celé srdce svoje máš z-né v majetku a pýche tohoto sveta. Zátur. Priat. IV. 98.

Zadeček, čku, m. = malý zadek. Vz

Zadeční = řitní, Hinter-, Steiss-. Z. kůstka, Krok, fik (nádor), bolení, Ja., ne-žit. vřed, Us., hák.

Zádech, u, m., der Duft. Libý z. zkvet-lých sadň. Hdk. C. 116. Síň byla nacpaná k zádechu, war zum Ersticken vollgestopft. Dch.

Zadechčati sa = zadechnouti se. Na Slov. Aj podkovaná strega, kod sa už dos (dosť) sem a tam nabehala a zadechčala, zonkla zo seba kantár. Mt. S. I. 77.

Zadechnouti, chnul a chl, uti, zadýchati a zadechnouti se = dechem zahřáti, athmend erwärmen. — co. Us. Kšt. — se = zadusiti, sem si hrubû svihu, ta se mně také nepose, ersticken. To se člověk do kopce (jda)
zadýchá! Us. Šd. Tak sem běžel, až sem se celý zadýchal. Us. Šd. Neotvírali dveří
Gth. Jedním zadkem na dvůch svaďbách by

Zadávání, n., vz Zadati, Zadání. Z. žá- ani oken, aby se zadýchali. Us. Kšá. Zmínka se činí o neslýchaném horku ve žněch, tak že lidé pracujíce se zadýchali. Pal. Děj. III.

2. 239. – se čím: během, Ros., ohněm,
Leg., Lk., dýmem, Zlob., Lk., horkem. Star.
let. – kdy: při chůzi, při práci se zadýchati. Sych. – se kde. Z. se v dýmu
plamenův. Msn. Or. 82. Zadechl se v konořek (oběsil se) Prov. Rl. 296 pích (oběsil se). Prov. Bl. 296.

Zaděj, vz Zadu.

Zaděj, vz zadu.
Záděj, e, f. = záděr.
Zadek, dku, zadeček a zadček, ečku, m.
(se zad) = sad, sadní díl něčeho, der růckwärtige Theil, der Hintertheil, der Růcktheil. Z. lodí, domu, V., ručnice, hlavně, Šm., vojenského tahu (vozův), Mus., vozu. Us. Postav košík na zadek do vozu. Us. Šd. Zadkem ujíti (zadními dveřmi). Us. Koně na předku i na zadku kovati. D. Z. kabátu (zadní díl), Šířka, délka zadku. Šp. Z. zálupku, der Hintertheil der Nuss; z. čepového šroubu; der H. der Schwanzschraube; z. proudu, die Queue einer Kolonne (Truppe); z. sedla, der After beim Sattel; z. lože, der Laffettenschwanz, der Protzstock. Čsk. Já půjdu pomalůčku na předku před vámi, Zuzka bude poskakovať na zadku s gajdami. Kol. ván. 95. Ze zadku (ze zadu) ho udeřil. Us. Tč. Je první od zadku. Us. Tu ho dakdo od zadku chmatnul za plece. Dbš. Sl. pov. I. 240. Vzal ho zad-kem (zmocnil se ho lsti). Us. Dbv. Z. — čásť brnění záda kryjící; zádní konec děla (das Bodenstück); dno hmoždíře; z. posice vojenské. NA. III. 12., 91., 98., 79. (Pdl.). Kdo ide po zadku, nech si zavre (zatvori) za-hradku (prace musi jiti jistym pořádkem). Na Slov. Zatur. — Z. == zadina, zadní obili, špatné obilí, které při vití daleko nepadá. Také: zadky. Na Mor. Brt. U Vys. Mýta. Hrp. Z. se obyč. vaří kravám. Na mor. Val. Vck. Dobré zboží (obilí) dává se na sýpku a zadek züstane dobytku. Na Ostrav. Tč. -Z. zvířete (zajíce, vola), der Hintertheil, Schluss, die Hinterkeule, der Rücken. Us. Z., hřbet (zadní strana). V. Obrátiti se zad-kem k někomu. Us. Kráva na zadek ro-zešlá (slabá, šantavá). Na mor. Val. Vck. Oba na galanku hleděli. A ja ji nechcu, vem ju ty, bo ona má zadek zepšutý. Sš. P. 691. Zakaváď nepřitáhnú svými ta na vlastném presvedčiť zadku obuchmi; Prestať (bojovati) aniž nechců a obrátiť k uteku zadky. Hol. 39., 74. (148.). Dva cigáni ti ho nesli na kole a ten predni išiel po zadku (říkají, nemůže-li někdo něčeho najíti). Na V. Zatur. Z. ukazati (paty ukazati, utéci). V. Za z. něco vložiti (odložiti). Ze zadku (ze zadu). Us. Z. zaječí. Ze zadku někoho střeliti. Šm. — Z. = řit, sedadlo, paní manda, zadnice, zachule, der Hintere, After, das Gesäss, der Arsch, Steiss, Hinterbacken. Vstal dnes hore zadkem. Zbr. Hry. 59. V. Nežit na zadku (fik). V. Z. vařeným kosatcem pařiti. Byl. Z. ptačí. Ros., Šm. Zadkem vnitř (o konich), Krupe herein! Čsk. Kupil sem si hrubu sviňu, ta se mně také nepovedla, proto že do zadku đuru měla. Na mor. Val. Brt. Kašle zadkem (prdí). U Rychn.

krátké mají, jimiž nemohou zadku přikryti. něco na kyselo, sauer einmachen. Dch. Na-Chč. (Pal. Děj. IV. 1. 419.). Zřebci včul nynka Kovářovic chce se vdávat, neumi predkom na vysosť sa pnú, včul zadkami na buchty zadělávat. Popadne měchačku, hádžu. Hol. 151. Nerob si z úst zadok (Cf. běží k mámě: Mámo, jak pak ty buchty Dělá si z huby říť = lže. Mor.). Na Slov. zaděláme? Čes. mor. ps. 218., Sš. P. 677. Zatur. Počůvaj ušima, ne zadkem. Na již. Chasa se diví, že má gazděna vdolky, ač Mor. Šd. Počůvaj ušami, nie zadkom. Na na ně nezadělávala. Kld. II. 270. Z. něco Slov. Zátur. Pi po zadku, keď si si pohár s hořčicí, mit Senf einmachen, s cukrem, zabil (rozbil. Odpovídají na výstrel, keď s mlěkem. Šp. Díru pěkně z. Us. — co nevedia, kde a kdo to strelil); Teraz mu už komu. Zaděláme si píseň (zanotíme, namôžeš i do zadku trůbiť (hovoria vytýkave cvičíme). U Žamb. Dbv. Milostnému soukenad umretým kričiacemu, nemavšiemu oň zs živa po čas nemoce starosti, alebo živšiemu s ním v mrcha vôli). Perom pisal, zadkom pečatil (nevyplnil, co písemné slíbil); Nedôveruj vozu z predku, koňovi od zadku a pokrytcovi zo žiadnej strany. Na Slov. Zátur. Chraň se koňského zadku atd. Vz Předek. Metlou přes z. pasovati; Na z. kozího sena přikládati (bíti), vz Trest; Ne darmo se dal v zadek mrskati (chytry. Vz darmo se dal v zadek mrskati (chytrý. Vz Moudrý); Darmo se dal v z. mrskati (ni-čemu se nenaučil; o hloupém); Výše chce zadkem, než může hlavou dosahnouti (vz Pyšný); Dosedl holým zadkem na zemi (na vochli; vz Nesnáze). Č. Na zajíci sedí, ktož se zadkem vrtí. Mus. Tučné svini z. maže (bohatému přidává). Mus. Tučné svini netřeba zadku mazati. Ros. — Z. = konečník. der After. Statek skrze hrdlo a z. prohnati (projisti, utratiti). V. Však mu v zadku nesvítá (říkají nemravné šenkéřky). Mus.

Zaděkovatí, vz Zaďakovatí. — komu. Na Ostrav. Tč. Komu že ja, komu, pekne zadekujem? Sl. ps. Šf. l. 67. Zadekuj Bohu, žes živý do toho dňa prišel. Na Slov. Tč.

Zádel, e, f. = sadina, das Hintere. l's. Vz Zadina, Zadek.

Záděl, u, m. = nevěsta u koželuha, dig Braut. Šp., Bž. 78. V zádělu barviti. Šp. — Z. = sadělané těsto, Us, sadělání na kvas, eingemachter Teig Knrz.

Zadělání, n., vz Zadělati.

Zadělanina, y, f. = zadělávanina.

Zadělaný; -án, a, o, eingemacht. Z. kvas. BR. II. 258. – kam, kde. Drahokam ve

zlato, ve zlaté zadělaný. Us. Dch. Zadělati, zadělávati = zandati, zahra-diti, zavřiti, zacpati, zastrčiti, ver-, zumachen; vsaditi, obložiti, um-, einfassen; učiniti, upraviti, zadělati, den Teig einmachen, anmachen, einrühren, anrühren, ansäuern; zakutiti, zahrabati, verscharren; zaorati, zasiti, zavläčeti, anbauen. Jg. — abs. Už by bylo třeba času (pěkného), aby abs. Už by bylo třeba času (pěkného), aby mohli zadělávať. Us. — co: díru, Ros., dvěře, Jel., klenoty, D., šňůrku u košile (zastrčiti), Us., Vck., těsto (mícháním mouky, vody, mléka, kvasnic atd. učiniti, upraviti), V., mouku, D., ovoce, ořechy, jídlo, maso, kuře, Us., oheň (udělati, roznititi; 2. zahrabati, zakutiti), V., Ros., pole (zaorati, zasiti, zavláčeti). Sych. — co kam: svíci do svícnu, Us., kámen do prstenu. Rk. Jaký roh zaděláváme do koláčů (tva-roh)? Hádanka. Tč., Šd. Do otvoru rourku těsné z. Mj. 128. Zátku do láhve dobře z. Dch. Peněz do něčeho z. Er. P. 430. Z. zápražku do zelí. Us. Mtl. — co jak: těsto na buchty. do zeli. Us. Mtl. — co jak: těsto na buchty.

rád seděl (vz Všadybyl). Mor. Mrk. Suknice Rk. Z. těsto na koláče, na chléb. Šd. Z. níčku pár kuřátek zadělej. Čes. mor. ps. 207. Zadělal mu čep (= zkazil mu živnosť). Us. Dby. — co čím: zlatem; olejem (napustiti). D. Řehot svým koňům kouzlami z. (nčiniti, aby neřehtali). Háj. Studenou vodou chléb zadělává. Er. P. 353. Udělati ráčil rybník nový, kterýmžto rybníkem zadělal jest dva toky. Arch. IV. 210. — co kde: kvas v mouce, Br., kořen v cukru. Byl. – co s čím jak. To vše s medem v lektvař zadělej. Byl. – se = zamasati se, sich beschmutzen. Us.

Zadělávání, n., das Einmachen usw. Vz

Zadělávanina, y, f., Eingemachtes. Vz

Zadělávaný, Zadělanina.

Zadělávaný; -án, a, o, eingemacht. Vz Zadělati. Z. maso, jazyk, Tč.; kapusta k masu z-ná, eingemachter Grünkohl. Dch.

Zadělávatí, vz Zadělati. Zadělávka, y, f. = zadělání. 1 sek masa nechám na z-ku. Us. Šd. Ten kou-Zádělný postup, der Brautprocess. Vz Záděl.

Zádeň, dně, f. = přístodolek, perna ve stodole, prostor ve stodole po obou stranách mlatu; u Jilov. také oploteň. Ve vých. Čech. Ml., Brnt. Vz Zadění.

Záděnek, nku, m. = zadní obilí, zadina. Vz Zadek. Us. — Z. = zádeň. Žlutá plnosť v záděncích dosahuje už samého krovu F. Schlz. v Osv. 1881.

Zádění, n. = pažeň, pažení, oplota, oploteň, die Bansenwand. Nz. — Z. = pírna, záteň, die Banse. V Bolesl. Vz Zádeň. Zaděnka, y, f. Z-ky, cytherida, měkkýší mlži, eine Art Muscheln. Z. křižmopásná,

venus decussata, z. hrbolatá, v. verucosa. Vz Frč. 222., 209. Zadepsati — zadupati, zašlapati, eintre-

ten, einstampfen. – ĉo čím kam. Nohou něco do prachu zadepsal. Sá.

Zadepsiti, il, en, ení = zadepsati. Na Ostrav. Tč.

Zadeptati = zadepsati. — co: trávu, zertreten. Na Ostrav. Tč. — co čím. Všetko mi tam z-li dobytkoma. Dbš. Sl. pov. V. 35. Zader, dra, *Zadar*, a, m., lat. Zadera, něm. Zara, hlav. mě. Dalmacie. Vz více v S. N.

Zadeřan, a, m. – Zaderský.

Záděr, u, záděrek, rku, m., záděra, y, zádeř, e, f. = odtrhující se kůže za nehtem, odděrek, oděra, dřísha, der Neider, Ränber. Ja., D., Kšá., Vrň., Rgl., Šd. — Z. — tříska (do kůže) zadřená. Hrt. Spatným hoblováním udělají se záděry v desce (Risse). Na Ostrav. Tč.

Záděř, e, t. = záděr.

Záděra, vz Záděr.

Zaděráč, e, m., feuillea, die Feuillee, rostl. Z. trojlaločný, f. trilobata, srdcolistý, f. cordifolia. Vz Rstp. 614.

Zaděráčovitý. Z. rostliny, rhandirobeae:

zaděráč. Vz Rstp. 614.

Zadérati = sadirati. Na Slov.

Záděrčivý – mající záděry, malé suky, dříví srostlé, které se špatně štípe. U Chocerad, u Rychn. Vk.

Záděrek, vz Záděr.

Záděrovitý = mající záděry. Z. kopyto. Zadeštiti, il, ěn, ění. Vz Zadažditi. se. Celé nebe se zadeštilo (se zatáhlo, na déšť připravilo). Na Ostrav. Tč. Zadešťuje se. U Vsetína. Vck. Z-lo se. Us.

Zadetý, zaditý; -it, a, o = oblečený, angezogen. Na Slov. — jak. Do vládneho Romy samostroja chcejúc ju (osvětu) mať (miti) navždy zadetů. Hdž. Rkp. (Sd.).

Zadchlý = zaschlý. Má zadchlou duši (o těžce nemocném, který se pozdravil). Tkč.

Zadchnouti se, chaul a chi, ut, uti = zalknouti se, sich verschlucken, den Athem – čím. A druzi se horkem a verlieren. žiezní zadchli v odění a zemřeli. Let. 67. Zlosti chtěchu se z. M.

Zadí, n. = sad, zadek, der Rücken. Z. armady, der Rücken der Armee. Csk.

Zadibliti, il, en, eni = zašpiniti, začerniti, besudeln, anschwärzen. - co čim. Sycb.

Zadílsky, jméno pole a několika domů Vsetina PL., Vck. Zadina, y, f. — něco zadního, špatněj-

štho. das Hintere. Z. obili (zadnina, pozadek), das Hintergetreide. Pt., Bž. 228., Kši., Džl., D., Sych. Vz Zadek. — Z., y, m., osob. jm. Sd. — Z., psi jméno. Skd. exc.

Zadinka, y, f. = dvířka ze síně do za-hrady. Vyšli zadinkou. U Kr. Hrad. Kšt.

U Rychn. Vk.

Zadirachta, y, f., azadirachta, das Zadirach, rostl. Z. indska, a. indica. Rstp. 239. Zadírsti, vz Zadřítí

Zadíravost, i, f., die Raubigkeit. Z. v hrdle, raucedo. Cern.

Zadíravý = ne hladký, rauh. Z. hlas, Čern., práce (těžká).

Zadíti, zadívati (vz Nadíti), vollstopfen, einmachen. Mor. Tc.

Zaditý, vz Zadetý.

Zádiv, u, m. = zadivení, die Verwunderung, das Staunen. Koll. Zn. 499.

Zádivadlí, n., der Hintergrund der Bühne. Chmel.

Zadívati, vz Zadíti. - se, sich in den Anblick versenken, den Blick in etwas versenken, vertiefen, sich schauend vertiefen. Dch., Sd. — abs. Ježibaba ho pri vratach s holým mečom čakala a zadívala sa, keď ho na kobolách domóv isť videla. Dbš. Sl. pov. I. 153. Ako ju zazrel, len zadíval sa, kde ztratila sa z nej ta velká krása. Ib. II. 65. – kam (jak). Z-val se do krásné tvaře, kterou živě zobrazil. Us. Tč. Zabudol aj na zlaté jabl'ka a celý sa zadíval na tú

Hrts. Z. se k zemi. Osv. VI. 56. Ve strhaný můj zrak smrť zadívá se. Vrch. Myth. I. 218. Z-val se do milenky se vší láskou. Sá. Povedz mi, dzievčatko, čo sa mi to stalo, keď sa moje oko v tvoje zadívalo. Sl. ps. 177., Sl. spv. I. 33. V myšlenkách jsa, v myslenkách jsa, v šlénky jsa pohroužen, zadíval se. Us.

Zadívčiti si, il, eni, als Mädchen frei leben. Z-čím si, než se vydám. Us. na Mor. Zadiveně – udivené, verwundert. Bohu-rád pozrel z. na Angelu. Phld. III. 338.

Zadivení, n., die Verwunderung.

Zadiveno = zadiveně. Hovorila z. Elena; Nal'akaná mačka odekočila do kúta a z. hl'adela na svoju velitelku. Phid. III. 2. 124., III. 3. 228.

Zadivený; -en, a, o = udivený, verwundert. Na Slov. Šd. Je dnes z-ný. Z-ný odpovídá. Nitr. Kde? do pekla? opytuje sa z-ný zbojník. Dbš. Sl. pov. II. 16. Zápäť za ňou išiel aj z-ný otec. Dbš. Sl. pov. I. 556. Slávičok sa v kroví ozve, včely hemžia, hmyz sa roji, a u hrobu z-ný samotný chlapčok stoji. Ppk. I. 154.

Zadiviti, il, eni; zadivovati - divem naplniti, in Verwunderung setzen, staunen machen. L. – se čemu (podiviti se, sich verwundern.). Koll., Rk. Na mor. Val. Vck., Brt. Na Mor. Tč. Já sem se sám zadivil, když jsem ho potkal opilého. Slez. Šd. V tom ale vkročil do izby otec a vel'mi sa zadivil, čo sa to v jeho dome deje. Dbš. Sl. pov. I. 193. Zrazu, nech sa svet zadivi, chceš si brat za ženu rechtorovu dievku. Lipa II. 241. On sa zadivil, keď ho jeden sluha upomätal, že zajtra rytíra domov čekajú. Dbš. Sl. pov. I. 287. — se jak. Emil sa ani za mak nezadivil. Phld. III. 2. 131. - nad čím. Kupec se nad tým veľmi zadivil i zaradoval. Ht. Sl. ml. 229.

Zádivný, befremdlich. Šm.

Zadivojice, dle Budějovice, zaniklá ves. Tk. I. 436.

Zadkokam, u, m., der Hysterolith. Sm. Zadkovati, der letzte sein. Nemužeš-li v čem předkovati, není nejhorší i z. Us. u Rychn.

Zadkový, Hinter-. Z. žily. Us. Z. vlys,

der Bodenfries.

Zadky, pl., m., jm. poli u Kelče na Mor. Pk. Vz Zadek.

Zádlab, u, m. - uroubení díry k čepu, dlab, čepnice, das Zapfenloch. Nz. Plotna se z-by. Us. Pal.

Zadlabání, n., vz Zadlabati. Zámek k z.

Zadlabaný; -án, a, o, vz Zadlabati.

Zadlabati, zadlabárati, zadlabovati, einfalzen. – co kam; kotel do zdi (stem-men), Šp., deštičky do oule. Rozml. o včel. - co proč kde: na konci remlíku díry pro nicohlavy z. Vys. Zadlabávati, vz Zadlabati.

Zadlábiti, il, en, eni, zadláviti, zadlabovati = zadáviti, zadusiti, zamačkati, zu Tode drücken o. würgen, erdrücken, erwürgen. Ros., Puch. -- koho. Jestřáb zadlábil slepici. Na Mor. Z. brouka, motyla. Us. na Mor. nevídanú krásu. Dbš. Sl. pov. I. 224. Z. se Vck. Pes zadlábil kuře, slepici. Šd. Z-bím zkoumavě na něčí tvář; Z. se do krajiny. tě jako psa. U Litovle. Kčr. Vz Zadláviti.

Zadlabnouti, bnul, ut, uti = dlabem opatřiti, einfalzen. - co: při vratech točnu z. Us. — si co: kus chleba (= zakrojiti). Us. u N. Kdyně. Rgl. Zadlaboždiť koho kde, erschlagen, zum

Krüppel schlagen. Na Ostrav. Tč.

Zadlachmaný; -án, a, o, sašlapaný, nie-dergetreten. Obilí pod stromy bývá všecko z-né. Mor. Šd.

Zadlachmati = zašlapati, niedertreten.

Vz Zadlachmaný.

Zadláviti, il, en, ení, sadlavovati = sadlábiti. — koho. Ti bezbožníci ho z-li (zadávili, erwürgen.). Lipa 327. Jdeš mi z očí! hneď ta z vím! Mt. S. I. 52. Svet nebeský tvoj cit z-ví. Sldk. 246. A šuhaja bolby medvěď z vil. Dbš. Sl. pov. III. 21.

Zadlažení, n., vz Zadlažiti, Dlažení.

Zadlažený; en, a, o, vz Zadlažiti, Dlažený. Zadlažiti, zadlažditi, il, en, eni; zadlažovati, sadlaždovati — dlažením zadělati, zupflastern. — co: misto. Ros., Dbv.

Zadlažovati, vz Zadlažiti.

Zadlho = sa dlouho. Na Slov. Ale z. nikde nič. Dbš. Sl. pov. VII. 48.
Zadložiti = zadlašiti. Na Ostrav. Tč.

Zadlužba, y, f., sadlušeni, die Verschuldung. Us. Sc.

Zadlužení, n., die Verschuldung. Dch. Zadluženosť, i, f., vz Zadlužilosť.

Zadlužený; -en, a, o, mit Schulden behaftet, in Schulden steckend, verschuldet. Z. statek. Us. Musi lid utiskovati, poněvadž je tuze zadlužen. Němc. I. 248. – jak. Jest až po krk z-žen. — čím. A vám jsem nejvíc z-žen tož penězi i láskou. Shakesp. Tč. — kde. Země v cizině z-né. Kaizl. 234. Vz

Zadlužilosť, i, f. = zadluženosť, břímě dlubů, die Schuldenlast, Nz., der Schuldenstand. Ssk.

Zadlužilý = zadlužený, verschuldet. Z. senator, V., obec, Apol., statek, D., kněží. V. Aby vás z-lé o vaše statečky připravili. BR. II. 783. b.

Zadlužiti, il, en, eni; zadlužovati = v dluhy uvrci, prodlušiti, ver., einschulden, mit Schulden beladen. — co: statek. D., Ros. — čím: hýřením, směnkami atd. U jehožto (Boha) spravedlnosti zadluženi jsme byli nekonečným dluhem. Sš. l. 47. Z. statek půjčkami. Us. Tč. — se = dluhy se sasekati, obsypati, sich verschulden, Schulden machen. Ros., Kom. — se čím: rukojemstvím. Sych. - se u koho. Br. — se kde jak. Z. se u někoho v jistou summu peněz. J. tr. Po krk se z. Km. Každým hříchem člověk se zadlužuje u Boha. Sš. Sk. 41. Zadlužil se

až po uši. Zbr. Lžd. 79. Zadlžený; -en, a, o = zadlužený. Na Slov. Zadmouti, anfangen zu wehen, ein wenig wehen. Vz Dmouti. -- kde. Vitr zadmul

v lese, po polích. Us.

Zadmuchati, zadmuchnouti, chnul a chl. ut, uti, sadmuchovati, anfangen zu blasen o. zu wehen; blasen, wehen. - kudy. Dziurama větr zadmuchuje. Sš. P. 594. - co shasiti, auslöschen. Já to světlo v lampě zadmuchám. Slez. Šd.

Za dňa = sa dne. Na Slov. Ssk.

Za dne, bei Tage. Vz Den. Zadně = od sadu, von Hinton. Vz Zad. Bern. Nejzaze. Ab. z G. I. 321.

Zadní, kompar. sadnější, sazší = který sadu jest, ne přední, der Hintere. Z. noha, díl, pokoj (také: záchod), vojsko, šik, steh, Us., díl lodí, (zadek), místo (se zadu), dvéře, vrata, dům, zub, V., z. strana břevna, Flav., prkno, kosť (řitní), D., střevo (konečník), Byl., šíje, kýta, Kom., kolo, náprava. Šp. Z. mozek, das Nachhira, Nz. lk., noha, nožina, der Hinterfuss, ciz, das Nachfilter, hrbet (cemr, das Blumenstfick), Sp., luk, das Hintergestell am Sattel, Čsk., jeviště, die Hinter-bühne, maso hovězí, das Hinterfieisch; Sta-viti se na z. nohy, bockbeinig sein. Dch. Kun vyhodil z-ma nohama. Us. Šd. Z. pec (pekařská). Z. peníze, die letzte Post bei der Intabulation. Mor. Šd. Z. křídla brouků. Kk. Br. 6. Z. útok. NA. III. 79. Bohdaj hanebně zabit byl, nejsi hoden, abychom tebe v z. líce líbali, nešlechetný nešlechetníku!; Polibili ste mne v zadní líce. NB. Tč. 254., 284. Vyliž mi z. líce (nebo: kde se mi ba-choro končí). Us. Tč. Když štěstí blyští se, nevěř, zlé příhody boj se: zadní touž neběží kolejí kolo veždy za předním. Kom. Kat. p. Z. stánek (západ), die Hinterrast im Ge-wehre. Čsk. Z-bo koně vypřáhnouti. Sl. spv. III. 110. Lođ pluje zadnim větrem (po větru, vor dem Wind). Čsk. Kolo se zadnim nápadem, rückenschlägiges Rad. Nz. Z. či hřbetový šev, die Rückennaht. Nz. Pamatuj (ohlédej se) na z. kola. Ohlédejte se také na zadní. Ros. Když ti kvete štěstí, na zadní hleď kola. Deh. Karol, daj pozor na zadné kolesa, eště si ani ty nepreskočil. Phld. III. 1. 1. Ohledaj sa pozorlivě na zadné kolesa, bys nechodil pre chudobu na huby (houby) do lesa. Na Slov. Tč. Bodejž tě husa kopla zadní nohou. Prov. — Z. — poslední, na konci jsouci, der hintere, letzte. Z. krmě (jídlo poslední), Vus., dvůr, Har., krajina. Sm. Jednorožec v nejzadnějších pustinách Sm. Jednorozec v nejzadnejsich pustinach bydli. Kom. Z nejzadnější Arabie přichází. Har. Z. voj. (na konci). Rk. Z. voj. die Arriergarde, Čsk., hlídka, houfec. Čsk. Na nejzazším severu. Us. — Z. — špatný, schlecht. geringen Werth habend, geringfügig. Bosák, nezadní kazatel. Bl. Nezadnej strážnica krásy. Hol. 59. Na vydaj (vdání) súce a na brásu nezedňá panny trhať sa dajú Hol. 73 krásu nezadňé panny trhať sa dajú. Hol. 73. Pakli jsou lidé zadnější (opp.: vznešenější), tehdy aby ztrestání byli na těle. Bdž. 186. Amerikánské ženy ve formě a kráse nejsou našich zadnější. Lex. Med (lesní) planý a zadní. BR. II. 12. b. Levi Melchisedechovi jako zadnější přednějšímu dosátky dal. BR. II. 755. Z. chléb, žáček, stavové, V., pivo, Ros., práce, Br., hedbáví, D., mouka, obilí (zadina), víno; na zadním místě. Us. — kde. Mezi předními městy kupeckými není zadní. Har. — Z., ves u Kutné Hory. — Z. chalupy, Hinterhäuser, ves u Nýrska; Z. dvůr, Hinterhof, dvůr u Jind. Hradce; Z. Hora, hosp. u Jevička; Z. Leč, samota u Benešova; Z. mlýn, Hintermühle, a) u Police, b) u Hlinska; Z. pole, samota u Dolních Cerekvic; Z. ves, Hinterdorf, u Holešova na Mor. — Z. im poli u Redvanovic na Mor. Pk Z., jm. poli u Radvanovic na Mor. Pk.

Zadnice, e, f. = sad, zadek, říl, der Hintertheil, Arsch, Hintere, After, das Gesäss.

Jg., Deh., Vrd. Dostal po zadnici; Dali, naměřili mu na z-ci. Us. Šd. — Z. — sadní strana vibec, der Hintertheil. Z. holénky, der Hinterschafttheil. Z. konicová, der Rosslederhintertheil; z. košile, der Hemdhintertheil. Šp. — Z. plaště, Sych., kalhot (opp.: přednice). Us. — Z. — rodní úd dobytčí, das Geburtaglied der Hausthiere. Na Mor. a na Slov. Pik.

Zadníček, čku, m., der Pumf. Divoký vlas u z-čku, der Bartel.

Zadničný, After-. Z. (zadní) plýtvy, pinnae annales, die After-, Steiseflossen. Nz. lk.

Zadník, a, m., der Hintere, Letzte. Sd.
Z., u, m. = sadnice, der Hintertheil.
Šp. — Z., jm. pastviště u Louček na Mor.
Pk. — Z. = sadní strana střevice. Na Slov. Bern.

Zadnina, y, f. = sadni obili, sadina, Vz Zadina. V. - Z. = rešné (žitné) slupky, die Kornschalen. Z. pšenice jsou otruby, ze žita zadnina. Na mor. Val. Vck.

Zadniti, il, ěn, éní = sabedniti, dnem sastrčiti, sandati, vermachen. — co: lahvici. Výb. I. 260., Hr. rk. 347. Ten nezaslůži, len aby ho so všetkym parapůtom do suda klincami vybitého zadnili a dolu vrchom pustili. Dbš. Sl. pov. I. 237.

Zadný = sadní. Na Slov. Vz Zadní.

Zado = za. Slov. Jdú s ňou dolu do

chyži a vidia zado dvermi zlaté šaty. Dbš. Sl. pov. I. 445.

Zadobanec, nce, m. = udobanec. Mor.

Zadobaný; -án, a, o = udobaný. Na Mor. Šd.

Zadobati, sadobnouti — udobati. Mor. Sd. — Z. = uštipati, zu Tode picken. co. Kvočka zaďobla kuřátko. Mor. Šd.

Zadobralka, y, f., apocope. Gr.
Za dobře s někým žíti, býti, auf gutem
Fusse leben. Na Ostrav. Tč. Na Hané a j.

Bkř.

Za dobré. Je s nim z. Us.

Zadobrořečiti, il, en, eni, Jemand Gutes wünschen. — komu. Na Mor. Tč.

Zadodalka, y, f., epenthesis. Gr.

Zadodyšný = zády, trubicemi na zádech dýchající. Z-šní, dorsibranchia (řád červů). Krok II. 247

Zadojiti, il, eni = żačiti dojiti, zu melken anfangen, losmelken, ein wenig melken. koho: ditě (mlékem od nového těhotenství pokaženým dítě nemocným učiniti). Plk., Šm.

– komu. Zadoj mi trošku, až krávě dám
kunčiny (jetele). Na Ostrav. Tč.

Zadok, dku, m. = zadek. Na Slov. Zádokořenný, notorhizus, růckenwurze-lig, když kořinek kelový jest ohnut tak, že leží na boku či zádech dělohy, u borytu.

Zádolí. n., das Hinterthal. Dch., Tč. -Z., něm. Zadol, ves a) u Opočna, b) u Neveklova, c) u Vamberka, d) u Vys. Mýta; myslivna u Červ. Řečice. PL. Vz Blk. Kfsk. 682., 281., Sdl. I. 192., 213., II. 281.

Zádolíky, pl., m. = dolíky, die Thalge-

gend. U Rychn.

Zadolňodunajský. Z. Slovania. Sl. let.

Zádonec, nce, m. - kdo za Donem bydlí. Až s družinou ho malá Z-cov potrela částka. Hol. 258.

Zádoní, n. = kraj sa Donem. Šd.

Zadonoh, a, m., dorippa, korýš. Vz Krok

Zadonožec, žce, m. — nohy na sad majíci. Z-ci, antipodes. Aqu.

Zádonský, hinter dem Fluss Don liegend. Z-ští Sarmati. Šf. I. 479. Z. končiny. Hol.

Zadopec, i, f. (in den Hüttenw.), die Hintersässigkeit (die schräge Luge eines Fluss-

ofens). Tm.

Zadopelník, u, m., cheirostemon, die Handblume. Z. vodoklenovitý, ch. platanoides. Vz Rstp. 148.

Zádor, u, m., - hřbet, das Riff. Presl. Z. koralový, das Korallenriff. Vz Schld. II. 137., Nz. Aby na z. nějaký nevrazili. Sš. Sk. 286.

Zadosklep, u, m., der Hohler, ein tiefer Keller im felsigen Boden. Sm.

Zadospilka, y, f., das Hinterspill (auf

Schiffen). Sm.

Zadost, sadosti - sa dost, dostatečně, sattsam, genug. Zadosť učiniti, D., stačí: dosti učiniti. Bl. Své povinnosti dosti (Bl.), za dosti učinil. Vrat. Až potud zadosti po-vědíno buď. Cap. Post. I. 38. Slibujíce ve všech věcech činiti jemu zadosti. Troj. (Výb. Il. 137.). Já sem čekal se sevem, neměl sem zadosť hnoja. Slez. Sd.

Zadostčinění, vz Zadostučinění.

Zedosfčiniti = sadosfučiniti. - čemu. Tim vznikne trojúhelník, jenž daným pod-mínkám úplně zadostčiní. NA.

Zadostučinění, n. = odčinění, dostičinění, die Genugthuung. D., Ms. pr. cis. Z. = prokázání něčeho příjemného neb užitečného bližnímu za urážku v sobě samé nenapravitelnou, die Genugthuung. Jeden ze tří způ-sobů restituce, když ani navrácení (vz toto) sni náhrada (vz toto) místa míti nemůže. Vz Restituce, Hy. Z. paně naměstně. Sš. L. 37. Z. u přítomnosti biskupově se státi má; Vždyť mělo na sněmě tomto také dostatí se z. důstojnosti císařské. Ddk. III. 111., IV.

Zadostučiniti, il, čni = dostičiniti, Genüge leisten, genugthun. J. tr.

Zadoušeti, vz Zadusiti.

Zadouti, duji, duje (ic), ul, uti; zadouvati — začiti douti, anfangen zu blasen o. wehen, ein wenig blasen, wehen. — abs. Vitr zadul a ohen se zvýšil. Us. — co kam. Ponocný dvanáct zadul do své hlásnice. Div. z ochot. Ach, to vaše preutle avedomie! Je to pravá na tyke zástava: vlaje vždy ta, kam zaduje vetor. (Na Slov.). Zbr. Lžd. 210. — odkud. Liby větřík od východu zadul. — kdy. O polnoci zaduje povichřica. Dbš. Sl. pov. I. 516. — si nač. Zadul si na pištalku. Us. Dbv.

Zadov, a, m., několik domků u Kašper-

poltern, Muthwillen treiben. Us. - si kde.

skych hor. PL. Zadováděti, ěl, ění, ein wenig schäkern,

Digitized by Google

Posom zadováděli sme si na pastvisku. Us. kdo krivdíť chce, vždy hotovú míva. Zbr. Šd. — s kým kde. Zadováděli se mnou Baj. 63. (Šd.). Vz Zadrápati.
na starobylé pecince. Kos. v Km. 1884. Zadrapkati — zaškrábati, zadrbati, ein Zadovážiti si, il, en, ení — koupiti, zje- wenig kratzen. Na Slov. Bern. — co řím:

Sd. — s kým kde. Zadovaděli se mnou na starobylé pecince. Kos. v Km. 1884.

Zadovažiti si, il, en, ení = koupiti, zjednati, ziskati si. Na Slov. — co komu. Tam sa oženil a malý majetok si zadovážil. Zátur. Priat. II. 53. Myalela aj na storaké, čo by si asi kúpila. Tu radovala sa, jako ju mamka chváliť bude, keď si zadováži pekné naušnice. Frsc. Zor. I. 20. Požehnaná buď matka, ktorá zrodila Vladimíra Ivanoviča. Jeho slovo zadovážilo nám cenných priatel'ov. Phld. III. 482. Čo si človek uverí. že mu je treba, to si potom hl'adi aj zado-vážiť. Zátur. Priat. II. 46.

Zadoveslař, e, m., der hintere Ruderer. Ros

Zadovis, u, m., das Hinterleik (in der

Schiffsspr.). Šm.

Zadovka, y, f. = palná sbraň, která se vzadu přímo komorou hlavně nabíjí: dreysovka n. jehlovka, chassepotka (ve Francii), sniderovka (v Anglii), krnkovka, wänzlovka, werndlovka atd., das Hinterladungs-, Kam-merladungs-, Rückladungsgewehr, der Hinter-

lader. Hlaveň z-ky. Vz více v S. N. Zadožabrý. Z-bří, opistobranchista, die Hinterkiemer = plžové mající žabry za srdcem: vláknovky, hvězdnatky, haluzatěnky, dutenky. Vz tato slova. Frč. 229. Zadr, vz Zader.

Zadra, y, f. = tříska, která ještě na dřevě visí, která se může do těla zadříti a potom i tříska, která se do těla zadřela, der Splitter. Na Ostrav Tč.

Zadraha, y, f., samota u Hodkovic. Zádraha, y, f. = zádraží. Sd. Zádrapa, y, f. = zádrapka. Na Slov. I preto rozličných vyhľadávali příčiny zádrap, jakby ze knížatskej mohli ma vlády zraziť. Hol. 387. — Z., y, m., osob jm. na Mor. Šd. Vck.

Zadrápati; zadrápnouti, pnul a pl, ut, uti; zadrapiti, zadrapovati, verkratzen; zu kratzen anfangen, ein wenig an-, aufkratzen; einen Ritz machen, an-, aufreissen; aufklauen, mittels Geisfusses einbinden. (Nz.). - se kde: v hlavě. Us. — (se) do koho (svárů s ním hledati, Händel suchen, sticheln.). Na Slov. Bern. Vždy do mne zadrapuje. Bern. Jedovalo ju to, že se nemohla do pastorkyni zadrapit, dala tedy len pokoj; A kde len mohla zadrapit sa do nej, no, a zádrapku našla si hned. Dbš. Sl. pov. I. 442., IV. 44. Z. se do něčeho, sich in etwas fest klammern, einklammern. – koho jak. Hoc i daktory trochu neútle zadrapnul druhého, to neporušilo lásku. Zbr. Báj. 58. – co kam. Z své pazoury do něčeho. Us. Dch. Tma závrat bral ho nehorázne, i jakby tonul, do halieny zadrapil prsty. Phld. IV. 10.

Zaďrápiti, vz Zadrápati.

Zádrapka, y, f. – záškrabek, eine Ritze. Vrch bol vysoký a hladký, z ky něbolo na ňom žjadnej. Er. Sl. čít. 54. Z-ky na ňom (na stromě) žiadnej ani zač zachytiť sa. Dbš. Sl. pov. VII. 52. — Z. = příčina k sváru, Ursache zum Hader, der Anstoss, Vorwand des Anstosses. Už si on len vždycky jaků taků na člověkovi z-ku najde. Bern. Z-ku,

nohu nehty. Us.

Zadrapovati, vz Zadrápati.

Zadrastiti, il, štěn, ční, mit Hobelabíällen bedecken, verunreinigen (beim Hobeln) Slez. Šd. — co komu: světnici. Us.

Zadratování, n., das Uiberziehen mit

Zadratovaný; -án, a, o, mit Draht überzogen. Z. hrnec, Sd., lahev. Osv. I. 91. Zadratovati, mit Draht überziehen.

co čím. Drátař zadratoval hrnec bílým drátem. Us. Šd.

Zadražany, dle Dolany, Zadraschan, ves u N. Bydžova. Vz Zadražďany, Blk. Kfsk. 1048.

Zadražďany, vz Zadražany.

Zádraží, n. = místo za drahou, ein Ort hinter der Bahn. Dch. — Z. = jm. polnosti (za drahou) jsoucich. Na Zlínsku Brt. Zadražil, a, m., osob. jm. Šd. Zadražilý — draho prodávající, drahý,

theuer. Lom.

Zadražiti, il, en, eni; zadražovati = zdražiti, vertheuern, steigern. – co. Bk.

Zadražkovaný; -án, a, o. Z. stěžejka. NA. III. 116. násl.

Zadražkovati - drážkou opatřiti. Vz Drážka, Dražkovati.

Zadrbání, n., Vz Zadrbati.

Zadrbati; zadrbnouti, bnul a bl, ut, uti: zadrbovati, ver-, wegkratzen; anfangen zu kratzen. - se kde: za uchem, Ros., v hlave. Jg. Židovka porodila nedvěda živého a ten zadrbav se za uchem umřel. Dač. I. 195. co. Darmo se za uchem drbeš, té starosti nezadrbeš. Brt. — kam: do rány. Na Mor. Тč.

Zadrbnouti, vz Zadrbati. Zadrbovati, vz Zadrbati.

Zadrenouti, enul a cl. uti, ein wenig anstossen. – kam. Zadrel do mne, do stolu (vrazil, strčil). — oč. Jenom drobet sem o něho, o stůl zadrel. Us. Šd.

Zadrčeti, el, ení. ein wenig dröhnen, schmettern, rasseln Trouba zadrčela. Us. Vič.

Zadrdati, cf. Drdati. Večer zadrdaj, rano oddrdaj (okenica. Hadanka). Mt. S. I. 135. Zadřelý, hineingestochen. Byl. 217. Z. třiska.

Zadrémati — zadřímati. Na Slov. Bern. Zadření, n., die Hineinstechung, Hinein-

stossung. Z. třísky do nohy. Us.

Zádrenie, n. = záňadří. Má hada v z. Na Slov. Zátur. Padlo mu z úst do zádrenia (čím preklínal iného, to sa jemu samému stalo). Na Slov. Zátur.

Zadřený: -en, a, o, hineingestossen, hin-eingestochen. Z. čep, eingeriebener Zapfen. Šp. – kde. Mam trn v noze z-ny. Us. Sd. Zadreti = zadříti. Na Slov. Bern.

Zadřetí, n., = zadření. Na Slov. Bern. Zadřetý = zadřený. Na Slov. Bern. Zadrgnut = zadrcnouti. - koho, kam.

Zadrgni ho, do neho. Na již. Mor. Šd. Zádrh, u, m. – zádrhel, Přistupme k zádrhům (k nejasnostem). Sš. Mt. 25.

Zádrha, y, f. == klut, výtluka v cestě, co. se čím proč. Rybou pro chvat se zader Anstoss im Wege. Us. - Z. = zádrhel. der Knoten, die Verfitzung. Dch.

Zadrhati, vz Zadrhnouti.
Zádrhel, hlu, m. = uzel, der Knoten, die Schlinge, Verfitzung. — Přenes. Píseň bude v zpívání libá a hladká bez těch z-hlu. snadná zpívati. Bl. Mus. Těžkosti, něsnady, zadrhly. Brt. exc. Nejedno uzavření napozadrny. Brt. exc. Nejedno uzavrem napo-máhalo velice k upokojení země a k roz-vázání všelikých zádrhlů mezi národem a sborem basilejským; Ve sporu měst se stavy šlechtickými nalezly se na tomto sjezdu nové zádrhly a uzly, jichžto rozvázati lze nebylo. Pal. Děj. Ili. 3. 167., V. 2. 285.— Z. == klička v řeči, chytlavá slova, die Verfitzung, verfängliche Worte.

Zádrhlička, y, f. = klička, oko, eine kleine Schlinge. Nz. lk.

Zádrhlík, u, m., der Hemmschuh. Na

Zádrhlina, y, f. = zádrhel. Na Mor. Džl. Zádrhlitost, i, f. = zádrhlivost.

Zádrhlitý, zádrhlivý = zádrhel v sobě mající, lapavý, chytlavý. Z-hla otázka, ver-fänglich. Th. Z. záhady. Us. Šd. Zádrhlivosť, i, f., die Verfänglichkeit.

Ač vezdy nějaká z. a protislednosť se v něm (v překladu) nalezá. Sš. Sk. 129. **Zádrhlivý**, vz Zádrhlitý. Leč ti a jiní výkladové nucení, točití, motaví a z-vi jsouce prvnějšímu místo postupují. Sš. II. 160.

Zadrhlý, verfitzt. Z. provaz. To je moc zadrhlé. Us. Vazba myšlének těch s předešlými nad míru z-hla a sukovitá jest. Věta ta je nad míru z-hlá v textu řeckém. Sš. I.

104., Sk. 128.

Zadrhmo = na usel, einen Knoten schlinTahmo Ha, na zádrhmo, D., na zádrmo (zastr.) zavázati = zadrhnouti, na uzel zavázati, bez kličky. V. Jsou spolú na zádrhmo (nesvorni, na štíru). Us. Jde mu všecko na z. (nic se mu nedaří). Us. Kšť., Dch., Jg. Je to s ním na zádrmo (daří se mu špatně). U Kr. Hrad. Kšť. Uzel zádrhmo

(dvojity), der Doppelringknoten. Zadrhnouti, hnul a hl, uti; zadrhati, zadrhovati. — si co: třísku, sich einen Schiefer o. Splitter einziehen; kam: z. si třísku do masa, pod nehet, za nehet. Zadrhli provaz na krk mládencovi. Kld. II. 7. co: uzel (zauzliti), oko, pytel, verknüpfen, verschlingen, einen Knoten machen. Us. Z. koho, na Slov. také — zadusiti, erwürgen, ersticken. Koll. Vikodlak hned zadrhnul šest oviec (udávil). Dbš. Obyč. 117. Zadrhnouti hlavní žílu. Tyl. Zadrhni to prekljato ftača, lebo ta ešte skrvaví. Er. Sl. čit. 59. Pořád zadrhuje němčinu (míchá ji do řeči). Us. Vck. - **jak. Na u**zel z., in einen Knoten schlingen. Na Ostrav. Tč. — co, se komu: Někomu zadrhnouti, Einem etwas vereiteln, das Hand-werk legen. Dch. Pocit zadrhl mu blas. Šml. 1. 52 Z. někomu krk (zaškrtiti ho). Us. Sd. Začala jej hrozit, že zlatovlasého chlapca jej zadrhne. Dbš. Sl. pov. I. 14. Hrdlo se jí zacirhlo (umlkla). Šml. — se. Zadrhl se a nvázl. Br. Honem mi udělej míšek, co by se zadrhovať mohl. Kld. 11. 333. Zle se to do povídání se dnes seče, pořád se to zadrhuje. Us. Šd. Na Ostrav. Tč.

drhl = udávil se. Baiz. Jazyk se mi strachem zadrhuje. Pam. Trag., Šm. Něco provazem zadrhuonti. Kura zadrhla se (udávila se) trnkou. Mt. S. I. 156., Dbš. Obyč. 170. Hrdlo se mu úzkostí zadrhlo. Šml. — kde. V řeči zadrhovati, anstossen (mit der Zunge), stocken. Jel. Výkřik zadrhl se mu v hrdle (uvázl). Jel. Výkřik zadrní se mu v hrole (uvazi). Včř. Pov. I. 63. Maš-li, ty děvečko, zlaty pas při sobě, zadrhní te sani. zadrhní na blavě. Sš. P. 776. On jich (ďáblů) v tom pytli zadrhnul a nechal jich u toho hospodského. Kld. II. 199. — koho v čem. Ta ji v práci zadrhne (překoná). U N. Kdyně. Rgl.

Zadrhnutí, n., vz Zadrhnouti. Z. rtů bo-

Zadrhnutt, h., vz Zadrhnutti. Us. tu bo-lesti, das Verziehen. Z. ovec (zadaveni). Us. Zadrhnutty; -ut, a, o, vz Zadrhnouti. Z. uzel, verfitzt. Z. ovec (udavena). Us. Zadrhoun, u, m., die Katze (auf den Ufern stehende Pfähle, um die Schiffe zu befestigen). Sm.

Zadrhovač, e. m., der Verfitzer. – Z., der Würger. Vz Zadrhnouti.

Zadrhovačka, y, f., vz Odrhovačka, Za-

Zadrhování, n., das Verfitzen — Z. vřeči, das Stocken, Anstossen. — Z., das wiederholte Würgen. Us.

Zadrhovati, vz Zadrhnouti.

Zadrhovátko, a, n. - smyčec, ein Werkzeug zum Schlingen, der Knotenschnürer. Nz. lk.

Zadrchanost, i, f. = zamodrchanost, die Verworrenheit. D.

Zadrchaný; -án, a, o, = zamodrchaný, verworren. Zadrchati = zmodrchati, zaplésti, ver-

wirren, verfitzen. D., Dch. Zadrchmati si = zadřímnouti si. Mor.

Zadřímalý, schläfrig. Vstal časně ráno a jest proto ještě z-lý. Na Ostrav. Tč. Zadřímání, n., das Einschlummern. Zadřímaný; -án, a, o = ospalý, verschlafen, schläfrig. Čjk. 46. Po polední spal a včil je celý zadřímaný. Na Ostrav. Tč.

Zadřímati, mám a mu = počíti dřímati, anfangen zu schlummern, einschlummern. — abs. Sotva jsem zadřímal, již mne zase probudili. Moja mila z. drimala, ja som spal. Sl. ps. 264., Brt. P. 69. — kdy (kde). Po jidle si trocha zadriemal na rukách svojej ženičky. Dbš. Sl. pov. I. 131. Ale dlho zaspat nemohla; iba nad samym ránom trochu zadriemala. Dbš. Sl. pov. II. 28. — se komu. Zadřímalo se mně a měla sem sen. Kld. II. 139. — Z. == prodřímati, verschlummern. D. Zadřímlý břeb. Nrd. Bld. 15.

Zadřinčěti = zabřinčeti, ertönen, rasseln. Sklo zadřinčelo, pila z-la (jak do ní vrazil).

Zadřístaný; -án, a, o = pokálený, podělaný, posraný, bemacht, beschissen. Je cely z-ny. Mor. Šd.

Žadřístati = podělati, pokáleti, posrati, bemachen, bescheissen. — co: perinu. — Z. = měkkým dřistem pomazati. – se kde = do povídání se pustiti, sich verplauschen.

Zadříti, dru, dřes, drou, dři, dřel, dřen, dření; sadirati, sich einziehen (einen Splitter); se, eingreifen, ins Innere gehen, einreissen. - co. Pilka při roubování kůru zadírá (natrbuje). — ši co (kam). Třísku si z. (zabodnouti) do prstu, Us., pod nehet, za nehet. Ros. Zadřieše si ostré trnie v bělitkú nožicu. Rkk. 61. Z. do něčeho, einen Riss machen. Tč. – koho = natrhnouti, o něco připraviti. Ktož koho zadře, ten učiní múdře. St. Druhdy cizieho vydruc (vyderouce, násilně mu vezmouce). St. Kn. š. 103. 12. — se. Prkno se zadírá (trhá, třepí se). L. — kdy. Ve zpívání, ve hraní zadírati (nesrovnávatí se). L. — se kam. Proč se do nás zadírají (na nás dotírají)? Plk. Chlapci, nezadierajte sa jeden do druhého! Nám je potreba, aby sa Zápola ešte vätšmi do nás potreus, any sa zapoia este vaismi do mac zadrel, lebo len potom budeme mat právo naňho uderiť. Klčk. Zb. III. 3., V. 37. Ne-vládali odolať nepriatelom, ktorí sa do Slo-vanstva zadierali. Sl. let. VI. 1. Neprestáva zadierať sa do mňa. Vidno, že si umienil zničiť ma. Zbr. Lžd. 228. — se komu kde. Zadírá se mi v hrdle (chřapím, biu heiser). Reš., Čern.

Zadřitý; -it, a, o = zadřený. - k Mám za nehtem cosi zadřitého. Mor. Šd.

Zadrkati, zadrknouti, knul a kl, uti =

Zadrkati, zadrknouti, knul a kl. uti a drk učiniti, erzittern, erbeben. — čím. Vůz nárazem na kámen zadrkl. Us. Zadrkejte almarou, at ty groše vypadnou. Er. P. 59. Zadrkotati = zatřásti, erbeben, erzittern. — čím: zuby. Jg., Kká. Td. 241. Vítr rákosím zadrkoce. Us. Tč. — se od čeho, erzittern. Us. Tč. — Z. = zavrávorati, torkala Pos. — Ž. hervietettern. keln. Ros. — Z., herausstottern. — co. Sotva slovo vydrkotal. Us.

Zadrmati = zadrmoliti. - co. Cos to zase zadrmal (vyvedl)? U Něm. Br. Brnt. – Z. = zatřásti. – koho jak. Veľmi sa začudoval, keď Janka ešte spat našiel. Nuž bo zadrmal po pleci a zavolal: Syn môj, stávaj! Dbš. Sl. pov. I. 539. Zadrmo, vz Zadrhmo.

Zadrmochati = zadrhnouti, zaplésti v chumel, verfitzen, verwirren. — co. Us. Lépe: zamodrchati. Jg.

Zádrmol, u, m. = zádrhel. Na z. zavázati. Us.

Zadrmoliti, il, en, eni, vz Drmoliti, Zadrmati. — si. Ráda si zadrmoli (zadřepčí, poklepá). Mor. Šd.

Zadrnčeti, vz Zadrnknouti. Zadrndati kde: na drndačce, auf dem Brummeisen aufspielen. Na Mor. Tč.

Zadrnělý, berast. Zadrněti, čjí, ěl, ění = drnem zarůsti, verrasen. D. — abs. Cestička zadrněla.

Zadrniti, il, en, eni; zadrňovati = drnem obložiti, mit Rasen bedecken, verwachsen lassen. – co: střechu, násep po stranách.

Zadrnkati, vz Zadrnknouti.
Zadrnknouti, knul a kl. uti; zadrnčeti, el, eni; zadrnkati, zadrnkovati, anfangen zu klirren, ein wenig klirren. C. — abs. Zeme zadrnčela. Luk zadrnčel. Vůz zadrnkal. Us. Šd. — čím; okna ranou z děla zadrnčela. Stříbrem a zlatem zadrnkáš. Er. P. 483. kde. Šavle na kameni zadrnkala. Us. Tč.

Zadrobeni, n., das Einbrocken, Einkrü-meln; Eintauschen. Vz Zadrobiți.

Zadrobenina, y, f., eingebrocktes Brod. Us. Puch.

Zadrobený; -en, a, o, eingebrockt, einekrümelt. — co komu, chieb do polivky. Ŭs. Vz Zadrobiti.

Zadrobilek, lka, m., jm. osob. Herdek, filek! Starej Zadrobilek (žertem místo zaklení). U Plotiště. Kšť.

Zadrobiti, il, en, eni; sadrobovati = drobným učiniti, klein brockelu, einbrockelu. Hil. — Z. = penize promėniti, einwechseln. Na Slov. Z-la dukat. Kld. II. 186. Vz Zadrobniti. — Z., einbröckeln. — si co kam. Zadrob si chleba do polívky. Tč. — si jak. Ten si dobře zadrobil, der hat sich gehörig eingetunkt (der ist fertig). Na Ostrav.

Zadrobniti, il, čn, ční = sa drobné promeniti, einwechseln. — co: dukat. Mor. Sd.

Vz Zadrobiti.

Zadrobování, n., opětné zadrobení.

Zadrobovaný; -án, a, o = opětně zadrobený. Zadrobovati, opětně zadrobiti. Vz Za-

Zadropati = sadrápati. Na Ostrav. Tč. Zadrožkovati si = vyjeti si, einen kleinen Ausflug machen. Sd.

Zadrtiti, il, cen, eni, sadrcovati, ein wenig bröckeln, zerreiben. — Z. = sabrumlati, zakliti. Z-til něco mezi zuby. Šml. ve Světz. 1881.

Zadru, vz Zadříti.

Zádruha, zadruga, y, f. Z. u Jihoslov. == spojení se několika osob buď pokrevenstvím nebo viceletým spolubydlením spolčených v jednu nerozdilnou rodinu, které pod sprá-vou hospodáře od nich samých voleného všecky domácí i přespolní práce vykoná-vají. Vz S. N. Z. u Jihoslovanů — spolek osob, jež společný statek mají a pod starostou (starešinou) žijíce do spolku pracnjí a společně chlebí. Sš. Sk. 33. Cf. Ddk. I. 259. Základem rodinného šťastného a společenského sriadenia bola tak zvaná z. Phld. III. 1. 62.

Zadrumblovati, ein wenig Brummeisen schlagen.

Zádružný. Na čele kmena stál zo zádružných starešinov zvolený vládyka. Phid. III. 62. (Šd.) Vz Zadruha

Zádrž, e, f. = zadržení. Kdo z-že hříchu hoden jest. Sš. J. 300. – Z. zámku a pušky. NA. III. 115., 117.

Zadržák, u, m. = zádržka, der Hemmschuh. Na Ostrav. Tč. -- Z. = zadržovací kužel v hodinách, rohatka, der Sperrhaken in der Uhr. Sedl. I. 109.

Zadržalosť, i, f. Z., nazývá se povinnosť, která k plnění dospěla, avšak od toho, kdo ji na sobě má, vyplněna nebyla. V životě obecním mluví se o z-sti hlavně při úrocích a jiných periodických dávkách, které v pravý čas nebyly učiněny, der Ausstand, die Interessenausstände, der Rückstand. Vz vice v S. N., Nz., J. tr. Výkaz z-stí, der Rückstandsausweis. J. tr.

Zadržalý, zadrželý - zadržený. Z. služba, V., úroky, Žer., Vš., Er., dluh (rückständig).

Th. Zadržalé pohledanosti, ausstehende Forderungen, služné, rückständiger Gehalt, z. summa, aushaftende Summe, J. tr.; zadržalé pohledávky, Aktivausstände, zadrželá daň, der Steuerrückstand, Šp., berně, platy. Mus. 1880., 24., 31., 253. Zadržalá mzda. Arch. II. 72. Cisař nedal pustiti Boleslava před sebe, dokud nezapravi od 12 let zadržalý poplatek 500 liber. Ddk. III. 61. Také úrokové z-li miňte a daně neobyčejné nebuďte rozpisovány. Pal. Děj. III. 3. 176. Kdož by pohnal ze škod, nežaluj z úrokóv zadržalých; Zadržalí úroci odhadují se bez třetiny, summa jistinná a úrok roční třetinů výš. Vz Vš. Jir. 50., 206. Jim tu summu jistiny svrchupsané dáme úplně a docela zaplatíme i s úroky zadržalými, ačby který zadržán byl. List z r. 1520. (Tč exc.). Pakli neběře pro úrok svatojirský až sv. Havel mine aneb též zase, již není jemu povinnovat dáti zadržalého uroku. Zř. T. I. G. XXXI. Bude moci mne z takové summy za ten rok a čas zadržalé napomínati; Aby na nás mohla za kterýžkoli rok neb termín téhož platu z-ho tím vším způsobem dobývati. Faukn. 52., 92.

Zadržání, n. = zadržení. Na Slov. Bern. Zadržaný; -án, a, o == zadržený. Na

Slov. Bern.

Zadržati — zadržeti. Na Slov. Bern. Zádržek, žku, m. - sadržalosť, der Rückstand, Rest, Ausstand. Výkaz zádržků, der Rückstandsausweis; zádriky = neodbyté, nevyřízené úřední práce, Rückstände von Amtsgeschäften. Vz Zadržalosť. Šp.

Zadrželost, i, f. == zadržalost. Dch., Šp.

Zadrželý – zadržalý. Z. dluhy. Šp. Zadržení, n., die Behaltung einer Person o. Sache. Z. příjmů, die Einbehaltung (Sperre) der Bezüge. Dch. Klasternici almužny z-nim hřeší. Hus. J. 476. Z. povozného, die Einbehaltung der Fracht. — Z. = podržení, die Beibehaltung. Z. zvyků. — Z., die Verzögerung, Zurückhaltung. Z. návalu nepřátel. Us. — Z., die Zurückhaltung. Z. moče, isschuria. Nz. lk. Vz Zadržeti.

Zadrženlivost, i, f., das Ansichhalten. Šm. Zadrženosť, i, f., der Rückstand.

Zadržený; -en, a, o, zurück behalten, nicht ausgezalt. Z. činže, úroky. Půh. II. 605, I. 155. Z. peníze, plat. Šp. — Z. = podržený, beibehalten. Z. zvyky. — Z. = nevpuštěný, aufgehalten. Z. nepřítel. — Z. = nepvětěný, zurückbehalten. Z. moč. Byl z-ny na tom ostrově za šest mesiacov. Phld. III. 483. — Z. = anibewahrt, aufgehoben. Zloba dlouho zadržená. Dch. Máme mnoho z-né práce. Dch. - Z. — neodpuštěný, nicht verziehen, reservirt. Z. případ, hřích (peccatum reservatum). Šd., Dch. Z. léta. Pal. Dej. IV. 1. 13., Arch. I. 247. — Z. — samlčený, verschwiegen.
 Z. pohyb vojska. Dch. — Z., verzögert. Z. návštěva. Us. Vz Zadržeti.

Zadržeti, el, en, eni; zadrživati, zadržovati = od padeni uchovati, sachytiti, podepřiti, aufhalten, nicht fallen lassen; nedati zahynouti, erhalten, bewahren; zastaviti, dále nepustiti, zdržeti, ein-, auf-, zurückhalten, hemmen, verzögern; saměstknávati, bechäftigen, zurück-halten; chytati, stihati, věziti, arretiren, anhalten; tajiti, zurückhalten, in sich halten, ver-

halten; sa sebou zadršeti, nevraceti (co povinen), vorenthalten, zurückbehalten; podržeti. ein wenig halten; neodpustiti, neroshrešiti koho, die Sünde behalten, nicht vergeben, nicht absolviren; nestratiti, behalten, nicht verlieren, nicht weggeben; schovati, aufbewahren, aufheben; sdržeti, enthalten; se = chutiti se, aby nepadl, sich anhalten; prodliti, verweilen, sich aufhalten; zdržeti se, sich verweilen, sich aufhalten; zdržeti se, sich enthalten, sich mässigen; zachovati se, sich betragen, sich verhalten. Jg. — abs. Zadržte! Haltet inne! Dch. — co, koho. Z. něco (aby nepadlo). V. Kyj palicu málo kdy zadrží (slabý silnějšímu neodolá). Prov. Šd., Rkk. 22. Ž. trestníka, J. tr., povoz; Kolo osudu z., dem Schicksalsrade in die Speichen fallen. Dch. Z. dech, nepřítele, Us., postup nepřátelský. Ddk. III. 214. Kúpi z. Hus I. 218. Z. koho (zastavití, zaměstknávatí, ehytití). V. Z. duch, Bern., žádostí, Jel., zboží, D., vůz, koně, Us.; zvyk, obyčej, právo (podržeti), česť (neztratiti). Bern. čej, právo (podržeti), česť (neztratiti). Bern.

— komu co: penize, Ros., ústa, knihu, svici, mzdu nuzným, D., užitek z hor, Vys., hříchy (neodpustiti). Bern. Zadrž si to (schovej). Bern. Kdě že si mu zadržal, Jano (kams ho postřelil)? Rovno na komoru! Na Slov. Šd. Lidem placení zadržoval. Dač. I. 143. A ty (úroky) mu zadržel a nedal; Zadržel ji pět hřiven. Půh. II. 100., 137. Ihned by hřiechy jemu zadrželi. Hus II. 103. -co, koho kde. Někoho v životě zadržeti. L. K tomu ho přidržíte, aby cizích věcí u sebe z úmysla nezadržoval. Sl. let. I. 68. Mne mezi tím zadrževše v Brné několik dní. Půh. II. 301. Idte pre milého, a on v nej zadrží sám ducha živého. Mt. S. I. 8., Šš. P. 585. Rozpukl by se, kdyby co s., ss. P. 383. Rozpuki by se, kdyby co v sobě zadržel (zamićel). Us. Šd. V sobě moč, pláč, smich, V., hněv. D. Z. něco u sebe (zamičeti). Bern. — co čím: koně rukou. — co za kým (jak). Něco za sebou z. D. Svěřený statek za sebou z., zurůckhalten, vorenthalten. Nz., J. tr. Kdoby k ujmě druhému výpověď za sebou zadržel. Er. — od čeho (proč): něčí ruku od bití z. Bern. Poutník Koloman bera se z Irska skrze Rakousy do Palaestiny, zadržán jest od lidu v domnění, že je špehem cizím. Ddk. II. 76. — jak. Z-žel však hněv svůj ze všech sil. Kká. K sl. j. 170. Ešte sa raz dobre zadrž, halte dich gut, sei standhaft; Po sedem rokoch si prenho pridete, ak nie, tak si ho ja na večnosť zadržím; Pútnik ho za to veľmi pochválil, že sa tak dobre zadržal. Dbš. Sl. pov. I. 170., 174., 193. Z-žel mi mocí úroky. Půh. I. 372. koho při čem. Zaumienil som si, že jestli ma Boh při životě zadrží, teba za ženu vezmem. Lipa 213. – se kde proč. Když křížem opásání byli proti Prušanům, zpět se z-li k výpravě proti císaři. Ddk. V. 204. Dosti bych bol sám rád k vám prišiel, ale sa mosim doma zadržati pre istė příčiny; Preto si to všetko pre seba zadržala a přisvojila. Dbš. Sl. pov. VI. 328., VIII. 76. co kdy. Zadrž prátelstvo i pri naščastí prátela. Na Slov. Tč. — co ke komu. Mysleli, jestli ku ním spravedlnosť, jestli potádny mír zadržá, že pokoj mať sami

Zadržitel, e, m., vz Zadržovatel.

Zádržka, y, f. = sadrženi, der Aufenthalt. Bez z-ky. Zlob. - Z. (od sadrhnouti). Z. u vozu, brzda, die Bremse, der Schleif, Hemmschuh. Pdl., Crm., Suk, Rgl. Z. u ruć-nice, die Abdruckstange. Csk. — Z. — nádržka (vody), Wasserhälter, m. Um. les. -Z. = sáloha vojska, die Reserve. Bur. — Z. u varhan. Vz Rozhrádky. Us. — Z., der Spodiumfänger. Šp. — Z. = položení, posice, der Zusammenstoss zweier o. mehrer Mitlaute. Nz. — Z. — zadržení hříchu, der Vorbehalt, reservatio. Sd. — Z., die Warnung. Vz Zádržkový. — Z., carpophorum, der Fruchthalter, v rostl. Slb. XLVIII. Der Saftbehälter, receptaculum succi. Nz. Zádržkový Z. zpruba, die Warnungs-

Zádržný. Z právo. Vz Zadržovací.

Zadržovací, zum Aufhalten, Hemmen dienend. Z. stroj. Techn. Z. kolečko u záslon. Vz Včř. Z. I. 46. Z. právo (zádržné), das Znrückhaltungs-, Retentionsrecht.

Zadržovadlo, a, n., die Hemmaschine

(am Wagen), Bremse. Sm., Rk.

Zadržovák, u, m. Z. dveřní, der Thüraufhalter (aby se dvéře hned nezavíraly). Vz Včř. Z. 1 49.

Zadržování, n., das Zurückbalten. Z. vody. Us. Z. mzdy dělníkům. Mž. 17. Vz Zadržeti, Zadržení.

Zadržovatel, e, m., der Hemmer, Aufhalter. Z. pokroku. Osv. 1. 80. Vz Zadržitel.

Zadržovati, vz Z**a**držeti.

Zadu, kompar. zázeji, záze, záz. Na Zlinsku: zaděj. Brt. Z. = v zadu, hinten, hinterhalb, weiter hinten, zu hinterst. Záze po-ložiti; nejzáze na tom předhoří. V zádu stati. Kom. Nejzaze někoho postaviti. Mach. Kázal jí ruce zadu (na zad, v zad) svázati. Pass. Hodiš se zadu na vůz, abys brzo vypadl; Napřed hladí, zadu škrábe; Vyhrál jako onen zadu běže. Jg. Vz Zad.

Zadub, a, m., Hohendorf, ves u Mar. Lazni; Saduba, ves u Bezdružic. PL.

Zadubati = zadobati, mit dem Schnabel

tödten. Na Ostrav. Tč.

Zadubený, vz Zadubiti. – Z. = zašpi-něný, beschmutzt; neštovicemi podubaný, von Blattern betupít. Na mor. Val. Vck.

Zadubiti, il en, eni; zadubovati = zabedniti, přidusiti, dämpfen, unterdrücken. —

co kde: hněv v sobě (potlačiti). Št. Zádubský, ého, m. Z. ze Šontála (Schönthal), jm. staré čes. rodiny. Vz S. N., Blk. Křsk. 920.—921., Arch. IV. 126.

Zaduckaný; -án, a, o, zapěchovaný. Mor. Šđ.

Zaduckati — zapěchovati. Mor. Šd.

Zadudaný; -án, a, o = ududaný, ve tváři zamazaný (o dětech), im Gesichte be-schmutzt. Z. chlapec. Mor. Šd., Škd., Tr.

Zadudati - na dudy zahráti, ein wenig auf dem Dudelsack spielen, auf dem Dudelsack zu spielen, zu dudeln anfangen. — Bern.

vždycky budů. Hol. 374. — se, vz nahoře. abs. Zadudaj, zadudaj! Chlapei, zatočme — čeho, se čeho. Nic mi tížeji nepřišlo, sa v tanci! Sl. ps. Zadudaj, nech detva jako ruky od bití jeho zadržeti. Bern. Kto zadrží cizího, ví-li komu, nejprv navrat. Sč. Z-la se stola, aby nepadla. Us. Šd.

Zodažnatel dávne pamiatky. Číjk. 69. Lebo mi zadudaj. Zodažnatel dávne pamiatky. Číjk. 69. Lebo mi zadudaj. lebo mi dudy daj, nech si já zadudám, ces ten zelený háj. Sl. ps. Sf. II. 66. A už večer při odvarci tu si zadudáme vivat, po bučinkách, po dolinkách bude se nám rozlíhať. Sl. spv. V. 187. My ti zadudáme, písně zazpíváme. Brt. P. 171. — komu nač. Dyž sme tě, dudáčku, vytáhli, ničky nám zadudáš na dudy. Sš. P. 162.. Er. P. 257. — Z. = tělesně obcovatí, fleischlich beiwohnen. Jen sem si jednou zadudal, jakoby mi medu dal atd. Pis. Blk. — Z. se — ve tváři se zamasati, zašmourati, sich im Gesichte beschmieren, beschmutzen. Vz Zadudany. Mor. Sd.

> Zadudněti == zaduněti, dampf ertönen. - Z., mit blossen Füssen über ein Feld wohin laufen. — kam: za humno k sousedovi. Na Ostrav. Tč.

> Zadudrati, vz Dudrati. — abs. Zadudral, až sa zem zatriasla. Dbš. Sl. pov. I. 103. Tvoje šfastie, zadudrala stará, tvoje veľké šfastie! lb. I. 81.

Záduch, u, m. = zavřené, nezdravé po-větří, puch, unreine Luft, die Stickluft. Us. L. Bystré, šumné vetry vejů, nechajme chyžně z chy! Sldk. 501. – Z. = pára, die Ausdünstung, der Qualm. D. Z. uhlíkový. Jn. — Z. = poslední výpal peci hrn-čířské, když celá se zacpe, aby nádobí dušeným konřem černosti nabylo. Dch. — Z. = dušnosl, soptivosl, dýchavičnosl, dýchavice, zádešna, záducha, zádech = obtižné dychání asthma, schwerer Athem, die Engbrüstigkeit. Vz Čs. lk. IV. 75, 183., 90., 93., 108., 124., 133., 147., 154. Čisti prsy a zaduch odjima. V. Z. nervosni; proti z-chu benzin; z. bronchislni v dětském věku; z. bronchialni. Cs. lk. IV. 409., 156., IX. 405., X. 343. Kričali, div že záduch nedostali. Rtk. 21. Z-chou trpěti. Šul. Vz víc v S. N. — Z. - duśný kaśel, kaśel zaduśný, kreco-vitý, pertussis, Ja., der Keuchhusten, Stick-, Brechhusten. Rostl. Vz více v S. N., Zadušilost. – Z = zadušilost, zbouření, pozdvižení matky, nádech Ja., Byl.

Záducha, y, f. = záduch, das Kenchen. Z. v prsiech. Jád. — Z. = záduch, dušný kašel, der Keuch-, Stick-, Brechhusten. Ja.,

Ms. 1559. -- Z., y, m., osob. jm. Mor. Sd. Zaduchati, zaduchnouti = duchačem zafoukati, mit dem Blasebalg blasen; sadmouti, zu wehen anfangen. — odkud. Zaduchaj, větříčku, z dunaje, z půlnoci. Sš. P. 438. Dajže si pozor, z ktorej strany sveta vetor na tebe zaduchá. Dbš. Sl. pov. V. 58. kam jak. Plameňom na teba zaduchne; Horucou parou zaduchol po nich. Dbš. Sl. pov. I. 100., 321. Do něčeho z. Tč., Němc. - co = shasiti, ausblasen. - co: svičku, světlo. Na Ostrav. Tč. - Cf. Duchnouti.

Záduchlivě – dýchavičné, enghrüstig. Na Slov. Bern.

Záduchlivost, i, f. = záduch. Na Slov.

Záduchlivý - dýchavičný, engbrüstig, schwer Athem holend. Na Slov. Bern.

Zaduchnouti, vz Zaduchati.

Záduchy, v horn., die Nachschwaden. Be

Zadule, e, f., gonorhynchus, ryba prsoplytevná, kaprovitá. Krok I. d. 109.

Záduma, y, f. — těžká krev, meloncholia, die Melancholie. Zpěv z-mou obedchnutý. Dch., L. – Z. = domnėnka, hypothesis. Marek, Rostl. – Z. = zamyšleni, die Vertiefung in Gedanken. Z-mam oddany. Rostl., Jg. -Z. = duma, dumna či šalná píseň, dns Klagelied, lamentatio. Jeremiji jeužto sedě druhdy na rumu usadavou pěje z-mu ulevoval's srdce svého ráně. Sš. Bs. 194.

Zadumaně, in Gedanken vertieft. Čch. Ptr. 15., 42. Hleděl z. na protější stěnu.

Več. pov. l. 13.

Zadumání, n., nachsinnende Melancholie, tiefes Nachdenken. Dch. Z. žalné, hluboké. Vrch.

Zadumanost, i, f. = zadumáni. Sá. Zadumaný; -án a, o, in Gedanken vertieft. Ls. Tč., Kká. Td. 53., 293., 95. Z. čelo, Tč., jedle, surk. Sml. I. 17. Bohatým dal Boh všetky statky, chudobným všetku veselosť. Prizri sa na poľu. Bedári, čo za pár krajciarov pracujú v potu tvári, samý spev, žart, smiech; pán stojí pri nich ako z-ná sova Zbr. Hry. 215.

Zadumati - začíti dumati, in Gedanken gerathen, dem Gedanken nachhängen. L. — Z. se — oddati se myšleni, sich in Gedanken vertiefen. Us. Jg., Vrch., Šml. — se jak. Bolestně se zadumal. Šml. I. 41. Všecko v tichý klid se zadumá. Osv. V. 636. Do šumu vln se zadumal. Ib. VI. 463. (Pdl.).
Zádumčivě, trübsinnig. Z. hledéti. Us.

Lesy z. bučí. Kyt. 1876. 73.

Zádumčivec, vce, m. – zamyšlený, těžko-myslný, ein in Gedankon vertiefter Mensch; Schwärmer. Mus. III. a. 97. – Z., agelastica, brouk. Z. olšový, a. alni. Kk. Br. 398.

Zádumčivosť, i, f., hypochondria, melancholia, tėžkomyslnost, die Hypochoudrie, Melancholie, der Schwermuth. Nz., Nz. lk.

Zádumčivý = zamyšlený, těžkomyslný, hypochondrisch, melancholisch, schwermüthig. Z. olšiny, Wtr., piseň (elegisch). Tč. Pomaly odznel z-vý cengot malého zvonca. Lipa 253. Stran pořekadel vz Hleděti, abs.; Smich.

Zadumeno --- zadumanė. Na Slov. Všetci usicali, z. hľadiac do širokej doliny. Tóth. Trenč. M. 183.

Zadumenost, i, f. - zadumanost. Milena jeho z-stou pohnutá tiež trošku zamyslela

sa. Lipa 304.

Zadumený = zadumaný. Na Slov. Šel do úradu z-ný. Nitra VI. 342. V duší mej sa mysel mení z-ná v cit jemný. Ppk. I. 150. Medzi tým stal sa z-ným uprostred dobrého rozmaru svojho. Lipa 191.

Zaduměti, el, ěn, ěni; zadumívati = zádumným se státi, gedankenvoll werden, tranrig, melancholisch werden. Na Ostrav.

Zádumivost, i, f. = zádumčivost. Zádumivý = zádumčivý. Dch.

Zádumnosť, i, f. = zádumivosť, die Nach-

denklichkeit, Tiefsinnigkeit. Dch. Zádumný – zádumčivý. Dch. Z-né zpí-najú skály k nebesiam hrde vrchole, v strieborných šatách zakryté pod nimi spočíva pole. Čjk. 30.

Zadunajan, a, m. = Zadunajec.

Zadunajec, jce, m. = kdo bydli za Dunajem, wer jenseits der Donau wohnt. Na Slov. Ked Z-jei zapasili za smrt, nespojili sa s nimi ini pravoslavni. Lipa 14. Od Dravy začína mluva maďarská, ktorú i všeci Z-jci užívajů. Sl. let. I. 74.

Zadunají, n. – Zadunajsko. V uherském Z. Šd., Šf. 1. 460.

Zadunajina, y, f. - Zadunajsko. Šd. Zadunajsko, a, n. = krajina za Duna-jem, das Land jenseits der Donau, Transdanubien, die jenseitige Donaugegend. Sd., Tć. Krestanstvo v Z-sku zničiť sä usiloval. Chlpk. Sp. 185. Rímania si čявош podmanili Pannoniu čili Z-sko. Let. Mt. S. VIII.

Zadunajský, jenseits der Donau gelegen. Něco starým Čechům a Srbům z-ským společného. Pal. Děj. I. 2. 297. Slovenčina preddunajská rodná sestra zadunajskej staroslovenčiny cyrillskej. Hdž. Vet. 94. Už vám dozrávajú žita z-ské. Sš. P. 560. Čásť z-ské Moravy. Lipa 8.

Zadunčati = zaduněti. Slov. Mt. S. I.

112.

Zaduněti, ěl, ční, erdröhnen, dumpf ertönen. — abs. Štít zaduněl, rána hromu zaduněla, hrom z-něl. Vrch. V tom zápol'a veľkým praskotom sa zatvorila, že tak za-dunelo, ako čo by sto hromov hrmelo. Dbš. Sl. pov. I. 249. – jak. Z. z hloubi. Kká. K sl. j. 102. Rana temně, země dutě z-la. Vrch. (Pdl.). — kde. Zadunělo pol'e pod kopyty koňom. Chlpk. Sp. 56. Tej sa napred zmocnime pevnosti, potom celá z-ni chorvatská zem pod naších koní kopytami. Zbr. Hry 39. — kdy. O polnoci zadunie zem. Dbš. Sl. pov. I. 517.

Zadupání, n., vz Zadupati.

Zadupaný; -án, a, o, vz Zadupati. — Z. = zadúpaný. Obujem papuče hodné z-né. Val. pis. Šd.

Zadúpaný; -án, a, o = zašpiněný, za-blácený, beschmutzt. Na Mor. Vck. Vz Za-

Zadupati; zadupnouti, pnul a pl, uti, anfangen zu stampfen. Ros. - čim kam: na podlahu nohou. Us. Z-la nohama. Us., Chipk. Sp. 125. — co čím: díru nohou. Us. — co kam. Včely v hlínu zadupány. Vrch. — si kde. Ještě si zadupám na tom bilém stole. Němc. Dr. pov. 19. – na koho. Když na tebe zadupá (zahartusi), neviš, čí jsi. Us. Kšt.

Zadúpati (vz Dúpati) = zadupati, za*špiniti, zablátiti*, beschmutzen. — **co**: podlahu. Mor. Vek.

Zadupkání, n., vz Zadupkati.

Zadupkati, ein wenig stampfen, derb austreten. — abs. A jako tichúnko umieš kráčať! Nezadupkaš, nezaklopeš, nezašustiš Zbr. Báj. 59. — si jak. A keď si od země chlapci zadupkajú, dvanástim stoliciam žilky zaihrajú. Btt. Sp. 7. – kdy čím. Rukama veselo zatlapkajů, ku koncu zadupkajů no-

hama. Dbš. Obyč. 30.

Zadupotati = sadupkati. - abs. Zahrkotal koč, ale nie ten stary známy, lež nový; zadupotaly kone, ale nie tie, co pred krátkym časom opustily dom panský. Lipa 329. — kde. Naraz zadupotal při ňom medený tátoš. Dbš. Sl. pov. I. 508. A jak cez mostok z kraja dediny zadupoců panské žrebce, sotva sa našol jeden jediný, čo o nich s druhom nešepce. Sidk. 48. V tom zadupotali kone na dvore. Na treti den zadupotali kone na dvore zámkovom. Klčk Zb. IV. 27., V. 129.

Zadurděti, ěl, ěn, ění, unwillig werden. se na koho. Us. 1'č.

Zadurkati, erdröhnen. -- abs. Hrom z-kal. Na Slov. Tč., Lipa III. 329. něco na hůře zadurklo. Na Slov. Tč.

Zadusati, anfangen zu tosen, zu stampfen.

Ros.

Zadusilý = který se sadusil, erstickt.

Zadusitel, e, m., der Ersticker.

Zadusitelka, y, zadusitelkyně, ě, f.,

die Erstickerin. Jg.

Zadusiti, il, šen, eni; sadoušeti, el, en, eni; sadušovati — udusiti, ersticken, erwiirgen. — koho. Us. Z-lo ho to. Us. — co kam. Zadus hlavu pod podušku (= vstrč). Jád. — se jak. Do smrti se z. Us. — koho, se čím: holoubě prsty. Us. Z. se smradem, provazem. V. Dýmem slávy se z. Shakesp. Tč. Zadusilo se v dole švubem 12 pachol-kův. Dač. I. 339. V kůrňave horkého dýmu z-sil sa Janko. Dbš. Sl. pov. IV. 49. – kde. V konopich se z. (pověšenu býti v provaze z konopi). V. Z-li je v jámě podlé katrči. Bj. — se od čeho: od smradu.

Zádusný, erstickend. A nezádusným blčanim hori plameň ten svetov osveta.

Sldk. 485.

Záduš, e, f., vz Zaduší. Aby ne škola, ale z. povinna byla právo svého majetku dokazovati. Čas. kat. duch. 1883. 184. (Sd.).

Zadúšati = zadušovati. Vz Zadusiti. Z., vz Zadušovati. Keď i tá bola hotová, tu potom si len ešte vedli, jak nedostižni majstrovia s najvyššou sebadoverou; tvrdili a sa zadůšali: že kresaná je jak zo skaly. Phld. IV. 5. — se = sadušovati se.

Záduščivý = dusící, Stick-. Z. povětří.

Tab. lid.

Zadušení, n. = smrt povstalá zastavenim dýcháni, das Ersticken, die Erstickung. Vz více v S. N. — Z. stromů. Nomencl.

Zadušenina, y, f. = néco dušeného, etwas Gedämpftes. Z. slepičí, z kaprů, v hořčici. Jg., Jrsk.

Zadušený; -šen, a, o, erstickt. Z. člověk, Us., vejce. V.

 Záduší, n., záduš, e, f. = každý dobrý skutek konaný pro své duše spasení, pro anima, ein für das Seelenheil verdienstliches Werk. Vždy desátkové jsú almužny od lidí pro boží chválu za duše dány; protož řie-kají jim záduší. Hus II. 81., Lom., Apol. Ne v obětech lidských, ne v záduších atd. (jest dokonalé hříchův odpuštění). Br. A takž i člověk. Sd.

dosti špatné z. způsobili teu processí. Břez. 159. – Z. – nadání, odkas k chrámu Páně, ke školám, k faře n. pro lid chudý, pro špi-tál, geistliche, fromme Stiftung, Kirchenstif-tung etc. Chtě svého otce zádušie skonati (i. e. klášter dostavěti). St. skl., Hr. rk. 41. To městiště oni mohú jinému dobrému člověku prodati, dáti, zaměniti anebo k zádušie obrátiti. List z roku 1467. Tč. Zádnému z. nemá ve dsky nic kladeno býti. Vš. Jir. 171. Nadali sú z. špitála horaždějovského svým vlastním dědictvím tak, aby na to 12 chudých budúcně chováno bylo. Arch. 12 chudych buduene chovano było. Arch. IV. 255. — Z. — důchod, statek, nadání, zboší, das Kirchengut. Těch kněží, ješto jich z. jest. Půh. I. 286. K tomu z. kostelnímu. Dač. I. 44. Kvielé, volají, káží, že jim chudé z. berů. Hus II. 81. Z. kostelní, kostels farního, Us., chudých, D., zemeké. Šm. Z., duchovní statky. Rb. 274. Správce zádněř. Šp. Nadal křetova. Nadal kšaftem z. mnohými statky; do z. povinné úroky zapraviti. Sych. — Z — osada, fara, der Kirchen-, Pfarrsprengel, die Kollatur. Poněvadž kněz Šimon kšaftu žádného o svém statečku neučinil, žádáme Vaší Mti., že podlé starobylého řádu a snesení ode všech tří stavův království i také podlé práv duchovních to opatřiti ráčite, aby ten stateček na tři díly apravedlivě rozdělen byl; jeden díl k z. tomu, na kterémž byl, druhý jeho přátelům a třetí konsistoři pražské aby se dostal. Jdn. 222. On patří k (do) z. sv. Martina. Ros. — Z. záduch, zalknuti, smrt, das Ersticken. St. skl. — Z. = vole, der Kropf. Us. u Turn. 2. Záduší, n., Zadusch, ves u Mělníka; Zaduschi, samota u Kosovy Hory. PL. —

Z., jm. poli na mnohých místech.

Zádušilosť, i, f. = sáduch, der Keuchhusten. U Uher. Hradiště. Tč. Tíseň z-sti.

Shakesp. Lear. 1. 45. — Z., die Mutter-

beschwerung, hysterismus. Ja.

Zádušina, y, f. = pára, der Dampf; záduch, dýchavice, kurzer Athem, das Keuchen. Ja.

Zadušiti, il, en, eni, sadušovati se = na svou duši říci, bei seiner Seele, bei seinem Seelenheil schwören. Na Slov.: sabošiti se. A zadušil se, že... Dbš. Sl. pov. I. 346. — se komu. Nechceš-li včřiť, zaduším se ti! Tož se zaduš! Na Mor. a Slov. Šd. — se nač. Zaduš se na to. Mor. Šd.

Zadušitosť, i, f. = sádušivosť. Zadušitý = zádušivý. Cern.

Záduživosť, i, f. = sáduch, schwerer Athem. Lék. kn.

Zádušivý = sáduch mající, keuchend, schweren Athem habend. Háj. — od čeho. Ženám z-vým od matky. Čern.

Záduška, y, f. = misto, kde zádušni půdy leši, der Kirchengrund. Us.

Zádušlivosť, i, f. = plnosť záduchu, erstickende Eigenschaft, Dumpfigkeit. Z. povětří. — Z. = záduch v prsou, die Engbrüstigkeit, Beklommenheit des Athems.

Jg. Zádušlivý – zádušný, erstickend, Stick-, dumpfig. Z. povětří (v dolích). Tabl. lid. Z. = dušný, engbrüstig. Z. kůň. Db. Z.

1. Zádušní -- co na spasení duše se koná, 1. Zadusni — co na spasem ause se kona, Seelen-, Stift-, Todten-, Jahres-, Gedächtniss-. Z. mše (za mrtvé), V., Br., oběd chudým, V., lázeň, V., Kom., dům., špitál, Zlob., oběť. Aqu. Mše z. spievaná za ty, ktož jsú to kaplanstvie nadali. 1402. Nách. 327. Z. hody (pietantia). Dch. Z. den (vš. dušiček). Us. Tč. Z. alužby boži. Dch., Ddk. IV. 300., Št. Kn. š. 275. Z. hostina. Sl. let. II. 106. — Z. = k záduší náležející, kostelní, církevní, Kirchen-, kirchlich. Z. penize, statky (Dal. 134.), V., roll, stodola, louka, kráva, úroky, kniha, účty, Us., kapitál, potřeby, nadací, Šp., dluh, pole, Th., úřad. Rk. Z. starosta, der Kirchenvogt, jistina, das Kirchenkapital, J. tr., statek, kniha. Šp. On že hotov bude vydati od sebe, cokoli držel statků z-ních. Pal. Děj. III. 3. 114. V témž naučení na ten kus, co sě z-nich peněz tkne, zvláštní od vás správa nepřišla; Tehdy nejstarší dluh zvláště, ježto k z-ním věcem záleží, nejprve zaplacen jmá býti. NB. Tč. 131., 146. Z-ní a obecní platové se nepromlčují. Vz Kol. Jir. LIX. Drží nám 19 hř. platu z-ho, ježto nám nebožčík p. Zdenek z Lukova za svů duši i za svých předkov věčně dal. Půh. II. 430. Žádných z-ních důchodů nebylo, odkudby se kněží vychovati mohli. V. Vz také S. N. — Z., vz Zádušný.

2. Zádušní, iho, m. = súdušník, zádušní čec, der Kirchenvater. Mus. 1841. 155.

otec, der Kirchenvater. Mus. 1841. 155. 3. **Zádušní**, Zaduschny, mlýn u Kumžaka. PL.

Zádušnice, e, f. = mše, modlitba za mrtvé, Gebet für die Verstorbenen. Pulk., Kál., Něm. Pieseň spievaná na z ci Jana Kollara. Phld. III. 92. Pri slavnostných z-ciach za nebohého Venceslava Hanka. Let. Mt. S. VIII. 1. 103.

Zádušník, a, m. = správce sboží záduš-ního, der Kirchenvater. Ros. — Z. = osad-ník, das Pfarrkind. Boč. — Z., u, m. == popenec obecný, budra, vopenec, openec, glechoma hederacea, die Gundelrebe. Vz Popenec. Rstp. 1180., Slb. 341.

Zádušníky, dlé Dolany, Zaduschnik, ves u Terezina. PL.

Zádušný = zadušlivý, záduch mající, engbrüstig, keuchend, dampfig. Zlob. — Z. kasel. Čs. lk. III. 210. Vz Zaduch.

Zadušovati se, vz Zadušiti se.

Zádušství, n. = záduší. Z. při městech. Zř. zem. op. a rat. 1562. Co od kterého špitálu z. a zákonných věcí odjali. Ib. Z. u sv. Mikulaše, za městem Kozlím. Arch. II. 405.

Zadutí, n. = zafouknutí, das einmalige We**he**n.

Zadutý — safoukaný.

Záduv, u, m. = zadutí. Rk.

Zadúvati = zafukovati. Bern.

Zadvárati, vz Zatvírati.

Zádveří, n. = místo za dveřmi. Sd. Zádveřice, dle Budějovice, Zadweritz,

ves u Vyzovic. PL., Vck.

Zadvihnouti = sdvihnouti, aufheben. C. — co komu. Agneško! pod mi z. Slez. Šd. Pod sem šubaj z druhé strany, zadvih-neš mi noši trávy. Slez. ps. Šd. Zadvoj, e. m. = zadní voj, die Nachhut.

Zadvojiti si, il, enį = z obou hlavni

dvojky rány vystřelití. Šp.
Zádvoř, Zádvoř, něm. Zadwoř, před-městí v Mistku. Škd., PL.

Zádvoří, n. misto za dvorem, Ort hinter dem Hofe. Us. Dch. - Z. = jm. poli v Jakubčovicích na Opavsku. Šd. – Z., vz Zádvoř.

Zádvorní dvéře, μέταυλος. Vz Vlšk. 78.,

Zádvorník, a, m. = kdo za dvorem obývá.

Us. Sd. Zádych, u, m. = záduch, das Asthma. Dbš. Obyč. 106.

Zadýchaný; -án, a, o, schwer athmend, erschöpft, keuchend. Během jsem už celý z-ný. Us. Šd. Cf. Zadychčaný.

Zadychati, vz Zadechnouti. Zadychceti se, vz Zadychtiti. Zadychčaný — sadýchaný.

Na Slov. Chlapec pribehnul domov z-ný. Zbr. Báj. A v tom Martinko náš z-ný prikvitne v ľohúčkom skoku. Sldk. 23. Hnula se tlupa z-ných Kadičov. Lipa I. 123. V tom pribehl z. burík rovno ku kraľovi. Dbš. Sl. pov. I. 325. (I. 60., V. 44. — Šd.).

Zadychčati sa, sadychčiti se = sadýchati se. Phid. III. 1. 24., IV. 23. (Sd.). — jak. Verím, že jej dá Bôh rozriešenia k opravdanému nám životu, bo to vrahov naších na nás vrenia zadychčí sa skoro do zmo-

renia. Hdž. Rkp. (Šd.). Zadychtělosť, i, f. = zadychtěnosť.

Zadychtělý – zadychtěný. Omyl. Zadychtěnost, i f. – zadychtělost, ja-kost zadychtěného. Jg.

Zadychtěný; -én, a, o, keuchend. Vz

Zadychtiti.

Zadychtiti, il, čni, etwas begehren, sich sehnen, Schnsucht empfinden. - po čem. Vz Dychtiti. — Z. se, zadychceti se = schvá-titi se, schwer athmen, keuchen. D. Zadykovati, erdolchen. Krok II. 165.

Zadýmati, ein wenig blasen, das Feuer anfachen. — jak: prudee. Hrts. — čím kam: měchem do ohně. Us. Pdl.

Zadymiti, vz Zadymniti.
Zadymiti (na Slov. sadymiti), il, ěn, ěni = dýmem naplniti, anräuchern, voll Rauch machen. — co: jidla. Ros. — co čím: jizbu fajčením. Koll.

Zadyněk, ňku, m. = zadní obilí. Vz Zadina. Us. Dch.

Zadyšaný, zadyšený; en, a, o = sadýchaný. U Opav. Klš.

Zadyšiti, il, en, eni. — se, ausser Athem kommen, keuchend werden. — čím: během. od čeho: od běhu. Na Ostrav.

Zadžgati = sačknút. Na Slov. Šd. Zadžmúrit = samhouřiti. - co. zadzmurit = samhouřiti. — co. Ale dievča nezadžmurilo oči; Mily putnik ani oko nezadžmúril; Zadžmúril oči, aby ani nevidel, kol'ko letí a skočil. Dbš. Sl. pov. I. 51., 197., III. 35. (Šd.).

Zaeržati = zařehtati, anfangen zu wie-hern. Tu kôň zaeržal. A kobyla mu nazpät zaeržala; V tom vranník zaeržal, šabl'ka zacenkala. Dbě. Sl. pov. III. 84., Čjk. 50.

Digitize 293 GOOGIC

Zafačlovati — safačovati. Na Slov. Bern. | Zafačovati = fáčem (obinadlem) savásati, savinouti, einwinden, einwickeln, einfatschen. - koho: ditě.

Zafajčiti si, il, en, eni = zakouřiti si, eine Pfeife Tabak sich anrauchen. Na Mor. Tč., Mtl.

Zafajfčiti si = safajčiti si. Us. Sa. Rád si z-čí. Us. Kšť.

Zafákati = podělati, posrati, bemachen, bescheissen. Vz Fákati.

Zafaldovati = faldy saložiti, einfalten; zamásti. Reš.

Zafaňhářiti, il, en, ení = sahaňfářiti, sašantročiti. Na mor. Val. Vck. Vz Zafraň-

Zafarbiti, il, en, eni = sabarviti. Na Slov. Bern. — co čim. Horou, chlapci, horou, já pojdem dolinou, zafarbím si líčka červenou kalinou. Sl. ps. Tč.

Zafasovati, z něm. einfassen — sadělati, sasaditi. — co kam: kamen do zlata. Us. Vz ona čes. slovesa.

Zafašlovati - safáčovati. Na Slov. Bern. Zafatinkovati se, vz Fatinkovati se.

Zafercovati = sastehovati, zusammenheften. Na Slov. Bern.

Zafialovělý, ein wenig veilchenfärbig. Rostl.

Zafičeti, el, ení, zu pfeifen, zischen, schwirren anfangen. — abs. Letici koule zafičela. Us. Cep zafičel. Čch. Bs. 70. — kudy: vzduchem. Ostrý hvizd zafičel povětřím a vjel do vnitra země. Němc. 1. 253. – kdy. Naproti v tom husté zafičí strel mračno. Hol. 114.

Zafifati, zafufňati, durch die Nase einen

Zafiati, ziyiynati, duren die Kase einen Laut ertönen lassen. U Uh. Hrad. Tč.
Zafikati, safiknouti, knul a kl, ut, uti, zu ficken, zu schmitzen anfangen. — čim: prutem (zamrsknouti). Us., Ros. — Z. — fiknutim nėco sahoditi, wegficken, wegschmitzen. Jg. — se čim kam. Zafiknouti. se nožem do prstu, sich schnell schneiden. Na Ostrav. Tč.

Zafikati = fikáním sastříkati, bespritzen. V již. Mor. — koho. Celého mě to zafikalo. Us. Šd. — co komu. Vůz mu kabát zafikal. Šd.

Zafilosofovati si, ein wenig philosophi-

ren. Us., Osv. I. 189. Zafir, u, m., drahokam, der Saphir. Z. jest kámen, jenž má nebe jasného barvu. Hus III. 68. Vz Safír.

Zafirnajsovati co, z něm. firnissen =

pokostiti, pokostovati, fermešiti. Zafirový, Saphir. Vz Safirový. Zaflaganý = saflákaný. Na Hané. Bkř. Zaflákáni, vz Zaflákati.

Zaflákaný; -án, a, o = zamazaný, be-schmutzt. – Z. = zadlužený, verschuldet. — čím. Má knihu (pozemkovou) samými dluhy z-nou. Mor. Šd. — jak. Je až po uši z-ny. Us. Bkř.

Zaflákati; zafláknouti, knul a kl, ut, utí = samasati, pokáleti, beschmutzen. — co se v čem: v řeči (zasekati se, sich im Reden verhauen). D.

Zafláknouti, vz Zaflákati.

Zafleciti, vz Zaflekati.

Zaflekání, n., vz Zaflekati.

Zaflekani, i., vz Zaflekati. Už Zaflekaný; -án, a, o, vz Zaflekati. Už je celý z-ný (zadlužený). Us. Sd. Zaflekati; zafleknouti, knul a kl, ut, utí; zafleciti, il, en, ení; zaflekávati, zaflekovati — sapleštiti, zandati, zadělati, zalátati, verpatschen, verplätzen, vermachen, zuflicken; zamasati, pospiniti, besudeln. Jg. — co čím: díru hlinou. Us. — se čím kde do čeho. Tím lékařením zaflekal jsem se v lékárně do hrozných dluhů (zadlužil jsem se). Us. Sych. — si co: sukni (zamazati, pošpiniti). Vz Zaflekany.

Zaflekovati, z něm. zuflicken = zalátati, spraviti. - co: šaty. Ros. - Z. = samasati, sašpiniti, beflecken, besudeln, beschmieren. Ros.

Zafhučeti, el, ení — safňukati. Zafhukati, safňuknouti, ein wenig raunzen, greinen. Us. Šd. Ssma Cerovská z-la. HVaj. BD. I. 130.

Zafochrovati, z něm. — provivati, za-vivati, saváti, anfangen zu tächern, wehen. Zaforovati co kam, irgend wehin thun, wegschaffen. Na Ostrav. Tč.

Zafouk, a, m. Z. Rudolf, český sochař, nar. 1830. Vz S. N.

Zafoukáni, n., das Ausblasen. — Z., das Zuwehen. Bern.

Zafoukaný; -án, a, o, ausgeblasen; zu-geweht. Vz Zafoukati.

Zafoukati; safouknouti, kl, ut, uti; safoukávati, safukovati, anfangen zu blasen; ver-, wegblasen; vollblasen, zublasen; durchs Blasen löschen. — abs. Jak vitr zafoukne, hned to sletí. Ani větříček nezafoukl; Zafukuje tam studený vítr. Šd. — co. Vítr dvéře zafoukl (zavřel), svíci (shasil). Us. Vítr ji (cestu) zafouká. Er. P. 204. — kam: do uhlí. Us. Vítr ten list na jinou stranu zafoukl. Us. Jak nař vítr zafoukne, už stůně. Us. Vítr zafoukne do každého kouta. Němc. I. 24. - odkud. Zafoukej, větříčku, z dunaje. Er. P. 85.

Zafouknouti, vz Zafoukati. Zafouknutí, n., der Windstoss.

Zafouknutý; -ut, a, o. Jestliže ze z-té svíčky kouř jde do dveří, je znamení, že v roce tam někdo umře. Kld. II. 284.

Zafoulati, safouliti — pošpiniti, pošmatati, mit den Fingern beschmutzen. Koll.
Zafoulenec, nce, m., der Beschmutzte.

Zafoulený; -en, a, o = sašpiněný, beschmutzt. Slez.

Zafouliti, il, en, eni, vz Zafoulati.

Zafrajmarčiti, il, en, eni — na frajmarku prodati, vertauschen. A ty lüky moci bude s tú spravedlností a tiem právem, jakož jest sám držel, podlé práva městského prodati, dáti, poručiti, zaměniti, zafrajmarčiti a s tiem jako svým vlastním erbem učiniti. List z r. 1495. Tč. — Z., verschachern, vergenčím: zeď blátem (poházeti). — se = zadlu den. — co kde: svůj statek v hospodě. šiti se, sich mit Schulden beladen. Us. — U Uh. Hrad. Tč.

Zafraňhářiti, il, en, ení – začachrovati. Na Zlínsku. Brt. Vz Zafaňhářiti. Zafraškovati – zašaškovati, anfangen

zu scherzen, Possen zu treiben. Ros.

Zafrckati - zafrkati. - Z. = zastříkati, bespritzen. Na Slov. - se čím: jídlem. Bern.

Zafrčeti, vz Zafrkati. Zafrejiti se, il, en, eni, sich verbuhlen.

Zafrejmarčiti = zaměniti, směniti, vertauschen, in den Tausch geben. Vz Zafraj-

Zafremarčiti, il, en, eni = zašantročiti.

Vz Zafrajmarčiti. Kdl.

Zafrflati == zadudlati, zu dudeln anfangen; zaškamrati, zu brummen, zu schelten anfangen. Na Slov. Bern.

Zafrfňaviti, il, en, ení = sasopliti, be-

rotzen.

Zafrfotati = zaškamrati. Na Slov. Bern. Zafrfrati = zafrflati. Na Slov. Bern.

Zafrkání, n., vz Zafrkati.

Zafrkaný; -án, a, o, vz Zafrkati. Z. šátek = umazaný, potřísněný. Cf. Zfrkaný.

Zafrkati; zafrčeti, či, frč, frče (ic), el, eni; safrknouti, knul a kl, utí, zu schnauben anfangen; saprskati, bespritzen. — abs. Kun zafrčel. Jg. Vystřelený šíp zafrčel. Us. Tč. Neunavní vranci zafrkali a již byli zase princovi z oči. Němc. l. 26. — kde. Když mu to v uších zafrčí (zavzní, ertönt). Ros. - se. Cely se zafrkal (zaprskal, sich beräuspern, beschmutzen). Jg. – co: šátek (smrkinim umazati, schneuchzend beschmutzen). - co jak. Utekala ces všetke tie dvanásť chyže a všetke jich krvou zafrkala (pokálela) až do kuchyne. Dbš. Sl. pov. I. 83. – kde odkud kam. Kamen z praku zafrknul ve vzduchu až nad stodolu; Sip z kuše zafrknul až na střechu. Us. Tč.

Zafrknouti, vz Zafrkati.

Zafrumpuút - saběhnouti, zaskočiti, zaletěti někam. Hned tam zafrumpnu. Ve Skří-

pové u Opavy. Šd.

Zafučati - zafučeti. Na Slov. Bern. Zafučeti, el, eni, zu sausen, blasen, brausen, pfeifen anfangen. — abs. Zafučí vetor a princesna z koča zmizla. Dbš. Sl. pov. I. 429. Jak vitr zafučí, hned svíčku zafoukne. Us. Tč. — kde. Než slovo dořekl, zafučelo to kolem něho jako zlá vichřice. Němc. I. 39. — odkud kudy. Vítr na jednou od severu zafučel lesem

Zafufnati = zafifati. U Uh. Hrad. Tč. Zafujati, verwehen. — co čím. sněhem příkop zafujal. Na Ostrav. Tč.

Zafúkati, vz Zafoukati.

Zafukotati, zu wehen anfangen. U Uh. Hrad. Tč. Vz Zafoukati.

Zafúlaný = zašpiněný, zamazaný. Zbr. Hry 110. Vz Zafoulati. Z. ruky. Hdž. Slb.

Zafúlati, vz Zafoulati.

Zafundžati — zafinčeti, zasvištěti. Na Slov. A tu jednim chmatom oddrapi roh stola: zafundží a zradný Gajdošík mrtvola. Btt. Sp. 12. Tak pod okamžením, jakoby strela zafundžala. Mt. S. I. 96.

Zafungotati == safičeti? Na Slov. Zafungotal meč v povetri. Dbš. Sl. pov. V. 65. Zagabnouti, gierig, mit beiden Händen nach etwas greifen. — kam. Do něčeho

z. Mor. Šd.

Zagágati, aufgackern. Na Ostrav. a Slov. Husy z-ly. Tř. — proč jak. I z-ly húsky žial'nym hlasom, na rozlučnú tak žial'ne z-ly. Sldk. Mart. 47., 229.

Zagajdovat — na dudy zahráti, auf dem

Dudelsack zu spielen anfangen. Mor. Tč., Šd. – nač: na gajdy. Na Slov. Tč. Zagajduj na svoju kozičku, co sa utopila, keď vodenku pila. Sl. ps. — co komu. Gajdoš mu jednu zagajduje. Sl. let. VI. 290.

Zagalky, pl., f. = padanky, spadlé ne-alé ovoce. Ve Slez. Šd.

zralé ovoce.

Zagániť, il, ěn, ění = pohleděti. — čím: očima. Na Slov. Šd. Už neviem, akým okom som zagánil. Klčk. VI. 104. — čím na koho kdy. Divo z-nil očima na ňu. Zátur. Priat. II. 37. Po slovách tých zaškrýpal som zu-bami, zagánil som očíma na Helenu i na strýka. Klčk. VI. 105. No keď prešla ulicom mladá deva, z-nil na peobvyklý zjev zavistným okom. HVaj. BD. I. 23. — na koho jak. No, no, no, zamumlal dedko a kosom zaganil na Annu. HVaj. BD. II. 134.

Zagazdovaný; -án, a, o = sahospoda-řený, erwirthschaftet, erspart. Z-ho nič ne-mame. Dbš. Sl. pov. I. 173., Němc.

Zagazdovati, erwirthschaften, ersparen. si co. Na Slov. Mtl., Šd. Z. si takė byti hospodářem, gazdou, hospodařiti. Šd. — kde, odkud. Pamätaj, že si sa u nás z-val. U vás, ale nic z vašeho. Zbr. Hry 42. Zagdokat - zakdákati. Kura z la, snesla vajco. Na Ostrav. Tč.

Zagecaný = zakecaný. Zagichati, überschütten. — co. Děšť silný z-chal všecko zboží. Na Ostrav. Tč.

Zaglániti, il, čn, ční — saplaviti, über-schwemmen. — co: louku, pole. Vz Pod-glániti, Přiglániti. Na mor. Val. Vck.

Zagleati, zaglenouti = zaklimati. - čím. Kdo seďa dříme, zaklcal hlavou. Mor. Šd. Zaglejiti, il, en, eni = zakližiti. Mor.

Zaglejtovati = glejtem sadělati, (Silber)glätte überziehen. Na Ustrav. Tč.

Zaglgati, zaglgnouti. — sj. On si rád

zaglga (rad se napije). Mor. Sd.
Zaglumiti, il, en, eni = zabahniti, verschlämmen. — co čím: trávu blátem (glumem). Na Ostrav. Tč.

Zaglurati - zamichati. U Brušperka.

Zagnáviti, il, en, ení = zamačkati, erdrücken, zu Tode drücken. - koho čím. Na Slov. Bern.

Zagordovati = zahrtmaniti, zadrhnouti. co: uzel. Na Slov. Zátur. — co čím. Mi si celý tento svitok zavijeme a zagordujeme. Hdž. Vet. 97.

Zagrcati co kde, bespeien, beschmutzen. co čím: grcačkou. Na Ostrav. Tč.

Zagreb = Záhřeb.

Zagrovaci - vycezovaci, Seiger-. Z. pec, Techn., ohniště. NA. IV. 162., 169. Vz Zagrovati.

Zagrovaný; -án, a, o, geseigert. Aby takové z-né nižší kovy a mineralia vedlé jich příležitosti ven z země vyvésti a od-byti mohli. Nar. o h. a k. Vz Zagrovati.

Zagrovati, z něm. seigern — čistiti zlato, stříbro, odděliti je od mědi. Mz. 373. Jestliže by kvérci nechtěli z takových nižších kovů zlata a stříbra z. dáti. Nar. o h. a k.

Zagrovna, y, f. = hut, kde se zlato a střibro čisti, die Seigerhütte. Pr. Nařizení trojich zagroven. Nar. o h. a k., Dač. I. 109. Vz Zagrovati.

Zagryndanec, nce, m. = zaslintanec. Mor. Sd.

Zagryndaný; -e begeifert. Mor. Sd. -án, a, o == zaslintaný,

Zagryndati — zaslintati, begeifern. Mor. Šd. — se. Šd.

Zagulati — sakuliti, wegrollen, wegwälzen. Na Slov. Bern.

Zaguliti, il, en, eni = sagulati. Na Slov. Bern.

Zagumati - zemi kolem něčeho udupati. co: kůl (aby pevněji stál). Vz Výgu-mati. Na mor. Val. Vck.

Zagvelbiti, il, en, eni, zagvelbovati, vermauarn, überwölben. — co: sklep, okno do

sklepu. Ne Ostrav. Tč. Zagvintovati, verschrauben (gvint, das

Gewinde). Na Ostrav. Tč. Zagyglati — zaviklati. — čím. Na již.

Moravě. Šd. Zagyzditi = zahyzditi, sanešvařiti, zne-

čistiti. Slez. Sd. 1. Záha, vz Žáha. Záha jej pálí, er hat Sodbrennen. Na Ostrav. Tč. Záha ma v ústach

pečie ako v ohni. Phld. III. 544.

pecie ago v onni. riid. 111. 044.

2. Záha, y, f., zastr. — čas, die Zeit; jasné nebe (snad z střněm. káha, gáha — spěch), das Heitere des Himmels. Vz Mz. 373. — Nyní: sáhy (zastr. záhe, sáhé), kompar. zážeji, záše, záž — rychle, časně, hned, ted, v čas, frühe, frühzeitig, flugs, bei Zeiten, zeitlich. Cf. Bž. 137., 216. Přišel záhy domů. Ros. I tažechy nřed slupcem záho domů. Ros. I tažechu před sluncem záhe. Rkk. 17. Aby se záhé v tom opatřil. Jel. V pátek na noc aneb v sobotu tím zážeji. Břez. 212. Vojni! vece, z jutra záhe roz-pálímy krutosť vsiu. Rkk. 18. Záhy skopalimy krutost vsiu. Rkk. 18. Zany skonalý. Deh. Záhy vstávati, z. z rána. Us. Pdl.
Jelikož o dítěti tom později nikde zmínka
se nečiní, zdá se, že z. zemřelo. Ddk. III.
25. Kdo chec našetřiti, musí z. začíti. Šd.
Přijď raději pozdě na hody, než z. k svárům. Šd., Pk. Kdo z. seje, z. žne. Pk. Z.
sedlej a pozdě sedej. Hkš. Z. vstávej, přiblad dávai. Kdo vstává z. nachodí nahů klad dávej; Kdo vstává z., nechodí nahý. Tč. Co kopřivou býti má, záhy žíhá (páli). Jg., Tč.

Zahabati = zandati, verraumen, verwer-

fen. Na Slov. Bern.

Zahacení, n. — ucpání, emphraxis, die Verstopfung. Nz. lk.

Zahacený; -cen, a, cirt. Nz. lk. Vz Zahatiti. $o = ucpan\acute{y}$, infar-

Záhač, e, m., dexamine, kývoš vrostlo-

oky. Krok II. 245. Zaháčení, n. = zaháknutí, die Verhäkelung. D.

Zaháčiti, il, en, en : saháknouti, knul a kl, ut, uti, sahakovan - hákem sapnouti, verhäkeln, zuhakeln. — co, se. Jg. Z. lod, entern. Z. řebřík, einhaken. Z. někoho (zavříti). U Kr. Hradce. Kšť.

Zaháčkovací závěr, zavírá-li se okno háčkem. Vz Včř. Z. I. 34. Zaháčkovatí, zaháčknouti, přiháčknouti, zuhäfteln. D. — co: okno otevřené, aby je vítr nerozbil. Us. Pdl. Z. dvěře (pa háček zavříti), mit dem Haken verschliessen. Us. Tč.

Záhada, záhadka, zahádka (Šf.), y, f. = problema, das Problem. Z. v logice hledané neznámé. Z. podmínečná, prostá. Jd. 91. Rozklad z-dy. Mark. Rozluštiti z-du. Krok. Změna záhady (ἐτέρου ζήτησις), v log. vada důkazu, jež v nesbodě usouzeného závěru s položkou leží. Jd. 91. Snadno bychom se mohli pustiti do smělých domyslův a zá-hadek. Bdl. Z-dy životné, Lebensprobleme. Dch. Z. života zvířecího; Záhady lidské, věčné; Pověstná z. organismu; z. účeloslovná; rozřešení z-dy; z. teleologická. Mas. 1880. 194., 263., 424., 42. (Pd.). Ale jakon jsi záhadou nevyzpytatelnou, ó duše ty lidská! Sá. Z. živoční. Stč. Z. 479. Na z-dě býti. Hdk. L. k. 82. Z. psychologická. Ddk. P. 94. Odevšad mne tísní záhada. Čch. Bs. 59. Z. zavilá, ein verwickeltes Problem. Sf. Rozpr. 45. Z-du řešiti. Ddk. II. 92. — Z. = hádanka. Na Slov. To je záhadka posjal (posud) nerozuzlená. Phld. II. 5. 145. Ty si rozlúštil záhadku, na ktorej si mnohí lámu hlavu. Zbr. Lžd. 96.

Zahádač, e, m., der Räthselvorleger o. Räthselvorsprecher. Hádajú pri stole a z. v ruke držiac vidličky naberie si jedla. Mt. S. I. 134.

Zahádati - pohádku dáti, ein Räthsel vorlegen, vorsprechen, aufgeben. Jg. — co komu. Nespime, my čujeme, hádky sebe (sobě) zahádame. Er. Sl. čít. 65. Zahádam ti hádku, na půl lokfa krátku; vieš ju, zješ ju, neuhádneš ju? Mt. S. I. 134. Teraz jím ja zahádam tuto hádku, čo si mi ty poviedal. Dbš. Sl. pov. II. 93. — jak. Hádanky si zahádajú o závod. Mt. S. I. 206. Záhadčivý — záhadný, problematisch.

Šf. Stž. I. 532.

Záhadka, y, f., vz Záhada. Záhadní = k záhade naléžející, zum Problem gehörig. Z. vyminka. Presl. Vz Zábadny

Záhadnosť, i, f. pochybnosť, die Räthselhaftigkeit. Stč. Zmp. 201., 246.

Záhadný = sáhadu v sobě zavirající, pochybný, problematický, problematisch, my-steryös, räthselhaft, fraglich, verfänglich, änigmatisch. Z. usudek. Mark. Z. vec. od-pověd, Us., otázka. Mus. 1880. 193. 527. jak. První starší doba vždy aspoň v některém smyslu a z částky záhadná, nejistá jest. Šf.

Zahafati; sahafnouti, fuul a fl, uti, aufbellen. — abs. Maly pes zahafa, velky za-štěká. Us. Tč. — na koho odkud. Pes

z boudy naň zahafal.

Zahajdučiti si, zahajdukovati si = hajduka délati. Do kolečka, chlapci ruči! rád si Slovák zahajdučí. Hdk. C. 175. Napivše i nicích. Ddk. II. 254., 382. (Tč.). — s infint.

Zahájení, n., die Einfriedung. J. tr. — Z., die Eröffnung, Hägung. Z. soudu. Vz Vš. Jir. 28., Vl. zř. 20., Kn. drn. Purkrabě pražský má při z. soudu po zemském písaři státi. Zř. F. I. C. IV. Z. zákona, die Gesetzsanktion mit Strafandrohung. J. tr. Z. paroplavby, die Eröffnung der Dampfschiffahrt, přednášek. Dch. Vz Zahájiti. Zahájaný. en a zakrasemí sahrá.

Zahájený; -en, a, o == zahrazený, zabrá-něný, eingefriedet. Z. les, háj. J. tr. Statok pásti po z-ných báňoch sa zakazuje. Sl. let. IV. 70. Tu je z-né (zápověď, v lese). Slez. Sd. Paní Elžka žalovala před súdem z-ným na Černého Václava, kterak . . .; Přistůpili jsů pred právo z-né žalobník a odporník; Kázali přepsati, což se na právě z-ném před nimi dálo. NB Tč. 21., 240., 268. Z. soud (pořádný). Ros. Z. den (právní). Kom. Pod z-ným soudem se nevážnosti dopustil, nach eröffneter Sitzung. Faukn. Zbil mi člověka konšela mého v zahájeném súdě. Půh. I. 294. Z. schůze. Vz Zahájiti.

Zahájí, n., der Hinterwald. Kam. - Z., Zahaji, n., der ninterwatu. Kam. — Z., Zahaj, samota u Budina; Zahaje, samota u Sobotky, ves u Dobříše; Zahaj, vsi a) u Hluboké, b) u Dol. Kralovic, c) u Měl-níka; samota u Čes. Dubu, u Král. Dvora; předměstí v Litomyšli. PL. Vz S. N., Sdi. 1. 5., 16., 17., 24., 28., Blk. Kfsk. 199., 351.,

697.

Zahájiti, zahaj, zaháje (ic), zahájeti (Kšch. 5.), il, en, eni; zahajovati — zahraditi, za-braniti, einfrieden, einhägen, einzäunen, verhüten, einschränken, verbieten. Vz Hájiti. — co: zahradu, pole, Us., louku (zahraditi), D., soud (poněvadž se místo, kde soudy se odbývaly, zahájilo, oddělili se soudcové od stran. Vz Pr. 1869. str. 594.), CJB. 381., Faukn., Tov., Ros., Zer. Z. sněm, sjezd, hromadu, nový věk, řadu přípitků, boj, jizdu, ples a p., lépe: počítí, poněvadž se v těchto případech nic nezahrazuje. Cf. Brs. 2. vyd. 267. Z. svůj život (uhájiti, zachrániti). Sl. let. III. 28. — co čím jak: hradbou, D.; soud těmi slovy, V., soud mocí boží, mocí knížete. Vš. Sněm touto řečí sahčii. Un Mravní počídky napy křesťan. zahájil. Us. Mravní požadky nauky křesťanské vyšší autoritou zahájeny či posvěceny jsou. MP. 3. A brličky stenom lásky po zápol'ach cukrujúce, kukulienky žartujúce, vtač zo sus hory budiacu, deň i večer veseliacu zaháj v radosť Pánu svojmu. Hrbň. seliacu zaháj v radosť Pánu svojmu. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. (Šd.). Z-il rozpravu o věci té touto úvahou. Pdl. — komu co, čeho (zapovědíti). Z. komu co. Jel. Zahaj mi toho. Svěd., Bibl. Rannie hodiny sú vždy tak krátke, bystré v letku, nemožno pút jim zahájíť. Phld. IV. 24. — co kde. Soud před někým z. Čtib. Začíná se v srdci jeho soud zakajovatí Kom. Naměv na tom jeho soud zahajovati. Kom. Neměv na tom dosti, ješto jsem sobě na těch újezdech zahájil, abych píci a trávu měl. Půh. II. 435. — kdy. Rehoř zahájil synodu dle vší podobnosti v sobotu před nedělí květnou; Zahálečství (zahálectví), n. – zah Valná synoda zahájena jest v týden po let- der Müssiggang. Na z. se oddati. Ros.

se zahajdukují si a potom ulehnou všíchni.
Na Slov. Němc.

Zahájecí, Eröffnungs-. Z. řeč, představení. Dch.

Zahájení, n., die Einfriedung. J. tr. — z., aby ptáci nad námi nelítali. Vz Brániti (ku konci).

Zahajovací, Häge-, Einhägungs-. Z. pro-středky, Um. les., řeč (při soudu etc.). Zahájský = sa hájem jsoucí, hinter dem Wald gelegen. Us. Šd., Dch. Zahajský, ého, m. Z. Jan. Vz Blk. Kfsk.

1135.

Zahákaný; -án, a, o, zadlužený, verschuldet. Na Hané. Bkř.

Zahákati se — zadlužiti se, in Schalden fallen, gerathen. Na Hané. Bkř.

Zahakmatiti, il, cen, ceni = leda bylo učiniti, verpfuschen, schnell abmachen. Ros. Zaháknouti, vz Zaháčiti.

Záhala, y, f., die Hülle. Rk. Zahálač, e, m. — zaháleč, der Faulenzer. Na již. Mor. Sd.

Zahálačka, y, f. = zahálka. Mor. Šd. -

Z., die Faulenzerin.

Zahalákati = zahulákati, aufschreien.

Na Slov. Zazpievá, zahaláká a vyskočí
zrezka. Jir. Ves. čt. 143.

Zahálání, n. = zahálení, das Faulenzen. Člověk je k pracování a ne k z. Mor. Tć. V z. sa naučiš všelikej zlosti. U Uh. Hrad.

Zahálati = zaháleti. Na Mor. Tč., Šd. Na Slov. Hdž. Šlb. 13.

Zahálčivě = zahálečně, můssig. Čas z.

Zahálčivec, vce, m. = zaháleč. Na Slov. Zahálčivost, zahálečnost, i, f. = zahálka, der Müssiggang. V. Z-sti a nedban-livosti všecky včci hynou. Byl. Z-sti živ-nosti nedobydeš. Sych. Na z. se oddati. Ros. Ze z-sti prindeš do chlipnosti. Na Slov. Tč.

Zahálčivý, zahálečný = nic nepracu-cující, můssig. Z. život vésti. V. Z. oby-vatel městu není dobrý. Na Mor. Tč. Z-vý darmo živý. Mor. Tč. Rozmařilým a z-vým vždycky svátkové jsou. Kom. Z vým couráním čas mařiti. Sych. Z. a lenivý lid.

Jel. — v čem: v pravé pobožnosti. Rvač. Zahálecí, faulenzend. Žena z. vymýšli zlé věci. Slez. Tč.

Zaháleč, zahaleč, e, m., der Nichtsthuer, Faulenzer, Müssiggänger. Jg., Dch., Mus. 1880. 27. Lenošný z. Dch. Ne tak v budoucím jako ve zdejším životě od nevděčanak. ných a zahalečů Bůh dary své odjímá. BR. II. 114. b. Z-čům vždycky svátek, třeba byl pátek. Vz Lenosť. Mus. V městě žádní z-či trpíni býti nemají. V. Z-čův a zhoubců vyzdvíhování. Vz Zř. zem. Jir. L. 27., 29., R. 22., U. 6.

Zahálečka, zahalečka, y, f., die Faulenzerin, Müssiggängerin. Jg.

Zahálečně = sahálčivě.
Zahálečnosť, i, f., der Müssiggang. Kos.
Ol. I. 244. Vz Zahálčivosť.
Zahálečný, vz Zahálčivý.
Zahálečství (sahálectví), n. = sahálka,

Zshaleně, verhüllt, undeutlich, unklar. Řád ten spásy byl od proroků předpověděn, ale z. toliko. Sš. II. 83.

Zahaleni, n., die Verhüllung. Z. oblohy oblakem. Osv. V. 2. Vz Zahaliti.

Zahálení, n., das Faulenzen. Vz Zabá-

Zahalený; -en, a, o, verhüllt. — v co. Laik v bílé šaty z-ný buď do rakve vložen.

geben, faulenzen, feiern, otiari. V. — abs. Z., nic nedělati. V. Ten člověk celý den zahálí. Us. Nedá vojsku (hubě — pořád mluví) zaháleti. Sych. Nevykysalá krev ne-zahálí. Prov. Lepšej pracovať nežli zahálať. Mor. Tč. Ten zahálá, co nerobí podla svej moci. Na Slov. Tč. Neštěstí nikdy nezahálí. Prov. Hkš. — kdy. I ve dni všedni za-hálejí. Kom. — od čeho: od práce. Dvě kron. — proč: pro nedostatek nádobí. Ml. — kde. Ej v krémě zahálajú a děti im doma aj od hladu padajú. Mt. S. I. 19. U něho huba nikdy nezaháli. Us. Šd. — s čím. Us. u Uh. Hrad. Tč.

Zahálevě = zahálečně. Na loži z. odpočíval. Ler.

Zahálevosť, i, f. = zahálivosť.
Zahálevosť, va Zahálivý.
Zahaliti, il, en, ení; zahalovatí = zastřítí, zakrytí, zaobalití, ver-, einhüllen, bedecken. — co, koho: tvář. D. — co, koho, se kam, čím: hlavu do pláště, pláštěm. Jg. Hněv svůj v úsměšná slova z. Č. Z. se v plášť. Vidělať se tato pře zakryvní polistetov a tekryvní spletkumi takovou nejistotou a takovymi spletkami býti zahalena, že...; Několik přítomných mužů rychle zahalilo biskupa kožešínami. Ddk. 11. 269., III. 119. Z. hlavu šátkem. Us. Z. dítě do haleny. Tč. Konečně se zahalila akvostným závojem. Němc. I. 72. Lesy se často v páru zahali. Kyt. 1876. 34. Nepravosti své v sličné a slibné roucho zahalovali. Sš. L. 160. Hrad v páru zahalen. Vrch. Oružie vsie krzny zahalichu. Rkk. 31. – co kde. Pod zástěrou náboženskou světskou porobu zahalovati. Bdl. Před kterou i hvězdy do mlhy lesklou zahalují tvář. Vrch. Pod záslonou tou duch sv. zahalil proroctví o konečném osudu lidu israelského. Sš. I. 105. — co komu jak. Krk si dobře z., den Hals gut verwahren. Dch. Zahálivě = zahálčivě.

Zahálivost, i, f. = zahálčivost. Jg.

Zahalekati, vz Helekati. Na kopečku pracovati mohli; To království šťastné bývá, stojíc zahalekala. Jrsk. v němž obyvatelé ani v z-ce nelenějí, ani v němž obyvatelé ani v z-ce neleněji, ani skrze války se nehubí. Pal. Děj. III. 3. 92., 134. Z. jest nepřítelem duše. Ddk. IV. 324. Doma v z-ce leže nechvalitebný život vedl. V. V z-ku se nevydával; Život svůj v z-ce tráví; V z-ku, jenž jest polštář satanův, se nevydávejte! BR. II. 48, 114., 662. Dávati se na z-ku. Kom. V z-ce leněti. Sych. Z. mnohému zlému učí, Sych., chleba nejí. Us. Zahaleny; -en, a, o, verhulit. — v co.

Laik v bílé šaty z-ný buď do rakve vložen.

Ddk. IV. 306. — v čem. Jazdec v kepeni modrom z-ný. Sldk. Mart. 6. — čím. Řeč kvítím z-ná, verblůmt. Dch.

Zaháleti, ejí, ej, eje (ic), el, ení; zahá-lívati — nic nedělati, mūssig sein, mūssig seben, faulenzen, feiern, ottari. V. — abs.

Z nic neděletí, V. Ten člověk celý den V. zahálete, cehorie rozum a svedomie sa V zahálke ochorie rozum a svedomie sa prevráti. Zátur. Priat. I. 32. Z. matka hříchů. Dch. Z. matkou a chůvou všeho zlebo jme-nuje se. Anth. Jir. II. 143. Vojsko praci prospivá v zmužilosti, ale za-kou v ní krsa a babiní. Abr. z G. Z. jest počátek všech nepravosti (všeho zlého). Pop na zahálce kůzlata křtívá. Pk. Voda stojatá chová jen žáby a hmyz: tak plodí z. hříchy a nepravosti. Hkš. Z. netučí. Šd., Km. Nechtěj času v hrách a z-kách na darmo mrhať. Na Slov. Tč. Kdo z-ku oblubuje, k chlipnosti se při-pravuje. Na Ostrav. Tč. Zvyklý k zahálce služebník za křivdu si drží, když mu pán káže pracovať, neb ho práca mrzí. Na Ostrav. Tč. Z. zlosti plodi a mnohým mnoho škodi. Na Mor. Tč. Z. je matka zlosti. Mor. Tč.

Zahálka, y, f., sam. u Sušice.
 Zahálka, y, m., osob. jm.
 Záhalný, müssig. Dch.
 Zahalovati, vz Zahaliti.

Zahambalkovati = hambalky opatřiti. co: stodolu. Us. Šd.

Zahambený = zahanbený. Us., Sl. let. III. 143.

Zahambiti = zahanbiti. Zahamovati, z něm. hemmen = zavříti vuz, kolo.

Zahaň, Žeháň, ě, f., mě. Sagan ve Slezsku. Vz Tk. IV. 404., 442., Blk. Kfsk. 1457., Pal. Děj. III. 1. 478., III. 2. 329.

Zahanačiti si, il, eni — drobet hanáckou řečí mluviti. Kos. Ól. I- 88.

Zaháňati - zaháněti. Na Slov. Mato inak vedel husy zaháňať. Phid. IV. 196.

Zahanbeně, verschämt, beschämt. Z. se

skrývati. Sá.

Zahanbeni, n., die Beschämung. Bohu samému česť, sobě pak z. přívlastňujíce. BR. II. 12. b. Kdo miluje luhání (lhání), ten k z. přijdě. Na Slov. Tč. K z. někoho přivésti. Sych. Za pýchou přichází z. Br. Z. je dvojaké, jedno dobré, druhé ledajaké. Na Slov. Tč.

Zahálivosť, i, f. = zahálčivosť. Jg.
Zahálivý (zastr. zahálevý); zaháliv, a, o
= zahálčivý, műssig. Zahálivý život vésti.
Kom. Z. lid. Br. Zahálevý. V., Bls. 124. Z.
těkání mysli; Knížata němečtí z-vé bujnosti oddaní; Nudnosti pobytu z-ho. Pal.
Děj. IV. 1. 415., IV. 2. 445., V. 2. 296.

1. Zahálka, y, f. = sahálení, der Műssiggang, die Musse. V z-ce živu býti, chvíli
mařiti, ztratiti, V., čas tráviti. Us. Pondělní
z. Šp. Nechtěli míti oněch darmochlebů
dávajících se na zahálku, kdežto by dobře

kami, řečí. V. — se = zastydětí se, začer-venatí se. Ros., Kom. — se zač, proč: pro nepravosti, za své cesty. Ezech. Nezahažbil Dbš. Sl. pov. I. 519. venati se. Ros., Kom. — se zač, proč: pro nepravosti, za své cesty. Ezech. Nezahanbil by sa zaň (za nápad) ani sám satan. Zbr. Lžd. 153. – se na koho, confundere. Nezahanbujte se na mě ot tiech, již hledajů tebe. Ž. wit. 68. 7. - se za koho. Ale že, abysme nezahanbili sa za teba (napominaji mladika, jenž do světa se ubírá). Dbš. Obyč. 95. Budeš mať po roku nevestu, za ktorú sa nezahanbiš. Dbš. Sl. pov. I. 261. — v čem. On se nedá z. ani v robotě ani v řeči od nikoho. Us. Tč. Že v ničem nebude zahan-ben. Sš. II. 156.

Zahandrkovati co. Vz Handrkovati. Bdl. Zahá(a)něč, e, m., der Wegtreiber. Z.

dobytka. Aqu.

Zahánění, n., die wiederholte Vertrei-

Zaháněný; -čn, a, o, wiederholt vertrieben.

Zaháněti, vz Zahnati. Zahanfářiti – zaměniti, zašantročiti. Na. mor. Valaš. Vck.

Zahánívati, vz Zahnati.

Zaháňka, y, f. = zahánění, die Vertreibung. — Z. = souvrat, die Kopffurche, der Voracker. D.

Záhanný soud. Sr. Záhajemný. NB. Tč.

175

Zahapáliti, il, en, ení — boleti, páliti zvl. na prsou, schmerzen, brennen, bes. in der Brust. — koho. Páli mne zaha (říká se odděleně). Na Vsacku. Vck. Zahapínati — zapinati. Us. misty. Zaharašiti, il, en, ení, aufrasseln, zu rasseln anfangen. — kde. Před jeho domem kořáry zdy. Stř. O al b. 66 Mní že

mem kočáry z-ly. Stň. O sl. h. 66. Mní, že čacké jonáky notně pozastraší, když jim v jejich dědinách střelba zaharaší. Humory 1883. 389.

Zahárati, entbrennen. Vz Hárati. Šd.

Zaharcovati co kam = harcem někam zajíti, schnell wohin laufen. Na Ostrav. Tč. Zaharovati si proti komu. Ešte sa najdě, čo zaharuje si proti nám. Phld. II.

Zahartusiti, il, eni. — na koho (za-křiknouti). Us. Naň si zahartusil ostře. Vck.

Zaharušiti, il, en, eni = zakřiknouti, domluvou k mlčení přivésti, mit einem Verweise zum Schweigen bringen. Na Slov.

Zahasalý kůň - prudkým honem hnaný. Vký

Zahasiti, il, šen, eni; zahašovati, auslöschen. Na Slov. zahášati. — co. Sviece chrámu, keď ích zahášajú. Hrbň. Z. oheň. Us. Z. sviecu. HVaj. BD. II. 82. Zapomenuli vatru zahasiť. Dbš. Obyč. 56. Ducha nerodte zahašovati. ZN. V tom Juřík jest kynul mečem a zahasil světlo a potom zavadil mečem a zabil Václava. NB. Tč. 72. co kde. Vitr lampy v kostele zahasil. Lom. Ocel rozpálenou ve vodě z. Tabl. lid. Dážď puškášom na koni navlažil pušný prach a zahášal hubku pod kremienkami. Sl. let. II. 61. – co komu. A tak idú naše časy s hodinami rovno, keď nám sviečku smrt zahasi, bude nam spokojno. Sl. spv. IV. věděti. Ib. II. 39. – Rkk. 17.

Zahasíý, erloschen. Z. oheň. Jg.

Zahasnouti, snul a sl, uti - shasnouti, vyhasnouti, uhasnouti, verlöschen, auslöschen, erlöschen. — abs. Oheň zahasl. V nedelu na tanci, keď svieca zahasla. Sl. ps. 31. Už to svetlo zahaslo. Lipa II. 827. komu. Nech si ja zakrešem ohňa do fajočky. Hej už som si zakresal, ale mi zahasol, ej ovečky moje, už som vás odpásol. Sl. spv. l. 35. — kde. Nad starou Nitrou dávno slnce zahaslo. Klčk. Zb. III. 3. — co. Jájsem myslela, že jsem zahasla (šp. m.: shasila) světlo. Vz Shasiti. Slez. Šd.

Zahašpovati = na hašpu, sávoru za-vříti, zuriegeln. — co: dveři (dvěře). Na

Ostrav. Tč.

Záhať, i, f. = sátvor, infarctus, thrombosis (tromboss), thrombus. Záhat pochvy, thrombus vaginae. Vz Čs. lk. I. 75., II. 146., X. 386., Křž. 211. Z. mízová, die Lymphthrombose. Nz. lk. Z. bilirubinová, Bilirubinová. infarkt; z. kyseliny močové, Harnsäureinfarkt. Nz. lk. Z. žil na končetinách dolejších; Polypovité záhati. Křž. 412.

Záhata, y, f. = hat, plot, mese, sahrasení, die Fluchte. Us.

Zahatati = sahatiti, sacpati. - co kde. Hned poboral sa do toho velikého mesta, čo čerti v ňom zahatili pramene. Dbš. Sl.

pov. I. 36.

Zahati, n., Neuhof, dvůr u Přerova. PL. Zahatiti, il, čn, ční = hatěmi zahraditi, dämmen, mit Faschinen wehren, verwehren, versperren, eindeichen. — co komu: cestu. Mus. — co proti čemu: louku proti vodě. Us. Tč. — kde. Letiac z hora dolu v kričku sa zahatil. Ppk. I. 146. — co čím. Člověk, v ktorom podozrenie a tma prebýva, nech svoje prse nočnými závorami zahatí. Lipa 390. Nelze ho zahatit ničím (i. e. nemá nikdy dosť, jest lakom). Na mor. Val. Vck. — se — do syta se najisti, sich satt essen. Na mor. Val. Vck.

Zahatlati, verschmieren. — co čím: papír špatným písmem. Mor. Tč. — co kde. děti mnoho papíru ve škole zahatlajů. Ib.

Záhafový, Thromben-. Z. zásnět, die Thrombenmole. Nz. lk. Vz Záhaf.

Zahávati odkud. Tak sme my lidé hříšní daleko od Boha zahávali, dále než nebe od zemé. Rokyc. Výkl. na adv.
Zahavkati. Starý Bodrík ale zahavkal,

až hora ozvala se. Dbš. Sl. pov. VI. 96.

Zaházati — zaháseti. Ja ten chodníček kamením zahážu. Sš. P. 361.

Zaházecí – k sahásení sloužící n. hodný sahásení, verwerflich. Z. škarty papíru. Kom. Zaházeti, vz Zahoditi.

Zahazování, n., das wiederholte Weg-, Zuwerfen. Nemam na z., ich habe nichts zu

verwerfen. Z. jámy prstí. Us. Vz Zaházeti.
Zahazovati, vz Zaházeti.
Záhbitý, faltig. Šm.
Záhe, vz Záha, 2. Nebude-li to záhe srovnáno. Arch. III. 58. Jediné rač dáti záhe

Záheb, hbu, $m = z \dot{a} h y b$.

Zahejniti, vz Zahyniti.

Zahejsati, aufjauchzen. — nad čím. Us. Zahekati; saheknouti, knul a kl, uti, an-fangen zu ächzen. — abs. Nemocny zahekl. Musel jsem stonať a drobet zahekať. Us. — kde. Praštil ním o zem, až to tak v něm zaheklo. Mor. Šd. Hrabe, hrabe a to cosi na hřbitově zaheká. Sk.

Zahelekati — saspivati hele a p. Vz Helekati. Na mor. Zlinku. Brt. Mlådenci zazpívajte, družičky zahelekajte. Mor. Zlínsk. Brt. Než se pracovati začne, některá dobrá zpěvačka zaheleká silným hlasem: ichuchu!

Brt. P. 92.

Zahemzati — hemsaje zalésti, krabbelnd sich verkriechen. Ros

Zahláběti, vz Zahlobiti.

Záhlada, y, f. = zahlazení, zhouba, die Vertilgung, Vernichtung. Obrácení k víře zajistě výminku nevyhnutelnou z-dy hříchu činí. Sž. I. 119.

Zahladce, e, m. — zahladitel. Zahladet sa, vz Zahledeti.

Zahladitel, e, m., der Vernichter, Ver-

tilger. BO.

Zahladiti, hlad, dě (ic), il, zen, eni; zahlasovati — hlasenim zarovnati, zandati, verglätten, durchs glätten unkenntlich machen; shladiti, zkaziti, vykořeniti, vertilgen, ausrotten. V. — co, koho: něčí jměno, Jel., hříchy, D., Římany, Flav., pohany. Háj. Nepřízeň doby jména jejich zahladila. Ddk. IV. 65. Aby církev tu novotnou z-dil. Sš. Sk. 141. Z. člověka. BO. Z. spisy, známky zločinu. J. tr. Z. stopu něčeho. Us. — co komu. Otec často z-dil mi vlasy. Phld. III. 50. — co kde: v někom pověry, Ojíř; něco ve vodě. Mand. Jak pohané, kteréž Hospodin z-dil před tváří vaší, tak zhynete. Br. — co jak: Knižectví do gruntu (do kořen) z. Kr. mosk. — co čím. Troj. Město mečem a ohněm z. Us. Císař hleděl nepříznivý dojem z. císařským manifestem. Ddk. III. 222. Z. zrak slzami, verglätten. Dch. Svatovíta porubal a věčným zahladil ohňom. Hol. 191. A hleděli jej (Pavla) z. buď ná-strahami buď nějakým soudem horlivosti. Sš. Sk. 115.

Zahládnouti, dnul a dl, uti -- hladem umříti, Hungers sterben. U Počátek. Zlný.

Zahlaholati, vz Zahlaholiti. Zahlaholiti, il, en, eni = začiti hlaholiti, anfangen zu sprechen, tönen; drobet hlaho-liti, ein wenig sprechen, tönen. Ros. — abs. Zvon z-lil, Vlč., trouby z-ly. Us. Trouba at z-li. Msn. Or. 141. — po kom. C. — jak. Z-lil si ku houslím po chuti (zazpíval, co hráli). Us. Zvon z-lil vážně a velebně: Hos-sanah! Hrts. Z. zvonovým akordem. Mus. 1880. 277. (Skřivánkové) z-lí plesem blaženým. Květy III. 111. Pravou vroucností ze srdce zaníceného z-li píseň tehdy. Brt. Orodným z-hol mi ohlasem. Kká. — kudy. Varhany zahlaholily chrámem. Vlč. — odkud. S věže z-ly zvony. Vlč. — se = hlasitě se ozvati, zasmáti. Div. z ochot.

Zahlamoziti, vz Zalamoziti.

Zahlásati, verkünden. — co komu. A Slávovi slávu zahlásá. Hol. 304.

Zahlásiti, il, šen, ení; zahlašovati = zavolati, erschallen. — co komu. Každý třikrát Svatovitovi slavu z-sil. Hol. 187. — se ke komu, einsprechen, besuchen, sich melden. Panna Maria se k ni jednou zahlasila a pra-vila, aby si nic nestyskala. Kld. II. 82. — Z. = dar přinésti, ein Geschenk bringen.

Zahláskovati – hláskem se ozvati, mit feiner Stimme sich hören lassen. Div. z ochot.

Zahlavčí, Lesche, ves u Zábřehu. PL. Záhlavec, vce, m. = záhlavek, pohlavek (na zadní čásť hlavy, das Kopístůck). Cí. Sklopec. Mor. Šd., Ktz., Bkř.

Záhlavek, vku, m. = poduška pod hlavu, záhlaví, das Kopfkissen. L. = Z. = záhlavec. Dal mu z., div neklesl. U Kr. Hrad. Kšt. — Z. = hlaveň ručnice, der Gewehrlauf. Dbš.

Obyć. 90. Záhlaví, n. = zadní čásť hlavy, occiput, der Hinterkopf. Ras., Ja., Nz. lk., Nz., Tč. Sátky pod čakou nositi, aby z. a šije se jimi přikryly. Ddk. Poloha plodu z-vím. Křž. 52.—54. Z. brouků. Kk. Br. 4.— Z. na sloupich — makovice, das Kapitul. 1438. — Z. — polštář, das Polster. — Z., die Uiberschrift. Pod z-vím. Mus. 1880. 169., Škd. exc. Z. spisu, die Rubrik einer Schrift. Čsk.

Zahlaviti, il, en, eni = zabiti, zavražditi, umbringen, tödten. Mach. — koho. Tři děti z-la. U Rychn. Vk. U Skutče. Brv. Na Mor. Sš. Sk. 65. — Z., kapitelartig vollenden. Rk. — co. Sd.

Záhlavník, u, m., = záhlavek. Mm. Ezech.

Záhlavný = týlný, occipitalis. Z. otvor, die Hinterhauptsöffnung. Nz. lk.

Zahlazení, n., vz Zahladiti. Zahlazovací, Vertilgunga-. Z. válka. Rk. Zahlazovatí, vz Zahladiti.

Zahlcovati, vz Zahltiti. Zahlédati, vz Zahlédnouti. Záhledčivý = snadně pozorující, kdo hned vše zahlidne a přehlidne, scharisichtig. Oko hospodářovo z-vo. Slov. mudr. 428.

Zahleděti, vz Zahlednouti.

Zahlédnouti, zahlídnouti, dnul a dl, ut, utí; zahlédati, zahlídati; zahlízeti, obec. zahližeti, eji, el, en, eni; zahleděti, ěl, ěn, ěni. Z. = maličko uviděti, erblicken, wenig sehen; po oku hleděti, schel sehen o. ansehen, gehässige Blicke auf Jem. werfen; se = na něco až do zapomenutí-se hledětí, sich über dem Anschauen vergessen, sich vergaffen; o těhotných: zhlidnoutí se, sich versehen. Jg. – abs. Zahlíží, jakoby chtěl vypáliti celou ves (škaredí sé). Us. Kšť. – co, koho. Br., Ros. Šel do zahrady, kde Marii zahlidi. Němc. I. 132. Poustevník to zahledl, ale netroufal si mu to říci. Kld. II. 119. Ó prenetroufal si mu to říci. Kld. II. 119. U premilá děvějčko, prvýkrat som ta zahl'adol. Hol. 355. — (se) kam (do čeho, več, nač, k čemu). Zpoza peca na stůl zahledovati. Na Ostrav. Tč. Do něčeho se zahleděti. Us. Dch. Zahleděti se do dálky, v něčí oko, Us., do prázdna. Hrts. V zem se zahleděv. Čch. Mch. 38. Nechal mě stát před hospodou a šel na víno. Za hodinu jsem šel zahlídať do dveří, on tam hrál v karty. Us. Šd. Za-

hledětí se do něčí duše. Šml. I. 52. Tak | 298. — co čím. Chtěje násilným jejich řáv jeho líce se zahleděl. Kká. Td. 127. Zadděním trůn svůj z. či upevniti. MP. Žid obhlidnouti ke komu (navštiviti ho). Na Ostrav. Tč. Ona mu nic neřekla, jenom nan špatně zahlobené (připevněno) k zemi klincami. zahledla a odešla. Kld. II. 262. Zahleděl se HVaj. BD. I. 134. k zámku, Kká. Td. 53., v zelený kachel, Wtr., v děvu. Sš. Sm. bs. 185. Tu sa všetci na nebo zahl'adeli; Všetko sa na ňu zahl'adelo; Obrázok vykrútil a zahl'adal se naň, až tak menilo sa mu v očách. Zahl'edal sa mily Janko do neba, jakoby za bieleho dňa chcel hviezdy čítať. Dbš. Sl. pov. I. 315., 340., IV. 46., VIII. 46. (Šd.). Zahľadel sa ako hvezdar do nebe. Mt. S. I. 98. Všetci sa zahľadeli v tu stranu, kade skákal. Mt. S. I. 54. — co (kam) jak. Jen z daleka jsem ho zahlídi. Sych. Co tu na spěch a po kusích zahlédi. Kom. Závisť pošmúrně na zásluhy zahlíží. Mark. Škaredě na něho zahlídal. Us. Šd. Tak povedá. I hneď, škaredým čo zahľadali pred tým naňho okom, premeňa se na srdci a od hnevu puštá. Hol. 107. Zahleděl se do dívky s litostí. Sá. Se slzami se zahleděli v Zošku. Kká. Td. 333. Zahledělí se na chvíli do krajů českých. Šml. S potěšením naň se zahleděl. Osv. I. 260. Zkoumavě se naň zahleděli. Hrts. se. Co to je za móda, dy se zahledne, hledí jak do siúpa. Slez. Šd. — kde. Zahlídl ho ma dvoře, za stromem, v lese a p. A tamo u rozcestí tvář písničkáře bledá v kraj dálný zahlédla se. Hdk. A tam milú pri kahanci zahl'adol. Hol. 356. — kudy. Zahledl jsem listim tebe. Cch. Mch. 49.

Zahlechnouti, zahluchnouti = ohluch-

nouti, taub werden. Jad.

Zahleněný; -čn, a, o, verschleimt. Deh. Zahlenice, dle Budějovice, Zahlenitz, ves u Hulina. PL.

Zahleniti, il, ěn, ění; zahleňovati, == zaslemovati (z něm. verschleimen). Rk.

Zahlesnouti, snul a sl, uti = ozvati se, Laut von sich geben. Chmel. - jak: zpurně z. Čch. Bs. 73.

Zahlídati, vz Zahlédnouti.

Zahlidavost, i, f. zahlizeni, po oku hle-deni zvl. ze závisti, die Schelsucht. D.

Zahlidavý - který zahlizí na koho, schel-süchtig. Vz Zahlidavosť. D.

Zahlidnouti, vz Zahlidnouti. Zahlini, n., Eisengrub, ves u Plané. PL. Z., zaniklá ves v Hradecku. Vz Blk. Kfsk. 836.

Zahliniti, il, ěn, ění, zahlinovati. — co: pole = klinou zavésti, mit Thon düngen. Koli. – Z. = hlinou zašpiniti, zamazati, mit Thon beschmutzen. Plk. - co: kamna. Jg., Tč. Zahlízeti, vz Zahlédnouti. Zahlížeti, vz Zahlédnouti.

Zahliživec, vce, m., ein Sauersichtiger. Sm. Zahlíživý, sauersichtig. Sm.

Zahloběti, vz Zahlobiti. Záhlobek, bku, m. – klín. Na Slov. Ssk. Zahlobiti, il, en, ení; zahláběti, ěl, ěn, ění – zakliniti, zabiti, upevniti, einkeilen, einschlagen, einpfählen, einrammeln. — co kam: kul do země, klinek do dreva. Us. Tč. Našel ten klinek tak, jak jej byl před několika léty do stěny zahlobil. Kld. II.

děním trůn svůj z. či upevniti. MP. Žid obstaral transferovánie všetkého, čo nebolo

Zahlodati se kam: do kosti, sich hinein-

nagen. Us. Dch. Zahlomožditi, il, čn, ční — zabiti. Na Slov. Baiz.

Zahloubání, n., das Sichvertiefen. Z. mysli. Dk. P. 82.

Zahloubaný; -án, a, o, vertieft, versun-ken. — v co: v práci. Dk. P. 111.

Zahloubati se kam, sich vertiesen, versenken. Z. se do spisu, Dch., v sebe, Osv. V. 749., v přemýšlení, Šbr., v vzpomínky. Us. Jsem ponořen, zahloubán v dívání, lépe: zahleděl, zadíval jsem se. Brt. — v čem. Jsem ponořen, zahloubán v myšlénkách, lépe: zamyslil jsem se. Brt. - Vz Zahlou-

Zahloubení, n., vz Zahloubiti, Zahlubení. Duševní z. Dch.

Zahloubený; -en, a, o, vz Zahloubiti, Zahlubený.

Zahloubilost, i, f., = zahloubeni, die Vertiefung, die Möglichkeit sich zu vertiefen. Z. citů náboženských. Bdl. Z. v myšlénkách. Č.

Zahloubilý, vertieft. — v čem: v myšlénkách. Jg.

Zahloubiti, il, en, eni; zahloubati, zahlouboti = hluboko zapustiti, vertiefen, tief einlassen. — co čím: kůl kladivem, palicí. — se kam: v považování něčeho. Palac. Z. se v co. Mus. 1880. 214. — se v čem (kde): v myšlénkách, v lovectví. Č. Až v Dunaji se zahloubíš. Sš. Sm. bs. 45. — Vz Zahloubati se.

Zahloucený; -cen, a, o Z. chléb = bru-sovitý, klihovitý, knedlikovitý. Jg., Rk., Kšá., Msk. Vz Zákalec.

Zahloutiti, il, cen, eni, schliefig machen

(vom Brode). — co: chléb. Vz Zákalec
Záhltanový, retropharyngealis. Nz. lk.
Zahltiti, il, cen, eni, zahlcovati, sahltnouti — pohltiti, verschlingen; naplniti, anfüllen. — co. Lid úvoz zahltil. Č. — se. zakuckati se; zasytiti se. U Sadskė. Kšt. Zahlubati, zahlubovati, vz Zahloubiti.

Zahlubení, n. = zapuštění, die Versen-

kung. Vz Zahloubeni.

Zahlubený, zapuštěný, gesenkt. Z. šroub, gesenkte Schraube. Šp. Vz Zahloubený. Zahlubiti — zahloubiti, versenken. Šp.

Zahlučeti, el, eni, ertönen, rauschen. — abs. Lid zahlučel. Us. — kdy. Nocí zahlučel lidský krok. Kká. K sl. j. 284.

Zahlučiti, il, en, eni; zahlučovati = hlukem zarasiti, überschreien, übertönen, übertäuben. — koho čím. Svým množstvím zástupové (zlých andělů) lidi zahlušují. Měst. bož.

Zahluchnouti. Ale srdce bjedno vyschně a pole predošlých dum tvojich ako step bez vody zahluchně. Phld. I. 5. 198. Vz Zahlušiti.

Záhluk, u, m., das Erschallen, Erbrausen. Dch.

Zahluniti, il, ěn, ění, schlecht binden. Šm. Zahlušiti, il, en, eni; zahlušovati - ohlušiti, betäuben, überschreien; sarasiti, omrá-

čiti, betäuben; zabiti, tödten; zadusiti, ersticken. - co, koho. Ros. Mrtvina druhou zem zahlušuje. Puch. Plevel z-ši oseni, überwuchern, vernichten. Tč. Vz Zahluchnouti. Zahlušil ho = silným udeřením zabil. Us. na Mor., Brt. — koho čím. Toho širokým mečiskom skoliac, toho zas centovým štítom zahlušiac vlasť ratoval drahů. Sldk. 227.

Zahlušovati, vz Zahlušiti.

Zahmati = zamahati, zachytiti. Kat. 2338. Zahmatnouti, ul, nt, uti, angreifen, anfasn, — čím: rukou. Čes. vč. Zahmitati se, vz Zakmitati se. sen,

Zahmkati = ozvati se hlasem ,hm' (při hře na slepou bábu, kolembabu). Dbš. Obyč. 133. (Sd.). Záby zahmkaly. Zbr. Báj. 38. Pokrútil tajne hlavou a pri tom zahmkal, čo u nášho človeka viac vyjadruje než na hárok napísaná definicia filosofická. Phld. III. 534.

Zahmouřiti, vz Zamouřiti. – co proč: oči k spánku. Sá.

Zahmožditi, il, ěn, ění; zahmoždovati zakroutiti, satočiti, zatlouci, zamlátiti. Jg. - co čím.

Zahmožďovati, vz Zahmožditi.

Zahmyzeti se, el, eni, aniangen zu kriechen (von vielen). — čím. Jezera z-zí se množstvím ryb. Ráj II. 26.

Zahňácaný; -án, a, o = sakydaný, sa-mazaný, beschmutzt. Přišel celý z-ný; Vůz je z-ný. Us. Šd. — čím: blátem, hnojem.

Zahňácati – sakydati, samasati. – co čím: vůz hnojem. Mor. Šd. U Kr. Hrad. a

Zahnanec, nce, m. = vyhnanec, der Vertriebene. Ros.

Zahnání, n., die Hin-, Vertreibnug, Ver-jagung. Z. ženy (zapuzení), Jel., nepřátel. Súdci (příležie) spravedlnosť, rozum, známosť práv, daróv nenávisť, pravdy milovánie a všelikého hnutie mysli k přiezni, k nepřiezni, k závisti, k hněvu a k těm podobným zahnánie. Vš. Jir. 415. — Z. — vyhnanství, die Verbannung. Jel.

Zahnaný, zahnán, a, o., vertrieben, verjagt. Z. nepřítel. Us. Z. (vyhnaný z vlasti) toula se. Kom.

Zahnaš, e, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zahnašovice, dle Budějovice, Zahnaschowitz, ves u Tlumačova Na Mor.

Zahnati, zaženu, ženeš (zastr. zažineš) atd., žeň, žena (ouc), hnal, án, ání; zahoniti, il, en, eni; zaháněti, el, en, eni; zahnávati, zahánívati = na misto neznámé neb vůbec někam hnáti, hin-, vertreiben; pryč odchnati, hinweg-, wegtreiben; na utíkání obrátiti, zapuditi, verjagen, vertreiben, in die Flucht schlagen; vyhnati, odehnati, aus-, wegjagen, wegtreiben; zahubiti, vertreiben, vertilgen; vehnati, hineinjagen, hineinstossen; se na koho = opřáhnouti se, ausholen, den Arm zum Schlag erheben; se za kým = daleko se pustiti, zaběhnouti se, nachrennen, im Nachsetzen zu weit sich entfernen. Jg. - co, koho: nepřitele, neduh, hlad, sen, spani, dlouhou chvili, V., ženu (zapuditi), stud, Jel., tesknost,

hání sny. Us. Tč. Víno zahání zármutek a všelikou starost. Jir. Ves. čt. 377. Padá rosa, padá za bieleho rána, plačuci pacholček ovečky zaháňa. Btt. Sp. 11. — čeho: hladu, žízně, Krab., šp. m.: hlad, žízeň. Brt. — koho kam (zač, v co, do čeho, k čemu, nač, pod co, před co): za dům, Us., st. do za vrch. Ros. Z. koho v peklo. Ráj. Z. někomu meč do hlavy. Plk. Z. nepřítele ma rovinu, k lesu, do močálu. Z. večer krávy do chléva, Us. Tč., někoho do prosa (= přinutit, aby prosil), Us. Vk., koně do jetelíčka. Er. P. 113. Andulko huběnko, duše má, kam paks ty ovečky zahnala? Já jsem jich zahnala do háje, kde pěkná zelená tráva je; Zahnalo dzjevča krávy do hájka, do otavy. Sš. P. 247., 784. Vojsko bylo k Ratiboři zpět zahnáno. Zahnal Milánská navnět do měněn zahnáno. Zahnal Milánské nazpět do města. Ddk. II. 400., III. 235. V tom speřný jemn pod bradu zahnal Gumbrecht šíp. Hol. 97. Tehdy jich nemá v takové věci před právo zemské zaháněti. Arch. V. 451. Ale ty dědiny odpovídajte, ješto na ně jest sahnáno.
Půb. 207. Křivé přísahání do pekla zahání.
Prov. Šd. Nemám člnka, nemám vesla, voda mi
ho preč odniesla; prišiel príval od Kriváňa,
zahnal mi ho do Komárna. Sl. ps. 197. co, koho čím: nemoc lékařstvím. Kom. Zažeň vichrů divý sněm nebeských očí pokynem. Čch. Objaví sa mu ryba a zaháňa sa chvostem na neho. Dbš. Sl. pov. VII.
42. Temnosti smrti světlem evangelia skrze
poslané apoštoly zahnal. BR. II. 1. Len raz
sa činčierom do kola zaženie, už to všetko
leží. Btt. Sp. 13., Lipa II. 259. Zlé se zlým
zahání. Proz. Kráva ocasem mouchy zahání. Z. někoho měchýřem (i. e. snadně). Dal. 18. – koho proč: pro náboženství. Ros. – co, koho odkud: z hrachu, z lesa. Z. koho od koho. Ojíř. Pán je od sebe zažene. BR. II. 33. Tvá maměnka zahnala mě vod vokynka. Brt. P. 109. Z chytených múrov k vysokej sa bráně zaháňa; Kladu vám prosby, abyste od ních zkázu krutů zahnali. Hol. 122., 149. Že zlů radu také od sebe zahnal, svědčí sv. Matúš. Hus. I. 238. — se. Z. se na koho, Anlauf zum Schlag nehmen. Mor. Kat meč zodvihol, ale jako sa chcel zahnať (rozpřáh-nouti), priletel druhý havran. Dbě. Sl. pov. IV. 18. — se kde. Na kraji záhonu se koně zahunaju (zahaneji, obraceji). Na Ostrav. Tč. — se s čím. Kam se s tím člověk zahne (co si s tím počne)? U Rychn. — se (čím) na koho = rospřáhnouti se. Z. se na někoho rukou. Na Slov. Bern. Vůl se na mne zahnal (rohy = ohnal, rozběhl). Mor. Šd. Zahnal se na mne bičem, kyjem, kopálem, vidlama, kosou. Us. na Mor. Šd. Keď sa tretíraz mečom na teba zaženie, vtedy jej to zrka-dielce ukaž. Dbš. Sl. pov. I. 170. Zahnal se na mne jako by mě chtěl dáti pohlavek. Ib. Sd. Silný chlap Miloslav do krutého sa zahnal Oronda. Hol. 298. - co jak. Moc moci z. D., J. tr. V zelenej sukienke hůsky zaháňala. Čjk. 45. – se za kým – daleko se pustiti. L. Zahňaviti, il, en, ení – zamačkati. Na

Slov. Bern.

Kom., otok, kašel, Us., nemoc, žízeň. Rk. Záhněda, y, f. = hnědý křemen, gelasia, Z. ďábla. Čes. mor. ps. 9. Konec spaní za- der Rauchtopas. Vz Bř. N. 184., Miner. 115.

Digitized by GOOGIC

Zahmědlý = náhnědý, trochu hnědý, bräun- | lich, verbräunt. Rostl., Dch. — čím. Cukr teplem z-ly, karamel, der Karamel. Sp.

Zahněsti, vz Zahnisti.

Zahněteni, n., die Verknetung. zahnětenina == mosol, kuří řiť, die Schwiele.

Zahnětenina, y, f., vz Zahnětení.

Zahnětený; -en, a, o, verwirkt, verknetet, ansgeknetet. Z. těsto. Ús.

Zahnětiti co. Ohně zahnětili. M. Vz Za-

Zahněvaný: -án, a, o, erzürnt, erbost, trotzig. — nač. Duše odvážná a z-ná na své neštěstí. Ms. Č.

Zahněvati = roshněvati, zum Zorn aufbringen, ärgerlich machen. — koho. Us. - se na koho. Us. Sd.

Zahnilčiti = zahniličiti. Na Ostrav. Tč. Zahniličati = zahniličeti. Mor. Šd.

Zahniličeti, el, eni, zahniličívati = stávati se hniličkou, změknouti, weich, teig werden. Vz Zahniličiti. — abs. Hrušky zahniličívají. Us. — kde: na půdě na slámě.

Zahniličiti se = zahniličeti. Tč., Vck.,

Jg.
Zahnilost, i, f. = zahniti, das Anfaulen.

Zahnilý, tief angefault. Z. vřed. Us. Dch. Z., etwas faul. Hruška z-lá (zahniličelá) jest dobrá. Na Ostrav. Tč.

Zahnisati = zahnisiti se, eiterig werden. Us. Tč.

Zahnisiti se, il, eni = podebrati se, schwären, schwürig werden. — se čím. Zahnisí se rána masti. Ja.

Zahnísti, hnětu, hnětl, ten, en, ení = zhnísti, verwirken, verkneten, zusammendrücken. — co: mouku. D. — Z. = hnětenim zandati, knetend verstopfen. Ros.

Zahniti. zahniji, il, itl; zahnivati - nahnivati, anfaulen, in Fäulniss übergehen. Ros. Když hnůj se polivá, pěkně zahnivá. Mor. Šd.

Zahniti, n., das An-, Verfaulen. Dch. Vz Zahnilost.

Zahnititi, il, cen, eni = zanititi, zapáliti, entzünden. — co: oheň. D. — Z. — za-topiti, einheizen. Us., Kb. — Vz Zahnětiti.

Zahniváni, n., das allmählige An-, Verfanlen. Us. Mj. 99.

Zahnivati, vz Zahniti.

Zahnívka, y, f. = zahnívání. Mor. Sd. Zahnizditi, il, děn, ěni, zahnižděti, ěl, ěn, ění = hnízdo založiti, einnisten; v horn. einbühnen (Bc.). L. — se. Slepice se zahníždí. Us. — se kde: v něčím domě. Z. se u koho. Maďaři se z-li v zemích podunajských. Ddk. ll. 21. Zlořády se v lidu z-ly. Mus. 1880. 36. — se kde jak. Chudoba se již po domácku u mne z-la. Brt. S. 80.

Zahnojeni, n., vz Zahnojiti. Z. pole; z. oči. rany. V.

Zahnojeuý; -en, a, o, vz Zahnojiti. Z. pole; z. oči (zapeklé), V., vřed (sebraný, zajitřený, hnisovatý. V.). Kom.

Zahnojiti, il, en, eni; zahnojivati, zahno-Jovati == zamrvili, benisten, mit Mist anfüllen; v hnůj obrátiti, faulen machen, in

Fäulniss übergehen lassen; se = podebrati se, eitern, in Eiterung übergehen. Jg. co: pole (zamrviti), šat (zakáleti, umazati), Us., ránu (učiniti, aby se hnojila). V. Jak dobře roli zahnojíš, dobrou úrodu vyrobíš. Us. Tč. - se. Kana se z-la. Z-jie se vody, computres erunt aquae. BO. — se komu. Rana se mu zahnojila (podebrala). V., Ros. Oči se mu zahnojily (od spani; vlhkosti se zandaly). Ros. Až mu nohy otekli a se z-ly. Har. II. 109.

Zahnouti, vz Zahybati.

Zahnstocher, něm., parátko, dloubátko na zuby a p.; k Bavorům říkají: písk (stonek

Zahnusiti, il, šen, eni = zamazati, be-

schmieren. Chmel.

Zahnutec, tce, m. Z. slimákový, testa-cella haliotoidea, měkkýš břichonožec. Vz Frč. 251., Krok II. 125.

Zahnutí, n., vz Zahnouti. Z. dělohy, inflexio uteri. Nz. lk. Kleště porodnické mají dvoje z.; Z. podél plochy lžic sluje z. dle hlavy; Z. podél hrany lžic z. pánvicové. Křž. 563.

Zahnutost, i, f., die Gekrümmtheit, Krümme, Krümmung. Z. šavle, ruchadla. Us. Pdl.

Zahnutý = ohnutý, krumm, eingebogen. Z. udice. Us. Z. šavle. Us. Biskup s berlou jednoćuše z-tou v pravici. Ddk. I. 272. Z. roura, trouba. Mj. 136., Šp. — kde. Roura na obou koncich zahnuta. Mj. 133. — jak. Roura nahoru z-tá. Us. Drát do kruhu z-tý, pravouhelně z-tý, hákovitě do vnitř z-tý. Us. Pdl., Kk. Br. 3. Vz Zahýbati.

Zahoblovati, hoblováním srovnati, zandati, verhobeln. — co. — Z. = sačiti hoblovati, anfangen zu hobeln, loshobeln.

za koho. Z-bluj trochu za mne. Us. Tč. Zahoditi, hod, hode (ic), il, zen, eni (na Slov. — děn, dění); zaházeti, eji, ej, eje (íc), el, en, eni; zahasovati = zavrci, weg-, verwerfen; vhoditi, hineinwerfen; zamésti. dati, zaházeti, ver-, zuwerfen, verschütten; se = snišiti se, sich wegwerfen, erniedrigen; nahodou přijiti, von Urfgefähr kommen, sich einfinden, wohin gerathen. Jg. — abs. Nezahodi — råd böre. Bdl. Zahodilo (— udefilo)! Na Slov. Hdž. Rkp. — co: V., klobouk (odvrci), D., jämu, díru (vyrovnati, vyplniti něčím). Ros. Nic nezahodi (všecko ji). Zahodte to (nedbejte toho). Us. na Mor. Brt. Z. česť svého roďu. Osv. I. 267. Tak ho z-dil jako jablko (z ľahka). Mt. S. I. 95. Kdo své zahazuje, cizího nezasluhuje. Prov. Tč. — co kam: hůl do rybníka, něco na smetiště. Z-dil pušku do pisku, er warf die Flinte ins Korn. Dch. On moje příkazy za sebe z-dil. Mor. Tč. Mladosť moja, mladosť, tak som ta utratil, akobych bol kameň do vody zahodil. Sl. spv. III. 85. Zahodilo ho to až na prostried jezera. Dbš. Sl. pov. VIII. 15. co komu. Ako jim to zahodili (předhodili), vlci sa prestali ruvať. Dbš. Sl. pov.
 I. 2. – kde. Před celým světem mne z-dil (pohaněl). Sá. v Osv. I. 177. – co s čím: dobre se zlym. D. — co čím: jámu kamením, hlinou. Já ten chodníček kamením zahážu. Sš. P. 361., 290. Z. někoho senem, slamou, něco dřívím. Us. — co jak. Zboží ledabylo

Digitized by GOOQIC

z. Us. Dch. — se s čím, sich gemein machen. S tim troupem se nezahozuj. Us. Dch. čeho kam. Oprskni že nás tou vodou. Ona sa hneď zvrtla a trirazy zahodila tej vody na nich. Dbš. Sl. pov. 1. 85. — se = snižiti se. D. Zahozuje se, kdo se špatnými obcuje. Us. Zahodila se řeč, es traf sich die Rede. Us. — se kam (ke komu, do čeho jak, mezi koho) = náhodou přijítí. Vyprávěl, kterak jednoho času zahodil se k němu nějaký moudrý muž. V. Do něčího přibytku **mimo** naději se z. Lom. Když někdo cizí mezi ně se zahodí. Kom. Zahodil se (trefil se, přišel) mezi nás. 1534. Do vsi nějaké jsem se zahodil. Ler.

Záhodno. Bylo by z., es wäre angezeigt.

Us. Dch. Vz Zahodný.

Záhodný; záhoden, dna, dno = prospěšný, způsobilý, užitečný, zuträglich, erspriesslich, entsprechend. Ale v lásce skutek dobrý věčně ostane záhodný. Pís. br. To bude z. bičiště; z. učedník. Ús. na Zbir. Jest z-dno, aby mezi nimi byl muž nábožný. Ddk. III. 156. — proč. Jan vypravuje jen ty události, jenž se mu pro účel jeho z-nými býti zdály. Sě. J. 294. — Z. — slušný, billig. Nyní by tobě bylo záhadno to učiniti. — Z. — náhodný, zufällig, unerwartet. Chmela. Z. host.

Zahochtati = začiti hochtati, wie die

Eule schreien. Rd. zvíř.

Záhoj, e, m., das Waldgehäge. Na Ostrav.

Zahojení, n., die Heilung, Zuheilung. Zahojený; -en, a, o, geheilt, verheilt, zugeheilt. Us. Dch. Vz Zahojiti.

Zahojitelný = co se zahojiti může, heil-

bar. Z. rána.

Zahojiti, il, en, ení; zahojovati = za-celiti, uzdraviti, verheilen. — co: ránu. D., Háj. Němá barbier takej masti, čo zahojí moja kosti: moja milá má taků mast, čo zahojí mojů bolasť. Sl. ps. Šf. I. 46. — co komu. Není taký lékař, co ti ju zahojů. Šš. P. 538. Slniečko horůce, nepálže ma, nepál, že mi neuhorí tá moja biela tvár. Akže mi uhorí, veru ma poboli, milý je ďaleko, kdo mi ju zahojí? Sl. spv. VI. 206. Voda rozličné nemoci (lidem) zahojila. Dač. I. 197. — čím: masti. — čeho: zahojte těch ran, šp. m.: co (ty rány). Brt. — se. Rána se zahojila. D. Čerstvá rána brzo se zahoji. D. Rána se zahojí, ale slovo ne. Prov. Šd. — se kde. Na živém vše se zahojí. Č. Snad bude míti taku masť, co se mi pod ní ruka zahojí. Kn. poh. 257. — se komu. Veď sa ti to zahojí, než sa oženíš. Mt. S. I. 121. — jak. A má milá má taků masť, co zahojí o jeden ráz. Brt. P. 87. – kdy. Sak se ti do rána očičko zahojí. Sš. P. 735. Rána ve třech dnech byla zahojena. Ddk. IV. 240.

Zaholdovati nėkam = holdem sajiti, fechten gehen. Ros.
Zaholešnice, jm. louky u Přerova. Pk.

Zaholice, samota u Turnova

Zaholíkati – zavýsknouti. Us. Sá.

Zuholiti = holenim zarovnati, zakryti, verscheren, durchs Rasiren verdecken. Ros. Zahom = tuším, vermuthlich. Na Slov. Plk.

Záhon, u, záhonek, záhůnek, nku, záhonec, nce, záhoneček, záhoněck, čku, m. — částka oraného pole ze 6 n. 8 někdy i více brázd se skládojící, das Ackerbeet. V., Sš. P. 196. Záhonec, pl. záhonec, u V. také: záhonei. Z. na setbu, das Saatbeet. Ten má více z-nů — polí. Us. Sá. Z. složití — pole na z-ny zorati. Us. Hk. — Z. — podsedek (grunt bez luk). Vydala (vdala) se na záhonek. U mor. Březové. Brt. — Z. kobercový, Teppichbeet. Deh., Zpr. arch. VII. 80. — Z. — líha, lícha, hřáda, hřádka. Šp. Lícha jest rovná, široká, z. pak vršitý. Jg. Též záhon v zahradě (rytý), záhrobec, das Gartenbeet. Z. pro sazenice, na kvítí, D., hnojný. Rohn. Z. bramborů, okurek, mrkve, pětržele, řepy, zelí, konopí, Záhon, u, záhonek, záhůnek, nku, záokurek, mrkve, petržele, řepy, zelí, konopi, prosa, máku atd. Š. a Ž. Z. zryti, překopati, pokropiti, posázeti atd. Šp. Z. vytrhati, pleti. Arch. I. 352. Slepice z-ny rozhrabuje. Sych. Z-nec kapusty. Šl. let. 1V. 79. O ty mily marjánku, sila sem tě po záhonku, kdo té sívať budě, jak mě tu něbudě. Sš. Slez. Šd. - Z. = brázda, die Furche. V. - Z. = pole orné, role, das geackerte Grundstück, Acker-, Saatfeld, der Ackerboden. Města u jezer ležící mívají dobrý záhon. Plác. - Z. = dlouhá řada vymláceného obilí ve stodle, hěstem das Kamp. dole, hřeben, der Kamm. D. - Z. per (liha per, v zoolog.), pteryla, das Federfeld. Nz.— Z. per (ilha per, v zoolog.), pteryla, das Federfeld. Nz.— Z. == staročeská méra. Pole měřena na záhony, již prý od Otakara, i měl jeden z. 7 brázd, druhý osm. ZČ. I. 15. Hora Taurus na mnohých místech jest zšíří tří tisie záhonny. pošítěná na záhonná. honuov, počítaje na záhon sto a pětmecítma kročejuov. Vz Hor. Kosmogr. 36. B. — Z. — řádka, die Zeile. Psal sem na meziech (na kraji, Rand) podlé záhonuov, aby latinník, neuvěřil liby, nalezl sobě, kde jest psáno. Hus I. 359. Nechtěl sem v řádciech neb v záhonciech psáti, co kde který svatý píše. Ib. I. 359. — Z. Kudla jde do z-nů (hodně do chleba zakrájí). U Plotiště. Kšť. — Z. Do z nů se padnouti — rychle schnouti. Padne se do z-nů, nebude dlouho (živ).
U Bydž. Kšť. – Z. Záhonky mandlové = pokroutky. Hsng. – Z., a, m., osob. jm.
Phld. III. 3. 296. – Z. Záhony (vysedliny) mozkové (juga cerebralia), v anatomii hrbole mezi vtisknutinami mozkovými. S. N. XI. 286. Záhonček, vz Záhon. Zahončitý. Z. zvětšilka, porana volubilis.

Rostl. III. b. 175.

Záhončlivý – přičinlivý, kdo si umi peníze vydělati. Na Zlinsku. Brt. – Z. – šetrný, spořivý, sparsam, karg. Na mor. Val. Brt., Vck.

Záhonec, nce, m., vz Záhon. — Z., osob.

jm. Arch. III. 77.

Záhonek, nku, m., vz Záhon.

Zahoník, a, m., sulcarius. Veleš. Zahoniti, vz Zahnati. Též sobě byl něco na poživení zahonit. Sl. let. I. 224. Záhonkář, e, m. = pluh k orání sáhonů; jde na 20-22 cm. hloubky a 20 cm. šířky.

Us. u Hořic. Hk. — Z. — gruntovník bez luk. U Javorníka na Mor. Brt. Vz Záhon. Záhonkovatí — záhonky dělatí, Beete machen, ackern. — co: zahradu (na záhonky rozdělovati.) Šd.

Záhonný, Beet-. Záhonné brázdy (veliké stružky, po nichž se voda táhne). Reš.

Záhonovati — záhonkovati. Ús. Šd.

Záhonový = záhonný. Z. pluživo. NA. 7. 72.

Zahopçovati = poskočiti, hüpfen. kým. Č.

Zahopkati, vz Zahopcovati. — kde. Laškuje teď, zeleném též po trávníku zahopká. Cimrh. Myth. 266.

Zahopnouti, pnul a pl, uti = zahopkati. si jak kde kdy: vesele při muzice

v hospodě. Us. Záhoř, e, m., osob. jm. Vz Sdl. III. 22.,

125.

Záhora, y, m., osob. jm. Šd. Z. Jan, bratr v 17. stol. Vz Jir. H. l. II. 445.

Zahorácký, den Bewohner jenseits des Gebirge betreffend. Bern.

Zahoračka, y, f., die Bewohnerin des Landes hinter dem Gebirge. Bern.

Zahorák, a, m., = za horami bydlici,

der jenseits des Gebirges wohnt. Bern. Zahořalý, vz Zahořelý.

Za horami, samota u N. Paky.

Zahořan, a, m. — zahorák, der Hinterbergler. Us. Tč., Brt. Lépe než: zahořčan. Vz -čan.

Zahořané, pl., m., vz Zahořan. — Z., obyvatelé u Radhoště, jižně od Zlínska. Kld., Brt.

Zahořanka, y, f. = která bydli za horami, die Hinterberglerin. Tč.
Záhořanky, pl., Kaltenbirken, ves u Krumlova. PL. Cf. Sdl. III. 26.

Zahořanský, ého, m. Z. Bohuslav. Vz Blk. Kfak. 965. Z. z Voračova, stará rodina vládycká. Vz S. N. Z. z Vorlíka, čes. rodina erbovní. Vz S. N. Z-ská břidlice. Vz Bř. N. 256.

Zahořany, dle Dolany, něm. Zahořan, ves a) u Litoměřic, b) u Kdyně, c) v Milevsku, vz S. N., d) u Benešova, e) u Jilového, f) u Mniška, g) u Berouna; dvůr u Benešova v Budějovsku. PL., Tf. Odp. 286., Blk. Kfsk. 1457., Arch. I. 538. Jindřich z Zahořan. Arch. IV. 44. Z., dědinka na Slov. v kraji Hornej Rymavy. Syt. Tab. 277.,

278. (Sd.).
Zahoraný, vz Zahorati.
Zahorati, traurig, trübsinnig, misslaunisch werden. Dnes jsem celý zahoraný. Na Ostrav. Tč.

Záhorčice, dle Budějovice, Zahortschitz, ves u Blatné. Vz Tk. I. 87., III. 137., Sdl. 111. 36., 65., 88.

Zahořčiti, il, en, eni; zahořčovatí = hořkým, nepříjemným učiniti, verbittern, vergallen, verkümmern, vergiften. — co. něčí radost, D., blaženost, Puch., život z. Us. — co komu čím: někomu život opilstvím z. Záhorec, rce, m., vz Záhorský, Zahorák. Hdž. Vet. 132. Sedem sto razů strelili, to

Záhonkový, Beet. Z. šlechta, die Zwie-belnoblesse. Deh. Vz Kobylkář. rekoval sobě a odtud zemřel. Ros. — si belnoblesse. Deh. Vz Kobylkář. nad čím. Us. Tč.

Zahořelý (zastar. zahořalý), entbrannt. Z. hrozny (horkem vysušené,von Hitze verdorrt). Plk. — nač: na hlavu, Kopfentzündung habend. Jg. — Z. nepřítel (= úhlavní). Sš. Z. ctitel Mojžíšův. Sš. Sk. 175.

Zahořený; -řen, α, ο, roth. Kld. — Z. = rozhořčený. Sel do zámku z-ný. Kld. 125. Zahořeti, 3. os. pl. -ří, hoř, hoře (íc), el, eni; zahořívati, zahorovati = počíti hořeti, anfangen zu brennen, sich entzünden, anbrennen, in Feuer o. Flammen gerathen; zapáliti se, sich entzünden, entbrennen; hor-kem pojíti, durch die Hitze verderben, von der Sonne verbrannt werden. Jg. — abs. Zahořela sláma, chalupa. Us. Ta žena za-hořela (dýmem z uhli se zadusila). Sych. Zahořelo obilí (horkem pošlo). Plk. -- komu. Zahořela mu hlava (zapálila se). Ros., Šd. Tak tvář mu zahořela, zrak se rozplanul. Kká. Td. 167. Šuhaj naraz vám zahori. Kyt. 1876. 17. — co komu. Blížně nám umřelo, on (otec) si to tak zahořel, že až posud je darebný (chorý). Slez. Šd. — nač: na hlavu (za příčinou horka, výparů horkých bolesť v hlavě míti). Us., Lk., Jrsk. — čím. Zahořite tu horkem. Us. Šd. Cit lásky, jímž hoříte tu horkem. Us. Šd. Cit lásky, jímž zahořelo srdce její. Šml. Zahor (zahoř) pomstou, kde je zrada. Na Slov. Tč. Obzor lunou zahoří. Vrch. Zahořel jsem láskou horoucí. Kom. — od čeho: od slunce, L., Lk., od horka, Us., od uhlí (udusiti se). Lk. — čím ke komu: milostí, láskou k někomu. Us., Jg., Trip., Br., Vrch., BR. II. 635. b. Zahořuje k Pánu ohněm serafina. Sš. Bs. 62. — čím proti komu: zlostí. Kom. Tito (Hellenisté) proti němu (Pavlovi) takovou záští zahořeli. Sš. II. 17. Lutoval dievša a za to pomstou zahořel proti Ludodievča a za to pomstou zahorel proti Ludomorskému. Lipa 317. – čím proč. A že ze vděčnosti takovou láskou ku Pavlovi z-li. Sš. II. 48. – kde. Na peci horkem z. Us. Vck. Z-la ve tváří zlostí (zarděla se). Sá. Políbení z-lo mu na rtech. Sá. Pod řasou mu z-la slza; Z-řel mu ruměn v tváři. Kká. K sl. j. 28. – jak (kde, proti komu). Z. jasným plamenem. Mj. 38. I antimonový L. jasnym piamenem. Mj. 38. l antimonový prášek zahoří v něm (v chloru) v skvělou bílou hvězdu. Mj. 38. Anděl z tvého zápalu zahoř v boží pochvalu. Sš. Bs. 27. Proti němuž (Pavlovi) židé až na smrť zahořeli. Sš. Sk. 269. — kdy. V noci kouřem a horkem na hlavy zahořeli. Us. V jizbě si zatopil a do rána zahořel. Us. Šd.
Záhoří, n. — krajima za horemi ležicí dia

Záhoří, n. = krajina za horami ležicí, die Gegend hinter den Bergen, das Land jenseits des Gebirges gelegen. Troj., D. Slunce vychází z záhořie. Troj. Junač smůti po dědinách, po z. Exc. — Z., jměno rozličných míst v Čechách, něm. Zahoř. Z. Beneden za v Titoroku M. Věžico. dovo, ves v Taborsku, u Ml. Vožice, něm. radosť, D., blaženosť, Puch., život z. Us.—
co komu čím: někomu život opilstvím z.
Záhorec, rce, m., vz Záhorský, Zahorák.
Hdž. Vet. 132. Sedem sto razů strelili, to
jsou z-rci čítali. Sl. let. I. 282.— Z., osob.
jm. Slov. Šd.
Zahořekovatí sobě, ein wenig jammern,
klagen, zu jammern anfangen. Lom. Zaho-

šína; Serbles, ves u Buchova; Záhoř dolní, Unter Zahoři, ves u Pisku; Z. horní, Ober-Zahoři, ib.; Z. vysoká, Hoch-Zahoři, samota u Votic. PL. Z., osada ve Slez. u Skalice. Tč. — Cf. Tk. III. 663., Tf. Odp. 288., Blk. Kfsk. 1457.

Záhořice, dle Budějovice, Sahorsch, ves u Velemina; Zahorschitz, ves u Němčic. PL.

Cf. Blk. Kfsk. 25.

Zahoříčko, a, n., jm. vsí u Sudoměřic, u Ml. Vožice, u Vamberka. PL.

Zahořík, a, m., osob. jm. Šd.

Zahořím, a, m., Sohr, ves u Hajdy. PL. Vz Blk. Kísk. 563.

Za horka. Vz Horko.

1. Záhorka, y, f. — slívoň prcavka, slívka, trnoslíva, die Haferpfiaume, prunus insititia. Vz Slívoň, Rstp. 477. — Z. — zahoračka. 2. Záhorka, y, m. Z. ze Záhoří Jiřík. Vz Blk. Kfsk. 1248., Arch. IV. 279., Sdl. III.

36., 38., 42.

Zahořklost, i, f., bitterer Geschmack, die Bitterlichkeit. Jg.

Zahořklý = drobet hořký, bitterlich. Z. kořen, chuť; mysl (zahořčená, yergallt), D., odpověď, Kos. Ol. I. 99., chuť, Šp., Šd., sýr. Zahořknouti, kl, uti = hořkým se státí, bitter werden. — čím, od čeho. Křen zemí,

od země zahořkl.

Záhorkov, a. m., Ahorn, ves u Krum-

Záhorkovice, dle Budějovice, Záhorky, Zahorkowitz, ves u Krumlova. PL., Sdl. III. 33. Záhorky, vz Záhorkovice. — Z., jm. polí u Louček.

Zahorliti sobě, il, ení = zastesknouti, zabedovati, in Klagen ausbrechen. Ros., Sm. proti komu, sich ereifern. - po čem,

in Sehnsucht kommen. Us. 7c. Záhorní = co za horou jest, was jenseits

Záhorní — co za horou jest, was jenseits des Gebirges ist. Z. hvězda. Troj.

Záhornice, dle Budějovice, Zahornitz, ves u Král. Městce a u Třebechovic. Vz S. N., Tk. III. 121., Blk. Kfsk. 116., 546.

Záhorník, a, m., larificus, pták. Rozk.

Za horou, něm. Zahor, samota u Turnova; něm. Zahurau, samota tamtéž. PL.

Zahorovice, dle Budějovice, Zahorowitz, ves u Uber. Brodu. PL. Vz Žer. Zpk. I. 111., NB. Tč. 72.

Zahorovský šho m osob im Men.

Záhorovský, ého, m., osob. jm. Mor. Šd. Záhorsko, a, n., samota u Sobotky, u Žebráka. PL.

Záhorský = záhorní, záhorec, hinter dem Berg befindlich. Us., Jg., Tč. Z. lid, ultra-montanus. Ddk. II. 291. Od z-skej strany. Let. Mt. S. VIII. 2. 37. — Z., ého, m., osob. jm. Z. Vavřinec. Vz. Blk. Kísk. 1262. Z. z Rosenfeldu. Vz. Sdl. I. 24.

Záhořský hajný, Zahořer Hegerei, u Vodňan.

Záhorúca, adv. = za tepla. Na Slov. Nuž idem z. za tebou. Zbr. Lžd. 43.

Záhory = záhoří. Sš.

Zahospodařený; -en, a, o, erspart, erwirthschaftet. — Z. Ten je dobře z-ný, der ist wohl gesattelt, versorgt, sitzt im Warmen. Mor. Šd.

Zahospodařilý = zahospodařený. Co pak to je člověk z-lý. V Kunv. Msk.

Zahospodařiti, il, en, ení. — se, sich einwirthschaften. Na Ostrav. Tč. — si co, sich erwirthschaften, in der Wirthschaft ersparen. Us. Tč., Dch. — se čím, sich versehen, verproviantiren. Na Ostrav. Tč.

Zahostice, dle Budějovice, Zahostitz, u Tábora. Vz Blk. Kfsk. 849., ves u Chý-

nova. Tk. III. 36., 48.

Zahostinkovati si. Rad si zahostinkuje, er nimmt gern an Gesellschaftstafeln Theil, er gibt gerne Gesellschaftstafeln. Mor.

Zahostiti se kde, einkehren, Einkehr halten. Z. se u přítele, u Modré hvězdy v Praze a p. Us. Vz Hostiti. Zahostily se u něho, v jeho rodině nemoci (zahnízdíly

se).
Zahoštění-se, die Einkehr, das Sicheinnisten. Us. Vz Zahostiti se.

Záhošťsko, a, n. (Záhvozdí), župa v severozapad. Čech. nad hořejším tokem Nisy. Vz S. N., Záhošťský.

Záhošťský. Z. župa (žitavská v Lužici). Km. 1883. 637. Vz Záhošťsko.

Zahotoviti, zahotovovati = zhotoviti, verfertigen.

Zahoudati, vz Zahousti.

Zahoukati; zahouknouti, knul a kl, uti; zahučeti, el, eni, losbrüllen, dumpf erschallen, erkrachen, hao schreien, aufheulen. abs. Sova zahučela, zahoukala. Us. Zahučie hrom strašny. Rkk. 54. Z-čel fagot. Vlč. Aj hodina uderila, truby zavrešťaly, bubny zahučaly. Mt. S. I. 54. Zahučaly hory, zahučaly lesy, kamže sa podely moje mladé časy? Sl. ps. Šf. II. 34., Sš. P. 402. Zahučely lesy, zaduněla země. Němc. O polnoci zadunie zem, víchor zarachoti, voda zahučí a most sa trasie. Dbš. Sl. pov. I. 517. Zahučaly lubinovské zvony ešte raz. Lipa 344. Padlo na prvší hrob, křičelo, plakalo, matičku volalo: nic tam něslyšalo, enem zahučalo. Sš. P. 160. Zahučaly gajdy a Valach preberá na nich dierky. Dbš. Sl. pov. VIII. 42. Jak na jeseň sa točá odpadlé ze stromu listi, keď prudký zahučí a konárami zatrase vichor. Hol. 60. — kam. K sousedu zahukl slova. Kos. Ol. I. 101. Vody libě v ucho zahučí. Puchm. Vz. Z. odkud. — kde. Kde ve vojště strašně zahučí tvé jméno. Puch. V Bystřici na placi z-čala hudba. Na Slov. Tc. Za našima humny aj z-cala sova. Brt. P. 53. Na prostred tábora hlasný zrázu fuják zahučal, jako keď zlý někdy rarášek od zeme se zdvíha. Hol. 108. – jak. V úpělivý zahoukla ston. Msn. Or. 88. Zahučala hukom zlatá hora. Dbš. Sl. pov. I. 533. Sova po triraz strašně zahúkala. Sldk. 402. – čím. Les zahučal pádem dubu. Us. — komu. Sletěli se dva (holubi) spolu na jednu stodolu, tam sobě zahoukali, Mariánku vyvo-lali. Sš. P. 269. Trúbo zahuč pannám, aby svú hnaly ze dvora lichvu. Hol. 358. — kdy. Tu práve o polnoci zahučal tuhý vietor. Dbš. Sl. pov. I. 311. — odkud. Zahučaly vody od blasu iako I. I. odkud. Zahučely vody od hlasu jeho. L. Les jako z útrob země zahučel. Kká. K sl. j. 178. Hrom zahučel z daleka. Vrch. Nech zahučia hory od kraja do kraja. Ppk. I. 137. — kudy. Slovenské pěsně svetami zahučte. Na Slov. Tč. — na koho v lese. Us. Tč.

Zahouknouti, vz Zahoukati.

Zahoulený; en, a, o, abgestumpít. Z. nůž. Vz Zahouliti. Jg. – Z. = vyjasněný. Vz Houliti.

Zahouliti, il, en, eni = broušenim ostrost nožní zkazití, abstumpfen, zu viel schleifen, überschleifen. — co: nůž. — Z. = vyjasniti.

Zahoupati, zahoupnouti, in Schwingung bringen, in Schwung gerathen. — se čím kam. Vlasy zahouply se vodopádem přes záda. Vrch.

Zahour, a, m., osob. jm.

Zahourek, rka, m., osob. jm. Zahousti, hudu, houdl, en, eni, zahou-dati, zahudnouti, zahudavati = začiti housti, zu spielen anfangen, aufspielen. Vz Housti.

— abs. Udri v skalu lebo v hrudu, žiadne
zvuky nezahudu; kde je hlucho ako v stene, darmo čakaš po ozvene. Čjk. 21. — co komu (jak). Dočkáš se ho, veď ti ja za-hudiem. Mt. S. I. 115. Libé řeči nabudu, Pánu vděčně zahudu. Sš. Be. 37. Písenky jí divné zahudou. Osv. V. 640. Divné jest čosi v tom l'udu! Zatancuje si, jak mu zahudů, vykrůti sa ti i v trní. Čjk. 70. Já ti pravdu zahudů. Světz. I. 77. Z veselej smutnů zle's mi zahudlo peseň (štěstí). Hol. 389. Hudme mi dva spolem, kery lep zahudem. Sš. P. 790. Hned se s ďáblem za-kládal, kdoby z nich pěkněj zahudal. Sš. P. 2. Proč hruď tvá v česť jeho nezahůdá? Sš. Bs. 178 Zahudej jemně libým zpěvem. Sš. Bs. 28. — na čem. Z. komu na houslich. Us. Tö. — kde. Keď trúby súdu nad zemou zahudú. Hrbň. Rkp. Na husličkách si zahudiem. Sl. ps. Šf. II. 144. Hned na husličkách zahudal. Sš. P. 2. — nač. Zahúdol mu na tenkú strunu (ztrestal ho do place). Mt. S. I. 102. — kdy. Keď nám hudci na svatbé zahudů. Sl. ps. 330.

Zahoustlý, lépe: zahustlý, etwas dicht.

Zahouštění, n., die Verdickung, incrassatio. Nz. lk.

Zahouštěti, ěl, ěn, ění, ein-, verdicken, eindampfen, inspissare. Nz. lk. Vz Zahustiti. Zahovárač, e, m. = zamlouvač. Na Slov. Bern.

Zahováračka, y, f., die in die Rade fällt. Na Slov.

Zahovárati = zahovořiti, zarozprávěti, zamluviti. — co = zamluviti, verreden. — s kým, ein Gespräch anknüpfen. — abs. Zahovára, jako mrcha hudec (mluvi mnoho, ale věci plané). Na Slov. Zatur. – koho. Zamumlal: Fuj! tu človečina smrdí; Ženo, kde je? Len neplet, zahovárala ho ona, kde by sa ti tu človek vzal? Dbě. Sl. pov. I. 103. Vz Zahovořiti.

Zahover, u, m., die Unterredung. Na Slov. Zaviazal jich doniest mu o všetkých, ktoré by zbadali, z-roch. Zbr. Lžd. 55.

Zahovořiti, il, en, eni, zahovárati. — Vz Zahovárati. Plk., Sá. — o čem. Teraz zrazu zahovorili všetci o možnosti pokoja. Pbld. III. 2. 191. — co. Len nevesta sa pfli, páli, až Michal všetko zahovori. Phld. IV. 20. co komu jak. Šuhajec vypytoval a dopytoval sa ustavične, že prečo on nemá se- tus). GR. Vz Zahrada.

stričku ako druhí bratia majů. Ale rodičia mu to vždy inším zahovorili. Dbš. Sl. pov. VII. 74. On by to vraj nenamal'oval (schildern), čo by si hňeď ústa až po uši zahovoril. Phld. III. 455. Posměvačným zahovořil hlasem. Vrch. - s kým = drobet hovořiti, ein Gespräch anknüpfen. Jg., Brt.

Zahoz, u, m., unbrauchbares, weggeworfenes Material, Erz usw. Velike balvany, někdejší to zahoz starého jezu. St. př. kn.

1877. 105.

Zahozenec, nce, m., ein Weggeworfener.

Zahození, n., das Wegwerfen. To je věc k z. Us. Dch.

Zahozený; -en, a, o, weg-, abgeworfen.

Záhra, y, f., die Spielpartie. Šm Záhrab, vz Záhřeb.

Zahrabač, e, m = kdo zahrabá, za-hrabuje, der Verscharrer.

Zahrabačka, y, f., die Verscharrerin.

Zahrabalý, vergraben = do země vniklý p. lusky. Rst. 521.

Zahrabání, n., das Vergraben. Vz Zahrabati.

Zahrabaný; -án, a, o, vergraben, be-graben. Z-ným věčná pozavírala dřímota víčka. Hol. 873. — kde: v peřinách. Us. Sedí v knihách z-ný. Us. Sd.

Zahrabati, hrabám a hrabu; zahrabávati, zahrabovati == hrabáním zandati, ver-, zu-, zahrabovati — hrabáním zandati, ver-, zu-, einscharren, vergraben. — co, koho: jámu, mrtvolu, zločince za živa, Us., oheň (zakutiti). Ros. Přátelé se rozejdou a mě tady zahrabou. Sš. P. 777. Tam mrtvoly zahrabávali, Kld. II. 229. Z. obilí — pohrabovati. Slez. Šd. — co, koho, se kam: do jámy, Ros., do hrobu, V., se do peněz. Us. Nepřátelé do pustin se zahrabali (skryli se). Hlas. Radšej pod černů zahrabať zem sa dáme, nežli takého přijať mali bysme si nad seba král'a! Hol. 106. Z. se do peřin, sich einwithlen. Dch., Němc. I. 82. Had sich einwühlen. Dch., Němc. I. 82. Had vklouzl do koše a do stlaní se zahrabal. Němc. I. 80. — co, koho kde: mrtvého v nějakém místě. V. V srdci mém jest pevně zahrabán. Dvrsk. Kosí Janko, kosí trávu na zelenej lúce, milá za ním zahrabuje drža hrabie v ruce. Sš. P. 267. Každou stopu za ni zahrabal (zapomněl na ni). Mtc. l. 1880. Z. něco na louce. — co čím kam: hrob lopatou. Us. Z. něco hráběmi do sena. za koho. Zahrabej drobet za mne. Us. Tć.

– jak. Vzal si nehospodyni a zahrabal so
na dobro. Us. Kšt. Vykopal jámu, ženu
zahrabal do nej až po krk, tak že jej len
hlava von trčala. Dbš. Sl. pov. II. 63. co_s čím: srdce i s penězi z. Štelc.

Zahrabči, n., jm. roli a pastvin u Luhačovic na Mor. Sk.

Zahrabovač, e, m. = zahrabač. Zahrabování, n., wiederholtes Verscharren, Vergraben.

Zahrabovati, vz Zahrabati.

Zahrad, a, m., Sahrad, ves u Teplé. PL. Z. = zahrada. V božiem zahradě (hor-

1. Zahrada (na Slov. záhrada), zahrádka, | rada (nijaká řeč). Poř. Zátur. Z-da je ako zahradečka, zahradenka, y, f. — zahrazené misto, der mit einem Zaum, Mauer, Planke usw. eingeschlossene Besitz im Gegensatze zum offenen Felde, der eingehegte Platz, z. B. der Turnierschrank. Zahrách, zahrás zahradách, zastr. Bž. 21., 48. Tristan běžel v zahradu (šraňk). Bruncv. Boží zahrada v zahradu (šraňk). Brunev. Boží zahrada – hřbitov. Bdl. – Z. = zvl. ohrazené místo na stromy ovocné, sad, štěpnice, der Garten. Us. Z. pletená. Sš. P. 314. Zahradenka, zahradočka. Sl. ps. č. 212., 143. Z. kuchyňská (na zeleniny), květinová (na květiny). Vz. S. N. Z. na zeleniny také: zeleniště. Šp. Z. štěpím vysázená. V. Z. se zvěří a stromy lesními: obora. Us. Z. rozkošná, fiolová. pro vaření (kuchyňská, zelná, Us.), zvířecí (obora), V., růžová atd. Us. Z. rozkošná, Vyb. II. 20., kobercová. Zpr. arch. VII. 80. Z. akklimatisačná, zoologická. Vz KP. III. Z. akklimatisačná, zoologická. Vz KP. III. 280., 279., 300., 301. Z. římské a řecké. Vz Višk. 78., 85., 90., 91., 104., 113., I14. Zahrada hostinská, Restaurationsgarten, kavární, Kafégarten, dětská, Kinder-. Dch. Z. botanická. Us. Z. živočišná = zoologická. Osv. I. 197. Z. ozdobná, Zier-, kořenná. Mus. 1880. 90. Zahradu zakládati, založití. V z. dá krátiny atd. prátití přátovnát. Mus. 1000. 90. Zauradu zazianasu, zarozna. V z-dě květiny atd. pěstiti, pěstovati. Koll. Z-du plotem, příkopem obehnati. Us. V čertové zrostl zahradce. Hněvk. Z. zoologická (obora). Vz S. N. Byt se zahradou. Us. Dch. Visuté z-dy v Babyloně. Lep. J. 1. 42. Jaro-hold. de džiln začieh džiln za bujná z. národních dějin naších. Šmb. S. II. 147. Pojď na z-du, do z-dy. Us. Šd. Na pravo zahradočka malá. Phid. IV. 5. Hrabala baba zahradu, přišel k ní synek na radu; Co sem viděl, nepovím, trhala tam na z-dě rozmarýn. Brt. P. 128., 157. (Šd.). Pred nami je zahradenka trním pletená. Sl. ps. 107. Pred okienkom zahradenka. Sl. ps. Šf. I. 85. Ach, že už mi zarůst' od mého milého přes z-du chodníček; Já mám marijanek v zahrádce na hřádce, ale ne pro tebe, pro jiné mládence; U suseda zahradečka, nasila tam ta dzevečka marijanku do ní, co un (on, který) pěkně voní. Sš. P. 206., 234., 318. Šiel som kolo ohradenej kvetnistej zahrady; Neskôr oznajúc sa so mnou dievča krásne, mladé, často spolu sedali sme samotní v zahrade. Ppk. I. 64., 65. (Šd.). Uviaž si konička na našu z-dku. Sl. any. III. 109. Rence ne dv. najdži. Sl. spv. III 102. Bzence na z-dy najďál výchyrné. Hol. 59. Pred vydutým oknom pekná je zahrádka na kvíti. Hol. 356. Ty jahodky toho chotě zahrádkám apatékář-skym se přirovnávají, kteréžto vonnými věcmi dobře zposobeny a zřiezeny sú a rozkoš i zraku i voni dávají těm, jenž na ně hledie; Ty zahrádky sú nasazeny od apatečníkov; Z. ořechová jest tento život. Hus III. 67., 76. (Tč.). Kozel v z-dě. Vz Mol. Studený máj v zahradách ráj. Us. Sv. ducha koření v jeho zahradě neroste (= je hloupý). Bdl. Je to kvitek z čertovy zahrádů.

všivavá hlava (vždy v ni práce, musí se v ni pléti, okopávati atd.). Poř. Zátur. — Z. — podsedek. Gl., NB. Tč. 164. — Z. Malá děvčata bývají pletena do zahrádky — vlasy jsou pleteny hned od pútce (aby do oči nelezly) a povstalý z nich pletenec vroubi celé čelo až do zadu tak, že vrch blavy

jest jako v zahrádce. Proč jí nepleteš do z-dky? U Fryšt. Džl. 2. Zahrada, y, f., předm. v Litomyšli; samota u Tišnova a ves tamtěž (také Zahrádka). Cf. Blk. Kfsk. 1457. Zahrádka slovenská - Turec. Pokr. Pot. 189., 197. -

Zahrady, jm. poli u Vsetina. Vck.

Záhrada, y, f., der Ersatz, das Ersparniss. Na vojné, když sem hrách musel kupovať, to nebyla žádná z. U Chocer. Vk. Zahradčice, dle Budějovice, Zahradschitz, ves u Dolnich Kralovic, u Želiva. Vz Tk.

Zahradecký = bydlici sa zahradou, hinter dem Garten wohnend. Z. strýc přišel. Us. Kšt. — Z., ého, m. Z. ze Zahradek, jm. rodiny šlechtické. Vz S. N., Žer. Zps. II. 192., Blk. Křsk. 1457., 866.

Záhradí, n., ein Ort hinter der Burg gelegen. Vz Sdl. I. 9., 10., 16., 17., 19.

Zahradíl, a, m., ocob. jm. Šd.

Zahradina, y, f., der Gartengrund. I njal tu z-nu, poněvadž T. povinnosti naň přišlých zbývati nemohl. Pam. Val. Meziř. 227.

Zahraditák X. p. Zahradicht. vze v Val. **Zahradiště,** ě, n., **Za**hradischt, ves u Vel. Meziříčí. PL.

Zahraditi, hrad, de (ic), il, zen, eni (v obec. mluvě: -žen, ení; na S'ov. -děn, ění); zahrázeti (zahrážeti), el, en, ení; zahrazovati (zahražovati) — zandati, zavříti, zadělati, zastříti, zacpati, obehnati, ver-, zumachen, verschlagen, verstopien, sperren, schützen, einschränken, einzäunen, verdämmen, verfrieden. Jg. — co: vodu (zastaviti), řeku, D., přístup k někomu, Jel., studnici, Bj., zvěř, Sl. les., díru, Ros., Kat. 2903., oboru. Dch. Neb tak sú zahradili to mistrství, že nelze k němu přijiti. Hus l. 454. Zahraditi sud. Pdl. — co čím: zahradu plotem, D., eklenici čepem, Čern., díru věch-tem, Mus., se valy, Kom., vodu prknem. Červeným šátečkem okýnko zahradím. Er. P. 110. Z. ohlubni studnice velikým kamenem; Z-dil jest cesty me kamenim čtveroúhlým. BO. Rukú ústa jí z-dil. BN. Rukami oči si z-dil; Kloboukem si tvář z-dil. Ler. Z-dil mu ústa dary. Us. Z. něco násypem. Lpř. Slov. I. 85. Z-dil sem mu okna dubi-čím. NB. Tč. 78. Tím nic nezahradím (nepomohu); Ovocem člověk mnoho zahradí okno, Pr. měst., cestu. Jel. Z. a zacpati si uši. V., Arch. rk. Z-díme si zahrádku. Dbš. Obyč. 154. Aby háj městský, jejž sobě oso-bili a z-li, bez prodlévání zase rozhradili. Pam. Val. Meziř. 104. Dobře jsa živ, nehradky (= nezbeda). Us. Šd., Pdl. Zahrada častá (malá) náhrada. Tč. V naší z-dě můžeme dělatí, co chceme. Tč. Z. zlá rada. Vz Plat, Chybník. Májový kvítek z aprilové zahrady, říkají mu kopříva. Jir. Ves. čt. Pal. Děj. V. 2. 32. — co s čím = pomoci, 359. Oholená brada a pustá zahrada — trada uhradití, spravití něco k svému prospěchu,

Digitized by GOOGLE

nützen, helfen, ersetzen. Na Mor. Nevim, co by a tim mohl zahraditi. Vck. Co a tim z-diš? Šd.

 Zahrádka, y, f., ein kleiner Garten.
 Má z-dku jak dlaň a úzkou jak jazyk. Us. Šd. Vz Zahrada. – Z. trhová, městečko La Sd. Vz Zanrada. — Z. trhová, městečko v Ledecku. — Z., ves u Sedlčan. Vz S. N. Z., vsi u Maršovic, u Krumlova, u Milevska, u Strymilova, u Mladé Vožice. u Tábora, u Petrovic, u Kosové Hory, u Klatov, u Zaviekoma, u Manetina, u Nepomuka, u Tišnova (vz Zahrada), u Křelovic, u Pacova. PL. Cf. Tk. III. 663., 1V. 746., V. 264., Tf. Odp. 287.

2. Zahrádka, y, m. Z. Sovinský z Eulenfelsu; Z. z Vlčí Hory. Vz S. N., Tk. I. 629. Z. Šimon, Oldřich. Vz Blk. Kfsk. 1457. — Z. z Radkova (Hortensius Jan). Vz Jir. H. l. II. 343. Z. (Jan Tortius). Ib. 344.

Zahrádková z Vlči Hóry. Vz Blk. Kísk.

Zahrádkový, Garten-. Z. stehlik. Na Zlínsku. Brt. Vz Stehlík. Nocujúc v zahrádkovom domčoku. Sl. let. I. 195.

Zahrádky, pl., f., samota u Sudoměřic. Ze Zahrádek. Vz Sdl. 1. 154., II. 47., 212.,

Zzhradné, ého, n., ein Zins, der in Obst abzuführen war. Er. Reg. 80. Z. = plat ze

zahrady. Jir.

Záhradné, ého, n., das Sperrgeld. Sp. Zahradni, ný = zahrady se týkající, od zahrady, se zahrady, v zahrade, Garten-Z. plot, brana, hlidač, zeď, prace, dům, rost-lina, bylina (brotan, jatrník, pivoňka, fiala, reseda, karafiat, levandule, bazalka, máta, rozmarina, satoryje, marjanka, slunečnice, jiřinka, narcísek, tulipán, lilie, hyacint, konvalinka, růže, břečtan, kalina, bez, kozi list, brcál atd. Š. a Ž., mák, Us., vaření, V., balšam, Kom., kosatec. Byl., stínka (štěnice), žába, D., ovoce, stolice, stůl. konvice, hrábě, motyčka, řebřík, rýč atd. Vz Nástrej Z. stříkačka, hostinec, svícen, stezky, nabytek, louka; Z-dní hostince jsou leto: bity (pro špatné počasí nikdo do nich ne-chodi. Us. Dch. Z altan, zábava, koncert, Us., Pdl., hydrant, Wld., kandelábr, pacht, Šp., jahody, slzičky (karafiátek čínský) Dlj. 30., 40. Z. soustava obdělavání polí. Kajži. 49. Z. studnice. BO. Z-né kvítí. Na Slov. Tč. Chudobnô dievčatko medzi bohatými, ako poľnia růža medzi zahradnými. Sl. ps.

Zahradnice, e, f., die Gärtnerin. – Z., ves u Votic; samota u Vesell. PL. — Z., jm. less. Sdl. II. 44.

Zahradnická, é, f., jm. čes. tance. Škd.

Zahradnický, Gärtner. Z. umění, D., nářadí, náčiní, Us., spolek, die Gartenbau-gesellschaft, Doh., botanika. Kk. 2. vyd. 4.

Vz Zahradni.

Zahradnictví, n. = pěstování zahrad, die Gärtnerei, Gärtnerkunst, der Gartenbau. Vz KP. III. 267., Vlšk. 114. (z. římské) Obchodní z., die Handelsgärtnerei, umělé, Kunstgärtnerei. Dch. Česká společnosť pro pěstování z. v Praze.

Zahradníček, čka, m., ein kleiner Gärtner. - Z. Ptak z., amblyornis inornata, der Gärtnervogel, Schulmeistervogel. Dch. — Z., osob. jm. Vck. Zahradničiti, il, eni, Gärtnerei treiben.

Deh. Nechal Vaňka z, jak sam chtěl. Erb. Sl. čít. 20 Vz Zahradníkovati.

Zahradnička, y, f., die Gärtnerin. Já by nyní byla lepší z-kou. Sl. ps. Šf. II. 55. Pôjdem za Janička, budem z-ka. Sl. ps. 20.

1. Zahradník, a, m., der Gärtner. V. Z. pro zelné věci: zelník, petrželník, zelenář; z. na evocné stromy: štépař. Us. Z. jako i zelinář (zelník) motykou (nosatcem), lopatou a ryčem kopá a po hřádkách (záhonech) před tím krací od travy vyčištěných semena rozsejpá. Kom. Z. krajin, der Landschaftsgärtner. Dch. Je-li už máj z kem, neni stodol milovníkem. Pran. Tč. Kozla zahradnikem učiniti. V. Bude z něho hospodář, co z kozla zahradník. Prov. — Vz Nástroje (zahradnické a pro vinaře), Tk. II. 371., 380., Sdl. I. 240., Er. P. 405. — \mathbf{Z} . = podsedek. Gl. 377. — \mathbf{Z} . = hospodář, který má větší jmění než chalupník a menší než sedlák. U Rychn. Crk.

2. Zahradník, a, m. Z. Vinc., spisov. čes., † 1836. Vz S. N., Š. H. l. 308., Tf. H. l. 117., 182., 183., 194. — Z. Karel. Vz Tf. H. l. 2. vyd. 186.

Zahraduík, a, m., samota u Lomnice v Budějovsku a u Pelhřimova.

4. Zahradník, u, m. = bylina, všedobr, dragantea, das Gärtnerkraut. Jåd

Zahradníková, é, f. = žena zahradníkova, des Gärtners Frau. D. Vz Zahradníčka.

Zahradníkovati = zahradničiti.

Zahradníkovic = zahradníkův. Z. Johanka. Nemc. I. 97

Záhradníkův, -ova, -ovo, dem Gärtner

Zahradný = zahradní. Na Slov. Ovoce

z. Or. p. Vz Zahradní.

Zahradobytný, horticola, gartenbewohnend. Z. rostliny = nesázené v zahradách bující, čmanina. Rst. 521.

Zahřadovati = usednouti (o ptacích).

Vz Hradovati.

Zahradská, é. f., samota u Prahy. PL. Zahrady, vz Zahrada. – Z., jm. polí u Otaslavic na Mor. Pk.

Zahraj, e, m., psi jm. Šp., Dbš. Obyč. 51., Sd. Pre zlodejov a pre vikov nechávam ti k ovciam pät psov: Tisu, Belku, Zahraja, Bodroka a Lapaja. Sl. spv. V. 173.

Zahráknouti = zakřiknouti, durch sein Anselen zum Schweigen bringen. Na Slov.

Pik. Vz Zahriaknůt.

Záhranek, nku, m. = hranice, die Gränze. Tady uděláme takový z. U Rychn. Vk. Vz Záhraní.

Záhraní, n. = záhranek. Že se již téměř na z. víry křesťanské ocitovali. Šš. II. 3. Zahranice, pl., f. = zemē zahraničná. Nejen doma, ale i v z-cích ho znají. Sd. Zahraničár, a. m., der Auswärtige, Frem-

de. Let. Mt. S. VIII. 1. 50.

Zahraničí, n., das Ausland. Ve všech velikých nebezpečích a nehodách, které takto buď ze z. dolehaly na Čechy, buď uvnitř

Digitized by Google

Zahraničiti, = zameziti, abgranzen. co čím: pole, zahradu hraničníky. Us. Tč. Zahraniční, = co za hranicemi jest, cizo-krajný, fremd, fremdländisch. Jg. Z. důle-žitosti, Jg., manství, Mus., úřad. Ministerstvo z-nich věcí, záležitostí. Us. Dch., J. tr. Z. nebezpečenství, äussere Gefahr. J. tr. Z. politika. Us., mocnost. Ddk. Činnost svou k zahraničním věcem obraceti; Zaneprazdňoval ho za mnoho let bez přetržení v cizině a to věcmi z-mi; Domácí i z-ční soupřísežníci. Ddk. III. 48., 195., V. 102. Z. spisovatel. Šf. I. 577. Z. válka. Pal. Navrátili ku koruně odcizené od ní kraje a statky z-čné; Přijat za ministra záležitostí z čných. Pal. Děj. IV. 1. 31., IV. 2. 342. (Sd.).

Zahraničník, s, m. = cizozemec, cizinec, der Fremdling. Rk. Bráti z-ky do vojenské služby. Exc. Č.

Zahraničný, vz Zahraniční.

Z»hráti, zahraji, zahrám, al, ál, án, ání; zahrávati == počíti hráti, zu spielen anfangen, auf., anspicien, ein wenig spielen; pohrávati, spielen, scherzen, schäkern. Vz Hráti.
– abs. Zvěř zahrává (hlásí se) Škd. exc. – co: Již to zahral (již se to zahralo, již jest zahráno; ve hře v karty — obmeškati). Ros. — nač: na housle. Ros. Zahrajte mně na housličky, na tu basu, na ty dudy. Er. P. 258. Z. si na slepou babu, na řemesla. Sd. Maćejko, Maćejko, zahraj mi na ćenko, na tu ćenku strunu: hej dzunu, dzunu, dzunu. Sš. ps. 230. Na pana si z. Dch. Tak budu mít svatého podobu, když si na čerta nejlíp zahraju. Shakesp. Mutina zahral si tedy na chytraka. Ddk. II. 401. Zahrajte mi na husličky, že já mosím od matičky. Čes. mor ps. 247. Zahrajte mi na tú basu, at rozveselim všecku chasu. Brt. Ps. 32., 615. Tak spíval Kozorád a po ňom spolu spívali všetci ostatul a na pastýrsku zahrávali hudbu. Hol. 367. — komu. Zahrajte mně. Us. Dej si zahráti — dej si pokoj! S takovými žerty dej si z. Us. Kšť. Nehořekaj si, daj sobě z. Brt. P. 84. Pani sa pobiju a ty sedliak trp; pani sa zahrajú a ty sedliak plat. Phid. III. 403. Zahral mu = vyplatil ho, er hat ihm einen Tanz gemacht. Zahrej nam muziko, zahrej nám vesele, nevěsta nám plače, ať se nam zasměje. Sš. P. 525., 487. Dej si z. domů (kliď se, lass dir heim geigen). Dch. Zahrajem vám jednou freško. Hdk. A keď si od zeme chlapci zadupkajú, dvanástim stoliciam žilky zaihrajú. Btt. Sp. 57. Do kola zastala, tvár jej zaihrala a ústmi sa pieseň sladká rozlievala. Sldk. 456. – co komu: piseň. Us. – v co: v karty. D. Z. si v pulku (v míč). Mor. Šd. Lepší karty nežli kabát, můžeme si někdy zahrát. Us., Sš. P. 608. — s kým. D. Dnes se mnou ďas zahrává. Sych. Nyní bys se mnou zahrávati chtěla, shäckern. Jir. Ves. čt. 280. Zahrávati s děvčaty. Er. P. 385. S obněm si zahrávati.
Us. Šd. Milenci spolem si zahrávají; Kočka s myškou si zahráva. Us. Šd. Zahrávala sa tu dievča s bielym berancom a zabával sa co: studnici. GR.

země rodily se. Pal. Děj. III. 1. 310. Statků šuhaj s krásnym dievčatom. Dbš. Sl. pov. manských koruny české v z. Ib. V. 2. 76. VIII. 42. Synček mal pri sebe loptu, s tou Hynek vystrojil se na obchodní cesty do sa zaihraval. Dbš. Sl. pov. I. 272. V kráz. Niìra VI. 275. zaihrával Ib. I. 32. Smrť si s ním zahrává (umírá). Č., Tkč. — čím. Větrové korábem zahrávali. Sych. Již každy blázen umí slovy zahrávati. Shakesp. Tč. — o kom (kde, komu). Zahrejte u dveří o tě její dceři. Er. P. 467. Zahrejte vy jí o dceři Barbore. Hudci jali hráti a máti plakati. Sš. P. 144. — kde. V líčku zahrál ruměn. Osv. V. 763. Hned mu slzy v očiach zaihraly. Dbš. Sl. pov. I. 214., VII. 60., Sldk. 138., Mt. S. I. 111. Hned všetky zahraju v ňom žily. Zbr. Lžd. 28. Ďalej zahráva, jak i tu zas opustili krajnu (hrá na harfu). Hol. 66. Těmto na dešla zase chuť z. si v západní Europě na pány. Ddk. II. 55. Usměv nikdy nezahrál kol jeho rtů. Hrts. — jak. A to dievča je jen mazna, čo sä pekne zahrať nezna. Hdž. Čít. 105. Zle někomu zahráti; S někým zle zahráti, mit Einem arg umspringen; někomu pořádně, lehkomyslně, podivně, krutě, opovážlivě, nebezpečně. Dch. Zuhraj do hajduka. Kol. ván. 153. A jedným vel'kým citom serdcia im zahraly a jeden strašný ohlas ústa jím vydaly: Mor ho! krikla družina slovanská od razu. Chlpk. Sp. 8. K tanci zahráti. Us. To zahráva všemi barvami. Us.

Zahřáti, zahříti, hřeji, hřil n. hřál n. hřel (v již. Čech. zařel, Kts.), hřín n. hřán n. hřen n. hřát n. hřet n. hřít, hřání n. hřatí n. htiti, zahřívati (na Slov. zahrévati) = n. hriti; zanrivati (na Siov. zanrevati) = otepliti, er-, anwärmen, erhitzen. Jg. — abs. Kořen planého galganu zahřívá. Byl. Zem a práca zahřieva. HVaj. BD. I. 13. — co. Nikdo mista nezahřeje (tulák). Č. Předca ta ženička, předca ta zahřeje. Sš. P. 681. Dllo jej zahřálo, hat ihm warın gemacht. Dch. Hořčice jest perná, avšak žaludek zahřívá BR. II 60. h.— se. Vítr se zahřál. hřívá. BR. II. 60. b. — se. Vítr se zahřál. Sd. Nemohl se z. Us. Dch. Tak se nohy zahřiechu. Pass. 23. — komu. Já mu zahřeju (zatopím), že bude na mne pamatovati. Us. Tć. — co komu: postel. — co, koho, se čím: horkým vínem, Us., svétnici kamny, Kom., se prací, chůzí, D., se hněvem. Troj. Chudoba se mrazem zahřívá. Osv. 1871. 94. Dechem jí ruce zahříval. Vrch. — co, koho, se kde: v posteli. Ros. Mladý se má i na ledě zahřáti. Hkš. Až se meč v mé krvi zahřeje. Troj. — co, se jak. Z. se až do potu. Sych. Z. něco na 60° R., do červena, se ke komu. K této žené zahříl se duch můj. V. — co od čeho. Od zimy ho za-hřívajů. Brt. P. 163.

Zahřatí, n., die Erwärmung. Něco pro z. Us. Sd.

Zahřátý; -át, a, o, erwärmt, erhitzt. Us. - jak: na 60° R. Pdl.

Zahrávač, zahravač, e, m., das Schäker. Zahrá(a)vačka, y, f., die Schäkerin. Z. – hudba před svatbou nevěstě a ženichovi. U Buděj.

Zahrávati, vz Zahráti. Zahrazditi, il, ěn, ění — sahraditi. —

Zahrazení, n. = ohrazení, die Ein-, Ab-hränkung, Einplankuug, die Schranke. Vz hraditi. Z. řeky, die Eindeichung. Vz Za-kraditi. Z. řeky, die Eindeichung. Vz Zaschränkung, Einplankuug, die Schranke. Vz Zahraditi. Z. řeky, die Eindeichung. Vz Zabrážka.

Zahrazený; -en, a, o, vz Zahraditi. Tam tudy peprojedeme, je tam zahrazeno. — čím. Voda hrází z-ná.

Zahrázeti, vz Zahraditi.

Zahřaznouti, vz Zahřeznouti.

Zahrazovač, e, m., der Wehrer, Verstopfer, Versperrer. Jg.

Zabrazovati, vz Zahraditi.

Zahrázský, hinter dem Damme befindlich.

Zahřazu, zastr., vz Zahřeznouti. Zahražanský klášter. Vz Blk. Kfsk. XXIV. 34., 209.

Zahražany, die Dolany, něm. Saras, ves n Mostu. Vz S. N.

Zahrażení, n. = zahrazení. Vz Zahraditi. Zahrażený = zahrazený. Vz Zahraditi. - čím, komu. Vám již cesta vydražena (gebahnt), nám budoucnosť zahražena (versperrt). Nitra VI. 35. Plotem z.

Zahrážeti, zahražovati, vz Zahraditi. Ešte aj sama pri tom zle pochodiš! zahražela sa

panička. Dbš. Sl. pov. I. 14.

Zahrážka, y, f. = zahrazeni. Z. jezni,
Cas. Čech., mýtní, der Wegmanthschranken,
cestní, der Wegschranken. Sp. — Z. = tkadlcovská tyč, kterou osnova se zahrazuje. Mor. Knrz.

Zahražovati, vz Zahraditi. Arch. IV. 271. Zahrbati = zahřebati. Na Ostrav. Tč.

Záhřbetný, was hinter dem Rücken ist. Zahrbolcovati - na hrbolcich zadrnkati; se kam — po hrbolcích zajeti, se zavésti. V již. Mor. Šd.

Zahrbouceti čím. Vz Hrbouceti. U Olom.

Zahrenouti, enul a el, utí = zaprdnouti. Vz Hrcati (hrčeti, tronbiti). — jak. Ten (si) dobře zahrcl. Mor. Sd. — kam. Zahrcl (zatroubil) do té trouby, až by ohluchl. Ib. **8d**.

Zahrčati = zahrčeti. Mor. Vck.

Zahrčeti, či, hrč, hrče (ic), el, eni; zahrkati; zahrknouti, kl, uti = začíti hrčeti, anfangen zu rasseln, zu schuurren, zu rieseln. — abs. Hodiny zahrkly, einen Schnarrer machen. Deh. Cosi tam zahrklo. Us. Tč. Vyletěla holuběnka od súsedň ze dvorenka; jak letěla, zahrkala, na druženky zavolala. Sč. P. 442. — kde: Vůz na ulici, v prů-jezdě zahrčel. Zahrklo ve mně jako ve starých hodinách. Us. Šd. Voda mezi kamením za-hrčela. Us. Tč. Zahrčel vůz před domem, na silnici. Us. Šd. — komu. Tak mně duša zahrčala (říkají, když někdo někoho z ne-nadání do zad udeří). U Vsetina. Vck. — (co) čím. Zahrkati hrkačem, schuarren. Šd. Zahrkati polívku smetanou a vejci, einrühren (zakloktati, zakverlovati). Mor. Brt. Vz Zahrkotati

Zahrdlení, n., vz Zahrdliti.

Zahrdlený; -en, a, o, vz Zahrdliti, Za-

hrdlity.

Zahrdliti, il, en, eni; sahrdlovati = zardousiti, erwürgen, erdrosseln. — koho. Ros. — čím: provazem. Us. — Z. = na hřešiti, anfangen zu sündigen. Us. Vz Hře-

Zahrdlitý = zahrdlený, úzké hrdlo mající, hrdlatý, tabulirt, halsig, engen Hals habend. Z. nádoba, Ros., báně, Br., sklenice, Reš., křivule (retorta), die Tabulatretorte. Nz. Mějieše každý z nich húsličky (citharas) a zlaté z-té báně (phialas). ZN.

Zahrdnouti, dnul a dl. uti, stolz werden. čím. Žebrák chlebem zahrdnul a vzal

radši krejcar, ablehnen. Us. Tč.

Zahrdousiti, vz Zardousiti. — Z. = gadrhnouti. — co: uzel. Na Slov. Zatur., Šd. Zahrdoušení, n., vz Zahrdousiti, Zardoušení.

Zahrdoušený; -en, a, o, erwürgt. Us. Zahrdzavený. Z. zámok (zámek). Dbš. Sl. pov. I. 483. Vz násl.

Zahrdzavet = zarezavěti. Na Slov. HVaj.

BD. I. 16.

Záhřeb, u, m. = čelesten, das Ofenloch. V. Z-bem oheň pálá. Vz Pálati. Sych. — Z. = ohniště, der Herd, Küchenherd. D. — Z. (chrv. Zagreb), Zāhrab, a n. u, m., hl. město v Chorvatech, lat. Zagrabia, něm. Agram. Vz S. N., Tk. III. 544. — Zāhřeban, a, m., pl. -né. — Zahřebský, Agramer. Zahřebati (zastr.); zahřebsti, zahřísti (za-

hřibsti), sahřésti, hřebu, bl, en, ení; sahřeb-nouti, ul, ut, uti; sahřebovati = sahrabati, begraben, beerdigen, verscharren. — koho. Rkk., St. skl., Leg. Z. oběšeného. Sd. Kazachu (je) živy zahřiesti. Alx. V. v. 448. (HP. 11.) — koho, se kde. Z. se v domě (zamknouti), v nauce (pohřížití se). Zahřeben v rovečce. Rkk. 65. — co čím. Cizíma ru-kama dobře uhlí zahřebati. Č. M. 381. Z. něco lopatou. — co kam: do země, do hrobu. Us. Tč. Vz Zahrbati. Dítě zahřebla do hnoje. 1666. Pk.

Zahřebíkovati, vernageln. — co čím. Ίč.

Zahřebiti, il, en, ení = zaklinovati, ver-

Záhřebný, vergrabbar. L.

Zahřebovati, vz Zahřebati. Záhřebský, vz Záhřeb. Z hory. Krč. 253. Zahřejcený chléb. Vz Zahřejtiti. Jg. Zahřeji, vz Zahřáti.

Záhřejný = záhřevný. Šm.

Zahrejtiti, il, cen, eni, derb einmachen.

Zahrejtlý, derb. Jg. Z. chléb. Záhreň, č, f. — ňádra, der Busen. Na Slov. Němc. III. 309. A tie časi ma ai po z-ni rukou kus vytiapkau. Slov. Nař. černohronské. Šd. Vzal si svoj svietací kameň za záhreň, aby si posvietíl. Dbš. Sl. pov. VII. 77.

Záhrení, n. = záhreň. Vytiahol si pátriky zo záhrenia (ze záňadří). Dbš. Obyč. 57. Zapäl hrdina surku za zahrenie, aby prúd krve oko nevidelo. Sldk. 148.

Zahření, n., die Erwärmung. Vz Zahřáti. Kože pro z. V.

Zahřésti, vz Zahřebati. Zahřešiti, il, en, ení, sahřešovati — sačíti

šiti. — Z. = zakliti, einen Fluch ansstossen. Z-šil, až se dům otřásl. Us. Šd. Z-li Turci. Hdk. C. 224. — nač. Mor. Tč. — si. Hned z rána vstana si zahřeší. Sd.

Zahřetí, n., die Erwärmung.

Zahřev, u, m. = zahřití, zatopení, die Erwärmung. Víd. list., Šp. — Z. = zatopení u barviřů pod kotlem, jen co by barva se prohřála, die Einwärmung. Mladý z., trisches Einunchen. Sp.

Záhřeva, y, f. = záhřev. Keď sa pukajú l'adi od z-vy ohňou. Phld. I. 1. 8. (Šd.)

Zahřevadlo, a, n. Z. ložní, der Bettwärmer, die Bettflasche. Šp.

Zahřevárna, y, f., = zahřívací káď, der Wärmeştock (beim Rothgärber). Vz Zahřívárna. Šp.

Záhřevek, vku, m. = záhřivek.

Záhřevka, y, f. = záhřevna, výhřevna = malá bouda u bělidel, kde se plátno za-hřívá, das Wärmhans (bei der Bleiche). Us. - Z. = topirna, sklennik, zahřívárna, das Treib-, Glashaus. Svět. - Jg.

Záhřevna, y, f. = zahřívárna, die Wärmestube. Z. k umělému lihnuti drůbeže. Hosp.

listy.

Záhřevník, u, m., der Brustwärmer.

Záhřevný = sahřívající, wärmend. Z.
obeň. Mus. Z. plocha, die Wärmefläche, světlo, erwärmendes Licht, Dch., láhev, die Bettflasche. Sp. Ten je zahřevný. U Rychn. Záhřevnější paprskové sluneční proudili holými korunami stromů. Jrsk.

Zahřezlost, i, f. = jakost zahřezlého, zahřeznuti, uváznuti, za-, pohřížení-se, ponořenost, das Steckenbleiben, Versunkensein, die Versunkenheit. Posedlost víme býti obrazem zabředlosti a zahřezlosti v zlovášních a zlochtíčech a zvláště v nečistotě; Bůh jim dal ducha z-sti; Lidstva v bludech a nepravostech z. Sš. Mr. 24., J. 208., II. 8. (Hý.).

Zahřeznouti, zahřaznouti, zastr. - uváznouti, zahřížití se, stecken bleiben. - s kým kde. Ludé zahrzazu (zahraznou) v onom piesce. Alx. V. 2184. (St. skl. II. 252.). Duchovně mrtví, jenž ve smutných stínech pohanstva zahřezli. Sš. J. 90.

Zahriaknúť = zakřiknouti. - koho. Ty mlč a netáraj do sveta! zahriaknul pan Lipoltský. P. Tóth. Trenč. M. 73. Zahráknouti.

Zahřiesti, zastr. = zakopati, vz Zahřebati. Výb. I. 1103. 14.

Zahřímati, vz Zahřměti.

Zahříšný = smírný, Sühn-, Versöhnungs-, Sünd-. Z. oběti. Bibl., Sš. Sk. 217. Vz Obět, Zahříti, vz Zahřáti.

Zahřití, n., die Erwärmung, Erhitzung.

Z. kůže. Šp. Béhati do z. Dch. Zahřitý; -it, a, o, erwärmt, erhitzt. Jg. Sbr. sp. 1841. 138.

Zahřívací, zahřívací, Wärm-. Z. kamen, lähev, Dch., plotna, die Feuerplatte. Sp. Z.

panev. Techn. Z. roury. NA. IV. 204. Zahřívač, zahřivač, e, m., der Wärmer. Z. (ohřívač, kotel k zahřívání), der Vorwärmer, Šp.; Z. kolenní, der Kniewärmer, Tp., tepny, der Pulswärmer. Dch.

Zahříváček, čku, m., der Seelenwärmer (oděv k zahřívaní prsou, trupu). Us.

Zahřívadlo, zahřívadlo, a, n. = náčiní k zahřívání, die Wärmpfanne, -flasche. Us. Z. rourové. Zpr. arch. VII. 25. U Římanů, vz Vlšk. 52., 143., 144.

Zahřívání, n., die Erwärmung. Z. půso-bením chemickým, třením, tlakem. NZ. Způsob z., die Erwärmungsmethode. Sp. Z. vzduchu ve výhni. Vz Včř. Z. II. Ib.

Zahřívárna, y, f. = sahřevárna, zahřívací kád, der Wärmestock. - Z., die Wärmestube. Us. — Z. = sklennik, das Glashaus. Plk.

Zahřívati, vz Zahřáti.

Záhřivek, vku, m., záhřivka, y, f. = teplý obkladek, das Foment, warmer Umschlag. Ja., Nz. lk. V. vlhká. Z-ky krupkové. Us.

Záhřivka, vz Záhřivek. Zahřížiti = pohřížiti, versenken. Orb.

p. 87. Zahrkati, vz Zahrčeti.

Zahrkotati, zahrkutati = zahrkati. vz Zahrkati, Hrkati. - abs. Potůček zahrkotal. Us. Tč. Cukrůvka (hrdlička) zshrkotala, fing an zu girren. Na Ostrav. Tć. Prileteli k nej tri zlaté holúbky a zahrkůtaly. Dbš. Sl. pov. I. 85. – koho tak. A milá holubička hneď na prvé zahrkútala si kolo svojho šuhaja: Jaj, len za teba pôjdem, lebo ty vysvobodil si ma. Dbš. Sl. pov. VIII. 55. si. Tam si zahrkútal môj sivý holúbek. Sl. ps. 85. — kde. Na prieddomi zahrkotal voz. Phld. III. 1. 20. Príď, holubica biela, príď, zahrkútaj nad verných temenami. Sldk. 15. – jak. Zahrkútaj ľúbosťou svätou nad tým národom holubičím. Sldk. 15., 204.

Zahrkútati, vz Zahrkotati. Zahřmění, u., das Donnera. Po každém z. spusti se silnější déšť. Us. Tč.

Zahřměti, hřmi, ěl, čni; sahřmívati, sahřímati = začíti hřmíti, losdonnern, anfangen zu donnern, aufdonnern, donnern; kričeti, Jemanden mit Worten andonnern; hřímáním zahnati, wegdonnern. — abs. Zahřmělo tam. Us. Dělo zahřmělo. Us. Tu bratr tvůj zahřměl (zkřikl). Us. Už hromy zahrmely, huk letí horami a všetko sa ozýva šírymi Tatrami. Lipa II. 278. Jak on zahřmí, hned všeci trnou. Us. Šd. Už hromy zahrmely, hrom ztriasa horami. Btt. Sp. 42. A tak sobě zazpivala, až ty hory zahřměly. Sš. P. 675. Tak len zahrmime, že už Slovak vstáva. Na Slov. Tč. Tak ta prásknem, že zem za-hrmí. Mt. S. I. 116. V tom zpadá a v ryzém na znak rozťahne sa písku. Zem vokol zahrmi a štit sa pozatrase nad nim. Hol. 24. odkud. Dariŭv kun nejprve zařehtal a k tomu z jasného nebe zahřmělo. V. – jak: na holo zahřmělo (=1) neuhodilo; 2) slib bez skutku; 3) nezdařilo se). Ros., Č. Z. na koho urputnými slovy (zkříknouti). Ros. Z. hlasem tura zuřícího. Ihl 130 Asi za době zada tura zuřícího. Jbl. 130. Ani to debře nedopoviedal, už z čista jasna prosto nad nimi zahrmelo. Dbš. Sl. pov. I. 168. Anděl zvučně zahřmí na tróbu. BO. Tu z nenazdajku zahrmí hyntov na dvore. Dbš. Sl. pov. I. 373. Zahřmí hlasem své velikosti. Mohutným blasem tak zahřmí. Kyt. 1876. 17. Ohlasem jí vesmír zahřmí zpět. Čch. Bs. 60. — na

keho. Poď so mňou! zahrmel na ňu. Dbš. Sl. | exekutivy; Zahrnuto v těch listech bylo pov. VI. 66. - kam. Boh Parom za oblakami uvidí to nahnevaný: tresk! zahrmí jej do čela. Ht. Sl. ml. 179. Trába zahřmí k bitvě. Jel. En. m. 24. Z. v dál. Kká. K sl. j. 20. Tu naraz sto pušiek doňho zahrmelo. Btt. Sp. 13. Češi nesmírně zahřměli na vrata. Ddk. IV. 214. Zahřímala v rej a křik a smíchy. Vrch. — kde. Zahřmělo na poledni. Us. Tč. Jak zahřmí nad ním, vždy se pře-žehná. Us. Tč. — proti komu. Zahřměl proti ní. Šbr. Zaj. kr. Václ. 745. Zahřímal proti nám přísnými slovy. Us. Tč. – kudy. Zahřmi (vzpouro) němou vlastí. Rka. K sl. j. 20. – kdy. V tom zahrmí, až zem sa celá započínala strásať. Hol. 8. – co: nemoc do svědomí. Č., Něme.

Zahřmotiti, il, cení, ein wenig lärmen,
Lärm schlagen. — abs. Něco tam zahřmo-

tilo. Us., Lpř. Sl. I. 46. - kde čím: Moriak zahrmoti na peci lopatami. Dbš. Sl. pov.

III. 78.

Zahŕňačka, y, f. = zahrnování. - Z. náčiní, kterým se zahrnuje. Na již. Mor. -- Z. = zahrnovačka, osoba. Šd.

Zahřňák, a, m. = zahrnovač, osoba. Z., u. m. = náčiní k zahrnování. Vz Za-hřňačka. Na Mor. Šd. Zahřňati, vz Zahrnouti.

Zahrncovati = zakolébati. Vz Hrncovati. U Olom. Sd.

Záhrnek, nku, m. = zahrnutí, úhrnek, das Zusammenscharren, -nehmen. Zährnkem – dohromady, zusammen, summarisch, per

Bausch und Bogen. Pr. mest., Sych., Sp. Zahrnoch, u, m., die Helmdecke. Turnerské helmy, okolo nich z-chy neboližto

přikryvadla visí. List. 1649.

Zahrnouti, ul, ut, uti; zahrnovati (ne: zahrňovati), na Slov. zahŕňati = hrnutím zandati, verscharren, verdecken; zastrčiti, zusammenmachen, -wickeln, -schürzen; shrnouti, zusammenscharren, zusammenraffen; mnošstvi chytiti, na jednou sehnati, eine Menge fangen, einen Zug thun; obsáhnouti, begreifen, einbegreifen; se = někam zajítí, sich wohin (in Massen, in Menge) begeben. Jg. — co: peníze (shrnouti), Us., ryby (mnożství jich na jednou chytiti). Bibl. Zahŕňa brazdu (verscharren, verschütten). Mor. Sd. Z. limec (umschlagen). Dch. Apoštol tuto veškeré účinky působení ducha svatého zahrnuje; Tak že Galatie Lykaonii, Pysidii a jiné prostory zahrnovala. Sš. Sk. 30., II. 3. Nejednou více lidí zlých jako štírů jedovatých nežli dobrých zahrnou (ins Netz fangen). BR. II. 18. a. Z-li množstvie ryb veliké (Luk. 5.). Hus II. 277. Láska jeho všecky zahrnula (obsáhla). Br. — koho, co čím: dukáty, penězi drobnými, Ros.; kořeny prstí. Jg. Z. někoho milostmi, dary, pochvalou, Us. Pal., prosbami. Šb. Voda příkop pískem zahrnula. Us. Tč. Zahrnuti byli obzvláštní poctou. Ddk. IV. 329. Tudy jim (slovem tim) také zprávy o narození Páně zahrnují. Sš. L. 6. — co, se kde. Ryby v zátoce z. rovnaná, zápraží, zásep, ein erhöhter mit Sych. To věčnosť v sobě zahrnuje. Šml. Stein belegter, bedeckter Gang neben dem Podié své základní myšlénky zahrnoval v sobě Hause, neben dem Stall usw. Us., Pref. Na

veškeré v té při až posud provedené jednání. Ddk. IV. 275, V. 45. V té větě veškery tři předešlé myšlénky zahrnuje; V tom, hlasem býti Kristovým, veškera úloha Janova se zahrnovala; Který povšechný pojem právě v řeckém slově παρακαλέω se znhrnuje; Ale na našem místě-liž také všecky tři stránky zahrnuje; V požehnání otcovi daném zahrnuje se nutně požehnání duchovních dítek jeho. Sš. J. 13., L. 51., I. 24., 63., II. 33. (Hỷ.). — co, kolro kam. Z nul nás v počet těch. Ros. Místo v obyod celně z. J. tr. Z-nul si vlasy za uši. Us. Šd. Sukni za pás si 2. Ros. Z. něco mezi něco. Kom., Br. Zahřňal sem hnůj do brázdy. Mor. Šd. Lid se zahrnul až ke kostelu. Us. Tč. Súseda, bojac se Jana, zahřnala do izby (= pospíchala). Phid. IV. 69. Literatura vědecká zahrnuje v sebe všecky spisy jednající o nějaké vědě. KB. 1. Zahrň sa skoro do toho lista (zaber se). Dbš. Sl. pov. VII. 49. Pocit, kteryž ani v pojmy ani v slova z. se neda MH. 6. Buď přesvědčen, že denně tebe v modlitbu zabrnuji; Aby ho i budoucně do modlitby zabrnoval. Ddk. III. 162., 168. (Tč.). Což vše evangelista spolu spojuje a v jedno za-hrnuje. BR. II. 188. a. Dabel zahrnul lid v sieti své (Abak. 1.). Hus II. 280. — jak. At krátce summou toto zahrnu. Jel. V krátkých slovech mnoho z. Lpř. J. Dj. I. 72. Abych krátkými slovy všecko zahrnul. Vš. 375. Z nula si šaty až po kolena. Us. Tč. V krátce tímto všecko zahŕnu. Bart. Podlé mluvení způsobu biblického lámáním chleba se celá svátosť velebná zahrnuje. Sš. Sk. 32. – kolik. Len keď za hrsť dukátov z nul, uveril, že je predca len pravda. Dbš. Sl. pov. V. 5. — si co: sobě rukáv, Ros., punčochy (zastrčiti) D. — koho s kým. Nezahrnujž s hříšnými duše mé. Br. Či's pak mne zahrnout s bezbožníky umínil? Jir. exc. - co k čemu. Vše spolu zahrnul k jedeni. D. - se. Nevim, kam se zahrnuli (kam zašli). Ros.

Zahrnuti, n., vz Zahrnouti. — Z. = limec zahrnutý ku př. u kabátu, umgeschlagener Kragen, der Kloppkragen. U Petrovic. Dch.

Zahrnutý; ut, a, o, eingerollt, mit in-begriffen. Vz Zahrnouti. — kde. Z. v počtu bezbožných. Us. – kam. Vlasy za uší z-té. Klčk. V. 107. – čím. Oba stupuč zahrnuty jsou slovem šlechta. Ddk. IV. 211. Znamenitý počet nejrůznějších plemen z-tých spo-lečným názvem ovce domácí. Osv. VI. 552

1. Záhrob, u, záhrobec, bce, záhrobek, bku, záhrobecek, čku, m., záhrobeň, bně, záhrobka, y, f. Záhrob, záhrobec = násyp, der Aufwurf, Haufe, die Erhöhung. Aqu. Seď, cvrčku, na svém záhrobci (kopci, der Aufwurf). Č. M. 433. — Z. kamenný = zed, die Mauer. Bibl. Z. kamenny, jenž byl okolo pole, ten sie rozsul. BO. Stase angel na uzkosti dvu záhrobu, jimižto vinnice obdělavají (zídka). BO. – Záhrobec, záhrobeň, záhrobka = chodba před domem a jinde vydlášděná, vy-rovnaná, sápraží, zásep, ein erhöhter mit Stein belegter, bedeckter Gang neben dem tento úřad všecka práva dohlídky, kázně a dvorkú čisto, sníh vyházený, na z-bci po-

klizeno. Klicp. 134. Záhrobně také jmeno- Lipa 212. – kde. Srdce v zlosti z-né. Slov. vány bývají stienky. Na Slov. Pkr. Pot. 68. vahy byvaji stienky. Na Silv. Fat. 10. 00. Hned při z-bní zmíněné koryto s vodou stojí. Šml. Domkové mí rodní, v něž píseň zvala nás už na z-bni. Pkr. Z hor. 104. Žen-ská postava se snuje po z-bni do chléva. Kos. v Km. 1884. — Záhrobec, záhrobeň, sáhrobka, sáhrob = vyčnívající zidka u kamen, die Vormauer. Us. v Krkons. - Záhrob, záhrobec = ohniště, der Herd. Us. – Záhrobec, záhrobeček (V.) v zahradě = záhon, das Beet, die Rabatte. D., V. Z. drnový n.

zelený. Jg. – Vz Záprseň. 2. Záhrob, u, m., lépe: sáhrobí (co za hrobem jest), das Jenseits des Grabes. Krok. II. 226.

Záhrobec, vz Záhrob, 1.

Záhrobek, vz Záhrob, 1. Záhrobeň, vz Záhrob, 1. Záhrobí, n. = pekelec. Rychtářka koukla na z. Sá. Ves. rom. 28. Vz Záhrob. — Z., die Zarten-Gasse, ulice v Olom. Šb. - Z., něm. Zahrob, ves u Břežnice. PL.

Zahrobiti. il, en, ení — pohřbiti. Na Slov. Mena riek, hôr, kde sa z-lo (srdce Slovanů)

jeho bylosť navždy znetaja. Hdž. Rkp. **Záhrobka**, y, f., vz Záhrob, 1. **Zahrobní**, -ný = co jest za hrobem, was jenseits des Grabes ist. Z. osud, Dch., svět, Dk. P. 141., život. Km. 1883. 115. V z-bných končinách. Phld. I. 3. 112.

Zahrodka = zahrádka. Na Ostrav. Tč. Zahrochati, sahrochtati, sahrochotati, (v obec. mluvé: sarochati, sarouchati, zarochotati); sahrochnouti (v obec. mluvě: zarouchnouti, zarochnouti) = počiti hrochati, anfangen zu knallen, krachen, zu grunzen.

— čim oč. Sotva pilon o kmen zarouchal (lépe: zahrochal). Květml. — kde atd. Svině

v chlevě, na dvoře zahrochala. Us. Zahrochtati, vz Zahrochati. Zahromovati — říci: Hrom do tebe! Losdonnern, fluchen. Sto hromu do toho! Hrome! Hromsky! Z. = silnė vzkřiknouti, zakliti. — abs. Zahromoval. Us. — komu. Šd. — na koho. Us. — kdy na koho. Po chvilce z-val na mne tatinek. Kos. v Km. 1884. - co komu jak. Pomsty notu smrtnym třeskem naposled mi zahromuj. Čch. L. k. 74.

Zahromžiti, il, ení = zahřímati, zahr-měti. Z-žil výstřel. Pkr. Z hor. 58. Zahřoti = zahřáti. Na Ostrav. Tč.

Zahřotý = zahřátý. Na Ostrav. Tč.

Zahrouziti, il, žen, eni, untertauchen; vertiefen. — eo kam. Putenku, okov nijak nemohu do studne zahruziti. Us. Sd. — se kde. I do vod prekotí sa a v hľbke zahrúzi. Hol. 95. Vz Zahroužiti. — co kde. Taký jedon oblak má viacej ako tisíc centov vody v sebe. Nechby sä to naraz sošustlo dolu na zem a na príbytky naše, nuž by nás i pod pevnými krovy a sklepy zahrůzilo a pobilo. Hdž. Čit. 155.

Zahroužení, n., vz Zahroužiti, Zahroužiti. Zahroužený; -en, a. o, untertaucht, vertiest. Vz Zahrouziti, Zahroužiti. — kam. On do dna zahrůžen mok strebe najmnožší. Hol. 93. Do hl'bokých myšlienek zahrúžený.

Zahroužiti, il, en, eni. Vz Zahrouziti. — co, se kam. Z. se v co. Osv. I. 194. Z. se do myšlének. Us. Naše statky zaujal z mňa samú do núdze zahrůžil. Hol. 178. Malé drevko po vrchu pluje, těžké a velké vic se zahružuje do vody. Na Slov. Tč. Pitnika z-žil. Hol. 321.

Zahroziti, hroz, hroze (ic), il, ženi; zahrožovati, zahrozivati, anfangen zu drohen, bedrohen; drohen. — na koho. Ros. — čím: prstem. Z-zil mu těmito slovy. Let. Mt. S. VIII. 1. 58. Z. válkou. Osv. I. 199. - komu. Ros. Z tejto sňahovej gule riastla od vrcha k vrchu kotúlajúc sa ona lavina, ktorá Rusku zahrozila. Lipa 225. — čím proti komu. Eh! z-zí proti húštave pästou. Dbš. Sl. pov. VIII. 45. — se komu. A počujte len, čo vám ta stariga teraz nevykázala? Len veru sluhom z la sa, služky preplatila. Dbš. Sl. pov. II. 65.

Zahroznatěti, ěl, ění, Trauben bekommen. – kdy. Révy po teplém dešti z-tějí.

Us. Tč.

Záhrozný. Phld. IV. 156.

Zahrożení, n., die Drohung. Z. válkou. Osv. I. 199.

Zahrožený; -en, a, o = ohrožený, bedroht.

Zahrožovati, vz Zahroziti. Zahrtmaniti, il, en, eni = sagordovati, sadrhnouti. — co: uzel (který sa tažko dá rozuzliť). Na Slov. Zátur.

Zahrtousiti, vz Zardousiti.

Záhruška, y, f. = sáruš, sárušek. Na Slov. Vlnky si poskakujú a sladunké ze dna vyrastlým z-kám a mladým tisknú puškvorcom hubičky; Po kraji tohto (jazerka) žltá vókol z. a modrá svetlých lalií nad vlnky sa krása vypína. Hol. 313., 335. (Šd.).

Zahrutiti se = saplésti se, sich verwik-keln. — komu kam. At se ti netopýr do vlasů nezahrutí. Us. (Č.).

Zahruziti, il, en, eni — hrūsou naplniti, mit Furcht und Schrecken aufüllen. Na Slov. Ssk. Vz Zahrouziti.

Záhruzný, od zahrouziti. Na Slov. Hdž.

Zahrúžiti = sahrouziti. Na Slov. Ssk. Záhružka, vz Záhruška.

Zahrycený (na Mor. zahrýtěný) = sra-žený (o těstu), schliefig. Us. Vz Zahrýtiti,

Zahrýtiti, il, cen, cení = hustě zadělati, tuse naváleti, tuhým učiniti, dicht machen o. kneten. Zuhrýcený chléb. — se zarasiti, srasiti se (o testu), schliefig werden. Chmel.

Záhryz, u, m. = zahryzení. Us. Šd. Zahryzati, vz Zahryzti.

Záhryzek, zku, m. = ohrysek. Na Slov. Bern. — Z. ky = kmeny, vršky a větve listnatých stromů, které se dávají zvěří k hlo-

dání neb okusování, das Prossholz. Šp.
Zahryznouti, ul, ut, utí; sahrýsti, zahryzu, zl, zen, ení; zahrysati — začítí hrýsti, uhrysati, an-, hineinbeissen, annagen; sakousnouti, todt beissen; utrápiti, abgrāmen; se - vešrati se, sich hineinbeissen,

einfressen. - co, koho. Pes ovci zahryzl. Us. Musil to zahrýzti (spolknouti, tomu se podrobiti). Ros. Zahryze mňa svedomí, nepokoj sa do srdca priřúti Hol. 393. Z. výčitky, die Vorwürfe verwürgen, verwinden. Dch. Synové otce zahryzli (utrápili). L. – koho čím. Saň svými zuby ho zahryzla. – se kam. Pes v kosť se zahryzi (zakousi). Us. Pes se mu do nohy zahryzi. Us. Tč. Keď zahryzol do chrenu, zmŕštil ústa. Zbr. baj. Dod. 53. Keď si zahryzla do chrenu, nekrič, že ta štipe. Phld. III. 531. Takto by si ty bol tu ležal, keby si bol čo len do jednoho jablka zahrýzol. Dbš. Sl. pov. V. 47. — koho kde. Z-zlo mne to v prsou (bolestně se to mne dotklo). Jnds. — si. Mamko moja l'ubá, doniesol som jednu bochničku bielého chlebíka, zahryznite si trochu. Dbš. Sl. pov. I. 462. — (si) čeho. Připij a zahryz chleba. Na Ostrav. Tč. Ešte posledníkrat na pochůtku si mrázmi vyzablej a zholeným pokrytej listom zahriznite trávy. Hol. 358. — si čím. Odkial' že to chlapci boli, čo tak pekne tancovali? To boli z Lipnice, z oravskej stolice; bryndzu jedli, mlieko pili, kabačom si zabryzali (prikusovali). Mt. S. V. 25. — jak. Na jednom strome, na kterom pino zrelých fig viselo... Hned si z nich dakol'ko odtrhol a chutne zahryzal. Dbš. Sl. pov. I. 402. (Šd.).

Zahrýzti, vz Zahrýznouti.

Zahrzavený – sasrsavený. Vitiahne z-ný kľuč. Phid. III. 3. 233.

Zahržati = zařičeti, wiehern. - abs. Sadla by mu, sadla, ej, na maštainė dvere, ažby zahržali, ej, jeho vrané koné. Sl. spv. Ill. 109. Zahržal koň a už leteli; Z-žal tá-tošík vesele. Dbě. Sl. pov. VII. 81. Zahrž, koníčku, môj konik vraný. Sl. ps. 217.

Záhuba, y, f. = sahubení, skáza, das Verderben, Ausrotten, Verderbniss, die Vernichtung, Ausrottung. Na z-bu přijíti, naběhnouti, přivésti, válku vésti; z-bu nésti, přinésti; své z-by příčinow býti. V. V z-bu vrci. Rkk. Na něčí z-bu do země vtrhnouti. lláj. Rádce jeho byli na jeho záhubu. BO. V z-bě uváznouti. Od z-by se zachovati. Ps. ms. Bezedná z., Ráj, věčná z. Sych. Na zemskú z-bu. Půh. II. 237. To bude má z. Ros. O desku, o vlas, o palec toliko od z-by býti. Jg. Drozd sobě sám že záhubu kaká, praví se. Kom. Nyní kolik hrdla nástrah (lahudek), tolik zahub. Kom. Viduc a znamenajíc záhuby a škody, kteréž se ději od některých v této zemi. Tov. 5. Velkých vecí len svorné dojdů sily, nesvornosť záhubu nese. Syt. Táb. 199. Máme-li na-schvál cudzů ku vlastnej rozmáhať záhube vládu?; A novů jemu záhubu chystá. Hol. 12., 14. (Šd.). Počíná obraceti se na vlastní 12., 14. (Sd.). Počina obraceti se na vlastni jeho škodu a záhubu; Mutina radil se o záhubu knížete; Řeči této nedbal a vlastní z bu si takto připravil; Nechtějí dožiti záhuby (jeho); Někomu na z-bu býti. Ddk. II. 349., 404., III. 9., 287., IV. 176. Také proto spolčili se, jestliže by kdo chtěl kdy táhnouti do země české na z-by. Let. 240. A počala se mezi nimi ukrutná lidí chudých z-ba; Žádaje, aby těch záhub nad ním pře-z-ba. Sš. P. 3. — co komu. Buče hora, stali; Že neráčíte děle jeho z-bám dívati se; buče (rozvíja sa) a ten lešík nechce, sama

Buoh vie, že sirotčie z-by nežšdámy. Arch. III. 28., 60., IV. 347. (Šd.). Škodu a z-bu na živnostech nésti; Opatřivše nedostatky a záhuby našich mlýnuov. Listy z l. 1581., 1423. Tč. Z-bu někomu strojiti. Kom. Kdo se zlého bojí, nepotřebuje se báti z by. Us. Tč. Mnohýt buk sám ke své záhubě topůrko poskytuje. Us. Šd.

Záhubce, e, m. = sahubitel, der Verderber. V. Z. poetivosti, Zlob., dobrých panen, Tkad., zemský. Akt. m. Ferd. Zahynuli sú ot záhubcie. ZN. Nedospělý lékař

jest hotový z-ce. Hkš.

Zahubenče, ete, n. = zahubené (uškr-cené), nekřtěné a někde zahrabané dítě. Takové pry dítě slýchať plakati. Na Vsacku. Vek. Cf. Kid. II. 330.

Zahubeui, n., das Verderben, Vernichten. V. Z. ditete, der Kindsmord, D., mesta. Jel. Na z. někoho vydati. Báj. Kako učinění jsů v z. (desolatio). Ž. wit. 72. 19. Aby připravili se na z. krále Ladislava Napulského. Hus II. 59.

Zahubený; -ben, a, o, verdorben, vernichtet, ausgerottet. Z. vtip. Jel. Aby vyprosili na knížeti prominutí holdův pro některé kraje slezské, tehdáž již příliš z né. Pal. Děj. V. 1. 65. — čím: nakažením. Jel. — Z. — pokažený, verdorben. Ale, ale, čo máš strielať, veď ti flinta z-ná. Dbě. Sl. pov.

Záhubí, n. = sáňadří, klín, der Busen. Br., Veleš. Aby hotovější byli k té věčné odplatě nežli k tělestné zde, aby vzěli v lono neb záhubie t. j. v rozum a v žádosť i v tělo. Hus II. 273

Zahubitel, e, m., vz Záhubník. Zahubitelka, y, sahubitelkyne, e, f., die Verderberin, Vernichterin, Vertilgerin. Us. Zahubitelnost, i, f. = mošnosť sahubeni, die Vernichtbarkeit Rostl. I. 189. b.

Zahubitelný, vernichtbar, vertilgbar.
Zahubiti, il, en, eni; sahubovati = skasiti, verderben, vertilgen, vernichten, ausrotten. — abs. Kažte ji z té kopy (grošův) propustiti, nebot jest velmi zahubena. Arch. IV. 230. — co, koho: símě; Mor stáda zahubuje. Jel. Z. měštěnína, sebe samého. V. A miesto jeho z li. Ž. wit. 78. 7. O zastaň mě, Jene svatý, zahub jazyk jedovatý; A ona ho zahubila, zlató šňůrkó krk zatáhla, do zahrádky zakopala. Sž. P. 56., 158. (Tč.). Na Zdeňka z Lobkovic od stavov žalováno, že by je z. obmýšiel. Dač. I. 246. Že by bylo škoda taků hlavu z (nevycvičiti). Zátur. Pr. IV. 102. Nedaj mě z. Půh. I. 337. Kte-rak sem měl učiniti, ani mě chtěli z.? Hus I. 107. Král mnohé můdré zahuboval. Kšch. 5. Zlý člověk, když sám hyne, rád by celý svět zahubil. Us. Šd. — co, koho čím: město ohněm a plenem, koně velikým obtěžováním. Jel. Nemoha ho zasáhnouti mečem, hledí jej z. modlitbami. Ddk. IV. 299. Mě bráním (loupením) na mém zboží z-bil. Půh. I. 283. Aby chtě pomoci sobě jiných tiem nezahuboval. Št. N. 88. 33. — co, koho s kým. Z. někoho s celou rodinou.

si si, milá, zahubila ščesce. Sl. spv. IV. 128., jiné). Na mor. Val. Ért., Vck. Na ty nožíky Sl. ps. 86. Z-bil mi mé zboží; on mi můj zahujajme spolem. Ib. Tč. Vz Hujati. dvůr i tvrz z-bil na stavení. Půb. II. 11., Zahúkati, vz Zahoukati. 372. Nedávala mu lakôtok a nezahubila mu zdravů chuť. Hdž. Čít. 119. Kazatelé meč slova božieho v ruku držie, aby kacieřóm a protivníkóm viery sv. sě protivili a jim jich bludy z-li. Hus III. 39. — koho, co kde: u věži. Dal. 127. Vz Z. koho čím. jak. Dáte se lúpiti, nažiti, bíti, mrtviti a na věky z. Hus l. 199. Než člověka svatého ne s právem by měl z. Pass. 24. — proč. Skrze to jsem zahuben i s svými lidmi. Půh. I. 337. Kristus za ny kopie dal v bocě svém poliřížiti a oni chtie pro lajna kala, ale ja nemôžem od velkieho žiala. Sl. tohoto světa bližnieho z. Hus I. 175.

Zahubivosť, i, f. = záhubnosť. Čímž z. nevěry se očité ozračuje. Sš. I. 166. Z. minulých časů. Krok I. c. 144.

Žahubivý = který zahubuje, verderbend. Z. hrom. Gnid.

Záhubnice, e, f. - sahubitelka.

Záhubník, a, zahubitel, e, m. = záhubce, der Verderber, Vertilger, Vernichter, Aus-

Záhubnosť, i, f., die Schädlichkeit, Verderblichkeit. D. Z. času. Zlob.

Záhubný = zahubující, škodlivý, schädlich, verderblich. Z. člověk, kobylky, V., vojna, D., hrání, Berg., nepřítel, vášeň, Sych., proměny, Plk., zbraň, Pal. Děj. IV. 1. 224., boj, Lpř., válka, Ddk. IV. 82, náruživosť. Bes. ml. Tak báť záhubnej sa majú devčence lenosti. Hol. 358. — **komu.** Žluva jest vče-lám z-bná. Sych. — **na koho**. Aniť bude na vás rána záhubna. BO. — Z. — zahubený, stracený. Kat. 1675.

Záhuboplný, verderbenvoll. Z. okolnosti.

Lipa 169.

Zahuborodný, verderbengebärend. Dch. Zahubovati, vz Zahubiti. — Z., ein wenig schelten, auszanken. Vz Hubovati. — na koho. Us. Šd.

Záhuby, pl., něm. Zahub, ves u Libáně. Vz Blk. Kísk. 787. – Z., zaniklá ves v Čá-

slavsku. Vz Blk. Kfsk. 460.

Zahúcati, zahútati, ins Horn stossen. Pastyř tak zahúcal, až jsem se lekl. Na Mor. a Slov. Sd.

Zahuckati = poštvati, hetzen. - koho On zahucká svoje zvierata do nej. Dbš. Sl. pov. I. 9., Mt. S. I. 74.

Zahučati = zahučeti. Zahučeti, vz Zahoukati. Zahudati, vz Zahousti.

Zahudlariti, il, en, ení, ver-, hinthun;

verpfuschen. Ros.

Zahudlati = zaviklati, wackeln. -- čím: kůlem v zemi trčícím, aby vylezi. Us. na Ostrav. Tč.

Zahudrovati, loskautern. Krocan zahudroval. Us. Moriak kývajúc hlavou zahudruje: hudry, hudry! Dbš. Sl. pov. III. 78 Zahudu, vz Zahousti.

Zahuhlati, zu brummen anfangen. Zahuhlal a odešel. — co. Kos. Olym. I. 96. Zahuhňati, etwas schnüffeln, näseln. –

Zahuhňal něco a odešel. Zahujati = zamėniti, tauschen. — nač. že už s tymto svetom marnym na veky sa On zahujal na voly (zaměnil své voly za rozžehnávam. Čjk. 86. Zahujati = zaměniti, tauschen. - nač.

Zahuknouti, vz Zahoukati.

Zahukotati = zahoukati. — abs. Aj! tu vichor zahukoce divy. Btt. Sp. 46. Ale to list v hore zašuchoce to i sova zahukoce a spat mu nedá. Dbš. Sl. pov. VI. 64.

Zahulati si = savýskati si. - kde. Rádí by si z-li na hrobě jeho. Jnda. Mtc. l. 1881. 139. — Z. = zakolébati, ein wenig wiegen. U Mistka. Škd.

Zahulákati, anschreien, aufheulen, aufjanchzen. Šp. Zaspievala bych si i zahuláps. 113.

Zahuliti, il, en, eni. Kdoby proti Bohu co mluviti směl, aby byl ihned zabulen. Pass. 579. – si = zakouřiti si. Rád si z-li. U Kr. Hradce a N. Bydž. Kšť.

Zahumecký, ého, m. Z. Jan. Vz Blk.

Kfsk. 1262.

Záhumeň, mně, f. = záhumní. Šd. Zahumeňák, a, m. — sahumenský. Včerá z-ci obírali zeľé. Slez. Šd.

Záhumenec, nce, m. Za z-ncem, jm. polí u Hovězí na Vsacku. Vck.

Záhumení, záhumní, n. = místo za humny, sa stodolou, der Ort hinter der Scheuer Jg. Odieral na zahumeniu koda. Zbr. Baj. — Z., jm. pole u Zašové a u Vse-tína na Mor. Vck. Vz Zahumní.

Záhumenice, e, f. = sáhumení. Vz Záhumenský. Brt., Šd.

Záhumenuí, -ný — sa humny jsoucí. Na z-ném poli. Šd. Přišel z-ný Josef. Slez. Šd. Z. Lhota, ves. Arch. V. 563. Z. zahrada. Us. Vz Záhumení, Záhumenský. Záhumenský — záhumenní. hinter dem

Scheuneplatz gelegen o. wohnend. Dch.,

Zahumenský, ého, m. Z. Jan z Volyně, spisov. v 17. stol. Vz Jir. H. l. II. 345., Mus. 1880. 358.

Záhuminka, y, f. == záhumení. U Olow.

Záhumní, n. - záhumení. Krávy pásl na z. U Uher. Hrad. Tč. Na z. straky orá. Sš. P. 742. Odvážil se vstoupiti na z. rodné chyše. Kos. v Km. 1884. Posledné naučení Čižmárovo vlk už ledva i dopočul, bo brdý v botách uháňal už z-ním. Dbš. Sl. pov. VIII. 12. Keď som sa díval z tej hrušky, čo na záhumní stoji. Mt. S. I. 54. Potom šel zasě ze z., i řekl mi jest. NB. Tč. 81. Kdo svojho rodiča povlickol pred prach, toho vlastné deti povlečí na z. Zátur. Vz Záhumenie.

Záhumnice, dle Budějovice, jm. pole v Pradlisku na Mor. Sk.

Záhumno, a, n. 🚐 záhumní. Běžela záhumnem do dvora. Šd.

Záhumny, pl., m., Rothe Mühle, mlýn u Pelhřimova. — Z., jm. mnoha polí na Mor. a ve Slez. Šd. Šla ná záhumny. Sl. let. I. 223.

Záhumský, eho, m., osob. jm. Sá. Z. zo Záhumnia všetkým tu na známosť dávam,

Záhůn, n, m. = záhon. V Krkonš. Kb. Záhůnek, nku, m., vz Záhon.

Zahunkati, ein wenig schaukeln, auf-haukeln. — koho kde: na hunkačce (houpacce). U Uher. Hrad. Tc.

Záhup, u. m., v tělocv. při houpání-se. Vz KP. I. 493.

Zahupkati si, anfangen zu hüpfen, ein wenig hupfen. Ros.

Zahurdati = zahrbolcovati. Vz Hurdati.

Ve Slez. Sd.

Zahurkati si. Měla sem hojubka v truble chovaného a on mi vyletěl do pole sčirého, na zelený doubek, tam sobě zahurkal můj zlaty holoubek. Brt. P. 155.

Za hurky, samota u Pisku.

Zahurtati, rütteln, dass man's hört. -čím: stolkem, kolébkou. Na Ostrav. Tč.

Zahurtovati, rasseln, dröhnen. Brána zahurtuje, otvíra sa. Dbš. Sl. pov. I. 337. Z-val čierny koč pod kováčovými oblokmi. Dbš. Sl. pov. I. 10. — na koho, Jemand anfahren. Us.

Zahusincovati, mit Gänsedreck bedekken, beflecken. — co: trávnik. Us. Šd.

Zahúskati koho kde: na búskačce. Vz Zahunkati. Na Ostrav. Tč.

Zahúsť, vz Zahousti. Na Slov. Mt. S. I. 105.

Záhustek, stku, m., dichter Aufguss. Šp. Zahustělý = zahustlý, etwas dicht. Z. háj. Hank. Id. 209.

Zahustidlo, a, n., das Verdichtungsmittel. Sp., Techn. III. 384

Zahustiti, hust a husti, il, štěn, ění; sahuštovati — hustým učiniti, eindicken, dichten, dicht machen, verdichten. — co, se čím: rybník rybami, V., kačí chlebem. Volk. Mužma's pekio zahustila, dětmas's moře za-plavila. Šš. P. 3. Město obyvateli z. Let. 303. — se komu (kde). Nasyp tam trochu mouky, voda se ti lépe zahusti. Šd. Hejt-mannovi v očích mrak se zahustil. Č. Sbr. sps. Nár. bib. IX. 138.

Zahustlost, i, f. = zhustlost, zahuštění, die Dichtheit, Eindickung, Verdickung. Z.

Zahustlý - drobet hustý, zahuštěný, ein wenig verdichtet, dick, dicht. Us. Pdl. Z. kaše. Us.

Zahustnonti, stnul a stl, uti, zhustnouti, dicht, dicht werden. — abs. Ten strom velmi zahustnul. Ros. — se = sahustiti se; ale lépe bez ,se'. Jg.
Zahuštění, n., die Eindickung, Verdich-

jung. Zvař to až do z. Ras.

Zahuštěnína, y, f., etwas Verdichtetes.
Z. olověná, z kozího pysku. Ja.
Zahuštěný = sahustlý, verdichtet. Zahuštěný les. V. Z. pára, šťáva. Šp. — čím: Záhy, vz Záha, 2.
Záhý = časný, raný, zeitlich. Leška. Zahuštěný les. V. Z. pára, šťáva. Šp. — čím: z-ho jitra. Mühlstn. — Z., ého, m., osob. Kaše chlebem z. Volk. Strom ratolestmi jm. Šd. velmi z. Aesop.

Zahuštovací – k sahuštování sloušící, Eindick-, zum Verdichten dienlich. Kotel

, Techn., Sp., latky. Vz Zahustidlo. Sp. Zahustovać, e, m., der Verdichter. Sp. Zahustování, n., die wiederholte Eindickung, Verdichtung. Sp.

Zahutaný; -án, a, o, vertieft. — do čeho. Dbě. Sl. pov. V. 49.

tiefen. Na Slov Plk. Zahúžviti, il, en, ení = houšví přivá-sati. — co. Na Mor. Tč. Musím hlavy 2.,

aby neroztrieskaly sa, keď zahvizdam. Dbš. Sl. pov. IV. 88.

Zahútati, vz Zahúcati. - so == pohří-

šiti se do myšlének, sich in Gedanken ver-

Zahvězděný; -děn, a, o. Stan tvôj sa nám v obluk neba zlatý v z-ných menách

vypina. Hdž. Rkp.

Záhvězdí, n. = prostor za hvěsdami nám nedovidný a tudy neznámý, der Raum jen-seits der Sterne. Kdo vší svojí náukou do z. může? Smiluj se ty Bože na z. Sš. Bs. 22., 198.

Zahvězditi, il, ěn, ění, besternen, mit Sternen anfüllen. — co: večerní nebe. Us.

Záhvězdný = co sa hvěsdami jest, jenseits der Sterne befindlich. Z. sídla, Mus.,

prostory. Měst. bož. II. 271.

Zahvizdati; zahvizdnouti, dnul a dl, uti, aufpfeifen, anfangen zu pfeifen, ein wenig pfeifen. - abs. Nekdo tu zahvizdal. Ros. na koho, nač. Na někoho z. Br., D. Hoj, keď sa moje ovce po poli rozpasů, len na ne zahvízdnem, zvonečky zatrasů. Sl. spv. I. 25. A dva mladi pastýři tedáž zahvizdli na Lubka. Hol. 329. Z. na klič, na prst. Us. Šd. — na čem. Z-dni na prstě, Us. Šd., Tč., na píštalce. Us. Tč. kaz ti zahvizda čosi vonku, jako čoby tri sto Valachov od-razu na palci zahvizdlo. Dbš. Sl. pov. I. 254. — komu. Jestli mi tak zahvizdneš, až se hory doly zatřesou, obdržíš ty ovce. Kld. II. 53. Aj si zahvízdne, aj si zaspieva. Sldk. 50. Když větřík si zahvizda. Drf.

Zahviżděti, anfangen zu pfeifen, sausen, aufsausen. Hneď na to zahvižďal náramný víchor. Dbš. Sl. pov. I. 132., 506. (Šd.). Stroj zahvižděl. Us. Tč. — na čem: na prstech (= zahvizdnouti). Na Ostrav. Tč. — kudy. Vietor zahvižďal úzkym okienkom. kudy. Vieto Klčk. VI. 33.

Záhvozda, y, i. = železný klinek k upevnění topůrka, násad v kladivě, v sekeře atd., aby nevypadly, der Axtnagel. Vys.

Záhvozdí, n., vz Záhošísko.

Zahvozditi, il, en, eni, žden, ždeni — hvozdy (hřebíky) sabiti, vernageln. Ve Slez. Tč. Na Ostrav. Tč. Strhnuv koni podkovu shledal, že vzácný kůň byl zahvožděn. Vz násl. Kos. v Km. 1884. 22. – koho: koně (podkovu mu přibiti tak, že hřebík do živého rohu mu vjede). Us. — Z. = začítí hvozdití, anfangen Malz zu dörren. Ros.

Záhyb, u, záheb, záhbu, záhybek, bku, m. = sahnuti, der Bug, Einbug, Einschlag. Z. listu v knize, Us., klobouků, die Kršmpe.
D. Z. dráhy. NA. IV. 187. Z. cesty, die
Wegbiegung. Dch. Z. předčelový, začelový.
Osv. I. 419. Z. blány ovčí, die Amniosfalte, mezkový (mozku), die Brückenkrümmung (des Gehirnes, embryol.); z-by poblavné, die Geschlechtsfalten. Nz. lk. Cierne zahyby

jej havranných vlasí rozlialy sa po milencovej tvari. Lipa 314. - Z. = fald, řása, řísa, vrap, ohyb, na Slov. raněc. Vz Řasa, Die Falte. Z. tlustý, kladený, dutý, hluboký, založený, nabíraný, přes sebe, padající, schovaný; z-by klásti, dělati; dělá to z.; z-by spravovati. Sp. Z. lichý (na obuvi a šatstvu, který býti nemá), falsche Falte; Zde se do záhybů skládá, hier wird plissirt. Šp. Po vnadném těle splývalo roucho perlové barvy v malebných záhyboch. Němc. I. 130. To dievča proti obloku zočím, kde pekné údy složilo: hlava jej mäkkej na ručke leží, od přs čarovných v z-boch beží šata biela. Sldk. 251. Kolik asi záhbů má řasnatá její sukně? Záhybky = sákladky, pavláčky, za-ní dole okolo sukně. Us. – Z. = lemování dole okolo sukně. chybný zával na sukně, jenž se stává při valchovani, falsche Lage, falscher Falten-bruch, der Aal, die Walkribbe, Walkrippe. D. To sukno ma zahby. Us. $-\mathbf{Z} = falc$, zásek, die Falz. Sand. II. 86.

Zahyba, y, f., zahybáč, e, zahybák, u, zahybanec, nce, m. = pečivo z mouky pše-ničné u Slováků okolo Hradiště, ein Ge-würzkuchen. Jg. Dle Šd. a Vck. = zahnutý

(přeložený, zavinutý) koláč. Zahýbací, zahybací nůž = zahybák. Us.

Zahybáč, vz Zahyba.

Zahýbadlo, sahybadlo, a, n., das Umschlageisen. Sp.

Zahybák, vz Zahyba. – Z. = sahúbací nůš. saviraci nůš (kudla), křivák, das Fall-messer. Kld. I. 37., Brt., Vck., Tč. Zahybanec, vz Zahyba.

Zahýbati; sahnouti, ul, ut, uti, zahýb-nouti, sahybovati = počíti hýbati, ein wenig bewegen, rühren; obratiti, otočiti, wenden, drehen; zajeti, einlenken; ohnouti, nakriviti, kriimmen, beugen, umbiegen. Jg. — kam: za roh ulice. Us. Pdl. — si co jak. Z. si kalhoty až po kostky (kotníky). Mor. Tč. — čím. Zahýbal tím někdo. Us. s čím: s vozem někam z. (zajeti). — co: nůž, ocas, roucho, D., klobouk (ohnouti). Us. — odkud kam kde. Od Caesareje zahybl pan k jihu na samych mezech gali-lejskych. Sž. Mr. 40. Zahuul okolo rohu. Us. Na cestě z. Us. Dch.

Záhybek, vz Záhyb.

Záhybel, ble, f. = mnošství, svět, eine unbestimmte Menge o. Grösse. Na Slov. Plk. Pevne nedávno tu (medvěd) salašil. Ej, bola že to záhybel'? Syt. Táb 251. Na zlú z. padnul v jaseň mráz a kraviarovi zašiel za nehty. Dbš. Sl. pov. II. 79. Zašiel som na zlú z. Pořek. Mt. S. I. 99.

Záhybka, y, f., die Biegung des Weges. Deh. — Z., tellina, mlž. Krok II. 128.

Záhyblenka, y, f. = záhybka, mlž. Šm. Záhyblenka, y, f. = záhybka, mlž. Šm. Záhybnatý, gefaltet, Nz. lk.; faltenreich. Zahybnouti, bl, uti = zahynouti, zu Grunde gehen. Právo jest, aby ten zahybl, kdo hubí. Č. exc. — Z., vz Zahýbati. Záhybový, gefaltet, Falten-. A v jich prosriedku diadém zlatý, stozáhybové s povlakom šatv. Sldk. 333.

vlakom šaty. Sidk. 333.

Zahyhotati se =- udělati ,hyby', zasmáti se hlasité. Na již. Mor. Sd.

Zahýkati, zahýknouti, knul a kl. uti, anfangen zu gigagen. — abs. Osel zahykal. Ros. Vitr kolem zahýká. Osv. VI. 297. se = sajikati se. U Vysok. Lng.

Zahylásati na koho, aufschreien, auf-

heulen. U Spytinova. Tč.

Záhymenný – záhumenní. Hrabali jsme na z-né lúce. Šlez. Šd.

Záhyn, u, m. = zahynutí, der Untergang. Smrf odo mňa přehne, ktorů hl'adám, ako ode zatracencov. Zbr. Hry 253. Vznik a z. pozorujeme ve světě. Krok. Chránil je před z nem. Koll. Tam, kde víry chrán jest sbořen, vládne záhyn jistotný; Ani těm malým Páně by se nebylo událo záhynu věčného njiti; Pismo nebylo přičinou záhynu jeho; Nebezpečí z-nu; Určeni byli k z nu. Sš. Bs. 17.. Mt. 249., J. 266., Sk. 163., 285. (Hy.). Zahýniti, il. čn., ční = zatočití provaz

okolo kolu neb klády při spouštění piva do sklepa a jiných pracích. Us. Č.

Zahynouti, sahynovati, zahýňati = pojiti, umriti, untergehen, zu Grunde gehen, umkommen, sterben. — abs. Ani jediný nezshynul. Kom. Šlechetnosť zahynuje. Us. Naděje zahynuje. Jel. Jeho sláva nezahyne. D. Kroj, obyčeje a zvyky zahyňaji. Mor. Vck., Tč., Brt. Stara láska nezahyne, alte Liebe rostet nicht; Žízeň, že by (člověk) zahynul, Durst zum Vergelien. Dch. Käde idem, tade trniem, vždy len myslim, že zahyniem; nebojim sa zahynutia, len sa bojim, že ma chytia. Sl. spv. I. 8. Nebudu tam týdeň, ani hodinu, Panbů ví nebeský kde já zahynu. Brt. P. 89. Svätí apoštolia! pre spasenia cenu, nedajte zahynut slovanskemu kmenu. Ppk. I. 213. A zahynu-li ja, zahyneme oba, jenom nas položte do jednelo hroba. Sš. P. 220. Nedej mně, mila, nedej mně zabynáť; ty máš zástérku, můžeš mě zavinút. lb. 595. Ten rod všechen z nul. Dač I. 64. Desky zemské musily by zahynuti nebo njmu trpěti. Vš. Jir. 284. Ohné nelze upáliti, vody utopiti, větru zadusiti, pravdé zahynuti. Jošt z Rožmb, z 15. věku. O by se zatracenie bali, jazyk by se zkrotil, pravda by držena byla a přísaha by zahy-nula. Hus I. 96. Ktož maličkých věci netbá, pomalu zahyne; Nebudete-li se hřiechov káti, všichni zahynete. (Luk. 13.). Hus I. 264., II. 10. Chvale Boha nezahyneš, rouhaje se neobživneš. Prov. Šd. – čím: zlou smrti, V., sněhem, ziwou, žízní, hladem, D., mečem. Rozdělením veliké věci zabýnají. Výkl na Mat. 14. stol. Z-nul by tú rozpačí. Št. Kn. š. 29. Tu se naučil Boha prosit, by jemu nědal zahynút hladem. Slez. Šd. Musim se svou bolesti od tebe a smrti zahynu. Němc. I. 89. No zahyň, studom věčným zahyň, podlá duše, čo o svobodu dobrý ľud moj mi pokúša. Chlpk. Sp. 11. Zahynieš a to biedne, ako pes, rukou sarhy zahy-nieš. P. Toth. Trenč. M. 118. Nebojme sa, chlapci, ved sme rovni radom; len lenivy môže zahynúti hladom. Sl. spv. III. 107. Muozi občané mečem, mnozi morem z-li. Pam. Val. Meziř. 120. Dnes zlou smrtou ktos zahyne. Kyt. 1876. 23. Nouzi mnoho lidí z-lo; Mnoho raněných z-lo také zmrznutím na bojišti; Morem skoro všechna přitomná knížata z-la. Ddk. III. 151., IV. 29., 78. (Tč.). Mnoho lidí horkem z-lo; Někteří nemocní ohněm tam z-li. Pal. Děj. III. 3. 55. a 148. (Šd.). Dýmem a ohněm tisíc lidu z-lo jest. Krádežem to z-lo; Z. ohněm. BO. Stvořitel váš potrebné věci vám zposobí a van z. Hus II. 352. — kde: ve vodě, v boji, V., v hříších, Kom., v bitvě v Uhrách. Ml. Na bojišti z., Čsk., na vojně, Us. Šd., u vyhnanství. Hdk. Moja mladosť len tak hynie, aj zahynie ako listok v bu-kovine. Sl. ps. 162. Nekleň, milá, nekleň, už jsu proklnutý, snad mosím zahynúť pod ludskýma ploty; Bodejes (bohdej jsi), kochanku, ve svěcě zahynul. Sž. P. 343., 363. Zahynu-li v tom lese, lítá zvěř mne roznese. Čes. mor. ps. 255. Když jsem nezahynul mezi Rakušany, na francouzských luhách, také nezahynu mé panence v rukách. Er. P. 112. Koline, nejeden synáček u tebe za-hyne. Er. P. 465. Jenž z-nul mezi oltářem a chrámem. Sž. L. 117. Okolo 30 osob v ohni zahynulo. Dać. I. 153 Ve kterýchž (bitvách) mnoho lidí z-lo. Pal. Děj. III. 3. 97. Kdo stojí v nebezpečenství, jistě v ňom zahyne. Na Slov. Tč. Bar v boji zahynieme, však v rodu žit budeme. Na Slov. Tč. Koho pán Bůh chrání svým štítem, nezahyne v boji litém. Prov. Šd. — kdy: při obléhání města. Har. Při přechodu z-lo ovšem 200 bojovníků ve vlnách. Ddk. III. 233. Hospodine, spomoz nam, vet čas (= v tento čas, pravě nyni) zahynem! Pass. 9. Verní kameráti nenechali svojho dobrodinca v ne-šťastiu z. Dbš. Sl. pov. 32. — od čeho: od meče, Br., Kram. V bitvě od svých zahynul. Kuthen. Z. od zlosti. Us. Rapota r. 1099. od moru z-nul. Ddk. II. 370. Poznal, že by jedním udeřením musel od něho z. Tč. exc. Nerepcete, jako sú někteří re-ptali a z-li sú od zbitele, to věz od angela, jenž je zbil. Hus I. 228. Ot meče z. ER. Ale zákon zahyne od kněze a rada od starců. Br. Tato vazba není tedy špatna, za ja-kou ji někteří brusiči pokládají. – proč: pro vlast. Kom. Hradišču, Hradišču, nech do ta hrom bije, nejeden synaček pro tebe zahyne. Sš. P. 585. Skrze vieru živu neza-bynut na věky. Chč. 612. Všecka víra z-la jest skrze ta panovánie. Chč. (Mus. 1880. 539.). Druzí mají přielišnú vieru, pro niž musejí z. Št. Kn. š. 8. — s kým. Se všemi v bitvě z-nul. Us. Z. s mouchami (nic neučině). V. Staré časy z-ly a staré zvyky s nimi. Zátur. Pr. II. 36. Upřímnosť z-la s těmi lidni starémi. Er. P. 514. Potnoš s těmi lidmi starými. Er. P. 514. Potupiš svět, ač nechceš s ním z. Hus III. 145. Drusilla se synem z-la při zasutí měst... Sě. Sk. 270. Zahyň to s tebú. Arch. IV. 145. — jak. Náhle z. V., Pal. Děj. IV. 2. 127., mizerně. BR. II. 71. a. Zahyň zoufale. Shakesp. Tč. Její sláva zabyň u kořenů! Hdk. Tak aby jich pamiatka z-la na veky. Sl. let. IV. 179. Neb ktožkoli jie (viery) celé a neporušené nechová, bez řeči zahyne věčně. Št. Kn. š. 14. Lebo ta naša láska na věky zahyne. Sš. P. 289. Z. na odporu hrdinském. Šmb. Stř. II. 15. Lež ten, co trôni Bôh na výsosti a divy robí v prírode, nedal z. svojim v uzkosti, viedol l'udstvo ku svo- VI. 322.

bode. Čjk. 34. Nezahyne na věky. Br. Do grunta z. Br. Všecko naše pokolenie bylo z-lo hřiechem v nevinnosti a v milosti. Hus St. Kn. š. 6. — na čem. Protož na všem z li. Pass. mus. 330 — komu. Jemu oko z-lo. NB. Tč. 254. Z-ne utočišté pastýřím. Br. — odkud. Nechť zahynou ze země a nechť jich není pod nebem. Br. Každá duše, kteráž učiní z ohavností těchto cokolivěk, z-ne z prostředka lidu mého. Hus I. 193.

Zahynulost, i, f., der Untergang. Jg.
Zahynulý = který zahynul, zu Grunde
gegangen. To zrnce dřéve zahynulé vzrostlo
jest. Št. Kn. š. 28., Kom. Staří Řekové již dávno jsou z-lí, avšak díla jejich umělecká a krásná žijí ještě mezi námi. Hš. Z-lé věci. BR. II. 271. b. — čím. Desátý peniez ztracený jest člověk hřiechem z lý. Hus II. 266. Vz Zahynouti.

Zahynutelný, vergänglich. Sklenný a z.

klenot. Kon.

Zahynutí, n., der Untergang. Na z. při-jíti, přivésti. V. Z. člověka, města, domu, věci. Us. Zprostiti z. někoho. V. K z. přijíti. Živ. Kat. Z. někomu přinésti. Byl. Mrzké z. Jel. Také přinesena sprava o z. mnoho panovníkovi milých mužů. Ddk. III. 234. Oheň ten by zajisté žral až do z. a všecku úrodu by vykořenil. BO. Žádný z nich kromě Jidáše nepřišel na z. BR. II. 594. a. Bázní z. a súdného dne bojí sě, ktož sě boji Boha. Hus I. 117.

Zach, a, m. = veliky žrout, grosser Fresser. Us. u Hořic. Některy pan mistr byl tak veliky z., že hned z rána potřeboval za pul zlatky potravy. Proch. — Z., osob. jm. Z. Jan, čes. hudebník, † 1773. — Z. Ant., svob. pán, general rakous, vojen. spisov., † 1826. — Z. Frant., svob. pán, mathem. a astronom, † 1832. — Z. Frant., general srbský ve výsl. Vz S. N. — Z. — Zachariáš. Zacha, y, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zachádzání, n. = sachásení. Na Slov.

Nitra VI. 322.

Zachamraditi, il, ěn, ění, vertuschen. — co kde. Tak to z. chtěli před králem. Čr. Zachapovati, sachapnouti, zastr. - chytsti, ergreifen, haschen. - koho. Hus. Zachar, a, m., osob. jm. Šd.

Zachař, e, m., osob. jm. Arch. I. 255. — Z. z Potišt, čes. rodina vládycká. Vz S. N. — Z. — Zachariáš. Gl. 377., BO. — Z., jm. mlýna u Tábora. PL.

Zachariáš, e, m., Zacharias. Vz S. N., Tk. III. 248., V. 87., Blk. Kfsk. 988., 1045. Vz Zacharyáš.

Zachařík, a, m., osob. jm. Arch. I. 170.,

Zacharka, y, m., osob. jm. Phld. III. 3.

Zacharyáš, e, m., osob. jm. Zacharias. Okolo Z-še a Reginy ubírají se vlaštovky do_ciziny. Kld.

Zacházení, u. - nakládání s čím, die Behandlung, die Manipulation. Nz., Šp. Ďakujúc vám za vaše vľudno s námi zachád-zania. Zátur. Vinš. I. 39. Laskavým zachádzáním s nimi docílil neslýchanou váhu. Nitra

Zacházeti, vz Zajiti, 1.

Zacházka, y, f = sachásení, der Umweg. Z-ku učiniti. Us. Bočné z-ky (okliky), seitliche Umwege. Us. Dch. Mladik a psik nedělá si mnoho ze zacházky. Pk., Hkš. Z. = obcování s kým, der Umgang. Plk.

Zachrabčilý = tlustý, zvl. o ženských, dick, fett. U Jižné. Vrů.

Zachei, vz Zachtiti. Zachechtati, chechtam a chechci; zachochtati; zachechtati se, zachechtavati se = počíti chechtem se smáti, laut zu lachen, zu kichern anfangen. - abs. Nekdo tu zachechtal. Kdo se tu zachechtal? Us. Čertík se ušklebil a zachechtal. Kld. II. 63. na koho. — se nad čím. Tč. — jak. Ďábelsky se zachechtal. Us. Šd.

Zachej, e, m., osob. jm. Sd.

Zachi-us, a, m. Z. Jakub, v 16. stol. Jir. H. 1. II. 345.

Zachladiti, il. zen, eni (na Slov. -děn, ěni), zachlazovati = sastuditi, kühl machen, abkühlen. — se. Us. — si co: žaludek. hlavu. - se čím: koupáním ve studené

Zachladlý = sachlasený, verkühlt. Má z-dlou hlavu Us. Šd.

Zachladnouti, dnul a dl, uti = sachladiti se, sich erkälten, verkühlen. Puch. Byla venku a trochu z dla. Us. Sd. — kdy čím. Za zimnej noci tvár mrazom z-dla. III. 364. – kde: v lese, na louce.

Zachlachtati se, sachlachotati se, vz Chlachtati se. Mor. Sd.

Zachlachuniti se, il, ění, hell auflachen. - nad čím. Na Ostrav. Tč.

Zachlastati = chlastem sapomenouti, trinkend vergessen. - co: zlost. Us. Vk

Zachlastiti, il, štěn, ění - snesvětiti, poskorniti, zastr.

Zachlazenina, y, f., die Verkühlung. Us. Šd.

Zachlebiti se, il, en, eni = salichotiti se, sich einschmeicheln. — komu. Aby se mu z-bil, všímal si pilně své služby. Jrsk. ve Světz. 1881. 98.

Zachlemtati, verschlappern; zu schlap-

pern anfangen. Ros.

Zachleva, y, f., ergastula. Veleš. Zachlipiti. il, en, en; zachlipovati — zaklopiti, zastiniti, verdecken, verhängen. si co. Cos pak sobě tak oči zachlipil? Ros.

— se = zaklopiti se. — se čím: kloboukem. Ros.

Zachlipnouti, pnul a pl, ut, uti; zachlipati == počiti chlipati, zu schlabbern anfangen. — si čeho: jestli nemocny mléka si zachlipne. Tab. lid. — si jak odkud. Nuž len tak dák bokom si z nej trochu zachlipol. Dbš. Sl. pov. I. 402.

Zachlipovati, vz Zachlipiti.

Zachlopati = saklepati. Mor. Tč. -

Zachlopený; en, a, o, zugemacht, verschlossen, zugedeckt. Chen oknom pozrieť chmuřovati, zachmouřívati — chmurami zachmovati, zachmováti — chmurami zachmováti. dnu, ale okno z-né (okenicemi). Klčk. V. 148. Vz Zachlopiti.

Zachlopiti, il, en,eni, zachlopovati, zu schlagen, schliessen. Mor. Sd. — co: kozu Mt. S. I. 71. — co za kým. Dvere za ňou z-la a zámik zatisla. Dbš. Sl. pov. 11. 41. On vrtký vyskočí a z-pi dvere za sebou. Dbš. Sl. pov. I. 544.

Zachlostati, vz Zachlostnouti.

Zachlostiti, il, en, eni = chlostem zabiti,

Jemanden halb todt schlagen. Plk.

Zachlostnouti, stnul a stl, ut, uti za-chlostati = zaciti chlostati, einen Schmiss versetzen. Schmisse zu geben anfangen. co kde. V nej (zemi) prvé z-li rlasti (jsme). Sldk. 344. L.

Záchlum, u, m. = sáchlumí Šd. 1. Záchlumí, n. = krajina za chlumem, die Gegend hinter dem Hügel. Tč.

2. Zárhlumí, n, č. Záchlumo, a, n., něm., Eisenhüttel, ves u Stříbra. Vz S. N. — Z., něm. Zachlum, ves u Žamberka. PL Tk. III. 104, Sdl. II. 83., 84., Arch V. 550

Zachlumpaný; án, a, o = uchlumpaný, zašpiněný, beschmutzt. Mim leknice z ně. Slez. Sd.

Zachlumsko, a, n. = krajina za chlumem. Sl. let. 1. 97.

Zachlumský. Z. Srbové. Sl. let. V. 11. Zachlupacenost, i, f., die Behaartheit. Ros.

Zachlupacený = chlupy zarostlý, be-, verhaart. Ros.

Zachlupatěti, ěl, ění = chlupy obrosti. haarig werden; 2) sbohatnouti, reich werden.

Zachlupatiti, il, cen, eni, mit Huaren bedecken, verbären. Ros.

Zachlustati = zakypati, zamazati. co čím: šaty blátem, díru maltou, stěnu vápnem, überwerfen. Na Ostrav. Tč. U Brusp. Mtl.

Zachmárif sa = zachmouřiti se. Zachmári

sä. Napadne sňahu. Hdž. Čít. 142.

Zachmatati, sachmatnouti, toul a il. ut, uti, ergreifen. — co kam. Hned do oboch zachmatne kameň ruk a nad seba zdvíha. Hol. 30. — co čím. Bok si opáše mečom, na l'avu potom hádže zoráci štít ruku a pravicou zrutné zachmatne dubisko Hol. 113.

Zachmeliti, il, en, eni = ochmeliti, mit Hopfen anmachen. — co: pivo. — Z. = zapiti chmelným pivem, versaufen. — co: svůi roznm. Jg.

Zachmouřiti, vz Zachmůřiti.

Zachmuliti se, il, en, eni = zamračiti se. A stary Dlugoš sa z-lil. Klčk. VI. 26.

Zachmurati = zachmuřiti. Na Ostrav.

Zachmúření, n., die Trübung, Unwölkung. Dch.

Zachmuřený; -en, a, o, düsterumwölkt, getrübt, betrübt. Dch. Z. tvář. Sbr., čelo, obličej, Vlč., den, nebe, jedle. Osv. VI. 597., V. 638. Po z né obloze křižovaly se blesky. Zachlopati = sakiepais. moi. Z. = samasati, satarasiti, zu-, vermachen. — V. 688. Po z-né obloze krizovniy so olozzy. co: díru, otvor. Na mor. Val. Vck. — Z. — Bes. ml. Tč. Čože je tebe, že si taký zapotřísniti, pošpiniti, sablatiti, beschmutzen. chmurený, keď druhí rozvesel'ujú sa? Dbš. Sl. pov. VI. 46.

Zachmuřští sachmouřiti, il, en, ení; zachmouřiti, en ení; zachmouřiti, en

Zachmuřiti, sachmouřiti, il, en, ení; zakryti, pošmouřiti, mit Wolken beziehen. verfinstern, bedecken. - co. Oblaky nebe, Us. Tč. Mnozí se v mysli zachmuřovali.

Záchod, u, záchodek, dku, záchodeček, čku, w. = sajiti za neco, der Gang hinter etwas. Z. slunce za horu (zapad), der Untergang der Sonne. V. Laskachom se, milovachom, slunce na zachode. Rkk. 63. Vlasti, sinnes na zachodo. Nak. 60. Viasis sinnes na zachodo sinnes na zachodo sinnes na zachodo. Nak. 45. Už je z. sinnes. Us. Slunes stalo na zachodo. Nar. ps. Bdl. — Z. = sajiti, zacházka, der Umweg. Bern. — Z. = tajný pokoj, sráč, sroš, der Abort, die Latrine, Retraite, das srom, der Abort, die Latrine, Retraite, das Privet, sterquilinium. BO., BR. II. 158. a., Jg. Z. prkenný, z prken, Er., kamenný, v domě, na dvoře. Anglický z., Water-closet, splachovací, Water-closet, Dch., zemový, Erd-closet, se zátvorem vodovým, Water-closet. Nz. lk. Mám psáno v starém z-dě. Výb. II. 37. V z. puštěno bude. ZN. Zlato jich v z-dě bude. RO. Záchodak die Am jich v z-dě bude. BO. Záchodek, die Anstandsbude, das Pissoir. Dch. Podlé pronikavého zápachu z-du, kanálu a p. lze na blízkou změnu počasí souditi. Us. Té. Z. kdoby chtěl dělati, vz Kol. Jir. K. XXXVIII. Na z. jiti. D. Chřípěmi jako záchodem vozher vyteka. Kom. Z. vykliditi, vyčistiti. Do z-du rozpuštěnou zelenou skalici, kyselinu karz. se posaditi, na z.dě seděti. O řím. a řec. z.dech vz Višk. 81., 85., 90. — Z., jm. mistní. Tf. Odp. 287. Z. v Táborsku. Vz Bik. Křsk. 1221., 1227. Z., jm. lesa u Podhradí na Mor. Sk.

Záchodek, vz Záchod. Zachoditi, vz Zajiti, 1. Záchodkový – sáchodový. Mj.

Záchodní = od záchodu, západní, West-, westlich — Z., Abtritts-. Z. stolice noční, der Leibstuhl. Na z. stolici se posaditi. Háj.

Z. roura. Vz Zachodový.

Záchodník, a, m. = kdo lstivě koho obchází, záchod činí, listiger Nachsteller. Tot jsů tvoji zákonníci, zlym záchodem z-ci, briešným během závodníci. 1448.

Záchodový = sáchodní, Abtritts-. Z. roura, kanál, Zpr. arch. VII. 54., plyn, Latrinengas, Nz. lk., nálevka, der Abtrittstrichter. Us. Pdl. Z. trouba, odpadky. Šand. II. 63., 70. Vz Záchodní. **Záchodský**, ého, m. Z. Petr. Jir. H. l.

II. 345.

Zachocholatiti, il, cen, ení. — chocholatym učiniti, kogelig machen; chocholacením zandati. Ros

Zachochtati, vz Zachechtati.

Zachojati == zaváti, zatřásti, verwehen, ausschütteln. — čím. U Rožnova. Sš. P

kteréž jednou přijme, ale vždy drží, tak a dobře z-ho. List z r. 1447. Syn dobře

slunce z-ly. Us. Tč. Z. čelo. Kos. v Km. pravé milování Kristovo, kohož jednú za-1884. — se, sich verfinstern, trüb, finster, düster werden. Otcova- tvář se z-la. Kos. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Hus III. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Hus III. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Hus III. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Hus III. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Hus III. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí právě, nikdy potom nepustí. Schopí právě, nikdy potom nepustí právě, nikd tehdáž mečom utne ohlávky a krásných z pi žrebcov. Hol. 137.

Zachoř, e, f., ves zaniklá. Vz Tk. I. 379. Zachoralý, krankhaft. Šm. Zachořetí — ochuravětí, krank werden.

Na mor. Val. Vck.

Zachotin, a, m., ves u Pelhřimova. PL., Tk. III. 36., 45., Blk. Kfsk. 485.

Záchov, u, m. = zachování, das Aufbewahren, Erhalten, die Erhaltung. L. Zrüst a z. Ssav.

Zachovací = k zachování sloužící, Erhaltungs-. Z. list, der Geleits-, Passbrief. V. Z. prášek, das Konservirungspulver. Z. loď = ochranná, záchranná, toto snad lepší. — Z. list — vysvědčení dobrého chování, list o chování se, list zachování se, das Leumundzeugniss, Sittenzeugniss, die Konduiteliste, das Wohlverhaltungszeugniss. Faukn., Ros. A ten pán, u kohož jest služil, dal by list z. témuž služebníku, vyznávaje, že jest jemu věrně služil. Arch. V. 233. Pro tu příčinu, kteráž se zde vypísuje, nemohú slušně Ondrovi list z dáti; Nynie Ondra žádá od staromestských listu z-cieho; A ten list z. račte zase poslati. NB Tč. 126., 234. (Tč.). — Z. list — rodní list. Ros.

Zachovač, e, m. = kdo sachovává, der Erhalter. Hus. — Z. něčeho = plnitel, der Beobachter, Erfüller. Ms. výkl. píštal. k. 3. Neb přikrývá množstvie hřiechov a potom všem z-čóm svým připravuje věčný život. Hus III. 41.

Zachovadlo, a, n. das Reservoir; der Sumpf (v dolech). Vys.

Zachoval, a, m., osob. jm. Tk. V. 97.,

98., Sd.

Zachovalost, i, f. = zachování, udržení, die Aufrechthaltung. Šp. — Z. = čistota, pořádek, die Reinlichkeit, Ordnung. Má všecko v z-sti. Us. u Hostačova. Brnt. — Z. = bez-úhonnost, die Wohlgesittetheit, Unbescholtenheit, Wohlverhaltung, Untadelhaftigkeit. Pro jeho dobrou z. to učinim. Ros. Z k lidu. Troj. Z. na cti. J. tr. Ctná z., ehrliche Aufführung. NB. Tč. 288. K jejichžto prosbě pro vérnosť a z. jich nakloněni jsme. List z r. 1533. Tč. — Z. — list dobrého chování. Vz Zachovaci. D.

Zachoval: D.
Zachoval; — který se zachoval, wohlverhalten, unbescholten, gesittet. Z. žena, Háj., muž. Br. Veď svědky usedlé lidi zachovalé před kříž. O. z D. Svědek hodný, z-lý. Vl. zř. 85. Z. člověk. Deh. Muži z-lí a věrohodní. Pal. Děj. IV. 2. 125. Z-lá panna. Us. Šd. Drahý klenot jest z-lá česť. Us. Šd. — jak. Zle z-lý. V. dobře z. Us. Člověka – jak. Zle z-ly, V., dobře z. Us. Člověka řádného a dobře z-ho. List hrad. z r. 1441. Zachomrstati se = samotati se, savrávorati. Jil.

Zachopiti, il, en, ení; sachopovati = sachytiti, fassen, ergreifen. Bern. — koho.
Koho to jednou zachopí. St. Jakož peklo,
kteráž jednou příma ala vždy dzil

i šlechetně z-lých lidí. List z r. 1515. Mus. 1880. 490. Má býti všemi obyčeji člověk z-lý. Vš. 81. — kde. Dobrá jeho a ctná i z-lá mezi lidmi pověsť. List z r. 1515. Mus. 1880. 490. Člověk poctivě v řemesle z-lý. NB. Tč. 490. Clověk poctivě v řemesle z-ly. NB. Tc. 277. – čemu. A ten úřad aby dobrému cti z-mu pánu nebo rytířskému člověku ráčil dáti. Zř. F. I. A 31. – na čem: na cti, Pr. měst., J. tr., Er., Václ. XXVIII., Zř. F. I. A. X. 2., Vš. 3., Arch: V. 12., Pal. Děj. V. 1. 263., na poctivosti. V., Apol. Dobře z-lým býti na poctivosti. Bart. 1. 25. – v čem. Řečník má býti muž dobrý a ve své cti z-lý. Kol. 19. Z. v poctivosti, V., v čistotě. Jel. v čistotě. Jel.

Zachovanec, nce, m. = schovanec, alumnus, das Pflegekind. Mm. Zachování, n., zachovávání, die Erhaltung,

Zachovani, n., zachovavan, ute Emistand, Konservation, Konservirung, Instandhaltung, Bewahrung, Unterhaltung, Napomocné k z. zdraví. V. Z. sebe samého; Z. beze škody; Z. koho do smrti. Sirotkům pro z. dědictví poručníci se dávají; Z. svornosti. Kom. Z. něčeho v tejnosti. Z. příkazu, zákona. Z. silnia hudov utd. v dohrám stavu, die Insilnic, budov atd. v dobrém stavu, die Instandhaltung der Strassen usw. J. tr. Z. zvířecích koží, die Konservirung der Thierhäute, piva, die Biererhaltung, strojů, die Maschineninstandhaltung, šťávy, die Konservirung des Pressaftes. Šp. Z. řádu, pořádku, alphnest He. virung des Pressartes. Sp. Z. radu, poradru, slušnosti, Us., sily, Mj., představ, Dk. P. 49., z. památek historických a uměleckých, Mus. 1880. 371., z. individua, druhu, Stč. Zmp. 804.; princip z. energie, zákon z. hmoty, SP. 11. 81., 84., ZČ. I. 5., 6., z. roviny otáčení, síly, práce, ZČ. I. 178., 254.; z. míru. Sb. Děj. S. II. 22. Z. dobré lásky i věčného pokoje. List z r. 1592. Mus. 1880. 560. Ti pokoje. List z r. 1532, Mus. 1880, 560. Ti žárlivým okem bděli nad z ním zákona Břetislavova. Ddk. III. 209. Z. někoho při něčem. Slov. les. Ale nepochybujeme, že k tomu pro z. dobrého súsedství přijíti nedopustíte. Šl. let. I. 70. Okazuje svědomiem z. svej cti; Tehdy v tejto míře jim to svědomie k z. a obdrženie jich pře nemuož přijíti. NB. Tč. 50, 151. Z. přikázání jest oběť Bohu najvzácnějšie; Z těchto věcí znáš, kterak jsme zavázáni k z neděle nebo svátku; To božie milovánie a plné z. té služby božle záleží na z. božieho přikázánie; Proto meč

kuieže neb pan nosi, aby mocně pro chvalu boží řádem matil nad zlými a pudil je k bo-žiemu zákonu z. Hus I. 52., 118., 296., II. 257. (Tć.). — Z., die Verhaltung. Z.-se ve

službě. Čsk. Z. se dle něčeho, die Darnach-. achtung. J. tr. Nemilostivė, ano poněkud

i nešetrné se z. císaře Rudolfa II.; Takovýmto z-ním stalo se, že . . . Mus. 1880. 228., 238. Pro nepředložité jeho se z. Sš. II. 5. – Z. = zachovalosť, die Haltung,

Konduite, gute Sitten, Unbescholtenheit Jest člověk dobrého z., Ros., zlého z. Háj. List z. svého vzíti. Us. Dobré z. za bohatství platí. Č. Neviš-li urození a z. svého, roz-

hněvej souseda nejbližšího, povít povahu života tvého. D. Z. rodičů jeho etné i šle-chetné. List z r. 1515. Nepoctivé z. Sl. let.

I. 305. Počestné, dobré z. Mus. 1880. 445. Nejprvé aby rodičů z. ukázal. Sedl. Rychn. okaž prve list rodu a z. svého. Pal. Děj. V. I. 126. Jestliže Juřík obžalovaný jest prvé poctivého z. na svécti, tehdá má k svému právu připuštěn býti; Žádaje od nás listu z. rodičů jeho otce a máteře. NB. Tč. 72., 288.

Zachovanost, i, f. = zachování, nachování, usporené, die Ersparung, Erübrigung.

Zachovaný; -án, a, o, erhalten, konservirt, in Stand gebalten. Z. stavení, kniha, zvyk, obyčej, atd. Ten ještě nic neztratil, jenž Boha z-ho má. Exc. — jak. Podlé obyčeje královstvie českého od starodávna z-ného. Arch IV. 489. Pisemně z-ná usnesení sněmovní. Osv. I. 70. Pakliby dobře z-ný nebyl. NB. Tč. 43. Panošemi dobrými a dobře z-nými a osedlými. Půh. I. 381. Duchovnie poslušenstvie plně vedlé zákona božieho z-né. Hus. I. 92. - kde. Predešlosti vel'kej dedič malý z-ný v Tatrách. Hdž. Rkp. čemu. Jakož oni praví, že by nebyl své cti z-ný, my vždy pravíme, že jest. NB. Tč. 92. — v čem: v tajnosti (tajný). V. Z. ve zdraví. Dch. — k čemu: ke každodenní potřebě. V. — Vz ostatně Zachovati.

Zachovatel, zachovavatel, e, m., der Erhalter, Bewahrer, Verwahrer, Versorger. Z.

spasitel, obrance, Retter. V. Z. života,
Č., šatů, D., církve. Br. Litera jest paměti
zachovavatel. Lom. Tvůrce a z. všeho světa. Dch. Věřiti o Bohu dále jest věřiti, že jest stvořitel, vykupitel a z. všeho světa. Hus

III. 291.

Zachovatelka, y, f. = zachovatelkyně. Zachovatelkyně, ě, f., die Erhalterin, Bewahrerin, Verwahrerin.

Zachovatelný, was sich erhalten lässt, erhaltbar. Us. Tč., Ctib. H. 129.

Zachovatelsky působiti, erhaltend wirken. Dch.

Zachovatelství, n., der Konservatismus. Zachovati, zachovávati - chrániti, zbaviti zlého, bewahren, behüten, erhalten; udršeti bez škody, v dobrém stavu, erhalten, im guten Stande unterhalten, aufrecht erhalten; nevypustiti, nevydati, er-, behalten, nicht herauslassen o. weglassen, nicht weggeben, behalten; uhospodařiti, verwahren, ersparen, erübrigen, aufsparen, aufbewahren; vyminiti, zustaviti, vor-, aufbehalten; držeti, plniti, šetřiti, ostříhati, podlé něčeho živu býti, halten, beobachten, befolgen, erfüllen; o néco nepřijíti, nestratiti, be-, erhalten, nicht drum kommen; se = chovati se, sobě počínati, miti se, činiti dobře n. zle, sich verhalten, betragen, benehmen, aufführen, sich bezeugen; po vůli někomu býti, vhod činiti, zalibiti se, Jem. es recht thun, zu gefallen suchen, willfahren, zu gefallen thun; skrýti se, sich verbergen; zachrániti se, sich erhalten, sich retten; si co = pamatorati si, sich merken (na Slov.) Jg. - abs, se. Zachovejž pan Büh! Us. Nezachovati se, jak naleži. V. Poučiti někoho, jak se ma zachovati. D. Zde se tak zachovávají (tak to činí). Ros. A požehnav sa krížom smilovánia: Bože, má récí, za-chovaj. Sldk. Mart. 2. Každá dobrá prosba má býti aneb proto, aby dobré bylo zachováno aneb dáno a zlé aby bylo odvedeno. Hus. I. 319. Zač kdo slíbil, z. povinen jest. 40. Kdokoli chce v sousedství přijat býti, Kom. — ce, kohe: poslušnost, mírnost

tajnosť něčeho, řád, úmysl nepohnutelný. V. Bůh ho podívně zachoval. Flav. Z zdraví, berg., příkázání boží, D., přísahu, Kom., obyčej, Ros., mravy, Berg., svou nevinnosť, Sych., někoho živého, Flav., slovo boží, zákon. Ros. Z podálí, die Distanz beim Marschiren beobachten. Čsk. Jesti mě Bůh zachová, wenn mich Gott am Leben lässt; z. samosprávu, die Selbstverwaltung wahrnehmen; z. smlouvu. Dch. Z. nařízení a předpisy. Us. Stav panenský z. Brt. P. 122. Mě-la's ty, má milá, na přísahu nedať, měla's ty, má milá, poetivosť zachovať. Sš. P. 377. Když po smrti muže svého po roce dítě má, zjevné jest, že svého stavu počestného ne-zachovala. O. z D. Zachovej Vás pán Bůh. D., Ros. Pracoval jsem, až jsem jazykem po zemi plazil a předce ničeho nemohl jsem z. Us. Šd. Tak svá hrdla z-li. Sl. let. I. 284. Z. svou samostatnosť. Us. Ustanovené posty zachovávati. Mž. 17. Petr sám starozákonné řády zachovává. Sš. 11. 25. Aby člověk, pokudž by jen možné bylo, se všemi pokoj z. hleděl; Ti větší před Bohem česť mají, kteříž dobré svědomí z-vají. BR. II. 641. Zachovávej, synu mój, přikázánie otce svého a neopůštěj zákona matky své; Pannu čistú zachovaj, Kriste mily; Ktož zachováva přizachovaj, kriste miy; ktoż zachovava pri-kazanie, neokusi nie zleho; Miluje-li me kto, feči me zachovava Hus J. 53., 203., 296., II. 3. (Tč.). Ja také raději to z-vám, cožbych byl protrávil. Arch. III. 19. Přátel-ství zachovávej. Us. Kmp. Tak chtěl z. je-dnotu říše. Ddk. II. 177. Zachovávat příkázání, to tě od zlého zachrání. Na Mor. Tč. My bledice ku prvotní církvi nacházíme, že zachovávala čtyry články naše. Pal. Děj. III. 3. 74. Nemohl nic z. (ušetřiti). Us. Zachová jako žid víru. Prov. Kdo slíbí, to zachovati musi. Kom. Z. přátelství. D. – co, koho, se při čem. Někoho při životu, Ler., Háj., při výsadách z. Ms. 1567. Rovnosť při právě zachovati. Skl. II. 252. Čten byl zápis a po přečtení žádal při něm zachován býti. Žer. Je při tom milostivě z. máme a chceme. Nar. o h. a k. Aby při řádích, privilegiích a statutách svých neporušitelně zachování byli. Ib. Jak se z. při volbě. RZ. 1850. č. 1. 5. 11. Aby chudý i bohatý při svém řádě z-ván byl. Tov. 6. Aby ho při obdarování našem z-li. Zř. F. I. A. 2., B. 8. Kterak panský stav při úřadech zemských a při soudech zachován býti má; Kterak se při nich každý z. má. Vl. zř. Úvod. Ze při řádu a právu zachován a zůstaven bude. 1538. Mus. 1883. 142. Jakž ale zachoval se papež při této věci? Ddk. II. 312. Z. se při jazyku svých oteů. Šb. Děj. S. II. 70. Aby nás při tom vedlé týchž zápisů z. ráčil. Pal. Děj. III. 3. 276. Někoho při cti a brdle z. Mus. 1880. 37. I učinili králi přísahu, a král slíbil jich při jich práviech a obyčejiech z. a s nimi byti s hrdlem i s statkem až do smrti. Let. 110. Nevědí toho, že jinej process při ta-kových věcech se zachovává; Pán Bůh rač vás posilniti a při dobrém, dokonalém zdraví

česť, kázeň, panenství, mlčelivosť, mlčení a | z r. 1469. Tč. Z. někoho při starém obyčeji. Arch. I. 57., při právích a svobodách. lb. I. 81., II. 189. Při nálezu za právo se zachovává, že... Vš. 62. Něco při sobě z. V. Z. se při dobrém zdraví. Kom. Z. někoho při z. se pri dorem zdravi. Rom. Z. nekoho pri užívání práva. J. tr. Při zvyklostech jeho někoho z. Zř. F. I. B. 17. — koho, co se od čeho: od zahynutí, od zlého, od škody, V., od neštěsti, Jel., od smrti. Ros. Kosatec zachovává šaty od molů. Byl. - Vrat., Jel. Aby veškeren lid horský šťastným jich veden jsa spravováním zachován byl od škodlivých věcí. CJB. 287. At Bůh vás zachová ode všech zlých příhod. Us. Tč. A pán Boh z-vá od škody. Zátur. Spaste se a zachovejte od toho pokolení převratného. Sš. Sk. 28. Od zsmradění maso zachovávají. Ler. Z-vej nás od příhod zlých. 1642. On rač tě od nemoci, mdloby a neupřímnosti z. Žer. Od bolesti a od smrti konečné nemož jeho z.; Od hřiecha se z.; Od světských pečování se z.; Sůl pokrm od hnisu a od červov zachovává a chutua činí; Od svatokupectvie se z.; Aby od marnosti se z-vali; Zachovává je od zlosti; Jenž jest nás od věčných muk z-val. Hus I. 58., 114., 183., 414., II. 78., III. 106., 127. (Tč.). Koráb Noe od potopy všecky věci z-val. Chč: 612. — koho před čím: před neřády, Kom. L. 20., před škodou. Ojíř. Před očima, což mluvím, zachovej. Pal. Děj. IV. 2. 262. Chraň se příležitosti a tak se před bříchem zachováš. Us. Aby je ve své obraně jměli, drželi a neporušitedlně před každým zachovali, kdožby jim v tom které překážky činiti chtěl. List. hrad. z r. 1522. Tč. — co, se k čemu. Z. k soudcům poctivosť, Háj., lásku k cizím. Flav. Z. se nějak k někomu. Sych. Jak pak se on k vám zachoval? Sych. Z. k nékomu neutralnosť. Lpř. J. Z. něco k potřebě. V. K těm aby se z-lo podlé zřízení zemského prvního. Václ. VII., XXXVII. A podlé těch všech smluv k sobě se mají zachovatí; Tehdy tolikéž bude se moci týmž způsobem k dědicům atd. z. Zř. F. l. B. XVIII. E. XI. Z. koho k velikým činům. Hrts. Z. se k někomu laskavě a přátelsky. Us. Kozma pražský z-val nám k r. 1004. zevrubný popis života jejich. Ddk. II. 89. Bůh tě zachovej k dobré hodině. Ms. Or.

115. Vyjímajíc jediné vás národ uherský, k němužto vždy chceme z. úplný mír a přátelství dokonalé; Z-váme se k němu jako k jiným. Pal. Děj. III. 3. 53., III. 3. 94. Kterak se pro tu věc k nim z. jmáme podlé práva. NB. Tč. 113., 127. Zpraveni jsme, kterak k minemistru našemu poslušně se zachováváš. Dač. I. 128. Ku věcem krásným netečně se z. KB. VI. Tak slibili se z rytířstvo k pánům. Zř. mor. 1604. Zachová-li pán Bůh (mne) k životu. List. z r. 1536. C. Muž tento nechvalné se k národu našemu zachoval. Mus. 1880. 478. Ale již musím konec učiniti a to z. k jinému čtení, neb jsem již prodlil; Které k budúciemu času zachoval jest Buoh svatým svým; To víno najlepšie jest zachováno ku přežívání rtóm a zubom chotovým. Hus II. 165., III. 75., za mnohá léta z. Žer. 314., 338. Aby měšťan 89. — co komu: víru, Jel.; něco sobě z. hradištských od milostí tuto psaných žádným (vymíniti), poslušnosť, V., si peníze, Ros., obyčejem netiskli, ale při nich je z-li. List. Bk., sobě někoho, L., si co (pamatovati si).

Haj. Z. manželi věrnosť; Zemřelým zachovejme vřelou upomínku; Z. někomu oddanost. Us. Z. si misto, službu; Z. někomu život; Ani chlipěte dětem nezachoval. Vz Klipě. Us. u Petrovic. Dch. Brzy si několik zlatých zachoval. Němc. l. 110. Dětmar ovšem ostýchá se z. potomstvu paměť vymínek míru toho; Kozma nám tuto zprávu zachoval: Vratislav zřekl se posléze naděje z. synum svým Olomúc. Ddk. II. 87, 256., 331. Chudobná děvečka nic inšího nemá, jenom tu poctivost, co si ju zachová; Co ti (otec) nashromáždil a pracně nastaral, hleď si to zachovat, až bys se zestaral. Sš. P. 252., 534. (Tč.). Ale čo ti poviem, tože si zachovaj (pamatuj) a tak urob; Di'ho chodili sem i tam, čiby nenašli daký zpôsob, akby si z-li živôt; Počuj, čo ja tebe poviem. Ale si zachovaj každė slovo, lebo ak nie, zle bude s tebou aj s nami. Dbš. Sl. pov. I. 147., 412., IV. 23. (Šd.). Což užitečného (zkušeností) nabyli, sami sobě z-li a zatajili (v sobě skryli). Putov. sv. I. Máti svej dceři ten statek z-la. NB. Tč. 265. Cisař poručil všechněm pokoj z. Dač. I. 228. Všecky věci, kteréž na otce svatého slušejí, zachováváme jeho svátosti. Pal. Děj. IV. 2. 271. Aby po nie těch sto kop gr. dány byly a ostatek toho zbožie tomu sirotku bylo zachováno. Arch. IV. 347. Toho mi jest 15 hř. zachoval; Tu jsú byli druzie panciři mezi nimi, ježto je sobě zachoval po 60 hř. gr.; Nic sobě práva ani panstvie na tom zachovávajíce. Půh. II. 298., 379., 619. (Tč.). Tu (berní královsků) nám a našim budúcím zachováváme a pozůstavujem a klášteru našemu. List hrad. z r. 1467. Tč. Co platno bude pánu, že mní, by ty jemu mnoho zbožie přispořil a zachoval? Hus III. 248. — si. Vz Z. si co. Vzala jeden prútik, který na stolíku bol a dobře si zachovala (zapamatovala), ako ten prútik ležal; Len si dobre zachovaj, v ktorú stranu mame ist. Dbš. Sl. pov. I. 39., 206. — koho čeho (= ochrániti). Toho rač nas z. Br. Zachovej nás srdce nevděčného. Kom. Naši skřítkové byli ochranní bohové domácnosti a rodiny vůbec a hleděli vždy celon rodinu z. zlého. Cimrh. Myth. 226. Chtěje potupeného biskupa dalších příkoří z. Ddk. II. 234. Pakli bychom toho neučinili, jehož Bože zachovej, tehdy... (was Gott verhüten möge). NB. Tč. 59. Bůh nás zachoval smrti nenadále. Kom. 2. Aby se zachovávali lání. Sedl. Rychn. 37. Bůh račiž mne toho z., abych... List z r. 1573. Mus. 1880. 107. Zachovejž nás toho Bůh. Cr. Paklibychom uplně docela nezaplatili, jehož pane Bože rač z. (verhūten). List hrad. z r. 1467. Tč. — Posn. Jinak s. co a ne: čeho. Z. pravdu v něčem (ne: pravdy). Brt., D., Brs. 87. — se komu. Z. se všechném nelze. Kom. Z. se všechném těžko. Č. Nikdo se mu nezachová. Ros. Tomu mrzou-tovi se člověk těžko zachová Us. Dch. Nadarmo ten usiluje, ktož se chce všem za-chovati. Smil v. 966. Z. se čistotě. Tkadl. I. 5. Hleděl jsem všemi obyčeji, abych vám se mohl z. Arch. I. 242. Hostinnym právem a obyčejem Němci rodilí v městě mohů přebyti, doniž se obci zachovají. Arch. IV.

Plk. Rychlosť koňův životy jim zachovala. 382. Nehledí se vysokým a mocným z. a Háj. Z. manželi věrnosť; Zemřelým zacho- libiti. Hus III. 315. — se komu v čem. V řečích a skutcích nijakž se jim z. ne-může. Br. V práci nelze se všem z. Br. V čem jsem se vám nezachoval? Sych. Zpráva o tom zachovala se nám v dějepise. Us. Kterýžto sie jest nám ctně a šlechetně i věrně v témž úřadě vždy zachoval. Arch. I. 216. Věrnosť, v kteréžto měšťané k naj-jasnějšímu králi Jiřímu předku našemu sú se z-li, jemu proti nepřáteluom jeho pomáhase z-li, jemu proti nepřáteluom jeho pomaha-jíc. List hrad. z r. 1473. Tč. — co, koho, se v čem (kde). Z. někoho, se v nebez-pečenatví; něco v tajnosti a mlčení; Bůh všecky věci v bytu zachovává; Z. něco v mysli, v paměti, V., ve svém srdci, Us., něco v témž stavu, Rk., ve zdraví, Rk., se ve skalí (skrýti se). Tkad. Sporné spisy v dobrém pořádku u soudu z Řd Dobyté v dobrém pořádku u soudu z. Rd. Dobyté země v poddanosti z. Lpř. J. To vědouce, budete věděti jak se v tom z. Faukn. 88. Chceme obec v starých dobrých obyčejích z. Zf. F. I. B. 18. Takto se v tom z. mají. Váci. XXVIII. K někomu se některak v něčem z., Jemanden behandeln. J. tr. Jest ve zdraví dobře zachován, ist gut konservirt; Něco v čistoté z. Dch. Dokud pán nebeský v slávě jazyk český z-vá nám. Er. P. 370. Ve všem zachovávej pořádek; Přikázání ve všem z. Mž. 6., 115. Stát ve své síle jest z-ván. Lpř. J. Původní obyvatelstvo z-lo samostatnosť svou toliko v pevnosti aligerské. Lpř. J. Děj. I. 18. Krátká zpráva o něm z-la se v jistém sporném aktu arcibiskupa mohučského; Jak z-val se v té věci císař?; Znění listiny z-lo se pouze v přepisu; Čásť cirkevní z vala pouze jakysi slaby odlesk bývalých časú v prosebných průvodech; Takové obřady ve své podstatě z-ly se až podnes. Ddk. II. 27., 162., IV. 112., 142., 194. (Tč.). Čásť otce tvého z-la se v tobě; Bůh vás v tom krásném směru zachovej. Shakesp. Tč. Prosim, že jakož až posavad tak i na potom v své laskavé ochraně a paměti mne z. ráčite. Žer. 18. Aby JM. ráčila práva zemská i každý stav ve své svo-bodě a řádu z a držeti. Pal. Děj. III. 3. 276. Pakliby se v tom nezachoval (tím se neřídil). Sedl. Rychn. 37. Tovaryš ve svém obcování a řemesle věrně se z-val. Faukn. 107. Nejvyšší soud zachoval v moci výměr okresního soudu. Pr. Z berní je vynímáme přikazujíce všem pánům, abyste horníky ve všech těch milostech z-li; Jest vytisknuto, jakby se v tom zachováno býti jmělo; Zádný se k tomu neměl, nevěda jak se v tom z.; Vilém z Vřesovic se v tom upřímně a své vlasti věrně z-val. Dač. I. 127., 201., 219., 354. Způsob dvůj Páně, kterýž v kázání z-val. BR. II. 18. Chceme vás rádi naučiti, kterak se v tom z. jmáte. Vy dáváte Nadherné svědomie (Zeugniss) zachovánie, že sě jest v svém obývánie chvalitebně z-la; Zprávu dáti, kterak sě krajčíři u vás v těch nadepsaných třech kusech i v jiných tudiež proti blanařóm zachovávají; Tak se vždycky v ctnosti z vával; Všeckno naše řemeslo v právě z vává. NB. Tč. 107., 247., 267., 288. Že sme svú česť bohdá lépe zachovali v svém stavu než ty v svém; A jestliže by

která strana z toho vystúpila a v tom se | hrad. z l. 1447., 1514. Řádně i poctívě všemi nezachovala, že JM. s takového bez milosti | obyčeji se jest zachovával. 1515. Slíbili ve račí základ vzieti. Arch. IV. 85., 332. Ve všeobecné řvavě chladnou mysl z.; Jemu déknjí, že se v té službě, jak na dobrého naleži, zachoval. 1531. Mns. 1880. 494. Z. co v paměti. Smil v. 1522. Aby řečené mé-šťany hradišťské v této naší milosti od nás jim dané z li. List bradišt. z r. 1467. Tč. V utrpení zachováte duše své (Luk. 21.); To ma i v starém i v novém zákoně zachováno býti bez přestánie a proměny. Hus I. 91., 111. Cf. Dobří kněží tázali, kterak se mají v tom míti (= se zachovati). Hus I. 437. — co s čím, kým: s boží pomoci. Har. Přátelství s někým z. Ml. Pokoje ostříhají, pokudž mohou s blížním jej zachovati. BR. II. 19. b. Jak se má s ta-kovým střibrem zachovati. Nar. o h. a k. Tolikéž má také s peněžitými pokutami, které by se při horních lidech přiházely. zachováno býti. Ib. — co, se jak. Vedlé rozkazu, V., podlé zákona, Rd., J. tr., Er., die výminek se z. J. tr. Bude povinen podlé svého podvolení tak se z. Václ. II. Máme se podlé vyměření tohoto z. Zř. F. I. A. 10. Paklibychom se tak nezachovali. Zř. F. I. B. 25., A. 23. Aby podlé náležitosti z li se. Břez. 6. Dle povinnosti k nám se zachoval. Har. Spis ten zachoval se nám se zachoval. Har. Spis ten zachoval se nám v podobě původní. Us. Pilně se zachovej, af si něco zachováš. Dch. V původní, samorostlé podobě už málo který nápěv z-val se. Pokr. Pot. 12. A ak moje slova na vlas z-váš. Dbš. Sl. pov. VIII. 25. Z. něco pří dobrém stavu. Vz Z. co při čem. Šml. I. 12. Kdyby nám skrze ně bylo aspoň z-lo se návěští, zůstal-li... Trvale si něco z.; Ríši svou bez úrazu zachoval; Mladý král věrně zachovával se dle nanomenntí otrova. věrně zachovával se dle napomenutí otcova; Breve sem se vztahující z-lo se jen zkomolené bez udání pontifikatního roku papežova; Stalo se novému markraběti mož-ným z. krásnou tuto zemi rodině své za příkladem velikých len německých; Stát lze z. jen takovými prostředky, jakými byl zřízen. Ddk. II. 92., 323., 339., III. 166., 280., IV. 46., VI. 10. (Tč.). Ona pozor daua, zle sa zachovaua, jak prah překročiua, syna porodiua. Sš. P. 150. V tom podlé rady naší a naučení vašeho z. se nechtie; Poctivě a řádně se z.; Duchek ctně, věrně a právě mladosť svú zachoval jest. NB. Tč. 127., 277., 288. Že ti židovatelé sami ze zákona jenom to, co se jim vidělo, po libosti své zachovávali; Jak od nich (slovo boží) přese všeliké pronásledování zachováváno bylo. Sš. II. 55., 236. (Hý.). Z. se k někomu vedlé jeho skutků, vedlé úřadu; Úmluvy i smlúvy ve všech kusiech pevně, plně a cele držeti a z.; Kteréžto přiměřie máme i slibujem skutečně zdržeti a v celosti doplna z.; A to všecko, což se tuto svrchu píše, slibují pod svů ctí a věrů věrně a pravě zdržeti a z. jako dobrý člověk. Arch. I. 73., 209., II. 278., IV. 14. (Šd.). Epos ten z-val se nám

všem se podlé této smlouvy beze všeho porušení z. 1550. Nenarodil se člověk ten. který by se dobře z. mohl všem. Mus. 1880. 548. Abychom se spravedlivě ke každé straně v tom z-li. 1528. Mus. 1880. 495. Žádaje v tom při zvyklosti a podlé práva zachován býti. 1585. Mus. 1883. 144. Aby se vidělo, kterak úmluvy s obou stran se zachovávají. Pal. Děj. III. 3. 219. Tak i města nápodobně zachovejte se. Ib. V. 2. 31. Zikmund Batory to má z. pod všemi pokutami; K těm z. se máme podlé zřízení nebožtíka. Dač. I. 206., 365. Mohli snáze k vůli Páně se z. (dle jeho vůle se z.). Br. Nad to čistotu v svém těle zachovej. Smíl v. 1640. Z. se podlé práva. Vš. 93. Neboť, jakož praví mistr Ovidius, kniežecie stav lépe sobě lidi zachovává milostivú dobrotů než své výsosti mocí. Pass. 2. (Hý.). Před soudem zemským mají se k takovému každému podlé provinění jeho se skutečným trestáním z. Bck. II. 1. 21. Přikázánie jeho jest, abychom se plně bez hřiechu z-vali. Hus I. 327. Spisy mnohých filosofů zachovaly se jenom po nepatrných zlomcích. Lpř. Děj. I. 138. — co, se jak dlouho. Zachovatí něco na druhý den. Us. Věrnost do smrti si zachováte. Sldk. 287. Premonstrati z-li se v Hradišti až do ¹⁸/₁ 1785., kdež klášter jest zavřen. Ddk. III. 190. Panenství do manželství z. Chč. 450. Což sú z-li otcové tvoji až do tohoto dne v domu tvém. Hus I. 162. Lek z. až do plného napravení lbi. Ras. Takž, jakž se od staro-dávna zachovávalo. Václ. XV. – co o čem. O jednání nějakém mlčení z. Ml. Z. o ně-čem tajemství. Osv. I. 128. O tom z-ly se zprávy u současných dějepiscův. Pdl. co kde (na čem, u čeho, v čem, mezi čím, pří čem). Na tom statku krásné jmění zachoval. Ml. Že v rodině jeho za-chováno pátno či znak pravého israelity. Sš. II. 175. Jsouce podobni záhonům za-bradním, kteří ačkoli rozmanité i cizí kvítí z sebe vypouštějí, však svou zelenou přirozenou domácí trávu přece při sobě zachovávsjí. Žer. 317. Z. učco u sebe. V. On se u něho špatně z-val, er hat sich bei ihm ein schlechtes Bildchen eingelegt. Dch. Z-ly se potom stálé zprávy o Indii u národů zá-padních. Lpř. J. Děj. I. 18. Kterýž u mne dobře se z-val. Sl. let. I. 307. V kronice klosterneuburské z-la se zpráva o jakémsi zasnoubení. Ddk. V. 154. Pokud ho pán Bůh od neštěstí na cestě z. ráčí. Žer. 15. Když se řád pravý nezachovává mezi pravdami víry obecné. 1512. Mus. 1883. 364. — odkud. Z rukopisu toho z-la se jen malá čásť v archivě. Us. Z veškeré polské periody z-la se jediná toliko listina. Ddk. II. 92. Jichž (modlicích knih) se nam drahně ze 14. a 15. stol. v rukopisech zachovalo. Tf. Kniha, z niž onen zlomek se zachoval. - koho čím (od čeho): bezoarem od jen z části. Jir. Anth. I. 3. vyd. 31. Slibu-jem z. ty věci beze lsti i beze všeho zmatku jem z. ty věci beze lsti i beze všeho zmatku jako dobří lidé pod naší dobrů a čistů vierů; Mají se podlé starodávní zvyklosti z. List. Chlpk. Sp. 193., Pal. Děj. III. 3. 104. Utečením život z. Dač. I. 295., 187., V. Tím chtě z., aby mne neodvadil od Kašpara. Půh. I. 331. Jimiž se bárka řídí a zachovává. 1512. Mus. 1883. 364. — zač. Při nálezu za právo se zachovává, že.... Vš. 62. – co, se jak proti komu. Aby život z val proti mocnostem přírody. Vlč. Tak z-vá se i král římský proti Čechám. Ddk. VI. 167. – proč. Na jeho žádosť povolně se zachoval. Apol. Má býti z-ván ku požitku a k spasení lidu. Arch. III. 423. (r. 1435.). Aby cierkev to věz zbor boží a všecken lid křesťanský pravý pokoj mým přikázá-ním neb súdem každý čas zachoval. Hus 1. 468. Která (úrada boží) vezdy sobě některou duší pro záměry svoje z. umí. Sš. Sk. 63. Život jeho (Pavlův) pro církev za-chován býti mél. Sš. Sk. 272. -- kdy. Za věku Noemova nikdo mimo koráb jeho nebyl z-ván. Sš. II. 133. Vz Z. koho proč. se komu čím. Službami se někomu z. Zlob.

Zachovávanec, nce, m. = zachovanec. Zachovávati, vz Zachovati.

Zachovávavý = zachovávající, erhaltend. Moc z., požívavá, vypudívá. Ras.

Záchovek, vku, m. = co zachováno, das Ersparte. Z. lnu od předešlého roku. Us. Zachovice, dle Budějovice. Jan ze Za-

chovic. Arch. III. 190. Záchoz, e, f. = zachození, zajití, der

Hinweg. Us. Záchrámí, n. = zadní díl chrámu. Višk.

Zachramostiti, il, ěn, ění = zachrastiti, anfangen zu rauschen. - čím kde (okolo ceho). D. – Z. – zandati mezi jiné věci,

verlegen. Us.

Záchrana, y, f. — zachránění, der Schutz, die Beschützung, Rettung, Bergung, das Schutzmittel, Präservativ. Jg., Dch., Šp., Sd. Vz Pravo. Dveře, schody na z-nu, die Noththür, Nothtreppe. Dch. Chodba na z-nu, der Nothgang. Dch. Z. zadní, die Rücken-wehre; z. poboční, die Seitenwehre. Čak. I chtělo popatřití, zdali mu v nich kyne jaká z. Šbrt. Helena život s radostí obětovala ku záchraně nešťastného přítele. Stnk. V z-nu někoho někomu dátí. Vinař. Z. = co zachraňuje. Z. proti choleře. Mus. Prst svůj opatřte záchranou. Čern.

Zachránce, e, m. = zachranitel. Deh. Zachráněci, Rettungs-. Z. skřín. Dch. Zachránění, n., die Rettung. - Z. = pohřeb, das Begräbniss. Na Slov. Dbš. Obyč.

Zachráněnosť, i, f. = záchrana, die

Immunität. Nz. lk. Zachráněný, gerettet. Vz Zachrániti.

Zachranitel, zachranitel, e, m., der Retter. Dch., Ddk. III. 133. Z. osvěty. Prch. Vz Zachrance.

Zachránitelka, sachranitelka, y, f., sachranitelkyně, ě, f., die Retterin. Zachránitelství, zachranitelství, n., das

Rettungswesen. Dch.

Zachrániti, chraň, chráně (íc), chránil, ěn, ční; zachraňovati – ochrániti, brániti, verwahren, beschützen, behüten; na Slov. také pohřbíti, begraben. – koho čeho. Toho zachraň nás Bůh. D. – koho před čím verlegen. – co. Us.

(vz Chrániti, Brániti): před vpádem nepřátelským. Sych. Byl z-něm před smrtí (lépe: od smrti. Brt., Pdg.). Dva manové jeho z-li jej před jistou smrtí. Ddk. IV. 57. Z-li ho před nemocí. Ib. IV. 293. — koho (odkud) čím: dítě z ohně (Ml), tyčkou, provazem, skokem, svou odváživostí. Us. 7. se útěkem. Ddk. V. 251., Šb. Fr. Přemysl Otakar byl by holdováním z-nil všecky své země. Ddk. VI. 212. — koho, se kam. Z. se do šíreho, sich ins Freie retteu. Dch. Jaj vy moje neviňata! Čo ste komu urobily, že vás takto v čas do blata zachránili (= pochovali)? Na Slov. Btt. Sp. 162. Bo, koho's Jánošík na paloš načísra, tomu ne-pomôžú ani tria cisára; a komu odpíše lipomozu am tria čisara; a komi odpise stoček trirohý, toho nezachráňa múry do oblohy. Btt. Sp. 9. — koho od čeho. Kdo z-ní, vás od škody, když přindů zlé nehody? Sl. ps. Aby mě z-la vod šabličke vojenské. Sš. P. 575. Kolko dietok od siroby ste z-ly? Na Slov. Tč. Bůh vás zachrání od všeliku pomozi. Ju Tž. všelikej nemoci. Us. Tč. - co, koho. Navsenkej nemoci. Us. 1c. — co, koho. Nastávající noc z-la zbytek vojska Soběsla vova. Ddk. IV. 29. Z. mrtvého — pochovatí, begraben. Na Slov. Phid. III. 476., Dbš. Obyč. 109. — koho jak. Dal ho pekne z. (pohřbítí). Dbš. Sl. pov. I. 525. Jaj, Buže môj, Bože milý! Čo ta mi tak z-li (pohřbítí) haz trubližky haz iamizky. hřbíli) bez truhličky, bez jamičky, roznosili na kustičky? Btt. Sp. 172.

Záchranné, ého, n. := schranné, das

Bergegeld. Šp.

Záchranný, Rettungs, prophylaktisch. Z. přístroj (při hašení požáru), Dch., hřeb u pasu hasického, Us., hadice, Dch., lék.

Nz. lk. Z. lod, Rettungs- Vz Zachraňovaci. Zachraňovací, Rettungs- Vz Záchranny. Z. plachta, Khl. 72., pytel, plachta, NA. IV.

20., pas, provaz. Us.

Zachranovadlo, a, n., Rettungsmittel. Vz Záchranny, Zachraňovaci. Z. pytlové. Us. Vz o něm ve spise: Ferd. Kubert. Prakt.

zápisky I. **Zachraňování**, n. = opětné zachránění,

wiederholte Rettung.

Zachrápati, chrápám a chrápu; zachrápnouti, puul a pl, uti; zachrapovati, anfangen zu schnarchen, ein wenig schnarchen.
— abs. Někdo tu zachrápal. Us. — Z. chrápáním (spaním) zahnati, verschnarchen.

co: hnév, Ros., opici. Zachřapěti, čl, ení = počítí chřaparé mluviti, anfangen heiser zu reden. Ros. Vz Zachřapnouti.

Zachřapiti, il, en, ení = roztlouci, zer-brechen, zerschlagen. Na Slov. — co: hrnec-Zachřaplati = počíti chřaplati, scho-

pernd, heiser werden. Ros

Zachraplavěti – zachřapěti. Jg. Zachrapnouti, vz Zachrapati.

Zachřapnouti, pnul a pl, uti, heiser werden. – kdy. Při vlhkém počasí snadno z-pneš. Us. Tč. Vz Zachřapěti.

Zachrapovati, vz Zachrapati.

Zachrastiti, il, eni, zachrastiti se, anfangen zu rasseln, zu rauschen. Něco tu zachrastilo. Néco se tu zachrastilo. Ros. — čím: řetězem. — Z. = sandati, sachramostiti, Zachrašťany, dle Dolany, něm. Zachra- v sobě (rursum fremens in semet ipso) přišel stian, ves u N. Byožova. Vz S. N., Tk. IV. k hrobu. Sš. J. 186. (Hý.).

genius národa slovanskjého. Phld. I. 4. 139.

Zachrčeti, či, chrč, el, eni, anfangen zu knurren, zu röcheln. - kde. Něco ve mne zechrčelo. Ros., Tč.

Zachrdla, y, m., osob. jm. Mor. Šd. Zachrestati; zachresteti, el, eni, zachrestiti, il. čni, zachřestnouti, stnul a stl, uti; zachřestovati, zachřestávatí = začítí chřestěti, anfangen zu rauschen, losrasseln. -Něco tu zachřestělo. Ros. Klíče zachřestily. Čch. Mch. 93. — oč. Meč o meč z-til. Mkr. - čím: řetězem. Otřelou proposicí z dialektiky zachřestite. Koule. — se = zachřestiti, losrasseln, rauschen. Jak se co zachřestne. V.

Zachřestávati, vz Zachřestati. Zachřestěti, vz Zachřestati.

Zachřestiti, vz Zachřestati.

Zachřestnouti, vz Zachřestati. Zachřestovati, vz Zachřestati. Zachřestati, vz Zachřestati.

Zachrkati, zachrchlati, aufhüsteln, aufräuspern. Us. Tč.

Zachřibiti, il, en, ení, zachřibovati, mit Gesträuch besetzen; se = zbrchati se, zum Strauch werden. Zelí se zachřibilo, už budou brzo hlávky. Na Ostrav. Tč.

Zachřípati, vz Zachřípěti.
Zachřípění, n., vz Zachřípěti.
Zachřípený; -en, a, o, vz Zachřípěti.
Nekaz mi moju fujaru, ty básničkar zachřípený, čo nemáš v srdci iba jed a na ústach iba peny. Čjk. 22.

Zachřípěti, ěl, ění; zachřípati, zachřípnouti, pnul a pl, uti = zachřapěti, heiser werden. Na Slov. Koll. - abs. He, he, he, zachripela (zachraptěla) striga. Dbš. Sl. pov. I. 22. (Šd.). — od čeho. Pravda, že rastů aj inde (stromy), ale sů krehké jak šipy; od tých vám citné fugary strdielce rado zachripí. Čjk. 20. — čim. Ja budem kričat, kým kolvěk nezachripnem. Phid. III. 13.

Zachříplý = chraptivý, heiser. Kartig. Tak zadyšán kráča a celý prachom husto zapadlý zachríplymi dľhú si uľahčuje pesňami cestu; Nespíva len devča, než aj sama babka zachríplá. Hol. 39., 353. (Sd.). Z-lé nevďak eště vreštia trúby. Sldk. 135.

Zachřípnouti, vz Zachřípěti. Zachřípnutý, heiser. Na Slov. Ssk. Zachřkati; zachrknouti, knul a kl, utí; zachrkávati, zachrkovati, anfangen zu räuspern. - abs. Někdo tu zachrkal. Ros., Jg.

Zachrknouti, vz Zachrkati.

Zachrkovati, vz Zachrkati. Zachrochtati, chrochtam a chrochci, aufgrunzen, aufrasseln.

Zachromovati, zu hinken anfangen.

U Brušperka. Mtl.

Zachronouti, nul, ut, uti = útrpnost, bolest, hnev a nevoli spolu pojmouti a je vynořiti, rozjitřiti se, popuditi se, zaskuhrati, zažehrati, ἐμβριμᾶν. — čím. Ježíš tedy zachronul duchem (infremuit spiritu). Sš. J. 186. – kde. Ježiš tedy opět zachronuv sám

6., Blk. Kfsk. 1048. Zachroptěti, čl, čni, anfangen zu röcheln, Záchroptěti, n. Čo v z. historie natvoriu ein wenig röcheln. Někdo tu zachroptěl.

Zachroupati, vz Zachroupnouti.

Zachroupnouti, pnul a pl, ut, uti; zachrupėti, čl, čn, čni; zachroupati, zachru-povati, losknorpeln, losknacken, anfangen zu knorpeln. – si co: jablko. Zlob.

Zachroustati, vz Zachroustnouti.

Zachroustnouti, stnul a stl, ut, uti; sachroustati, losknorpeln. — si co: jablko. D. Zachrouti se, chruji, ul, ut, uti, sich verhüllen. — kam. Zachrul se do slamy, ani ho videt neni. U Kr. Hrad. Kšt.

Zachrstnouti, stuul a stl, ut, uti = silně postriknouti, begiessen, bespritzen. - koho

čím: vodou.

Zachrtousiti, ersticken. Vz Zardousiti. koho. Měl obložené v krku a to ho z-lo. Mor. Šd. — se. Hus se z-la (uškrtila, udávila). Ib. Šd.

Zachrupěti, vz Zachroupnouti.

Zachřupěti, ěl, ění, zu knacken anfangen. Chmel.

Zachrustěti, ěl, ění, zachrustnouti, stnul stl, uti, losknastern, knistern. Ros.

Zachrypnutí, n., die Heiserkeit. Dospělí ho (kopr, fenikl) piju od z. Let. Mt. S. X. 1. 48.

Zachtění, n. = choutka, das Gelüsten, die Lust, Anwandlung. Nz.

Zachtěti, vz Zachtíti. Zachtíti, zachtěti, zachci, chtěl, chtění; zachtívati - začíti chtíti, požádati, gelüsten, ein Gelüstchen bekommen; zu wollen, zu wünschen, zu begehren anfangen. - abs. Chodi sěmo tamo, vezdě (všudy) kamo zachtě (= zachtěla). Rkk. 29. Pôjdem, jestli zachcu páni. Zbr. Lžd. 68. — čeho: dědictví něčího z. L. – Fil. zám. – Neosobně: zachce, zachtívá se mi všeho, es wandelt mich die Lust an, es gelüstet mich, ich bin lüstern. Zachtělo se nám piva. Sych. Z. se čeho. Chč. 451. Jak to vidí nemocný, potom se mu všeličeho zachce; Zachtělo se mu vina. Us. Šd. A ešče se jí zachtělo červené pentle na čelo. Sš. P. 641. Hned se jí toho zachtělo. Němc. I. 86. Z-lo se jí drahého věnce. Ib. I. 87. Z-lo se mu svobody. Kmp. Z-lo se mu suky. Slez. Sd. Kdykoliv se mu zachce, k smíchu nás přivede. Sych. Zachtělo se mu vody. Br. – čemu (se). Z síně vyhlédaje do sadu, toho sadu jablkům zachtěl. Pass. Zahradám se zachtělo Masilině. Zav. - s inft. Zachtělo se mu tam jíti. Ros., Br. Brzy však z-lo se mu zkusiti světa. Kld. II. 5. Z-lo se mi piti, jisti. Us. Tč. co. Cokoli zachtel, mělo světu býti zákonem. Pal. Děj. IV. 2. 64. — se komu po čem (lépe: čeho). I z-lo se mu po něm (po po-kladu). Sž. Sk. 270. Vz Bába. — se. Na mor. Val. také — zamilovati se, sich verlieben. Tanu, zachtěli sa. Vck., Brt. Zachtívavost, i, f. — zábavka. Šd.

Záchtivec. vce, m., der Lüstling. U Olom.

Záchtivost, i, f., die Lust, Begierde, das Gelüste. Sd. Každý má srdce plno z-ti. Sá.

Digitized by Google

Záchtivý = komu se všeho chce. chtivý, ' gelüstig, lüstern. Us. na Mor. Brt., Kk., Sd., Ħlć.

Zachubolený = zamračený, verdüstert, finster, düster. Z. člověk, nebe. Na mor.

Zachuboliti, il, en, eni, verfinstern, verdüstern. Vz Zachubolený.

Zachucovati, vz Zachutiti.

Zachúchati, zachúchnouti = zadechnouti, nadechnouti, einen Hauch machen. do dlaně. Na Ostrav. Tč. Slez. Šd. hineinschreien. Pojdem do lesa zachúchaf, môjho milého vychúchat (najíti, aufsuchen). Dbs. Obyč. 153.

Zachuchlati = zachuchliti.

Zachuchlený; -en, a, o = zakuklený. Us. Knrz.

Zachuchliti, il, en, eni; zachuchlovati, zachuchávati, zachuchlivati - zakukliti, verhüllen. - koho, se čím. Úzký ručník, ktorým si ženy hlavy zachuchlávaly. Sl. let. VI. 288.

Zachuchmaný. Máš pravdu, z-ný odvráva. Sldk. 77:

Zachúchnouti, vz Zachúchati.

Zachule, e, zachulka, y, f. = zadnice, říl, der Hintere, After, Steiss. V. Bojím se, aby zapále si prst mi ho nevstrčil v z li. Č. M. 612. Již byste snad v z-li líbali pro praebendu časnou. Br., MP. 171. — Z. ochule, čím se co zahaluje, zvl. šátek na hlavu, die Kopfhülle. Ros.

Zachuliti = zachuchliti, zaobaliti, ein-

hüllen. Jg.

Zachulka, y, f., vz Zachule.

Zachulni, od zachule. After-, Steiss-. Z.

Zachumelený; -en, a, o, eingehüllt, vermummt; umzogen, umwölkt. — kam: do pláště. – kdy. Nebe bývá v zimě z-né. Us. Sd.

Zachumeliti, zachumelovati = zaobaliti, einwickeln, vermummen. — co komu: blavu. Us. — se kam: do plaště. D. Z. se do peřin, sich einkrabbeln. Dch. — kde kdy. V zimě na cestě za mrazu do pláště se z., einwickeln. Us. — (co) čím: Z. cestu sněhem, verwehen. Us. Tč. Dnes sněhem zachumelilo. Us. Brt. Pliska (třasořitka) donese 9 poprašků na ocase a roztluče led ocasem (když přiletí, led roztaje a sněhem už jen devětkrát zachumelí). Na Zlínsku. Brt. Zachumlaný, vz Zachumlati. Z. potáč.

Zachumlati = zchumlati, smotrchati, verwirren, verfitzen. Bech. - co. Us. Rk. se kam: do plaště. Vz Zachumeliti.

Zachumlený = zahalený. Vz Zachume-

lený. U Písku. Mg.

Záchut, i, sáchuta, sáchutka, y, f., die Aufmunterung, Apreizung. Z. miti, komu činiti. L. – Záchutka – ohut zűstávající po něčem, pochuť, pachuť, der Nachgeschmack. Rk., Tč., Nz. lk

Záchuta, vz Záchuť. Zachutěti, vz Zachutněti.

Zachutitel, e, m., der Aufmunterer, Anreizer. L.

Zachutiti, il, cen, ceni; sachucovati = chut vsbuditi, aufmuntern, anreizen, anregen, Lust machen. - si koho (ziskati si, přivázati jej k sobě, für sich einnehmen, gewinnen.) L., Sm.

Záchutka, vz Záchut.

Zachutnati, sachutnávati = sapáchati, savonivati, anfangen übel zu riechen; okusiti, verkosten; oblibiti si, Geschmack finden, sein Wohlgefallen an etwas haben, Lust bekommen; chut k něčemu v někom vsbuditi. Lust wecken, Einem Lust machen. Jg. abs. Již to zachutnává. Ros. — čím: smolou (zapáchati). Chunel. — čeho = okusiti. Za-chutnal toho. Ros. — něco, sobě něco n. čeho, v něčem (jak) = oblibiti si. Z. co. Zachutnal Buh vuni. Br. Sobe co. Plac., Br., Kram. Z. sobě něčeho. Kom. Z. sobě v čem. Bibl., Ros. Z. si v dobrých spisech.
T. Zachutnal to s srdečnou vdččnosti. Pis.
br. Žádný sobě toho učení nemohl z. BR.
Ii. 872. a. Radosti a slávy nebeské částku zjevenou sobě zachutnav řekl. lb. II. 75. b. co komu = chut v něm k tomu vzbuditi. Někomu cizí věci z. Br. I tím jim to zachut-návaje, že. Br. — komu. Zachutnává mi to (neosobné == zachutnávám si v tom, zalíbilo se mi to), es gefällt, es behagt. Berg. Zachutnalo mu to, er fand (teschmack daran. Us. Deh., Tč. Leu ako tu babku boskal, to bolo sladkó a z-lo mu, naraz ju celú zjedol. Dbž. Sl. pov. I. 86.

Záchutně, ě, f. = ulička mesi domy pro hašení ohně nechaná, die Schlippe, Brand-gasse. Puch. — Z., v již. Čech. = postranní

komurka, Nebenkammer, f. Kts.

Zachutněti, zachutěti, ěl, ění = zachutnati, zavonėti, zalibiti se, gefallen. – komu. Zachutnėlo mi to. Ros.

Zachutniti, il, en, eni, sachutnovati, auf-

muntern. Past. rkp.

Zachvárenec, nce, m. = zachvácený

snem, ein Schlafsüchtiger.

Zachvácení, n., vz Zachvátiti. Připadlo naň z. mysli (vzchyt, ekstase). Sš. Sk. 120.

Zachvácený, -cen, a, o, ergriffen, erfasst, überrascht. — čím: snem smrti, žádosti, V., vzteklosti, Kom, rozkoší. Jel. Umělec Bohem z. (unesený, nadchnutý). Krok. Poblíž tůně ležel druhý zážehem slunce z-ný. Ddk. It. v. 28. Vz Zachvátiti.

Zachvácenosť, i, f. = záchvať, die Schlafsucht. Bern.

Zachvání, n. = zachvění. Pl.

Zachvápiti = zachvátiti, ergreifen. Rd.

Záchvat, u, m. = zachvácení, zachycení, das Angreifen, Hinreissen, Erfassen. Z. mrazení, zima, der Frostanfall, Fieberfrost. Nz. lk. Z. horečky, der Fieberanfall. Ib. Z. bolu, der Schmerzesanfall. Deh. Z. dychavičnosti, dušnosti, das Asthma. Nz. lk. — Z. = ztraceni smyslů, vytržení, roznicení, roznicenosť, die Entzückung, Extase. L. Č. Z. jest vrchol vášné chabé. Dk. P. 128. Me ňádro chví se sladkým z-tem. Osv. VI, 940. V blaha z-tn. Vrch. Zbožný mysli z. Smb. Dj. St. I. 853. Hněvný z. Čch. Mch. 76. Hrabal jsem v rumu děsnou záchvatí. Hdk. C. 211. – Z. – hluboké spaní (nepaměl), z něhož nemocný jen | s velikou snažností probuzen býti může, lethargia, die Schlafsucht. V. Z. mrtvicový, der Schlaganfall. V z-tech, anfallsweise. Nz lk. Přicházívá naň z. Sych.

1. Zachvátiti, chvať, chvátě, til, cen, ení; zachvacovati - uchytiti znáhla, chytaje zalapiti, zarvati, ergreifen, erhaschen, anpacken. überfallen, überraschen. - abs. Nedejte se z., lasst euch nicht hinreissen. Us. Deh. Ta bolka nezachvacuje (nezajímá). Jnda. Světz. 1884. 583. – co, koho. Peklo ho zachvátilo; Co zachvátl, co zhubil. V. Smrt ho zachvátila (nan připadla). D. Zachvacuje mne mysli prudkost. Jel. Přišel do lesa, kde ho noc z-la. Us. Vck. Zimnice ho z-la. Us. Šb. 7. Tam z-lo potomky zbojníků rámě spravedlnosti; Neobyčejný mor z-til vojsko císařské. Ddk. II. 404., III. 266. Kdo cé tam opatři, dy cě smrč zachvaci. Sš. P. 21. Keď je vola božia, tu nás smrť zachváti. Na Slov. Tč. Sotva že som jednej uvládal pobrome vyhnúť, už mňa iná a temer horšá zachvátila zkáza. Hol. 4. Jižť vás ta noc a tma z-la. v níž nelze žádného díla dělati. BR. II. 112. b. (Jaroslav) Kublajevica zachváti. Rkk. 55. Bázeň z la je. Hus. II. 356. — Br., Rkk., Kom. — koho čím: křídly, D., osidlem. Plác. Vášně hněvem zachvacují náhlym střízlivė. Msn. Or. 152. - V. Kom. -- koho kde: někoho v poklisce z. D. Bratří, byl-liby také zachvácen člověk v nějakém úpadku. Sš. Il. 64. Vsiu silu v tvrdě hradě z. Rkk. 19. — Rvač. — koho jak. Bůh nás skrze morovou ránu zachvacuje. Mladici Smoličku z-til proud toku s sebou. Dač. Il. 24. V městě vašem remeslo delal a tu z dopuštění božího smrtí jest zachvácen. Sl. let. V. 76. – koho (gt.). Výmluvnosť jeho posluchačů zachvá tila, šp. m.: posluchače (akkus.). Brt. Tam jich (je) z-li a 37 vozu pobrali. Kron brad. (Tč.). — kam. Tys jich z-til sebou k vy-sokosti. Lipa 345. — kdy. Smrt dne 24/6 z-la mišenského markrabí Albrechta; O rok dřive z-cen touže nemocí kněžic Děpott. Ddk. IV. 92., 78. V tom jest Tomana smrt z-la. NB. Tč. 169. Roku 1126. z-la smrt ještě jiné tři osoby historické. Ddk. III. 13. Jednoho dne z-la ho noc v cestě. Kld. 11. 96. 2. Zachvátiti se = sraziti se (o tèstu),

schliefig werden. Chmela.

Záchvativý = ospánlivý, schlafsüchtig; binreissend. D. Vz Záchvatný. Z. slovo, řeč, pohled. Us. Tč. Řečnil tak živo a z.vo. Lipa 223.

Záchvatka, y, f. = sáchvat. Na z-tku svoje pouta kout. Hdk. L. k. 25.

Záchvatný, hinreissend. Vz Záchvativý. Dch. Z. nadšeni. Msn. Or. 46. Vichr na z ne žatvě. Hdk. Lum. V. 258.

Záchvatovitý = záchvativý. Chmel.

Záchvěj, e, m. = zachvéní, die Erzitterung, Bebung Erschütterung, Schwingung, Vibration. Z-je podělné či longitudinalné, přičné, vzduchové. Vz. KP. II. 291., 282., Nz. Uzly z-je, die Schwingungsknoten, oblouk z-je, die Schwingungsweite, trvání z-je, die Bs. 59. — jak. Někdy jenom od kořene Schwingungsdauer, bod (střed) z-je, der do vrcholku se zachvěje. Kyt. 1876. 85. Z-la Schwingungspunkt. Nz. Pokud Pán svémocně sa ako libačka. Klčk. Zb. IV. 104. Zlehka

čistě lidskému a přirozenému před ohavnou smrtí otřesu a z-ji oddati se uhodlal. Sš. J. 203. — Z., osob. jm. Šd.
Zachvėlost, i, f., die Bebung, Erbebung.

Zachvění, n., das Erbeben. Vz Záchvěj. Z. harfy. Kyt. 1876. 48.

Záchvěv, u, m. = záchvěj. Mus. 1880. 363., Nz lk., Šp., Hd. Lehký z. Čch. Mch. 46. Z. rtů, Vrch., hlasu, Brt., ňader. Čch., Bs. 45. Citů z. Nrd.

Zachvistaný; -án, a, o, bespritzt, beschmutzt, besudelt. Vz Chvistačka. Us. Šd.

Zachvistati, zachvistnouti, stnul a stl, ut, utí, zachvistovati = chvistem pokáleti, mit dem Kothe verunreinigen. Ros. - co: pradlo.

Zachvistnouti, vz Zachvistati. Zachvistnvati, vz Zachvistati.

Záchvit, u, m. = záchvěj. Do modra jak safír planou tichým z-tem. Vrch. Myth. l.

Zachvíti, chvěji, chvěl, ěn, ěuí; zachvívati - pohybovati, zatřásti, wanken o. schwanken machen, erschüttern; se, wanken, schwan-ken, erzittern. — (se) čím. Jedno kohouti zakokrhání celou zachvělo blažeností. Puch. Z-la se pocitem nevýslovné rozkoše. Hrts. Zachvěje listím větřík. Č. Zachvěl se mrazem. Bázeň mým srdcem z-la. Dch. Jun hlasem tím se zachví v barce. Kká. K sl. j. 107. Srdce jeho zachvívalo se podobnými city. Osv. I. 273. Její rty tou z-ly se řečí. Vrch. Plesem tim se zachvivalo nebe. Vrch. O víně. 165. Hrůza z-la mnou. Šbr. Hněv zachvívá v těle každou žilou. Osv. I. 593. Zachvěje se mrazným dechem. Čch. L. k. 9. Pisně zachvívají nejjemnějšími strunami srdce. Tč. exc. O choć bych ja zachvjal strumečkami dvěma, juž taká něbudzě, jako prvša byla. Sš. P. 383. Lupení větrem se zachvívá. Sš. Mat. 26. - co. Palma zlehka zachvívá své rozsochy zelené. Atal. Zachvěješ višinku, panenka ci (ti) spadně. Sš. P. 383. — se kde komu. Starci se berla v ruce z-va. Krok. Ruka její z-la se v ruce jeho. Sbr. Siza na brvách se mu z-la. Vlč. Absolutismus zachvěl se ve svých základech okřidlenou myšlénkou. Osv. I. 364. Před ním se největší páni zachvívali. Kká. Td. 298. Ty v mém se zachvíš náručí. Kká. K sl. j. 46. Mech pružný pod její se zachvěl nohou. Vrch. Nahle neobvyklý ton se zachvěl v tichém dolu. Vrch. Národové se zachvívali před kalicha září krvavou. Čch. L. k. 67. Srdce celé z-lo se v žalném jeho hlase. Čch. L. k. 85. Dva stíny zachvěly se v krytbě. Čch. Mch. 77. Zachvěl se na celém těle. Nitra. VI. 313. – se komu. Že se králi srdce VI. 313. — se komu. Ze se králi srdce z-lo. Němc l. 88. Srdce mé se zachvěje. Čch. L. k. 28. Vrba se z-la, studánka zašuměla Němc I. 89. — se proč. Duše zachvívá se hrůzou. Šml., Vrch. Bolem zachvěla se duše. Osv. I. 275. Zachvíval se při tom radostí. Šml. I. 51. Nadra se touhou zachvěla. Nz. Uzly z-je, die Schwingungsknoten, oblouk Kká. K sl. j. 106., 88. Tak zachvívá pro z-je, der Schwingungsbogen; šířka (dálka) šemetné království se tyran strachem. Sš.

se zachvěl. Sml. 14. – kdy. Při té zprávě ju zazrel a akby ho neboli zachytili, bol se zachvěl. Us. K slovům těm ale Mojžíš by zpadol. Dbš. Sl. pov. VIII. 28. Zůstali zachvěl a zatřásl se. Sš. Sk. 83. (Hý.).

Zachvojiti, il, en, eni, zachvojovati chvoji pokryti, verreisern. — co: zastřeleného jelena (aby dravé ptactvo k němu nemohlo).

Zachybati == chybáním naplniti, zuwerfen. co čím: přikopu kamenim. Na Ostrav.

Zachyceni, n., vz Zachytiti.

Zachycený; -en, a, o, aufgefangen, erfaset, ergriffen. Z. list. Us. Dch. Vz Zachy-

Zachyčiti se, zadychčiti se. Na Slov. Plk.

Zachýliti, il, en, ení, zachylovatí, herab-

beugen. L.

Záchysta, zachysta, y, m., zastr. = kdoo potravu vojenskou se stará, potravník, starosta potrav (spiže), potravný, der Proviantmeister. Ros.

Zachystal, a, m., der Bereiter. — Z.,

osob. jm.

Zachystanec, nce, m. = sachystaný, der Verproviantirte. Ros.

Zachystání, n., vz Zachystati. Dobré z.

ze strany viry. Kom. Prax. p. 87.

Zachystaný; -án, a, o, vz Zachystati. Zachystati, zachystávati — zásobiti, zaopatřiti, připraviti, versehen, bereiten. V.
— co, se čím jak: město potravami na několík let, Ros., se potřebnýmí věcmi (v čas), Br., někoho pavězou, se konmi, Kom., se zbrojí. Flav. Tím hle způsobem rodičové potomky své jako nějakým podílem otcov-ským zachystávají. Har. II. 130. Přísně přikazujíce poroučíme, že se všelikými potře-bami k tomu času zachystáš. Km. 1880. 599. Exc. — si co: peníze. Cyr. — se proti komu: proti nepříteli. Žer. — se kdy. Ktož se zachysta ve žni, syn mudry jest. **B**0.

Záchystek, stku, m. = zásobek, zásoba, der Vorrath. Ros.

Záchystnosť, i, f. = zásobnosť, zásobení, genugsame Vorsehung, Verproviantirung.

Záchystný = zásobný, zásobený, možný,

Záchyt, u, m., der Abfang, technol. Dch. Zachytač, zachytatel, e, m., der Ergreifer, Erwischer. Jg.

Zachytačka, zachytatelka, y, f., die

Ergreiferin, Erwischerin. Us. Zachytatel, vz Zachytač. Zachytatelka, vz Zachytačka.

Zachytiti, il, cen, eni; zachytati, zachytnouti, thul a tl, ut, uti; zachycovati = uchytiti; zadržeti, ergreifen, erwischen; podepříti, fangen, unterfangen, unterstittzen. — co, koho: psani. Sotva ho zachytil (zadržel). Us. Z. učco (podepříti). V. Z. dvéře, aby nebouchly, auffangen, ranu, den Hieb pariren. Dch. Prečože ju také bôle zachytili? Sl. ps. 130. Mečom a ohňom plieň všetko, čo za-chytiš. Klčk. Zb. III. 33. Tuhaprudký zbůril sa z náhody víchor: prach, metané listí, i čo ľahké všetko zachýtal a v kole zhusta točil. Hol. 108. Zaiskrilo sa mu v očoch, keď Bern.

v Mezříči toliko přes noc a ráno, co který kde zachytil, s sebou zvali. Pam. Val. Meziř. 112. Společník jeho jest zachytil penize a řekl. NB. Tč. 72. — co, se čím: kotvicí, hákem. Pass. Zachycený leknutím, úžasem (zachvácený). Johanit. Z. se rukama. Us. Z. stín stěnou. ZČ. III. 8. Z. stoku kanálem. Lat. př. Kn. 1877. 100. -- koho za co: za kabát. Ros. Slézaje s vozu zachyti se za košinu. Us. Šd. — se. Kotvice snadno se zachyti. Ros. Sotva se zachytil. Us. Jel-ni zachyti. Kos. Sotva se zachytii. Us. Jen-m se zachytii (parohy perouce se se svázali). Us. Dobre, zachytí sä milý pán (vzchopí se). Er. Sl. čít. 70. — se, co kde. Zachytil se vítr v plášti. D. Z. posla na cestě. Nb. Z. v ležení list. Lpř. J. Není se tu kde zachytnouti, abych mohl vylézti. Us. Sd. Padaje neměl se na čem zachytnouti. Us. Šd. Vlk sa naraz zachytil cestou. Dbš. Sl. pov. 1 6. Všecko mi poberů, co zachyta v domě. Mor. Tč. — se čeho; trámu. Ros. Ona k němu přistoupila, hrdla se zachytila. Sš. P. 109. Zachytil se jiných děvčat. Sá. Z. se něčích sukni. Sá., Osv. I. 181. Musí se z. všeho, z čeho kouká dosti malé živobytí. Sá. co komu. Sluha z-til mu ruku. Dbš. Sl. pov. I. 169. — jak. Pochytli cepy a cupylupy! cupylupy! Kadial z-li po hlave, po nohách, po drieku. Dbš. Sl. pov. IV. 82. Myšlénku ve slova z. Dch. Po vsi se jí smáli, že každé pírko v letu zachyťuje. Sk. — co, koho kdy. Zachytil se v pádu (padaje) vyčnívajícího balvanu. Šml. A já se v úzkosti tvého křídla z-la. Němc. I. 14. — co kam. Z. někoho do náručí. Osv. I. 277. Již neškrobí, sukně by se jí zachytovaly v podpatek. Sk.

Záchytka, y, f., der Zugsträngansatz. Šm. Zachytlavý = který zachytává, fangend. Záchytný, Fassungs-. Z. přičina, der Anhaltspunkt. Rk.

Zachytrale, pfiffig. Ptal se z. Us. Šd. Zaic, e, m., = zojic. V jihových Mor.

Brt. **Zaihráti** — zahráti. Na Slov.

Zaikati se = zajikati se. U Opav. Pk. Zaikavec, vce. m. = zajikavec. Zaist = zajíti. Na Slov.

Zaiskrif sa = zajiskřiti se. Na Slov. Zaistit — zajistiti. Na Mor., na Slov a ve Slez. Šd.

Zaistranský. Z. kraje. Sl. let. I. 74. Zajac, e, m. = zajic, zastr., ale na Slov. posud. Vz Zajic. Z. bežel na hole. Hdž. Šlb. 15.

Zajačati = zaječeti. Na Mor. a Slov.

Zajaček, čka, m. = zajtček. Zajáčik, a, m. = zajtček. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 69., HVaj., BD. II. 163.

Zajačina, y, f. = zaječina. Na Mor. Vck.

Zajačinka, y, f. — zaječinka. Na mor. Vck. Zajačky, pl. f., jm. poli. Na Mor. Vck. Z., druh jablek. Na Zlinsku. Brt. Zajadlý = zajedlý.

Zajahavost, i, f. == škohlavost, škrablavost, die Rauhigkeit. Bern.

Zajahavý = škohlavý, škrablavý, rauh.

raziti, zatarasiti, zaberaniti. — co: cestu. Ziak. - co kam: kůl do země. D. Vz Zajebliti.

Zajachtati sa. Potom bežala, koľko vládla; ale čo ďalej bežela, tým sa vätšmej zajachtala. Dbš. Sl. pov. I. 434.

Zajajať sa = zatřpytiti se, erglänzen, aufschimmern. Nôž pohodený zagagal sa a cvengnul. Phld. III. 1. 40.

Zajajkati = praviti jaj', stěžovati si, wehklagen. Na Slov. Phld. II. 1. 7. – kde. A v tom zajajká dačo pri dverách, búcha na ne i volá: Otvor, otvor! Klčk. VI. 27.

Zajakati sa — zajikati se, stottern. kdy. V odriekaní sa zajaká. Zátur. Háj. I. 28., Ib. Nápr. 145. Při každém slově se zajakoval. Na Ostrav. Tć.

Zajakavo = zajíkavě. Na Slov. Vy čítate z. Hdž. Slb. 58.

Zajakavý = zajíkavý. Na Slov. Hdž. Šlb. 58.

Zajaklivý = zajíkavý, stotternd. Na Ostrav. Tč.

Zajaktati = zajektati. Na Slov. Ssk. Zajakury, dle Dolany, Sajakur, ves u Sobotky. PL.

Zajalověti, ěl, ění, unfruchtbar werden.

Jg.
Zajančeti, el, ení = zaječeti. - kde. Mají mocný hlas, jak zazpívali, tak v kostele zajančelo. Slez. Šd. Vz Jančeti.

Za Jankelcem, Hinter-Jankeletz, hospoda

u Vys. Mýts.

Zajaraběť, zajaravěť sa = zjitřiti se, zjařiti se. Nad zámkom meců sa hadice, zajarabel sa vzduch kartačami. Sldk. 123. čím. Všetko ožilo, krásne kraje sa zajasaly a novým kvetom zajaravely. Er. Sl. čit. 63. - Němc. III. 203.

Zajarmiti, il, en, ení, bejochen, mit dem Joche bedrücken. — koho (pod jarmo, jho

přivésti).

Zajásati = zaplesati, zavýskati, frohlokken, aufjauchzen; jasnė zasvitnouti, zablesknouti se, bell er-, anfglänzen. - abs. Zajasal (erglänzen) blesk rannej zory a ožiaril Tatier hory. Syt. Tab. 300. — se. Pravý Sláv každý chudobný. Keby Sláva pánov mala, inak by sa zajasala. Čjk. 74. Z lesklých perli stříbrná se zajásala plesa. Osv. VI. 941. (komu, s kým, se) jak. Zajásej mu v zla-tém pisně ladu. Osv. VI. 518. (Pdl.). Národ zajásá s ním ve choral. Kos. Olym. I. 273. V slavě sa zejasal a zrodil sa znova. Na Slov. Tč. Slnko vyššie vystúpilo na oblohu; žiarne jeho blesky padaly na tmavozelený povrch lesa a kde tu ešte nedoschnutá kvapka rosy z-la sa v mihotavom skvoste drahokamov. Phid. III. 1. 11. — se od čeho. Háj sa od zlata zajasal, keď sa pastierik na zlatom tátoši s kráľom stretnul. Dbš. Sl. pov. I. 251. – kde. Z. v nitru svém. Šbr. Z-sal jsem v hloubi duše. Vrch. V roztvorenom obloku zajasala sa tvár růžová; Nezazrel ju nikdo, len keď sa medzi tanečni-cami zajasala; Večer v princeskinej svetlici dvanásť sviec sa zajasalo. Dbš. Sl. pov. IV. A v tom triraz zdlhavo zajači pišťala. Lipa 52., I. 53., 284. (Sd.). Z. nad nečim. Us. Tč. II. 260. — kam. Akoty už truba do bitky

Zajahliti, il, en, eni, zajahlovati = za | Na Slov. Tč. Sluniečko zajasalo sa raz ešte nad mladým okolím Slovenska. Sldk. Mart. 37. – kudy. Gajdy druhému do hrsti soti: Ej, tyže brat, už huk si lap! A hybaj, skočí do prostred kola, radosť zajasá okom sokola,

až zem pod nim podurieva. Sldk. 23. (Šd.). Zajasněti, ějí, ěj, ěl, ěni — počíti jasným býti, hell werden. Jg.

Zajasniti, il, en, eni; zajasňovati, anfangen aufzuhellen. - co čím: elektrickým světlem.

Zajastrabif = zajestřabiti. Na Slov.

Zajastrit, il, en, eni. Lev dvojačistým zašvihol ohoniskom, keď vlk zajastril z huštavy postrežnej. Sldk. 50., 231. (Sd.).

Zajatec, tce, m. = zajatý, vojin za války v ruce nepřátelské upadlý, der Gefangene. Vz S. N., Vlšk. 249., 253., 394., 404., 406. Z-tce vydati. Čsk. K 80 vznešených z-tců přivedeno večer před krále; Z-tci ve válce a zločinci byli skoro také na roveň staveni. Ddk. III. 234., IV. 153.

Zajatek, tku, m., der Kriegsfang. Dch. Zajati = zajeti. Zlob., Vck.

Zajatka, y, f., die Gefangene. Dch., Mus. VIII. 390.

Zajatné, ého, m. = odměna hlídači sa to, že zajal dobytek nebo škodaře, das Geld flir die Gefangennahme, Wegnahme. Mor.

Zajatosť, i, f., die Eingenommenheit. Pro takovou mysli z. přerývá vazbu; Vstoupiv na výsosť zajal z. Sš. II. 143., 110. (Hý.).

Zajátří, n. V z. někoho šlehnouti. Msn. Or. 125.

Zajatý; zajat, a, o, gefangen. Vz Zajiti, 2. Směniti z-té; směnu učiniti o z-té. J. tr. Z. smysl, befangen. Z. loď, die Prise. Čsk. Už su něbožatko cely zajaty. Sš. P. 568. komu. Vykúpil nás ako stádo nepriateľom zajaté. Zátur. Vinš. I. 9. – kde: v boji. Us. – čím. Z. kopim. Lpř. Slov. I. 21. Suhaj ten stojí divom z-tý, erstaunt. Sldk. 317. Z. nemocí, schwer krank. Mor. Vck. Čím's jiným z-tou má hlavu. Kká. Td. 65.

Zajda, y, f. = břemeno, nůše, die Last. Na Slov a mor. Val. Vck. Z. šatů, drev.

Zajdák, u, m. = mošna, kabela, die Tasche. Mor. Kld. I. 37., Mtl., Vck.

Zajdení, n. (lépe: zajití. Jg.). Rozk. $Zajden\acute{y} = zašl\acute{y}$. Vz Zajiti. Už jsem byl z-ný (už jsem zašel, minul) a tu na mne křiči. Mor. Vck. — kde. Tak daleko byl v tom lesi zajdený. Ib. Brt., Kld. I. 91. — čím. V tichosti píše srdečnej na z-ný rosou oblok. Sldk. 161.

Zajdrboch, u, m. (žertovně = záda, der Rücken). Dostal na z. (na záda, byl bit).

Jg., Šm., Msk. Zajdu, vz Zajiti, 1.

Zaječenec, nce, m. = mladý zajíc, ein

junger Hase. St. skl. V. 245.

Zaječeti, el, eni = $jek \ vydati$, aufbrausen, erschallen, aufstöhnen, aufseufzen. Zaječelo moře. Jg. Tu zaštikol primáš husle pod bradu, až zajačaly. Lipa I. 43. — jak. A v tom triraz zdlhavo zajači pišťala. Lipa Zajasal blesk jasnej zory ponad horami zajačala. Phld. III. 12. - od čeho. Šidlo

človekovi až po růčku do tela uviazlo. Človek od vel'kej bol'asti iba zajačau a utekau preč odtial. Dbš. Sl. pov. I. 49.

na koho, aufschreien. Na Ostrav. Tč.

1. Zaječí = od zajíce, Hasen. Z. kůže, srst, noha (běh), péro, pérko, sluchy (uši), maso (zaječina), sádlo, Us., masitost n. libovina, V., přirození, Rad. zv., předek, zadek, hřbet, skok, Us., chlup, bobky, drob. Šp. Skákal pes přes oves, po zaječí sledi. Er. P. 394. Má z. srdce (o bázlivém); Je z-ho srdce. Us. Dáli se z. běh (nožka) pod práh, bude dům hojně navštěvován. Us. u N. Byd. Kšť. Vzal do z-čích (utekl). Vk., Vrů., Šml., Kká. Td. 160., Kmp. Č. 147., Tč., Ktk. Vzal zaječí rozum (utekl). U Litomě. Bda. Práski do z-čích (utekl), až se hlava na něm třásla. Kšá., Hrb., Stnk. Z-čích úakoků bladeří Ws. Užití zástí z-žích úakoků. hledati. Wtr. Užiti zaječí rady; Užil zaje-čího; Zaječí praporec rozvinouti (vz Útěk). Č. Panská láska na krátce jako z. chvost C. Panska naska na kratce jako z. chvost trvá. Na Slov. Panská láska roste na za-ječím chvostě (nestálá). Koll. Mnoho psů (chrtů) z. smrt. V. Z. úmysl míti (chtíti utéci). Rk. Z. oko (s krátkou klapkou), lagophthalmus. Nz. lk., Schb. Z. pysk (vro-zaná rostěčnem) pysku) lahimu lovozime. zené rozštěpení pysku), labium leporinum, die Hasenscharte. Nz. lk. Kdo se narodí se z-čím pyskem, bývá šťastným Na mor. Val. Vck. Vz S. N. — Z., k zající se vztahující, Hasen-. Z. teneto, obora n. báj, V., vnada, brok, síť. Us. Zaječím skokem šítí (velikými stehy). Us. Z. chleb, Hasenbrod. Dch. Z. kar, ein Hasenschmaus (z. hostina, řeč při zaječinė). Btt. Sp. — Z. orel (který zajice honi, zaječník), aquila melanocetus, der Hasenadler. Klein. — Z., v botanice. Z. ouško, die Ochsenrübe, D.; draby, die Pantoffeln; jetel (dětel), oxalis acetosella, der Hasen-, biss Sauerklee, Kom. J. 136.; kopičko, lepora-rium telum, der Hasenknebel, Vus; koření, **Z** Jád.; noha (zajíčky), trifolium arvense, der Katzen-, Hasenklee; nůžka, ozymum; lu-pení, loppacium rotundum, Aqu.; oko (benediktový kořen, hřebičková bylina), geum urbanum, das Benediktenkraut; řepka, ra-pontium, Reš.; salat, der Sauerklee; sléz (aliz), malva rotundifolia, die Gassen-, Gänsepappel, Čern.; štovík, cicerbita, rumex silvestris, der Hasenampfer. Ros. Z. keř, phoenicopus, der Waldlattich; zeli -= štavel. Slb. hicopas, der Waldattich; zeil — stavel. Sib. 468., 635., 636., Šd., Vck. Z. chiéb — řebříček. U N. Bydž. Kšť.

2. Zaječí, ího, n., něm. Saitz, ves u Hustopeče v Brněnsku. S. N. — Z., ves v Táborsku. Vz Bik. Kísk. 155.

1. Zaječice, zaječnice, e, f. = zajicova samice, ramlice, der Satzhase, Setzhase, Mutter-

hase, die Hasin. Skotná z. Kká. Td. 67.

2. Zaječice, dle Budějovice, jméno místní, ves a) u Chrasti; b) u Dnespek, Zajetschitz; c) u Mostu, Saidschitz. Tato ves jest svou hořkou vodou proslulá. Vz S. N. — Z.,

Zaječín, a, m., Hasendorf, ves u Žamberka. Vz Sdl. Hr. II. 94.

Zaječina, y, f. — saječi maso, das Hasenfleisch. Smrž., Aqu. Nechvali ani z-ny, protože pry vzbuzuje melancholii. Jir. Ves. čt. 379. — Z. — saječi kůše, der Hasenbalg. D. Z. mořená (gebeizt), sušená (kůže). Kh.

Zaječinář, e, m. – kdo sajíce, saječinu prodává, der Wildhäudler. Sd.

Zaječinka, y, f. = zaječina. Jestli kedy tebe pride apetit či na jahniatko, Jestli nena zajačinku, či na inú dáku zverinku. Zbr.

Báj. 50. Zaječisko, a, n., ein grosser o. schlechter Hase.

Zaječnice, e, f. = zaječice. Us. Zaječník, a, m., vz Zaječi (orel). Zaječov, a, m., Zajetschow, ves u Sv.

Dobrotivé.

Zajed, i, f. = co v ústech (hl. za zuby) od jidla zůstává. Us. – Z. = puchýř v ústech końských, eine Blatter. L. — Zajedi (v ob. mluvě: zajedě) — neduhové na jasyku hověztho dobytka. Us. Vz Zájedí. Jg.

Zajedač, e, m., ein wackerer Esser. Zájedek, dku, m. pochoutka, der Leckerbissen. Bern. Der Imbiss, das Konfekt, der Nachtisch, die Leckerbissen. Deh., Tč., Rk, Lpř. J. Dj. I. 72.

Zájedí, n. = nemoc dobytka, když ječné plévy vpíchají se mu v jazyk (též: zajedě. Vz Zajeď). – Z. – žvanec. Vezmu ti z. (uškrtím tě). Us. – Z. = housenky (u kruv, u koni), comedones, die Mitesser. Jg., Hrp.

bissenheit. Ta z. vaše oproti nam. Zbr. Hry

Zajedlý – kdo si na někoho zasedl, aufsässig. Us. Knrz., L. Vz Zajedlivý. Z. Arnulf proboval i Bulharov popudiť. Let. Mt. S. X. 1. 37.

Zajednati, zajednárati = zjednati, ver-, ausgleichen, abthun einen Streit. vojnu. L. — co komu. Us. Z-val mu tam byt. Us. Vk. — oč ke komu. Již o to ke dvoru zajednáno. Div. z ochot. - Jg.

Zajednice, e, f. Společník, jenž obmýšli novou z-cu založit, s dílem svým z rodin-

ného spolku vystoupi. Vč. Str. 6.

Zajedno – za jedno, für eins. Z. uznati. Zlob. Jim to z. bude. Abr. Tak se mluvi, jakoby Čechové, Poláci, Rusové a Litvané vůbec již z. byli. Pal. Děj. V. 1. 39.

Zajedu, vz Zajeti.

Zajedy, pl., m., vz Zajedek. L. Zajehliti, il, en, eni, zajehlovati -- zaraziti, satlouci, einstecken, einrammeln. — co kam: koliky do podvalu. Us. — čím: beranem. Vz Zajahlati.

Zajechati, hingehen, hinfahren, auf den zajecnati, hingehen, hinfahren, auf den Nem. Sadschitz, ves u Jirkova. PL. Cf. Tk. Veg (zu Fuss, zu Wagen) sich begeben, IV. 746., Blk. Kfsk. 387., 379., 7., 313., Arch. III. 547., Sdl. I. 259., II. 255.

1. Zajecický, Saidschittzer. Z. sůl (siran hořčíkový), Pr. Chym., voda. Rostl.

2. Zajecický, ého, m., osob. jm. Z. Jan. Vz Jek. Mimo ples v hlučívém zájeku nic není slyšeti. Shakesp. Tč.

Zajekati se, zastr. = zajikati se. Zajekavec, voe, m. = sajikavec.
Zajekavost, i, f., zastr. = sajikavost.
Zajekavý = sajikavý. Šm.
Zajektati, ein wenig klappern. Hlavu vody vyskytši drobet z-la. Ler.

Zajekury, dle Dolany, osada. Vašek. Zájem, jinu, m. = sajmutí i co zajmuto, zajeti, die Wegnahme, das Weggenommene. Die strees. prava = vzeti n. brant v zaklad, die gerichtliche Pfändung, Wegnahme des Viehes wegen nicht bezahlter Interessen; nachdem das Vieh weggenommen war, wartete man, ob der Schuldner die Interessen zahlen werde; that er das nicht, wurde das zahlen werde; that er das nicht, wurde das Vieh zu Gunsten des Gläubigers verkauft. Vz Bráni, Gl. 378., S. N. Z. — právo vlastníka pozemku, když na něm cizí dobytek zastinne, zajmonti tolik kusů, kolik k nahrazení škody jest potřebí. Z. — zabavení. Vš. Z. právní. O zájmu dobytka na škodách vz Zř. zem. Jir. O. 23., L. 46., Vš. Jir. VII. 22, 24., 25., 29. Kdo nepořádného zájmu dobytka naprokáře. Fanku Na z zájmu dobytka neprokáže. Faukn. Na z. jezditi, zur Pfändung. P. Sob. 48. Z. dobytka škodu činícího, aby jej pán jeho vyplatil. Sych. V zájem vziti. J. tr. Po zájmiech jedů. Vš. Jir. 34. Bránie jest pro ůrok nezaplacený na dědictví dlužníka s komorníkem a poslem purkrabie najvyššieho nebo bez komornika i posla moci svů — koni, krav, ovec, sviní a jiného všelikého dobytka z., což za úrok nezaplacený i za náklady dosti môž býti; Komorník má znáti summu všeho z-jmu, aby věděl, pokud má zajímati; Večer a po polední žádný zají-mati vedle práva nemá, než každý z., každé bránie s komorníkem má se ráno a dopoledne toliko dieti; Ne každý den k zájmu jest příhodný; Z. se odhádá; Z. propustiti, učiniti; Ten z. poženu k úřadu; Z. vyručíti, hnáti, přihuati; Z-mu otpierati; Relace na z. Vš. Jir. 325., 328., 332., 348., 397. — Z. — loupeš, die gewaltsame Wegnahme, der Raub. Gl. 378. Těměř půl země polské na šíř i na dýl mečem, ohněm a zájmem pohubili. Skl. 389., 580. Téhož léta ten pátek po božiem těle pan Kolda učini veliky z. po vesnicech. Let. 157. Propustichu z.; Bieše z., jež jest vojsko zachytilo. BO. Obětovali sú z plena a z zájmu, jenž sú byli s sebú přihnali. BO. Z. lidí; z. udělati (zajimati); ohněm, mečem i zájmem lidí a dobytků krajiny zhubiti, velikou škodu činiti. V. Zajmem trestati. D. Děvice vzaty v zájem (do zajeti). Krok. Z. dobytka během nepřátelským (kořisť). — V zájem = od-měnně, wechselseitig. Vz Vzájem. Půjčka měnné, wechselseitig. Vz Vzájem. Půjčka v zájem (za oplátku), Wurst wider Wurst D. – Z. = zaražení hřebíku koni do živého, průboj, sajetí, das Vernageln des Pferdes, der Stich. Ktery kun ma zajem. Ms. bib. — Z., das Interesse. V tomto vyznamu se tohoto slova dříve neužívalo; avšak můžeme ho i v přeneseném smyslu ušívati. Jinak l lze je všelijak nahraditi: věc zajímava, prospěch, zajímavosť, dobré, příčina, účasten-ství, záležitosť, důležitosť atd. Tedy: Leží to v našich zájmech — náš prospěch toho chce, žádá, potřebuje, vymáhá. Os. Tyto

zájmy v život uvedly společnosť = společnost z těchto přičin zřízena jest, nebo: společnosť zřizujíc se tento prospěch na zřeteli měla. Šm., Šb. Zájmy obecné, zemské před očima míti = dobré a potřebné obci před očima míti, obraceti zřetel k dobrému země, vlasti atd. Vst. Cf. Brs. 2. vyd. 267. Oprávněné zájmy, odborné z-my; zastoupení dle z-jmů, die Interessenvertretung, zdravotní z., das Sanitätsinteresse, z. zpūsobiti, Interesse erregen, prohřešení proti vlastním zájmům, v zájmu pravdy, hmotné zájmy; zájmy sloučiti, hájiti. Us. Dch. Rodinné z-my. Us. On šel v jiných zájmech nežli ve svých. Us. Vk. Moravané a Češi brali v nich podílu a každý za příčinou jiných zájmů. Ddk. III. 50. Z. vědy, vědecký, sobecký; Nejpřednější z-my života národního; z-my pokroku na poli duševním. Mus. 1890. 167., 367., 486., 476. Z-my náboženské, národni. Sš. J. 26.

Zájemce, e, m. == zajímač, zastr., der

Gefangennehmer.

Zájemka, y, f. = zájem, zabavení, die Gefangennahme, Pfändung.

Zájemné, ého, n. = plat, kterým se zá-jem vykupuje, das Pfändungsgeld. Dipl. 1457. Z. béře od nich proti právu. Půh. II. 195. Zájemník, a, m. = dobytčí sloděj, der Viehdieb. Č. exc. — Z., der Interessent.

Schüze z-ků, die Interessentenversammlung.

Zájemnost, vz Vzájemnost.

Zajemný = od zájmu, Gefangennehmungs., Pfändungs. Z. protokol. Pr. 1884. 13. — Z. = vzájemný. – Zájemné koření = myší ouško, myosotis, das Mäuseohr. Čern., Jád., Db. Traňky z bolehlavu, z vratiče, ze z-ého kořenie. BN.

Zájest, i, f. - nenávist, hněv, der Hass, Zorn. Nerob si z. u l'udi. Mt. S. I. 92. (Sd.). Vel'ka z. je medzi nimi. Mt. S. I. 98.

Zajestřabiti, il, en, ení. Stražna medzi tým obletovala ponad ne biela, kniežata orlica, bražacia orlom rodinným, bražacia vrahom kanurom na ne (na ně) zajastrabiť. Sldk. 231., Sldk. Mart. 50. Vz Zjestřabiti.

Zajeti, jedu, jeď, jeda (ouc), jel, et, eti; zajížděti, ěji, ěl, ěn, ěni = na něčem (na koni, na voze atd.), s očí ujeti, pryč jeti, wegfahren, wegreiten, wegschiffen; sablou-diti, irre fahren, fehl reiten; s cesty na stranu odjeti, auf die Seite fahren; obkliciti, umreiten; jeda zavaditi, fahrend anstossen, hineinfahren, hineingerathen; jetim poraziti, přejeti, niederfahren, niederreiten, niederrennen, überreiten, überfahren; zajeti, delši cestou jeti, umfahren, umreiten, Úm-weg nehmen. Jg. — abs. Nevim, kam zajel. Us. Zajeli jeme (zabloudili). Us. Zajed (sjed s cesty). Kde cesta rovná, nezajížděj. Us. Šd. — kam proč (do čeho, za co, před co, v co, ke komu, nač, přes co, pod co), kam proč: za vrch. Ros. Z. do cizich zemí, Ros., do plotu (zavaditi oč), D., do lesa pro dříví. Šm. K Otie daleko zajel. Rkk. 35. Zajeď sem, fahr an; Z-li si na ostrůvek. Us. Dch. Zajížděti do češtiny, do polštiny. Us. Tč. Blesk do země zajel. Us. Zajic pryč zajížděl. Osv. V. 638. Z.

Z-la bych ja mu pro červenu růžu; A dyž na vdovu pohledl; Dyž su já chudobná pro vašeho syna, můžete si zajet pro paní do Vidňa. Sš. P. 122., 140., 386. (Tč.). Král zajel sobě ještě hloub do země; Jaromír zajel sobě do Uher, aby Vratislava jaksi zastrašil; Kumani zajížděli skoro každého roku přes hranice. Ddk. II. 273., 323., VI. 81. (Tč.). Svědomí mi tu právě zajíždí do lokte a šťouchá mě, abych vojvodu neza-bíjel. Shakesp. Tč. Volení hned ze sněmu páni, aby zajedouce k volenému králi předložili mu články umluvené. Pal. Děj. V. 1. 29. Zajel mily za moře, pomož mu mocný Bože. Sš. P. 402. Vašnosti se omlouvám, že sem pro pospichání z. k Slavkovu nemohl. Žer. 329. Z. před dům, před vrata pro někoho. Ráda paní Nouze do Svárova zajíždí. Prov. Sd. — (goho) odkud. Zajeli je s obou stran (obklíčili). Ros. Z. od pravé cesty. Berg. — koho: dítě, D., hugu. komu co: cestu (zastaviti jeda). L., Šm. — si (kam). Zajeli si (delší cestou jeli). D., Šm. Zajedu si k vám (jeda zastavím se). Tam si něco (trochu) zajedeš, ale za to po-jedeš po rovné cestě. Us. — s čím kam. S tim, co potud pro školy byl napsal, do Švedska zajel. Pal. Rdh. 264. — čím kam: vozem pod kůlnu. Us. Krájeje chléb hlu-boko nožem zajel. Us. — (si) na koho. On vždycky na mne zajíždí. Us. Sd. Jen tak naň nezajížděj. Us. Kšt. — kde. V lese z. Jg. — kdy kam. V srpnu téhož roku zajel jest do Řezna. Ddk. II. 273. — jak daleko. Na sta mil zajela, na dítky zpomněla. Sš. P. 141.

1. Zajetí, n., das Uiberfahren. Vz Zajeti. 2. Zajeti, n., vz Zajiti (zajmu). Z. m. zajati (zajut), přehlasováním a v e před 4. Ht. Z. = chycení, die Gefangennahme. Z. dobytka
 (= zájem). Z. dobytka na škodě. Vz Zájem,
 Zř. zem. Jir. E. 19. – Z. = držení někoho v moei, poroba, vězení, die Gefangenschaft. Do z. přijiti, V., se dostati. Sych. Ďáti se do z. Dch. Či měl zajetím Měčislava zdržán byti otec jeho od rozhodných podniknutí proti státu českému?; Ladislav odvedl prý mnohé z našich krajanů do z.; Do této doby při-padá z. Soběslava; Soběslav již 12 let střežen je tuhým z-tím na bradě Přimdě. Ddk. II. 80., 297., 452., III. 291. Když bandité mu zetě vzali do z. Kka. Td. 173. V takovém z. (neštěstí) jsme byli. Na mor. Val. Vck. Sám aj mal buďtož ve prehroznej bitke upadnúť, buďto priisť v z. a v ruky otca Čechov. Hol. 388. Raz vymieňat přišli Turci väzňov do zajatia. Ppk. I. 123. Octnul se v z. u ne-pratel. Pal. Děj. IV. 1. 31. — $\mathbf{Z} = z \alpha j e m$, proboj kone (das Vernageln des Pferdes).

Jg. Zajeviti, il, en, eni, muthen (v horn.).

stranou. Us. Vyznala, že do Slezska zajiždějí a lidem peníze z měšců vybírají. 1594.

die Umfahrung. V. — Z. = místo, kde se
Pk. exc. Normané i do Sas zajížděli. Šmb.
Fr. S. II. 107. Z. někam na lup. Ib. 202.
Zajedu v hory, do cizí krajiny. Er. P. 453.

der Eintritt in fremdes Gut, das Einleger. L. Z. v Litvě - ozbrojené vykonávání roz-sudku soudního, nechtěl-li, kdo při prohrál, statků žalobci přiřknutých vydati. Ozbrojení příbuzní, přátelé a krajané táhli s rozsudkem v rukou a s vožným proti odsou-zenému a dobývali statků žalobci přiřknutých, které mu vožný zákonitě ve vlast-nictví vydával. Vz Kká. Td. 369. – Z. vojska = výpad, der Streifzug. Bur. Nepřatelský z. do země. Čsk. - Z. Bolo tam iba panstvo v rozkošách a zájezdoch vý-skajúce. Phld. III. 3. 154.

2. Zájezd, u (a), m., ves u Buštěhradu, Bakova, u Skalice; ves zaniklá v Litoměřicku. Vz Arch. II. 176., Blk. Kfsk. 249., 843., 530., 282., 863., Sdl. Hr. II. 224., 242., Tk. III. 114., IV. 170. Z., dvůr u Sobotky. samota u Uhliř. Janovic, ovčárna u Loun.

Zájezdec, dce, m., ves v Chrudimsku u Chrasti. Vz Sdl. Hr. I. 259., Arch. III. 520. Jan Lebka ze Z-dce. Arch. III. 497.

Zajezditi, vz Jezditi. — kohu: konė (jizdou uhnati). Rk. — Z. — ujezditi, jizdou zarovnati. Až bude sucho, všecko se to zajezdi. Us. Šd.

Zájezdnický. Z. válka (malá), Guerills.

Čsk. Vz Zajezdný.

Zájezdný, zájezdnický sbor, fliegendes Korps; z. batterie, fliegende Batterie, vojsko lehčího druhu ku znepokojování nepřítele sestavené. Vz S. N., Čsk. — Z. Einkehr-. Z. dům, hostinec, das Éinkehrgasthaus. Dch.,

Zájezdový = zájezdný. L., Bur. Zájezek, zku, m. = malý jes, oplotec. náhon, die Schlenge, Krippe, Webre. Z. z křoví; z-kem obraditi. D. Z-ky dělati. V. Ryby přes z-ky vyskakují. V. Voda z-ky zatopila. Břez. 269.

Zajezeri, n. – misto sa jeserem, der Platz hinter dem See. Jg.

Zájezerný = za jezerem jsoucí, hinter dem See befindlich. Jg. Zájezský, ého, m., osob. jm. Arch. V.

576. Zaježiti, il, en, ení, vz Začečeřiti. Zajha, y, f. — vinný koš, der Weinkorb. Na Slov. Jg.

Zajhový. Z. víno (= samoteč). Bern.

1. Zajic (zastr. zajiec; na Slov. zajác, zajko, na Mor. zajúc, zajouc, Jg., v jižních Čech. zajíc, Kts., v jihovýchod. Mor. také zaic), e, zajíček (na Slov. zajáček, zajúček, zajouček), čka. m.; samice: zajećice, kočka, zaječnice, ramlice. Z., lepus, der Usse. Z. od zaju (zeju) – zajíci (urč. přechodník), po-něvadž s otevřenýma očíma spi. Jir. V MV. nopravá glossa. Z. = macek, matěj, ušák, janck, smarhák, slezák, vřešťak, břešťák, šarák, soplák; zajíče, mladík, břesnák (Märzhase), březnáček; polorostlý, poloviční, bělák Rk. (bilý, sněžný, der Schneehase), horský (ho1. Zájezd, u, zájezdek, dku, m. = zajetí, das Hinfahren, Hinreiten. — Z. — obský, lední, brasilský, magelanský, hudsonský, virginský, králík. Ssav. Z. stříbrovlasý, Silberhase. Cf. Frč. 386., Schd. II. 416., KP. III. 347., Šrc. 69., 82. Jeho krev: barva (Schweiss); uši: sluchy (Löffel); oči: sklenice, světla (Lichter); nohy: běhy (Läufe), zadní běhy (Sprünge); ocas: pírko (Blume). S. a Ž. Zajíc má vlnu, ostatní zvěř má srst. Dch. Výhoz zajíce, das Gescheide. Zajíc vyčí, Orb. p., vřeští, břeští, Us., líná (vlny pozbývá), se honcuje, se ramluje (rammelt), pozbývá, se ramluje (rammelt), pozbývá, se honcuje, se ramluje (rammelt), pozbývá, se ramluje (ra metá, peláší (utíká), táhne (rückt), klouzá (rutscht, pomalu s břichem blízko země se pohybuje), vyvstává, se tlačí nebo tiskne k loži n. do lože (drückt sich im Lager), se zvedá, letí do houští, leze, se vyvalil (vyskočil), si vaz srazil, se kryje (deckt sich), sedí na bobku n. panáčkuje (macht Männchen), kličkuje (běže psy jsa pronásledován, schlägt Haken), kotricuje, sankuje, staví se, okotil se, zanechal myslivci prázdný pekáč (lože), zůstavuje stopu, šlak, toru (hinterlässt eine Spur, Fährte, einen Tritt), posazuje se, sází (rodí) mladé, v loži se přitlačuje; zajíce vyvrhnouti, stáhnouti, vábiti, štváti, střeliti, chytiti, z lože vyzdvihnouti, pichnouti (zastřeliti); přestřeliti, do oka chytiti; zajíci za uší dátí (zabití ho, nücken); dobře míru mu na kožích vzíti (dobře střeliti); dobře střelil zajíce, hned byl na ruby; zajíci vaz sraziti, nastražiti; zajíc spí otevřenýma očima; truhlík, oko, shunka, vnadidlo, broky na zajíce. Šp. Zaprášilo se z-ci z kožichu (byl střelen). Dch. Uštvati, zamrštiti, vykuchati, strojiti zajíce; pes zajíce chytil. Us. Zaječice zmetala. Sp. Z. přední, zadní (jidlo). Z. mladý (jidlo) šp. m.: zaječí drob. Vz Drob, Mladý. Přední z. na černo se zadělává. Dch. Z. po polsku, falscher Hasenbraten, polnischer Hase. Us. Šp. Spí jako z. (s otevřenýma očima). Šd. Udělám se já malým zajíčkem, uteči já ti prudkým hájíčkem. Ps. slez. Sd. Běží zajac po poli, pusti chrta po voli, at zajaca do-honi. Sl. ps. Šf. II. 129. Na z-ce pokřikují: Janku, ztřatils čepicu, nebo: Janku, hoří ti ocas! Na Vsacku. Vck. Hynaj (tamo) běži ocas! Na Vsacku. Vck. Hynaj (tamo) bêži zajic, pusć ty chyrty ež k němu, ež (až) zajica přiženu. Sš. P. 623. Přiběhnul tě zajicek, pokleknul u jesliček. Sš. P. 69. Zastřelil zajíce — ani ne! Us. Hnšk. Mladúšik zajac bore pozerá. Sldk. Bs. 7. Či stě nekričali, ako keď zajaca pes chiti? Na Slov. Šd. Nemal smelosti za zajaca (ani jako z.). Clhlpk. Dramt. I. 59. Viem, čo si chrt vysta zajaca konif. Ib. I. slúži, keď nemôže viac zajace honit. Ib. I. 88. To mu naraz pídilo do nosa, videl, že je zajac v kapuste (v zelí). Dbš. Sl. pov. I. 481., Mt. S. Išiel zajac cez borinu, zlomil si tam pravu nohu. Liška mu ju zašívala, zágerka sa posmívala. Čo sa ty máš po-smievati, keď ty nemáš kúska gatí? Čury, bury, bubny, na starého strýca. Strýc leží pod lavicou, mamka bije ho palicou. Dost, mamko, dost, už je hola kost! (Vyčítanka přede hrou). Phld. IV. 44. (Šd.). Neznajíce, kde zajíc leží (wo der Hund begraben ist). Bart. Tou měrou nadáli se, že jedním chrtem dva zajice pojednou uhoni, mit einem Schlag zwei Fliegen tödten. Skl. V. 61. Ječmen

Zlínsku. Brt. Aby z. na zelí nechodil, nesmí se o něm v zelí nikdo ani zmiňovati, sice by naň přišel. Kld. Je jako sedmilety ženatý zajíc (hubený, hl. o lichváři). Us. Dbv. Někomu z-ce svlékati, Jemanden die Kastanien aus dem Feuer holen. U Buděj. Ks. Tutot z. leží (tu je hlavní věc, das ist des Pudels Kern)! Dch. My uhodili na ker a z. vyběhl, anf den Strauch schlagen. Dch. Z. se připravil na tuhou zimu (má mnoho sádla). U Bydž. Kšť. Vběhne-li z. do vsi, bude hořeti nebo se stane nějaké neštěstí. U Kr. Hrad. Kšť. Vyjdi že skor jasný a po mej sviť ceste mesáčku. Nepredbehni zajácu a zlá sovo z díry nehůkaj! Hol. 355. Předběhne-li někoho na příč přes cestu z., nešťastně se mu povede; Přejde-li někomu stará baba nebo z. přes cestu, špatně po-chodí. Hrš. Vz Ovce. Přejde-li ti z. přes cestu, raději se vrat, nebot už nic nepoří-díš. Kld. Kouká jako z. (nespí). Hrp. Proč se boji z. víc bílého psa než černého? (Poněvadž mysli, že se naň sviékl.) Us. Není snad nad zajíce lekavějšího zvířete. Sych. snad nad zajice lekavejšího zvířete. Sych. Odtud: Bázlivý jako z. (tchoř). Vz Bázlivosť. Č. Ty zajíci! Šmělýs jako z. Dotřel jako z. na chrta. Ros. Držel se jako z. v hitvě (utekl). Slez. Šd. Utíkáš jako z. Us. Šd. Smělý jako z. Šp. Z. otevřenýma očíma spí (bázlivý nedověřuje nikdy. Vz Opatrnosť. Lb.). Z. lapky liže, když utekl; Posaditi se na zajíce (vz Útěk); Chytil tři zajíce za není oslem (kozel dlonhou bradu má z. a není oslem (kozel dlonhou bradu má z. není není oslem (kozel dlouhou bradu má a není mudreem); Z. také nic nevěří a jest přece živ (posměšně volnověrcům); Zajíce drž, když ho máš, když ho pustiš, víc ho neshledaš; Poštval ho na zajíce (na cizí vinu trpí, vz Vina); Rak zajíce chytá n.: Volem z-ce chytati (Vz Marny); Nekupuj zajíce v pytli (na Moravě: v měchu i. e. nekupuj věcí, kterých neznáš); Koupil z-ce v pytli (vz Ztřeštěný. Lb.); Na z-ce s bubny (s bubnem) choditi; Umí s tím, jako z. s bubnem (o hloupém. Vz Nejapný); Rád to slyší jako z. buben (Vz Nemilý): Pilen práce co z. bubnu (o lenochu). Č. Jde mu to, jako když z. na buben tluče. Bojí se jako z. bubna. Slez. Šd. Číhá s bubnem na z-ce (hloupě si počíná). Slez. Šd. Když hlemýžď z-ce předběhne (nikdá); Bezděčnými chrty zřídka z-ce uštveš. V. Kravou zajíce neuhoníš. I kráva chytne zajíca, ale zřídka. Slez. Tč. Na z-ci sedí, ktož se zadkem vrti. Flaška. ho na zajíce (popudil ho. Vz Hněvivý). Lb., Ros. Lepší vrabec v hrsti, nežli z. v chrasti. Koll., Lipa I. 47. Lepší zajíc v pytli než holub na střeše. Šp. Zůstává, kde zajíci (lišky) dobrou noc dávají (o samotě); Ž-ci tam dávají dobrou noc a lišky dobré jitro tam davají dobrou noc a lisky dobre jitro (Šml.); By psa nejvíceji kořenil, nebude z něho z.; Štarý z.; Jest starý z. (stará liška — chytrý); Tuť vlk leží a z. spí (zde jest příčina zlého. V.); Tutoť z. leží (zde jest hlavní věc, užitek, zisk, koláč, pečeně); Hoň dva zajíce, žádného nechytíš (Šd.); Kdo dva zajíce honí, žádného nechytí. Koll. Vz Zisk. Kdo dvoch zajacov nashňa, ani jednoho nelsní. Zátur. Dva z-ce honě žádzwei Fliegen tödten. Skl. V. 61. Ječmen jednoho nelapi. Zátur. Dva z-ce honě žád-setý za nova měsíce budou žráti zajíci. Na ného nechytiš (Šp.); Zajíce jídá (má pěknou

pleť, tvář). Jg. Kdo jí zajíce, je devět dní hezký (z lat. slovní hry: lepŏrem — lepŏ-rem. Vz o tom v Sbt. Výkl. 45.). Panská láska po zajících skáče (nestálá. Vz Panský). Dch. Panská láska roste na zaječím chvostě; Panská láska po zajících běhá. Šp. Na ma-lém zajačku učja sa psi srni jest. Phld. I. 2. 7. Je namazaný jak zajíc. Vz Opilý. Dal pán Búh zajička, dá také oseníčka, gibt der Herrgott ein Hasel, gibt er auch ein Grasel. Deh. Dá Búh zajíčka, dá i trávníčka. Slez. Šd. Boli by chytili zajáca, ale mal krátky chvost. Mt. S. l. 124. Jindy z. v tom důlku leží, kde se ho nejméně naděješ. Hkš. Kdo zajáca pustí z hrsti, tažko ho dohoní. Slov. Tč. Bůh tresce i z-ce, tresce-li zele-ninu. Hnš. Starého z-ce netřeba učiti do zelí choditi. Pk. Čuší utúpený (učúpený) ako zajac v chrasti. Mt. S. I. 88. Strany pověr o z-ci vz Mus. 1853. 486. Cf. Ukázka. Vz Ssavci, Liška. — Z. domácí = králik. V jihových. Mor. Brt. — Z. zemský (drub myší v Aegyptě, v Arabii a v Sibiři). — Z. mořský, lepus marinus = zej obrovský, aplysia depilans). Vz Frč. 230., Schd. II. 356. – Z. = souhvėsdi pod nohama Oriona. Vz Stč. Zmp. 24. – Zajiček = koktal, der Stotterer. Ona má synka zajíčka, on sa za-jíká. U Kunovic. Tč. — Zajíci, pl., m., pa-seky u Bystřice na Vsacku. U Z-ců. Vck. 2. Zajíc, e, m., osob. jm. Z. z Hazm-burka, jm. čes. panské rodiny. Vz S. N. Z. z Valdeka Vilém († 1349.), vz Dal. Jir. 164. 171., 177.—180.. Tk. I. 629., II. 553., III. 663., IV. 746., V. 264., 265.. Jir. H. I. II. 345., Blk. Kfsk. 17., Sdl. II. 281., Pal. Děj. II. 1. 482.

Zajice, Saitz, hrad v Třeboňsku. PL. Zající, vz Zajíc (konec). — Z., několik domků u Vsetína.

Zajícovatý, zajícovitý, hasenartig. Totě zajíc nejzajícovatější (— hňup). Ros. — Z. ssavci, leporina. Krok I. 80.

Zajícovitý, vz Zajícovatý. Zajícový, Hasen-. Z. veseli. Us. Šd.

Zajícův; -ova, -ovo, Hasen-. Mnoho psů zajicova smrt. Prov.

Zajičák, u, m. = rukávník ze zaječí kůže,

Stutzel von Hasenbalg. Sd.

Zajičář, e. m. = kdo zajíce prodává, z ěřínář, der Wildhändler, Wildpretthändler, Hasenhändler, Hasenverkäufer. Mor. Sd. — Z. = pytlák, der Wilddieb. Mor. Šd. Zajíče, ete, n. - mladý zajíc, ein junger

Hase. Us.

Zajíček, čka, m. = mladý zajíc. Vz Zajíc, Zajíce. V. - Z. = koktal. Vz Zajíc (konec). - Z. Eduard, čes. žurnalista a spisov. Vz S. N. XI. 671., Mus. 1880. 258. Z. z Hošťálkovic. Vz Blk. Ktsk. 921. Vz Zajíčky.

Zajičí — zaječí, Hasen-. Z. bobky (trus), Šd., pysk, die Hasenscharte, zelí, Sauerklee, chléb. Tč. Vz Zaječí. Z. vlas. Hdž. Slb. 51.

Zajičinec, nce, m. = zaječí bobek, trus. Sd. Vz Zujiči.

Zajička, y, f. = zaječice. Msn. Or. 7. Z., jm. lesa u Bilovce ve Slez. Sd.

Zajíčkář, e, m. = zaječník.

Zajíčkov, a, m., Zajčkow, hájovna u Písku; něm. Zajítschkow, ves u Pelhřimova. PL., Tk. III. 36., Bik. Kfsk. 1172. Zajíčková, é, f. Z. z Hošťálkovic. Vz

Blk. Kfsk. 7.

Zajíčky, pl., m., samota u Pacova. Z. vz Zajíček. – Z. = saječí noha, trifolium arvense, der Hasenklee; ramex acetosella, der Schafampfer; jetel, oxalis acetosella, der Sauerklee. D., Puch.

Zajidati, vz Zajisti.

Zajik, u, m. = zajiknuti. Zlibal jsem čilko mu v z-ku. Pokr. Z hor 58. — Z.,

ovčí nemoc. Jg., J. Beránek. Zajíkač, zajíkač, e, m., der Aufseufzer,

Stöhner. Jg.

Zajíkání, n., paralalia literalis, das Anstossen, Gestotter. Čs. lk. VII. 275., D.

Zajikati (zastr. sajekati; na Slov. zajakati); sajiknouti, knul a kl. uti; saječeti, sajikovati. – se = v mluveni se zastavovati stenaje, škytaje, vsdychaje, koktaje, brep-taje atd., mit der Zunge anstossen, gaksen, in der Rede stocken, stammeln, stottern. Kom., Lom., Sych. Kdo nemůže vyslovovati řádně slov, aby u prostřed slova se nepotkl či nezarazil. Šd. Honza polykal, až se zajíkal. Mor. čes. ps. 16. — se kde: v řeči. Us. — se proč. Zajíkal sa od strachu. Dbš. Sl. pov. l. 54. Z. se vztekem, Kks. K sl. j. 146., úzkostí. Šml. I. 47. — Vz Zajakati.

Zajíkavě, stotternd. Z. mluviti, praviti. g., Šd., Wtr.

Jg., Sd., Wtr.
Zajikavec, vce, m. = zajikavý, der Stotterer, Stammler. Bern. Sd. Staré brablec zaterer, Stammler. Sd. P. 697. jíkavec stopil ji na pravé palec. Sš. P. 697.

Zajíkavo – zajíkavé. Z. šeptala. Syt. Táb. 227. Na ostatek predca osmelila sa a z. pre-

riekla. Frsc. Zor. I. 88.

Zajíkavosť, i. f. = zajíkání, das Stammeln, Stottern. D.

Zajíkavy, zajikavý (zastr. zajekavý; na Slov. zajakavý) = kdo se zajíká, jektavý, im Reden austossend. gacksend, stammelnd, stotternd. Zajíkavý, V., Kom., zajíkavý. Br., Lom. Zajíkavý jazyk. D. Z kašel. Us. Pdl. Vypravoval z-vým hlasem svůj příběh. Němc. 1. 246. () člověku hluchém a z-vém od Krista uzdraveném. BR. II. 136. – čím. A ktož ji (modlitbu) u větší milosti a v pokoře die, ten ji řieka Kristovi podobnějie a tak lépe, ač by řečí byl z-vý, šeplavý neb bublavý. Hus I. 313.

Zajíklivost, i, f. — zajíkavost. Bern.

Zajíklivý = zajíkavý. Bern. Zajímací loď, vz Zajímačka.

Zajímač, zajímač, e, m. der Wegnehmer, Pfänder, Räuber. Vz Zajem, Zajímatel. Z. dobytka buď do zástavy, buď v loupež. V. – Z., osob. jm. Jan Z. z Kunštatu. Pal. Děj. IV. 1. 99. Jindřich řečený Z. Půb. II.

Zajímačka, y, f. – zajímací lod, das Kaperschiff. Čsk. – Z, die Wegnehmerin, Pfänderin, Räuberin.

Zajímání, n., die Pfändung, Wegnahme. Vz Zájem. Z. dobytka, Kom. J. 867, lidí. Dač. I. 247.

Zajímaný; -án, a. o, gepfändet, wegge- z. veliký velmi. D. — Z. = arci, ovšem, nommen, geraubt. Vz Zajíti (zajmu), Zájem. gewiss, führwahr. Br., V. Zdaří-li se nám

Zajimar, e, m., osob. jm. Mor. Šd. Zajimatel, zajimatel, e, m., vz Zajimač. Zajimatelnost, zajimatelnost, i, i, die Pfändbarkeit, Wegnehmbarkeit; die Möglichkeit zu interessiren.

Zajímatelný, zajímatelný, pfändbar, weg-

nehmbar.

Zajímati, vz Zajíti (zajmu).

Zajímavě, interessant. Kniha z. psaná.

Zajimavost, i, f., das Interesse, das Anziehende. Zvyšuje se pak z., že Sš. I. 157. Nabyti z-sti. Dch. Pojišťují dějinám busitským důležitosť a z. všesvětovou. Pal. Děj. III. 3. 311.

Zajímavý = co mysl zajímá, anziehend, interessant, einnehmend. Z. rozprava, Us., doba. Č. Jest velmi z-vo. Dch. Z. otazka, Us., čtení (anziehende Lekture), Dch., podrobnosti. Stč. Zmp. 186. Událosť ta i jináče neméně z-vá než důležitá. Ht. Mus. 1869. 345. O z-vých těchto skutcích Dlugoš nepřipomíná ani slovem. Pal. Děj. 111. 3. 54. - jak. Spis v mnohém ohledu z-vý. Us. Pdl. Přes to všecko bylo velice z-vo dověděti se. Ddk. II. 306. — čím. Spis obsa-hem i formou z-vý. Us. Pdl.

Zájimek, mku, m., die Wegnahme, Pfändung. Rk. Vz Zájem.

Zajíniti, il, ěn, ění, mit Reif überziehen. Us. Tč.

Zajiskření, n., das Auffankeln. Z. očima,

der Augenblitz. Sl. les.

Zajiskřiti, il, en, ení; zajiskřívati —
učiniti jiskřícím, funkeln machen, zn funkeln anfangen. — kde čím: na kameni kamenem, ocelí (jiskry udělati), Funken schlagen. — Z. = začíti se jiskřiti. — od-kud. Radosť zajiskřila z očí jejich. Palacký. (Radosť) zajiskři z radostnú zrakú. Rkk. 13. čím (jak): očima, Jg, hněvivě okem.
 Osv. V. 754. – kde. Zraky jeho z-ly ve tmách. Kká. K sl. j. 65. — proč: od radosti, od zlosti. Tč. — se komu. Oči se ií z lv. Něme. — se komu kde. Dostal, jí z-ly. Něme. — se komu kde. Dostal, až se mu v očích z-lo. Us. Šd. Zaiskrilo sa mu v očach, keď ju zazrel. Dbš. Sl. pov. VIII. 25

Nemůže míti formu příslovce zajistě, neb jest to adjektivum jisté řízeno předložkou za: za-jisté. Cf. Začasté, Jediné. Z. = za pravdu, für gewiss, für wahr, als sicher. Za jisté to udával. Jg. — Z. = jisté, gewise, sicher. On z. jest doma. Us. Zajistė, on jest to. Jg. Za jistė to vám pravi. Výb. II. 33. — Z. = opravdu, im Ernst, in der That, wirklich. Nežertuji, zajistė mínim. Ros. — Z. = spojka příčiny, nebo, enim, denn, nemlich. Vz Věta příčiny. Klade se, kyště předehodně důvodu. když k větě předchodné důvody, o jichž platnosti pochybovati nelze, vedeme nebo když podobenství v užitek obracíme. Zk. Spojka tato má druhé místo ve větě. Na ty z. věci nemnoho se ohlédají. Ler. Divadla z. obveselují; Tovaryšetvu ni-čemnému vyhýbej, porušuje z. mravy; Vyz. brzo z jara z země vyskakují. Byl. Byl bude do zajista. Us.

předsevzetí, vám to z. na škodu nebude. Sych. Musime se z. sejiti. D. Mamet za to z., že proto od Boha otplatu velikú vezmete. Arch. III. 18. Boh sa z. v posmech uvésti nedá. Na Slov. Tč. – Z. = sice, zwar. Obložení jest z. zlatem a střibrem, ale není v něm žádného ducha. Br. — Vz Zk. Ml. II. str. 110., Zk. Skl. 570.

Zajisti (zastr. zajiesti, na Slov. a Mor. sajesti), zajim, zajedi, zajez, jeden, eni; za*jidati*, nachessen, darauf essen. Vz Jisti. abs. Zajez, aby ti nebylo mdlo. Us. Šd. co. Dřív než piješ, musíš něco zajest. Na Ostrav. Tč. Najesti se ku potřebě a z. práci. Chč. Ol. 48. Pal. Děj. IV. J. 413. pozn. Když víno piješ, musíš dycky zajest. Us. Tč.— co čim. Odpověděl hospodář zajídaje pečení chlebem. Sk. Dy co hořkého vypíješ, zajiž to chlebem. Na Ostrav. Tč., Dch. Tučné maso chlebem z. Jg. Zajiedať si ka-báčon mlieko. Slov. Zátur. — se — jidlem se nasytiti, sich satt essen. Zdá se mně, že ten hoch se už trochu zajedl. U Rychň. a j. Ntk. — se (konu) kam. Zajedl se jim do srdce (velice si ho oblibili). Ehr. 33. Tomu se nedivte, že se jim člověk tak poctivy zajedl do srdce. Us. u Solnice. Zajedl se do pečeně svého života (do milých pří-hod). Šml. Světz. 1881. 281. Do koreňa tej hrušky červík sa zajedol. Dbš. Sl. pov. I.

131. — co kde. U mojej maměnky chleba,
syra dosti, u tvojej, šuhajko, neni čo zajesti (ist nichte zu beissen). Ps. sl. 211. si čeho. Tu si, milá, spočineme, chleba syra si zajeme. Sl. ps. 336. Jestli sa l'úbi, týchto zajedz si hrušek. Hol. 357. – sí (jak). Tuna si rozložil svoje koláče a chutno si zajiedal. Mt. S. I. 67. Ved sa ešte len pobavte u nás; ešte si zajezte a zapite. Dbš. Sl. pov. III. 63. Aj zajiedol si on do chuti. Dbš. Sl. pov. IV. 67. Hneď si zasedli za stôl a zajedli si do chuti. Mt. S. I. 72. — si s kým (kde). Čo máme, to dáme; za-jedz si, zapi si s nami. Dbš. Obyč. 58. A že sa mu dobre vodilo, dobre si aj s bratom na hostinci zajedol. Mt. S. I. 61. (Šd.).

Zajistiti, il, stěn a stění, štěn a štění; zajištovati = ujistiti, versichern, vergewissern. Plk. — abs. Dvě české pře, jichž vý-sledek naprosto nebyl zajištěn. Ddk. V. 7. — co jak komu. Já (sirotkům) jich zbožie úplně chci z. Arch. IV. 356. Z. si výměnek. Us. Dbv. Slibil mi to z. i tomu, koho bych já zvolila a k sobě přijala. Půh. II. 393. Z. komu život. Dch. — čím. Kterouž listinou zajišťuje se klášteru ves Bojanovice. Ddk. IV. 93. — se čím. Rk. — komu. Milý kněže! tyto penieze já tobě dám; prosim, zajist mi také, abych jich darmo nedal. Hus

Zajisto, za jisto — za jiste, jiste, jiste, jistene, gewiss, für gewiss. Chteli jsme z. přezvěděti. Har. A přes to že vždy JM. konečně a z. má pole mieti; A tak mne dobří lidé za jisto zpravují, že . . . Arch. IV. 410., V. 331. (Sd.). — Do sajista — sa čemnému vyhýbej, porušuje z. mravy; Vy-žlenci z. slidí, chrti stíhají. Kom. Některé jisto, gewiss (zbytečné hromadění slov). Tam

Zajištění, n., die Versicherung. Vz Zajistiti. Dch.

Zajištěný; -čn. a, o, versichert. Zajišťovací, Versicherungs-. Z. banka, Versicherungsbank, Rückversicherungsbank. Deh., Pdl. Vz Zajištovna.

Zajišťovati, vz Zajistiti.

Zajišťovna, y, f., die Rückversicherungs-

anstalt. Vz Zajišťovaci.

1. Zajíti, zajdu, jdi, jda (ouc), šel, jití (zastr. zaští); zachoditi, il, dění; sacházeti, eji, ej, eje (ic), el, eni; zachodivati, zacházivati = stanouti za čim, hinter etwas hingehen; pocházeti, hynouti, unter-eingehen, abnehmen, vergehen; povléci se, sich bedecken o. überziehen, anlaufen; porušiti se, verderben; odebrati se, fort-, weggehen, sich entfernen; sabrati se kam, vhloubiti se, wohin gelangen, hineingerathen, sich vertiefen; dáti se, pustiti se, sich einlassen; daleko jiti, zablouditi, sich verirren, sich verlaufen, zu weit gehen; z. si = dalsi cestou jiti. umgehen, einen Umweg machen; nakládati s kým, obcovati, mit Jemand umgehen, verfahren, ihn behandeln, Umgang haben o. pflegen, sich abgeben; dotýkati se čeho, obirati se, zabývati, mit etwas umgehen, sich womit beschäftigen; začíti, an-fungen; potkati se s kým, zaskočiti někoho, entgegen gehen oder kommen, den Weg vertreten, sich entgegenstellen; podskočiti, betrilgen, täuschen; pominouti, vergehen; nedojiti, minouti, zu Einem nicht gelangen, ilm verfehlen; z. oč = přijiti oč = stratiti, um etwas kommen; zábsti, frieren; se = za-dechnouti se jitím, den Athem verlieren. Jg. Slov. – abs. Měsíc, hvězda (Us.), slunce za-chází. Rkk. Dluhové zajdů. Vš. Jir. 256. Ten rod již zašel (zahynul). Us. Všechen zachází nebohý (hyne na zdraví). Barva zašla (vybledla). Us. Přes to mým rukojmim stavoval i jímal i víno i hotové peníze a zatím zašel (kam dazwischen) lantfrid volany, tohoť bych já chudy rád požil. Půh. brn. 1406. Svět zašel (kola vymykají se z kolejí). V Kunv. Msk. Vyschla už tá voda, z ktorej sme píjali, zašly už tie časy, v ktorých sme zbíjali. Phld. III. 469. Než slunce zajde — pomoc se ti najde. Er. Sl. čít. 31. Cudzý zbojom na nás padol, o vlasť našu nás okradol; pošliapal nám naše práva, zašla rodu nášho slava. Chlpk. Sp. 49. A cožby takového zašlo, buď svárův nebo rvaček abyste nerovnali. Smila Osov. Zříz. selské. Sova sovu najde, keď sluiečko zajde (zlý zlého najde). Na Slov. Zátur. Bída člověka najde, i když slunce zajde. Prov. Šd. – kam (zač, nač, pod co, do čeho, k čemu, več, pro co). Zaňď do súseda (= k sousedovi). Mor. Tč. Z.

Zajistý – jistý, zuverlässig. Na Slov. jak je ťažko robiť, ponáhlalo by sa za horu zachodif. Sl. spv. I. 22. Slunečko zachádí za keř malenový, zkažte tam dobró noc mému za ker maienovy, zkazte tam dobro nee memu śchajovi: Zajdi, slunce, zajdi za zelenú horu. Sč. P. 333., 529. Při práci za nehty mu zašlo a při míse se potil. Č. Zašla za mě. Er. P. 150. Kým (kdy) zajdeme za tó horu, zpoza hory do táboru? Sl. ps. Slunce zašlo za oblak. Us. Šd. Slničko zachodí za haj kalinový, zimná rosa padá na list javorový. kannovy, zimna rosa pada na nat javorovy.

It. Sl. ml. 202. Už to slúnečko zašlo za to veliké mračno; Husy za vodénku zašly.

Brt. P. 94., 137. Měsíc zachází bledě za mlázi.

Sè. Bs. 16. Zašel jsi daleko. Ž. wit. 9. 1.

(22). Z. na stranu. Us. Zajděme si na džbánek (piva). Us. Zašel naň tím důvtipem. Vz Důvtip. Jg. Slunce zašlo pod zemi. V. Z. do cizích zemi, Ros., do lesa, do města, Us., do súseda (k sousedovi). Na Ostrav. Tč. Zajdi slunce do zlatého vénce, za zlatou stodolu, af ženem brzo domů. Čes mor. ps. 23. Do komůrky zašel. Er. P. 485. A len do vätšej húšťavy sa půšťali a zachodili. Mt. S. I. 59. Ale než sa ozre, šíp sa mu blýskne v očách a do strednej zajde čelusti. Hol. 145. Zajděte k nám. Ml. K zámku si z. Sych. Otčík zaide k otcem (umře). Rkk. 8. Zajdi k sousedovi. Us. Tč. Slunce zašlo k horám. Vrch. V nepřízeň s někým z. L. V dluhy pro krále zašli. V., Št. Z. v nepaměti. Osv. VI. 299. Čo kde v šíry svet zajdeš, slovenskú řeč najdeš. Dbš. Obyč. 95. Zachodzi slunečko v hory v lesy, že mne v Krmelině nic necěši. Sš. P. 312. Z. v dálnou cizinu. Čch. Bs. 57. Ježto jsú podlé nich v tu válku zašli; Aby Ježto jsú podlé nich v tu válku zašii; Aby oni v tom čase dluhy všecky, v něž by pro ten úřad zašli, mohli zaplatiti. Arch. I. 190., 207. (Šd.). Z. v dluhy, Kšch. 42., Št. N. 156. 7., v blud, v neřád, v pýchu a chloubu své mysli, ve všecko zlé, v nečisté frejovné milosti, s děvečkami u frej, v zlosť, v marnosť a hrdosť, u války neb v súdy. Št. N. 201. 8., 52. 34, 74. 14., 76. 2., 76. 22., 98. 30., 163. 22., 297. 32., 304. 5. Mohla žena také za žíře a vedra poledního pro tu vodu zašíti. Sá. J. 66. (Hý.). Monku-li kde najdu. zajíti. Sš. J. 66. (Hy.). Mouku-li kde najdu, hned si pro ni zajdu. (Hádanka). Šd. Kde (kam) zachodá; Nezachod nikde (nikam). Na mor. Val. Vck, Nemáme hospodáře doma, kamsi zašel. Us. Šd. Kam zachodite (jdete)? Val. Vck. Je to odtial'to vel'mi ďaleko, kde málo ktorý človek zajde. Dbš. Sl. pov. I. malo ktory ciovek zajue. Dos. Si. pov. 1.
190. — čím: vetchostí (zahynouti), Kom.,
litosti, hořem, Zlob., žízní, hladem. Kram.
Kov zachází rzi. Jg. N. příjmím Škoda
frejem zacházel u Maruše Matrasky. Dač. I.
309. Ten kov rzi zachází (se potahuje). Br. Oči slzami zašly. L. Zajdou zubové nečistotou (potáhnou se). Jel. Čím kdo zachází, tím také schází. Č. Z. hvězdářským uměním, V., dobře perem. Ml. — s kým, s čím (jak). On s tím rybářstvím zašel. Ros. Umí s lidmi zacházeti. D. Daleko s ním zašel. Jg. S ním dobrotky nikam nezajdeš. Mt. S. I. 110. Necitelně se zvířaty zacházeti. Mž. 86. Uměl zacházeti se zbraní. Pal. Děj. IV. 2. 453. Proti právu a řádu zle s někým zacházeti. V. S důchody, s penězi dobře z. Nz. Oni s tebů zachádzajú v žartoch svojich nezbedně. za zeď, Ros., za dům, za školu. Us. Slunce za horu zašlo. V., Pass. 363., Arch. II. 278., Er. P. 159. Za hory jsem strmé zašel, hlubé za moře. Čch. Bs. 10. Keby sinko znalo, Na Slov. Tč. Ne zpurně ale s dobrotů musíš

se opatrně zacházeti. Us. Zacházím s rejčem. Us. Zacházeť umiš s mečem jako s pérem. Exc. F. Šbk. Snad bych nedala zajíť s tou vyrážkou (zahynouti). U Rychn. Msk. Zajdi si se mnou hezky (buď se mnou za dobré). V Kunv. Msk. Dobré, vraj, srdce pri každom najdcě, ale, šak veru, kdeže s tým zajdeš, keď duch — želúdok — v nevoli? Čjk. 71. Do hor s ním zašel. Er. P. 471. Kto so lžou zachádza, o vieru prichádza. Mt. S. I. 119. Zachodilo mně to dobře s tím mlékem (vydařilo se; jedna kráva přestala dojiti a druhá začala). Na mor. Val. Vck. I so zbraňou dobre vedia zachádzať; S tým chlapom hneď zajď do úradu. Phld. III. 2. 139., IV. 13. (Sd.) Piesňami vita vzchodiace zore, so slnkom v more zachodi. Btt. Sp. 115. Ty si hlupy, rekli mu s pochlebou; pováž, jako pán za-chádza s tebou. Zbr. Báj. 16. Fridrich zacházel s říší českomoravskou zcela libovolně: A jak se zbožím hmotným, zacházel císař rovněž i s osobami. Ddk. IV. 11., 19. S číhařstvím, s myslivostí a rybářstvím zacházeji. Ler. Jen se střibrem a zlatem zachází, ale přece vždy holá ostává. Č. V čemž naříkáno bylo, že by s týmž králem a pánem jich mladým neupřímně a nevěrně podlé vůle své zacházeli. Dač. I. 113. Katé neuměle s exekucí zacházeli. lb. I. 163. Mají pozor, s jakým obchodem kdo zachází. Har. II. 146. Čísařští a bavorští velmi přátelsky a přívětivě s lidmi ubohými zacházejí, totiž jako liška v kurníku. Skl. V. 71. Takét slyším, žeby p. Zdeněk zacházel s Břekov-cem. Arch. IV. 9. S jedem zacházetí neuměli. V. Aby mu ukázal, jak s ním ukrutně ďábel zachází. BR. II. 150. b. Kmotrové za oltář s nimi zajdouce. Chč. 452. Rekni, s kým zacházíš a já ti povím, kdo jsi. Hkš. Z. ským dobře, zle, spravedlivě, hanebně, přísně, tvrdě, zpurně, vlidně, pěkně, krutě, ukrutně – nakládati. Br., Har., D., V. Těžko jest s ním zacházeti (obcovati). Sych. Z. s čáry, V., s černým uměním (obíratí se). Kom. On s nim zacházi = drži jeho stranu. Výb. I. 1041. Šetrně s penězi z. Sych. Z. s vlnou, s orbou, Plk., s léky. V. Dej si zajíti s tvým (svým) hráním. Us. Šm. Z. s někým tak jako se špalkem. Br. S ptakem ditě, kmet s mladici, Němec s malyazím v láhvici což nekřesťansky zachází, když jim do rukou přichází. Prov. Zachází s ním, jako s drahou masti, Hkš., jako s májovým máslem (laskavě, jemně), Bda., jako s malovaným vejcem (va-jíčkem), Sd., Brt., jako s marcipánem, jako s måslem, butterweich behandeln. Dch. Måsilkem s ní zacházel. V Kunv. Msk. S těmi aby zašel přísně. Skl. II. 184. Jest, co by s nežitem (s ohněm) zacházel (nedůtklivý). Prov. S knížkami čistotně z. Kom. Vi, jak s tim z. D. Poručníci s penězi sirotčími sirotkům k dobrému z. mají. Pr. – s kým V co, oč = pustiti se, dáti se, v nepřátelství se dáti s někým. Tkad., Ctib. Počali se o to zacházeti. Bl. Živ. Aug. 82. — odkud. Ale již k prvnímu se zase navrátím, odkud jsem zašel. Brt. 255. 13. Z toho světa do nebe

s nim zachodiť. Na Ostrav. Tč. On zachodi Jel. Pomstu od boha najdeš, dyž ode mňa dobře s nadenníky. Us. Tč. Se světlem má pryč zajdeš. Čes. mor. ps. 89. — si co. Zajděme si tu uličku ke dvoru, zazpívejme tu pěsničku o Bohu. Sš. P. 741. Malé pole sobě zajdu, hezké děvče sobě najdu. Sš. P. 271. – kudy. Ešče si ja hore dole zájdem, ešče si ja švárne divča nájdem. Sl. ps. 244. Ješče ja raz kole vody zajdu, až ja sobě počešení najdu. Sš. P. 391. Zajděme si modřínovou alejí. Vlč. Přes Lipsko bychom si zašli. Ml. — co komu kam: v cestn (potkati se s nim; zaskočiti mu cestu). L., Sm. Zajdi mi tam a poptej se. Us. Zašlo mi za nehty. Us. L., Sm. — koho čim: slovy (podskočiti). Holy. — si = dalši cestou jiti: dojiti nėkam. On si zašel. V. – co. Doba dobu najde, čo kraj světa zajde. Mr. S. I. 127. Kdo ty rohy najde, štyry mile zajde. Čes mor. ps. 24. — koho Zašlo ho něco, že nepřišel (zabavil se něčím). Us. Brt., Jg. Už ho to zašlo (už nezpominá na neco nepříjemného); Zatím jej smrť zašla (umřel). Brt. Když ho zajde kletva. Št. Vůně libá všecky zašla (dotkla se jich). Lom. Zašla mne nyní práce (dostal jsem práci). Šm. Z. koho (ošidití). Šm., Holy. Když ho nic nezajde, že přijde; Teta nás litovala, co nás pořád zachání (spřibá). A so zazica co nás pořád zachází (stíhá); Ať se směje, dokud ji nezajdou starosti. Us. Vk. Zašlo ho něco (něco se mu přihodilo, něco mu zabránilo, sich ereignen, abhalten, verhin-dern), proto nepřijel. Vck. Když přišel na to místo, zašla ho noc. Kld. I. 64., II. 259. Kým sa Javoria zelenje, dva Sokoly, dva Sitiene (vrchy), kym po horách cenká črieda, nezajde valacha bieda. Čjk. 69. A potom jej nemoc i smrt zašla (zachvatila). NB. Tč. 169. Nepísau mi milý, volačvo ho zašlo; Veď ho ona zašla ta vojenská varta. Sl. ps. 174. Ját sám budu (tam), leč by mě nemoc ukrutná zašla; Leč by smrt pohnaného neb pôvoda zašla. Arch. II. 22., 499. (Šd.), O. z D. A jestliže by toho pohnaného ten který arti-kul nahoře dotčený zašel (betreffen). Vl. zř. 94. — komu. Zajde mu vice hráti. Ús. Zašla mu chuť, zlosť. Us. Když překážka komu zajde, im Verhinderungsfall. Šp. Bylo od nich tak jasno, jako když rano slunečko vyjde, až Jiříkovi oči zacházely. Er. Sl. čít. 18. Také, mily příteli, dávámť věděti, že mi něco pilného zašlo, ježtoť se o tom psati nehodí. Arch. IV. 7. Pojeď domov, slunečko nám zajde. Rkk. 63. — (co, koho) kde. Noc, tma mne zašla (postihla) v lese. Us. Brt. Zacházel frejem u Matrasky. Dač. I. 309. Idů, idů a bučiny nemíňajů sa. Večer jich tam zašiel vo väčších horách. Dbš. Sl. pov. VI. 65. Ten Jozefek ten ju má, ten ju sobě našil (našel), u těch Vítků na sadě bílý den ho zašil (zašel). Sš. P. 766. Až ho u milenky bilúčký den zašel. Sš. P. 552. Člun mezi horami po vodě zajde. Mách. Máj. 5. vyd. 7. Z. před soudem, vor dem Gericht anhängig werden. Rk. — o čem. Dvě o tom zachá-zejí (pracují). V Kunv. Msk. — oč — přijití oč, ztratiti. Tkad. Oč pře zašla (se počala). Pr. měst. — se. Z. se, sich verirren. Na Ostrav. Tč Zašlo se dítě (jitím se zadechlo). Plk. Len sa L'ubka začne hlasitě zo sna smiat zašel. L. Z. od začaté věci, od ctnosti z. a smiala se bez prestánia, dobre sa tam

sä vam do sedla vyhodil a l'etel som v oslep, až sä kôň zachodil. Chlpk. Sp 34. Tak chudiatko ta deva narieka, dobre že sa len nezajde. Sldk. 33. — (se) jak. Bez toho bych se byl zašel (obešel). Koll. Vz Z-zeti s kým jak. Nyní mu rázem všechen smích zašel. Vič. Zi. v oh. I. 60. Ale aky to rozdiel mezi terajším a predošlým opatrovaním! Za-chodily mu za láskou tak, že i pomyšlenie jeho vyplnily. Zbr. Báj. 65. Někam na skok zobě z. Us. Po jazyku všude zajdu a všade ako doma najdu sa. Dbš. Obyč. 96. O nezachodte kruto, som rodačka. Phld. III 1. 52. Kteří jsú podlé královy milosti v tom záščí zašli. 1449. Mus. 1880. 401. Vždy více padali a hloubě zacházeli. Čr. Slunce zachází v šarlatu, bude pršeti. Pran. Tč. – proč (od čeho, zač, čím, pro co, nač). Přišla som do důbravy, tam som jich nenašla, od vel'kého súženia div som sa nezašla. Sl. spv. IV. 131. L'udia na diváky stávali a zachodili sa od smiechu. Dbš. Sl. pov. VI. 36., Mt. S. I. 106. Veď já zajdem od žalosti (zahynu). Sl. ps. Aby oni v tom čase dluhy všecky, v nežby pro ten úřad zašli, mohli zaplatiti. Arch. l. 207. K vám pro almužnu zajdu na své cestě. Kká. Td. 123. Protož to věda, žet sem já pro vás zašel a moha v pokoji býti . . . Arch. IV. 21. Víte, že jsem pro vás zašel (in Fehde gerathen), ačbychkoli mohl pokoje užiti. Arch. 1449., Pal. Rdh. I. 187. Kamž Foeničané za obchodem za-jižděli. MP. Děj. bibl. I. 198. I duchoven-stvo drží s pánmi i král' pánom zachodí za láskou. Zbr. Hry 3. Voliari a svedkovia zachádzali sa radosfou, že je nebezpečný vták v klietke. HVaj. BD. II. 42. Zajdem zveda-vosfou. Zbr. Hry. 251. Vyznala, že Urban zachodí do Polsky se ženou na krádež. 1594. Pk. exc. — kdy. Při práci za nehty zašlo a při míse se upotil. Poř. Sd. Nenazašlo a při míse se upotil. Poř. Sd. Nenapadne tichá rosa, kým (když) nezajde večerkosa. Poř. Mt. S. I. 92. Ač kto po křtu
zajde v hřiechy... Št. N. 188. Vidíte, každého něco zajde ve svém živobytí. U Dobrušky. Vk. Tak zašel dnes 20. den. Mcha.
V tom na pokoj zajdú a namále si do svitu
pospá. Hol. 139. — na jak dlouho, jak
daleko. Na několik dní do Šajby si zajde

Sml I Al (byšli) dobrého kuchéra. že ho Sml. I. 41. Chválil dobrého kuchára, že ho tá vôňa až na poltretej míle zašla. Dbš. Sl. pov. I. 290. (Sd.).

2. Zajíti (zastr. zajieti), zajati, zajmu, jal, jat, jetí (na Slov. -jatí); sajmouti, zajmu,

ul, ut, uti; sajimati, sajimávati — zachytiti, zasáhnouti, fassen, erfassen; vziti a pryč hnáti, ergreifen und wegtreiben, wegnehmen, aufheben, mit fortnehmen, gefangen nehmen, rauben, plündern; vypůjčiti si, er-, ausborgen: zabaviti, als Pfand nehmen, pfänden; zamestknati, Jemanden ganz beschäftigen o. einnehmen, na Slov. zajímati – běžeti, laufen, gehen. Jg. Slov. – abs. Zajme (vypůjčí si) hřiešný a neotplatí. Ž. wit. 36 21. L'udia boží, utěkajte, zajat Turkom sä nědajte. Chlpk. Sp. 93. Pastýř zajímá (dává znamení, aby se dobytek na pastvu vyháněl). Na Hané. Bkř. Kdyby se neoznámil, že jest komorníkem a zajímati chtěl, nezna-

nezašla. Dbš. Sl. pov. 11. 30. Bez sebä som | jíce toho lidé nedali hy zajímati; V pokutu odboje upadne, ktož komornika odhánie a jemu zajímati nedá. Vš. Jir. 328., 325. co, koho: místo, L.; dobytek, husy, Us., stádo, Jel., J. tr., loď, D., něčí srdce. Rkk. To mne zajímá (zaměstknává a baví). Srdce každého zajímá važný cit. Mchá. Kdo mnoho zajme, málo udrží. Us. Srdce všech zajal. Dch. Zajala jej příjemná vůně od ja-blka. U Zamb. Dbv. Polní hlidač zajímá dobytek, který na cizím poli atd. škodu činí. Us. Hmota prostor zajímá. Mj. 4. Ej kone, kone vranė, ej zajali vas Gajaranė, ej zajali vás, prepili (propili) vás; prijde milá, vymení vás. Sl. spv. II. 59. Tichý beránek Vladislav zajal divokého lva Otu; Jeho ty věci zajisté velmi zajímaly; Také královnu ta věc zajímala. Ddk. II. 424., III. 207., V. 38. (Tč.). Sama filosofie jeho vlastní jej (Řeka) tenkráte zajímala teměř jenom potud, pokud se ji honositi mohl; Čásť dogpotud, pokud se ji nonostu moni; cast dog-matická zajímá čtyři prvnější hlavy. Sž. 1. 154., II. 4. Svuoj nadbyt odtud zajala. Půb. II. 68. Kdež jest bylo co zajieti a pôvod nezajal dosti za svú sumuu, moha a maje co zajímati sám sebů vinen jest. Vš. Jir. 329. Vz Zájem. — komu. Kterému by koni zajal (kovář, hřebík do živého kopyta za-razil). Aby koval rozhlédaje a koněm (ko-ňům) nezajímaje. Hr. rk. 397. Když kovář netbanlivě kuje, zajme koňovi, obmešká jezdce, nebo koň ochromí. Kšch. 39. — co od koho. Zajmiž (vypůjč si) ote všech svých súsěd mnoho prázdných sudov. Bj. co komu (čím, proč, jak). Velice si to zajímá (nimmt sich zu Herzen), že jim ten syn umřel. Mor. Šd. Zajali mu dva vozy s pšenicí. Půh. II. 275. I zaje (zajal) vojevodu nám. Rkk. 17. Zajal mi rak prsty vodu nám. Rkk. 17. Zajal mi rak prsty klepetem. Sych. Kdyžby jeden druhému dobytek zajal. Vl. zř. 477. A kdyžby kdo pro které úroky komužkoli dobytek podlé zápisu svého pobral a zajal. Zř. F. I. G. 31. Zajali mi pro mého súseda nevinně. Kn. rož. 140. Dlužníku pro neplacení úroků nebo summy jistinné zajímá. Vš. — jak. Z. vedlé práva (zabaviti). Vš. Kdyby jeden druhému bez zápovědí dobytek zajal. Zř. F. I. O, XXIV. — co, koho kdy: ve válce, v boji. V. Po návratu svém Soběslav zajal Břetislava. Ddk. III. 20. Když umřela, tehda Břetislava Ddk. III. 20. Když umřela, tehda po smrti jejie zajat jim dobytek na Ožice od Materny. Arch. I. 164. Ti všichni času otevřené války nebo pod příměřím zajati jsou. Anth. Jir. II. 201. — co, koho odkud. Z měst jejich je zajmou. Br. Vet mi vary vrabce s plota nezajme (o bezstarostném). Zátur. – koho kde: dobytek na louce, v lese. Us. Vojíny u Jeny zajal (chytil). Ml. Kdo na cizích gruntech dobytek zajímá. Faukn. Kdožby dobytek zajal na škodě, mají na tom právě, kdež zajat jest, voliti s obou stran, a co škod provede, zaplatiti. Nál. 214. Jež zaje (zajal) v hustě lesě pod skalů. Rkk. 18. Zajali ho nám na dolach. Sš. P. 761. Zajal penez u p. Pušky. Arch. II. 54. — co od koho, kde (u koho. u čeho) = vypůjčiti si. Reš., Tkad. Pojčiš lidem a nezajímati od lidí budeš. Sv. Jeron. ms. — se jak. Zajme se (vypůjčí si) na

novo. Lom. Kup. stř. — koho čím: nůš-kami (zachytiti). Čern. Prací zajatý (zamě-stknaný). Jg. Spis ten mládež i obsahem i formou zajímá (interessirt). KB. VI. — co, koho kam. V zemi, do níž zajatí byli; Lidé v manství ďáblovo zajatí. Br. Přišel k ni šohaj z Krakova, zajal ji koně do dvora; Ješče's, děvečko, hrubě mlada, zajmi kravičky, žen do stada. Zajmi moje mezi svoje, možů być to všecky tvoje. Sš. P. 167., 340. (Tč.). A když těm súsedóm v Olešné zajali dobytek do Ožice, hnali su skrze naši ves. Arch. I. 164. — čeho. Ta žila má býti tak sšita, aby jen zajal svechku té žíly. Ras. Béda mně, a já i té sekyry byl zajal (vypůjčil si). Bj. Jakož jsem byl peněz zajaľ (si vypůjčil) pro potřeby královy u p. Puška dobre paměti. Arch, II. 54. – kam (jak). Smutný k ovcím s hanbou zajímal (běžel). Na Slov. Plk. Zajat byl-li kdo do krajiny cizi. Zř. zem. Jir. U. 11. — se oč. Kdo pak se bude o to tak zajímati? Us. Msk. — s kým (jak). S ním by ta mohli zajať (chytiti). Hol. 45. Zajmi s sebu čtyři kravy a svini a žeň se preč. NB. Tč. 198. Než ty musíš tolikéž dáti, což by dáti měl, kdyby, od úřadu komorníka vezma, v úroce kterėmžkoli s nim zajimal; Ktož moci svu vedlé desk svých zajímá a ke dskám po zájmu přijeda žádá....; Jako ten, ktož s komornikem a poslem purkrabovým zajímá, vedlé desk svých a z práva zajímá, též ten, ktož bez komorníka mocí svú béře, vedlé desk a zápisu svého béře. Vš. Jir. 212., 325. – co, koho jak. To zajímá velmi lékaře. Us. A z cizích některý trůn zajme nás v potupnou zkázu rodu vašeho. Shakesp. I'č. Sv. život jeho zajimal spisovatele české co nejpilněji. Pal. Rdh. Nám ku pomoci penez u rozličných osob a přátel svých jesti dobýval a s prací zajímal. Arch. L 208. Zaňali sme bez krveprelitia hniezdo toto ošklivej mäteže. Zbr. Lžd. 175. Spis jeho rozum i cit a obraznosť stejnou měrou zajímá. Tf. – co ke komu. Horníci záhy k němu zajali nedůvěru. Pk. exc. – co komu proč. A ten, jehož sú lidé, má býti obeslán, že těm lidem pro nedánie úrokuov ten dobytek se zajímá. Arch. III. 250. Aby bral a zajímal pro nezaplacenie úroku. Vš. Jir. 328.

Zajiti, n. = západ, der Untergang. Nz. Noc nic jiného nenie než zastieněnie země, jenž pocházie ze zastieněnie země a se zajitie slunce pod zemi. Hus III. 48. Vz Za-jiti, 1.

Zajitřejší, zastr. = zejtřejší, zítřejší.

Zajitření, n., vz Zajitřiti. Zajitřený; -en, a, o, schwürig. Z. vřed se zavřel. Kom. J. 319. Vz Zajitřiti. Z-ná

Zajitří, zajtří, zejtří, der morgige Tag. Ten úterý na zajitří po sv. Bartoloměji. Arch. I. 54.

Zajitřiti se, il, en, ení = zahnojiti se, podebrati se, eitern. V. - se komu. Zajitřela se mu rána. Us. Jg.

Zajitý = zašlý. Us. v Krkonš. Kb., Mus. 1864. 250. Jinak správně: zašlý.

Motthy: Česko-něm, slovník. V.

Zájizd, u, m. == zájezd, die Einfahrt, das Einfahrtsthor. Slez. Sd.

Zájízdný, Nachtrabs. Jednotlivé tlupy Tökölovců jsouce předjízdným a zájízdným vojem Turků. MP. Čas. kat. duch. 1883. 389.

Zajizleti, vz Jizleti. Zajizviti, il, en, eni, vernarben. Šm. Zajižděti, vz Zajeti.

Zajíždka, y, f. = sajetí, zajezd, die Umfahrt, der Umweg (zu Wagen, Pferd, Schiff). D. Tamtudy byla by velika z. Us. Sd.

Zájižný, vz Zájužný.

Zajko, a, m. = zajic. Na Slov. Spasený z. Sldk. Bs. 8.

Zájmě, vz Zájmeno. Zájmek, mku, m. = zájem, die Weg-nahme, Pfändung. Kteříž by koliv holdové, vzatkové anebo zájmkové byli tiem vojskem přivedeni. Arch. IV. 442.

Zájmení, zájmí, n. = zájmeno. Puch. Zájmenný, Fürworts-. Z-ná příslovce.

Zájmeno, a, zájmě, ene, n. = náměstka, pronomen, das Fürwort. Nyní užíváme obyč. slova náměstka. Zájmeny zoveme jména, která zastupují místo jmen jiných (která za jména jiná bývají kladena). Bž. 147. Zájmena podlé významu: A) Z. osobná (p. personalia), jež zastupují jména osobná: ja, ty, on, ona, ono, vy, my, oni, ony, ona. Vz jednotlivá. Když zastupují podmět (jsou-li podmětem), z pravidla se vypouštějí jako v lat. a řečtině, poněvadž v příponách slovesa se drži (poněvadž na osobní koncovce slovesa snadno se poznávají. D.). Chodíme na procházku. Chodíte do školy. Co to mluviš. Kladou se jen tehdy, když se jiným osobám naproti staví aneb když na nich důraz jest. Ty o něm dobře mluviš, ale on o tobě zle. Svěd. Protož i vy buďte hotovi. Odešla tedy ona i družka její. Br. Ty's psal a my čtli. Vz Já. — Poznam. 1. V pádech nepřímých se nevynechávají. Záviděl jim té neprimych se nevynechavdy. Ekvidel jim te slávy. Us. Otec větší mne jest. Br. — Pozn. 2. V akkus., dat. a genit. sg. činí se při těchto zájmenech rozdíl mezi formou širší a užší: mne — mě, tebe — tě, mně — mi, tobě — ti, jeho — ho, jemu — mu, jej — ji. Užší formy jsouce příklonné a tedy o jiná slova se opírajice nikdy na počátku věty nestojí. Vidělo se mu. Br. Zabil si ho. Svěd. Formy širší se kladou: 1. na začátku řečí aneb když na nich přísvuk jest. Mně náleží všecko to. Svěd. Stál jemu u noh. Svěd. — 2. Když se jimi jména podstatná omesují. I řekl mu tohán jeho. Svěd. Dej jí to, at má mne památku. Svěd. — 3. Ve spojení s předložkami. A nyní k tobě jdu. Br. Obrátil se k němu. Br. Dopustili se výstupku proti němu. Br. – Nicméně však i v té příčině kladou se v akkus. a genit. po předložkách kratší formy: Protož na tě rozpominám. Br. Potom dám za tě všecko. Svěd. Někdy v již. Čech : za tě, pro tě, na tě. Kts. Vz Se. – 4. Širší forma jejich klade se vedlé formy jich jen tehdy, když spojena jest s jmény podstatnými, jinak uživáme jenom formy jich. Sečti syny po domich otců jich a po čeledech jejich. Br. Učíval ve školách jejich. Br. Ponižíte jich.

se misto ji po předložkách ň (m. nji). Vz Zaň, proň, oň, nadeň, skrzeň. – Pozn. 4. Místo jej užívá se u životných: ho, jrho. Viděl ho, jej. *U neživotných klade se z pra-vidla* jej. Petr maje meč vytrhl jej. Br. — B. **Zájmena zvratná** (reflexiva). Zájmeno zvratné se jest toliko předmětem věty. Užírá ným zvláštním slovem nevyjádřenému, tak jako v latině. Hloupé jest se chváliti. Stultum est de se praedicare. Kos. — Pozn. 2. Zvratného zájmena užívá se v již. Čech. správněji než jinde, avšak přece ne pravidelně. Kts. — C. Zajm. vespolné (p. reciprocum). Toho se užívá, když činnosť od několika podmětů vychází a od jednoho na druhý přechází. Užívá se zde 1. zájmena zvratného se, když se k jednostejnosti podmětu a předmětu ukazuje. O dědictví se hádají. Kom. Vražedlně se bili. Troj. Vz Se. — 2. Výrazův: vespolek, spolu. Vespolek se budou zrazovati. Br. Spolu se radovali. Br. Vz Se. - 3. Slov: jeden druhého, druhému atd., druh druha, druhu atd., človék človéka atd. Řekli jedni k druhym (když činnosť od jedněch na druhé přecházela) Br. Druh o druze nevěděl. St. skl. Člověk člověka před sebou pro mlhy neviděl. V. Vz Se. – D. Zájm. přisvojovací (p. adjunctivum): sám, a, o, že se z pravidla k jmenum připina. Z-o to jest všech tří osob. Kdy se ho užívů? Vz Sám. — E. Zájm. přisvojovací či přivlastňovací (p. possessiva), jimiž vytykáme osobu, jejíž co jest: můj, tvůj, nás, váš, svůj, její. Zájm. můj a náš jsou první osoby, tvůj a váš druhé osoby, její jest třetí osoby žen. sg., čí jest tázaci, svůj jest spolu zájm. zvratným o všech osobách. Vz jednotlivá tato zájmena. Kladou se: 1. V přísudku, kdyš se podmět osobám jimi vytknutým přisuzuje a tu se jich užívá místo genitivu přivlastňo-vacího. My jsme tvoji. Br. Ten svůj není. Mudr. Jste svoji. Svěd. — 2. Když jsou přívlastkem, znamenají osobu, jíž substantivum přísluší. Všecky věci mé tvé jsou. Br. Můj hospodář platil za vás. Svěd. K čemu jest mi množství obětí vašich? Br. - 3. Zájmena tato berou na se i moc substantie. Poslal mnoho lidu svym na pomoc. Háj. Po heslu svoji se poznávají. Kom. Z mého vezme. Br. Já tvého nic nemám; Ptám se po svėm. Svěd. - Pozn. 1. Nestavi-li se proti jiným osobám anebo není-li na nich důrazu, nekladou se. Nechod mi před (mé) oči. Háj. — Pozn. 2. Stojt také misto genitivu předmětu. Tot k zlehčení jejimu bylo. Br. — Pozn. 3. Zhusta se k nim připojuje adjektivum vlastní, čímž se pojem jich zostřuje. Ovčák v stádě svůj vlastní nástruje.

Br. Bûh jejich brániti bude jich. Br. — nám tak nčiniti. Us. Avšak říká se i: Ty Pozn. 3. V akkus. třetí osoby mužské klade jsi naše všech naděje, místo: nás všech naděje. Us. – Pozn. 5. Zvláštní spůsoby mluvené. Vzal již za své. Svěd. Stáf na svém. Svěd. – F. Zájmena ukazovací (p. demonstrativa), jimiž na osoby nebo vėci uka-zujice, mistni nebo časovy jejich poměr k mluvicímu a k jiným věcem stanovime. (Bž. 148.): ten, ta, to, onen, ona, ono, tento, zvratne se jest tonko pravnetem vety. Osta (Bz. 126.): ten, ta, to, onen, onano, onono, tyž. táž, nehož vychází, zpět se táhne, když tedy též tentýž, tatáš, totéš, jeden a týž, jedna podmět spolu i předmětem věty jest. Ostatně a táž, jedno a též, jiný, taký, takový, tavz. Se, Svůj. — Pozn. 1. Se klade se zhusta, táhne-li se k podmětu scela obecnému, šádne-li se k podmětu scela obecnému, šádne, onen, onenno. Kdy se jich ušívá? Vz Ton, ným zvláštním slovem nevyjádřenému, tak pouštějí, zvl. stojí-li vztažné z. v témš pádé. Kdo lže, (ten) hřeší. Kl. – Je-li ukazovací nuo 1ze, (ten) nresi. Ki. — Je-is ukazovaci sájm. podmětem a výrokem jměno, shoduje se s. s tímto nebo stojí v neutru. Teu (tu) jest tvůj otec. Hic (ne: hoc) est pater tuus. Οὐτός (τοῦτό) 'εστιν ὁ πατήρ σου. Us. To byla tvá ruka. Kos. Tof byl konec říše medské. Hic fuit finis Medorum imperii, Totě ta znamenitá bitva trasimenská. Haec set nobilis ud Trasimenum muna. est nobilis ad Trasimenum pugna. Sv. Obros όρος έστι δικαιοσύνης, άληθη τι λίγειν και ά αν λάβη τις άποδιδόναι. Tot jest pojem spravedinosti pravdu mluviti a co kdo dostal, to navraceti. Haec est notio justitiae etc. Vn. — 2. Týž. tentýš, jedem a týž. Vz Týž. — 3. Jiný. Vz Jiný. — 4. Taký, takový, jinaký, onaký. Vz tato. — 5. Sjen, zastr., vz toto. — G. Zájm. vztažná (p. relativa) vz toto. — G. Zajm vztazna (p. felativa)
táhnou se na předchodná jména nebo sájmena podstatná: jenš, jež, ješ, jenšto, ješto,
ješto, který, -á, é, kterýš, kterýškoli, co, ký.
Vz tato zájmena. Co, coš, kdo, kdoš m. jenž
a který, vz Jenž. — Pozn. 1. Z. vztašná, vstahujé-li se k některému jménu jiné věty srovnává se s ním v rodě a čísle (v pádě ne; ten řídí se slovesem, na kterém zá-jmeno visí); vztahuje-li se k slovesu nebo k celé vétě, stují v rodě středním. Bůh, jenž tento svět stvořil, jest nejmocnější. Lace-daemoňané, co se před tím nikdy nestalo, krále Agida zabili. Sv. — Posn. 2. Zájm. vztašné často nesouhlasí se substantivem, ku kterému se vstahuje, nýbrš s násvem obec-nějším, který osoby nebo věci substantivem oním osnačené v sobě sahrnuje. Taktěž v la-tině. Nepřátelé Jičína, které město (m.: který) naši v držení měli, dobyli. A Campanis Cumae, quam (m. quas) Graeci tum urbem tenebant, capiuntur. Kos. — Pozn. 3. Zájmena rodu středního kladou se často do akkusativu m. do genitivu u sloves genitiv řídících. Nedám ti, co (čeho) žádáš. Vz Nabyti, Žádati. – Posn. 4. Někdy se z. vstažné neskloňuje, a v tomto případě zastupuje funkci jeho zdymeno ukazovaci. Město, ki smo v njem. Na Slov. Otec, co jsi ho viděl. Matku, co jsi ji viděl. Vz Co, Mkl. S. 77. — H. Zájm. tázací (p. interrogativa), kterými tážeme se po osobách a věcech anebo po adjektivum vlastní, čímž se pojem jich jejich vlastnostech a poměrech: kdo, co, zostřuje. Ovčák v stádě svůj vlastní nábytek má; Jedenkaždý svůj vlastní dar od
Boha má. Kom. — Pozn. 4. Přidá-li se
k nim přívlastek, stávají z pravidla v genitivu. Důstojnosť nás křesťanů nedopouští Kam se běřeš? Br. Kdes pracovala? Br.

Kterak bych to snesl? Br. Jak samotný zůstal? Br. Kolikrát ho dráždili? Br. atd.

— Posn. 2. Zhusta mohou v jedné větě dvě tázací slova, z nichž jedním podmětu, druhým předmětu nebo výrokového přímětu se do-tazujeme, sloučena býti. Taktéž v latině. Vyšetřiž, kdo koho ošidil. Considera, quis quem fraudasse dicatur. Kos. Vz Vřadování. — I. Zájm. neurčitá (p. indefinitiva), která osoby, věci a vlastnosti jich činem newrčitým (povšechným) snamenají: 1. kdo, co, který, jaký. Vz Co. - 2. Předkládáním slabiky ně-: někdo, něco, některý, některaký, nějaký, několiký, několik, několikátý, něčí, vz tato. – 3. Připojením slabiky -si: kdosi, cosi, kterýsi, kterakýsi, jakýsi, kolikýsi, koliksi, vz tato. -- 4. Připojením koli, -koliv: kdokoliv, kterýkoliv, jakýkoli, číkoli, kdoš-koli, kterýškoli atd., vz tato. — 5. Připo-jením leda-: ledakdosi, ledacosi, ledakterýsi, jedajakýsi, leckdos, leckosi, leckterýs, lec jakýsi; vz tato. – 6. Všeliký, všelijaký, vše-likerý, všelikteraký atd., vz tato. – 7. Málo kdo, málo co, málo který, málo koliko, nékdo málo, některý málo, několiko málo. — 8. Nikdo, nikterý, nijaký, nikteraký, nižádný n. žádný, vz Nikdo. — Posn. Zájmena: taký, takový, toliký, tolikerý, tolikátý, jiný, jaký, koliky, kolikerý, kolikátý, kolik, tolik zove Bž. náměstkami adjektivnými či přídavnými, též adjektivy náměstkovými (148., 158.). K. Z. souvztažná (correlativa), která jedna ke druhým vzájemně se vztahují. Rozestupují se ve čtvero tříd, jsouce a) tázacími, b) ukazovacími, c) vztažnými, d) neurčitými. Vz Bž. 158. — Vz Zk. Skl. str. 336. – 376.; Zk. Ml. II. 74.—82. Cf. Mkl. S. 70.—124., S. N. V. 621., Ht. Sr. ml. 230.—243., Ht. Sl. ml. 163. a násl., Bž. 147.—159., 62. O zájmenech v ústech lidu českoslovan-ského (naps. Vavř. Jos. Dušek) vz Listy filolog. a paed. 1883. 406.—445.

Zajmouti, vz Zajíti, 2. Zajmu, vz Zajíti, 2.

Zajmutí, n., vz Zajeti. Zajmutost, i, f., das Ergriffensein. Šm.

Zajmutý = zajatý.

Zajn = zaň. A zajn a za máteř jeho peníze své dal. NB. Tč. 44.

Zajoh, u, m. = zajík, ovčí nemoc. J. Beránek.

Zájom = zájem. Na Slov.

Zajonček, čka, m. — zajiček. Slez. Zajordaní, n., die Gegend jenseits des Flueses Jordan. Br.

Zajordanský, jenseits des Flusses Jordan gelegen. Z. krajiny.

Zajouc, e, zajouček, čka, m., v obecné mluvě - zajíc

Zajouček, čka, m., vz Zajouc.

Zajst = sajiti. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 129.

Zajtra = zejtra, zastr., ale ve Slez. a na Slov. a na Mor. posud. Vz Bž. 18., Zitra.

Zajtrašek, ška, m. = zitřejšek. Na Slov. Zajtrejši = zitřejši, zastr. Stalo se jest

na z. den. BO.

Zajtrek, a, m. = zítřek. Na Slov. Zajtrešný = zítřejší. Na Slov.

Zajtří, n., die Morgengabe. Er. — Z., vz Zajitří. Ale jeho nevinil než teprv na zajtrie, am folgenden Tage; Na z. pak ráno zavěsili list na pranieř; Jan rybář znal, kterak on na z. k nebožtíkovi přišel. NB. Tč. 24., 85., 197. A světští též majíce péči, aby némělí co na z. jiesti; Psal sem vám tento list v žaláři v okovách, čakaje na z. na smrt odsúzenie. Hus II. 50., III. 282. (Tč.). — Z. — ráno, mane, der Morgen. Tuto řeč mluvil jest Tomáš v pátek a v sobotu na z. jsme vypáleni. NB. Tč. 81. Spal až do z., usque ad mane. Bj.

Zajtrok, a, m. = zítřek. Na Slov. Sldk. Zajúch, e, m. = sajíc. Na Mor. Jg. Slov. Zajúchati, aufjauchzen. — kde: v hospodě, v lese, na poli. Us. Tč. Zajútřie, i, mane, ráno, der Morgen. Na z. přivedše Jezůše před Pilata. Hr. rk. 241.

Zájužný, zájižní, südlich. Obyvatelé zájužných ostrovů. Mark. L. 54.

Zajže - sažže, od zažhu.

Zajžení, n. = sašžení. Št. N. 391. Zajžený = sažžený, od zažhu. M.

Zakabeliti se, il, en, eni — samračiti , finster werden. Z-lo se (je tma jako kabeli). Na Mor. a Slov. Sd.

Zukabonělost, i, f. 🕳 zakaboněnosť. Zakabonělý = pošmourný, trüb, důster. Z. nebe. D.

Zakabonění, n., vz Zakaboniti.

Zakaboněný; nén, a, o, getrübt, trüb, düster. Z. nebe (pošmourné), člověk (mrzutý, škaredý, zamračený), Us., čelo, Sá.

Zakaboniti, il, én, éni; zakaboňovati, zakabonívati — zakaliti, samračiti, trilb machen, trilben. — se, trilb werden, sich trilben, sauer sehen. Tvář jeho se z-la. Hrts. Slunce, nebe se zakabonilo. Us. Dch., Šd. Ach, lidské pověry! z-nil se pan farář. Us. Tč. — se na koho — zamračiti se, finster anschauen. Sá. — co čím. Z-nil hrdé čelo třístoličník chmurou mraků. Mkr.

Zakabonívati, zakaboňovati, vz Zaka-

Zakabousiti se = sakaboniti se. Us. Zakáčkati, vom Entengeschrei. Na ten hurt ztrepoce kačka krídlama a zakáčka: ták! ták! ták! Dbš. Sl. pov. III. 78.

Zakáď = dokud. Na Slov. a ve Slez. Holy. Z. žije. Ve Slez. a na Slov. Šd. Sl'ubuje ti, zakáďa neni za ním (dokud nejsi jeho). Šl. ps. 36., Sl. spv. I. 38.

Zakaditel, e, m., der Einräucherer. Zakaditelka, y, f., die Einräucherin. Zakaditi, il, en, eni; sakadovati = dý-mem naplniti, sakouriti, räuchern, beräuchern, mit Rauch erfüllen; zasmraditi, einstänkern: — co čím: pokoj kadidlem. Ros. Z-dil temianom. Dbš. Sl. pov. IV. 86. — (co) komu: dům (zasmraditi). Puch. Ten nám zakadil, hůře než tchoř. Sych. — komu kam: pod nos (zasmraditi). Us., Jg. — kde (jak). Zakad (zakuř) tu trochu. Ros. Ten pes tu zakadil! Us. Šd. Nieto toho domu, aby sa v ňom nezakadilo (aby tam nebylo trochu mrzutosti). Na Slov. Zátur. Dvě ledvince zakadi (spálil) na oltáři. BO.

Zakadlubovaný; -án, a, o, vz Zakadlu-

biti. Z. modla. NA. III. 128.

Zakadlubovati, in die Form einmachen, in den Mantel hüllen (beim Giesser).

Zakáchati, aufschnattern. — abs. Kačer zakáchal. – kde: na dvoře atd.

Zákachlí, n., vz Surdík. Na Slov. Ssk. Zakakatí, bekacken (v dětské řeči).

co: podlahu. Us. Tč.

Zákal, u, m. = sakalení, i co sakaleno, das Trübmachen; das Trübe. - Z. v chlebe, uas Irunachen; uas Irune. — Z. v catene, klihovatina, brousek, der Brodschlief. D. Vz Zakalec. — Z. = zakalení průhledných částí oka, der Augenstaar. S. N. Z. okenečný či šedý (okno, oblak šedivý, cataracta vera, grauer Staar), z. šošovice křišťalové, cataracta criatullina der Linaenstaer z baneidby. racta cristallina, der Linsenstaar, z. kapsicky či hraničky křišťalné, catar. capsularis, der Kapselstaar, mličný, c. fluida, der flüssige Staar, měkký, c. mollis, der weiche Staar, zralý, c. dura, der harte Staar, potomní, c. zralý, c. dura, der harte Staar, potomni, c. secundaria, der Nachstaar, zelený, glaucoma, oblak zelený, der grüne Staar, Ja., černý (cink, ciňk, jasná slepota); Z. schází. Šp. Cf. Čs. lk. III. 364., V. 74., lX. 355, 118. Z. čočky středný, der Centrallinsenstaar, z. čočky pouzdrový středný, Centralkapselstaar, z. čočky polový, Polarkatarskte, z. čočky hnisavý, Pyokatarskte, z. čočky hnisový, Eiterstaar, z. čočky rohový, der Rindenstaar, z. čočky druhotný, Nachstaar, z. rohovkový, die Hornhauttribung. z. rohovky rohovkový, die Hornhauttrübung, z. rohovky obláckový, nephelium, Nz. lk., zákal šedý vrstevnatý, cataracta zonularis, jednoduchý dočasný zákal zelený, glaucoma chronicum simplex, zánětlivý náhlý z. zelený, glaucoma acutum inflammatorium, ukončený z. zelený, glaucoma absolutum, druhotný z. zelený, gl. secundarium, zánětlivý dočasný z. ze-lený, gl. chronicum inflammatorium, jedno-duchý náhlý z. zelený, gl. acutum simplex; šedý z. čočky střední, cataracta centralis lentis, šedý z. úrazový, c. traumatica, šedý z. scvrkly, c. arridosiliquata, šedy z. počínající, c. incipiens, šedý z. starců, c. senilis, šedý z. střední předního pouzdra, c. centralis capsularis anterior, šedy z. předního pouzdra jehlancový, c. pyramidalis, šedý z. zadního pouzdra, c. capsularis posterior, vrozeny šedý z. měkký, phacomalacia adnata, nabyly šedý z. měkký, phacomalacia aquisita, z. ve sklovatci, opacitas corporis vitrei, roz-tažený bílý z. rohovky, leucoma corneae ectaticum, přirostlý bílý z. rohovky, leu-coma corneae adhaerens, jednoduchý bílý z. rohovky, leucoma corneae simplex, vrozený z. rohovky, opacitas corneae adnata, samočinné roztrženi oka při z-lu zeleném, rhexis spontanea bulbi glaucomatosia. Schb. Z. čočky plovací, Schwimmstaar, z. čočky, der Linsenstaar. Nz. lk. Operace z-lu čočkového, das Staarstechen. Nz. lk. — Vz více v S. N. — Z. = semeno živočišné, der Same der Thiere. Z. mužský, samčí, samičí. Lék. kn., Rostl. I. 171.

Zakálati = zaskákati, losspringen, anfangen zu laufen. Tele z-lo. Ros. - Z. vz

Zaklati.

Zákalcovitý, schliefig. Vz Zákalec. Jg. Zákalec, lce, m, zákalek, lku, m. = zákal v chlebě, chléb na spodní kůře sražený, klihovatý, mejdličko, klouzačka, brousek,

der Schlief. Vz Zákal, Zahloucený, Odkalek. Na Mor. a Slov. Pk., Sek., Jg., Zmk., Ktk., Bkř., Tč., Šd., Vck. Když má chléb z., vysmívají se hospodyni, že má z. A ona odpovídá: Já udělám z. na palec a ty máš zakalce na dva palce. Na Ostrav. Z. také málo skyslý chieb ve střídě měkký, jakoby nebyl dosť vypečený. Na Mor. Vck. -Zakaliti se.

Zákalek, vz Zákalec. – Z. A podzimku starci se každý den jak ve mlýnském zá-kalku rodí. Nrd. ve Světz. 1879. 606.

Zakalení, n., vz Zakaliti. Zakálení, n., vz Zakáleti.

Zakalený; -en, a, o, getrübt, trübe. Z. pivo. Vz Zakaliti. - kde: voda ve strouze z. — čím: voda nohou, holi z-ná. BN. Legáni, legáni, jedem z-ný, kdo si s kým zakochá, nikdy ho nemíní. Čes. mor. ps. 176.

Zakáleti, eji, el, en, ení = něčím zamazati, pošpiniti, veschmieren, beschmutzen.

— co čím: šat blátem. — co. Sych., Ros.
Zákalí n. Z. v skovatej opnajívate cor-

Zákalí, n. Z. v skovatci, opacitates corporis vitrei. Schb.

Zákalistý = který má zákal, schliefig. Z. chléb. Dbš. Obyč. 71. Vz Zákalitý.

Zakalitelný = mohoucí zakalen býti, trübbar. Rostl. I. a 158.

Zakaliti, kali, kal, il, en, eni; zakalovati = kalným učiniti, trůben, trůb machen; zakáleti, beschmutzen, verschwemmen (na Slov.); ztvrditi, härten (das Eisen, den Stahl). — co. Z. vodu. BO. Žal nikdy nezakali naše šťastné lety. Na Slov. Tč. Ani vám nikdo vody nezakalil a přece se ka-bonite. Us. Chodí, jakoby ani vody neza-kalil (hříchu nelituje). Prov. Voda louku zakalila. Us. Z. železo, ocel (ztvrditi, härten, anlaufen). Kom, Bk. — co čím. Naházel kamení do studánky a tím ji zakalil. Sych. Hled tvůj zakalen (jest) předsudkem. Šml. I. 11. Z. vodu blatem. Us. Tč. Ešče se ji dosti nenapila, levů nožků si ju zakalila. Sš. P. 561. Tu studánku zpěvu hněvem zakalil. Hdk. C. 28. Čistý pramen učení temnou řečí z. Hlas. — co kde: vodu před sakem. Smrž. Voda trávu na louce zakalila (kalem zanesla). Us. — co jak: železo na tvrdo, na modro. Us. Ocel je fialově zakalena. Šp. — se. Víno, povětří se zakalilo. V. Je-li těsto na chléb zadělané nevykysané a pec horká, pak se chléb rád zakali, dostane zákalec, wird schliefig. Na Mor. Tč. - se komu. Oči se mu zakalily. Kom. Zákalitý – zákalistý. Z. chléb. Na Mor.

Zákalivec, vce, m., nerost, der Wawelit. Miner. 294.

Zákalivý = plný zákalů, schliefig. Chléb ze zemčat je z. Rostl. III. 9. 90., 111. Vz Zakalec, Zakaliti se.

Zákalový, Staar-. Vz Zákal. Z. brejle, die Staarbrille, lžička, jehla. Nz. lk.

Zakalopovati = zacválati, weggallopiren, wegrennen. Ros.

Zákamčí, n. = zákampí. Šm.

Zákamní, n. = místo za kamny, der Ort hinter dem Ofen. Ros.

Zákampí, n. = misto za kampem = za polem, tedy kde lidé málo chodí, ein abgelegener Ort. Pam. kut., Sych., Plk. Z. == misto za kampou t. j. za ohybem, za rohem. Zk. Z. = zákonti. Rgl., Knrz. V z. lesem ohrazeném se osadil. Vc. Pr. z. č. 156. 18. To je v z. (daleko). Us. — Z. = oklik, der Umweg. Ros. — Z. = misto za větrem n. ve stinu, ein wind- o. sonnenfreier Ort. Strom stoji v z. D. V z. nerozmrzlo, ale na slunci pustilo. Us. Do z. se dostati (do bezpeč-nosti). Reš. Vz Kamp. — Z. = zamračená tvář, finstere Miene. Us.

Zakampiti = sastiniti, beschatten. -- co

Zakampovati — začepovati, spojiti, ver-kāmmen. Vz Kamp. — co. Techn. — jak: ry binou, mit Schwalbenschweif verkämmen.

Zakančiti, il, en, eni = kankami umazati, beklecksen, beschmieren. -- co: pradlo, Sych., čím: inkoustem. — si co: théku.

Zakandidovati si, eine Zeit lang kan-

Zakandisovati, kandiren. — se čím. Na půdě a v hořejší vrstvě homole vylučuje se cukr, čímž půdy se kandisují. KP. V. 135.

Zakanhati = zakančiti. - komu co:

papir, čím: inkoustem.

Zakapání, n., vz Zakapati. Zakapaný; -án, a., o., vz Zakapati. --Z. = kapáním sašpiněný, umazaný, durchs Tröpfeln beschmutzt, befleckt. Us. Vck. Stal pod lampon a je celý zakapaný. Us. Šd. – čím. Kabát voskem, olejem z-ný.

Zakapati; zakapnouti, pnul a pl, ut, uti; zakapovati. – co = kapáním zandati, vertropfeln; umazati, tropfelnd zumachen, ausfüllen; beschmutzen, beflecken, betropfen. Ros. — co čím: kabát voskem, olejem. Us. Tč. – kam = kapaje zapadnouti, hinter etwas tropfen, in Tropfen dahinter fallen. - kde. V katových rukách musíš z. sterben, fallen, krepiren. Na Slov. umříti, sterben, fallen, krepiren. Na Slov. Sl. ps. Šf. I. 118. — od čeho. Tam v tej uzkej doline mau (mal, měl) som už aj od hladu zakapat (umříti). Dbš. Sl. pov. 111. 49. Cf. Pokapati, Kapati

Zakapčati — zapnút. Na Slov. Ssk.

Zákaplí, n. = misto sa kaplí, ein hinter einer Kapelle gelegener Ort. - Z., jm. mista u Lhoty Zabeční na Mor. Pk.

Zakarabatiti, il, cen, eni = kostrbatým učiniti, rauh, uneben machen. Ros.

Zakarasiti, il, šen, eni = zamotati, drchati, verfitzen; znečistiti, besudeln. U N. Kdvně. Rgl.

Zakarasený; -en, a, o, verfitzt, besudelt. Vz Zakarasiti. To je z. věc. U N. Kdýně.

Rgl. Zakarbaniti, il, en, eni, durchs Kartenspiel vergeuden. - co: svůj statek. Cf. Prokarbaniti. Mor. Tč. — si, ein wenig das Kartenspiel betreiben. Us.

Zakarpatský, hinter den Karpaten ge-legen. Z. krajiny. Ddk. II. 60., Halič. Let. Mt. S. VIII. 1. 60.

se = chutě do něčeho se dáti, mit Eifer sich an etwas machen. L. — si co: kasanku. Us. Tč.

Zakasiti, il, šen. ení, umbringen. — koho čím. U Uh. Hrad. Tč.

Zakášeti, vz Zakositi. Na Slov.

Zakašlati, šlám a šlu; sakašlávati = začiti kašlati, zu husten anfangen, loshusten, aufhusten; kašláním zamlčeti, etwas verbusten. Jg. — abs. Někdo tam zakašlal. Ros. Mluv, až hus prdne a veš zakašle. D. na koho (kašláním znamení dáti). Us. - co. Zakašlal to (kašláním něco zamlčel). – **proti čemu**. Ani z. proti tom**u** nesměl. Pam. trag. — se = počíti silně kašlati, vom Husten befallen werden; 2. kašláním se zadusiti, vom Husten ersticken. Ros., Šd. Zakašparovati si = zašaškovati, ein

wenig Possen treiben. Rád si někdy za-

kašparuje. Us. Šd.

Zakatělý = silný do těla jako kat, tělnatý. U Jižné. Vrů.

Zakatilosf, i, f., die Henkershärte, Hartherzigkeit, Grausamkeit. Jg.

Zakatilý = nemilosrdný, hart wie ein Henker, unbarmherzig. Lom. Hosp. 45.

Zakatiti se, il, ĕn, ĕni, hart, grausam

wie ein Henker werden. Jg. Zakavád — dokavád. Na Slov. Šd. Do milej nazpátky sa vlasti nevrátim, dokaváďkoľvek vás pod naše panstvo nevzdám odbojných. Hol. 110.

Zakavčiti, il, en, eni, beklecksen. — co

čím: papír inkoustem. Us.

Zakavkazi, n. = Zakavkazsko. Mus.

Zakavkazsko, a, n., země mezi horami kavkazskými, mořem chvalinským, říšemi perskou a tureckou a černým mořem. Vz

Zákaz, u, m. – sakásání i co sakásáno, das Verbot. Z. jest rozkaz, jímž se praví, že něco činěno býti nemá. Blř. Vz Rozkazovaci (způsob). Proti z-u něco činiti. Us. Z. myslivosti, das Jagdverbot. J. tr. Z. vý-vozu dobytka, das Viehausfuhrverbot. Šp. Z. ženám přistoupiti k oltáři, i kdyby obět přinášely. Ddk. IV. 284. Ruka vztiahla sa zpät, keď Pán vetil hrmený teu zákaz: Nesloboda. Lipa 173. Lúky idů do zákazu (t. j. od sv. Jiří ²⁴/. nesmi se na lukách pásti). Mt. S. I. 194. Cf. Zakázání, Zakázatí. — Z. = zakázka. Ros., Dch. Vz Zakázání. kázka.

Zakázání, n. = zákaz, das Verbot. — Z. = slib, připověď, das Versprechen. Navrátili se s tím z-ním, že z jara chtějí se zase navrátiti. Sl. Uh. I. 105. Drži se z. božího. Reš. S tím z-ním, . . . že obdrží . . . V. Vz Zakázaný, Zakázati.

V. Vz Zakázaný, Zakazau.

Zakázaný, -án, a, o — zapověděný, verboten. Z ně sladké. — Z. — poručený,

unhefohlen, angeordnet. určený, ustanovený, anbefohlen, angeordnet. Který by se bratr k právu cechovnímu na den z-ný nevstavil. Sl. let. V. 60. Vz Zakazáni. -- Z. = slibený, nabidnutý, versprochen, angetragen. Z přátelství mně z-ho znovu děkuji. Žer. — Z. = zamluvený, be-Zakasati, zakasovati, einschürzen, ein- znovu dékuji. Žer. — Z. — zamluvený, bestreifen. — co kam: košili do spodků, stellt. Na zakázanou dělati — na zakázku. Ros.

Zakazatel, e, m = $z \acute{a} k a z n \acute{a} k$.

Zakázati, káži, kaž, káže (ic), zal, án, ani; zakazovati = zaporėdėti, verbieten, untersagen; poručiti, rozkasati (zastr.), be-

fehlen, anbefehlen; přislibiti, připověděti, versprechen, zusagen; samluviti, objednati, bestellen; se = savásati se, slibiti, sich verbinden, versprechen, sich anheischig machen, sich verpflichten, betheuern, ver-heissen, versichern, verloben. Jg. — co: noční zvonění (zapověděti), Us., střevice (objednati). D. Tam vinečko zakázali, by je dívky nepíjaly. Čes. mor. ps. 212. — co čím. To jest z-záno trestem smrti, lépe: pod hrdlem. Km. — s inft. Zakázal závoru odstrčiti. Sych. Zakázal mu to psati. Us. Můdrosť zakazuje mluviť, kde nerí potřebí. Mor. Tč. — aby ne-. Zakázal, aby žádného nepropustili. Kram. Mamka zakázala, bych v nich nechodila, že by mne bila. Sš. P. 587. Vz. Z. kde (jak). Cf. Brániti (strany záporného slovesa po ném), Zápor. — co komu (= přistloitš. Ros.). Ta paní mu zakázala (zapověděla) dům. Us. Moje jméno panno jest mi zakázáno. Sš. P. 202. Něco ai z., sich etwas verbieten. Us. Dch. Co nám příkaz zakazuje, každý nejvíc požaduje. Na Mor. Tč. — se = zavásati se, slibiti. V. — se komu čím: přátelstvím, Ros., slovy. Syr. Co se vám timto zakazuje (pass. — zapovídá). Š. a Ž. Tu sta oba markrabie velmi se panu zakazovali slibujíce, že chtie... Arch. II. 256. Knížata rakouská zakázali se Sigmundovi znamenitou pomocí. Pal. Děj III. 54. Všemi službami manskými se za-kázal německému císaři. Proch. Zakázal se nám vším možným. Bck. II. 1.145. Kurfirst syou milostivou náklonností a přízní se (Čechům) zakazoval a zamlouval. Skl. V. 312. Všem se zakazoval. Er. P. 346. se komu v čem. Někdo pro hanbu příteli v lásce se zakazuje. Br. V tom se zakazovali. Ler. — Lom., Apol. — se komu kde. Pak dal psaní čísti, v němž se zakazoval (sich erbieten, sich anheischig machen), že mu zaplatiti chce. Žer. — se komu v co. Tuť mi se jest Malovec zakazoval v službu. Ps. o záští. — se komu k čemu: k příznivosti i ke všemu slušnému pohodlí. Troj. Přikázal se jim ku přívětivosti. Troj. Velmi se k tomu zakazoval a zamlouval. Čr. Jméuem pána svého zakazovali se ke všemu, co by ze spravedlnosti a z lásky království tomuto činiti měl. Pal. Děj. III. 3. 274. — co, se jak. Skrze proroka v něčem se z. Lom. Vysoce se komu z. V. Něco **pod** pokutou z., verpönen. Šp. Někomu něco pod trestem klatby z. Us. Sobě se zakazují na cely rok o masopustě. BN. – se s inft. Zakazuje se (slibuje) Vašnosti zase toho všelijak odsloužiti. Žer. Zakazali se nebojovati. Bek. II. 1. 145. — Apol. — se, že. Zakazal se, že chce milostivým pánem býti. V. Zakazali se obadva, že to jako jeho dobří přátelé chtějí opravdově učiniti. Sl. Uh. 131., 147. Volal zejména knížete Jindřicha k osobnímu se shledani zakazuje se, že přivede s sebou bratra jeho. Pal. V. I. 16. Z-val se mi, že mi chce pomoci na každého živého člověka. Půh. II. 28. – kde (jak). V tom klášteře zakázali, aby piva nevařili. Sš. P. 554. Za Doubravou zakazali, aby vina nedavali. Čes. mor. ps. 213. Nebylo v starém zákoně jistými slovy

zakázáno. Sš. Sk. 126. Z-zal (objednal) si u ševce nové boty. Us. — kdy. Při tom z-val se zvláště Rokycana, že co nejsnažněji přičiniti se chtěl o uzavření jednoty. Pal. Děj. III. 3. 100. Já si dnes zakážu, eine Predigt halten. Us. Sd. Užívání losu se v cirkvi při volení předavenců a vůbec zakazuje. Sš. Sk. 16. Ten celý dům dceři své po její smrti z-la (= odkázala). List z r. 1667. Tč. — se proti komu jak. JM. se vždy proti mně zakazovala k mému dobrému. Arch. II. 421. — kam. Pougár zakazuje do richtárov (= svolává, na Mor. porůčá). Na Slov. Dbš. Obyč. 73. Zakázali na vojnu (Aufruf erlassen), sedlákovi do domu. Sš. P. 107. Zakazčík, a, m. = zákazník. Na Slov. Šd.

Zakazený = nakašený, verdorben. Skúpy (skoupý) kúpil za poloviční cenu, ale ovocinu z-nú. Na Slov. Zbr. Báj. 8.

Zakaziti, il, žen, ení = pokasiti. Na Slov. Zakázka (na Mor. sákáška), y, f., od zakázati; cf. uchýlka od uchýliti, zahrádka od zahraditi, zastávka od zastaviti. Mk. Z. = zámluva, die Bestellung, Kommission, der Auftrag. Vz Objednávka. Na z-ku n. na zákaz dělati. Ros. Střevice na z-ku, Plk., boty na z-ku. Th. Na z-ku pracovati. Us., Er., Nz. Kniha na z-ky. Nz. Z. na jisto. Seznam zakázek, das Bestellregister. Šp. Z-ku v čas vyřiditi (effektuiren), provésti; z. bursovní, Börsenordre, z. z venku, auswärtiger Auftrag (beim Handel). Dch. Všecko jde jako na zákažku, wie auf Bestellung. Na Mor. Šd. Boty, které jsem si dal ševci ušiti, jsou boty dělané na zákažku (boty zákažkové); které koupím na trhu již hotové, jsou boty jarmační. Na Mor. Džl. — Z. = zákaz, zakázání, přislíbení, die Verheissung, Versprechung, Zusage. Na sliby a z-ky město odevzdati. Har. Panská z. nebyvá jistá. Us. Z-ku zrušiti, odvolati. Bs. — Z. = zákaz, zápověd, das Verbot. Mnoho z ky, málo překážky. Reš. Syr. 38. — Z. = sázka, die Wette. Sekáči jako o zákažku síkli. Us. u Uherského Brodu. Tč.

Zakázkový (na Mor. zákažkový), auf Bestellung gemacht, Bestellungs-, Kommissions-. Z. práce, Dch., Pal., kniha (na zakázky), Šd., boty, vz Zakázka, bestellt, dílo, Bestellarbeit, Šd., dělník, der Kundenarbeiter. Šp.

Zákazlívý = zakazující, verbietend. Z. pravo. Nie zákazlivého v tom nenacházím. Zlob.

Zákazník, a, m. — kdo si na zákaz něco dělati n. zasýlati dává, der Besteller, Kunde, die Kundschaft. Mš., Šd. Vz Objednatel. Hlavní z., der Hauptkunde, penize od z-ků, das Kundengeld, stálý z., feste Kundschaft. Šp. Odraziti si z-ka, sich einen Kunden abwendig machen. Dch. Švec pravě dodělané boty svému z-ku nesl. Kld. II. 245.

Zakazovač, e, m., der Besteller; Verbieter; Versprecher. Jg. Vz Zakázati.

Zakazování, n., das wiederholte Verbieten. Z. kadidla. Bj. A my takové jich z. slyšiec. Arch. II. 256.

Zakazovatel, e, m. = sakasovać. Rk. Zakazovati, vz Zakázati.

Zakaždovati si co = zachovati, uchrániti, ersparen. U Kráskova. Brnt.

Zakažený; -en, a, o, vz Zakaziti. Z. dřevo, anbrüchiges Holz. Šp.

Zakáži, vz Zakázati

Zákažka, y, f., vz Zakázka. Zákažkový, vz Zakázkový. Zakdákati, kdákám a kdáči, anfangen

zu gackern, ein wenig gackern (wie die Henne). — abs. Slepice zakdakala. Us.

Zakdy, dann und wann. On má z. čas.

on to může urobiti. Us. Tč.

Zakecati se čím: blátem, sich beschmieren, beflecken. Us. Tč.

Zakěj, zakel = zakud, pokud. Na Ostrav.

Zakejdovati, auf dem Dudelsack auf-

spielen. Šm.

Zakejklovati, anfangen zu gaukeln. Ros. Zakel, pokel, vz Zakěj. Z. jest u nás, jest dycky zdravý. Na Ostrav. Tč. A veru, mily môj, ružička voňavá, zakeľ ta nevidím, šetka som bol'avá. Sl. spv. VI. 209. Napi sa, ty synku, piva, zakel je tvá máti živa. Sš. P. 502. S Bohem, můj tatíčku, už k vám víc nepřijdu, z. živa budu. Sš. P. 145. Z. tam přijdeš, in welcher Zeit, wann? Ib.

Zakčla, zakela = za kolik, um wie viel? Na Ostrav. Tč.

Zákeř, e, m., zastr., histrio, der Schäker, slovo bez pochyby cizi, vz Mz. 373. Kej-klíři, zákeři. Št., Č., Mark. Polo. Zakeřavěti, čl, ční, bestauden, staudig

werden. Sm.

Zakeřaviti, il, en, ení, staudig machen. Zákeří, zákří, n. = místo za křem, pozadí keře, ein Ort hinter dem Strauche. Dch., Pl. V z. čihati. Č

Zakeřnatiti, il, čn, čni = zakeřaviti. Šm. Zákeřně, hinterlistig, meuchelmörderisch.

Zákeřní, Strauch-, meuchelmörderisch. Z. útok. Us. Z. rytíř, der Strauchritter. Dch. Zákeřnický, Strauchritter-, Banditen-, banditenhaft. Z. útok, výpad, Us., nápad. Ddk. It. vál. 17.

Zákeřnictví, n. = loupežnictví, das Strauchritter-, Banditenwesen, die Meuchelei, der Strassenraub. Dch., Ddk. III. 123.

Zákeřník, a, m. = nákeřník, loupežník, der Strauchritter, Strassenräuber, Strauchdieb, Bandit, Ströter. Dch., Kka. Td. 80., Sych. Z. v záloze číhá. Zákeřníci a zbojníci nechť jsou společně stíháni. Ddk. II. 454. Zákeřný – zákeřní.

Zakial' = zatim co, pokud. Na Slov. Vz Zakel. Bola láska, bola, z. švábka bola (kobzole), kommt das Elend in das Haus, fliegt die Lieb zum Fenster hinaus. Zátur. Obýbaj mä mamko, z. som ja Janko, bo keď budem Jano, neohneš mä mamo; Naše dvere nevrzajú, lebo ich polievam. Polievam ich sladkým mliekom, kyselou smätankou, aby ony nevrzaly, z. som panenkou. Mt. S. I. 120., 12. (Šd.). Z. u mňa zostane, neprihodí sa mu nič zlého. Lipa 187. Z. boly detimaličké. Dbš. Sl. pov. l. 125.

Zaklabati, vz Zaklouti.

Zakláceti, zaklacovati, vz Zaklátiti.

Zaklackovati se, sich hinflegeln. Šm. Zaklačiti = zatlačiti. Sš. P. 231.

Základ, u, m. = zakládání, zalošení ně jakého stavení i to, co se zakládá, grunt, dne Gründen, Begründen, Anlegen, die Grundlegung, Anlage, Errichtung, das Fundament die Feste, Basis, der Grundbau, der Grund. die Feste, Basis, der Grundoau, der Grund die Grundlage. Vz S. N., KP. l. 202. Z. plodu Vz. Kk. 51. Z. domu, kostela, mlyns, zubů. Us. Z. něčeho klásti, položiti, V., J. tr., CJB-287., založiti. Pulk. Přední z. (díl). D. Z. první; výkop na z-dy. Nz. Z. (dno) jímky. NA. IV. 231. Z. (tvrď) vykopati, vykolíkovati, vytyčiti; od z du něco stavěti. Pevný z. něčemu dáti. Šm. Ten dům byl do z dů stavbě; Z. výstavy, der Stock der Ausstellung; Z-dy řídí se pevnota stavby. Us. Dch. Stavba z-dů, der Unterbau; Z. hradby, die Anlage einer Schanze, z. nahybu či svahu, die Anlage einer Böschung. Čsk. Z-dy peci, die Ofengründungen; kamenny z., das Steinfundament. Sp. Z. v koželužstvi, der Satz; také zásyp. Z. první, druhy atd., erster, zweiter Satz; první tři z-dy musejí se veskrz poměrně zasypati, die drei ersten Sätze můssen durchaus verhältnissmässig mit Lohe verstreut werden. Kůže dostanou na rubu druhý z., die Häute bekommen auf der Aasseite den zweiten Satz. Šp. Na z-dě všecko záleží. Us. Veškeré výjevy v pohybu hmot svůj z. mají; Z. sloučeniny; Z. v lučbě: radikal. Mj. 2., 26., 45. Z. hor. Kká. Osv. V. 34. Staväli kostol zo z-du aj z väžou. Sl. let. VI. 213. Vše v z-dech se třáslo. Vrch. O víně 166. Klašter shořel až do z-dů; Položili z. k novému klašteru. Ddk. III. 106., IV. 39. Z. trojúhelníku. Jdč. I. 27. Kdes byl tehdy, když jsem kladl z. zemsky? BO. Prve nežli jsou světa základové položeni. BR. II. 372. a. Ktož chce mieti dom pevný, musí najprv z. pevný uložiti; Nelze domu bez z-du udělati. Št. Kn. š. 7. — Přeneseně. Z. opatrnosti. Ros., náboženství. Kom. Z. správy na nespravedlnosti stavěti. V. Z. umění položiti; To za z. všemu stojí. Kom. Z. něčemu odejmenti. čl. Nemiovočí icet z nečemu odejmenti. jmouti. Jel. Nemírnost jest z. rozličných ne-duhův. Sych. Z-du v něčem nemíti. D., Br. Ta věc má slaby z. Proch. Za z. něco sta-věti; Ta pře nemá dobrého z-du. Br. Statek v z-dě půjčky jemu zastaven a pojištěn jest. Bdž. 31. Na z-du něčeho pokutu vyměřiti. Trest. zák. Na z-dě listiny (dle listiny, zře-ním k listině, táhna se k listině a p.) něco rozhodnouti. J. tr. Na z-dě návrhu (= dle návrhu) něco rozhodnouti. Na z-dě smlouvy (dle smlouvy). Na z-dě nějakého nařízení něco učiniti (za příčinou nařízení, dle nařizení). Návrhu zákona slouží za z. myšlenka zeni). Navrni zakona slouzi za z. myslenka (návrh zákona zakládá se na myšlénce. Š. a Ž., Šb.). Z-dy zákona, die Grundzüge des Gesetzes. J. tr. Z. pověsti, der Grundstock der Sage; Z. k něčemu položiti; Přijíti věci na z. (na kloub); Z-dem něčemu býti, zu Grunde liegen; Povaha dobrého z-du, ein gut angelegter Charakter; Drama o z. dějin opříti. Selaký stav hluvní z. obyvatelatva opříti; Selský stav hlavní z. obyvatelstva, der Bauernstand der Grundstock der Be-völkerung; Něco až k začátku, k základu stopovati: Slavnosť z-du (založení) spolku,

das Stiftungsfest; V něčem svůj z. míti, in dva v z-du dal; Z. mezi manžely; v z. vziti. etwas fussen; Návyk lenivosti základ nepravosti, Müssiggang ist aller Laster Anfang. Dch. Dělá si na tom veliké z-dy (zakládá si na tom). U Rychn. Msk. Naše početná soustava spočívá i co do slov i co do písma na čísle 10 a protož nazývá se desítka zá-kladem či basí. Šim. 33. Z. logarithmické soustavy. Ib. 156. Číslo 10 jest základem soustavy desetní (dekadiky). Nz. Vy jste z. šťastia nám s rodičmi dali. Zátur. Vinš. I. 21. Mělo tedy náboženství z-dy v přírodě. Lpř. J. Děj. I. 29. Položil z. umění svému na houslích. V. Zelený. Živ. Jg. Na základě četby probrati všechny důležitější způsoby poetické a prosaické. KB. III. Musí tedy věrouka základem býti mravouky. MH. 1. Zkušenosť jest z-dem poznání veškerého. ZČ. 6. Moc jeho na z-dech vrátkých spočívá. Šmb. S. II. 32. Pověsť tato z-du historického nemá. Ib. II. 263. Skutkem tím samostatnosť Německa z-du právního nabyla. lb. II. 264 Z-dy mravnosti podkopávati; Za z. řečí své slova písma sv. si obrati. Mus. 1880. 431., 471. (Pdl.). Jiní stavěli dále na vlastním z-dě. Tím položen z. k úchvatně rychlému vývinu měšťanského stavu na Moravě. Ddk. IV. 121., V. 248. (Tč.). Při otpořiech všeho ve dsky kladenie, všeho práva vedenie základové se točí. Vš. Jir. 350. Já podlé milosti boži sobě dané jako moudrý stavitel z. jsem položil. Br. To neosnuje se na pevném z-dě; Z toho viděti, jak na vrátkých z-dech osnována byla hypothesa o . . .; Ale ani druhá domněnka většího z-du nemá; Leč vypravování to nemá historického z-du v tradiei; Z. prvotný, podřadný, druhotný církve; Na tom z-dé také osnována má láska. Sš. Sk. 70., 245., L. 39., 46., II. 101., 134. V písmě z. svůj má. Štr. Nebyli tedy králové, jakž mnozí bez z-du písma sv. mysli. BR. II. 9. a. Víra jest z. a kořen všeho dobrého; A tak křesťanské viery. Št. Kn. š. 7., 6. — Z. řeči — obsah, předmět, hlavní pravda, das Thema. Kom Z. hádání. Aqu. — Z. — pravidlo, princip, der Grundsatz, das Princip. Ž. umění. To jest z. opatrnosti. Kom. Z. učení. D. v. v. prak tote hyď ným za požíteh. p. . v tom pak toto buď nám za počátek a za základ. V. – Z. = založení, přehyb, záhyb, die Einlegung, der Einbug, Saum. Jg. Začala z-dy na svých šatech rovnat. Sá. – Z. sena die Einlegung, der Einbug, Saum. Jg. Začala dán bude, ježto nemá čím platiti ani z-du z-dy na svých šatech rovnať. Sá. — Z. sena dáti; I vzala paní z. z obů stran, protože pro dobytek (co se za jesle dobytku naloží), nestáli, jakož jim rok položen; On nemaje die Einlage. Zlob. — Z. = založení, založené, peněz hotových, položil mu některá sukna nekra da Mass. Přesa vých založené, položil mu některá sukna mira, das Mass. Přes z. titi. L. — Z. = zá-stavní statek, hinterlegtes Gut, das Depositum. V. Odkůpil mého z-du Sulešovic i což k tomu sluší. Půh. I. 134., 150., II. 218., 473., 593. (Tč.). — Z., die Hypothek. V. — Z. = zaručení, zástava. Z. = skládání jisté věci pro jistotu a pak i sama věc, která se za tou příčinou skládá (die Kaution, das Vadimonium): obyč. věc věřiteli za půjčku daná, aby v případě nezaplacení dluhu jejím prodejem zaplacení dluhu si zjednal, das Niederlegen eines Ptandes, Unterpfandes,

v z-du vziti, na z. dáti n. půjčiti; z. složiti, V. Z. pro nepostavění člověka propadl. Boč. Něco z-dem dáti. O z. se smluviti. Mus. Dal jsem krev svou na z. Flav. Z. lásky. Dám ti v z. svou česť. L. Z. věřitelovi za půjčku. V. Kterýžkoli z těžařů kterého strážného podal by neb přivedl urburéřům k učinění přísahy, tehdy ten těžař má díl druhý a třicáty za toho strážného zastaviti v tom dolu, kdež strážným bude, protože mnohom bezpečněji jest na základu spolehnuti nežli na osobě postihati. CJB. 307. Kdyžby richtář vzal komu z. v dluhu; Když žid půjčí peněz na z. křesťanu. P. sob. 50., 116. Pakliby to kterak utratil a zmrhal, sirotci mají k základu a k rukojmím hleděti a protož zboži sirotčí má každé základem přesazeno byti; Kdož kterým městským neb sedlským člověkem chce jist býti, má jej pod základem uručiti. Tov. 89., 112. Tehdy ten, kdož jest tak nepořádně bral, má tomu škody i všecky náklady nahraditi a zaplatiti, i ten z., v čemž jest dobytek vyručen, dáti bez odpornosti. Zř. F. I. G. 31. Z. platiti; Ze základu, což viece desieti hřiven jedniem grošem, troj pohon. Kn. rož. 116., 267. Základ (do z-du) dáti, v z-du nechati, z. zastaviti. Peníze na z. půjčiti. D. Z. zastaviti. J. tr., Er. Vypůjčiti něco peněz proti z-du; z. svůj vyzdvihnouti. Žer. Z. již prostál. Sych. Se z-dem lichviti. Krab. Něco dáti v z.; z. dále zastaviti; držeti se z-du; hleděti si z-du; pod z. dáti, půjčovati; z. vzíti; v z., z-dem bráti, vzíti; z. vyplatiti; z. propadl; z. přijmouti; právo. povolení k z-du; protokol v příčině brání n. vzetí z-du; taxa n. sazba pro brání z-du; náklady na brání z du. J. tr. Z. prostály (versessen); věci do z du dáti; má býti pu-štěn z vězení na rukojmě pod slušný z.; z. nebo pojištění na statcích nemovitých; když jest z. menší než dluh; nevyplatili dlužník z-du. Er. Vzíti věc nemovitou z-dem; kniha z-dů. Šp. K z-du sáhnouti; z. zastavený; položiti něco za z. Th. Kdo má něco v z-dě nebo základem, pfandweiser Inhaber einer Sache; Přenésti věci v základ pojaté u. z-dem vzate; dražební z., Licitationsvadium. J. tr. Složiti z. před dražbou (vadium). Dch. Z. za něco dáti. Sš. P. 190. Kdo záruků komu v z-dn; Obžalovaný maje svů nevinu prokazati, utekl a rukojmie zavedl a ti z. položiti moseli; I dali jsú se o to ku právu a to pod z-dem pode 20 hřivnami, aby na právě dosti jměli; Tu jemu Varhaník sliboval za živnosti otce svého plátce býti, na kterýžto jeho slib a řeč že jest ten z. propustil; Zádný sobě sám bez rychtáře z-dy bráti nemá kromě hospodaře o hofčinž, kterýž môž od podruha svého z. sobě vzieti v hofčinži bez vědomie rychtářova; A k tomu Semjan pravie, že jest zaň dal k jednomu koni puol hřivny, das Leggeld, pignus, das Pfand, Faustpfand, ješto z-du polepšoval; Nėkterým duom v z-dé na Slov. záloh. Vz S. N. Z. právný (peníze dal, jakož obyčej jest a právo; Dluh v tejto od soudících se u sudího složené). L. Moje při předcházie najprve lozunk k městu, potom děti budou při něm jako v základu; Oba ktož starší z. okáže a dále, ktož potom starší dluh má bez z-dův. NB. Tč. 19., 40., 45., 99., 128., 134., 144., 146., 217. Aby každý z nich slibili a stáli v rukojemstvie pod z-dem peněžitým. Arch. II. 34. Z. zadržeti, rutiti. Br. Nejsi pánem ani své hlavy, aby s ní mohl, co by chtěl, činiti a ji v z. položiti. BR. II. 24. a. V z-dě muož se vzíti od dlužníka, cožkoli má movité. Vz Brike. Jir. XLIX. 11. Z. vzíti, pignus accipere. Zlomek strč. exodu. 22. 26. Aneb zaplať. anebo svú paní v z-dě za nájem ostav. Pass. 932. Slíbil mi za z. za 100 hř.; Abychom to učinili pod tím z-dem, pod 30 hř.; Slíbil mi svú dceru Kateřinu za manželku dáti pode stem hř. základu; Toho mají poslušni byti pod z-dem sto hřiven gr. a také pod ztracení te pře; Z toho svého z-da jej po-honím; Aby mi úmluvu držal pod z-dem a Bartoš mi úmluv nedrží a z. propadl a on mi toho z-du propadeného neplní. Půh. I. 193., 373., 378., II. 72., 91., 424. (Tč.). Klneš-li blížního, duši svou v z. dáváš. Us. Šd. Kdo ti kázal trávu žati? musíš za to z. dáti. Sš. P. 189. A když jie bez z-du pojčiti nechtěl, r. 103. A když jie bez z-du pojetti nechtei, fekla mu, aby ten stuol a židli v z-dě vzal. NB. Tč. 143. Vz Zástava, S. N., Tk. III. 323. — Z., der Vorschuss. Z. neb přijčka na zlato a stříbro. Nar. o h. a k. — Z. ží-rotní, die Leibesverpfändung. V. — Z. závdavek, der Gottespfennig, das Haft-, Angeld, die Angabe. D. – Z. = fond, der Fond. Nadaei z. v příčině daně, der Kontributionsfond. J. tr. Z., základní kapitál, der Stammfond, das Stammkapital. Nz. Z. k založení kupectví. Plk. Z. (důchod) nábozanteľ (Palicianteľ ženství (Religionsfond), D., naboženský. – Z. = sakládání se oč, sáska, die Wette. Hráti o z. V. Patnácte chrtů v základ pn-štěno. Břez. 142. Běžel jsem k nim jako o z. Us. Dělá jako s čertem o z. (jako by měl s čertem sázku). U Solnice. Fch. Stří-leti o z. (o závod), bestschiessen. Čsk. Švec chtieše na z. jhráti. Hr. rk. 375. Chtěli se s nimi o z. ve všech rytířských skutcích evičiti. Abr. z G. 287. Z. vyhrati, prohrati. D. O z. něco učiniti. Cyr. Jako o závod nebo o z. se učiti. Zlob. První běhoun z. odnesl. Kom. Házení koulí o z. Kom. — Z. = zabavení, der Beschlag. Z. na něco po-ložiti. Zlob., Dipl. 1450. — Z., samota u Ml. Vožice. Us.

Základa, y, f. die Basis, Grundlinie. Sedl. Geom. 138. — Z. = základ, zásada, der Grundsatz. Krok II. 563. Z. oč = založení se oč, die Wette. Brt., Km. 1875. 149. Běží jako o z-du. Na Zlinsku. Brt.

Zakládací, zakladací, Gründungs-. Z. zákon, grundlegendes Gesetz. Dch. Z. listina, die Gründungsurkunde. Ddk. III. 41. Z. li-stina klastera hradistského. Ib. IV. 202.

gisters. Šp. Skončené z. (kladení), die Be-endigung des Versetzens. Vz Zakladač.

Zakládanice, e, f., = koláč zakládaný po krajích, zamrštěnec, ein am Rande umgelegter Kuchen. Puchm. Cf. Zakladanka.

Zakládanka, y, f. = buchta, v níž po-vidla jsou založena. U Stankova. Vz Zaklá-

Zakládaný; -án, a, o, vz Zakládati. Z. sukně, gefaltet. Us. Šd.

Zakládatel, zakladatel, e. m., der Gründer. Vz Zakládač, Zakládati. Z. kláštera, Jg., říše. Us. Z. měst, der Städtegründer, dynastie, Šmb. Stř. II. 266., 140., nového náboženství, Lpř. Děj. I. 21., fondu, nadace, Matice české (zakládající člen). Us. Pdl. Z-lé kostela některého zvolili jej sobě také místem věčného odpočinku svého; O církev vysoce zaslou-žilý zakladatel císařství římsko-německého;

zaty zakladzel cisarstvi imsku-liemeckelo,
Po pravidle přijal z. kostela zároveň také
zastupitelství. Ddk. II. 432., III. 261., IV.
273. Z. rodu panovničího. Lpř. J.
Zaklá(a)datelka, y, zaklá(a)datelkyně,
ě, f., die Gründerin. Jg., Ddk. IV. 321.,
Smb. Devínských z-ka ohrad, zmužilá Do-

broslava panna. Hol. 142. Zakl(á)adatelský, Gründer-. Z. příspě-vek (členů zakládajících). Us. Pdl.

Zaklá(a)datelstvo, a, n., die Gründer. Zakládati, zakládávati; založiti, il, en, en; zaklásti, kladu, kladl, den, eni (založovati, této formy méně se užívá. Jg.) = klásti něco za něčím, hinter etwas hinlegen, wohinter legen, hinter etwas anlegen, anmachen, aufschieben, verlegen; zahnouts, umbiegen, einschlagen, umlegen, aufkrämpen, aufstülpen; nedbati, nepracovati, die Hände in den Schoss legen, faulenzen, gering achten, hint-ansetzen; zu jesle vložiti, Futter dem Vieh in die Krippe einlegen; zastaviti, kladenim zandati, zadėlati, voll legen, voll stopfen, verlegen, vermachen; polėknouti, nachstellen, Fallen legen, Schlingen, Netze aufstellen; nastrojiti, aby hořelo, Feuer legen; vložiti, vkládati, vsouvati, hineinschiehen, dazwischen legen, unterlegen; půjčiti, poskytnouti, Einem vorschiessen, vorstrecken, aushelfen, ihn unterstützen; zaopatřiti, versehen; zasazovati, worauf setzen, bauen, steifen; usazovati, vážiti sobě, auf etwas halten, sich stützen, etwas schätzen; ustanoviti, fest setzen: štipiti, einen Garten anlegen, pflanzen; začátek učiniti, sáklad klásti, zaraziti, gründen, Grund legen, bauen, aufrichten, stiften, errichten; na Slov. = zastaviti, versetzen, pfänden, verpfänden; se = položiti se zač, sich hinter etwas legen, einlegen; saditi se, o základ hráti, wetten, eine Wette anstelde Gründer, 1512., Mus. 1883. 364., der Zakládačka, zakladačka, y. f., die Gründerin, Versetzerin. Us. — Z., der Einlegstahl. Šp.

Zakládaňí, n., vz Zakládati. Z. stavení, čest, měst, přístavů řec. a řím., vz Vlšk. 88., 66., 71. Z. osad. Lpř. J. Z. rejstříku obehodního, die Anlegung des Handelsre-

Digitized by Google

sněm (zahájiti), L., kopí, Vrat., psaní, Ros., huť, rybník, hory, kukus, sbírku, připlatek, šňůru, mlyn (opříti paleční kolo o kozu hraničnon bidilkem), kolo. stoupu, žlab, Vys., osidla. Šm. Z. hráz. Z-dám svou česť, bei meiner Ehre; Z. nadaci, Us., Dch., osady, Sl. les., fond, kraj papiru, sbírku, spolek, Us., Pdl., ránu (obložiti), Db., dynastii, Lpř. J. Děj. I. 27., základy, Vrch., trávník, Dlj. 86., stráži (insidias ponere). BO. Hybaj, synečku, hybaj za vozy, jak ti odjedů, kdo tě založí? Sš. P. 459. Kristus církev vidokďo mou z-žil. Sě. Sk. 15. (II. 21. - Hý.). Neměl-li se kdo k placení, z žil ho sám (zaplatil zaň, půjčil mu). Sá. Byl přirozeným zástupcem a patronem kláštera toho, poné-vadž jej otec jeho byl založil. Ddk. IV. 26. Pomožte, pomožte, lebo mne založte (připřáhněte mi), at moje koničky nestojí na mostě Sš. P. 461. Spívám, jak hroznú Svatopluk na Karolmana védol vojnu, a zmužilých velké založil kráľovstvo Slovákov. Hol. 3. Zapálila voskovicu, založila (rozdělala) oheň, odpravila postel a čakala. Dbš. Sl. pov. III. 90. (VI. 71.). Poskočila si, ruce založila a zpívajíc tancovala. Er. Sl. čít. 30. S tym, co namlacil (namlatil), posol (šel) do karčmy a šicko založil (utratil). Ib. 72. Aby ty snad jiné zakládaje sám sebe na nic nepřivedl. BR. II. 24. b. — čeho, šp. místo: co. Jg. Zakládal v zemi nových pev-ností (šp. místo: nové pevnosti. Brt.). — co komu (čím). Z. píci dobytku, volům za jesle, Us., sobě cíl, L., někomu cestu (zameziti), V., Haj., Ml., majiteli gruntu de-dične kukusy. Vys. Tehdy ma jim panum gruntu a kverkům takové týhodní placení bez všelijakých odporů založeno býti. Nar. o h. a k. Založiti někomu svobodný průchod. Skl. 323. Kámen hlavě založe na zemi léhal. Ms. Leg. Někomu cestu množstvím rytířstva z. Troj. Z. si obrázek u někoho, sich einen Stein beim Jem. einlegen; Mnohy si zakládá, jako by měl celý svět; přijde smrt a je po všem. Us. Dch. Založiti někomu (zapáliti mu stavení). Us. Vrů. Z. si herbář, Us., blechám (na lůžko se uložiti), u Litovle. Včř. Kozelná holka, jestli neumlkneš, tsk ti založím (naložím), že U Rychn. Z. pak koním do jeslí sena, ně-kolik hrstí sena. Us. Založiti vozkovi (připřáhnouti). Založil koňům na noc. Us. Šd. Jemu založime zdar. Msn. Or. 153. Dobrodruhovia z blíza i z däl'eka radi hromadievali sā okolo neho, tu aby Turkom cestu založili, tam aby im lupež odňali. Chlpk. Sp. 188. Čo si zakládáš (anlegen) tú masku? Svet už teraz zná rozeznať šedivů handru od mal'by. Čjk. 71. Tamto visí blyskavý, pekný, vyšívany kantár: ten vezmi, já zaň pekny, vysivany kantar: ten vezmi, ja zani platim majstrovi, keď ho založiš tvojmu vrancovi. Sldk. 56. Povedz mi, môj milý, čo ťa bolí? Založ si listoček javorový; založ si, založ si, kde ťa bolí, nejdiže do města k doktorovi. Sl. spv. II. 42. — co. koho, se čím (proč, odkud). Z. někoho penězi, V., Ros., Sych., D., Ler., Reš., Mus. sem to pro mdlé u víře učinil a ne proto, 1880. 89., Šp., Dch., Čsk., NB. Tč. 11., Šd., že bych na tom ospravedlnění člověka za-Vck., Vrat., Sš. P. 325., Brt. P. 78., zboložím, D., pernatou zvěřinou, Sych., něco Na té řeči všichni světí zakládají, že nelze

dřívím, Ros., kamením, Us., dveře armarou, D., kolo základkou. Vys. Z. někoho penezi na cestu, penězi z pokladnice státní. J. tr. Žeby dostatečně mince zlatem a stříbrem zakládána a fedrována býti mohla. Nar. o h. a k. Z. psy (instrum.), die Hunde zur Vorlage bringen. Šp. Z. někoho sumno peněz, vydání příjmem, die Auslage durch die Einnahme decken. J. tr. Zal. nekoho obilím. Prot. 302. Svou ctí se vám zakládám. Us. Z. někoho ze svého hotovými; Nařídil, aby hory jmenované penězi a ji-nými potřebami byly ihned dostatečně za-loženy. Mus. 1880. 233. Začež Fridrich Elišku opét půjčkami zakládati počal. Pal. Děj. IV. 1. 34. V zárodu ptačím, co se začalo zakládati hlavou, nohou atd., to se již nemění, ale tak zůstává. Kom. Did. 101. – co, se, sobě na kom, na čem. Mnoho na někom z.; všecka myšlení a předsevzetí na Bohu z.: vše na rozkošech z. V. Naději svou na Bohu z. Sm. Z. něco na chuti, na sobě. Kom. Též na dobrém svědomí a svatém obcování vice zakládal. Skl. I. 110. Přátelství na ctnostech z. Jel. Na doufání se z. Br. Na slávě a bohatství sobě z. Ml. Z. co sobě na čem. Vz Pozůstávati. Ros., Sych., Dal., Kram., D., Smrž. Důkaz na listinách z. Us. Nz. Methoda ta zakladá se na následujícím principu. Us. To na skutečnosti se zakládá, na pravdě, na bezpečných dějich; Ten si mnoho na svém umění zakládá; Ten si na tom zakládá, že byl pochvalen! Us. Dch. Výpočty, na nichž je (výzkumy) za-ložil. Osv. I. 521. Nazakládaj na žádnej veci len v Bohu. Na Slov. Tč. Tam Zelezník zámky zakláda na tvojich psov (unter Schloss und Riegel bringen); ponahl'aj sa, aby si ty dobehol, kým tie zámky dobre nepozaklada. Dbs. Sl. pov. VII. 94. Co pak si zakládáš na bohactví? Er. P. 157. čo mniš ubohý? čo na ľudskej vláde za-kládaš? Hol. 5. Tvrzení to na pravdě se zakládalo. Mus. 1880. 76. Na zajatém kněžici mnoho zakladáno; Skála, na kteréž spasitel založil jest církev svou; Dosazení jeho k trunu nezakladalo se na právu; Přibuzenstvo zaklada se na sňatku Ketrudy; Nábled zakládá se na mylném sestavení události; Na tomto přesvědčení zakládají se všecky obřady; Městské právo brněnské zakládá se na úplně vyvinutém měšťanství. Ddk. II. 80., 285., 414., III. 199., III. 273., IV. 304., V. 247. (Tč.). Svrchovaná před-nosť církve římské zakládala se na přednosti od Krista Petrovi propůjčené. Sš. l. 12. (Hý.). Řádové, kdyby na samých toliko pamietech lidských zakládání měli býti s zůstavování . . . 1606. Svou věc na pisku založili. Bart. Nynější svět toliko na chy-trosti a lapačkách zakládá. Žer. 323. Kteréž (právo) na spravedlnosti založeno jest. Kol. 3. Na skutcích zevnitřních naplnění zákona zakládali; Podlé toho, že více na svém rozumu nežli na boži moci a pismich sv. si zakládáš; Ačkoli sem Timotea obřezal, však

Z. co na Kristovi, na snech, na divích; své urození na něčem z. Chč. 306., 376., 447. – co, si, se v čem. Zakládám v tom svobodu, Kom., pokoj. štěsti. Br. Z. hrdinství v hu-beni. Kom., V. V naději se z. V., Br. Mlá-dež v dobrých mravech z. V. Svou radosť v kvasech z. Kom., Sm. Důkaz v listinách L. Otta vážná joná jej na svát sána z. Us. Otče věčný, jenž jsi na svět syna dal, tak aby v nás naději zakládal. Kanc. Vyrozuměli jsme, že tenže kříž paní apatekárce v 20 tolarech založil. Sl. let. V. 69. Nech si žiadno dievča v láske (v kráse) ne-zaklada. Sl. ps. 101., Sl. ps. Sf. II. 108. Oni si vel'a zakladali v tom, že su oni taki rytífi. Dbš. Slov. pov. I. 293. Oj, ale drahšie platiš to šialenstvo, že si v marnostách pre-mnoho zakládaš. Sldk. 382. Včul kde je udatny a ve svej si vláde zakládá. . . Hol. 30. Zlí při falešných vecách v sile zaklá-dajů. Na Slov. Tč. Naši bratia Češi v týchto pamiatkách staročeských si velmi mnoho zakladajú a to dobre robia. Pck. Ps. 91. Na Hory Kutné do stal se jakýsi šilhavý Němček, v kterémž sobě pan minemistr mnoho zakládal. Dač. II. 26. Fariseové sobě v těch vněšných očistách z-li. Sš. L. 119. Z. si v něčem zvláštní naději. Bart. 4. 36. Ne v množství lidu ani v síle naše vítězství zakládáme, než v pomoci Boha. Žer. 22. Zakladá v spasení tvém všecku radosť. Kom. Kdyžkoli těžkostí nastávala bída budoucích, sám ty jsi byl, v němž sem svú víru zakládal. Be-nešov. Protož musí pevně dom ctnosti v Kristovi, jenž jest kámen pevný, založiti. A že v takových věcech zachovávání svú spravedlnosť a spasení zakládají. Hus II. 419., III. 312. (Tč.). — co kam (kde, proč). Znameni za list v knize z., Us.; ruce za pás, za hřbet, za zadek z. (nepracovatí, ne-dbati), V., za záda. D. Z. seno do jeslí pro zvěř, einlegen. Šp. Z. ruce na záda. D. Kimen před dvéře z. (postaviti). D. Z. něco mezi neco. L. Z. do dlouhé truhly (odložiti). V. Založiti znaménka do knihy. Us. Už to přivezu všecko, dyž sem se založil do toho (in Angriff nehmen). Us. Šd. Voda wo do nich založila (opřela se o mostní kozy). Us. Vk. Založila (opřela se o mostní kozy). Us. Vk. Založim (zapřáhnu) do voza a pojedu na pole. Slez. Sd. Vyšel u nich obeh, jakýsi tulák prý ve stodole do zástřešku založil (obeň). Us. Šd. Železo do obež z Us. Imt. Jak si na most trudž ohně z. Us. Jmt. Jak si na mne tvrdě za-ložila, že darmo povídať. Us. u Solnice. Keď pojdem nazpät dolinou, nebudem mysliet za milou; klobůk založím na oči, neobzrem sa po úbočí. Čjk. 58. Nohy založím za plece a ujdem. Mt. S. I. 93. L'uto mi je, l'uto doma i tuto, že som si založil na hrdielce půto. Sl. spv. III. 85. Už mi zakládajů na krk jarmo. Sl. ps. 355. Svoje ruce za hlavu zakládá. Er. P. 163. Čechové neměli toho zaklade, cr. f. 100. Cecnove nemen toho rozumu, že Němci vždy se jim zakládají za horu vábíce Čechy po sobě. Let. 72. An jej der Begründer. Z. pukoje. Výb. I. 606. Sv. (zázvor) založí za plášť. Tč. 27. To, na čemž stuput pravé pobožnosti záleží, za hřbet zakládate. BR. II. 103. a. (328. b.). Když se k tomu samému cíli namíří a založí. V. — žákladek, dku, m. — zábradlo při láven k dia Renatwehr. Rež. — Z. — záhub

člověku spasenu býti, než hřešil-li je, že kostele pořádný archiv; Eliška dle slibu nusie dosti za hřiechy učiniti. Hus I. 342. z-la na tom místě kostel sv. Jana. Ddk. z-la na tom mistě kostel sv. Jana. Ddk. III. 186., IV. 29. Z-li krov na kostele sv. Barbory na novém chůru. Dač. I. 48. V zákoně božím z li kochání své všecko. Kom. Šlemy se **okolo** plic založily. Byl. Kominky v peci z. Us. Lg. V stráži se mu z-li (in insidiis); Založte stráži za městem; Zakládachu se jim v horach (tendebant eis insi-dias). BO., ZN. — (co) nač, na koho. Z. kukus na svůj náklad. Vys. Z. na někoho poléknouti. Ros. Psa na zajíce z. (jím ho obklíčiti). Šm. Zlato neb stříbro, na kteréž by k tyhodnímu placení dělníkům bezpečně založeno neb půjčeno byti mohlo. Nar. o h. a k. Nač si zakládáš? Us. Dch. Stromy o n. a k. Nac si zakiadas ? Us. Den. Stromy mají založíno na květ. Us. Je tam založíno hrozitánsky na dýšť. V Kunv. Msk. Květina již na kořeny zakládá. Šp. Na jeho slovo mohl by skály zakládati. Č. — co odkud k čemu. Odkudž (z Rhegia) Messanu založili. Lpř. Děj. I. 77. Co ze svého k jich dobrému založili. Er. — co o čem. O čemž založil svou radu, toho mu dovoditi třeba. L. — co pro koho: dům pro chudé. Us. Kram., D. Vz nahoře. — se oč (sadšti se). Oč se založíš? Us. Založil se o 100 dukátů. Ros. Z-li se oba dva o všecko svoje jmění, upsali to a svědci to potvrdili. Kld. II. 173. Z-li se o sto kop. Let. 411. Jat toho odpierám a zakládati sem se o to chtel. Arch. 1. 372. Někteří o kostely se zakládají. Chč. 374. — se s kým (oč). Sych., Sš. P. 28. Založ se s mým pánem (saď se). Br. Ten kupec, co se s ním založil, hned sedl na koně. Kld. II. 173. O to se s ními zakládal. Abr. z G. 9. — s kým jak. Mili přátelé! založte s chudým člověkem milostivě a pohovějte mu ještě do chvíle. NB. Tč. 275. — co, koho, komu kdy. Mnoho získáš, když příteli založiš v potřebě. Na Slov. Tč. Otík I. a choť jeho Eufemia r. 1078. založili klášter hradišíský ze statků rodinných. Ddk. IV. 198. Král Václav po svém korunování první kámen z-žil na Zbraslavi. Dač. 1. 324. Tim úmyslem, že vás budou zase moci v potřobě vaší založiti. BR. II. 222. b. – jak. Vděčně z-žil (zavázal) se jim do třetice, nie že nepovie. Dbš. Sl. pov. IV. 91. Co sobě za cíl založil. L. To zelí se už pěkně zakládá (do hlávek). Us. Šd. Založeno je na čas. Us. Moja mila má štyry volečky, ona založí přes tři kopečky (připřeží); nechť si založí neb nezaloží, šak my výjedem s pomocí boží. Sš. P. 459., Brt. P. 85. Leč přese všecky ty svízele ve všech městech bytedlně církev založili. Sš. I. 4. Klášter založen jest skrze Jana. Dač. I. 8. Oltář založen ve jměno svatých Petra a Pavla. List z r. 1461. Tč. — se. Do pláče se hádej, jenom se nezakládej. Us. Hkš. Zakládavatel, e, m., vz Zakládatel.

Zakládávati, vz Zakládati.

co kde. Z. oheň ve stodole. Us. Z. při kách, die Brustwehr. Reš. — Z. = záhyb

(u sukně atd.), der Saum, Einschlag. — Z. | základ, zásada, princip, der Grundsatz.

Zakladeni, n. — založeni. Na Slov. Bern.

Základěnka, y, f., částka pojmu základná,
pars constitutiva. Krok II. 572.

Zakladený — založený. Na Slov. Bern.

Základina, y, f. = základní fond, der Stammfond. Slovenská národná z. Pkrn. Pot. 242. Kmen slovenský za těch 30 let zbudoval sobě matici asi s 100000 zl. z-nou. Nitra VI. 357. — Sl. let. I. 181., Ssk. — Z., die Grundebene, Projektionsebene. Na Slov. Sak.

Základka, y, f. - čím se co zakládá, podpírá, der Setzarm, Sperrkegel. Z. protizperaci, der Gegengesperrkegel, napinaci, der Spannkegel. Šp. Ocel na z-dky, der Sperrkegelstahl. Z. (padka) — železný hák u zdviháku zapadající do zubu právě na určitou výšku vystoupivšího. NA. IV. 3. Z. = železný klínek, jímž se zadržuje ozu-bené kolo. Us. Rgl. Z. mlýnská = sochor, kterým se mlýn staví, die Spreitze. Z-ku mlýnu vzíti (aby se točil). Vys. — Z. v hornictví, der Bergversatz. das Vorlegebrett. Vz Volný. Hř., Bc. — Z. — přípřež na pomoc, když kdo vyjeti nemůže, der Vorspann. Na Mor. a ve Slez. Vck., Brt. Sd.

Z. = zdklad, sázka, die Wette. Z. ve
hře. Us. na Mor. Brt. Běží, dělá, jí jak
o z.ku. Na Zlínsku. Brt. Vsadili se o z.dku. Šd. Sedě, pije o z-dku. Na Mor. Vck., Bkř. - Z. = základek, záhyb, der Saum, Einschlag. Tuhle musime nechať něco na z-dku (na založení látky). U Dobrušky. Vk.

Zakladkati = zašpejlovati. — co komu. Ale sluzi, skoby jim dakdo ústa zakladkal, neohlásili se ani jeden. Dbs. Sl. pov. I. 318.

Základkování, n., die Gründerei, Grün-

dungssucht. Dch.

Základkový. Z. (zední) střída, die Versetzstrecke. Hř. Z. pilíř, der Versatzpfeiler. Základna. y, f. = podstava, die Grundlinie, Basis Z. trojhranu, Deh., trojúhelníku. Jdč. I. 27. Z. nakloněné roviny. ŽČ. 1. 92.,

Mj. 85.

Základní = k základu náležejíci, Grund-,

Základní = k základu náležejíci, Grund-,

Základní = k základu náležejíci, Grund-, Fundamental. Z. kámen, Br., koly, čára (základnice), Us., barva, zákon, veličina, hrana, síla, kruh, zeď, rythmus, kámen, slovo, vzorec, bod, číslo (vz Číslo). Nz. Z. číslo, na otázku: kolik? jeden, dva, tři, atd. Z. (klínový) věnec (v horn.), der Trag-, Keilkranz. Bc. Z. hlavní summa, das Stammkapital, jistina, statek, gestiftetes Gut, majetnost, gestiftetes Vermögen, hospodarstvi, Stammwirthschaft, ursprüngliche Wirthschaft. J. tr. Z. list (ukladaci list), der Anlageschein, Nz., matice, der Stammfond, cena, der Grundpreis, puda, Grund und Boden, kladeni za-kladniho kamene, die Grundsteinlegung, z. sloup, der Grundpfeiler, kmen, der Stock, rozvrh stavby, der Plan des Gebäudes, Dch., nátěr, der Grundanstrich, kniha, das Grundbuch, omáčka (rybí, z raků, Conp von Fischen, von Krebsen), Šp., stolice, die Fundamentalplatte, Sl. les., kapitál, Skř., ton, der Grundton, Posp., Hud., ústroj, Kk., pačce. Tč. — kam. K sazba, die Grundtaxe, der Grundtarif, Us., přímka, die Grundlinie, Jrl. 423., hlas (bas), hineinschlüpfen). Dch.

nota, die Grundnote, Hud., formace či útvar, nota, die Grundnote, Hud., formace ci utvar, Smb. S. I. 458., mira, jednička, méřítko, tvar, zákon hydrostatiky, ZČ. I. 12., 17., 250., 282. (Pdl.), látky, částice hmot (molekuly), Mj. 22., rameno, strana obrazce momentového, bod čáry složek, paprsek polarní, body spojitého trámu (Fixpunkte), Šln. I. 11., 21., II. 26., z. či normalní teplota, tlak vzduchu, Stč. Zmp. 486., 564., pokus. Osv. I. 481. rray obrazu, vzdělání. pokus, Osv. I. 481., rysy obrazu, vzdělání, pojmové, Us., Pdl., právo, vz Právo. Z. stroj, einfache Maschine, odlehlosť, der Fundamentalabstand (beim Thermometer). rovnice. Fundamentalgleichung, zásada, zkouška, plocha, hrana, veličina, mohutnost, die Grundmacht, Nz. hmota, die Grundsubstanz, voda, das Grundwasser, ledviny, die Primordial-niere, lebka, der Primordialschädel, trubina, der Primordialschlauch. Nz. lk. Z. jadro, der Kernpunkt, obecenstvo, das Stammpublikum. Dch. Z. stav duše. Dk. P. 27., 123. (Pdl.). Z. náuka. Sž. Sk. 99. — Z. hlavní, Grund-, Haupt. Z. vče, Us., ctnost, pravda (základ, zásada, princip), krok, propovidka, Us., znak, Marek, myšlénka, Stč. Z. 319., poledník, pravidlo, Us., zásada, věta, zkouška, Nz., učení, Šm., chyba. Osv. I. 344. Poslušnosť jest z. podmínkou zdravého vychování. MP. Děj. bibl. II. 22. — Z. — základ ma-jící, Grund habend, gegründet. Nezákladný strach. — Z. = zástavní, Pfand. — Z. peníse. D., Arch. III. 253. — Z. sáska, základ, der Preis, Wettpreis, die Wette. Ros. Základnice, e, f. = základní čára. die Standlinie, Grundlinie. Nz., Čsk. — Z. = zastavárna, das Versatzamt. Na Slov.

Základnictvo, a, n., die Gründer.

Zakladatelstvo. Dch.

Základník, n. m. = kdo na základ půjčuje, der Pfandnehmer, Pfandherr. Z. = dávající se v základ, v zástavu, zá-stavník, Geissel, m. Ms. - Z. = had, o němž se praví, že, zabije-li se v některém domě, v tomto domě potom různice bývají. U Jižné. Vrů. -- Z. = základní ton, der Grundton. Hud. Vz Ton.

Základnosť, i, f. - základ, die Pfand-

schaft. D.

Základný — základní.

Základošloví, n., die Elementarwissenschaft. Rk.

Základování, n., der Grundbau. Na Slov.

Základový, Fundamental-. Nz.

Zaklagati — do mléka klag dáti, laben. co. Bača z-gal mlieko. Dbš. Obyč. 57. co čím: vařechou šlichtu (zamíchati, ein-, vermischen, quirlen). Na Ostrav. Tč.

Zaklamrovati, z něm. einklammern --skobami sepnouti. Rk.

Zaklání, vz Zaklati.

Zaklankovati — zaslepiti, blenden. — co komu: oči. Na Slov. Zátur.

Zaklaný, vz Zaklati.

Zaklapati, zaklapnouti, pnul a pl, uti, anfangen zu klappen, zuschnappen. — čím : botou, hubou, klepačkou. — kde: na kle-pačce. Tč. — kam. Kde hospoda, hned on tam zaklápne (obdoba od padáku na příaky,

Zaklapetati == zaklapati. Tč.

Záklapičník, u, m., conchium, rostl. Roetin. 1. 235.

Záklapka, y, f., der Deckel (beim Büchsenmacher); der Schnapper. Sm.

Záklapniční, Muschel-. Z. vápno. Rostl. I. 293.

Záklasek, sku, záklasník, u, m. = došek za klasy uvázaný (v poslední dolejší řadě), ein Aehrenschäubel. Us. Dch., Fr., Bar. Záklasnik, vz Záklasek. — Z-ky =

dlouhé vlasy nad čelem. Ten má z-ky! Us. u Nové vsi v Kruml. Bar. — Z., osob. jm.

Zaklásti, vz Zakládati.

Za klášterem, několik domků u Nové

Paky. PL.

Zaklati, koli, kůleš, 3. os. pl. kolí; zakol, al, án, áni; zakálati = zabůsti, zabodnouti, wund stechen; kláním zabiti, todt stechen, erstechen, abstechen, niederstossen; zatorditi, tordošíjným udělatí, verstocken, verhärten, huisstarrig machen. Jg. — Zaklaný obličej (zasmušilý, zakrnělý); z. (-tvrdošíjný). V. — koho. Pč. 19. Kdo chce medvěda zaklati, nesmi lelky chytati. Č. M. 339. Hektor joj zakla. Troj 144. s. L'nd 332. Hektor jej zakla. Troj. 144. a. L'ud chytený z. nedopúšťala. Hol. 259. Tu tieklo krve mnoho po celej izbe, akoby bol za-klal desať vykímených volov. Dba. Sl. pov. l. 322. — co komu. Já ti ty vepře za-klám. Us. Wtr. A tomu najmenšiemu nič nedala, ale mu prasiatko zaklala. Dbš. Obyč. 174. — koho se čím: koho kopím, Troj. 119. b., svini oštěpem, D., se mečem. Kuth., Šf., BO. Išou (šel) o puonoci do konice a ostrem nožom zaklau najlepšího svojho koňa. Dbš. Sl. pov. VII. 21. Nékdo stěblem se zakůle (o nedůtklivém, rozmazaném). Mus. koho kam: v rozkroky, Ben., v prsy. Troj. Věrně železem sú sě ohradili, aby jako Kristus v rucě, v bok i nohy nebyli zakláni. Hus I. 175. — koho kde. Kůň pod ním zaklali. Troj. 118. a. — jak. Sviňu bez přičiny zaklať (= nevykrmenou). Na Slov. Zátur.

Zaklátiti, klat, klátil, cen, ení; zakláceti, el, en, eni; zaklacovati = začiti klátiti, zu rühren, zu schaukeln, schütteln anfangen; zatrásti, zamíchati, umrühren, aufrühren. čím: zvoncem, Ros., stolicí, Kom., rukama, Šd., skladem víry, Sš. Bs. 200. (Hý.), stro-mem. — co. Již to všecko zaklátil (zamíchal). Ros. On v hněvě rozpálen smrtonosný naproti oštěp zakláti. Hol. 154. – co čím: vařechou (zamíchati). Na Ostrav. Tč. kde. Ešče sa prstének na vodě zaklátí, ešče sa můj milý zase k nám navrátí. Sš.

Zaklatý = zakletý. Z. věci. B0. – kde.Toto je ta panna v javoru zakliata. Sl. ps.

Šf. I. 40.

Zaklebetiti — saklevetiti.

Zaklechtaný, vz Zaklechtati. Z. polívka (88 záklechtkou). Kšá. — kam. Bilek do polivky zaklechtaný. Us. Dch.

Zaklechtati = zaklochtati, zakloktati, einquerlen. Us. Sd. — co kam: vejce do polivky. Us. Dch. Vz Zaklektati.

Záklechtka, y, f. = rozmíchaná mouka v mlece nebo ve smetaně k zalití polivek, omáček. Us. Kšá.

Zakleji, vz Zakliti.

emacher); der Schnapper. Sm. Zaklejiti, il, en, eni; saklejovati = kle-Zaklapnice, e, f., Muschel, f. Krok III. jem sadelati, verleimen, verkleistern. — co.

Zaklejstrovati = lepem ševcovským zalepiti, verkleistern. - co. Us. Tč.

Zaklekati, vz Zakleknouti. Zakleknouti, knul a kl. ut. uti; *zakle*kati. - koho (kleknutim zastiniti), kuieend verdecken. Us. - sobě. Zakleknul sobě (kleknutím za něco zastoupil, hinter etwas hinknieen) a střelil. Ros. — co komu. Za-

klekla mně moje místo. Us. Šd.

Zaklekotati, zaklektati, anfangen zu klap-pern (wie die Störche). Cap zaklekce. — cim: kostkou. St. skl. — kde. Cap nad žabami zaklekoce. Rd. zv. Z. na klekotce, zapami zamiekoce. Kd. zv. Z. na kiekote, auf der Osterratsche ratschen. Na Ostrav. Tč. Slavík v houští zaklekotal. Tč. Idem ženn hľadať, voliako dľho sa v tej farbe zaklekotala. Syt. Táb. 334. — co kam. Vejce do polivky zaklektati, einquerlen (zatřepati, zavrtěti, zamoutiti). Vz Zaklechtati.

Zaklektaný == zaklechtaný. Ehr. Zaklektati, vz Zaklechtati, Zaklekotati. Zaklemžiti se, il, en, eni, einnicken (im Schlafe). Sm.

Zaklenec, nce, m. = zaklený, der Ver-fluchte, Verdammte, Verbaunte. C., Dch.

Záklenek, nku, m., der unterste Ansatz der Wölbung, das Füssel. Ssk. Zaklenený: -én, a, o = zatatý, verschlos-zen, geballt. Z. pést. Na Slov. Plk. Zaklení, n., der Fluch. Hlasité z. Mus.

1880. 67. Vz Zakliti.

Záklenka, y, t. = záklenek. Šm. Zaklenouti, ul, ut, uti = klenutím zadėlati, zuwölben. — co: skiep. — co jak: skiep do pasem z. Sp. — kam (jak): pasy do sloupu. Pek. 116. Stropy do travers z. Stat. př. kn. 1877. 105. Vodojem do skienutych pasu valenou klenbou jest zaklenut. lb. str. 104. (Pdl.).

Zaklenutě, gewölbt. Poručil, aby každý sladovnu v domé svém z. ozdil. Pam. Val.

Meziř. 87.

Zaklenutiti = zaklenouti. Na Ostrav.

Zaklenutý; -ut, a, o, gewölbt. Z. sklep. Z. zeď. NA. IV. 141.

Zaklený = zakletý, verflucht, verwünscht, bezaubert. Vz Zakliti. Z. zámek. Němc. 1.

Zaklepati (na Slov. zaklopati); zaklepávati, saklepnouti, pnul a pl, ut, uti; saklepovati, zuklopfen, zuklatschen, zu-, verhämmern, anklopfen.— abs. Bděte, abyste pánu, až zaklepá, mohli otevříti. Ddk. II. 332. Zaklepál (zatřepál noháma) — umřel. Tkč. Ten lotras také už někde zaklepal. U Skuhr. a j. Semr. – kam. Dyž si mám viásky zaplétat, příde na vokno zaklepat. Čes. mor. ps. 187. Když přijeli před peklo, zaklepal on na okno; A jak se k oknu do tůlal, hned na okénko zaklepal; Zaklepal by na ně (naše dvéře) syneček ledačí, ale

ho nelúbiá moje sivé oči. Sš. P. 22., 104., 266. Ver na našie dvere nikdo nězaklope. Sl. ps. Šf. l. 42. — **na koho.** Když při-plynulo k okýnku, zaklepalo na Marynku. Sš. P. 356. — **kam kdy**. Kdo mi dneská večer na okno zaklopá? Zaklopá, zaklopá, šuhajko vol'ači, čo má čierne oči. Sl. ps, 240., Sl. spv. VI. 404. Konopja, konopja, zelená konopja, kdo na naše dveři tej noci zaklepá. Sš. P. 266. — (co) kam čím. Z. na dvěře kladívkem. Us. Čáp nosem zaklepal (zakloktal). V. Klín do dřeva sekerou z. Us. — (komu) kam jak. Někomu dř. věrně na rameno z. Us. Hrts. Nerázně na okno z. Us. Dch. Ale keď na naše dvere zaklope ruka cudzá v uprimnej dôvere: kdo je, ten je, či je on z blíza či z děläka: vo dne, v noci na stole dar boží ho čaká. Chlpk. Sp. 5. — kde čím. Ten chudák někde za plotem kamašema zaklepal (= zemřel). Us. Semr.

Zaklepnouti, vz Zaklepati. Zaklepovati, vz Zaklepati. Zaklęsák, u, m., u tesařů, der Klemmhaken. Sm.

Zaklesati, vz Zaklesnouti.

Zakleslina, y, f. = zakleslost. Na Slov.

Zaklesiost, i, f. = zaklesnina, vkleslost, die Einsenkung, Vertiefung, Höhlung, der

Zakleslý = vkleslý, eingesunken, vertieft, eingebogen, eingefallen. Z. hory. Pam.

Zaklesnina, y, f., die Einsenkung, Einsattellung. Posp. Vz Zakleslost. Z. kosti. I.. Záklesník, a, m. = succineta, motýl: bělásek, modráček, otakárek. Vz říř. 151.

Zaklesnouti, snul a sl, uti; zaklesati, zaklesávati – začíti klesati, zu sinken anfangen. – abs. Zaklesal trochu. Ros. Nohy zaklesající, einknikende Füsse. Dch. - Z. zapadnouti, einfallen, sich einsenken. Hora zaklesla. Jg. Viko truhly zakleslo. Us. Dbv. -- Z., senken. Usedla, ruce zaklesla okolo kolen a hleděla po údolí. Sk. — čím. U dětí leb udeřením z. může. Jg. — Z. = zadrhnoutí se, sich verschlingen. Nit se zaklesla. Jg. — co komu kde. Kat zaklesi prvnímu provaz kolem krku. Sk. — Z. a sakleso-vati — uvázati, savázati, einschlingen. co kam: bič na bičiště, prostraňky na rozporky z. Us. Dch. - co komu čím: pletkou dítěti nohu z. Us. Jg

Záklest, u. m. = zásek, der Verhau. Záseky nebo záklesty dělávány v Šumavě proti vpádům Němců. Fa.

Zaklestiti, il, stěn a štěn, ění; zakleštovati = klestem zandati, zasekati, verhauen, versperren. — co komu čím: rozšiřováním náboženství cestu proztopášnostem z. Partl. — Z. = klestiti, postříhati, stůmpfen. — co: stromy. D. — Z. = připnouti, připevniti, anhängen, befestigen. - kam: řetěz za rohy. U Pard. ~ co komu

Zakleštění, n., vz Zaklestiti.
Zakleštiti, il, ěn, ění; zakleštovati = kleštěmi zachytiti, die Zange anlegen, mit der Zange fassen. Plk. — co.

Zaklešťovati, vz Zaklestiti a Zakleštiti. Zakletí, n , die Verfluchung. Vz Sbt. 27. Duma, či to zakliata preca raz pominie. Btt. Sp. 33., Dbš. Sl. pov. 1. str. V.

Zakletý; -et, a, o, verflucht, verwünscht, verzaubert. Z. princezna, Us. Šd., hrad, Čch. Petrkl. 30., zámek. Kká. Td. 188., Tč. V zakletém kruhu omylných názorů, im Banne irriger Anschaungen. Deh. Vítala ji a ža-lovala, že všecky tři sestry tam též byly zaklnuty; Z-tí lidé vysvobozováni a opět v lide obrácení byvali upálením atd. Kld. II. 183., 270. Aj tak sa jim vodilo, aku tym zakliatým zámkom a pokladom. Dbš. Sl. pov. I. str. VII. Na Luciu, na štedrý deň, lebo na veliký piatok chodievajú devy ešte za tmy pred východom slnka na zakliate vody, aby nimi násypy a preddomie v pek-ných kolách lebo čtverhranoch polievaly. Phld. IV. 46. (8d.). Stojí jako z. Us.

Zaklevetiti, il, eni, anfangen zu klat-schen, zu plaudern, ein wenig plaudern. Us.

Zaklibati, vz Zaklouti.

Zakliceti se - Alecavé zajiti, humpend wohin kommen. Ros.

Zakličadlo, a, n., u čihadla.

Zákliček, čku, m., die Enklave (v geogr.). Rk.

Zaklíčení, n., vz Zaklíčiti. – Z. krku =

prým, die Bräune. Us. na Mor. Zaklíčený = obktíčený Vz Zaklíčiti. Záklíčí okločí, tři zadnice (řiti) šest očí (oráč, pluh a dva voli). U Jižné. Z. = zákliček. Rk.

Zaklíčiti, il, en, ení; zakličovati = zavříti, einsperren, einschliessen. – koho: nepřítele kolem z. Chmela. Stud a srdce z-la bázeň. Hol. 100. — kým. Hrdým z-čen zbrojstvom odevšad. Hol. 125. — koho kam. V modry hrob nás voda s oblohou z la. Čch. Bs. 159. — Z. = sepnouti, über einander schlagen, schliessen. — co kde: ruce nad hlavou. Baiz. — Z. = závěrek učiniti, schliessen, den Schluss machen. — jak kde. Dvojím způsobem může se v rozsudku výmínkovitém z. neb uzavírati. Šír.

Zakličkovati == klučkou savříti, zuriegeln. — co čím: obrtlem z. dvéře, zaobrt-liti. Na Ostrav. Tč. Vz Zaklučkovati.

Zakliditi, vz Zakl'uditi.

Zaklihovati, vz Zakližiti.
Záklika, y, f. = oklika, der Umschweif,
Umweg, Bug, Einschnitt, die Biegung. Na
Ostrav. a Slov. Tč., Hol. Vz Zákluka.
Záklin, u, m., v horn., der Schlusskeil.

Šm.

Zaklinaci, Verwünschungs-. Z. formule. Us. Rozličná pořekadla z. Ddk. IV. 295. Z. modlitba, der Exorcismus. Šm.

Zaklinač, zaklinač, e, w. = zažehná-vač, der Beschwörer, Nekromant. Dch., Šd., V., Kká. Td. 80. Z. duchů, ďáblů, hadů, ohně. Us., D. Z-či, jimž Bůh moci udíli. BR. II. 54. a. Vz o jich moci v Kld. II.

Zaklinačka, zaklinačka, y, f., die Beschwörerin, Verwünscherin. V., Aqu., D. Zaklinadlo, zaklinadlo, a, n., die Bann-

Digitized by Google

formel. Šm.

Zaklinání - sašehnávání, n., das Verfluchen, der Exorcismus. Zimnice té stluč. souchotiny të zasušte, mrtvice të nemilo-srdnë posedni. Tkad. Strany pořekadel vz Proklinání.

Zakl<u>í</u>nati, vz Zakliti.

Zaklincovati, verbolzen. Ssk.

Zaklinčený, vz Zaklinčiti.
Zaklinčiti, il, en, ení = klinci zaraziti,
přibiti. Mor. Šd. Vz Zakliniti, Zaklinkovati. Záklinek, nku, m., v horn., der Zapfen-keil. Sm.

Zaklinění, n., die Einkeilung. Dch.

Zakliněný; -én, a, o, eingekeilt. Zakliní, n., der Hemmbalken. Mor. Jg. Zakliniti, il, ěn, ění; zaklinovati = klinem upevniti, zatlouci, verkeilen, zu-, ein-keilen, vernageln. Jg., Sp., Posp. — co kam (jak): peň kříže do města. Lom. Vítazko z-nil šiarkana do země až po samé plecia. Dbš. Sl. pov. V. 61. — se. Předměty tyto nezachytí a nezaklíní se. Čerm. — co čím: sekeron.

Zaklinkati, klingeln, anfangen zu klingeln, losklingeln. — čím na koho: zvoncem.
Zaklínkovati — klinky zabiti, upevniti,

zaklinčiti, mit Holznägeln verschlagen. Na Ostrav. Tč. — co: sekeru, aby s topůrka nevypadla. Na Mor Šd.

Zaklinouti, vz Zaklouti. Zaklinování, n., die Ein-, Verkeilung. Us., NA. IV. 199.

Zaklinovaný; -án, a, o = kliny zara-žený, upevněný, eingekeilt, verkeilt. Šp., Sd. Zapomněl si na mhlu v osi dírce z-nou. Kld. II. 298. — kde: v něčem. NA. IV. 199.

Zaklinovati, vz Zakliniti. Zaklipati se = sajiti, wohin gerathen

(s příhanou). Ros.

1. Zakliti, kleji, klej, kleje (ic), el, en a et, eni a eti; na Slov. zaklat; zaklnouti, ul, ut, uti; zaklinati, zaklinávati – počítí kliti, fluchen, den Fluch hersagen; kletim zaříkati, beschwören; kletím vyhnati, bannen, beschwören; kletim, čarováním zatknouti, zavříti, věziti, proměniti, verwünschen, bezaubern; vyobcovati, ächten, verbannen, in die Acht erklären; se — pod klatbou, pod při-sahou torditi, sich verschwören, hoch und theuer schwören, betheuern, einen Schwur thun, sich verflüchen, verwünschen, vermessen Jg. - abs. Zakiel, kdyż ho drażdili. Us. Namrzel sa a zaklial. Dbš. Sl. pov. I. 8. (Učinili to) ni raz si nepopl'ujúc dlane, ni nezakl'ajúc, by ho hrom! Phld. IV. 4. Vz Zaklety. — co, koho: duchy, D., strašidla, oheň, Us., zem, Dal., čerta. Otec mä zaklial. Kyt. 1876. 20. Ježibaba škodila čarami a zaklinala l'udi. Dbš. Prosime a zakliname vas, aby Ddk. II. 243. Keď ho bosorka ešće ráz zaklaje, už potom mu není spomoženo. Dbš. Sl. pov. VIII. 32. Ta mě zaklnula, dyž sem vodu brala. Sš. P. 143. Ta mě zaklnula: ostaň dcero, ostaň jaborem vysokým. Sš. P. 143. Na vodu som išla, neskoro som prišla; mamka ma zakliala, by kameň ostala, kameňom meravým, dre-vom javorovým. Sl. spv. I. 19. Ondřej biskup

zaklev ducha vyhna jej. Hrad. 11. b klinaji tě. Hr. rk. 237. Jenž své srdce zaklel. Alb. 101. a. Jej zaklinal (prosil), aby ho netrapil. BR. II. 150. Z. zemiu. Dal. 56. Hospodin zaklnul je; Zakle kniežata Esaráš (adjuravit); Zaklel jest mé pán moj (zavá-zal přísahou). BO. A zaklel sem je a řekl sem jim: Proč jste přede zdí? Hus I. 132. Jak zaklinaji ducha, aby penize přinesl? Vz Mus. 1854. 530. — koho, se kam: do horoucího pekla. Sych. Z. se pode všecky čerty. Star. let. Příbytek, do kterého váš prorok druhdy zakiel ďábla. Shakesp. Tč. Do horoucí skály vše zaklínal. U Zamb. Dby. Zaklinám vás do lesa hlubokého. Er. P. 509. Zrady by se dopouštěl, kdo by zpátečnickým krokem samoděk se zaklinal v poměry středověké. Kos. Ol. I. 103. – se. Zaklinal se, aby ho ďábli brali. Us. Zakleli jsme se (zavázali). BR. II. 463. a. Byť se zaklínal, nevěříme lháři. Kmp. Č. 156. Kto verit. Zbr. Hry. 120.— se, koho k čemu. Dch. K tomu zaklel (přísahou zavázal) všecky. BO. — koho jak (proč): skrze Boha. Pass. Pilat zaklel korouhevníky skrze zdraví císařovo t. j. zapřisáhl je, beschwor sie. Čten. Nikod. A. 5. Z. koho skrze Boha otce. Er. P. 507. Pro nižto (dceru) zaklinaji tě skrze dostojnů svatosť naších bohov. Pass. 34. (Hỷ.). Zaklinám vás, dcery jeruzalemské, skrze syna, abyste Hus III. 27. Tých neposlušníkov na věčné věky zaklinam, aby sa jim nikdy dobre nevodilo. Dbš. Sl. pov. I. 312. Carodějníci a čarodějky zaklinali lidi v kočky, ve viky, medvědy a lvy atd. Kld. II. 269. Hrozně, strašně se zaklínal. Us. Šd. Pod přísahou zakleli jsme se ničeho neokusiti. Tč. Sk. 261. Zaklel sem je v Bohu, aby nedavali dcer svých synóm jich. Hus I. 133. — na koho. Ten naň zaklel. Ros. Zaklínal ses na duši. Er. P. 173. Never šuhajovi, ako tomu psíčku, keď sa ti za-kleje na hřiešnů dušičku. Sl. ps. 371. — Kká. K sl. j. 13. — koho, se čím. Za-klíná se prorockým jménem. Kká. K sl. j. 3. A tu sa jedna stará kdes' z kúta ohlási, ta sa krížom, všetkými svätými zaklina, že týmto pľúšťam, lejám len on, vraj, příčina; Triraz sa zaklial Paromom na vodu, zem i nebe, že slovka nerekne. Btt. Sp. 36., 55. (Sd.). Nie, milostslečna! Bohom vás zaklinam, nie, ani krajciara. Phld. IV. 287. Za-klinam te Bohem živým. Hus I. 398. Hlas Kristov, jímž zaklíná dcery jeruzalemské, aby Hus III. 27. Z někoho Bohem otcem, synem i duchem svatým. Pass. 324., 662. – koho kde. Po dvou rocích zpomněl si na ty princezny, jak jich tam v té hoře čarodějník zaklnul. Kld. II. 182.

2. Zakliti, vz Zaklouti. Zaklivati, vz Zaklouti.

Zaklížení, n., die Zukleisterung. Vz Za-

Zaklížený; -en, a, o, verkleistert, zuge-leimt. Vz Zaklížiti.

Zakližiti, il, en, eni; zaklihovati = klihem zalepiti, verkleistern, zu-, verleimen, vom javorovým. Sl. spv. I. 19. Ondřej biskup einkitten. Us. — co. Us. — co komu. Spázaklel českou zemi. Dač. I. 323. Sv. Petr nek zaklážil mu oči. Šml.

Zákln, u, m. = zakletí. Šd.

Zaklňati = zaklinati. Na Slov. Bern.

Zaklnoti, vz Zakliti. Zaklnutý, vz Zakletý. Zaklobati, vz Zakletý. Zaklobati, vz Zaklouti.

Zaklochtá, y, f. = polívka z vody a mouky. U Jižné. Vrů.

Zaklochtaný; -án, a, o = zaklechtaný. Zaklochtati = zaklechtati, zu quirlen anfangen. Chmela. — co. Ledaço tam zaklochce a tim odpravi oběd. Mor. Šd.

Zaklokuti, zaklokotati, zakloktati, anfangen zu prudeln, zu gurgeln. — čím:

jazykem. Ja.

Zaklokotati, vz Zaklokati. Zakloktati, vz Zaklokati.

Záklon, u, m., v tělocv., das Rumpf-beugen nach rückwärts. Vz KP. I. 415., Čak. – Ž., die Neige. Z. dne. Mor. Tč.

Záklona, y, f. = zaklonění, záklon. - Z. = záslona. Leg.

Záklonek, uku, m. = záklon. Učiniti z., einen Abstecher (vom Wege) machen. Dch. Zakloniti, il, en, eni, zakloňovati, zaklá-

nėti = zasloniti, zakryti, verdecken. – co.

Venti: 2 záslonti, záklopa, veludeken. – Us. – se čím. Nebe se oblaky zaklonilo.

Záklop, u, m., záklopa, y, f. – zaklopení, padák, padací (zapadací) dvéře, příklop, sklopec, der Deckel, die Klappe, das Ventil. Vz Záklopka. Z., z klep (klepnouti). vz E. Z. stoky, der Kanalspunt. Dch. Z. průlezu, der Mannslochdeckel. Sp. Z. k čer-padlům a zámyčkám, Pumpen- und Ventil-klappen, z. kulatý, das Kugelventil. Prm. Záklopa, vz Záklop. Zaklopati, vz Zaklepati. Na Slov.

Záklepek, pku, m. = záklop. Šp. Zaklopitelný, verdeckbar. Šm.

Zaklopiti, il, en, eni; zaklopovati, verdecken. Z. wit Deut. 30. — abs. Je zaklopino (zamračeno), ale pršet nebude. U Rychn.
— co. Mrak hvězdičky zaklopuje. Němc.
Zaklopi zase okence. GR. — koho kde.
Zaklopichu jej v žaláři. BO. — co o čem proč. Tak sněm prsten s svej pravice i vloži jej prostřed ruky, o němž (= okolo něhož) ona z ctnej ponuky zaklopi svú ruku hladcě. Kat. 1078. — si co čím: oči kloboukem. Ros. Celé nebe je mraky zaklopeno. U Dobrušky. Vk. — Troj. — kolo kam. Nepřátely v naši ruku zaklopil jest. Pulk.

Záklopka, y, f. = zaklopení, die Verdeckung; i čím se saklopuje, das Ventil, die Klappe, der Deckel, die Decke. Vz Záklop. Z., zámyčka, klapka, franc. soupape, angi. valve; z. pružná (s pérem), das Federventil; rozdělovatel se z-kami, die Ventil-steuerung. Nz. Z. ochranná, das Sicherheits-ventil. Dch. Z. pístová, das Kolbenventil, zpáteční, die Retourklappe, das Retourventil, zpátečně napájecí, das Retourspeiseventil, parni, das Dampfventil, z. rovnováhy, das Gleichgewichtsventil, stojata, stehendes V., vzdušná, Luft-, výpustná, Auslauf-, uzavírací, Absperr-, vodní, Wasser-, pojišťovací, Sicherheits-, pojišťovací s obtíženou pakou, neuzavřená, Sicherheitsventil mit Hebelbelastung, freistehend; z. pojišťovací s přímým obtiženim, uzavřená, S. mit direkter Belastung, ver-

schlossen; z. pojišťovací složitá, kombinirtes S; z. ssaci, Saug-, dvojitá, Doppel-, z. na uhličnatku, Kohlensäure-; sedlo z-ky, der Ventilsitz, lůžko u z-ky, das Ventillager, z. v plynoméru, das Gasmesserventil, z. s pla-vákem, das Schwimmeventil; z-ky foukají, vypouštějí, die Ventile blasen. Šp. Z. ruční, vypouštějí, die Ventile blasen. Sp. Z. rucni, pouštěcí, vpouštěcí, řídicí. Zpr. arch. IX. Z. u náduvníku (máčecího štoku), das Ablassventil. Suk. Z. klapková, das Klappen-, zvonková, das Glocken-. Hrk. Z. k dírce klíčové, die Schlüssellochverdeckscheibe. Pdl. Z. k čerpadlům, kulová, dvojsedlová, desková, Wld., ochranná (ploská, kuželovitá či okrouhlá, se zatížením přímým ventile přímym ventile přímým ventile přímym ventile přímym ventile přímym ventile přím ventile přímym ventile přímym ventile přímym ventile přímym ventile přímym ventile venti schránce, se zatížením pákovým či se zatíženou pakou, na péra zařízená či pérová či pružná, zavržená a bez páky nadzvihací). Hrm. 33.—35., Wld. Z. asací u měchu, výtlačná. Vz Včř. Z. II. 6. Z. — víko na oči Koni, die Klappe, das Augenleder. Prm., Čak. Z. balonu. Vz KP. II. 67., 74. Záklopkový, Ventil-. Z. kohoutek, der Ventilhahn, Šp., sedlo, Pdl., báně, baňka, Hrk., písť. Zpr. arch. VIII. 102.

Záklopna, y, f. = klapka, die Klappe. Z. vyrovnávací, die Admissionsklappe. Nz. Záklopní, -ný, Sturz-, Fall-. Z. dvěře, die Fallthür, trám, der Sturzbalken, podlaha, der Sturzboden. Zkr. Vz Záklop.

Zaklopnice, e, f. = zaklapnice, die Muschel. Mus. I. b. 134. Záklopnik, u, m., v horn., der Schuss-

baum. Sm.

Záklopný = co lze zaklopiti, verdeck-bar. Z. dvéře. Řád. stav. 6.

Zaklopocovati, vz Zaklopotati.

Zaklopotati, zaklopotiti, zaklopocovati == klopotu činiti, nerázně naběhnouti, stolpern straucheln, heftig anrennen. - čím. Mysl mohla by sild nehodně zaklopotati. Št. N. 252. 26. — koho. Udatstvie bez múdrosti bláznivé zaklopocuje, macht straucheln. V rch.

Zaklopotiti, vz Zaklopotati.

Zakloptati. — komu. Dal mu pohlavek, až mu blava zakloptala. U Jižné. Vrů. Zaklosmati = špatnė zarovnati, schlecht anreihen. — co čím. Dej pozor, at celou stranu snopy nezaklosmáš. U Rychn. Ntk.

Zakloubiti, eingliedern, einfügen. — kde jak. Na výstředném kotouči zakloubena

jest pohyblivě tyč. Hrm. 103.

Zaklouti, sakliti, zaklinouti, saklvati, saklovati, sakluvati, saklivati, saklabati, saklobati, saklubati, saklibati, saklofati, saklonouti, zaklovnouti atd., zaklovouti, za-klofovati atd., lospicken, zu picken anfan-gen, pickend tödten. — abs. Nějaký pták tu zaklubal, zaklofal. Ros. — co. Kvočna kuře zaklvala. Šd.

Zaklouzati, vz Zaklzati. Zaklouznouti, vz Zaklzati. Zaklovati, vz Zaklouti.

Záklovina, y, f. = nitroobjadří, endos-permium, inneres Sameneiweiss, das Endosperm — způsob bílku semenového, povsta-lého ze sklipkatiny v nově nasazené, pro-tože jadérková byla pohlcena. Vz Rst. 521., 165., Nz. lk.

Zaklubati, vz Zaklouti.

Zaklučiti, il, en, eni, zaklučovati, concludere, schliessen, den Schluss ziehen. ce odkud. Z povier môže dômysel'ny mytholog mnoho zakl'učať. Phld. III. 2. 191.

Zaklučkovati, vz Zakličkovati.

Zakl'uditi zakliditi, zavézti, weg-, fortschaffen, transportiren. — koho kam. toho synka zakl'udim do Vidně. Slez. Šd.

Zákluka, y, f. = záklika. Na Ostrav. Tč. Ale v těch záklukách bysme s tím nevyjeli. Slez. Šd. Včul v behu rovno idú, na malé včul z-ky krůťa; Už krvavý je Hron, krvavé sú z-ky Váhu! Hol. 313., 380. (Sd.).

Zaklupati == zaklepati. — nač: na dveře.

Zaklusati, zaklusávati, zaklusovati, anfangen zu traben. - abs. Kůň drobet zaklusal. Kdo ví, kam zaklusal (zajel, zaběhl). Ros.

Zakluvati, vz Zaklouti. Zakluzovati, vz Zaklzati. Zaklvati, vz Zaklouti. Zaklvnouti, vz Zaklouti. Záklý, stockig. Z. dřevo. Šp.

Zaklzati = zaklouzati, zaklouznouti, za-

kluzovati, zu glitschen anfangen, ein wenig glitschen. - si kde: na ledě. Us. Tč.

Zaklznati = zauzditi, v uzdu pojiti, koni usdu dáti, zäumen, den Zaum geben. Na Mor. a Slov. Bkř., Šd., Vck. — (co) komu: uzdu koni. Vck. Já mu zaklanám (hubu mu sevru, aby nemohl mnoho mluviti). Mor. Šd.

Zaklznút = zaklouznouti, vz Zaklzati. Zakmásati, zakmásnouti = zacásati. koho zač: za sukni. Mor. Šd.

Zákmih, u, m., der Rückschwung, v tě-locv. Vz KP. I. 465., 481., Čsk.

Zákmit, u, m., der Schimmer. Us. Hráti v barvách duhy pestrým zákmitem. Vrch. V růžném z-tu pláti. Vrch. Myth. I. 214. Z. řasy. Čch. Bs. 148. Slabý z. naděje ihned zase potuchl. Kos. v Km.

Zakmitati (se), zahmitati (se); zakmitnouti (se), zahmitnouti (se), tnul a tl, uti — rychle se vyjeviti a zmizeti, schnell wie der Blitz sich vorüber bewegen. - se jak kde: mžikem (bleskem) se zakmitne paprslek na stržinách. Č. Z-tl se blesk v oblaku, po stěně. Myšlénka se mi v hlavě zakmitla. Dch. Tam v strmé výši zakmitla se mezi hroty hlava. Kká. K sl. j. 114. Kol rtů za-kmitlo se stáhnutí. Šml. I. 24. Snivá hvězda večerní z-la nad vlnou jezerní. Čch. Mch. 59. — čim. Z. ohněm, hořící metlou, schwingen. Us. Tč. — kudy. Zakmitlo se mu cosi hlavou. Sbr. Zaj. kr. Vác. 743. Král se díval pravě z okna, když se mu stříbrohřívek přes cestu zakmitl. Němc. I. 30. – se kam. odkud. Zakmitl se blesk do světnice, z oblaku.

Zakmitnouti, vz Zakmitati.

Zakmitnuti, n., das Aufschimmern, der Schimmer.

Zakněhovaný; -án, a, o, = do knih vložený, verbucht, verbüchert, ingrossirt, in die Bücher einverleibt. Z. listina. Us. Pdl. Zakněhovati, vz Zakněhovaný.

Kottův: Česko-něm, slovník. V.

Zaknisati - zahoupati, zaklátiti. Vz Knisati. - se kde. Hodi ručeň do kúta, až vrata zaknisaly se na vrzgotnych čiapoch (čepech). Phld. IV. 73. — se odkud. A zrazu z chytenej zakniše sa zástava hradby. Hol.

Zaknoflikovati, zuknöpfen. - co: kabát. Na Ostrav. Tč.

Zaknotiti, il, cen, eni, zaknocovati = zadrhnouti. U Plzně. Dšk.

Zakňouhati – počíti kňouhati, unfangen zu wimmern, zu mnauen. Ros.

Zakňourati - počíti kňourati, anfangen zu wimmern. Pes zakňoural. Vz Zakňučeti.

Zaknouti m. zaklnouti. A byla jedna Sš. P. 779. Někdy se též zakne (zaklne). Slez. Šd. mlynařka, zaknula (zaklnula) svého synačka.

Zakňučeti, el, ení, zu wimmern, zu winseln anfangen, ein wenig wimmern o. winseln. - kde: pes za dveřmi, v boudě, na dvoře atd. z-čel. Us. Tč.

Zakobrtnouti, tnul a tl, uti = zakop-nouti, klopýtnouti, stolpern. — oč: o práh. Us. Kšt. — kam, do čeho Kšt.

Zakohácení, n. = zacpání. Z. jater. Presl. Zakoháceti, el, en, eni = rumem, blátem zadělati, unrein machen. — co: cestu. Z. = zacpati, verstopfen. - co: strouhu. Us. Dch.

Zakohoucení, zakohoutění, n., die Er-

röthung. Vz Zakohoutiti.

Zakohoutiti se, il, ceni a tění = zardíti se, wie ein Hahn von Zorn erröthen. - Starsi dvě kněžny se z-ly, ústa ohrnuly a pyšně prohodily. Němc. l. 249. — se proč: studem. Us., Jg., Šm. — se na koho (vyplisniti ho. Vz Domluva). Č.

Zakochaný; -án, a, o = zamilovaný. Vz Zakochati. Z-ných krajů zvuk. Hdk. L.

Zakochati = zamilovati, lieb gewinnen. koho. L. Ja bölem na čači, kupovalem krove, zakochalem Katke, curko fojčíkové; Videl som ta, zakochal, zrel som očká tvoje; to more oči tvojich robi vo mne boje. Ppk. 1. 208., II. 204. — si koho. Panny se (si) ho zakochaly, pěkné dary jemu daly. Sš. P. 28. — se do koho. Ve Slez. Tč. — se v co. V krásy tvé se z-chal. Kom. - se v kom, v čem = zamilovati se; zalibiti sobė. L. Z. se v přízni všech. Kom. Hříšnosť zakochající se v žádosti své, námětek hříchu z toho bere. Sš. I. 77. (Hý.). Jestli se v něm zakochal, nechť ho vytrhne nyní. Kom. se s kým. Kdo se s kým zakocha... Čes. mor. ps. 176. Kto se s kym zakocha, šmerc sobe gotuje. Sl. ps. Šf. II. 162.

Zakojení, n., ablactatio, druh štěpování v rostl. Vz Rst. 521., 307., 308.

Zakojiti = jistým způsobem štěpovati,

Vz Zakojeni.

Zakokrhati, zakokrhavati, zu krähen anfangen. - kde: v dáli. Us. Kohout na dvoře, v zahradě atd. zakokrhal. – za kým. Ani kohout za ním nezakokrha (nikdo si naň nevzpomene). Us. Šd. – nad čím. Ani kohout nad tim nezakokrhal (nevšiml si toho Zaknihař, e, m., subdiaconus, zastr. Rozk. | nikdo). Us. Kf. -- jak. Kohout už po třetí

Digitized by Google

zakokrhal. Us. Tč. Kohout z plna hrdla zakokrhal. Brt. — kdy. Zakokrha li kura ráno, znamená to úmrtí v tom domě nebo na blízku. Na mor. Valaš. Vck.

Zakoktati, zakoktávati, ein wenig stam-meln, anfangen zu stottern. — abs. Zako-ktává. Zakoktal se. Ros. Nebylo však na něm proto nedostatku viděti, leda snad že někdy zakoktával se. Pal. Děj. IV. 2. 575.

Zákol, u, m. = záhyb, die Umbiegung, Serpentine. Ta řeka dělá samé zákoly. Mor. Tč. – Z. = oběť zákolná, zabitná, das Schlachtopfer. To větší jest všechnéch zápalů a zákolů. Sš. Mr. 54. (Hý.).

Zakolácati – do kola zatřásti, zatřepati, rundherum schütteln. - čím. Zakolácal tím, až to dolů sletělo. Cf. Kolácati, Klátiti. Na

Mor. a Slov. Šd.

Zakolanská, é, f., čes. tancc. Škd. exc. Zakolany, dle Dolany, něm Zakolan, ves u Středokluk. Vz S. N., Tk. I. 400., 407., 411., Ш. 70., 74.

Zakolatati, zakolytati, in Bewegung set-

zen. — čím: sloupem, který v zemi trči. Vz Kolytati. Na Ostrav. Tč. Zakolčiti, il, en, ení, vz Kolčiti. Ros. Zakolčbati, zakolíbati, zu wiegen anfangen, ein wenig wiegen. — koho: ditě v kolébee. Us. Tč. — čím. Zakolíbej kolébkou, aby se ditě neprobudilo. Us. Šd. jak. Ty sestřičko námladší, zakolébaj málo, aby neplakalo. Brt. P. 81.

Zákolečník, u, m. = hřeb při zadní šárce (vozu), der Wehrnagel an der hinteren

Schale. Rohn.

Zakoledovati = koledu zaspivati. Kos. v Km. 1884. 632. - komu. Prosi Valentin dědečka, aby šel s nimi do kostela zakoledovat Ježiškovi. Bes. ml.

Zakolembati - zakolébati. Podte mi toto

dietatko z. Dbš. Obyč. 128.

Zakolendrovati == odebrati se. Kdybychom už chtěli někde se obveseliť, to bych už radil, z. takhle do republiky francouzské. Humory 1883. č. 40.

Zakolení, n. = zatarasení (řeky, přístavu), die Verpfählung, Verpallisadirung, Estacad. Čak. Z. = kolová ohrada, kolové roubení.

Zákolení, n. = misto pod kolenem, poples. Nz. lk.

Zákolenný, popliteus. Vz Zákolení. Nz. lk.

Zákolesník, u, m. = lounek, zákolník (hřebík v ose vozní, aby kolo nevylezlo), der Achsennagel. - Z. = svorní hřeb (hřeb vozni za osou zadni v rozvoře, který zadek vozu s předkem svírá), der Steuernagel am Wagen. D., Msk.,

Zakoli, vz Zaklati. Zakolibati, vz Zakolebati. Ros.

Zakolíkováti, mit Pflöcken befestigen.

co kde k čemu: místo k prádlu na břehu, Zlob.; místo ke koupání v řece. Us.

2. Zakoliti, vz Zaklati. Jg., Hlč.

3. Zakoliti, il, en, eni, zakolovati = kolo udėlati, umbiegen, umwinden; - se, sich umdrehen. — se kde. Řeka se u lesa za-kolila. Na Ostrav. Tč. — se kudy. Řeka se po lukách zakoluje. Ib. Tč

Zakolkati, zakolkovati = kolkem zastrčiti, mit einem Pflock, Stift zumachen. - co: vrata, dvéře. Mor. a slov. Sd. — co čím. Tak vystrojiv se vyšiel z domu, za sebou tížko zatvárajúc dveriatka staré, vrzgotavé zakolkajúc kolčiatkom, tu vzozrel . . .

Phid. 1V. 7.

Zakolkovaný; -án, a, o = kolkem zastrčený. Vz Zakolkati. Z. vrata, dvéře. Mor. a slov. Šd., Dbš. Obyč. 82.
Zakolkovatí, vz Zakolkati.

Zákolní, hinter dem Rade befindlich. Z. hřeb (= zakolník). V.

Zákolníček, vz Zákolník.

Zákolník, u, m., zákolníček, čku, m. = zákolní hřeb, lounek, lonek, na Mor. zá-osek, der Achs-, Radnagel, die Lone. Jg., Sp., Sd., Čsk., Něme. I. 81. Vz Zákolesník.

Zakolomazený; -en, a, o, mit Wagen-schmierc beschmutzt. Chodí z-ný (= jako

kolomaznik). Us. Sd.

Zakolomaziti, il, en, eni, mit der Wagenschmiere beschmutzen, an-, bestreichen. — co, si co: podlahu, sobe kabat. Us. Zakolotati, vz Kolotati.

Zákoltří, n. == místo za koltrami, ústupek. Rozžehnav se s legatem, tam odtud z komnaty své a z. byl vylezl. Lesl. leg. 96.

Zakoltrovati - koltrami zastříti, mit

Vorhängen verdecken. Pam. kut.

Zakolytati, zu rütteln, zu bewegen anfangen. — čím kde: kyjem ve vodě, stro-mečkem. Na Ostrav. Tč. Vz Zakolatati.

Zakombelati = zakolibati dité v kombeláči (v zavěšené plachtě). Mor Tč.

Zakomoliti, il, en, eni = komolým učiniti,

stumpf machen. — co čím. Zakomrsati — saškrábati, kritzeln. —

čím: perem. Mor. Jg.
1. Zákon, a, m., z kon (konati). Schl. Z. = ustanoveni, nařízeni, lex, das Gesetz. Ž. wit. 77. 1. Bezeichnet kons den Anfang der Handlung, bedeutet z. den Schluss o. das Resultat derselben; in specieller Beziehung ist konati tractatio forensis, die Verhandlung, daher z. das Resultat dieser Verhandlung, der Vertrag, daher konnte arca foederis mit stan ûmluvy übersetzt werden u. noch im Püh. brn. 1406. wird z. und ûmluva als identisch gebraucht. Vz vice v Gl. 378., Sbn. 296., 305., 730. Z toho z-na (= z té ůmluvy), co by mělo na páté léto na 30 hř. ůroka míti. Půh. II. 29. Z. jest právní pravidlo stanovené státní mocí. Exc. Z. boží, Zakolísati = sakolíbati, anfangen zu schaukeln, zu wiegen. Na Slov. Plk. Vz Kolísati. — Z. něčím, zum Wanken bringen; se, ins Wanken gerathen. — kdy komu. Při poskoku se vám hlava zakolísá. Hdk.

1. Zakolíti, il, en, ení = kolím ohraditi, verpfählen, verpallisadiren, zupflöcken. — idozenské, trestní, bypothetické, vz více v S. N.; z. násilný, Šm.; pozdější, později vydaný, doplůví, je poskoku se vám hlava zakolísá. Hdk.

571.), psaný (Vš. 571.), daný, platný, Us., domovní, ŘZ., J. tr., zdravotní, k ochraně

lební, volicí, směneční, navržený, předložený, o živnostech, o řemeslech, o průmyslu, o stěhování-se ze země, o manželství, o obchodu, Z. tr.; zrušený (lex abrogata), základní (l. fundamentalia), mravní (l. moralia), zastaralý (obsoleta), libovolný (positiva), zapovědací (prohibitiva), o přepychu (sumptuaria), přirozený (naturalia), Rk., uvozovací (Einführungs-), o výsadách, Šp., školní, obecný, specialní. Z. o komoře tržební, Handelskammergesetz, řádný (organický, organisches G.), manský, Leheus-, myslivní či o mysli-vosti. J. tr. Zákon podobnosti, das G. der Aehnlichkeit, z. posloupnosti, das G. der Aufeinanderfolge, z. odpornosti, das G. des Widerspruches, z. neroznatelnosti, lex in-discernibilium, z. nerozeznanlivosti, lex indiscernibilium in Bezug auf das denkende Subjekt, z. příčinnosti, das Kausalgesetz, Nz., z. spolkový, Vereins-, patentní, Patent-, celní, Zoll-, cechovní, Zunft-, o odvádění daně, Steuererhebungs-, o mincovních listcích, Můnzschein-, mýtní, Mauth-, o státním dluhu, Staatschulden-, o dani, Steuer-, o kvotě, Quoten-, kolkový, Stempel-, o lichvě, Wu-cher-, Sp., o povyšování (při vojsku a j.), Beförderungs-, Avancement-, branny, Wehr-, Dch., z. o uzavření, Sperrvorschrift, Nz. lk., obřadný, lex ceremonialis, Ceremonienvor-schrift, Sd., o četnictvu, Čsk., milosti, lex gratiae, das Gnaden-, Šd., obchodní, Handels-, gratiae, das Ginaden-, Sd., obchodní, Handels-, přisný, válečný, Martial-, z. vděčnosti, Mus. 1880. 486., Webrův z. psychofysický, z. současnosti, kontrastu, vybavení, zachování, představ; psychologické z-ny sdružnosti. Dk. P. 12., 45., 46., 49., 99., 120. (Pdl.). Z. božský, das göttliche G., lex divina, jest buď přirozený, das Naturgesetz, lex naturalis, bud kladný či zjevený, das positive G., lex positiva divina a tento buď předkřesťanský positiva divina se tento buď předkřesťanský předkřesťanský positiva divina se tento buď předkřesťanský předkřesťanský positiva divina se tento buď předkřesťanský positiva divina se tento buďa positiva divina se tento buďa positiva divina se tento buďa positiva se tento buďa positi buď křesťanský; křesťanský pak zove se též nový, z. víry, milosti, svobody, lásky, evan-gelický. MP. 8.—11. Z. přirozený v theologii — z. mravnosti, člověku co mravní bytosti vrozený. Z. přirozený jest člověku vrozen = člověk nabyvší sebevědomí bezprostředně | hned na jisto ví, že jest rozdíl mezi dobrým a zlým. Ib. 9. Z. lidský — od lidské vrchnosti dany, das menschliche G., lex humana, jest buď církevní, das kirchliche G., lex ecclesiastica, buď občanský, das bürgerliche G., lex civilis. Ib. 11. (Hy.). Z. písemný, písemný staré úmluvy ; z. na n. v srdci napsaný. Sš. I. 36. Z. plefový, plefský (vz Plefový); Konec, cil. účel, záměr z-na. Sš. I. 81., 108. Z. vespaný či vrodilý; z. hříchu = zlá pochoť a pochotivosť a veškera ta člověka ke zlu náklonnosť. Sš. J. 19., 148. (Hý.). Datel (v MV. nepravá glossa, Pa.), vydavatel, Br., dání, vydání, D., návrh, schválení, stvrzení, zahájení, přestoupení, smysl, rozum, Šp., doložení, připadek, znění, přestupek, text (slova), článek, litera, neznání z-na. J. tr. Zákona nosič, legislator, der Gesetzgeber. Ž. wit. 83. 8. Z. uložití (z-ny ukládatí); z-nem zapovědětí; to jest proti z-nu a právu. V Z ději dáved šlivit někony posnýcetí

osobní svobody, z. o očkování, o moru a noviti, vyzdvihnouti, zkaziti, Chmela, před-p. Us., přírodní, postižný (Repressiv-), vo pisovati, Berg., zrušiti, Sych., přestoupiti, pisovati, Berg., zrušiti. Sych., přestoupiti, Us., vykládati, vyložiti, schváliti, stvrditi, znáti, předložiti, navrhnouti, textovati, obejíti, překrucovati, převrátiti, vykonati, vysvětliti, objasniti, J. tr., dle litery, dle smyslu vykladati. Sp. Napravení navrženého zákona, das Amendement eines Gesetzvorschlages; Z. zní v tento smysl, das G. lautet also; Obnoviti úctu k z-nu, die Achtung vor dem G-ze erneuern; Kommisse v příčině z-nů, Kommission in Gesetzsachen. J. tr. Mimo z. postavený, vogelírei; Dokud z. trvá, jest, má platnosť; Z. jest v plné platnosti, das G. steht in voller Kraft. Deh. Z. zůstal v platnosti nosti. Šp. Něco v zákon přivésti, něčeho z. ukazati, etwas auf ein Gesetz zurückführen. Nz. Z-na zhoštěný, bezzákonný, exlex. Sl. les. Z. stanoviti, rozrušiti, Mus. 1880. 487., zaraziti. Pal. Rdh. III. 238. Z. zavazuje, váže (ve svědomí) tužeji, volněji, podlé důležitosti věci a podlé úmyslu zákonodárce; Z. pomíjí: prostým přestáním (cessatio), úplným (abrogatio) neb částečným (derogatio) zrušením, odvykem právním, jenž odporuje zákonu, o který běží (desuetudo), platným prominutím (dispensatio). MP. 13.—15. (Hy.). Výklad z-na lidského může byti trojí, totiž: přesný či authentický, die authentische Interpretation o. Auslegung, interpretatio au-thentica, zvykový či obvyklý, die usuelle I., int. usualis, učenecký či doktrinalní, die gelehrte o. doktrinelle I., int. doctrinalis (soudcovský, die richterliche I., int. judicialis), MP. 14. Z. ten neni člověkem vymyšlen, nébrž jemu dán hned s bytím jeho; Kladný z židů, jehož výroky židé se spravovali; Dílo z-na — pravidla, ustanovení, příkazy, požadavky, předpisy z-na; Naráží na psaně vydaný židům z. Sš. I. 37., 38. Každý výjev z-na; Pro převahu z-na údového; Konec zajisté z-na jest Kristus; Poznáni z-na a tresti jeho; Ale kterak se povahuje z. ke slibům Abrahamu učiněným; Ješto oni (po-hané) také aspoň přirodilý z. měli; Vydán byl z. pro skrocování, odvrácení přestupků, zabránění jim a pro ohražení od nich; Aby již z toho dočasnosť zákona patrna byla; Z. má do sebe oživnou moc; Syn boží měl i podroben i podčiněn býti zákonu, jenž lidu israelskému byl uložen; Židé jarmo a manství z-na podniknouti musili; Štěpán za tou příčinou o vyvoji zákona a jeho v Kristu vrchování mluví; Kteří jste přijali z. na zřízení andělů; Nyní vyzdvižen jest zákon zrizeni andelu; Nym vyzdvizen jest zakon onen; Aby závaznosť z-na pro nepřátely tím více vyznačil; Podrobil se Pán z-nu v tom. Sž. I. 81., 83., 107., 109., II. 36., 89., 40., 45., 51., Sk. 75., 87., 124., J. 181., L. 38. (Hý.). Výminky, pode kterými skutečné a celé plnění z-na mravného by se dálo; Z. tento člověku přirodilý dobře uznávali za osvědčovali pohané. Čícero mluví o nea osvědčovali pohané; Cicero mluví o ne-psaném z-nu přirozeném, jemuž jsme se ne-učili, jehož jsme nepřijali ani se dočetli, nébrž od přírody uchopili, vážili, vyslovili, k němuž jsme nebyli cvičení nébrž učiněni; Vysvětlení zákona onoho vrozeného, jakožto V. Z. dátí, dávatí, činití, někomu poroučetí, vývoj a závitek jeho; Z. ten komu vyjápotvrdití, přibití, do mědí rýtí, Us., usta-dřití; Apoštol ještě jiné svědectví o vrozeném

zákonu mravném uvádí. Sš. I. 38. Vyučen j jsa ze z-na; Maje obraz vědy a pravdy v z-ně; Který z-nem se chlubíš, přestoupáním z-na zneuctíváš; Jsi-li však přestupitelem z-na; Jestli tedy neobřezek (pohan) přikázání z-na ostříhá; Z. plniti; Přestupník z-na; Židé spoléhali či spočívali, dověřovali se, důvěru skládali na z.; Z. míti, znáti; Z-nem o tom vzdělání a vycvičení jsouce. Šš. I. 39. Všeliká váha na zachování z-na záleží; Z-na přirozeného šetřiti; Z. přirozený zachovávati; Z. psaný; Z. starý holou literou byl. Sš. I. 40. Proto ze skutku zákona nebude ospravedlněno žádné tělo před ním, nebo skrze z. děje se poznání hřícha. Sš. I. 43. Připisuje apoštol z nu tu moc, že z něho pochodí poznání hříchu; Z. mravný; Skutky z-na - skutky, které se podlé předpisů z-na stávají t. j. vně se zákonem se shodují; pouhé sjednávání-se se vněšnými požadavky z-na. Sš. I. 44. Tak vněšně, toliko odtaženě a odloučeně považovali židé z. sobě Bohem dany; Skutky z-na - skutky se z-nem vněšně schodné a shodné; Z. dává poznání hříchu dvojako; Z. přirozený náruživostmi a žádostmi zlými zatemněn, omdlen a omráčen bývá; Zdaž tedy z. rušíme skrze víru? Kromě z-na, bez spolupůsobení z-na, nezávisně od z-na. Sš. I. 45. Veškeren z. tam směřoval, aby cestu tu zvěstoval, ohlašoval, naobra-zoval, připravoval, nebo konec zákona byl zoval, pripravoval, nebo konec zakona byl Kristus; Z. nejenom učil, nebrž spolu také o Kristu věštil a prorokoval; Tak Pavel jednotu obého z-na hájl. Sš. I. 46. Vyloučen z-nem víry; V té straně z. onen, ač proti účelu svému, dával židům nějuký námětek chvály; Z. starý rušiti. Sš. I. 49. Tím co něj sa podetne stratého znamět sa podetne stratého znamět sa podetne stratého znamět. urdí se podstata starého z-na neničí, nébrž pravé odnášení, pravý poměr, pravý účel a záměr jeho potvrzuje; Novým z-nem nauka starého z-na zdokonalena, proroctví jeho vyplněna, obrazy jeho uvěcněny, celý řád spásy v-starém z-ně navěštěný v novém z-ně nskutečněn. Sš. I. 50. (Hỷ.). Někoho zákonem vázati. Us. To čeli proti zákonům. D. Z-nem něco obmeziti. Har. Od z-na se vzdáliti. Br. Z-na se zhostiti. Kram. Proti z-nům jednati; podlé zákona. D. Po z-nu souditi, něco činiti. On jest z-nem zavázán to učiniti. Kom. Žena muži živému zákonem jest přivázána. Br. Z-na ostříhati. Z-ny dává buď mocnář sám aneb vzdělávají se od poslanců na sněmich a potvrzují se od panovníka. Pt. Z-nům nějaký rozum dávati; kniha z-nův (zákon-ník); znalý, povědomý z-nů; zběhlý v zákonech; zemiy, povedomy zemu; zemny v zemoch; neznati zemu; zemu protivný, odporný; z. v skutek uvésti; zena nešetřiti; činiti něco proti zemu, zemu na odpor; zevejde ve skutečnosť, v platnosť, v moc; dáti zemu jiný smysl, převrátiti ze v jiný smysl; do vyjití, do vydání zena; dokud zemavujde dokud zemavujde komita a konci

smrti si. Taký u nás z. Dbš. Sl. pov. III. 12. Z. se nesmí státi hastrošem nastraženým, by dravé ptáky děsil a nepohnutě čekal, až by zvyk jim ze strašidla hidlo udělal. Shakesp. Tč. Královské slovo zákon. Us. Tč. Ty člověče zakon mivaj a v patek masa nejidaj. Sč. P. 787. Obejití z-na o posloupnosti podlé staří zmařeno Přemyslovci samotnými; Národu svému z-ny hlásal, jimiž nová doba ve společenském životě měla býti zaražena. Ddk. IV. 5., 275. Z. provolati. GR. Život svůj z-nem jeho řídí: Jestližeť pak váš ten z., jímž se tak hrubě nadýmáte, tomu učí? BR. II. 33. 375. b. Z. Hospodinov neposkyrněný obracije duše. Ž. wit. Až se mezi vámi skoná manželství podlé zákona. Kat. 576. Ale k manželství jemu povolila podlé z-na. St. Slibuje z. a spravedlnosť i pokoj sv. církve zachovati i plniti. Výb. I. 555., 598. Kázal pravdu i z. boži. Arch. III. 185. Abychom vedli víru a z. řádu křesťanského. Arch. III. 212. Byla jest v člověku živosť bez umřenie, nebyla v něm protivnosť zásovetku živosť bez umřenie, nebyla v něm protivnosť zásovetku zásovetku se v něm protivnosť zásovetku se v něm protivnost zásovetku se v něm kona téla a zákona vóle. Hus II. 431. Z. věčný ne vedlé vuole lidské proměnědlný. Hus. III. 194. Ktož zatvrdí ucho, aby ne-slyšal z-na. Št. Kn. š. 5 Darmo z. psáti, nemá-li se zachovávati. Šd., Pk. Kdo z. vydává, nech ho první zachovává. Šd., Pk. Vždy přidrž se z-na dvého, čiň dobře a varuj se zlého. Hkš. Z-nu nepřečká tupitel, ale pinitel; Přísný z. vinníky mnoši. Bž. Mnohdy jsou prospěšnější příklady než z.ny. Šd. Cf.: Málo platny ploty (zákony), přes které se leze. Č. Potřeba zákon ruší. Pr., Č. Zákon jak zvon; kdož ho slyší, nebíje-li srdce? Č. Vz Právo, Základ, Ukázka. O z-nech základních koruny české vz S. N. II. 315.

— Z. := pravidlo, princip, die Regel, Vorschrift, das Princip. Zákony, kterými uma básnická se spravuje, vykládá metrika a poetika; z-ny řeči nevázané stilistika a rhetorika. KP. 1. Zákony fysické: Ampératika kalentika reův, hydrostatický, lomu světla, Mariottův, o působení strojů, Ohmův, paky, trubic spojitých, chvění strun, chvění vzduchu v píšťalách, odrazu světla, pádu. Vz KP. II. 230., 38. a 96., 137., 57., 24., 219., 21., 97., 282., 308. 129., 48. Z. Doveův. Vz KP. III. 369. Z. mogárách proporcí při slučování III. 362. Z. množných proporcí, při slučování dle objemu, z. stalych pomerů v lučbě. Vz Sík. 9., 703., 720., 8., 700. Z. o tlaku a protitlaku. Dch. Mathematickou formou vytčená souvislosť mezi drahou a dobou slove zákonem. Mj. 152. Z. správnosti jest hlavní pravidlo veškerého počtářství. Šim. 12. Z. Archimedův, Daltonův, slučnosti, množných poměrů, Gesetz der Vielfachen, výtvarný, das Bildungs-. Mj. 113.—115., 24., 25., 426. (Pdl.). Z. zachovávání hmoty. SP. H. 84. Z. kommutativni, distributivni. Stč. Alg. 60. z. nevyjde; dokud z. nebude k mistu a konci přiveden. J. tr. Z-nu moc odnítí, ein Gesetz ausser Kraft setzen; z. má zřístatí v moci, hat in Kraft zu verbleiben. 1852. Podlé z-na se nařizuje; z. nabyl, pozbyl platnosti. Šp. Z. vstoupí do života, lépe: z. vejde ve skutek, nabude platnosti. Šb. Ve smyslu z-na se nařizuje, lépe: po zákonu, podlé z-na se nařizuje. Jv. Ale zase ak to nevykonáš, syn rečnosti (principium contradictionis), vy-

loučeného třetího (p. cxlusi tertii intra duo contradictoria), jednorodnosti (p. homogeneitatis), tožnosti (p. identitatis), dostatečného důvodu (p. rationis sufficientis), podobnosti, posloupnosti, spolubytnosti, od-pornosti, možné srovnalosti, pokračování, postoupnosti; Z. lenivosti, setrvačnosti (lex inertiae). Rk. — Z. = starý, nový. Písma, knihy starého a nového z-na. V. Ustanovení oběti nového z-na (svátosti oltářní). Dch. Co tresť starého zákona stanovi. Sš. I 37. Dsky z-na, die Gesetztafeln. BR. II. 759. b. Což psáno jest v knize zákona; Kdež přístrojný a přípravný ráz z-na starého místněji provodí. Sč. II. 30., 41. (Hý.). Což proti první dště (desce) z-na čelí. BR. II. 496. b. Kázáním a naučením nového i starého z-na. Živ. Karla IV. Člověk ze starého z-na (kdo trvá při starých obyčejích a při starém kroji). Us. Kšá. Starého z-na knihy. Št. Kn. š. 1. – Z. duchovní, řád, řehole. Z. sv. Benedikta. Dal. Do z-na přijatu býti. Zák. sv. Ben. Svój z. dobře rozplodil (sv. Prokop); V svatého Benedikta zákoně. Hr. rk. 3., 11. Proč ty z-na (řádu mnišského pravidla) žádáš? Hr. rk. 11. Do praedikatorského z-na šel. Pass. 351. Mistr najvyšší zákona křižovničieho s hvězdů; Markéta z Warten-berka, jeptiška z-na sv. Františka. Arch. I. 425., III. 511. A v tom prvém a nehodném kusn sú nynie mnozí kněžie a zákonníci, jenž se chlubie životem z svého z-na; Kto chce dobre bydlo mieti, slib se do z-na (do klaštera) jiti. Felices, qui claustra sequentur. Hus. 1. 309., 428. Minozí pro pecen do z-na se dají. Hus. Panna oblečena do z-na v klašteře krumlovském. Břez. 247.— Z. manželský = stav. V z. sv. manželstvie vstupil. Pase. 329. – Z. = úrok, der Zins. Byl z. svatojirský a svatováclavský. Z 15. stol. Mtc. 1875. 151. Platil svého úroku nebolito z-na z 1½ lánu 11 groší, 1504. (Bdl. Obr. 26.).

2. Zákon, a, m., osob. jm. Tk. IV. 392. Zákonář, e, m. = zákonodárce, soudce

(posměšně). Us.

Zakonati — sadėlati, samesiti, vermachen, Ros. — co čím, se kam = dostati se, ge-langen. Na Slov. Nuž kdeže si sa ty tu zakonala, veď tu nechyrovať ani vtáčika, ani vrábika, kdežeby to človiečika; Keit som sa už až sem zakonala a toľko vyståla, nože mi povedzte, jako vås måm vy-svobodit? Dbs, Sl. pov. IV. 8., 13. (Šd.). Zakomčení, n., die Beendigung, Schluss-beendigung, Pointe, der Abschluss, die Spitze,

zugespitztes Ende. Dch. Z. ověsku. Dch. Z. hry. Us. Od přípon pádových třeba ro-zeznávatí z. Bž. 65. Udělej se mnou nějaké

Zakončený; -en, a, o, beendet, abge-schlossen, zugespitzt. Z. práce. Us. Z. strana

niti, beendigen, enden. — abs. Zakončujícím sepisováním svého díla zaměstnán byl Jarloch ještě r. 1214. Ddk. IV. 122. Oba tito knížata mizi naprosto a zakončují vedlejší větev brněnskou; Závěrečná řeč předsedy, velká mše atd. zakončily celon slavnosť. Ddk. IV. 113. 292. — se komu. Nos se mu z-čil, barva v tváři zavadla. Us. Tč. – co čím: kůl sekerou, tužku nožem atd. Us. Tč. Takto byly kláštery, abychom z-li slovy Palackého, semeništěm . . . Ddk. IV. 329.

Zakončitosť, i, f., die Pointe, die Zuge-

spitztheit. Dch., Jg.

Zakončitý – ostrý, špičatý, apitzig, zugespitzt. Z. list – náhle vybíhající v konec úzký přeostroúhlý. Rst. 521., čl. Kv. XXX. – kde. Země k jihu z. jest. Mus. Zakončovatí, vz Zakončití. Zakončřití, il, čn. ční – zatarmarčití, verthun hinthun – co. Ros.

verthun, hinthun. — co. Ros.

Zákonice, e, f., die Nonne. Gl., Pulk.
Eliška, z. od sv. Jakuba v Olomáce. Půh.
II. 405. Vz Zákonnice.

Zákonický, vz Zákonnický. Zákonictví, vz Zákonnictví. Zákoničí, vz Zákonničí. Zákonička, y, í. = zákonnice. Zákonik, vz Zákonnik.

Zákonitel, e, m., zastr. = zákonodatel, der Gesetzgeber. Kdožby nesnázky práv rozplésti mohl, než jedno ten, jemuž . . . půjčeno jest býti zákonitelem totižto zákonů neb prav ustanovitelem. CJB. 283.

Zákoniti, il, čn., ční, Gesetze geben. Exc. Zákonitosť, i, f. = sákonnosť, die Gesetzmässigkeit, Gesetzlichkeit. Aby z. dědictví jeho označil. Sě. L. 16. Z. výjevů v přírodě. ZC. 5. Protizákonný skutek měl schválením zemského sněmu nabyti z-ti. Dch. II. 77.

Zákonitý. Tohoto slova často chybně užíváme m. sákonní, ku př. zákonité jednání, zákonitá cesta atd. Bs. Z-itý — nové slovo m. dobrého sákonní. Šb., Mšk. Vz-atý. Z. smyšlení, legale Haltung, Dch., pozdavek, KB. IV., řád, Ddk. IV. 2., sňatek, dědic. potomstvo. chof. nán. Šmb. S. II. dědic, potomstvo, chot, pán. Šmb. S. II. 192., 195., 217., 273., 277. (Pdl.). Zákonně — podlé zákona, gesetzmässig. Něco z. vydati, mluviti. Br.

Zákonné, ého, n. — poplatek dávaný m. obilí. Z 15. stol. Mš.

Zákonní (-ný) = zákon obsahujíci, sá-kona se tykajíci, Gesetz-, das Gesetz be-treffend. Z. kniha, Us., dsky, D., moc, J. tr., platnost. Sp. — Z. = podlé zákona, gesetzlich, nach dem Gesetze. Z. spravedlnost, Ros., způsob řízení, Rd., soudce (řádný n. zákonem zřízený. Šb.). Z. zástava, Prag-matikalhypothek. Z. předpis. Dch. Stěpán z-ného dědictví více se nadíti nemohl; Alexandr nepotřeboval takového mamidia k udr-(na niž se do knihy zaznamenává u zapsané žení své z né volby. Ddk. III. 49., 240. Slibil, směnky, že tato směnka se vydala, čímž že učiní potřebné kroky z-né, aby .. Ddk. její účet se zakončil). Skř. — jak. Slovo IV. 72. Boriš nebyl zploděný z lože z-ného. v souhlásku z z-né. KB. 2. vyd. 2. Slovo Let. Mtc. Sl. VIII. I. 49. Volení cestou zakončené hláskou a. Křn. Slovo z-né na z-nou. Pal. Děj. IV. 1. 15. Z-ných obřadů v souhlásku z z-né. KB. 2. vyd. 2. Slovo zakoněené hláskou a. Křn. Slovo z-né na z-nou. Pal. Děj. IV. 1. 15. Z-ných obřadů -um. Křn. Zakončiti, il, en, ení; zakončovati = za-špičatiti, scharf zuspitzen; komes čemu sci-špi. Si. II. 25., 40., 42. Z-né oběti. Hus III. 93. Z. posloupnost, zástavní právo. S. N. — Z. — biblický, biblisch. Z. knihy, Kom.. Br., oběti. — Z. — řeholní, Ordens., Kloster., Mönchs.. Z. bratr, sestra, život. Zlob, Papr. Poctivému a z-nému knězi Stanislavovi. List z r. 1461. Toho ani mniši nynie, ani žádní z-ní bratřie, ani pikharti neudélaji. Vz. 15-2 Vš. Jir. 153.

Zákonnice, zákonice, e. zákonička, y, f. == sakonní sestra, die Nonne, Ordensschwester. Vz Zákonní, Zákonice. Pulk.

Zákonnický, zákonický = zákonní, řeholní, Ordens-, geistlich. Z. stav, Leg., právo. Ros. Výstraha Páně od kvasu z-ho. BR. II. 160. Protož sv. Bernard mezi 12 ohavnostmi z-kými pokládá poslúchánie pověstí. Hus. I. 265.

Zákonnictví, n., zákonictví, zákonictvo, a, n. = zákonnický život, zákonnická hodnost, die Ordensregel, das Ordensleben, der Ordensstand.

Zákonnictvo, vz Zákonnictvi. Zákonničí, sákoničí = sákonický. Z kvas, Ben., spravedlnost. D. Z. život vésti (klášterský). Hus. I. 430.

Zákonnička, vz Zákonnice.

Zákonník, zákoník, a, m. = v zákoné (duchovním) sbčhlý, der Schriftgelehrte, Pharisāer, Gesetzgelehrte, Gesetzverständige, Lehrer des Gesetzes. Jg., Dch., Sd. Z-ci — učenci naroda židovského vykladáním zá kona se zanášející. Sš. Sk. 46. U židů z-ci - učenci bádáním a vykládáním zákona se zanášející a strážcové náboženského s národního vědomí a vzdělání. Sš. J. 26. (Hỷ.). Z-ci, jimž jest řekl spasitel. Hus. I. 87. — Z-ci, jimž jest řeki spasitel. Hus. 1. 81. — Z. — zákona datel, der Gesetzgeber. Ps. ms. — Z. — vyslanec, der Gesandte. Ps. ms. — Z. — řekolník, der Ordeusmann, Mönch. Bel., Arch. IV. 262., BN. Dal. 158. Muož-li z. zbožie sobě kúpiti. Arch. I. 432. Světí zákony ustanovili, aby z. nic svého neměl. Št. N. 77. Kněze Henzlíka a z-ka z Říše. Přih II. 83. — Z. n. m. — kněha zákoná. Puh. II. 83. — Z., u, m. — kniha zákonů z rozkazu moci zákonodárné sestavená a vyhlášená soustavní sbírka jednotlivých ustanovení právních, aby jí spravovaly se správní poměry obecného života, das Gesetzbuch. Vz S. N. Z. občanský, bürgerliches Gesetzbuch, trestní, Stratgesetzbuch, J. tr., Šm., říšský, das Reichgesetzblatt, zemský, Lan-desverordnungsblatt, Us., trestní důchodkový, Gefällsstrafgesetzbuch, Šp., vojenský, das Armeeverordnungsblatt. Čsk. Z. salický, ripuarský, burgundský, visigothský. Vz Šmb. S. I. 439.

Zákonnitosť, i, f., Vz Zákonitosť. Zákonnitý, vz Zákonity.

Zákonnosť, i, f., die Gesetzmässigkeit, Gesetzlichkeit, Legalität. Krok, J. tr.

Zákonný, vz Zákonní. Zákonodárce, e, m. = kdo nějaký sákon po právu dává, der Gesetzgeber, legis lator. J. tr.

Zákonodárkyně, ě, f., die Gesetzgeberin. Sš. Sk. 178.

Zákonodárně něco upraviti. Pr. Zákonodárnosť, i, f., die Gesetzgebung. Lpř. J.

Zákonodárný = sákony dávající, gesetzgebend. J. tr. Z. sněm, říšská rada. Vz S. N. Z. moc J. tr. Moc z ná bývala všude na sněmích. Pal Děj. IV. 2. 278.

Zákonodárský, gesetzgebend. Z. sbor, Us., činnosť. Šmb. S. II. 48. – Z., Gesetz. Z. sbírka, Lpř. J. Děj I. 15., soustava. Šmh. S. 1. 439. — Z. = zákonodárci příslušný, Gesetzgeber-.

Zákonodárství, n., die Gesetzgebung. Legislatur. Vz S. N. Z. vojenské, o tom vz v S. N. článek: Vojenský. Z. ve věcech J. tr. Z. řemeslnické (živnostenské), Ge-werhegesetzgebung. Sp. Z. osobní, věcné či territorialní. Šmb. S. I. 439. Právo z. Lep. Děj. I. 15. Vlastně na Sinaji, na vrcholu totiž jižném, dálo se z. Sš. Sk. 83. Říši svou hleděl zase zvelebiti moudrým z-stvím. Ddk. 11. 279.

Zákonodatelský, gesetzgeberisch. Zákonodatný, gesetzgeberisch. Dch. Zákonodavce, e, m. – sákonodárce. Zákonodavství, n. – sákonodárství. Sych.

Zákonodavý = sákonodárný. Kram. Zákonolibec, bce, m. Ale kterak k tomu

přivésti ty zatvrzelé z-bce? Z-bcům těm se nepoddati. Sš. Sk. 175. (Hý.).

Zákonomilec, lce, m. — milovník zá-kona, der Freund der Gesetze. Jměna z-lce si dobyti. Sš. Sk. 141.

Zákonopi, n., čes. tanec. Škd. exc. Zakonopiti, il, en, eni, mit Hanf zu-stopfen. — co: lod (konopim sacpati, ein Schiff kalfatern). Rostl. Ill. b. 435.

Zákonovati se – vyhledávati sákonné pomoci, souditi se, processiren. Abychom se spolu nezakonovali, zaplatím vám. Us. Šd.

Zákonovec, vce, m., der Legitimist. Šm.,

Zákonový, Gesetz-. Pojmenování té hory z-vé. Sš. Sk. 83. Z. kázání, obyčej. EM. Lid slyšel slova z-vá; Čísti v knihách z-vých. BO. Ustavení z-vých chovajte. Bj.

Zákonoznalec, lce, m, der Gesetzkundige. J. tr.

Zákonoznalství, n., die Gesetzkunde.

Zákonský = zákonný, Ordens-. Pulk.

Zákop, u, m., zákopa, y, f. = příkop, der Graben, Laufgraben, die Erdwerke, die Verschanzung, der Verhan, die Sape. Jg., Deh., Brt., Vck. Z. na louce (aby se tamtudy jezditi nemohlo). Us. Z. myslivči, Jäger-, Schützengräben. S. N. Xl. 178., NA. III. 145. (Pdl.). Vykotil nás vozka do zákopy. Sych. Z-py (Laufgräben) jednoduché, dvojnásobné, polové, otevřené, plné, klikaté, kryté (duté), s přehradami. Čsk. Vz S. N. Do z-pů ustoupiti. Chmel. Vůdce zákopu, der Sapführer. Čsk. A on opět hnul sě z těch z-pův. Arch. V. 307.

Zákopa, y, f., vz Zákop. — Z., místo n Bedihoště na Mor. Pk.

Zakopal, a, m., osob. jm. Vck. Zakopaná, é, f., ves u Mnichova Hra-diště. P.L., Blk. Kfsk. 249., 807.

Zakopání, n., vz Zakopati. Zákopanice, jm. iesa. Sdl. II. 12.

Zakopaný: -án, a, o, vz Zakopati. Z. mrcha. Us. Z. předprseň, eingeschnittene Brustwehr. Čsk. — jak. Náspy z-né kolkol vrcha. Rkk. 51. Je z-ný až po krk (zadlu-

žen). Mor. a Slez. Šd.

Zakopati, kopám a kopu; sakopávati = kopáním zakryti, ver-, eingráben, verschar-ren; se = sahrabati se, sich eingráben, sich verklüften, versetzen; ohraditi se příkopem, sich vergraben o. verschanzen. co: peníze, Ros., své štěstí. Plk. Co kolibka vyhoupala, to motyka zakopala. Us. Šd. koho. Co jsem ja věděl, jak mne zakopou (do dluhů, do neštěstí přivedou, obelstí)? Mor. Brt. Pachole's porodila, kam's ho zakopala? Sš. P. 111. — co, koho, se kde. Z-pal se rychle v lese. Skl. 103. Mrtvého v nějakém místě z. V. Tažký zakopau pred nohma za medznik pojme kameň, čo by včul zdvihnuť dva nemohli pacholci. Hol. 149. Zrádná paní ty švagrová, tys pána zamordovala a v tom hrobě zakopala; Na milého lúce zakopala ruce. Sš. P. 96., 150. Kaj si poděl tu našu sestřičku? Zakopal sem v lese při chodničku a přikryl sem ju zelenu chvojičku. Ib. 193. Z. něco pod stromečkem. Er. P. 24. — kam (proč), Z. někoho do země, do hrobu. V. Mě v Špilberk zakopali ku podzemní práci. Kká Td. 308. Ukradené peníze do země zako-pal. Us. Sd. Do zahrady ho zakopala, ešče po něm pošlapala; Ze země sem vyšel, na ní živnosť našel, po ní chodím jako pán, do ni budu zakopán; A my máme (děti), neprodáme, do dolinka zakopáme; Hned's hu každé zmordovala a pod pecku zako-pala. Sž. P. 96., 506., 508., 774. Z někoho do hrobečka, pod zelený trávníček. Er. P. 77. Vz Z. co kde. — se. Jezvec se zakopal (zalezl). D., Šp. Vojini se zakopali, verschanzten sich. Us. Čsk. - komu. Z-pal mu poklad. - co čím: mrtvolu motykou a rýcem. — se s kým kde. Se svými na vrchu se zakopal blíž Kaňka. V.

Zakopávati, vz Zakopati.

Zakopčí, n., ves severozáp. nad Novým Městem na Slov. Šd. – Z., jm. lesa v Ja-kubčovicích na Opavsku. Šd.

Zakopčiti, il, en, eni = okopčiti. — co: brambory (okopati). Mor. Šd.

Zákopecký kdo bydli za kopcem. V Kunv. Msk. Vz násl.

Zákopečný = zákopecký. Mor. Sd. Zákopí, n., samota u Sedice. — Z. =

zákopy, die Verschanzung. Zlob.

Zákopní = k zákopu náležející, zum Graben gehörig. Z. koš, hradba, Bur., fašinky, Sapfaschinen, Čsk., práce. NA. III.

Zákopnický (pionerský), Pionir-, Sapeur . Z. pluk se skládá z plukovního štábu, 5 polnich praporů po 4 polních setninách a zbroj-nické reservě. Vojínové setníci, nadporučíci, poručíci, kadet náměstek důstojnický, šikovatelé, podšikovatelé, desátnici, závodčí, nad-, podzákopníci, účetní šikovatelé, trubači, vozkové, sluhové důstojničtí; mistr: láhev. Sp.

Zakopanka, y, f., ves u Vamberka. PL. kovářský, kolářský, provaznický. Rf. Z. Z. — Zákopanice. | mužstvo, nářadí. S. N. XI. 95. Skladiště z-kého nářadí, das Pionirzeugsdepôt. Čsk. Z. služba, sbor. Čsk.

Zákopnictví, n., das Pionirwesen. Vz

Zákopnický a S. N.

Zákopnictvo, a, n., das Sapeurkorps, Pionirkorps, oddělení vojska, jež koná práce zákopnické a dílem i hradebnické, staví mosty. Vz S. N.

Zákopník, a. m. = sapěř, der Sapeur, Pionir. Csk. Svévolným dobyvatelem nebyl (Otakar) ovšem nikdy, ale byl z-kem osvěty. Ddk. VI. 211. – Z., dyschirius, der Klumptalivica. bak. VI. 211. — Z., dyschirus, der Klumphandläufer. Z. leskly, d. nitidus, z. kulovaty, d. globosus, trojzuby, d. thoracius, uhlazeny, d. politus, prostřední, d. intermedius, Bonelliův, d. Bonellii, rudobarvy, d. seneus. Kk. Br. 30., 31.

Zakopnouti, pnul a pl, ut, uti = kopnutim zabiti, mit dem Fusse stossend tödten. koho. Hříbě zakoplo dvé kuřat. Sd. čím: levou nohou. — oč, do čeho — mit dem Fusse anstossen, straucheln. Rk.

Zákopný = sa kopou (sena) jsoucí Šd. Zákopověda, y, f., die Pionirwissen-

Zakoptění, n., vz Zakoptiti.

Zakoptený; -én, a, o, schmutzig, russig. Z. nos. Nz. lk., Dbv.

Zakoptiti, il, cen, eni = koptem sačer-niti, berussen. — co kde. Ros.

Zákopy, Zákupy, dle Dolany, mě. v Čech., Reichstadt. Vz Blk. Kfsk. CXLIX., S. N. — Zákopan, a, m. – Zákopský.

Zákopytí, n. - misto sa kopytem, die Stelle hinter dem Hufe, der Mittelfuss. Presl. Zákorací, n., zákorace, e, f., besonderes Benehmen. Ten dělá z. Vz Orace.

U Olom. Sd. Zakořenělý, eingewurzelt. Z. zvyk. Us. Zakořenění, n., die Einwurzelung. Vz Zakořeniti. Z. apruží. Nz.

Zakořeněný; čn, a, o, eingewurzelt, fest wurzelnd. Z. zvyky, Us., novota, Mus. 1880. 477., zlořád. — kde. Předsudky v lidské povaze z-né. Šmb. S. I. 561. — jak. Rostlina dobře, slabě z-ná. Dlj. 5.

Zakořeniti, il, ěn, ění sakořeňovati, ein-wurzeln lassen, in die Wurzel schiessen lassen. – Z. = okořeniti, an-, einwürzen. - co. Ros. - komu = učarovati, bezau-bern. Ros. - se = zarůsti v kořen, anwurzeln, sich einwurzeln, Wurzel fassen.
D. — se kde: v zemi, Zlob., v srdci. Gníd
Vyrvi vady z dětí dříve, než se v nich zakoření. Us. Tč. Nová soustava vojenská po
všech krajích nezvratně se z-la. Osv. I. 343. Kde se pýcha z-ní, tamo požehnání není. Na Mor. Tč. — kdy. V těchto dobách byla přesvědčenosť o záslužnosti dobrých skutků bluboko z-na. Ddk. IV. 316.

Zakorkovadlo, a, n., die Verkorkungsmaschine. Sp.

Zakorkování, n., die Verkorkung. Zakorkovaný; án, a, o, verkorkt. lahev. Sp.

Zakorkovati, zu , verkorken. — co:

Zakormoutiti, il, cen, eni, zakormucovati, betrüben. — koho, se čím. Někoho špatným chováním. Us. - se uad čím. Nad osudem bratří nebe se z-lo. Wtr.

Zákorník, a, m. – červ za korou žijící, phloeonaeus. Z. jamkatý, p. caelatus. D., Kk. Br. 110. – Z. – pták šedý, drobno kropenatý, der Buntspecht (datel). Na Z'insku. Brt.

Zákos, u, m. = zakosení kosou do úrody, jetele, ovsa, der Einschnitt. Na kraji záhonů uvidíš samé zákosy, kde lidé kositi začali a přestali. Na Ostrav. Tč. — Z. — pokos. Za nimi idú hrabačky zákosy roztřiasat. Mt. S. I. 201.

Zakośati, zusammen zu schlagen beginnen. — čim: ručičkami. Na Ostrav. Tč.

Zakosatěný; -čn, a, o, sichelförmig, sensenförmig gebogen. Sd.
Zakosatiti, il, čn, ční, sichel-, sensenförmig biegen. Sd.
Zakosení, n., vz Zakositi.

Zakosený; -en, a, o, vz Zakositi. Zakosídliti, il, en, ení, zuknüpfen. Na Slov. Bern. — si co. I veru pripravil povrázok na haluz, že si ho už zakosídli okolo hrdla a odvisne z něho. Dbš. Sl. pov. I. 9.

Zakosidlovati, vz Zakosidliti.

Zakosiliti, il, en, eni, zakosilovati = zauzliti, zaplėsti. — co: hlavičku. Na Slov. Zatiahli mu ešte lepšie šatku na očách, zakosilili ju. Lipa I. 92. - se, sich Jemand unterwerfen, verbindlich machen. Ssk Z. se (o nešťastném manželstvu). Na Slov. Zátur.

Zakositi, il, šen, eni; zakášeti, el, en, eni, zakosivati = zasekati. losmähen, mähen anfangen. — co: louku. — čím. Vůl zakáší (na Slov. zakášá) nohou. Bern. - kam: do záhona, si do nohy. za koho. Zakos drobet za mne. Us. Tč. čím. Vůl zakáší nohou. Bern.

Zakosivati, vz Zakositi.

Zakoslati = koslavým krokem přijíti, hinhatschen, wackelnd hinkommen. — kam: k sousedu. Na Ostrav. Tč. — si co kdy: kalhoty v blátný čas (na kostkách, kotní-cích zamazati). Na Ostrav. Tč.

Zakosnělý = sakostnělý, verstockt, eingesleischt. Na Slov. Se starými, z-mi hřieš-níky. Syt. Táb. 133.

Zakosněť = zakostněti. Na Slov. -

v čem: v krádeži. Zbr. Hry 84.

Zákostelí, n., die Stelle hinter der Kirche. Zákostelní, zakostelní = za kostelem bydlici, hinter der Kirche wohnend. Us. Kšt.

Zakostelská z Bilejova. Vz Blk. Kísk. 92., 314., 818.

Zakostelský = zakostelní. Teta z-ska. U Dobruš. Vk. — Z., ého, osob. jm. Z. z Bilejova, jm. erbovni rodiny v 16. a 17. stol. Vz S. N., Blk. Kisk. 1457.

Zakostkovati si = kostkami si zahrati, ein wenig mit Würfeln spielen. Us. Tč.

Zakostnělý, vz Zakosnělý. Us.

Zakostněti, ěl, ění, zu Bein werden, verstockt werden. Vz Zakostněly. Zakošidliti, il, en, eni, verknöttern. Na

Slov. Sak.

Zakotaliti, il, en, eni, verrollen. — co kam, se někam. Ros. Vz Zakotúlati.

Zákotek, tku, m. == hřeb, kterým v oračce pluh na hřídeli se pomyká, aby se buďto plytko anebo hloubějí orati mohlo. Mor. Sd. Vz Pověrák, Pluh.

Zakotouleti si čím. Vz Zakotůlati.

Zakotúlati = zakotaliti. - co, čím kam, kde. Keď prídeš ku železnej hore, zakotúl'aj hore vrchom to železnô jabl'čko. Dbš. sl. pov. I. 344. Tu máš túto guľku, zako-túlaj ju před sehou. Ib. I. 216. Z. kouli na kuželně, míčem po zemi. Us. Tč. — se kam. Kde (= kam) až se ten krejcar zakotůlal. Mor. Šd.

Zakotvení, n., die Verankerung. Dch. Zakotvený; -en, a, o, verankert. Z. loď. kde: v přístavě. Us. Pdl.

Zakotviště, č, n, der Ankerplatz. Balbi.
Zakotviti, il, en, ení; zakotvotati, verankern, vor Anker gehen. Dch. — co: lod.
— kde. Víru v srdci národa z. Šmb. S. II. 239. Loď ve břehu, u břehu, v přistavu z. Us. Pokoj v říši měl tu zjednán a spořádané soudnictví na budoucí časy zakotveno býti. Ddk. V. 168. Trůn milosti je v srd-cích králů zakotven. Shakesp. Tč. — se. Lod se zakotvila, ging, legte sich vor Anker. Posp.

Zakoukati; zakouknouti, knul a kl, ut, uti, erblicken, ergucken. — koho (zahlidnouti) Ros. — se kam (do čeho, na co, v co). Rk., Dch., Tč.

Zakoulati -- zakouleti. Na Slov.

Zakouleti, vz Zakuliti. Zakoupenec, nce, m., ein ge Sklave. Ctib. H. 11. Vz Zakupenec. ein gekaufter

Zakoupení, n., der Einkauf. Vz Zakou-

piti. Šp.

Zakoupený; en a, o, eingekauft. Z. selské pozemnosti, eingekaufte Bauerngründe. J. tr. — jak. Práva zakonpená lesklým slovem. Čch. – čím. Svědek penězi z-ný.

Zakoupiti, il, en, eni; zakupovati == koupi obdržeti, erkausen; dříve koupiti než jini, aus-, vorkausen; koupením si ujistiti, durch Vorausbezahlung sich versichern, bestellen. co: dům, statek. Us. Překupníci za-koupili všecko ovoce. Us. Šd. Zakoupili kožu medvediu. Mt. S. I. 58. Z. konšelství. Arch. IV. 343. — čeho (neurčitou měrou): vína. Phld. III. 3. 224. — co komu. Mají chudým lázně z. Arch. II. 402. – koho = penėzi porušiti, bestechen. Us. – koho komu k čemu. Z. někoho k službě; Otevřena jest cesta, aby lakomí a jinak nešle-chetní u papeže jako bravy lidi sobě k tě-lesnému požitku zakúpili. Hus III. 206., I. 461. (Tč.). — co jak: lacino. Us. A hla, tito všetko zakúpili honom. Zbr. Báj. 43. — co kde. Židé na trhu všecek oves zakoupili. Us. Šd. — se, sich einkaufen, in Erbzins, Erbpacht nehmen. — se kam: do statku. Us. — se kde. Máte snad chuť z. se v Solnici? Us.

Zakouření, n., vz Zakouřiti. – Z. == satopeni, die Einheitzung. Na Slov. Bern. Zakouřený; -en, a, o, vz Zakouření. Z. pokoj. — Z. = satopený, eingeheitzt. Z. jizba. Na Slov. Z. pec, to je dobrá vec. Zátur.

rati, Rauch machen, räuchern, aufräuchern, berauchen. — abs. Zakuř tam trochu. Ros. k z.? Není sousta k z. Sych. Vz Zakousati. — komu (sasmraditi). Us. Z. si fajku, an- Zakoušeti, vz Zakusiti. zünden. Tč. Komuže je lepšie jako panom v pekle: dajú si zakúrif, sedia v teple. Lipa I. 95. Zakúrim mu, že ho to zadusí. Klčk. V. 116. — co: dýmku, špičku (na cigara) - kouře tmavou barvu ji dáti, anrauchen; z. pec, kamna (satopiti, einheizen). Tab. lid. Zakúrila som hneď izbu (zatopila). Lipa 202. O mily Bože! kolikrát já hřícěný tvé milosti svaté zasmradím a zakúřím. Hus I. 272. — co, se čím: světnici čoudem, dýmem. Us. Tč. Ako zakuriť pec (s) vo-dou? (Hádanka). Mt. S. I. 139. Chudobný clovek sa dva razy hreje pri dreve (raz ked ho rube, druhy raz ked si nim zakuri do peci). Zatur. Vzal jeden uhel, dal ho do sighty a zakuroval (zapaloval) si (s) nim. Slez. Sd. — komu čim: ohněm (einem unter die Augen räuchern). Kom. — kde. Tys ve světnici zakouřil. Z. v jizbě, v peci (zatopiti). Slov. Tč. — se. Pokoj se už celý z-řil. Daj to do komina, aby se to nezakúřilo (= nestojí to za schování). Slez. Sd. – se odkud. Pred nami jako čoby sa zo zeme zakurilo — to bol oblak prachu. Phld. III. 2. 143. — kam jak. Zakurila mocně do pece (zatopila). Dbě. Sl. pov. I. 58. — si, ein wenig rauchen. Us.

Zakousalost, i, f., die Verbissenheit. Dch. Zakousalý – zakousaný, verbissen.

Zakousáni, n., das Anbeissen, Annagen, Benagen. — Z, die Tödtung durch den Biss, Erbeissung. Vz Zakousati.

Zakonsaný; -án. a, o, angebissen, angenagt, benagt. — Z., erbissen, todtgebissen. — Z. = zakousalý, zabraný, verbissen. Z. ve svém vzdoru, Mtc. l. 1880., 24., do

něčeho. Us. Zakousati; zakousnouti, snul a sl. ut, uti; zakousiti, zakusiti, zakusovati, an-, einbeissen, einen Biss thun; kousnutim umrtviti, todt beissen, zu Tode beissen; po něcem jisti, darauf essen, nachbeissen.— (8e) kam. Z. do chleba. Us. Psi se do sebe zakousli. Z. do země (umřiti). Mt. S. Zakousl do trpkého jablka. Koll. Cest. I. 47. Z-sl se do toho jako pes do kosti (zarytě, nestupně se věsi deží). Ha Dob. Křá nestupně. ustupně se věci drží). Us. Dch., Kšá. – si, komu co. Z. si jazyk (mlčeti). Plk. Pes nam zakousl slepici. Us. — co, koho. Pes zajice zakousl. Us. Tam musi člověk mnohou věc zakousnouti, verbeissen. Dch. Ten ukrutný myšilapák dostal se z komory a zakousl mého kamarada. Němc. I. 147. Něco zakousneme (pojime) a hned půjdeme. Us. Vypij šálek polévky a zakousni žemličku. Us. Co jsi opět zakousl? Kéhos čerta zakousi (cos vyvedl, anstellen, stiften, sich zu Schulden kommen lasen)? Bolest, smich z. (zatajiti, verbeissen, verschmerzen). D.
 kehe čím: ostrými zuby.
 Zakousiti, vz Zakousati, Zakusiti, Za-

kúsiti.

Zakousnouti, vz Zakousati.

Zakousnuti, n., das Todtbeissen. Z. sle-pice. — Z., der Verbiss. Z. se psu, divokých kachen pod vodou v rakosi. Šp. -

Zakouřiti, kuř, kouřil, en, ení; sakuřo- Z. - snědek, der Imbiss. Půjdeme do sklepa, pošli nám tam něco k z. Kmk. Máte li co

Zákout, u, m., zákoutí, n., zákoutek, tku, m. = kout skrytý, das Versteck. Mus., Star. let., Dch. Z. horské, das Hinterthal. Tč. Konečně ani jediného zakoutí nebylo, ježto by nepodrobilo se vládě Otakarově. Ddk. V. 288. Ihned táhl jest odtud mezi jedny lesy, kdež jsú bahna a luhové, i položil se takto mezi zákoutí. Let. 59.

Zákoutek, vz Zákout.

Zakouti, zakuji, ul, ut, uti; sakovati, sakovati. — co: diru (kovaje zadělati, zuschmieden, vermachen, fest zuschlagen), Ros., koně (hřebíkem do živého zajiti s hřebík v rohu nechati; zajmouti koni = do živého hřebik zaraziti, ale jej vytáhnouti, ein Pferd vernageln). Ja. — co čím: oštěp hrotem zakovati, L., hřebík kladivem koni do robu z. — koho kam. Teba v otrocké zakula okovy. Nitra VI 12. — co komu. Kovář mi zakul koně. Us. Šd. — co komu kam. Zakujte mi v uši kamen, nech neslyším píseň o něm. Ps. sl. Šf. I. 143. Z. hřebík do železa, zloděje do želez, do pout. Us. Národ naozaj vzdelaný nedá sa zaviesť do temnosti a zakovať do rabstva. Phld. III. 2. 172. — kdy kam. Sok obavný zakoval ho v spánku do půt nezbedných. Na Mor. Tč. — jak. Ach, cos udělal Janošku, že tě zakuli za nožku. Sš. P. 569. Z. ně-koho na nohách a rukách. Hol. 391. Dolanský kovář zakul mi kouč na tři nohy.

Zákoutí, n = sákout - Z., jm. lesa u Dehtova. — Z., ves u Jilemnice, samota u Semil. PL. Vz Zákout. Zákoutně, č, f. — soutka, úský práchod

(ulička) mezi dvěma domy. Na Želivsku. Sř. V tiskli jej (kněze) do jedné zákontně v Újezdě mezi Luskanovým domem a Křiežkovým. Pč. 32.

Zákoutní, Winkel-, im Winkel verborgen. Z. církev. Jel.

Zákoutský, ého, m., osob. jm. Šd. Zakouzliti, il, en, eni; zakouslovati, ver-

hexen, verzaubern. - co komu. Ros. Zákov, u, m., gladiolum, vagina, zastr. Ms. lex. Vodn.

Zakování, n., vz Zakouti.

Zakovaný; -án, a, o, vz Zakouti. – kde. Aj ten má v ušiach kameň z-ný (neslyší). Mt. S. I. 87.

Zakovati, vz Zakouti.

Zakovec, vce, m., Zakowetz, ves u Dobrušky; samota u Sedlčan.

Zákovsko, a, n., Zákovy, pl., m., jm. lesa u Ml. Boleslavi. Č.

Zákovy, vz Zákovsko. Zakožiti, il, en, ení = koží povléci, verledern. — co. D.

Zákožka, y, f. = pavouk, sarcoptes. Krok. - Z-ky, acaridae, drobnobledí roztoči, těla měkkého, bez očí: roztoč sýrový, acarus siro; z. svrabová, sarcoptes scabiei. Vz Frč. 113., 114., Schd. II. 525., Zákožkovatý. Zákožkovatý. Z-tí, acarea, die Krätz-

milben. Nz. Vz Zákožka.

Zakożnatělosť, i, f., das Verledertsein. Zakožnatělý, verledert. Z. listy. Rostl. III. 6. 60.

Zakožnatěti, ěl, ění, lederartig werden.

Jg. Zákožní, -ný = podkožní, hinter oder unter der Haut bepfindlich, Haut. Z krev, Ros., prašivina, voda (vodnatelnosť), Kom., červík, housenka (zákožnice). V., větry, Blähungen, Šd., roztoč. Nz. lk. Některé Blähungen, Šd., roztoč. Nz. lk. dítě má zakožné hlisty. Mor. Šd.

Zákožnice, e, f. Pl. z-ce = mse, újedí, housenky, chloupky na dítěti, die Mitesser,

comedones. Us., Nz. lk.
Zakrabiti, il, en, eni, sakrabovati, zusammenziehen, runzeln, rümpfen. čelo. - co nad čím: oči. Us. Tč., Němc.

Zakráčati, sakračovati = zakráčeti, ausschreiten. Tu ti mu pred očima zabliskuu sa pozlátené väže otcovho zámku! Zakračoval, co mu nohy stačily a už nebol ani hladný ani smädný od samej radosti. Dbě Sl. pov. VII. 68. – v čem. Vzal boty a zakračoval v nich statočně, bo na každý krok jednu mílu zakročil. Dbš. Sl. pov. I. 425. — Z. — zastávati, omlouvati, vertheidigen, entschuldigen. — co. Vždycky to sakráčá. Na Zlínsku. Brt. Matka velice ho zakráčá. Mor. Tč. Také ve Slez. Šd. jak. Že tam veru bude treba dobre zakra-čovat. Dbš. Sl. pov. I. 418. Vz Zakročiti. Zakračovati, vz Zakračati, Zakročiti.

Zakrádač, sakradač, e, m., der Auflauer,

Aufpasser. Bern.

Zakrádání, n., das Lauern, Aufpassen, der Hinterhalt. Bern.

Zakrádati, vz Zakrásti. Zakradnouti, vz Zakrásti. Zakradnuti, n., vz Zakradani.

Zakradu, vz Zakrásti. Zákraj, v Jg. Slov. chybné m.: sákroj Zakrajánkovati si = býti krajánkem. kdy. Což bychom si na stará kolena ještě nezakrajánkovali? Humory 1883. č. 40.
Zákrajek, jku, m., der Anschnitt, Randschnitt. Z. chleba. Na Ostrav. Tč.
Zakrájeti, vz Zakrojiti.

Zákrajní, intramarginalis, innerhalb des Randes liegend - blizko kraje vždycky ale proti prostředku umístěný na př. snorečky na plodech pastynaků, bolševníků atd. Rst. 521

Zakrákati, sakráknouti, zakrakovati, anfangen zu krächzen. Kavka zakrákala. koho (zarvati, za vlasy zatahati, zausen).

Zakráknouti, vz Zakrákati.

Zakrakorati, aufgackern. Slepice zakra-korala. Us. Tč., Šd.

Zakrákořiti, il, ení = zakrákorati, zahovořiti si, ein wenig reden, plauschen. kde. Ráz voľačo na strome zakrákorilo. Dbš. Sl. pov. I. 537. — se. Vratmeže se ale, kde sme sa zakrákorili (zahovořili, kde jsme přestali mluviti). Chlpk. Dram. I. 85. Kýho paroma! Skoro by som si obed zameškal, tak sme sa zakrákorili. Ib. II. 29. (8d.).

Zakrakotati – sakrákati. – kde: v hradě.

Rkk.

Zakrakovati, vz Zakrákati. Zakramařiti, il, en, ení = zašantročiti, zandati. — co. Nikde to neni, už to někam z-il. Us. Šd. — Z., verschachern. — co komu. Us. Tč.

Zakřámnouti, mnul a ml, ut, uti - zahrýzti, zakousnouti. – co. Pes zakřáml kure. V již. Mor. Šd. – Z. – zakousnouti, einbeissen. — kam: do jablka. Ib. Šd.

Zakramovati == saramovati, sandati. co. Kam's tu knihu z-val? Us. Kšt.

Zakřany, dle Dolany, Zakrzan, ves u Ivančic. PL.

Zákrap, vz Okap.

Zakřápaný; án, a, o = blátem pomazaný. Přišel domů celý za ný. Vz násl.

Zak řápati, zakřápnouti, mit einem Schlag niederstrecken. — co čím: house, kuře motykou. Mor. Šd. — Z. = naraziti, anstosen. — čím. Zakřápl tím žbánem, až by hobyl kus ukřápl. Šd. — Z. = umazati, beschmutzen. — se čím. Cely se někde blátem z-pal. Mor. Šd. — si = sakrákořiti si. Us. — si s kým. Us.

Zakřáplý == chraplavý, heiser. Jsem z-lá.

Zákras, a, m., colapsis, hmyz. Krok II. 257.

Zakrásti, zakrádati, vz Krásti. - se kam = kradmo jiti, verstohlen gehen o. sich einschleichen. Aesop., L., Deh. Pomäly se tam zakradl a hned ho lapil. Sd., Tč. Vlk se zakrádá na ovce z poza húšťa. Na Ostrav. Tč. V tom zachopá sa naráz a k táboru mlčky zakradnú. Hol. 109. - jak odkud. Než jak stískání a tuhý zaslychnuly nárek, hned sa blíž na tichých od chrbta zakrádaly pretoch. Hol. 321.

Zakráti = zakrájeti, schneiden. kam. Rozmyšlela jsem se, co bych do te polevky zakrála. Slez. Šd.

Za krátko, bald, im kurzen. Za krátko

přijde. Us. Tč.

Zakratochviliti, il, eni, zakratochvilovati, ein wenig schäkern, kurzweilen. — co komu. Ros. – si s kým.

Zakratý = zakrájený. Slez. Šd. Zákraví, n., Zakrawy, ves u Nov. Města n. M. Vz Blk. Kísk. 638., 681., Sdl. II. 281.

Zakravincovaný; -án, a, o = kravincem zamazaný, mit Kuhmist beschmiert. Ten trávník je všecek z-ný. Šd.

Zakravincovati = kravincem zamasati,

mit Kuhmist beschmieren. — se. Nevim, kde jsem se tak z-val. Us. Šd. Zakravka, y, f. = zakratá, nakratá, nakrájená zelenina do polívky (pažitka, petržel atd.), geschnittenes Grunzeng in die Suppe. Slez. Sd.

Zakrčení, n., vz Zakrčiti.

Zakrčený; -en, a, o, vz Zskrčiti. Zakrčiti, il, en, eui, zakrčovati, ein wenig zussummenziehen, krümmen, runzeln. — co: šátek. Us. Šd. Z-čil jej (humiliavit). BO. čím: ramenama, die Achseln zucken. Us. Tč. Zakrčovati, vz Zakrčiti.

Zakřehnouti, hnul a hl, uti, můrbe wer-

den. D.

Zákrejs, a, m. Z. Frant., český spisov., nar. 1839. Vz S. N. (také v dodateích), Tf. H. l. 2. vd. 138., 170.

Zakřenělý - houževnatý. Z. dřevo. U Kr.

Hradce, Vi.

Zakřepčení, n., vz Zakřepčiti.

Zakřepčiti, il, ení = zatancovati. Bern. Zakřepelati, schlagen wie die Lerche. Křepelenka zakřepelala. Šd. Vz Zakřepeliti. Zakřepeliti - zakřepelati. Na Ostrav. Tč.

Zakřesání, n., das Feuerschlagen.

Zakřesaný; -án. a, o, angeschlagen. Zakřesati; zakřesnouti, snul a sl. ut, uti; zakřesovati, zakřesávati, anfangen Feuer anzuschlagen. - co: kamen (zatesati, anfangen zu behauen). - nač. Pravý skřemínek, zakřesalby naň (o ohnivém, prudkém). Prov. Z. na koně (zamlasknouti, mit der Zunge schnalzen). Sych. – kam. Zo zbútlelých bukov je voňavô práchno (troud), do kto-rého sa dá iskra zakresat. Hdž. Čít. 194. čím kam: pantokem, sekyrou do dřeva, einhauen, Zeichen hineinmachen. Na Ostrav. Tč. — (komu) čeho kam. Zakřeš mi do fajky. Mor. Šd. Nech si ja zakrešem ohňa do fajočky. Sl. ps. I. 25. — si. Na okne sirka, kremeř, ocieľka: zakreš si, šmlajko, a podz, podzivaj sa! Sl. ps. 305., Mt. S.

Zakřesávati, vz Zakřesati.

Zakřesly, pl., jm. polí v Puste Polomi ve Slez. Šd.

Zakřesnouti, vz Zakřesati. Zakřesovati, vz Zakřesati. Zakřestaniti, il, čn, ční — křestany zalidniti, mit Christen besetzen, bevölkern. co: krajinu. Sd.

Zakrhaný; -án, a, o, triefaugig. Šd. Zakrhávati, anfangen triefängig zu sein.

Vz Krhati. Ros.

Zakrhkati = zakrákorati. - kde. Čierny havran nad salošom zakrhká. Mt. S. I. 29. Zakriačený - zaražený. Z. klinec. Na Slov. Zátur

Zakriačiť sa, sich anklammern. Na Slov.

Zakříbení, n., vz Zakříbiti.

Zakříbený; -en, g, o, staudig. Réž už je pěkně z-ná. Slez. Sd. Vz Zakříkovati. Zakříbiti se, il, en, ení, emporwachsen, lanbig, staudig werden. Na Ostrav. Tč.

Zakričati = zakřičeti. Na Slov. Bern.

Zakřičeti, vz Zakřiknouti. Zakříditi, vz Zakřidovati.

Zakridliti, il, en, eni, flügge machen; se, flügge werden. Dch. — Z., saskridliti, skridlict pokryti, mit Schiefer decken. Na Ostrav. Tč.

Zakridlo, a, n., lacinia, zastr. Mm. Zakridovati, ver-, überkreiden. kde. Us. Tč. Je v hospodě zakřidován (zadlužen). Sml. Z. co u koho (vymluviti). Us.

Zakřikati, vz Zakřiknouti.

Zakřiknouti, knul a kl. ut, utí; sakřičeti, el, en, eni; sakřikati, sakřikovati, Jem. schweigen heissen, anschreien; einen Schrei thun, aufschreien. — abs. On råd zakřikuje (do řeči vskakuje, in die Rede fallen). Ros. na koho. D., Dch., Tč. — koho, Einen

zum Stillschweigen anschreien, Jem. durch einen Schrei unterbrechen. Deh. Z. křiklouna. Sych., Ros. - jak. Juraci bned zavolali, na Turky hlasem zakrikli, k boji se pěkně chystali. Sl. let. I. 281. Zakričal silným hlasom. HVaj. BD. I. 48. Jak ho uzřeš, to eno zakřikni co hrdla: Daj ho tam! Slez. Šd. kam. Jak do lesa zakřičíš, takou z lesa uslyšíš. Slez. Tč.

Zakřiknutí, n., das Aus-, Aufschreien, der Aufschrei. — Z., das Auschreien, Anfahren, das Gebieten zu schweigen. Us. Dch.

Zakřiknutý; -ut, a, o, zu schweigen geheissen.

 Zakřikovati, vz Zakřiknouti.
 Zakříkovati se = růsti do kříku, do kře. na široko, standig werden. Mor. Šd. Vz Zakřibiti.

Zakristán, a, m. = kostelník, der Kirchendiener, Küster, Messner, Sakristan.

Zakristánka, y, f. = kostelnice, die Kirchendienerin. Arch. IV 372.

Zakristie, e, f., die Sakristei, Zimmer zu den Kirchengeräthen. Us. Vz nasl.

Zákřišta, y, f. = zakristie Mají býti schovány v kostele pražském v zákriště podlé svátosti. Arch. III. 108 K oltáři sv. Anny v kapli za z-štou založenému. Arch. V. 542.

Zakriváňský. Z našeho zakriváňského Mnícha beží k severu do jeho prostriedku krajinská hranica. Phld. IV. 257. Vz Kriváň (hora na Slov.).

Zakřivení, n., die Krümmung. Střed, poloměr z.; z. geodetické. Vnč. 18., 106. Z. dráhy, NA. IV. 187., klenby. Us. Pdl.

Zakřivenosť, i, f., die Krümmung. Nz. Z. šavle, řeky, nosu, dráhy, páteře atd. Pdl. Z. jednoduchá, složitá. Nz.

Zakřivený; en, a, o (ein wenig) gekrůmnt. Z. zrcadlo, plocha; rourka kruho-vitě z-ná. ZC. III. 58., I. 294. Křivky dva-krát z-né. Stč. Dif. 199. Z. lodi. Puch. Maje rohy a z. nos. Cimrh. Myth. 180. — jak. Dráha silně z-ná. Us. Pdl.

Zakřivina, y, f., die Biegung Šd. Zakřiviti, il, en, ení; sakřivovati, krümmen, umbiegen.— eo. Ros.— čím jak: kleštěmi do oblouku.

Zakřivovati, vz Zakřiviti.

Zakřižování, n., vz Zakřižovati.

Zakrižovaný; -án, a, o, kreuzweise ge-

legt Z ruce. Šď.

Zakřižovatí = křížem sažehnatí, mit dem Kreuze bannen, wegsegnen. – koho: zleho ducha. Jg. – Z. = na kříž, přes kříž, křížem položiti, kreuzweise legen. Kdosi nohy zakřižoval (říká se, když ve společnosti naráz všecko umlkne). Us. Tč. - se, sich bekreu-

Zakrkati, sakrknouti, kl. uti, aniangen zu krächzen. - abs. Krkavec zakrkal. Ros. Přiletěl havran a zakrkal: K.r., kr! Dbš. Sl. pov. 561. — kde. Na vrchu širokej lipy zakrkalo 12 havranov. Ib. VII. 57. - koho. Utekej teraz, aby fa žabka zakrknút nemohla. Mt. S. I. 193.

Zakrkavčelosť, i, f., die Rabenhaftigkeit. Zakrkavčelý = sakatilý, Raben-. Z.

matka, otec. D.

Zakrkavčeti el, ení, hart, rabenherzig |

Zakrkavčiti = zanésti, zašantročiti, ver-

schleppen (wie der Rabe). — co. Ros.
Zakrkotati — sakrkati. — kde. "Krk,
Krk," zakrkoce čosi nad mojou hlavou. Červená veverica preletuje z haluzy na haluz. Syt. Tab. 253.

Zakrlivý = zasmušilý, zahlisivý, bauer-

sichtig. Pal. exc.

Zakrněle = sasmušile, sauersichtig. Z. hleděti a nevesele. V. — Z., kleinwächsig. Zakrnělee, lce, m., der Kümmerling, Sauertopf. Deh.

Zakrnělka, y, f. (včela), geschlechtslose

Biene. Us.

Zakrnělosť, i, f., die Kleinleibigkeit, Eingeschrumpftheit, Krüppelhaftigkeit; Sauersichtigkeit. Res. Z. dusevní, Sbr., organu některého. Kaizl 121. — Z. = sasmušilost,

die Sauersichtigkeit. Res.

Zakrnělý = nevyrostlý, verkümmert, verkrüppelt, kleinleibig. Z. osoba, rozsocha. Sych. Z. strom: krs, zákrsek, parkos, Sp., člověk, Osv. 1 521., vývoj, Rudimentärbildung. Nz. lk. — Z. = sasmušilý, spetrovštilý, hrosný, suřivý, škaredý, sauersichtig, sauertopfisch, stierisch, finster. Z. oči, obličej. V. Mezi veselými zakrnělý nebuď. Kom. Vz Zakrpělý. Obličej zasmušily a z-ly k nemu ukazuje. BR. II. 22. a.

Zakrnění, n. = saprtání, nedokonalé rozvinutí údu, die Verkümmerung. Rst. 521.

Zakrněti, el, ení, sakrňovati, malým sů-stati, sakrsati, klein bleiben, verkümmern, einschrumpfen, verkrüppeln. — abs. Jeho talent zakrněl. Osv. I. 376. Paměť by z-la, kdyby se jí nedostávalo cviku. Vlč. Polní hospodářství zakrňuje, verkommt. Dch. kdy. Po něm říše z-la. Lpř. Děj. I. 27. kde (kdy). Děti v takových školách za-krní. Tč. exc. Dřevo ve vlhku, kobzolce v zemi v deštivý čas z-ly, anfangen zu faulen. Na Ostrav. Tč. — v čem: v rostu. Puch. Písmo čínské zakrnělo v podobě vzorců. Lpf. J.

Zakrniti, il, ěn, ění; zakrňovati — skrčiti, verkrüppeln, zusammenziehen. — co: čelo (svraštiti), Reš., tvař (zasmušiti). Ros. — se zasmušiti se, sauer sehen. Ros.

Zakrnúsený; -en, a, o = zakrnělý. To prase zůstalo z-né. Slez. Sd.

Zakrocmati — zaskrosmati. Vz toto. —

si co: žaludek. U Rychn. Brv.

Zakročení, n., das Einschreiten. Vz Pravo. Z. exekuční. Us. Knížeti bylo se chvíle dostalo k válečnému z.; Papež a s ním také jiní počítali s určitostí na branné z. krále českého. Ddk. II. 163., III. 280. (Tč.) Právo miti k úřadnému a k útrpnému proti nim z. Sš. Sk. 60. Učinil to k jeho z. Bs. Z. úřadu. Us. Pdl.

Zakročený; en, a, o = obkročený.

Zakročitel, e, m., der Einschreiter. Dch. Zakročiti, il. eni; zakráčeti, el, eni; sakračovati, sakročovati = až za něco vstou-piti, zajíti, bis wohin vorschreiten, vorrücken. — kam (postaviti a schovati se, sich hinter Jem. stellen): za strom. Us., Ros. — koho (sastoupiti, Jem. vertreten, schützen). Vz

Zakráčati. Ros. — komu co: cestu. Č. Leč tu mu zakročia cestu dva psi. Dbš. Sl. pov. Il. 72. – kde oč (u koho) = úředné pohledávati, einschreiten. Us. Jg. Strýček z-čil u pana hraběte o dovolení, aby . . . Kid. II. 5. — eo. Dva skoky zaskočil, tri kroky zakročil tátoš. Dbš. Sl. pov. I. 316. — preti čemu jak. Vladislav z-čil s mocí celé říše. Ddk. III. 216. Činně proti někomu z. Dch. Rázně proti nepořádkům z., důrazně. Mus. 1880. 520., Ddk. III. 166. Proti těm má se z. pomocí světskou; Kdyby se v budoucnosti provinili, zakročí proti nim soudně jako proti jiným lidem své říše podlé stejných práv. Ddk. V. 258., Vl. 167. (Tč.). — (čemu, v čem, s čím) jak. Kdyby se mu (domnění tomu) nebylo v ústrety z lo; An ovšem sám s takovým trestem nijak z. nemohl ve svém jméně. Sš. II. 25., Sk. 57. (Hý.). Stiahla si na nohy železné čižmy, v ktorých čo krok to na mílu země z.la. Dbš. Sl. pov. VI. 13.

Zakročování, n., vz Zakročení, Zakročiti. Zakročovati, vz Zakročiti.

Zákroj, e, m. = zakrojení, der Auf. Einschnitt. - Z. = pole jen jednou orané, einmaliges Ackern, nur einmal geackertes Feld. Do zákroje oves síti, die Stoppeln streichen und im Frühjahr Hafer drein säen. Puch., Pta. Vz Orba.

Zakrojení, n., vz Zakrojiti.

Zakrojený; -en, a, o, angeschnitten. — jak. Chieb špatně z-ný. Us.

Zakrojiti, il, en, eni; sakrajeti, eji, ej. el, en, eni; sakrajovati, sakrojovati — sa-tisnouti, anfangen zu schneiden, los schneiden, einen Schnitt bineinthun; krajenim daleko zasáhnouti, zu weit schneiden, verschneiden. abs. Jak ponajprv z-jil, nožiček sa pře-lomil. Sš. P. 436. – co: veliký kus chleba z. Us. Zakrojí-li kdo chléb a nedokrojí, říká se o něm, že bude dlouho umírati. Ú Kr. Hrad. a Bydž. Kšť. – kam: do chleba. Ros. Zlý pohan do něho zakrojí a dífátko k němu promluví; Jak z-jil do chleba, to krev z něho běžela Sš. P. 1., 91. (Tč.). — jak: na syna (žertem — ukrojiti si krajíček chleba), na dceru (ukrojiti si skyvu chleba). Zakrojte na syna! U Kr. Hradce. — se. Kola se za-krojila (do bláta == zaryla se). Č.

Zakrokati, zu krächzen anfangen, ein wenig krächzen. Krkavci smutně z-li a se loučili s uí. Kld. l. 255. Vz Zakrákati.

Zakropení, n., das Besprengen. Z. mraku

Zakropený; -en, a, o == pokropený, besprengt. 2. květiny.

Zukropiti, il, en, eni; sakropovati, bespritzen, ein-, besprengen. — abs. Deštiček nejlépe zakropuje. Ros. — co (čím): vodou, V., hrob svěcenou vodou, besprengen. Tč. Mnoho nepršelo, to jen trochu cestu z-lo. Us. Tč.

Zakropovati, vz Zakropiti.

Zakrosmati = zaujati, naplniti, einnehmen. — co. Zakrosmal misto. U Žamb. Dbv. To z-má tuze mnoho (zaujme mnoho mista). V Kunv. Msk. — jak. Jsem na čisto z-man (plny, už nemohu jisti). Us. Ib. Msk. — Vz Zakremati. Heiserkeit. Us.

Zakrosnalý - chraplavý, heiser. Us. Zakrouhlený = okrouhlý, rund, abgerundet, rundlich.

il, en, eni, etwas runden. Zakrouhliti, co čím: hoblikem, abrunden. Nz.

Zakrouhlý, lépe: okrouhlý, abgerundet. Jg.
Zakřoupati, vz Zakřoupnouti.

Zakroupnouti, pnul a pl, ut, uti; sakroupati, anfangen zu knorpeln. — si co: jablko. D. exc.

Zakroutiti, kruf, kroutě (íc), il, cen, ení; sakrucovati = zatočiti, um-, ein-, verdrehen, ver-, einschrauben. — co : koho (zahamovati). Slez. Sd. Vták zakrůtil koleso (udělal ve vzduchu kolo). Dbš. Sl. pov. III. 7. Bystrý zakrůti zrak a najdál' svetlama patrí. Hol. 133. — co, se komu: hlavu, krk, Ros., D., vlasy. Us. Ale ona povie, že sa bojí nachýliť, že by sa jej hlava zakrútila (zatočila). Dbš. Sl. pov. I. 208. Ale Vila nádeju nedá l'ubosti, ktorej raz sudba bl'adá ukrutne hrdlo za-krůti. Sldk. 318. Já těm pánům zakroutím kohoutky Něme. Nestojí za to, aby mu chřtán zakroutil. Us. Hnšk. Však ti proto krk ne-zakroutim. — (co) čím. Z. hlavou. Šml. Zadíva sa, zakrůti hlavou, keď vidí, že je celá merica maku z prosa povyberaná. Dbš. Sl. pov. I. 443. Z. něco rukou, želízkem. Us. — co kam: vlasy do papiru. Us. Odlomila si v tej hore jednu halúzku a zakrůtila si ju pekne do šatôčky. Doš. Sl. pov. III. 92. Drž hubu, sice ti ji do tejle z-tim. Us. Hlavu si ještě lepšie do peřin zakráti. Lipa II. 325. Soli a chleba zakrácajú do plienok (svazují do uzlíčku v šátku). Dbš. Obyč. 6. – kde. Vozem na cestě z. (zarejdovati). Na Ostrav. Tč. Až se mně z toho u žaludku zakroutilo. Mor. Šd. Zletel hore v šíre kraje neba a nad svetom kolesa zakrútil; Raz zakrúti sa nad nim havran, zlie-tne dolu, uchyti mešec a poď, odkiaľ pri-letel. Lipa I. 132., Dbš. Šl. pov. IV. 40. Letí orel nad šuhaja v kraje neba velikého, zakrúti sa nad očkami šuhajíka ztrápeného. Phld. III. 473. — se kam. Nemá nádeje sokol lapený, že sa zakrúti nad skalné steny a zatočí si kolesa. Čjk. 53.

Zakroutnouti = zakroutiti. Ona sa zakrůtne dvaraz okolo. Dbš. Obyč. 32.

Zakroužení, n., vz Zakroužiti. Z. zrcadla

dutého. Mj.

Zakroužený; -cn, a, o, geringelt, geschweift. Z. lustr, Sp., povrch kapaliny. Mj. 20. Z. tyč, čočka. Mj. — jak: de koule. Mj. Zakroužiti, il, žen, eni — scokrouhiti.

v kolo zatočiti, abrunden, schweisen. čím: drát kleštěmi. — se kde. V nádobách, jichž stěny kapalinou se nesmáčejí, zakružuje se proto kapalina kolem stěn. Mj. 12. – kde jak. Roj motylů z-žil se vírem vslují. Vrch. Ráz by srdce z-lo nad životem v pěkná kola. Hdk. Č. 60. — Z. = počíti fesati, zu schneiden anfangen. — co kde: zeli na nožích. Us. Tč.

Zákrov, u, m. — sakrytí, příkrov, invo-lacrum, periclinium, die Hülie, Korbhülle. 476. Nebude Vz Cl. Kv. XXX., Slb. XLVIII., Schd. II. země tvá. BO.

Zakrosnalosť, i, f. = chraptivosť, die | 207. Poupata v zákrovu listí. Jg. Z. v botan. = soujem lupenů, které objímají na způsob kalichu celé květenství rostlin složnokvětých čili tak zvaný složený květ. Vz S N., Řst. 57., 91., 93., 98., 521., Kk. 39., 161. Vz Tonl.

Zákřov, u, m. = misto za křovím. Šd. -Z., a, m., něm. Zakřow, ves u Holomouce. PĹ.

Zákrovatý, involucratus, hülletragend = zákrov majíci, naopak bezzakrový. Rst. 521.

Zákrovec, vce, m., involucellum. Některé nažky, každá pro sebe, mají svůj zákrov, jako to u mnohých chrastavcovitých se na-skytuje. Z. jest rozlicen. Rst. 54. Zákroveček, vz Zákrovek.

Zákrovek, vku, sákroveček, čku, m., der äussere Kelch. Slb. XLVIII. Vz Zákrov.

Zakroveni, n., die Bedachung. Sm. Zákroví, n. = misto za krovem. Dch.

Zakrovin, a, m., lachnaea, rostl. lykov-covità. Rostl. Ill. a. 120.

Zakroviti, sakrovovati se, standenartig wachsen. Obili se z. vilo. Mor. Sd.

Zákrovní = k zákrovu náležející, invo-

lucralis, der Hülle gehörig. Rst. 512. Zakrpatělost, i, f. — zakrnělost. Z. na těle i na duši. Lipa I. 340.

Zakrpatělý = zakrnělý. Na Slov. A takto by se pomály v z-lých dosial' poddaných vzbudzoval l'udskejší a šl'achetnejší duch. Phld. III. 2. 158. Meze z-ho živoreňja slovenskjého. Ib. I. 1. 7.

Zakrpatěti, él, ěn, ění - zakrněti. Na Slov. - abs. Nemá-li rostlina světla, zakrpati. Phld. III. 3. 258. Či slovenský národ má být len planý kmen, nútený len k tomu, aby lebo zakrpatiel alebo cudzým štepom ušlechtený presadiť sa dal do zahrady súseda? Let. Mtc. S. VIII. 2. 82.

Zákrpek, pku, m. = zákrsek, úd nedo-konale vyvinutý a přeměněný. Čl. Kv. XXX. Zakrpelec, lce, m. - pidimušík, krpec, skrčenec (člověk malé postavy). Na Slov.

Zakrpělý = zakrnělý. Na Slov. a Mor. Plk., Slb. XLVIII. Tak žili ti l'udici, mali, zakrpeli v porobe sa rodili a v porobe mreli. Btt. Sp. 142.

Zakrpenec, nce, m. = zakrpělý. Koll. Zakrpený = zakrslý, verbuttet. Na Slov. nadávka. Čoriak z-ný. Mtc. S. I. 117., Dbš. Obvě. 45.

Žakrpěti, ěl. ění = zakrněti. Na Slov. Plk

Zakrpiti, il, en, eni — zakrnělým učiniti.
— co. Staroslovenčina, jakožto řeč u srbských Ilyrov svätá, cirkevnia, ilyrčinu nezakrpila, ale práve ješte lepšie voslaviantvila Zátur. Vetiu 33.

Zákrs, u, m. = sákrsek. Us. Hrp.

Zakrsak, a, m., osob. jm. Šd. Zakrsalost, i, f. — sakrnėlost. To alespon nesvědčí o nějaké snad vysílenosti, z-sti a zmalátnělosti národu. Pal. Děj. V. 2. 4. — Nz. ik., Dk. P. 84.

Zakrsalý – sakrnělý, zamrklý, nevsrostlý, kleinwüchsig, verbuttet. Z. strom, dobytek, Us., Kká. Td. 98., scholastik. Mus. 1880. 476. Nebude z-lá (infoecunda) ani jalová

Zakrsání, n., vz Zakrsati. Osv. l. 521. Zakrsati, sakrsávati, sakrsnouti, snul a sl. uti = sakrnėti, v srūstu se oposditi, verbutten, nicht wachsen, verkrüppeln. abs. Zakrslo obili, Br., zakrsl strom, Rostl., chlapec (nevzrostl). Ros. Duch jak osob tak i národů zakreává, zaklet jsa do těsného a jednotvárného kalu všednosti. Pal. Děj. IV. 1. 374. – čím: zimou. Us. Zakrsává a hyne tělem i duchem. Ht. Brs. 12. (Sd.). - kde. V vás sú zakrsaly kosti pro psotu nemohúc rosti. Žk. 185. Zakrsávalí v zárodcích. Vlč.

Zakreávati, vz Zakreati. Zákrsek, ska, zákrslek, sika, zakrslík, a, m. = člověk, řivočich zakrstý, der Zwerg (trpaslik). Vz Buelik. Nz. lk., D., Plk., Bl., Kom. — Z., u, m. = ovocný strom velme nizkého zrůstu, der Zwergbaum, Zwergel. Dch., Dlj. Vz S. N. — Z. = druh hrachu, eine Art Erbsen. Dlj. 26.

Zákrskový, Zwerg-. Z. stromek, Dch., chvoj, Osv. VI. 219., rostliny, Dlj. 7., lochan (trpaslikový), das Zwergbecken, vývoj,

die Zwergbildung. Nz.

Zákrslek, vz Zákrsek. Zakrslík, vz Zákrsek.

Zakrslý = zakrsalý. Z. strom. Ty krsku zakrsalý (nadávají si kluci)! Us. na Mor.

Zakrsnouti, vz Zakrsati.

Zakrtvání, n. – schovávání, ukrývání, das Verbergen, Verstecken. Na Slov. Bern. Zakrtvaný = schovaný, ukrytý, verborgen, versteckt. Na Slov. Bern.

Zakrtvati, sakrtvovati = schovati, ukryti, utajiti, verbergen, verstecken, verheimlichen.

Na Slov. Bern.

Zakrúcaní, n. = sakroucení. Na Slov. Zakrúcaný; án, a, o = zakroucený. Z., enfem. = satracený, verflixt. To je z. člověk, chlapec, děvče, robota. Na Ostrav.

Zakrúcat - zakrouceti.

Zakrucávati - sakrucovati. Slov. Bern. Zakrucovati, vz Zakroutiti.

Zákruh, u, m., der Umkreis. V z-hu palem. Pl.

Zakrúhliti = sakrouhliti, abrunden. co čim; kraje desky pilníkem. Na Ostrav.

Zakrušiti, il, en, eni = zadrobiti, verbröckeln. L.

Zakrušliti, il, en, eni = zahnouti? Aesop. 1. Zákrut, a, m., isacardium, mlž. Krok II. 128

2. Zákrut, u, m., zákruta, zákrutka, y, t. — sakroucení, sakřivení, die Biegung, Krümmung, der Umbug. Mor., slov. a pol. L., Šd., Vck., Tč. Z. provazu. Tč. Z. střeva, volvulus. Nz. lk. Z. — kout louky, který činí potok kroutě se. Koll. Vz Zajkrut. — Z. = závit, sáritek, das Gewinde. Čsk. - Z. = usel, zádrha, der Knoten. Čsk. -Z. = usel, zádrha, der Knoten. Z. = vir, der Wirbel. Hdž. Čit. XIV. Kde să voda v toku krůti, to je z. Hdž. 157. Z. ve vodě. Na Ostrav. Tč. Vrhli se do zákiuty zbytkov a zženštilosti. Let. Mtc. sl. IX. 2. 87. — Z. = misto, kde cesta jiným smèrem se toči, die Krümmung, der Ausbug, die Serpentine, der Umweg. Na Mor. a Slov. Brt., Ft., Vck.

Zákruta. y, f., vz Zákrut. Z. niti. Zákrutek, tku, m. = zákrut. Z. niti. Všetke cesty, chodníky a zákrutky dokonale pozná. Lipa 341. – Z. = závitek, die Windung, das Gewinde. Sd.

Zakrůtení, n. — sakroucení. Na Slov. Zakrutěnka, y, f. — švihlík, spiranthes, die Drehähre. Slb. 223.

Zakrútený = sakroucený. Na Slov.

Zakruticha, y, f., vallisneria, die Valliszakrusicim, y, i., vanisneria, die vallis-nerie. Z. hornozubá, v. Linnei, nejcelejší, v. Jaquini, zubatá, v. Michellii. Vz Ratp. 1475. Zákrutina, y, f. — zákrut, die Krüm-mung. Z. řeky, silnice. Na Mor. Sd., Šd. — Z. — vir, der Wirbel. Sd. Vz Zátočina.

1. Zakrútiti, vz Zakroutiti.

2. Zakrútiti se n. si, il, cen, ení = sarmoutiti se, satruchleti, traurig werden. kde proč. V srdci sobě pro své hříchy zakroutivši. Živ. Jež. 14. stol. – se čím: duchem svým. Smrt Jer. ms.

Zákrutka, y, f. = sákrut. Cf. Zákrutek. - Z. = kudrlinka, kučera, die Locke. Kaštanové vlásky v přirodzených z-tkách ven-čaly tů utešenů hlávku. Phld. III. 391. — Z. = semenní lehátko, trica, geroma. Rostl. I. 83. a.

Zákrutnica, e, f. = sávitnice, die Spirale, v měřictví. Phld. II. 4. 121.

Záhrutný = sakroucený, umgebogen, spiralformig. Z. koš Techn I. 113. Korba voziku zlatými, jakož i stříbrnými řeměnci napjatá, pak dvojitá z-tná obruba nad ní. Cimrh. Myth. 69.

Zakružovací pila. Vz Pila. Pdl.

Zakružovati, vz Zakroužiti.

Zakrvácať - sakrváceti. Na Slov. Bern. Zakryácení, n., die Verblutung. Zemřel z-ním. Smb. S. II. 161., Nz. lk.

Zakrvácený; cen, a, o, blutig gefärbt, mit Blut befleckt, blutig, voll Blut. Z. šátek. Us. Přišel domů celý z-ný. Us. Sd.

Zakrváceti, el, eni, anfangen zu bluten. se koho čím: krví = krví zamazati, mit Blut beflecken, blutig machen. - se, také = přilišným krvácením semříti, verbluten. Nežli ho našli, zakrvácel se. Us. Kšt. — se kudy. Můj pán ústy zakrvácel. Kká. Td. 57.

Zakrvavělý = krví salitý, mit Blut unterlaufen, blutig. Z. oči. Jg., Kka. K sl. j.

Zakrvaveni, n., die Blutigmachung, Besprengung mit Blut; das Bluten. Bern.

Zakrvavený; -en, a, o, blutig gemacht, mit Blut besprengt, befleckt; blutig, voll Blut. Tu pride sluba, vidi z-ne šaty. Dbš. Sl. pov. I. 497. Z. prsty. Tč.
Zakrvavěti, čl, ční, blutig werden. — Z. — krváceti, bluten, von Blute fliessen.

Zakrvaviti, il, en, eni = skrvaviti, blu-tig machen, mit Blut beslecken, bebluten. co. Z.vil chodník. Us. Šd. Jeho syn z-vil otcovské srdce a matku přivedl do hrobu. Bes. ml. Čos', Janičko, čos' urobil, keď sis' ruce zakrvavil? Sl. spv. III. 113. Pověz mi, kdy krvavý Vehemot viece zakrvaví lid než v svátek? Hus I. 124. — co komu: sobě ruce. Us. Tč. — se, sich blutig machen. Us. — se čím: vraždou, sich mit einem Mord beflecken. Bern. — se nač = roslititi se. Milič. Pominuvši již koukol na pšenici hospodářovu se zakrvavila, aby ji vytrhala. Chč. 443.

Zákryt, u, m. = sakrytí, die Ver-, Be-, Zuldekung, die Deckug, die Blendung, das Versteck. Deh. Našel dobrý z. (Versteck). Us. Tč. Z. střílen, die Blendung der Schiessscharten. Čsk. Temný z. Č.

Zakrytě = tajemné, verdeckt, heimlich. V. Z tě k nim mluvili zaslepujíce jim oči prvními listy královskými. Pal. Děj. V. 2. 495. Zakryti, kryji (v obec. mluvé zakreji), kryj (v obec. ml. zakrej), yl, yt, yti; za-kryvati = krytim zasloniti, be-, verdecken, ryvati — krytim sastoniti, be-, verdecken, hüllen, bemänteln; se, sich bedecken. — co: okno, Us., tvář, D., oči, Kom., tajné věci. V. Zakryj zbraň! Verdeckt (das Gewehr)! Čak. Své pohnutí z. Šbr. To tajemství něco zakrývá. Osv. l. 119. Vaše šperky zbnijú v zemí, keď vás hrob zakryje nemý. Čjk. 89. A vieš dobre, že jedna maličká dlaň postačí zakryť celé slnce. Zbr. Lžd. 199. Co má majú zakryť celé slnce. 122. Co mě majó zakryť, oni mě roznesó; A tak krásná byla, celý svět z-la. Sš. P. 331., 789. Už budem zakrývať (stůl) — prostirati. Lipa I. 371. Moudry své zboží raději zskrývá nežli jím se vychlubuje. Kom.

— co, koho, se, si čím. Z. oči rukou,
Sych., V.; něco oblakem, stínem. V. Brada nužská vousy se zakrývá. Kom. Z. tvář závojem. Us. Pdl. Rukou ústa zakrývati (zívaje). Us. Starodávný galán (dědek) jak stará holina, keď sa ňú zakryje, že je pod ňú zima. Brt. P. 63. Tvář rukama si zakryl. Kká. Td. 55. Sprostým pláščem sa zakrývá někdy ctnosť veliká. Na Slov. Tč. Tůli tvár do mňna milunků i hubičkou ju zakrýva. Ppk. I. 60. Že bysi ta okénečka zakryl svojí dlaní. Hdk. C. 33. Z-la si oči dlaňama, aby už ani nevidela okolo seba. Dbš. Sl. pov. III. 81. Moja cesta vedie cez nesnádze ku sláve, odpovedela cnosť usmievavě; Rozkoš ale zakryla si oči dlaňou a prchla, len sa skůrilo sa ňou. Zbr. Báj. 68. Šlo mi, jako kto chce zakryť oheň polenami. Čím jich viacej kopí, tím silnější vyblkuje pla-meň. Zbr. Lžd. 102. Kazatelé lživí a pochlební jsů ocas, jímž hřiech ďábel zakrývá. Hus I. 368. Svá šeredstvie slavnými řády z. Chč. 623. — co, se kde. Z. se pod střechou, Sych., v obilí. Us. Zakryla si oči před strašným divadlem. Šml. I. 100. Před jeho velebnosti tvář svou zakrývají andělé. Mř. 110. Z. se před deštěm. Krab. -Koho hanba, zakryj se. Ros. — co Jak. Tajně něco z. D. Aby ta stará škoda obecného dobrého tím způsobem zakrývána ne-byla. List hrad z r. 1581. Tč. – co kam. Obstápili ho s kyjami a už mu počali prisluhovať, čo bolo umluvené. Judáš len hlavu a uši zakryl do plášťa. Zbr. Báj. 15.

Zakryti, n., die Ver-, Be-, Zudeckung, Einhüllung, Decke, Okkultation, Verheim-lichung. V. Bez z. (bez obalu), unverhalten. J. tr. K z. hanby. Stelc. Z. rány. Sal. Z. ně-

jakého tělesa, vz vice v S. N.

Zakrytosť, i, f. = zakrytí, die Bedeckt-

heit, Verdecktheit. Ros.

Zakrytý; -yt, a, o, verhüllt, bedeckt, verdeckt. Z. koroptve (příkrajníkem potažené), gedeckte Rephühner. Šp. Z. slova (tajný smysl mající). Arch. IV. 323., J. tr. Z. chodba, gedeckter Weg. Čsk. Dostal sa do izhy, a tam našol z. stôl, ale jen pre jednoho. Dbš. Sl. pov. I. 258. - čím: larvou. V. – Vz Zakryti.

Zakrývaci, sakryvaci, Deck. Z. keř, der Deckstrauch. Sl. les.

Zakrývadlo, sakryvadlo, a. n., zá-kryvka, y, f., die Decke. Ros. Paucíř jest zakryvadlo netoliko srdce, ale také i jiných oudův těla. Štl. V botan. – částky zárodku pošvovité, jadérko jeho obkličující. Z. jednoduchá a dvojnásobná. Na obou prostý kraj slove ústí; z. vněšná má vněústí, ale vnitřní nitrousti. Rst. 521., 132.

Zakrýváni, n., vz Zakryti. Z. nahoty.

Us. Pul.

Zakrývaný: -án, a, o, wiederholt zugedeckt, verdeckt. Vz Zakrytý.
Zákrývati, vz Zakryti.

Zákryvka, zakrývka (Nz.), y, f., vz Zakrývadlo. Z. zárodková, die Eihaut, integumentum nuclei. Nz.

Zakrzati — saorzati, saorznouti, anfangen zu knarren, ein wenig knarren. Dveře zakrzaly. Vz Krzati. Slez. Sd.

Zakša, dle Vaňa, osob. jm. Arch. III.

480.

Zakšín, a. m., Sakschen, ves v Bolesl. u Dubé. Arch. III. 473., Blk. Kfsk. 18., 781. Zakšína, y, f. Václav z Dubé a ze Z-ny; Václav Berka ze Z-ny. Arch. III. 377., 374. (Sd.).

Zakšov, a, m., Sachsengrün, ves v Dou-

povsku. Vz S. N., Blk. Kisk. 599.

Zakucelka, y, f., isnardia, die Isnardie, rostl. Z. střídavolistá, i. alternifolia. Vz Rstp. 547., Slb. 560.

Zakucelý = špatný. Z. kráva, schlecht. Us. Dch.

Zakucený, vz Zakutiti.

Zakuckati se, ins Kotzen, Husten ausbrechen, sich verpusten. Jg., Deh., Vck., Tč. — se čím: smichem, kašlem, kotzen. Us. — kdy: při jídle. Us. Zakucovati, vz Zakutiti.

Zaknd = pokud, so lange als. Mor. Vck. Z. jsem byl maly, nestyděl jsem se vás. Kld. I. 162.

Zakudliti, il, en, eni, sakudlovati = sa kudly vziti a tahati, krákati, zausen. — koho proč. Us. Tč. — Z. = smásti, verwirren. L.

Zakudrnatělý, kraus. Z. vlasy, vlna. Mj. 149.

Zakuji, vz Zakouti.

Zakukání, n., vz Zakukati Zakúkání, n. = zakoukání.

Zakukati, sakukovati, sakuknouti, kuul a kl. uti, anfangen zu guckgucken, ein wenig guckgucken. — abs. Žežulką zakukala. Ros. Kukačka zakukala. Us. Šd. Kovalinky: tynky, tynky, koval kuje malé synky a kovalka zakukuje, že se mu to nešikuje. Slez. Šd. — kde. Zakukala kukulenka v čirém poli v háji, kerá žena muža bije, každá bude v ráji. Sš. P. 668. Zakukala kukulenka na buku v lesi. Nár ps. Z-la žežultěka na rozcestí v háji. Er. P. 356. Na důbci zezlulice zakukáše. Rkk. 64. — odkud. Zakukala zezulenka z jalovca, nedávajte mně, maměnko, chtět vdovca. Sš. P. 198. — kdy. Ja co plačeš a naříkáš, dyť ty budeš má, až zezulka na vánoce třikrát zakuká. Sč. P. 403. Neplač, má milá, šak ty budeš má, až kukačka na vánoce třikrát zakuká. Sl. spv. IV. 155. Dobry pan Buh, dobre dava, i to može dac, že i kukak na kračůna (vá noce) može zakukac. Sl. ps. 194. Nemužeš byc ma, až kec kukuk na kračúna v lesě zakuka. Sl. ps. 194. (8d.).

Zakúkati = sakoukati.

Zakuklati == zaobaliti. Na Slov. Ssk.

Zakuklenee, nce, m. = zakuklený člověk, der Verhülite, Verkappte. Johant.
Zakuklení, n., die Verkappung, Vermummung, die Maske. Dch., Kka. Td. 180

Pod tím z-ním něco vězí. Sych.
Zakuklenka, y, f., cryptandria, rostl
vřesovitá. Rostl. I. 252. a.

Zakuklený; -en, a, o, verkappt, vermummt, maskirt. Dch., Br. Z. nepřítel. Dch. Z. spisovatel. D.

Zakukliti, il, en, eni; sakuklovati = kuklou atd. zakryti, verkappen, vermummen, maskiren, bemänteln. — co, koho: tvát, obličej, V., hlavu, se. D. Z. nesprávnosti, bemänteln. Dch. — se čím: pláštěm. — koho, se kam: do pláště, Us., v plášť. Osv. VI. 461. — kde. U nás, v mém bytě se z-li Us.

Zakuklovati, vz Zakukliti.

Zakuknouti, vz Zakouknouti. Zakula, y, f., kerria, die Kerrie. Z. ja-panska, k. japonica. Vz Rstp. 482.

Zakulaceni, n., die Zu-, Ahrundung. Zakulacenost, i, f. = okrouhlost, die Rundung. Nz.

Zakulacený; -en, a, o, rund gemacht. Z. stůl a p. Z. počet, die runde Zahl, šp. m.: rovný. Brs. 2. v. 268. Z. tvar tělesa. Us. — jak: do polokrihu. Us. Pdl.

Zakulacovati, vz Zakulatiti.

Zakulatec, tee, m., venericardio, mlž. Krok II. 128.

Zakulatělý = sakulacený, gerundet, rundlich, sphäroidisch. D., Rostl. Z. buňky, Kk. 2. vyd. 5., sloh, sphäroidische Gesteinstruktur. Dch.

Zakulatěti, ějí, ěl, ění, rundlich werden, sich runden. Jg.

Zakulati (se), hinrollen = zakouleti se. Na Ostrav. — kam. Jabko zakulalo až pod hrušku. Tč.

Zakulatiti, il, cen, eni; sakulacovati, abrunden. — co čím: nožem, hoblíkem, pilníkem.

Zakulení, vz Zakuliti.

Zakulený, vz Zakuliti. Zakulhati, zakulhávati, ein wenig hinken, hinkend gehen o. kommen, hinhinken. Ros. — kam: do dvora, k sousedu. jak. Na jednu nohu zakulhávati. Tč.

Zakulichati, zu krächzen anfangen. kde. Kulich nad naší chalupú z-chal, kdosi umře. Us. Tč.

Zákulisí, n. = místo sa kulisami. Nitra VI. 65.

Zakuliti, il, en, eni; sakouleti, el, en, eni, sakulati (mor.), bis wohin kollern, kugeln, wegrollen. - co kam (do čeho). Br. Krajcar až pod ložo se zakulil. Slez. Šd. se komu. Peniz do štěrbiny se mi zakulil. Us. — odkud kam. Jablko se z-lo s vrchu až do doliny. Us. Tč. — čím na koho. Tak vám na ňu zakulala očima. Slez. Šd. si nač. Zakůlejme se (si) na kuželky, schieben wir Kegeln. Na Ostrav. Tc. -Kulka se kdesi zakulala. Na Ostrav. Tč.

Zakuňkati = počíti kuňkati (jako žába), zu quacken anfangen; něco nesrozumitelně říci, unverständlich reden. — kde. Žáby v bažině zakuňkali. Us. Tč. — co. Zakuň-

kal něco, nebylo mu rozuměti. Us. Kšf. Zákup, u, m. = zakoupení (der Ankaui) i to, co se sakupuje, das angekaufte Objekt. Nový z. D. Dáti v z. Bart. — Z. — peníse najmutému napřed dané, die Voransbezah-lung, das Handgeld. L. — Z. — sakoupení rung, das Handgeld. L. — Z. — sakonpens statku dėdičnėho, emphyteusis, der Erbkauf. Vz Gl. 370., J. tr., Arch. IV. 261., Ros. — Z. — pravo mėstskė, sousedstoi, das Būrger-recht. Brike., Star. let. — Z — list zakupni, der Erbzinsbrief. Sych. — Z. — předplaceni, das Abonnement. Sp. — Z., a. m., osob. jm.

Zakúpenec, nce, m. = sakoupený. BO. Zákupice, vz Zakupská.

Zakupitel, e, m. = zákupník. Šm. Zakúpit = zakoupiti. Na Slov.

Zákupka, y, f., die gedungene, im voraus bezahlte Arbeit. Vincourska z.; Z-ku od-pracovati. Gl. 379.

Zákupné, ého, n., der Erbzins, der Erbpachtschilling. Gl. 379.

Zákupní, pný = k zákupu náležitý, Ankaufs-, erbzinslich, emphyteutisch. Z. smlouva. J. tr. Z. cena. Dch., Ddk. — Z. = dědičně koupený. Z. právo, Ros., rychtář, der Erbrichter, Zlob., kniha (činžovní), das Zinsbuch, D.; list, der Erbpachtbrief, D.; pole, der Zinsacker. Gl. Vsi ty vysadil pilný vysazovatel Držislav právem z-ním. Mus. 1880. 465. Z. fojtství. NB. Tč. 289. Z. právo sluje pěmeckým. protože původně pravo sluje německým, protože původně propůjčováno bylo Němeum, kteří do Čech se stěhovali. Dle něho nebyli nájemníky, nýbrž pravými majiteli roli, jež i prodávatí mobli dle uznání svého a zproštění povin-nosti k úřadům župním. Pal. Děj. II. 1. 382.—383. Z. právo jesti emphyteuticum v Čechách. Ib. II. 1. 18. (Šd.). Každý z-ný fojt povinen bude každoročně vrchnosti dva jeřábky (tetrao bonasia) dávati a dvě bečky vina přivážeti; však na každou fůru má se jim ze sypek panských i měřice ovsa dáváti. 1700. Děj. vset. 302. Vck. Že mi muoj z. rychtář utekl na jeho zboží a toho mi vrátit nechce. Půb. II. 429.

Zákupní, ího, n. = zákupné.

Zákupnice, e, f. = která má zákupni statek, die Erbpächterin. — Z. = která něco sakoupila, die Ankäuferin. Z. zboží. D.

Zákupník, a, m. = kdo co zakoupil, zvl. držitel zákupního statku, der Aufkäufer, Emphyteut, Erbpächter. D., J. tr., Jg. — Z., der Mietharbeiter. Cf. Zakupka. Gl. 379.

lhátův. Pal. Děj. IV. 2. 425.

Zakupování, n., das Ankaufen, der An-

Zakupovani, n., das Ankauten, der Ankauf. Aniž jim tu z. domův dovoleno buď.
Pal. Děj. V. 1. 126.
Zakupovati, vz Zakoupiti.
Zákupská ze Zákupic. Žer. Zps. II. 51.
Zákupský, vz Zákop (Zákopy).
Zákupy, vz Zákop. Vaněk na Z-pech.
Pal. Děj. II. 1. 367.
Zakupovati vz Zakop.

Zakuřovati, vz Zakouřiti.

Zákus, u, m., das Schmecken, Kosten, Versuchen. Po zákusu dobrého – když jsi dobrého zakusil. U Solnice. — Z., der Bissen, lu., Nach., Zubiss. Sm. Z. — pokrm, ktery se dává psům za odměnu, když uloví zvěř nebo když ji na ránu doženou. Šp. — Z., der Versuch, die Probe. Sm.

Zakúsati – zakousati. Na Ostrav. Tč. Zákusek, sku, m., der Nachbiss, Imbis. O z. římských a řec. vz Vlšk. 194., 195, Sdl. III. 57., 150. Družba u koš mrváň se z-ky klade. Pokr. Z bor 153.

Zakusil, a, m. Nedluž se u Zakusila, oplatiš zase u Musila. Lom.
Zakusiti (zastr. zakousiti), il, šen, eni; sakoušeti, el, en, eni; zakušovati, zakusovati = zajisti, snisti, an-, aufessen, verzehren, geniessen; okusiti, ein wenig kosten, verkosten, schmecken. Jg. Vz Zakousati. — čeho: sladkosti, Kom, bidy, Vrat., škod. Apol. — V., Har., Plk., Ráj. Dej mu pravdy z., lass ibm die Wahrheit schmecken. Del. Z. smutných osudů. Osv. I. 271. I matka Marie tej žalosti z-la. Brt. P. 172. Chtěli vojenského štěstí z. Šf. Brzy z-sil toho Sigmund, že přílišná přísnosť nezastrašuje myslí statečných, ale zapuzuje. Pal. Děj III. 3. 257. Kdo Boha se nebojí, moci boží tudíž zakusí. Sš. L. 23. Ten pak syn poturčený zakusiv svobod a rozkoší tureckých vždy dále po stupních kráčel. Vrat. 51. Že pak z-sí taký člověk kakés chuti nevýmluvné. Št. Kn. š. 36. Čím viece té radosti zakušují, tím viece před očíma svýma za hřiešníky se mají; Aj, když člověk těch věcí zakusí velikú žádostí, tehdy něco své naděje pojistí. Hus III. 65., 159. (Tč.). — co (v čem). Dá-li více Bůh, jeho dobrotu v tom zakoušeti budu. Kom. Nedostatek na něčem z. Zlob. Čo Svatopluk zakusil, zakusil sam rovne ty môžeš. Hol. 8. Dal své milosti zakusiti nějakou čásť pohanům. Cap. — Pozn. Cásí, jež se zakusuje, vytýká se akkusativem. - čím: pokutou zakoušeti. Berg. – co, čeho kde. Bychom ovoce tvého vykoupení stále v sobě zakoušeli. Mž. 80. Mnoho ve světě z., Us. Šd., na světě. Tč. Aby lidé toho na sobě z.sili; Nad to působení Páně s nebe na sobě a na celé církvi zakoušeli. Si. II. 39., Sk. 63. Hrozného horka sme z-sili pod linou (pod rovníkem). Ler. čeho odkud. Od panů útisků zakoušeti. Pdl. exc. Za takovou příležitostí ubozí horáci zvláště od českých vojsk z sili všelijakých přikoří; Trýznění, jehož prý z-sil od Svato-pluka. Ddk. II. 384., 390. (Tč.). Navštivo-

Zákupný, vz Zákupní. — Z. — prodajný, vatelia tohoto úzdravného miesta dosavaď na prodej, feil. Šp., Sl. les. Z. (porušitelný, bestechlich) úředník. J. tr. My již odvykli sily jeho liečivých vod z-sili. Z Piščan na sme strpěti nešlechetnosť takových z-ných Slov. Tč. — kdy. Po smrti všecko zlé že mnoho radosti z neocenitelnej prirodzenej sily jeho liečivých vod z-sili. Z Piščan na Slov. Tč. — kdy. Po smrti všecko zlé že zakusíš. Er. P. 199. Tolik omrzelostí, jako nyní, nezakusil sem v celém svém živobytí nikdy. Pal. Děj. III. 3. 226. – čeho proč. Ovšem že všichni křesťané svízelů pro víru zakusili. Sč. Sk. 167. Za néž (skutky) mu bylo z. pokárání církevního. Ddk. IV. 19. – jak. Toho potom Čechové hořce z. museli. Dač. I. 75.

Zakúsiti = zakousiti. - kam. Zakúsil do zeme (== umřel). Mt. S. I. 1,12.

Zákuska, y, f. = zákusek. Častujú chle-bem, ovocím "na zákusku." Dbš. Obyč. 40. — Z. — druhá snídaně, das Gabelfrühstück.

Šđ. Zakusovati, vz Zakusiti, Zakousati.

Zakušení, n. = skušení. BR. II. 611. a.

Zakušovati, vz Zakusiti.

Zakutálelý peníz, fortgerolites Geldstück. Kos. Ol. I. 308.

Zakutáleti, vz Zakutaliti.

Zakutaliti, il, en, eni; sakutáleti, eji, ej, el, en, eni; zakutalovati, verrollen, rollend o. wälzend verbergen, wohin thun. — co. Ros. — čím: sudem (drobet pokutaliti). g něčím (zatočiti), lépe: čím. Ros. – Člověk neví, kam se zakutálí. U Bydž. Kšť. - se kam. Koule se někam pod lavice, do strouhy a p. zakutálela. Us.

Zakutalovati, vz Zakutaliti.

Zakutání, n., vz Zakutati.

Zakutati, sakutávati = sakopati, vergraben, verscharren, verbergen. Mor. Mtl. — co, se kam: oheň do popela, něco do hlíny z., do země, Tč., Kld., do sena. Šd., Vck. Z. hnůj do pole. Tč. — se kde. Neblah, kdož se v rumech zakutá. Sš. Snt. III. — co čím: okna mřížemi (zamřížiti). Na Slov. Oheň hlínou z. (udusiti). Bern. — Vz Zakutiti.

Zákutí, n. = zakoutí, Půtavé z. našich hôr. Phld. Ill. 1. 8. Vz Zákoutí. — Z., jm. lesa ve Hlubotci u Bilovce ve Slez. Šd.

Zakúti, vz Zakouti.

Zakutilost, i, f. = tvrdohlavost. Šml. Zakutilý = tvrdohlavý, sarputilý. Je

z-lym pohanem. Ehr., Knrz.

Zakutiti, il, cen, eni; sakucovati = kucenim zandati, zadělati, zahrabati, verscharren; špatnė udėlati, schlecht machen, verpfuschen. — co kde: v zemi, v prachu. Us. Jiskra v popeli zakucená. V. — Vz Zakutati.

Zákutně, vz Zákoutně. Boč.

Zakutý; -ut, a, o = zakovaný, ange-schmiedet. Sedí pořádem doma jako z-tý. Us. Šd. – kde. Sedí tam syneček v železách zakutý; Leží tam synek v železach z-tý. Kdo ho dal zakút? Sš. P. 135., 594. Zakuvikati, anfangen zu krächzen, zu

schreien wie der Todtenvogel. Sejček zakuvikal. Koll. Znělk. 243. – kde. Kuvík večer před okny z-kal, kdosi umře. Mor. Tč. — na čem. Chlapec z-kal na svém pi-štáku. Na Ostrav. Tč.

Zakuzniti, il, čn, čni = zauzditi, einzäumen. Na mor. Val. Brt., Vck.

Zakvačiti, il, en, ení; sakvačovati = satlačiti, sacpati, zudrůcken, verstopfen. Reš. - koho. Prve nežli ho smrt bidná zakvači. Břez. 193. -- koho kam. A hneď dal rozkaz čeladi, aby Janka živého z-li do kocha. Dbš. Sl. pov. IV. 49. — Z. — pověsiti, aufhängen. co kam (komu). Potom vyňali ten najkrajší klobůk a na šípik mu ho z-li. Er. Sl. čít. 64. Pravotu mi na grg (na hrdlo) z-čil. Mt. S. I. 109. On zadivený z-čí flintu na plece a ide ďalej. Dbš. Sl. pov. I. 430. Zakvačovati, vz Zakvačiti.

Zakvákati; sakváknouti, kl, uti, anfangen zu krächzen wie die Krähe. Vrána zakvákala. Ros., Šd. — kde. Ani vrána nezakváká nad čertovou dolinou. Mt. S. I. 29.

Zakváknouti, vz Zakvákati. Zakvapený; -en, a, o, mit Flaumfedern bedeckt. Kabát z-ný. Vz Zakvapiti.

Zakvapiti, il, en, eni, sakvapovati, mit Flaumfedern bedecken, überziehen. — se kdy. Při převlékání cich se člověk celý zakvapi. Na Ostrav. Tč. - Z. = drobet kvapiti, ein wenig eilen.

Zákvas, u, m., zákvasa, y, f. = sakvašeni, co zakvašeno, das Einsäuern, das Eingesäuerte, der Sauerteig, das Säuerungsmittel. Jg. — Z., ulvina aceti, houba. Vz Schd. II. 257.

Zakvasiti, il, šen, eni; sakvašovati = kvasem zadėlati, säuern, sauer machen, einsäuern. — abs. Když sa oko chyti krásy, srdco tvoje hneď zakvasí. Na Slov. Tč. co: těsto. Us. - co kde: okurky v bečce (naložiti, aby se zakvasily, aby zakysaly). Mor. Šd., Tč. — nač. Na chléb jsem zakvasila. Brt. P. 91.

Zakvašeni, n., die Einsäuerung. Us., V. Zakvašený; -en, a, o, eingesäuert, mit Sauerteig eingemacht. BR. 11. 543. b. jak. Je za horka z-ný (— popudlivý), ein Brausekopí. Us. — Z. — kyselý, sauer. Máme z-né okurky. Mor. Ktk., Sd.

Zakvašovati, vz Zakvasiti.

Zakvečiti — zakvačiti, einklemmen. komu co. Dal si aj tento pazúry z. Dbš. Sl. pov. I. 505.

Zakverlovati, z něm. querlen = moutiti, zamoutiti, zatřepati. Rk.

Zakvésti, sakoisti, kvetu (zastr. zaktvu), kvetl, kvetení, květení (zastr. zaktvení); sakvétati, sakvétati, sakvítati, anfangen zu blühen. Vz Kvésti. — abs. Poupata zakvítaji (pukaji). Čk. 312. Zakvitaji žitka, Us., štěpnice, Lom., seno. V. Hned z jara, jakmile fialky zakvetou, že si přijede pro drahou nevěstu. Exc. Už skály zakvitnů, odejů sa trávami písky. Hol. 366. Uzřímy, zakvetla-li jest vinice. BO. Víno zakvítá, wird kahmig. komu, Mně již radosť víc nezakvete.
 Ps. slez. Šd. Zdalo se mi, zdalo, že v poli horalo, a to moji mile, moji najmilejši ličko zakvitalo. Sš. P. 415., Brt. P. 159. — komu kdy. Růže štěstí i naděje, jež jí zakvítala ještě před třema dny. Sml. I. 95. — čím (jak). Léto květem zakvítá. 1572. Zakvitla čerešňa samým bielym kvetom. Ht. Sl. ml. 280. Pažiť zelená zakvitla kvetmi. Sldk. Bs. Ty zakvitneš růží a já kalinú. Sš. P. 797.

Zakvitaj bělúčkým kvitečkem, zasedaj červeným jabličkem. Sš. P. 488. — jak. Vinice Páně krásně zakvetla. Pal. Děj. III. 1. 326. Tu se jí modro k nohám vine, dále zeleně zakvítá. Mcha. Lilie vodní zakvětá nad temné modro. Mcha. Nejblíž se modro k břehu vine, dále zeleně zakvítá. Mcha. – kde. Nad potokom rakyta bielym kvetom zakvitá. Ht. Sl. ml. 230. Vino v sudě zakvitá, wird kahmig. Us. Květiny v sahradách, na stráních atd. zakvitaji. Us.

Zákvět, u, m. Pl. V leknínu hýčká půvabně z. nesčíslny. Pokr. Z hor. 13. Vz Zá-

Zakvětati, vz Zakvésti.

Zákvětí, n. – posdní květ, späte Blüte. Pl. Vz Zákvět.

Zakvičeti, el, ení; sakvíknouti knul a kl, uti; sakvikati, anfangen zu quicken, quitschen, zu winseln, einen Schrei ausstossen. — abs. Prase zakviklo. Jg., Tč., Šd. Zakvikla (zavřískla), až jsem se lekl. Us. Šd. — jak. Kluk radostně zakvíkl. Us. Wtr. Krouže vysoko ve vzduchu racek žalostně zakvikal. Kos. v Km. – kde. Prase na dvoře, ve chlívku z-klo. Us.

Zakviliti, il, eni — počiti kvileti, aufjammern. Bel. — jak. Divě zakvili. Vreh. — nad čím. Us. Tč.

Zakvisti, vz Zakvésti. Zakvítati, vz Zakvésti.

Zakvitkovati - kvitky osdobiti, blümen. — co čím: věnec růžičkami. Zakvitlý — roskvetlý. Z-lé vŕby milo

dýchajú. Sldk. 246.

Zakvitnutý; -ut, a, o — roskvetlý, aufgeblüht. Na Slov. Lebo jak šarvanci keď pásajú voly, za letačkou jastria v z-tom poli; Nad Hronom mlady breh sa ti zjaví bielou ružou z-ty. Sldk. 253., 270. Po vrškoch krásne z-té stromy. Lipa III. 352. Sedivý ako z. jabloň. Zátur. - jak. Iba pred hradom bola zahrada krásna utešeným kvietim z-tá. Dbš. Sl. pov. V. 14.

Zakvokati, zakvoknouti, zu gackern anfangen, ein wenig gackern. — abs. Slepice zakvokala. Kura zakvokala, chce sedět. Us.

Zaky, zakým — sakud, pokud, so lange als. Mor. Mtl., Brt., Vck. Zaky je živ. Kld.

Zakyckati — sašpiniti, besudelu, beflekken. Na Slov. Bern.

Zakydati, sakydávati, bewerfen, voli werfen. — co čím: hnojem, Ros., blátem. Aesop.

Zakydávati, vz Zakydati. Zakýhati, zu gackern anfangen. Starší husa zakýhala (zagagala, zagvagala). Sč. P. 133.

Zakýchati, vz Zakýchnouti.

Zakýchnouti, chnul a chl, utí; sakýchati, aufniesen, zu niesen anfangen, ein wenig niesen. Ros., Sd., Tč.

Zakykmati, ganz besudeln, beschmieren. U Olom. 8d.

Zakykyrikati, kikiriki schreien. koho. Kohút radostně naň z-kal. Dbš. Sl. pov. 111. 76.

Zakým, vz Zaky.

1. Zakynouti, sakývnouti, ul, uti; sakývati, zakyvovati, anfangen zu winken, einen Wink geben. — na koho. Ros. Neslyši! Zakývej na něho, aby sem přišel. Us. Šd. – čím: zvonem (zahýbati). Ros. Na někoho pretem, Us., hlavou. Us. — Vz Zakývkati. 2. Zakynouti, ein wenig aufgehen (o tě-

Zakynth-os, a, m., ostrov v moří ionském, ante. Vz S. N. — *Zakynthan*, a, m. — Zante.

Zakunthekú.

Zakýpaný; -án, a, o - ukýpaný, be-worfen, beschmutst. Ten hrnec je celý z-ný (durchs Herabrinnen beim Kochen besudelt). Slez Sd. — čím: blátem, hnojem. Vz násl.

Zakýpati, bewerfen, beschmutsen. – co čím: šaty blátem, hnojem. Na Ostrav. Tč. Také ve Slez. Vz Zakýpaný. Zakypěti, čl. ční, zu kochen, brudeln,

sprudeln anfangen, ein wenig aufwallen, überlaufen, übersieden, überwallen, überfliessen.

— abs. Z-la nové vášně číš. Kká. K sl. j.
156. — kdy jak. Z rána práce znova z-la.
Osv. V. 639. — čím. Z-la země tou silou tvůrčí. Kyt. 1876. 79. Zakypeli mätožným reptanim, da erfasste sie revolutionares Murren, da ergrimmten si voll rev. Murrens. Zbr. Låd. 98. (Sd.). — kudy. Kdy příval cizí z-pěl pe našem kraji. Čeh. K. l. 8.

Zákys, u, m., das Aussäuern. Vyhynuti osení z-sem (choroba rostlin z nepříznivá fysikalní povahy půdy). Pta. -- Z., das

Eingesäuerte.

Zakysalý = *sakysl*ý, säuerlich, versäuert. Zakysanec, nce, m. – kdo má sakysané, lojdavé, bolavé oči. Mor. Sd. Vz Zakysaný. Zakysání, n., das Sauerwerden.

Zakysanina, y, f. — néco zakysaného. Uz. Sd.

Zakysaný; -án, a, o = po spaní neumytý (o dětech). Tys ještě celý z-ný. Mor. Vck. Vz Zakysanec. – Z., sauertöpfisch. Z. děcko.

Zakysati, vz Zakysnouti.

Zakyseleni, n., vz Zakyseliti. Z. spodia, das Ansänern des Spodiums; nádoba k z, der Ansäuerbottich, das Ansäueregefäss. Sp. Bylo mezi nimi z. (Verbitterung). Jg. Vz Zakyseliti.

Zakyseleti, ejí, el, ení, sauer werden,

versäuern.

Zakyseliti, il, en, eni, ansäuern, versäuern. co: omáčku (okyselití).
 se proti komu (samerřití na koho).
 V., Háj.
 Zakyslosť, i, f., die Säuerlichkeit.

Zakyslý, stuerlich. Z. víno, D., jícha. Sych. Ž. chut. Mj. 33. Kobzole už sú z-slé, už sú nezdravé. Na Ostrav. Tč.

Zakysnouti, snul a sl, uti; sakysati, kysam a kyši; *sakysavati*, saner werden, ver-sauern. — abs. Pivo zakyslo. Ros. — kde. Zelí v teple prve zakyše než v zimě. Us.

Zakysnutý — sakyslý. Na Slov.

Zakytevati, z něm. verkiten — sakle-jovati, satmeliti. Jg., Rk. — co čím. Tč. Zákyv — sakial, satim. Dbš. Obyč. 71. Zakývati, vz Zakynouti. Zakývkati - sakývati - čím. Podoprie

sa na valašku a mysli, mysli za hodnú chvil'ku: tu i tu poškrabe sa za ušima, tu i tu zakyvká hlavou, ale dák nič nemohol vymy-slief. Dbš. Sl. pov. VIII. 45. — koho kam. Ale keď chudobný odchodil, tu pán urodzený zakývkal ho nazpak, že vraj ešte na jedno slovo. Ib. VI. 55. (Šd.). — Vz Zakývati.

Zakývnouti, vz Zakynouti. Zakyvovati, vz Zakynouti.

Zála, y, f., die Saule, řeka. Pal. Děj. (Šd.). Zalaba, y, m., osob. jm. Šd. Zalabák, a, m. — obyvatel zalabské kra-

jiny, Bewohner der Gegend jenseits der Elbe.

Zalábek, bka, m. osob. jm. Šd. Zálabí, n. = krajina sa Labem, die Ge-gend jenseits der Elbe. Jg. Slov., Dch. — Z., předměstí v Nymburce, Elbevorstadt in Nimburg. Cf. Sdl. 1. 35., 68., 175.

Zálabina, y, f., = Zálabi. Sd. Zálabsko, a, n, = Zálabi. Tk. I. 492. Zálabský, jenseits der Elbe befindlich. Z. krajina, Háj., města. Dal. Bieše druhdy kněz zálabský. Rkk. 39. Z. hrady. Dal. 156. Proti Slovanům z-ským. Ddk. III. 155.

Zalaby, pl., dle Dolany, mistni jm. Arch. V. **54**5.

Zalagtrati — pochvistati. Na Slov. Bern. Zál'aha, y, f. — salchnutí. Na Slov. Z., stisk, mnozstvo l'udí stisknutó. Hdž. Čít. XII. Pred duše mojej vrelej očima tôň sa dákychsi zál'aha zdýma; Odstrela strašné divákov. Sldk. 480., 146. (Sd.). Zaláhle — zalehle. Na Slov. Rern.

Zaláhle = zalehle. Na Slov. Bern. Zaláhlost, i, f. = zalehlost. Na Slov.

Bern Zaláhlý - zalehlý. Na Slov. Bern.

Zalahnúti = zalehnouti. Na Slov. Bern. Zaláhnutí — zalehnutí. Na Slov. Bern. Zalahnutý — zalehnutý. Na Slov. Bern. Zalahoditi, il, zen, ení, in Sanftmuth beilegen, abmachen. — komu čím: pochlebováním. – se komu. Tč. – se kde (u koho). Tč.

Zalahovati, vz Zalehnouti.

Zalajati — zaláti. Na Ostrav. Tč. Zalajdati se kam = satoulati se. Us. Šd.

Zalaji, vz Zaláti.

Zalámati, vz Zalomiti.

Zalamování, n., vz Zslomení, Zalomiti. Zalamovaný, vz Zalomený, Zalomiti. Zalamovatí, vz Zalomiti.

Zalamoziti, sahlamositi, z. se = počíti chrastiti, zu rauschen, zu knistern anfangen, ein wenig knistern o. rauschen. — kde. Nějaké zvíře tu zahlamozilo (se). Ros.

Zálanský. Z. stolice (či zaladská s.) od rieky Zály. Č. Čt. II. 220. Zalany, dle Dolany, Neudorf, ves u Bře-

žnice.

Zalápaný = polápaný, besudelt, besehmutzt, voll beschissen. Na Mor. Sd. Chodí celý z ný. Šd. — Vck.

Załápati — polápati, alles besudeln, beschmutzen, bescheissen. Vz Lápati. Mor. Šd.

Zalapiti, il, en, eni — sachytiti, erfassen, erhaschen, erwischen, ergreifen. — co. Co vik zalapi, darmo vydirati. L.

Zalapotaný; -án, a, o = kdo se salapotal. Mor. Šd. Vz Zalapotati.

Zalapotati koho, zum Geschwätz brin-gen, veranlassen. Mor. Sd.

Zalaptati, zalaputati = laptačkou, behavkou zašpiniti, bekacken. — co: košili, kalhoty, podlahu. Krávy celou ulici zalaptaly. Na Ostrav. Tč. — se kde s kým, sich verplauschen. Ib. Tč.

Zalaputati, vz Zalaptati.

Zalaškovati, ein wenig tändeln, scherzen,

schäkern. — s kým. Us.

Zálata, y, f. = láta, sáplata, ein Fleck; das Geflickte. Ros. Nikdo z-ty z roucha nového nepřišívá na roucho vetché. Sš. L. 69. Zalátaný, geflickt. Z. nohavice a p. Us.

Zalátati, látám a láci — latou sašiti spraviti, zu-, verflicken, mit einem Fleck zumachen, aussetzen. — co: košili. Us. Z. dluhy (zapraviti). Sk. — co čím: kalhoty klückem, Sych., záplatou. Bkř., Mtl., Tč. Zaláteřiti, il, eni, ein wenig fluchen, an-

fangen zu fluchen. Us. Šd. Zálati = sálati. Zála vůně. Sš. Sm. bs. 148.

1. Zaláti (vz Láti), anfangen zu schelten. komu proč: pro nepořádek. Us. 2. Zaláti = zaliti. Na Slov.

Zalatovati co: střechu (latěmi pobiti, verlatten). D.

Zalažany, dle Dolany, Zalaschan, ves u Uherska. PL., Sdi. I. 111., 113., 222. Zalč, e, m., hájovna u N. Kdyně. Zalčcati sa, freien, buhlen. Na Slov. Bern.

Zaléceti, vz Zaléknouti

Zaléci, vz Zalehnouti, Zaléknouti. Zálecník, a, m., der Freier, Werber. Na

Slov. Bern.

Zálecný, freierisch, buhlerisch. Na Slov. Bern.

Zaléciti, vz Zaléknouti.

Zalečák, a, m., osob. jm. Mor. Šd. Zalečiti, il, en, eni, zalečovati — sahojiti, heilen, verheilen. — co komu: ránu, St. skl., čím: mastí. Tkad., St. skl. — se čím. Buďte pokojně živi; pokojom sa všetky zal'éča rány. Hol. 379.

Záleční honba, die Treibjagd.

Zalefiti, il, en, eni, salefovati = sabiti. Na mor. Val. Vck.

Zaléhač, e, m. = loupežnik cesty zalé-hající, der Wegelagerer. Ms.

Zaléhati, vz Zalehnouti. Zalehávati, vz Zalebnouti.

Zalehlost, i, f. = položení se kde, sa neco, das Dahinterlegen. Jg. - Z. = savřenost, sacpanost ležením něčeho, das Verstopftsein durch etwas dahinter liegendes. Z. uší. Us.

Zalehlý, dahinter gelegen oder liegend. Pod zalehlý kámen ani voda nejde. Bž. — kde. Kámen v zemi z. Č. — v čem. Lidstvo ve spánku hříšném z-lé. Sš. L. 51. (Hý). — Z. = savřený, sacpaný něčím lešícím, verstopft, versperrt durch inwendig aufge-häuften Fluss usw. Z. uši. Us. Mám v pravém uchu zalehlé. Mor. Šd. — Z. = ležením

Zalehnouti, ul, ut, uti (zastr. saléci, zalehu), zalehi, ležen, eni; saléhati, saléhati, saléhávati - sa něco lehnouti, sich wohin legen, hinter etwas sich legen; sastoupiti sa neco, hinter etwas sich stellen o. lehnen; zacpati se, savříti se, verstopft o. versperrt werden, stocken; perné se ulošiti, zalihnouti se, sich wo recht einlegen, sich einnisten, entstehen, ausgebrütet werden; se = saroditi se, ausgebrütet o. erzeugt werden. Jg. abs. Nevim, kam zalehnul (kam se po-— abs. Nevim, kam zaiehnul (kam se položil). Ros. Zvěř zalehla (ulehla, aby si odpočinula nebo skonala). Šp. Dvěře zalehly (vlhkem). Us. Doh. Zalehl (roznemohl se, ist krank geworden). Na Mor. a Slov. Šd., Tč. Zalehovati, krankeln. Tč. Bylo tam křiku, až uši zaléhaly. Us. Šd., Sk. Však on tam nezalehne (nezůstane). Us. Tu sa ztrhne obolo stromu vel'ká sime, až tak onekalo. okolo stromu veľká zima, až tak opekalo, hmla a tma zaľahla a do okola všetko samý l'ad. Dbš. Sl. pov. I. 224. — co. Ale môj statok musi predsa na pašu. I vypustil ho von. Criedy, hfdle vyhrnuli sa, len tak zal'ahli zem. Dbš. Sl. pov. VII. 88. Snaď by sa aj mohlo nejak prihodiť, že by sem neprátel'a vojsko s valnou přišlo mocou a devinske celky zalehlo múry a pod vysokou za mnohý čas meškalo hradbou. Hol. 183. Ředkev všecko ztráví a sama žaludek za-lehne. Č. Bídné světa zboží zalehlo jest cestu Kristovu. Hus. I. 410. — kam (s čím). Zalehl s boucharkou za strom a střelil. Ros. Viděli jste to, jak zalehla do vody, do skle-nice (jak si přihnula). U Dobrušky. Vk. Když jsem se koupal, voda zalehla mi do uši. Us. Šd. Zaliahli sa mole do hrudy sýra v komore. Zbr. Báj. 45. Tu sa z razu strhne víchor, tma po samu zem zaľahne, začne sa krížom krážom blyskať; Tu ako tristocentovy ka-meň zaľahlo na mlynárovo srdce a strach ho nadchodil veliky; Hustá tma zaľahla už teraz na celú krajinu. Dbš. Sl. pov. I. 273., II. 15. V. 41. (Šd.). Tarcha na dušu zaľahne II. 15. V. 41. (Sd.). Tarcha na dušu zal'ahne tesne. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. — komu: zalehia mi ucho. Jg., Lk. — komu kde. Zalehio mi v ušich. Koll., Bkř., Phid. III. 529., Hdk. C. 232., Sš. Sm. bs. 215., Šd. V některém uhelném sloji zaléhají jalové proplastky, in manchem Kohlenflötz sind taube Mittel eingelagert. Hř. To mu dobře zalehne v žaledku. Hs. Šd. Zalishe bozie klistba na v žaludku. Us. Šd. Zalieha bozia kliatba na našom dome. Zátur. Priat. I. 12. Zalehlo učení v hlavě. Us. Rgl. Uhři všichni zase zpátkem se navrátili a pas u Novej vsi armadě zalehli. Kron. Uher. Hrad. Tč. – komu co. Tesknost mi hlavu zalehla. Jg. Z. někomu cestu (položením-se zavříti, zastoupiti, zameziti). Tur. kron., Br. Z. komu misto, postel. Us. Sm., Sd. Uši mně dočista zalehly. Us. Ntk. Smutek zalehl mu srdce. Němc. III. 157. Příšel k nám bílý kůň, zalehl nám celý dvůr (sníh). Sd., Sbt., Er. P. 13. Včera nam zalehl (ulehl, roznemohl se). Mor. Vck. — (co) čím: pole, ulici mrtvými z. = na-plniti. Us. Vodou mi ucho zalehlo. Us. koho, se kde, kdy. Ditě ve spani, v noci, v posteli z. Ros., Lk., Šd. V jeho srdci zalehla se pýcha. Štelc. Ve vejcích již se kuřata zalihla. Us. Blud ten nejprve u nich zadušený, im Schlaf erdrückt. Z. dítě. Jg. se zalihl a urodil. Plác. — odkud. Z jedení

ovoce počátek hříchu zalehl. Štelc. Starý mladej nie nevěří, zaléhá ji ode dveří. Sá. P. 151., Sl. ps. Sf. II. 134. — jak: tajně z., insidiari. Ž. wit. 9. 9 (30). Šinko zašlo a do okola zal'ahla tma. Dbš. Sl. pov. I. 265. Zalehnouti na tyfus. Na Ostrav. Tč. Ucho mu na kolik dni zalehlo. Kos. v Km. 1884. 674. — si na koho — na někom stále sedéti. Us. Kšť. — kudy. Čierne myšlienky zal'ahly mu modzgom a on na zlom lámal si hlavu. Phld. III. 1. 2.

Zalehnuti, n., die Niederlegung auf Jemands Ort, die Einnahme des Ortes eines

Anderen atd., vz Zalehnouti.

Zalehnuty; -ut, a, o, vz Zalehnouti.

Zalechtati, vz Zalektati.

Zaleji, vz Zaliti.

Zalejka, y, f., slovanská dvojstetna. Dch. Zalekati, vz Zalekuouti. Zalékati, vz Zalékuouti.

Zaleklý, erschrocken. Šm.

Zaleknouti, knul a kl, ut, uti, salekati = sastrašiti, schrecken, in Schrecken versetzen, einschüchtern. — koho. Pes ho zaleki. Us. Ta krátká lhůta ho tak zalekla, že pro strach spáti nemohl. Němc. I. 289. – koho čím. Jiří a Marek mrazem nás zalek. Č. — se, erschrecken, vom Schrecken befallen werden. Zaleki se, jak to uslyšel. Us. Šd. Tak se zalekl, že živou moci nemohl potom ze sebe slova vyrazit. Us. Šd. Krev se zalekla (říkají, uhodil-li se kdo a krev-li dlouho neteče). U Chrud. Bry. — se čeho. Deh. Zaleki se jeho hlasu. Sa. Ona se zalekla počínání malířova. Us. Tč.

Zaleknouti, saliknouti, ul, ut, uti ; (zastr. zaleku), zaleku), zaleki, liki, lečen, eni; saleciti, saliciti, il, en, eni; saleciti, saliciti, il, en, eni; saleciti, saliciti, el, en, eni; salekati; salekatati; salekatati; salekatati, zalekatati, salekatati, salekatat co: pole, um ein Feld einen Jagdkreis, ein Jagdnetz ziehen. Us. Šd. Zalikovati ženicha a nevěstu (zatáhnouti jim provazem cestu, jedou-li na vdavky nebo z nich). Mor. Kmk., Sd., Jak., Kčr., Mtl., Vck., Bkř. Vz Zalykovati. - co komu: osidla. Us., Ros. koho = v osidlo chytiti. Jg. - na koho co. Us. Ten artikul i na bratří zaléčen byl. Čr. Vz Zalikovati.

Zalekovati - saříkati, sašehnati. komu. Máš-li nátku, dej si ji z. U Jilo-

vého. M∳.

Zalektati, salechtati, lektám, lechtám, lekci, lechci; salektávati, salechtávati, anfangen zu kitzeln, ein wenig kitzeln. — koho kde: pod pažmi. Rad. zvíř. — čím:

Zalektvařiti, il, en, eni = lektvařem pokáleti, mit Latwerge beschmutzen. Plk.

Zálem, u, m. = obruba. Pl.

Zalemování, n., die Einsäumung.

Zalemovaný; -án, a, o, eingesäumt. Zalemovati, einsäumen, einfassen, verbrämen. — co čím: hedvábím. Pustá Arabie zalemována jest zeměmi. MProch.

Zaleněti, čl, ční, vz Zaleňhovati. Zaleňhovati, saleněti – líným se státi, lässig, träge werden. Lom.

Zaleniti, il, ěn, ění, z něm. verlehnen. co komu: statek. D.

Zálepek, pku, m. = přílepek. Bern. Zalepení, n., die Verklebung, Verkleisterung. Sp.

Zalepený; en, a, o, verklebt, verkleistert. — čím: okno papírem z-né. Us. Pdl. Zalepitel, e, m., der Verkleber, Verkleisterer. Us.

Zalepiti, il, en, eni; salepovati, verkleben, verkleistern, zukleben, zu-, verleimen. co: díru, oči. Us. Vady zalepovati. Dch. se komu. Zalepily se mi oči. Us. — co čím: mazem. Us. Ona řiekla, že komu mlieko odejmů, aby kadlecovi cievku ukradol a jeden konec voskom a druhy chlebom zalepil a do komina zapravil. Phld. III. 3. 298. — co komu: oči (podplatiti ho). Us. Kšť. Božec edem oči ludom zalepuje (klame). Us. na mor. Val. Brt.

Zalepovati, vz Zalepiti.

Zalesák, a, m. = sa lesem obývající, der Hinterwäldler. Dch., Vck., Šd. Z. americký. Vz KP. III. 352. — Z., osob. jm. Šd. Za lesí, hájovna u Bernardic.

Zálesí, n. = krajina sa lesy, die Gegend hinter dem Walde. Us. Tč. Byli jsme na z. Šd.

2. Zálesí, n., Zales, vsi u Králové Dvora, u Chotěboře, u Přeštic; dvůr u Vlašími, samota u Čáslavi; vsi u Neveklova, u Votic; samoty u Benešova, u Vamberka, u Nepomuk, u Mor. Ostravy, u Čimelic. PL. Vz Blk. Kfsk. 50., 93., 155., 238.

Zalesiti, il, en, eni, salesovati — lesem vysáseti, bewalden. — co čím: stráň boro-

vicemi.

Zálesk, u, m. = salesknutí, der Erglanz, Glanz. Jg., Dch.

Zaleska, y, f., jm. cesty v Pusté Polomi ve Slez. Šd. — Z., samota u Zbraslavic na Mor.

Záleská, é, f. Z. Boh., vl. Augustinova, rodem Zelená. Vz Tf. H. l. 2. vyd. 144.

Zalesknouti se, knul a kl, uti; saleskovati se, anfangen zu glänzen. — abs. Něco se tu zalesklo. Us., Ros. Zaleskl se hrot. Č. — kde. Světlo zalesklo se na stěně. Zalesklo se ve světnici, v lese. V oku zaleskla se mu slza. Us., Hrts. Jen skrytě nad životem slza v oku se zaleskne. Kyt. 1876. 85. — se komu. Když se ti zaleskne (prstýnek), srdce si zasteskne po děvčátku. Čch. L. k. 44. Starci zaleskla se diamantová slzička v oku, když počal vypravovati. Nitra. VI. 308. — jak. Černá její očka živým zaleskla se ohněm. Bes. ml. Zlatem zalesklo se lice. Hlk. Listy se zaleskly svěží zelení. Hrts.

Zaleskotati se = salesknouti se. Svetlo nezasvíti, ľahká nezaleskoce iskra. Hol. 175

Zalesky, pl., samota u Křelovic na Mor. 1. Záleský = sálesní. Z. obyvatelé. — Mikuláš z Ujláku, vévoda Z-ský (transsilva-

nus, Siebenbürger). Háj., Vyb. II. 717.
2. Záleský, ého, m. Z. ze Smyslova, čes. rodina vládycká. Vz S. N. Z. z Prostého. Vz Sdl. III. 36., 290.

Zalesna, y, f., hájovna u Písku. Zalesnění, n., die Bewaldung, Aufforstung. Postupec z., der Aufforstungsparagraph; výsledek z., lhůta k z., zkouška na z., předpis o z., die Aufforstungsvorschrift; účel z. Sl. les.

Zalesněný; -čn, a, o, bewaldet. Z. stráně.

Dch.

Zalesňování, n., die Bewaldung, Auf-

forstung. Z. holych strani. Us. Pdl.

Zálesný = který je za lesem, hinter dem Wald befindlich. Z. mlynář. Slez. Šd. Z-snů zem sebe (sobě) a svojim potomkom nado-budol. Sl. let. II. 15.

Zalesy, pl., několik domků n Bledovic

na Mor.

Záleš, ves u Litomyšle.

Zalešáci u Brumova. Kld. Vz násl. Zalešák, a, m. — salesák. Mor., u Král. Hrad. Tč., Kšť. Zálešná, é, f., jm. poli na Zlinsku. Brt.

Zaleští, n., jm. trávníku v Pusté Polomi ve Slez. Sd.

Zaleštiti, il, čn, ční, poliren. Us. Tč. —

co čím.

Zálet, u, m. = saletění, die Verirrung im Fliegen, der Wegflug. Slovanští ochot-níci Normanům na záletech jejich tovaryšili. Sf. — Zálety — námluvy, frejování, das Courmachen, Freien. Na Mor. D. Na z-ty choditi. Us., Sych., Šm., Šd., Vck., Tč. Popred naše dvere na zálety nechoď; Šuhajíčko bledý, zálety fa zedly (snědly), na zálety nechoď. Sl. ps. 288. Ti hoši chodili sice na zálety, ale byli to hoši z Drážďan a ne z Berouna (dráždili, ale nebrali). Němc. II. 8. Jeden mladik jda ze záletu (od milenky) potkal se se smrtí a dle necudného obyčeje záletníků začal se jí dotýkati. Kld. II. 298. Naco by chodil po zaletách, dy se eště němôže ženiť? Slez. Sd. Kaj to ideš Kubiku? Na zálety, tatiku! Co to peseš na hřbetě? Gořalenku Margétě! Slez. Sd. Z-ty někomu prehraditi. Phld. IV. 18.

Zalétání, n. = opětné zaletění. Vz Zale-

tění, Zaletěti.

Zalétati, vz Zaletěti. Zaletávati, vz Zaletěti.

Zaletěti, let, letě (ic), ěl, ěni; zalitnouti, tnul a tl, uti; salitati, salėtati, salėtavati, salėtavati, saletovati — sa nėco vletėti, wosattavati, satetovati — za něco vletětí, wohin fliegen, dahinter fliegen, fort-, wegfliegen, sich verfliegen. V. — abs. Sokol zaletěl. D. Zaletěly včely. Jel. — (s kým)
kam: za horu, na skálu. Ros. Já tam zaletím (zaběhnu). Us. Šd. Hle, až kam to
zaletělo! Dch. Já včilej zaletím dom (zaběhnu). Slez. Šd. Myšlénky mé zaletěly daleko do minulosti. Hrts. Z. k děvčetí (nazálety choditi). Us. Holub preč zaletěl. Us.
Tč. Tak zaletěla můra do světla. Shakean Tč. Tak zaletěla můra do světla. Shakesp. Tč. Zalitni k mý milý. Er. P. 401. V tom hůsočky drobné kriedla rozopäly, v dialku zalietaly. Čjk. 45. Mládenecký duch zale-toval si hore tam, kde hyiezdičky oblohu venčia. Lipa 334. Zaletěti s někým na pusté hory. Výb. II. 59. V objem šíry ľúdstva zaletěl. Sldk. 347. Víra zaletěla za moře. Č. Z. na strom, do houští, mezi Vira zaletěla husy. Mala som frajera, jako hus bielyho, geschirr. Jg.

ale mi zaletěl do pola cuzyho. Sl. ps. Šf. 1. 72. Ach, jak sa vsal, tak letel, na cinterin zaletel; sadol si tam na jej hrob, na konča jej bielých nôh; Nechal si ma, nechal v žiali postavenú a ty sí zaletel za horu zelenú. Sl. spv. I. 23., III. 102. (Sd.). — komu. Zaletěla nám husa. Zaletati komu na zálety choditi. Na Ostrav. Tč. Už ií (matoe) tak zaleciš, jako v hore zacel (dětel). Mor. ps. Skřivan zaletěl sobě do vzdušné samoty. Osv. I. 274. Sčít mu daleko zaletě. Rkk. 42. Kdo Martinka často světí, húsy, koury mu zaletí. Reš. — jak. Jim v zá-péti strach a hrůsa zaletí. Puch. — odkud (kam). Takoví potom zaletí od pánův. Rad. zv. Zaletěl od něho. GR. Z okna vězně zrak zalétá yen za hluky vod. Moha. Máj. 5. vyd. 18. Často zalétala myal jeho z ciziny do vlasti. Us. Pdl. — čím kam. K assessoru očkem saletí. Kká. Td. 102. kudy. Zplašené vzlietly vysoko husice, zalietly svetom, dunaj preletely, letely juhom, letely východom. Sldk. Mart. 51. Od sloupu k sloupu lampy svit dlouhou zalétá siní. Mcha. Z. branou v dálku. Mch. Máj. 5. vy-dání. 32. — kdy kam. Není volno po snu těžkém k ránu zaletět myšlénkou v tu stranu . . . Hdk. Noční ptáci přede dnem do doupat zalétají. Us. Tč. Ty rány sotva při měi k němu zaletěly. Kká. Td. 44. s kým kam jak. V cvál z. s koněm někam. Mcha.

Záletí, n., der Spätsommer. Sp. Zaletněti, sletněti, čl, čni, verjähren, alt

Záletnice, e, f. — ženeká přílepná, die Kokette. Kamar., L., Msn. Or. 58., Tč., Hrbň. Jek. — Z. — milá, die Geliebte. Na Slov. Dbš. Obyč. 12.

Záletnický, Liebes-. Z. piesne. Mt. S. I. 206., Dbš. Obyč. 12.

Záletník, a, m. — frejíř, der Galan, Courmacher. D., Koll., Kld. II. 298. Z. Alžbětin. Zbr. Hry. 192. Nastrojiv záletníkovi osidla neviditelná Hefaistos odebral se z domu. Cimrh. Myth. 83.

Zaletniti, il, čn, ční, saletňovati, machen,

dass etwas verjährt, verjähren. Jg.

Záletnest, i, f. — sáletnictví, die Freierei, Liebelei, Buhlerei, Galanterie. Záletný — milý, milovaný. Ms. 16. stol. C. — Z., Freier., Liebhaber.

Zaletování, n., die Verlöthung.

Zaletovaný; -án, a, o, verlöthet.

1. Zaletovati, verlöthen. — co čím: cinem, olovem.

2. **Žaletovati**, vz Zaletěti. Zálety, pl., m., vz Zálet.

Zaleuk-os, a, m., zákonodárce Lokren-ských v Italii, asi r. 650. př. Kr. Vz S. N.

Zálev, u, m., záleva, y, f., zálevek, vku, m., zálevka, y, f. = salévání, salítí, das Vergiessen, Uibergiessen, Uiberschwemmen, Verschwemmen, L., Ráj. — Z. = sáliv, der Meerbusen, die Bucht. Sych.

Záleva, y, f., vz Zálev. Zalévać, zalevač, e, m., der Uibergiesser, Begiesser, Ausgiesser, Hingiesser, Jg. Zalévadlo, salevadlo, a, n., das Begiess-

Digitized by Google

zalévaná. Hdk. C. 50.

Zalévati, vz Zaliti.
Zálevek, vz Zálev.
Zálevka, y, f., vz Zálev. — Z. — při
plavení dříví — dřeva u voru pouze přivázaná a zaroveň plavená, sátahy, das Gehänge, Streifbols. Sp.

Zalézati, vz Zalézti.

Zalezen, zna, m., osob. jm. Arch. IV. 376

Zálezl, a, m., osob. jm. Arch. IV. 876. Zalezla, pl., n., der Schlupfwinkel. Ohlíží se po z-slách. Us. — Z., ves u Poličan.

Zalezlec, sice, m. — poběhlec, der Land-läufer. Bl., BR. II. 767. a.

Zálezlice, e, f. — skrýš, kout, der Schlupfwinkel. Br. — Z., Zalezlitz, ves u Klomina. Vz Tk. 86., IV. 172., Arch. III. 504. (Sd.). Zálezly, zel, pl., dle Dolany, ves u Strakonic. Vz S. N. Něm. Zales, ves u Náchoda; nem. Salesel, vsi u Teplice, u Užtě, u Zatče, u Střibra. PL. Vz Tk. 58., 61., 182., 271., V. 52., Blk. Křsk. 1457.—58., Sdl. II. 231., Arch. I. 542.

Zalézti, lezu, zl, ení; salésati, sich verkriechen. - abs. Jezvec salezl. D. - kam: de diry, Ros., de kouta (tajiti se). V. Z. na padu, mezi sudy. Zvěř zalezla do br-lohů. Us. Šp. Zalezl až do samého koutka. Us. Šd. Ale on vždy hlbšie medzi kosti zaliczal a nedal vydurit sa von. Dbš. Sl. pov. VIII. 29. Z. za stůl. Sá. Děti zalízaly na pec. Us. Sd. Do houští z. Na hromice nhledne-li jezvec stin, opět salezá do své peleše. Kld. II. 305. — kam (komu, kdy). Z. komu de hrachu nebo de zeli (choditi mu sa jeho milou). Na Ostrav. Tč. Zalezlo mu za nehty, Šml., za pahnosty. Na již. Mor. Šd. Větry mu zalízají za kaži. Mor. a slov. Šd. O narozní pany Marie hadi do děr salésají a trvají v nich až do sv. Jiří. Kld. II. 305. Pořád si na mne zalízá (nedá mi pokoje). Us. Čak. — kde: na vy-sokych horách, sich versteigen. D.

Zálež, e, f. – saleželé sboží, verlegene Waare. Sp.

Zaležání, n. - saležení. Na Slov. Bern. Zaležaný — salešený. Na Slov. Bern.

Zaležati - saležeti. Na Slov. Bern. Zaleželec, lee, m. - saleželý, lenoch, der Faulenzer. Ros.

Zaleželost, i, f., die Faulheit. Jg.
Zaleželý – liný, faul. Ros. – Z. – uleżejý, augeruht, abgelegen. Z. pole, Ros., ovoce, teigig. Sd. – Z. sboší (= lešením spubřelé, skašené, verlegen). Vz Zálež. Reš. Z. maso. Rgl. Zaleželé a dosne zakažené valežele za dosne zakažené. věci. Reš. Nebo i železo z-lé se kasi. Sš. I. 8. — Z. — nesaplacený, unbezahlt. Z platil z-lý obrok dvoulety. Ddk. II. 352.

Zaležený — saleželý, versessen, faul. Z. lenoch, Sych.; zboží (zpuchřelé, verlegen). Sych. Z. hrušky (hniličky). Na Ostrav. Tč.

Zaležeti, el, eni — lešenim stratiti, lie-gend o. faulenzend verlieren, verfaulenzen,

Zalévání, n., das Begiessen. Z. květin liegend erdrücken; se = odležeti se, ablievodou. Us. Pdl. Vz Zaliti. gen; ležením seslaběti se skasiti sich vervodou. Us. Pdl. Vz Zaliti.

gen; lešenim sesladėti, se skasiti, sich verzalėvaný; -án, a, o, begossen. — čim: liegen; se sanedbati, sich vernachlässigen. liegen; se sanedbati, sich vernachlässigen. Jg. — abs. Beži, beži, nexaleži, nemá vôz ani sane, predca nikda neustane (— čas). Mt. S. I. 133. — co: čas, Rad. zv., hlad, Ros., dítě. Us. — se. To pole se již zaleželo (se odleželo). Ros. Mouka se zaležela, zboží se zaleželo (ležením zkazilo). Všechen se zaleží (zloní). Ros. Mnohdy i vše spravedlivá se saleží. Vrat. 156. Ani nebylo sněha a hnůj tak se z-žel (uhpil). Slez. Šd. -se kdy: v nemoci (ležením seslaběti). L. – se kde. Hrušky v seně se z-ly; pivo ve sklepě se z-lo. Us. Tč., Vck. Záležeti, el, ení; sálešívatí — na něčem

saloženu býti, na čem viseti, bestehen, worauf beruhen, sich gründen, fussen, davon abhängen; dotýká se, jest veliké platnosti, es ist daran gelegen, es liegt daran; saklá-dati se v čem, worin bestehen. Jg. — abs. Pokud jizba Jilkova záleží (jde). Záp. měst. 1448. Hřiech jest větší něb menší, jakž záleží úmysl, je nachdem die Absicht zu Grunde liegt. St. Jinak žaloval, než pohon záleží. Půh. I. 263., 384., II. 384. O duom má jeho městským právem hledati, jakož duom záleží. Půh. II. 66. — na čem, na kom. Z-ží pak umění práv na tom trém; Také kdyby se věcí nějakých, kteréžby na míře a váze záležely, dotklo, z těch jednou žalobou úhrnkem může k obeslanému se přikročiti; Těmi slovy i statek můj všecek obsahuje se movitý i nemovitý, na čemž by ten koli a kdekoli záležel. Kol. 1., 15., 165. Právo horské záleží na dobýváuí, na zachování... CJB. 319. A poněvadž mnoho. na tom záleží. Skl. I. 251. (299., II. 17.) Na něm mnoho (celá pře, nic nezáleží) záleží: V. Celé hospodářství na něm záleží. Ros. Záleží to jen na tobě. D. To záleží na vaší vůli. J. tr. Služebnosti jedny na věci, druhé na osobě záležejí. Er. Dluhy na věci záležející. Rd. Správa všecka toho času na krá-lích záležela. V. Skutek, na kterémž roz-hodnutí pře záleží, eine Handlung, worauf die Entscheidung der Sache beruht. J. tr. Pokud na učm záleželo; Málo na tom záleží; Myslí, že na něm všechno záleží: Dal si na tom z. Dch. Ludská můdrosť nezáleží na mnohém mluvení. Mor. Tč. Keďby múdrosť záležela na mnohorečnosti, každá baba by musela mat hojnost mudrosti. Na Slov. Tč. Na prvním strelcovi všetko záleží. Slov. Šd. Na vytrpení záleží (= počkej, strp, po-tom bude zase dobře). Na Slov. Zátur. Svět záleží na chudobných, bez nich býti nemůže. Na Mor. Tč. Poněvadž jest věc zřejmá, že obci na takovém mostě nemálo, nýbrž mnoho a potřebně záleží. Pam. Val. Meziř. 94. Každý, komu na čem záleží. Mus. 1880. 84. Jeho moc záleží přece jen na vůli stavů německých; Papeži na porovnání pře velice z-lo; Záleželo všecko na tom, jak se Německo rozmyslí; Na osobnosti jeho velmi mnoho záleželo; Důkaz to, jak velice mu z-lo na přátelství Čech. Důk. II. 174., 268., III. 36., 43., 206. (Tč.). Křesťanuom na té pevnosti mnoho záleželo. Dač. I. 193., 297., 804. To verschlafen, verlieren; sahnati, samačkati, mají a miti mohou, na čem podstata záleží;

Na tom tak dalece nezáleží, než více na zákon říše; Prostředek k tomu záležel v setom, mohon-li Žer. 315., 337. Povaha silení principu samovládného; Služby ty trem. Kol. 4. Na tom zaleží příslovie. Jel. trém. Kol. 4. Na tom záleží příslovie. Jel. Enc. m. 2. Na tom jediném všecko záleží Kom. Na jednom na samém nezáleží súd zemský než na všech. Vš. Záleží to na prokázání a ne na samém mluvení. Koule. Na tom všecko záleží a visí. Reš. Veliká věc záleží na písaři. Kšch. 39. Všecka podstata jeho pře na svědcích záležela. V. Že spaní lidaké na nich (kněžích) záleží (*h. sení lidské na nich (kněžích) záleží. Chč. Krása záleží na čtveře věcí. St. Má býti vědieno, na kterých věcech záleží svěcenie neděle aneh svátku; Ctěnie otce a mateře záleží na žádosti a na skutku; Ctnosti čtyři sů, na nichž záleží dobrý život; A pak dostiučiněnie záleží na utrpenie tělestném posty, modlitbami, nespaním, žiezni, praci atd.; Na tom z-ži věčný život váš; l'úto řeči znamenati to možeš, kto mají se pojímati v manželstvie a na čem záleží manželstvo. Hus I. 118., 142., 365., II. 150., III. 153., 200. (Tč.). Mondrosť nezáleží na hed-báví ani na drahém kamení. Reš. — Br., Sych., Byl. Nezáleží na voráči, nezáleží na děvečce. Er. P. 262. Jest na tom záleženo; na tom není nie záleženo, šp. m.: záleží na tom; na tom nie nezáleží. Ba., Vst., Jv., Brs. 2. vyd. 268. Jg. připomíná, že této vazby místy toliko se užívá. Cf. Býti komu na čem, po čem, do čeho a dodatky u Býti, Ht. Brs. 165. Cf. také: Mnoho na tom jest, aby hleděl, co promluví žalobník tvój; Buď pohonem v zemi zastižen nebo nebuď, na tom nic není, při svů ztratíš. Vš. 47., 111. tom nic neni, pri svu zirstis. Vs. 41., 111.

— na koho — náležetí na koho. Má vše konati, což na statečného muže záleží a sluší. V. Jakož na takového náleží krále. Biancof. 98. On titulu . . . , jako na kníže záleží, užití má. Zř. F. I. A. 9. Na biskupa země záleží, aby víru kázal. Pal. Děj. IV. 2. 394. Jako na dobré, ctné a počestné křestany záleží a přísluší. NB. Tč. 288. Nenie zbytečné také i o uvázání tak, jakž na to záležie a mój rozum stačí, povědieti. Vš. Jir. 298. Jako na poctivého a zachovalého člověka záleželo a slušelo. Bart. To na každého záleží, dle Knst. šp. m. náleží, ale jest to s dostatek doloženo. — nač jak. Když pak starosta komorníka vypraví tak, jakž na to vedlé práva záležie. Vš. 120. v čem – sakládati se v čem, v něčem býti. Prodali jsme dvůr s rolí oranou i neoranou, s lesy, háji, potoky atd., jakož ten dvůr od starodávna jest a záleží v svých hranicích. Tov. 150. V množství lidu sláva královská záleží. Br. V tom moudrosť záleží. Kom. Sila tychto časóv v peňázoch záleží. Na Slov. Tč. Její pokoj v jeho štěstí záleží. Jestli v tom celá tvoje blaženosť záleží. leží; Jestli v tom celá tvoje blaženosť zá-

mountov vice na vroucností pobožné tužby, nemobly v ničem jiném z. nežli ve sbírání petrova tedy na tom oněm židovatelům povolování záleží. Sš. I. 92., II. 23. (Hỷ.). I věřímť, že to učiníš, neb také něco dobřeho mého na tom záleží. Arch. IV. 11. se strany záporné; Veškerá mondrosť kak známosť a umění práv záleží na tomání. losti, nébrž v pravé a přesné pokoře: Ja-koby jazykodar v exklamacech a plesotech nového druhu... záležel; Aniž dar jazyků záležel ve mluvení jazykem přirozeným jed-ním; Služba křesťana obzvláště apoštola netoliko v působení, ale i v utrpení záleží. Sš. I. 71., II. 166., Sk. 20, 112. (Hý.). Dobro-volná přísaha záleží v moci a vůli stran. Bdž. 125. V čem záleží lidská blaženosť. Št. V té čtveré věci záleží pokánie. Št. Jako přieliš málo, takéž přieliš mnoho v každé věci jest nesličnosť a jen v hodují věci šlechetnosť záleží. Št. Ta ctnosť záleží ve trém. Št. N. 224. Ctnosť nezáleží v slovech, alebrž v po-čestném jednání. Tč. Život věčný záleží v poznání...; V milovánie Boha a blíž-nieho záležie všechna příkázanie; A znamenají dva zákony, starý a nový, v nichž všechno kázanie doktorské záleží: Manželstvie úplně v slibenie a zavázanie vuole srdečné záleží. Hus I. 42., 63., III. 83., 201. (Tč.). V jich rukou spasení záleží. Chč. 303., 378. Pozůstalosť záleží v hotových penězích. Ml. — jak na čem. Mně v skutku málo na tom záleží. Žer. III. 10. (Bd.). Papeží na tom do opravdy záleželo, aby smířil strany. Ddk. V. 299. — čím. To náboženství jest pravé, které ctností a spravedlností záleží. Koc. Vámi spasenie jich duší záleží (a vobis pendet). BO. — z čeho (nová frase m.: skládatí se). Knihy z epištol záležejí (se skládají). Č. Z krapek záleží moře (málo k málu dělá mnoho). Us. Šd. On jim před některým časem zběhlým, doniež ještě pe-níze horší šly, zde prodal purkrecht avuoj tu v St. Městě záležející ze 34 hř. za takové peníze, jenž by v ty časy šly. NB. Tč. 29. – komu (= náležeti, gehören). Kterak jí to dědictví záleží. Půh. I. 206. - kam. (gehören.). Najstarší dluh zvláště, ješto k zádušním věcem záleží, najprve zaplacen jmá býti. NB. Tč. 146. Ty mlýny k našemu městu záležie a příslušejí. List hrad. z r. 1441. Tč. Mlýn a dvór i to vše, což k tomu záleží. Půh. II. 374. A k tomu záleží ono slovo sv. Jeremiaše; Jedné k vyvoleným Kristova řeč záleží. Hus I. 216., II. 198. – kde. Purkrecht tu v St. Městě záležející (liegend). NB. Tč. 29. Kterýžto duom záleží proti mastničím (stojí); Lúčku naši, která záleží nad naším pahovským rybníkem podlé pastviště. Listy hrad. z l. 1447., 1483. Tě. V Kristově těleživoť náš záleží. Hus II. 6. – s infint. Také se tak nepřipravil, jakož k takovémuž právu učiniti záleží. NB. Tč. 176. — aby. Záleží mi na tom, abys byl pilen. Us. Nedal si z., aby . . . Dch.

Záležitosť, i, f., slovo nové, lépe: véc leži, zaopatříme ti to. Němc. I. 48., 103. (na niž něco záleží), důležitosť, příčina, po-(249.). Vlastní podnět k boji záležel v snaze císařově zachovatí v celosti jistý základní teresse. To je z. môjho synova. Phld. IV. 215.

Návěští našich z-stí se týkající; zanášel se kram. Z. zemská. RZ. Jel tam za obchodními záležitostmi, lépe: za obchodem. Km Obchodní z., Geschäftsangelegenheit, Nz., poštovní n. poštovníctví, Postwesen, n., domovská, Heimathswesen, osobní, Privilegienangelegenheit, hrdelni, Kriminalangelegenheit, J. tr., východní, Orientfrage, jednatelská, závodní, Geschäftsache; obstaral mé z-sti. Us. Deh. Z. hnojení, die Düngungsfrage, pivní, die Bierfrage, berničná (bernictvi), das Steuerwesen, celní, peněžní, Geldgeschäft, důchodková, Gefällsangelegenheit atd. Šp. Záležitosti politické. Břetislav měl čas starati se o vnitřní z-sti zemí svých. Ddk. ll. 163. (460.). Ráda bych věděla, za jakou z-stí tam byl. Ua. Z ardce. Šml. 1. 39. Z. správní, policejní, státní. Šmb. S. I. 167., 171. Z-sti soukromé, rodinné. Mus. 1880. 446. Z-sti a zavazky mezi osobami a obcemi. Pal. Rdh. II. 99. V z-stech obchodnich. Sp. Z. hnanecké, hnanectvi. Er. Z. nutná, lépe: pilná, neodkladná, nevyhnutelná potřeba. Cf. Brs. 2 vyd. 268. a Ht. Brs. 166. Bs.

Záležitý. Manča je tuze s-tá = dá si na sobě mnoho záležeti. U Rychn. On měl všelijaké z-té spisy = na kterých záleželo. lb.

Vk. Vz násl.

Záleživý. Je to z. člověk = který na sobě záležetí dá. U Rychn. Čak. Vz Zále-

Zalgecat sa = salécat sa. Na Slov. Bern. Zalgečit - saléčiti. Na Slov. Bern. Zalgečník, a, m. = sálecník, sáletník.

Na Slov. Bern. Zalgečný – zálecný, sáletní. Na Slov. Zalgevať – zalévati. Na Slov.

Zalhaný = lhář (o dětech). U Polič. Kšá.

Zalhati, verleugnen. – koho. Ti, jež k sobě vinul nejtoužněji, že ho zalhou, zradí, opusti. Nrd. Ball. 6. — si, ein wenig lügen. Trošku si zalhal: Us. Šd. — se kam, durch List, Lüge irgend wohin kommen. Na Mor.

Zalhavka, y, f. — lšivé udání, klam, sá-minka, der falsche Vorwand, lügenhafte Vor-spiegelung. Us. Šd., Pk., Llk., Zkl. Aby měla z-ku, říkala, že půjde pro kousek ků-dele. Slez. Šd.

Zali, zastr. = sdali, ob. Hus.

Zálib, n, m., der Sport, die Vorliebe, das Wohlgefallen, die Passion. Z. lovecký, jezdecký atd., der Jagd-, Reitsport. Dch., Pl. Vz Záliba.

Záliba, y, t. - sálib. Z. v tanci; cena zvláštní z-by, pretium affectionis. Dch. Mají z-bu v cizí poesii. Tf. Z-bu v něčem míti, Dk. P. 157., Rk., Tč., Klč., z něčeho vzíti. Kos. Tak málo v cizím muži znám já z-by. Msn. Or. 25. S velikou zálibou něco konati. Us. Pal. A tu díval jsem se se zvláštní zá-hbou na rozličné věci. Ddk. It. v. 71. — Z - zalibeni, přisvojeni, přisvojba, die Adoption. Kdo se buď zrozením, buď přisvojbou či zálibou stává nápadníkem a nástupcem majetku něčího. Sč. II. 43. Vz Zalíbenec. Zálibek, bku, m. = sálib. l)ch.

Zalibená, é, f., ves u Uhliř. Janovic. PL.

Zalibenec, nce, m. = zalibený, ein Beliebter. — Z. = salibený syn t. j. sa vlast-

ntho příjatý, ein Wahlkind. D.
Zalibeni, n., salibování, das Wohlgefallen.
Vz Zal'ubeni. Z. míti, nemíti,, V., v něčem.
D. K z. mluviti, činiti. V. Učiň mi to k z.
(k libosti). Ros. S velikým mým z-ním. Har. Z. nad něčím míti. Flav., Sych. Z. v né-čem míti. Sych., Berg. — Z., das Verspre-chen. Z mnobých těch z. božských. Ms. 15. stol. Z. na čem míti, šp. m.: z čeho, v něčem. Jg., Mus., Jv., Brs. 2. vyd. 268., Pal. Rdh. I. 192. Anežka neměla zalíbení v polském živobytí dvorském. Ddk. III. 141. Ta dcera si vzala do z. kočku; Přiznala se, že má z. v kočce. Kld. II. 157., 158. Tudy také židé z. božího nedošli. Sš. I. 17. Nemýlí-li mne jediné mé sebe samého z. Jel. Enc. m. 6. Neučinil mi v tom žádného z. Žer. 333. V čem kdo z. mívá, hned mu na jazyku bývá. Sd., Hkš. Zrcadla nosí k zalibování se sobě. Kom. Zalibování sebe samého. Kom. — Z. — sa syna přijetí, die Annahme an Kindesstatt. V. Syn skrze z. Brike. Zalibenost, i, f. — salibení, das Wohl-

getallen.

Zalibený; -en, a, o, beliebt, angenehm. Vz Zalibiti, Zal'úbený. Z. alovo (zamilované), der Liebesausdruck. Ss. — komu. Tym sa Verunka umyje, aby byla pěkná bílá, pánu Bohu z-ná. Mor. ps. Brt. Církev sv., jenž jest chot Kristova z-na. Hus III. 215. dcera, syn (sa vlastního přijatý, an Kindes-

statt angenommen). Ben. V.

Zalibiti (dříve a posud na Slov. a na Mor. zalúbiti), lib, libil, en, eni; zalibovati = zamilovati, anfangen zu lieben; zjednotiti se, spojiti se, sich mit Jem. verbinden; oblibiti, lieb gewinnen, erwählen, Wohlgefallen finden; kochati v čem, Wohlgefallen haben; sa vlastní dítě přijíti, an Kindesstatt annehmen, adoptiren; se = Ubiti se, gefallen; samilovati se, gefallen, sich verlieben. Jg. — koho, lieb gewinnen. Ach Bože, prebože, čo som urobila, keď som ta, mily môj, zrazu zal'ubila?; Čo som urobila, chudobnej matere syna zal'úbila. Sl. ps. 117., 44. Oči moje, oči, dobre nechodite ak koho vidite, hned ho zal'úbite. Sl. ps. Šf. I. 70. Z-la som ho, čo ja môžem z toho? Sl. spv. VI. 202. — co, koho, se komu. Jestliže sobě zalibujete královské stolice a berly. Br. Z. si oběti. Br. I zalíbi také slib Hospodinu (vovit votum). BO. A že jsem o tom pannam psal dříve, zalibiti-li jest lépe čistotu či nezalibiti. Št. Z. si nevěstu. Ros. Bohu slib, čistotu z. = zaslibiti. O 7 vstup. — se. Už se chlapci zal'dbili (zamilovali), ešte som maličká. Sl. ps. Šf. I. 43. — se komu. On se mi zalůbil. Tč. Viděl sem tě po prvníkrát, jaks na poli pásla, hned si se mi zalíbila, žes pěkně zpívala. Brt. P. 157. Abych se mládencům z-la. Sš. P. 633. Šlo děvčátko žito žat k zelenému háju, nadešel ho mládenec, zalubilo sa mu. Sš. P. 547. Oj, veď kto si krásu děvy nezalúbi, pro něž počal život, s hrobom sa zasnúbi. Sl. spv. l. 38. Zalúbim si dvoch, alebo aj troch, keď na jedo nabě, budem ma ažto dvoch. ma jeden nehá, budem mať ešte dvoch. Sl. ps. 51. Necht se ti to zalibi, lass dir's wohl-

gefällig sein. Deh. Kdo se na noc do čisté košile převléká, zalíbí se smrti. U Kr. Hradce. Kšť. Žádnému se nezalíbíš, nesplníš-li, co kdy slíbíš. Kmp. Č. 133., Hkš. Nikdo se nezrodil, co by všem se zalíbil. Tč. Zalibnjí se sobě. BR. II. 612. a. Těžko se mnohým z. V. Kdo chce se z. každému, nezalíbí se z. v. kuo chee se z. kazdenu, nezanini se žádnému. Č. — Br., Sych., Ros. — se komu v čem. Zsibili se mi v tom. Jel. Zsibilo se Hospodinu v lidu svém. Ros. Tot jest můj syn, v němž se mi dobře zsibilo. Sami se sobě v své moudrosti nezalibujte. Br. sobě s kým (*opojiti se*). Pulk., Jg., Šm. — co s kým kdy. Toho dne zalíbi Hospodin slib s Abrahamem. Bo. — se v koho: v děvu (zamilovati se). Sldk. 347. — koho v čem. Zalub ve všetkom Boha. Sldk. 347. — sobč v čem = kochati se v něčem. Zalibuje sobč v tom. Ros. — Lom., Reš. Zalibovali sobé v tom, že . . . vz Chváliti. — si na čem šp. m.: si co, v čem. Vz Zalibeni.— se do čeho (jak) — samilovati se. Na Slov. Koll., Šm., Tč. I zalibila sa vám do neho až po uši. Phld. III. 323. Lebo sa do jeho krásy až po uči všetka zaľúbila. Dbě. Sl. pov. I. 419. Doňho sa zaľúbila a on do nej. Dbš. Sl. pov. I. 27. — se komu čím. Římanům, pánům svojim, hleděl se zalibiti divadly, pütkami a šermy gladiatorů a ji-nými hrami na okolech odbývanými. Sš. Sk. 141. Vyšším a moudrým osobám hleď se z. ctnosti, nižším zdvořilostí. Hkš. Stary vit svou dobrosrdečností též se mu zal-bil. Us. Tč. — (si, se) kde. Ktery (apo-štol) ve stinech zákona si zaliboval. Sš. II. 22. U nás se mu zalíbilo. Us. Tč. — jak. Nebo kteříkoli chtěji z. se v těle. Sš. II. 68. (Hỷ.). — proč. Každý z vás bližnímu svému zalibuj se k dobru, ku vzdělání. Sš. I. 138. Zal'úbila som ta nie zo všetečnosti, ale sa mi páča pekné čnosti. Sl. spv. III. 96. — aby, že. Zalíbilo se panu Bohu, že . . . , aby. — Us. Šd. Ne bez příčiny zalibilo se všemohoucímu Bohn, aby . . . Ddk. II. 284. — s inft. Z-lo se nám k zámku si zajíti. Sych.

Zálibivost, i, f. = snaha zalibiti se, die Gefallsucht, Koquetterie. Aby ho z. neporaněla. Sš. II. 11.

Zálibka, y, f. = salibení, das Gefallen. Nemá ve hře zálibky. Us. Dch.

Zálibnice, e, f., die Koquette. Rk. Zálibník, a, m., der Liebhaber von Rari-täten u. drgl., der Sportsmann. Deh. Zálibnost, i, f. = záliba. Zkr.

Zálibný, liebgewinnend. Dch.

Zalibování, n., vz Zalibení. Z. se sobě v svých penězich. BR. II. 822.

Zalibovati se, vz Zalibiti.

Zalicený; -en, a, o, in Fallstricke ge-fangen. Z. zajíc, srnec. Šd.

Zaliceti, vz Zaleknouti. Zaliciti, vz Zaleknouti. Zaličati sa — dvořiti se, lichotiti. Na Slov. Sl. ps., Hdk. C. Vz Zaléčiti.

Zaličení, n., das Be-. Uiber-, Zuschmieren, Verstreichen. - Z., das Austunchen, Ausweissen. - Z. = naliceni, das Ausschminken. Us.

Zalíčený; cm, a, o, getüncht, übertüncht, ausgeweisst. Šd. Už je sténa zalíčená, ma milá s nim rozločená. Sš. P. 182. — Z. = sa-, vymasaný, verschmiert, überschmiert, zugeschmiert, verstopft. — Z. = nalíčený, geschminkt. Us.

Zaličiti, il, en, eni; saličovati - ličenim satříti, be-, über-, verschmieren, zuschmieren; austünchen, ausweissen; ausschminken. — co (čím): vápnem. Kom. Slávu něči chytrosti a lstí z-ti. Br. Vraždy na vraždy množá, i krvou zem zhusta zalíča. Hol. 144. Sosedova stěna bílá, celá kryjů oprščená; panenka ju zaličuje, krev nevinná přestupuje (proniká). Sš. P. 182. — kde. Zaličili jsme ve světniri a v kuchyni. Us. Šd. Už jsme na svátky všude zaličili. Us. Šd. — se komu — dvořiti se, lichotiti se, zu gefallen suchen, sohmeicheln, hofiren. Na Mor., Slov. a ve Slez. Tč., Něme. VII. 192. Ti se Slovákovi umí zalíčati. Hdk. C. 166. Keď chec dieta zaliečat sa. Phld. III. 8. 254. Hned sa tej mladej vyskiera, hned stare zalieča. Chlpk. II. 15. Ani sa mi, šuhajko, nezalie-čaj. Sl. pov. 227. Z. sa dievčatom. Na Slov. Sd. Královna sa začala svojmu mužovi zaliečať, líškala sa mu a chválila tů jeho moc a slávu; Ale teraz už pekne okolo neho prihovárajú sa, vyzpytujú sa, zaliečajú sa mu, len aby slova vyvábili z neho; Tie (psi) začali teraz okolo Janka chvostmi krútiť a zaliečať sa mu, aknáhle obadali, že už Janko prebudil sa. Dbš. I. 451., IV. 68., VII. 91. (Šd.). Zalieča sa jej slepý Janko (když ženská dříme). Na Slov. Zatur. Nebudzem se ženic, až mi sto lat (let) mine, musim sa zaličac tej krasnej dzivčine. Sl. ps.

Zálička, y, f. = salikování. U Olom. Šd. Záličník, a, m. – kdo zalikuje ženicha a nevěstu. U Olom. Šd.

Zálidněmí, n., die Bevölkerung. Z. semě. Osv. I. 52I. Husté z. Ddk IV. 287. Země s. schopné. Osv. I. 526.

Zalidněný; -én, a, o, bevölkert. — jak. Krajina hustě, slabě zalidněná. Osv. I. 526. Zalidniti, il. čn., ční; salidňovati, bevölkern. – oo kým: města novými osad-níky, Ameriku Europapy. Krajiny jiným národem z. Pal. Děj. III. 1. 337. Město Korynt svobodníky z-li. Sš. I. 153. – jak: zemi silně z. Us., Ddk. IV. 310. – edkud. Z Heiligeukreuzu zalidněn byl cisterciácký klášter zlatokorunský. Ddk. VI. 11. – seklášter zlatokorunský. Ddk. A ovšem víc a více se z-val (Solun). Sš. IL 235. Zaligetati - zablýskati, samihati, blitzen.

- čím: hořící metlou. Slez. Tč. – se == satřpytiti se, erglänzen. Len sa to zaligotalo. Mt. S. I. 53. Když se chtěl z. světu. Hdk. C. 355. Kniežatu se zaligotaly oči. Klčk. V. 30. — se kam. Jako slnko z-la sa mu do oči. Dbš. Sl. pov. I. 122. - se kde. Vs Zalygotati. – odkud. Ako z čierných mrakov keď sa zaligotá na polia něbeská jasnota Chlpk. Sp. 42.

Zalíhání, n. — saléhání. Vz Zalehnouti. Zalíhati, vz Zalehnouti.

Zalihnouti, 72 Zalebnouti.

Zalíhnutý; -ut, a, o, vz Zalehnouti. kde. Červy v ranách z-hnuté. Phid. III. 3. 284.

Zalichotiti, vz Lichotiti. — (se) komu cim, v čem, sich bei Jem. einschmeicheln. Rk. Čímž nemálo salichotil národní hrdosti domorodetv. Smb. S. II. 16.

Zalíkati, vz Zaléknouti.

Zalíkávati, vz Zaléknouti. Zalíknouti, knul a kl., ut., utí, vz Za-

Zalikovati, vz Zaléknouti.

Zalimovati - salemovati. Jg. Na Ostrav.

Zálina, y, f. = dráška, der Falz. Na bocěch deky budeta dvě zálině, jimižto deka

se dskú se spoji. BO.
Zalimě, ě, f., Zallin, ves v Budějovsku.
Vz Blk. Kfsk. 657.

Zaliniti, il, čn, ční = upevniti? zastr. — co kde. Bych se tak ve cti zalinil, jakž bych nikdy neučinil i jednoho hřiecha; Bych mů voli v tvej zalinil a tvů voli vždy pak pinil. Prevn. v. 340., 2785.

Zalipanec, nce, m., ein mit Kraut o. fein geriebener Kübe gefüllter Kuchen. Ved čože by daly ženičky kraviarovi, ovčiarovi, hlásnikom a iným hodnostárom, keďby hodne syrníkov nenapekly? Z ostatních bochničiek napečie zaliepancov. Phld. IV. 58.

Zalipati si co: karty (zahrati si). Us.

Dhn. Vz Zalipnouti.

Zalipeni, n., lippia, zastr. Ms. lex. vod. Zalipnouti, pnul a pl, ut, uti, salipati zalepiti se, sich wohin ankleben, anpicken. - Ž. si (v kartách) — *přidat*i, dupliren. co komu čím: někomu oči pěstí zalipati. V.

Zallekati, salisknouti, salištiti, saliská-vati = samitati, háseti. Ros. — eo čím: míč palaestrou. — eo. Daleko habdu (míč) zaliski (liskačkou odrazil). Mor. Šd.

Zalisnúť sa - zablesknouti se. - kde. Ako sa since nad belehradskými kopci za-

lisne. Na Slov. Vlčk.

Zálisti, n., das Blätterversteck. Dch. Zalistiti se, il, stěn, ění, sich beblättern, laubig werden. — kdy. Na jaře se všecko stromoví zalisti. Us. Tč.

Zálistní, extrafoliaceus, ausserblattstän-

dig, jako zaúžlabíčkový. Rst. 521. Zališiti — vylišíti, co lichého, pryč dáti, zusmerzen. — co, koho. Ros.

Zališkati se = salichotiti se, sich einschmeicheln. — komu. Židák chcejúc sa pánom z, zastavil každého hovoriac. Lipa

i. **62.** Zalištiti se = salesknouti se, erglänsen, erschimmern. – kde. Pika na nähle zaprašti * v tom na tisíc rozkáče sa zlomkov; zrazu tisíc obnivých na šišáku sa zališťalo isker; Znenadála v očách jasná sa zališťala žára. Hol. 21., 359. (Šd.). — komu. Neb tak da-

leká z temného pekla cesta na zem . . . a očám sa svetlo zaliští. Hol. 36. Zalištovati - lištami přikryti, verleisten.

- co. Ros. Zalitač, e, m. = záletnik. Ona bola dcéra dosť majetná a jediná, i mala zalietačov vera do božej vôle. Phld. IV. 17.

Zalitati, vz Zaletěti.

Zalitavan, a, m., ein Transleithanier. Šd. Zalitávati, vz Zaletěti.

Zalitavsko, a, n., Transleithanien. Šd.

Zalitavský, transleithanisch. Šd. Zaliti (saláti, na Ostrav. a j. na Mor. a zalti (sadat, na Ostrav. z J. na mor. z na Slov. Tč., Mtl.), liji (v obec. mluvě: zaleji, dříve: zalim), zalij (zali, v obec. mluvě: zalej), lije (ic), il, it, iti; zalévati, salivati = litim sakryti, politi, savlašiti, zakropiti, be-, über-, eingiessen, gjessend bedecken; uliti, uhasiti, vergiessen, giessend auslö-schen. Jg. — abs. Råd zulívá (= opilec) schen. Jg. — abs. Rad zaliva (= opilec).
Bdl. Dříve sázet (jísti), potom zalivat (piti).
Us. Dch. Čo nehorí, nezalievaj (čo fa nepáli, nehas; Keď ta nepáli, neomykaj sa).
Na Slov. Zátur. — co: květiny, zahradu, zeliny. Us. Pracovati, aš by pot oči zaléval.
V. Z. oheň (udusiti, uhasiti). Us. Voda luka zalila. Us. Tč. Krev ho zalila. Dám ti, až tě Kervená zaleja. Us. Vck. Zalejme ty svá të červena zaleje. Us. Vck. Zalejme ty své trampoty (zapijme). Us. Sd. Voda ho zalila, er starb an Wassersucht. Us. Dch. V tom Bátorka nasrdená udre ju do tvári, až Anulku krv zaliala. Ppk. II. 216. Lebo mu Anulku krv zaliala. Ppk. II. 216. Lebo mu všetky zuby vybijem, až ho krvavá polievka zaleje. Vlčk. VI. 63. Keď já a tato puojdem, alzy me zalejů. 81. ps. Šf. I. 35. Vyšla predo dvere, slzy ju zal'aly; Hrdlo sa nám rozsušilo, treba ho zal'ati. Sl. ps. 95., 383. (Šd.). A tak božeká, tak vykláda, že by aj teu kameň slzy zalialy. Mt. S. I. 63., Dbš. Sl. pov. V. 87. Tu neborku mať slzy od žialu zalialy. Dbs Sl. pov. I. 79. Že štípení boží zalévál. Sš. I. 155. — co, se čím. Chč. 450. Z. něco vodou, V.; díru smolou, olovem, D.; se slzami. D. Z. se krví — I. krví se pokryti, sich verbluten 2. krvotokem se zapokryti, eich verbluten 2. kryotokem se zadusiti, an Blutsturz sterben. D., Kom. Svými alzami travičku zalívá. Čes. mor. ps. 141. Mají vína do Boha a kdo tam přijde k nim, vínem by ho zalili. Mor. Šd. Oko alzou je zaliato. Sldk. 247. At se krvi zaliju (at umru, nemluvim-li pravdy). U Bydž. Zaliti polívkou tuhé jídlo, aby neškytal. Dch. Z. louky vodou. Har. I. 166. Tvář nachem se zalila. Jab. 131. Zrak se zalil slzou. Vrch. Lež mä ťažia tvé ostrožky, čo pichajú moje bôčky. Kdekol'vek mä popichajů, všade krvou zalievajů. Mt. S. I. 23. Naše dvérka vrzygaju a já jich zalévám; zalévám jich sladkým mlékem, kyselú smetanú, zalévala bych jich máslem, naší mně nedajú. Pck. Ps. 66. Eště vodou oheň zaleješ, ale vodu ničím. Na Slov. Zátur. — co kde: šaty na bělidle, květiny v zahradě. Us. Na hrobě kříž do kamene zalili olovem. Us. Šd. Bodaj's sa bol zalial v tom prvom kupeli, aby fa moje oči neboly videly. Sl. ps. 17I. A netrvala za minutia, prepadli sa svatovia, len jezero zalialo se nad nimi. Dbš. Sl. pov. IV. 27. Otvor rourky v plamenu sklářské lampy se zaleje. Kk. Fys. 87. I u nás smutné doby stavaly sta nad tou pustou dolinou; často nás horké slzy zalialy nad sebou i nad ro-dinou. Čjk. 34. Takto-li tvých brániš, najvyšší Arevojakov? že v černých sa musíme zaľat jako sysli prepastách? Hol. 292. co komu: hubu (dáti mu píti, aby mlčel). L. Žluč mu srdce zalila. Šml. Krásný bol jej obličaj a smutek tichý, čo jej tvár zalial, ešte mu výrazu dodával. Lipa 306. Blesků požár mi zalívá hled. Čch. Bs. 9. Oči z. ne-

božtíkovi, aby nikoho nevyhleděl nebo aby na něm tráva rostla (— po pohřbu píti. Cř. Zapíjeti dušičky). Na Mor Šd. Jedz Janíčko a nezalej si šaty (nepolij). Hdž Čít. 115. — jak. On dobře sází (jí) a pak dobře zalívá (pije). Dch. Květiny mírně, málo, mnoho za-livati. Us. Dlj. Šuhajové oči vždy jasné bývaly, teraz mu jich slzy potočkom zalialy. Čjk. 49. — se. Loď se zalila. Us. By jí po-máhali, by sa nezalila (neutopila). Sš. P. 127. Chán se poče zalévati (nabírati). Hr. rk. 391. — kdy. V tom okamžiku zaleje se na kahanu druhý konec. ZČ. I. 293. V žalosti se oči zalévají (oči pocházejí). Us. -- koho kudy. Zaliala ho krev nosom, ústami i ušima. Zbr. Lžd. 104. — co kam: skoby do ka-mene olovem z. Koll. — se komu čím. mene olovem z. Koll. — se komu čím. Zalily se mu oči slzami. D., Sych., Ml.

Zalití, n., das Begiessen, das Ersäufen; die Uiberschwemmung. Dal jim palenky az

do z. Zbr. Báj. 5.

Zalítiti se, il. cen, ení, böse, wüthend werden. — proti komu čím: ukrutností. Koc.

Zálitnice, e, f. = záletnice. Mor. Zálitník, a, m. = sáletník. Mor. Tč., Škd. Zalitnouti, vz Zaletěti.

Zalitý (na Slov. zaliatý, zaľatý), vz Zaliti. A oheň jemu ke cti na vatre jak ve dne tak aj v noci jednostajne horáci poz-háša, podusí a zal'até rozmete nhlí. Hol. 186. - **čím :** oči slzami, krví z., unterlaufen. Us., D., květiny vodou, begossen. Krví z. (podešlý, unterlaufen). Šp. Kroupy (sutky) deštěm zalité. Dch. Vynšli na tok, ten bol miesto hliny olovom zaliaty. Dbš. Sl. pov. I. 101. A brvno zaliaté súkrvicou z boku Pána, vztýča v tom úbočí. Lipa 176.

Zaliubiti někomu něco = zaslibiti. Vz

Zalíbiti. Dal. 112.

Záliv, u, m. = zátoka mořská, der Meerbusen. Z. = jest čásť moře, která se do souše vylévá. Blř. Největší zálivy: guinejský, souse vyteva. Bir. Největší zalivy: guinejský, mechický, hudsonský n. höcnský, bengalský. Tl. Z. v Europě: v moři haltickém: botnický, finský, rižský; v moři německém: zujderský. Vz Moře, S. N., Stě. Zmp. 583. Zalívati, vz Zaliti. Zálivek, vku, m. =: malý záliv, ein kleiner Meerbusen. Us.

Zálivka, y, f. = salévání. Ta z. zabírá mnoho času. U Rychn. — Z. = čím se zalévá. Slévárna zálivek. Dch. — Z. — štáva zaliváním na pečeni a j. utvořená. Šd. Obřezal sem korunu (kóru na stromě) a potom sem na tom mistě nalezl zálivku tak na prst vylitou. Slez. Sd.

1. Zalízati, vz Zalézti.

2. Zalizati, zaliznouti, zalisovati, anfangen zu lecken, ein wenig lecken. — čím. Kobyla pohla sa a žrieba za ňou. Vlkovi už tiekly slinky a jazykom zalizoval. Dbš. Sl pov. VIII. 15. - co, se čím. Nehnal sa drak; iba rozďavené pysky jazykmi zali-zoval a plameň z nich půšťal; Dvanásť hlav mala a jazykıni zalizovala sa ako dákymi ohniymi palošmi. Dbš. Sl. pov. VI. 41., III. 53. (8d.). Prizerá sa, ako tá sedem hláv okrůca, siedmými jazy kmi zalazuje sa a vytřča zuby. Ib. III 51. (8d.).

Zaljatí, n. = salití. Na Slov. Sladu takového nachází se šestero zaljatie, zalieva po peti lukniech. Sl. let. III. 79.

Zalkati, zu ächzen, seufzen anfangen. abs. Zalkalo děvče a zdvihlo uslzené oko k nebi. Němc. I. 186. Ston větrů zalkal. Osv. VI. 56. — jak. Zalkal z duše. Vrch. Z-ti pisni trudnou. Obzor 1878. 40. Zástup hlasité zalkal nad jinochem. Lpř. Sl. I. 59. – kde. Zalkal tu někdo. Us. Z. pod břemenem svým. Ráj. – proč: tonhon. Mus. – co: bolesť, neštěstí (lkáním zapuditi). Ros. Z-kal slova úchvatná. Kká. K sl. j. 146.

Zalklý – který se salkl, der Erstickte. -Z. dříví (které nebylo na vzduchu). Kb. Je tam u nich zalklo (dušno) Us. u Dobrušky.

Zalknouti, knul a kl, ut, uti, zalykati, herunter-, verschlucken; se, ersticken. – abs. Z-ki se. V. Pláče, až se zalyká. Ros. Zalkly n. zalekly ryby. Us. Plakal jest velmě, až se zalknul a nemohl řeči dokonati. Hus II. 125. — se čím: vedrem, horkem, parnem, prachem, žízní, smíchem. větrem, kašlem. vodou se z. Us., D., Plác. Ježiš zalkny(u) se duchem (zastonal). Jan 11. 33. (15. stol. Č.). Zalknuv se pláčem řekl. Hus II. 307. Jednak se bolestí zalkával, jednak . . . Ler. – na čem. Zalkne ditě na tom kuse chleba Us. — kde. Ve vodě se z. T. Ve světnici je puchu, až by tam zalkl. Us. Šd. V tom prachu by člověk až zalkl. Us. Šd.

Zalknutí, n., das Ersticken. Čs. lk. Vz

Zalknouti.

Zalknutý; ·ut, a, o, erstickt.

Zalmanov, a, m., něm. Solimus, ves u Bochova. Vz S. N., Blk. Kfsk. 99. Zalnava, y, f., jm. mistní. Sdl. II. 57. Zaloditi, il, ěn, ění, salodovatí. zu schiffen

anfangen, ein wenig schiffen. Bl. Ziv. Aug.

Zalodniti, il, ěn, ění, einschiffen. Šm. Záloh, u, m. = salošení i co salošeno. -Z. = základ (stavení atd.), der Grund. Pulk. Majíc nejprve záloh všie dobré přiezni a milosti, milujtež se věrně spolu. Št. Vz Základ. — Z., na Mor. a Slov. — zástava, das Pfand. Dal mu plášť do zálohu. Daj nám, děvče, daj nám záloh, že's na panském trávn žalo. Sš. P. 190. Nedávaj ména tvojého ni-komu na záloh. Na Slov. Tč. Vera my vas nepuščime, slabe mosty mame, by sce polamaly, napravic nedaly. Ta ked polameme, napravic vam dame, čo najkrajšu pannu do zalohu dame. Sl. spv. VI. 232. Nebohy pan majiteľovi hradu tohoto požičal značnú summu, za ktorú do zálohu obdržal majetok tento. Phld. III. 388. Hia, ale králevič mal ešte aj záloh, zlatů črievičku. Dbš Sl. pov. I. 445. Beriem vest tu potěšitelnu za záloh šťastného panovánia. Zhr. Lžd. 57. — 2. Záloha — osidla. Orb. p. — Z. I má nám od sebe činiti po věčné časy podlé zálohu tohotu listu i. e. na čem ten list záleží, tedy tenor literarum, der Inhalt. 1418. Bdl.

Záloha, y, f.; o původu vz Mz. 57. = založení i to, co se založí, das Hin-, An-, Verlegen, die An-. Hin-, Vorlage, die Vorlegung, der Verlag. Z. u sukně, der Uiber-, Auf-, Einschlag. L. — Z. = závada v cestě, das

Hinderniss, die Unterbrechung, Versperrung. L. Z-hy udělati. Háj. Z-hy na cestě učiněné. BR. II. 692. – Z. = posádka, die Besatzung, Garnison. L. – Z. = lička, úklad, vojsko ve skrytě položené, die Nachstellung, Hinterlist, der Hinterhalt. O z-hách nevěděti; z-hy dělati, líceti, činiti, vzdělati; v z-ze z-ny delati, niceti, ciniti, vzdelati; v z-ze na někoho státi; z-hy na nepřátely dělati. V. Zálohy atrojiti, D., někomu chystati, Chmela, zdělati n. proti někomu; z-hy osa-diti, objeti. Br. Z-hu na někoho učiniti. Háj. Z-hy rozestaviti. Příkl. k Cyr. Z-hy lidem léceti. Kom. Na z-hy někoho uvésti. Plác. A rozkázal za času nočního jim z-by okolo pevnosti učiniti. Skl. I. 312. U Helfenburka z-bu učiniti. Tč. 43. Nenadále z z-by vyskočili. V. Udělal na něj z-hu. Let. 98. Z-by strojí duší mé. Kom. Lid v z-ze míti. Plác. V z-ze někoho čekati. Dal. V z-ze na někoho čekati, číhati. Sych. Ze záloh vyskočiti. Troj. V z-hách ležeti. Ros. — Z. — moc (vojenská) po zadu sůstavená, die Reserve. Vz S. N., Vlšk. 447. V z-ze býti. Th., Ml. Z. střeleb armády, die Armeegeschützreserve. Vz S. N. Xl. 306. Z. předstráží, die Vorpostenreserve, náhradní, Ersatzreserve, vojenská, bitevní, die Schlachtreserve. Čsk. Důstojník v záloze, der Reserve-Officier. Dch. Z-by ostaviti. St. skl. Ne se vším na hare, něco v z-hách (neukazuj všeho, co A rozkázal za česu nočního jim z-hy okolo Dch. Z-hy ostaviti. St. skl. Ne se vším na hare, něco v z-hách (neukazuj všeho, co máš). Vz Šetrnosť. Má on ještě něco v z-ze. Ros. — Z. — podložení psi. Šp. — Z. — sklad, die Niederlage, der Verschleiss, das Magazin. L. — Z. (nadací), der Reservefond, die Dotation. Nz. L. — Z. — zásoba, der Vorrath, Verlag. Peníze v z-ze míti. Sych., Ros. Z. obilí jest již vyčerpána. Ml. Z. střeliva, der Munitionsvorrath. Čsk. Z. pivní (zásoba piva), der Biervorrath, Us., poraženého dobytka. das Schlachtviehdenot. poraženého dobytka, das Schlachtviehdepot. Čak. Z. cukru. Us. Vk. — Z. = náklad, výdaje, die Kostenauslage, die Unkosten, Auslagen. L. — Z. = základ, úkol, thema. Hmn. 1418. — Z. = peníse někomu napřed poskytnuté, der Vorschuss. Z. peněžní, peněžitá; z-hu vzíti; kvitance ze z-hy (záložní); účet ze zálohy (záložní); způsobem z-hy. J. tr. Z-hu někomu dáti (založiti někoho něčím). Nz. Z-ha za náhradu, gegen Ersatz, na účet, na pořádnosť, gegen Ver-rechnung; z-hu přijmouti; z. bezúroční, nazpět přijatá, vrácená; z-hu vyplatiti; poukázka, přijemce, zbytek, náhrada z-hy; z. na cestu, Reise-, účet ze z.; kniha na z-hy. Sp. Z. v hotovosti, der Baarvorschuss, na cenné papiry, Belehnung von Werthpapieren. Dch. Za z-hn žádati; z-hu spláceti, splatiti. Us. Z. na služné. — Z. — sáloh, das Pfand. Moja je ona! z čela svitajú zálohy srdca vrelosti. Sidk. 281. Co volate, vy zemské ohlasy, že v nebi nieto prstenky? Alabastrových prstov okrasy, zálohy vernej milenky? Nač tam záloh, kde po vše časy vernosť sa vernosti dáva? Sldk. 349. – Z. = mraky, které tahaluji zapadajici slunce.

Zalojdaný = lojdavý, kdo má lojdy v očích. Mor. Šd.

Zalojiti, il, en, eni = lojem samazati, mit Taig verschmieren, ver-, betalken. — co jak. (kopáním). Puch. Tambor tamboruje, šuhaj Postel dokonale z., aby se stěnice vypudily. maširuje, švárno dievča plače, růčky zala-

Zalokati. Vypil vše, ani nezalokal. Ros. Vz Lokati.

Zaloknouti se, einsinken. Kde stoupíš, zem se zalokne. Na Ostrav. Tč. Když se směje, líca se zalokajů (bekommen Grübchen).

Ib. Tč. Záloktí, n. = rámě za loktem, r. hořejší,

Zálom, u, zálomek, mku, m. = salomeni i co salomeno, das Aubrechen, Anbeugen, der Anbruch, Anbug, Durchbruch. Z-ky břehu. L. Z. v hornictví. NA. IV. 138. Z. ve varbanách, der Kropf. — Z. = vývrat (stromů), der Windbruch. Vz Zálum. D. -Z., die Strafe, welche beim Zurücktreten von einem Vertrage zu zahlen ist. Bdl. 380. - Z. = závdavek, zástava, das Pfund. Odúmrtí ono zástavou a zálomem jest, že tu blaženosť nám za podíl bude; První částeční darové ducha sv. co věno, z. a zástava ve-škeré hojnosti a bohatosti jeho darů; Víra Krista přibyti majícího spolu závdavkem a zálomem byla spásy příští; Jestliže z. ta-kový jest. jakým bude nám majetek. Sš. I. 76., 91., II. 55., 86. (Hý.). Zalomázditi, zalomáziti = udeřiti, Jem.

heftig bauen. Na Slov. Koll.

Zalomaziti, vz Zalomázditi.

Zalomcovati, zu schütteln anfangen, ein wenig schütteln. — čím. V divé zlobě za-lomcoval dveřmi. Čch. Mch. 106.

Zalomek, vz Zalom. Mch. 106. Zalomek, vz Zalom. Zalomení, n., die Einschlagung, Einwörtsbiegung, Faltung, der Aubruch, die An., Verbrechung. Z. roku, Bestimmung der Tagsatzung = položení roku. Kinský, Bdl. 380.

Zalomený; -en, a, o, angebrochen, ein-geschlagen, gefaltet. Z. batterie. NA. III. 160. – kde. Železo v ráně z. Byl. – Z. pře, der anhängige Process. Kdo má při při právě z nou. Sněm 1612. Má při s ním za-lomenou v Polště. Žer. Záp. I. 254.

Zalomiti, il, en, eni; salamati, lamam a lamu; salamovati, salomovati — lamanim zahnouti, anbrechen, ankrümmen, anbeugen. Začala se mu kolena zalamovať (chvěti se). Lipa I. 89. — co: prut, D., ruce, zusammen-schlagen, L., Šm., cestu (zatarasiti), Ros., rok (položiti, vz Zalomeni). Kinský. Stopu zvěří z. (zlomky, chvojí poznamenati, ver-brechen). Šp. Z. led. Us. Tč. A keď přišel domů, sednul na stoličku, zalomil hlavičku; domu, sednul na stolicku, zalomii niavicku; Stojí, stojí, lamentuje, bílé ručky zalamuje. Sš. P. 147., 379. Na tom se všiehni snesli, načež horný pokutu zalomii (zlomii prut dávaje tím na jevo, že pokuta uložena jest). Ze 17. stol. Pk. exc. — čím. Nad někým rukama z. Č., Šm. Cestu stromy z. Šm. Paní Běta zalomiia rukama. Šml. (Koně) budou pékně zalamovat šíjí. Hdk. C. 154. Štyry sighy tinhly kočius zalamovaly kakom. Ling sivky tiahly kočiar, zalamovaly krkem. Lipa I. 113. Ako ho takého zazrela, zalomila bielyma rúčkama a pustila sa do plaču. Dbš. Sl. pov. I. 233. — jak. Sedá Janík na koníčka, brinkoce mu už šablička, milá jeho horekuje, smutno ruky zalamuje. Sl. ps. Vz Z. co kam. — kam (jak). Do skaly z-ti (kopanim). Puch. Tambor tamboruje, šuhaj muje. Veď jich zalamuje za svoju hlavičku, Pdl., závodu, Us., trávníku. Dlj. 85. Od z. ej, už si ma nechal, švárny šuhajíčku. Sl. světa. BR. II. 115. Svět jest toho z., v něm spv. IV. 144. Zalamuje ruky, salamuje si jich za svoju hlavičku: komu's mia tu nechal, švárný šohajíčku? Sš. P. 123. A jako oni do toho lesa vošli, zapät zu nima priletela vichorica, zalamovala s náramným tre-skotem velikánske stromiska do cesty. Dbš. Skl. pov. pov. II. 35. — se. Ruda se zalamuje, macht Stücke. Šp. — si na čem. Ten si na učení nezalamuje (netěší ho). U Jižné. Vrů. — co kde: klíč v zámku. Ros. Zalamuje se led na řece. Brt. Tehdy mezi nimi pokuta zalomena je na tři rýnské (= ustanovena). Soudní zápis na Vsacku z r. 1754. Vck. – co nad kým: ruce (běduje) nad někým z. L. – se s kým zalomovati = vundati se s kým, sich womit plagen, abgeben. Us. na Mor.

Zálomní, Einbrucks-. Z. předek, střída.

Zaloňov, a, m., něm. Salnei, ves u Jaroměře. Vz S. N., Blk. Křsk. 941.

Zalonský, vorjährig. Z. suchota. Zbr.

Hry. 17.

Zálosek, sku, m. = sáosek, lonek, sálozek, hřebík do osy, aby kolo s vosu nespadlo, der Achsennagel. Mor. Mtl., Džl.

Zalosovati, zu losen anfangen. Jg. Zalotat - salátati, flicken. Na Ostrav.

Záloučí, n. = místo sa loukou, ein Ort hinter der Wiese. Třešně má na z. U Rychu.

Zaloučiti, vz Zalúčiti. Zalouditi, il, zen, ení; salusovati = někam zavésti, verlocken. — koho: pachole někam z. Ros. — co kam. Proč můj zrak do neznámé strany zaluzuješ? Omyl. Zaloudkú mlýn, Zaloudekmühle, u Kra-

lovic.

Zaloupiti, il, en, eni = počiti loupiti, anschälen. D.

Zalouskati, vz Zalousknouti.

Zalousknouti, sknul a skl, ut, uti, salouskati = louskaje sahubiti, todt beissen. koho. Smrt ho zalouskia. Kram. Vz Zalnakati.

Zalovení, n. = satáhnutí nevodem a p. Vz Zaloviti. NA. 1V. 122.

Zaloviti, il, en, eni; salovovati, einfangen, einfischen, auflauern, Falle stellen. — (si) na koho (oşidla nastaviti). Jg. — abs. Rád by zalovil. Sm. — čím kde: ve vodě síti. Us. Pdl.

Zálozek, zku, m. - sálosek. Na Hané. Bkř.

Záložek, žku, m. — sáloha, der Vorschuss. Z. dáti, vyplatiti, V., geben; záložkem, vorschussweise; splácení z-žků, die Rückzahlung von Vorschüssen. Nz. Vydati z. o 500 zl., šp. m.: vydati z. 500 zl., einen Vorschuss von 500 zl. erfolgen.

Založenec, nce, m., der Reservemann. Čsk. — Z. = sálošní dlušník, der Vorschus-

schuldner. Šp., J. tr.

Založení, n., das Gründen, die Gründung, der Grund. Z-ni stavby, die Anlage eines Baues; nové z., die Neusnlage, Sp., led-nice, Fundirung siner Eisgrube, Dch., z. koželužny, Gerbereianlage, Dch., rodiny,

nie ustavičného nenie. Śmil. v. 1605. Dobrého jsi z. Anth. Jir. I. 3. v. 34. Ale ktoż slyší a nečiní, podoben jest člověku, jení stavil jest dóm svój na zemi bez z. (Luk. 6.). Hus II. 418. — Z., die Stiftung, Errichtung. Z. státu, Lpř. Děj. I. 14., chrámu, klážtera. Us. — Z., das Einschlagen, Einschlagen, wärtsbiegen. Z. sukně, kabátu. – Z., die Ein-, Zusammenfaltung. Z. sukně. – Z., die Autkrämpung. Z. klobouku. – Z. – sáloha, der Vorschuss-rückersatz. Sp., Bdl. – Z. – nadání, fundace, die Fundation, Dottrung. Nz., Sp. – Z., das Einlegen. Z. sens za jesle. Us. Z. Z., das Einiegen. Z. sens za jesie. Us. Z. ohně, die Brandlegung. Doh., Posp. — Z., das Verlegen. Z. spisu. — Z., die Pfändung, Verpfändung, Versetzung. — Z., das Bauen, Vertrauen. Bern. — Z. = sáklad, der Grund. V které věci viera z. má; Neb kuždý kus má z. v pismě; Milovánie to nemá z. na Kristu; Všem těmto sv. biskupům a kněžím set Kristus z ško. Všem těmto sv. biskupům a kněžím set Kristus z ško. Všem těmto sv. biskupům a kněžím jest Kristus s. řka: Věru, věru pravím vám, že já jsem dvěřel Z. dobré jest příčina všeho dobrého, což ho odkud přijde; A tato řeč má z. v slovech Kristových; A jestli které jiné přikázanie, v tomto slově z. má; Všech ctností z. jest pokora; Tyto řečí svrchu
psané mají z. v zákoně božiem. Hus I. 6.,
46., 155., 183., 206., 248., II. 873., 422., III.
223. (Tč.). — Z. = záloha, der Hinterhalt.
— Z. = přirozená povaha, die natürliche
Anlage. V z-niu věrne zbudí. Hr. rk. 141.
— Vz Zakládati.

Záloženský, Vorschusskassa-. Z. spolek, Šp., knížka, jistina, věstník, Anzeiger für Vorschusskassen. Us. Dch.

Založený; -en, a, o, gegründet, angelegt.

– jak. Široce z-né dílo, široce z. báseň.
Us. Pdl. Spis na rozsáhlé rozměry z-ný. Osv. I. 79. – kde, na čem. Výklad na pravdě podobnosti z-ny. Stč. Zmp. 187. Učeni na skutečných zjevech z-né. Osv. I. 50. Cestu ku blaženosti osvécuje moudrosť z-ná na ctnosti. Kmp. C. 80. Rozsudek z-ný na starodávném právě národním. Anth. Jir. I. 3. vyd. 1. A tak které právo aneb nařízení vyd. 1. A tak ktere pravo aneo narizeni na tom gruntu, totiž na spravedinosti založeno není. Kol. 3. Maje grunt všech těchto etnosti na lásec z-ný. Žer. 310. Církev z-ná na pravdě trojice svaté. Hrbň. Jsk. Na tom je hlavné z-no, lépe: záleží. Vk. — Z., gestiftet. Z. stát, klášter. — Z., eingeschiagen, einwärtsgebogen. Z. vesta, kalnoty. Us. A l'udia von oblokmi na tie holé zeme zrakma beznádejnýma nemo pozerajú s rukama za-loženýma, čo bude, čakajú. Btt. Sp. 36. Jdů vyhadzovať etca zo školy. Cože, budeme na to hľadeť so založenýma rukama, he? HVaj. BD. I. 120. Prišly tri panenky a prosily ho se založenýma rukama, aby tam tri dni prežil. Dbš. Sl. pov. VI. 19. Seděl rukama z-ma. Brt. S. 8. vyd. 58. C. 1. Stál tu se z-ma rukama a díval se na nás. Us. Šd. jak. Chodil s rukama na zad s-ma. Us. Šd. - Z., gefaltet. Z. sukně. - Z., eingelegt. - kam. List de knihy s-ny. Us. - kde: ve knize. Us. Deh. - Z. aufgestülpt, aufgekrämpt. Z. klobonk. - Z., vorgeschos-

sen, vorausbezahlt. — Z., zusammengelegt. Bern. — Z., verpfändet. — Z., in den Hinterhalt gelegt. — Z., fundirt. Nezaložený dluh penežitý, nicht fundirte (schwebende) Geldschuld, J. tr., založený státní dluh. Sp. — Z. duša. Skrivodlive nashromaždené poklady keď dakto zakope do zeme a umrie pokiady keď dakto zakope do zeme a umrie bez toho, že by jich vyjavil tomu, kdo si jich pobrať má, toho duša nebude mať po-koja, ale tam bude striezť nad tými po-kladmi. A to je z-ná duša. Dbš. Obyč. 117. — Z, unterlegt. Míti založené konč. Ml. Záloží, n. = záloha, der Hinterhalt. Ze z. na někoho vyskočiti. Us.

Založitel, e, m. — sakladatel. Z. města Ríma; z. rodu. Jel. Reč ruská menuje sa tak od Rusov, slavianskej riše na východe z-l'ov od r. 863. Č. Čt. II. 282.

Založitelnice, e, f, - sakladatelka. Proch.

Založitelník, a, m. – zakladatel. Jg.

Zaiožitelný, ein-, um-, verlegbar. Krok

Z**aložiti**, vz Zakládati.

Záložka, y, f. — sáloha, sáklad, sákladka v šata, der Uiber-, Aufschlag. Us. na Mor. Z. na nohavici, der Einschlag. — Z. — postpositio, předloška stojící sa svým pádem: mnedle, tohodle. — Z., das Buchzeichen. Sp. — Z. — sákladka, die Schwelleiste. Sp. — Z. — salošená kůše na rosích knihy. Kniha na z-ce odřená. U Rychn. — Z. = ákol, die Aufgabe. To mám ještě dneska pod z-kou (to mám ještě ůkolem). U Rychn. Crk.

Záložna, y, f., die Vorschusskasse, Hilfs-Z. živnostníkův, řemeslníkův, úvěrní, ob-čanská, rolnická. Cí. Půjčovna. Šp. Vz víc o ní v S. N. X. str. 234.—246.

Záložní, Reserve-, militärisch. Z. armáda, jizda, Kram., voj, J. tr., vojsko, die Reserven, trubač, mušstvo (záložnictvo), pluk, lékař, povoz, střelivo, soumar. Čsk. Z. ústavy, Reserveanstalten: armádní park střeliva, polní opatrovny, polní zdravotní ústavy, polní sklady oděvn. Čsk. — Z., Hinterhalts-. Z. vojsko. Čsk. — Z., Vorraths-. Z. komora, Kram., zboží, pumpa. Šp. Z. fond, Reservefond. Us. Z. zásoba. Šp. — Z., Vorschusskassa-, Vorschuss-. Z. peníze, kvitance, námeda čkát J. t. fond konka dobe ne kassa-, Vorschuss-. Z. peníze, kvitance, ná-hrada, účet, J. tr., fond, banka, doba, po-kladnice. Šp. — Z. sedlák. V malej Porubce jest sedlákov z-ných osm. Sl. let. 111. 78. Cf. Záložnice.

Záložnice, e, f. V Liptově zovů z-cu takú rolů, ktorů namiesto úroku užíva veritel do tých čias, kým (až) mu dlžník nevráti peniaze od neho vypožičané. Zátur.

Záložnictví, n., das Vorschusskassawesen. PdI.

Záložnictvo, a, n., das Reservekorps. Čsk. Záložník, a, m. = vojín v sálose, der Reservemann, Reservist. Dch., Čsk. Z-ky svolati, povolati. Čsk. – Z. = salošitel. der Gründer. 1588.

Záložný – sálošní.

Zalsknouti se kde - salesknouti se, erglänzen. Zalskie se cosi za okny. Na Ostrav. Zalší, ves 1) v okr. veselském v Taborsku; 2) u Bernardic. Vz S. N., Tk. I. 20., 490., Tk. III. 116., Blk. Kfsk. 151., Sdl. III. 808.

Zal'uba, y, f. = sáliba. Na Slov. Predmet z by. Phid. IV. 25.

Zal'ubenec, nce, m. = samilovanec, der Verliebte, Liebling. Na Slov. Vy z-ci, mladosť rada l'ubi. Sldk. 596.

Zal'úbení, p. – salibení. Zrazu z. nikdá dobré nenie, lebo sa to mení v každom oka-mžení. Sl. ps. 117. Čo máš do mňa z. (proč se ti líbím)? Sl. ps. 48. V čom máš z., není bez promeny. Na Slov. Tč. Nemaj (neměj) v chlipnej společnosti žádného z. Na Slov.

Zal'úbený, -en, a, o, verliebt. Z. sestra. Dbš. Sl. pov. I. 477. — do koho. A keď začne spivac, co zna premilene, všicke sme dzivčata doňho zaľúbené. Sl. spv. V. 195. Zálubí, n., das Reisholz im Walde. Šp.

– **Z. – zálubné,** n., die Mehlbahn (ve mlýně). Sp. Vz Zálubné. — Z. = klesť na lesní cestě. U Přibr.

Zalubil, a, m., osob. jm. Šd. 1. Zalúbiti, vz Zalibiti. Kat. 1279. a j. 2. Zalubiti si co = sa lub schovati, sa-viniti, verschulden. Na Mor. Šd.

Zálubné, ého, n., — za lubem jsoucí, das Stein-, Laufmehl. Šm., Šp. Z. — otruby, které vyplňují spodní čásť lubu. Prm. — Z. — zálubí, der Ort hinter der Einfassung des Mühlsteines, die Mehlbahn. Šp., Šm.

Zálubní, -bný = co sa lubem jest. Z. myšlénky, die Hintergedanken. Dch. Zálučí, n., die Gegend hinter der Wiese.

1. Zaluřiti, il, en, ení — z luku vystřeliti, vom Bogen abschiessen. Na Slov. Hdk. C., Němc. VII. 50. — komu kam. Zalučte jim znova přímo v srdce. Hdk. v Lum. V. 259. Osud to byl krutý, v srdce mi zalučil. Hdk. C. 261. — co kam. Janko šteť zaluči; Chytil buzogáň a na devät mil ho nazpet zalučil (zahodil, odhodil). Dbs. Sl. pov. l. 116., 100.

2. Zalučiti, salúčiti, il, en, ení - v louku obrátiti, in eine Wiese verwandeln. To je tam všecko zalučeno. Na mor. Valaš. Vck. – 80 — trapou zarůsti, v louku se proměniti,

vergrasen. Šp. Zálud, u, m., die Finte, List, der Hinter-halt, v šermířství a vojenství. Vz S. N., KP. l. 455., 528., 532., 553., 561., Kka. Td. 348., Csk. Z. kružný s dvěma pohrozy, ploský, s pohrozem kružným, odsmykem, úhlový, proti protichylu. Tš.

Záluda, y, f. = sofisma, rossudek, v němš se nepravda umnická zůmyslně kruje, der Trugschluss. Mark. Z. lapavá, verfänglicher Trugschluss. Sf. Rozpr. 1865. 374.

Záludmo nepřítele znepokojovati, demonstriren. Čsk.

Zaľudnatonie, n. = *salidněn*í. Na Slov. Sl. let. III. 15.

Zal'udnatený = salidněný, bevölkert - kým. Sl. let. II. 143.

Zal'udnatiti - salidniti, bevölkern. Sllet. II. 140.

Záludný - klamný, svůdný, ličený, trůgerisch, täuschend, Schein. Z. umění, věc,

řeč, Dsld., pohyb, Scheinbewegung, utok, Scheinangriff, ustup; z. pohyb vojska (demonstrace), Demonstration. f. Csk. Předstihla tu chladná věda i nejodvážnější rozlet z-né obrazotvornosti. Osv. 1878. 533.

Za luhy, samota u Krásné Hory.

Zálum, u, m. = sálom, der Windbruch. Na Ostrav. Tč.

Zálumí, n. = sálum. Na Moravce. Tč. Zalundati se někam = zatoulati se. V již. Mor. Šd.

Žaluňov, u, m., mistní jm. v Plzeňsku. Arch. I. 187., Sdl. II. 44 71.

Zálup, u, m = záděra. Na Zlinsku. Brt., Kld. – Z. = zálupa. Onino ze zálupu (pohané). Sš. J. 201. Přehrádka ona mezi obřízkou (židy) a zálupem (pohany) se odklidila. Sš. Sk. 182.

Zálupa, y, f. = čepička, kožka na pyji, praeputium. Ssav. Aby samého dne pacholík na z pě byl obřezán. Sš. J. 127.

Zalupati; zalupnouti, pnul a pl, uti, anfangen zu knacken, schnalzen, klapfen, knastern. — kde. Něco tu zaluplo. Ros. Zaluplo mně v hlavě. Us. Šd. — Z. — zaplatiti. Zalupej a nebudeš dlužen. U Kr. Hrad. Kšt. Z. = náhle zabiti. U Olom. Sd.

Zálupec, pce, m. = zálupek. Rk.

Zálupek, pku, m. — ořech v puškršství, v zámku část ručničního ústrojí, die Nuss. Vz S. N. Oblouk z-pku, der Nussbogen, stonek z-ku, Kettenglied im Kettenschloss, přikrývka z-ku, die Nussdecke. Čsk.

Záluplivý — který má zálupy (zádéry). Z. dřevěná nádoba. Na Mor. Brt., Kld. II.

Zálupní, Nuss-. Vz Zálupek. Z. čípek, die Nusskrappe, šroub, Nussschraube, špilka, Nussetift, čtverhran, Nussviereck, hřídelník, Nusswellbaum. Csk.

Zalupnouti, vz Zalupati.

Zálusk, u, m., zálusks, y, f. = sáští, slost, choutka, laskominy, der Unwille, Groll. Zálusk na někoho míti. Z. mimo se pustiti. D. Hledá z-ku k někomu (přičin k někomu). Vz Nenavist Mus. Č. Sem do zahrady vašnost ráčí na z-ky. Kká. Td. 62. Z-ku a záští proti nepřátelům nechovati. Sž. L. 73. A svůj z. přece upokoj. Sš. Snt. 6. Však musejí s mnohými zálusky i těla i ďábla zápasiti. Skl. V. 132. Na Italiany Arabové mají zálusku. Moravan 1667. Šd. Měl z. na maso písklat (kocour). Kos. v Km. 1884. 648.

Zaluskati, zalouskati; zaluskovati, za-Zaluskati, satouskati; satuskovati, satuskovati, kul a kl, uti; saluštiti = počiti luskati, anfangen zu knacken, ein Schnippchen schlagen; louštiti, vrhati, Zähne schleben. — abs. Hovado zaluskuje, schlebt Zähne, loušti. — se komu. Zub se koni zaluskuje. Puch. — čím kdy. Zaluskna prstem zvolal (schnalzen). Němc. Prsty při muzica u muziky z Ila Šd Hrh. — si muzice, u muziky z. Ús. Šd., Hrb. na koho. Einem ein Schnippehen schlagen. Us. Dch. — kde. Na prstech zalusknouti, einen Schnalzer machen. Us. Tč. — Z. = zabiti, todtschlagen. Na Mor. Škd. Zaluskni toho zajíce. Tak tě pácnu, až tě hned za-luštím. Šd. Zalusknu tě jako psa, nieder-strecken. Na Mor. a Slov. Šd. — Vz Zalousknouti.

Zalusknouti, vz Zaluskati. Zaluskovati, vz Zaluskati. Zaluský, ého, m., osob. jm. Sd. Zaluštiti, vz Zalouskati, Zaluskati. Zalutavský – zalitavský. Z. pluk. Let. al. I. 177.

Zal'utovati — salitovati. Na Mor., Slez. a Slov. Sd.

Zalutovati, oblutovati, verlutiren. Šp. Záluzué, ého, n., Moradorf, ves u Opavy. PL.

Záluzny, dle Dolany, Erdmannsdorf, osada u Opavy. PL.

Zaluzovati, vz Zalouditi.

Zalužák, a, m. = kdo bydli sa louší. Šd.

Zalužanka, y, f., Helenenthal, samota

u Jesenic. PL.

Zalužanský, ého, m. Z. ze Zalužan, etarý rod. Vz S. N., KP. I. 91., Sb. H. l. 308., Blk. Kfsk. 921., Jir. H. l. II. 349., Tf. H. l. 2. vyd.

Zalužany, dle Dolany, ves u Mirovic. Vz S. N., Tk. III. 429., Blk. Kfsk. 1458. Záluží, n. = misto sa luhem, ein Ort hinter der Aue. Dch. — Z., Zalusch, ves u Sušice, u Čelakovic, u Roudnice; něm. Zaluschy, ves u Budějovic, u Krumlova, u Tabora, u Vodňan, u Rokycan, u Hořovic; něm. Zaluschen, ves u Pizně; něm. Zalusch, samota u Kašperských Hor; něm. Zaluschy, samota u Hartmanic; něm. Salluschen, ves u Stoda; něm. Salusch, ves u Svín; něm. Zaribnitz, ves u Neveklova; Zaluschy, ves u Soběslavi; Z., ves u Milevska. PL. Vz Tk. I. 362., III. 34., 43., V. 85., Sdl. III. 308., Blk. Kfsk. 1458., 846.

Zálužice, dle Budějovice, Saluschitz, ves u Zatče; Zaluschitz, ves u Budějovic. PL., Arch. III. 518., Blk. Kfsk. 351., 352. Zálužný, ého, m., osob. jm. Arch. I. 356.

- Z. u Solného, jm. role a pastviny v Lu-hačovacích na Mor. Sk.

Zálužská, é, f. Z z Ostroskal Anna. Vz Blk. Kfek. 921.

Zálužský, ého, m., osob. jm Vz S. N. XI. 306. Z. Mich. Vz Blk. Kísk. 1217. Z. z Ostroskal. Ib. 921.

Zalygotati sa = zatřpytiti se, erglänzen. kde. Na prsách sa mu zalygotala kra-l'ovská hviezda.
 Vz Zaligotati.

Zalykati, vz Zalknouti.

Zalykování, n. = tažení provazu přes cestu, jedou-li svatebnici, aby se vyplatili. Na Mor. Vz Zalikovati.

Zalykovati, vz Zalykováni, Zaléknouti. Z. = lykon, lykem zavázati. Na již Mor. Šd., Bkř., Vch. — co komu čím kde. Hned na kraji vesnice zalykovaly nám ženy cestu provazem. Kmk.

Zalyně, ě, f., jm. místní. Sdl. Hr. III.

Zam (Czäm, Ssam), a, m. Z. Jau. Tk. V. 133., 148.

1. Zama. Stojí hora velmi vysoká, zuver vojna zama zima velmi vysoká. Sš. P. 751. 2. Zama, y, f., mě. v Numidii v Africe. – Zaman, a, m. – Zamský.

Zamáčeti, vz Zamočiti.

Zamačkati; samačknouti, knul a kl, ut, uti, erdrücken, todt drücken. - koho čím: ptáka rukou (sahubiti). - co kam: chmel

do toku (vmačkati). Us.

Zamačknouti, vz Zamačkati.

Zamahnouti se, hnul, uti = sachtiti, salibiti se komu. Udělal, jak sa mu zama-

hnulo. Na mor. Val. Vck.

Zámach, u, m. = samáchnutí, napřašení, das Ausholen zum Schlag. Sermuje, ale rany jeho jsou marní do vzduchu prázdného zámachové. Us. - Z. = udeření, rána, der Hieb. L. — Z. = násilné předsevzetí, násilí, ein gewaltsames Unternehmen. Koll.

Zamáchání, n., vz Zamáchati.

Zamáchaný; -án, a, o == zamáčený, zbro-děný, durchnässt. Přišel domů celý z-ný. Us. Šd.

Zamáchati, vz Zamáchnouti.

Zamachlovati, verfitzen. - proć. Pro krádež nebyl ještě ani jednou z-ván (souzen a zavřen). Us. — koho kam: do pře (zaplésti); do vězení (zavříti). Us. Rjšk. Zamáchnouti, chnul a chl, ut, ut; za-

máchati = rozpřáhnouti se k udeření, zum Schlage ausholen. — čím: oštěpem, L., rukou, Lpř. Slov. I. 21., zbrojí, mečem. Deh. - se kde: v louži (samazati se, sich bepanschen). Us.

Zamáchnutí, n., vz Zamáchnouti.

Zamachy, die Dolany, Gross-Zamach, ves

u Melnika. PL.

Zamalování, n., das Vermahlen. Vz Zamalo vati.

Zamalovaný; -án, a, o, vz Zamalovati.
jak. Zámok bol na černo z-ný. Dbš.

Sl. pov. I. 128. Zamalovati, ver-, bemalen. — co čím: skvrnu temnou barvou. — co komu: oči (= zamydliti), Jem. etwas weiss machen,

Sand in die Augen streuen. Slez. Sd. Zamámiti - omámiti. Bern.

Zamamrati, anfangen zu brummen. -nač, nad čim. Na Ostrav. Tč.

Zámana, y, f. = záminka, der Vorwand. U Kostelce. Hrp.

Zamaniti si, il, en, eni, zamaňovati si, täuschende Gedanken haben. Na Slov. Ssk. Cf. Zamanouti.

Zamanlivost, i, f., die Entschiedenheit.

Zamanlivý, entschieden (in der Gesin-nung), decidirt. Sm.

Zamanouti, ul, uti, einfallen, in den Sinn kommen. — si co (umysliti si). Us., Sm. Co se mu zamane, to chce. Us. Má svoji hlavu a co si jednou zamane, od toho neupusti. Světz. 1880. Co si zamane, to provede. Us. Msk. Král si nejspiše zamanul, wizali a ne vy. Němc. I. 96. Čož kolivěk zamane, to vše ohněm zplane. Alx. Šf. v. 56. (HP. 95.).

Zamanulý = tordošíjný, kdo si něco zamane, der sich was in den Kopf setzt. Us.

Knrk.

Zamarasiti, il, en, eni, besudeln. — co čím: haojem, blatem. — kde. Někoho po těle z. Mor. Tč., Mtl. Cf. Zamarastiti.

Zamarastiti, il, čn, ční, besudeln, beschmutzen. — co čím. Us. Sd. Cf. Zamarasiti.

Zamárati == koupati, ponořovati, potápěti, baden, untertauchen. Na Slov. kde. Ich zrak sa tu napnute v tej hruze zamára. Lipa II. 265. - se (kam). Tam vidal ich svet na tichých Moravy vodách právať sa, v hľbku zamárať sa a šplechtať krídlom a vodou križlovať. Sldk. 231., 50. Divná to ihra na zpenenej Drave! To tam dvíha sa, to tam sa zamára. Sldk. 119.

Zámarka, y, f., nectouxia, rostlina. Z. ozdobná, n. formosa. Rostl. III. a. 99.

Zamáraiti se, il, čn, ční. — proč. Pre dajaké (pro nějaké) leda dzievča nezamár-nim sa (= nezničím sa). Sl. ps. 344., Bern. Zamarvaníti, il, čn, ční. verlieren, ver-stecken. U mor. Ostravy. Mtl.

Zamaskati, einfetten. - co. Když co mastného jí, to se dycky celý zamaská. Na Ostrav. Tč.

Zámasta, y, f., der Schmalz. Máslo k chlebu na zámastu, zum Einfetten. Na Ostrav. Tč.

Zamásti, matu (zastr. mětu), mať, mátl, maten, eni = saplėsti, samodrchati, verfangen, verschlingen, verfitzen, verwirren, verwickeln, verstricken. V. — koho, co kam: v léč, v osidla, D., v síť, v oka. Chmel. Z-ti se v osidla ďáblova. Hus I. 281. Z. koho, se do čeho. D. - se kde (v čem).

Zamastilka, y, f. = sušená sedmihrad-ská švestka. U Rychn. Ntk. Zamastiti, il. štěn, ení, zamastívatí ==

mastnotou zamazati, fett machen. — co, se čím: sádlem, máslem. Tč., Šd., Jg. Zamaščený = zamaštěný. Mor. Šd.

Zamašky, dle Dolany, Klein Zamach, ves

u Ml. Boleslavi. PL.

Zamaštěný; -én, a, o, mit Fett beschmiert. Us. Šd.

Zamat, u, m. = samet? Oblieka sa v z·ty a dievčatko v záplaty; umýva sa vôdkami a sirota slzami. Btt. Sp. 100.

Zamatati, vz Omatati, Matati. Na Slov.

Zámatek, tku, m. = zmatek. Arch. I. 146., Šd. (Č.). Je všude takových zámatků (zamotaných věcí). U Dobrušky. Vk. Taky mají zámatky na tom statku. Ús. Vk.

Zamateni, n., die Verwickelung. Zamateny; -en, a, o, verwickelt, ver-wirrt. Vz Zamotany, Zapleteny.

Zamatlanec, nce, m., der Beschmierte, Beschmutzte. Jdi, ty z-če! Mor. Šd.

Zamatlati = samodrchati, verwirren, vermanschen. — co: obili, travu. Us. — Z. = zamazati. Cf. Zamatlanec. Na Mor. - se jak. Zamatlali se až po hlavu. Sd. – co čím: blátem, inkoustem. Tč., Vck. Zámatný = matoucí, wirrig, verworren, verfänglich. Z. vyrčenie. Tkad. II. 94.

Zamávnouti, einmal schwingen. — čím (kudy). Z šátkem. Us. Z. šavlí vzduchem. Us., Vrch. — proč. Z. šátkem na rozloučenou. Us.

Zámaza, y, i., der Verputz (u zedníků).

pigitized by Google

Zamazal, a, m., osob. jm. Šd., NB. Tč.

Zamazanec, nce. m., der Beschmierte. Mor. 8d., 8d.

Zamazání, n., die Be-, Zu-, Verschmierung. Z. diry. — Z., die Beschmierung, Besudelung. Z. šatstva.

Zamazaný; -án, a, o, zugeschmiert, verschmiert. — čím. Díra maltou, sádrou zamazaná. Us. — Z — pokálený, beschmiert. beschmutzt, kothig. Z-ný o čistého vždy pry rád se otírá. Us. Šd. — čím: těstem, Šp., blátem, jídlem atd. — jak Z-ný až po hlavu (bodně z-ný). Us. Šd.

Zamazati, mazam a maži, maž, al. an, ání; samazovati, samazávati - masanim sakryti, zu , verschmieren beschmutzen, besudeln. — abs. Je tam, jako když zamaže (úplné ticho). Us. Kšť. — co: skuliny, šaty (ušpiniti), pismo (smazati, ausstreichen, auslöschen), papir (poškrtati atd.), Us , štufu, rudu (aby ji nebylo viděti). Vys. Tak jsem dočista na to zapomněl, jakoby mě z zal. Mor. Šd.

— co, se čím: kamna hlinou, Us., se blátem. V. Panimámo, zamažte to hlinú a dejte koledu jinú. Slez. Šd. Každú poškyrnu ličidlem zamaže. Hus 1. 70. – někomu = dary porušiti, bestechen. D. – se od čeho. Chovačka od ditěte se zamazala. Bl. Kdo smoly se dotýká, od ní zamazán bývá. Sš. Sk. 30. — se kde atd.: na louce, v louži. I z-ží v nich čerta tím mírem. Chč. Post. 262. — co komu. Mariška, nepolievaj chodníčky! Príde k tehe milý tvoj, zamaže si

čižmičky. Sl. spv. II. 55.

Zámazka, y, f., das Tunchwerk, die
Rinde, das Gypsbild. Černá z., eingebranntes Gypsbild. Na Slov. Bern. Vz Zamáz-

Zamázkati, tünchen, gypsen, mit Gyps überziehen. überrinden. Na Slov. Bern.

Zámazné, ého, n., die Löschungsgebühr, welche den Steuerschreibern, die keinen Gehalt bezogen, für das Streichen aus den Steuerregistern gezalt wurde. Vz St. K. s. 156., Arch V. 434., Gl. 380. Zamazovati, vz Zamazati.

Zambové z rodicův, z nichž jeden byl rudy a druhý černý. Tl.

Zámček, ečku, m., ein kleines Schlösschen. Vz Zámek.

Zamčení, n. - zavření na zámek, die Zamčeni, n. = zavreni na zamče, uje Verschliessung, der Verschluss, die Sperre. Tuhé z. J. tr. Z. desk. Vš. Jir 238 Dali mu na z. (na hubu aby mlčel. Vz Mlčení, Mlčeti). Kom. D. 268., Jg., Č Vz Zamčený. — *Úřední z.*, ämilicher Verschluss. Zamčený; zamčen, a, o, verschlossen, eingesperrt. V. Zamčenými ústy sedí. Kom.

Na zamčenou komu dati. Vz Žamčeni. Har.

- **čím: z**ámkem. Er. P. 235.

Zámčisko, a, n. = veliký n špatný zámek (k zamykání), ein grosses o. häseliches Schloss (zum Sperren). Šd. — Z., das Schloss, die Burg. Súrna potreba a tak blizke nebezpečenstvo donútilo našincov, že i oni z jednej strany Rimany z. vystavili. Let. Mt. S. IX. 2. 26. — Z. — misto, kde zámek stával, die Schlosstätte. Mor. Šd. — Z., jm. míst. u Zašové. Pk.

Zámčiště, č, n. = sřícenina sámku, die Schlossruine. U Vysok. Lng. - Z. = místo, kde sámek stával. Vz Zámčisko.

Zamčitý = zamčený, verschlossen; o zamknouti lze, verschliessbar. Št. Z pokoj, Bel., trubla. Háj. Nejsů žádné dvěře tak dobře z te. BN.

Zamdlení, n = semdlení, die Ermattung,

Ohnmacht. Na Slov. Bern.

Zamdlený = zemdlený, ermattet, ohnmächtig.

Zamdleti — zemdleti. Na Slov. Bern. Také na Mor. Kld., Vck., Brt. Ked den búrny už zamdlieva. Č. Čt. 11. 99. Vz Zemdleti.

Zamdletí, n. = semdlení. Na Slov. Dbi. Sl. pov. I. 233. Vz Zemdlení.

Zamdlévati = zemdlívati. Vz Zemdleti. Na Slov. Bern.

Zamdliti, vz Zamdleti. Jg. Slov.

Zámecký (m.: zámečský), Schloss. Z. brána, zahrada, sklep, nádvoří, rybník, schody, Us., hejrman. D. — Z. dvůr, Schlosshof, dvůr u Bělehradu; Z. mlýn, Schlossmühle, mlýn u Břežnice; Z. okres Blatná, Schlossbezirk-Blatná, Schulbezirk; Z. vrch v Praze, Schlossberg. Dch. Z. hora, lesui hřeben u Žebráka. Krč.

Zaměcovati, vz Zamětiti.

Zámeček, čku, m. = malý zámek, kleines Schloss. — Z., samota u Rokycan. — Z., Schlössermühle, mlýn u Bystřice v Brněnsku. – Z., místní jm. u Přerova. Pk.

Zamečeni, n., einmahliges Mecken. Z.

Zamečeti, einmal mecken. — jak. Koza bolestně zamečela. Us., Osv. I. 93.

Zámeční, zum Schlosse gehörig. Z. plech u ručnice, das Schlossblech. Cvič. o zbr. 32. Zámečnice, e, f. – žena zámečníkova, die Schlosserin. – Z., pl. – hrušky větší, podsimní, eine Birnart. Us. – Z., samota (villa) u Košíř.

Zámečníci, vz Zámečník. — Z., několik domků u Vsetina. PL.

Zámečnicky, nach Art der Schlosser.

Zámečnický, Schlosser-. Z. nástroj, práce, tovar, š. Us., d'ato, Pdl., vidlice, die Sprenggabel. Včf. Z. II. 14. Z. dílna, die Schlosserei. Dch. Vz Zamečnictví.

Zámečnictví, n., řemeslo obírající se bl. děláním zámků a klíčů, die Schlosserei, das

Schlosserhandwerk. Vz S. N. Hocha na z. dáti. Knihu o z. napsal Večeř. V Praze 1884.
Zámečničiti, il, ční, das Schlosserhandwerk treiben. D. - kde: v Praze.

Zámečnička, y, f. = zámečnice, die Schlosserin. Na Slov. Bern.

Zámečník, a, m., der Schlosser. V., Kom. Radějí k z-kovi než k zámečníčkovi. Us. Tč. Z se provinil a kováře oběsili. Moravan 1878. 59. Z. strojní, der Maschinenschlosser. Šp., Dch., stavební, der Bauschlosser. Dch. Z-ci u Římanův a Řeků. Vz. VIXI. 270. Z. Kašpar. Vz Bik. Kfsk. 1165., Tk. I. 553.
Zámečníková, é, f. — sámečnice, des Schlossers Frau, die Schlosserin.

Zameděný; -én, a, o, mit Honig beschmiert, ausgeschmiert. Z. talíř. Mám ruce

z-né. Us. Šd.

Zamediti, il, en, eni = medem samasati, mit Honig be-, ausschmieren. — co: ko-ryto, nůž. Jg. — se. Podřezovali jsme včely, všecek jsem se z-dil. Us. Šd. — si co: ruce, kabát. Us. Šd.

Zamedzeni, n. = samezeni. Na Slov.

Zamedzený = zamezený. Na Slov. Bern. Zámedzí, n. = překážka. Na Slov. Bern. Zamedziti = samesiti. Na Slov. Bern. Zamegotati (se) = zablyštěti se, einen Schimmer von sich geben, erglänzen. Cosi tam zamegotalo jako zlaté. Mor. Sd., Sd. Zamechovaný = mechem zarostlý. Sd. Vz násl.

Zamechovatělý = mechem sarostlý, vermoset. Z. louka. Puch.

Zamechovatěný; -ėn, a, o = samechovatělý. Z. strom, louka. Šd.

Zamechovatěti, el, ění = mechem zarusti, vermosen.

Zámek, mku, zámeček, zámček, ečku, m. = nástroj k zamykání dveří, skřiní atd., das Schloss. U Frydka mají: zumek, mku, m., das Schloss (Gebäude) a zumek, mka, das Thürschloss (Tč. V. Z. visutý, D., prusutý, propincia tový. Techn. Hlavní díly zámku: závora a klič. S. N. Z. aegyptský, německý, francouzsky, Baronnův, nejlepší: Chubbův a Bramahův; vz vice v S. N. Předek z-ku, der Schlosstulp, Studel, Vorderstudel; z. obyčejný a bezpečný či nedobytný, Sicherheits-, na jeden, na dva západy, eintourige, zweitourige Schlösser (jedno-dvouzápadovy), krycí či bedněný (überbaut, který je tak prodloužen, že i skobu kryje, do které se závorka posunuje); z. na kliku, einfaches Fallenschloss, s nasazenou (zvedákový) a hbitou západkou, Schloss mit hebender o. schliessender Falle; z. vložený (eingesteckt), do dveří domovních, Hausthürschloss, ku skříním, das Schrankschloss, jednoduchý z. závorkový (rygl, einfaches Riegelschloss, deutsches Schloss), z. skříňový se zvedací západkou (mit hebender Falle) a s hbitou západkou (mit schliessender Falle), z. slepý, blindes Schl., s pevnou, stojatou klikou, mit steifer Klinge, z. ke kufru, k příhrádkám, k šuplikům, Koffer-, Schubladen-, klavirový, Klavier-, visutý, Vorhäng-, Vorleg-, kon-trolní (Herrmannův), šálič, Vexier-, bez-pečný Chubbův, Jaleův či bodcový, Stech-, bezpečný Bramahův, Bramah-, bezpečný Kleinanův, Hoppeův, zámek písmenkový či pratenový, Buchstaben-, Ring-; z. Regnierův, z. bez kliče. Vz Včř. Z. 52.—77. Z. občasný, Zeitschloss (= ústrojí, které se přidělává na vnitřní stranu dvířek tresor v kassách a jež dovoluje otevření dveří kassy jen v určitou dobu). Vz Prm. III. č. 20. Z. s držením, Zuhaltungsschloss. Šp. Z. zapuštěný, einge-stemmtes Schl., kubloský, hvězdíčkový, ví-eňský, cylindrový, s nadstavkem, Pdl., hodi

Zámečníkův, ova, ovo, dem Schlosser nový, Uhr. Dch. Z. s klínem, das Keilgehörig. Z-kovo dítě. NB. Tč. 237.
Zamedění, n., das Ver., Ausschmieren závěsný, Šp., ke kolně, k přibití kusý, krytý s klikou, k sklepu, ku skladu, k truhle, Zameděný; -čn, a, o, mit Honig be-k zadlabání bez kliky, k záchodu se záchod k zadlabání bez kliky, k záchodu se závorkou, k zapuštění, malý k truhlíku, nmříže, patentní, překrytý, škádlivý, úzký na skleněné dvěře, Kl., ke kabelám, ke dveřím, k prádelníku, k podstavci, se závorou, visutý kulatý. Šp. Z. římské a řecké. Vz Vlšk. 81., 87., 88. Z. přeskakuje (není-li stavítko dobře pracováno). Vz Včř. Z. I. 54. Klíč ze z-ku stáhnoutí, abziehen. Dch. O4. Klíčen z. otevříti. V. Z. přibiti, zavěsiti, přivěsiti, otevříti, spustiti, Us., odraziti. D. Z. ode dveří, ke dveřím, u dveří. D. Na zámek potřeby zavírsti. Har. Pod z., na z. dáti něco (zamknouti). Us. Z. zapustiti, zapouštěti. Na. Na z. zavírsti; dveře zámky zaopatřiti; z. odmykačem otevřiti. Šp. Nebo posilnil zámkov vrat tvých. Ž. wit. 147. 13. Zamči si ho, zamči na devět zámečků a já ho odemču teňúčkú slámečkú; Já sem si ho (ardce) zamkla na devět zámečků, tys mně ho odemkl, falešné synečku; Zamykala z ocele zámečkem, přišel tam syneček, ote vřel slovečkem; Choť by stě ju zamkly čtyrema zámkami, my ju dostaněme dobrýma slovami; A nese mu dárek, řetěz, půta a z., tu máš, milý šohajičku, císařský závdavek. Sš. P. 335., 236., 404., 426., 574. (Tč.). Deky mají pod zámkem býti. O. z D., Arch. II. 486. Zámky pro blázny (aby ml-čeli), pro moudrého pečet. Hkš. Nedobytý z. jest hrob. Tč. Zlatý klič všecky zámky otevře i pekelný, ale nebeský nemůže. Us. Tč. = Z. u ručnice, u zbraně, das Büchsenschloss. Z. se skládá z ústrojí zevnitřního: z desky zámku a kladiva (mlatku, kohoutku) a z ústrojí vnitřního v hlavišti v zámkové dutině ukrytého, jehož hlavní díly jsou: bicí péro, zálupek či ořech, stolička, podstávka, pero podstávky a šrouby, vz vice v S. N. Z. přední (anglický), zadní (německý), zpáteční, das Rückschloss, kapslový, zápalkový, Kapselschloss, zámek na zápalky, z. skřinkový, Kastenschloss. Sp. Toulec, plát, plotna, prostor, šroubek, ko-mínek zámku; z. jest natažen. Šp. Z. vern-dlovky; zevnější jeho částky: kladivo či kohoutek (Hammer) a šroub kladivový, ko-touč (Hammerscheibe); části kladiva: nosec (Schnabel), trup (Hammerbrust); vnitřní části: bici péro (Schlagfeder), ořech či zálupek (Nuss), stolička (Stuhl), podstávka (Stange), článek řetězový či spojovací (Kettenglied) a šrouby. Čsk- I. 4. 13. a 15. Z. čípkový (s čípkem), Krappenschloss, z. s křesadlem. Batterieschloss, zámek zadový s řetízkem, Kettenrück-, jehelní, Schl. beim Zündnadel-gewehr. Čsk. Z. puškový, luntový: kolní, kolový, perkussní či náražní, u jehlovky, křemenový. NA. III. 92., 102., 108., 170. — Z. = branka, hrdlo matičné. Otvírá se z. (rozvijí se růže; při porodních bolestech). Ja. – Z. u skořepek – ono místo, kde spojeny jsou. — Z. u obruće — spojení obruče. Us. Z. francouzský (ve stavit. spojení trámů na ozub). NA. IV. 237. — Z. kleští — místo zařízené k zavírání a otvírání obou ramen

kleští anglický, francouzský. lb. — Z., der Abschluss, das Ende des Processes durch die Exekution. Gl. 380. Odhádání jest z. a vrch práva, neb všecka práva jiná, kteréž odhádání předcházejí, koná (končí), zamyká a zavírá. Vš 192, 203, 206. Arch, II. 501. — Z. — panské sídlo, svláště na venkové, das Schles Ostavála produk pr Schloss. O zámcích vz Sdl. I. 225., 235., 168., II. 166., S. N. Uředník zámku; královský z. V. Z. hraničný. Boč. Zamky markrabské. Vz Tov. 23. Rodný z., Stamm-, povětrný, Luft-, lověl, Jagd-; v zámku se ubytovati. Dch. Děti šli na z. Us. Dch. Ani z. na ráz jedna ruka nepostavi. Na Slov. Tč. Dali by mně chládeček, ten koryčanský zámeček (Festungskerker); V tom zamečku byla pani moravskeho malovani. Sš. P. 138., 179. V jednom zámku sa paprčia (hnevají), ale v druhom nerobia si z toho nič. Ppk. I. 250. Již vás pustím bojovati, města, zámke dobývati; Tak se s nimi polýkali, Turkom do zámku nedali. Sl. let. I. 281., 282. Vtedy budzem žena tvá, keď vystavíš pekný z. z kameňa. Sl. ps. 223. Na vode zámky stavät. Mt. S. 92. To vieš, že ta ja nedam za zámky celého kraja. Sldk. 40. Tovaryši pak krejčího poručte, ať jest mi zámku prázden (dass er meiu Schloss verlasse). Žer. 348. Aby nikoli král do země dopúštěn nebyl, lečby prve zámci vyplacení byli. Pal. Dej. IV. 1. 71., Arch. II. 17. Aby tři dni napřed dal védětí každému do domu neb na zá-mek. Arch. IV. 469. Vzkázal, že Střela všecko na z. stěhuje. Ib. V. 315. Zámky vsecko na z. stebuje. 1b. V. 315. Zámky z oblakov sú nastavené (po nebi), bude búrka (dělají se na obloze hrady, mračna); Nemaiuj si zámky v povetrí. Us. Zátur. — Nové Zámky. Neuschloss, Neuhäusel, na Mor. Zámek Červený, vz Krakovec. Z. Nový (Mutinsko), v Jičinsku. Vz Blk. Kfsk. 529., 546. Z. Nový, Neuschloss v Litom. Vz Blk. Kfsk. 746., 765., 788., 831., 846. Pod zámky — pole u Ledče. Pk.
Zamekati. aufmeckern. Koza z.la Ha

Zamekati, aufmeckern. Koza z-la. Us. Zaměkati; zaměknouti, knul a kl, utí; zamékávati, weich werden. - po čem. Br.

- čím: obkladky. Zamekl, vz 1. Zameknouti, 2. Zamknouti. Zameklova, myslivna u Brunšperka na

Zaměklý, weichlich. Hrušky jsou už z-klé. Us. Šd., Tč. Zaměknouti, vz Zaměkati.

Zamekotati — samekati. Na Ostrav. Tč. Zamelič, e, f., Klein-Semlovic, ves u Ronšperka. PL.

Zámelka, y, f. = jídlo moučné, eine gebröselte Mehlspeise. Na Slov. Plk. — Z-ky, pl. = prach sa lubem, který se tam zasype,

aby se tam obili netratilo. Us. Záměly, dle Dolany, Zamiel, ves u Vamberka. PL. Vz Sdl. II. 281.

Záměn, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Záměna, záměnka, y, f. = dání jednoho za druhé, die Aus-, Vertauschung, der Tausch, Austausch. Č., Krok., Stč. Alg. 59. Z. my-šlének, der Ideenaustausch; list na z-nu, das Tauschblatt; Dáti děti na z-nu (na vý-

tam, kde se ramena křižují, Křž. 563. Z. sloupců v determinantu; Z. podvojná, postupná; cyklická z. přípou prvků determinantu. Zh. 8., 7., 35. Z. usudku. Mark. Vz Enallage.

Zaměnitelnosť, i. f., die Aus-, Vertausch-

barkeit.

Zaměnitelný, aus-, vertauschbar.

Zaměniti, il, en, eni; saměňovati — jedno za druhé dáti, vzíti, ver-, austauschen. co: rozprávku (o jiném mluviti). Č. – co za cu: slovo za slovo z. D. Vola za tele z. Us. Tč. A Pavel sám proč zaměnil za ně (za jméno Pavel) předešlé jméno svoje hebrejské? Sž. Sk. 153. — co jak: statek bez platu z. Ms. dipl. 1565. Z. něco v penezích. Dch. — co komu, se čím: obili slamou. Národnosť je taký poklad, ktorý sa inými statkami zameniť nedá. Ppk. II. 7. co s kým. Z-nil s ní několik slov. Us. Opět zaměňuje apoštol počet množný s počtem jednotným. Sš. II. 46. — co, kde, kdy. Kde (v Gaslaru) císař dne 1/,1158. a Jindřichem Lvem některé statky zaměnil. Ddk. III. 2/3. Hellenista je člověk, žid, který v národnosti své vlastní přirozený jazyk zaměnil řeckým. Sš. Sk. 68. — co, se nač. Židé pronásledovali jej ještě více, dobrodiní na vinu zaměňujíce; Až život ten zamění se na věčnou blaženosť; Že prý kniha skutkův apoštolských od kapitoly této . . . na spis biografický se zaměňuje. Kněži ti dle řádu levitského či Aronova zaměnili úřad ten svůj na kněžství podlé řádu Melchisedechova; Tudy ono slovo Páné na slovo boší z. se vidělo. Sš. J. 85., 205., Sk. 107.,

139., 239. (Hý.). Záměnka, vz Záměna. Záměnnosť, i, f., die Substituirbarkeit. Stč. Alg. 10.

Záměnný, Tausch-. Z. podnik, obchod. Dch.

Zámeno, a, n. = zájmeno. Na Slov. Phid. III. 3. 226.

Zaměnovati, vz Zaměniti.

Záměr, u, m. = kašdý úmysl směřující k nejakému účelu. S. N. Die Unternehmung, Absicht, Richtung, das Ziel, der Zielpunkt, Vorsatz, Plan. Z. znamená totéž co účel, ale se strany podmětné jakožto úmysl. Účelem z. se spravovatí má. Brt. S. 3. v. 180. Společný z. Krok. Shodovatí se o záměr. Sych. Někoho do svých záměrů zaplésti. D. Za záměrem svým jíti, k němu postupovati; velké zaméry na mysli míti; záměru svého dojíti; záměr na zřeteli míti, zrušiti, vzdáti; pevný z.; z ru se chybiti; daleko-hledné záměry míti; za z rem se nésti, sein Ziel verfolgen, z ru napomahati; naměr a z., Plan und Ziel. Deh. Velký záměr chová. Kká. Š. 95. Setrval při něm i z-rech jeho; Aby zvěděl, jaké náhledy a z-ry má císař s nim; I pojal z. jej překvačiti a zajíti; Leč z. jeho zmařen prozřetelnosti manželky. Bedřichovy; Ukazuje, kam nesl se záměr císařův a co měl za lubem; Neměl-li asi při tom také své vlastní z ry na zřeteli; Kde spatřují lepší zdar svých ctižádostišlének, der Ideenaustausch; list na z-nu, vých záměrů, tam se obraceji. Ddk. III. 97., das Tauschblatt; Dáti děti na z-nu (na vý-měnu). Vz Výměna. Dch. Z. dvou řádků n. tvrzení jich u víře byl hlavitý z. daného

Pavlem listu k Římanům; Vytýká konečný z., proć . . .; Při tom posvěcení a očištění měl Kristus na mysli poslední z.: Konečný z. Kristův se tu vytýká: Z. divův a zázrakův; Ale stěžejným záměrem mu bylo; Tak spojii Bůh několik z-rů v jedno. Sš. I. 15., Il. 115., 134., J. 87., Sk. 2., 95. (Hý.). — Z. = plat od krčmářů dáraný po vyšenkování ku př. dvou beček piva, das Schankgeld. Dipl. 1567. - Z. = mira od mleti, měřičné. Poněvadž sme z. brali, museli jsme i spravovať (mlýn); Kdo z. bere, ten na-kládat povinen jest. Sl. let. V. 70. – Z. = znamení v rydnice ned při stavu, nad kteréš nesměla voda vystoupiti. Že vodu drží na stavu nad úmluvu a z. uložený. Sd. kn. op. – Z. = saméření (etřelce), dus Zielen, der Anschlag mit dem Gewehr, námér, přiliceni. Pod zaměru, der Zielpunkt; čára z-ru, die Visirlinie. Čsk.

Záměra, záměrka, y, f. = míra, tři žejdliky, místy osm žejdlikův, ein Mass. Jg. Mlýny s mlýmištěmi pustými v těch z-rách, jakž sú z starodávna byly vysazeny. Arch.

111. 505.

Záměrek, rku, m., metra, díl domu, zastr. Rozk.

Zaměření, n. = samíření. Vz Zaměřiti. Zaměřený; -en, a, o = samířený. Vz Zaměřen, - kam. Bylo naň zaměřeno, es war auf ihn gemünzt. Deh. - komu kým. Smrt ti bude Bohem z-na (ustanovena). Rkk. 53. – kdy. Dvojí hlavní stránka při kázání evangelia z-ná. Sš. 11. 206.

Zaměřiště, ě, n, der Zielpunkt. Čsk. Zaměřiti, il, en. eni; saměřovatí = počíti mëriti, naprahovati, zielen, visiren, richten; v umyslu miti, beabsichtigen; miru, mese čemu ustanoviti, bestimmen, bemessen, bekoho, na něco. D.. Deh. On zaměřuje na tvoje peníze. Us. Šd. Kdo na nic nenaměří, na nic neudeří. Hkš. Do výšky z., hoch visiren, do bloubky z., in die Tiefe zielen. Čsk. Z-li ku Praze. Ddk. II. 428. Z. ke stromu, Us., k zlému. Sych. Prohodil, že zaměřuje na falckrabě. Pal. Děj. IV. 2. 63. Zaměřichu vsici v jednu stranu. Rkk. 51. Protiv sobě zaměřista. Ib. 42. Z. proti nepříteli. Us. Jelen z-řil proti psům. Us. Sp. čím: ručnicí na ptáka, Us.; dělem. Bur. co: ranu, Kom., někam chody. Rkk. 10. co komu. Bůh člověku jistý okršlek, v kterem by stal, zaměřil. L. – kam kdy. Kristus pán k vůli otcově co k vrchovanému účelu ve všem konání a utrpení svém za-měřoval. Sš. II. 8. (Hý.). — kam proč. Zaměřoval ctižádostí svou až ke koruně římské. Pal. Déj. IV. 2. 271. – jak: dobře z, gut zielen; na někoho si ostře z., Jem. scharf aufs Korn nehmen. Dch. Vodorovně, wagrecht, na půl vojáka: auf halben Mann, přes neplnou, nízkou mušku, mit feinem, gestrichenem Korn, přes celou (plnou) mušku z., mit vollem Korn visiren. Čsk. — s infinit. Zaměřuje toliko o pronásledování Neronové řeč vésti; Tak Bůh zaměřil spa-siti lidstvo veškero; K němuž (pohanstvu) Pán apoštoly rozeslatí po smrtí své zamě-řil. Sž. I. 18., 111., J. 175. (Hý.).

Záměrka, y, f., vz Záměra.

Záměrkování, n., die Tendenzelei. Šm. Záměrně - dle záměru, nach Zwecken. Čas z. rozdělený. Krok. Z. něco překroutiti, tendentiös verdrehen. Deh. Z. mluviti. Ss.

Záměrnost, i, f., die Zweckmässigkeit, Absichtlichkeit, Planmässigkeit, Tendenz. Mus., Pal.

Záměrný — podlé sáměru, zweckmässig, planmässig, tendentiös. Z. deska, die Zielscheibe, Nz, výstřel, der Visirschuss. Čak. Z. příčinnosť (Kausalität), Krok, přímka (lépe: směrná Jg.). Sedl. Zaměřovati, vz Zaměřiti.

Záměsící, n., der Raum binter dem Monde. Rk.

Záměsíčný. Z. hvězdy, die Mondsterne.

Zaměsiti, vz Zamísiti.

Zaměsknati, vz Zaměstknati.

Záměstek, stku, m. (lépe: zaměstknání). Jg , Krab. Zamésti, vz Zametati.

Záměsti, n. = místo sa městem, die Gegend hinter der Stadt. Směti na z. vyvážeti. Us. Tč.

Zaměstnanec, nce, m., der Beschäftigte. Kaizl 287.

Zaměstknání, saměstnání, n., die Be-schäftigung, Handtirung, Arbeit, das Ge-schäftsverhältniss. Vz Zaměstknati (na konci). Z. jak škodlivě působí na zdraví i život. Vz Čs. lk. VII. 14., 24., 31., 40., 48., 64., 72., 80., 88., 104., 111., 127., 130. Z. – nakladání práce za přičinou dosažení nějakého cíle. Zaměstkuání, zaměstnání, zaměsknání, n. Někomu práci a z. činiti. Us. Z. neměti. V. Z. mnohotvárné; od z. prázdnosť míti; z. někomu dělati (těžkosť, protimyslnost). Kom. Z. domáci. Jel. Hodina od z. volná. D. Zbytečné z. někomu způsobiti. Sych. Jest ve svém z., er ist in seinem Geschäfte; jíti za svým z-ním. Dch. Z. podlé derního pořádku, die Beschäftigung nach der Tagesordnung. Čsk. Vedlejší z. Mus. 1880. 462. Ktorékol'vek počestné zamestknanie je lepšie ako žiadno. Zatur. Priat. II. 63. — Pisně při z. Vz Sš. P. 512., 551. Zaměstkuaný, vz Zaměstnaný.

Zaměstknati, zaměstnati, zaměsknati; zaměstknávati, saměstnávati, saměsknávati misto sajmouti, vyplniti, Raum umtassen, nehmen, einnehmen, ausfüllen; pracemi sanésti, saneprásansti, beschäftigen; obtéšovati, bemühen, beschweren, belästigen, Un-gelegenheit o. Verdruss machen. Jg. — co: misto (vyplniti, zajmouti). Br., D. Dam maj zaměstknala chudoba. Jel. Tělesná velikosť móž místo zaměstnati, räumlich einnehmen, ausfüllen. Hnš. exc. To zaměstnává jeho ausfüllen. Hnš. exc. To zaměstnává jeho pozornosť. Us. Pdl. Prosa jest vše, co za-městnává toliko rozum. KB. 1. A tím sebe, proč Pána zaměstnával, omlouval. BR. II. 76. – koho — pracemi sanésti; obtěšovati. — koho, se čim: pracemi. V., Žer., Apol. Mnohou prací. V. Někoho psaním z. Slon, šelma, kterážby sebou dům zaměst-knala (vyplnila). Jel. Ničím jiným svět za-městnávající časové. Kom. Z. někoho služ-

bou, Deh., hovorem, Vlč., válkou. Šmb. Stř. II. 297. Král Gejza bude zaměstknán králem německým. Ddk. III. 131. Aby byl tím zaměstknáván. Žer. 125. Krále tím zaměstnávali a obtěžovali. Čr. Zásluhami svými se zaměstknávají. BR. II. 260. Cierkev vešken svét svým kázáním zaměstnala a naplnila jest. Hus III. 77. — se s čím, s kým: s pracemi, Štelc., s rolí, Kom., se žáky se z. Sych. — koho, se kde. Z. ně-koho při něčem, Rk., se okolo něčeho. Lpř. Slov. I. 41. Udatného Velfa v Bavo-řích zaměstknával. Ddk. III. 81. Z. někoho trag. I v prázdnosti se z. Kom. V dnehu se s někým z. Sych. V chválách jejich se zaměstknává. Lom. Kanc. sv. — kdy. Po ukončení války z-val krále přede vším oloınúcký biskup Robert. Ddk. V. 203.

Zaměstnání, vz Zaměstknání.

Zaměstnáníčko, a, n., eine kleine Beschäftigung. Kos. Ol. I. 11.

Zaměstnaný, saměstknaný, -án, a, o. Z.

duch. Sá.

Zaměstnatel, e, m., der Beschäftiger, Brotherr. Kaizl 76., 287. Zaměstnávací, Beschäftigungs-. Z. ústav

(pracovna). Nz.

Zaměstnávatel, saméstnavatel, e, m., der Beschäftiger, Brotherr.

Zaměstnávati, vz Zaměstknati.

Záměstský = venkovský, ausserhalb der Stadt, ländlich. Z. rozkoše. Lesl. leg. 171.

Zaměšati – samisiti. Na Slov. Bern. Zaměšilý = mechem porostlý, vermoost. Puchm.

Zaměšiti, il, en, eni, zaměšovati = zamisiti, zamichati. Vz Zamisiti.

Záměška, y, f. — nádivka? Krestan div sa nepretrhne v práci a sotva má kus planej z-ky ku naďatiu práznych svojich klobás. Zbr. Lžd. 159.

Zameškal, a, m., osob. jm. Šd.

Zameškalý, versäumt. Z lý čas nahraditi. CJB. 355.

Zameškání, n., die Versäumung, das Versäumpiss. Us. Z. vyučování. Us.

Zameškaný = zameškalý. Z. příležitosť, čas. Us.

Zameškati, zameškávati = zanedbati, cas k tomu prominouti, versäumen, verab-säumen, zu spät kommen. — co, koho: uřad, práci, Us., pobon, Kn. rožm. 7., stání, Sp., službu, Us., příhodný čas. Kom. Kdo kázání zamešká, bývá trestán. Pal. Děj. IV. I. 401. Jako u desk, kdo zamešká primu ten vše ztratí. Hus I. 149. Žák zameškal 20 hodin. Us. Pdl. — Št. — se = zdržeti se, obmeškati se. Zameškal se tam. Us. Deyečka k muzice odešla a tam se z-la. Slez. Šd. se v čem (zanedbati se). Jg. Aby se druhý v svém zameškal. Št. — se kde. Z-li se tam dloubo a přijeli pozdě na svadbu. Kld. II. 180. Vlak na cestě, v městě se zameškal. Us. Tč. — co, se čím. Z. se prací. Us. Hned všetci napospol hrozne lajú, tol'ké že zameškali hodmi koristi. Hol. 260. Ti mají pomnětí na Ezau, jenž sprostnů šočovicí Šd. Vítr tam zamětá sněhem. Us. Šd. Braň zameškal avé požehnání. Hus III. 187. Své sč a zamietaj písmem, kněže! Hus I. 179. právo v této při zamlčením zameškal. NB. Jimiž (smlouvami) se strana odporná proti

Tč. 290. - kdy. A v úterý kvas dělala, ve středu ho zameškala, ve čtvrtek ho poválala a v pátek ho posázala. Sž. P. 681. – proč. A vždyť věřím, aby toho času nezameškal pro nižádnů věc. Arch IV. 22. Zameškávati, vz Zameškati.

Zaměšovati, vz Zamísiti. 1. Zámět, u, m. (nové) = saměstknání, die Beschäftigung. - Z. = sanet, saminka.

2. Zámět, i, f. = sávěj (sněhu, prachu, písku), die Schneewehe, Stand-, Sandwehe, Kld., Kčr., Tč., Vek., Ktz., Rgl., Mkr. Vozataj nás do záměti vyklopil. Sych. — Br. Čím větší zámětě, tím více trávy. Slez. Šd. Veliké z-tě sněhu — mnoho ječmene. Kld. Jak jdou z-tě před vánocemi, tak se zdaři ječmeny. Na Zlinsku. Brt. Když jsou skoré zámětě, povedou se skoré ječmeny. Ib. Brt.

Z. Kolo na záměť (když se klátí, točí-li
se; zamítá se). Us. u Chrud.

Zametač, e, m., der Kehrer. Z. ulic. D.

Zametačka, y, t., die Kehrerin. Us. — Z. = sametání, das Auskehren. Dnes måne

velikou zametačku. Us. Vck.

Zametadlo, a, n., ein Auskehrmittel. U Rimand, vz Vlšk. 159. Zameták, u, m., der Kehrbesen. Z. ze štětin, z rýžové slámy, ze žíní. Deb., Tč.

Zametati, metam a meci, (zastr. zametati); samitati; samėsti, metu, met, meta (ouc), tl, ten, eni; samitnouti, tnul a tl, ut, uti, samitavati, sametavati — sahaseti, bis hinter etwas hinwerfen, wegwerfen; odmitati, von sich weisen, widerlegen; zavrhovati, verwerfen, verschmähen, verachten, verstossen; koštětem, smetákem mésti, aus-, wegkehren, fegen; na Mor. také = kulhati, hinken; se — zakryti se, sich bedecken o schützen. Jg. — abs. Snih zameta (dělá záměti, závěje). Mor. Šd., Vck. Ale z-tá (běží: len sa tak za ním práši. Mt. S. Budeš drevo nosif, kúrif, zametať a pratať. Dbš. Sl. pov. nost, kurit, zametat a pratat. Dos. St. pov. 1. 147. — co: jámu, příkopy, studnici z. (zaházeti), Solf., Háj., Flav., důvody, slávu, prosby (odmítati), Jg., Jel., něčí radu, Troj., kacířstvo, Kom., něčí domnění, prácí, šlechetnosť, Jel., cestu, dům, pokoj, prach, smeti (metením vyčistiti). Us. Naše právo nezametávejte. Sl. let. IV. 77. (Smylni) zamiecúce slova božie. Hr. rk. 353. Já tamoc zamiecí Pass. 506. Sníh ho zametí (sa. moc zamieci. Pass. 506. Snih ho zameti (saval). Us. Vck. Mizlo to z toho stolu, akoby to bol z tal. Dbš. Sl. pov. I. 22. Něčí žádosť z. Sp. Z. něčí svědomí. NB. Tč. 22., 151., 179. Z. svědka, NB. Tč. 232., nabidnuti, Ddk. III. 143., radu. BO. Což by k smilství sloužilo, všecko zamitej. BR. II. 23. Abraham zamietá jemu službu neužitečnou; Nezamietaj člověka, jenž se obracuje od hřiecha. Hus II. 248., I. 250. — co, koho, se čím: co, koho kamenim, Bib., Har., pokoj smetakem, Jg, sukni ulici, D., šachty a doly kamenim (zavaliti). Vys. Se pavezou (zakryti se), Cyr., se štitem *proti* šermům pomluvy. Kom. Stit, jímž se mají rytíři zamítati a šípy naň bráti. Kanc. sv. Štěp. Vůl zametá nohama (šantá).

stavům hájí a zamítá (zastírá). Skl. V. 351. Kdo jazykem zametává svých bližních pitvory, zanedbává pohlednúti do svojej ko-mory. Na Slov. Tč. — co kam — odkládati. Něco do dlouhé truhlice z., V., za hřbet. Sych. Skalkami chlieb drví a metličkou do studnicky zametá (= ústa. Hadanka). Mt. S. I. 133. Avšak porouceje se pánu Bohu zamitam to za sebe (unbeachtet lassen) a svým obyčejem předce kráčím. Žer. 318. Něco na hromadu z. Us. Boží slovo za hřbet z. BR. II. 305. — co, čím odkud (od sebe) — odhasovati. Jg. Nezawietej wne od obličeje tvého. Ž. wit. 50. 13. Od své milosti je zamítá BR. II. 96. — koho — jím zavrhovatí. Jel. — co, koho proč: pro nepravosti (zavrhovatí). Us. — Ve své prchlivosti ně-koho z. (zavrhovatí) Pls. br. Boba zamietá pýchů zamietaje jeho kázanie. Hus. I. 75. – se = zakrývati se. Jg. - co, se čemu: se ranám. St. skl. Rybám udici zamítati. Bech. - se k čemu. Tak duše pravá milovnice k žádné sě škodě nezamítá. Hugo. - kde. Kuždý den ve třech pokojích zameta. Ml. Každy af zameta před vlastními dveřmi. Mt. A posaváde Krista v nauce i ve svátostech nejvíce lidé učení zamítají. Sš. L. 188. Zboží na humně na hromadu z. Us. Tč. Sedí-li kdo nebo stojí a jiný okolo něho zametá, odmetá mu štěstí (onen se ne-ožení). Us. Brt. — se proti komu. A na hradu obvýšné mysli se dobrými radostmi proti zlým jiných úmyslům zamítati; Pavel zamítá se proti takovým nářkům a prorokům; Která (města) tedy jim (Pavlem) co svým učitelem proti bludařům zamítati a zaštitovati se nemohla. Sš. II. 158, 177., 208. Vz Z. co čím. — jak. Nová metla (nové koště) dobre zametá. Mt. S I. 118. - koho kdy: při zkoušce zamítnouti. Dch.

Zametávač, e, m. — sametač. Zametávačka, y, f. — sametačka. Zametávati, vz Zametati.

Zámětek, tku, m. = pláštik, přístěra, zástěra, poklička, der Deckmantel. Kron. hořek.

Zameteni, n., das Aus-, Wegkehren atd.

Vz Zametati.

Zametený; -en, a, o, aus-, weggekehrt atd. Vz Zametati.

Zámětmo, modo tollente. Zamítá-li se dolejšek, tedy i hořejšek zamítnouti nutno a to slove z. Mark. Log. 96., 104. Zámětný. Z. zavírání (které se zámětmo

děje . Mark. Log. 104.

Zamětu – samatu. Vz Zamásti.

Zámez, e, f. = sámesí. Šd. — Z., ves v Bydžovsku. Jg. Zámeza, y, f. = zámezí. Šd. Zámezdnictví, n., die Entlohnung. Zá-

sada z. = nabidky a poptávky. Opav. tydenik 1883.

Zámezdný poměr. Vz Zámezdnictví. Opav.

týdeník. 1883

Zamezení, n , die Verhinderung, Hintanhaltung, Steuerung, die Be-, Ausgränzung. Nemeli přes to z. jední druhým v požitky sahati. Gl. 370. Učinil to k z. mnohých nepříslušností. Dch. Z. nakazy, die Desinfektion. Sp.

Zamezenost, i, f., die Verschränktheit, Begränzung. Z. lidského poznání. Marek. Zamezený: en, a, o, verhindert, hintan-

gehalten, gesteuert, verboten. — čím. Ra-ději jakéžkoli vaření jí, nežli maso zákonem z-né BR. II. 522. a. - Z., begränzt.

Zámezí, n. == misto sa mesí, die Gegend hinter dem Rain, hinter der Granze. Jg. Ku zámedziu idů husy a na zámedzi pasúce sä gádžu. Hdž. Šib. 22. S mečem v ruce bouří zástupy z rodných krajů do zámezí. Šbr. — Z., das Extrem. Mus. V z. ubíhali; Tím více sobě v z-mích libuje. Sš. Sk. 175., 290. Náruživý až do zámezí. Šml. — Z., ves v Jičínsku. Vz Blk. Kísk. 536., 778. Z. horní, tamtéž. Vz Ib. 777.

Zameziti, il, en, eni; samesovati, mese klásti, einschränken, eingränzen; překasiti, sabrániti, wehren, hemmen, verbieten. V. — co: zahálku, D., pokoutní obchod. Sych. Les zamezoval vyhlídku. Sml. Nepořádky z. – co odkud kam: prachod z Holandu do Angličan. Berg.— co komu: cestu. J. tr., Berg., Cyr. Aby obleženým dovoz špíže zamezil. Ddk. III. 105. (114.). Rozhled někomu z. Šml.— co čím: zahálku předpisy. Us. Z. pole mezníky. Us. Tč. Soběslav všelikou pomoc tím zamezil. Ddk. III. 8. Snesením tímto mělo se z, co se očekávalo. Ddk. VI. 110. — co jak. Ten průhon zamezte na šíř podlé vyznání sta-rých lidí. Boč. Něco někomu pod nejvyšší nemilostí z. Kom. Kterýžto plat skrze tento list zamezuje se a spustie. Arch. IV.

Zámezní, -zný = co za mesi jest, hinter der Gränze befindlich. Z. končiny. Hlas. Cf. Pomezní. V. Z jmění. Pal. Děj. III. 1. 232. — Z. = excentrický. Mus. Z. filosof. Jg. Z. horlivost, übertrieben. Jg. Sbr. sp. 1841. 152. Z. minění a tudyž bludné. Pal. Děj. III. 1. 232.

Zameznik, a, m. – kdo sa mesi bydli, zahraničný, fremdländisch. Tč., Kln. Bs. 207.

Zámeznosť, i, f. - sámesí, extrem. Krok. III. 42., Km. Aniž jame kde na z-sti zahi-hali. Se. Mr. předml.

Zámezný, vz Zámezní. Zamezovaci, Einschränkungs-. Z. usudky. Mark. Log. 59.

Zamezovati, vz Zameziti. Hallata \ Zamezujici, prohibitiv. .. Zajapatření. Nz. lk.

Zamhleně - obscure. Sn. trid. (Sd.). (; Zamhleni, n., das Uiberziehen den Berge mit Nebel, der Höhenrauch. Cfil: Vymnati.
Zamhleny; -en, a, o, nmnehelt. Z., fano.
Sldk. 4., Mkr. — čim. Zadnou. zavisti/a
nenavisti zamhlen nejsa. Sš. St. 79... (Hy.).

Zamhliti, il, en, cni mblesti sakryti, satmiti, mit Nebal überziehen - kdy oo.

Zname hodiny, we kterych nadženie, strach, túžba, nadej, tušenie zamhlia živut máško žitia. Sldk, 337. – se klory se tamblily, bude pršet Na Ostrav. Tč. mi prima.

Zamhourati, eis wenig bliozeln...... čím: okem. Kka. Te. 249. Vz Zamhouřiti...

Zamhouření, n., vz Zamhouřitian (b.) Zamhoutenýs, -ep., a.o., vs. Zamhoutiti. Z-nýma očima (Is., Sd.), pot vs. os. os. os.

Zamhouřiti, mhuř, il, en, ení; zamhourati, zamhuřovati, v obec. mluvě: zamouriti, die Augen zumachen, zudrücken. co kdy: oči (přivříti). Sych. Zambouřil (zavřel) oči — umřel. Tkč. Bětuška se ulekla a oči z-la, aby ani panny neviděla. Er. Sl. čít. 31. Z-řil jedno oko a na druhé dal pěst (měl ohled). U Kr. Hrad. Kšť. Celon noc jsem ani oka nezamhouřil. Us. Šd. Zvyk mám radše oči zamhuřovat, nežli schválné činiť výskumy. Koll. I. 86. - kde. Před světlem oči zamhuřovali. BR. II. 308. a — jak. S hrůzou z-la Běla oči a polí bila hada. Bož. Němc. I. 82.

Zamhuřovati, vz Zamhouřiti. Zamiesiti, vz Zamisiti.

Zamigati, samignouti = samihati. Nx

Ostrav. Tč.

Zamihati, zamihnouti, samihotati - mihaje se zasvititi, aufblinzen, auffunkeln. abs. Hvězda vymigla na nebe a hned zamigla. Na Ostrav. Tč. — se jak. Jasné světlo střelhbitým zablesknutím se zamihlo. Měst. bož. – se (komu) kde. Purpura se mi v očích zamihoce. L. Aj sa mu ten (vrch) skoro zamihotal v očách, čistý, jasný ako oko. Dbš. Sl. pov. VII. 66. Len čo to z huby vypuscil, zamihotalo sa znezazdajky svetelko pred nimi. Ib. V. 32. Kterežto misto, zda se, zamihlo před duchovním zra-kem jejím. Sš. L. 21. *Uprostřed* něhož se to zamihlo jako postava mužská. Sá (Osv. V. 181.). — jak odkud. Divukrásně z po-bledlé líce zamihly se zraky. Čeh. Bs. 73. čím: metlou, zu schwingen anfangen. Tč se kdy. Ze se mu ni ve snu nezamihne se kdy. Ze se mu ni ve snu nezamihne její smutná tvář. Čch. Bs. 96. Náhle jako v letě na obloze rudý oblak, zamihne se had. Tč. Exc.

Zamihykati = zařehtati, aufwiehern. kde jak. Tátoš veselo z-kal před ním. Dbš. Sl. pov. 1. 315.

Zamíchání, n., die Umrührung. Us. Zamíchaný; -án, a, o, umgerührt. — čím kde: kaše v hrnci měchačkou z-ná.

Zamíchati, vz Zamísiti.

Zamíknouti se, sich emporschnellen. kde. Cosi se tam zamíklo ve vodě. Mor. Šd.

Zamilati, vz Zamleti

Zámile, ves. Arch. V. 561.

Zamilenec, nce, m., tépe: zamilovanec. Dch.

Zamilovaně, verliebt. Z. na někoho hleděti, se dívati. Sych.

Zamilovanec, nce, m. = zamilovaný, der Verliebte. D., Nitra Vl. 319. Z-ci spoznali to naráz. Tóth.

Zamilování, n., die Liebgewinnung. Z. něčeho n. někoho = oblibení. - Z., z. se = lásky pojetí k někomu, das Verliebtwerden, Sichverlieben, die Liebschaft. Har.

Zamilovanosť, i, f., die Verliebtheit. Jg. Zamilovaný = zalíbený, oblíbený, lieb gewonnen, Lieblings-, Leib-. Z. jídlo, víno, hřích, D., píseň, Mus. 1880. 321., slovo, Lieblingsausdruck. Šš. – Z. = láskou pojatý, verliebt. To je z. člověk. Dva zamilovaní se sejdou (sešli) dohromady (když s kým. O čom si so Stúrom myšlienky za-

dva najednou po jedné věci sahají). Č. Z. dva rajednou po jedne vect sanaji. C. Z. devče rado jidla přesoli. Us. Tu míli měfili dva z-ní (je přiliš dlouhá). Us. Kšť. – jak: až po uši, Sd., na smrť (sterblich v.). Dch. – Z. = k lásce se vstahující, Liebes, buhlerisch. Z. pohled, oči, báseň (o lásce), D., psaní, Us., knihy (romány), Sych., lístek, projed poměni pomě Billet-doux. Dch. Basnik napisal zamilovanů odu na tlustů židovu dievku. Zbr. Báj. (dod. 4.)

Zamilovati — oblibiti si, počiti milovati, lieb gewinnen, lieben; samilovati se do né-koho, sich verlieben, verliebt werden. — abs. Ještě se nenarodil, kdo by zamilován nebyl. Dch. – co, koho: statek, rozkoše, Kom., zisk, Us., někoho. Br. Kristus nás zamiloval. Štelc. Seznámivši se s jiným kupcem zamilovala ho. V. Viděl dievku, kterou zamiloval. V. Tichá slova, platný čin zamiluje vlasti syn. Kmp. Č. 143. Také oči ten mal, če ma z-val. Čjk. 50. Jenž svět z-val. BR. II. 113. b. Hore Vahom, dolu Vahom duha vodu pije, kdo Slovaka zamiluje, nech žije, nech žije! Sl. ps. Zanahaj, zanahaj, čo si z-val, ale tak zanahaj, žebys něbanoval. Sl. ps. Šf. I. 73. Tak nás milý Ježíš, tak nás zamiloval, že své drahé tělo pro nás nelitoval. Sš. P. 51. Tažko človek to opušča, čo raz zamiluje a jestli to nějak ztratí, velice banuje. Na Slov. Tč. — se do koho, do čeho: do děvčete, do hudby, do peněz. Us., D., Ml. Je do ni zamilován co vůl do hrachoviny (do otepi slámy). Č. Vodníkův syn z-val se do jed-noho mlynáře dcery. Kld. II. 262. Čtenář jeho díla bezděky zamiluje se do starého pána pro jeho povídavosť. Ddk. IV. 121. A oni obidvaja odrazu z-li sa do švarnej princézky až po samé uši. Mt. S. I. 55. – Posn. Z. koho, si koho lépe než: z. se do koho. Brt. Cf. Zalíbiti. – si koho. D., Ml. Že si ledakoho věrně zamiluje. Sš. P. 228. Z-val si ju král, za Dorodou listy psal; Ešče iddně za sam mila nějdu, ce inceptá. jednú za svů milů půjdu, co jsem si z-val, to m. budu; Jeden si ju z-val, druhý si ju vzal, třetí sobě srdce probod, že ji nedo-stal; Z-val som si černooké děvče, ale mi stat; z-vat som si cernooke devce, ale mi ho nechců dát Sž. P. 8., 230., 310., 403. (Tč.). Jaků sem si frajirenku zamilovat? Brt. P. 57. — se. A to tak a to tak ako na hore vták; Keď sa dvaja z-jú, musia sa nechať tak. Sl. spv. II. 60. Lúbosť, Bože, bybosť vad isto debate uku sp. lubost, ved je to dobrota, ako keď sa holub v pazderi zamota! Darmo blavku dviha, darmo podletuje, kto mu chce uverit, nach sa zamil'uje. Čjk. 92. — si co, se jak. Z. si někoho (s) vší prudkostí. Sá. Ž. se až po uši. Us. Tč., Mt. S. A jakou z-val nás syn boží láskou!; Láskou z-val Kristus církev útlou, čistou, upřímou, stálou, obětovnou až k smrti. Sš. II. 29., 133. Zamiloval s plnou väšní divku. Šml. I. 44. — kde. Ej z-val som si dievča na majeri (na dvoře). Mt. S. I. 9. — proc. Israelité modlářství pro obřady tělesnosti hovicí z-li; Titul ten

mieňal. Na Slov. Phld. III. 1. 79. A tak mila: Koď tí k ceste vstanú, že zamieša sa mal vždy priležitosť svoje myšlienky s cudzimi zamieňať. Sldk. 690.

Zaminění, n. - umínění. Vz Zaminiti. Zamíněný; -čn, a, o = umíněný. Vz Za-

Zaminiti, il, en, eni; saminovati = umysliti si, sich in den Kopf setzen. - sobe co = umysliti si. V. — si co (kam). Neco ve svou hlavu si z. Th. Z. si co. Us. Sd., Tč., Mus. 1880. 46. Potřeby své na karách, kamž z-li se stády svými, přenášeli. V. Což kdyby byly všechny takové, jako je vaše Hanka, nemusel by Frantik dlouho hledati, ale kdož pak ví, koho by si ona zaminila. Sk.

Zámínka, y, f. = zámysl, zástěra, barva, der Vorwand, Prätext. Jg., J. tr., Nz. Z-ku míti. D Pod tou z-kou, vz Pod, B. s inmíti. D Pod tou z-kou, vz Pod, B. s instrum. 3. Pod žádnou vymyšlenou z-kou. J. tr. Bráti sobě z-ku. Chmela. Z. války, Osv. I. 120., k válce. Ib. I. 212. Mělká z., seichter V.; Nalézti kloudnou z-ku, einen plausibelu V. finden. Deh. Hřích každý z-ky hledá. Sě. Sm. bs. 172. Z-kou bylo králi zdráhání se Boleslava odvádětí poplatek; Z. komu byla nehof. Pod z-kom do-Z. k tomu byla, nebot . . .; Pod z-kou dosazení kněžice Spitihněva v léno moravské biskupem byl svržen. Ddk. II. 409., III. 201., IV. 105. (Tč.).

Zaminulý = pominulý, vorübergegangen. Z. věci. Lact.

Zaminutý = uminčlivý, uminitelný, eigensinnig. Us. — Z. — pominutý, bei Seite gelegt. A z toho již, což jest přesúzeno do těto chvíle, nemá býti pohoněno ze škod, ale bud zaminuto. Arch. III. 313. (Sd.).

Zamirati = savirati, schliessen. oči. Mor. Tč., Knrz. - Z., vz Zamříti.

Zamíření, n. = saměření, das Hinzielen. Zamířený; -en, a, o = saměřený. Spě-chem přimo z-nym, mit straks dahin gerichteter Eile. Dch.

Zamiřiti, měř, míře (ic), il, en, ení; saměřovati. Vz Zaměřiti. — (co) kam. Zamíři k ženě kroky (šp.: kroků). Brt. Kamž jsme měli z-no (kam jsme chtěli jiti). Němc. Z. k lesu. Us. Pdl. Na někoho z., Jem. aufs Korn nehmen. Dch. Sam k tomu nešťastný tenkrát už cílu zamířil. Do tlamy nech si iný, do očí my zrovna zamírme. Hol. 10., iný, de očí my zrovna zamírme. Hol. 10., 28. – kam (jak, proč, čím). Z-řil jsem bez ohledu na cesty a stezky zrovna na onen dům. Ddk. II. v. 25. Zamířil si pro večeří do hospody. Sá. Herakles z-řív do nich lukem zabil jich ihned několik. Cimrhz. Mth. 240.

Zamis, u, m = samisené na chléb v diši. Přidej mouky do z su. Us. Šd.

Zamisiti (zastr. zaměsiti), měs, míse (ic), il, šen, eni; samichati (na Slov. saměšati), Kat. 1309.; samišeti, eji, šej, šel, en, eni; samėšovati – roshrnouti, smisiti, promichati, ein-, um-, auf-, zusammenrühren, um-, vermischen, umschütteln; nepořádek stropiti, Verwirrung machen. — co: lek, mouku, Us., těsto. D. Zaměši zraky zlobú zapolena (zaškarediti, finster sehen). Rkk. 26. — co čím : měchačkou. — co kam: hrozinky anfangen. — kde. Kočka, děcko v kolébce do těsta. Z. mouku do těsta. Tč. I umie-z-lo. Na Ostrav. Tč.

medzi karavánu. Phld. III. 1. 52. - kde: mezi nepřátely z. (nepořádek ztropiti). St. skl. Z. těsto v díži, einrühren. Tě. Z. v něčem. Kat. 1309. — se kdy. Tehdy se zástup zamiesi. Alx. V. v. 1564. (HP. 38.). se čím. Zaměsí se chán jich krutým hněvem (zamůtiti se). Rkk. 51. – se na koho (= saskarediti se). Koll. — nač: na chléb (zadělati kvas). Us. Šd. — kdy: po solení, po slazení. Deb. — (co) komu. Ten mu zamíchal (nadrobil, der hat ihm eingebrockt)! Us. Dch. Zamichati si (karty). Je hodný, ale rád si zamíchá (rád hraje v karty). Us.

Kšť. — aby. Zamíchej, aby se to nepřipálilo. Us. Dch. — Cf. Listy fil. 1884 242.

Zámíš, zamíš, samíš, e, m. — jircha, vydělaná měkká kůše, z něm. Sämisch a to z franc. chamois, kamzičí kůže. Gl. 381., Mk. 373. Das Weiss-, Sämischleder, fett-gegerbtes Leder. Z. čili *leš* = kůže hebká, měkká, žlutavá a po obou stranách stejná. Vz S. N. Zamiš. V. Jirchář jirchy (zámiše) dodává. Kom. Vydělal ho na zámiš (sbil ho). Mus. Z. na kladívka pianová; s. barveuy, bileny, činny (fettgar); vydělávati z. Šp. — Vz Samiš. Zamíšati — zamíšeti. Vz Zamisiti.

Zámišky, pl., f. = šenské střevíce ze sámiše. Z. – střevice vystřížené na způ ob trepek o malých kramficích; byly z pra-vidla červené a i podpatky byly červeně obsrveny; nosívaly je Rožnovanky o svát-cích. Na mor. Val. Vck.

Zámišnický, Sämischgerber-. Z. pomoc-

nik. Sp.

Zámišnictví, n., die Oelgerberei, Fett-, Sämischgerberei. Z. připravuje kůži velmi měkkou a pevnou. Vz Šík. 661., Prm. IV.

Zámišník, a, m. = jirchář, bělokošec, der Sämischgerber. D. — Z., osob. jm. Šd. exc. ze 16. stol.

Zámišový, zamišový, samišový = jir-chový, sämisch. Z. kůže, D., Mus. 1867. 29., peřiny (sovky), Krab, rukavice, Rgl., sko-povice, Sämischschafleder. Šp. Položil svazek z-vých kožek před právem. 1557.

Zamitaci, Ablehnungs. Z. právo. J. tr. Zamitáni, n., vz Zametati. BR. II. 658. Zamitaný; -án, a, o, vz Zametati.

Zamitati, vz Zametati.

Zamítávati, vz Zametati.

Zamítavost, i, f., Perhorrescenz. Šm. Zamitavý, verwerfend, ablehnend, abweislich. Rk.

Zamítka, y, f. = ohrasení se, die Verwahrung. 1507. (Č.). Zamitnouti, toul a tl, ut, uti, vz Za-

Zamitnuti, n., die Verwerfung. Vz Právo. Zamitnutý; -ut, a, o, verworfen, abgelehnt atd., vz Zametati. Z. soudce. J. tr. Zamjačgat — zamačkati. Na Ostrav. Tč.

Zamjáknouti - saměknouti, weich werden. Jak to zamjákne, bude se lépe orat. U Uher, Hrad. Tc.

Zamjančeti, aufknautschen, zu miauen

Zamjantati - zadrchati, verfitzen. co: niti. - se komu. Šaty se nám z-ly. Na Ostrav. Tč.

Zámka, y, f. Z. n dveří = sámek, petlice. Na Slov. Dvere, na ktorých velikánska z. visela. Dbš. Sl. pov. l. 476. To mi je sko z. na dome (mohu na to spoléhati). Na Slov. Zátur.

Zámkář, e. m. = kdo dělá zámky, der Schlosser, Waffenarbeiter. Včř Z. 1. 66. Zamknouti, knu, kni, kna (ouc), knul

a kl a mekl, zamkla, zamklo, ut, uti a čen, eni: zamykati, samykovati = savřiti svl sámkem stáhnouti, schliessen-, zu-, ver-schliessen, einsperren, einschliessen. Vz Vinouti, Mknouti. - abs. A zamkna može to tu být. Mor. Brt. A zamkna nesl ji (tru-blici) k tetce. NB. Tč. 198. Zamekše dřvi zapečetili. Krist. 105. b. — co: chrám, dvéře, Br., okno, obruč (stáhnouti a spojiti a zámek zavázati. Vz Zámek) Us. Z. pokladnici. Šp., Čsk. Řekli mu, aby zamkl hubu (aby mlčel). U Žamb. Dbv. Z. bestrmana (wykladica). mana (vyhodí se pleskatým kamínkem co možná nejvýše. Spadne-li kámen hranou kolmo do vody, žblunkne a udělá se nad ním klokoč a b. je zamčen). Na Zlínsku. Brt. Dobře je privykať, ale zle odvykať, ale ešče horši srdečko zamykať. Sš. P. 236. Sotva oči zamkla, snesl se s nebe anděl. Něme. I. 186. Zamekl trublici. NB. Tč. 198. Alexandr zamekl židy. Alb. 40. b. — co čím: zámek klíčem, Kom., Rýn řetězi, Martim., něco pečetí. Tkad. Zamknu tě zámečkem, přistrčím kolečkem, zamknu tě zámčiskem, zastrčím kolčiskem. Slez. Šd. Dolu kozy, dolu s tej vysokej skaly, veď vám už ti páni Janička slapali! Slapali, slapali, sta vtáčka na lepe, keď valašku zamkli sedem dvermi v sklepe. Btt. Sp. 11. Chof byste ju (dceru) zamkly čtyrema zamkami, my ju dostaněmy dobrýma slovami. Sš. P. 426. Suhajcova mati, ej, tak mi odkázala, by som jej syna do nás nevolala. A ja som jej, a ja, ej, odkázala takto: aby si jej syna zamykala kladkou. Sl. spv. V. 171. Slova ta paranthesou se z. museji. Sš. II. 96. — co po kom. Dvéře po někom, Br., před někým z. Us. Před ňou jako před lotrom dvere zamkýnali. Btt. Sp. 135. komu co. Biřic ústa mu zamekl. St. skl., Let. 19. — koho kde. Sv. Pavel se v jeskyni zamekl. Pass. 88. Z. někoho v chrámě, V., v žaláři, Jd., na půdě. Herodes Jana zamknul v žaláři. Sš. L. 54. Některú zbroji svú zamekl v jednom pokoji na Levnově. Půh. II. 97. Tehdá sv. Anastasie v hrozném žaláři byla zamčena, aby tu hladem umřela. Pass. 14. — koho s kým. Pulk. – koho, se kam: do sklepa. Zamkli je mezi lotry. Us. Zamčet je vztekla povodeň v hořké moře. Ms. o kor. Noe. kdy. Abyste šrankov ve dne i v noci nezavierali ani zamykovali. Mus. 1836. 310. — se. Zamkl se. Zamek se nechce z. D. — co jak: na dva zapady. Šp. Z. úřadně n. od úřadu, žmtlich Verschluss anlegen. J. tr. Dvéře na klíč z., na kliku, Us. Dch., na zámek. Šd. Ešte raz naň zaškúli a zrazu zamkýna. Lipa II. 265. Zhotuj dušu k odchodu, IV. 349.

bije tvá hodina. Rečie, mizne a brána hurtom sa zamkýna Btt. Sp. 22. Všecky dvéře zavřeny a na zámky zamčeny; Zamykám své srdce na tuhém řetázku, přece se odmyká pro tebe, obrázku!; l.ehko je navykať, těžko je odvykať, těžko je srdečko na zámek za-mykať. Sš. P. 43., 361. (Tč). Zamknutí, n., die Ver-, Zu-, Einschlies-sung, das Zusperren. Vz Zamčení.

Zamknutý: -ut, a, o, verschlossen, zugeschlossen, eingeschlossen, zugesperrt, versperrt. Vz Z-meeny. Bern. Dvere boly toho z-té. Dbš. Sl. pov. III. 94. Z-té je a klíč v studni (o bídě, o nouzi). Na Slov. Zátur. jak. Dvéře na zámek z-té. Mor. Šd. Zámkoví, n. = všecky zámky. Koll.,

Zámkový, Schloss. Z. plech, hřeb, Pdl., Šp., závér (zavírání dveří zámky). Vz Včr. Z. I. 34. Z. pražec, v horn., der Schlossschweiler. Bc. — Z. — zámecký, Schloss, Z. služebníci. 1582. Sl. let. l. 72. Dvere do druhých izeb z-vých. Klčk. V. 41.

Zámky, vz Zámek.

Zamkýnati = samykati. Vz Zamknouti. U N. Kdýně. Rgl.

Zamlácení, n., vz Zamlátiti.

Zamlácený; en, a, o, vz Zamlátiti. Zamladiti se, il, zen, ení = samlsati se, lüstern wornach werden, was man gekostet hat. — se nač. Zajíc se zamladil na zelí. Us. Dch.

Za mladu = z mládi, von Jugend auf. D. Za mladu ho cvičiť dali. Sš. P. 779.

Za mlady - sa mladu. On rozumi peshám, on byval za mlady hudcom. Na Slov. Hol.

Zamlaskati; zamlasknouti, knul a kl, uti, samlaskovati, aufschnalzen, schmatzen. Ji-li, zamlaskuje jako prasatko. Us. Tč. Po-celoval ji, až to zamlasklo. Us. — na koho.

Zamlaštiti, il, čn, ční = samlasknouti, aufschnalzen, zu schnalzen o. schmatzen anfangen. — čím kdy: jazykem po něčem dobrém. Us. Tč. – Z. = zamlažditi, udeřiti, praštiti, sabiti, niederschlagen, niederschmettern, tödten. Na Mor. — koho. Zamlaštím tě jako psa. Šd., Vck., Kch.

Zamlátění, n. = zamlácení. Na Slov. Bern. Zamlatěný — samlácený. Na Slov. Bern. Zamlátiti, il, cen, ení, hineinschlagen. — co kam. Kroupy obili do země zamlá-tily. — čím. Kladivem klín do díry z-til. Us.

Zamlažditi, vz Zamlaštiti.

Zamlčaní, n. = zamlčení. Na Slov. Bern. Zamlčaný = zamlčený. Na Slov. Bern. Zamlčati - zamlčeti. Na Slov. Bern. Zamlčávati – zamlčovati. Na Slov. Bern. Zamlčedlivý, still, schweigend. Boč. exc. Zamlčedlný, verschweigbar. Boč. exc.

Zamlčení, n., das Verschweigen. Jan Jelítko své právo v tejto při z-ním zameškal. NB. Tč. 290. — Z., fig., reticentia, aposio-

pesis. Vz Reticentia.

Zamlčený; -en, a, o, verschwiegen. Z. hádka, krádež. Trvám právu, že Jan tiem dávným zadrženým a zamlčeným zápisem mne a mé sirotky tiskuuti nemuož. Arch.

Zamlčeti, vz Mlčeti; samlkati, samlčívati, samlkávati, samlčovati (zastr. samlkovati) mlče satajiti, neříci, verschweigen; nehlásiti se k svému právu, sich nicht melden, schweigen; se — samlknouti, sich verschweigen, keinen Laut von sich geben, Rede abbrechen. Jg. Zamlčen a zamlčán (od zamlčati). Cf. držeti — držán, slyšeti — slyšán. — abs. Za mlči a sni jako hrušku z popela. Ctib. Had.

— eo: vyčitky, D., psani. Bart. Posledni
slovo vždy zamlčel. Us. Tč. To ovšem zamlčel. Ddk. II. 354. Pravda len to, čo zamlčnjete. Zbr. Lžd. 163. Radši by o kordy šel, nežli slovo zamlčel. Hkš. - V., Kom. co, se kde. Z. něco před někým. Biancof. Z. se v něčem. Bart. I jest mu v knize poslední tolik zamlčeti, že jeho historické vypravování ztrácí půvabnou pestrosť oddilů předešlých. Ddk. IV. 121. Vypravuje věci, jež sv. Luka v dějech apoštolských zamlčel. sē. II. 14. — se. Ditě se zamlčelo. D. A tu se zase zamlčel. Us., Lipa 304. — se, co proč. Pohnutím se z-čel. Osv. I. 261. Jan, miláček Páně, panenskou jakousi stydlivosti jméno své zamlčuje. Sž. J. 32. — se o čem (kdy). Z. muož-li se dědic o dědictví ve dni a v roce. Mus. 1880. 553. Dějepisec polský Dlugoš z umysla z-čel se o přátelských úmluvách, tehdáž mezi oběma národy prošlých; Tím dána císaři možnosť vyko-nati to, co při žádání berně přede vším na zřeteli měl, ačkoli v řeči k sněmu o tom se byl z-čel. Pal. Děj. III. 3. 53. a 237. (Šd.). – jak. Kozma schválně z-čel zde některá další ustanovení papežských legatů; Kozma zamlčuje se náhle a úmyslně zrovna k r. 1120.; Které věci, nechtěje zjevením pravdy stati se nelibým, raději zcela z. se rozhodl Ddk. II. 241., 450., 457. (Tč.). Na chvili se zamlčeli. Sml. Akže bol nepriatel, toho zamlčal, kdo to našiel. Sl. spv. Úv. - kdy. Ako povstal dualismus, o tom bysme jedno druhé povedať mohli, ale zamlčíme nateraz. Rtk. 24. — čeho: břichů, šp. m.: bříchy.

Zámlěka, y, f. == zamlčení -se, obticentia, Abbrechung der Rede. Chmel. Vz Vymítka. Zámlčný. Z. otázka. Sš. Sk. 260.

Zamlčovati, vz Zamlčeti.

Zamlčovati se (dostávati v zrně mléko),
milcharicí werden. Žito se zamlečuje. Č. M. 423. Žito dvě neděle se zelená, dvě neděle metá, dvě neděle odkvetá, dvě neděle zamlečuje, dvé neděle usýchá. Brt. Skl. 22.,

Zamlekov, a, m., vz Zavlekov.
Zamleti, meli, el, et, eti, vermahlen.

abs. Zamlela, akoby ho omelom dobil. Mt. 8. I. 112. — co: kamen (dopustiti, aby dira šrotem se zacpala). Kámen se zamlel. Us. — se. Sedláci se v podzim zamílají (mletím, moukou se zásobují). Us. — kým jak. Učitel zamlel sebou (trhl) netrpělivě a obrátil hlavu k sousedům. Exc. — za koho kde. Zamli trochu za mne na žernách. Na Ostrav. Tč.

Zamlhnouti = samhliti se, sich umnebeln. Louky zamlhly. Mor. Tč.

Zámlka, y, f. = úsudek, v němž jedna návěsť zamlčena jest, ἐνθύμημα, durch Austria.

Nz., S. N., Dk. P. 88., Jdč. 72. Každá hmota jest těžka, tedy jest i vzduch těžek (vypuštěna jest navěší: vzduch jest hmota). S. N. Zbytečná, nepravá a oslabná je do-pověď té zámlky; V odsečných větách a z-kách sobě vede žalosť. Sš. Sk. 360., L. 186. Vz Zamlkavý.

Zamlkati, vz Zamlčeti, Zamlknouti. Zamlkávati, vz Zamlčeti.

Zamlkavý – který se samlká, der sich veischweigt. – kdy. Dítě v pláči z Jád. Z rozsudek, enthymema. Vz Zámlka. Mark. Log. 94.

Zamiklenec, nce, m. == zamiklý člověk.

Mor. Knrz.

Zamlklivosť, i, f. = chraplavosť, die Heiserkeit. Víno vařené s vodou pité zahání z. Jád.

Zamlklivý = chraplavý, heiser. Jg. Slov. Zamlklost, i, f. = besrect, aphasia. Nz. lk., Sa., Kka. Td. 103. Z. hlasu = chraplavost, die Heiserkeit. – Z. zrna = nesptsobilost k srůstu, die Taubheit. Jg. Slov.

Zamlklý, schweigsam, verschlossen (nicht mitheilsam. Dch., Šml. Z. ústa. Šd. Stojí z. (nemluvě). Us. Od poslední volby jest jaksi zamlklý, zlobí se na všechny sousedy a nechce s nikým mluvit. Exc. Zamlklo a nechce s nikým mluviť. Exc. Zamiklo bylo po celém kraji (ticho). Jrsk. Z. hlas-chraplavý, heisser, Ja.; zrno (nevyrosilé), taub, nicht voll, Kom., obili (zuna). Us. Vz Zamiknonti.

Zamlknouti, knul a kl, uti; zamlkati, zamlkovati = onemeti, mlčeti, stumm werden, verstummen, schweigen; sakrsati, verbutten, taub, schwach werden. — abs. Každý z. musí (mlčeti). L. Símě hluboko zadělané neb zaorané zamlkne a udusí se. Kouble. A hromy ztichnu, vetry zami'knu, len blesky nebies tu i tu zbl'knu. Sldk. 334. Zamikla (umikla) aj sama slovenská liturgie. Phid. I. 1. 57. Keď zamikla, on ju mocne dopieral, aby len ešte vravela d'alej. Dbš. Sl. pov. 1. 373. — jak. Všichni zamlkli mani, jen otec slovem odvece takto. Cimrh. Mth. 150.

Zamlknuti, n. — umlknuti. Zamlkovati, vz Zamlknouti.

Zamlouvací - objednávací, Bestellungs-. Z. list. Nz.

Zamlouvač, e, m. = kdo samlouvá. Vz Zamluviti.

Zamlouvačka, y, f. = která zamlouvá. Vz Zamluviti.

Zamlouvání, n., vz Zamluvení. Zamlouvaný, vz Zamluviti, Zamluvený. Zamlouvatí, vz Zamluviti.

Zamisati se na neco, durchs Naschen nach etwas lüstern werden. Us. Cf. Zamla-

Zámluva, y, f. — objednání, zákaska, die Bestellung, Kommission. Roucha dle z-vy pracovaná. Ddk. III. 185. Na z-u pracovatí. Nz. Z. k službě, das Engagement, die Anwerbung. J. tr., Čsk. — Z. — přípověd, slib, das Versprechen, die Zusage, Angelobiung. Na z-vu zapomenoutí. V. Jakoby svým z-vám dosti nečinil. Br. Ze z-vy někoho propustití. Žer. A pán Bůh všemohoncí vedlé svých milostivých zámluv hojná lassung einer Prämisse abgekürzter Schluss. houcí vedlé svých milostivých zámluv hojná

odplata toho byti rač. Faukn. 74. Netáhne j se k slovům, nýbrž ke smyslu a obsahu zámluv veškérých Bohem Abrahamovi učiněných; Z. se stala Abrahamovi před zá-konem; Tehda přijal od Boha prvou ale poněkud temnou z-vu; Posvěcení, smíření s Bohem, odpuštění hříchův a z-va věčně spásy se ovšem usyněncům dává. Sš. I. 1.. 54., II. 33.. 81. (Hý.). A z-vy starého zákona vyplnění svého došly; A slibové a z-vy slyši se ty, jež se ku potomstvu od-nášejí. Sš. Božské zámluvy nevztahují se k mrtvým. BR. II. 98. b. — Z. — smlouva, der Vertrag, Bund, die Verabredung. Stati sluší k smlouvání a z-vám. Kom. Pod tou z-vou v boj svolil. Pulk. Z vu, jížto se jest zamluvil s jich otci (pactum pepigit). Bj., Apol. — Z. k manšelstvi = námluvy, za-snoubeni, das Eheverlöbniss. J. tr., Šl. let II. 247., V. Vz Věra. — Z. = zámysl, zástera, barva, der Vorwand Z-vu mel, že uvidí. Har. - Z = odpovědnosť. Aby činil na z-vu svou, co chce. Ve sněmovní knize kníž. Opavského k r. 1646. Myslím, že pro svoje dětí nebudu měť žádné zámluvy, nebot dobře sem jich vychovala. Slez. Sd. Vz Zamluviti.

Zamlúvač, vz Zamlouvač. Zamlúvačka, vz Zamlouvačka. Zamlúvati, vz Zamluviti.

Zámluvce, e, m. = objednatel, odkupce, odběrač, der Kundmann, Auftraggeber, Besteller, Kommittent. J. tr., Nz. Z. = kdo si někoho něco zamlouvá, aby mu to obstaral. Vz Obstarávatel. Skř. — Z. = řečník, der Advokat. Aqu.

Zámluvec, vce, m. = zámluvce. Slov. Bern.

Zámluvek, vku, m., das Engagement. Šm. Vz Zámluvka.

Zamluvení, n. = zámluva, die Bestellung. Vz Zámluva.

Zamluvený; -en, a, o, durchs Reden unterbrochen. Z. návrh. — Z. = objednaný, bestellt. Z. máslo, zboží. Us. Šd. Má ruka jest již zamluvena. D. — komu Panna mládenci z. V. — k čemu. Th. — Vz Zamluvii

Zamluviti, il, en, eni; zamlouvati, zamluvovati — nėco jinėho počiti mluviti, reč jinam obratiti, etwas verreden, das Ge-spräch auf etwas anderes lenken; zjednati, ujednati, besprechen, behandeln; objednati, bestellen; zaklinati, velmi prositi, beschwören, sehr bitten; sociti, anklagen; sodpovidati, verantworten; se = sakasati se, přislibiti, versprechen, geloben, sich anheischig machen, sich verpflichten; v mluveni se omýliti, sich versprechen, sich im Sprechen irren. Jg. — abs. Jen nezamlouvej, není ti to platno. Us. Ntk. — co, koho. On to zamluvil (řeč jinam obrátil). Ros., Kom. Z. zboží (objednati, zjednati). D. Nechť on pak sám spravuje jak chce, že potom bude věděti, jak tu věc v místě náležitém zamlouvati; Aby to budoucně pan nejvyšší Vorlovský dostatečně zamlouval (zodpovídal). Ve sněmovní knize kníž. Opavského k r. 1646. Chtěl to z., proto jinou řeč začal. Dch. Z. věc = za ni odpovědným býti.

V arch. slez. Lpř. J. Šla mletí zamlozvat (prát se, kdy bude moci mleti). Us. Nrk. co komu. Z. někomu telata. Us. Šd. Z-li ji Jiříkovi Landekovi (slibili). Dač. II. 5 Já sem svou dceru žádnému z. nechtěl. Žer. 315. — se komu. Vám jsem se za-kázal a z-vil. Lom. Jeho dílo se nám velmi z-vá, empfiehlt sich. Dch. Otázka ta právě nyní se jeho myeli nezamlouvá. Šml. Nám se z-va druhý výklad. Bdl. Obr. 46. Pavel se mu (Kristovi) poslušenstvim zamlouvá: Aby tím libezněji se z-val těm, k nimž řeč jeho čelí; Nebo nyní lidem-li se z vám čili Bohu?; Nauka ta jejich theosofická obzvláště se povaze Fryžanů zamlouvala. Sš. Sk. 109, 210., Il. 8., 192 (Hý.). Z vil se jí. BR. II. 61. a. Nechteji se takovým pánům zamluviti. V.— co, se čím. V., Plác. Ta kniha zamlouvá se vkusnou úpravou. Dch. Jež tvorby) tak se zamlouvají svou přirozeností. Kos. Ol. I. 288. Čím se Bůh lidu israelskému z-vil; Jenž (židovci) se všelijak bludy svými Fil panům zamlouvali; Zaslibeni, jimiž se Hospodin Davidovi z-vil. Sš. Sk. 83., Il. 174., Sk. 162. (Hỷ.). — sebē co kde (s kým) = objednati. Střevíce u ševce si z. U. — Sych, Th. Vz Z. co, se s inft. — koho, se k čemu. Má odpovád a dobše b masi jeho na věd a dobše b masi jeho na věd se dobše b masi jeho na věd se dobše bo n věď se dobře k mysli jeho zamlouvala. Šml. Zamlouval se králi k věrnosti stálé. Pal. Děj. III. 1. 384. Pavel nyní obrácený neváhal činiti, k čemu se byl Kristu pánu zamluvil. Sš. Sk. 113. Ženě, kteráž tomu odpírá, že se jest k manželství nezamluvila, věřiti se nemůže, kdyby osoba mužská jináče, nežli ona praví, toho dokázala. Bdž. jinace, nezii ola pravi, tono dokazak. Bdz.

105. — se s inft. Petr zamluvil se před
jinými při Pánu setrvati. V. Zamlouval se
zapadné končiny země poznovu navrátiti.

Ddk. I 148. Vyšed z hradu odebral se na
dvorec svůj, kamž prve jeti se zamlouval.

1b. II. 231. Někteří křesťanům pomáhatí se zamluvili. Dač. I. 182. – se oč. Zamluvili se o švarnů děvčinu, verloren sich ins Ge-spräch. Sš. P. 369. — se (komu) kam. On se sám na vojnu zamluvil. V. Z-vil se mu do duše. Šml. Daj mi věděti něco napřed, atbych se jinam nezamluvil. Arch. II. 15. Vinil jej, že ho v nějaké spolky z-val. Mus. 1880. 502. Rozumiete sami dobře, žeby mus. 1800. 1802. Rozumiete sami doue, 2603 nám neslušelo to dieté znova v ty věci zamlůvati, neb ještě mlado jest. Arch. I. 278. Pannu k stavu manželskému, k manželství, V., se k stavu manželskému, Žer., se k pracem, Kron. mosk., se s kým k boji, Leg., se s kým k manželství, Pr., Mus. 1880. 101., někoho k službě. J. tr., Čak. — se, že. Za-mluvil se mu, že tam půjde. Plk. — se o čem. Zamluvil jsi se o domu služebníka svého (sliby jsi učinil). Br. — na koho — sočiti. Ms. pr. cis. — se v čem. V něčem se někomu z. Br. Ve všem přátelství se vám zamlouvám. Žer. V čem se Bůh Abrahamovi z-vil? BR. II. 631. — Apol., Sych. — se (komu) jak. Lom. Hned té chvile sám od sebe vším dobrým stavům se zamluvil. Skl. 805. Kaplani se obyčejně farářům zamlouvali na tři léta. Borový. Který (Aretas) prý Kristu pánu dřívěji útočištěm a přítulkem se zamlouval. Sš. Sk. 115. (Hy.).

Z-li se svatými modlitbami Vaší milosti. co kde. Z-číš si nohy! Us. Šd. Šatatvo ve Žalan. Slibem se někomu z. Mus. 1880. 501., Kanc. Slovem se někomu z. Br. A jim se v tom velikými odměnami zamlouvati nepřestával. Apol. — co., koho jak. Pod věrá veliké přísahy jeho zamluvila, aby jedenkrát dar přijal. Leg. Něco rozličnými řečmi z. Tkadl. Že dcery naší kněžny Anny zamluviti a vdáti nemáme bez vědomí a rady téhož království. Pal. Děj. V. 2. 174. Z. něco jinou řečí. Us. Tč. — se za koho, Einem das Wort reden. Dch. — se proti komu. Ens. — se. Zamluvil se (mluvě se zmylil). Ms. pr. cis. Nezamlouvej se tak (nezaříkej). - se s kým v co: v manželství. Pr.

Zámluvka, y, f. = zámluvek, das Enga-

gement. Šm.

Zámluvnice, e, f. - oddanica, die Verlobte. Slov. Bern. - Z., die Verbündete. Div. z ochot.

Zámluvník, a, m. = sámluvce. Šp. - Z. = oddanec, der Verlobte. Slov. Bern. Zámluvný, Versprechungs-. Jg.

Zamlyňany, dle Dolany, ves v Pracheňsku. Tk. I. 87.

Zamlýnice, e, f. = misto za mlýnem (zahrada, louka a p.). Šd.

Zamlžený; -en, a, o, bethaut, feucht, benebelt. Z. oko, Čch. L. k. 61., Jrsk., hled, Čch. Dg. 725., den. Vrch.
Zamňačiti, anfangen zu knautschen, zu

winseln. Kočka z-la, děcko z-lo. Na Ostrav.

Zamňačkati = zamačkati. Mor. Šd.

Zamňágati – zamačkati. Na Strážnicku

na Mor. Śd Zamňoukati. zamňouknouti, kl, uti, zamnučeti, anfangen zu miauen, etwas miauen. — kde Kočka u kamen, za domem, na

peci atd. zamňoukala, zamňoukla, zamňu-čela Us Sd., Kmk.

Zamnožiti, il, en, eni, samnožovati, be-fruchten, bebauen, besäen. — co. Kaj (kde) bych hnoja nabrol, abych všecko pole zamnožil? Na Ostrav. Tč.

Zamnožovati, vz Zamnožiti.

Zamňučeti, vz Zamňoukati.

Zamoci, s. se, zamohu, hl, žení = zámošným se státi, vermöglich werden. Plk. – koho kde. Jiného na svém místě zamohl, aby za něho preclíky pekl (in Stand setzen, bevollmächtigen). List z r. 1585. C.

Zamočení, n., die Einweichung, Einwässerung, Eintunkung, Eintauchung. Bern.

Zamočený: -en. a, o, eingeweicht, eingewässert, eingetunkt, eingetaucht. Bern. Zamočiti, il, en, eni; zamočovati, zamačeti, el, eni, einweichen, einwässern, eintauchen, eintunken. — co. V. Z. zemi, Put. svat., kraje postavu, Sedl. Rychn. 38., vápno, hlinu. Nz. Z-čil si ma, ale ti bude na duši. Mt. S. I. 112. — co kam. Železo rozpálené do studené vody často zamáčeti, aby ztvrdlo. Koll. Z prst do studuičky, Dbš. Šl. pov. I. 205., šaty do louhu. Tc. — se Kad se zamočila. Us. Jg. Nechod do vody, zamáčiš se. Us. Šd Čo je to, čo cez potok chodí a nezamočí sa? Dbš. Sl. pov. I. 488. — se čím. Země vodou se zamáčí. Koc. — (si)

vodě zamáčeti. Us. Tč. Teraz choď, zamoč si vlasy v zlatom potoku. Dbš. Sl. pov. I. 241. — se jak. Po šírom sa mori točí, ani mak sa nezamočí, hvízda a píšťalky nemá, počuje ho i púšť nemá (vetor). Mt. S. I. 136.

Zámočka, y, f. = malý sámek u dveří, das Schlösschen. Strieborná z., pozlatistý kľúčik. Sl. ps. 176.

Zámočník = sámečník. Na Slov.

Zámočný = sámečný, Schloss-. Z. hradby. Na Slov. Sidk. 46.

Zamočovati, vz Zamočiti. Zamodliti, il, en, eni = modlenim sapuditi, verbeten. — co. D. — koho = za-kliti, verwünschen. Na Slov. Némc. III. 324. - **Z**. – hlasitým m∘dlením vytrhnouti, durch lautes Beten aufstören. — koho. Tiše modli se okolo něho udušujíce i pláč, aby skonávajícího nezamodlili ani nezaplakali. Na Slov. Sd.

Zamodrale, bläulich. Ty svíčky hárají (hoti) z. Shakesp. Tč.

Zamodralost, i, f., die Kyanose, Bläu-

lichkeit.

Zamodralý, bläulich. Chlebíček je trpký, z-lý, samý brus. Sk. Skloněné koruny vrb v z-lé bladině rybníka se zhlížely. Němc. I. 110.

Zamodrati se, blau werden o. anlaufen. Nebe se zase zamodralo. — kde. Rána na kraji z-la. Us. Tč.

Zamodrchanina, y, f. — machlanina, smětení, die Verwirrung. D.

Zamodrchanost, i. f. = smatchanost, sadrchanost. die Verworrenheit. D.

Zamodrchati, vz Zamotrchati.

Zamochnatý = mochom, mechem porostlý, bemoost. Na Slov. Z. chalupy. Syt. Tab. 8.

Zámok, u. m. — zámek. Na Slov. Sek. Zamokání, n. — prýštění vody a p. a činění něčeho mokrým. Hrm. 67. Zamokatí, vz Zamoknouti.

Zamoklý, eingeweicht, durchnässt. Zamoknouti, knul a kl, utí; samokati = mokro do sebe vtáhnouti, durchnässt, durchweicht werden. — abs. Zeď zamoká. Když prší na Prokopa, zamokne každá kopa. Mor. Sd. — komu. Nohy mu zamokly. Us. Jg. Už nám dosti zamoklo. Us. kam kudy. Zamoká za komín, na půdu střechou (teče tam). Us. — jak. Pršelo dlouho a zamoklo jen na dva prsty. Us. — od čeho kde. Od vihké stěny obrazy na stěně zamoknou a zplesniví. Us. Tč. kde. Obilí v mandelích zamoklo. Us. Švihnem valaškou a milý sokol v svojej krví zamokol. Sidk. 35. — kdy. Letos nám po-řádně zamoká (prší). Us. Sd. — čím. Oči slzami zamokly. HVaj. BD. II. 117. Koše-lečka jeho krvi nezamokne. Btt. Sp. 12.

Zamokřaný – samokřený. Z. stůl, ruce.

Zamokření, n., vz Zamokřiti.

Zamokrený; -en, a, o, beseuchtet, durchnäst. Z stul, ruce. Us.

Zamokřiti, il, en, eni, nase, feucht machen. — co čím: šat vodou, si nohy. Us. Zamokrot, u, m., zodiacus. Ms.

Zámor, u, m. = nesytka, psi hlad, lat. | Kačička si dala až k sebe pristúpiť, len keď bulimia, cynorexia, der Heisshunger = $zv\dot{y}$ - | ju už chcel chmatnúť, zamorila sa a vyšený pocit hladu, spojený s pocitem sla-bosti v těle atd. Vz S. N.

Zámora, y, f. a m. = \overline{clovek} bledý; 2. nedorostlý, nedospělý, umořený, ein blasser, nicht ausgewachsener, abgehärmter Mensch (o. Thier). Od mr v mříti. Hk. Ty husy jsou pravé z-ry. U Rychn. Ntk. Je jako zámora (mdlý, slabý). U Poličky. Kšá. Ta-kovej byl ten kluk jako z-ra. U Dobrušky. Vk. Vypadá jako z. (jako smrť). Mor. Bkř. To dítě je učiněná z. V Kunvald. Msk. Prosim vás, kdyby byla zdráva, ale taková z.! lb. — Z. o špatném, nedošlém ovoci. To jsou pěkné višně, ale tyhle, to jsou takové zámory. U Hořic. Hk.

Zámořan, a, m., pl. -né, der Einwohner

jenseits des Meeres. Bern.

Zámoraví, n. = severní čásť Moravy po levém břehu řeky Moravy. To jsou lidé od Z. U Olom. Sd.

Zamoravjáci, pl., m., u Kroměříže. Kld. Zámorče, etc, n. = morče. Máme to z. (prasátko) posavad. V Kunvald. Msk. Vz Morče. — Z. = zakrnělý, zamořený člověk, zámora. To z. se staví! U Kr. Hradce. Kšt.

Zamordovati, z něm. morden = zabiti zavražditi. — koho. Sě. P. 77., 85., Dač. I. 216., NB. Tč. 105., 170., Hus I 206., 287. jak. Hanebně matku zamordoval. Dač. I. 168. – kde: v domě, na poli, v lese atd. NB. Tč. 241. – koho zač. Annáš a Kaifáš s kněžími Krista za kacieře zamordovali. Hus I. 471.

Zámoře, n. = zámoří. Šd.

Zámořec, řce, m., der hinter dem Meere wohnt. Rk.

Zamoření, n., vz Zamořiti, Umořiti.

Zamořený; -en, a, o = umořený, hladový, abgehärmt, hungrig. Z. dobytek, kůň, vůl. Us. Ach Bože, přebože, zamořen jsem cely. Hdk. C. 82. — čím kdy. Valach v zime hladem z-ný nestojí i za psa. Na Slov. Tč. — Z., gebeitzt. Zamořené maso je měkší než čerstvé. Mřk. — Z. = pohroužený, versenkt. -- kde jak: v jezere pekná panna, ale z ná až po pazuchy vo vode. Dbš. Sl. pov. 1V. 67. -- Přens., vertieft, versenkt. — kam. Starká bola do tej knihy tak z-na, že ani nezbadala, keď mily šuhaj dnu vkročil. Dbš. Sl. pov. I. 448. — kde. kde. Stojí hory v polokolu, z-ny v divém bolu. Hdk. C. 36.

Zámoří, n. = místo za mořem, die Gegend hinter dem Meere. Vz Zámoře. Kom., Sych., Kos. Ol. I. 103., Šf. I. 478., Msn. Or. 18. Že přichází ze z. Bdl. Přinesl sem tuto masť ze z. Mrt. Dále jest z Prahy do Říma než od z. tiberiadského do Jeruza-lema. Hus II. 112.

Zamořilý – vymořilý, abgemergelt, dürr. Zamořiti, il, en. eni; samořovati, samořívati – hladem seslabiti, umrtviti, mit Hunger kraftlos machen, umbringen. V. – koho. Kor. – se kdy. Jak sa ovca pri mladém zamori, malý dá užitek, keď sa jár otvori. Na Slov. Tč. — Z. = zanoříti. Na Slov. —

ju už chcel chmatnúť, zamorila sa a vy-kukla zas neďaleko pred ním. Dbš. Sl. pov. I. 455. — Z. = bolesti míti v břiše, Schmerzen im Unterleibe haben. Mne za cely čas nezamoři. U Olom. Sd. — Z., beizen. — co: maso. Šp.

Zámořivý = churavý, nedomrlý, kránklich. Naše Barbora je tuze z. U Kunvald.

Mak

Zámořní - zámořský, überseeisch. Z.

vlasti. Sent. phil. ms. (C.)

Zámořský = sámořní, úbermeerisch, überseeisch, jenseits des Meeres befindlich. Z. kupci, Br., zeme, Jel., krajiny, Kom., vojsko. Yrat., tykve, Kom., pošta. Rk. Z. plodiny, Šp., tržba, Us., cibule, na Slov. hadia cibul's, muscari comosum. Let. Mte. S. X. 1.
42. Posly do z-ských zemí poslati. Štr. –
Z., ého, m., osob. jm. Šd.
Zamorúsený; -en, a, o. Cf. Morousný.
Z. mysel; Něbudě dáka z-ná, ale budě ona

dobrej vuole. Phld. I. 3. 121. - Hdž. Šlb.

Zámosko, a, n., Zámosky, jm. polí u Lou-ček na Mor. Pk.

Zámostek, stku, m. = sámostí. Tam na z-stku. Us. Sd.

Za mostem, samota a) u Poděbrad, b) u Turnova, c) u Uhlíř. Janovic. PL.

Zámosti, n. = misto za mostem. něm. Zamost, vsi u Rožďalovic, u Libuné, u Krnska, u Kr. Hradce, u Mor. Ostravy; předměstí v Místku; ovčárna u Přeštic. PL. Zámostky, jm. polí u Tešetic na Mor.

Zámostný, der Hinterbrückler. — Z., osob. jm. Šd., Tč.
Zámostský — co sa mostem jest, hinter der Brücke befindlich. Z. hospoda. Čes. mor. ps. 102.

Zámošč == Zámostí, čásť města Mistka

Zámot, u, m. = zamotanina, die Verwirrung, Verflechtung. Pal. Rdh. I. 309. Z. větví. Čch. Bs. 55. — Phld. I. 3. 101. Vz

Zámota, y, f. = zamotanina ku př. niti, zámoty. Nitra VI. 68. — Z. = zamotaná cesta, labyrinth, der Irrweg, das Labyrinth. Nej., Hank., Nz.
Zamotauě, verwirrt. Z. mluviti. Us.,
Hrts. Arabs. 75. etwas Verwirrtes. Us. Blubonicich žvača

Zamotání, n., vz Zamotati. V strašlivém z. se nalezají. Kom.

Zamotaný; -án, a, o, verwirrt, versitzt, versiochten. Vz Zamotati. Z. pře (zapletená). - čim: bludem. Scip.

Zamotati, zamotávati == zaplésti, savésti. verfitzen, verwirren, verwickeln, verstricken, verschlingen. — se (komu) kde. Zámatkové se slepicím na nohách zamotávají. Ale on zamotal sa v tej pustej hore prišiel ku jednej chalupě. Dbš. Sl. pov. II. 71. — co, se čím. Škodlivé učení pěknými slovy z. Trip. Časnými věcmi se zamotávati (se zaměstknávati). Štelc. — Reš. Z. se šátkem (= do šátku). Us. Šd. — se. koho, se kam: do vody. Krok., Ig. Ty Z. se šátkem (= do šátku). Us. Šd. – se. sa zamoř pod vodu. Dbš. Sl. pov. I. 46. Zamotej (= zabal) se, je tam zima. Na

Mor. Sd. Čo si sa tak zamotala ako Morena. Sl. let. VI. 291. — co. se kam. Za- — snepokojovati, zkormucovati. Tkadl., Vyb. Zamotáš sa do bídy, když sa se zlým to-varyšiš. Na Slov. Tč. Pan Joachim sa za-červenal. Nevedel, či na pravo, či na l'avo, jako vrabec, keď si do pazderia nohy za-motá. HVaj. BD. I. 206. Pavouk zamotával mouchy ve předivo své. Kos. v Km. 1884. Zamotávati, vz Zamotati.

Zámotek, tku, m., zvl. vaječko, v němš se zapřádá housenka, kokon, der Kokkon. Um les.. Frč. 178., Dch.

Zámotka, y, f. = zmotání, die Verwirrung, σύγχυσις, wenn die Wörter zu sehr versetzt sind. Nz.

Zámotkový, Kokkon. Z. slupka. Us. Techn. Z. budka (housenkám bourcovým). NA. IV. 110.

Zámotok = zámotek. Nx Slov. Ssk.

Zamotrchati, samodrchati, samotrchávati, samodrchávati = samotati, saplésti, verwickeln, verfitzen, verwirren, verstricken, verschlingen. — co: niti, slamu. — se kam: do niti. — co čim: z. niti špatným naví-

Zamoucení, n., vz Zamoutiti.

Zamoucený; -en, a, o, vz Zamoutiti. — roti komu. Všichni byli z-ni proti mně. proti komu. Všichi Pal. Děj. IV. 2. 189.

Zamoučení, n., vz Zamoučiti.

Zamoučený; -en, a, o = moukou saprá-šený, mit Mehl bestaubt. Us. Šd. Vz Zamú-

Zamoučiti, il, en, eni, mit Mehl bestreuen, bestauben. — koho, se. Kdo často do mlýna chodí, zamoučí se. Prov. — čím: moučným pytlem. - Vz Zamúčiti.

Zamouliti, il, en, eni, samulovati, mit Schamm überziehen, verschlämmen. Slov. Bern.

Zamouřiti, vz Zambonřiti. – co. sem oka nezamouřil. Us. Hněk.

Zamoutění, n. = samoucení. Na Slov.

Zamoutěný – zamoucený. Na Slov. Bern. Zamoutiti (zamūriti), mut, moutil, cen, eni; zamucovati — samichati, mutným učiniti, durch Aufrührung trüben, umrühren, auftrüben, aufmischen, querlen; snepokojiti, in Verwirrung bringen, betrüben, beunruhigen. Jg. - abs. Rovnost práva zamúcena a pravedinost poražena. Hr. rk. 145. Kosti me zamuceny jsú. Ž. wit. 30. 11. Duše ma zamucena jest; Tehdy zamucena sú kniežata edomská. Anth. Jir. I. 3 vyd. 8., 7. — co: vodu. Us. Zamucuješ hlubokosť mořsků; Proč zamucuješ mě? Ž. wit. 64. 8., 42. 5., 38. 12. Dělá se, jakoby ani vody zamoutiť (zakaliť) nevěděl. Prov. Ten, čo sa tak svatým robí, ako čoby nevedel ani vody zamůtiť. Klěk Zb. III. 6. Strepoce krídlami, zamúti vodičku. Sl. ps. Šf. II. 111. Nezamucujte mne

motal maso do šátku. Us. Šd. Z. se v sít, — se. Voda se zamútila. Us. Zamútily jsů v ka. Jg. Ten se do toho zamotal. Us. se vody. Ž. wit. 45, 4., 64. 8. Zamútil se. Ani neviš, do čeho blázen tě zamotá. Tč. Pass. XIV. Tisa milá, Tisa, zamútila si sa; Zamotáš sa do bídy, když sa se zlým to- moja milá duša, z-la si sa. Sl. ps. 248. I poče sě velmi z., coepit contristari. BO. Ihned neb sě lekne neb zamůtí neb sě hněvá; Tak se pohoršil onen mládec, jenž jest odšel od Krista zamútiv se, kdy jest mu řekl. Hus I. 247., II. 17. — koho, se čím. Zamútim se tím. Jel. Jako se církev sv. Pavlem často zamucovala, tak jeho obrácením obveselena byla. Pass. 183. Tim psaním byls mě velmi zamútil. Arch. III. 374. Velmi se tiem zamůtichu. Hr. rk. 219. Těmito slovy jeho zamucováše. BO. A ještě má vědětí pravý cedić hněvu, aby nikakéž nebyl v duší za-můcen hněvem; Čím sem tě zamútil?; Za-můcena sem v duší přielišnů pečlivostí; Cierkev svatú nepokojem a bůtků vždy zamucovati hledají. Hus I. 167., 298., III. 79, 95. Zamútie se hrozným strachem. Št. Kn. š. 24. — proti komu. Mus. Nic sě nezamútil proti Bohu. BO. — odkud. Zamúti sě ot krajin ote všech. Rkk. 7. Tu sam ty jak sklo čistý čisté bereš potočky; tam od zamůtených sa struh často sám zamůtiš. Hol. 430. — na čem. Jejie otec nerodil jie na tom zamútiti. Pass. 32. (Hỷ.). — kdy. V bolestech se zamucovati. Tkadl. Nezamucujte mne nynie. NB. Tč. 209. A tak sú Němci v ten den velmi zašli a zamútili se. Let. 83. – kde. A tak váživ pádu velikosť z-til sẽ v duchu a omdlel jest až do krvavého potu. Hus II. 431. Vz Z. koho čím. — jak. Se všech stran zamůti jej strach; Zamůtil se král do duše. BO. Zamůcena duše má až do smrti (Mat. 26.); Jest plakal na mrtvého Lazara, neb na zkaženie jerusalemské, neb se byl zamútil na zatracenie Jidášovo. Hus I. 335., III. 67. Ustyďte sé a zamutte sé náhle všichni nepřátelé moji. Ž. wit. (Pdl.).

— proč. Zamútil sě jest král pro přísahu; Duše má zámútila jest mě pro čtvero kola Aminadabova (Pís. Šal. 6. 12.). Hus I 106.,

Zamožení, n. == sámošnosť, der Wohlstand. Berl. kr. I. 293.

Zámoženství, n., das Bemitteltsein. Dch. Zamožený; -ien, a, o, versehen. Berl. kr. l. 270. — čím. Jest všemi věcmi z. — opatřený. Us. — Z. — bohatý, reich. Na Slov.

Zamožitě - bohaté. Slov. Bern.

Zamožiti se = sbohatnouti. Slov. Bern.
Zamožitý = bohatý. Slov. Bern.
Zamožitý = bohatý. Slov. Bern.
Zámožně = bohaté. Bern.

Zamožučtí, čl, ční, reich, wohlhabend werden. Úsilovní l'udia zamožnejú a bohatnú. Hdž. Šlb. 56.

Zámožník, a, m., ein Wohlhabender. Zámožnosť, i, f. — jmění, statek, zboží, nábytek, der Wohlstand, die Wohlhabenheit, der Vermögensstand. Vz Zámožný. Nezá-možnosť — chudoba. Kšaft činící má moc nynie, však od statku mého oddělení nemáte der Vermögensstand. Vz Zámožný. Nezábýti. NB. Tč. 209. Proto jež si sv. Anastazii zamútil. Pass. XIV. Aby dlužníka z. svou rozděliti, komu se vidí. Kom. Do nezamútili, ale ovšem ještě více jemu dali, z-sti koho uvésti. D. Z. svou zvelebiti; z-sti než jest on dal. Hus. I. 217. — co s čím. Ale že neměl žádné z-sti, musil si železo vydlužiť. Kld. I. 51. Dle stavu a z-sti ma-jetníka se stavby domů řídily. Ddk. IV. 259. Tři milování hodné sestry: umělosť, cnosť a z. jsou dcerušky matky pracovitosti. Hkš. ,Ten ji soukenický chléb nebo: Ten pije soukenické víno říkalo se ještě před krátkou dobou, chtěla-li se označiti z. něčí, poněvadž se soukeníkům tehdáž dobře vedlo. Vck. Vz Soukenický.

Zámožný = mošný, sásobný, majetný, vermögend, wohlhabend, wohlbestellt, begűtert, vermöglich, behäbig, wohlbemittelt. Jg., Dch. Z. člověk. Us. Z. (teply), vermögend; méně zámožný: kobylkář; nezámožný: mi-zera, bíďák. Bkř. On byl z domova z., von Baus aus v. Dch. Náležeti k zamožnějším stavům, den besseren Ständen angehören. Dch. Ż-ny jest każdy, kdo a tim, co má, dobře hospodařiti uml. Kmp. Č. 134.

Zamračeně, umwölkt, trüb, finster. Bern.
Zamračenec, nce, m., der Trotzkopf. D.
Zamračení, n. — pošmurnost, die Umwölkung, Verfinsterung.
Zamračenost, i, f., das Umwölktsein, die Tribbeit. Z. pake 2. Zale okt. die

die Trübheit. Z. nebe. — Z. čela, oka, die

Düsterheit. Jg

Zamračený; -čen, a, o = sakalený, sa-kaboněný, umwölkt, gewölkig, trüb. Z. nebe. Dnes je zamračeno. Us. — proč: oči z hor-kosti z. Med. ms. Oči přilišnou starosti z. Troj. 3. — Z. čelo (svraskalé, finster, gerunzelt, trotzig), V., člověk. Nekoukej tak z.ná. Us. Dch. Chodí pořád jakýsi z-ný. Us. Sd. Mlynár býval jednostajne smutný a z-ný; nikomu ani len vlastnej žene nedal pekného slova. Dbš. Sl. pov. II. 14.

Zamračile – samraćené. Klčk. Zb. III.

106. Z. a škaredě hledí. Reš.

Zamračilost, i, f., finsteres, mürrisches

Wesen. Jg.

Zamračilý = samračený, nevrlý, trüb, finster, můrrisch, trotzig sehend. Reš., Hank. Zamračiti, il, en, eni; samračovati, samrakovati = mrakem povléci, satmíti, verdämmern, umwölken, bewölken, verfinstern, benebeln. Jg. — abs. Poslał tmy i zamracii. Z. wit. 104. 28. — co: svůj rozum z. (opiti se). MM. — se kde. K západu se zamračuje. Sych. Na západě se z-lo. Us. Tč. Z-lo se mu v očach. Klčk. VI. 32. – se na koho (zaškarediti se). D. — se. Povětří se z-lo. V. Král se z-čil. Er. Sl. čít. 1. Letos jak se z-čí, už je zrovna boží dopuštění. Us. Fch. Z-lo se, bude pršeti. Us., Sš. P. 713. — proč. Z-le sta se oči (prorokově) starostěmi (caligare). Bj. — jak. Z-čil se pod fez. Kká. K sl. j. 112. (Pdl.). Pomôž nám, panna, sami si nevieme, pomôž ubohým, ináč zahynieme. Panna počula, divo sa zamrači: Ozaj to možné, či mä tvôj hlas klame? Č. Čt. II. 57.

Zámrak, u, m., zámraka, y, f. = sa-mračení, satmění, die Verfinsterung, Finsterniss, das Dunkel, die Umnachtung. Z. na nebi (oblaka). Tč. Z. hrobu, ducha; Rounatá zámraka se na východě šeří, flockiges

Dunkel graut im Osten. Deh.

Zámraka, y, f., vz Zámrak. Zamrákaviti, il, en, eni, umwölken. co čím. Hdž. Ds. 28.

Zamrakovati, vz Zamračiti.

Zamraštěný; -čn, čna, o, cf. Mraštěti. Chodi puřád z-ný. Slez. Šd.

Zamravenčený; en, a, o, mit Ameisen erfüllt. Z. strom. Na Ostrav. Tč.

Zamravenčiti, il, en, ení, mit Ameisen erfüllen, ansetzen. — co: pole, strom. — se. Strom se z-čil. Us.

Zámraz, u, m., das Zufrieren, das Ge-frieren. Žito seté na zámraz (když po zaseti hned zamrzne) Us. Brt. Pracovali na polich až do z-zu. Ús.

Zámrazek, zku, m., vz Zámraz.

Zamrazenec, nce, m. = kdo byl nekam přimrazen. Vz Přimraziti. Vz Kld. I. 266.

Zamrazeni, n., vz Zamraziti.
Zamrazenost, i, f., die Erstarrung (kdyż je člověk, jakoby byl zdřeveněl). Na Slov. Sd. Vz Zamraziti.

Zamrazený; -en, a, o = smrslý, gefroren. Na Slov. (nář. čiemo-hronecké). Šd. Z. obilí vymrzuje. Na Ostrav. Tč. Vz Zamraziti. člověk (jako zdřevenělý). Let. Mtc. S. X.

Zamrazilý == samrzlý, gefroren, zuge-

froren. Res

Zamraziti, il, en, ení a žen, ení, samrasovati = činiti, še samrene, zusrieren o. erfrieren machen; nepoknutelným učiniti, fest o. unverletzlich machen. — co, koho. Vítr studeny zamrazuje vodu. Br. On ho zamrazil (nepohnutelným učinil). Us. Z. koho = ochrániti úrazu. Lide totiž prostrkují děti třikrát po sobě hlavou oknem n. kolem a tím jsou zamrazeny (ochráněny před střelnou i ťatou ránou). Jsi jak zamrazený, nie sa ťa nechytá ani střelná ani ťatá (rána). Na mor. Val. Vek. Je jak zamrazen (nemůže se z místa hnouti). Us. Vck. Z. někoho, kugelfest machen. Brt. Lid a n. 220. — čím. Údolí zima severem náhle zamrazí. Krok. — se (učiniti se neranitelným). Jg. Myslí si, či dať sa zamraziť (mám zmrznouti)? Dbš. Sl. pov. VII. 54. — - koho kde. Udržeti, zastaviti a tak říkaje z. je na stupni vývoje. Pal. Tak mě cosi zamrazilo v zádech (zimu jsem pocitil, frosteln, Kälte verspüren). Us. Šd.

Zamrazivý – mrasivý, frostig. Us. Zamraželý – zamrasený. – Z. člověk takė - ktery neshnije. Na Hané. Bkř.

Zamraženosť, i, f., die Unverwundbar-keit. Vz Zamraziti. Us.

Zamražený; -en, a, o — samrasený. Vz Zamrazený, Zamraziti. Z., eingefroren. Deb. — Z. Sedí jako z-ný (ani se nehne, zcela tiše). Us. Bkř. — Z. — neranitelný, kugelfest. Což teda nám vácej naša už neprospeje viáda? Z-ného tak už zanechať zlostníka musime? Hol. 128.

Zamraživý, erstarren machend? V z-vém

schismu zabřednouti. Bdl.

Zamrčeti, el, ení - osvati se hlasem mer! in den Bart brummen. — co. Cosi tam za-mrčel, nevím, co povídal. Mor. Šd. — kde. Vůl ve chlévě z-čel. Ib. Šd., Kld. Vz Kráva.

Zamrdati, ein wenig wedeln. — čím: chvostem. Tč. Pták zamrdal nožičkama a bylo po něm. Us. — na koho. Jak pes na tebe zamrdá (ocasem), chce něco od tebe.

Zamřele = mrtvě; samrle. Bern.

Zamřelost, i, f. = ochablost, umrtvělost, die Schlaffheit, das Erstorbensein. Z. srdce, oči, rány. C. Co tuto čteme, to nám jeví, jaká mravná z. mezi lidem božím zavládla; Nerozumi toliko z. mravnou, ke zlu sklonnou, k dobru nestatečnou. Sš. Mr. 31., II. 92.

(Hỷ.).

Zamřelý = mrtvý, todt, abgestorben. Z.
moře, V., maso (odleželé; u jiných: zamřené, műrb, abgelegen), rána (hojiti se počínajíci). Us. Jg., Deb. A od těla jejího (církve) takové zamřelé či nakažené údy odřezati. Sš. Sk. 56. — v čem. Lidé v bludech a nepravostech z-lí: Kteří lidstvo ve hřiších a nepravostech z-lé k životu vzbuzovali. Sš. J. 16., 90. (Hý.). Vz Zamříti.

Zamření, n., das Mürbewerden. — Z. —

zemdleni, die Ermattung. Bern.

Zamřený; -en, a, o == zamřelý, todt, nicht frisch. Z. zvěřina. Vz Zamřelý. Maso visením uleželé, visením mrtvené, z-né, ab-gehangenes Fleisch. Šp. Vz Zamříti. **Zamřeti** — zamříti. Na Slov. Bern.

Zamřežiti -- zamřižiti. Na Slov. Bern. Zamřežkovati — zamřižkovati.

Zamrhati — přijíti, kommen. — kam: do kostela. Slez. Šd.

Zamrholiti, zu rieseln, zu nieseln anfangen, schwach regnen, nebeln. Vz Mrholiti. Tč.

Trochu z-lo a zase přestalo. Sd.

Zamříti, mru, mřel (zastr. zamrl), ení; zamírati — omdleti, ohnmächtig werden. Na Slov. — Z. — oslaběti, schwach werden. na slov. — Z. = ostabett, schwach werden. Maso již zamřelo (křehkým se stalo, mürbe werden; vz Zamřelý). Us. Jg. — komu. Zamřel mu žaludek. Puch. — proč. Pojez chleba živého, těla pána Ježíše, aby lačnosti nezamřela. Hus III. 121. — Z. = zavříti, zumachen, schliessen. Z. oči. Na Ostrav Tč. — co jak. Oči na poly z. Ib. Tč. — Z. = zmříti, sterhen. — na čem prož. Co šich umříti, sterben. – na čem proč. Co jich již zamřelo na duši pro ten jed (svatokupectví). Hus I. 414. - kde. Keď počula, že sa osadil v Klátove, zamrelo v nej jej tiché, skromné srdce. HVaj. BD. I. 188.

Zamřivosť, i, f. = rána střelná, krví zalitá, zelená a modrá, der Brand. Šp.

Zamřížení, n., die Vergitterung. Vz Za-

mřížiti.

Zamřížený; -en, a, o, vergittert. Z. okno.

Us. Pdl.

Zamřížiti, il, en, ení; samřežovati = mřížemi opatřiti, vergittern, ver-, übergattern, mit Gitter versehen. - co: okno, V., Kom., mit Gitter versenen. — co: okno, v., kom., světnici, Sych., pomník. — co kde: vodu na splavu. Tč. — Z. — zamříti, zavříti, schliessen. — co. I sta u dveří zamříživ oči, aby nehleděl na sestru. Žvt. otc. 56. a. — koho jak. Zamřížovali je na dva roky (zavřeli do vězení). U Kr. Hrad. Kšt. Zamřížovaný: -án. a. o. vergittert. vz. Zamřížovaný: -án. a. o. vergittert. vz.

Zamřižovaný; -án, a, o, vergittert, vz

Zamřížený.

Zamřížovati, vergittern. — co: díru v punčoše z. (zašiti na způsob mřížky, ein Loch verstechen). D.

Zamrkání, n., vz Zamrkati. Zamrkati, vz Zamrknouti. Zamrkávati, vz Zamrknouti. Kottův: Česko-něm, slovník. V.

Zamrklik, a, m. == nevzrostlý tvor, za-

mrklý, der Knirps, Zwerg. Us.
Zamrklost, i, f. = sakrsalost, die Verbuttetheit; 2) malomyslnost, die Verzagtheit, Siechheit. Jg. Vz Zamrkly.

Zamrklý = kdo zamrkl, von der Dämmerung übereilt. — Z. světlo = zatemněné, dämmernd, düster. Za dlouhé, z-lé zimy. Kos. v Km. 1884. — Z. = nemocný, zakrsalý, krank, nicht gehörig aufgewachsen, siech. To děvče je pořád z-lé. Us. Ntk. Z. maso (hnijící). Us. – Z. osení = nerostoucí. Z. obilí = zamlklé, zuna. – Z. = choulostivý, malomyslný, srdcem kleslý, verzagt. D., Jg. Z. mládež. Kos. Ol. I. 175.

Zamrknouti, knul a kl. uti, zamrkati — od soumraku postiženu býti, von der Finsterniss ereilt werden, sich verspäten. - kde. Zamrkli jame v hoře. Koll. Než přijdeme domů, zamrkneme na cestě. Us. Šd. Zamrkl šohaj mezi dolinama, svití mu děvča dvěma světidlama. Sš. P. 403. Byli jsme v městě, až jsme tam zamrkli. Us. Vck. — Z. s čím: az jame tam zamiki. Us. vek. — Z. s etm:
s prací — opozditi se s ní až do večera. Mor.
Vek. — Z. = zajiti, untergehen, sich verfinstern. Když slunce zamrkne, vše utichne.
Us. Tč. — Z. = zakrněti, zakrsati; zmalomyslněti. Us., D. — abs. Ovoce zamrklo
(nevyrostlo). Us. — Z. = mrknouti, mi den Augen winken. - na koho. Us. Jg., Sd., Tč. — čím: očima. Tč.

Zamrknutí, n., der Augenwink. Dch. Zamrktuti = zamihnouti, blinzeln. -

čím: svíčkou. Us.

Zamrlanec, nce, m. = malé, zakrnělé zvíře (jehně a p.). Na mor. Val. Vck.

Zamrle, mürbe, weich. Bern.

Zamrlost, i, f., die Mürbigkeit; Schwäche. Bern. Vz Zamrly.

Zamrlý, mürbe, weich. Z. pečeně. Bern. — Z. — slabý, od hladu atd., kraftlos. St. skl. II. 216. Jakžtokoli vlk z-lý, jenž pro hlad otvěsí krli, za ním lační štěnci teků. Alx. V. v. 1412. (HP. 34.). Z. obilí (nevyrostlé, zakrnělé). Ús. Ltk

Zamrmlati = zamumlati, zu brummen anfangen, ein wenig brummen. Na Slov. Tč. — abs. Zamrmlal stary Tur, keď mladý Turec rozjavil náruč, podávajíce ruky bratom rozpadlým v dávnovekom spore. Sldk. Mart. 17. — co. Ale ký že toto parom z-lal? Er. Sl. čít. 65. Poňuchtal všetke kúty a z-lal: Fuj! tu člověčina smrdí. Dbš. Sl. pov. I. 103. — kde. On cosi pod nosem z-lal. Us. Tč.

Zamrněný = zakrnělý. Us.

Zamrňkati, vz Mrňkati. — co. Cosi tam zamrňkal a nevím co. Mor. Šd. — co ke komu (komu) jak. A (kmotrovi) ku kmotrovi len tak pod fúzom zamrňkol. Lipa I. 7.

Zámrsk, u, m. = zamrsknutí (bičem), das Schnalzen mit der Peitsche. — Z. = hořejší dil bičiště, der obere Theil des Peitschenstiels. D. — Z., a, m., něm. Zamersk, ves u Hranice na Mor; něm. Zamrsk, ves u Vys. Mýta. PL. Vz S. N., Blk. Kísk. 247., 768., Sdl. I. 259., II. 281. — Zámrsky, pl., m., Adersbach v Čech. Anna ze Zámrsk. Žer. Záp. I. 26., 41. - Z-ky, ves u Hranice na Mor. Vck.

peitscher. Dch.

Zamrskati, vz Zamrsknouti.

Zamrsklý = zaschlý, verstockt. Z. dříví. Mor. Sd.

Zamrsknouti, knul a kl, ut, uti; zamrskati; zamrštiti, il, čn, čni; zamrskovati zašlehnouti, wegpeitschen, weg-, abschnellen. Zamrznouti, znul a zl, nti; znul a zl, nti; zamrznouti, znul a zl, nti; znul (mrsknutím zabiti). D. — (co) čím: vápnem zeď (ohoditi). Z. deštěm (skropiti). Reš. se kde. Něco se v hodinách kapesních zamrsklo a proto nejdou, hat sich verschnelzt. Dch.

Zamrskovati, vz Zamrsknouti. Zámrsky, vz Zámrsk. Zámrský ze Zámrska, vládycká rodina česká. Vz S. N., Jg. H. l. 656., Jir. H. l. II. 349., Sb. H. l. 308., Sdl. III. 281.

Zamrštěnec, nce, m. = složený koláč, der Rollkuchen. D.

Zamrštění, n., vz Zamrsknouti.

Zamrštěný, n., vz Zamrsknouti. Zamrštiti, vz Zamrsknouti.

Zamrtní, scheintodt. Šm. Zamrtník, a, m., der Scheintodte. Šm. Zamrtovník, u, m., die Scheintodtenkammer. Sm.

Zamrtvěti, ěl, ění, erstarren, ersterben. Z-věl všecken, v srdci svém řeči její rozjimaje a velmi se zarmoutil. Tč. exc.

Zamru, vz Zamříti. Zamručení, n., das einmalige Brummen, das Anschnurren. Dch.

Zamručeti, el, ení = nesrozumitelně říci, zabručeti, unverständlich sagen, aufbrummen,

aufmuhen. — abs. Když kráva zamručí, ostatní se ohlížejí a také mručí (bučí). Sk. — co. Us. Pdl. — kde. Sotva že za dveřmi nějaký žebrák z-čí, ihned se s ním Valentin dělí. Bes. ml.

Zamrúžiti, zamhouřiti. – co: oči. Na Slov. a na Mor. Tč.

Zamrvenka, y, f. = mrveni, troleni, verstreutes Getreide. Na Slov.

Zamrviti, il, en, eni = pomrviti, bedüngen. · co čím: pole ovčím hnojem, Us., krví. Sm. -- se kde kam, sich hineingraben. Pes do slamy se z-vil. Z-vil se na hüre do

sens. Mor. Sd. Zámrz, u, m. = zamrznutí, das Einfrieren, die Frostzeit. Orali až do z-zu. Us. Siti na zamrz (před mrazy). Šp. Měli řepu na poli až skoro do zamrzu. Us. Knrz.

Zamrzání, n., vz Zamrznouti, das Ein-

Zamrzati, vz Zamrznouti.

Zamrzelost, i, f. = mrzutost, der Verdruss,

Unmuth. Jg. Slov.

Zamrzelý = mrzutý, nevrlý, verdriesslich, unmuthsvoll. D.

Zamrzení, n., das Verdriessen. Vz Zamrzeti.

Zamrzeti, el, en, ení, Verdruss verursachen, verdriesslich machen. - koho. To mne zamrzelo. Us. Jg., Tč., Sá v Osv. l. 178. – se nad čím. Us. – na co, na koho.

Zamrskač, e. m. = karabáčník, der Ein- | frierspiel. Hra na z-ka (v karty). Rk... Šd. Na Slov.: zámrzliak. Dbš. Sl. pov. l. 568.

Zamrzlý, zugefroren. Rybník už je celý zamrzlý. Us. Z. řeka. D. Okno z-zlé jako kožich; Nastává zima, kalužky json již zamrzlé. Dch. Z-lé řeky snadno lze přeskočiti. Tč. Z-lé ohlášky (překažené). Ehr.

Zamrznoutí, zuul a zl. ntí; zamrsatí, in spoliticky spoliticky zamrsatí, in spoliticky zamrsatí, zamrsatí,

abs. Reka zamrzá. D. Vody zamrzaji. Br. Zamrzi (ve hře karetní). Us. Stříkačka zamrzla. Khl. 17. Do rána taká zima sa stala, že čeluste zamrzly. Dbš. Sl. pov. I. 569. Na čo si sa vydávala, keď si málo perin mala; trafi býti veľká zima, zamrzneme obi dvoja. Sl. spv. III. 88. Všeci ludé pravjá, že ono (jezero) zamrzlo; ono nezamrzlo, rybáři ho lovjá. Sž. P. 378. — jak: až do ledu z. V. — komu. Mlčí, jakoby mu ústa zamrzla. D., Jg. Huba mu zamrzla (mlčí). Us. Šd. — kde. Ak je len vonku zamrznuto ako klinec. Dbš. Obyč. 179. Vonku ako še-lezo zamrzło. Mt. S. I. 210. Voda ve džbere na dva prsty zamrzła. Us. Tč. Sklenička pod nosom mu zamrzne. Zatur. Keď sä v zime oteplí, teda padne odmäk, keď odmäk zamrzne na poli. Hdž. Čit. 156. Tak sa i tebä chyta zas l'ad, slovenský l'ud! Už mrzne v tvojich synoch láska k tebe! utekajú od tebă podlé deti tvoje. Mrznite, mrznite! synovia bez krve! Zamrznete v ohni cudzej pece. Utekajte, utekajte! deti bez duše! Mrtvole vaše sožerú psi v poli. Č. Čt. II. 133. – kdy. Na podzim rano zamrza. Us.

Zamrznutí, n., das Einfrieren, Zufrieren. Z. stříkačky, Khl. 16., přístavu. Dch.

Zamrznutý; -ut, a, o, zu-, eingefreren. Vz Zamrzlý. Tu celý potok z-tý ako sklo. Dbš. Sl. pov. III. 37. Z. rosa je mráz. Hdž. Čít. 156. Kamenec je v oblakoch z-tý dážď. Hdž. Čít. 156.

Zamrzoutovati — mrzuté říci, mürrisch

sagen. Tak z-val. Div. z ochot. Zámsky = zámecky, burgmässig. Na Slov.

Zámský = zámecký, Burg-, Schloss-. Z. schody, vojak, ulice. Na Slov. Bern.

Zamšiti, il, en, eni = mechem zacpati, mit Moos verstopfen, vermoosen. — se = mechem zarůsti, mit Moos verwachsen, Střecha došková se brzy zamší. Na Ostrav. Tč.

Zamucení, n., die Betrübniss. BN. Uslyšte me nynie vezriec na me z. Hr. rk. 151. Z. hlavy. Z. wit. 43. 15. V den z. Z. wit. Hab. 16. Že ženy budú roditi děti bez z. a bolesti. Rkp. vyš. Pal. Déj. III. 2. 9. Z. vaše obráti se v radost. I v tomto čtení praví jim i z. jich budúcie i obradovánie. Hus II. 177., 178. V každém hřiechu ihned lpí z. Hus I. 297.

Zamúcený; -cen, a, o, betrübt. Zamucovati, vz Zamoutiti.

Zamúčení, n. = zamoučení, die Bestreuung mit Mehl. Bern.

Zamúčený; en, a, o = samoučený, mit Mehl bestreut, bestaubt. Nenie to každý mlynár, čo z-ný klobůk nosí. Pořek. Zátur.

k. Zamúčiti, il, en, ení = zamoučiti. — Zamrzle, zugefroren. Bern. Zamrzlík, u, m. = zmrzlík, das Ver-múči. Pořek. Lipa I. 4.

rost. Miner, 196.

Zamudrovati si, ein wenig philosophiren.

Cch. Bs. 122.

Zamuchlaný; -án, a, o, verhüllt, ver-mummt; verfitzt. Šel jeden z-ný a nevěděli, je-li to ženská nebo mužský. Šlez. Šd.

Zamuchlati, verhüllen, vermummen; ver-

fitzen. - co: niti. Us.

Zamuknouti, knulakl, uti, vz Zaceknouti. Us. Sd. Ani nezamukl. Us. Sd.

Zamúlení, n., die Uiber-, Verschlämmung.

Na Slov. Bern.

Zamúlený; -en, a, o, über-, verschlämmt. Na Slov. Bern. Dom (dum) stary, polia vycivené, lúky zamůlené (bahnem zaplavené, zanesené). HVaj. BD. I. 136. Odkrývajúc zástěru minulosti, pod kterou časom a osúdni zamůlenje ležja šlapaje ďedov a preďedov jeho. Phld. l. 1. 17. (Sd.).

Zamuliti, il, en, eni, samulovati, ver-, perschlämmen, mit Schlamm überziehen. überschlämmen, mit Schlamm überziehen. Vz Zamouliti. Na Slov. Bern. — co. Ked ale zamúli šterk pôdu. Phld. III. 345.

Zamulovati, vz Zamuliti.

Zamumlání, n, vz Zamumlati.

Zamumlaný; -án, a, o, eingehüllt. Us. Škd. Zamumlati, mumlam a mumli, los-, anbrummen, zu brummen anfangen. Zamumla! medvěd, Us., holub. Toms. — co. Zamumlal cosi, ale nerozuměli jsme mu. Us. Tč. — co jak. Jeden hrubě cosi zamumlal; Chvíli ob chvíli nesrozumitelného cosi zamumlal. Kos. v Km. 1884. – kde. Keď lev strašně zamumle v úbočinách. Hol. 297. - Z., einverhüllen. Vz Zamumlany.

Zamumrati — samumřiti. Hdk. C. 39.

Zamumření, n., die Verlarvung. D. Zamumřiti, il, en, ení = larvou sakryti,

verlarven. — koho, se. D.

Zamúraný; -án, a, o = samurovaný. Na Slov. A väža, v kterej bol väzeň z-ný, hneď byla prebitá ostrými čakany. Chlpk. Sp. 24.

Zamurati — zamurovati. — koho kam. . mn**ä do** tej väže murom zamurali. Na

Slov. Chlpk. Sp. 37.

Zamurování, n., die Einmauerung; die Vermauerung. Na Slov. Bern. Také na Mor. a ve Slez. Šd., Tč. Vz Zazdéni.

Zamurevaný – sasděný, eingemauert, vermauert. Na Slov. Bern. Také na Mor. a

ve Slez. Šd., Tč.

Zamurovati — zazdíti, ver-, zumauern.
Na Slov., Mor. a ve Slez. Bern., Šd., Tč.
— co. Už si ten oblaček zamurovac dala.
Sl. ps. 84. — co kde čím. Odniesol do jeho diery a tam ho skalami zamuroval. Dbš. Sl. pov. I. 500.

Zamusiti, il, šen, eni, nöthigen. — koho. Povídala, že prej nepoví, až bude muset. Kdo pak ji zamusí? Us. Vk.

Zamušelý, vz Mušatý. U Olom. Sd. Zamušený; -en, a, o, vz Mušatý, Zamu-šiti. U Olom. Sd.

Zamušti, il, en, eni, besudeln, befleckeu, beschmutzen (von Fliegen). U Olom. Sd. Zámuť, i, f, contagium, zastr. Rozk.

Zámutek, tku, m. = samoucení, pohnuti, zbouření vnitřní zvl. žalostivé, die Betrübniss.

Zamuděnek, nku, m., das Federerz, ne- Ž. wit. 70. 20., 90. 15, 141. 3. V den z-ku. st. Miner. 196. V. Z naplnil srdce Vaše. Ben. Br. Syn bláznivý zámutkem jest matce své. Ht. Sl. ml. 207. Nepochybuji, že již o smrti našeho p. hraběte z Hodic vědomosť míti ráčite a nad odchodem jeho od nás, jak slušné, z. nésti. Žer. 336. Manželka nebožtíka Valenta i s svými sirotky v z-tku svém prosi práva věrného. NB. Tč. 93. S ním jsem v z-tce. Ž. Kl. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 7). Zámutků a soušení na sebe od Boha vzložených na svá ramena vezmi; Ne k z-tku, ale k slávě a radosti se strojil; Až z-tkem téměř mru. BR. II. 74. a., 75. h., 121. b. Sami z-tkóv takovým lidem nečinili. Kšch. 25. Bude ten čas taký z. v lidech. Pass. 13. (Hý.). Dvojí jsú blahoslavení: jedni v radosti věčné a druzí v očistoi; první jest bez z-tku, ale druhé v z-tku; Skrze mnohé zámutky musime přijíti do nebes. Hus III. 167., 183. -Vz Kat. 3047., Mus. 1880. 123. Zármutek. Zamútění, n. = sakalení, die Trübung.

Bern. Zamútěnost, i, t. = zarmoucenost. Na

Slov. Sak Zamútěný; -ěn, a, o = zakalený, getrübt,trüb. Z. voda. U Březové. Dfk.

Zamutitel, e, m. = sarmoutitel, der Betrüber. Hugo.

Zamútiti, vz Zamoutiti.

Zámutivý; -tiv, a, o = zarmoucený. Leg. o sv. Marii.

Zámutký = zarmoucený. Kom. Prax. p.

Zámutně = samoucené, smutně, traurig. Pravn. 2147.

Zámutný - samoucený, smutný, betrübt, traurig. St. skl. Tys ji viděl zámutnu. Hr. rk. 91., Alx. BM. v. 184. (HP. 85.). — Z. = kalný, trüb. V z-tněm rozpraše (ve zmateném útěku). Vyb. I. 155.

Zamužditi, il, čn. čni = sabiti. - co kdy. Ten tyden deset jich (prasat) z-dil. Slez. Sd.

Zámužná, z-ní = která za mušem jest, muže má, vdaná, die Verheirathete. I vdovy i zamužnie. Št. Vz násl.

Zámužný, mannbar. Ale mladší sirotek

Zámuzny, maninar. Ale miasai sizven též z-ný; On se sestrami svými zámužnými oddily své vzali. NB. Tč. 163., 166. Zámyčka, y, f., das Ventil. Z. kuželová, pumpy, stroje kalorického. Sdl., Techn. Vz KP. II. 407. Z. klapeční (s klapkou), padační (s padákem), pojišťovací, das Sicher-heitsventil, die Klappe. Nz. Z. k odvádění vody, das Wasserablassventil, zavírací, das Absperrventil, nárožní, Eck., pouštěcí, Auslass-, vpouštěcí, Einströmungs-, přetékací, Uiberlauf-, z. u přestupníku, Ŭibersteig-, kulová či kulovitá, Kugel-, zobákovitá, Schnabel-, parní, Dampf-, dvojsedlá, Doppelsitz-. k rozpinání, Expansions-, saturační, Saturations-, kohoutková, Hahn-, přestupníku, Uibersteig-, zpátečně napájecí, Retourspeise-zkoušecí, Probir-, u vývěvy, Luftpumpen--; štoub z-ky, die Ventilschraube, z. štávy, die Seftyeniil Čn. 7 napodeli žávy. das Saftventil. Šp. Z. pro chladici stoky, Kühlschiff-Ablassventil. Dch. Z. ssaci, vy-pustná. Khl. Z. převratná. KP. V. 62. Z. zpáteční, zavírací na vodu i plyn, Peetova, spojovací, k snížení tlaku páry, vzdušná, Svého z-slu dokonatí nemohl. Pulk. A v záprůchodní, k zmírnění tlaku parního, zamyslech tvých budu obykati. Ž. wit. 76. 13. souvací na vodu i plyn, vodní, zkušební, Miti něco v zámyslu, im Schilde führen. zavírací, Wld., průchodící, rohová, s vnitřní Dch. Za pobožným tím zámyslem kryly se závitnicí na roury, železná s čepem železným, mosazná, vzdušní. W. Vz Záklopka.

Zámyčkárna, y, f., die Ventilkammer.

Sp. Zámyčkový, Ventil-. Z. otvor, die Ventilöffnung. Techn. Parni stroje se z-vou zaoffnung. Techn. Parni stroje se z-vou zarážkou. Deh. Z. sedla, soustava, R. Čermák; hlavice. Wld.

Zamydlení, n., vz Zamydliti.

Zamydlený; -en, a, o, vz Zamydliti. Zamydliti, il, en, eni, an-, beseifen — co: skvrny, čím: obyčejným mýdlem. co komu: oči, zrak = 1) podplatiti, bestechen, Us., Bdl.; 2) ošiditi, betrügen, Sand in die Augen streuen. Us. Tč., Kša., Č. M. 578. Mně oči nezamydlíš. Šml. Z. komu vlasy, ale ne mýdlem, die Haare zausen. Na Ostrav. Tč.

Zamyji, vz Zamyti.

Zámyk, u, m. = zámek, das Schloss, na Slov. Dvere za ňou zachlopila a z. zatisla; Do tej väže skryl dievku, že ju tam drak nenajde, alebo devätero zamykov neprebori. Dbš. Sl. pov. II. 41., VII. 74.

Zamykaci, sperrbar, Verschluss-, Sperr-. Z. zamek, Us., kapsa, D., pytlik, Zlob., stůl, skříně, Šp., kohoutek. Hrm. 32.

1. Zamykač, e, m. = kdo zamyká, der Schliesser, Verschliesser. Us. Z. u varhan, das Sperrventil. Van.

2. Zamykač, e, zamykák, u, zamykáček, čku, m. = nůž k zavírání, zavírák, klesák,

Zamykadlo, s. n. = nástroj k zamykání, Verschluss, m. Plk.

Zamykal, a, m., osob. jm. Šd. Zamykani, n., das Verschliessen. Zamykání kontrolní, die Kontrollsperre, Sp.; z. vozů; šňůry k z. vozů, Plombenschnüre. Jos. Šípek.

Zamykati, vz Zamknouti.

Zámyl. u, m. = očist Na Slov. Zamyliti, il, en, eni = zmyliti, irren, fehlen. Někdy sem též zamylila. Slez. Šd.

Zamyňárati (zamiňárati?) = zabečeti, losblöcken. Z-lo jehně. Us. Jg. Slov. Dle Prk.: saminarati, ano jest onomatopoion od miňau.

Zámys, u, m. = zámysl, záminka, der Vorwand. Udělala si zámys, že se jí ztratila koza. Sa. To si vzal k tomu takový zámys.

U Rychn.

1. Zámysl, u, m. = zamyšlení i co zamyšleno, myšlénka, die Ersinnung, Erdichtung, Erfindung, das Ersonnene. Ovid mnoho zamyslov k zámyslom přiložil. Své z-sly někomu pověděti. Troj. Zlé z-sly odmysliti. St. – Z. = zástěra, barva, zámínka, der Schein, Vorwand, Anstrich, Mantel, die Maske. Pod z-slem; z. bráti, z slu hledati. V. Pod z-slem příměří. D. Pod jalovým z-slem. Sych. Pod zámyslem myslivosti do jeho země táhl. Abr. z G. 168. Pokrytci pod zámyslem dobrých skutků své lakomství provodí. BR. II. 117. b. — Z. — úmysl, der Vorsatz, Plan, die Absicht, das Ansinnen, Vorhaben.

také záměry politické. Pal. Děj. Tk. 2.480. Aby zámysly spiklenců sebe svésti nedalí; Ti se mu zdáli býti způsobilejšími k pod-porování jeho zámyslu. Ddk. III. 96., V. 275. Nenie přikázání božie, ale z. bludný lidský. Čr. Jich šlechetný zámysl skutkem se dovedl. BO. Ješitného zámysla dievko! Pass. mus. 320.

2. Zamysl, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. 128.

Zamyslený = zamyšlený. Na Slov. Zamyslitel, e, m. = klamař, simulator. Hmn. 1418.

Zamysliti, il, šlen, eni; zamýšleti, eji. ej, eje (ic), el, en, eni = vymysliti, smysliti. ersinnen, erdenken, erfinden, erdichten; umfniti si, té mysli býti, sich vornehmen, gedenken; sámysl bráti, vorgeben, Vorwand nehmen, zum Vorwande haben; myšlením na něco zapomenouti, vergessen; se = v myšlénkách se pohřížití, sich in Gedanken vertiefen o. verlieren. Jg. - co. Měděnou minci z. (vymysliti); nový způsob honění (vymysliti). V. Veliké věci zamýšlíme (vymyšlíme). Sych. Homerus zamyslil (vymyslil) mnohé věci. Troj. Mysli na něco jiného a tak to zamysli (na to zapomeň). Us. Co zamyšliš? Was hast du vor? Was beabsichtigst du? Was zu thun bist du im Begriffe? Was führst du im Schilde? Womit trägst du dich? Was planst du? Was bist du Willens zu thun? Us. Dch. Donášači šepců, čo zamyšlia a on súdi, jako zvyknul tyran; Čiňme ale, aby nezbadali, že sme lovy zamysleli na nich. Shovarajma sa len medzi sebou. Zbr. Lžd. 75., 96. Moře neunese, co rozum zamyslí. Brt. S. 101. Kteráž ještě dosti záhy zpravila chotě o tom, co Soběslav zamýšlel. Ddk. IV. 128. A jedna strana z těch kněží cestu různice zamyslila. List z r. 1532. Z-slil těžké muky. Výb. II. 19. Musil to z., aby jie odbyl. Kšch. 24. Robenec nemoha jie odbyti zamysli (fiuxit) toto. Ib. 24. Z-sliv vše horšie práva. Alx. H. v. 281. (HP. 65.) Nebyvalu věc zamysli. Alx. B. v. 292. (HP. 79.) Tent uzří súd boží, ktož je to zamyslil. Št. N. 22. — sobě co. Pekelny bůh, jakéhož si pohané zamyslili (vymyslili). V. Z. si pout. Kom. Matka zalamovala rukama na prahu pozerajúc za ňou, že čo si to dievča zamyslelo. Dbš. Sl. pov. II. 47. – co s kým Přemysl s Libušiů vše právo zemské zamysli (vymyslil). Dal. 14. — si, sobě — umíniti si. V. Obe si hovely, ako si kedy zamysleli; Ako si zamyslel, tak schystal sa. Dbš. Sl. pov. III. 25., 58. Zamyšli sobě, aby své práce zbyl. Pass. 368. — co jak. Tohot jsem sám od sebe nezamyslil (nevymyslil). Smrž. Či ma už celkom ožobračit chcete? vzdychal si neboráčik. Ale tí sa raz zľe boli zamysleli a na všetky prosby nedali nič; Matka po-krútila hlavou, kus zamyslela sa, ale na ostatok dovolila dievke probovať. Dbš. Sl pov. I. 264., III. 89. Na okamžik se zamyslil Osv. I. 266. Z. se na chvili. Hrts. Podle niż (dobroty své Bůh) spásu lidí zamýšlí. Sš.

v božiem býti poslušenstvie, tak Buoh člověčenstvie přijem nízko sstúpil. Št. Kn. š. 20. 32. Bych tuto věc sám o sobě zamyslil. Alx. B. v. 319. (HP. 79.). — s inft. Ji za chof pojíti pomínil a zamyslil. Leg. Zamyšlel jsem dáti syna na studie. Ml. Chránil si všechen zbrojný lid k hlavní bitvě, kterou s králem Belou svěsti zamyšlel; Kniže zprvu prý zamýšlel vojsku královu vstříc táhnouti; Zdá se, že také zamýšlel držeti sněm církevní na půdě německé; Soběslav zamýšlí je přepadnouti přiští noci. Ddk. III. 51., 107., 167., IV. 29. Pravil, že nebylo příčiny k dalšímu odporu, ledabychom pry zamyslili pod nižádného pána neslušeti. Pal. Děj. III. 3. 174. — se, nachdenklich werden, ins Sinnen versinken. Dch. Syn nič neodpovjedau, hiba sa velmi zamysleu. Er. Sl. čít. 49. Když se na to komorník zapřisáhl, zamyslil se král a celý den o tom rozjíwal. Němc. l. 88. — (se) kam. A Žižka v noci táhl, kamž zamyslil a tři posádky tu noc sbořil. Let. 33. Z. se do něčeho, sich vertiefen. Dch., Tč. — co, se nad čím. Král' nad vetrom sa zamyslel a dlho krútil z boka na bok hlavon, nemôhol mu dat istoty. Č. čt. II. 481., Ht. Sl. ml. 211. A to, co's z-slil nade mnú, konaj! Pass. 45. Jezero nad vlastní hlubinou se z-lo. Kká. S. 34. — proč. Z-slil jsem se ze slov těchto. Kos. Ol. I. 172. –
co na kom: křivdu. Bs. – se v čem.
Clověk se zamysli v podivení (v myšlénkách
se pohřížiti). Hlas.

Zámyslice, dle Budějovice, Zamislitz, ovčárna u Zavlekoma.

Zámyslně = pod zámyslem. Vz Zámysl. Jedni z. hlásají Krista. Sš. II. 158.

Zámyslnosť, i, f., die Absichtlichkeit, Vorsetzlichkeit. Hněvk., D.

Zámyslný == co se zámyslem jest, vorsetzlich.

Zámyšl, a, m., hora. Tk. I. 271., 272. Zámyšle, Zamischl, ves u Sušice. Arch.

Zamyšleně, in Gedanken vertieft. Z choditi. Hrts. Oči jeji spočívaly z. na protější stěně. Šml. I. 42.

Zamyšlení, n., vz Zamysliti, Něčí z. zna-menati, Berg., pozorovati. Šla zahradou v z., šp. m.: zamyšlena jsouc. Pk. Ze z. jeho vyburcoval jej brechot psa. Nitra VI. 334.

Zamyšlėnka, y, f. = zámysl, smyšleni, die Ersinnung, Einbildung, Erdichtung. Br. Zamyšlenosf, i, f., der Tiefsinn, die Ver-tietheit in Gedanken. Ja., Hlas.

 Zamyšlený; -en, a, o, tiefsinnend, in Gedanken vertieft. Dch., Vrch. Z. skráň. Kká. Jest zamyšlen. Dch. Stále jako z-ný chodi. Pal. Děj. V. 2. 144. Zamyslená sedela u brehu, na milého čekala. Ppk. I. 22. A jedna devečka krásna snuje priadzu zamyslená na motovidlo z vretena. Lipa II. 306. Chodim zamyslený ako dubový peň. Zátur. Priat. I. 9. — Z. — vymyšlený, ersonnen. V. – k čemu. Pismena k znamenani z. Vid. list.

2. Zamýšlený; -en, a, o, beabsichtigt, geplant. Z. opatření, geplante Massregel. Dch.

I. 34. Jakož člověk vysoko zamyslil nechtě! Dávno zamýšlenou stavbu kostela dokončil; Mluvilo se živě o z-né křižácké výpravě. Ddk. III. 68., 70. Záštie vzniklo zvlášť o trhy nynie v nově z-né. Arch. I. 223. Z. přestupek. Trest. zák.

Zamýšleti, vz Zamysliti.

Zamyslování, n., die Beabsichtigung. Zamyšlovaný; -án, a, o, beabsichtigt. Kdež trhové nejsú vysazení, aby tu nikdež držání a z-ni nebyli. Arch. IV. 435.

Zamyšovaný. Z. kabáty, barchanové

šaty. Bl. Živ. Aug. 79.

Zamyti, myji, vz Myti; zamývati = mytim neznalým učiniti verwaschen; zaprati, vorwaschen. — co: hrnec, skvrny. — čím: louhem.

Zamželý = mlhavý, nebelig. Z. nebe. Us.

Zamžení, n., vz Zamžiti.

Zamžený – zamželý, bereift, mit Reif überzogen. Z. okna, Us., rokle. Kká. K sl. j. 187. – čím: okno rosou z. – \mathbf{Z} . = zamhouřený. Z-nýma očima přezříti něco (jako nevidě). Troj.

Zamžiknouti, knul a kl, uti. -- na koho čím: očima, blinzeln. Us. Šd., Tč. Vz Za-

mžuknouti.

Zamžírati, anfangen zu blinzeln. Chmela. 1. Zamžiti, el, ení = počíti mžiti, meho-

liti, anfangen zu siefern. Jg.

2. Zamžiti, il, en, eni = zamhouřiti oči, die Augen zublinzeln, zumachen. — co: oči. Výb. II. 132., 37., Troj., Vck., Tč., Knrz. Zamža oči bych tam zašel; Spi, Anenko, spi, dám ti jabka tři, očička zamži! Slez. Sd. Sotva oči zamžil (sotva umřel), už se prali. U Rychu. Črk. Až tatiček oči zamže, syneček se hladu namře. Čes. mor. ps. 242. A jak máti oči zamže, dosť sa synek hladu namře. Sš. P. 502. Spi, synačku, spi, zamži očka svy. Brt. P. 45. Spi, difátko, spi, zamži očka svy. Na jihových. Mor. Hrb.

Zamžitý; it, a, o = zamhouřený. Z. oči.

Mor. Brt.

Zamžukl jedním okem. Na již. Mor. Šd.

Zaň = 20 mili 22 mili 2

Zaň = za néj, za ného, vz On. Tohoto tvaru v již. Čech. není. Kts. Kterýž zaň (za Boha) nic nedbá. V. Tretí pláče a narieka, že neidem zaň (že ho nechci). Sl. ps. 160. Malo jsem zaň dal. NB. Tč. 12. Ak chcete na staré dni plakať, nuž si zaň dievku vy-dajte. Zátur. Priat. IV. 111. Do ohna by zaň skočil, i tu dušu by dal zaň. Na Slov. Zátur. Hocaj aky maly kríček, ale sa predsa zaň ukryje (o muži říkají ženy). Na Slov. Zatur. — Zanž = za nejž. St. skl. Zana, y, m., osob. jm. Šd.

Zanadří, n. – nadra, der Busen des Kleides um die Brust. Č., V. Do z. neco schovati. Na cestě vytáhla ze z. prsten a hodila ho do kofliku. Němc. I. 156. Vyndal

ze z. řetizek. Kká. Td. 105. Cos vyndal ze z. ? Ib. 315., Nitra VI. 223.

Zanahati = zanechati. — koho. Ta ma zanahala, tá dobrota moja. Sl. ps. Ovce moje, ovce moje, len pomálu, nekonajte veľmi moju starú hlavu, lebo keď sa ja dokonám, nemám komu vás zanahám. Šl. spv. I. 15. Co mi milý dar naháš, keď mä smutnú zanaháš? Zanahám ti strom zelený

poznati, a po krátkem čase zase zanahati, mou zandati. Us. Sl. ps.

Zaňamčiti, il, ení = zamňoukati? Kočka z-la: Už jsem se ti odsloužila za to tvoje nošeni. Kld. II. 159.

Zanámětkovati, die Anschieber annageln.

Zanamúdušať se — říkati: na mů dušu, zadušovati se. Slez. Šd.

Zanáročí, n. = odřití, perinaeum. Ras., Nz. lk.

Zánártí, n. = místo za nártem, die Fusswurzel, tarsus. Ssav., Nz., Nz. lk., Csk.

Zánártni, Fusswurzel-. Z. kosti. Nz., Nz. lk.

Zanášati = zanášeti. Na Slov.

Zanášeti, vz Zanésti

Zanáška, y, f. — obtrání se něčím, die Beschäftigung. — Z. — podlaha ve mlýně, kum se melivo skládá, der Ausschüttboden, der Sackboden. Jg., Prm. IV. 271. Celou z.-ku zaněsti (naplniti). Plk. U Fryštátu. Džl. Vz Záneska, Zaněstka. Mlynář pro velké sucho nemele, myši požerou nám všecko obilí na z-ce. Mor. Šd. — Z. — dřevená míra asi 1½ čtvrtky (staré, asi 8 litrů). Na Mor. Vck., Mtl. Strašidlo pustilo mlýny a mlelo a třískalo všemi zanáškami. Kld. II. 259. — Z. v cukrovarnictví — přidávání cukru ku štávě řepové před druhou filtrací. KP. V. 112. Z., nához, Zanáška, y, f. = obírání se něčím, die před druhou filtrací. KP. V. 112. Z., nához, der Einwurf des fertigen Zuckers. Sp. Z. - nářitek. Vz toto. Us. v již. Slez. Brt.

Z. = opálka. Us. u Opav.
 Zanáškový, Einwurfs-. Z. surovina. Vz
 Zanáška. Vz KP. V. 136.

Zenazdarovati komu = na zdar zavolati. Us. Mor. Sd.

Zandák, u, m. = nástroj, jímž se něco zandavá, jímž se zátky do láhví zarážejí, der Verkorker, Korkeintreiber. Šd.

Zandal, u, m. (lépe: sandal, santal, das Sandelholz). Zandalem někoho obkládati (zastirati, aby neviděl). Lom.

Zandalový, Sandel-. Vz Santalový, Zan-

dal. Z. dřevo, pryzilové, ebenové. Br. Zandalýn, a, m. Z. Jiří. Vz Blk. Kísk. 968

Zandání, n., vz Zandati.

Zandaný; -án a, o, v. Zandati. To je někde z-né (zastrčené). Us. Pouzdro nepromokavě z-né. NA. IV. 131.

Zandati, zavundati, zaundati, zandávati, zavundávati, zaundávati. Za-n-dati, vz n, Bž. 50., Prk. Studie o dat. §. 4. Z. = zastrčiti, zadělati, založiti, zakryti, zaštrachati, ver-, zumachen, ver-, zustopfen. — co: díru, cestu. D. Snad již čert zandá mo'yku, nebude bouchati (snad již se nestane, čeho se obáváme). Us. Kam sem to jen zandal? Dch. Z. meč, einstecken. Us. Tč. — co čím: dřívím (založiti), pískem (zasypati), Us., ústa šátkem, Dch., sudem (zastaviti), Ros., dvéře almarou. D. — co

pod oblóčkom zasadený. Mt. S. I. 26. Ne- zandal? Us. Dch. — co kam. Zandal to pojdem ja od nás preč, tu mám otca, tu do komory. Z. svíčku do svícnu, einthun mám mať, hanba svojich zanahať. Čjk. 82. Něco do křoví z. Sá. Zandá-li nás do bláta? — kdy. Za nič je to, za nič, keď sa má Er. P. 373. — kdy: na zimu větrníky sla-

Zandavač, e, m., der Verstopfer. — Z. u varhan, das Sperrventil. Vaněk.

Zandavačka, y, f. = sátka, der Stöpsel. U Domažl. Er. Sl. čít. 34.–36., Šb. D. 18. Zandavadlo, a, n. = zátka, der Stöpsel. Zandávati, vz Zandati.

Zande = sojde. Vz Zajíti.

Zanděleti, el, ení, Engel werden. Šm. Zanděte, zanditě – zajděte. Vz Zajiti. Na Mor. a Slov. Sd.

Zandík, a, m., osob. jm. Mor. Šd. Zánebí, n. Teď naposled z úst zsinalých jeho proudí se výrok k otci na z. Sš. Bs. **24**.

Zaněcovati, vz Zanítiti.
Zanectiti, il, čn, ční, verunehren. L.
Zanečištění, n., die Verunreinigung. Us.
Zanečištěný; štěn, a, o, verunreinigt, besudelt, beschmutzt. Šf. Z. srdce. Zátur. Napr. 30. Z. nádoba, Us., dům (poskyrněný). – čím: hříchem. Br. Sami svou mysi bříchy mnohými z nou mají. BR. II. 728. a.

Zanečistiti, il, štěn, ění; sanečištovati = zašpiniti, zaneřáditi, verunreinigen, besudeln, beschmutzen. — co: stánek, svatyni. Br. — co, se čím: lidské činy rozličnými hanebnostmi z.; svou mysl hříchy. Br. Il. 149. b. Oni nikdy nezanečistili se ani křesťanským jedlom ani nádobou. Phid. IV. 123. – co komu: si bnízdo, Us., někomu divan. Nitra VI. 335.

Zanedbalost, i, f., die Vernachlässigung. Lpř. Slov. I. 24., L.

Zanedbalý, vernachlässigt. Z. člověk. Us. Tč.

Zanedbání, n. = zanedbalost, die Vernachlässigung. Z. služby. Šp. Z. povinné

péče. Ten jim škodami povinen bude pro neoznámení a z. Vl. zř. 399.

Zanedbanosť, i, f. = sanedbalosť. Pevnosti všecky nacházely se ve stavu hříšué z-sti. Pal. Děj. V. 2. 389.

Zanedbaný; -4n, a, o, verrachlässigt. Z. pole. 1880. 509., Sš. P. 535. — kým: otec dětmi z-ný. Zbr. Báj. III. Zanedbatel, e, m., der Vernachlässiger.

Chmel.

Zanedbatelka, y, zanedbatelkyně, ě,

f., die Vernachlässigerin. Jg. Zanedbati, dbam, dbej, dbaje (ic), al, an, zanedbávatí, dosam, doej, dosje (ie), si, sin, sin; zanedbávatí = nedbalosti ke škodě přivésti, zameškatí, přehlídnoutí, vernachlässigen, verwahrlosen, übersehen. Jg. — čeho: příhod, Kom., nynějšího života, V., příležitosti, Kram., poviností. Mk. Z. dítěte, rozumu, zdraví svého. D. Živých i mrtvých zanedbává. Chč. 449. – Jel., Háj. – co (vasba pozdější, správně: čeho). Sp., Ddk. VI. 167. Národ, který už z bal svoje národnie zvyky a spôsoby, je už za živa odnárodnený, trebas rečou rodnou ešte hovori. Us. (zastaviti), Ros., dvéře almarou. D. — co Zátur. — se. On se příliš zanedbává. Us. kde. Mezi rozličnými věcmi něco zandati Zanedbal-li se národ, zanedbala se čásť člo-(založiti). D. — co komu. Kams mi to věčenstva. Kmp. Č. 127. — s infinit. Z-bal

ho pochovati. Br. Přes to z-bal to opatřiti. týž kněz kázání zanechal. Dač. I. 101. Za-

Zanedbávati, vz Zanedbati.

Zanedlho = sa nedlouho. Na Slov. Sd. přijde, tu bude. Us. Tč.

Zanehloubení, n., die Veruntiefung. D. Zanehloubiti, il, en, eni = zanésti, ver-

Za něho, zu seiner Zeit, unter ihm. — Z. On za něho prosil, lépe: zaň. Vz Zaň. Zanehoditi = poscati, beseichen. Na Slov. Plk.

Zánehtí, n., das Fleisch unter den Nä-

geln. Us. Bern.

Zánehtice, e, f. (ne: zánechtice) = zá der, odderek u nehtu, kůže u nehtu se odlupujici. der Nietnagel am Finger, die beim Nagel sich ablösende Haut. Na Slov. O z ci se starati (o malou věc). Bern. — Z. = červ na prstu, vidlák, pajed, příměl, noční, do-brá neštovice, der Fingerwurm, das Nagel-, Fingergeschwür. Ja. Vz Nehtojed. Vil. Šel. Zanehýtkovati = zanýtovati, verniuten. Mor. Chmela.

Zanechalý = zanechaný, be-, verlassen.

kde: v dlubu z. Zlob.

Zauechanec, nce, m., der Hinterlassene, Zurückgelassene. Ros.

Zanechání, n., die Hinter-, Unterlas-

sung. Zanechaný; -án, a, o, hinterlassen, unterlassen, zurückgelassen, verlassen. Vz Zanechati. Z. věci někomu vydati. Har. Z. žena (které muž odešel). — po kom. Statek po někom z. V. – kde. Pročež soldati v nem od kurfirsta z-ní. Jir. Anth. II. 322. Statek se všemi svršky při něm z-nými prodán jest. Žer. L. III. 25.

Zanerhati, sanechávati = po sobě ne-chati, zůstaviti, hinter-, nach-, zurück-, verlassen; opustiti, nechati, pustiti, přestati od čeho, ustoupiti něčeho, verlassen, bleiben lassen, unterlassen, sein lassen, fahren lassen; zistaviti, nechati, lassen, belassen. Jg.

- ceho: války. boje, V., díla svého, Br.,
hýření, Sych., pití, hraní, D., strachu, bázně,
starosti, Us., dolu, hledání rudy. Vys. Zanech svých otazek. Us. Z. studií. Hrts. Zanechej chození darebného. Er Edem ty dzevečko, světa zanechaj; Šohajíčku mladý poslechni me rady, zanech toho ženění; Tož hospody z-chal a domů pospíchal. Sš. P. 61., 645., 688. Zanechte svárů. Us. Tč. Zanechav hradu pražského téměř pustého. Skl. II. 16. Z. dobrého jména. Faukn. Zanechaj, synečku, zanechaj střílání, ostaň mezi námi. Čes. mor. ps. 61. Roztržek a rozštěpek zanechajíce; A když masné chrámy duše zanechá. Sč. I. 403., Bs. 18. V tom jsem jich

NB. Tč. 269. Zanedbal-li bráti moha . . . nech si těch špiček, ještě nejsou švestky Vš. Jir. 212. — Háj. — se v čem: v učení. zralé. Prov. — Flav., Ros., Jel., Kom. — Us. Tč. — kdy. Ach, jak mnozí litovali, koho (gt. n. akkus.; vz dole pozn.). Mňj že se z mládí zanedbali. Kamar.

Zanedbávání, n., die wiederholte Vermysli zanechať. Čes. mor. ps. 113. Ani mysli zanechať. Čes. mor. ps. 113. Ani mysli zanechať. nachlässigung. Z-ním dobrého hřešiti. Mž. nechcem panenkou zostaci, ane teba, mily, zanechaci. Sl. ps. 75. Zelený rozmarýn jako tráva, už mne moja milá zanechává. Brt. P. 84. Zelený rozmarýn ako tráva, už ma Za nedlonho, bald, in kurzer Zeit. Z. môj milený zanechává; Keď ma on zanechá, fijde, tu bude. Us. Tč. a já nedbán, v srdci ho nenosim, vrecka Zánehet, htu, m. = záděrek u prstu. L. nemám. Sl. spv. II. 42. Nebylo to kvítí, bylo to hřebíček, už mě zanechává, můj milý syneček; Ja, dyž mě zanechává, můj milý syneček; Ja, dyž mě zanechál, šak se já mu neprosím, dyť já ešče ráda červenů pentlu nosím; Zeleny jalovec juž dozdrava (dozrává), že mne ma milenka zaněchava; Musím pryč maširovať a mý starý rodice tady zanechať; Už mne má panenka zanechavá a dyž mne zanechá, nech nechá tak. Sš. P. 256., 270., 312., 578., 628. Cero, cero má, zanechej dragúna, dragún půjde, odrukuje, ty zůstaneš sama. Ps. mor. Potom jsme ji řekli: Potřebuješ-li nás ještě viece? A ona řekla: Prosim vás, zanechte mne dneska! NB. Tč. 200. Nepôjdem ja od nás preč, tu mám otca, tu mám mať, hanba svojich zanechať. Čjk. 82. Pošiel, pošiel on svojich zanechat. Cjk. 82. Posiei, posiei on na veky, nešťastnicu sklamal a zanechal. Ppk. I. 26. Tu tě nechávám a zanechávám, Anička. Sl. p. Šf. I. 60., Sl. spv. III. 89. Však já to dobre viem, že mne zanecháváš. Sl. ps. Šf. I. 73. Nebudem veselá, ani nemožem byť, šuhaj ma zanechal, čo ma počal ľúbiť. Sl. spv. I. 21. Ej, klinčok, klindoka zanechala ma frajertokka zanechala čok, fijaločka, zanechala ma frajerôčka, zanechala ma a ja ju, nech si ju doma tri-maju. Sl. spv. V. 178. Němci děvečky té zanechali. Dač. II. 12. Zanechal Hospodin národů těch. Br. — co, koho, čeho komu (sobě, sich behalten, vorbehalten, beibehalten). Budoucím potomkům paměti z. V. Někoho rozkošem. Chmel. Posmíšky posměvačům z. se mají. Kom. Něco něčímu uznaní z. Us. Sbíraní klasů potřebným z. Kom. J. 395. Čehož jsem já sobě samému zanechal. Br. Čo si mi zanechal, keď sas' tak nenáhle ze světa odebral? Sl. ps. 130. Komus' ma zanechal, starodávny frajer? Ja som fa z-chal, dobre ty vieš, komu. Sl. spv. III. 114. Zanechte starého hříšníka zaslůženému dobre zúfalstvu. Zbr. Lžd. 99. Až budeme všichni o své jen dbáti zanechavše němčiny Němcům. Havlíček. Kemus' mě za-něchal, švarný šohajíčku? Sš. P. 582. Zanechal (Buh) je (pohany) pochotem, žádostem, nepravostem, jak lodník v čas bouře vida nezbytí koráb proudům a příbojům mořským zanechává. Sž. I. 30. Zanechal si kozích vratec. Prov. Jg., Šml. — čeho, co proč. Háj. Hany ti, duše má, nikaké nedávám, pro rodiče tvoje tebe zanechávám Čes. mor. ps. 184. Felix pro umalení somávici židů spořtale v přemente se mor. vam. Ces. mor. ps. 61. Roztržek a rozštěpek zanechajíce; A když masné chrámy duše zanechá. Sš. I. 403., Bs. 18. V tom jsem jich
napomínal několikrát, aby těch řečí zanechali; Protož jsem tej věci zanechal tak.
NB. Tč. 235., 246. Přineseno poručení, aby

sobě zanechal. Br. Z-chal po sobě značné jmění. Us. Pdl. Z-chal po sobě pověsť pa-novníka dobrého. Ddk. II. 373. Byl človék novníka dobrého. Ddk. II. 373. Byl clovek rozumný zanechav po sobě ve vdovství manželky své Anny s dětmi (zanechav po sobě mladé vdovy). Dač. I. 154., 285., 315., II. 16. Z. po sobě manželky. Er. Vz Nechati. — čeho, co jak. Dy němam žadneho krom Boha sameho, tomu će zaněcham pod ochranu jeho; Proč ty mia, můj milý, z razu (po jednou, náhle) zanecháváš, jaků mně, můj milý, jakú hanu dáváš? Sš. P. 368., 389. Buď nořičem, z hrudi své jen sličné perly vynášej a v sličný odkaz otčině své je zanech; Což o své váze zanecháno buď. Sš. Sm. bs. 112., Sk. 60. Pozname náním, psaním a tisknutím minulé příběhy potomkům zanechávati. Dač. I. 2. Někoho bez odpovědi, Kom., na sirobu z. V. Všeho až do ďalšího času z. Háj. Dům boží poustkou zanechávají. Br. — koho, čeho při čem (kde): někoho při vůli, V., při brdle, Sych., při službě. Har. Zanech toho při tom. lass es dabei. Har. Zanechává se to tom, lass es dabei. Har. Zanechává se to při tom. Kom. Zanech to při sobě. D. Císař při tom jich zanechal. Dač. I. 149. Tedy se to i nyní při jejich uvážení zanechává. Mus. 1880. 23. Žádajíce, aby ráčili nás při slobodách našich z. Šl. let. V. 169. Do sv. Jiří toho jsem já taky při tom zanechal. Žer. 316. Při životě z. Sš. II. 161. Že to při sobě zanecháte. Skl. II. 124. Při tom zanechána bude. Er. — co, čeho kde: na pobřísle (nedodělati). Cyr. Z. něčeho v něčem. Us. Ml Aby takových vyslání z-li na straně. Skl. I. 159. Z-chal ve sněhu stopy. Us. Pdl. Z. ve městě posádku. Us. Lpř. Ten v prostřed krojenej zanechává radlicu brázdy, ten zoraný a už obsáty nedozavleče úhor. Hol. 8. Komu si ma, komu, mamičko, chevala? Ty si ma chovala bielemu sokolu a on ma zanechal na širokom pol'u. Btt. Sp. 17. Prátela v súžení z cnosť není. Na Slov. Tč. Že sa s jinú shovává a mňa tu zanechává; dyž zanecháš, zanechaj . . Čes. mor. ps. 89. Zanechám ta pod dubem, živ sa tady, má panenko, bukvon, žaludem. Čes. mor. ps. 260. Jan Zygel ujel tajně zanechav tu Anny manželky své s dítkami jich v ža-losti. Dač. II. 7. Ej, ostaň, mila, komu ty chceš, už ty mojou milou viac nebudeš; za-nechavam ta ja na slobode, ako ta rybečka v bystrej vode. Sl. spv. I. 11. Sl'uboval si, že ma vezmeš, že ma nenecháš, a teraz ma zarmútenú v žiali zanecháš! Sl. spv. IV. 144. I nemoha takového nářku na sobě z., poněvadž by to s ubližením pravdy bylo. Štr. Bratra zanechte u mne. Br. — čeho k čemu: k následování. Protož nevidí mi se, aby se tim na ten čas hybati mělo, avšak i toho k dalšímu rozmyslu sobě zanechám. Žer. 332. – čeho, koho nač: na památku, Chmel., na jiny čas (odložiti, verschieben). Us. — co. Har. Zanechám ti strom zelený pod okjenkem zaščepeny. Sš. P. 275. Z-chal si trůn nebesky, človekom si zostal. Na Slov. Tč. Než raz majte rozum, práznu za-nechajte nemúdrosť. Hol. 385. Veliké jmění zanechal. D. Velikou slávu po sobě zane-chal. Chmel. Zanechal tu pýrka, er hat da

ein wenig Haare gelassen. Prov. Komu bych husy zanechala? Er. Pro jednoho všecty zanechala. Suš. Vz předcházející. — Pozn. Znamená-li sanechati — přestatí čeho, upu-stiti od čeho, užívá i lid genitivu. Zanech toho ženění. Suš. Pakli znamená opustiti koho, zůstavití po sobě, klade se akkusatic.

Brt. — s inft. Na to se bezpečíc shlednouti zanechál. Har. Kteráž juéna jmenovati zanechám. BN. — se. Nechcela som veriť, čo mi povedali, že by sme sa my dra holi zanechí. dva boli zanechali; Aj, pozdraví ju nasto-krát, že sa musíme zanechať. Sl. ps. 101., 181. — kdy. Mý pantličke červený, kolovaný bílý, kemu já jich zanechám po maličké chvíli? Sš. P. 443. Za nič je to, za nič, ej keď sa má poznati a po krátkom čase zase zanechati. Sl. ps. 149. – jak dlouho. Zaněchaj mne ešče do dně devitého, do roka sedmého. Sš. P. 11. Bůh za-nechával Pavla po dvě létě v Caesarei u vé-zení. Sš. Sk. 236. Aby té věci zanechali do jeho příštie. NB. Tč. 290. — odkud. Gejza II. zanechal z manželství s ruskou kněžnou Eufrosinou dva syny. Ddk. III. 252. Zanechávati, vz Zanechati.

Zanechtěti se komu čeho, die Lust verlieren, nicht wollen. Zanechtělo se mi toho. Kom.

Zánechtí, n., šp. m.: zánebtí. Zanechtice, e, f., šp. m.: zanehtice. Zanechutnati; sanechutněti, ěl, ěni, anfangen nicht zu schmecken. komu. Papr. - komu kde: v žaludku. Optat. Zauechutněti, vz Zanechutnati.

Zanechutniti, il, en, eni; sanechutnovati — nechut sbusovati, Ekel machen. — komu kde: v žaludku. Rad. zv. — se sanechutněti, zu Ekel werden. Ros.

Zanechutňovati, vz Zanechutniti. Zaněkdy, manchmal. Z. k nám chodí.

Zanelibiti se, il, eni, zu Missfallen anfangen. - se komu kde. To se mi na něm zanelibilo. Us. — s infinit. Hned sa mu na krásné zaneľubi obrazy patrif. Hol.

Zaněmělý, verstummt. Spytuj tajomstvi bájov na bralách dávno z-lých. Hrbň. Rkp. Sp. st. d.

Zaněměti, ěl, ění, stumm werden, verstummen. — abs. Bača zanemel, zarazil sa. Dbš. Sl. pov. IV. 93. Kym nezachripnem, jazyk nezanemie, postačím sypať na to tvoje temä! Phld. III. 1. 57. — s čím. S tým všetko zanemelo. Dbš. Sl. pov. I. 12.

Zaněmiti, il, en, eni, stumm machen. — koho. Zaněmila ho radost. L.

Zanepokojiti, il, en, eni, sanepokojovati,

Zanepráždka, y, f. == zaneprázdnění.
Zanepráždka, y, f. == zaneprázdnění.
Zaneprázdnění, n., die Beschäftigung, das Geschäft, die Arbeit, Angelegenheit.
Vz Zaneprázdniti. Mnoho z. a práce miti; z. nemětí; byti bez z.; z-ním obtížený, rozDch. Jejich život plynul napozatým v pokojných z-zneniach. Lipa 219. Z. činí soudcum. Bdž. 45 Velmi pilen máš byti, aby všecka z-nie tohoto světa zavrhl. Hus III.

251. Z. v modlithách. Chč. 623

Zaneprázdněnost, i, f. = zanepráždnost.

Zaneprázdněný; -dněn, a, o, beschäftigt.

BR. II. 242. a. Vz Zaneprázdniti. V. kdy. I v prázdnosti z-ný jest. Kom. – čím: správou zemí, Byl., nemocí. Zák. sv. Ben. Z. pilnými vécmi; A já také nynie mohými věcmi jsa z-dněn jej spěšněji nemohl sem vypraviti; Věcmi rozličnými a túž svatbů nynie jsem z-dněn. Arch. 1. 40., II. 33., IV. 403. Lidskými pěčemi jsa z-zněn nemohl by k slovu božiemu býti uneprázněn. Hus III. 251. — s čím. Ž-né s zisky slými vymítá. Hus I. 397. — čeho. Vz Zaneprazdniti

Zaneprázdniti, sanepráždniti, il, ěn, ěni; saneprazdňovati, sanepraždňovati (Bdž. 131.) = zaměstnati, prásdným nezůstaviti, nicht leer lassen, einen Ort einnehmen; prásdniti nedati, práci dávati (často nepříjemnou, obtižnou), nicht müssig lassen, beschäftigen, beschweren, belästigen, mühen, bennruhigen; se = zamestnati se, sich beschäftigen, sich befassen. Jg. - koho: nepřítele, amusiren. Čsk. (Tč.). Zaneprazd-novalo napořád císaře Karla. Šf. II. 473. Modlitba zaneprázdní modlitebníka, aby od zlého se odchýlil. Hus I. 308. — koho, se čím: vojaky něčím; péčí o dobré obecné se zaneprázdniti. V. Někoho prosbou, Ros., se zaneprazdniti. v. nekono prostou, kos., se praci, Plác., někoho dlouhou řečí. Solf. Z. se divadly, kolbami. Bart. 229. Z. své srdce světskými věcmi. Ctib. Nemnoho se zaneprazdňujte postrannými a bezpotřebnými otázkami. V. Mrzkomluvením, marnomluvením, kolbů, kostků, šachováním, lakomým tržením a jinými péčemi se toho světa zaneprázdnie; Když v neděli nic světského hečiniš, duchovními věcmi se zaneprázdniš. Hus I. 121., 136. — Br., Byl., Ctib., Kom. Aby člověk zdráv jsa v duši zaneprázdnil se myšlením o Bohu; Lid tento obecný myšlením o Bohu; Lid tento obecný kom. témi se skutky z-dňuje; Ktož jest vysoko v bohomyslném životě povýšen, nesstupuj, aby sě opět péčemi a nesnázkami toho světa z-dnil; Apoštolé nechtěli sú se z-dniti slů-žením k stolu svatých lidí; Kněžie prosbami a modlithami mají se z-dniti. Hus I. 348., a modlitbami maji se z-dniti. Hus l. 343., III. 43., 60., 247., 250. Z. někoho čím. Chč. P. 19. a. — čeho (o významu plnosti). Jiní jsů z-dnění hospodářských včcí. Chč. P. 148. b. — jak. Z. koho až do unavení. V. — se s čím (zaměstknávatí se). D., Chč. P. 19. a. Vz Zaneprázdněný. — se čím proč: z kratochvile. V. Ješto ovšem pro dobrodini jiným učiněná, jsou-li pravá a skutečná, nepřijde lidí z-dňovati. Sš. Sk. 47. — (se) kdy. I v prázdnosti se z. Kom. Týmž časem velice byl z-dněn polskými věcmi. Ddk. II. 233. — kde. To zaneprázdněnie najhoršie dal jest Boh synom lidským, aby zaneprázdnili sě v něm. Hus I. 282. Z. někoho v továrnách, v dolech, na návsi a p.

Zaneprazdňovati, vz Zaneprazdniti. Zanopráznění, zaneprázněný, zanepráz-niti, vz Zanoprázdnění atd.

Zanepráždnění, zanepráždněný, zancpráždniti atd. vz Zaneprázdnění atd.

Zanepráždněnosť, vz Zanepráždnosť. Zanepráždnosť, zanepraždněnosť, i, f. = zaneprázdnění. Ros.

Zanepráždňovatel, e, m., der Beschäf-

tiger. Ros. Zanepráždný = zaneprázdněný. Kon.,

Zaneprzniti, il, ěn, ění, verunehren. D. Spatně m.: saprzniti. Jg.

Zuneřádění, n., vz Zaneřáditi.

Zaneřádění, n., vz Zaneřaditi.
Zaneřáděný; -én, a, o, besudelt, beschmutzt, verunreinigt, voll Unrath. Ten nemocný je celý z. Us. Šd.
Zaneřáditi, il, ěn, ění, verunreinigen, besudeln. — co čím: ubrus omáčkou. — se. Us. Šd.
Zánes, u, m. = zanesení i co zaneseno, zvl. místo bahnem zanesené, das vom Schlamm Liberschwemmte. Plk. — Z. — co neněsta

Uiberschwemmte. Plk. – Z. = co nevěsta

do statku přinese, das Heirathsgut. Us.
Zanesení, n., das Hintragen, Vertragen.
Z. bahnem, D., piskem. Dch. Vz Zanesti.
Z. dítěte — odložení. S. N.

Zanesený, zanešený; -en, a, o, hingetragen, anders wohin getragen, vertragen. Z. konani. Trest zák. — kam: do lesű (vysazený). Jel. Žaloba ku právu z. Us. — čím: mno-bými věcmi z. Žer. Louka bahnem z-ná. Us. Dch. Símě větrem z-né. Posp. Z. sněhem; mnohými pracemi; roura ssedlinami z-ná, sazemi z-ná. Dch. Člověk úředními pracemi z-ný. Mus. 1880. 206. — čím jak dlouho. Po ten všechen čas pracemi zanesen byl. Žer. Sn. 70.

Záneska, y, f., vz Zanáška (podlaha ve mlýně).

Zanésti, nesu, nes, nesa (ouc), sl, sen (a šen), eni; zanositi, il, en, eni; zanášeti, eji, ej, eje (ejic), el, en, eni = odnésti, nèkam donésti, bis wohin tragen, hinbringen, hin-führen, vertragen; na nepravé misto nésti, vertragen, verschleppen; podati, zadati, einreichen, vorbringen; naplniti, volltragen, anfüllen; dáti mu mnoho něčeho, überliäufen; se kam, sich begeben, wohin gebracht werden, verschlagen werden; se nac, worauf münzen, abzielen, darauf ausgehen; se na koho — podobati se, ähnlich sein, gleichen (na Slov.); se čim, sich beschäftigen, sich abgeben; se, sich erfüllen, sich vollfüllen, vollgetragen werden; kaliti se, trüb werden. Us. Jg. — abs. Slepice zanáší (snáší vejce na místo nepravé). Us. Zanáší. Vz Cizoložník. Lb. — co, koho: psa, kotě, dítě; slepice vejce zanáší; krkavec rád věci zanáší; ta voda potok zanáší. Us. Bouře loď zanesla. Us. Dch. Nikde nič! nik sa neohláša, len čo vetor šumot hôr zaniša. Lipa II. 306. Z. cukr = surový cukr do štávy řepové před druhou filtrací přidati. KP. V. 112. – koho, co kam (do čeho, k čemu, nač, proti čemu, več, zač): psa do lesa, někoho do brobu. Us. Keď jim už nemá kto ani to dieta do krstu zaniest. Dbš. Sl. pov. V. 66. Zanesla je synečkovi do lože. Brt. P. 156. A spokojné more zanieslo ho do ďalekých zemi. Ppk. I. 25. Lysimachos až ke Getům zanesl válku. Lpř. J. Už si sa, koníček, už

si sa napásol, teraz keby si ma k milej za-niesol. Sl. ps. 239. A zaneste vy mě k mej Z. se s kým — obcovati. — se. Rána se milej materi. Sš. P. 144. Kterou (masti) ked som sa namazala, tak sa mi zdálo, že ma vietor k nej zaniesol. Sl. let. I. 94. Ku Visle pozdrav môj bratom zaneste. Ppk. II. 110. Na východ té zanesiem, tam milovať budeme sa večne. Ppk. I. 24. Nemôhol by sa ho otec (mat) odriect, tak sa zanáša na rodiče (jest jim podoben). Na Slov. Zátur. A skušujú (ľučiště), zdáliž na prvý by nepuknuly nátah, buď na jakú smrti vystrelené by zanášaly ďál'u. Hol. 19. I zanese pět sichov u vojsku. Rkk. 13. Slava jeho byla se již davno zanesla za hranice rozsahlé jeho říše. Ddk. V. 318. Kde tě tam čert (parom) zanesi? Us. Šd. Slépky nám kamsi zanášejí. Us. Šd. Z. někam kohouta (= zapáliti). Us. Kšť. Půjdu, kam mě oči zanesou. Us. Vrů. Něco do knihy, známky do katalogu zanosti, šp. m.: zapisovati, vkládati, vepsati, dáti, vtěliti, zaznamenati Šb., Š. a Ž., Brs. 2. vyd. 269., Slov. II. 1195. Cf. Smyšlené věci do letopisů pamětí vnášetí se nepokoušej. Kom. Prosbu, žalobu k někomu, Us., žádosť ku právu (= podati, zadati). Zlob. Kachny k rybníku se zanášejí. Zlob. Odvod na žalobu zanašeti, die Einrede einbringen. Zlob. Na to se zanašeli (k tomu směřovali). Kom. Na všech věcí částky se zanášeti. Br. To dítě na matku se zanáší (jest ji podobno). Na Slov. Koll. Vítr zanesl loď na písek. Z. co proti komu. Berg. Z něco v les. — co komu. Vítr mi zanesl klobouk do vody. - co, koho, se čím. J. tr., Chč. P. 77. a, Dsky I. 197. Nějakou myšlénkou se zaná-šeti; Z. koho čím. Dch. Rybník bahnem, pískem se zanáší. D., Šp. Svatyni nečistopostovaním vina; Antifonarius, v němž zanešeny byly antifony na cely rok i s notami
pískem se zanáší. D., Šp. Svatyni nečistohudebními (vz Z. co kam). Ddk. IV. 165.,
tami; někoho pracemi, pěčí a starostmi; se 282. Žalobu u soudu z. Vz Žaloba. Posp.
mnohými věcmi z. V. Z. se válkami, pracemi, marnostmi, Kom., někoho dary. Anol
Reky mrtvoleni cemi, marnostmi, Kom., někoho dary. Apol. Řeky mrtvolami se zanesly. Plk. I malá nóška (nůška) daleko nesením se zanese (člověka obtíži). Na Slov. Potřeba někdy se kratochvili nějakou z. Š. a Ž. Kancelář se kratochvili nějakou z. S. a z. Kanecia: včemi lehkými z. (1650.). Er. Z. se čím = krvi a ztráty vojsk zámer nas prouca ovzaměstknávati se. Řeka celou cestu, louku sáhol. Hol. 103. — co komu proč. Pod štěrkem zanesla. Us., Sd. Průplav zanesen byl pískem. Us. Pdl. To jsou dobří lidé, aby jich Ludmila sluhovi na obed zaniesla byl pískem. Vs. Pdl. To jsou dobří lidé, aby jich Ludmila sluhovi na obed zaniesla byl pískem. Vs. Pdl. To jsou dobří lidé. Dbš. Sl. pov. I. 39. — s inft. (účelným. žením nového kláštera v Třebíči; Zanášeli se úmyslem, dáti zrušiti zvolení jeho. Ddk. Il. 378., 457. Lidé, kteří bludy a scestnými vývodky zanesení jeouce nesličně a nesprávně o Bohu soudí; Z. se trním Sš. l. 42., P. 36. Větrem byli zanešeni. Ler. JM. jednak tou jednak jinou kratochvíli zaná-šeti se ráčil. Žer. 346. Z. se pískem. Har. Il. 106. Srdce nepravostmi se zanáší. Kom. D. 139. Stavitel, kdyż steny pořádá, stře-chou se nezanáší. Kom. D. 76. Co ty mne těmi časnými věcmi zanášíš? BR. II. 57. b. — se s čím, s kým. S orbou, s hudbou se z. Hol. 78. S tou myšlénkou se zanášel. Us. Tč. Poněvadž my dáleji a déleji nemůžeme zanášeti se s rozdělováním tím. Sš. Sk. 69. S touto otázkou se dále z. nebu-ne. Ddk. III. 121. S jejímž obnovením werden, schmutzig werden. Ros.

zanáší (rozstřikuje se, nedosahuje cíle). Loď se zanesla (jinam se nesla). D. Zpěv se zanášel, až údolí hlaholilo. Němc. Chmári sa. chmuri sä, mračí sä, oblačí sä, zanaša sä, zadážďuje sä. Hdž. Šib. 55. — co, se zadazduje sa. Hdz. Sib. 55. - 66, Se komu. Což mně ho ptáci zanesli, vítr zavál, anebo mi ho zlý člověk vzal? Němc. I. 111. Ach Bože môj, ktože môjmu stariemu jiesť zanesie? Dbš. Sl. pov. I. 41. Ty moje kochání, zanes mu snídaní. Sš. P. 196. Zanesie. naša sa mu (chce se mu spat). Us. na Slov. Zátur. Aspon chýr o mne otcovi zanesies. Dbš. Sl. pov. VI. 35. — kolik. Zaniesia by mu za pohárik vína; nelen za pohárik, ale pohár vína, aby byl červený ako ta kalina. Sl. ps. Šf. II. 144. — kdy. Král toho času rozšířením města se zanášel. Ddk. V. 140. V té době zanášel se Přemysl velikými záměry; Zanášeli se již před dvěma léty myšlénkou na místo Viléma dosadin Otakara. lb. V. 28., 315. Kdo v manželství zanáší, nesvornosť si snáší. Vz Domácnosť. Lb. — jak. Ak ma na chrbáte zanesieš a čo len pred bránu, pomôžem ti. Dbš. Sl. pov. V. 67. Letmo je tam zanášel. Dač. I. 170. Sedlo pridá; i v tom vyšvihne se naňho ochotny a v behu pospešném divokej sa do pótky zanáša; Až v posled zlomení od-pornou Nemci porážkou ustupovať začnú a krok nazpátky zanášať. Hol. 19., 116. Při-lišně někoho něčím zanášeti. Žer. 342. – kde. Jako podnes zanášel se i tehdy důmyslný hospodář na Moravě vedlé rolnictví Svatopluk sem tam se sebou sa na mysli zanáša. Hol. 16. — se v čem. Vždycky sa len v mužském neunaven zbrojstve zanášel. Hol. 12. — co za kým. Tak by sa ten, za kterým veľkú sme zanášeli nádej, bez když tam k nim přijdete, oni by vás všec- Dbš. Sl. pov. I. 39. — s inft. (účelným) kým zanesli. Us. Sd. Zanášeti se astronomii, Zanésl sem si boty spravit. Na Zlinsku. Brt. studiemi. Mus. 1880. 376. Zanášel se zalo Zaněstka. v. f. = zanáška (nodlaha ve mlýně). Jg.

Zanesvěcení, n., vz Zanesvětiti.

Zanesvěcený; -en, a, o, vz Zanesvětiti. Zanesvětiti, il, cen, eni, verunheiligen

Zanešení = zanesení.

Zanešenosť, i, t. Z. vnitřních údův, die Verschleimung. Lk. kn. Zanešený = sanesený.

Zanešlechtiti, il, en, eni, verunedela. – **se, s**ich verunedeln. D.

Zanešťastněti, unglücklich werden. – kde s kým. On v Americe s celou svou rodinou z-něl. Na Ostrav. Tč. –

Zaneštěstilý, verunglückt. D. Zanešvářeti, ejí, el, ení, verunreinigt

Zanešvářiti, il, en, ení; zanešvařovatí == zakáleti, snečistiti, verunreinigen, beschmutzen, besudeln. Jg. - co čím: byt stěnicemi.

Jg., 10. Zánět, n, m. = saniceni i co saniceno, die Entzündung, das Entzündete. - Z přípal, čím se zaněcuje oheň, das Zündholz. – Z. = nemoc, vyšší stupeň sběhnutí kroc, sapálení, roznícení, roznět, přímět, inflammatio, φλόγωσις, στάσις, die Entzündung. Z. = onemocnění části těla, při kterém ve vlásečnicích krev u větším ninožství se nashromáždí, se srazí a tekutinu z počátku syrovatečnou, pak bílkovatou a konečně vláknitou stěnami vlásečnic do okolnich částí těla vyměšuje. Sr. Exudat. Z. dle doby trodní, průběhu atd.: 1. náhly či akutní; 2. zastaraly, počasný či chronický; 3. plnosilný, aktivní n. sthenický; 4. bezsilný, passivní n. asthenický; 5. citlivý či sniy, passivni n. astnemeny; D. cieny ci crethický; 6. necitlivý n. torpidní; 7. syro-vatečný, vláknitý, snětivý (dle výměšku); 8. dle nemocí: dužninný, kurdějovitý, k×tar-rhalní, rheumatický, příjičný. Dle sanšceného mista: z. kůže (růže); z. blány či mázdřice pokravající slaviny micho variate pokryvající slezinu, ledviny, míchu, varlata, bělinu oka; z. blan serosních (pohrudnice, osrdce, pobřišnice, blány rohové, míšků kloubních); zánět sliznic (hrtánu); z. svalů (srdce, dělohy); z. kostí; z. cév (tepen, žil, střebavek či míznic); z. nervů; z. plic, led-vin, jater, sleziny. Vz více v S. N. Z. plic, pneumonia, laločkový, pneumonia lobularis, z. průdušniček, bronchiotitis, z. průdušek, bronchitis, z. plic kolem průdušek, bronchopneumonia, z. svazu, desmitis, z. kloubu, phlogosis, z. vaziva vedlė měchýře, epicystitis, z. nadvarlete, epididymitis, z. mozku, Gehirnentzündung, z. zlatých žil, haemor-rhoidalphlebitis, z. tračníku, colitis, z. přilípavý, adhaesive Entzündung, z. žlázy, adenitis, z. jazyka, glossitis, z. žlaz víčkových, blepharadenitis, z. víčka, blepharitis, krku, angina, z. hnisavý, cheirarthrocace, z. kloubu zapestného, cheirarthritis, z. jater, hepatitis, z. vaziva kolem vaječniku, perioophoritis, z poševnice varletné, periorchitis, z oko-stice, perioeteum, die Beinhautentzündung, z. vaziva kolem mikteru, peripancreatitis, z. vaziva kolem příušnice, periparotitis, z. vaziva kolem žil, periphlebitis, z. ořití, periproctitis, z. vaziva kolem žlázy předstojně, periprostatitis, z. pouzdra slezinového, perisplenitis, z. pobříšnicový, peritonitis, z. va-ziva okolo střeva slepeho, perityphlitis, z. duhovky, iritis, z. svalu bederního, psoitis, z vaziva kolem žisz, periadenitis, z. vaziva kolem tepen, periarteriitis, z. kolem prüdušek, peribronchitis, z. osrdce, pericarditis, z. ochrustavice, perichondritis, z. vaziva kolem měchýře, pericystitis, z. pobřišnice jater, perihepatitis, z. vaziva kolem dělohy, obděložný, perimetritis, z. omozečnice (plen

ského), vulvitis, z. dělohy, metritis, z. žil děložních, metrophlebitis, z pavučnice mozkové, arachnitis, z. ledvin, nephritis, z. měchýřku chamového, spermatocystitis, z. žlaz slinných, sialadenitis, z. kloubu kyčelního, coxitis, z. bránicový, diaphragmitis, z. mandlí, amygdalítis, z. žlaz žaludkových, gastra-denitis, z. vedlé slepého střeva, paratyphli-tis, z. kalíško-ledvinový, pyelonephritis, z. kalíšků ledvinových, pyelitis, z. pupku, omphalitis, z. žil pupečných, omphalophlebitis. z. žaludku a střev, stomachoenteritis, z. hltanu, pharyngitis, z. hltanohrtanový, pharyngolaryngitis, z. kloubu nožního, podarthritis, z. žil, phlebitis, z. žil dělohy, phlebometritis, z. kůže aneb vaziva podkožného, phlegmone, z. kloubu loketního, olecranarthritis, z. kloubu ramenného, omarthritis, z. roury Falappovy (z. vejcevodu), salpingitis, z. roury močové, urethritis, z. pastelinu, proctitis, z. blany středové tepen, z. nitroblány srdečné, endocarditis, z. nitroblány žilné, endophlebitis, zánět nitroblány děložně, endometritis, z. plen michových, myelomeningitis, z. svalstva srdcového, myocarditis, z. vředovitý v ústech, stomacace, z. ústní, stomatitis, z. cévnatky, chorioiditis, z. oka povšechny, z. mikteru, pancreatitis, z. mozku, encephalitis, z. nitroblany tepenné, endarteriitis, z. nervů, neuritis, z. kosti, ostitis, z. ucha, otitis, z. žlaz mizných, lyuphadenitis, z. cev miznich, lymphaugioitis, z. pochvy, vaginitis, z. střeva, enteritis, z. tenkého i tlustého střeva, enterocolitis, z. ledvinový stavením se krve, z. běliny a cevnatky, sclerochorioiditis, z. čočky, phakitis, z. pouzdra ledvinového, perinephritis; léky z. zabraňující: antiphlogistica. Nz. lk. Z. čivu zrakového původní, neuritis optica idiopathica, z. sítnice barvivový, retinitis pigmentosa, z. sítnice soucitný, retinitis sympathica, z. sítnice bělokrevný, r. leucaemica, z. sitnice příjičný, r. specifica, z. sitnice ledvinový, r. brigthica, z. strnice roz-lity, r. diffusa, huisový dužninový z. cév-natky (z. celého oka), chorioiditis paren-chymatosa supurativa (panophthalmitis), z. situice krvotočný, retinitis haemorrhagica, syrovátečný soucitný z. duhovky a cév-patky, iridochorioditis avenativos serves natky, iridochorioditis sympathica serosa, převlekly dužninový z. cevnatky, chorioiditis parenchymatosa metastatica, nasledny z. duhovky a cévnatky, iridochorioiditis con-secutiva, syrovátečný z. řasinkového tělesa, cyclitis serosa, příjičný hlivovitý z. duhovky, iritis specifica gummosa, hnisový z. duhovky, iritis suppurativa, syrovátečný z. duhovky. iritis serosa, difteritický z. spojivky, conjunctivitis diphteritica, zrnitý povlakový z. rohovky, keratitis pannosa granulosa, přímětový povlakový z. rohovky, karititis pannosa phlyctaenulosa, svazečkový přímětový povlakový z. rohovky, karititis pannosa phlyctaenulosa, svazečkový přímětový promětitis pannosa polyctaenulosa, svazečkový přímětový promětitisky pannosa polyculosa. tovy z. rohovky, keratitis phlyctaenulosa fascicularis, obyčejny přímětový z. rohovky, mozkových), meningitis, z. prsu (vemena), fascicularis, obyčejný přímětový z. rohovky, mastitis, z. spojivky zrnitý (trachom), trachoma, z. rohovky, keratitis, z. pučnice mětové (pajed), onychia, z. vrátuice, pyleditis, z. obratla, spondylitis, z. klouba malis), zhoubný přímětový z. spojivky, conjunctivitis phlyotaenulosa diffusa (catarrhus verphlebitis, z. obratla, spondylitis, z. klouba malis), zhoubný přímětový z. spojivky, conjunctivitis phlyotaenulosa diffusa (catarrhus verphlebitis, z. obratla, spondylitis, z. klouba (dna, pakostnice), arthritis, z. kloubů zne- junctivitis phlyctaenulosa maligna, jahlovitý tvořivý, a. deformans, z. hrmy (lůna žen- přímětový z. spojivky, conjunctivitis phlyc-

taenulosa miliaris, přímětový z. spojivky bez přímětu, conjunctivitis phlyctaenulosa sine exanthemate, obyčejný přímětový z. spojivky, conjunctivitis phlyctaenulosa simplex, z. podspojivky, subconjunctivitis, roz-lity dužninový z. rohovky, keratitis paren-chymatosa diffusa, střední dužninový z. rohovky, keratitis parenchymatosa centralis, okrajový dužninový z. rohovky, keratitis parenchymatosa marginalis, rozlity dužnicový z. rohovky s povlakou, keratitis parenchymatosa diffusa cum panno, počasný z. spojivky, conjunctivitis catarrhalis chronica, míškový z. spojivky, conjunctivitis follicularis, kapavkový hnisotočný zánět spojivky, conjunctivitis blennorrhoica gonorrhoica, mazdřivčitý z. spojivky, conjunctivitis crouposa, počasný huisotočný z. spo-jivky, coujunctivitis blennorrhoica chronica, hnisotočný z. novorozenců, conjunctivitis blennorrhoica neonatorum, náhlý hnisotočný zánět spojivky, conjunctivitis blennorrhoica acuta, nahly zmity z. spojivky, conjunctivitis granulosa acuta, nahly katarrhalni z. celé spojivky, conjunctivitis catarrhalis acuta totalis, náhlý katarrhalní z. klapečné spojivky, conjunctivitis catarrhalis acuta palpebralis, ohraničený tvořivý z. cévnatky, chorioiditis plastica urreolaris, tvořivý z. řasinkového tělesa, cyclitis plastica, tvořívý soucitný z. duhovky a cévnatky, iridochorioiditis sympathica plastica, rozsetý tvořivý z. cévnatky, chorioiditis plastica disseminata, tvořivý z. cévnatky kolem skvrny žluté, chorioiditis plastica maculae luteae, tvořivý z. duhovky žitia plastica povětený tvořívý z. duhovky, iritis plastica, povšechný z. oka, panophthalmitis, z. bėlimy, scleritis, z. bělimocévnatkový přední, sclerochorioi-ditis anterior, z. zrakového čivu jedový, neuritis optica toxica, z. čivu zrakového ústřední, neuritis optica causa centrali, z. čivu zrakového příjičný, neuritis optica specifica, z. vaziva podkožního víček, blepharitis phlegmonosa (abcessus), z. žlaz vič-kových, cezema palpebrarum (blepharadeni-tis). Schb. Z. kosti ustřední hluboký, spina ventosa, z. svazu (spojívky), syndesmitis. Nz. lk. Z. dělohy a částí okolních, z. nitroblány děložní, endometritis decidua, z. dužniny děložní, metritis, z. dužniny v pánvi, pelvioperitonitis, z. vejcovodů, z. vaječníků, oophoritis, z. pochvy zrnity, vaginitis granulosa, z. hnisotočný víček, blepharoblen norrhoea neonatorum, Křž. Por. 146., 147., 148., 150., 198., šestinedělní z. spon pánve, z. kosti, osteitis, z. dřeně kosti, osteomyelitis, z. okostice, periostitis, z. lůžka, placentitis. Křž. Por. 226., 251., 254., 363., jichovitý z. vnitroblány děložní, endometritis septica, z. pochvy a zevních rodidel, z. nitroblány děložní kruposní, z. nitroblány děložní jichovitý, Křž. Por. 375., 420., 422., z. žil děložních, metrophlebitis, z. míznic, lymphangioitis, z. míznic děložních, metrolymphangioitis, z. celé pobřišnice, peritonitis universalis, z. pobřišnice na vaječníku, oophoritis, z. pobřišnice na vejcevodu, sal-

pobřišnice rozšířený, peritonitis diffusa, universalis, z. uhoštěný, metastatický, z. osrdce, pericarditis, z. pohrudnice, pleuritis, z. vaječníku dužninový, parenchymatis, z. vaječníku pobřišnicový, z. pobřišnice na vaječníku, perioophoritis, z. vejcevodů, z. pobřišnice pánvicové, pelveoperitonitis, z. pánvicového vazíva kol pochvy a děloby, parametritis, z. pánvicového vaziva podpobřišnicového, z. stěn žíly, phlebitis, z. povázek, aponeurosa, z. blany vnitřní, z. přístupnice, z. svalstva při talovitosti krve, z. povlaček svalových, tunica musculorum, z. vaziva podkožního, z. vzniklý z uhoštění, metastasis, z. přiušnice (parotitis), z. kloubu při talovitosti krve, z. oči, blan mozkových, mozku, osrdce, nitroblány srdce vzniklé nhoštěním, Křž. Por. 423., 424., 427.–430., 432.—484., 437., 439.—441., z. žiaz prsních, z. vaziva kolem žlázy prsní, z. honečku, phlegmone areolaris, z. podprsní (ve vazivu pod žlazou prsní), z. hmoty žlázové, z. vaziva preniho, prostý z. katarrhalní na sliz-nici blány a trubice močové, z. kruposni blány a trubice močové, z. blány močové. Křž. Por. 448.—450., 456. Z. kožní. Vz S. N. X. 163. Zimnice s místním z-tem, inflammatio topica, phlegmone, z. od nastuzení, inf. rheumatica, catarrhalis, krtičný, inf. scrofulosa, příjičný, inf. venerea, osutečný, inf. exanthematica, svrabovitý, inf. pruriginosa, bludný, pseudepneumonia, bledý, angina serosa, břišní, i. abdominalis, blány břišní, peritonitis, z. bránice příční, diaphragmatitis, z. blany prsní, pleuritis, z. branči (spadnutí mandií), angina tonsillaris, z. čípku (spadly čípek), angina uvularis, z. dásní, angina dentaria, z. dírek nosových zadních, ang. nasalis, nasitis postica, z. dýchavice a ratolestnění, cynanche, z. dýchavičných ratolesti, bronchitis, z. ratolesti aneb větvi dychavićných, bronchitis, z. hrdla, synanche, z. hrdla zadni, infl. faucium, z. svalu v hrdle, a. muscularis, z. chřtánu, tracheitis, z. krevnic, phlebitis, z. ledvinny, nephritis, z. materniku, metritis, z. měchyře počasny, catarrhus vesicae, z. míchy v hřebetnici, myelitis, z. mozku, cephalitis interna, z. ohryzku, laryngitis, z. oči zevnitřní, ophthalmia (o. sicca, humida; z. lupin, membranacea, spojitelné mázdřice, conjunctivitis), zánět oka vnitřní, opthalmitis (z. duhy, iritis, sočovice a kapsičky její, lentitis, z. sklenné mokrosti, hyalitis, z. sitné mázdřičky, retinitis), z. nároku, orchitis, z. okruži, mesenteritis, z. pelešku, pericarditis, z. plic, pneumonitis, z. pošvy, elytritis, z. prsní, infl. pectoris acuta, z. měkkého ponebí a opony, angina palatina, z. prani tajny, pneumonia notha, z. prani u dětí (podrostlosť), asthua acutum, pneumonia infantum, z. příklopky nad štérbinou průdušní, ang. epiglottidea. z. sleziny, aplenitis, z. žlázy slzné, dacryodenitis, z. náčiní slzného, dacryops phlegmorosus, z. srdce, carditis, z. srdečnice, aortitis, z. střevní, enteritis, z. bilý stehna, phlegmatia alba dolens, z. tenetce (platní pingitis, z. pobříšnice na děloze, perimetritis, z. určité části pobříšnice, peritonitis z. v uchu, otitis, z. záušnice, angina parocircumscripta, z. pobříšnice, peritonitis, z. tidaea, z. zubin (zubovin, Zahnfleischent-),

ulitis, z. žlábečku (pichů) močových, ureteritis, z. žeberní (klání v bocích, podžebernice), pleuritis costalis sicca, z. žlázy žaludkové, pancreatis inflammatio. Jg. Slov. O z-tu a hnisání vz Čs. lk. VII. 61. O protizánětném léčení nemocí vz Ib. X. 109. Z. kopyta, die Hufentzündung. Čsk. Z. žaludkový, střevní, Magen-, Darmkanal. Čsk. Zametbání — sanedbání. Atby se oni

i jiní dobří lidé nad námi nerozpáčili, vi-

duce naše k tomu z. Arch. IV. 23. Zunetbati — sanedbati. Vz toto.

Zánětlivý saněcující se, phlogistisch, entzůndlich. Z. oheň. Č., Nz. lk. Z. náhly zákal zelený, glaucoma acutum inflammatorium; z. dočasný zákal zelený, glaucoma chronicum inflammatorium. Schb.

Zánětný, -tní = od zánětu, Entzündungs. Z. kožka, nemoc (horka). Tabl. Z. horečka; z. kůra, Fieberkugelchen. Nz. lk.

Zanetovati, vernieten. — co čím. Mor. Tč. Vz Zanytovati.

Zanevážiti, il, en, eni, sanevašovati = zanevrašiti, sanevřiti. U Olom. Sd.

Zanevděčiti, il, en, ení, sanevděčovati se komu zač, sich undankbar bezeugen. Na Ostrav. Tč.

Zanevražiti, il, eni; sanevražovati, Hass auf Jem. werfen, ihm Feind werden. — na keho. Ros., Háj.

Zanevražovati, vz Zanevražiti.

Zanevřela, y, m. = zanevřelý. Mor. Šd. Zanevřelec, lce, m. = zanevřelý. Us.

Zanevřelosť, i, f. = sanevření, der Hass, Groll, die Feindschaft. Zlob.

Zanevřelý, gehässig, aufsässig, tückisch Dch.

Zanevření, n., das Feindwerden, die Auf-

sässigkeit.

Zanevret = zanevříti. Na Slov. Bern. Zanevříti, vru, vřel, ení = v nenávisti miti, unhold, feind, tückisch, Jem. aufsässig sein, grollen. — na koho. Ros., D., Tč., Šd. Na malé dítě nesmí voda klokočovati (na koupel), sic naň lidé zanevrů. Mor. Vck. Ktorá by to urobiť nechcela, na tu ostatnie (děvčata) zanevrů a stráňa sa jej. Dbš. Ob. 158. Zanevrel na všetku zemlanskú krú. Zátur. Priat. I. 6. Tak na sebe zanevřeli, že se nemohli ani čút. Mor. Šd. Zanevřel by na mne vinník. Msn. Or. 128. Císař bez něho se obejíti, apoštolská stolice pak na něho z. nemohla. Ddk. II. 339. (445.). Vy kdybyste moc měli (kněžie), běda by těm bylo, na koho byste zanevřeli. 1534. — proti komu. Us. Tč. — na koho proč: pro jeho chování. Lpř. J. Ale z-li pro výkon svrchované moci takové na Ježíše veleknězi. Sš. L. 187.

Zanavrivet = sanevříti. Na Slov. Bern. Zanevrivost, i, f. = sanevřelost. Na Slov. Bern.

Zanevrivý = sanevřelý. Na Slov. Bern. Zanezdobiti, il, en, eni, verunreinigen. Na Slov. Sak.

Zanezdravěti, ěl, ční, ungesund werden. — kde: na službě. Na Ostrav. Tč.

Zanguebar, a, m., v Africe, východní pobřeží nad Mozambikem. Vz S. N.

Zaňho, vz Za něho. Zaňho tuhý vede boj; Tak nám všetko za ním teskné, čím bývalo zaňho veselšé. Hol. 128., 353. No len sem aj toho, nach ho vidíme, co je zaňbo (čo je zač). Mt. S. I. 55.

Zanice, e, f., diervilla, die Dierville, rost-lina. Z. žlutá, d. Tournefortii. Vz Retp. 788.

Zanicenec, nce, m., der Enthusiast. Šm. Zaniceni, n., die An-, Entzundung. Z. z každė jiskry, dopustiš-li, pocházi. Kom. Po z. slunce. BO. — Z. = zánět, die Entzündung. Z. v zádech. Sych. – Z. = nadšení, die Begeisterung, der Enthusiasmus. D. V po-božném z. Schz. Nastalo z. obecné. Ddk. Ddk. II. 357. Se z-nim poslouchati. Us. Pdl.

Zanicený; -cen, a, o, entbrannt, entzündet, enthusiasmirt, entzückt. Z. zrak, Sml., Deb., Ceh. Bs. 148., Kka. K sl. j. 28., ret, Ceh. Bs. 47., 51., pohled, Sbn., mysl, Us., Pdl., vidins. Mus. 1880. 154. Z. pel, Bibl., objeti. C. — čim: vrouci milosti, Troj., mysli, duchem. Chmel. Tvař Boha zanicená hněvu bleskem. Kká. K sl. j. 10. Zaničemněti — sničemněti. Bern.

Zaničemniti — zničiti. Na Slov. Bern. Zaničení, n., vz Zaničování.

Zaničiti, il, en, evi, saničovati, verach-

ten, verwerfen, Böses nachsagen. Us. n Olom. Sd. — Z., verderben. — koho. Zbojnici jeho tak zaničili, že potom z toho umříti musil. Sl. let. I. 314.

Zaničování, n., die Ver-, Missachtung. U Olom. Sd. — Z., das Verderben.

Zánik, u, m. = saniknutí, das Eingehen, Zugrundegehen. Šarvátka byla už v z-ku. Pokr. Z hor. 58. Z-ky národů. Hlk. Vznik a z. Bkř. Snáč niet jej zo z-ku zbaví. Hdž. Rkp. — Dch., MP. Zanikání, n. = sánik. Z. bolesti, das Aufhören der Schmerzen. Us. Šp.

Zanikati, vz Zaniknouti.

Zanikl, e, m., lépe: sanikl. Jg.

Zaniklý, eingegangen, verschollen, verschwunden, za Grunde gegangen. Vz Zaniknouti. Deh. Z. zdroj, časopis. Deh. Z-klé místo Žirakovice. Ddk. IV. 97. — kde. Smysl ve skutcích zlých z-klý. Sš. II. 202. — čím. Chrám požárem z-klý. Lpř. Děj.

Zaniknouti, knul a kl, uti; zanikati -zanikuotti, kuti s ki, titi; zanikuti = zajiti, eingehen, zu Grunde gehen, untergehen, verschwinden, aufhören. Jg., Dch. — abs. Vznikati a z. Dch. Zanikl, er ist verschollen. Dch. Ne žeby přirodilá povaha obou byla zanikla. Sš. II. 98. — kam. Slunce za horu zaniklo. Tkad. Svätoboj len diela předu diel zanikla. len dial a vždy dial zaniká a za ním oko točí sa koníka. Č. Čt. II. 95. — s čím. Přátelství obecné s štěstím zaniků. Mudr. kde. Posléze i jméno hříšníků z-klo v Čechách a na Moravě. Ddk. II. 406. Všichni lidé v tom o Šimonu bludném mínění za-nikli; Ve které (debře) Sykus po nekterý prostor v zemi zanikal; Přehluboké v cesté stojí sklepy, v jichžto hloubech (proud ten) často zaniká. Sš. Sk. 97., II. 191., Bs. 165. (Hỷ.). — odkud. Z povědomí pohanů nikdá docela nezanikla idea věčného Boha. Sš. Sk. 170. – jak. Pozvolnu zaniká umělecká

cena toho. Ddk. IV. 175. - kdy. Důstojenství proboštské záhy zase zaníklo. Ddk. IV. 271.

Zanimatelnost, i, f., das Interessante. Vz Zajímatelnosť.

Jg. Vz Zajímatelnost.

Zanímatelný, interessant, einnehmend.
Novor. 1824. Vz Zajímatelný.

Zanimati, zanimávati, einnehmen. — co: duši, mysl (zabývati, beschäftigen). Us. -Vz Zajímati.

Zanímávati, vz Zanímati.

Zanimavosť, i, f. = zajimavosť, das In-

Zanímavý = sajímavý, interessant, einnehmend. Us. Velmi zanímavá mythologická vstavka. Šf. Rozpr. 1865. 112.

Zaništiti zaničiti, verderben Na Ostrav. Tč.

Zanititi = niti zadělati, mit einem Faden vermachen, verfäden. - co. Krok.

Zanititi, nět, nitil, cen, eni; zanecovati == zapáliti, anzünden, anfachen, anschüren, anstecken, anbrennen, begeistern, enthusiasmiren. Jg., Dch., Čsk. — co: oheň, V., Pass. mus. 348., Ler., BO., haldu, D., láskn. Z. povstání, vzpouru. Šmb. Stř. II. 261. Z. své srdce. Osv. I. 41. By ani jedna jiskra neuhašená nezanitila napotom snad požár nový. Pal. Déj. III. 3. 81. — co kde. Z. oheň na věži. Put. sv. 71. Tehda Paškazius káza okolo nie veliký oheň zanietiti. Pass. 46. (Hy.). Na vrsě zanieti oběť. Rkk. 21. Lože pod ní z-li. Skl. II. 496. Zanécuje oheň slova božího v srdci svém. Štelc. Chuť k umění v mládeži z. Kom. — čím. Tvář její byla touhou zanícena. Šml. se. Válka se z-la. Šmb. S. II. 234. Vzbouření se z-lo Ib. II. 23. – se proti komu. Hněv boží zanietil se jest proti nám. Bj. se odkud. Z toho válka se z-la. Šmb. S 11. 275. – (se čím) k čemu. K nebeským žádostem zaněcujíce; To se stává, když jeden dobry s druhým rozmlouvá a sobě slova o nebeské žádosti podávají a se jimi k nebeskému milování zaněcují. Hus III. 63., 64. — se jak. Okna chrámu zanítila se v siném plápole. Čch. Mch. 74. — se v čem. Zaněcovala se v milování jeho. Troj. V prudkém hněvu se z. Kom. Žádám slyšeti slova, jimiž bych v jeho byl milování zaniecen. Hus III. 64. — se komu. Jemu se jako nové světlo zanítí. Kom.

Zanivellování, n., das Nivelliren. Zpr. arch. VIII. 2.

Zanivellovaný; án, a, o, nivellirt. Zpr. arch. VIII. 2.

Zanivellovati, nivelliren.

Zanižiti, il, en, eni = snižiti, niedrig

machen. Berg. — co kde čím. Us.

Zankl-e, y, f., starší jméno města Messany.

Zannichelika, y, f., zannichellia, rostl. Rostl. III. a 13.

Zanociti, zanocivati se, dämmern. Zanocilo se. Hdž. Čít. 135. Večeri sä, večeri, mrka, tmi sa, zanocieva sa, es wird Nacht. Na Slov. Hdž. Šlb. 55.

Zanocovati = až do noci někde zůstati, bis in die Nacht wo bleiben, sich verspäten. Na Ostrav. Tč. Z. = na noc zůstati, über die Nacht bleiben. Jg.

Zánočnice, e, f. = noční motýl, der Nachtfalter, pol. Jg.

Zanonka, y, f., zanonia. Rostl. I. 237. Zánor, u, m., vz Zanořenosť. Zanořenosť, i, f. = zanoření, zánor. Na Slov. Hdž. Vetin 124.

Zanořený; -en, a, o, versenkt. - kde: loď v moři z-ná. Ús.

Zanořiti, il, en, ení = pohříšiti, untertauchen, verseuken. Vz Nořiti. — ce, se kam. Z. se do vody. pod vodu. Us. Tč. Z. svůj život v pustý svět. Kká. K sl. j. 143. A tu na mori postavený zanoril som sa do myšlienok hlbokých i vzešlo mi na um. jako . . . Lipa 268.

Zános, u. m. - věno přinesené od ženy,

die Mitgift. Us.

Zanositi, vz Zanésti.

Zánoska, y, f., das Unterschlagholz. Rk. Zánosný = k zanesení, hin-, wegtragbar. Jg. Slov.

Zanošati 🛥 zanášeti. Vz Zanésti. Na Ostrav. Tč. Z-ší se na déšť. Ib. Tč.

Zanošený = sanesený, durchs Tragen ausgefüllt. — čím: jáma kamením z-ná.

Zauotění, n., die Anstimmung. Z. žalmu. 8mb. I. 388.

Zanotěný; -én, a. o, angestimmt. Z. píseň. Vz Zanotiti.

Zanotiti, il, ěn, ění; zanotovati = zazpívati, anstimmen, intoniren. — proč: ke cti Máje. MM. — co. Z. si písničku. Us. Tč., Šd. — jak (čím). Dráb z-val na buben. Hrts. K starých gusli struně, že svítá volnosť, tak mi zanotuj. Kká. K sl. j. 141. Z. jasným hlasem. Us. Jedněmi ústy zanotili. Ehr. 12. Veselo zanot spevom i pištalou. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. — s kým oč. Z. s někým. Č. Druh si zanotoval s druhem o žnich. Čch. L. k. 11. - jak: vysoko, nízko. Tč.

Zánova, y, f. = obnova, die Neue. Šp.

Za nova, vz Za novu.

Zanovec, vce, m., galea officinalis, die Geisraute, das Pestilenzkraut. Plk.

Zanovit, u, m., melilothum, gelber Klee, rostl. Ssk.

Zanoviti, il, en, eni, zanovovati == zatvrditi — se v čem: v zlosti. Us. Na Slov.

Zanovitost, i, f. = zatvrzelost, svéhlavost. Pričiny väzja v z sti a urputnej zatvrdlosti. Phld. II. 2 87. — Z. = zánovnosť. Vz Zánovný.

Zánovitý = tvrdohlavý, svéhlavý, eigensinnig, halsstarrig. Na Slov. Durné, z. čelo. P. Tóth. Z. neustupnosť. Phid. II. 3. 88. – Z. = zánovní. Na Slov. Z. kabát. Zánovně, neuerdings. Kos. v Km. 1884.

Zánovní = skoro nový, fast neu. V. Z. kabát, šat, kniha. Us. Dch., Pam. arch. 1869. 335. Škola z. od kamene. Ehr. 5. Z. sukně, Us., zřízení, Mus. 1880. 515., nábytek, Us. Vk., šat, Šd., rana (frisch), Sl. les., poražka. Kos. Ol I. 12.

Zánovnosť, i, f., die Neuheit, neuer Zustand. Dch.

Zánovný = zánovní.

Zanovovati, vz Zanoviti.

Za novu, sa nova, zuerst. Čím hrnek za do hostinca si z. Mt. S. I. 58. Po pol'ovačke novu navře, tím potom i střepina páchne. Mns

Zánoží, n. = čásť nohy, der Mittelfuss, metatarsus. Sa., Krok II. 275.

Zanožiti, il, en, eni, sanožovati, den Fuss rückwärts heben. Čsk.

Zánožka, y, f., die Wende. Z. s obratem, die Wende mit Drehung, z. přednožení, die Kehrwende, z. okružmo, die Doppelwende, Ček., na přemet. Tš. Vz KP. I. 452., 467.,

471., 488.

Zánožmo, Drehwende.- Vysednutí n. výsed z. s obratem, das Drehwendeaufsitzen, sednouti z. s obratem, drehwendaufsitzen, vysed z., der Wendeaufsitz, sesed z., der Wendeabsitz, sesednonti z., wendeabsitzen, výšvih z., der Wendeaufschwung. Čsk. Stoupejte z-mo! Kučera. Zanožni, Mittelfuss-. Z. kost. Ja.

Zantelik, a, m., osob. jm. Mor. Brt. Zanthrepomorfisovati, menschlich machen. — co jak: moci přírodní. Lpř. Dj. I. 68.

Zantúch, a, m. = saturzelec. Na Slov.

Zanuditi, il, ĕn, ĕni, mit Langeweile tödten, pol. Jg.

Zaňuhňati = ňuhňavě promluviti, aufschuftfeln, durch die Nase zu sprechen anfangen. — co. Us. Tč., Šd. Zaňuchání, n., vz Zaňuchání.

Zahuchaný; -án, a, o, vz Zahuchati. Zahuchati, zu schnüffeln anfangen, auf-, verspüren, co. Kráva zahuchala jetelinu. Na Mor. Tč. Starý pes vlka zaňuchal a začal brechaf. Dbš. Sl. pov. III. 84. Králova dcéra preletela popred dieru ako gul'a, drak to zašuchal a vystrčil hlavu. Dbš. Sl. pov. I. 4.

1. Zanutiti, il, cen, eni, ein wenig zwin-gen, drängen. D. exc.

2. Zanutiti = zanotiti, Na Ostrav. Tč. Zanykl, u, m. - žindava europská Vz Žindava, Sanikl. Db.

Zanytování, n., das Zunieten. Z. nožů do držátek. Jdr. exc.

Zanytovati = nýty upevniti, verpieten.
- co kde: řetěz na kovadlině. Vrat. co čím: podešve dřevenými nýty. Us. Tč. Zanž = sa nėjž. Chleb, zanž prosime, Buoh jest. Hus 1. 329.

Zaobadati co = tušiti, ahnen. Na Slov.

Kybay.

Zaobaliti, il, en, eni; saobáleti, eji, ej, el, en, eni; saobalovati, einwickeln, ver-, einpacken, emballiren. V. — co, se kam: něco do papíru, Us., knihu do lepenky, Sych., se do pláště, D., dítě do plachty. Tč. Když šla spat, z-la si oříšky do plátna. Němc. I. 69. Černý prach sa metá a zaobála do mraku œlú výšku. Hol. 240. Z. se v šátek. -- co čím: hlavu šátkem. — se čím proti čemu: pláštěm proti zimě, Dch.

Zaoběcati = přislibiti. — co komu. Co mi pản Bắh zaoběcal, to mne nemině; Z-cal mi un černooké dzěvče. Sž. P. 280. Zaoběcal mi on synečka švarnego. Brt. P.

Zaobědovati si = poobědovati si, ein

sa rozložili práve na tej lúke, že si trochu zaobedují. Dbš. Sl. pov. I. 202.

Zaobejíti, vz Zaobjíti. Zaoberat sa, vz Zaobrati.

Zaobětovati, optern, zum Opfer bringen.
— se komu. Jemu (Kristu) se docela zaobětuji. Sš. II. 159.

Zaobcházeti, vz Zaobjíti. Zaobchoditi, vz Zaobjiti. Zaobirati sa, vz Znobrati.

Zaobisť se — zaobjiti se. Na Slov. Zaobjíti, zaobejdu, zaobešel zaobjití; zaobcházeti, il, zen, ení; zaobchoditi, il, zen, ení, na Slov. saobchádsat, zaobist, um-, herumgehen, umzingeln, einschliessen; zachazeti, nakládati s kým, behandeln; ošiditi, hintergehen. — co, koho. Hlas., Pik. Opojili ho, ani sam nevedel ako, a zase ho len za-obchodili: pri čom on tie kone čistí?; Všakovak zaobchádzali otca; Tak sa mu liškala, tak ho zaobchádzala, kýmkoľvek sa len neutišil a neudobril. Dbš. Sl. pov. I. 157., 257., 400. Tu dal by zo seba i tú košelku, keď byste ho zaobišli. Phld. III. 527. Zaobejdi ju tak opatrne, šetri tvare, hlasu i posuňkov. Zbr. Lžd. 91. I klučky mece i všelijak ma už zaobchodi, ale sa mu previest nedám. Mt. S. I. 106. — (komu, jak) s kým, s čím. Tak s ním zaobchodí, ako s malovaným vajcom. Mt. S. I. 96. Len pekne s ním zaobchádzaj. Klčk. V. 66. Kdo sa chce naučiť len trochu lepšie po slovensky pisat, ten musi s pospolitostou (s obecným lidem) žiť, s ňou zaobchodiť, u nej načúvať. Zátur. Tak zaobchodila i s ňou, akoľvek aj s vlastnou dievkou; Člověk nemôže vždycký sluhovi za pätama chodiť, ako mu zaobchodí so statkom. Dbš. Sl. pov. VI. 3., VIII. 37. Petrovič a Gleža zaobejdů ticho s gazdon nepriatelský tábor. Zbr. Hry 108. Jak smrek sa hodíš do dúbravy, jak jeleň budeš si tam chodit; lež znáš-li s cudzím zaobchodit. Phid. IV. 13. — od čeho. Tu ešte len za-obchodili sa bratia od smiechu. Dbš. Sl. pov. VI. 33. — jak. Bez toho sa na veky zaobidem (se obejdem). Mt. S. I. 104. Všetci vynakládame na také veci peniaze, bez ktorých bysme si mohli zaobisť (se obejíti). Zatur. Prist. II. 40. Ale sā aj bezo mňā ta zaobišla. Dbš. Obyć. 72. Zavolala sluhu na stranu a pekne ho zaobišla. Dbš. Sl. pov. I. 226. A zaobchodila si pekne toho otca, kým len nesobral sa s tou sousedou. Dbš. Sl. pov. VI. 4. Ondrej nevedel o ničom. Mať zaobchádza ho ze šetkých stran, až mu povie. Dbš. Obyč. 14.

Zaobkličiti, il, en, ení, zaobkličovati, einschliessen. — koho. Král poslal hned druhô vojsko a to jich nenazdajky celkom zaobklúčilo, že ani len jeden nemohol uvr-znút. Dbš. Sl pov. I. 293.

Zaobkolesiti, il, en, eni, einschliessen. Na Slov. Oj, leva lovci z-li, keď kluckal hlavou korunnou driemajúc. Sldk. 231.

Zaoblačiti, il, en, eni, zaoblačovati, um-, überwölken. - abs. Je z-no. Us. Němc. se kde, kdy. Nebe se na poledni, k západu Zaobědovati si — poobědovati si, ein k večeru, o polednách atd. zaoblačilo, bude wenig, etwas zu Mittag essen. Odešli potom bouřka. Na Ostrav. Tč. — se komu. Čo je z takých spolkov, kde radosť nešumí, ale práca tlačí, až sa nebo mladej duši zaoblačí. Sldk. 457.

Zaobléci, zaoblékati = ošatiti, bekleiden. Na mor. Val. Vck.

Zaobliti == oblým učiniti.

Zaobmysliti, il, šlen, eni, saobmýšleti, beabsichtigen. — co čím. Co tím zaobmýšlíš? Us. — s inft. Zaobmýšlal podvrátiť to. Rtk.

Zaobora, y, f., ves u Zlaté Studně v Brnènsku. PL.

Zaoborek, rku, m. = misto za oborou. Pk.

Zaoborky, jm. polí u Přerova. Pk.

Zaobouti = obouti, beschuhen. - koho. Bolo po čižmách. Keby tam bol býval majster. čo ho tak zaobul, bolby ho v zubách rozsekal. Dbš. Sl. pov. VIII. 13.

Zaobraceti, vz Zaobratiti.

Zaobrati se, zaoberati sa, zaobirati se == zabývati se, zanášeti se s něčím, sich abgeben, beschäftigen. - s čím. Naveky len s jednou píšťalkou sa zaoběral, na ktorej veľmi utešene pískaval. Dbš. Sl. pov. I. 224. Zaobéra sa s obchodom. Dbš. Obyč. 85. Zasluhuje tento krajinský poklad, abysme sa s nim dôkladnajšie zaoberali. Sl. let. I. 3. Lebo ti to z očů vyzerá, že sa s podobnými pletkami zaoběraš. Phld. 111. 1 5. I počala sa zaobérati s Bohem. Nitra VI. 261.

Zaobrátiti, saobraceti, saobracevati, ein wenig drehen, umwenden. — co. Ros. čím: sochorem. — se. Medzitým Červenkrál pomyslel si vol'ač a už znal, ako má zaobrátiť sa; Chytro priskoč a načri a utekaj, bo ak nezaobrátiš sa, tam zahynieš. Dbš. Sl. pov. I. 66., V. 56.

Zaobroubiti, il, en, eni; zaobrubovati, ein wenig umsäumen. — co: obrubu, Us., satek. Sd. — co čim: sukni stužkou hed-

Zaobrtliti, saobrtlikovati - obrtlem savříti, mit dem Dreher verschliessen. okno, na Mor. a ve Slez. Tč., Šd., dvéře, zuriegeln. Ib. Tč.

Zaobrtlovaný, zugeriegelt. Okno bylo slabo z-né, větr ho otevřel. Mor. Šd.

Zaobrubovati, vz Zaobroubiti.

Zaobúlati (chybně: zababúlati) = zavinouti, zamotați. — koho. Cely se zaobulal. Mor. a Slez. Sd.

Zaocelení, n , die Stählung Zaocelený; -en, a, o, gestählt.

Zaoceliti, il, en, eni, zaocelovati, zoceliti, stählen. D. — co: železo. — se jak. Po tvojich pretoch poznávam, že si sa ty ešte dosť nezahartoval a tak sa len dobre za-ocel'uj. Dbš. Sl. pov. I. 106. — co čím. Za to ale polovička jeho má v sebe tol'ko železa, že ním zná mäkkosť mužovu zaocelovat. Phled. III. 527.

Zaocelování, n., die Stählung. Zaocelovaný; -án, a, o, gestählt. Zaocelovati, vz Zaoceliti.

Zaoctělý, säuerlich wie Essig. Reg. zdr. Ocet medový či syrup zaoctělý s plítou, psyak, oxymel aeruginis, der Grünspansauerhonig. Nz. lk.

Zaoctěti, zaoctívati, zu Essig werden, sauer werden. Ros.

Zaoctiti, il, en, eni, sanerlich machen.

Zaodaný; -án, a, o = podnapilý, ange-trunken. Mor. Knrz.

Zaodatý; -at, a, o = zaoděný, bekleidet. Na Slov. Ostatňá človečá je spôsoba údov a rádnych článkov, než kudlatou zaoďatá naskrze srsťou. Hol. 72.

Zaodění, n., die Bekleidung. Sukna valašského pre zaodení jeho (chlapce) kúpiti nekterú sáhu. Sl. let. VI. 68.

Zaoděný; -én. a, o, bekleidet. — čím: rúchom. Kyt. 1876. 28. Vz Zaodíti.

Zaoderský, jenseits der Oder gelegen, wohnend u s. w.

Zaodetý = zaoděný. Na Slov. V dnešní deň príroda slavnosť svoju svätí, lebo je zem krásne zaodeta v kvieti. Zátur. Vinš. I. 23. Po hrobách tam pôjdeš starosveta cezo smrtných bůrov záveje, nech ti bude duša zaodetá vo broň viery, lásky, nádeje: Hdž. Rkp.

Zándev, i, f., das Kleid, oděv. Na Slov. Všetko stáva, všetko zmladnuté ožíva, záodev

novů obléka. Hol. 425.

Zaodíti, ději, děl, ěn a in, ění, zaodicati — obléci, ankleiden, bekleiden. — se čím: pláštěm, Us. Dch., šátkem vlňákem. Mor. Šd. – koho kam. Zaoděj sa do chůvky, mor., Šd., do zimního šatu. Us. Tč. – jak. Už ju zaodali za pannu, ho za kněze. Na Ostrav.

Zaodívání, n., die Bekleidung. Z. husarů. Na Slov. Rb. (Mus.). Buď rád, když máš skrovný oděv ku zaodívaňů. Na Slov. Tč. Zaodívati, vz Zaodíti.

Zaodívka, y, f., velum, das Schultervelum. \$d.

Zaohaveni, n. = zohaveni. Bern. Zaohaviti, il, en, eni, zaohavovati, vz

Zohaviti. Bern.-Zaohniti, il, čn, ční = zapáliti. L.

Zaohnouti, hnul, ut, uti; saohýbati = po málu ohnouti, anfangen zu biegen, umbiegen. — co: hřebíky. Us. — čím. Za-ohybej tím kyjem, jestli ho ohneš. Us. Tč. Zachýbati vz Zachnouti.

Zachyzditi, il, en, eni, zachyzdovati, entstellen, besudeln. — co. Bran krev poškaredí i drahé zachyzďuje růcho. Hol. 117. Smutná široké zaohyzďuje voňa povetrí.

Zaochotiti, il, cen, eni, saochocovati = ochotným činiti, bereitwillig machen o. stimmen. Na Slov. Šd.

Zaokrájeti, el, en, eni, zaokrojiti, zaokrojovati. Na Slov. Turkovi poručám, aby ho doma ještě moravským suknom zaokrájeli a tak panu M. vydali. Sl. let. I. 228. Zaokrojiti, il, en, ení, vz Zaokrájeti.

Zaokrouhlení, n., die Abrundung. Krajina ta postrádá z. Lpř. Děj. I. 33. O scelování čili zaokroublení statků zmínili jsme se již svrchu k r. 1184. Ddk. IV. Zaokrouhlenosť, i, f., die Rundung. Z. umělecké formy. Mus. 1880. 267.

Zaokrouhlený; -en, a, o, abgerundet. Z. říše, Us. Pdl., číslo, Kř. Stat., pole. Mus.

1880. 513. Žádné pevniny rozloha není tak z-ná jako australská. Lpř. Děj. I. 8. Popluží nemuselo vždycky tvořiti jediný celek za-okrouhlený. Ddk. IV. 163. — jak. Říše výborně zaokrouhlená. Ddk. V. 343. Celek zeměpisně zaokrouhlený. Lpř. J. – kde. Krovky na konci z-né. Kk. Br. 31., 33.

Zaokrouhliti, il, en, eni, abrunden. — co čim: hoblikem. Z. kůl pořízem. Us. Tč. — co jak. Zdraví se vrátilo a zaokrouhlilo její postavu v sonměrnosť téměř klassickou. Šml. I. 53. – se. Uhly ostré sa zaokrúhlujú. Lipa III. 177.

Zaokrouhlost, i, f., die Abrundung. Štúr. Zaokrouhlý = zaokrouhlený, zugerundet.

Roati

Zaokroužený, vz Zaokrúžený.

Zaokrúžený; -žen, a, o, abgerundet. Vysoke Tatry tvoria tedy pre seba z-ný celok. Phld. IV. 253.

Zaokryti, yl, yt, yti, saokrývati, bedecken. - koho. On nevidel slabosti, nevidel hriechu, keď ho zaokrývala rúška národného pre-svedčenia. HVaj. BD. II. 97.

Zaolejiti, il, en, eni, vz Zaolejovati. Plk. Zaolejování, n., das Einölen, die Ein-

Zaolejovaný; án, a, o, eingeölt. Má z-né rnce. Us. Sd.

Zaolejovati, einölen. — co: kolečko. Us. Tč. Vz Žaolejiti.

Zaolovení, n., die Plombirung.

Zaolovený; -en, a, o, plombirt. Us. Zaoloviti = plombovati, plombiren. Us. Šp.

Zaonačeni, n., vz Zaonačiti.

Zaonačený; -en, a, o, verbessert. Měl řemeslo slušně zaonačené (zavedené, gut bestellt). Ehr. 27. – Z. = sablácený, špinavý, škaredý, beschmutzt, schmutzig, garstig. Na Vsetinsku. Vck.

Zaonačiti, il, en, eni, zaonačovati — po-praviti, ozdobiti, verbessern, verzieren. Us. Brt. — co, se komu. On si to dovede zaonačiť (přijemným učiniti). Us. Dch. Však si všecko zaonačili (zařídili). Us. u Kr. Hrad. Kšt. Nemohl se holce z. (zalibiti). Jrsk. -Vz Zaonačený.

Zaopač, i, f. = obtíže, závada, die Beirrung, das Hinderniss. Bez z-či dvůr držal. List. 1389.

Zaopálati, ausschwingen. Vz Opálati. - co: pšenici. Leg. 62.

Zaopášati = zavázati, zaplésti, zubinden. zuschnüren. — si co: střevíce, šněrovačku. Mor. Knrz.

Mor. Knrz.

Zaopatřenec, nce, m., der Versorgte. Z. v chudinci, der Píründler.

Zaopatření, n., die Vorsorge, Herbeischaffung. S tim výslovným zaopatřením (s výhradon). D. Dům k z. chudých. Us. D. Z. nabyti, někdy lépe: chleba se dodělati, dopracovati. Pk. Z. prostředků, die Beschaffung der Mittel, Dch., z. vodou, die Bewässerung. Nz. lk. Způsob, jakým zaopatření to provedeno, jest největším toho svědectvím. Ddk. II. 204.

Zaopatřenka. v. f. Z. v chudinci. die

Zaopatřenka, y, f. Z. v chudinci, die

Ptründlerin. Dch.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Zaopatřený; třen, a, o, herbeigeschafft, besorgt, versorgt. Jest dobře zaopatřen. Us. Věc dobře zaopatřená. D. Chtěje míti svou česť z-nou, žaloval. Kn. těš. 1631. — čím. Ovčákovi berlou neb bičem zaopatřenému ovcí stádo se svěřuje. Kom. Vz Zaopatřiti.

Zaopatřiti, patř, patře (ic), il, en, eni; zaopatřovati — opatřiti, zásobiti, versehen womit, versorgen; o néco se starati, versorgen, bestellen, verwahren; zjednati, ver-, an-, einschaffen; misto, výživu zaopatřiti, versorgen, anbringen. unterbringen. Jg. abs. Jak z-ni byli četní synové a dcery, nelze udati. Ddk. III. 243. Zaopatřiti, co za právo jest. D., Šm. — co: svůj měšec z. (o něj se starati). D. — koho — výživu mu opatřiti. Své děti, dceru, D., hosti. Z. nemocného (svátostmi pokání, večeře Páně a posledního pomazání). Dch., Šd. — co, koho čím: vínem, penězi, zbožím, D., všemi potřebami, Ros., potravou, dvěře zámky, D., nemocného svátostmi, se kožichem. Z. někoho knězem. Us. Tč. Sud se všelikými potřebami zaopatřil. Němc. I. 190. A všetkých všetkým zaopatriť káže potrebným. Hol. 71. — co komu: peníze, bezpečnosť, D., ptáky, Sych., službu (zjednati). Má dobrého muže, on jí všecko zaopatří. Us. Šd. Dobry príklad, naučení, odev, tež i živnosť svým domácim zaopatrit bude tva povinnost. Na Slov. Tč. Snažila som sa l'udi k tomu vést, aby sa na sposob divokých už vác neživívali zvírat, než radšej si ľahodnejšú zaopatrili chóvu. Hol. 246. Těší-li kdo koho, by se nestaral. že má příbuzného farářem, ten že mu děti zaopatři, odpovidají, netěší-li se tomu: Co by nezaopatřil, až budu umírať (t. j. svátostmi umírajících)? Vz Soujmenný. Na Zlinsku. Brt. — se čím nač kdy: dřívím na zimu, Ros., před zimou. D. — koho (čím) kdy. Snažila se, aby zavděčila se jí za tolik dobrodiní a zaopatřila jí k starosti pohodlím a dostatkem. Bs. ml. Zdejší město tím ve čtyřech nedělích zaopatřil. Kron. hrad. koho kde. Náleželoť tedy z-ti Jaromíra v Čechách samých. Ddk. II. 207. – jak Čo máš, to si zaopatruj **podla vš**ej možnosti. Na Slov. Tč. Prebijú sa svetom aj bez imania a pan Boh jich sam najlepšie zaopatri. Dbš. Sl. pov. III. 6. - co k čemu. Hospodar zaopatří k večeři jídlo a pivo. Kld. II. 325. — koho na čem. Aby na své dobré cti a slávě zaopatřen byl. Uřad ho vždy na cti zaopatřil (jeho česť obhájil). Ku těš. 1631., 1633.

Zaopatřlivý = zaopatřovací. Víd. list. 1816.

Zaopatřovací, Versorgungs-. Z. ústav. Rk., Dch., pokladnice řemeslnická, Gewerbe-

versorgungskasse. Šp. Zaopatřování, n., die Versorgung. Zaopatřovati, vz Zaopatřiti.

Zaopatrovas, v. Zaopatro.
Zaopatrovas, y. f., das Verpflegs-, Versorgungshaus, die Versorgungsanstalt.
Zaoral, a, m., os. jm. Vz Zaorati.
Zaorani, n., die Einackerung.
Zaorani; -án, a, o, eingeackert. — kdy.
Obili v čas, o sv. Havlu z-nė. Us. Prejde

zima, svitne rano, zijde žitko zaoranô. Bit. Sp. 149.

Zaorati (v obec. mluvě: zavorati), orám | a oři, orej a oř, oral, an, ani; zaorávati -sačiti orati, zu pflügen anfangen; oranim přikryti, einackern, einpflügen; podorati, unterackern, unterpflügen; oráním zahubiti, verackern, verpfügen, wegackern. — co:
pole (zorati), semeno, Ros., huūj (oranim
přikryti, unter-, zupflügen, vz Šňorek), Us.,
jetel (podorati), Us., cestu (oranim zničiti).
Us. Jede s nima do pole zaoravat kobzole; jak kobzole zaoral, na tvú milú zavolal. Pís. slez. Šd. Jede synek do pole zaorávat kůkole. Pck. Ps. 30. — co čím: pluhem. Námi zavláčili a zaorali. Hus. I. 307. — kde. (Kněz dobrý) sv. slovo, jenž jest siemě, v zemi t. j. v srdci zaoráva a z plev zrno vytiskuje, to věř, že pravdu od nálezkov lidských a ode lži dělí. Hus II. 199. — kdy. Na holomraznicách navezu hnoja a na vesno zaořu. Slez. Sd.

Zaorávání, n., die Ein-, Zu-, Unterackerung. Vz Zaorati.

Zaorávati, vz Znorati.

Zaorávka, y, f. = zaorávání, zaorání.

Záosek, sku, záosník, u, m. = zákolník, lonek, der Kothnagel. Us. na Mor. Vz Zálosek.

Zaosidliti, il, en, ení = v osidla zaplésti, verschlingen, in Schlingen verwickeln. Krok.

Zaosti, seji, il, et, etí, besäen. Toms.
Záoska, y, f. = sáosek. Hk.
Záosní, extraaxilis, ausserachsenständig
= kromě osy umístěný na př. kel pepřiky, prstáku. Rst. 521.

Záosník, u, m., vz Záosek.
Zaosníti, il, čn. ční, zuspitzen. Šm.
Zaostalost, i, f. == zopozdilost, zanedbanost. Kojila ho krása prírody, rmútila z. ľudu na ľavom brehu. Phld. III. 2. 130. Zo zaostalosti k pokroku (národu pomáhať). Let. Mt. S. VIII. 2. 82. – Z., der Rest. Daňová z. Dbš. Obyč. 77.

Zaostalý - stehen geblieben, rückständig. Na Slov. Jestli zaplatia všetky zaostalė uroky. Let. Mt. S. VIII. 1. 92. — Z. = zanedbalý, vernachlässigt. Duševně zaostalý

národ. Ruch 1879.

Zaostati, zurückbleiben. Na Slov. Zaostala sbierka prítomná. Dbš. Obyč. Slovania boli naramne zaostali. Phld. III. 2. 166. Historia dostala sa do pút politických . . . tak, že pri mnohých dejepisných otázkach zaostane a nás zanechá vo tme. Sl. let. V. 265.

Zaostatí, n., das Zurückbleiben. Na Slov. Jedni zaostatie zeme našej pripisovali tu zaostatiu pol'ného hospodárstva, iní zlým cestam. Phid. III. 2. 153. Že by bez oškodenia a zaostatia krajiny zachránily sa dla možnosti

práva jednotlivcov. Lipa 168.

Zaostřelý, zugespitzt. Z. list (zašpičatělý), acuminatus. — Z. = trochu ostrý, etwas scharf. Z. jícha. Zlob. — Z. = důtklivý, zugespitzt, scharf, anzüglich. Z. kontrakt, Rkp. 1684., protestace. Jg. Z. výrok (oxymoron). Sš. J. 167.

Zaostření, n., die Zuschärfung. Z. nože. Us. $-\mathbf{Z} = vytka$, vytčení, die Hervorhebung,

Pointirung. Nz., Deh.

Zaostřenosť, i, f., die Pointe. Dch.

Zaostřený; -en, a, o, zugeschärft, zugespitzt. Vz Zaostřiti. Chodí s zaostřenými patami (= má ostruhy). Kom.

Záostří, n. = ostrý konec, das zugeschärste

Ende. L.

Zaostřiti, ostři, ostře (ic), il, en, ení; saostřovatí = zostřiti, poostřiti, schärfeu, zu-, verschärfen. — eo: jehlu, nůž, břitvu (poostřiti), Us., trest, Z., oči, Plk., omáčku (zakyseliti). Ros. Dále vykladači ti významy slov těch zaostřují. Sš. J. 171. Výčitky své. z. Dch. — si co nač: zuby na pečeni (chut na ni dostati), jazyk na někoho (pomlouvati). L. — co proti komu: nos (s pohrdáním). Kom. – co čím: nůž brouskem. Us. – se. Spor se zaostřuje, spitzt sich zu. Dch. Klenba představ se zaostří. Dk. P. 32.

Zaostřovati, vz Zaostřiti.

Záostroví, n. = misto sa ostrovem, der Ort hinter der Insel.

Zaoškliviti, il, en, ení; zaošklivovati, Ekel gegen etwas erregen. — si co: mrzkost a nečistotu. Rad. zv.

Zaotáčaný = zaotáčený, herumgedreht. Na Slov. — kde. V osudoch svojich z-ný duch národní. Phld. I. 4. 128.

Zaotáčeti, vz Zaotočiti. Zaotočiti, il, en, ení, zaotáčeti, el, en, eni, berumdrehen. Vz Zatočiti. - co kam:

dité do plachty, se do plaště. Us. Tč. Zaozhřiti (v obec. mluvě: savozhřiti) = ozhrem zamasati, verrotzen, verschleimen. -

Zap, a, m. Z. Karel Frant., prof. a spi-sovatel český, † ½, 1871. Vz S. N., Tf. H. l. 125., 155., 163., Jg. H. l. 658. Sb. H. l.

Zapaběti, vz Zapavovati. Zapabrati se kam. Zas do čehosi se tam zapabral. Vz Pabrati se. Mor. u Bzence.

Zapabúcati, anfangen zu rumpeln. kde. Cosi tam venku v sini zapabúcalo. Mor. u Bzence. Sd.

Zapácati, bewerfen, beschmutzen. Na Slov.

a Mor. Ssk. — se čím: blátem. Šd. Zapackati, schlecht vermachen. — co čím. Na Mor. Tč. — Z., bewerfen, beschmutzen. Na Slov. Má šaty až po pás zapackané. HVaj. BD. II. 198.

Zapackovati = klopýtnouti, straucheln, stolpern. - oč: o kamen. Us. na Mor. Šd.

Na Slov. Sak.

Zápač, i, f. = kladená obtišnosť, nátisk, útisk, die Bedrückung, Erpressung von Abgaben. Držeti statek beze všie přiekazy a a bez zápači. Výb. l. 1024. Aby to beze vši mé a mých budúcích překazy i bez zápačí držal; A jiných poplatků, robot, poety, zápačí a obtížení. Arch. I. 339. — Z. = zápačí, vz toto.

Zapačechovati, abgesprungenes Tünchwerk zustreichen. Na Slov. Ssk.

Zapačený, occupatus. Boč. exc. Zápačí (západčí), n., zápač, i, f., zápak. u, m. = stinná strana, kam slunce nepadá; misto v stinu, za stavenim, die Schattenseite. Hlavně na Slov. V zápaku ještě sníh leži. Us. Ta komora leží od slunce v zápačí

(k půlnoční straně). Us. V západčí neroste víno silnější. V. V západí špatně zrají plodiny. Mor. Knrz. Slyším baču loučití se s nimi ze zápače. Pokr. Z hor 93. Hoj! jaké to kvítko na zápačích zkvétá! Hdk. Č. 219. Pole v zápači. Na mor. Val. Vck. Ne od lebronu, kad zo zápače ztiaď oblak tiahne naičernejšei: Keď avet. ešte v zápači jim najčernejšej; Keď svet ešte v zápači, jim najcernejsej; keu svet este v zapaci, jim svetlo jeho (šťastie) dostačí; Tu odtial z pa-vlače lzž dovidieť v stráň, do tej zápače. Phld. III. 1. 35., IV. 21., 167. Zapáčiti, il, en, en, zapačovatí = na-vštíviti, besuchen. Na Slov. — koho. Volá,

by prišli ho tiež opáčiť, zapáčiť. Dbš. Obyć. 40. A plačúcich tešil tým, že veď si môžú prísť savažska napříštá kadaliti. prisť synáčka zapáčiť, kedykoľvek bude ľúbiť sa jim. Dbš. Sl. pov. II. 51. — se. = zalibiti se, gefallen. Na Slov. — se komu. Koll. Na mor. Val. Vck. Zapáčila sa táto driečna princezna dvom súsedským kniežafom; Lebo si myslela: Ešte si ty nie taká velmi stara, že by si sa komu tomu zapačiť nemohla. Mt. S. I. 55., 64. Lebo sa mu za-pačily moje člerne oči. Sl. ps. 37. Z-ly se mu chlapcové reči. Phld. III. 3. 220. Keby muoj muž doma bol, veru bysi sa aj jemu zapačilo. Er. Sl. čít. 59. Nohy si zedereš, kým (než) sa mi zapačiš. Nitra VI. 342. Ako ju tak pristrojenú videl, ešte storazy vätšmi sa mu zapáčila; Všetky dievčence volá na tanec, aby si z nich tú za ženu vybral, ktorá sa mu najlepšie zapáči; Otcovi sa dievky zapáčily. Dbs. Sl. pov. l. 203., 339., 114. Vz Zabávať sa. Lebo si ty sama pričina, že sa mi ta šabla zapáčila. Sl. ps. Šf. II.

Zápařivý, západčivý = v sápači jsouci, in der Schattenseite befindlich. Čern.

Západ, u, m. = zapadení i misto, kde co zapada, das Hin-, Hinterfallen, Hinunter-stürzen, der Einsturz. Z. snehu. Tyto vody činí prozkoumání jeskyň velmi nesnadným, kterážto nesnadnosť ještě se zvyšuje západy a prohlubinami, které ve slujích těch se nacházejí. Mtc. 1882. 177. Poňavadž jeden i bláznov i mój jest západ, což mi platno, že sem veličejší přiložil k můdrosti pilnosť? (Eccl. 2.). Hus I. 282. — Z. u zámku ručnice, (Eccl. 2.). Hus 1. 252. — Z. u zamku rachuce, die Rast. Západ přední, prostřední, zadní. Z. pružný u wenclovky, die Spannrast, zadní z., die Hinterrast, z. bezpečný, die Sicherheitsrast. Čsk. — Z. = otočení klíče v zámku, das Gesperre. Vz Zámek. Ten zámek má dva západy, jeden z. Us., Jd. Zavříti zámek na dva západy, jeden z. Us., Jd. Zavříti zámek na dva z-dy. Šp. — Z. slunce, městce, hvězdy (= zajitî), der Untergang. V. Za z-dem jde soumrak. Kom. Umřel v západ slunce. Br. Bylo jíž nad západem (= chýlilo se k západny) Viš Západ pubožítá číticí! padu). Vlč. Západ vyhořívá (říkají, když po západu slunce objeví se červánky). Us. Když po západu slunce voda z potoka se běře nebo ze studny, taková voda je člověku i dobytku škodliva. Na mor. Val. Vck. Meteli se po západu slunce, vymete se štěstí z domu. U Kr. Hrad. Kšť. Slunečko bylo R. Hat. Rit. States of paddalo.

Za západě, když jsme odjížděli (= zapadalo).

Brt. Však slunce zřetelný západ vzalo za horu, jakoby jím lučil. Let. 34. Stalo se to ve středu před samým západem slunce. Pal.

Děj. IV. 1. 367. Kdyby jel až na západ

slunce. Výb. II. 43. Den celý až do západu slunečního; A to přieměřie má se počieti zajtra po západu slunečném. Arch. I. 222., IV. 17. — Z. = strana ta, kde slunce zapadá. die Westseite, der West, Untergang. Vz S. N. Tarsis byla zemi judské na západ a Sába na poledne. BR. II. 9. a. Od východu slunce až na z. V. K západu (D.) stál zámek. Kom. Z. zimni, letní. Kom. — Z. v hornictví == sapadání, das Verfiächen. Šp. Vz Výchoz. Zapadací, Fall-, Einfall-, Schnapp-. Z. most, závora, D., mříže, dvěře (položité), Us., pružina. Techn. Z. plech, das Schliessblock Edi.

blech. Pdl.

Zapadač, e, m., u pily, der Einfall bei der Sägmühle.

Zapadačka, y, f. = háček zapadaci, der Schnapper. Techn.

Zapadající žena – těhotná. Mor. Knrz.

Ostatně vz Zapadnouti.

Zapadalý, hinter-, eingefallen: padáním čeho pokrytý, bedeckt durch das Fallen von etwas. — kam. Obili do skulin z. — čím. Země sněhem z. (pokrytá). Zlob.

Západan, a, m. = obývatel západu, der Okcidentalist. Sd.

Zapadání, n., vz Zapadnouti. Z. ložiska (= thel, jejž hlavní poloha plochy činí s plochou vodorovnou). NA. IV. 127.
Zapadati, vz Zapadnouti.
Zapadavý, Fall-, Schnapp-. Z. zamyčka.

Západčí, vz Zápačí. Můž-li růže o vší kráse kvésti v neoslunném stojíc západčí? Sš. Bs. 191.

Západčivý, vz Zápačivý. Západěc, dce, m. = zipadan. Šd. Západek, dka, m., osob. jm. Sl. let. VI.

Západistý. Jdúce až na potuoček západistý řečený. Sl. let. VI. 78.

Zapaditý = sapadací, Fall. Z. mříže, das Fallgitter, zámek. Us. – Z. = lstivý. U Věrovan na Mor. Rjšk.

Západitý = lstioý, úskočný, listig, ränkisch. Na Hané. Vck., Hlvk.

Západka, y, f. = věc za něco zapadající, die Enfallschnalle, Klinke, Falle. Jg., Šp., Pdl., Šmk. 116. Z. v pasti (dřívko několik palců dlouhé, kterého se užívá při políčení palců dlouhé, kterého se užívá při políčení pasti), das Stellholz, v poklopci na ptáky. Jg., Šp. Zpruha z-dky, die Einfallschnallefeder, z. početnice, der Schlagscheibearm, dveřní, die Thürfalle. Šp. Z. k zadlabání, Einstemmfalle, šálivá, Vexirfalle, u zámečn. Hk. Z. zavírací, Pdl., u tlněky, NA. IV. 116., u záslony, z. vrtáku. Vz Včř. II. 39. Z. u dveří, vz Vodbička, Včř. I. 51. — Z. = stavidlo u mlýna. Us. v jihových. Mor. Brt. — Z. = čípek materní, pessulum, das Schloss, Mutterzäpfchen, der Mutterkranz. MV.

Západkový zámek (padavý), das Fallenschloss. Vz Včř. Z. I. 58. Z. zpruha, vz Západka.

Zapadle, eingefallen.

Zapadlé, ého, n., jm. srázného místa u Zašové na Mor. Pk., Vck.

Zapadlec, delce, m., der Verschollene.

n. = západka.

Zapadlosť, i, f., die Einsenkung. Dch.

Zapadlý = který zapadl, eingefallen, verfallen. Z. tvář, Šm., kůže, Šp., skráň, Čch. Bs. 72., oči, hrob, Dch., zrak, Čch. Dg., líce, Tč., kráva (ubitá). V Kunv. Msk. Zapadlých věků vidina. Mkr. Nechoď sa hľadať v časy zapadlé, na vlastuý čas sa odvolaj! Sldk. 28. – Z. = zavalitý, složitý, cvalik. untersetzt, stämmig, stammhatt. D. Z. osoba, – Z. vokrutú, bedeckt. – čím: pole sněhem — Z. pokrytý, bedeckt. — čím: pole sněhem z., verschneiet. D. A nešťastníky sněhem za-padlé vyhledávali. Brt.

Západně, westlich. Z. od Vysoké cesty zdvíhá se patrnější středohoří Ddk. VI. 192. Čechy leží z. od Moravy. Us.

Západní, westlich. Z. strana světa, země, Zapadni, westlich. Z. strana světa, země, krajiny, V., vítr, Kom., děšť. Z. předek či střída, der Abendort, z. či večerní žíla, der Abendgang, v horn. Hř. Z. Indie. Vz S. N. Z. císařství = římská říše. Z. bod, der Westpunkt, Nz., církev, Šd., vzdělanosť, Anth. I. Vil. 3. vyd., Europa. — Z. kolo v hodinách, das Herzrad. Us.

Západnický, Westländer-. Život západnický již již předchvacoval církvi východní palmu přednosti. MP. Z. lvríka. Kos. Ol I

palmu přednosti. MP. Z. lyrika. Kos. Ol. I. 293.

Západnictví, n., das westländische Wesen.

Kos. Ol. I. 285.

Západník, a. m., der Anhänger des Westens, Westländer. Tato methoda do země se hrnoueim západníkům se osvědčovala výborně. Kos. v Km. 1884. My i na deje politické hľadíme druhým okom, než ako to zvykli z-ci. Let. Mtc. S. VIII. 1. 54. — Z. = Němec. To Češátko je z-kem. U Žamb. Dbv.

Západnopůlnoční, vz Západopůlnoční.

Jg. Slov.
Zapadnouti, ul, uti; (zapásti, sapadu, zastr.), padl, deni; zapadati, zapadovati, zapadávati = někam padnouti, bis hinter etwas fallen, ein-, hinfallen, hineinfallen; zajíti, unter-, niedergehen; pajíti, zu Grunde gehen, vergehen, verfallen; napadnutím sněhu přikrytu býti, mit Schnee bedeckt werden, verschneien. Jg. — abs. Klika, zamek dobře zapada. Us. Slunce zapadlo. zámek dobře zapadá. Us. Slunce zapadlo. V. Lodí zapadla (zansala se). D. Voda zapadla (opadla). Rgl., Lg., Sl. les. Žena zapadá (chodí s outěžkem). Mor. Knrz. Živnosť ta zapadá, geht zurück. Šp. Když Kosy (Orion) zapadnou, půjdeme do práce. Mor. Tč. Kosy zapadajů, aj zore znamenajú. Sl. spv. II. 61. Keď z nás lístky spadajů, zapadá i náš svět (o květinách). Čjk. 118. Keď zapadnul, a nie keď svitá deň, má sa jeho historia písať. Zbr. Lžd. 57. Když spěhu napadá cestička zapadá. Rrt. Když sněhu napadá, cestička zapadá. Brt. S. 18. Ještě všecky dni nezapadly. Pk. Ještě všech dní slunce nezapadlo. Prov. Kde síla vládne, tam zákon zapadne. C. M. 340. — co = popadnouti, ergreifen. Na mor. Val. Brt., Vck. Kde's to zapadl? Vck., Brt. — kam (do čeho, zač, nač, več, Západoindic) pod co). Kročej zapadává do mechu. Mkr. westindisch. Nz.

Zapadlina, y, f. = misto, kde se povrch semė propadl. Hř. 105., Tč.

Zapadlo, a, m., osob. jm. Šd. — Z., a, n. = sápadka.

Zapadlost, i, f., die Einsenkung. Dch.
Zapadlý = který zapadl, eingefallen, verfallen. Z. tvář, Šm., kůže, Šp., skráň, dch. Pe. 72 viši, brob. Deb. zapadlý pole, vrány do lesa. Zapadlo to za postel. Us. Dcb. Z-dá sluniečko za ďaleké hory se diovýstkom horí Sl. spy. moje srdiečko za dievčatkom hori. Sl. spv. I. 2. Slunce za horu zapadlo. V. At slunce nezapada na tvůj hněv. V., ZN. Krkavci na mrchu zapadli. Na koho zapadl, toho podávil. V Kunv. Msk. Ptactvo na humenec zapadlo. NA. IV. 119. Slunce nezapadej na rozhněvání vaše. Sš. II. 119. Vítr zapadl v houšti. Vrch. Dál a dále zapadal v kaliště. Us. Z. v otroctví. Šml. Šťastný, kdo lásky v oběť zapadne, prach jeho bude poctený. Sldk. 286. Slunce pod obzorník zapadle. Us. Páll sky Mě žena před padlo. Us. Pdl. — kdy. Má žena před měsícem zapadla (počala). Na Slov. Plk. Boly časy, boly, ale sa minuly, naše zlaté časy dávno zapadnuly, zapadly, zapadly za hory, za skaly, akby ani nikdy neboly byvaly. Phid. III. 471. — komu. Padá biely sniažok, hustý sniažok padá; zapadla mi moja kvetová zahrada. Sldk. 632. — čím. Dávné věci novými druhdy zapadají (po-míjejí). Troj. Zapadl sněhem. Us. Obrazy zčernely a zapadly prachem. HVaj. BD II. 34. Chodníčky sněhem zapadaly. C. 147. Keď som išla hore brieškom, zapadla mi hlava sniežkom. Slov. Němc. Moje bílé tělo všecko očerňalo, moje bystré oči pískem zapadnuly. Sš. P. 147. Každá složka organismu zapadá útvarem svým těsně v útvar druhé. Mus. 1880. 424. V bohatej báni pracujúci horník ani nevie, ako zapadne zlatým prachom. Phid. III. 25. — jak. Vrstvy zapadají někdy pod úhlem 45–75°. Slunce krásně zapadlo. Sá. V horninách, jiehž vrstvy příkře zapadají. NA. IV. 138. Zbraň dobře zapadá, das Gewehr liegt gut (když se pohodlně k líci příkládá). Škd. exc. Zadli izma na kolana do sněhu III. – žda padli jsme po kolena do sněhu. Us. – kde. Tam sa vý mé k trstů netlačte, kozičky, zapadnút mohly byste v bahnách. Hol. 330. Z. koho při krádeži (postibnouti). Na Hané. Bkř. Snad ach zapadnuly (děti) někde sně-hem v poli. Sš. Bs. 97. A to vše zapadlo jako kamen v tůni. Hdk. C. 52. Čím dál, tím víc však oči zapadají v hlavě. Kká. Td. 175. Vše teď v nepaměti zapadává. Čch. Dg. ČKv. 1884. 233. — odkud kam. Z nevole té do vzdory zapadli. Sš. L. 153.

— kdy koho. Ivane, Ivane! Čo sa len s tebou stane? Tu v tej noci tajno kdesi zapadly fa tmavé lesy. Č. Čt. II. 72.

Zapadnutí, n., das Einfallen, die Ein-

senkung.

Západný, vz Západní. Z. slunce, die Abendsonne, untergehende Sonne. Deh. Z. most, Fallbrücke. D.

Západoasijský, im Westen Asiens befindlich, westasiatisch. Z ské národy. Ddk. V. 216.

Západoeuropský, im Westen von Europa befindlich, westeuropäisch. Národové z-ští. Ddk. V. 215. Z. vzdělanosť. Osv. Západoindický (-indijský), Westindien-,

Západojihozápad, u, m., Westsüdwest, m. Nz.

Západokřesťanský, westchristlich. Ddk. II. 32.

Západopolední, südwestlich. Z. vítr. Us.,

Západopomořský, am westlichen Meere gelegen. Chtěl v krajinách z-skych evangelinm kázati. Sš. I. 5.

Západopůlnoční, nordwestlich. Z. vítr.

Západořímský, westromisch. Z. říše. Západoseverozápad, u. m., der Westnordwest. Nz.

Západoslovanský, westslavisch. Z. kme-

ny. Ddk. II. 120.

Zapadovati, vz Zapadnouti.

Západový. Plech západový v zámku,
das Schliessblech. Vz Západ. Vz Včr. Z.

Západozemec, mce, m., der Abendländer. Berg. exc.

Západozemský, okcidentalisch. Dch. Zápach, u, m, der Geruch, Gestank. Vz Šrc. 131., 491.—492., 499.—501. Z. rostlin, Us., vonný, L., čpavý, Pr. Chym., nepří-jemný. Z. zemí, plesnivinou. Šp. V tom domě, na té ulici jest dnes nepříjemný z. Nepříjemný z. záchodů zelenou skalicí, kyselinou karbolovou atd. rušiti, ničiti. To uhli hoří bez zápachu, diese Kohle brennt geruchlos; něco z-chu zbaviti, desodoriren; z. od plynu, plynový, der Gasgeruch, Dch.; z. mrtvolný, der Todtengeruch, Nz. lk.; z. čpavkový, ammonatý, ammoniakalischer Geruch, Ammoniakgeruch, z. kyselinou, der Säuregeruch, zápach masem (masovina), der Fleischgeruch. Sp. L'uby kolem roztrásal kridlama zápach; Vetričky tiché l'úbezny voňavýma nosá krídelkama zápach. Hol. 10., 313.

Zápacha, y, f. = sápach. Plk.

Zapáchati; zapáchnouti, chnul a chl, uti; sapáchávati - sápach ze sebe vydávatí zvl. nepříjemný, einen Geruch von sich ge-Geruch verbreiten, bes. unangenehm riechen, stinken. — abs. Drůbež, pokoj (je li dlouho zavřen), hrnec, nádoba zapáchá. Us. — jak. Z. líbě, vděčně, mile; obyčejně: nelibě, nepěkně z. (smrděti). Us. Sirovodík zapáchá po shnilých vejcích. Mj. 37. Čpavek ostře zapáchá. Us. Pdl. Kostík zapáchá slabě po česneku. Kk. Kysele z. Dk. P. 17. Lomidreva ešte zďaleka zapáchnul. Dbš. Sl. pov. I. 105. -- komu. Mysl nábožnosti mu zapáchá. Kom. L. 56. — komu odkud. Nelibé ji zapáchá z úst. Sych. — čím: stuchlinou, D., psinou, kozlem, Sych., po-věrou, Jel., modlářstvím; hry lakomstvím zapáchaji. Br. Marnostem oddaný světem zapáchá. Kom. Čím hrnec navře, tím zapáchá, až se rozrazí. Prov. Z. sudem, ševcovinou atd. Us. Z-chá to zde zdechlinou. Us. Dch. — po něčem, šp. m.: něčím. — za něčím, šp. m.: čím, Jv., ale zdá se nám, že vazby s. za něčím nikdo neužívá. — kde. Všudy zapáchá i při starších nevažnosť. Br. Otvorily jej dvere a vôňa fijaliek zapáchla po celom dome. Dbš. Sl. pov. II. 43. Z-lo to celym domem.

Zapáchávati, vz Zapáchati.

Zapáchavý, anrüchig. D.
Zapáchlý, rüchig, anrüchig, übelriechend, faulrüchig, ranzig. Nz. lk., Dch. Z. dech. Dch.

Zapáchnouti, vz Zapáchati. Zapájení, n., die Verlöthung. Zapájený, vz Zapojiti. Zapájeti, vz Zapojiti.

Zápak, u, m., vz Zápačí.

Zapakovati, z něm. einpacken = zabaliti, zašiti, zabedniti, složiti a p. - co kam: do bedny, nemocného do namočených prostěradel. Us.

Zápal, u, m., z pl v plati. Z. = zapálení, co zapáleno i čím se sapaluje, das Anzunden, Entzünden, Anstecken, die Feuermate-rie, der Brand. Z. v povětří. Rohn. Prostor zápalu (zápalní), der Brennraum. Nz. Rostlina hyne z-lem slunce. Mj. 151. Z. se v ti-sícerých plamenech sbíhá. Dch. Jemu tvář vinným zápalem hoří. MP. — Z. Veliké z-ly (v zimě = veliká sima, Kälte, Frost). Na mor. Val. Vck. — Z., zápaly = červánky ranní a večerní, das Morgen-, Abendroth. Na Mor. Vck. — Z. = obět zápalná, das Brandopfer. V. Oltář zápalu. D. Kdy na oltáři zas rozžhaví se zápal obětný. Vrch. Myth I 218. Slavianstva duch aka kolek Myth. I. 218. Slavianstva duch ako holub jednu lůč tam práve vezme a s ňou letí nebom šírym, k Bratislave a tu obeť ver-nych srdci bratrských zapáli! Na obetnom zápale tam národu sa duchy slovenského zimou, biedou skrablé zohrialy. Hdž. Rkp. Jakž matkám chudým a s beránka býti nemohoucim poručeno bylo, aby jedno holoubátko v zápal a druhé v oběť za hřích obětovaly. BR. II. 204. b. Biskup do prvního stánku nejprv musil vcházeti a tu z. polože dále do svatyně svatých jiti. BR. II. 760. b. – **Z. =** *hranice***, der Scheiterha**ufe. Aqu. – Z. při střílení, střední, krajní. Z. = rozžeh jistých výbušných připravenia, které podlé inohutnosti sil svých na nějakou pevnou hmotu (kouli) s nimi spojenou učinkujíce ji z těsné roury (hlavně) pudí k cíli zaměře-nému. S. N. Vz tam více a NA. III. 109. — Z. = vášeň, vroucnosť, das Feuer, die Hitze, Liebe, Innbrunst, der Eifer. Zápal chlipnosti. Jel. Veliká jest ženského zápalu prudkosť. Mudr. Z. lásky, Gníd., rozkoší. Boč. Z. v srdci míti (hněv). Háj. Z. smilný. Jel. Z. svůj hasiti. V. Z. chvíle, der Feuer-Jel. Z. svůj hasiti. V. Z. chvíle, der Feuereifer des Augenblickes Dch. Z. vlastenecký,
pro věc svatou. Us. Pdl. V čistém čisté
lásky z-le. Jg. S nelíčeným z-lem. Vlč. Z.
k něčemu. Osv. I. 70. Dvou očí z. divoký.
Kká. K sl. j. 155. Svatý z. lásky. Šml. I.
108. Z. náboženský, bojovný. Šmb. S. II. 85.
Slovenčina moja! reč zápalu plná, krásne
zvuky tvoje ňádra zvlniá! Sl. ps. Šuhaj
horel svatým k rodu z-lom. Slov. Onť že
jest ten. kterýž zápalem ducha pravdy sprajest ten, kterýž zápalem ducha pravdy spravuje se. Pal. Déj. IV. 2. 425. — Z. — ponoukání, die Reizung. Z. k hříchům. Br. (Přijímánie) mdlí z. k smilstvu. Hus III. 177. — Z. — zánět, die Entzündung. Z. činný, trpný, pravý, nepravý, počástný, obecný. Ja. Z. čípku, mozku, očí, na očích, plic atd. Šp. Vz Zánět.

Zápala, y, f., das Morgen-, Abendroth. Vz Zápal. Když je zápala ranni červena, bude pršeti (červena-li večerní, budou větry). Na Zlínsku. Brt. — Z., y, m., osob. jm. Šd.

Zapálač, e, m., osob. jm.

Zapálání, n. == červenání se, rdění se, das Erröthen vor Scham.

Zápalčivosť, i, f., die Entzündlichkeit. Snadná z. fosforu. Mj. 38. – Z. = popudli-vosť, die Entbrennbarkeit, Reizbarkeit, der

Jähzorn. Krok., Bdl., Tč.

Zápalčivý, entzündlich, entbrennbar. Vz Zapalný. Ros. Z. uhlí. — Z. = sapalný, leicht anzlindbar, Feuer tangend. Ros. — Z. = prudký, jähzornig, reizbar, verbissen, hitzig, aufbrausend. Zlobivé a z-vé vztěkání.
Reš. Z. člověk, kůň (zlý). Ros. — Jg.
Zápalec, lce, m. – čím se zapaluje, der

Zünder. Bur.

Zápalečný - zápalný. Z. věci. Zlob. Zápalečník, u, m., der Fidibushobel.

Zápalek, iku, m., zápalka, y, f. = ovoce, které se zapaluje. Dch. – Z = čím se co zapaluje, das Brandrohr, der Zünder. Vz Zápalka. — Z., lka, m. = výrostek, který za děvčaty běhá. To je z.! U Král. Hrad. Kšt. — Z. = prudký člověk, ein reizbarer, jähzorniger Mensch. Rgl.

Zapáleně, entbrannt, flammend. Z. proti

sobě hořeti. Plác.

Zapálenec, nce, m. = zapálený, zardělý člověk, ein entbrannter, errüthender, jäh-zorniger Mensch. Slez. Sd.

Zapálení, n. = zanícení, die An-, Entzündung, Ansteckung. Z. nebe, V., lesa. D. Z. své majetnosti, die Ansteckung (Anzündung) seines Vermögens. J. tr. Z. uhli. Chytiti od z. Deh. — Z. mysli, srdee, v hněvu, die Entflammung. V. U příkladě má někto zapálenie k ženě krásně, neb žena k muži. Proč? Neb se často vidaji a snad spolu obcují; Ktožkoli obejme ženu cizí s z-ním libosti tělesné, každy smrtedlně hřeší. Hus l. 464., III. 199. — Z. = zánět, zápal, die Entzündung. Z. plic, V., jater, D., mozku, hrdla, ledvin atd. Vz Zánět.

Zapálenina, y, f. = snět, die Eutzündung. Vz Zápal. Z. klapek. Ja. Jistě je to nějaká z. Us. Šd. — Z., der Brand.
Zapálenost, i, f. = sačervenělost, die Röthlichkeit. Z. jablek. — Z. = sápal. Ale sa touto z-sťou pohnůť nědajů. Phld. I. 1. 8. Z. krve.

Zapálený; -len, a, o = rosohněný, rozžený, zanicený, entzündet, entbrannt, ent-flammt. V. Z. vesnice, Vrat., oběti. Ctib. Z-na tvař jest svědek nevinnosti. Na Slov. Tč. Z-ne oči. Us. Šd. Zaspieval kohutik na zelenom dvore, vstanže už šuhajko, ved' su biele zore, už sú z-né, už deň znamenajú, drahý je tomu čas, koho preč volajů. Cjk. 47. Oud těla nemocný a zapáleny. BR. II. 23. a. Umyslem zfiezeným spolu aby bydleli, ne z zapálené chlipnosti tělesné. Hus III. 210. — čím: hněvem. V. Človek hnevem z-lý zdraví svoje ruší. Na Slov. Tč. Milostí zapálen jsa chtěl obětovati syna.

mom z-ná stodola. Sl. let. II. 66. — de čeho. D. — jak. Neobětujte viece oběti darmo z-né. Exc. Z-ný, žeby od něho roz-žehl. Km. II. 332. A ten bude jeden hlavní v zlosti velice zapálený. Hus III. 302.

Zapalice, e, f., isopyrum, die Tolldocke, rostl. Z. žlutochovitá. Vz Čl. Ky. 280., FB.

70., Slb. 672.
Zapalicovati se někam — satoulati se.
Vz Palicovati se. Mor. Šd.

Zapalička, y, f., tordylium, der Zirmet, das Ruthenkraut, rostl. Z. obecná, t. officinale. Vz Rstp. 747., Čl. Kv. 343., FB. 93., Slb. 603.

Zapaličkový, Buthenkraut-. Sm. Vz Za-

palička.

Zapalidlo, a, n., der Zündstoff. J. tr.,

Zapalisadování, n., die Verpallisadirung. Z. škarpy. Csk.

Zapalisadovati, verpallisadiren.

Zápalistě – se zápalem, eifrig. Na Slov. Z. hovorí, Klčk. Zb. 1V. 78. Nadeja ho len

dráždila z. Zbr. Báj.

Zápalistý = zapálený, entbraunt. Na Slov. Z. iskra, Slov. Šd., blesk. Lipa I. 149. Máme pekné z-sté zpevy a piesne ná-rodnie. Dbě. Sta růžička z-sti, láska k Bohu zahori. Ppk. I. 161. Slovenský dohán, aromom svojim čarovné vyvádzal kruhy a kráže života z-tého. Phld. III. 1. 72. Na to prišli ta aj ostatní so z-stým a iným drevom. lb. 111. 377.

Zápaliště, č, n. — prostor v děle, jejž zápal v komoře hlavně zaujímá, das Zůnd-feld. S. N. Z. u patrony, der Zündspiegel.

NA. III. 109.

Zapá(a)litelnost, i, f., die An-, Entzundbarkeit, Entbrennbarkeit. Techn.

Zapá(a)litelný, anzündbar. Z. plyn, Krok., věci. Tabl. diet. Červený kostík jest nesnadno z-ný. Kk. Fys. 74. Silice jsou ka-

paliny snadno z-ne. Kk.

Zapáliti (zastr. zapoleti), pal, pale (ic), zapaniu (zastr. zapoteti), pai, paie (ic), il, en, eni; zapalovati, zapalivati, zapalovativati = zažici, dati ohni se zejmouti, anzünden, anbrennen, anstecken, in Brand stecken; vzbuditi, entflammen, entzünden, erregen, anfachen; se = ohei chytiti, Fener fangen, sich entzünden, aufflammen; velice pohnutu býti k něčemu, entbrennen, sich entflammen, sich ereifern.; sarditi se, sačervenati se, feuerroth werden, erröthen (vor Schem) Jo — abs. Zloděj zapálil. Us. venats se, reuerroth werden, erröthen (vor Scham). Jg. — abs. Zloděj zapálil. Us. S ohněm pozorně zacházej, sby nezapálil. Jg. Nuž nechže zapáli, keď sa mu páči. Klčk. V. 116. Jdi dál, ať nezapáliš (říkají žertem zrzounům). U Král. Hrad. Kšt. co: slámu, dům, stodolu, ves, dříví, Us., město, nenávisť, Jel., oheň, V., žádosť, hněv, lásku, hromadu, milíř, hranici. Us. Slunce zapaluje švestky (barví). Us. Jg. Vyhlíží, jakoby pět vesnic zapálil. Us. Všecka naraduvaná, že dobrů večeru mať v peci). Dbž. Sl. pov. VIII. 71. Mesto za-pal'te celé a na horní berte sa zámek. Hol. 122. Vyhrožoval mu, že ho (mu) z-lí. Us. Šd. Ta barva (červená) zapaluje srdce udat. Ctib. Had. 1. (Shorela) este jedna plna hrodného. Výb. II. 45. Z-lil hrom kostel. Dac.

zapaluje člověka a obracie ho v obyčeje hovadné. Hus I. 97., 201. — koho k čemu: k milosti. V. Slova nečistá srdce ku zlému zapaluji. Mor. Tč. — co, se kde. Zapálil les okolo hrobu. Flav. Z. pýr na poli, slámu pod kolnou. Z. někomu chalupu nad hlavou. Kdo fúkne na hněvlivého, hneď za-páli hněv u něho. Na Slov. Tč. Jabka se nž na stromech zapalují (červenají). Us. Byl odsouzen, neb z-lil v Kunovicích. Us. Tč. Večer je, tmie sä; v izbách zažihajú sviece a pod kozúbkami zapal'ujú lúče a triesky. Hdž. Čít. 110. Zapal tri svičky na stole. Sl. spv. V. 200. Z-lil se v obličeji. Us. Vlč. Aj svetla sme z-li okolo neho. Dbš. Sl. pov. IV. 63. Tu již zapalovalo se, i to ubranieno; Ježto se i tu již zapalovalo (hořeti počalo); Přišli sme zasě v pondělí o poledni a v Spytinově se zapálilo, pomáhali sme hasiti. NB. Tč. 85., 125. Upálilo se děťatko, košilku na sobě svíčkou zapálivši; Hrom z-lil v jedné věži mnoho prachu ruč-ničného. Dal. I. 103., 301. Sehnali je do kaply a z-li o (= okolo) nich. Let. 42. Vzem oheň pokoj o nich zapálil. Pass. 383. Jednoho dvoru zapáliti nemohli, ač zapa-lovali onde i onde. Let. 288. Vet mi nik konope v močidle nezapáli! Zátur. — se. Ovoce se zapaluje. Prach se zapalil. Har. Panna se zapalila (se zarděla). Střechy se zapalily, die Dachungen fingen Feuer. Dch. Trnky se už zapalují. Mor. Vck. Kdo sa zapaluje zlé řeči slyšíce, móžeš o ňom dobře mysleť a chváliť co najvíce. Na Slov. Tč. Skočil pod most a ešte si kus odpočinul, kým sa zore začaly zapalovať, bis der Himmel anfing sich zu röthen. Dbš. Sl. pov. I. 326. Sotva že se zory zapalovat počinaly (sotva že svitalo). Němc. VII. 171. A Úlice sú sě zapálily. Arch. V. 316. Jistě zapálilo by sě naše srdce, abychom pokorně modlili se. Hus I. 317. — co, koho, se čím. Ohněm ducha sv. srdce z.; se hněvem; se milostí z. V. Láskou se z., Vrat., studem. Z. ves střelbou. Us. Dch. Zapal srdce moje ohněm svaté lásky. Mž. 127. Že lúčom neb sirkou mesto zapáli. Hol. 116. Dílem ducha sv. jako nějakým ohněm srdce jejich za-paluje. BR. II. 14. a. Zapálili sa bratia hnevom a hanbou a neozvali sa viac. Dbš. Sl. pov. I. 315. Z-lil se žádostí upřímnou. Pal. Děj. V. 1. 217. Z. se něčí nešetrností. Har. I. 57. Z. se žádostí, Bart., láskú. BN. Srdce naše radostí se zapalovalo. Hus II. 140. čím k čemu, kam. Rozpoveda; ihneď takovouto do bitky zapali srdca rečou. Hol. 20. On ho k hnevu zapaluje svojú hlúpu rečí. Na Slov. Tč. Duch sv. srdce učedlní-kov lásků k Bohu zapálil; Srdce lidí ne-zatvrzených písmem božím zapaluje se k dobrému; Viděním nákladných a velmě div-

I. 41. Diviš z-liv sám Plačice utekl; Všecka děla pojednou z-li, aby dým od prachu a ohně na hrad se obrátil. Pal. Děj. III. 3. 225., 256. Tento aby duom neb stodolu a onen duší zapálil; Ten hřiech zapaluje lidi a činí je hovadně. Ten hřiech (němý) viece neřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti; Tiem něřádně z-lil. V Z-li sě k ní v žádosti. podnětem člověk byl zapálen v břiechu. Št. N. 61. 35., 113. 18. Též i mužie, opustivše obyčej přirozený ženy, z-li sú sě v žádostech svých spolu, mužie na mužech ohavnosť činiece; A také zasě ti, kteříž pomnie, že sú co nehodného činili, z bolesti srdečné v milovánie božiem sě zapalují; Vnitřním nadchnutím srdce navštěvuje a ku prospěchu v ctnostech zapaluje; Duch sv. dává se, aby v dobrém hojně zapálil. Hus I. 193., aby v dobrém hojně zapálil. Hus 1. 195., II. 265., III. 60., 158. — co, se jak. Z. se v horlivosť. Troj. Z-lil mlmo svou vůli, bez zlého úmyslu. Us. Zapálil sa ako varený rak. Zbr. Hry 120. Zapálila sa ako růža, ako zora. Mt. S. I. 98., Dbš. Sl. pov. I. 203., 147. Z-lil se až po uši, co ho bylo hanba. Mor. Šd. Dybych vedel, kde zahynu, zapálil bych tů dedinu, zapálil bych od koatala ahv milá nezhorela. Pck. Ps. 23. zapálil bych tú dedinu, zapálil bych od kostela, aby milá nezhorela. Pck. Ps. 23. Aby žádosť byla viece zapálena. Hus I. 308. Z ženy žádosť jako oheň zapáli (Ecc. 9.). Hus I. 279. — co, se oč. Co sa o to tak zapaluješ (zasazuješ, usiluješ)? Na Zlínsku. Brt. Hoří ve tváři, že by o něho mohl sirku zapáliti. Kos. Ol. I. 252. — se od čeho. Žlázy se mu od křiku zapálily. Sych. Náramnými tedáž sa zapáli od jedu hnevmi. Hol. 113. Zapálily sa čerešne, višne od slnca. Mt S. I. 32. Zapalta se zelené višně od Hol. 113. Zapálily sa čerešne, višne od sluca.

Mt. S. I. 32. Zapalte se zelené višně od
sluka. Sš. P. 410. — co, se komu. Z. si
doutník, dýmku. Us. Ohně jejich mně zapálaly oko (haben mich geblendet). Mš. exc.
Běžel, jakoby mu hlavu zapálil. Us. Vlč.
Z-lo se mu lýtko, líce atd. Us. Šd., Němc.
Zapalte si! Podej mi sirku, at si zapálím.
Us. Z.lil mu stodolu. Us. — prož Pro avá Zapatte si: Podej mi sirku, at si zapatini.
Us. Z-lil mu stodolu. Us. — proč. Pro své
záviny se zapáliti (se zapýřiti). Št. Ř. 232. a.
Ten se studem zapálil. Us. Cf. Bratia sa
zapálili i od ohně i od hanby a zatichli.
Dbš. Sl. pov. I. 314. Z. se čím. — kdy.
Po kterémžto zavěšení tudiež u jednoho
těch dvů spolynějeněných zapálili. NR z těch dvů spolupřísežných zapálili. NB. Tč. 85. Na večer před sv. Janem Křti-telem zapalují lidé v okolí rožnovském na pahorcích tak zvané svatojanské ohně. Kld. II. 301. — odkud. Z jisker žertvy si za-palují druzí pochodně. Vrch. Myth. I. 217. A keby mi ne pre milu, zapalil bym tu dzedzinu, ej zapalil bym od koscela, že by mila neshorela. Sl. ps. 329. Z horka lesové sa zapalovali. Let. 208. Odtud všeckno jiné se zapalovalo. Dač. I. 71. — čím s kým. Zapálil s bratrem sirkami stoh, aby se sousedu pomstil. Us.

Zápalitý = popudlivý, reizbar, jähzornig, verbissen. U Olom., na Ostrav. Sd., Tč.

Zápalivosť, i, f., die Zündbarkeit.
Zápalivý = který snadno sapaluje, leicht zündend. Slovo boží má moc zápalivou.
Ctib. — Z. = který se snadno zapáli, reizbar. — k čemu: k chlipnostem těla. Volk.

ných marností zapalují sé lidé viece k ofé-rovánie než k modlenie. Hus I. 112., II. 143., I. 78. Čistú milosti jsú k Bohu zapáleni. Zündhütchen. Z. selhala. Šp. Z. na komínek

se nasazuje. Z. u ručnic perkusných — malé kovové pouzdro v podobě kloboučku, jež Brandgranate, loď, Brandschiff, prskoun, na dně má látku zápalnou a na kominek (piston) se nasazuje, der Zünder, die Kapsel, das Zündhütchen. U děl: Z. třecí, der Frikbylo také šípů zápalných. Ddk. IV. 213. tionsbrandel, náražná či perkusní, Perkussionsbrandel. Vz S. N., KP. IV. 483., Nz., Mj. 46. Z. k doutníkům. Vz KP. 667. Z. konkusni, der Konkussionszünder, z. průkopu, zur Entzündung der Miene, der Mönch; Zapalku vsad! Kapsel auf!; Z-ku nasaditi, das Zündhütchen ausetzen. Čsk. Trup z-ky, der Zünderkörper; z. sbrapnelüv, z-ky Breithauptovy, kroužkové, Ringzünder. Vz S. N. XI. 228. Z. dopadná, der Fallzünder. Čsk. Kapsa na z-ky, die Kupseltasche. Čsk. — Z. u dėl, knotová n. luntová, Luntenbrandel. S. N. — Z., der Zündkörper. Činí se zmínka o stroji válečném, z něhož stříleny hrubé koule z-kami nadívané. Pal. Děj. II. 1. 325. - Z. = sirka, das Zünd-, Reibhölzchen. Dch.

2. Zápalka, y, f. = ovoce, které se počíná sapalovati, červenati. Us. Šd., Kšá. My máme už na jedné třešní z-ky. Us. Šd.

3. Zápalka, y, m. a f. = člověk popud-livý. Vz Zápality. To je z ! Us. Zápalkárna, y, f. = mistnosť na sápalky, der Kapsel- oder Zünderaufbewahrungsort. NA. IV. 115.

Zápalma, y, f., das Zündkorn (am Feuer-

gewehr). Sm.

Zápalní = k zápalu se vstahující, Brenn-, Zünd-, Brand-. Z. obět, prach, dírka, Us., sklo, čára, prostor, zrcadlo, Nz., láno, bedna, NA. III. 163., knot, Dch., otvor hmoždíře. Pdl.

Zápalnice, e, f., v podkopnictví, bedna zápalní, die Zündwurst. Vz S. N., NA. III. 163. — Z., kaustika, zápalní čára, die Brenn-linie. Z. vedlejší či antikaustika. Vnč. 50., 51., Mj. 280. Zápalniček, čku, m., vz Zápalka, Zápal-ník. NA. III. 112.

Zápalník, u, m. — u zadovek podlouhlý břídelovitý nýt vnitř poklopu, jehož účel jest týž, jejž má zápalná jehla u jehlovek, der Zünder, Zündstift. Vz S. N. Kožený klobouček zápalníku, das Zündstiftschutz-leder, die Zündstiftkappe, šroub z-ku, die Zündstiftschraube, zubec z.ku, die Zündstiftwarze. Čsk. — Z., das Feuerzeug. Nf. Zápalwosf, i, f. = hořlavosf, die Brenn-

barkeit. Šp.

Darkeit. Sp.

Zápalný = mohoucí sapálen býti, entzündlich, brennbar, Zünd-, Brand-. Z. věci, D., oběť (zápal), V., stavení, Mus., prášek, látka (palovina), Nz., fašinky, smolníky. Vz S. N. Z. plyn (třaskavý vzduch). Hř. Z. oběť u Římanův a Řeků. Vz Vlšk. 322. Z. oltář tamtéž. Vz Vlšk. 16., Hus I. 162. Z. díra (zátravka), Us, hmota, křívka, Mj. 258., stezka (ohňovod), die Zündleitung (bei Mien), šňůra, die Abziehschnur, Čsk., teplota (spalně teplo). die Verbrennungstemperatur. (spalné teplo), die Verbrennungstemperatur, Šp., oči (= zapálené, entzündet). Rkp. Kd. Zapantlený; en, a, o = sapalující, zůndend, Brand-. Z. řeč. Dch., koule, střela, jehla, shrapnely, S. N., NA. III. 134., 108., 109., 97., kanal u pušky, můthlich fröhnen. Us. Šd.

Zapalovací = k sapálení sloužící, An-Zapalovací — k sapálení sloušící, Anzündungs., Zünd., Brenn.. Z. knot, prach, V., hůl, trubka, D., zrcadlo, Nz., želízko. D. Z. sklo, přístroj plynostroje Lenoirova. Vz KP. II. 147., 384. Z. prášek, Zündpulver, Nz., čipek, der Zündzapfen, prut, der Zündstock, náboj, die Zündpatrone, truhlík, der Zündkasten, látka, Zündmasse, myš, Zündmaus, Čsk., loď, der Brander. Kpk. O ručnicích z-cích vz Pal. Děj. V. 216.

Zapalovač, e, m., der Anzünder. — Z., der Zünder, čím se co zapaluje. Šp., Čsk. — Z. — sapalovací čípek, der Zündzapfen. — Z. — zapalující trubka, die Zündröhre, der Zünder. D.

Zünder. D.

Zapalováček, čku, m., die Zündröhre. Rk.

Zapalovačka, y, f., die Anzünderin. — Z. = čím se zapaluje, das Zündlicht. Čsk. Zapalovadlo, a, n. = rozsvěcovadlo, der Zünder, Laternenanzünder. Z. doutniku, der Cigarrenanzünder; tyč k k-dlu, die Anzündstange. Šp. Z. pneumatické, Prm. r. IV. 128., elektrické. Ves. IV. 70. Z. v dělostřelectvu – doutnák, tenký provas v louhu ledkovém napuštěný k zapalování děl, die Zündschnur, der Ludelfaden, die Stoppine. Vz S. N. XI.

Zapalování, n., die Anzündung. Z. galvanickým řetězem. Vz KP. II. 219. Zapalovati, vz Zapáliti.

Zapalovátko, a, n. = zapalovadlo. Šm. Zápalovitosť, i, f. = popudlivosť, die Reizbarkeit. U Olom. Sd.

Zápalovitý = popudlivý, reizbar. Z. chlapec. U Olom. Sd.

Zapamatalý, in Gedanken vertieft, zerstreut. Na Ostrav. Tč.

Zapamatati = zapamatovati, gedenken, sich erinnern. Člověk všeckého zlého nezapamace. Na Ostrav. Tč. -- si co. Pán Boh si to zapamätá, kdo lyhá, tára do sveta. Na Slov. Zátur. Háj. I. 16. Vz Zapamatovati.

Zapamatovati si co: píseň, sich mer-ken. Tabl. poes. Co slyšíš, to zapamatuj a přijdeš k můdrosti. Mor. Tč. Môže človek hockolkorazy čítať opisy a videť okreslenie velikých morských korábov, nikdy si to tak zapamätovať nie je v stave, ako když . . .

Lipa 266.
Zapánbohovati, vz Páubohovati.
Zapánbovat, vz Zapánbohovati. Němc. Zapanilý = spanštělý. Us. Beroun. Dch. Zapanka, y, f., zapania. Rostl. I. 245. Zapanštilý = zpanštilý, herrisch. Us.

Zapantati — samotati, saplėsti, verwik-keln. — se več. V nėjakė přečinėni se z-tal. Brt. exc. — se kde: v řeči (— mlu-viti nesmysl, až neví, kudy kam). Pořád pance, až se zapance. Mor. Vck.

Zapantlený; en, a, o = zapentlený. Mor.

Zapapati si jak: pěkně, dem Essen ge-

Zapaplaný; -án, a, o = samasaný. Při-šel domů celý z-ný. Mor. Šd. Zapaplati = samasati, beschmutzen. — se čím: maltou. V již. Mor. Šd. — co komu: si žaludek (jídlem). Ib. Šd. Zapaprati = zanečistiti. Na Slov. Bern.

Zápar, u, m. = kvas, kvasnice, die Hefen, das Gährungsmittel. Na Slov. — Z. = zapaření, das Einbrühen. Po třech záparech přize bílá bývá. Krok, Jg. Jak bude tak pršeť a slunce do toho svítiť, přijde na kobzole zápar. Slez. Šd.

Zápara, zápařka, y, f. = mut vinopal-ský, die Maische. D. Z. = zředěná, částečně kyselinou solnou neb sírovou zobojetnělá melasa. KP. V. 144. Výroba zápar ze suroviny. Bk. $-\mathbf{Z} = z \acute{a} p a r$, Hefen. $-\mathbf{Z} \acute{a} p a r y$, pl. = neduh, náskoka, odraženina, náhněty, Geschwür unter den Zehen. Ja. - Jg.

Zaparaditi si, il, ční, ein wenig Parade machen, Wind machen, paradiren. Us. Mtl. — se s čím. Us. Tč.

Zapárati se == zapírati se do koho. Na Slov. Sak.

Zapaření, n. = spaření, opaření, die Verbrühung. Chod z., der Maischprocess.

Zapařenina, y, f. = misto zapařením na těle povstalé, die Verbrühung, eine ver-brühte Stelle. Us. Šd.

Zapařený; -en, a, o, verbrüht. Z. housky. Kaše z-ná bílá. 16. stol.

Zaparchati, ein wenig stochern. Na Slov.

Bern Zapařilý, eingebrüht, erhitzt. - čím.

Scip. Zapařiti, pař, paře (ic), il, en, eni; zaparovati = parenim sahriti, be-, aus-, einbrühen, einhrennen, erhitzen; napařiti, bähen; se, sich erhitzen, sich ausbrühen. — co: slad, D., pradlo, Us., chory úd, D., kure, abschmoren. Šp. — komu: dobytku, psům. Us. — se čím: během. Us. — se psum. Us. — se chir: benem. Us. — se kde. Seno v kopkách, na půdě se zapariuje, když se mokré složí. Celý se při tom zapařil. . . . Us. — se komu. Hnidy se ti zapaři. Us. Šd.

Zapářití, pař, pářil, en, ení — počítí párití (v čížbě), zu rudern anfangen. Já zamitím kehe nětky.

pářím. – koho: ptáky.

Zápařka, y, f. = sapaření, die Einbrühung. Us. Deh. Z. prádla. Pereme ze z-ky. Us. Kšť. Z. zemčat (ve vinopalnách). Us. To přijde k z-ce (bude zapařeno). Msk. — Z. = zápara, die Maische. Šp., Zpr. arch. Z. = mličná mastnota. Vz Varmuška Namor. Vsl. Vck. — Z. v. m. a f. — zlobímí mor. Val. Vck. — Z., y, m. a f. = slobivý clověk, der Brausekopf. Na Hané. Bkř. — Z., os. jm.

Zaparkániti, il, ěn, ění, mit einem Bretterzaun umgeben. — co: zahradu. Us. Tč.

Zaparkoseti, el, ení = parkosilým se státi, scerknouti, verschrumpfen. Ta ženská tuším také zaparkosi (neprovdá se). Us. Dch.

Záparna, y, f. = misto pro apparaty v lihovarech. Je tam jako v záparně (horko). Na mor. Val. Vck.

Zapařovací, Verdampfungs-. Z. přístroj, p., káď, sud, siň (v lihovarech). Zpr. arch. VIII. 102.

Zapařování, n., vz Zapařiti. Z. řízků řepových, KP. V. 52.; přístroj na z. píce. Zapařovati, vz Zapařiti.

Zapartikovati = zašantročiti, verparticiren, verschachern. D. - co komu, s kým kam.

Zápas, u, m. - potýkání, když ze dvou Zapas, u, m. = povykant, kuyž že uvou jeden druhého poraziti usiluje, das Ringen, Kämpfen. V z. jíti (vz Hovno), V., choditi. Br. Zapasy (= v zapasy) jíti. St. skl. V z-sy s někým jíti. Naposledy v skoky a zapasy dali se. Břez. 142. Od zapasu upustiti, vokleingefecht, člun k z-su, das Rennboot, odraz z-su, Echec, boj a z., Kampf und Ringen, z. o cenu, der Preisringkampf; pro něco v z. se pustiti, někomu v z. se postaviti, z. o svobodu, někoho v z. vyzvati, na z., v z., do z-su vésti. Dch. Z. smrtelný (poslední tažení, agonia). Nz. lk. Z. o život. Z. živlů. Vrch. V tomto z-se za svobodu. Phld. IV. 160. Z. žití. Kká. (Osv. V. 35.). By o tebe šli v z. Kká. Td. 81. Z. o hrdlo či hrdelní, Kampf auf Tod und Leben. Lpř. Slov. 10. Z. kopími, der Speerkampf. Lpř. Z. vėsti zbrani, slovem, perem; z. zuřivý; z. za statky hmotné, za potřeby všedního života. Mus. 1880. 470., 483. Z. básnický, kohoutí. Šmb. S. I. 480. 556. Bojovníci v z. chodící. BR. II. 724. Po toľkých z-soch slovenčiny, po neistom sem tam klatení našich literarných snažení či už raz nevznikne život nterarnych snazení či uz raz nevznikne zivot iný? Ppk. I. 7. Už daly sa i v z-sy. Zbr. Báj. 46. Náš úkol zemský životný s bříchem zápas stálý, klopotný. Čch. Bs. 88. V z. se pustiti. Btt. Sp. 55. V z. hráti. Reš. Jako o z. poslouchali. Zák. sv. Ben. Kdo chodí v zápasy, neplač o vlasy. Č. S mocným z. smrť za plecima. Pk. — Z. v tělocvíku, der Ringkampí. Stění knostavení z něhož zá-Ringkampf. Střeh (postavení, z něhož zá-pasíce vycházíme). Na střehu stojmo býti. Na střehu stati bez dotyku, s dotykem. V střeh klečmo přejíti. Střeh smíšený (když jeden klečí, druhy stojí). Útok a obrana. Každý útok z výpadu a z chvatu se skladá. Výpad jest vnější a vnitřní. Při úbraně: únik, odvrat, odchvat. Chvaty ze střehu stojmo 1. chvat krční. Úbrana únikem a náponem paží. 2. Chvat záruční. Úbrana odchvatem. 3. Chvat křížní. 4. Chvat břišní a) podběhem, b) přítrhem. 6. Chvat rozkroční. Obrana unikem. 7. Chvat podkoleni. Ubrana unikem. 8. Podraz. Chvaty ze střehu klečmo. 1. Chvat záloktní. Úbrana rychlým vztykem. 2. Poraz do podporu klečmo a) přetočením, přemecením. Úbrana poklus o rukou. Odchvat. Náchvat jest chvst ze střehu učiněný a odchvat jest chvat vykonaný hned po náchvatu mnohdy i soudobně. Tš. str. 116., KP. I. 52 vz Vlšk. 518. KP. I. 523. O z-sech řeckých a římských

Zápasa, y, f. = zápas. Rkp. 1. Zapásati, zapásti se, sich einessen,

einfressen. Us.

 Zapásati = přepásati, umgürten. — co komu: pás. — se, sich um den Leib fassen, seine Stärke probiren. Us. Tč. — Vz Zápaska.

Zápasce, e, zápasec, sce, m. = zápasník. Šm., Rk.

Zápasek, sku, m. - obojek, pásek na ruku, das Armband. Na Slov. Koll., Sd.

Zapasení, n., das Treiben des Viehes zu ner kurzen Weide. Us. Vz Zapásati, 1., Zapásti.

Zápasení, n., das Ringen. V. Z-ním se potýkati. Kom. – Z. = půtka, der Kampf. Z-nim vitězství dobyti. V. – Z. se smrtí, der Todeskampf. D.

Zapasený; -en, a, o = kdo se zapásl. Dobytče z-né. Kka. Td. 187. Pasou-li se ovce na vlhké půdě, tloustnou, ale loj jim sejde na vodu, dostanou vole a motolici; proto takové z-né ovce nesmí se zimovati, nybrž musí se hned na podzim zabiti. Na mor. Val. Vck.

Zápaseti, vz Zápasiti.

Zápasí, n., der Gurtriemen. Vytrhl jsem sekeru ze z. NB. Tč. 109. — Z. = zápas. Do z. se dáti. Zlob.

Zápasiště, ě, n., παλαίστρα, der Kampf-, Streit-, Wahl-, Ringplatz. Z. u Římanův a Řeků. Vz Vlšk. 41., 47., 228., 231., 232., 366.

Zápasitel, zapasitel, e, m. = zápasnik. Zápasiti, pas, pase (ic), il, ení; zápašeti (v již. Čech. zapašet, Kts.), zápaseti, ejí, el, ení; zápasati, zápasívati = v zápas jiti, ringen, kämpfen, sich balgen. — s kým, s čím: s chudobou, se smrtí, V., se stínem. Prov. Z. s obtížemi, Us., s překážkami, Šmb. S. II. 237., se zimou, Posp., s nesnázemi. Anth. Jir. I. III., Kom., Br. — s kým jak: do přemoženi. Zlob. — čím: rukama s kým z. Z. pěstí. Lpř., Biancof. — kde: v turnaji. D. Ješto se mnou z-ly v evangeliu. Sš. II. V zápase z. Lpř. Slov. 10. Před někým z. Vrat. — oč: o kořisť, Sych., o život. Chmel. O své živobytí z., um seine Existenz ringen. Dch. Z-li mezi sebou o přednosť. Lpř. J. Ten o ni (dceru) se mnou at zápasí, štít o štít, muž proti muži. Vrch. — zač. Za krále chci z. Sbk. Za život z. Mus. 1880. 486. – kdy. Kdyby v těch létech ještě s Vladislavem a Lipoltem byl musil z. Ddk. II. 442. Jenž (Josus) při utvrzení a upevnění nové správy zemské s nepřátelskými živly až do smrti zápasiti musil. Sš. Sk. 158. Mysle, že zápasí v křečích. Kká. Td. 153. Zápaska, y, f. = sástěra, die Schurze. Zapášej si zápasku. Na Morávce. Tč.

Zápasna, y, f. = zápasiště. Lpř. Zápasní, Kampf-, Ring-. Z. misto. Us. Z. odměna u Římanův a Řeků, vz Vlšk. 518. Z. síně. lb. 55. Z. náčiní. Lpř.

Zapasnice, e, f. = zástěra, hl. mužská, die Schürze. Na Mor. a ve Slez. Tč., Pk., Mtl. Chodila děvucha po ulici, nosila jablečka v zapasnici. Sš. P. 494.

Zápasnice, e, f., die Kämpferin, Ringerin. Zápasnicky, nach Art der Fechter.

Zápasnický, Fechter-, Kämpfer-, Ring-kämpter-. Lpř. Sl. I. 41. Z. mast, Vus., nmění.

Zápasnictví, p. = zápasnické umění, die Ringkunst, Fechtkunst. D. U Římanův n Řeků, vz Vlšk. 231.

Zapasnička, y, f. = opasnička, sástěrka, die Schürze. Slez. Šd.

Zápasník, a, m., der Ringer, Kämpfer, Ringkämpfer, Wettkämpfer, Atleth. Jg., Dch., Lpř., V. Z. s býky, der Stierfechter. Dch. Zápasníci z řemesla zručnosť svou a silu stavěli na odiv. Ddk. IV. 251. Z-ci se potýkají. Kom.

Zápasný = sápasní. Lpř. Slov. I. 41. Z. usili, Anstrengung im Wettkampfe. Lpf. Papež tyto zápasné hry zákázal. Ddk. ÍV.

Zapasovati, z něm. passen = činiti, aby něco dobře přiléhalo. — co kam (do čeho). Techn. — Z. = pás někomu dáti, zu-, um-gürten. Č. — koho. — Z., vz Zspásti.

Zápasovati se s kým kde, ringen. Selšti hoši v neděli se rádi **na** obecnici zápasují, kdo je mocnější. Na Ostrav. Tč.

Zapásti, vz Pásti; sapasovati, zapasovávati, ve hře karetní, verpassen. Ros. — Z. Zapas moje kozy. Kld. II. 293. — za koho. Zapas moje kozy. Kld. II. 293. — za koho. Zapas za mne krávy. Tč. — se — navnaditi se. Č. Ti se do sebe zapásli (zamilovali). U Žamb. Dbv. — Z. se — počíti se pásti. Us. Dch. Vz Zapadnouti.

Zapaščekovati, sapaštěkovati = paščeku otevříti, den Mund aufreissen, zu schreien

anfangen. — na koho. Na Ostrav. Tč. Zápašeti, vz Zápasiti. Zápaška, y, f. — sápas. U Buděj. Šb. D. 14.

Zápašník, u, m., foetidia, rostl. Z. maskarenský, i. mauritana. Vz Rstp. 606.

Zápašnosť, i, f. = sapáchavosť. Jg.

Zápašný – zapáchavý. Zapašovati, einschwärzen, einschmug-geln, einpaschen. — co kam: tabák za hranice. Us. Tč.

Zápat, i, f. = zápatek. Na Slov. Bern.

Vis v zapati, der Fersenhang. Čsk. Zapatek, tku, m. = opatek, Quartier am Schuhe. Chodí na z-ku. Us.

Zapathati, humpelnd hinkommen. — kam jak. Ačkoli chromý o jedné noze zapathal až do druhé vsi. Tč. Kdo ví, kam se zapathal. Us. Kšt.

Zápatí, n. = zápěti, co hned za patami jest, hinter der Ferse. V z. býti. Chmel. Pomsta ho v z. stihala. Ros.

Zapatkovati, v obec. mluvě: safalcovati, einfalzen.

Zapatlati = samasati, beschmieren. — co. Kšt. — se čím. Celá se těstem zapatlala. Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Zapatník, u, m. = u myslivců pasour mysl. psův, Zehe an Vorstehehunden. Us.

Zapatřiti, il, en, eni, sapatřovati = zasřítí, zahlědnoutí, erblicken, ersehen. Na Slov. Šd. — co. Turek bere raji, čo za-patrí; Ach, ten môj nezdafilý syn! Vleče všetko do krčmy, čo zapatrí. Zbr. Báj. 166., 59. Lotri! lúpä, čo oči zapatria. Zbr. Lžd.

Zapauzovati, mit dem Heubaum befestigen. — co: vuz. Na Ostrav. Tč.

Zapavovati, zapaběti, z něm. verbauen, zastaviti. Zlob.

Zapavúčený; -en, a, o = pavučinou po-krytý, mit Spinngewebe überzogen. Z. a začmuděná izba. Frac. L 84.

überziehen. Us.

Zápažbí, n. = střed pažby, der Mittelschaft. Čsk.

Zapažení, n., die Verpfählung, Verschallung. Pdl., BO., Bc. Z. stěny. Vz Opažení. Zápaží, n. = sapažení, die Verschrinkung. V z. vziti. Zlob.

Zapažiti, il, en, eni; zapažovati = za-hraditi, verpfählen, umzäunen. — co čím: dům mříží železnou. Zlob., Bc., Hrk. Zape, a, m. Z. Jos. Vz Jg. H. l. 656.

Zápec, e, m. = zápecek, der Ort hinter dem Ofen. Mezi kachlovým pecem a stěnou zvýšená zeď, pod kterou je pekarčok (pezvysena zed, pod kterou je pesarok (pe-kařská pec na chléb), slove zápec. Na zá-peci lihají v zimě déti. Na Ostrav. Tč. Vz Zápecek, Zápecí, Zápekylko. Zápecek, cku, m. = misto sa peci. Šd., Tč. Vz Zápec.

Zapéci (vz Péci), sapékati, zapekávati, anfangen zu backen, zu dörren o. dürr zu werden, einbacken; zapáliti, anzünden. abs. Již zapéká (začíná se péci). Ros. – co kam. Zapekla nám klobásu do buchty, plece do chieba. Na Mor. a ve Slez. Sd.
Plecovník jest šunka (pleco) do chieba zapečená. Na Ostrav. — co kde: v těstě.
Ros. Ve Frýdku dostaneš klobásy v rohlíku
zapečené. Na Ostrav. Tč. Je v něm všecko
z-no, er ist ganz verstopít. Tč. — pro koho.
Pro každáho domíniho sa zanaže kna plece Pro každého domácího se zapeče kus pleca (šunky) do chleba. Na Ostrav. Tč. — komu. Staří zapekli (zapálili) si pipky. Hdk. C. 337. Cf. Zapekačka, Zapekaní, Zapekati. se. Zapekla se ústa, anaž mošna pusta (umlki, že již nedostáva). Č. M. 362. Zápecí, n. = sápec. Mor. Bkř. Na z. spáti. Vz Zápec.

Zápeč, e. f. = místo, kam slunce mnoho sviti (peče), ein sonniger Ort. Pole, zahrada v zápeči. Na Mor. a Slov. Vck. Z. a úslň. Btt. Sp. 165.

Zapečadený = zapečetěný. Sl. ps. 106. Zapečaditi = sapečetiti. Na Slov. Tč.,

Sl. ps. č. 209.

Zapečatění, n. = zapečetění. Na Slov. Zapečatěný – zapečetěný. Na Slov. Bern. Zapečatiti – zapečetiti. Na Slov. Bern.

Zápeček, čku, m., vz Zápečka.
Zapečení, n., vz Zapeči.
Zapečený; -en, a, o = na polo usušený.
Z. hrušky. Us. Brt. Vz Zapeči.

Zapečetění, n., das Versiegeln, die Ver-

siegelung.
Zapečetěný; -čn, a, o, versiegelt. Kniha tajně z-ná. Mus. 1880. 453. Pavel se zná, že jest peníze přijal od syna jejího zavá-zané i z-né; Pobral mi peníze me z-né bez mé vuole. Půh. I. 83., II. 584. Pevné a z-né smlůvy. Arch. I. 258. — čím. List dvěma

stříbrnými pečetma z-ný. Pass. mus. 369.

Zapečetiti, il, čn, čnl; zapečetovati —
pečet přitisknouti, versiegeln, verpetschiren,
unter Siegel legen. Nechcete se přičiniti, aby k skutku bylo přivedeno, co jest umlu-veno a zpečetěno; Tak že krásně prý mluvíváno i zpečetováno, ale skutkem nic ne-konáno. Pal. Děj. IV. 1. 106. — co: psaní. konáno. Pal. Děj. IV. 1. 106. — co: psaní. Zapeklený, satvrselý — sarytý, vei Us. Každé slovo zapečetí (na každé slovo stockt, stockisch. Kom. Z. zlost. Ros. -

Zapavúčiti, il, en, ení, mit Spinngewebe | přisahá). Ros. — co komu. Ros. Z. někomu pismo. Na Ostrav. Tč. Z. statek. Dač. I. 144. Z-til jemu komnatu a ta stála mnoho casuov zamčena. Arch. IV. 365. — co čím: pečetí psaní, Us., list, Ms. pr. pr., dvěře. Us. Neb jest je král hned svů pečetí z-til. Arch. V. 517. Tak to platí, jakoby sněhem zapečetil. Sych. Své znání smrtí zapečetil. Boč. — co kam: do papiru. D. — co kde. Přečta rač poslati bratru mému v svém listu zapečetě. Arch. II. 441.

Zapečetování, n., vz Zapečetění. Z. listů. Zapečetování, vz Zapečetění. Z. listů. Zapečetovati, vz Zapečetiti. Zápečka, y, f. = ovoce (hrušky, švestky atd.) na polo sušené, halbgedörrtes Obst. Jg., Kšá., Vck., Hk. To dítě má ruce jako zápečky (masité, tlusté). Na mor. Val. Džl. Zapěchování, n., vz Zapěchovati. Zapěchováný; -án, a, o, festgestampft. Z. mlat, ulice, podlaha. Us.

Zapěchovati = pěchováním zadělati, ein. feststampfen, festrammen. Jg., Dch. — co: labvici (zatku zatlačiti). D. — co čím: uši voskem, Velenský, dlažbu beranem. — co jak: s velikou pilnosti. — co kam. Mezi

Zapeka, y, f. = přívara. Šp.
Zapekačka, y, f. = krátká dýmka (od zapékati = zapalovati), eine kurze Tabaks-přefe. Na Slov. Pokr. Pot. 162, Dch.

Zapekanec, nce, m. = zápečka. Na Slov. Zapékání, n., vz Zapéci. – Z. – zapalováni, das Ánzünden. Z. faječky děje se tak, že dobre doháňom navlaženým napchanů fajku, tak rečenú dubovku, priložia k vatre a paria, až kůr i močka vychodí na krátku růrku von. Vyfůkanů a zachladnutů fajku potom vyfajčia. Dbš. Obyč. 53.

Zapekaný, vz Zapeci, Zapekati. Zapekati, vz Zapeci. — Z. = zapalovati, anzünden. — co: faječka. Na Slov. Vz Zapekání.

Zapekávati, vz Zapéci. Zapekelněný. Z. šlachtata. Žalan. Kn. o skut. Krist. I. 239.

Zapekleně, sapekleněně — satvrsele, verhärtet. Kom. Zapekleněně ve zlém předsevzetí státi. Br.

Zapekleněně, vz Zapekleně.

Zapeklenění, n. – zatorsení, höllische, teuflische Verstocktheit. Pro jejich v zlosti z. Br. Z. neb nenapravitelnosť v hříších. BR. II. 843. V z. srdce svého (in durantia cordis). BO. Z. v zlosti. Št.

Zapekleněnosť, i, f. = zatvrzelosť, die

Verstocktheit. Stav. svob.

Zapekleněný; nén, a, o = zavilý, ur-putný, zatvrzelý, verstockt, stockisch. Z. hlava, D., žádosť. Žalansk. Mladistvá mysl nebývá tak z-ná a neohebná. Ehr. 135. Z. vyrojenec. Šf. — v čem: v zlosti, Št. Kn. š. 332., v předsudcích. Sš. J. 105. Svůdce v svědomí z-ný. BR. II. 714.

Zapeklení, n. – satorsení, die Verstocktheit. Rokyc. vykl. Vz Zapeklenění.

Zapeklenost, i, f. = saturselost, die Verstocktheit. Kom. Vz Zapeklenenost.

v čem: v úmysle, Kom., v zlosti. Št. Vz Zapekleněný.

hinter der Hölle. Ros.

Zapekliti, il, en, eni = sacpati, satorditi, verstopfen, verhärten. — co. Z-klil jest jich srdce. ZN. Zapeklivše svá temena obrátili sú sé k svej libosti (obduravere cervices). BO. — se. Srdce jeho zapekli sé jako kámen (indurabitur). BO. — v čem. Nepřátelé moji zapekli se tím více ve zlu;

Neprateie moji zapekli se tim vice ve zlu; A v hrdosti svoji zapeklivše se ukázali fariseové, že . . . Šš. J. 122., 168.

Zapeklitosť, i, f. — zavilosť, zarytosť, zarputilosť, úrupnosť, urputnosť, die Verstocktheit, Halsstarrigkeit, der Starrsinn.

Tkadl. Z. náhledů. Sš. L. 62. Jan právem slov prorokových o z-sti proti Kristu užil. Sš. J. 208. Ana zášť a nevole i z. židů byla

nejvýše vystoupila. Sš.

Zapeklitý; -klit, a, o = zavilý, urputilý,Zapekinty; -kiti, a, v = zavny, urpunty, zatorzelý, stockisch, verstockt, starrköpfig. Z. hlava, D., vóle, mysl, člověk, pýcha. Tkad. Z. nepřítel, verbissener Feind. Dch. Býti z-tý jako český bratr. Šml. — v čem: ve zlosti. Tkad., Sž.

Zapeklivost, i, f. == sapeklost, saturdlost, naduti žlásy se vnitřnosti pochásející, die Verstopfung, Verhärtung. Ja. Nahluchlost ze z-sti, Harthörigkeit vom vertrockneten Ohrenschmalz. Cjk.

Zapeklivý – zatordlý, verhärtet. Žláza z. Ja., Sal. 232.

Zapeklost, i, f. = saturdlost, die Verklebung, Verhärtung. Vz Zapekly.

Zapeklý = od poly pečený, halbgebacken. Z. ovoce. — Z. = zatordlý, verhärtet, zäh. Z. duše. D. — Z. = salepený, verklebt. Z. oči. Jg., Šm.

Zapěkniti se, il, čn, ční, schön werden. kdy. Po dešti zas se zapěkní. Na Ostrav.

Zapeku, vz Zapéci.

Zápekýlko, a, n. = zápecek. Vzal křesivo zo z-ka. Mor. Šd., Němc. IV. 8.
Zapelešení, n., vz Zapelešiti.

Zapelešený; -en, a, o, vz Zapelešiti. — čím. Má v knihách ještě starými dluhy

všecko zapelešené (zanešvářené). Slez. Šd. Zapelešiti, il, en, eni, einlagern. — se kde. Kde se plošíky zapeleší, nevyženeš jich snadno. Na Ostrav. Tč. — co komu. Ta povuď rolu nám z la (pelechů v ní na-dělala). Ib. Tč.

Zapemenouti = zapomenouti. Dal. 153. Zapěněti, éji, ěl, éní = pěnou se napl-niti, schäumen, voll Schaum sein.

Zapěniti, il, čn, ční; zapěňovatí = pěnou naplniti, voll-, beschäumen, schäumend machen. — co: olej, vejce. Db. — se. Hodiš-li kámen do vody, voda se zapění. Us. Tč. — jak. Kráva pěkně z-la (mléko při dojení). Us. Šd. — co, koho čím: vodu mydlením, koně hnáním. — Z. = zasypati, ver-, zu-werfen, verstürzen. — co: jámu, doly, Háj., příkopy. V. — co čím. Příkopy okolo města zemí, Kron., jámu smeťmi z. Eus.

čem: v úmysle, Kom., v zlosti. Št. Vz Zapentliti, il, en, ení = pentli zavázati, mit einer Masche, Binde zubinden, knüpfen. Zápeklí, n. = misto za peklem, der Ort Na Ostrav. Tč. — co, koho: koně. Sk. nter der Hölle. Ros.

Zapeklitec, tce, m. = zapeklenec. Mor. fern. — co: jídlo. Us. — komu kde nrz.

(u koho) = osočítí ho. Us. — komu Však já mu zapepřím (= nasolim)! Us. Šd.
Záper, u, m. = nástroj ku praní. Na
Slov. Koll.

Zápera, y, f. = sápora. Na Slov. Bern. Zapěrací, zapírací, verneinend. Z. úsudek. Marek.

Zapěrač, zapírač, e, m., der Leugner, Verleugner. Z. Boha. D.

Zapěradlo, a, n. = zápora, der Riegel.

Zapěratel, e, m. = zapěrač.

Zaperejniti, il, en, eni, mit Flaum bedecken, bestreuen. — koho. U Olom. Sd. Zapeření, n. == zapašení, zabednění, der Verschlag. Nz. V horn. die Verladung. Šp. Ostatně vz Zapeřiti.

Zapeřený; en, a, o, verschlagen. Z. zed.
- Z., abgefiedert. Z. bažant. Ostatně vz

Zapeřiti.

Zapeřiti.
Zapeřiti, peř, peře (ic), il, en, eni; zapeřovati, voli Federn machen, befedern; peřim osaditi, befiedern.— co, koho: šaty (peřim naplniti, zadělati), Us.; bažanta, koroptev, ptáka (perem do hlavy pichnouti z tak zabiti, abfedern, abfiedern, Us.; šachtu (krajinami, dřívím podepříti, verschlagen). Vys. Až pták křídla z-ři. Us. Vys. — co čim: stěnu prkny (= přehraditi). Ros., Res. — se = 1 neřím obrosti. sich verkjelen; 2. zbohat-= 1. peřím obrosti, sich verkielen; 2. zbohatnouti, reich werden; 3. hluboko do něčeho se zabrati, sich in etwas vertiefen; 4. peřím se poprášiti, mit Federn sich voltma-chen. Us. Já bych se zapeřil. Us. Až se pták zapeří (peřím obroste). Us. Tč. Neklaď šatů na lože, sic se zapeří. Us. Tč.

Zapěrka, y, f. = zapření, die Verneigung. Zlob

Zápěrka, y, f. = příčina k sváru, na Slov. záperka, Anlass zum Streit. Vz Zádrapka. Dbš. Obyč. 75., Koll.

Záperkavý = svárlivý, streitstichtig. Na Slov. Dbš. Obyč. 75. Vz Záperlivý, Záperka.

Zaperlíkovati = perlikem satlouci, mit dem Schlägelhammer einschlagen. Us. Tc. Zaperliti, il, en, eni. — se kde. Na černém rouše se perly zaperlily (slzy, er-glänzten wie Perlen). Tbz.

Záperlivý = svárlivý, streitsüchtig. Na Slov. Plk. Vz Záperkavý.

Zapernalý — trochu perný, etwas bitter, scharf. Us.

Zápeřník, u, m., eriophorum, das Wollgras, rostl. Vz Slb. 118., Suchopýr.

Zapernikovati, mit geriebenem Honig Kuchen bestreuen. Us. Sd.

Zaperu, vz Zaprati. Zápěst, i, f., die Handwurzel. Na Slov. Ssk. Vz Zápěsti.

Zápěstek, stku, m., pl. zápěstky, der Pulswärmer, Fauststutzel, Handstutzel; na-pěstek, der Fäustling (als Handschuh), nárucka, die Manschette, náramek, Bracelet, Armband, rukávec, der Stutzel, Muff. Dch. Vz Zápěstky, Zápěstník.

Zápěstí, n. = čásí ruky za pěstí, záručí, die Handwurzel. Sal., Ras., Krok, Schd. II. 325., Nz. lk. Vz Zápěst.

Zapěstiti, vz Zapěstovati.

Zápěstka, y, f. = zápěstek, der Handstutzel. Na Slov. Jv. Vz Zápěstek.

Na Slov. Jv. Vz Zápěstek.

Zápěstky, pl., f. = vlněné obojky na ruce, zápasek, náruček, rukávníčky okolo článků za pěstmi, der Pulswärmer, Faust-, Handstutzel. Koll., Plk., Šd., I)bš. Sl. pov. I. 517., Šp. Z. = rukavice, aké na ruke hneď za pästou i obecný l'ud niekde nosi. Nuž jim zavesil nad postel' svoje zápästky. Ak z týchto vipřetek potečie krav. Phř. Sl. pov. I. 517. zápästek potečie krev. Dbš. Sl. pov. I 517. Vz Zápěstek.

Zápěstní, vz Zápěstný.

Zápěstnice, e, f. = kosť na zápěstí. Šd. - Z. = zápěstka, obrouček, kroužek na ruku, das Armband. Na Slov. Šd.

Zápěstnička, y, f. = sápěsinice

Zápěstník, u, m., = zápěstka. Šd. Zápěstný kloub, das Handgelenk, nára-mek. Mus. 1880. 393.

Zapěstovati, sapěstiti, eiu wenig halten.
– co komu. Zapěstuj mi dítě, az kravám
dám. Na Ostrav Tc.

Zápěť, vz Zápětí. Zapětí, pěji, pěj, pěje (íc), čl, čn, ční, anfangen zu stimmen, anstimmen. Kufi (kouaniangen zu stimmen, anstimmen. Kuri (kourové) zapěli. D. – co, koho. Z. piseň. DchLid třikráte zvolal krleš a zapěl píseň:
Gospodi pomiluj ny. Ddk. IV. 193. Zapěly
ho kury. Prov. – co komu: píseň. – jak:
velikým hlasem. Vrch. Zapějte v pokoře.
JT. Zapěli si z plných plic. Nrd. Bld. 18.
Zapětí, n., die Knüpfung, Verknüpfung.
Vz Zapnouti

Vz Zapnouti.

Zapeti, n., zapet, i, f., vz Zapati = opatek u střevice, das Quartier am Schuhe. Toms. — Z. = částka nohy za patou, calx, der Hintertheil des Fusses. V zápětí = hned der Hintertheil des Fusses. V zápětí – hned v patách, blízko. Us. V z. za někým jítí, V., přijíti. D. V z. zkáza jejich kráčí. Plác. V z. komu býti, koho stíhati. Jel., Lom., Sych. Pošetilé kvapení v z. má želení. Prov. V z. koho následovati. Plk. V z. vyšla proti němu. Troj. Kletbu v z. míti, den Fluch nach sich ziehen. Dch. Už mi byl v z. Us. Tč. Přišel v z. – hned. Us. Dhn. Pomoc byla v z. ale nic nepomoblu. Us. Vidí blokot byla v z., ale nic nepomohlo. Us. Vidí klekat jej a v z. meč jak v ruce popravčí se kmitá. Čch. Mch. 72. Zápät za ňou išiel aj zadívený otec. Er. Sl. čít. 64. Stupaj zápät za nimi; Pribehol vypachtený jelenčok a zápät za ním pes; Šli všade zápät za ním; Pri hruške bola Ježibaba zas len zápät za ňou. Dbš. Sl. pov. I. 44., 233., 363., VI. 10. Ciestkou ušliapanou bez meškánia priam stúpa v les po predku, an zas zápät za ňou v tej istej huňke, jaku mal, keď o službu sa uchádzal; Potok preskackala hupkajúc zápät v mužov sled jak šantovlivá strnádka. Phld. IV. 24., 26. Jde dievča po zahumní, za ňou zápät šuhaj šumný. Čjk. 44. Stál na hriech, lež zápät za ním prišla kára. Chlpk. Sp. 35. Obyčejně mívá taková branná restituce v z. přísně soudy nad protivníky a spoluvinníky jejich; Vojsko stále v z. mu bylo; To mělo

potřeb. Ddk. II. 420., 428., IV. 19., 29., 99. Zápětník, a, m. = kdo sa kým jde, der Hintermann, Nachmann, Nachtreter. Aqu., S. N. XI. 306., Čak.

Zapetrov, a, m., samota u Chynova. PL. Zápěv, u, m. = zapění, die Anstimmung. Zapevniti, il, čn, ční; zapevňovatí, fest-machen. — co čím kde Kůl palicí v zemi.

Zaphier, sapphirus. BO. Vz Zafir.

Zapcháč, e, m. – zátka, der Stöpsel. Na Slov. Šd. Z. som preglgnul (spolkl). Nitra VI. 347.

Zapchání, n., vz Zapchati. Zapchaný, vz Zapchati.

Zapchati, sapchávati, sapchnouti,, chnul a chl, ut, uti = sacpati, verstopfen; pichnouti, ein-, er-, hineinstechen, einstecken.
- abs. Tam boly aj krčiažky na pohotove, nabral do jednoho tej vody, zapchal a dobre do vátošni ochránil. Dbš. Sl. pov. I. 387. co, koho. Zapchli prase (zapichi). Mor. Šd. Oči zapchaj, brucho napchaj (žij střídmě). Zátur. — co komu. Zapchaj že mu ústa nikomu nezašiješ). Zátur. Musel bys moc chleba mať, abys všetkým l'dom ústa zapchal. Zátur. Nesmieme šťastiu každú dierku zapchať, aby dnu vliezť nemohlo. Lipa I. 39. Špatným řečám dobrý člověk uši své zapchává. Na Slov. Tč. — co komu kam. Zapchati si trn do prstu, do nohy. Tč. Zapchni kolek do zemi (zabodni). Mor. co, koho. Zapchli prase (zapichli). Mor. Tč. Zapchni kolek do zemi (zabodni). Mor. Tč. — co čím kam kde. Zlý jazyk chce cudzymi chybami zapchať črevo svoje. Na Slov. Tč. Z. krávu nožem (zaříznouti, zapíchnouti). Z. nožem do stromu. Tč. Trním zapchaj tvoje uši, když utrhač mluví, co slyšať nesluší. Na Slov. Tč. A jeho nádobná Katruša, len tak zapchávala si ústa pod prípeckom, aby nezasmiala sa na hlas. Dhš. Sl. pov. III. 13. Cosi mě zapchalo v ruce. Mor. Tč. Darmo zapchávať pred budúcností zvonom sluch bavinou. Sldk. Mart. 19.

Zapiati, vz Zapnouti.
Zapiatý, zugeknöpít. — jak: na přezky.
Brt. — kde. Mluvíte, jako byste ve mně
byl zapiat. Kos. Ol. I. 226. Vz Zapjatý.

Zapierati, vz Zapirati. Zápich, u, m. = zapichnuti, das Einstechen. Na Slov. Bern.

Zapichač, zapichač, e, m. = zapirač, za-pěrač, železný hřeb u pluhu, který se do hřídele (výše n. níže) zapichuje. Us. Hk. Vz Zapírač. — Z., der Einstecher, Abstecher.

Zapíchati, vz Zapíchnouti.

Zapichnouti, chnul a chl, ut, uti; sapichati, sapichovati — pichnutim vstrčiti, cinstechen; sabiti, todtstechen. Jg. - koho: slepici atd. Us. Z. krále (ve hře v karty) m.: zabiti (stechen). Brt. — (koho) čím: ovci, prase nožem (zabiti). Kolikrát jehlou zapíchla, tolikrát z duše zavzdychla. Hlk. S. 1. 65. Nožem do něčeho z. Tč. — ço, koho kde. Zvíře v týle (n myslivců). Šp. Paličku zapichol do hrobu koniec hlavy mrtvého. Ht. Sl ml. 218. — si co kam: jehlu za kůži. Ros. Z. hůl do země, sobě jiště jiné následky v z.; Soběslav stíhal je trn do nohy, Us., sobě jehlu do masa. Ros. v z.; Neúroda v z. měla zdražení všech Na posledku vzal ten kyj a zapichol ho do

zeme. Dbš. Sl. pov. I. 376. Veď si mal každý kúsek na koniec noža zapichnúť a tak do úst klásť a jiesť. Dbš. Sl. pov. VII. 13. Do prostred nadutého ohryzka šíp zapichne. Hol. 97. — komu čím kam. píchl mu za ucho nožem. Ros.

Zapichnutí, n., das Einstechen, Erste-

chen. Z. prasete. Zapichnutý; -ut, a, o, erstochen, hin-eingestochen, hineingesteckt. Vz Zapichnouti. Z. tele. - kam: do země.

Zapíjení, n., vz Zapiti.

Zapijený; -en, a, o, vz Zapiti.

Zapijeti, vz Zapiti.

Zapikač, e, m. = železný hřebík. Vz Po-věrák. U Kr. Hrad. Psčk.

Zapikati se - při honičce ohlásiti slovy ,piky miky', že honici pozbyvá práva chytati ho. U Police. Kšá.

Zapíkati, vz Zapéci. — co: chléb (do zásoby péci). Us. — kdy. Slunce dneska zapíka (je horko). Us. Tč. Zapíknouti, knul a kl., ut., utí, sapiko-

vati = savroubiti, saopatriti, satknouti, ujistiti, sich versichern. — komu co. Kdo sobě co prve zapikl a zahájil, buďto probošství atd. Bech.

Zapileni, n., sapilováni, n., das Sägen, Einsägen. Na Slov. Bern.

Zapílený; -en, a, o, gesägt, eingesägt, zackig, gezackt. Na Slov. Bern.
Zapíliti, il, en, eni; zapilovati, sägen, einsägen, zackig machen. — co čim: kaz

jemným pilníkem. Na Slov. Zapilování, n., vz Zapilení. Zapilovaný, vz Zapilený. Zapilovátí, vz Zapiliti.

Zapilství, n., ebrietas, die Trunkenheit. Zapilý, trunken. Káže jim blúditi jako zapilým. BO. — Z. = opojující, berauschend. Z. pitie. BO.

Zápina, zápinka, y, f. = sapinadlo, die Spange, Schnalle. Z. na knize. Koll. — Z. =

zápona, die Schmuckkette. Jg.

Zapináček, čku, m., der Knöpfer. Vrat mne, milá, vrat mne dar, co som ti já včéra dal: z-ček z diamantu a prstěnek za toral. Pck. Ps. 12

Zapinadélko, a, n., vz Zapinadlo.

Zapinadlo, zapinadélko, zapinátko, a, n. = spinadlo, spona, die Spange, Schnalle, das Band, der Knöpfer. V., Kom., D. Z. u kniby, Sd.

Zapínák, u, m. = veliký okrouhlý knoflik z kosti n. z perleti, jimž Valaši košile na prsou zavírají. Na mor. Val. Vck., Brt.

Zapínání, n., die Zuknöpfung.

Zapinaný; -án, a, o, vz Zapnouti. Zapinati, vz Zapnouti.

Zapinátko, a, n., vz Zapinadlo. Sb. vel.

Zapínávati, vz Zapnouti.

Zápinečka, y, f. = sápinka. Na Slov. Bern.

Zápinek, nku, m. = přípřež, der Vorspann. Na Slov. Koll.

Zápinka, y, f. = malá zápina. Vz Zá-na. Tam som na hrdlo střiebornú z-ku ti priväzoval. Čjk. 91.

Zapinkání, n., vz Zapinkati.

Zapinkati — zazpívati jako pěnkava, zu pinken anfangen. Pinkava zapinkala, vesno nám přivolala. Tč. My si známe vycinkať; houkne-li však na nás cizák, bojime se za-pinkat. Humory 1883. č. 40. — komu jak. Pinka pekne jim zapinkala. Dbš. Sl. pov.

Zapiplati - pipláním zakáleti, beschmieren. - co. Ros. - co čím: blátem. Tč. -Z. = pokaziti, verpfuschen. - co komu:

nemoc (zhoršiti). Ros., Sm.
Zapírací = záporný, verneinend. V případu z-cím (záporném). J. tr. Z. úsudek.

Mark.

Zapirač, e, m., der Leugner, Verleugner. 1612. Z. Krista. Boč. — Z. = zapichać, král v hřídeli plušním, jehož do jiné a jiné dirky zastrkováním délky se pluhu přidává aneb ujímá. Us. Vz Zapíchač.

Zapíračuý = záporný, negativ. Ros. Zapíradlo, a, n. = zápora, záporník, sa-véracka, der Riegel, Vorschub. Reš.

Zapírajičnosť, i, f. (lépe zapíraní). Ros. Zapírajičný; zapíranlivý, lépe: zapíravý, sapirojici, leugnend, verneinend. Ros.

Zapírák, vz Zapírok.

Zapíranec, nce, m. = kdo svůj rod sa-pírá. At se z-ci bez jazyku rodí. Hdk. C.

Zapírání, n., das Leugnen, Verleugnen, Verneinen. Vz Zapříti. Z. Boha. K čemu to z.? Sych. Z. mu nic nepomohlo. Co pak na tom má, že takové z. vede (tak urputně zapírá). U Dobrušky. Vk. Z. tělesných žádostí. Lpř. J. Z. světa, sebe, Selbstverleugnung. Dch., MP. 3.

Zapíranlivý = zapírající. Ros. Vz Za-

pírajičný.

Zapíraný, ver-, gelengnet. — Z., vz Zaprati. Z. košile. Us., Dbš.

Zapiratel, e, m. = zapirač. Z-lům traus-substantiae. Pal. Déj. IV. 1. 384.

Zapirati, vz Zapříti, Zaprati. Zapírávati, vz Zapírati.

Zapíravost, i, f., die Negirungssucht. Dch., MP. 3.

Zapíravý = kdo zapírá. Reš. Vz Zapírajičný.

Zapirok, a, m. = zapírák, kdo všecko zapirá, der Leugner, Verleugner. Na Ostrav.

1. Zápis, u, m. = kopalý kaučuk, da-picho (kaučuk vlahou zemní proměněný). Vz Rat. 40.

2. Zápis, u, m. = zapsání i co zapsáno, die Einschreibung, Verzeichnung, Aufzeichnung, Eintragung. Z. vlastni ruky, vlastni rukou. V. Z. smen, v horn., das Verzeichnen der Schichten. Hř. Vlastni rukou z. sem na sebe učinil. Žer. 1591. — Z = nápis. Z. (na kostele) smazati. Štelc. — Z. = vtělen. do knih, die Verschreibung, Einverleibung, Eintragung. Z. dedieny, die Verschreibung eines liegenden Gutes, dlužní, die Schuldverschreibung, doživotni, womit Jemand sein Gut o. seine Einkünfte für die Lebenszeit verschreibt, napadny, die Erbrechts-verschreibung, mittelst welcher man das Gut belastete o. sonst verschrieb, um den

stavni, die Pfandschuldverschreibung, wo-mit Jemand sein Gut für eine Schuld mit dem Rechte des Wiederkaufes verschreibt, věnný, womit die Mitgift in die Landtafel eingetragen wird, věčný, die Verschreibung auf ewige Zeiten; z. s mistem a bez mista, bei ersterem wurde ein Spatium (misto) ge-lassen, worauf der Verschreibende künftige Aenderungen voruehmen konnte, bei letzterem behielt er sich keine Aenderungen vor. fem benieit er sich keine Aenderungen vor.

Gl. 381., Vš. Jir. 322., Jg. Slov. Co kde
kladl ve dsky dluhem a zapisem. Vš. 324.

Z. spravovati. Vš. Jir. 187. Z. prodaje domu.

Bl. Aug. ž. 11. Tu mně z dil z-sem. Půh.

Il. 262. Nežli se jest u věnný z. s komornikem uvázal. Arch. III. 343. Zapisem nánadata podata klásti. Z pápadní příniti. nikem uvázal. Arch. III. 343. Zápisem nápadním ve dsky klásti; Z. nápadní učiniti; Z. statku, z. svěřený, z. bez miesta s postúpeniem, z. dědictví, z. dluhu; zápisem hnouti, zaměnění,zápisu; Ktož jest z. s miestem učinil, když chce, móž takový z. zkaziti. Vz Vš. Jir. 258., 279., 281., 282., 287., 241., 286., 294., 296., 308., 317., 308., 321., 323., 340. Z. s miestem a s uvázáním. Vš. Jir. 290., 280.; v z-se kde má státi "dědicom" a kde nic, 310., z-su nepropouštěje kdo chce dědictvie svého uprodatí 318. kdo chce dedictvie svého uprodati 318., o z-se, kdež se dluh spravedlivý i s úrokem zapisuje, 323., z-su, trhu, věna propuštění. 339. Z. dluhu s úrokem, Vš. Jir. 323.-324., z. postúpeniem 299., 311. Cf. Vš. Jir. 468., 571. Z purkrabi karlštejnských společny, vz Zř. zem. Jir. B. 36., z. desk zemských s volí stran obojích napraviti, C. 19., z-vé, jimiž se dědicové a držitelé statkuov k zapiaceni zavázali, E. 11., z-sové na děti neb na dědice se vztahujíce, E. 19., z-sové neb kšaftové nápadní, F. 1., 3., z-sn s miestem ve dskách kdož by nezrušil, jiného činiti nemůž, F. 2., z. bez místa kdož by nčinil, nemaje dětí, F. 6., z. s místem, H. 7. 23., z. svěřený, F. 6., z. bez místa, H. 23., z. na statek u na zhoží se vztahující k 6. z. z. statek a na zboží se vztahující, F. 6., zápisové postranní a všelijaké puntování zapověděno, A. 8, z su propouštění z desk zemských, H. 11., z. s komorníkem uvá-zání, G. 30., z. pro úroky zadrželé, G 32., z. propustiti kdož by z desk chtěl, H. 11., z-sové poslední po učiněné správě proti prvnějším moci žádné nemají, H. 15., z., že díl mrtvého na živé připadnouti má, H. 18., z. na vyvazení z rukojemství, H. 21., z. kdož chce dakami dělatí, kuždý osobně má přítomen býti, M. 10., z. listovní v zastoupení pro jakoužkoli věc, C. 18., v z človék mladý před 20 léty byl-li by v jaký uveden, E. 20., z-sové neb listové na peníze obecně berné se vztahujíce, S. 32., z-sem dluh nijěkěný meja a komorníkam z-sem dluh ujištěný maje s komorníkem uvázání, H. 29., z-suov a majestatuov od císařů a králů daných každý má užiti. S. 29. Zapisové latinským jazykem se dáli. V. Z-sem v knihách (dskách) pojistiti. D. Z. v registra, v knihy. Zápis propustiti (dluh z kuéh vymazati). Zříz. Ferd. A také zápisuov v městských kněbách bořiti nemohl. Arch. IV. 355. Svůj z. z desk propustiti. Vš. Jir. 287. Z-su dskami zapsanému odepříti. Ib. 289. Z. propustiti a z. desk vy-

Heimfall an den König zu vermeiden, zá- mazati. Ib. 174. Vyznávají, kterak jsou viděli z. v knihách jich městských zapsaný. Arch. II. 457. Při kladení té summy z. můj at se vyvadí. Žer. 1591. Starší z. jest práv-nější. Bž. Vz S. N. — Z., zápisy = knihy, památky, die Register, Denkbücher. Naleza se v zápisích (v knihách památních, V.) o židech. Br. Z. postranní, Randglossen. — Z. — písmo učiněné k důvodu některé věci (s jmeny svedkův a s pečetí), eine Urkunde, schriftlicher Beweis, Brief. Ms. pr. pr. — Z. — list, die Urkunde. Z. císařův, der Majestätsbrief. Pod jménem z-sů (Urkunde, instrumentum) všichni listové (literae) svědeční a kteříž pravdu napravují, míní se. CJB. 415. Jakož najjasnější jeden obecný z. nebo lantfrid způsobiti a učiniti jsú ráčili pro řád a pokoj i spravedlnosť. Tov. 153. Mezi nimi z. učinili. Výb. II. 43. Nedlouho mezi nimi z. ucinii. vyb. 11. 43. Nediouno potom nasledovaly v Praze podobné úmluvy mezi šiechtou českou, o nichž ale z. nezachoval se; Král ubezpečil stavy zvláštním zápisem (reversem). Pal. Děj. III. 3. 145., V. 1. 196. Mladosti její šetřeno a na přisluvu lidí na zápise propovávane. mluvu lidí na zápis jest propuštěna. Dač. II. 16. An pak proti svému z-su pohoní se se mnů a sůdí se, ježto by toho neměl proti svému z-su činiti; Tu jest mimo svůj slib a z. na mně dobyl peněz. Půh. II. 592., 603. — Z. = zapsání, list věřitelovi od dlušníka daný ku pojištění dluhu, die Verschreibung, Schuldverschreibung, Obligation, der Schuldbrief Z. dlužni, Reš., dluhu. D. Vklady z-sü dlužných též správních mohou (úřed-níci desk) opraviti. Zř. F. I. C. XIX. Summu (dluh) zápisem ujistiti. Žer. Z. na summu 1000 zl. svědčící; z. na 1000 zl. vykonati. Zer. Z. na tu summu (1554.). Er. Dluh znamenitý zaplatili, ježto jemu vedlé zápisnov svých byli povinovali. List z r. 1447. Tč. Ne každý z., ne každý dluh se zpravuje, než sám trh. Vš. Jir. 187. I vece jemu: Vezmi z. svój a napiš padesát (Luk. 16. 6.). Vezmi 2. svoj a napis padesat (Luk. 16. 6.).
Hus II. 297. — Z. — ujištění, pojištění, die
Verschreibung. Z. jalový, ungiltige Verschreibung. Nál. 215. Však co se věn dotýče, jestližeby která vdova měla opatření
mimo zápis věnný (Heirathsvertrag), tak že
by ji na list neb jinam převedeno bylo a chtěla mimo to předešlého zápisu se držeti a obranného listu užiti, má toho svého věna třetí díl ztratiti tomu, v čížby se dědiny tím listem obranným uvazovala. Zř. F. I. C. XXIX. Vz S. N. Z. na statky někomu učiniti. Ros. Z. na domě, Us., na dům. D. Panství bratru svému v 200000 gr. českých zápisem postoupil. Mus. Statek v z-sich držeti (zapsaný, in der Pfändung). D. Z. manželstva, Ehepacten, D., rukojemský. Z. zástavní, die Pfandverschreibung. J. tr. Kterúžto ves otec jejich od předkuov naších do svého života v zástavě a v zápisu drží. List z r. 1467. Z. na něco někomu ujistiti; Z. na platy, na hrady. Chč. 443., 616. — Z. — smlouva, úmluva, spolek, die Verbindung, Verabredung. Z. obecní o upokojení zemské. Z. mezi nimi učinili. K z-su svoliti. Spr. voj. žiž. Na z. někoho z vězení propustiti. Ros. Spolek a z. Dch. Kteří grunty koupené máte, ti jeden každy při

soudech, jakž zápisové svědčí, peníze sklá- na vejcích a někdo u ní hvízdá, říká se, dejte. Zf. sel. Proti světlým z-sům a zá-vazkům svým uvodil lidi pod jednou do Prahy. Pal. Děj. III. 3. 258. Listem i z-sem smluvním. Arch. II. 271. – Z. = zapsání, die Einschreibung, die Inskription. Z. žáků do školy; k z-su jíti; byl při z-su; jdeme Sp 9. Na něco zjemňounka z. Osv. I. 181. právě od zápisu. Us. Tč. Z. k vojsku (odvod). Čsk. — Z. = poslední vůle, das Testament. Svědč ten z. nebo kšaft dětem a na tu devátů (dírku). Sš. P. 708. otci, bratřiem nebo strýcóm, nebo jiným jakýmžkoli zápisníkóm. Vš. Jir. 267.

Zapískávati, vz Zapískati.

Zapískávati, vz Zapískati.

Zapisani, n., vz Zapisati, Zapis. Zapisaný; -án, a, o, eingeschrieben. Z.

historie. Hdž. Rkp.

Zapisatel, e, m., *lépe:* zapisovatel. Šm. Zapisati, vz Zapsati. Zapisávati, vz Zapsati.

Zápisce, e, m. = zápisník, der Verschreiber. Sp.

Zápisčík, a, m. = sapisovač. Šf. Strž. I.

Zapisciti, il, en, eni; zapiskovati, versanden. Ta krajina se zapísčila (pískem za-

nesla).

Zápisek, sku, m., zápisky, pl., die Aufzeichnung, Notiz, Eintragung. Podívati se do z-sků. Us. Dch. Jungmannův z. o porušenosti češtiny. Ht. Brs. 118. Z jehož z-sků také čerpal více nežli podezřelou závěrku. Ddk. III. 210. Domáci z-sky; v z-cích zaznamenati. Dch. Vz Zápiska.

Zápiska, y, f. = krátká zpráva, die Notiz, Aufzeichnung, Inskription. Nz. Inkontrovaci z-ky, Inkontrirungsdaten. Sp. - Z., zápisky = kniška posnámek, das Notizen-buch, Anmerkebuch. Šp. — Dle Jg. lépe:

zápisek.

Zapiskání, n., die Verunreinigung. Na Slov. Bern. Vz Zapiskati.

Zapískání, n., der Pfiff.

Zapiskaný; -án, a, o, verunreinigt, be-schmutzt. Na Slov. Bern. Má ruce z-né. Mor. Šd. Vz Zapiskati.

Zapískaný, gepfiffen. Z. piseň. Zapiskati (sapyskati, Plk) = zanečistiti, beschmutzen. Bern., Koll. — koho čím. Také na Mor. Šd.

Zapískati; zapísknouti, knul a kl, uti; zapištėti, čl., čni = zahvizdati, anfangen zu pfeifen, einen Pfiff thun. — abs. Někdo tu zapíski. Zapištěla tu myš. Us. Lokomotiva zapiskla. Us. Šd. Stařiček zapiskli a přišel k nim ohnivý chlopek. Slez. Šd. lba vták vyrušený vaším krokom zapiskne a letí. Phld. III. 3. 301. Vyskočiť, patama sa uhodiť a zapisknúť. Pck. Ps. 103. Šel tudy, měl dudy, ani nezapiskal. Prov. - komu. Já tobě, sobě zapískám. Ros. Rád zapískám tomu, kdo rád tancuje. Dvorsk. - co: skočnou. Lpř. Jestli slůvko zapísknete (= povíte)! Kká. Td. 354. Dbá on (na napomenuti), jakoby mu hus zapískala Ros. — čím: pišťalou, hubou. — na koho, nač: na pišťalu, Kld. II. 268., na psa. Z. na prsty, na klič. Sd. Zapiskni naň, at stoji. Sd. Z. někomu na klarinet. Něme. Vezmi bača tů fujeru a zapískaj na tú hrubů. Sl. spv. V. 187. Hneď si zapískala na dieročku spodňú. Sl. ps. 13. — koho: housata. (Sedi-li husa že zapiská housata, že se nevylihnou). Na vých. Mor. — jak. Pronikavě z. Vlč. Raz junák zapiskne – z dvanásť pušiek blyskne; druhý raz zapískne, tisíc chlapcov zvýskne, tretí raz zapískne, šabličky zazvonia. Btt.

Zapisknouti, vz Zapiskati. Zapisknuti, n., der Pfiff. Dch.

Zapisknutý; -ut, a, o, verunreinigt, besudelt, beschmutzt. Vz Zapiskati.

Zapísknutý; -ut, a, o, gepfiffen. Z. ton. Zapískovati, vz Zapísčiti. Zápisna, y, f. = písárna, die Schreibstube, v horn. das Zechenhaus. Bc.

Zápisně = zapisem, verschriebenermas-Prodal některá zboží sva na dobro a dědičně a nikoli jako před tím toliko zá-pisně. Mus. 1880. 237.

Zápisné, ého, n., die Einschreibgebühr. Vz Višk. 245.

Zápisní, -sný = k zápisu náležící, Einschreib-. Z. knihy, summa, list (zástavni, Pfandbrief). Us. Z. arch, Aufnahmsbogen, J. tr., lhůta, taxa, Immatrikulationstaxe. Šp. Z. knížka, das Notizbuch, Aufzeichnungsbuch. Dch., Šp. Moci tohoto listu z-ho svojeniow spolyka. lujem společně. Arch. III. 214. Kdyžby kdo komu zapsal dluh jmenovitý, jakožto v zá-pisných knihách svědčí. Ib. II. 513. Po vyjití toho půlletí vezmůce summu z-nú mají město zase postúpiti. List z r. 1514. – Z. (allodialní a zpupný), emplyteutisch. Z. domy, Pr. měst., dsky zemské, V., vz Vš. VI. 32., dvory, Pr., statek (emphyteusis), dědina, Fauku. 27., Zříz. Ferd., Dač. 1. 82., lidé. Apol. Na z-né dědiny práva vedení způsob. Zř. zem. Jir. G. 24. Zápisné dědiny spravoval-liby kdo dskami památnými. Vz Zf. zem. G. 2. Z-né dsky dvoje, veliké a malé. Vš. Jir. 280. Z. ves. Dač. I. 118. Z. dédiny; V kraji pracheňském lidé z-ni jsů se zdvihli; Z ným samým zbožiem u desk žádný se s žádným spolčiti nemůže; Velké dsky z-né jsů pro bohaté pány a zemany, kteříž zbožie široká, znamenitá a velika mají. Vš. Jir. 22., 268., 280. Z. právo, vz mají. Vš. Jir. 22., 268., 280. Z. pravo, vz Kus. Že nám chce beze všech penez a beze všeho úplatku ty všecky vsi z-né vrátiti. Arch. V. 548. — Z. = zastavený, verpfandet. Na z-ných gruntech nemůže se věno klásti. Vš. 217., 263. — Vz S. N. Zrpisnice, e, f. = zápisní kniha, das Gedenkbuch, Protokoll. Let. Mt. S. VIII.

1. 89. Městské z. boly německé, ale už sů slovenské. Sl. let. I. 150. Vz Zápisník. — Z., die Reversausstellerin. Z. živá a pozů-

stali. List z r. 1604. Tč. Zapisnička, y, f., das Vormerkungsbuch. Šm.

Zápisničný = zápisný. Z. kniha. Sl. let. V. 238.

Zápisník, a, m., zápisnice, e, f. == který n. ktêrá má na nèco žápis, na koho zápis v knihách jest, zní, dem o. der etwas verJ. tr. Z-ci tebe by z dědictvie kůpeného privem vyvedli. Vš. Jir. 174. Urozený pane, přiteli a z-če náš; A Beneš odpieral, že Hanuš z Kolovrat všechny z-ky přebyv jemu Benešovi jest to právo zapsal. Arch. IV. 134., I. 441. — Z. = komu co odkásáno, der im Testamente Bedachte. Plk. Svědč ten zápis nebo kšaft dětem a otci, bratřiem nebo strýcom jiným jakýmžkoli z-kóm. Vš. Jir. 267. — Z. — kdo se komu v jednotu zapsal, společník, der Alliirte, Verbündete. Mus., Akt. m. Ferd., Pal. Rdh. I. 187. Někteří ze z-kův dostavili se dobrovolně. Pal. Dėj. V. 1. 408. Jestit vaš z., jakož jste se v Strakonicích spolu zapsali. Arch. II. 35. v Strakonicích spolu zapsali. Arch. II. 35. — Z. — kdo zapisuje, der Unterschreiber; kdo podepsán jest, der Unterschriebene. Toms. Radlinský Ignác, stoličný z. v D. Kubíne. Syt. Táb. 387. — Z. — poručník, der Vormund. Vinila z-ky, že měvše jí zachovati dědictvie jejie, jsů to od nie odcizili a prodali. Arch. IV. 319. — Z., u, m. — sápisní kniha, protokol, Strazza, Strazzenbuch, das Notizenbuch, Aufnahmsbűchel, das Protokol. Dch., Sp., Nz. lk. Papír v z-ku. Kká. Td. 334. Z. stráží, das Wachprotokoll, tabáku, Tabakjournal, mužstva. Mannschaftsbaku, Tabakjournal, mužstva, Mannschaftsgrundbuch, krámský, Ladenstrazza, z. dostřelů, das Schiessbuch, z. poukazný, An-weisungsprotokoll, z. zbraní, Armatursproto-koll, z. podavací, Exhibitenprotokoll, z. posylek, Ordonanzprotokoll, Čsk., z. o stavu plynoměru. Gasmesserständeaufnahmsbüch-

Zapisovací, Einschreibe-, Einschreib-, Vorschreibungs-. Z. kniha (zápisník). J. tr.,

Zapisovač, e, m. = zápisník. Zapisovačka, y, f., vz Zápisnice. Zapisování, n., das Einschreiben. Z. a puntování proti králi. Vz Zř. zem. Jir. A. 8.

Zapisovatel, e, m., der Schriftführer, Protokollist. Z. telegrafu Morseova. Vz KP. II. 257., 258. Z. dějin, Lpř. Děj. I. 17., protokollu, der Protokollist, Aktuar, Šd., nihovní, der Ingrossator. J. tr.

Zapisovati, vz Zapsati.

Zápisovka, y, f. = první zápisník, das Schmierbuch. Šp.

Zapíščiti, vz Zapísčiti. Na Ostrav. Tč.

Zapištěti, vz Zapiskati.

Zapitek, tku, m., der Nachtrunk. Deh. Zapiti, piji a pim, pij a pi, il, it, iti, vz Piti; zapijeti, el, en, eni = po nečem, na neco piti, nachtriuken; pije zahnati, vertrinken; se = opiti se, sich betrinken. — abs. Často zapiji. Ros. — co: hoře, hořkosť, Ros., starosti, vrtochy, D., zámutek, Plk., rozum. Zapijme to, Petře (když se dva udobřuji). Č., Dch. Z. jídlo, auf die Speise nachtrinken. Dch. Nemohl jsem paměť na ni zapiti. Kká. Td. 302. Z. dušičku (po pohřbu mají přátelé společnou hostinu, při které se zapijí dušička zemřelého). Us., Něme., Kšť. (Rechtoři) prach školní jen za-Zápitek, tku, m., der Nachtrunk. Dch. Něme, Kšť. (Rechtoři) prach školní jen za-pljejí. Slez. ps. Šd. Zapijme tu zlosť! Mor. 145., 269. Škody, ješto před z-ním jistiny 8d. Zapily ho kury. Bl. 296. Kdo všem na vzal. Půb. I. 382.

schrieben ist. Pr. měst., Vš. 219. Z. (knihovní zdraví připíjí, sám svoje zapíjí. Us. Šd. — vlastník), ein an die Gewähr Gebrachter. se — opiti se. St. skl., Jád. Lot jsa mezi se = opiti se. St. skl., Jad. Lot jsa mezi zlými nepoblůdil; a vyšed od nich zapil sě. St. Pili ste a zapili ste sč. BO., ZN. Zapil sč a v tom zapiti ubezumil sč s dcerama. St. N. 236. 21. Byl by dobrý hospodář, jenom kdyby se tak nezapíjal. Mor. Šd. čeho. Nejprv jez a potom zapij vody. Us. Tč. Mladého si syra zjete a zapijete žinčice; ten valašský stav bych nedal ani za tri tisice. Sl. spv. V. 187. — co, se čím. Prášek (lék) vodou z. Us. Z. se vínem, pitím (opiti se). Jád. Co tam budeš, můj synečku, jídať? Chléb komisní, vodičků zapíjať. Sč. P. 590. Jimžto (vinem) se kto z. muože. Pass. mus. 275. — se kam. Voda v zem, do země se zapils. Us. Dch. — jak. Svobodku chcem zapíjeti pohár po poháru. Hdk. C. 131. — kdy. Ořechy louskal a v neděli pivel zapíjel. Sk. — kde. Z. truchlivosť veřejně mezi přáteli, Sá., v hospodě. Us.

Zapiti, vz Zapnouti.

Zapiti, n., der Nachtrunk. V tom z. hořká smrt jim sladka byla. Pravn. 2027. Vz Zapojiti, 1. – Z. – opiti, die Berauschung, der Rausch. Kšch., Št. – Vz Zapiti.

Zapitý; -it, a, o, nachgetrunken. Vz Zapiti. Z. vino. Us. — Z. — pohlcený. Vzduch v každé tekutině z. Kodym. Úv. do živ.

Zapizgřený; en, a, o — uslintaný, ubryndaný, ušušněný, undelikat. Vz Pizgřiti. Na Mor. a Slov. Sd.

Zapjantati, verfitzen. — co kam: nohy do šatů ženských. — se, sich verfitzen. Niti se z-ly. Na Ostrav. Tč.

Zapjati, vz Zapnouti.

Zapjatý; -at, a, o, zugeknöpít. — jak. Byl z té stránky zapjat až po krk (nebyl přístupný). Sml.

Zapjot - sapjati. Na Ostrav. Tč. Zapka, y, m., osob. jm. Mor. Šd. Zaplacatělosť, i, f., die Flachheit, Platt-

Zaplacatělý, etwas flach, platt. Dch.

Zaplácáni, n., vz Zaplácáti Zaplácaný; -án, a, o, vz Zaplácati. buchta (špatně udělaná). Dch.

Zaplacatěti, čl, ční, flach, platt werden.

Zaplácati, anfangen zu patschen, klatschen. Vz Plácati. - co čím: zeď hlinou, beschmutzen. — co komu: oči (= uplatiti ho). Us. — komu kam. Z-cal mu na ra-meno, klopfen. Us. Kšá., Šd.

Zaplacení, n., die Bezahlung, Berichtigung. J. tr., Nz., V. Vz Zaplatiti. Z. hotovými, die Barzahlung. Když přišlo k z., utekl. Klat. To není penězi k z., lépe: to nelze penězi zaplatiti. Dobrá žena není k z., Není hotových k z. Sych. Se z-ním prodlévati. D. Z. dluhu, mzdy dělníkům. Jg. Na z. pak toho lidu. Skl. II. 219. Z. výloh. J. tr. Z. schopen, zahlungsfähig, zahlbaft. Dch. Má od ní zaplacenie hleděti. Fojt náš

Digitized by Google

Zaplacený; -cen, a, o, bezahlt, berichtigt, eingelöst. Z. směnka, Us. Pdl., sazba. Dch. - komu. Prodal sem za dva tisice kop gr. mně úplně zaplacených. Arch. I. 409. – Z. – satracený, eufem. U Jižné. Vrů.

Zaplácení, n., vz Zapláceti. 1. Zapláceti, vz Zaplatiti.

2. Zapláceti, 3. os. pl. -cí, el, en, eni; saplacovati = zalátati, sáplaty vsaditi, spra-viti, sašiti, zu-, verflicken. — co kde: na sobě kabáty. Martim. — co čím: kabát kusem sukna.

Zaplacovati, vz Zaplaceti, 2., Zaplatiti.

Zapláči, vz Zaplakati. Zapláděti, vz Červiti.

Zapláchnouti, chnul a chl, ut, uti, saplachovati, ein wenig abspülen. — co čím: brnec vodou. Us. — Z., ein wenig schmelzen. Svíčka z-chla. — Z., ein-, hineinströmen. - kudy kam. Otevřeným oknem, dveřmi vítr do svědnice zapláchl. Mor. Šd. – Vz

Zapláknouti.

Záplachtí, n., epidromus, zastr. Jg.

Zaplakání, n., das Weinen, der Anfang
des Weinens. Us.

Zaplakaný; -án, a, o, mit Thränen benetzt. – kde. Pošlu Vam psaničko, psaničko napsané, za každým slovečkem bude zapla-

kané. Sš. P. 595.

Zaplakati, plači, plač, plače (ic), al, ani; zaplakavati, aniangen zu weinen, in Thränen ausbrechen. — abs. Někdo zaplakal. Us, Ros., Háj. Co jest u nás, nezaplakul. Us. A bylo dětátko, jen zaplakať. Er. Sl. čít. 22. Nitra milá, Nitra, ty slovenská máti, co pozrem na tebä, musím zaplakati. Ty si bola nekdy všetkých krajin hlava, v ktorých bola nekty vsetkych krajih niava, v ktorych tečie Dunaj, Visla i Morava. Sl. spv. II. 45., Mt. S. I. 7. Dyž já budu ležať v černém lesi, zaplačeš, milá, zpomeňa si. Brt. P. 10. Už mňa môj najmilejší zanechává, milovať mňa už přestává a moje bystré oko zaplakává. Sl. spv. V. 174. Videňská kasárna není hodná stěti pojedna metička musí zapradná stěti pojedna metička musí zapradna spojedna spojedna stěti pojedna metička musí zapradna spojedna s není hodná státi, nejedna matička musí zaplakati. Čes mor. ps. 257. Hl'adi po čerstvej zelenej diale a na skalu sa usadí i v širokých prsách posbiera paru a vydúchne si smutnú fujaru, prsty na dierky položí: zaplače hora. Sldk. 9. Tancovala, zaplakala: čože som já, mily Bože, dokázala! Sl. ps. Šf. I. 47. Vzal lasečku (hůlčičku) a zaplakal, čeho sem se ja dočakal!; Po druhe zatali, dřevo zaplakalo, po třetí zatali, dřevo promluvilo; Zaplakala ma panenká choďa po dvoře. Sš. P. 118., 143., 403. — co, koho: svou bolesť (plačem si odlehčiti, seinen Schmerz verweinen). D. Musit tebe zaplakati máti tvá. Výb. II. 45. 6. Aby (plačem) skonávajícího nezaplakali (z klidu ho-nevytrhovali). Na Slov. Něme. III. 324. — nač proč. Člověk na hříchy zapláče z milosti. Ctib. Zaplač každý člověk za to. St. skl. Zapomeneš, zaplačeš na mo věrno lásko. Sš. P. 393. Zalem zaplakala. Us. Tč. Pro někoho z. Dch., Kyt. 1876. 74. Nikdo proň nezapláče (oka nesmoci, slzy neuroní, neukápne). Ús. Tkč. Pro velikó lásku voba zaplakali; Všeci ludé zaplakali, že Janoška zverbovali. Sš. P. 360., 571. jak. Když to mluvil, v hojnosti zaplakal.

Flav. Bys krví zaplakal, nevyprosiš (o lakomém). Č. Keď mu šablu podala, žalostně zaplakala: Jaj, bodaj som ta bola, jaj, nikdy nepoznala; Horce zaplakala: Ej, jako si sa kupal, keď ta voda vzala? Sl. spv. III. 109., 113. Keď ju došívala, horko zaplakala. Sl. pa. Sf. II. 133. Šila ona košulečku. Šila. šila, vyšívala a prehorko zaplakala. Mt. S. I. 27. Ja vzkríkla, vzlykom zaplakala, lež darmo. Phld. IV. 25. Tak žalostně zaplakala, že se brána otevřela. Sš. P. 358. — nad čím. Br. Zaplakal nad ní. Šml. Ale nikdo nezaplakal nad nima. Dbš. Sl. pov. 1V. 53. Vždycky nad ní (nad pentli) z-la. Er. P. 149. Vzdycky nad ni (nad pentil) z-la. Er. P. 149.
Z-lo dievče nad svojou svobodou. Sl. ps. 366. Z-lo dievče nad svojim šuhajom. Slov. Tč. Mili moji rodičové, loučíme se s vámi, a jak více nepřiňdeme, zaplačte nad námi. Na Ostrav. Tč. Ubohá vdova odišla. Ach, ale by bol kameň zaplakal nad ňou. Frsc. Zor. I. 89. Jedle v tmavý šat se obláči, nade mnou časem zapláči. Nitra VI. 101. – kde. Ja bych si sedla oj na jeho okénko, až by zaplakalo v něm jeho srdénko. Pck. Ps. 12. - oč. Spíšej by ze skály voděnka kapala, než bych já, šohajku, o ta zaplakala; Nezaplače o něho žádnej; Zpomenů, zaplačů o mne černé oči: Jak to uslyšela zaplakať musela o věneček svůj. Sš. P. 326., 501., 631., 756. — za kým. Kdo zapláče za ním. Msn. Or. 63. Čo raz spomenula muža, musela za ním z. Phld. 1V. 330. — kdy. A když svůj národ viděl v mdlobě, na řeč a vlasť že kydá kal a v duševní že dlí porobě, tu i on po-prvé zaplakal. Čes. pís. — ke komu zač. Zaplač každý k Bohu za to, rozpomena právě na to. Hr. rk. 139. — si. Sá. — si jak. Drobet si z-kal a potom byl zase vesel. Us. Zaplákati, vz Zapláknouti.

Zaplakávati, vz Zaplakati. Zapláknouti, knul a kl, ut, utí; zaplákati, saplakovati, weg., verspülen. — co kde: zlou chut v hubě. L. — co kam: do bláta. Ros. Vz Zapláchnouti.

Zaplakovati, vz Zaplaknouti.

Zaplameniti, il, en, ení, zaplamenovati, entflammen. — se. Nebe se z-lo. Na Ostrav.

Záplan, u, m. = vsplanutí. Nech sa iní k cieľom svojim ženu v bezosvätodušnom

zaplane. Hdž. Rkp.

Zaplání, n., das Aufflammen. Vz Zapláti. Osv. VI. 54. Láska k lidstvu v plném z. Kyt. 1876. 36.

Zaplaňkovati — plaňkami zahraditi,

verschränken. — co: zahradu.

Zaplanouti, ul, ut, utí = sapáliti, entflammen; sapáliti se, sich entflammen, sich röthen, auflodern. - koho: nepřátely. Ps. ms. — kde. V srdci jejím láska zaplanula. Us. Z-nul mír boží nad dušemi. Kká. K sl. j. 138. V oku jejím zaplanula na okamžik podivná záře. Hrts. V níž lidskosti znak svorně zaplane. Čch. Mch. 7. — čím (proč od čeho). Celý zaplanul vztekem od jedu zlosti. Čes. vč. Láskou z., in Liebe auflodern. Dch. Pochybností z-nul prudce. Kká. K sl. j. 232. Velerit, jímž duch váš z-nul. Kká. Nevolí zaplanul zrak jeho. Šbr. Z-nul po-směchem ve tváři král. Hlk. S. I. 83. —

jak. Zaplaň chňů mocně zář. Msn. Or. 158. Oko jeho radostně z-lo. Šbr., Čch. Dg. 612. Pochodně dle přání panovníce v domě zaplanuly. Msn. Or. 94. — kdy jak. Tou chvili zaplanul chrámu krov ve klikatých blesků září siné. Čch. Mch. 76.

Zaplantáni, n., vz Zaplantati.

Zaplantaný; án, a, o = zapletený, verwickelt, verstrickt. Na Mor. Sd. Vz násl.

Zaplantati — samotati, saplėsti, verwickeln, verstricken. Na Mor. Šd., Vck. — se kam. Z. se do něčeho. Vz Plantati. Šd., Kch. - se s kým: se ženskou, sich verbaudeln. Šd.

Zapianulý, aufgelodert. Dch. Zaplápolati, aufflammen, auflodern. — v čem. V milování jejím srdce jeho zaplápolá. Troj. — (komu) jak. Sosna Alpineva zaplápolá jim v ústrety. Č. Obeň vesele zaplápolal. Us. Pdl. Plamen prudším jasem zaplápolal. Mkr. — kde. Ve stanech žár zaplápolal. Msn. Or. 25. — kam. Mehmedův naň lstivý pohled zaplápolal. Kká. K sl. j. 160. Zapláskati; saplasknoutí, sknul a skl,

uti = počíti pláskati, losklatschen; 2) uplá-skati, verpatzen. Vz Pláskati.

Zaplasknouti, vz Zaplaskati.

Záplasť, i, f., emplastra. Rozk. Zaplašiti, zaplášiti, il, en, eni; sapla-šovati, verscheuchen. Kom. — co, koho. Svetlo zaplašuje temnotu. Us. I zaplašte tu neplechu. Sš. Sm. bs. 42. — čím: ptáky střelbou. Us. Z. něčím nudu. Hrts. Z. veselým slovem zármutek. Vlč. - odkud. Z-šil jí uděšení z duše. Osv. I. 277. Z. s pole zloděje. Kos. Ol. I. 44. Z. ptáky ze zahrady. Us. Tč. Z-šil jsem tíseň z hrudi její. Čch. Bs. 22. S oblohy vždy její hrdinně zaplašují všechny mlhy a mraky. Sš. Bs. 171. Zaplaš z oči mrakotu. Nitra. VI. 33.

Záplaf, i, f. = sáplata. Na Slov. Bern.
1. Záplata, záplatka, y, f. = saplacení
i to, čím se plati, die Zahlung, Aus., Bezahlung. Skl. II. 272., 283. Z. za koupi. Bez záplaty (darmo); něco ze z-ty sobě vypůjčiti; o z-tu nastoupati; z. od lázně. V. Bez z-ty kupovati; to za z-tu nám přichází. Br. Za velikou z-tu něco koupiti. Jel. Zas to máte v polovici záplatě (- záplaty). Us. Vk. Ze z-ty nás vezli. Har. Z-tu od někoho chtíti. Us. Proti slušné z-tě něco činiti. Nar. o h. a k. Z-tu od někoho bráti. Z-ton koho meškati. Posavád k z-tě přijítí nemohu; Páni muě až posavad k z-tě nedopomohli. Sl. let. V. 80. Ona žádá z-ty dluhu toho; Tu vinu jemu dávaje, žeby od otce jeho tři zl. vypůjčil a žeby ten dluh zpraven nebyl žádaje od toho Sojcara z-ty; l žádá právem naučen býti, nemá-li jemu obžalovaný zá-platu učiníti?; Ta sukna prodána býti mají vědomím a z nich p. Mikulášovi z. se státi; Aby ti lidé k své z-tě přijítí mohli; Žeby jemu druhé peníze na sv. Jiří nynie minulého klásti jměla podlé toho trhu a od toho dne přes rok třetí a tak dále, vždy na ten den až do z-ty toho dluhu. NB. Tč. 14., 31., 34., 45., 222., 255. Dokavadž se řečená z. nestane. Arch. IV. 490. Že jim pro skrovnou

lazňa topena byla a to beze všie z-ty penéžité. List z r. 1480. Tč. Aby sě před nimi nežite. List z r. 1200. 1c. Ady se preu mimi těch peněz z. a listu vrácenie stalo. List z r. 1449. Mus. 1880. 405. Pakli by z-tou prodléval. Václ. XIII. Jiná věc slove kůpě a jiná penieze nebo z-ta; Za starých roz-dielně kůpě s z. jmenována jest bývala. Vš. Jir. 163. Poslu tvěmu jsem zaplatit poručil žer. 251. — Z. — odmėna sa práci, odplata, msda, die Entlohnung, das Deservit, der Lohn, die Belohnung. Za práci z-tu dáti, míti. Na mírnější z-tě přestati. Žer. Odměnná z. Kdo z opatrování cizích věcí z tu čeká. Er. Uhři hodnou záplatu v té bitvě vzali. Bart. 2245. Řečníkům z. buď taková, kdo by obdržel při o sto kop grošů českých, půl třetí kopy gr. českých jemu dáno bude. Kol. 20. Dějet pak se kupování a prodávání, kdyžto trhodějce svolí se v určenú summu, neb z-tu jistú ustanovice, neb bez ceny a z-ty nejde ižádné predávání. CJB. 363. Kdožby je ve vězení měl, bude jich moci do roka v službě bez z-ty (unentgeltlich) užívati. Zř. F. I. U 7. Z. svědkům vysazená, tarif-mässige Zeugengebühr. J. tr. Vozka nechce dále žádaje z-ty. Brt. S. Za to jsem dostal takovou z-tu, že jsem se ho ujal. Us. Šd. Dostaneš dobrou z-tu. Us. Šd. Nad miru jsou se v díle svém a z-tě nádenní nasadili a zdražili. Prm. r. IV. 123. Z-tu bráti. Bart. II. 11. Mnozí hodnou z-tu v bitvě té vzali. Bart. Za takové obdarování koláč a z-tu Bart. Za takove obuatovani adiac a a-ta-sušnú dvě stě zl. úplně a docela přijali sme. Arch. V. 536. Vidouce, že jim z. chy-bila, tedy jinou cestou k přivedení sobě zisku vymyslili; Oba darmo vám bez z-ty kázávali. BR. II. 138. a., 619. b. Z. za něgo, od něčeho. J. tr. Z. poslu od cesty. Sp. Hoden dělník z-ty své. Jaká služba (robota, zásluha), taková záplata. Prov.

2. Zaplata, saplatka, y, f. = láta, lata, příšivek, Fleck auf ein Kleid, ein angesetztes Stück, ein Lappen. V. Plný záplat. Z-tu dáti, přišiti na kabát. Z. na boty, na střevíce (příštipek). Us. Z-ty vsazovati (záplatovati); Ten kabát má mnoho záplat. Šp. Z. z kůže, ze tkaniny; Ten kabát je samá z. Us. Doh. Preto sa i drží čeľaď domu, ako z. starých nohavic. Zbr. Hry 46. Roucho měli zápla-tami zplácené. Bl. Ž. Aug. 77. Lépe apraviti malou dírku než hledati velké z-ty (o rychlém malou dírku než hledatí velké z-ty (o rychlém smíření se, než je z toho větší hněv. Principiis obsta); Na hrubý pytel hrubou záplatu. Dch. Lepší je mládenec trebárs o záplate ako starý vdovec vo sriebre vo zlate. Sč. P. 70. Záplata na záplate a švíka niet (= cibule). Mt. S. I. 138. Záplata na záplate, žádného švu nemá (peří na ptáku). Větší z. než díra (vymlouvá-li se někdo více než třeba, vz Výmluva; n. 2. více dáti třeba než dostal). Jg., Č. Záplata musí větší býti než díra. Č.

3. Záplata, y, f., mlýn u Sušice. — Z., jm. polí na Opuce u Renčova.

Zaplátání, n., das Zuflicken. Zaplátaný; -án, a, o, geflickt. Z. kabát. Záplatář, e, m., der Flickschneider. Šm. Zaplátati, zaplatávati — sáplatu dáti, z-tu ten povoz obtižný jest. 1595. Že by ta spraviti, flicken. — co (čím): suknem, koží.

Us. Aby jednu dieru zaplátali, dve nové Bůh toho daru (m.: ten dar). U Rychn. Ntk. delajú. Zbr. Hry 49. Neměl odkud mu z. dluh. Pal. Děj. V. I. delajú. Zbr. Hry 49.

Zaplatávati, vz Zaplátati.

Záplatek, tku, m. = zaplácení, sáplata, die Bezahlung. Reš., Lom. Čeládku jidlem, mzdou a záplatkem opatrovati. Reš.

Zaplatění, n. = zaplacení. Na Slov. Zaplatěný = saplacený. Na Slov.

Zapláti, plaji, ál, ání, aufflammen, auf-lodern, zu schimmern, zu flackern anfangen. lodern, zu schimmern, zu flackern anfangen. Vz Pláti. — abs. Pohled jeho zaplál. Kká. K sl. j. 185. Boj o to zaplál. Vrch. — kde. Až jí zaplála korouhev nad hlavou. Sk. Nikdy víc by v slunci (kalich) nezaplál. Hdk. A v její mladé tváří zaplály drobná hvězdičky jak světla na oltáři. Nitra VI. 94. — jak. V jeho (blesku) záři les zaplál v barvě fljalově; Pláně sněhů bleskem zaplály. Vrch. Celý prostor zaplál jediným plamenem. NA. IV. 184.

Záplatina, y, f., geflicktes Zeug, lauter Flickzeug. At se šat pořádně spraví, aby nebyl samá z. Us. Dch.

Zaplatitel, e, m., der Bezahler. D. Zaplatitelka, y, zaplatitelkyně, é, f., die Bezahlerin.

Zaplatiti, plat (na Mor. zaplac), tě (ic), il, cen, eni (na Slov. těn, ěni); zapláceti, el, en, eni; saplacovati — placením uspo-kojiti, be-, abzahlen, Geld erlegen; zašiti, zakusiti, büssen, die Zeche bezahlen; odměniti, belohnen. - abs. Zaplat pan Büh. Us. Nemoci z. V. Aby poručník uručil, že odsúzený zaplatí. CJB. 381. Pán Boh zaplat a viac naklaď. Mt. S. I. 109., 182., Dbš. Obyč. 44. Pánbu zaplat a vynahraď. Slez. Šd. Upřímné "Zaplat pán Bůh" mu je milejší než zlatý peníz. Mtc. lid. 1871. Dobre je to. keď sa hodne nasbiera toho "Pán Boh zaplat". Us. Zátur. Tam dostaneš lžíci medu za "Zaplat Pánbu". Us. Tč. Zaplatil, kde byl co dlužen. Us. Šd. — co (komu): dluh, pokutu, službu, dobrodiní (odměniti), N., clo, vozné, řad. D. A proč vy sa děvčátka nevydáte, alebo vy čarovať neumíte? A já mám na lúce taký kořeň, kerá muě zaplatí, povím o něm. Pck. Ps. 13. Z. někomu, aby mlčel. Dch. Neplať, já to sám zsplatím. Us. Šd. Co propijó, zaplatijó, žádnýho se nebojijó. Mor. Tč. Ten mu z-til (poscal ho). Us. Pi, Ondřiško, pi, len sa neopi, co prepiješ sto zlatý, však to gazda zaplatí. Šl. spv. III. 95. A ešte sám zaplatil mzdu Judášom vyjednanú. Zbr. Báj. 15. Ej veď ty mně to ked sa hodne nasbiera toho "Pan Boh zaplat". vyjednanú. Zbr. Báj. 15. Ej veď ty mně to ešte zaplatíš. Mt. S. I. 115., Dbš. Obyč. 45. Zdrahá-li se zkoušku podstoupiti, zaplatiž kaplanovi sedm denárů. Ddk. IV. 227. Nalej milá, nalej vína, šak mi ti bo zaplatíma, ne tak groši širokýma, než dukáty než žlutýma; Zaplačum (zaplatí) ci všickni svaci, zaplaćum, matka boži stokrat vice nahradzi. Sš. P. 564., 748. Ten před námi stoje znal,

14. Zaplatil smrti dluh — umřel; Zaplatil hrobaři a zvoníkům — umřel; Z-til smrti daň — umřel. Tkč. Nezaplatil Blážkovi čepici (— byl neopatrný, bláznil). Us. Tč. Slíbil těch sto kop z. i nezaplatil; Jistina mi zaplacena, ale škod nic. Půh. I. 165. II. 357. Sedem rokov češ (dívku), sedem strež a potom zaplať komu, aby ti čerta vzal z domu (aby si ji vzal za ženu). Pořek. Zátur. Každý smrti daň z-tí. Bž. Každý, jakož zde živ bude, tak bude jemu zapla-ceno. Hus II. 273 — co čím: dluh dluhem, Us., hotovými; neměti čím z., V., patami (utéci). Prov. Vzal-lis lýčí, zaplať řemenem, vzal-lis řemen, zaplať koží. Pk. Zaplacovachu mi zlým za dobré. Ž. wit. 34. 12. Odvahu svou smrti z-til; Ulekli se obrazu toho tak, že to smrti z-li. Cimrhn. Myth. 190., 254. Z-li mu obuškom. Mt. S. I. 98. Ber, vlčko, však ty to z-tiš raz kožou. Btt. Sp. 8. Ne-opatrnosť svou z-til životem. Us. Ovce moje, ovce, máte zlaté zvonce, keď jich potratite. kožkou zaplatite. Sl. spv. III. 86. Čože chceš so mňou, že mi do oplanov nadáváš? Toto so mňou, že mi do oplanov nadáváš? Toto chcem, že mi za to kožou zaplatiš. Dbš. Sl. pov. V. 44. Nemá věřiteli svému čím zaplatiti. NB. Tč. 284. V uherskej zemí jest to právo, že který dlužník nemá čím platiti, tedy hrdlom zaplatí; Bůh vie, čím to oni vám zaplatia. Sl. let. III. 53., VI. 341. Kterýmž z-li hotovými penězi. Let. 130. Někdo to smrtí z-tí! Er. P. 466. Slibnjem dáti a z. hotovými penězi; Pakli kto dlužen jest groše české, ten aby mohl z. zlatými uherskými. Arch. II. 255., 423. Spasitel svú smrtí z-til za ny dluh smrtí našie. Št. Vlastni dům zlatem nezaplatíš. Prov. Šd. Nemaje čim dům zlatem nezaplatíš. Prov. Šd. Nemaje čim zaplatiti, musi kravim oknem ven vyskočiti. Prov. — komu kdy. Za kože vybrané mají na sv. Václava z. Us. Šd. Nejlépe z. za paměti. Us. Kterouž (bitvu) vzdorokrál Rudolf druhého dne smrtí z-til. Ddk. II. 287. To jemu nalezeno skrze konšely, aby z-til jemu ve dvů nedělí konečně na hotový groš. Arch. IV. 365. Aniž těch peněz jí po dnešní den zaplatil. Půh. II. 123., 217. Zaplatí potom, keď pán Boh bude hudeom platiť (nikdy). Poř. Zátur. Zaplatí potom, keď se mu myš okotí (nikdy). Poř. Zátur. Zaplatí vám na malé (na psí) letničky (nikdy). Vz Dlužník. Sych. Z. do času. Bk. Z. na čas určený, zur bestimmten Zeit. Vác. XIII. — komu za co: za práci. V., Nz. Jíž za-placují mi zlé za dobré. Ž. wit. 37. 21. Janku, placují mi zlé za dodré. Z. wit. 51. 21. Janku, Janošíčku, zaplať za hubičku, kerú sem ti dala večér při měsíčku. Pck. Ps. 8. Z. za někoho. Chč. 609., Nz. No, synku, len abys za ňu moc nezaplatil. Němc. "Pánbu zaplať za oběd (za večeřu) a naspoř zas" praví čeládka nebo hosť, načež hospodář nebo hospodyně odpovídá: Pánbu ti (vám) požehnaj Mor Vok Ticho dievča neplač tv. Så. P. 564., 748. Ten pred nami stoje znai, pože ona jemu 10 zl. pojčila, ale nevie, zaplatil-li jest ji těch peněz zasě čili nic; Hřebíkuov Vlkovi nedávej, leč mi zaplati, což mi jest dlužen. NB. Tč. 13., 121. Lekár nedbá, jak kdo zemre, když sa mu len zaplati. Na Slov. Tč. Mně moji falešuíci mé cti nezaplatíja. Brt. P. 78. Zaplat vám pán

to sukno dva zlatá dal a z-til. NB. Tč. 48. Tento potom z-til za kašu (= na toho se to svezio, ten to vypil). Dbš. Sl. pov. III. 36. Velké peníze za to z-til; Johanité z-li za polovici predia rovenského 45 hřiven zkoušeného stříbra. Ddk. IV. 67., 166. Těch penéz mi za svého otce z. nechtí. Půh. II. 593. Za ztracené lyčko řemenem zaplatiš. Vz Dluh. Lb. Zaplat pán bůh za koláč, za placku pohlavek. U Kr. Hrad. Kšt. Zaplat pán Bůh za buchty, za kapustu odpustte i. e. neoplatim). Prov. — jak: bez odporu. Us. Podlé povozního listu z., nach Massgabe des Frachtbriefes. Obch. zák. Perně to musíš zaplatiti. Vz Vyhrůžka. Č. Pánbu zaplat na sto rázů. Slez. Šd. Ty zaplatíš mi trestem za tu mysli zpozdilosť. Msn. Or. 68. Kdo nejlip spokojen, jest nejlip zaplacen. Shakesp. Tč. Z-til mu do haliře. Er. P. 362. Jednaj sa ako cigáň, zaplať ako pán (= ze smlu-vené ceny neutrhuj při výplatě); Zjednaj ako cigáň a zaplať ako človek; tvrdo zjednaj, mäkko zaplat. Poř. Zátur. Povinovat jest ten dluh z. podlé práva; Nebylo jí zaplaceno docela, dopina; Aby od téhož mimo jiné zaplacen byl. NB. Tč. 13., 32., 38., 146. Spinili jsu mi a hotovými penězi z-li uplně spalní jsk hí z hotovym peneží z-n upite a docela všecku summu peneží z-n upite Arch. IV. 40. (47., 237.). Tu jemu nalezeno skrze konšely, aby zaplatil jemu ve dvů nedělí konečně na hotový groš. Ib. IV. 865. Zoldněři se nechávají najmouti od každého, kdo jim dobře z-ti. Ddk. III. 264. Ty všecky skod slibněma šim kod z každého. škody slibujeme jim z. úplně penězi hotovými; My jim jmámy spravedlivě z. bez nátiskuov. Listy z l. 1467. a 1423. Tč. Kážeť své i s lichvou z. Dal. 168. Skrovně smluv a poctivě zaplat. Cf. Z. čím. — od čeho: od lodí, Br., od míle cesty, Er., od kabátu. Z. od něčeho. Nz. Já od ní chci z. Er. P. 176. Kdybyste pro mne něco měli ku čtení, ja bych Vám od toho z-til, co byste chtěli. Us. Němc. Už je od tej práce zaplaceno a i peníze propité (říkají tomu, kdo se do něčeho plete). Mor. Brt. Zabit jest, že nechtěl platiti od přívozu. Exc. Už si ty, Mariška, ej, už si ty raz naša, už sme z-li, ej, od tvojho sobaša. Sl. spv. I. 28. Sedlákům od vozů z. Vrat. 188. — proč. Prosí, aby jí to z-til bez svády pro dobrů vuoli, kterůž jsů jemu udělali. NB. Tč. 20. — co komu kde. Nech vám Pánbu všemohoucí z-tí vašu zdláků kdely na provět zatláka zdeném Maradiké kdely na provět zdeném na provět zdeném zdené velikú lásku na světě stálým zdravím. Mor Brt. Abych jemu z-til penezi hotovými před právem. NB. Tč. 25. Pij hrdlo, jez hrdlo, zaplatiš hrdlo (třeba na šibenici). Us. Bž. Druzi mnie, by bylo s Bohem jako s kre-mářků, u niež propije v počet i zaplatí a potom na jiný dluh pie opilec. Hus II. 106. – kam. Ochorel a čo na trhu získal zdárne, z-til stonásobne do lekárne. Zbr. Báj. 8. co odkud, z čeho. Z. z něčeho potravne, verakcisen. Šp. Z. městu z místa na trhu, das Stand-, Lagergeld bezahlen. Us. Šd. Tedy z toho zuostalého statku Linhartova nebožtíka má zaplacen býti; Mají-li jemu ty penieze z toho základu zaplaceny byti. NB. Tč. 39., III. To zboží drží a z toho mi z. mého zboží nechce. Půh. II. 407., 495. - na ćem. Na kterémžto dluhu jim něco Ersäufung. Dch.

zaplaceno jest. Arch. II. 420. Zaplať vám to pán Bůh na duši. Er. P. 183. Záplativý = plný sáplat, voll angeflickter

Lappen. Us.

Záplatka, y, f. – malá sáplata. Vz Zá-

Záplatkář, e, m., der Flickschneider.

Záplatník, u, m. = plech nad zákolníkem vosu, aby bláto na osu nepadalo, der Kothdeckel. Jg.

Záplatnosť, i, f. = splatnosť, výplatnosť, die Zahlbarkeit. J. tr.

Záplatný = výplatný, splatný, zahlbar, entgeltlich. Z. smlouva, entgeltlicher Vertrag; z. směnka, zahlbarer Wechsel. J. tr. — Z., geflickt. Z. říza. Msn. Or. 113.

Záplatovaný, geflickt. Z. kotel, Hrm.

70., oděv.

Záplatovati, flicken. — co: kabát. Kos. kdy odkud. By bylo z čeho časem z. Us. Tč.

Zaplatovati = platem zastříti, mit einer Platte, mit Blech vermachen. Ros. — co.

Záplatový, geflickt. Z. kalhoty. Č. Záplav, u., das Hinflössen, Hinschwemmen; das Hingeflösste, Hingeschwemmte. Z. na louce (kal mezi travou). Us. Dch.

Záplava, y, f. = misto, kde se dřiví saplavuje, die Holzschwemme. Us. — Z. = kalná voda v řece, okalek, tribes Wasser.
D. – Z. = zaplavení, die Uiberschwemmung. Potopa a z. D. Z. luk. NA. IV. 88.
– Přen. Z. řeči, Schwall von Reden. Deb. (Lid) vše drtil dněvů záplavou. Čch. — Z. – okalek, záře na nebí svl. když počíná svitati, blikava, weisser Schein am Himmel. Dělá se z. na nebi, bude brzo svítati. Us.

– Z. = pošáry, okalek večer na horisontu při jasném nebi vidaný, sáškleba, červánky, die Abendröthe. Když je na obloze z., hrozi nějaké neštěstí. U Kr. Hrad. Kšť. Večerní z-vy. Čch. Mch. 39., Bs. 54. Pri obnivých z-vách jasnjeho večera. Phld. I. 1. 21. Z. červánků. Vrch. Z. záře. Msn. Or. 25. Nad večeřadlem Páně z. s nebeských luhů se rozprostřela; Z. vzplanula nad nocí zašlého věku starozákonného. Sš. J. 221., L. 14. — Z. = zář od ohně, die Feurröthe. Us. Lg.
— Z. = jasný oblak větrem pusený, hellere
Wolken vom Winde getrieben. Us. — Z. —
stavidlo, nástroj při plavení dříví, aby se
sadrželo, malé hrábě, der Holzrechen. — Z. v rybnice — prkna v stojanu k zadržování vody, die Vermachung des Wasserabflusses.

— Z. u jezu — kláda dlouhá, s jakýchš jes sestaven, das Kronenholz, der Webr-, Streichbaum. Nz., Šp. Z. předprsní; hlavní, prsní; dolení n. spodní, povodní. Us. Jg. – Z. = kamenná hráz, kterou se voda z řeky do pevnostního příkopu pouští, der Bär. Vz

S. N.

Zaplavati, vz Zaplaviti, Zaplouti.

Zaplavati = podobu saplavy miti, sich röthen. Nebe v ohni zaplává. Čch. Bs. 123. Zaplavělý – drobet plavý, strohgelb. D., Nz. lk.

Zaplavení, n., vz Zaplaviti. V horn. die

Zaplaviti, il, en, eni ; saplavati, saplavovati = zanésti, zakaliti, ver-, über-, beschwemmen; plavením savěstí, wohin flössen.— co. Písek trávu zaplavil. Voda luka, pole zaplavila. Us. Voda doly z-la. Us. Dch. Zámek tvój zaplaví hromová mrákava. Na Slov. Tč. Tu řítí se proudy přes veškeré dědiny, zaplavují osení a sady. Cimrh. Myth. 43. Potopa sveřepých národů z-la vzdělaný svět. Vlč. Jedno vojsko z-lo Rakousy, druhé Štyrsko; Češi z-li za Dunajem ležici kraje. Ddk. V. 153., 174. Bôle z-ly nádra devy. Sidk. 300. – co čím. Voda luka pískem zaplavila. Sp. Zemi proudem z., das Land überfluthen. Deb. Někoho žalobami z., mit Klagen überschütten. Deh. Krajinu vojskem z. Us. Voda údolí bahnem z-la. Us. Tč. — se na čem s kým. Syn na člunu s otcem se pryč zaplavil. Omyl. — komu. Hledám panny, která mi lstivě zaplavena jest (po moři zavezena). Biancof. 81.

Zaplavlý, strohgelblich. Sm. Záplavný. Z. vlna, die Fluthwelle, Dch.; jez. Vz Záplava. NA. IV. 251.

Zaplecovati, vz Plecovati. Zaplecuje žá-

dosť slávy. V.

Záplečí, n. = místo sa plecemi, der Ort

hinter der Schulter.

Zaplechovati, verblechen. — co: střechu. Zaplemeniti, il, čn, čni, saplemeňovati, einpflanzen, einzüchten. — co kde: cizí dobytek v Čechách. Us. Tč., Šd., Sd. — se kde: sich einnisten. Židé v Rakousku se z-li. Tč. Tam se myši z-ly. Us.

Zapleniti, il, en, eni, saplenovati = uhalöschen. — co: železo. Na Slov. Bern. Z. schlackig machen. — co: železo. Vz Pleniti. - Z. si, ein wenig verheeren, ver-

wüsten, rauben. Us.

Záples, u, m., das Erjauchzen, Gejauchze. Dch.

Zaplesání, n. = záples.

Zaplesati, frohlocken. — nad čím: nad štěstím přátel. — proč: radosti. Cant. Moja duša vřelou láskou zaplesá. Sl. ps. — jak: jásotem. Msn. Or. 25. — kdy, kde. Tak hovoriš. Na tvú zaplesá reč cisar, ochotní zaplesajú na svých Nemci tu všetci mysl'ách. Hol. 876.

Záplesk, u, m. - saplesknutí, das Klatschen. Jg.

Zapleskati, vz Zaplesknouti.

Zaplesknouti, saplisknouti, skni, sknil a skl, ut, uti; sapleskati, sapliskati, sapleštiti a saplištiti, štl, il, čni — sačiti pleskati, klatschen, anfangen zu klatschen; pleskáním snamení dáti, auf Jem. klatschen, ihm klatschend ein Zeichen geben; pleskanim zastříknouti, etwas verplantschen, verschmieren, plätschernd bewerfen, bespritzen, bekleksen; sabreptati, losechwatzen. Jg. — co. Maje mu oči otevříti, ještě více je zapliskal. Vz Z. co komu. BR. II. 336. Z. někoho — sabiti,

Zaplavený; -ca, a, o, überschwemmt, iberfluthet, inundirt, v horn. ersoffen. Odvodnění z-ných dolů. Deh. — čím. Talíř vínem z-ný. Kká. Td. 171.

Zoplavený; -ca, a, o, überschwemmt, dvéře, vrzta — rychle zapřítí, schnell zumachen, zuschlagen. Mor. Tč. Já jsem rychle dvéře zapleštil a utíkal do jizby. Kld. II. 257. — čím: bičem (zaprásknouti), rukama dvéře zapleštil a utíkal do jizby. Kld. II. 257. — čím: bičem (zaprásknouti), rukama (zapleskati). A když jeli krajem lesa, pohonić bičem zapleskal. Sž. P. 41. — proč. Zapleskali jste radosti. Jel. Enc. m. 13. kde jak. Šplouch! zaplesklo to těžce v moři. Osv. I. 86. – komu kam: koňovi na krk. – abs. Něco tu zaplesklo. – čím kam: rukama na něco z. – kde: v divadle. co čím: blátem (díru), Kom., někomu dary oči, uši z. (= *uplatiti*, bestechen), Ros., Br., Lom. — co komu. Když někdo proti nim co pliskne, oni mu ihned hubu zaplešii, jej potlačuji. Berl. kr. I. 266. -- ce komu čím. Právě učiní, jakoby krásně ho zmyl a ibned hovnem jemu tvář zaplištil. Hus I. 231.

Zaplesknuti, n. = plesknuti. Zaplesnati — saplesnivěti.

Zaplesnělý = saplesnivělý. Na stranu práva dejstvov z-lých. Sldk. 208.

Zaplesněti = zaplesnivěti.

Zaplesniti se = zaplesnivěti. Na Ostrav.

Zaplesnívati, vz Zaplesnivěti. Zaplesnivělý, schimmelig. Z. chléb. Zaplesnivěti, ějí, ěl, ění, saplesnívati, verschimmeln. Ros. — kde: zelí v komoře

z-lo. Us. Tč. — kam. Prach se nasedá na prádlo a potom do toho z-ví. Mor. Šd.

Zaplésti, pletu, plet, plets (oue), tl, ten, eni; sapletati, saplétati, saplétati, saplétávati, saplétévati, saplétévati, saplétévati, plésti, flechten; sandati, sahraditi, sadélati pletenim, versandati, sahraditi, sadélati flechten, mit Flechtwerk vermachen, zäunen; pletenim zavinouti, ein-, verflechten, verschlingen; samotati, samásti, smásti, verstricken, verfitzen, verwickeln, verwirren, verlangen, bestricken; satemnit, verwirren, verdunkeln; se = vlasy si uplésti, sich die Haare flechten, einflechten; zamotati se, chytiti se, sich verflechten, sich verschlingen, sich verwirren, sich verwickeln, sich mit Jem. in etwas einlassen. Jg. — co: vlasy, Us., cestu (zahraditi), Ros., ratolesti. D. Z. koho. Br. Rozmluvy zaplitati. Kká. Td. 19 Mamka céru zaplétaji. Pck. Bs. 5. Kópil sem jí pantlo modró: To máš, milá, na rozchodnó! Děz to pantlo zapletala, přežalostně zaplakala. Brt. P. 109. – čeho, správně: co. Pomož, má milá, teho plota zaplést. Sž. P. 731. – co, se komu: vlasy. Us. Tak sobě zapletl stezky (t. čistotu zaslibiv. Zde zahraditi, pletením zadělati). Št. Maměnka jí lelíček zapletla. Us. Kúpil sem ti pentlu modrů. A jak jí ju zaplétali, přežalostně zaplakali. Čes. mor. ps. 131. Verný môj sivku; už tomu štvrť stoletia, co ma voziš. Oviela tá tvoje, ktorú si tak hrdo nosieval, hlava, a bystré kedysi nohy už sa ti zapletajú. Zbr. Báj. 53. Bola by som si radšej šedivý vrkoč zapletala (hořekuje nešťastně provdaná žena). Na Slov. Zátur. – co čím (kde). Proutim zapletám díru v plotu. Us. Domácími válkami koho n. se z. V. Nezaplitej se časnými věcmi; Ptáčník ptáčky vějicemi lepovými zapletá. Kom. Z. se dobrovolnými závazky. todt schlagen. Na mor. Val. Vck. Zapleščím ta jako psa (zabiju). Mor. Šd. Zapleščím ta udeřím. Na mor. Zlínsku. Brt. Z. okno, Jel. Tkáme plátno, šijeme vrecia! Prepletala

som, zapletala som červeným, belavým, bielym harasom. Sl. spv. VII. 233., Mt. S. I. 145. Tátoš premenil sa zase na prašivého koníka a len tak nohama zapletal. Dbš. Sl. pov. VI. 36. Bludové méně vážní, jimiž Filippané se zapletli. Sš. II. 179. Smlouvy pro nějaký zisk tělesný s újmou slávy boží činěné, jimiž když se i ten pobožný Jozafat někdy byl zapletl, přetěžce jemu to od Boha váženo bylo; Kteréžby rozličnými hříchy se zapletly. BR. II. 603. b., 727. b. Zapletu cestu tvú trním. BO. – co, koho, se, kam, (več, do čeho). Růže v kadeře si zapletej. Čch. Dg. 721. Z. v léč, v osidlo, se v nepotřebné práce, se v dluhy, V., v rozepři, J. tr., se ve zlé, Jel., Br., ve válku, Kram., v síf, Us., se v oka. Chmel. Z. se do osidel, do těž-tvetí Jel. os ddluhy. kosti, Jel., se do dluhu, Jel., někoho do svých záměrů, D., si něco do vlasů, Ros., někoho do vojny. Sm. Z. se do sporů, Šmb., do nebezpečenství. Šml. Nechtějíce tomu, aby hlouběji zaplétal se do věcí českých. Pal. IV. 1. 97. Zapletše se do soukromých různic a půtek. Odpor ponenáhlu tak se zmohl, že i Uhry a Polsko do něho zaple-teny byly; Tato krajina byla po vymření Babenbergů zapletena v osudy Rakous. Ddk. II. 349., III. 127., V. 292. Z. někoho v kle-bety. Phid. III. 475. Do tří oborů těch (rodiny, národa a člověčenstva) se zaplítá život každého člověka. Sš. Sk. 25. Zapletá lidi v mnohé hříchy. BR. II. 786. a. – eo jak. Nezaplétaj mňa na tuho. Sš. P. 436. Mamka dceru zapletává: Nezapletaj, mamko, tuho. Ces. mor. ps. 227., Brt. P. 89. Z. vrkoče do ocáska. Na Ostrav. Tč. — co, se kde. U nás se život zaplétá a rozplétá (u nás se lidé rodi i mrou). Šml. Z. se v provaze, D., v manželském stavu. Kom. Lekno okolo hlavy mé se zapletlo. Br. - se. Zaplet se a nechod rozeuchaná. — se s kým. Ros. Nechť se s tebou zapletá, kdo tě ještě ne-poznal. V. Z. se s kým do poměrů nepřá-telských, Osv. I. 165., do války. Lpř. J., Ddk. III. 27. Král Koloman a bratrem svým Almosem do nebezpečné pře se zapletl. Ddk. II. 398. S tím rodem v manželství se zapletl. BR. II. 6. a. — kdy. Časem se zapletl do pochybností. Sml. I. 57. — proč. Pro svój zisk sú mě zapletli ve světské obchody. Hus III. 15.

Zapleštiti, vz Zaplesknouti.

Záplet, u, m. = zapletení, die Verwik-kelung, das Gewirre. Da, Deh., Jg. Na ruky obracení stal se zřídlem z.tú. Kos. Ol. I. 234. — Z., a, m., selenops, pavouk plicnaty. Krok II. 249.

Záplet, i, f., die Verflechtung. Pod zápletí větví mohutných. Čch. Bs. 42.

Zapietaci, zaplėtaci, zum Flechten dienend. Lpř. Slov. I. 41.

Zapleták, u, m. = vrkoč, drdol, der Haar-

schopf. D.

Zapletal, a, m., der Verslechter. — Z., der Konfusionsrath, Wirrmaier. — Z., osob.

Zapletálek, lku, a, osob. jm. Šd.
Zapletalík, a, m., osob. jm. Šd.
Zapletání, saplétání, n., das Verflechten,
Verstricken, Verwickeln.

Zapletaný, saplétaný; -án, a o, verflochten, verstrickt, verwickelt.

Zapletati, zaplétati, vz Zaplésti.

Zaplétávati, vz Zaplésti. Zaplétávati, vz Zaplésti. Zápletek, tku, m. = zapletení, die Verwickelung, Verflechtung; das Gewirre, Verflechtene. Z. přikrytých řečí. Jel. Finanční z-tky, der Finanzknäuel. Sp. Osudný z. Mus. 1880. 266. Nejeden uzel a z. zůstane nerozvázán; Výklad všech jejich dalších z-tků nebylby zde na místě. Pal. Děj. IV. 2. 12., V. 1. 404. — Z., ein kleines seidenes Band. U Klobouk. Bka. — Z. = mrzutost, klepy. Us. Wtr.

Zapletení, n, die Verflechtung, Hineinflechtung, Verwickelung, Verstrickung. Zapletenina, y, f. = spletenina. Sd. Vz

Zapleteni, Zapletek.

Zapletenost, i, f., die Komplicirtheit. J. tr.

Zapletený; -en, a, o, verflochten, geflochten, hineingeflochten, umschlungen, umwunden, umwickelt, verwickelt, verstrickt, verworren. Us. Vz Zaplesti. Z. vlasy, Ros., příběh, Kom., cesta (zahrazená), Ros., pře, D., z. věc (zatemnělá). V. Z. poměry. Osv. I. 486. — v čem: v bludu. Jel. — s kým. Je s nim zapleten. Us. Sd. — čím: tělesnými věcmi. Us. Jg. — jak. Vlasy ve vrkočích z-né. Us. Hol. 402. Copánky kolem čela z-né. Vlč.

Zapletichati - samásti, samotati, verwirren; sašantročiti, verpartiren. - co:

při. Jg.

Zapletichu, zastr. = zapletli, y, a. Kat. Zápletka, y, f., die Verschlingung, Verwickelung. Z-tky náboženské. Smb. S. II. 25. – Z. = hra divadelní sapletením výtečná, das Intriguenstück. Jg. – Z., milostná, die Liebesintrigue.

Zapletlost, i, f., die Verwickelung, Ver-

wirrung.
Zapletlý = zapletený, verflochten, verwickelt, verworren.

Zapletová, é, f., mist. jm. u Nákla na Mor. Pk. Záplevák, u, m., helenium, die Helenie, rostl. Z. jesenni, h. autumnale. Vz Rstp.

Zaplevelený; -en, a, o, vom Unkraut verunreinigt. Dch.

Zapleveleti, el, ení - plevelem zarůsti,

mit Unkraut verwachsen. Zapleveliti, il, en, eni, mit Unkraut ver-unreinigen. — co: pole. Dch.

Zaplevení, n., vz Zapleviti.

Zaplevený; -en, a, o, vz Zapleviti. — čím kdy. Při vítce byl ječmennými plevami z-ný. Šd.

Zapleviti, il, en, ení = plevami smisiti, mit Spreu vermischen. -- co: hlinu.

Zaplchtiti, depactare? Lex. vet. (Č.). Zapliskati, vz Zaplesknouti.

Zaplitati, vz Zaplesti.

Zaplivati, vž. zaprosti.
Zapliti, pliji, plij, plije (ic), il, it, iti;
saplivnouti, vnul a vl, ut, uti; saplivati =
plitim sanečistiti, verspucken, verspeien,
bespeien; sanešvářiti, beflecken, beschmeissen (von Fliegen). — co komu: oči. Jg.
Zapl'uje im oči. Zbr. Hry 216. Zapl'ul mně

hubu (tvář). Mor. Šd. A nedajú mu pokoja, Aesop. — v čem. Daleko zaplynul v štěstí a zapl³jú mu celú tvář. Čjk. 37. — kam. svém. L. — s čím odkud kam. Zaploul a zapl'jú mu celú tvár. Čjk. 37. – kam. Zapľuvala mu triraz do očí. Dbš. Sl. pov.

Zaplivati, vz Zapliti. Zaplivnouti, vz Zapliti. Zaplkání, n, vz Zaplkati.

Zaplkaný; -án, a, o = potřísněný, be-schmutzt, befieckt. Kotlina (kotel) od po-videl z-ná. Mor. Šd.

Zaplkati, saplkovati = potřísniti, po-masati, beschmutzen, beflecken. — co čím. - se, sich ins Geschwätz einlassen. Jak se dvě sejdou, hned se zaplkají. Mor. Šd.
Záplň, č, f., die Volle, der volle Raum,
la plein. Dk.
Zaplnění, n., die Füllung, Vollfüllung.

Poskytuje mnoho látky k zaplněniu diela.

81. let. II. 2.

Zaplněný; -én, a, o, vollgefült. — čím. Všetké domy, lež aj fara a školy z-né boly vojakami. Sl. let. I. 189.

Zaplniti, il, en, eni, saplmovati, füllen, voll füllen, ausfüllen. — co. Národy slovanské zaplňujú najväčšiu čásť Europy. Sl. let. V. 118. Medzeru tú zaplniť môžú národnie zabavníky. Syt. Táb. 374. Zo všetkých stran prihrnuli sa ľudia a mesto aj krajinu zaplnili. Dbš. Sl. pov. III. 57. Nová představa zaplní celé vědomí naše. Dk. P. 33. - co čím. O rok na to Boleslav a Boriš poznovu zaplnia zbrojami kraje slovenské. Let. Mtc. sl. VIII. 1.60. Kostel rozšířili, sto-licami zaplnili. Sl. let. VI. 213.

Zaplňovati, vz Zaplniti.

Zaploniti se, il, en, eni = sapýřiti se, errothen. Děvče se zaploní, dolov sklopí

Záplotek, tku, m. = záplotí, místo za plotem, ein Ort hinter dem Zaune. Na zá-plotku. Šd. Ten jen pozáplotky jezdi na oslovi. Nitra VI. 182.

Záplotí, n, der Ort hinter dem Zaune. Rk. Vz Záplotek.

Zaplotiti, il, cen, eni = plotem sahra-diti, umzäunen. Us. Ntk., Vk. — co komu kde. Vy ste jim za humnom vrata zaplotili, aby nemohli do humna s vozom vtiah-nut. Phld. III 539.

Záplotnictvo, a, n. = sousedé sa plotem bydlici? Na Slov. Phid. I. 3. 121.

Zaplotnička, y, f., die Kesselplatte. Us.

Záplotník, u, m. = posed červený, černo-posed, osech, bryonia dioica, die Zaunrübe. Vz Rstp. 621. — Z., a, m., osob. jm. Mor. Sd.

Záplotný = sa plotem jsoucí, hinter dem Zaun befindlich. Na Slov. Zatur. Napr. 27.

Zaplouhati; saploužiti, il, en, eni = plouhanim sašpiniti, savlėci, beschleppen. co: travu. - sobě co: šaty. Us. - se sarousati se, sich durchs Schleppen des Kleides z. B. im Thaue beschmutzen. Kmk., Chml.

Zaplouti, pluji, ploul a plul, uti; saply-nouti, ul, uti; saplovati, saplavati, bis wo-hinter hinfliessen, schwimmen, schiffen. abs. Kdo vi, kam zaplouli. Ros. — s čím. Drak s vodou, když ji přibývalo, zaplynul.

s loďkou z rybníka do potoka. Z. od břehu ku břehu. Us. Tč. Z koského ostrova z na Rhodus, Sš. Sk. 242. Na koráb vsedše pryč zapluli (= odpluli). Pass. 1024.

Zaplovati, vz Zaplouti.

Zaplpaný – rospipaný. V již Mor. Šd. Zapluhař, e, m., zastr. – oráč, der Pflüger. Aqu., Lex. vet., Svěd. 1509. Zapluhaři dobrému neb pacholku má se dáti 4 kopy. Beck. II. 1. 190.

Zapluhaviti, il, en, eni = pokálets, ver-unreinigen. — co čím. Na Ostrav. Tč. Na

Slov. Bern.

Zaplukati – saplákati, sapláchnouti, ein wenig ausschweifen. — co kde. Konce šatu zamazané ve vodě zaplukej a potom vy-drhni. Na Ostrav. Tč.

Zapluskati = zapliskati, bespritzen. co cim: cestu blatem. Na Ostrav. Tč.

Zapluštiti = zapleštiti. - koho. koho jako psa z. Na Mor. n Bzence. Sd. Zaplut, ul, uți - zapliti, verspeien. Slov. Bern. Na Mor. Sd.

Zapluti, n. = zapliti, die Verspeiung. Na Slov. Bern.

Zaplutý; -ut, a, o = saplitý, verspiecn. Na Slov. Bern. Z. stůl. V již. Mor. Sd.

Zaplúvati, vz Zaplut.

Zaplynouti, vz Zaplouti. Záplzní, n, die Gegend hinter Pilsen.

Zapnouti, pau, pni, pna (ouc), ul, ut, uti; zapiti (na Slov. zapati), pnu, pial (pal, ne: zapl), piat (pat), pèti (na Slov. sapati); zapinati, zapinatati (na Ostrav. zapjati, zapjoti. Tč.). = zalošiti na petlici, na knofik atd., schnallen, zuschnallen, zuknöpfen, juk stu., sennsijen, zusennsijen, zuknopfen, zuhäftein, anknopfen, zumachen. — co. Hubu zapni, uši napni. C. M. 77. — se, co jak: na přezku, V., na knofik. D. Tiskla ho k sobě a ruce její zapialy se kolem krku jeho. Včř. Pov. Z. se až pod bradu. — co komu: kabát. D. — co, koho kam: v pouta, Ben., BO., do želez. Us. Tč. Z. provaz na přední vůz vlaku. NA. IV. 218. Z. někoho, něco do žátku. Ila Kěskovišk. Z. někoho, něco do šátku. Us. Křečovitě zapiala se mu na krk. Včř. Pov. — kde. Bidlo v kloubku z. Vz Zapnutý. — se. Zapni se. Us. — co čím: kabát knoflíky. Rydlo šrouby z. ZČ. 24. — si na koho. Zapali si na faraře (umluvili se naň, chtějí se mu pomstiti). V Kunv. Msk.

Zapnutí, n. = sapětí, das Zuschnallen, Zuknöpfen. Bern.

Zapnutý; -ut, a, o, zugeschnallt, zuge-knopft. Vz Zapiatý. Z. kabát. Us. — kde. Bidlo v kloubku z-té. NA. IV. 207. — jak.

Tyć jedním koncem z-tá. Mj. 205. Zapobiti, il, it, ití — pobiti, be-, verschlagen. — co čím: střechu šindelem. Dch.

Zapobřišnicový, retroperitoneal. Ns. lk. Zapocení, n., das Schwitzen, Verschwitzen. D. Přišel do z. Dosti toho bude na z. Sych.

Zapocený; en, Zapocený; en, a, o, schwitzig, verschwitzt, schweissig. Z. ruce. D. Přišel vše-

Digitized by Google

Zapocívati, vz Zapodsévati. Zapocovati, vz Zapotiti.

Započat - sapočiti. Na Slov. Bern.

Započátečný, Anfangs-. Šm.

Započatý; -at, a, o = počatý, in Angriff genommen, angefangen. Z. předsevzetí. Har. Táhl ve směru započatém dále. Lpř. J. Děj. I. 33. Aby dokonáno bylo dílo za-počaté. Ddk. II. 56.

Započetí, n., das Beginnen, der Beginn. Z. útoku, Šem. S. I. 224., válečné hudby, Ddk., kvašení, der Eintritt der Gährung. Započínací, Eröffnungs. Šm.

Započínati, vz Započnouti. Započinek, nku, m. — sapočeti. Sd.

Započísti, počtu, čti, četl, čten, eni; sapočítati = spočísti, verrechnen. - co kam: de summy, D., mezi ostatni penize. Puch. Započítati, vz Započísti.

Započiti, vz Započnouti.

Započnouti a sapočiti, počnu, počni, počna (ouc), čal, čat, četi; sapočinati = poresident (tato slovesa s pravidla stacti na mistė: sapočnouti, sapočiti. Bs., S. a Z., Jv.), anfangen, beginnen. — abs. Kvašeni už započalo. Zpr. arch. IX. 43. — co: spaseni. Br. Co si ten člověk započne? Us. Tč. Teraz len citime, že nový deň nastáva a my nový život započíname. Lipa 210. Všetko, co som ja bol dobré započal, zdárne ke koncu priveď. Hol. 388. Co otec zapo-čal, dokoná syn. Na Slov. Tč. — co jak: s rozvahou. Ml. Tresti (trestej), Bože, tresti, len dobre započni, od mojho milého, lebo je faležný. Sl. ps. Tímto výkonem započala vlastní vláda biskupův olomuckých. Ddk. IV. 266. — s infinit. Započal psáti epištoly. Štele. Nad našou krajinou započalo svítať. Na Slov. Tč. V tom zahrmi, až zem sa celá započínala strásať. Hol. 8. — odkud. Od východu slunce vojnu započali. Sš. P. 591. – kdy. Na počátku června bylo oblé-hání města započato a trvalo až do září. Snad již v květnu se započaly předběžné úmluvy o sňatku. Ddk. IV. 78., III. 199. Pět dní po datum listu tohoto nepřátelství započne. Ddk. On uřad svůj vlastně teprv po vzkládání jemu rukou započal. Sš. II. 17. – v čem: v díle. Kká. K al i 240 – proč. Válka, kterouž ve prospěch Bedřichův započal vévoda Leopold v měsíci červnu proti Soběslavovi. Ddk. IV. 22. — co s kým: s bratrem nějakou živnosť z. Us. — eo kde. Započal svou činnosť na Moravě. Ddk. V. 5. V jednotě obnovení pravdy započal. Kom. — s čím; se stavbou, dle Brs. 2. vyd. 269. správně: začíti stavěti. S Vladislavem z. jest nám počitání nepřetržené řady markrabat moravenéhom. ských; Započněme s vychovatelstvím; Tenkráte chtělo se z. s ženěním nižšího duchovenstva a končiti s manželstvím biskupů. Ddk. IV. 111., 245., 289. Zapodíti, ději, děl, ěn, ění; zapodívatí —

založiti někde, verlegen. – se = poditi se kam, wohin gerathen, sich wohin verlieren. L. — Zapodívati se (sapodévati se) — saná-šeti se, obírati se, sich abgeben, beschäf-tigen. Na Slov. — se s čím. Koll. Když člověk s myšlénkami zapodívať se začne. Smrt Jer. ms.

Nitra VI. 321. S takými ľuďmi zapodievať sa necheem. Zbr. Hry 88. Potrebná je známosť řeči slovanskej každému, kto a uhorskou zapodieva sa historiou. Lipa s uhorskou zapodieva sa historiou. Lipa 1864. p. 5. Ktokolvek má pred sebou dielo, s ktorým zapodieva sa celkom duša jeho, ten nemôže být nešťastlivým. Lipa 391. Já mosím mójmu pánovi jesť variť a nie sa tu s vámi zapodievať; Ale tento sa nechcel s obludou dľho zapodievať; Čo sa s tou mrcinou zapodievaš?; Kráľovým rádcom to hneď nebolo po vôli, že tak a tak — kňažna jediná — s popelvárom zapodieva sa. Dbš. Sl. pov. I. 82., 301., 321., II. 3. Nezapodie-vaj sa s čertom. Mt. S. I. 92. Ani sa nejdem s tebou z. (opovržlivě někomu se povídá). Na Slov. Zátur. — se čím. Moravania zapodievali sa tiež kupectvom a tržbou. Let. Mt. S. X. 1. 21. V tejto době ešte nebars zapodieval sa človek rol'nictvom. Toth. Sl. baj. I. 94. Zapodjevat, zapodívati se s čím =

obirati se. Na Slov. Vz Zapoditi se.

Zapodleti, el, eni -- podlým se státi. Slabá je vlasť oná, ktorá syna má len jed-neho! Bo keď tento zapodlie, zmarnie sa a zkoná, na pomoc už nemá žiadneho. Hdž.

Zapodobalý. Řepa je letos z-lá (podobá se, že ji bude dosť). U Rychn. Ntk. Ozimni obilí bylo z jara tuze z-lé (podobalo se, že bude pěkné). Ib. Ntk.

Zapodobáti se. Ten ječmen se pěkně zapodobal (podobalo se, že bude pěkný). Vz Zapodobaly. U Rychn. Vk. - se komu zaltoiti se, Gefallen woran finden. Ta ženská se mi zapodobala. Na Ostrav. Tč. Zapodobalo se mu k nám chodif. Ib. Tč.

Zápodobno, zastr. — slušno. Jakož i tomu víru dáti z. Měst. bož. Mužu vlásti mužem z. Rkk. 74. Vz Zápodobný a Bdl. Obrana Libušina soudu. V Brně 1879.

Zápodobný, aequus, rectus, debitus, decens, billig, gerecht. Vz Zápodobno. Mají moc rok na jiné miesto, kamžkolí se jim z-né zdálo, odložiti. Arch. III. 242. Jakož se vám bude zdáti z-né. Pulk. M. S. v arch. z. brn. p. 18. Také zdá se všem z-né. Výb. I. 852. Śmil. Jako se mu zdálo z-né. Půh. II. 27. Jestližeby radě se to z-né zdálo. Arch. I. 952. Dokudžby se KMti a pánóm za podobné zdálo. Tov. k. 31. Zapodsévati, sapodstoati == sačíti pod-

sévati, anfangen zu sieben. Ros. V obecné

mluvě: sapocívati.

Zapoháněti, vz Zapohnati. Zapohnati — drobet pohnati, anfangen zu treiben, ein wenig antreiben. — koho. Püh. brn. 1459. Z. koně. Tč. — komu. Oře, synek, oře, čtyrma koňma za vodů, němá mu kdo zapohoniť, dyž já němohu. Čes. mor. ps. 56. Oraj, oraj, můj synečku, oraj za vodů a kdož tobě zapoháňá, dyž já nemožu? Brt. P. 77. – koho kam: k soudu

(zažalovati). Sd. kn. op.
Zapohoniti, il, čn, čni, vz Zapohnati.
Zápohoři, n., les u Zašové. Pk.

Zapochvatnouti, tl, ut, uti = lapiti, fangen, ergreifen. — koho kde: v ložci.

v tom zápoji. Pravn. 2094.

Zapojatý, eingenommen (vom Kopfe).

Zapojčání, n. = zapůjčení. Na Mor. a Slov. Bern

Zapojčati = zapůjčiti. Na Mor. a Slov. Tč., Bern.

Zapojčávati - sapůjčovati. Bern.

1. Zapojení, n., die Tränkung, Benetzung

2. Zapojení, n, die Verbindung.

1. Zapojený, getránkt, benetzt. — Z. —
opojený, trunken. Bern. — čím. Tim povstalo, že tito nepávistí proti Slovanstvu
z mládí z-ní svědkové. Šf. III. 415.

2. Zapojený; -en, a, o, verbunden. -

1. Zapojiti, poj, poje (ic), il, en, eni; sapájeti, eji, ej, el, en, eni; sapojovati = napojiti, navlašiti, tränken, benetzen; piti, trinken; opiti, betrinken, berauschen. — abs. Zapáji (= pije) jako hus (pomálu pije). Ros. Vína a všeho, jenž z. móž, nepila jsem. Bj. Ktož zapojuje, sám bude zapojen. Anth. Jir. 1. 3. vd. 67. 15. — co, koho. Navští-vil jsi zemi i zapojil jsi ji. Ž. wit. 64. 10. Potoky jeho zapoji osenie jeho. Ib. 64. 11. I bude se pak sam zapajeti zře a pomně na to, že se jest někdy podpíjel otec jeho. Kšch. 5. Kedy církev všekřesťanská rody naše zapoji, srdce slavy zahoji? Hrbň. Jsk. Netoliko od zapitie vinem maji střiezvi býti, ale aby jich nezapojila ani milosť, ani nenavisť, ani strach, ani naděje. Kšch. 30. — co, koho, se čím. Vlahou se zapájí. Kom. Vlnem koho z. Jel., BO. Duši sladom vlnem koho z. Jel., BO. Duši sladom vlnem koho z. Jel., BO. Duši sladom vlnem koho z. Jel., BO. Strategie kom vlnem koho z. Jel., BO. Duši sladom vlnem vln kostmi zapajeti. Kram. Když se již (bol:ové) labodným pitím zapojí, tehdy na té se straně nebe, která jest nejvyšší, usadí. Jel. Enc. m. 51. Město, ješto jest vínem vilnosti své zapojilo všecky lidi. ZN. Jímž jest zapojila všecky národy. Pal. Děj. IV. 1. 418. (Cch.). — koho jak. Všecky v jednoho ducha z. Ros., Br.
2. Zapojiti, il, en, eni; sapojovati = spo-

jiti, vereinigen. — co s čím.

Zapojívati = zapojovati. Bern. Zapojovati, vz Zapojiti.

Zapokel = zakel, zapokud, zakud. Stalo se to, z. tam nebyl. lang als. Ostrav. Tč.

Zapokojiti, il, en, eni; zapokojovati = spokojiti, zufrieden stellen; saplatiti, bezahlen, befriedigen. Kom. — koho. Us., Omyl.

Zapokojovati, vz Zapokojiti.

Zápol, u, m. = zápas, das Ringen, der Ringkampf, Z. o cenu. Dch., Kki. K sl. j.

Zápola, y, f. = křik, sváda. Vz Zápolé. Na Slov. Bern. – Z. = převislý skalní bal-Phld. IV. 259. Viest kone a voly cez úzke BR. II. 374. b.

1. **Zápoj**, e, m. = nápoj po jidle, der z-ly. Hrbň. Rkp. Sp. st. d. Stojí šuhaj na Nachtrunk. Us. Protivnosť všakú čil lehce zápole, na z-le rozpukanej, jako dáka pusta bašta v zrucanine rozsypanej. Phld. III. 2. Zápoj, e, m. = sapojení, spojení, die Schliesse. D. Z. lesa, der Schluss des Waldes. Šp.

Zapojati si = umíniti si, sich vornehmen. Na mor. Val. Vck.

Zapojati chiesse. D. Z. lesa, der Schluss des Waldes. Šp.

Zapojati si = umíniti si, sich vornehmen. Na mor. Val. Vck. Hrom za bromom udieral do tých zápol; Chcel už pod z-lu do jednej diery odskočiť: v tom okamžení udrel hrom do tej z-ly; Hnal neborku pred sebou, až ju priviedol na vysoků z-lu; Taliga letela dolu z-lou. Dbš. Sl. pov. I. 35., 168., 169., 205. Zápolé, n. = zápoli. — Z. = mírná hádka.

Mieł s nim z. Na Zlinsku. Brt. $-\mathbf{Z} = z\dot{a}$ pola, převislý skalní balvan. Němc. VII. 73. Zabludili do jednej hlbokej tesnej doliny. Samé z. se vypinaly z jednej i z druhej strany doliny. Dbš. Sl. pov. I. 21.

Zapolednovati, über die Mittagszeit bleiben. – kde: v lese. Na Ostrav. Tč. – si v lese. Mor. Šd.

Zápolení, n., das Ringen, der Ringkampf.

Vz Višk. 47., 366. Vz Zapoliti.

Zapoleni, n., das Entbrennen. Z. pluc, die Luagenentzundung. Ostrav. Tč. Vz Zapoleti. - Z., das Erröthen. Vz Zapoliti se. Zapolený; en, a, o = zapálený, rozhorlený, entbrannt, entzündet. Z. lica, glü-

hend roth, krankhaft roth. Na Ostrav. Tč. Zře Záboj na Slavojeva zapolena zraky i pěniem dále srdce jímáše. Rkk. 9. — čím: zlobů. Rkk. 26.

Zapoletěti, ěl, ění = zaletěti, odletěti, eine kurze Strecke weiter wegfliegen, sich

entfernen. Hlas II. 6.

Zapoleti, el, en, eni (koř. -pl, Gb. Hl. 146.), zastr. = sapáliti, anzünden, entbrennen machen. Vz Opoleti. — se k čemu. I za-polesta se oba k ranám. Rkk. 12. — jak. Z. se velmi ruče. Ž wit. 6. Tateré se vele zapolechu. Rkk. 48. - Z. se = erubescere, začervenati se, erröthen. Zapoleji se všickni (erubescent); Obličej se zapole (erubescit); Zapole se měsiec (erubescet); Čelo nechtělo se zapoleti (erubescere); Ale brž se nezahanbili a zapoleti se neuměli. BO.

Zápoli (zastr. zápolé), n. = misto za polem, der Ort, die Gegend hinter dem Felde. D., Pl. Již nemám pokoje, bloudím po zápoli. Hdk. C. 334. — Z. — oklika, nepřímá cesta, obcházení, der Umweg, Umschweif, Schleichweg, die Schwenkung, Biegung. Pocestný kam směřuje, přímo bez z. at se ubíra. Kom. Z. řeči — okliky. V. Z. činiti řečí. Br. Přímo a bez z. na někoho dorážeti. Kram. S barvou ven! k čemu to protivné z.? Sych. Z. hledati. D. Z. dělati = (řečí okolkovati), Umschweife machen. Cyr., Nz., Pl. Řekové je (Bulhary) zápolími lstivých úkladův i násilím od stolice římské odtrbli. Šb. vel. III. 118. Tak se rozcházejí na z. rozličná zoufalí vykladatelé; Jan se opět po svém z. vrací do koleje k vypra-vování o vojácích. Sš. J. 145., 288. Leda-jakés z a závratí neužitečné dělal. Ler. van, ein überhängender Felsblock. Na Slov. Evangelista začav psáti o sv. Petrovi a V Tatrách nejedna zápol'a či skalná stena. pádu jeho z. učinil a od věci se poodnesl.

Zapoliti se, poleji se, il, iti = sačervenati se, roth werden, sich röthen. - kde. Zapolilo se na záchodě. Na Ostrav. Tč. — Z. — sastyděti se, schamroth werden, erröthen. Ž. wit.

1. Zápoliti, il, ení — potýkati se (za půl brati), ringen; zacháseti, mit etwas ringen, womit umgehen, sich zu thun machen. — s něčím, s někým. Us. Neumim s koňmi z. (zacházeti). Us. Vk. A s tím světským py-chem zápolí hávy rozmanitých řeholí. Cch. Mch. 11. Obě strany zápolily a sebou již beze všeho pořádku. Ddk. V1. 201. — jak. Tož ľásku dýše ke mně mocně zápolil. Msn. Or. 48. — oč. O vládu s ním zápolil. Msn. Or. 64. S oteem svým již málem z-lil (o slávu). Čeh. Meh. 61. — kde. Naděje s bázní v jeho nitru zápolila. Jrsk.

2. Zápoliti, il, en, ení, zapolovati, eine Jagd anstellen. Vz Polovati, Polovačka. Na Ved keby ste si takto Slov. — si (jak). Veď keby ste si takto sami išli zapoľuvať, to by hádam bola najlepšia pečenka. Dbš. Sl. pov. VI. 87. Bez pušky si zapoľujem. Frsc. Jor. I. 96. Slov. — si (jak).

Zapolitisovati si, ein wenig politisiren. Rada si z-la. Šd. — kde jak. Pri sklenici piva vlastenecky si z. Vlč. Tužb. 43.

Zápolný = tékavý, výskočný, scestný, ausschweisend. Z. sloh.

Zápoľový. Od Izabelly, Zápoľovej vdovy vdovy Jana ze Zápole). Ssk. Sl. let. I. 24. Zápolský — za Polskou ležící, hinter Polen gelegen. Z. kraj, země. Us. Tč. — Z., ého, m., osob. jm. Šd.
Zápolky, pl. Zápolky se dáti (v zápas se dáti), ins Ringen sich einlassen. Zlob.
Zápolní, hinter dem Feld kraj polyky.

Zápolník, a, m. = zápasník. D.

Zápelný = sa polem jsouci, hinter dem Feide befindlich. — Z., ausschweifend, muthwillig. Z. skoky činiti. Koll. Zn. 254.

Zapomanouti, vz Zapomenouti. Žvt. otc.

Ząpomělec, lce, m., der Vergessliche. Us. Sd. Vz Zapomenlivec.

Zapomělka, y, f., vz Zapomělky. — Z., die Vergessliche. Us. Šd.

Zapomělky, pl., f. = posdní ovoce, na stromě nechané, zapomenuté. Ty jahody jsou z., něsmí jich jist, bo by všecko zapoměl. Ve Slez. Šd. Vz Zapominalka.

Zapomenlivec, vce, m. = sabudlivec, der Vergessliche. Vz Zapomělec.

Zapomenlivost, i, f., die Vergesslichkeit. Dk. P. 82. Z. znameni lenosti. Č. 134. Z.

dcerka lenosti. Vz Práce. Lb. Zapomenlivý, vergesslich. Cf. Zapome-

nuly. Jsem dnes cely z. Mor. Sd. Na Slov. Bern.

Zapomenouti (zastr. zapomanouti, vz Gb. Al. 64.; za-po-meněti. Ht. Sl. ml. 123.), pomeň, mena (ouc), ul, ut, uti; zapomněti, zapomněti, pomni, mněl (v obecné mluvě: zapoměl, vz N), mnění; zapomínati, zapominávati = vypustiti s paměti, vergessen; se = s nepaměti chybiti, sich vergessen, sehlen; něčeho zapomenouti, nicht gedenken, ausser Acht lassen, vergessen. Jg. Zapo-menonti, Zapomněti. V. – abs. Zapomiel sem jak by mne zamazál. Na Zlínsku. Brt. na celou rodinu, na tebe, synečku, nemohu

| Pan Buh to tak již řídi, aby se, co víme, nezapomnělo a co nevíme, se přizvědělo.
Bdl. Vzpom. 137. — s infinit. Z-nul čísti.
Us. Z-nul dýchať a pak do toho nemoh'
přijíť (žertem — umřel). Us. Kšť. Zapomiél
sem si vzíť provázka. Na Zlinsku. Brt. Já sem, si z-mněl halenečku vzíti. Čes. mor. ps. 209. Zapomenul ho obeslati. Arch. IV. 4. — co. Kom. Nemnoho zapomenul (poněvadž se nemnoho byl naučil). Ros. Vice zapomněl, než se jak živ naučil. Vz Mu-dráček. Č. Chot si co zapamatuju, hned to zapomim. Slez. Sd. A byl jeho (sen) zapo-manul. Kšch. 3. Boh sešli ranu na mne, ač to zapomanu. Alx. Anth. I. 3. v. 36. čeho: zapomenuv života, prvního úmysla. Št. Nezapomente své řeči (říkají tomu, komu se řeč přetrhuje). Us. Šd. Prvý mesiac čo hodina žena muža pripomina; druhý mesiac čo deň to deň a na tretí — raz za týž deň. Už sa hrobček uľahýna, žena muže zapomína; sotva hrobček uľahnutý, už je Adam zabudnutý. Btt. Sp. 91. Při čemž asi sotva z-nul Moravy; Jaromír jal se zapomínati slibu, papeži přísežně daného. Ddk. II. 149., 257. Jel sedlák orati, zapomněl voprati. Er. P. 417. Nemohl zapomněť své švárné děvčice. Sž. P. 285. Stojmír byv v Němcích 13 let vši řeči české zapomenul. Háj. 62. Zapomeň lkánie svého. Anth. II. 29. Mohl jest zapomenúti onoho svého hoře. Star. ski. IV. 175. Píše mi JM., že bych JMti zapomenni. Arch. II. 443. Krála a pána svého nezapomínaj. Pal. Děj. IV. 2. 400. Ludvík zapomenul viery a slibuov svých. Výb. 556. Vodnatelný haní toho, komu prst tlouatne, a sám svého břícha zapoměl. Mor. Zda sme z-li sukně jeho? Výb. II. 31. Bóh sešli ránu z-li sukne jenor vyb. 11. 51. Dou bosh zama na mě, ač (= jestliže) toho zapomanu. Alx. V. v. 453. (HP. 11.). Davida i jiných pro-rokuov zapomněl; Matka všecka sebe za-pomenuvší růcho na sobě ztrhala. Pass. 256., 501. Zapomenúc zlé milosti smilné aneb klevet na besedě aneb svárov; Že jeho spravedlnosti zapomenú. Št. K. š. 3., 31. Když jiní tebe zapomanú. Modl. 110. a. Toho Buoh zapomane. R. zv. 735. Zapomeň ľudu svého. Ž. wit. 44. 11. O běda bláznivým masopustníkóm, jenž zapomenúce dobroděn-stvie tak velikého dadie se k marnostem; Ale ját nikdy nezapomanu tebe; Aby toho tak zapomenul, jakoby toho nikdy nebylo. Hus II. 78., III. 97., 183. — V., Tkad., Biancof., Háj., J. tr. Zapomenuli jsú skutkóv jeho. Ž. wit. 105. 13. Zdali zapomene Bóh svého smilovánie. Krist. 1. b. – nač, na koho (obyčejná vazba). Dolinu sem přešél a vrška nemožu, na tebe cerečko zapoměť nemožu. Pck. Ps. 16. Z. na zámluvu, V., na svou povinnosť, D., na jídlo. Br. Dávno na nás zapomněl. Us. Šd. Z. na stud. Lpř. Slov. I. 46. Už som zapomnela, ej na milých sedem, na teba nemôžem, šuhajko môj jeden. Sl. sp. IV. 150. Zapoměla jsem již na mládenců devět, na tebe desaty, Honzíčku můj zlaty, zapomět nemožu; Vem sobě bohatú a ja chudobného a tak zapomíme jeden na druhého. Slez. pís. Šd. Nemohu na tě, mé zlaté dítě, zapomnět; Spíš bych zapomněla

hodinu. Anth. Brt. 56., 61. Zapomět nemože jeho (Boha) zapomanú. Št. K. š. 35. I ještě na tebe, děvečko. Čes. mor. ps. 114. A ješče žádnej něměl a už na mne zapomněl; Už sem zapomněla, na koho sem chtěla, na tebe, synečku, leda bych musela; Nemožu, synečku, sivý holubečku, na tebe zapomněť; Ty kojetské hatě na vodě na blatě, nemožu zapomnět, můj synečku, na tě; Už sem zapomněla na červeno růžo, na tebe, synečko, zapomnět nemůžo; A i na ta, synku, zapomenu, půjdu podle, na tě nepohlednu; Ty můžeš mět hinó (jinou), já také hiného, zapomenem na sebe; Počkaj, Janku, za rok za dva zapomeneš na muziku. Sš. P. 211., 225., 236., 256., 305., 628., 667. Všichni na nás zapomenuli. Vrat. 161. Nezapomenajte a dravina RO. Přáteleká alpříhy ci přípomenajte na dřevnie. BO. Přátelské služby si připo-minej, na křivdy zapominej. Us. Šd. Za-pomuči jsem na to jako na smrf. Us. Dch., Šd., Lb., Ros., Pešin. — se nač, na koho čím. Nezapominej se na přítele myslí. Br. Přátelé se na tebe zapomenou. V. Na svou vlast se z. Br. — J. tr. — se nad čím, nad kým. Panny, ježto se nade ctí a sluš-nosti zapominaly. Jel. Nad svou poctivosti se z. V. Z. se nad ctí a věrou. Er. Aby nad cisařem se nezapominal; Zapomenuvše se nad oním božským přikázáním. Skl. I. 319., 337. Nad kartami na cely svět zapomina. Osv. 1884. 543. Sam nad sebou se zapomina. Dch. Ta lehka mysl tvá nad Bohem se zapominá. Sš. Bs. 63. Bezmála zapominal: se Galaté nad svými učiteli. Sš. II. 67. Dcery se zapomněly v hněvu nad otcem svým a jej zde zavřely pro jeho přestupek. Tč. exc. Z-nuv se nad posvátným stavem svým. Ddk. II. 230. Vzteklý povyk učinili nade vším studem a bázní a nade vším dobrým řádem se zapomenuvše. Bart. 63. I nevim, jak jete se nad tím zapomněli. Anth. Jir. II. 127. Směli ste se nad ní z. Zer. 321. Nad synem i manželkou se za-pomněl. Vrat. 111. Ale nenieť div, žeť se on nad svú ctí a věrů tak lehce zapomanul jest; Ale VM. velice se nad ním zapomněla; Žaluji na ty bezectníky, kterak su se nad svů ctí zapomněli; Proti těm, ježto se k nám nepravě mají, zapomněvše se nad svými přiғанаті a povinnostmi. Arch. II. 40., III. 11., IV. 82., V. 300. Bratří moji zapomanuli sú sě nade mnů. Bo. — Br., Plác, Koc., J. tr. — co, čeho kde: knihu ve škole. Us. Nezapomene hrušky v popele (chytrý jest). Prov. Zapoměl syneček u milej klobúka. Čes. mor. ps. 249. Zapomene-li hospodyně v peci bochnik chleba, zemře ještě v témž roce. U N. Bydž. Kšť Zapomněla jsem vě-nečka zeleného na stole. Sš. P. 450. — St. skl., Cřib. — v čem. Však nechtě, by se kto domněl, by v čem své moci zapomněl. Výb. I. 144. (Alx.). Z. se v úloze, aus der Rolle fallen. Dch. Posléze zapomněl se Jaromír v tomto počínání a mstivosti své do té míry, že . . . Ddk. II. 257. Jestli to tak a srozumíme-li, očby se to jednalo a nás se v tom tu dotýkalo, neračte nás v tom zapomínati a nám to oznámiti a věděti dáti. Arch. III. 306. - kdy. Jednú zapomenu, po druhé zpomenu, po třetí má milá za tebů

po jeho smrti té jeho ženy nezapominaj. Arch. II. 72. V hojnosti zapomináme na Boha. Kld. II. 130. — koho na čem. Nazapomínej přítele svého na mysli své. Ben.
— se. Zapomenul se. Us., Tkad. Vz nahoře. — čeho jak dlouho. Nezapomene toho do nejdelší smrti. Us. (Brt.). Nemohl ani chvilinku z. Sá. – koho proč. By kdy zapomanul tebe pro chudobu. Výb. II. 13. 26. Pakli že pro jiné hosti nás kuchaři zapomenú. Žk. 151. — jak. Na čisto jsem na to zapomněl. Us. Šd. — co komu. Hornikům nezapomněl služeb, jež mu byli prokázali. Mus. 1880. 495. Počkej, to ti nikdy nezapomenu. Us. Šd. Strana národní nezapomenula knížetí nadsazování Němcům. Ddk. II. 390. — na koho při čem. Pana Smilaura prosim, aby na mne nezapominal při věci jemu vědomé. Žer. L. III. 150. — se s kým (— chybiti, klesnouti, o děvčeti, fehlen, fallen). Oua se s ním zapomněla. Us. Vck. — Vz Zabudnouti, Zabyti.

Zapomenulost, i, f. = sapomenuti, die

Vergessenheit.

Zapomenulý = kdo zapomenul, vergessen, vergessend. — na koho, nač: na Boha, na svou povinnosť. D. — proč: láskou. Zlatoh. — koho, čeho: sebe z. Ryt. křesť. – nad čím: nad cti, ehrvergessen. J. tr. Nad svů ctí zapomenulý. Arch. V. 416. Nad svů ctí zapomenulý. NB. Tč. 248. — Vz Zapomenutelnost, i, f, die Vergesslichkeit. D.

Zapomenutelný = co sapomenuto býti může, vergesslich, D; 2. sapomnělý, verges-send, vergesslich. Z posluchač. V. Starci jsou bez paměti a z-ní. Žal. Vz Zabudlivý. Zapomenutí (zastr. sapomanutí, Ž. wit.

Zapomenuti (zastr. zapomanuti, Ž. wit. 9. 19.), n. = puštėni z pamėti, z mysli, das Vergessen, die Vergessenbeit. V z. uvėsti, dati, přijiti. V. V z. něco dati. Syr. Ta věc v z. přišla. Mus. 1880. 161., Ddk. II. 419., Ros. Vešlo mu to v z. Sych., Dch. Zasloužené z.; v z. upadnouti. Šmb. Stř. II. 147., 148. Bůt tak pamätku Jorámovu v tom trojim koleně jeko v z. uvedl. RR II. 6. A. Co by mělo. jako v z. uvedl. BR. II. 6. A. Co by mělo jimi hnúti k myšlení o nebeských věcech, to jim bude k z.; Sláva otcova nebude v z. (Eccl. 3.); A budúci časové všichni z-tim budú spolu přikryti; Byla v něm paměť bez z., rozum bez blúzenie. Hus I. 71., 147., 283., II. 431). Z čeho: povinností, D., sebe samého, chudých. Ps. ms. Avšakť jemu o tom jeho cti a viery z. smlčáno nebude. Arch. II. 40. Z. na koho: na Boha. Kram. Z. v dobrém škodné jest. Bern.

Zapomenutka, y, f. = květ polní, sedmi-krása osimá, matečník menší, chudobka, úpoříček, cikánka, kakuška, bellis perennis, die Maasliebe. Vz Rstp. 868.

Zapomenutost, i, f., das Vergessen, die

Vergessenheit.

Zapomenutý; -ut, a, o = v zapomenutí daný, vergessen, in Vergessenheit gerathen. Z. věc, D., stráž, Dch., hrob. Mch. V zemi z-te, in terra oblivionis. Ž. wit. 87. 13. -Z. = zapomenutelný, vergesslich. Ctib. poběhnu. Sš. P. 571. Ktož v dobrém bydle Z. = sapomenulý, vergessend, vergessen,

ni hlavu z-tou. Na Mor. a ve Slez. Šd. — Z. = pomatený, verwirrt. Zůstala celá zapomenutá. Kld. 87. Šel na pole z-tý, potkal ho člověk a povídal mu: Co tak z-tý jdete? Kld. II. 74.

Zapoměti, m.: zapomněti.

Zapomětlivosť, i, f. = nepamětlivosť, die Vergesslichkeit. D., Nz. lk.

Zapomětlivý = zapomínající, vergessend,

vergesslich. D

Zapomínalka, y, f. = ovoce, které posdě uzrává, jako jahody teprv v záři zralé. Na Ostrav. Tč. Vz Zapomělky.

Zapomináni, n., das allmählige Vergessen.

Să. P. 82

Zapominatelnost, sapominatelnost, i, f., = zapomenulost, die Vergesslichkeit.

Zapominatelný, sapominatelný — nepa-mětlivý, sapomenulý, vergessend, vergesslich. Z. posluchač. Br., V. — nad čím: nad sebou. Kom.

Zapomínati, vz Zapomenouti. Zapominávati, vz Zapomenouti.

Zapominavost, i, f. = zapominatelnost.

Zapominavý = zapominajíci, vergessam,

vergesslich. Aqu.

Zapomínka, y, f. = sapomenutí, die Vergessenheit. Dch., Šd. Z. na vlast. Tč. exc. Zapomitati — opomitati, verwerfen. co: moudrost. Krab.

Zapomnělec, lce, m., ein Vergessener.

ľapomnělivý = sapomněnlivý. Vz -avý. Zapomnělosť, i, f., die Vergesslichkeit. Z. povinnosti, nad povinnosti, na povinnosť. Jg. - Z. = odpuštění veřejné viny, amnestie. Sych. — Z. = posbyti smyslu. L.

Zapomnělý (ne: sapomělý) = který sa-pomněl, zapomenulý, vergessend, vergessen, vergesslich. — nač: na svou povinnosť. D., Kom. - nad čím. D. Nad svou povinnosti. Apol., J. tr. — Vz Zapomenutý.

Zapomnění, n. — sapomenutí, das Vergessen. Z. minulosti. Čch. Dg. Kv. 1884. 231. Z. čeho, nad čím, nač. Jg., Šml.

Zapomněnlivost, i, f. = sapomnělost, die

Vergesslichkeit. MM.

Zapomněnlivý = snadno zapomínající, leicht vergessend, vergesslich. Z. člověk.

Zapomněti, vz Zapomenouti. Zapomnieti = zapomenouti. Deut. 18.; 9. 11. (32.).

Zapomnút - zapomenouti. Na Slov. Bern. Zapomnutí = zapomenutí. Na Slov. Bern. Zapomoci, ein wenig helfen. Vz Pomoci. -

komu. Chudobný, keď mu zspomožeš, je schopnější k práci. Na Slov. Tč. Zápona, záponka, ý, f. = sapinadlo, přetka, spona, die Schliesse, Spange, das Häftchen, der Knopf. Hr. rk. 293. Z. na hrdlo. V. Z. (halže). Kom. Z. na klobouk, Ros., u šnerovačky. D. Z. na nose (kroužek). Plác. Z. z nového stříbra (na desky knih). Dch. Z. u knihy. Čch. Mch. 84. Ruka šla knihu otvorit. Rozhodím tažké, zlaté z-ny. Sldk. 261. Jakož sme VMti častokrát psali, by

vergessich. Tkad. Ona je tak z-ta! Mam A v tom mi dluze dano jest z. zlatá, prsten nž hlavu z-tou. Na Mor. a ve Slez. Šd. — zlatý; Že jej viděl u Václava v z-ně a potom že jest v tu z-nu vložil neb vsadil jiný ká-men. Arch. III. 369., IV. 346., 372. Záponka měděná. BO. — Z., die Achsenklappe. Čsk. -Z. = poutko, die Schlinge (u krejčího). Z. = náramek, das Armband. Uzře naušnice a záponky na ruků své sestry; Prsten a záponu a huol, jižto v ruce držiš; Dal jsem
jé zápony na rucě; Okrášlévala sě svú záponů; Záponami (náramky) někoho okrásiti.
BO. — Z. — sástěra, die Schürze. Na Slov. Bern., Němc. VII. 187., 249. Paní majstrová nerada nosieva ruky v záponke. Phld. III. 433. Krajšia som, Duričko, ako ty, lebo mám záponu z tafaty. Keď ty máš záponu z tafaty a já mám vo váčku dukáty. Sl. spv. II. 54., Sl. ps. Šf. II. 150.

Záponečka, y, f. - malá zápona. Vz Zá-

pona.

Záponice, e, f. == sápona. A záponic tolikėž (armillas, náramnic). BO. Mužie i ženy dali sú záponice i naušnice, prsteny i sponky s pravých ruk. BO. Záponka, y, f., vz Zápona. Zapopadati, vz Zapopadnouti.

Zapopadnouti, ul, ut, uti (sapopásti, zapopadu, zastr.), padi, paden, deni, sapopadati — popadnouti, ergreifen. — co. Har., Ctib. Zbroj teda, zbroj hroznu zapopadnime, naproti podme, bránme zlatů vol'nosť a ze záhuby vydrime krajnu! Hol. 55. Ba pluhy aj, zedraných mnoho kos, mnoho radlic a rýlov, čo kdo mohol, zapopadli a hneď rozpálili v ohňoch i všeliké sebe (sobě) z nich na neprá-teľ a chystali zbrojstvo. Exc. Tu hneď ľubohlasú zapopadám harfu a chválné ve svor-ném spívám súzvuku pesne Bohu. Hol. 398. Zrutnú do hroznej zapopadáš tenčicu pasti. Hol. 62. — eo čím. Naňho chytrý hupky vysedne: trůbu l'avou a pravou zapopadne meč od krvi kalný. Hol. 56.

Zapopelati — "popelim, podpolim' za-zpivati. Křepelka zapopelala na louce. Na Ostrav. Tč. Cf. Zapřepeliti, Zakřepeliti.

Zapopelený; -en, a, o = popelem poprá-šený, znečištený, mit Asche bestaubt, be-schmutzt, aschig. Ten chléb je celý z-ný.

Zapopeliti, il, en, eni = do popela sakutiti, in Asche vergraben, einäschern. D. co. Z. louku = popelem posypati, mit Asche bestreuen. — co komu: si tysk. Němc. I. 154. — se kde: u pece. Us. Šd.

Zapopučený = saobalený. Na vých. Mor. Zapopučiti, il, en, eni, zapopučovati — saobaliti, einhüllen. Vz Zaobaliti. Na vých. Mor.

1. Zápor, u, m., zápora, y, i. — sapřeni, sapíráni, die Verleugnung. Na z. Us. Chodi tam na z. (tajně). Us. Jg., Ehr., Knrz. Z. v něčem činiti. Rkp. 1664. Někoho na z. hnáti (k zapírání nutiti). Sych. Nezmění rad božích pouhý z. Sš. Snt. 98. V zápor s kým vejíti. Čsk. Nebo k nim (židům) ten zápor se nese; Z. ten vztažitý jenom a poměrný jest; Již pak tento z. svůj místněji dosvědčuje; Ličení Petrova z-ru; Tedy se z. ne-táhne k cele budoucnosti; Saduceism byl račila VM. svůj klejnot a svů z-nu vypravití; pouhým všeho náboženství z-rem; Při třetím

zapření přičinil kletbu (Petr), aby záporu | svėmu viru zjednal. Sš. I. 111., 165., II. 27., L. 205., J. 122., Sk. 259., Mr: 67. — Z. praveni, še ne' negace, die Verneinung. Mame s. kvalitativni a kvantitativni. Tvr-zeni: Člověk jest v pravdě blažen, homo est vere beatus může se popřiti spůsobem dvojím: a) kvalitativně, když přímo a bezprostředně popře se samo quale (myšlénkový obsah) jeho a pravi se, že člověk *nen*í v pravdě blažen, homo non est vere beatus; nebo: b) kvantitativně, když až do minima popře se quantum žádoucích případů, ve kterých by quale positivní se jevilo, potvrzovalo a osvědčovalo a když se praví: nemo est vere beatus, homo nusquam est vere beatus, homo numquam est vere beatus atp., strč.: nijeden člověk jest blažen, nikto jest blažen, člověk nikdy (nikde, nijak) jest blažen atd. Positivní quale ,homo est beatus' nepopírá se zde přímo; ale popírá se, že by se potvrzovalo v příkladech praktických, že by se potvrzovalo u kohosi, kdesi, kdysi, jaksi; popírá se až do minima quantum žádoucích dokladů praktických; tím ovšem podtíná a boří se i platnosť samého positivního quale, popirá se i samo quale, ale toto popření popira se i samo quaie, ale toto popreni není přímé, nýbrž děje se prostřednictvím popřeného quanta. — Záporová slovce. Pro slovné vyjádření záporu máme dvě slovce: me a ní (strč. též nie). — 1. Slovcem ne popirá se quale, nikoli quantum (vz Listy filol. X. 248.). — 2. Slovcem ne mnohdy a z přavidla nejenom se popírá, nýbrž nad to klade se i opak. To bývá při jménech a né-tervích zémenech (ve výrazech jednotlivých) kterých zájmenech (ve výrazech jednotlivých) a při slovesech (ve větách): nečistý, nevěrný, nešťastný, nepravý, nejeden, v sboží nesvého otce, St. N. 139. (nesvoj — nevlastni, cizi), nečest, nepravo, nepravda, nerozum, nemoc, nečesť, neprávo, nepravda, nerozum, nemoc, nečas; (kadislav) nemně, by (Václav) se směl brániti (R. nejen nedomníval se, že by V. odvážil se obrany, nýbřž — s položením opaku — domníval se, že V. se neosmělí atd.), Dal. Jir. 28.; Neřku, byť berně byla bez hřiechu všem, ktož který neřád v ní držie neb činie (t. j. nejen neřku, že jest bez hříchu . . ., ale nad to i řku, že jest se hřichem . . .). Št. N. 88. To ti neradím. Us. (Vž. Listy filol. X. 244. Tam více příkladů). — Posn. Někdy bývá význam jen závorný a Posn. Někdy bývá význam jen záporný a nikoli spolu opakokladný: hora nevysoká není hora nizká, nýbrž jenom není vysoká. (Vz v List. filol. X. 244. více příkladů a zevrubnější vysvětlení). — 3. Když dvě nese setkají, tedy záporuý význam jejich někdy navzajem se ruši, někdy se sesiluje. Zápor se ruší, když ne-, a ne-, se obsáhají. Aby se nenelibila takovým lidem. Št. N. 6. Nebuď toho ižádný nepilen. Št. N. 274. Ty mi nejsi neznámý. Us. Pakli pojmy ne-, a ne, se neobsáhají, nýbrž vedlé sebe a mimo sebe leži, tedy zápor ovšem se neruší, nybrž sesiluje se: ne a ne! nevím, nevím! Ach neni tu, neni. Pis. (Vz Listy fil. X. 245.). Cf. Ne (ve slovníku). – Ni, strč. též nie. Slovcem ni- popírá se quantum, nikoli quale. Ni ve spojení s -kdo (aliquis), -kdy, -jak atd. popírá kvantitavní rozšíření v čísle,

znamená zápor kvantitavní prostě a vůbec. Hledáš jeho, niž nalezneš. Hrad. 32. a. (Vz vice v Listech filol. X. 245.-246.). — 2. Slovcem ni se jen popírá a neklade se spolu opak. – 3. Když ve větě několik výrazů s ni- se setká, neruší se, nýbrž sesilují se. Každý z výrazů těch popírá totiž kvantin ve smyslu a směru jiném (co do počtu, místa, času, způsobu atd.): nikdo nikdy nikam nevycházel. Kvantity tyto jsou vespolek různorodė, zapory ni., ni., ni., tykaji se vėci disparatnich, neobsahoji se, nybrž leži vedlė sebe, a proto ani neruši se, nybrž se sesiluji. — Zpūsoby zaporu. Zaporna slove ne a ni bývají dílem samotna, dílem po-spolu a podlé toho rosesnáváme tři způ-soby záporu. I. Zápor děje se slovcem ne samotným (bes ni). Způsob ten vyskýtá se: a) při výrasech jednotlivých, z věty vyňatých: neveliky, neverny; nemrav; ne bez viny; nedbati, nenechati atd. — b) Při popírání věty předchásející tázací nebo jisticí. Jsi-li prorok? I odpovědě: nee. ČEvang. 5. Jedni praviechu, že dobrý jest, ale jiní praviechu: nee. Ib. 36. — c) V záporné větě. Hora neuí vysoká. Netrať naděje. Člověk není nesmrtelný. — Pozn. 1. Ve staré češtině mívá slovce ne mnohdy místo jiné nežli v češtině nově (vs. Ne, Slov. II. 99. b.). a) Slove ne bývá co nejbliše při výrazu tom, kterého se týká přede vším. Tedy při tom výrazu, který by v příslušné větě kladné měl hlavni přízvuk větný (důraz). Učinil jsem tak. Stalo se mou vinou. Záporně způsobem strč.: Učinil jsem ne tak. Stalo se to ne mu vinu; způsobem novočeským: Neučinil jsem tak. Nestalo se mou vinou. Netak činie blázni. NRada 160. Ne tak sobě vážím toho. Št. N. 100. Dietky ne svů vinú jsů v hřiechu. Št. N. 189. Ne každý spasen bude, ktož je ktestan. Št. N. 189. Cizoložňata budú diel bráti v sboží ne svého otce. Št. N. 95. Vz více v List. fil. X. 247. — b) Je-li pojem, jehot se zápor týká především, vyjádřen některým pádem s předloškou, tedy bývá ne před výrasem předloškovým. Stalo se po mnohých létech. Záporně strč.: ne po mnohých létech, novočes.: po nemnohých létech. Jí bě ne do veselé. Jid. 152. Ne v svój čas jedie z pijí. Št. N. 134. Ano zvěř ne na čtyřech nohách stojí, ale na dvú. Št. N. 152. Vz více příkladů v List. fil. X. 248. — Ovšem i pro způsob nynější jsou příklady již v jazyce starém: Nebylo by j'mu do spanie. AlxN. 2448. Že t' j'mu nebieše do smiechu. Hrad. 141. b. — c) Ve slovesných tvarech perifrastických významu činného, složených ze slovesa býti a part elového neb infinitivu. Strc. Nejsem volal, nevolal bych byl, nevolati budu, nemoci budu volati . . novo-čes.: nevolal jsem, nebyl bych volal, nebudu volati, nebudu moci volati. Nejsi pomohl jemu. ŽKap. 88. 44. Nejsú zemdlely stopy mé. Ž. wit. 17., 37. Ješto se bude nelibiti. Št. Ř. 84. b. Tři dni nejědl bieše. Dal. Jir. 39. Jichž (knih) jsem nebyl slíbil. Št. Uč. 158. b. Nemoci budů zdieti. Dal. Jir. 35. Neřkli by byli, nou dixissent. Hrad. 39. b. -Vedlé toho nalézá se způsob nynější ovšem v čase, ve způsobu atd., ni samo o sobě těž v textech starých. Ten je nemohl položiti

pravého. Dal. H. 31. Byl by toho neproměnil. Alx. V. 2220. Vz více příkladů v Listech filol. X. 248.—249. — d) Ve slovesných tvarech perifrastických významu trpného. Strč. Jsem nechválen... novoč.: nejsem chválen. Otec ot ižádného jest neučiněn. ŽKlem. 135. a. Že j' nepřikázáno nám. Št. Uč. 60. a. Bėda mnė, ež įsem inhed neutracena. Pass. 115. Vedlé toho: Nebude proměněno. Alx. V. 2399., Alx. H. 3. b. Cf. Ne (Slov. II. 99. b.) c) Strč. Jsem nehoden . . . nč.: nejsem hoden. Jenž toho bieše nehoden. Alx. V. 1783. Z novoć. může byti: jsem nehoden. - f) Strč. Ne zákon jest . . . novoč.: není sákon (= zákon bráni). Krev jeho (Ježišova) za tyto peniezě prodána . . . nezákon jich jest ijednomu jmieti. Hrad. 88. a. — g) Ve vě-tách bespodmětných. Stč. Jest nelsě, jest nevidéti, slušie nedóvěřiti . . . nvč.: neni lse, neni vidéti, nesluší důvěřiti. Nelzě by tam hnúti zrakem. Ap. Š. 33. Toho je nam nelze. St. N. 133. By jich bylo nevidati. Alx. B. 2. Bieše neznati trávy. Alx. V. 1725. Vedlé toho: Chanu lze mluviti nebieše. Hrad. 130. b. Nebude viděti Čecha. Alx. B. 2. a. Vz vice příkladů v List. X. 250. – h) Ve výrasech, kde infinitiv pojí se s finitním tvarem sloves modalních: chtieti, jmieti, ráčiti. Strč. Chci chud nebýti, nvč. nechci chud býti. Mnohý chce chud nebýti. Št. N. 194. Rač se toho nedaliti. NRada 105. Rač nám nejměti za chlúbu. Kat. 6. Vz více v List. X. 250. i) Ve výrasech, kde ve tvaru finitním je sloveso znamenající mnění, znamenání, stihnuti a na něm vist infinitiv n. věta. Nemně, že by směl brániti (mně, že by nesměl brániti). Dal. Jir. 28. Neklana s koně nikdy neklati vidiechu. Dal. Jir. 17. - k) Když sápor se týká pojmů několika vyslovených souřadně, bývá ne někdy jenom při prvém z nich. Na ten čas oez města budieše, by se byli lépe nedomněli a s králem příměřie vzěli. Alx. V. 1633. Hospodář svým slubám ukruten nebuď i své ženě. Št. N. 123. (Listy fil. X. 250.) - Pozn. 2. Ve staré češtině často bývá způsob I. (samotno ne), kde svyk novočeský žádá způsobu III. (ne-, a při tom ni- nebo jiný výraz pro zápor kvantitativní). Strč. Vše nebylo ztraceno = nč. nic nebylo ztraceno. Strč. I kúska chleba mu nepodali — nč. ani kouska chleba mu nepodali. V češtině pozdější a nové, a podobně v jazycích slovanských jiných, vyslovuje se zápor způsobem III. zpravidla a skoro vždycky tenkráte, když vedlé záporného slovesa jest podmětem nebo členem některým rozvijecím výraz významu kvantitativního nebo jinými slovy: když vedlé slovesa s ne- jest u podmětě, předmětě (doplňku), přívlastku nebo v příslovečném určení výraz, jenž má význam kvantitativní na př. slovo každý, všechen, jeden (aliqnis), kdo (koli), co (koli), kdy (koli) atd. V jazyce staročeském bývá v těchto případech často zápor vysloven způsobem I. Všecko písmo nenie k jinému než . . . Št.

ve daky. Kn. rož. 104. Neměl-li jest pokání jeden). Alx. V. 500. Netbajě všeho obluda (novoč : žádného, nižádného). Alx. H. 9. 29. Reč šeredná všem neslušie (= nikomu nesluší). Št. Uč. 56. a. I jednoho neživichu. Dal. Jir. 12. Ve všech zemiech tajno nenie, že... NRada 40. Často se to stava, že kdyžto namáhá hlava, ve všech údiech statka nenie (novoč.: v žádném údě). Dal. C. 17. Jiež (zrady) nelzé zbýti kady (novoč.: nikady, nijakým způsobem). Alx. BM. 2. b. Kdyby slunce ztratilo krásu, ovšem by měsíc krásen nebyl (= nijak by krásen nebyl. Vz Ovšem v dodatcích). Vz více příkladů v Listech filol. X. 251.—253. — Sem patří dále příklady, kde pro svýšení a sesilení záporu položeno jest strč. vytýkavé i, začež v češtině novější a nové z pravidla jest záporné ni, ani; čeština stará mívá tu tedy spůsob 1. l jeden můdrý neraď sě s cizími (= ani jeden můdrý). Dal Jir. 4. Z pekla nenie vykůpenie i jednomu. Št. Uč. 146. b. Aby mu i kropě vodow nepodali. Krist. 77. b. Vz více příkladů v Listech X. 253. Cf. Ani, I. Několik příkladů z vlastních sbírek: Jako za nic neváže toho přikázánie, i listov ne-chtěl čísti. Št. Kteréžby (nesvornosti) obecnému dobrému nyní i budoucně nepřekážely. Zř. F. I. A. X. Jsem za ni rukojmi na mnoho místech, ješto i dnes odvazen nejsem. Půh. I. 154. Zastojí za ny, aby i jeden z nás nezahynul. Z 14. stol. (Č. dod.). A i jednoho slovce neotpovědieše; Nemohl by nade mnů i jedné moci jmieti. Hr. rk. 235., 249. Nelzě i jednomu ničiež čsti zbaviti přísahami. Kn. rožm. Boh jest kakás upřiemnosť a nelzě se ji i jednomu obinuti (vymknouti). Št. Zavede tě pán i krále, kteréhož ustavíš nad sebu, v lid, jehož neznáš ty i otcové tvoji. Hus I. 56. — Zbylé archaismy. V záporu tuto (v 2. pozn.) ukázaném jeví se odchylka od obecného zvyku slovanského nejpatrnější. V jazyce nynějším ve všech příkladech uvedených žádali bychom vedlé ne ještě negace kvantitavní a podobně v jazycích slovanských jiných. Strč. Vše nebylo straceno, ve všech semiech nenie tajno atd. jenom s jiným větným přízvukem a jiným významem mohlo by býti i větou novočeskou, totiž: všè nèbylo straceno (ale jen něco), ve všech zemích tajno nění (jen v některých); s přizvukem a významem obyčejným nejsou ty věty v jazyce nynějším možny. Jenom několik archaismu zachovalo se ve způsobu starém. Především jsou to věty se slovesem nechati. Sloveso toto je vlastně ne-chajati, non curare, tedy záporným. Mělo by se tedy říkati nechám ničeho, ale říká se: nechám všeho, poněvadž se zapomnělo, že nechati je záponevauz se zapomneto, ze nechati je za-porné, ano bráno za kladné. Taktéž je to u: nenáviděti všech (Ž. wit. 5. 7.), které kladným býti se zdálo, poněvadž náviděti zřídka se vyskýtalo. Jiné zbytky: Věčně se nevrátím (m.: nikdy na věky); Čelé léto nepršelo (nikdy v celém létě). Vz Listy X. 254. – II. Způsob druhý: sápor děje se slovcem ni samotným (bes ne). Způsob tento Uč. 59. a. (Novoč.: Nic ve všem písmě není k jinému . .). My všichni nebudemy t přieti včtu: nikto, ničso (nic), nikdy, nikde, nijeden, (novoč.: Nikdo z nás nebude přáti). Hrad. 66. b. Jeden člověk živ neosta (novč.: ni- b) Při popírání včty předchásející tázací

nebo jistici. Strb. byšę li dobrejši? ni! . . . oni glagolaacha: ni! Mkl. Lex. a Synt. 185. V češtině pouhě ni v tomto případě nebývá, ale bývá tu sesilené ni-koli(v). Je ta práce hotova? nikoliv! Us. Zápor ten jest kvantitativní. Vz Začátek článku. — c) V sáporné větě. Nic mi jest známo. Alx. V. 1163. — Posn. 1. Ve staré češtině slovce ni mívá jiné místo nežli v češtině nové Zejména to bývá v těch případech, kde se jím popírá pojem vy-jádřený výrazem předložkovým: proti kladnému v čem jest záporné staroč. ni-u-čem, s opakováním předložky v-ni-v-čem, novoč. v ničem atd. Vnivčem na světě. Št. R. 115. b. Vnivčem. Pam. 294. Vnivecz. Št. Uč. 43. b. Dosud udrželo se v jazyce spisovném v-ni-več. Kroupy osení vniveč obrátily. Kram. Vz více v Listech X. 255. - Posn. 2. Ve vz vice V Listech A. 255. — Post. 2. Ve staré češtině často bývá spůsob II. (samotno ni), kde svyk novočeský žádá spůsobu III. (ni- a při tom i ne). Nic mi jest známo. Alx. V. 1163. Nikte jeho oblůdití moci bude. Pass. 10. Ni jeden byl. LMar. 10. Nic prospěje nepřietel. Ž. Klem. 71. s. Kdež nic protivného bude trpěti. Alb. 82. a. Nikakž jeho s kříže snieti možiechu. Pass. 15. S tiem ani pokrmu beřte. Št. N. 56. Každá nečistota aniž buď jmenována mezi vámi (nč.: žádná n. ani jmenována nebuď). Hug. 26. – Když členové souřadní se popírají opakovaným nini, bývá vedlé toho v češtině nové ještě negace kvalitativní, v češtině staré pak pravidelně nebývá. Ani vazba ani smrt mohly změniti mysl jeho. Mudr. (1475). Ani toho jistím, ani odmlúvám (novoč. ani nejistím ani neodmlouvám). Št. N. 108. O nížto (radosti) ani čtla ani slýchala. Kat. 60. Neb jest ani opraveno ani mnú vydáno. Vš. (1515). Vz. více příkladů v Listech X. 256. a cř. Ani. — Strč. Hledáš ni(ž) nalesneš t. j. přísudek jest dvojitý a člen jeho jeden, nejča-stěji první, jest kladný. V tomto případě způsob starý zůstává, záporné slovce vy-skýtá se tu však ve formě ustálené a-ni-ž; vyvinult se časem rozdil u významu, že jest amiš — neque, ami — ne quidem. Hledáš jeho niž nalezneš. Hrad. 32. d. Když ty řeči vzvědě, ni se s kym potáza, inhed rozkáza. Alx. V. 416. Volali jsů, ni byl, kdo by spasena (sic) je učinil. Z. wit. 17. 42. Tak i v době pozdější. Varuj se smiechu ani přijímaj řeč všetečnů. Písecký 1512. A tak vy-alovily by se tytěž věty i novočesky: Oči alze prolévejte, aniž plakati přestávejte. — Nejedl ni pil, nejmě dcery ni syna, oko je nevídalo ani ucho slýchalo atd. t. j. ze členů souřadných prvý popírá se slovcem ne, ostatní pak samým ne a tedy způsobem II.; v češtině nové je tu buď týž způsob (s ani, aniš), nebo způsob III. (ani-ne). Jenž na se nepomnie ani tbá milosti božie (novoč aniž dbá, nebo: ani nedbá). Jid. 119. Ten se nehněvá a ni družce k tomu (hněvu) přivede (nc. aniž přivede, ani nepřivede). Alb. II. b. členové souřadní, druhý z nich má při sobě m a sloveso kladné, tedy způsob II.; člen

V češtině nové je za to způsob III. anebo I. spolu s III. (Člověk) dětí ni domu spomene (novoč. nezpomene ani dětí ani domu nezpomene dětí sni domu). Alx. V. 597. Sobě ni nám odpočine. Alx. H. 10. 8. Na hřiech ani hanbu tbaje. NRada. 1129. Vz více pří-kladů v Listech X. 256.—257. — Strč. nie, psano nye, kteréžto jako ne nebo ne neb nie čísti lze. Nie jest slovce záporné a zna-menalo zápor vlastné kvantitativní. A také protiv tomu nemluví kostel, nye má za to, že Josef pěstůn také jest panenské čistoty byl. Št. Uč. 42. a. Třetí má zpověď býti jen proto, by Buoh odpustil. Nye aby kněz odpustil boží mocí ty hřiechy. Ib. 153. b. Vz více v Listech X. 257.—259.— III. Způsob třeti. Zápor děje se slovci ne a ni pospolu. 1. Způsobem tímto popírá se quale (skrze ne) i quantum (skrze ni). — 2. Zpisobem timto mnohdy nejen se popirá, ale nad to klade se i opak (skrze ne). Neradim nikomu zavazovati se sliby. Zde není význam jen záporný (neradim = zdržuji se rady), nýbrž i opakokladný (= radim, aby se nikdo sliby nezavazoval). Zápory ne a ni se ruší, když se obsáhají. Na př. ve výrazech jednotlivých mimo větu: nenic — něco, nijeden uekatolík — vesměs katolíci. Ve větě pomocí přízvuku větného, když ku př. proti výroku Nikdo tu nebyl s důrazem zvláštním na ne namitne se: Nikdo tu nebyl? Z pravidla však sápory ne a ni se neruší, po-něvadž se neobsáhají jsouce disparatnimi, jekto prvým popírá se kvalita, druhým kvantita. – Způsob tento vyskýtá se a) při výrazech jednotlivých a mimo větu: nenic, kdež ne a ni se ruši. - b) V sáporné větě u to z pravidla nebo často v češtině nové i staré ve slovanštině veškeré tam, kde vedlé záporného slovesa jest u podmětě nebo v některém členu rozvíjecím (v předmětě, doplňku, přívlastku, přívlastkovém určení) výraz významu kvantitativního; způsob I. a II. bývá tu mnohdy ovšem také, zvláště v jazyce starém, ale většinou bývá zde způsob III. To je nikdy neslýcháno. Pass. 51. Netbaj nice na to. Jid. 109. Nižádný úraz nenie nalezen na něm. Prov. 117. b. Aby ho nikterý nepřietel nikda nejímal. Pass mus. 357. Z ničehéhož sem tebe nikdy nevinil. Trist. 22. Vz Listy X. 259.—261. — Zápor se sesiluje. a) Sestlen jest zápor ve spůsobu III. proti l. a II., v: nikto nevie proti člověk nevie a nikto vie. — b) Především opakováním, násobením a stupňováním sáporných výrasů. Ne a ne! nechtěl a nechtěl! nic a nic! nikde nic! pranikdo, zhola nikdo, zhola nic, naprosto nic, pranic a p. — c) Jiny spusob sesilování v tom záleší, še z celku, který má býti popřen, vyjme se nějaký dílec ceny minimalní a ten se popírá. Díloc ten vytkne se, zvláště přísvukem větným a často těž vytýkavým i. Jest to dílec z celku kterýkoliv a minimalni, popřením pak jeho t. j. Ptáci nesejí ani žnou. Br. 17. a. — Staroč. Clověk dětí ni domu spoměne t. j. jsou dva členové souřadní, druhý z nich má při sobě i celek. Výraz takový ve kterémkoli členu ni a sloveso kladné, tedy způsob II.; člen prvý výrazem zvláštním popřen není a zápornosť vztahuje se i na něj jenom smyslem. tech, kteří se nevrátili). (Kateřina) jeho řeči | sa vlas nerozumějieše. Kat. 32. Z pekla nenie vykupenje i jednomu. Št. Uč. 146. b. I slova nepromluviece. Hrad. 25. b. (Sv. Pavel) li-bosti též i na chvilku nepovolil. Št. N. 135. I člověka na něm (na hradě) nebieše. Dal. Jir. Vz více příkladů v Listech X. 261.-262. Zápor v příkladech těchto jest způsobu I.; novočesky položili bychom za něj častěji způsob III. Nijeden se nevrátil, nerozuměla jeho řečí ani za vlas, ani člověka tam ne-bylo. Sem tedy patří: ani na krok, ani za mák, ani zbla. Listy X. 261. Cf. Mkl. S 193.—195.— Žádný, žádúcí. Vz Žádný.— I kto a p. Kdyby vy (ženy) pokorny byly a čisty myslí a postavů, i kto (= nikdo) by byl hrd a smilen vida, ano to jest vám pro-tivno. Št. Uč. 57. b. Takový i komu (= ni-komu) ť dá pokoj. Št. N. 158. (Žáci) i po-sledniej (ni posledniej) dadí kvapa. Mst. 187. Jsou to věty záporné II. způsobu. Za větu nedám pokoje nikomu (způs. III.) mohlo se hei strě. též: nedám pokoje i komu (zpus. I.); obě věty měly touž platnosť, proto braly se i za stejné a tím pojetím stalo se i komu — nikomu, ikto — nikto. Když pak i kto mělo význam = nikto, mohlo se místo takový nikomu t dá pokej (způs. 11.) říci také: takový i komu t dá pokoj. Vz více v Listech X. 265. – Přízvuk v sáporech větný. Něco jsme již pověděli a o větném přízvuku starč. vz Listy X. 266. Cf. *Přísvuk.* — Úhrn posavadních pravidel. V jazyce jest negace kvalitativní a kvantitativní; ve formě větné: člověk nevie I., a nikto vie II. Původně sta-čila pro zápor každá z nich sama; stačila negace kvalitativně pro případy své všecky i pro věty, ve kterých později musí býti negace složitá: každý nevie (nč. nikdo neví); i stačila negace kvantitativní rovněž tak pro všecky případy své, t. j. když ve větě byl výraz kvantitativní a byl záporný, bylo sloveso bez záporu: nikto vie atd. Vedlé sloveso bez záporu: nikto vie atd. toho vyvijela se a přibyla časem negace složitá (nikto nevie III.). Vznik a počátek svůj vzala ze snahy sesiliti negaci jednoduchou. Casem však rozšířila se tou měroú, te usus pozdější v jistých případech ani nedopouští bývalých způsobů prostých (I. a II.). Změna ta vykonala se záhy; příklady způsobu nikto vie vyskytují se jenom v textech starých, příklady pak způsobu každý neve nemo scit nalézají se v hojnosti dostatečné jenom ve staré češtině, vedlé obojich pak vládne v týchže textech starých také způsob složitý někto nevie. V tomto způsoba nově přibylém složeny jsou dva zápory ne a ni, které jsou disparatni a proto nemohou se obsáhati a rušiti, ale ovšem mohou se sesilovati a v skutku se sesiluji. -Ú žádný vz Žádný. Vz Listy X. 266.—267. Podoby v jazycích jiných: v literstine, v něměmě, v jasyku anglickém, v latině, v jasyku francousském. Vz Listy filol. a paedagog. X. 267.—271. — Některé jiné stránky negace české. a) Proti perfektivu věty kladné bývá ve větě záporné imperfek-

bylo stalo, bych se byl nenarázal. Št. Uč. 151. Nerušajte pořádu. Št. Uč. 26. b. Nedada svých noh umývati. Hrad. 77. b. Miň té řeči a nesmůcej našich pánuov. Kat. 166. Vz více příkladů v Listech X. 271.—272. Cf. Roskazovací spůsob. — b) Ve větě záporně bývá imperfektum proti aoristu nebo per-fektu věty kladné. Že mu nedadiechu vsiesti na kuoň. Troj. 114. a. Jehož (Jidášovo) srdce Ježiuš dobře vědieše, však naň toho nezjěvieše. Hrad. 78. a. Vz více v Listech X. 272. — Posnam. Imperfektiv a imperfekt užíváme v záporech místo tvarů nahoře uvedených proto, že popřením formy trvací a opakovací zápor jest důraznější a mocnější než popřením formy perfektivní neb indifferentní. Vz Listy X. 273. — c) Při pojmech bránční, obavy a p. býva negace na pohled nelogická. Hřieši bránie dobrému, aby k vám nepřišlo. Alb. 61. b. Bojím se, abyste se neuchýlili od sprostnosti. Br. Báli se, aby jich někdo z peněz ucobral. Kn. poh. 379. Vazby tyto jsou známy též v jazycích jiných vansky přechodem parataxe v hypotaxi.
Ve větách způsobu tohoto bylo původně složení souřadné, smyslem asi — hříchové brání, dobré nemá přijítí; , kéž se neuchýlite od sprostnosti, bojim se za vás o to. Věty neobsahaly se, negace věty druhé nebyla tedy alterována významem věty prvé; ale časem způsob myšlení měnil se a přecházel od parataxe k hypotaxi; v pojetí hypotaktickém však věta řídící obsáhá větu podřízenou; v příkladech našich věta negativní iest obsáhána pojmy bránění, obavy a p. a tím více méně alteruje se její záporný význam; následek toho jest jakási nejistota a zdánlivá nelogičnosť smyslu a podlé toho i rozdílná někdy vazba, říká se na příklad způsobem starým: hříchové brání, aby dobré k nám nepřišlo a způsobem domněle logickým řeklo by se: hříchové brání, aby dobré k nám přišlo. Listy fil. X. 273. Cf. Zk. Skl. 431., Brániti, Překážeti, Báti. — d) Záporem sřisuje se ve slovanštině též komparace. V komparaci, Múdrosť jest dražší než sbožie. Alb. 23. jest proti větě kladné s komparativem položen podmět jiný s ne (než = ne že); smysl vlastní tedy jest: moudrosť jest dražší, nikoli zboží; ale výraz původem svým odporovací dostal pozdějším pojetím vyznam srovnávací a neš vtlačeno tu do významu quam'. Spojení takové může býti nejen při komparativu, ale i mimo komparativ. Ne . . ., aš. Nezapēje kokot, až mē zapříš třikrat. Krist. 90. a. Ješče řeči nebieše dokonala, až se jiej tu anděl zjevi. Kat. 90. – Ne tak brzo..., až. Ne tak brzo vesl dosěhů, až běchu bliž při břéhu. Alx. V. 575. — Prvé, dřéve než ..., až. Prvé než jest Abraham byl, až jsem já. Krist. 79. b. (Čechové pozdější) dřéve než na nepřátely vyndiechu, až svů zemju zhubiechu. Dal. C. 79. — Netáhnu (s inft.) . . ., aż. Netaże Giezius slova skonati, až židové počechu volati. Hrad. 80. b. Netáhl se jie dotknúti, až jeho světlosť nebeská ohromila. Pass. 105. Cf. Netáhnouti. twum, nejčastěji iterativum. Lépe by bylo — e) Misto: Co se stalo, kdo k nám přišel jemu, by se byl nenarázai (kladně: by se a p. říká se někdy s významem podiveni: byl narodil). Hrad. 76. b. Lépe by mi se Co se nestalo! Hádejte, kdo k nám nepři-

šel! — f) Někdy sápor nahrasuje se ironii. Nalezl jsi peníze? Ano nalezl! Toto! i toto (= ne! nikoli!)! — g) V řeči obecné jest několik svláštních výrazů záporných. Na př. vymlouvá-li se někdo nepravdivě, že ztratil peníze, odpovídá se mu ve smyslu záporném: Čerta jsi ztratil! Zápor tím jest nahrazen, že místo vlastní věci cenné a vzácné položena jest věc jiná bezcenná a potupná, a bývají tu vedlé čerta, ďasa, kata, blázna také výrazy jiné nízké. — Gb. v List. filol. a paedag. X. 240.—275. (Podáno skráceně.) Cf. Mkl. Die Negation in den slavischen Sprachen v Denkschriften der kais. Akademie der Wissenschaften phil. histor. Kl. XVIII. (1869.) 335.—364., Mkl. S. 170., 193.—195., Archiv für slav. Philol. VIII. 2. Heft., Nes, Ne, Záporný, Nic. – Připojujeme k: g) ještě následující článek o záporu. Nemá vody ani kapku, ani kapinku, ani kapek, ani krapet; mlika ani trochu, ani trochet; smetany ani lžičku, ani naprstek, ani co by se do na-prstku vešlo, ani co by se moucha utopila, ani co by obliz', ani co by pysky smočil, svlažil; másla ani ždibec, ani ždibek, ani žďabec, ani co by se myš udávila; soli ani štipec, ani špetku, ani na špičku nože, ani co by se na dlan vešlo, ani co by do štipce pobral; mouky ani prachu, ani prašku; chleba ani drobet, ani sousto, ani do ust (do huby); slámy ani stýblo; kusa rozumu, za troník (m. troník), za špetku, ani za mák, ani za grešli rozum; kouska citu; ani vindry, ani videnskej, ani videnskýho, ani krejcaru peněz; nemá co do úst dát, ani do úst, ani do huby, co dát dobytku; nemá což jeho jest; kam by hlavy položil, hlavu sklonil; nemá svého pozemku, ani co by dlaň položil, ani co obnáší má dlaň; chce stavět a nemá ani tříšky (m. třísky), ani dračky; nepatří mu ani šindel, došek na střeše, ani cihla na komíně; je na holičkách; ptáčky mu vylitaly; má kapsu jako sklo, čistou jako sklo, jakoby ji vyplách, jako stodoly přede žněma, má v kapse jako po vyhoření, kapsa má souchotiny, nemá drobných; ti mu toho dali: jednu prázdnou, nemá drobnych; ti mu toho dali: druhou vysypanou; nenechal tam, ani co by do oka padlo, ani prašku; nezbylo tam ani zbla; na poli není ani klásku; nerozumí tomu ani za mák, rozumí tomu jako koza petrželi, houby tomu rozumí; nedostal jsem ani co by za nehet padlo; ani co by se za nehet vešlo; ani co by za nehet vlezlo; nedal na to správy ani za groš; nemá při tom škody ani za špendlíkovou hlavičku, ani co obnáší špendlíková hlavička; ani kdyby mně platil, neudělal bych to za nebeské království, za modré s nebe, za zlatý prase; nedal bych za to ani novák, že mne ten člověk chce okrást; nesázím na to ani zlámanou sirku; nevzal bych za to moc peněz, tisíc zlatejch, stovku, desítku, pětku, nevím co; nestojí mě to ani fuk, nedám za to ani zlamanou grešli; neudělal, ani co by prstem hnul; ani prstem nehnul; nestojí to ani za fajíku tabáku, ani za šňupec tabáku, ani za staryho čerta, ani za řeč, aby se po tom shyb, aby to vyhodil oknem, ani za dobry slovo; nestoji za to, aby ho na lo-

patu vzal, aby si s nim hubu vyplách, aby se na něj vyplil, aby ho do Jizery hodil, aby do něho kop, aby si botu o něj otřel (kramfik o něj otřel), aby ho zem nosila, aby mu chřtán zakroutil, aby mu šláp na krk, aby se s nim špinil; jeden za osmnáct a druhý bez dvou za dvacet; svázat je do jednoho pytle bude vždycky stejnej na vrchu (oba nestojí za nic); snadno jsem to unes, co mi dali, co mi nadělili, co mi uštědřili, co mi nasypali; já jsem myslel (m. myslil), bůh ví, co špatného jsem neřek, nevyved = vždyť jsem nic špatného neřek, nevyved; ani si u nás nesed (— nic se u nás nepo-zdržel, nic si nepobyl); ani se u nás ne-ohřál, neotočil; neřek ani a ani b, ani se nezminil, ani hubou neklap, ani hubu neotevřel, neřek ani muk, ani mý ani tvý, ani čerte ďáble, ani necek, ani nepíp, ani nehles, ani nešpet, ani nekuňk, ani nedutal, ani nemukal; neřek ani: pol (m. polib) nás kapsu; byl tiše jako prasátko v žitě; stál jako sloup, był tise jako prasatko v zite; stał jako słoup, jako Lotova žena, jako panák v zeli, jako dřevěný panák, jako dub, jako pařez, jako vůl, jako kůl, jako bluma, jako taliulum na ptáky, jako Honza z boudy, jako zařezaný — neříkal nic; ani nezavadil (— nic nekoupil, nic nevyhrál, nic nechytil, nic nestřelil, žádnou práco nezavadil), zastřelil zastřelili zastřelil zastřelili zastřelilili zastřelilili zastřelilili. ani o chlup, o pero nezavadil); zastřelil zajíce — ani ne; vyhrál krejcar — ještě míň; ani jsem si nezdřím, ani jsem oka neza-mouřil (m. nezambouřil); ani vlásku na hlavě mu nezkřivil, ani styblo přes (na) cestu mu nepoložil, ani mu styblo křížem nepoložil; odešel s prázdným, s prázdnýma rukama, s nepořízenou, suchou hubou; ten to chytil. ten to namák, ten to chňap, splakal nad vejdělkem; ta se vytancovala: jeden ji ne-vzal, druhej ji nechal: vystála důlek, pro-dávala vocet; ani nehnul, ani si neskočil, ani se neotočil; nechybí ani chlup, ani chloupek nechybělo, nejsi ani o chlup, ani o vlas lepší; ten mu dá vydělat jako dráteník pradlene; ten mu přeje jako valach hříběti; je stálý jako voda v koši, je tam platen jako pes v kostele, jako husa v nebi, jako páty kolo u vozu. Us. v Boleslavsku. Hnák. v Pdg. 1884. 131. Vz Nic. Cf. V leté smrdí valachovi (pastyři) demikatom kapsa, v zime hladem zamorený nestojí i za psa. Na Slov. 2. Zápor, u, m., zápora, y, f., záporek,

rku, m., záporka, y, f. = sávora, der Riegel, Vorlegbaum. Záporem dvéře zavříti. Plk. Z-ry hrázi. Ráj. Z-ru něčemu učiniti == zameziti. – Z. = podpora, tyčka, die Stütze. Reš. – Z. = prohlubina v semi, kterou dělá zvěř svými spáry, když rychle běží. Der Eingriff des Wildes. Šp., Dch.

Zápora, y, f. = zápor, sápření, die Leugnung. Vz Zápor. — Z. = dřevená neb jiná zástrčka, jížto zastrkují se dvěře, při nichž zámku není ku př. u chlívku, der Riegel. Šd. Dvěře na z-ru zavříti. Us. Tč. Železná z. Kid. II. 52. Jazyk má dvě zápory: pysky a zuby. Mor. Tč. — Z. = šraňk, der Schlagbaum, die Barriere, der Vorlegbaum. Čsk., NA. IV. 190. Celní z., Kká. Š. 54., mýtni, der Mauthschlagbaum, der Mauthschranken. J. tr. Z-ru zatáhnouti. Us. Tč. Silnice se

se tam přes všecky zápory. Us. — Z. = sekvestrace, die Sequestration. Už je na to z. U Rychn. Črk. — Z. = podpėra, die Stūtze, Strebe. Nz., Šp. Z. = dřevo, jímž se něco podpírá. Us. Vck. V tom závory a hever vzali, obratně pritkli ku úhlom a zakrútili, podvážili — zvrt jeden — dva i zfrungal dom. Phld. IV. 2. Vz Zápor. 2.

Záporčivý, negativ. Z. smysl. Jir. Záporka, y, f. = malá zápora, der Rie-gel. Něskoro dělať z-ku, když koňa ukradli. Slez. Šd. — Z. = částice sáporná: ne, ni. Brt. S. 3. v. 121., Ndr. Vz Zápor, 1. Záporně, verneinend, negativ. Z. odpo-

věděti, Us., se problásiti. J. tr. Kývá z. hlavou. Hrts.

Zápornice, e, f., die Schleusse. Cf. Zápora. — Z. = signum negationis, v měřictví. Phld. II. 4. 121.

Záporník, u, m. = sápora, sapéradlo, die Stütze, Strebe. Z. = kül záporný, der Strebepfeiler zum Abwehren der Eisschollen. Nz. V arch. podpěrka, mečík, das Strebeband. Nz. Z-ky u jezu zatlouci, aby ho voda nestrhla. Us. Zdělali z-ky a štemfie z-kem dělati (zapírati). Ros., Č. Na z. se spoléhati (na zapírani). D., Th. Když jim z. stačiti nemohl. Skl. II. 139.

Zápornost, i, f., die Negation. Přechod z kladnosti nulou do zapornosti, der Uibergang aus dem Positiven durch Null ins Negative. Nz.

Záporný - k sáporu nálešející, verneinend, negativ. Z. veličina. Nz., Sedl. Z. doložka. J. tr. Log. o jest nekonečuč z-ny. Šim. 158. Z. odpověď. Ddk. IV. 172. — všude na Moravě genitivu sáporného ušívá důsledně a bes výjimky; kde ve starší řeči spisovné akkusativ se vyskytá, jest to jen výjimkou, sice i tu genitiv záporný pravidelný jest. Lito mi tudíž, že jsem ve své antigenitivné horlivosti přebrousil (Mtc. 1873. 36.) a jsem nyní všecek těch, jenž uči, že záporná slovesa přechodná všdy pojiti jest s genitivem, ješto by jakýmkoli mudrováním o věci té nastaly nekonečné zmatky. Brt. v Mtc. Vz Akkus. 3. (str. 18. a, ř. shr. 21.), kde se přece připouštějí výjimky; Akkusativ. 5. (str. 19. a. ř. sh. 9.); Genitiv E. (str. 387. a. ř. zd. 8. atd.); Věta záporná (IV. str. 650. b. ř. zd. 21.); Ne, 10. (II. str. 100. a. ř. sh. 33.); Časoslovo záporné (I. 163. b. str. zd. 14.); Api (I. str. 27.). Ni (II. str. 27.) str. zd. 14.); Ani (I. str. 27.); Ni (II. str. 168.); I. (str. 564. b. f. zd. 24.); Gt. v Brs. 2. vyd. str. 115.; Mkl. S. 170. Brt. ve své Skl. 3. vyd. 42. opakuje: Genitiv při záporných slovesech přechodných jest pra-vidlem i ve starším jazyce spisovném i v neporušené řeči lidu i v ostatních jazycích alovanských. V Brs. 2. vyd. str. 115. praví | zlý nebude mieti toho života věčného, o němž

z-rou zavírají. NA. IV. 182. — Z. = vodo- též: vyjmouc akkusativ u náměstek co, nic, rovný trám, na nějž zavřená křídla vrat něco, to, ono a p. jest (při záporných slostavidlových nahoře přiléhají. NA. IV. 255. vesech přechodných) genitiv záporný ode dávna pravidlem. Vz tam více a i příklady. - Poznam. Ale i uvedená zájmena bývají dosti zhusta v genit.; vz násl. příklady. — Pk. ve svém Bruse (v Praze 1874.) praví na str. 14.: Genitiv zaporný hradí akkusativ předmětu jinojazyčný. Vz tam příklady na str. 14. a 15. Vm. v Nauce o větě praví na str. 20.: Po záporných slovesech přechodných klademe záporný genitiv za ak-kusativ věty kladné. Vz tam příklady. V programu brněnské realky 1884. 3. píše Neoral: v dialektu bohuslavském na Mor. jest u záporných přechodných sloves veskrz genitiv. Ku příkladům ve slovníku hl. při akkusativu a genitivu přidej ještě tyto: Neb dievky mužov na hradě nejmiechu. Dal. Jir. 22. Aby životov neztratili. Dal. Jir. 22. Jak za humny vyjeli, nikde cesty neměli. Sš. P. 22. Keď nemám sklenice, napijem se z kopky. Zpěv. 224. Jmá jedno dědinu a statku nejmá. Arch. I. 467. Toho žádný v moci nemá. Chč. 383. Že nechová jazyka přirozeného; Nebudú-li svých milovati. Ďal. Jir. 152., 122. Chudoba lichvy nezná. Mudr. 171. Já jsem svátků nesvětila ani pátků nepostila. Sš. P. 27. Otče milý, nečiň mi té křívdy. Pass. 32. Muž nemá zastírati hlavy. BR. II. 563. a. Hej husičky, nekalte tej vo-dičky. Sš. P. 265. Co se mi nelibi, toho nechci. Er. P. Nesuď jiných, najprv vyhoď brvno z oka tvého. Na Slov. Tč. No ja vám len istotnů pravdu hovorím, pane, ja som vám dosial' ani jednu lež nepovedal, ani ďalej nevypustím z úst pustého slova. Phld. III. 3. 144. Neukazujte mi tej brněnskej věže; Aby nešidil děvčete hodného; A včilej nepozná panenky od ženy. Mor. ps. Brt. Nedělaj chodníčka přes našu zahrádku; Ríčice vody nepřijímá, syneček pravdy ne-povídá; Můj kůň něchce této travěnky. Brt. P. 22., 84., 154. Krávy veděnky nemajů; A ona se ulekla, slovečka neřekla; Zkazuju mu ješče vice, by mu tekly bokem plice, bokem plice, jätra, srdce, by nešidil panen vice; Už nemaš k nam chodívat, sloveček o läsce mluvivat; Nesvádé toho na mne, sveď to na jinyho; Aby si nešidil děvčete švarného; jinyno; Aby si nesiuli devecte svarneno; A co mně dáš, to mně dáš, pane Bože věčný, edem mně nedávej staré baby s dětmi; Já krav nevyženu; Všecí lidé povídajó, že já se v noci tólám, a já hledám potěšení, kterého doma nemám; Aby nerušila lásky mezi nama; Kuchařka sa bojí, škopíček ju honí, putenky ju pomúvajú, že nenosí vody. Sš. P. 102., 111., 114., 311., 379., 386., 420., 497., 636., 662., 704. Bodaj si, šuhajko, tol'ko ráz umierau, kol'ko si mi razy pravdy nepovedau. Sl. ps. 73. Po západu slunce nebar vody z potoku. Kld. Toho já neviem, obě-li kúpil, čili jednu, neb jsem já při trhu nebyl. NB. Tč. 42. Lakomství a ohně, přikládaje, neuhasis. C. M. 52. Zdá se, že toho neučinii; Toho trhu jemu nezdržela. Půh. l. 211., II. 164. Však své síly neposlabi. Alx. V. v. 1641. (HP. 40.). Protož apoštolé neučili jiného, než což Kristus učil; Ale

die pan Ježiš; Mnoho rozkazují a sami přikázánie božieho neplnie; Otec dobrý nedal by synu za chléb kamene; Což jest Boh svázal neb spojil, toho člověk neluč rózno; Příčiny křiku jejie neotázal, volajície ne-utěšil ani zkrotil křiku; Ba běďa nám kně-žím, nevedeme-li lidu k spasení; Ktož nejie dostojně těla božieho, nebude živ; Nedá dostojně těla božieho, nebude živ; Nedá svobody svým lidem, aby mohli své prodati. Hus 1. 6., 41., 289., 308., II. 39., 97., 301., III. 174., 192. Já si mu rudíček špiniť nedám. Er. P. 228. a. Nedá sobě s hlavy sdělať svého věnečka; Koníček nechce žrát travěnky. Brt. P. 119., 135. Co pak, ty koníčku, co pak tak těžko jdeš? Zdaliž mého těla unésti nemůžeš; Volek nechce vody píti; Nechtěla jísti chleba režného. Sš. P. 87., 624., 682. Toho ale dětem a přáteřům svým k hanbě že učinití nechce, aby se měl vyplacovati. Pal. Děj. V. 1. 155. Tě vůně nikdo snésti a číti nemůže. Ler. Když vůně nikdo snésti a číti nemůže. Ler. Když uzřechu, jenž nemóže kříže nesti. Ans. A že potom nechtela trhu držeti; Toto vám oznamujem, že jame jich o to sami srovnati ne-chtěli. NB. Tč. 196., 232. Nechtě tu života ztratiti. Hr. rk. 241. Nemohu na ten čas své sestry v jejím zármutku navštíviti. Břez. 206. Nechtěli tu přerušiti zákona božího. BO. Bůh nevelí žádnému statku všeho rozdati, ale pramėnky toliko jinam z něho vy-pouštěti. BR. Il. 609. b. Nedejtež falešným apoštolům lásky v sobě ke mně uhasiti. BR. II. 636. a. Přes to ona nemá svého véna ztratiti. Půh. I. 259. Nesměje hniezda klásti. AlxV. v. 875. (HP. 22.). Prosili, aby nedali jich tisknuti v ten hřiech. Hus I. 461. Kdo sv. neděle nesvětí, ten ukazuje; Ďábel zavalil jest vešken svět v zlosť, jakož die písmo, a já nezavalil sem všeho světa v zlost. Hus I. 113., JII. 245. – S akkusativem. Dokud mu deveius koničky ne-chytne. Brt. P. Nevyplatímy to jedniem vlasem. Dal. Jir. 9. V kroniku něco nepravého psáti nemá. Kuthen. Držel mne na řeči a konec mi o to neučinil. Půh. Olom. 1412. Což sobě nechceš, nečiň jinému. Š:. Měščené nemají právo staviti pána. Kn. rož. Jir. uvádí v Mus. 1878. 144. tyto příklady (z Mkl. IV. dílu str. 500.): 1. staroslovanské (z Clozova homiláře, z Ostromirova eyan-gelia): Nepridoch pravedníky prizvata. Žena junosti tvoeje da neostaviši. Ne preljuby въtvori; 2. srbské (z národ. písně): Nemoj. Mirko, drugo učiniti. Nevodi mi lijepu djevojku. Neprodaji majku; 3. maloruské (z nar. pisni): Otcevskuju slavu nevterjaty. Bilyj svit nevydily. Neroskravaj serce moje; 4. ruské: Ja ščastie tvoje nemog ustroitь. Nepokinu věru christianskuju; polské: Do czegož nieprzyvodzisz serca śmertelnych; lužické: Ta koza mľoko nedava; Z češtiny samé mimo jiné Mkl. srovnává dvě výpo-vědi, totiž: Tu sílu David neměl a Síly David neměl a takto se o nich pronáší: Wenn man (diese beiden Sätze) gegenüberstellt, so wird man geneigt sein einen Unterschied anzunehmen wie etwa: er hat nicht die Kraft und: er hat keine Kraft, il n'a pas la force a il n'a pas de force. Im er-steren Falle ist die Negation nur relativ,

daher der Akkusativ. Bdl. v Obrane Libus soudu (v Brně 1879.) na str. 146. uvádí tvto věty: Kteréž také obyčeje neměli. Tov. k. 219. Neomočiv nikde nohu; Člověk nejmě-ješe známku brady. Anth. I. 91., 94. Boh nevzyvali su. Ž. Klim. Rozmarýn netrbáte. Sš. P. 390. Proč me srdečko netěšíte? Er. P. 22. Bílé ovče a chalonpku nikdy víc nenašel; Zdali vy mou lásku neznáte?; Jak živ jsem žádnému škodu neudělal; Jak živ jsem žádnému oves nespás. Er. P. II. 14., 73., III. 81. Bdl. tam končí takto. Konstrukce akkusativu při záporném (přechodném) slovese není chybná, ač připouštím, že genitiv se častěji klade než akkusativ, anof že jsou spisy, kde na sto takových genitivů přijdon sotva dva akkusativy. — Z. — podpěrací, Stütz. Z. pilíř, der Strebepfeiler. Nz. Záporolibec, bce, m., wer gern alles leugnet. Nejzarytější z-bci neodvážili se ně-

jakého útoku na list ten. Sš. II. 5.

Zaporoučeti, vz Zaporučiti.

Záporožec, žce, m. Co Ukrajina? hned poviem. Je to čarovný kraj, Z-žcov rodinná zem. Ppk. II. 141. (Zor. Lžd. VIII.).

Zaporučiti, ruč, ruče (fc), il, én, ení; zaporoučeti = zapověděti, verbieten. komu. On mu to již zaporučil. Us. — s inft. Zaporučil mu tam choditi. Us. aby — ne. Zaporučil mu, aby tam necho-dil. Vz Zápor, 1. — se — saručiti se, būr-gen. Na Slov. — se kým. Má dvoma zá-možnými muži se z. Sl. let. III. 167.

Zaposel = zapotel, zaposud, zapotud, bis dahin, bis zu dem Punkte, bis zu der

Zeit. Na Ostrav. Tč.

Zaposteliti, il, eu, eni = do postele ulo-žiti, zu Bett bringen. Na Slov. Nëmc. -koho: dítě.

Zapošáhnouti, hnul a hl, nt, utí, hin-reichen. — co. Kde bech to moh zapošáhnout = kdybych k té práci stačil. V Krkonš.

Zapoščati = zapůjčiti. -– ro komu, vorschiessen, leihen. U Uher. Hrad. Tc. Zápošev, švu, m., die Uibermath. Kšá.,

Zápoševek, vku, m. = zápošev. U Po-

ličky. Kšá. Zapošiti, vz Šiti; sapošivati = sašiti, ver-, ein-, übernähen, einschlagen. Zapošívany šev, die Uibernath. Us. — co komu kde čím: sukni po kraji třepením. Kram. co kam: zadek do vesty. Us. Zapošívaný, vz Zapošíti. Zapošíti. Zapošíti. Zapošíti.

Zapošťaný = zapůjčený. Ci. Zapoščati. Na již. Mor. a na Slov. — komu. Aby peníze sobě z-né cechu navrátil. Sl. let. V.

Zapota, y, f., achras, der Breuapfel. Z. obecná, a. sapota, manilská, a. dissecta. Vz. Rstp. 1022.

Zapotáceti se, el, ení, ein wenig wan-ken. Můj pán se zapotácel. Kká. Td. 57.

Zapotec, tee, m. Otec zapotec, mat kostrbati, děti vyškulata. (Hádanka). Vz Vyškule. Dbš. Sl. pov. I. 485.
Zapotel, vz Zaposel.
Zapotiti, il, cen, ení; zapocovatí = potem

zašpiniti, be-, verschwitzen; se, in Schweiss kommen. — co: prádlo. D. — se. Pracoval, až se celý zapotil. Us. Šd. Honzíček se dnes zapotil (= počural, v dětské řeči). – se čím kde, kdy: v posteli, při práci, praci. Us. — se komu. Zapotila se mu ruka. Ros. Zapotnalý = zavlhlý, verquollen. Okna, dvére jsou z-lé, nelze jich zavříti. Us. Šd.

Zapotnati, vz Zabobněti. – kdy. Dvéře, okna v zimě zapotnají. Us. Šd.

Zápotocký = za potokem jsoucí, hinter dem Bach befindlich, gelegen. Dch. Přicházejí námluvníci v z-kou vísku. Čes. ps. Šd.

Z., ého, m., osob. jm. Šd., Kšt. Zápotoč, e, f. — sápotočina, sápotočí. Šd. Zápotočí, n., vz Zápotoč.

Zápotočina, y, f. = krajina za potokem, die Gegend hinter dem Bach. Sd. Vz Zá-

Zapotovitý. Z. rostliny, sapoteae: železnee, darmota, dvojčet, máva, hřivouš, pakor, sisol, zapota, opihled. Vz Rstp. 1014., Za-

Zapotřebí = potřeba, potřebí, třeba. Br., Ros., Sych., D., Gb. v Listech filolog. II. 103, 106., 111. To mi není z., abych se s tebou trápil. Us. Tč. A v skutku bylo mu takových přátel velmi z.; Tam bylo jeho přítomnosti z.; Barbarossa měl peněz z.; K honům bylo z. i osobní neohroženosti. Ddk. II. 250., III. 275., IV. 31., 247. — Pozn. Něktěří toto slovo za chybné maji, ponévadž prý postačuje potřebí, ale potom by i potřebí bylo špatné, poněvadž by i třeba postačilo. Ostatně se předložky často hro-madi. Vz Předložka, Potřebí.

Zapotřebnost, i, f. = potřebnost, třeba, die Nothwendigkeit, der Bedarf. Rkp.

1684.

Zapotřebný — potřebný, nothwendig, nothig. Z-bné se pak vidí, nezatajiti. Kom. Z. věc. U Uher. Hrad. Tč. Vz Potřebný.

Zapotrošiti, il, en, eni. — se někde = zabaviti se, zvl. o tom, kdo déle v hospodě zustal, sich irgendwo zu lange aufhalten. Us. na Mor. Brt. — si s kým — pohovo-riti, ein wenig planschen. Na mor. Val. Sd. — se také — drobet se opiti, ein wenig sich berauschen. Na Zlinsku. Brt. — se komu kde = ztratiti se, sich verlieren, verloren gehen. Hl'adal si čiapku, ktorá sa mu v sené z-la. Na Slov. Dbs. Sl. pov. I.

Zapouchati = počíti hníti, anfangen zu faulen. Dřevo to zapouchá.

Zapouchlý = nahnilý, anfangend zu faulen. Z. dřevo. Us.

Zapoupělosť, i, f., die Verknospung. Šm. Zapouštěcí, vz Zapustiti. Z. zámek. Pdl.

Zapouštění, n., vz Zapustiti.

Zapouštěný; - čn, a, o, eingestemmt, eingelassen. Vz Zapustíti. Z. zámek, závorka. Sand. II. 86.

Zapouštěti, vz Zapustiti.

Zapouzeti, vz Zapuditi.
Zapová, é, f. Z. Honorata. Vz S. N., Tf.
H. l. 195., Jg. H. l. 656., Sb. H. l. 308.
Zapovaditi, il, zen, eni = zabaviti, ver-

pfänden. — co: listy, čim: pečeťmi.

Zápověď, i, f. = ohlášení (zastr.), die Ankündigung, Ansage. — Z — příkaz, roz-kaz (zastar.), die Verordnung, der Befehl. Ev. sv. Jan. ms., Výb. I. 8., Šb. Z. králova (příkaz); Cyrus učinil z., aby se dělal boží duom. BO. Kdybychom nedrželi kostelnieho přikázánie, hřiech bychom smrtedlný z net-bánie na kostelní z. měli. Št. Kn. š. 241. — Z. = zákaz, saporučení, das Verbot, die Untersagung. Vác. XXXV. Kdyžby jeden druhému bez z-di dobytek zajal na jakéžkolivěk škodě. Vl. zř. 477., Arch. V. 513. Z. gruntů, das Verbot, durch welches der zigenthümer das Betreten eines Grundstückes verhinderte. Gl. 381. Z. gruntüs pastvami jak se ma vykonati. Zř. zem. Jir. 6. 23. Z. gruntüs myslivosti. Ib. V. 26., L. 47. Z. vydati (zapověděti). D. Z. na něco učiniti. Ros. Z. komu v čem učiniti. Háj. Přes z. někde pásti. Nález. pr. Z. vy-vážení peněz, das Geldausíuhrverbot. Sp. Všichni proti z-di (= přes z.) do lesa od-běhli. Kká. Td. 128. Obnovuje výslovně dávní z. sňatků kněžských. Ddk. II. 274. Přes naší z. do města se vrátil. Us. Bž. Husitské služby boží přestaly vábiti k sobě zvědavosť obecnou, tak že ani z-di dále potřebí nebylo. Pal. Děj. III. 3. 69. V předešlých zřízeních o tom nemalé z-di sou. Smil Osov. Zř. selské. Kdyby pak veřejná z. mše sv. sloužení v zemi byla; Aby 50 kop z. mse sv. sloužení v žemí byla; Aby 30 kop gr. dal, ktož takové lovy přes z. činilby; Kdyby přes z. na jeho grunty hnal. Arch. IV. 36., 436., V. 513. Pod z-dí nesměli vy-jíti. BO. To pak učinil proti boží z-dí. BR. II. 124. b. Proti z di boží, proti kostelní z-dí. Št. Kn. š. 3., 9. Čili by vážil sé tolik obyzdy a z-dí božie? Št. Kn. š. 18. Vz Roykazovaní znůsob. — Z. soudní na věci Rozkazovací způsob. – Z. soudní na věci udní = sabavení, gerichtlicher Beschlag.
Us. - Z. = místo zahájené, kde se nesmí pásti, tráva trhati, sekati a p. Zápověď naznačuje se tyčkou, vichou. Na Mor. Šd. Vehnal voly do z-di; měl krávy v z-di; zitra poženeme do z-di. Na Mor. u Bzence. Šd. — Z. = jméno pole u Nákla na Mor.

Zapovědací, Prohibitiv-, Verbot-. Z. zřizení, soustava (zápovědná), das Prohibitivsystem, Sp., list, das Verbotschreiben. Faukn.

Zapovědač, e, m., der Verbieter. Aqu. Zapovedat = zapovídati. Na Slov. Bern. Zapověděnec, nce, m., irregularis, cti neb důstojenství obloupený. Aqu.

Zapovedění, n. = zákaz, zápoved, das Verbieten, Verbot. Eva v té hrdosti přestúpila božie zapověděnie. Št. N. 60. Vz

Zápověď.

Zapověďený; -dén, a, o, verboten, Prohibitiv-. Z. věci, V., zboži, Us., čas, D., schůze, hrs. Sych. Z. peníze, Arch., Pal. Děj. IV. 2. 125., choutky. A s tiem jest štefek počal z děnými slovy haněti jej. NB. Tč. 254. Z-děný. Kom. J. 867. Všechno pokolenie lidské pod jabloní v smrť upadlo, když první člověk z jabloni z-děné jedl; Čas mají zachovati manželé, neb v čas zapověděný nemají spolu tělesným skutkem bydleti. Hus I. 96., III. 209. Abychom se

213. – kde. Pokrmy buď v zákoně z-né aneb nezapověděné. BR. II. 522. Vz Zapo-

věděti. Zápověď.

Zapověděti (zapovědíti), povím, 3. os. pl. vědí, věz, vědě (ic), věděl, věděn a vědín, ění (v obec. ml. a ve spisech odchylkou. vězen, u D. vězin; zapovězení); zakou. vězen, u D. vězin; zapovězeni); zapovídati = ohlásiti, oznámiti (zastr.), ansagen, an-, verkünden, bekannt machen; roskázati (zastr.), anordnen, gebieten; zaporučiti, zakázati, zabrániti, untersagen, verbieten; zabaviti, právně zadržeti (zastr.),
arretiren, mit Arrest belegen, in Beschlag
nehmen. — abs. Jest zapovědieno. Vš. Jr.

124 Mis zapověděna, běti čt. Uš. Š. ř. 134. Má zapověděna býti. Št. Uč. 87. a. Vz Zapověděný. — co: manželstvo (ohlázastr.), Jg., sněm (rozkázatí, rozepsatí, zastr.), Dal. 3., obchody nespravedlivé, Br., peníze (odvolatí). D. Zapověděl háj (aby do něho nechodili a dříví nesekali). Sl. Zákon zemský zapovídá všetky samovolné doprosta rozjazdy; Kozáci pak tvoji sa po celej rojá zemi. Zbr. Lžd. 227. Jakož pak i fojt nás spravuje, když ten statek zapovídal, že tej truhličky tutu nebylo. NB. Tč. 143. A tak ne práci zapovídá, ale nezřízenou péči. BR. II. 30. a. Tiem přidziním bežiním při Réb a zapovídá mo kázáním brání pan Boh a zapoviedá modloslůženie; Z-děl jest zlé, příkázal dobré a dopustil potřebné. Hus I. 64., 99. — čeho, šp. m.: co. D. — co komu: vino, Us., řemeslo, D., dům, město (vyobcovati), Us., školu, vodu i pastvu (Wasser und Land versagen, aqua et igni interdicere), V., někomu grunty (1. pastvu na cizim gruntu, Zříz. 1564; 2. přátelství vypověděti, V.; 3. Kdo panum n. lidem myslivosti uškodil, tomu byly grunty zapověděny. On směl po cestách veřejných a svobodných jezditi a choditi, ale ne po pěšinkách, mezich, polích a lesích, neřkuli myslivosť na nich provozovati. Sdl. Hrad. IV. 109.); ty věci zákon židům zapovídal, Br.; někomu peníze, dluh. Us. Vlasta to vši zemi zapověděla (rozká-zala, zastar.). Dal. Z. někomu stavbu, vz Stavba, Obstaviti, III. 648. Tatínek si to vědro zapoví (zamluví). Us. Vk. Zapovím ti ty tance, zvolenovské mládence. Co ty mně zapovídáš, dyť ty mě ešče nemáš. Sš. P. 269. Páni konšelé zapověděli (= poru-čili) jemu: Dáš-li jemu, dáš nám druhé. NB. Tč. 169. A kdyžby jeden druhému chtěl grunty zapovědicti, daj jeden druhému vědětí listem pod pečetí svů, že jemu grunty své zapovídá; Pakliby jeden dru-hému grunty zapověděl a přes tu zápověď že by jeden druhému na škodě dobytek zajal. Arch. V. 513. — s inft. Zapověděl hrati. Us. Zapověděl mu tam choditi. Ros. Pod hrdlem zapověděl jim jíti do země. V. Zapověděl mu otevříti. Kom. — kam: na vojnu (provolati), Dal. XVIII. 1., LXXIX. 36., St. skl., na sněm (rozkazem povolati), Dal., zastr. — co jak: pod pokutou, pod trestem (ztraceni hrdla), D., pod ztracením hrdla, Vrat., pod hrdlem (cf. Kázati, Povědní), v., Anth. II. 104., pod statkem i hrdlem, V., pod ztrátou nějakého práva, J. tr., Sp. Z. zřízení či soustava, das Prohibitiv-

báli zlého z-děného. Modl. 14. b. — kým: s pohrůžkou. Chmel. Že vám grunty své Bohem. Br. Rady dávno obcí z-né. Arch. I. všecky se vší a všelijakou zvolí, myslivostí, též s pastvami zapovídám; Grunty své všecky podlé práva zapovídám; Grunty své všecky podlé práva zapovídám; Faukn. 87., 88. Svatě něco z. Chmel. Z. něco z úřadu svého, Kraít seines Amtes. Háj. 363. Své grunty někomu pastvou, myslivostí z. (aby nepásl na nich ani nelovil). Boč. Krádež se zapovídá právem přirozeným. Er. I přijde cuzí úsilno v dědinu, i cuzími slovy zapovída (zapovídal — poroučel). Rkk. 8. Z-děl poroučel právem služehy desponára pod strátou služehy. všem služebnikům pod ztrátou služby, aby se žádný o dítěti nezmiňoval. Němc. I. 99. Z-li pod poctivostí. Prot. 23. Prostým lidem myslivosť na některých mistech pod vyloupením očí a na některých pod stětím hlavy jest zapovědíno. Anth. II. 168. Neb jest to pán Buoh pod věčným života zachováním zapověděl každému člověku, aby k ženě krvotoké nepřistůpal; Kristus pod těžkú klatbú z-děl, aby se nic neslušného zákonu božímu nepřidávalo. Hus III. 210., 304. Dle starých předpisů církve bylo zapovězeno manželství mezi křestěncem a kmotry. Ddk. III. 57. Ciesař to pověděl i svým slovem zapověděl (kázal), aby se všichni v chrám brali. Výb. II. 7. Tiem slovem: "Nepožádáš domu", zapoviedá Bóh nezřiezenú žádosť čeledina, ženy i statku bližnieho. Hus I. 274. Zapovidame z moci sv. Petra a přikazujeme, aby . . . Ddk. 1L 284. — co kde, zapověděli. Dal. Těm věřiti zapoviedá Jezus ve čtenie sv. Matěje. Pass. 10. Ve všech Čechách mají kněžie svátky zapoviedati (nařizovati, kázati). Št. Z toho přikázánie dále rozuměj, že v tom zapoviedá Buoh i dotknutie i polibeni i hleděnie nezřiezené cizie ženy. Hus I. 275. — co proč: schůzi z vyššího rozkazu. Ml. To pro možnosť klamu zapověděno. Dch. — by — ne. Oblakům zapovím, aby nevydávaly více na ně deště. Br. Zapověděl, aby jim jisti nedali. Svěd. Zapověděli pod hrdlem, aby žádný k mieru s nepřáteli neradil. Anth. II. 104. Mistru Janovi zapovědíno, aby nekázal. V. Z-děl, aby nižádný s zbrani nechodil. Hus I. 340. Z-děl jí, aby v tu pušku nenahlédala. Kšch. 24. Z-věz, ař jemu chleba nedála. dadie. BO. Zapovídáme dále, aby židé nenavštěvovali lázní nebo krčem křesťanských. Ddk. VIII. 168. Vz Brániti, Poručiti, Zápor. – co proč kde jak. Jestliže v čímkoli domu věci někoho cizího k čížkoli žádosti právem zapoviedají se, tehdy... (zabavnjí se). Brikc. — co čím. Císař Matiaš mandaty svými přísně sjezd zapověděl. Dač. I. 244. se. Zapovidá se vchod do zahrady. Dch. Zapověděti.

Zápovědní = sapověděný, verboten. ryby lapati. Mus. Vz Zápovědný.

Zápovědník, a, m. = na čí žádost veci něčí se zapovídají (zabavují), der Verbot auf etwas legt. Brikc.

Digitized by Google

system. J. tr., Šp., Nz. — Z. sněm (mimo-řádný), der durch königlichen Befehl (zá-pověď) berufene Landtag. Kn. rožm. čl. 203., 206., Mus. Z. sněm t. j. rozepsaný od krále ku kterékoli době (kromě sněmů obyčej-ných v suchých dnech). Pal. Děj. II. 2. 388. Rozdíl mezi sněmy obecnými a zápověd-zápověd. nými: obecní sněmové odbývali se spolu co dnové soudní v určité doby na určitých místech, aniž potřebí bylo svolávati k nim národ, zápovědnými pak nazývali se sněmové mimořádní, které rozpisoval panovník ke dni a mistu, jak se jemu kdy potřebné aneb vhodné býti zdálo. Pal. Děj. I. 2. 236. Nechodvali na sněmy zemské obyčejné, alebrž jen na z-né sněmy. Ib. Děj. II. 2. 386. – Z. = zapověděný, verboten. Z. louka; Z-dnými slovy zjevně mezi lidmi domiúvali. NB. Tč. 108., 102. Choeš-li věděti, kterým se zapověděl pán Boh pojímati a kterak váží smilstvie ta zápovědná; Třetí obyčej v čas z-dný, čtvrtý v mísstě z-dném. Hus I. 198., 200. Z-dné věci (illi-cita); z. skutek učinil, rem illicitam; z. krmě (interdicta). BO.

Zapovězení, n., odchylkou m.: sapovědení. Vz Zapověděti, Zapovědění.

Zapovězený, odchylkou m.: sapověděný. Vz toto a Zapověděti. Z. hry, vz Hazardni. Zapovídací, Untersagungs. Z. právo. J. tr.

Zapovídati, vz Zapověděti.

Zapovídka, y, f. = přípověď, das Versprechen, die Verlobung. To já (s ním) nemám žádné z-dky. Slez. Šd. — Z. = jm. less a vrchu na Hrabském u Bilovce ve Siezsku. Šd.

Zapovrci, vz Zapovrhnouti. Zapovrhati, vz Zapovrhnouti.

Zapovrhnouti, ul, ut, uti; sapovrci, vrhu, vrz, vrhl, vržen, eni; sapovrhati, sapovrho-vati, verachten, verwerfen. — koho. Vču-lek teda ma obchádzaš, na všecko zabývaš, se mnú shovárať sa nechceš a mňa zapovrhas. Sl. spv. III. 117., Sl. ps. 149. zapovrhajú ty jména: Pavel, Jura, Běta a j. Na mor. Val. Vek. Veľku po predkoch došlú zapovrhne majetnost. Hol. 385. koho kdy. Koho nechceš v štěstí míti za přítele, ten tě zapovrhne v neštěstí tvém cele. Na Slov. Tč. — čím, kým. On už mnú zapovrhl. Us. Šd. — Vz Opovrhnouti.

Zapovrhnutí, n. = sapovršení.

Zapovrhnutý; -ut, a, o — sapovršený.
Zapovrhování, n., die Verachtung.
Zapovrhovaný; -án, a, o, verachtet.
Zapovrhovatí, vz Zapovrhnoutí.
Zapovržený, n., die Verachtung.

Zapovržený; -en, a, o, verachtet. Zapozdalý — oposděný, verspätet. Z. — který se omeškal, hl. o obilí, které pozdě dozrálo a které kromě toho špatné jest. U Zamb. Dbv.

Zapozdění, n. = oposdění, die Verspätung. Us. Sd.

Zapozděný: -čn, a, o = opozděný, etwas

Zapezditi, il, en, eni, sich mit etwas verspäten, zu spät anfangen, vergessen.

- s inft. O radu přijíti zapozdil. Leg. Desátky tvé nezapozdíš obětovati. BO. Sv. Václav rozličně se trudě v radě přijiti za-pozdil. Pass. 852. – se = opozditi se, sich verspäten. Mt. S. I. 191. – se kde. Z. se na cestě, u souseda, Us. Tč., na priadkách. Dbš. Obyč. 116. — se čím. Tou řečí jsem se zapozdil, že pošta beze mne odjela. Us.

Zapožičání, n. = zapůjčení. Na Slov. Bern

Zapožičaný; -án, a, o = sapůjčený. Na Slov. Bern.

Zapožičati = sapůjčiti. Na Slov. Bern. Zapožičávati = zapůjčovati. Na Slov. Bern.

Zapřaboh (zapřiboh), a, m. = zapirající Boha, der Gottesleugner. Zlob.

Zaprackaný; -án, a, o = prackami zamatlaný. Šd. — Z. = zapiatý. Vz Zaprackati.

Zaprackati — prackami zamatlati. Šd. — koho. Šd. — Z. — zapnouti, anschnullen. Na Slov. Bern. Doktor si opasok opaše a mocne zapracká. Dbš. Sl. pov. I. 405

Zapracovati, ein wenig arbeiten. Nie len zapracovať než i zavarovať (zachovati) to, čo je zapracované a nadobodnuté, má vedet dobre vychovaný človek. Pr. šk. ev. I. 25. — za koho. Zapracuj trochu za mne. Us. Tč. — co sobě. Smilujte se nad slepým žebrákem, který sobě (chleba) nemůže z. = praci dobyti, sich verdienen, erwerben. Mor. Brt., Sd.

Záprad, u, m. = sápřed. Na Slov. Loos.

Zápřada, y, f. = sapřádání. Šd. Zapřádati, vz Zapřísti.

Zapřádávati, vz Zapřísti.

Zapřadení, n., das Anspinnen, der Anfang des Spinnens; das Einspinnen, die Einspinnung. Bern.

Zapřadený; -en, a, o, angesponnen, ein-

gesponnen. Bern.
Zápradok, dku, m. = sápředek. Na Slov.

Záprah, u, m. = sápraší. Šd.

Zápřah, u, m. = potah, spřeš, das Gespana. Šd., Koll. Ale keď vrátili se k záprahu, dobre od divu nezkapali: tie zadní voli zjedli (snědli) prední z. Dbš. Sl. pov.

Zápřaha, y, f. = sápřah, das Gespann.

Mosi mat štveru z-hu. Sl. let. III. 250.
Zapřáhání, n., das Einspannen. Časné
z. peníze shání. Vz Pracovitosť. Lb.
Zapřáhaný; -án, a, o, eingespannt. Koně

často z-ne musime dobře krmiti.

Zapřáhati, vz Zapřáhnouti. Zapřáhávati, vz Zapřáhnouti.

Zapřáhlý – sapřáhnutý, eingespannt. Pod cudzim z-hlí dýchali jarmom. Hol. 55. Brvno, čo z-hlých dvakrát šest ledva dotáhlo z hája volov. Hol. 118.

Zaprahnouti, hnul a hl, uti = zatoužiti, sehr begehren, wornsch entbrennen. -- s inft.

Zaprahnul viděti svého otce. C.

Zapřáhnouti (v již. Čech. zapřahnout, Kts.), ul, ut, uti; sapříci, zapřehu (zastr. za-přahu), přez (zaprež, V.), přeha (ouc), přáhl, Kněz Václav zapozdi pohřiechu. Dal. 49. přažen a přežen, ení; sapřahati, sapřáhati

(na Zlinsku: zapříhati, Brt.), zapřahovati, zapřáhávati, an-, vor-, ein-, bespannen, an-schirren. — abs. Jak zapřáhl, tak jede (o zarputilých v předsevzetí). Ros. Jak zapřáhl, tak táhne, Br., tak potáhne. D. Jak kdo zapřáhl, tak pojede, přitáhne. Vz Mládí. Lb., Sp. Avšak přece v zlém předsevzetí svém, jakž zapřáhli, tak táhli. BR. II. 747. b., 56. b., 355. — koho (akkus.): koně, Br.; šp. hřibat (gt.) na mistě akkusat. hřibata. Kos. Zapřáhněte koně vrany, pojedeme na námluvy. Čes. mor. ps. 228. A bysme zapřáhli tři sta vranych koni, už tveho věnečka žaden nedohoni; Zapřahaj, mily Janičku, ty brane (vrané) koničky. Sš. P. 378., 415. Tu jsů koně mé čtyři zapřihli a jeli jsů na vydávánie. NB. Tč. 274. A on pro ňu přijel hunkovský abdekr, čtyrech prio nu prijei nunkovsky abuest, ctyrech psů (m.: čtyři psy) zapřáhl, pátý mu utekl. Sš. P. 699. — koho kam: koně do vozu, Br., D., Kram., Vrat., do jha, V., do pluhu, V., Kom., Háj.; někoho do práce, do díla, Us., k vozu. Br., Ml. Zapriahajte koně, koničky do zvlače. Sl. ps. 379. Už sa rojí sbor paheský svatebníkov domotika. nebeský svatobníkov, domeníkov, po dva víchry, po dva blesky zapriahajů do vozíkov. Btt. Sp. 41. My hl'a milej zbavení vol'nosti a práva našeho, v l'udskú zaprahnúť dobrovol'ne sa mame služebnosť. Hol. 106. Z. někoho ku práci. Us. Dch. Chtěla-li Marie do pole, zapřáhlo se do skvostného vozn čtvero koní. Němc. I. 129. Vezmite . . . a na krk zaprahnite jarmo. Hol. 54. Do čehož je jako do nějakého jha zapřahám; Jestliže byste to činili, tedy by vám to tak slušelo, jako byste vola a osla neb koně do jednoho vozu neb jha zapřábali. BR. II. 51. b., 603. a. Kolikrat jsem do něho zapříhal (= mu domlouval). Na Mor. Brt., Šd. – koho komu. Dybych si zapřáhla sto padesát vozů, můj zelený vínek žádný nedovezů. Sš. P. 377. – koho kde. Koně u vozu z. Němc. I. 24. Koně za vozem (naopak věc začínati, chybně si počínati). Ros., Č. — jak. Maje, než dlužen, málo víc, pojede do Drbalovic, za-přáhne všemi desiti. Lom. Zapřáhl přímo, ale jel křivo. Pk. — kdy. Po svadbe dali zapriahnúť štyry kone do hrdého koča a leteli k šuhajovmu otcovi. Dbš. Sl. pov. I. 262. Z počátku do těžkého jha zapřahání byli. BR. II. 40. b. — proč. V nádvoří prohánějí se čtyři bělouší ohněm sršící, které Hory na rozkaz "Časův" střelhbitě do ohnivého vozu slunečního zapřáhají. Cimrh. Myth. 94.

Zapřáhnutí, n., das einmalige Einspan-

nen. Vz Zapřažení.

Zapřáhnutý; -ut, a, o, eingespannt. Vz Zapřažený. — kde. Už konicky ve voze sú z-té. Šš. P. 455. Vz Zapřáhnouti.

Zapřahování, n., das wiederholte Ein-

Zapřahovaný; -án, a, o, wiederholt eingespannt.

Zapřahovati, vz Zapřáhnouti.

Zaprání, n., die Bedeckung, Verschüttung. Na Slov. Bern. — Z., das Tagwerk im Goldbergwerke, labor unius diei, quod vulgariter zapranye nuncupatur. Urbář 1399. 89. Vyd. Emler. — Vz Zapraný, Zaprati.

Zapraný; -án, a, o = s části vypraný, theilweise gewaschen; špatne prany, tak že špina v prádle zůstala, schlecht gewaschen, so dass der Schmutz in der Wäsche blieb. Us. Kši. — Z. = pokrytý, zasypaný, bedeckt, verschüttet. Na Slov. Bern.

Zaprasečený; -en, a, o = samasaný, be-

schmutzt. Z. šaty. Us.

Zaprasečiti, il, en, eni = samasati, pokáleti, beschmutzen, besudeln, verunreinigen. si co čím: šatv blátem, omáčkou.

Zaprasenčený – saprasečený. U Rychn.

Ntk.

Zaprasenčiti — saprasečiti. Vlezl do bláta a celý se tam z-čil. U Rychu., u Kr. Hradce. Kšť.

Zaprasení, n., vz Zaprasiti.

Zaprasený; -en, a, o, vz Zaprasiti. Zaprastti, il, en, eni = zaprasečiti. — co čím: blátem, kolomazí, povidly. Us. Tč. Zapráskání, n., der Peitschenknall. Vz Zaprásknouti.

Zapráskaný; -án, a, o. Ten bič je dosti z-ný, eingeknallt. — Z. — zablácený, zama-zaný, beschmutzt, verunreinigt. Přišel celý z-ný; měl boty z-né. — Z. = pochristaný, po-, sasraný, beschissen. Přišel domů celý z-ný. Us. Bern.

Zapráskati, vz Zaprasknouti.

Zaprasknouti, saprásknouti, sknul a skl, uti; sapraskati, sapráskati, sapraštěti, či, ční, schnalzen, knistern, knacken, losschnal-zen. — abs. Kočí zapráski. — na koho čím: na koně bičem. – kde. Sůl na ohni zapraští. Jg. – kdy kde čím. V tom dačo na dvore zapráska bičom. Klčk. V. 8. – Z. = prasknouti, prasseln. -- abs. Zlomené zaprašťaly kosti a prebitý ostrim vybebol ven prez tylo končár. Hol. 121. Klesť zapraskla. Vrch. -- jak. Sám ale jak v bladků uderí meď, pika na náhle zapraští a v tom na tisic rozkáče sa zlomkov. Hol. 21. na tisic fozgace sa ziomav. 131. – 14. – 15. – 21. – moci vrasticij kosti. Us. Šd. – Z. – moci vrastici, mit Gewalt hineinstossen. – kam. Král Svatopluk tažký do dutého zapraskne štita jaseň. Hol. 156. – Z. – pochvistati, po-, zasrati, bescheissen. Na Slov. Bern.

Zaprasknutí, saprásknutí, n., der Peit-

schenknall. Ostatně vz Zaprasknouti.

Zapraskotati, ein wenig prasseln, zu prasseln anfangen. — kdy kde. Na krbě po všechen boží rok nezapraskotalo pla-ménku. Kos. v Km. 1884. Oheň na obništi z-tal. Us. Tč.

Zapřásti — sapřísti. Bern. Zapřášení, n., die Bestäubung. — Z., die Bescheissung. Bern.

Zaprášený; -en, a, o, bestäubt. Dch. -Z. – pochvistaný, posraný, bemacht, beschissen. Bern. – Z. vši – rozleslé. U Rychnova. Ntk.

Zaprášeti, el, en, ení. Vz Zaprositi. — co. Kdož se bude v náš den postiti anebo mše zaprášeti, ten . . . Výb. II. 18. 11. Cf. Doprášeti, Odprášeti se.

Zaprašiti, praš, praše (ic), il, en, eni; zaprašovati, Staub machen, bestäuben. abs. Velmi tam saprāšil. — co: obrasy, Ros., knihy. D. - čím: prachem, Bl. Gr. 309., moukou. Někomu vlasy pudrem z. - si = | zalhati si. Us. Jinak je hodný, ale rád si zapráši. Us. Kšt. Ten Prášil vždy rád si zapráši. Us. Šd. – kde. Tristram mezi nimi tak zapráši (sekal). St. skl. – koho. Vitr vál a celé nás zaprášil. Us. Tč. – se. Ty děti znají podsívať (s chutí jisti), až se zapraží. Dch. Pivo se zaprážilo. Suk. — co komu. Kdo do popela fouká, sám sobě hubu zapráží. Exc. — se odkud. Z-lo se zajíci z kožicha (byl střelen). — se kam. Na tebe sa zapráši, du wirst es büssen. Na Slov. Mt. S. I. 107. — kdy. Na jaře zamaž, na podzim zapraš (obili do země). Pran. Tč. – Z. = zachvistati, po., zasrati, bemachen, bescheissen. Bern.

Zaprašivėni, n., vz Zaprašivėti. Zaprašiveni, n., vz Zaprašiviti.

Zaprašivený; -en, a, o, vz Zaprašiviti. Zaprašivěti, čl, ční, räudig werden.

Zaprašiviti, il, en, eni, räudig machen. Bern.

Zapráška, y, f. = saprášení. Dnes pra-cuji na z-ku (= jen se práší). V již. Čech. Kál. Práci na z-ku odbývatí. Č. M. 425.

Zapraštěti, vz Zaprasknouti.

Zapratati, zapratávati = vložiti, vyplniti, hineinlegen, einfallen; samesiti, verrammeln, verlegen. Na Slov. Bern., Tč. — co čím. Kde hory svoj stin rozstrely, vchod húšťou svojou zaprataly. Phld. IV. 6.

1. Zaprati, peru, per, pera (ouc), pral, pran, ani; zapirati = satlouci, zabiti. verschlagen. — co: vrata, dům. Ros. — kam. Hromy v tebe zaperů. Na Slov. Dbš. Obyč. 30. — čím. Kostely bratrské kolím jsou zaprány (zataraseny). 1602. Wtr.

2. Zaprati, peru, per, pera, pral, an, ani, ein wenig waschen, vorwaschen. Pojd a drobet zaper. Us. — Z., ein wenig auswaschen. — komu eo. Z-la si ucouranou sukni. Us. Kšt. — kde: prádlo v studené vodě, v po-toce. Us. — Z. — špatně vyprati, verwa-schen. — co. Z-la prádlo (tak je vyprala, že v něm špína zůstala). Us.

3. Zaprati - přikryti, savaliti, sasypati, bedecken, verschütten. — co čím Na Slov.

Bern.

Zapřáti, přeji, přej, ál, ání, ein wenig wünschen, anfangen zu wünschen. — komu. No, zapřejme si k novému roku, wünschen wir uns gegenseitig Glück. Šd. — Z. — po-milovati, liebkosen. — koho. Zapřej mě

(zvi. o dětech)! U Jilemn.

Zaprava, y, f. — zapravení i čím se za-pravuje, die An., Zurichtung, Fettmachung, Würzung eines Gerichtes. Sül jest prvni z. jídel. L. Z. = jícha, sadělání, omáčka. Někdy dražší z. než ryba. L. Z. = naložení ovoce. Bern. Vyrobili si na jednu meřičku zbožia. Pekne si ho zomlely, múku na korytce preosialy a večer z vu do toho daly, že ešte pred polnocou vstanu toho chleba napiect. Dbš. Sl. pov. IV. 20. Z. dolni, das Untergestell, der Zuschlag (v hutnictví). Šp. Vrchni z-vou nazyvají se části vysoké peci

slad, záprava. Hdž. Slb. 85. – Z. dluhu = zapraveni, saplaceni, die Bezahlung, Berichtigung. Bern.

Zaprávaný; -án, a, o, zugerichtet. — čím. Zelná polévka z-ná kyselou smetanou. Na Slov. Němc. III. 331.

Zaprávati = zapravovati. Vz Zapraviti. Zapraveni, n. = zaplaceni, die Bezahlung, Berichtigung. Z. řádu, cla, úroků, dluhu. Us. Z. ztráty (uhražení), rozdílu v ceně, Deckung des Unterschiedes im Preise. Obch. zák. 364. Z. útrat, Šim. 89., taxy. Vz Zapraviti. — Z. = sadělání, die Einmachung. Z. jídla. Bern. - Z. = sabalení, die Einwickelung, Vermachung. Bern.

Zapravenost, i, f. == zapraveni. Z. dluhu.

Zapravený; -en, a, o = zaplacený, bezahlt, berichtigt. Z. účet, zboží. Us., Chmel. — Z. = zadělaný, eingemacht. Bern. Z. ovoce, ryby. Koll. — čím. Polévka z-ná kyselou smetanou. Pokr. Pot. 108. — Z. = zabalený, eingewickelt. Bern. — Z. = za-dělaný, vermacht. Bern. Z. úl (zacpaný). Us. — Z., upravený, hergerichtet, zugerichtet, bestellt. Pole už mám z-né. Mor. Šd. Pec jest z-na (opatřena zápravou). NA. IV. 172. — Z. — po hotové jsouci, fertig, bei der Hand. — jak. Pravů, vždy do vtipného žartu z-nú odpoveď nerada zostala dlžna. Na Slov. Zátur. Priat. I. 6. — Vz Zapraviti.

Zapravitel, e, m., der Zu-, Anrichter,

Vermacher. Jg

Zapravitelka, y, sapravitelkynė, ė, f., die Zu., Anrichterin, Vermacherin. Jg.

Zapraviti, prav, pravě (ic), il, en, eni; sapravovati = zaplatiti, bezahlen, berichtigen; zadėlati, einmachen; zabaliti, einwikkeln; zadělatí, sacpatí, vermachen, zudecken, verstopfen; upravití, herstellen, zurichten, herrichten, bestellen; nahradití, ersetzen; spokojití, befriedigen. — co, koho: jídlo (upravití), L., těsto, ovoce (zadělatí), Koll., (upraviti), L., těsto, ovoce (zadělati), Koll., pole (upraviti), Sych., cesty, Vrat., dluh (zaplatiti), V., věřitele (spokojiti), úroky, D., díru, jámu (zadělati, zahraditi), na Mor. a Slov., Tč., škodu (nahraditi), mzdu, elo, daň (zaplatiti). Us. Své potřeby z. Dch. Z. pokutu, poplatek, Us., pec (zápravou opatřiti, zustellen). Šp. Krajina bude mať zkade potreby krajinská zaprávať Phld III 2 potreby krajinské zaprávat. Phld. III. 2. 162. – co komu. On mi to z-vil. Půb. I. 301. On si to misto zaprál (= zapravil, za-mluvil). Mor. Lpř., Rk. Ja, vidite, už kraj hrobu chodím, sotva pominie pár dní, pár hodin a umor dych mi zapravi (ucpe). Sidk. 57. — co čím: včely slamou (zadělati). Rozml. o vč. Díru mechem z.; Co slovem nespraviš, to zlatem zapraviš; Zlatem i peklo z-viš a do nebe přinděš. Na Ostrav. Nerozumieme, by tiem domem těch dluhóv z. mohl. NB. Tč. 222. Měl to penězi z. Půh. I. 301. — co odkud. Veřejně stavby z pro-středků zemských se zapravují. Řz. 1850. Něco ze svého z. Us. Že se zpečuje zapranad formou, ostatní pak jmenují zápravou dolní. NA. IV. 164. Pod roštěm vysoké peci jest čtverhranná z. NA. IV. 164. Tájemu Pavel jakožto rukojmie ten dluh za lenica, tam: pec, kotlík, růry, túnka, sudy, Tomana, toho dluhu jistce, z. podlé práva.

NB. Tč. 130. Aby každý mistr, zabíje-li hovado, hnedky loj s ladvenicami odebral a v jedno spolu pekne zapravil. Sl. let. V. 325. — co, se kam. Obili do země z (zadčlati). Us. Sd. Už se musíme do těch kobzolů z., abysme jich domů dostali (= dáti se do nich, do vykopávání jich). Slez. Šd. Jak se nemoc do něho z ví, smrt ho ne-pustí. Slez. Šd. Z-la jsem se do rytí (dala jsem se do rytí). Šd. Z. se do jidla, sich einlassen. Mor. Tč.

Zápravní kámen, der Gestellstein. Vys. Zapravotění, n. = žalování, die Anklage. Na Slov. Žádať bude za okamžité mňa z úradu složenie a z. mňa dalšie u prvej instancie. Phld. III. 1. 92. Vz Zapra-

Zapravotěný; -én, a, o = žalovaný, angeklagt. Na Slov. Vz Zaprovotiti.
Zapravotiti, il, čn, ční. — koho, ihm einen Rechtsstreit anhängen, anklagen. Na Slov. Rozhodne sa osvedčil, že on tolkú sumu něbudě platif. Dobre, povie žid, já vás zapravotím. Pokr. Pot. 341.

Zapravování, n., die Bezahlung, Berichtigung, Tilgung. Z. dluhů, Nz., Mus. 1880. 226., laudemia, die Laudemialentrichtung. Sp. Vz Zapraviti.

Zapravovaný; -án, a, o, nach und nach wiederholt bezahlt, gezahlt. Dluh po delší dobu z-ný. Us. Vz Zapraviti.

Zapravovatel, e, m., der Bezahler, Be-

richtiger. Z. dani.

Zapravovati, vz Zapraviti. Zaprázdniti, il, ěn, ění; zaprasdňovati zaměstnati, naplniti, einnehmen, einfüllen. co. Voda tu krajinu zaprazdnila. Martim. se čím = zaměstknávati se, sich beschäftigen. Rybolov je v ňom veľmi vydatný, tak že sa nim i teraz blizo štvrt milliona l'udi riadne zaprazdňuje. Toth. Báj. I. 75. Zaprazdňovati, vz Zaprázdniti

Zápraž, e, m. = čásť sástinku dveřmi, sa prahem, zámet, sástinek. Us.

Zápřaž, e, f. = sápřež, sápřah, das Gespann. Bern. Když se mlátí, to na jednu z. vařá — na celý den najednou se vaří. Slez. Sd. Jíme dva rázy za deň, na jednu zápřaž.

Zapražení, n., das Einbrennen, Rösten. Zapřažení, n., das Einspannen. Vz Zapřáhnutí.

Zapražený; -en, a, o, eingebrannt, geröstet. Z. polívka = polívka z vody se zavařenou jíškou. Podlé rozličných přídavků slove pak z. bramborová, nudlová, krupičná atd., Einbrennsuppe. Kšá.

Zapřažený; en, a, o, eingespannt. Z. koně. Kdož v potažném koni k cizímu vozu z-ném pozná svůj majetek. Ddk. IV. 231. Vz Zapřáhnutý. – Z., bespannt. Lpř. Slov. 1. 92.

1. Zápraží, n. = chodba okolo stavení vyvýšená, die Gräthe. D., Čch. L. k. 55., Šand. II. 88. Z. domu. Kká Td. 322. Na z. čekati. Kká. Td. 179. Seděly důvěrně vedlé sebe na z. Us. Ntk. Z. u jezu. NA. IV. 252. Z. u stavidla složitého. NA. IV. 255.

2. Zápraží, n. - misto za Prahou. Vojsko v Z. sbírali. Mus. I. c. 53. Cf. Zápražsko.

Zapražiti, praž, il, en, eni; zapražovati, ein-, verprägeln, einbrennen. — co: po-lévku, jichu (omačku) — pražením zadělati, Us., řípu, Dch., hartovnicu. Chlpk. Dramat. I. 22. — Z. něco, verschwellen, mit Schweller versehen. Sd. - co čím: jidlo jíškou, moukou. Us. — komu = stepati koho, übel zurichten. Koll. Ved mu (medvědu) Jano zapražiu (střeliv naň)! Na Slov. Šd. Natočil vina do kul'aca a hrdo sa rozhostil na tej lůke pri ohníčku, že veď mu on zapraží, čo sa to vláči na tů lůku. Mt. S. I. 51. co kde. Kúp mi panvičku; vieš, že nemám na čom ani z. Dbš. Sl. pov. VII. 12. — Z.

koho – sničiti, verderben. Slov. Ssk. Zápražka, zaprážka, y, f. – jíška, mouka s jakoukoli mastnotou upražená, kterou se polívka a jiná jídla upravují, die Einbrenne. Z-kou zeli upraviti. — Z. = polívka ze zapražené mouky uvařená. Us.

Ktk.

Zapřážka, y, f. = zápřah. Toho mladého volka do z-ky ještě neberu. Mor. Šd. Zapřážkový, zápražkový, Einbrenn-. Z.

polivka. Us. Sd.

Zápřažné, ého, n., das Einspanngeld.

Zápražní hradba, sáprašník, die Grabenschere, Tenaille (v pevnost. stavit.). Ček.

Zápražník, u, m., vz Zápražní.

Zápřažný = do sápřahu, Zng-. Z. lichva potah, das Zugvieh. Na Slov. Z. dobytek. Us. Sd. Z. robota. Vz Robota.

Zapražování, n., vz Zapražení, Zapražiti. Zapražovati, vz Zapražiti.

Zápražsko, a, n. = krajina za Prahou. Šd. Cf. Zápraží.

Zaprcaný, zaprckaný = posraný, be-schissen, bemacht. Chodí celý z-ný. Mor.

Zaprcatělý – malý a savalitý, žertov. Chlapik z-lý, ale silný. U Kr. Hrad. Kšt. Zaprcati se – posrati se, podělati se, sich bescheissen, bemachen. Vz Zaprcaný.

Vz Zaprenouti.

Zaprekati = sapreati, ein wenig farzen, scheissen.

Zaprclik, a, m. = úborck. Je to takový V Kunvald. Msk.

Zaprenouti si, ein wenig farzen. Us. Sd. Zaprcovati, vz Zaprtiti.

Záprd, u, m. = záprdek. Bern. Zaprdání, n. = poprdání. Bern.

Zaprdati = poprdati. Bern.

Záprdek, lépe: sáprtek, tku, m. Jg. Z. -zkažené vejce, taubes Ei. Us. Kal., Hlk., Mřk., Ktk. Vz Vydumek. Je jako z. (— sla-boučky). U Zamb. Dbv.

Zaprdnouti, dl, uti = uprdnouti sc. Bern. Zaprdnuti, n. - uprdnuti. Bern.

Zaprdovati, nach einander farzen. Bern. Zapreclikovati, kräuseln. -- co komu: vlasy. Na Ostrav. Tč.

Zápřed, u, m. = co sapředeno, das Gespinnst. Vinař.

Zapredáni, n. = saprodáni, der Verkauf. Na Slov. — Z., der Verrath. Bern.

Zapredaný; -án, a, o = zaprodaný, verkauft. Na Slov. Bern. - Z. = srasený, ver-

rathen. Ib. Bern.

Zapredati, sapredavati — zaprodati, ver-kanfen. Na Slov. Bern. Ve Slez. sapre-dati. Šd. — co kde zač. Oj, zapredali tam ti, zapredali my a zapredávame na trhu lichej nesvornosti za svet, za marný v podlej zbabelosti život biedneho Slovenstva. Sldk. 136. Vlastnú zapredal svoju krajnu ohavník. Hol. 53. Beda tebe (= tobě) i tvej duši! Zapredal si krev, rodinu za kus mi-zerného chleba. Btt. Sp. 80. — co komu zapředati. Na Ostrav. Tč. Jednu dceru měla, ďablam zapředala. Sš. P. 790. — Z. = zraditi. Slov

Zapředati, vz Zapredati.

Zapredavač, e, m. = srádce. Na Slov.

Zapredávati, vz Zapredati.

Zápředek, dku, m., der Kokon. Stn. 1.

Zapředení, n., das Einspinnen. Příznivé z. boje, günstiges Kriegsengagement. Dch. Zapředený; -en, a, o, eingesponnen. Z. jednání s někým. Šmb. Stř. II. 206.

Zápředník, a, m. = druh pavouků. Krok. Z.ci, therididae. Z. lunovity, theridium lunatum. Vz Frč. 123.

Zapředu, vz Zapřisti.

Záprek, u, m. = překáška, odpor, das Hinderniss, der Widerstand. Koľké sú v tom samom už zápreky a prekážky rozkvetu a dobrobytu krajiny. Phld. III. 2. 154. Veď tieto poviestky sú tiež len výtvory ducha ces všemožné zápreky a odpory . . . Dbš. Sl. pov. l. 6. Jim k vôli opušťa tu človek bezpečné byty svoje a vzdoruje tam hore všetkým záprekom i nebezpečenstvám. Phld.

Zapremovati, verbrämen. — co: sukni.

Zapřená, é, f. Cestoval na z-nou. Us. Několikrát na z-nou do Prahy se vrátil. Pal. Děj. III. 1. 172. Byti někde na z-né. Dch. Byl tu, ale jen jako na z-nou. Šd. Marináři nelitostivě s námi zacházeli a obzvláště v noci někdy ledačíms na z-nou na nás hodili. Har. II. 24.

Zapřenec, nce, m., renegatus, der Verleugner. 1531. Jg.

Zapření, n. = savření, die Verschliessung, Zuriegelung. Z. jezu. Mus. IX. 62. Z. dveří (zastrčení závorou). Us. — Z., die Verleugnung. Z. sebe samého. To není k z. D. Zapření kromě soudu učiněné nebývá škodné. Pr. Z. víry. At pro z. mistra svého nezáfá. Hus II. 135. Vz Zapříti.

Zapřený; -en, a, o, verschlossen, zugeriegelt. — čím: dvěře sochorem z. Us. Nasel z-ny dům, zugemacht, zugeriegelt. Na Ostrav. Tč. Chtěl sem tam ist a tam je za-přené. Slez. Šd. — Z. mzda (odepřená), versagt. Jel. — Z., verleugnet. Z. víra. Us. Na zapřenou (tajně, neohláse jména svého). Byli jsme tam na zapřenou. Us., Th. Vz

Zapřená

Zapřepeliti, il, en, ení = zaspívati jako křepelka, wie eine Wachtel singen. Vz Za-křepeliti. Na Ostrav. Tč.

Zapřeskovati, verschnallen. Šm.

Zapřetění, n., das Verbieten. Veleš. Zapreti, el, en, eni, sapirati = savříti, schliessen, einsperren, sperren. Vz Zapření, Zap bych snaď, až by mi oči prišlo zapref. Phid. III. 305. — co, koho kam. Pán zapreu Hraška do škatule. Dbž. Sl. pov. I. 45. Zaprel sa sám do svojej chyžky. Ib. I. 408.

— co komu. Kdo ide po zadku, nech si zapre (zatvori) záhradku (= práca má isť istým poriadkom). Pořek. Zátur. — Z. = naraziti, udeřiti, anstossen, eingreifen. — komu kam. A tu som mu růrou do boku zapreu, hněd bylo po ňom. Na Slov. Černo-hronské nář. — Z. = zavaditi, anstossen. Bern. — Z. = opříti. — se kam čím. Tu ten, len sa do každého zaprel hrbtem a všetkých devšt můrov sa vyvrátilo. Dbš. Sl. pov. I. 569. — Z. — sapříti, leugnen, verleugnen. — co. Bo jestliby ona matefinskú, zaprel i já bych lásku synovskú. Zbr. Lžd. 118. Vy, l'ud marný, chlebohladný, bez milosti, spasenia, zapreli ste ideálný vzlet prorokov, nadšenia. Phld. III. 3. 280. -Vz Zapříti.

Zapreti, n. = zapření. Na Slov. Bern. Zapřetiti, il, ěn, ění = zahroziti, drohen. — komu. Zapřieti jim Kristus řka. Br. On z-tiv jim přikázal. Sš. L. 93. Pán podlé své lásky nezapřetil Jidášovi, aniž vyzradil skrblost jeho. Sž. J. 198. Z-til duchu nečistému. MP. Děj. bibl. II. 90. — Z. == zahaliti, zakryti, zavříti, schliessen, verhüllen, bedek-ken. V tom temná noc posula vsju zemju, rozvali sje k zemi i k oblakóm i zapřeti zraky zapoljená i křestjan i Tatar protiv sobě. Rkk. 51. (v Jarosl. 142.). Hanka a po něm jiní vykládali sapřetiti chybně — sahrositi. Vz o tom vice v Č. dodatcích k Jg. Slov. str. 60., Mus. 1871. 419. a Listy filol. a psedagog. II. 99., kde se též význam skrýti, savříti i jinými doklady doporučuje. Cf. Zapřeti.

Zapretý = savřený, verschlossen. Na Slov. Vz Zapreti. Dlaň je ruka vystretá, päsť je ruka zapretá. Hdž. Šlb. 38. Dvere toho z-té. Dbš. Sl. pov. I. 417. Z-tú zámku vo vrecku maj. Dbš. Obyč. 94. — Z. = za-přený, ge-, verleugnet. Na Slov. Bern. Zaprevitěný; -čn, a, o = zasmetčný, sa-masaný. Us. Holk.

Zaprevodený; -en, a, o = zavedený, ein-geführt. Slov. Behom času prežily sa pra-vidla Bernolákom do spisovnej reči našej z-né. Viktorin.

Zaprevoditi, saprevėsti = savėsti, einführen. Slov. -- co. Že chceš zničit vcele pravoslavie, zaprevodiť násilne latinstvo. Lipa III. 47. Vz předcház. — co kam jak. S jeho privolením zaprevodil i tam liturgiu slovanskú. Let. Mt. S. X. 1. 29.

Zapřezdívati, Spottnamen geben. Puchm. 1. Zápřež, i n. e, f. = zapřežení, die An-, Einspannung. Na jednu z. orsti (nevypřáhnouti, až zorá). Jednou zápřeží pole zvorati. Br. Pole na jednu zápřež (co jeden kůň za den zorá). U Rychn. Msk. Odbydeme

to při jedné zápřeži (= najednou). V Kunvald. Msk. Zbylo mu orání ještě na jednu z. (třeba mu ještě jednou jeti, aby dooral). U Rychn. Ntk. Udělali to na jednu z. (na-jednou); Sbírají obilí na dvojí z. (ve dvou dílech, každý na jiném poli); Učitel učí na dvojí z. = nejprve jedny (menší), pak druhé (větší) děti. Prk. Na jednu z. jisti (žertem = jednou denně). Tam jedí na jednu z. Us u Kr. Hrad. Kšť. – Z. = potah, das Gespann. Vaň., Sych. Nakrm náležitě z. svoji. Sbk. Z. zatáhla. Dch.

2. Zápřež, e, f. = podpora, die Stütze. Ten dům má dobrou z. s obou stran, s jedné

školu a s druhé hospodu. Us.

Zapřežení, n., die Ein-, Anspannung, Bespannung, Anjochung, der Bezug. Tu zví z z. a vezení, který počet koní má. V. To z. (= zápřež) za zlosť nestojí. Sych.

Zapřežený zapřažený, an-, eingespannt.

Z. koně. Ddk. IV. 268.

Zápřežní, -ný = tažný, Anspann-, Zug-Z. kůň. Břez. 145. Z. pluh, Dch., tyčka. NA. IV. 69.

Zápřežník, a, m., der Anspäuner. D.

Zaprchati, vz Zaprchnouti.

Zaprchnouti, chnul a chl, uti; zaprchati, zaprchávati, saprchovati – zavlažiti, regnen, einnässen. – komu kdy. Na sena nám pěkně zaprchávalo, kdyby chtělo taky na otavu zaprchnouti. Us. Sd. Chvála pánu Bohu, to nam na to oseníčko pěkně za-prehává. Us. Šd. – jak. Hodně, málo zapreblo. Us. Nepršelo, jen tak zapreblo, leda prach zmočilo. Us. Tč.

Zaprchovati, vz Zaprchnouti.

Zapřibožství, n., die Gottesverleugnung. Nebyl v nevěře své k z. postoupil. Sš. J.

Zapříci, vz Zapřáhnouti.

Zapříčiněný, verursacht. Na Slov. Nepokoje Jurajom z-né. Ssk. Sl. Let. I, 25.

Zapříčiniti, il. čn., ční, zapříčiňovati, verurachen. Na Slov. — co. Či i jeho krst z-la Šarolta? Lipa 11. Ty nemoci zapřičiňuje tato nynější moderní přestrouháná a převrhlá civilisace; On jediné z-nil neštěstí syna svého. Nitra VI. 282., 286. Ženil sa pokladník Zmok a tento jeho krok z-nil hádku veľkú, koho si pojme za manželku? Zbr. Báj. 40. – co komu. Studia dokonal po bordelloch a zo všetkých vecí na svete najmieň starosti mu zapříčinila kniha. Phld. III. 1. 18. O koliké môže zapříčiniť biedy žena mužovi neverná! Zbr. Hry 108. Potlačovanie řeči zapřičiňuje každému členu národa taků bol'asť, jaků by asi cítil, keby mu bol jazyk skutočne z hrdla vyrvaný; len surovci sú toho schopní dopustiť sa takého zločinu na celom národe. Ppk. I. 7. kde. Vonkajšou pomocou z. premeny vnútorních záležitosťách srbských. Lipa 160. Zapričinok, nku, m., filos., causatum.

Na Slov. Sak. Zapříčiti, il, en, ení, vz Příčiti. – kam. Či som do hate nezapriečil? Kyt. 1876. 22.

Zapříčkovati – závorou zamknouti, zuriegeln. Šp. Zapřísti.

Zapřikázati (vz Přikázati), sapřikaso-

zapříkazovatí, verbieten. Hil.
Zapříkazovatí, vz Zapříkázatí.
Zapříkopiti, il, en, eni, zapříkopovatí —
příkopem ohraditi, mit einem Graben umgeben. — co: lesy. Us.

Zapříkopní, hinter dem Graben gelegen.

Z. hradba. NA. III. 141.

Zapříkopovati, vz Zapříkopiti. Zapřísáhanec, nce, m., der Verschwo-rene. Ide zelenou lúkou a na tejto postretne sa so svojím sokom, závistníkom, z-com nad jeho ščastím, životem. Mt. S. I. 56.

Zapřisáhání, n., das Be-, Verschwören.

Zapřisáhaný, beschworen. Lpř. Zapřisáhati, vz Zapřisáhnouti.

Zapřisáhlý = který zapřisáhl, verschworen. Z. odporuík. Sych. Zapřisáhli odpůrcové těchto svědectví. Šš. I. 14. – proti komu. Nepřátelé proti sobě z-li. Sš. Sk. 45.

Żapřisáhnouti, sapřisahnouti, ul, ut, uti; (sapřisici, zapřisahu), sáhl, sažen, eni; zapřísahati, zapřisáhati, zuschwören, eidlich versichern; se, sich verschwören, sich eidlich verbinden. Jg. — komu. Zapřisěžesta oba veroinden. Jg. — komu, zaprisezesta ota sobě. Bo. Bůh tobě zapřisáhl (přísahou ujistil). Br. — koho = přísahou zavázatí, eidlich verbinden. Troj. Ale lépe: zaklinatí koho (skrze Boha). Jg. Císař jal se knížat prositi a zapřisáhati, aby ho v dnešní rozhodné chvili neopouštěli. Ddk. II. 384. — se konížat prositi neopouštěli. mu. Sych. Ona se mu musela zapřisáhať, že to řekne; Musel se jim zapřisáhnouť, že do smrti nepoví, kde byl. Kld. I. 287., II. 273. Zaprisahal sa jim, aby ho za živa v kotli uvarili, ak to nie pravda. Dbš. Sl. pov. III. 95. — se proti komu. D. — se čím: přísahou. Plk. Z. se Bohem (ne: přísáháme se ne. přísáháme se ne. n Boha). Os. — s inft. Zapřisaháme se ne-přátelům až do poslední krůpěje krve se braniti. Sych. Dnes se zapřisahaji muže nikdy nepojíti. Kat. — kde. Veľkoduchého aniž nenechává medzi živými Kaksada, čo pram včul sa pred ukrutnými ohavník bratrami zaprisahal, že musí sám Proslava zaklat. Hol. 297. — se jak. A obidvaja po-mlčky sa zaprisahali: stoj čo stoj, princezka musi být mojou ženou. Mt. S. I. 55. Ruši Zigmund pokoj, ktorý zaprisahal na dvacať liet. Zbr. Lžd. 89. Princezku ale sedemrazy zaprisahal, že ho nesmi prozradiť; Keď sa odberal od svojej milej, na kolenách ju zaprisahal, aby čakala za nim za sedem rokov. Dbš. Sl. pov. I. 5., VI. 23. — kdy. V te noci jsem svoj život zapřisáhl vlasti. Kyt. 1876. 57. -- že. Zapřisáhl se, že mu toho neodpustí. Ros. – se čeho = saříci se čeho, sich verreden, verschwören. Ničehož ve světě se z. nemáme. Hlas.

Zapřisáhnutí, n. – sapřisešení. Zapřisahovatí, vz Zapřisáhnouti. Bern. Zapřiséci, vz Zapřisáhnouti.

Zapřisežení, n. = sapřisáhnutí, spiknutí, die Verschwörung. Ben. V. Z. jejich ukrotil. Pulk.

Zapřisežený, ge-, verschworen Martim. Zapřísti (vz Přisti), zapřídati, zapřádati, anspinnen, anfangen zu spinnen; předa vto-Zapříhať - zapřahati. Na Zlinsku. Brt. čiti, einspinnen; předa otočiti, opřísti, za-

hovor. Vič. Kanárkové zapřádající milostné romany. Kos. v Km. 1884. 647. — se. Housenka se zapředla. Us. Zapřádá se hovor, entspinnt sich. Dch. — co, se kam. Z. se do niti. Us. Do hovorů někoho zapřádati. Kos. Ol. I. 164. Z. někoho v rozmluvu, do intriky. Hrts. V labyrinth snů, dum i klamů jsem se zapřádal. Vrch. Z. někoho v delší hovor. Kká. Td. 155. Přednášení jeho, zapřádal. přádajíc se do množství otázek vedlejších, prodloužilo se. Pal. Děj. III. 3. 82. — komu. Z. si vlasy. Us. Mlčí, jakby mu pavouk ústa zapředl. Us. Šd. — kde. Božský vděk se zapřádá v tvé tváři. Čch. Bs. 76. — co. s koho. Na přídoka se zapřádá v tvé tváři. Čch. Bs. 76. — co. s koho. Na přídoka se zapřádá v tvě tváři. Čch. Bs. 76. — co. s koho. Na přídoka se zapřáda v tvě tváři. na koho. Na někoho sitě zapřádati, ihn umstricken. — jak. Útek hry počíná se těsněji zapřádati. Šml. I. 29. Historickým způsobem Pavel zapřídá obranu svou. Sš. Sk. 252. – čím. Vonným dymem soumrak zapředen. Čch. Bs. 146. – co s kým. Z. s někým nějaké jednání. Šmb. Stř. II. 98. Zapříti, pru (odchylkou zapřu; zastr. za-přim, zapřiš, vz Přieti, Přiti), při, pra (ouc), přel, en a în, eni; sapřrati — záporcu zamknouti, savitti, zustemmen, verrammeln, verriegeln, vermachen, verschliessen; nepřisnati se, leugnou, verneinen, ab-, verleugnen, in Abrede stellen; nesnati se k něčemu, verleugnen; odepříti, abschlagen; odříci se, entsagen, verleugnen; so — uprene se dreeti, sich worauf stützen, steifen; salehati, sich stemmen, sich drängen, sich einlegen. Jg. stemmen, sich drängen, sich einlegen. Jg.—
abs. Zapírá-li obžalovaný, připouštějí se
svědkové. Kom. Zapřel, jak by zamazal. Č.
Kdo zapřel, právu se vypřel. Pk., Bž. A já,
jakož nezapříš, mohu se ještě káti. Hus III.
245. — co, koho se: bohy, Chmel., své
slavné předky; syn nezapří otce svého (následuje ho), V., něco schovaného, Us., dvéře
(závorou zamknouti), Us. Jg., Šd., Vck.,
Kld. II. 112., sebe (odříci se všeho). Br.
Zapírali se sijní sloupová. Ld. Zapři se sám. Zapírali se silní sloupové. Ld. Zapři se sám. Sš. Sm. bs. 183. Sám dobrovolně v ruce nepřátelům šel a jim, moha se zapříti, sám se oznámil. BR. II. 372. Čert zaprisahal nás, že zapreme pána Boha a len v neho dúfať budeme. Sl. let. I. 94. Víru zaprel a zostáva horší od pohana, kdo pečlivosť o domáci od sebe odhaná. Na Slov. Tč. Byl tak slabého ducha, že pravdu zapřel. Dch. Nedovedl z. povahu svou. Vrch. Kůň tučný zapře všecky své vady. Rgl. Nejsem ten, což dím, bychť to z. chtěl. NB. Tč. 235. A mám za to, že toho zapřieti nebudou moci. Arch. V. 334. Zapřieti koho — zavříti. Dal. 67. By Krista zapřela. Výb. II. 19. Pána našeho zapírajíce. ZN. Velmi brzo mne zapřiš; Potom jatý veden k Kaifášovi, kdež Petr pána zapíral. BR. 356. a., 372. Ktož chce po mně přijíti, zapři sám sebe a vezmi kříž svoj a poď po mně. Hus I. 181. – čeho (= nepřiznati se). Všeho zapřel. Soudcové vzkříšení budoucího zapřali. Br. Z. své víry. Kust. Zamané lotři po silnicich brali a potom toho zapřeli. Pal. Déj. V. 2. 161. Z. své vóle. Smil v. 1971. A tu jednoho póhonu zapřel a zatajil; Potom

dělatí, um., einspinnen; se, sich einspinnen, súd a zapří úmysla. Št. N. 83. Viery jest sich verweben. — co. Z. nové spojení, Dch., zapřel. Št. R. 89. a. Zapra své vole i sebe. zaprel. St. R. 69. a. Zapra sve voie i sebe. N. Rada. 1971. Jestli kto viery zapřel. Hus I. 150., J. tr., Troj., Pass. — Ale lid klade akkusativ. Brt. — co, koho, čeho čím: vrata sochorem, špalkem (zamknouti) Ros. Neměli bychom čím dvěře zapřít. Kld. 53. Zapíral se císařem (spoléhal naň). D. Tim zakušení za metujeh pospovíní Po Tim vzkříšení z mrtvých nezapírá. Bs. co, se nač, oč, več = podpirati se. Zadni zapierachu se na kopie i v drva u přieč zasazená za drva. Rkk. 18. Se oč. Rk. Zapřel hlavu o ruce. Us. Knrz. — co jak: s přísahou. V., J. tr. Lhář zapírá i zjavnú pravdu vesele. Na Slov. Tč. Dvéře na záporu z. Us. Tč. Do živé duše zapíral, že to nezapíral, ze to ne-udělal. Us. Tč. Slovem "nedostal od člověka" zapírá lidský původ nauky. Sš. II. 12. Po-hrůžkou učiněnou těm, kteřížby Krista slo-vem neb životem zapírali. BR. II. 725. V oči vše zapřel. Vš. 448. Ale všeho toho zapírala s zaklináním se pode všecky čerty. Let. čes. 316. Pod přísahou zapřev spasitele; Skutky zlymi zapírají (že Boha znají); Zlymi skutky Krista su zapřeli; Petr zapřev Krista pod přísahů ihned jest plakal. Hus I. 409., 390., 399., II. 271. Skutky něco zapíratí. Chč. 298. Že mne tříkrát zapříš. Hrad. 79. a. - koho kde. Kdo mne zapří před lidmi. Br., ZN. Z. se, něco před někým. Us. Tč. Teraz ma taký vzau (vzal), čo som ho nechcela, pred ktorým som najviac dvere za-pierala, tomu som sa teraz za ženu dostala. Sl. ps. Cf. II. 126. — se v čem (kde) Ms. V tom skutku z. se nemůže. Č. exc. Keď právo dědičné zaprelo sa v osobě kňaza Michala, urazil sa tým prospěch a právo Srbska. Lipa 162. Ty krev matky v sobě zapíráš? Msn. Or. 143. Herci světa styděli by se zapřieti svého v boji světském hesla, ale nestydie se v duchovniem zapřieti Boha. Hus. I. 108. Nikdy v tom se nezapru. Msn. Or. 56. — se čeho. Toho skutku z. se nemůže (nemůže jej zapříti). Č. exc. Sám pán Ježiš zapřel se nás. Sš. P. 776. — co kam. Chlapec sedě na táčkách zapřel jednu nohu do čelisti. Kld. II. 38. Ved som ta videla pri hore borovej, kde si sa zapieral do va-lašky svojej. Dbš. Obyč. 166. Žrebci včul predkom na výsosť sa pnú, včul zadkami hádžu, včul sem i tam skáču a jeden do druhého zapíra, strašne při tom írkajů. Hol. 152. — proč. Z. něco strachem. Us. Já pro slavu tohoto světa s pomocí pana Boha víru svou zapírati nebudu. Mus. 1880. 230. Ač dříve (Petr) byl na oslovení jediné služby Pána zapřel. Sč. Sk. 23. Třikrat mě zapříš pro svoj život. Hr. rk. 227. Když kto o bližniem, jeho skutky dobře věda, jich ze závisti zatají neb jich zapří. Hus. s infinit. Krista zapírají Bohem býti. Čr. - čeho v čem. Zapírá ve všem vůle své. Pís. br. čeho, co komu. Zapírá mu to (odpírá). Jel, Muž jí toho všeho zapřel. Pass. Z. někomu vstup do domu, verwehren. Tč. Nezapieraj mi, moja Marienka, okienca; ako bo zapreš, tak ho otvoriš. Mt. S. I. 32. – koho kdy: po nabyti statkův. V. – že-ne. Pohnaný mi toho zapřel a já jsem skrze to svého zapíral, že otec jeho úředníkem nebyl. Je-li věna odsúzena. Půh. II. 600. Přijde-li na z. záporné: Nezapíral, by zaň neslibil. Vz

Brt. S. 3. vyd. 130., Zápor. - Vz Zapreti,

Prieti (příti).

Zapřitý – zapřený, zavřený, verschlossen. Když prosí vně o nevěstu u zapřitých dveří, tedy zpívají vzájemně vně i vnitř sobě odpovidajíce. Sš. P. 426.

Zapřižený = sapřašený. Na Hané. Bkř. Zaprleni, n. = sapáleni, zahanbeni. Bern.

Vz Zaprliti.

Zaprlený; -en, a, o = sapálený, zahan-

bený. Vz Zaprliti.

Zaprliti, il, en, eni, zaprlovati = zapáliti, zahanbiti, beschäuen, erröthen machen. koho jak. To mě tak zaprillo. Na Mor. Sd. — se = zapáliti se, sapýřiti se, sich schämen, schamfoth werden. Bern.

Zaprlovati, vz Zaprliti. Zaprodajný – na prodej jsoucí, feil, bestechlich. Chmel.

Zaprodání, n., der Verkauf. Vz Zaprodati. Zaprodaný; -án, a, o, verkauft. Vz Za-

prodati.

Zaprodati (vz Prodati), saprodávati, ver-kaufen. – co = prodati. Ros., Sych. Z. své právo. Dch. Tak všecky děti zaprodal. Kld. II. 83. — co komu; synu dům. Zlob. Z. se peklu. Vrch. Z-dal sem tě Turku škaredemu. Sš. P. 145. — se někomu (v moc demu. 88. F. 140. — se nekomu (v moc se mu cele podati, sich eigen geben, sich verkaufen). Chmel. — co kam. Josefa zaprodali bratří do Egypta. Sš. Sk. 51. — co jak. Z-dal hrad svój Buzov pod takú úmluvů, že... Půh. II. 395. Abychom to misto jakožto dědičné věrným poddaným dle milostivé libosti zaprodali. 1732. Děj. Vsetinské str. 273. Vck.

Zaprodavce, e, m., der Mäkler. Sm. Zaproklatovati = říci proklatý, ver-

flucht sagen, fluchen. Puchm.

Zaprorokovati, ein wenig wahrsagen. komu. Já ti zaprorokujem, čo náleží robiť

tebe (tobě). Zbr. Hry. 60.

Zaprositi, vz Prositi; zaprošovati, zaprášeti, anfangen zu bitten. - koho. Plk. co: Ktož sie bude postiti anebo mše zapra-šeti. Mus. 1880. 296. Aby mše zaprosili. Št. Kn. š. 11. Však to nenie tobě hřiech; pakli jest, ale maly, odbudeš ho almužnú, zaprosíš mši, dáš knéžím platu dvě kopě a budú za tě věčně zpievati vigilie. Hus II. 357. — co komu. Prosila sem, aby mi ho nahého nepochovávali, že se (= si) někde zaprosím (košili). Slez. Šd. Z. si soudce (prose odvrátiti, einen Richter verwerfen). Chmel. koho oč, k čemu. Us. Tč. – koho jak. Pěkně-li tě zaprosí, udělej mu to. Mor. Šd.

- koho kam nač: k sobě na oběd (pozvati, wohin bitten, einladen). Us. I vás, páni, všetkých zaprošujem za hostov do zámku. Zbr. Hry. 137.

Zaprostirati, vz Zaprostřiti.
Zaprostiti, il, štěn, ění = samířiti, Richtung nehmen. — kam. Kam zaprostí, tam jde. Na Ostrav. Tč. Zaprostil přímo do lesa. Ib. Tč. Zaprostil tam cestu. Ib. Tč.

Zaprostranný = příliš prostranný, ši-

roký, zu weit. Z. výměr. Mark.

Zaprostřední, auf das mittlere folgend. Z prostředních a z-nich věků, aus dem Mittelalter und Nachmittelalter. Č.

Zaprostříti, stru, el, en, eni, saprostirati. überdecken. — co čím: papírem. Us. Sd. Zaprošovati, vz Zaprositi.

Zaprováděti, vz Zaprovoditi. Na Ostrav.

Zaprovoditi, il, děn, ění z zen, ení; zaprovázeti, zaprovozovati = až někam provoditi, hinbegleiten, hinführen, hinbringen koho kam. Mnoho duší do temnice zaprovodí. Omyl. 49.

Zaprovozovati, vz Zaprovoditi. Záprseň, sně, f., záhrobec před stavením, záhrobeň, podezdivka okolo stavení. Us. Ehr.. Kd. - Z. = předprseň, die Brustwehr.

Zaprskání, n., die Bespritzung; Be-

speiung.

Zaprskaný; -án, a, o, bespritzt; bespieen. Kotel je od trnek (povidel) z-ný (když po-vidla se vaří). Mor. Šd. Podlaha od vápna z-ná (když se bílí). Šd.

Zaprskati; saprsknouti, sknul a skl, ut. uti; zaprskovati, zaprskávati, an-, bespritzen. — co: příval zaprskal osení. Ros. Prská slinami (mluvě) a celého mě zaprskal. Us. Šd. — komu. Komu zaprskne kolčava oči, ten oslepne. U Kr. Hrad. Kět. — (co) kam. Zaprskni tam něco, af není holé místo. Mor. Šd. Jiskra zaprskla až do slámy a zapálila. Us. Tč. – kam proč jak. Zaprskej honem do města pro doktora (zaběhni, zajdi). Na Ostrav. Tč. — co, kam čím. Šat blátem z. Us. Tč. Oko koni vodou z. Db. Oči slinami nékomu z. Us.

Zaprskávati, vz Zaprskati. Zaprsknouti, vz Zaprskati. Zaprsknutí, n., vz Zaprskání. Zaprskovati, vz Zaprskatí. Zaprskovati, vz Zaprskati.

Záprstí, n., metacarpus, das Metakarpium. die Mittelhand. Z. obsahuje pět mírně dlou-hých, trubkovitých kostí. Vz Schd. II. 325., Nz. lk.

Zaprstní kosti, die Mittelbandknochen.

Zapršalý, vz Zapršeti. Bor sa so svetom a trp na posteli, básnickým letom buď hrdina smelý! A padni z letov jak cnosť zneuznalá, zahrada kvetov zlosťou zapršalá. Syt. Táb.

Zapršeti, el, eni, ein wenig regnen, anrangen zu regnen; aus einander springen, in Sticke zerfallen. — abs. Kdyby jenom zapršelo, aby ovsy nalily. Us. Ntk. — komu. Již nám sotva zaprší. Us. — jak. Trochu zapršelo, ledva že prach zmokl. Us. Tč. Svátosť roztřištěná v pádu třeskném na podlahu chrámu rozpršela deštěm drahokamů. Čch. Bs. 69. — kde komu. Trávu, seno nám na pokosách zapršelo (zamočilo), Us. na Ostrav. Tć.

Záprška, y, f., ein kleiner Regen, ein Spritzer. Přišla jen z., co prach zapršela. Na Ostrav Tč.

Zaprtačiti, il, en, eni, vz Prtačiti. Us.

Zaprtalost, i, f. = zaturdlost, zacpanost, die Verstopfung, Verhärtung, Anschoppung. Z. plicná. Jád.

Zaprtalý – satordlý, sapeklý, sacpaný, verstopít, verhärtet. Z. hlíza, Ja., útroby břišné. Rostl.

Zaprtání, n., vz Zakrnění, Zaprtati.

Zaprtati, saprtnouti, ti, ut, uti - skasiti,

verderben, verpfuschen, Ros.; satorditi, sacpati, verhärten, verstopfen. — eo čím. Us. Tč. — eo, se kam — sasprtnouti. Šd. Záprtek, tku, m., lépe neš: sáprdek — vojce skašené, jalové, smrduté, potřepek. Jg., Brt., Bkř., Pk., Šd. Z-tek, co smrdi na de-vité hony Mor Ret. Za n.b. husta — deváté hony. Mor. Brt. Ze p-ku kuřete miti nemůžete, ani čižku z krkavčího vejce. Lom., Č. M. 214 — Z. = i jiná pokašená véc. — Z. = nadávka zakrsalým n. špinavým. Ty ševcovský z-ku! Us., Jg. Jsi mala jako z. Slez. Šd., Vck. — Z. = poslední ptáče v hnisdě, der Nesthocker. Z Mistaka. Tkd. -Tu noc ze soboty na svatodušni neděli ženou brzy z rána dobytek na pastvu, brzy po půl noci. Když lidé ráno vstávají, pasáci už ženou z pastvy domů. Hospodyně upeče každému pasákovi zavinutý koláč, kterému říkají zahybáč. Který pasák nejpozději na pastvu přižene, tomu říkají záprtek a vy-práskají mu. U Vyzovic. Šd.

Zaprtiti, il, cen, eni, saprcovati = sa-prtati. Z. wit.

Zapru, vz Zapříti.

Zaprunovati, verbrunnen, v horn. Šp. Zapruditi, il, děn, ční a zen, eni; saprusovati — prusením hnáti. Ros. — Z. zanititi, entzünden. — co, se čím: nějakou čásť těla chůzí, močí. Zaprudkalý, herblich? Z. záchuť. Rostl.

III. b. 145.

Zaprútkovati - proutim zaplésti, sastrčiti, mit Ruthen ausslechten, verrammeln. - **co kde**. Déravé dno **na** lésce z. Mor. Šd.

Zapruzení, n., die Schwitze. Zapruzovati, vz Zapruditi.

Zápruží, n. = plot, týn, hráz, der Zaun, die Feldgränze: náspy, die Schanze, Verschanzung. Jg. Ve vojen. stavitelstvi = parallela, příkop rovnoběžný ke zdi pevnostní,
rovnoběžka, die Parallele, Tranchée. Vz
S. N., NA. III. 158. Přední z., die Vorparallele, chodby v z, das Cheminement. Čsk.

Zápružní zákop. NA III. 161. Vz Zá-

Zaprv = sprva, früher, ehemals, ehedem. Z. to tak bylo, ale včil se časy změnily.

Na Ostrav. Ťč.

Za prvé, sa druhé atd., lépe: po prvé, po druhé. Vz Brs. 267., Ht. Brs. 289. Ale na Mor. říkají také: za jedno, za druhé a: po prvé, po druhé atd. znamená tam něco ji-ného. Vz. Pdg. 1881. 138. (Brt.).

Zaprýskati, zaprýštiti = zaprskati, be-spritzen. — co čím. Mor. Tč. – kam. Voda zaprýštila až k nám, jak ju vypustil. Mor. Tč.

Zaprýštiti, vz Zaprýskati. Zaprzniti, il, čn. ční – naprsniti. Ros.

odpadik, der Akatholik. Us. okolo Řípa.

Zapsání, sapisování, n., die Einschreibung, Eintragung, Notirung. Z. (zápis) vlastní ruky, Y., dlužní. D. Z. ceny, die Preisnotirung. Sp. Z. do inventáře. Sp. A od takových svědků z písaři městskému po dvou groších českých. Vác. XXVIII. Z. listovní v zastoupení pro jakoukoli věc. Vz Zř. zem. Jir. C. 18. Z. kuihami veřejnými (vložení do kněh), die Anschreibung, Einverleibung. J. tr. - kam: v počet svatých. Agu.

Zapsaný; sapsán, a, o, eingeschrieben, eingetragen, notirt. Vz Zapsati. Z-ný statek držeti (v zápisech, v zabavení). D. Z. vojsko. Chmel. Co se hlavních peněz z-ných s úroky dotýče, neviděli jsme těch listů. NB. Tč. 217. – čím: z. dědicem. Jel. – zač: statek za věno z. Aqu. – kde. Statek v zemských deskách z-ný. Us. Měl ho v černé knize zapsaného (neměl ho rád). Us. Na Penčících mám peníze z-né. Půb. II. 603. — jak (kdy). Item kdo by prodal dědictví jemu od někoho po smrti s uvázáním zapsané. Vš. 172. Společenstvo z-né s ručením obmezeným, neobmezeným, registrirte Genossenschaft mit beschränkter, unbeschränkter Haftung. Us. Pdl. Ze sahal na naše lidi, kteréž v zápisiech máte ciesařovým majesta-tem zapsané. Arch. III. 13. – komu. Dědictví tobě z-né. Vš. – kam čím. Právo za-

psané v tu půdu čela potem. Čch. L. k. 76. Zapsati, piši, piš, piše (ic), psal, an, ani; zapisovati, zapisati = saznamenati, ein-, an-, aufschreiben, eintragen, verzeichnen; kni-hami, dekami wistiti, in die Bücher eintragen, bücherlich versichern, intabuliren; zápisem ujistiti, přivlastniti, dáti, verschreiben, schriftlich zueignen o. versichern, verben, seinkien zeignen v. versiehen, verbriefen; vyobeovati, ächten; se, sich ein-, auf., verschreiben. Jg. — abs. Dáti se zapeati. Us. Když je (očistníky pohnaný) bude jmenovati, mají hned zapsání býti. Zř. F. I. C. XXXIV. — co. V. Dle pověsti, kterou zapsal dějepisec. Tk. Kam jen to zapeat (říbel) psat (říkají, když se něčemu neobyčejnému diví ku př., že k nim přišel)? Toto narození zapsal Pistor. Dač. I. 46. Zapsati vojsko, Chmel., žáka, známku nějakou. A môž své z., komu chce. O. z D. Platy dědiéné, věčné z. Sob. 91. Písař má jeho svědomí z. a potom čisti na soudu. Zř. F. I. B. XXXIX. — co, se kam (čím): něco do register, V., do knih, D., Kom., do pamětní kniby, dlužní list, dluh, dům do desk zemských, Us., do knihy, do protokolu. J. tr. Z. někoho v počet přátel, V., v knihu, ingrossiren, Arch. III. 238., se v knihu, J. tr., Us., něco v akta, Bel., něco v dsky, Arch. IV. 444., Vš. Jir. 212., 241., Let. čes. 257., v pří-jem. J. tr. A cožby se takto směnilo, to aby v desky zemské k těm nebo k tomu zámku vloženo a zapsáno bylo podlé pořádku. Zř. F. l. B. 14. Své příběhy do knihy zapisovati. Žaka do školy z. Tč. Zapiš si to Zaprzniti, il, čn, ční — naprzniti. Ros.
Zapsalý, eingeschrieben, eingetragen. —
kam: v zemské dsky. Arch. II. 512.
Zapsanec, nce, m. — vypovéděnec, der
Verbannte. Jel. — Z. — zapsaný, nekatolík,
Dch., Šd. Rada muož dluh obci potřebný

na městě z. NB. Tč. 70. Dědictví ji zapsal jsu mi peníze zapsány; Mám na tom zapsáno do svých desk. Sš. Bs. 185. V jedné sto hř. gr.; Otec jeho zapsal jemu v Proširuce kalamář, v druhé ruce péro; chtěl, měřicích i na všem zboží, že mu měl na abych ho zapsala do srdečka svého. Er. abych no zapsala do stdecka sveho. Er. P. 244. Cheel si ma on zapisat do srdénka svého. Sl. ps. 35. Písař dycky pilně píše, do srdce si mne zapiše. Sš. P. 482. Jeden mnich téhož kláštera zapsal do letopisů k r. 1108. . . Za to vděční mniši zapsali do úmrtních kněh úmrtí jeho. Ddk. II. 405., III. 268. Manželce své Jitce z Kuntatu zapsal všno do doch mozavskéch Pal statu zapsal věno do desk moravských. Pal. Děj. IV. 1. 101. Zapiš na trám, vezmeš, až dám (úvěr v hospodě). Us. Grunty do kněh perkmistrských z. 1579. Zapiš si to křídou na zeď. Š. a Ž. Zapiš si to černou křídou do komina (zapomeň na to). Us. Vrů. Někoho ke dvoru z. Stěstí. Něco k příjmu z. J. tr. Grunty pod právo zemské z. Zř. F. I. Grunty, kteréž se kněhami městskými pod šos a pod právo městské zapisují. Vác. IV. K žalobě a k soudu můž sobě každý poručnika dskami z. Vš. — co, se komu: sobě. Us. Někomu statek z. – za vlastní dátí. Pr. měst. Z. se komu. V. Z. někomu hospodu. Us. Každý krejcar si zapíšu. Sá. Zapsal se čertovi. Us. Šd. Komu dědictví své zapíše. Vš. Jir. 177. Nedrží svých listů zapsavše mi úroky doživotně. Půh. II. 313. - co nač, na koho (čím): statek na dluhy — co nac, na koho (cim); statek na dluhy z. = k jistotě dluhu zastaviti. Zříz. Ferd. Peníze na někoho z. Chmel. Na ten dluh dům svůj mu zapsal. Us. Kukus do kněh na něči jméno z. Vys. Statek na odkoupení z. (Rückkauf). Er. Na kteréž peníze jsme pět hř. platu zapsali ve vsi Traplicích. 1407. Tč. Daň na někoho z. J. tr. — koho, se kde (čím). Zapsal ho v poslední své vůl po sobě dědicem. Plk. Šenkéřičko, s Bohem buďte! co sem propíl. pamatujte: zapište si buďte! co sem propíl, pamatujte; zapište si bílu krídu, zaplatím vám, až k vám prijdu: zapište si nade dveri, až k vám prijdu k vašej céri. Pck. Ps. 70. V čemž se též zapsali (svým podpisem slíbili). Br. A ten zvod z. maji u desk. Zř. F. I. C. 29. Komorníky, sudí, písaře v soudu zemském z. Zř. F. I. C. 4. Už máš u mne zapíšáno. U Rychn. U někoho dobře zapsán býti. Us. Deh. Zlatem ve vděčných srdeich zapsán buď každý skutek váš. Vlč. Není ve Vídni dobře zapsán. Osv. I. 71. Čin krvavý zapsán jest v historii. Ddk. 11. 296. Tomáš Morus říkal, že pohané ovšem dobrodiní v prachu, uražký ve mramoru zapisovali. Sš. II. 124. Zapsano máme v historiích od starých skribentů řeckých nám pozůstavených. Žer. L. III. 111. To všecko před sudím do kněh se zapíše. Vrat. 82. Na kteréžto penieze na 100 hř. v Podolí v naší vsi deset hř. platu jsme jim zapsali; A na to jsme dávali deset hř. uroku a zapsáli na lidech našich v Jarošově; Jakož jsme prve jim dil platuov na týmž starém městě v některej summě zapsali. Listy Uher. Hrad. z l. 1467., 1514. Tč. Na té vsi jsů jemu peníze zapsali 60 hř. gr.; Na tom peníze zapsali otci mému a mně; Základ zapsáu na Litovli; Na těch menovitých věcech ješto své věno ma zapsáno, toho se pani drž; Tohož mi jest nezpravil, jakož mi se zapsal v zprávním listě; Na tom zboží se listem komu k zastoupení v soudu za

měřicích i na všem zboži, ze mu mei na každý rok vydávati čtyři hř. platu; Listem, v němž mi se je zapsal, že jsem jeho strýc nedílný. Púh. I. 126., 147., 167., 216., 338., 369., II. 178., 186, 471. — se, co, koho zač. Někoho za vinného z. Brike. Někomu učco za věno z. Aqu. Z. se někomu za jiného. J. tr. Někteří za janičary se zapisují. Vrat. 9. Za své mateře duši zapsali svým listem na tom zboší 4 hř. gr. platu úročného; Slíbili mu za zprávu na Dyakovice, a své erby jemu za tu zprávu zapsali. Půh. II. 180., IV. 44. Nás za tu zprávu Havlovi zapsal. Půh. I. 305. Co v ústach zlostných lož bola, to v božích súdoch za smutnú pravdu zapísali. Sldk. Mart. 3. — (se komu) jak: s při-tisknutím pečeti. Us. Pakliby který pán kterého služebníka o hrdlo připravil aneb jej sobě bez viny zapsal. Vl. zř. 479. Těch čtyř úřadov (nejvyšších zemských) nemá král zastaviti ani zapsati žádnou věcí. O. z D. Když vdova své věno v jinú ruku trhem zapíše dskami. O. z D. Zástavy, ráž se dluhem zapisuje, jest bezpečnější ta, kteráž trhem a se zpravů ve deky vcházie. Vš. Jir. 214. Z města vypovědění a na věčné časy zapsání byli. V. Seznání z. se má v těch slovích, jakož jest učiněno. J. tr. Když své věno v jinů ruku (einer dritten Person) trhem zapiše dskami. 0. z D. Tak chudemu jako i bohatemu spravedlive zapsati; Chci počty a jiné všecky věci bez falše a klamu zapisovati. Sl. let. V. 64. Aby se vkladové též po česku zapisovali. Pk. Něco správně z. Dch. Zapiš dluhem ženě po své smrti s miestem nebo bez miesta. Vc. Mést ani jiných úřadův císař nezapisuj nikomu doživotně ani dědičně. Pal. Děj. III. 3. 176. Statky svým příbuzným v jistých summách peněžitých k užívání za-pisovati. Mus. 1880. 226. Vedlé sebe to zapsal. 1477. Tč. exc. Jeho povinnosť jest z. svědomí v těch a takových slovích, jakž svědek mluví, beze vší proměnnosti slov. Bdž. 68. Lečby mi Hrádek k dědictví za-psal. Arch. II. 43. Zapsali to mocně na ubrmany dakami. Arch. II. 512. Dědictvie své prodá nebo na fortel jinému zapíše. Vš. Jir. 194. Svoj statek zapsati s miestem a bez miesta. Vz Zápis. Vš. Jir. 286. Mám to prve zapsáno než on; A zapsav se pode ctí a pod věrů; Zboží, ješto je mám zapsané v penězích, mi drží přes panský nález; Ješto mi p. Smil jej (Bohdalov) zapsal v mých dluzích ve 140 kop gr.; Zapsal se pod zá-kladem 50 hř. gr.; Aby mi spravoval tak, jakož mi se jest zapsal beze všech suduov, jakož mi se jest zapsal beze všech súduov, bez omluvy a bez odpory svú prací a ná-kladem. Půh. I. 287., 279., 848., II. 107., 298., 592. Vz Z. co kam, co komu čím. — co, se komu čím (proč, nač). Z. se ně-komu listem pro některou věc. Zříz. Ferd., Er. Z. co dskami. Nález. pr., Vác. I., Zř. F. I. A. 7., 10. Cheeš-li dědictví své z. dluhem ve stu gr. Er. Z. se komu krví, zápisem. Háj. Jestližeby se kto komu zapsal listem pro kterů věc. Vl. zř. 107. Než kdožby se listem komu k zastounení v soudu za

psal, podlé toho se vždy zachovej. Zř. F. I. i v kostele už mnoho lidu se zapučilo. Na C. XVII. Měl-liby se kto komu zavázatí pod pokutů v statek uvázání, toho purkrabí registry nezapisuj, než ukaž jemu ke dskam. Vl. zř. 398. Z. něco protokolem, veřejnými knihami, listem, pro něco n. v něčem, zá-stavou v jisté summě. J. tr. Z. čím co na něco, vz Komín. Zapište to bílů křídů, zapište to na čárečky, na dvérečka (co jsem vypil). Pís. Brt. Spoustou črt se zapsal kováři hluboko boj vnitra do tváři. Čch. Statky svobodné, zemské dskami zemskými z. Dač. I. 131. Nepriateľstvo zapiš vodou, aby čo najskôr do zábudku prišlo. Zátur. Priat. IV. 127. A to oba fojti registry svými rychtářskými zapsaly a jest tomu na 4 léta. NB. Tč. 228. Přievod ten dskami zapsán byl. Vš. Jir. 235. Žádný dědictvie žádného zapisovati listem ani kšaftem nemóže. Vš. 316. Hanušovi dskami zemskými z. Arch. I. 410. Ježto mi to strýc mój zapsal dobrým listem. Půh. II. 113. Vz Z. co jak. — kdy. Za živa zapsal ďáblu svou duši. Stnk. O sl. her. 139. lide (kde), má mila, hde se skovať, zétra budó zapisovať (na vojnu). Čes. mor. ps. 244. Historie knihu zapísanů tebe (tobě) zvláštne do ruk podáva; nuž ty zapiš tam si tvoju stranu časom, ktorý tebe nastáva. Hdž. Rkp. Mezi tim zapsal mi na dvoře v Petrovicich . . . Puh. II. 311. - se. Z. se jako rukojmě. Plk. Má plniti podlé listu, jakož se zapsal. Půh. I 310., II. 603. — se s kým = puntovati se. Bart. I. 14. Také rač věděti, že sem se s Šoftem spolu zapsal, žef nám pomáhati má. Arch. IV. 21. – s inft. Ten se již zapiš na tom dosti miti. Tov. 151.

Zapsikati (zapšikati. Ros.); zapsiknouti, knul a kl, ut, uti = začiti psikati, sipėti, siceti, zu zischen anfangen. - koho = psikáním zahnati, auszischen. Reš. — na koho.

Us. Jg.

Zapsíknouti, vz Zapsíkati. Zapská, é. f. Vz Blk. Kísk. 1458.

Zapský, eho, m. Z. ze Zap, starožitna rodina vládycka. Vz S. N., Blk. Kísk. 921., 922., Sdl. I. 212.

Zapsouti, ul, ut, uti = zkasiti, verderben.

Na Ostrav. Tč.

Zapsovati, zapsouti == sapustiti, skaziti.

Vyb. I. 719., Št.

Zapščkati, aufuiesen, einen Nieser machen. – se komu. Zapščkalo se mu. Na

Zapšklý = zakrnělý. U Prušperka. Mtl. Zapšouknouti, kl, ut, uti = zatopiti, einheizen. Zapšoukni, at neni tak pusto (smutno). U Rychn. Msk. — Z, einen Furz fahren lassen. Us.

Zapštilost, i, f. = sasmušilost, die Sauer-

sichtigkeit. Us.

Zapštilý = zasmušilý, sauersichtig. Koubl. Zapštiti se, il, ční = zazliti se, bose werden, sich entrüsten, sauer sehen. - proti komu. Mus.

Záptačí, n., jm. dvoru u Berouna. Vz Blk. Kfsk. 1037.

Zapučený; -en, a, o, eingewuchert. Z. bejlí. Sp.

Zapučiti, il, en, eni = umačkati, erdrücken. — se kde kdy. V tom tisku

Kotthy: Česko-něm, slovník. V.

Ostrav. Tč. — se == zarůsti, wuchern, wachsen. - se kde. Pýr na tom poli se zapučil. Puch.

Zapučivý = bujný, üppig. Z. pýr, zuna. Zapučnati, aufquellen, anquellen. Dej vody do hrachu, at drobet zapučná.

Ostrav. Tč. Okno z-lo. Us. Vz Zabobněti. Zapuditel, e, m., der Vertreiber. Kon. Zapuditelka, y, zapuditelkynė, ě, f., die

Vertreiberin. Jg.

Zapuditi, pud, de (ic), il, zen, eni; zapouzeti, el, en a in, eni; sapuzovati = zahnati, vertreiben, von sich verbannen, verstossen, susbeizen. — co, koho: ženu, Br., muže, Dal., bolest, nemoc, zlost, V., lhostejnost, Jel., dlouhou chvíli, D., žizeň, Br., něči smutek. Troj. List tento papežský zapuzuje také všeliké pochybnosti o roku úmrti biskupa Jindřicha. Ddk. III. 185. Hlad z. Ler. Nebuď detská, zapuď strachy. Phld. IV. 25. Říkaje amen, čerta nezapudíš. Pořek. Šd. Málo sršňů mnoho much zapůzie (zapouzi). Dal. – koho odkud: ditě od sebe z. (zavrci). D. A práv jeho nezapudil jsem ote mne. Ž. wit. 17., 23. Nepřítele střelbou z lesa z. Us. Z-dil ho s cesty, se střechy. Manželku od sebe zapudil. Us. Neštěstí od země zapudte. Msn. Or. 158. Polibení Hynkovo zapudilo trudné myšlénky z jejiho srdce. Němc. I. 194 Čím viece milost tělesnů od sebe zapudí člověk, tiem viece okusí milosti božské. Hus. III. 145. odkud kdy. Otec jeho pojal ji za manželku, ale již v prvním roce ji od sebe zapudil. Ddk. III. 49. — co, koho čím: oblaky větrem. V. Tmy noční pochodněmi, Troj.; něco palčivou vodou. D. – kam: až k hradbám města. Nepřítele s cesty do ryb-níka, na pole, za les z. Us. Z-dil je do tá-bora nepřátelského. Ddk.

Zapudlivosť, i, f., die Abstossbarkeit. Zapudlivý = zapuzující, abwehrend, ab-

stosseud. Jg.

Zápudný = k zapuzení se vztahující. Knížky z dné (Bannbrief) dané duší jako cizoložnici. Hugo. Z. list = propustný, del Scheidebrief (u židů). Sš. Mt. 259.

Zapudov, a, m., ves u Mnich. Hradiště.

Vz Bik. Kísk. 249.

Zapudrování, n., die Einpuderung. Bern. Zapudrovaný; án, a, o, eingepudert.

Zapudrovati, einpudern.

Zapudzovati = zapuzovati. Na Slov.

Zápuch, u, m. = sapuchnutí, das An-, Aufschwellen. Na Slov.

Zapucháni, n. = opucháni, das Anschwellen, die Anschwellung. Bern.
Zapuchati, zapuchávati, zapuchnouti, chnul a chl. uti = opucháti, anschwellen. Bern. - komu. Zapuchaji mu nohy. Us. Vz Zapuchnouti.

Zapuchávati, vz Zapuchati.

Zapuchle, geschwollen.

Zapuchlina, y, f. = napuchlina, opuchlina, die Geschwulst. Bern., Pl.

Zapuchlivě = zapuchle.

Zapuchlivost, i, f. = zapuchlina. Bern.

Zapuchlivý = sapuchlý. Bern.

Zapuchly - opuchly, an-, aufgeschwollen.

Zapuchnouti, chnul a chl, uti; sapuchati, sapuchovati — puchu nabyti, anfangen zu stinken. Ros. — Z. — opuchnouti, aufverschwellen. Tvår zapuchla. Us. Ukusil otec psa, zapuchla stupka ako noba, abyste dali orech ako smoly. (Tak pytal syn u súsedov ve strachu a náhlosti smoly veliké jako orech na ukúsanú a zapuchnutú nohu otcovu.) Mt. S. I. 135. — komu. Noha mi zapuchla. Us. Tč.
Zapuchnutí, n., die Anschwellung. Bern.

Zapuchnutý; -ut, a, o, angeschwollen.

Z. nohv. Us. Sd.

Zapuchovati, vz Zapuchnouti.

Zapůjčení, n., das Leihen. Z. knih. Vz

Zapůjčiti.
Zapůjčený; -en, a, o, gelieben. V. Z. kniby, peníze. D. Vz Zapůjčiti.
Zapůjčiti, půjč, il, en, ení; zapůjčovati půjčiti na chvili, na úvěrek, na půjčku dáti, leihen, borgen, vorschiessen, vorstrek-ken, darlehnen. V. — co komu: peníze, knihy, obilí. Us. — čeho. Vz Půjčiti, Km. IX. 260. — co komu jak proč. Dle toho způsobu vrchnosť poddaným svým obilí na setí zapůjčovala. Tč. exc. Pro tu zdvořilosť chci tolik peněz vám teď z. Shakesp. Tč. Z. někomu něco na čas. Us. Tč.

Zápůjčka, y, f. – půjčka, das Darlehen, die Anleihe. Jg., Dch. Z-kami se živiti. Ros. Došlo povolení k zápůjčce 460 hř. na statky biskupské. Ddk. V. 254.

Zápůjčna, y, f., die Leihanstalt. Rk. Zápůjční, -čný. Z. knihovna, die Leihbibliothek. Us. Pdl.

Zapůjčovatí, vz Zapůjčiti.
Zapůkatí, zapuknoutí, kl, utí = dáti
pukanec, ránu s pukače. Mor. Šd. — si =
sabafatí, zakouřítí si, ein wenig rauchen.
Šd. — odkud. Zapukal několikráte z vyhasié dymky a usnul bned zase. Kmk.

Zapumpovati, ein wenig pumpen, zu pumpen anfangen. Zapumpuj trochu, aby

voda vyšla. Us. Tč.

Zapupiti se, il, en, ení, sich verpuppen. Hodbabny chrobák je húsenica z vajca jednej lepky. Prů ako sä zapupí, zaviňuje sä do vlákna. Hdž. Čít. 189. (Husenica) keď jej príde čas, tu sä zakrúti sama do svojho vlákna, potom sä zapupi; tak zapupená leží alebo visi dakde. Ib. 188.

Zápurce, e, m., der Leugner. Sm.

Zápust, u, m. = zapuštění i co zapuštěno, die Dahinterlassung. - Král'u! Bitka krvavá riešená. Nemci prchnú poražení v zápust. Zbr. Hry. 250. Všetko pobil tak v zápust. Mt. S. I. 98. — Z. = vojsko, das Heer, zastr. Jir. Z. jeho zavrhl u moře. ŽKl.

Zapustatění, n., die Verderbung, Verwüstung. Na Slov. Bern.

Zapustatěný, verdorben, verwüstet. Na Slov. Bern.

Zapustatiti, il, en, eni = zpustošiti, verderben, verwüsten. Na Slov. Bern.

Zápustek, stku, m., das Gesenke. Z. dřeva, skla atd. (do něčeho), der Holz-, Zapuštění, n., die Einkämmung. Bc. Z. Glaseinsatz. Dch. — Z. u zámečníka — ra- mříže. Šand. II. 66.

zidlo, kterým se vypukliny za žhava vytloukají, das Gesenke. Z. na dráze kovadliny, das Gesenke. Vz Včř. Z. I 14.—16., II. 11.

Zapustenost, i, f. = sanedbalost, die Verwahrlosung. Na Slov. Zie narodu, kde sa o jeho vyučovanie melo dbá, horšie ale storaz národu tomu, který sa ve školách svojich v jemu neznámej reči vyučuje, bo sa tu z predsevzatia národ do hluposti, mravnej a telesnej zapustenosti pohružuje. Phld. III. 3. 174. Vz Zapustěti.

Zapustený; -en, a, o, verwahrlost, za-nedbalý. Raz prišlo mu tak nevdojak po-zrieť na kvetné hriadky. Všetky prekvitaly, len tri boly cele zapustené. Na Slov. Dbi Sl. pov. VII. 44. Vz Zapustěti.

Zapustěti, či, čni, sapustnouts, verwildern. D. Stanek zapusti. Sž. Sk. 180.

Zapustiti, pust, puste (ic), il, štěn, ční: zapouštěti, čl, čn, ční pustiti za něco, bis wohinein lassen; sle hospodařiti, abveroden, verwildern lassen; navlašiti, anveroden, verwildern feuchten; se = zahloubiti se, sich tief wohin leuchten; se = zahloudit se, sich tief wohm lassen. Jg. -- co: lopatky, trám (začepovati), cévy, čep, Vys., bradu (dáti růsti, Plk.; vinici, Ros., Br., popluží, dědinu, Jel., hory (zanedbati) Háj. Z. barvu, einlassen. Dch., zámek, einstecken Nz. -- čeho. Rostinu, zamek, einstecken Nz. -- čeho. Rostinu, zámek, einstecken Nz. -- čeho. lina zapustila tří kořenův, šp. m.: tři kolina zapustila tří kořenův, šp. m.: tří kořeny. Brt. — co, koho kam (kde, jak): trámy vazební, krovy ve zdi komínů z zakazuje se. Řád. stav. Vyžly v chrastí na zajíce z. L. Se v hluboké lesy z. (zahloubiti se). Puch. Psy na zajíce (štváti). Ros. Řečí na někoho z. Ros. Z. co na zub. na kříž (u tesařů). Šp. Z. dobytek do škody. Ros., trám do čepů. Něco do hrdla, V., cevy do dlabů. Vys. Sloup do země z. Us. Šd. Něstro dolů zapouštěti. Osv. I. 86. Nástro do těla z. Deh. Prkno na otvor dobře z do těla z. Dch. Prkno na otvor dobře z. Dch. Strom kořeny do země zapouští. Us Zapustte na pravo lodě sít. Sš. J. 303. Se do čeho (zahloubiti se). Kom. — co čim. Ocet perkem do chřípí z. V. Z. ránu voskem. Db., Dch. Z. louku vodou. Pref. 134. — co proč. Pro lenosť zapouštěli svá role (za-nedbávali). V. Zapustte sítě svoje k lovbě. Sš. L. 65. Aby dolové a hory k veliké nám i vší koruně škodě zapuštěny nebyly. Pal. Děj. V. 2. 11. — jak. Kořeny hluboko z. Hrts. Těžce zapouštěl nohy v sníh. Us. — co kdy. Tedy sto let po založení prašského biskupství nezapustil tento obřad řádně kořenů, živořil. Km. 1884.

Zápustka, y, f. = palouk, který dle li-bosti vodou sapuštěn býti může, eine mit Wasser anfüllbare Auc. Koubl. — Z. = :a pustek, u tesařů, der Abstich. Nz. Schodce pilifové se z-mi. Ekert. Z u závěsu okenního (v zámečn.). Hk.

Zapustlý – poněkud pustý, sanedbany. einigermassen öde, verödet, vernachlässigt, verwildert. Ros. - Z., versenkt. Dch. Vz Zapuštěný.

Zapustnouti, vz Zapustěti. Zapustný. Vodca chytrý, rozjatreny, v fažkej zbrani zadumený, cvalom jachá na zapustnej půti. Syt. Táb. 44.

Zapuštěný; -čn, a, o - v jiném vásnouci, tak ie nad jeho povrch nevyvstává, einge-lassen, eingedrückt. Z. trám. – kde. Plody šálečky mapové ve stělce z. Rst. 521. kam. Rourka do korku těsně z-ná. Mj. 20., 100., 128. Trám do zdi z-ný, eingesenkt. Deh. — Z. = sanedbaný, vernachläseigt. V. Z. vinice, Br., Ros. dědina, Jel., hory, Háj.; studnice (spustlá), Syr., zuby. Ras. Má z-né prádlo (zažloutlé, do něhož špína se zažrala). Mor. Šd.

Zaputati = sapoutati, fesseln. — koho kam: do želez. Na Ostrav. Tč. Z. se do siti, sich verslechten. Ib. Tč. — Vz Zaput-

Zaputhání, n. - spoutání, die Fes-

selung. Vz Zaputňati.

Zaputhaný; -án, a, o = spoutaný, ge-fesselt. Na Slov. a v již. Mor. Ve hrobe tomto leží Ratislav, kníže Slovákov, že tlačenú bránii krajnu, o svetla prišol. Brinčácou refazou a krutými zaputňán okovmi, až do samej smrti bol zlém ve žaláre moren. Hol. 392.

Zaputhati = saputati, spoutati, fesseln.
Na Slov. a v již. Mor. — koho. Zaputhal
som mojho koha vraného, keď som išiel
preč od pána mojeho; zaputhala moja milá tak aj mňa, že už nechce nikdy hladieť viac na mňa. Sl. ps. 70. – Z. = samotati, verflechten. Vz Zaputati.

Zaputňávati, vz Zaputňati. Zaputovati, hinpilgern. – kam. Z val do Rima. Šmb. Stř. I. 392. Když mu veleno bylo z. do krajiny; Po dvouletém vězení zdá, ne propuštěn byv do Španěl zaputoval Pavel. III. 18. Šă. I. 53., Sk. 294.

Zapuzelec, lce, m., der Vertriebene.

Zapuzení, n., vz Zapuditi. Z. manželky. V. Listek z. dáti. V MV. nepravá glossa. Pa. Zapuzený, vz Zapuditi. Vdovy neb ženy od svých mužů z-né byli pojali. Ddk. III.

114. – Z. = špinou sašlý. Us. u Polič. Kšá.

Zapuzovací, Treibe-. Z. list. D. Vz Za-Duzeni.

Zapuzovati, vz Zapuditi.

Zapúzovati = sapavúsovati (= náklad na voze pavůzem, půzem, pouzem přitáh-nouti). Na Mor. Sd. Vz Pavůza.

Zapy, dle Dolany, něm. Zasp, městečko u Brandejsa n. L. Vz S. N., Tk. V. 182. Ze Zap Lidmila Vencelíková z Vrchovišť.

Vz Blk. Kísk. 851., Zapský, Sdl. I. 212. Zapykač, e, m. — satykač, snad sa: sapichać, der Stössel am Pflugbalken. U Kr. Hrad. Kšt.

Zapykati, Ten má už zapykáno (je s ním zle). U Rych. Cf. Pykati.

Zápyr, u, m. = sapýření. Michal mičky sklopil zrak, bol zarazený. Tvárou mrak zamenil takoj z. studu. Phid. IV. 13.

Zapýrati ac, vz Zapýřiti. Zapyracnejaký, binter den Pyranecn gelegen. Z. krajiny. Šmb. Stř. II. 15.

Zapýření, n., die Erröthung.

Zapýřenost, i. f., das Rothsein. Němc. Zapýřený; -en, a, o, vor Scham roth. 1. Zapýřiti, vz Zapeřiti.

2. Zapýřiti, il, en, eni, sapyřovatí = sacervenati, schamroth machen. — co. Stud a hanba tváře jich zapyřuje. Pís. br. se, schamroth werden, erröthen. Zapyřil se jako krev. Ros. Zapyřil se, vinen jest. Mus. Doniž se nezapyří mysl jích. BO., Br. -se proč: zlostí (zašmouřiti se), L., studem se proč: zlostí (zašmouřiti se), L., studem (rdíti se). Jir. exc. Panna se studem celá z-la, až hořela. Us. Šd. — se jak. Z-la se až po uši. Němc. I. 183. Panička sa zapýřila ako malina. Zbr. Hry. 112. — se kde. Z. se před někým. Us. Tč. 3. Zapýřiti, il, en, ení, mit der Quecke anfüllen, pýřím naplniti. — co: pole. Us. Tč. — se. Člověk se zapýří (začervená), pole se zapýří (pýrem zaroste). Bdl. Zapýřilvosť. i. f. — studkovoť. die Scham-

Zapýřlivost, i, f. - stydlivost, die Scham-

haftigkeit, Züchtigkeit. Ros.

Zapýřlivý - stydlivý, schamhaftig, zůch-

tig. Ros.

Zapytati, sapytovati — saprositi, iragen, nachfragen. Na Slov. a na Mor. Pik., Tč. — čeho koho (gt.). Zapytaj sluh svých. L. – čeho od koho. Zapytaj len chleba od nich. Dbš. Obyč. 96. — koho oč. Us. na Ostrav. Tč. — si co od koho. Daj mu hneď, čo si živo zapytá. Dbš. Sl. pov. I. 21. Naposled aj osmelil sa volač od nej si zapytať. Dbš. Sl. pov. VII. 15. — Z. — žádatí, fordern. — čeho zač. Kde sa dieta len niekoľko zlatých zapytajú. Dbš. Obyč. 145. — Z. = zvycenšti, schätzen. Keď to len vie toľko za-pytať (že to může tak vyceniti)! Zátur. Zapytlí, n. Ať se mnů kole, jakť se jemu zdá, neb v z., neb v ořové zbroji. Sdl. Hrad.

Zapytování, n. = posvání, die Einladung. Z. na pohreb. Na Slov. Zbr. Báj. dod. 24. Zapytovati – saprositi. Vz Zapytati. Zář, vz Záře.

Zára, y, f., zastr. a na Slov. = záře, der Schein, der Widerschein. Plk. — Z. = ohnivý kamen na nebi, meteor, die Lufterscheinung. Na Slov. Plk. — Z., zastr. — východ, der Aufgang. Mat. ver.

Zářa, e, f. = sáře. Pohledte dolů na městečko Betlehem, jaká zářa nad ním, zdá se, že hoří v něm. Brt. P. 175.
Zarábati, vz Zarobiti.
Zarábati vz Zarobiti.

Zaráběti, vz Zarobiti.

Zaracený, vz Zaratiti. Zaráčiti se, il, ení = sachtěti se, geru-hen, es der Sache werth finden. — komu. Přece se mu zaráčilo sem jíti; Co se mu dnes zaráčilo, že k nám přišel? Ús. Šd. I vše, čo len zabažiť, čo zaráčiť srdcu sa mohlo, ze všelikých rozkoš, hotové hneď stálo na službu. Hol. 344.

Zárada, y, f. = porada, der Rath. Tu je snadná zárada. Mor. Šd. Zaraditi, il, én, ění a zen, ení = pora-diti, rathen. Na Mor. — komu. Umí sobě z.; Neví, jak si z. Mor. Šd., Brt. — si s čím. Có si mắm s tim z.?; Névím si s tím zaradit! Šd.

Zařaditi, il, ěn, ění, einreihen. - co jak kam: listiny chronologicky (do svazků). Mus. 1880. 388.

Zařadovač, e, m., der Einreiher. Z. listů, listů, faktur. Us. Pdl.

Zaradovati, zaradovávati, erfreuen. koho. Us. — se. Kdosi se zaraduje, jak to uvidi (uslyši); Zaradoval jsem se, že už půjdu domů. Us. Šd. Jak se zaradovali, když uslyšeli: Češi jsou tu! Kal. Moravan 1878. 38. Išly, išly, až videly zdaleka vel'kė mesto, kterému se vel'mi zaradovaly. Dbš. Sl. pov. VIII. 74. I z-val se slyše, že chtěli jej navštíviti Vratislavané. Pal. Děj. V. 1. 65. Nech sa zaraduje slovenská rodina. Na Slov. Tč. — se čemu. Tč. Spisovatelia len z. sa jim možu. Mt. S. I. 85. Srdce se mu zaradovalo, keď ju videl zdaleka prichodiť; Mlynár z-val se mu veľmi z-val a prosil ho, aby...; Mlynár z-val se mu veľmi. Dbš. Sl. pov. I. 40, 129., II. 51. Prokurator veľmi tomu zaradovav se ihned přivolil; Však jen mysl vrahova jim se zaraduje. Sš. Sk. 274., Bs. 15. Rač věděti, žet se JM. veľmi zaradoval tvému poselství. Arch. III. 9. — jak. Kačenka se velice zaradovala a věděla hned, na čem je. Němc. I. 189. — kde. Zaradoval se ve svém srdci. Sá. — se z čeho, an-fangen sich zu freuen. Sych. — se nad čím. Rk.

Zarafičiti, il, en, eni - chytře zaříditi, obstarati, klug anstellen. - co komu kde jak. Vše si u advokáta dobře narafičili. Us. Kšt.

Zarachoceni, n., das Rasseln, Prasseln, Geprassel, Z. hromu. Chmel.

Zarachotati = zarachotiti.

Zarachotiti, il, cen, eni; zarachotati, chotám a choci = zachřestiti, rasseln, zu rasseln anfangen. — abs. Buben zarachotil. Vlč., Lipa 253. — čím. Jimi (kulkami) za-rachotil. Kká. Td. 215. — k čemu. Zarachotia hneď bubny k útoku. Zbr. Lžd. 242. - kdy. O polnoci zadunie zem, víchor zarachotí, voda zahučí. Dbš. Sl. pov. I. 517. V tom dvore zarachotia sta hrom v tichej noci. Btt. Sp. 21. - nač: na buben. Us. - kde. Hrom nad námi zarachotil. Tč. Cosi z-lo na dvoře. Us. Tč. Strachy umíral, kdykoli to v komoře z-lo. Němc. I. 146. Na nebi z-til hrom. Vlč. Kočár na silnici zarachotil. Sych. Zarachoce nad niem túlec s lukem. Rkk. 57. — co = založiti, verlegen, Us., čím: nepozornosti. - ce kam. Kam's knihu zarachotila? U Kr. Hrad. Kšf.

Zarajdati se kam = zašmatlati, zatou-lati. Cf. Rajda. Mor. Šd.

Zarajtášovati kam = velikými kroky zajíti, langausschreitend hingehen. U Uher. Hrad. Tč. Cf. něm. hinreiten.

Zarákositi, il, en, ení, verschilfen. — co: strop. - se, verschilfen. Rybnik se zaråkosil (rakosem zarostl). D., Tč.

Zarámcovati, einrahmen. — co: obraz.

Zaramovati — sahrabati, sandati, verraumen, verlegen. Ros. — co kde: v komoře. Ús. Tč.

Zarámovati, einrahmen. — co: obraz, zrcadlo, okno. Us., Šd., Tč.

Za rána, früh, morgens. Sych. Z. vyšel na lov.

Zaránek, nku, m. = raní doba. Vz Zaránky.

Zaraui (zastr. sarannie) — časnė ráno, frühzeitig. Z. sobě přivstal. Har., Hšv.
Zaraniti, il, ční — časně si přivstati,

zeitlich aufstehen. Na Slov. Kd.

Zaránky, pl., m. = rani doba. Choroba už celkom minula, ba i súdny deň o mnoho ďalej sa mu zdál být, než zaránky (z rána). Phld. III. 546.

Zaranovati = do rána zůstati, bis zum Morgen bleiben. - kde. Na Ostrav. Tč.

Zařapěti, ěl, ění, krachen. – kde. Vůz na skále zařapěl, jak by se zlámal. Na Ostrav.

Zářapiční == mezi řapíkem a lodyhou t. j. v úžlabíčku umístěný, intrapetiolaris, innerhalb des Blattstieles befindlich. Z. palisty srostlé rdestů, medokvětu většího. Vz Rgr. 521.

Zarapotati, krächzen. - kde, Ked nad domom straka zarapoce. Dbs. Obyč. 46. Nezarapoce mi straka viac nad mojou kolibou.

Mt. S. I. 29.

Zarásti = zarůsti. Na Slov. Bern. Zarastati = sarůstati. Na Slov. Bern. čím. Špatná to ruka, čo trhá kopryvy, kde šumným kvietim zarastajú nivy. Čjk. 51.

Zarastený = zarostlý, verwachsen. Z. brada. Sl. ps. Šf. I. 97. — čím: v jaskoch krovinami z-ných. Let. Mt. S. VIII. 2. 20. Zarastlý = zarostlý. Na Slov. Č. Čt. II. 145.

Zarastnúť = zarůsti. Na Slov. Bern. Zaratiti (vlastně sarantiti), il, cen, eni.
co = zandati, založiti. Us. — Také na Mor. Brt. Kams to zase zaratil? Kam se to zaratilo (podělo)? Nevím, kde je to zaraceno.
Mor. Kčr., Bkř., Tr., Šd. — čím. Cesta
křovím zaracená (zarostlá). U Žinkov. Kd.
— Z. = srušiti, vyhubiti, tilgen. — co.
Kterak bych ten obyčej zaratila. Leg. Chcete
(chcte, dle Gb.) tak svů česť zaratit i mlčením zatratiti? Kat. 1676. Vz Uratiti.

Zaraz = za ráz, brzo, hned, bald, gleich, sotort. Na Slov., na Mor. a ve Slez. Bern., Sd., Tč. Lež keď boli na prostried vody, chcel plavčíka hodiť do hlbočiny, ak mu hneď a zaraz nepovie: Povedz mi hneď a z., kto ta to naučil. Dbš. Sl. pov. II. 58., VÍ. 55. A kedykolvek do školy prišiol, už on vtedy bol tak pripraveny, že priam a z. to recitovať mohol. Hdž. Slb. 59. Do temnice oboch z. hod.ť velil. Ppk. I. 191. Já sem v tem nic nemeškal, než zarazem sem psal list jeho milosti. Sl. let. III. 54.

Záraz, u, m. = zaražení i co se zarazí, das Hineinschlagen, Ilineingeschlagene. Z. — nástroj lovecký k sabijení svěři, nůš, záražec, der Hirsch-, Nickfänger, das Weidmesser. Dch., NA. IV. 115., D. Vytáh z. rozfal čumák (medvědí) v půli. Kká. Td. 134. — Z. = sastaveni, die Hemmung. Bez das Erröthen. Koll. — Z., na S.ov. — zardění-se, das Erröthen. Koll. — Z. = udeření smrtelné, ein tödtlicher Streich. Z. dáti — zaraziti, zabiti. Ros. — Z. — rychlé kynutí. Zadělejme na záraz (u pekařů). Us. Lg.

Záraza, y, f. = nakažlivá nemoc, an-steckende Krankheit, Epidemie. Na Mor. a Slov. J. tr. Z. úžasná zachvátila celý národ. Zbr. Lžd. 190. Odkládať dál nemožno, by

z rady z. sa viac nerozšírila. Zbr. Hry. 156. Pavel všady nákazu a z-zu a zhoubu rozširuje. Sš. Sk. 266. — Z., orobanche, die Sommerwurz, rostl. Z. větevnatá, o. ramosa, jinata, o. pruinosa, červenavá, o. rubens. Vz Rstp. 1158., Kk. 190., Čl. 85., Čl. Kv. 247., FB. 59., Slb. 302., Schd. II. 236. Z. větší (orobahka, býková bylina), hřebíčková, modrá, větevnatá. Rostl., Let. Mt. S. VIII. 1. 32. Zarázati — zarážeti. Na Slov. Bern. Vz Zaraziti.

Zarazení, n. = zaražení. Na Slov. Bern. Zarazeno = zaraženė. Na Slov. Z. po-hliadnu na seba. Phld. 1V. 228.

Zarazený; -en, a, o = saražený. Na Slov. Bern.

Zarazi, zastr. = zarazil, a, o, Kat. Zarazice, dle Budějovice, Zarazitz, ves

u Veseli v Olomoucku. PL. Zaraziti, raz, raze (ic), il, žen, eni; sarážeti, eji, ej, eje (ic), el, en, eni; zaražovati = uderenim nekam sahoditi, ver-, ein-schlagen; za co, do čeho vraziti, zatlouci, ver-, einschlagen, einstussen; odvoditi, ableiten ; zastaviti, zadržeti, hemmen, aufhalten ; sabiti, erschlagen, tödten; obraziti, ubližiti, uškoditi, schlagen, beschädigen, verletzen; dosici, doraziti, wohin dringen; zaleknouti, zarmoutiti, niederschlagen, bestürzen, verlegen machen; podoben býti, Jem. ähnlich sehen; v nově néco ustanoviti, sříditi, zaciti, errichten, aufrichten, anfangen, aufschlagen, bilden, gründen; savaditi, anstossen; stanouti, stehen bleiben; srasiti se (o testu), schliefig werden; usidliti se, sich fest setzen, einwurzeln; zavrávorati se, stürzen; ušasnouti, stutzen, stutzig werden, zusammenfahren. Jg. — abs. Zaraz, zvolal přemožený. Ml. To slyše zarazil (umlki). Is. Dřív než přisoukal, zarazil (= hloupě, nevčasně počal. Zaraziti u tkadleů = nový kus začíti). Ros. Zima sem zaráží (dosahuje). kus začíti). Ros. Zima sem zaráží (dosahuje). Ros. Prve než groš český i peniz zaražen (eingeführt war). Vl. Zř. 301. — co, koho: mič (lopatkou házeti), klín, kůl, Us., kotvici, D., jehlu, Us.; stavidlo, vodu, mlýn, kolo, stroj, Vys., pot, Us., pec (uhasiti); mráz zarazil (zahubil) ovoce. Us. Z. vlak (brzditi, bremsen), Šp., kotvici; To člověka zarazilo. Dch. Jdi mi, nebo tě hned z-zím niederschmettern). Us. Šd. Z. hodinky (zastaviti). Ils. Tu náhle z-zí ji divná vůně

staviti). Us. Tu nahle z-zi ji divna vune.

Vrch. Kdo jim tu mliečnicu vybral, aby ho šlak zarazil. Phld. III. 3. 294. To fa len tá ľudská duchota zaráža, čo si veľmi tuho dáchal. Dbš. Sl. pov. IV. 10. To hlas můj zaráží. Us. Tč. Z. království pozemské. Sš.

L. 182. Ale zrada páně Přibiková zarazila umysly takové. Pal. Děj. III. 3. 144. A při-

oči zaráží. Jel. Zlo to duší i tělo zaráží. oci zarazi. Jei. Zio to dusi i telo zarazi. Kom. Z. školu, hostinský dům, ležení (učiniti), V., náboženství, sektu. svátek, hody, Br., štolu, chodník, vort, důl, šachtu, hory, šichtu (anfangen, beginnen, anlegen), Vys., trh, církev, Th., žalobu, D., nový groš, V., behod. Th. pom Us. svad Us. svad Vol. Stát vásti) trh, církev, Th., žalobu, D., nový groš, V., obchod, Th., učení, Us., soud (počíti vésti), D., dluh (učiniti, V., krám, kupectví, prodej, J. tr., spolek, Bk., ústav. Z. jelena (záraz mezi obratle šijové mu vraziti, ihm den Fang geben, ihn abfangen). Šp. — co kam (več, do čeho, nač, k čemu, před co): hřebík v prkno. Us. Jelen v houští se zarážel (tam se hnal). Šm. Z hřebík do prkna; sobě trn do nohy, Us., skobku do dřeva. Šp. Vůně zisku vždy do nosu zaráží. Kom. Z. hřebík za postel. Us. Kůl před chlév z. Us. Z. praporec na val. D., na chlév z. Us. Z. praporec na val, D., na hradby. Ml. Třeskot oceli zarážel k uším jeho. Knrz. — co, koho, se čím (kam): hřebík kladivem. Koly beranem do země. Sych., Ros. Slovem ho z-zil. Us. Oko jasnem z. Deh. Z. se podivenim. Sá. Hlavmi do hlav sa zarazá a na černý písek upadnů. Hol. 24. A tak hned fojta našeho kamenem zarazili. 1715. Pk. exc. Divokou svini tesakem, oště-pem z NA. IV. 116. Tím zarazilo se oblé-hání. Ddk. III. 164. Sv. Pavel bleskem byl zaražen. BR. II. 673. a. Křikem svým mne, až i ušima téžko bylo, zaráželi. Ler. Nastuzením se mu pot zarazil. Ml. Zarážeti jazykem (v řeči se zastavovati). Us. Velikym kůlem vrata zarazil. Ros. Koráb kotvicemi z. Zlob. Čerta by svou tlamou zarazil (spleti). Ros. Někoho křikem z. Vš., J. tr. Touto otázkou se zarazil. Ml. — co odkud. On z toho to zaráží (odvádí). Theat. div. nač (komu). Zarážeti sobě na koně (hra v míč). Us. na Mor. On na otce zaráží (jest mu podoben). Na Slov. Bern. — se. Vz na-hoře. Neštovice se zarazily. D. Pot se za-razil. Mlyn, kolo se zarazilo. Vys. Chléb se razil Mlýn, kolo se zarazilo. Vys. Chléb se zarazil (nevykynul, srazil se). Chmel. Led plovouci se zarazil; Nedal se z., er liess sich nicht ausser Fassung bringen. Dch. Zarazil se (== 1. pozastavil se, užasl, 2. na Slov., zabil se). — v čem. Zaraži v řeči (koktá). Zarazil se v řeči (přestal mluviti). Zarazil ho v řeči (zastavil) Us. — co, se kde (v čem, u čeho, pod čím, před čím, nezi čím, na čem, no čem). Náčím, mezi čím, na čem, po čem). Né-koho v lese z. (zabiti). Ros. Obydlí svě v malé chaloupce z. Být v místech pustých v malé chaloupce z. Byt v místech pustých z. Štelc. Někoho v mysli z., aus der Fassung bringen. Dch. Z-zil se v něm smích. Sá. Mladý zať z-zil se na tom, stutzte darüber. Dbš. Sl. pov. I. 482 Jakož i sídlo svoje v Římě z-zil; V Jerusalemě nějaké slavné křesťanské království zaraženo; Chrámy po světě zarážeti. Sš. II. 21., L. 194., Sk. 60. Uhři u Dubče valné své kžení zaraželi. Daž J. 290. Byt sobě v těch kranovili. Daž J. 290. Byt sobě v těch kranovili. nmysly takové. Pal. Děj. III. 3. 144. A připravivše se zarazují šraňky a řetězy ukládají a hned na ně udeří. Let. 73. Němci zarazili nový důl. Dač. I. 57. Z. minci zarazili nový důl. Dač. I. 57. Z. minci zarazili nový důl. Dač. I. 38., nový groš. V. Dobrý peniez, tociůš groš, zarazi. Dal. 95. své zarazili. Ler. — Kom., Sych. Sídlo Dobrý peníz český se lvem. Let. 175. Jejich oči vnitřní blesk (lesk) chrámu zarazili. Us. Co mezi kým. Cyr. Z. na horážel. BR. II. 367 a. Zarazil nás ten smrad, Us., puch. Kom. Blesk ho zarazil ruku. Plk Ti se na těch místech zarazil (omráčil, oslepil). Háj. Velká světlosť rážejí (usidlují). Zob. — co, se komu. Z.

si kratochvíl. Cyr. Studený vzduch sarazil mně pot. Ml. Koni chřípěci se zarazilo. Ja. Blesk mu zarazil zrak (oslepil ho). Us. Sobě brloh. Cyr. Z si hostinský dům, V., někomu válku. Plk. Zaráží mu to dech; Někomu příjmy z. Dch. Zarazí se ti (= zmýliš se). U Prostěj. Vch. Z-li lidem hubu (nedali příčiny k pomluvám). Dvrs. Z-li si nové cesty, stezky. Smil a Osov. Zř. sel. Vojenské ležení u Čáslavé sobě zarazil. Dač. I. 247. co proti komu: vojnu. Ros. — co proč, k čemu: mlýn ku křesu z., Vys., hovado k oběti. Reš. Na znamení moci Kristovy bleskem jest zaražen (Pavel). BR. II. 419. Myšleuky se mu strachem zaražely. Us. Frsk. — co kdy. Druhou pak noc po svátku v osmi hodinách šichtu zase z-li. Vys. oč: o roh. Us. — kdy. Na tu chvíli každý zaražen byl. Dch. Z. máj před domem své milenky na prvního května. Us. Tč. Nový živel před půltřetím stoletím tam paty z-zil, fasste festen Fuss. Kos. Ol. I. 109. Koráb z-zil sem o půl noci. Osv. I. 82. Že lidé ti z-zi sem o pui noci. Usv. 1. 52. Ze ilde ti neučení a sprostí na výslechu se dokona z-zí. Sš. Sk. 48. Mense junii z-li důl horní pode vsí Poličany. Dač. I. 119. Náboženské bouře za posledních let krále Václavových zarazily krásný rozkvět slovesnosti naší. Anth. I. 3. vyd. IV. — se nad čím — sastaviti se, užasnouti, ustrnouti, über etwas stutzen stutzen stutzen stutzen stutzen stutzen stutzen stutzen. stutzen, stutzig werden. Us. Dch. - se přes eo. Ten se přes to zarazil, šp. m.: tímatd.

— co s kým, aby. Zarazili novou školu
se sousední vesnicí, aby jejich děti daleko
do školy nemusily choditi. — jak. Vlak silně, rázně z. (bremsen); Kůl pevně do země z. Us. Dch. Než jako sa zblíža a vrchom ránu mohli dáť istů, náramným ostré zarazá do hruď oštepy hurtom. Hol. 23. Propůjčiv jí právo, aby v městě Plzni svou zvláštní minci na český ráz a zrno z. a vydávati mohla. Pal. Děj. IV. 2. 369. Pod titulem svornosti roztržku z. Us. Nový groš na dobré zrno z. V. To zaráží česnekem. Chmel.

Zárazní = brzdicí, Bremse. Z. zařízení, Bremsevorrichtung, f. Dch.

Zárazník, a, m., der Bremser. Dch. Vz

Brzdič.

Zárazovitý. Z. rostliny, orobanchese: záraza, davibýl, podbílek. Vz Rstp. 1157., zaraza, davibyl, podbílek. Kk. 189., Čl. 139., Slb. 302.

Zarázštipcovati = rozštipcem sevříti.

Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 506.

Zaraž, e, m. = záraz (lovecký nůž), das Weidmesser, zast., slovo nejspiš cizi. Mz. 374. Vz Záražec.

Zarážati – zarážeti. Na Slov. Vz Za-

Záražec, žce, m. = sáras, saraš, der Hirschfänger, das Weidmesser. Dch. Zarážecí přistroj, der Hemmapparat; be-

ran (při vodních stavbách), das Schlagwerk. Dch. Zarážeč, e, m. = brzdič, zárasník, der remser. Dch. — Z. = zárašec. Sl. les.,

Ddk. VIII. 326. Zaraženě, betroffen, verdutzt. Z. na něco

hleděti. Dch., Večeřovy Povíd.

za z. korouhvičky, die Fahnenaussteckgebühr. Sp. — Z. = sřísení, savedení, die Gründung, Einführung, Errichtung. Z. časopisu. Us. Pdl. Z. stálých sídel. Osv. II. 547. Z. obchodu, Us., lomü. NA IV. 133. On politiku sprádkam s poudha karalada. byl očitým svědkem z. nového křesťanského trůnu v Jerusalemě. Ddk. III. 73. Před z-nim rgroše. Vl. zř. 301. – Z. – zastavení, die Einstellung. Z. exekuce. Pr. 1884. 67. Z. hybné síly. Stč. Z. 483. – Z., die Restürzung, das Stutzigwerden. Lpf. Dch., Šp. – Vz Zaraziti.

Zaraženina, y, f., die Stockung. Z. mizy Larazenina, y, i., die Goodling. Z. mity (když se oběh mízy stromevé přetrhne). Um. les. Z. = nemoc dovnitř saražená, eine zurückgetretene, verstockte Krankheit. Šd. Zaraženosť, i, f., die Bestürzung. Rk. Zaražený; -en, a, o, eingeschlagen, ein-geraumt. Z. koly. — čím kam: beranem

do země. Zátka do láhve z-ná. Us. — Z. zřízený, zavedený, eingeführt, errichtet, ge-gründet. Z. spolek, škola, doly atd. Z. obec Dal. Z. dluh (učiněný). V. – kým proč. Spolek několika lidmi ku podpoře chudých spoiek nekolika idmi ku podpore enudych z-ný. Us. – kde. Peníze u nás z-né. NB. Tč. 213. – Z. = sastavený, eingestellt. Z. krev, D., pot, doly, Us., obchod, Th., rýms. Z. var, der Siedeverzug. Hrm. 71. Z. pospoj dráhy. Dch. Z. homole cukru, nicht abziehende Brode. Sp. Z. větry, verstockte Blähungen. D., Šd. – Z. = sastavený, upernéný, befestigt. – jak. Loď na kotvích z. pafí. Us. — Z., betroffen, bestürzt, stutzig, paff, befangen, verlegen. J. tr. Ostal všecek za-ražen to uslyšev. Dch., Šd. Odešel celý z-en. Dch. Stojí všecek z-ný. — čím: křikem, bleskem. — Z. — nakažený, angesteckt. — čím: morem. Kom. — Z. — schromlý, gelähmt. Tatíček náš je zaražený. Slez. Šd. — Vz Poraziti.

Zarážeti, vz Zaraziti Zaražiště, č, n., der Anlegepunkt. Z. šachty.

Zaráživý = klerý zaráži, schlagend, frappirend. Z. vůně. Um. les. Vz Zaráživý.

Zarážka, záražka, y, f. = zarášení i co se zaráší, das Ein-, Verschlagen, der Einschlag. — Z. = házení miče palestrou, das Ballschlagen. Krok. — Z. = kámen tesaný nad veřejí. Us. — Z. u tkadlce, ein Stecken, der in den Trumm kommt, wenn die Leinwand gar gemacht wird. Sp. Vz Tkadleovstvi. Hk., Jg. — Z. v horn., der Vorschlag, Vorsteck. Bc. Misto z-ky. Sp. Povoleni k horni zarážce, die Muthbewilligung. J. tr. — Z. u vosu, die Bremse, Bremsvorrichtung. Sp. Jeřáb se samočinnon zarážkou. Pdl. — Z. — železný klinek u chomoutu, jímž je hák zaražen. V Kurv. Msk. Z. u výhybky železničné (zabraňuje, aby se páka z polohy, do které byla uvedena, ne-pošinula). NA. IV. 200. — Z. — zastávka při mletí. V létě, když dlouho nepří, mele mlynář jenom na zarážku t. j. zaráží mlýn, až by mu zase vody s dostatek nateklo. Mor. Sd.

Zarážlivý = sarášející, sarážioý, schlazarazeni, n., das Einschlagen, Einrammen. gend, frappirend. Z. smrad, Hlas., blud. Z. kolu do země. Us. Korouhvičné — plat Kom. Zaražovati, vz Zaraziti.

Zarčení, n. = přípovéd, die Zusage. Pis.

Zarčený, vz Zařeknouti.

Zardèle oči sklopiti, erröthend die Augen zu Boden wenden.

Zardělosť, i, f. = červenosť, die Röthe, Schamröthe. Z. očí, D., Čjk., na oblacích. Sych. Z., nejkrásnějí barva dítek. Sbor. uč.

Zardělý = začervenalý, červený, roth Z. oko, Ja., barva. V. Nemocný je celý zardělý. Dch. Z. jako planý mák. Osv. 1884.

10. Z. obličej. Čch. Mch. 48. — čím. Oči plamenem z. Troj. Studem z., schamroth, V., zdravím. Osv. 1884. 5. Obloha požárem zardělá. Osv. I. 877. Je pitím už celý zardělý. Us. Šd. — kde. V lici zardělá jest čerstvá třešně. Čch. L. k. 17.

Zarděnec, nce, m., eriogorum. Rostl. I.

Zardění, n., die Erröthung. Z. tváře, studem, V.. se hanbou a bolestí. Br. Milostné z. Mus. 1880. 157. Z. = hnév, roz-hořčení, die Entrüstung. Povstane vám z. Hospodinovo (furor); Otvrátí se ot vás hněv jeho zarděnie (furoris ira, hněv prchlivosti); Vyvrhl je ze země jich v hněvě i v rydání i v zardění velikém (indignatio). BO.

Zarděnice, e, f., erythrina, der Korallenbanm. Z. bylinná, e. herbacea, korálová, e. corallodendron, indijská, e. indica. Vz Reto. 413.

Zarděný, roth, erröthet. Z. tvář, líce. Sych. — čím: horkem, studem.

Zarděti se (zastr.), nyní: zardíti se, dím, zardi se, zardě (ic), děl, ění; zardivati se zardi se, zarde (te), dei, dei, zardeta se zacervenati se, roth werden, erröthen. — abs., Po čem barva, říkávaji, když se někdo zardí. Prov. Všechen se zarděl. Ros. — se proč (čím). Z. se nevolí. Šml. I. 50. Z. se radosti, Tč., studem, hanbou, krví, V., hněvem. Br. — se čím od čeho. Moře se krví zardievá od sbití mnohých. Troj. - koho, co (akt.). Jasná záře tvář rybáře žhoucně co (agr.). Jasna zare tvar rybare znouche zardívá. MM. – jak (kdy). Nebe zardělo se nachem. Mühl. Panna se růží (jako růže) zarděla. Květy V. 75. Zarděl se jako pivoňka, Us. Deh., Vlč., jako planý mák. Jrsk. Zardíval se při tom do krve. Sá. Do duše ať se zardí takový nepoctivec. Dch. Z. se po uši. Osv. I. 262. Jako poupě z růže zarděla se. Kká. Td. 81. Z. se v milostném vděku. Čch. Mch. 44. Z. se sam před sebou. Hrts. Raději se jednou zardím, nežli stokrát zblednu. Tč. Z. se do temna. Vlč. Do krve se z. (jako krev). Us. Frch. — (kde) komu. A to se z-lo mé panence v tváří. Er. P. 109. Divce se zarděly tváře. Mcha. proti komu. Zardie se proti nim voda mořská, excandescet. BO.

Zardíti se. Vz Zardéti se. Zardívati se, vz Zarděti se.

Zardivina, y, f. = prvek ve žluči na šloutenici semřelého člověka nalezený, das

Erythrogen. Chym. Il. 307.

Zardousiti, sartousiti, zahrdousiti, zahrtousiti, il, šen, eni; zardusovati, zardušovati, sartušovati, sahrdušovati atd. = zaskrtiti, sadaviti, sadusiti, erwürgen, erdusbrechen. — drosseln. — abs. Tu striga do neho: len O sl. her. 272.

zahrdúsiť a zahrdúsiť (vší mocí ho chtěla z.). Dbš. Sl. pov. I. 11 — koho čím; pro-vazem. V. — kde. Zardousil se v konopí (= byl oběšen). D. Mladšího bratra v lázni pokoušel se z. Ddk. 11. 59. - se. Jestliby tento byl sa zahrdusil, byliby zas povedali l'udia, že čert ho sviedol. Zbr. Báj. (dod. 47.).

Zardoušeni, n., die Erdrosselung.

Zardoušený; -en, a, o, erdrosselt. Zardusovati, vz Zardousiti.

Zardušovati, vz Zardousiti.

Zardza, y, f. = res. Na Slov. Bern. Zardzavina, y, f. = srdsavina. Na Slov.

Zardzavost, i, t. = resavost, die Rostigkeit. Slov. Bern.

Zardzavý = resavý, rostig. Na Slov.

Bern.

Záře, e, zář, e, f., zoře, zora. Nz. Lépe záře než zář. Jg. Od zr (záře i zrak). Gb. Hl. 146. Z. = blesk, světlo, svít, der Strahl, Glanz, Schein, Widerschein, Schimmer. Z. od ohně, jitřní, ranní, V.; z. na nebi, D., měsíčná, slunečná, večerní, západní, Us., S. N., jižní a severní (půlnoční), das Südlicht, Nordicht, Nz. (vz KP. II. 192., 193.), od plamene. Bs. Svíce osvěcuje svou září. Štelc. Východ slunce předchází z. jitřní a svítání. Kom. Když ranní z. se vyskytá. V. Záři od sebe dátí. V. V záři státí. Chmel. — Z. = světlý zářec okolo hlav avatých apreola. Rudá z. Záře, e, zář, e, f., zoře, zora. Nz. Lépe věnec okolo hlav svatých, aureola. Rudá z. (při ohni), rother Lichtschein; z. od požáru, die Brandröthe, Feuerröthe. Dch. Rozlévala se zář hynoucího dne (zapadajícího slunce). Jrsk. Z. hvězdná. Kká. (Osv. V. 35.), Mus. 1880. 261. Očí zář. Hdk., Osv. VI. 872., Čch. Bs. 150. Z. kruhová (koruna) zatměné alunce objímající; zodiakalní či zvířetníková, toč-nova či polarní. Stč. Zmp. 188., 198., 659., 664. Vz Zářa. – Z. bilá, rostlina, anthericum, das Erdspinnenkraut

Zářebí, n., jm. místní. Sdl. III. 132., 172. Zařebrovati, etwas abschüssig fahren.

Na Slov

Zářecký, jenseits des Flusses gelegen.

Z., samota u Soběslavi. Zarect = saříci. Na Slov. Bern.

Zařeč = Zářičí.

Zářečák, zářečan, a, m. – kdo sa řekou bydli, jenseits des Flusses wohnend. Us.

Zarečení, n., das Verreden, Geloben etwas nicht zu thun. Na Slov.

Zářečí, n., das Land jenseits des Flusses.

Z. (Záředeč), n., Zsřetsch, ves u Horažďovic.
PL. Vz Sdl. I. 125., 126., 128., II. 260.

Zařečniti, il. ěn, ěni, zařečňovati - sačiti řečniti, anfangen zu reden. — si kde. Košuth takto zarečnil v okolitej sednici. Phid. III. 365. — s kým o čem: o svých starostech. Us. Tč. — se s kým, sich verplauschen. Us. Tč.

Záředba, y, f. = sařízení. K z-bě plnosti časů. Sš. II. 83.

Záředeč, dče, m. = Zářečí.

Zářehled, u, m., astroblepus, ryba. Krok. II. 157.

Zařehniti se, il, ční = zařehtati se, zasmáti se, zu lachen anfangen, ins Lachen ausbrechen. - jak. Surově se z-hnil. Stňkv.

hern, Lachen.

Zařehotati, hotám a hoci, zařehtati, zařehtám, řehtám a řehci; zařehotávati, zařehtávati, wiehern, anfangen zu wiehern; schreien wie der Frosch. - abs. Ten kun zařehtává. Ros. Zařehtal můj mladý kůň. Čes. mor. ps. 228. Zařehce on, kemoň každý. Hdk. C. 238. Štyry vrané koné zařehtaly, jako by fa, Janko, litovaly. Sš. P. 794. Hrom zařechotal (= zarachotil). Na mor. Val. Vck. Nějaká žába tu zařehotala. Ros. vai. vck. nejaka zada tu zafehotala. Kos. On již zafehtává (počiná se chechtati). Ros. — po kom. Kůň po klisně zafehtal. V. — kde. Před někým z. Háj. Jak žáby v louží zafehotají, už jsme v máji. Mor. Tč. Zafehtej, koníčku vraný, na těch panských lukách. Čes. mor. ps. 95. — jak. Koníček zafehoce po třetí. Kld. II. 143. — se. Ten se zafehtal (hlasitě zasmál). Us. Šd. Zafehotávatí vz Zafehotáví.

Zařehotávati, vz Zařehotati. Zařehtati, vz Zařehotati. Zařehtávati, vz Zařehtati.

Zařechotati = zařehotati. Us. Vck.

Zářej – září, zastar. Zarejditi, il, ěn, ění, zarejdovati, ein-lenken. – co: vůz. Ros. – kam: do cesty. D. Kam ten kluk už zase zarejdoval (odešel, uteki)? Us. Šd. — čím kam: vojí na stranu z. Ros. On tim vozem ani nezarejduje (ani nehne). Ros. Zarejdovati saněmi do dvora. Us. Kšt. — jak kam. Na vozičku k otci z-val (přijel). Kká. Td. — si s kým kde; v hospodě (= zatančiti). Us. Tč.

Zarejdovati, vz Zarejditi.

Zarejsovati, aufzeichnen. — co. Us. Vz

Rýsovati.

Zářek, řku a řeku, m. == zařeknutí, zaříkání, die Verredung, Gelobung, der Schwur. Ros., Sž. V. 10. Jemu pod zářkem těžkým pohrůžku činil. Osv.

Zarékání, n. = zaříkání. Na Nlov. Zarékati = zaříkati. Na Slov.

Zarékávati — zaříkávati. Na Slov.

Zařeklý, der etwas verschworen hat. Lpř.

Zařeknouti, ul, ntí; saříci (zařeku, zastr.), řekl, řečen, eni; zaříkati, zaříkávati = jmenovati, beneunen; zakliti, zažehnati, verwünschen, besprechen, bezaubern mit Verwünschungen, verbannen; se — slibiti ne-ceho nedelati, verreden, geloben etwas nicht zu thun; odpolu přisáhati, tak i jinak ne-vinu svou dosvědčovoti, schwören, betheuern. - co: sažehnati. D. Z. stříle, souchotiny, ústřely. Vz tato slova. Hned zaříkali (citovali) ďábla; ďábel přišel. Kld. II. 75. Něčí svědomí (– svědectví) zaříkati – zami-tati. Bdž. 131. – se, že. Zařekl jsem se, že tam už do smrti nepůjdu. Ros. Zařekl jsem se, že to jak živ neudělám. Us. Šd. Navždy se zařekli, že nebudou nikdy více mužň svých šidiť a klamať. Kld. II. 114. — se čeho: hry. D., Tč. Takových pak jejich zaslibení drželi jako pes, který se puostu zariekol. Sl. let. VI. 170. Lži a klamu sä zarieka. Zátur. Vinš. I. 49. Neza-

Zařehotání, n. = sařehtání, das Wie-ného se přimlouvati. Dch. — se od čeho. rn, Lachen. Zariekol sa od toho. Mt. S. I. 112. — se komu. Zaříkal se mu, že to neudělal. Us. Tč. — se jak : strašnými slovy. Us. – se kde. Zařekl se u všech bohů. Zlob. - se k čemu: k bněvu. Seneca. Jg.

Zařeknutí, n. = zařečení. Bern. Zařeknutý; -ut, a, o, verschworen. Lpf. SI. I. 86

Zařekotati = zařehotati. Ve Slez. Tč. Zarembek, bku, m. Chotar a v něm všeliké užitky na pet i dvacet z-bků rozděleny. Sl. let. IV. 249.

Zařemeniti, il, ěn, ění = řemením uvá-zati, mit einem Riemen befestigen. Us. Zařeménkovatí = zařemeniti. Šd.

Zarémovaný = sarýmovaný, voli Strauchen. Jsem celý zarémovaný. Na již. Mor. Šd. Záření, n., das Strahlen, Glänzen, die Strahlung; das Ausstrahlen. Nz. Vz Zářiti. Z. tepla, vz Sálání. Z. sluneční. Stč. Z. 674.

Zarepetiti, il, en, eni = zažvatlati, ein wenig schwatzen. - co komu kam: do

uší. Ďiv. z ochot.

Zařepiti, il, en, ení = samásti, verwirren. Ros.

Zarepositi, il, en, eni, ein wenig sprechen. U Brušp. Mtl.

Zarepotání, n., vz Repotati. Bern. Zarepotati, vz Repotati.

Zareptání, n., vz Zareptati.

Zareptati, reptam a repci; sareptávati, ein wenig murren, brummen. - kde. Kdo tu zareptal? Us. — proti komu. Us. Z. proti Bohu. Us. Tč.

Zaretaziti, il, en, eni = řetězem zavříti, na řetěz savřítí, zastrčití, durch Anlegung einer Kette schliessen, sperren. Na Slov. Sl. let. IV. 204. — co: brány. Sldk. 554. — co kdy kde: při svatbě na konci dědiny cestu z. Dbě. Obyč. 21.

Zářev, řvu, m. = zařvání, das Gebrülle.

Zarevati = zařvati, aufbrüllen. Na Slov. - jak Zareval, že sa zem ztriasla. Mt. S. I. 98.

Zarévati se, il, en, eni = révami obrůsti, Zweige bekommen. Mor. Tč.

Zařevniti, il, ční, eifersüchtig werden. na koho. Praoteové, synové Jakobovi, z-li na Josefa. Sš. Sk. 77.

Zářevný = záhřevný. Us. Zařevu, vz Zařvati.

Zářez, u, m. = zaříznutí, vroubek, der Einschnitt, Anschnitt, die Kimme, Kerbe. Jg., Čsk., Šp., D. Zářezy — vroubky nařezané do vodorovných větví, do kterých vějičky se nastrkují. Škd. exc. Z-zy šroubové. ZČ. I. 28. Z. zubní, der Zahneinschnitt. Šp. Z. polohy, der Terraineinschnitt. Dch. Z. do stromu udělati. Tč. Z. trámu. NA. IV. 237. Z. (v hradbách) pilovitý či zubovatý. S. N. XI. 363. Z. čepovnice, der Schildpfanneneinschnitt. Čsk. Z. na dveřích, který učinil komorník ohlašuje půhon jakožto znameni, že půhon skutečně opověděl. Us. — Z. = zařezání dobytka, das Schlachten, zastar., ale posud ve Slez. a na Slov. Šd. Pomaly riekaj sa ničoho, iba nosa si odbryznúť (i ty ale posud ve Slez. a na Slov. Šd. Pomaly chybiti můžeš). Zátur. — s inft. Zařekl pomíňaly sa všetky ovce na zárez. Dbš. Sl. jsem se s ním obcovati, Sych., za nevděč- pov. V. 66.



Abschlachtung. Z. husy, kuřete. Us.

Zařezaný; -án, a, o = vřezaný, ein-, hineingeachnitten. Ten je sařezaný (bohatý, má peníze). Us. Šp. — kde. Tys v mojem srdci cele z-ná. Mt. S. 55. — jak. Je z-ný až po uší (dlužen. Vz Dluh). Č. — Z. = sabitý, abgestochen, abgeschlachtet. Z. slepice, Haj., ovce. Us. Už je tá koza zarezaná, visí n masiara a dievčatko sprisabané vedú od oltára. Sl. spv. IV. 152., Sl. ps. 356. Spal jako zarezaný. Dbš. Sl. pov. I. 495. Stál jako Honza z boudy, jako zařezaný. Hněk. Zarezatělý, verrostet. Z. peníze = jichž nelze dobyti. U Sadaké. Kšť.

Zarezati, řezam a řeži, řezej a řež; zariznouti, zni, zna (ouc), znul a zl, ut, uti; zařesávati, zařesovati — počíti řezati, an-fangen zu schneiden, auf-, einschneiden, Einschnitt thun; řezáním zkaziti, zahubiti, abschlachten, abstechen, die Kehle abschneiden. Jg. - co, koho: prase, kuře, Ros., slepici, kachnu, ovci. Us. Reznik dobytek zařezuje. Kom. Zařízuěte ho, at se netrápí (při hře v kuželky – přeškrtněte jeho jméno). U Bydž. Kšť. Po chvíli zaspali (usnuli), akoby jich zarezal. Dbš. Sl. pov. l. 366. Zůstal, jakoby ho zařezal (krve by se v něm nebyl dořezal). Us. Bkř., Šd., Vck. Z stromy, stutzen. – koho čím: nožem. – kam zaříznouti: do dřeva. Us. - se kam. Hedbávná šňůrečka velice tenůčká zařezala se mnė do mého srdečka. Sš. P. 220., Mt. S. I. 112. Provaz se mi do kůže zařezal. Us. Tč. Nif se mu zařezala do prstu, v prst. Ros. Zařezal se do dluhů. Jd., Dch. — co komu: brdlo. V.

Zařezávati, vz Zařezati.
Zarezavělý, rostig. Z. zbraň. Hvls.
Zářezek, zku, m. = nářes, der Einschnitt. Nz. lk.

Zářezníček, čku m. = sářesný pilník, die Einstreichfeile. Sp.

Zářezný, vz Zářezníček. – Z. doby tek, das Stechvieh. Us.

Zarezovatěti, vz Zrezovatěti. Ros.

Zařezovati, vz Zařezati.

Zařežaviti, il. en, eni, zařežavovati, glubend machen. Nebe se z-vilo, wurde glü-

hend roth. Us. Tc.

Září, m. (podlé znamení; vz Listy filolog. 1882. 124. a Bž. 107.), September, der Obst., Herbstmonat. V. Zastr.: zářůj, e, zářej, e, zářuj, e, m. Z. vzniklo ze zářij, zářuj: zamy september v breviáři 14. stol.; zarzwy, Boh.; zarzyg v kalendáři při ŽPod. a v Rozk., gt. zařie, zouž. - f atd. Gb. v Listech filolog. 1882. 124. Us. D. odvozuje slovo to od sařiji, zařuji, od řičení jelenů, které se toho času od jelenů běhajících se po lesích rozléhá. Tuto etymologii podává také Mkl. (Lex. rjujnz, Gram. II. 5.) a Daničič (Osnove 174.). Erben pravi: Ale tento výklad se nehodi, ponevadž jest vzat od věci nepatrné, které se mimo myslivce nikdo nevšímá. Slovo září, původně záruj, složene jest z předložky za a z kmenového ruj jako: zánět, zářez. Ruj pak není žádné jiné slovo nez kterým se znamená měsíc potom nej- richten, verfügen. — co: práci (vykonati);

Zařezání, n. = zářez, das Einschneiden, prve příští, říjen čili rujen = rujný měsíc. der Einschnitt. - Z., das Abschlachten, die | Co znamená slovo toto? V srbském jazyku znamená rujan, rujevan barvu do červena žlutou. Rujen tedy znamená žlutý měsíc. To dosvědčuje i malorus, jméno téhož měsice: žovteň, žolteň — žluten od žoltyj — žluty, poněvadž toho času pole jsou žlutá a i listy žloutnou. Znamená-li tedy říjen — žlutý měsíc, znamená září — zaruj, zařij a zařijen — zážlut, zažloutlý, maly žlutý měsíc == maly říjen. Jako ku př. v Korutanech: mali travan (duben) a velki travan (květen); mali serpan (červenec) a velki serpan (srpen). Jako u Čechů ještě v 15. stol. malý červen (červen) a velký červen (červenec). Mus. 1849. Cf. S. N. Tomu odpornje Gb. shoduje se s D. a Mkl. Vz o tom Říjen, Gl. Hj. 67. a Listy filol. IV. 296. Září víno vaří. Šd. Bouřky v druhé polovici září při-nášejí mnoho větrů. Us. Tč. Červenec, srpen a září muka, ale potom bude mouks. Us. Tč. Čeho červenec a srpen nedovaří, toho z. neusmaží. Us. Sd. Co srpen nedovařil, to z. nedosmaží. Pran. Tč. Po hojných deštích z. osení zimní se podaří. Us. Šd., Tč.

Zářia, gloria, zastr. Jenž česť rozdává v světlých zářiech — jenž oslavuje svaté v nebesích skvělými zářemi. Jir.

Zariadit — sařiditi. Na Slov.

Zariast — sarūsti. Na Slov.

Zařícení, n, die Verschüttung. Vz Za-

Zařícený: -en, a, o, vz Zařítiti. Z. cesta, via ruinae. BO. — čím. Život chlipnostmi a obžerstvím z-ný. Proch. Naučení starostí časov zasutá a zařícená. Vš. Jir. 541. Z. hanebnostmi. Jel. Vtip mnohými prácemi z-ný.

Zaříceti, vz Zařítiti.

Zaříci, vz Zařeknouti.

Zářicí mohutnosť, das Wärmestrahlungs-

vermögen. Sp.

Zářící, strahlend. Z. obličej, Osv. I. 274., tvář, Kká. Sl. j. 7., duch, Šml. l. 10, oči. Pká. — čím. Oči radosti zářící. Deh. Krajina veselosti z. Osv. I. 48.

Zařicovati, vz Zařítiti. Zařičany, dle Dolany, Zařitschan, ves u Čáslavi.

Zaričati = sařičeti. Na Slov. Bern.

Zařičeti (na Mor. a na Slov. zarúčeti), el, ení, anfangen zu brüllen, zu wiehern. Kůň zařičel. Er. P. 451. – proč. Roh touhou zaříčel po bojů víru. Čch. Dg. (Kv. 1884. 362.).

Záříčí, n. = krajina za řekou, die Ge-

gend hinter dem Flusse. Sd.

Zářičí, n. = zářečí. - Z., Zařetsch, ves u Vamberka, něm. Zařitz, ves u Soběslavi. Vz Blk. Kfsk. 238.

Zářiční = sa řekou jsoucí, jenseits des Flusses seiend. Us. Nechodím pro světlo k z-mu sousedu. U Rychn. Dbv.

Zářida, y, f. = sařísení, pořádek, Ordnung. V té obci není zářidy. Slez. Sd.
Zařidati se = sanečistiti se, sich verun-

reinigen. Na Slov. Koll.

Zaříditi, řiď, řídě (íc), il, zen, ení; saříseti, ejí, el, en, ení; sařisovati, ver-, eindluhy (zapraviti). Chmel. Z. honbu, Kká. Td. 105., chod, Šp., pokoj, Dch., tyrannidu. Lpř. Děj. I. 82. Veď ja to už zariadim. Zátur. Priat. IV. 113. Môžem sa naň zpustiť, keď idem preč, že zariadi dom. Zátur. Z. říši. Lpř. J. — co komu: hospodářství, krám. Us. Z. si byt, nábytek. Us. Dch. Nětomu dluhy z prapatití Chmel Chudéro. komu dluhy z. — zaplatiti. Chmel. Chudým špitál z. (zříditi). — komu čeho: zařídte nám českých škol středních, šp. m.: české školy (akkus.). Brt. — se, sich einrichten. Us. Dch. — co jak Něco dle libosti si z. Us., Kom. Pravidla, dle kterých duchovní má svůj život z Ddk. IV. 281. Po domácku se z. Dch. Život svůj dobře z. Us. Dch. Oděv, stravu zařizuj si podlé stavu. Prov Proch. — kde. Ve městě něco z. Lpř. J. Z li mezi sebou obranný spolek. Lpř. J. Všady na cestách zařizovali sbírky. Sš. II.

Zaříhati, vz Zaříhnouti.

Zaříhnouti, hnul a hl, uti, zaříhati, sařihovati - sakrkati, rülpsen. Ros.

Zaříhnutí, n., das Aufrülpsen. Zaříhovatí, vz Zaříhnoutí. Záříj, vz Září.

Zarijen, jna, m. - říjen, Oktober, zastr. Zaříjeti, el, eni, saříti, řiji, il, eni = ozývati se v čas říje slabým hlasem v krátkých přestávkách, trensen. Šp. — Z. — sa-řvatí, aufbrüllen. — jak proč. Tepruv opět Maxenc v túze zařil tak násilně z hlucha, jako ze vzteklého ducha. Kat. 3246.

Zářijový, September-. Docházím k pa-mátným dnům zářijovým r. 1848. Pokr. Pot. 16.

Zaříkací, Beschwörungs-. Z. formule. Vz Mus. 1853. 475.

Zaříkač, e, m., der Beschwörer. Sa.

Zsříkačka, y, f., die Beschwörerin. Zaříkání, n., vz Zaříkati. Z. nemocí. Vz Sbtk. 27.-28.

Zaříkaný; ·án, a, o, beschworen. Z. nemoc

Zaříkati, vz Zařeknouti

Zaříkávací, sařikavací, Beschwörungs-. Z. propověď, Beschwörungsformel. Dch. Z žalm. Šá.

Zaříkávadlo, sařikavadlo, a, n. = pro-pověd, jiš se saříkává. Vz Zaříkávaci. Us. Jdr.

Zaříkávati, vz Zařeknouti.

Zařínati, vz Zařnouti (zaříznouti).

Zařinčeti, el, ení, zařinkati, zařinknouti, knul a kl, uti, anfangen zu klirren. — abs. Retezy zařinčely. Sk. – čím: štíty divoce zařinčeli. Č. – kde: šípy v toulci zařinčely. Na kose z. Sk.

Zařinkati, vz Zařinčeti. Zai inknouti, vz Zařinčeti.

Zařinkotati, erklirren. – kde čím: na pile kladivem. Tč.

Zářiti, il, ení = blýskati se, scititi, glänzen, Schein von sich geben; se, glänzen, schimmern. — abs. Jeho oko zari. Us., Hlk. — komu. Oči mu září. Sml. I. 52. komu čím k čemu. Stříbrným světlem luna mi k mé zářila plavbě, Krok. Hvězda chyňské z., die ganze Kücheneinrichtung, pronikavým leskem září. Čch. Bs. 64. By ten sbor vždy blahem zářil pro dobro a viště, die Bühneneinrichtung; starobylá z.,

česť. Msn. Or. 158. Háje citronů září vonným květem. Čch. Dg. (Kv. 1884. 705.). – odkud. Z tváři mysl září. Č., Šd. Z tváře její zářila něžnosť. Němc. Ondy s trůnu zářila jich vznešenosť. Msn. Or. 112. Z oka mu září rozkoš. Kyt. 1876. 35. Lesk velikého ducha zářil s čela. Pká. Z očí jeho zářilo tolik dobrosrdečnosti; S oděvn jeho zářilo zlato. Osv. I. 260., 262. Od těla Kristova zářilo to světlo. Sš. Sk. 278. Láska z-la z očí a z duše jeho. Vlč. — co : světlo. Oči budou písně zářiť. Hdk. — (co) kde. Zářilo svůj návrat na východě slunko. Ziak. Svaty jas jim kolem čela září. Kyt. 1876. 50. Úsměv zářil v očích milencův. Sml. Dvé oči sině září v koby šeru. Hdk. U krbu kdos v ohni září se. Osv. V. 647. V paprskovém věnci (slunce) zářil jako svatý; Báně v slunci září do širého kraje. Kká. rd. 310, S. 14. Od vatry se mad Slovenskem nebe zori. Sl. ps. — proč. Obličej jeho radosti záři. Us., Sbr. Cf. Z. čím. — kudy (kam). Okna hospody k němn tak lákavě nocí zářila. Sá. Skulinou úsvit záři. Kká. K sl. j. 236. Dokud evangelinm po celém světě nezářilo. Sč. II. 47. — kdy. Roucho jeho stříbrem protkávané při světle vzcházejícího slunce náramně zářilo. Sš. Sk. 147. — jak (kam). To jezero jak smaragd zářilo. Vrch. Bez změny nám zářite v ruch boje. Vrch. Slzy jeho září čistou rosičkou. Skp. cxc. Jíž (sirotě) nezáří ni jedno oko vlídné z líce neznámé lásky plápolem. Čch. Bs. 90. — jak dlouho kam. Tvůj pablesk od věků všem září do uší. Kká. K sl. j. 76. Zaříti, vz Zaříjeti.

Zařítiti, řiť, il, cen, ení (těn, ční, zastr.); sařiceti, eji, el, en, eni; sařicovati = za-háseti, sasypati, sasouti, savaliti, zuwerfen. verschütten, verstürzen. Jg., Pl., Ss. I. 52. - co: studnice, rov. Br. Dům lidi zařítil. Ros. Skalnatý vrch padl na město a je všeckno zařítil. Dač. l. 248. — co, koho čím: rumem, kamením. Us. Studnice zaři-tichu prstí. BO. — se kde: pod zříceninami zbořeného stavení. Sych. - co kdy.

Kázal z. rov před svítáním. BO.

Zářivesť, i, f., das Strahlungs-, Emissionsvermögen. Nz.

Zářivý = sářící, strahlend, leuchtend, glänzend, schimmernd. Krok., Dch. Z. slunce, Čch. Bs. 84., hvězda, Čch. Petr. 32., letní noc, Nrd., moře, Kká. K sl. j. 104., teplo, oko, Osv. I. 111., 273., barvy, malebnost. Mus. 1880. 158., 271.

Zařízek, zku, m. = sářes, vroubek, der Einschnitt. Um. les.

Zařízení, n., die Einrichtung, Herstellung, Arrangirung, Erstellung, Vorkehrung, Einrüstung, Massnahme, Anlage, Herrichtung, Veranstaltung, das Statut, die Institution, Massregel. Deh. Kupecké z., Kaufladenein richtung, z. hostince, Gasthauseinrichtung, z. kostelni, Kirchen-, z. nových ulic, z. zvonice, die Einrüstung des Glockenthurmes, z. vody a plynu, Wasser- und Gasanlage, z. pokojů, die Zimmereinrichtung, celé kualthergebrachte Institutionen, z. (opatření) tená, ale odhodlaná. Hičk. Zb. III. 27. Mé proti něčemu. Dch. Z. bytu, Us., ložnice, srdečko zarmoucené potěšte. Ps. slez. Šd. jídelny; z. vřetenové (u soustruhu), der Poteš zarmuteného, keď sa ti žaluje. Na jídelny; s. vřetenové (u soustruhu), der Spindelstock. Pdl. Z. plynové, Gaseinrich-tung, Krost, dopravní, Kaizl 138. Úplné z. a postavení čerpadel, vodovodů. Wld. Z. společenské, samovlády. Lpř. Děj. I. 16., 82. Z. rozličných organů. Mus. 1880. 424.

Zařízený; -en, a, o, eingerichtet, arrangirt, hergestellt, hergerichtet, veranstaltet, vorgekehrt. - jak. Obydli nynějšku příalušně zařízené; závod, sklad dobře z-ný; pivovár úplně z-ný. Us. Dch. Byt skvěle z-ný. Šml. I. 54. Naše loď je zařízena co nejpohodlněji. Osv. I. 83. — nač. On není na hosty z-fen. Us. Dch. — Z. — saopatřený, versorgt. Bože, dopraj mi ešte chvílu života! Potrebná som ešte! Tu je moje vnúča, Janko! Veď musela by som ho za-nechať opuštenú, nezariadenú sirotu. Phld

Zařízeti, vz Zaříditi.

Zaříznouti, vz Zařezati, Zařnouti.

Zaříznutí, n., der Einschnitt. sabiti, das Abstechen. Z. kuřete. Vz Za-

Zaříznutý; -ut, a, o, ein-, zugeschnitten. - kde jak. Kůl nahoře rovně z ty. NA. – Z. – řezem zabitý, abgestochen. čím: kuře, kachna nožem z-tá. Us. Vz Zařezati.

Zařízný, einschneidend. Z. vtip. Dch. Zařizovací – který sařisuje, einrichtend. Z. vybor. Us.

Zařizování, n., die Installation usw., vz Zařízení. Z. plynovodů. Sp.

Zařizovaný; -ám, a, o, eingerichtet, installirt. Vz Zařízený. Z. plynovod.

Zařizovatel, e, m. — kdo něco sařisuje, der Errichter, Hersteller, Installateur usw., vz Zaříditi, Zařízení. Šp.

Zařizovatelka, y, zařizovatelkyně. č, f., die Errichterin, Herstellerin usw., vz Zařizovatel.

Zařizovati, vz Zaříditi.

Zarklet, u, m., šp. m.: květový list, petalum, das Blumenblatt. Jg.

Zarmadovati, vz Armadovati.

Zarmótiti = sarmoutiti. Na Hané. Tč. Zařmotiti = sahimotiti. Na Ostrav. Tč. Zarmouceně, betrübt. Z. vyhlížeti. D. Zarmoucení, n. = sármutek. Us. Zarmoucenost, i, f. = sarmoucení. Jg.,

Klěk. Zb. III. 48.

Zarmoucený; -en, a, o == smutný, zkormoucený, betrůbt, traurig. Na Slov. sarmútený. Ž-na jest duše má. Ros. Zarmútená vlasť. Č. Čt. II. 141. V časích těchto zarmoucených. V. Z. píseň. V. Z. tvář. Us. Di'ho, dl'ho potom ešte poplakala si na lůke a vrátila sa domov zarmútená. Mt. S. I. 57. Ach, ją smutné, sarmátená vdova! Zbr. Lžd. 198. Čo si, šohaj, robiš muky? jaky si zarmátený! Ppk. I. 100. Kamže ty už, môj, najmilši, chodievaš, že ty na mňa zarmútenú zabúdaš? Či ty mňa už zarmútenú tak necháš? Sl. sp. I. 9. Poteš srdce zarmútené. Nemám žiadne potešení, ach já smutný za-rmútený. Sl. ps. 66., 91. Z-ná chodím, tru-chlivá jsem. Er. P. 142. Tvár jeho zarmů-

Slov. Tč. Co jej z-ho potkalo? BR. II. 41. — kde. Já na světě zarmocená, ode všech sem opuštěná, nemám v světě žádného, kromě Jana svatého. Sš. P. 56. — čím : něčí smrtí. Troj. 357. - jak: hluboce z-ny. Dch. čeho. Dávámeť vám věděti, že jsme toho nemálo zarmouceni. Arch. I. 35. — Z. mešlastný, satrolený, proklatý, leidig, verwettert, vertracht. Ž. peníze, bohactví. D. — komu. Když někdo bývá do vězení dán, nemůž jemu to než z-né býti. BR. II. 81. a. Bože môj, Bože môj, zarmútený svet môj! všetkým je veselý, len mne zarmútený. Sl. spv. I. 17.

Zarmoutiti, mut, moute (ic), il, cen, eni; sarmucovati — samoutiti, pomichati, trilben, verwirren; skormoutiti, betrilben, niederschlagen. — abs. Kdo mé srdenko potěší? Potěšil by ho, nemá kdo, zarmůtiť umí leda kdo. Brt. P. 14., Sš. P. 278. – koho, se. Kom., Kram. Z. ducha sv. Sš. II. 123. rmúti svój duch; Voda sé zarmúti. ZN. — co, koho, se čím. Dům svůj pokojný macešinými nenávistmi zbovřiti a zarmoutiti. Jel. Z. se bázní. V. Zarmúti se tiem král. Výb. II. 45. Přišla tam k němu jeho milá, jedním slovečkem ho zarmútila. Šš. P. 121. Z. se zármutkem velikým. Bibl. Z. někoho listem. Arch. I. 49. — koho, se z čeho. Zarmoutil se z toho náramně. Ben. V. Z. se z neštěstí blížního. V. Někoho z úmysla. Kom. Z neščestí svých dítek zarmucuje otec své srdce. Na Mor. Tč. Jediný král zarmoutil se z toho a plakal. Ddk. II. 328. - se kde: v čem, Ctib.. na srdci. Koc. Zarmutilo sa ve mně srdečko, nemá ho kdo Zarmútilo sa ve mně srdečko, nemá ho kdo potěšiť. Tč. exc. — se proč: pro trpké slovo. Br. A pro takovú prosbu jsme jeho z. nechtěli. NB. Tč. 209. Nebo pro pokrm-li se bratr tvůj zarmucuje. Sš. I. 135. — co komu. Té jeho maměnce srdce zarmútili. Sš. P. 589. Z-la srdce Hektorovi řeč. Lpř. Slov. I. 136. Snad sem já tej noci galána propásla! Propásla, propásla, ale si ho kópím, svojí tovaryšce srdečko zarmútím. Sš. P. 308. — jak. Zpráva ta ho hluboce z-la. Ddk. IV. 49. Takového neobyčejného poselatví páramně ame se niekli a jím se selství náramně sme se ulekli a jím se s ošklivosti zarmutili. Arch. IV. 306. Ječmeň hospodáře devětkrát zarmoutí, než ho sklidí. Us., Tč., Šd. Jakoby nic dobrého netušila, jen zarmucovala sa deň po deň. Dbš. Sl. pov. I. 14. Lazar stolu odstoupil, převelice se zarmoutil. Sž. P. 20. – se nad čím. Nad něčím na své mysli se z. Lpř. Slov. I. 97. Cf. Zármutek nad čím. — že. Z-til se, že jeho strýc umřel. Us.

Zarmucování, n., das Betrüben. Zarmucovaný; -án, a, o, betrübt. Zarmucovati, vz Zarmoutiti. Zármut, u, m. — sármutek. Koll.

Zármutek, tku, m. = sarmouceni, smu-tek, šalost, die Betrübniss, Trauer, Traurig-keit, der Kummer, das Leidwesen. V. Z. m.: zamutek z sa-mútiti, vz Rmoutiti ; r se vsulo. Ht. Z. nad mrtvym; z. z ciziho štěstí; s-kem obklíčený a zbědovaný; plný

z-ku; z. míti; v z ku býti; z. odníti (těšiti), | Tím vám osvítíme jizbičku do kola jako udělati, V., učiniti komu; z-kem chřadnouti. Chmel. Rok z-ku. D. Těšitel v zármutcích. Vrat. Z-kem obtižení. Čern. Povídá, že mu přišlo tak něco v z., že neví, co se mu to stalo. Poh. II. 79. Se z-tky se potkáváme. Dač. Mnohé z-ky a záhuby činili. Bls. 13. Z. hlodal kořen zdraví jeho. Dch. Učinili jim to na vzdoru a k z-tku. Skl. I. 309. Tak skončil první markrabě k velikému zajisté z-tku svých poddaných. Ddk. IV. 79. Leká sa duša má velkého zármutku; Nedzělaj svej milej většiho zarmutku; jo (já) ji ho nězdělom, dzělo si ho sama. Sš. P. 62., 389. Ale veru jeho veliká radosť obrátila se na veliký zármutok. Dbš. Sl. pov. I. 14. Nezdárná dcera jest z. matčin; Za krát-kou rozkoš dlouhého dojíti z-tku největší bláznovství. Kmp. Č. 85., 141. Abych z-tku nad z. neměl; Druhý z. byl by ho stihl ze smrti Epafroditovy. Sš. II. 171. Ty si smutná a já jsem smutný, oba dva jsme v z tku. Brt. P. 71. Měli na tom hrubě veliký z. Slez Šd. Z. nad hříchy svými; Ten jeho z. byl tak na bílo. BR. II. 18., 64. a. Byl z toho králi a královně veliký z. Jir. exc. Každý radnej k veselosti než k z-tku idě; Z znikuje z velkého sůžení; Z. v kříži snadno ublíží; Z juzyka zlořečeného z. se plodí. Na Slov. Tč. Žádného potěšení bez z-tku není; Z. v sůžení k užitku není; Zbytečný zármutek z bídy nie ti nezpomůže. Z. nás usmrcuje a náš život ukracuje; Kdo v z-tku chodí, na zdraví si škodí. Na Mor. Tč. Z-tkem pole neoseješ a slzami nepřítele nerozesměješ. Hkš. V z-tcích svých rozumu užívej a k Bohu se obracej. Hkš. Po z-tku bývá radosť a po radosti z. Us. Tč. — Vz Zamutek.

Zarmútění, n. = zarmoucení. Na Slov.

Zarmúteno — sarmoucene. Slov. Zarmútěnost, i, f. — sarmoucenost. Na Slov. Bern., Klčk. Zb. III. 48.

Zarmútěný = sarmoucený. Na Slov.

Zarmutitel, e, m., der Betrüber, Urheber des Kummers. Rk.

Zarmutitelný = sarmucující, traurig, Trauer erregend. Z. podívání. Hlas II. a. Zarmútiti — sarmoutiti. Na Slov.

Zármutivý, betrübend, traurig machend, Trauer erregend. Z. slavík. Sš. P. 211.

Zármutlivý, traurig stimmend, betrübend.

Dch. Vz Zármutivý. Dch. Zarnek, u, m. = obecné jméno siřičníku sitanicitého, das Realgar. Jg. Vz Schd. II. 29., Bř. N. 227.

Zarnivec, vce, m., der Schaulstein. Miner.

Zarno, a, n. = srno, obilé. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 280.

Zařnouti - sařisnouti, Einschnitt machen, einschneiden. - co: péro, die Feder schneiden. — se kam. Zařnul sem se do kůže. Na Ostrav. Tč. — kde. Kabát zaříná pod paží. Ib Tč.

zářným okem bílého sokola. Hdk. C. 12. Z. čelo, Hdk. C. 15., maják. Čch. L. k. 79. Zarob, u, m., odtud: zárobek. Sd. Zárobeček, čku, m. — malý sárob, sárobek, výděleček, kleiner Gewinn, Verdienst.

A už ani núdzu nemaly pri tom peknom zárobečku. Dbš. Sl. pov. III. 91. Nuž kde že čo vezme hřiešny človek, keď sa ti na poli nič neurodí, zárobečku žiadného, len vždy plať a plať. Klčk. VI. 70.

Zárobečok, čku, m. = zárobeček. Na

Slov

Zárobek, bku, m. = výdělek, der Verdienst, Gewinn, Erwerb. Us. na Mor. a Slov. Šli do světa na zárobky (na nádeňku, ná-dennickou práci). Na jihových. Mor. Brt. Na zárobky svetom za novým letom. Pokr. Pot. 163. Zaniesli Lomidrevovým rodičům čiastku ze zárobku; Raz tu ešte padol tvrdý rok na ľudi, málo se urodilo, zárobky boly vel'mi plané, tak že nemali ani do seba ani na seba. Dbě. Sl. pov. I. 93., 334. Letos není žádného z-bku. Mor. Tč. Z. prepije a potom hlady mrie. Hdž. Šlb. 37. Ale čuo sa pri tom prekliatom zavlačovanyi nahrdluješ, žeby si račej pod dakou vatrou hlady mreu, ako na taký zárobok hľadel. Slov. (nář. černohron.). Šd. Chcel by teraz si všetko zaužrať? Prečo nešol si na zárobky sám? Zbr. Lžd. 229.

Zarobeni, n. = poděláni, uděláni, zadě-láni. Vz Zarobiti. Phld. III. 3. 289. – Z. = sahraseni, die Vermachung. - Z. = sabosorování. Na Slov. Bern. – Z. = vydělání, der Verdienst. Bern.

Zarobený; -en, a, o = sadělaný, podělaný, udělaný, fertig gearbeitet, eingemacht. Z. testo, Bern. Posud nemáme nic z-ho (= za-setého). Slez. Sd. – Z. = zahrasený, vermacht. Bern. — Z. — vydělaný, verdient. Máme z-né tři zl., ale ještě nám je nevy-platili. Slez. Šd. — Z. — zabosorovaný. Na Slov. Bern.

Zarobiti, il, en, eni, sarobivati, saráběti, ěl, ění = zadělati, zahraditi, vermachen; zadělati, einmachen; vyrobiti, udělati, erwerben, gewinnen, verdienen; sabosorovati, sačarovati, verzaubern. Bern., Koll., Pik. — abs. Starala se, kdo bude vyrábiat, jestli Josefa přijmou (na vojnu). Slez. Šd. – co. Modli sa a pracuj a čo zarobiš, zavaruj. Frac. I. 16. Zarobil deset zl. (vydělal). Slez. Šd. A peniaze zarábāt, nadobývať je ťažko. Hdž. Čít. 115. Ak dačo (jak něco) zarobiš, hned prožerješ. Sl. ps. Tč. — komu. Najprv si zarobte a potom placu pýtajte. Dbš. Šl. pov. 58. Viete, že mi už nemá kto zarábät (vydělávati)? Frsc. Zor. I. 29. A že jak sa domov navrátil, už vôl prežúval a tak predsa len Sčedroňka bola mu musela zarobiť (za-čarovati), keď mu vedela odrobiť (odčaro-vati). Phld. III. 3. 297. — (si) nač, na koho (odkud) — vydělávati. Prečo si ty na čižmičky nezarobiš? Sl. ps. 46. Nebudú naňho zo tvojho remesla zarábat. Dbš. Sl. pov. II. 71. Poznať, že nevie zarobiť naň Zářný, strahlend. Z. nach, Vrch. Nov. (z pecna do rovna chleba zakrojiti), keď si bs. ep. 7., sloup, Msn. Or. 21., meteer, Vrch. O víně 166., obličej, slunce, lesk trůnu. Vrch. rozum a silu tela, aby si z-li na sebä i na

43. – kdy. V pondelok som múku vzala, v útorok osievala a v stredu som zarobila a ve štvrtok zamiesila. Sl. spv. III. 93. čím: vlastními rukama, koňmi (vydělati). Us. na Ostrav. Tč. — s kým = sacháseti, umgehen. S ním aby zaráběl, jak s malovaným vajíčkem. Na Hané. Hlvk., Vck. — kde. On na tom, při tom zarobil tři zlaté (vydělal). Na Ostrav. Tč. Ja bym (bych) šaty prala, tak bym zarabiala (vydělávala) na krajine daleko. Sl. spv. V. 198.

Zarobívati, vz Zarobiti.

Zárobkový užitek, Nutzen vom Verdienst. Na Ostrav. Tč.

Zárobnice, e, f. = výdělkářka, die Erwerberin. Mám já ženu z.cu. Dbš. Sl. pov. I. 70. — Z. = kniha, do níž se zapisuje zárobek i. e. mzda, výdělek dělnický. Sd. robek i. e. mzda, výdělek dělnický. Zárobnička, y, f. = zárobnice. Šd.

Zárobník, a, m. = výdělkář, der Erwer-

ber. Šd.

Zaročení, n. = saklení. Kyt. 1878. 90. Zaročení, n., die Verjährung. Vz násl. Zaročený; -en, a, o, verjährt. Hdž. Větín. Zaročiti, il, en, eni, saročovati, verjähren. - co. Kdo nám to preukiaže (prokáže), že preto a prave len preto Slovenčina si svoje

preto a prave len preto Slovencina al svoje právo zadala a zaročila? Hdž. Vetín. 155. Zárod, u, m., zároda, y, f., zárodek, dku, m. (zastr. zárodka, y, f.) = zarození i co zarozeno, die Erzeugung, das Erzeugniss. Ž. wit. Hab. 17. Počátek a zároda všech věcí. Aqu. Teplota zárody množí. Gnid. Zárod myšlének. Kyt. 1876. 35. Měl v sobě z namosi již od narození He Pdl v sobě z. nemoci již od narození. Us. Pdl. Měli v duší své zárodek idealu. Vlč. Z. moru. Osv. V. 543., Kká. Td. 26. Zárodek Proch. Dēj. bibl. II. 62. Vypatrati zárodek nemoci, der Keim. Dch. Z. kostěný, Osteo-blasten. Nz. lk. Padlo senä stromu, ale shnilo, v zárod nový sa neprerodilo. Lipa 174. A v behu prudkom krištálnej vody čítal som často slávy zárody. Sldk. 343. Vašho to srdca hřiešneho je zárod, každý tyranov sám si plodí národ. Hrbň. Rkp. Co národové jejich zárodou v sobě chovali; Aby zárodám ušlechtilým dopomáhal k rozvoji. Kos. Ol. I. 233., 243. Tož byl skrze vy-zdvižení biskupství na Moravě i zárodek Zárod bláhy donesu; Kde zbožnosť nemá zárodu, tam straší čirá příšera Sš. Sm. bs. 58., 189. Zárodek zubní, der Zahnkeim. Nz. lk. Vidíš národ, jak nese zárod osudných nehod v svém bytování. Nitra VI. 157. Věděl, jaké zárody se všady nalezají; Slova ta byla zárodkem u věrných ku povstání, u nevěrců ku pádu; Z Adama při-jímáme při narození zárod smrti, z Krista dosahujeme zárod života; Ale i ti nepatrní počátkové nebezpečný zárod v sobě chovali; Obecný všech těch vad zárod a kvas; Bludy gnostické v zárodě vyskytlé; Zárod

deti. Hdž. Šlb. 17. — co z čeho. Z mýky embryo. Zloupaje mu vejce, zárodky v nich cesto (těsto) zarábäjú (zadělávají). Hdž. Šlb. zahubuje (spem prolis). Jel. Kteráby mlazanuduje (spem prous). Jel. Kteraby mia-dice z sebe zárodu vyhnati chtěla. Volk. Z. ve vejci. Jak dlouho může z. v děloze mrtvé matky žíti? Vz Čs. lk. III. 227. Zá-rodek tasemnicový, scolex, protoscolex. Nz. lk. Tvoření zárodku. Ib. Zárod mladistvý (dítě). Msn. Or. 145. V zárodu ptačím, co se začalo zakládati hlavou, nohou, křídlem, to se již nemění, ale tak zůstává. Kom. Did. 101. – Z. = plod vůbec, die Frucht, Brut. U sladu: květ; na víně: tříší. Šp. – Z. u bylin = kel, klík, klíč, prejt. Z. u rojali. Z. u byin = kei, kitk, kitć, prejt. Z. u rostlin = sklipek ve vaječniku, z nehož zúrodněním dělá se vaječko a pak semeno, gemmula, das Keimchen. Vz Rst. 100., 123., 124., 182., 133, 184, 521., Kk. 290. Fíkové dřevo vydalo jest své zárodky. BO. Zárodek chlupový, der Haarkeim. Šp. -- Z. = orání k semeni, die Saatfurche. Šmd. Zároda, y, f. == sárod.
Zároda, y, f. == sárod.

Zárodeční, -čný, Keim-, embryonal, rudi-mentalis. Dch., Nz. lk. Z. buňka. Osv. VI.

Zárodečnice, e, f. – díl osy plodové nesouci zárodky a střeny plodolistem jedním nebo mnohym, trophospermium. Vz Rst. 123., 128., 521., Kk. 53.

Zárodečník, u, m., v bot. = nejprve počáteční tvar či zárodek výtrusonosného plodu mechů, archegonium. S. N. X. 1. dod. 37.

Zarodění, n. = zarození. Na Slov. Bern. Zaroděný; -én, a, o = sarozený. Na Slov. Bern.

Zarodice, pusté popluží u Huzenic. Vz Blk. Kísk. 650.

Zarodilý, ein-, angeboren. — kde. Aby snahu po otci v lidských myslech zarodilou

vykořenili. Sž. l. (II.). 169. Zaroditi, rod, rodě (ic), il, zen, eni, sarodivati, sarosovati — plod zalošiti, zdrod učiniti, zroditi, erzeugen, hervorbringen; se — zarozenu býti, zroditi se, počatu býti, na plod se založiti, erzengt werden, hervorkeimen, empfangen werden. - co, se. Hrách zarozuje zlé vlhkosti. V. Zarodí se trn, listie. BO., ZN. Stromy málo zarodily (málo ovoce vydaly). Us. Šd. Větvie ovoce zarodí. BO. — (se komu) kde. Zarodily se mu v hlavě vši. Us. Nz. lk. Která (vinice) již nejednou u proroků zarodila. Sš. Sk. 22. Kam zvuk ten v těch dnech zasáhne, nikde nezarodi (uroda se nechytne). Kld. II. 290. Myšlénky zlé se v obraznosti co v zloděloze zarozují. Sš. II. 93. V horských krajinách hrozny příliš často se zarozují, setzen an. Posp. V té době zarodily se v nejvyšších kruzich vladuich nove strany. Pal. Děj. V. 2. 186. Hnůj v ráně z. Rás. Zarodili se v mase červi. Us. Vši v šatech se mu za-Zarodili se rodily. Ros. Láska v srdci se zarozuje. Ps. br. Zarodilo se v nich lakomstvi. Mudr. Br. — (se) odkud. Ale ty neavornosti odnikud jsou se nezarodily a nezrūstly nežli z lakomství přílišného. Arch. II. 172. pravé víry spatřuje se v té upřímné po Clověk jest z podstaty mateřiny u věku pravdě toužebnosti. Sš. Sk. 239., J. 44., 114., l. 164., II. 124., 200., Mr. 55. — Obzvl. s. — plod počatý u svířat, die Leibesfrucht, CJB. 273. Z toho se v něm nemoc zarodila. Zlob. — Solf. — se kam. Jako kdyby se zarodil (dostal) trn v ruce opilého. Ben. V. — jak. Proč, krušino, proč nerodiš? Lebo sa ty mrazu bojiš? Šak sem byla z-la červenýma malinama. Sš. P. 322. — (se) čím. Jednak nejenom vněšně se ke Kristů hlásiti, nébrž vnitrně ovocem svatosti zarozovati mame. Sš. Mr. 50. Země z-la býlim ve svém lůně. Sš. Bs. 4. — kdy. Ten strom letos zarodil (mnoho ovoce nasadil, vydal). Us. Sd. Vz Z. kde.

Zarodivati, vz Zaroditi.

Zárodkopis, u, m., die Embryographie. Šm.

Zárodkopitva, y, f., die Embryotomie. Šm.

Zárodkovina, y, f., das Zytoblastema. Šm. Zárodkovitý, keimartig. Býti teprv u vý-

voji zárodkovitém. Kaizl. 137.

Zárodkový, Keim-. Z. blána (die Keimhaut, membrana germinativa), plama (der Keimfleck, macula germinativa) ve vejci ssavcův. Nz. Z. jadérko, nucleus, der Eikern. Nz. Z. zakrývka, integumentum nuclei, die Eihaut. Nz. Z. kruh, die Keimscheibe, vrstva, die Keimschichte (Kk. 84.), hrbolek, cumulus proligerus; z. puchyřek Purkyňův, das Keimbläschen, vesicula germinativa; puchyf z., die Keimblase, list, das Keimblatt, po-blanice, das Keimepithel, mazdra, die Keimhaut, membrana germinativa, tèlisko, das Keimkörperchen, lüžko, das Keimlager. Nz. lk. Z. těleso, zrnka. Frč. 13., Ves. IV. 88., 89., I. 54. Z. deska, val, pláma, bublina, skvrna. Vz Ves. 1. 71., 81., IV. 221. Z. buňka, die Keimzelle. Nz. lk.

Zárodkozpyt, u, m., die Embryologie. Sm. Zárodník, a, m. = praotec, der Stamm-

vater. 1635.

Zárodně, ursprünglich. Královská důstojnosť z. v Jakobovi složená. Sš. L. 17.

Zárodnosť, i, f. = počátečnosť. Ros. - Z., die Keimkraft. Dch. Z. či klíčivosť se-

mena. NA. IV. 78.

Zárodný = sárod samykající, Keim-, Frucht-, befruchtend. Z. semeno. Plk. — Z. = v zárodku teprv jsouci, se teprv zarozující, počátečný, initialis, werdend, erst entstehend, sich bildend. Pán dodává ještě jinou příčinu toho, pročby lidem takovým se zárodnou vírou a láskou divů činění stavovati se nemělo. Sš. Mr. 42.

Zárodověda, y, f., die Embryologie. Šm. Zárodství, n., der Embryozustand. Ssav.

Zarodzovati = sarosovati. Na Slov. Bern. Zároh, u, m. = silná soška, která se tam do země zastrkuje, kde má plachta ku chytani zvěři rozestřena úhol činiti, die Krummruthe. Sp., NA. IV. 116.

Zarohnouti, hl, ut, uti = sabiti, todt-schlagen. -- koho. Sd. Přiběhne-li baňkář sem, toho zarohnem. Jir. Ves. čt. 218. Už sme našeho Vaška zarohli (- vepře zabili). V Kunvald. Msk.

Zarochati, vz Zahrochati.

Zarochnúti — zaprásknouti, knallen. — čím: tatarem. V již. Mor. Šd. Vz Zahrochati. Zarochotati, vz Zahrochati.

Zarochtati, vz Zahrochati.

Zarojeni, n., vz Zarojiti.

Zarojený; -en, a, o. Z. myšlénka (blouz-nivá, přelud), die Chimäre. Nz. — čím; stráží (— obklopený). Mach.

Zarojiti, il, en, eni; sarojovati se = počiti se rojiti, anfangen zu schwärmen. se jak. Povolně n. kvapně zarojují se hlukem. Raj.

Zarojovati, vz Zarojiti. Zarokotati, losklirren, ertönen. Č. (Pan.

Zaromoniti, il, ční = ozvati se. - kdy. Lež v tom zaromoni hrom, blesky skřižujú sa razom. Phld. III. 408. - kde. Ve mně poetická z-la žíla, an (!) hledím naži. Šml. Zaronění, n., vz Zaroniti.

Zaroněný; -én, a, o, vz Zaroniti. — čím. Krvou z-ný. Sl. let. III. 139.

Zaronice, dle Budějovice, ves. Arch. I. 542.

Zaroniti, il, en, eni = upustiti, sahoditi. zavrci, weg-, verwerien, verlegen. L. - Z., vz Roniti

Zaroscený; en, a, o = zarostlý, verwachsen. – čím. Z. pole travou. Na Ostrav.

Zarosení, n., vz Zarositi. Mj. 146.

Zarosený; -en, a, o, bethaut. Okno je zarosené. Us. Sd. Srdce moje raněné, očičky zarosené pre teba, nevěrný šuhajko moj, mám. Sl. spv. II. 63. Z. oko. Deb., Kká. K sl. j. 193. Ráno bývá tráva z-ná. Us.

Zarositi, il, sen, eni, bethauen, mit Thau besprengen — co: oči zarosila (zaslzela). L. Nepršelo moho, jen tak trávu zarosilo. Us. Tč. Anička mildčká, kde si bola, keď si ty čižmičky zarosila? Sš. P. 518. — čím. Oko její zarosilo se slzami. Us. — proč. Radostí i smutkem oko se zarosi. Hdk. C. 17. – co komu. Anička, dušička, kde si bola, keď si si čižmičky zarosila? A ja som po tri dni trávu kosil, ešte som si čižmy nezarosil. Sl. spv. I. 23. Nechocže ty, Hanulienka, z rana do rosy, lebo sĕ ci sukienečka šecka zarosi. Sl. spv. IV. 127. Z-lo na trávu. Us. Tč. — kdy. při níž se koule zarosila. Mj. 146. Teplota,

Zarostání, n. = zarůstání, das Verwach-

Zarostati - zarūstati. Bern. Zarostávati = zarůstávati. Bern.

Zárostek, atku, m., verbuttetes Wald-bäumchen, das zum Uibersetzen nicht taugt. Šm.

Zarostění, n. = sarostnutí. Na Slov. Zarostěný – sarostů, verwachsen. Na Mor. a Slov. Kid., Bern. Máš bradu z-nou. Kld. 28. Je, přišel ze světa celý z-ný (vou-satý). Mor. Šd.

Zarostina, y, f., die Athresie, Verwachsenheit des Afters. Sm.

Zarostiti, il, štěn, ěni; sarošlovati učiniti, aby zarostlo, verwachsen machen o. lassen; se = zarusti, verwachsen. — co: ranu. Ja., Ras. — se. Rana se zarostila.

Zarostlina, y, f. = misto zarostlė nėčim, das Gestruppe. V. - Z., die Verwachsung. Dch. Z. rany; z. na stromě (potrhané kůry). Us. Tč.

Zarostlost, i. f., das Verwachsensein.

Zarostlý = porostlý, verwachsen. Z-stlá cesta. Z. brada (vousatá). Dch. Přišel z světa celý zarostlý (vousatý). Us. Šd. S preoma zarostlyma. Cimrh. Myth. 91. Z. hrud. Cch. Bs. 68. Z. v rostl. — chlupy hustě obrostlý, tak že částek obrostlých málo viděti, obsessus, obsitus, besetzt. Rst. 521. - čím: stromovim, travou, Ros., trnim, Kom., sadlem. D. Brada vousy z. Chmei. Srdce tukem za-rostlé, verfettetes Herz. Us. Dch. Hrob travou zarostlý. Us. Šd. Záhon zarostlý li-stím okurkovým. Kká. Td. 61. Všude plno kopcóv a trniem zarostla všecka stezka.

BO. — Z. = vrostlý, ein-, hineingewachsen.

D. - kde. To je vodeněk, sou v něm čerti zarostli a proto se špatně řeže. U Žambk.

Dbv. Krystaly ve svorn z-stlé. Osv. I. 669. Zarostnúť = zarůsti. Na Slov. Bern. Zarostnutí, n., die Ver-, Aufwachsung.

Na Slov. Bern.

Zarostnutý; -ut, a, o = zarostlý. Na Slov. Bern.

Zarostu, vz Zarůsti.

Zárostupky, pl., m. – druh jablek (stopka jest ohnutá, zarostlá). Na Mor. Brt. Osv. 1884. 50.

Zaroštovati, vz Zarostiti.

Zarotiti, il, ceni, aniangen zu schelten, zu fluchen. Div. z ochot.

Zaroubání, n. = saroubení. Vz Zarúbání.

Zaroubaný = zaroubený.

Zaronbati — zaroubiti.

Zaroubení, n., vz Zaroubiti. Zaroubený, vz Zaroubiti. Zarubaná cesta. Chlpk. Sp. 52., Sl. ps. 158. Zarubana cesta kriżom kráżom. Dbs. Obyć. 134.

Zároubičí, n. = sároubík (u řetězu). Do-bytče se ze z. utrhlo. U Král. Hrad. Kšť.,

Ak. Vz Zároubík.

Zároubík, u, m. Z. u řetězu = želízko asi 4 palce dlouhé na jednom jeho konci k němu přidělané, kterým se řetěz do díry u jesli prostrčeným zapíná, der Ketten-knittel, das Kettenquereisen. Vz Zároubičí.

Zaroubíkovati, vz Zaroublovati. Zaroubiti, il, en, eni, sarubati, saroubati, zarubovati, zaroubávati = začíti roubati, zatesati, anfangen zu hacken, loshacken, zuhauen; roubáním znamenati, einhauen, einhacken; roubáním skaziti, zničiti, hauend o hackend vernichten; roubenim sandati, zasekati, verhauen; třepení zašiti, bebrämen, besaumen. Jg. — co: cesty. Puh. II. 400., 392. - co kde: znamení na stromě. L. co čím: cestu (Ros., Pulk., Dal.) stromy (zasekati). Zaroubiti sukni podsádkou (zašiti). Z. prosmyky zásekami. Šmb. Str. II. 184.

Zaroublovati = zaroubikovati, mit einem Knebel zubinden U Olom. Sd.

Zarouhati, freveln. — se proti komu: proti Bohu. Us. Tč.

Zarouchati, vz Zahrochati.

Zarousani, n., vz Zarousati. Zarousanj; -án, a, o = zarosený, thaut. Z. okno. — Z. = uplouhaný. be-٧z Zarousati. Přišel z louky celý za-ný. Korz.

Zarousati se — saplouhati se, im Thaue sich beschlumpern. Cely se zarousal. — se kde: v trávě. Dch.

Zarouš, vz Zaruž.
Zaroušilý = začervenalý, röthlich. Kb.
Zaroušiti, il, en, eni. — co (rouškou zastřti), verschleiern. Rk.

Zarouž, vz Zaruž.

Zárov, a, m. Z. dolejší, Nieder-Soor; Z. hořejší, Ober-Soor, vsi u Trutnova. PL. Vz Tk. II. 219., 428, 448., V. 179., Blk. Kfsk. 708.

Zarování, vz Zarovati.

Zarovati — pole k semeni připraviti aneb rosseté simė zadėlati, zum Säen ackern o. das Getreide einackern. Us. Vz Zárovka.

Zaroveň, zároveň, zngleich, gleichzeitig, gleich. Nejsem čert, abych byl z. tu i tam (nemohu práce na dvou místech konati); Sli domů z. ale ne spolu. Dch. Dle starodávného obyčeje církevního bylo dítě, jehož jmeno nikde zaznamenáno nebylo, křestěno i biřmováno. Ddk. III. 24. obá dvá z. Us. Šd. Měl za posla plnomoc-ného z. jiným všem považován býti. Pal. Děj. III. 3. 76. Z. Němcům, gleich wie die Deutschen. Šf. I. 579. Lange z. ostatním Němcům filology jmenuje jen ty. Ht. v Mus. 1869. 335. Jednostejně a z. jsou všichni poddaní jeho dědicové. Bart. Z. moudrý i blázen umírá. Kom. Těžko z. srkati a foukati. Prov. Bž. Rak a pšenice z. do zrna rostou. Prov. Bž. Vz Roveň (ku konci), Dnes.

Zárovka, y, f. = sarováni, orání k semeni, das Saatfurchen. D.

Zarovnaně, ebeu gemacht. Bern.

Zarovnání, n., die Ebenmachung, Ebnung. Zarovnaný; -án, a, o, eben gemacht.

Zarovnati, zarovnávati = rovným učiniti, ausgleichen, ebnen, eben machen, gleich machen, schlichten; vyrovnati, nahraditi, ausgleichen; něčím zastiniti, zandati, verschlichten. V. — co: cestu. Us. Má z. vše, což by p. Sulíkovi škodilo. Půh. II. 552. Z. papír, plátno. Us. Vck. Z. teplotu v po-koji. Us. — co s čím: město s zemí z. (sbořiti). Pref. Po odevzdaných delách, ktoré tam boly, so zemou ho zarovnali. Sl. let. II. 244. — co čím: dřívím (zandati). Ros.

Zarovnávací, Ausgleichungs-. Z. práce. NA. IV. 78.

Zarovnávání, n., die Ausgleichung, Eben-machung, Ebnung. Z. půdy. Us. Zarovnávati, vz Zarovnati. Zárovně, lépe: zároveň. Us. Km. IX. 157.

Také na Slov. Bern.

Zárovno, zarovno — saroveň. Počkej, půjdem zarovno. Mor. Šd., Brt. Z. s kým. Tč. Z. s Bohem jednati (paria deo sentire).

Zárovnosť, zarovnosť, i, f., die Aequipollenz. Z. úsudků. Mark.

Zárovný, zarovný = rovný ve všem, ganz gleich. Z. čásť všem dáti. Us. Z. pojmové (mající stejný rozsah), gleichgeltend, úsud-kové (shodní). Mark. Log. 44. Nesluší křestanu zarovnu byti pohanu. Dal.

Zárovský. Z. mlýny. Tk. II. 219. Z. Mi-kuláš a jeho mlýny. Vz Tk. IV. 74, 170., 366., V. 65., 66. Z. Hensl. Tk. V. 62, 63. Cf. Arch. II. 456., Pal. Děj. III. 1. 380.

Zářový = od záře, auroreus. Z. barva.

Rostl.

Zaroz = hned, sofort, sogleich. Z. tu byl. Na Ostrav. Tć.

Zarozdobnec, bence, m., das Phosphorblei, nerost. Miner. 309.

Zarození, n., vz Zaroditi.

Zarozený; -en, a, o, vz Zaroditi. A tu, kde pred tým ani plánočky, zrazu prídu ku krásnej zarodenej jabloni. Dbš. Sl. pov.

Zarozovati, vz Zaroditi.

Zarozprávěti, ěl, ční, mit Jem, ein wenig plauschen. - si s kym. Us. Sd., Vck. Zarozpráviať. V již. Mor. Šd. Zaspievaj si, zarozprávaj, zavýskaj i zahromuj. Phld. III.

Zarozsiti (vz Siti) = poseti, besäen. -

co: pole. Us.

Zarozující se bludy, entstehend, Wurzel

fassend, sich einnistend. Ss. I. 6.

Zarozumělosť, i, f. == mudráctví, mudrlanství, domnělá moudrost, die Vernünftelei, Afterweisheit, der Vernunftstolz. Hý. (Muž) jenž kázání o Kristu v z-sti své ku podvrácení pravé víry v Krista a úcty k církvi zneužívá. Sš. J. 18. Odtrbli se od z-sti svojí. Sš. Sk. 71. (L. 142.).

Zarozumělý = mudrlantský, afterweise, vernünítelnd. Ale oni v z-lé samospravedlnosti svojí zůstávají v neospravedluční božím. Sš. (Hk.).

Zarožditi se, vz Zaružditi se.

Zarožķy, pl., m. = jm. polí u Luhačovic

na Mor. Šk.

Zárožné, ého, n. = parošné, zpropitné od řezníka za dobytek rohatý déveckám dávané, das Horngeld. Us., Jg. — Z. = pokuta z každého kusu dobytka zajatého na škodė. Er., Pam. arch. 1868. 520. -- Z. == plat s dobytka, byl-li pro nezaplaceni dani sabaven. Vz Tov. k. 29., Gl. 381., Poplatek.

Zárožný, -ní = hned za rohem jsoucí, hinter der Ecke, Einbiegung. Z. dům. Us.

Zarpucení, n., vz Zarputiti. Z, stomachatio. Rozk.

Zarpucovati, vz Zarputiti. Zarputěti, ěl, ěn, ění — urputným se

státi, halsstarrig werden. Ros.

Zarputile = tvrdoštjnč, halsstarrig. Neústupně a z. Ler. Z. při něčem setrvati.

KB. IV. Z. odpírati, Kom., v něčem státi, Lom., na svém státi. Us.

Zarputilec, lce, m. = sarputilý, sarytec,

der Starrkopf.

Zarputilost, i, f. = zatvrzenost, tvrdo-šijnost, svėmyslnost, spoura, die Halsstarrigkeit, Eigensinnigkeit, Verstockung. V., Jel., Kram. Vz. sti trvati. Solf. Nesmirna ctižádosť a jakási z. Ddk. VI. 210. Židé v zarputilosti své neustávají vyroků prorockých

a tajnosti písma nedbati. Ddk. VIII. 155. Zarputilý = satvrsený, tvrdošýný, svémyslný, neústupný, starrig, stärrig, störrisch, bockbeinig, erpicht, halsstarrig, eigensinnig,

trotzig, verstockt, starrköpfig. Z. mysl, V., srdce, Ojiř, pohau, Jel., zprotivení, Kram., lišej. Rostl. Z. boj, Dch., kuchta, Kká. Td. 193., nepřítel. Us. Pdl. Podobni jsou lidem nevhodným a z-lým. BR. II. 50. a. - v čem: v úmysle svém. Jel. - odkud. Srdce moie ode předešlých skutků z-lé jest. Sš. Os.

Zarputiti, il, cen, ceni; zarpucovati = urputným učiniti, halsstarrig machen; se, halestarrig werden, sich verhärten. — se v čem. Chmel. Nybrž jste se ještě více v úrupnosti a nekolnosti z-li. Sš. J. 107. se čím. Aby nějakou ostrou důtkou se nezarputila. Sš. J. 69. — se proti komu. Ros.

Zartousiti, vz Zardousiti.

Zartušovati, vz Zardousiti.

Zárub, u, m., záruba, zárubička, y, f. = zaroubeni, das Verhauen, der Verhau. 1. — zarouden, das Vernauen, der Vernau.

— Z. — násek, vrub, který tesaři na kládě dělojí, když tesati počínají, der Einschnitt, Einhieb, die Kerbe. Tč., Škd. exc., Aqu. — Z. — sáseka (v lese), der Verhau, Verhack. Berg. V horn. der Verhau, Verhieb, alte Mann. V lese se dělají záruby, aby tam nikdo nevnikl. Us. Tč. V horách zárub plno. Pokr. Z hor 171. Z. kolový. Exc. A tambare věše meste veribení mozne ceste: hude hore výše mesta zarúbaná mocne cesta: bude ti tam, Branko, beda, ta záruba dial' ti něda. Chlp. Sp. 52. — Z. na střelnicích = zeď sa terčem, která koule sachycuje, der Kugelfang, Kugeliänger, die Schiessmauer, Schusswehre. Novější: kulochyt. Jg., Čsk. Olovo za záruby (vybrané), das Schussblei. Čsk. — Z., mlýn u Mor. Ostravy. — Z. = jm. less a pole u Týna na Mor. Pk. — Z., der Münzenrand. Slov. Loos.

Záruba, vz Zárub. — Z., y, m. Z. Kašpar. Vz Jg. H. l. 656., Jir. H. l. 11. 349. O Z-bech vz Bik. Kfsk. 1458., Sdl. I. 259., II. 281., Pal. Děj. V. 2. 422.

Zarúbání, zarubání, n. = saroubení. Zarúbanisko, a, n. = zárub, der Verhau. Na tomto hradovisku nebolo múry žiadne, ale len vysoké násypy zo zeme a z-ska podlé staroslovenského obyčaja. Let. Mt. S. IX.

Zarúbaný, zarubaný; -án, a, o, vz Zaroubeny, Zaroubiti, Zarubati.

Zarubati, vz Zaroubiti.

Zarubec, bce, m. = zidka na hrnce před prskem n. před peci, Vormauer beim Ofenloch. Us.

Zárubek, bku, m. = malý zárub. Sl. let. V. 328.

Zárubeň, bně, f. Z. u dveří, das Thürfutter, der Thürstock. Včř. Z. I. 29., Sp. Z.

kamenns. Sp. Zarubice, Zarubitz, ves u Hrotovic. PL.

Zárubička, y, f., vz Zárub. Zarubín, a, m., ves. Arch. III. 469. Zarúbiti — saroubiti. Mor. Knrz.

Zárubka, y, f. = zárub, die Kerbe. Nz. Zarubnúti, vz Zaroubiti. Zarubne raz, dvarazy, tu akoby do skaly zafal, sekera mu odskočí, drevo tvrdé ako hrom. Dbš. mu odskočí, o Sl. pov. I. 77.

Zárubová, é, f. Vz Blk. Kfsk. 1458. Zarubovati, vz Zaroubiti.

Kfak. 1458.

Zárubská, é, f. = jm. polí u Mikolůvce na Vsacku. Vck.

I. 58., 174.

abs. Zaručal hneď ako byvol. Dbš. Sl. pov. I. 105. — jak. Verné zveri zaručali boliastným blasom, že sa hory doly ozvaly. Dbš. Sl. pov. I. 481. — nač. Krava veselo zaručala na zelenú chvoju. Mt. S. I. 70. kde. Kde tak zaručal osel, že ho počulo celé pokolenie ludské (v arche Noemovej)? Mt. S. I. 139. Celé stado zaručalo zase před krčmou. Dbš. Sl. pov. VI. 81.

Zaručení, n. Vz Zaručiti. Na z. někoho pustiti. Ros. S hodným zaručením někoho k stráži přijmouti. Ms. pr. hor., CJB. 307. Z. ku právu. Jg. Dáti někomu z., že . . ., Gewähr geben, dass . . .; Prodej se z ním, Verkauf unter Garantie. Dch. Tehdy jest otčím mój v tom z. utekl. NB. Tč. 142.

Zaručenost, i, f. = saručenstvi. Rk. Zaručenstvi, n., die Bürgschaft. Potom se vyručili všetci na postavenie a v tom z. šenkýtka vykradla šaty z hospody v noci a ve dne zítra ušla. NB. Tč. 148.

Zaručený; -en, a, o, verbürgt. Vz Zaručiti. Z. ochrana n. výsada, Rk., věc. Us. Z. zpráva. Mus. 1880. 537., Ddk. II. 355. Vzal mi člověka mého závadného a z ného z mé dédiny; Odstěhovali na těch vozích její člověka z-ho; Drží mi mého úředníka z-ho. Půh. I. 236., II. 104., 376. Jakosí zboží jest z-na. Us. Dch.

Zaručeti, vz Zařičeti, Zaručati. Záručí, n. — zápěstí, die Handwurzel. Krok, Ja., Čak. V šermíř. der Pojgnet. Čak. Zaručitel, e, m., der Bürge. Šd.

Zaručiti, ruč, ruče (ic), il, en, eni; zarućovati, sarukovati — rukou dánim n. ru-kojmėmi, sapisem atd. slibiti, ujistiti, verbürgen, sicher stellen, feierlich versprechen, Bürgen stellen, Kaution leisten. Jg. - abs. Nechcel z. Půh. II. 883. Bezpečnosť osoby i majetku byla zaručena. Ddk. IV. 331. Rekl Matúšovi: Poď ven, Matúši! A Mikuláš jest řekl konšel: Co ven? počkajte, musite z. NB. Tč. 96. Kdo zaručí, toho muči. U Přer. Kd. — co: příměří, Pal. Děj. III. 3. 279., poslušenství. Půh. II. 264. - co, se komu: pokoj. Háj. Bůb zaručil se mu (Abrahamovi), že mu v potomstvu požehná. Sž. Sk. 77. Co komu zaručíš, též držef musíš. Us. Tč. Rekl mu, aby jemu zaručii; Kažme sobě z. ostatek. NB. Tč. 12., 219. Z. peníze sirotkóm a někomu k věrné ruce: Oldřich má mu ty penize z.; Boček ma ji z. 7 hř. gr.; Jemu jej (list) tak do-konal, jak jemu zaručil. Půh. I. 208., II. 349., 444., 590. Bylo by dobré, aby kněžie jim zaručili, když penieze dadie, že ihned budů i břiechov všech i muk prázdni. Hus. I. 342. koho = dáti sobě od něho ručiti; jej slibem, zápisem atd. k něčemu zavázati, Jomanden durch Bürgschaft o. sonstige Sicher-heit verbinden, verbindlich machen, zwingen. s hued na šabli s bolestou spočíva, bol to

Zarubovna, y, f., jm. ženské. Vz Blk. Jg., Kom. Já tě z-čím, poněvadž chceš odsak. 1458.

Zárubská, é, f. = jm. polí u Mikolůvce a Vsacku. Vck.

Zárubský, ého, m. Z. Ctibor. Žer. Záp. 58, 174.

Zaručatí, vz Zarútiti. Na Slov.

Zaručatí = zaříčetí. Na Slov. Bern. — hě Zaručatí hpeř sko hvyol Dhě Sl pov. Vlkem. Neměmeř kým zde z NB. Tě. 137. Vlkem; Nemámeť kým zde z. NB. Tč. 137., 219. A to mám z. dobrými lidmi; Chtěl také z. dobrými, urozenými lidmi. Arch. II. 315., 425. A Vichna z-čil Martinem. Půh. II. 516. — Br., Pr. měst., J. tr. — proč (ke komu). K úřadu pro škodu zaručiti má. Panským kázáním ten žalobník jest zaručen, aby purkrecht svoboden byl: Neb jsme jej proto z-li v 32ti hř.; Pak sú žalobníka z-li pro ten účinek. NB. Tč. 70., 192., 244. Z. pro škody kdo byl povinen? Vz Zř. zem. Jir. C. 24. Obžalovaného ku právu z-li. NB. Tč. 250. Z. k stání (že k právu se postavi). Ros. Z. koho k čemu. Lom. Pro škody, Er., pro škody a náklady něčím z.
J. tr. — co kde. Aby ji u nás zarukovali.
NB. Tč. 148. Dluh na domě z. D. — jak
(kým). Každý, kdož koho pohoní z více,
nežli sám má, choeli půhon vésti před se.
má zaručiti tím, kdožby měl na svobodných
dědiosch neb zápisených do té summy. dědinách neb zápisných, do té summy, což výš jest, nežli máš. Zř. F. I. C. 24., Vl. zř. 44. Každý z nich 5 hř. vzal na svůj díl a těch 5 hř. každý svláště zaručil; Z-li pod základem na tom svědomí obapolně přestati; Ten před námi znal, že jest Húsaka pod pěti kopami českých groší z-čil na postavenie; Proto jsme jej z-li ve 32 hř. NB. Tč. 62., 107., 190., 192. Z-li nás pod tisícem hř.; Ten člověk jest zaručen od 46 kop gr.; Zádala, aby ji to zaručeno bylo podlé běhu zemského. Půh. I. 190., 374., II. 119. Zaručil (Bůh) sebou samym s přísahou. Br. Dostatečně něco z. Lom. – koho nač. Ale i zaručují soudícího se na postavení (aby se postavil). Kom. — oč. Dipl. 1412. — se někomu na co, za co, za někoho — zavázati se, sich verbinden o. verbürgen. Plk., Ml. Z. za škody (nemaje dědin). Vz Zř. zem. Jir. B. 47. Z-čil se za řádné placení summy trhové; Kdo směl se z. za budoucnosť? Z. se za poplatek 6000 hř. Ddk. IV. 80., II. 394., IV. 83. — Dch., Tč., Lpř., Šd. — že. Zaručuji se, že Vás na pokoji nechám. Sych. — (jak, s kým) na koho. Osvědčuje Všebor, že chtěl z. s ni na úřadníky; Za toho jsme z-li obapolně pod ztracením pře; To jsů sobě z-li pod stem hř. g. na p. Haranta, což by ten mezi nimi vyřekl, aby na tom dosti měli; Na starostu mají obapolně z., aby toho dovedl. Půh. I. 170., 238., 331., II. 324. Z čehož jsú vinili pana Koldu a on je zase, jakož to na nás zarukovali s obů stranů. Arch II. 293. — na jak dlouho. By příměří smluveno a zaručeno bylo do roka. Arch. II. 270. Ty peníze má mu z. do pod-sudku. Půh. II. 627.

Záručky, pl., m. a f., die Stützeln. Rk. Záručně, ého, n., die Kaution. Dch. Záručnice, e, f. Svätoboj šabl'u odpásal

dar otca, jeho z-ca, jemu tak milá, jak v oku erdröhnen. — kdy. A o chvílu i dela (děla) zrenica. C. Čt. II. 96.

Záručník, a, m. = rukojmě, ručitel, der

Bürge. Ve Slez. Šd.

Záručno, a, n. = kytky, které si posýlají na vzájem matky snoubenců. Na Slov. Dalo nebe sličné zemi na z. kvítí. Hdk. C. 255. — Z. = záruka, sástava, das Unterpfand. Na Slov. A pěkné pero, což da že-nichovi jako z. Němc. Svad. Len sa mi prisnilo, že ma prišiel pytat krásny mlady pán a to na medenej kolimahe a na z. že mi doniesol zlatý prateň a drahými kameňmi, čo sa ligotaly, jako tie hviezdy na nebi; A Kovovlad daroval jej na z. zlatý prsteň; Na z. vďačí sa mladý budúcej svojej šatkou na hrdlo alebo i látkou na šaty sobášne. Dbš. Sl. pov. II. 28., 33., 39.

Zaručný, Garantie. Z. listina, Garantie-

schein, známka, Garantiemarke, f. (při trän-

veji). Dch.

Zaručovací list, Garantirschein, m. Šp. Zaručovati, vz Zaručiti.

Zarudati, vz Zarudnonti. Zaruditi, i¹, děn, ění = rudým, červeným učiniti, röthen; se, roth werden, erröthen.

Zarudlost, i, f., přičervenalost, die Röthlichkeit, Röthe. Šp.

Zarudlý — přičervenalý, röthlich. Us. Z. blesk, Us. Pdl., oči. Čch. Bs. 68. Z. paprsek světla. Strpž. — čím. Tvář pitím líhovin z-dlá. Us. Pdl. — jak. Jeden je z-dlý do kulata, druhý do pleskata. Vk. exc.

Zarudnouti, nul a dl, uti, sarudati — rudým se státi, röthlich, roth werden. — čím: horkem, červeným světlem. — kde. Zarudl ve tváři a pravil. Wtr. — kdy jak. Jak kohout zarudnul. Osv. 1884. 911. Růže ruměncem zarudá novotným. Sš. Sm. bs. 153. Aj temný zarudá blankyt v zábřesku lahod-něm. Ib. 113. Dobou noční zarudne nebe ohnivou záplavou. Šbr. Zaj. kr. Vác. 729.

Zaruchati, saruchnouti - sapráskati, knallen. Na Ostrav. Tč. Cf. Zarochati.

Zářuj, e, m. = září. V MV. nepravá glossa. Pa.

Záruk, u, m. (záruka, y, f., nové) = zaručení, rukojemství, das Vadium, Unterpfand, die Garantie, Verbürgung, Haftung, Gewähr, Bürgschaft. Jg., Dch., Sd., Bž. 20., Sp., Sš. Záruk pro škody se děje. Schön. Záruka úspěchu; Prodej se z-kou, Verkauf unter Garantie; Z-ku složiti. Dch. Něco na záruk vzíti. 1582. Exc. Z-ky někomu poskytnouti. Mus. 1880. 368. Nezkažený život, jediná to z. naší poesie. Nitra VI. 209. Jef z-kou moc tvoje, že mně vzejde tvar. Msn. Or. 122. To ti bude na z-ku, že som tvoja. Dbš. Sl. pov. lV. 70. Len čisté srdce, čisté slovo má videnia Boha z-ku. Zátur. Vladislav záruk těch nedosáhl; Toto povýšení bylo z-kou míru; Povinnosť společné z-ky. Ddk. III. 204., 207., IV. 243. Záruka, vz Záruk.

Zarúkati, vz Zarúknúti.

Zarukáví, n. = odění ramene, die Arm-

schiene, das Armblech. V.

Zarúknúti, knul a kl. utí, zarúkati — cestička do vašeho dvorečka ořeším, ořeším, sahřméti, sařouknouti, sařvati, aufbrüllen, ořeším; Zarostla mně k mojí milej cesta

zarůkly, najprv jedno, potom dve a potom vel'a. Phld. III. 2. 143. Trůby zarůkly tedáž a konec všem ukládaly ihrám. Hol. 31. — Z. = zatítí, einhauen. Ponyprv zarůkli, dřevo zesinalo. Sš. P. 143. — Z. = zakříknouti, anfahren. Aha, tu ste mi už, ledačiny, čo mi naveky stenu lupete, zarukla jich stara Ježibaba. Dbš. Sl. pov. V. 77. Zarukováni, n., vz Zaručiti. Nemaji těch z-ním od toho odtisknuti. Arch. IV. 477.

Zarukovati, vz Zaručiti. — Z., z něm einrücken. V. na vojnu. Na Ostrav. Tč.

Zarumeneti, el, eni, erröthen. Na Slov. jak. Mne sa páči ľubovonná ruža, keď sa rozvila, keď rosičkou pokropená zarumenie do kola. Ppk. I. 161.

Zaruměniti se, il, ění, errothen. Vz Zarumeneti. Osv. I. 263. Líce její se z-ly. Tč. Tam zvädne tvoj tulipanik. Nezvädne ten, moja drahá! Veď ho skropím krvou vraha, krvou vraha, v okamžení aj zora sa zaru-mení. Lipa III. 357.

1. Zarumiti, il, en, eni, sarumovati = rumem zaháseti, verschütten. — co. Br., Lem., BR. II. 614. b. — co čím: nečistotami. Boč.

2. Zarumiti, il, en, eni = zarámiti, ein-rahmen. — co: obraz. Na Ostrav. Tč.

Zařunditi se, il, ční, sich ins Gespräch vertiefen, sich verplauschen. - s kým kde. Na Ostrav. Tč.

Zaruniti se, il, ėni = zazelenati se, grun

werden. Na Slov.

Zárůst, u, m. = to, co zarostlo. Ten z. vytrhávajů. Na mor. Val. Vck.

Zarūsti, zarosti, rostu, rosti, rosta (ouc). rostl, stení; zarostati, zarostávati = něčím porůsti, be-, verwachsen. — abs. Zaroste ce-stečka přes ty Bilovice. Sš. P. 810. Důlky od neštovic zarostly (zacelily se, ztratily se, durchs Wachsen vergehen, verwachsen). Us. — komu. Mějte se dobře tam, už mi zarůstla cesta k vám. Slez. Šd. — kam. Ten zlaty prstynek do prsta zarůstá. Sš. P. 422. – (komu) čím: travou, Us., hložím a trním. Br. Brada zarostla vousy. Chmel. Hled, aby vinice duše tvė koukolem a buření neza-rostla. Sš. II. 111. Řemeslo mu chmelem zarostlo (vše propil). Jir. Ves. čt. 359. Za-riastly chodníčky milej pod oblôčky, za-riastly trninou, drobnou ďatelinou. Trninou wychlam ďatelinu akosím ala fa disvis vytrham, ďatelinu skosím, ale ta, dievča, predsa dostat mosím. Mt. S. I. 15., II. 73. Zaroste nám štěstím každý chotárek. Hdk. C. 43. Jdú roky zo sta do sta, zem eudzi-nou nám zarostá; kdo slovenskej pravdě žije, pekelná bo krivda bije. Chlpk. Sp. 49. Zarostla mné cesta rákosim; Zarostla k nám travou cesta. Er. P. 133., 150. Kamen travou nezaroste, pokud se jím postrkuje. Us. Šd. Máť travou zarostá, dcérka je sirota. Mor. Tč. Zarůstá (chodníček) drobno jetelině, že sem se podíval na děvečku jino; Zarostl mi chodník ořeším; Vandroval bych, nevím kady, zarůstly mně cesty všady; zarostly mně drobným gučím, už sa, milá, s tebů lůčím. Sž. P. 256., 346., 515. Zarostla mně cestička do vašeho dvorečka ořeším, ořeším, ořeším; Zarostaj, chodníčku, k milej pod hořičků šípinů, vrbinů, drobnů dětelinů; Zarostaj, chodníčku, zarostaj ty bučím, věrná frajerečko, juž sa s tebů lůčím; A ta naše zahradečka zarostla trnim. Čes. mor. ps. 87., 158., 185., 189. — **kde** (= *vrůsti*, einwachsen). Jméno v stromě zarostlo. D. Kulka v ráně zarostla. Us. Ve světě celý zarostl (zvonsatěl). Us. Šd.

Zaruš = pryskyřník. U Opavy. Pk. Vz.

Zaruž.

Zarúšaný = zarosený, urousaný, vom Thau nass, durchnäset. Na Mor. a Slov. Z. boty, kalhoty, sukně. Vck. Jsem celý z-ný. Šd. Vz Zarůšati.

Zarúsati = zarousati, rosou zamokřiti, vom Than nass machen. — co: šaty. Na Zlinsku. Brt. Obuv z. Vck. A hnedkaj rybaře čluny zarušali, mileho Jašanka na břeh vyrušali. Sš. P. 186. — Vz Růšati.

Záruška, y, f. Kristof ze Z-ky. Tov. 5. Zarútění, n. = zařícení, die Verschüt-

tung, Bedeckung. Slov.

Zarútěný; -ėn, a, o, verschüttet, bedeckt. Perly vynášaš z temných hôr, zo zarútených zlatobáň. Čjk. 104. A jako víchor rozraženon horon, keď krydla jeho cestu si pretaly: tak zarůtenou padlými priestorou (prostorou) mečov našinských pohroma sa valí. Sldk. 146. Vz Zarútiti.

Zarútiti, il, cen, eni = zařítiti, zasypati, pochovati, verschütten, bedecken, begraben. Na mor. Val. a Slov. Vck., Bern. — co. Hned tam jich zarátilo. Dbš. Obyč. 114. čím. Väžou Bábel jich zarúti. Phld. III. 472. - se za kým jak. Ale tu zápola praskom zarútila sa za ním. Dbš. Sl. pov. III. 71.

Zarůzniti, il, ěn; ěni = po různu sem tam zahnati, hin und ber vertreiben, zer-

sprengen. Ros.

Zaruž, i, zaružel, e, f., zarouš, e, m. = pryskyřník lezavý či plazivý, ranunculus repens, der Hahnenfuss. Vz Rstp. 13., 10. Z. polní = pryskyřník prudký, ranunculus acris. U Rožnova. Bayer.

Zaružditi se, zarožditi se = zbrchati se, sich belauben, zum Gestrüpp heranwachsen.

Vrba, volše z-la se. Na Ostrav. Tć.

Záružek, žku, m. = záruží. U Uher. Brodu. Mtl.

Zaružel, vz Zaruž.

Záruží, n., caltha, die Schmalzblume. Z. bahní, c. palustris. Vz Slb. 668., Záružek, Záružík, Záružka.

Záružík, u, m. = záruží. Na mor. Val. Vck.

Záružka, y, f. = záruží. Na Slov. Let. Mtc. Sl. X. 1. 49., VIII. 1. 35.

Zaružný, jm. polností v Ustí u Vsetína. Vck.

Zarůžovatělý, rosenröthlich. Šm.

Zarůžovělý, rosenfarbig. Bradičku měla z-lou. Němc. Dr. pov. 108. Od jasné tváře splývaly zlaté paprsky přes z-lé oblakové roucho až k zlatemu lemování. Němc. I. 41.

Zarva, y, f., der Einriss. Voda zrobila zárvy do pola, do břeha. Na Ostrav. Tč.

Zarvání, n., vz Zarvati. Zarvání, n., das Aufbrüllen. Zarvaný; -án, a, o, vz Zarvati.

Zarvati, zarývati, an-, hin-, aufreissen. Na Slov. a Mor. — co (komu): kabát, košili, aufreissen; koně (koňmi), zurtickreissen Na Ostrav. Tč. — koho k čemu. Okolnosti ma k tomu zarvaly. Zbr. Hry. 102. — se zasypati se, verschüttet werden. - s kým. Jak jim kněz ručičky svozal, s Jasenkem se grubek zarval. Brt. P. 151.

se grubek zarval. Brt. P. 151.

Zařvatí, řvu (zastr. zařevu), řva (ouc), al, ání — zakřiknoutí řva, los-, aufbrüllen, anfangen zu brüllen; velice zakřiknoutí, heftig aufschreien. Jg. — abs. Lev zařval. Kráva zařvala. Us. Jdi pryč, zařval zeman. Puch. Zařva pohan. Výb. II. 20. Zařvaly trouby, bubny zarachotily. Nitra VI. 140. — jak (kde). Když v lese hrozným zvukem zařevu. Rad. zv. Zařval hromovým hlasem Lucifer. Solf. Chrudož zařva jarým turem (jako cifer. Solf. Chrudoš zařve jarým turem (jako tur). Lib. s. v. 94. (Lev) lútym zarve ručáa. Když v lese zařevu, všecky je rozženu. R. zv. — na koho. On na ni tak zařval, až celá strachem trnula. Us. Šd., Tč. — proč: žalostí. Dal. Divou zařval mukou. Vrch.

Zařvěti, čl, ení = zrezavěti. Zařví-li strana nože, kde byla houska, je nouze od pšenice. (Pověra.) V Krkonš. Kšť.

Zarybařití si, il, ení, ein wenig Fischerei treiben, fischen. Šd. — kde: v potoce. Zarybnice, Zaribnitz, dvůr u Soběslavi. Zarybnici, samota u Votic.

Zárybnický, hinter dem Teich gelegen. Dch., Sd. — Z., ého, m. Z. Jan. Vz Jg. H. I. 656., Jir. H. I. II. 349. Z. Jan a Samuel. Vz Blk. Kfsk. 1458.

Zárybníček, čku, m. Byli jsme na z-čku za rybníčkem. Us. Šd.

Zárybničí, n., jm. lesíku u Přerova. Pk. Z. = jm. travníku, pastviska u Pusté Polomi ve Slez. Sd.

Zárybník, a, m. Ze z-ka = z krajiny za rybníkem. Na Mor. a ve Slez. Sd.

Zarybníky, Zaribnik, ves u Kouřimi. Záryby, dle Dolany, Zarib, ves u Ko-stelce n. Lab. Vz Tk. III. 54., IV. 172., Tf. Odp. 266.

Zaryčati = zaryčeti. Na Slov.

Zaryčení, n., das Aufbrülfen. Vz Zaryčeti

Zaryčeti, el, ení; zaryknouti, kl, utí = zařičeti, zařvati, aufbrüllen. – koho = rykem zahlušiti, brüllend betäuben. — jak. Osel jekem zaryčí. Koll. — **na koho**. Osel na oslici zaryčel.

Zaryhotati sa. — komu odkud. Kukal na ňu a zaryhotal sa jej zpoza oltára. Dhš.

Sl. pov. I. 88.

Zaryknouti, vz Zaryčeti.

Zarymovaný - plný rýmy, voli Schnup-

fen. Jsem celý z ný. Mor. Šd.
Zarynouti, ul, utí, hinströmen. —
Krev z-la až do síně. Na Ostrav. Tč. Zarýnský, hinter dem Rhein gelegen, transrhenanus. Sd.

Záryp, u, m. == stopa zvěři v měkké půdě,

die Spur des Wildes im weichen Boden. Z**arýpati,** vz Zarýpnouti.

Zárypek, pku, m. = záryp. Sd.

Digitized by GOOGLE

Zarýpnouti, pnul a pl, ut, utí, sarypovati, zarýpati, cinwühlen, cinstechen, cinschneiden. — čím kam: ryčkou do ko-Kriek do země se zarypuje. Č. Zarypl se do bolavého prstu; Nůž se mu zarypl do dlaně. Us. Šd. — co kam: rýč do země. Us. Šd.

Zaryšavěti, saryšlavěti, ěl, ění, röthlich, fuchsroth werden. Ros.

Zaryšlavěti, vz Zaryšavěti.

Zarytě = zatorzele, verstockt. V. Z. neposlouchati. Us.

Zarytec, tce, m. = člověk sarytý, der Verstockte, Verbissene. Sš., Tč. Množství neobrácencův a z tců. Sš. I. 114.

Zarytenství, n. – zarytosť Jg. Slov. Zaryti, ryji, ryj, ryje (ic), yl, yt, ytí; zarývatí – rytím zandatí, verwilhlen, vergraben; ryti v něco, einwühlen, eingraben.
— (co, se) kam. Medvěd zarýjel do komína, chtěje jej zbořiti. Hlas. Z. hnůj do
země v zahradě. Us. Dch. Do země tvář zaryl. Vrch. Krtek do země se zarývá. Us. Buzogan odletel a do zeme se hlboko zaryl; Aj diviak zaryl sa pod stromy do lista, co mu ani ňufáka nebolo viduo. Dbš. Sl. pov. I. 327., VIII. 14. Žbán hrknul z ruky a zaryl sa do piesku. Phld. III. 1. 54. Stesk se dlouhy v srdce zareje. Osv. V. 634. Smado ráje. Čes. mor. ps. 27. Židé zaryli svou mysl v ideu politické velikosti. Sš. Sk. 249. — co. Kde vášeň zaryla ránu tak hlubokou. Raj. Z. srdce (zatvrditi). D. — se kam jak. Delfin bluboko do písku se zaryl. Har. — co čím: rýčem. A kedy sa jim noha zklzne, to zaryju nosom do zeme. Dbš. Sl. pov. l. 345. Tak se zrakem a tak se mysli zaryli v pohlédání na nebesa za Pánem. Sž. Šk. 10. – se v čem proti komu. Farao raději se ještě více v odporu svém proti Bohu zarýval. Sš. I. 102. — co, se kde. Zaryvše se v pojmu říše pozemské a slávy světské. Sš. Sk. 47.

Zaryti, n., das Einwühlen, Stechen, Gra-

ben, Graviren. Us. Vz Zaryti.

Zarytinec, nce, m. = kdo má spurný, zarytý vzhled, wor finster schaut, ein strenges Gesicht zeigt, strenges Aussehen hat. Slez. Šd.

Zarytmovati = ve verších pověděti. Mt. S. I. 173.

Zarytost, i, f. = zatorzelost, die Verstocktheit, Begriffsstützigkeit, Bockbeinigkeit. Jg., Nz., Deb. Z. a nekajienost. Br. Zůstatí v z-sti nevěry. Opsim. Povahu zarytosti na se béře. Sš. II. 32. Poslán jsa před sbor páně, svého hříchu ani z-sti zapříti nemohl. BR. II. 80.

Zarytství, n. = sarytost. A tim z-stvím ukazali, jak pravdiva jest ta vytka; Člověk z-stvím a zlovůlí veškeru vnímavosť pro božské věci ztrácí. Sš. J. 140., 151.

Zarytý; -ryt, a, o, eingewühlt, vergraben, eingegraben. — kde. Mnohé plodiny jsou ještě v rukopisech na nedostupných místech zaryté. Krok. – Z. – satorzely, svéhlavý,

protivník, Dch., muž (furiosus), BO., zarytého zámysla (efferati animi). BO. Nejzarytéjší nepřátelé jeho v Němcích. Ddk. II. 333. Z. nepřátelství. Osv. I. 67. Z. a neústupný člověk. BR. II. 22. Vy tak zarytí ještěři. BR. II. 13. a. — na čem. Nebýtí na svém urputný a zarytý. Br. Z. hříšník. Clověk zarytého úmysla. — v čem: ve svých bezbožnostech z. Br. — do něčeho z. D. Ona sa vtedy raduje, keď radosť dru-hých spatruje; Keď vidí, že druhý smúti, vtedy sa i ona smúti, lebo má srdce súcitné a nie do seba zaryté. Zátur. Háj. I. 40. – jak: na smrt z-ty. Hrb. – čím. Lidé blu-dem zarytí. Sš. J. 262.

Záryv, u, m., der Einschnitt. Při orání urobili samé záryvy do meze. Na Ostrav.

Zarzaparilla, vz Sarsaparilla.

1. Zarzati - rezavěti, rostig werden. Na Ostrav. Tč.

2. Zarzati, zu wiehern anfangen. Koné zarzaly. Z Buzovic u Frydka. Tč. Jak na

konce dojely, pěkně si zarzaly. Sš. P. 533. Zarzavěti, čl., ční — zrzavěti, rosten, verrosten. Stará láska nezarzaví (nehasne). Č. M. 241. — kde. Železo ve vodě zarzaví. Na Ostrav. Tč.

Zarzavka, y, f. = serzavka, srsavka, durch Eisenoxyd rothgefärbtes Sumpiwasser. Slez. Sd.

Zarzavý — srzavý, resavý, rostig. Z. srp, ve Slez. Šd., nůž, voda (červená. Vz Zarzavka). Na Ostrav. Tč.

Zarzyce, Zarzitz, ves u Strumiena ve

Zaržání, n., das Gewieher. Z. a ryk. Čch. Dg. (Kv. 1884. 236.).

Zaržati — zarsati, zu wiehern anfangen. Na Slov. — abs. Kůň zaržal. Hlk. S. I. 14. – kde. Koník zaržá před chýžkou. Pokr. Z hor 51. Koně zaržali na dvore. Němc. 123. — jak. Divě zaržal vichru dech. Osv. I. 378.

Zas, vz Zase.

Zasa = sase. Na Slov.

Zasačiti, il, en, eni = sak na ryby do vody hoditi, das Fischnetz ins Wasser werfen. — nač: na ryby. U Rychn. — Z. = napršeti, regnen. Zasačilo tak, že mi do košule zamoklo. Na Ostrav. Tč.

1. Zásada, y, f. (zastr. sásad, u, m.) = sasazent i co sasaseno, das Hin- An-, Nieder-setzen, Anlegen. — Z. — osada, der Pflanz-ort, die Kolonie. — Z. — saloha (zastr.), der Hinterhalt. Ms. 14. stl. (Mus.). — Tkad. — Z. = základ něčeho, der Grund, Grundsatz, die Grundlage, das Grundwesen. Z. (v lučbě, basis) jest pevná látka povatalá sloučením se kyalíku s prvky kovovými, die Basis. Bř., Mj. 26. Vz S. N., KP. IV. 45. Z. těkavá, flüchtige, sdružená, gepaarte, organická neho ústroiná organicaha Resis zanická nebo ústrojná, organische Basis. Nz. Alkalické z-dy. Sp. Z. tuková, die Fettbase. Prm. V. 2. Z-dy ammoniové, amidové, imidové, nitrylové, ústrojné. Vz. Sfk. 15., 610., 613. — Zásady rostlivné, bases vegetbille. tvrdý, zarputilý, verhärtet, halsstarrig, vertabiles, die Pflanzenbasen. Vz Rst. 26., 521. stockt, verbissen, hartgesotten. Z. nepřítel, Z. v nerostopise, vz Bř. N. 86. – Z. =

rěta, která šádného důkasu nepotřebuje vyslovujíc pravdu samu sobě platnou, jež se žádne jiné jako následek nevyplývá, princi-pium, axioma, die Grundwahrheit, der Grund-satz, das Grundprincip. S. N., Nz., Šf. Z. svrchovaná, der oberste Grundsatz. Nz., Hš. Z. samozřejmá, položení samozřejmé, axioma. Nz. Zásady v logice – věty (soudy) patrné. DJ. 88. Tre zásad logických (principia logica): 1. z. jednostejnosti a souhlasu (p. identitatis et convenientiae), 2. z. protikladu (p. contradictionis), 3. z. o vyloučeném tře-tim (p. exclusi tertii). Z. dostatečného důvoda (p. rationis sufficientis). DJ. 84. Z-dy zednářské, Freimaurergrundsätze. Dch. První neb přední z., das Princip. J. tr. Z. o subsistenci a inhaerenci či o podstatnosti a přívlastnosti; z. příčinnosti. Dd. P. 73. Z. stejnopisná, princip isografický. Stč. Z. 407. Z. hospodárnosti, trvalosti díla. Kaizl 6., 123. Tato nejvyšší z. všeliké spravedlnosti nezvratný průchod měla ve státním životě na Moravě. Ddk. IV. 242. Tato z. platí; zásadou se spravovati. Mus. 1880. 505. Věc tu co věčnou a mimočasovou z-du považuje; Z. ta tisickráte od mučeníkův osvědčena byla; Epikur principem a z-dou filosofie svojí položil rozkoš; A nyní se z-dy po-všechně uznané dovodí. Sš. II. 33., Sk. 62., 204., J. 165. Z. pověkých oprav a pokroků. Pal. Rdh. I. 194. Jest národu něco milejšiho než řeč otců jeho? V ni jest jeho veškeré bohatství myšlének, ústních podání dějepisu, náboženství a zásad pro živobytí, v ní jest jeho srdce a duše. (Herder.) Kmp. C. 152. Ve smyslu mravním — ředidlo, jaké kdo přijal pro své jednání, princip. Vz S. N. a Pravidlo. Ty nesmiš se svými vysoko-letými zásadami bned táhnouti do pole. Nitra VI. 245. Seznámili se konečně s italskými právníky a se zásadami od nich há-jenými. Ddk. III. 238. Udri (udeři) v skalu lebo v hrudu, ižiadne zvuky nezahudů; kde je hlucho ako v stene, darmo čakáš po ozvene! Tak je s l'udom, brat môj mladý, bez známosti, bez zásady; tam zuzpievaj, jak chceš, jemne, len zvuky ta zajdů temné. Hud osvetou v zvuk sa mení národ můdry Hrud osvetou v zvuk sa meni, národ můdry dá ozveny. Čjk. 21. Moja zásada, verte mi: dajte, čo patri, každému. Čjk. 78. Aby tím spiše se židovatelé z dám jeho poddali. Sš. II. 26.

2. Zásada, y, f., předměstí v Litoměři-cích; vsi u Železného Brodu, u Hodkovic; něm. Sosau, vsi u Kadaně a u Kralup. PL. Vz Blk. Kísk. 1458, Sdl. II. 102. Čúch markalek ze Z-dy. Arch. 1399., Tk. III. 663., V. 264. Z. = jm. pastvin a roli v Pozlovicích u Luhačovic na Mor. Sk.

Zasadění, n. = sasasení. Na Slov. Bern. Zasaděný = sasasení. Na Slov. Bern. Zásadí, n. = misto za sady, eine Gegend hinter den Gärten. Šel z-dím. Us. — Z., jm. mistní. Kněz Petr v Z. Br., Jir. II. II. 349., Blk. Kfek. 1458, 8dl. I. 85, 222., 207. -

Z., der Nachsatz, apodosis. Zásadičný, Basen-. Z. radikaly. Mj. 58.

Vz Zásada, 1

Zásaditě. Latky které ku kysolinám z. se chovají. Mj. 26.

Zasaditelný = co zasaditi lzę, pflanzbar, ansetzbar, versetzbar. Z. páky. Cermák. Zasaditi, sad, sadě (ic), il, zen, eni; zasáseti, ejí, ej, eje (ic), el, en, ení; sasasovati — sa neco posaditi, hinter etwas setzen; po jiném, sa jiného posaditi, nachsetzen; někam posaditi, umistiti, wohin setzen, einsetzen; nasaditi, an-, einsetzen; na jiné misto posaditi, dáti, versetzen; osaditi, besetzen; sásením sandati, sastaviti, saviti, durchs Setzen verbergen, verstecken; smisiti, versetsen, mischen; se = posaditi se sac, kam, kde, sich hinter etwas setzen; ujmouti se čeho, sich annehmen, vertheidigen; snašiti se, oč státi, sich angelegen sein lassen, nach etwas streben, worant beharren; saditi se, wetten; pomá-hati, helfen, beistehen; spoléhati, sakládati se, sich gründen, worauf beruhen; opirati se cemu, widerstreiten, widerstreben, sich entgegen setzen; sastaviti se, usaditi se, sacpati se, neodcháseti, sich versetzen, sich lagern, nicht abgehen. Jg. — co, koho: okna, dvěře (zavěsiti), záplatu, stromy, husy, kachny, zuby, pluh, nohu, patu (opříti), dělo (postaviti), stromy, Us., dělníky (někam dáti, aby tam pracovali), spodek cévy, palce z. Vys. Z. všecky páky, alle Hebel ansetzen. Dch. Z. ránu, střelbu, Čsk., buben. NA. IV. 218. Šindelář už tak zasadí sekeru (do dřeva), že dva šindely rozštipne. Us. Šd. Z-dil som fialenku, nezešla, zavolal som na milenku, nevyšla. Sl. spv. III. 88. Duba nenabudeme, ak žalude nezasadíme. Hdž. Šib. 25. Z. koho (po jiném, za jiného posaditi). Jg. — co, koho kam (zač, več, do čeho, nač, k čemu): za stůl. Ros. Za stůl vás s sebou na svačinu zasadili. Har. Z. se za stůl. Jg. Někoho do kouta z. Ros. Do šrámu klin sasaditi. NA. IV. 133. Někomu ránu do hlavy z. Us. Z-dil mu ranu přímo k srdci. Osv. I. 43. Horník z-dil želízko na skálu. NA. IV. 131. Zasadil si veš do kožichu. Pros. Kámen do zlata, sklo (tabuli) do okna, Jg., Šp., Ml., pecku do země, Us., někoho do počtu svatých. D. Z. (prase) na krmník. V. — co, se čemu, komu. Vše jsme Bohu zasadili (po něm posadili). D. Z. se právu, fojtu, rychtáři — protivití se, sich widersetzen. NB. Tč. 7, 102. Jakú si kto palicu zasadil, takou bude bit. Plh. III. 437. Z-val drakoví ránu za ranou. Cimrh. 234. Z. někomu pohlavek, ránu (dáti), zuby. Zasadil mu jednu. Ros., Deb. — čeho kam: kvitků v pole, v za-bradu, šp. m.: kvitky (co). Vz Za. Brt. — co čím: zahradu stromy, misto někým, L., misto vojskem, Us., křoví rýčem, dvéře armarou (zandati), Us., šachtu perky (jalo-vou skalou zavaliti). Vys. Zdělané prostory zasazují se hned při postupování kamením. NA. IV. 145. – co komu čím kam. Za-sadil mu kyjem ránu do hlavy. Ml. Ještě před uplynutím roku počaly se zacelovati rány, které byli zemi vpádem nepřátelským zasazeny. Ddk. VII. 11. - co, se kde. Vojsko na některém místě zasaditi. Jg. Zasazují se větry ve střevách, když ne-odcházejí. Us. Jestliže by král koho chtěl věziti, aby se všichni při tom zasadili a toho nedopouštčii. Pal. Děj. V. 1. 221. Na těch věcech z sadil se lidských bid kořen.

Jel. Rekovsky při svém pánu se zasadili ránu ze zadu z. Us. — se za koho. Císař (pomohli mu) a nad Vlachy zvítězili. V. Z. Manuel z-dil se zase za Štěpána. Ddk. III. kružidlo_v bodu nějakém. NA. V doroz- 253. Vz Z. co kde. — s infinit. Aniž se umění s Kunrátem zasazoval se u papeže za oddělení biskupství krckého od salcpurské metropole. Ddk. III. 287. Ženi sa len, ženi ešte tej jaseni, veď za to nezvadne venček môj zeleny. Nezvadne, nezvadne, ani neopadne: zasadím si ho já v tom dunaji na dne. Btt. Sp. 17. Spravte mu hrob, pastýri, kolom hrobu lipky zasadte. Hol. 316. Podlé někoho mocně se z. Čr. U kostela děla zasadivše jechu sě střieleti. Let. 160. Tu mají hranice zasazeny byti. Puh. II. 576. - co s čím: vino s vodou, měď s cínem. L. se oč (s kým, jak) = ujmouti se; oč státi; saditi se. Su., Jg. Z. se o své pravo, Dch., o veliké věci. Lpř. Slov. I. 22. Z. se o vysvětlení. Šf. Rozpr. 73. O církev horlivě se zasadil. Skl. II. 86. O jichž provedení papež Lev IX. na rozličných koncilech se zasa-zoval. Ddk. II. 166. S prospěchem se z-dil o svobodu náboženskou. Mus. 1880. 278. S velikým úspěchem jste o život právě křesťanský se zasazovali; Snad nemálo se výslovně zasazoval o Pana proti židům. Sš. P. II. 57., J. 285. Postavil se za soudce v jeho věci a uminil zasaditi se o ni celou svou autoritou; Neslibovali nikde, že by o víru katolickou chtěli zasazovatí se proti králi. Pal. Děj. IV. 2. 288., 336. Jeli mistři a po-slové čeští o potvrzení čtyř artikuluov, o učž jsů se Čechové zasadili; V Germanii evangelităti společnici tuze se o religion svuoj zasazovali. Dač. l. 24., 291. O pravdu až do smrti se z. Kom. Kdo se o něho zasadí? Br. Z. se s kým o větší česť. Acsop. Sadím se, oč chcete. Sych. — Ros., V., St. skl., Jel. Zasazoval se o to vší silou, šp. pry m.: veškerou silou po tom stál. Ale ona frase jest dobra; srovnej předcházející věty. – se kdy oč. Zasadil som čerešničku v zime, da to Panboh, azda sa mi prime. Sl. spv. III. 118. V při o krajany se zasadil. Jg. — se. Zasadili se (zasedli) a hodovali. Plk. A když sú jich zjímati chtěli, tu se právu zprotivivše a zasadivše do kázni jíti nechtěli. NB. Tč. 102. — jak. A tu svezena byla všecka děla a křížem zasázena. Let. 75. Všemi silami se zasazovali, aby takové hlá-sání překazili. Sš. Sk. 45. S obvyklými slavnostmi zasazeny byly mezníky. Ddk. IV. 32. Chtěl z sebe nelibosť svésti a na toho, ktož by se podlé pána zasadil, ji uvesti. BR. II. 287. Podlé pravdy se z. V. Podlé pravdy s nebezpečenstvim života se zasazují. Br. — co, se proti komu (čím).
Bart. Střelbu proti zděm z. Skl. II. 198.,
Bibl. Nezasadí se proti tobě (nebudou odpírati tobě). Br. Hakovnice proti nim jsů
zasazovali. Sl. let. III. 38. Pavel tím důrazněji proti vývodu z toho činěnému za-sazuje se. Sš. I. 117. Aby mohutně proti nové nauce se zasadili. Sš. Sk. 46. Pes zasazoval se proti kanci. Ml. Slovem, skutkem proti někomu se z. Ojíř. — se proč — oč. Papr. Pro něčí dobré se z. Rad. zv. Nebo se po-

zasazujte něco na věc nerozumnou obětovati. Să. II. ?.

Zásaditosť, i, f., die Basicität. Šp., Am. Zásaditý = basický, basisch. Z. voda (voda jakožto zásada). Nz. Z. látka, povaha, kysličník, soli, Mj. 25., 26., 27., draslo. KP. . 17.

Zasadívati — zasazovati. Na Slov. Zásadka, y, f. — malá zásada. Vz Zásada. — Z., jm. dvorův u Jilemnice a u Mnich. Hradiště; Z. malá, Klein-Zásadka, ves u Mnich.

Hradiště. PL. Vz S. N., Blk. Kísk. 1458. Zásadnatý, mit Basis versehen. Roztok obojetný, ani kyselý, ani z. (nemající zásady. Vz Zásada, v lučbě). Čas. tech. Z. kysličník. Mj. 48.

Zásadně, grundsätzlich. Z. působiti. Mus. 1860 276.

1880. 276.

Zásadní, vz Zásadný.

Zásadnický, basirt; doktrinär, principiell, grundsätzlich. Šm.

Zásadnictví, n., der Doktrinalismus. Sm. Zásadník, a, m., der Doktrinär. Šm. Zásadnost, i, f., basirte Beschaffenheit.

Pr. Chym. 45. Zasadnúti — zasednouti. Na Slov. Zasadnuti, n. = zasednuti. Na Slov.

Zásadný, ní = zásadu mající, basirt. Presl. Chym. — Z., grundsätzlich, principiell. Dch. Z. překážky. Mus. 1880. 477., 486. Z. odpor, Us. Pdl., tvrzení, Osv. I. 290., pravidla. SP. II. 50. Z. hostina, das Zweckessen. Dch.

Zásadotvorný = basotvorný, Basen-. Z. prvek, der Basenbildner, radikal, das Basen-

Zásadovost, i, i. = jakost sásadového. Presl. Chym. 15., 134.

Zásadový = k zásadě se vztahující, Ba-

sis-. Z. kysličník, soličník, siřičník, dusičnan, siran, Pr. Chym., prvek. Rostl.

Zasádření, n., das Eingypsen. Šp. Zasádřený; -en, a, o, eingegypst. Zasádřiti, il, en, ení, eingypsen. -

podpůrky k plynoměru, die Gasmesserstützen eingypsen. Šp. Zásadský, ého, m. Z. Jan a Jiří. Vz Blk.

Kfsk. 1458.

Zasádzati = zasázeti. Na Ostrav. a Slov. Zásah, u, m., der Eingriff (an) der Schraube.

Zasáhati, vz Zasábnouti.

Zasáhlý, ergriffen, erfasst. — čím. Ve-škerenstvo lidstva hříchem z-hlé. Sš. II. 41. Zasáhnouti, sahni, sahna (ouc), ul, ut, uti (zastr. zasíci, zasahu), sahl, sažen, eni; zasáhati, zasahovati — dosáhaje dotknouti se, greifend anrühren, erreichen, anstreifen, streifen, eingreifen; popadnouts, ergreifen, ertappen. — co. Něco jsem tam zasáhl. Ros. Co on zasáhne, nepusti. Ros. Jakoby zasáhl ji posel boží. Sá. Sud ho zasáhl (když jej skládali). Dch. Italské koule špičaté zasahovaly nejvíce hořejší části těla. Ddk. It. tomně jináče vyhledalo, že se ti havéři za-sadili a pozdvihli pro nevěrnosť a nespra-vedlnosť. Dač. I. 51. — odkud. Někomu (kam). Z. se sochory. Har. Něco rukou z.

Us. Kolo zuby svými do jiného kola zasáhá. Us. Pdl. Rukou v struny z. Vrch. Zasáhl mae prutem. Us. Šd. Než jako sa zblíža, a jaseňmi sa mohli zasáhnúť, dovtipný Hartung úrazu vyhne. Hol. 22. Jimiž (vyvýšeninami) tělesa v sebe zasahují. ZČ. I. 262 Poctivou a odhodlanou rukou v řízení osudů jakoh zasahovatí Mrs. 1880. 275 národa zasahovati. Mus. 1880. 275. – kam (komu jak). Jaká nebláha v hruď tvou zasábla. Sž. Bs. 16. Ne na hřbet, ale za uši svini zasábl. Har. Jeho moc daleko zazasahovati do věci náboženských. Smb. Stř. II. 162. Velmi mi smrt jeho zasáhla k srdci. Lpř. Z. činně, rušivě v pohyb. Osv. I. 151. Pastorek zasáhá do ozubeného kola. NA. Činně do záležitostí veřejných z. Mus. 1880. 9. Zuby kol do sebo zasahují. Mj. 84. Chy-stal se nastávajícího jara mocně zasáhnouti do věci českých; Heřman v kolo politických osudů nejednou mocně jest zasáhl; My ho ještě uvidime, an mocně zasáhl; My ho ještě uvidime, an mocně zasáhuje do dějin Moravy. Ddk. II. 62., 453., III. 174. (201., VI. 4., 13., 153.). Duch sv. zasáhá tajemnou mocí do nejskrytějších hloubí duše lidské jako ruka umělcova do strun varyta; Otázka ta zasahovala k samé zásadě a bytnosti víry křesťanské. Sž. I. 92., Sk. 176. – kde. Na jihu zasahovala moc Faraonův až do zemí plemene černého; Moc Davidova zasahovala na jihu k hoře Sinai a na severu až k Eufratu. Lpř. J. Děj. 1. 26., 35. Co v mezech těch zasáhnuto a obsaženo. Sš. Sk. 15. kdy proč. Do toho sporu kníže český Ota hned po odjezdu císařově na jeho rozkaz potud zasáhl, že . . . Ddk. IV. 71. — co o čem. Ale u těch, o kterých jsem něco zasáhl (se zmínil). Berla král. 266.

Zasahnuti, n., das Ergreifen, Erfassen, der Eingriff. Us. Dch.

Zasaholiti, il, eni, zu nieseln anfangen. Nepršelo mnoho, jen tak zasaholilo. Us na

Ostr. Tč.

Zasahování, n., das Eingreifen, Erfassen. Z. věci jedné do druhé. J. tr. Těsné z. ozu-bení do sebe. ZČ. 21. Manuel spatřoval v tom z. do práv Belových a odhodlal se znovu k válce. Ddk. III. 254.

Zasahovati, vz Zasahnouti.

Zasáklý, durchnässt, durchdrungen. Vz Zasáknouti. – čím: krví. Lk.

Zasakovací jáma. Us. Pdl.

Zasáknoutí, knul s kl, utí; zasakovatí — zatáhnoutí se, Wasser einziehen, sich verziehen. — čím. Putna vodou zasákla. kam. Výkaly, které do země zasakují. Kod. Zasakovati, vz Zasáknouti.

Zasakrmentiti, il, ění, einen Fluch aus-

Zasakrovati, einen Fluch ausstossen. On si tak někdy zasakruje. Us. Šd. – na koho. Zasál'ání, n. – zasolování, nasolování, das Einsalzen. Na Slov. Kuchyńská sol' potrebná na z. mäsa. Hdž. Čít. 207.

Zasál'ati = zasoliti, einsalzen. — co:

māso. Na Slov.

Zasankovati si = na sankách drobet irzditi, eine kleine Schlittenfahrt machen. Na Mor. Sd. Zasanytrovati, mit Salpeter einreiben.

Zaśapěti, ěl, ění, zu zischen anfangen. — komu kde. Voda mi v botách zašápěla, už jsú ďuravé; každým krokem zasapí. Na Ostrav. Tč.

Zasasy, samota u Moravan. Zasáti, vz Zaseti.

Zásavský, jenseits der Save gelegen. Z.

Srbove. Anth. I. 3. v. VI.

Zasazeui, n., die Einsetzung, Hineinfügung, Fassung. Z. kamene, okua. Us. — Z., die Einsetzung, Einpflanzung. Z. stromkü. Us. — Z. se oc. der Einsatz. Dch. — Z. se ES. — Z. SE 0c, der Ensagz. Den. — Z. SE

= boj, der Kampf. Z. se Čechů proti císaři
Jindřichovi. Dal. — Z., das Einspannen.
Hony jediným z-ním potahu mobly býti zorány. Ddk. IV. 143. — Z. Nedověřie milostivému spasiteli, by je nakrmil bez toho
zaszenie. Hus II. 50. — Vz Zasaditi.

Zaszenovým de do okrezněm zaszenovím.

Zasazený; -en, a, o, eingesetzt. Takto stasta obě straně protiv sobě bez hnutia na zasazenú patú. Rkk. Z. větry. D. — kde jak. Pravili, že jim samým těžko bude projeti, že jest jim na cestách silně zasazeno od strany královy. Let. 30. Drva v přieč z-ná. Výb. I. 21. Darujem ti strom zelený, predo dverma pravou rukou zasadený. Mt. S. I. 26. – Vz Zasaditi.

Zasázeti, vz Zasaditi. Zasázka, y, f = nasypanina, der Versatz, v horn. NA. IV. 133., Šp.

Zasazovací, Ansatz-. Z. (nasazovací) vrták, der Ansatzbohrer. Šp.

Zasazovati, vz Zasaditi.

Zascanec, nce, n., der Bettbrunzer. Z-če zascaný Mor, Šd.

Zascání, n., das Bebrunzen.

Zascaný; -án, a, o, bebrunzt. Z. peřiny.

Zascati, bebrunzen. Vz Scati. - co: peřiny. Tč.

Zascenec, nce, m. = zascanec. Mor. Sd. Záscěra, y, f. = zástěra. U Hrozenkova na Mor. Brt

1. Zase, lépe: za se, za sebe. Musichu po-

stupiti za sie. Troj.
2. Zase, zas. V již. Čech. sas před samo-2. Zase, zase před samo-hláskou (zase odešel), zase před souhláskou (zase psal). Kts. Na Ostrav: zaše, zaš, j. na Mor. zas. zasej, zasejc. Tč. Vz tato slove a Zasejk, Zasejky, Zasek, Zasi. Rozdíl mezi: zase, opět, znova, vz Opět. – Z. snamená 1. opětování účinku neb stavu, znova, opět, wieder zbermel zochoul Zaso přěj D. Zase wieder, abermal, nochmal. Zase prši. D. Zase před se vzíti. V. Zase čísti. Jel. Půjdu tam zase. Ros. Nyni jsi zase svůj; Přijdte zase zitra těmi dobami; Zas a zase. Dch. Ten tomu zas jednou dal! Sá. Krčmárečka naša, zborgujže nám zasa (zase), veď ti zaplatíme, keď sa navrátime. Sl. ps. 380. A či si počula, ako sa krajčonci dneska zasa uháňali stimi z Latuok? A čuože si zasa nabre-chali? Na Slov. Šd. Tak poviedal a byli zase svoji (přátelé). Dbš. Sl. pov. VIII. 27. Na sv. opata Jilka, chystá se zase špilka. Slez. poř. Šd. Kde ti dajú brindze (brynza), obracaj sa inde, kde ti daju prasa, ta příd zasa. Na Slov. Zatur. — 2. Navrácení ku předešlému stavu, wieder. Své penize zase

dostati. Věc zase napraviti. Dch. Jestliže za mne dáte groš, dám vám zase dva. NB. Tč. 28. Mně mých peněz zase vrátiti nechce. Půh. II. 476., 615. Co od čerta přišlo, zas k čertu odešlo. Lom. Nahradil mu zase vrchovatou. Prov. Vlk co vezme a uchvátí, nerad toho zase vrátí. Prov. Zase mne na cestu uvedl. Kom. Zase dáti. V. — 3. Opakování účinku nějakého s úmyslem odplaty, wieder, gegenseitig. Nėkomu něco zase na-braditi. Dch. Tehda Václav dal Jurkovi po-hlavek a on jemu zase. NB. Tč. 72. Hněvá li se na tebe, hněvej ty se zase. Ros. Zase biti, odměniti. V. Pro toho, jenž česť roz-dává, téhož se zase dostává. D. — 4. — naproti tomu, dagegen, hin wiederum, hingegen, im Gegentheil. Opët Červenka mluvi, ten kuoň svrchupsaný že mu dal a on jemu zase proti tomu koněvi dal kešili za tři orty. NB. Tč. 63. Tak aby JM. vám byla povinovata, ale vy zasě ničehož nic. Arch. II. 412. Čeho se má přidržeti a čeho se zase vystříhati. Kol. 4. A též zase (a naopak). Vš. 315. Keď je hus, dobry kus, keď je prasa, nad to zasa. Pořek. Zátur. A to nynie sě děje, že otec proti synu a zase (umgekehrt) a dcera proti otci i mateři stojí; Majíce pravdu za lež a zasě lež za pravdu; Trojie jest dotykánie velmi ohavné, kterýmž muž velmi hřeší ženy se dotýkaje a tak zasě: najprve v tanci. Hus I. 235., II. 59., III. 199. Jakož pravdu jasně na světlo staví, tak zase od-porné bludy poráží. Kom. Že jest řezbář se nám přiznal a zase i kdo jsme, přezvěděl. Har. Nižší k vyšším uctivosť proukazujte; vyšší zase k nižším přívětivě se mějte. Koc. -5. = zpět, retro, retrorsum, zurůck, wieder. Obrácení buďte z.; Neotešlo z. sirdce naše. Ž. wit. 34. 4., 43. 19. Poďte zase a zpravte se toho. Tehdy šli oba Jan a Petr zasě a řekli. NB. Tč. 107. Mieni jetí a zase nepřijeti, leč . . . Výb. II. 39. Byli jsme na té cesté tam i zas jdouc pul léta. Pref. 682. Jednali o navrácení se zase do města k statkům a k rodině jich. Bart. Požehnaný budeš ven chodě a zasě sě vraceje; Nižádný, jenž sě chopie pluha a ozří sě zasě, nenie zpuosoben k království božiemu; Aby mě vám ráčil navrátiti i tam i zasě jeda bez noškyrny Hus I. 304 III 250 278 Která poškvrny. Hus I. 304., III. 250., 278. Které slovo z ust vyletí, nižádnou měrou zase nevleti; Co někdy z úst vrabcem vyletí, zase toho nevtáhneš čtyřmi koňmi. Č. I jedesta opět zasě. Kat. 2585. Vezl na trh cibuli, zase přinesl ošlejch. Prov. Dej mu to zase (vrať mu to). V. Co se v lese narodi, zase k lesu tahně. Slez. Opav. týd. 1885. č. 21.

Zaséci, vz Zasekati. Záseč, i, f. = sásek, sáseka. Ros. Vz Zá-

Zásečný = od záseku, verhauen, Verhaue, mit einem Verhaue. Jg. Slov.

Zásed, u, m. = sasednutí, das Niedersetzen. — Z., vz Spády.

Záseda, y, f. = sáloha. Novica tu četě svojí kázal ze zasedy vyraziti davem. Hlč.

Zásedaci, Sitz.- Z. sedla. 1592. Sóc. exc. - Z., Sitzungs-. Z. siň, Us., zpráva, Sitzungsbericht, Dch., mistnost, protokol, světnice.

Zasedání, n., die Sitzung. Z. u Římanův a Řekův. Vz Vlšk. Zpráva o z., der Sitzungs-bericht. Deh. Z. sněmovní. Mus. 1880. 373. V kostele biskupském, kdežto sbor míval veřejná z. svá. Pal. Děj. III. 3. 70.

Zasedárna, y, f., das Sitzungszimmer. Šm. Zasedati, vz Zasednouti. Zasedávati, vz Zasednouti.

Zásedce, e, m. = kdo svatebníkům v hospodě stůl zasedl, než přišli. Us. Vz násl.

Zásedčí, iho, m. = ten, kdo v hospodě za stolem sedi, když svatebníci tam přijdou a je za stůl nepusti, až mu družba jménem ženicha přislibí, že dostane na pivo. Dle Er. P. 317. Vz Zásadce.

Zásedek, dku, m., die Pritsche (der äussere

Sitz hinten am Schlitten). Sm.

Zasedělý – zasezelý, versessen, vertagt. Z. droky, Žer., peníze. Schön. – kde. Peníze z-lé na gruntu Topenkově. Pam. Val. Meziř. 85.

Zasedění, n., vz Zaseděti. Zaseděti, sed, dě (ic), děl a zen, ení = zameškati, versitzen; neplatiti dluh, restiren, schuldig bleiben. — co. Kterážto ovdovělá zaseděla kontribucí 10 ryn. zl. 1755. Na Vsacku. Vck. M. S. zaseděl penize za r. 1654. Pam. Val. Meziř. 227. — v čem (dlužen zůstati). V., Zlob. Dávámí vám je močně i s tiem úrokem s desieti kopami, v němž zasedie. Arch. I. 344. — se = dlouhým sezením onemocnèti, durchs Sitzen unpässlich werden. sich versitzen, Jg.; na Slov. = dlouho sedèti, sich versitzen. Plk. — kde. Zasedel jsem se u vås. Rgl. — kde jak dlouho. Zaseděli jsme se tam až do večera. Na Ostrav.

Zásedka, y, f. — sídlo, místo, der Sitz, Wohnsitz. D. — Z. — čekaná. Na Mor. Kld.,

Zasedlačeti, el, ení, bäurisch werden, bäurische Sitten, Manieren aunehmen. On uz cely z-čel. Us. Sd.

Zasedlačiti, il, en, eni. — se = zasedlačeti. — si = drobet rolnictvi se chopiti, ein wenig die Bauernwirthschaft betreiben.

Zasedlení, n. Z. mezi dvěma výšinami, Einsattelung zwischen zwei Höhen. Dch. Vz

Zasedlina.

Zasedlina, y, f., die Einsattelung im Gebirge. Vz Zasedlení. Dch.
Zasedlý = usedlý, ansässig, der Angesessene. Že svého nikde nemá, domu ani zboží, že není z. Kn. rožm. čl. 60., Arch. I. 459. — Z. = vpadlý, eingefallen. Z. očí, břicho. Us. Č.

Zásednice, e, f. = pomocnice nevěsty = široká, die Brautmutter, Beistandsfrau der Frau. Na Slov. Yoš (veš) jim byla družice, hnida z. Sl. ps. Sf. I. 111. A mladá nevěsta sediac už za stolom medzi ženichom a z-cou,

posiels dary. Sl. let. VI. 289.

Zásedník, a, m. = zásedčí. Dch., Ehr.

Zasednouti, dnu, dni, dna (ouc), ul, ut, nti: (zastr. zasésti), sedu, sedl, den, eni; zasedati = posaditi se (k vykonání něčeho), sich satzen sich niedosatero. sich setzen, sich niedersetzen; sednutim sa-macknouti, niedersitzen, erdrücken; se = sasednouti, sich setzen. Jg. V horn. -

horní dílo začíti buď na dni n. v dole v jihorni dilo zaciti oud na an n. v aose v jistėm mistė. — abs. Již zasedli. Us. Piaci nž zasedli. Us. Šp. Obili zaseda (jde do zrna). Ma mor. Val. Vek. V mūre hucd dier nadělali a junáci jsou zasadli, kudy Turci šturmovali. Sl. let. I. 281. — co, koho. Úředníci soud (= k soudu) zasedli. Zlob. Z. místo, D., ptáka (sednutím zamáčknouti). Us. – kam (jak): za stůl. D., Sych. Ilosti po stolicích za stůl zasedají. Kom. Páni mají v soud zemský ráno zasedati a súditi vedlé starodávního obyčeje. Vl. zř. 5. Páni a vládyky, kteří v soud zasednou, mají potom pořád napsání býti. Zř. F. I. C. 4. Z. na na soud, na právo, Ros., na uvažování, Kom., na kouč. Šm. Na celou tu věc zase poznovu zasedli. Skl. II. 482. Z. k peru, Scip., k stolu, Ml., k soudu. Zlob. Každodenně s svědomím svým k počtu z. Kom. Zasedli se soudcové k soudu. Us. Na stolec z. Us. Dch. Zasedl si na mue a pořád mě pronásleduje. Us. Ntk. Bylot nesnadné zasednouti nad bi-skupem k soudu bez přivolení metropolity jeho. Ddk. II. 142. Pod lipou muž zasedá bledy v samoty tichu s vráskou ve tváři. Kyt. 1876, 35. Pobrali sa radcovia domov a sasadly do rady, čo ako by to bolo. Dbš. Sl. pov. II. 94. Nebylo by tedy nic platno, kdybys i na nejčerstvějšího koně zasedl. Němc. I. 25. Kdo zasedá k hodům bohů mrtvých a obcuje jich službám. Sb. vel. III. mrtvych a obcuje jich siuzdam. Sb. vel. III.
291. Ponúka pána Jiskru, aby si za vrch
stola zasudol. Klčk. Zb. III. 10. Z. nad večeří za stůl prostý. Čch. Mch. 56. Až keď
už plný bol košík jahodami, zasadli si pod
dnb. Z. si k pianu. Vlč. Všetci sa hneď
sejdů a do veľkej rady zasednú. Hol. 104.
lnokedy pohráva si so svetom veselo, ale
dněs jej dáky mráčok zasädol na čelo. Chlpk.
Sp. 84. Z na přeo obrožmo. NA IV. 155. Sp. 84. Z. na něco okročmo. NA. IV. 155. Zasésti v súd. Vš. Jir. 35. Já bych za to zasedna nevstal. Prov. — kde (co, s kým, kdy, komu, jak, proti komu). Žádný z horníků před vortem té štoly z. nesměl. Vys. V radě z. Us. Při něčem z. Rk. Zasedati ve vyboru. Us. Pdl. Zasedli si spolem za stůl v hospodě a celý boží den tam popijeli. Us. Šd. Nemohu dnes dobře mluvit, zasedá mně cosi v krku. Mor. Šd. Vy sa to tak rozkrákorite, že niet konca kraja a kde zasednete, taký koreň pustíte, jako paštrak.
Chlpk. Dram. II. 55. Za stolem zasedá poctivá rodina, mladá chasa radom (řadou)
baviť sa počína. Ppk. I. 103. I dnes na
schodkoch zasadli. Phld. IV. 22. Ty zasedneš
na prestole svojom. Zbr. Lžd. 236. Stan s ligotavým trónom, na ktorom si on každý deň na pravé poludnie za okamih zasadnul. Toth. Sl. báj. i. 87. Matěj šiel pit, šiel poň Gregor a ked aj ten zostal tam, šiel po nich Josef, ale aj ten si tam zasodnul, až jích šetkých potom Matka božia odtial vybnala (po zvěstování panny Marie bývá jaro). Poř. Zátur. Společně s námi v basilice spasitelově mnozí jsou zasedali bratii; V Mohući za-sedali v středopostí r. 1094. biskupové i knížata německá právě na obecné synodě; Od snému církevního, té doby v Římě zasedajíciho; Tady zasedal v poradě se všemi

světskými a duchovními knížaty; Na tomto sněmě zasedali duchovní v řadách vyšší sneme zasedan duchovní v radach vysosi šlechty; Soudce nemá nikdy při soudu za-sedatí, nýbrž zároveň s kastelánem a něko-lika šlechtici; Tito čtyři noví praebendáři nemají s ostatními kanovníky v refektáři zasedati u stolu. Ddk. II. 269., 354., 445., III. 258., IV. 219., 233., 270. Unaven zasednu pod tmavou lipou; An i dle člověčenství zasedl o pravici Otce; Uloženého pak dne Herodes odín rouchem královským zasedl na velestolci a řečnil k nim; Jakmile jenom na soudné stolici proti němu (Pavlovi) za-sedneš; Mládenec ten zasedl na okně; Aby co bůhčlověk o pravici trůnu otcova z. mohl. Sš. Bs. 32., Sk. 10., 146., 266., 233., J. 262. Rozhodnuti o sedání v lavicích čili o právu zasedati v nejvyšším soudu zemském. Pal. Děj. III. 8. 229. Zasedli jsou soud v rychtáróvě světnici. Dač. I. 101. — jak. Proč, ka-ino, neprokvetáš, malinami nezasedáš? Sš. P. 437. Cúda zasedala ve dvou odděleních. Ddk. IV. 223. Který (strom) stojí prostřed ráje, modrým kvítkem prokvetaje, červeným jabkem zasedaje; Bílým květem prokvitaj a jablečkem zasedaj, pěkným bílým červeným, na mé líčko podobným. Sš. P. 38., 437. Zasadly radom (řadou) vrány i sokoli krev jeho piť z odvretých rán. Btt. Sp. 125. co odkud. Tam ze druhej (strany) vol'né Baltu zasedli brehy (besetzen, in Besitz nehmen). Hol. 373. — kam s kým. Zase-dává s druhy k stolu. Kká. K sl. j. 138. dava s druhy k stolu. Kas. K s. J. 2004. Kdyžkoli JMKá se pány a vládykami v súd zemský zasede. Arch. V. 423. Tam s obrovským si zased tubusem. Čch. Mch. 10. — (co) kdy. Že chtějí hned na prosinci sněm zasednouti. Skl. I. 156. Sotva o 11. hodině jsme zasedli. Žer. Záp. II. 177. Po modlitbě zasednou na štědry večer všickni domácí ke stolu k večeři. Kld. II. 283. Aby právo zemské a súd zemský při najprvnějších nynie příštích suchých dněch zaseděno bylo a pravo puštěno pro spravedlivosť každého. Arch. V. 424. – (co) komu: někomu místo. D. Nižádný nám nezasedne (překážeti nám nebude), v poli v lese nezastoupi. Dh. 84. nebude), v poli v lese nezastoupi. Dn. 54.

— se. Rada se zasedla (= rada zasedla). D.

Zasednutí, n., die Sitzung. Zápisnica
druhého vyborového z-tia matice slovenskej. Let. Mt. S. VIII. 1. 89.

Zasej = zase. Na Mor. a ve Slez. Zasej
vidél teho chlopa. Slez. Šd. Abychme na
přesrok z. u nich žali. Brt. P. 134.

Zasej a z ob. mluvě m. zase. Rž 127.

Zasejc, v ob. mluvě m.: sase. Bž. 137. Také na Mor. Tč. Zaseji, vz Zaseti.

Zasejk = zase. U N. Brodu. Holk.

Zasejky = sase. To na mě chodila každú noc móra. To dy přišla, to na mě chuchala a jak tak chuchala, to na mě přišlo spani. Raz sem se branil a neusnul jsem a ta mora zasejky přišla. Slez. Šd.

Zasek = zase. Na Slov. A z. ho pustiu. Dbš. Sl. pov. I. 539. Z. celý den zabávali

sa. lb. II. 67.

Zásek, n, m., záseka, y, záseč, i, f. zasekaný průjesa n. průchod n. cesta, zárub, záruba, der Verhack, Verhau. V lese se z-ky dělají. Tč., Sp. V z-kách obklíčeni, pobiti.

V. Z-ku zdělatí, z-ků nadělati. Ros. Přes ! z-ky přejíti. Háj. – Z = hradba ze zasekaných stromů dělaná, das Gehšge. Plk. Dal brány zemské zásekami opatřiti. Ddk. II. 86. – Z. – natesaná místa ve špalku, v kládě, aby třísky lépe odpadaly, die Kerbe. Us. Dch. — Z. v horn. Vz Zatinka. — Z. pilníku, der Feilenhieb. Vz Pilník.

Záseka, y, f., vz Zásek. – Z., vcs u Val. Meziříčí. PL.

Zasekání, n., vz Zasekati. Z. plošky že-lízkem. NA. IV. 131.

Za-ekaný; án, a, o, vz Zasekati. Kůl dole zasekaný (zugespitzt). Hřebík v dolejší části z-ny (má zoubky, aby se vytáhnouti nemohl). NA. IV. 219. – Z. – sadlužený, verschuldet. Ten je z-ny. Us. Špg. Zasekati; saseknouti, knul a kl, ut, utí;

zaséci sasíci, zaseku, (zastr. zazec), sekl, čen, eni; zasékati, zasikati, zasekávati = začíti sekati, zu hacken anfangen; uskřípnouti, einzwicken, quätschen; sekati, usekati. klein hacken; do spičky otesati, spitzig zubauen; zahraditi, verhauen, verhacken, einen Verhau machen; na Slov. také: přestati, aufhören; se = zahraditi se, sich verhauen, umschanzen; tříti se, sich reiben, mit dem Fusse anstossen; zaplésti se dluhy, sich verschulden, in Schulden fallen. Jg. - abs. Potom ale prace zasekly (přestaly). Let. Mt. S. VIII. 2. 39. — co: šindel (do špičky jej otesati), Us., cestu (zahraditi), V., plošku (říká se špatně flošku) i. e. v tom místě, kde se díra k střílení vyvrtati má, kladivem a želízkem přibrati. Vys. Z. jádro. (Uchází-li zvířetí jádro, sekne se mu tříkráte želízkem do plece, krev utře se nepotřebovaným plátnem. Podobně stane se dole na noze, čímž se krev spojí. Plátno se pak sbalí, zavrtá se do vrby a zatluče se količkem ze hlohu. Vypučí-li hloh, i jádro prv se zvířeti na-lévá.) U Král. Hrad. Kšť. Z. snědek (seknutím za uchem. Dává se tomu, kdo stále vy-sýchá, ačkoli mnoho jí). Ib. Kšt. — koho — uskřipnouti, Plk.; utlouci. Rk. Na Slov. jak (kde): hluboko z. Us. Cvalom dorazi a zasekne skokom pred matuškou, pred mlaďou oplakanou žrebec bujary s bohatýrom vážným. Sidk. Mart 6. — kam: do dřeva. (Bolo) ako keď vietor zasekne sa medzi dve skaliska. Dbš. Obyč. 58. — co, se kde: cesty v lese, na horách. Zasekal se nepřítel v lese. Us. — Br. — (co, se) čím. Něco nožem, sekerou z. Us. Krmi se liškou zasekávajíc vlkem (o chytrém dráči). Mus. Z. se dluhy. Ten tam tou chromou nohou zasíkal (obloukovitě jí kráčel). Us. – se. Kůň se zasekává (tře se nohou o nohu; v obec. mluvě *štrejchuje*). Us. Ten se zasekal — na-dělal dluhů. Us. Chtěli se z. (záseky dělati). Skl. I. 264. — se komu. Bol raz jeden vel'ni, ale vel'mi chudobný kováč. Vol'akedy sa aj dobre mal. Ale cože, keď remeslo zaseklo sa mu (přestalo), časy prišly zlė, žena a dobré deti pytaly len jiest? Dbš. Sl. pov. I. 8.

Zasekávání, n., vz Zasekání, Zasekati. Z. plošek. NA. IV. 131. Zasekávaný; -án, a, o, vz Zasekaný, Za-

Bekati.

Zasekávati, vz Zasekati. Zaseknouti, vz Zasekati. Zaseknutí, n., der Hieb.

Zaseknutý; -ut, a, o, eingehauen; eingrquetscht. — kde. Najde tam chrta medzi dvoma bučkama z-tébo, ćo nemohol nijak von. Dbs. Sl. pov. III. 18.

Zaselaci, Send-. Z. listek. Us.

Zasclač, zaselatel, e, m. = zasylač, zasylatel, der Einsender.

Zaselačka, zaselatelka, y, f., die Einsenderin. Jg.

Zaselatel, vz Zaselač. Zuselatelka, vz Zaselačka.

Zaselatelský, vz Zasylatelský. Záselka, y, f, vz Zaselky. Záselky, pl., f. = zasnoubení, smloura, slib, přípověd, námluvy. die Eheberedung, Versprechung, das Verlobniss. Měl s ni již z-ky. Ros. S někým na z-ky jeti. Ms. 1617. Zasemenati se -- semeno dostati, in Sa-

men kommen. Řepa se zasemenala, už sedla,

nasadila semena. Na Ostrav. Tč.

Zásep, spu, zásyp, u, m. = zasypáni i co zasypáno, jáma atd. zasypaná, die Verschüttung, der Aufschutt. Ros. Písek dělá zásypy. Us. Tč. Kdo slovom zná zasypané otvárat hroby, mohyly? Nik? A keby v tých zásypoch l'en číry ležal zlatý průt? Čik. 66. — Z. — zasypání obilí na mlýn. Semlel nám žito na zásyp. Šd. Mele na zásyp. Šd. Z. = sýpka na půdě, der Schüttboden. Hdž. Šlb. 83. – Z. = zvl. vyvýšený chod u stavení, zápraží, záhrobec. Us. u Nově Kdyně, u Domažlic a j. Jg., Psčk. Cela rodina až na zásep ho vyprovázela. Němc. Dr. pov. 47. — Z. — nasypání pokrmu (ptákům, zvěři); též místo k tomu určené, der Schüttplatz, Streuplatz. Dch., Šp. Záspy dělati. Ros. Z. sviním, dobytku, bažantům; koroptvím n. na koroptve (k chytání jich), na kapry, na ryby. — Z. = mladá lesní po rostlina. V Krkonš. Kb.

Zasepkati — zaklusati. Na Slov. Bern.

Zasepkávati, vz Zasepkati.

Zasepnúti, vz Sepnút. Na Slov. Bern. Zasepohnání, n., zasepůhon, u, m., die Widerklage, reconventio. CJB. 393.

Zaseru, vz Zasrati. Záset, u, m., die Saat. Zlob., Škd. exc. Vz_Zaseti.

Zaseti, zasiti, seji, sej, seje (ic), sel, sil, set, eti; zasivati, zasėvati — vseti, ein-, an-, be-, zusäen ; siti, säen, anbauen ; positi, über-, versäen. Jg. Slov. — abs. My jsme již za-sili. Us. Jak zaseješ, tak sklidiš. Us. Dch. Nezasel, aby mu kroupy nepobily. Prov. — co. I tam zide, kde ho nezaseje (o tom, koho všude viděti, najíti). Pořek. Jaké semeno zaseješ, také se ti zrodi. Us. Tć. Keď sä stoklas zaseje, v dobry rok z něj žito narastie. Hdž. Vetin. 143. Zem zorali a zasiali. Sl. let. I. 249. Je to všetečná chasa, ti mládenci. Zíde ti i tam, kde ju nezaseješ. Phld. IV. 61. Hľadal, matal (hmatal) pri sebe na všetky strany, ale kde nić, tu nić; peniaze boly stratené! Boh zná, kde ich zasial. Frsc. Zor. I. 44. Zasál sem pšenicu, nebudem hu žať; Zasála som marijaneček, nezešel; Zasála som rozmarinek.

zešla mi lebeda. Sl. ps. 84., 304., 21. Ej, oráč, oráč, nedobre seješ, zasial si žitko, zešiel ti ovos. Sl. spv. IV. 135. — čeho. zešiel ti ovos. Sl. spv. IV. 135. — čeho. Když je na velký pátek rosa, zasej ty, scdláčku, prosa. Slez. Šd. Třeba zasít prosa (třeba poprositi). Slez. Šd. — co, čeho kam: semenec na pole. Č., Ml. Zasial som žitko na dosť dobrů zem, sotva že siata nazpet z nej vezmem. Sl. ps. Z. oves na přílůh. Na Ostrav. Tč. Čert nám tu bouřku zasil na cestu. Jnda. Zasela sem petržalku mému pánu pod polévku. Sš. P. 96. Do dobrej zeme čo sa zaseje, všetko býva dobré. Lipa l. 28. Povedz aspoň, kde mám kvieta na hrobeček tvôj zasievati? Btt. Sp. 174. Do záhonů lněného semene z. Sych. — co čím: pole žitem z. Z. úbočí travou. Us. Pdl. Zaseli jsme pole mákem. Us. Šd. Zavorám já ho, zaseju směskou. Er. P. 229. vorám já ho, zaseju směskou. Er. P. 229. A dal sem si je (role) zaseť grécary, patáky. Aj ony mně tam žešly tolary dukáty. Sš. P. 516. — kde. Z. oves na poli, za lesem a p. Kdeže si to žitko zasial? Zasial som ho vedla cesty, oj nebudeš ho, mili, jesti. Mt. S. I. 13. — kdy. Jak nezaseješ hrachu za merca, nechystej naň hrnca. Slez. Sd. Na zelený čtvrtek zasívej hrách. Pran. Tč. Kdo o sv. Janě len zasívá, stébla zdělí lokte mívá. Pran. Tč. — jak. Bez voračky sedlák nezaseje. Brt. P. 101. Zle jsi sobě zasil (se zlou jsi se potázal). U Žamb. Dby. Zacetí p. der Aphen die Sast Jle Sp. Zaseti, n., der Anbau, die Saat. Us. Šp. Z. jari. D. Po z. Us. Vz Zaset.

Zasetiti, il, cen, eni = sasvětiti, zastr. Zasetý; -et, a, o, eingesäet, gesäet, angebaut. Z. pole. Mus. 1880. 319. To oni nebledia, enem jezdia furt po zasitém. Slez. Sd. Máme už z-té žito. Us. Sd. — čím. Peklo je vodnici zaseto. Er. P. 364. - kde. Směska v zahradě, na poli, za lesem atd. z ta Us. Vz Zaseti.

Zásev, u, m. = zasetí, der Anbau. Ten má velký z. (mnoho zasévá). Us. Sn. Vz Zásevek. – Z. = vyseté obilí, die Aussaat, das Saatgetreide. Zly z. se ujimal. Ehr. Má v očích jedovatý z. (hledí mu ničemnosť z očí). Šml.

Zasévač, e, m., der Aussäer, Säemann. Zasévati, vz Zaseti. Zasevek, vku, m. = zásev. Zaplatím až

po_z-vku, nach dem Anbau. Šd.

Zásevo, a, n. = sasetí, der Anbau. Vz Zásev. Kamení budou voziť až po zásevě; Necháme toho mladého koně po zásevě trochu si odpočinouť. Slez. Šd.

Zasevratec, tce, m. = vratička obecná, botrychium lunaria, die Mondraute. Vz Rstp.

Zasezelý – zasezený, ver-, besessen. Z. misto, dluhy (zasedělé), Zlob., úroky. D. Z. věrunky, verjährte Zahlungen. 1672. Tč. Žádá, aby z-lý na jeden rok lozung domovní jí pasirován byl. 1672. Tč. Aby p. Florian kapitál jemu půjčený i s zasezelými dvonlatými dvody složil Rkn. z r. 1672. dvouletými úroky složit. Rkp. z r. 1672. Tć. Věřitelové úroky z-lé co novou summu hlavní k jistinám přidávali. Mus. 1880. 225. Zasezený; -en, a, o, besetzt, verjährt. Vz Zasezelý. Ž. úrok, Žer., místo. To vejce je už z-né (je v něm už zárodek). Us. Sd.

Zaschle, eingetrocknet.

Zaschlik, u, m., das Schwundscheit. Šp. Zaschlost, i, f., das Trockensein. Z. kůže. Zaschlý, eingetrocknet, trocken. Ty zaschlá duše (= hubený). Z. kůže. Us. Má zaschlou duší (říkají o starých lidech, kteří neumírají). Us. Kšť. Stádo za ním teskné zaschlú prestávalo trávu pohryzovať. Hol. 315. — od čeho. Oko od pláče zaschlé. Špňh. — kde. Olej v hodinách zaschlý. Us. Dch. Alligator zaschly v hlíně. Osv. I.

Zaschnouti, chnul a chl, uti; zasýchati, ein wenig trocknen, trocken werden, austrocknen. — abs. Již hezky zasýchá. Ros. Rána už zaschla. Us. Tč. — kdy. Dřevo k starosti zaschne. Tkad. — kde: v hrnci. Zaschne-li terpentin na vzduchu, dává pryskyřici smrkovou. Kk. Seno na louce dobře zasýchá. Us. Tč. Květ na stromě zaschl. Us. Tč. - čím. Obilí suchem zaschlo. Us. Šd.

Zaschnutí, n. == zaschlosť. Bern.

Zaschnutý = saschlý. Bern. Zasi = sase. Na Slov. (Naděje) dietky teší, že sa jim zasi hodina žitia usmeje. Čjk. 33. Keď ta tráva uschne, zasi druhá zide (vzejde), moje potešenie nikdy viac nepride. Sl. spv. II. 80.

Zasiat — saseti. Slov.

Zasíci, vz Zasekati, Zasáhnouti.

Zasidleni, n., die Einsiedelung. O z. Slovanů v Čechách jedná H. Jireček ve svém díle . . · Ddk. IV. 131.

Zasidlený; -en, a, o, angesiedelt. Bičisko vyriastlo mu zakial' na vysoku osyku a bič triasol sa tam na vrchu na nej z-ný. Dbš. Sl. pov. III. 37.

Zasidliti, il, en, eni; zasidlovati - osidlem chytiti, ins Netz fangen. — koho čím. Koně kousavého koníř náhubkem zasidluje. Orb. p. — Z. = uškrtiti, erwürgen, erdrosseln. Na Slov. Loos.

Zasídliti, il, en, eni; sasidlovati — osaditi lidem, bevölkern. - co: zemi. Rk. --

kým: zemi osadníky. Zasikati, vz Zasekati. Zasilaci, vz Zasylaci. Zasilač, e, m., vz Zasylač.
Zasilač, e, m., vz Zasylač.
Zasilatel, e, m., vz Zasylatel.
Zasilatelský, vz Zasylatelský.
Zasilatelství, n., vz Zasylatelství.
Zasilati, vz Zaslati.
Zásilka, vz Zaslati.

Zásilka, y, f., vz Zásylka. Zásilkový, vz Zásylkový. Zasinalý – namodralý, bläulich, blau. Č. Zasinati – siným se státi, zamodrati,

blau, bläulich werden. Jg.

Zasipěti, zasiptěti, ěl, ění, aufzischen.
Had zasipěl. — kde: v křoví. Voda v hrnci
z-la, už se bude vařif. Us. Na Ostrav. Tč. —
na koho. Had na něho zasipěl. Us. Tč. proč: bolesti. Nrd. v Osv. I. 83.

Zasiptěti, vz Zasipěti. Zasiti, sasivati, vz Zaseti.

Zasítiti, il, ěn, ění. — co. Da zrobiť jednu velků sieť a hybaj! tichým vedierkom sa-sedne na breh plesa, zasieti sieť (ponořiti, nastražiti, ausbreiten, legen). Btt. Sp. 53. Zásiv, u. m. = sásev. Na Ostrav. Tč. Zasivělý, grau, etwas grau. Z. list. Rostl. Zasivěti, čl., ční, gran werden. L.

Zasiviti, il, en, eni, zasivovati, grau machen o. färben. Sd.

Záska, y, f = záskoka, úraz koňský. Db.

Zaskákati, vz Zaskočiti. Zaskakovati, vz Zaskočiti.

Záskalí, n. = misto za skalou, ein Ort hinter dem Felsen. Mus. — Z., Saskal, ves u Hodkovic. PL. Vz Blk. Kísk. 1458. — Z., zaniklá ves v Táborsku. Vz ib. 238. Záskalický — za Skalici jsoucí. Pole je

Kubinskô, dievča Záskalickô. Sl. ps. 15. Zaskaliti, il, en, eni, mit Steinen über-

saen. — co. Povodeň vylila řeku na rolu

a celu nam z-la. Na Ostrav. Tč. Záskalný. A taká bola aj táto z. půt. Dbě Sl. pov. VII. 24.

Za skalou, Zaskaler Eisenhammer, železné huti u Komárova v Hořovicku.

Záskalský = za skalou jsoucí, hinter dem Berge liegend, wohnend. Ved som ho nebala na z-skom vršku. Sl. ps. 15.

Zasklenění, n., die Verglasung. Z. okna.

Zasklenčti, čl, ční, gläsern werden. Oko zasklenělo, šl'achetné srdce prestalo bít. Phld. III. 1. 24.

Zaskleni, n., die Verglasung. Cf. Zaskliti. Z. okna. Šp., Šand. II. 43.
Zaskleniti, il, čn, čni = zaskliti. Cf.

Zasklenéti.

Zasklený, verglast. Z. dvěře, okno, obraz. Us. Pdl. Z. plechové stinidlo, verglaster Blechschirm. Šp.

Zásklep, u, m. = sasklepení, dus Zuwöl-

ben. Us. Zasklepení, n., die Uiberwölbung. Vz

Zasklepený; -en, a, o, überwölbt. Zasklepiti, il. en, eni = sklepením zakryti, zu-, ver-, überwölben. — co: studni. Us. Tč.

Zaskliti, zaskliti, il, en, eni, ver-, beglasen. — co: okno, čím: velikou tabuli (skla),

kaleným sklem. Dch.

Zaskočiti, čím, skoč, skoče, il, en, ení; zaskákati, skákam a skáči, skákej; zaskakovati - sačiti skákati, anfangen zu springen, ein wenig springen; skočiti někam, za neco, wohin springen, laufen, einen Sprung machen, hinter etwas springen; zameziti, prüchod sandati, den Pass o. Weg verlaufen, verrennen, in den Weg springen; brest učiniti, bespringen. Jg. — abs. Zaskákal, když mu hráli. Jg. Nevim, kam ta perla zaskočila (se poděla). Us. — koho: ne-přítele. Sych., Jel. Aby Otokara, když s hory sejde, zaskočili a jali. Pal. Dėj. I. 74. Za-skočila ho smrt. Us. Tč. Sigismund Batory baši tureckého zaskočil. Dač. I. 187. Beran zaskočil bahnici (učinil ji březí). Kinský.—
co. Dva skoky zaskočil, tři kroky zakročil
tátoš. Dbš. Sl. pov. I. 316. Vojsko z. Brt.
S. 93.— si. Zaskočil si (poskočil si). Us.

Ros. Zvěř do tenat zaskočila. Us. Z-čím (zaběhnu tam). Us. Sd. Z-lo mně do trubice Us. Sd. Oštěp do úst z-čil. Hol. 282. Z-čil (jelen) za sv. Prokopa nohu. Hr. rk. 17. Ja vatru proskočím, chocaj sa potočím, ešte za tú horu, horičku, zaskočím. Phld. IV. 466. – komu. Z lo mu (do hrtánu). Us. Tč., Dch., Šd., Hrp. Husi z-lo (když jí krmily). Us. Sd. – co komu: cestu, průchod, díru. Br., Ros. – komu, koho kde. Zaskočil mu v hrdle kus masa. Ros. Z-lo mu v krku (zakuckal se). Us. Tč. Z. loho v jizbě. Dal. 98. Ešte by si aj ja rád z-čil na tej svadbě. Lip: I. 12. Z-li ho za lesem v noci. Us., Ddk. III. 166. – koho čím, s kým. Císař sám svou osobou ho zaskočil. Karyon. Zaskočil ho vojskem, s vojskem, Us., se svými. Háj. – koho odkud (= odloučiti, odvrátiti od toho): nepřítele od brány, od lodí. Háj., Br. Z. koho od díry (vzíti mu útočiště. Vz Nesnáze). Č. Z. někoho ze zadu. S. N. I. 9. Z-li ho ze čtyr stran najednou. Us. Šd. – proč kam: pro vodu někam z. Us. Z čil pro něho k sousedovi. Us. Šd. Zavolala kozy a davši jim po kousku chleba, aby ji nezaběhly, z-la si do lesa pro trochu jahod. Er. Sl. čit. 30. — jak. Nelen že čo gazda to pytlák, ale i pozabučky vedeli si zaskučiť páni Oruzania. HVaj. BD. II. 40. Z-li si na chvilku do hájku. Vlč. Zl. v ob. 1. 53. Nepřítele v bok z. Čsk. Tátoš sa vychytil, zaskočil párrazy a už jich dohonil. Dbš. Sl. pov. I. 314. – kam kudy. Ked si ja zaženiem (zaženu) ovce turovinkou, veru si zaskočím dolu tou dolinkou. Sl. ps. 11.

Záskočník, a, m, der Hinterhälter. Rk. Záskočný, perfid. Dch.

Záskok, u, m., záskoka, y, f. = saskočení, das Hinter-, Wohinspringen, der Ab-. Seitensprung. Nechí se mi z. tento do ciziny promine (odchýlení-se od věci). Mas. Z. nepřátelský. Čas. duch. – Z. = pleticha, úskok, die Kabale. – Z. u slupi, aby ryby zpět plovati nemohly, die Absätze, Skarpen bei der Lachsfalle. Jg. – Z. = misto na začátku obory, kudy může zvěř do obory, nikoli však zpět vyjsti, der Einsprung. Sp., Dch. Z. = úraz kopyta, der Kronentritt. Ja.
 Vz Zaskočiti, Záska. – Z. = skok, sápad v zámku. Zámok na jeden na dva z ky, keď sa kľúč dva razy dá skrútiť, tak že to skočí. Zátur. Či dvere dokoráň, či uzamknuté, či vízaly si v šumných vánku hrách, či boly víchrom v záskok přičapnuté. Phld. III. 2. 113

Záskoka, y, f., vz Záskok.
Zaskoliti, il, ení, aufwinseln, aufheulen.
Pes zaskolil, liška zaskolila. Us.
Zaskořiti se, il, en, ení, zu frůh kommen. Na Ostrav. Tč.

Zaskotačiti si, il, eni, sich ein wenig herumtummeln. Vz Skotačiti. Šd.

Zaskovyčeti, el, ení, aufheulen. Liška zaskovyčela. L.

Zaskřečený. Z. vejce (nasazené), das Brutei. Us. na Mor.

Zaskřečeti, el, en, eni, aufkrächzen. Jg. Kůň si zaskakuje (šlape si na korunu kopyta). Ja., Db. — (si) kam. Zaskočil si Záby z-ly. Us. Tč. — kde. Dravec v pona chvílku k vám. Z. za strom, za dvěře. větří z-tal. Osv. I. 880.

Zaskřípati, vz Zaskřípěti. Kká. Td. 19. Zaskřípěti, zaskřipěti, zaškřipěti, ěl, ění; zaskripeta, zaskripeta, zaskripeta, et., eni; zaskripati, zaskripati; zaskripouti, zaskripnouti, puul a pl, ut, uti, losknarren, knirschen, zuquetschen. — abs. Zaskripnuly dvéfe, Čch. L. k. 85., čapy (čepy). Sldk. 555. — čim: zuby (zubama). V, Ros., Vrch., Něme. Zaškriepol zubama, ako čoby hrom zamařál Mr. 2. – ao žíme sužedlem (vři zaprašťal. Mt. S. — co čím: svěradlem (při-skřipnouti). Ja. — kde. Ocelová pěra na luku zaskřipěla. Č. Na skřípkách z., zu fie-deln anfangen. Us. Tč. Vz Z. jak. — komu (= špatně zabráti). Šm. — jak. Zaskříp' zuby v jeku zuřívém. Čch. V ústech bezzuby v jeku zuřívém. Cch. V ústech bezmocným vstekem zaskřípaly zuby. Kká. K sl. j 194. Kordy strašně zaskřípaly zuby. Kká. Td. 272. Zaškřiepol zubama. ako čoby hrom zapraštal. Mt. S. I. 99. — proč. Zaskřípal zuby bolestí. Šml. Z. zuby od zlostí. Tč. — kam: do klepet, zwischen Thür und Angel klemmen. Dch. Z. lano do uzavírky. Pdl. exc. I zrutnů uhodí ze všetkej násily píku, tá zaškřipal zuby bolestí. Hol. 124. — se. Dch. ta zaškriepe na štit. Hol. 124. – Zaskřipnouti, vz Zaskřipěti.

Zaskřipuutí, zaskřipnutí, n., die Ein-klemmung, Einquetschung. Dch., Cch. Petrk.

47. Větve drsně z. Vrch.

Zaskřipnutý; saskřípnutý, -ut, a, o, ein-

g klemmt, eingequetscht. Zaskřítatí se kde: na tváři (o dětech). Vz Ududati se. Mor. Šd.

Zaskrušiti, il, en, eni. — komu kde. Z-li sobě v srdci, compuncti sunt corde. ZN. Zaskučeti, el, eni, aufwinseln, aufheulen, aufjammern. — abs. Vřesk z-čel. Kká. K sl. j. 178. Pes zaskučel. — komu k čemu. Puška má ti k svatbě z-čí. Kká. K sl. j. 46.

46. – kde. Vítr v komíně, pes na dvoře, za chalupou atd. z-čel.

Zaskudlý = saškoudlý, verbuttet, klein. Krok.

Zaskuhrati, aufjammern, in Klagen ansbrechen. Ros. — nad čím Us. Tč.

Zaskumliti, il, eni, zu winseln anfangen.

Zaskvělosť, i, f., die Erglänzung. Dch. Zaskvěti, saskviti, vz Zastkvěti, Za-

Zaskvrniti, il, čn, čni, saskvrňovati, be-flecken. — co čím. Us. Tč.

Zasky, saskej = zase. Slez. Šd., Tč. Také na Mor. a misty i v Čech.

Zaskypaný; -án, a, o, verschlafen. Jsi ještě celý z-ný. Na Ostrav. Tč.

Zaskytati, vz Zaskytnouti.

Zaskytnouti se, tnul a tl, uti; zaskytati se = vyskytnouti se, zum Vorschein kommen, sich sehen lassen, apparere. Mz. 76.

Zasladiti, il, zen, eni; saslasovati, osladiti, verstissen, stiss machen. — komu co: kivu, čím: cukrem, medem. — komu kde. Ten mu u pána zasladil (ironicky = zasolil).

Zasladlost, i, f. = přísladlost, die Süss-

lichkeit. Jg. Zasladlý = přísladký, sladkavý, stisslich, stissig. Z. nápoj, jídlo, jablko. Us. Z. bram-bory (příčinou toho bývá mráz). Us. Pta. Ovoce chuti zasladle. Sš. L. 167., 180.

Zasladnouti, dnul a dl, utí, süss werden. — komu. Zasladly mu hrušky, přišel zas. Us. Č.

Zasladohořký, süsslich bitter. Presl.

Zaslamniti, il, en, eni = slamou posy-pati, mit Stroh bestreuen. U Rychn. Nek. Zaslauec, nce, m. = posel, der Bote, Gesandte. Na Slov. Bern.

Zasláněti, vz Zasloniti.

Zasláuí, n, die Ein-, Versendung. Z. zprávy. D. Někteří myslí o nějakém pod pečetmi z. těch almužen. Sš. 144.

Zaslanice, e, f., die Gattin des Gesandten. Na Slov. Bern.
Zaslaniti, il, ĕn, ĕni, salzig machen. Nechej masa v rosole, af se dobře zaslani. — se komu po čem. Zaslanilo se mu po mase (dostal chuf na maso . Na Ostrav. Tč.

Zaslaný, einge-, versendet. Preč z. V. Z. směnka místní, die Platzrimisse. Šp. — Z. = vypověděný, verbannt. Br. Vz Zaslati. Zaslati, šlu, šli, al, án, án; sasylati (zaslati, žaslati, žaslati,

silati), zasýlávati (zasilávati) = někam pryč silati, zasylavati (zasilavati) = nekam pryc
poslati, verschicken, ver-, wegsenden; vypovědčtí, verbannen; poslati, zu-, einsenden,
zuschicken, einschicken. Jg. — koho. A tak
Antikrist žéře ovcě zasielaje menšie vlky.
Hus II. 170. — odkud koho. Z. od sebe
služebníky, děvečky (pryč poslati). Br. Z.
někoho z místa (odstraniti). D. Aby ho pryč
z kraje zasial Pass mus 345. Johanitá mu z kraje zaslal. Pass. mus. 345. Johanité mu ze sv. země z-li klíče od své tvrze Kratu. Ddk. III. 278. — koho kam: do cizí kra-jiny (vypověděti). Br. Poslal k ní vzácné pány (k panně, k vdové stran manželství, aby s ní vyjednávali). Ros., Sm. Žádosť na úřad, lépe: úřadu z. Bs. — komu co jak: list do Prahy poštou, po zvláštním poslu. Písemně něco někomu z. Sych. Z. něco na dobírku, dobírkou, peníze poštovní poukaz-kou, knihy ukazkou, na ukazku, zdarma, list franko (vyplacený), pod označenou adres-sou, cenník na požádání zdarma z. Us. Pdl. Ne vaší radú, ale boží volí jsem sem zaslán. BO. – komu čeho: listů, šp. m.: listy (co). Brt., Slov. I. 391. – co kdy. Ty ornáty krátce před svou smrtí zaslal papeži. Ddk. IV. 256.

Zaslav, a, m., osob. jm. Hol. 275.

Zaslávati = zasýlati. Na Slov. Bern. Zaslavně. Potok vyschnul a prorok ode-

šol. Osudy sa valia nezaslavne. Zbr. Hry. 245.

Zaslazovati, vz Zasladiti. Zaslechnouti, chni, chna (ouc), chnul a chl, ut, uti; saslyšeti, el, en, eni; zaslýchati, hören, merken, vernehmen. — abs. To slovo se často nezaslýchá (neslyší se). D. — co: hlas. Ddk. III. 119., Štelc., Ros. To jsem z-chl, když to povídal. Us. Šd. Mať si ju zaslúchla (zaslechla). Dbš. Sl. pov. VI. 14. Všeliký člověk jeho zaslyšal (uslyšel). Pass. 908. Jak bych zaslyšal hlas. Pass. 463. čeho. Jakž zaslyše tvého hlasu. Hr. rk. 359. Když David téch novin zaslyšel. Martim. že. Již opět zaslýchám, že ti lidé proti mně volají. V. — co čím. Vlastníma ušíma to zaslechl. Tam tehdy sa zrázu obráti a stavenýma zaslýcha náreky ušíma. Hol. 137. o čem. Zaslechnete-li o slepém zrádci, odměnu přijme, kdo jej uklidí. Shakesp. Tč. — co kde: v hospodě, na ulici a p. — s infinit. Z-chli ho mluviti. Us. Dch. lhneď jak chraplavým zaslychnete trůby jačaním k vojně mužov zbůdzať, rozbesnite l'udstvo. Hol. 50.

Zaslechnutí, n., das Hören. Vz Zaslechnouti.

Zaslemeniti, il, en, en = slemenem opa-třiti, verfirsten. — co: střechu. Us.

Zaslepeně, blindlings, ohne Uiberlegung. - Z., frevelhaft, freventlich. Bern.

Zaslepenec, nce, m. = saslepený člověk,

der Verblendete. Puch.

Zaslepeni, n., das Verblenden, die Verblendung. Kejklif činů obratnosti zrak diváků mámí; ale mámení (zaslepeni) jest, ne divové. Kom. - Z. = saslepenost, die Blind-

Zuslepenost, i, f., die Verblendung; Blindheit. Z. toho lidu jest hrozná. Kram. Na-říkal si na jeho z. Ddk. Il. 391.

Zaslepený; -en, a, o = nevidoucí, verblendet. Lid z-ný zvolal na znamení radosti: krleš. Ddk. II. 412. — čím: láskou, vášněmi, Vs., zuřivostí. Čch. Dg. 695. — jak. Pouze v ohledu na stav věcí v říši zdáš se býti z-ným. Ddk. V. 15. — Z. — proklatý, verflucht. Na Hané. Bkř.

Zaslepěti, ěl, šní, zaslepnouti, pl, utí, blind werden. — jak. Na jedno oko. Us. Tč. — Vz Zaslepněti.

Zaslepiti, il, en, eni, zaslepovati = srak otupiti, odniti, blenden, verblenden; učiniti, aby nevidel, verblenden; zamasati, verschmie-ren. Jg., V. — koho, co. Blesk oči zaslepuje. Stelc. Dary zaslepuju i dobrých rychtárov. Na Slov. Tč. Marnost lidi zaslepuje a života pozbavuje. Na Ostrav. Tč. Laska otca zaslepuje, mnoho dítkám povoluje. Na Ostrav. Tč. Z. rudu (zamazati z podvodu, aby jí nebylo viděti). Pam. kut., Am. — co komu: oči, D., rozum. Chmel. — čím. Někomu oči dary z. Ros., Br., Ojíř. Žádnou radou klamnou se nezaslepte. Kka. Td. 327. Cisař Fridrich hleděl svět z. svou okázalou úctou ke Karlovi Velikému. Ddk. III. 263. Vyjednávání zaslepilo krále Vladislava zvláště slibem o sňatku Heleny. Ib. III. 255. Zakrytě k nim mluvili zaslepujice jim oči listy. Bart.

Zasleplý, ein wenig blind. Zaslepuěti, ěl, ění = zaslepěti. Slov. Lice

zbi'adlo a oči jakby zaslepnely. Phld. IV. 10. Zaslepnouti, vz Zaslepěti, Zaslepněti. Zaslepnuti, n., das Blindwerden. Zaslepovati, vz Zaslepiti.

Záslib, u, m. = zaslibeni, připověd, das Versprechen, die Verheissung. Pl., Deh., Hlk. Dědic z-bů (žid); Z. Abrahamovi učiněný; Koho za držitele a nositele nových z-bů vyvoliti; Zmaření záslibu; Abrahamovi ale z-bem ho uštědřil Bůh; I my křesťané stá-váme se syny záslibu; Jak se přibližoval čas z-bu, jejž připověděl Bůh Abrahamovi; Naděje z bu našim otcům daného. Sš. I. 14., 54., 99., II. 36., 53., Sk. 77., 275. (Hỷ.). -Vz Zásliba, Záslibek.

Zásliba, y, f. = sáslib. Potomkům Abrahamovým měla se dle z-by boží nejprve spása nabídnouti. MP. Děj. bibl. II. 38.

Záslibek, bku, m. = záslib. Šd. Z-ky (Weibgeschenke) tu s hromničkami na oboze visi spolu. Vm. Sl. poes. III. 343. Vz Záslib, Připomenouti čeho komu.

Zaslibenec, nce, m. = obětovanec, oblatus, donatus, budoucí mnich, der Geweihte. Mus. 1880, 466., Deh. — Z. = milenec, senich, der Bräutigam. Videl som aj Milenu, lež v náručí zaslúbenca svojho. Lipa 334.

Zaslíbení, n., das Versprechen, die Verheissung, Gelobung, das Angelobniss. Z. = slib. D. Z. o vysvobození. Br. Z. mezi Bohem a zemí. Kom. Z. se vdovou. Sá. Z. manžela zemí. Rom. Z. se vdovou. Sz. Z. manze-ské. Dch. Abychom hodni učiněni byli z. Kristových. Mž. 15. Z. to vyzdviženo, vy-prázněno a shlazeno; Abrahamovi povědína jsou z.; Vás zajisté týká se z. Sš. I. 54., II. 36., Sk. 28. A teď slyšiš mnohá z., pro která má člověk plniti božie přikázánie; Jáť jsem cesta, pravda a život: cesta v příkladě, pravda v z., a život v odplacení. Hus. I. 55., **473**.

Zaslíbenost, i, f., verheissenes Gut. Sm. Zaslíbený: -en, a, o = přislíbený, versprochen, verheissen, gelobt. Z. země — Palaestina. Har., Rk. Obraz z-ho vykupitele. MP. Děj. bibl. I. 123. Obrat se ot něho z-ho věčného života čekající. Hus III. 80. — jak. Messiáš z dávna z-ný. BR. II. 209. b. —

s kým, verlobt. Dch.

Zastibiti, slib, slibě (ic), il, en, eni; zaslibovati = přislibiti, versprechen, verheissen, geloben. - co. Jest neposlušen v tom, coj zasilbil. Hus. 102. — co, se komu: Bohu. Kom., Br. Jakž sobě sám zaslibuji. V. Vysvoboditel, kterému jsem se z-bila. Kld. I. 108. Srdce svoje sláve z. Sldk. 347. Zaspievaj slavičok v zelenej brezine, čô ti zaslúbim, veď ti to nezhynie. Mt. S. I. 169. Kristus pán byl předně židům zaslibován. BR. II. 43. b. Zaslibme sobě mír. BO. Slib mi z-bil. Bibl. - co jak: slovem, rukou dáním. Us. Onaf jest to, již se mu znova z-la. Us. Tč. Bůh již v starém zákoně vylití ducha sv. zaslibil skrze proroky. Sš. Ducha sv. skrze proroky i skrze svého syna zaslibovati ráčil. BR. II. 393. b. - koho, se kam: do Marie Celle. D. Z. se někomu v manželství. Ddk. II. 198. Z. se do klaštera. Us. Tč. — se k čemu: k sňatku. Us. Dch. — se s kým. Us. Tč. — koho za koho. Ovšem ktož Bohu čistotu slíbí, jižť jest sobě jeho 22 svého manžela a za choti svého osobil a z-bil. Hus III. 205. — co čím. Nemá býti zachována přísaha, jíž co zlého jest z-beno. Hus I. 105. Cf. Z. jak. — koho, se komu v čem. Jedno to, či sa v devu zal'ůbiš, či zada proje slého zallehíš. srdce svoje slave zasl'úbiš, či viad ta zajme obloha, či sa národu svojmu zasvätíš, či v objem šíry l'udstva zaletiš, len zal'ub vo všetkom Boha! Sidk. 347. Totot jest syn mój milý, v němž mi sẽ dobře zalibilo. Hus
III. 65. — že. Z-bil jsem se (učinil jsem
slib), že nebudu pijávať kořalky. Mor. Šd.
— s inft. Zaslíbili se býti věčně služebníky. Solf. Büh ten věčný život netoliko dáti z-bil, ale ten slib přísahou stvrdil. BR. II. 754. Záslibní, vz Záslibný. Záslibnosť, i, f., die Gelobsamkeit. Setrvati v z-sti. Dch.

Záslibný, Verheissungs-, Versprechungs-, gelobend, Votiv-. Z. důchod, povinnosť, plat, Zlob., slova, chrám, obraz. Dch. Nebo z-né slovo toto jest. Sš. I. 97.

Zaslibovati, vz Zaslibiti.

Zaslinění, n., das Bespeicheln, Begei-

Zasliněný, vom Speichel beschmiert, begeifert. Z. ňafl'a (nadávka). Mt. S. I. 116.

Zasliniti, il, en, eni; saslinovati, mit Speichel bedecken, begeifern. — co. Us. Jg., 8d., Tč., Dch.

Zasliňovati, vz Zasliniti.

Zaslintati, zaslintávati, be-, angeifern. — si co. Dítě si košilku zaslintalo. Us. — co. Již bych to raději zaslintal (slintáním zamluvil, verschweigen). Ros. — se. Ditě se z-lo. Us. Tč.

Zaslipání, n., lipia (languor), zastr. Rozk. Zaslizalosť, i, f. = plnosť slizi, die Verschleimung. Z. břicha. Rostl.

Zaslizalý = plný slizi, verschleimt.
Zasliziti, il, en, ení, verschleimen. Šm.
Zaslizkalý, verschleimt. Rostl. III. b. 25.
Zaslizlost, il, f., die Schleimigkeit.

Zaslizly, schleimig. Rostl.
Zasliznatěti, ěl, ění = slizí se naplniti, sich verschleimen. Rostl.

Zásloj, e, m. = prouh, sloj, die Lage, das Lager. Ta skála má zásloje (prouhy z jiného kamene). Us.

Záslona, záclona, y, zácloň, č (na Slov.), Záslona, záclona, y, záclon, e (na Siov.), f., zásloni, zácloni, n. (Zlob.), záslonka, y, f., záslon, u, m. (Kat. 800.) = opona, stinidlo, der Vorhang, das Rouleaux, die Bedeckung, Verhüllung, Blende, Decke, der Schirm. Jg. V polském, ruském a jihoslov. jazyku jen: záslon, záslona, zasloniti. Ale záclona je také dobré m. záklona; klon, záklon = zastření, zakrytí. Vz Zrcadlo. Š. a Ž. 1858. Záslona: Pik., Št., Br., V., St. skl., Ros., Dal. Záclona: Sych., Gníd., Č., V., Troi., Jel., Pik. Tvary záclona, zacloniti Troj, Jel., Plk. Tvary záclona, zacloniti a p. jsou dobré, ponévadž se sykavky proste mění ve smíšené a naopak. Vz Gb. Hl. 102. Cf. s se střídá s c: ssáti — cucati. Z. dřevená, jutová, krajková, Us. Pdl., stahovací. Včř. Z. I. 47. Z. do oken, rouleaux; z-nu stáhnouti, zatáhnouti. Dch. Z. na monstranci, velum. Šd. Z. půdy (ochrana, zástina, die Bodenbeschirmung). Sl. les. Vlasů z. Čch. Bs. 97. V zacloně Páně nijak neklesneš. Nudž. Skrývej mne v své z-ny stínu. Kom. Záclona ot vedra. BO. Ty prosby mají se nám teprv v nebesích úplně dokonati, ale zde jen od polu a v zásloně. Št. N. 53. Z. lesní. Kká. (Osv. V. 34.). Z. římské a řecké. Vz Vlšk. 81., 84., 86. Z. u postele, die Blende. Šk. exc. Z-ny z oken ohrnouti; pod z-nou něco zakrývati. Sych. Z. u svíčky. Papr. Z-nu spustiti. Gníd. Nyní spadla s mých očí z. Ús. Noc své z-ny rozprostřela. Plk. Cf. s se střídá s c: ssáti — cucati. Z. dřeočí z. Us. Noc své z-ny rozprostřela. Plk. Majic svobodstvo panovánie k zásloně pravdy. St. I dal si mi z-nu spasenie tvého. Ž. wit. 17. 36. Hříchové mají svou z-u a omluvu. Br. Vz Záclona, Opona. – Z. v dělostřelectví – chrastí, kterým střelnice se zakrývá, die Blendung, Verdeckug. Bur. – Z. – ochráne, der Beschitzer. I učiněn jest Homodine, maj z mit 17. 10. Homodine.

života mého. Ib. 25. 1. Hospodin upřímých z. věčně bude. Kom.

Záslonek, nkú, m. = stříška, der Schild der Mütze. Rk.

Zaslonění, n., vz Zasloniti. Z. slunce. Troj. — Z. — ochrana. Buď mi v Bohu z. a útočiště. Ž. wit. 30. 3.

Zasloněný; -én, a, o, verbängt. Z. okno. Us. — jak: na polo z-né oči. Šml. Potôček, čistý ako kryštál, tiekol jarčokom jelšami husto zacloneným. Dbš. Sl. pov. V. 88.

Záslonice, e, f., das Jalousienfenster. Us. Pdl., Stat. př. kn. 1877. 108.
Zaslonitel, e, m., der Beschützer. Hospodin z. můj. Ž. wit. 17. 3.

Zasloniti, sacloniti, slon, il, en, eni; saslaněti (zacláněti), ějí, ěj, ěje (ic), èl, ěn, ění ; zasloňovati – světlo zastoupiti, zastiniti, zastříti, zatemniti, verdecken, verschleiern, verhüllen, beschatten; ve světle státi, im Lichte stehen, das Licht vertreten; předstírati, vorgeben, entschuldigen; saštítiti, obrániti, beschirmen, bedecken, beschützen. Jg. — V. — abs. Nic se nevidi, něco zaclání. D. — co, koho. se nevidi, neco zaciani. D. — co, kono. Mrak oblohu zacionii. Plk. Rozkoše nás zasloňují a zaslepují. V. Z. slávu svých předkův. V. Sv. duch tajné vstúpí v tě a moc vrchnie zasloní tě. Hr. rk. 181. Z. — protegere. Ž. wit. 63. 3. Z. střílny, die Schiessscharten verblenden. Čsk. Rumenec tvár zacioní. Kyt. 1876. 8. Tůžba cit môj zacioní. Ryt. 1876. 8. Tůžba cit môj zacioní. zacioni. Ayt. 1840. 3. 1uzos cit môj zacionila, preto zrak môj slzy roni. Sldk. 247. Stieny sú mě zacionily. Oblak jich stany zaslonieváše. BO. — co, koho, se čím. Zacionilo se nebe oblaky. Troj. Zacionil Bůh nebe mračným oblakem. Jel. Tvář svou rouškou z. L. Někoho stinem. V. Plecma svýma z-ní tebe. Ž. wit. 90. 4. Oko dlaní z. Cch. Ba. 86. Modlithy sa zaciož svytym Čch. Bs. 86. Modlitby se zacioň svatým štítem. Čch. Mch. 38. Plecima svýma zasloní tobě. Ž. Kl. Zaslonil jej terčí od razu. L. Z. se starostí (vymlouvatí se). L. Zasloňuje svůj zly účinek pijanstvím (zastírá). L. komu. Co mně zacláníš? Ros. Aby mu ne-zacláněl (nestál ve světle). V. On mu zaclání (slávu jeho zastiňuje. Vz Nepřátelství). Prov. koho kde od čeho. Z niš je v stanu tvém od protivenstvie jazykov. Ž. wit. 30. 21. Zacloněn bude od vedra. BO. — koho před kým. On vlasť svoju zacloní pred obnivým drakom. Kuzm. — kdy. U potřebě vás za-clonie. BO. — Zacloniti, vz Záslona.

Záslonka, y, f. = stříška, štítek, der Lichtschirm. Šp. — Z. = malá záslona. Vz

Záslonný, schaftend, verdeckend, durch den Vorhang deckend. Dch., Reš., Ráj I.

Zaslouženě, dem Verdienste gemäss, ver-

dientermassen.

Zasloužení, n., das Verdienen, Verdienst, die Würdigkeit. Ne k z., darmo; beze všeho z. V. Vedlé, dle z. Us. Zaplatiti někomu dle z. Sych. Někoho podlé z. trestati. Mž. 83. Aby jim pro z. Kristovo hříchové byli od-pušténi. BR. II. 640. Všechna slova naše mají býti k boží chvále a k našemu z. Aby ochránce, der Beschützer. I učiněn jest Ho-spodin z. má. Ž. wit. 17. 19. Hospodin z. Vedlé z. člověka bude mu měřeno; Většieho jimi pána Boha rozhněval, tehdy pán Bóh z-ním Ježíše Krista odpustil jest jemu ty hřiechy. Hus I. 86., II. 26., 272., III. 221., 220. — Z., das Verdienen. Z. trestu. D.

Zasloužený; -en, a, o, verdient. Z. peníze. Us. Nežádej nikdo se skvíti v slávě nezasloužené. Shakesp. Kup. b. II. 9. Z. za-pomenutí, Smb. S. II. 147., trest, J. tr., po-koj, odpočinek, Us. Pdl, díky, Mus. 1880. 174., pokuta. Ej veď sme už aj dosť prestáli, veru nám je zaslůžený ten sincový kôň. Dbš. Sl. pov. V. 78. — Z. učitel, šp. m.: sasloužilý. Brs. 201.

Zasloužile – zaslouženě. Ředitel, rada z. bývalý, emeritirt. Dch. Ale jestliže z. plačie, tehdy pokánie činie. Hus III. 149.

Zasloužilec, lce, m. = sasloušilý, ein verdienter Mann. Slovanský z. Phld. 1. 2. 18. Zasloužilost, i, f. = zasloučení, das Verdienen, Verdienst. Pokuty dle z-sti vymě-

dienen, Verdienst. Pokuty dle z-sti vyměřuje. Har. Z-stí Kristovou spaseni jame. Plk. Lidská z. Kanc. Z. tvých ran. Nitra VI. 177. Zasloužilý == který si něco sasloužil, verdient, verdienstvoll. Z. učitel, Us., předkové. Sych. Z. člověk, muž, dílo. Tč. Zemřel velezasloužilý paedagog. Us. Z-lým se laskavým okazuj. Kmp. Č. 117. Chvála lidí z-lých je zlým k obtížení. Mor. Tč. Ale tam ani skutek z-lý bude, ani múdrosť, ani uměnie. Hus III. 149. — oč. Utiskovatel nemůže býti o narod z-lý. Vlč. Vladislav o nás z-lý. Ddk. III. 291. Byly to dvě o víru křesťanskou z-lė ženy. Sž. II. 182. O otčinu svou vysoce z-lý muž. Mus. 1850. 357. O archaeologii naší v nové době z. Km. 1884. — jak. Nad vše svaté z-lá. Hr. rk. 169. — kde. Muž v obci dobře z. Ros. – Z. = zasloužený (pass.), verdient. Z. mzda, Har., Cyr., po-kuta. Pr. m.

Zasloužitel, e, m., wer etwas verdient, erworben hat, der Erwerber. Z. pokoje; V Kristu z-li té milosti; Kristus spasy z. Sš. I. 57., II. 198., 238. Vz Zaslužitel.

Zasloužitelný = k sásluze sloužíci, ver-

dienstlich. Z. diky. Pam. kut.

Zasloužiti, sloužím, služ, slouže (íc), il, en, eni; zasluhovati, zasloužívati — službou, zásluhou sobě zjednati, získati, dobyti, dienend o. durch seine Verdienste erlangen, erwerben, er-, verdienen; učiniti se hodna něčeho, etwas verdienen, sich dessen werth o. würdig machen; odplatiti, vergelten, Einem abdienen, durch Dienste abzahlen. Jg. - abs. Zaslúžils nezaslůžils, to už je na obuch stranách (říká se tomu, kdo si stěžuje, že toho nebo onoho nezasloužil). Na Zlinsku. Brt. Milá duša moja, nedaj sa mi trapit, keď som neni hoden, abys ma l'ubila, však som nezaslůžil, abys ma trápila. Slov. spv. II. 74. – co (sobě). Z. si něco, V., 100 zl., Us., česť, díky, trest. D. Posměch velký zasluhuje, když žebrák žebráka sužuje. Na Mor. Tč. Kdo se ženami obcuje, zlé jméno si zasluhuje. Na Mor. Tč. Każdy by rad chlieb mat, ale si ho nevie

jest z. nesmilně v čistotě se zdržeti nežli od Boha i od ludí milosť zasluhujú. Slov. v manželský stav vstúpiti; Má-li hřiešník Tč. Neželte mě, panny, paní, zasložila sem pravú, plnu žalosť na své hřiechy, že jest trestání. Sš. P. 158. — čeho (sobě): pocty, trestu, Kom., milosti, lásky a přízně, pokuty a trestání, chvály, V., pomsty, Br., nějakého úřadu, Ros., pochvaly. J. tr. Z. komu čeho odplatiti. Krab., St. skl. A tak dobří urburěři božího i lidského pochválení zaslužice CJB 277. Zasloužiti toho jmėna. Eus. Zaslūžils prinajmenej večného väzenia. Zbr. Lžd. 175. V čem jsem se provinil, nebo čeho já jsem zasloužil?; Proto zajisté zasluhuje úplné víry zpráva dějepisce Pešiny. Ddk. II. 234., III. 254. Toho že město Vratislav jeho knížecí milosti zasluhovati chce. Pal. Děj. V. 1. 65. Abych ničeho nenašel, co by káry a kázně zasluhovalo; Galaté raději poroku než pochvalného uznání zaslou-žili. Sš. I. 403., II. 7. Toť chci učiniti, bu-deliť mi toho zasluhovati. Arch. I. 166. Vrchnosti sobě toho zasluhují, když věrnon práci vedou. BR. II. 520. Ponět by zaslúžil ne dieky, ale pokuty. Št. Kn. š. 5. Z. od-pluty. Št. Proto smrti z-žil. Žvt. otc. 50. a. Boh daj i pekla nezaslužil. Hus I. 153. Přišli jsů k němu rytieři tiežíce, kterak by činili, aby královstvie nebeského zaslůžili? Ib. I. 165. Zřídka odměňují se lidé učitelům tou měrou, jak toho zasluhují. Us. Tč. — co, čeho, sobě čím: posty (postěním-se). Dve kron. Skutky těmi z-žil si vyššího stupně víry. Sš. Sk. 122. Dlouhou prací něco z., Chč. 302., dluhu placením. Hus III. 200. Tim milosti hoší zasloušil. milosti boží zasloužil. Br. Z. si něco tělom (prací tělesnou). Tr. Zasloužil tím božího hněvu Št. — čeho kde: v boji. Us. Co sem u tebe zasložil, tym mě obdaruj. Sš. P. 194. V Jerusalemě Kristus smrtí svou ducha svatého lidstvu zasloužil. Sš. Sk. 7. Jakož jest sde každý zaslůžil, tak tam každý i na duše i na těle odplatu vezme. Št. Kn. š. 28. — čeho (sobě) na kom. Zdali jsem si toho na tobě zasloužil? D., Ml. Dobře, zle na někom si z. Chmel., D. Že dobře si na JMti zasloužil a zvláště v tom. Skl. II. 85., Ros., Br. Ač si to paní na nich (služebnících) z-la, přece by ji byli nenechali zabynouť. Němc. I. 203. Ale já, pane, neviem, kudy sem toho na vás zaslůžil, že mi vždy vštinyč listy přáste Azalůžil, že mi vždy ustipné listy píšete. Arch. I. 241. Usilujíce svými skutky a snažnostmi života věčného na Bohu sobě z. BR. II. 507 b. Nic sám od sebe nemôž člověk na Bohu z. Hus II. 69. - se oč, o koho, sich um etwas verdient machen, germanismus m.: ziskati, zjednati si zásluhy oč, dobyti si zásluh oč, zavázati si koho zásluhami a p. Brs. 2. v. 269. — co, čeho komu jak. Já jsem si to peprně z-žil. Us. Šd. V plné míře zasluhoval její úcty. Hrts. Kristus nám synovství smrtí svou zasloužil. Sš. II. 45. Kristus nam skrze kříž svůj veškerých dober z-žil. Sš. II. 145. Dobrého a chvalitebného jměna s prospě-chem sobě zasluhovali. Dač. l. 126. A toho prosíme vaší psané dobrotivé odpovědi a chceme Vaš. Urozenostem s pokornú pilnosti po vše časy zasluhovati. Arch. III. 306. Ktož zaslúžiť. Dbš. Sl. pov. I. 39. Skorej stě vy jest jé (smrti) s právem z-žil. Alx. BM. v. zaslúžili šibenicu ako já. Pokr. Pot. 19. Pekné 346. (HP. 89.). Předcházie sluhy své, dávaje cnosti, dobré mravy, vždycky zvitezujú a jim věci, a prve než by mohli hodně sami od sebe zaslůžití. Hus. I. 60. — proč. Ti pro své nešlechetnosti smrti z-li. V. — si čeho za koho. On si toho za nás zasloužil (= od nás). Sá. — aby. Zasloužil toho, aby byl trestán. V. — s inft. Tato zšelmilost zasloužila by býti do pamětní knihy zapsána. Sych. Člověk taký nezaslůži na svete žíf. Idž. Čít. 116. A má se bátí, aby nezaslůžil slyšetí. Št. Kn. š. 5.

Zasloveněti si il ení — slovensky no.

Zasloveněti si il ení — slovensky no.

Zasloveněti si il ení — slovensky no.

Zasloveněti n. das Verdienen. Ver-

Zaslovenčiti si, il, eni - slovensky po-

rosprávěti, slovenisch sprechen.

Zásloví, n. = konec slova, der Wortaus-laut. Hlásku v zásloví zoveme zásuvkou. Bž. 35. V z. z pravidelně jest odsuto: syn, chlap (synz, chlapz); z v z. buď zaniklo aneb bytně obsaženo je v předcházející souhlásce, s niž splynulo: mol (molb). Bž. 8. Kdy po obojetných souhláskách v z. píšeme y neb i, ukáže tvarosloví. Bž. 14. — Z. — přísloví, das Sprichwort, zastr. Rozk.

Zasl'úbiti — saslibiti. Na Slov.

Zaslučkovati = sakličkovati, zuknupfen,

durchs Knüpfen verschliessen. Bern.

Zásluha, y, f. = zasloužení, der Verdienst. V. Z. doměrná, meritum de congruo. Sš. L. 102. Bez z-hy = darmo; kromě z-hy. V. Z. o vlast. Z-hy sobě získati, míti o koho, o zem. D. Pro jeho mnohé z-hy. D. Zásluh na vlasti dobyl. Berg. Zádných zásluh do něčeho neměti. Ráj. Dle zásluh. Z. za něco, z čeho. Rk. Z. nesmrtelná, neocenitelná. Us. Pdl. Z. uvěčnití, verewigen; z-hy něčí od-strkovati, hintansetzen; přičtenou z-hu ně-komu zase odečísti. Dch. Z. není dar náhody, ale pěkné ovoce namáhání šlechetného. Tč. exc. Z-hy Grimmovy na svícen postavil (objevil, ukázal). Bdl. Rač pokuty, hriechy najevil, ukazal). Boli kac pokuty, misemy na-šimi zaslužené, pro svého syna milého drahů zásluhu od nás odvrátiť. Sl. let. I. 314. Kříž pro z-hy (záslužný). J. tr. Toho z. náležela asi nejvíce králi Ladislavu; Kníže Břetislav přičetí mu to schválně v z-hu, poněvadž...; A to bylo nepopíratelnou jich z-hou; Také privátníci byli pro zvláštní zásluhy půdou odměňováni; Jakýsi Albert získal si tou dobou veliké zásluhy o biskupa. Ddk. II. 296., 365., 407, IV. 201., VI. 49. Z-hy dobyté smrtí Pána našeho; Zásluze patří odměna; Pro jich zděděné z-hy; Z-hy potra-fili. Aniš nek se domníval še z-hami svými tili; Aniž pak se domníval, že z hami svými jich (milostí) dobývá; Podlé míry zásluh; Tak ty štědrotou svou sobě z-hy boholi-bých lidí osvojiti můžeš; Kristus smrtí svou také sobě zásluh dobyl; Tedy Bůh v nás své vlastní z-hy takořka korunuje; Z-hy si ziskati; Z-hy ty zakládají se na nekonečné z-ze Kristově; Poněvadž o církev solunskou z-hy si dobyli; Člověk z-hy osobné sobě shromažďuje; Z. hodnosti, meritum de condigno — odměna dokona se srovnává s pří-rodnou povahou dobrého skutku; z. slušnosti, meritum de congruo; Pro přesažité své z-hy o získání pohanů k církvi boží. Să. I. 58., 114., 119., II. 32., 39., 113., 154., 166., 168., 177., 204., 238., J. 159., Sk. 122., 179. (Hỷ.). Lidé mnohé z-hy pro nás činili. List z r. 1536. Cožť já jemu činím, toť se děje pro jeho dobrovolnů ke mně zásluhu.

Arch III. 278. To jemu ne z jeho z-hy, ale
z milosti boži jest učiněno. BR. II. 39. b. hladní. Phld. III. 1. 28.

Zasluhování, n., das Verdienen, Verdienst. My ne skutky, ne z ním, ale smilováním božím k nesmrtelnosti přicháziemy. Vš. Jir. 537. Věrné znajíce z., kteréž nám svrchupsaný Václav činil. Arch. IV. 183.

Zasluhovati, vz Zasloužiti.

Zaslúchnúti - saslechnouti. Slov. Bern. Záslunečný, hinter der Sonne gelegen Dch. Zásluní, n. = misto za sluncem, kam slunce nesviti, ein Ort ohne Sonnenlicht. Se-

dime v z. Mor. Tč., Knrz.
Zasluniti se, il, čn, čni. sonnig werden. Čekáme, až se z-ni, až dėšť přendě. Na Ostrav. Tč.

Záslušný = slušný, gehörig. Zlob. Zaslužebník, a, m., der etwas verdient

hat. Ms.

Záslužek, žku, m. = výdělek, der Er-

Zaslužitel, e, m., vz Zasloužitel. Sš. I. 57. Záslužník, a, m., ein verdienstvoller

Mensch. Rk.

Záslužnosť, i, f., die Verdienstlichkeit. D., Dch. Z. mladých tehdáž poetů. Nitra VI. 195. Menší nebezpečí s rovnou z-stí přijměly biskupa k tomu; Obecnému přesvědčení o z-sti takovýchto skutků děkujeme naše kláštery. Ddk. III. 160., IV. Nauka o z-sti dobrých skutků. Sž. L. 119.

Záslužný = zásluhu v sobě zavírající, verdienstlich, verdienstvoll. D. Z. čin. Us. Z. kříž (za zásluhy daný), Rk., J. tr. Z. dílo, Tč., peníz, J. tr., skutek. Šd. Z. příčina čeho; Smrt Pane z-na. Ss. I. 57., Sk. 163.

Zaslýchati, vz Zaslechnouti.
Zaslýnouti, nul, utí, bekannt werden.
— kam o čem. Až k nám to z lo o něm,
že se dobře učí. Na Ostrav. Tč.

Zaslyšeti, vz Zaslechnouti.

Zaslzavěný, thränenfeucht. Lud se z-ma očima vracel sa domov. Lipa 343.

Zaslzavěti, ěl, ění, thränenfeucht werden.

Vz Zaslzeti.

Zaslzaviti, il, en, eni, bethränen, thränenfeucht machen. — co komu: oči. Us. Tć. Vz Zaslziti.

Zaslzený; -en, a, o = zaslzavěný. Z. tvář, Vlč., zraky, Šml., oči. Sá. Pohledl se z-ným zrakem do me tváře. Nitra VI. 308.

Zaslzeti, el, ení, zu thränen anfangen. An nezaslzel. Ros. V oblacích se rozsvítilo, až oči z-ly. Tbz. – Šml. I. 41., Němc. I, 257. Zaslziti, il, en, ení = zaslzaviti. – co komu Rozsovich z zaslziti.

komu. Rozpomienka zaslzila mu oko. Klčk. V. 28. — se. Oko se zasizilo. Sb. vel. III. 29.
Až se oči zasizují. Kká. Td. 121.
Zasiznouti, znul a zl, utí, thránen. Jád.

rkp. Zasmādlý — žiznivý, durstig. Na Slov. A keď sme prešii akoro bez oddychu z dli,

Digitized by Google

Na Slov.

Na Slov.

Zasmání, n., das Auflachen. Vz Zasmíní. Ukázka pro z., die Lachprobe. Dch. Nápadné,

nemístné z. Kom. Zasmáti se (na Ostrav.: zasmjot se; od Rožnova až po Uh. Hrad.: zasmiti se. Tč.), směji, směj, je (ic), smál, ání; zasmívati se, zu lachen anfangen, auflachen, ein wenig lachen. abs. Z. se a smáti se mravného jest obyčej, chechtati se nezdvořilá věc jest. Kom. Dievčátko si chodí po slobodě, ako tá rybôčka v bystrej vode. Keď ide po poli, veselí sa, keď vidí šuhajka, zasmeje sa. Sl. spv. I. 30. Zasmej sa a nehaj tak, nebo: Zasmej sa a nepovedz ani slova (vyhneš se bněvu, mrzutosti). Slov. Zátur. Zasmejme sa, lepšie nám bude šmakať (před jídlem); Zasmejme sa, lepšie nám stroví (po jídle). Na Slov. Zátur. Zatočil se a zasmál se, zlatý praten zasvítil se; Skočil s koňa, zatočil se, liščil děvce a zasmíl se. Sš. P. 114., 192. Teofilus zasmiev sč. Výb. II. 20. Vece zasmév sč (arridens). BO. Zasmiechu se všichni. Pass. 291. Zasmál se. Št. Ř. 101. — k něčemu. V., Ros. Kommissaři se k tomu (k té prosbě) jen zasmáli. Mus. 1880. 35. Baba k teleti se zasmievši. Výb. 11. 37. – něčemu. Háj. Bylo se čemu zasmáti. Brt. S. 107. Kdo sobě svědom, zasměje se klevetám. Us. Šd. Zasmej sa mi: nechce sa mi. Mt. S. I. 153. Hraj že, muzika, vesele, nech sa nám naša mladá nevesta zasmeje. smeje. Sl. spv. III. 112. Tomu se zasmiev vece. Pass. 221. — nač, na koho. Us., Vus. Prisahala Marča u koscele smele, že sa na druheho nikda nezasmeje. Sl. spv. V. 200. Ty si sa nazdala, že ta ten miluje, který sa na tebe úprimne zasmeje. Sl. ps. 71. — proti komu. A já jsem sě zasmál proti panu Blažkovi řka: Jáť zlodějem nejsem. NB. Tč. 235. — jak. Z. se z plna hrdla. Us. Zasmál se až do modra (až zmodral). Ehr 95. Len nod jeden byjúz zasmiel se Ehr. 95. Len pod jeden bajúz zasmial sa. Dbš. Sl. pov. 11. 88. Tak sem se už nezasmála na dávné časy. Us. Vk. Hlasno sa zasmiala. Ppk. I. 84. Z bloubi duše se z. Vrch. A jako sa ona modli, len L'ubka hlasite zo sna sa zasmeje. Dbš. Sl. pov. 28. — proč. Šuhaj si zapši to pero za klobučik a tu od veľkého blesku zasmial sa celý kraj. Dbš. Sl. pov. I. 504. — kdy. Jak na ni kouknu, hned se zasměje. Plš. Šd. Teď po roce se tomu zasměju. Shakesp. Tč.

Zasmážati = zasmážeti. Vz Zasmažiti.

Slov.

Zasmažení, n., vz Zasmažiti.

Zasmaženica, e, f. = zasmažená polivka, zasmažené, zaprašené jidlo. Kdo by jedl tu z-cu? Mor. Sd.

Zasmaženka, y, f. = zasmaženica. Mame skoro pořád jen z-ku. U Rychn. Ntk.

Zasmažený; -en, a, o = zapražený. Z. polévka, Einbrennsuppe. Ve vých. Čech. a na Mor. Kšá., Šd.
Zasmážeti, vz Zasmažiti.

Zasmädnúf, dnul a dl, uti, durstig werden.

a Slov.

Zasmädnutí, n., das Dürsten, der Durst.
a Slov.

Zasmädnutý; -ut, a, o = zasmädlý.

Zasmädnutý; -ut, a, o = zasmädlý. tam zasmažili, nech ti to na duši zhori. Lipa I. 65. — co čím. Polívečku jablúškovú, po-pelem ju z-la. Sš. P. 678. Už sem se já naučila, jak mužovi vařiť, polívečku votrubovó, plevami zasmažiť. Sš. P. 480. Děvča ze Senice, navar šošovice. Já bych navarila, čím bych zasmažila? Sl. ps. Šf. II. 80. Bolo potom aj v dome botárovom omasty, žena tešila sa, že bude mať sj čím zasmážať aj na čom vypekať. Dbš. Sl. pov. VIII. 12.

Zásmažka, y, f. = sasmažená jiška, praženka, die Einbrenne. Us. Dšk., Brnt., Kšá., Šd., Mtl., Kál., Tč., Knrz. Dle Dch. s. = na řídko a bledo, jiška na husto a hnědo. Z-kou riuko a diedo, jiska da husto a hnedo. Z-kou zeli zasmažiti. Mor. Bkř. Přismoudlá z. Us. Tč. Z. uskořepí rendlík, když ji neobraciš. Mor. Tč. Máslo na z-ku. Poh. II. 46. — Z. — omáčka, die Sauce. V jihových. Mor. Brt. Zásmažkový, Einbrenn-. Z. polívka (zapražená), Mor. Šd., Sd., mouka (na zásmažku), das Einbrennmehl. Šd.

Zasmažovati, vz Zasmažiti. Zasmečkovati, vz Zaslučkovati. Bern.

Zásměch, u, m. = zasmání, das Auflachen. Zasmekati, vz Zasmeknouti.

Zasmekávati, vz Zasmeknouti.

Zasmeknouti, knul a kl, ut, uti; zasmekati, zasmyknouti, zasmykati, zasmeká vati = zadrhnouti, zavázati, einen Knoten schlingen. Ros. - co: vůz, die Schleife anziehen. Dch. - Z. = zajiti, wegschlüpfen. - Z. co = satáhnouti, hin-, verschleppen. Ros. — co kam. Us. Tč. — kde. Zasmyklo mě ve skráni, v líci, v hlavě. Us. Šd.

Zásměšky, ů, pl., m. = směšné věci, witzige Reden, zum Lachen. Chmel. Lex. 511.
Zásměšný = smích vzbuzující, lächerlich.
Z. přípovidky. Reš.
Zasměšovatí, vz Zasmísití.

Zasmetění, n., vz Zasmetiti.

Zasmetěný; -én, a, o = plný smetí, voll Kehricht, Staub. Z. voda. Us. Sd.

Zasmetiti, il, čn. ční, mit Kehricht, Staub beschmutzen, anfüllen. Na Mor. a ve Slez. — co. Vítr z-til vodu. Šd. — co čím: jizbu slamou. Us. Tč.

Zasměvač, zasmívač, e, m., der Lacher, Hohnlacher. Vus.

Zasmini, n. = zasmienie. ML. 89. = zasmání, zastr. Ižádné

Zasmíšiti, směš, il, en, ení; zasměšovati = k smichu pobuditi, zum Lachen bringen, Lachen erregen, Kurzweil treiben. — koho. Solf., Kron. tur., Lom. Zasmivač, vz Zasměvač.

Zasmivati se, vz Zasmáti se.

Zasmolenec, nce, m. = zasmolený. Čierny z. z najhlbšieho pekla. Dbš. Sl. pov. II. 89. Zasmoleni, n., das Verpichen, die Ver-, Zupichung. Bern.

Zasmolený; -en, a, o, mit Pech verschmiert, yerpicht, zugepicht. Z. sud, Bern., čepice.

Zasmoliti, il, en, eni; zasmolovati, za-Zasmažiti, il, en, eni; zasmážeti, zasma- smolivati, mit Pech verschmieren, ein-, verpichen; zupichen. — co čím: putnu smolou. Fajku špatným kouřením z., unrein machen, vernnreinigen. Us. Tč. — co komu. Z. si Bern. kabit (umasati, beschmieren). Us. Urežem ti vrkoč a z-lim hlavu. Zbr. Lžd. 56. — se = zamazati se. Us.

Zasmolívati, vz Zasmoliti. Zasmolovati, vz Zasmoliti. Zasmouceti, vz Zasmutiti.

Zasmouditi, zasmuditi, smud, smoudil, zen a eni; zusmuzovati — připáliti, anbrennen. — co: pečeni, krmi. Ros. — se kde. Mléko se na ohništi z-dílo. Tč.

Zasmoudlina, y, f., etwas Brenzliches. Rk.

Zasmoudlost, i, f. = sasmudlost. Zasmoudlý = zasmudlý, zasmousený. Zasmoudnouti = zasmudnouti. Zasmoušeti, vz Zasmušiti. Zasmoušilý, vz Zasmušilý. Zasmrádati, vz Zasmradnouti. Zasmradění, n., vz Zasmraditi. Bern. Zasmraděný; -én, a, o, vz Zasmraditi. Zasmraditi, smrad, dě (ic), il, čn, čný, stinkend machen, einen Gestank machen. abs. Keď čert nemôže nic horšieho urobiť, aspoň zasmradí. Na Slov. Zátur. – kde. Ten tu zasmradil! Us. Kdo to v jizbě z-dil? Us. Šd. — čím. Jizbu kouřením z. Us. Tč. — Z. = trochu zatopiti, ein wenig heitzen. — jak. Zasmradte trochu, aby zde nebylo

Zasmradlý, verstunken, stinkend. Z. kůže, maso (chycené). D. Cf. Začuchlý.

tak zima. Cs. Vck.

Zasmradnouti, dnul a dl, uti, zasmrádati, anfangen zu stinken, stinkend werden. abs. Maso, vejce zasmradlo (smradlavým se stalo), Us., už zasmrádá. Šd. Maso v ko-moře z-dlo. Us. Dch.

Zasmradnuti, n., das Stinkendwerden.

Zasmradnutý; -ut, a, o, stinkend ge-worden. Na Slov. Bern.

Zasmrcovati, vz Zasmrtiti. Zasmrdati, vz Zasmrdeti.

Zasmrděni, n., das Stinken.
Zasmrděti, 3. os. pl. di, ěl, ění; sasmrdati = zasmradnouti, stinkig werden, anfangen zu stinken. Lom. — Z. = zasmraditi, einstänkern. Ten tu zasmrdel. Ros.

Zasmrdnouti = zasmradnouti. Bern. Zasmrdnutí, n. = zasmradnutí. Bern. Zasmrdnutý = zasmradnutý.

Zasmrkání, n., vz Zasmrkati.

Zasmrkaný; -án, a, o, verschnäuzt. Z. šátek. Us.

Zasmrkati, einrotzen. — co: šátek. Zasmrtiti, il, cen, eni; zasmrcovati = usmrtiti, tödten. Chmel. — koho čím.

Zasmuceni, n., die Betrübung. Zasmucenost, i, f. = smutek, die Be-

trübniss.

Zasmucený; -en, a, o = smutný, betrübt. Z. oko. Č. Vz Zasmútený.

Zasmucovati, vz Zasmutiti. Zásmucká, é, f. Z. Markyta. Žer. Zap. I. 176. Z. Marie. Vz Blk. Kfsk. 452.

Zásmucký ze Zásmuk Zdeněk. Vz Blk. Kisk. 927., Sdl. II. 234.

Zasmudění, n., vz Zasmuditi. Bern. Zasmuděný; -ėn, a, o, vz Zasmuditi.

Zasmuditi, vz Zasmouditi.

Zasmudlina, y, f. = připálenina, gebranntes Wesen, Geruch. Plk.
Zasmudlost, i, f. = smudlina. Bern.

Zasmudlý = sasmoudlý, angebrannt.
Zasmudnouti, dnul a dl, utí, räucherig,
brenzlich werden. Bern. — jak kde. Mléko na ohuišti trochu z-dlo. Us. Tč.

Zasmudautí, n., das Brenzlichwerden.

Zasmudnutý; -ut, a, o, brenzlich ge-worden. Vz Zasmudlý. Na Slov. Rern.

Zásmuch, u, m. — zasmušení, zasmuši-lost, düsteres, finsteres Wesen. Div. oz.

Zásmuky, dle Dolany, Zasmuk, mě. v Kou-římsku. Vz S. N., Tk. V. 98., Blk. Kfks. 1458., Sdl. I. 259., III. 308.

Zasmušení, n., vz Zasmušiti.

Zasmušený; -en, a, o = zasmušilý. Vz Zasmušiti. Od některého času bývá starý pán proti svému obyčeji mrzut a zasmušen. Nitra VI. 229. Z. tvář, Jel., obličej, Kom., pýcha. Jel. — proč: zámutkem. Jel.

Zasmušile = samračenė, finster, sauer. Z. bledėti. Ros. Z. se škaredi. Sych.

Zasmušilec, lce, m. - zasmušilý člověk, ein finsterer Mensch, Sauertopf. Cch. Dg.

Zasmušilost, i, f. = samračenost, finsteres Wesen, düsteres, saueres Sehen. Záv., Sych., Němc. Exequie za sebe jako za zemřelého složití dal a jim s manželkou svou obcoval, což z. ducha prozrazuje. Ddk. III. 84. Zasmušilý, sasmoušilý = smutný,

vlidný, sauersichtig, finster, sauertöpfisch. Z. tvář, Ros., obličej, D., čelo, Chmel., den, nebe. Dům z-lou chmurou mrákotný, durch trübes Gewölk verdüstert. Dch. Z. hvozd, Mkr., mrak, Kká. Td. 129., zeleň lesa. Hrts. Z-lý jako podzimní nebe. Sml. Z. obraz. Sš. II. 98. Pišta byl z-lým, viac času na majeristrávil. Lipa 201. Biskup vážného, z-ho chování po způsobu farizeů nikdy nemiloval. Ddk. III. 221. Cf. Sedí jako hořká huba (houba). Na Hané. Vck. — kde: mezi vešelými z-lý. Kom.

Zasmušiti, il, en, eni; zasmoušeti, el, en, eni; sasmušovati — samoutiti, trüben, trübe machen, verfinstern, düster machen; se = zamoutiti se, škarediti se, düster werden, sich verfinstern, sich trüben. Jg. — co: tvåř, Br., něčí oči. Jel. — koho. Ros. — se. Slunce se také někdy zasmuší. Kom. Tvář jeho se z-la. Us. — Z. se — škaredě hleděti. Ros. — se, koho čím. Kraj soumrakem se za-

smušuje. Hlas. Z. koho nevděkem.

Zásmut, u, m. = rmut. Pl. Zasmútený = sasmucený. Na Slov. Z.

Zasmuteny = sasmuceny. Na Siov. Z.
čielce chlapcovo hneď začalo sa vyjasnievať.
Dbš. Sl. pov. III. 91. Z. čas. Č. Čt. II. 97.
Zasmutitý, betrübt. Dch.
Zasmutitel, e, m., der Betrüber.
Zasmutitelka, y, f., die Betrüberin.
Zasmutiti, il, cen, ení; zasmucovati (zastr.
zasmouceti), betrüben. — koho, se. L., Mést.
bož Zasmutil sa zamyslel sa Dbš. Sl. pov. bož. Zasmútil sa, zamyslel sa. Dbš. Sl. pov. I. 443. — kdy. Kráľovič sa na to (potom) zasmútil a hlboko zamyslel. Ib. I. 227. — kde. Poď so mnou, neplaz sa zemou, poď z týchto večných bolestí snemov ta, kde duše nezasmúťa. Sidk. 324. — od koho. Jich život pokojný a domácí od takových zlostníkov ukrutně zasmucován býval. Arch. 311. III. 71. — nad čím. Devu nevinnú jaksi zmůtily slova tajného zlosyna, fahy jej tvári tiež zasmutily nad tým, čo satau zpomína. Sldk. 289.

Zasmutniti, il, en, eni, betrüben. — se. Sbn., Dch.

Zasmuzovati, vz Zasmuditi.

Zasmyčiti, il, en, eni, hin-, verschleppen. — co kam: haluze do dvora, mrtvého do lesa. Na Ostrav. Tč. Vz Zasmeknouti.

Zásmyk, u, m., der Hemmschuh (u vozu). Na Slov. Hdž. Šlb. 85.

Zasmykati, vz Zasmeknouti.

Zásmyslný, metaphysisch. Z. pravdy. Exc.

Zasuědlý = násnědlý, drobet snědý, ein wenig schwarzbraun.

Zasnědnouti, dnul a dl. utí, braun wer-

den. — kde: na slunci. Us. Tč.

Zasnění, n., das Einschlafen. Mus. V. a. 4. Zásnět, i, f., zásnět, u, m., zásněta, y, f. — porod potvorné tvářnosti, snětlivost, sástava v ženě, nezdárný porod, břemeno zlé, koule, svrhlina, mola, das Muttergewächs, Mondkalb, die Mole. Která žena zásnětou počala. Volk. Žena má zásnětu. Jád. Z. puchýřkovitá. Vz Čs. lk. IX. 337., Křk. Por. 340., 400. Z. měchýřkový či boubelatý, mola vesicularis. Křk. Por. 400., Nz lk. Z. broznovitý dia Traubenmola masitý dia Fleisch. novity, die Traubenmole, masity, die Fleischmole, krevny, die Blutmole. Nz. lk.

Zasnětění, n., vz Zasnětiti. Zasnětěný; -én, a, o, vz Zasnětiti. Zasnětiti, il, ěn, ění — zaneřáditi, brandig machen. — co: pšenici. — se, brandig werden. Zasnětila se pšenice, brandig werden. Us. - se kde. Prázdný ořech, v němž hy sě jádro zasnětilo, neb zlý črv vyjedl je. Št.

Zásnětový, Molen-. Z. těhotenství, die Molenschwangerschaft. Nz. lk. Zasněžení, n., die Verschneiung. Zasněžený; -en, a, o, verschneiet. Dch. Z. cesta, krajina, Us. Pdl., silnice. Hrts. Z. pole, D., hory.

Zásněží, n., faux, zastr. Bhm.
Zasněžílý, verschneiet.
Zasněžíti, il, en, ení, sasněžívatí = sněhem sasypatí, verschueien. — co. Zima potravy země zasněžila. Zlob. – se = sněhem zapadnouti, verschneien. D. - se komu. Nechť si duben sebe lepší bývá, ovčákovi hůl jen přec se zasněžívá. Pran. Tč.

Zasněžívati, vz Zasněžiti. Zasnídanek, nku, m., das Nachfrühstück. Másio se sýrem a kořalku na z. Na Ostrav.

Zasnídati = posnídati, ein kleines Frühstück nehmen. Mariško, dej něco z. si šuhajkovi. Nitra VI. 353.

Zásník, u, m. = hřeb u kola, Nagel am Rade. Vz Záosník. Koll.

Zasníti, il, in, ění, zasnívati, träumen. o čem: o nových časoch. Č. Čt. II. 154. — Jg.

se komu. Zasnilo se mu cosi (zdálo se mu). Ros. Oj, či sa mi zasnívalo! Sldk. 15. Čosi sa mi zasnivalo, keď som spal. Sl. ps. 55. jak. Do hrůzy sa z. (snivě zahleděti). Sldk.

Zasnivati se, vz Zasniti se.

Zasnoubenec, nce, m. = zasnoubený, der Verlobte. J. tr., Šd., Kká. Td. 322., Mus. 1880. 242. Opat v zámockej kapličke zasobášil ščastlivých zasnúbencov. Tóth. Trené. M. 112.

Zasnoubení, n., sasnubování — zámluta manželství, die Eheverlobung, das Verlob-niss. V. Z. veřejně oznámiti. Deh. Z. řecké a římské. Vz Vlšk. 221., 237.

Zasnoubenice, zasnúbenice, e, f. = zasnoubená, snoubenka, die Verlobte. Na Slov. Sd , Baiz.

Zaspoutenka, y, f. = zasnoubenice. Na Slov. Sd.

Zasnoubenkyně, ě, f. = zasnoubenka. Sš. Mt. 24.

Zusnoubenost, i, f., das Verlobtsein Zlob.

Zasnoubený; -en, a, o = k manželstri namluvená, verlobt, vertraut. Písma jmenují manželkami i panny z-né. BR. II. 8. a. Tu riastol Bela pod menom Alexeja, majúc spolu zasnúbenú Mariu, jedinú dceru Emanuelovu. Let. Mt. S. VIII. 1. 55. – komu. Panns mládenci z-ná. V., BR. II. 8. a.

Zasnoubiti (ze zaslibiti, l se změnilo v n Gb. Hl. 96., Bž. 52.), snub, snoubě (ic), il. en, ení; zasnubovati = k manželství připovedeti, vertrauen, versprechen, verloben. koho, se komu (si). Z. se muži, sich mit einem Manne verloben. J. tr. Z. si ženu, mit einem Weibe sich verloben. J. tr. Z. někomu dceru. Lpř. Děj. I. 35., Lpř. Slov. I. 93. Přijmiž tedy hůl i prsten, buda zasnouben církvi pražské; Jemu z-bil král jedinou svon dceru Gertrudu. Ddk. II. 223., III 22. Vladislav sám žádal byl zasnouben býti vnukyni její, starší Albrechtově dceři. Pal. Děj. III. 3. 261. Když pozván budeš na svatbu t. Kristovu, jenž jest choť cierkvi svaté, sobě ji zasnúbiv a vyvoliv, nesodaj na prvniem miestě. Hus II. 364. Z. svou dceru někomu, D., Sych., Lom., si pannu, Břez., ženu. Háj. – koho k čemu: pannu k man-želství. V. Anna byla k manželství z-na. Dac. l. 176. Z na jest k manželství Filippovi. Ib. I. 194. — se za koho. Háj. — koho. se s kým, vasba novější a měně správna Jv. Ota svinibrodský se s Mathildon z-bil. Ddk. II. 117. (II. 160., 111. 203). Z. dceru svou s někým. J. Lpř., Rk., Ml. -Heřman r. 1083. s Jutou se z-bil. kdy. 279. – si koho jak. Kristus vtělením svojim z-bil si lidstvo co chot svou. Sš. J. 60. - se komu čím jak. Vezmi ode mre tento prsten, kterým se tobě na věky z-ji. Němc. I. 155.

1. Zasnouti, ul, uti = usnouti, einschlafen. — abs. Ked znovany už i l'ud zasnul. Hol. 43. Bedlí vždy a nikdy nezasne. Ib. 84. – jak. On v tom dokoná a divého z ukrutných úst ducha ven pustí i na večnú drímotu zasne. Hol. 305. V Pánu z. = samřítí.

2. Zasnouti, vz Zasnovati.

Zasnovati; sasnouti, ul, ut, uti, verweiten, verzetteln. — co komu: nit; přízi. Ua, L.

malá přešla doba. Hlč.

Zásnuba, y, f. = zasnoubení, die Verlobung. J. tr., Sd.

Zásnuhce, e, zasnubitel, e, m. = kdo zasnubuje, der Verlober.

Zasnúbení, n., vz Zasnoubení. Zasnúbený, vz Zasnoubený. Zasnubitel, vz Zásnubce.

Zasnúbiti, vz Zasnoubiti.

Zasnubovati, vz Zasnoubiti.

Zasnuly, eingeschlafen, entschlafen. L. Zasnut, zasnuvat, vz Zasnutt (usnouti). Na Slov. Hol., Hdž. Šlb. 79.

Zásob, i, f. = zásoba. Na Slov. Bern.

Zásoba, y, f. = zásoba, věci k potřebě schované, der Vorrath, Proviant, das Magazin. Jg. Z. přítomná, obilná (obilí), peněz, nádobí, Us., hojná, Troj., přípravná, připravená, die zur Fabrikation nöthigen Vorzate. ršthe, Nz., na zimu, J. tr., pokrmův, špíže. Us. Z-bu v něčem si učiniti, Chmel., z. ně-čeho míti. Kram. Ze z-by něco přinésti. Us. Hospodařiti s z-bami. Nz. Zůstává v z-bě. Sp. Z. plynu, Gasvorrath, kniha zásob, das Vorrathsbuch, účet ze zásob, die Vorraths-rechnung, seznam zásob, die Vorrathsregister, z. inventařní, der Inventarvorrath. Šp. z. doplňovací, der Augmentationsvorrath. Sp.
z. potravní, der Mundvorrath, z. postelních
potřeb, das Bettenmagazin. Čsk. Z. zboží
z ciziny dopraveného; Na skladě, v zásobě
něco míti. Dch. Z. slov (slovní), Us. Pdl.,
z-by potravné, střelné. Osv. I. 342. Veškera
z citě Sž II 150. Z. měšec pekazí. Pk. z. citů. Sš. II. 150. Z. měšec nekazí. Pk., Bž. — Vz Zásobení.

Zásobárna, y, f., lépe: zásobnice, die Vorrathskammer, das Depot, Magazin. Jg. — Kid. I. 190., Kká. Td. 153., Nz., Šp. Cf. Oděvárna. Z-ny řecké a římské. Vz Vlšk. 76.—78., 80., 88., 90. Z. na střelivo, doplavovací Angrantationamagazin. ňovací, Augmentationsmagazín, Čsk., vodní, Us., opatřovací, Verpflegsmagazín. NA. III. 43. Aegyptská země byla z. či obilna pro Italii. Sš. Sk. 283. Vz Zásobnice, Zásobna.

Zásobárník, a, m. = skladník, der Magasinier. Nz.

Zasobášiti, il, eu, eni = oddati. Na Slov. Vz Zasnoubenec.

Zásobek, bku, m., der Verlag. Nz. Z-ky jiným fondům, Verläge an andere Fonde, z. z fondu zemského, Verlag aus dem Landes-

Zásobení n. = opatření, die Versehung, Verproviantirung, der Vorrath. Znamosti unohych věcí z.; z. na penězích. V. Z. stře-viců Kram. Z. lodí. Mand. Z. města vodou, die Wasserversorgung der Stadt. Dch.

Zásobenost, i, f. = zásobení, das Ver-

schensein womit. Jg.

viantiri, bemittelt. Z. tvrz, Sych., lod. Troj. – čím: živnosti, vojsky, V., penězi. Us. Továrna stroji hojně z-ná. Us. Pdl. — jak. 4-ný sklad zboží. Us. Pdl. Jsem na cestu Materialienskontro. Šp.

| potravou a penězi s dostatek z-ben. Us. | Pdl.

za, verzetteln. — co komu: nit; přízi. Zásobilosť, i, f., der Vorrath. Šm. Zásobiště, č, n., der Vorrathsort. Dch., Zásnub, u, m. = sasnoubení. Po z-bu Kos. Ol. I. 173.

Zásobitel, sasobitel, e. m., der Proviant-meister. Stč. Alg. 101. Z. trhu. Kaizl. 307. Zá(a)sobitelka, y, sá(a)sobytelkyně, e,

f., die Verrathsbesorgerin.

Zásobiti, sobim, sob, sobě (ic), il, en, eni; sásobivati, sásobovati — opatriti, vereni; zásobivati, zásobovati — opatřiti, versehen, versorgen, verproviantiren; se — opatřiti se, nashromážditi si potřeb, sich versehen, sich versorgen, Vorrath haben. Jg. — co, koho, se čím: vínem, penězi, vojskem, zbožím, D., město (pevnosť) potravou, obilím, Us., Zbr. Lžd. 92., stravou, Troj., palivem. Sych. Z. se vodou, Har. II. 255., zbroji. Čsk. Mají od země penězi na stravu z-bení býti. Pal. V. 2. 314. Povinosťami mu bolo zásobovať krajinu grožom a sťami mu bolo zásobovať krajinu grošom a krvou, zemské panstvo robotou a dežmou. Btt. Sp. 221. — se čím nač: dřívím na zimu, Ros., na mnohá léta. Us. — se čím k čemu. Trip. — se s kým Ctib. — sobě co. Nezásobuj si nic cizího. Rad. zv. kdy, jak dlouho. Zásobovalt po všechen čas svými pracemi všecky časopisy. Nitra VI. 205. Otakar dal ne bez určitého plánu ještě během r. 1272. z. hojně potravinami tvrz tu; Aby mohl Videň v čas potřeby z. Ddk. Vl. 78., 140. — proč. Na rozkaz jeho z-li kláštery v celé zemi. Ddk. V. 296. — jak. Zásobne se ve drva (dřívím). Exc.

Zásobitý = zásobný, zámožný, wohlha-bend. Z. měšťan. Arch. III. 386.

Zásobívati, vz Zásobiti.

Zásobka, y, f. = malá zásoba, kleiner Vorrath. Dch.

Zásobna, y, f. = zásobnice. Obecní z. Sych., Dch., Čsk. Z. oděvu, die Monturskammer, das Montursmagazin, z. látek, das

kammer, das Montursmagazin, z. látek, das Materialdepôt, z. přírodnin, Naturalienmagazin, z. dobytka na porážku, Schlachtviehdepôt. Čsk. Z. lodí, das Marinearsenal. Čsk. Zásobní, -bný, Vorraths-, vorräthig, Depôt-, Reserve-. Z. komora, Sych., vojsko, potrava, železo. Us. Z. kniha či zásobník na zboží, das Waarenskontro, Skontrobuch, z. zboží, Vorrathswaare, Šp., švadrona, Depôteskadron, setnina, prapor, kadry, Depôteadres, Čsk., místa, Vorrathsräume, dům, Deh., vůz (tender), Mj. 143., budova, NA. IV. 81., stříkačka, Reservespritze, provaz. Čermák. Cermak.

Zásobnice, e, f. = misto na zásoby, zásobárna. Vz toto. Zlob., Jg., Nz., Šp. Vz Zásobárna, Zásobna.

1. Zásobník, a, m. = člověk zásobný, ein versehener, wohlhabender Mensch. — Z. = kdo zásoby dodává, der Lieferant. Berg.

2. Zásobník, u, m. = kniha zásob, das Materialienskontro, das Skontro, Skontro-Zásobený — opatřený, versehen, verproviantirt, bemittelt. Z. tvrz, Sych., loď. Troj. skontro, z. směnek, Wechseleim: živnosti, vojsky, V., penězi. Us.
Továrna stroji hojně z-ná. Us. Pdl. — jak.
Sklep nápoji dobře, hojně z ný. Dch. Hojně
sklep nápoji dobře, hojně z ný. Dch. Hojně
opřeblod zboře, hojně z ný. Dch. Hojně
opřeblod zboře, hojně z ný. Dch. Hojně Zásobnosť, i, f. = zásobení, genugsame Versehung, Versorgung, Verproviantirung. — Z. = zámožnosť, die Wohlhabenheit, das

Vermögen. D.

Zásobný = zásobní, Vorraths-, vorräthig. Z. = sásobený, versehen, verproviantirt. - čím. Město lidem atd. zásobné. Br. Z. = zámožný, wohlhabeud, vermöglich. Z. muž. Kram. Nezásobný = chudý. V. Vidíte je vesely, zásobny, a ani kostelu dávají a Harnkraut. Ros. Bohu děkují. Hus III. 195.

Zásohonosný, Vorräthe tragend, eintragend, schaffend. Z. žeň. Lpř. Děj. I. 24.
Zásobovarí, Verpflegs-, Verproviantirungs-. Z. ústav, úřad. Us. Z. sbor. Dch.
Zásobování, n., vz Zásobení, Zásobiti.
Z. vojska potravou, města vodou. Us. Z. roštu, die Beschickung des Rostes. Šp.
Zásobovatel, e, m., der Versorger, Verprovientirer Z. lovecký. Ddb. VIII. 396

proviantirer. Z. lovecky. Ddk. VIII. 326.

Zásobovati, vz Zásobiti.

Zaśohać - zasahati. Na Ostrav. Tč.

Zásol, u, m., das Einsalzen. Bern. Zasolení, n. == nasolení, das Einsalzen,

die Einsalzung. Us.

Zasolenka, y, f. = solené maso, das Pökelfleisch, gesalzenes Fleisch. Jg. Také na Slov. Zasolený; -en, a, o, eingesalzen, gesalzen. Nohama dupal, rukama bubnoval na stole jako z-ná žába. Nitra VI. 341.

Zasoliti, il, en, eni; zasolivati, zasolovati, salzen, einsalzen. - co: polivku (osoliti). -- čím: tlučenou soli. - Z. = osočiti koho, einsalzen, eins anhängen. — komu. Já ti zasolim! Ros., Jg., Šg., Mtl., Vck. Z. komu také — věc vysoko zaceniti prodávaje. Na Slov. Zátur. - kde. Ten mu u něho zasolil! Us.

Zasolivati, vz Zasoliti. Zasolovati, vz Zasoliti.

Zasopleni, n., die Berotzung, Beschmutzung mit Rotz. Bern.

Zasoplený; -en, a, o, mit Rotz beschmutzt,

berotzt, rotzig.

Zasopliti, il, en, eni; sasoplivati - uvozhřiti, verrotzen, mit Rotz beschmieren.—
ce, se: nos. Bern., Tč. — čim. Z-plil se
tim klukem chovaje ho. Us. — si co: nos.
Zasoplivati, vz Zasopliti.

Zasoptiti, il, cen, eni = drobet soptiti, v hněv propuknouti, ein wenig toben. Kka.

K sl. j. 170.

Zasotiti, il, cen, eni, wohin stossen. Na Slov. Koll.

Zasoukati, verweifen. — co: Ros.

Zasoumračiti, il, en, eni, verdämmern. Šm.

Zasoušeti, vz Zasušiti.

Zasouti, suji, suj, ul, nt, uti = zasypati, verschütten. Vz Zasunouti. — co, koho: studnici, D., jámu. Háj. Dům zasul děti. Br. Přežilého toho živočicha ma pry zasouť propasť věkověká. Sš. Bs. 168. Žeď dítě z-la. Dač. II. 6. — se kde (čím). On se v písku zasul. Jg Šest hlináků z-lo se na Kaňku. Dač. I. 45. Střebro v jámě jsem prstí zasul. BO. Tu ji zasuchu (hostii) mrvů v tom prachu. 15. stol. Exc. — se kam. Modla se v prach zasula. Ob. pan. — čím. Studni | kamenim z. Us. Z. něco pieskem. Hus I. 264. Tč. Ostatek toho kostela zasuto rumem. Dbš. Sl. pov. I. 33.

Pref. 39. — se za kým. Jáma se za ní zasula. Er. P. 469.

Zasouvací, Schub-. Z. (zásuvné) okno. das Schubfenster, Nz., zámyčka. Wld. Zasouvání, n. Z. souhlásek. Vz Přisou-

vání a Bž. 51.

Zasouvati, vz Zasouti, Přisouváni. Zasouzení, n., die Prüfung. Veleš.

Zasovratec, tce, m., osyris, linaria, das

Záspa, y, f., die Aufschüttung, Sandbank. Na Ostrav. Tč. – Z. = závěj, lavina. Pl., Us. u Blánska na Mor. Ktk.

Zaspalost, i, f. = dřímavost, ospalost, die Schläfrigkeit, Verschlafenheit. Dává tím oznak vnitrné jeho zaslepenosti a z-ti mravné Sš. Sk. 108. – Z. = promeškání práva, da Verschlafen des Rechtes.

Zaspalý == ospalý, verschlafen. – Z. = spáním sameškaný, verschlafen, versäumt. Ž. véc.

Zaspání, n., das Einschlafen, der Schlaf. Doufame, že takove z. na nás nedopusti Pal. Děj. IV. 1. 57.

Zaspati, spim, spi, al, án, ání (vz Spáti: zastr. zasypovati, zasypnouti, zasypati), zaspávati = spáním zameškati, verschlaten. schlafend versäumen; nedbalstvím zameškati. verschlafen, vernachlässigen, versäumen: usnouti, začíti spáti, einschlafen. Jg. – abs. Obuď mne, at nezaspím. Us. Tč. Aby zaspal a neplakal, jeho zahřívajú. Brt. P 163. Storaz si duma, že zaspi, skona, s zaspat, skonat nemože. Btt. Sp. 115. Ked zaspat, skonat nemože. spával, pošklbla ho matka za vlasy. Dbi Sl. pov. IV. 7. Anička dokonala modlitbu. z. ale nemohla. Nitra IV. 224. Zaspal, když sv. duch rozum rozdával = je hloupy. Us. Proč se zapomináš a jako zaspaváš, pane uiš Grad. (C.). Proč zasypnieš, Hospodine? Z. wit. k. 43. (C.). Proč zasypnieš, Hospodine? Z. wit. 43. 23. (Gb.). Nezaspi on (i. e. přiležitosti. O chytrých se říká). Vz Chytry. Prov. Ros. — co: kázáni, východ slunce. hoře. Ros. Zaspala sem krávy se švarným sohajem. Sš. P. 542. — Kom. — čeho. On nerád svého (zisku) zaspi. V. — jak. Vstah a nezaspíš do konce. Ž. wit. 43. 23. Dievky sa pokládaly a nebol by si sa stačil otčenáš vymodlit, zaspaly, akoby jim bol porobil (udělal). Dbš. Sl. pov. I. 336. A jeho zán zása tuho zásnal Ih I 227. — kdy pan zase tuho zaspal. Ib. I. 227. — kdy Nikdy on také neurobil. Aj teraz len zaspal, čo ustatý prišiel z cesty. Phld. IV. 224. Dnes jsem zaspal. Us. Po chvíli zaspal (usnul). Č. čt. II. 478. — kde. Zaspala respectively. viesta v zelenej dubine. Sl. spv. IV. 160 Zaspal v seně, Kká. Td. 47. Z-la Anička na bilém fěrtušku i Janíček na červenem líčku. Sš. P. 155. Slnko mi bolo za Tatier syna, z nich som ho videl hor'vstávať, i milo hľadieť na ne z výšiny a v nich pokojne zaspávať. Čjk. 63. Z. hrušky v popele (nero zanedbati). Džl. — proč. Trápením nero zanedbati). Džl. — proč. Trapením neco z Hdk. C. 29. Večer začal žobrák (žebrák jajkat, že pre neho ani zaspat nemohly. Dbi Sl. pov. I. 84. Od velikej lásky obádva zaspali. Sš. P. 541. Nasypal do polievky prášku, od ktorého každy musel zaspat. Záspě, pl.? = sávěje. Us. Jg. Slov. Cf.

Zaspěšiti si, sich beeilen. Zaspěš se (si) trochu, abys nepřišel neskoro. Na Ostrav.

Zaspévati == zaspívati. Na Slov.

Záspi, n. = zásep (u domu). Na z. oba stanuli. Šml., Kytice (Svatební košile), Němc. Záspice, e, f., millipsia (nějaká krmě), zastr. Bhm., Rozk.

Zaspievati = saspivati. Na Slov.

Zásplaví, n. = dlažice širší a delší obvčejných, kterými se záhrobně pokládají. Šm.

Zaspokojiti, il, en, eni, zaspokojovati = upokojiti, bernhigen, etwas beilegen — co, koho. Jg. — koho čim: ditě zpěvem.

Zaspokejovati, vz Zaspokojiti.

Zaspořiti, il, en, eni = naspořiti, nachovati, ersparen. — si co. Rk. — nač: na zimu. Us. Tč.

Zasramiti — zahanbiti, zastr. Jg.

Zasramotiti, il, cen, eni = sramotou naplniti, schänden, zu Schanden machen. Jg.

Zasran, a, m. = sasranec. Na Slov. Zasraná, é, f., jm. lesa pod Stolečným u Nov. Hrozenkova. Vck.

Zasranec, nce, m., der Scheisser, Beschissene, das Scheisskind. Jdi z-če! Mor.

Zasrání, n., das Bescheissen, Farzen. Vz Zasrati.

Zasranice, e, f., die Beschissene. Plk. Zasraný; -án, a, o, beschissen. Ten z-nej kluk! Us. — Z. = zadlužený, verschuldet. Ten je z-ný! Mor. Šd.

Zasrati (vz Sráti) = lejnem pokáleti, be-scheissen. — co kde. Zly člověk i své rodiče v hrobě zasere. Ostrav. Tč. — Z. = zabzděti. Na Slov. Plk., Bern.

Zasroubiti, vz Zasrubiti.

Zasršení, n., vz Zasršeti.

Zasršeti, el, eni, anfangen zu sprühen. odkud. Zasršely jiskry z podkov. C. Z očí plameny zasršely. Kos. Ol. I. 191. — kam. Běda hochu, na nějž oči ty zasrší. Nrd. Vosy na nás zasršely, aufsummen. Us. Tč. — kde. Když ta vůle kolem trůnu jeho pyšně zasrší jak meteor. Čch. Bs. 142.

Zasrúbiti, il, en, eni, mit Holzblöcken umgeben, einplanken. Vz Zasroubiti. — co

čím: studni trámy. Ostrav. Tč.
Zassáti, zassu, ál, án, ání, ein wenig saugen, zu saugen anfangen. L.

Zastal, n, m., zastr. Ms. alch. 277. b. Zastalec, lce, m., der Verfechter. Dch. Zastalka, y, f. = zastaveničko. Nemysli si, že kdy k tomu mne donutiš, abych s tebou jako žena s mužem udělala si z-lku (zastavila se a pohovořila). Sá. Kř. u pot.

Zastalý, ehrenfest? Tkadl. I. 80. — Z., ausständig. Zlob.
Zastálý — ustálý, vom Stehen müde.

Ros. Z. kun. Boč. exc.

Zastance, e, m., der Vertreter, Vertheidiger, Anwalt. Us. Šd. Z. národní celistvosti. Ddk. It. v. Tito hlavití zastancové cirkve. Sž. Sk. 35.

Zastanec, nce, m. = sastance. Us.

Zastánek, nku, m. == stanutí, das Stehenbleiben. Gummičné spružné a sáčkované tlapy činia svalovitů nohu spôsobnou k tým skokom i na šest metrov dialky a k z-nku na uzunkom. Phld. IV. 268.

Zastání, n., zastávání. Z. práce, úřadu. služby; práva (hájení). Us. Jsem ke všemu sám a nemám nikoho k z. (kdo by mne zastal). Dch. Otec už má z. (už ho syn zastává). Us. Knrz. Měšťané u zeměpána docházeli hlavního z. proti svévoli šlechtické. Mus. 1880. 23. — Vz Zastati.

Zastanovitel, e, m., der Auf-, Zurück-

halter.

Zastanovitelka, y, f., die Auf-, Zurück-

halterin.

Zastanoviti, il, en, eni, zastanovovati, hemmen, aufhalten, stehen machen, stilleu. co: krev. L.

Zastanút, vz Zastati. Na Slov.

Za stara, vor Alters Zeiten, ehedem. Us. Tč. Vz Za starodávna.

Zastarale, eingewurzelt. Bern.

Zastaralec, lce, m., der Anhänger des Alten. Sm.

Zastaralosf, i, f., das Veraltetsein, Alter. Tomu zlému nelze se protiviti pro z. a oby-

Zastaralý = starý, letitý, alt, begraut, veraltet, verjährt. V. Z. slova, Jg., vřed (starý), Ja., právo, dluh. Sych. Z. tradice. Mus. 1880. 478. Z-lou věc ohřívati, alten Kohl aufwärmen. Dch. Rozepře od dávna z-lé. Dač. I. 203. Poněvadž jest to tak věc z-la a dávna, léta tomu prošla a nemá Tas Janovi odpovídati. Půh. II. 573. Z. domnění. V. — s čím. Ale s hřiechy z-lí sě smrti bojie, neb Boha nemilují. Hus I. 117. v čem. A taž pomoc je i z-mu v hřiechu; Stary, v zlosti z-ly nebrzo se polepšie, jako křivé dřevo staré nebrzo kto napraví. Hus I. 348., III. 110. — Z. = zakořenělý, veraltet, eingewurzelt. Z. bolení hlavy, Byl., nemoc, Plk., Kom., předsudek. D. Z. neřád, Us. Tč.; pověra, Mús. 1880 455., náruživosť. Sš. L. 52. Nesnadně lidé z slepoty duchovní a z-lých navyklostí vycházejí. BR. II. 161. b. — kde. Z-lý při věcech zvyk. Brt. S.

Zastarání, n., das Veralten, die Veraltung. — Z., die Einwurzelung.

Zastaraný; -án, a, o, veraltet. — Z., eingewurzelt. Tak hľa sa z-ná ráz poškvrna

tažko vymývá. Hol. 375. Vz Zastaralý. Zastarati, zastarávati – starým se státi, alt werden, veralten, verjähren. — abs. To právo, slovo již zastaralo. Jg. – se = vě-kem scházeti, alt werden; vkořeniti se, alt werden, verjähren; počiti pečovati, sorgen, sich kümmern; michati se, sich einmischen. Jg. — se. Zakázali na vojnu sedláčkovi do domu, sedláček sa zastaral, sedňa za stůl zaplakal. Brt. P. 67., Sš. P. 107. — se v čem (věkem scházeti). Zastaral se v létech, V.; v hříše (zabral se do něho). Krist. 3. b., Hus II. 359. Nehueliť sebou JM. za mládí k svému panování, v tom se JM. tak zastará. . Arch. II. 152. Kteříž se v hřiešiech nezastarají, brzy mohů z hřiechov

Je to věc domácí, do níž se zastarati žáden oprávněn není (--- se míchati). Na Slov. Nitra VI. 230. S Bohem, sestrice moje, jak nerada vás opúšťam! No aspoň sa nž nikdy nezastariete do mňa (nebudete výčitek činiť). Phld. IV. 197. To keď zazre môj muž, hneď zastarie se do vás a vynadá vám do oslov. Dbš. Sl. pov. VI. 59. Hneď po "do-brom ráne" takto do oblakov sa zastareť, to by veru hockomu neušlo. Zatur. Priat. II. 39. — koho jak. Královnu bez jejího provinění zastaral (vyplísnil). BN. Zastarávati, vz Zastarati.

Zastárlý – sastaralý. Z. maso, sádlo, dluh. Us. Šd.

Zastárnouti, nul, utí, alt werden, ver-alten, verjähren. Us. Rk.

Zastarodávna, lépe: za starodávna - za starých dob, vor Alters, ehedem. Jg. Slov. Za s. bývaly vodní hodinky. V. – Kom. Vz Za stara

Zastarodávní = od starodávna jsoucí,

starý, alt. Z. právo. Brikc.

Zastati (sastanouti, Ros.; posud na Slov.), zastanu (zastr. zastaju), stan, na (ouc), stal, an, ani; sastavati — najiti, nalėsti, napad-nouti, sastihnouti, antreffen, erwischen, fin-den, ertappen; vidėti, u koho býti, došiti se, zu gleicher Zeit leben, in der Zeit erreichen o. noch antreffen, erleben; vztahovati se. reichen, gehen; sakusiti, ausstehen, erleiden; konati, spravovati, vésti, plniti, versehen, verwesen, verrichten, tragen, bekleiden, vorstehen, handhaben, verwalten, führen, bedienen, brániti, hájiti, vertheidigen, schützen, verfechten, beschirmen; zastoupiti, den Weg vertreten; stanouti, sastaviti se, stehen bleiben. Jg. — abs. Pokavadž jeho jistba zastává (hinreicht). Záp. měst. 1446. No, provod vás pán Bůh, ale zastanete (zkusíte)! Kmk. Kuk. II. 185. Počkaj, zastaň, můj mily formánku, až já sa rozlůčím s mů milů maměnků! Pok. Ps. 86. Čo krob zrobí zastaví za maměnků! Pck. Ps. 86. Čo krok zrobí, zastane a hlavou pokruti; čo dial' ide, tu mu viac dačo srdce sviera. Lipa II. 272. Martin zastane. Srdce mu buchne; Zastalo ticho. Sldk. 38., 41. Keď už boli neďaleko diery, kazal mu zastať; Lomidrevo ale dupnul raz nohou a hneď zámok zastal; Len po jednom schodíku hore pozerej, až jej uvidíš nohy po kolena, potom zastaň a ďalej nepozri; Postrelil aj dňovi nohu, hneď deň zastal. Dbš. Sl. pov. I. 4., 100., 192., VI. 67. — co, koho. Smrtelné úzkosti jsme zastali (zakusili). Sych. Z. nějakou práci, Us., Kts., stranu při pravdu vím avdi úmysl (v něm stranu, při, pravdu, víru, sváj úmysl (v něm trvati), něčí místo, V., úřad, Us., Jg., Rk., sebe (hájiti). Kom. Zastává službu kostel-níka. Berg. Když komorníku stravu na pů-honě dáváš, daj jmu jeden groš, neb což môž groš zastati (vertreten). Kn. rožm. 9. A když takový půhon koho tak pohnaného

vetáti, ale kteříž se zastarají, nebrzy. Hus 56. Zastávám zásadu, že chybně prý II. 359. — se cim (počiti se starati). Ni- m.: řídím se pravidlem, hájím pravidla, čímž se nezastarajíce. Apol. — se nad čím, že . . .; ale ona vasba jest dobra, srovnej traurig, besorgt werden. Us. Tč. — se kam. Je to vče domácí, do níž se zastarati žáden to mám vše sám zastati? Dch. Tam se dám do služby, vždyť kus práce zastanu. Němc. I. 161. O, miluj ten ubiedeny a ujarmeny l'ud! Zastaň jeho práva. Phld. III. 3. 222. Já mám ženu (šavli) na straně, ta kerá mňa zastane. Čes. mor. ps. 266. Tak ešte pojdeš za svojich do boja a zastaneš tam miesto Sväto-boja. C. Ct. II. 95. Pravoti a zastáva každý svojho. Dbš. Obyč. 80. Z. úřad, něčí politiku, hodnosť probošta vyšehradského. Ddk. III. 138., IV. 15., 41. A zastává božský původ apoštolství svého. Sš. II. 12. A ten kuoň ona zastala a k němu se připověděla. NB. Tč. 146. Však nebol aj menší zastávať pravdu a můdru svým dávať krajanom, kedykoľvek žádali radu. Hol. 15. Má všekedykol'vek žádali radu. Hol. 15. Má všechen nedostatek, kterýž pro nejmění rukymáš, zastati, tě s ženú i s dětmi krmiti i odievati; Kteří měli pravdu zastávati, jsů první . . . Hus I. 336., III. 315. Kdo pravdu zastává, vítězem ostává. Us. Šd. — co, koho kde (na čem, pod čím, v čem, u čeho, při čem, nad čím, před čím). Keď som sa obliekol, hviezdičky sa smialy, slnko i mesiačik nado mnou zastaly. Phld. IV. 465. Na hostinci zastal. Dbš. Sl. pov. I. 113. Tymotea na těch místech nezastali (nenalezli). Br. Z. někoho na hruškách (postihnouti). Chmel. Zastati koho na sněmě. stihnouti). Chmel. Zastati koho na sněmě. Zastati někoho pod stromem (zastihnouti). Br. Zastati v hřiších, Kanc.; zastávati koho ve sněmě. Us. Poručníci zemrou-li prve, nežli sirotkům z poručenství počet učinili, tehdy držitelé statků jich povinni budou v tom je zastati. Kol. 51. Řečník má býti muž dobrý, tak aby upřímně lidi v jich spravedlnostech zastával. Kol., 19. Já ho v tom ve všem mám zastati a zastoupiti. Faukn. Nemohlo-liby to v dědinách stačiti k odhadu a dobytci jaci ve dvořích byli zastáni, ti mohou v summě slušné položení býti. Tov. 71. Na to sobě již někteří hospody v Plzni zastávají (objednávají). Arch. III. 58. Zastal nevěstu u kolíbky sirotka. Sá. Zastal jsem ho ještě doma. Us. Šd. Dy sem já šel do zahrádky z rána, zastal sem tam na kadlátkách drába. Sš. P. 642. Krále Vra-tislava zastali již v hrobě. Ddk. II. 337. tislava zastali již v hrobě. Ddk. II. 337. I ponoril sa docela do vidma, díva sa z díva, i zdá sa mu, že sníva, sníva — že rája zastal na prahu. Phld. IV. 12. Ty mně chodíš za mů milů a já za tvú nechodím, jak ta u ní zastanu, dám klobúček na stranu a ty mosíš pryč odejít a já u ní ostanu. Pck. Ps. 12. Ručej v hlubině šept zastavil svých vln. Vrch. Na pol ceste snad nezastaneme? Zbr. Hry 65. Keď Turci dobehli, pod brezou zastali, prvámu hlavičku zruhali. pod brezou zastali, prvému hlavičku zrubali. Sl. spv. III. 111. A tu zastanů si pri sklepe a prezerajů milů kožu medvediu; Zastal ho na dvore. Mt. S. I. 58., 75. Já tebe neopustim, ale všady zastanu. Kmp. Č. 157. zastane, ten... Tov. 39. A kdožby tako-vého zastávati chtěl, ten aby v touž po-kutu upadl. Zř. F. I. B. 6. Zastati hospodu (zjednati, objednati, bestellen). Arch. III. tam zastal, akoby ho bol prikoval; Zastal

si nedaleko stromu; Keď ale pri hlave cho-rého zastanem, ten je už můj. Dbě. Sl. pov. stávál. BR. II. 40. — skrze keho — hájiti, I. 8., 85., 224., V. 69. Išla deva z kostela, pri kvietkach zastala. Čík. 119. Zastal (sta-lik. 119. Zastal (stanul) před dcerou. Nitra VI. 330. Keď kráva před daktorým domem zastane a bučí. Dbš. Obyč. 60. Dybych já ho u ní zastal, já bych mu zajisté záda spráskal. Slavie II. 4. 78. Bylo by s námi zle, kdyby nás tu čarodějník zastal. Kld. II. 183. Zastali vôkol stolov dlhých. Sldk. Mart. 38. Zore na zlatých horách zastaly, a světom diamanty rozosialy. Sldk. 275. Písmo tudy místo boší u nás zastává; Ta všeobecná láska s té strany zastává v církvi dar onen jazyků. Sa. II. 41., Sk. 20. Žena jedna zpravovala (žalovala) mládence jednoho, že by ho na krávě zastala (in Unzucht erwischt). NB. Tč. 233. Sokoli si hniezdo uvili na brali, pod bralim junáci vatrou si zastali. Chlpk. Sp. 111. A posla tohoto mi hned vyprav, ještě ať mne zastane zde. Arch. II. 163. Poněvadž Jindřicha póhon doma nezastal; Ze jest Markvarta póhon v zemi zastal. Půh. II. 61., 550. On ho v tom zastal (hájil). Ros. Zastal ho v zahradě. Sych. — co, koho cím. Zastal živobytím svým a pamatoval tři krále (dožil se, viděl). Plk. Hrdlem svým někoho z. (hájiti). D. Dupni nohou, zastař seba umom (umem) lebo pästou (pěsti). Sl. ps. Abyste věděli, čím nás zastávati. BR. II. 600. a. — Troj. — (co) za koho: ně-jaké dílo (konati, plniti). Jg. Kdoby za mě zastal práci? Us. Šd. Deero mojá milá, já hore nestanu (nevstanu), já za tvoju křivdu nikda nezastanu (jsouc již v hrobě). Sš. P. 499. Zastanem za tebä ako sám za sebä. Mt. S. I. 41. Cf. Z. kam. — koho, čeho. Zastaň lidu svého. Zlob. Zastane-li smrť mého ... St. skl. Neviny své zastával. Anth. II. 354. Já také jsem toho zastal (užil). Ms. Kr. trub. Jiných zastávati (hájiti). Br. Své vlasti zastávati, V., své spravedlnosti. Br. Kdyby jich tu někdo zastal, mohlo by se jim něco stát. U Dobruš. Vk. Krivdy po svete naprávať, biednych a nešťastných zastávať. Dbš. Obyč. 91. Ota zastávaje se bratra bleděl mu zjednati náhradu: Aby zastal se volby od učho schválené; Zastali se svých krevních příbuzných. Ddk. II. 228., 414., 442. (278., III. 121., 150., VI. 4.). Staří písaři, kteří dávno před Benešem byli, ano ini mariche záko zastali Rl. 27. Za tomu. i ti, jenž jeho věku zastali. Bl. 37. Že tomu člověk těžko uvěří, kdož jest toho sám ne-viděl, jakož sem já toho zastal. Let. 12. Já jim toho přeji, když toliko sám jich zastá-vati budu. Žer. 316. Sebe i svých zastával. BR. II. 52. Dosti on svého místa zastane (= jest ho s tu povinnost. Jg.), Ros. Saturnius dřadu svého hanebně zastával, lépe: svůj úřad. Cf. Z. co. Brt. Z. svého mínění. J. tr. — koho, se kde (před čím) — há-jih. Z. někoho před vlky, před kým, Br., před křivdou, V., před soudem, J. tr., D., koho před nepřáteli. Br. Veřejně před soudem důstojnosť tu jeho prorockou zastával.

dotirati. Pulk. — (co) komu: někomu cestu (zastoupiti). Bern., Klčk. V. 154., Dbš. Sl. pov. I. 138. Dech mi zastal. Lipa II. 361. Mlynar sa vtedy prebudí, keď mu mlyn zastane. Zátur. To, to, pane kral'u, rozum mi zastáva. Dbš. Sl. pov. III. 26. Vol'nejší pristup mu zastávali. Hol. 288. -- co mimo co: mimo školu zastává úřad sirotčího. Ml. -- koho kdy. Zastal ho doma v neděli. Us. Póhon zastal ho v suché dni. Kn. rožm. 206. Jakšivo mě nic takového nezastalo (nepostihlo). Us. Vk. Jdú za hodný čas, až přišli na krížne cesty. Tu chvílu zastanů a jeden na druhého popozerajú. Dbš. Sl. pov. I. 75. Pospíšil hned do kostela, aby biskupa ještě při živobytí zastal; *Touš dobou* Lidéř práva řádného papeže Innocence proti Ana-kletovi se zastává. Ddk. III. 59., 67. Pohonči jeho za slunce (za dne) nezastane. Tov. 36. — jak dlouho, jak daleko. Byl ve správě duchovní, kterouž po více let zastával, velmi pilný a horlivý. Čas. kat. duch. 1882. 75. Asi za deset krokov od neho zastane. Dbš. Obyč. 153. — v čem. V mnohých věcech dobře ho zastal. Us. Někoho v dumání zastati. Us. Pdl. Zastal v chode, obrátil sa, v tvár jej sa díva: Čos, Hanko, taka starestlivá? Phld. IV. 25. Pán byl povinen mana svého zastati se ve všeliké křivdě; Proč on přece vždy zastával se v politických věcech čistě německých úmyslů sv. říše římské? Ddk. II. 388., III. 186. Zastává ho v tom pan Matiáš. NB. Tč. 246. Cele se důvěřuji, že i napotom v týchž při-činách mne ráčite zastati. Žer. 16. K. ristus ke všemu jej posilňuje a v nedostatcích zastává. BR. II. 51. b. Cf. Z. kde. — kam. A keď som na tvoj vrchol zastala, o vel'kostách som malá snívala. Sldk. 343. Faktor řečie: Páčte tie tri skaly, jak nám přiekom šírym Váhom do cesty zastaly. Btt. Sp. 99. Mocný duch času vyzývá nás zastať do radu (do řady) našich bojovníkov za odveké sväté naše právo! Phld. III. 344. – jak. Z-li ho již starcem (jako starce). Us. Polovic vášno, polovic žertom zastala sa premoženého. Phld. III. 1. 1. Krále, pokoj vlasti a blaho našho rodu mušno zastaneme. Na Slov. Tč. Nikoho ani slovem se nezastati. Us. Ale ižádný aby nezastával dítětem ižádné koupě. Sedl. Rychn. 8. Ja bych ji životem svým před každým zastala. Drsk. Pod tým hradom zastal si táborom; Nad Dunajom král' náš zastal si táborom, pri ňom župy, každá pod svojím práporom. Chlpk. Sp. 3., 30. Aby ho k zisku a ztrátě při tom zastávali. Mus. 1880. 246. A len chodil hore dolu po izbe. Zrasu ale zastane a položí křížom ruky na hruď a hlavu ovesí, ako komu už ani sem ani tam. Dbš. Sl. pov. IV. 50. Kněží hebrejšti službu svou ve chrámě bosonoho zastávali; Od mnohých let tebe soudcem věda s dobrou myslí se zastávati budu. Sš. Sk. 83, 264. — proč. Dobrí l'udia, postojteže, položím si tento železný kôl na vôz. Čoby jsme zastávali 88. J. 166. — koho při čem: při svobodě železný kôl na vôz. Čoby jsme zastávali (ji hájiti), Chmel., někoho při krádeži. Jg. – čeho proti čemu: křivdy proti pravdě. domluvu velerady zastává Petr víru. Sš. Sk. 8mrž. Z. někoho při soudě proti někomu.

hájiti. Jg., Th. Z. se někoho i. e. toho, kdo potřebuje ochrany; ujíti se někoho i. e. toho, kdo potřebuje pomoci. Ondrák. — s infinit. Když sem šel k muzice jedenkrát, zastal sem svó milo s jiném stát, jak oni se spolem líbali a mne přesmutného neznali. Sš. P. 260.

Zastáti se, zastojím se, stál, ání = stá-ním zbujnětí jako kůň. Ros. — kde. Kráva sa tiež nezastojí u mňa. Zbr. Hry. 89. — Z. se = ustáti se, abstehen. Dej to pivo na okno, at se trochu zastoji. Mor. Tč. — Z. se = ustáti se, stáním umdleti. Kůň se zastál. Jg. – Z. = zastati se. – za koho. Zastoji za ny, aby ijeden z nas nezhynul. Ms. z 14. stol. Zastoji (zastane se) za ne-šlechetné. Ib. (Č.). Cf. Zastati. — za koho kde. At by (Maria) za naší potřebu zastála před svým synem. Št. Ř. 85. a.

Zastátie, n., die Unterbrechung, das Stillstehen. Na Slov. Tam v tej svetlici visia na stene dva paloše, ktoré vo dne v noci bez zastáta proti sebe sekajú. Dbš. Sl. pov.

Zastatkovati se v čem, stolz thun. Z-val se v nových šatech. Na Ostrav. Tć.

Zastátý, ausstehend. Na Zlínsku. Peníze

z-té (jež jsou za někým). Brt. Zástav, u, m., vz Zástava. Zástava, y, f., zástav, u, m., zástavka, zastávka, y, f., zástávek, vku, m. = zastávka, y, f., zástávek, vku, m. = zastávení i to, co néco zastávuje. Z., od sta v státi. Dnové naši jsou jako stín běžící po zemi bez zástavy. Brt. S. 9. Sotva vyjel, hned zástava. Us. Jdr. Z. srdce, der Herzstillstand. Nz. lk. Mlynář mele jen na zástava. stavu (jen nadrženou vodou). Mor. Sd., Vck. Pochodni z., die Etape, Marschstation, poštovní z., die Poststation, J. tr., místo z-ky, die Haltestelle, der Haltepunkt, die Station, z. železné dráhy, při processí. Šp. Kristus drží zástavečku, ďábel drží zástavu. Mor. Tč. Z. v hudbě (znamení odpočinatí, das Ruhezeichen). Hd. - Z. na vodu, stav, stavidlo, das Schutzbrett, die Schleusse, Wehre. D. Lidé té vsi vždycky jsou z-vy ku potře-bám svým v tom potoce mívali. Arch. IV. 210. Z., das Stauwerk. Nz., Šd. Z. = kolík. Dch. — Z. želesná, k sastavení, k sandání peci, das Ofenmundeisen. Dch. Z. větrní, v horn., die Wetterblende, Wetterzunge, der Wetterregulator. Hr. — Z. = postranice, der Wetterregulator. Hr. — Z. = postrance, prkno na hnojniku, aby hnůj nepadal, das Seiten-, Mistbrett. — Z. u pernikárů, das Ofenbrett. Šp. — Z. = zadržení, přítrž, překaza, zácpa, der Einhalt, die Hemmung, Verbinderung, Abwehrung, Stockung, Stopfung, das Hinderniss. Nz. Z. založiti. Výb. I. 99. Něčemu (hříchům) z-vu učiniti. Br. — Z. može, die Harnverhaltung, verstonfung. Z. moče, die Harnverhaltung, verstopfung. Čsk., Zlob. Z. šenská (měsičně), die Verhaltung der Regel, das Asbleiben der monatlichen Reinigung. Byl. Kosatcový kořen z-vu ženskou otvírá. Byl. Žena má z-vu. Plk. Zástava čmýry, bezčmýrnosť, amenorrhoea; Z. hlenu ve vaku sizném. Nz. lk.

Z. == zásnét, das Mondkalb, die Klumpfrucht,
r toto slovo. Měla jsem zástavu (potratila

Plk. Zástava čmýry, bezčmýrnosť, amenorbez správy, o z-vách zplacenie nebo sauti.
Vz Vš. Jir. V. 3-5., Sdl. 1. 245. Něco v z-vě

Z vzíti. Reš. Základ od z-vy něčím sprostiti.
Prikc. Věc v z-vě držeti; půjčovati na z-vu.

(uvaznouti). Plk. S jedinou dceruškou svo- jsem). Lk. — Z. = záloha, insidiae, der jou oba pod palmou zastali. Ppk. I. 91. — Hinterhalt. Zástavu jim zastaviece. Dal. 12. se koho, o koho, se čeho oč — wati se, 16. I založichu zástavu proti němu na horach po vršech; Ješto se tajieše zastava, povsta inhned. BO. — Z. — zastaveni, zdršeni se, der Aufenthalt. Uviezl jsem v bahně llubokém a neníť z-vy. Žalm. 68. — Z. — praporec, korouhev, die Fahne. Plk., Ráj., Choh. Jih., Čsk. A vzhůru trojbarvou zástavičku zvedlo. Hdk. C. 133. Zastav, tento do vojny hrubú prekrásnej barvy Svatovítovu zástavu ňésol. Hol. 191. Som voják od rodu, kozačka mä mala, nad mojou koliskou zástava mi viala. Chlpk. Sp. 143. Ach to vaše preutle avedomie. Je to pravá na tyke zástava: vlaje vždy ta, kam zaduje vetor. Zbr. Lžd. 210. Črnagora, tys tureckých nájezdníkov porážala hlavy, na Ce-tinje tvoje vejú slobody zástavy. Ppk. I. 180. Za drievnych časov bola i král'ovská zástava, ktorú nosieval zvláštny král'ovský zástavník. Sl. let. 33. Spravila sa zástava, nová všetka zelená a bělá. Sl. let. 1. 318. Napred zástava slávy. Sldk. 126. Aj vjaly (vály) zástavy zabudzenej slávy; Bělmodročervená z. spasenia; Národy zástavy rozvinat počali, ktože jich zastavie tie prievaly? Sl. ps. — Z. = rota lidu valečného, die Kompagnie, Fahne. Orb. p., Pulk. Z. = doplňovací vojsko, das Depot. Sl. les. — Zástava, zástavek = zastavení, dání něčeho pro jistotu i co na to dáno, základ, das Verpfänden, Versetzen, Pfand, die Pfand-schaft, das Unterpfand, der Versatz, die versetzte Sache, das Pfandgut. — Jg. Z. = ve ve ve k ujištění nějakého závazku dává, vz více v S. N. Z. člověka, věci. Ze z-vy někoho vyprostiti; v z-vě býti. Br. V z-vě někoho zadržeti. Kom. Do z-vy někoho vzíti. V z-vu hrdla se dáti. Reš. Z. věci movité, statku nemovitého. Z. jest dvojí: zápisná (hypotheca) a obranná (držná, držitelná, když zástavník statku zastaveného na místě úroků ihued užívá). Ros. Z. bez správy (zápisná, Ros.), se správou (obranna. Ros.). Vš. Z-vu ve dsky zapsati. Vš. Grunty do jistých let v z-vě míti. Pr. měst. Do z·vy, v z·vu dáti, bráti, vzíti; dluh z·vou pojištěny; věřitel na z·vu; v z·vě nechati; propadnutí z·vy. D. Z. věnná, Pfand für das Heirathsgut. O. z D. A jie těch dědin ku pravé, věrné zástavě postúpil v těch penězích. Dsky. A ten každý cizozemec, kteréhožkoli stavu, přes tento nález coby ta-kového koupil, dáním přijal anebo z-vů neb směnů, peníze své aby ztratil. Zř. F. I. B. 15. Ani učiňte nad tiem, což jim lubo, nebo držte k z-vé (Hypothek) nebo k dědině. Kn. rožm. 128. K z-vám statků dědicové a nápadníci spravedlnosť mají; Z-vou věnní atržeti dědictví; Z. dskami s výplatou na statku učiněná; Z. panství n. dědictví s výplatou; Z. dědin zápisných, byla-li vyšší než půjčka. Vz Zř. zem. Jír. S. 28., E. 41., S. 25., G. 2., Q. 58., D. 43., Q. 1., 14., 3. O zástavě platu komornieho, o z-vě zápisem

V. Prostáti z-vu, propadnouti. Otokar vy- | piti. Zříz. Ferd. – Vz Vš. 572. – Z. = šátek, plácel jistiny na z-vách královských zapsané. Pal. Z-vu někomu dáti. Kdo by v z-vě grunt zlepšil; z-vou co držeti. Er. Zapsati někomu něco z-vou v jisté summě, als Pfand für eine Summe verschreiben). Nz. Kdo drži z-vou věrnou kteréhokoliv dědictví; postoupiti komu statku dědicky neb zástavou. Er. Z. daná statkem nemovitým. Pfandbestellung auf ein unbewegliches Gut; Z. na zästavu, die Superpfändung; Z. nemovitä (hypotheka, die Hypothek); Kniha zästav, das Hypothekenbuch. J. tr. Pobrali mu veci v zástavu, pfändeten ihn; propadlé zástavky, verfallene Pfänder, propadnuti zástavku, der Verfall des Pfandes. Deh. Dal mu do zástavy prsten. Us. Šd. Na zástavy když jsi půjčovala, soběs vždycky věci zadržela. Jší plicovala, sobes vzuycky ved zadrzela.
Pís. srb. Z. ruční, das Faustpfand. Šp. Vydal
mu ty, kteří byli v z-vě. Proch. Děj. bibl.
I. 267. Z-vy = statkové komory královské
za půjčku hotových peněz zastavení. Pal.
Rdh. 187. Z-vy zádušní byly statky církevní, které šlechticům českým ve válkách husit-ských zastaveny byly; Sliboval vyvaditi všecky zástavy koruny české. Pal. Děj. III. 3. 208., IV. 2. 24. Cábala má mlýn od nie v z-vě; Toho já neviem, smluvil-li sě o ní k zástavě čili kúpenie; Základ a zástava za dluh najprvnější. NB. Tč. 128., 164., 216. Měšťané naši na z-vu St. Města mají 1200 zl. uherských témuž opatu puojčiti; List náš, kterýž od nás na z-vu mají; Svrchupsaná paní tu ves v z-vě držela a užívala bez překážky. Listy hradišťské z l. 1514., 1517., 1536. Tč. Mikuláš měl ten plat u věnné zástavě k výplatě od někdy Margrety vdovy Čeňkovy. Arch. I. 445. Z-vy mezi lidmi běžie; z-vy trhem se správů i dluhem bez všie správy ve dsky vcházejí. Vš. Jir. 216. Z-vy, kteráž se dluhem zapisuje, jest bezpečnějšie ta, kteráž trhem a se správů ve dsky vcházie; Z z-vy trhem zapsané jsa vyveden pro nesprávu, třetinú výš na svého správce s užit-kem svým nemalým a k tomu bez všech súdov sáhneš; Z. móž bez osobnieho u desk bytie kupujícieho ve dsky přijata i kladena byti; Z-vy se nacházejí i na svršciech a ná-bytciech; Z. móž zaplacena byti; Když z z-vy dluhem zapsané vyveden budeš, ne-máš se na čem hojiti; Ten každý z-vu ssúti a zaplatiti móž; Z-vu z desk vypustiti nebo do desk klásti; Od kohož jest jemu ta z. v ruce vešla; Ji jest toho dědictvie k milostivé věnné z-vě v tisíci kopách grošiech, tak jakož jest prve měla, postúpil. Vš. Jir. 214., 178., 215., 216., 230. O z-vách vůbec vz Vš. Jir. 178., 208.—216. Kdež co má v z-vě; Na tom nemá než věnnů z-vu; List ode mne měl na to zbožie v zástavu; Buď doživotní z. neb dědictví; Upadl mi mocí v mé dědictví tu ve Vzdůnkách, což mám nad věnnú z-vu; Učinili z-vu mému otei; Drže to zboží v z-vách; Z té z-vy pobral mi koně, odění. Půh. I. 161., 230., 334., 364., 372., II. 111., 296., 429. Znamenajž, že na z-vách bývá lichva paterým obyčejem. Hus I. 217. Vz Právo, Základ, Zástavní. – Z. == sápis zástavní, das Verpfändungsinstrument. Podlé znění zástavy někomu něčeho postou-

jejž družbové o svatbách jako sotor (zá cípy) držívají a do něhož dary se skládají. Na Slov. Němc. Svadby.

Zastá(a) vací, supplirend. Dch. Vz Za-

Zastá(a) vač, e, m. == zastavatel, zástupce, ochránce, der Verweser, Fürsprecher, Vertheidiger, Entschuldiger, Beschützer. D. Aby k němu hledieno bylo jakožto k zastavači zlých lidí. Arch. IV. 456.

Zastá(a)vačka, y, f., die Verweserin, Fürsprecherin, Vertheidigerin, Entschuldi-

gerin, Beschützerin. Bern.

Zastavání, n. = zastavění, das Verbauen.

Na Slov. Bern.

Zastávání, n., die Bestreitung, Vollendung. Bern. — Z., die Verwaltung, Verrichtung, Bekleidung. Z. (vedení) ářadu. Us. Šp., Bern. — Z., das Stellvertreten. — Z., das Fürsprechen, Fürbitten. — Z., die Franchaldingen. Vertheidigung. — Z., die Entschuldigung.

Zastavaný; -án, a, o = zastavěný, verbaut. Na Slov. Bern.

Zastávaný; -án, a, o, bestritten, vollendet; verwaltet, verrichtet, bekleidet; vertreten; vertheidigt. Vz Zastávání, Zastávati.

- jak. Mínění prudce, urputně z-né. Lpř.

Zastavárna, y, f. = ústav, kde se na
zástavy peníze pljčují; na Slov. základnice;
v Praze v obecné mluvě frc (z něm. Versatzamt), das Leibhaus, die Pfandleihanstalt, die Versatzanstalt, das Versatzamt. Dáti něco do frcu. — Vz S. N., Zástavna, Půj-

Zastá(a)vatel, e, m. = zastavač. Mus. 1880. 66. Z. v soudních záležitostech. Tč. Z. pravd. Ddk. III. 186. Jednota rodiny jen jednoho z-le vymáhá. Bdl.

Zastavati = sastavěti, verbauen, verschliessen. Na Slov. Bern.

Zastávati, vz Zastati.

Zástavba, y, f., die Verbauung. Deh. Zástavee, e, zastavenee, nee, zástav-ník, a, m. = do zástavy daný, der Geissel. Zlob., Čsk., J. tr. Nazpak poslal poslanikov s tým, aby jich vojvodovia a pohlavári dali svojich synov za zastavencov. Sl. let. II. 8. — Vz Zastavník.

Zástavec, vce, m. = praporečník, der Fähnrich. Na Slov. Bern. — Z., der Geisselsteller. Slov. Sak.

Zástavečka, y, f. = malá sástavka. Zástavek, vku, m. = zástrčka, kolik do skoby k zavírání dveří petlicemi. Us.

Zastavenec, vz Zástavce.

Zastaveni, n., die Auf-, Ab-, Zurück-haltung. Z. posla. Na z. s někým se shle-dati, viděti. Br. — Z., die Station. Z. kři-Zové cesty, die Kreuzwegstation; Z. činiti. Us. Dch. — Z., die Stillung. Z. krve, V., Ros., stolice (zatvrzení, die Leibesverstopfung). Kom. — Z., die Hemmung. Stockung. Z. obchodu, stroje, Us., moče, V., živnosti. J. tr. Zastavování v mluvení. Jel. — Z., die Einstellung. Z. práva (recedžní ne právží). Einstellung. Z. práva (nesedění na právě), die Gerichtshemmung, die Gerichtsfeier, der Stillstand der Gerichte o. der Gerichts-pflege. V. Z. prava morem, valkou. Zř. F.

I. E. 38. Z. a přetržení práva. Vš. Jir. 212. A tu příčinu shledal Břetislav v z. obroku, jejž zavázali se dávati. Ddk. II. 350. Z. plavby vorů, Sperre der Flossfahrt, z. práce, der Stillstand, die Einstellung der Arbeit. Dch. Z. palby, die Einstellung des Feuers. Csk. – Z., die Verpfändung. Z. statku. V. Z. zakladu, die Pfandbestellung. J. tr. Samuel z Hrádku dědictvie své i se vší zvolí, což k tomu příslušie, s plným panstviem dal Jindřichovi z Baštie k jmění, držení, prodání, zastavení a k učinění z toho, což by se jemu zdálo. Vš. Jir. 275.
Zastavění, n., die Verbauung, das Ver-

Zastaveníčko, a, n. — večerní hudba pod okny, v obec. mluvě: štandrle z něm. Standchen, die Serenade. D., Dch., Er. P. 288.

Zastavenost, i, f. = vlastnost zastaveného. Vz Zastavený. Stat. 1871.

Zastavěnost, i, f., das Verbautsein.

Zastavený; -en, a, o, auf-, ab-, zurück-gehalten. Z. posel. — Z., gestillt. Z. krev. — Z., gehemmt. Z. moč (nadržená), Byl., stolice. Má y sobě z-né, leidet an Verstopfung. Mor. Šd. Má v sobě z né větry, verstockte Blähungen. Us. Šd. Nezastavený, ungehemmt, unaufhaltsam. Deh. — Z., eingestellt. Z. práva. Vz Zastavení. — Z., verpfändet. Z. statky (do zástavy dané). Ros. Z. dědictví pystiti a postúpiti. Vš. Jir. 215. - komu. Rimek z Čečelic dědiny své věnné od manželky své Anny sobě z-né prodal. Arch. III. 475. — jak. Má tu če-picu z-nú v 50 grejcaroch. Na Zlínsku. Brt. Zastavěný; -ėn, a, o, verbaut. Z. prostor, Stat. 1871., ulice, pokoj (verstellt). Us. — čím. Ten pokoj je nářadím celý z-ný. Us.

Zastavěti, vím, eji, ej, ěl, ěn, ění = stavenim zastiniti, zandati, verbauen, verschiessen; okryti, bebauen. D. — co (ko-schiessen; okryti, bebauen. D. — kms. 1880. 491 Zastavěl mu okna, Ros., Mns. 1880. 491., světlo. J. tr.

Zastavidlo, a, n., das Schutz-, Schleussenbrett. D.

Zastavilka, y, f., die Haltstation. Vz Zastavistě. Us. Dch. A to byla první naše z. (tam jsme se po prvé zastavili). U Rychn. Ntk. — Z, y, f., hospoda u Dobrušky. PL. Zástaviště, č, n., der Haltepunkt, die Haltestelle, die Haltstation. Dch., Csk.

Zastavitel, e, m., der Aufhalter, Hemmer, Verstopfer, Einsteller. Us. — Z., der Pfandgeber. Z. základu. Vz Zástavce. J. tr.

Zastavitelka, y, zastavitelkynė, č, f., die Aufhalteriu, Hemmerin, Einstellerin; Pfand-

geberin. Vz Zastavitel.

Zastavitelný - mohoucí býti zastaven, aufhaltbar, hemmbar, einstellbar, verpfändbar. — Z. = mohouci byti zastavėn, verbaubar. Cast rayonu z-na. Stat. př. kn. 1874.

110. Z. plocha. Us.

Zastaviti, stavim, stav, stavě (ic), il, en, eni; zastavovati. Vz. Zastavěti. — Z. = za něco, někde postaviti, hinter etwas hinstellen, hinein stellen, zustellen, beisetzen, aufstellen, nachstellen; saložiti, grunden, stützen; sadožeti, stehen machen, aufhalten, an-, zurückhalten; nečemu překasiti, sabrániti, hemmen, 32., 344., 583).— co na koho. Zastavovali

verhieten, einstellen, Einhalt thun; staviti před co, vorsetzen, vorstellen, versperren; sta-nouti, stehen bleiben, Halt machen; pro ujištėni nėkomu nėco dáti, knihami zapsati, atd., verpfänden, versetzen, zum Pfande geben; se = stanouti, stehen bleiben, Halt machen, still stehen, sich aufhalten; stavits se, sojiti, sich aufhalten, sich beim Jemand stellen, beim Jem. einsprechen, verweilen, einkehren, anhalten, verweilen, na Slov. s. se = opříti se, sich stemmen; protiviti se, sich widersetzen; přestati, einhalten, ablassen. Jg. — abs Dal z Us. Zastav! Koči zastavil. Us. Dch. Zastavnjící vždy k svému statku přijítí môže; Úřad u desk byl by přetržen anebo zastaven. Vš. Jir. 222. — co, koho: hrnec, maso (k ohni přistaviti), síť (postaviti), památku (vyzdvihnouti), vůz, sit (postaviti), pamätku (vyzdvinnouti), vuz, mlýn, stroj, oheň, Us., vojsko, koně, vodu, řeku, Har., krev, Ros., moc něčí, pláč, rukojmě (postaviti), víru (alibiti), V., žádosti, čas, hřích, Jel., bněv, Zlob., pole, hodinky, statek, D., mládence (v zástavu dáti), Br., obchov, trh, oběh peněz, krčmu, řemeslo. Th. Aby tu krčmu zastavil (einstellen). Vl. zř. 300. Z. vlak, dílo, práci; šperk, kabát (do zástavy dáti), nepřítele, cestu, kolo, Us. Dch., další vvdávání časopisu, vvšetřování. Dch., další vydávání časopisu, vyšetřování, válečné operace, Us. Pdl., proud žití, Mühl., palbu, Čsk., měchy, NA. IV. 174., pronásledování, Šbm. D. II. 173., tažení, Šbm., práva, schúzky, klášterské statky, nepra-vosti, neřády, Dač. I. 250., 165., 259., 286., 341., víru a česť, NB. Tč., rybník, Arch. IV. 183., křivé a lehkomyslné přísahy. BR. II. 23. Ty mojo ohlašky nezastavíš. Co bym ja ohlašky zastaviala. Sl. ps. 226. Tam popod Branisko ceče voda bystro, nemožem ju zastavic; frajerečka pyšna za druhého išla, nemožem jej zabranic. Sl. spv. I. 14. Přisahání, šeredné lání a utrháni i v domích a při čeledi své aby to konečně zastavili. Cech. řád šev. opav. 1546. Moře se zdvihnulo, větry zastavilo; A jak na lůku při-jeli, vrané koně z-li; Že ovšem dceru jemu dá, jestli zastaví a zpětí potok, jenž Lide-čkem teče a sice dříve kuropění. Sš. P. 16., 190., 478. Nabíháno na legata, aby z-vil ta-kový neřád. Pal. Děj. III. 3. 68. Čas ně-který již minulý zastavil jsem službu svů jda s niem: Kto chce lůku, prodám nebo zastavím; Ten základ nesla Elška k židovce a z-la jej a vzala jest naň 12 zl. NB. Tč. 41., 164., 223. Aby z-li tance, kostky, krčmy, íreje a jiné žertéře, kteréž prve svobodu měli za ciesaře. Let. 107. Poroučí (služeb nikům) nehodným služby scestné zastavovati a je trestati. BR. II. 732. - čeho: kroků, šp. m.: kroky (co). Vz Za. Brt. Také pouze: stanouti. — co, se kam: stolek před lůžko, L., něco za sebe. Troj. Vojsko v šik z. D. Do stromu se mnoho větrů z (opříti) může. Na Slov. Koll. Dva Turčané nemeškali, kusy k šianciám z-li, k zámku hned děla zatialili. Sl. let. I. 281. Též k nám se z-vil. Osv. V. 761. Mě jest z-vil k Alšovi ve stu hř. a z těch mě vyvadiť nechce; Mě jest z-vil k židóm v osmi hřivnách již na čtvrté léto. Páh. I. 377., II. 135. (II. 8.,

na mne rybáři divné záloby. Paproc. 1602. – co, se koho, v čem. Z. někoho v běhu, v chůzi (zadržeti). V. V kterýchžto 400 zl. zastavil jsem ves svou. Tov. 135. Ve čtení se zastavovati. Jel. Z. se v práci. Vrch. Stravy se mu nedostávalo, tak že musil některé pány tam ve stravě zastaviti. Let. 2. Zápověď Páně, v níž soud nezřízení zastavije. BR. II. 31. Mě jest a bratra mého zastavil v rnkojemství ku p. Čeňkoví ve 40 hř. gr.; Z-vil mě v rukojemství za zástavu, jakož jest byl učinil na Jičíně; V tom z-la své věno muži svému; Já jeho v tom nikdy nezastavil. Půh. II. 287, 433, 438, 476., 585. (II. 505., 560.). — ce jak: Svůj statek dakami, dluhem z. Vl. Zř. 93., 43, Zř. F. I. S. 25., 26. Zastaviš-li komu dědiny svá dakami v příktavám dluhe. své dskami v některém dluhu. Er. Kterýchžto půl páta tisíce zl. z-vil jsem a mocí tohoto listu zastavují své vlastní dědičné zboží. Tov. 102., 135. Těch čtyř úřadov nemá král z. žádnou věcí. O. z D. Z-li po druhý raz. Kyt. 1876. 20. Vlak pomalu za-stavoval. Hrts. Všem dovoleno jest statky stavoval. Hrts. vsehu dovolani z. Ddk. tyto kostelům beze všeho odvolání z. Ddk. lil. 151. Z-vil lůku v 1½ kopě; Že mu v tom (v 5½ hř.) všetcek statek svój, což jměl, málo nebo mnoho, před sv. Margretů rok minul, před dvěma konšely zastavil; Ze mu v tom dluze zastavuje tu zahradu šafranovú; On jest nám duom zastavil v tom, jestliby jeho Buoh neuchoval; I daval i zastavil od toho zboži, jako se jemu zdálo, komuž chtěl, až do svej smrti. NB. Tč. 164., 220., 226., 263. A v těch peněziech již jmenovaných z-li jsme a postúpili a moci tohoto listu zastavujeme Mařetice; Dvě stě hřiven groší širokých, v kterýchž jsme jemu z-li platn 20ti hřiven ve vsi naší Popovicích. List. Hradišt. z r. 1467. Tč. V těch 12 kopách míšenských z-li sme les. Arch. rychn. 1491. Zbožie dědicky z.; Slyším i shledávám, žes se ukrutně z-vil proti zákonům božiem a jeho svatým pravdám. Arch. II. 69., III. 369. Mocí tohoto listu jemu a jeho erbům zastavujem a zapisujem vsi. Ib. IV. 177. Z-vil mi v penězích ten dvór v Dobrochově; Z-vil mí svój hrad ve 400 kopách gr.; 2-vil mi Sebranice v puolčtvrtě stě hř. gr. a toho zboží jest ode mne nevyplatil. 1th. I. 150., II. 196., 585. (I. 127., Il. 51., 198., 205., 299.). — co čím: lodí kotvami, Ler., V., dvěte stolicemi. Tolik hostinců, až by se jimi řeka z-la. Dch. Lidi otázkami zastavovati. Us. Němc. Každý z nich zastavil rukojmiem svým duom svuoj. NB. Tč. 137. — co kdy, jak dlouho. V chůzi se z-vil, Vrch., ve spěchu. Kká. K sl. j. 208. Celý den se nezastavím, pak, že prý nie nedélám; V jízdě z.; Do božího rána ani jsem se nezastavil. Ddk. Ostatní nařízení sastavují všecky soudní pře na tak dlouho, dokud . . . Ddk. III. 152. Že jemu statek svoj všecek z-vil v Olomúci tu chvili, když zaň slibiti jměl; Z-vil jsem mu v některé časy fojtství v 18 zl. NB. Tč. 220., 289. To aby ihned zastaveno bylo. Sedl. Rychn. 36.

BR. II. 52. 6. Někto zajisté do určeného času, do desiti let a výše nebo níže zastavuje. Vš. Jir. 208. Na zpáteční cestě z-vil se tam. Z. vedení práva po nálezu. J. tr. — co komu: koně, krev, Us., užitek, V., vedení práva, Zř. F. I. H. 20., zámky příchozím, Tov. 15., příjmy. D. Zástavy komu z. — zálohy učiniti. Dal. Biskupu službu boží z. (zapověděti). Háj. Řemeslo někomu z., Einem das Handwerk legen, podporu, Deh. nlat. Us., cestu. Hrts. živnosť. Bart. Dch., plat, Us., cestu, Hrts., živnost. Bart. II. 9. Počal zeman mlynárovi mlyn zasta-vovati. Sš. P. 794. Keď tento muž krvotoky zustavovat a liečiť chcel. Phld. III. 3. 284. Z-vil Čechům smíchy. Dač. I. 281. Než to pomním, že nás otec Jindřichov z-vil Janu Školovi. Arch. I. 176. Jakož oni tuto pravie, abych ja jim z-vil vieru svú a česť, tohoť nenie; A ten základ že jim zase z-vil; A to tobě zastavuji. NB. Tč. 142., 146, 220. Služby jim zastavovali. BR. II. 403. Nálezové o moci zastavují moc tém toliko, kteříž na jiné mocí sahají; Moc jest zastavena násilie či-niciemu. Vš. Jir. 151. — co, se proti komu: pavezu. Jel. Z. se proti komu (protiviti se). Plk. Proti kteréž summě já témuž panu ves svou jsem z-vil. Faukn. 29. A jestli kto v celé této české zemi, jenž by věděl které kacieřstvie, aby sě na dvoře arcibiskupově ohlásil a tu se z jména svého proti mnė zastavil. Hus III. 276. — se. Kūň, Jel., krev, D., voda, kolo se zastavuje. Us. Pobehlec nikde se nezastavuje. Kom. Dolový vítr se zastavil (netáhne dolém, když temperatura na dni a v dole v rovnovaze jest). Vys. Vlak se z-vil; Celý den díla dosť, ani jsem se nezastavil. Us. Dch. Polané se z-li i strhla se bitva divoká. Ddk. Il. 380. Jezdec se z-vil. Posp. Nařízení dáno, aby se z-ly tance, kostky, krčmy, freje a jinė nešlechetnosti. Pal. Děj. III. 3. 281. Slunce se z-lo. BR. II. 77. b. Desky se zastavují. Vš. Jir. 172. Zastavíc se reptali. Kom. Lab. — koho, co, se kde: na cestě. Jel. Z. se v díle. Kká. K sl. j. 233. Z-vil se v Praze na 3 dni u přítele. Us. Pdl. Kočár z-vil před domem. Us. Hrts. Tak se ztratila, jak živé stříbro. Ani se nezastavila, až doma. Dbš. Sl. pov. VIII. 78. Zastavte se pod okny, před vraty. Er. P. 326. Velká sa mi škoda stala: milého mi voda vzala; keď ho vzala, nech ho nesie, zastaví sa na kolese. Sl. spv. III. 105. Teprv při řece Cidlině z-vil se Boleslav na pochodě svém; Biskup Heřman z-vil u židů řezenských 5 drahocenných pláštů v 500 hř. stříbra. Ddk. II. 428., IV. 160. Praví, že jemu prve statek svoj všecek zastavil v Olomuci tu chvíli, když zaň slíbiti jměl. NB. Tč. 220. Sv. Havel robotu na poli z-ví. Slez. Šd. Z-vil v Starém Městě službu boží za příčinou . . .; Jeda z Prahy z-vil se na Kaňku, v Malíně. Dač. I. 57., 178., 192. Polovici mu tim nahradil, že mu z-vil (= do zástavy dal) fojtství v městě Svítavách. Bdl. Kuoň sě před mužem z-ví. Anth. II. 60. Z-vují po vodách silnice. Arch. V. 394. Z-vil (ukradený) plášť Z-vil zámky do života, do dvou životů, auf v Benešově. Tč. 5. Napomente jich, at tazwei Lebensalter. Gl. Zákon v den svá- kové řeči mezi sebou z-ví. Žer. 316. Pakteční všelijakého díla naprosto nezastavuje. Iliby nevyplatil, tehdy základ úředníci mohů

v židech z. Vš. Jir. 326. Z-il to mezi křestany i mezi židy; Z-vil ho v židech; Pojičil jsem jemu perlového věnce a ten mi z-vil v židech. Půh. II. 98., 213., 433. Ano, kdyby se to jen na jednom zastavilo (... kdyby nebylo jiného, wenns bei Einem bliebe). Bs. Vk. Na tom mistě jsme se zastavili. Vrat. Zajíce v octě z. (nechať ležeti). Kn. kuch. V kostele služby boží z. Us. Z. se u kupce, u souseda. Zastavil se u nás na zpáteční cestě. Ml. Z. se při stavbě školní budovy. Us. — Jel. — se na čem. Zastavovati se na něčem = stanouti, sarasiti se s podivením aneb s nevoli. Br., J. tr. A poněvadž to domnění jest odjato, na kterémž se jest obec pražská zastavovala. List z r. 1592. Mus. 1880. 499. Na čemž žádný rozumný za-stavovati se nemá proč. Kom. Prax. p. VII. Neračte se na tom zastavovati. Bart. Smrt jeho, na niž se Petr malo před tím z-vil; Těmi pak slovy apoštol vstřic vychází těm, kteříž se na tom zastavovali, že proti vyvoleným nejedny těžkosti vznikaly. BR. II. 75. b., 638. a. – se s kým: s vojskem. Cchmel. Dvěře za dveřmi se otvíraly, všichni ho vítali, s každým musil se zastaviť, každemu podati ruku. Več. Pov. Lipolt z-vil se se zástupy svými v jednom městě po-hraničném. Ddk. II. 138. Dyž se já s pa-nenkou zastavím, jedno dvě slovečka pro-mluvím. Čes. mor. ps. 98. Mě jest z-vil s jinými k Ondřejovi. Půh. I. 359. - se nad čím - zarasiti se, stanouti s podivením aneb s nevolt, sich wordber aufhalten, stutzig werden, sich woran stossen, tadeln. Zastavil se nad těmi slovy. Kom. Aby ten, kdožby tuto knížku buďto četl nebo slyšel, neměl se nad čím zastavovati. Kol. Předml. se nad cim zastavovati. Kol. Fředmi. — odkud (jak): na míli od břehu z. Har. Zádný konvent nebo klášter... nemůže bez povolení královského nic od konventu ani od kláštera z., prodati atd. Zř. F. I. A. 19. (B. 16.). Zánky, města atd. nemáme od království bez rady vší země z. (Zříz. Ferd.). Pr. — se oč, o koho = zasaditi se, schützen, Pr. — 86 00, 0 Kono — zaszastu se, schutzeu, sich einer Sache aunehmen. U zlatníka se zastav o svícny. Žer. L. I. 123. O něž (pravdy) jsme se z-vili (jichž jsme hájili); Protož tiemto písmem prosím, nejímaj sé toho, aby sě kde o to zastavoval, jakoby mu se křivda stala. Arch. I. 150., III. 297. Z. se o svobodu. Jel. Zastal se proti nim o Boha. Rvač. — co za koho Kterýžkoli z těžařů kterého strážného podal by neh přivedl urburéřům k učinění přísahy, tehdy ten těžař má díl druhý a třicátý za toho ten tezar ma dli druhy a třicáty za toho strážného z. v tom dolu, kdež strážným bude, protože bezpečněji jest na základu spolehnúti nežli na osobě postihati. CJB. 307. — se komu. Ženě květ se zastavil. Byl. Zastavnje se mu dech. Us. Šd. Z-ly se mu větry. Us. Šd. — se kde proč: u kupce pro zboží. Us. Zastav se u zlatníka o svícny jedněli botovy: me avleny shrejia něj — jsou-li hotovy; pro svleny, abys je při-nesl. Brt. S. 3. vyd. 81. Člověk se pro sa-mou práci ani nezastaví. Us. Dch. V Plzni zastaveno se k vůli svěcení božího hodu vánočního. Ddk. II. 415. Že se vy na řeči mé urážíte, jistě žef se není proč na ní zastavovati. BR. II. 324. a. — nač: na oběd dědina, z-ní poddaní, pán, Arch. II. 118.,

(= postaviti). Mor., Rjšk. - kde na kom kdy: v kole při muzice – přestati hráti právě, když jde chasník pro děvče k tanci, aby platil, chce-li, aby se dále hrálo. Us. Rjšk. – co komu zač. Kde chudoba chodi. všady kamen raní, že sa za chudobu žádný nezastaví (nikdo jí nehájí). Sš. P. 783. Páni hrady zaň zastavichu. Dal. Jir. 156. A že jí plášť v tom snad za 20 gr. zastavil. NB. Tč. 146. On z-vil zaň svů pečeť a z toho jeho nevyvadil; Svů pečeť z-vil za Petra Futráže; Znaje se v tom, že je ke mně za to zastavil; Z-vil mu pečet za spravu i nechce jej odvaditi. Půh. I. 128, II. 79., 131., 467. (I. 305., II. 73., 602.).

Zástavka, zastávka, vz Zástava. — Zástavky — postranní prkna, aby hnůj z hnojníku nepadal. Us. Dch. — Z-ka, y, f., něm. Zastawka, osada u Brna a u Konic na Mor.

Zástavna, y, f. = zastavárna, das Versatzamt. J. tr., Šp., D., Dch. Vz Zastavárna. Zástavně. Nezástavně, ohne Einhalt. Dch.

 Z., pfandweise. D.
 Zástavné, ého, n., das Vadium. Deh.
 Zástavní, -ný, Vorschub.. Z. prkénko (které vodu staví), Reš.; voda (která se staví). Dipl. 1420. Z. siť (která při naháňce za lovci natažena jest, aby se zvěř před ni zastavovala), das Preligaru, Prelinetz. Šp. Z. pošta, das Absatzpostamt. Šp. Z. kolo, das Herzrad. Šp. Nezastavny, unaufhaltsam. Dch. Z. přistav. S. N. XI. 59. - Z. štok, Gärbottich (v němž se pivo kvasí), m. D. – Z. = k zástavě, k základu se vztahující, Pfand-, Versatz-, pfändlich, Hypothekar-; zastavený, verpfändet. Z. osoba, Kom., statek, Ros., V., úřad, dluh, Us., lidé (kteří na zastavenem komorním statku bydlí), Apol., pobledanost, listina, úpis, J. tr., kapitál, summa, půjčka, ústav, jistina, půjčovna, počet, Šp., listek, der Versatzzettel, list, der Pfand-, Satzbrief, kniha (kniha zástav), das Pfand-, Satzbuch, věřitel, der Satzgläubige, vklad, die Satzpost, držení (držení něčeho v zástavě), der Pfandbesitz, držitel, der Pfandbesitzer, peníze či jistina, das Pfandkapital. zápis, die Pfandverschreibung, smlouva der Pfandvertrag, závada, die Hypothekarlast. J. tr. Z. částečná ukázka, die Partialhypothekenanweisung, peněžna, die Hypotheken bank. Nz. Z. listy statků státních, Domanen přandbriefe, z. listy hypoteční banky, Pfandscheine der Hypothekenbank, vec, ein Pfand-stück, vlastnik listu z-ho, Pfandbriefbesitzer. vydani listu z-nich, Pfandbriefausgabe, f., kupon z-ho listu, Pfandbriefcoupon, m., zlosování z-ních listů, Pfandbriefverlosung, f. z. přídavek, Pfandzulage, f., splácení půjček z-ních, Hypothekardarlehenstilgung, f., z. právo, das Pfandrecht, vz Právo, z. dům (vz Zástavna), das Pfandhaus. Šp. Odřekl se z-ho svého k Moravě práva. Pal. Děj. II. se z-no sveno k morave prava. Pal. Dej. II. 1. 406. Kyjov zůstal až do 14. stol. buď přímo buď právem z-ním v držení téhož kláštera; Dále nebyla z. summa pro dceru Rudolfovu Jitku pojištěna na Rakousich. Ddk. III. 19., VI. 155. Páni z-ní držitelé vsi s jejím vším příslušenstvím toho rybníka užívali. List hradišť, z r. 1558. Tč. Z. dždine z ní poddení pán Aceb. II. 18. 403., 406., dědictví, statek. Vz Vš. Jir. 48., 215., 239. Dávaje tu ves s lidmi, s platem z nich, na niž výše jmenovaný list z. zní a svědčí. Faukn. 45. Ale že užitečnější zboží z-ni a zapsana vyplatiti a vysvoboditi chtice ty penize jsme chovali. Tov. 162. — Z., dem etwas verpfändet wurde. Z. pan. Puh. ol. 1480. f. 143. (Gl. 382.).

Zástavnice, e, f. = sastavená ženská, eine Geissel. — Z. = zástavy držitelkyně, die Pfandinhaberin. — Z. = praporečnice, die Fähnrichin. Na Slov. Vz Zástavnička.

Zástavnictvo, a, n., die Führerschaft. Slov. Bábele pak dal (čert) z. Sl. let. I. 94. Zástavnička, y, f., die Fahnenträgerin. Na Slov. Bábela bola medzi námi z-kou a

hajtmankou. Sl. let. I. 94.

Zástavník, a. m., vz Zástavce, der Geissel. V. – Z. = zástavu mající, Pfandnehmer, Pfandinhaber, Pfandherr, m. – Z. = praporečník, der Fähnrich. Slov. Vz Zástava. Sl. let. 1. 33. Náhrobný kameň z-ka Martina Tanty. Ppk. I. 236.

Zástavnost, i, f. = základnost, zástava,

základ, die Pfandschaft. D.

Zástavný, vz Zástavní.

Zastavovaci, Einstellungs-, einstellend.

Z. nafizeni, Šp., stroj. Techn.

Zástavôčka, y, f. = zástavečka, malá
zástava, ein Fähnlein. Pod hradom biela z.
vlaje. Sldk. 130.

Žastavovaná, é, f., čes. tanec. Škd. exc. Zastavování, n., die Einstellung. Z. stroje. Hrm. 111. — Z. pramene — sestavování jednotlivých vorů, až je jich tolik, že je jich dost, die Zusammenstellung der Prahme. Spd. – Vz Zastaviti.

Zastavovati, vz Zastaviti. Zástavový, Hemmungs-, Retentions-. Z. nádor, die Retentionsgeschwulst, boubel, cyste, tvoření, die Hemmungsbildung. Nz. lk. – Z. = zástavní, Pfand , Versatz-. L. Zastěbnouti = zastehnouti. Na Slov.

Zásteh, zástěh, u, m., der Hinterstich, die Naht. Sal.

Zastehati, vz Zastehnouti.

Zastehnouti, hnul a hl, ut, uti; zastehati, zastehovati = zašiti, zaroubiti, ver-, zunähen, ein-, zu-, verheften, zuhäfteln, zu-nesteln. — co komu: košili. D. — co kde: díru na kabátě. Us.

Zastehovati, vz Zastehnouti.

Zastěhovati = přestěhovati, übersiedeln, transportiren. - koho. Ros., Br. - se (pryč se odstěhovati), überziehen, irgendwohin ausziehen, übersiedeln. Ros., Tč. Kde se on tam (tak daleko) zastěhoval. Mor. Šd. Zastělati, vz Zastlati.

Zástěn, u, m., das Schirmdach. Vz Zástěna. Čsk.

Zástěna, y, f. = sáslona, die Blende. Z. ke kamnům, die Ofenblende. Dch., Pdl., Čsk. Vyšívaná z. Zkr. — Z., die Koulisse. Za z-ny se podívati. Jalový rámec divadelní 2-ny, der Blindrahmen der Koulisse. Dch. Z. = sástita, das Schirmdach, der Schirm. Ček., NA. III. 89. Z. boční, die Seitenwehr.

Zastenati, vz Zastonati.

Zástěnek, nku, m. - čím se něco zastěňuje, was Schatten macht. — Z. = též místo zastíněné, ein Schattenort. Jg. – Z. = místo sa stěnou, der Platz hinter der Wand. L. Zástění, n. — sástěnek. Jád.

Zastěniti - zastíniti.

Zastěňovati, vz Zastíniti.

Zástěr, u, m., das Deckwerk, ve stavit. Čak.

Zástěra, zástěrka, zástěrenka, y, f. == vše, čím se něco zastírá, od str v střiti, r se stupňovalo v ěr, vz R. Die Decke, der Vor-l:nng. – Z. hl. ženská s předu = pasnice, kasanka, předák, pasna, páseň, pásinka, přepasek, předstěra, přípasku; na Slov. rúbek, srubek, šata, zápona, záponka; na Mor. také zápaska, zapasnice, zapasnička, die Schürze, das für-, Vortuch; z hrubé viny: hunačka, V., Jg., Sp. Z., do které se dává natrhaná tráva: trhačka. Cf. Loktuše. Šp. Z. lepší trau: trhacka. Cf. Loktuse. Sp. Z. lepsi v obecné mluvě: fěrtuch, z něm. Fürtuch. Z. lněná, bavlněná, hedvábná, plátěná. Šp. Z. mužská (kožená u kovářů, tesařů). Jg., Šm. Z. dehtovaná, Wld., lázeňská, Badeschürze, z. usněná, das Schurzfell, z. lapací, die Fangschürze, Šp., náprsní, das Latzelschürzchen. Dch. Cíp z-ry, der Schürzezipel. Šp. Zení zavázatí přivázatí D. oberouti. Šp. Zru zavázati, přivázati, D., ohrnouti. Sych. Krade rád devčatům zástěry; Platí děvčatům za zástěry. Us. TJ. Ta druhá bude plakať, až i budú slzy ja po zástěrce kapať. Brt. P. 10. Meškala, stála, vrávorala stierajúc slzy do zásterky. Phid. IV. 19. Z-ku v ruce mrviti (= ostýchati se). Němc. Deti pokryly sa za pec, do kuta, materi pod zásteru. Dbš. Sl. pov. VIII. 10. Zďaleka já poznám moju frajerenku: nosí ona vždycky zástěrenku tenků. Sš. ps. 52. U nás pánu Bohu, keď zem sial (sel), roztrhla se zástera (a z nej vysypala sa samė skalie; proto na Slov. mnoho skal). Na Slov. Vz Sbt. Výkl. 63. Krása tělesná nic jiného nenie než z. ohavnosti. Hus III. 145. Pod zástěrou to urobili (tajně); Pod z-rou si to skryli; Přikryli si oni to z-rou. Mt. S. 94. Proto máme z-ry, abychom muže přikrývali — poklesky z-ty, noychom muze priktyvani — pokiesky jejich zakrývali, tajily, jich nevyjevovaly, nevynášely. Na Roudn. Prk. Zavoněla mu zástěrka (zamiloval se). Us. TJ. Zmáčí-li si děvče perouc zástěru, dostane opilce. Us. Chtěl by i kozu, kdyby zástěru měla. Us. Co muž čtyrmi koňmi do domu doveze, žena nehospodyně v zástěře snadno ven vynese. Us. Sd. Více hospodyň v zástěrce roznese, než hospodář na voze přiveze. Us. Tč. Každá zástěrka ho plete. Vz Nestály. Lb. Strašiti koho kovářskou zástěrou, vz Strach. Nebáti se. Č. Na každé zástěře uvázne (ženkyl, vz Fěrtoušek). Č. — Z. také = ženkyl. Rk. — Z. na oči, na hlavu, der Schleier. Jel. Mojžíš kladl zástěru na tvář svou. Br. Trhá šalbě s tváře z-ru. Puch. — Z. lodní = plachta, das Segel. — Z. = ne-duh oční, das Augenfell. Ms. bib., Ja. Vz Povlaka. — Z. == štětka, rodidlo samičí jeleni, danči a srnči zvěři, das Fruchtblatt, Feigenblatt, die Schürze. Šp. — Z. == sá-mysl, barva, pláší, der Vorwand, Anstrich, Deckmantel. Pod zástěrou, za zástěrou (na

Nenávisť k náboženství politických zástěr hledala. Kram. Z-rou byti něčí nešlechetnosti. Plk. Pod zástěrou práva svůj hněv nad nimi provozuje. V. Jednání pod zástěrou. J. tr. Pod z-rou upřímnosti. Nz. Děje se to jako pod z-rou. Š. a Ž. Tak blby není hřích, aby neuměl své údy zdobiť ctnosti z-rou. Shakesp. Tč. Filipp uměl kořistiti i za doby míru pod rozličnými z-rami. Lpř. Děj. I. 144. Jenž (zlolidě) pod zástěrou slibnou a tajemnou usilají. Sž. II. 117. Zá-stěrka a výmluva. Koule. Pod rozličnými z-rami a barvami ten povyk učinil. Bart. Což jsou za zástěru mívali. Bart. Ďábel vie, že ono (zrádné pokrytstvie) mnoho muože a sprostní lidé pro z-ru, kterů přikryto jest, nevelmi dobře ho spatřiti a poznatí mohů. Hus III. 303. Vz Barva, Fěrtoch, Způsoba, Příkrov, Přikrytí.

Zastěrač, e, m., der Verdecker. Zastěračka, y, f., die Verdeckerin. Zastěračný, Deck-. Budeš museti z-čným pláštěm v zlých věcech bývati. Reš.

Zastěradlo, a, n. = zástěra, die Decke, der Vorhang. Orb. p., Krok Zastérati, vz Zastříti. Na Slov.

Zástěrek, rku, m. = zástěra, die Schürze.

Zástěrenka, y, f., vz Zástěra. Zástěrka, y, f., vz Zástěra. Zástěrkář, e, m., der Schürzenjäger. HVaj. BD. I. 116.

Zástěrkovitý, schürzenartig. Šm. Zástěrkový, Schürzen-. Z. ples (do něhož se berou zástěry). U Rychn. Gth.

Zástěrný = sastirající, Deck-, deckend. Tkad. — Z. == skrytý, tajný, verdeckt, mystisch. Karyon.

Zasteskávati, vz Zastesknouti. Zastesklost, i, f. — těžkomyslnost, die Schwermüthigkeit, Schwermuth, Melancholie, Trübsinnigkeit, Niedergeschlagenheit, der Trübsinn. Jg.

Zastesklý = těžkomyslný, schwermüthig, trübsinnig, gemüthskrank, melancholisch, niedergeschlagen. D.

Zastesknouti sebě n. si, sknul a skl, uti; sasteskovati sobė, sasteskávati (sastý-skávati), sasteskovávati, vor Uiberdrass o. vor Verlangen sich etwas zu Herzen nehmen. Ben., Troj., Ros., Sych. Zasteski si a umfel. Us. Ted nesmiš vice od ni odejit, sice by si z-skla. Tyl. — si po kom: po vėrnėm tovaryši. Plk. My po vás nezasteskli jame si. Kká. Td. 206. Když se ti zaleskne (prstynek), srdce si zasteskne po děvčátku. Čch. L. k. 44. – se komu kde, proč. Z-klo se mu po domovu. Ml. Z slo se mu po něm a hneď umínil si, že musí otce svého navštivit. Kld. I. 94. Princovi se brzo po sestrách z-klo. Němc. I. 20. Z-sklo se mu po vlasti. Us. Pdl. (Staral se o zabavu), aby se jim (princeznám) nezastesklo. Němc. I. 175. Pohané ti, jimžto se zastesklo při ukydaných bozích po věčném Bohu a po pravé službě jeho; Že se mu z-sklo pro obtíže s nesnáze s cestou spojené. Sš. J. 201., Sk.

oko, na pohled, pod barvou, s obmyslem; BO. Král Václav z-skl si proto. Dač. I. 32. tajemně). V. Pod zástěrou náboženství. Kom. — si ş čím. Z-skli si s útratami a zmešká-— si s čím. Z-skli si s útratami a zmešká-ním. Čr. — kdy. Starý Vit často si při očekávání zasteskl. Us. Tč. — s inft. Zastesklo se mi té nekonečné bídě poddána býti. Sych.

Zastesknutí, n., das Sichzuherzennehmen,

die Beängstigung.
Zastesknutý, beängstigt. Z. srdce = 23stesklé. Reš.

Zasteskovati, sasteskovávati, vz Zastesknonti

Zastěžovati si nad něčím, ein wenig klagen. Us. Tč.

Zastibiti, il, en, eni, zastibovati = zastrčiti, hinstecken. — co kam kdy: nůž na štědrý večer za poval z. Na Ostrav. Tč.

Zastihati, vz Zastihnouti.

Zastihnouti (sastihnouti, V.), hnul a hl, ut, uti a tižen, eni; sastihati, sastihovati = postihnouti, najiti, nalėsti, napadnouti, antreffen, finden; dohoniti, einholen; saskočiti, in den Weg treten, eingreifen. Jg. — abs. Něčeho nechati tak, jak bylo zastiženo, etwas in statu quo belassen. J. tr. — kohe. Z-hlo ho neštěstí. Dch. Odjedne odtud dříve, než nás pomsta boží zastihue. Us. Té. Podź, synečku, podź, zastihla mě noc. Na Ostrav. Tč. Už ho nezastihne (nedobon). Us. – koho kde: doma. D., Ros., Jestliže by kto na statku byl půhonem zastižen. Zříz. Ferd. Z-hl bo u souseda. Us. Z. koho na řepě (při skutku). Mus., Bl. 297. Z. někoho ve hrachu. Us. Zloděje při kráděži, Us. Tč., někoho při přechovávání něčeho. Doh. Nedrž mi posle dlibbo aku. Dch. Nedrž mi posla dluho, aby mě ještě doma zastihl. Arch. IV. 9. Jestliže by koho půhon doma nezastihl a on ze země byl. vi. zř. 94. Noc zastihla ho v pustých horách. Dbš. Sl. pov. II. 50. — koho v čem: v hříších, Štelc., v krádeži, D., ve lži. Us. Ženu v skutku cizoložném z., Er., v cizoložství s někým. Dač. I. 48. — koho od kud. Čechové Lipníky od hradu zastihli (zaskočili). Háj. — kdy: při skutku. Smrí jej zastihla v Italii r. 1183. Ddk. IV. 42. — jak. Kohož spravedlnosť božie zastihne bez pokánie, tam věčný pláč očima bude. Hus III. 149. — koho s kým. Z-hl svou žena s Zdenkem. Dač. I. 66. – čím. Že někteří živ mají dnem soudným zastiženi býti. BR. II. 762 b. Někoho smrtí zastihnouti, Einen zu Tode quälen. Dch. Tížná kletba tvá z-hla žalem bídnou hlavu mou. Shakesp. Tč. Půhonem někoho z. Vš. Jir. 194. Vz Z. kde. čeho odkud. Idu, idu k jednom' klášteru,

abych z-hla s nebe nesporů. Sš. P. 6. Zastihnutí, n., die Erwischung, Ertap-pung, das Antreffen. Vz Zastižený, Zastih-

Zastihnutý; -ut, a o, erwischt, ertappt, angetroffen, gefunden. Bern. Vz Zastižený. Zastihovati, vz Zastihnouti.

Zastilati, vz Zastlati.

Zástin, u, m. = stinné misto, eine schattige Stätte. — Z., die Beschattung, der Schutz. Pod z-nem jeho osoby. Měst. bož. Zástina, y, f. = kožená čapka, která se

dává na hlavu vycvičeným dravým ptákům, 156. — si proč, kde. Z-skl sobě na mysli. aby nic neviděli, die Falkenkappe, Falkenhaube. Sp. Z-nu smeknouti. NA. IV. 114. -Z. půdy - ochrana, záclona, die Bodenbeschirmung. Sl. les.

Zastinavý – stinný, schattig. Reš. Zástinek, nku, m. = zástěnek? Zápraží

jest částka z-nku přede dveřmi. Krolmus. Zastínění, n. = zaslonění, die Beschattung. Z. půdy, die Bodenbeschattung. Šp. Z. zraku lidského. Kap. Post. I. 102. V němž (rozumění) mnoho je z. z hlůposti i jiuých přiekaz. Hus II. 482.

Zastiněný; -én, a, o, beschattet, im Schatten stehend, schattig. — čím: klenbou stromů

z-ny. Kka. Td. 88.

Zastiniti, stěn, ině (ic), il, ěn, ěni; zastenovati, sastinovati — stinem zakryti, zasloniti, satemniti, ver-, über-, beschatten; chraniti, beschirmen, beschützen; pronimi čarami obraz počiti malovati, Schattenrisse machen; předestříti, vorwenden; se = satemniti se, beschattet werden, sich verfinatern. Jg. — abs. Utirej svici, aby knot nezastěňoval. Kom. Búh zastiň — Bůh uchovej, zachraň. Us. — co. Měsic slunce zastínil. Us. Les jej z-nil. Vrch. Aby je (neduživce) alespoň stín Petrův zastínil. Sš. Sk. 58. Oblaky slunce zastiňují. Us. Bůh tě zastiň (chraň). Us. Vk. Kobylky veliké letěly jako vrabci, tak že slunce z-ly. Dač. I. 101. To zastiní (zabere) málo místa. Us. Vk. Z. něčí slavu. Lpř. Děj. I. 156. Země z-la měsíc. Jd. Mnoho tu dříví bylo, kteréž jej (potok Cedron) zastěňovalo; Jiskřička známostí boží, již temnosti přirozené dokonce nemohou zastiniti. BR. II. 372. a., 298. a. — V., Br., Kom., Jel. — komu. Zastěňovat-li jsem komu. Kom. — co komu. Bůh mi vtip (zrak) zastínil. Acaop. Věci vezdejší krásu věčnou mi zastiňují. Kom. — co, koho se čím. Zastěňují smysly své psaním hloupým. Jel. Zastínilo se slunce měsícem. V. I ty se mi tu zastiňuj nějakou smlouvou. Wtr. exc. On svým rozumém všecko zastínil. Us. Tć. Lakomstvo pravdu grošem zastieni. Smil v. 672. Braň se, synečku, obuškem, já tě zastinu (z-nim) fértuškem. Sš. P. 586. Zastěňovachu křídloma milosrdie. ZN. Co do velkoleposti nedá se z. velehradská slavnosť žádnou posud vidanou slavností cirkevni. Sb. vel. 1. 83. Mondroaf vinem se zastiňuje. V. Z. někoho tělem – chrániti. Berg., Kom. – kde kdy. Hospodine, silo spasenie meho, z-nil jsi nad mu hlavú v den bojovy. Ž. wit. 139. 8. — aby. Lupiny zazastiňují zrak tvůj, aby toho neznamenal (vz Brániti). Kom. – jak. Mhly zastinio v spůsobě oblakův naše pole. Na Ostrav. Tč. - se. Pramen rudy se zastinil (přestal, zmizel). Vys. Jak se sam ku chvale zbližuješ, vice se z-niš. Mor. Tč.

Zastiňování, n., die Beschattung. Vz Za-

stiniti.

Zastiňovati, vz Zastíniti. Zastiradlo, vz Zastěradlo.

Zastiráni, n., vz Zastřeni, Zastřiti. Zastirati, vz Zastřiti.

Zastiżeni, n., die Erreichung, Ertappung usw., vz Zastihnouti.

Zastiżený; -en, a, o, erreicht, ertappt ww., vz Zastihnouti. — čím kde. Z. puo-

honem v statky nebo na statku. Vz Zř. zem. Jir. E. 1. Deštěm někde z-ný. Us. Dch. Z strany lidí pobožných v tomto životě dnem soudným z-ných. BR. II. 582. — jak kdy. Vyvolení dnem páně živí z-ní s jinými vzkříšenými do oblaků jako na vůz slavný vzati budou. BR. II. 695.

Zastkměti, ěl, ění. Neb (ženy) téžce zastkmiec i almužny zapomniec a druhdy ci-zieho zadrúc, vše na rúcha nakládají. Št. Cf. Zatkměti.

Zastkvění (se), n., vz Zastkvěti.

Zastkvěti se, vz Zastkvíti se.

Zastkvíti se, vz zastkvíti se, stavěji a stkvím se, stkvěj se, stkvěl se, stkvění; sastkvím se, stkvěj se, stkvěl se, stkvění; sastkvívati se — světte se vyskytnouti, ergiänzen, glänzend erscheinen. V., Br., Kom. — se komu. Zastkvěla se sláva všemu světu. Opsim. — jak. Zastkvěla se tvář jeho jako slunce. Br. Vyndal svadlou růži a přál, by se mu svěží barvou zaskvěla. Němc. I. 135. Blankyt se zastkví letem vlasatic. Vrch vší svojí kráse pánu zastkvívá se. Šě Ve vší svojí kráse pánu zastkvívá se. Sš. Bs. 1. Krása tvoje zaskvívá se nad sličnotu panny. Sž. Bs. 37. Ve slávě se zaskvíti. Čch. Mch. 61. Zaskvěl se v nevídané kráse. Sml. I. 40. — kde. Zaskvi se nad nim roje hvězd. Nitra VI. 76. By před nimi se zaskvěl velkoměstským brusem. Kká. Td. (Osv. V. 541.). První zlatý pruh vycházejícího slunce zaskvěl se nad temenem nejvyšší hory. Sml. Slunce na východě se z-lo. Us. Tč. Ejhla naráz božský sa posel mne nad ošma ukázal i spanilé mnoho zaskytval pred očma ukázal, i spanilý mnoho zaskvíval sa ve tvári. Hol. 10. Bílé roucho zaskví se na údech. Msn. Or. 132. Na čele bílém za-skvívá se stříbrný srp luny. Vrch. Jako při Addě, tak zaskvěla se i zde udatnosť českomoravská. Ddk. III. 235. A světlo se zaskvělo v žaláři. Sš. Sk. 140. — čím: zlato-blavem. Čch. Bs. 67. Zem se novým zaskví květem. Osv. VI. 55. Oltář zaskvívá se zlatem. Čch. Mch. 146. Zaskvej nad mým steskem milosti se leskem. Sš. Bs. 9. Z. se slávou. Šmb. Stř. II. 195. — kdy. Za jeho pano-vání zastkvěla se hvězda blahobytu aegypt-

ského naposledy. Lpř. Děj. I. 28. Zastlati, steli, stel, stela (ouc), stial, án, áni; sastélati (sastélati) — stlaním sandati, verstreuen, mit der Streu verdecken. - co čím. On to slamou a plevami zastlal. Ros. - komu : dobytku (podstlati, streuen, unterstreuen). Hlas., Us. Kravám slámy z. Us.

Zástlona, y, f. = sáslona. Na Sloy. Bern. Zastloniti = sasloniti. Na Slov. Bern. Zástmivks, y, f., die Abenddämmerung. Přijdu k tobu na z-ku. Na Ostrav. Tč.

Zástodoli, n. = misto sa stodolou, der Platz hinter der Scheuer. D.

Zástodůlek, lku, m. – zástodolí. Mor. Šđ.

Zástoj, e, m. - misto, kde státi lze, der Standort. Us. - Z., spatně m.: předmět, D., Jg., věc, der Gegenstand. Kmp. Jednati přes zástoj, šp. m.: j. o předmětě (o věci). Šr. — Z. — vysvědčení, das Zeugniss, Attest. U Jižné. Vrů. — Z., die Rolle. Slov. Loos.

Zástojky, pl., m., funa, zast. Rozk. Zastoknút – sastrčiti (zašťouchnouti?),

Digitized by Google

Koutev: Ceako-nem. slovník. V.

einstecken. — co kam. Na ražeň zastokne! slaninu. Mt. S. I. 182. A ružu zastokneš v svoj temný vlas. Phld. II. 426.
Zástol, u, m. = zástolí. Vyvádzanie ženicka a mladoj zastolí.

nicha a mladej nevesty zo z-la. Sl. let. VI.

289.

Zástolé, n., vz Zástolí.

Zástolek, lku, m. - zástoli. Sedl si do z-lku. Sd.

Zástolí, n. = misto sa stolem, der Platz hinter dem Tische. V., Us. u Hostýna. Zmšk. A když Jiříka nebožtíka z zástolé pustili. NB. Tč. 96. Vstane ze zástolé. BN. Rychtář ho od oběda z z-lé do vězení vzal. Bart. Bohuslav z Michalovic ze z-lí vyskočil; V z. zrádce máte. Skl. V. 126., 132.

Zástolík, u, zástolíček, čku, m. - košené obložení cévky u kolovrátku, die lederne Ausfütterung der Spinnradspulen. Us. — Z. = kolik k zastrčeni něčeho. Us. u Berouna.

Dch.

Zastoliti, il, en, ení, sastolovatí = sa stůl posadití, zum Tische setzen. — se. Spolu zasedli (apoštolé) či se z-li, když pán to učinil. Sš. J. 212.

Zástolní = za stůl náležející, Tisch-. Z.

roucho. Reš.

Zastonati, stonám a stoni, úněš, 3. pl. stoni; stonej a ston, al, ani; zastonati počiti stonati, zavzdychati, zalkati, erseufzen; počíti nemocným býti, erkranken, krank werden. — abs. A vzezřev k nebi zastonal. Br. Ani nezastonal a zemřel (nebyl nemocným). Us. A o chvíľu i delá (děla) zarůkly, najprem jedno, potom dve a potom vel'a. Hrmelo to, až zem zastonala. Phld. III. 2. 143. – kde. Tedy opėt Ježíš zastonav sám v sobě přišel k hrobu. Br. Zastoniž nade mnou všeliké pokolení. Sixt. — čím. Tedy Ježíš, když uzřel židy, ani plačí, zastonal duchem (byl pohnut). Br. — jak. I zastena (zastenal) plácem holubiným (jako holubice). Rkk. Takým stonem zastená otec a mát. Msn. Or. 139. Bolně zastenati. Vrch. — proč: bolestí. Us. Tč. Treba mu zadať ránu ci-teľnů a náležite ju rozjatriť, až zastená bô-Pom. Phid. III. 344. — kdy. Oj Nitra, Nitra, keď ty zastonáš, hlas tvôj sa v dialky rozrazí. Č. Čt. II. 162.

Zástonek, nku, m. = zastonání, vzdech,

der Seufzer. Div. z ochot. Zastopiti, il, en, eni, zastopovati, když jelen stopu zadního běhu za stopu předního běháku sází, hinterlassen. Šp.

Zastopovati, vz Zastopiti. Zastoupati, vz Zastoupiti.

Zastoupenec, nce m. = sastoupený, der Vertretene. Zlob.

Zastoupení, n., die Vertretung, Prokuration, Repräsentation, Substitution. Z. koho (hájení). V. Z. země. Us. Obeslání k z. D. Neb kdožby se listem komu k z. v soudu zapsal, podlé toho se každý zachovej. Zř. F. I. C. 17. Z. národu = repraesentace. Odborné z., fachliche Vertretung, právnické z. Deh. Byl tam v z. otce svého lépe: zastu-puje otce svého. Us. — Vz Zastoupiti.

Zastoupenství, n., die Repräsentanz. Z.

obecní. J. tr.

Zastoupený; -en, a, o, vertreten, repräsentirt, substituirt. Má už z-né misto (stoji na něm, aby tam nikdo nestanul). Us. Sd.

— kde čím. Biblické epos v knize naší
z-né zpěvem VII. z Miltonova ztraceného
ráje. KB. V. Království a země na říšské radě z-né. Pdl. - Vz Zastoupnutý.

Zastoupiti, stoupim, stup, stoupe (ic),

il, en, eni ; sastoupati, sastupovati 🕳 za neco stoupiti, zajtti, sakročiti, hinter etwas hin-schreiten, hintreten, hinüber treten; stoupiti před koho, aby vidín nebyl, vor Einen treten; do světla, do cesty se postaviti, ins Licht, in den Weg treten; brániti, zastávati, hájiti, vor Einen treten, vertheidigen, beschirmen, schützen; na misto jiného se postaviti, jej sastávati, vertreten, seine Stelle versehen; na se vsiti, auf sich nehmen; najíti, nalézti, antreffen. Jg. — abs. Kůň zastoupil (za prostraněk). Ros. Pán Bůh zastup (zachraň). Us. Jelen zastupuje (stopu zadniho běhu za stopu předního běhu sazí). Šp. Kteroužkoli jistotu řádně ukáží páni z Gutsteina od mých předkův, chci já zastůpiti. Arch. IV. 52. Kdo sílu měl, zastupoval (bránil). Kom. co, koho. Zastoupil ho, aby nebyl vidin. Ros. Z. dvěře. Ros. Z. koho (= hájiti, brá-niti). V., Br. To vše zastupují (na se beru). Br. Velbloud vozu místo zastupuje. Kom. Darmo to místo zastupuje. Jg. Potřeby něčí z. (na sebe bráti). Z. úřad (obyčejněji: spra-vovatí. Š. a Ž.). Z. zemí (jako poslanec). J. tr. Jen co noha zastoupne. Osv. I. 280. Z. nevod (vlačeti). Vz Nevod. Nechat nás právo naučí, mám-li já ty z. čili nic; Žid zastupuje žida zetě svého zabitého a od Oldřicha 4 zl. vzal. NB. Tč. 6., 224. Ponejvíce hospodář ten, v jehož domě přístky se drží, službu tu zastoupá. Sš. P. 763. Pan Puška jistec zastupuje je; Jistec zastupuje své rukojmě a zná se k listu; Sazema ten dluh rukojme a zna se k listu; Sazema ten dluh zastupuje; A když byla přede pány žaloba na úřadníky pro to zmeškání, tu jsů páni nalezli, aby to obmeškání Herart zastúpil. Půh. 1.257., 261., Il. 320., 540. Správce statku ho zastúpil. Vl. zř. 17., Zř. F. I. C. 22. — kam: za sloup. Ros. Jakoby za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě hynež sieko za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě prov. Ros. Již ve své slávě prov. Ros. Jeko za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. Prov. Ros. Již ve své slávě za stěnu zastoupil. hyneš a jako za stěnu zastupuješ. Br., BR. II. 308. h. Jeden se za list skryje a druhý nemůž ani za dub zastoupiti. Č. – komu. Nezastupujte lidu mému, když by z města utikati chtéli. Br. Kráva, kůň si z-pil (vstoupi-li nohou za řetěz nebo za prostřaněk). Us. Šd. — co komu: cestu, Kom., dvěře, Us., světlo, Troj., místo. Jg. Alebo ci (ti) jinša ta dzevucha milša cestečku zastupovala. Sš. P. 222. Z-pil mi mú pečeť. Půh. II. 198. komu kde: lidem v lesich (cestu) z., Us., Jr., Dch., na cestách, na silnicích z. Jg., Šm. – co, koho kde: koho v cestě (zastaviti). Troj. Z. nekoho před právem, Ros., před soudem (hájiti). J. tr. Zastupuje ho u srdce (těžko mu u srdce). Us. Mark. Má jej pohnati trhem a doma, kdež ženu za-stupi na jeji zbožie. Kn. rožm. 16. Aby jej v tom soudu z-li. Zř. F. I. S. 36. Korporace náboženské nemohly se před soudem světským samy zastupovatí; Arcijahen z-val biskupa u věcech obyčejné správy. Ddk.

 1V. 273., 274. A v Petru moc církevná,
 v Janu láska zastoupena byla; Kdo místo otcovo u dědice zastoupá. Sš. Sk. 35., II. 44. Jiřík manželku svů zastúpil jest před právem na třech rocích a před čtvrtým právem tu ji opustil jest. NB. Tč. 214. Z. koho v smlouvě, v dluhu u práva, u hospodského (ručiti zaň), Plk.; v jistbě (najíti). Dal. 97. Ty, kteréž soudný den na světě živy zastoupí (zastihne). Št. Kn. š. 23. — co, koho čím (kdy). Někoho v půtce vlastním tělem z. (chraniti). Pr. m. předm. Nobama kvítí zastoupati. Us. Tč. Cisař zastupovati se tam dal dvěma syny svými; Dal se zastupovati strahovským muichem. Ddk. IV. 51., 64. Něco svým hrdlem z. (za to ručiti). Br. Z. někoho avou přímluvou (chrániti). Štelc. Své svědomí odvodem, sein Gewissen mit dem Gegenbeweise. J. tr. - co, koho kdy: v nebezpečenstvi, v rozepři (hájiti), Ros., v práci (za něho pracovati). Us. V neděli ho zastupuje žena. Us. — koho stran čeho: stran statku N . . . Žer. — jak dlouho. Po dva mesice zastupoval kaplan faraře. Ml. (co) jak. Zastoupil jsem tu summu ze svých penez (vydal, založil). L. Slibujeme ho z. svým nákladem a praci. Tov. 151. Ta věc tam byla málo, špatně zastoupena, war vertreten, lépe: málo se vzdělává, pěstuje, bylo ji tam málo a p. Vz Brs. 2. vyd. 270. Zastup s zadu i z přiedu. BO. Otce nemocna z-pil (nalezi, zastai). Dal. Jir. 1-1. Zastūpi ūvai na vzchod na pól. Rkk. 23. -- oč. Aby jich zastoupili před Bohem o jich dobré. Chč. 378. Jej páni jeho zastúpili o ty věci. Půh. II. 145. – odkud. Z. hřišně od hněvu božiho. Chč. 378. — koho v čem: v zaleži-tostech zemských. Us. Z. někoho v něčem — ručiti za něho. Bart. II. 22., J. tr. Že on je v této věci z strany člověka svého zastupuje. Mus. 1880. 142. A jestliže by jeho kto z toho rukojemstvie za ten mlýn nařekl, že jeho v tom z. chce. NB. Tč. 28. Václav zastupuje Martina v tom pohonu. Půh. 1. 307. Potom místo jeho v spravování lidu zastoupil. BB. II. 7. a. — proti komu. Chceme tebe proti Hanušovi z. NB. Tč. 53. <u>V</u> tom Jin**dřicha zastup**uje proti Filippovi; Zastupuje svú ženu proti Jakůbkovi. Půh. I. 391. – proč. Zastoupil jej panským I. 391. — proč. Žastoupil jej panským nálezem. Půh. I. 211. (II. 254., 344.). — s kým kam. Vinař s čeládkou do rázu zastoupi (do rázu se postaví, počne pracovati). Art. vin. 1759. — se. On sám před sondem se zastupuje (hájí). Us. Kůň se zastoupil (zastoupil za prostraňky). Plk.

Zastoupnutý = zastoupený. Kůň, vůl má z-té (zastoupené, zastoupl nohou za provaz, za prostraněk). Mor. Šd.

Zastouzeti, vz Zastuditi.

Zastrabiti, il, en, eni = zahojiti, heilen. Na Slov. Pik. — co komu. Ak ty mne to krídio nedáš zastrabiť. Dbš. Sl. pov. VII. 84.

Zastrájati, vz Zastrojiti. Zastrájeti, vz Zastrojiti.

Zastrakatěti, čl, ční, scheckig, bunt werden. Us.

Zastrakatiti, il, cen, eni = strakatým

co: desku. Us. Tč. - se kde. Ve vrbí se to zastrakatilo jako modrá šněrovačka a cip bilého fértochu. Sa.

Zástraní, n., ves u Chotěboře, b) na Slov. nad Žilinou.

Zastřapalec, lce, m. = zastřapaný, kdo má střapaté vlasy, der Strobelkopf. U Uh. Hrad. Tč.

Zastřapaný, vz Zastřapalec.

Zastrašení, n., das Erschrecken, die Schreckung. Us.

Zastrašenost, i, f., das Geschrecktsein. Zastrašený; en, a, o = polekaný, erschrekt, in Schrecken gesetzt. - čím: po-

hrůžkou. Zastrašiti, il, en, eni; zastrašovati, schrek ken, in Schrecken setzen, einschüchtern. Us., V. - abs. Však nezastrášite! Bange machen gilt nicht. Us. Dch. — koho: Ros., po-cestné. Sych. — koho, se čím. Napřed pojatým domněním sám sebe zastrašíš. Kom. Z. někoho přísností, ukratností. Us. Pdl. koho odkud: od ženění (odstrašiti). Us. Vz Postrašiti. — jak. Nedám se tak snadno zastrašiti. Us. Dch. — se. On ale zastrašiv se řekl. Sš. Sk. 120. — se čeho. Řeči té z-šiv se Felix pravil. Sš. Sk. 269. Zastrašovati, vz Zastrašiti.

Zastražení, n., die Beschützung, Besetzung.

Zastražený; -en, a, o, geschützt, beschirmt.

Zastražiti, il, en, eni = ostříhati, be-wachen. — co. Zastražil všecky cesty, stezky mé. BO.

Zástražník, u, m. = hřebík na nápravě,

der Hutnagel. Dch., Pdl.

Zástražný hřebík, vz Zástražník. Dch. Zástrěck, čku, m. = zástavek.
Zastrčení, n., die Versteckung. — Z. = schování, die Versteckung, Verbergung. — Z = vstrčení, die Hineinfügung, Hineinsteckung. — Z. = zavření, die Ver., Zusickung. riegelung.

Zastrčený; -en, a, o = zandaný, ver-steckt. — Z. = schovaný, ukrytý, versteckt, verborgen. — co kde. Za pasem měl z-ný obuch. Us. Sd. — Z. = vstrčený, hineingefligt, hineingesteckt. - kam: do sens. - Zavřený, zugeriegelt, verriegelt. Z. dvéře.
 čím: závorkou. Vrata stýblem z-ná. Er. P. 255.

Zastrčiti, strč, strče (ic), il, en, eni; zastrkati, zastrkávati; zastrknouti, knul a kl. ut, uti; zastrkovati, zastrkovávati == za něco, někam, v něco strčiti, dahinter, hineinstecken nekam, v neco strcti, dahinter, hineinstecken o. schieben, stossen, einstecken, einschieben aufstecken; založiti, zandati, schovati, tajiti, verstecken, verlegen, verbergen; zavřiti, vorschieben, vorstecken, zuschieben, zuthun, vorthun. Jg. — abs. Zastrč! Zastrčila's? Us. — co: peníze (schovati), závoru (dvěře závorou zavříti). V., Kom. Z. šavli, meč, bodák, dvěře. Us. Dch. — co kam: psaní za obraz, Us., meč do pošvy, prut do země. Us., něco do kouta. Ros. Z. prut do země, Us., něco do kouta. Ros. Z. vonici (kytku) za klobouk. Us. na Mor. Sd. Z. péro na klobonk, fajfku za pás. Us. Dch. učiniti, scheckig, bunt machen. Jg. — se — Jestli gazděna na boží tělo z oltáře halouzkn sastrakatěti. Až se louky zastrakatí. Č. — ulomí a ji do lnu zastrčí, dobře se jí leu

urodí. Kld. II. 304. Tu obrůčku mi na hrdlo zastřelení, zástřelné, das Schiese-. Schusezastrkla. Dbš. Sl. pov. V. 84. Zastrčí ho v zemi a tancují okolo něho. Sš. P. 772. co čím: dveře sochorem, závorou, Us., díru čepem. Ros. Zamknu tě zánčískem, zastrčím kolčiskem. Slez. hra. Sd. Kůň sedlem se z-čil. Db. Dvěře závorami zastrkala. BN. — kým. Všude jím zastrkují (ke všemu ho nastrkují, ke všem pracím atd.). Ros., Solf. - co kde. Je to někde v seně, na půdě atd. zastrčeno. Us. Dch.

Zastrčítko, a, n., der Riegel. Šm. Lépe:

Zástrčka, y, f., der Verschluss, Schubriegel, Schieber, Schuber, Riegel. Z. u oken riegei, schieber, schieber, Riegei. Z. u oken a p.: nasazená, aufgesetzt, zapuštěná, eingelassen, vložená, eingesteckt, krátká, dlouhá; z. špaletová, Espagnolett- o. Stangenverschluss. Vz Včř. Z. 1. 37, 41. Papírová z. do pecí. Vz Prm. III. č. 20. Z. u kamen, die Verschlussklappe. (Ve Slez. zacpávka, zatípka. Šd. Vz Zatípka). Šnd. II. 85. Z. dymni, der Rauchschuber; pravé postavení cymni, der Kauchschider; prave postaveni z-ky. Sp. Z prostřední, koncová, der Protz-riegel, čelní, der Stirnriegel. Čsk. Zámek se z-kou; z. ke dveřím, se šoupátkem, s kloboučkem; z. rovná, zahnutá, vratová, k oknům a p. Us. Pdl. Z., jíž se dle potřeby průtahy tam, kde s kominem souvisí, přivírati n. otvírati, po případě i úplně za-vříti mohou, das Register, die Schieber.

Hrm. 45., 46. Zastrčkový závěr, vz Závěr. Zástreník, u, m. = satykač. D. exc.

Zastřebati: zastřebnouti = trochu střebati, aufsaugen, aufschlürfen. — abs. Jak z-bnul, na lička zblednul. Slez. ps. — (si) čeho: polévky. Jg. Přikusuj chlib a mlěka zastřebuj. Na Ostrav. Tč. Ti, čo viacej si zastrebli vina, chrapkajú si jako klady. Sldk.

Zástředí, n., metacentrum. Mj. 100. Z. kapaliny. ZČ. I. 298. Vz násl.

Zástředivý - ode středu neb od osy od-vrácený, centrifugus, centrifugal. Z. kořínek kelový; z. květenství, jehož střední neb hoření květ dříve se rozvíjí nežli postranné čili dolení n. př. routa, šater, rožec (inflorescentia centrifuga). Vz Rst. 522.
Zástřední, vz Zástředný.

Zástředný, -dní = za středem jsoucí, excentrisch. Z. směr, Rostl., kroužení. Ráj. Z. kel v semenech palmových. Rst. 521.

Zastrékat - zastříkati. Slov.

Zastřeknouti = sastříknouti. Na Slov. Kto zasmeje sa, toho zastrekne vodou. Dbš.

Obyč. 177.

Zástřel, u, m., zástřela, y, f., zástřelek, lku, m. = střela, das Wurfgeschoss, der Pfeil, der Schuss. Postřelen jest do tváře tak, že zástřel uvázl mu v oku. Pal. Déj. III. 2. 107. A tu jest zbyl Žižka oka druhého zástřelem. Star. let. 96. — Z. = střetení vázdaní skurture. leni zvl. šipkou, der Schuss, das Abschiessen, Anschiessen. Na zástřel. D. Rány zástřelu bývají obecně hluboké a úzké. Ras. – Z. = rána od zástřelu, die Schusswunde. Jimižto

geld. D.

Zástřela, y, f., vz Zástřel.
Zástřelčík, a, m. == harcovatk, der Plänkler, Tirailleur. Čsk.
Zástřelek, lku, m., vz Zástřel.
Zastřeleni, n., die Erschiessung. Hnedlinko by byla přišla k z. Sá. (Osv. I. 182). Zastřelený; -en, a, o, erschossen. Z. jelen. — čím: šípem, kulkou, broky. —

kde: v lese atd. — Z. — postřelený angeschossen. I nesen jest ten z-ný do domu k mateři. Tehdy pán jich poslal jednoho od sebe na dědinu k tomu z mu. NB. Tě. 105. – Z. rána – střelou učiněná. Sal.

Zastřeliti, střel, le (ic), il, en, eni; zastřileti, el, en, eni; sastřelovati – postřeliti, anschiessen; střelou zabiti, nieder-, todterschiessen. — koho kam (postřeliti): mezi žebra, v bok. Troj. I z-li Mikulíka z Krtel v samé čelo. Pč. 42. A v ty časy oblehl Žižka hrad Rabí a tu jest zastřelen do dru-hého oka. Dač. I. 14. Že málem krále v ruku zastřelichu. Alx V. v. 2125. (HP. 51.). Ako najlepšie kúpala sa, šuhaj namieril a najkrajšiu diovku jej zastrelil do srdca. Dbi. Sl. pov. VIII. 26. — koho. Tys mne amrteluć zastřelil (postřelil). Troj. Z. (střelením zastří) stlováke. V slaba – zastří. zabiti) člověka, V., jelena, zvěř, D., holuba (také = zalhati si). Prov. Zastreliť ho, miešateľa jedov. Zbr. Lžd. 108. Číhá na ta mysliveček, on ta, myslím, zastřelí. Sš. P. 695. Dvaja otcovia a dvaja synovia šli na dova zastreliť troch zajacov a hodě si dova zastreliť troch zajacov a hodě si dova zastreliť. lov a zastrelili troch zajacov a keď sa deilii, dostal každy jednoho. Jak to možno? (Bol otec, syn a vnuk). Na Slov. Šd. — koho čim: kulkou, broky, šipem. D. — koho kde. Kdo doma dojidá, na vojně ho nezastřelí. Prov. Z. někoho v lese, na cestě a p. Sš. P. 523. — koho jak. Z-li ho dle usnesení soudu. Us. Jan Vok. Ričan sam se zoufale zastřelil. Dač. I. 82. Ričan sám se zoufale zastřelil. Dač. I. 82.
Zastrelím tě ako vrabca, Lipa I. 60., ako
psa. Zbr. Hry 63. Zastřelil psa přes všecky
prosby své rodiny. Trmal z-lil nechtě ujce
svého. Dač. I. 205. — proč: pro pytlačení.
— kdy: na vojně, Us., při krádeži. Us. —
komu co. Pri Prešporku na Dunaji hůsky
sa perů. Vezmi, šuhaj, karabinčok, zastrel
si jednu. Ja tie hůsky nezastrelím, já tie
hůsky znám: to sů húsky mojej Zuzky, čo
k nej chodievam. Sl. spv. IV. 121.
Zastřelka. v. f.. ditiola. der Donnel-

Zastřelka, y, f., ditiola, der Doppel-schleierling. Z. kořeňující, d. radicans. Vz

Rstp. 1939.

Zástřelné, ého, n. — plat od sastřelení, zástřela, das Schussgeld, der Schusslohn, die Schussgebühr. D., J. tr. Seznam, rejstřík, tabulka z-ho, Schusslohnregister, n., -tabelle,

Zastřelovati, vz Zastřeliti.

Zastřelý – zastřený, skrytý, verdeckt

Zastření, n., sastírání, die Verhüllung, Verdeckung, das Verstecken, Bemäntelung. V lázni roucha k z. misto maji. Kom. Ž. škraboškou. D. – Z. = čím se co zastírá, nepřátelom svým smrtelné zástřely a rány činiechu. Troj. Od toho zástřelu pacholek umřel. NB. Tč. 105. — Zástřela — plat od Přirovnání toho z., jímž dvěře stánku zavěšený byly. BR. II. 759. b. — Z. = sa-střené město, verdeckter, verhüllter Ort. Divadlo otevřené jest, z. oponami se opíná. Kom. Vz Zastřiti.

Zastřený; -střen, a, o, verhüllt, verdeckt, verschleiert. Z. místo. Jel. Enc. 29. Z. battarie. NA. III. 160. Z. lešení. Kom. čím: krovem. Troj. Okna záslonami z. Us. Očka brvon hebce z-ná. Čch. Bs. 67. —

jak. Stěny černě z-né. Dch. Vz Zastříti. Zástřešek, šku, m. – slaměné závěšky na okraji a v rozích slaměných střech. Mor.

Sd., Sd. Cf. Přistřešek.

Zástřeší, n. – římsa okna či oken, z. okenné, římsa okenná, vypuštění nad okny, die Fensterverduchung. Nz. Dobré svedomie je studnicou, keď smädneš, palicou, keď upadáš, z-ším, keď ta sluce páli a napokou je ti poduškou v smrti. Lipa 388.

Zastřešiti, il, en, eni, sastřešovati, überdachen, fiberdecken. Na Slov. Tč. - co čím: střechu, chlev došky

Zastret - zastříti. Na Slov. Bern.

Zastretý – zastřený, zakrytý. Na Slov. – čím. A mesiačik bľado svieti krajom chmúrami z-tý. Č. Čt. I. 90. Len jedným oblockom, ktorý bol ustavične plátnom z-tý, nesmel ani kuknut. Dbš. Sl. pov. I. 342.

Zástřežka, y, f., vz Plucha. Zastříbřiti, il, en, eni, sastříbřovati, versilbern. — co čím: krejcar živým stříbrem.

Zastřici, vz Zastřihnouti.

Zástřih, u, m., der Einschnitt (mit der Schere). Dch.

Zastříhati, vz Zastřihnouti.

Zastřihnouti, hnu, hni, hna (ouc), ul, ut, uti; sastříci (zastřihu, zastr.), střihl, žen, eni; sastřihati, zastřihati, sastřihovati — sačtis stříhati, mit der Schere anschneideu; křivě stříhati, verschneiden, verstutzen. abs. Již zastřihl (počal stříhati). Us. On rád zastřihuje (křivě stříhá). Us. – co: sukno (vlasy mu postříhati). Klat. Máme len, ječmen, oves pěkny, jakoby ho zastřihl. Us. Ši. — čím: těmi nůžkami snadno zastřibneš. Us. – co kde: opálený knot na svičce. Us. Dch.

Zastřihovati, vz Zastřihnouti.

Zástřík, u, m., der nach dem Zeideln gesammelte Honig. Rk.

Zastříkání, n., das Bespritzen. Vz Zaatříknouti.

Zastříkaný; -án, a, o, bespritzt. Vz Zastříknouti.

Zastříkati, vz Zastříknouti. Zastříknouti (na Slov. sastřeknouti), stříknu, stříkni, stříkna (ouc), knul a kl, ut, uti; sastříkati, sastříkovati (na Slov. zastřekovati) = aš někam stříknouti, pozastřekovats) — až někam stříknouts, postříknouti, bis hinter hin-, be-, ver-, anspritzen. — co: oheň. Us. Tč. — co komu:
oči. Ros. — co komu kam. Zastříkujeme
mu studenou vodu do nosu. Tab. lid. —
(koho) čím: vodou. Stará liška prišla
k nemu a že jej nedal jiesť, zastříkla mu
oči blatom. Mt. S. I. 451. — kdy kam.
Krev zastříkla při této vraždě až na dvěře.
Ros ml. — odkud (kam.) Z nové stří. kačky zastříkneš až na vrchol věže. Us. Tě. Ze stříkačky někoho vodou z. Us. Tč.

Zastříkovatí, vz Zastříknouti.

Zástřil, a, m. (špatným čtením Němeů proměněno v Zástrizl m. Zastrziel) — Zástrizl. Onšuov jest člověk z Zastřiel. NB. Tč. 271.

Zastříleti, vz Zastřeliti.

Zastříšiti a zastřišiti, il, en, eni; zastři-šovati, zastřižovati – střiší (střiší) zakryti, mit Grundeis verstopfen. Jg. — se — po-kryti se stříší; sacpati se ji. Voda se za-střišuje. D. — kde. Voda na rybnících už se zastřišuje. Us. Zastřišovati, vz Zastříšiti.

Zastříti, stru, střeš, zastrou, zastři, stra (ouc), střel, en a in, eni; zastirati — při-stříti. sakryti, sahaliti, tajiti, zudecken, verhüllen, verhängen; brániti, beschirmen, bedecken; se = zakryti se, sich be-, ver-decken; brániti se, sich decken, sich schützen; vymlouvati se, sich entschuldigen, vorschützen, vorwenden, zum Vorwand nehmen. Jg. -- co, koho: tvář, D., okno, postel, Ros., rozum. Sm. Zastírá mne Bůh --BR II. 563. a. Láska zastirati hlavy. BR II. 569. a. Láska zastirat množstvie hřiechov. ZN. Jádro myšlénky zastírati. Kos. Ol. I. 81. Štít železný zastíráče pleci jeho. Bj. Hrůza smysly z-la. Msn. Or. 53. Opona svatyni zastirala. BR. II. 760. — co, koho, se čím: tvář rouškou, škraboškou, oponou okno, D., něco pláštěm (tajiti), Us., svůj blud štítem, se pavezou, se výmluvou, Jel., se kým (vymlouvati se), co jménem božim (omlouvati). Br. A jestliže by se tim listem zastíral, ten list nemá mu nic platen býti. Zř. F. I. E. 5. Nemocemi a jinými planými výmluvami se z-li. Skl. 1049. Tím se vždy zastíral (vymlouval). V. Z. se přízní císařskou. Š. a Ž. Lživě nemoci se z. J. tr. Strom haluzemi zastírá okno. Us. Šd. Z-la si tváře dlaněma, rukama. Vlč., Šml. I. 109., Mcha. Zámok. domy. kostoly i väža čier-Mcha. Zámok, domy, kostoly i väže čiernym suknom zastierať kázali a plače bolo dosť; Ukryla ho do kútika a zastrela zásterkou. Dbš. Sl. pov. VIII. 34., I. 254. Nic sobě v tom za pomoc beruce, ani jakým právem se zastírajíce. Mtc. 1882. 100. Zastřela si oči zástěrkou a plakala. Sá. Stará žena se chvilemi zastavovala, zastirala oči rukou a vyzírala, kde se objeví boží muka. Sá. Z n. lid. 4. Z. okno rouškou. Z la si dlaňú oči a plakala. Již. Mor. Šd. Tím byla dianu oci a plakala. Již. Mor. Sd. Tim byla zastřena příčina k válce. Ddk. VI. 14. Sítí tě zastřeli. Msn. Or. 91. Pan Lev tím se vždy zastíral, že měl od krále Vladislava potřebné kvitance. Pal. Děj. V. 2. 420. Zastírá pán apoštoly příkladem Davida; Tím se židé zastírati nemohou; Kteří (židé) světaného záklova zastíratí pana postoly příkladem p starého zákona zevrubné zachovávání příkladem Jakoba apoštola zastírali. Sš. L. 71., I. 111., II. 23. Af potom nikdo svého bludu y té strané jménem Dobrovského nezastírá. Sf. I. 100. Čechové právy a svobodami svými se zastírají. Dač. I. 85. Ale on bránil se toho učiniti zastíraje se kvitancí. Bart. Aby se žádný nemocí, žádný v zemi nebytiem zastierati nemohl ani vymlúvati; Bes. ml. - odkud (kam). Z nové stří- Poručníci povinni jsú sirotkom zbožie po-

svým službami v církvi zřízenými pohrdá; Jako kdyby někdo nechtěl orati, seti atd., zastiraje se tim, že Bůh bez toho jej může opatřiti; Ačkoli se příkladem Eliášovým zastíráte BR II. 16. a., 16. b., 237. a. Ani helmem ani štítem se zastru. Pass. 985. By to svým pláštěm z-la. Alx. HP. 2. Jako dřevo neb štěp křivý, rozložený a hustý listím zastierá, že nemož světlo slunečné paprslkov pustiti k tomu stromu; Také nynie holubice nebrzy ukáže koho, neb jest již chamradím zbožie zastřieno okno. Hus li. 126., 449. — co komu. Mnoho by bylo plátna jmieti, by chtěl každému ústa zastřieti. Prov. Smil. Sadol si a ona vyšla von do kuchyne po polievku, len čo mu zastrela a položila pre seba aj pre neho tanieriky. Dbš. Sl. pov. II. 72. A v tom obém zastierají cestu duchu svatému, jakoby řekli. Hus I. 462. — se. Zastřela se již mysl jeho. Ddk. VI. 212. — kde. Dítě v kolébce plachtou z. Us. Tč. Zde však zrak jeho byl zastřen. Ddk. V. 352. Tolko ti, kteří hypothesu tuto vymysilli, před světlem sobě zastírajíce slovo *tito* ku Trifomovi a Ty-chikovi táhli. Sš. Sk. 232. — kdy. V tu hodinu Olibrius poče pláčem oči své zastie-rati. Pass. mus. 320. – co kam. O chvil'ku aj kázala malému Peterkovi na stôl zastreť. Dbb. Sl. pov. Vl. 880.

Zastřitý = zastřený. Mor. – čím. Okno je stromem z-té. Mor. Šd.

Zástřizl, a, m., Zastrzisl, ves u Zdounek na Mor. Tov. 5. Vz Žer. Záp. II. 192. (Bdl. vyd.), S. N., Sdl. 12, 127. Vz Zastříl.

Zástřižek, žku, m. = zástřih. Do papíru

z-ky dělati. Ús. Tč.

Zastřižiti, vz Zastrčiti. Zastrkati, vz Zastrčiti. Zastrkávati, vz Zastrčiti. Zastrknouti, vz Zastrčiti. Zastrkovací špruhle. NA. IV. 119.

Zastrkováček, čku, m. = nástrojek k sa-

strkování konců drátův u řešata. Hk.

Zastrkovadlo, a, n, der Schieber, Riegel. Nebudeš ma ani jeho, bude z tebe postr-, vystr-, zastrkadlo, stary hřeblo. Čes. mor. ps. 216.

Zastrkovati, vz Zastrčiti.

Zastrkovátko, a, n., der Schuber. Šm. Zastrkovávati, vz Zastrčiti.

Zastrojení, zastrájení, n., das Anschikken. Král na to všetko, aj na svoje zastrá-janie dávno už zabudol. Dbš. Sl. pov. l. 273.

Zastrojený; -en, a, o, zubereitet, zugerichtet, zugeschickt. Tam sú vždy z-ne pre jakýchkol'vek jédla pocestných. Hol. 166.

Zastrojiti, il, en, eni, zastrojovati. — co: plachty, siti — přichystati, aby se v čas potřeby rychle postavití mohly, verlegen. Šp. – se = chystati se, sich anschicken. Ako sa tak hosti a zastrája, príde k nemu hladná myška. Mt. S. I. 51. Na tu svoju sestru ustavične si sfažovali a zastrájali sa jej zle nedobre, že ju zabiju; Ale že sa bála ohlásit, keď počula, ako sa vadia a

stupiti, ničímž se nezastierajíce. Vš. Jir. 82., nie, že sa jej nevinnej tak zastrájali; Kdo-374. Když člověk zastíraje se vyvolením koľvek mi toto spravil, mosi to smrtou zaplatiť, zastrojil sa rozhnevaný král'; V posteli mu přišlo na um, k čomu sa bol zastrojil. Dbš. Sl. pov. I. 69., 72., 73., 272., IV. 12.

Zastrouhati, verschaben. — co čím: mandlemi a cukrem to zastrouhal (strouháním posypal). Kon. Kolek na konci pořízem z. Na Ostrav. Tč. — co kam: těsto do polévky. Us. — se komu, droben. Na Slov. Po bratrovi sa ani neobzreli, ale sa mu zle nedobre zastrúhali, že sa musejú nad ním vyvrchnovať. Dbš. Sl. pov. I. 292. Zastrupatěný; čn, a, o = plný strupů, grindig, Má hubu z-nú; Je vždy celý z-ný. Mor. Šd.

Zastrupatěti, ěl, ění, grindig werden.

Zastrupiti se = strupem obrūsti, sich verharschen. Rana se z-la. Us. Tč., Jg. Zastudeň, dně, f., thorus, zastr. Rozk. Zastudeňati, Kälte verspüren. — koho kam, kde. Zastudeňalo mne v ruku, v nohy, prsty, na zádech, na noze. Mor. Sd.

Zastuděně, erkältet. Bern.

Zastudění, n. = zastusení. Bern. Zastuděniti, il, ěn, ění = zastuditi. Na Slov. Bern.

Zastuděný – zastuzený. Bern.

Zastuditi, il, zen, eni (na Slov. den, eni); zastouzeti, el, en, eni; zastuzovati, erkälten, erkühlen. — cq, koho. Že të mama nezastudila (= bodejž tě kozel vzal)! U Král. Hrad. Kšť. Kvočna všechna vejce z-la (na nich neseděla). U Král. Hrad. Kšť. Z. se. Us. – si co: žaludek. – čím: chladným větrem. — kde: ve sklepě.

Zastukati, aufstöhnen, zu klagen anfangen. — kde. Ditě v kolébce z-lo. Na Ostrav. Tč.

Zástul, u, m. = zástol, za stolem, okolo stolu. To je tam (v hospodě) zástul pánů. Plný z. jich tam sedí. Slez. Šd.

1. Zástup, u, m. = hromada lidu, ein Haufen, eine Schaar, Heerschaar. St. Kn. & 3. Jeden ze z-pu. V. Lidu nesčíslný z. Kom. Byl zástupem lidu obklopen; Lid příšel v hlučných, celých, plných z-pech, in hellen Haufen; v z-py působiti; z. lidstva se roz-proudil. Us. Dch. Z. včel. Vrch. Hospodin z-pů, deus sabaoth, Herr der Heerscharen. Deh., Mž. 63., Šd. Mnohočíslný z. lidu. Sš. J. 100. Hospodinem zástupů sloveš. BR. II. 27. b. Aby po nižádném zástupu od poznané pravdy nepoblúdil. Hus I. 187. Lepší svorná hrstka malá než nesvorný z. Us. Šd. — Z. = hromada vojska, eine Schar, Rotte, Legion, Kolonne, Armee, ein Korps. Angel-skych z-pu vojsko. V. Když se stanovie proti mně z py, nevzbojí se sirdce mě. Ž. wit. 26. 3. Se zdi proti zástupům římským bojoval. Flav. Vyrazi se zástupem. Rkk. K bitvě vyvedení z-pové. Kom. Hlavní z., das Gros; Velké zástupy nepřátel, grosse Feindesmassen. Dch. Válečný z.; Z. polní pohyblivý (mobilní), Feldtruppe, z. doplňo-vací (Ergänzungsabtheilung). Čsk. I. 5. 27. Z. vybraných žoldnéřů. Ddk. II. 294. Bedřich bojoval v prvnim z-pě. Ib. IV. 29. A tu nž ako sa jej zastrajaju; Prosili ju za odpušte- kypi bitka. Slychat lomoz, až sa zem otřiasa.

Zástupy sa můtia ako chmáry, keď sa perný sype z nich l'adovec Zbr. Hry 251. Žiadnej kázne vo zástupe tvojom. Zbr. Lžd. 229. yelký zástup družiny sebral. GR. Hrozná jest cierkev sv. zlým duchóm; a jest zřie-zena jako vojenský z., když t. každý věrný v cierkvi řád svój právě zachovává. Hus III. 73. Před z-pem první bývaj. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 35. — Troj., Jel., Vrat. — Z. při tělocviku. Z. na pravo, na levo utvořený. Tš. Vz KP. I. 426. — Z. = sbor, ein
Chor. Z. zpěvákův. Kom. — Z., a, m., osob.
jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zástupa, y, f. = sastoupení, die Vertretung. Není za to žádná z-pa. Us. Dch. — Z., y, m. Z. Jakub. Vz Blk. Kfsk. 107., 1045.

Zástupce (na Slov. sástupec), e, m. = kdo někoho sastupuje neb sastává, obsvl. s ponětím ochrany, der Vertreter, Verthei-diger, Anwalt, Prokurator, Fiskus, Amtsverweser, Rechtsfreund, Stellvertreter, Vogt, Beistand, Mittelsmann. Vz S. N. Z. právní, Us., zboží pozůstalého, manželky, D., městský, obecní (poslanec), lidu, koruny, státní, Šm., zmocněný, zplnomocněný. Nz. Z cem někomu býti. Pešin Našla v něm horlivého z-ce. Sych. Z-cové z soudu od stran vyžádani. Vz Zř. zem. Jir. B. 37. Z. komory či koruny, der Fiskus; z. v úřadu, der Amtsverweser; vrchni státní z., Generalprokurator. J. tr. Z-ce někomu dělati. Dch. Z. města či městeký, der Stadtanwalt, z. místní, der Lokalvertreter. Šp. Buď do Říma přijeti, buď z-ce za sebe vyslati; Břetislav a z-pci větve moravské s Uhry vyjednávali; Kde nebylo právního z-pce, byl ustanoven pro-kurstor. Ddk. II. 258., III. 20., IV. 312. Jeho z. má list plniti. Půh. II. 141. Zástupcův, -ova, -ovo, dem Vertreter usw. gehörig. Vz Zástupce. Obyčejně byl

pod ochranou stojící také pohrobištěm ro-diny zástupcovy. Ddk. IV. 273.

Zástupčí právo, das Vertretersrecht. D. Vz Právo.

Zástupec, pce, m. = zástupce. Bern. Zástupecký – sástupnický. Bern. Zástupecký – zástupnický. Bern. Zástupectví, n. = zástupnictví. Bern.

Zástupek, pku, m. – malý zástup, ein kleiner Haufen. Ros.

Zastúpení, vz Zastoupení.

Zastúpenstvo, a, n., die Repräsentanz. Slov. Loos.

Zastúpený, vz Zastoupený. Zastupitel, e, m., pl. -lė — zástupce. Mus. Z. říše, D., konsulův (prokonsul). Chmel. Při-rozený jakši z. práv vlastních. Ddk. II. 362. Zastupitelka, y, sastupitelkyně, ě, f., die Vertreterin. Vz Zástupkyně.

Zastupitelský, Vertreter-. Z. sbory měst.

Zastupitelstvi, n., die Vertretung, Repräsentanz, Anwaltschaft. Vz Zastupitelstvo. J. tr., Deh. Idea z. náměstnosti spoléhá netoliko na Sš. II. 125. Z. statni. J. tr.

Zastúpiti, vz Zastoupiti.

Zástupka, y, f. = jinosnačné slovo (rčení), jinosnač, der Tropus. Nz.

Zástupkyně, č, f. = sastupitelka. Na-lézti v kom z-ni přemocnou Sš. Sk. 292. Zástupné, ého, n. = plat substituční, die Substitutionsgebühr, das Stellvertretergeld, das Reengagirungskapital. Ösk.

Zástupně = houfně, häufig, haufenweise.

Zlob., Bern.

Zástupnice, e, f., die Vermittlerin, Fürsprecherin, Beschützerin, Vertheidigerin. Bern., Puh II. 323.

Zástupnický, Vertreter-. Bern.

Zástupnictví, n. = zastupitelstvo. Osv. I. 345., Čsk. Z. zemské; působnost z. RZ.
1850. č. 1. §. 6., 9.
Zástupnička, y, f. = zástupnice. Bern.

Zástupník, a, m. = sástupce, sastupitel.
Půh. II. 323., Žer. Má se navrátiti na jistce
i na z-ka. Půh. II. 610. Tu jej zastúpil z.
Půh. I. 386. — Z. vojenský = poručík, der
Lieutenant. Mus., Vrat. Ž. důstojnický od
r. 1869. šarže mezi poručíkem a šikovatelem,
která sa událnia těm budatům btaží zboužbu která se uděluje těm kadetům, kteří zkoušku důstojnickou dobře odbyli, der Officiers-stellvertreter. Vz S. N., Osy. I. 344. Admirálův z., der Viceadmiral. Čsk.

Zástupný – misto něči sastupujíci, stellvertretend. Z perfektum. Ndr. – Z. – k sastoupení se vstahující, Vertretungs-. Z. právo. D. – Z. = houfní, Haufen-, Schar-. Pulk. Z. shromáždění lidu, massenhafte Volksversammlung. Lum. 1855. 1095.

Zastupovaci, Vertretungs-. J. tr. Z. pře

(pře o zastoupeni). J. tr. Z. zřízení, die re-präsentative Verfassung. J. tr. Zastupování, n., das Vertreten, die Ver-tretung. Osv. I. 344. Pře o z. (vz Zastupovaci); plnomocenství k zastupování. J. tr. Na něho náležela dohlídka a za překážek, biskupa zašlých, z. ho ve výkonech kněž-skych. Ddk. 111. 43. Zastupovatel, vz Zastupitel.

Zastupovati, vz Zastoupiti. Zástupový. Z. kněz. Bj.

Zástupství, n., die Vertretung. těmi neruší se z. Páně v nebesích. Slovy Să. J.

Zastuzeni, n., die Verkältung. Z. žaludku. Us.

Zastuzenina, y, f., die Verkühlung. Rk. Zastuzený; -en a, o, verkältet, verkühlt. Člověk zastuzeného žaludku (kdo tajností neumí zachovati). Ros., D. Z. otok nerád splaskne. Sych. — Z. = samořený, samrklý. Oba jsou jako zastuzení. U Král. Hrad. Ty klukú zastuzená (nadávka)! V Kunv. Msk. Zastydati, vz Zastydnouti.

Zastydění, n. = sahanbení. Bern. Vz Zastyditi.

Zastyděný = zahanbený. Bern. Zastyděti se, styď, de (ic), dění, sich zu schämen anfangen, erröthen, ein wenig sich schämen. — abs. Zastydte se. Z. wit. 34. 4. Ale, ale, že se nezastydíš! Us. Šd. Zastupitelstvo, s, n. = sbor zastupující de mohl bys se z. Us. Šd. — se čeho. zájmy tříd, stavů, obvodů atd., od nichž zástydte se svého nerozumu. Sš. Bs. 204. jeho členoré jsou volení. Z. národní, obecní, okresní. Vz více v S. N. Z. spolku. Dch. se takých řečí. Rkk. 53. — proč. Zastydte se pro zahrady, kteréž.... Br. — Bib. — zač. Za nie se nezastydíš. Lom. — že. Zastyděl se, že při činu byl polapen. Us. — Br. Vz Chváliti. — čím. Tím se Hektor velice zastyděl. Troj. 320. – kde. Ten nestyda ani se nezastydi před poctivými lidmi. Us. Šd. – s inft. Rici však se nezastydím, že mi kniha jediná nade vše jest milens. Nitra VI. 37.

Zastyditi, il, čn, ční = sahanbiti, be-schämen. — koho čím: pokáráním. Na Ostrav. Tč. — se čeho. Takého skutku bys se mohl zastyditi. Ib. Tč. - se nad čím. Ib. Tč.

Zastydlý, erkaltet. – v čem: u víře. Zastydnouti, dnul a dl, uti; zastydati = sastuditi se, erkalten, erkühlen, abkühlen, kühler werden. — kdy: v zárodku. Tkad. se = zastydětí se, sich schämen, beschämt werden. — kde. Pešín. At se nezastydnem na soudě. Hank. — se zač. Zastydl by se za sobeckou chtivost. Něme.

Zastydnutí, n., die Erkältung. — Z., das Kaltkochen. Šp.

Zastydnutý; -ut, a, o, erkältet. Lipa, daj nám kvetu, liek z neho navarí Boh, že z-te srdce sa rozjarí. Sldk. 494., Č. Čt. I.

Zastýskati si, zu klagen anfangen, ein wenig klagen. Us. Tč. Dyž se tam dostane, vod matky přes pole, ona si nezastýská. Ces. mor. ps. 217.

Zásudek, dku, m., thesis, der Nachsatz.

Marek., Nz.

Zásucha, y, f., die Dürre. Rk.

Za sucha, in trockener Zeit, trocken. Seno se za sucha sklizi. Za sucha jsme vyšli. Us. Tč.

Zasuji, vz Zasouti.

Zasúkati = zasoukati. Na Slov. -- co kam. Chyti kytlu a skoro po samu řit hu jej hore zasúkal. Na Slov. Šd.

Zasukovaný; -án, a, o = zauzlený. Z. tkanička. Mor. Šd. Vz Zasukovati.

Zasukovati - sausliti, samotati, saplėsti, schlingen, verwirren, verknüpfen, einen Knoten machen, knöteln. Mor. Sd., Sd., Vck. — se komu. Z-la se mne šnuka. Rozvaž mi to, nějak se mi to z-lo. Us. Šd.

Zasun uti, ul, ut, uti; sasouvati = sastrčiti, satahnouti, vorziehen, vorschieben, vorrücken und verdecken. — co: oponu, dvéře. L. — se čím kde. Víčka závojem dlouhých řas zasunula se nad očima. Čes. Vč.

Zasupati, anfangen zu schnauben, ein wenig schnauben. Ros.

Zasupiti se, il, en, eni. — v čem. Z-pil se v hnévě (elatus in ira). BO.

Zasurmiti, il, en, eni, sasurmovati = sasniti, ertönen, erdröhnen. Na Slov. Z-la truba. Sd. Zasurmujte nam este raz, truba. ku večnej slave cez brany zahuby. Sldk. 145. Zasurmily surmity, volajú do zbroje: povstal tábor, do šikov svíjajú sä voje. Chlpk. Sp. 8.

Zasušeni, n., die Eintrocknung.

Zasušený; -en, a, o, eingetrocknet. Při-hnané prase bývá zasušené, proto hned nežere. Slez. Šd.

Zasušilý, eingetrocknet. Z. byliny. Kn. lék.

Zasušiti, il, en, eni; zasoušeti, el, en, ení; zasušovatí = trochu usušiti, trocknen machen, auftrocknen. - co: hlinu, dřívi, Us.; člověka (zhubeniti, mager machen, abzehren, austrocknen). Reš. Suchotiny të zasušte. Tkad. — se. Košile se už z-ly. Us. Tč.

Zasušování, n., die Eintrocknung. Z. rany. Db.

Zasušovati, vz Zasušiti.

Zasuti, n. = savaleni, sasypáni, der Einsturz, die Verschüttung. Vz Zasouti.

Zasutiny, pl., f. = rum, zříceniny, der Schutt. V.

Zasutý; -ut, a, o, verschüttet, eingestürzt. Vz Zasouti, Zasunouti.

Zásuva, zásuvka, y, f. = věc k zasunutí sloušící, závora, sásuvka, sástrčka, sávlačka, der Schieber, Schuber. Us. Hvl., Hrm. Zásuvka = zástrčka dymní, der Rauchschieber. Šp. Z. v zámku. L. Stavidlová zástrčka suvka. Prm. Zásuvka – tyč posuvná u vý-hybky železničné, NA. IV. 199., tyč, kterou do dutého sloupu zasouvati n. z něho vysouvati lze. ZC. I. 236. Cf. Soupátko. — Z. – hláska v zásloví připojená, der sm Ende einer Silbe zugefügte Laut. Bž. 35. Z ky máme jen několik příkladů ve staré češtině a ve mluvě obecné. Ve strč. zasouvá se j k záslovnému e (2): zejspanie, Mst., nejmálo, Alx., jejéj (m. jejé), paniej m. panie, město velikéj, vsuli na svéj hlavy (Zj. sv. Jana). Zvláštní způsob z-ky jest opakování náslovné souhlásky v zasloví: jej m. ji, žež m. že, ses m. se; v obec. mluvě zez m. ze n. z (zez Plzně). Obecná mluva zasouvá: j, n, c, čímž vznikají ohyzdné tvary: tentoc, tenton, tentonon, tentonone, tenhlen, tenhlenc, tenhlejc, zdravějc, vícejc atd. Bž. 51.

Zásuvka, vz Zásuva. Zásuvkový, Schieber. Z. prostěpec, die Schieberpincette. Nz. lk.

Zásuvný, verschiebbar. Sm. Zasväcený = zasvěcený. Na Slov. Zasvájeti, vz Zasvojiti.

Zasvätenec, nce, m. = zasvěcenec. Na Slov. Pri opravdových z-coch tejto vedy. Toth. Sl. baj. I. 22.

Zasväteni, n. = sasvěcení. Na Slov. Po-dajme si ruky ku z-niu svojrodol'ubosti. Syt.

Táb. 371.

Zasvätený = zasvěcený. Na Slov. – do čeho: si do všetkých vecí z-ný. Zbr. Lžd. 17. — komu. Kostol bol z-ný sv. Martinovi. Sl. let. I. 215.

Zasvätiti – zasvětiti. Na Slov. Vz Zasvětiti.

Zasvávoliti si, il, ení = sadováděti si, ein wenig Muthwillen treiben. Nech ho, at si trochu (na chvílku) z-li. Mor. Šd. Vz Zasvévoliti.

Zasvěcenec, nce, m., der Eingeweihte. Us. Z-cům v tajnosti eleusinské přísně bylo zapověděno nezasvěcencům cokoli z nich vyzrazovati. Kos. v Km. 1884. Zasvěcení, n, die Weihung, Einweihung. Z. kostela. Us. Z. konati. Dch.

Zasvěcenka, y, sasvěcenkyně, ě, f., die Eingeweihte. Nl.

Zasvěcený; -cen, a, o, geweiht, geheiligt, geboten (zu feiern). Feier-. Z. svátek, Us., den, V., slavnost. Br. Včera byl z-ný den, kaj sa můj milý poděl? Sš. P. 604. — komu. Cas práci z-ný. Us. Chrám z-ný službě boží. Nl. Z-ní bohům živočíchové. Lpř. Děj. I. 29. Oltář sv. Vojtěchu z-ný. Ddk. III. 47. jak: tajemně z. Dch. Misto na chrám z-né. Dch. Kaple na jméno sv. Ksimenta z-n.i Anth. Jir. 1. 3. vyd. IV.

Zasvěcování, n., die Heiligung. U Říma-nův a Řeků vz Vlšk. 518.

Zasvěcovati, v. 1. Zasvětiti, 2. Zasvítiti. Zasvědčiti, il, en, eni; sasvědčovatí svėdectvim satorditi, mit Zeugniss erhärten, bezeugen, bekräftigen. — co. --- sobě (ně-čího svědectví se dokládatí, Jem. zum Zeugen nehmen). Puch. — si co kým. Herakles zasvědčil si slib (Augiův) synem Augiovým. Cimrhl. Myth. 241.

Zasvědčovati, vz Zasvědčiti.

Zasvěděti, čl., ční - sačíti svěděti, anfangen zu jucken. - koho kde. Něco mne zasvědělo na ruce.

Zásvět, u, m. — sasvicení, das Erleuchten, Licht, der Schein. Div. z ochot. — Z. = dračka, der Lichtspan. D.

Zásvěta, y, f. = sasviceni. Z. budouc-nosti. Phld. I. 1. 11.

Zásvětí, n., das Jenseits. Ó světice tam v z.! Sš. Sm. bs. 23.

Zasvětiti, svět, tě (ic), il, cen, eni; sa-svěcovati — svatým učiniti, heilig erklären, heiligen, zum Fest machen; slaviti, ein Fest renigen, zum rest macnen; slæviti, ein fest feiern. Jg. — co: svåtek, D., sňatek, Ddk. III. 78., den, slavnosť, Br., šichtu (jí nedělati, nepracovati), Vys., školu. Us. — co, se komu: svåtek Bálovi. Br. Někomu chrám. Ml. Z. se Bohu, Lpř. J., se studiu, život svůj vědám, práci. Us. Pdl. Nevěděl, komu kostel z. Ddk. II. 245. Slušná teda vec, abysme tento pamätny deň z-li Bohu. Zbr. Lžd. 57. Ale nám zasvätilo (keď pre dažď polniu prácu nemôžu konať a tak tedy musejá akoby svätiť). Na Slov, Zátur. Dceru zasvětíte hoři. Čch. L. k. 35. Žije rodu v paměti, kdo se rodu zasvětí. Nitra VI. 65. čím. Svátky zvoněním z. (slaviti). Ros. Patriarcha zasväti svätymi bohumily sl'ub obriadami. Zbr. Lžd. 50. Obětováním se žertva Bohu zasvěcuje. Sž. II. 170. — se kam. Z. se do něčeho, Lpř. Děj. I. 133., někoho do hospodářství. Šml. I. 56. — kdy. Vidí se tn. že den nedělní hned za apo-štolů jest zasvěcen. BR. II. 453. a. — Z. ohen rosdělatí tam, kudy by zvěř vyraziti mohla, verfeuern. Šp.

Zasvétiti — sasvítiti. Na Slov. Bern. Zasvětliti se, licht werden. - kde. Zasvětlilo se na horách. Ostrav. Tč.

Zásvětní — sásvětový. Šm.

Zásvětový — sa světem jsoucí, hinter der Welt befindlich, jenseits gelegen. Z. končiny. Ráj.

Zasvévoliti, il, eni, ein wenig Muthwillen treiben. Drobet si z. Us. Ten si zasvévolil! Kki. Td. 275. Vz Zasvávoliti.

Zasvinění, n. - znečištění, die Beschmut-

Zasviněný; -čn, a, o = snečištěný, be-schmutzt, besudelt, verunreinigt. Z. rúce, papir. Us.

Zasviniti, il, en, eni — snecistiti, sama-sati, beschmutzen, besudeln, verunreinigen. – co čim: papir inkoustem. – kde: ve škole, se v kaluži. Us.

Zásvist, u, m. = za svistnutí, zahvizdnutí, záhvizd. Us. Šd. Vz Zasvistěti.

Zasvistěti, zasvistěti, 3. os. pl. -sti, ěl, ěn, čal; zasvistnouti, stnul a sti, utí — za-hvizdati, lospfeilen, zu pfeifen anfangen. na koho. L. — komu řím kde. Střela zasvistěla okolo ucha. Č. — odkud (kam). Naň to z vlastních šiků střely zasvištěly. Kká. K sl. j. 204. Z hlavní černých 300 kulek zasvištělo. Kká. Id. 269. — kudy jak. Svist (das Murmelthier) zasvistne nosom z hlboka, zasvistnú i ostatní a už tí tam Na Slov. Šd.

tam Na Slov. Sd.

Zasvistuouti, vz Zisvistěti.

Zasvištěti, vz Zasvistěti.

Zásvit, u, zásvitek, tku, m. = zasvitání, die Dämmerung, das Aufleuchten, der Schimmer, der I ichtblick, Strahl. Mus. 1880.

261., Dch., Kká. Š. 77., Td. 100. Z. slunce.

Č. Z. blesků, Kká. K sl. j. 160., naděje, štěstí. Šml. I. 101. Poslední z. zapadajícího slunce. Šmb. Nad dvermi luny zásvitok sa jakby v nápis krůži, valí. Phld. IV. 23. Ani zhasiť jejich zásvit nezná chmůra, ani bůra; jelich zásvit: láska k rodu. k ľudstvu atd. jejich zásvit: láska k rodu, k ľudstvu atd. Phld. IV. 574.

Zasvitání, n. = svitání, dnění. Vz Zá-

8vit.

Zasvitati, vz Zasvitnouti.

Zasvítávání, n., das allmählige, wieder-holte Dämmern. BR II. 290. b.

Zasvítávati, vz Zasvitnouti.

Zasvitěni, n. = sasviceni. Na Slov. Bern. Zasvítiti, svítím, svět, svítě (íc), il, cen, eni; sasvěcovati - počíti svítiti, zu leuchten anfangen, erglänzen; světlem oblesknouti, rossvítiti (Kat. 680.), beleuchten, licht machen, erhellen. — abs. Zasvítilo slunéčko. Ros. Kolik blesků zasvítilo a zarazilo. Nitra VI. 306. Když slnko jistoty zasvieti? Kyt. 1876. 15. — kde. Duše krásná v krásné tváři zasvití. Krok. Zasvět tvář nad svatyní svou spuštěnou. Br. Mor ho! Krikla družina slovänská od razu, a meč zasvietil v pästi každému vítäzu! Chlpk. Sp. 8. Jasně se zasvíti (prstýnek), krásně se zatřpyti před oltářem. Čch. L. k. 46. A v kostele zasvítilo se. Dbš. Sl. pov. VIII. 6. -- čím. Zásvěcuje očima mysli me paprslek s hůry. V. Z. někomu štipou. Na Ostrav. Tč. komu (co). Lucernu nám sám zasvěcuješ (rozsvěcuješ). Žalm. Někomu z., Einem heimleuchten. — se, licht werden, zu leuchten anfangen. Divny kometa zasvitil se. V. Když jsi se mi zasvítila. Kom. Oko její se zasví-tilo. Plk. — se kudy. Zasvěcuje se blý-skání po nebi. Ps. — se komu. Len teraz sa mu zasvíctilo, erst jetzt sah ers ein, be-Zasvicení, n., vz Zasvítiti.
Zasvicený, vz Zasvítiti.
Zasvicený, vz Zasvítiti.
Zasvidřiti, il, en, eni, eindrillen.
Šm. Ht. Sl. ml. 230. — kde jak. Zasvicí že

jasne okolo (zorničko), dosť už tej noci, dosť bolo. Frsc. Zor. I. 3. — (odkud) kam. A od Matry až na Tatry zasvietily moje vatry. Chlpk. Sp. 51. Zažnite fakle! zasvietiť l'udu von z tmy podlosti, von zo tmy bludu. Sldk. 492. A ani biely deň na mnä neza-svietil, už som ja ten zločin zločinom od-vetil. Chlpk. Sp. 33. Kde (ve věži) ani l'en slunko na ňu nezasvieti. Ib. 31. Keď slniečko vyjde na vrch hory zlatej, veselo zasvieti do krajiny zakliatej. Phid. 1V. 467. – kdy. Len kedy netedy slniečko zasvieti. Čik. 48.

Zasvitnouti, tnul a tl, uti; zasvitati, za-svitavati — počiti svitati, sabřesknouti se, anfangen zu tagen, hell o. licht werden. — abs. Zasvitavá. V. Zasvitl spásy čas. Msn. Or. 112. Když zasvítávalo. BR. II. 290. b. Na tretí den ráno ešte všetek avet spal; bo práve len počalo zasvitávať. Dbš. Sl. pov. VI. 57. — (komu) kde. Zasvitne radosť v očich vdoviných. Č. Na horách už zasvitlo, už brzy slunce vyjde. Us. Tč. Z-tlo mu v hlavě, es ging ihm ein Licht auf. Dch. — komu. Z-tlo mu, es ist ihm ein Licht aufgegangen. Dch. Až mi zasvitne den věčně jasný. Mž. 102. Již nezasvitne nám tvůj upřímný pohled. Pká. Pravda rozumu jejich zasvitla. Sš. Sk. 280. — odkud (komu). Z té milostné tváře zasvitlo knížeti tmavohnědé oko. Němc. I. 77. Když zasvitla z oblak jasná slunce tvář. Msn. Or. 27. — kdy. Po dlouhé pouti zasvitne mu paprs'ek ve vlastní duši. Vrch. Myth. I. 218. Teprve v posledním roce života Vla-dislavova zasvitla mu zase hvězda svobody. Ddk. III. 246. — jak. Ach svitaj, svitaj svitaničko! Ach, zasvitalo ale malo, ešce svitanicko: Ach, zasvitalo ale mato, esce sa devče nevyspalo. Pck Ps. 10. Oko z-tlo mu bleskem. Čch. Hvězda císařova ještě jednou v plném lesku měla zasvitnouti. Ddk. II. 333. — kam. Ledvaže však nad modré temeno hor brunatné slunce rudě zasvitnulo. Mcha. — odkud. Zoře zasvítá z temnosti. Chmel. — čemu kdy. Zasvítá z češtině naží no tak dlouhá prákotě. Svoh češtině naší po tak dlouhé mrákotě. Sych.

Zasvojiti, il, en, eni, zasvajeti, eji, el, en, eni, zasvojovati - osvojiti, sich zueignen. Jg.

Zasvojovati, vz Zasvojiti.

Zasvoriti, il, en, eni, zasvorovati, ein-klammern. Slov. Ssk. Cf. Zasvorkovati.

Zasvorkovati — svorkou spojiti, einklam-mern. Vz Zasvoriti. — co: cep. V již. Mor. Šd. Prevesi pušku přes pleco, zasvorkuje psov kupových (m. psy) a odchádza do hor hustých. Mt. S. I. 56.

Zasvorovati, vz Zasvoriti.

Zasvrbění, n. vz Zasvrbéti. Zasvrběti, ěl, ění; zasvrbívati, zu jncken anfangen. — koho. Zasvrbělo mne něço. Ros. Až mě to hned z-lo. Slez. pís. Šd. Z-lo mě oko. Us. Z la mne ruka, dal bych mu rád pohlavek. Us. Tč. — kde: na ruce, na noze atd. Z-lo mě na dlani, dostanu peníze. Us. Tč. V nose ho zasvrbelo (mrzelo ho to). Mt. S. I. 111

Zasvrbivati, vz Zasvrběti. Zasycení, n., die Ersättigung. Rk. Zasycouý; -en, a, o, satt. Zasycovati, vz Zasytiti.

Zasyčeti, syč, syče (ic), el, eni; sasykati, sasyknouti, sasyčivati, loszischen, anfangen zu zischen. — kde. Zasyčei had v křoví, na stráni atd. – na koho. Husa na ni zasyčela. Us. - Z. = sascati, an-. bepissen, voll pissen. Na Slov. Plk.

Zasýchati, vz Zaschnouti.

Zasýkanec, nce, m. = uscaný, ein bebrunzter Mensch. Na Slov. Koll.

Zasykati, vz Zasyčeti. — Z., verspritzen. — co čím: oheň vodou. Na Mor. Tč. Zasyknouti, vz Zasyčeti.

Zasylaci, zasylaci, Speditions. Z. závod.

Zasýluč, sasylač, e, m. = sasylatel, der Aufgeber, Ver-, Einsender, Spediteur. Skř., Sp. Z. mezimistni, der Zwischenspediteur. Šp.

Zasýlání, n., die Einsendung, Spedition, Verfrachtung. Šp. Zasýlatel, sasylatel, e. w. = sasylač.

Zasýlatelský, zasylatelský == dopravčí, dopravní, Speditions-, Kommissions-, Versendungs. Z. závod, obchod, das Speditionsgeschäft. Skř., Dch. Z-ské místo (pro obchod zasylatelský), der Speditionsplatz, účet, zboží. Šp.

Zasýlatelství, zasylatelství, n., das Ver-

sendungs-, Speditionsgeschäft. Sp. Zasylati, vz Zaslati Zásylka, y, f., die Sendung, Spedirung, Spedition, Versendung. Z. poštovní, die

Postsendung. Us. Z. ukázkou, na ukázku; z-u dostati, chystati, vyříditi; z. došla, byla dodána. Us. Dch. Z. peněžná, Geldrimesse, f., Geldsendung, f., směnečná, die Rimesse, z. hotových peněz, die Barsendung. Sp. Z. kneh. zboží; z ku něčeho učiniti, objednati. Us. Kniha stojí se zásylkou po poště 2 zl., bez z-ky 1 zl. 80 kr., lépe: kniha stojí po poště (poštou)..., kromě pošty 1 zl. 80 kr.; Předplatitel přeje sobě z-ku každého sešim zvlášť, lépe: žádá, aby se mu poslal každý sešit zvlášť; Když z. zboží v pravý čas nedojde, lépe: když zboží odeslané v pravý čas nedojde. Šb., Š. a Ž.

Zásylkový, Speditions-. Z. kniha. Skř. Zasyp, vz Zásep.

Zasýpaci, sasypaci, Streu. Z. prášek, das Einstreupulver. Rstp. 1772. Z. kamen, lapis babtistae, der Taufstein. Nz. lk.

Zasypání, n., die Verschüttung. Us. Dch. Zasypanisko, a, n., der Zuschüttungs-ort. Slov. Ssk.

Zasypaný; -án, a, o, bedeckt, verschüttet. Kto slovom zná zasýpané otvárať hroby, mohyly? Čjk. 66. – čím: dráha sněhem z-ná. Us. Dch.

Zasypati, sypam a sypi (zastr. zaspu), sypej, syp (zastr. spi), al, an, ani; zasýpati, zasypávati — sypaje naplniti, okryti, verschütten, voll schütten, zufüllen, anschütten, überschütten, verstürzen; nasypati, streuen, vorschütten. Jg. — co: díru, jámu, studnici. D. Potupa tě zasypej! Dch. — co, koho, se čím: pískem, rumem, zemí, D.; ránu práškem; koho pracemi, dary; se sněhem, Us., se dluhy (příliš se zadlužiti, mit Schulden sich belasten). Kom. Z. rumem a prsti. Pref. 279. Ta si nedá pěknými slovy

oči zasypat. Us. Němc. II. 23. Pochovali | nam ho, čiernou zemou zasypali. Na Slov. Šd. — eo kam: prášek do ran, Byl., prá-šek v ránu. Ve mlýně na koš z. Us. Šd. Všichni s tou věží do vody se z-li. Kron. hrad. Tč. Do vody zasype se mouka. Šd. – co komu (zasypati): zvěři, slepicím, koni, ptákům obilí. Us. Vz Zásep. — jak. Proč, kalino, stružinkami nezasépáš? Sš. P. 437. Proč, kalino, neprokvétáš, jahůdkama ne-zasépáš? Sč. P. 322. — kdy kde. Teprv po půl noci jsme zasýpali ve mlýně na koš.

Zasýpati, vz Zasypati, Zaspati.

Zasypátko, a, n. = zasýpací prášek. Rstp.

Zasypávati, vz Zasypati.

Zasypávka, y, f. = sasypávání prásdných prostor semí, die Verschüttung. Us. Pdl.

Zásypní, Schütt-. Z. účet, die Schüttrechnung.

Zasypnonti, vz Zaspati. Zasypovati, vz Zaspati.

Zásyt, u, m. = zasyceni, die Ersättigung, das Sattsein. L. Ve Slez. Šd.

Zasytění, n. = sasycení. Na Slov. Bern.

Zasytený = sasycený. Na Slov. Bern. Zasytiti, il, cen, eni; sasycovati = na sytiti, sättigen, ersättigen. - co: hlad. Chmel. - koho, se čím. Ano srdce utěšenim a veselim se zasycuje a naplňuje. Sš. Sk. 170. Mám hlad a nemohu se ničím z. Us. Šd. Pořádem by jedl, není ho možná ničim z. Mor. Šd.

Zasytlý – kdo v jídle do pravé míry přišel, když byl po delším hladovění ně-jaký čas mnoho jedl. Na Zbirově. Lg. Zaša, podlé Báča, osob. jm. Mor. Šd. Zašacení, n., die Bekleidung.

Zašacený; -cen, a, o, ver-, bekleidet, mit Kleidung versehen. — jak. Ten je na mnohá léta z-cen. Us.

Zašafraniti, il, ěn, ění, mit Safran anmachen o. würzen. - co: polivku. Us.

Zašalování, n., die Verschallung. Zpr. arch. VII. 62.

Zašalovati = zabedniti, přepažiti, verschallen. Us. - co čím: komoru prkny. Zpr. arch.

Zašamitati, vz Zašamotati.

Zašamotati, zašamitati, hin und her schwingen. — čím: metlou. Na Ostrav.

Zašamotiti = samluviti, verreden; odbyti, schnell abfertigen, abmachen? Na Slov. co. On to už potom len tak z-til. Mt. S. I. 108. Opytuje sa zahradnika, že čo to, prečo to; ale ten mu to len tak voliak z til, že to nič. Dbš. Sl. pov. VII. 44. Nože, robte dačo, veď vy to dakedy i tak z. môžete. Dbš. Obyč. 14.

Zašancování, n. = ohrazení, die Ver-

Zašancovaný = ohrazený, verschanzt. Zašancovati = ohraditi, ver-, umschan-

zen. V. — se čím: valy. Kom.

Zašanevati, z něm. schonen, verschonen. Na Mor. a Slov. Tč., Klčk. V. 114. Ak šatu nezašanuješ, ona ta nie (čo sa nosi, to sa Na Ostrav. Tč.

derje). Pořek. Zátur. Požičky nezašanujú (majitela vecí požičaných, ktoré sa mu derů). Pořek. Zátur.

Zašantati se - šantaje se zajiti, zalėzti, hinkend wohin kommen, sich verkriechen. Kdo vi, kam se zasantal. Ros. — si co kde: kalhoty, šaty v blátě, nass machen. - co: trávu = pošlapati, zertreten. Us. Tč.

Zašantročení, n., vz Zašantročiti. Osv.

Zašantročený; -en, a, o, vz Zašantrotročiti. Šd.

Zašantročiti, il, en, eni = zašachrovati, sapartikovati, sakramařiti, verschachern, vert indeln, verpartiren, verlegen; na Mor. také: promarniti, vergeuden, verludern, durchbringen. - co: cizi penize, ženino veno, oringen. — co: cizi penize, zenno veno, svůj majetek (promrhati). Mor. Šd. Z. věc (zakramařití). Kšá. — co komu. D., Sych., Vck. — co kam. České vzácné památky do ciziny z. Dch. Korunu sv. Štěpána do Němec z-čil. MP. On by to rád do horoucích pekel z-čil. Us. Tč. – co kde: v Němcích. Us. Tč.

Zašarlatiti, il, cen, eni = šarlatem obarviti, bescharlachen, scharlachroth färben.

Zašarovati, z něm. schülren. — kde: pod kotlem. Ros. — se. Saně se zašaro-valy (svezly). Us. Rjšk. Zašarpati, vz Zašarpnouti.

Zašarpnouti, pnul a pl, uti, zašarpati, anfangen zu reissen, zu zupfen, zu raufen, raufend abreissen. Jg. Slov. — koho zač: za šaty. Na Ostrav. Tč.

Zašastati, hinwerfen, hinschleudern. — co kam: pisek do vody. Na Ostrav. Tč. Zašaškovati, ein wenig Possen treiben,

scherzen. Us. - s kým.

Zašatění = zašacení. Na Slov. Bern.

Zašatěný = zašacený. Na Slov. Bern. Zašatiti, il, cen, ení = ošatiti, bekleiden, mit Kleidern versehen. — koho jak. Z-til ho, jak se patří, náležitě. Na mor. Val. Vck. Nema ani len tol'ko, aby sluhov svojich (své sluhy) dobre z. mohol. Klčk. Zb. IV. 15. Hneď sa korunka jasno pozlatí, hned sa zas v biely nestín zašatí. Sldk. 271. – koho komu. Těšila sa, ako bude priast a tkat a deti si zašatí. Dbš. Sl. pov. VIII. 11.

Zášč, e, f. = záščí, záští. Na Mor. Šd. Mezi lidmi mnoho těžkých záščí jest. Arch. III. 453.

Zaščákati – sacákati, bespritzen. – co čim: vodou. U Uh. Hrad. Tč.

Zaščati = zascati. Na Slov.

Zaščebetati — zaštėbetati. Na Ostrav.

Zaščekati — zaštěkatí. Na Slov. a na Mor. Tč. Bern.

Zaščepiti, vz Zaštěpiti. Zaščerkati, ein wenig rasseln. — čím kde: ořechami (ořechy) v míšku, penězi kapse. Na Ostrav. Tč.

Záščí, n. = záští. List z r. 1449. Mus. 1880. **404**.

Zaščigutati, zu schluchzen anfangen.

Zaščikati, zaščiknouti, ein wenig ab-- co čim: kvitko nehty. Na zwicken Ostrav. Tč.

Zaščkati, zaščknouti – zaščigutati. Zaščkal, kdosi na něho mysli. Na Ostrav. Tč.

Zašedivělý, ein wenig grau. Z. sukno. Zašedivěti, čl, ční, ergrauen, grau werden. Vlasy mu již zašedivěly.

Zašel, vz Zajiti. Zašelestiti, il, čni, zu rauschen, rasseln, prasseln anfangen, ein wenig rauschen usw. čím. Vítr listim z-til. Us. Pdl. - jak. Topolové listí tiše zašelestilo. Us. Tč. kde. V lese zašelestilo (zašumělo). Us. Tč.

Zašelmovati, anfangen Schelm zu nen-

nen. Ros.

Zašemotiti, il, cen, eni = ukryti, po-másti. Slov. — co kde: v řeči. Koll.

Zašemrati, murrend übertäuben. — koho. Us. — Z., ein wenig lispeln. — Z., ein wenig kribbeln. — Z., zu murren anfangen, ein wenig murren. - nad čím, proti komu.

Zašeplati, sašeplávati, zu zischeln anfangen, ein wenig zischeln. — co komu kam: do uší. Us. Tč.

Zašepotati = zašeptati. Mkr. Dobre je!

zašepotal Jano. Lipa 338.

Zašeptaní, n., das einmalige Lispeln. Zašeptati, šeptam u šepci; sašeptávati. sašeptnouti, zu lispeln, zu flüstern anfangen. — co komu. Ros. Dik mu z-li. Čch. Mch. 28. Zašepta si. Vrch. Myth. I. 218. kam. Něco někomu do ucha, v ucho z. Us. Tč. – jak. Z. něco pro sebe. Sml. I. 50. Rtové první slůvko maní z-li. Čch. Bs. 60. Modlitbu ze bloubi srdce z la. Čch. Dg. (Kv. 1884. 487.). Z něco sotva slyšitelně. Hrts. — kdy. Ta jedna dcera z-la hned při hostině mužovi: Vidíš . . Kld. 197.

Zašeptávati, vz Zašeptati. Zašeptnouti, vz Zašeptati.

Zašeptnutí, n. = zašeptání. Hrts.

Zášer, u, m, die Dämmerung. Hdk. C. 41. Z. hájů. Hlk. Z. k pouti zval. Ildk. L. Kv. 53.

Zášera, y, f. = sášer. Šd. Zašeredítí, il, ěn, ění = šeredným uči-niti, liässlich machen. Dch.

Zašeřeti, el, ení = zašeřiti se = šerým se státi, grau, dämmerig werden — komu. Jednomu slunce svítí a druhému ani měsic nezašeří. Brt. Skl. 99.

Zášeří, n., die Dämmerung. Tč. Z. bájí. Sml. I. 17. Stinné z. palem a keřů. Jrsk. Sem prosvíta mi dolin z-řím kraj ve zlatě.

Zašeřiti, il, en, ení - šerým učiniti, grau, finster, dämmerig machen. — se = zašefeti. Již se nebe z lo, bude brzy tma. Us. Tč. Tu sa ti mu opozďaleka zašereje svieca. Dbš. Sl. pov. I. 274.

Zašermicovati, vz Zašermovati.

Zašer. 1. ovati, zašermicovati, ein wenig scharmützeln, fechten. — komu čím kde: ohněm okolo huby. Ros. Z. komu mečem. Kom. – s kým. Hlk. S. I. 82. – jak. Do povětří z., einen Stoss in die Luft machen. Dcb.

Zašetřiti, ersparen, vz Šetřiti. — si čeho. Šm.

Zášev, švu, m., der Hintertisch, die Hinternaht. Dch., Tč.

Zaševcovati si, ein wenig schustern. Us.

Zaševeliti, il, en, eni - sašustěti, ein wenig rauschen, zu rauschen anfangen. Z-ly listky stromov. Phld. II. 381. Starcovo oko blyslo, bajúzy z-ly sa. HVaj. BD. II. 134. – kde. Za chrbtom z-lo krovie. Phid. III.

Zašibati, hinschieben. — co odkud kam: šindely ze střechy na zem. Na Ostrav. Tč. — Z, eilig hinkommen, hineilen. — kam kdy. Za půl hodiny do města zašibal. Na Ostrav. Tč.

Zašibnouti = zašvihnouti, lospeitschen,

losschlagen. Na Slov. Zašibřinkovati se kam = satoulati.

Mor. Šd.

Zašígati – sašíjeti. Vz Zašiti.

Zasigati — sasyen. Vz Zasiti.
Zášijek, jku, m. — sadní čásť hlavy, der
Hinterkopf. Sádlem porostli zášijkové a
lalokové. Chč. P. 155. a. — Z. — našijek,
pohlavek (udeření za šiji), das Kopfstuck,
die Ohrfeige. Z-ky dávati komu — pohlavkovati ho. Br., V., Hus I. 393. — Z. — tajná
výminka, der Hinter-, Rückhalt. Upřímnost
beze všech zášijkov. Tkad.
Zášijkovati — sa šiji hlti pohlavkachi

Zášijkovati = sa šíji biti, pohlavkocati, ohrfeigen. V. — koho Bl., Pešín., Br. Aby velikosť zjevení mne nepovýšila, dán mi jest osten satanóv, aby mě zášijkoval. Hus

I. 351. — Cf. Zášíjek.

Zášík, u, m. = maso sa šíjí. Us. u Ti-

bora. Ndk. Zašikování, n., vz Zašikovati.

Zašikovati -- zaslati. Jinam z. V. koho. Ros., BR. II. 444. a., Pr. měst. -Z. = dohoditi, obstarati. — komu co. Zašikuj nám pacholka. Us. Kšť. — Z., šp. m. zášiykorati. Lom. — co čím. Ty věci zášiykorati naše nadějí (naplňují). Ryt. kř.

Zašilhati, sašilhovati, hinschielen, anschielen. — na koho. Us. Podkomoří na něj zašilhav dí. Kká. Td. 107. – jak: na jedno oko. Us. Tč. – k čemu. Us.

Zašilhovati, vz Zašilhati.

Zašimati – zašimrati, saškrábati. – se kdy kde. Když se komár v únoru za uchem zašimá, poběhneš v březnu ke kam-nům s ušima. Č. M. 442.

Zašimoniti, il, čn, čni. — čim kdy. Šimon Lomnický svými bystrými verši dvor-

skými při té svatbé z-nil. Mus. 1880. 242. Zašimrati – *zaškrábati*, cin wenig krab-beln, kratzen. – koho, kde kdy. To slovo soudný den' mě trochu v svědomí z-lo. Shakesp. Tč. Když tě v unoru zašimrá komár za ušima, poběhneš jistě v březnu ke kamnům s ušima. Pran. Tč. Vz Zašimati.

Zašinouti = sahnouti, ver-, abbengen, ablenken. Ros. - co kam (k čemu).

Zašípání, n., vz Zašípati.

Zašípaný; án, a, o = ušpiněný, uma-saný, beschmutzt, beschmiert. Na Mor. a Slov. Mtl., Vck., Bern.

Zašípati, sašipávati – ušpiniti, umasati, beschmutzen, beschwieren, besudeln. čím, se. Na mor. Val. Vck. Také na Slov.

Zašiplati = samasati, verschmieren. si co čím: ruce smolou. – co kde: v blatě. Na Ostrav. Tč.

Zašišlati, ein wenig zischeln. Jg. Zašišmati — sašpiniti, beschmutzen. co: platno. Sych. - Z. = sachuchliti, sakaliti, trüben. Je tam zašišmáno, bude pr-šet. U Rychn. Ntk.

Zašiti, šiji, šij, šije (ic), il, it, iti; saši-vati = šitim spraviti, sešiti, vor-, zunāhen, verheften, V.; větti, ein-, vernähen, einhätten. — abs. Už se to nedá zašiti, už je to na krupici (rozemleto, roztřepeno). Us. Dch. Spadlo z višne dievča pyšné, rozdrapilo kasaničku, zašili sme. Sl. spv. IV. 138. — co: něco roztrhaného, V., kabát, díru. Ros. Zašij dírku, dokud malá, snad bys pak záplaty nenašel (odstraň závadu, dokud je malá. Cf. Principiis obsta); Zašij dírku, než se dál roztrhne. Us. Dch. — co komu. Příšívá-li někdo něco na sobě, zašije pry si paměť. Us. Kšť., Mus. 1883. 474. Úst lidem nelse. Aby všem ústa zavázal a zašíl, musilby mnoho plátna míti. Mičí, jakoby mu ústa zašíl. Us. — co kam: do pytle, peníze do šatů. D. — co kde. Zašívati dírky v šatě, v prádle. Us. Ten chtěl býť kaplanem a potom zašíval míšky za špitá-lem. Čes. mor. ps. 216. — co čím: řeme-nem. Výb. II. 59. — co jak dlouho. Po dva dny šatstvo zašíval. Ddk. IV. 214. Zašití, n., die Ver-, Zu-, Einnähung. Vz Zašití. Poctivý a nábožný oděv i zašití měli

a kdež šli, všudy se vážně měli. Bls. 129. Zašitý; zašit, a, o, vernähet, zugenähet. Z. čert. Us. — kam: do pytle. Kom. — kde. Peníze v kabátě z. Har. Tof by v tom byl čert (ďas) zašitý. Šm. Je v něm rarach zašitý. Us. Šd. A já mám zelinky v kabátě zašitý. Sr. D 297

zašité. Sš. P. 397.

Zašívačka, y, f., die Flickerei. Pro dne-šek je te z-ky už dosť. Us. Šd.

Zašívati, vz Zašiti.

Zašívka, y, f. = zašívání i něco zašívaného, das Einnähen und das Eingenähte. Ta z. už se zase roztrhla. Us. Šd.

Zaškamrati, zu brummen anfangen, ein wenig brummen. — na koho. Na Ostrav. Tć. Zaškarboutiti se, il, čni = mračiti se, sich verziehen, einwölken. Nezaškarbouti-li

se, pájdeme na cestu. Us. Dch.

Zaškaredění, n., vz Zaškarediti se.

Zaškareděný, vz Zaškarediti se.

Zaškarediti, il, čn, ční — poškarediti, sanečistiti, zohysditi, hässlich machen, verhässlichen, verhunzen, beschmutzen, beflecken, besudeln. — co. se. Na Mor. Sd. — se na koho (jak), finster, műrrisch anschauen, ansehen, saueres Gesicht machen. D., Ros. Zamračenou tváří na někoho se z. Sych. Otsaánek se na ni z-díl a povídá. Er. Sl. čít. 23. Tak hovorí a taků prednáša radu. Naňho se zažkarediv lůty reče naproti Bondor Hol. 295.— se med žím. Us. Tř. dor. Hol. 295. — se nad čim. Us. Tč.

Zaškemrati, zu betteln, flehen anfangen. kde. Z-al někdo v síni. Us. Špň.

Zaškeřiti se, il, ení — zasmáti se plač-tivé, nucené, gezwungen o. weinerlich lachen, schmunzeln. Cyr. Když ho pochválim, zaškeří se. D.

Zášklaba, y, f. — sáplava na oblose. Ehr. Vz Záškleba. — Z. — prouh oblaků při sápadu slunce. Viděls včera tu z-bu? U Rychn. Msk. Vz Záškleba.

Zášklava, y, f. = sášklaba. U Kr. Hrad.

Záškleba, y, f. — prouh oblaků, ein Wolkenstreif gegen Abend vor einem Regen. Z. se táhne, bude pršeti. Us. — Z. — záplava die Morgen- o. Abendröthe. Ros. Vz Zášklaba. Je-li z. žlutá, hádají lidé na dešť, pakli červená, na větry. U Počátek. Jdr.

Zašklebiti se, il, eni; sašklebovati se, den Mund verziehen, anfangen zu grinsen, zu greinen. Mrknuv z-bil se. Kka. Td. 49. — na koho. Rk. — jak. Smrt se strašli-vým brozně zašklebila smíchem. (Zde jest yým hrozně zašklebila smichem. (Zde jest jedno se vynecháno: zašklebila se s smíchem. Vz Se). Ráj. — se při čem. On vyzunkne pohárek té hořké, ani se při tom nezašklíbne. Us. Šd. — Z. se — zasvítávati, licht werden. Již se zašklebuje. Ros.

Zášklebka, y, f., vz Záškleba.

Zaškludnúti, vz. Zaškludnúti.
Zaškludnúti, se zasklebuje. Kmk

Zaškňourati, ein wenig winseln. Km Zaškňouřiti se, il, ení — zaškeřiti se. se nad čím. MM. – se kde. Dítě v ko-lébce zaškňouřilo se. Tč.

Zaškňúřenec, uce, m., der Sauersichtige. Mor. Šd.

Zaškňúřený, mürrisch, sauersichtig. Šd.

Zaškobrtati se někam, wohin rollen, rollend gelangen. Kam se to až z-lo! Mor.

Záškoda, y, f. = saškosení i to, co saškosuje, das Schaden u. was Schaden bringt, das Schädliche, die Schädlichkeit. Jg.

Zaškodění, n. — zaškození. Slov.

Záškodí, n. = záškoda. Čechové vracejíce se měli sice některé nesnáze s králem polským o žold a záškodí, ale konečně uspokojeni jsou. Pal. Děj. III. 3. 127.

Zaškoditi, il, zen, eni; zaškozovati, Schaden bringen, schaden. — abs. Nepomůže, nezaškodi (neuškodi). Jg. Nikemu ja neverila, že by l'ubosc (libost, láska) zaškodzila. Sl. ps. 64. — komu. Sama som ja, sama svetu neverila, že by mladým ľuďom láska zaškodila. Sl. ps. 114. Aj vám nejaka po-moc by nezaškodila. Dbš. Obyč. 13. Takéto jedla sa odporučajú chorým na prse ale ani zdravým nezaškodia. Mt. S. X. 1. 43. kdy. Ale to aj veľká ľúbosť dakedy za-škodí. Dbš. Sl. pov. I 438. — s infinit. Pozorlivosť v každej veci mati (míti) nezaškodí, nebo mnohých nepozornosť ku potupe vodí. Na Slov. Tč. Nezaškodí i s prátelom opatrně chodiť. Na Slov. Tč. Doznali sme sa o jednej veci, ktorů vedet tebe nezaškodi. Zbr. Lžd. 51. — **Z.** — sačíti zaháleti. Cf. Záškodní. Ros.

Záškodně – škodně. Na Slov. Bern. Záškodní, dný = škodu činící, Schaden verursachend o. bringend, schädlich. To je rozpustilé, z-né dievée. Zátur. Háj I. 36. Koza je z-ná. Hdž. Čít. 170. — Z. — sahá-lející, műssig. Z. sládek, pacholek, tovaryš. Ros. — Z. člověk, škodou jiného se šivicí, loupešný, ein schädlicher Mensch, der An-

dere in Schaden bringt, vom Raube, von Klčk. VI. 49. Bratová zle, nedobre zaškú-Erpressung aller Art lebt. Br., Flav. Aby lila naň. Dbš. Sl. pov. III. 69. najali pojezdne, kteříby silnice okolo Prahy projižděli a z-ně chase loupežnictví zasta-vovali. Skl. V. 164. — Z. lid u vojska = zadní chasa, Tross, m. Br., Kom., D. — Z. list = upis náhrady za škody neb náklady, eine Urkunde, in welcher der Ersatz aller Schäden und Auslagen versprochen wird, die Vergütungsurkunde, Verschrei-bung zur Schadloshaltung. Gl. 382, Arch. I. 214., C. Dod., Sdl. Hr. III. 238. List jeho z. mám a tot jsú škody bohdá spravedlivé. Záp. měst. 1448. Z. list. Listina z r. 1486. Mus. 1880. 411. — Z. peníze. Ze z. peněz skrze pohony zemské nechtí súditi. Půh. II. 619.

Záškodnice, e, f. = škodařka, Schadenmacherin; ein Weib aus dem Trosse, die Räuberin. Br. Trávnice, trávnice, v poli z-ce, ale ste do domu dobré robotnice. Koll. Zpiev. I. 293. — Z. == klenutá konírna. V z-ci jsou koně záškodní anebo jak bychom řekli: vybrakovaní. Sdl. Hrd. III. 9.

Záškodník, a, m = záškodní člověk, der Schädiger, Schadenstifter, Räuber. Osopi se na zahradníka: Co to tu máš za z-kov, čo mi takýto nečín robia? Dbš. Sl. pov. VI. 84. — Z. = zahaleć, der Milssiggänger. Ros. — Z. rojenský, pakostník, zaškodní chasa, der Trossbube. D. — Vz Záškodní.

Záškodnost, i, f. = škodnost, die Schädlichkeit. Ros.

Záškodný, vz Záškodní. Záškolský – za školou bydlíci, hinter dem Schulgebände wohnend. Us. Msk.

Zaškortati, zaškortávati, zu gurren anfangen. — kde. Myš v díře zaškortala

Zaškořupiti = zaškořepiti, mit einer Rinde oder Kruste überziehen. Na Ostrav. Tč. - se, überkrusten. Jak neumyješ rendlíka, zůstane škořupa a on se zaškořupí. Na Ostrav. Tč.

Zaškoudlosť, zaškudlosť, i, f. = hubenosť, die Magerkeit. Jg. Neměl on ani touchy o zlobě a duchové z-sti nepřátel Kristových; Více ještě ta mravná z. a ztyřelosť jeví se v tom, že již nyní na Krista číhají ti, jenž lid k učmu vėsti mėli. Sš. J. 85., Mr. 31.

Zaškoudlý, zaškudlý – hubený, mager. Z. dobytek. Kom. Nejedni od cirkve odštěpení vykladači to na podání církve katolické obracují, starodávné, z-dlé šípy na ni vychrlujíce. Sš. Mr. 32. — jak. Filosofie celá z-dlá nad míru v ošumělém rouše scholastickém Pal. Děj. IV. 1. 376.

Zaškoudnouti, dl, uti = zhubeněti, ma-ger werden. Us., Št. Zaškouliti, il, eni = zašilhati, zahleděti, ein wenig schielen, schief ansehen -- na koho. Oko jeho zlostně na nás zaškoulilo. Koll. Zn 143. Ešte raz naň zaškůli. Lipa II. 265. Kňahiňa milo pozrela na Popelvára; ale Železný Mních len zaškúlil naňho a poviedal. Dbš. Sl. pov. VI. 49. — čím. Okom zaškúlil, ako z polovice šialený. Klčk. Zb. III. 111. – jak. A kedy nekedy na to, ako jastrab na holuba, krivým okom zaškúli. Ostrav. Tč.

Záškraba, y, f. = poskvrna dobré po-věsti, befleckter Ruf. Us. — Z. = sáškleba. To je dnes z.! U Bydž. Kšť.

Zaškrabání, n., das Verkratzen. Vz Za-

Zaškrabaný; ·án, a, o, verkratzt. Vz Zaškrabati.

Zaškrábati; zaškrábnouti, bnul a bl. ut. utí; saškrabovati, zu kratzen anfangen, ein wenig kratzen; verkratzen. - abs. Někdo tu zaškrábal. Us. – co čím: nožem. Z. ně-koho pazourem. Us. Tč. Na kraji štít prepichá i ľavý pod rebrami ostrým bok zaškrabne hrotom. Hol. 145. — koho, se kde Z-bal se za uchem, na noze atd. Us. Šd. Zaškrabkati = saškrábnouti. Na Slov.

Záškrabek, bku, m. = zaškrábnutí, der Kratzer, Rita. Z. nožem učiniti. Berg.

Zaškrábnouti, vz Zaškrábati. Zaškrábnutí, n., der Ritz.

Zaškrábnutý; -ut, a, o, geritzt.
Zaškrabovati, vz Zaškrábati.
Zaskřabovati = kdo v řeči r sadrhuje.
Cf. Škrhati. Na mor. Val. Vek.

Zaskrátati – zanečistiti. Na Slov. Bern. Zaškrcení, n., die Erdrosselung. Br. Zašķrcený; -en. a, o, erdrosselt. Vz Zaškrtiti.

Zaškrecovati, vz Zaškretiti. Zaškrečáui, vz Zaškrečati. Zaškrečati, vz Zaškřečeti.

Zaškřečeti, el, eni, zaškřekati, zaškřeknouti, vz Zaskřečeti, Skřečeti. – abs. Drů-bež zaškřečala. Us. Šd. – kde. Jak žáby na stromech zaškřekajů, děšť přivolajů. Na Ostrav. Tč. Keď domov dochádzala, zaškre-čal kohůt na pánte. Dbš. Sl. pov. VI. 14. Len čo ukázala sa vo dverách, starý kohút zaškrečal na smetisku a celý kŕdel sliepek hnal sa útokom na Aunu. HVaj. BD. II. 31.

Zaškřehotati, anfangen zu quacken, ein wenig quacken. — abs. Zaškřehotala žaba. kde: v rybnice a p.

Zaškřeknouti, vz Zaškřečeti.

Zaškretý; -et, a, o. Vidiac v Pohorskom srdce nie z-té, odporné a nepristupné. Zatur. Nápr. 68. Darmo's průdy slz a krve znoja na nevďaku lieval z-tů. Phld. IV. 155.

Zaškrhotati = zacinkati, erklingen, scheppern. - komu kde. Ji však v opasku peníze z-ly. Kld. II. 164.

Zaškriataný; -án, a, o = zaškřítaný. Na Slov.

Zaškřípati, vz Zaskřípati.

Zaškřipcovati, einkneipen. -- komu co kdy. Před r. 1848. ještě místy zlodějovi prsty z-li, ahy se přiznal. Na Ostrav. Tč. Zaškřipění, n., vz Zaškřipěti.

Zaškřipěti, ěl, ění, zu knarren anfangen, ein wenig knarren. — abs. Nemazané kolo z-lo. Us. Tč. — čím: zuby. Us. Tč. — kde. Cosi mi mezi zuby z-lo. Us. Tč. — jak. Z očí mu blisly dve strely, zuby divo zaškripely. Btt. Sp. 82.

Zuškripiti, il, en, ení, einquetachen. co komu kde: prsty mezi dveřmi. Na

Zaškřipnouti - zaškřipiti. Bern.

Zaškřítaný; -án, a, o. Opice zaškriataná a na nie hodná (nadávka). Dbš. Obyč. 45., Mt. S. I. 117.

Zaškřitati == sašpiniti, beschmutzen, be-flecken, besudeln. Na Slov. Plk.

Zaškrkati, zaškrknouti = škrk udėlati, aufrülpsen; zu gurren, schnarren anfangen; einen Strich machen. Ros. — abs. Jenom to zaškrklo, už visel ze šatů cár. Mor. Šd. čím kde: na stěně, na něčem drsném, aby to škrčelo, na škrkačce (Ratsche); škrkačkou (sirkou) na stěně. Na Ostrav. Tč.

Zaškrudati se někam – zajíti někam. Kdo vi, kam se zaškrndali. Us. u Smidar.

Zaškrobení, n., vz Zaškrobiti.

Zaškrobený; -en, a, o, gestärkt. Z. plátno, pradlo. Us. Šd.

Zaškrobiti, il, en, eni, zaškrobovati, ein wenig stärken, steifen. - co čím: prádlo pšeničným škrobem. Us.

Zaškrobotati — dudlati, mrmati. Na Slov.

Bern

Zaškrobovati, vz Zaškrobiti.

Zaškrouhati, saškrouchati, zaškroukati, zakroupati, zakroutati = počíti kkrouhati, losknurren, losrumpeln. Ros.

Zaškrouchati, vz Zaškrouhati. Zaškroukati, vz Zaškrouhati. Zaškroupati, vz Zaškrouhati. Zaškroutati, vz Zaškrouhati.

Záškrt, u, m. – nemoc hrdla, sahrtušení, nadutí hrdla, bolení n. sapálení hrdla, žába v hrdle, die Halsentzündung, Halsgeschwulst, Hautbräune, häutige Bräune, schleimiger Kroup, Frosch. V. Z. = mistni zanět sliznice hrtánu, při čemž se na povrchu sliznice vyměšuje syrovatečný mok, který rychle se sráží a ve způsobě mázder od sliznice odloupnouti se dá: croup, angina membra-nacea, laryngitis crouposa, häutige Bräune. Obyč. nazyvá lid z tem onen zánět sliznice dýchadel, při kterém výměšek do dužniny aliznice se usadí a který bývá příznakem všeobecného onemocnění, tato však nemoc aluje másdřivkou, difteritis. Vz S. N. Záskrt n dětí: tipec děteký, prým; zahrtušení. Ja. Z. = zakličení krku; n koní: kach, kech, sopel, soplivice, soplacost. Kůň má kach, kůň kachá; u sviní: prým. Šp. Lýkovec lékařský potřebuje se v záškrtu. Rostl. Nepravý z., Pseudocroup. Nz. lk. Z. dostati,

Da z. zemřiti. Us. Tč.

Zaškrtati, kritzeln. — čím: pérem. Us.

Z. = škrtaje zamazati. — co. Vše z., aby

se to nemohlo čisti. Us.

Záškrtek, tku, m. = zaškrcení. Us. Sd. Zaškrtění, n. = zaškrcení. Na Slov.

Zaškrtěný; -čn, a, o = saškrcený. Na

Zaškrtiti, škrt, tě (ic), il, cen, eni; za-škrcovati – uškrtiti, zardousiti, erwürgen, erdrosselu, stranguliren. V. — koho. Ros., BR. II. 83. a. Smiluj sa, skry dakde ma. Tu idú. Zaškrtia ma, ubijú, rozsápu. Zbr. Lžd. 29. Pes zaškrtil kuře. Us. Kuna všecky kury zaškrtila. Us. Tč. Sultan dal všechny své bratry z. Dač. I. 187. Z. zajíce. Sldk.

a len ak zaškrtit tak zaškrtit vtáčä. Dbš. Sl. pov. V. 43. — co: mlýn. Vys. Vz Mlýn. — koho kdy: ve spani. — čím: rukou, provazem, šatem. Us. — proč. Dobrého od radosti nezaškrti. Mt. S. I. 105.

Záškrtka, y, f., die Bremse. Vz Brzda.

Záškrtní = kruposní, croupos. Nz. lk. Zaškrubiti = zaškrobiti. Na Ostrav. Tč. Zaskřupati, ein wenig knirschen. — čím: zuby. Us.

Zaskřupěti, ěl, ění, zu krachen anfangen. – komu (kde). Cosi mně mezi zuby z-lo. Střásl mu kosti, že mu z-ly. Na Ostrav. Tč.

Zaskrybati, zerkratzen. — co čím: sklo křemenem. Na Ostrav. Tč.

Zaškubání, n., vz Zaškubati. Zaškubaný; -án, a, o, vz Zaškubati. Zaškubati, zaškubnouti, bnul a bl, ut, uti, ein wenig zupfen, rupfen. — (koho zač): za šat. Us. Ža provaz zaškubnouti. Us.

Zaškubnouti, vz Zaškubati.

Zaškubnuti, n., der Ruck. Zaškubnutý; -ut, a, o, gezupit. Zaškučati — saskučeti. Na Slov. Bern. Zaškudliti, il. en, eni = sakudliti. Mor. Sd. Vz Zaškoudliti. – komu: koni (roz-puštěné sádlo do rány mu liti). Šm.

Zaškudlosť, i, f. - zaškoudlosť.

Zaškudlý – zaškoudlý, hubený, zakrsalý. Vz Zaškoudly.

Zaškudnúti, saškludnúti — shubeněti. Št. Vz Zaškoudnouti.

Zaškúliti, il, eni, anfangen zu schielen, ein wenig schielen. Na Slov. Bern.

Zaškutiti, il, cen, ení = néco vyvésti, an-stellen. — co. Ten škutina zase cosi za-škutil. Slez Šd. — komu. Ty děvuchy mně něco z-ly. Ib. Šd.

Záškvara, y, f. — mrzutost, hádka, svár, der Verdruss, die Stänkerei, das Aergerniss. Na Mor. a ve Slez. Vck., Pk., Škd. Zrobil jsem na dědině nějakou z-ru s pacholky. Slez. Šd. Matka králova na jeho ženu měla z ru (měla na ni zlé, zaškvařené oko). Kld.

I. 187. Je to s tim senem z., jak to zmokne, shnije to. Slez. Šd. $-\mathbf{Z}$, y, m. = kdo necozaškvařil, zavinil, na vedory udělal. Slez.

Zaškvaření, n., Zaškvařiti. Zaškvařený; -en, a, o, vz Zaškvařiti. — - Z., raunzig, verweint. Z. dítě. Na Ostrav.

Zaškvařiti, škvař. ře (ic), il, en, eni; zaškvařovatí = zapražití, einkröschen, einschmoren, einrösten. — co kam: do jídla (usmažiti). Ros. — kde co: trubku sklenuou u thermometru z. (zaliti, zaletovati), verschmelzen, verlöthen. Hlas. — komu: koni (rozpuštěné sádlo atd. do rány mu liti). Ros. - co komu čím. Dej koni z. ránu cukrem a sirou. Db. - Z. = zaviniti, dopustiti se, verschulden, sich vergehen. - co. Člověk když néco zaškvaří nebo něco neslušného učini. U Opavy. Pk. - co komu. Ti dva si cosi z-li (naznačuje zavinělou nemravnosť). Také: Už mají zaškvařeno. Mor. Šd. — se na koho = zaškvařenýma očima na někoho 54. Ale v tom vpálila stará stryga do izby Tč. Zaškvařovati, vz Zaškvařiti. Zašk vrčati — zaškorčeti. Na Slov.

Zaškvrčeti, vz Zaškvrknouti.

Zaškvrknouti; zaškorčeti, el, eni, anfangen zu kreischen, quicken; prasseln, schwir-ren. Cniapec primknul sä hlavou ku svieci a tu mu vlasy oškvrkly, že len tak zaškvr-čalo, skvŕk, skvŕk urobilo. Hdž. Šib. 40.

Zaškvrniti – zaskvrniti.

Zaškytati; zaškytnouti, tnul a tl, uti, losschluchzen, den Schlucken haben. Ros.

Zaškytnouti, vz Zaškytati.

Zašlahati — zašlehati. Vz Zašlehnouti.

Zaślahnouti - zaślehnouti.

Zášlap, u, zášlapek, pku, m., zášlapa, y, f. = zatknutí, záskoka, úras koruny kopyta, když si kůň sám, nebo když mu jiný na ni šlapne, der Kronentritt, Nageltritt, Huftritt Čsk. Ten kun ma z. Ros., Ja. Z. jednoduchy, hluboky. Vz vice v S. N. — Z. — ranėni spodku nohy sabodnutim nė-jakė vėci, der Nageltritt. Ja. — Z., když jelenu táhnoucímu místy travou zarostlými špičky trávy, které mu mezi spáry uvázly, do jeho stopy na otevřené půdě spadnou, der Einschlag. Šp. Zašlapání, n., die Ver-, Niedertretung. Zašlapaný; -án, a, o, ver-, niedergetreten,

durche Treten verdorben. Z. trava. -- kam:

do bláta. Us. — čím: pohama. Zašlapati, vz Zašlapnouti. Zašlapiti, vz Zašlapnouti.

Zašlapnouti, pnul a pl, ut, uti; sašla-piti, il, en, eni; sašlapati, sašlapovati, saślapávati - ślapáním sandati, nieder-, zu-, eintreten; zatajiti, unterdrücken; zabiti, todt treten. Jg. — co: semeno, věc nějakou. Us. Z. něco — zatutlati, satajiti. V. — koho (šlapáním usmrtiti). Us. Zašlapilo (místy v obec. mluvo: zašloupilo) mne to (nemoc mne jala). Us. Pozor, abychom jeden dru-hého nezašiapli (pravil kohout mezi koňmi). Us. Bayer. - koho kde: v tlačenici, v trávě atd. - jak: nemilosrdně. Us. - co kam: do bláta, Ros., D., semeno do země. D. = komu co: ptáka (usmrtiti), Ros., oči (dary oslepiti), Plk., Šm., C. M. 578., si nohu. D. — co čím: nohama. — si co kam: trn v nohu. Ja. — se. Kůň se zašlapuje (7asekává se). Ros., Šm.

Zašlářiti, il, en, ení, verschleiern. Koll.

Zněl. 109.

Zašleh, u, m., vz Zášmig. Zašlehati, vz Zašlehnouti. Zašlehávati, vz Zašlehnouti.

Zašlehnouti, hnul a hl, ut, uti; zašle-hati, sašlehavati, sašlehovati — zašvihnouti, einen Knall wie die Peitsche geben; zasáhnouti šlehaje, peitschend treffen, erreichen; sahnati šleháním, wegpeitschen. - abs. Bič zašlehl. Ros. Oheň zašlehl. Us. – koho: slepici (šlebnutím usmrtiti). Tak som bledol od tej doby, jako ma zašlahly blesky krá-sných očí Mileny mojej. Lipa 320. – koho čím kam: bičem do oka. Us. – koho odkud: hnsy s pole (zahnati). Us. — (co) kam. Déšť ohili do země zašiehal (zatlouki). Us. Oheň zašlehoval až nad střechu, až na proti komu. Potahové proti zločin zahradu k stodole. Us. Tč. Keď zašlahaly (vyskytlí). — s kým. Z té pak v duší jeho plameny pomsty. Phld. III. 2. s Paviem zašlé proměny. Sš. II. 16.

203. — se komu. Zašiehi se mu bić (zamáti, zadrhi se). Ros. — kudy. Zábřesk myšlénky zašiehi mým mozkem. Hrts.

Zašlehovati, vz Zašlehnouti.

Zašlejch, u, m. Má u nás pět dní zašlejch (= jsme mu dlužni za 5 dní práce). Kunval. Msk

Zašlemevati = sahleniti, salepiti, verschleimen, verschlemmen. — si co čim: žaludek. Ros. — se. Trouby se zašlemovaly.

Zašli, vz Zaslati.

Zašlichtovati = šlichtov samasati, schlich

ten. — co: osnova. Us. Tč.

Zašlosť, i, f. — minulosť, die Vergangenheit. Řeči mistrovy v z-sti lidu křesťanského. Pal. Děj. IV. 1. 424. Z-sti jsem neznal, budoucnosti netušil. Slov. Tč. Zdravim vis zaslosti, přišlosti. Nrd. Kosm. bs. 37. Útrpně z. někomu skrývati. Čch. Mch. 70. – Z. = svetšelost, časem pokašenost, die Verkommenhait. Prih midheit. Bůh vida stvoření svého pro hřich těžký zušlosť; Však Bůh nesmírné milosti lituje lidské zašlosti. Kanc. A věru máte Boha z čeho chváliti, že se Vám ještě v ta-kové z sti milosť okásala. Pal. Děj. V. 2 Stav pohanské z-sti; Mravná z. pohanstva: An ale Pavel líčil z., zamřelosť a zkázu. Sš. I. 131., 153., II. 93. (Bý.). — Z. = sepravost, das Vergehen. Hříchy i nepravosti i mnohé zlé z-sti. Pís. br. 300. V z-stech našich. Kom. Kšaft 15. — Z. = sadlušilost. zmužilost, die Verschuldung, der Nothstand. 1552., Zlob., Jg.
Zašlundrati, nass machen. — co kde:

šaty v rose, ve vodě. — se. Us. Tč.

Zašlý — který sašel, vergangen, verlaufen. Z. bludice. Mcha. — kam: do lesa.
Us. Slunce za horu z. V hřiechy zašlý. Has I. 436. — odkud: od své dokonalosti z. V. — Z. — přestalý, minulý, vergangen, vorübergegangen, verwichen. Z. láska. D. Z. děje, Kká., čas, Čch. Petrk. 58., sláva, Kká., mladost. Btt. Sp. 31. Kdo mi vráti zašlé doby, co jich mladost zmárnila? Na Slov. Tč. Z. doba, Osv. V. 760, všk. Meha, Mus. 1880. 154. Kdo by je chtěl znova obžalovati pro tyto zašlé věci avrchupsané? Arch. I. 196. – Z. = zvetšelý, časem pokažený, veraltet, verblichen, abgerieben, entfärbt, abgenützt, verfallen. Z. hory, ein in Verfall gekommenes Bergwerk. Hr. Z. strom, Sl. les., oko. Db. Vidouce zemi tak zašlou. Pal. Dēj. III. 3. 231. Pro uspokojenie krāle jū datā i ba Arab. IV. 470. To strom a sala dosti z-ho. Arch. IV. 470. To okno je celé zašlé (naběhlá). Us. Šd. Leč pomni, že malby zašlė se obnovuji. Sš. Sm. bs. 198. Z. barva. slova (zastaralá), Us., malba, peníz, Sych., řád vojenský. Zlob. — čím: měď rzí zašla. Br. Konvice špinou zašlá. Oči mdlobou zašlė St. skl. II. 30. – Z. = počatý, sačatý, vsešlý, zavedený, sběhlý, stalý, angelangen, vorgefallen. Zlob. Z. pře, rozepře. Apel. Vč zašia (trvajíci, nedokonana), hangende Angelegenheit. J. tr. Aby zmatky zašié opravoval. Let. 172. — kdy. Různice za předků našich z. Zlob. Ana mu smrt Tiberia mezi tím zašlá závadu zavalila. Sě. Sk. 114. proti komu. Potahové proti zločinci sali (vyskytlí). – s kým. Z te pak veliké

Zašmariti, il, en, eni, zašmarovati, hinschmeissen, hinwerfen. Slov. - co, koho kam. Kobyla mňa až k vám z-la. Dbš. Obyč. 72.

Žašmarovati, verschmieren. — co čím: řemeně špekem. Na Ostrav. Tě. — Cf. Za-

ěmariti.

Zašmatlati, zašmatlávati, krumm gehen, die Schuhe niedertreten. Ten hoch zasmatlavá (drobet šmatlá). — co (něco zandati, binthun, vertragen). Ros. Z. trávu (zadupati, zertreten). Us. Tč. — se kam — šmatlavé dojíti. Vz Šmatlati. Us. Tč.

Zašmejkati, hinziehen, hinzerren, hinschleifen. Cf. Smykati. Us. — co. Někam jsem si šátek zašmejkl a nevím kam, verworfen, verlegt. Us. Dch. — s kým. A tak se mnou zašmejkal (mnou otočil, hat mich herumgedreht), co jen mohl nejvice. Kol. ván. 49.

Zašmelcovati - šmelcem zaliti, verschmelzen. Ros. — \mathbf{Z} . = pokáleti, beschmutzen. — co: šat. Ros.

Zášmig, zášmih, u, m. = zářez, zášleh.

Vz Zašmihnouti.

Zašmigati, ein wenig peitschen, zu peitschen antangen. — co čím: bičem, prutem komary. Na Ostrav. Tč.

Zášmih, vz Zášmig

Zašmihnouti — zášmih učiniti, einen Schmitz, Streich thun. Sd.

Zašmodrchati něco = zamotati a na Mor. zaplésti, verfitzen. — co. Zašmodrchal bavlnu tak, že není k potřebě. Us. Kšť.

Zašmouhaný; -án, a, o, gestreift. Z. nebe (pino dlouhých oblaků, voll Streifwolken). Mor. Tč.

Zašmouhati, streifen. — co. Us. — se kde: na tváři (myje se šmouhy udělati) Us. Tč. Nebe se z-lo. Vz Zašmouhaný.

Zašmouhlý, finster, trübe. Šm.

Zašmouraný, beschmiert, beschmutzt. Z. dítě. Us. Sd. Z. jako kominář, Šd., jako vakeša. Mor. Brt.

Zašmourati, besudeln, verschmieren. co čím: papír tužkou. Na Ostrav. a na Mor.

Zašmouřenec, nce, m. = zašmouřený, ein finsterer Mensch, der Sauertopf. Jg.

Zašmouření, n., vz Zašmouřiti.

Zašmouřený; -en, a, o = sašmouraný. Mor. Zkl. – Z. nebe = zamračené, trüb, umzogen. Jg. Z. člověk – zasmušilý, zamračený, düster, unfreundlich. Ros.

Zašmouřiti, šmuř, il, en, eni; zašmouřivati, zašmuřovati, umwölken, verfinstern. Jg.

se, Ros., koho. Rk.

Zašmudlovati = zamazati. — co. Us. Zašmulaný = umazaný? Nebol by špatný šuhaj, keby nebol tak z-ny. Lipa I. 244.

Zašnejdrovati čím. Vz Šnejdrovati. Zašněrovati, zu-, ein-, verschnüren. — koho, se: děvče. Ros. — se čím do čeho: Zašněrovala se ženklí do nové šněrovačky.

Zašňupanec, nce, m. = ušňupanec. Mor.

Šđ. Zašňupati, mit Schnupftabak bestreuen, beschmutzen, verschnupfen. — co: šátek. Us. — Us. Tč. — si, eine Prise nehmen. Us. Sd. Pdl.

Zašňupkati, zašňupkovati, zašňupkávati, schnulzen mit den Fingern. Ros

Zašohákati = zaplašiti. — koho: slepice. Vz Sohákati. Z. na slepice. U Kostelce n. O. Ktk.

Zašoptěti – nabobtěti, anschwellen. Na

Zašoulati = zaváleti, rund wärgeln, ver-

Zašoupati, zašoupnouti, hin-, zuschieben. co čim: otvor prknem zašoupnouti. Us.

Zašoupnouti, vz Zašoupati.

Zašourati - zaštárati, storen, sturen. -

Zašoustati; zašoustnouti, stnul a stl, ut, uti, anfangen zu streichen, zu reiben, zu wetzen. — kde. Něco tu zašoustlo. Us. čim: nohou, eiuen Fusskratzer machen. co = šoustáním sandati, odstraniti, streichend wohin thun; samésti (pokoj), abkehren, abwischen. Jg.

Zašoustnouti, vz Zašoustati. Zašová, é, f., Zaschau, ves u Val. Mezi-Hči. Vek.

dle Budějovice, Zaschowitz, Zašovice, ves v Třebíčsku. Jg.

Ty z-ské zvony, Zašovský, Zaschauer.

ony pěkně zvoní. Sš. P. 210.

Zašpačkovati = počíti mluviti jako špaček, anfangen wie ein Staar zu plappern; začíti špačky rozvazovati, žertovati, anfangen zu scherzen, ein wenig scherzen. Ros. Zašpalkovati komu co: ústa — špalek

mezi zuby strčiti, aby huby nezavřel, spillen,

eine Spille einlegen. Na Ostrav. Tč. Zašpasovati, lépe: zašertovati. — s kým. Zašpatėný; -ėn, a, o, verschlechtert. Hol. 83. Vz násl

Zašpatěti, ěl, ční, schlecht werden, sich

verschlechtern. Sm.

Zaspatiti = špatným učiniti, schlecht, hässlich machen, verschlechtern, verschmieren. — co, koho. Když sa do čeho dáš a nezviš, čo je, zašpatiš i tu věc i jméno tvoje. Na Slov. Tč. Co jednoho ozdobuje, druhého zašpati. Na Slov. Tč. — kde. On se u mne velice zašpatil; A to ho tam velice zašpa-tilo Us. Šd. — čím. Když sa trním jednúc zem zašpatí, tažko potem zlé koreně rylom klčovat. Na Slov. Tč. Zlý člověk i dobré misto zlým žitím zašpatí. Mor. Tč.

Zašpatněti, ěl, ění = špatným se státi, sich verschlechtern, schlecht werden. špatnělo obili. Zašpatněl dobytek. Ros.

Zašpejliti, il, en, eni, verspeilen. Šm. Zašpeudliti, il, en, eni; sašpendlovati, spändeln. — co čím: šátek velikým špenzuspändeln. dlikem. Jg., Šd. Já naše dvírečka pantlama zavážu, pantlama zavážu, špendlikem zašpendlim. Sš. P. 290.

Zašpetnouti, tnul a tl, uti, mucksen. — čím. Stydno jim je Čechy slouti, češtinou jen zašpetnouti. Mus.

Zašpicovati, zuspitzen. — co čím: olůvko, klinek nožem. Us. Tč.

Zašpičatělý, zugespitzt. Z. list, knofik, Us., rourks, Mj. 128., kůl. Us. — jak: ostře. Us. — kde. Na obou koncích z-lá jehlice.

Digitized by 808 OOGle

Zašpičatění, n., die Zuspitzung.

Zašpičatěný; én, a, o, zugespitzt. Z.

list. Us., Nz.

Zašpičatěti, ěji, ěl, ěni; zašpičativati, spitzig werden. — Obili již zašpičativa. Ros. Zašpičatiti, il, těn, čni; zašpičatovati,

spitzig machen, zuspitzen. — co: sloup. D. — co čím: tužku nožem. — komu.

Zašpičatívati, vz Zašpičatěti.

Zašpičatovati, vz Zašpičatiti.

Zašpihlaný, vz Špihlati. — kam. Nůž do pecna z-ný. Mor. Šd.

Zašpihlati, yz Špihlati. — kam: nůž do chleba z. Mor. Šd.

Zašpihovati, zašpižovati, zaspížiti = potravami saopatřiti, mit Lebensmitteln versehen. — co: pevnost. Ros. — se na zimu.

Zašpikovati = protýkati, fett machen. co čím: zajíce špekem. Us. $-\mathbf{Z} = san$ dati, zadelati, zumachen, verstopfen. Nabije (do rány) zašpikuj, aby nemohlo vypadnouti ani vytéci. Db.

Zašpilkovati = špilkem jelito na konci

prostrčiti (aby nic nevyteklo). Mor. Sd. Zašpincovati s kým – nabírati ho, zu foppen anfangen.

Zašpinění, n., die Besudelung, Beschmutzung. Z. prádla.

Zašpiněný; -én, a, o, besudelt, beschmutzt. Z. ruce, pradlo. — čím : blátem, inkoustem atd.

Zašpiniti, il, čn, ční = pokáleti, beschmutzen, beflecken, besudeln. — co. V., Ros., Kom., Br. A potom je to sprosty člověk: nič nevie; i keď bozká ruku, len zašpini ju nekl'uda. Phid. IV. 9. — si co čím: košili blátem.

Zašpintati — zašpiniti. Na Slov. Zaspižiti, vz Zašpihovati. Zašpláchati, zu plätschern anfangen. čím jak. Vesele z-la ryba vodou Er. Sl. čít. 16.

Zašplechati, zašplechovati — zašpláchati. kde: ve vodě. Us. Tč.

Zašplechnouti, vz Zašplichati.

Zašplechtati, anfangen zu plätschern. oč proč. Hron sa zas vali k skale od skaly, zašplechtal o breh k rozchodu. Sldk. 317.

Zašplichati; zašplichnouti, zašplechnouti, chnul a chl, ut, uti, schwenken. - abs. Až vlny zašplichaly. Osv. 1884. 5. - co komu čím: oči vodou (zamrski, zapleštil, verspritzen). Ros. — se. Kapr ve vodě se zašplichl. – kdy čím. Zjavisko brozné: v búrach rozbrojov brat brata krvou z-chal svojou. Č. čt. II. 174. – kde: ve vodě. Us. Tč.

Zašprtati, zašprtnouti, zu scharren anfangen. Na Mor. — abs. Kura zašprtala, zrnečko vyšprtula. — kde čím: v zemi nožkami. Us. Tč. — Z., flink hinkommen. — kam. Stařenka z-la k sousedce. Na Mor. Tč. Hle! kde (kam) až se to zašprtlo (dostalo)! Mor. Šd.

Zašprtnouti, vz Zašprtati.

Zašprymovati = zažertovati. Vrat. k**de s kým.** Us. Tč.

Zašpuliti, il, en, ení. - co: hubu, rümpfen. Us.

Zašpuňkaný == blátem zaházený. Na Hadé. Bkř

Zašpuntovati = zatkati, ver-, zuspünden. co: sud. Ros. — co čím: sklenici zátkou. Us.

Zašramotiti, il, cen, ení, Lärm, Getöse machen. -- kde. Na půdě něco z-lo. Us. --Z. = zandati, zaštrachati, verlegen. — co kam. Kams to z-la? Us. Kšt.

Zašramovati, anfangen zu hauen, Schramme zu machen, verschrammen, v horn. Ros.,

Šp. Zašraňkovati, verschränken. — co: úvozy. V. – co čím: obraz železnou mřiží z

Zašromotati = zašramotiti. -Tu mi zašromoců flašky. Nitra VI. 349. Zašroubování, n., die Verschraubung.

Zašroubovaný; -án, a, o, verschraubt. Zašroubovati = šroubem satáhnouti, zu , ein-, verschrauben. — CO Kam (uu comp. D. Matky (šroubu) pevně na desku z. Us. verschrauben. - co kam (do čeho). Pdl. — jak: pevně. Us. — čím. Otvor zišrubem z. NA. III. 97.

Zášrub, u, m., vz Zašroubovati. Zašrubovati = zašroubovati. Mor. Tć. Zášť, i, f., lépe: zášťi. Jg. Vz Zišťi. Z. plemenná. Us. Pdl., národní, náboženská. Mus. 1880, 483. Dobrotou z. bude přemo-žena. Hdž. Rkp. Uhnízdila se v srdcich sester z. proti ní, neboť ji štěstí záviděly. Něme, l. 97. Jakou ten má na tebe záší. Mor. Šd

Zaštabarcovati = sabouchati, sabouriti, zu rumpeln anfangen, lärmen. — kde. Cosi na půdě z-lo. Na Ostrav. Tč. — nač: us dvere. Mor. Sd.

Zašťákati = sačákati, sacákati, bespriten. — co čím: vodou. Mor. (na Strážu.).

a, m. = uscaný, der Brunzer. Zaštan. Na Slov. Plk.

Zaštanice, e, f., die Brunzerin. Na Slov. Plk.

Zašturcovati — zaštercovati.

Zášťastný - přešťastný, überglücklich.

Zašťavělosť, i, f., die Bitterlichkeit, Säuerlichkeit. — \mathbf{Z} . = zlost. Plk.

Zašťavělý = sakyslý, zahořklý, bitterlich, uerlich. – $\mathbf{Z} = sl\acute{\mathbf{y}}$, hněvivý, erbittert, säuerlich. erbost. Plk.

Zašťavěti, ěl, ění = zahořknouti, zakyseleti, bitterlich, säuerlich werden; zasliti se, erbittert werden. Us.

Zašťávlý, säuerlich, säuerlichpikant, säuersaftig. — Z. = zašťavělý, zakyslý, angenehm säuerlich. - Z. dřevo = vodou natáhlé, durchnässt, vom Wasser durchdrungen. Us.

Zaštěbetati, zu schnattern, zu plauschen anfangen, ein wenig schnattern. — abs. Hus) z-ly. — kde s kým: ve škole. Us.

z-ly. — kde s kým: ve skole. U Zaštěbotati — zaštěbotati. Hlč. Zaštěhotati = zazpívati, lossingen, anschlagen. Slavík zaštěhotal. Č.

Zaštěkání, n., das Aufbellen.

Zaštěkati; zaštěknouti, knul a kl, uti; zaštěkávati, losbellen, zu bellen anfangen. ein wenig bellen. Psi zaštěkali. Us. — na koho. Ros. Zaštěkla (zakříkla) na mne jako 285.

Zaštěkávati, vz Zaštěkati. Zaštěknoutí, vz Zaštěkati.

Zaštěknutí, n., das Aufbellen, der Bel-

Zaštemovati, stimmen. Stařenka má kolovrátek a staříček husle; staříček se (= si) zaštemuje a stařenka šustně. Slez. Šd.

Záštěp, u, m. = zaštěpení, i co zaštěpeno,

die Einimpfung, das Eingeimpfte. Us. Zasteper, e, zastepitel, e, m. = zastepici, der Einimpfer, Anpflanzer, Errichter, Gründer. Jg.

Zaštěpení, n., das Píropfen.

Zaštěpený; -en, a, o, gepfropft, eingepflanzt, eingewurzelt. — kde. Strom pod okjenkem z-ný. Sš. P. 275. Slova v srdci z-ná. Sl. pa. 67. Křesťanství v krajinách těch z-né. Šmb. S. II. 271.

Zaštėpitel, e, m., der Einimpfer; An-

pflanzer. Rk.

plianzer. KK.

Zaštěpiti, zaštěpovati, zaštipiti, il, en, eni = vpustiti, vkořeniti, einimpfen, einfrantum einnflanzen. — co: broskev. Tabl. pfropfen, einpflanzen. - co: broskev. poes. - co komu: neštovice. Koli. Chcela svojnu pacholiatku od lékara drobnice dat zaštepit. Lipa I. 375. — co kam. Hodlaje nebe na zem zaštěpiti. Sš. J. 48. Z-pi sem jazyk způsob jiný. Čch. L. k. 23. Aby byl (milenec) do mého srdca zaščípen. Mor. Brt. Révek hruškový do jeřabiny z. Tč. – kde. Aby tim snaze napominka jeho se v nich zaštěpila. Sš. II. 48. Uhlíř vyhlobil z kláta klin a medvědovy dlapy v buku zaštípil. Kld. II. 57. Výrok v hrudi a mysli z. Sš. II. 69. – kdy. Nová úmluva na seslání ducha sv. zaštepena byla. Sš. II. 24. Když se neštovice zaštěpují. Us. Tč.

Zaštepovati, versteppen. — co. Us. Tč. Zaštepovati, vz Zaštepiti.

Zaštěrběti, ěl, ění = štěrbivým se státi,

schartig werden. Jg.

Zaštěrbiti, il, en, ení = štěrbinu udělati, schartig machen; potlouci neco hlineného (Ros.), zerschlagen (Geschirr); zaviniti, verschulden. - co. Ros.

Zastercovati, zastarcovati = počíti štercovati, anfangen zu poltern. Jg. - se stercováním někam zajíti, sterzend wohin

kommen, gerathen. Ros. Zaštěrčeti = zaškrhotati. U Rožn. Tč.

Zaštěřkati, zu rasseln anfaugen, ein wenig rasseln. — čím: řetězem. — kde: pe-nězi v kapse. Mor. Tč.

Zaštěrkování, n., vz Zaštěrkovati. Zaštěrkovaný – štěrkem zasypaný, geschottert. Us. Sd.

Zaštěrkovati = štěrkem zasypati, schottern. Sd.

Zaštětiti, il, čn, ční, ve vodním stavi-telství, verbůrsten. Nz.

Záští, n., lépe než zášť, i (č, Plk.), f. Jg. Z = zajiti s kým v nepřátelství (zastr.). Mus., Boč., Ms. pr. kut. Z od zašesti n. zašetí od zastar. trpn. příčestí šest čili šed, a, o (m. šed-t) slovesa jíti. Bř. 210. Zášti z. Us. Vz Záštipek.

fena. Us. Šd. Pes na žebráka zaštěkal. Us. od zajítí jako přiští od přijítí. Pal. Radh. Tč. – kde. Pes na dvoře, v lese zaštěkal. I. 187. Cf. Pal. Děj. IV. 1. 467., Zajítí, 1. Us. Sd. — odkud. S které strany pes za- U starych Čechův: opovéděné nepřátelství štěkne, s té strany přijde ženich. Kld. II. (die Fehde). S. N. Psaní o z. mezi Jindf. z Dubé a Malovcem z Pasova. R. 1413. Z. obecné, die öffentliche, z. zvláštní, die private Fehde. Kteří jsou zjimáni pro obecné z., mají ihned propuštění býti, a kteří jsou vězňové zjímáni pro svá zvláštní z., to má dobrými lidmi ohledáno býti. Arch. I. 247. — Z. = zajití, zahynutí, konec, interitus, der Untergang. Bibl. — Z. = kyselost, nenávist, sastaralý hněv, der Groll, Hass, die Geliässigkeit, Feindschaft, Feindscligkeit, Erbitterung. NB. Tč. 243., J. tr. Častá záští a kyselosti mezi sebou mívali; věčné z.; v z. s někým býti; vzbudívše mezi sebou veliké z. V. Z. národní, Osv., plemenné. — Šmb. V z. někoho miti; záštim kypěti; propuklo z.; pojali z. k sobě; slova záštím napuštěná. Us. Dch. Mají z. mezi sebou. Míti k někomu z. Ros. Z. zastarati se ne-dopustíš. Kom. V z. u někoho uběhnouti; z. řečí na sebe uvaliti. D. Hrobové z. Rvač. Míti z. na koho. Rk. Srovnali se o všeliká záští, kteráž jsou obapolně mezi stavy. Václ. I. Patrno učeníkom bylo také již tenkráte ono z., jakým se proti pánu jeho nepřátelé spikli a shlukli. Sš. J. 44. Znamenavše rozličné záštie a nechuti, kteréž jsu mezi námi a měšťany byly. List z r. 1447. Tč. Dávní z mezi sebou měli. Kn. Záští vyhne se každý nedráždě nikoho, nedělaje se nikomu nepřítelem. Kom. Slovo dá slovo a záští hotovo

Zašticeni, n. = ochrana, der Schutz. Hank. Modl. 51.

Záštik, u, m. = maso vepřové v kotli va-řené, obvar. U Sadské. Hk.

Zaštiknouti, zaštknouti, knul a kl, ut, uti = zaštipnouti, zwickend anfassen. kde. Ovce na tom suchopalu mnoho nezaštikne. Jg. — koho (= zaštipnouti, todt-beissen). Jg. — si co čím. Lebo si zaštikol prst kohútkom, že mu krev z neho sa liala ako voda. Lipa I. 107. — koho čím: žihadlem. Tč.

Zaštilipati = zvuk štilip vydati (o vrab-

cích). Vrabec z-pal. Us. Kšť.

Záštip, u, m. – záští, vroubek. Ta má na něho záštipy. Mor. Knrz.

Zaštípatí; zaštípnouti, pnul a pl, ut, utí; zaštipovati = štipáním zahnati, zwickend vertreiben, verzwicken; usmrtiti, todtzwikken, todtbeissen; štipna ujiti, zwickend anfassen. — koho: kohout domácí ciziho zaštipal. Ros. — čím: ostrym zobákem. Klin, dřevo sekerou z., aufspalten. Mor. Tč.
— co. Nic nezaštípl (nevydělal). Puch. —
koho kde. Cosi mne zaštíplo na rameně, v noze, v hlavě. Us. Šd.

Záštipek, pku, m. = sádlo pod křídly drubeže. Us. Vz Zaštipnutí.

Zaštipený; -en, a, o, vz Zaštipiti. Sš. P. 275

Zaštípiti = zaštěpiti.

Zaštípnouti, vz Zaštípati.

Zaštípnutí, n., vz Zaštipati. — Z. = ohledání, tučnosť, das Fett. Ta husa měla pěkné

Zaštípnutý; -ut, a, o, vz Zaštípati.

Záštit, u, m. == misto pod štitem domu (pod přídaškem), kam se všecko náčiní selské ukládá, také čerstvá tráva. Na Ostrav. Tč.

Záštita, y, f. = ochrana, záslona, zástěna, příchrana, die Aegide, der Schutz, Schutzschirm, Schild, die Schutzwand, Schutzwehre. V horn. (u Příbr. schovávačka), der Schutzort, die Schlussbühne. Hr., Bc., Hrk. Z. pred bouří. Puch. Volili ho pro záštitu od násilí i zlodějstva. Krok. On mu byl z-tou. Tys má z. (mou z-tou). Us. Z., zástěna, štítnice, válečné načiní, za nímž se vojínové kryli bourajíce zdi, hradby nepřátelské. Vz S. N. Pod záštitou. Dch. Maria z., die Beschirmerin. Sš. P. 62. Stromy stelou stín jim na záštitu. Sš. Snt. 58. Z. města. Msn. Or. 155. Pancíř byl z-tou vojína; Příkaz ten vlastně čeli k z-tě Archippově; Pravda zajisté jest nejlepší z-tou proti zálohám a lestem; Spravce v z-tě svěřence; Blahám se, že před králem z-tu svou vésti mohu. Sš. II. 142., 232., J. 27., Sk. 26., 276. Z. štvacích psů — štít z chvoje, der Hazschirm; z. lovní - štít prkenný neb soukenný, ozdobně zhotovený, k ochraně panstva při zataženém lovu, der

Jagdschirm. Šp.

Záštitec, tce, m. = koš šavle, der Korb.

Z. povojní, das Stangenblech am Pferde-

geschirr der Stangenpferde. Csk. Zaštítění, n., die Deckung.

Zaštítěný; -én, a, o, gedeckt. — čím. Muže právem římským z-ho. Sš. Sk. 256. Zlobu pod pätou anjela zdusenu, nevinnost

mečom mocných z-nú. Syt. Táb. 359.

Zaštítiti, štit, il, čn, ční; zaštitovati = chrániti štítem i jinač, beschirmen, beschützen. Jg. – koho. Us. – čím. Řk. Z. se kým (jej za ochránce míti). Mus. 1880. 207. Z. se pravdou. Ib. 1880. 198. Odvolával se na svaté předky a jimi se zaštitoval; Nej-prve to, čím zastavatelé zavládlé domněnky se zaštitují, nemá do sebe váhy té. Sš. J. 87., 209. - jak. Boh mi svedok, že vás s celou mocou zaštítim. Zbr. Lžd. 19. — proti komu. Šbr. Zaj. kr. Vác. 202. Citime len tam jich moc, kde treba trestaf, kde treba z. nás oproti krivdám, tam ruka

jich je skrčená. Syt. Táb. 146. Záštitka, y, f., v bot., tegillum, das Schutzbrett. Nz.

Záštitník, a, m. = ochránce, der Beschirmer. Z. víry. Krok II. 490. Záštitný, Schutz-. Z. zbraň. S. N. Z. po-

val v jámě (v horn.), die Schluss-, Haupt-, Schutzbühne. Hř. Z. stroje válečné, NA. III. 89., odění, Sš. II. 143., hradba, das Epaulement. Csk.

Zaštivati, vz Zaštvati. Zaštkati, zaštknouti, knul a kl, ut, uti, aufschluchzen Us. Džl. — jak: hlasité. Šml. I. 41. Zaštkal stařec z duše zničené. Kká. K sl. j. 162.

Zašťknouti, vz Zašíkati a Zaštiknouti. Záštní, Fehde-. Vz Záští. Z. právo. Šmb. S. I. 420., Pal. Děj. IV. 1. 39. Podlé práva záštního poslal mu list odpovědní a opo-věděl válku. Pal. Děj. IV. 1. 467.

Zaštorcovati se kam *== odejiti.* Můj starej vlček se pryč z-val. Db. 165.

Zašťouchati, vz Zaštuchati.

Zaštrachati = zandati tak, že to nelze najiti, verkramen, verzetteln. — co. Kam's to zaštrachal? Vck. - se kam - zajíti. Us. Šd.

Zaštrkati, zaštrknúť = zaštěřkati. - jak. Zaštrkly ticho čaše. Sldk. 226. - komu kde kdy. V tom jej zaštrkajú vo vrecku tie trie oriešky. Dbš. Sl. pov. I. 441.

Zaštrknút, vz Zaštrkati.

Zaštrkotati = zaštrkati. - komu. Kdeže sa on sberá na tom čiernom koni? Ide on, ide on za tie tmavé hory, klobůčik na očach a nič nehovorí, len kedy zbroj mu zaštrkotá. Čjk. 47. — čím. Beží proti nim jedno malė chlapča s kantarom v hrsti. Keď popri koni prebiehalo, zaštrkotalo tým kantárom. Dbš. Sl. pov. V. 48.

Zaštrngati, zaštrngnúti, zaštrngotati = zaštěrkati, zaštěrknút. – kde: na kose. Na Slov. Tč. A keď šabla pri boku jeho za-štrngoce. Phld. III. 12. Ako ku stolu sadol a na tanier bral, len mu dač zaštrogne v mise. Dbš. Sl. pov. I. 54.

Zaštufovati, z něm. verstufen. D. – co: štolu, chodník atd. (znamením [štufou] opatřiti vyťatým ve skálu, že majitel nechce prozatím dále hnátí, ale své právo sobě za-

chovati zamýšlí). Vys.

Zaštuchati = zaštouchati, hin-, hinein-

stossen. Na Ostrav. Tč. Zaštukati čím. Z-kal dlhými nožnicami. Vz Štukat. Phld. IV. 337.

Zašturcovati = zapėniti, zařítiti, verstürzen, verschütten. Pam. kut. - Z. = sačíti šturcovati. Ros.

Zaštuřiti, zašturkati, hinstossen. — koho kam čím. Na Ostrav. Tč.

Zašturkati, vz Zaštuřiti.

Zaštvati, zaštívati, zaštvávati, loshetzen, zu hetzen anfangen, ein wenig hetzen. koho nač: psa na zvěř. Dch.

Zaštvávati, vz Zaštvati.

Zašubnouti – zašibnouti, einen Peitschenstreich versetzen. - koho čím: ptáka bičem (zašlehl). - kam. Zašibni sem do křa (do kře), vyletí-li z něho ten chřástel. Na již. Mor. Šd.

Zašubrání, n. = samazání. Na Slov.

Zašubraný; -án, a, o = pokálený, ga-mazaný, beschmutzt, besudelt. Na Slov. Šd. Také na mor. Val. Vck., Brt. Z. suknička. Brt. Ma z-ný čepiec. Klčk. V. 136. Z-na, kde ideš? Pck. Ps. 113. Včerá byla pěkná malovaná a dnes již jest celá zašubraná. Slez. ps. Šd.

Zašubrati — zamazati, zašpiniti, be-schmutzen, besudeln. Mor. Vck. Vz Zašu-

brany.

Zašubraviti — zašubrati. Na Ostrav. Tč. Zašudlený; en, a, o = rosmazaný, rosestřený. Z. stůl. U Bzence na Mor. Šd.

Zasudliti, il, en, eni = rozmasati, rozetřiti, dobře neutřiti. — co. Už zas ten stůl

zašudlila. U Bzence na Mor. Zašúchání, n., das Verunreinigen. Na

Zašúchati, sašúchnouti — sanečistiti. Na Slov. Bern.

Zašúchnouti, vz Zašúchati.

Zašuchotati = zašustiti, anfangen zu schwirren, ein wenig schwirren. — abs. Hlasy rozlietly sa po bučine, len vetor za-Suchotal a potom ďalej ulekal. Lipa 335. person do smrti. Sl. let. I. 254.

Dumny stojí háj, len tu i tu zašuchoců listočky. Lipa 336. Naraz schytí sa oblak, hromy prach do vody. Na Ostrav. Tč. — Z. — zazaďarkajů, dážď zašuchoce. Ib. 329. Ani jeden listok nezašuchoce. Ib. 315 - čím. Ale tam nič, ani len krielcom nezašuchotalo. Dbš. Sl. pov. VII. 41. A má proutek zlatočárny, když jím pekne zašuchoce. Hdk. C. 238. — kde. Jastrabie péra si zašuchotaly v povetrí. Klčk. Zb. IV. 87. Ale to list v hore zašuchoce a i sova zahukoce a spať mu nedá Dbš. Sl. pov. Vl. 64. Hviždí fujak po dvore, zašuchoce v pitvore. Lipa 363. Už milého ženicha dobre posťahovali, keď za nimi dačo zašuchoce a oni ztratili sa v bore. Lipa III. 311.

Zašuchrati, zu rauschen anfangen. Slov.

Dažď zašuchre. Lipa III. 329.

Zašuchtaný; -án, a, o = zašpiněný, beschmutzt. Na mor. Val. Vck.

Zašuchtati = sašpiniti. Vz Zašuchtaný. se = meškati, verweilen. Ssk.

Zašúlání, n., das Einkneten. Na Slov.

a Mor.

Zašúlauý; -án, a, o, eingekuetet. Na Slov. a na Ostrav. Tč. Vz Zašúlati.

Zašúlati, einkneten. — co kam: slivy do těsta. Na Ostrav. Tč. Také na Slov. Bern.

Zašuliti, il, en, ení = zakouliti. U Brušperka. Mtl. — Z., vertuschen. Sm.

Zášum, u, m., das Brausen. Z. lesní. Phld. IV. 1.

Zašumání, n. = sášum. Z. chvoje. Hdk.

Zašumařiti, il, eni, zu fiedeln anfangen. Ros.

Zašumění, n. = zášum. Z. křídel orlích. Osv. I. 82.

Zašuměti, ěl, ění, anfangen zu rauschen, ein wenig rauschen. - kde. V lese něco Hedvábí okolo nás zašumělo. zašumělo. Něme. Z-la dračí křídla okolo uší. Kos. v Km. 1884. 615. Lehký vánek zašuměl nad našimi hlavami. Hrts. A teraz zašumia tam len tvoje šaty. Sldk. 457. — komu. Prevej, vetre, to Slovensko do kola, zašum bratom, že má duše k nim volá. Sl. ps. — komu proč. Zašum mi v ochlad, jaré doubí. Hik. kudy. Najednou to zašumělo listím. Němc. Ruch a šumot zašumel prírodou. HVaj. BD. I. 12.

Zašumiti se, il, en, eni, zerrissen ein-

hergehen. Ros.

Zašumovatělý = plný šumu, plisně. Z. vino. Mor. Sd.

Zašumovatěti, èl, ění = zešuměti, zplesnivěti. Vz předcház.

Zašupati; sašupnouti, pnul a pl, ut, uti, mit Ruthen losschlagen. - koho jak: do

Zašupěti, čl, ční. Po Soběslavu z-pěl mráz. Němc. I. 37. Vz Supěti.

Zašupnouti, vz Zašupati.

Zašupovaci, zuschiebbar. Z. otvor. KP.

Zašurpěti, zašurpivěti, ěl, ění, häselich erden. Vz Šurpěti. Ros. werden.

Zášust, u, m. = úšust, die Lavine. Na Slov. Kd. Ten z. zabil anebo zasypal desat

mésti. — co čím: podlahu vodou, pilinami. Na Ostrav. Tč.

Zašustati - zašustiti. Vetrik zašustal, jakoby na jevo dat chcel, že je nie samotna.

Lipa 306.

Zašustěti, ěl, čni, zašustnouti, anfangen zu rauschen, ein wenig rauschen. Kom. kde. Zašustlo okolo mne. D. V jizbě cosi zašustělo, Us. Šd., v slámě. Tč. Ale veru tak čosi vo chrasti zašustelo. Zbr. Báj. 14. A strhne sa ako bystrý jeleň, keď zašustílen lístok v húšťave. Phid. III. 467. čím. Někdo tu něčím zašustěl. Ros. Strom větvemi zašustěl. Mühl. – kudy. Křídlo vaše když náhle světem zašustí. Osv. Vl. 461.

Zašustnouti, vz Zašustěti.

Zašustnutí, n., das Geräusch.

Zašuškati, sašušknouti, knul a kl, ut, uti = pošeptati, zuflüstern. — co komu kam kdy. Po chvili na to zašuškala mu do ucha žena. Dbš. Sl. pov. I. 141. Zašuškni mu to do ucha. Mor. Šd., Lpř.

Zašušknouti, vz Zašuškati.

Zašušnění, n. = samasání, die Beschmut-

zung, Besudelung.

Zašušněný; -ėn, a, o = zamazaný, beschmutzt, besudelt. Cf. Sušeň. Na Mor. a

Zašušniti, il, čn, ční = ušušniti, zama-zati, pokáleti, beschmutzen, besudeln. Mor. Sd., Sd.

Zašuštati = zašustėti. Na Slov. Šd. Zašutiti, il, ční = počíti šutiti. – komu kde: v hlavě. Č.

Zášvacovati = švihnouti. - čím: prutem. Na mor. Val. Vck.

Zašvadroniti, il, čn, čni, plauschen. — si s kým jak: po francouzsku. Us. Tč. Zašvandrati, sašvandročiti, sašvandrykati — sašvandroniti. — si s kým jak: francouzsky, po německu.

Zašvandročiti, vz Zašvandrati. Zašvandrykati, vz Zašvandrati.

Zašveholiti, il, eni, loszwitschern. Vla-štovice zašveholila. Ros. — odkud kdy. V tom zas jiný lehkým hvizdem někde blízko s výše zašveholil. Kká. — jak. Z-la ptáčetem (jako ptáče) dívka. Šml. I. 18. — kde. Laštovice říká: Čekej ty sedláčku, z-lim

kapku na střeše, ty budeš sít. Na Ostrav. Tč. Zašvidrati — zašilhati. — čím jak. Zašvidral šelmovsky očima. Kmk.

Zášvih, n. m. = švih, zašvihnuti. — Z. = jedno otočení kola. Us. na Mor. Brt. Z. v tělocv., der Wenderückschwung. Čsk. Vz KP. I. 454., Kurzů Üvod do tělocv. Zašvihati, vz Zašvihnoti.

Zašvihliti, il, eni, zu zwitschern anfangen. Jg. — abs. Vrabec z-hlil. Us. Tč. Až strnadel zasviřinká a špaček si zašvihlí, jak laštovka zašvihotá, sedlák sedí na tíhli. Na Ostrav. Tč.

Zašvihnouti, hnul a hl, uti; zašvihati, sašvihovati, lospeitschen, losschlagen, einen Hieb mit der Peitsche o. Ruthe geben. si co: bič (zašlehnouti). Ros. — po kom: bičem po koni. - čím (kde): bičem v povětří. Němc. Z hradu králcvský lev dvojačistým zašvihol ohoniskom. Slďk. Mart. 50. Priletela lastovička oknom do chyženky, zašvihala, zamihala sumno krýdelenky. Phld.

Zašvihotati — *zašveholiti*. Vz Zašvibliti. Zašvihovati, vz Zašvihnouti.

Zašviřinkatí, zu zwitschern anfangen, ein wenig zwitschern. - kde. Ptak na stromě, v zahradě atd. z-kal. Mor. Šd.

Zašvířiti, il, en, ení = zašvítořiti. Šm. Zašvítořiti, il, ení, losgirren, loszwitschern, losschwirren. Pták zašvítořil. Ros., Hvls., Tč.

Zašvižťati - sahvišděti. Zašvižťal perute

hvizd ptačej neslýchaný. Sldk. 668. Zašvrglati, quirlen. Vz Švrglati. — co kam čím: mouku do vody švrlákem. Slez. Šd. Vz násl.

Zašvrlati = švrlákem zamíchatí, quirlen. - kde: v mléku. Tč. — co kam čím: mouku do mléka švrlákem. Na Ostrav. Tč. Vz Zašvrglati.

1. Zat, a, m. = set, der Schwiegersohn. Na Mor. a Slov. a ve Slez. Tk., Pk., Němc. Turecký mladý zat, požičaj nožička. Sš. P. 148. Keď sa mládenec žení, pred sobášom je mladoženich, po sobáši mladý zať. Phld. 111. 3. 201. Přiženili jsme si zeta (== dali jsme dceru přístavkovi, přistupníkovi, přiženil se na statek, na nevěstinu usedlosť). Phld. III. 3. 253. Zat je poslední litera v abecedě (od zatia nedoufej pomoci). Zatur. Zat je len vsat (vziti) — pýta majetok od testa. Zátur. Tím spojený svazkom jako zat náš zostane práteľ. Hol. 14.

2. Zaf = vzať, vzíti. — co komu. Zalo mi prstenček so zeleným očkom, so zeleným zalo a s červeným dalo; Velka se mi škoda stala, milého mi voda zala, keď ho zala, nech ho nesie. Sl. ps. 34., 163. koho v co. Lebo by ma zali všetci l'udia v reči. Sl. ps. 346. – koho zač. Zäli mnä sirotu kozáci za syna; zäli mä, zäli za syna rodnýho, zo mnä vychovali kozaka švarnýho. Chlpk. Sp. 145.

Záta, y, f. = záhata, kus zahrady nebo yűbec malé zahrazené misto. Us. v jižních Čech.

Zatabáčený; -čen, a, o = tabákem samazaný, vom Tabak schmutzig. Us. Šd.

Zatabáčiti = tabákem umasati, mit Tabak beschmutzen. — se = tabákem se po-sypati, umazati. Šd. Zatáč, i, f. = zatáčka, der Umweg. Us. Zatáčati = zatáčeti. Slov.

Zatáčení, n., das Umdrehen. Z. v tělocv., vz KP. I. 423.

Zatáčeti, vz Zatočiti.

Zatáčka, y, f. = zatáčení, die Drehung, Wendung, Windung, Schwenkung. Z. poloviční, dvojnásobná. Vz Povel. Rf. — Vojenská z. S. N. XI. 47. Z. cesty, potoka. Us. Dch. — Z. == oklika, der Umschweif, pov. V. 76. — koho zač: koho za nos,

Umweg, die Krümmung. Chmel. Lex. Kvapil zatačkami všemi. Kka. Td. 85.

Zatád = satím. Na Siov. Včul tedy dobre z. pohoveť jemu hľaďme. Hol. 15.

Zataflováti, vertäfeln, vermachen. – co: díru. Ros.

Zátah, u, m. = zatažení i co zataženo. -Z. = obstaviště, das Zu-, Vor-, Verziehen. die Zu-, Vor-, Verzieheng; das Zugezogene. Verzogene, Vorgezogene. Jg. Lov, honba v zátahu, honba zatažená, je-li plachtami a zátahu, honba zatažená, je-li plachtami a sítémi úplně obstavena. Šp. Vz Obstaviště. K zátahu (velí porybný, mají-li rybáři lo-vice nevodem ryby zatáhnouti)! Šp. — Z., das Bezichen der Wachen, der Anfzug der Wache. Csk. — Z. vojenský, der Kordon. Mus. Z. proti nákaze, der Sanitätskordon, z. proti morn, der Pestkordon; z. učiniti. zatahnouti, den Kordon ziehen. J. tr. - Z. = pramen (dříví): dřeva u voru pouze přivázaná a zárovéň plavená, das Gehänge. Vz Zálevka. – Z hy = dřeva před mlýny kladená, aby plavené dříví pod kola ne-přišlo, die Vorzůge, Vorzughölzer. Us. u Prahy. Jg.

Zatáhlý, verschleppt. Dch.

Zatáhnouti, satéhnouti (zastr. satéhnouti), hnu, hni, hna (ouc), ul, ut, uti; táhl, tažen, eni: zatáhati, zatahovati = táhnouti někam. do čeho, atd., an-, hin-, herbei-, auf-, heranziehen; savásati, zuziehen, binden; zandati. verschränken; sahájiti, ein Gericht niedersetzen; obskočiti, okroužiti, obkličiti, obesetzen; odskociti, okrousiti, odkieciti, ovehnati, umgeben, umzüngeln, einschränken
přikryti, bedecken; loviti, fischen, jagen;
zatažením chytiti, fangen; utáhnouti, ziehen,
führen können; pokáleti, besudeln; zajeti,
zajiti někam, wohin ziehen, gehen; se =
obtahovati se, sich umziehen. Jg. — abs.
Koně zatáhli. Us. Jak rybáři zatáhli, rybičku vytáhli. Sě. P. 187. — co, koho.
Navětela z (obblišiti) šutv (nokáleti) Is. Nepřítele z. (obkličiti), šaty (pokáleti), Us., trám, hřídel, Vys., stráž, Sm., Čsk., soud (zahájiti). Zříz. Z. lis, Us., vinici (prázdné prostory v ní vyplniti). Čk. 185. Rybáři, zatahejte moře, utopilo se mi potěšení moje. Sš. P. 86. Lakomstvi měšec zatahuje. Lom. - co kam (do čeho, pod co, nač, k čemu. - co kam (do ceho, pod co, nac, k čemu. zač, po čem): myš to do díry zatáhla, Us.; někoho do less, do rokle. Us., do komory, Ros., kypřici do béhouna. Vys. Z. pod krov. Ros. Z. děla na valy, D., síť na ryby, na ptáky, Ros.; z. na stráž, D., na pole. Ros. Divoši zatábli do lesů. Hrts. Kam mě to až sem zatábli! Šd. Z-hl do hostince na noc. Dbš. Sl. pov. III. 62., Mt. S. 1. 74. Ptáci za vrch, k lesu zatábli. Us. Někam po svých zatíhnul. Ros. Toho sumce musím dostati, kdybych no Ostroh měl zatáhovať síž. Šk kdybych po Ostroh měl, zatahovať sitě. Sk. — (komu) co, se čím: rybu udicí, Us., co přezkon. V. Zatáhl mu krk provazem, cestu provazem, řetězem, Us.; les tenaty, siti. Ros. A ona ho zahubila, zlató šňůrkó krk zatáhla, do zahrádky zakopala. Sž. P. 158. Z. rukou. Jedním tažením sílu ryb zatáhli. Us. Něco plachtou z. (přikryti). V. Nebe se mračny zatahuje, D., obloha oblaky. Sp. Našli tam mestiska červených jahod, len akoby to bol všade červeným súknem zatiahnul. Dbš. Sl.

Sych., za nohu. Us. Z. někoho za šat. Us. | Marnosť a bláznovství jako šidlo v pytli z. Kdo má nový šat ponejprv na sobě, zatahá ho někdo za ucho, aby mu dlouho trval. Us. Vck. Z. někoho káravě za ucho. Hrts. - kudy. Z. něco přes cestu, lesem. Us. -- kudy. Z. neco pres cestu, 1esem. Us. - co komu (kde): cestu ženichovi (provazem, řetězem, aby se vyplatil). Us. Provaz komu okolo krku z. Us. Z. někomu míšek (nedati mu peněz). Us. Šd. Z-hlo mně to krk. Us. Šd. Křeč mu zatáhla řeč, nemůže mluviti. Us. Šd. Šerá tma zatáhne nu víčka. Hol 21. Zatáhlo mu to v krku. Ils. Šd. – co kde kdy. díru v pup. Us. Šd. — co kde kdy: díru v pun-coše, kámen ve hře. D. Z. ruce podlé paži. D. Zima okolo hromnic převelmi silně zatahovala (zog an). Skl. V. 35. — jak. Tam rybáři s užitkem zatáhli. BR. II. 216. Černá tma zatáhne mu světla na věčnosť. Hol. 124. Jeden raz zatiahli, rybečku vytiahli (ryhári); tretí raz zatiahli, Katušku vytiahli. Č. Čt. I. 129. — se. Zatahuje se (mračí se na nebi). Us. Mtl., Sd.

Zatáhuuti, n. = odtáhnuti, die Ver-, Wegschleppung. — Z. = stáhnuti, die Zu-, Zusammenziehung. — Z. = zastření, die Verhüllung. Bern. — Z. = zalovení.

Zatáhnutý; -ut, a, o = odtažený, verschleppt, weggeschleppt. - Z. = stažený, zu-, zusammengezogen. — Z. = satažený, zastřený, verhüllt. Bern. — Z. = zalovený Zatahovací řetěz, die Sperrkette. Dal.

Zatahování, vz Zatáhnouti. Zatahovati, vz Zatahnouti.

Zátaj, e, m. Se zátajem, mit Reserve. Dch.

Zatajeni, n., die Verheimlichung, Verhehlung, Vertuschung. Z. porodu, učiněného podání, J. tr., pravdy. Us. Bez z., rückhaltos. Dch. — Z., das Anhalten, Ansichhalten, Zurtickhalten. Z. dechu. Us. - Z., die Lengnung, Verleugnung. Na Slov. Bern. - Z., die Entsagung. Na Slov. Bern.

Zatajený; -en, a, o, verheimlicht, vertuscht. Z. zpráva, Us., myšlénky. Dch. — komu. Us. — kde. Moudrost jest před očima všech zatajena. BO. — Z. = zadržený, angehalten, verhalten. Z. dech. Hrts. Se z-ným dechem. Dch. — Z. = zapřený, verlangnet Ne Slev. Born.

leugnet. Na Slov. Bern.

Zatajitel, e, m., pl. -lé, der Verheimlicher, Vertuscher, Verstecker, Verleugner. Pr. měst. Zatajitelka, y, f., die Vertuscherin. Us. Zatajit, aj, aje (ic), il, en, eni; zatajovati = tojenim zakryti, zadržeti, verheimlichen, verhehlen, verbergen, vertuschen, geheim halten, verschweigen, zurückhalten, verschlucken, verbeissen; se = zapříti se, sich verleugnen lassen; zadržeti se, stocken; na Slov. také = stavěti se, sich stellen. - Jg. - co: smích, bolesť, dech, výčitky. D., Nz. k. Z. pravdu. Hus II. 397. Jaká bych já sestra byla, dybych bratra zatajila? Sš. P. 134. Z. koho = omámiti, omráčiti, betäubev. Na mor. Val. Vck. Všecko voda zatajila (příkryla). Na Slov. Plk. - co se kde. Duše v sobě nozatajil. BR. II. 131. b. Před Bohem se nice nezataji. BO. Z. něco před někým. Šml. I. 105., Dač. I. 128. Nemoc a bida se z. nemohou před nikým. Us. Tč.

se nemůže. Prov. Z. v sobě pláč, Us., dech. V., Dch., Vlč., Er. P. 182. Svůj úmysl před někým z. Br. - co, se čím. Tou bylinkou zatajila sem krev (zastavila). Us. Krp. Tou odpovědí nemohli na se z. pyšné nepoddanosti. Bart. IV. 20. Z. jméno mlčením. Jel. Zatajila se celá ulice vojskem (byla plna). Us. — co, se komu. Puch mi dech zatajil. Us. Zatajila se mu řeč. Koll. Dech se mu zatajil. Dch., Sd., Hy. — jak. Dech zatajil se mžikem v prsou všech. Cch. Mch. 63. — se. Zatajil se (zapřel se). Us. Vz nahoře. Zatajil se (nemohl dýchati, verlor den Athem). Vck. Z. se nemohši před pina přišla. BR. Vck. Z. se nemohsi před pana přísla. BK. II. 151. — se s čím kde (před někým). Br. Nemohl zatajovati se s řím, že pohroma přijde na město boží. Sš. Sk. 73. — čeho. Z. něčeho před ženami. Flav. Kdo jest tak sprostný..., aby směl toho z.? NB. Tč. 8. Dal přísud na ten pohon, jakož jeho zatajil. Půh. II. 600. — proč. Kdyžby který zatajil viny podlé nalezenie pro přiezeň. Sedl. Rychn. 7.
Zatajlivosť, j. f., der Hang zur Zurůck.

Zatajlivost, i, f., der Hang zur Zurück-

haltung. Deh. Zatajlivý, der gern verheimlicht, zurückhält. Dch.

Zátajně, reservirt, mit Reserve. Z. od-pověděti, si počínati. Nezátajně, rückhalt-

Zátajnost, i, f., die Zurückhaltung, Verschlossenheit, Reserve. Z. povahy. Dch.

Zátajný, reservirt, zurückhaltend. Nezá-tajný, rückhaltlos. Dch. Zatajování, n., die Verheimlichung. Vz

Zatajeni, Zatajiti.

Zatajovatel, e, m., der Verheimlicher, Vertuscher, Verstecker.

Zatajovatelka, y, f., v. Zatajitelka. Zatajovati, vz Zatajiti.

Zatakati, sataknouti — potakati, přisvědčiti, bejahen. Mor. Šd. Štarý zataknul
a buchnul pästou o stôl. Phld. IV. 326.
Zatal' — satim, indessen. Vypravovaly
mu, že sů ony céry jednoho krála a tun
(tuná) mosá zat'al ostať, zakál neprinde v
lejaků žlovek žo by ze pích vystrnel. Štará lojaký človek, čo by za ních vytrpel; Stará na to zas odejšla ven a meškala tam dluho nemyslice ništ, že čo zatal stát sa može. Dbš. Sl. pov. VI. 19., VIII. 72. Z. ruža kvitne, dokál hu (ji) trhajú. Sl. ps. 323.

Zataloupiti se = zvolna zajiti, sich lang-

sam fortbegeben. Ros. Na Mor., Sd. Zátaň, ě, f. = zadní dolejšek krku, kde hrudí začíná, auchenium. Ssav. 62.

Zatancování, n., vz Zatančení. Zatancovati; zatančiti, il, ení, anfangen zu tanzen, ein wenig tanzen. — si s kým. D. Z-čila s nim polku. Us. Tč. Rád si s děv-čaty zatančil. Němc. Pojď, zatancujeme si spolu. Us. Šd. Ešte ste vy krepký chlap, starý ale jarý, zatančíte si sa mnou. Lipa I. 96. Divné jest čosi v tom ľudu! Zatancuje si, jak mu zahudú, vykrúti sa ti v tŕni. Čjk. 70. – co komu. Zatancuj nám rejdováka, sousedskou. Us. Sd. – kde. Na hrdle mu zatancují divý čardaš naše nohy. Hdk. V hospodě, na louce si z-li. Us. — jak. Zatancuj v tej červenej sukni, ak nevieš

tancovat, len si požkou dupni. Sl. ps. 234. | Rad si zatanči. Sd. – kdy. Až na svatbě si zatančíme. Šd.

Zatančení, satancování, n., der Beginn

des Tanzes, das Auftanzen

Zatančiti, vz Zatancovati.

Zatantiti, il, en, eni = potlaciti? - co. Turecká ukrutnosť každé národnie pohnutia zatantila. Hdž. Větín. 29.

Zatantošiti, vz Zatantušiti. Zatantušiti, satantošiti, il, en, eni — urvati, erwürgen. — koho. Na Slov. Koll. Tu ta zatantuším. Zátur.

Zatápati = zatápěti. Vz Zatopiti. Na Slov. Bern. — co. Žjal zatápa srdce naše. Phld. II. 2. 48.

Zatápati - sašpiniti chůsí, sašlapati, tretend verunreinigen. — co čím. Ty mi umytou podlahu botami celou zatápáš. Us. Vck.

Zatápění, n., das Einheitzen; Ersäufen. Zatápěný; -čn, a, o, geheitzt. Z. pokoj. — Z., ersäuft. Z. doly, hory, ersäuftes Bergwerk. Dch.

Zatápěti, vz Zatopiti.

Zatapkati = satleskati, ein wenig klat-schen. — čím: ručičkami (o dětech). Us. Sd. — koho kam: na rameno — potapkati. Mor. Šd.

Zataraniti, il, ĕn, ĕní, einrammen. — co čím kam: kůl beraném do země. Na Ostrav.

Zataraseni, n., die Verbarrikadirung, Eindämmung.

Zatarasenina, y, f., die Barrikade, der Damm. Najvätšie z-ny a záveje stojá nám v ceste. Syt. Táb. 373.

Zatarasený; -en, a, o, verbarrikadirt, verrammt. Z. tábor. — čím: kladami. Us. — Z. = sanesený, verschüttet. — čím. Tento příkop je smetím, blátem zatarasen. Na Vsacku. Vck.

Zatarasiti, il, en, eni; satarasovati, satarasivati, satarasovávati — sadělati, sahraditi, vermachen, verdämmen, verrammeln, verbollwerken; zbrániti, překaziti, verhindern; obehnati, umschanzen; ochraniti, befestigen, sicher stellen. Jg. Slov. — co: diru, Ros., jamu, Kom., vrata, Haj., cestu, přistup. Us. Z. průsmyk, branu, Us. Pdl., řeku, mit Querdämmen versehen. Us. Tč. co, se čím: vrata závorami, kamenim, Vrat., přístav loďmi, cestu trním, Kram., se zá-vorami. Solf. Cestu skalou a haluzím, Us. Tč., chvojím Němc. Ješto nepřítel byl v pareme. Jesto nepřítel byl v pa-tách, zataraseny brány rychle kamením. Ddk. IV. 24. (III. 286., IV. 213.). — se kde: v městě. Us., Ddk. IV. 258., Dch. — co komu (překaziti). Jg. — Z. = sanésti, sa-sypati, verschütten. Vz Zatarasený. Zatarasivati, vz Zatarasiti. Zatárafi anfancan zu plandarn sin va-

Zatárati, anfangen zu plaudern, ein wenig plaudern; se, herumirren, herumschweifen, sich wohin verirren. — se kam. Smutny ozaj poblad na okolie toto, kde temer ani vtáčka ani letáčka, ani inšoj zveri bývajúcej, iba jesti zatára sa sem nevidno. Lipa 262. Samotná putovala ďalej, kým sa nezatárala i ona do tých hór; A on sa zatáral do

jednej hustej hory. Dbš. Sl. pov. I. 70., 265. Len že Váh môj, môj Váh drahý je v moci Tatara a on plieni kraj náš, kam len zmyja sa zatára. Ppk. I. 192. Vsade (roste) na trávinách nižších kopcov, kde tu sa zatára aj na strechy. Let. Mt. S. VIII. 1. 25. Ach, načo som sa sem zatárala, načo som medzi tie smutné brala z tichej chyže sa vybrala! Sldk. 31.

Zataratiti, il, en, eni = sandati, hinthun, verkramen. Mor. Sd. — co kam. Už to kdesi z-li až do zadku. Šd. — kde. Nevim, kde se ti to z lo. Šd. Cf. násl.

Zatarmaniti, il, en, eni = zandati, shatiti, verlegen, hinthun, verlieren. U Mistka, Příbora na Mor. Škd., Mtl. — co kam. Cf. Zataratiti a násl. a Zátasiti.

Zatarmarčiti, il, en, eni; satarmarčivati, hinthun, verkramen. - co (zandati). Ros. Zatasiti, il, en, eni = zandati, wohin

thun. — co. Ros. — se = sabrati se, sa-jiti, wohin gerathen, kommen. — se kam (ke komu). Ros.

Zataškařiti, il, en, ení - taškářsky sandati, betrügerisch wohin thun. - co. Ros. Zatatě, fest eingehauen, hineingebissen. Lpř. Sl. I. 85.

Zafatec, tce, m., polyphemus, žabronožec. Krok II. 248.

Zafati, vz Zatnouti. Na Slov.

Zatatí, n. - satětí. Bern. Zatatost, i, f., die Verbissenheit, Erbitterung. Tu jistů z. vidíte i medzi Belom

slepým a Borišom. Let. Mt. S. VIII. 1. 52. Zatatranský, hinter dem Tatragebirge gelegen. Šf. I. 451., Šd. Z krajiny. Pal. Děj. I. 82.

Zaťatý; -ať, a, o, hineingehauen, -ge-hackt. Šesť už do štítov, šesť už do šišákov ohromných sekli vrhov; sešťkrát ohnivé z ních prskaly iskry; tolkrát zataté od-skákaly zpátky tesáky. Hol. 24. – kde. Tvoja balta v javore zatatá. Sl. ps. Sf. I. 93. – Z. = zasekaný, verhauen. Hejže, Bože prebože, takto to byť nemôže! Mne cestička zaľatá, kým ona nie vydatá. Btt. Sp. 101. — Z., gebalit. Z. pěsť. Us. Dch., Šd. — kde. Pěsť v kapse z-tá. Kká. Td. 51. — Z. = *srażený, stlačený*, zusammengepresst. Z. zuby. Sd., Hrts. — Z. = sarputilý, verstockt, hartnäckig. On zpomedzi hustého stromovia odhodlanou tvárou a zatatou myslou kročil medzi nich. Lipa 336. Od kedy živel germansky objavuje sa na divadle dějepisnom, odtedy panujú na ňom neprestajné zaťaté boje. Let. Mt. S. VIII. 1. 53. Povýšenec tento Svatoplukov a 2-tý vrah Slovákov odišiel potom z Nitry. Ib. X. 1. 32. Na Krá-lovákov podišiel potom z Nitry. Ib. X. 1. 32. Na Krá-lovákov podišiel potom z Nitry. Ib. X. 1. 32. Na Královej holi bol tam boj z-ty, dvanásti junáci, proti nim try čaty. Chlpk. Sp. 117. Zatava, y, f., něm. Zataw, ves u Písku. Cf. Blk. Kfs. 1179., Tf. Odp. 288. Zatavení, n., vz Zataviti.

Zatavený; -en, a, o, eingeschmolzen. — kam. Drát do skla z-ný. Us. Pdl. — kde. Rourka na konci z-ná. ZČ. I. 293.

Zataviti, il, en, eni, satavovati, ein-schmelzen. Mj. 143. Cf. Zataveny. Zatavovati, vz Zataviti.

Zatavský mlýn, u Pisku.

Zatažení, n., der Zug. Na jedno z. mnoho ryb ehytili. Us. Z. síti. D. Vz Zatáhnouti. Zatažený; -žen, a. o. Nebe zatažené (mračny), verzogen. Chmel. Je kolem do kola z-no, bude pršeti. Us. Sd., Bkř. Z. lov (zvěř sítěmi a plachtami zatažená), eingestelltes Jagen. Šp. Z. v rostl. — dil mezi jinými schovaný a jimi větším dílem krytý ku př. kořínek klový mezi dělohami dubův a kaštanův, zurückgezogen. Rst. 522. – Z. = stašený, zusammengezogen. Havéři vytáhli ženu mrtvou s brdlem z-ným. Dač. II. 22. - Z. steh. Prošívať z-ným stehem, staf-

Zátaží, n. 🕳 sávaší, das Gewicht. V rozhodnej dobe znamenité z. na vážkach dať

môžu. Lipa I. 52.

Zafažiti = satižiti, Last aufbürden, schwer machen. — co. Nes aspon moju flyntu. Odpověď: Mne to nezafaží. Zbr. Hry. 7. — komu. Baranovi roby nezafažia. Zátur. Zátažka, y, f., der Glockenzug. Šm.

Zatčenec, nce, m., der Gefungene. Posp. Zatčení, n. = zastavení, zajetí, der Verhaft, die Arrestirung. Z. dlužnika. Jg. V z. někoho držeti. J. tr. Z. pro ujištění se, der Verwahrungsverbaft. J. tr. Z. učiniti. Us. V z. zůstati. Ros. Vz Zatknouti, Sdl. Hrad.

II. 59. Zatčený, vz Zatknouti.

Zatčík, a, m., osob. jm. Slov. Šd.

Zatéci, vz Teci; satékati, zatékati, zatikati, zatýkati = někam téci, zamokati, wohin o. dahinter o. wegfliessen; sa néco, sa nécim téci, hinter etwas laufen, tröpfeln; otékati, opuchnouti, ver-, aufschwellen, unterlaufen. Us. — abs. Hrubě tam zatéká (voda). Us. On již zatéká (otéká). Zatěkal již čas, ještě než žena do Vídně odjela. Sk. — kde. kde v stavení zatěká, tu jistá škoda. Ros. Zatýká za sudem, za bečkou. Puch. Na hůře zatěká nám do sena. Us. Šd. — co odkud. Ot pólnoci ji (Asii) zatieka řeka Meotides. Alx. V. v. 608. (HP. 15.). — komu (čím). Noha mu zatékla (otekla). Rk. Tvář alzami mu zatiká. Vinař. – kam (proč). Krev zatekla pod kůži. Us. Tč. Pro chatrnosť (za příčinou chatrnosti) žlabu zatéká voda na půdu, za krov, do trámu atd. Zatéka nám do sklepa, do pokoje. Us., Dch.,

Záteč, tče, f. = Zatec, Saaz. Háj.

Zatečení, n., der Zufluss. Bern.
Zatečený; -en, a, o, zugeflossen, hinter
etwas geflossen, überflossen. — čím. Tu sú
oni cele krvou z-ni. Dbž. Sl. pov. I. 518. Zátečný = k sátce příslušný. Z. šroub.

Hrm. 27.

Zated = satim, indessen. My ho z. opa-tříme. U Frenšt. Kol. ván. 33.

Zatěhnouti, zastr. = satáhnouti.

1. Zátek, tku, m. = satčení. Jg. Slov. - Z. = vrchňák, der Deckel. Na Slov. Koll. 2. Zátek, tka, m., Zattig, ves u Dešné ve Slez. PL.

Zatěk, dem. slova sat. Na Slov. Záteka, y, f. – sátoka. Zlob. Zatékáni, n., vz Zatečeni, Zatéci. Zatěkati, vz Zatéci. Zatěkati, vz Zatéci. Zateklý = oteklý, opuchlý, naběhlý, verschwollen. Z. krk, Sych., oči. Puch. Má zateklé nohy jako baně. Mor. Šd. — čím: otok krví zateklý. Us.

Zateknouti, vz Zatknouti. Zateku, vz Zateci.

Zatel = satim, indessen, für den Augenblick, für jetzt. Züstan tu zatel, až bratr přinde. Na Ostrav. Tč. A ty voli takové rohy měli, než vrána s roha na roh doletěla, ta z. devatero mladých vyseděla. Na mor. Val. Brt.

Za tela, za teli = za tolik. Jest ho za tela (z tela), aby to zaplatil. Na Ostrav. Tč. Zateliti, il, en, eni = udeřiti. Na Ostrav.

Zatelouzditi, il, en, eni. — koho = tuse uderiti, sehr schlagen. Na Slov. Roll. Cf. Zateliti.

Zatemeniti, il, en, eni. — co jak. To jste tu česlici zatemenil, jak patří. Humory 1883. 50. Cf. násl.

Zatemiti, il, en, eni, zatemovati, feststemmen. - co: čep, Včř. Z. I. 24., spár. Smr. 69.

Zatemněle - temně, dunkel. V. Abychom z. kázali, ani příčiny ani úmyslu nemáme. BR. II. 596. b.

Zatemnělec, lce, m., der Obskurant, Finsterling. Mš., Kos. Ol. I. 275., Dch., Osv. I. 290.

Zátemnělosť, i, f., die Dunkelheit. Z. některého místa v zákoně, die D. einer Gesetzesstelle. J. tr.

Zatemnělý — temný, verfinstert, verdunkelt, dunkel. V. Z. věc, mluvení, Kom., kout. Kká. K sl. j. 238. — proč: rozum skrze břích z. Žalm. — čím. Síň soumrakem z-lá. Sá.

Zatemněně – zatemněle. Bern-

Zatemněnec, nce, m. = satemněný, der Verdunkelte.

Zatemnění, n., die Verdunkelung. Z. ducha, die Umnachtung des Geistes. Dch. Z.

cna, die Umnachtung des Geistes. Dch. Z. slunce, měsíce, V., zraku. Sal. Vz S. N.

Zatemněný; -ěn, a, o, verdunkelt, dunkel, umdüstert. Vědomo má býti, že z-ná neb nerozumná smlůva více má škoditi prodávači. CJB. 365. Z. učení, Mus. 1880. 64, představy. Dk. P. 45. Z-ná majíce myšlení. BR. II. 654. b. — čím. Z-ný majíce rozum temnosti. Sš. II. 118.

Zatemněti. čl. ční verdunkelt dunkel

Zatemněti, el, ění, verdunkelt, dunkel werden; na Slov. také: oslepnouti, blind werden. — jak. Otec na obe oči zatemnel.

Dbš. Sl. pov. I. 31.

Zatemniti, mni, mně (ic), il, ěn, ění; zatemnívati, satemňovati = temným učiniti, verdunkeln, verfinstern, verdüstern. — co: oči, Chmel., svou řeč. Ros. Z. pravdu, Ler., něčí povahu, Ddk. VI. 210., něčí slavu. Sš. ll. 157. — co, se čím: co stínem; sláva vlasti těmi skutky se zatemnila. V. On výkłady smysł písem zatemnil. Br., BR. II. 246. b. Když se hory zatemnují mhlou, na-stavá nestálé počasí. Pran. Tč. — Kom. se. Zatemní se slunce, V., mysl, Lom., noc. Rkk. — se jak. Představy protivné se částečně n. zcela zatemňují. Dk. P. 29. kde. Památka těchto poslů víry alespoň

duchovenstvu se nezatemnila. Ddk. IV. 266. Juž se z-lo slunce nad námi. Us. Tč.

Zatemnívati, vz Zatemniti.

Zátemnost, i, f., lépe: satemnělost, satmělosť. Jg.

Zatemňování, n., die Verdunkelung. Zatemňováti, vz Zatemniti.

Zátemný, lépe: zatemnělý, satmělý. Jg. Zatemovati, vz Zatemiti. D. Záteň, tně, f. = oploteň (dělí mlat od perny), die Banse. Vz Zátyně. U N. Kdyně. Psčk.

Zatenčiti, il, en, eni; zatenčovati, dünn machen, zuspitzen, verdünnen. — co čím: válením, klepáním.

Zatenčovati, vz Zatenčiti.

Zateniti, il, en, eni = zapeřiti, zadělati. co čím: - hradbou, plotem. U Ronova.

Zatentotiti, il, en, eni, satentovati (fikává ten, kdo nemůže na pravé slovo vzpomenouti). - co, se komu. Počkej, já ti to zatentotim (zatentoju) i. e. zavážu, zastrčím a p. Jaksi se mi to tam z-lo (zadrhlo,

zpřícilo, zastavilo a p.). Us. Šd., Tč. Zatepati (zatěpati, na Ostrav. Tč.), tepám a tepu; zatepávati — zatlouci, ver-, zer-schlagen. — abs. Srdce zatepalo. Kká. K sl. j. 88. – co čím: díry zátkami. Pref. – co kde: ve sklepé. Us

Zatepeřiti, il, en, eni, einschlagen, eingreifen. — kam Z řil v struny cymbalista. Hdk. C. 377.

Zateplati = zatepliti. - koho. Ruka tvá mě 2-la. Mor. Šd. — kde. Na zádecb mě z-lo. Ib. Šd.

Zatepliti (zatěpliti, na Ostrav. Tč.), warm machen, warmes Gefühl erzeugen. Cf. Zateplati. D. — se. Na jaře, až se trochu zatepli, bis es warm wird. Us. Tč. — Z. zatopiti, einheitzen. Na Slov.

Zátěr, u, m., gerösteter, noch nicht geprägter Oelkuchen; u Kroměříže: záděr. U Hodonina. Tč.

Zatěračka, y, f. — nástroj bednářský k zasazování dna, der Einsetzhammer. Bech. Zátěrka, y, f. — mouka ve vodě rozmíchaná, verdünnter, eingemachter Teig. U Olom. Sd. — Z. — vodička ze zemáků, jíž se hladí ještě teplý chléb. Na Hané. Bkř. Z., die Einbrenn zum Einbrennen von Kraut. U Litovle. Ker. – Z. = mléčná polévka atd., do niž trochu mouky se zatírá. U Přerova. Šd. — Z-ky, pl., f. = mouka vodou zamíchaná a na šišečky rozdělená, které se v polévce neho v mléce vaří. Jídlo na mor. Val. oblíbené. Místy jim říkají čír. Na mor. Val. Vck.

Zátes, u, m. = zářes. der Einschnitt, die Einsägung. V stavení aby se nic nehýbalo, k čemuž klamrové, hřebové, kleště, zátesy atd. napomáhají. Kom. Did. Z. (zátina) do stromu. Us. Tč. — Z., misto. Sdl. Hrd. III.

Zatesati, zatesávati, zatesnouti = zasekati, přisekati, verhauen, verzimmern; se = zasekati se, zaplésti se, sich verführen. — co čím: kůl sekerou (přitesati). — se čím: dluhy. Ros.

Zatesávati, vz Zatesati.

Zateskliti, il, en, eni, bang werden. sobě. D., Mudr.

Zatesklost, i, f. = tesklivost, die Bangigkeit, Muthlosigkeit. Ja.

Zatesklý - tesklivý, ängstig. Z. srdce. Reš.

Zatesknělosť, i, f. = zatesklosť. Jg. Zatesknělý = zatesklý, teskný. Jg. Z. ardce. Res.

Zateskněti, ěl, ění = zatesknouti si, bang

werden. Jg.

Zateskniti, il. ěn, ění, betrübt, ängstlich machen. – koho. Jg. – sobě, ängst-lich werden. Ros. – co kde. Žežulka na buku zateskní své kukuku. Čch. Petrk. 57. Zatesknost, i, f. = satesknelost. Jg.

Zatesknouti sobě, ul, utí (zastr. zatesku sobě), zateski; sateskovati sobě, satýskati sobě = teskným býti, betribt, bange sein, den Muth sinken lassen. Reš., Star. let., Troj., Ben., Leg. — sobě kde: na srdci. D. Sobě na srdci zateskši. Výb. I. 192. proč jak (kdy) Pro velikou žalosť sám by sobě až do smrti zateskl. Pass. V tom myšlení sobě tak velmi zatešče. Krist. 94. b. Nezatěskní sobě na kvasě vínem. BO. po kom, za kým. Z. si po rodičách, po vlasti, Heimweh bekommen. Us. Tč. Len lecikedy zatesknila za nebohým mužom, kterého vždy verne milovala. Phid. IV. 336.

Zatesknuti, n. = tesknost, die Bangigkeit, Aengstlichkeit, das Betrübniss. Jel.

Mnozí potom bludem pojati jsouce často-krát až do ustání sobě a z. utěžují. Vš Zateskný = zatesknělý, betrůbt. Jg. Zátěsna, y, f., apoplexia, zastr. Rozk. Zatěsnění, n., die Verengung. Bern. Zatěsněný; ·én, a. o, verengt. Bern. Zatěsniti, il, ěn, ění, satěsňovati = súžiti,

verengen. — co čím: vodu prkny. Zátěsnosť, i, f. — těsnosť, die Enge. Zatesnouti, vz Zatesati.

Zatěsňovati, vz Zatěsniti.

Zátěsný = těsný, eng. Z. výměr. Marck. Zátěstek, stku, m. Z. v díži, der Sauerort. D.

Zátěš, e, f., jm. pole a lesa u Tršic. Pk. Zatešče sě, zastr. = satesklo se. Kat.

Zatěšiti, il, en, ení, zatěšovati, ein wenig trösten. — koho čím: dobrou zprávou. Us. - se kde. Naproti sa na mysli. Hol. 81. Naproti král Svatopluk zateči

Zatěthati se = sajiti. Ros. Někde se zatěthala, dlouho nejde. Us. Kšt.

Zatětí, n., das Hineinhauen. Z. sekyrou do dřeva. Z. žíly, zubů, pazourů, pěsti. Jg.

Zatevříti, zatvírati – zavříti. Kartig. Zatéž, zastr. – tak. Aqu.

Zátěž, e, f., die Belastung. Rk. Zatěžiti, il, en, ení, zatěšovati, schwer machen, beschweren. — co. Ten naklad vůz mnoho zatěžil. Us. Tč. — co čím: most cihlami (při zkoušce, je-li dosť pevný). Us. Zátěžný, Belastungs-. Z. zkonška. Vz Zatěžovací.

Zatěžovací, Belastungs. Z. plocha, Pcl. 34.. Pek. 85., Zpr. arch. VIII. 48., trám, Zpr. arch. VIII. 14., závaží. ZČ. I. 222., Wld. Z. zkouška. Vz Zatěžný.

Zatežovati, vz Zatěžiti, Zatlžiti. Zatehnouti se, chnul a chl, uti — zadusiti se, ersticken. Plk., Kom. — kde: v snširně. Sych. — čim: výpary hořícího uhlí atd.

Záti, zíti, zeji, zeje, zál, zán, zání, zívati = dýchati, otevřenými ústy povětří chytati a rydávati, keuchen, lechzen, stark athmen, schnansen; otevřenu býti, offen stehen; vy-zívati, vydýchati, auf Jem. hinhauchen, aushauchen; teplem dýchati, Wärme aushaunauchen; teptem aychati, warme ausnauchen, wächeln.— abs. Pes zeje. Zvěř zála Mus. Usta jeskyně zejí (jsou otevřena). Jg. Kamna zejí. Když v parně, jak praví Veleslavína, vlčkové běhají po obilí, praví se, že zeje. Us. Jg.— co. Kvítkové zápach libezný zejí, Us. Jg.— kam. Vítr naň povětří zdravé zeje. L. Z. na koho, nač — zerlongtí guffen. Ne Mor. Tř. kde. Jakin zevlovati, gaffen Na Mor. Tč. - kde. Jakas propasť zeje tam pod mým mozkem. Čes. vč. II. 156. Na skále štíhlá sosna stojí a pod ní propasť zeje. Nitra VI. 103. — jak. Čstí pušky v také šířce zeje. Kká. Td. 202. — se komu. Zeje (źaje) se mi, ich gähne, ich mus gähnen. Na Ostrav. Tč. — Vz Zivati.

Zátí, n., das schwere Athmen. Na Slov.

Bern.

Zatiahnúf, vz Zatáhnouti.

Zatial = zatim, potud. Na Slov.

Zatiberan, a, m., hinter der Tiber wohnend. Ss. I. 13.

Zátička, y, f., v měřic., der Vorsteckstab. Na Slov. Ssk.

Zatihnouti, vz Zatáhnouti.

Zatichati, vz Zatichnouti.

Zatichnouti, chnul a chl, uti, satichati = tichnouti utišiti se, still werden, sich stillen. — kde. Konečně zatichlo šramocení za zdí. Č. exc. Bouře za hornmi zatichá. lb. - abs. Děti zatichnů. Mt. S. I. 145. Sotvie ž zatichly (umlkly), kde sa vzal, tam sa vzal, ale šiel po ceste jeden pater; Tu zatichnu ako neme a počúvajú až do konca; Už ti aspoň to dieta k prsom priložíme, aby aspoň to zatichlo. Dbš. Sl. pov. I. 33, II. 71., VI. 86. Skončil sa pohrobný obrad, zatichnul smutný hlas. Phld. III. 3. 215. Skovránke zatichli, javor stojí holý. Sl. ps. 129 Začala plakať a hned zatichla. Sidk. 166. — jak. Od razu všetci zatichnů. Klčk. Zb. III. 3.

Zatikati, zu tippen anfangen. Hodinky zatikaly. Us.

Zatikati, vz Zatéci. — Z, zu pipen an-

fangen. Bažanti zatikali. Zatím a za tím = potom, hernach, nachdem, nach diesem. Potom kněžím, zatím Levitům a naposledy knížetí. Br. — Z. = pod tim, mezi tim, unterdessen, inzwischen, einst-weilen, indessen. Vz Zated, Zatel. Až z. pan Oldrich umřel. Půh. II. 262. Jen jdi, já tu zatim zůstanu. D. — Berg, Pass., Toms. Zatim, co se obhlidnete, knižku dočtu. Berg. Zatim co . . . Ndr. 411. Já se pro tě ve dne v noci trápím a ty máš myšlénky jinam zatím. Pís. slez. Sd. Budeme míti všickni dobré nohy a má se z. zhojí. Žer. 317. Zatem jeden z kniežat jeho, tociž Lucifer, zprotiví se pánu svému a chtěl najvyššiemu roven byti. Hus. III. 1. A my zatim truditi | Kšt.

se budem. Pass. XIV. (Mus. 1883. 112.). — Na zatim — na čas. Cheu na z. při tobě zůstati Mor. Tč. Skované (schované) věci móžu na zatím slúžiti. Na Slov. Ič. - Pro satím = na čas, Interims. Pro zatím něco vyhotoviti. D. – Z., znamená obmesení, zmírnění něčeho řečeného, indessen, unterdessen, inzwischen, doch, dessen ungeachtet, gleichwol, übrigens Nestoji to za mnoho, z. pro mne jest to dosti dobré. Trest ten veliký jest, z spravedlivý. Us.

Zatímka, y, f. = zatímní věc, ein Interi-

mal, ein einstweiliges Ding. Berg. Zatimne, provisorisch. Dch. někde ustanoviti. Us.

Zatímní, $-n\dot{y} = co zatím jest dokud se$ neustanovi neco definitivniho, mesitimni, provisorni, provisorisch, Interims-, interimis-tisch. Z. kral, Us., panovani, Chmel., akcie, listek, úpis (při směnkách), vysvědčení, J.
tr., divadlo, vláda, kvitance, opatření, seznam, účet, vydání, Šp., příjem, výdaj, Nz.,
vlak, der Nothzug, obvazek, Nothverband, Dch., dluh (nezalożený, nicht fundirt), seznam, vyřízení, Šp., velitelství, velitel. Čsk. Pokud (starý zákon) byl z ným vůdcem.

Sš. II. 28. Zatimník, a, m., der Stellvertreter. Chmel.

Zátin, u, m. = satéti, zátes, der Einschnitt, Einhieb; skulina zatétim učíněná. Pozatínejme valaškami do tejto lípy. Kdo sa skorej vrátia uvidí, že zo z-nu bratovho ide krev. Dbš. Sl. pov. I. 3. I zatne šuhaj čerstvo do dreva. Potom vrazí do zátinu železný klin. Frsc. I. 76.

Zátina, y, f. = zátin. Mor. Tě Zatinaci střída (zálomní střída), Schlitzstrecke, Einbruchstrecke. Hr.

Zatínačka, y, f., v horn., die Schlitzhaue, Schlitzaxt. Hř.

Zatínání, n., vz Zatnouti. Z. žil. Ras. Zatínaný; -án, a, o, eingeschnitten, eingehauen. Vz Zatnouti.

Zatínati, vz Zatnouti.

Zatínávati, vz Zatnonti.

Zátinek, nku, m. = čásť mlatu. Vz Zátyně. Plk. – Z. = pokuta od toho, kdo dřevo v lese porazil. Bartoš z. si učinil a domů vézti dal. 1553. Ms. mus. Jg.

Zatinění, n., die Beschattung. Vz Zatiniti.

Zatiněný; -én, a, o = sastinéný, beschattet. Mor. Šd.

Zatiniti, il, en, eni, zatinovati = zastiniti, beschatten. V již. Mor. Šd. — koho. Ten vem aj mladeho zata zatieni. Dbš. Sl. pov. II. 11. Keď oči tieto zatieni umor. Sldk. 330.

Zátinka, y, f. = sátin, sásek, zálom, vlom,

der Schlitz, Schnitt, Kerb. Bc. Zatinkati - počíti tinkati (nožem na sklenici). Jen zatinkal, už ho napomenuli, aby nevolal nouzi. Us. u N. Bydž. Kšť.

Zatinův, žatův = zetův, dem Schwiegersohn angehörig. Na zatinovém domě. Na Ostrav. Ťč.

Zatípati = zakáleti, beschmutzen. - co. Ros. — Z., pipen. Kuře zatípalo. Us. Dch.,

Zatípka = sacpávka, zástrčka, der Schieber. Z u kamen. Slez. Sd.

Zatírač, e, m. = kdo satírá. Vz Zatříti. Zatíračka, y, f. = která zatírá. Zatírati, vz Zatříti.

Zatírka, y, f. = satírání. – Z. = kyt na zatírání. Šd.

Zátisa, y, f. == Zátisí. Šd.

Zátisí, n. = krajina za Tisou. Vz S. N. Zátisk, u, m. = zatištění i co zatištěno, das Eindrücken, Einschieben, das Eingedrückte, Eingeschobene. — Z. = truhlik. kterým se úl světšuje, der Einschub bei den Doppelbienenstöcken. Rozm. o vč.

Zatiskání, n. = satlačení. Vz Zatisk-

nouti.

Zatiskaný; -án, a, o = zatlačený. Vz Zatisk nouti.

Zatiskati, vz Zatisknouti.

Zatisknouti, sknul a skl, ut, utí a štěn, ění; zatiskati, satiskovati – satlačiti, utlaciti, sacpati, eindrücken, einschieben; erdrücken. — co: uši. Ž. wit. 57. 5., hubu = zavříti. Mor. Pod. Brt. — koho. Br. — co kam: vůz pod kůlnu. — co kde: trublíčku na úle z. Rozm. o vč. — co čím kam: vosk prstem do díry, v díru. Us. Jak by do ních razny uderil hrom, do strachu padnú i zraky odvráťa a tuhýma si dlaňma zátisknú. Hol. 177. – co komu. Zatiskla mu závisť srdce. Us. Tč. – Vz Zatisnúti.

Zatisknutí, n. = zatlačení, die Verdrängung, Zudrückung, Verstopfung.

Zatisknutý; -ut, a, o, verdrängt, zugedrückt, verstopft. Vz Zatisknouti.

Zatiskování, n., vz Zatisknutí. Zatiskovaný, vz Zatiskoutý.

Zatiskovati, vz Zatisknouti. Zatisnění, n., die Einengung. Dch.

Zatísněný; $-\dot{e}n$, a, $o = z\dot{u}\dot{e}en\dot{y}$, verengt.

Zatisniti = ztisniti. Volk. — se komu kam. V tom strachu chcel vytrhnút hlavu z hrnca, ale to nešlo, zastrčil si ju ešte hlběje dnu a hrnjec zatiesnil sa mu dokonale na hlavu. Dbš. Sl. pov. VIII. 17.

Zatisnúti = zatisknouti. Na Slov. koho, co. Nezatisni mě, erdrücke mich nicht. Sd. Zatisni tu svičku (zatlač), aby nehorala. Slez. Šd. — komu (se kde). Srdce sa jej zatislo (žalosť ji skličila). Mt. S. 110. Mať si iba slzu utrela, keď mu už do tej kapsy toho kus chleba kladka srdce jej zatislo, keď synovi kapsu podávala. Dbš. Sl. pov. III. 44. (To) mu hrdlo zatislo. Dbš. Sl. pov. VI. 76. Viac hovoriť nemohol, hlas mu v hrdle zatislo a o chvíľku bolo po ňom. Frsc. – proč. Mňa prešiel mráz, srdce mi zatislo od žiaľu. Frsc. Zor. I. 10. – co za kým. Ráno keď žebrák odchodil, zatisla mu sama matka za pätami dvere. Dbš. Sl. dilu dutiny vaječníkové se dělající a pak pov. I. 84.

Zatisnutí, n. = zatisknutí. Bern.

Zatiskutý; -ut, a, o = zatisknutý. Bern. Zátiský, zátiský = za Tisou jsouci, hinter der Theis gelegen. Z. roviny, Ddk. II. 147., Sf. I. 451., župa. Sl. let. III. 143. Vrátili se s hanbou do z-ho kočovištä svojho. Chlpk. Sp. 172.

Zátišek, šku, m. = sátiší. V zátišku neschne tak honem jak na větrových místech. Na Ostrav. Tč. Vz Zátiší, Zátišína.

Zátiši, n. = zákampi, ein windfreier Ort. Tento dům stojí v z Us. Vz Zátišek. — Z., Ort der Zurückgezogenheit, das Stilleben. Dch., Nz., Men. Or. 104. Důkaz to života v z. ztráveného; Již těchto několik neděl pobytu jeho v z. postačovalo, aby ... Ddk. V. 134., 274. — Z., v maliřství — představení předmětů bezšivotných jako: ovoce, květin, mrtvých zvířat, nářadí atd., vz S. N. Das Stilleben. Vz Vlšk. 98.

Zátišina, y, f. = misto od větru chránění, zátišek, zátiší. Šd. Zatitěrkovati si, Jändelei treiben. Jel.

Enc. XI.

Zatíti, vz Zatnouti.

Zatíżení, n., die Beschwerung, Belastung. Z. mostu cihlami. Us. Z. náhlé, nenáhlé. ZC. I. 238. Stejnoměrně rozložené z. Pcl. 99. Totalní z. trámu. Pcl. 20., 22. Z. pohyblivé, nepohyblivé. Pcl. 117. Výška, čára z. Pcl. 45. Z. spojité, měrné, stejnoměrné, jednostranné, symmetrické či souměrné, stálé, pohyblivé. Zpr. arch. VIII. 15., 58., 105., 106.

Zatížený; -en, a, o, beschwert, belastet. Z. trám, Pcl. 21., trat. Zpr. arch. VIII. 15., 54. Vz Zatížení.

Zatížiti, il, en, eni, satěžovati, beschweren, belasten. Smr. 148. Vz Tižiti. - čemu. Zatížilo se mlynu (když jde zdlouhavěji, buď že neni mazán aneb že se mnoho do kamene dalo). Vys. — eo (čím): most ci-hlami, Us., trám. Zpr. arch. VIII. 45. — kde. Volumetr na hořejším konci závažím z. ZČ. I. 309.

ZC. 1. 309.

Zátka, y, f. = náčiní k zatknutí, k zacpání něčeho, der Stöpsel, Pfropf, Spund. Na Slov.: zátkava, zátkavka, zátkavec. Z. do putny, Us., při sklenici, do peci, D., do láhvic, Us., butelková, čepní, korková, láhvová (veliká, silná, slabá), lékární, rosolková (dlouhá, krátká). Kh. Z. = velíký čepu sudů, když se vypařují: pachole. Šp Vytahovák na korkové zátky. Cn. Z. papirová, nistěná. koudelová atd. na prach. broky plstěná, koudelová atd. na prach. broky neb na kulku v ručnici. Šp. Z. hliněná či hrnčená, der Thonpfropfen, skleněná, der Glasstöpsel, plátěná, Šp., do hlavně, der Muffenverschluss. Sl. les. Z. plátěná slouží k úcpání otvoru ve špici formy na cukr před naléváním cukroviny, der Leinwandstöpsel. Pta. Z. dřevená, pryžová, tavitelná (přistroj pojišťovací k parním kotlům). Wld. Z. drátěna, šroubova, šroubovita. Us. Pdl. Paka na zátky, der Spundheber. Šp. Zátku navrtati, anbohren, odhraditi, vyraziti. Sl. les. Z. vývrtu, v dělostř., der Mundklotz. Z. peci (z hadrů) se chytila. Us. Tč. – Z. v rostlin. = špilečka válcovitá v hořením prodlužujíc se dolů proti vajéčku jeho ústí cpajici, embolus, der Stöpsel. Ret. 522., 135. - Z. = sahájené pastviště, die Hägeweide. Pal. - Z. = sácpa, die Verstopfung. V tom se z. udělala nad mostem. V.

2. Zátka, y, m., osob. jm. Z. Jan, gymn. katecheta a čes. spisovatel, nar. 1802., †. Vz S. N., Tf. H. l. 182., Šb. H. l. 308.

Z. lahve, česna. — Z., Einwebung, Einflechtung, f. Vz Zatkati.

Zatkaný; -án, a, o, verstopft, zugemacht.
Z. lähev, sud. — Z., eingeflochten, eingewebt. — kam: vzorec do ubrusu z. Us.
Zatkati, vz Zatknouti.

Zatkatí, n. = zatkání. Na Slov. Bern. Zatkatý = zatkaný. Na Slov. Bern. — čím. Mal jednu nosovú dierku prstom zatkatů. Dbě. Sl. pov. I. 94.

Zátkava, y, f. = sátka. Na Slov. Bern. Zatkávati, vz Zatkati.

Zatkavec, vce, m. = zátka. Na Slov. Bern.

Zátkavka, y, f. = sátka. Na Slov. Bern. Zatkměti, či, čn, ční = ukryti, schovati, verstecken, verbehlen, z tkmieti, iter. tkýmati. Zatkmiec i. e penize. Výb. I. 685. Ct. Nerodte sobě stkmieti pokladů v zemi, nolite thesaurizare vobis thesauros in terra Ms. ev. Neuberg. saec. XIV. Vz Zastkměti. Č. v dod. k Jg. Slov. pochybuje, že sloveso

toto znamená: ukryti, schovati.

Zatknouti, ul, ut, uti; (zastr. zatku), tkl, tčen, eni; satykati, satkati, satkávati = sacpati, zandati, zastrčiti, zastříti, zustopfen, zuspünden, ptropten, einstecken; tkáním něco zadělatí, ver-, einweben; někoho právním listem obstavití, stecken, mit dem Steckbriefe anhalten, verarrestiren, verhaften; zabaviti, in Beschlag nehmen, pfänden. Jg. — co: okno (zacpati), Ros., diru (tkáním zadělati), Us., statek (zabaviti) Reš. Z. dvěře (zastřěti, zavříti), Us. Šd., Brt., své uši. Sš. Sk. 90., BO. — co čím (komu): dvěře závětní zavříti). vorou (zastrčiti), Zlob., díru čepem. Us. Z. hubu haluškami, Us. Tč., díru slamou. Us. Tč. Dobije ho prasliců, vetká ho pod la-vicu, zatká ho okeniců. Sl. ps. Neumíš-li rukavicí zatkati, ale budeš tkáti pláštěm. Mus. Pokorou zatkáš všem zlým ústa. Št. koho (čím): satykacím listem, satyka-čem. Zříz. Ferd. Z. obviněuého. J. tr. Nemá ho půštěti bez vuole toho, ktož jest jej zatekl. Arch. V. 185. — koho proč: pro zločin, pro dluh. Jg., J. tr. Zatkli mě pro J. Hášu. Dač. l. 336. — koho kde: v jeho domě. V. Zatkává kochy nad ohnišťom. Dbš. Obyč. 37. Prapor na hraduách (dobytého města) z. Šmb. S. I. 506. Žádný aby nesměl po-stavu na šlaku lepší vlnú zatkávati. Sl. let. V. 58. Z svrchku sú všecko zatkali. BO. Dychánie ve mně se zátýká. BO. – co kam: kliče za pás (zastrčiti). St. skl. Z. klanici za škorni (zastrčiti). Jg. exc. Z. co do čeho (tkaním zadělati). Jg. Z. péro za klobouk. Us. Pdl. Pochodeň ve skálu z. Vrch. V skálu dračku z. Vrch. Ret křečovitě zatknul se do rtů. Hrts. (Staří Čechové) zatknul se klanici za škorni o boží při se bili. Žžk. 3. Hrotem v skalní hruď ji (korouhev) zatknul na Balkáně. Kká. K sl. j. 9. — jak. Zatykám tě ve jménu cara. Kká. Td. 242. co čemu. Zatkaj si ušičky. Sl. spv. VI. 221. Těmi výroky meze zatknul výmyslům a bludům o nějaké prostřední mezi . . Sš. J. 13. Zatkal všem zlým ústa. Št. Uč. 56. b.

Zatkání, n., die Zumachung, Verstopfung. | kdo oči zatýká k světlu evangelia. Sš. II. 130. K slunečnému světlu oči zatýkati. Sš. J. 18. (Tč.). Z. uši ke všem těm, kteří nás ke zlu ponoukají. Sš. J. 61. — se = zavázati se. D. Také = zalknouti se, ersticken. Us. u Olom. Sd. - se nač: na statek (zatknutím svého práva na statku pohledávati). - **se kde na čem.** Kdo statku v držení není a u něho se na tom statku kdo zaty-

kuje. Boč. Zatknutě — tordoštjné. Na Slov. Bern. Zatknutí, n. = zmocnění se osoby něčí veřejnou mocí výkonnou hlavně z té příčiny, aby zatčený mohl býti vydán řádnému soudci trestnímu, die Arretirung, Inhaft-nahme Vz více v S. N. Libovolné z. Us. Dch. Vz Zatknouti. — Z. = sášlapa. Vz Zášlap. Ja.

Zatknutý; -ut, a, o, eingesteckt, eingeflochten. Za největším (obrazem) z-ta se bělá haluz kočiček. Čch. L. k. 18.

Zatko, n., m. = zdrobnělé zat (zet). Slov. Mt. S. I. 173. Král sa už aj strachovat začau, ale jeho zatko sa len usmechúvau. Dbš. Sl pov. I. 546.

Zátkovací, Verstopfungs-. Z. stroj. Dch., Wld.

Zátkovačka, y, f., die Korkpresse, Stöpsel-

presse, Verkorkungsmaschine. Dch., Suk. **Zátkovadlo**, a, n. = zátkovačka. Wld. **Zátkování**, n., das Verstopfen, Verkorken. Z. lahvi. Us. Pdl. Přístroj k z. lahvi a sudă. Wdl.

Zátkovati, verstopfen, verkorken. — čím: sudy, lahve zátkovačkou. Us. Suk. Zátkovnice, e, f. = osředlo, vranka, das Spundloch, die Spundöffnung. Šp

Zátkový, Stopsel-, Pfropf-, Spund. Z.

obalka, dřevo. Us. Pdl.

Zátkule, e, f., der Spund (im Hüttenw.).

Zátky, dle Dolany, Johannesfeld, ves

u Opavy.

Zutkyně, ě, f. = zatykací list, zatykač. Ms. 1604. Půhon z-ně či zatkyní, die Citation mittels eines Steckbriefes (von zatknouti, in Verwahrung nehmen. Vz Gl. 381., Kn. drn. 26., Žer. Zap. I. 27., I. 14. Půhon zatčený n. zatkyně jest jako obstavení na ty, kteří lidí zavádějí a své zmrhajíce a na zemi nic nemajíc toho by prázdni býti chtěli. Ms. (Č.). Půhonové zatkyně aby také podlé starobylého pořádku vycházeli; Kdožby se koli takovým pohnaným na způsob svrchu-psaný ujistil, tomu nebude potřebí samému pro tu z-ni k soudu jezditi; Kdyžby se tak trefilo, a která osoba ženská z-ní pohnána byla. Zf. mor. 1604. Vz Bdl. Kn. drn. XLVIII., Půhon.

Zatlačení, n., die Zu-, Zusammen-, Er-drückung, Verdrängung. Vz Zatlačiti. Zatlačený; en, a, o, zugedrückt, zu-

sammengedrückt, erdrückt, verdrängt. kam. Ach mam srdce zarmúcené, jak do trňa zatlačené. Sš. P. 197.

Zatlačiti, tlač, če (ic), il, en, eni; zatlacovati, zu-, eindrücken; verdrängen. — co: zatku, vůz. Us. Z. ústa mluvicích křivdu. Ž. wit. 62. 12. Z. nepřítele, nával lidu, Us. - co k čemu. K novým základům kdo Ž. wit. 62. 12. Z. nepřítele, nával lidu, Us. zatkne rýč? Čch. Bs. 59. Nemoudr jest, Dch., oheň (shasiti, ersticken). Na Ostrav.

Tč. — co čím (kam): bouli nožem, Us., patou kvítek, Jel., nobou něco do bláta. Zatím vojsko Rudolfovo obejitím pravé české křídlo zpět zatlačilo. Ddk. VI. 200. Z-čil mu oko tolarem (uplatil ho). Deh. — kam. Někoho do pozadí z. Us. Dch. Nepřítele až za řeku, k lesu a p. zatlačiti. Us. Zatlač ten vůz pod kůlnu, aby nezmokl. Us. Kmk. — odkud: nepřítele z roviny, s vichu. Us. — co komu: mrtvému oči. Us. Ja ti budem na svedomí ve dne aj v noci, dokaď tebe nezatlačá falešné oči. Sl. ps. 67. Aspoň mi bude mať kdo oči zatlačit. Zátur. Starý som, syn mój, dnes zajtra z-čiš mi oči. Dbš. Sl. pov. I. 21. Přišel nebožtíkovi oči zatlačit. Dch — co kdy. Po smrti všetko zem zatlači. Btt. Sp. 97. Davem zatlačen k plotu byl v tu chvíli. Kká. Td 217. — si co jak. Klobůčík si na krivo zatlača (o hrdém). Mt. S. l. 113. Na dvesto si rokov potom zraky vekovidné na smrť zatlačil (národ český). Hdž. rkp.

Zatlachati, zatlampati = samluviti, verschwatzen. - co. Ros. - o čem s kým

(promluviti).

Zatlampati, vz Zatlachati.

Zatlanka, y, f. = samota u Smichova. Zatlapání, n., vz Zatlapati.

Zatlapaný; -án, a, o - tlapami sašlapaný, rašmatlaný, niedergetreten. Us. Šd. Vz Zatlapati.

Zatlapati, zatlapnouti, pnul a pl, ut, uti = sašlapati, niedertreten, tretend nieder-, er-, zusammendrücken. Kam. — koho. Kün kufe zatlapl. Us. Šd. — si — zastoupiti si. Synci, budte u toho koňa, aby se (= si) nezatlapnul. Slez. Šd. — kam, irgendwohin watscheln. Na Ostrav. Tč.

Zatl'apkati — zatleskati, klatschen Slov. — komu. Zatl'apkali mu všetci diváci. Dbš. Sl. pov. 1. 508. — čím jak. Dčiičky ručičkami zatl'apkaly. Zatur. Háj. I. 14. Rukams veselo zatl'apkajů, ku konci zadupkajů nohami. Dbš. Obyč. 30.

Zatlaskati, vz Zatlasknouti.

Zatlaskávati, vz Zatlasknouti.

Zatlasknouti, sknul a skl, uti; zatlaskati, zatlaskávati = začíti tlaskati, anfangen zu schnalzen, zu schnellen. — sobě. Ros.

Zatl'ct = zatlouci. Na Slov.

Zatlčení, n. = satlučení. Na Slov.

Zatlčený; -čen, a, o = zatlučený. Na Slov. – Z. = stupený, stumpí. – čím. No kosa je už zatlčená prudkou robotou. Phld. IV. 73.

Zatleskání, n, das Klatschen. Vz Zatlesknouti. Us.

Zatleskati, vz Zatlesknouti.

Zatleskávati, vz Zatlesknouti.

Zatlesknoutí, sknul a skl, utí; zatleskati, satleskávati, loskiatschen, losplätschern. — čím: rukama, křídloma. Chmel., Hrts., Us. Hej, celý les sa rozšumel. Len jedlica, čo stála kde tu popri ceste, tá mlčí, čosi zvlášte hľadá: istotne sliedi po neveste; i zočiac ju: ha, to je mladá, hneď zatlieska tiež vetvicami, na pozdrav šumí, kloní sa. Phld. IV. 19. — proč jak: v dlaně, Čch. Bs. 29., plesem v dlaň. Vrch.

Zatleti, vz Zatliti.

Zatliti, vz Tliti, anfangen zu modern, verwesen; zu glimmen. — komu. Zatle mu kabat. Us. Šd. — jak. Nechod tam se světlem, snadno by mohlo něco zatleti. Na již. Mor. Šd. — čím. Třením hubka zatli (chytne). Us., Kld. II. 316., Brt.

Zatlkání, n = zatloukání. Na Slov.

Zatlkaný = zatloukaný. Na Slov. Zatlkati = zatloukati.

Zatlkávati = zatloukávati. Na Slov. Zatlknutí, n = zatluknutí. Na Slov.

Zatlknutý = zatluknutý. Na Slov. Zatlkovati = zatlukovati. Na Slov.

Zatlouci, vz Tlouci; zatloukati, zatloukavati, zatlukovati = zastrčiti, zabiti, verschlagen, verrammen, einschlagen, einstossen, einklopfen, zutreiben; zaklepati, aby znatinebylo, zuklopfen, verschlagen, ebnen; zaklepati, anklopfen, anschlagen; se = zavřiti se, sich wo verschlagen, einsporren. Jg. — co: hřebík, dvéře. Ús. Já to pěkně zatluk (neznalým učiním klepáním). Ros. — co kam: kůl do země. Ús. — Ros. Z. na dům, na dvéře. V. — co čím: hřebík kladívem, Ús., dělo hřebíky, vernageln. Z. pěstí na vrata. Ús. Tč. Z. jehlu beranem do řečiště. Ús. Pdl. D. — sobě. Ros. — se kde. Zatloukli se tam (zatarasili se). Ros. — co jak. Zatl'kli zdroj za zdrojom. Oj deti sokolie! nebojte sa, vôd majů ešte naše hole. A bárs všetky zatl'knu tí kňazia svobody, zo skál holých vyvedie Mojžiš druhý vody.

Zatloukaci, zum Einschlagen dienend.

Z. kohoutek. Wid.

Zatloukač, vz Zatlukač.

Zatloukal, a, m., osob. jm. Sd.

Zatloukání, n., das Einschlagen. Z. hřebů do praporu. Dch. Z. nemocí. Vz Sbtk. 29., 125., 138.

Zatloukaný; -án, a, o, wiederholt eingeschlagen. Us.

Zatloukati, vz Zatlouci.

Zatloukávati, vz Zatlouci.

Zatloustlosf, i, f., die Dicklichkeit. Jg. Zatloustlý = drobet tlustý, dicklich, ein wenig dick. D.

Zatlučení, n. = vražení, vbití, das Ein-Hineinschlagen. Z. hřebíku do prkna. Us. – Z. = zabednění, das Zumachen, Verschlagen, die Verschlagung. - Z. = zaklepání, das Anklopfen. Na z. někomu otevřiti. Ros.

Zatlučený; -en, a, o = vražený, vbitý, ein-, hineingeschlagen. — čim kam: hřebík do prkna kladivem z. — Z. = sabednéný, zugemacht, verschlagen. Z bedna, sud.

Zátluk, u, m., der Verschlag. Bern. Zatlukač, e, m. = nástroj k zatloukání. U Loučimi u N. Kdyně. Psčk.

Zatlúkání, n. = zatloukání. Bern.

Zatlúkauý = zatloukaný. Bern. Zatlúkati = zatloukati. Bern.

Zatluknutí, n. = zatlučení. Bern.

Zatluknutý == zatlučený. Bern Zatlukovati, vz Zatlouci.

Zátluky, dle Dolany. Vz Sdl. Hrd. II. 238., 240.

Zatmaveni, n. = zatemnėni, die Verdunkelung. Bern.

 $Zatmaven\dot{y}$; -en, a, $o = satemnen\dot{y}$, verdunkelt. Bern.

Zatmavěti, ěl, ění = tmavým se státi, dunkel werden.

Zatmaviti, il, en, eni, zatmavovati = zatemniti, dunkel machon, verdunkeln.

Zatmavovati, vz Zatmaviti.

Zatměle = tmavě, dunkel, finster, ohne l.icht. Bern. - Z. = nesrozumitelně, undeutlich, unverständlich. Slova z. postavená. Str. Něco mistrného a potvorného v mysli své krýti musí ten, kdož z. mluví. V. Z. psáti, Krab., mluviti. Zatmělec, lce, m. = satemnělec. Sm.

Zatmeliti, il, en, eni; zatmelovati = tmelem zadělati, ein., aus., verkitten. - co čím (kam): voskem něco z. Pr. Chym. Voskem dráty kovové do děr z. Vys. Rouru cemen-

tem z. Us. Pdl.

Zatmělosť, i, f. == tmavosť, temnosť, die Dunkelheit, Verdunkelung, Finsterniss. Praž. kron. Z. mysli. Ves. I. 31. Z. duchovní; Dálo se to pro z. zraků vašich duchovních, Sš. II. 128., 147. — Z. — nesrosumitelnosť, die Dunkelheit, Unverständlichkeit. V. Z. některého místa v zákoně. J. tr. A tak pro tu z. (an rozsudkové v slovích patrných, srozumitelných a na jistou věc vynášeny býti mají) ipsa nullitas z toho samého ná-sleduje. Listy z r. 1639. Tč.

Zatmelování, n., die Verkittung. Z. vo-skové. NA. 1V. 222.

Zatmelovati, vz Zatmeliti.

Zatmelovati, vz Zatmelin.
Zatmelovati, vz Zatmelin.
Zatmelý = tmavý, temný, dunkel, finster, verfinstert. Nz., v. Z-lý vlas, Čch. Bs. 175., les. Kká. K sl. j. 179. Ž. slunce, měsic, Ros., pokoj, Plk., oči (nevidoucí). Jel. — Z. = nesrozumitelný, dunkel, unverständlich. Z. slovo, v., návěští, Us., kšaít, Har., spor. Wtr. Z. misto zákona. J. tr. v slovich patrných a nezatmělých. Bdž. 4.

Zatměně = zatměle. Na Slov. Bern. Zatmění, n., die Verfinsterung, Finsterniss, Eklipse. Z. slunce, měsíce, na měsíci, V., měsíčné. Ms. 1638. Z. ústředné, central, částečné, partial, kruhové, ringförmig, úplné, total. Nz. Vz vice v S. N., Stč. Zmp. 214., 218., 219., 220., 298. Z. slunce a mesice dle prostonárodní pověry u Slovanů. Vz Listy filol. VIII. 155. O pověstech o z. slunce nebo měsíce vz Sbt. Výkl. 63.

Zatměnlivost, i, f., der Obskurantismus. Sm. Vz Zatmivačnost.

Zatměný; -ėn, a, o, verfinstert. Z. těleso. Stč. Z. 48.

Zatměti, ěl, ění, dunkel werden.

Zatmíní, n. = satméni. Ostrav. Tč. Zatmíti, tmím, tmi, tmě (ic), ěl (il, il, vz doleji), ěn a in, ěni; satmívati = tmavým učiniti, satemniti, sastiniti, verfinstern, verdunkeln, finster machen; tajiti, krýti, obalovati, verheimlichen, vertuschen; se = satemniti se, tmavėjši barvu dostávati, dunkler werden; samračiti se, sich verfinstern, finster werden. Jg. - V. - co: řeč = zatemniti. Ros. Z. něco = tajiti. Ros. - co, koho čím. On zakrývá, zatmívá někoho svou blízkosti. Jel. Zatměte se hvězdy mrákavů. BO. Novou stavbou někomu okna z. Mus. 1880. 492. — Byl. — se. Zatmívá se slunce,

měsíc, povětří, V., Br., zrak očí, Kram., oko. Br. Tretina hvezd zatmila se jest. ZN. Slunce se zatmí, měsíc nedá světla svého a hvězdy s nebe budú padati (Mat. 27.). Hus II. 9. — kde. Již se tam zatmívá. Us. Zatmělo se v kase (vyprázdnila se). Us. Kšť. Najednou zatmělo se mi **před** očima, div jsem se ne-svalil. Us. Šd. Očepil ho, až se mu v očách zatmělo (udeřil ho po hlavě). Slez. Šd. Náhle sa mu oko v slzách zatmeje. Čjk. 69. jak. Slunce proti obecnému běhu zatmílo se. Št. Kn. š. 10. Aby korbel rozum tvůj příliš nezatmíval. Drsk. Víno sílu dává ůdom a tělo zahřívá, ale vtip ku pochopenie velice zatmívá. Mor. Tč. Již zatmíli sú tak velmě pravdu Krista, že již kazatelé viece jmenují papeže než Krista. Hus II 10. — co komu. Zlořečená můdrosť tohoto avěta zatemnila je mnohým pravů můdrosť. Št. N. 80. 27. – odkud. Zatmělo se mné ze všech stran, že mně šohajek můj nejmilejší odešel, nevím kam. Sš. P. 411. kdy. Zatým sa zponenáhla už okolo 7. hodzatmievalo. Lipa I. 195. Včera se brzo zatmělo. Us. — proč. Slunce znamenie již mělo, když se jest pro smrt Kristovu zatmilo. Hus II. 9.

Zatmívačnost, i, f. = zatměnlivost. Sm. Zatmívání, n., die Verdunkelung. Zatmívati, vz Zatmíti.

Zatmívka, y, f. = satmění, satmívání. Us. Šd.

Zatmy m.: za tmy. Vz Tma. Lipa. 258. Zatnouti, tnu, tni, tna (ouc), ul, ut, uti; satiti, satati, (al, tat, těti; satinati = těti sadati, einen Hieb versetzen; sasekávati, ein-, hineinhauen; poraniti, aufhauen, hau-end verwunden; se — tètim se zaháčiti, sich einhäkeln, einhauen, sich verfangen; pevně stanouti, fest stehen bleiben, stocken, sich verstocken. Jg. V horn. schlitzen, schneiden, kerben. — abs. Jeden zafal, hned zkameňal, drubý zafal, hned zdřevěnal. Sš. P. 42. No zatni už. Dbš. Sl. pov. IV. 29. — P. 42. No zatni uz. DDS. Si. pov. 1v. 25.—
co, koho: koně, L., břízu, Jád., šindel
(špičku mu udělati), Us., žílu (krev pustiti),
Ros., pěsť, zuby, pazoury. Us. Zaťal ho břed
(vřed) — popadly ho křeče, padoucí nemoc.
Mor. Brt., Vck. Tak ho zaťal (sekl, odbyl),
že viac ni nemrknul. Mt. S. I. 110. Zaťala

zaváza zalestně za pím krozile. Němo 1123 pěstě a zlostně za ním hrozila. Němc. I. 133. Juřík mečem kynul přes Václava, pak nevím, zatal li koho, čili ne. NB. Tč. 72. Za-tiná zuby a drží stisknuté päste. Sldk. Mart. 17. — komu. Zafal mu (vybil), až toho měl dost. Vck. Us. — co, se čím (kam). Z. sekeru n. sekerou do stromu, Jg., pazoury do těla, Us., žíly puštadlem. Ras. Zlobil se tak zatinal zubama (zuby). Us. Šd. Zatal kosou do země. Us. Šd. Do pravd v knize obsažených se z. MM. Lenosti postáváme, mdlobou ustáváme, všetečností vybíháme, urputnosti se zatínáme (z místa se nehýbáme). Kom. — co komu: ránu (poraniti ho), Jg., žílu, Ros., Sá., zvěři šlachy (na zadních bězích rozseknouti, heesen). Šp., Ros. Z. komu notnou (ránu). Us. Vck. Ná-ramnú ubohej zatnuli vlasti ránu. Hol. 380. — co, koho kam: v kosť. Med. Už hviždí paloš, drak sa búrne spína, než junák mocne

v potvoru zatina. Nitra VI. 12. Valaši zatali si valašky do srubov. Dbš. Obyč. 57. Hej, sestry, vrany a straky, zatnime do nej zobáky a roznesme ju na kusy; Prvý bych si bol zatal meč do hlavy. Btt. Sp. 76., 208. Sokol v kořisť zatne drapy. Cch. Dg. Kv. 1884. 782. Z. zuby v něco; Zal v srdce mu zatinal spáry; Sekeru zatal v pařez. Vrch.

— se. Psi se zatali. D. Vz nahoře. Zlý
kůň, když se zatne, nepotáhne. Č. M. 116.
Pěsti se zatinaly. Us. Zatinati se také —
lekati se, zajikati se strachy, erschrecken, vor Schrecken stottern. Na mor. Val. Vck. - se komu kam: do vlasů. Sych. - co, se kde. Kotev na dně v moři se zafala. Pref. V řeči se zatinati (váznouti). Aesop. Mysl zatíná se na věcech. Kom. Prax. p. VI. Zatíná pěstě toliko v kapse. Us. Dch. – co jak. A jeden z nich päst tuho zatiná. Sldk. 173. Levici v pěst zatinal. Hdk. Chtě jej zatieti po líci. Alx V. v. 1701. (HP. 41.). Vzal tu staru šabličku a zafal, ale len opakom (mit der Rückseite). Dbs. Sl. pov. I. 534. — kdy. Zatnes-li na den sv. Abdona sekyru do stromu, do roka strom uschne. Kld. II. 305. — co proč. Zlosti zuby za-tinal. Us. Šd. Židé zlosti zuby zatinali. Sš. Sk. 165.

Zatnutí, n. — zatětí. I sedlák jedním z-tím dřevo nesvali. Na Ostrav. Tč.

Zatnutý – zatatý. Zátoč, e, f., der Umweg, Umbug. – Z. – vír, der Wirbel. Vz Zátočina. V z-či ti báča

chyti čiky, jelce. Hdk. C. 281.

Zatočenec, nce, m. = mlž, gryphaea. Krok. Zatočení, n., die Ein-, Umdrehung, Schwenkung. Z. vojska = zatáčka. Čsk. Z. tepny jehlou, die Akutorsion. Nz. lk. Z. v koleně. Ja. Vz Zatočiti. — Z. = zamotání, zavinutí, die Einwickelung. Bern.

Zatočený; -en, a, o, vz Zatočiti. Z. vlasy. Chmel. — jak: dělohy z-né v trubku, gerollt. Rst. 522. Schody šnekem z-né. Čch. Dg. Kv. 1884. 612. Trubice schoditě z-ná. Kk.

Zátočice, e, f. = zátoč, zátočina. Na

Zatočile, e, i. = zatoč, zatočina. Na Zatočil, a, m., os. jm. Z. z Löwenbrucku. Vz S. N. Z. Jan Norbert. 1684. Vz Tf. H. 1. 73., Jg. H. l. 656., Jir. H. l. 350. Zatočilosť, i, f., die Gewundenheit. Uši mají mnohé z-sti. Sal. Z. nožní. Ja. Z. = bludiště v uchu. Krok.

Zatočilý – zatočený, gewunden. V. Z. roh, Ja., úd, Rostl., kořen. V.
Zátočina, y, f. – sátoč, zátočice, der Umbug, die Krümmung, Serpentine. Z. – místo, kde v řece zátoka se dělá. Šd. Dyje (řeka) se svými četnými z-mi. Ddk. Vill. 23. Nepravidelné kouty a z-ny. Mus. 1880. 510. Z. dráhy. NA. IV. 198. – Z. = zátoč, vír, der Strudel, Wirbel. Z. = místo, kde voda nad hlubinou se zatáčí. Šd. Utopil se v z ně. Mor. Šd. Po třetí se spustě v z-nu. Puchm.

Zátočinka, y, f. = malá sátočina. Šm. Zatočiti, točim, toč, toče (ic), il, en, eni; satáčeti, ejl, ej, eje (ic), el, en, eni; zato-čovati, zatáčívati, satočovávati — savrtiti, obrátiti, sakroutiti, umdrehen; savíjeti, ein-kem na roli z-čil se švarný junák na vra-

wickeln, zudrehen, umwickeln; se = otočiti se, sich umdrehen; živė k něčemu se miti. emsig, fleisssig worin sein, sich der Sache annehmen; vlidne se stavett, sich freundlich stellen. Jg. — co, koho: kohoutek, vojáka (prohnati), D., vlasy. Beskyde, Beskyde, kdo po tobě ide! Černohorský bača ovečky zatáča. Sš. P. 530. Nesadla si ona pod praslicu, lebo nevedela ani nitky zatočiť. Dbš. Sl. pov. I. 352., Er. Sl. čit. 68. Ostatňů (stranu) reka zatáča (obtáčí, svírá). Hol. 103. — co, se komu. Z. někomu krk. Jg., Jel. Z-la se mně hlava, ich bekam Schwindel. Us. Šd., Bkř. Keď mi na um sídu tvoje dei. Us. Sd., Bkř. Keď mi na um sídu tvoje sivé oči, hneď sa mi celá zem, celý svet zatoči. Čjk. 57. — co, se kam: kadeře do papíru. Us. Někam z. Us. Dch. Z. se v čelí, in die Front aufschwenken. Čsk. Nepřítel sem zatáčel. Us. Na pravo, na lävo šabl'ou si z-čil. Chlpk. Sp. 90. Zatoč se, sluněčko, nad ty hory, Er. P. 215., na ty lesy, za dědinu. Slez. ps. Šd. Oči k nebi z. Sldk. — čím: praporcem, D., mečem, prakem, Chmel., zubem. Ja. Já zde vládnou! Véděli by, jak bych tím zatočil; Z-čil jím. Us. Dch. Pratěnkem na pratě z.: Z. sebon kolem: obustenkem na prste z.; Z. sebou kolem; obu-chem z. Us. Sd., Tc. Len čo raz koňom z-čil, šabl'ou v povetri mihol: už bol prsten jeho. Mt. S. I. 54. Janošek mečem zatočil, po dvanasti hlavach skočil; A jak na koníčka vyskočil, bílým šátkem sobě zatočil; Kdo tém míškem zatočí, ten si Jenotko vzít musí. Sš. P. 105., 583., 766. A tu ešte jedenraz z-čí zrakma po bohatej přírode mládence biedny; Do dialky mračnej letia mu oči, zdá se, že súdiť minulosť chcejú: a zase zrakma k nebu zatočí, zdá se, že hľadá svoju nádeju. Sldk. 436., 465. — (co. se) s kým, s čím. Potřeba jest s tím špatným chasníkem z. Sych. Ona s ním zatáčí, jak choe; Počkej, jak já jináč s tebou z-čím! Z-čí se na dvoře s vozem; Z. se s ním, že se bude diviti. Us. Šd. Zatáčel s ní (tančil). U Litovle. Kčř. Z-čil se s ním zrovna svět. Vlč. Zl. v oh. l. 69. Javor sa vypučí, sluniečko vyskočí a Janošík s chlapci kolesá zatočí. Phld. III. 469. S koněm se z-čil, hořem sa rozpučil. Sš. P. 94. Janku, s Annou zatáčej (tanči). Er. P. 92. A v nedělo vodpoledňa do hospode nastrojená, aj tak s ňó chlapci zatáčijó a složebny z kola vyvádijó. Brt. P. 114. Z. se s koňem, s vojskem. Chmel. — na čem. Z. se na koni. Ros., Jg. Z-čil se na patě, jakoby ukazoval, že mu pranic neschází. Němc. l. 176. Z-čil se můj syneček na vraném koni. Brt. Ps. 35. Zatoč sa, Janičku na vranom koničku. Sl. ps. Ši. II. 52. Z-la se na opatku. Sá. Na tom našem nátoní zatočil se šohajiček na vraném koni; Zatoč se, synečku, na vraném koníčku! Já se nezatočím, až mi dáš vo-ničku. Sš. P. 367., 411. — co kam (nač). Rostl. — se kde, kdy: v boji mezi ne-přáteli se zatáčeti. Us. Zatoč se, má pa-nenko, okolo mne. Er. P. 94. Zatoč sa ty, galanečko, okolo mňa, jako vtáček jarabá-ček okolo pňa. Sš. P. 620. Zatočily se jim hlavy při té myšlénce. Sá. Nad hlavou je (kastagnety) zatoč v rej. Vrch. Pod Lideč-

ném koni. Čes. mor. ps. 115. Na tom místě se dráha silně zatáčí. Us. Pdl. Z-čil sä orol nad ňou tri razy do kola. Chlpk. Sp. 135. A ta hůl zatáčela se myslivci na hřbetě. Us. Šd. Zatoč se, slunéčko, nad tím domem. Er. P. 197. Štyry stoly přeskočila, na patém se zatočila, hned do komory skočila; Radši si šablenků nad hlavů z-čím; Zatočte se (husičky) kolem nad milého dvorem. Sš. P. 84., 375., 422., Brt. P. 49. Zatáčela se za stodolou. Us. Svatopluka dávno učíval, jak by kušou míriť, jak bystrým v potke za-táčať mal by mečom, jak šip a obratný za-vracať oštep. Hol. 106. Štěstí se divné z-lo nad nadějí lidskou. Bart. Velmi sebú z-čil v srdci (confractus est corde). BO. — se kudy. To božie slniečko po nebi si kráča, po horách, po dolách všade sa zatáča. Phid. IV. 467. — se proti komu. Troj. — se. Cesta se zatáči. Deh. Zateč se, můj vrané koníčku, a objed třikráte dům. Sš. P. 296. — se k čemu, oč, okolo čeho, o čem = čerstvé a hbitě k někomu se míti. Ten se k ní zatočil. Ros. Doktor Jan Slovanský zatáčí ustavičně k věcem nepříslušným. Pal. Dēj. III. 3. 83. O ženu se zatáčel, aby ji dostal. V. K práci hned se zatoč. Sb. uč. — jak. Vítr zatáči se do kola. Us. Sd. Buchty byly pryč, jako když se chumel zatoči (hned se snědly). Us. Kšť. Cesta zatáči se pravým úhlem. Us. Zatočím s tebou po šlaku! Tč. Dle jich vůle zatáči veslom. Lipa 30. Plameny vírem kol něho se zatočily; Myšlénky v podivný se zatáčely rej, v směs divou; V kruh jím z-li. Vrch. Z krátka s někým z., mit Einem kurzen Process machen wenig umapringen: kurzen Process machen, wenig umspringen; do opravdy s někým zatočití, mit Einem Ernst machen. Dch. Verše vidíš tudy vlehko-nohém se zatáčetí tanci. Vinař. Dyž si na ni zpomenu ve dně nebo v noci, hneď sa se mnú celý svět do kola zatočí. Brt. P. 5. V pravo (v levo) zatočiť! pochod! Čsk. A to jabl'čko na druhej strane triráz sa v kolo zatočí a z neho jak to slniečko rannie pa-nička zlatá vyskočí. Btt. Sp. 65. Zatoč se mně galanečko, na dobró noc do kola. Sě P. 619. Aby s nimi dle libovůle zatáčetí mohl. Sš. J. 279. Však jasné, že nebol vinný, oči bystre zatáčal; Bez baveňá na pravú sa zatáča stránku; Bez všeho prestáňa sem i tam sa na mysli zatáča. Hol. stana sem i tam sa na mysli zatača. 15., 100., 416. Ját tomu tuším, zatočíliť se páni Zajieci brzo za nynější chuti, že jím král diel dá toho dluhu. Arch. IV. 101. král diel dá toho dluhu. Arch. IV. 101.
Ulysses hrdinsky v boji se zatáčel. Troj.
231. V boji lvovým obyčejem se zatáčeti.
Troj. 231. Notně jím zatočil. Vz Nepřátelství. Lb. S veselou mysl'ou sa v ňom (v háji) zatočme. Č. Čt. I. 34.

Zatočitý = satočilý, gedreht, gewunden.
Uši jsou údové zatočití. Ms. bib. Z. roh. Ja.
Zatočivý — který zatočiné, drehoná.

Zatočivý = který zatočuje, drehend. Z.

vichr. Mus. II. a. 9.

Zátočka, y, f. = výžlabek, úžlabí na střeše, die Wiederkehr, Kehle, der Schopf am Dache. D. — Z., v stavit., der Schnörkel. Nz.

Zatojmění, n., das Dafürhalten. Sf. Rozpr. 61.

Zátok, u, m., zátoka, y, f. = satečení, das Ein-. Hinfliessen. Odpluje nám všecko hoře tichou míra zátokou. Sš. Sm. bs. 109. — Z. řeky = sáhyb, místo, kde satýká do pole atd., der Busen, die Bucht. Kron. mosk., Aqu., Mus. — Z. mořská — klín moře do země se pouštějící, Busen, m. V., Kom., D. Oceanu zanechavše do z-ky jeme se obrátili. Ler. Z. moře. BO. Z-ky k lovení ryb. BO. — Z. — úžina mořská, die Meerenge. Pulk., Vrat. — Z. — moře, das Meer. Koll. Z., na Slov. = víko, sátka, der Deckel.
Koll. – Z. Na zátokách, jm. louček v Jakubčovicích na Opavsku. Šd.
Zatok (= zatěk), tka, m. = zdrobnělé:
set. Ty zatku, maj dcéru. Phid. IV. 19.

Zátoka, y, f., vz Zátok.

Zatokati, zatoknouti, satokávati, anfan-gen zu balzen. Tetřev zatokal. Křepelka z-la. Pl. — kde. Vás letos vezmu s sebou na prvního tetřeva, který mně v revíru za-toká. Humory 1883. 3. 18. Zatokávati, vz Zatokati.

Zatokuouti, vz Zatokati.

Za tolej = za tolik. Není ho za tolej, aby to zaplatil. U Uher. Hrad. Tč.
Za tolik. Není tě za tolik == nejsi s to.
Mor. Šd.

Záton, u, m., die Anfurt. Dipl. 1088. – Z. (Zátoň, Sdl.), a, m., Otov, něm. Ottau, ves u Krumlova. Vz Tk. I. 23., 61., II. 488., III. 164. Cf. Sdl. Hrd. III. 27., 30., 93., 94.,

Zátoň, č, m. = sáseka, der Verhau. Plk. - Z. == přehrada ve stodole, oploteň. Ús. -Z., na Slov. = pisečný násep nebo mělčina, die Sandbank. Plk.

Zátoni, n. = sáseka v lese, der Verhau. U Uher. Hrad. Tč.
Zatôniti, il, čn, ční, satôňovatí = satíniti, sastíniti, verdunkeln, beschatten. — koho. Všecky krásne dámy zatônila. Zátu.

Priat. IV. 115. — co čím. Konáre jeho Púbozným chládkom zatôňujú vyschnutú zem. Klčk. V. 190. — Cf. Toňa.

Zatonoutí, ul, utí — utonoutí, unter-, versinken. — abs. Loď zatonula. Us. — v čem: v dluzích. Us. Na mnoze ve vněš nostech zákona z-li; Nikodem z-nul docela v myšlence te, že ...; Z. v písmeni; V nej-hlubších bludech zatonou; Zatonuli myšlením v zevnějším případě tak podivném. Sš. J. 27., 51., 84., 95., 304. — kde jak. Z-nul v blátě po kolena. Us. Šd. — (s čím) kam = zapadnouti, versinken. Z. do bláta, s vozem do bláta. Us. Šd. Do vod z. Hol. 292. — čím: důl vodami z-nul. Vys. Vz Z._kde.

Zatôňovati, vz Zatôniti.

Zatonulec, lce, m., der Verschollene. Sm. Zatonulost, i, f., die Versunkenheit. Z.

v nemravy. Sš. l. 31.

Zatonulý, versunken. Troj. — kam. Byla všecka do sebe z-lá (zabraná). Šml. v Osv. XII. 546. Povaha skoupozvuká a v samu sebe zatonulá (zasmušilá).Sml. v čem, kde. Lidé v světě a pochotech z-lí; Lidstvo v hříších a neblaženství z-lé; Lidé v zevnějšku z-lí; Lidé v nepravosti z-lí. Sž. J. 19., 23., 72., 263.

z-tý nebude, aby na bednu velký kámen shodili. Kld. II. 171.

Zátop, u, m. = satopení, die Heitzung, též dříví na satopení, das Brennmaterial. Us. To dříví je dobré k z-pu, na z. Dch. Dračky na z. dělati. U Rychn. Vk.

Dračky na z. dělatí. U Rychn. Vk. Zátopa, y, f. = saplavení něčeho vodou, die Uiberschwemmung, Uiberfluthung. Dal. Jir. 64. Z. luk. NA. IV. 88. Z-pou výmoly se tvoří. NA. IV. 252., Břez. 198. Náhlá z.; z. mořská. D. Od přívalů dělají se zátopy (potopy). Kom. — Z. = satopení lodí, das Untersinken des Schiffes, der Schiffbruch Ros. — Z. duše. Háj. Z. duší jest modliti se modlám. Otc. 48. a. Mlýn má z-pu (kolo vodní jest zpáteční vodou zavodněno) Vvs. vodní jest zpáteční vodou zavodněno). Vys. – Z. = domluva, der Verweis. Us. – Z.,

y, m., osob. jm.
Zatopek, pka, m., osob. jm. Šd., Vck.
Zatopenec, nce, m. = utopenec, der Ertrunkene. Bern. — Z., der Uiberschwemmte.

Zatopení, n. = zátopa, die Uiberschwemmung. Z. sklepů. Us. Pdl. — Z., die Ersäufung. Bern. — Z., die Heitzung, Feuemung. säufung. l

Zstopený; -en, a, o, überschwemmt. Z. louky, Us., rostliny. Rst. 522. Z. důl, Hř., sklep. Us. Pdl. Z. mlýn. Šd. — Z., ertränkt, ersäuft. Bern. Z-ho (utopeného) k životu přivésti. Koll. Ach, duše má, duše má! Už je láska zrušená, do voděnky hluboké, už je tam z-ná. Sš. P. 258. — Z., geheitzt. Z. pokoj. Us.

Zatopitelný, überschwemmbar, erheitz-

bar. Us.

1. Zatopiti, topim, top, topě (ic), il, en, eni; satápěti, ěji, éj, él, én, ěni; satopovati, satápivati, satopovávati = vodou saplaviti, přikryti, überschwemmen, unters Wasser setzen; pohřížiti, versenken, untersenken Ig. — co. Vlny zatopily ostrov. tauchen. Jg. — co. Viny zatopily ostrov. pole, louky, Ros., zemi. D., V. Z. horkosti pekelné. Kat. 1916. Voda sklepy z-la. Us. Cožby ten rybník měl z., chci svého sstúpiti. Arch. II. 16. Reka z-la mlyny. Šd. Vlnobiti lodi zatopovalo. V. Moře lodi zatápi. Troj. – čím. Řeka svou vodou pole zatopila. Doly vodou z. Doly vodou se zatopily. Vys. Povrch země proudy lidské krve z. Vlč. To jest rybníky zatopeno. Vš. 437. Rybník nový, kterýmžto pastvisko z. chtěli. List z r. 1581. Z-pil mi svým rybníkem pravů a svobodnů čestu. Půh. II. 310. Morava zdvihlou nad výmoly rékou na spôsob mora (moře) súsedné zatápala medze. Hol. 90. — co, se kde. Ludvík v bahně se zatopil. Koll. Někoho v morskej rovine z. Hol. 316. Celý svět z-pím v krvi. Zbr. Hry 20. — jak. Besné sa paráz more nad brehy vyšlou zdvihlo vodou a na ďál bližšé pozatápalo krajny. Hol. 67.—se. Z nich nikto nemohol na spodok mora (moře) ist, čoby sa nezatopil. Dbš. Sl. pov. I. 308.— Z. = teplo učiniti, einheizen, wärmen. — abs. Kdo zatopi? Ros. Zatopte. Jest již zato - abs. peno? Us. Sv. Josef dřevo seká, panenka Maria z-pí. Pořek. ve Slez. Šd. co: po-koj. — kde čím: v pokoji, v kamnech Schwiegersohnes. Bern.

Zatonutý = satonulý. Na Mor. Pakli | dřívím, nhlím. V kamnech mi zatopil. Er. P. 357. Menšími kousky dříví z. Us. Dch. Někomu peklem z., Einem die Hölle heiss machen. Us. Deh. Aj devča, zima je ti, dej sobě zatopiti kůrkama dubovéma, af tobě nění zima. Sš. P. 608. — komu. Z. sobé. Us. Ten mu zatopil (zasolil). Us. Dch., Vrů. — co komu. Bratřín lázeň z-li. Bl. — jak. Silně z. Sp. Vevoda ve Svédsku panům notně z-pil. Fr. Sbk.

Zátopka. y, f. = sklenník, das Glashaus. Světz. 1. 338.

Zatopovati, vz Zatopiti. Zatopováváti, vz Zatopiti.

Zátopní, Inundations-. Z. hradby. Čsk. Zátor, a, m., mě. v Polsku. Vz Š. N. Z., Seifersdorf, ves u Krnova ve Slez. PL. Zatora, y, f., dvůr u Bubenče u Praby. Zátora, y, m., osob. jm. Šd. Zatorský mlýn u Hostomic. Krč. ve

Kv. 1884. 438.

Zatošil, a, m., osob. jm. Šd. Zatot = zatnouti. Na Ostrav. Tč.

Zatouchati = $\check{c}p\check{e}ti$. — kde. V městech všude vše zatoucha a čpi zkaženým vzdu-chem. Kos. Vz násl.

Zatouchlý = drobet plesnivý a plesnivinou zapáchající, nach Schimmel riechend. Ta otypka je nějak z-chlá, že nechce hořeti. U Rychn.

Zatoulání, n., die Verirrung.

Zatoulaný; -án, a, o, verirrt. U nás jest od někud z-ný pes. Us.

Zatoulati, satouliti (zastr. satuliti), il, en, eni; zatulovati = zakuliti, zavinouti, wohin thun; zacpati, zustopfen. Jg. - co (zavaliti). St. skl. — co komu: usta (zacpati). Us. — se, sich einwickeln. Nevim. kam se zatoulal. Zatulila sú se ústa jeho. BO. — co čím Jedno ucho k zemi stůli (had) a druhé chvostem zatúlí. Alx. V. v. 225. (HP. 6.). — se kam: v plášť se zatuliti (zaviti, zabaliti), sich einwickeln. Č. Pes do cizí vsi se zatulal, verirrte sich. Tč. — se čím. Myšlénkami někam se z. (zatoulati). Sych.

Zatoužení, n., die Sehnsucht. To bylo první jeho (Tiberiovo) z. po cizím jmění. Překl. Tac. Let IV. 20.

Zatoužiti, il, ení, sich sehnen, Sehnsucht empfinden. — po čem. O jak by nebyla zatoužila po skvostných šatech, když byla tak chtivá. Němc. I. 88. Po koruné císařské z. Smb. S. II. 286. Zatoužíte po této zemi. Msn. Or. 152. Aby (židé) tím více po zbytí litery té břemenné a po přijetí svo-body z-li. Sš. Sk. 179. — čím. Blaze mné, když duchem z-žím. Nitra VI. 22. — nad čím. Hrubý z-žil nad panskou tvrdosti. Jrsk. — kam: k otčině. Sldk. 282. Škoda ruži na kaluži, keď môže byť, kde zatúži Btt. Sp. 92. — za kým. Nič sa mi voliako nedarí po vôli, jedno si zařiadam, za druhym zatúžím, milý Bože, ver sa ja usúžím. Čjk. 48. Neb na co len v srdci zatúžíš... Hol. 67. — Vz Toužítí.

Zatov, ova, ovo = zetův, dem Schwieger-

Zatovsky = zetovsky, nach Art eines

betreffend.

Zatovstvo, a, n. Když rodičům hrdé z. sa naskytne (= hrdý zeť), jež si chtějí. Něm. Dom. živ. na Slov. chuť na hrdé z. Dbš. Sl. pov. I. 4. Dostal

Zafpati = sacpati, verstopfen. — co čím. Na Ostrav. Tč. Ve Slez. Šd.

Zatra, eufemismus m.: zatracený. Šd. Zatracapaný = zatracepený. U N Brodu. Holk, Také na Písec. a j. U Něm.

Zatraceně == proklaté, verdammt. Jg. Zatracenec, nce, m. = zatracený, der Verdammte. V. Jdi ke všem z-cům. Us. Spasenci a zatracenci. Štr. Vyvolené své od z-ců jako pšenici od plev odmisi; Jsem-li z počtu z-cu, co sobě vymodlím?; Jsou dvojí lidé na světě, totiž spasenci a zatra-cenci. BR. II. 14. a., 114. a., 592. a. U věč-nosti, v níž koncě nenie, které móž býti z-nci utěšenie?; Milostivě ale nemilosrdně Bóh mučí z-nce; Příde pán zlým velmě hrozný, tak že řků z-nci horám: Padněte na nás; Z. nic sobě dostojně k utěšenie nemá. Hus I. 285., 372., II. 13., 391. (I. 296., II. 13., 302., III. 124., 132.).

Zatracení, n. = zahubení, das Verderben, die Gefahr. Město je v nebezpečném z. GR. — Z. = odsouzení do pekla, die Verdammniss, Verdammung. Věčné z.; místo věčného z. (peklo). V. Jdětež na věčné z. St. skl. Na věčné z. někoho odsouditi, D., poslati. Sych. At nas nepodá na z.; At vám bude (požehnání) na z. Výb. II. 26., 38. Pod duše své z. mluvil, že jinak nenie; Pod z-niem své duše před dobrými lidmi seznal na téhož člověka. NB. Tč. 108. (Utéci) z. věčného, do něhož se všichni nekající dovecneno, do nehoz se vsienni nekajici do-stanou; (Zli vůdcové) lidi na z. vedou; Soudí a na z. odesýlá; Duši na z. posýlá. BR. II. 13. a., 223., 318. b., 756. b. V z. upadl. Št. Kn. š. 20. První pecnec jest bá-zeň věčného z., toho máme často požívatí: A pán Buoh tehdy ty hřiechy, dluhy ne-viny odpůštie, když nad modlitebníky ne-pomatí věčným z. ním neb v očistci mněcpomstí věčným z-ním neb v očistci mučením; Dajž jim Buoh, aby se právě káli a od věčného z. pokáním byli odvázáni. Hus II. 110., I. 334., 343. (I. 125., 141., 176., 467.). **Zatracenice**, e, f., die Verdammte. Ctib

Zatraceňovati = říkati: zatracený. Slez. Sd., Puch.

Zatracený; -cen, a, o, vernichtet. Národe zatracených (zahlazených, zahubených). Ben. V. Čim tato studnice z-na muož býti? GR. – Z. = kdo v pekle jest, verdammt; zlořečený, bezbožný, gottlos. Z. chlap, zlosyn. D. At je zatracen! Tkč. Z-ný si na věčné veky. Dbš. Sl. pov. II. 23. I budeš z-ný v příslovie i v pověsť všem lidem, k nimž te přivede pán; A ovšem ti budú nevýmluvně z-ni, kteříž nikakéž úřadu pa-stýřského nevedú, lidu neučie a sami sě pasú; Ty budeš zatracen, ač se nepoka-pašú; Dábel rád by proti vuoli božie, aby každý člověk z-cen byl. Hus I. 458., II. 167., 272., III. 245. (Cf. ib. I. 56., II. 177., 272., III. 141.). — Pozn. Místo z-ný říká se eufemisticky: zatrolený, zatrackaný, neščá-hřivou. Němc. 1. 25. Hruštičkou zatřásu,

Zatovský = zetovský, den Schwiegersohn pený a p. Bdl. At sem za tra-kařem (žer-treffend. U Kr. Hradce. Kšť. Cf. Zatrapecený, Zatracepaný, Zatracepený a násl.

Zatracepanec, nce, m. = zatracenec (eufemis). Ten z. si říci nedá. U Kr. Hrad.

Zutracepaný = satracený (eufem.), verflucht. Z-å holka! Us. Kšt.

Zatracepený = zatracený (enfem.). Šd., Dch. Cf. Kakralenský.

Zatracevaný; -án, a, o = satracepaný. holka! U N. Bydž. Kšť.

Zatraciti = satratiti. Na Slov. Bern.

Zatrackanec, nce, m. = satracenec (eu-

fem.). Počkej, ty z-če! Mor. Šd.

Zatrackaný – zatracený (eufem.). Z. děcko, člověk, duše, dítě. Bdl., Kšt., Šd., Vck. Zatracovačnost, i, f. – sklonnost jiné utracovati, die Verdammungssucht. Krok.

Zatracovačný = sklonný k zatracování jiných, verdammungssüchtig. Krok. Zatracování, n., die Vernichtung; wie-

derholte Verfluchung. Cf. Zatracení. Nz.
Zatracovaný; -án, a, o, wiederholt vernichtet; verflucht.

Zatracovatel, e, m., der Vertilger, Verwünscher, Verflucher. Z. ducha. Osv. I. 75. Zatracovati, vz Zatratiti.

Zatragati co kam = satáhnouti, verschleppen. - se kam = zatoulati se. Mor.

Zatrachtilý = satracený (eufem.), verdamut, verflüchst. To je z. člověk, kluk, frmol. Us. u Kr. Hrad., u N. Kdyně. Kšt.,

Rgl.
Zatraktati koho zać: za vlasy = zatahati, ziehen. U Kostel. n. O. Ktk.

Zatraktilý - satrachtilý. To je z. práce. Us. Kšá.

Zatrapecený = zatracený (eufem.). Z. člověče! Us. Rgl.

Zatrápeně – zatraceně (eufem.). Dch.,

Zatrápený; -pen, a, o = zkormoucený, propadený, zatracený, proklatý, verzweifelt, vertrackt, verdammt. Us. Z. dílo, děcko, kluk, Vck., Brt., Tč., Kd., Jdr., věc, verflüchstes Zeug! Dch. Z-ná ta jedla, dyž se nic nezelená. Sš. P. 264.

Zatrarákati = zatroubiti trara. V posled náramným zatrarákala trúba jačáním. Hol. 29. Z. rohem k radě. Sldk. 124.

Zátras, u, m. = zátřes, der Erdstoss. Na Slov. Loos.

Zatřásání, n., vz Zatřásti. Zatřásaný, vz Zatřásti. Zatřásati, vz Zatřásti.

Zatřasknouti, vz Zatřesknouti.

Zatřasovati, vz Zatřásti. Zatřásti, vz Třásti; zatřásati, zatřásávati, zatřasovati = třesením pohnouti, er schüttern, bewegen; se = drobet se trasti, erschüttert werden, erbeben, erzittern. V. – čím, kým: hlavou, stromem. Us. — D., Sych. Tak mnou zatřáslo, so bin ich er-

pohlednu, cely se zatřasu. Sš. P. 214. Zem zadunela radostným dupotom, zatriaslo sa povetrie rižaním. Sldk. Mart. 12. Břicho t. tajnosti srdce našeho se zatřesů, když . . . akoby sto hromov doňho bolo udrelo. Mt. S. V. 103. Na štyri míle zatriaslo zemou. Sldk. 152.

Zátrata, y, f. = zatracení, die Verdammung, das Verdammniss. Proch. Děj. bib. II. 35., Šml. Věčná z. Sš. Jakoby Bůh člověka toho k věčné slávě, onoho k věčné zátratě ustanovoval; Takové jednání z-tu sebou obnáší; Moudrosť lidská naopak lidi do bludův a z-ty zavádí; Dověčná z. Sš. I. 104., 137., 166., II. 180. Přetichla z. (pře-

stala záhuba). BO.

Zatratěnec, nca, m. = satracenec. Na Slov.

Zatratění, n. – satracení. Na Slov. Bern. Zatratěný – satracený. Na Slov. Bern. Zutratilý – zatracepený, zatracený (eufem.). Na Hané. Bkř. Z. dělo. Šd.

Zatratitel, e, m., der Verdammer. Reš. Zatratitelnost, i, f., die Verdammlichkeit.

Zatratitelný = hoden zatracení, verdammlich. Pohrdání svátostmi z-né jest. Km. Křivda a z-ná nespravedlnosť. Proch.

Zatratiti, trat, të (ic), il, cen, eni; zatracovati, zatracovavati = zahubiti, verderben; zavrci, verdammen; do pekla odsouditi, verdammen in die Hölle; zlořečiti, vermaledeien, verdammen, verfluchen. Vz Zatracený. — co, koho. V. Z. tělo i duši, D., něčí rod, Dal., bezbožné. Us. Pojděte a zatratimy je (disperdere). Ž. wit. 82. 5. Ja som ten muž, ktorý zatracujem nepo-trebnú ukrutnosť. Zbr. Lžd. 225. Jakž tu kacieřstvo z-til. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 35. Z. rozličné obrazy. Dal. Jir. 157. Ano mnozí rádi by české knihy z-li. Št. Kn. š. 3. Kristus vyvolené spasí, zlé pak zatratí. BR. II. 210. Déšč plamenný zatratil všecky (perdidit). ZN. Všecky čáry z-til; Zatrati ty ubivce; Nezatratíš duše své (non perdes); Chtěli sú jeho z. (perdere). BO., M. Zatracovat bude národ i vlasť všady zrádce so klen Kmp. Č. 108. BAh tuho zetretí kto. bika. Kmp. C. 108. Bôh toho zatrati, kto biedneho ukráti. Na Slov. Zátur. Bůh práci miluje, lenivce zatracuje. Us. Tč. Přestúpení tohoto přikázání zatracuje džibla s jeho údy; Buoh zatratí zlé lidi; Zčestie bláznov zatratí je. Hus I. 153., 363., II. 387. Kto lívky. Us. Vz biedným daruje, pán Boh ho miluje; kto řlattern. Bern.

dévčátek natřasu. Sš. P. 384. Pěkně si hlabiedným ukrátí, pán Boh ho zatratí. Č. Čt. I. vičkou zatřeseš. Er. P. 104. Zemí zatřásl. 8. Slovensky si spievaj veď ta Boh počuje, BR. II. 132. — se (čím). Země se zatřásla. Us. — V. Zeď beranem I. 16. — co, se kde. Ale pri tom zahudnůc železným se zatřásla. Flav. Trefil Mělníkem na seba zatratí sa medzi nepriateľom. Klčk. v Hošku, až se Roudnice zatřásla. Prov. VI. 67. Zatrati v zemí rozličné obrazy (mince Hrom to kolo polámal a to z čistého jasna, z zavrhl). Dal. Slunce bláto zatracuje po až se země zatřásla. Sš. P. 9. Co to máš, ulicích (hubí, ničí). Št. N. 161. Ale však děvečko, co to máš za krásu? Když na tě pohanských modl na horách nezatratil (abstulit). Bj. — co, koho s kým Nezatracuj s křivými duše mé. Z. wit. 25. 9. — co proč. Náš zákon proň zatratímy. Hr. rk. 213. Pro něž (hříchy) správně mohl jej Buoh z. Št. Kn. š. 34. — co, koho čím: psa kamenim (kamenováním = zahubiti). Ms. pr. pr. — co jak odkud. Dobrý hospodář snažnú opatrnosti zatrati (vypudí) neřádnú milost ze všech kutov domu svého. Št. N. 56. — se = ztratiti se, zmizeti. Jir. Vse sě ta světlost zatrati. Alx. V. v. 910. (HP. 22.). koho kam. Obrové byli vzezření tak ukrutného, že vlastní otec jejich se jich bál a proto je do Tartara z-til. Cimrhn. Myth. 12. - jak. Smrtí ohavnú z-tím tě. GR.

Zatratlivost, i, f. - záhubnost, die Ver-

derblichkeit.

Zatratlivý = záhubný, verderblich. Jest to věc z. Reš.

Zátratuč, verdammlich. Tak hanebně a sobě z. berůce to jméno najdostojnějšie. Hus I. 109.

Zatrátoriť sa = zakrákořiti se. Noleno, nezatrátor že so glho! Na Slov. Nář. čiernobron. Sd.

Zatrávení, n., die Begrasung. Us. Šd. Zatrávený: -en, a, o -- travou zarostlý mit Gras bewachsen, begrast. Z. pole, obili. Us. Sd.

Zatráviti, il, en, eni, zatravovati, mit Gras bewachsen machen. — co: pole (travy do něho zasíti). Us. — Z. = ztráviti, ver-

dauen. — co. Mor. Tč.

Zátravka, y, f. = průpalnice, v dělostřelství hřídelovitý otvor blíže konce na povrchu hlavní hrubých střeleb, jímž zápal nabitku vně se zprostředkuje, das Zündloch, der Zündkanal. Vz S. N., NA. II. 91.. Čsk., Šp., D. Ozubec (Zündlochstollen), osa, jádro, poklop, průboj, ochrana z-ky. Čsk. Zatrblietiti sa = zatřpytiti se. Na Slov.

kde. Blisne iskra svetla, čo sa v dialke

zatrblieti. Ppk. I. 221.

Zatrekati se kam = trckem, trckavým krokem zajiti, im schnelleren Lauf hinge-hen. Mor. Mtl., Sd.

Zatřebiti, il, en, ení = zanýtovati, vernieten. Techn. I. 126.

Zatrefiti kam, il, eni, hintreffen. Na Ostrav. Tč.

Zatřeliti = zastřeliti. Us.

Zatrenčiti, il, en, ení = zaházeti, über-werfen. — co čím: kamenim. Ms.

Zatření, n., die Einreibung. — Z., die Verschmierung, Vertuschung. Bern.

Zatřený; -en, a, o, eingerieben. — Z., verschmiert, vertuscht. Bern. Vz Zatříti. Zatřepání, n., das Hineinthun, Hineinmischen, Hineinschlagen. Z. vajce do polívky. Us. Vz Zatřepati. — Z. křídly, das

Zatřepaný; ·án, a, o, hineingethan, hineingemischt, hineingeschlagen. - kam : vejce do polívky z-né. — čím: polívka vejcem z-ná. Us. Polievka z kýšky (z kyselého, ssedlého mléka) moukou z-ná. Na Slov.

Zatřepati, zatřepávati = začíti třepati, potřepati, ein wenig klopfen, zupfen, schütteln. — čím: hlavou, Chmel., nohama, Ros., křídly. Aesop. — čím. Sych. I z-pal stoletým dubem tak silně, že komáry dolů padaly. Kld 1. 97. Kridlama napred zatrepa zvučné pesne vydávaš. Hol. 427. Ptáček z-pal krídelkoma a už byl ten tam. Us. Z. sitem, řešetem. Us. Tč. Z. krbalama (mor.), nožkama, kotkama, papučama, bačkorami - umříti. Us. Šd. — co čím: polívku vejcem (vejce do ni zamichati, einquerlen). D. — co kam (zamoutiti, zamichati): vejce do polivky, D., mouku do vody. — se, flattern, sich schütteln. Us. — uač. Prišli k osamelému dvoru. Zatrepali na dverca a ty otvorily sa jim samy od sebe. Dbš. Sl. pov. V. 32. proč čim. Radosti zatřepal křidly. Us. — komu čím kde. Z-pal mu rukou před nosem (na znamení, že se ho neboji). Us. Dvrs. — s čím. Zatřepal jím jako kočka s myší, šp. m.: kočka myší. Km. Strelil Janek vranku; tak sa ona zatrepala, až sa ona dotrepala k zelenému hájku. Sl. spv. IV. 118. Vz Zatřepetati.

Zatřepávati, vz Zatřepati.

Zatřepetati, zatřepetávati = zatřepati, schütteln, schnell bewegen. - co. Ten nožičku (nožičků?) zatřepetal a zcepeněl. Ros. - cim: křidly, nohou. Us. Aesop., Ros. čím proč. Radosti zatřepetá labutěnka křídloma. Němc. I. 124. — se. — Cf. Zatřepati.

Zátrepka, y, f, das Einquirlen, Einge-quirlete. Pk. Kysel je polievka octová, zaliata mliekom lebo riedkou mliekovou z-kou Dbš. Obyč. 38.

Zatřepotání, n., vz Zatřepotati.

Zatřepotati = zatřepati. - čím. Šumia trávníky slovenské, zahrajú šumy zvädlých líp a skryté v halúzkach bôžiky zatrepoců kridelkami, Sldk. Mart. 5.

Zátřes, u, m., der Erdstoss. Šm. Zatřesení, n. Z. země. Us. Vz Zatřásti. Zatřesený; -en, a, o = otřesený, erschüttert. Vz Zatřásti.

Zatřeskati, vz Zatřeskuouti. Zatřeskávati, vz Zatřesknouti.

Zatřeskuouti, zatřasknouti, zatřísknouti, sknul a skl, utí; zatřeskati, zatřískati, zatřeskávati, zatřískávati, zatřeskovati = drobet třesknouti, loskrachen, anschmettern. abs. Něco tu zatřesklo. Ros. — čím: dveřmi. Ros. — nač (hurtem zatlouci). D. — Jg. jak. Silný Čech, Zbislav, na pomoc svým prispeje bratrom náramným kladivom. A vždy, jakýkoľvek dal vrh, buď z blízka zatreskol, buď najd'ál uhodil, každý bol do smrti úraz. Hol. 63. – čím oč. Sotva že dakoľko guli zatresklo o hrad. Sl. let. II. 114.

Zatřesknutí, n. = třesknutí, der Schlag. Zatrestati se = trest boží na sebe uvaliti, říci: At hned zahynu, oslepnu a p. Na Mor. Tč.

Zatřesu, vz Zatřásti.

Zatreščiti = sblázniti; se = zblázniti Na Slov. Bern.

Zatřeštětí, čl. ční = zatřesknouti, krachen, prasseln. Z-lo cosi, jak by kolek zlomil. Na Ostrav. Tč. - Z = počítí třeštětí, blásniti, närrisch werden. Us.

Zatref = zatříti. Na Slov. Bern. Zatretí, n. = zatření. Na Slov. Bern. Za třetí, vz Za prvč.

Zatretý = zatřený. Na Slov. Bern.

Zátrh, u, m. Dvě čárky spojené budeme jmenovatí zátrh. Z. dolní a horní. Posel z Budče 1882. 927.

Zatrhání, n., vz Zatrhati.

Zatrhaný; -án, a, o, vz Zatrhati. Zatrhati, vz Zatrhnouti.

Zatrhávati, vz Zatrhnouti.

Zatrhlina, y, f., der Riss, Einriss. Z. do šatu, do papíru. Us.

Zatrhnouti, hnu, hni, hna (ouc), ul, ut, utí a zatrhl, tržen, éní; šatrhatì, zatrhávatí, zatrhovatí, satrhovávatí — natrhnoutí, einen Riss machen; trhna zatáhnouti, zu-, zusammenziehen; tržením sandati, zavříti, versperren; satáhnouti pérem, verziehen, Striche, Schnörkel machen; přizvuku ciziho jazyka mluvě užívati, fremder Aussprache sich bedienen; škubati, dotýkati, zupfen, rupfen, antasten. Jg. — co: nif, Us., papir, plátno (natrhnouti), Us., sif, D., cestu (zastaviti), Br., něco cizieho (vziti, sich aneignen). Šť. Kn. š. 100. (Vojácí cizí) na pomezí nětco z. chtěli (ztropiti). Ms. 1552. — (co, koho) čím. Z. pérem. Us. Z. ptáky, ryby sití, D., ulici vozy (zastaviti), Ros., něco smíchem (smáti se tomu). Lon. Někomu cestu prova-zem z. (zatáhnouti). Šm. Zvoncem z. Šml. I. 100. — v čem : v řeči, D., v písmě. Šm.
 kde. Že mi zatrhuje a zavazuje na mém zboží (sich fremdes Gut aneignen). Půh. brn. 1406. Gl. — co odkud. Dětem ze zlých rodičů svátosti k spasení neprospívají, neb zlosť a zatracení od nich zatrhají (haftet an ihnen). Arch. III. 221. — co. se komu. Stokráte lépe křivdu překaziti nežli trpěti, protože se zlu průchod směly zatrhne. Kmp. Č. 90. Žádný cesty k ní mně nezatrhne. BR. II. 614 — co kam: slovo do závorky z. Hrts. Žádný cesty k ní mně nezatrhne a nezavalí. BR. II. 614. b. kde. Koně v haluzi se zatrhli (se zapletli). Lpř. — proti komu. Zatrhali jste proti mně (Ez. 36. 13.). BO. — kdy. Z. při zvo-nění (krátkou přestávku učiniti). Us. Dch. Někomu při psaní zatrhovati. Us. My. jak: nėmecky, polsky (německým, polským přízvukem, způsobem mluviti). Ros. Z. němčinou, Ros., polštinou. Vys., Vck., Tč., Bl.
34. Promluvil k Paškovi polskou řečí zatrhuje. Bart. 185. 15. Zatrhuje po německu,
Us., Šd., do němčiny. Šd. Ač maličko koho zatrhi sem a tak zklamal sem, vracuji čtverověččie t. j. čtyřkrát věččie. Hus II. 413.

Zatrhnutí, n. = zatržení, die Einreissung. — Z. = zatáhnutí, die Zusammenziehung, Zuziehung. - Z. = zapleteni, die Verfitzung. Bern.

Zatrhnutý; -ut, a, o = zatržený, eingerissen. – Z. = zatáhnutý, eingezogen,

fitzt. Bern.

Zatrhování, n. - opětné zatrhnutí, zatržení. Vz Zatrhnutí.

Zatrhovaný; -án, a, o — opětně satrhnutý, satržený. Z. dýchání, saccadirtes Athmen. Nz. lk. Vz Zatrhnutý.

Zatrhovati, vz Zatrhnouti. Zatrhováváti, vz Zatrhnouti. Zatříknouti – sastříknouti. Us.

Zatřímati = sadržeti, zurückhalten. - co: meč. Kká. K sl. j. 223. - koho kde. Stará služka neposielala nás dnes klzať sa, lež zatrimala nás doma na izbe. Mt. S. I. 179. – koho čím. Slez. Tč.

Zatřískání, n., vz Zatřesknouti. Zatřískaný; -án, a, o, vz Zatřesknouti. Zatřískati, vz Zatřesknouti.

Zatřísknouti, vz Zatřesknouti. Zatřísniti, il, čn. ční = zakaliti. — co komu. Slzy mu z-ly oči. Pokr. Z hor. 187. Zatříti, vz Tříti; zatírati = zamazati, zahladiti, verwischen, aufreiben, zustreichen. Pěkně to zatřel (čím: nožem), že ani znátí není. Ros. Z. něco barvou. Dlužno věc tu nějak zatříť. Kká. Td. 181. Ešte ukrutne časy zúřiť budů, zahubia svety, zatrů slávu, krásu. Lipa 347. Z. omáčku (zátěrku rozmíchatí v omáčce, den Mehlbrei tu díru vápnem. Us. Šd., Tč. — čím kde: sirkou v stodole z. (zapáliti). Us. na Mor. Brt. — se kdy. Samo se to časem zatře. Ros. — co kam: vosk do štěrbin (mazá-ním vydaště). Us. ním vtlačiti). Us. – jak. Zatřešta kopie do kotůče, tuž dolov s ořov skočista, meče na se vytržešta. St. skl. — se kde. u nás se zatřela (nemohla pro třenici ledu

na řece domů). U Jilového. Mý.

Zatřížiti, il, en, ení = tříží zacpati, mit
důnnem Eis verstopfen. — se od čeho (čím). Cesta zatříží se od námrazku (námrazkem). Us. Beroun. Dch.

Zatrkati, vz Zatrknouti.

Zatrkávati, vz Zatrknouti. Zatrknouti, kni, kna (ouc), knul a kl, ut, uti; satrkati, satrkávati == počíti trkati, anfangen zu stossen; trknutim zabiti, todt stossen; odehnati, wegstossen (mit den Hörnern). Jg. - abs. Ten býček již zatrkává. koho (trkáním zahnati). Us. – koho čím.
 Býk rohem ho zatrkl (zabil). – koho, čím kam. Koza zatrkla rohem do stromu. - koho jak. Vůl zatrkl ho do smrti. Ms.

Zatrlikati, zu trillern anfangen. Vz Zatulikati. - na čem: na piščalce. Na Ostrav.

Zatrmáceti. Ona se mi z ruky k pazadu vykradne a stromem zatrmáci. Koll. Sl. dc.

Zatrnění, n., vz Zatrniti.

Zatrněný; -ėn, a, o, mit Dornen be-setzt. Z. cesta, chodník. Mor. Šd. Ze sedničky vykročila, devět plotů přeskočila, ten desaty zatrněny, tam leželo potěšení. Sĕ. P. 151.

Zatrniti, il, en, eni = trnim sahraditi, mit Dornen vermachen. — co: pěšiny přes Zatrousený; -en, a, o, vz Ze pole oseté. Us. Z. cestu, plot, chodník. Šd., kde: oheň ve stodole z-ný. Us.

zusammengezogen. — Z. = zapletený, ver- | Sf. — se = trním zarůsti, mit Dornen überwachsen. Tč. — co čím. Já ti chodníček trním z-ním. Sš. P. 290.

Zatroleně = zpropadeně, verzweifelt, sapperlot. To půjdě z. těžko. Us. Dch. Vz Zatrolený.

Zatrolený; -en, a, o = trolením sandaný, přikrytý. Vz Zatroliti. — Z. = satracený (eufemisticky). Vz Zatracený, Nešťápený. Us. Jdr., Šd., Dch., Kd., Bdl., Kšá., Vck. Z. svět, Puch., děcko, Sych., kříkloun. Us. Z. dělo (dílo). Mor. Šd. Z. hoch, Ntk., holka, zác (urafithet voravitt). Deb. Jt. v. sp. zác (urafithet voravitt). věc (verflüchst, verzwickt). Dch. I ty z-ný člověče! Us. Ntk. Z-ný spratku, co to děláš? Us. Vrů. Aj, tot musely býti zatrolené chmury! Tyl.

Zatroliti, il, en, eni = trolenim zandati, přikryti, reibend verstreuen, verreiben. — co. Us. — se kam, irgend wohin trollen,

laufen. Mor. Tč.

Zatroubení, n., der Trompetenstoss, -schall. Dch. Z. na roh. Us. Slavné z , der Tusch. Bk. Z. ku předu, na zad, v pravo, v levo, rychly krok, poklus, stůj, pravé (levé) křídlo, posila, střídaní, přispíšení, pal, zastavení palby, k útoku, kupy, rozřad, v seřad, roztah, rozstup, shromaždění; Z. posádkové, Garnisonsstoss, polní, jednoduché, dvojité či dvojnásobné, úsvitu (úsvitka), pohov, k modlení, volání, generalní pochod, pozor, k poplachu, do kostela, ve-černí, k rozvinu zatačkou, k rozvinu v pochodu příčním, krokem, klusem, v hromadu!

Zatroubiti, trub, troubě (ic), il, en, eni; zatrubovati, anfangen zu blasen, aufblasen, ein wenig blasen. — abs. At zatroubi! Us. komu. Ros. – nač, na koho: na roh,
 na vojáky. – več: v troubu. Flav. V trubicu zatrúbil. Dal. 13. 36. – k čemu: k navrácení od nepřítele, Jel., k útoku. Chmel. - komu kam, kde atd.: do ucha, v hospodě. Pastýř v dědině, na návsi na nás z-bil, abychom už vyháněli (dobytek). Us. Tč. Zatrub ty na ni (na trůbu) vůkol všudy. Kol. ván. 99. — na čem. Zatrůbil pastier na čerešnovej polnici. Sldk. 45. Zatrůbila na sriebornej trůbke. Dbš. Sl. pov. I. 268. – kdy: na začátku léči. Šp. Z., když jelen na výběh přichazí. Šp. -Zatrub, co ti dechu, nach Athemkraft. Dch. Zatrúbily trúby ozonem veselým a sláva na slávu znela Breznom celým. Chlpk. Sp. 75. Z. po vojansku. Us. Sd. Toho dne sv. Michal slovensky zatrúbí hrozným zvukem. Pass. 15. Zatrubil jako do boja. Let. Mtc. S. VIII. 2. 11.

Zatrouditi, trud, il, zen, eni; satruzovati = zarmoutiti, betrüben. — koho. Jg. Cely den sve mysli nezatrudi. Osv. V. 637. – **Z**. (nové) – chemicky s něčím nakládati, spojovati etc., chemisch behandeln, mischen. co čím: sůl kyselinou sírkovou; uhel, železo ohněm. Pr. Chym. — Jg. — se. Ros. Zatroufati si na koho zuby vyceniti,

sich erkühnen, es wagen, den Muth fassen. Kos. I. 135.

Zatrousení, n., vz Zatrousiti. Zatrousený; -en, a, o, vz Zatrousiti. —

Digitized by GOOGLE

Zatrousiti, trus, trouse (ic), il, šen, eui; zatrušovati, zatrušovávati = trouse zasupati, be-, überstreuen; otrusek upustiti, verstreuen, fallen lassen; se = po různu zajítí, zajeti. sabrati se, sich zerstreuen, wohin ge-hen. Ros. — abs. Dej pozor, abys nezatrou-sil (otrusku nepustil). Ros. Nechod tam se svetlem, at nezatrousis. Us. Vck. — si kam. Hráli tak dlouho s ohněm, až si z-li do vlastní koudele Us Šd. — co komu. Zlosť dobrým vecám prekážku zatrúsi. Slov. Tč. – co čím: drtinami (zasypati).Ros. – se = po rūznu zajiti, sajeti, zabrati se. Ros.
Zatrpčelost, i, f. = satrpkalost, die

Bitterlichkeit Ros.

Zatrpčelý = zatrpkalý, drobet trpký, herb. Rostl

Zatrpčeti, eji, el, eni; zatrpčivati, ein wenig bitterlich, herb, bitter werden. Ros. To vino zatrpčivá.

Zatrpčiti, il, en, eni; zatrpčivati, zatrpčovati, etwas herb, bitterlich machen. —

co čím.

Zatrpčívati, vz Zatrpčiti. Zatrpčovati, vz Zatrpčiti.

Zatrpkalosf, i, f., die Bitterlichkeit. Vz Zatrpčelosť.

Zatrpkalý, vz Zatrpčelý. Zatrpklý = satrpčelý. Rk. Zátrpký = zatrpčelý, etwas bitter, bitter-

Zatrpuěti, ěl, ění, satrpnívati - drobet ztrpnėti, etwas geduldig werden. Ros. abs. Zatrpnivá.

Zatroniti - strpniti, etwas geduldig ma-

chen. Ros.

Zatrpnívati, vz Zatrpněti. Zatrpnouti = satrpčeti. Ros.

Zatrpočiti, il, en, ení = proti vůli za-nésti, vehnati, wider Willen hintreiben; dle Č. = zatočiti u jako pohltiti. Vz Trpočiti. koho čím odkud kam. Smilstvo svů kloa od utěšenie duchovnieho v túhu a v hoře. Št. potností zatrpočí člověka od nebeské radosti

Zatřpytěti se, ěl, èní; zatřpytivati se, aufschimmern. Ros. — se kde: v sluuci, na slunci. Zlato se na něm z-tělo. Us. Tč. Na čele se il hvězda z.la. Němc. I. 158. Z-lo se mezi okurkami; Ve vodním zrcadle zatřpytí se slunce. Kká. Td. 77.

Zatrtati = - zatroubiti. — abs. Jak jenom zatrtá, všecko se žene do hospody. Na Mor. a Slov. Sd. — Z., zatrtoliti kam, zappelnd kommen. Dite k nam zatrtalo. Na Ostrav.

Tč.

Zatrtoliti, il, eni, vz Zatrtati. Zatru, vz Zatříti.

Zatrubovati, vz Zatroubiti.

Zatrucený; -cen, a, o. Sedm klasov uvadlých a větrem žhúcím z-ných (= rzí zkažených, vento urente percussae). BO.

Zatrucovati = zavzdorovati, ein wenig trotzen. - komu. Ros. - Z., vz Zatrůtiti. Zatruditi sě = téžkými myšlénkami se

naplniti. Jir. Vz Zatrouditi.

Zatrudniti, il, en, eni = trudnějším učiniti, schwerer, schwierig machen. - koho. Jg.

Zatruchlelost, i, f. - truchlivost. die Traurigkeit.

Zatruchielý - truchlivú, traurig. Z. duše.

Zatruchleti, el, eni = počiti truchleti, anfangen zu trauern, traurig werden. — nad čim. — Z. = truchlenim zahnati, trauernd los werden. - co; křivdu. Ros.

Zatruchliti, il, en, ení - truchlivým učiniti, traurig machen. Jg. - koho čim: nemilou zprávou.

Zatrusknouti, knul a kl, uti, ein wenig knirschen. Na Slov. Plk.

Zatrušovati, vz Zatrousiti.

Zatrúti, ul, ut, uti = satráviti, verdauen; vergiften. — co. Vypí si kalíšek, abys to zatrul, cos jedl. Na Ostrav. Tč.

Zatrutiti, il, čn, ční, satrucovatí – sa-hubiti, sabiti, verderben, trucidare. Vz Trou-diti. Aby zatrutili pravé srdcem. Ž. wit. 36. 14. Jakž Durink k němu (k Václavovi) v službu pristúpi, tak jeho zatruti. Smil. 54. (Gb.). Cf. Natrutiti.

Zatruzovati, vz Zatrouditi.

Zatržení, n., vz Zatrhnutí. — Z., detrectatio. V homiláři opatov. Vz Mus. 1880. 123.

Zátržka, y, f. Kto vlastne je, neviem, to však tvrdím, že je lhár, ktorému sa len vtedy dáte podviesť, jestli nezáleží na pravde vám, ale na zátržké proti bratskej pokojnej R . . . Zbr. Lžd. 75.

Zatučnění, n. = stučnění, vz Zatučněti,

Zatučniti.

Zatučněný; -ėn, a, o, etwas feist. Dch. Zatučněti, ěl, ění, etwas feist werden. Zatučniti, il, čn, ční, etwas feist machen, füttern.

Zatud = dotud, satim, tak dlouho, so lange. Na Slov. Baiz. Také na Mor. Vck. Ti pak zatud (zatím) jedli. Kld. I. 169.

Zátuha, zátužka, y, f. = kleština, jehla kleštná (u vodního stavitel.), der Ankerpfahl. Nz.

Zatuhlý, etwas fest, dicht. Z. těsto. Us.

Dch.

Zatuhnouti, hnul a hl, ut, uti, satuhovati == stuhnouti, etwas steif, fest werden. - kdy. V tomto lietku (letu?) zatuhly kridia. Lipa I. 132. — čím. Testo přidáváním mouky z-hlo. Us. — jak čím. (Voda) zimou až do dna zatuhne. Hol. 358.

Zatuhnutí, 11., das Steif-, Festwerden. Z. údů zimou. Z. těsta.

Zatuhnutý; -ut, a, o = ztuhnutý. Bern. Zatuhovati, vz Zatuhnouti. $-\mathbf{Z} = tuhou$ začerniti, zabarviti, mit Graphit schwärzen. Sd.

Zafuhýkati, zu wichteln anfangen. kde. Tuhýk v zahradě zatubýkal. Ús. Tč.

Zatuchati, vz Zatuchnouti.

Zatuchlina, y, f. = stuchlina. Us. Sd. Zatuchlost, i, f. = stuchlost, die Dumpfig-

Zatuchlý, etwas muffig, dumpfig. Z. mléko. Tč. Z. jídlo, Sych., chleb, mouka. — Z. = zastaralý, veraltet. Knst.

Zatuchnouti, chnul a chi, uti; satuchati = natuchnouti, dumpfig werden, mücheln; sily, čerstvosti pozbyti, seine Kraft verlieren; z obyčeje vyjiti, ausser Gebrauch kommen. Jg. — komu. Mouka nám zatuchla. Zatuř Sych. — kdy. To našeho včku již zatuchlo (z obyčeje vyšlo). Zlob. — kde. Mouka Slez. Sd.

v pytli zatuchne.

Zatúchnuti — ztichnouti, still werden. Na Slov. — kde. Mäsiar prevalil sa na lavicu a spal. I strážny pes vonku zaťúchnul. Dbš. Sl. pov. VI. 81. — jak. Dvorom pes triraz zavyl a zrazu zaťúchol. Lipa II. 260. Žena hneď zatúchla a odišla do komory. | Dbš. Sl. pov. III. 85.

Zatukati, zatuknouti, zatukovati, leise anklopfen. — abs. A já nezatukám, zavo-lám hlasitě: Otevři, milúnká, už jsu na násypė. Sš. P. 234. — nač, na koho (čím, komu). Z. na okno, prstem, kličem ap., Us. Tč., Šd., na dvėre, na sténu. Us. Šd., Dch. Sedel na okénko, zatukal na skélko. Brt. P. 51. Dyž já půjdu k tomu okénečku, zatukám já na svů holubičku. Brt. P. 39. Zatukal tam na okénko, odevří mně, má Kačenko; Hněvaj sa ty, hněvaj, třeba sa popukaj, enom když jdeš podle, na okno zatukaj. Sš. P. 112., 234. Mnohá myšlénka (starost) mu na blede čelo zatukala. Tbz. kde. Komu pak nezatuká v cizině vzpominka na domov? Tbz.

Zatúkati = troubiti: tú-tú-tú i. e. vytrubovati v noci hodiny (rohem). Slov. — kdy kde. V tom na väži dvanásť razí truba zatůkala. Chlpk. Sp. 86. — kam: v horskou stranu. Phld. IV. 5.

Zatulan, u, m., rostlina, coilantha. nachový (hořec nachový, hořec červený), podobný, rusý. Rstp. 1072.

Zatúlání, n., vz Zatoulání. Zatúlati, vz Zatoulati. Bern. Zátulek, lku, m. = zátulka. Rostl. I

Zátulí, n., die Zufluchtsstätte. Na Slov. Ssk. Vz Útulek.

Zatulikati, zaturlikati, zatrlikati, zu trillern anfangen. - na čem: na píščalce. Na Mor.

Zatuliti, vz Zatoulati.

Zátulka, y, f. = části toulu pošvovité, žlabovité nebo kýlnaté ku př. u kosatce, mečíku, česneku, valva, die Klappe. Rst. 522.

Zatupeni, n., das Stumpfwerden, Beschimpfen. BO.

Zatupený; -en, a, o = drobet tupý, etwas stumpf. – Z. = pohaněný, beschimpft. Vz Zatupiti.

Zatupěti, ěl, ění = tupým se státi, stumpí werden. Kosa se kuje na železe, když ostrost zatupi. Us. Tč. Tak hl'a človek blúdi, tol'kého sa hrichu dopúšťa, jestli rozum zatupi, a v kalu hlupstva tone. Hol. 374.

Zatupiti, il, en, eni, zatupovati = drobet tupým učiniti, abstumpfen. — co čím. — Z. — potupiti, beschimpfen. Jg. — co čím. Z-pil tím město. Na mor. Val. Vck.

Zatupnouti, pnul a pl, uti — satupěti, stumpf werden. — kde. Rozbroja ostro-

žhavé pazure zatuply v samom rozbroji. Sldk. 471., Lipa I. 133.

Záturecký, ého, m., osob. jm. Šd. Zatuření, n. = naduření. Slez. Šd.

Zatuřený; -en, a, o = naduřený, aufgebläht. -- jak. Je zatuřený jako bocan.

Zaturlikati, vz Zatulikati.

Zatušiti, il, en, eni, zu ahnen anfangen.

— co kde. Moc božská, kterou ve křesťanské náuce přítomnu býti zatušil. Sš. Sk. 97.

Zatutlání, n. = zatajení, die Verheimlichung. Us.

Zatutlaný; -án, a, o, verheimlicht, verschwiegen.

Zatutlati, zatutlávati = ututlati, zata-jiti, zamlčeti, verheimlichen, verschweigen, vertuschen, verbergen. V. - co: psani. Kron. Bart. Z. list. Bart. Rád by všecko zatutlal. Us. Dch. Ti kývalové by rádi všecko z-li. Us. Dch. – kde. V tom domě se všecko z-lá. Us. Dch.

Zatutlávati, vz Zatutlati.

Zatužení, n., die Befestigung. Z. čeho klíny. NA. IV. 143.

Zatužený; en. a. o. befestigt, angezogen. Z. klin. Vz Zatužiti.

Zatužiti, il, en, eni, zatužovati, anziehen, befestigen. — co: klin, den Keil antreiben. Smr. 148. — co čím: klinem. Us. Pdl.

Zatúžiti, vz Zatoužiti. Zátužka, y, f., vz Zátuha. Zatužovati, vz Zatužiti. Zatvárati – satvírati. Vz Zavříti.

Zatvářeti, vz Zatvořiti.

Zatvírati, vz Zatevříti, Zavříti.
1. Zátvor, u, m., die Versperrung, Verschliessung, der Verschluss. Vz Zátvora.

Z. = srostění řiti, die Afterverschliessung; z. chlopňový (srdce), der Ventilver-schluss. Nz. lk. Vz Embolie. Čs. lék. — Z. == truhlik s chlopci na koncich, do ně-hož chytají zvěř, pasť na tchoře, kuny a p., die Falle. Na Mor. Us. Kch., Šd.

2. Zátvor, a, m., Zatwor, ves u Klomína. PL. Cf. Tk. l. 296., III. 52., 62., 86., V. 122.

Zátvora, y, f., der Verschluss, die Verschliessung. Dch., Rozk. Vz Zátvor. Učinili veľků zátvoru z dřeva. Sl. let. II. 15. Kľůč sa hodil do zámku tak, akoby bol uliaty a z ry sa hned odomkly. Dbš. Šl. pov. I. 408. Vrať se tou istou cestou k zátvore pekla. Ib. II. 18. Pamätaj, čo ti viestili o horách, 1b. 11. 18. Pamataj, co ti viestili o noracii, o starých hradoch, pokladov z-rách. Hrbň. rkp. Sp. st. D. — Z. v klášteřích, die Klausur. Nenie dl'a vôle cisára, aby rebolná z. porušena bola. Sl. let. III. 145. V tichú zasadli z-ru kláštera. Sldk. 227. — Z. = past, die Falle. Vz Zátvor. Us. Bkř. — Z., das Hinterthürchen beim Bienenstock. Slez. Sd. Zatvořoví.

Zatvoření, n. = savření, die Zuschliessung, Zusperrung. Bern. Z. přirozených otvorů. Čs. lék. III. 54.

Zatvořený; -en, a, o = zavřený, verschlossen, zugeschlossen. Vz Zatvořti. Z. dvěře. Na Slov. Tč. K žalobníkom maj (měj) vždy jedno ucho z-né a k tým, kdo sa vymlúvajů, obě otvorené. Na Slov. Tč. Lidstvo, jemúž brána k palácu pravdy boží zatvořena byla. Sš. L. 61.

Zátvoří, n., ves. Tk. III. 86., Blk. Kfs. 716.

Zatvořidlo, a, n. -- zátvor, zátvora, claustra. BO.

Zatvořilka, y, f., ilecochelis, druh želvy. Krok. I. c. 127.

Zátvorina, y, f. Nemohou vilefjet von z tich zátvorin rodinných. Phld. I. 4. 127. Zatvořitelný, zuschliessbar. Z. nádoba. Presl. Chym. 262.

Zatvořiti (zastr.); zatvářetí, el, en, ení == začiti tvořiti, anfangen zu schaffen. — Z. = zarřítí, zu-, verschliessen, zumachen. Kat. 2317., Dal., GR. — co; vrata, St. skl., dvéře. Pís. slov. Tučnosť svů zatvořili. Ž. wit. 16. 10. Dňes zajtra oči z-rim (umru). Er. Sl. čít. 49. V tom strachu už len oči z-ril, aby ani nevidel, čo bude robiť sa. Dbš. Sl. pov. VIII. 17. Ked som pokonný ráz dvere z-la. Sl. pov. Šf. I. 62. Uši zatvořte! Sš. II. 11. - co komu: ústa (utrhačům). Troj. - co. koho kde: v domích. Dal. A tak Martina z-li na salaši do chlieva. Mt. S. 21. — za kým. Pis. slov. Za odcházejúcim dvere zatvor, aby ti neodniesol spanie z domu. Dbš. Obyč. 47. — co čím: mezemi poctivosti. Troj. — koho kam: v ruku nepřátelskou. Ž. wit. 30. 9. Do sklepu se jest z-ril, v tom sklepu se silně bránil. Sl. let. I. 283. — se. Studnicě bezedné sě z-řichu. BO.

Zátvořitý; -it, a, o = zavřený. Byly sú z-ty až do dne jich smrti (clausae). Bj. Panny, ješto sú v z-té biechu (conclusae).

Zátvorka, y, f. = závorka, die Klammer. Slova do z-ky položená. Na Slov. Sl. let.

Zatvrd, u, m., die Verhärtung. On ma již 5 let z. jater. Us. Vk.

Zatvrdání, n., vz Zatvrdati. Zatvrdati, vz Zatvrdnouti. Zatvrdávati, vz Zatvrdnouti.

Zatvrdění, n. = zatvrzení. Na Slov. Bern.

Zatvrděný; -én, a, o = zatvrzený. Na

Zatvrdilost, i, f. = tvrdost, die Verhärtung, die Härte. Z. v životě, v žaludku, jater. Krab. – Z. – urputnost, zatvrzenost, die Hartnäckigkeit, Unbarmherzigkeit. Ss. Sk. 163. Z. srdce. V. V z-sti své zůstati.

Br. Znám tvé šíje z. Br. Zatvrdilý = tvrdý, hart, verhärtet. Z. život, td. Krab. — kde: člověk v životě život, úd. Krab. — kde: člověk v životě z. Krab. — Z. = urputný, nelaskavý, neustupný, hartnäckig, halsstarrig, unbarmherzig. Z. srdce, hněv, Br., slepota, V., předsevzetí, Akt. m. Ferd., žena, Solf., skupec. Kram. Kterak tedy tak z-ho srdce ráčíte moci býti? Žer. 310. Srdce jest z-lé a nesmyslně; Židy z-lé v bludu utvrzoval. BR. ll. 58. b., 458. b. Tyto jsů obavnosti: prelát nedbalivý, nčedník neposlušný, mládco prázdnivý, stařec z-lý atd. Hus. I. 265. — proč. Mezi lidmi z přirození svého z-lými. BR. II. 32. a. — kde. Mezi židy jest víra z-lá. Kosmogr. 44. A. — v čen: v bludu, Bart., ve svém učení, Štr., v pýše. Solf. — na čem: na mysli. Karyon. — proti komu: na čem: na mysli. Karyon. — proti komu: proti potřebnému. Syr. — k čemu: ke všemu z. Kram.

Zatvrditi, tvrd, dě (íc), il, zen, ení; zatvrzovati, zatvrzovávati — tvrdým učiniti (V.), hart machen, verhärten, verstopfen; pevně zavříti, sadělati, vermachen, fest zumachen; upevniti, befestigen, bekräftigen; saviti, hartnäckig, unbarmherzig machen; se = tvrdosti nabyti, hart werden, sich verhärten; urputným se státi, hart, verstockt werden. Jg.—co (tvrdým učiniti), V., ucho (zavříti, aby neslyšel), Št., srdce (zaryti, zaviti). Us. Ktož z-di ucho, aby neslyšal zákona. Št. Kn. š. 5. Nerodte zatvrzovati srdec vašich. ZN. Nezatvrdíž srdce svého, ani ruky stuliš, ale otevřeš ji chudému. BO. ani ruky stuis, sie otevres ji chudemu. BO.

— co, koho čím: něco pečetí. Vyzn. Pány české přísahou zatvrdil (zavázal). Plk. A ta zboží z-li jsou sobě jako závorami zápisy královskými. Chč. 307. — se proti komu. Ros., Háj., Bart. III. 6., Čr. Z. se proti dobrým radám. Šml. I. 49. Ale že se proti sobě s obou stran velmi z-li. Pal. Děj. V. 2. 5'2. Nebudeš-li v čas svého nepřítela. pokojiti aneb proti němu zatvrdíš-li se. BR. II. 22. b. — se v čem: ve zlosti. Solf. Druhy v nekajicnosti zatvrzuje se. Sš. J. 88. Mysli bratří a strýců rodu knížecího v záští se zatvrzovaly. Ddk. II. 187. – se jak. Ukázal jest, že velikého křiku v tresktání třeba jest na ty, kteříž sú se obyčejem zatvrdili. Hus II. 356. — se več. Srdce jeho se zatvrdilo v milování peněz (obstinatus animus ad amorem pecuniae). Jel. — se na koho. Sych. — co před kým (zahraditi). Dvéře a vrata před takovým zavřela a za-tvrdila. Št. Před někým z. srdce své. Šmb.

Zaj. kr. Václ. 756.

Zatvrdle, verhärtet, hart. — Z. — tordo-šíjně, hartnäckig, verstockt. Bern.

Zatvrdlina, y, f. = satvrdnuti, satvrdlė misto na tėle, die Verhärtung. Ta z. nechce se mi nijak rozejit. Us. Šd. — Z. = tordosi, die Härte. Tuhu kamenov z-nu mäkčit. Hol. 399

Zatvrdlivě - satvrdle. Slov. Bern. Zatvrdlivost, i, f. = zatvrdlost. Slov. Bern.

Zatvrdlivý == zatvrdlý. Slov. Bern. Bohatstvo skorej nežli vriaca (vrouci) voda vajce spraví člověkové srdce zatvrdlivým. Lipa 370. Zatvrdlosť, i, f. = tvrdosť, sclerosis, scle-

Zatvrdlost, 1, 1. = tordost, scierosis, scierosis, scierosis, victoroma, v lékař. (Nz. lk.), die Verhärtung. Z. žlázy, matky, požeráku. Ja. Z. kůže, sclerodermia. Nz. lk. Vz Zatvrdilost. Jg. Zatvrdlý = tordý, hart, verhärtet, abgehärtet, verstopft. Z chléb, D., nárok, Krebshode, Ja., játra, die Leberverhärtung, Šd., život. Jg. Vz Zatvrdilý. — Z. — urputný, hart Nahnd tak z.dlý IIa. Tč. On je k němu hart. Nebuď tak z dlý. Us. Tč. On je k němu srdce z-ho. Us. Tč. Nebyli jsme z-ho srdce, vyslyšeli jsme ho. Sl. let. VI. 255.

Zatvrdnouti, dnul a dl, uti; satvrdati, satvrdávati (Bern.) = satvrditi se, hart werden, ein-, verhärten. — abs. Hrdlo moje, hrdlo, bodaj by zatvrdlo. Sl. ps. Zpuchlina z-la. Tč. — abs. Chléb zatvrdl. Us., Ros. — čím: ledem (zmrznouti). V. — kde: v životč. Ras.

Zatvrdnutí, n. = stordnutí, die Verhärtung. Z. vaziva, scleroma. Nz. lk.

tvrdly. Moje srdce z té ako ten kameň. Sl. spv. II. 68.

Zatvrzele k někomu se chovati. Vz Za-

Zatvrzelec, lce m. = zatvrzelý člověk, ein Hartnäckiger, Verstockter. Zlob. Mus. II. a. 27.

Zatvrzelosf, i, f. = zarytosf, zavilosf, die Hartnäckigkeit, Verstocktheit. Z. srdce. D. Setrval v z-sti. Ddk. II. 322. Z. v bludu. Mus. 1880. 251.

 $Zatvrzel\acute{y} = satordl\acute{y}$, verhärtet. Z. život. Zatvrzely – satvraty, verhartet. Z. 21vot.

D. – Z. – zaryty, zavily, verhartet, verstockt, hart, halsstarig, unbarmherzig. Z. člověk, mysl, srdce. Us., D. Z. hříšnik, Šd., duše, Kká. Td. 237., mysl. Čch. L. k. 64.

Z. jako kameň. Sš. P. 311. – v čem: ve hříších, Mž. 82., v hněvu. Us. Z. ve kacířské zlobě. Čch. Mch. 20. – k čemu. K spattelněmu prepomínění srdce z. 14 míti sitelnému napomínání srdce z-lé míti.

Zatvrzené = tordoštjné, hartnäckig, verstockt. Když tedy měli se v tom z. Pal. Děj. V. 1. 173.

Zatvrzenec, nce, m. == zatvrzelec. Kom. Zatvrzeni, n. = ztvrdlost, zatvrdlost, die Verhärtung. Z. jater. Us. Zastarale z. Solf. Jg. — Z. — sácpa, die Verstopfung. Z. sto-lice. Kom. — Z. — urputnost, die Verstock-heit. Z. srdce. V. Ktož do konce svého ži-vota sstojí v z. nežádaje milosti. Št. Kn. š. 26. Neb nenie čáka, by je mohl od těch obyčejóv pro jich z. odvrátiti. Hus II. 198. — v čem: v zlobě, Jg., ve zlém. Pal. Děj. IV. 1. 225.

Zatvrzenost, i, f. = zatvrzeni, die Verhärtung, Verstopfung, Verstockung. Berg.

Zatvrzený; -sen, a, o = satvrdilý, hart, verhártet. Z. úd, Krab., matka, Byl., život. Ros. — Z. = urputný, zavilý, zarytý, hartnäckig, verstockt, verhártet, halsstarrig, unbarmherzig. Z. ďábel. Solf. Aby ve všecko zlé s oněmi pohany z-nými se nevydal. BR. II. 747. b. Nenie niżadnému příčina k zúfání, jedné ač by chtěl kdo nevděčný volně s ďáblem z-ným zúfati. Hus I. 296. Z. zlosť. Pass. mus. 321. — v čem. A že v zlosti z-ní na pokornú řeč netbají; Hluší sú tí, kteříž sú v zlosti z-ni. Hus I. 185., II. 16. Z. ve svém úmyslu, Aesop., v zlostéch. Jel. Zatvrzovati, vz Zatvrditi.

Zatvrzovávati, vz Zatvrditi.

Zátyč, e, f. = sátyčka. NA. III. 101. Zatyčení, n., vz Zatyčiti.

Zatyčený; -en, a, o = tyčkami zahra-sený, abgesteckt. Z. cesta, chodník. Us. Šd. Zatyčinkový, innerhalb der Staubgefässe stchend. Z. věnec u orlíčka. Rst. 522.

Zatyčiti, il, en, ení - tyčkami sahraditi, verstäben. - co: cestu. Ros. - čím: sil-

nými tyčkami.

Zátyčka, y, f. = sátka, der Stöpsel, Spund. Na Ostrav. Tč. – Z. = závorka, der Riegel, v dělostřel., der Protriegel. Z-ky n lafety; přední či čelní, Stirn-, střední či mířidelní, Mittel-, Maschinen-, zadní či hlomozni, der Protz- o. Schwanzriegel. NA. III. 99., 96., Čsk.

Zátyka, y, f. = sátyčka. Slov. Sek.
Zatykaci = čím se satyká, Haft-, Steck-. Rk.

Zatvrdnutý; -ut, a, o, verhärtet. Vz Za- Z. list (zatykač), der Steckbrief, Haftbrief. rdlý. Moje srdce z té ako ten kameň. Sl. Mus. 1880. 106., D., Vš. Zatykaci list vy- vy. II. 68. dati (na někoho); listem zatykacim někoho k něčemu připraviti. Vš., J. tr. List z. od někoho na někoho vziti: listem z-cim něčeho dobývati, k nékomu přistoupiti. Zříz. Ferd. I. Listem z-cim někoho stihati. J. tr. A ten, na komžby obdržel, neměl liby na dědinách dědičných anebo zápisných, má naň z. list dán býti. Vl. zř. 27. Z. rozkaz, der Verhaftsbefehl. J. tr., Dch., Čsk. Což pak se dotyče staných práv a z-cich listů. Pal. Děj. V. 2. 287. — Z. pravítko u řezbářů. Techn.

Zatykač, e, m. = kdo koho n. co satyká, der Stecker, Hafter. — Z. = pře-, potykač u pluhu, plonum, der Stössel am Pflugbalken. Z. = hřeb spojovací rádlo s kolečky. U Kyjova. Jsk. Z. = v koleno zahnutý hřeb, jímž se houžev zatyká do hřídele u pluhu. U Chocně. Ktk. Z. = hřeb z předu v houžvi (u vozu). Hk. — Z. = zátka, der Stöpsel. Na Slov. Bern. — Z. u varhan, zamykač, das Sperrventil bei der Orgel. Van. O varhan. 33. Na Slov. Loos. $-\ddot{\mathbf{Z}} = zatykaci list,$ der Steckzettel, Verkümmerer, Verhaftsbefehl, Steckbrief, Haftbrief. Vz více v S. N., Vš. 572. Z-čem koho stihati. J. tr. Z. dáti. D. Z. od úřadu vziti. Zříz. Ferd. Z. zrádný a nepoctivý (jímž dlužník od kohokoliv chycen a lapen býti mohl). Ros. Z. na někoho vzíti (1553.), někomu na někoho vydati; z. od toho soudu vziti, při kterémž se rozsudek stal. Er. Item zatykače vycházejí od nadepsaných všech pěti soudů. Faukn. A týž puovod po škodách půjde a z. vezme. Zř. F. I. C. XIII. O z-či v staročes. právě vz Pr. 1869. str. 811., Zříz. zem. Jir. C. 30., R. 14, Q. 26., 27., D. 31. — Z. — překážka, das Hinderniss. Jest (podnět hříchu) největší překážka a z., že po cestě dokonalosti čerstvě běžeti nemůžeme. Ptra. exc.

Zatykáček, čku, m., diminut. slova: zatykač. – Z. v hodin., der Vorfall. Šp. Techn.

Zatykačka, y, f., die Riegelmauer. Us.

Zatykáčkový — zatykáčku se týkající, Vorfall-. Z. pružinka. Tech. II. 162.

Zatykačný = k zatykači nálešející, Haftbrief. Z. půhon. Zlob.

Zatykání, n., die Arretirung. Vz Zřiz. zem. Jir. C. 30., Q. 26., C. 31., R. 14., D. 31., 35. Hromadné z., Massenverhaftung. Dch.

1. Zatykati = počiti tykati, anfangen zu dutzen. - komu. Jg.

2. Zatykati, vz Zatknouti. Zatýkati, lépe: zatékati. Vz Zatéci.

Zatykovati, vz Zatknouti.

Zátylek, lku, m. = místo za týlem, šíje. Vstal, poškrábal sa na zátylok a vnišiel do brany. HVaj. BD. II. 32. — Z. u koni, der Kamm, Rosskamm, Widerrist. Vz Zatylkový. Zatyli, p., die Vertiefung beim Zusam-mengehen der Dachseiten. Na Slov. Ssk.

Zátylkový. Z. sádlo (z koňské šíje), das Kammfett, Rosskammfett. Vz Zatylek. Šp.,

Zatým = zatím. Na Slov. Bern., Loos. Než ty veľavládny na nebeskej oblohe otče, teš mňa zatým v toľkých postaveného bol'och. Hol. 392.

Zátyň, vz Zátyna.

Zátyna, vz Zatyna.

Zátyna, v, zátyně, ě, zátyň, ě, f. —
oploteň, příhrada, přepažení, příční stěna,
die Tenne-, Scheidewand, der Halbbarn. D.,
Puch. Z. v dolech — přehradou či peřením
zařízené oddělení v jámě čili ve střídě, das
Trum. Z. těžná, die Förderabtheilung, větrní
(výdušná), die Weterabtheilung, lezná (lezná), ší řehbějěná die Weterabtheilung, vodní zeni) či řebřična, die Fahrabtheilung, vodní či pumpová, die Pumpenabtheilung. Hř. Z. ve stodole — pažení mezi mlatem a pernou. V již. Čech. Rjšk., L. Šbk. Zátyně, vz Zátyna.

Zátyněk, ňku, m. = zátyna. Rk.

Zatyní, Sattay, ves u Dubé. Cf. Blk. Kfs. 18., 781.

Zatýniti, il, ěn, ění; satyňovatí = zahraditi, verzäunen. — co čím: zahradu plotem. Mus.

Zatyňovati, vz Zatyniti.

Zatynúti, ul, uti = zatonouti. - jak kam. Po kolena do bláta z-nul. Slez. Šd. Vz Tynouti.

Zatýrati koho čím = drobet týrati. Us. Zatýřiti, il, ení = počíti týřiti, schnell fahren, rennen. Z. sobě. Ros.

Zatytlati = zamazati, zašmourati, beschmutzen, besudeln, beflecken. - se. Celý 86 zatytlal Slez. Šd.

Zauctiti koho čím, beehren, bewirthen. Mor. Z. někoho vinem. Tč.

Zaučiti, il, en, eni; zaučovati = počiti učiti, anfangen zu lehren, einlehren, den ersten Unterricht geben, eingewöhnen. — koho. Us. — se čemu: počátkům umění. Puch.

Zaučovati, vz Zaučiti.

Zaudati si = dosti si něčeho popřáti. Jrsk.

Zaudění, n. = zauzení. Bern. Zauděný = zauzený. Bern.

Zauditi, vz Uditi; zaudivati = začiti uditi, an., aufräuchern; přismouditi, vom Rauche anziehen lassen. — co: maso. Ros. — čim: jalovčím chvojím. — co kde: maso v komíně. Us. Tč. Ak ju ale od tej macochy nedovezieš, dám ta za živa v kochu
zaúdít. Dbš. Sl. pov. IV. 47. — jak. Dal
jednostaj páliť pod ním, čmudíť mokrou
slamou, aby vyschnul na triesku a zaúdil
sa na sadzu. Ib. IV. 49.

Zaudivati, vz Zauditi.

Zaufati, anfangen zu hoffen. Us.

Zauhlenėný; -én, a, o, von Kohle geschwärzt. Havíř je z.ný. Us. Šd.
Zauhliti, il, en, eni = veliké poleno do prsku dáti, ein grosses Scheit zulegen, so dass es nicht verbrennt, sondern verkoblt. Us. Z. = uhlim zamazati, mit Kohle be-schmieren, beflecken. — co komu kde, kdy: sobě šaty při uhlisku, při topení.

Zaúhliti, il, en, ení, winkelig machen. co proč, kde: grunt k stavení, desku na

konci. Na Ostrav. Tč.

Zaucho, a, n. = zaušok, die Ohrfeige. Na Slov. Ona chytro pribehla, dala mu z. a hned premeniu sa na jeleňa. Dba. Sl. pov. VIII. 30. Bojte sa zaucha. Sldk. 72. Zemä-novi dané z. Sadzaf z-cha. Odveta za zaucho. Na zaplatenie zaucha. Zátur. Priat. I. 11. (Šd.). — Cf. Záušek.

Zauistiti — zajistiti. Na Slov. Klčk. V.

Zaujatě, eingenommen. Bern.

Zaujati, vz Zaujímati.

Zaujatí, n., vz Zaujetí. Zaujatost, i, f., das Interesse, Interessirt-sein für etwas. Z. v něčem. Dch.

Zaujatý; -at, a, c, eingenommen.—čím.
Půda někým zaujatá. Osv. I. 524. On je
pýchou z-tý. Us. Tč. — Z., befangen. Čím
kdo víc bohatý, víc je zaujatý. Mor. Tč. —
Z., beklommen. Mám hlavu celou z-tou. Us.
Šd.

Zaujem, jmu, m. = zájem. das Interesse. Na Slov. Lipa 289., Nitra VI. 386. Nemajú však žiadneho umeleckého zaujmu. Sl. let.

Zaujetí, n., die Ein-, Uibernahme. Vz Zaujímati, Zaujatí. Z. země nějaké (zabráni). Šmb. S. I. 228. Na z. trůnu záviselo pan-ství nad zemí. Ddk. IV. 194

Zaujímání, n., vz Zaujímati.

Zaujímaný, vz Zaujímati.

Zaujimati; zaujmouti, zaujati a zaujiti, Zaujimaii; zaujmout, zaujate a zaujet, jal, jat, jeti — dobyti, ujiti, fangen, einnehmen, erobern. — co: město, ducha, srdce. Bern. Z. koho (získati, si naklouiti, einnehmen, fesseln, ergötzen). Z. polohu nějakou. ZČ. I. 249. Památky ty vysoké místo zaujímají. Šf. Rozpr. 134. Z. nějaké postavení, prostor (držetí, v držení míti). Us. Lidužba jaj zaujela (získalu). Ha. TX. Z. Liduška jej zaujala (ziskala). Us. Tč. Z. někde přední místo. Mus. 1880. 173., Ddk. IV. 190., Klčk. Zb. III. 37. Myšlénky ty ho zaujali. Mt. S. I. 107. To celú jeho povahu zaujímalo. Zátur. — čeho jak. Prostředků bez prospěchu zaujímala. Baiz. Z. zvláštního postaveni. Brt. má tuto vasbu (gt.) sa špatnou. Vz Za. – se čeho kdy = zastati se. Sych. Zaujal se této myšlénky. Pcht. Z. se někoho v bídě. Us. Tč. – co komu. Dvanásti bratia svojich dvanásť (zámkov) a trinasta sestra svoj trinasty si zaujala. Dbš. Sl. pov. I. 74. - co kde (čím). Spis ten zaujímá v literatuře přední místo. Us. Pdl. Polohou svou zaujímá Rakousko v Europě veledůležité postavení. Kř. Stat. 4. Mezi podrobenými městy zaujímají přední místo Janov ...; Kněžic Vojtěch zaujíme opět arcibiskupský stolec svůj v Salcburku; Tolik as zaujímalo markrabství ve svých starych mezich. Ddk. III. 249., IV. 44., 124. — co, se jak za koho. Keď sa zaujal za mňa z celej sily. Zátur. Vinš. I. 25. Nút sa nezaujal za mňa. Ppk. II. 86. Učňové, kteří dle svého povolání někdy zaujíti měli místo ve světě. Ddk. IV. 325 A zaujali sa hrdinsky za všetkých, poneváč báli sa sami za sebä. Zbr. Báj. (dod. 14.). S jakou energiou zanjal sa pápež za sv. Methoda, poznať z jeho listov. Sl. let. V. 209. Dioné mě řeč tato zaujímá. Lpř. Slov. I. 63. Zaujali místa dle staří svého vysvěcení. Ddk. IV. 290.

Digitized by GOOGIC

Zaumíniti si, sich vornehmen. - s inft. Po krátkom oddychu ešte ten deň zaumienili si obnovit utok. Sl. let. II. 245. Z-li si vtrhnút do města. Ib. V. 113. - že. Z-nil som si, že koho prvého najdem . . . Dbš. Sl. pov. 111. 58.

Zaundati, vz Zandati.

Zaundávati, vz Zandati.

Zauňkati, zu unken anfangen. Žáby jak zauňkajú, leto přivolávajú. Us. Tč.

Zaúpění, vz Zaúpěti.

Zaúpěti, ěl, ění – počíti úpěti, ein wenig wehklagen. – na koho. Ves lid na císaře zaupi (al. zúpi, al. vzúpi!) = reptal.

Dal. – jak: velkým hlasem. Št. skl. Z. bolestně. Us. – komu kde. Jakby nikdy po světle a míru volání nebylo ti v srdci za-úpělo. Kká. K sl. j. 169. Zauprázdniti, il, ěn, ění, leer machen,

erledigen; se, leer werden. - kde. U nas

misto se zauprázdnilo. Sl. let. I. 71.

Zanrčiti, il, en, eni, zaurčovati, bestim-

Zaurpucovati, vz Zaurputiti. Zaurputilost, i, f. = zarputilost, die Halsstarrigkeit. Ros.

Zaurputilý - zarputilý, urputný, halsstärrig. Ros.

Zaurputěti, ěl, ění = zurputěti, halsstärrig werden. Ros.

Zaurputiti, il, čn, ční; zaurpucovati — zarputiti, urputným učiniti, halestärrig machen. — se proti komu, halestärrig, hart, zornig werden. Jg.
Zaústění, n., die Einmündung. Otvor ve zdi pro z. dymní roury zřízený. Us. Pdl.

Zau'ek, šku, m. pohlavek, das Kopfstück. Z. dáti, vytíti. D. — Z. = kus masa s hlavy, ein Stück Fleisch vom Kopfe. Puch. — Jg. Cf. Zaucho.

Zaušení, n. = zdušnice. 1404.

Zauškování, n. = poličkování, pohlavkování, das Ohrfeigen. Neborkej usta boly spuchnuté od z-nia. Dbš. Sl. pov. 89.

Zauškovati = zaušky dávati, kopfstükken. Na Slov. Koll., Ht. Brs. 144.

Zaušní žlázy, die Ohrendrüsen. Ja.

Záušnice, e, f. = žláza za uchem, die Ohrdrüse. Zánět z-ce. D. – Z. = otok za uchem, Ohrengeschwulst, -geschwür. V. Z. = náušnice, Ohrgehänge, Ohrringe. Ctib.
Z., jež prý naši předkové nosívali za ušíma, ne v uších. Opav. týden. 1884. č. 87. Blyskavá z. Sldk. 189. Předala prsteň i z-ce (= prodala). Sš. P. 424. — Z. = záušek, die Ohrfeige (žertem). Dám ti z.! Na Mor. Tč. — Z. = vesikator za ucho dávaný, Vesikator hinter das Ohr. Us. — Z. = záhyby šátku (jimž ti H. měky blazu zazáhyby šátku (jimž ti H. měky blazu zazáhyby) si Hanačky hlavu svazují), ležící na uších. Má šátek na z-ce. Mor. Tr., Hrb., Šd. Vázaf si šátek na z-ce. Kd. Jiděme materi zubka i

Záušník, u, m. = masitosť za ušima. Us. - **Z.** = řemen sa ušima koni, der Ohrriemen. Čsk.

Zautra = za jitra, zitra, morgen. Slez.

Zautrakati (ze: zautra) = z jitra, z rána pojisti, snidati. Slez. Šd.

Zautřek, třku, m. = zitřek, der morgige Tag. Slez. Šd.

Zauvzati = zauvziti. Mor. Tč.

Zauvzatost, i, f., die Voreingenommenheit. Z. proti někomu. Mor. Tč.

Zauvzatý; -at, a, o, voreiugenommen. Mor. Tč.

Zauvziti, vz Vziti, vornehmen. — si co. Co si zauvezme, od toho neupusti (was er sich vornimmt). Na Mor Tč. — se čeho zaujmouti se čeho, sich einer Sache annehmen. Us. na Mor.

Zauzdění, n., vz Zauzditi.

Zauzděný; -én, a, o, vz Zauzditi. – jak. A parypa pod ním ihrá, striebrom zauzděná. Chlpk. Sp. 78.

Zauzditi, il, ěn, ění = uzdu (koni) dáti, den Zaum anlegen, zäumen, zügeln. - koho: koně. Us. Tč., Deh., Hlč. — jak. Osedlal koně sedlem a z-dil jej pozlacenou uzdou. Pís. bulh. I. 96. (Hlč.). — Z. — na uzdě držetí, im Zaume halten. — co: nepokoje. Phld. III. 3. 216.

Zauzení, n., die Einräucherung. Z. masa.

Vz Zaudění.

Zauzený; -en, a, o, eingeräuchert. Z. maso. Vz Zauděný.

Zauzlení, n. = sloučení, spojení uzlem, die Verknotung, Verknüpfung, Verschlingung, der Knoten. Z. lana, Dch., romanu. Hrts. Podivnė to z. případnosti. Zlatohl. — Z. = vcházení střeva do sebe. Z. střevni. Ja.

Zauzlený; -en, a, o, verknüpst, verknotet. Z. tkanice. Us.

Zauzlina, y, f., die Verknotung. Z. moz-kova. Exc. Pdl.

Zauzliti, il, en, eni; zauzlovati == na uzel zavázati, verknöpfen, verknüpfen, verschlingen, einen Knoten machen; se == zavázatí, sich verknüpfen, verschlingen. – Jg. – co. Rk. – co: provaz, šátek. Us. Tč.

Zauzlovati, vz Zauzliti.

Zaužčiti, il, en, eni = zúžiti, verengen. Zaúžlabíčkový = kromě úžlabíčka umístěný (ausserwinkelständig) buď vedlé něho: vedléúžlabíčkový, nebo pod ním; podúžlabíčkový, nebo nad ním: nadúžlabíčkový. Rst. 522.

Zaužrati, wegfressen, wegessen. Vz Žráti. - co. Chcel bys teraz si všetko z.? Prećo nešol si na zárobky sám? Zbr. Lžd. 229.

Zavábiti, il, en, eni; zavabovati = zalouditi, verlocken — koho někam. Ros. Závacký, ého, m., osob. jm.

Závad, u. m. = závada, das Hinderniss,

ku př. kamení v poli, jež při oraní vadí.

si šátek na z-ce. Kd. Jideme materi zuoka ku pr. kamem v pon, jez pr. oram kupit na kapku s takima glhima z-cnama. Zertem také: poklad, pekelné klenutí. Us. Slov. Nářečí čierno-hron. Šd. — Z. = škvor. Rjšk. — Z. = seknutí, der Hieb. Kon. Na Policku. Kšá. — Závada, y, f. = o co zarazujeme, co běh Záušničky, pl., f. = sáušnice, die Ohrzadržuje, překážka, der Anstoss, das Hinderinge. Us. Šd. Zaves (zavčs) z., nalej si vodičky. Mt. S. I. 149. — Závad. Us. Ale sa (sú) mi vršky na veľkej závad. Us. Ale sa (sú) mi vršky na veľkej závad. Sl. na 250. Kehv mi neboly vršky zavade. Sl. ps. 350. Keby mi neboly vršky na závade, veru by ta viděl vo vašej zahrade. Ib. 349. Ct. Sš. P. 199., 270. Jak-

náhle služba dovolila, nechť bola akákoľvek | chvíla, zalietal jako sokol mladý pres hory, grůňov pres závady. Phld. IV. 18. Povéz mně, co je mně závada, že já ta rád vidím a ty mia neráda. Sš. P. 414. — Z. = překážka, nesnáz, těžkosť, der Anstand, Widerstand, das Hinderniss, die Verhinderung, Störung, Schwierigkeit. Z du udělatí (překaziti něco). V. To není na závadu. Us. Dch. Jedno bylo druhému k závadě. Exc. Jedna z. jest u věci té. Shakesp. Tč. Krátkosť času byla na z-du. Kká. Td. 286. Na vretienko hľadím a hľadám ho všade, vyplakané oko mi je na z-dě. Čjk. 93. Nepodávej závady dobrému prátelstvu. Na Slov. Tč. Abys nebol s tvojú radú dobrému k z-dě. Na Slov. Tč. Nedobrá rada je velká z. Mor. Tč. Prostor a čas nám smrtelníkům jsou z-da stálá. Sš. Sm. bs. 178. To (že poprchávalo) nebylo procházce na z-du. Šml. Sytosť je milá, ale čini ve zdraví všem z-du. Na Mor. Tč. Z-du něčemu klásti; Tudy není v té straně žádné z-dy, proč by . . .; Že tou měrou jim neuškodi hrozby nepřátel Páně, aby kazaní slova božího z-du vzíti mělo; Ana mu smrt Tiberia mezi tím zašlá z-du zavalila; Aby vliv Hebreů nějakou z-du při vývoji míti mohl; Z-du odstraniti; Často jsem uložil přijíti k Vám a z-du jsem měl až dosavad; Ale z-du v tom míval apoštol; Z-du učiniti dalejším křesťanství pokrokům. Sš. J. 11., L. 174., Sk. 52., 114., 149., I. 17., 23., 143., II. 25. (Hý.). To nám není na závadě. Šf. S obci naší u velikých závadách postavení jsme. 1598. Mus. 1880. 161. Toho jí jest fekl i slíbil postúpiti zase beze vší z-dy; To jsem držel let devět bez z-dy a již mi v tom zavází; A za jeho slibem (přes slib) mi z-dy v tom činí; Nemám o to žádných závad míti. Půh. I. 121., 223., 283., 300. Smie-li kto z vás maje kterú z-du (negotium) proti dru-hému, súditi se před . . . ZN. Od z-dy (a periculo) jsta vyproštěna BO. Tvorce, pomoz mi z věčné z-dy. Pravn. Z-du někomu činiti, učiniti. D. Z-dy proraziti. Kom. Na z-dě někomu v něčem býti. Bez z-dy. Na z-du uhoditi. Marek. O rozdílu mezi: obtížnosť, závada, překážka [Ondrák]), vz Jg. — Z. = Anstand, m. Kolková z., der Stempelanstand. Šp. Někomu v něčem z du učiniti (někomu néco zavaditi, beanständen); někoho v závadu n. na někoho závadu uvěstí pro něco; z-du zdvihnouti. J. tr., Nz. — Z. — vada kodlicá, škoda, der Fehler, Mangel, Schaden, das Gebrechen. L. Pomniem na to, že umřieti, hřiechy jmieti, duši věčnú závadů. St. skl. III. 97. Pomozi mi ze závady. Pravn. 1184. Mnoho neřádův a závad se v zemí nadělalo pro lichvu. Plác. Odkudž by stav panský a tytířský v velikou závadu uveden byl. Žer. 343. — Z. = půtka, spor, der Streit, die Händel. St. skl. — Z. = zavazadla (pol.), der (lepřáka die Rogara) das Gepäcke, die Bagage. — Z. = vēzeni, die Verhaftung. D. — Z. = dluh n. jiné břemeno ležicí na statku, die auf einem Gute haftende Schuld o. Belastung überhaupt. Jg. Z sluje jista povinnosť na statek nemovitý veřejnými knihami vložená, vedlé níž vlastník statku má cos platiti aneb snášeti, tak že ve vlastnictví svém jistým způsobem ob- 572. Z. panen. Us.

mezen jest. Vz více v S. N. Sirotek bez vůle poručníka žádné závady na osobu svou ani na statek svůj uvozovatí nemůže. Kol. 52. Syn n. dcera vejda v držení statku rodičů svých mimo otcovské závady žádných závad na něj uvozovatí nemůže leč na díl svůj vlastní. Ib. 67. Žádný otec z synových závad není povinen statkem svým za něho platiti. Vl. zř. 16. A potom můž ten obstaven býti pro panské a jiné závady a práv býti musí, z čehož se jemu slušná valena dá; Na koho nápad přijde, že jest povinen závady a dluhy vyvaditi a platiti. Kn. tov. 113. V z-dách zůstávati. Žer. Na statek svůj z-du uvaliti. Ros. Všecky dluhy a z-dy se statku svěsti. Zlob. Beze všech závad. Statek jest v z-dě. Z-dy na statku učiněné splá-ceti. Pr. m. Na tom domě jsou z-dy. Mus. Z-dy a dluhy vyvaditi. Pr. měst. Z-dy jistou summou vypraviti. Mus. Dluhy a z-dy své spraviti. Dipl. mor. Ze závad někoho pohnati. Zříz. Ferd. Otec z synových závad není po-vinen odpovídati. Tamtěž. Z-dy svozovatí, svésti, vyvaditi, vyvazovati. Pr. měst. Z-dy svésti s někoho, die Lasten depuriren. J. tr. Z. na domě, der Haussatz. Stav závad pozemnosti, der Lastenstand einer Realität; Z-dy na statek uvésti (statek zavaditi), ein Gut belasten. J. tr. Z. peněžitá. Mus. 1880. 225. Bez závad naších potomků a všelijakých překážek. List z r. 1467. Není povinen žádné jiné z-vy spravovati než své toliko aneb toho, od kohož jest jemu ta z. v ruce vešla; Dluhov a závad muže svého žádných platiti nema; Та z. věnu předešlému nic nepřekážie ani trh; Spravila z-du svu vedlé práva. Vš. Jir. 216., 223., 227., 236. Z-dy držitelé statků povinni byli vyvazovati. Vz Zř. zem. Jir. E. 18., I. 53. Statek jemu (odbojnému) JMK. vzíti má, cožby jeho přes spravedlnost toho, komužby se odboj stal, zůstalo a mimo pře-dešlé z-dy spravedlivé; Byly-liby jaké z-dy na tom statku od toho učiněny, kdož jest ten statek odkázal, tehdy z takových závad všickni společné nápadníci pohánění býti mají. Zř. F. I. C. XXIX., D. XIX. Otec na statek děti závad neuváděj; Syn nejstarší závad na statky bratří svých nezletilých neuvozuj. Pr. Dlužník věřiteli z-dy oznam; Z otcovských závad někoho poháněti. Er. — Z., y, m., osob. jm. Z. Prokop Žatecky. Vz Tk. IV. 128., 247., V. 69. — Z., y, f., ves v Hulčínsku ve prus. Slez. Sd.

Závadce, e, m. = kdo statek zavadí, der Schuldner. Mnozí sú se rukojmě v zboží jistcov a závadcí svých uvazovali. Vš. 354. Zaváděč. zavaděć. e. m. = závodčí, der

Zaváděč, zavaděč, e, m. = sávodčí, der Postenführer. Čsk.

Zaváděčka, savaděčka, y, f. = zavádilka. Zavadeň, dně, f., stabhelina, die Stäheline, rostl. Z. rozmarinolistá, s. dubia. Vz Rstp. 925.

Zavadění, n., die Berührung, Streifung; Belastung, Verpfändung usw., vz Zavaditi. Z. o stěnu. Dch.

Zavádění, n., die Einführung, Installirung; die Irreführung, Verführung usw., vz Zaváděti, Zavésti. Z. plynu do domů, Dch., osadníků do země, kleští do pošvy. Kžk. 572. Z. panen. Us.

rührt, gestreift; belastet, verpfändet usw., vz Zavaditi. Z. statek.

Zaváděný; ěn, a, o, allmählig eingeführt, installirt; irregeführt, verführt usw., vz Za-vaděti. Z. novoty. Zaváděti, vz Zzvésti.

Závadí, n. = závady, Anstossteine beim

Zavadieše, zastr. = zavadil. Kat.

Zavadil, s, m., os. jm. — Z., samota u Humpolce.

Zavadilek, lka, m., osob. jm. Us. Šd. Zavadilka, y, f., samota u Humpolce, u Neveklova, u Svijan, u Nechanic, u Zbraslavic, u Klatov, u Bubenče; ves u Loučina a Konic; hospoda u Tábora, u Dobrušky, u Chrudimi, u Litomyšle, u Jílové, u Dobříše; dvůr u Jaroměře; myslivna u Sedlčan; osada u Rožnova a Lipnika na Mor.

Zavádilka, y, f. = hra namalovanými kolečky, das Verführspiel. Vz Jg. Slov.

Zavaditi, vadim, vad, vadě (ic), il, zen, zavatut, vadini, vad (16), il. zeni, en en (18 Slov. děn, ční); zavazeti, el, en, ení; savazovati (zavadovati) — do nečeho strčiti, anstossen, anstreifen, hängen bleiben; vezeti v čem, wo stecken, hängen bleiben; zajítí, einkehren, hingerathen; chybiti, irren, fehlen, verstossen; v cestě býti, překážeti, hindern, hinderlich sein, im Wege stehen; zavázati, verpflichen; sastaviti, sadlušiti, sapsati, in Haft geben, verschulden. Jg. -- abs. Vůz zavadil. Rána, která zavadí. D. Ani nezavadil (ani nekoupil, nevyhral, nechytil, nestřelil a p.). Hněk. Kdo sa radí, nezavadí. Na Mor. a Slov. Vck., Sd., Zátur., Lipa I. 4. Šaty zavadzaju, ale chrana. Lipa. 386. To "keby" všude zavadzia. Zatur. Kdo zavadi (zadluži), nechť odvadí. Ros., Rb. Kde zavadiš, tam odsadiš. Prov. — co (zavázati, zastaviti. zadlužiti): víru, V., statek. Ros., Apol. Muž manželčina dílu nemůže z. Zř. F. I. T. III. Zdaby (král) ktery úřad zavadil. O. z D. Když vdova své věno z-dí. O. z D. Má zpraviti, což by sám z-díl. Vš. Jir. 210., 211. Jeden človék vdluživ se a zavadiv dobré lidi utekl jest pryč. NB. Tč. 220. Vyptej se, zdali prodal, z dil a odcizil neco ze statků svých. Pal. Děj. II. I. 184. Vz Závada. — (co) komu: statek. Ros., Zř. F. Tažko klin do ďúry ide a kcď sa ohladí, snadno vchádza i vyléza, ništ mu nezavadí. Na Slov. Tč. Němec že raději více zámků Němcům zavadí, aby moci české ubývalo. Pal. Děj. III. 3. 271. V též dsky menšie všichni zápisové ti se klásti mají, kdež kto zavadie zase komuž koli rukojmě; jestliže by jich nevyvadil, jim statkem svým se zavazuje, aby se v týž statek jeho pro nevyvazenie z rukojemstvie s komorníkem uvazatí mohli a jeho tak dluho užívati, dokavadž by z rukojemstvie, v kteréž jsů zavázáni, od něho vyvazení nebyli. Vš. Jir. 354. Z-díl mi mé zboží a podnes zavazuje; Zavazuje mi mé panství, mé vlastní dědictví, naší dědinu. Pah. I. 169., 221., 240., II. 79. Ten topol kráľovi zavadzel; mrzelo ho, že mu z okna ďaleko vidno nebolo. Dbš. Sl. pov I. 47. Zádnému nezavázám (nepřekážím). Mor. Šd. Nebudu vám dlouho zavázeti (překážeti). Arch. III. 478. Zavadzati komu v robotě.

Zavaděný; -čn, a, o, angestossen, be- BR. II. 328. b., Knrz., Vck., Kd. Má starú ihrt, gestreift; belastet, verpfändet usw., matku, ale ta už mu dlúho zavadzať nebude. Na Mor. a ve Slez. Šd. — (cq, koho čím) več: nohou v podkovu (na cestě). Mus. Z. v dluhy (zadlužiti se). V. Kopím v někoho z. Troj. Ve zlé z. (naběhnouti). Bratr starší mladšímu, aby utratiti ani ho v nic z. nemohl přes závady otce svého, než do svého dílu. Žř. F. I. F. XXIII. On mě v to z-dil. Půh. II. 479. A tak v ty kusy Erasmus z-dil. Jel. Enc m. 3. K tomu jej držeti budeš, afby správce jiného dosti na zemi majícieho v tu správu místo sebe n. s sebú z-dil. Vš., Jir. 174. Naposledy (nejdřív) v posměch zavadí, kdož se s vyšším nesnadí. Prov. Jg., Č. Z. koho v rukojemství (zavázati). Boč. Statek več z. = vsadití. Pr. měst. — oč (kde): o kámen, V., o stůl, o strom. Us., o prab. Kom. Purgmistr nemá města diba v niveč z. ani o peníze ani o které sliby. Sob. 42. U někoho o nežit z. (nemile se ho dotknouti). O svůj krajic, z. (ze svého žiti). Celý čas ani o groš nezavadím (ho nevydělam). Dch. Z tenka kakati budeš, až zavadíš o své. Sych. Člověk tu ani o krejcar nezavadí (nic nevydělá). Dch. Selský kupec o në ani nezavadil (k nim nepřišel). Us. Ani o ne ani nezavadií (k nim nepřišel). Us. Ani o chlup, o pírko nezavadil (nic nezískal). Us. Hnšk. Ale tu milý reber (žebř) z-dil sa im o každý strom a kde bola väčšia hůšťava, tam už nedajbože ani sem ani tam. Dbš. Sl. pov. VIII. 7. Darmo so skaly už Svätoboj (na sivka) hľadí, len nekdy dupot o ucho zavadí. Č. Čt. II. 95. Každý o tebe zavadí jak na cestě o kamení. Sa P. 50? zavadí, jak na cestě o kamení. Sš. P. 502. O toho smrt nezavadi (ten ještě neumře). Tkč. Ten o hospodu ani nezavadi. Kmk. On o to jen z-dil (krátce se zmínil). KB. III. Její zvuky sotva ti o sluch zavadí. Us. Děti nedostanou, ani co by o zub z-lo. Sk. O něčí bolesť, slabosť zavaditi. Us. Minění to pravdy nedosáhá a na nejvýš jen o ni zavazuje; Z-dili o kámen závady. Sš. Sk. 243., I. 107. Na cesté o něco by z-dil. BR. II 784. a. Naposledy o posměch zavadí, kdož se s vyšším nesnadí. V., Č. — kam: do každého zavadí (strčí). Bern. Tam za obručavadí se (zavadí strčí). Bern. Tam za obručavadí se (zavadí strží). zavadil sa (zaběhl) zlatý peniaz. Dbš. Sl. pov. III. 69. Z. do něčí chalupy (zajiti). Puch. Z. na panciř. Troj. Z-dil pod p. Smila mé dědictví. Půh. 603. Zde rájem dyše každý koutek, kam oko tvé jen z-di. Nitra VI. 102. - čím (oč): vozem o stěnu. Bern. Nemiti čím o zub z. (nic jisti). Plk. Ani slovem o to nezavadil. Us. Nohou o kamen z. Us. Od té chvíle tam ani o práh nohou nezavadím. Šd. Prostořekým jazykem o něcí česť z. Us. Nic pravdou nezavadil (ničemu neuškodil). Skp. Taký šuhaj šablou hockde nezavadí. Čjk. 32. A potom z-dil mečem a zabil Václava. NB. Tč. 72. Dal mi díl a ten mi z-dil věnem ženy své. Půh. II. 208. – Z. kde, kam = zajítí. Puch. – kde (v čem) (vězeti, tkviti). Vždycky truhly, stodoly, peníze v očích zsvázejí. Kom. Z. co v čen dluh na to uvaliti. Zříz. Ferd.. Brik Král nadělal i drahně dluhů, ve kterýchž z-dil i vlastní rodinné statky své. Pal. Děj. V. 1. 5. Z-la ji dědiny své věnné v Siřejovicích

Tč. – proti čemu: proti mravopočestnosti ' (chybiti). D. — kde, u koho, pod čím: Nemušu ja tu zavazać pod vašimi dveřmi. Sž. P. 497. Zavadil u něho (zašel k němu na chvílku). Puch. Tu i tam z. Kom Kdo věc velkou rychle koná, snadno kde zavadí. Mor. Tč. Zavadil u něho (rozlil si u něho ocet, urazil bo). D. — komu. On světu za-vází (peccat). Kom. Zavázíš nám (jsi nám v cestě). Sych, Brt. (Us. na Mor.). To mi zavaduje. Mor. Tč. — co čím (kam). Starší bratr žádnými závadami bratru statku z. nemůže (zadlužiti). Zříz. Ferd. Zboží od koruny odtrhovati ani věny zavazovati. Mus. 1847. 193. Dědictví dluhy z. Mus. 1880. 91. Vdova stav svój vdoví promění, když své věno v jinů ruku trhem, zápisem dskami neb jinak zavadí. Pr. zem. — co kde (na čem jak = zadlužiti). Zříz. Ferd. Z. dílem svým něco na statku. Knst. Aby sám tím dílem toliko z-dil na tom. Vl. zř. 64. Za-vazuje mi na mém vlastním dědictví; Tu mi na řekách zavazují kněží; Zavazí mi na mém zboží; Tu mi na tom zavazí a zpraviti mi nedá; Z dil mi na zboží na Litenčicích póhonem; A mně na tom židovka Sara z-ls. Půh. I. 334., 337., 368., II. 179., 533., 578. – kdy. Když člověk ve mrákotách jak mrtvec zavaduje o polednách. Sš. II. 129. Majestaty i listy všeliké i penieze listové s klenoty při poručenství zavaditi. Vš. Jir. 241. Zavadzá mi při práci. Mor. Tč. — proč. Pro kteréž jest své zbožie dskami z-dil. Arch. III. 312. Která žena z mušenia co z-la, takový závazek neměl by vedlé práva pevný a držemný býti. Vš. Jir. 229. Skrz to mu je dědina zavazena; Pobral mi berní z mých lidí dědických Vrahovicích a proto mi zavazeno berčimi; Skrze to mi zavazuji i pohoní i k škodám připravují; Skrze to jim zavazeno jest na tom zboží. Půh. l. 173., 230., II. 182., 189. — s kým. Tak aby již obžalovaný s tiem člověkem, s kým z-dil, u nás v městě ve Bzenci správi byli. NB. Tč. 141. — jak. O néco slehka z. Us. Deb. Král český nemá moci ani práva z. zemi lužickou od koruny naši bez vůle pánů českých. Pal. Děj. IV. 1. 195. Kto se s kým spolčie, jeden bez povolenie druhého dě-dictvie svého nemá zavazovati žádnému, zápisov, věn ani jiných závad žádných činiti. Vš. Jir. 271. — s infint. Kdo ti dobře radí, slyšat nezavadí. Na Mor. Tč. — jak dlouho. Nebode ten dloho zavázet (= překážeti; říká se o tom, jenž ku smrti pracuje). V Bohusl. na Mor. Neor.

Zavádivý = který zavádí, lákavý, ver-

führerisch. O měst. bož.

Zavádka, y, f. = savádění. Štf. Řím.

Závadka, y, f., místní jm. na Opavsku, slula ješté r. 1377. Závada (cod. dipl. Sil. 6.) Km. 1884. 261.

Zavadle = zvadle.

Zavadlosť, i, f = svadlosť, die Welkheit. Zavadlý = navadlý, ein wenig welk. Ros, Tkad. Posečená tráva už je z-lá (už počíná vadnouti). Us. Šd.

Závadně, hinderlich, hindernd, mit Hin-

derniss; mangelhaft. Bern

Závadní – závadný. Závadnosť, i, f. – chybnosť, die Mangel-

haftigkeit. D.

Zavadnouti, dnul a dl, uti; savadovati, ein-, verwelken. Ros. — čím. Seno parnem zavadlo.

Zavadnutí, n. - zvadnutí.

Zavadnutý; -ut, a, o = zvadnutý, svadlý.

Závadný – k závadě nálešící, Haít. Z. peníze; dluh (zapsaný, ujištěný knihami). Zříz. Dvor z-dný ku purkrechtu. Půh. I. 355. — Z. = závadu mající, behaftet, verschuldet. Z. statek. Ros., Apol., V. A to jsú páni odsúdili právem, tu kdež byl vložil na závadné (dědině) a jinde mi ji na svobodném vložiti nechce; Vloživ jemu zboží závadné. Půh I. 236., 260. — komu (v čem). Statek zádnému v ničemž nezávaduý. Dsky zem. 1682. — Schön. — Z. = překášku trpici, verhindert. Reš. — Z. = na překášce jsouci, hinderlich. Z. působení, hemmende Einwirkung. Nz. — komu. Nýbrž v té straně týž zákon raději mu závaden jest; Aby z den nebyl působení milosti boží. Sš. I 55., Il 154. Tomu se má státi právo, jakož na zloděje neb na žháře slušie a to nemá tomuto příměřie škodno ani závadno byti. Arch. II. 278. Rády pravé pobožnosti z-né. Pal. Děj. III. 1. 199. – komu čím. Ničím vám závadni nejsme. Ms. – Z. = savásaný, verhaftet, verschuldet. Z. sedlák (zadlužený, Verhaftet, verschuldet. Z. sedlák (zadlužený). Knih. tov. O z-dných sedlácích, kteříž závadní jsů, těm odpuštění vzato býti nemůže. Tov. III. Z. člověk, ein Unterthan, der zu einer bestimmten Leistung verbunden ist und daher aus dem Unterthansverbande nicht entlassen wurde, so lange er dieser Pflicht entinssen wurde, so lange er dieser kincht ledig erklärt wurde. Gl. 883. Kteff z-dní jeú, ktefí jsů v úradech a ku počtu příslušejí, totiž fojt, hajný, plesníci, mlynáři, těm odpuštění vzato býti nemuož, leč počty učiní a páni je z počtu propustí. Kn. tov. k. 194. Cf. Nevyčetlý, Odpuštění. 1200 zl. jí po matce ze statku svého závaden a povinen byl vydati. Pam. Val. Meziř. 191. Pakliby kdo závadný býti se zdál, to buď rozeznáno podlé spravedlnosti pány zem-skými. Tov. 110.—112. Z-dní sluli, kdo měli skládati počty z úřadu jakéhokoli aneb co rukojmě nebyli ještě vyvazení. Pal. Děj. V. 269. Stupil mi lidí závadných, že jsem pro ně súdy měl; Dsky svobodné a nikomu ne-závadné. Půh. I. 179., 292. — komu: vě-řiteli. D. — proč: pro dluhy. 1693. — več: v rukojemstvi. Boč. Vz Zavaditi. — Z. chybný, schadhaft, mangelhaft. D. Kteří mají z. svědomí. Kom. Nezávadný, fehlerfrei. Při tom není nic z-ho. Us. Dch. Z. zboží, beanständete Waare.

Zavadovati, vz Zavaditi a Zavadnouti. Zavadovice, dle Budějovice, Zawadowitz, několik domků u Těšína. PL.

Zavadzadlo, a, n. = savasadlo. Bern. Zavádzání. n. = savásání. Slov. Bern. Zavádzaný = savásaný. Slov. Bern. Zavadzati, hindern, im Wege sein. Slov. Loos.

Zavádzati = zavázati. Slov. Bern. Zavadzovati = zavasovati. Slov. Bern. Zavadzovně = závadně. Slov. Bern.

Zavadzovný = závadný. Slov. Bern. Závaha, y, f., das Gewicht. V důl je noří těžka z. Čch. Bs. 63.

Zával, II, m. = zavalení i co savaleno, das Hinwälzen, Hingewälzte. Vz Zavalisko. $-\mathbf{Z}$. chleba, ein Knollen Brod. D. $-\mathbf{Z}$. sáhyb chybný na sukni, falscher Faltenbruch, Aal, Bug. D., Techn. — Z., der Erdbruch. Po dešti se z ly dělajú na cestě. Na Ostrav. $T\tilde{c}$. — Z. = $z ilde{a}pad$. Od půldne až slunka

do z-lu trval boj. Gusle od Kpra 129.

Závala, y, f. — černý mrak, tuča, schwarze
Wolke. Na mor. Val. Brt., Vck.

Zaválaně, weggewälzt. — Z., schmutzig,
unfläthig, auf schmutzige Art. Slov. Bern.

Zaválání, n. — zaválení. Slov. Bern.

Zaválaný = zaválený. Slov. Bern.

Zavalašiti si, il, eni, ein wenig den Schafhirtendienst treiben. Slov. Ssk.

Zaválati = zaváleti. Slov. Bern. Zaválcovati, zuwälzen. — co: semeno. čím. Us. Dlj. 86. Vz Zaválčiti.

Zaválčení, n., vz Zaválčiti.

Zavalčiti, il, eni, den Walzer zu tanzen anfangen. — si s kým. Us. Tč.

Zaválčiti, il, en, eni = válci zadělati. Vz Zaválcovati. — co: semeno. Us. Dlj. 17. — Z. = drobet válčiti, eine kurze Zeit Krieg führen. — si s kým. Us.

Závalec, lce, m. Z. chleba = krajíc, klín,

der Brodkeil, Sp.

Závalok, lku, m. = kus hrubé niti v plátně. Us. — Z. = malá spousta rudy. Pramen jde, přicházejí závalky. Vys. Jalový z. v uhlu, eingelagerter, tauber Putzen; uhelny z-lek

v piskovci, das Kohlennest im Sandstein. Hr. Zavaleni, n., die Verschüttung, Bedekkung. - Z. = zaneprásdnění, die Beschäf-

tigung.

Zaválení, n. = odvalení, die Wegwälzung. - Z. = sahásení, die Zawertung, Ausfüllung. Z. semene, die Zuwälzung. NA. IV. 75. Z. = sašpinėni, die Beschmutzung. - Z. = vyválení, die Ausarbeitung, Durchknetung. Z. chleba. Us. Bern.

Zavalený; -en, a, o, verschüttet. Z. brána. Kom. — čím: cesty sněhem z. Pulk. — Z. — salehlý. Má z-ně uši. Na Slov. Let. Mt. S. -- Z. -- opuchlý. Má zavalený krk. Slez. Šd. — Z. — saneprázněný, beschäftigt. – čím: pracemi. — Vz Zavaliti.

Zaválený; -en, a, o = odvalený, weggewšizt. — Z. = zasypaný, augesfüllt, zuge-worfen. Z. prohlubeň. — Z. = zamazaný, ušpinéný, smačkaný, schmutzig, zerknittert. Z. šaty. Hdž. Šib. 19., Dbš. Sl. pov. I. 78.

Zaváleti, vz Zavaliti.

Zavalina, y, f., zavaliny, pl. = co cestu savaluje. L., Hlas. — Z. = zřícenina, die Ruine. Genius národ zo zavalin jeho mrtvých vyhrabávajúci; Najdúc tu starů matku v z-lách časov, pribral sa k hl'adaniu otca. Phld. I. 1. 37., III. 1. 76.

Zavalisko, a, n. = zával, zavalená, vy-rubaná čásť sloje či žíly, der Bruch. Hř. Šel ze své práce kamsi do starého z-ka. Opav. tyd. (Šd.). — Z. = základ, der Grund. Na Slov.

Zavaliti, il, en, eni; zaváleti, eji, ej, el, en, eni; zavalovati = až nėkam valiti, hin-, vor-, wegwälzen; válením zasypati, zaházetí, sakryti, zandati, voll-, ver-, zuwerfen, zuwälzen, voll-, ausfüllen; uvaliti, zvložiti, auflegen, belasten, beladen; uspiniti, zcuchatí, beschmutzen; vypracovatí, durcharbeiten, durchkneten. Vz Z. se. Jg. — abs. Loď zaválela (= na mělčině uvázla). Us. na Vltavě. Lg., Špd. — co, koho. Než i hned časoslovo prvé věty obtíž zavaluje; Vštěj negoudu prvehují slove přehuželí. i hned časoslovo prvé věty obtiz zavajuje; Větší nesnadu zavalují slova následující; Překážky a závady, které cestu k účelu tomu zavalovaly. Sš. II. 11., 31., Sk. 172. Bouřlivé výjevy mezi Uhry zavalily ještě více neli práce, aspoň starosti. Pal. Děj. V. 2. 350. Břeh ho zavalil; Zeď ho z la. Us Sd. Cožkoli nás od Boha odvodí a cestu kurkaten kinatu savalnia RR II. 330. a k věčnému životu zavaluje. BR. II. 830. a. Z. doly (zasypati), Háj., jamu, Ros., krajíc zavaliti (veliký krajíc uřiznouti). Us. Zaváleti něco (ušpiniti). Na Slov. — co, koho, se kam. Z. kámen někam. Us. Někoho v hanbu zavaliti. Mus. Kamen do vody zavaliti. Us. Padnuls i rody naše, zhasly nadeje slobody, z-lilo sa na dlhe roky na ne zas bremä nehody. Č. Čt. II. 172. Ni som ti všetko nedorekla. Keď tota obluda ma vlekla ku prepasti, kam zavaliť ma asnáď chcela. Phld. IV. 25. Chceliby všetku vinu zavaliť naňho. Rtk. 33. Rozmarin! ten zelený rozmarín! moja milá dušička, dožho sa ti zavalím. Sl. Spv. II. 55., Sl. ps. Šf. I. 40. Potom bude ámeň, keď zavalia kameň na tie naše kosti. Sl. apv. IV. 131. Uvilo dievča venečok, zavalilo ho pod stoly. Ht. Sl. ml. 186. Ten Lomidrevovi hned jeden vrch do cesty zavalil, aby preisť nemohol; Ženská osoba hruba ako klada, ústa až po uši, zuby ako koly, nos akoby pāst na tvar zavalil a oči ako taniere; Tu zavalil sa ten mocný na neho, že do rána ani údom hnút nemohol. Dbš. Sl. pov. I. 89., 337., VII. 93. Ďábel z-lil jest vešken svět v zlosť, jakož die písmo a já nezavadil sem všeho světa v zlost. – co, koho, se čím. V tej jeskyni kazal je kamenim zavaliti. Pass. mus. 365. Odskočili, akoby jich bol vatral'om po pisku zavalil. Dbš. Obyč 58. Z. něco dřívím, Ros., brany, cesty někomu kamením z. Br. Někoho praci zavaliti, Ros., se zaneprazdněními. D. Sud smolou zavaliti (u bednařů). Šp. Cesty sněhem se zavalily. Pulk. Kdo se zpěčoval, tomu divná příkoří a těžkosti zavaloval; I z-lil sobě zaneprázdnění nemalé. Skl. I. 348., II. 12. – co komu: práci (uvaliti na něho), V., Kom., Dal., J. tr., nevoli, V., starosť, mrzutosť, soud, neštěstí. Us. Odpory takovými zavaluje se dějezpytcovi množství přetuhých uzlovin a zadrhlin. Proch. Lit. Pečlivému historikovi nesmírna se zavaluje práce. Šf. II. 13. Nižší stránka nejvíce závady a překážky dobru zavaluje; Došli jsme k mistu, jež nemálo vtipu lid-skému zavaluje; Zpráva ta mu (apoštolovi) také nemalou péči z-la. Sš. I. 80., 104, II. 236. Kolik asi namahani z-lil diplomatum te doby takovýto medius terminus? Pal. Dej. IV. 2. 45. Z-liu Čechom veliku práciu. Dal. 153. Snad by prijda práci nám z-lil. Bj.

Digitized by GOOGLE

Žádný cesty k ní mně nezatrhne a nezavalí. BR. II. 614. b. Nepokoj a nevoli nám zavalili. Št. — co s kým. Se svými horníky důl z. Vys. — Háj. — se. Důl se zavalil (zasypal). Vys. Rána se zavalila (zacelila). D. — se, co jak. Báně s velikým rachotem se zavalily (zasypaly). Nemyslel ináč, ako že ho jeho otec tak zavalí, že polomrtvý sklesne. Zátur. Priat. IV. 104. Pilně biskupové a kněžie hrob z-li, aby ho učedlníci z hrobu lehce neukradli. Hus II. 135. kde. Kde si se celý zaválal (zamazal)? Snad se to na té žerdi nezaválá? Mor. Šd Zápola zavalila sa pred ním, len mu tak v očách mrklo. Dbš. Sl. pov. 1V. 91. Hned na začátku této hlavy se nám zavaluje ne-snada. Sš. Sk. 140. Bukvoj překážky Gábo-rovi v Uhřích zavaloval. Skl. V. 8.— kudy. Hore našim dvorom skalu zavalili, aby ti mládenci do nás (= k nám) nechodili. Sl. ps. 290.

Zavalitý = složitý, untersetzt, gedrungen, stämmig, drall. Dch., Sd. Z. člověk, postava, D., děvče, krk. Dch. Byl to chlapík zavality. Er. Sl. čit. 9. Veliký, z-tý muž. Kmk. — Z. — kdo má siroký, tučný obliče, ein Mensch mit einem fetten, breiten Gesichte. Mor. Sd.

Zaválka, y, f., die Uibernaht.

Zavalovati, vz Zavaliti.

Zavalský. Z. republika ve vých. Africe. Vz S. N.

151. Tu zase oveje nás z. allegorický. Phld. IV. 457.

Zaváňat – zaváněti. Slov. Šd.

Zavandrovati, hinwandern. kam: na nový svět (do Ameriky). Ros. — jak daleko. Na tom dole, na podole, šohaj divča odluďuje. Tak ju dluho odľuďoval, štyry míle zavandroval. Sš. P. 139.

Zavánělosť, i, f., die Anrüchigkeit. Dch. Zaváněti, 3. pl. ejí, něj (nějíc), él, ění = počítí vonětí, zapáchatí, anfangen zu riechen, zu duften. — abs. Ta zvěř již zavání, ist anrüchig, angegangen (když počíná hniti). Us. Škd. Sad když se bělá, zavání ves celá. - čím: sudem, zvěřinou, D., česnekem. Šd., Jg. Způsoby a řeči jeho konírnou zaváněly. Šmb. S. II. 175. Kořením daleko z. Němč. — kde. Kde borový z-něl háj. Mcha. — jak: líbezně. Kod. — po čem šp m.; čim.

Zavanouti, ul, uti; zavanovati, anfangen zu wehen, los-, anwehen. — abs. Tu zavanul větřík a mléko zchladil. Němc. - kdy, jak. V tom (Kom.), v náhle (Br.) vítr zavanul.

– kam. Jak vítr naň zavane, hned jest
na umření. Kom. Vůně k nám zavanula.
Gníd. Píseň k nebi z-la. Kká. Td. 363. — - odkud. Vítr od východu za-Vz Zaviti. vanul. Us. Šd., Tć.

Zavanovati, vz Zavanouti.

Zavanutí, n., das Anwehen. Z. větru. Kom. Prudké z. větru. D. Z. smrti, dechu. Kka. K sl. j. 63., 31.

Zavápenění, n., die Bekalkung, Kalcinirung. Vz Zavápeniti.

Zavápeněný; -én, a, o, bekalkt, kalcinirt. Z. půda.

Kottův : Česko-něm, slovník. V.

Zavápeniti, il, ěn, ění = vápnem posypati, do vápna dati, kalkig machen. - co: vejce (aby se déle udržela). - se. D.

Zavápnění, n., vz Zavápenění. Zavápněný, vz Zavápeněný. Zavápniti, il. ěn, ění, bekalken, kalciniren. - co: roli. - si co kde: kabat na

zdi (vapnem si zamazati). Us. Tč.

Závar, u, m., das Kompot. Vz Závara. Z. jablečný, jablkový, Aepfelkompot (portugalský, nadivaný, křížalkový, ozdobený, s huspeninou, mit Gelée), meruňkový, Aprikosenkompot. Šp. Z. ovoce a plodin. Vz Prm. III. č. 13.

Závara, závarka, y, f. = zavařené v cukru ovoce a k další potřebě schované, eingesottene Früchte. Us. Ovocná, jemná z. Dch. Vz Závar, Zavařenina. – Z., y, m., osob.

Zavárati, vz Zavařiti.

Závarek, rku, m. = závar, sávara. Na Ostrav. Tč.

Zavaření, n., die Einkochung. Z. prádla, ovoce. Us. Sklenice k z, das Einsiedeglas. Dch.

Zavařenina, y, f. – něco savařeného, das Eingekochte. Svět., Hsg., Šd., Kká. Td. 337., Prm. Vz Zavar.

Zavařenka, y, f. = savařenina, závara. Dch. Blánka na z-ky (ku př. ku přikryti nádobky), das Einsiedepergament. Dch.

Zavařený; -en, a, o, eingekocht. Z. ovoce (vz Zavar, Zavařenina), das Dunstobst, Obstkompot. — kde: v cukru. Us. — kam. Kyselo = jidlo z kvasu do vody z-ho. Sš P. 767.

Závarhaní, n. = misto sa varhany, der Ort hinter der Orgel. Zablesknulo ze z. oko dědovo. Kos. v Km. 1884. 35. Na Mor. Tč.

Zavařiti, il, en, eni; savařovati; na Slov. savárati = začíti vařiti, anfangen zu kochen; uvařiti, einkochen; vařením sandati, ein-, verkochen. — abs. Mlýn zavařil (když se vřeteno v nárazu mnoho rozhřeje). Vys. — co: ovoce, Us., parní kotel. Hrm. 84. — co kam: strouhání do mléka. — co kde: brouka v kaši, Ros., krupici v mléce. Cos ve škole zavařil (provinil)? Ros. — co komu = u někoho nějakou osobu nebo věc sobě nemilou odbyti. Na Zlinsku. Brt. Mtc. 1878. 62. Z li to panum (zle učiniti, zašantročiti, schlecht machen, verschachern). Na mor. Val. Vck. — s kym. S tím Juklem z Bezova taky z-řil (= zatočil). U Chocerad. Vk. Závarna, y, f. Z. ovocní, die Fruchtsie-

derei. Šm.

Zavarovací, Aufkoch-, Siede-, Einsied-. panev, Krok, Nz., nadoba, kotel. Šp. Zavařování, n., das Einkochen, die Einkochung. Z. ovoce. Vz Závar, Zavaření.

Zavařovaný; -án, a, o, eingekocht. Z. ovoce, Us., mest. Sš Sk. 21. Vz Zavařený.

Zavarovati = zavařovati. Na Slov. Bern. — Z. = sachovati, opatrovati, uchrániti, udržeti, bewachen, bewahren, erhalten, be-hüten. — abs. Pán Büh zavaruj! Slez. Šd. — co, koho. Já jich budem vedieť zavarovať; Nevieš z. si ani to, co raz v hrsti máš. Dbš. Sl. pov. I. 50k., VIII. 28. On vlastnoručne meral vestu pre jednu dievčicu na vydaj. Ale vie, že taká dievka si to zná zavarovať; to bude snaď i jej potomkom. Phld. III. 547. Nie len zapracovať než i z. to, co je zapracované a nadobudnuté má vedeť dobre vychovaný člověk. Pr. šk. ev. I. 25. Modli sa a pracuj a co zarobiš, zavaruj. Frsc. I. 16. Ach krásne, krásne zlatá lyra znela, ale tajomstvo moje zavaruješ. Sldk. 377. — koho čeho. On chce nás tu všetkých živiť, tělo i dušu zachovať, zlej príhody zavarovať. Tóth. Báj. I. 71. — koho od čeho proč. Aby to vynahradil sám pán Boh na tele (na těle), na duši, na zdraví, na statku a z-val od škody za to, čo dáte. Dbš. Obyč. 43. — jak dlouho. Veď ti ja, vraj, za ten čas dom zavarujem, len tancuj. Dbš. Sl. pov. I. 340. Ovce přes zimu z. (zachovati). Koll. — aby. Pán Boh vás zavaruj, abyste neprišli do toho, v čom som ja (do neštěsti). Dbš. Obyč. 44. — jak. A keď jich statočně zavaruješ, ja ti službu dobre zaplatím. Dbš. Sl. pov. I. 501. Zavařovati, Vz Zavařiti.

Zavarovšti, vz Zavariti. Zavarovštivost, i, f. = šetrnost, spořivost, die Sparsamkeit. Na Slov. Petenyi. Káz.

Zavařovina, y, f. = savařenina. Mor. Vch.

Zavarský. Z. pole (v. Uhřích). Sl. let. I. 184.

Zaváti, vz Zavíti.

Zavatrit (cf. Vatrit), savatrovati — oheň rozdělati, Feuer anmachen. Na Slov. Šd. Ve Slez. Šd. — komu čeho. Keď by si sa do mojej koliby nadaril, tak bych ta opatril, ohnika ti zavatril. Na Slov. Němc. — se kudy. A rozvlnil sa požiar, rozplamenil suchými hájmi a poľom šír a šír sa zavatrilo, das Feuer griff um sich. Sldk. 232.

Zavátý; -át, a, o, verweht. Vz Zavíti. Deh. Z. úvoz. Us. Z. cesty. Phld. IV. 165. Veie vietor z ponad Krimu, smutno povzdy.

Zavátý; -át, a, o, verweht. Vz Zavíti. Deh. Z. úvoz. Us. Z. cesty. Phld. IV. 165. Veje vietor z ponad Krimu, smutno povzdychuje, o zabitých a zaviatych bratach poveduje. Hrbň. Jsk. — čím. Cesta sněhem z-tá. Er. P. 153. Pískem z. Har. II. 141. — kde. Mladosť je anjel v prachu zaviaty. Sldk. 315. Vz Zavíti.

Závaz, u, m. = závdavek, das Angeld. Us. Dch. — Z., pl. závasy, m., der Pack, das Packstück, das Gepäcke. Dch. Bezplatné z-zy, das Freigepäck; Vojsko vytáhlo se z-zy; válečné z-zy; ruční z., Handgepäck; přeprava z-zů, příjem z-zů, die Packetannahme; Podací listek na z-zy, Gepäcksrecepisse; provazy k z-zům; prohlídka z-zů, die Gepacksrevision; své z-zy spořádatí, cestovní z-zy odevzdatí. Dch. Vz Zavazadlo. — Z. = vásnutí, das Stocken. Z. těles (ve fys.). Kodym N. o ž.

Závaza, y, f. = první zárodek ořechového jádra, der Keim des Nusskernes. Us. Jg.

Zavázačka, y, f., das Band, Unterband.

Zavazadelní, Gepäck-, Bagage-, Pack-, Train-. Z. vozstvo, der Bagagetrain, vůz, Bur., řád, die Bagageordnung, list, Gepäckschein, -zettel, Šp., Čsk., čára v ležení vojenském. NA. III. 86.

Zavazadelník, a, m. = nosič zavazadel, der Pack-, Gepäckträger. D.

Zavazadlo, a, n., zavazadla, pl. = závada, překáška, das Hinderniss, der Anstoss. Mor. Šd. Ryňk pln byl jam, dolů, výmolů a jiných zavazadel. Kom. Z-dla = nepotřebně věci ku př. ve světnici. Na mor. Val. Vck. — Z. = závazek, das Band. Bern. — Z., savazedla, das Gepäck, Reisegeräthe, Packgeräthe, der Tross, die Bagage. Nosič zavazadel. D. Vz Zavazedlo, Vlšk. 432., 437. Z-dla zůstavili jsme buď v ležení buď na cestě všecka. Ddk. II. 377.

Zavázalost, i, f. = savázanost, die Verpflichtung. Krok. — Z. = složitost, die

Untersetztheit. Vz násl.

Zavázalý = savásaný, ge-, verbunden, verpflichtet. — Z. = slošitý, silný, jadrný, untersetzt, kernig, stämmig. Vz Zavalitý. Člověk plece z-lé a svalovité. V.

Zavázaně, gebunden. Z. mluviti. Mus. Zavázání, n., die Verbindung. Z. na kličku. D. Z. rány. — Z. = povinování, die Verbindlichkeit, Verpflichtung. D. Neb jest vina z-nie k věčnému zatracenie. Hus I. 336.

Zavázanlivost, i, f., die Verbindlichkeit.

Zavázanlivý = savasující, verbindlich, verbindend. D.

Zavázanosť, i, f. = savázalosť, die Verbindlichkeit. Trest. zák., J. tr. Z. služební, k odbírání piva. Šm. Z. do delší lhůty ustanoviti. Pr. Nuže tato z. zákonem svrchu uvedeným byla navždy zrušena. Ddk. IV. 232.

Zavázaný; -sán, a, o, verbunden. Z. rána, Us., uzel. Sych. Z. dluhopis, vinkulirte Schuldverschreibung. Dch. Pavel se zná, že jest peníze přijal od syna jejieho z-né a zapečeténé a bez pečetí jest jich nechtěl Pavel. NB. Tč. 83. Má z-ný svět, kann nicht vorwärts. Us. Šd. A vodili ho se zavázanýma očims. Us. Šd. A vodili ho se zavázanýma očims. Us. Šd. Jakoby ústa z-ná měl. BR. II. 96. b. Z. statek. Vš. Jir. 256. Zámkové království byli zavázáni. Bart. — čím. Pouť štolou z-ná bývá nejstálejší. Er. P. 189. Byly panny, byly, pěkně si chodily, vlasy měly učesané, pentličkami z-né. Pck. Ps. 40. — kde. Kteréžkoli zaviežete na zemí, budú zavázáni i v nebi. (Mat. 18.) Hus III. 217. Přijali peníze v uzlíku z-né a zapečetěné. NB. Tč. 83. Šátek na hlavě z-ný. Us. Šd. — jak. Tkanice nepevně z-ná povoluje. Us. Dch. Měla šátek na babušu z-ný. Slez. Šd. Na slučky zaviazano sa lahko rozviaže, na hrdůsky nesnadno. Na Slov. Zátur. — Z. — povínný, verbunden, verpflichtet. — k čemu. Čas k odpočinutí z. Jel. Vévoda byl mu zavázán k takové vděčnosti. Ddk. III. 216. Pro úřad svůj, kterým sem z-zán k spravedlnosti; Páni biskupové jakožto landfrýdníci jsou z-ni k zřízení zemskému. Žer. 328., 344. Nejsi zavázán k poslušenství; K témuž zavázána sů kniežata i páni, poněvadž mají moc od Boha. Hus. I. 91., 469. Z-ný k něčemu z dluhu. Št. N. 303. — čím. Svou ctí a věrou z. Mus. 1880. 142. Pan Michal jest zavázán vězením králi. Dač. I. 49. Z. přísahou. Lpř., Ddk. IV. 197. Někomu věrností z-zán býti. Jir. Anth. I. 3. vyd. 9. Službou z-ný. Dch. Smilstvie (jest) prvé mezi svobodnú a svobodným, jenž nejsta

Zplněním tohoto přání budu vám zavázán. Ddk. V. 185. Protož mož byti, že otec bude viece z-zán synu, než syn otci a zase též. Hus l. 152. Pro dobroděnstvie veliké jsme zavázáni rodičóm, abychom jim milostivě odplatili. Hus I. 148. — v čem. Jedné v dobrém máš poslúchati svého vyššieho a ještě ne ve všem dobrém jsi zavázán. Hus I. 91. – z čeho, zač, Jem. für etwas haften.
J. tr. Z-ný k něčemu z dluhu. Št. N. 303. –
s infinit. Z-ni jeme každého při právích a
svobodách zůstaviti. Let. 259. Nejsi z-na
poslůchati. Hus I. 91. – Z. = savázalý, slošitý, silný, savalitý, untersetzt, stämmig, stark. Kram. — Z. Dala mu vajce; ale keď ho prehltnul, nastrašila ho, že to vajco bylo zaviazané a tak aby hotovil sa, že zľahne a bude mať chlapca. Dbž. Sl. pov. VI. 75. Zavázati, váži, víži (zavázám, Ros.), važ a věž, váže (ic), al, án, áni; savasovati = vázaje upevniti, satáhnouti, zu., verbinden, verknüpten, mit einem Bande befestigen; v jedno pojiti, zahrnouti, umfassen; ujistiti, na slib vsiti, verpflichten, verbinden; zastaviti, zavaditi, verpfänden, verschreiben: se = zaroditi se, sich ansetzen; slibiti, wistiti koho slibem, přísahou, sich verbinden, sich verpflichten. Jg. — abs. Syneček praví: Hlavěnka bolí, zavaž, panenko, ať se mně zhojí. Sš. P. 120. Ještě tieži (táži se), zavazuje-li bezděčná přísaha? Hus. I. 107. vazuje-n bezucena prisanar rus. 1. 101. Katefina zakazuje (veselosf), sv. Ondřej zavazuje. Slez. poř. Šd. — co, koho: zástěru, ránu, nohu. D. Z. víru (zavaditi, sein Wort zum Pfand geben). V. Z. statek (verpfänden, verschreiben). Exc. Chvála odi zavazuje a činí slepého. Mor. Tč. Zavázavší peníze řekla. NŘ. TX 79. Džlej kate jak můž nize řekla. NB. Tč. 79. Dělaj, kate, jak máš dělat, moje očka zavazovat. Sš. P. 158. Posmievali se mu zavázavše jeho oči. Hus II. 79. – co, koho, se komu. Z. někomu ránu, ruku. D. Těžko lidem hubu z. V. Aby všem ústa zavázal a zašil, musil by mnoho plátna míti. Prov. Z. si někoho. V., Kom. Dočkej, až si zavážu leknicu. Slez. Šd. Hlava mě bolí, vezmi šáteček a zavaž mi ji. Pís. slez. Šd. Ci ti zavázali (dítěti křtěnému)? Us. Prečo si mi, moja milá, zavia-zala svet? Ja som ti ho neviazala, viazal's si ho sám. Sl. ps. 159., Sl. spv. II. 60. Za-viazal sa mu svet (zle sa zamiloval, oženil). Mt. S. I. 112. Vydala sa, iba čo si slobodu zaviazala. Ib. I. 112. Mat moja za dvoma šuhajky zatvárať mi nedá, za dvoma mi nedá, za tretím mi káže, jaj Bože, prebože, tým mi svet zaviaže. Sl. spv. VI. 108. Treba mu jedno črevo zaviazať (o žroutovi). Na Slov. Zátur. Čest, vieru mu zavázal, že ho nechce v tažobě zanechati. Sl. let. V. 246. I ciesařově Mti sme řekli, aby neráčil našeho žádnému zavázati. Arch. III. 13. to, koho kdr. Provaz někomu na hrdle z. Háj. Na své hlavě vše zavazovati. Fil. zám. Štr. Šátek na krku někomu z. Us.

Mnoho na sobě zavazovati (svémyslným

zavázána ani manželstvím ani přirozeným hřiechy zaviežete na zemí. Hus I. 29. Na přátelstvím. Hus I. 196. Z. službou a po-vinností, poslušenstvím. V. — komu (proč). v růšce z. Ms. alch., Krab. Žádnej na svém smrtelné posteli ho zavázal. Har. Něco v růšce z. Ms. alch., Krab. Žádnej na svém rozumu nezavazuj. Sdl. Hrad. II. 18. Ani na hejtmanech ve krajích co zavazovati bude bezpečno. Pal. Děj. V. 2. 314. Ne haleřík poslední, jejž jest babička v šlojieřku zavázala, aby ani lapka ani zloděj ji ho ne-vzal, ten haleřík ludař a zloděj na ni vy-lúdí. Hus I. 220. — koho, se čím (komu): povinnosti, slibem; zavázati se tovaryšstvím někomu, slibem manželským. V. Svým zbožím někomu se z. Zlob. Někoho dobrodiním si z. k něčemu. Někoho ctí a věrou z. Er., Václ. VIII., Fauku., Zř. F. I. B. XXIVX., Bart. IV. 8. Žádnému ničímž zavázání nezůstávajíce. Nar. o hor. a kov. Všecka obvinění začátek berou a pocházejí z povinnosti těch, jimiž jsou sobě jední druhým zavázáni. Kol. 16. Z. se přísshou někomu k něčemu (někoho sobě). V., Němc., Šmb. S. II. 23., 227., Ddk. 220, 435, III. 179., 206., V. 150., Čr., BO. Hlavěnka mě pobolivá. zavaž mně ju červeným šátečkem. Sš. P. 604. Prečo zavazovali daktorým bôžikom očí? Č. Čt. II. 380. Budem pívat na zdraví pana faráře, kerý nás štolou zaváže. Čes. mor. ps. 280. Z. se někomu poplatkem, věr-ností, Šmb. S. I. 370., II. 241., slibem, Ddk. III. 229., Dač. I. 74., Abr. z G., Arch. II. 35., III. 392., záplatou. Zer. Záp. II. 155. Z. se králi dědičným nápadem. V. Duchovenstvo chtělo se tou volbou z. císaři. Ddk. III. 273. Z. pentličkou vlasy. Er. P. 434. Smluvili sou některé potřeby, kteréžby od pánův a rytířstva chtěli míti a tím řeč svou naposledy zavázali, jestliže by se jim to nestalo, žeby nechtěli ku právu zemskému stávati ani na sněmy jezditi. Pal. Děj. V. 1. 410. Ktoż dědice přirozeného nemá, móž sobě vzieti, kohož chce, za dědice, zbožie své jemu dskami nebo kšaftem zaváže. Vš. Jir. 117. — k čemu. Někoho k práci; Vysvobodiv Israele k té povinnosti je sobě cení dluhu. Ml. Z. koho čím k čemu, Jem. wozu verpflichten. Chč. 300., Nz., Dch. Z. se k výpravě do Říma, Ddk. III. 215., k poplatku, k věrnosti a k poplatnosti. Šmb. S. l. 128., II. 256. Kněz nám je (ruce) zaváže k věčné památce. Er. P. 282. Zavazujíce se k věčné památce. Er. P. 282. Zavazujíce se k věležně pomocí. k viře a k válečné pomoci. Ddk. II. 71. Své zápisníky nebo nápadníky k tomu týmž zápisem zavázal. Vš. 316. Přísahou biskup jej k odpovědi zavazoval. BR. II. 124. Dobroděnstvie zavazuje k odplatě. Hus I. 142. – co čím: provazem; hlavu mokrým šátkem. Us. — co, koho, se več. Vykoupil nás a tím nás ještě u větší dluh zavázal k sobě. Št. Ob. v. 56. Z-zal mu dvě hřivně ve dva pytle. Hus I. 399. V rukojemstvie se z. Vš. Jir. 334. Všecek statek svój poručník sirotkóm jako ve zprávu zavazuje. Vš. 248. Mládež v cvičení moudrosti z. býti). V. A potom žeby na tom statku Kom. Ve hřích se z. (zlého se dopouštěti). zpráva zavázána byla. Vl. 2ř. 519. Které Chmel., Šm., Háj. — se, koho jak: pod

svědomím. Chmel. Pod ctí a věrou, pod přísahou se někomu z. Er., Ddk. III. 32., Let. 72., J. tr. Z. uzlem, V., na kličku, na smyčku, D., na zadrhmo, na psi ucho (stojí-li jeďna klička na horu, druhá pak dolů visí). Us. Nad své síly se z. Dch. Z. šátek na podlešku (od čela nad uši do zadu a zpět na čelo). Us. Rjšk. Nemají sě komu jinému ▼ té mieře službů zavazovati. Arch. I. 226. Též i rukojmě vedlé poručníka svôj statek všecek zavazuje. Vš. Jir. 248. Zbožie své vsecek zavazuje. Vs. Jir. 248. Zbozie sve bez miesta přátelóm zavazovati. Ib. 293. Na místě božím tě zavazují a moci jeho poroučím. BR. II. 124. a. A chtěli sú mne i se pod ohněm zavázati, aby . . . Hus III. 252. S osvědčováním a jako s závazkem prosím a zavazují tě. Br. Chci krátce z. a mluviti (v jedno pojiti, zahrnouti). Ctib. Vysoce se z. V. Také pán má úředníka svého dostatečně z. Zř. F. I. B. XXX. co, koho kam: dite do plen, Berg.; penize do šátku, Ros.; mládež do uměni. Kom. Z-li mi na ručky pantličky. Mt. S. I. 28. Nemal by do čoho ani štipku soli zaviazať (tak je otrhaný) Pořek. na Slov. Zátur. co, koho v čem. V tom i potomky a dědice zavazujeme. Har., Vyb. Věz, že nejsi zavazán než v těch věcech, v kterých jsi Bohu z-zán v poslušenství. Hus I. 91. V lásce ho sobě zavázal. Br. Někomu dědictví v dluzích z. Ms. pr. kut. Z. se komu v čem. Br. - se za koho = rukojmím býti. V. Vz Z. se k čemu. — co komu kdy: tolar di-těti při křtu. D. Již před 4 lety přednější země byli jsou se přísahou zavázali. Ddk. II. 342. Všíchni spolu s biskupy o vánocích ku křižáckému tažení se zavázali. Ddk. III. 149. Na zelený čtvrtek zavážú se zvony. Mor. Šd. — co s kým. Shovor dôverný s devou zavádza. Sldk. 71. Jak pak se mám proukázať a s tebo si svět zavázať? Není na rok, na dvě leta, než do skonání života. Sš. P. 311. — proč. Proto prý zavázal Břetislav v spravedlivé péči o blaho synů svých velmože svědomím jejich. Ddk. II. 179. Vzácnějie je slibem se ku panenstvie pro milosť bóžie zavázati, než je tak držeti z dobré vóle. Št. N. 162. Rúchú tvář tvů svatů na smích zavázali. Pass 290. - (se komu) zač. Jsem jim za to velmi zavázán. D. Za vyplnění podmínek z-val se jeho syn a nástapce Fridrich. Ddk. IV. 95. – z čeho. Jsem zavazán z té zdvořilosti. Us. — s inft Šestinedělka za 6 neděl krýti se zákonem zavázána jest. Kom. Zavázal se mu zaplatiti. Ros., Ddk. II. 409. Zavázáni jsme tu oběti přinášeti. Br. Zavázal ho přinášeti dary. — že. Zavázal se, že mu zaplatí. Us. Když nezavázali jsú se, že to zdrží. CJB. 381. — Flav. — aby. Br. Zavázán byl, aby to vy-konal. Us. Petr pojčí Pavlovi kopy a zavieže ho, aby vedlé obecného běhu dal jemu obilé lacinějie. Hus I. 217.

Zavazedlo, a, n., zavazedla, gt. del, pl. = břemena rozličná zavázející v cestování. Vz Zavazadlo. Aby volnější byl (cestovatel), zavazedly ho neobtěžuj. Kom.

der Fruchtkeim. Na Slov. Plk. -– **Z.** *= za*vásání, slib, povinnosť, die Haftung, Verbindlichkeit, Verpflichtung, das Obligo, der Zwang, das Engagement, die Pflicht, das Versprechen, Wort, Gelübde. V. Z. = povinnosť, jižto človéku ukládá zákon mravní aneb právní; Z. mravní, právní. S. N. Z. a povinnosť k něčemu míti; na z. koho vziti, bráti (slibem zatknouti); mnozí na z. cti a víry vzati, Jemanden auf sein Ehrenwort zu etwas verpflichten; k úřadu přísahy a z-ky činiti musili; přísahu a z. na něco činiti. V. V takových z-cích toho nejvíce šetřiti máme. CJB. 369. Takový má ctí a věrou zavázán býti, aby se před nadepsanými hejtmany ode dne závazku svého ve dvou nedělich pořád zběhlých postavil. Zř. F. I. B. XXXIV. Osvobození od z ku umluveného. Us. Z-kové a slibové z přinucení vykonaní nepořádní jsou. Vz Zř. zem. Jir. U. 13., k. 28. Pod příměřím a z-kem pokoje k někomu přijíti. Háj. Ze z-ku někoho pro-pustiti. Br., Kom. Z-kům svým věrně státi; z-ku dosti činiti. Sych. Z-kem přisahy slib utvrditi. Jel. Bez všeho z ku živu byti. Aesop. Pod závazkem mlčenlivosti; to jest těžký z. Kram. V nějaký z. se dáti, vstou-piti; v z. vjíti; v z-ku býti; v z. vzatý, engagirt; z. směnečního dlužníka, Haftung des Wechselschuldners; tento z. se ctí. Dch. Z. platební, die Zahlungsverpflichtung, nadaci, Stiftungs-, k odbíráni kofalky, der Brantweinzwang; z. rukou společnou, die Solidarhaftung, Solidarverbindlichkeit. Šp. No počkaj, šuhajko, však sa budeš mať, musi ta Panboh sam za to pokárať; on zná sl'uby, záväzky, prísahu našej lásky. Sl. spv. II. 63. Jak ty komu co jistě slůbiš, v z-ku zostaneš. Na Mor. Tč. Z. vyšel z platnosti. Ddk. I. 205. Kázal mu to z. k císaři ně-meckému; S tím z-kem, aby knížata mo-ravská povinni byli; V pozdějších letech neděje se více zmínka o takovém z-ku. Ddk. II. 144., 181., III. 171. Na sněmu jerusalemském přijal na se z. Sš. I. 143. Pamatuj na ten z. svůj, u sv. Petra Pavla mšu sv. obětuj. Sš. P. 581. Že nikdo se nevyjímá od toho z-ku. Sš. II. 56. Kteréž z ryjima od tono z-ku. Ss. 11. 96. Kterez z rytířstva vězně náhodou zjímal, na z. cti a víry zase je propouštěl. Pal. Děj. III. 3. 292. Na z. cti a víry něco dodati. Bl. Živ. Aug. 89. Vzal jej král na z., aby z domu svého nikam nechodil. Čr. Závazky veliké máte, které vám činí ti, které . . Štr. A když jich (těch statků) nedrží, z. a povinnosť má konec. Žer. 343. Jeho milosť nám svrchupsané purgmistra, konšely a obec města Hradiště ze z kuov, kterýmiž jsů jeho milosti byli zavázání, propustil jest. List z r. 1479. Tč. A kterážby závazku svému dosti neučinila, aby za osobu na poctivosti zmařenou držána byla. 1604. Tč. Taková má na z. cti a víry vzata a zavázána býti. 1604. Tč. Takové z-ky potom ženy samy nařiekati mohů. Vš. Jir. 229. Z. pod ctí a pod věrou; nad závazky cti a víry své se zapomenouti; závazkův a slibů neřádných Závazrk, zku, m. = zavásání, die Verbindung. — Z. = konec (zastr.), das Ende. Konec neb z. knih. 1538. — Z. = zárod, Sláma exc. Na z. vzatý propuštěn jest. Har.

Na z-cich trvati. Fauku. Na závazku býti. s jedné strany z-ná, ein einseitig verbind-Ottersd. Z. lásky, manželský. Šm. Z. osoboí, věcní; vejíti, vstoupiti v z. pro něco; zba-viti někoho z-ku, od z-ku; bez mého z-ku, ohne mein Obligo; z. k odbírání piva, der Bierzwang; z. (závazost) rukou společnou Kaiz 259. Král Václav zřekl se slavně a Bierzwang; z. (závaznosť) rukou společnou kaizl 259. Král Václav zřekl se slavně a a nerozdílnou; vzíti někoho na z. cti a víry rukou dáním; z. pod přísahou; povinnosť pro Ddk. VII. 248. — pro koho. Neváháme závazek (Haftungspflicht, lépe: zavázanosť, škarda). J. tr. Pod z-kem na to uloženým. Er. Sprostiti se z-ku. Šp. O z-ku v strčes. právě vz Rb. str. 274. Vz také: Slib. — Z. — smlouva, der Bund, Vertrag, die Verbindung, das Būndniss, Verbündniss. Z. s kým učiniti, Ros., míti. Bibl. V z. s kým vejíti. Kram. Z. zrušiti. D. Z. k stavu manželskému. Štelc. Vz Smlouva. Žer. Zps. II. 192.

Zavazení, n., zavázení = ublišení, úras, der Ver-, Anstoss, die Beleidigung. Vz Zavaditi. Vyb. I. 494., Jel. — Z., die Belastung. Z. statku. J. tr. Ježto mi me zboží zavadil, ježto jsem skrze jeho zavazení svého zase postihnúti nemohl. Půh. II. 533.

Zavazený; en, a, o, belastet. Vz Zava-zení, Zavaditi. Véci, kteréžkolivěk jeho kláštera zavazené nebo zapsané. Arch. IV. 48.

Zavázeti, vz Zavadíti, 2. Zavésti. Závaziště, ě, n. = misto na závazy, der Gepäcksraum. Dch. Vz Závazna.

Zavaziti, il, en, enį = sarasiti. - koho

čím: jelena tesákem. Šp.

Zavazklý = savlhlý, etwas feucht, nicht ganz trocken. Obili mlatcům dobře nepoušti, je z-klé. Mor. Šd.

Zavazknouti, knul a kl. uti = zavlh-nouti, feucht werden. Mor. Šd. -- kde. Ve sklepě to zavazkne. Šd.

Zavázlý = který savázl, stecken geblie-

ben. Z. šíp. Měst. bož.

Závazna, y, f. = závažiště. Dch. Závazně, verpflichtend. Podmínky stanoveny byly z. také pro šlechtu. Ddk. V. 87. Závazní, Gepäck-, Pack-, Bagage-. Vz Závaz. Z. vůz, list. Dch. Vz Závazný.

Závazník, a, m., der Packer, Gepäckträger. Deh. Vz Závaz.

Závaznosť, i, f. = zavazující moc, die Verbindlichkeit, das Obligo, die Haftungs-pflicht. J. tr., Nz. Z. zákonu. D. Z. osoby a statku nemovitého, die Personal- u. Realhaftung. J. tr. Z. rukou společnou a nerozdilnou, die Solidarhaftung. Nz. Z. platebni, die Zahlungsverbindlichkeit, z. pravní, die Rechtsverbindlichkeit. Sp. Bez z-sti (v směnkářství), ohne Obligo, ohne Gewährleistung. Deh. Tehdáž toto homagium mělo jen osobní z. Ddk. V. 302. Pře o z-sti starozákonných obřadů; Béře na sebe z. celý zákon zacho-vávati. Sš. L. 139., II. 56.

Zaváznouti, zavisnouti, znul a zl, uti; savizati — uvásnouti, stecken oder hängen bleiben. — abs. Zavizla ta správa. Ros. bleiben. kde. Na háku zavázi letě se střechy. Z. na kabatu. Ros. Nevim, kde (na čem) to zavizlo (zūstalo). Jg. — kam. (Krokodil) na ten hāk zavizne. Har. II. 236.

Závazný — savasující koho, bindend, verbindend, verbindlich, rechtsverbindlich. Nz. Z. skutek, verbindliche Handlung; smlouva Má špatné z. (potácí se). Us. Dhn. Volbou

Zavazovačka, y, f., die Ver-, Zubinderin. - Z. = tkanice k zavasování vlasů, das Haarband. D.

Zavazovádlo, a. n., das Band. Ros. Zavazování, n., die Belastung, Pfändung. Kdyžby k z. přišlo, nemají více bráti než

po 2 groších od dobytka. Tov. k. 29. Zavazovati, vz Zavaditi, 2. Zavázati. $Z\dot{a}va\dot{z}$, e, f., $zastr. = z\dot{a}va\dot{z}i$. Z. v tělocv. Vz KP. I. 513.

Závažan, a, m. = obyvatel za Váhem. Sl. let. III. 139.

Zavažeč, e, m., v hutn., der Vor-, Auf-

Závažek, žku, m. Z. vkládací, das Einsatzgewicht. Rk.

Zavážeti, vz Zavézti.

Závaží, závažíčko, a, n. = véc určité tiže, kterou se tíž jiné věci ustanovuje, das Gewicht. Váhy (závaží) jsou: centnéř, libra, lot, kventlík, škrupi, Kom., kámen. Nyní: gramm, dekagramm, kilogramm, metrický cent; vz tato slova. Z. visecí, zavěsitelné, závěšné, Nz., železné, ocelové, mosazné, celní, decimalní n. desitinné, váhové, Šp., nábradní, plnovážné. Kh. Přídavek z., aby rovná váha byla. V. Přezmen s jedné strany hák má, s druhé závaží; Není-li váha rovná, přídavkem z. ji srovnej. Kom. Z. grammové, Grammgewicht, vkladaci či vsazovaci, das Einsatzgewicht, kamenne, der Schragenstein, vyrovnávaci, das Gegengewicht, toulec na z., slupka závaží, die Gewichtshülse, tah z., der Gewichtszug, stroj se z-žím. Šp. Z. nad-lehčovaci. ZČ. I. 245. Z. římská. Vz Vlšk. 312. — Z. k hodinám, u hodin, hodinové, das Uhrgewicht. Kh. Z. choděci, biel, hodinné Deh. Z. hodinové s kyvadlem se srazilo. Sp. — Z. u siti (kusy olova, aby sit se ponořila). Us. — Z. Rožeň se závažím, der Bratenwender. D. — Z. zednické, der Senkel, die Bleiwage, das Loth, Richtblei. Z. olověné (olovnice). V. Zedník z kamene a z cihel podlé pravidla a z. zdi vzdělává. Kom. Šachta jde rovné do z. (jest kolmá). Vys. Šachta do z. (stojatá); Žila do závaží (kolmo) přehozená (v horn.). NA. IV. 138., 128. — Z. vodní (na dlouhé šňůře ke skoumání hloubky vody), V., olovnice, das Grundeisen, Senkblei, Loth, Kom. — Z., die Gewichtigkeit, das Gewicht. Aqu. %. stříbra čistého. BO. Každé slovo věty té světové má z. Sš. J. 54. — Z., das Gleichgewicht.

Jaromírovou zjednáno je z. překážející knížeti... Ddk. II. 225. — Z. — překážka, das Hinderniss. Sluha zlý, jenž jest závažím. M. — Z. — váha, die Wage. Aqu.

Zavážiti, il, en, ení, savašovati, wägen. A príchodziemu odvážili naraz toľký kruch zlata, koľký sám zavážil. Dbš. Sl. pov. I. 381.

Zavážívati, vz Zavézti.

Zavážka, y, f. = savážení. Vz Zavézti. Z. rokle kamením. Us. — Z., die Nach-, Zuwage. Mor Brt.

Závažní = k sávaší nálešíci, Loth, Gewicht. — Z. = kolmo jdouci, senkrecht. Přímka z. Sedl.

Závažnice, e, f., das Senkblei, Loth. Rk. Cf. Závaži.

Závažničný, Loth-. Z. lano. Rk.

Závažnosť, i, í., das Schwergewicht, die Wucht, Gewichtigkeit. Dch. Sousedům ponecháno příliš široké pole z-sti jejich výroků. Ddk. IV. 289. Z. samohlásek. Podlé z-sti totiž podlé plnosti a moci hlasu svého dělí se vlastní samohlásky na závažnější a méně závažně. Stupnice jejich jest: a, o, u, y, e, i, ve které nejvýše stojí nejplnější a nejzávažnější a, po něm slabší o atd. až do nejslabšího i. Samohlásky dlouhé jsou přirozeně závažnější než jejich střídnice krátké, á > a, é > e; dvojhlásky jsou zase přirozeně závažnější než kterýkoli člen jejich jednotlivý, ie > i, > e a jsou také závažnější než jednotlivé samohlásky dlouhé, ie > i, uo > ó, au > ú atd. Samohláska y ve výslovnosti novočeské neváží více než i. Samohlásky tvrdé jsou závažnější nežli měkké. Gb. Hl. 17.—18. Tvoříce z téhož kořene několik slov nestejného významu, měníme samohlásku kořenovou v závažnější; Tvoříme-li z koř ves: voziti, vozka, vůz, svážím, klademe na místo hlásek měně závažných hlásky závažnější, což zoveme stupňováním. Bž. 30.

Žávažný — důležitý, pádný, wichtig, gewichtvoll, schwerwiegend, wuchtig, gewichtig, belangreich, ins Gewicht fallend, folgenschwer, vollwichtig. Dch. Z. slova, Mus. důkaz, činitel, důvod; z-né slovo klidně vysloviti, pronésti. Dch. Z. příčina, okolnost. Us. Pdl. Kozmas množství závažných událostí k jedinému roku 1055. hromadí; Arcibiskup odepřel mu z důvodů z-ných posvěcení. Ddk. II. 195., IV. 6. — čím. Svědectví přesnotou závažné. Šf. I. 476. — pro koho. Toť z-né věci pro posuzovatele. Ddk. IV. 52. — v čem. Odvážil se kroku v následcích (lépe: následky) z-ho. Ddk. IV. 108.

Závažský = sa Váhem jsoucí. Phld. III. 3. 289.

Za včas, zeitlich, bald, frühzeitig, bei Zeiten, früh. Z., zbytečně m.: v čas. Vz Brs. 2. vyd. 270. Příšel jsem z. na velkou. U Kr. Hrad. Kšt. Vydati se z. na pěstování mateřštiny. Kos. Ol. I. 84. Pospěš si tam z. Mor. Vck. A matička sa dcéry prezvedá, kde tak z. z rána bola; Vyskočilo slniečko z. ráno, raničko, vyskočilo na stienku, na třňovú zahrádku. Sldk. 42., Sl. spv. IV. 427. Vz Zavčasu.

Zavčasně = savčas.

Zavčasu – savčas, časně, sáhy, frühzeitig. Na Slov. Koll. Také na Mor. Sš. P. 296., Vck. Gt. času řídí první předložka sa. Vz Předložka, Nazpamět. Z. sme tam přišli. Mor. Vck. Kto sa z. ožení, tak akoby v čas ráno vstal. Mt. S. I. 113. Vtáča z. perie zo seba oberá. Zátur.

Zavčerom — předevčírem, vorgestern. Na Slov. Plk. Jožko, len poháňaj, aby si sa tak nevliekol ako z.; Ona sama mi to povedala kedy? Zavčerom. Phld. IV. 64... 353.

Zavčil, für jetzt, für den Augenblick. Z. mám toho dost. Na Ostrav. Tč.

Zavčilka, zu jetziger Zeit, jetzt. Z. sú lidé nenábožní. Na Ostrav. Tč.

Zavďačiti sa = zavděčiti se.

Zavďačný; -čen, čna, o, dankbar. Radu dával, by tedáž zemrelému posledňů bez bavy česť a pri tom z-čnů Arovi poctu odbavoval. Hol. 258. (104.).

Zavdaná, é, f. = pitka, přípitek. Musí být také nějaká z-ná. Us. Šd. Na z-nou volati. Něme. Sojka poslal pro nějakou z-nou. Kmk.

Závdanek, nku, m. = sávdavek, das Angeld, die Angabe. Na Mor. a na Slov. D., Vck., Šd., Tč., Brt., Sš. II. 86., Hý. Také ve vých. Čech. Kšá. Dělá se silným a už má z. s hrobařem vypitý. Mor. Tč. Dal z. na koně, na pole (při koupi), služce. Šd. Dyž vánoce přindů, sirotci se zendů (sejdou), ubozí sirotci závdanky skládajú; A nese mu dárek, řetaz, půta, zámek, tu máš, milý šohajíčku, císařský z.; O takový z. já vám nic nestojím. Sš. P. 492., 574. Po tom po půldruhém letě dal jest otci svému z-nku pět zl.; Na to jest Jan Mrdáčka dal Tomanovi z-nku 4 zlaté. NB. Tč. 12., 169. (260.). — Z. = savdaná. Mor. Šd.

Zavdání, n., vz Zavdati. Kdo sv. neděle nesvětí, ten ukazuje, že nenie vděčen Kristovi krve z. a prolitie. Hus I. 113.

Závdanka, y, f. = závdanek. Mor. Kld. Zavdaný; -án, a, o, angegeben, dargeboten, zugetrunken. Pojď na z-nou. Us. Vz. Zavdati komu. Čtyři zlaté na požáry z-né. NB. Tč. 159.

Zavdati, vdej, vdaje (ic), al, án, áni; zavdávati — dil na před dáti, angeben, Angeld, Handgeld geben; dáti, podati, geben, darreichen; připiti, zutrinken; dáti, spůsobiti, přičinou býti, geben, veranlassen, darbieten. Jg. — (co komu) nač. Z. nač. Pr. měst. On se na to zavdal (začal to, ale nedodělal) a ten to dodělal. Na mor. Val. Vck. Tu ona mu zavdala na tu kúpi 22 kop gr. Dotových peněz; Byl jsem kúpil lidi, lúky, lesy a na to jsem hřivnu zavdal. Půh. II. 123., 278. Na svornost si z. Us. Dch. Na čež se jim tu žold půl měsíce zavdává. V. — komu — připiti. D. Zavdali ši. Us. Ten i příliš zavdal (opil se). Sych. Na, zavdej si! Us. Šd. Martin ji zavdával. Kmk. Zavdej nám přece! Us. Jak se komu zavdává, tak mu připíjejí. Pk., Bž. Z. komu — vynadati, aufheissen. Javorníček žaloval Okřeše, že mu zavdal. NB. Tč. 93. — se komu. Když se Bůh lidu israelskému zavdává, že mu po měsíc maso uděli. Sš. J. 100. Až se mu

kde. Aby ji sokovi zostudil, zavdá jí v ná-poji prášek. Kld. II. 328. V hospodě mi vina nezavdal. Brt. P. 137. — si s kým připiti si. Dch. — si odkud. Z. si z cizího plecháče. Brt. — jak. Srdnatě, notně si zavdal. Us. Dch. Zavdali mu, až mu oko vylezlo. Mor. Šd. — si čím (kdy). Vínem si zavdávali (při hostině). Kká. Td. 342. Na svornosť sklenkou si z. Us. Dch. — si čeho: piva, kořalky, vína, tabáku (šňupnouti si). Sych., Vck., Šd., Dch., Čes. mor. ps. 96., Kos. v Km. 1884. 613., Nrd. Bld. 20. Ukrojte si u nás chleba a zavdejte si piva. Us. Šd.

– kdy. Totižto hned při datum tohoto listu z. má tři zl. a potom v roce pořád zběhlém . . . Faukn. – co komu: pohoršení (dáti). Us. Z. někomu ránu, einen Hieb versetzen, pohoršeni, Aergerniss geben. Deh. Z. někomu příčinu k něčemu. Posp., Čik. 64., Šmb., Ddk. III. 37., 252., IV. 42. Zlou poršžku by zavdal (učinil). Kká. Td. 171. Že ti zavdám milou hezčí nežli sama já jsem (zjednám). Pis. srb. II. 18. Kto je prvý, zavdává příležitosť mnohým nenávideniam. Lipa 198. Loupeživosť jejich zavdala podnět ku srážce krvavé. Ddk. IV. 10. (IV. 14., 251., V. 325.). Prodal jsem polovici domu Jakubovi Hanovi za 90 kop gr. č., zavdal mi 15 kop. Dač. I. 101. Kterak požáry od Tomana kúpiv za 8 zl. zavdal jemu 4 zl. NB. Tč. 169. Aby, co jest zavdal, ztratil. Hus I. 218. K zboření bradu zavdala válka přiležitosť. Tabl. poës. Z. někomu smrtelnou ránu. Šm. Z. někomu k něčemu příležitosť. Plk., příčinu a p. Dle Brs. 2. vyd. 270. lépe: příčinu, podnět, pohoršení k čemu dáti, pohoršení spůsobiti a p. Vz tam více. Zavdávač, savdavač, e, f., der Angeber; Zutrinker; Darbieter.

Zavdávačka, savdavačka, y, f., die Angeberin; Zutrinkerin; Darbieterin.

Zavdávání, n., vz Zavdati. – Z. = nadarání, das Beschimpfen, Aufheissen. Co se dotyče z., jestliže se Štefek k tomu bude znáti, kterak jest jemu v tom z. domlúval. NB. Tč. 254.

Zavdávati, vz Zavdati.

Závdavečný, Angabe-. Z. peníze. Schön. Vz Závdavek.

Závdavek, vku, m. — Z. = vše, co se napřed dává na potvrsení toho, še jistá smlouva byla učiněna, das An-, Daran-, Handgeld, Aufgeld, die An-, Darangabe, nandgeid, Aurgeid, die An-, Darangade, Anzahlung. Jg., J. tr., Dch. Vz S. N. Nebo coż jménem z-vku skrze kupce dává se, tof nečiní stržení. CJB. 365. Závdavek. V. Dal 10 zl. z-ku (na krávu). Voják dostal z. D. Z. manželský (dar). V. Počátek života jest z. smrti. Mudr. Čeledinu z. dáti; z. přijítí. Us. Z. u jednání obchodních. Šp. Z. vojenský, das Warhereld. J. tr. Bosk is na zemi to das Werbegeld. J. tr. Bosk je na zemi, to das Werbegeld. J. tr. Bosk je na zemi, to mu dáť sluší, časom rozkošný závdavok duší, časom úst zvyklé potkanie. Sldk. 349. Dai mu to na z. Us. Vck. Toto si, povedá, vezmite, to vám bude na závdavok. Dbš. Sl. pov. I. 363. (VII. 88). Z. se dává na důkaz, že kup dokonán, že jist a nespačitedlen jest a je předchozí a předjemná a předborná částka celé budoucí výplaty. Sš.

vhodná příležitosť zavdá. Zbr. Lžd. 16. — II. 85. Na důkaz smlouvy té zde klenot ten kde. Aby ji sokovi zostudil, zavdá jí v nájakožto z. mé lásky jí dejte. Shakesp. Tč. poji prášek. Kld. II. 328. V hospodě mi Závdavek od 12 zl. šp. m.: z. dvanácti zl. A tak z. jest toliko důvod kůpení a prodání skonalého. CJB. 865. Já jí z. dal. Půh. II. 196. Osmý den Kristus obřezán pro naše hřiechy a dal jest z. své krve za naše spa-senie; A to jest počátek neb z. té radosti. Hus I. 118., II. 178.

Závdavní - k zavdání sloušíci, Haft-.

Z. penize, das Haft-, Angeld. Jg.

Zavde = často, oft, häufig. Na Hané. Bkř.

Zavděčení, n., die Erweisung eines Ge-

fallens, Einschmeichelung. Vz Zavděčiti. Zavděčiti, il, en, ení; zavděčovati, sich verpflichten, sich verbindlich machen. - si koho (čím) — vděk jemu učiniti. Kom. Mutina z-čil si nového panovnika, dav se u Kamence poraziti. Ddk. II. 401. — se komu. Chceš-li se mně z. Us. Šd. Aby jí mohl vděk udělať a jí se z. Kld. II. 99. Čo sa mamka tejto noci natrapila, aby sa vám nejako zavďačila; spiekla múky za tri korce pre vás, chlapci, na koláče, len aby som tancovala. Sl. spv. I. 3. Biblioteke musea českého zavďačuje sa vydavatel. Slov. (Vi-ktorin). Len aby sa vám šuhajcom zavďačila. Sl. ps. 236. Ale človiečku, vari sa vám rozum čisti, žebyste mňa mali do temnice dávať za to, čo sme zavďačili sa pánovi?; Tu vy-tešený otec nevedel, ako sa má rytýrovi zavďačiť a ako sa mu odslúžiť. Dbš. Sl. pov. I. 27., 300. — se komu čím — vděčným se prokázati dobrodiním. Chmel., Ros., Sych., Puch., Tč., Šml. I. 43. Z. se uškomu vlidnosti. C. Nevím, čím bych se mu z-čil. Us. Šd. Chtěl se mu tím darem z. Šd., Zbr. Baj. Dod. 5. Z. se někomu svým zpěvem. Brt. Naše milé sestry, jenom chtějte, ale pevně chtějte, slovem, činem se z. svému národu. Kmp. Č. 141. Dost velikým již jsem panstvu z-čil se hlupstvím. Kká. Td. 167. Hleděl si císaře z. bohatými dary. Ddk. II. 365. Viete dobre, že matky nevedů deti s prázdnou rukou do školy; můky, másla, kaše, brindze, ktorá co môže, tým sa zavďačí. Chlpk. Dramat. I. 81. — jak. Tys to spravil! No tím se's mu pěkně zavděči! Us. Šd. — se s čím. Bol by som sa vám zavďačil aj s Tom. Nápravníkom (= byl bych Vám daroval knihu sepsanou Nápravníkem), ale z toho nemám iba ten jeden výtisk. Zatur. — se komu zač. Domáci a známi za toto zavďačia sa niečim chlapcovi. Dbš. Obyč. 179. — kdy. Hned r. 1117. mohl knížetí českému velice se z. Ddk. II. 442. Zavděčný, dankbar. Dch. — komu čeho,

zač. Na Ostrav. Tč.

Zavděk (za vděk), adv. vorlieb. Z. přijmouti něco od někoho. Br. Vz Vděk.

Zavdy = někdy, ob čas, časem, dann und wann, bis-, zuweilen, mitunter. Na Mor. a ve Slez. (Šd.). D. Z. = více než někdy a méně než často. Chodívá k nám zavdy. Brt., Vck., Pk., Džl., Tč., Bkř. Z. tu bývá, si přihne, ho vídám. Šd. Přes tu zimu na z. vyjet, to neškodí. Slez. Šd.

Zavečerati si = savečeřeti si, abendmelen. Tersz ně měžeme si si z . Ale si

malen. Teraz už môžeme si aj z.; Ale si

len zavečerajme, potom sa opáčime, kdo sme, čo sme. Dbš. Sl. pov. 111. 93., I. 106. — jak. Piekli koláče na svadbu. Nadelali z toho zavečeriame si pekne spolu;
Princ si chutne z-ral, uložil sa a spal ako
v oleji. Dbš. Sl. pov. I. 71., 77. — odkud.
Zavčniti, il, čn, ční; zavčňovati = včnem
v oleji. Dbš. Sl. pov. I. 71., 77. — odkud.
Zavčniti, il, čn, ční; zavčňovati = včnem
opatřiti, verleibdingen, mit einem Leibgedinge versehen. — koho čím: pěti sty.
Boč. — kam. Zavčnili jsou nevčstu na ten

Zavečeřití se = do večera někde býti, bis zum Abend wo bleiben. — kde. Z-li se

u nás. Na mor. Val. Vck.

Zavečernívá, zavečernívá se = počíná

večer býti, es wird Abend. Ros.

Zavedeni, n. = odvedeni, die Weg-, Abführung. Z. někoho někam. Us. — Z. = zaführung. Z. někoho někam. Us. — Z. = zajett, die Deportirung, Gefangenhaltung. Z.
babylonské. Plác., J. tr. — Z., die Einführung. Z. zemáků do Europy. Osv. I. 525.
Z. nových peněz, měr. Us. — Z., die Einleitung. Z. rozepře, litis contestatio, die
Streiteinlassung. Borový. Zavozování (uvádění) do věcí božských. Kom. — Z., die
Verführung. Z. mládeže. Us. Z. církve. Pís. br. Úplně a dokonale znali a věděli, odkud a skrze koho přišlo na křesfanstvo tak ve-liké z. a oslepenie. Jel. Enc. m. 4. Ty ne-zabiješ křivě ani v hřiech dobrovolným z-ním. Hus I. 286. — Vz Zavésti, Zavedeny.

Zavedený; -en, a, o, weg-, abgeführt. — kam: do pokoje, Us., do cizí země (vyhnaný). V. — Z., eingeführt. Z. pořádek. Us. — jak. Soustava povrchně z-ná. ZČ. I. 280. Má obchod dobře z-ný. Us. Dch. kdy. Gejzovi Uhry dekují zvelebení uherských osad, z-ných pod Belou II. Ddk. III. 252. – kde Nové znamení v algebře z-né. Šim. 50. – Z., verführt. Z. panna. Us. – kam: v hřiechy. Kanc. br., Chč. 451. –

Vz Zavedení, Zavésti.

1. Závěj, závěje, e, f. = svějka, hromada navátého sněhu n. písku, die Verwehung, Schneewehe, Windwehe, der Sandhaufe. Jg., Sd. Snehova z. Dch. Z-jemi se broditi. Us. Šd. Když vítr cesty sněhem zavěje, povstávají hluboké závěje sněhové. Km. 1884. V horách, na těch cestách jsou veliké závěje. Vítr učinil z-je. Pro z-je nemůže se jezditi. Šedin sněžné závěje. Osv. VI. 871. -Závěje – vlny. Holý.

2. Závěj, e, m. = závoj, rouška, der Schleier. Z. panenský, klášterní. Ob. pan. Zavěji, vz Zaváti.

Zavel'a = dlouho, lange. Na Slov. Ako ide, stretne noc. Co si ty za stvora? pýta sa jej. Ja som noc, rečie mu táto. A či ešte z. budeš trvať? Nezavel'a, už by malo svitať. Dbš. Sl. pov. VI. 66.

Zavelbení, n. = savalebení, das Wohlgefallen, die Vorliebe. Z. v něčem míti. Na Ostrav. Tč.

Zavelbiti, il, en, eni. — si co, sich erwählen, lieb gewinnen. Co si člověk z-bí, to má. Na Ostrav. Tč.

Zavelebení, zavelibiti, vz Zavelbení

atd

weggehen. Ros. za velo. Na Ostrav. Tč.

Zavěnčiti, il, en, ení, zavěnčovati, bekränzen. — koho: družku, nevěstu k svatbě. Mor. Šd., Tč.

Boč. — kam. Zavěnili jsou nevěstu na ten statek. Us. Deh. — Jg. — co komu. Z-lz mu što zl. Slez. Šd.

Zavěňovati, vz Zavěniti.

Závěr, u, m., die Sperre, der Verschluss. Vz Závor, Závora, S. N. X. 182. Z. hřídelový, der Kolbenverschluss, z. kassy, die Kassasperre. Čsk. Z. k oknum a dveřím, die Verschlussvorrichtung für Fenster und Thüre. U oken: z. zaháčkovací (zavírá-li se okno háčkem), obrtlíkový, Vorreiber-, zástrčkový, Riegel-, basbulíkový, Baskůl-špaletový, Espagnolett-, zámkový, Schloss-verschluss. Vz Včř. Z. I. 34. — Z. v log., conclusio, soud, jenž se klade z důvodu vztahu svého k soudům jiným. Jdč. 40. Cf. Dd. P. 88.

Závěra, y, f. = jemčina, orátka, hřebeny (v jezu); splav, svodnice, splavidlo (v rybnice), die Schleusse. — Z. = závěrek, der Schluss. Z. statních účtů, der Staatsrechnungsabschluss. Cis. dipl. ze dne 20. října nungsaoschiuss. Cis. dipl. ze dne zv. rijna 1860. Pokladničná z., der Kassaabschluss. Šp., Nz. Čtvrtletní z., der Quartalabschluss. Šp. — Z. = zavření, die Sperre. Z. rour a kamen. Závěra úžiny, die Passperre. Čsk. Uřední z., ämtlicher Verschluss. Dch. Olověná z., der Bleiverschluss, Dch., rtutová, der Quecksilberverschluss, neprůdušná z., luft-dichter Verschluss. Šp. – Z. = závěr, čím se zavírá, der Riegel, Vorreiber, Verschluss. Z. dvěří a) zahákování dveří, b) západka, die Falle (vz Vodbička), c) závora, d) petlice. Vz Včř. Z. I. 51. Z. u plynovodu, der Gasschieber. Sp.

Zavěrací - k zavírání sloužící neb se zavirajici, Schliess-, Sperr-, Schloss-. Z. dřevo (svirka), měšec, postel, kolo, nůž, kudla. D. Z. kolo, das Sperrad, NA. IV. 4., přístroj (n jeřábu), NA. IV. 5., láno, das Sperrau, Čsk., řetěz (u vozu), die Sperrkette. Us.

Zavěrač, e, m. = kdo zavírá, ku př. dveře, der Schliesser. Reš. — Z., náčiní. Z. obrub, der Fassungsschliesser, Šp., dveřní, der Thürzuwerfer (ústroji ku samočinnému zavírání otevřených dveří). Z. pérový. Vz Včř. Z. I. 47., 48.

Zavěráček, čku, m. = malý savěrák. Vz Zavěrák. — Z., der Sperretift. Ček. Lůžko z-čku, das Sperrstiftlager. Čsk. — Z. = zavěrací měšec, der Schlossbeutel. D.

Zaveračisko, a, n. – špatný zavěrák. Slov. Bern.

Zavěračka, y, f. — šupka, kudla, hamovačka, valovec, kolotěž. nákolník, die Sperrkette, der Hemmschub. Z., die Schliesserin.

Zavelebiti, il, en, ení. — se, gravitätisch gegehen. Ros.
Zavelo = za mnoho, für viel. To nestoji (u lähví). Wld. — Z., der Hemmschuh, Radvelo. Na Ostrav. Tč.

Zavěrák, u, zavěráček, čku, m. = nůš zavěraci, žabák, kudla, klesák, na Slov. shybák, das Taschen-, Schnappmesser. Šp., Čsk., Jg., Knrz. — Z. = řetěs k savírání kola. die Sperrkette, der Hemmschub. Us. - Z = saverni kamen v klenuti, der Schlusstein. Us. Vz Závěrečný, Závěrník.

Zavěratel, e, m., der Schliesser. Z. galvanického řetězu. Vz Kl³. II. 219. — Z. =

sval kruhový v pyskách. Vz Pysk. Zavérati – zavírati. Vz Zavříti. Na Slov. Bern.

Závěrcový, Sperr-. Z. řetěz. Rk. Závěrčivý, illativus. Das.

Závěrečka, y, f., der Vernunftschluss. Chmel. Lex 491.

Závěrečně, schliesslich. — Z., inklusive, einschliesslich. Od č. 1. až z. do č. 6. Ddk.

Závěrečný 👄 k sávěrku náležící, konečný schliesslich, Schluss-. Z. modlitba, D., ličeni pře. Rk. Vz Konečny. Z. kámen (závěrník), der Schlusstein, Bogenschlusstein, rozvaha, die Schlussbilanz, den, der Schlusstag, tah, die Schlussziehung, protokoll, das Schluss-protokoll, list, das Schlussfolio, učet. Schluss rechnung, f., summa, Schlusssumme, f., zby tek, der Rest am Schlusse, Sp., sbor, der Schluss-chor (-gesang), slova, die Schlussworte, Dch., přímka (v účtech dvé rovnoběžných čar pod ukončeným účtem: —). Skř. Z. ton, akkord, Zv. Přír. kn. II. 30., nota, die Finalnote, čára, der Schlusstrich, Hud., báseň. Mus. 1880. 367., řeč, slavnosť. Sb. vel. 82., 83. Ve své z-čné zprávě o missii českomoravské papeže upozornil na vydatnou pomoc. Ddk. III. 138. Z toho již vyvodí z-né napomenuti; z. nauka, napominka, prosba; verš. Sč. I. 130., II. 173., L. 116. — Z. úsudek čili závěrka, der Schluss. Krok. -Z. kost, hřebenatá, hanby kost, das Schluss-, Schambein. Krok.

Závěrek, rku, m. = savření, konec, der Schluss, das Ende. Z. řeči, V., kázání, Ros., činů, komoedie. Kom. Účet při závěrku, die Bilance. D. Z. zřízení zemských. Vz Zř. zem. Jir. Z. 2. Z. klenby, der Schlusstein. Bc. Vz Závěrečný. Z. činiti, učiniti. Har. Z. (závera, závěrka) pokladníční, účtu, účetní; vz Summa, Den závěrný. Šp. Z. hudební, die Kadenz, Posp., doklad na závěřek, der Schlussbeisatz, Schlussbeleg, die Schlussbemerkung. Deh. Z. (vrch) jímky. NA. IV. 231. Z. hudební myšlénky, melodický, harmonický, úplný, poloviční. Zv. Přír. kn. II. 29. K své řečí z-rků se blížil. Kká. Td. Politický z Ib. 65. Před z-rkem r 1076. Politický z. Ib. 65. Před z-rkem r. 1076.; Stalt při z-ku svého zbožného života. Ddk. II. 277., III. 60. — Z. v log. — úsudek, jehož pravda neb nepravda skrze návěsti se poznává, der Schluss-, Schlusssatz. Z. chybný či lichy, der Fehlschluss, D., klamny (Trugschluss, das Sophisma, absichtlicher Fehlschluss, paralogismus), prostředečný (ratiocinium, mittelbarer Schluss), obrácený (ratiocinium conversionis), podřaděný (r. subalternationis), Nz., hromadný (sorites), přední (prosyllogismus), zadní (episyllogismus, der Nachschlusssatz). Hš. Na samém konci předešlě kapitoly byl z. z předešlých vět svojich Vz Zavěrušený.

nčinil; Z. ten hledí k pýše fariseův. Sš. I. 34., 102. Vz Závěrka.

Zavěření, n., vz Zavěřiti.

Zavěřiti se — pod vírou se zavásati, zaručiti se, verbilrgen. Na Mor. a na Slov. Oznamila kraľovi, že je u nej taký a taký doktor, čo sa zaveril, že on paní kráľovnej

spomôže. Dbš. Sl. pov. I. 404.

Závěrka, závírka, y, f. = savěračka, řetěz k zavírání kola u vosu, die Sperrkette, der Hemmschuh. Vz Šupka, Brzda. Z. (přední a zadní), kočárová. Us. Pdl. — Z. = závěr (u krejčí), der Riegel. Us. — Z. = závěrek, vz toto, der Schluss. Kká. Td. 163. Z. hráze, der Dammschluss. Bc. Závěrka pokladniční, J. tr., účetní, Rk., účtu. Z. tydenní, der Wochenabschluss, denníková, der Journalabschluss. Sp. Z. hudby, der Abschluss. Mus. Pavel jenom na konci svých listů pozdravení a z-ku vlastnoručně připisoval. Sš. II. 68. Z-ky (klenby) usaditi a cementem zaliti. Stat. př. kn. 1877. 99. Z. parní roury u větracího stroje; při z-ce listu, beim Schluss des (Zeitungs-) Blattes. Dch. Z-ku u obroučku späjeti, den Schluss am Gehäusereifen löthen. Sl. les. Z. induktivni. Mus. 1880. 504. — Z., der Anschluss. Přílohy následují v z-ce, šp. m.: přílohy zároveň, spolu se vracejí. Brs. m.: prilony zaroven, spolu se vraceli. Drs. 270. — Z. v log., der Schluss. Vz Závěrek. Z toho, co pravil apoštol, že . . . mohla se z. vésti; Z-ku, jenž z dovodění páně následuje, že messiáš trpěti bude, pán apoštolům přimysliti zanechává. Sš. I. 113., Mr. 39. — Z., něm. Zawierka, samota a) u Smíchova, b) n Týnky u Prebo Př.

b) u Tynky u Prahy. PL.

Zavěrně = jistě, v pravdě, in der That,
fürwahr. Leg. Z. pravil tobě. ZN. Z. Hospodin jest na tomto miestě. BU. vero. Oni za věrné hledali duše mé. Ž. wit.

62. 10. **Závěrní**, vz Závěrný.

Závěrníček, čku, m. = malý sávěrník, der Spiralschlüssel. Šp.

Závěrník, u, m. = sávěrný kámen, svorník, prostřední kámen v klenbě, der Schlussstein. Vz Závěrečný. Kál., Nz., SP. II. 11.,

Zavěrný = věrný, treu, zastr. Z. pěstůn.

St. skl. II. 61.

Závěrný, Schluss-. Z. kámen, der Schluss-stein. Vz Závěrečný, Závěrník — Z. == zavíravý, závěrečný, konklusiv. Z. věta. Nz. Z. = věrný. Lšk.

Zavěrování, n., die Betheuerung. A pod pokutú života a nebeského královstvie svým

z-ním je zavazuje, Arch. III. 204.

Zavěrovati se = zaklinati se, dušovati se, bei seiner Treue betheuern. Us. u Jilem., v již. Čech. a j. Kts. — Ros. Cf. Kdo věruje, ten do pekla vaudruje. Us. u Jilemn. Ktk.

Závěrucha, y, m. a f. — neposeda, kdo vše naopak čint. Cf. Zavěrušiti. Slez. Šd. Zavěrušený; -en, a o = uschovaný tak, že ho nelze najíti, saložený, verlegt. Je to z-no. Na mor. Vck. Vz násl.

Zavěrnšiti, il, en, eni; zavěrušovati. — co kam = založiti. Na Mor. Brt., Škd., Vck. Kajsi se mi to z-lo (podělo). Slez. Sd.

Závěs, u, m., závěsa, y, f. = savěšení | něco na něčem viselo, na tom salošeno bylo, i co savěšeno, das Band. Na čem dvěře neb | abhiingig machen, gründen; poodlošiti, aufvrata visi, v obec. mluvě panty (z něm. Band). Ros., Nz. Vz Stěžeje. Závěsy čípkové, Zapřen-, k hracím stolkům, klopkové, Klap-pen-, kloubové, Charnier-, k psacím stolkům, úhlové, Winkelbeschläge. Šp. Hřebík do z-sy, der Bandnagel. Nz. Z-sy, die Bänder, u oken a dveří, na kterých se okna a dveře otáčejí. Čásť jich připevněná na oknech a dveřích sluje sávés (Band), čásť pak připovněná (a nehybná) na rámu okna nebo na zárubní dveří slove sávěsník, kušel, der Kloben, Stützkloben, Kegel. Obě části spojeny jsou Stützkloben, Kegel. Obě části spojeny jsou trnem. Z. u oken a dveří: lopatkový, Sippenband, dlouhý, langes Band, úhlový, Winkelband, křížový, Kreuz-, kolikový, Stüften-, zapuštěný, Tisch-o. Aufsatz-, střední, Mittel-, ořechový, Nuss-; stěžejka či kloub, das Charnierband. Vz Včř. I. 29. nsl. Z., der Gewehrverschluss. Čsk. Pohyblivý z. Cardanův; Z-sy misek u vah. ZČ. I. 142., 80. Z. u oken a dveří: křížová, Kreuz-, zapoustěná, Aufsatz-, stěžejková, Charnierband. Us. Pdl. Z. kyvadla, Mj., na vratech, das Thorband. Šp., Hdž., Šib. 82., Hrk. — Z. v tělocviku — vis v podkolení, der Kniehang; v tělocviku = vis v podkolení, der Kniehang; šplhati závěsem, liegehangeln, měna v z su, der Kniehangwechsel; výmyk v z-su, der Kniehangaufschwung; stit v z-su, der Kniehangaufschwung; stit v z-su, der Kniefall; vymyk zavesem, der Wellaufschwung. Čsk. — Z. — sil na vysokých sloupcich, která na ptáka spadne, udeří-li do ní letě. Šp. — Z. — opona, die Coulisse, der Vorhang. D. Z-su odkryti.

Závěsa, y, f., vz Závěs. Zavesčí, n. = jm. pole u Luhačovic. Sk. Závěsek, sku, m. = co savěšeno, das Hängezeug, Gehänge. D. Z. v náušnici, při kapesnich hodinkach, joujou. Dch. Kompas hornický sestaven jest ze dvou kruhů mosazných pod uhlem pravým k sobě upevněných, oba ve spolek slovou z. S. N. XI. 308., X. 407. — Z., ska, m. = společník, der Anhänger (opovržlivě). Proch.

Zaveseliti, il, en, eni, zaveselovati, erheitern. — koho, se kde, kdy s kým. Nuž nechže sa ono chúďa tam z-lí, veď doma bez toho nič nemá. Klčk. VI. 50. Ale by mä ozaj potešilo, keby som sa mohoi ešte na tvojej svadbe zaveselit. Mt. S. I. 78. Odpovedajú, že robit nezvykli, len veselit sa, aby tedy i oni zaveselili sa s nimi. Dbš.

Obyč. 25.

Žaveselovati, vz Zaveseliti.

Zavěsenec, nce, m. = viselec. Na Slov. Bern.

Zavěsení, n., vz Zavěšení, Zavěsiti. Zavěsený, vz Zavešený. Bern.

Zavěsidlo, a, n. = opona, der Vorhang. Reš

Zavěsitelný = závěsný, aufhängbar. závaží (visecí, závěsné), das Aufhänggewicht. Zavěsiti, věsim, věs, věse (ic), il, šen,

ení; zavěšeti, ejí, el, en, ení; zavěšovati = učiniti, aby něco viselo, auf-, hinhängen; odlošiti, aufschieben; připnouti, an-, umbängen; věcí u dvů spolupřísežných našich rady nové sastříti, vorhängen; přibiti, anschlagen; na-hlavně, popel a metly. NB. Tč. 85. Povedz mluviti, za blásna miti, weiss machen, an-pánovi, aby si klobůk o jeden klinec nižej lügen; dáti, geben, anhängen; učiniti, aby z-sil. Dbš. Sl. pov. 1. 227. Kůpil si prová-

abhingig machen, gründen; poodložiti, aufadningig machen, grunden; pooduosit, aufschieben; se, sich anhängen, sich hängen; spustiti se, sich verlassen. Jg. — co: zamek, okno (pověsiti; zastříti) atd., vz násl. Z. řebřík, Us., okenici. Šd. — co, koho nač (kam). Něco na hřebík z. (také — odložiti. Prov.). Psa na řetěz z. D. Co, se na lidskou pomoc. Kom. Nový klobouk na klín (na kolík) zavěšují (nové věci šetří). Prov. D. Popruh na krk z., Kom., kola na ramena. Vys. Z. něco na chvojku. Er. P. 424. Psi se naň zavěsili. Kká. Td. 130. Z-sil se na mne jako zvon. Mor. Šd. Vyzliekol mu šaty. zavesil naň nebeský oblek a tak ho pustil do neba. Mt. S. I. 79. Opre pušku na strom, zavesí i kapsu i trúbu na konár a sadne si medzi druhých pánov. Klčk. V. 115. Už som vybačoval, už som vysalašil, už som si va-lašku na klinčok zavesil. Sl. spv. III. 87. co kam: maso do komina, D., kosatcový kořen do vína. Byl. Meč k boku z. V. Svatá Kateřina zavěsí húsle do komína. Pořek. Šd. Z. se do koho a s nim jiti. — co, se kde. Na řetizku někomu něco z., na soudu. Ros. Se na čem z. Flav. Nařízení na branách (přibiti). Er. Mezi těmi stromy na provazy břevno zavěsili. Flav. Tu při na hadčiech z-li. NB. Tč. 9. Z. kolo ve mlýnici, Vys., slaniny v dymníku. Sych. Baša nevidí, baša neslucha, turban zavesil nad okom, drieme a dymy tiahnuc z čibuka okryl sa vonným oblakom. Ppk. I. 87. Z. si okolo ramen meč. Lpř. Slov. I. 115. Dvě ruce z-si se mu okolo krku. Osv. I. 185. Jako ta housenka po stromech, tak on po lidech se zavěšnje. Jir. Ves. čt. 384. Kde se kdo z-sil, nech tam visí (kam se kdo přiženil, kam se která vdala, nechť snáší manželské starosti). Zátur. Ti, na nichž nepřátelé jeho všechno zavěšovali, byli druhdy lidé ne-umělí; Velmi moudře Pavel zavěsil vývoj umeli; Velmi moudre Pavel zavesti vyvoj pravdy o Bohu jediném na onom veřejném výjevu. Sš. II. 20., Sk. 207. Obžalovaný právo své přísahy opouštěje, podvolil sě ty peníze žalobníkovi na kříži zavěsiti. NB. Tč. 16. U nás zlaté řetězy na hrdle zavěšovati obyčej jest. Ler. Správu církve na sohě z. Kom. Půjdeme-li do lesa, to nás zavesá (zavěsí). Sě P. 458. — co komu sohě z. Kom. Půjdeme-li do lesa, to nás tam zavesá (zavěsi). Sš. P. 458. — co komu (kam): psu klát, klacek (aby nemohl běhati, bengeln), D., košík. Z. někomu lež, hanu, D., dlouhý nos. Vrat. Zavěsil mu jednu. Ros. Z. někomu něco na nos. D., Rk., Mt. S. I. 112. Z-siž každému koni na sedlo tisíc hřiven zlata. Výb. II. 42. Křížek z-la sobě na hrdlo. Us. Čerta mu na grg (krk) zavesil. Mt. S. I. 88. Z. se někomu na krk. Šml. I. 57. Zapru to a ještě mu povesím hubu (vyhubuji mu). Šd. Všecko jim zavěšuje (dává). D. — co čím: nemocnému suje (dává). D. — co čím: nemocnému bolnou ruku rouchou zavěsiti. Vojevodu tej krajiny, vyvedúc na vysoký vrch, žinkou (provazem) zavesili. Sl. let. II. 20. — jak. Šitie, čo môže za každý štich na klinček z. Pořek. Zátur. V tom z-li jsú nomá state n dvů spolnyšícažných požích pod nomá

Sml. I. 100. Z. věc na výmince, J. tr., na zpytování. V. – proč. Že vám pro útraty zalobu na krk zavěsí. Čch. Dary v chrámě zavěšovali na památku. BR. II. 278. a. Tomu na svědomie pečeť naši královskú k tomuto listu kazali jeme z. List z r. 1481. Tč. Veverka se zavěsila (na strom). Dch. On se sám zavěsil (oběsil). Koll. Hasič se z-sil (hákem opaskovým na okně). Us. Hrozen se zavěšuje - tíží zrníček od keře se odchyluje, až konečně s keře docela dolů - se zavěsí. Čk. 313. — Vz Zavisovati.

Závěska, y, f. = prapor, die Fahne. Na Slov. S roztrhanou z-kou na korde utekal Potemkin. Lipa 243. — Z-ky. pl., das Amulet. Sak. — Z. látkové, výrobek provaznický, die Verkleidungstücher (ein Seilerprodukt). Dch. — Z., das Gehänge, Guirlanden. Posp. NA. IV. 16.— Z., v mathem., die Mantisse, Zugabe des Logarithmen. Nz. Z. — desetinnä čísla logarithmu. Šim. 159., Hra.

Záveský — za vsi bydlici, hinter dem Dorfe wohnend. Z. Prokeš. Kšt. — Z., osob.

Zaveslovati, ein wenig rudern, hinru-dern. — kam: k břehu. — čím kam jak. Z. veslem po Moravě do Jarošova. Us. Tč., NA. IV. 232.

Závěsmo, hängend. Bž. 217.

Závěsní, Aufhänge-. Z. bod, der Aufhängepunkt. Nz. Vz Závěsný.

Závěsnice, e, f. = závés, pant, das Band, Thürband. Vz Závěs. — Z. = ucho, držadlo, der Henkel. Čsk. — Z., die Hängstange. Šim. 91. Z. nýtovaná, kuželovitá, křížová, klonbová, s žaludovými n. pražskými knofiky. Pdl. exc.

Závěsník, u, m. = řemen, na kterém visí lovčí trubka, die Hornfessel. Sp. — Z. = závřsný řetěs, die Schurzkette, v horn. Bc. — Z., das Säbelgehenk. Čsk., Dch. — Z. = skoba, ve stavit., der Stützenkegel bei Thüren und Fenstern in Stein eingelassen o. in Holz. Nz. — Z., der Aufhängepunkt. Z. kyvadelní, der Pendelaufhängepunkt. Šp.

Závěšno, herabhängend, überworfen. přes ramena nosí muži kabanice. Pokr. Pot.

Závěsný. ní, Hänge-, Aufhänge-, Häng-, Aufhäng-. Z. sít, Dch., libella, Hänglibelle, f. (tyč u řetězového mostu), NA. IV. 241., zámek, Us. Pdl, kruh (část kompasu hornického), S. N. X. 407., nit, bod, hranol, drát, ZČ. I. 113., 129., 150., 303., mapa, Us., závaží (vz Zavěsitelný). Nz. Tyčinka na háčky z-ní, die Auslagestange. Sp.
Zavásti vadu vod vode (vo.), padl dog

Zavésti, vedu, ved, veda (ouc), vedi, den, ení; zavodští, il, čn, ční; savádětí (savá-seti), čjí, čj. čje (ic), čl, čn, ční: zavozo-vatí = aš někam vésti, doprovodití, pryč vésti (na místo neznámě), bis wohin führen, vėsti (na misto neznámė), bis wohin führen; savadbiti, hinlocken; od pravė cesty svėsti, vom Wege
ableiten, verführen; sventihren; v omyl
uvėsti, irre führen, verführen; v plėsti, zamotati, hineinführen, verwickelu, verstricken;
omyliti (někdy s ponětím škody, záhuby),

zavodi. Hus III. 115. Zaviedol si mrtvu rec
do správy, do zákonov, súdov atd. Lipa.
103. Do domu vodu, plyn. Us. Pdl. Z-dla
ho do chlévka. Us. Šd. Moudrosť lidská
lidi do bludů zavádí. Sš. I. 166. Zavozovatí
uvėsti, irre führen, verführen; v plėsti, zamotati, hineinführen, verwickelu, verstricken;
omyliti (někdy s ponětím škody, záhuby),
falství; Mnozi almužnů panny v smilstvie

zok, že vol'akde v hore san zavesi (po- täuschen, berücken; na jevo, na oči vésti, yesi) sa. Ib. I. 8. Z. se někomu za ruku. na plac, vor-, aufführen, heraus- o. hinführen; uvésti, einführen, einleiten, anleiten, anhalten; spusobiti, sriditi, einführen, einleiten; saviniti, sich zu Schulden kommen lassen, stiften; chybiti, fehlen; se — omýliti se, ošiditi se, sich täuschen, irren; ubèhnouti več, in etwas hinein rennen, sich zuziehen; neco před se vsiti, etwas vor-, unternehmen. Jg. — abs. Vida, že zavedl (chybil), k jiným o radu běhal. Kom. Vče jde snáze, když jednou zavedena jest. Us. Deh. — co, koho: pilu, kládu, Vys., stráž, svědky, mládež; Co jsi zase zavedl (zavinil)? D. Z. lid, Br., Kom., pannu, Us., svůj statek (zavadití, zadlužiti). Us. Zavedl nové učení. Protokol s někým zaváděti — protokol o někom napsati, sepsati. Obvyklosti jako zákon z.; Rád by zavåděl novoty, Neuerungen einführen. Dch. Pře ličení z. Msn. Or. 141. Hospodářství pěkně si z. Us. Vck. Já bych se zaved (- zadlužil). Us. Msk. Z. nové řády. Lpř. J. Zaváděti kolo, vortanzen. U Čásl. Kšá. Stráže zaváděti, reformy. Us. Bohoslužbu slovanskou zavedli. Ppk. I. 213. Ta ho zavedla (zničila, nehospodaříc a p.). Us. Vrů. Soudce zavádí výslech láse, vyslyteků Dk. Latici da ne výslech, lépe: vyslýchá. Pk. Latini, kde na východě položili nohu, ta zavádzali latinu. Sl. let. V. 12. A ta Eva první matka, zavedla nás nebožátka. Sš. P. 38. Nač si mňa bereš? Ty sa zavedeš: já dělat neumím, ej do tanečku, pit pálenečku, tomu já rozumím. Pck. Ps. 20. Utekl z města a rukojmie zavedl jest, kteříž jsú moseli naň ten základ položiti. NB. Tč. 135. Nesvornosť Čechy zavedla. Dač. I. 287. Přílišná dobrota jej zavedla. Bart. A tudy jest Prokop chtěl pány zavésti a sirotka oklamati. Arch. IV. Tu jej fojt pamatoval, není-li tak, aby své duše nezavodil. NB. Tč. 108. Řečníci nemají lidí sobě, aby se bez nich nesmloumaji lidi sobě, aby se bez nich nesmiou-vali, zavozovati, ale mají věcí sobě svěře-ných pilni býti. Bdž. 35. Zádný man nemá svých dědin prodávati, zavoditi, neb zapi-sovati duchovním. Arch. III. 492., 356. Sebe a svou duší zavedl (jí uškodil). BR. II. 74. a., 703. b. Aby svých přátel nezavedl i sám sebe. Půh. I. 288. Ač by řekl, že já sem tě zavedl. Hus III. 246. — co, koho se s kym. Děti a ženy jejich s sebou zavedli (odvedli). V. Zavedla sem se s milém, ztratila sem kráso. Sš. P. 412. Vyšetřování s někým z. Mus. 1880. 25. S taková gazděnů nie ne-zavedeš (nesvedeš, nepořídiš). Na mor. Val. Vck. Co s ni zavedete, když vám ji chytnu? Kld. II. 179. — koho kam (do čeho, nač, k čemu, več čím proč): do cizích zemí, do lesů, do zajetí, Us., do vězení, V., žence do pole, Ros., sedláky do roboty, mysl do trudii. studií, někoho do sv. písem, do věcí bo-žích. Kom. Kteří zavodili lid k svévoli. Pal. Děj. IV. 2. 99. Dábel lidi k zoufalství zavodí. Hus III. 115. Zaviedol si mrtvů řeč

zavodí. Hus II. 303., III. 115., I. 401. Z. | panským nálezem, že jest na ty dědiny kokoho na pusté lesy, vojáky na stráž, Us., pilu na nové prkno, kládu na nový řez z., Vys.; zápasníky na misto, dělníky na dílo, Ros., mysl na učco. Kom. Na něco se z. — před se vzíti, podniknouti. Kom. Z-dl řeč na to, Dch., hovor na něco. Vlč. Zl. v oh. I. 52. Že ji zavedu na kuňku (že bude starou pannou). U Rychn. Msk. Zaváděl se zprudka na něho (obořoval se naň). Sá. Někoho k hříchu, M., pilu k novému řezu, Vys., pannu k tanci, D.; k čítání sv. pisem. Br. Někoho dary, sliby k něčemu z. Us. Z. kázeň v řady vojenské. Osv. I. 343. Něco v obyčej z. Dch. Budete vodci slepi a jiné zavedete i v hřiech i v zatracenie; Chtiece Krista v nenávisť ciesařovu zavěsti, položili sú jemu otázku. Hus II. 274., 398. Z. někoho v hřích, v práci kázní; ve větší trestání boží řečmi svými se zavoditi; syny své při sobě v práce náležité pro cvičení se jejich k budoucí potřebě zavodil. Br. Z. koho v blud, L.; rodinu v těžké klopoty, Us.; někoho v práce, Br.; někoho někomu v nenávisť. Hus. — co si kde (proč). Pře rušená vozba jest na železné dráze zase zavedena. Dch. Z. v domě pořádek, Us., ve statku opravy. Sá. Zavedne mezi sebou nový řád. Vlč. Ti jsou na čisto v tom za-vedeni (prodluženi). Ve Slatině. Msk. Bře-tislav zavedl v rodě Přemyslovců dědičnou monarchii po právu prvorozenství. Ddk. II. 186. Zda by obecnosť a společnosť majetku a statku v člověčenstvu vůbec zavedena býti mohla; Byli sice Pythagorovci, již obecnost majetku mezi sebou zavedli; Že veškeři vladařové světa náboženství tak spasné všemožně v lidstvu budou zaváděti k oblažení jeho. Sš. Sk. 33., 141. Kteří (ze stavů) v té věci hůřeji než jiní zavedli (chybili). Skl. IV. 266. On ho v té při zavedl. Ros. Uděláním menší pečeti anebo kolku obec města Hradiště v ničem zavedena není. List z r. 1581. — co komu. Zavedl jí polovicu toho majetku (dal ji, připsal ji). Na mor. Val. vck. Nevěsta mu přinesla tři tisíce a on jí za to zavedl půl gruntu. Na Ostrav. Tč. Jak nemáte medu, hned Vám ju (nevěstu) zavedů. Sř. P. 463. — odkud kam. Z. někoho od úmysla. Jel. Jason od zákona páně s Boleslavem. Ddk. III. 144. — proč. A my abychom skrze to zbožie klášterského nezavedli. List z r. 1447. Ale viem, že pro panstvie velikú věc sú v pohanstvie zavedli, jako jest učinil Machomet etc. Hus I. 180. — kdy. K deváté hodině se zavádí nevěsta (do bytu ženichova). Něme. Drob. pov. 13. — čím, kým (oč). Oteplováním hránění z. ZČ. 1. 250. Nač si ňa bereš (za ženu), co mnú zavedeš (svedeš, pořídíš), já dělat neumím . . Na mor. Val. Brt. Cf. dělať neumím . . . Na mor. Val. Brt. Čf. poslům zespolka instrukce, aby starali se Z. co s kým. Řečníci nemají svou nepilností u sboru o rozhodnutí ve smyslu českém lidských spravedlností zavozovatí. Bdž. 35. všech otázok ještě na sporu z-ných. Pal. Tak jakož Markéta odpierající zavodila se Děj. III. 3. 246. Hněv boží jako meč nějaký

mornin platem nesahano od žádné osoby. Arch. J. 445. To vše chtěl Prokop rušiti a tiem chtěl sirotka zavésti o ty peníze i o ty nápady takúto příčinů, že . . . Arch. IV. 356. A tak sú zavedli bludně poslušenstvím lid kněžie, že . . . Hus II. 30. Dávej, kde tvá pomoc léči, nedej se řečí zavésti. Us. Tč. Dobří nižádným ziskem k podvodu nedají se z., nešlechetní často malým. Kmp. C. 133. Kratochvil sobě po všem táboru zavedli. Cyr. Když pohnaný zavede se lidmi i dskami (sich verbindlich machen den Beweis durch Zeugen und die Landtafel zu führen) a na určeném roce nevyvede lidi ani desk ukáže, křív proti jistcovi ostane. Gl. 383. — se. My sami se zavádíme (šidíme). V., Ros., Kom. Na to mysliti jest potřebí, abychom se nějak nezavedli. Žer. f.

Zavěstiti = drobet věstiti. Vz Věstiti. Nrd.

Zavěšací, Hänge-. Z. sloup. D. Zavěšadlo, a, n. = kyvadlo, das Pendel. Z. se kýklo, klátí. D.

Zavěšák, u, m. = zavěšací sloup. D. Z., sávésnik se skobou, der Kegel bei Fenstern und Thüren. Nz. Z. na hadice. Čerm. — Z. — klička na limci kabátu. Us. Dch. — Z. = háček k zavěšování, der Aufhängehaken. Z., Haken zum Einhängen des Seitengewehres. Čsk. — Z. v zámečn., der Stützenkegel. Hk.

Zavěšati = zavěšeti. Vz Zavisiti. Slov.

Rern.

Závěšek, šku, m. = co se savěšuje, das Anhängsel. Dch., Tč.

Zavěšelý, behangen. Z. klisna (s dlouhou hřívou), pes (s dlouhýma ušima). Us. Dch. Zavěšenec, nce, m., der Anhänger an-

gehängte Ableger.

Zavěšení, n., das Auf-, Ein-, Vorhängen, die Ein-, Auf-, Vorhängung. Misto z beranu bylo mezi dvěma sloupy. Flav. Z. oken, dveří. Us. – Z. = opona, zastření, der Vorhang. V. Hedvábné z., seidener Behang. Dch. – Z. = odložení, der Ausschub. Z. práva; v z. nechati soudu. Kom. Z. zbrani (příměři). D. A řeč v z. zanechanou znenáhla zbírá. Sš. II. 94. — Z. — uši hončích psů (v myslivecké řeči), der Behang. Us. Deh.

Zavěšenina, y, i., v stavitelství tolik co vėšadlo, das Hängewerk. Us. Jg., S. N. Zavėšenost, i, f. = závislost, die Ab-

hängigkeit. J. tr., Nz.

Rangigkeit. J. tr., riz.

Zavěšený; -en, a, o, aufgehängt. Z. dvěře, okna, Us. Dch., lože, Hängmatte. Ler. — kde. Hvězdy jsou lampy na nebi zavěšené; lékařství (lék) na hrdle z. Kom. Na nejistotě z.; všecka moc na tom z. jest. V Vče na condra z Pose Slanjav z dymníku z Sveh z. vsecka moc na tom z. jest. v. vec na soudu z. Ros. Slaniny v dymníku z. Sych. Na ničem nezavčšený, unabhängig. J. tr. Kdo podobný koreň na ruke z-ný nosil. Phld. III. 2. 186. Tu hľa sekera na ňom zavešená. Dbš. Sl. pov. VIII. 4. Z-šen býti na stupni. Pal. Rdh. III. 241. Dána všem nad sebou z-ný cítice. BR. II. 51. b. kde jak. Byla zavěšena o jeho rámě. Hrts. Arab. 8. Šňura z ná přes kolečko. Mj. 154. Do úhlu z ný. Šp. To všecko s túž plut mocí na nás jednosvorně s obú stran z-nú do sněmu v Praze budúcieho odkládáme. Arch. II. 292. — kam. Bol za l'avé rebro z-ný na hák a odpravený. Btt. Sp. 221. Na zelenej doubek z-ná (růžička). Er. P. 207. Hodně jest jemu, aby zavěšen byl žernov osličí (jímž osel n. oslice mele obilé) na hrdlo jeho. Hus II. 284. Vz Zavěsiti. — Z. = odložený, verlegt, aufgeschoben. — jak. Žádosť jejich ne tak zavržena, jako v nejistotě z-na byla od císaře. V. – kam. Vz Zavěsiti do čeho. – Z. Pes pěkně z-ný = který má dlouhé uši, behangen. Vz Zavěšení. Šp. Zavěšeti, vz Zavěsiti.

Zavěšice, dle Budějovice, Sawersdorf, ves u Stramberka na Mor. PL.

Zavěšičky, pl., Klein-Sawersdorf, ves u Štramberka na Mor. PL.

Zavěšín, a, m., Zawieschin, ves u Břežnice. Závěšín, a. m., Abaschin, ves u Marianských Lázní. PL.

Zavěšinec, nce, m., cymbalaria, das Cymbelkraut, rostl. Rostl. III. a. 29.

Závěška, y, f. = sávěsa. Šm. Závěšní, Anbänge-. Z. medalie. Mus. Vz

Závěšník.

Závěšník, n., m., das Gewehrgehänge. Vz Závěsník. Řemenář krájí z kůže řemeny, uzdy, pásy, z-ky, tašky atd. Kom. — Z., der Einhänghaken, Einhängring (závěšní kruh). Čsk. — Z., a., m., der Wageneinhänger. Deh. — Z-ci, suspensa, druh motylů: haboška, okiš parletoven. Vz. křež 180 babočka, okač, perlefovec. Vz Frč. 180.

Zavěšovací, Hänge-. Z. umyvadlo. Us. Z. řemen, der Tragriemen. Lpř. Slov. I. 168. Z. bod. NA. IV. 39.

Zavěšování, vz Zavěšení.

Zavěšovaný; -án, a, o, wiederholt aufgehängt.

Zavěšovatí, vz Zavěsiti.

Zavěšovka, y, f., das Langglied am Pferdezaum. Čsk.

Zavěštiti, il, ěn, ění, zavěšlovati, ein wenig wahrsagen, anfangen zu wahrsagen komu. Štefanko, zavěšti že nám teda, kedy zapadne sláva Matúšova? P. Tóth. Trenč.

M. 119.

Závět, u, m., vz Závět, 1.

1. Závět, i, f., závět, u, m. = poslední vůle, pořísení poslední, kšáft, t. j. takové smrti způsobem odvolatelným dědice ustanovuje a jemu jmění své aneb jistý díl jeho přenechává; z. ústní, písemní, das Testament, Legat. Vz S. N. Z. = dědičné pořízení (o statku); z. dělati, zdělati, činiti, učiniti, vyhlásiti. Písař z-tu. J. tr. Zemřiti bez učinění závětu; nepořádný z. J. tr. Z. tato věrně jest vykonána nástupcem jeho; V předtuše svého brzkého skonání ustanovila závěť, aby . . .; Zanechal z., kterou vnukovi jeho Fridrichovi knížectví rakouské a štýrské býla přiřčena. Ddk. III. 185., V. 212., 282. Z-tí někoho vázati. Čch. Mch. 71. To je závet jeho, abys ty bol povýšený na prestol. plno vzdýchnu? Phld. III. 1. 6.

Zbr. Lžd. 246. Ješto nad závět mezi lidmi pevnější smlouvy nestává. Sš. II. 37. Jest to zemský z. Páně. Sš. J. 289. – Vz Kšaít.

2. Závět, i, f. = snamení na tyčce vystrčené, aby se někudy nechodilo, nejezdilo, někde nepáslo, ein Warnzeichen. Dátí z. do

pole. Us. Jg.

3. Závěť, i, f. = sávěj. Veliký sníh spadl, mnozí lidé na cestách pro z-ti zbloudili. V. Z. = závětí, n. = místo sa větrem, ein windfreier Ort. Us - Z. = útočiště, závětí, die Zuflucht. Z. míti. Jel., Ottered.

Závěta, y, f. = věta vedlejší, stojí-li sa hlavní větou, der Nachsatz. Z. = dověta. Sš. Sk. 222. Každý má toho býti pilen, aby svého srdce choval čistě. Št. — Zk. — Z. porok? Ta (Maria) bude beze vší z ty. Výb. l. 389. — Z., y, m., osob. jm. Z. ze Závětic, nar. 1575. Vz S. N., Tf. H. l. 67., Jg. H. l. 656., Šb. H. l. 308., Jir. H. l. 550.

Zavětati = savětiti, testiren, Testament machen. Mor. Šd.

Závětce, e, m., der Testamentmacher. J. tr. Tof nemohio se státi bez určitého ustanovení závětce. Ddk. V. 196. Vz Zavětitel.

Zavěterný -- zavětrný. Jg.

Závětí, n. = sávěta, apodosis, der Nach-satz. Nz. Vz Závěta. — Z. = místo sa větrem, ein gegen den Wind geschützter Ort. Z. = sávětří, zátiší, tisina, sátulia (slov.). Kouble, Hdž. Čít. XIV., Pščk. V zátiší a v z. kde se ukryti. Sš. Sk. 148. — Z. — sávět, úto-čiště. Vz Závět, 3. K zákonu se volali chtiece v něm z. bludov svých mieti. Trakt. 15. stol. - Z. = životná šíla, die Lebenskraft. Není v něm mnoho z. Us. Jg.

Zavětitel, e, m. = závětce, der Testator.

1. Zavětiti, il, ěn, ění — větvemi posnamenati aneb přikryti, verbrechen. — co, koho. Z. dráhu postfeleného jelena (aby ho neztratil). Z. jelena zastřeleného (přikryti, aby naň slunce nesvítilo). Jg. Z. pše-nici, pole, cestu (závěť dáti; vz Závěť, 2.).

Jg.

2. Zavětiti, savětovati — do řeči saplésti,

2. zavětiti, savětovati — se kam in o. durch die Rede verwickeln. - se kam (do čeho = řečí se saplésti). Rk. – Z. si = zahovořiti si, perosprávětí si. — o čem. Zavietime si o Slovenčině. Hdž. Vetín. 74. — Zavetovati se ke komu — pěknými slovy a p. si nakloniti, gewinnen. Onl oba se ku přátelům svým hrubě nezavětovali. Slez. Šd.

3. Zavětiti, savětovati – sávět učiniti, testiren. J. tr., Šd.

Závětně na někoho pamatovati, letztwillig. Sl. let. I. 198.

Závětní, Testaments. Z. dědic, svědek, vykonavatel; z. pořízení učiniti o dědictví. J. tr. — Z. = zápovědný, Warnungs-, Mahnungs-. Z. znamení do pole dáti. Us.

Závětník, a, m. = sávětní dědic, der l'estamentserbe. J. tr.

Zavětovati, vz Zavětiti.

Závětr, u, m. = sávětří. Vz Závět, 3, Sedl si do z-tru. Mor. Šd.

Zavětrati, savětrávati – počíti větrati. Vino zavětravá. Jg. – Z, schöpfen. – A tak div, že prse, zavetriac čerstvý vzduch, v z. Dch. Tu krásné místečko, tiché z hustého je šipá závetri. Hol. 357. – Z. –

ohrada proti větru, der Windfang. Postavime z. Us. u Holoubkova. Jv.

Zavětřiti, il, en, eni, zavětřovati, zu wittern anfangen. — koho. Keď srnec myslivca zavětří V. ... slivca zavetri. Kyt. 1876, 17. - kam, sich versteigen. Ledová skutečnosť z-la do libých

versteigen. Ledovs skutechost z-is do hoyen snû. Šml. — Z. — želesa na kišky neb jinou past vnadou natříti, verwittern. Šp. Závětrný, závěterný — sa větrem jsouci, hinter dem Wind gelegen, vor dem Wind geschützt. Z. místo. Um. les. Vz Závětři, Žávět, Větrovka.

Zavětrování, n. Z. oblouků klenbových. Zpr. arch. VIII. 70.

Zavětřovati, vz Zavětřiti.

Závětrovka, y, f. = větrní plachta, das Leesegel. Hlavní brámová z., das Grossbramleesegei, přední brámová z., Vorbramsegei, přední z., Vorunterleesegel, blavní marsová z., Grossmarsleesegel, přední marsová z., Vormarsleesegel. Kpk.

Zavetšeti, el, eni = zastarati, alt werden,

veralten. Ros.

Závětví, n., der Flader. Us. Chmela. Zavětviti, il, en, ení, savětvovatí, einästen,

einzweigen. Zavévoditi, il, čn, ční, anfangen zu leiten atd. Vz Vévoditi. — čemu: světu. Kká. K sl. j. 134.

Závez u, m., die Deportation. Stf. Star. Zavezeni, n., die Hinführung (zu Wagen). Platil od zavezení ho do Prahy 5 zl. – Z. diry kamenem, die Ausfüllung durch herge-führten Stein. Vz Zavésti.

Zavezený: -en, a, o, durchs Hinführen ausgefüllt. — čím. Příkop blátem z. Zlob. - Z., weggeführt. — kam: do ciziny. Vz

Zavezti.

Zavězený; en, a, o = uvězněný, gefangen, eingekerkert. -- kde. Len sä mně ty rozvij, háju môj zel'ený: něbuděm ja dlůho v zámku zaväzený. Chlpk. Sp. 104.

Zavěziti, il, en, eni = uvěsiti, einker-kern. — koho kam. Či dievčatko srazit s tej skaly vysokej a či ho zaväzit do väže hlubokej. Chipk. Sp. 30. (102.).

Zavezmu, vz Zavzíti. Zavěznění, n. = uvěznění, die Einkerke-

rung. Chlpk. **Zavězněný**; -én, a, o = zavězený. Chlpk. Sp. 45.

Zavězniti, il, ěn, ění = uvězniti, einkerkern. Chipk. - koho kde.

Zavézti, vezu, vez, veza (ouc), zl, zen, ení; zavositi, il, en, ení; savážeti, ejí, ej, eije (ie), el, en, eni; savosovati, savozivati, savižtvati = aš někam vėsti, bis wohin führen (zu Wagen, zu Pferde, zu Schiffe); uvėsti, fortbringen zu Wagen usw.; vozením naplniti, voliführen, anfüllen womit, verrammeln, verräumen. Jg. — co, koho: zboží, b. pokled Kram: bebo Ros Z příkan D., poklad, Kram.; koho. Ros. Z. příkop, starou studni. Us. Šd. Zavezte mne na ka-

Závětří, n. = závět. 3., závětr, zátiší. zavezla's důl? Us. u Kr. Hrad. Kšt. — co Um. les., Ves. I. 65., Čsk. V bouří dáti se kam: slad do nlýna, Us., dříví k pivováru. Ros. Z. na ostrov. Chmel. Z. za město, za hranice země nékoho. Us. Kněžie Břetislav na hrad Děčín v Litoměřicku, Kunrat k Jindř. Grojeckému zavezen jest. Ddk. III. 26. co čím: příkop kamením; dvěma koňmi tolik nezavezu. Us. Z. rokli zemi. NA. IV. 187. - co jak. Dali ho pekne zaviezt domov, aby midrost peši nechodila. Dbš. Sl. pov. IV. 38. — se. Struha se zavezla a zašlemovala. Arch. IV. 212.

Zaveženec, nce, m., der Deportirte. Lum. Zavičák, a, m., osob. jm. na Vsacku.

Zaviček, čka, m., osob. jm. na Mor. Šd. Zavička, y, f. = zaviječka.

Závid, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zavida, y, f., personifikovaná sávisí. Smut-no mi ale, že (to) . . . mrhá zlá Závida. Sluk. 380.

Závidec, dce, m. = sávistník. Na Slov. Bern.

Závidek, dka, m. = závist, der Neid. Cizí požitky plodí závidky. Č. M. 108. Závidění, n. = závist, das Beneiden, die Beneidung, der Neid. Z. dobrého (komu). V. Z. hodný. Us. Lepší z. než politování, besser beneidet als bedauert. Dch.

Záviděný; -én, a, o, beneidet. Z-ná věc bývá hezká. Us. Hš.

Zavídeňský, hinter Wien gelegen. Z. Nové Město. Pal. Děj. IV. 1. 49. 1. Zavídětí (vz. Vidětí) — spatřiti, sahlidnouti, poznávati, erblicken, erkennen. Kat. 1795. – co, koho čím. Ledva ho okem zaviděl, běžel mu vstříc. Us. (Slovák) čo raz okom zavidí, to už dovtipuje (dovtípa) sa urobit. Dbš. Obyč. 63. Ako ale prvů lastovičku okom zavidia, už bežia na járok umyť sa. Mt. S. I. 191. — se komu. Ako že sa ti predca zavidelo! Na Slov. Sd. — s inft. I zaviděla těch pět z rady vyjíti.

Ctib. 2. Záviděti, dím, 3. pl. dějí a dí (cf. Bž. 194. a Gb. v Listech fil. 1884. 466.), vid a viděj, dě, ěje (íc), ěl, děn, dění; sávidívatí = nepřiti, neiden, beneiden, missgönnen. Kat. 56. Budu z. Nezáviděj. Br. Závidící. Br., Aesop. Že žije, trpko to citia i závidia vrahovia ukrutní. Ppk. I. 39. Z., trvací sloveso, novia ukrutni. Ppk. l. 39. Z., trvací sloveso, ač složené s předložkou za, poněvadž má jiný význam než viděti. Č.— komu, čemu. V., Jel., Kat. 56., Br., Dal. 44. Tomu oni závidí všemu. Št. Kdo ščastlive žije, záviďá mu luďé. Na Slov. Tč. Otcovským chválám záviděl. Jg. Macocha láske jejich závidela. Č. Čt. I. 124. Galánečky moje, ja nezáviďte sobě. Brt. P. 10. Tomu židé závidíc. Pass. XIV. (Mus. 1883. 112.). Z. bratru. Št. Kn. š. 252. I jiní řemeslníci závidíc ilným. Hna š. 252. I jiní řemeslníci závidíc jiným. Hus I. 124. Lépe jest, by mně jiní záviděli, než já komu; Žebrák žebráku závidí; Záviděl lysý holému; Hlouposť (hloupý) závidí bohatému a posmívá se chudému Prov. Šd. komu čeho. V., Br., Háj., Aesop., Anth. Jir. II. 201. Z. bude muži svému masa. Jg. menėc, af jest tej pisničce konėc. Sš. P. Nezavidėj mi toho. Dch. Ach l'udze pre-168. Zavažeti dūl (učiněný stáním. Říká se l'udze, nezavidzte teho. Sl. ps. 56. Ludia o děvčeti, které při muzice netančilo). Už jim závidia, že sa rádi vidia. Ludia, mili

India, nezávidte toho. Sl. ps. Šf. II. 139., Sl. spv. V. 170. Ja závidím těm malým pta-čkum tě jejich zlatě svobody, ja závidím, že lehkým letem sa vznáší v chrámu pří-rody. Nitra VI. 105. Šak mu toho z-dím. Us. Brt. Vida, že i národ chýlí se k mladšímu bratru, jal se mu toho z. Ddk. II. 378. — co komu. I žebrák žebrákovi chudobu závidí. Na Mor. Té. Bo nám naše šťastie ludia záviděli. Sl. ps. 33. Čo ludé závidá, nebývá zlému podobné. Na Slov. Tč. Záviděchu jej (jí) bohatstvo. Rkk. 46. Tato vazba pokládá se za špatnou, ale není jí, což z uvedených příkladů patrno; ale obyčejnější jest vazba: s. komu čeho. — komu čím. Závistí přílišnou závidí dobrým. V. co komu kde: v srdci svem. Kram. Ostatnie dievčata na priadkach troška i závidely našej Hanke toto štestia. Dbš. Sl. pov. I. 351. — komu z čeho. Št. N. 152. Tehda z toho jemu závidě všech dobrých nepřietel ďábel; Vždy z toho (z království nebeského) závidime. Pass. 26., Pass. mus. 321. Jest-li kdo jeho (než on) vyšší na některém dobrém nebo na některé milosti: i závidí jemu z toho. Hus III. 179. — komu nad čím. Tenká ženka a rozkošná z. bude muži svému, jenž zpoléhá na jejie lóno, nad syna i dcery masem . . Hus I. 57. — čeho komu jak: až k smrti. Sá.

Závidívati, vz Záviděti.

Zavidkovice, dle Budějovice, Zawidkowitz, ves u Světlé v Ledečsku. PL. Cf. Blk. Kfs. 702.

Závidný = závistný, missgünstig. Chmel. Lex. 301. – Z. = závisti hodný, beneidenswerth. Z. věc. Msn. Or. 36.

Zavidov, a, m., Seidenberg, mě. v prus. Slezsku. Vz S. N., Pal. D. IV. 2. 81. — Z., Seiwedl, ves u Rokycan. PL. Cf. Blk. Kfs. 856. — Z., Saida, v Míšni. Pal. Děj. II. 1. 255.

Zaviechati = zaváti, sachvěti, weben, fächern. Slov. — komu kde čím. Tu ti blizo tváre zaviecham rukou, pocítiš vietor. Hdž. Čít. 153.

Zavichřiti, il, eni; savichrovati = počíti vichriti, foukati, anfangen zu blasen. Ros. - kde. Dábel mezi nimi zavichřil. Vz Nesvorný. Č. M. 552. – kam. Když zavichřili (vrazili) v jejich davy (nepřátel). Čch. Dg. (Kv. 1884. 702.).

Závija, e, f. = koza závijastá t. j. s černou

hlavou. Mor. Brt. Zavijač, e, m. = savinač. Bern. Zavijačka, y, f. = odévačka, saviječka.

Zavijadlo, a, n., womit etwas eingewik-kelt wird; die Kopihulle der Weiber. Ros.,

Zaviják, saviják, u, m. = savijadlo, pla-chetka, das Kopftuch. Slov. Plk. - Z. = koláč se zavitými, přeloženými kraji. U Litovie. Kčr.

Zavíjaná, é, f. — čepení, die Aufsetzung der Haube. D.

Zavíjání, n. = savíjení. Bern.

Zavijanka, y, f. - otep (sona, slamy), das Bund. U Opavy. Zkl., Sd., Klš.

Zavíjaný - savíjený. Bern.

Závijastý, vz Závija. Zavijatel, savíjatel, e, m. – savínač. Zavijatelka, savíjatelka, y, f. – savínačka. Bern.

Zavijati - zavijeti. Bern.

Zavíjavý (zavýjavý od výti), dem Geheul ähnlich. Na Slov. Tento v rozdráždení viac štekavý, zavíjavý, ako hvízdavý zvuk vy-dávajúci hladovec. Phld. IV. 267.

Zaviječ, saviječ, e, m. = kdo zaviji, der Einwickler. — Z. = přikrývka, rouška, die Kopfhülle. Reš. — Z. Z-či, tortricidae == drobní motýlové s tykadly štětinovitými a s makadly krátkými. Z. jableční, carpocapsa pomonana, z. dubový, tortrix viridana. Vz Frč. 176. Dle Nz paralides, die Zünsler, Famil. der Nachtschmetterlinge.

Zaviječka, saviječka, y, f. = šátek na hlavu, jimž se hlava oviji. Us. Kk. — Z. = která něco savíjí, die Einwicklerin.

Zavíječkový, zaviječkový. Z. plátno (snad se ku prodeji zaviji či k zavijeni slouži?).

Us. Hk. Die Jg. = plátno na zavíječky.
Zavíjelka, y, f., tertrices, der Blattwickler. Sm.

Zavijená, é, f., čepení nevěsty, die Haubenaufsetzung der Braut. Rk. – Z. – pečívo k čepení nevěsty chystané, očepák. Rjšk.

Zavijeni, n., das Einwickeln, die Einwickelung. Us.

Zavíjený; -en, ena, o, wiederholt eingewickelt, umwunden, verhüllt. Deh.
Zavijeti, vz Zaviti.
Zavijivati, vz Zaviti.
Zaviklati, klam a kli, viklej a vikli, al,

án, ání; saviklávati, saviklovati — sahýbati, satřásti, womit o. an etwas wackeln. čím: stolem, Ros., sebou, Let. Troj., myslí. Jel. — se. D. — Jg. Zaviklávati, vz Zaviklati.

Zaviklovati, vz Zaviklati.

Zavilanec, nce, m., iscus, hmyz křísovity. Krok II. 263.

Zavile, vz Zavilý.

Zavilee, lee, m. — urputilee, zavilý člověk, der Starrkopf. D. Kdo není zůmyslným z-leem. Ehr. — Z. hajní (bílý, růžička hajní), pryskyřníkový (zaviléc žlutý, růžička žlutá), lesni, narcisokvětý, horní, omějolistý. Cf. Slb. 664. — Z., anemone, die Windrose, rostl. Kmk.

Závilek, lku, m. == savilec, anemone, rostl.

Záviliš, e, m., jm. lesa v Bohucovicích na Opav. Šd. 1. Zavilka, y, f., spirula, ramenýš. Krok

II. 128.

2. Zavilka, y, f., sabbatia, die Sabbatie, rostlina horcovitá. Z. štíhlá, hranatá, latnatá. Vz Rstp. 1080. — Z. Z-ky, spirulidae, hlavonožci dvoužábří: točenka perletová. Vz Frč. 264.

Zavilost, i, f. = stočenost, die Gewundenheit, Verwickeltheit, Verdrehtheit. Z. dřeva (neštěpnost). Ros. Z. a uzlovatosť samého předmětu. Šf. — Z. = urputnosť, tvrdost, hněvivost, zarputilost, svéhlavost, die Verstocktheit, Hartnäckigkeit, Halsstarrig-keit. V., Pal. Děj. IV. 2. 286., Proch.

Zavilý = zatočený jako dřevo, gedreht, Zavily = zatočeny jako dřevo, gedreht, gewunden. Knst. Z. had, Lom., točení. Kom. Z. = stočený nad sebe jako šroubový závit n. p. rozvaliny posedů, stopky samičí zakrutich, lusky tolice nejmenší, spiralig, spiralförmig. Rst. 522. – jak. Moře v huěv z-lė. Hdk. v Lum. V. 243. – Z. dřevo = stočené, neštěpné, verdreht. Z. pařez; dřevo přívá a z. pehvý rozná Mycha šnalek má křivé a z. nebývá rovné. Myrha špalek má zavilý. Kosmogr. 57. b. — Přenes. Zavilejší jest smysl slov, jež následují. Sš. Sk. 104. Z. bitva. Kká. K sl. j. 186. Bezbožníci, jichž srdce z-lé. Kom. Stojí, či keď naňho císar vraží, či keď ho brať zradí z-lá. Hdž. Rkp. V tom je suk, zavilý suk. Šml. Pokolení převráceného a z-ho v převrácenosti náslepřevráceného a z-ho v převrácenosti nasledovali; Zákonníci plémě to, jako i otově jejich, zavilé a nepotočité. BR. II. 56. a., 77 a. Tvrdé z-mu bratr. Bž. Z. poleno (o člověku). Prov. Špičatý klín na z. suk. Kom., Č. M. 87. — Z. = svémyslný, urputný, svéhlavý, sarputilý, verstockt, hartnäckig, halsstarrig. Ž. pokolení, plémě, Br., hlava, D., mysl, Zlob., Knst., lid, Knst., srdce, nepřítel Ski II. 293. — w řem: ve zlám Kram. — Skl. II. 293. — v čem: ve zlėm. Kram. — Z. = potutelný, tückisch. Dch., Jg., Rgl. Z. čiověk, verschlossen, tückisch, heimtückisch. Us. Jesti kázaně vesel, ději, zavilý jest. Výb. I. 343. — Z. — zavitý. Z. rok (termin — nejposlednější). Mtc. 1880. 124. Volány potom strany, jimž na dnešek položen byl z-lý rok. Pk.

Závin, u, m. — savinutí, obinadlo, klas obvazový, spica. Nz. lk. Doba závinu. lb. Z. chlebový, der Brodstrudel. Šp. — Z., die Rolle. Z. — kus svinuté látky. Z. sukna obnáší mnohem méně než postav. Us. Č. V historii trojanskej, ktoru som ja v jedon závin vlastným štylom sosbieral. Sl. let. II. 2.

Závina, y, f. = savinění, vina, das Verschulden, die Schuld. Conc. trid. (Šd.). Závině vzieti odpuščenie. Št. Pokáním svých závin polepšíme. Št. Slovy těmi chce Petr nesmírnosť z-ny od židů odníti. Sš. Sk. 25. Veliké zlé na tomto světě svú z-nú hanebné po sobě slovo ostavie; Pro svů z-nu trpěti. Kšch. 2., 36. Z-nú otce; Ač srozuměje své z-ně pokoříš se. Št. N. 309. 28. Pyčem těch závin. Št. Pokuta za menší z-nu. O 7 vstup. Ty msti sám nad sebú své záviny. Št. Kn. v níž jsme upadli závinú otce prvnieho. Št. š. 266. — Z., die Verschuldung. (Pomsta),

Zavinač, savinač, e, m., der Einwikkler. — Z., savinaček, čka, m. — hmys, pyralis, der Wickler. — Z. — motýl noční (i jeho housenka), der Spanner. Z. hruškový, švestkový, vinný. Jg. Závin tukový, pyralis pinguinalis, hlavkový, botys forficalis. Vz Schd. II. 517. Z. borový, vz KP. III. 315., der Kieferntriebwickler, smrkový, Fichtennestwickler, dubový, Eichenwickler, modřínový, die Lärchenminirmotte. Skd. ex. -Z. = štrudle, der Strudel. D. Z. jablečný, tažený jablkový, der Aepfelstrudel. Šp. Ž. máslový. Vz Závinek.

Zavínačka, zavinačka, y, f., die Einwicklerin.

Zavináčový, savinačový, Strudel-. Z. těsto. Šp.

Zavíňadlo, a, n., der Umschlag, das Pack-papier. Na Slov. Buď korenárom aneb lakomým z-dla syrárom. Hol.

Zavinák, u, m. = pečivo z mouky, der

Stritzel. Na Slov.

Zavínati = zavíjeti. Vz Zaviti. Bern. **Závinec,** nce, m., die Rolle. Dch.

Závinek, nku, m., die Hülse, die Decke. Bern. — Z, der Strudei (pečivo). Dch. Vz Zavínač. — Z. — dar, který kmotr dítěti do peřinky dává. Us. Mý.

Zavinělost, i, f. = savinění, das Verschulden, die Verschuldung. Já už musím tu z. sž do hrobu nésť. Slez. Sd.

Zavinění, n. – provinění, přečinění, die Verschuldung, Versündigung. Ž. wit. 58. 13. Nešlechetné z. Apol. Bez z. (bez viny). D. Konšelé k vězňům přihlídajte a o jich z. v rade zprávu čiňte. Kol. 6. Hrubé z. Dch. Pro takový účinek hodni jsou obžalovaní, aby jakožto pro čelní a nejtěžší z. byli hlavy odpraveni. NB. Tč. 102. Pakli jest jinė z. jako že mu deeru zprznil neb man-želku; Z. proti člověku mnoho jest menšie než proti Bohu. Hus II. 288., 392.

Zaviněný; -něn, a, o = zasloušený, verdient, verschuldet. Z. úpadek, neštěstí. Us. Pdl. Nevědomosť ta byla z-ná. Sž. II. 119. Z. chudoba. Šml. Při které příležitosti také řeč byla přivedena na omyl biskupem v r. 1193. zaviněný. Ddk. IV. 102. Ťato nemoc révy jest révokazem z-ná, lépe: způ-sobená. — Z. = zavinilý, vinný, verschul-det, schuldig. — proti komu. Pulk. Zavinile, schuldig. Bern.

Zavinilec, lce, m. = provinilec, der Delinquent. Csk.

Zavinilost, i, f = vina, die Schuld, Verschuldung. Bern.

Zavinilý = vinný, schuldig, delinquens. Ctib., BO. — Z. = savinčný (pass.), verschuldet. Alx. M. v. 50. (HP. 91.). Chudoba cti netrati, neni-li z.; Z. pohanění nesl. Sych. Z. nevědomosť, verschuldete Unwissenheit.

J. tr., Sš. II. 119. — **proti komu**: proti Bohu. Hr. rk. 9. Vz Zaviněný. Zaviniti, il. čn., čni; zavinovati — pro-viniti, vinen býti, verschulden, verwirken, verbrechen, sich zu Schulden kommen lassen, sich vergehen. — co. Co jsem zavinil? D. Co's z-nil, naprav. Dch. Viz, aby (ty) prokletie od Boha nezavinil. Št. N. 167. 38. Cos zase zavinil? Us. — Br., Dal. čeho, šp. m.: co. Jv. — co komu. Nic jsem židum nezavinil. Ben. V. Co zavinil tobě mistr tvůj? Lom. Nic mi nezavinili. Lpř. Slov. I. 21. Což som vám zavinil? čo mně môžete zlého vytýkať? Hvl. 5. Nemiení se mstíti, ač mu jest zavinil; A co pak, že zavině svému blížniemu ještě se naň hněváš? Hus I. 334, 339. — čím. Lidé zaviňují skutkem. Er. Z. se něčím. Sml. zaviniji saturom. 21. 2. se necim. Sm. 1. 44. Listiny, které svým zpětdatováním v historickém ličení mnohý zmatek zavinily. Ddk. IV. 313. Churavost svou z-nil nějakými hříchy. Sš. J. 84. (Ty zlořády) nepřestáváme kárati, kdekoli jimi zavini. Pal. Děj. III. 3. 110. Tiem-li jsem zavini. abyste se zdvibli proti mně v boji? BO. -Br. - proč. Lide zaviňují z příhody, z kvap-



nosti. Er. — (se) kde. Z. se v něčem. Nz. Ktož před úřadém slovem nebo řečí z-nil, ihued u vėži sazen byl. O. z D., Arch. II. 488. — proti komu. Že oni (židė) proti obėma zavinili. Sš. Sk. 86. Kdož jest svými bříchy proti svému stvořiteli zavinil? Pass. 16. A tak móž bába knězi hřiechy odpustiti, když proti ní z-ní, ulúdě jí dceru neb nechtě jie zpoviedati bez peněz; Môž proti
každému někto z. a tak on môž jemu odpustiti; Petru môž Jan odpustiti, což proti
němu učinil, ale nemôž, co proti pánu z-nil,
přestúpiv jeho příkázánie; Těžť jest, když bratr tvuoj neb sestra tva z-ni co proti tobě. Hus I. 340., III. 181. Když proti j'mu byl lid z-nil. Alx. V. v. 640. (HP. 16.).

Závinka, y, f. = savití, die Einwickelung. Brouční z. = obálka, do níž se larvy (housenice) dorostlé zavinují, motýlník. Um.

Závinník, a, m., der Schuldige, delinquens. Ž. wit. 74. 5.

Závinný. Z. oběti = za viny, za provinění, das Schuldopfer. Bibl.

Zavinouti, vz Zaviti.

Zavinování, n., die Einwickelung. Polštář k z. dítěte. Us. Z. dělohy po porodu. KHz. Por. 150.

Zavinovaný; -án, a, o, wiederholt ein-

gewickelt. Us.

Zavinovati, vz Zaviti.

Zavinšovati, z něm. = sačarovati, verzaubern. Us. Mtl. — Z. = zakliti, verfluchen.

Zavinující, einwickelnd, einhüllend. Z. šupiny podkalichové hvozdíku axamítového. Rst. 522.

Zavinule = kysele, trpce, bitter. Z. Ostry v odvět dal (odpověděl). Kos. Ol. I. 211. Zavinulost, i, f., die Säuerlichkeit. mléka. Us.

Zavimulý, säuerlich. Z. mléko (nakyslé, ale ne zcela dokysalé). Us.

Zavinutě, implicite, einschliesslich.

Zavinutec, tce, m. Z-tci, involuta, břichonožci, mají vejčitou, hladkou ulitu s ústím štěrbinatým, na krajním aneb na obou pyscích vroubkovaným a na obou koncích mělce vykrojeným. Z. tygrovaný, cypraca tygris, dalmatský, c. lurida, z. hadiblava, c. moneta. Vz Frč. 240.

Zavinutí, n., die Verhüllung. V z. se ukryl. Ler. Z. řeči — obal, die Verblümt-heit. Sprostnou řeči bez z. k někomu oč jiti. Br. — Z. a tvrdost. Sal. 147.

Zavinutka, y, f. = čistý len bez koudele po kousku savinutý, die Kaute; je-li v něm koudel, slove žemnička. Jg.

Zavinutý; -ut, a, o = saobalený, zato-čený, eingehüllt, eingewickelt. Umí zavinuté nositi (tajemstvi při sobě chovati. Vz Mlče-livý). Č. Z. funkce. Stč. Dif. 2. — kde. Savle v pošvě z. Vrat. Koláč v plátně z. jak. Papír v trubku z-tý. Kká. Td. 101. Trubka několikrát v sebe z-tá. Dk. P. 19. Z. = nesrozumitelný, verwickelt, unverständlich. V. Z. víra. Kom. Kdykoli k z-tým otázkám jsem se odmlčel. Kos. v Km.

měšec, Kram., kolo, Techn., hodina, die Schliesstunde, J. tr., loď, das Sperrschiff, Dch., zpruha, die Schliesefeder, kohoutek, der Abschlusshahn, Sp., smrštění svalů z., die Schliessungszuckung, Nz. lk., zámyčka na vodu i plyn, Wld., skoba u dveří, der Schliesshaken. Us. Pdl.

Zavíráček, čku, m. = zavírací nůž, das Schnappmesser, Klapp-. Bern. Vz Zavírák.

Zaviradlo, a, n. = savéradio = cim se co savirá, der Verschluss, das Gesperr. Troj. Z. u dveří, der Thürschliesser. Z. mosazné, der Messingverschluss. Dch. Staroměští z-dla po ulicích vysekali a zbořili. Dač. I. 24. Rozmetána jsou všecka plánkování a z-dla i opanováno rychle celé město. Pal. Děj. III. 3. 147. — Z. = řetěs u vosu k savírání kola, savírák, šubka, hamovačka, humelec, kolotěš, die Hemmkette. Šp. Z. kol. NA. III.

Zavírák, u, m. = zavírací nůž, zavérák. Jg., Dch., Kšá., Hol. 348., Kts. Kam jdeš? Do Kremže na z-ky. Us. u Litomyšl. Dř., Kts. — Z. u vozu = zavíradlo. Na Mor. Vz Stoják. — Z., a, m., clythra, der Sackkäfer, brouk. Z. uhlazený, c. laeviuscula, čtverotečný, c. quadripunctata. Kk. Br. 368., Brm. IV. 206.

Brm. 1V. 206.

Zavírán, a, m., osob. jm. Šd.

Zavírání, n., das Schliessen, die Schliessung. Z. dveří, oken, Us., kleští. Křž. Por. 572. Z. víček očních. Us. Společné z., die Mitsperre. Šp. — Z., die Schlussfolgerung. Dk. P. 88. Způsob z., die Schlussart. D. — Z. ženských prací. Z. ozdobné, sejmutým okem či řetízkem. Škol. žen. pr.

Zavíraný; -án, a, o, wiederholt eingeschlossen. Vz Zavřítí.

Zavíratelný. schliessbar. Šm.

Zavíratelný, schliessbar. Šm. Zavírati, vz Zavříti.

Zavíravý, gern zumachend. — Z. = ob-sažný, umíassend, enthaltend. Zlob. — Z. =

zavírací, konklusiv. Nz., Hud.
Zavírek, rku, m. = konec, závěrek, der Schluss. Reš.

Zavířiti, il, en, ení = zatočiti, sich zu drehen, zu wirbeln anfangen, auf-, emporma střeše zavířil. Us. Tč. — kam jak. Tu ptactvo plaše vzhůru zavířilo všecko. Kká. Td. 146. — jak za kým Když za ušákem honba zavířila šumem. Kká. Td. 50. — Z., zu dröhnen anfangen. Bubny a trouby z-ly. Us. Vič.

Zavírka (závírka), závěrka, y, f., závěrek, rku, m. = konec, der Schluss, die Sperre. Z. kola (když se lov končí, der Schluss des Kreises). Šp. Doba z-ky (brány), die Sperrzeit. Dch. Rumpal a dvojim předie Sperrzeit. Dch. Rumpal s dvojim prevodem a z-kou; Rumpal jednoduchý se z-kou samočinnou. Wld. Z. v hudbě, kadence, die Klausel, dokonalá z., der Ganžschluss. Hud. Z. v rozepři. Vz Provozování. Z. roční, der Jahresschluss. Šp. Na z-rku toto přidám. Ler. Z-ku činím a se poroučím. Žer. 311. Z. modlitby. BR. II. 28. Kteroně by zera vaša ntvrzena byla když ständlich. V. Z. víra. Kom. Kdykoli k z-tým otázkám jsem se odmlčel. Kos. v Km. Zavírací, Schliess., Schliessungs., Sperr., Abschluss. Z. nůž, nožíček, Zlob., Šm., vírce a konci řeči své přistoupiti; Ale ve

všem tom bude tato naše zavirka: Pán Bůh tak míti chtěl. V. Z. vézení. Br. Řečník z-kou zavírá. Kom. – Z., die Schlussfolge. Mylná z. D. Z-ku z něčeho činiti. Br., Ler. Z. z toho jde, že... Br., Kom. Z. přední, prosyllogismus, der Vorschlusssatz. Nz. Výbornou z-ku činíš, anižť já ji odpírám. BR. II. 376. b. Z. učiniti. Hus III. 314. Vz Závěrek. — Z. vozu — řetěz k zavírání, šupka, závěrka, die Wagensperre, Radsperre, der Hemmschuh, die Hemmkette, Schleife. Subka, Zavírádlo. Vozka zavírá kolo z-kou. Kom. Z. — brzda. Z. ruční, dvojčinná. NA. IV. 214., 215., V., Kom. Pozdě po lidech na z-ku dávati. Č. M. 79. — Z. — příkré místo. kde se vozy zavírají, abschüssige Stelle. Ros. Záviseti, 3. os. pl. -si (novější šp.: visejí), el, ení; budu z. = viseti na čem, abhängen.

— na čem. Na něm vše závisí. Br. Na tom závisí, že... Sych. Z. na něčem, dependiren. Čsk. Z. na podmínce něčeho. Dch. Na přísaze té záviselo bohaté dědictví; Z-li naprosto na vůli krále Vladislava. Ddk. V. 302., III. 244. Člověk jako zvíře z-sí na podmínkách přírodních. Osv. I. 51. Na milosti boží všechno človékovo pokání z-sí. Sš. Sk. 100. – odkud (čím kde). Často z-si poměr od více (několika) veličin. Šim. 89. Jakoby spasenie alebo zatracenie jeho od slov týchto z-lo. Lipa 187. Vyvolenu býti nezávisí od zásluh člověka; I neuštědřování oné smilovnosti zhola od svobody boží z-lo; Svět celým bytím a životem svojím od něho závisí; Zhola ve všem, co

visím. Us. u Skryje. Brnt. Záviska, y, f., vz Závislosť. Závisle, abhängig.

Závislosť, i, f. = sáviska, die Abhängigkeit. Z. = zavěšenosť na něčem. J. tr., Nz. Morava opět se octla v dřívějším poměru z-sti ku knížeti českému. Ddk. IV. 73. V z. něco uvésti. Lpř. Děj. I. 76., Šmb. S. I. 364. Z. církevní. Šmb. S. II. 242. Z. veličin

svojím od něho závisí; Zhola ve všem, co jame a máme, ve vší jistotě svojí od Boha závisíme. Sš. I. 100., 102., J. 19., Sk. 209. (Hý.). Osud země od toho způsobu závisel. Mus. Záviseli jame od krále. Nej. To závisí ode mne, lépe: To jest na mně; pokud na mně jest. Os. Z. na čem, lépe než od čeho. Nz., Brs. 2. vyd. 271., Pdg. J. 93., Km. I. 25., II. 138. — kde. V té moci zápal k plodu závisí. Stav. svob. 1523. Já pod ním nezavisím. Us. n Skrvie. Brnt.

364. Z. církevní. Smb. S. II. 242. Z. veličin geometrických; z. veličin vespolná. Jdč. IV. 6., 7. Z. Moravy na Čechách. Ddk. VII. 16. Z. jich od postavy měsíce proti slunci nás přesvědčuje . . . Mus. VI. 419. Závislý = sávisící, abhängig. Z. způsob, veličina, věta, Nz.; otázka, vz Věta tázací. Z. veličina geometrická. Nz., Jdč. IV. 14. Z. země. Dch., Lpř. J. Do slzí se prolomily ty z-lé mraky. Hdk. C. 199. Muž závislý píše, jak si přeje jeho chlebodárce. Ddk. IV. 210. — od čeho. Duše od prachu z-lá. Nei. — Krok. — na čem. Děj z-lý na pod-Nej. — Krok. — na čem. Děj z-lý na podmínce neskutečné. Ndr. Z. na čem (od čeho). Nz. Pokud Morava byla z-lou na Čechách; Znali již, jakby biskupy pražské na trůnu svém učinili z-lými. Ddk. IV. 54., 62. Z. na čem lépe než od čeho. Nz., Pdg. 1879. 93. Cf. Záviseti.

Závisně = závisle, abhängig. Z. činný. Sedl.

Závisník, u, m., das Wehrgehänge. Závisnosť, i, f. = sávislosť. D., Sedl., Dch.

Zavisnouti, snul a sl, nti; zavisovati — uvisnouti, uvasnouti, hängen bleiben. — kde (zač). Nevim, na čem to zavislo. Ros. Za vlasv na dubě z. Lom. Tu u Třeboně proto zavisl (byl oběšen). Břez. 268. Milena rada počúva jeho hlas, milostně otsiča ramena okolo jeho drieku, rajsky zavisne na jeho ústach. Lipa 321. Tu bliezko driemal mobutny les, dychal starinou. Stoletia za-visly mu na čele. Pbld. III. 1. 17. Nad tebou cudská zavisla mrákava. Nitra VI. 12. Hoj, zavisly čierne mraky nad bielym Balkánom. Chlpk. Sp. 155. Všecko zde za-vislo na smyšlení; Celý lid na slovech páně zavisnul; Veškerá spása lidská na jediném Ježíši zavisla; Ctnosť ale zavisla sama na správě veškerenstva. Sš. Mr. 42., J. 124., Sk. 47., 204. (Hỷ.). Na skořápce zákona nezavisnuv. Sš. Sk. 55. — jak od čeho. Víra tedy dle slov těch zavisla od vůle. Sš. I. 111.

Závisný = sávislý, sávisící, abhängig. D. Z. bod (kyyadla). Stč. Zem. 72. — od čeho. Us. Z. Čechy od říše německé. Pal.

Děj. I. 15. Apoštol všecko to dědění z-no činí od jistých výminek. Sš. I. 88.

Zavisovati = zavěšovati. — co kam čím. Vždycky zavisuj ruku na hrdlo nemocného široků rúchů. Sal. — Z., vz Za-

Závisť, i, f. = nepříseň. Z. koř. vid (viděti; zá-vid-th, d před t v s, vz D; záviděti). Cf. Gb. Hl. 107., Bž. 230. Z. = rmoucení se nad štěstím jiného. Blř. Z. = zármucení se nad štěstím jiného. Blř. Z. — zármutek pro blaženosť jiných. Sž. II. 62. Der Neid, die Missgunst. Z. jest bolesť umu z cizieho pohodlí. Sen. Z. odložiti a odvrci; z-stí proti někomu hořeti. V. Z. slávy. D. Z-stí chřadnouti, Št., V., blednouti. V. Rozpukl by se z-stí. Prov. Duše z-stí nalitá, kalená. Chměl. Z-stí navříti. Sych. Us. Z. jeho se na mně stále pase (se po mně vozi). Dvors. Had z-sti. Čch. Petr. 18. V z. upadnouti. Št. N. 153. Z. a nepřízeň míti. Dch. Z. se v pekle vylíhla a bude v pekle pohřbena. Us. Dch. Kdo z. nepro-budil, není záviděn. Msn. Or. 37. Závisti vše prahlo. Kká. Td. 26. Z. všem velikým mužům sedí na šíji. Plutarch. Nebuď mezi námi křik ani z. GR. Ten, ježto chce ža-lovati, jmá najprve sám druhý na kříži přísahati, že ani pro z. ani pro nepříznosť toho, na kterého chce žalovati, z tej vraždy nechce obžalovati. NB. Tč. 106. Kromé nebe všude závisť. Us. Tč. Z. rani ludské srdce; Nejvíc je z-sti na dvorech mezi služebnými; Komu pán Bůb přeje, z-sti se nebojí. Mor. Tč. Kde je láska, tam je ščestí, žádne ščestí bez z-sti; kdyby láska plamenem horela, nebylo by ani drívi potreba. Pck. Ps. 71. Z. dávno před námi se zrodila. Hkš. Jediná (prosba jest) proti z-sti, jenž zlého svému blížniemu žádá a dobrého mu nepřeje; Závisť si učinil, že's záviděl té

ženě, vdově neb panně ...; Má-li (pýcha) vedlé sebe biedného, viece se dme; pakli má zčastného, tehdy z-stí sě mučí; Tento hřiech (závisť) jest jako mol, neb on všecky dobré skutky pokazí. Hus I. 356., II. 73., 317., 111. 180. Z. pozoruje chyby, ale ctností nic. Us. V ústech má med a stred, v ardci chová z-sti jed. Z. jest tovaryška štěstí. Sych. Paní z. ještě živa. Všemu konec kromě z-sti. Ros. Ctnosť se z-sti chodí. Na Slov. Rozpuki (rozpustil) by se z-stí (vz Slinka, Tráva); Z. po živych ráda se vozí; Z. nepředčí nad pychu, než za ní v patách kluše; Lepší jest z. na sebe vzíti než poli-tování; Kde láska, tu i Bůh, kde z., tu zlý duch. Č. Z. ujímá, ale moci nemá; Železo rez sežírá a závistník od závisti umírá; Z-stí ničeho nepřijednáš; Není štěstí bez závisti. ničeho nepřijednas; Není stestí dez zavistí. Pk. Z. má veliké (bystré) očí; Z. dávno se zrodila a ještě živa; Z. nejhorší nemoc; Z-sti ještě nikdo nezbohatl ani neztučněl; Z. nedá do nebe (přijíti); V z-sti není radosti; Bohatství plodí z. a chudoba nenávisí; Zlý pláče od z-sti a dobrý od radosti. Prov. Šd. Z. tomu škodí, u koho se plodí; Z. bývá obyčejné služebnice ctnosti; Závisť zředy v srdej plodí srdeu táln mnoho. vředy v srdci plodí, srdcu, tělu mnoho škodí; Z. z ďábla se zrodila a moc zlého mezi ludmi ve světě zplodila; Koho z. následuje, má dobrého cosi; Ze z-sti mnohé zlosti; V zlobě a z-sti není stálosti ani ra-dosti; Šaty žerou moli, závistníka závisť. Na Mor. Tč. Z. za ctnostů chodí, ale jej ništ neuškodí. Keď by z-sti nebolo, mnoho zlosti ze srdc ludských by ubulo. Na Slov. Tč. Z. mnohé hříchy plodí a zdraví velmi škodí; Kdo z-sti místo dává, hada v ňadrech přechovává. Sbor. uč. Z. jest nejhorší ne-moc. Bž. Čím kdo vyšší, toho také očekává pád hroznější; nebo sláva závisť plodí, závisť pak nebezpečenství; Z. se cizí nehodou chladí, byť vlastní se škodou; V mokře železo se sžírá, člověk z-sti umírá. Hkš. Závisti milovník — chudých protivník. Hus III. 140. Po smrti z. přestává; Smrt hasí z.; Z. je svá vlastní žalosť. Bern. Vz strany přísloví a pořekadel ještě: Závistník, Závistný. – Z. manšelská = řevnivosť, die Eifersneht. L. Nebo z. (zelus) domu tvého snědla mne. Ž. wit. 68. 10. — Z. — nenávist, odium, der Hass. V., St. skl. A závistí nepravá nenáviděli mne. Ž. wit. 24. 19. nepravú nenáviděli mne. Z. wit. 24. 19. — Z., Zawist, hájovna u Milevska; samota u Hořic; vsi u Vel. Meziříčí a u Tišnova; u Zbraslavi. — Z. — pole zaseté měně vstá. nými plody před plody vsácnými, aby tyto byly méně na škodě n. př. u cesty zaseje se čočka, ječmen a p. a dále mák. Us. u Olom. Tč.

Závista, y, m. = sávistivý člověk, der Neider; 2. řevnivý, der Eifersüchtige. — Z. = samota u Milevska. PL.

Závistiti, il, ění = sávist miti, beneiden. - co komu. Na Mor. Tč. Žádnému jsem nezávistila. Slez. Šd.

Závistivě = závistně, nepřísnivě, miss-gunstig, neidisch. Ros. Z. po někom bly-

Závistivec, vce, m. = závistivý člověk, III. der Neider. To je vám ukrutný z. Us. Šd. 198.

Závistivěti, ěl, ění, neidisch werden. Bern.

Závistivosť, i, f. = sávistnosť, sávisť, der Neid. Ros.

Závistivý – sávistný (na Slov. sávistlivý), plný závisti, nepříznivý, neidisch, misegunstig. Člověk z.; sok z. V. Okem Kram. Z. pes, Us., zlehčování. Chmel. Nejez chleba z mísy, budeš z-vý. U Žamb. Dbv. Z. z zloby tyje. Alx. V. 56. Z. služie v svátek ďáblu Astaroth, jenž jest knieže zvláštnie nad závistníky; Z. vóle. Hus I. 124., 189. Kdo závistiv, sám sobě křiv. Pk. – komu, čemu (v čem). Neni som ti závistivá. Sl. ps. 64. Závistiv jsa jeho dobrým skutkům. Pulk. Škoda stala se mu od manov jemu ve všem dobrém závistných. St. skl. Z. otci v chválách, chválám otce. Bs., Zk. závisť vzbuzující, závistí hodný, beneidenswerth. Žádostivá a závistná jest to věc. Jel. — Z. = nenávisť budící, hässlich. Závistné zdálo se jest neurození. Jel.

Závistka, y, f. = (malá) sávist, kleiner Neid. V.

Závistlivě *– sávistivě.* Na Slov. Bern. Závistlivec, vce, m. = závistivec. Na Slov. Bern.

Závistlivosť, i, f. — sávistivosť. Na Slov. Bern.

Závistlivý = závistivý. Na Slov. Bern.

Závistně, vz Závistivě.

Závistnice, e, f. - sávistivá šenská, die Beneiderin. Sá. (Osv. I. 180)., Záv., Měst. bož. Vz násl.

Závistnička, y, f. == sávistnice. Bern. Závistník, a, m. = závistný člověk, závistivec, der Neidische, Neidhard, Neuding, Neider; řevnivec, der Eiferstichtige, Nebenbuhler. V. Z.ky miti. Vrat. Nebyvá zle tomu, kdo má závistníky. Deb. Z. zisk druhého za svou škodu počítá. Rvač. Z. lidský misan-throp. Vod. Proto že si byl velký z. své ženě, beze vší potřeby před jinými ji cho-vaje a nevěře. BN. Odvrať, Bože, l'utovníkov vaje a nevěře. BN. Odvrať, Bože, l'utovníkov a prispor nám z-kov. Poř. Zátur. Cf. Závisť. Z. tupič a ze cti lupič. Č. M. 109, Z. schne od toho, vidí-li zdar u koho; Železo rez sežírá a z. od závisti umírá. Šd., Pk. Červ hlodá na nejlepším ovoci a z. na lidech nejšlechetnějších. Hkž. Strany přísloví vz Závisť, Závistný. — Z. = sok. Kram., Ráj. Závistný = sávistírý. Já nejsem z-ná. Slez. Šd. Nebuď tak z-ný. Na Slov. Zbr. Báj. dod. 8. To je z. soused. U Žamb. Dbv. Obyčej jest z-ných (= žárlivých) žen. BN. Stran pořekadel a přísloví vz Kruchta, Lžíce, Oko, Pes, Sůl, Valach, Závisť, Závistník. — v čem. Tato škoda stala se mu od jeho manov vlastních jemu ve všem dobrém zá-

manov vlastních jemu ve všem dobrém zá-vistných. Tristr.

Vistných. Tristr.

Záviš (zastr. Záviše), e, m., jm. vlastní.

Tk. IV. 11., V. 82., Pal. Rdh. I. 128. Z.

z Falkenšteina. Vz S. N. Z. Vítkovic. Tk.

I. 629., Sbn. 24., 258., Dal. 152., 154.—157.

Z. Černý a Z. z Osenice. Vz tamtéž. Tk.

III. 572., IV. 746., Sdl. Hr. I. 170.—171.,

Záviše, e, m., vz Záviš. — Z., žik. Vz poškvrněného, ješto mu sě nelibi. r. H. l. II. 351. 407., III. 177. Zavitej v mé srdce. Jir. H. l. II. 351.

Závišín, a, m., míst. jm. (od Záviše). Pal. Rdh. I. 134.

Závit, u, m. = neco savitého, okrouhlého, svitého, jako jsou drážky ve šroubu, das Gewinde, die Windung, der Gang, die Drall. Vodní z. Archimedův, die Wasserschnecke, vodní točenice (k vážení vody). Sedl., KP. II. 407. Trubka z-tem opatřená; drát na z. zatočený. Pr. Chym. Z. trojnásobný, dreigängige Spindel. Us. Pdl. Z. šroubu ostrý, plochý. Vz Včř. Z. II. 49. Z. matičný, das Muttergewinde, normalní, Normal-, Sand. II. 14., 87., 88.; závit komínku, die Pistonschnecke, délka závitu, die Drallänge. Čsk. Přenosný stroj k řezání z-tů na rourách plynových. Wld. Z. šroubovice, ein Gang der Schraubenlinie. Jrl. 426. Ješto bleskem kdys se mihnou přes ty šeré z-ty. Č. Růž. st. 39. Semena nad zemí klíčí a kel na z. zatočený se zpřímuje. Rosti. Z. šroubový, das Schraubengewinde. Bc., Nz., Šand. II. 14., ZČ. I. 96., Mj. 88. Z. = zákrut, v pu-škařství a vojenství (Drall), stáčka ryh šroubovitě v děle, v ručnici se točících. Vz více v S. N. — Z. v uchu. Vz Závitky, KP. II. 292. — Z. na psaní, lépe: obálka. Rk. — Z., volumen, die Rolle. Ssk. V papírovém z-tě něco poslati. Kos. Ol. I. 189. — Z. = otoč, otočení, oběh, die Umdrehung, Rotation der Schraube. Nz. — Z. v tělozv. —

dráha spiralná, chod sávitnicí, die Schnecke.

Km., Jdr. Vz KP. 1. 436.

Zavítati — příjítí, kommen, erscheinen.

— abs. Kde zavítá (smrť), nelze zdravie.

St. skl. Vstříc mu pájdu, kdykoliv zavítá. Kom. Vitaj, zavitaj, ma mila čista vodička bystrá! Berem ta, vodička čistá, berem ta vodička piatimi prstami, šiestou dlanou, aby išli všetci mladenci za mnou (zaříkání čarovné vody). Phld. III. 3. 291. — kde. Z. u někoho, Řokyc., v hostinci. Dch. Slušnosť císaři samému vzdána od každého, kdo nosť císaři samemu vzdana od kazdeno, kuo v Mohuči zavítal; Bedřil zavítal s palmou míru v Praze. Ddk. IV. 51., 53. Podlé které (místní báje) právě v Lykaonii druhdy u Baucidy a Filemona Jupiter a Merkur zavítali. Sš. Sk. 169. — kým kam. Novou kněžnou německou z-lo neobyčejné štěstí do knižecího hradu v Praze. Ddk. III. 197. Zavitejž radosti ducha mého. V. — kam (odkud, jak, kdy). Z. k někomu (na Ostrav. a ve Slez.: do koho). Tč. Z. někam s dary. Plk. Jaro do srdce z-lo. Dch. Kdy z-tá ve příbytek host cizí. Msn. Or. 140. Ubíraje se tam zavítal do Chebu; R. 1183. první obyvatelky zavítaly do pa-nenského převoratví v Kunicích z českého klaštera louňovského; Dověděv se, že me-škají ve Znojmě, z-tal k nim a slavil tam vánoce; Přemysl po oba roky často z-tal na Moravu. Ddk. IV. 31., 47., V. 49. Re-ptali pravíce, že k člověku hříšníku z-tal; A když jemný vítr z Velehradu z-tá k nim na tu zahradu. Sš. L. 179., Bs. 62. Jest zmienka o domu, kterémužto domu stalo se spasenie, že Ježíš veň zavítal; Nechce drahý host, kdež z-tá milosti a duši sobě ku přiebytku zvolí, by v nie co bylo s tými ženami, co zavíjaly mladů nevestu

vítav k nám s výsosti spasitel. Kanc. br. Zavitej k nám v tichosti povětří (nápis na zvonici). Jg.

Závitče, etc, n. = nemanželské dětě, un-eheliches Kind. Na Ostrav. Tč. Vz Závitka. Závitěiti, il, ení = svobodničiti, jako závitka šíti, als ein gefallenes Weib leben. —

kde s kým: v městě. Na Ostrav. Tč. Závitec, tce, m. – hornický nebozez závitkovitě kroucený, der Schneckenbohrer.

Vz S. N. Závitek, tku, m. = něco savitého, svitek, die Rolle, das Gewinde. Z. z kadeří. Č., Sm. Z. mozkový, die Gehirnwindung. Nz. lk. Vz Sohd. II. 333. Cévové z-tky, Gefäss-knäuel. Nz. lk. Z. spiralní, der Schneckenknäuel. Nz. lk. Z. spiralní, der Schneckengang, točník z-tku, der Schneckenabdreher, řetizek na z., die Schneckenkette. Šp. Z. hlemýžďovitý. Sl. les. Z. motýlů. Mkr. Z. ze zlatého drátu. Mus. 1880. 392. Vlas byl stočen v závitky. Kká. Td. 15. — Z. = závit šroubu, das Schraubengewinde. Sedl. Normalní z-ky šroubu. Us. Z. šroubovice; výška z-tku. Vrč. 115. Z. matiční, das Muttergewinde. Čsk. — Z., die Rolle. Vz Závit. Pergamenový z. Šbr. Z-ky zákons (u židů), die Gesetzesrollen. Dch. — Z., jídlo moučně, der Strudel. Smetanový z. Hrts. Z-ky z kapustové mačinky. Dch. — Závitky v botan. — žíly, které mízu rozvádějí. Rostl. 7. — = žily, které mizu rozvádějí. Rostl. 7.. = způsob cev rostlinných. Jsou to sklipky prodloužené, nad sebou postavené, opatřené nití n. tkanicí po stěně na závit zatočenou, z druhotních sklípků složenou. Jsou jednoduché, kruhaté, nerozvinutelné, rozvinutelné, duche, kruhate, nerozvinutejne, rozvinutejne, růžencovité, schodovité, tupkaté. Vusa spiralia, Spiralgefässe, n. Rst. 522. Vz Ib. 12., 13., 72., Kk. 6., 7. Z-ky sitovité, netzförmige Gefässe, vasa retioularia; kruhovité, vasa spiralia; vasa annularia, ringförmige Gefässe. Nz. — Z. = část ucha, hlemýžd, ulita, cochlea, die Ohrschnecke, Ohrmuschel. Nz. Z. = trubka vodním mokeju naplněná. a několikrát v sebe zavinutá. Dk. P. 19. – Z. = sochor, jimžto vozka zavíjí t. j. zatahuje, přitahuje řetěz, kterým jsou klády a pod. véci na voze připevneny. Utnul jsem si stromek na z. Slez. Šd.

1. Zaviti, viji, vij, vije (ic), il, it, iti; savinouti, ul, ut, uti; savijeti, el, en, enf; savijivati, savinovati == saobaliti, sakryti, schovati, einwinden, einwickeln, einhüllen, umwinden; otočiti, oplésti, umwinden, umwickeln, herumwickeln, verwickeln; sahra-diti, um-, verzäunen; uviti, uplésti, fertig winden; mavati, herumdrehen, -schwenken; stociti, zatvrditi, verdrehen, verstocken; zajiti, sajeti, einlenken. Jg. — co, koho. Büh vysoko, král daleko, pravdy nikdež, jediné zavina hlavu smrti dočekati. Prov. Z. srdce (zatvrditi). D. Z. dítě; nevěstu (= čepiti). Us. Zavinouti něco, verblůmt sagen. Nz. Zavijá hlavu (je závitkou, zmrhalkou, dopustilkou; o padlė ženštinė). Sš.

(čepily). Dbš. Obyč. 23. Třetí vínek zavíjá, i kněz mšu sv. zavirá; Ach na rybničku seno hrabů, už tu nevěstu zavíjajů; Povol si, děvečko, pokud jsi panenků, šak si nepovolíš zavija hlavěnku (až se provdáš). Sš. P. 28., 446., 502. Je-li tady kdo z rodiny, můj tatiček roztomilý? Bude i on při mně státi, dyž mě budů zavíjati; Už sa ty horečky zeleňajů, už nám tů Marušku zavíjajů. Pck. Ps. 84., 88. Pohlaví ženské má hlavu obestřiti neb zavíjeti. BR. II. 563. b. Zavine svoj ocas jako břečtan. BO. — co, koho, se kam. V.. Puch. V rouchu. Br. Z. ditě do plinek, V., se do roušek. Záv. Z. k někomu (zajeti, zajiti). St. skl. Do pláště se hodně zavinouti. Deh. Její srdce by se v kamen zavilo (zatvrdila by se). Drsk. V bilou plenu zavijou si hlavy. Hdk. C. 39. Dolinočka moja, jak ta horky kryjú, jako keď nevestu do venca zavijú. Sl. ps. Na mākké lono nás usadí, zavinie do tieň pláštika, povesťou bájnou o svojej mladi v sen milučký učičíka. Btt. Sp. 4. Ružičky moje, ja som vás do vencov krásnych zavila. Sldk. 286. V roucho vábnější se zavil (ďábel); Sobě vavřínů a révy sklizeň, trní bratrům ve vlas zavíjel. Čch. Mch. 38., Bs. 52. I zavinul jest do toho pláška za 17. zl. bez ortu peněz královských. NB. Tč. 24. — (koho, se) čím: někoho rouchou. Ros. Had svou kořisť zavíjí ohonem. L. Vřetenem z. (máchati, mávati). L. Však mně nebude zima, zavinu se šatkou. Slez. Šd. Půl (fertochem) synáčka ovila a půl se (s) ním zavila. Sš. P. 30. Zem s nebem dookola jasnou duhou zavijeme. Btt. Sp. 41. Zavinavši jeho tělo ložným růchem. BO. — (se) kde. Še okolo čeho. L. Mezi dobrymi se zavíjejí (otáčejí se, zabývají se). L. Keď vykvitne v zahrádke mojej kvet lalije, po-tom nám už kňaz rúčky v kostele zavije. Ppk. I. 104. Na něž (v boji padlé) když sě rozpomanu, až mi sě v srdci zavine (srdce se mi zkormouti). AlxV. v. 801. (HP. 20.). Tiše nad krajinou stin se zaviji. Kka. K sl. j. 154. — **jak.** Dívka byla dospělá a za-

yijela se už za mladou paní (jako mladá pani). Osv. 1884. Wtr.

2. Zaviti, il, en, ení, obyč. složené: roz
zaviť (hubu). — abs. Rána žaví, klaftt. Na
Ostrav. Tč. — co kde. Po pažiti behá a
keď sä unaví, hubu domá žaví (otvírá, auf.)

keď sä unaví, hubu domá žaví (otvírá, auf.) sperren), by pagača dali. Na Slov. Hdž. Šīb. 18.

Zaviti, saváts, věji, il a al, an a in a at, ěn a ani, ini, ati, iti; savivati, savanouti vije sahnati, ver., wegwehen; sakryti, verwehen, verstöbern, zuwehen, wehend bedecken; počíti váti, anfangen zu wehen, loswehen; uprdnouti se, Wind lassen. Jg. —
abs. Jak vitr zaval, ohen se znal. Sych.
Odpadol listoček, ej ani nezavialo. Mt. S. I.
27. Vzdech zaval. Kka. K sl. j. 106. Diva zavála vichřice. Vrch. Je mně hrubě zima, větřiček zavívá. Sš. P. 180. — co, koho. Slova i peří zavěje vitr. Exc. Zavialo ta (kletba na Slov.)! Let. Mtc. S. II. 1.39.

páry mořské. Hlas. - co kam (na koho). Chmel. Chráň ho, aby mu ani slnce nezašío ani vetrik naň nezavial. Mt. S. I. 90. Vichr list do propasti zavál. Exc. — co, se čím. Vítr zavál cesty sněhem. Ros. Cesty sněhem se zavály. Šlepěje pískem se hned zavějí. Har. II. 106. — kde. Zavial vetor, zavial na urpínskej skále: ale neodniesol z mojho srdca žiale, Sl. ps. - kudy. Tichem nočním lehký větřík zavívá. Goll. Duší touha mi zavívá jako vítr plachtami. Čch. Bs. 7. Tichem zavál výkřik. Kká. K sl. j. 104. odkud. Od šibenic zavialo. Btt. Sp. 28. Vítr zavál od západu. Us. Tč. – koho čím jak. Sv. Eudokie psa až po uši sněhem zavěje. Pron. Tč.

Zavití, n. = čím co savito i to, co savito, das Verhüllen, Verhüllte, Bündel, Gebinde, Päckchen, Z. = co k zavijení dětí potřebné jest. D. Žena má jmieti zavitie na hlavě své. ZN. Zenské pohlaví z. na hlavách nosí. Štelc. Z. hlavy, Dal., Pref., Ctib., z. mnišek (závoj), Haj.; z. ženské (zakuklení). V. ohrazeni, die Umzäunung. Komornik kol ma vteknuti a zaviti jej; potom má (povod) vzíti jiného komornika, zdaby koho zastihl, an přes to z. na těch mezech škodu činí. Gl. 383. — Z. práva, die Verhägung, zastr. Do prvního práva z. Knih. tovač. k. 82.

Zaviti, n., das Losswehen, der Hauch. větru. Zlob. Vz Zaviti.

Zavitina, y, f., fageramen (de semine), zastr. Rozk.

Závitka, y, f. = svobodná ženština, která nemanželské dítě porodila (poněvadž taková jako ženy vdané vrkoč okolo hlavy otočiti, zaviti musí, nesmí nositi copy jako děvčata). Na Mor. Brt., Kld., Dml., Tč., Vck., Nl., Pk. Na mor. Slov. při Uh. Ostroze poctivé panny mívají spuštěné vrkoče, jsou prostovlase; jenom vdané ženy a dopustilky nosí vlasy zavinuté okolo obálenky. Vz Mrviti se. Šd. Je-li boží narození v pondělí, bývá toho roku mnoho závitek. Na mor. Val. Vck. - Z., das Pflanzenspiralgefäss. Škd. exc. Vz Závitek. - Z. iadici, die Stimmrolle.

Závitek. — Z. ladici, die Stimmrolle.

Závitkovitý — do závitků točený, za způsob závitků, klikatý, Spiral-, spiralförmig, Schnecker, schneckenförmig gerollt, spiralig. Sp., Nz. Z. dřevo. Vz Závit. Šd. Z. kalich, list, Nz., obinadlo, Sl. let, parní trouba, péro, Šp., buňky. Kk. Vz Závitkový.

Závitkový, Spiral-, Schnecker-, Gewinde-Vz Závitkový. Z. trubice, Krok., nebozez, Us. Pdl., čásť čepu, der Gewindetheil der Schwanzschraube, Čsk., kolo, das Schneckenrad, Sl. les., nerv, dučej, Osv. I. 227., 228., přístroj (hasický zachraňovací přístroj), Khl. 75., čára (spiralka, závitnice), die Spirale, 75., čára (spiralka, závitnice), die Spirale, Spirallinie, Schneckenlinie. Nz.

Závitnatý, gewindereich. Z. čep. Wld. Závitnice, e, f. = kotoučnice, sávitková čára, spiralka, die Spirale, Spirallinie, Schneckenlinie. Nz., Šp., Ck., Vnč. Z. archimedická, hyperbolická, exponencialní. Stč. Dif. 183.—185. — Z., das Schneidzeug, Schneidzeug, die Klunge Schneidzeug, Schneidz (kletba na Slov.)! Let. Mtc. S. II. 1. 39. eisen, die Kluppe, Schneidekluppe, Schraub-Blüdne to svetlo svieti, nehreje, najmenší kluppe. Sp., Skv. Z. nůžkovitá, die Scher-vetrík preč ho zaveje. Čjk. 38. Z. sníh. D. kluppe, hodinářská, die Uhrmacherkluppe, Sníh cestu zavál. Plk. Větrové zavívají čtyrlistá, vierbackige Schraubenkluppe, parní,

die Dampfschlange, Dampfspirale, složitá, Schneidekluppe. Sp. Z. plátková - nástroj na řezání kovových šroubů, das Schrauben-schneideisen, z. vicedílná k řezání šroubů větších, die Kluppe, Schneidekluppe, z. kloubová, die Charnierkluppe, šikmá, schräge Schneidkluppe, rovná, gerade Schneidkluppe, trojdílná Whitworthová, všeobecná Loferlová, blesková. Vz Včř. Z. II. 31., 53.—56. Z. zámečnická a kovářská. Us. Pdl. Z. klešťová, zlatnická, puškařská; čelisť z-ce, die Schneidebacke.

Závitník, n, m. = ladička, náčiní k řezání závitů šroubových matek, der Gewind-,

zans zavitu sroudovych matek, der Gewind-, Schneid-, Schraubenbohrer. Šp., Čsk., Včř. Z. II. 51. Z. čtyřhranný. Ib. Závitný. Z. kolo, das Schneckenrad. Šp. Zavitost, i, f. = zavití, die Verwickelung, Umwickelung, Verhüllung, Einwickelung, Einwindung. Z. trubiček. Jg. — Č. Závitový, Gewinde-. Vz Závitkový. Z. nebozez, Us. Pdl., soustava, výška. Šand. II. 16

Zavitý: -vit, a, o = zatočený, zakrou-cený, gewickelt, gewunden. Z. úd (v rostlinství, kolem osy v závit položený). Rostl. - jak. Vlasy do praténků, do kotoučů z. Us. - Z. = obalený, sahalený, verhüllt, eingehüllt, eingewickelt. Tráva na poli odkvitá, já som ešte nie zavitá (neprovdaná), žito na poli zožali a mňa ešte nepýtali. Koll. Zpěv. I. 69 11. Tohle je dobře na ty stromy, zůstanou hodně dlouho zavity a nezmrznou.
Us. u Solnice. Žena hlavu z-tou má míti.
BR. II. 563. a., 456. b. Jest již z-ta (= začepena, která už má vlasy zavité, vrkoče
zatočené, ne spuštěné jako dívky svobodné
a poctivé. Vz Závitka). Dbš. Obyč. 23.,
Něme III. 207. Posrito lon hielo doti ži Nemc. III. 207. Pozrite len, biele deti, či to už deň Slávy svitá? Jajže Bože, družba letí a ja ešte nezavitá. Btt. Sp. 40. I šlo dievča na sobáš; hotuj, mamko, čo len máš. Už nevesta zavitá, bielou ružou prekvitá. Btt. Sp. 105. -- kam. Hlava do šatu z-ta; dítě do plinek z-té. Pociť žial' drumbiel' v útlosť z-tý, to hrá si len prostá deva, a čo, keď zvuk ten teraz ubitý v časoch vol'nejších zaspieva? Č. Čt. 155., Sldk. 27. Predo mnou mhla. dial' plná šmúh a dýmov; sviť, co ma viedol, v mrak už zavitý. Phld. III. 305. — kde. Už je moje ma-milá, v komôrke z-tá. Sl. ps. 384. Sám ja mám právo v čas ten sladký dívať sa na tvár panenskej matky, keď dýchá si v snách z tá. Sldk. 251. – čím: závojem. Us. – Z. = pod stracením práva n. pře ustanovený, peremtorisch. Z. soud (k jistému dni ustanovený pod ztracením pře, kdoby zameškal přijíti). Brikc. Z. lhůta, peremtorische, práklusive Frist (neprodlužná, propadná). J. tr. Všichni pohonové, kteříž se dějí k soudu zahájenému, zavití jsou pohonové, Fallfrist. CJB. 379. Z. rok (nejposlednější lhůta. Vz Rok). Mtc. 1880. 124., Pal. Déj. IV. 1. 149., NB. Tč. 176., List z r. 1602. Kteréžto přísaze učiněnie a přijetie stranám jakožto dnes rok z-tý jsme položili; A my chtiece ku konci uvésti, položili jsme jim rok z-tý, že jim chceme spravedlnosti učiniti; Oběma stranám byl

roku nestál. NB. Tč. 176., 225. V z-tých soudech tři dni má obsylká byti. Vz Brikc. Jir. X. 2. 3.

Zavívati, vz Zavíti.

Zavízati, vz Zaváznouti.

Zavízený, vz Zaváznouti. V klamu zavizen. Dch.

Zavíznouti, vz Zaváznouti.

Zavjášeti – savěšovati. Vz Povjášeti. Zavjazbiti, il, en, eni – vasbou příkryti,

den Dachstuhl aufsetzen. — co: staveni. Na Ostrav. Tč.

Zavjoznúť = savásnouti, uvásnouti, stecken bleiben. – kam: do bláta, einsinken.

Na Ostrav. Tč.

Na Ostrav. Tč.

Závlač, e, závlačka, y, t. = závora, zástrčka, der Schluss-, Schliess-, Kehlkeil, der Schieber, Riegel, die Riegelfeder. Jg., Šp., Prk., Rgl., Sl. let. IV. 154. Závlačka Šp., Kd., Tč., Dch., Šand. II., 61., Včř., Čsk., Džl., Nz., Hk. Z. u okenice. Vz Včř. Z. I. 43. Z. okenná, der Fenstertrieb. Nz. Z. násadek, der Aufsatzschuber. Čsk., D. Z. dlouhá k přibití, krátká příční, k zadlabání, k zapuštění, silná s čepem, s mosazným knoflikem, železná k přibití. Kh. Z-kou něco zastrčití. Ja. Z. u voje vozové. Us. — Z. zastrčiti. Ja. Z. u voje vozove. Us. – Z. u pluhu, u krabice, kosy. Us. Dch., Kd. – Z., die Mehlbeutelstütze. Sp. – Z. – káček na chomouté, na který se prostraněk zapíná, die Kummetschliesse. Brnt., Čsk., Us. – Z. = sávlak, die Eineggung. Vz Závlačka

Zavláčati – savláčeti. Na Slov. Bern. Zavláčení, n., das Eggen, die Eggung. Z., die Eineggung. — Z. = zaválení, snečištění, die Beschmutzung, Besudelung.

Zavláčený; -en, a, o, geegget. – Z., ngeegget. – Z. = saválený, sašpiněný, eingeegget. besudelt, beschmutzt. Us. Bern.

Zavláčeti, vz Zavléci.

Zavlačiji — zavlačuji, zastr. Kat.

Zavláčiti, il, en, ení = savléci. zaváleti, znečistiti, besudeln, beschmutzen. Na Slov. Bern.

Závlačka, y, f. = závlač. Zavlačovati, vz Zavléci.

Zavlačování, n., das Eineggen. A to ešte ako to, ale čuo sa pri tom prekliatom z. nahrdluješ. Na Slov. Šd.

Závlada, y, f., die Regierung. Vítězné vpády a z. Turkův. Proch. Když věc a podstata sama byla z du ujala. Sš. I. 108.

Zavládati, vz Zavládnouti. Zavládivý = vlády chtivý, herrschbegierig. Šf. Strž. 676.

Zavládlý, zur Regierung gelangt, in Schwung gekommen. Poměry nesvornosti z-lé. Mor. Orlice.

Zavládnouti, dl, utí; zavládati, zavlásti (vz Vlásti), zu herrschen, zu walten anfangen.

— ěím. Byť vším zavládal Minos, nevládne povětřím. Mus. – kde (kdy, jak). Někde z. Us. Z-dla u nich opravdová vůle. Dch. Z-dl tam nezpůsob. Dch. U jižní armady z-dl onen prý výborný obyčej. Ddk. Během 14. stol. zavládla přehláska a v e hlavně v kořenech slov. Bž. 17. Ješto jejich přičiněním stav ten boholibý u Fřilipanů zaládl. rok položen z-ty a konečný a žalobník k tomu | vládl; Od časů perských zavládl u židů

obyčej u stola na ložích ležeti. Sš. II. 153., J. 218. (Hý.). — proč. Za příčinou slavností zavládl tam čilý ruch. Dch. - Vz Vlád-

Závlaha, y, f. — savlašení, die Befeuchtung, Bewässerung. Z. luk (přivádění vody na luka). NA. IV. 88.

Závlak, u, m. - savlečení, die Eineggung. Siti na z. (bez oráni). Us.

Závlaka, y, f. = závora na dveřích a p. Cf. Vodbička, Dvěře, Závlač. Na Slov.

Zavlakovati = savlekovati, vz Zavleci. - co: pluh = vláky do pluhu nastrčiti. Na Mor. a Slov. Bkř., Sd.

Zavlastenčiti si trochu – vlastence dě-lati, den Patriot spielen. Us. Šd. Někdy neškodi si z. Km. 1885. 148.

Zavlastniti, zavlastňovati 👄 vlastním učiniti, eigen machen. — co. 1538. Mus. Zavlastňovati, vz Zavlastniti.

Zavláti, zu wehen anfangen. — kde. Prapory arabské na březích Oza zaviály. Vz Vláti. Smb. S. I. 583.

Zavlažení, n., die Beseuchtung, Begiessung. Z. luk. Us. — Z. — oteplení, die Erwärmung. Z. kamen, pokoje. Us. Bern. Zavlažený; en, a, o, beseuchtet, begossen.

Z. luka. — čím: květiny měkkou vodou. Us. Z. = oteplený, zahřatý, ein wenig er-wärmt. Z. kamna, pokoj. — čím jak: uhlím, dřívím na 12º R.

Zavlažiti, il, en, eni; savlašovati, zavlażoravati – vodou pokropiti, politi, vlhkym uciniti, be-, einfeuchten; zatopiti, ein wenig heizen. Jg. — co: luka. D. — Br. Z. pokoj (drobet vytopiti). Us. Z. jazyk, hubu. Us. Šd. - co čím: květiny vodou. Srdce štěstím a rozkoší z. Gníd. Luka záplavou, zátopou z. NA. IV. 88. — kde. Co nemocný nevy-pije, tím zavlaží se semeno na talíři. Šb.

Zavlážka, y, f. = zavlašení. Us. žemlová — teplé, právě nadojené mléko s vánočkou. Na Mor. Knrz.

Zavlažnouti, ul, uti = zavlhnouti, teucht

Zavlažovací, Bewässerungs-. Rk.

Zavlažování, n., die Ein-, Befeuchtung, Digestion. Vlšk. 106. Z. polstva, Lpř. Děj.

Zavlažovaný; -án, a, o, wiederholt, öfter befeuchtet, begossen. Z. luka. Us.

Zavlažovati, vz Zavlažiti Zavlažováváti, vz Zavlažiti.

Zavlčeti = svlčeti, státi se na spůsob

zaviceti = sviceti, stati se na spasov
vlka ukrutným, šravým, wild, grausam, gefrässig wie ein Wolf werden. Jg.
Zavléci, vz Vléci; savlíci, savléknouti,
savlíknouti, savlékati, savlíkati, savláčeti,
el, en, ení, savláčiti; zavlekovati, savláčov
vati = satáhnouti (někdy: tajně, ver-, wegschleppen; branami satahnouti, ein-, unter-eggen. — co: jidla (tajně zanášeti), Us., při (k nepříslušnému soudu). D. Véc z., verschleppen. Dch. Z. semeno, eineggen. Dlj. 17. (Děva) nevediac kam ju zbojník zavlieka. Sldk. 33. Ten v prostřed krojenej zanechává radlicu brázdy, ten zorany a už obsáty nedozavleče úhor. Hol. 18. — co, koho kam (jak): zabitého do chrasti. Ros. Zavlekl leitung, Verführung, Verderbung. Zlob. — (jak): zabitého do chrasti. Ros. Zavleki

zavláčíš a hned tě na ně vydám. Ob. pan. Hnůj do přílohu z., eineggen. Us. Tč. Z. nemoc do sousední země. Us. Pdl. Psi výsady ukradli a do komory pod staré hara-burdí zavlekli. Kld. Il. 115. Myš to do díry zaviekia. Dch. Věc náboženskou na pole politické z. Sš. Sk. 195. — eo, za koho: pole (místo něho). Us. Tč. — co čím: žito branami. Kat. 2772. I já, když sem byl žákem a zpieval sem s jinými vigilie, tak sme zpievali, jedné abychme odbyli: neb jiní sú penieze brali a námi zavláčili i zaorali. Hus I. 307. – kam (proč odkud). Ze slabosti 32. Nemoc nakažlivou odnékud někam z. Us. Pdl.

Zavlečení, n., die Verschleppung. Z. nakažlivé nemoci. Dch., Pdl.

Zavlečený; -en, a, o, verschleppt. — kam čím. Ta skála jest z-na rukou boží

téměř do prostřed řeky. Us. Tč. Závlečka, y, f. = sástrčka v zámku, der Schieber. Prk. Vz Závlač.

Zavlekač, e, m., der Schlepper (z. B. in die Spielhölle). Dch.

Zavlékati, vz Zavléci.

Zavlekom, Zavlekov, Zamlekov, a, m., Zamlekau, ves v Klatovsku. Cf. Blk. Kfs. 204., Pal. Rdh. I. 130.

Zavlekorouchý, Schleppkleid tragend, nové. Krok III. 332.

Zavlekovati, vz Zavléci. Zavlhlost, i, f. = vlhkost.

Zavlhlý, ein wenig feucht, gequollen. Z. oči, Čch. L. k. 67., zem, tabák. — kdy, kde: po dešti, v mokře. Us. Tč. Zavlhovati, hnul a hl, uti; zavlhovati,

feucht werden, quellen, anlaufen. — čím. Zahrada deštmi zavlhla. Dřevo mokrem zavlhlo. Us. — jak. Nechť prší, aby zem trochu z-la. Us. Tč. — komu. Oči mu zavlhly. Km. 1884.

Zavlhnutí, n. = zvlhnutí, das Feucht-

werden. Us. Zavlhnutý; -ut, a, o, feucht geworden.

Zavlhovati, vz Zavlhnouti.

Zavlchknuti = zavlhnouti. Slov. Bern. Zavlniti, il, čn, čni, zavlňovati, wogend machen. — co řím: vodu kamenem (hodi-li se do vody). Us. — se kde. Tu se cosi z-lo v pletivu suků. Čch. Dg. 706. — Z. = jako vlnou potáhnouti, mit Fasern überziehen.

Zavltavský, jenseits der Moldau gelegen. Z. čtvrti pražské. Stat. 1871.

Zavnaditi (vz Vnaditi), ein wenig ködern. · koho nač: na dobré kousky. Us. — čím.

Závočová, é, f., místo u Postřelmova na Mor. Pk.

1. Závod, a, m., raneus (ryba), zastr. Rozk.

2. Závod, u, m. – provosení, die Begleitung, das Geleite. Pod závodem bratra svého. Bern. — $\mathbf{Z} = \mathbf{u} vod \ (\mathbf{r} e \mathbf{c} \mathbf{i})$, die Einführung, ho za vlasy na dvůr. Us. Na veliké muky Z. = běh prudký, cvál, das Rennen, Hin-

stürzen, der Galopp. Život nic jiného není | nežli z. a běh k smrti. Lom. Přiběhl v z., závodem. L. – Z. = běžení o z., běžení zavodem. L. — Z. — bezent o z., bezent o sázku, das Wettrennen, Rennspiel, der Wettlauf. V z. honiti; běhání v z.; v závod vyhráti. V. V z. běžeti (pěškami). BR. II. 724. b., Kon. Z. koní; koně v z. pustiti. Jel. Před polednem v z. koně pouštěli. Břez. 142. Z. koní u Římanův a Řeků, vz Vlšk. 41., 49. Půtka o závod. D. V z-du cíle doběhnouti. Kram. Z., přejíždění, přejíždka, dostihy, honění; jízda o z.; koně k z-du strojiti. Šp. Z. ukládati, ustanoviti, zaříditi. Lpř. Slov. 10. Z. vozů, koní. Lpř. Z. o cenu, die Preisbewerbung. J. tr. Tělocvik, plování o z., das Wetturnen, Wettschwimmen. Dch. Pije jako o z. Us. Jde o z., kdo dříve přijde. Tč. O z. se pachtiti. Ddk. IV. 246. — Z. = základ, die Wette, v jakémkoliv počínání zvl. pak při dostihování-se o vysazenou cenu, při dostizích, zápasech během n. jízdou; běhání o z. vz S. N. O z. běžeti. Bl. Jakoby o z. běželo. Us. Z. vyhráti. Jel. — O závod, v z. běžetí = snažití se, aby jiné v něčem předčil, wetteifern, wettstreiten, um die Wette thun. Ús. O z. pracovati, Zlob., něco dělati, Ros., se učiti. Us. S někým o něco v závod jiti. Šp. — Z. = zápasiště, die Renn-, Laufbahn, der Renn-, Laufplatz. D. — $\mathbf{Z} = stav$, bahn, der Kenn-, Lautplatz. D. — Z. = stav, povolání, der Stand, die Laufbahn. Plk. — Z. = šivnostnické podniknutí, závod průmyslový všeho druhu, etablissement, das Etablissement. Nz., Čch. L. k. 19., S. N. Ten má krásný závod (z rus.). Us. Z. horní, hutní, Hř., vojenský, Čsk., s knihami svěfenými, die Sortimentsbuchhandlung, průmyslový, das Industrialwerk; správce z-du, der Geschäftsleiter. Šp. s mužským oděvem der Geschäftsleiter, Sp., s mužským oděvem, Herrnkonfektionsgeschäft, n., společník z-du, Geschäftskompagnon, z. s uměleckými obrazy, Kunstbilderetablissement, z. nákladní, Frachtgeschäft, n., pospoj z-du, der Verkehr eines Geschäftes, z. pro zařizování strojů, Etabl. für Maschineneinrichtungen, řeznický z., die Fleischerei, poboční z., das Zweiggeschäft, dobry chod z-du, guter Geschäftsgang, z. na čištění poskyrn, Fleckausbringungsanstalt, cukrovní z., Zuckergeschäft, blavní z., Hauptgeschäft, z. kožního výkroje, Lederausschnittgeschäft, z. s konopim a plodinami, Hanf- u. Produktengeschäft, z. na splatky, Ratengeschäft, z. obstaravatelsky, Kommissionsgeschäft, obchodni z., Handelsgeschäft, z. se zbožím kořenným, Spezereigeschäft, tovární z., Fabriksgeschäft, z. za-sylatelský, Speditionsgeschäft, z. směnkářský, Wechselgeschäft, provoz z-du, der Geschäftsbetrieb, vedení z-du, Geschäftsgebahrung, nástupce z-du, der Nachfolger eines G., penize do z-du strčiti; z. pustiti, das G. auflassen, z. někomu kaziti, Jem. im G. benachtheiligen, z. hyne, das G. liegt, s někým do z-du vstoupiti, z. pravidelně vésti; z. mu nejde, das G. geht nicht von Statten. Hospodarský z. NA. IV. 112. Z. tovární, das Fabriksetabl. Us. Pdl. — Z. = ustanoveni, die Einrichtung. Tento stary z. budeme vždy zachovávati. Us. u Rychn. Črk. — Z. = komonstvo, das Geleite, die Begleitung. Na Slov. Bern. — Z. = návod, svedení,

die Verführung, Verleitung, Täuschung. Na Slov. Bern.

Závoda, y, f., ves u Píšťan na Slov. Šd. Závodák, a, m. = za vodou bydlici, jenseits des Wassers wohnend. Mor. Sd., Vck.,

Závoďan, a, m. *= závodák.* Us. Šd. Zavodati - cválati, gallopiren. Kůň zavodá. Us.

Závodčí, čího, m. = muž hodnosti svo-bodníka (u vojska), který stráže na stražiště zavádí, der Aufführer (der Posten), Patroullführer, Gefreiter. Čsk. Vz S. N. Z. železných drah. Dch.

Zavodění, n., das Wässern, die Wässe-

Závodění, n., der Wettkampf, die Konkurrenz. Z. pluhu, das Konkurrenzpflügen.

Zavoděný; -én, a, o, gewässert. Bern. Závodí, n. = za vodou jsoucí, jenseits des Wassers. Dch. — Z., jm. pole u Lipnika. Pk. — Z., ves nad Novým Městem na Slov. Šd. — Z., Zawody, předměstí v Lošticích.

Zavodič, e, m., decessor, zastr. Ms. Vodň. Závodiště, č, n., die Rennbahn, der Rennplatz, der Wett-, Laufplatz, Rennplatz. Bern., Chmel., Lpř., Dch., Čsk. Z. koňských dostihů. Us. Deh. — Z. (v Závodištích, dědiny u Žatce). Vz Blk. Kfs. 1259. 1. Zavoditi, il, čn, ční, wässern, ein-

wässern. Bern.

2. Zavoditi, vz Zavésti.

Závoditi, il, ční = o sávod činiti, vz Závodíti, il, ění = o sávod činiti, vz Závod. — s kým oč. Rk. Knihy svou zajímavostí o přednosť mezi sebou závodily. Růže a lilie závodily o krásu. Nitra VI. 293. — s kým čím: s jinými národy duchem z. Vlč. Na jeviští nevystoupil žádný herec, který by s ním z-dil. Ddk. VI. 89. Srdce radostí skáče, vidím-li, kterak voják s vojákem závodí v hrdinských úmyslech. Ddk. — jak. V době, kdy kandidati mezi sebou z-li, přihlíženo k hlasu Přemysla Otakara. Ddk. V. 317.
Závodivý. Z. stepi. Lpř. Děi. I. 10.

Závodivý. Z. stepi. Lpř. Děj. I. 10. Závodna, y, f. = závodní mistnosť, das Etablissement. Vz Závod. Šp.

Zavodnatěti, ěl, ění; zavodnatívati navodnatěti, wässerig werden. Ros. Zavodnatívati, vz Zavodnatěti.

Závodně, verführerisch, verleitend; verderblich. Na Slov. Bern. Vz Závod. — Z, um die Wette laufend, rennend. Jg.

Zavodnění, n., die Bewässerung. Z. louky.

Zavodněný; -čn, a, o, bewässert, unter das Wasser gesetzt. Z. louky, Us., přikopy, die Criques. Csk.

Závodní — k závodu se vztahující, Renn-, Lauf-, Turnier-. Z. plac. vozík, V., kůň, hry. Z. běh. Vz Vlšk. 152. Z. odměna, der Wett-preis, místo, hony (vz Zápasiště), Lpř. Slov. vůz. Ndr. – Z. = průvodní, Geleits-. Slov. Bern. — Z., verleitend, verführerisch, verstrickend. Deh., Bern. — Z., verderbend, verderblich. Slov. Bern. — Z., Geschäftsverzäwod. Z. pospoj, geschäftlicher Verkehr, dinnost, Geschäftsthätigkeit, podil, -antheil, dopis, -schreiben, sluhs, -diener, život, geschäftliches Leben, Dch., mistnost (vz Zápodvíka, podvíka, podvíka, der Schleier. V MV. vodna), peníze, kapital, Betriebskapital, n., šp., úvěr, Kaizl, jistina (vz Z. peníze). NA. IV. 111. — Z. = rychlý, rennend, Renn. IV. 111. — Z. 121. — Z. 121 jenseits des Flusses gelegen. 1576. Gi. 383.

Závodnice, e, f. = oprátka, otěž, das Leitseit. Zlob. — Z. = dřevo most před vodou chránici, das Schutzholz vor der Brücke. Slov. — Z. = průvodkyně, die Begleiterin. Slov. Bern. — Z. = svůdkyně, die Verleiterin, Verführerin, Verderberin. Slov. Bern.

- Z., die Wettläuferin.

Závodnický, Geschäfts. Z. kruhy. Deh.

Z. = k závodníku se táhnoucí. Vz Závodník. — Z., ého, m., osob. jm.
Závodnictví, n., das Geschäftswesen; die

Gewerkschaft. Hř.

Závodnictvo, a. n., die Geschäftswelt.

Dch. — \mathbf{Z} . = závodnictví.

Závodník, a, m. = kdo v závod jde, běží, der Wettrenner, -kämpfer, ·läufer, -reiter, Rennbahnläufer. Kom., Lpř., Čsk. Z. tělesný a duchovní. BR. II. 556. b. Vz Zápasník. — Z. = běhoun kůň, das Rennpferd, Turnierpferd, der Renner. Ode mne z-a vzal a ostal mi jej dlužen. Půh. II. 436. Než z-ka mi dátí nechtěl . . . neb nebožčík byl u něho v službě a ten kuoň byl ostal u něho. Arch. I. 173. – Z. = vlastník živnostenského závodu, der Geschäftsmann. Deh. Z-ei maji pracovníky... Mj. — Z., osob. jm. Z. Štěp., farář na Slov. a spisov., nar. 1813. Vz S. N. — Z. = průvodce, der Begleiter. Slov. Bern. — Z. = svůdce, der Verleiter, Verführer, Verderber. Na Slov. Bern. — Z., u, m. = strouha mezi poli k odvádění vody, der Wasserabzugskanal. Vz Trativod. V Pisecku. L. Sbk.

Zavodniti, il, ěn, ění, zavodňovatí, überschwemmen, bewässern. — co: luka. — Z. = potopiti, unters Wasser setzen. — co čím. Reka spoustami vody celou krajinu zavod-

Zavodnovací, Bewässerungs-. Z. práce, Us. Pdl., soustava, umění. Osv. VI. 590.,

Zavodňování, n., die Bewässerung. Z. zahrad, luk. Us., Zpr. arch. VII. 80.
Zavodňovati, vz Zavodniti.

Závodný, ého, m., osob. jm. Šd., Vck. Závodojízdný, iππόδαμος, um die Wette

fahrend. Z. Atreus. Vký., Krok III. 350. Závodoně, e, f. Pole za z-čí, hinter dem Abzugsgraben. Mor. Šd.

Za vodou, samota a) Kumžak, b) u Křelovic. PL.

Závodový = závodní. Z. běh. Č

Závodský, ého, m., osob. jm. Tč., Šd. - Z., samota u Křelovic. PL. — Z., fabrik-

Závodvedoucí, iho, m., der Geschäftsführer, -leiter. Us. Dch. Z. jednatel. Dch.

Zavochlovati — počiti vochlovati, zu he-cheln anfangen; vochlováním zandati, verhecheln. Jg.

Závoj, e, závojek, jku, zavojík, u, m., od za-vi (víti, viji), vz i v oj (bíti, bi, boj; líti, li, loj atd.). — Z. = zavití hlavy,

vojem. Johanit. — St. skl. Z-jem obličej zastříti, zakryti; z-jem obličej n. se před studeným větrem chrániti. Z. krajkový, Spitzen-, čarovný, Zauber-; z. odhaliti, z-jem zahaliti, obestřiti. Dch. Hluboko splývající z., jejž venkovanky tak ovinouti uměly kolem hlavy a líci, že jen oči bylo lze viděti. Ddk. IV. 254. Zem kryje mlhy závoj. Exc. Sněhů věčných bílé z-je vám ověnčily čela malebná; Z. mraků, tmy. Vrch. Osvědčuje s usedavým plačom, že radšej smrt nežli závoj mnišský a predca ju odievajú riasou. Zbr. Lžd. 37. Obloha závojem oblačným zastřená. Stč. Zmp. 518. Veškeren z. nad písmem starého zákona ulehlý v Kristu se odhrnuje. Sš. Sk. 160. Z-jem někoho zadáviti. Dal. Jir. 45. --Z. v rostl. = čásť teřichu blánovitá u hub hned pod plachetkou jsouci hned bez ni ztuha přiléhající na klobouk a třeň, načež, když všecky díly vyrostly, se trhá a pak na třeni prsten dělá (annalus, der Ring), a na kraji kloboukovém oponku (cortina, der Vorhang). Velum, der Schleier. Rat. 522., 218., Kk. 78. – Z. = prach černý po trámech ve mlýně smetený na placky n. na mas, der Mehlstaub. Us. — Závoje, pl. = žabí vlas. N. Bydž. Kšť.

Závojek, vz Závoj.
Závojiček, čku, m. = tenká blána odívající mladý plod havnatek, velum, das Deckhäutchen. Rst. 522. – Z., vz Závoj.
Závojíčkatý plešek = na terči závojíčkem

povlečený, tak zmládí u havnatky, velatus, beschleiert. Rst. 522.

Závojík, u, m. = sávoj. Výb. 1. 239.,

Hr. rk. 285. Zavojiti (vz Vojiti), zavojovati = vybo-jovati, erobern. Slov. — co. My zavojovali Moskvu a teraz by's nás chcel poslať domov?

Zbr. Lžd. 127. (194.). Závojnatý = závojem opatřený, beschlei-

ert. Rst. 522.

Závojné, ého, n., das Schleiergeld, die Schleiertaxe. Sp.

Závojný, Schleier-. Vz Závoj.

Zavojování, n., vz Zavojiti. Zavojovaný; -án, a, o = vybojovaný, dobytý, erobert. Slov. Bolo by vyhodnejšie byvalo navratiť doprosta z-nú provinciu. Let. Mt. S. X. 1. 33., 34.

Zavojovatel, e, m., der Eroberer. Slov. Cudzi z. Let. Mt. S. X. 1. 29.

Zavojovati, vz Zavojiti.

Závojový, Schleier-.

Zavola, zastr. = savolal, a, o. Kat. Zavolaná, é, f. Přišel jako na z-nou, wie gerufen. Us. Šd., Dch. Nevěsta čeká v kuchyni na z-nou (až bude zavolána). Zlin. Brt. Dnem, noci, povždy musiš byti na z-nou. Šml. I. 28.

Zavolání. n., das Aufrufen, der Anruf, die Einberufung. Vz Zavolati. Z. boží. Kom. On jest tu na zavolání (na poskoku). Ros. Přišel jako na z. Dch. Vz Zavolaná. Dálka

na z., die Rufweite. Z. k vojsku, die Ein- | Er. P. 201., hněvivým, Kat. 3249., hřmotným. berufung. Dch. Jeho z., o němž se vypravuje, seine Berufung. BR. II. 39. Osoby vysokého z., hohen Namens. Bart. 60. — Z. = povolání. Vš. Člověk nízkého z. V. Zavolaný, ge-, berufen. Vz Zavolati, Zavolati,

Zavolati, savolávati – sačíti volati, sakřiknouti, auf-, losschreien, aufrufen, einen Schrei von sich geben; volati na koho, nach, an-, be-, herrufen. — abs. Někdo tu zavolal. D. Že zavolám, nedáte-li pokoj! Us. Dcéra jeho spala hned vo vedl'ajšej izbe a akby zavolala, lahko by doskočil na pomoc. Dbš. Sl. pov. III. 13. On jest k němu přišel příhodú jako k přieteli nejsa zavolán. NB. Tč. 197. — koho (akkus.). Přicházejí, jakoby je zavolal (v hod). D. Veškeren dům z. V. Pachole z. Ros. Dyž ty půjdeš k nám, nechodívej sám; zavolaj si kamaráda, kterého já vidím ráda. Pck. Ps. 55. Kokotek našel klásek a z-lal kuřičku: Schrei von sich geben; volati na koho, nach-, 55. Kokotek našel klasek a z-lal kuřičku; Kuřička našla klásek a nezavolala kokotka. Kuricka nasia klasek a nezavolata kokotka. Slez. Šd. Své sousedy žena zavolala. BN. Už nám pán Boh pomôhol, inším ľudom nemohol. Zavolajte jaj Bože! i Vám pán Boh pomôže. Slov. Phld. IV. 470. — koho (gt.). Z. starších města, Ben. V., Háj., dělníkův, Br., pacholete. Ros. Zavolajte těch jinoší, at jich každý líči slova svá. BO. — koho na koho (jak). nač (kam). Z. na koho na koho (jak), nač (kam). Z. na souseda. Us. Z. koho na pomoc. Pakliby kdo (při soudě) křičel, má naň zavoláno býti jménem: Nemluv tak velmi. Zř. F. I. C. VII. Zavoléte našo Maryšo na lest (na listí), na dřivi. Mor. Neor. Smrt ho z-la = umřel. Tkč. Z-lai smelo na ryby. Kyt. 1876. 21. Z. někoho proti nékomu na pomoc. Lpř. J. Vlk si z-lal veverku a diviaka na pomoc a čakali tam pod tým košatým dubom. Dbš. Sl. pov. VIII. 13. U dunaja šaty perú, de (kde) vojáci maširujů; poznala milá milého, z-la si na něho. Btt. Ps. 64., Sš. P. 596. Jak sa on utopil, na Boha z-lal: Moji kamarádi, ja sem se vám skoval. Pck. Ps. 67. A keď sa on topil, na Boha zavolal. Ej, kamarádi moji, už som sa vám schoval. Sl. spv. III. 113. Pakliby ti, na kohož by hospodář za-volal, jemu pomoci nechtěli. Zř. selské v Loučanech 1525. (Šd.). Jak pod javor dovorala, máti na ňu zavolala; Esli je tam ešče černooké děvče, já si na ně zavolám; Dyž ty přindeš pod okénko, já na tě zavolám. Sš. P. 134., 230., 344. A Jan sě jest zavolal na svědomie na pana Chotěšovského. NB. Tč. 80. Na své pomocníky v hluku zavolal. Kat. 2737. – koho čím: silným voláním; hlásnou troubou, mluvidlem. — koho kam. Z-la k sobě Jenička. Er. P. 314. Staň, Kačenko, přivítej jich, do sedničky zavolej jich. Sš. P. 778. I z-lal mne do komory k sobě a řekl mi jest; Když nás po třetí k sobě z. kázal, to poručenstvie potvrdil. NB. Tč. 199., 206. Z-lal ho na stranu. Chmel. Z. k útoku. Alx. A když (pohnaného) na jeho při zavolají, den Streit aufrufen. Zř. F. I. C. XXIII. - proč: k žádosti žalobníka obžalovaného

Us. Tč. Z. na někoho jménem. Sml. I. 51. Prišli synkovia, prišli, zaplakali, zakvilili a hlasom zufalstva z-li. Sldk. Mart. 3. Čula voze (vozy) za lesem a z-la svým hlasem; Jak po nejprv z-la, travěnka se zeleňala; Jak po druhé z-la, ta hora se prohýbala. Sš. P. 172., 192. S poctivostí naň z-lal. NB. Tč. 93. Z-lal na ňu hlasem: Švarná děvečko, poď sem. Sš. P. 183. Třikrát k horám za-volala. Er. P. 480. Jak po třetí hlasem z-la, jeja (její) mamička hned z hrobu vstávala. Sš. P. 193. Zavolá srdcem z věrného bla-hola. Kat. 595. — kde. Ját jsem sě k lúce připovídal, když jest landfryd v zemi za-volán (oznámen). NB. Tč. 290. – kdy. Šak ty ňa (mne) dneskaj večer sobě zavoláš: Přídi. Čes. mor. ps. 84. V tom Javorníček z-lal na své syny. NB. Tč. 93. Tehdy ho k sobě z-lavší v smyalnej době. Kat. 2475. — odkud kam. Bo me sama z-la z pod obločka do chyše. Sl. ps. 224.

Zavolávati, vz Zavolati. Zavoliti - svoliti, verwilligen. - komu

čemu: k bitvě. Jg.

Zavonačiti, il, en, ení, savonačovati = narafičiti, saříditi, einrichten, anstellen. co kde jak. Já to tam (u něho) dobře z-čim. Us. Msk., Holk.

Zavonání, n., das Riechen, Beriechen; das Bemerken. Na Slov. Bern. Vz Zavoňati. Zavoňaný; -án, a, o, berochen; bemerkt, wahrgenommen (zpozorovaný). Na Slov. Bern. Vz Zavoňati.

Zavoňati - savoněti. Na Slov. a již. Mor. Bern., Sd — Z. = zposorovati, bemerken, wahrnehmen. Na Slov. Bern.

Zavonávati, vz Zavoněti. Na Slov. a již.

Zavonělý, riechend, stinkend. Z. maso (zasmradlé). Ma.

Zavonění, n., vz Zavoněti, Zavoňání. Zavoněti, čl, ční; saváněti, čl, ční; savoňovati, savonívati — počíti voněti, antangen zu riechen, cin wenig riechen, Geruch von sich geben, anriechen; zasmradnouti, stinkend werden; sposorovati, bemerken, wahrnehmen. (Slov.).— abs. Vůně libá zavoněla. Lom. To maso již zavání (páchne). Ros., D. Ježibaba zavoňala, že to bude vohľač, preto tak pekne sa k nim mala. Dtš. Sl. pov. I. 226. — čím: zvěřinou (jako Důš. Sl. pov. l. 226. — čim: zvěřinou (jako zvěřina). Někdo tu pížmem zavoněl. Us. Výklad ten protivenstvím z-ní. Sš. II. 93. — komu. Zavoněla mu pečeně. Ros. Fěrtoušek mu zavoněl. To mu zavonělo. Šm. Z-la mu zástěra, Us. TJ., vojančina. Us. Šd. Dy sem ja šel přes ten hajek, zavoněl mi marijanek; Ani mi nevoní rozmarýn zelený, isk mar zavoněla mais potažána Sž P. 256 jak mně zavonělo moje potěšení. Sš. P. 258., 283. — jak (kudy). O pak bych zavoněla šíro po krajině. Kmk. (Moravan 1878. 111.). Veď on to dobře zavoněl. Mt. S. I. 111. A on mě zavoněl jako rozmarynek. Sš. P. 224. Mi takú večeru prichystaj, co ju už na pol míle zavoniam. Dbš. Sl. pov. I. 287. odkud. (Medvědu) ze včelnice zavonělo. Kka. Td. 127. – kam. To kopčanské pole z. Kom. Od bolesti z-la jsem na jméno boží, kká. Td. 127. — kam. To kopčanské pole na všecky svaté. Slez. Šd. — jak. Zavolati třnim, šípom kvitne, to moje srdenko k nemu hlasem velikým, Vrch., Sš. P. 148., smutným, neprivykne. Ej ale to gbelské s modrou

fijalenkou, to mi zavoňalo k mojemu srdenku. Mt. S. 12.

Zavoniti, il, ěn, ění, savoňovatí = vůní činsti, einen Geruch machen. Kam jedete s tim hnojem? Zavonit zajicovi na zeli. Slez. Sd.

Zavonívati, vz Zavoněti. Zavoňovati, vz Zavoněti, Zavoniti.

Závor, u, m. = savření, samčení, die Sperrung. Sp. Už sme pod závorom! Mt. S. I. 98. — Z. = sávěr u střeleb s nabíjením zadovým ono přístrojí, jímž lůžko komory hlavně a vtěsnaný do ní náboj se uzavře a k vystřelu přihotoví, der Verschluss. Čsk. Cásti z-ru u verndlovky: pouzdro, das Verschlussgehäuse, poklop, das Verschlusstück, nárazná deska, die Stossplatte, vytahovák patronový, der Patronenzieher, zpruha (péro), die Verschlussfeder, šrouby. Čsk. I. 4. 3. — Cf. Závora.

Závora, závorka, y, f. = hranaté nebo kulaté dřevo (železo) k sastrkování dveří, vrat. Od vr. Vz Gb. Hl. 146. Der Riegel, Verschluse, Thürriegel, Sperriegel, Schubriegel, Schieber. Jg., Dch., Šp., BO, Včř. Z. 1. 51. Vz Vodbička, Dvěře. V. Z. železná, Pra me. Z. ndveřích při dveřích Šp. za-Ps. ms. Z. u dveřích, při dveřích, Šp., za-padací, vroubkovaná, Šm., vlaská k přibití, k zadlabání. Kh. Závora hlomozná (zátyčka, v dělostřel.), der Schwanziegel, Čsk., hra-nitá, der Kantenschubriegel, Hk., kladnicová, das Getriebe. Pdl. exc. Na z-ru dveře za-vříti. Us. Deb., Kká. Td. 217. Spastil všecky z-ry na dverách. Mt. S. I. 74. Zeň se v boj a v potu tváři prolom řetěz zerzavělý, lam z-ry na žaláři. Nitra VI. 161. K pohybování z-ky v zámku slouží klíč; Z. noční v zámku (kterou rukou a ne klíčem zastrkujeme); Hlava z-ky v zámku = čásť z-ky ze zámku vyčnivající, der Riegelknopf; čásť její slabší v zámku ukrytá slove peň. Riegelstift. Vz Včť. Z. I. 53. Hotovosť hřiecha jest jak loj, jenž kluzkú činí závoru, aby ďáblu byla otevřena brána duše; Z-ku mých dřví otevřela sem zmilelému svému (Pís. Sal. 5. b.) Hus I. 225., III. 62. V tom praskly sluchu závory, až zaznelo do duše hluboko. Phld. lli. 2. 196. Z-kou opatřiti, zavříti. Nz. Z-ru zatknouti, zastrčiti, přetáhnouti; dvéře na závoru dáti, zavříti. V. Z-rou dvéře zastrčiti, zatáhnouti, zavříti; z-ru odstrčiti. D. Brána má své z-ry. Kom. Teprva z-ry dělati, když mu koně vyvedli. Mus. Z-ry dělá, když jsou kozy ty tam. Vz Pozdě. Sych. Z. římské a řecké. Vz Vlšk. 67., 76., 87. — Z. = mistnost závorami savřená. Tu z dvou se závor jedinou dvě levhartice vyřinou. Puch. Rozbidný povedem v závore tejto život. Hol. 391. – Z. – savírka u kola, die Sperrkette, der Hemmschuh. Us. skoba, die Klammer. Z. pojišťující na hasic-kém pasu. Us. Exc. Z. přední, zadní; do závor něco dáti. Nz. — Z. — odpor, das Hinderniss. Něčemu závoru položiti. Kram. Tvé z-ry nic neplatí, již ty musíš se mnů jíti. Sš. P. 16. Nemůžeš-li mi dáti podpory, nečiň mi závory. Bž. — $Z_{\cdot \cdot} = brásda$, die Furche. Zlob. — Z-ry, pl., míst. jm. Arch. III. 473.

Zavorati, vz Zaorati.

Závořice, dle Budějovice, míst. jm. Vz Sdl. Hrad. II. 267., III. 270. — Z., misto u Lesnic na Mor. Pk.

Závorka, vz Závora. Das Riegelchen, der Schübling. V. — Závorky — znamení kterými se slova v tisku a ve psaní zavírají die Klammer. Z. či spony jsou dva stojaté obloučky (), mezi nimiž čísla nebo výrazy vepsány bývají. Z. přední, zadní, vnější, vnitřní; první, druhý, třetí pár závorek; Závorky okrouhlé (), hranaté [], zobákovité { }. Šim. 10., 13. Do z-rek dáti. závorkami opatřiti, uzávorkovati. Nz. Tudy některá vydání verš ten 12. z-kami obsta-vují; V z-ku něco zahrnouti (einklammern); Při tom dotýká mimochodem a z-kou dřívějšího jich stavu. Sš. Sk. 111., Mr. 21., II. 20. Slova mezi z-kami. Zlob. — Z., y, m Z. Tobiáš + před 1612. Vz Tf. H. l. 49., Jg. H. l. 656., Jir. H. l. 352. Z. Václ. Vz Jír. H. l. 353.

Závorkovati = do závorek dáti, einklammern. — co: slovo. Z. číslo. Šim. 47., 13. Vz Závorka.

Závorkový, Riegel-. Z. zamek, Pdl. exc., zpruha, die Schliess-, Schlusskopffeder. Šp. Závormo, einschliesslich, inklusiv. Šm.

Zavorní, -ný = savirající, Riegel-; Schluss-. Z. propověď (závěrek), úsudek. Marek. Z. tvrz, das Sperrfort, Dch., skoba, der Schliesslaken, náklad, sperrbar. Šp.

Závorník, a, m., ves. Arch. I. 530. — , u, m., der Schlusstein, Schluss. 1541. Závorný, vz Závorní.

Zavoskování, n., vz Zavoskovati. Zavoskovaný: -án, a, o, mit Wachs überzogen, befleckt. Z. svicen, pokrov. Us. Sd.

Zavoskovati, verwichsen. — co kde čím: rozpukliny v podlaze žlutým voskem. Z., mit Wachs beflecken. Z. svicen.

Závosník, lépe: záosnik.

Zavoščený — zavoskovaný. Mor. Šd. Zavoščiti, il, en, ení, mit Wachs über-ziehen; mit Wachs beflecken. Vz Zavoskovati. — si co: kabát. Mor. Šd.

Závoz, u, m. = savosení, die Auffuhr, Verschüttung. Z. místa rumem. Us. Dch. — Z. = úvos, der Hohlweg. Na Slov. Úvoz nebo z. je hlboká cesta. Hdž. Čít. 161. Za-Ilv. 21. — Sidk 8. — Z. — nesnáz, neštěstí, das Unglück. V jednom strmom závoze do hliny zaviazli. Dbš. Sl. pov. I. 90. Voľakdo jim pošepnul, keby vyhľadali toho chudob ného člověka, že jim ten najskôr zpod z-zu pomôže. Dbš. Sl. pov. II. 94. Pozrel na

malý palec: prsten v pekle! No, rečie matke, už sme pod z zom! Ib. I. 465. **Zavozhřiti,** vz Zaozhřiti. Zavoziti, vz Zavezti.

Zavozívati, vz Zavézti. Závozní, hinter dem Wagen befindlich.

Jg. Závozník, u, m. – hřebík v rosvoře, jenž udržuje zadní nápravu v původní poloze. Na Hané. Bkř., Šd.

Zavozování, n., die Vorführung. Z. svědků.

Zavozovati, vz Zavézti.

Zavracati = zavraceti. Na Slov. Bern.

Zavrácení, n., vz Zavrátiti.

Zavrácený; -en, a, o, vz Zavrátiti. — Z. = smutný, zamyšlený, malomyslný. Us. u Jilemn.

Zavraceti, vz Zavrátiti. Zavracívati, vz Zavratiti. Zavracovati, vz Zavratiti.

Zavráč, e, m. = misto za vraty, závrati, | dvorek, der Ort hinter dem Thore. Us. u Bo-

Zavráčelý = zadrchaný. Z. vlasy. Us.

Rjšk.

Zavraniti se, il, čn, čni = zadivati se. — kam. Když ho někam pošle, zavraní se na něco a nepřijde. V Kunv. Msk.

Zavraštiti se = zaškarediti se, sich run-

zeln, die Stirne runzeln. Jel.

Závrat, u, m., závrat, i, f. = točení-se hlavy, vrávorání, der Schwindel. Z., od vrt (vrtěti), r v ra, vz R. Ht. Chytila mne z. Dch. Z. mi pojala mozek. Us. Tč. Z. mi idě do hlavy. Slez. Šd. Vyskočím od země, ale v tom popadol ma z., že som sa temer nazpät prekotil. Dbš. Sl. pov. II. 38. Chleházpat překotní. Dos. St. pov. 11. 36. Chlebiček je trpký, zamodralý, samý brus, lidi chytá z. z něho. Sk. Sladká z. Čch. Bs. 77. Někteří i v z. upadli. Kom. L. 10. 7. Proti z-ti nejlépe prý je voněti ke kolomazi z kola vytočené. Vz Mus. 1853. 478., Sbt. Výkl. 20. Piti až do z-tu hlavy. Opilec. V. Z. mozku. V. Z. mne podjimal. Kom. Lab. Z. dostati. Us. Přišla naň zá-vrať. Sych. Z. míti. Šalvějová voda jest dobrá proti z-tu. Čern. Z. od snědku, z. při chorobách mozečku, z. od přilišného kou-ření tabáku. Vz Čs. lék. III. 58., V. 275., IX. 253. Vz více v S. N. — Z. — neroz-umné jednání, pomatenosť, der Schwindel, die Schwindelei, Verrücktheit. Takoví jako duchem z tu poražení sami sebou do propastí meci. V. – Št. – Z. = neduh koňský, der Schwindel. Ja. – Z. – neduh ovčí, vrtohlavosť, der Koller. Ja. — Z. = náorat, die Rückkehr. Na Slov. Sldk. 52. — Z., výšina 2170 m. na Tatrách z polské strany. Phld. 1V. 255.

Závrata (Závraty), ves v Budějovsku. Vz Blk. Kfs. 274.

Závratce, e, n., ves v Časlavsku. Vz Blk. Kfsk. 461., 462.

Závratec, tce, m., Zawratetz, ves u Ronova v Čáslavsku. PL.

Závrateční jablko (veliké, žluté, zraje k sv. Václavu).

Zavrátění, n. == zavrácení. Na Slov.

Bern. Zavrátěný = zavrácený. Na Slov. Bern.

Zmrtvele údy, z-ná hlava. Lipa II. 367. Závratí, n. = zápraží, der Ort hinter dem Thore, vor der Hausflur. Us. Jg. Vz Zavráč. Ledajakés zápolí a z. neužitečné

dělal. Ler. Závratina, y, f. Ma tu roľu v také z-ně (u lesa, kam ani vzduch ani slunce dobře nemůže). Slez. Šd.

Zavrátiti, vraf, il, cen, eni; zavraceti, el, en, eni, zacracivati, zavracovati = zakreutiti, ab-, umkehren, um-, verdrehen,

schwindelig machen. Št. - co: hlavu, L., dobytek (vrátiti se s ním; na Slov. == obhánětí jej; vrácati ovce = pásti). Z. jalovici, krávu (zpět zahnati), Němc. II. 12., Msk., dobytek, Rgl., ovce, Němc., Sl. spv. II. 53., volky, koně, Šd., plachty, abbrassen. Čsk. Z-ti usta tva (pervertet). Bart. Vidi tam jednoho pastierika, jak prave barance zavracal; Zostaň u mňa, dám ti plácu statočnú, iba čo mi budeš drevo nosiť a pri toch, ida co mi dudes drevo nosi a pri tom krávy, ovce a svine zavracať. Dbš. Si. pov. I. 248., III. 45. Můj pes, kde chcem, tam ovce zavrátí. Sl. pov. Sf. II. 152. Kam l'akli zavracáte chrbát a bez haňby na špatný dávate sa útek? Hol. 118. (21., 153.). Aj děvča, děvča, zavracaj kačky, at nám neuchodá hore potúčky. Sš. P. 515. Užíval, jak bystrým v potke zatáčať mal by mečom, jak šip a obratný zavracať oštep. Hol. 106. - co, se komu. Nebudu už pit, bo by se mi zavrátila hlava. Slez. Šd. Zavrať mi toho volka! Slez. Šd. — se čím kde. Len Svatopluk bedlí a strážné víčka nezavre; i všelikym sem tam zavracá sa na mysli badáním. Hol. 112. – odkud. On všeliký pristrach, všeliké zlé zavracal od vás. Hol. 37. Z. vodu ze stoky na louku. Rjšk. Z. dobytek od škody (aby nešel do škody). Us. Rjšk. — kam. Z. ostře k větru, brassen. Ovce za vršek z. Mt. S. I. 76. A tu už veľkého Slovákov kráľa zočí sa valiť; zrutný v tom ku predu oštep zavrátí. Hol.
155. Vz Z. odkud. — jak: loď po vétru.
Vz Z. kam. — se po kom. Oči bližních
se po nás zavracely. Kom.

Závrativě, závratlivě — maje závrat, pomateně, schwindelig. Nej. Z udolí se z. ku oblakům pne skála. Nitra VI. 133.

Závrativost, závratlivost, i, f. = závrativý záchvat, der Schwindel, die Schwindelsucht. Rtk. 30. Z. koně, hlavy, ovce. Ja

Závrativý, závratlivý = zágrat mající, schwindelig, Schwindel habend. Člověk, Us., schwindelig, Schwindel nabend. Clovek, Us., us. Ja. — Z. — pomatený, schwindelig, verrückt. Máte z-vé duchy mezi sebou. Kom. — Br. — Z. — k závratu se vztahu-jící, Taumel-, Schwindel-. Z. neduh — závratk Ja., Pl., Nz. lk., Lipa II. 373.

Závratka, y, f., die Hinterthür. Esli ně-mě řích svy methu. podní mi ho (vínek)

smiš před svu matku, podaj mi ho (vinek) přes z-tku. Sš. P. 32. – Z., veralteté Lohe.

Šp. **Závratlivě**, vz Závrativě. Závrativ Závratlivosť, vz Závrativosť. Závratlivý, vz Závrativý.

Závratně == závrativě. Světů z. vířivý hon. Nrd. Propast, jež šklebila se pod ním z. Vrch.

Závratni, vz Závrativý, Závratný.

Závratník, a, m. = kdo trpi závratí, der Schwindler. Nitra VI. 173.

Závratno = závratně. Je mi až jaksi z. k mysli. Kos. Ol. I. 221. Vy skoro z. chá-pete výšku svojho povolania. Phld. III. 1.16. Závratnosť, i, f. = zavrátivosť. Bern.

Zavratny, Sabratne, ves u Rožmberka. Vz Zábratně.

Závratný, schwindelig, Schwindel erregend. Z. klenba, Čch. Mch. 67., hloub, Vrch., klesani, Osv. 1871. 25., rozkoš, Kka. K. sl.

j. 146., rychlosť, Osv. I. 90., Vlč., hlubina, zavrčí (zabrumlá). Us. Šd. — kde. Kolo Mus. 1880. 270., cesta, Vrch., výše. Dch., na kolovrátku zavrčelo. Us. Tč. Čch. Mch. 107., Čch. Dg. 694., duch. BO. Zavrdati = zakoktati, anfangen zu stot-Vz Láno.

Závratský - za vraty jsouci, hinter dem Thore befindlich. Us.

Závraty, pl., dle Dolany, Zawraten, ves u Budějovic. PL. Vz Závrata.

Zavrávorati, torkeln, taumeln. Dostal za ucho, až zavrávoral. D. – Kká. Td. 262. jak. Nazpět z. Us. – kam. Ten do toho z-ral, der hat sich hineingeritten. Dch.

Zavraždění, n., die Ermordung.

Zavražděný; -ėn, a, o, ermordet. Zavražditi.

Zavražditel, e, m., der Mörder, Todtschläger. Koll.

Zavražditelka, y, zavražditelkyně, ě, f.,

die Mörderin.

Zavražditi, il, ěn, ění, zavražiti, zavraždovati, morden, ermorden. - koho (akkus.) = sabiti (novėjši vyznam): souseda, sestru. Našich z-li jako telce. Phild. III. 2. 141. — čím: nožem, dýkou. Dch., Us., Chmel. — koho (gt.): konsulů zavraždil, šp: m.: konsuly. Vz Za- Brt. — se k někomu, s někým = vrahem, nepřítelem se státi, feindselig, Feind werden. Vz Vražditi. Jg. Lépe jim jest něco země ustúpiti, než sě k ním tak zavražditi. Dal. 18. 18. Hospodář ihned o každů věc s čeledí svů ukrutně sé ne-zavražduj. Št. N. 57. — se s kým = po-týkati se, kämpfen, streiten mit Wassen. Háj. — nač = sanevřítí. Jg. Záp. 28. A keď prijde ke škodě, na slobodu každý zavraží. Hdž. Rkp. — jak. Někoho lstně, uskočně, úkladně, zákeřnicky z. (zabiti). Lpř. Děj. I. 35., Ddk. VI. 207. – proč. Byl tam z-děn z pomsty. Ddk. V. 39.

Zavražení, n., vz Zavražditi. — Z., die erhexung, Verzauberung. Vz Zabosoro-Verhexung,

vání. Na Slov. Bern.

Zavražiti = zavražditi. - Z. = zabosorovati, verhexen, verzaubern. Na Slov. Bern. Závrbek, bku, m., das Weidengebüsch. Z. nebo chrast vrbová. 1466. Gl. Z. == vrbové roští n. mladá vrbina. Us. Tč. — Z. ein mit Weidenruthen eingezäunter Ort. Tč. Společně tu na těch z-cích dobytky své mají pásti. Tov. 229. Upadl mi v mé zboží v juřinské z-ky. Půh. I. 370. – Z., jm.

pole u Nakla a j. na Mor. Pk.

Závrbí, n. = misto sa vrbím, ein Ort
hinter einem Weidengebüsch. Us.

Zavrbiti, il, en, ení. Cf. Vyvrbiti. — co. Cos to zase zavrbil? Na Mor. a Slov. Sd. Zavrbovský, ého, m., os. jm. Sd. Zavrcení, n., vz Zavrčiti.

Zavrcený; en, a, o, eingerührt. Z. polivka, die Einrührsuppe. Rk.

Zavrci, vz Zavrhnouti.

Zavrčati = zavrčeti. Na Slov. Bern. Zavrčení, n., das Aufknurren, vz Zavr-

četi.

Zavrčeti, el, ení, anfangen zu knurren, ein wenig knurren. Us. — abs. Vlk vycenil naň zuby a zavrčal: Kobyla, daj mi to žriebā pod zuby, bude ti raz krajšie. Dbš. Sl. pov. VII. 14. — nač. reš ried krashv zavrčel. Ros. — si jak. On si rád trochu žený n. p. kel v pytlíčku kelním u leknínu

tern. Us.

Zavředěti, ěl, ění, schwürig werden.

Zavřel, a, m., osob. jm. Us. Sd. Zavřelý = zavřený. Na Slov. Z. pokoj. Phid. 1V. 6.

Zavřeně. verschlossener Weise. schliesslich.

Zavřenec, nce, m. = savřený, der Eingesperrte. Dalo se to k spase ostříhanců a z-ncŭ. Sš. II. 41.

Zavření, n., die Ver-, Zuschliessung. Z. pokoje, brány, D., cesty, ulice. Dch. Přenes. Ty mají kverkům od z. počtu kvartalního zaplaceny býti, Rechnungsabschluss. Nar. o hor. a kov. Vidím, že čekáte z. řeči. Jel. Enc. m. 80. O z. všech věcí. Vz Vš. IX. 14. Z. míru. Dch., Čsk., Lpř. — Z. — čím se zavirá, das Gesperre. Brana má svá z., vrata, závory a mříže. Kom. Z. vozu. D. $-\mathbf{Z}$. schování pod sámkem, die Einsperrung, Einschliessung. Z. vězňů do žaláře. Ús. Z. v mornu. Dch. Ten přišel ještě ten samý den k z. (byl zavřen). Us. Vk. Práce pod z-ním, die Klausurarbeit. V. — Z. = misto, kde co zavřeno, die Klausur, das Behältniss, der Verschluss. Z. = komora. V. Město a kostelem i se vším, co v z. bylo. V. — Z. krátké = summa, krátký obsah, kurzer Inhalt. Z. konečné (toho) jest milovanie božie a blížnieho. Hus I. 63. V. Túto prosbů, jenž jest poslednie z. jiných proseb, přibierá slovce ale. Hus I. 355. — Z. = sne-sení, der Beschluss, Schluss. V. Z. sněmu, D., sněmovní. Zříz. mar. mor. Kteréžto narovnání naše do sněmovního z. slovo od slova položeno jest. Nar. o hor. a kov. Z toho sněmu tak dlůhého učiněno jest nic a beze všeho z. se jest rozšel. Pal. Děj. V.
2. 322. Z. jest jisté a pravdivé. Štr.
Zavřenosť, i, f., das Eingesperrtsein, Ge-

sperrtsein.

Zavřený; -en, a, o, vz Zavříti. Má za-vřené oči, snad spi. Us. Z. roura (kašna), V., list (zapečetěný), místo (ohrazené, obora), V., list (zapečetěný), místo (ohrazené, obora), V., mésto. Zříz. Ferd. Z. = tajný. V. Z. smlouva. Skl. I. 300., II. 67. Z-ná stopa (jsou-li spáry tak sevřeny, že mezi nimi žádná země nestrmí, geschlossene Fährte). Šp. Z. chodba (corridor), Dch., tekutina, die Sperrffitssickeit Šp. moře Lipř Klupe. die Sperrstüssigkeit, Sp., more. Lpr. Klupe po druhé a po třetí a on praví, že není z-né. Slez. Šd. Z. čára. Sln. l. 6. Ruka boží z-na jest. Vrch. V kořenech z-ných mění se as v č, au a ay v av, ou a oy v ov přesmyknutím ve va, vo. Bž. 31. Vz Kořen. Z. pišťala, Mj., hradby; pec se zavřenými prsy, s okem zavřeným. NA. III. 143., IV. 164., 166. Žena jeho penize na stuol polo-žila v domě z-ném. NB. Tč. 112. Zámek, tvrz s městečkem z-ným; Posielám zavřené připisy. Arch. I. 314., IV. 392. Jakoby oči z-ne měli. BR. II. 90. a. Ne zavřeným, než světlým a otevřeným súdem se súdie. Vš. Jir. 6. Zavřená ústa a otevřené oko ještě nikdy nikomu neuškodilo. Exc. Z. v rostl. 1. uvnitř aneb v dutině jiného dílu obsa-

a j., 2. nečnějící n. p. tyčinky a čnělky jablečníků, inclusus, eingeschlossen. Rst. 522. — kde. Slepice v posadě z. Kom. Psaní v druhém z. Žer. Boty z-né v blátě — zablácené. U Král. Hrad. Kšť. Ale tie slova sú hlboko zavřené v mojom vernom srdci; Aj šaty nové v truhle z-né. Sl. ps. 67., 106. Měla jsem holoubka v kletce za-vřeného. Ps. slez. Sd. I učinili jsme svolení, které vám v tomto listu z-né posielime. Arch. III. 257. Jak milost v evangelium z-ná hlásala. BR. II. 633. a. – jak. Dvéře na petlici z-né. Us. — s kým. Lpř. kdy. Cesta svobody, před tím z-ná, národom otvorila sa. Syt. Táb. 291. – čím. Země vodami z. (ostrov). V. – Ostatně vz Zavříti.

Zavřesk, u, m., Setrovitz, místo v Budějovsku. Mus. IV. 321.

Zavřesknouti, vz Zavřeštěti.

Zavreskotati — zavřeštěti. Na Slov. Dieta

zavreskoce. Dbš. Obyč. 1.

Zavřeštěti, či, ční; savřesknouti, savřesknouti, sknul a kl, uti; savřískati, anfangen zu plärren. — abs. Aj hodina uderila, truby zavrešťaly, bubny zahučaly a znak jim dávaly. Mt. S. l. 54. Chlapec zavřeštěl, jakoby ho někdo bil. Us. Tč. — co komu: píseň. Hlav. — na koho = zavolati. Us. Tč. jak. A potom zavřesknul co hrdla: Daj ho tam! Slez. Šd. — odkud. No, baba zavřeští s přípecka: Podsypte mu hrachu, budete bez strachu. Btt. Sp. 13.

Zavret = zavříti. Na Slov. Bern., Sl. spv.

IV. 143. a j.

Zavřetí, n. = savření, die Einschliessung, Einsperrung. Chmel. V z. plzeňském. Skl. II. 516. – Z. = zavřité místo, die Klausur. Zlob., Pref. – Z. = konec, der Schluss. Věc k z. přišla (ku konci), zum Schluss.

Zavřetina, y, f. — skulina způsobená ku př. dvěma dvířkami, kteráž zavřením k sobě přilehla, die Klinse. Us.

Zavřetý = savřený. Z. list. NB. Tč. 184. Závrh, u, m. = savršení. Pokračuje apoštol jednati o příčině z-hu židů. Sš. I. 107.

Zavrhač, e, m., der Verwerfer, Tadler, Verschmäher, Missbilliger. Na Slov. Bern. Zavrhačka, y, f., die Verwerferin, Ta-dlerin, Verschmäherin, Missbilligerin. Na Slov. Bern.

Zavrhačně - savrhle.

Zavrhačnosť, i, f. = zavrhlosť. Bern.

Zavrhačný = zavrhlý.

Zavrhání, n., die Verwerfung. Vz Zavrhnouti.

Zavrhaný, verworfen. Vz Zavrhnouti. Zavrhati, vz Zavrhnouti.

Zavrhávati, vz Zavrhnouti.

Zavrhle, verwerfend, verschmähend; verwerflich, schlecht. Bern.

Zavrhlec, hlce, m. = zavrhlý člověk, der Verworfene. Ros.

Zavrhlost, i, f. == savrženost, die Verworfenheit. Ros.

Zavrhnouti, ul, ut, uti; savrci, vz Vrci; savrhati, zavrhávati, savrhovati – aš někam vrci, bis wohin werfen, hin-, hinterwerfen; opovrhnouti, odstrčiti, nechtiti, verwerfen, opovrhnouti, odstrčiti, nechtiti, verwerfen, ausschliessen; zorhnouti, widerlegen; zakryti, vyhnouti se, zudecken, auspariren.—
co, koho, se. Zavrz to; z. strach smrti.
Jel. Z. domnění, učení nějaké; Vína nezavržme, že se jím opíjejí. V. Dobrou radu z., D., Lom., odvolání, Rk., snesení sněmovní, Mus., kotve, Pref., porovnání (vyrovnání). Kom. Zavrhl jai řeči mé. Ž. with pezavrhne. D. Z. se — zahodití se D. Jaknezavrhne. D. Z. se = zahoditi se. D. Jaknahle zvyk, odev, jazyk zavrhuete, čím ste boli posial, tým být prestanete. Chlpk. Dram. I. 85. Aby uměl z. zlé a vyvoliti dobré. Br. Rozumnost rozumných zavrhne. Sš. I. 166. Z. hnůj, špatnou úrodu (zaorati). Tč. Nemohu si zvoliti, koho bych chtěla, aniž toho z., kdo se mi uelíbí. Shakesp. Tč. Zavrhouce staré šaty oblekli pěknější. Dh. 81. Podánie rovné z. Výb. II. 43. Při vašem zdání bude neb všecko zavrci nebo něco vybrati podlé vůle vaší a potřeby věci. Zer. 325. A Koleš zavrhl to svědomie a řekl. NB. Tč. 150. Zavrhůce tento svět. GR. Z. zbožie, boží zákon, všecky zlé žádosti; Nepros za něho, neb sem ho zavrhl; Naučenie nemá nižádný zavrei; Něčí radu z.; Z-hli sú řeč boží, radu sú jeho nepři-jeli. Hus I. 79., 285., 285., 309., 373., III. 132., 139. Moudrosť cti, sváry zavrhuj. Kmp. Č. 116. — co kam: kámen za zeď. Us. Někoho do pekla z. D. Pojďte, zavrhneme (zapřáhneme) do druhé vozu. U Rychn. Něk. Zavrhle na ceho šat (oblakle). Ntk. Zavrhla na sebe šat (oblekla). Dbš. Sl. pov. I. 51. Zavrhl vozy jeho u moře. Ž. Klem. Z. duši do ohně věčného. Mž. 88. A ty nenáviděl si poslušenstvie mého a za-vrhi si řeči mé na zad. Hus II. 325. — co odkud. Daleko od sebe něco z. (zbraně). V., Kom., Dvě kron. Někoho od žaloby. Rk. Máte bojovatí proti zlemu a zavrci prisahanie od slov svých. Hus I. 96. čemu. Ráně zavrhnoutí uměl (se vyhnouti). V., Cyr. — co komu: svědky (zvrhnouti). Ros. Z-hl mi mé rukojmě. Půh. II. 301. Z. se komu, sich wehren, Jem. entgegen werfen. NB. Tč. 106. — čím (se, co, koho, čemu). Tím nezavrhává. Reš. Krále svým životem z. (zakryti). St. skl. Trpělivosť jest štít, kterým se člověk mnohé svádé zavrci musí. Reš. Tehdá jeho žena přiběhla a za-vrhla muže svého raků. NB. Tč. 72. A tím aby zavržel v žádné specifikování ani práva avý zavrzei v zadne specinkovaní ani prava svého neb zemského zastávání se nedávaje. Žer. 324. Chtěl mě praštiti kyjem a já se zavrhl Drtinou a on uhodil Drtinu v tvář. Svěd. 1569. — se čím kdy proti čemu. Kteroužby (baštou) se v čas neštěstí zavrhal proti moci. Záv. — jak. Z. návrh většinou hlasů. Us. Dokud Bůh starého lidu většinou hlasů. Us. pokud Bůh starého lidu větse. Tita skásou jarnaslamského chrámu. skrze Tita skázou jerusalemského chrámu nezavrhnul. Sž. Sk. 232. Svědomí to po právu zavrhl jest. NB. Tč. 192. Otázku fariseů opatrně zavrhl. BR. II. 170. Ty svět worfenheit. Ros.

Zavrhlý = savržený, verworfen. Ros., zavrz příkladem Kristovým a neodudeb po puch. Z. anděl. Vrch. — Z. = savržitelný, vinen svétskému knížeti. Hus I. 181., II.

400. — proč. Práva sobě ustavujíc mój lid

Zavrhnuti, n., die Verwerfung. — Z., die Verschmäbung, Missbilligung, der Tadel.

Bern. Vz Zavrženi.

Zavrhnutost, i, f. = zavrhlost. Bern.

Zavrhnutý; -ut, a, o = sahozený, ver-worfen. — Z., verschmäht, getadelt, missbilligt. Vz Zavržený.

Zavrhovaci, Rekusations-. Vz Právo. Zavrhování, n., die Verwerfung; Ver-

schmähung, Missbilligung.

Zavrhovaný; -án, a, o, verworfen. — Z., verschmäht, missbilligt, getadelt. Dle znění této smlouvy zřekl se císař za sebe a nástupce své obvyklé posud, ale od sto-lice papežské z časů Řehoře z-né investi-

tury bisk. Ddk. II. 456.

Zavrhovatel, e, m., der Verwerfer. —
Z., der Verschmäher, Missachter, Verächter. Z., der Verschmäher, Missachter, Verächter. Zavrhovatelka, y, savrhovatelkynč, č, f., die Verwerferin; Verschmäherin, Ver-ächterin.

Zavrhovati, vz Zavrhnouti.

Zavrchy, dle Dolany, Zawrchy, ves u Náchoda. PL.

Zavřice, dle Budějovice, Zawritz, ves u Milina. PL., Tk. III. 37.

Zavřihuba, y, m. = kdo mlči maje mlu-viti, das Maulzu. Zlob.

Zavřískati, vz Zavřeštěti.

Zavřísknouti, vz Zavřeštěti.

Zavristý – zavřitý, zavřený. Na Slov. Z. dvor. Hdž. Šlb. 84.

Zavřitě *– úhrnkem*, summarisch. Č. Někdy z. obsahuje všecky osoby. Br.

Zavritec, tce, m., onoclea, das Fühlfarn, rostl. Vz Rstp. 1789. Zavřitelna, y, f. = hmota savřitelná. Presl. Chym. 60.

Zavřitelný, verschliessbar. Jg. 1. Zavříti, zavru, vřeš, vrou; zavři, vra (ouc), vřel, vřen a vřin (vřit, zastr.), vření (vřiti, zastr.), vz Dřiti; savirati, satvárati (na Slov.) = dvěře přilošiti, zumachen; přikryti, zandati, zumachen, zuthun, schliessen, zuhalten; samkem, savorou atd. upevniti, versperren, zusperren, ver-, zuschliessen; překaziti, hindern, hemmen; pod sámek dáti, einschliessen, einsperren, einthun, umschliessen; obsahnouti, zussammenfassen; obsahovati, begreifen, enthalten; skončiti, endigen, schliessen; sevfiti, aby se netočilo, sperren, einhemmen; závěrek učiniti, schliessen, Schluss machen o. ziehen, Folge aus etwas ziehen; usouditi, ustanoviti, beschliessen; se = zamykati se, sich verschliessen, einsperren. Jg. — abs. Je zavřen (ve škole, zůstal po škole). Us. Šd. Zavírejte, nepouštějte sem zimu. Uš. Šd. Že jsou páni a rytířstvo sami sněmovali a sami zavírali. Pal. Děj. V. 2. 82. Rod dokonán a zavřen jest (= vyhynul, vymřel). Bek. I zavřína opět nová vojna a tažení proti Čechům. V. Doňovadž dsky zavru: Učí, cožkoli jest potřebie tomu, jenž se má modliti. Hus I. 319. Smrť v trampotách vzýváme a když přijde, zavíráme. Prov.

ste mútili a zákon mój ste zavrhli pro svá Šd. — co, koho: pokoj, bránu, dům, knihu, ustavenie. Hus III. 193. — aby — ne. Do-kavad ty želėš, poňavadž já zavrhl sem, aby nekraloval nad Israelem. Hus II. 193. Us., dvěře, oči, Kom., nůž, počet (účet — Us., dvěře, oči, Kom., nůž, počet (učet — skončiti), ruku (stáhnouti), pokoj (mír zjednati), D., oko (prominouti), Reš., život, Jel., řeč, při; oči nezavírati (bditi), V., radu (skončiti), Aesop., nález (ustanoviti). Vš. O jednom mluvě zavírá jiné všecky. Br. Zavři ju (hubu)? Us. Šd. Z. zámek. Šd. Přímky zavírají úhel. Pdl. Kady k vám, sárežko chodií mán? Oknema? kady k vám, cérečko, chodiť mám? Oknama? Nemáte; dveři zavíráte. Pck. Ps. 41. Okna malé máte, dveři zavíráte. Brt. P. 83. Zamalé máte, dveří zavíráte. Brt. P. 83. Za-vřeš už tu paščeku (budeš mlčeti)? Us. Šd. Zavřeš pysk (hubu)? Slez. Šd. Z. galvanický řetěz, smlouvu, Nz., protokol, Šp., úžinu, Čsk., sv. mši, Sš. P. 23., poradu, Šml., oči — umříti, Bdl., Tkč., kolo, NA. IV. 215., sklep, NB. Tč. 180., řeč, Bart. 4. 32., potaz, Vš. Jir. 77., své vypisování. Ler. Zavřite tam tu zimu (nepustte ji sem). Us. na Mor. Šd. Naše panimama stará sama dveři zaví-rává: A již njaničku zavírám poheru se od rává; A již písničku zavírám, poberu se od vás jinám. Sč. P. 167., 741. Zavíraj, Anko, zavíraj kačky, až ti neutečú hore potůčky. Brt. P. 84. Zavíraje řadu králů z rodu franc-kého leží pochován ve Špýru; Kroniku svou k roku 1146. takto zavírá. Ddk. II. 467., III. 135. I trikrát hore už zdvihnul sa a loktom opíral; trikrát chcel prezreť, trikrát oči zavrely víčka. Hol. 45. Jestliže by jedna strana doličiti a z. chtěla svou při a druhá by pravila, že nětco ještě předložiti chce, stane se jí od soudce odklad. Bdž. 187. Nevěra uší boží zacpává a ruku jeho štědrou zavírá. BR. II. 779. Zavřeli sú brány, i přikázal sem, aby jich neotvírali, jeliž po svátku; Řeč zavírá řka; A ty modlitby zavírají vše, zač má prošieno býti; Zavieráte písmo, vzemše klíč, to věz rozum písma. Hus I. 132., 283., 319. Pozdě klec zavírati, když ptáci vylétali. V. Bůh jedny dvéře zavře a sto jiných otvírá. Prov. Sd. Janku, zavři hubu, létají letos kravince po světě (říkají otevřhubovi). Hš. — Pozn. 1. Z. správu, šp. prý m. skončiti, ale ve smyslu tomto užívaji tohoto slova: V., Hus., D., Jel., Kom., Kram. atd. 2. Často chybně prý m.: obsahovati. Ale v tomto smyslu uživaji slova toho: V., Br., Byl., Jel., Hus., Kram., D. atd. — eo za kým: dvéře za sebou. Br. Spievaj si, dievčátko, bývaj že veselé, ako si bývalo, keď si vaše dvere za mnou za-tváralo. Sl. spv. 1. 1., Sl. ps. 10. Tá moja mať mladá v nevere ma hľadá, za mojim frajerom zatvárať mi nedá. Sl. spv. VI. 206., Sl. ps. 166. Neradi za tebou dvere zatvá-rame. Sl. ps. 303. Zavři sam za sebu, aby lide nemyslili, že chodim za tebu. Na Ostrav. Tč. Dyž si otovřel, zavři sám za sebou. Us. Šd. Když sem za synečkem dveře zavírala. Sš. P. 225. Jak by se za ni voda zavřela. Kld. II. 55. Sotva za jedním ženichem jsme z-li, již druhý klepá na dvéře. Shakesp. Tč.

Bs. 20. Prší, prší, len sa leje, nezatváraj, milá, dvere; milá má, duše má, nezatváraj před nawa. Sl. spv. II. 49. Zlatá panimáma, co děláte, že přede mnů dveři zavíráte. Ps. mor. Blázen, kdo štěstí věří a před nuzným zavírá dveří. Prov. Bž. – Chmel. – co komu: dveře. Kom., Jel. Mlčí, jako by mu ústa zavřel. Prov. To se žádnému nezavírá (nezamezuje, nezapovídá). Zříz. Ferd. Právo se mu nezavirá, das Recht wird ihm nicht vorenthalten, er wird von seinem Rechte nicht ausgeschlossen, sein R. wird ihm nicht verweigert. Zř. F. I. A. XX., H. X. Mal si dvere otvorené do lásky srdce mého, ale sa ti už zavrely, nevôjdeš viac do neho. Sl. spv. IV. 143. — čeho (obyč. co). Co platno chléva zavírati, když jiní krávy po-kradli. V. Když zavrú dveří. Št. Kn. š. 5. — co jak: dvéře na klíč, na zámek, na petlici, na kliku, na závoru, Us., na dva západy, Šp., vůz na ostro z. Us. Oči na věky z. (umřiti). Vz Smrf. Č. A to zjednajíc a zavrůc s jeho milostí. Tov. 6. Purkmistr podlé většího počtu zavírati má. Kol. 5. Nechť v jednom slově zavru. V. Ať v summě zavru; V krátkých slovech přímluvu z. V. Život smutným koncem z. (skončiti). Jel. V krátké řeči něco z. — krátce něco pověděti. Jel. Očka na půl se zavřela. Hrts. Peklo se jim otevřelo a na věky zavřelo. Sš. P. 776. Nezavři na hubu (nepadni na obličej). U Solnice. Fch. Věčný kruh, jenž sebou sám se v sobě zavírá. Vrch. Myth. I. 210. On léhá a na večnoveků noc svetla zavírá. Hol. 99. A tak večeři na poly s hladem zavřevše. Exc. Václav III. zavřel jest po meči řadu Přemyslovců. Ddk. II. 427. S velikou radostí tu písničku zavírám. Pís. slez. Sd. Hlava ta sama s podobnou dozologií (slávoslovím) zavírá; Zavírá po logicku; Vězení jsme našli zavřené se vší bezpečností. Sš. I. 137., II. 199., Sk. 59. Pražané a jiná města žalovali, že stav panský a rytířský se zavírají bez nich při sněmích a ledacemus bez nich svolují. Dač. I. 129. Římská stolice na nich všecko zakládá i po nich všecko zavírá. Jel. Enc. mor. XII. Veliké věci mají se konati a ze spolka zavírati. Pal. Děj. III. 3. 93. Což široce vypsali, to on v jednom slovu zavřel; Podobně Daniel **pod** jedním podobenstvím lva a medvěda jednoho krále zavírá. BR. II. 138. a., 702. b. Když bratřie nebo strýci jsů sebe dielní, tu se jménem dědicov ani bratřie nezavierají; Vnuci ani synové, když by byli odděleni, jménem dědicov rozumieni a zavřieni nemohů býti. Vš. Jir. 175. Na mne nesluší nic zavírati o tom na žádnou stranu. Vš. Nespraví ten nic do roka, kdo nezavře na čas oka. Prov. Reš., Č. M. 112. — co kdy. Dvéře v noci zavírají. Us. Sněm český zavřín po neděli reminiscere. Dač. I. 188. na jak dlouho. Kaza jej za (= na) tři dni zavřieti. Pass. 170. Zavřel se na zámku za sedm let. V. — co čím: přístup závorou. Jel. Zámek klíčem; řeč zavírkou (skončiti). Kom. Něco zdí z. (obezdíti). V. Zvěř tenaty

Kam sme přišli, všady před nami zavírali z. Us. Smlouvami mezi sebou zavrou. Pr. dvéře. Us. Sd. Z. dvěře před žebrákem. Sš. měst. A jestližeby jiní lidé jakou spraveměst. A jestližeby jiní lidé jakou spravedlnosť k tém pastviskům měli, touto vypcvědí jim spravedlnosti jejich nezavírám. Gl. 683. Z. něco smlouvou, über etwas einen Vertrag schliessen. Václ. XXXVIII. Kapitolou tou zavírá spis. Us. Pdl. Komín za-vírá se šoupátkem; Z. silnici záporou. NA. IV. 169., 182. Timto (list) zavírám. Žer. 318. Naposledy timto zavřeli (skončili). Bl. Všechnu svú řeč vedl a zavřel mnohymi důvody. Let. 16. Tím věc zavírám (končím). Bart. 4. 21. I chce pán Boh dvěma příkázaníma všechna jina přikázanie zavřieti, to věz bázní a milováním; Potom zavierá pismem; Těmi třmi (Mojžíšem, proroky a pismem; Temi trmi (mojzisem, proroky a psalmy) zavierá Kristus vešken starý zákon. Hus 1. 59., 11. 144., 149. — koho kam: pannu do kláštera, D., někoho do šatlavy, Sych., ptáka do klece. Kom. Něco do listu z., einschliessen. Nz. Z-la ho do posady, že se jí nekořil. Sš. P. 671. Duše jižjiž v mdlobn se zavírající. Šml. I. 36. Do komorky zatváram. Doš. Obyč. 134. Bez súdu pás chúvciú spojimi zákonemi s my? súdia nás, okúvajú svojími zákonami a mv? - mlčíme. V chalupy, chlievy zavreli nás, i jazyk – ach! i oči, svetla božie. Phld. 1V. 172. Změnu trůnu a sice náblou a násilnou zavírá Kozma v pouhé dva verše. Ddk. II. 450. Učiněn mír, do kterého za-vření jsou také Athenští. Lpř. Děj. I. 119. Cesta se k tomu nezavírá. Bck. - co, se, koho kde. Pověsť ta málo pravdy v sobě zavírá. Us. Pdl. Večer zavírala drůbež v chlivku. Kn. poh. 364. Poražený nepřítel zavřel se v pevnosti. Us. Letěl, až zavřel na hubě (= upadl). U Kr. Hradce. Kšť. Ach, Bože môj, nad milými vody se zavrely. Sldk. 461. Jen se nad ni voda zavrela. Er. Sl. čit. 29. Z. co v sobě. Křn., Šml., Nz., J. tr., KB. III., Dač. I. 251., Jir. Anth. I. 3. vyd. III., Bart. 1. 20., Mus. 1883. 364. (z r. 1512.), NB. Tč. 85., 236. Krajinu tu zavirá na západě pohoři. Us. Pdl. Po obou ztranáh zaprají údoli příbrě svahy vyzočín stranách zavírají údolí příkré svahy vysočin. Lpř. Děj. I. 24. Atheňanům běželo o to, aby v míru zavření byli také Fokiďané. Ib. I. 143. Na západ zavírá ji (nižinu) horstvo. Lpř. J. Ale písmo zavřelo všechno pod písmem, aby . . ; Ovšem tedy v ní (v lasce k Bohu) i lásku bliženskou zavírá. Sš. II. 36., 63. Mansfeldius oblehl město Plzeň, v němž se Plzeňští i s lidem císařským zavřeli; Někteří na zámku se z-li. Dač. I. 248., 284. Zavřechuť ji (Dorotu) v žaláři. Dr. v. 54., Výb. II. 20. Zavírati střeva milosrdenství nad ubohými. Pal. Děj. IV. 2. 398. Summa všech kněh, co se v kterých zavírá; Pod jménem dědicov i dědičky se zavieraji. Vš. Jir. 11., 175. V radách to zavřeli a na tom zůstali. Z-li se na svém hradn. Haj. Ihned se o něm (= okolo něho) nebesa zavrela. Pass. 665. Kterážto strůba tak zaviera v sobě dvě jezeře Martinov a Tyšina jmenované; Což se v týchž artikulech drží a zavíra; Tak jakž v sobě týž kšast to šíře zavírá a ukazuje. Listy uber. hrad. z l. 1482., 1495., 1513. Že sú se tito dva radili a v stájí se v Brně zavierali sami a jej k sobě nepustili. NB. Tč. 120. A ji (Barboru) v temném

žaláři zavřieti kázal. Pass. 33. Zavře se s ní | beské a věčné vidí; Z této řeči mistr hlubokých na svém hradu. Alx. V. 101., Púb. II. 100. smyslóv takto zavierá řka. Hus I. 114., II. Vše, což chce, móž zavřieti v zákoně (do něho vložiti). Chč. A to se zavírá v přednich dvou kapitolách, ve třech prosbách předních. BR. II. 3., 27. Pod tím pak zavřel pán Kristus všecko, což jest na světě nejmilej-šího. BR. II. 77. a. Ambit sklenutý čtverhranný zavíraje v sobě nemalou zahradu. v. Jenž sú v moři zavřieni; Pak zavierá sv. Jan ve čtení, že mnohá jiná znamenie učinil jest Ježiš; V té řeči Kristově jest mnoho dobrého zavřieno; Sv. Pavel ukazuje, kterak jiná přikázanie v tomto přikázanie jsů zavřiena; Cierkev sv. množství v sobě lidu zavierá; Jablko zrnaté slove, jenž v jedné kuoře mnoho zrn zavierá; A v tom toto písemce chci zavřietí. Hus I. 351., II. 165., 276., 273., III. 84., 94., 104. (II. 373., III. 2., 4.). A pod tím zavírají (obsahují) všecky ty. Br. Zavřítí v městě nepřítele; někoho v kole (okroužiti); Jaká povinnosť senatora byla, to Cicero krátce v tomto trém obsáhl a zavřel; To vše v sobě list tento zavírá. V. Jakož týž list to vše v sobě plněji z-rá. Faukn. 23. Listové, kteří moc listu hlavního mají a ▼ sobě zavírají Václ. II. Právo obecné zavírá v sobě povinnosť osob v úřadě postavírá v sobě povinnosť osob v úřadě postavených. Kol. 1. Jak to vaše psaní šíře zavírá. Jdn. 229. A poněvadž prvé zřízen zemské to v sobě obsahuje a zavírá. Zř. F. I. A. VII. (A. XIII., B. Xi.). I zavřel v mečiu lud svoj. Ž. wit. 77. 62. Z. něco u sebe (ustanoviti). V. Z. kolo u vozu, Us., patu u punčochy. Šp. Něco v radě, Br., ve sněmě z. Plk. Koho v čem. Bl. — co, se, koho ma čem (po čem). Moudrý nezavírá všeho na jedné hlavě. Pk. Všecko se na něm otvírá a zavírá (vše na něm záleží) Us. Kšť. Bdl. a zavírá (vše na něm záleží). Us. Kšť., Bdl. Tento zvláštní artikul měli a na tom zavřeli, aby bylo poselství. Pal. Děj. IV. 1. 79. A na tom zavřel, že z toho milému Bohu žaluje. Arch. II. 36. U Knifáše na tom radu zavřeli, aby jej zahubili. BR. II. 125. Zavřel otázku tu na tomto. Jel. Mnoho na své mysli zavírá (o sobě mysli). Háj. Sami na tom zavřeli (na tom se ustanovili). Br. Ten takto o tom smyslil a na tom zavřel. V. Po dlůhých rozepřech na tom jsů zavřeli. důvodu něco z. (závěrek učiniti). V. Se všech stran je zavřeli (obklíčili). V. Co ji-něho z těchto důvodů z. máme? V. Okno z venku z. Us. Jak z předešlých vět na jisto zavírám. Sš. II. 37. Z čehož zavíráme, že nařízení ona v dobré paměti byla. Ddk. III. 58. Z toho, co jame posud pověděli, mohlo se zavírati, že . . . Mus. 1880. 483. Země česká ze všech stran zavřena jest lesem. V. Zavře střeva svá ot něho (před nim). Hugo. (Tak) otevřel by myšlenie své k Bohu zavra oči od světských věcí; (Duše) sama s sebú počne se vaditi, proč jest ot těch věcí, k nimž jest hleděti měla, oči jest zavierala; Jakož ten, ktož spi, od tělesných

311., III. 37., 220. — o čem. Z něčeho o něčem z. Us. O mnohých věcech nezavřeli, zum Abschluss bringen. Čr. Ihned se o něm nebesa zavřela. Pass. V senatě pravidelně zavíráno o všech důležitých věcech. Lpř. J. — proti komu. Nie proti proměně chleba v tělo Kristovo odtud zavirati nesluší. Sš. J. 41. Že on nemá ruky věrné zavřieti proti paní Jitce. Arch. II. 75. Z. se proti čemu čím. Chě. 307. — co s kým. s čím. Přímka AB zavírá s přímkou CD úhel a. Us. Pdl. Z. s nepřítelem mír. Lpř. J. - aby. Na tom zavřeli (ustanovili), aby... Trp. Na tom zavříno, aby . . . Břez. 186. Naučení vaše nám vydané zavírá, aby Černý Václav tu řeč hanlivú odprosil. NB. Tč. 236. — nač, auf etwas schliessen, lépe: dosuzovatí se čeho, soudití z čeho o čem. Brs. 2. vyd. 271. — se. Dvéře se zavřely. Dvéře se nechtí zavírati. Us. Počet príchodzích bol tak veliký, že dvere sa vždy otváraly a zatváraly. Phld. IV. 527. Právo vyšší se nezavírá, die Appellation ist nicht verwehrt. Gl. 383. Propasti se zavřely. Vrch. Než se cima zavře (než bude zima, bevor der Winter eintritt). Ms. 1581. Us. u Dobrušky, Vk., na Mor. Šd. Tam chodili lidé nakupovat, dvéře ani se nezavíraly. Us. Šd. Píseň se zavíra, už je všemu konec. Sš. P. 705. Dsky se zavírají. Vš. Jir. 173. Mnišie bohati, ti zavrúce sě, dobře sě sami pickují. Hus II. 67. — že. Spolu smíme zavíratí. ža kníža 67. – že. Spolu smime zavirati, že kniže slibům svým dostál. Ddk. III. 144. – jak (adv.). Vně z. V. Krátce něco z. (obsáh-nouti). D. Bídně život z. (skončiti). Jel. Nemotorně zavírati (závěrek činiti). Scip. Zle zavírati (špatný závěrek činiti). Kom. Zavírej zvolna, aby dvéře nebouchaly. Us. Dch. Pozdě se zavírá klec, když ptáci vylétali. Us. Ten zámek se zle zavírá. Us. Sd. Láhev neprodyšně z. Mj. 133. Brány hned sa tuho zavrely. Dbš. Sl. pov. I. 132. I zdál se nyní mírněji, ano pěstěně a laskavě list svůj zavříti. Sě. I. 403. A tak krátce zaví-raje smrť jeho daleko lepší nežli neduživý život a ustavičná nemoc. Reš.

2. Zavříti, vru, el, eni, savirati - počíti vříti, zu sieden anfangen, aufsieden, aufkochen; sapáliti se, sich entzünden. — abs. Voda zavřela. Voda zavierala. Němc. VII. 63. — na koho. Kněží na ženy zavřeli (bažili po nich). Aesop. — co čím: hrady ožehem z. (zapáliti; zastr.). Dal. Zavřítí, n. — savření. Vz Zavřítí, 1. —

Z. – jisba, vůbec každá usavřená místnosť. Ma v domě troje z. Mrzne i v z. U Kolina. Šml.

Zavřitosť, i, f., die Verschlossenheit. Śm. Zavřitý – savřený n. savřen býti mo-Zavrity = savreny n. savren by mo-houcí, geschlossen, versperrt, verschlossen; schliessbar. Vz Zavřítí, 1. Us. u Domaži. Jrsk. Z. pokoj v domě, V., Br., město, Br., dvůr. Reš. (Poslal ho) s listem (dopisem) z-tým. NB. Tč. 184., 192. Tento den jest všecko z-tě. U Uh. Hrad. Tč. Ty bys chtíla věcí oči zavierá, tak ten, ktož se v boho-myslném životě obierá, ote všech věcí svět-ských žádosť svů zavierá a jedné samy ne-Kd. Z.týma očima. Arch, IV. 155. — Z.

v botan. == 1. beze všeho otvoru n. nepravidelně otvírající se, 2. otvorem opatřený, jenž chlupy, šupinami zacpán jest, geschlossen. Rst. 522.

Zavrkati; zavrknouti, knul a kl, uti = počiti vrkati, anfangen zu girren, ein wenig girren. — abs. Holub zavrkal. Ros. Vz Vrkati. — si kde. (Uletěl) na zelený důbek, tam sobě zavrkal, můj zlatý holůbek. Ps. slez. Šd. — na koho. Samec (holub) na samici zavrkal. Us. Šd.

Zavrknouti, vz Zavrkati.

Zavrknutí - orknutí.

Zavrlíkati. Drozd z-kal. Us. Tč.

Zavrněti, él, ění, anfangen zu schnurren, ein wenig schnurren. - kde. Dite zavrnelo kolébce. Us.

Zavrnutka, y, f., monarda, die Monarde, rostl. Vz Ratp. 1172., Kk. 179.

Zavroubení, n., die Einfassung. Vz Za-

vroubiti.

Zavroubený; -en, a, o, eingefasst usw., vz Zavroubiti. — kde. Má u mne zavroubeno (má na vrubě). Ros., Č., Vck. Má na mne z-no (chce se mstíti). Vz Msta. Č.

Zavroubiti, il, en, eni; zavrubovati = orub zaříznouti, einkerben, zu kerben anfangen; saviniti, verschulden; sajiti, einlenken; obroubiti, besäumen, berändern. co. Něco tam zavroubil (zavinil). Ros. Z-ti šátek (obroubiti; kraje zahnouti a zašiti, aby se netřepily). Us. — co čím: šátek hedvábím. — komu v čem. Retěz ten dám oné ženské, abych aspoň v něčem své manželce zavroubil (něco zavinil). Omyl. — kam: do hospody z. (zajíti). Plk. -kam: do srdce. Hdž. Vet. 98. - se komu

Zavrský mlýn u Humpolce. PL.

Zavrstviti, il, en, eni, savrstvovati, ein-lagern, einschichten. Sm. Završ, e, m., dvůr u Kostelce nad Orl.

Završalý = završelý. Z. míra (více než sháněná a méně než vrchovatá); žebřiny byly završalė — měly sena nad žebřiny. Us. v Táborsk. Vz násl.

Završelý = vrch mající, gehäufelt. Z. nůše, korec, věrtel. Dch. Vz Završalý.

Završeni, n. = dovršeni. Let. Mt. S. IX. 1. 10. Vz Završiti.

Završený; -en, a, o, vz Završiti. Teď díl půlstaleté práce jeho završen, vollendet. Nitra VI. 47.

Závrší, n. - jm. stráně a polností u Vsetina, Vek., u Luhačovic na Mor. Šd. — Z. hrad. Cf. Blk. Kfsk. 44., 768., 934., Sdl. Hrad. II. 19., 31.—33., 117.

Završiti, il, en, eni; savršovati — na vrch dovėsti, doplniti, anhäufen, vollenden;

vršek učiniti (při míře), einen kleinen Haufen machen. — co: korec, věrtel. Us. Dch. Červen nastoupí po žalostném máji a metamorfos lichých děj završí. Nitra. VI. 143. Z-šil dôstojne dielo svoje nečestný zbabelec. Zbr. Lžd. 111. Na misách nakrájané koláče završujú obed. Sl. let. VI. 288. Z. kopu sena (vršek posaditi). Us. Šd. Keď každy jednotlivý kmen svoj osobný duchovný úkol za-vrší. Phld. II. 3. 95. — co čím. Završil co == zakroutiti, nesnadným učiniti. Ros. — krásu její tím, že . . . Kartig. — se kde. (komu) čím. Ta panna mu hlavou zakrou-

Ve zbožnosti se završují všecky poznané jestoty veškerého života člověčího. Mus. jestoty veskereno zivota ciovecino. Maco-Bo keď žitia ten osnovu završí vo tmavom hrobe. Kyt. 1876. 31. — jak. Len čo z toho vykvitne? Táto komedia sa stroji pekne završí. Chlpk. I. 90. Konec roku tu, my ho šfastně završujeme. Phld. III. 1. 8. se nač. Tak završil a vyvršil sa osud na tebe (vymstil se). Let. Mt. S. VIII. 1. 62.

Závršník, a, m. = kdo bydli za vrchem, der Hinterbergler. Us. Šd. Završovati, vz Završiti.

Zavrtač, e, m., der Bohrer. Zavrtáček, vz Zavrták.

Zavrták, u, zavrtáček, čku, m. = orták, nebozes, der Bohrer. Us. Dch., NA. III. 126.

Zavrtání, n., die Einbohrung. Us. Zavrtaný; -án, a, o, eingebohrt. -- kde. Ma ji v žaludku zavrtanou (miluje ji peníze?). Us. u Žamb. Dbv. Všeci lidé povídají, že my nic nemáme; a my máme devět psotek zavrtaných ve trámě. Jir. Ves. čt. 234. — kam. Ten má tu průpověď do jazyka z-nou (stále jí užívá). Šml. — jak. Čo by dali taků pannu za takého čaptáka nanič hodného, čo má nohy tenším koncom zavrtané. Zátur. Nápr. 11.

Zavrtati, zavrtávati, ver-, einbohren. — co kam. Zavrtal do hřídele 100 dukátův. Ros. Z. krovy do podkrovnice. Vys. Co se mu to zavrtalo do mozku? Us. Kšá. Zeliny se kravám zavrtávají do uší. Us. Tč. – co kde: sloupy v branici z. Vys. — co kudy: díru skrz košťál palce z. Vys. Zavrtalo mu to modzgom. Mt. S. — co čím: náboj zavrtáčkem. Vys.

Zavrtavač, e, m., der Einbohrer. D. Zavrtávati, vz Zavrtati.

Závrtek, tku, m. = otvůrek v horách, do kterého nadzemní voda se vssává tak, v parnich létech vody tam spatřiti nelze. Bdl. Útvary horské, kterými příroda pohoří vapencové tu propasími, slujemi a z-tky obo-hatila. Mtc. 1882. 176.

Zavrtění, n., vz Zavrtěti.

Zavrtěný; -én, a, o, vz Zavrtěti. Zavrtěti, ěl, ěn, ění; savrtívati = drobet

povrtěti, ein wenig drehen; pohnouti mysl, den Kopf verrücken, in den Kopf setzen; sakroutiti, satočiti, erschweren, verdrehen, verwirren; abquerien, einrühren. — abs. Pojd, zavrtis. Us. — čim: hlavou. Solf., Čeh. Petr. 15., Frsc. I. 7., Šd., Km. Kozička ještě nepřišla domů, Karličku? Chlapec zavrtěl hlavou, že ne. Kmk. Přiběhl pes a zavrtěl ocasem. Us. Šd. — čím kde: rukou nad hlavou. Us. Já jednou rukou zavrtím kolem u vaší studny. Us. Tč. Z-la rukou kol ucha. Kká. Td. 93. — čím jak. Přívětivě hlavou z-těl. Osv. I. 278. - k čemu. K otázkám jich jenom hlavou z-la. Osv. I. 263. — kde. Jak se v kterém mozku zavrtí. Kom. — co kde kam: na žernách do pšenice ječmeň z. (einmahlen). Na Ostrav. Tč. — se v čem. Zakukaj, kukačko, v há: jičku zelenom, zavrt sa, dievčatko, v životku červenom. Phld. IV. 463. — komu kudy.

tila (pomátla mu hlavu). Ros. Matka v strachu | mulobe kridla svoje obe na drobnistka prestrela, hlavou v kol zavrtela. Č. Čt. I. 51. - se (komu). Kolo štěstí se zavrtělo. V. Hlava se mu zavrtěla. Ros. Jak se kterému mozku zavrti (jak si zmysli). Kom. Zrazu sa uhne, hor' sa vyšvilne a tak do troch vrchov skoči, po čtvrtý raz sa k pažiti přihne, zavrti sa a zatoči. Sldk. 24. — se komu kde. Zavrtělo se mu něco v hlavě

(samyskil si nėco). Jg.

Zavrtka, y, f. Z. do polėvky, etwas Eingerührtes. Us. — Z. — savorka, der Riegel.

Z-ku u mých dveří otevřela jsem měmu zmilelci. BÖ.

Zavrtnouti, toul a tl, uti = vrt učiniti, vrtadlem zatočiti, den Bohrer etc. einmal umdrehen. Ros.

Zavrtnuti, n., die Umdrehung. Z. se lodi. Nrd. v Osv. 1. 83.

Zavrtovák, u, zavrtováček, čku, m. = začáteční nebozez (v horn.), svědr, der Vorbohrer. Hř.

Zavrtuliti, il, en, eni = zašroubovati (slovo nové), verschrauben. Jg.

Závruba, y, f., zastr., die Crenelirung. Z. města. Krok.

Zavrúbiti, vz Zavroubiti.

Zavrúblování, n., vz Zavrúblovati.

Zavrúblovaný; -án, a, o = vrúblem zavázaný. Vz Zavrúblovati. Z. snop. Mor. Šd.

Zavrúblovati = vrúblem zakroutiti povříslo, vrůblem snop zavázati, zatáhnouti.
— co. Pojd, zavrubluj tento snop. Mor. Sd. Zavrubovati, vz Zavroubiti.

Zavrzati; zavrznouti, znul a zl, ut, uti, anfangen zu knarren, knirschen, zwitschern.

— naé: na housle. Ros. — čím: dveřmi. Ros. - co. Na malé húsličky skočnou zavrzal. Kol. ván. 128.

Zavrzgati, zavrzgnúti, ein wenig knarren, knirren. Na Slov. Vz Vrzgati. Zavrzgly dvéře. Phld. III. 393. — Z., zu schleudern anfangen. — čím: nohama. Na Ostrav. Tč. — co kam: kamenč, prach na někoho z. Na Ostrav. Tč. Gajdoš zavrzgne nadúchaný temlov ned lavá zameno. Na Slov. Dbě teml'ov pod lavé rameno. Na Slov. Dbš. Obyč. 64. Pán richtár vydali zákaz, že kto opováži sa od kraviara čo len za babku kúpiť, utratí i mäso i peniaze a ešte ho zavrzgnú do klady. Dbš. Sl. pov. II. 80. co za kým. Dvere za sebou zavrzgla. Dbš. Sl. pov. 1. 83.

Zavrzgnúti, vz Zavrzgati.

Zavrzgnutý; -ut, a, o = přiskřipnutý, zavřitý. Slov. Z. zbojnik škripal od jedu zubami a jačal. Dbš. Sl. pov. I. 271.

Zavrznouti, vz Zavrzati. Us. — Z. = přivříti, přiskřípnouti, zavříti. Slov. — koho. Bežim pred právo a jednako len rozpoviem celú vec, aby vás prvého zavrzli Na Slov. Dbš. Sl. pov. III. 71. — Z. = uvrznouti, uklousnouti. Vz Uvrznouti. Odbehla hned do komory trocha toho občerstvenia doniest. Ale mali sa jej načakať; tam tá kdesi zavrzla. Dbš. Sl. pov. VIII. 3.

Zavrznutý; -ut, a, o = přivrsknutý, při-skřípnutý, samčený. Na Slov. Dbš. Sl. pov.

IIL 71.

Zavrzúkati, vz Vrzúkati. Zavržďati, vz Vržďati. Na Slov. Bern. Zavržďžati — savržďati. Na Slov. Bern. Zavržec, žce, m. = savrhač. Na Slov. Bern.

Závržek, žku, m. = co savrženo, etwas Weggeworfenes. Zlob.

Zavrženě = potupně, verächtlich. Z-ně někom smýšleti. Trip.

Zavrženec, nce, m., verworfener Mensch.

Bern., Bly. Zavržení, n. = savrhnutí, das Hin-, Auswerfen, die Hin-, Auswerfung. Z. zbrane atd. Z. soudu. Vz S. N. Coz se mimo to učení mé děje, to jest zlé a z. hodné. BR. II. 24. a. Máme na Ježíšovi marné chvály z., neb di křivochvalcóm: Co mne pokůšiete, pokrytci? Hus II. 396. — Z. = opovrženi, potupa, die Verwerfung. V. Věc z. hodná.

Kom. Zavrženlivost, i, f., die Verwerflichkeit.

Jg. Zavrženlivý = k savržení jsoucí, verwerflich. Z. rada. D.

Zavrženosť, i, f., Verworfenheit, f. V. Zavržený; -šen, a, o; savrhnutý; hnut, a, o = sahosený, weg-, hinter-, hin-, ausgeworfen. Z. papír (který se k ničemu více nehodí), dráb, voják, V. Přísaha nemá byti žádána jako dobrá, avšak nemá byti za-vržena jako zlá, když jest potřebná. Hus. I. 98. – Z. = potupený, níský, opovržený, verschmäht, verworfen, verstossen. Z. člověk, V., věc. Reš. Člověk zavrženého srdce — bázlivý. V. — Jg. Kto sú byli zavrženější než synové israelští?; Kterakž tedy jim nemá více věřeno býti než kněžim chudým, zavrženým? Hus I. 441., 472. Jako milán z-ný. Kká. Td. 81. — odkud. Nižádný nebude od nebeského královstvie zavržen, ktož bude... Hus III. 122. — kde. Z toho do-muievám se, že v světě velicí pyšní z své nepokorné modlitby jsú před milým Bohem zavrženější. Hus I. 317. Ač jest byl (David) z mládí pastýřem a v svých otcích v Egyptě z-ný sluha; I zdaliť neměli sú lidé věřiti 12 apoštolóm chudým, sprostným a v světě z-ným viece než všem biskupóm?; A zase Lazar byl jest z-ny před lidmi a vzácny před Bohem. Hus I. 441., 472., II. 238.

Zavržitel, e, m. = savrhovatel, der Verwerfer. Z. vši slušnosti. Arch. 1V. 432.

Zavržitelnost, i, f., die Verwerflichkeit.

Zavržitelný = zavrženlivý, verwerflich. J. tr. Z. svědek. J. tr., Šp., Pr. — jak:

mravně, nábožensky, politicky. Kaizl. Závržka, y, f., der Rücktritt des Bräutigams o. der Braut. Na Slov. Ssk.

Závržný = zavržitelný. Země, která vydává hložie a trnie, z-ná (reproba) jest. ZN.

Zavsaditi = vsaditi, einsetzen, einpflanzen. - co. Puch.

Závsí, n., Zawsy, ves u Soběslavi; myslivna u Humburk. Cf. Blk. Kfsk. 479.

Zavše = vždy, za vždy, po každé, každým rázem, immer, jedesmal, jeden Augenblick. Ve Slez., na Mor. a Slov. Tč., Ht. Sl. ml. 154. Z. len na teba myslievam. Sl. ps. 176. Ta tvoja mať veľká jaskotnica z. mi po-

vedá: Tys nerobotnica. Sl. spv. VI. 204. Kdo tu zavýskl? Us. — si. Kká. K. sl. j. Oj! fajočko ľubá, nože mi pekne hor, nože; mi kotúčky okruhlé z. tvor. Ppk. II. 108. V opovržencoch z. povstava vedomie svojich vlastných sil. C. Ct. II. 181. On do neba z. pozerá. Btt. Sp. 116. Lahne, vstane s piesňou z. Čjk. 70. Z. sa potešil, keď zlaté jablka oberať šiel; To z. sa mu nevidelo; Zavše prišla ku pastorkyni. Dbš. Sl. pov. I. 225., 228., Vl. 5.

Zavšemi – vojínové sa jinými všemi boiující, die Hintersten. Cyr. -Z. = sáškodnící, die Marodeurs, der Nachtrab. Sych.

Zavšiknouti, knul a kl, uti, mit einem diesem Worte ähnlichen Laute rufen. jak: plnou tlamou. Pam. kut.

Zavšiný — savšivělý. Z. košula. Na Ostrav.

Zavšiti se, il, en, eni, Läuse bekommen. kde. Já sem se tam (v cizí zemi) c lý zavšil. Na Ostrav. Tč.

Zavšivavěný - zavšivělý. Z. dítě. Mor. Śď.

Zavšivělost, i, f., das Verlaustsein. Zavšivělý = plný vší, verlaust. Z. místo. Rostl. Přišel domů všecek z-ly. Us. Msk.

Zavšivený: -en, a, o = zavšivelý. Je všecek z-ný. Us. Hý., Šd. Zavšivětl, ěl, ční, verlausen. Us. Zavšivitl, il, en, ení, verlausen. — se == savšivėti. Ten rybnik (ryby v něm) se zavšivil. Us. — se kde. V Bosně se celý z-vil. Us. Tč. — si co: košili. Us. Tč.

Závtah, u, m., statice, die Strandnelke. Vz Rstp. 1238., Slb. 291. Závtahovitý. Z. rostliny, staticeae: závtah,

trávnička. Vz Rstp. 1238.-1240.

Zavtipkovati si o čem, scherzend sagen, einen Witz reissen. Km. 1884.

Zavučati, vz Vučati. Zavuňati – savoněti. Na Ostrav. Tč.

Zavundati = zandati. Ros.

Zavundávati, vz Zandati.

Závůrka, y, f. = malá sávora, das Riegelchen. Chmel. Lex. 409.

Zavutlený, verwirrt. Z. niť = spletená.

Zavýjaní, n., das Geheul. Počuje veľký krik a z. Dbš. Sl. pov. I. 460. Z. psov pred domom znači nešťastie. Dbš. Obyč. 46. Krik,

kliatby, sum, z. a plač. Phld. III. 2. 141. Zavýjati, vz Zavyti. Zavykati koho, verwöhnen. Us. Na Mor. spovykati. Brt. — Z., zu ihrzen anfangen. komu. Us.

Zavyklý = choulostivý, verwöhnt. Us.

Na Mor. spovykaný. Brt.
Zavylněný; -én, a, o. Vem župicu z-nů. Kol. ván. 98

Zavymnalý (mající hezké výmě), schön euterig. Z. krava. U Rychn. Ntk.

Zavymnati (od výmě) = veliké výmě dostati, grosseuterig werden. Vařím krávě žito, aby zavymnala. U Rychn. Msk. — kdy. Kráva před otelením hodně zavymnala. U Hořic. Hk. Vz Zavymnouti.

Zavymnouti — savymnati. Dáváme krávě

lopačku, aby zavymla. Mor. Sd.

95. — co. Af si tedy ňákou zavýskají. Us. Tyl. — jak. Všichni sborem zavýskli. Vrch. - na koho. Us. Tč. — kdy komu. Což jinak srdce mu zavýsklo ve svobodě. Světz. 1880. – co komu jak. Náramným trikrát hukotom Bohu slávu zavýskli. Hol. 266. Zavýsknouti, vz Zavýskati.

Zavýsknutí, n., das Aufjauchzen. Slastné z. Kls.

Zavyskovati, vz Zavýskati.

Zavýtečníkovati si, kurze Zeit einen hervorragenden Mann spielen. Vydá veřejné provolání, sbírá příspěvky, potvrzuje jich příjem svým podpisem v novinách a tak si

na chvilku též zavýtečníkuje. Km. 1883. 19.

Zavyti, vz Výti; savýjati, savývati, aufheulen, anfangen zu heulen, ein wenig heulen.

— abs. Vlk zavyl. Ros. Pes zavyje, jak muziku učuje. Us. Tč. Pes zavýja. Na Slov. Hdž. Slb. 11., Sldk. 129. Guraj prestal zavýjať a utiahnul sa pod návratie. Phld. III. 314. Len sova presmutné na dlhý plač táhla hučánie a zjašení vókol pai zavývali. Hol. 315. Zavýja ako vlk (křičí). Zátur.

Zavyućenou, lépe: za vyučenou. Jg. Vz

Vyučený.

Zavzánek, nku, m. = sávdavek. Z. na to dán. Půh. 11. 283.

Zavzati, vz Zavziti.

Zavzatost, i, f., die Eingenommenheit. Erbitterung. Na Ostrav. Tc.

Zavzatý; -at, a, o, eingenommen, erbittert. Na Ostrav. Tč.

Zavzdechnouti, zavzdychnouti, chnul a chl, uti, zavzdychati, anfangen zu ächzen. zu seufzen. — jak. Těžce zavzdechl a zemřel. Us. Zltovláske iba čo niekedy zavzdychlo sa z hlboka a nevravela nič. Dbš. Sl. pov. I. 69. Zavzdychne smutne: Už som všetko ztratil. Č. Čt. II. 95. – abs. Sedis oni, zetati. O. ota 11. 30. — aus. ota 21. aus. ota 22. aus. o žiac zavzdychá. Ib. 119. — si. Zavzdychne si: Pros za mne! Us. Šd., Němc. — se komu. Strelcovi všakovak bolo okolo srdca a neraz sa mu zavzdychlo; Slúbil si mi toho beranca. Ach, zavzdychlo sa dobrému Jankovi, slubil som ti ho, slubil. Dbs. Sl. pov. III. 10., VIII. 44. — kdy kde. V noční době zavzdychati chvilenku na hrobě. Hdk.

Zavzdechnutí, n., der Seufzer. Nrd. Bld.

Zavzdorovati, ein wenig trotzen. -komu. Us.

Zavziti, vezmu, vzal, vzeti; zavsati (slov.) = vziti, nehmen. — co kam. Co v hlavu zavzal (sich in den Kopf setzen), na tom stál. Kom. Raz si zavzal do hlavy a viac nepopustil od toho. Mt. S. I. 109. — abs. Bylo sucho, zelé nezavzalo (nezaložilo i.e. do hlávek). Slez. Šd. — se. Obilí se zavzalo (fasste Wurzeln). Slez. Šd. — si = uminiti si, sich vornehmen, in den Kopf setzen. Slov. Na ostatok zavzala si do tej pačku, aby zavymla. Mor. Šd.

Zavýskati; savýsknouti, sknul a skl, utí; kuknút. Dbě. Sl. pov. VI. 9. — se nač. savyskovati, anfangen zu jauchzen. — kde. etwas unternehmen, sich zu etwas entschlies-

sen, sich einer Sache widmen. Na Slov. Aby každý tým lepšie dbal na to, na čo zavzal sa; Kamkol vek v svete obratiš sa a na čo zavezmeš sa, budeš aký najšťastnejší môžeš len byť. Dbš. Obyč. 92., 105. A veď už, keď len tak zavzal si sa na to, chod, hl'adaj. Dbs. Sl. pov. VII. 47.

Zavzlykati, savzlyknouti, knul a kl, uti, aufschluchzen. Us., Šml. I. 52., Hvls.
Zavznášeti, vz Zavznésti.

Zavznésti, savsnášeti se - povsnésti se. - kde. Bo len ta duša uzrie mesiasa, čo nad svetom sa zavznáša. Phld. III. 471.

Zavzněti, vz Zavzníti. Zavzněti, savsněti, sasněti, sasněti, zni, čl, ční, antangen zu klingen, erklingen, ertonen, erschallen. — abs. Zavzni hlas zvonu, trouby zvuk. Kom. Zavzněly trouby. Ros. Zavzněla veselá novina. Jel. Zavzněl pohřební pochod. Deh. Hudba zavzněla. Us. Vlč. Zavznely zvuky vojanskej hudobnej bandy. Na Slov. Lipa 268. Tvorčie slovo božské zavznelo a zem, more, prameně, po-toky a rieky vyviedlo. Na Slov. Tč. Preto drumbielky hlások zaznieva, keď deň búrny už zamdlieva. Č. Čt. II. 99. Ať zavzní hlabol trub a bubnů hluk. Us. Tč. Takové válečné zpěvy zaznívaly, když r. 1158. usneseno bylo tažení do Italie; Kde zpěv zaznívá, tanec není dalek. Ddk. IV. 216., 249. Keď teda už na své všetci sa osádlili místa, trúby tedaž zazňá. Hol. 19. — komu kde. Dal mi jednu, až mi v uších zaznělo. Ros. Odtedy zaznievaly na brehoch tej stepnej rieky bojovné spevy a brinkot zbrane. Lipa 218. Okolo uší mu zavzuěl divoký chechtot a zlostný křik. Němc. I. 187. Na Radhošti zazněl zvonec, pohádce té už je konec; Na-jednou zavzní za dveřmi zvoneček. Kld. II. 159., 279. V kterém uchu ti zaznělo? Us. Tč. Krok jejich zazněl v dlažbě mramorové. Cch. Mch. 40. Hněv jí zazněl v hlase. Kká. K al. j. 33. Před jeskyní zazněl rohů hlas. Vrch. Zaznela zbroj nad ním a hrmotný dávala brinkot. Hol. 22. On zrůtil sa tedáž a bita zem zaznela pod ním. Hol. 100. — komu čím. Zazněl jí i Sion písní. Ráj. Tím vaním šumot splavu z dáli šeptem zaznívá. Goll. — co po kom. Zavzním po Horaci libou písničku. Puch. — odkud. Zazněji (zazněje?) z bubnov hrozný sal. St. skl. II. 207. S věže zazněl zvonů zvuk. Us. Zpěv zavzněl z úst mladistvých. Us. Tč. Křik zazníval s levé strany. Něme. Struna ked z nadzemských bytov zaznieva. Lipa 351. Z ňader zaznél vzdech; Hlasně zazní sborem ze všech retň. Kká. K sl. j. 30., 135. Z protějška do vln a větrů bouřné vřavy zazněl choral z chrámu z dáli. Vrch. Myth. I. 156. Vz Z. kdy. — kam. Tu zaznělo pronikavé vzkřiknutí v otevřená okna. Hrts. Ať surma zavzní do boje. Na Slov. Tč. Rozveselá mu pri tom do uší zaznívala hudba. Hol. 144. Se hroziti budou, když v troubu poslední zavzní. BR. II. 91. b. — jak. Zavznej bôlne ešte ráz. Kyt. 1876. 29. Ozon trúb hlasne zazněva. Ppk. I. 85. Vesele a lehce zazněl (rohū zvuk). Vrch. Ačkoli o Kristovu pří-chodu den po dni hlas zvučí, avšak teprv chodu den po dni hlas zvuči, avšak teprv potom tak zavzni, až jej i mrtvi v hrobich — se komu. Co se Vám to jenom zazdálo?;

uslyší. BR. II. 112. b. Vz Z. odkud. — kudy Hudba zavznéla salonem. Hrts. Jásot zazněl davem. Vrch. Horou zaznel výkrik. Kyt. 1876. 4. Jak by z dálky tony harf mi lesů šerem zaznivaly, v sluch. Vrch. - o čem. Pořád jen o vlasti píseň má zaznívá. Šd. exc. — kdy odkud. Při žnivách zasnívá zpěv jásavých Slovaček. Us. Tč. Tu po velkém čase tvorčie slovo božie od ducha božieho zavznielo. Na Slov. Tč. — jak daleko. Hlas jeho zazníval míli cesty. Němc. I. 138.

Zavztekliti, il, en, eni = vsteklým uči-

Zavždy, immer, immerfort. Pišta ešte nečastejšie domov chodieval, odkedy ho mati k ženbe z. nutila. Lipa 201. Zavždy duch moj z rána myšlienkon sladkou svieže se okrieva Ppk. l. 48.

Zayhry (zastr. = sa hry, sahrávaje si, zum Scherz). Jel. Enc. m.

Záz, záze, vz Zadu.

Zažabiti, il, en, eni, sasabovati — sa-chladiti, erkälten. — si co: nohy. — se. Na Ostrav. Tč.

Zazábnouti = zasábsti. Vz Zábnouti. Us. Šd.

Zazábsti, vz Zábsti. – koho kam. Za-

záblo mne v nohy, v ruce. Us. Šd. Zázadí, n., der äusserste Hintergrund. Sm.

Zázahradský = kdo bydlí za sahradou, wer hinter dem Garten wohnt. Us. Šd.

Zazardzavělý = zazrsavělý. Slov. Bern. Zazardzavěti = sazrsavěti. Slov. Bern. Zazářiti, il, ení, zasařovati, erglänzen. — abs. Oheň zazářil. Us. — komu. Boží den ti opět zazářil. Nitra VI. 16. — kdy se kde. Byl to skvělý okamžik běhu světového, v němž zazářilo týmě národů. Ddk. IV. 69. Na východě se zazářilo. Us. Tč. Den, jímž prestol zhanobené země v ní zazářil. Kká. prestol zhanobené země v ní zazářil. Kká. K sl. j. 237. — se jak. Nebe ohněm zazářilo. Us. Tč.

Zazařovati, vz Zazářiti.

Zazásobení, n., die Versorgung, Verproviantirung. Z. koho čím. Us.

Zazásobený; -en, a, o, versorgt, verproviantirt. — čím: vodou, ledem.
Zazásobiti, il, en, eni, zazásobovati, ver-

sorgen, verproviantiren. - koho, se čím na jak dlouho: potravou na měsic. se kdy: v čas. Phid. III. 419.

Zazátkovati, einspünden. --- co: láhev.

Zazavdančený; -en, a, o - na co se dal sávdavek. Z. kůň, obili. Mor. Sd.

Zazavdančiti, il, en, eni = na neco závdavek dáti, Angeld geben. Na Mor. — co: koně, obití. Šd., Vck.

Zazávětati, sasávětiti, sasávětovati, testamentarisch legiren, vermachen. - co komu: 100 zl. Us. Sd.

Zazávětiti, vz Zazávětati. Zazávětovati, vz Zazávětati.

Zazávitkovati = sávitkem něco opatřiti. Us. Šd.

Zazdání, n., vz Zdání.

Není pravda, to se ti jenom cosi zazdálo. Zazelenat Us. Co se ti zazdálo, žes to udělal? Us. Ič. Taký se mně sen zazdál, že milého zahlídám. Čes. mor. ps. 89., Sl. ps. 89. Tá den, aufgrüne posled sa mu najlepšá zazdávala radda. Hol. 9. A marně se to zazdálo některým vykladatelům; Jak se některým vykladačům zazdálo. Sš. Sk. 180., 236. Išlo dievče žito žať zemskému pánovi, jemu se zazdály její biele nohy. Sl. spv. Sd. — se komu kdy o čem. Kterým (lidem) se ve strastech zazdá, že . . . Sš. Sk. 24. Štěsti, o němž ani ve snu nikdy se mi nezazdálo. Šml. I. 24. — s infinit. Zazdálo se mu tam jiti. Us. Vck., Tč.

Zazdění, n., die Einmauerung. Z. parního kotlu. Šmr. 15. Dokonalé, neúplné z. trámu. Pek. 104., 109. — Z., gemauerter Verschlag.

Zazděný; -én, a, o, vermauert, eingemauert. Z. kotel, Šp., poklad, Us., trám. Pek. 81. — jak. Trám na jednom konci, na obou koncich, jedním koncem z. Pek. 103., 105., 106., Mj. 17. — proč. Z cely volně zvolené, jejíž vchod za jistých náhoženských obřadů zazděn byl, po celý život svůj nikdy více nevyšel. Ddk. IV. 318.

Zazditi, il, ěn, ění; sasdívati = sdí zadělati, ver-, zu-, einmauern, zubauen. — co: okno, Ros., poklad. D. - co komu. Zazdil mu celou vyhlídku. - co kde. Kromě ostatků i sv. hostie má v pouzdře v hrobce oltářní zazděna býti. Ddk. III. 40. Načež prý kníže opata i s 20 bratry dal v jejich jidelně z. s hladem umořiti. Ib. IV. 320. koho čím: cihlami. Us. – kam. Obstárlý hrade, k dítkám litosť měj, jež závisť ve tvé náspy zazdila. Shakesp. Tč. Zazdéte mě do kamení, at pěsnička o mně není. Sš. P. 170. — koho jak. Manželku svou dal z. z. živa. Pal. Děj. V. 2. 324. — na koho jak zazdívati, anstossen, Anspielungen machen: slovy uščepačnými. Na Ostrav. Tč.

Zazdívání, n., die Ver., Einmauerung.

O z. lidí vz Sdl. Hrd. l 78.—79., 120.

Zazdívati, vz Zazditi.

Zazdívka, y, f. = zazdění, die Einmauerung. Z. parního kotlu. Smr. 61. — Z., gemauerter Verschlag. Vyzdívání z-ky. Stat. př. kn. 1877. str. 96.

Zazdravkati – *připiti*, Gesundheit zutrinken, toastiren. Na Slov. Plk. – si s kým. Zazdravkajte si s Gorazdom. Chlpk. Dram. I. 50. — Phld. III. 463.

Zazdříti = sasříti, hinschauen. — kam. Na Ostrav. Tč.

Zázdrosť, i. f. = závisť, der Neid, die Missgunst. Sš. L. 63. Aby tou řevnivosti a z-stí rozdráždili se k úsilnému po spáse v Kristu se snažení; Aby se nezdálo, že ze závisti a z-sti jména ta jiná vynáší. Sš. I. 115., 164. Odkliď závisť a odejmi zádrosť a tvým jest, co má druh tvůj. (Aug.). Sš.

Zazdvihnouti, hnul a hl, ut, uti, sasdvihovati, ein wenig aufheben. — co. Vzal sochor, zazdvihnul skálu a za nedlouho byla skála na vůz naložena. Kld. II. 125.

Záze, vz Zadu, Záz. Zazelenalý, grünlich. Z. barva. D., Sml. I. 52.

Zazelenatěti, ěl, ění, grünlich, grün

Zazelenati se, zaselenávati se, grün werden, aufgrünen. — abs. Pohlídej, děvečko, na tu suchů jedlu; jak se zazelená, tož já si tě vezmu. Brt. P. 158. — se kdy. Louky po dešti se zazelenaly. Us. Po bouřce vše jen tím krásněji se zazelená. Sá. v Osv. I. 178. — čím: deštěm. Us. Stráň sporou travou se zazelenala. Us. — komu. Až se mi štěstí zazelená. Us. — kde. Až se jí v očích zazelenalo (zajiskřilo). Sá. - si co. Co si unor zazelená, březen mu to hájí: co si březen zazelená, kyčten mu to spálí (kyčten mrazem spálí). Us. Šd. Tč.

Zazelenatiti, il, ěn, ění, grün machen;

se, grün werden. Ros.

Zazelenaviti, il, en, eni, saselenavovati, grünlich färben. Rostl. III. a. 117.

Zazelenělý, grünend. Bern. Zazelenění, n., das Aufgrünen; das Grünmachen, Grünfärben. Bern.

Zazeleněný; -čn, a, o, grün gemacht, grün gefärbt. Bern

Zazeleněti, ěl, ění, grün werden, aufgrünen. Ros.

Zazeleniti, il, en, eni, grün machen (färben). — co čím: vodu barvou. Us. — se.

Zázemí, n., das Hinterland. Dch. Zázemský, hinterländisch. Z. ideal. Šml. Zázen v pýše, snad: zažen (zažžen). Výb. I. 960.

Zazerání, n. = zhlidání na koho. Vz Zazerati. Na Slov. Šd.

Zazerati, vz Zazříti.

Zazerdzavělosť, i, f. = zazrzavělosť. Slov. Bern

Zazerdzavělý = sazrsavělý. Slov. Bern. Zazerdzavěti = sazrsavěti. Slov. Bern. Zazerzavělost, vz Zazrzavělost.

Zazerzavělý = sasrzavělý

Zazerzavěti, vz Zazrzavěti. Zazimet, el. eni, erkalten, kalt werden. Slov. Bern. Kobzole ještě v zemi zazimí (a proto neporostou). Slez. Šd.

Zazimování, n., die Uiberwinterung. Z. včel. Vz Včelařství podběrné od J. Pitry. Zazimovati, überwintern. — kde. Na Ostrav. Tč.

Zazinčeti, el, eni = sasněti, savsněti. -komu kde. Zazinčelo mně v blavě. Mor. Sd.

Zazirati, vz Zazřetl.

Zaziti = sazivati, zu gähnen anfangen. se komu. Zažalo se mi. Na Ostrav. Tč. Zazivati; sazivnouti, vnul a vl. uti, zu gähnen anfangen. — co = zivnutim zatajiti, samlčeti, gähnend vertuschen. Jg., Sm.

Zazizovati = zvědavě na něco hleděti, neugierig auf etwas hinsehen. Mor. Škd.

Zazlacovati, vz Zazlatiti.
Zazlatiti, il, cen, eni, sazlacovati = poslatiti, vergolden. — co. Šd.
Zazleni, n., vz Zazliti, Zazleti.

Zazlený; -en, a, o, erbost. Jsou proti sobě velmi zazleni. Ros. Vz Zazliti.

Zazleti, ejí, el, ení = slým se státi, böse werden, erbosen, erbost werden. - komu. Vid. list.

Zazliti, il, eu, eni, zazlivati = někoho zlého učiniti, böse, zornig, erbost machen, verbösen D. — se = zasleti, ve zlosti se zaterditi, erbosen, sich verbösen, erbost werden. Jg. — co komu, lépe: ve zlé položiti (vykládati), sa zlé míti, horšiti se, zlobiti se na koho, Jemanden etwas verargen. Jg., Bs., Brs. 2. vyd. 271., Pdg. I. 138., Brt. Zazlívá mu. Us. Šd., Kká. Td. 156. Nie, i tů reč zazlievam. Phid. III. 281. - se. Rad. Zv., Low, Stelc. — se proč. Lom. — se na koho. Bs., Bart. I. 37., Mus. I zazli se Čstmír na Kruvoj. Rkk. 17. — se proti komu (proč). Kteříž se dříve proti němu zazlili. V. Tak se proti sobě zazlili, že se o to i k bitvě pobídli. V. — Háj., Bs. Nendvistí se z ledníchteho příšin posti sobě zazliti. se z ledajakýchs přičin proti sobě zazliti. Karyon.

Zazlobeně, zornig, erbost. Ros. Zazlobení, n., vz Zazlobiti. Zazlobenosť, i, f. = zazlobení, die Er-

bosung, Erzürnung. Ros.

Zazlobený; -en, a, o, erbost, erzürnt.
d. I. 291. Jsou velmi proti sobě zazlo-Skl. I. 291. Jsou velm beni. Ros. Vz Zazlobiti.

Zazlobiti, il, en, eni = zlobivým učiniti, zazliti, bose, erbost machen. BR. II. 654. b. koho čím: škádlením. – se proti komu,
erbost werden. Ros. – se na koho. Štelc.
se čím nad čím. Nad velikou svatosti muže božího zazlobil se těžkou závistí. Lom.

Zazlořečiti, il, en, = počíti zlořečiti, anfangen zu fluchen, auffluchen. - Z. koho

(akkus.) = zaklnouti. Ros.

Zazlostněti, čl, ční, erbost werden. Zazlostniti, il, čn, ční, erbost machen; se = zazlostněti. Ros.

Zázmolek, lku, m. = místo za zmolou.

Zaznačiti, il, en, eni, zaznačovati = zaznamenati, anmerken, aufzeichnen, notiren.
— co: piseň (v knize). Pokr. Z hor. 143. co kaw. Aj to ti zaznačím na rováš. Mt. S. I. 87.

Záznačka, y, f., notatum, die Aufzeichnung. Podávám na ukážku tri ač veľmi kusé z ky pera jeho. Phld. III. 460.

Záznam, u, m., das Verzeichniss, die Einzeichnung. Z. branců, Verz. der Rekru-ten. — Z., praenotace, die Vormerkung, Pränotation. Má-li, kdo se táhne k věci nemovité jako k vlastní, o tom sice listinu víry hodnou ale nezpůsobilou, aby mohla býti vložena do knih, může žádati, aby přednosti nepozbyl, aby byla pod výminkou do knih veřejných zapsána, kterýžto zápis záznamem sluje. Vz S. N. Z. — zazname nání nějakého práva do veřejných kněh. Sd. Povolení k z-mu, die Vormerkungsbewilligung; patent o z-mech, žadatel z-mu, -werber; záznam na záznam, die Superprä. notation; spraveni z-mu, die Pränotationsrechtfertigung. J. tr. Nadačni listina z r. 1115. jest také snůška písemných z-mů a ústních podání z rozličných dob; Z-my způsobem takovým zjednaué tvoří urbáře a účetní knihy. Ddk. III. 14., VIII. 191.

Záznamek, mku, m. = záznam. Nedostatek z-kův a zpráv souvěkých. Pal. Děj.

II. 1. 159.

Zaznamenaci, Vormerk-, Vormerkungs-,

Konsignations.

Zaznamenání, n., die Verzeichnung. Niederschreibung, Vormerkung. Us. Z. tax. Z. na druhou stranu, die Gegenvormerkung; z. přiblášek, Vormerkung über Anmeldungen. Sp. Z. poštovské, Postvormerkung. V z-ních olomúckých praví se o něm, že byl premonstratem. Ddk. IV. 50.

Zaznamenaný; án, a, o = sapsaný, verzeichnet, niedergeschrieben. Vz Zazna-

menati. Z-ní věřitelé. Šp.

Zaznamenatel, e, m., der Verzeichner, Vormerker, Pränotant. J. tr., Šp.

Zaznamenati, saznamenávati, ein-, an-, verzeichnen, registriren, ersichtlich machen, notiren, vor-, anmerken, niederschreiben, anstreichen. V. — co, koho: dobytek, D., směnku, spisy, Šp., zběhy. Ddk. IV. 10. — Br. — co kde: v knize, v deskách. D. Z. na papíře. Z. něco ve veřejných knihách. J. tr. Dynamometry automaticky zaznamenávaly udání na papíře. ZČ. I. 264. Zúmyslně na tomto mistě zaznamenáváme přítomnosť jeho. Ddk. V. 249. — o čem. O tom nikde nic zaznamenáno nestoji. Exc. — jak. Věrně a spolehlivě zaznamenával, co viděl. Ddk. II. 231. Dějiny bedlivě zaznamenávati. Lpř. Děj. I. 31. — čím: tužkou, čísly. Us. — co kam: do knihy. Chmel. — co proč: na památku. Chmel.

Zaznamenávaci, vz Zaznamenaci.

Zaznamenávati, vz Zaznamenati.

Záznamka, y, f., die Vormerkung. Deh., Csk. Vz Záznam, Záznamek. Záznamní, -ný, Vormerk-, Vormerkungs-. Z. kniha, Nz., žádosť, das Vormerkungsge-

such, žadatel, -werber. J. tr. Záznamuice, e, f. Z. chmelní, die Hopfen-

signirhalle. Dch.

Záznamník, a, m., der Pränotat. J. tr. Záznamnosf, i, f., die Vormerkungsfähigkeit. Rk.

Zaznání, vz Zaznati.

Zaznaný; -án, a, o, verkannt. Slov. Náš ústav z ný, tupený, ba často i pronásledo-vaný bývá. Let. Mt. S. VIII. 2. 81. To naše

z-né Slovensko. Ib. VIII. 1. 57.

Zaznati, zaznávati, vz Znáti. Slov. - $Z_{\cdot} = poznati$, erkennen. — co. Bodaj bysom nikdy nebol zaznal toho tvojho bohat-stva! Zbr. Hry 15. Chcejúc z. děje Slová-kov v Uhorsku. Sl. let. III. 120. — o čem. Ta me počala l'ac; volela ja, šuhaj, o cebe (tobě) nezaznac! Sl. ps. 62. — Z. = sneuznati, verkennen. - co, koho. Ale nič, že ta ten svet zaznáva; v povržencoch zavše povstáva vedomie svojich vlastných sil. Č. Čt. II. 181. Maruška od Pútosti ani slovo preriect nemohla, keď otec jej lásku takto zaznával. Dbš. Sl. pov. III. 24.

Zázněj, e, m., die Schwebung. Z. tonů.

Zazněti, vz Zavzníti.

Zaznobiti, il, en, eni = osnobiti, erkalten. — si co: nohy. Us. — se, sich erkälten, erfrieren. Ros.

Zazobání, n., vz Zazobati.

Zazobaný; -an, a, o = sásobený, opa-třený, versorgt, versehen, reich. Vz Zazo-

Zazobati = počíti zobati, anfangen mit dem Schnabel zu picken, schnäbeln. — se kam (do čeho), tief hineinpicken, sich einbeissen. — se = sásobiti se něčím, sich versorgen, versehen. Us. Knrz.

Zazorif, il, eni, entbrennen, aufleuchten, erglänzen. Vz Zora. Slov. — abs. Tam zazorilo svaté znamenie. Phld. III. 457. Odtial sa nám vatra široko zazori. Phld. IV. 466. kde. Keď vatru založia na hronskom pohori, v dvanástich stoliciach biely deň zazori. Btt. Sp. 7.

Zázpěv, u, m., zázpěvka, y, f., das Couplet. Rk.

Zazpěvač, e, m., der Anstimmer, Vorsinger.

Zazpěvka, vz Zazpěv.

Zazpěvovati. - si co. On si své hlasy

zazpěvuje. Us.

Zazpívati, zu singen anfangen, lossingen, anstimmen, ein wenig singen. — abs. Jak kohot zazpival, hned macochu čert vzal. Sš. P. 162. Najprv vtáčik zazpieva, potom mu semanca nasypů. Mt. S. I. 107. Kokot počal zpívať a co ráz zazpíval, to mu dycky dukát ze zobáka vypadnul. Baj. slez. Šd. Pták zazpíval. Us. Zazpíval bych a neumím a přestati nechci; šel bych domů, nevím kudy, zůstati tu nechci (o tlachalovi). Vz Tlachal. Č. Utal mu kohout a ucho zażpi-valo. Us. — co. Z. peče, starosti (zpěvem zapuditi, versingen, singend verscheuchen). zapuditi, versingen, singend verscheuchen, D. — co komu: pisničku, Vrat., D. Zazpivej nám husitskou. Us. Šd. Panenky nám naše zaspievajú. Zbr. Lžd. 83. Prišly jej (jí) rozluky zaspievať. Dbš. Sl. pov. II. 33. Počkajte, Slováci, nech ja vám tú vašu slovenskú zaspievam. Sl. spv. III. 115. Spievaj, slavičku, v zelenom hajičku, a ja si zazpievam, iduc na travičku: Zaspievaj si, dievča, kým si na svobode, kým ta neulapie jako rybku vo vode; Robota, robota, na celý deň jej mám, nechce sa mi robiť, kým si nezaspievam. Sl. spv. I. 21., II. 49., VI. 201. Zazpivají mu (— umřel). Us. Tkč. si kdy. Po stole si zazpívame. Ros. Spe-vavé Slovenky znajú zaspievať just na každý krok a při každej hospodářskej práci pri-hodnů piesničku. Dbš. Obyč. 52. — jak. Mně práče vždy z plných prs zazpívá v loubí. Hlk. Zazpíval mi svou píseň s velkým zápalem. Us. Tč. Zaspieval kohutik ešte raz patem. Us. 1c. Zaspievai konutak este raz za razem, už vranník vychodí a šuhajík na ňom. Čjk. 47. Zazpívám vám jako žáček. Mářo, ty hodně tence zazpívej. Kol. ván. 7., 72. Obudí nás, obudí kohútek jarabý, ou vesele zazpívá, dyž poletí z hřady; Ko-hot sa nadžubal, libezně zapíval a djabl. pekelni ti sa v zem přepadli. Sš. P. 396., 791. Zaspievaj za mňa tichým hlasom; Zaspievaj až zhučiá hory, doly, polja: kto zná, či ti zajtra už zpievať dovolja; A keď si tú prácu vykonám, potom si veselo za-spievam. Sl. ps. 14., 176. I zazpieva velmi sladcě notků jednů piesňci novů. Kat. (Anth. spievam. Sl. ps. 14., 176. I zazpieva velmi všecko zaduvalo, veselilo sa, jedlo, pilo, že sladce notku jednu piesnei novu. Kat. (Anth. to bolo až na z.! Dbš. Sl. pov. VIII. 81. 8. v. XLVIII.). Proto jiným hlasem zazpí- Přijdu hrozní z-ci. Pass. 12. Pamštám sa

bati. Jest zazobaný (v penězích) — bohat. Vz Blahobyt. Č., Dch., Kšá., Jrd., Hk. Je z-ný jako sysel. Us. Knrz. — Z., verbissen. Z. latinář. Kos. v Km. 1884. 676. kde. Keď kohút v dedine zaspieval, všetko zmizlo. Č. Čt. 480. Ani kokot za ním nezazpívá (nezakokrhá — nikdo si naň nevzpomene). Slez. Šd. Zaspievaj slávičku v zelenom hájičku a ja si zaspievam k milej po chodníčku; Trávička zelená, po jednej ta sbieram: neraz ani nie dva pri tebe za-spievam; Zaspievalo vtáča na kosodrevine: ej, čo komu súdené, veru ho neminie; Za-spievaj, kohůt môj, vandruje frajer môj, za-spievaj nad vráty, azda sa navráti. Sl. Spv. I. 18., 21., 1., VI. 208. Zazpívej, slavičku, vesele na tej naší dolině. Er. P. 139. Zazpíval tě kohút v Luhačovskej věži: od-pros sa nevěsto otcovi, mateři. Sš. P. 428. Půjde milá na trávu, zazpívám jí nad hlavů. Sš. Ps. 519. Keď si ja zaspievam na kra-kovském trstí, veď sa ten hlas milej do srdiečka vpustí. Sš. P. Zaspieval si slávik pod oknom na ruži, ej že moje milenka, ej za mnou ešče túži. Sl. spv. I. 1., Sl. ps. 187. Kohút mu na dome zaspieva (zapálí mu dům). Mt. S. I. 90.

Zázračení, n. To je s tebou zázračení (děláš podívné věci). Us. u Kvasin.

Zazračiti, il, en, eni, erblicken. Loos. Zázračiti, il, en, eni — sásraky činiti, Wunder machen o. thun, mirakeln. Ros. — Z. — nenálešítě, pesky sobě vésti, kutiti, allerhand Possen treiben, ungebührlich thun. — co. Ros. — s kým: s dětmi (= dová-děti). U Rychn. — se s čím = zásračíti, womit Wunder thun. D.

Zázračně, wunderbar. Z. veliký muž = obr. V. Z. nás Bůh chová. Ros. Z krásný. Vlč. Mnoho nemocných bylo tam uzdraveno

z. Osv. I. 280.

Zázračnice, e, f., die Wunderthätige.

Zázračník, a, m. = divotvorce, der Wun-

derthäter. Bern., Jg. Slov.
Zázračnost, i, f. = divotvornost, podiv-

Zázračnost, 1, 1. = dictionals, podstrnost, die Wunderthätigkeit, Wunderbarkeit. Jg. Slov.

Zázračný = dicotvorný, wunderthätig, Wunder. Z. moc, skutek, D., boží působení, Sš. II. 53, obraz. Us. — Z. = podiený, divný, nadobyčejný, ausserordentlich, übernatürlich, wundersam, Wunder. Z. snameni na nebi. V. Z. velikost. Plk. Kdež z-čným způsobem se pozdravila. Ddk. IV. 251. Z. účinek. Us. Všudy téměř staví před oči skutek nějaký zázračný. BR. II. 3.

Zazraditi, il, zen, eni, sasrasovati = sradidly soukennými n. peřenými satáhnouti, verlappen. Šp. Vz Zradidla.

veriappen. Sp. vz Zradidia.

Zázrak, u, m. = úkas v povětří, die Lufterscheinung, das Phänomen. A z-ci z nebes ukazovati se budů. Pass. 10. — Z. = předčití, předtucha, praesagium. Z. budůcích věci. BO. — Z. = vlasatice, cometa. Veleš. — Z. = div nějaký neobyčejný, podiv, das Wunderzeichen, Wunderding. V. Z. zlé příhody. Výb. I. 573. Zázrak světa byl Kretenský labyrint. Kom. Nerob hnedky z-ku z pletky. Na Ostrav. Tč. Teprv ešče len všecko zaduvalo, veselilo sa jedlo, pilo. že

strachu, aby aj mňa taký čarodejník svojím čurimurifukti v dajakého zázraka nepremeril (cin Wunderding). Phld. IV. 43. — Z. — čilo. Klčk. V. 68. Zazřel do kuchyně (poúkas neb skutek jakýkoliv, kterého účinkem sádíval se) a utekl. Us. Šd. I kam len zazriet konů přírodních vysvětlití nelse a o němž do-mnění jest, že se stal besprostředním působením boším, na rosdíl od čar, které se dějí pů-sobením slého ducha, das Wunder, Wunder-werk, die Wunderthat. Vz S. N. Zázrakem aluje u nas div, že věc, jež se tu děje, po-chází od síly nedozračné, za zrakem lid-ským se nacházející; Z. — div, an za zrak padá působce jeho nevidom jsa; Patrný z. stal se skrze ně; Moc dokazovaná (die Be-weiskraft) z ků. Sč. I. 142., Sk. 25., 45., J. 79. Kniha z-ků. Sl. let. I. 145. Divy a z-ky. Bibl. Najprve dal z-ky, ješto se mají přede dnem súdným státi. Pass. 9. (Hý.). Činieše mnoho divóv, znamenie i zázrakuov. Pass. XIV. (Mus. 1883. 112.). V zuamenich a z-ciech. ZN. Stali se taci z-ci. ZN. Lživý z. Hus III. 301. Z-ky dělati. Dch. Z-ky činiti. D. Kejklíř činů obratností zrak divákův mámí, ale mámení jest, ne divové (zázrakové). Kom. Držeti na z-ky. Us. Dch. Zázrakem se stalo, že jsme vyvázli. Sych. – Z. = neobyčejná příhoda, dobrodrušství, das Abentheuer. Slov. D.

Zázrakotvorný, w slova z-ho. Sš. Sk. 168. wunderwirkend. Moc

Zázrakový = sásračný. Budů znamenie zázraková v slunci, v měsieci i v hvězdách. Pase. 12. Mužie zázrakoví (portendentes). BO.

Zazrazovati, vz Zazraditi. Zazrdzavěle — sasrsavěle.

Zazrdzavělost, i, f. = zasrsavělost.

Zazrdzavělý – zasrsavělý.

Zazrdzavení = sasrsavění.

Zazrdzavený = sasrsavěný.

Zazrdzavětí - sasrsavěti.

Zazře, zastr. = sasřel, spatřil, a, o. Kat. Zazření, n., das Erblicken. Bern.

Zazřený; -en, a, o, erblickt. Bern.

Zazřeti, zřim, zři, zřel, en, eni, sasirati = sahlėdnouti, erblicken, gewahr werden, ansichtig werden. — abs. Ale zas neza-strelili nič, len nazad iduci zazreli, ako sa dvoja medvedi medzi sebou trhajd. Dbš. Sl. pov. I. 2. Nezvadi sa, nezazera (ška-rediti se). Zatur. Haj. I. 39. — koho. Z hůšte sa strmá vypínala skala, na ňu hor vyliezť Svätoboga hnalo, bo sa mu svojho drahého, jak cvála, ešte raz zazreť v dialke zažiadalo. Č. Čt. II. 95. A ty nezazri tvár moju. Čjk. 68. Kričala, sotva že ho zazrela. Er. Sl. čít. 59. Ako kočiš medveďa zazrel. Er. Sl. čít. 59. Ako kočiš medveďa zazrel. hned tri hlavnice z popod neho vypadly. Dbž. Sl. pov. I. 7. (VI. 84., VIII. 28.). A když jeho brzo zazřiechu, an tak črn a odrán. Pass. XIV. Zazře ji. Bj. Kterého když král zazřel. V. Zazřev jeho. Troj., Pass. 14. stol. Jak ho zazřeli. Br. — čeho. Kdož dobře nčistí to zrcadlo a zří v né pilně, zazří kakéhos divného světla. Št. (254.). Zazřev jeh, ani k němu jdů. Pass. Jako tých ľudí zazrel. střpol od strachu a všakovak si myslil. zazrel, stípol od strachu a všakovak si myslil. Č. Čt. 478. – koho čím. A když jej ciesař zazře okem. Kat. 2646. – kam (čím, jak). Z-la okem na hocha. Us. Zpozorujic, jak

dobre, jako mi po chrbte mráz chodil od krivo celé shromáždenie naňho zazerá. Lipa dookola a začut: Zavšadial krásy zjav. Phld. IV. 23. — kde (kdy, s kým). Moja mát nespala, oblokom (oknem) hladela (hleděla) a mňa so šuhajkom pod lipou zazrela. Sl. ps. Kráľovi prisnilo sa, že naozaj bude syn, ale aby mu za krstného otca toho zavolal, koho ráno najprv na ceste zazre. Dbš. Sl. pov. VIII. 19. — jak. Naši l'udia dákosi sle zazerajú. Klčk. V. 67. Zazerá ako vlk (hledí, jakoby chtěl někoho snisť). Us. Zátur.

Zazříti, vz Zazřeti. Zázříti, sastrati – sáviděti, beneiden; řevnití, eifern. Na Slov. Plk. Zázříva, y, f., řeka na Slov. Č. Čt. II.

Zazrniti, il, en, eni, sasrnovati, kornig machen; se, kornig werden, ins Korn gehen! - se komu. To se ti zazní (budeš míti veliky užitek; ironicky)! U Rychu. Zázrosť, i, f. = sávisť, der Neid; řevní-vosť, die Eifersucht. Slov. Plk.

Zazrzavěle, rostig; rothlich. Zazrzavělost, i, f., die Rostigkeit; Röthlichkeit.

Zazrzavělý, etwas rostig; röthlich. lláj. Z. inkoust. Mus.

Zazrzavění, n., die Verrostung. Zazrzavěný, verrostet. Bern.

Zazrzavěti, sasersavěti, čl, čn, ční = sresavěti, verrosten; röthlich, rostig werden. — kde. Kord v pošvě všechen zazerzaví. Ros. Nůž ve vodé zazrzavěl. Us. — čím. Železo vlhkosti zazrzaví.

Zazši — sadnější, der hintere, vz Zadní. Jg., Bž. 135. Nejzazší krajnosť. Ves. I. 61. V nejzazší severozápadní končině Moravy značně rozmnoženo jest za něho zboží církve.

Ddk. III. 15.

Zázub, u, m., der Falz. Bc., Hrk.

Zazubadlení, n., die Aufzäumung. Na Slov. Bern.

Zazubadlený; -en, a, o = sausděný, aufgezäumt. Z. koň. Na Slov. Bern.

Zazubadliti, il, en, eni - zausditi, aufzäumen, das Gebiss einlegen. Na Slov. -koho: koňa. Bern.

Zazubacení, n., vz Zazubatiti.

Zazubacený; -en, a, o, vz Zazubatiti. Zazubatiti, il, cen, eni — subatým učiniti, verzahnen. D.

Zázubec, bce, m., das Heft, der Schaft. Z n verndlovky; z. bodákový, der Bajonnetschaft, der Bajonnetansatz, Bajonnetwulst. Ćвk.

Zazubení, n., die Einzahnung.

Zazubený; -en, a, o, verzahnt. Z. tyč, Mj. 121., 110., trám, NA. IV. 237., kolo. Mj. 84.

Zazubiti, il, en, eni, sasubovati, verzahnen. — co: kola vespolek z., tyč. Mj. 84., 121. — se lächeln, die Zähne blecken. se na koho. Us.

Zaznbování, n., das Einzahnen. Vz Zazubení. Z. trámu, Us., podlažnic. NA. IV.

11. 17.

Zazubovati, vz Zazubiti.

Zazučeti, el, eni, zu sausen anfangen. -kde. Vitr z-čel v komině. Us. Tč.

Zazúlání, n., die Beschmutzung. Vz Za-

Zazúlaný; ·án, a, o = uzúlaný. Mor. Šď.

Zazúlati - uzúlati. Mor. Šd.

Zazufiti, il, en, eni, zazuřovati, ein wenig wüthend machen. Na Slov.: zažúriti. On hrozne zažúril. Hol. 13. — jak. Tí, ktorí dneská proti trônom búria, zajtrá tyranstvom zažúria. Hrbň. Rkp. - se proti komu Us. Tč.

Zazutý; -ut, a, o, od zazouti, angezogen. Nebyl jsem ještě ani z-tej a pořád na mě volali. U Rychn. Črk.

Zazváněti, vz Zazvoniti. Pl.

Zazvati, zazývati, einladen. — koho kam: na hody, na svatbu. Us. Tč., Šd. Ve čtvrtek zbijeme volky, zazveme na ně pacholky. Ss. P. 665.

Zazvihnouti = zadzvihnouti, ein wenig heben. — co komu. Poď, šohaju, poď ty z pravej strany, zazvihneš mně nošu rosnej travy. Sš. P. 538.

Zázvon, u, m. = zazvonění, das Glocken-zeichen. Pl., Dch.

Zazvonění, n., das Anläuten, Glockenzeichen. Dch. Dary vchazejí všude bez z.

Zazvoniti, il, en, eni, zasváněti, el, eni, anfangen zu läuten, ein wenig läuten. — abs. Někdo zazvonil. A keď s koňa spadnem, šablenka zazvoní. Mt. S. I. 19. A třetí nem, sadienka zazvoni. Mr. S. I. 13. A treti zlatý vlas upadl na zem, jen to z-lo. Er. Sl. čít. 15. Zvony same z-ly, že v kostele vraha měly. Sš. P. 4. (37., 44.). Když ne-špory zazvoní. Půh II. 664. — k čemu: k jídlu, Ros., k šturmu Háj. — nač, več: na zvon, v zvon. Mand. Z. na mši. Vlč. Zl. v ohn I. 47. Zazvoň, žačku, na velky zvůn, už ja idu v nebesky dům. Sš. P. 775. — **čím na koho**: zvoucem. D. Už vranník vychodí a šuhajík na ňom, ostrôžkou ho bodne, šablicou zazvoní. Čjk. 47. Zazvoň, žačku, malym zvonkem, už ja idu malym domkem. Sš. P. 775. — co komu. Radostno Christu se klonit, jeho vrahom smrt zazvo-nit. Hrbn. Jsk. — kde (komu jak). V tom chrame nader jednej zazvoní vzdych. Kyt. 1876. S. Pohnutí mu z-lo v řeči. Vrch. Na lono, chúďa, sa mu obalí, na prsia hlavinku skloní a tiško spieva, jako keď v diali ve-černy zvonček z-ni. Btt. Sp. 117. Na dolině zvony smutno z-ly, akoby milého do hrobu vložili. Sš. ps. 126. Tebe (tobě) na zvonici zazvoňa mendici, mne (mi) šabla z ni! Sl. ps. A tu hned začnú Te deum laudamus sami páni na rathause a z-ní potom po vší Praze. Pal. Děj. IV. 2. 27. — kdy. Niet nešťastnejšej cesty ako tej, pri ktorej ta ešte na dedine leba na meste z-li. Dbš. Obyč. 105. Na večer ku klekání z. Us. kam. Kdo mi vráti zašlé doby, čo ich mladosť zmárnila? Kto sa vráti, keď na hroby rohů. Šp. Zazvoní smutnyt hodina z la? Č. Čt. II. 136., Sl. ps. A do zázvukem. Sš. P. Bs. 36.

Zazubovaný; -án, a, o, eingezahnt. Vz boja meč zazváňa. Slov. Č. Čt. l. 337. – jak. Zazubený. NA. IV. 233. Z. platování. Šand. Jak ponejprv z-li, hned tam všecky matky Jak ponejprv z-li, hned tam všecky matky byly. Sš. P. 156. Vz Zázvuk. — proč: na poplach. Šm. — oč. Měšec (hozený) o člun c-nil (padl naŭ a zlato v něm zacinkalo). Čch. Dg. Kv. 1884. 242. — se, si — sama-sati se, sich beschmutzen. U Mistka na Mor. Mtl.

Zázvor, u, m., původu orient, vz Mz. 374. — Z., zingiber, der Ingwer, rostl. Z. obecný, z. officinale, hořký, z. amarcians, z. zerumbet, z. cassumunar. Rstp. 1490 — Z. = oddenek koření palčivě kořenné chuti. Vz více v S. N. Z. bílý, citvarový, černý, český, čínský, planý, z východní a západní ludie, zadělávaný n. pocukrovaný, žlutý. Vz Rstp. 1466., 1489.—1491., S. N., Kk. 145. Z. cu-krovaný, kandirter Ingwer. Dch. Z. jablečný, Aepfelingwer. Sp. Drobim pepř a zázvor a tak dále, kdo poví mé jméno nenadále? (Palička do hmoždíře, trdlo.) Slez. Šd.

Zázvora, y, f. = rosvora u vosu. Na

Slov. Bern.

Zázvorec, rce, m., rostlina okoličnatá ze skupiny omějovitých, sison, der Sison. Z. obecny, s. ammonum. Vz Rstp. 716., S. N. Zázvoreček, čku, m. = malý sásvor.

Zázvorek, rku, m., vz Zázvor. Zázvořiti, il, en, eni, pfeffern. — co: polívku. Phld. I. 2. 5.

Zazvorka, y, f. = cukrovinka z mouky, cukru, vajec a zázvoru, das Ingwergebäck. die Ingwerln. Dch., Sp., Hnsg., Kšt. — Z. = zázvorové jablko. U N. Bydž. Kšt.

Zázvorky, pl., vz Zázvorka.
Zázvorovina, y, f., der Ingwerstoff. Šd.
Zázvorovitý; -st, a, o, ingwerartig. Us.
Šd. Z. rostliny, amomeae: galanga, kurkuma, zázvor, kost. galgan, křidlonitka, amom, kardamom. Vz Rstp. 1486.—1498., S. N., kardamom. Vz Rstp. 1486.—14 Kk. 134., Čl. 139, Schd. II. 272.

Zázvorový, Ingwer. Z. chut. Sd. Z. cu-krovinka, vz Zázvorka. — Z. jablka (zimní, nakyslá), eine Art Aeptel. Us. — Z. zajíc, který žere na vrchu Čečminu u St. Bole-slavi kosatec obecný, iris germanica, deutsche Schwertlilie; má pry proto chutné maso. Šp.

Zazvracaný = pozvracaný, poblitý, bespiecn. Z. šaty. V již. Mor. Šd.

Zazvraceti, zazvrátiti = pobliti se, speien.

V již. Mor. Cf. Zazvracany.

Zazvučení, n., vz Zazvučeti. Zazvučeti, zvučím, zvuč, če (ic); el, ení; zazvučívati, zazvukovati, ein wenig klingen, anfangen zu kliugen, erklingen, erschallen, ertönen. — abs. Když varhany zazvuči. Ros. — kde: v kostele. Na luku rohy zazvučely. Č. Lesui roh v lese zazvučel. Šp. V srdci mně to zazvučí. Kkå. (Osv. V. 34.) - čím. Po tých trudných, krušných dobách skoro prídu, skoro doby: jedna každá trůbou, zvonom čo z-čí ponad hroby. Phld. IV. 170. — odkud: z úst. Msn. Or. 25. Zazvučívati, vz Zazvučeti.

Zázvuk, u, m. = zazvučení, das Ertonen, Erklingen, der Ton, Klang. Mus. Trub vá-lečných z-ky hrůzyplné. Vinař. Z. lesních rohů. Šp. Zazvoní smutným hrana má okolně Zazyukovati, vz Zazyučeti. Zazyvati, vz Zazvati.

Záž, vz Záhy.

Zažabiti se, il, en, eni = zachladiti se, nastydnouti a proto bolesti v životě dostati, sich verkühlen. Byla jsem v dešti na poli, snad jsem se z-la. Slez. Šd. Vz Zažabiti.

Zažádání, n., die Begierde. Bern. Zažádaný; -án, a, o, gewünscht, begehrt.

Bern.

Zažádati, al, án, ání, begehren. — co (komu). Vz Žádati. Čo zažiadam, to mi dajú. Slov. Kyt. 1876. Ponajprv zavázal (ruku), jedno sto zažádal . . ., po třetí zavázal, děvča si zažádal. Sš. P. 164. Krásnych dievok na okolo dosť, vyber si, ktorú si srdce zažiada; Dám ti, čo ti len duše za-žiada; Naber si zlata, naber si sriebra, ber si, čo ti srdce zažiada; Iba si rozkažte, čo vám duša zažiada, hneď bude všetko na stole. Dbs. Sl. pov. 1. 21., 352., III. 5., 62. Muzika zavznela, sudy sa vykotúľaly a každý mal, čo mu len duša zažiadala. Phld. III. 1. Má, čo mu duša zažiada (= co hrdlo ráčí). Zátur. – čeho (odkud). Že i po-moci všemohútného Říma zažádala. Sš. Sk. 271. Keď si varenej stravy zažiadal. Lipa 191. Pavel zažádal od něho (velekněze) listů do Damašku ke sbornicem. Sš. Sk. 106. — oč, petiren, lépe: žádosť podati. Brs. 271. — se — sachtéti se, Lust bekommen. — se komu čeho. Zažádalo se mu vína. – s inft. Zažádalo se mi tvoje líčka vina. — 8 init. Zazzunio se mi tvoje neka hoskat. Sl. ps. 366., Sl. spv. I. 18., Sl. ps. Sf. I. 38. I zažádal blížeji nahlédati a popátrati. Sš. Sk. 83. Zažiadalo se mu veľmi poznat tu rodinu. Mt. S. I. 65. — se komu proč — zalibiti se, gefallen. Zažádala se i to po te svoje darná odka mi Ilenoška, ej, to pro ta svoje černá očka. Pokr. Z hor. 79. Každý vyberat si mohol, aké jedla a nápoje živo zažiadaly sa mu. Dbš. Sl. pov. I. 29.

Zažalářovati někoho, einkerkern. Us. Šď.

Zažaleti, el, en, eni = zaželeti, beklagen, betrauern, bereuen. — komu. Slucham, z prvoty do smiechu mi bolo, potom mi srice zažalie. Btt. Sp. 209. Vz Želeti.
Zažalostiti = zaželeti. Zažalostiu krá-

lončík. Er. Sl. čít. 55. Vz násl.

Zažalostniti = zažalostiti. - nad kým. Sám ano aj nad ním z-stnil vítaz. Hol. 117.

Zažalování, n., die Anklage.
Zažalování, n., die Anklage.
Zažalovaný; -án, a, o, eingeklagt. Zažalovaný článek, lépe: článek, z příčiny kterého bylo žalováno. Šm., Šb., Š. a Ž. Vz. Zažulovati. Z. směnka. Pr. 1884. 16. Z. Štefan. Sl. let. II. 204. Keby v tom z-nom obežníku nápady proti státnym ustanovizňám obsažené byly. Rtk. 12. Časopisy, ktoré ani nie sú zakázané, ani nie sú odsúdené, ba ani len zažalované. Pokr. Pot. 271.

Zažalovati něco, lépe: žalobu na někobo činiti, podati atd., einklagen. Rs. Vz Žaloba. — koho kde: u soudu. Us. na Slov. Phld. III. 3. 294. Na Mor. Tč. Ve Slez. Šd. V Čech.

Zažářiti = zazářiti. Na Slov. Jasná strana názorov obdrží povrch, očko zažiari a slnko vyjde. Phld. III. 1. 21.

Zažati, vz Zažnouti, Zažžéci. Zažati, n., die Anzündung. Slov. Vz Zažženi. — Z., der Anfang der Ernte. Vz Zažnouti.

Zažatý = zažžený, entzündet. Na Slov. Rozplamení z-tý sa mesác. Hol. 175. A von vrátmi s celým duchovenstvom sviece v rukách nesúcim z-té. Zbr. Hry 243. Vz Zažžený. – Z., angefangen geerntet zu werden. Bern.

Zažblunkati, sažblunknouti, knul a kl, uti, einen Plätscher machen. - abs. Zažblunklo cosi, jako by kámen do vody hodil. Us. Tč. — kde. Cosi tam ve vodě zažblunklo, myslím, že to byla ryba. Us. Šd. — odkud. Už (řeko) tvoja len kde tu zažblunká vlnočka von z l'adu. Č. Čt. II. 133

Zážda, y, f. – žádosť. Na Slov. Šd. Zažďárati, sažďourati – sašťárati, anfangen zu störren. - kde: v peci, v ohni.

Zaždímati, vz Zaždmouti. Zaždimovati, vz Zaždmouti.

Zaždmouti, ždmu, dmul a ždal, ut, nti; zaždímati, zaždimovati, ein wenig auswinden. — co kde: šaty u rybníčku, Č., prádlo v neckách.

Zažďourati, vz Zaždárati.

Zažéci, vz Zažžéci.

Zážeh, u, m. = sažhnutí, sápal, zapálení, die Anzündung, Entzündung, das Fener, die Gluth, der Brand. Já je mečem a z-hy donutím. Berg. Raj, Cas. duch., Cch. Dg. Kv. 1884. 714., Mus. 1880. 273. Z. radosti, Jrsk.; z. paprsky slunečnimi, sideratio. Nz. lk. Nebot slunce zážhem hoří a nám zážhem sestru zmoří. Ps. srb. II. 12. Z. dáti = zapáliti. Chch. Jih. Blesku z. sirný; Požáru z. rudý. Vrch. Necitil sladkého z-hu jejích rtů. Kld. II. 54. Jiskra, v jejímžto z-hu odhárá bratrova bláha. Sš. Sm. bs. 170. Z. licí sněhem zbled. Osv. I. 378. Vládce Olympa, jenžto metá děsnou pravicí s nebe z-hy lité. Cimrh. Myth. 101. Sbor že jest jako pec ohnivá, ve kteréžto z-hem ducha svatého rozpouštějí a čistí se všecky trusky mnění růz-ných. Pal. Děj. III. 3. 81. Čechové opoví-dali svůj příchod ke dvoru císařskému zá-žehem několika vesnic. Pal. III. 312.

Zažehati, vz Zažžéci.

Zažehavka, y, f., der Streichfidibus. Sm. Zažehavý, brennend, urens. Z. vítr. BO. Zažehlý – sažšený, sapálený, entzündet. Z. mozek. Č. Má z. mozek (= blázni). Us. Dbv.

Zažehnání, n., vz Zažehnati.

Zažehnaný; án, a, o, vz Zažehnati.

Zažehnati, sažehnávati = žehnáním, pověrnými slovy zahnati, segnen, verwünschen; prokliti, verfluchen, verwünschen. — co: povětří, D., ďábly. Sych. Jak baby nemoci zažehnávají? Vz Mus. 1855. 54., Zažehnávaní. Z. nebezpečí, Us., Šmb. S. II. 287., úbytě. Sá. Pán Bůh tě (bolesť) zažehnej. Us. — co komu: boule, neduh. Us. — koho kam: do horoucího pekla (zakliti). Sych. — odkud. Máme-li udíleti rady, jak by se tato novověká můra-s prsou naší nebohé mládeže z. měla. Km. 1884. -- co komu, se čím. Těžkost mysli radš mu

zažehnejme nějakou kratochvílí. Shakesp. Tč. Král pak zažebnával se znamením kříže. Pal. Děj. V. 1. 200.

Zažehnatka, y, f. = zažehnání. Na Slov. Netreba tam z-ky. Phld. lV. 15. Zažehnávací, Verwünschungs-. Z. modlitba. Kld. II. 274.

Zažehnávač, sašehnavač, e. m., der Ver-

wünscher.

Zažehnávání, n., die Verwüuschung. Z. povětří, D., ďáblů. Sych. Z. nemocí na mor. Valašsku. Vz Brt. Lid a n. 200., Zažehnati.

Zažehnu, vz Zažžéci. Zažehnutý; ut, a, o = zažšený. — čím.

Světélka vil rukou z-tá. Čch.

Zažehrati, ein wenig eifersüchtig wer-

den. -- proti komu. Us. Tč.

Zaželati — sapřátš. Slov. — co komu. Ale za to músa smelá jedno vám ešte zaželá: aby že vám jasná strela z čista jasna hned udrela do každého nepriateľa. Phld. III. 463.

Zaželení, n., vz Zaželeti. Zaželeti, el, ení, in Klagen ausbrechen, beklagen, bedauern, bejammern. — čeho. Us., Tč., Jg. — nad čím. Tč. Z. nad žial'om. HVaj. BD. 48.

Zaženu, vz Zahnati.

Zažertovati s kým, ein wenig scherzen, zu scherzen anfangen. — jak: ve vši po-ctivosti. Ml. Chtěl jsem si s příchozím neyinně z. Ddk. It. v. 29. Rád si z-val. Us. Šđ.

Zažeru, vz Zažrati.

Zaženút = zažéci. Zbr. Hry. 57.

Zažhnúť = zažéci. Arch. IV. 146, BR. II. 454. a. Vz Zažéci.

Zažhu, vz Zažéci.

Zažhraný = zažraný. Mor. Šd., Tč. Zažhrati se = sašrati se. Vz toto. Mor. Tč. Šd.

Zažidělý, verjudet. My ryzi, nezažiděli, přesní, pravi křesťané. Sš. II. 56.

Zažigati = sašiti. Na Slov. Bern.

Zažihadlo, a, n., das Feuerzeug. Ohnivo.

Zažíhání, n., vz Zažíhati.

Zažíhaný; -án, a, o, vz Zažíhati. Z. růže. Dch.

Zažíhati, vz Zažžéci.

Zažíhavý, brennbar. Oheň vždy ešte mocou nepremožitelnou trávil z-vú hmotu. Lipa 324.

Zažímal, a, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zažinač, e, m., der Anfänger der Ernte.

Zažínačka, y, f. = žnečka, která sačíná obili žati, die Anfängeriu der Ernte. Bern. Také na Mor. Sd.

Zažínání, n., vz Zažínati. Zažínaný; -án, a, o, angefangen geerntet zu_werden. Vz Zažínati.

Zažínati, vz Zažnouti. Zážinek, nku, m., zážinky, pl. = po-čátek žní, der Ernteanfang. Us. Jg., Dch., Lipa II. 167., Světoz. 1880. 374. Na z-ky do Arkony stari naši chodili. Lipa I. 153.

Zážinky, vz Zážinek.

Zažírání, n., vz Zažírati. Zažírati, vz Zažrati.

Zažířeti, el, ení, glühend werden. Ühel zažíří. Hlč.

Zažírka, y, f. = došírka, mrsutosť, der Verdruss. Slez. Pk. Už jsem té z-ky zažila do sytného syta. Šd. Zažitek, tku, m., was genossen und ver-dauet wird, das Nahrungsbedürfniss. Berg.

Zažitelný, verdaulich. Z. pokrm. Ms. bib. Zažiti, žiji a živu, il, it, iti; saživati jidlo v šaludku strániti, verdauern; pošiti, geniessen; zakusiti, fühlen, geniessen, būssen; snésti, ertragen. — abs. Žaludek, který dobře nezažívá. V. Prustvorec zažívá. Byl. co. Všecko to sám zažil, hat durchgemacht; Ta člověku nepřeje, aby něco zažil. Idte, zvestujte po krajine všade teraz, čo ste tu videli a zažili. Zbr. Hry 116. Prázdniny z. Kos. v Km. 1884. 577. Z-li mnoho bezpráví. Ddk. IV. 63. Žaludek pokrm zažívá. Krab. Zastuzeného žaludka, nemůže nic zažiti (smlčeti). Vz Klevetář. Us. — čeho. Z. jedu, Dch., rozumu (= jinak se rozhodnouti). Kéž by z-li rozumu! U Olom. Sd. Lehko nabitého pokladu třeti koleno nazažije. Us. Kšť. Zaži, šuhajko, zaži (zažij) ty světa, kým ti nezajdů mladistvé leta. Čik. 27. Ach, tu tvoje mladé leta, nie, nie, ne-zažijú sveta. Phld. III. 470. Vác máš smutných ve slovenskom národe prihod než ve-selých; vác bíd nežli dobrého zažil. Hol. 372. Břich proto jest učiněn, aby ty po-krmy v se přijma jich zažíval. BR. II. 546. a. Hlad všeho zažije. Vrat. Z. rozkoší. Ros. Zažije (zaživeš) toho, co pes mýdla (sádla). Vz Jmění. Prov. Jg., Lb. — co, čeho čím jak (dobře, dobrým, zle, perně, zlým) — zakusiti. Zažiji toho vším dobrým, Záv., vším zlým, Lom., Dh. 69., Kom. L. 19., málem, V., perné, Us., těžce, nedobře, Ros., zle. Kom., Br., D., Šf. Smrtí něco z. Chmel. Pokutou z. Th. Věci z láku a uzené těžce se zažívají. Kom., Vzala jedno jablko a s laskominou je zažila. Němc. I. 203. Abyste ešte na mnohé roky mohli všetci spolu **pri** dobrom zdraví tieto slavnosti zažívati. Mt. S. I. 167. Že toho vyniknutí Petrova zlem zažívou. Sš. Sk. 146. Nedej mu urážky té zlým z. Mus. 1880. 131. Těžce se prý zažívají ryby. Jir. Ves. čt. 378. Ani divoká vepřovina jim dobra není, proto že jí těžce žaludek zažívá. Ib. 379. Aby zažíval si s ní (s nevěstou, s manželkou) v milej láske a upřímnosti. Dbš. Sl. pov. VI. 47. Nech jim vyzerá svet od dneska ako raj; nech zažijú štastia radosti v hojnosti. Zátur. Vinš. I. 29. Hospodin laskavý nech vám dá spočinok váš zažiť vo zdraví. Ib. I. 41. Žlým toho zažil; Netoliko kr. Přemysl ale i všecko království zlým toho z. musili. V. — kde. Všeckého jsem tam mezl nimi zažil, jenom nic dobrého. Us. Šd. Už sem na tom světě mnoho zlého zažil. Us. Tč. Soběslav tolik neštěstí zažil v cizině, že... Ddk. III. 246. Ošlejchová voda zažívá škodlivé vlhkosti v žaludku. Čern. Tak Svatopluk sťažoval si i na svů bídu naríkal, jak keď v násilnej Zažinovati, anfangen zu schneiden, an-zavretý pod mrežkami kletke truchlívá sláschneiden. — co: obili, pšenici. Vz Zažnouti. vik a nevoľnú vazbu (v kleci) zažívá. Hol.

6. — co, čeho s kým. Divné jsem s ním psoty zažil. Jir. Ves. čt. 48. Rozpomínka na okamžení, které sme s pokrevnými srd-cemi zažili . . Té. exc. — kdy. Co člověk zažije v takové nepohodě. Us. Šd. Po malých dnech zle toho zažívali. Bart.

Zažití, n., die Verdauung. Kmín slouží k z. Sych. Kolika od nezažití. Ja. Přeji do-

brého z. Rk.

Zažitina, y, f. = výšivná štáva v těle, der Nahrungs-, Milchaaft, chylus. Nz., Osv. I. 625., Rostl. I. 29. a. Vz Schd. II. 355., S. N. X. 1. dod. 102. Miečnice t. takové míznice, ježto vedou z-nu mléku podobnou. Nz. Z. = zažitý pokrm, chylus. Nz. lk. Vý-chodkové, výmětkové a vybytkové praví se čistiti pokrmy, ješto vyměšeni a vyloučení byvše z těla v něm toliko z-ny nechávají. Sě. Mr. 32. Vz Zažitosť.

Zážitně = sáživně, verdaulich. Bern. Zážitnosť, i, f. = záživnosť, die Verdau-

lichkeit. Bern. Zážitný = sášivný, zašitelný, geniessbar, verdaulich. Ms. ov.

Zažitosť, i, f. = sašití, das Verdautsein. die Verdauung. Galgan z. žaludku činie Čern. — Z. — sašitý pokrm — sašitina. Žíly mličné z. vyssávaji. Kom. Cf. Zažitina.

Zažitý = strávený, verdauet. Z. pokrm. Vz Zažitina. V. Z nezažitého jídla pochází neduh. Berg. Přežvykujete věci již dávno zažité. Sych. – Nesašitý, lépe: nesášioný ve smyslu: nezašívající, nicht verdauend. N. žaludek. Čern. — Z. — sámošný, wohl-habend? Slov. Uchytil ju zo z-tej rodiny. Phid. IV. 120. Pekne hrajú, pekne hrajú, na nôžky mi pozerajů, na nôžky, na päty,

ja som šuhaj zažity. Mt. S. I. 24. Záživa, y, f., zašivavosi, saživačnosi, die Nährungskraft. Sd. Tak mi stojime, moja Marienka, ako dve srastle spolu stebielka na rozkvitlej ruži z jari; len odlom jedno, čo je z druhého? Všetky prestanú záživy

jeho. Čjk. 52.

Za živa, bei Lebenszeiten. On za živa nic dobrého neměl. Za živa ho pálili, řezali.

Us. Tč. Vz Příslovka

Zažívací, sašivací (Bž. 24.) = k sašívání sloušíci, Verdauungs-. Z. moc, Byl., prostředek, nástroj, pokrmové. D., prášek, das Speisepulver, V., úkon, štáva. Nz. lk. Z-ci ústroje: a) kanál zaživaci (k němu patří: dutina ústni), požerák, jícen, žaludek, střevo (vz Střevo). Ústroje sašívání podporující: zuby, jazyk a žlazy, slinivky, jatra, slinivky břišní. S. N. IX. 1199. Choroby v ústrojích zažívacích: aliňavosť, kyselé říhání, vrhnutí, průjmy, zácpy. Křž. Por. 111., 112. Stravě jsem zvykl výborným od přírody dařen jsa ústrojím zažívacím. Km. 1884. Vz Zažívadlo.

Zažívačnosť, i, f. — zažívavosť. Šd. Zažívadlo, zašívadlo, a, n., der Verdau-ungsapparat. Nz. lk. Z-dla — ústroje zašízací: 1. ústa: pysky, zuby (vz Zub), dáseň, čípek, mandle, sliz a sliny, 2. hltán a jícen, 3. žaludek, 4. střevo (Vz Střevo), 5. játra, míšek žlučový, žluč. S. a Ž. Vz Zažívací.

V žaludku děje se z. Kom. Lék k z. po-máhající. Kom. Prustrorec posiluje z. Byl.

Zažívatelný, sašivatelný, verdaulich. Dch. Zažívati, vz Zažít.
Zažívatost, i, f. — sašívačnost, sášiva.
Vz Zážíva. Sd.

Zaživení, n., die Verdauung. Byl. 328. D

Zaživicovati - sasmoliti. Slov. Bern. Záživina, y, f. - sašitá pošivina. Proch.

Zaživjovati - provolávati: živjo_man. Zaživjujme vūdci svėmu. Us. Šd.

Záživně - sášitně. Bern.

Zážívní, vz Zážívný. Zážívnosť, i, f. – snadnosť k strávení, die Verdaulichkeit. Z. jídla. – Z. – sašívání, die Verdauung. Nezáživnosť žaludka. V. Nezáživnosť žaludka hladem hojiti. Smrž.,

Jg. Porušená z. Dch.

Záživný – zašívající, verdauend. On má z. žaludek. Ros. – Jest zážívného žaludku = trpělivý, geduldig. Jest nezáživného žaludku (klevetný). Bos. – Z. = zašívatelný, verdaulich. Z. potrava, Us., pokrm., Nách. (1625.), Sych. Chléb není z. Kom. Natvrdlý chléb jest záživnější než čerstvý. Dch. A nebude-li mi se zdátí záživno z rosola, ale udělám s kořením, žeť vám bohdá peprno býti musí. Arch. IV. 146. — Z. — krmící. Z. žtáva (zažitina), Milch-, Nahrungssatt. Jg.

Z. = k sašívání sloušící, zum Verdauen dienlich, Verdauungs-. Z. pokroutky (bilinské), Verdauungszeltchen, Dch., horečka, Osv. I. 628., roura. Ib. I. 558.

Zážívok, vku, m. Vaší predkovia svoje dněe do schrány tajto čashovačnej sahovací.

duše do schrány tejto čechorečnej schované majíc, vo Vás duše této svoj záživok vedů. Hdž. Vetin. 100.

Zažízněti, ěl, ění, Durst bekommen. – kdy: po práci. – Z = sachtěti se, Lust bekommen, begierig werden. — po čem. Po žertvé kdy šílen z-zněl. Pokr. Z hor.

Zažlázovaný, drůsig. Z kůň. Slez. Šd.

Zažloutati, vz Zažloutnouti. Zažloutlost, zažlutlost, i, f., die Gelblichkeit. Ros.

Zažloutlý, zažlutlý, gelblich, vergilbt. Z. barva. Rostl. Z. niva, Osv. V. 637., víno. Vz Vino.

Zažloutnouti, sašlutnouti, ul a tl, nti; sašloutati, sašlutati, gelblich werden. Šat

zažiouti, pradio zažioutio. Us. Zažloutnuti, n., Gelbwerden, n.

Zažltati – sažioutati. Na Slov. Bern. Zažltávati = sašlutati. Na Slov. Bern. Zažlteť sa = zašloutnouti, gelb werden.

kde. Tu zrazu do očí mu udrel náramný blisk, všetko sa pred nim zažltelo. Dbš. Sl. pov. I. 506.

Zažltnúti = sašloutnouti. Slov. Bern.

Zažitnuti, n. = sašloutnuti. Zažitnutý = sašloutlý. Na Slov. Bern. Zažluklý, ranzig. Čsk. Z. říbání. Dch.

Zažlutati, vz Zažloutnouti.

Zažlutěný, vergilbt. Dch. Zažlutiti, il, těn, ění, gelb färben. Zažívání, n. — trávení, die Verdauung, Digestion. Nz. lk. Špatné z. střevní. Kod. Porušené z., netrávení, indigestio. Nz. lk. Z. — pokakati (eufem). — co. Dítě z-lo peřinku. Us. Kšt., Ros.

Zažlutlosť, vz Zažloutlosť. Zažlutlý, vz Zažloutlý.

Zažlutnouti, vz Zažloutnouti. Zažlutnutí, n., vz Zažloutnutí.

Zažmíkati - zaždímati, ein wenig auswinden, Na Slov. Bern.

Zažmolený; -en, a, o = zašpiněný, za-smolený, schmutzig. Mor. Vck.

Zažmoliti, il, en, eni, sažmolovati == zašpiniti, beschmutzen. Mor. Vck. - Z., zerwalkern. Vz Žmoliti.

Zažmúrení, n. = zamhouření, das Schlies-

sen der Augen. Na Slov. Bern.

Zažmúrený; -en, a, o, geschlossen (von Augen). Z. oči. Na Slov. Bern. On ležal so z-nýma očima. Phld. IV. 528.
Zažmúriti, il, en, ení, sažmurovati = samhouřiti, die Augen schliessen, zublinzeln. Na Slov. a na Ostrav. Tč., Bern. — co kdy. V noci mu nedalo ani len oka z.; Celú noc nomohol oka z., len sa tak z boka na bok obracal. Dbš. Sl. pov. II. 15., I. 79. Zažmúr oči (a vykonej, čeho treba). Zátur. Triraz sa zaklial Paromom na vodu, zem i nebe: že zatial' slovka nerekne a nezažmúri oka, kým nebude, vraj, zoraná tá zátoka. Btt.

Sp 55.

Zažmuročky, blindlings. Z. bych tam trefil. Cf. Zažmúriti. Na Slov. Phld. I. 2. 7.

Zažmurovati, vz Zažmuriti.

1. Zažnouti, ul, ut, uti, zašati, al, at, eti, sašiti, zu ernten anfangen; mit der Sichel ausschneiden. — abs. Zažinaj, zažinaj, budeš dobra žnica, budeš synečkovi dobra pomocnica. Sš. P. 556. — co: zahon. Us. Tč. Sv. Elias zažinuje seno. Us. Tč. — jak. Slo děvča na trávu na široků mezu; po-nejprv zažala, prsteček odžala . . .; Po třetí zažala, lékařa žádala. Sš. P. 164. — kam: si do prstu, Us. Tč., do obilí. Us. 2. Zažnouti m.: sažhnouti, vz Zažéci.

Zažouti, vz Zaživati.

Zažrání, n., vz Zažrati.

Zažraný; -án, a, o, fettgefressen. Ten je z-ný. — Z., eingefressen, erpicht. — do koho. Je do něho z-ný. Us. Šd. Vz Zažrati.

Zažrati, vz Žráti; sažrávati = žera hluboko vniknouti, sich eintressen, einbeitzen, sich satt fressen. — se kam. Zažrala se myš do sýra. Zažral se lišej do masa. Us. Jg., Rk. Pes se do něho zažral. Us. Tč. Ten se do tobo děvěete zažral! Us. Požár do sýpky se zažral. Us. Dch. Zažral se (zamiloval se) do té holky jako vůl do otýpky sena. Us. Kšť. — se. To prase se už z-lo, proto nechce. Us. Šd. — se s kým, Verdruss haben, in Streit gerathen. Z-la sem se s chlopem. Us. Také ve Slez. Šd.

Zažrávati, vz Zažrati.

Zažultěti = zažlutěti, gelb werden. Na Ostrav. Tč.

Zažultiti, il. čn. ční = sašlutiti, gelb machen. — co čím. Us. na Ostrav. Tč. Zažultlý, vergilbt, zažloutlý. Na Ostrav.

Tč. Zažultnouti, tl. utí = zažloutnouti, gelb werden. Us. na Ostrav. Tč.

Zažúriť - zasuřiti. Na Slov. Hol. Zažúřiti, il, en, ení, zašuřovati, trůben, trůb machen. Vz Zažúřený.

Zažut = zažouti, zerkanen. Vz Zažúvati.

Zažutý; ut, a, o, zerkaut. Zažúvati, sažouti, kauen. — co kdy. Skrblec při každém slově zažúvá (vždy cosi hryže). Na Ostrav. Tč.

Zažvastati, ein wenig plauschen, zu plauschen anfargen. — s kym. — se, sich verplauschen. Üs. Tč.

Zažvatlati, zažvatlávati, anfangen lallen, zu schwatzen. To ditě už zažvatlává.

Zažvýkati, anfangen zu kauen, ein wenig kauen. Ros.

Zažžėci, sažšici, správně: sažéci, sažici; zažhu, zažehu, zažžeš, zažhou, žehou; zažži m. zažzi, zažha (ouc), žehl, žžen, žžení; zažehnouti, zažhnouti, nl, ut, uti; zažehati, sažihati, sašehovati, sašehávati - sapáliti, anzünden; roznítiti, entstammen. BR. II. 454.

— abs. Aby na mši dva postavníky hořely a mladší aby zažihali. 1558. — co: svici. Lom., Kld. II. 99., Dbš. Sl. pov. 11. 74., Sl. let. II. 150 Zažhůce svěci. ZN. Než svíčečku zažžela, Janka voda vzala. Sš. P. 187. Dorna svíčku zažala. Sš. P. 780. Z. světlo. Br. Světlo zažínajte, do hrobu ma dajte. Sl. ps. Svetto zazinajte, do hrobu ma dajte. Si. ps. 26. Z. oheň. Háj., BO., Arch. IV. 146. Z. město, Bj., Dal., BO., Alx. V. v. 493. (HP. 12.), Alx. H. v. 328. (HP. 67.), plamen. BO. Z. polena. BO., dům, Us. Tč., lampu, HVaj. BD. I. 86., lúč. Lipa III. VII., Sldk. 588. I očí žár zažíha žhavé blesky. Plhd. Z. žádosť, Hus. oběť. — co kde. Kteráž světlo pheská v myeli zažehá Br. Milosť v srdejch nebeské v mysli zažehá. Br. Milosť v srdcích z. Br. Kadidlo na oltáři z. Br. Večer je, tmie se, v izbách zažíhajú sviece. Lid za-žehal na horách oběť. Bj. Mnoho dobrych v řeku upade, o jiných (— okolo jiných) zažhu město Bavoři. Dal. 148. — co, koho, se čím. Ohněm ducha sv. srdce z. V. Ohněm město z. Bel. Srdce milostí z. Opsim. Zažžel se ohněm žen. Lom. Chci raděj vínem játra zažehať než srdce žalným chladiť povzdechem. Shakesp. Tč. Zrak jeho záštím zažíhal se. Čch. Mch. 76. Západ zažíhá se blesky. Sml. Boh nepřetí jako jiný člověk ani se zažehá hněvem. BO. Hřiech, který se jest zažehl pitím silným, snadně prchne v smilství. Hus III. 188. — co, koho k čemu. Láskou sa k láske zažnite. Sldk. 346. Řeč ta k hněvu zažehá a přivodí. BO. K tobě její mysl mocné zažžhu. Pass. 832. Srdce k náboženství se zažhlo. Pass. mus. 318. Pane, srdce naše k sobě zažži. Br. K národu zažiháš lásku. Katol. noviny 1885. 46. Z. koho k pokání, Kram., k pobožnosti. D.
 — co proti komu. Zažžel proti mně prchlivosť svou. Br. Proti němu zažže se (zlostí). GR. – se. Oheň zažehl se jest Ž. wit. Deut. 22. a j. Olej se zažínal. Dbš. Sl. pov. III. 74. Začalo jedno svetlo horief. Čakali za chvilku, či sa zažne oj druho, ale to sa nezažinalo. Dbš. Sl. pov. I. 66. Srdce bylo se zažblo. ZN. Zažehl se ohen; Zažehl werden. Us. na Ostrav. Tč.

Zažúřený; -en, a, o = zakalený, trüb.
Z. voda, káva. Vz Žúr. Na mor. Val. Vck.

Se jest duch lidu všeho, accensus est spiritus. BO. Udusiti hněv, jak se zažže. Št.

N. 122., Pass. 503. — co komu. A dobré

je to, keď sa čertovi sviečka zažne. Lipa I. | 39. Cf.: Buď i s pánem Bohem za ďobré Zátur. — se s cím. Všed na sieň i zažehl se s domem královým. Bj. — kdy. Hned zažne lampadu na úsvitě. Kyt. 1876. 16. Zažni zlémn o poludni sviecu a predca ti neuverí. Pořek. Mt. S. I. 99. V bolesti se zažže. GR. Zažehl se v hněvě těžce nasa, že se jemu posmievali. BO. — jak. V něm (v lesku) se zažíhaly čistým žárem zbožné duše našich bohatýrů. Čch. Dg. - se od čeho. Sláma od ohně se zažhne. Lom. Od kýchání jeho zažehá se světlo. Br. – se na koho. Když se zažhne prchlivosť má na nè. Br.

Zažžení, n., die Anzündung. Vz Zažéci. Ž. wit. 140. 2.

Zažžený; -en, a, o, angezündet. Vz Zažéci. Z. oběť. Bj. Z-ni byli smyslové vaši. ZN. Z. svice (hoříci). BR. II. 230. a. — čím k čemu. Sme k lepšímu životu milostí z-ni. BR. II. 599. a. Mysl duchem svatým z-ná. Pass. mus 320. Z. ohném. Ž. wit. Vz Zažatý, Zažehnutý. – Z. = horlivý, eifrig. úmysl.

Zažžetý, vz Zažéci. Z. pochodeň. Partl. al. – čím: boží láskou. Kram. Kal. -

Zažžíci, vz Zažéci.

Zbabčelý = scvrklý, eingeschrumpft. Z. jablko. Us. Dch.

Zbabčeti, el, ení = babou se státi, altes Weib werden. — Z. = scvrknouti se, ein-schrumpfen. Jablka z-čela. Us. Kšt., Mý.

Zhaběle, feig, muthlos. Z. si počínati, Us. na něco se divati, Osv. I. 269., se chouliti. Kka Nedaj sa z. odstrašiti. Lipa 81.

Zbabělec, lce, m., der Feigling, die Memme.

Zbabělost, i, f. = sbabinělost, sestaralost, die Veraltung, das Greisenalter des Weibes. Z. = bojácnost, babství, nesrdnatost, die Feigheit, Muthlosigkeit, Furchtsamkeit. D. Vz více v S. N. (o zb. vojákův). Trestány byly také z., zrada, na cti utrhání. Ddk. IV. 236. Odvaha platí, zbabělosť tratí. Bž.

Zbabělý, zbabinělý = sestaralý (o ženě), veraltet, altgeworden (vom Weibe). Z. bába. Háj. — Z. = nesrdnatý, babský, feig, muthlos, furchtsam. D. Z. útěk, Us., resignace. Kos. Ol. I. 309.

Zbaběti, zbabiněti, ěl, éní = státi se 1) babou, altes Weib werden, veralten, 2) bojácným, nesmělým, feig, muthlos, furchtsam werden. Us.

Zbabilost, i, f. = zbabělost. Zbabilý = zbabělý. Cf. Zdivočilý. Zbabinělý – sbabilý. Šm. Zbabiněti, vz Zbaběti.

Zbabiti, il, en, eni = babou učiniti, zu einem alten Weibe machen; se = zbaběti.
Zbabrati = samasati, pošpiniti, be-, ver-

schwieren, beschwutzen. — co: si papir, saty. Us. na Ostrav. a Slov. Tč. Keby boli Slováci, pošla bym ich boškati: ale že sú Maďaři, všetku by ma zbabrali. Zbr. Hry - se. Našol vo truhle len kolomaz, ktorej kdo sa dotknul, zbabral sa. Ib. 6. (dod.).

Zbačení, n., vz Zbačiti.

Zbačiti, il, en, eni = uznamenati, zpozorovati, merken, bemerken, wahruchmen, erblicken. Na Mor., Slov. a ve Slez. Tč., Sd., Kd., Brt., Kld., Vck., Bern. — co, koho (kde). Kto ho (oheň) zbačí, nah ho potlačí. Mt. S. I. 135. Vz Oheň. On to hned zbačil. Slez. Šd. Ale ani len márny listok neodtrhni v tejto zahrade, lebo by nás hned zbačili a potom by bolo po nás; Takú kňahňu voľakde nezbačili; Čakala ešte aj ona, čím by dakoho v pustom hrade zbačila. Dbš. Sl. pov. I. 169., IV. 74., V. 16. Srdee zo žteňuta ale tek ukaduntého km. šteňata ale tak ukraduutého, by ta suka nezbačila. Dbš. Obyč. 75.

Zbadač, e, m. = skoumatel, der Ausforscher. Lex. vet.

Zbadaně, bemerkter Weise. Skryl sa orlovi medzi perie nezbadane. Na Slov. Zbr. Báj. 4. A pak ztratila se n., unbemerkt. Zbr. Lžd. 104.

Zbadání, n., das Merken, Bemerken, Wahrnehmen, die Bemerkung, Wahrnehmung. Slov. Bern. Vz Zbadati.

Zbádání, n. Z. na těle = piha. Reš.

Zhadaný; -án, a, o = sposorovaný, gemerkt, bemerkt, wahrgenomen. Cf. Zbačiti.

Zbádaný; -án, a, o, Vz Zbádati, 3., Zbá-

Zbadati, sbadávati - svěděti, vyskoumati, sposorovati, spatřiti, merken, wahrnehmen, spüren, erblicken, bemerken, finden. Na Mor., Slov. a i v Čech. Němc. III. 317., Šd., Tč. — abs. Těšívá se mladá žena, když zbadá, že je matkou. Mor. a Slov. Němc. III. 317. Zbadal, že bude přece slušnější klobouk do ruky s hlavy sníti. Nitra. VI. 335. Vtedy sa mu začalo menit pred očima, vtedy len zbadal, že je na l'ade (že neví, kudy kam); V noci koniarovi ožrebila sa kobula a nezbadal. Dbš. Sl. pov. I. 481., VI. 59. — co. Dal. Věc nějakou z.; Z. tvarosloví, untersuchen, erforschen. Kos. Ol. I. 34., 63. Změn oněch důvod zbadať marně bys toužil. Kká. Td. 194. Jak to zbadá, nepůjde. Mor. Šd. Sotva jich (je) zora zbadá. HVaj. Tat. 138. Ach ved sa len smilujte nado mnou, skryte ma dakde, kdeby ma nezbadal. Dbš. Sl. pov. ha dakud. Len pozor, aby ta nezbadali, kým ho chytiš. Mt. S. I. 52. Zbadovati budu zákon tvój. Ž. k. 118. 34. (Č.). — jak. Zbadej hlouběj věci tresť a jádro. Sš. By. 187. — odkud. Owen z jedné drobné kosti živočicha neznámého zbadal. Čch. Petrkl. 17. — se = zpamatovati se, sich besinnen. Rostlina se zbadala (zpamatovala, dlouho nerostla, ale potom rychle). Zatur. Otec a macocha iba vtedy sa zbadali, keď jim do domu huply. Dbš. Sl. pov. I. 335. A veru čím sa zabadal, myšička všetko pohryzla Mt. S. I. 52.

1. Zbádati (m. vzbádati) = bodením vzbuditi, vybidnouti, auffordern. — koho. Dal k. 80.

2. Zbádati (m. sbádati) = bodením svrci. berabstechen, hinunter-, wegstechen. — koho odkud čím: s koně oštěpem. Troj.

3. Zbádati — sbodati, probodati, zerstechen. — Zbádaný člověk — pihovatý. Reš., Aqn. Zbádaná tvář od neštovic (důlkovatá). Čern., Záp. měst. 1452.

Zbadávati, vz Zbadati.

Zbádek, dka, m., osob. jm. Arch. IV. 250

Zbádkaný; -án, a, o = od neštovic sďubaný. Nebojí se mokrý deště ani z-ný ne-štovic. Č. M. 172. Vz Zbátkaný, Zbádkati.

Zbádkati = zbádati. Zbadovati, vz Zbadati. Zbahnělosť, i, f., die Versumpftheit, Sumpfigkeit. U nás však jest nevšímavosť a z. řemeslníků na denním pořádku. Mj.

Zbahnělý, versumpft. Z. louka, rybník. č., Dch. Místa z-lá slovou tůně, tenice. Tč., Dch. Mi Uh. Hrad. Tč.

Zbahnění, n., die Versumpfung. Dch. Zbahněti, ěl, ění = bahnem se naplniti, sumpfig werden. - čím. Louky vodou z-ly.

Zbahnilost, i, f., die Sumpfigkeit.

Zbahnilý – sbahnělý, sabahnilý, sumpfig geworden, morastig. Z. krajina. – Z. žaludek - syrovatostmi naplněný, verschleimt.

Zbahniti, il, šu, šni; sbahňovati = bahnem zvanniti, ii, eli, eni j vannovati – vannovati – vannovati napliniti, sumpfig, morastig werden. – co: louku. Ros. To zbahňuje mozek, žaludek. Jg. Z. okolí hradby, příkopy, Čsk., syrovou kůži, sumpfen. Šp. Voda louky z.·la. Us. Tč. Vz Zbahnily. — se. Ta louka se všechna zbahnila. Ros. Ovce zbahnily se (obahnily se. voda louky z.·la. us. Tř. Vz Zbahnily. — se. Ta louka se všechna zbahnila. Ros. Ovce zbahnily se (obahnily se. voda). se, warfen Lämmer) a patré jehnice rodily se. BO.

Zbáhnouti, vz Zabáhnouti. Zbahňovati, vz Zbahniti.

Zbahoniti, il, čn, čni — namluviti, chut k nečemu učiniti, bereden, Lust machen. co komu. Ros. -– koho = odvrátiti od čeho. Us.

Zbachornatěti, zbachrnatěti, el ění, dick-

bäuchig werden. Chmel.

Zbachovati = politiku Bachovu (Bach byl ministrem v Rakonsku v létech pade-sátých) přijíti. Aby se myšlení zbachovalo.

Zbachratěti, ěl, éní = sbachornatěti. Kdo bez starosti žije, brzo zbachrati. Us. Tč. Zena zbachratěla (ztěhotněla, wurde schwanger). Us.

Zbájati, erdichten. — si co. Staré dějiny si Němci sami zbájali. Na Mor. Tč. Vz násl. Zbájeti, el, en, ení, erdichten. Vz Zbá-

jati. - co o kom. A staroznámych skál svojích podoby sebe (sobě) i potomstvu háji, vesti (vesti) novye o nich zbaji. Hrbň. Rkp. Sp. st. D.

Zbakulatěti, ěl, ění - bakulatým se státi, knorrig werden. Kmen zbakulatěl. Kouble.

Zbaláchání, n., vz Zbaláchati.

Zbaláchaný; -án, a, o = vyděšen, hřmotem postrašen, aufgescheucht, durch Lärm geschreckt. Na Slov. Oj vlnky, sestřičky z né. Btt. Sp. 109. Král' bol celý z-ný, ani jest ani pit sa mu nechcelo. Dbs. Sl. pov. I. 54. Vz Zbalachati.

Zbaláchati = vyděsiti, hřmotem postra šiti, sufscheuchen, durch Lärm erschrecken. Na Slov. Ssk., Loos. — Z. — vymysliti, ersinnen, erfinden. Na mor. Val. Vck.
Zbalamuceni, n., vz Zbalamutti.

Zbalamucený; -cen, a, o = omámený,

smatený, spletený, verwirrt, konfus, beirrt, angelogen. Šd., Vck. Už je celý (všecek) z-ný. Us. Šd.

Zbalamutiti, il, cen, eni - splésti, poplésti, omámiti, ošáliti, oklamati, verwirren, bethören, konfus machen, ausser Fassung bringen, irre führen. Us. — koho. Celéhos mě z-til. Us. Vck., Jg., Šd. — komu co. Ta nemoc mu celou hlavu zbalamutila. Na Ostrav. Tč.

Zbahčiti, il, en, eni; sbankati, sbanko-vati — premluviti, odmluviti, abwondig machen, abseden. Dch., Tč. — koho z čeho (zraditi). Us. — Z. — obalamutiti. Jg. Zbandati, sbandovati — svésti, navésti,

sbančiti, verleiten, überreden, verführen. koho. Ti ji zbandali. U Kr. Hrad. Kšt.

Zbanik, a, m., malopterurus, ryba. Krok. I. d. 108.

Zbaňkati, vz Zbančiti.

Zbankovati, vz Zbančiti.

Zbankrotělý, bankrott geworden. Kos. Ol. I. 274.

Zbankrotěti, ěl, ěn, éní, bankrott, zahlungunfähig werden. Us. Kaizl. 262., Šd., Tč. — s. čím. Jak jsem za těch něco málo neděl, co jsme byli z Rakous pryč, s němčinou z-těř! Kos. v Km.

Zbantošený; -en, a, o = sbalamucený? Z. obecenstvo. Phid. I. 3. 118.

Zbáraný: -án, a, o = od neštovic sďubaný, sdrápaný. U N. Kdyně. Rgl. Zbarbařeti, el, en, eni, barbarisch werden.

Zbařinatělý, sbařinatilý - sbahnilý,

morastig. Rs.

Zbařinatěti, čl., ční, sumpfig, morastig werden. Louka zbařinatěla. Ros

Zbařinatiti = bařinatým učiniti, sumpfig, morastig machen. — se = sbařinutěti. Ros. Zbariti, il, en, eni = obariti, opařiti, abbrihen. Na Slov. Bern.

Zbarovati, vz Zbariti. Zbarveni, n., die Färbung, Anfärbung. Z plamene. Vz Schd. II. 21.

Zbarvený; en, a, o, gefärbt. Z. nerosty. Vz Bř. N. 75. Z. šat, Us., řeč. Exc. — jak. Nedošly nás než chudé a stranně z-né zprávy. Pal. Dėj. III. 2. 116. — čim. Spešnou chūzi zbarvena byla jeho lice. Šml. I. 48. Rozdávám dítkám plody sluncem z-né. Us. Šd. Meč zablysne v povetri, meč krvou z-ny. Ppk. I. 86.

Zbarviti, il, en, eni; sbarvovati, färben, mit Farbe anstreichen. - co (barvou potříti). Us. Z. při (vyšperkovati, aufputzen). Její tvář zbarvil nach. Hrts. Byl na nohu raněn tak, že mu krev bílé roucho zbarvila. Němc. 1. 176. Na cestě pro bázeň sem se nekryla a protož slunce mě z-lo. Hus III. 13. — koho (až do krve sbiti, blutig schlagen). Ros. — se, co čím: nějakou barvou. Konvici hlavu někomu z. (roztlouci). Rým. Z. se (pokáleti se) barvou (krví) jelení. Šp., Dch. Z. něco krví. Er. — jak. Tvář jeho vy-bledlá pomalu se zbarvovala. Hrts. Naskutku na červeno zbarvím tvojou vlastnou krvou tento môj ostrý nôž. Phĺd. III. 3. 245. A ten Tatar vyplieniť chce kraj môj roztomilý a ten Váh môj na ružovo Slováci zbarvili. Ppk. I. 188. Nach spanky zbarvil ji pla-menem. Vrch. — se. Lice jeji se zbarvilo. Sbr. Zaj. kr. Vacl. 198.

Zbásniti, il, čn, ční, sbasňovati = smy-sliti, erdichten. Č — co. Vrch. — co jak. Pověsť tuto pěkně zbásnil Sládkovič. Pokr. Pot. 123

Zbaštiti, il, čn, ční = s chutí něco snísti, mit Appetit etwas zusammenessen. -Zbaštil všechno. U Kr. Hrad. Kšť. U Skuhrova. Semerad.

Zbáti sè — timere, báti se. Ž. wit. Hab. 2. Israhelští zbáli sú sé velmi = timuerunt. Ziom. strč. exodu 14. 10. (Listy filol 1880. 130.). — čeho. Nezbojiu se jeho. Ž. Klem. 15. b. — od čeho. Zbál se jest velmi ot tváři krále. Bibl. lobk. 127.

Zbátkaný - zbadkaný. Us. u Přibr. Prk.,

Zbátkaný – zbadkaný. Us. u Přibr. Přk., Rjšk. – Z. – přhovatý, snědý. Us. Rjšk. – Zbava, y, f. – zbavení, osvobození, die Befreiung. Přivede ľud až v zástavu, své pohuby ne na zbavu. Alx. H. V. 26., Výb. 1. 1079. 20. Pomoci a zbavy hľadá len v sebe. Phld. IV. 266. Ináč niet jej zo zániku z-vy. Phld. IV. 155. Bezo světosti Kristivní niet zbavy z čásnoti práčnaj obavy. Kristovej niet zbavy z časnej i večnej ohavy. Hrbň. Rkp. Vyličiv všeobecnou potřebu vykupu a z-vy. Sš. I. 97.

Zbavenec, nce, m., der Verlustige. Sm. Zbavení, n., die Befreiung, Losmachung, Zbavení, n., die Befreiung, Losmachung, Enthebung, Entblösung usw., vz Zbaviti. Z. dědictví, vz Rb. 274.; vlasti, Jg., sily. V. Z. jehel, die Entnadelung, Sl. les., z. vápna, die Entkalkung, z. cukru, die Entzuckerung, z. barvy, die Entfärbung, z. mastnoty, die Entfettung, z. soli, die Entsalzung, z. lice mazadla, die Narbendegrassage. Šp. Přijměmež všichni požehnánie naším hřiechom na z. Výb. II. Jimž pod z-ním života věčného věřeno býti musí. BR. II. 43. a. Jistiece ijm že kdolvkolivěk dal II. 43. a. Jistiece jim, že kdobykolivěk dal papeži pomoc proti napulskému králi, že by měl i hřiechov všech i muk z.; Hry v kostele nemají býti pod z-ním kněžstvie. Hus 1. 341., 368. – Z. = oloupení, die Beraubung. Slov. Bern.

Zbavený; -ven, a, o, vz Zbaviti. — čeho: vlasti, zraku, očí, smyslu, ochrany, života, V., nemoci, Jel., všeho soužení. D. Z. příjmů, oleje, entölt (vz Zbavení), Dch., rybích kosti, ausgegrätet. Šp. Chodi jako rozumu z-ny. Us. Sd. Z. svého statku. Ddk. II. 302. Rastislav nemalý u Slovákov někdy panovník, včul zraku a vlastnej z-ný i vlády i krajiny. Hol. 10. Budete z-ni ohně povečného. Sš. P. 18. Všech úřadů z. Dač. I. 160. Všie na-Hus III. 285. Všeho jsem zbavena, což jsem tu měla. Půh. I. 158. Z. milosti boží, Chč. modliť lenuje, milosti se zbavuje; Pilnosť 632., hřiechov. Št. Kn. š. 17. Země všeho dobrého z-ná. Alx. V. v. 167. Jímž (slovem) věčné radosti zbaveni budů. Št. Kn. ž. 03 večné radosti zbaveni budů. Št. Kn. š. 22. - čeho proč (kdy). Skrze to vypadnutí - koho od čeho. Nebo puštění tehdy miesto zdejší obležení zbaveno jest. Zer. 17. jest přirozené lékařství člověku, jenž člověka V měsíci květnu k rozkazu knižete Oty od nečistých vlažností čistí a od nastávající z-ui jsou zraku svého. Ddk. II. 438. — nemoci zbavuje. Rkp. lk. (Hrš. exc.). Tys z-ui jsou zraku svého. Ddk. II. 433. — kde čeho Z-ni jsou zboží svého v Čechách. Ddk. II. 362. — Vz Zbaviti.

Zbavitel, e, m., pl. -é, der Befreier, Erlöser. Us. Jg., Tč. Darmo kolem pohlíží, zda zjeví se jí z. Nitra VI. 10.

Zbavitelný, befreibar, beraubbar. Ros. Zbaviteiny, perfetuar, peratuduar. Zbaviti, zbav, zbavě (ic., il, en, eni; zbavoati — spůsobiti, aby kdo bes čeho byl, befreien, losmachen, überheben, entheben, entledigen; odniti, odloučiti, připraviti (koho oč), darum bringen, benehmen, entblössen, verlustig machen; se - shostiti entolossen, veriustig machen; se = shostii se, sich befreien losmachen; připraviti se oč, sich um etwas bringen. Jg. — koho, se čeho: strachu, dědictví, života, vlasti, duše, se práce, V.; starosti, cesty, zbroje, D., nedostatku, Št., zlého, Br., statku, Ros., chleba, Sych., síly, zraku, rodičů, dětí, Chmel., moci. Šm. Z. se práva (připraviti se o ně). Koneči š se toho darebáka zbavili. Protož póžitka sě sami zbavíme. Hus I. 87. Tehdy se poručnictví zbaví. Vl. zř. 490. usilují, aby jiné jich dílů zbavili. CJB. 323. Ale také dílu svého v tom statku jí náležejícího se zbavuje. Kol. 47. Z. někoho advo-katství. J. tr. Z masa, entfleischen, listů, entlauben, záře sluneční, entsonnen, trůnu, entthronen, Posp., někoho všech pochyb-ností, vlády, úřadu, hodnosti, Us., nějakého zlého. Tč. Z. učco síry, abschwefeln, kůry, entrinden, vlny, entwollen, sádry, entgypsen, vápna, entkalken. Šp. Z. se dluhů, Us., něvapna, entraiken. Sp. Z. se diunu, Us., ne-koho trestu, pokuty, domova, Lpř. Slov. 15., 59., mužství, S N. I. 11., kouzla, Němc. I. 84., dědičného podílu, vši moci, chleba, klatby, dvořenína, prostředků k útoku, Ddk. II. 59., 389., III. 114., 134., 279., IV. 17, hofmistrovství, Dač. I. 49., nároku, hrdla. NB. Tč. 35., 93. Král dal kolo dělatí, pannu a něm lámutí. Dorka Roha prosila shy in na něm lámati, Dorka Boha prosila, aby ju zbavil kola; Zbaviš-li mě vínka mého, zbavi tě Bůh ščesti tvého. Sš. P. 8., 192. Z. se roboty, synka. lb. 513., 535. By mi o vlasť činiti nebylo, dávno bych se toho všeho byl zbavil. Žer. 318. Z. někoho cti, Dal. byl zbavil. Zer. 318. Z. někoho cti, Dal. Jir. 27., života, Háj., hřiechov, Hr. rk. 45., žalob, židuov, Listy hrad. z r. 1447., 1514., lítosti, BR. II. 19. b., poručníky poručenství, Vš. Jir. 245., nědího hněvu, Mus. 1882. 121., nemoci, Mst. v. 127., slepoty, núze, Výb. l. 196., 323., žalosti, túhy, zlého vraha. Výb. II. 14., 13., 27. Ten zemiu všie kletby zbaví. Dal. Jir. 129. Vždyť věřime, že tyto škody. napravite a dalších nás zbavite. Arch. V 314. Z. někoho vlastního dédictví, Půh. l. 358. (I. 310., 11. 626.), bratrů, Troj. 506., života, Št. Ku. š. 8., smutka, zlé smrti, Kut. 558., 2855., každého dobra, Alx., koruny, královstvie, kněžstvie, práce daleké cesty. Hus I. 206., 309., 369., II. 153. Sami nembra poho z blob a mnoh z pek dtie modlif lenuje, milosti se zbavuje; Pilnost zlaté domy stavi, lenost ducha sily zbavi. Pořek. Sd. — koho. Když's mne nechtěl zbaviti — nechati s pokojem. Žk. 187. (Jir.).

Digitized by Google

od smrti mä z-la, smrtou druhou zas umieram. Hrbň. Jsk. Z. vlast od pohromy. Vrch. Zbav

ny od ďábla přelstívého. Výb. II. 27. Pro- kvasa chlěbnago. Slav. Mat. 16., 13. Vz Vysime od zlého zproštěnie řkúc: Zbav ny od zlého. Hus I. 334. Zbav Josefa od smrti této obavnej. Kron. o Jos. aegypt. (Mus. 1862, 177.). Zbavíť mě ode všeho nebezpečenství. Ib. 185. Tuto vazbu má Jg. za latinismus, a i jiní ji pokládají za špatnou. Avšak Jir. o ní píše takto: Zbavíťi znělo prvotně isbavíť, které se sice vže též gazitivnem ale ne prestým nýbrž a před s genitivem, ale ne prostým, nýbrž s předložkou od. Kronika ypatievská (starorusínská): Bohz izbavi jeho otz smerti, otz ruku jeho, oto takyja nuža. Z toho viděti, že prosba v otčenáši: Ale sbav nás ode ztého není napodobení latinského: "sed libera nos a malo", nýbrž vazbou čistě českou, ovšem velmi starou, kteráž svědčí o vysokém věku českého textu modlitby Páně. Srovnej Světozor 1859. str. 209. Jir. A v Mus. 1878. 142. píše Jir. takto: Ve všech rukopisech (Světozor Sl. novin 1859. č. 3.) poslední prosba modlitby zní takto: Ale zbav ny ot zlého... V nejstarších textech staroslov. jak hlaholských tak cyrillských, zejména ve čtveroevangeliu Mihanovičově i v Stamatovském, v evangeliaři Ostromirově atd. všude čte se: пь izbavi ny otъ nepřijazni, později (ev. sv. Matouše vydání Miklošičova) i až podnes říká se: пъ izbavi nás otъ lukavago. Staropolský text má: Ale zbav nas ode złego. Jiż shoda tato, která se doplniti dá doklady z písma chorvatsko-srbského (no izbavi nas oda zla), z bulharského (no izbavi ni ot lukavyja) a jiných, přivádí na mysl, že se zde kryje příčina hlubší. A v skutku na celém poli, kde vládlo písmo hlaholské a cyrillské, shledáváme isbaviti vázano s ot. O vlastní staroslovanštině Miklošić dostatečných dokladů podává ve Slovníku: izbaviti otъ roboty, otъ bědъ, otъ ada atd.; v staré srbštině čteme: otь vьвёснь izbavi me; v staré ruštině: Bog otca jego izbavi ot smerti. Тъt že izbavi ot ruku jego. Bog izbavi jego ot takyja nuža. A i v staré češtině toho není nedostatek. Vz nahoře. Třeba čeština a i polština od staletí sloveso sbaviti vůbec váže s prostým genitivem, přece jest hrubý blud, vazbu v otčenáši sbav nás ot slého pro to chtiti zavrhovati. Nebo dejme tomu, že staří Čechové a Poláci v naší příčině nemluvili jinak nežli my, tedy se v poslední prosbě zachoval palaeoslovenismus a tudíž převzácná památka po sv. bratřích solunských, jížto každý Čech již proto má chrániti a jí nehýbati. A D. píše takto: V starobulharském otčenáši "Ale zbav ny ote zleho. V Cyrillové překladě stoji: "ot lukawago" a dalmatské "ot nepri-jazni" jest zajisté starší než Cyrillovo "ot lukawago." D. Prk. v List. paedag. II. 235. píše: Z. koho od čeho není tuším latinismus, ana slovesa toho druhu poji se s ablativnou předložkou od (otъ) i v stbl. a to mnohem častěji než v češtině, jež vyniká nad onu znamenitě užíváním prostého genitivu. Leč původnější jest bez odporu prostá vazba čím. Řeka Olšava u Hradiště příplavy nagenitivná, an genit. není zde jiným než skrz z-la. Us. Tč. — kdy. Odtok ten během ablativným a užívání pádů bez předložek jest prvotnější. Sr. Ht. O ablat. ve slov. a litv. v Mus. 1858. 523. Cf. Chrániti sia ot

stříci, Zachovati. – koho, č-ho jak. Aby vás jich zbavil bez války. Flav. A ktožby toho (dědictvie) byl zbaven bezprávně. O. z D. Tak se ho na do smrti zbavila. Slavia. Pohádky naš. lidu. 77. Z. někoho něčeho mocí. Lpř. Děj. I. 104. Kdož toho se dopouští, zbavujé prý se až do prošlého dostiučinění milosti sv. Petra. Ddk. II. 268. Bez zákona o nejezení nečistých pokrmů nebyli by se židé toho násilí přírody zbavili; Agrippa přívětivou ironií zbavuje se všelikých ztad plynoucích důsledů. Sš. Sk. 181, 280. Teď je starosť má, bych dobrým způ-sobem se zbavil dluhu. Shakesp. Tč. Za mírem (= za záminkou míru) jich cti zbavichu. Dal. Jir. 14. Chtěli sé sami od sebe z své dobré vuole toho úřadu z. Arch. I. 207. I na duši i na těle zbav je všie žalosti cele. Výb. II. 14. Tuto zemiu bez čísla zbavichu každého dobra. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 34.). — proč. Dítě své pro neposlušnosť dědictví z. Kom. Sem pak nerád, že skrze jízdu do Prahy sem se navštívení Vašnosti zbavil. Žer. 340. Pro tvé muky i bolesti zbav nás smutka. Výb. II. 24. Každý rádby sě té cesty zbavil pro své dietky. Alx. 1106. – koho oč = připraviti, um etwas bringen, bersuben. Kom. Což se maštale tyče, nechce-li souseda o to právo z., má svů žalobu zřízenú učiniti vedlé práva. NB. Tč. 245. koho, se čím čeho. Dcera věnem dědictví se nezbavuje. Er. Z. někoho života vraždou. Svú chytrostí sily mě z. chtěla. Brt. P. 130. Z. něčím olej příměsků. ZČ. I. 270. Nedovedu toho, abych se předsudků takových zbavil mudrováním. Tč. exc. Mým mečem zbavi. života vás. Výb. II. 9. My mocí královsků těch platuov tiemto listem je zbaviném List a 1469. Česta křížom svině vnjem. List z r. 1469. Čerta křížem, svině kyjem se zbavíš, ale ničím zlého člověka. C. — koho z čeho. Z toho hoře pokání zbaví každého. Št. Zbavím já tě z věnka tvého zeleného. Pís. slez. Šd. Prosil, aby ho z svatebného slibu zbavil. Pass. mus. 282. — kdy. Zbav je všie ďábelské moci takéž ve dne jako v noci. Výb. II. 15. — se kde jak dlouho — sdržetí se, sich wo aufhalten. Z. se v městě, u souseda dlouho, krátko, hodinu. Na Ostrav. Té.

Zbavný, Befreiungs. Až po vítězstvích zbavných brat bratu sejme jho. Kká. K sl.

Zbavovati, vz Zbaviti.

Zbázněti, zbáznivěti, čl, ční = báslivým se státi, furchtsam werden. Troj.

Zbázniti — bázní naplniti, furchtsam machen. Kom. — se = zbázněti.

Zbáznivěti, vz Zbázněti.

Zbažgrati - znečistiti, besudeln, verschmieren. — co čím: papír nečistými rukama. Mor. Tč.

Zbažinatěti, ěl, ění, versumpfen. — abs. Potok z-těl a úplně se zanesl. Us. Tě. —

Zbečno, a, n., Zbetschno, ves u Křivo-klátu. Vz Tk. I. 114., 122. Vz více v S. N.

Zbedniti, il, en, eni; sbednovati, abbinden. co: sud. Berg.

Zbednost, i, f., zastr. = mirnost, svedenost, die Mässigkeit, Wohlerzogenheit. D. Zbedňovati, vz Zbedniti.

Zbedný, zastr. - mírný, dobře zvedený, mässig, bescheiden, wohlerzogen. D., St. skl. IV. 1Ĭ8.

Zbědovalý = sbědovaný. Z. venkované. Mus. 1880. 36.

Zbědování, n. - sbědovanosť. Z. horkem.

Zbědovanosť, i, f., die Abgekränktheit, Unterdrückung, Elendigkeit. Z. české lite-

ratury. Mus. 1880. 39.

Zbědovaný; -án, a, o = bidný, abge-kränkt, elend. Vz Zbědovati. Celá výprava ta vzala konec z-ný. Pal Děj. V. I. 142. Ukoptění a nečistota lidí z-ných obrátila se v sličnosť. Skl. V. 304. Uzdravení člo-věka tohoto z-ho. BR II. 314. b. Z. tvář, Vrch., národ, země. Us. – jak. Zle z. Dch. – kde: na duchu. Kaizi 55. – jak dlouho čím. Uzdravení člověka nemocí těžkou od 38 let z-ho. BR. II. 314. Z. bouřkami. Ler. Z. starostmi. V.

Zbědovati = bídným učiniti, elend machen, abkränken. — koho. Kom. Liska slepa zběduje i popa. Č. M. 240. — koho čím: pracemi. — se — v bídě a nouzi se sestarati, elend werden, sich abächzen, sich abkümmern. D.

- 1. Zběh, u, m. = sběhnutí, das Herablaufen, decursio. Bern. - Z. = sběhnutí, der Zusammenlauf, der Zulauf. Byl tam z. lidu. V. Z. vodní, confluxus. BO. – Z. = útěk. das Weglaufen. Zběhem zašel jest, profugus abiit. BO. — Z. — příběh, das Ereigniss. Purkart jal se zběh věci pravdivě vypravovati. Ddk. II. 412. Přistúpil ke mně žádaje vedlé zběhu práva. Sl. let. VI. 66. Vz
- 2. Zběh, a, m. = uprchlik, uprchlec, od-běhlec, poběhlec, úskok, der Deserteur, Ausreisser, Flüchtling. J. tr., Csk., S. N. Z., lépe než: utečenec. Šb. V MV. nepravá glossa. Pa. Z. = vojín, jenž o své vůli svůj vojenský zástup opustí s tím úmyslem, aby unikl službám vojenským. Vz více v S. N. Zběh. V., Dal. 34. Stal se zběhem. Zběha stíhati, BO., chytiti, trestati. Pevný hrad obléhali uherští zběhové Mikuláš a Stěpán. Ddk. VI. 60. A ten se zběhem činieše. Dal. Z. od zákona. Sš. Sk. 255. — Z. = loupeáník, der Räuber. Ms. pr. cís., Pulk., Výb. I. 404., 449., GR., BO., St. skl., Č. — Z., zastr. vyhnanec, vyhoštěnec, profugus, exul, der Verbannte. Jir., Veliš. Z. (exul) a poběhlý (profugus), RO. — Z. — zástř. fugus). B0. – Z. = věseň, zajatý, der Gefangene, Eingekerkerte. Kat. 2430.

Zbehač, e, m., der Herabspringer, desul-r. Bern. — Z., der Unbeständige in der tor. Bern. -

Liebe. Slov. Bern.

Zběhání, n., vz Zběhnouti. Zběhaný; -án, a, o, vz Zběhnouti. Bern. Zběhati, vz Zběhnouti.

Zběhávati, vz Zběhnouti.

Zběhle, flüchtig, rasch. Z. pracovati. Us. Dch. — Z. = skušenė, erfahren.

Zbèhlec, hice, m. - sběhlý, poběhlec, der Entlaufene, Entwichene, Auswanderer, Emigrant. Ros.

Zběhlice, e, f = uprchlá, uprchlice, die Davongelaufene. Us. Dbv. — Z. = behna, pobehlice, randa, die Herumläuferin, Hure.

Zběhlictví, n., die Flüchtlingsschaft, Desertion. Dch. Spiknutí k z., das Desertions-complot, zločin vojenský. Vz více v S. N. XI. 181

Zběhlosť, i, £ = známosť, zkušenosť, védomost, die Érfahrenheit, Routine, Fertigkeit, Prax, Gewandtheit. Z. v knihách, v jazycích, D., v počítání, Nz., ve věcech válečných. Har. — Z. = umělý obrat, der Kunstgriff. D. — Z. = věc sběhlá, událosí, die Begebenheit, das Begebniss, Ereigniss, Sf. Vz Zběh 1

Zběhleta, y, f. = zběhlost. Deh.

Zběhlý = který odkud sběhl, flüchtig, entlaufen, entwichen, ausgerissen. Z. voják, V., čeleď, Háj., poddaní. Ros. Zběhlé lidi aneb čeleď kdo by přechovával. Vz Zf. zem. Jir. I. 27. Z. rekrut. Kká. Td. 51. Pře o lidi zběhlé a o čeleď; Súdí pře o lidi a o čeleď zběhlů; Škody a dluhy do desieti hřiven o lidi zběhlé súdí úředníci menší. Vš. Jir. 29, 110. Ve všech rozepřech soudních o čeleď Ve třech dnech pořád zběhlých. Brikc. Potom některého času z-ho když sú témuž Tučkovi předložili, že . . .; Kterak on jim před některým časem zběhlým, doniež ješté peníze horší šly, zde prodal purkrecht; Potom po některém času zběhlém opět list obledávali. NB. Tč. 28., 29., 69. Držel ten úřad okolo deseti let pořád zběhlých. Dač. II. 25. Dvů nedělí od dánie tohoto listu zběhlých. Arch. I. 204. Bude moci ten plat vyplatiti v jednom roce od dánie toho zápisu pořád zběhlem. Vš. Jir. 211. Od prvního napomenutí poř.id zběhlém; A mlýn ten držeti máme po dani listu tohoto uplně až do 16 let pořád zběhlých; Obyvatelé jeho jměli jar-mark roční s osmi dni pořád zběhlými a s frejunkem obyčejným. Listy uher. hrad. 1477., 1482., 1533. Do dvou nedělí pořád zběhlých. D. Má se dle závazku ve dvou nedělích pořád zběhlých postaviti. Er. V šesti dnech pořád zběhlých aby z českého krá-lovství se vybral. Bart. 306. 33. Cf. Ve 14 dnech pořád z-ých ze zemí vyšel. Ib. 319. 6. A to až do vyjití desíti let od datum listu tohoto pořád zběhlých. Zř. F. I. A. II. Jestliže by ten takový povaleč jsa sobě po roce zběhlem svoboden od toho pána, kdo jest jej vzal a v službě u pokutě držel, činil jaké pohrůžky. Zř. F. I. U. VII. — Z., gewandt. Z. ruka. Dch. — Z. = který mnoho sběhal, sjezdilý, weltkundig. — v čem čeho = zkušený, umělý, honěný, erfahren kundig, bewandert. V svobodném umění v právích, rechtsgelehrt, V., v knihách, v

čtení, v řemesle, v jazycích, v řečech, v lékařství, ve věcech válečných, Ros., v díle. D. Ve věcech horních z., der Montanist. J. tr. Přidržuj se ludí zběhlejších v můdrosti. Mor. Tč. K čemu se obyčejný člověk hodí, v tom jsem dobře zběhlý. Us. Tč. Dobrá vec jest od mladosti v právoch zbehlým být. Na Slov. Tč. Z. v rozmluvě ve slovech. Lpř. Z. v zákoně. Sš. L. 106. Z. v literním umění, ve sv. písmě, v záležitostech světských, v právě světském i kanonickém. Ddk. II. 221., IV. 246., V. 15., VII. 124. Z. v právích a obyčejích soudních, Mus. 1880. 284., ve věcech obecných, Jel. Enc. m. 26., v zákoně, BR. II. 533. a., v národním jazyku, Kmp. Č. 129., ve věcech válečných. V. Lidé znamenití, moudří, v mno hých věcech zběhlé. BR. II. 9. a. Zběhlý práva. V. — kudy: světem. Sych. — Z. = sběhlý, zusammengelaufen. — kam. Lid v hromadu z. Reš. — Z. = stalý, geschehen, zugetragen. Věci zběhlé Nz. Z. nehody. Lpř. Příhody se zběhlé. Nz. Z. nehody. Lpř. Stalý. Km. O věcech zběhlých letopisuov a pamětí po sobě pozůstaviti. Dač. I. 3. — kde. Příbčhy v zemi české zběhlé. V. — kdy. Ani o čase ani o činech při tom zběhlých nie bližšího. Ddk. III. 133. Příběh před zajetím zběhlý. Sš. J. 272. Zajetí za kralování tří králů zběhlé. BR II. 6. b. — Z. kráva = břesí, tršchtig. Zlob.

Zběhnouti, al, a hl, utí; sběhati, sběhávati = utéci, uběhnouti, odstoupiti, weg., entlaufen, entrinnen, entfliegen; odchýliti se, ab-, herauslaufen, ab-, wegrennen; přeběhati, proběhati, durchlaufen, durchrennen, durchwandern, durchfliegen; sbehnouts, herablaufen; se = sběhnouti se, zusammenlaufen; sjednotiti se, sich vereinigen; potkati se, zusammentreffen, sich begegnen; státi se, sich ereignen, sich zutragen, geschehen; sitt se, einkommen, einlaufen; sraziti se, sich zusammenziehen, eingehen; projiti, ver laufen. Jg. Slov. Vz Sběhnouti. - abs. Vytrval tam rok, pak zběhl. Us. - odkud (kam): s cesty (odch)liti se). Rvač. Z. z ležení, V., z víry, Hil., z řemesla (s řemesla), Us., z (s) učení. Šp. Než o čeleď, kteráž by z gruntů zemských svobodných zběhla, to stůj při prvním zřízení zemském. Václ. XVI. Zběhl ze studií. Brt. O lidi dědičné, kteríby pánóm svým s dědin zběhli Arch. IV. 477. — (odkud) kam: z jednoho ležení do druhého. V. Z. od svých k nepřátelům. V. Zběhl ven. Osv. V. 636. Zběhni tam k sousedům. Us. Šd. K němu jako k pravému cíli sláva všech vécí má se sbihati. BR. II. 517. a. — co, koho. Zběhal celou zahradu, celé město. D. -Jel., Lom. Z. nevėstu (opustiti). Na Slov., Plk. Zbehla ma ta suka. Mt. S. I. 112. Otca neboráka zbehnúť!; Moja žena a dievka aj tie ma zbehly; To som len týmto mršinám chcel dat priucok, aby vedely, co je to muze a otca si zbehnut. Dhš. Sl. pov. I. 37., 563., 565. Behún mnoho zbehá sveta a nikde nenajde brata. Phld. I. 2. 7. — co čím: šiky okem zkušeným. Ráj. — za

Boč. — se. Sběhla se tu voda. Reš. Ta věc se takto zběhla. V., Mus. 1880. 495. (Z r. 1528.). Zběhlo se lidu několik tisíc. (Z r. 1528.). Zběblo se lidu několik tisíc. Dač. l. 142. Válka se zběbla. Cyr. Kůže se zběhla (svrckla). D. - se kam. Zběhli se k nám. Ben. K tomu cíli všecko konání zbíhati se má. Kom. Z se na náměstí, Us., na náves. Do dvorů královských nešlechetnosti se sbíhají. Dvě kron. – se odkud. Z celého města lidé se sbíhali. Berg. -Br. Bál se, aby se z toho nic zlého nezběhlo. Cyr. - se kdy. Poznáno bylo, jaká nerozšafnosť a nerovnosť při trestáních se zbíhá. Kn. To po jeho smrti se zběhlo (stalo). Us. Až potom v roce následujícím ty nevole se zběhly. Skl. Il. 26. O minu-lých taženích neřády se zběhly. Žer. L. I. 45. Při hřích simonie při ní (voibě) se zběhší: V těchto věcech od r. 1077. až do konce r. 1082. se zběhlých; Zprávu o těch věcech, které se již **před** tím byly zběhly, podaly do Říma; Podlé pražského letopisce zběhlo prý se to všecko r. 1164. Ddk. II. 228, 287., III. 99., 256. Bavlněné šaty po dešti se zběhnou (scvrknou). Us. na Ostrav. Tč. Tou menší pečetí běžné a obecné věcí, které se téměř každého dne zbíhají, pečetili. List z r. 1581. Tč. Co se kterého dne zběhlo. V. Co se při tom sběhlo? BR. II. 14. — se komu. Šaty se mu zběhly (= sevrkly). Us. Tč. — (se) jak: v rotu, Troj., v bromadu. Rychlým krokem něco z. Solf. Kumani obdržíce žold zběhli beze všeho boje Ddly VI. 196. Haváři se zběhli všeho boje. Ddk. Vl. 196. Havéři se zběhli v mnohém počtu. Dač. I. 145. Hrdinsky se zběhly. Troj. — se kde, Zbíhati se na návsi. Co se mezi lidma zbíhá. Žer. 319. Domlouváno jest jemu o tu věc, která se jest na faře sběhla. Jdn. 177. A má k tomu též býti obeslán neb zavázan od toho práva, při kterémžby se taková věc zběhla. Zř. F. I. U. XXVIII. Voda se v hlavě zbíhá. Us. To v Jeruzalemě se zběhlo. Flav. Zbíhají se neřády ve všech stavích. Kom. Příklad se mezi Řeky zběhl; zběhly se mezi nimi nesnáze, V., rozepře, Kom., škody. Tyto věci na Moravě se zběhší zvrátily na dobro všechen valečný rozpočet císařův. Ddk. II. 86. Co se zběhlo mezi ním a králem, není nám známo. Ib. VII. 88. Zběhlo se rozdvojení mezi nimi. Bart. III. 4. Zběhl se mezi nimi soud. Svěd. Armáda cís. sem přišla, co se jest zběhlo v tomto kraji. Kron. hr. 1650. — se s kým. Neb včul s kým se taká, jako se mnou, náhoda zběhla? Hol.

10. — se čím (potkatí se): kopimi, Troj., očima. Gníd. — se proč. To se sběhlo příčinou tou. Skl. 1. 293.

Zběhnutí, n., vz Zbéhnouti. Z. plamene, Kram., krve, Us., mléka (otok mléční), vody v hlavě, Ja., všech věcí. Kom. Tomuto s. se nedivíme. Ddk. III. 19. Aby nám těch sum neplatili až do plného těch dvacíti let z. List z r. 1467. Vz Zběhnouti, Zběh.

Zběhnutý; -ut, a, o, vz Zběhnouti. Slov. Bern.

37., 563., 565. Behún mnoho zbehá sveta a nikde nenajde brata. Phld. I. 2. 7. — co čím: šiky okem zkušeným. Ráj. — za kým kam: za tím zajícem zběhli na grunt. Zběhovcovitý. Z. rostliny, ajugoideae: zběhovec, ožanka. Vz Rstp. 1195.—1199.

Zběhovec, vce, m., rostlina, ajuga, der j Günsel. Z. plazivý, a. reptans, z. pižmový, a. iva. Vz Rstp. 1195., Čl. Kv. 262., FB. 63., Slb. 337., Schd. II. 290., Jhlč. Zbehovně, unbeständig. Na Slov. Bern.

Zbehovník, a, m. = sběhač. Na Slov.

Beru.

Zbehovný, unbeständig. Na Slov. Bern. Zběhový, Deserteur-, Räuber-. Učinén jest kniežetem zběhovým (zběhů). Bj. Z. tvrz (loupežnická). Pulk. — Z. traňk, drabský traňk, svalník prostředník (= zběhovec). Čern.

Zbejčilý, stiersüchtig. Z. kráva – která se často běhá. V Knnv. Msk.

Zbejšov, a, m., Zbeischof, ves u Slav-kova; Zbeschau, ves u Rosic na Mor. — Z., ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kísk. 690.

Zbekati, sbeknouti, knul a kl, utí = rychle se scháseti, schnell zusammenkommen, laufen. Mor. Škd. Stádo krav se zbeklo. Opv. týd. 1883. č. 6. Krávy vidouce kravskou krev na poli čenichají a začnou ryčet, zbeknou se a běda ti, dostaneš li se jim pod rohy nebo pod nohy. Ib.

Zbel, u, m. = kbel, okov u studné, der Kübel. U Opav. Tč. — Z., jm. louky u Nákla. Pk. — Z., a, m., osob. jm. Slov. Šd. Z běla, weiss-. Us.

Zbelasení, n. = zsinalost, zmodrání, das Blauwerden. Na Slov. Bern.

Zbelasený; -en, a, o = zsinalý, zmo-dralý, blau geworden. Na Slov. Bern.

Zbelaseti, el, en = ssinati, smodrati, blan werden. Na Slov. Bern.

Zbělati = sběleti, weiss werden. Ros. Zbělavělý, weisslich. Rostl. I. 98. a. Zbělelý, verblasst, weisslich. Z. pčna. Troj. – kde: na vlasech. V.

Zbělení, n., das Weisswerden. Us. Bern. Zbėlený; -en, a, o, weiss geworden o. gemacht, geweisst. Dch., Bern. — čím. Prídu raz časy, verte (věřte) mi, kde sa duch sveta pozdvihne a súdnym hlasom zavolá: Národy, kde sú vám hrivne? Jední ukážu pustů zem, kosťmi súseda zbielenů, ku sláve božej krajinu, ohňom, mečom zpustošenů. Čjk. 37.

Zběleti, el, eni, weiss werden. — abs. Vlasy z-ly. Us. Kavka, by se na sněhu vá-lela, nezbělí. Prov. Šd. — čím. Plátno bilenim zbělí. Kom. — kde: na slunci. Us. Z. na vlasech. V. — komu. Vous mu zbělel. Us. - kdy. Po desíti dnech vajíčka zbělejí. Jrd. exc. – k čemu. Krajiny ke žni již jsú zbělely. ZN.

Zbeličné, ébo, n., jm. polností u Hovězí v Vsacku. Vck.

Zběliti, il, en, ení, weiss machen. — co. Rk. — čím.

Zbelitov, a, m., ves v Táborsku. Vz Blk. Kfsk. 151., 650.

Zbelka, y, f. = dbenka, mutovník, máslnice, das Butterfass. Slov. Mt. S. I. 136. Zbelko, a, n. = malé sblo. Vz Zblo. Ani

zbelka tam nění. Slez. Šd.

Zbělovati, vz Zbíliti.

Zbeněk, ňka, m. Z. I.aurin, † 1550. Vz Jir. H. l. 353.

Zber, u, m. = záhyb, fald; oráska, die Falte; Runzel. Na Slov. Bern. Boty na sbery (= nabirané, s holenkami faldovanými). Na

jihových. Mor. Brt.

Zběr, u, m. - odpadky dříví, skolky, tříšíky, der Abraum, das Abfallholz. Šp., Sl. les., Škd. exc. Vz Zběří. — Z. = sbíráni klasu po žencich, die Nachlese. Us. -Z., sbëry, pl., m. = sbor, die Sammlung, Kollekte. D.

Zběř, i, f. = sběh, zástup (m. sběř), die Versammlung, Schaar, der Haufe. Ros., Jel. - Z. = chasa, chatra, hlūsa, slota, der Pöbel, gemeine Haufe, die Horde, Rotte, das Gesindel. K spravě města zběři obecné nepřipustiti. V. Loupežná z. Kom. Z. obecní. Všicku lidsků zběř mečem zbil. Bj. Har. Všicku nasku zver mecem zon. Dj. Táboři shromáždění byli z obecné zběři a nízkého řádu. V. Věřití jest viece samé Mariji pravé nežli židovské zběři falešné. Hus I. 472. — Z., Zbieř, ves u Jičína. PL. Cf. Blk. Kfsk. 80., 81., 764., 765., 786.

Zběrací, vz Sběrací. Zběrač, vz Sběrač.

Zběračka, y, f., vz Sběračka.

Zběrační = sběrační Slov. Bern.

Zberadlo, a, n., vz Sberadlo. Zberak, a, m. = sberac. Ros. — Z., u, m. = náčiní k hlasení dřeva s hruba, der Ranhhobel. D.

Zberání, n. = sbírání. Slov. Bern. Zberaniti, il, ěn, ění, rammen. — co: jez. Ros.

Zberaný = sbiraný. Slov. Bern. Zběratel, vz Sběratel.

Zuěratelka, y, f. = sběratelka, die Samm-

Zberati = sbirati. Slov. Bern., Zbr. Zberávati = sbírávati. Slov. Bern.

Zhèraz, něm. Zberas, ves u Sedičan. PL. Zberba, y, f. = zběř. laje, lůza. Vz Zběř. Na Slov. Nitra VI. 120. Skočili do vody a za nimi celá ta z.; Komuže vy toto mnohô stado pasiete? veď vám je to velmi ťažko takú zberbu zavracať. Dbš. Sl. pov. I. 293., 329. Z. renegatóv rúha sa zjavne národu. Na Slov. Tč.

Zberček, ečku, m., kleine Falte. Vz Zber. Zberek, rku, m., kleine Falte. Vz Zber.

Zberchati = těžce povstatí, mit Mühe aufstehen. Us.

Zběří, n., das Aufraumholz. Vz Zběr. Zběřice, e, f. = sběř, chátra, das Gesindel. Z. ta vojska nedočekala. Č. exc.

Zběřičný = od sběřice, Pobel-, pobel-haft. Z. chasa, Lom., lid. Háj., Dač. I. 278. Zberka, y, f., der Weinstockpropfen. Slov. Bern. — Z. = sbírka, die Sammlung.

Bern.

Zběrky, pl., m. = sebrání, die Sammlung. Z. se stolu = drobty, Brodsamen. Vus. — Z. = paběrky.

Zběrna, sběrna, y, f., collecta. Rozk. Zběřně, gemeinschaftlich. Aqu.

Zběřní = od sběři. Z. hřmot. Anth. Jir. I. 3. vyd. XL.

Zbernička, y, f., die Faltenmacherin. Slov. Bern.

Zberník, a. m., der Faltenmacher. Slov.

Zberný, in Falten gelegt, gefaltet. Vz Zber. Na Slov. Bern. — Z. lidé. Bart. 304. 39. Vz Zběřní.

Zběřný = společný, gesammt, haufenweise. Jg.

Zběrovati = osvoboditi, liberare. — koho. Zběroval mě. Ž. wit. 114. 6. (123. 7.).

Zberu, vz Zebrati.

Zběselosť, zběsilosť, zběsnělosť, i, f. = běsnosť, die Wuth. Vz Sdl. Hrd. III.

Zběselý, zběsilý, zběsnělý = běsný, withig, toll. Č., Mus., Tabl.

Zběsení, n., vz Zběseti. Zhěsený, n., vz Zběseti.

Zběseti, el, eni = bésným se státi, po-

minouti se, wüthig, toll werden. Jg. Zběsile, wüthend. Z. si počínati.

Zběsilec, lce, m., der Wüthende, Wütherich. Vytřeštil na děvče jako z. svůj zrak. Nitra VI. 309.

Zběsilosť, i, f., vz Zběselosť. Zběsilý, vz Zběselý. Zběsiti, il, sen, eni = běsným učiniti, wůthig, toll machen. Na Slov. — Z. se = vstéci se, toll werden. Na Slov. Bern.

Zběsnělec, lce, m. = zběsnělý, zběsilec,

der Wüthiger

Zběsnělost, vz Zběselost.

Zběsnělý, vz Zběselý. Připálil ako z. Mt. S. I. 101. Sem tam po lůžku sebou házela a jako z-lá si počínala. Kld. II. 111.

Zběsnění, n., vz Zběsněti, das Wüthendwerden. Bern.

Zběsněný; -én, a, o, wüthend geworden, wüthend.

Zběsněti = zběseti. Bern.

Zbesnetý = sběsněný, zběsilý. Na Slov. Jako z. pustil sa za ňou. Dbš. Sl. pov. I.

Zběsniti, il, ěn, ěni = zběsiti. Nz. lk. -Z. se = vztéci se. Tys. Nech zbesniem sa, ak čistů pravdu nehovorím. Dbš. Obyč. 45.

Z**běsnosť,** i, f., die Hydrophobie.

Zběsný, wüthend, rasend. Bern. Zbestvení, n., vz Zbestviti.

Zbestvený; -en, a. o, thierisch, wild, bestialisch geworden. Na Ostrav. a ve Slez. Tč. — Z., närrisch, verliebt. Slez. Šd. —

Z. = navyklý, gewohnt. Slez. Šd.
Zbestviti, il, en, ení, zbestvovati, thierisch, wild, bestialisch machen. Na Mor.
Tč. — se. Ten synek celý se zbestvil (on Tč. — se. Ten synek celý se zbestvil (on zbestvěl). Škd. — Z., närrisch sich verlieben. — Z., sich angewöhnen.

Zběstvo, a, n. = tuláctví. i tamo toče sobů. Výb. I. 156. Pro z. sem

Zběšice, dle Budějovice, Gross-Zbieschitz, ves u Bernardie. PL. Cf. Blk. Kfsk. 175., 177.

Zběšinka, y, f., místní jm. Arch. III. 494.

Zbezbožněti, ěl, ění = besbožným se státi, gottlos werden. Sbor. uč. — kde. Mezi nimi by člověk z-žněl. Us. Tě.

Zbezmocniti, il, en, eni, depotenziren. Šm. Lépe: odmocniti, odmocňovati.

Zbezpečení, zbezpečený, vz Zbezpečiti.

Zbezpečilosť, i, f. = bezpečenství, die Sicherheit. V.

Zbezpečilý — bezpečný, sicher. Gnid.

Zbezpečiti, il, en, eni; sbespečovati ubezpečiti, versichern, sicher machen. V. co čím: rukojemstvím, upsaním. Jg. – se nač. Lom. – co komu kde. V tomto nač. Lom. — co komu kde. provolání úplnú zbezpečuje každému beztrestnosť. Lipa 84.

Zbezperačeti, el, ení = bezperackým se státi, unartig, hoffnungslos werden. Na Ostrav. Tč.

Zbězství, n., zbězstvo, a, n., die Verban-nung. Vz Zběh. Alx. BM. v. 231. (HP. 86.). Vyšed Kain z obcě a bydlil v zbězství na vzchod slunce. BO

Zbezvýmiuečniti, il, ěn, ěni = besvýminečným učiniti, absolut, unbedingt ma-chen. Mus. III. a. 86.

Zbezzuběti, ěl, ění = bessubým se státi, zahnlos werden. Ros.

Zběžati, vz Zběhnouti. Na Slov. Bern. Zběžisvět, a, m. = tulák, der Landstreicher. Aby nebyl z tebe z. Slez. Šd.

Zběžitý, abseits laufend. Stolař mě udělal rovný, zbíhá na jednu stranu níže). Slez. Šd. pravítko na jednu stranu z-té (struh není

Zběžně - spěšně, povrchně, eilfertig, obenhin, flüchtig, beiläufig, leichthin, oberflächlich. Z. něco převážiti, spočítati. D. Z. něco přečísti, prohlédnouti. Ús. Mluviti z. francouzsky. Hrts. Kdo z. nahrabuje, mnoho pohrabuje. Vz Nedbalost. Lb.

Zběžnosť, i, f. = povrchnosť, die Oberflächlichkeit.

Zběžný = na pospěch činěný, povrchni, düchtig, oberflächlich, beiläufig, eilfertig. Z. språva, Zlob., počet. D. Z. načrtek, pohled, nastin, Us. Pdl., pismo, Mus. 1880. 536., skizza. ZČ. — Z. obilí (řídké, schütter), žně (nevydatné), unergiebig. Us. Jg. **Zběžský** = tulácký. — kde: na zemi.

Zbiček, čka, m., vz Zbečník. Zbičování, n., die Peitschung.

Zbičovaný, gepeitscht. Život vešken z-ný. Výb. II. 24. – jak: až do krve. Us. Tělo až v úmor z-né. Kká. K sl. j. 169.

Zbičovati, abgeisseln, abpeitschen. — koho. Br. Jen chudou šlechtu vlada zbičuje a odře. Kká. Td. 290.

Zbidačeti, el, eni, arm, armselig werden. kdy. Komu z mládí nestačí, ten na

starosť z-čí. Mor. Tč. Zbidačilý, elend. Z. existence. Arbes. Zbidačiti, il, en, eni — sbiditi, elend, arm, armselig machen, abplagen; se, verarmen, sich abplagen. 1646. Nach. 206. —

Zběšičky, Zbieschitzky o. Klein Zbie- co, koho. Ty neúrody celý kraj zbídačily. schitz, ves u Bernardic.

Zbidený; -en, a, o, abgeplagt. Pomôžem dcere tvojej z-nej. Slov. Ppk. II. 52. Zbiditi, il, zen, eni; sbidniti = bidným učiniti, elend machen. O měst. bož. 28., Vrat. – koho čím: pracemi.

Msn. Or. 188., Jg.

Zbídněnosť, i, f., elender Zustand, das

Elend. Dch.

Zbidněný; -én, a, o, elend gemacht, ab-geplagt. Kká. K sl. j. 179., Vrat. To tělo z-né jak překáží vzletu ducha! Dch. čím: nouzi. Us.

Zbídněti, ěl, ční, elend werden. Zchudli a zbidněli. Bl. Aug. 35. Jak ja som tebou zrazu osirela, tak osirej, tak zpustni, zbiednej celá! Phld. III. 1. 57. - kdy: po nemoci.

čím: nouzí.

Zbídniti, il, én, ění, elend, armselig machen. — koho čím: pracemi. Us.

Zbidnouti, dnul a dl, uti = sbidnėti. Na

Ostrav. Tč.

Zbiedený = zbídněný. Ter všetoi zanechali. Č. Čt. J. 194. Teraz z. (hrad)

Zbíh, a, m. *- sběh*, Ablauf, m. Když sú kobzole oborané, už má voda zbíh. Slez. Sd. — Z., der Zusammenlauf. Us.

Zbihati, vz Zběhnouti, Sběhnouti. Zbihněv, a, m., osob. jm. Tk. I. 337., VI. 258.

Zbihněvice, dle Budějovice, Zbližowitz ves u Heřmanova Městce. Vz Sedl. Hrad. I. 189.

Zbihoň, ě, m., osob. jm. Rkk.

Zbich, a, m., zastr. = zbojnik. - Z., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zbiják, a, m. = zbojník. Na Slov. Bern. Z. = osob. jm. Arch. IV. 251.

Zbijání, n. = zbijení. Na Slov. Bern. **Zbijaný**; $-\dot{a}n$, a, o = sbijený. Z. prkna. - Z., geplündert, geraubt. Z. penieze. Slov. Let. Mt. S. VIII. 1. 79.

Zbíjati - zbíjeti.

Zbiječ, e, m. = havíř, jenž zbijí podšrá-mané uhli, der Abbanker, Abkohler. Hř.

Zbijeni, n., das Zusammenschlagen, -fügen. Z-ní podšramovaného uhlí, das Abbanken, Hereintreiben, Hereingewinnen, Abkohlen. Hf. -Z. = loupeni, das Plündern, Rauben. Na Slov. Bern.

Zbíjený; ·en, a, o, zusammengeschlagen, zusammengefügt. Us. — Z. — loupený, geplündert, geraubt.

Zbíjeti, vz Zbíti. Ž. wit. 58. 12.

Zbiji, vz Zbiti.

Zbik, a, m. = kočka, vl. divoká kočka.

Zbíleček, čku, m., der Stengel. U Ště-pánova u Olom. Tč. Sází tě ho, sází (marijánek) po jednom z čku. Sš. P. 251.

Zbílečko, a, n. = sbíleček. Tamtež.

Zbílení, n., vz Zbíliti.

Zbílený; en, a, o, weiss gemacht o. gettincht. Vz Zbíliti. K hrobům 2-ným připodobnění byli. BR. II. 21. a. — čím. Protož ten lid cedarský i podnes mají stany vždy černé, tociž černými kožemi svrchu povlečené, ale vnitř bielým plátnem zbielené; A jsú obmyty v mléce křtu svatého a tak čistotú a svatostí zbieleny sú. Hus III. 13.,

Zbilidy, vz Zbility.

Zbiliti, zběl, il, en, eni; sbělovati = pobiliti, weiss machen, weissen, tünchen.

Zbidlý, elend. Na Ostrav. Tč. Zbidnělý = zbidněný, bidný, elend. Ig., | Čo: dům, Us., hrob. Br. — co čím: sněhem.

Zbilitov, a, m., Zbelitow, vsi u Milevska a u Jistebnice. PL. Cf. Blk. Kfsk. 1222., Tf. Odp. 287.

Zbility, Zbilidy, dle Dolany, Rothneustift, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kfsk. 639., 690., Arch. 514.

Zbilut, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zbina, y, f., vlastní jm. ženské. 14. stol. Mus. 1880. 467.

Zbinice, pl. Arch. II. 180.

Zbinka, y, f., vlastní jm. ženské. Ze 14. stol. Mus. 1880. 467.

Zbinohy, Zbynohy, Dle Dolany, Winau, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kfsk. 639., 690.

Zbiny, dle Dolany, Binay, ves u Dokes u Českė Lipy. PL. Cf. Tk. III. 109., Blk. Kfsk. 17.

Zbírač — sběrač.

Zbíračka, y, f. = sběračka.

Zbíral, a, m., osob. jm. Šd. Zbírání, n. Vz Sbírání. — Z. = podbirani se, das Geschwören. Ms. bib.

Zbíraný = sbíraný. Z. vino. Us.

Zbirati, vz Zebrati a hl. Sebrati. Zbiřicovati, maledicere. — koho. C. O měst. 1. 77.

Zbírka, vz Sbírka.

Zbirch, u, m., nyní Zbirov, něm. Zbirow, mě. u Hořovic. Vz S. N. — Zbirožan, a, m., Zbirovan. — Zbirožský, zbirovský. — Z., něm. Zbiroch, ves u Něm. Brodu. PL. — Z., něm. Zbirow, samota u Písku. PL. 1. Zbislav, a, m, osob jm. Pal. Rdh. I.

2. Zbislav, ča s, f., Sbislau, Zbislau, ves u Čáslavi; něm. Zbislaw, vsi u Planic a u Milevska. PL. Cf. S. N., Tk. I. 343., Blk. Kfsk. 151., 650., Sdl. Hrad. I. 248. Zbislava, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I.

Zbislavice, dle Budéjovice, Zbislawitz, ves u Cáslavi. PL. Cf. Blk. Kfsk. 460., 462.
Zbiž a m. osob. im. Pal. Rdh. I. 128. Zbiš, e, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zbišek, ška, m., osob. jm. Pal. Rdh. I.

Zbiška, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zbitec, tce, m. = zbitý, zabitý, der Erschlagene, Vyb. I. 1124. 21., St. skl., padlý v boji. Jir. Byly zbitcóv hory doly. Alx. V. v. 1746. (HP. 42.). Zbitck, tka, m., samota u Borohrádku.

Zbiti, zbiji, zbije (ic), il, it, iti, zbijeti, el, en, eni. Ostatně vz Sbíti. — abs. Podme, chiapci, podme zbijať (na zboj), keď nemáme, za čo píjať. Sl. spv. II. 64. Popíjaj, popíjaj, nekradni, nezbíjaj. Dbž. Obyč. 82. A tak ti, ktož utéci chtěli, budů zbiti. Let. (Anthol. I. 3. vydání XXXIV.). Vstaň, zbí a jez! Hus III. 44. – co, koho. Zbijů ta a plakat ti nedajů. Slov. Šd. Povedz mi, čo ti je, l'ubica, čo plačeš, povedz prečo? Či ta kdo pohrešil, či ta máti zbila, roz-hnevala? Ppk. I. 97. Ja vás pásť něbudem, radčej zbíjať půjdem. Sl. ps. Šf. I. 112. Zberba neslúcha. Ten tu už voz zbíja, ten vypriaha čtvero koni. Btt. Sp. 208. Keď sa my potýkame, tvoji idú v rozsyp po de-

dinách zbíjať domy, kláštory a chrámy. Zbr. Lžd. 229. Heslom Zbit všetkých, čo inak zmyšl'ajú dnes jedni, zajtra druhí z nich padajú. Hrbň. Rkp. V. H. Pravda hlavu zbíjí; Uhléři zbíti je chtěli. Dač. I. 70., 123. Kázal její tvář zbíti. Výb. II. 20. Kdyby kto koho zbil, zbodl, zsekal nebo zranil, móž-li sám choditi, má k úřadu jeti nebo jíti a zbité rány nebo zsekánie komorníku ukázati. Vš. Jir. 155. Otec jeho byl také jednú zbíti kázal všecky své mudrce; A tak tento král nemůdrý také často zbíjal můdré. Kšch. 5. Nalezli sú mě strážní, kteříž ostřie-hají města, zbili sú mě a ranili sú mé (Pís. Sal. 5. 7.). Hus III. 63. Zbil všelikú kněži chrámov modlářových. Bj. — co komu. Pravil jest Tomáš, že jeú krávy Petrarchovy v lukách byly, i zbil jest Tomáš Petrarchovi pachole. NB. Tč. 81. Zbili mi mé lidi, zsekli i stříleli a zbivše je pobrali jich braň; Člo věka mě zbili i ochromili. Půh. II. 441. 508. – koho čím. Dvorský nebožtíka zbil oščípem v bok. NB. Tč. Dod. 4. Zbil p. Sankturina kyjem. Dač. I. 128. Příkáza velmi pilně hřemenem jim ústa zbiti. Výb. II. 9 I přiběhl a zbil tu vdovu kyjem nepodobně. Arch. V. 321. — kam. Tys vraha muojho k zemi zbila (srazila). Hrbň. Jsk. Vž Z. koho čím. – kde. Adámku, Adámku, kam's peňázky dával, co's po horách zbíjal (zbíjením dobýval)? Sš. P. 181. Zbili je po ulicích. Let. 73. Milý v tmavých horách poza bučky zbíja. Sl. ps. 129. — co oč. Metlu o svoj hřbet zbíti. Čr. Myšlenie zlá máme zbíti o Krista; Ktož jedno slovo protivné strpí, ten viece pána Boha uctí a své duši viece prospēje, nežli by tolik metel o svoj chřbet zbil, co jich mohlo v najvěčšiem lese zruesti. Hus I. 372., III. 147.

– jak. Je mi, jakoby mě zbil. Dch. Do jednoho sbiti jsou. Us. Zbil ho, až nevěděl, čí je. Us. Sd. Tu Sáre srdce jak zvou prudko zbilo. Phld. III. 1. 38. Ot mužie až do ženy, od mládencie až do kmetě všecko zbichu. BO. Z. někoho až do krve. Půh. II. 499. — kdy. Vyšla už ta voda, z ktorej sme píjali, zašly už tie časy, v ktorých sme zbíjali (kofistili, loupili. Na Slov.). Phld. III. 469. Janiček zbojníček samopašné dieťa! Kebys bol nezbíjal, nemučili by fa. Zbíjal som ja, zbíjal, boj za pravdu bíjal, čiernu krev tyranov trávniček popíjal. Zbíjal som ja, zbíjal sedem rôčkov v lete: a vy že odkedy ten biedny Pud drete? Btt. Sp. 14. Také toho léta, v ty dni o sv. duše zbil mráz osení, až skoro všecko zbělelo. Let. 80. -- kolik. Zbito jest tu těch Turkuov pohanuov do 16000. Dač. I. 178. Tu jest zbito Čechův, sám mily Bůh ví jim počet. Pal. Děj. IV. I. 356. — se. A jakož mi píšeš, že si se velmi zbil (potloukl), tohof mi velmi žel. Arch. III. 44. Ktožby jeda k pohonu zbil se. Vš. Jir. 46. — Ostatnė vs Sbiti.

Zbití, n., das Durchprügeln, Niederschlagen; Tödten. Vz Zbiti. Od toho z. nevstavaje umřel. Vš. Povodovi ani z. nemož spomoci; Z. tvé at na svědčení pôhonu oznámí. Vš. Jir. 46. Tu Vaši obět ne v z. nerozumných hovádek obětnite. BR. II. 517. a. – Vz

Sbití.

Zbitina, y, f. — uškosení tělu bez rány košní, die Schlagwunde, der Striemen von Schlägen. V. Kocurnik z-ny napravuje. Byl. 251.

Zbitiny, dle Dolany, Ober- Haid, ves u Prachatic. PL.

Zbitky přední a sadní, samoty u Držkova. Zbitov, a, m., Zbitow, samota u Jimramova. PL.

MOVA. PL.

Zbitý; -it, a, o, durchgeprügelt, abgeschlagen, niedergeschlagen, erschlagen. Vz Zbiti. Z. rány. Vz Zbiti koho. Vš. Z. osenie. Btt. Sp. 13. Počet zbitých a raněných neudává se. Pal. Děj. V. 1. 283. Tak jsta zbitě rucě i noze. Výb. II. 35. A tu zbitých bude na pět set. Let. Napred stůpaj! vraz a vrsha osmelnie, mužatyo zbitě. Pok. I. na vraha, osmeluje mužetvo zbité. Ppk. I. 30. — jak. Z. až do krve. Půh. II. 499. Od pat do vrchu zbitý Hr. rk. 171. Tělo velice zbité. Výb. II. 19. – kam. Podié velké truhly stál v rohu čtverhranný stůl, za ním lavice též v roh zbitá. Sk. Z naš.

Zbivoj, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zbizený – zbidnělý. Vz Zbiditi. – čím. I šli jsme hladem celí z-ní. Drsk.

Zbizuby (Bižuby), dle Dolany, Zbisub, ves u Kácova v Čáslavsku. PL. Vz Blk. Kfsk. 61., Arch III. 467.

Zbla, y, f. = zblo. Na Slov. a ve Slez. Niet ni zbly. Slov. Zátur. Nie nemluvíme spolem, ani zbly. Slez. Šd.

Zblácení, n., vz Zblátiti. Zblácený; -en, a, o, mit Koth beschmiert. Vz Zblátiti. Kká. K sl. j. 212.

Zblacovati, vz Zblátiti.

Zbl'ačati - sblečeti, sablečeti, zn blocken anfangen. — kde. Barance zblačali v ko-šiari. Dbš. Sl. pov. VIII. 39.

Zbladati, vz Zblednouti.

Zbladnouti = sblednouti. Na Slov. a ve

Zblafnouti, fl. ut, uti = rychle snisti, schnell zusammenessen Us. — co jak: s chuti. Us.

Zblahoslavěti, ěl, ění, glückselig werden.

Zblahoslavitl, il, en, ení, beglücken, glückselig machen. - koho. Ryt. křest.

Zblahovoliti sa = smilovati se. — nad kým. Na Slov. Hrbň. Jsk.

Zblam (těti, čl, ční = blam dostati, fleckig werden.

Zblandati, einplauschen, einreden. Zblankytnělý - který sblankytněl, blaulich. Z. vods. Jel.

Zblankytněti, ěl, ění = blankytným se

státi, blau werden. Jg.
Zblanovatělý. Z. děloha. Vz Vzdálivý.
Zblaptati — zklevetiti, plauschend erdichten. — co. Mor. Tč. Vz Zbleptati.

Zblátiti, il, cen, ení, zblacovati, kothig machen, mit Koth beschmieren. — co kde. Cestou vůz z-li. Us. — se, kothig werden. Koně se z-li. Tč. Cesta se nám zblátila. Us. Zblatněti, čl, ční, kothig werden. Cesty

z-ly. Us Sd. Zbláznění, n., vz Zblázniti. Z., Us., zblá-znění-se. V. To je k z., zum Närrischwerden.

Bs. Boleni hlavy k z. Us. Dch.

Zblázněný; -sněn, a, o, vz Zblázniti. Z. -= blásen. V. Státi se všecek z. D. Je do ní zblázněn, ist in sie närrisch verliebt. Dch. Do psů z-ný, Hundenarr. Dch.

Zbláznilec, Ice, m., der Thor, Narr.

Zbláznilosť, i, f. = bláznovství, die Narrheit

Zbláznilý = sblásněný. V. Br. Zblázniti, il, ěn, ění; sblasňovati = blásna učiniti, smámiti, zum Narren oder närrisch machen, wahnsinnig machen, bethören; se = blåsnem se ståti, rosumu pozbyti, närrisch, wahnsinnig werden, ver-narren. – koho. Jeden blazen mnoho ji-ných zblazni. Ros. Neb tak zblazňuje žádosť zemská člověka, že sám sobě život odjímá. Hus I. 216. — se nad čím. Har — se po kom. Z. se může po něm. Us. — se do čeho, do koho (nerosumnė milovati). D.— se. V., Ros., D. Každá nevėsta se dvakrát zblázni. Prov. Zbláznii jste se, že?; Tot aby se člověk zbláznil! Us. Dch. — kdy. Ráno král div se nezbláznil, když viděl, že je druhá hromada zlata ukradena. Slavia. Poh. naš. lidu. 26. Hněvsa na každý rok jednoho času za čtyry neděle se zblazňoval. Brt. S. 100. — se za kým. Videl som ta, moja milá, v kostole na kázni, Videl dobre sa to moje srdce za tebou nezblázni. Sl. spv. III. 120. - se v čem. Dobre sa nezbláznim v trápäch. Mt. S. l. 105. — proč. Kdybych ty tři věci dostala, zbláz-nila bych se radostí. Něme. I. 103. Vždyt bych se musila zde z myšlének svých zbláznit. Sá. v Osv. I. 179.

Zbláznivěti = sblásniti se, nätrisch wer-

den. Troj.

Zblazňovati, vz Zblázniti.

Zulažení, n., vz Zblažiti. Pro nás i země z. přijměte tu důstojnosť. Shakesp. Tč.

Zblažený; -en, a, o, sblažovati = obla-

žiti. selig, vergnügt gemacht.

Zblažiti, il, en, eni, sblažovati, selig, glücklich, vergnügt machen. Pl. — koho.
Gníd. — koho čím. Tělem páně zblaží tebe. 88. Bs. 93.

Zblbělosť, i, f., die Blödigkeit. Z. zvi-

řeci. Us. Bdl

Zblběti, ěl, ění, blode, dumm, werden. kdy. Mladý mudrec v starosti zblbí. Krok. čím: namáhavými duševními pracemi. Kořalkou ten lid skoro už zblběl. Us. Tč. jak. On docela zbiběl. Us. Dch.

Zblbiti, il, en, eni, dumm, blöde machen. koho čím (blbým učiniti): namáháním

Zblče, pl., f., jm. pole a pastviu v Ka-

novicích u Luhačovic na Mor. Sk.

Zbledati, bleich werden, erbleichen. Vz Mor. u Bránek. Sš. P. 306., Zblednouti. Reg. zdr. 78.

Zbledě, zastr. = sbledl, a, o. Kat. Vz

Zbledění, n., die Erblassung. Jg. Zbledený; -en a, o = zbledlý.

vyspané a z-né líčka. Sš. P. 472. Zbleděti, čl. ční = sblednouti, blass werden. — proč. Jeho obě lici zbleděly pro ty myšlení. St. skl.

Zblediti, il. ěn. ění, blass machen. – koho. Nej

Zbledlost, i, f. — bledost, die Blässe, Erblassung. K namluvam nahla z. oliva lice panenskė. Sž. Sm. bs. 152.

Zbledlý = bledý, erblasst, blass, Z. udy. Jel. Z. lice, Kka. Td. 81., obličej, Čch. Mch. 58., tváře. Mcha. Je jakási zbledlá. Šd. —

kde: na tváři. Bdž.

Zblednoutí, dnul a dl, utí, sbledati — bledým se státi, blass oder bleich werden, ver-, erblassen, sich entfärben, sich verfärben, verbleichen. -- abs. Må mila zmileličko, zbledělo tvoje líčko. Čes. pís. ze 14. věku. Dejž, Bože, at zblednou vrahové mé duše hledající. Kom. Divajte se všeci lude, jak ta žena zbladla. Sš. P. 617. Oženiš se jednú, líčka tvoje zblednú, krása se ti promění. Sš. P. 615. — jak. Hned na levé líčko zbledl. Sš. P. 168. Zbledl jako šat, jako roucha, Ros., jako zeď, Rad. zvíř., jako stěna, Us., jako smrt. jako umriec. Sá. Snéhem zbledl (jako snih). Osv. I. 378. Zbledl, že by se kapky krve na něm ne-dořezal. Šml. Čože si mi, moja milá, zedla (snědla), keď si mi tak prevelice zbledla? Sl. ps. 45. Jak zastřebnul, na lička zblednul. Ps. slez. Šd. Raději se jednou zardím, nežli stokrat zbiednu. Sl. ps. Šf. I. 141. — proč (čím komu): strachem, V., uleknutím, Er. P. 474., Němc. l. 96., hněvem, St. skl. V. 10., Brt. S. 47., zlostí, Kká. Td. 259.. od hněvu, Us. Tč., od strachu. Zátur. Královo lice fažkým žialom zblädá. Nitra. VI. 11. Branický zlosťou zbľadnul. Phld. IV. 432. A proč by mně líčko mé zbledalo? A dyť ešče muža nepoznalo. Sš. P. 306. — čím. Na koňa salla (sedla), hneď líčkem zballa (zbladla). Sl. ps. 29. Jak raz střebnul, líčkem zblednul, jak okusil, umříť musil. Sš P.
169. – kde. (Ciesař) hněvy sě vešken potřesě, zmrtvé v těle, zbledě v líci. Kat.
1391. – kdy. Ach môj milý, jaký bl'adý!
Kedy si tak zbl'adal, kedy? Č. Čt. II. 90.
Zblednutí, n., das Blasswerden. Us.
Zblednutí, n., das Blasswerden. Us.

Zblednutý; -ut, a, o = zbledlý. Ros., Us. na Slov. Bern. Lépe: zbledlý. Na Slov. Zbleptati, zblaptati, ersinnen, ein Getratsch erdichten. Mor. Tč.

Zbliakuút – zableknouti, sablečeti. Na Slov. — abs. Ej, čo teba do toho? zbliak-nul krivý? Dbš. Sl. pov. II. 20. — proč. Zbliakla koza od bol'asti, Ib. VIII. 92

Zblinka, y, f. = smětka, der Splitter. Cí. Zblo. Plove tam v pohárku, ve vině jakási z. Mor. Šd.

Zblinkati, ab-, herabschlagen. - koho jak. Z-kal sem ho po hlavě. Na Ostrav. ľč. — co čím: kyjem hlavičky makové

(sraziti). Ib. Tč.

Zblisnúti, zblisknouti se = zablýsknouti se, sasvititi, aufleuchten. Tmavé oči preds' sa zblisnú ako hviezdy ligotavé. Phld. III. 473. Ber, vičko, však ty to zaplatiš raz kožon! Nezvieš z kiaď, iba keď zblisne dvanást nožov. Btt. Sp. 8.

Zbliti (vz Bliti), zblivati, bespeien. —

se. Lom.

Zbliza, vz Zblizka. Na Slov. a Ostrav. Z. na někoho střeliti. Na Ostrav. Tč. Meč

Zblížejí někoho znáti. Plk. Meč raní z blízka, jazyk z daleka. Mor. Tč.

Žbiízniti se, il, ění — blížňata poroditi, Zwillinge haben. Leška.

Zbliznouti, znul a zl, ut, uti, sblizovati *– dostati*, bekommen, davontragen. – co. Z. nějakou (ránu); Z. něco, co se nejí; Ne-chod tam, moh' bys ňákou z. Us. Kšť. — Z. = ukrásti, stehlen. Řek nebožtík Pech: Kde's nepoložil, nech; jestli málo co zblízneš na provaze uvizneš. Skl.

Zblížení, n., die Annäherung. Zblíženosť, i, f. = zblížení. Fysická z. a stěsnanosť lidí. Kaizl 48.

Zblížený; -en, a, o, angenähert. Vz Zblížiti.

Zblížiti, il, en, ení; sbližovati — blízkým učiniti, nahe machen; se, nahe kommen. — ro čeniu: magnetu železnou kuličku. Kk. Tys. 111. — se. Hora, hora znížiže sa, moja milá zblížiže sa. Koll. I 290. Na lúké travičku kosci kosa, skosenti do kopky dievky nosa; travička zelena, vysoka si, keď sa kosa zblíži, kto ta spasí? Sl. spv. II. 73. Jak sa cudzý zblíži, ukážu mu zuby. Slov. Tč. Jak náhle sa deň, ke slavným ustanoven ihram, zblížil. Hol. 19. - se kam, k čemu. Č. Zbliž sa ku mne, švárna devušenko, ku mne schyl' sa, staň se mojou žienkou. Ppk. I. 23. Ten se k posměchu zbližuje, kdo sa cizů chválů zvyšuje. Slov.

Tč. — se s kým. Šm. Zbližše, z bližše — s většího blizka. Ješto vše jako minuvše, jen samého Boha přidržie sé, jimž z bližše vonie ta nebeská dtěcha. Št. N. 272. 14. Zblk, u. m. = prohlubeň. Vz Zhlaň. Na mor. Val. Vck.

Zblknouti = plápolem shasnouti, löschen, dass es aufflackert. Svička zbikla. Us. na Mor. Brt. — Z. = vzplápolati, vspla-nouti, afflackern. — komu. Keď Turka zpomenie, oči mu zblknů. Sldk. 172. kde. A hromy ztichnu, vetry zamiknu, len blesky nebies tu i tu zbiknu. Sidk. 334. — jak. A zlým ohňom zbikne zrak. Btt Sp. 101.

Zblnknúti = sblknúti. Cf. Blkati. kde. Hneď tá slama okolo nej zbinkala, aj šaty na starej zažaly sa. Dbš. Sl. pov. V. 80. — jak. Vatra zbinkla triráz vyššie. Dbš. Sl. pov. II. 44. Vyhasne-li svieca, duchni do nej, ak znovu zbinkne plameňom, mila usmeje sa ti. Dbš. Obyč. 47.

Zblo, a, zbloví, n. = pasdeří ve lnu, der Kern des Flachses, Halm. D. - Z. = stéblo posud v již. Čech., na Mor. a ve Slez. Tč. Der Halm. Z. misto stblo, stėblo. Gb. Hl. 117., Bž. 46., 38. Nezbylo (nezustalo) tam ani zbla. Us. Ktk., Hnšk., Tč. Nemá slámy ani zbla ani pazdérka. Mor. Brt. Křížem zbla nepřeloží (nic nedělá). Bkř., Šd. Vz Stéblo. — Z. = maličkosť, nic, etwas Ge-ringes, Nichts. Ani zbla (vz Nic). Č. Nezú-stalo tam ani zbla. Ani zbla mohovitosti nemá. Sych. Ani zbla nevěděti. Us., Kmp.

z pošvy miká a s ním sa tuhý na Gromi-Proto slepý i pláče, že zbla neyidí. Č. M. slava rútí; než ten už omráčený, jako hrom 182. Ani zbla tam nenecháme. Sd. Ani zbla by ho zblíza ofúkol, nehne sa ďál. Hol. 21. na úkor mu neučinili. Ehr. Ani zbla tam Zblízka, z blízka. Vz Blízko, Zblíza není. Bdl. Vck., Změk. Ani len zbla deva sumná zlého netušila, mať ju zo zámku k rodine skalou sprovodila. Ppk. I. 115. Vz Zbla.

> Zblochan, u, m., glyceria, der Schwaden, rostl. Z. rozkładity, g. distans, vodni, g. aquatica, hajni, g. nemoralis, rasnaty, g. plicata, zplyvajici, g. fluitans. Cl. Kv. 110., FB. 12.

Zbloudění, n., die Verirrung, das Feh-

len. Bern.

Zblouděný; -én, a, o, verirrt. Ronia sa domov jak roj zblúdený. Slov. Syt. Táb. 44. Zbloudilec, lce, m. = člověk zbloudilý, der Verirrte. Č., Sš. L. 151., Hvls. Kající

z. Ddk. V. 258.

Zbloudilost, i, f. = sblouzeni, die Verirrung.

Zbloudily, verirrt. Z. hvězda, Troj., člověk, Us., host. Nitra VI. 107. Vz Zblou-

Zblouditi, zbluď, il, zení; sblusovati = zablouditi, irre gehen, sich verirren; chy-biti, mýliti se, fehlen, irren. — abs. I naučíš se všemu i zblúdiš, neb sláva světa s větěrky léta; po tobě veta, jestli ne-zmůdřiš. Nitra VI. 159. Bodaj ten kohút zblúdil, čo ma tej noci zbudil; teraz je nôcka malá, nič som sa nevyspala. Sl. ps. 247., Sl. spv. V. 183. Opustivše pravů cestu zblůdili sů jdůce cestů Balámovů. Všichní my jako ovce zblůdili sme. Hus II. 153., 98. – co: v lese chodník, verfehlen. Na Ostrav. Tč. Povězte nám ludé, kady je tn cesta; povězte, nevíme, at jí nezblúdíme. Sš. P. 457. — odkud: z cesty, Jel., s cesty, V., od pravé cesty, D., od lovcôv, Alx. V. v. 729. (HP. 18.)., od spravedlnosti, Smil v. 1067., od cíle. Us. Tč. Kořen všech zlostí jest žádosť, jiež někteří žádajíce zblůdili sů od věry a vpletli sů se v bolesti mnohé. Hus l. 281. — kde, v čem. Z. v lese. Ros., Kom. Ač v čem moje slova zblúdie. Alx. V. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 33.). Zblúdili sme daleko v té cestě Kristově a zviláště v přijímání osoby. Hus II. 398. Z. čím v čem, vz Vzblouditi. — kam: v labyrinthy. Vrch. Myth. I. 216. Kdy zbloudila tvá noha v lesa stíny? Vrch. — komu na čem. Na čem jsem tobě zblúdila? Hr. rk. 125. – čím: spěchem, neznalosti cest. Us. — čeho. Snadno spravedlne cesty zblúdí, ktož viece sobě lidí váží nežli Boha. Pass. 298.

Zblouznění, n., die Verirrung. Omyl. 61. Zblouzniti, il, ěn, ění — s cesty svésti, vom Wege ableiten, Einen verwirren. Zblové, ého, n., Zblow, ves u Skalice. PL., S. N. XI. 308.

Zbloví, vz Zblo.

Zblovice, dle Budějovice, Zblowitz, ves u Bitova.

Zblovy, dle Dolany (Zblové), ves v Hradecku. Vz Blk. Křek. 569.

Zblový, ein Bisschen werth o. enthaltend. Na Slov. Bern.

Zblúdění, n., vz Zbloudění. Bern. Zblúděný, vz Zblouděný.

Zblúditi, vz Zblouditi.

Zbludovati = někoho z bludu viniti, des Irrthums beschuldigen. Plk.

Zblúzněti, ěl, ění, närrisch werden. Tys z ěl, nevíš, co mluvíš. Na Ostrav. Tč.

Zblúzniti, il, čn, ční, närrisch machen co na koho = vymysliti, erdichten. Ve

Zbluzovati, vz Zblouditi.

Zbluňkati; zbluňknouti, knul a kl. utí, aufglunksen, aufplumpen. Ros.

Zblýhati = zglyňati, něco shledávati k jidlu aneb k piti, etwas zum Essen oder Trinken auftreiben. Us. na Mor. Brt.

Zblýskati, zblýsknouti, erglänzen, aufleuchten, auflodern. — kde. Siná v kresle tvár sa strmo zdvihla, udivená, opierajúc sa na ramena, na nose zblyskal okuliar. Phid. IV. 12. — se (komu). Tu sa poznovu zblýskne, akoby sa nebo otvorilo. Dbš. Sl. pov. I. 273. Neblýska to nebe, moja holubička, veď sa ti to zablýskla mileho šablička. Lipa III. 357.

Zbobčiti, il, en, eni = zblázniti, närrisch machen; se, närrisch werden. Mor. Vck.

Zbobněti, sbopněti atd., aufquellen, vz Bobněti.

Zbobrovati = spadnouti, sletěti. herunterfallen. Na mor. Slovác. Vck., Tč. — odkud: s výše, Us. Vck., s pece, se schodů. V již. Mor. Šd. — kam jak. Ten pěkně dolů zbobroval. Mor. Šd.

Zbobtělosť, i, f., die Verquellung Nz. lk. Zbobtěti, ěl, ěni, aufquellen. Vz Zbob-

něti. Nz. lk

Zbobulatěti, ěl, ění — bobulatým se státi. Zbobulelý, beerenartig. Rostl. III. b. 484. Zbobulení, n., když středoobplodí nabylo velikého množstva sklípků měkkých mnoho štavy obsahujících, die beerenartige

Veränderung. Rst. 523., 143. Zbobulovatělý = okvětí zráním měknoucí a štavnatějící n. p. žminda, moruše, tis. baccatus, beerigwerdend. Rst. 523.

Zbočení, n. Z. v šermířství, das Degagiren, Durchgehen. Čsk., NA. III. 69.

Zbočený; -en, a, o, vz Zbočiti. Zbočiti, il, en, ení, zbočovati — vybočiti, uhnouti, abweichen, ablenken, v šermířství, durchgehen, degagiren. — kam (proč). Zastal vítäz, oči krásnu zazrely rybárku: i odrazil sá od vojska a zbočil ku jarku. Chlpk. Sp. 78. Vzlietnul jak svit k ránu do výš a zbočil rovno ku Jordánu. Phld. III. 1. 58. Zrak kradmo hodil na oblok, lež iste, veľkej ku nehode nezazrel nič, bo val'ne vzdychol, na chodník zbočiac popri vode. Phid. IV. 9. Ač rokov mal už osemdesiat, tak aspoň udával svoj vek, keď mimochodem na salaš tu i tu zbočil na kus vravy, či aby pipku zapiekol. Ib. IV. 6. kudy. Les prejduc, pasienky a lazy, zbo-čili pol'ním ehodníkom. Phld. IV. 26. — se = spojiti bok k boku, mit Einem sich vereinigen, ihm zur Seite gehen; postaviti se jako kuń, sich bäumen. Dal.

Žboční — postranní, Seiten-. Z. zacházka.

Měst. bož.

Zbodání, n., vz Zbodati.

Zbodaný; -án a, o, durchstochen, durch-bohrt. Oděv rozličně řezaný a zbodaný a zvycpávaný. Br. - kde: po líci. Tč. 13. čím. Tělo dýkou z-né. Us.

Zhodati, vz Zbůsti.

Zbodení, n., vz Zbůsti.

Zbodený; -en, a, o, vz Zbůsti. Z. skráň. Vrch. Myth. I. 218. Saty zbodené, zsekané a zkrvácené. Vš. Jir. 155. — číru. Tvář je trním z na. Vrch. Hlava byla bolestně trním z na. Us. Šd.

Zbodnouti, dl, ut, uti, vz Zbůsti. Bern. Zbodřeti, el, ení = bodrým se státi,

munter, wacker werden.

Zbodřiti, il, en, ení = bodrým učiniti, munter machen. Koll. — se. Zbodrí sa srdce prudko v ňom bijúce. Lipa II. 13.

Zboh, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Z. Cf. Sdl. Hrd. III. 288. Vz Zbohy.

Zbohacení, n., das Reichmachen. Vz Zbohatiti. Ale to jest daleko od z. a od pychy pozdviženi. Hus I. 442. — Z, der Reichthum. Rd. zv.

Zbohacený; -en, a, o, reich gemacht,

Zbohacovati, vz Zbohatiti.

Zbohadarma, ganz umsonst. Z. tam chodil. Na Ostrav. Tč. Vz Zbohdarma.

Zbohatění, n. = sbohacení, das Reichwerden, die Bereicherung. Bern.

Zbohatěný; -èn, a, o = sbohacený, reich geworden, bereichert. Na Slov. Bern.

Zbohatěti, ěl, éní, sbohatnouti = bohatství nabyti, reich werden - abs. Od oltáře aby živ byl, ne aby pýchal, ani smil-nil, ani z-těl, ani kněžstvím bohatějí byl; Lidu se líbiti žádají, z-ti a pýchati chtie. Hus II. 221., 226. Umění zbohatnouti je vlastně umění majetku jiných lidí zmocnič se s přivolením jejich. Z Wielanda. Hledě na les nevyrosteš a zevluje na lidi, nezbohatneš. Us. Šd. Kdo slihy živ, zbohatne-li, bude div. Prov. Tč., Šd. — čím. Ryt. kř. Ježto své znamenité obchody zde v královstvie mají a vedou a tím jsů mnozí z-těli. Arch. IV. 501. Pilni jsů trhov, robot z-ten. Arch. 1v. 501. Pini jsu trnov, fobot na poli a jiných činóv, jimiž z. žádají; Kupci země t. j. lakomci, ti moci toho zboru z-li sú; Kristus pro ny chudý učiněn jest, abychom my jeho chudobú z-těli. Hus I. 122., 459., II. 7. Hrou, D., loupežemi z. V. Šantročením a podvody (lidé) nešlechetně zbohatnou; Tím uměním z-tl; Zikmund nemálo z-tl horami. Dač. I. 5., 201. II. 22. Vojnou jeden zbohatne a sto 204., II. 22. Vojnou jeden zbohatne a sto jiných schudne. Č. O všetko prišiel, kým zbohatnul. Zátur. — odkud. Člověk ze sna nezbohatne. Mor. Tč. Z cizího nezbohatneš; Lakomec zbohatne z ciziho a ne ze sveho. Tč. — jak. Každý chce lehko živ býti a z. Hus l. 447. Skrze obchod z. Roa. On náramně z-tl ale nepoctivým způsobem.
Us. Šd. Skrze pád český mnozí z-tli. Dač.
I. 274. — kde na čem. Že jste na všem z-tli v něm (v Kristu) na všeliké řeči a na všelikém poznání. Sš. I. 158.

Zbohatilý, reich geworden. Záv., Mud. Zbohatiti, il, cen, eni; zbohacovati, reich machen, bereichern. — koho, co, se. Háj., Tč., Hkš. Ctnosti 2-ly kněžstvo. V. Kaká jest to spravedlnost, z. mrtvé a lupiti živé?; Ciesař Konstantin z-til římského biskupa; Kristus, kterýž jsa bohatý pro mě chudý učiněn jest, aby mě z-til. Hus l. 79., 414., III. 15. Kdo se rychle z-tí, duší to zaplati. Prov. Sd., Tč. — čím. On se tím statkem z-til. Ros. Přišel's k nám chudičkým, aby nas daroval, sebou zbohacoval. Kanc. jak. K tomu tobolku z-til. Smil v. 660.

Zbohatlý = sbohatilý, bereichert, reich geworden. Us. Z. maňas. Kos. Ol. I. 54.

Zbohatnouti, tnul a 11, utí = sbohatěti. Zbohatnutí, n. == zbohatění. Bern.

Zbohatnutý = zbohatlý. Ros. Na Slov. Bern. Jg. doporučuje: Zbohatly. Zbohazdarma - zbuhdarma, umsonst,

vergeblich V.

Zbohdarma, umsonst. Cf. Zbohadarma, Zbohadarma.

Zbohov, a, m., Zbohow, osada u Golč.

Zbohovati — Bohu podobným činiti. Nechť tělo hyne, když jenom se duch zbohuje. Sž. — Z. koho — vynadati komu, vykleti mu, verfluchen, verwünschen. Na Slov.

Zbohť = certe, adv., zastr. St. skl. IV.
Zbohy, adverbialně = na štěstí, zum
Glück. Na ty z. zahledne ho. Na Zlinsku.
Brt. Na ty z. dostal jsem peníze a zaplatil
dluh. Mor. Vck. — Z., dle Dolany, ves
u Kralovic. PL.

Zboj, e, m. = loupeš, lup, der Raub, Strassenraub. Na Slov. Na zboj jiti. Us. Do zboja sa, chlapci, majmě, ovce bačóm za-nechajme. Sl. ps. My nevyšli sme na z a výboje, no, život a smrť za božie a svoje! Sldk. 145. Jestlibych nekdy pro tu lúpež a z. ulapen byl; Pošli s nimi na z. po celej Europe. Let. Mt. S. VIII. 1. 79., X. 1. 39. Celu zberbu, čo sa prave bola zo zboja vratila, poškrtili. Dbš. Sl. pov. I. 480. Pustia sa aj po zboji, idu na z. (chodia poza bučky); Ovce moje, ja vás pásť nebudem, radšej na zboj pojdem. Dbš. Obyč. 82., 122. O ničem jiném než o zbojnících a zbojích jsme neslyšeli, Koll. Cestop. první. l. hl. 1. - Z, vz Zbůj

Zbojácněti, ěl, ění — bojácným se státi, furchtsam werden. Us. Tč., Šd.
Zbojázlivěti, ěl, ění — sbojácněti. Na

již. Mor. Sd.

Zbojce, e, m = sbojnik. Phid. III. 1. 31. Podte raz von zbojci. P. Toth. Zlämali hnaty oběma zbojcům. Sš. J. 292.

Zbojiti, il, en, eni, sbojovati = zboj provosovati, olupovati, Strassenraub betreiben. Na Slov. Sd.

Zbojně, aufstrassenräuberische Art. S normanskými orly včera lietal z. po zemi a po mori. Hdž. Rkp.

Zhojnice, e, f. = zbojnička. Zlob.

Zbojnicky = zbojné. Na Slov. Bern. Po zbojnicku. Dch.

Zbojnický, Strassenräuber... Na Slov. a Mor. Z. tanec, Bern., načelník, Č., vtip, Baiz., hejtman. Na Mor. Tč. Ale že je při horách, při z-kých komorách; V tom zeleném boří 11. 279.

Ros. Kdo dluhy splatí, statek zbohatí. Slez. | jasný oheň hoří a při tom ohýnku dvanást śvarných synků, trinástý Adámek, z-ký hejtmánek; Udělej si (huízdo) na horách při z-kých komorách. Sš. P. 105., 181., 498. Ta luza z-ká ma o penieze pripraví. Lipa 329. Z. pečeň (= na rožni upečené kusy masa potírané solí a česnekem. Mezi každý kus masa nabodne se plátek slaniny, která se zároveň peče). Na Slov. Pokr. Pot. 110.

Zbojnictví, zbojnictvo, n. = loupežnictví, die Strassenräuberei. Zlob., J. tr.

Zbojnictvo, a. n., Strassenräuber. – zbojnictvi. Vz toto.

Zbojnič, e, f. = zbojnická tlupa, Rauberbande, f. Ssk. Pod mesiacom Turci, tá z. divoká. Chlpk. Sp. 55. Tomáš tvôj, Orava, Oravienka milá, Tomáš tvôj vidí plamenné jazvy národa, hľadí na ruku, ktorú z. prebila. Sldk. 561. Soerba, haved, z. Phid. IV.

Zbojníček, čka, m. = sbojník. Na Mor. od Napajedel. Tč. Na Slov. Dala sem ta Janičkovi, dvanástému zbojničkovi; I šel Janko okolo rybníčka, nadešel tam čirého zbojníčka. Sš. P. 134., 794.

Zbojnička, y, f., die Strassenräuberin, Räuberstrau. Na Mor. a Slov. Kld. II. 204., Bern. -- Z., jm. místa v rožnovských horách. KId II. 71.

Zbojník, zbůjník, s. m., na Zlínsku: zbónik (Brt.) = loupežnik, zákeřnik, der Räuber, Strassenräuber. Ros. Z. mořský. Kom. Přišli k němu hájníci, ti drytomščí zbojníci; Něni sú z-ci, lež sú dobrí ludzja; Byli tam dva z-ci, oba v jednej světnici, chtěli mi nohy polamat, že proč chodím s myslivci. Sš. P. 121., 681., 695. Hej, ja musím být zbojník, bo krivda velika; nepravosť u panov, pravda u zbojníčka. Sl. spv. II. 44 Krása je z. a k zlosti chodník. Na Slov. Tč. Z. sa lakne i keď list v hore zašusti. Zatur. — Z. = orah, Mörder, m. Bern.

Zbojníkův, ova, ovo, dem Strassenräuber gehörig, Strassenräuber-. Z. manželka. Us.

Zbojnost, i. f., die Empörung, Empörungssucht. Sm.

Zbojný = odbojný (nové). Č. Z. srdce. Hlas. Pred hladom, ohnom, mečom sa nehneme, jak na námestí Říma sochy stály živė, ked zbojni vrutili sa Galli; S rozkazom zbojným potreba predstáva hrmiac: Daj Bohu dušu, mne peniaze! Sldk. 137.,

Zbojování, n., die Entwaffnung, Eroberung, Uiberwindung. Slov. Bern.

Zbojovaný, entwaffnet, überwunden. Na Slov. Bern.

Zbojovatel, e, m., der Uiberwinder, Eroberer. Bern.

Zbojovati, entwaffnen, überwinden, erobern. Zbojuj zbojujucie, expugna impugnantes. Ž. wit. 34. 1. - co komu: panně cistotu. Na Slov. Bern.

Zbojství, n. = sboj, loupeš. D. Tam z. dostač naleznete. Nitra VI. 166. Z., jehož se dopustil, připravilo ho o korunu. Ddk.

Zbojstvo, a, n. = sbojnictvo, die Strassenräuber Na Slov. — Z. = sbojstvi. Pokuta za z. Slov. Šd. Byl pro z. stat. Na Val. Vek. Slovania boli od pamäti sveta vel'mi spôsobní polní hospodári, gazdovia. Keď iné národy ešte len z lúpeže, zo zbojstva, z lovu a z rybárstva žili, naši predkovia s orbou si narábäli a viedli život l'udský, poriadny. Hdž. Čít. 199. — Z. — rzpoura, die Auflehnung, die Widerspänstigkeit. Mor. Vck. — Z. = urvalstvi, hrubstvo vůbec, die Grobheit, Gemeinheit. V tom domě je samé z. Na mor. Val. Vck.

Zbolavěti, čl. ční — bolavým se státi,
wehe, wund werden. Us.

Zboleti, el, eni = saboleti, ein wenig zbosce, e., em = schoett, em weng schmerzen, zu schmerzen anfangen. — koho. Je chorá? Z-la ju hlava? Phid. III. 1. 36. Matka obyčajne bije deti holou rukou, čo aj ju zboli. Zátur. Zbon, zuoun, u, m. = puchr, die Tasche, aufgeblasene Pflaume. Us.

Zbonec, nce, m., perulus, zastr. Ms. vodň. Zbóník, a, m. — sbojník. Na Mor. a Slov. Brt. Ps. 34., Vck. Janku, ty si z. Pck. Ps. 34. Hra na z-ky. Na mor. Val. Vck. Zboníkov (Bojkov), a, m., Punkendorf, ves n Malé Chyšky.

Zbonín, a, m., ves u Čimelic. PL. Zbonínské hájemství u Zvíkova. Dch.

Zboniti, il, en, eni = splesti, ztropiti, zosnovati, zusammenspinnen. — co. Us. s inft. Zbonil si na procházku jiti (smyslil si, sich vornehmen). Us.

Zbonka, y, f. = máselnice, das Butterfass. Na Slov. Plk.

Zboňky, pl., Zboniek, veš u Letovic. PL.

Zbonov, a, m., ves u Boskovic na Mor. Tč.

Zbopněti, vz Zbobněti. Zbor, u, zborek, rku, zboreček, čku, m. Hus I. 152., 154., Sš. P. 77., ZN., Mus. Vz Sbor. — Z., a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Tk. I. 61.

Zboř = sbor, chorus. Jir. Ptačí z. Výb.

Zborcení, n., vz Zbortiti.

Zborcený; -en, a, o, geworfen. Z. prkno. Us.

Zboreček, vz Zbor.

Zborek, vz Zbor.

Zbořelisko, a, n. — sbořisko. Na Ostrav.

Zbořenec, nce, m. Na z-ci, jm. domu na Zderaze v Praze. Dch.

Zboření, n., vz Sboření. Zbořenina, y, f., die Ruine, Trümmer, der Schutt Vz Sbořenina.

Zbořenisko, a, n., schlechte, hässliche Ruine. Vz Sbořenisko.

Zbořeniště, vz Sbořeniště.

Zbořený, vz Sbořený.

Zbořený na dluh dátí. Na Slov.

Zbořil, a, m., osob. jm. Sd.

Zborina, y, f., vz Sborina. Zbořisko, a, n. = sbořenisko. Na již. Mor. Sd. Vz Sbořisko.

Zbořiště, vz Sbořiště.

Zbořitel - sbořitel.

Zbořiti, vz Sbořiti.

Zborně, versammelt. Bern.

Zborní = sborní.

Zborník, a, m. = člen sboru bratrského, einer aus der Kirchengemeinde, ein böhmischer o. mährischer Bruder. Mus 1883. 142. Vz Sborník. — Z., osob. jm. S. Jan. Jir. H. I. II. 353.

Zborný, die Versammlung betreffend.

Zborov, a, m., Zborow, ves v Budějov-sku. Vz S. N., Blk. Kfsk. 658., Sdl. Hr. I. 215. III. 308. — Z., ves u Planic. — Z., Zborhof, ves u Šimberka.

Zborovati = ve sbor sloučiti, spojiti. Vz

Sborovati.

Zborovice, dle Budějovice, Zborowitz, ves u Zdounek. Zadní, Přední Z, Hinter-, Vorder-Zborowitz, vsi u Strakonic.

Zborovsko, a, n., Borovsko, ves v Čá-slavsku. Vz Blk. Kfsk. 900.

Zborovský, ého, m. Z. Kryštot, Žer. Zmp. I. 29., 39.

Zborový = sborový. Zborský, ého, m. Z. Ondřej. 1580. Vz Sb. H. l. 509., Jir. H. l. II. 353.

Zbortěnec, nce, m., ein Windschiefer.

Zbortěný = sborcený. Z. harfa, Mcha., zeď. Čch. Mch. 45.

Zbortiti se, il, cen, eni, sich werfen, vz Bortiti se. Stål se zbortil. Us. — čím: horkem.

Zboskati, abküssen. --- koho, co. Na

Ostrav. Tć.

Zbósti, compungere. Ž. wit. 29. 13., 34., 16. — odkud. Nedá on se z toho z. (= svésti). Hanka 68.

Zbouchati; zbouchnouti, chnul a chl, ut, uti. — koho = vybouchati, stlouci, abpuffen. Zbouchnouti pannu = tčhotnou učiniti, schwängern. Us. Sd., Vck. Až ji zbouchne, nechá ji. Us. Kšt. — co (chyby se dopustiti, splicati, schnitzern, zusammenpfuschen). Z. spis. D. Tys to zbouchl. Us. Z. obruč, vědro (sbíti). Zase kdosi cosi zbouchal (klepů nadělal). Mor. Vck., Šd. — se do koho: do panny (zamilovati se, sich verlieben, vergaffen). Us. Jg, Vok. Zbouchnouti, vz Zbouchati.

Zbouchnutý; -ut, a, o. Je do něho z-tá zamilovaná, verliebt, vernarrt, vergafft. Dch.

Zbouchorovatělý = puchrovitý. Z. švost-

ka, taschig. Vz Puchr.
Zbouchorovatěti, čl, ční, o švestkách zpuchrovatěti, zur Tasche werden. Šm.

Zboulovatěti, ěl, ění, beulig werden, Beulen bekommen. Us.

Zboun, vz Zbon. Us. u Mělníka.

Zboura, y, f. = zříceniny, die Ruine. Us. u Berouna.

Zbourání, n., die Ein-, Niederreissung, Abtragung. Us. Vz Zboření.

Zbourauý; -án. a, o, ein-, niedergerissen, abgetragen. Z. zed. Us. Vz Sbourany.

Zbourati, vz Sbořiti. Zbouřeně, turbatim. V.

Zbouřenec, nce, m. = povstalec, der Insurgent. Dch., Sbn.

Zbouření, n. = čin sbouřícího, das Beunruhigen, die Beunruhigung. — Z. = nepokej, pohnutí, die Unruhe, der Aufruhr. Z. moře. Reš. — Z. matky (pohnutí), die Mutterbeschwerde. D. — Z. mysli, die Gemüthsunruhe. — Z. lidu (v lidu, Zlob.) = porstání, odboj, der Aufruhr, die Revolte, Emeute, Empörung, Meuterei, Rebellion. V. Z. lidu proti vrchnosti. Pr. měst. Divé z., wilder A.; z. vypuklo, propuklo. Dch. Z. předejiti. Vrat. 94.

Zbouřenosť, i, f. = zbouření, die Aufregung, Unruhe, der Aufruhr. Jg.

Zbouřený; -en a, o, beunruhigt, aufgewühlt, empört, aufgewiegelt. Z. srdce, Kka. K sl. j. 89., mysl, Us., vody. Mchs. — čím: moře větrem, mysl žalem. — od čeho. Moře od větrů z. V.

Zbouřilec, ice, m., der Insurgent, Rebell. Śm.

Zbouřiti, zbuř, zbouře, il, en, ení; zbuřovati = znepokojiti, beunruhigen, aufregen, hewegen, aufrühren, aufwiegeln; se, sich beunruhigen, sich aufregen, sich aufwiegeln, sich empören, unruhig werden. Jg. Slov.—
co, koho: moře, spicího (ze spani vyburcovati), lid, V., dům, Jel., větry, Troj.,
vlasť. Sych. Kdybych mu něco řekl, zbouřil by celý dům. Us. Dch. Jidáš pro pomazání Pána mastí se rozhněvav jiné apoštoly zbouřil. BR. II. 117. - čeho: darebných měšťanův, šp. m.: darebné měšťany (akkus.; vz Z). Brt. — co, se kde. Z. v hlavě závrať. Jel. Tys mi v duši z-la pekelné ty žárlivosti duchy. Čch. Bs. 95. Povětří na moří se zbouřilo. Kram. — co, koho čím (z čeho). Seredným pohledem nechuf v žaludku z. Jel. Z. někoho křikem ze spaní. Us. — se. Zbouří se moře, vítr, obec, Ros., nevolníci, Sych., lid. Us. Z-řil se hrozný vítr, že žida zanesl daleko do chrasti. Kld. I. 138. — se proti komu. Us. Demetrius zbouřil obec proti Pavlovi. Sš. Sk. 220. — se več: v prchlivost. Troj. — se oč. Ctib. — se proč. Zbouřil se pro mrážku. Us. Zbouřil se u veliké milosti Polyxeny. Troj. — jak. Z-li se také podlé staroměstské obce. Čr. — k čemu. Z. se k hněvu. Št. — se komu. Z-ly se mu větry. Us. Šd. A keď si pomyslel, aků mu to potupu spravili, naraz sa mu všetka krv zburila. Dbs. Sl. pov. I. 401. Zbouřila se jí matka (nemoc ženských v životě kolem pupku označujíc se ujímáním a velikými bolestmi. Třeba tu na pupek pačísku teplou přikládati a na ní pohár žídlíkový postaviti a tož se to pod tím ustanoví i. e. utiší). Na mor. Val. Vck.

Zbouřlivě = nepokojně, aufrührerisch, aufwieglerisch. Bern.

Zbourlivost, i, f. = nepokojnost, die Unruhe.

Zbouřlivý = nepokojný, aufrührerisch, aufwieglerisch, unruhig, Aufruhr erregend. Zlob., Bern.

1. Zbož, e, f., Zbosch, ves u Jičina. 2. Zbož, n. = zboži. Na Slov. Bern.

Zboždiv, a, m. = bůh sboží. Slov. bajesl. P. Totha I. 105.

Zbožec, žce, m. - sbožný muž, sbožná duše, ein frommer Mensch. Světáky pán za příklad vystavuje zbožeům. Sš. L. 157.

Zbožení, n. = učinění bohem, die Vergötterung. Bern., Pl. Vz Zbožnění.

Zbožensko, a, n., Brettonhof, dvůr u Zlins. Mor. Tč. — Z., jm. polí tamtéž. Brt., Sd., Vck., Pk.

Zhožený; -en, a, o = sbošněný, vergöttert. — Z. = stastný, glücklich. — čím. Když sě plodem zbožen čuije. L. An.

Zbožeti, el, en, eni = zbožněti, vergöttert

1. Zboží, zbožíčko, a, n. (m.: sboží. Bž. 52.) – dědičný majetek zvl. majetek pozemků a roli, nábytek, jmění, bohatství, das Besitzthum, liegende Gründe, Felder, das Gut, Vermögen. Die Bdl. od bogs buh a to od bhag — rozdělovati, přidělovati; tedy z. — díl někomu přidělený, jmění, pole. Vz více v Gl. 384. Skr. bhadž — obtenir en partage. Burnouf. Listy filol. I. 54. Mnohým zbožím vládnouti; velikého z. pán; z. dědičné; po z. dychtiti; z. shaněti, shromažďovati, zbožím oplývati; o všecko své z. přijíti; mohovité (movité, Sob. 88.) z.; z. nemohovité (nemovité); zle dobyté z. nedědí. V., C. Z., kteréž ma na zemi, der Grundbesitz. Sob. 14. A tu aby był na tom z. s přáteli a sousedy ráno na těch dědinách, na kterých odhadovati mají, a tu k němu úřadníci od desk . . . na to z. přijedou a jemu vedlé práva v jeho summě odhádají. Vl. zř. 25. Mnoho statku a z. míti. V. Z. nabyti; zbožím obdarovati. D. Pobrachu zbožie. Rkk. Válkami z. dobyti. Star. let. Pro pokoj ducha sbožní lidé sbožie ostávají. Št. Skrblec z. světa hltá. Sych. Statky a z. někomu bráti. Flav. Kostelní z. Vš. V držení z. býti. Ms. I umre-li glava čelědina, děti vsie tu zbožiem v jedno vladů. Rkk. 69. (Sněm. v. 4.). Z. rajské, nebeské = nebeské království. Star. skl. Upadl mně v mé zboží a obilí pobral. Půh. brn. 1406. Z. panské, církevní či kostelní, dědičné. Vz S. N. Proséc slavné matky božie, by ji dovedla v to zbožie, kdež bydli s svým milým synem. Kat. 1112. Potkala ho milosť boží plná nebeského z. Sš. P. 46. A keď za mesto prišli, dobrej cesty nenašli, len po tŕňovom hloží, po tom čertovom zboží. Sl. spv. IV. 147. Byli jsou v kyselosti pro kněžská zboží. Dač. I. 19. K čemu jest jim z., poněvadž chudých apoštoluov jsů náměstkové? Jel. Enc. m. 67. Aby lidi, jenž v něho uvěřili, věčným zbožím od-měnil. Sš. II. 242. Almužnu z svého z. dáti; Nepřietelé přemohli je na jich z. Výb. II. 13., 14. Kdybych ji ukázal 60 kop gr. na svém svobodném a usedlém z. a žádnému nezávadném. Arch. I. 145. Ženu zastúpil na jejím sboží (dědině). Kn. rož. 16. Požívání z. světského nezapovídá se kněžím; Jimž povýšení jejich a cizí z. více se líbí, nežli obecná jednota svatá i pokoj. Pal. Děj. Ili. 3. 79., 174. Držeti z. znamenalo míti v moci z. cizí ku př. zboží královské v zápisu až do výplaty. Pal. Rdh. l. 178. Z. kostelní a klášterské. Pal. Přijde s sbožími přielišnými. BO. Na všech věcech z. máme veliké. Pass. 332. V chrámě jest veliké z. na zlatě. Troj.

130. Paladia velké z. na lékařstvie (léky) naloživši nie neprospěla. Pass. 840. Z. zastavití, prodatí, dáti aneb směniti komu. Exc. Miesto póhonu dává se list provolací do toho města, ku kterémuž najbliže přileží nazvali této najušitočnejšie rastiny žitom, to zbožie: Dcera má vším právem ve všecko z. otce svého vkročiti po smrti otce svého; I na z. nenařiekané nezpráva móž přijíti: Aniž se v tom slušie zpupnosti zbožie a nenařiekáním troštovati; Poručník, když sirotku dědictvie jeho otcovského postupí a jemu počet spravedlivý učině, z. jej jeho skutečně zmocní; Z. zřiediti; Všichní v tom zbožie nesedie, kteréž se jim zapisuje; Aby jiného zápisu pro z. přibyté nedělal. Vš. Jir. 24., 175., 186., 276., 284., 288., 317. Propriis pecuniis svým zbožím; To z. jest na mě po smrti otce mého přišlo; Z. mé na mě po smrti otce mého přišlo; Z. mé jménem Lhotku; Jest to z. svobodné a nezávadné; Čisté a nezávadné a svobodné z. ve dsky vložiti; Svého otce z. nic Ješek nemá; Z. doživotní; Z. movité i nemovité; Já jsem ztratil na té tvrzi, ješto on mi pobral mé z.; Držel z. mé, vinohrady, lúky v Evančicích a v Sokolnicích, což sem tu měl, bez práva; Erbovné z.; Až se zvod stal na to z.; Od 20 let jiní z. toho nedrželi nešli Črh a Šebor; V tom Kropáče zvodil na mé chudé zbožíčko. Půh. I. 123., 153., 154. 150. 265. 260. H 5. 11. 134. 194., 199., 260., 265., 360., II. 5., 11., 134., 163., 196., 348., 601. Z. = statky. Dal. 143. A slůžie někteří ďáblu, jenž slove Mamon, pro lakomstvie zbožie; Věřím, že uzřím z. Pána v zemi živých; Z. nikdy aneb nebrzo bývá bez hřiechu dobyto; A že z. vždy přibývá duchovním, protož také žákóv a kněží přibývá; Žádosť z. roste bez konce; S nímž jsúc požívají z. nebeského; Když sú kněžie zle živi a nechtie zlosti ostati, tehdy světští řádem a dobrým úmyslem mohů jim z. otjieti; Psi sě o kosť hryzů, vezmi kosť a přestanůť: nebuď z. u kostela a nenalezneš k němu kniežka (kněze); Ne falešného z. od Pána, ale světla žádajme; Také v tom kusu blúdie obecně ženy, jenž svým dětem od Boha prosi dôstojenstvie a z.; Poněvadž tak mrú pyšní svého zbožie chovačí nie chudým nedávajíce, i kterak mru ti, kteříž cizie beru?; Neb jest doma při rozumu nebyl, když jest z. mařil; Abychom z. chudým dávali a tak je sobě přátely zdělali; Z. člověku užitečné; Nerodte na svých blížních z. tohoto světa ctíti; Jest-li zdráv a nemá z., chudoba ho nuzí; jest-li bohat, z. ho mučí; Z. jest věc zemská ale žádosť jmění jest věc duchovní; Mníš-li, by kdo své lakomství z žím nasytil? Hus I. 122., 146., 284., 447., II. 36., 55., 59., 81., 85., 191., 245., 302., 304., 349., 385., III. 109., 186. (Tč.). Ani za všecko světa zboží, um Alles in der Welt nicht. Deh. Mys må malé zuby, ale mnoho z. zhubí. Mor. Tč. Darmo ten z. má, kdo ho neužívá. Prov. Pk., Šd. Zbožie světa toho má v sobě biedy mnoho; Jakož trnie, ostré hložie, takéž bode v světě z. Smil v 1775., 1780. Zboží po-zdvihuje úmyslu. Vz Bohatství. Lb. Na jednu loď neklaď svého všeho z. Bž. — Z. = úroda s majetku posemkového. Z. =

že sa z toho žije, obilim, že je to najlepšia hojnosť, toho mať dosť, zbožím, že je to z Boha boží dar. Hdž. Čít. 199. Kúpala sa milá v mořu, pásla volečky ve zbožu. Sš. P. 115. Pro ně krávu zabil a z. zmarnil. Kld. II. 166. Najprů sa staršie zbožie dáva mleť (Cf. Po staršom do mlýna); Z. husté, že by sa ani had cezeň nepreplazil; Tol'ko bolo zbožia na trhu, že bolo fažko zemi držať; To z. nechcú brať - ak chceš mu ho daruj, ak chceš mu ho na zem vysyp. Zátur. — Z. — vůbec cenný majetek a svl. prodejný majetek na trhu a v krámích, das Eigenthum, die Wasre. Z. – každá přírodnina a každý výrobek rukou lidských přichazející do obchodu; z. materialní, kolo-nialní, norimberské (hračky, mechanické, optické a fysikalní nástroje), železnické, galanterní, kožešnické atd. Vz více v S. N. Z. semenné, Saat-; tržnice na z., die Waaren-balle; plechové z., Blech-; z. časové, Saisonartikel, m.; z. bezhlavé, unköpfige W., letni, Sommerartikel, prodejné, Verkaufs-, vojenské, Militärartikel, průvozné, Transitogut, n., nepevné, unhaltbare W., kaučukové, Kautschukw., z. z perčoviny, Guttapercha-, z. bílé, weisse W., hotové, fertige W., drobno-zrné, feinkörnige W., místní, Lokal-, kartáčnické či štětkářské, Bürsten-; učinění smlouvy v příčině z., závěrka na z., při-rážka na z.; koupě, zákup z. Šp. Gut gegerbte W., dobře vydělané z.; frische, grüne W., čerstvé, syrové z.; gekalkte W., loužené z.; hochteine W., z. velepěkné; couloužené z.; hochfeine W., z. velepěkné; courante W., z. odbytné, odbytné druby z.; ausgesuchte W., vybrané z.; ausgezeichnete W., výborné z.; gute, schlechte W., dobré, špatné z.; bestellte W., objednané z.; verlegene W., zaleželé, sleželé z.; schwere, leichte W., těžké, lehké z.; ganze, geschnittene und halbfertige W., celé, krájené a polohotové z.; W. von allerlei Gattung, všeliké z.; geschwärzte W., černěné z.; feinfarbige W., pěknobarevné z.; haltbare, unfarbige W., pěknobarevné z.; haltbare, un-haltbare W., z. trvalé, netrvalé; gezogene W., tažené z.; vorräthige W., zásobné z.; zweisätzige W., z. z druhého základu; drei-sätzige W., z. z třetího základu; W. mit Kopř, z. s hlavou; einsätzige W., z. z jednoho základu; untergeordnete W., podřaděné, podřízené z.; die W. hat einen reissenden Absatz, to z. je na hmat, z. jde jako na dračku, jest shon o to z.; tibergebene W., odevzdané z.; zugerichtete W., přistrojené z.; die W. hat Absatz, z. má odbyt; die W. hat keinen reinen Narben, z. má nečistý líc, z. nemá čistý líc; veräscherte W., přelonžaná z. die W. ist obne Kestigkeit und loužene z.; die W. ist ohne Festigkeit und Kern, z. jest nepevné a bez jádra. Sp. Ko-vové z., Metall-, skvostné, Luxus-, postelní, Bettrequisiten, krátké, Kurz-, kupecké, Specerei-, stužkové, Band-, masité, Fleisch-, stávkové a pletené, Wirk- u. Strick-, rukodílné, Manufaktur-, prádelné, Wäsche-; z. obili, das Getreide. Us. na vých. Mor. a prvního druhu, Prima; z. přichází v obchod;

po příchodu z ; z. do obchodu dáti; vzíti | z. jedno s druhým; dejte mi počinek na to z. Dch. Z. kupecké; vůz na z.; z. drobné, odbytné, trhovní; z. odbyti, prodati, v kusech prodavati, vyložiti, skliditi, objednati, D., přetržiti. Sych. Balík z. Z. tunné n. slané (nasolenina); o z. psáti. Us. Prohlídač z. D. To z. šlo jako na hmat. Sych. Zbožím někoho zaopatřiti. D. Z. kupné a překupné. Sš. Sk. 99. Z. vážné, mérné n. loketní. Bck. II. 1. 72. Z. brakové, Ausschuss-; z. bavlněné, lněné, konopní, vlněné, hedvábné; Balení, ochrana, reklama z. Prm. Z. ozdobné; obchod ve z. ozdobném; složené, skladní, skladné, z moře na břeh vyvržené, ku břehu při-hnané, pobřežní; z. trpící námořské škody (havarirte Güter); podludné; obchod s podludným z.; z. podludně přivésti (eiuschwärzen); účet na z.; kniha účetní na z.; prodej, odbyt, vývoz, východ, obrat, odběr, dodání, pojištění, vyvážení, ohledání, kontrola, přehlidka, přívoz, příchod, opovědění, vozka, vozič, sklad, cena, dopravování, rozesýlání, rozsylka, pojištění, seznam, vyclení zboží; ukazka, vykazka, pokazka, počet (účet), ztrata na z.; přihlídka ke z.; úřad kontrolní nad zbožím; obchod, zkušenosť ve z.; pla-cení cla ze zboží; zhotovené z., erzengte W.; z. dělati, zhotoviti, erzeugen, verfertigen; z. kořenné, Specereiw.; z. ku prodeji svěrené, určené, Kommissionsw.; dohodce z., der Sensal, ztráta na z. J. tr. Z. loketní (střížně) i. e. které na loket se prodává. S. N Z. obstarané, obstaratelské, Kommissionsgut, nákladní, hodné, echte Waare, Pr., zemské, cizozemské, osadnické n. kolonialní, lučebnické (lučbiny), lékárnické, fabričné, poslané, vývozné, odbytné, kuchyňské, Specerei ; z luxusové, Luxus ; luxu, nadherné, přepychu sloužící, na vzor, přebrané, přebrakované (brak); dovozné; z. přivézti, přivážeti, ohledati, dostati, poslati, dovážeti, nakládati, až do domu n. až na místo s výplatou dostávati, obchodem od někud bráti, dostávati, platu osvoboditi, napřed vyplatiti (frankovati), nechati ležeti; z. to silně se hledá; po tom z. jest veliky shon, častá poptávka; přívoz z.; obchod, obchodník se z.; obchod se smíšeným z.; kupec střížného z.; z. za jistou cenu na vůli nechati, eine W. anstellen; z. k dalšimu ustanoveni (nařízeni) posylatele. Nz. Z. osadnické n. kolonialní: kava, osadnický cukr, rýže, koření; jižní: citrony, pomeranče, hrozinky, mandle, datle; materialní n. lěkárnícké: dřeva, kořeny, listy, květy, kůry, semena, oleje, prysky říce, barvy, lučebniny, lučebnické náčiní; loketní či lučebniny, lučebnické načiní; loketní či střížní: platno, kanafas, karton, orlean, merino, tibet, hedvábí atd.; železné; ozdobnické či norimberské. Pt. Z. zaleželé (zálež), sleželé, vázané (pletené). kontrolní, obdržené, obstaravatelské, nákladní, převážené, krámské, z obchodu vyloučené, v pokutě někomu pobrané a prodané; z. jde na odbyt; prostrkati z. zbožím (tržba prostrkem, das Tauschgeschäft); z. na některé misto vyvážeti, vy-ložiti, vyceniti, ohledati, opovčděti, pojistiti; druh, zásoba, skladiště, posýlka z.; cena z. se udržuje; celní poukázka (paleta), tržnice, počet na z.; účet ze z., na z.; přihlidka ke Ol. I. 264.

z-; nauka o z.; s tohoto druhu z. velmi spadlo; z. udati, odbyti, vydati; o z. se smluviti; z. na sklad, na jisto posylati; ob-držené z. zjistiti; z. vyvaditi (freimachen); cena z. na místě v Praze; z. pod cenou prodávati, zahazovati. Šp. Z. obledati, zkoušeti, schváliti; Shledává se, že z. nečiní zadosť smlouvé nebo zákonu; Z. vady vytýkati. Obch. zák. čl. 347. Z. na bursovním listku. Skř. Výroba z. Vlšk. 250. Kupec prodajem a ne zbožím se živí. Bž. Prodám své z. i po tmě (i. e. je dobré). Us. Bačk. Položí-li kupec z. na postel, neprodá ho, pakli mu vypadne z ruky, bude prý na ně dobrý odbyt. Mus. Tvůj bratr jest lehké z. (lehkomyslný). Ml. — Vz Zbožice. 2. Zboží, n., Rennzáhn, ves u Král. Dvora; Zboží ves u Habar (Zbož). Pl. Z kamenná

Zbosch, ves u Haber (Zbož). PL. Z. kamenné, Stein-Zboži, ves u Nimburka; Z. malė, Klein-Zboži, ves u Podėbrad; Z.. Gross-Zboži, ves u Podėbrad; Z.. Gross-Zboži, ves u Podėbrad. PL. Cf. Sdl. Hr. I. 146., Blk. Kfsk. II. 702. Z. hrad. Vz Blk. Kfsk. II. 400. Z. hrad v Jić. lb. 536., 803. Zbožice, e, n. = zdrobnėlė slovo zboži.

Vyb. I. 218. Das Gut, die Habe. Dajte, nebožátka, dajte střiebro, zlato, zbožice, zlato pobrachu, hoviedce otehnachu (z. = hoviedce). Rkk. 35. Jako obilíčko neb jiné z. aby nezahynulo; Když nižádného přietele nemá mój člověk, komuž má býti to z.?; On jest pán toho z. Hue I. 131., III. 192. — Z., Zbožitz, ves u Něm. Brodu.

Zbožíčko, a, n., deminut. slovo *sboší* drobné sboši, geringeres Gut. Mé z. Bohu-slavice; Dobyla jsem na p. Voku právem z-ka mého; Uvázavše se v mé z. pobrali mé úroky: Skrze to mi mé z-ko opustii; Vpadl mi v mé z. ve Lhotě. Půh. I. 185., 239., II. 341., 472., 526. Děd neb bába ne-bývají dopuštění k dědictvie, ale jich z neb jiné věci ku požitku kostelnímu přítaženy bývají. Hus III. 194.

Zbožilý, Gott geworden. Z. Ježíš. Berl. kr. l. 186. — Z., vergöttert. K straně té z·lé (t. ku přírodě). Mudr. Pikharti nevěřie, by to co jiného z ho bylo, jedno sám chléb puhy. Tract. 15. stol.

Zbožina, y, f., das Gut. Šm. Zbožinek, nka, m., osob. jm. Mor. Šd. 1. Zbožiti, il, en, eni, zbošovati — bohem učiniti, jako boha ctiti, vergotteru. Měst. bož. – koho.

2. Zbožiti, il, en, ení = bohatiti, bereichern.

Zbožně — nábošně, andšchtig, fromm. Hus. Láskou dievky viňte sa k národu, k manželovi sta verné manželky, váš je verný manžel národ celý a bude tým, ak ho z. ctite. Ppk. 1. 70. Avšak móž se člověk hodně modliti stoje, sedě i leže, i chodé i jezdě, ale najzbožnějie kleče neb na tvář padna. Hus II. 316.

Zbožnělý = kdo sbošněl, guttgeworden, göttlich. Z. zákonodárce. Sych. — Har. — Z. — pobožný. Plk. Ku paměti otce z-ho. Pal. Dej. III. 1. 236. — Z, göttlich verehrt. Z. obraz. Luk z Pr.

Zbožučuec, nce, m., der Vergötterte. Kos.

Zbožnění, n. = mezi bohy počtení, die silo jeho tělo zbožno býti . . . v božství Vergotterung. C., Hlas. Vz Vlšk. 482. Z. čistej se obrátiti. BR. II. 134. a. — Z. = blahojasnej atmosfery bol menovite u Polabanov čo najvyšší bóh ctený Svetovitъ (Svantovit). Phld. III. 1. 66.

Zbožněný; žněn, a, o = bohem učiněný, zu Gott geworden, gemacht. Z. člověk, Trip., Augustus (divus), slunce. Us. — Z. — velmi ctėný, übermässig (göttlich) verehrt. Sych., Ніяв.

Zbožněti, ěl, ění = bohem učiněnu býti,

zu Gott werden. Ros.

Zbožnice, e, f. = chrám pohanský, der Götzentempel. Kram. — Z. = sklad sboží, das Waarenlager, Magazin. Zlob. — Z. = zbožná žena. Nad to pak královna všech zbožnic, Maria. Sš. L. 45. — Z., Zbožnitz, ves u Benešova. PL. Cf. Blk. Ktsk. 151., 346.

Zbožník, a, m. = člověk zbožný, der Fromme. Sš. L. 16. — Z. = pokrytec. Po-

tměšilý z. Peš. Prodr. V. 5.

Zbožnilý = zbožněný, zbožnělý, bohem učiněný, gottgeworden. — Z. = bošský, göttlich, göttlicher Natur. Z. věc. Kram.

Zbožniti, il, čn, čni; sbožňovati = bohem učiniti, zu Gott machen, vergöttern. — co, koho. Ros., Č., Kram. I nejbídnější živo-čichy zbožňují. Br. Oni sv. člověčenství zbožňují. Br. Těla svého nesložil ani zbožnil neb v hožství proměnil. BR. II. 751. a. Což vše sobě byli modláří zvláště v Egyptě z-li. Ib. II. 552. b. (II. 33. a., 823. b.). Z-vala Oresta. Msn. Or. 80.

Zbožnivý, vergötternd. Rk. Zbožnost, i, f. = pobožnost, nábožnost, die Frömmigkeit. Z. křesťanská. Reš. Z. spořádaná, velkoduchá, vroucná. Sš. Mr. 71. Spravedlnost jest rodná sestra z sti. Us. Bž. — Č., Ráj. — Z. = božská přirozenosť, die Göttlichkeit. Duše svou z. vyjevuje (animus divinitatem declarat). Cyr.

Zbožnota, y, f. = zbožnosť. Jakobychom svou z-tou n. silou byli učinili, aby tento chodil: Z-tou proslouti. Sš. Sk. 38., 55.

Zbožnov, a, m., Zbožnow, samota u Kutné Hory. Cf. Sedl. Hr. 82. — Z., ves. Arch. III. 470. — Z. = rybník. Arch. V. 534.

Zbožňování, n., die Vergötterung. Vz Zbožniti. Osv. VI. 872. Z. sil přírodních, Us., oblohy, těles nebeských. Lpř.

Zbožňovaný; -án, a, o, vergöttert. Rk. Zbožňovatel, e, m., der Vergötterer. Zbožňovati, vz Zbožniti.

Zbožný = pobožný, nábošný, fromm, religios. V. Pro pokoj (ducha) sbožní lidé sbožie ostávají. Št. Každý z. tomu věří. Lom. Z. předkové. V. Večerem poklid se roní na z. zástup. Dch. Z. lidé mívají v ho dině smrti dobré nápady. Shakesp. Tč. Z. odkaz, frommes Vermächtniss. Borový. Z. přání, Deh., cit, Čch. Mch. 68., rozjímání, Čch. Bs. 87., povzdechy, Mž. 11., mysl. Anth. Jir. I. 3. vyd. VI. Tam srdce musí dobro a zbožno býti. Sš. II. 123. V ní (odpovědi) jeví se mysl rovnou měrou věci znalá i zbožná a mírná. Ddk. III. 34. Zbožný se ci mladosti zbude. Smil. — kde. Tak bieš zbožný v mysli cele. Hr. rk. 7. bieš zbožný v mysli cele. Hr. rk. 7. — hlovka, zadovka, krnkovka, vz Ručnice. Z. = zbožnělý, vergöttert. Plk. Již by mu- Kulky, koule, patrony (sumky, kulovnice),

slavený, divus, selig gesprochen. Z. panna Maria. Na Slov. — Plk., Boč. — Z. == zboží mající, bohatý, mocný, močný, wohlhabend, reich. Výb. I. 844. Č. Zbožný má přátely, hubenému (nuznému) jich třeba. Č. M. 234. Jemu jmě zděli "přispořený", to je českým obyčejem řečeno: zbožný. Gl. 384. Vz tam. Ač není z-ho pokolěnie. Alx. V. v. 239. (HP. 6.). — Z. jáma (= na zboží), Frucht-. Na Slov. Plk.

Zbožovati, vz Zbožiti.

Zbožový, vz Zbožný (na konci). Boly zahrabané do zbožovej jamy. Na Slov.

Zbožstviti, il, en, eni = sbožniti, vergöttern. C

Zbradatělý, vollhärtig. Lpř. Zbradatěti, ěl, ění – bradatým, vousa-

tým se státi, vollbärtig werden. Ros.

Zbradlo, a, n., sbradla, pl. = ohrada,
hradba, die Schanzen. Zák. sv. Ben.

Zbramír, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

1. Zbraň, i n. č (zastr. zbranč, č), f. Z. – všeliký nástroj, jehož se užívá proti nepříteli buď k útoku, buď k obranč, die Waffe, Wehr. Jg. – Z. – braň, nástroj k obranč, die Vertheidigungswaffe; zbroj – nástroj k útoku, die Angriffswaffe. J. tr. Ale viz následující a Zbroj. Z. = nástroj, kterým buď sebe bráníme, buď jiného usmrtiti, raniti n. vůbec neškodným učiniti chceme. Vz S. N. Zbraň obranná n. ochranná n. zástroj štitná a útočná či výbojná. Z. ochranná: helm (helma, helmice: leb, lebka, přilba, přilbice, šišák, kapalin), hledí, náprsník, hnátlice n. holinky, náramnice, náhřbetník, štít, kyrys. Z. útočná a) k husté seči: mlaty, štít, kyrys. Z. utočná a) k huste seči: mlaty, čekany, topory, palice, palcáty, kosy, cepy, burdýře, buzdykany, sekery, širočiny, sudlice, halapartny, bradatice, partizány, hroty, hrále, kopi, oštěpy, dřevce, ratiště, píky, dýky, tesáky, meče; b) donosná: katapulty, balisty, praky, luky, kuše, samostřely, šipy, oštěpy, bombardy, moždíře, děla, pušky, tarasnice, houtnice, srubnice, kartány, sokolnice, hákovnice, muškety, mušketony, ručnice, píšťaly (Bizschäle), bandjtky (bamručnice, nakovnice, muskety, musketony, ručnice, pišťaly (Bizschäle), bandjtky (bambitky). Nyni slouží k husté seči z. nahá: sečná, bodná, smíšená n. bodosečná. Sečná: křivé šavle, palaše, sekáče; bodná: bodák, kord, končiť (tupák), kopi (pika); smíšená: bodák jatagan, šavle málo nakřivená. Zbraň dlouhá: bodák a kopí; ostatní krátká. U sbruně nahé jest: čepel, rukojet, jilec (u kopí: kopiště, ratiště, oštěpiště). Z. po-boční jest v pošvě. Z. donosná slove také palnou n. střelnou. Donosná: a) lehká či ruční palni střelby: ručnice, revolver, karabina (u jizdy), bambitka, tažnice (pušky s vý-vrtkem hladkým, předovky, zadovky), ba-kovnice; b) těžká n. hrubá střelba: pohorská, polní, pevnostní (úbranná, oblehaci), pří-mořní, lodní; raketnice či prskoun (pohor-ské, polní, pevnostní). Vz více v S. N. a jednotlivá jména těchto zbraní. Puška: je-

pumy atd. Us. Z. pomocné: hradebnictvo, zákopnictvo a zdravotnictvo. S. N. XI. 95. Z. prudkostřelná, scharffeuernde W., z. házecí, Wurf-, poboční, Seitengewehr, n.; z. chystati, zahoditi; zbraně schopný; Z. má silné slovo. Dch. Z. na někoho tasiti; poboční z. připásati, poboční zbraní se opásati; z. svrchní, velká, das Obergewehr; sekobodná (= bodosečná), spolehlivá, Präcisionswaffe, palna: spolehlivost (Präcision), břinkot, hlomoz, čest (Waffenehre), znalost, známost, továrník zbraně, čára zbraní, die Waften-linie; z. schrániti, schovati; zbraní opatřiti; z. občerstviti, das Gewehr ausfrischen; leženi, přenocování ve zbrani, das Bivouac; polem ve zbrani ležeti, bivouaquiren; z. zkoušeti, anschiessen; V pravou páži zbraň, in rechten Arm!; V jehlance zbraň, Pyramiden setzt an!; Ve zbraň, Gewehr heraus!; K noze zbraň, beim Fuss!; V ponos zbraň (vz Po-nos)!; Na rámě zbraň, Schultert! Čsk. Z. na bod! Kká. Td. 267. Pádná z. Mus. 1880. na vod: Kaš. 1d. 201. Padna Z. mus. 1000.
470. Z. vrchní, poboční, povisní. Bck. II.
2. 281., 214. Z. zapověděná, spolehlivá.
S obnaženou, holou, dobytou zbraní. Šm.
Z. složiti; Pokojný stav někdy leč mocí
zbraně obbájen býti nemůž. Kom. Chápati,
pochytití zbraň; k zbraní sáhnouti; zbraní opatřiti; z. odejmouti někomu; zbraně ně-koho zbaviti. D. Z. dobře zapadá, liegt gut. Sp. Zbraně dobyti, se chopiti; s dobytou zbrani do někoho se dáti; ve zbrani býti. Us. Z. proti někomu chopiti. Kram. Ve zbrani cvičiti. Bur. Lodí zbraní opatřená. Sáhnouti ke zbrani, ke zbroji. J. tr. Zbraně na někoho dobyti; Kdožkoli z. obnažil n. vytrhl na koho. Er., J. tr. Z. nositi, od-, položiti, složiti; pouzdro, pas na z. (zbrojni pas); obchodník se zbrani. Us. Vz Povel. Dioskur učil Heraklea se zbraní sečnou za-cházeti. Cimrhz. Myth. 237. Z. tvoja krvou zmočená donese rodu spasenia. Na Slov. Tč. Hor sa bratia! do růk zbrane! Čo sa má stať, nech sa stane. Btt. Syt. táb. 365. Z. leskem září. Kká. K sl. j. 119. A jiná-li není zbraň, ještě cepy máme! Ps. husit. Sd. Ale Pán jinou z., duchovnou totiž, jim do rukou dává, která jim platnější službu učiní; Všeliká — duchová z. (věda a uma). Sš. J. 225., Sk. 161. Tu složiv zbroj a zbrané svá na oltáří dal se oblácí v roucho řeholní. své na oltáři dal se obléci v roucho řeholní. Ddk. II. 464. Hry se zbraní prováděli, při čemž dosti často život lidský i zvířecí na zmar přišel; Pohříchu v brzké době zvedl zbraně proti svému sousedu. Ddk. IV. 251., V. 239. Přikazoval přísně všem, aby již povstali ve zbrani k vyhlazení ne-řesti kacířské; Kromě vozův obyčejných neměli Čechové k obraně své nežli zbraň ruční. Pal. Děj. IV. 2. 474., V. 2. 80. Práce jest nejlepší z. proti nepravosti. Kmp. Č. 80. Z. bazlivého neraní a jeho meč neseka. Exc. Koho Bůh chrání, toho z. neraní. Pk. Není jazyk nejhorší zbraň! Bž. Dej, Bože, dobrou z. miti a nikdy ji nepotřebovati. Pk. Kůň vášnivý, z. tupá, ručnice netrefná zle poslouží na vojně. Us. Bž. — Z., in specie: ručnice, das Handgewehr, Gewehr. Z. zkoušeti; z. bouchá. D. Do zbraně! z.

vzíti, liciti, přiliciti; z. ostře střili. Šp. Vz Ručnice. — Zbraní slove i vojsko a děli se: 1. hlavní, Hauptwaffen: pěchota (infanterie), jezdectvo (kavalerie), dělostřelstvo (arti-lerie); 2. pomocná sbraň, Hilfswaffen: zákopnictvo (pionerstvo), hradebnictvo, inžinyrstvo (Genietruppe), vozotajstvo, zdravotnietvo, policie vojenská, četnictvo atd. Čsk., Rf. Koncem měsice září způsobena jest králi německému skrze národní zbraň polskou t. j. skrze lehkou jízdu citelná porážka. Ddk. II. 70. – Ct. KP. I. 44. a násl. Z. Aširů, II. 70. — Cf. KP. I. 44. a násl. Z. Aširů, Číňanů, Eskymáků, Fanů, středověká. Vz KP. I. 53.—55. Z. v tělocv., vz KP. I. 533., IV. 487. — Cf. Tk. II. 343., 369., 530., Sdl. Hrd. I. 125., 186., 202., 207., III. 7.—9., 66., 73., 103., 205., 223., římská a řecká. Vz Vlšk. 395., 408., 419. — Z. = obrana, die Vertheidigung, Abwehr. To vám byla z. (to jsme se branili)! Na Hané. Vck., Hlvk. Z. člověka vzdělaného nedůstojná. Mus. 1880. 487. — Z. jelení: parohy, das Geweih. — Z. = kobyly v řece před mlýny, der Block. Us. — Z. = veliké zuby kančí, klu. das Gewerf, Gewehr. Us. Dch. — Z. kly, das Gewerf, Gewehr. Us. Dch. — Z. Oušklebky jsou jeho zbrani. Us. Židovskou zbraň naň vytasil. Vz Porušený (soudce). — Z. v botan. — rozdílné přívěsky a obrostky tuhé, tvrdé, pichavé, jako jsou trny, žá-hadla, osiny; arma, die Waffen. Rst. 523. 2. Zbrah, č, f., Zbrain, ves u Chlumce n. Cidlinou.

Zbraňář, zbraníř, e, m. = zbrojník, orudník, der Büchsenmacher, Waffenschmied. D. Zbranec, nce, m. = sbrojný voják, ein bewaffneter Soldat. Víd. nov.

Zbránek, nka, m., osob. jm. Val. Vck.,

Zbránění, n. = zabránění. Vz Zbrániti. Zbráněný; -čn, a, o = sabráněný. Vz

Zbraněvěda, y, f. = nauka o vyrábění, užívání a o účinku zbraní, die Waffenlehre. Vz S. N.

Zbraniar, a, m. = zbraniř. Slov. Bern. Zbránidlo, ebranidlo, a, n. = česlice, der Mühlrechen. D.

Zbraníř, e, m., vz Zbraňář.

Zbránitel, sbranitel, e, m. = ochránce, der Beschirmer, Beschützer. Ms. Cerron.

Zbránitelka, zbranitelka. y, f., die Vertheidigerin, Beschützerin, Abwehrerin. Us.
1. Zbrániti zbraň, zbráně (ic), il, ěn, ění; sbraňovati = sabrániti, nedati, verwehren, abhalten, hemmen; brániti, chrániti, beschützen, vertheidigen; se = odpirati, branti se, zdrahati se, nechtiti, sich weigern, sich widersetzen, sich wover wehren. V. — co, koho. Vz Z. komu v čem. To dělati usilují, co muž zbrahuje. Jir. Ves. čt. 289. Nezbraňujte jej dele - nezdržujte ct. 255. Nezpranujte jej ucie = nezurzujte jej. Us. u Rychn. — (se) čemu, komu. Br. On jediný toma zbránil. V. Zbraňovati se něčemu. J. tr. Zbraňuje mi můj tatíček, že jsi falešný syneček. Ps. mor. Zbraňuje mi máti, nedá sa tě bráti, ach ovej, co je věc těžká. Sš. P. 603. A by mně zbraňoval celý svět a já to děvčátko mosím měť. Čes. mor. ps. 64. Já bych ta vyprovodila, k noze! Bur., Šm. Ve zbrani. Šm. Z. v lie dybych pro matičku směla, ale že mně máti

zbraňuje, co moje srdečko miluje. Čes. mor. | přikazuje svět, tělo a ďábel. Hus III. 259. ps. 84. Z. (ubraniti) se čemu. Kka K sl. j. 50. Tu vyzuť chcela kordovánky, že škoda jich; k nim siahla už; no skoro zpozoroval muž a zbránil jej. Phld. IV. 25. — se. A oni se zbraňovali a nechtěli seděti (zpe-čovali se). Pal. Děj. IV. 2. 269. Ten se zbraňoval, až když mu psaní od Uhrův ukázal. Kron. hrad. I ještě-li se zbraňujete? kony toho nedovolují). V. Nebraňte, ne-braňte, nezbránite toho. Sl. ps. 58. List královský jim za zlé jmá, že jsou toho slibu zbraňovali. Dač. I. 121. Když mu zbráněno toho. BR. II. 151. Jinak budem Bohu nepodobni jeho nepřátel zjevně zbranijice. Hus I. 153: — komu čeho. Br., Flav. Zbránil mu toho. V. Svět mu toho hned zbraňoval, aby dále nevandroval. Sš. P. 46. Vyjev mezi né chtěl jim toho zbrániti. Dač. I. 160. Jeden každý může podlé své líbezné 1. 160. Jeden každy může podlé své libezné vůle učiniti kšaft, aniž mu toho kdo z. může. Bdž. 73. — co před čím. Vojsko před úkladnými zálohami z. (hájiti). Troj. — se čeho. Vždy jsem se toho vydání zbraňoval. Preff. Kteříž se těch podpisů zbraňovali. Skl. 1. 257. Z. se porušení, V., se práva (pechtiti k soudu se dostaviti), Th., podpisů l tr. Co jeme koli Jiah Milostop. podpisů. J. tr. Co jsme koli Jich Milostem spravedlivě povinovati, toho jsme se nikda nezbraňovali a nezbraňujeme. Pam. kn. pr. brnen. Bdl. Ale kupitel se toho zbraňuje, držie se trhu svého. NB. Tč. 153. Pakli by se tobo zbrániti chtěl, musili bychme se k němu jmieti, jakož na to záleží. Arch. V. 343. Jestliže by kto vytrhl a této po-moci dáti nechtěl a toho se zbraňoval. Ib. V. 435. Pakli bychom se toho zbraňovali a takového platu dávati nechtěli. List hrad. 1546. Tč. – Apol., Kram., Zk. – se čemu čím. Počal se tomu zbraňovati dlouhou řeči. Solf. — J. tr. — koho proti čemu. Rk. — kdy. Dne následnjícího zbraňovaly husté mlhy potkati se bitvou. Ddk. II. 263. Kterak by obecní zemská škoda v čas přetržena a zbráněna býti mohla. Nar. o hor. a kov. - komu, koho v čem. Poproste vy tatička, aby mně dceru dal, nám v tem nezbraňoval. Čes. mor. ps. 193. Oldřichu zbraňovala v tom buď nemoc buď že té doby nebylo ho více mezi živými. Ddk. II. 435. Mame a povinni budem je v tom jakožto naše poddané zbraňovatí a obhajovati. List hrad. z r. 1479. Tč. — s inft. Zbraňoval se jim to učiniti; Zbrániti se platu dávati komu; Papež té služby přijíti se zbraňoval. V. Zbraňoval jim obětovati. Br. Co se člověku libí a přirození jeho alouží, toho doktoři užívati zbraňují. Jir. Ves. čt. 377. Aj, poupěti rozvíti se z. ne-možno. Nitra VI. 260. Všeci mně zabraňujou chodif za dévčinou. Sš. P. 576. Když vaši zbraňujou k tobě jiti. Er. P. 105. Staroměšťané robotovatí se zbraňují. List hrad. 1607. Tč. Tak že i apoštolé ještě za dlouhý čas pohanům služeb konati se zbraňovali, dokudž sobě toho zvláštně oznámeného neméli BR. II. 651. a. Až potom zbrániv se dávati plat císaři Arnolfovi. V. Žráti, hráti, dávati plat císaři Arnolfovi. V. Žráti, hráti, Tč. — Z. = sjezditi, durchreisen, durchfrejovati a mnoho žváti zabraňuje Kristus, ziehen, durchstreifen. Pulk.

- aby - ne. Židė zbraňovali svým, aby o tom do 30 let nečtli. Štelc. A tak aby zima přijíti neměla, nikoli zbrániti nemůžeš. Br. Zbraňoval, aby se o té véci neusnesli. Us. Zbraňovali mu, aby se neženil. Us. Šd. Svět mu toho hned zbraňoval, aby dále nevandroval; Zbraňuje mu tatiček, aby k nám nechodil ten švárny šohajíček. Sš. P. 46., 345. Alexandr ortelem zbránil (zabránil), aby od žádného malován nebyl, leč . . . 1547. Vz Brániti, Zápor.

2. Zbrániti — branami vláčiti, eggen. Na Slov. — co čím: žitko branou z. Pís. To

žito není ani branou nezbráněno, len halúzkou zavláčeno. Sl. ps. Šf. I. 49.

Zbraňka, y, f. = hrábě, der Rechen. Na

Slov. Plk. Zbraňovati, vz Zbrániti.

Zbranný – branný, sa zbraň sloušící, wehrhaft, waffenfähig, Waffen-. Tot smrt yleče kosu zbrannů. Rozml. duš. s těl. Rkp.

Zbraňovací, Prohibitiv-. Z. clo. Nz. Zbraňovatel, e, m., der Verweigerer. Dch. Zbraňovati, vz Zbraniti.

Zbraňoves, vsi, f., Zbraniowes, ves u Cáslavi. PL.

Zbraný = sebraný, gesammelt, ausgele-

sen. Plk.

1. Zbraslav, a, m., osob. jm. Pal. Rdh.
I. 128., Ddk. IV. 206.

2. Zbraslav, i a č, f., městečko u Prahy, Königsal, Aula regia. Vz S. N., Tk. I. 629., III. 663., IV. 746., V. 199., VI. 30., Sdl. Hr. I. 5., Blk. Kfsk. CXLIX. — Z., Prass-les, ves u Žlutice. Vz Blk. Kfsk. 278.

Zbraslava, y, f., Zbraslau, ves u Rosic

Zbraslavan, a, m. = občan ze Zbraslavi, Königsaler, Prassleser. — Z., u, m., český tanec. Škd. exc.

Zbraslavice, dle Budějovice, městečko v Kutnohorsku. Vz S. N., Tk. I. 343., 432., III. 117., IV. 746., V. 186., 199., Blk. Kfsk. 169., Sdl. Hrad. I. 145., 171.

169., Sdl. Hrad. I. 145., 171.

Zbraslavský, Königsaler. Z. farář, Žer. Záp. I. 142., letopisy, Ddk. V. 344., klášter, vz Tk. II. 465., Blk. Kfsk. XXIV., 312., 324., 438., Sdl. Hrad. II. 100., 101., 125., 135., opat, vz Tk. VI. 20., II. 181., Sbn. 22., Blk. Kfsk. XV., dům, vz Tk. II. 181. — Z., ého, m., osob. jm. Mus. 1880. 372. Z. (Kaska) Jan. Vz Jg. H. 1. 578.

Zbrašín, a, m., Praschin, vsi u Opočna a u Loun. PL. Cf. Tk. III. 126., Blk. Kfsk. 190.

Zbrašov. a. m.. Zbraschau. vez u Hranic

Zbrašov, a, m., Zbraschau, ves u Hranic na Mor. PL, Tč., Vck. Zbráti, vz Zebrati, Sebrati.

Zbratřiti, vz Sbratřiti. Zbrava, y, f., jm. místa u Trubek. Pk. Zbrázdění, n., vz Zbrázditi.

Zbrázděný; -én, a, o, gefurcht. Z. tvář.

Hrts., Tč. Zbrázditi, il, čn, ční = na záhony rozděliti, abfurchen. D. — co komu. Starosť zbrázdila mu čelo. Čch. L. k. 59. – co čím. Kanoucím pláčem zbrázdi její líc. Shakesp. Zbrčení, n., vz Zbrčiti.

Zbrčenost, i, f. = zbrklost, ztřeštěnost. Cf. Zbrklost.

Zbrčený; -en, a, o = sbrklý, střeštěný, geschossen, vernarrt, närrisch. Ona je do něho celá z-ná. Us. Sd., Kd.

Zbrčiti, il, en, ení = střeštiti, sblásniti, sfanfrniti, närrisch machen; se, närrisch werden. Cely se zbrčil. Us. Šd. — se do koho. Zbrčil se do ní — vášnivě se do ní zamiloval. Kšá.

Zbředlý – kašovitý, matsch, dünn. Nz.

Z. země. Kram. lk.

Zbřednouti, dnul a dl, utí = sřednouti, dünn werden. — od čeho. Země celá od deště zbředla. Jg. - čím: deštěm.

Zbřechnouti, chnul a chl, utí = štěkati, bellen; sle mluviti, übel reden. Na Slov.

Zbřezek, vz Zábřezk.

Zbřeznouti, znul a zl, uti = břesím se státi, trächtig werden. Kráva zbřezla. Jg. Zbřežděnie, vz Zábřežděnie. Cf. Zbřiež-

diti.

Zbrchati, sbrchnouti, chnul a chl, uti, mit Gesträuch besetzen. Cf. Zachfibiti. Na Ostrav. Tč. — se, zum Strauch werden, sich aufthun, erstarken, emporwachsen, sich emporheben, sich aufraffen, sich erholen. Na Slov. a Mor. Tč., Šd., Vck. Zeli se už zbrchalo (zachřibilo, už budou brzo hlávky). Na Ostrav. Tč. Už se zase trochu zbrchal (sebral). Šd. — se kdy: po nemoci, v nemoci. Us. Vck., Tč. Tráva po dešti se zbrchá. Tč.

Zbřicení, n., das Schleifen. Krok. Il. 86. Zbřicený — přeostrý, geschärft. Z. hrana. Rst. 523. Vz Zbřititi.

Zbřicovati, vz Zbřititi.

Zbřídati, vz Zbřísti. Zbřidění, n. = zkačkování, zhudlování, die Verpfuschung. Vz Zbřiditi. Šp.

Zbřiděný; -čn, a, o = pokažený atd.,

vz Zbřiditi.

Zbřiditi, il, ěn, èní; na Mor. = sbouřiti, znepokojiti, in Allarm bringen, bestürzt machen; skasiti, verderben, verpfuschen; smasati, besudeln.— co, koho. To zlé návěští celé město zbřidilo (polekalo). Z. dítě—poděsiti, schrecken. Mor. Knrz — koho z čeho: ze sna. Chmela. – se čím: leknutím (pokáleti, podělati se). Us. — se komu. Ta věc se mi zbřidila, ist eklig geworden. Us. na Mor. Tč. I jí (Lydii) z-lo se modlářství (zhnusilo se). Sš. Sk. 193. — si co: rozkoše. Kal. 208. Vz Zbřititi.

Zbřidlení, n., vz Zbřidliti.

Zbřidliti - sbřiditi - se komu. Když kráva zabučela ve chlévě nebo když večer scházela jí jedna slepice, myslil pantáta, že se mu paňmáma zbřidlí (zřanfrní). Večeř. Pov.

Zbřidnouti, dnul a dl, utí = stučněti, fett werden? Zbřidlo srdce jejich jako tuk.

Zbřiežditi se - rosedniti se, tagen, Tag werden. Len čo zbřieždilo sa, už sedliak vstával. Dbě. Sl. pov. IV. 57. -- kde. Na nebi už zbřieždilo sa. Ib. VI. 64. Ct. Zbřežděnie.

Zbřichatěti, ěl, ění, dickbäuchig werden. Ten člověk zbřichatěl. Ros., Šd.,

Zbřichatit, il, cen, ení — břichatým zčiniti, dickbäuchig machen. — co, koho.
Dobré jídlo ho zbřichatilo. Us. Z. ženu — obtěškati, schwängern. Ros. Z. pilník — uprostřed silnějším, tlustším udělati, in der Mitte stärker machen. Vz Včř. Z. II. 49.

Zbrilati, anfangen zu stöbern, stierlen, pantschen. Na Slov. Ssk.

Zbřísti, zbředu, zbředl, en, ení; sbřídats

bředa projiti, durchwaten. Ros. Zbřititi, il, cen, ení; sbřicovati (zbřiditi, V., ale lépe: sbřititi) = sostřiti, sbrousiti, schleifen, wetzen. - co. Krok.

Zbrkati, sbrknouti, knul a kl, uti, an-fangen zu schwirren, flattern, fliegen, stol-pern. Vz Brkati. Bodejž se zbrklo! Us. Kdo vi, kam se zbrk' (uběhl, utekl). U Rychn. Msk. Až on tu jen bude dėle, však se brzo zbrkají (rozhněvají, zerfahren). Dch. Zbrkel, kla, m., orchesia, hmyz. Krok.

Zbrklost, i, f., die Narrheit, Uiberschwenglichkeit, Verrantheit, Geschossenheit. Dch., Sb. vel. III. 209.

Zbrkloun, a, m. = sbrklý člověk. Dejte pokoj s tím z-nem. V Hradecku. Kšt.

Zbrklý = brklý, potrhlý, střeštěný, z brku vyražený, wahnwitzig, geschossen, närrisch. wyraseny, wannwitzig, geschossen, narrisch.
Běhá jako z. Jest po ní celý z. (třeští se
po ní). Us. Z. choutka, Kos. Ol. I. 71.,
hlava, Ht. Brs. 14., slova (neuvážená, unüberlegt). Sá. Kdo se na 1. dubna narodí,
je zbrklý. U N. Bydž. Kšt. — Z. = hbitý, behend. Na Slov.

Zbrknouti, vz Zbrkati. Zbrkolatěti, čl, ční, krumm, ungerad werden. Us.

Zbrlavěti, ěl, ění = brlavým se státi, krumm werden. — kde. Vřeteno v mokru zbriaví. Us.

Zbrložiti, il, en, eni — brloh udčlati, ustlati, mit Wirkstroh ausbetten. L.

Zbručati – zabrnčeti, anfangen zu summen, zu schwirren, zu rasseln. Na Slov. Tu počuje zbrnčaf včelu! Dbš. Sl. pov. I. 268. Co to udrelo (udeřilo)? Putá zbrnčaly. 8ldk. 519.

Zbrnčeti, el, ení = zbrnčati. Us.

Zbrknúť = sabrnknouti. Vz Zbrnčati. kde. Tu zbrnkla zase mucha. Dbš. Sl. pov. I. 494.

Zbrnělý úd, eingeschlafenes Glied. Ja. Zbrnění, n., das Einschlafen. Z. nohy.

Zbrněti, čl, ční, dröhnen, einschlafen (von Gliedern). — komu. Noha mi zbrněla. Us. – Z., durch Plauschen erdichten. — co

na koho. Na Ostrav. Tć.

Zbrocek, cka, m., osob. jm. Mor. Šd. Zbrocení, n., vz Zbrotiti. Zbrocený; -cen, a, o. Vz Zbrotiti. — kde s kým. Jaroslav ves ve krvi s ořem zbrocen. Rkk. 55. - čím. Z. tesák krví, Hlas., kopí krví, Pís. br., ruce vraždou. Chmel. — Z. v botan. Z. díl — barvený jinou barvou obzvlážtě červenou obšírně rozlitou znamenaný, rubrotinctus, rothgefärbt. Rst. 523.

Zbroceti, vz Zbrotiti.

Zbrod, u, m. = mělčina. Z. potoční. V jihových. Mor. Brt. Na Luciu, na štědrý deň lebo na veliký piatok devý pri načieranie vody na zbrodoch odřiekajú tieto veršíky: Berem vodu pravou rukou, žehnám sa ja Bohu duchu výše lávky, aby nemal nikde stávky len u nás. Phld. IV. 46.

Zbrodek, dku, m. — veliká louže upro-střed návsi. V Břeclavsku na Mor. Brt.

Zbrodeň, dně, f. = nepravosť, vada, hřích Kal. 207. Žádné zbrodně, žádného zločinu se nelekal. M. Proch. Tomu v závoj slouží (vědy) pro zbrodně; Projevuje bolesť nad tím, že ten, jenž s pánem jídá, takové z. se opovažuje; Páchajice zbrodně, jimiž po-tupu, mrzkosť, šeredu a hanu na své tělo uvedli; Zbrodně chlípy; Israelité před sa-mým vševědcem zbrodně svoje zapírati se opovážili; Do zbrodní padati; Tajně pá-chané zbrodně nevěrců; Lidé svými zbrodněmi se připodobňují zvířatům; Za peníz ke z-dněm se pronajímati. Sš. Bs. 170., Mr. 63., I. 31., 33., 38., II. 26., 128., Sk. 133., 201. (Hy.). — Vz Zbrodně, Projednati.

Zbroděný = zbrosený, smáčený. Na Slov. Sak.

Zbroditi, il, zen, eni — plaviti, schwemmen, ausschwemmen; smočiti, nass machen; shubiti, vernichten; skáleti, mit Blut besudeln, blutig machen; brodmo přejíti, durchwaten. Vz Zbrozený. — co, koho: ovce, koně (vybroditi), Us., řeku (brodmo přejíti). L. Zbrodila (zhubila) Polsku rána morová. L. — co, se kde. Tělo v krvi z. (zkáleti). D., V. Z. se v řece, v rose. Rk. — co čím: krví. Nej. Ještě i to zbrodí svů neumélostí (pokazí). Jir. exc. — Cf. Zbrotiti.

Zbrodně, ě, f. = nepravost, das Laster, Verbrechen, die Missethat. Div. z och. Vz Zbrodeň.

Zbrodník, a, m. == zločinec, nešlechetník, der Ungerechte, Verbrecher. Kal. 208. Aby celé město do rukou nešlechetníků a z-ků nepadlo. Sš. II. 75.

Zbroj, e, f. (u Rosy také: m.; na Slov. posud), zastr.: zbroje, e, f. Vz Zbraň. — Z. — okrytí těla proti oruším nepřátelským (všeliký válečný nástroj k bránění a zamítani se i ke škozeni), die Rüstung, Waffe, Bewaffnung, das Gewehr. Koll. naopak mysli, že zbroj (od brojiti) jest zbraň útočná, zbraň pak že jest válečné náčiní ochranné (ku př. štít, přílbice atd.). Vz Zbraň. Celáz.; přední z. až po pás; roucho a z. s nepřátel svle-čená; v z. oblečený, zbrojí opatřený; do zbroje vpraviti, vehnati (rozhněvati); udatný v zbroji; moc se zbroji (s brani); zbroji a braní opatřiti; zbroj i bran od sebe odložiti. V. Do zbroje obleci. Har. Rychle se v_z. připravili. Flav. Do zbroje připraviti. Br. Ve zbroji býti. Br. Vytáhli z města ve zbroji. Flav. Dům zbroje (zbrojnice), sklad zbroje. Br. Mužatvo chytilo se zbroje. C. Čt. I. 228. V imie Boga junač slávska napred,

I. 175., 177. Zastaň pravdy sväté práva, keď vrahov zlostné strely, ba čo viac i svět celý zlosťou špliecha na rod Sláva. Proti zradcom je pravá zbroj: Vo pravde si stoj čo stoj! Ib. II. 14. Z. k obhájení města a hrdel i statků svých aby každý měl. Pam. Val. Meziříčí. 79. Zbroje nikomu proti sobě z ruky nedávej. Na Mor. Tč. V polu léhat, zbrojú sa přikrývat. Sš. P. 590. Pro jistotu vzali jsme čtyry zbroje dlúhé, totiž půlháky; ostatní měli palice a hůlky. 1717. Oj, darmo hľadáš, pozemšťan, nadarmo pod šiatrom cudzím vlastného pokoja! Svôjho uži zbroja, sám si buď staviskom i sám stľpom, nech otrok sveta hyne v rabstve hlúpom. Č. Čt. II. 162. Surmily surmity v zlatom Velehradě a po vlastiach zbroj cendžala všadě; Čím nezlomím jarmo tvoje, zboj tento nesložím. Chipk. Sp. 29., 149. Boj začnú. Strašný zbroje povstane brinkot a hojná krev teče; Zbroje povstane brinkot a nojna krev tece; Zbroj hl'adajú v príbytku, tupé meče na brusoch ostrá. Hol. 14., 18. Stará z., altes Gewaffe, Rüstzeug. Dch. Tehdy fojt s svými súsedy chtěl jest jim zbroji pobrati, aby pokoj jměli; Tu zbroji kúpil za 10 zl.; Přišel ve zbroji. NB. Tč. 72., 221., 279. Z. do ruky, chlapci! Zbr. Hry 3. Pro nesnáze cesty těžkou z. svou složil. Ddk. III. 9. Z. černá: přední a zadní kus, oboječek a šturmhaub, plechovice, šorc, zarukáví, brnění a při boku meč neb jiná dobrá zbraň (u jízdy). Bek. II. 1. 379. Jest opatřen zbrojí. BR. II. 602. b. Postlání, odění, koně, hončí z., vóz a všecko, co tu bylo. Vzal kuoň a jinú zbrojí. Půh. II. 51., 82. Kdo nemá zbroje, mívej boje. Lb., Sd. exc.

Zbroja, e, f. = sbroje. Na Mor. a Slov. Tč. Hned se tam postavil medený tátoš aj

s medenou zbrojou. Mt. S. I. 53.

Zbrojáreň, rně, f. = zbrojárna, zbrojovna, zbrojírna, das Arsenal. Slov. Zátur. Vz Zbrojárna.

Zbrojárna, y, f. (obyčejněji: sbrojnice). Ros. Vz Zbrojáreň.

Zbrojatka, y, f., v zool., die Waffenfliege. Nz.

Zbroje, e, f. = zástup, množství lidu, die Schaar, der Volkshaufen. Za tiem jiná s. vsdy šla, jež sobě neměla čísla. Alx. Výb. I. 1076. S převeliků sbrojů dětí, vévod, kniežat. Ib. 1077. Hrozná z. pohanstva. Ib. 1114. Vz Sbroje.

Zbrojemocný = ve zbroji mocný, waffenstark. Z. zemé česka. Vinař.

Zbrojenec, nce, m. = zbrojený, der Bewaffnete. C.

Zbrojeni, n., das Rüsten, die Rüstung, Waffnung. Z. riditi.

Zbrojenský úřad = zbrojnictví, das Zeug-

Zbrojený; en, a, o = osbrojený. Na Slov. – čím. Lukom z-ný a visacím od pleca tůlom. Hol. 119.

Zbrojíř, e, m. = zbrojník, hotovitel zbroj-Čt. I. 228. V imie Boga junač slávska napred, napred do boja, dolu putá raz už rabstva, junač srbská do zbroja; V imie Boga za junač srbská do zbroja; V imie Boga za dom a rod, za slobodu do boja, za slobodu srbský národ, srbská rája do zbroja. Ppk. atd. Pt. Vz Zbraň. Zbrojířka, y, f., die Zeugschmiedin. Msn.

Zbrojírna, y, f. = zbrojnice, zbrojárna. Vz tato slova.

Zbrojisko, a, n., der Waffenplatz. Slov.

Zbrojiště, č. n. = braniště, der Waffenplatz, Allarmplatz; sklad na potřeby vojenské, der Park, das Zeughaus. Bur. Vz vice v S.

N. (i XI. 364.).

1. Zbrojiti, zbroj, je (ic), il, en, eni = zbroji oditi, waffnen, wappnen, rüsten, bewaffnen. — co, koho: lid, otroky. Us., Ros. — čim. Nemůž rek býť vítězem, leč jest zbrojen železem. Sš. Bs. 21. Z. zbrani, zbroji. – **se na koho**. Kon. Renegáti právo krátí, jarmo strůhajú a katov na nás zbrojá. Na Slov. Tč. — se več: v bitvu. Ráj. — se proti komu: proti nepříteli. — si co. K mej milej sa strojím, konička si zbrojím, zbojníkov sa bojím. Sl. ps. 305. – kde jak dlouho, kdy. I zbrojeno téměř 5 let na moři i na suchu. Lpř. Děj. I. 48. Zbrojeno horlivě po říši perské. Ib. I. 100. Již od měsíce května bylo v Němcích zbrojeno. Ddk. VII. 30. — se k čemu: k odporu. Osv. VI. 51.

2. Zbrojiti, zbrojovati = zpachati, stiften, verüben. L.; 2. zbouřiti, znepokojiti, aufrühren, empören. — co, koho. Ros. Zbrojivo, a, n., das Zeugmateriale. Čsk.

Zbrojmistr, a, m. e úredník zbroje ve své ochrané majíci, der Zeugmeister. Také u hasičů. – Z. polní, der Feldzeugmeister. Vz více v S. N.

Zbrojně = se sbroji, bewaffnet, mit o. durch Waffen. Z. na někoho se strojiti; z. choditi. V. Lid z. se pozdvihl. Us. Kdožbý Q. XIV. Z. přišel neb přijel. Zř. F. I. Q. XIV. Z. oděn. Sl. Uh. I. 6. Musili z. choditi a v houfich. Bls. 10. Z. k tomu dni do Prahy se vypravili. Skl. 610. Ve vojště z. sloužití, mit der Waffe in der Armee dienen. J. tr. Chystali se z. na Kazimira. Ddk. II. 168. Z. a houfně běželi přes most;

Odboj moci učinili a nějaký kostel osadili z. Pal. Děj. V. 2. 128., 328. Zbrojni, Zeug-. Vz Zbrojný. Zbrojnice, e, f. = kde se zbroj vyrábí a chová, die Gewehrkammer, das Arsenal, Zeughaus. V., Kom., S. N., Čsk., Nz. Z. ná-mořní, das Seearsenal. Čsk.

Zbrojnický, Zeughaus-. Šm. Zbrojnictví, n. = sbrojenský úřad, das Zeugamt. D

Zbrojnietvo, a, n. = zbrojné dělostřelectvo,

die Zeugartillerie. Vz S. N.

Zbrojničí = ke sbrojnici nálešící, Zeughaus-, Arsenal-. — \mathbb{Z} ., iho, m., der Zeug-wärter. D.

Zbrojničník, a, m. = zbrojmistr. Na Slov. Bern.

Zbrojník, a, m. = zbrojmistr. — Z., der ewasfnete. Tu stáli dvaja železní z ci na Bewaffnete. stráži. Dbš. Sl. pov. II. 73. Zbrojník, V., vz Zbrojíř. V. – Z. – voják. Ros.

Zbrojniště, ě, n. = zbrojiště, der Waffen-

Zbrojnost, i, f. = brannost, die Wehrhaftigkeit. D.

Zbrojnoś, e. m. = ktery válečníku sbroj nosi, štitník, der Waffenträger. D., Háj., Ddk. IV. 156., Hol. 131.

Zbrojnoša, i, f., die Waffenträgerin. Bern.,

Bž. 96.

Zbrojný = sbrojí opatřený, branný, bewaffnet, wehrhaft, mit einer Waffe versehen; waffenfähig. Z. muž, kuň (vz Gl. 384.), V., lid, Us., vyzvědač, Kom., moc. J. tr. Z. moc., die Waffengewalt, bewaffnete Macht; Zbrojnou rukon někam se dobyti, mit bewafineter Hand eindringen. J. tr. Z. síla, Dch., četa, Čch. Mch. 48., dělostřelectvo, setnina, dů-stojník, Čsk., vojsko. Lpř. Sl. I. 98. 600.000 mužů zbrojných z Egypta vyšlo. Sš. II. 38. Z-nou mocou ho doprovodme; Odporovať zbrojnou začasu počne silou. Hol. 13., 388. Jako z. voják jezdí. Vodn. Zbroj proti zbrojným bráti všecka práva dopůštějí. Vš. Jir. 187. Mohl volně upotřebiti svých zbrojnych sil. Ddk. V. 833. Deset zbrojnych u jednoho nahého nic nevezmou. Č. M 172. Vz Strojný.
 Z. == k sbroji nálešící,
 Rüst-.
 Z. komora, Br., místo. Bur. Z. list,
 der Waffenpass. Dch. Z. čára v ležení vojenském. NA. III. 86.

Zbrojovna, y, f. = zbrojnice. Druhá izba je na z-vňu premenená. Lipa II. 286.

Zbrojovník, a, m. = úředník sbrojovný, der Zeugwärter, -meister. Ros.

Zbrojovný úředník, der Zeugmeister. Ros. Sbierka z-vých zřiedkavostí. Tóth.

Zbrojový, Waffen-. Drahocenuá sbierka z-vých zřiedkavostí. P. Toth. Trenč. M. 78. Žbrojský = ke sbroji náležící, Artillerie-.

Zbrojství, n., das Artilleriewesen. Bur. Zbrojstvo, a, n. = zbroj, die Waffen. Krok. Ach, krajané a ty pribuzný Siavinure, či žádných už kopií, žádného u vás nenalézne sa zbrojstva z tejto že vyslobodiť hroznej nedbáte ma vazby?; Víťazné z.; Ba pluhy aj, zedraných mnoho kos, mnoho radlic a rylov, čo kdo mohol, zapopadli a hneď rozpálili v ohňoch, i všeliké sebe z nich na neprateľa chystali z ; A hrdým zakličen zbrojstvom odevšaď; On sa tedáž na zem rútí a padlým zabrinkoce z-stvom. Hol. 5., 13., 19., 125., 151. (Šd.). — $Z = d\acute{e}lost\acute{r}elstvo$, die Artillerie. Z. jízdecí, polní, domácí atd. Bur.

Zbrotiti, zbrof, tě (ic), cen, eni; zbrocovati, zbroceti. — co čím. I vsie kolem zbrocesta krviú, mit Blut röthen. Rkk. 12. — co, se kde: roucho v krvi. Br. Z. se v přelutej seči. Rkk. 12. — čím jak. Paže až po rámě se stokrát krví zbrotí. Kká.

K sl. j. 35.

Zbrousiti, il, šen, ení; zbrušovati = něco ostrého pryč ubrousiti, abschleifen, abwetzen; přebrousiti, überschleifen, abstumpfen. Ros. – co. Keď bude s Markou žiť, nejeden roh svůj zbrousí, nejednu hranu ohladí. Nitra VI. 343. — Z. — zostřiti, schleifen. – co komu kde: nůž na brousku. čím: brouskem. — jak. Rovně kováno, brzo zbrúšeno. Smil. Žal řeč tvou ostře zbrousí. Shakesp. Tč. — Z. = zběhati, belaufen. — co. Zbrousil celou ves. Kšt. Z. = snisti, zusammenessen. Ten toho (jidla) zbrousí (pojí). Us. Sd.

Zbrozený; -zen, a, o = smočený, srosený, vz Zbroditi. – čím. – kde. V krvi z. (zkálený). V

Zbřuchatěti, ěl, ění = sbřichatěti. Na

iiž. Mor. Šd.

Zbrunátnati = zbrunátněti. Na Ostrav.

Zbrunátnělý, braun geworden. Z. plet. Čch. Bs. 147

Zbrunátněti, ěl, ění, braun werden. Čern., By l. - komu kde: na slunci. Us. Tč. jak. Po dvakráte západ nezbrunátní. Hdk. Lum. V. 243.

Zbrunátniti, il, ěn, ění, braun machen.

Zbrunčeti se - sděsiti se, schen werden, erschrecken. Us. Presl.

Z brusu nový, funkelneu. D.

Zbrúsený; en, a, o = odmotaný, abgewickelt. Z-nú niť namotala zase na klbko.

Dbš. Sl. pov. I. 83.

Zbrusiti, il, sen, eni = odmotati, ab-wickeln. Na Slov. - se kde odkud. Poradila jej, aby nakrůtila bodné klbko pradziva a pripāla mu koniec niti v šaty a kādial nit za nim zbrūsi sa z kloka, tatam aby šla. Doš Sl. pov. I. 83.

Zbrůšený = zbroušený, nabroušený, geschärft, geschliffen. Z. meć. BO.

Zbrušovati, vz Zbrousiti.

Zbrýleti se, el, ení = toulati se, herum-streichen. Na Slov. Plk.

Zbryndaný; -án, a, o, gepantscht. — čím. Pivo vodou z-né. – Z. = opilý, betrunken.

Ten je z-ný! Us. Śm., D.

Zbryndati = bryndaje smichati, manschen, zusammenpanschen. — eo: pivo, čím: vodon (pokaziti). — eo komu. Děší nám to zbryndal — pokazil. Us. — si co s kým — ocet si rozliti, in Ungnade fallen. Us. Rjšk.

Zbrzglý == sbřesklý. Na Slov. D.

Zbrzgonif - popiskati. Na Slov. Bern. Z brzka, bald. Ne tak z. to bude. Us.

Zbrzov, a, m., ves v Boleslav. Jg. Slov. Zbublinčeti, el, eni = zbublinčti. Zbublinčti, il, en, eni, zbubliniti, il, en,

ění, blasig, schäumig machen. — co: vodu.

Zbubliněti, ěl, ění = bublinatým se státi, anfangen Blasen aufzuwerfen. Az voda z-ti, začne se vařiti. Us. Tč. – Ros., Rostl.

Zbubliniti, vz Zbublinčiti.

Zbubnovati, zusammentrommeln — co. Ten hned něco zbubnuje; Ten zase cosi z-val (vymyslil a na buben dál, oznámil). Us. na Mor. Sd. Milko z-val celú ves (sehnal). HVaj. BD. I. 121.

Zbubřelý = napuchlý, opuchlý, vodnatý, aufgedunsen, aufgebläht. Z. mluva. Kos. Ol.

1. 280., plice. Us., Nz. lk.

Zbubření, n. – napuch, opuchlina, vodnatosť dužninna, vedema, die Anschwellung, Aufblähung, das Oedem. Nz. lk. Z. hlasivky, Glottisoedem. Nz. lk. Z. branky. Křž. Por. 178. Z. plic, Us., hrtanu. Č. lek. X. 85.

Zbubřeti, el, ení, anschwellen. Plice z ly. Us. — kde. Zdechlina ve vodě zbubří. Us.

Zbuclatěti, čl, ční, voltwangig werden. komu. Tvařičky mu z-ly. Ehr. - kde: na venkově. Us.

Zbud, a, m., osob jm. Pal. Rdh. I. 128., Arch. III. 468.

Zbudek, dku, m. = sbytek, der Rest, Uiberschuss. Plk.

Zbudění, n. = sbuzení. Na Slov. Bern. Zbuděný = zbuzený. Na Slov. Bern. Zbuditel, e, m., der Auf-, Erwecker, Erreger. Z. rozbrojův. Sych.

Zbuditi, zbud, dě (íc), il, zen, eni; zbuzovati, zbouzeti, el, en, eni (m. vzbuditi), na Slov. zbudsat = probuditi, wecken, auf-wecken, erwecken; pohnouti, zu etwas auf-muntern, bewegen; zpusobiti, erregen, ver-ursachen. — co, koho: nepokoj, nevoli, svár, různici, svády, vády, pláč, V., bouřku a pozdvížení. Kom. Lid zbuzoval jmě tvé. Z. kap. 73. 18. (Č.). Obdiv zbuzovati, Staunen erregen. Dch. A ty, bača, hore vstávaj, všetku svoju čelaď zbúdzaj. Sl. spv. VI. 229. Ani soudný den by ho nezbudil (velmi tvrdé spi). Us. Kšť. Už ho žádný nezbudí (= umřel). Tkč. Muožeš spáti, neprijdem tě zbuzovati. Sl. ps. Šf. I. 123. — koho z čeho: ze sna, z mrtvých (vzkřísiti), V., ze spaní. Us. Či si sa zbudil už z dávnej driemoty? Na Slov. Tč. — co, koho driemoty? Na Slov. Tc. — co, koho k čemu. Bůh zbudil je (Turky) ku pom-stč. Luk. z Pr. Někoho k vděčnosti, Br., mysl k pomstě, Troj., chuť k jidlu. Reš. A je zbudil k snivým dumám. Vrch. To Slovensko naše posial tvrdo spalo, ale blesky hromu zbudzujú ho k tomu, aby sa prebralo. Sl. ps. Slavík své mladé k zpěvu zbuzuje. Vod. Viece sě k duchovním ctnostem a k jeho milování zbudila. Hus III. 20. Neb v hněvě čím více mluví, tím více k hněvu zbudí. Ib. III. 182. — Dal., Jel. co (komu) kde. Mléko někomu vzbuzuje kamen v ledvich, větry. Krab. Zbudil u Oty pocit vděčnosti; Zpráva o tom dráždila zištnosť knižete a zbudila v něm žádosť zmoeniti se zboží tam nahromaděného. Ddk. III. 96., 67. Milosrdie se v něm zbudi. Alx. V. v. 1915. (HP. 46.). — čím. Křikem ze sna někoho z. Us. Tím zbudila se nedůvěra jeho k ní. Šml. 1. 96. Někoho ctnými slovy i příklady z. Smil. v. 942. Mrtví z mrtvých zvukem trouby boží jako ze sna zbuzeni budou. RR. II. 695. — koho (gt.; lépe: budou. RR. II. 695. — koho (gt.; lėpe: akkus.). Ten svých, ten zase svých zbůdzá a do bitky penuka. Hol. 14. — koho več. v hněv. Kat. 1314. — se. Komu se sní o neštěstí, že je poddán zlému, raduje se, když se zbudí, že není tak tému. Na Mor. Tč. Až se zbudíš, hošíčku, uvařím ti ka-šičku. Er. Sl. čít. 22. — se proti komu. Tehdy se jest jeho žena zbudila proti mej ženě a řekla ji. NB. Tč. 245. Z. válku proti někomu. Chč. 448. — kdy. Až se zbudíš za chvílčičku. Er. P. 1. Ve hněvu zbudili jste spící lavinu. Vrch. — Vz Vzbuditi, Zbúzati.

Zbudov, a, m., Zbudau, ves u Hluboké; samota u Volyně; něm. Zbudow, ves u Zamberks. Cf. Tk. I. 363., Blk. Kfek. 351.

Zbudování, n., die Errichtung, Aufbauung, Stiftung. Z. soustavy nějaké. Ús.

Zbudovanost, i, f., die Konstruktion. Šm. 🖡 Zbudovaný; -án, a, o, errichtet, sufgebaut, gestiftet. – jak. Budova ta jest zbudována ve slohu renaisančním. Us.

Zbudovati = vystavěti, errichten, er-, aufbauen, stiften. — co: stavbu, konstruiren, Dch., říši, Lpř. D. I. 28., město. Šmb. S. II. 272. Newton zbudoval mechaniku nebes. Mj. 9. Samo zbudoval první veleříši slovanskou. Šmb. S. I. 228. — co komu: dům. Us. Dobře se mu urodilo a již i krávu si zbudoval (= pořídil, koupil). Na Mor. Kld. II. 124. Pěknou domácnosť si zbudoval. Mor. Vck. Z. si pomnik. Dch. - co kde: pomník na nábřeží, v sadech. Us. Takovému obojetníkovi z-li v Kyjevě pomuík. Sb. vel. I. 281. — co proč (kdy). Mnoho práce zbýváť nám, než zbudujem nový chrám osvěty a svobody pro slovan-ské národy. Nitra VI. 61. Aby za zmalá-tnělosti německé říše pro sebe i pro své potomky zbudovali silný rod panovničí. Ddk. IV. 110. — čím. Naloupenými poklady a cizími žoldnéři říši svou zbudoval. Lpř. Děj. I. 28. — jak. Z. říši moci. Lpř. J. — z čeho: dům z kamene. — Posn. Staví-li dům na Ostrav. ze dřeva, říkají: postaviti chalupu. Tč.

Zbudovice, dle Budějovice, Zbudowitz, ves v Čáslavsku. Vz Tk. III. 50., Blk. Kfsk. 689., 1050.

Zbudovský, ého, m., osob. jm. Z. Martin. Vz Blk. Kfsk. 1220., 1232. Zbudu, vz Zbýti.

Zbúdzati, vz Zbuditi. Na Slov. Bern. Zbudzovati, vz Zbuzovati. Na Slov.

Zbūh, zbūhdarma, zbūh darma, na Mor. zbohdarma — darmo, bez užitku, umsonst, vergebens, fruchtlos. Zbūhdarma někam jíti. Us. Aristídes z darma z boha vypovědění z obce na 10 let podniknouti musil. Smrž. Ev. Když učeného učíš, zbůhdarma ho kazíš. Č. M. 218. Zbůhdarma sirotek — ne-manželské dítě. Us. Šml. Zarmoucen, že se tolký čas kus cesty z. přešel a k tomu ještě peníze utratil. Kld. II. 105.

Zbůhdarma, vz Zbůh. Zbuch, a, m., Zwug, ves u Stoda. PL., Arch. IV. 35., 175.

Zbuchati — pověsť si vymysliti, ein Gerede ersinnen. — co na koho. Na Ostrav.

Zbuchcovati = stlouci, abpuffen. - koho.

Zbuchnouti, chnul a chl, uti = spadnouti, herabfallen. - odkud: se stromu. Us. Dšk.

Zbůj, e, m. - podšrámaný, k zbíjení připravený porubný předek, der Strecken-spiegel. Na Ostrav.: zbíjání. Hř. — Z. = sbojník. Mor. Tč., Škd. Zbujač, i, f., das Räubervolk, Gesindel. Na Ostrav. Tč.

Zbujce, e, m. = zbojnik. Kka. Td. 271.,

Kka. K sl. j. 165., St. Sk. 250. Zbujeti, el, eni; zbujněti, ěl, ěni = bujnosti nabyti, an Stärke, Muth, Wuchs, Uibermuth gewinnen. — abs. Koňové zbuj-něli. Us. V čas prskání kozlovi obroku při-

dati, aby zbujel. Ja. Jelen zbujel (= žene se na psa nebo lovce). Šp. Nehody jdou na člověka, aby nezbujněl. Us. Dch. Zbujelo jest srdce. BO. — čím: přilišností pokrmu. Boč. — kde. A v komž jest zbujel oheň, ten horkého jest přirození. Ms. bib. Jád. kdy. Jetel po dešti zbujněl. Us. Tč. – po čem: po dobrém obroku. Ros. — proč. Sodoma, to zlé a šeredné miesto, najviec zbujelo a zhynulo pro velikú sytost. Št. Vz Vzbujeti.

Zbujiti, il, en, eni; sbujniti, il, en, eni bujným učiniti, muthig, übermuthig machen. se = sbujeti. Jelen se z-nil. Us. Dch.

Zbujnati — zbujněti. Na Ostrav. Tč. Zbujnělý — kdo zbujněl, wer üppig ge-worden ist. Z. šlechta, Ml., cř. Msn. Or. 66. Vz Vzbujnělý.

Zbujněti, vz Zbujeti. Zbůjnice, vz Zbojnice.

Zbůjník, vz Zbojník. Jede forman dolinů, z. za ním bučinů. Sš. P. 105.

Zbujniti, vz Zbujiti.

Zbujnosť, i, f. = bujnosť. Bern. Zbujný = bujný. Z. vůle. Osv. V. 640. Zbujstvi, n., das Banditen-, Räuberwesen, Räuberhandwerk. Na Mor. Tc., Dch.

Zbuknouti (čti: zblkn...) = zblknouti, zaplápolati. Plamen zbukl. Na mor. Val. Vck.

Zbulati = sbořiti, einstürzen. - se. Chalupa se zbulala. Na Ostrav., u Mistka na Mor. Tč., Škd. — Vz Zbuliti.

Zbuliti, il, en, eni, zbulovati = zbulati. — co odkud. Větr zbulil komin se střechy = svalil, warf nieder. Na Ostrav. Tć. — se. Chalupa se zbulila. Ib. Tč.

Zbuntovati, aufrühren, auflärmen, durch einen Lärm aufwecken, aufwiegeln. — koho z čeho: ze spaní. Na Ostrav. Tč. Zbuoží, n. — sboší. Arch. II. 395.

Zbúr, u, m. = sbouření, die Empöcung. Na Slov. Bern.

Zbura, y, f. = sbouření, die Rebellion. Na Slov. P. Toth. Trenč. M. 66. Z. oproti Nemcom. Phld. III. 3. 217. Gabriel Bethlen pozdvihol zástavu z-ry. Sl. let. I. 25.

Zbúrání, n. = sbourání. Slov. Bern. Zbúranina, y, f. = sbořenina, sbořeniště, die Ruine. Na Slov. Bern.

Zbúranisko, a, n. = sbořeniště. Na Slov.

Zbúraný; ·án, a, o = sbouraný. Na Slov. Bern.

Zbúrati = sbourati. Na Slov. Bern.

Zburcovati = vyburcovati, aufstöberni lärmend wecken. — koho. Sych. — z čeho: ze spani. Jg. Myšlénka z dumy ji z-la. Vrch., Kka. Td. 73. — čím: boucháním na vrata-

Zburdachovati = na burdachu vycediti. co: obilí. Na Ostrav. Tč.

Zburdakati, sburdakovati, vz Zburdakovaný.

Zburdakovaný; -án, a, o = na jednou vymlácený a vyčištěný, zvitý. Z. obilí. U Opavy. Klš.

Zbúření, n. = zbouření. Na Ostrav. a Slov. Tč., Bern.

Zbúřený; -en, a, o = sbouřený. Na Ostrav. a Slov. Tč., Bern. Hromy bijů, z-né sú ne-

besa. Sl. ps. 69. Ona stála ticho a on ju pritisol k zbůrenému srdcu. Lipa 303. čím. Celý sa trasie ako vetrom zbúrená jedl'a. Klčk. Zb. III. 34.

Zbúřiti = zbouřiti. Na Slov. a Ostrav.

Tč., Bern.
Zburlive = bouřítvě, aufrührerisch, aufwieglerisch Na Slov. Bern.

Zburlivost, i, f., aufrührerische Beschaf-

fenheit. Na Slov. Bern.

Zbúrlivý, aufrührerisch, aufwieglerisch. Na Slov. Bern.

Zbúrne = sbúrlivě. Na Slov. Bern.

Zbúrník, a, m., der Aufwiegler. Na Slov. Bern. — Z., osob. jm. Mor. Šd.

Zbúrnosť, i, f. = zbúrlivosť. Na Slov.

Zbúrný = zbúrlivý. Na Slov. Bern.

Zbuřovati, vz Zbouřiti.

Zburtalovat = pobouřiti. Na Slov. Ssk. Zbůsti, zbodu, zboď, zboda (ouc), dl, den, ení; zbodnouti, ul, ut, uti; zbodati, zbodávati, zbodovati = dolů sbůsti, herab. herunterstechen, herabstossen. Varaj, krava tě zbodě. Slez. Šd. Vz Sbůsti. popichati, bodnutím raniti, wund stechen, zerstechen; sabodnouti, sabiti, erstechen, todt stechen. V. Z. koně (ostruhou bodnouti). Ros. — koho čím: mnohými ranami. Dvé kron. — koho kde. C. J. Caesara na radnici zbodali, V., v radnici. – co komu. Vzemše radu sprostně šesti poslom oči zbodů. Alx. V. v. 164. a. (Alx. V. v. 2080., HP. 50.).

Zbútlelý = zprachnivělý, morsch. Zo z-lých bukov je voňavo práchno (trúd), do ktoroho sä dá iskra zakresať. Hdž. Čít.

Zbútlený = zbútlelý. Slov. Sak.

Zbútletí = zprachnivěti, morsch werden. kde. Už z nich každá pláňka v širém poli zbůtlí. Hdk. C. 295.

Zbuzany, dle Dolany, Zbuzan, ves u Duš-nik. Cf. Tr. Odp. 267., Blk. Kfsk. 346., Tk.

III. 34., 83.

Zbúzati — kutiti, šukati, tändeln, ge-schäftig thun. — co. Co pořád zbúzáš? Na Mor. Vck. — Z. — lákati, verleiten. — koho kam. Pořád mě kamsi zbúzá. Mor. Vck. Cf. Zbúdzati.

Zbuzení, n. = probusení, die Erweckung, Erregung, Aufmunterung. Vz Zbuditi.

Zbuzený; -en, a, o = probusený, erweckt, erregt, aufgemuntert. Vz Zbuditi.

Zbuzičky, Zbusitz, samota u Blatné. PL. Zbuzinka, y, f., samota u Troje u Prahy. PL.

Zbuzy, samota u Blatné. PL.
Zbydleti, el, eni, eine Zeitlang wohnen.
- kde: v městě. Pref. 255.
Zbydliti, zbydlozati, vz Sbydliti.

Zbydlivý, gern mit Jem. wohnend. — Z. žena, zur Beiwohnung gereigt. Ssav. 113. Zbydlovati, vz Zbydliti.

Zbydu z kmene by vedlé obyčejnějšího sbudu z kmene bu; zde se u s y střídá. Vz U (střídá se s y), Zbýti. Ht.

Zbyhněv, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Tk. IV. 746.

Zbyhoň, ě, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. čím. Us. Jg.

Zbýliti, il, en, ení = v býlí obrátiti, zur Pflanze machen; se = v býlí se obrátiti, zur

Pflanze werden. — se več. Květoml. 56.
Zbylko, a, n., kleines Uiberbleibsel. Z.
mýdla. U Olom. Sd. Z. — klasy, stébla na
poli zbylá, nesbrabaná. Na Hané Bkř.

Zbylý – který zbyl, übriggeblieben. Z. jídlo. Z. pohledávky, Aktivrtickstände, m. – odkud. Maso z obětí zbylé. Sš. Sk. 181. Zbyna, y, m. a f., osob. jm. Pal. Rdh.

Zbyněk, ňka, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Sb. 440., Tk. II. 92., 94., III. 664., IV. 172., Arch. III. 13. Z. z Letošic. Sdl. I. 215.

Zbynice, Zbinitz, ves u Sušice. PL. Cf. *Tk. III. 58., 63., Blk. Kfsk. 449.
Zbynka, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I.

Zbynohy, vz Zbinohy.

Zbyslav, a, m., mnich 1227. Vz Sb. H. l.

Z bystra, schnell, rasch. Hol. 44. Z bystra

Zbystření, n., vz Zbystřeti a Zbystřiti. Zbystření, i., vz Zbystřetí Zbystřetí, zoko, Msn. Or. 123., zrak. — čím. Duch vědou z-ný. Osv. I. 131. — Z. = urychlený, beschleunigt. Z. chod. — Vz Zbystřiti.

Zbystřetí, el, ení, scharf, hell, munter werden. Zrak jeho zbytřel. Kká. Td. 156.

- komu. Oči mu z-ly, jak viděl, že jest

osvobozen. Us. Tč.

Zbystřiti, il, en, ení; sbystřovati = bystrým učiniti, scharf, flink, schnell machen.
— co: hledy, zbraň, Šml. I. 48., svúj sluch.
Us. Zbystřil zrak a hledal známé tváře. Nitra VI. 304. — co komu: sobě noby. Ros. — se. Zbystřuje se zrak, vtip. Ros. — co čím: rozum cvičením. — se jak. Najednou se zbystřil (= ze dřímoty se pro-budil). Šml. ve Světz. 1881. 317.

Zbyšek, ška, m. Z. (Zbyněk) z Trotiny. Vz S. N., Pal. Děj. II. 1. 392.

Zbyšničovsko, a, n., pustý poplužní dvůr v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 1055.
Zbýšov, a, m., ves v Čásl. Vz S. N. Cf. Zbejšov. Vz Blk. Kfsk. 690.
Zbyt, u, m. = sbytek, der Rest. Zlob. Nejmenší kladný zbyt; Při dělení koná se proba násobním zbytn dělišelove zbytem proba násobením zbytu dělitelova zbytem podílovým, k čemuž se pak zbyt ze zbytku přičte. Šim. 108., 109. – Z. – hojnosť, der Uiberfluss. Ráj. Nemám nouze, ani zbytu. Puch. – Na sbyt – až zbývá, se zbytkem, iberflüssig, zum Uiberfluss. Na z. majích behetty, ržené zčíl (bohaty); všech věcí na z. míti; všeho dosti a na z. míti. V. Nic nemá na z. Us. Kdo má na z., může pozbyt. Všady bláznů na zbyt. Jg. On nikdy nemá peněz na z. Us. Tč. Dětí nahrnulo sa až na dostač i na z. Dbš. Obyč. 16. Detí a fliaš je v dome nikdy nie na zbyt. Poř. Zatur.

Zbytčeti, el, eni = sbohatnouti, reich werden, Uiberfluss bekommen. Vz Zbyt.

Zbytčiti, il, en, eni = nashromážditi, naspořiti, získati, ersparen. Cf. Zbyt. Rybay. – co s kým. S ním mnoho nezbyt-

Zbyteček, čku, m. = malý zbytek, kleines Restel. Us. Dch.

Zbytečně = na sbyt, hojně, nad míru, überflüssig, übermässig. V. — Z. = daremně, unnütz, unnöthig. Z. čas traviti, statek utra-titi, promrhati. V. Dobre hosti vojsko? Hosti, ale nie zbytočne štedre. Zbr. Lžd. 51. To mi na um prišlo, že ma nemiluješ, zbytočne sužuješ. Sl. ps. 159. Zbytečně někoho polekati. Osv. I. 177. Tomu rozum ba i zdraví zármutek odnímá, kdo ho v srdci za dlubý čas z. objímá. Na Mor. Tč. Zbyteční, vz Zbytečný.

Zbytečnice, e, f. = která vše sbytečně děla To si z.! U Rychn. Črk. Vz násl.

Zbytečník, a, m. = dováděč, dožera. Cf. Zbytkovati. Slez. Daj sem mojo! nězbytkuj ty z-ku! Šd. Vz Zbytečnice. Zbytečniti, il, čn, ční — zbytečným či-

niti, überflüssig machen. Č.

Zbytečno, vz Zbytečný.

Zbytečnosť, i, f. = nemírnosť, přílišnosť, die Uibermässigkeit, Uiberflüssigkeit, Unnützigkeit, Entbehrlichkeit, das Uibermass. Všelikė z-sti se vystříbati; přílišná z.; z. nákladu v stravě a v šatstvu; z. v šatstvu přetrhnouti. V. U z-sti živi jsou. Jel. Činiti z-sti. Dch. Z-stmi se zabývati. Kom. V smíchoch, v žartoch i v mluveňu nemaj z-sti. Slov. Tč. — Z. — výstupek, daremnosť, pře-činění, der Muthwille, Excess. Aby čeládka ku provozování svých z-stí nočního času vycházeti nemohla. Mus. - Z. = zbytek, hojnost, der Uiberfluss. V. Země má z. všeho. Hlas. Nad prostrednosť k z-sti nepozdvihuj hlavy. Na Slov. Tč. Každá z. bojuje proti statečnosti. Na Ostrav. Tč. Veliká z. bojuje proti statečnosti. Na Ostrav. Tč. Veliká z. (luxuries) byla u Římanů. Jir. exc. Tento by rád dal z veliké lásky a žádosti i nemá, a onen dává z malé žádosti a z veliké z-sti. Hus II. 268. — Z. = sbytek, co sbývá, der Rest, Uiberrest. Koření kosatcové vytahuje vodnaté z-sti skrze stolice. Byl.

Zbytečný (na Slov. sbytočný. Tč., Šd.), ční - co zbylo, ostatní, residuus, das übrige. Us. Bylo jich sbito na 5000 a zbyteční utekli Martim. — Z. = bezpotřebný, nemírný, přílišný, übermässig, überflüssig, entbehrlich, unnöthig, zu viel, zu gross. Mnoho z. řeči nadělatí; Z-nou řečí koho meškati; z. práce; z. práci podniknouti; z. péče a starosť o néco; véc daremná a z.; z. pýcha; nic z-cného nedělati. V. Z. slova. D. Z-cnými věcmi se zanášeti. Ros. Z. náklad. Kom. Z-čných věcí nechati. Kom. To je z. věc, otázka, hádka; Bylo by velmi zbytečno. Us. Dch. Z. obava, namáhání, okrasa, výloha, výdaj, strach. Us. Žáden nechce mět z-ných hostí při svém stole. Na Ostrav. Tč. Zbytočné ju šperky činia špatnou; vyzerá v tých perlách a vo drahých kameňoch jako halušky s makom. Zbr. Lžd. 138. To je tam zbytečný větr (náramný). Slez. Sd. Z. zdání; Já mám dosti jiných nákladů bez toho, abych čeládku z-čnou a mně nepo-třebnou chovatí měl. Žer. 323., 348. Počet zbytek. Na Slov. — Z. = tabák, der Tabak. vydatí musejí z slov z-čných. BR. II. 55. Šla žena mužovi pro chuť (sůl), pro rozum Lekárstvo z-né není užitečné; Z. rozprávka nebo obyčaj (kořalku) a pro zbytek či zvyk

v múdrosť sa nezmení; Z. láska dětkám je prekážka. Na Slov. Tč. Zbytečného křiku neměj v tvojem zvyku; Láska matky z-čná není dítkám užitečná; Dary z-čné jsou ne-užitečné; Z. hněv rozum pomůtí. Mor. Tč. Co z-čno, nebývá požitečno. Sd., Pk. Z-čné řeči škodí a mrzutosť plodí. Šd., Sb. uč. Bez peněz do mesta z-čná cesta. Us. Tč. Hrob a pohřeb z-čná starosť; V nouzi poznáváme, co z-ných potřeb máme. Bž. Stran pořekadel vz ještě: Bohatý, Kolo, Patřítí, Platný, Potřebí, Sytý. — Z. — hojný, mnohý, reichlich, stark, viel. Jád. Kdyby tracení tak příliš velmi z čné bylo. Krab.

Zbytek, tku, zbyteček, čku, m. = co zbyvá, ostatek, der Rest, Uiberrest, das Uiberbleibsel. Z. sukna, D., jídla. Acsop. Na všech rybnících ryby dobré a plodu dostatek, a každého roku téměř že nemálo zbytku se štikám a do stok vysýpati musí. Břez. 241. Z. za jinými, za někým či návratný, der Hereinrest. Nz. Z. účetní, der Rechnungsrest, Čsk., z. listů, der Blätterrest, z. popelový, der Aschenrückstand, petrolejový, der Petro-leumrückstand, prachu, dluhů, Schuldenrest, z. přenesený z předešlého účtu, anfänglicher Rest, hmot, Materialienrest; z. vydaný či na doplacenou, der Herausrest; züstaly z., verbleibender Rest. Sp. Zbytky latek, Stoffreste; z. od jídla. Dch. Něčí tělesné zbytky (mrtvola). Lpř. J. Je to z., dám vám jej lacino. Us. Šd. Tak zůstaly z nich pouhé zbytky; Dal je obstoupiti a až na skrovný z. posekati; Slabé zbytky vojska; Zbytky toho máme v tak zvaném slaveni... Ddk. II. 92., 407., III. 170., IV. 277. Jest to jakoby koleda ostatní, jejížto i z. se býti zdá. Sč. P. 721. To jsme utratili do několik zbytků (až na zák zbytků.) Ple Kde je od zbytků živ. něk. zbytků). Pk. Kdo je od zbytků živ, netloustne. Němc. Ze z. (= poslední dítě). Us. Tč. Kdo jest na lidské zbytky živ, zbohatne-li, bude div. Prov. — Z. v počtech — rozdil, licha, der Rest, die Differenz. Jg., Sedl. Číslo, jež děleno jsouc číslem a zůstaví b co zbytek. Nz. Číslo, které při dělení ostane nemohouc dale deleno byti, slove z. Sim. 42. — Z. = hojnost, der Uiberfluss, die Fülle. V. Z. dřívi, vina míti. D. Nevyhazujte peněz, nemáte jich zbytkem (im Uiberfluss). Us. Sd. Nekteri zbytkem (aus. Viltadiana minicipalitical political p Uiberfluss) milujú pokoj v samotnosti. Na Slov. Tč. Kdo má z. v jídle, v pití, nemá vždycky šťastné žití. Mor. Tč. — Z. = ne-mirnost, přílišnost, das Uibermass, das Zu-viel, die Uiberflüssigkeit. V. Ctnosť v prostřední míře stojí: vada (nectnosť) jest tak v zbytku jak v nedostatku. Kom. Mnozi nynějšího věku, co k potřebě lidaké od starých jest vymyšleno, k zbytku obracají. Vš. Jir. 68. Z. všadě je bláznivý, čo mnoho, to mnoho; Z. v stoloch (= v jidlech) vy-háňa velké statky z pribytku; Čokolvek je krem potreby, to už stojí v zbytku; Z. v řeči nikomu nesvědčí. Na Slov. Tč. Z. škodí, psotu plodí; Z. v jidle v pití nechti nikdy míti. Mor. Tč. — Z. = sbytečná věc, über-flüssige, unnöthige Sache. Ten člověk robí zbytek. Na Slov. — Z. = tabák, der Tabak.

Zbytelnost, i. f. = snadnost, vlidnost, die Leutseligkeit, Verträglichkeit. Z. s kým.

Jel. S bližnimi z. BR. II. 685.

Zbytelný = snadný, vlidný, štědrý, leut-selig, verträglich. Jel., BO., BR. 11. 720 a. Zbýti, zbudu a zbydu (vz Zbydu), zbuď, da (ouc), zbyl, zbyti; zbývati – pobyti, pobaviti, bydliti, obcovati, verweilen, sich aufhalten; přes počet n. potřebu býti, vybývati, übrig bleiben o. sein, darüber sein, im Uiberflusse sein; zbytečným býti, überflüssig sein; ztratiti, o něco přijíti, etwas verlieren, um etwas kommen; posbyti, osvoboditi se, loswerden, sich vom Halse schaffen, sich losmachen; shostiti, sprostiti se, Jem. loswerden o. abfertigen, sich von ihm losmachen; witi, oyváznouti s čeho, entkommen, loswerden; odbývati, odváděti, abführen; se = zbýti, loswerden. — abs. Každá se bojí, aby nezbyla. Troj. Nezbývá než mlčeti. Us. Dch. Zbyvá ještě promluviti o . . . Nezbývalo než poslechnouti. Us. Keď čas a prázná zbývala chvíľa. Hor. 9. Ale i teď zbylo ještě něco naděje; Zbýval jenom Oldřich, na kterého musil pozor miti; Co zbude, přenechej tomu, kdo to odnese; Co roku ještě zbývalo, prožil Přemysl na Moravě; Zbývající plodiny vyměňovali za zboží. Ddk. II. 138., III. 212., IV. 319., V. 60., VIII. 174. A jestli by co zbylo, to vámi opatřeno a drženo býti má. NB. Tč. 45. Kde nescházím, nechci zbyvati. Us. Sd. — co (komu) = vykonati, zaplatiti, erfüllen, bezahlen. Své povinnosti zbýti. 1750. Děj. Vsetína 286. Vck. Zbývati dům, role, den Acker bestellen, die Hauswirthschaft, Haushaltung bestreiten. Na Slov. Bern. Z. komu co = odváděti. 1776. Rkp. Zbývatí panské, Frohudienst leisten. Na Ostrav. Tč. – s kým. Pro svou vzpouru s mužem zbýti (pobyti, bydleti) nemohla. Br. Spiše oráč dobrým knězem bude, než Němec s Čechy věrně zbude (obcovatí bude). Dal. Zbýval (hádal) se s ním, kdo tomu lépe rozumí. Na Ostrav. Tč. Že chce robotu druhými svému pánu zbývati. Na mor. Val. Brt. Ta vdova tu s zetěm svým zbýti nemohla (aushalten). NB. Tč. 201. Dieš: Mám patrona zlého. A já diem: Snad patron jest dobrý a ty zlý; protož nechaj zlosti, zbuď se s patronem i s ovcemi. Hus I. 445. - komu. Ještě nám zbylo (vybylo). Jg. Nezbývá mu (o chudém). Ros. Počkej, až co nám zbude. Brt. S. 134. Zbylo mu ještě 5 zl. Us. Avšak biskupovi zbýval ještě jiny prostředek. Ddk. III. 189. Slibuje mi po-stápiti toho, co mu zbývá. Páh II. 603. pravil; Když se ho nemohla zbyť, povolila mu. Kld. I. 219., II. 166. Kterak se toho vězenie zbyl. Let. 24. Smutku z. nemohu. 15. stol. Z. služby, Jel., všech radosti, St.

(tabák). Na mor. Val. Vek. — Z. = les. Vz se ho zbýti. Dal. Chtěl-liby z. pána svého, Sdl. Hrd. II. 73. — Z., místní jm. u Chromče. relinquere volens dominum. Arch. III. 149. Zisku z., den Vortheil verlieren. Už sem se ho zbyl. Us. Tč. Kterych z. jsem se nedovedl. Bž. Předml. Radž života zbudu. Er. P. 486. Obého biskupství buď nabudu nebo obého zbudu. Ddk. II. 229. Aby svojich rozpaků z. mohl. Sš. Bs. 28. Když jest duši těla zbýti. 13. stol. Mus. 1882. 121. Kdekoli budeš, sebe nikde nezbudeš. Mudr. 287. Viz co na liudiech dobudeš, jakož umreš, všeho zbudeš, s horami se nepřebudeš. Jir. Anth. I. 3. vyd. 266. 48. Hřiechov zbuduce. Hr. rk. 47. Plakala nejedna matka, zbyvši tu svého dětátka. Výb. I. 139. 34. Dřéve nežli duše zbudů; A vy baby, čarov zbuďte. Výb. II. 28., 38. Ale již jsem té psoty zbyl. Žk. 362. Komu která nemoc škodí, on jeho chce uzdraviti, žet musi duše zbyti. Mst. Nemohl jsem jeho zbýti, musím se s niem k věrnému právu dáti. NB. Tč. 78. Žižka oblehl Rabí hrad a tu jest zbyl oka druhého. Chron. 462. Když již vši naděje zbudů; Jiny zbyl zimnice. Jel. Enc. m. 41., 44. Zbyl věčné muky pekla horúcieho. Žvt. otc. 50. a. Z. cti toho světa. Št. N. 223. A pakliby nechtěl zbýti; Ktož umře svého bludu v smrtediném hřieše, ten nezbude věčné smrti. Št. Kn. š. 2., 9. Bez boží pomoci člověk hřiecha z. nemuož; Všichni smysla zbyli. Pass. 5., 642. Tét (viny) nelzě jinak zbyti; A svých bludných řečí zbude. Kat. 849., 1445. Ač kto zbude meče (mu ujde). Alx. V. v. 1801. (HP. 44.). Svých přátel z. Alx. Věčného zatracenie zbude; Chválu obdrželi, hanby zbyli i núze; Ktoż toho desatého přikázánie nenaplní, ten těch muk nezbude, o nichž nynie jest řečeno; A čím viece mrzí ho jeho hřiech a má věččí žádosť, viece mrzi ho jeho hřiech a má věčcí žádosť, aby zbyl hřiecha, tiem ho viece miluje, Hus I. 178., 200., 285., Il. 334. To toho bylo, až toho zbylo. Us. Kdo chce škody zbýti, nedej jiskře ohněm býti. Prov. Cf. Z. čeho kde. Opatrnosti nikdy nezbývá. Jg., Šd. Až v hrobě budeš, pak hoře zbudeš. Č. M. 181. — čeho čím. Tim dobrého jměna zbyli Del Tim hříchů zbyváma Št. Jakož zbyli. Dal. Tim hříchů zbýváme. Št. Jakož rzí mosí prací aneb ohněm železo zbýti, taktéž člověk hřiecha. Št. 262. V kteréžkoli praci bude, té jeho (sv. Marka) pomociú zbude. Výb. II. 5. Jediné takovým rodem t. j. obrodem duchovým člověk oněch nestatečí zbývá. Sš. J. 50. Aby jím (stříbrem) své chudoby zbyli. Dal. Jir. 64. Čáp mladý, když otec jeho peřie starostí zbude a ne-mož létati, nosí jemu jiesti. Hus I. 150. A sam jich napomenutím zbyl i svého bludu. Št. Kn. š. 2. – komu z čeho. Nie mu z toho nezbývá. D. Zbude z tebe padrť, od čeho. Zbude-li od jídla. Sych. — (se) jak ti dám facku. Mor. Bkř. Když juž nelze čeho (o něco přijíti; sprostiti se; ujíti, vy- zbýti z toho. Alx. 1123. — komu čeho. váznouti z čeho). Byli rádi, že se čerta Chleba nám zbylo. Ht. — čeho jak. Nad zbyli. Us. Šd. Otec konečně, aby se ho zbyl, míru bude zbývatí radosti. V. Dluhů těch bez jich pomoci nižádným obyčejem bychom nemohli z. Tov. 15. Beze křsta matka nemohla z. děťátka. Výb. II. 16. (Člověk) bez božie pomoci vší svú mocí hřiecha z. ne-muož. Pass. 5. Již se uč trpěti, neboť nelzě skl., života, dobrého jména, Dal., starosti, peče, V., potupy a hanby. Sych. Sotva jest muk ma věky zbýti. Hus II. 246. — 18em se tolio člověka zbyl. Nebylo mi zle (čeho) proč. Pro nouzi nemohl tam z.

(pobyti). Ros. Prodlením této cesty sotva mu zbývalo času s Jaromírem se obírati. Ddk. II. 244. Juž jsi toho všeho zbyla skrze nepravosti, hřichy. Dač. I. 281. Pitie, iímžto mnoho liudí zbylo, napivše se, svého zraku pro neštoviční povlaku. Výb. II. 4. Mnohý pro hlad života zbude. 1790. Šd. Ze skrze modlitby vaše zbudou pekla, sata-niše. Dh. 90. Že pro mě kto zbyl (pozbyl) dědiny bez práva. Alx. BM. 8. A když již zbude skrze ten zákon hřiechuov. Chč. P. 10. - koho odkud. Sbyl ho s krku (sich vom Halse schaffen). Sych., Deh. . . ., ež ho jest z dvora zbyl. Kat. 88. — kde. Každý v svém rozumu zbývaj (měj ho pře-bytek). Orloj. Pacholek zbýl u hospodářa ai na druhý rok. Na Zlinsku. Brt., Kld. II. 197. Z. při něčem (pobyti). Br. Mezi ním a strýcem prázdné místo zbylo. Kká. Td. On tam nezbude (ve službě nevydrží). Us. na mor. Val. Vck. Šárka sama zbyla v tmavé noci. Vrch. Zelená travěnka na mém hrobě zbude. Čes. mor. ps. 168. Kdo chce v domu škody zbýti, nedaj jiskře uhlem býti. Dal. Švec svých peněz v krčmě zbývá. Hr. rk. 379. Smilovi mimo věno na něm plat zbýva. Půh. l. 402. Z. čeho zde i na onom světě. Kat. 3484. — čeho k čemu. Z. k seči. Alx. 1124 Nezbývalo mu k zábavě mnoho se). Er. P. 248., Sml. I. 51. — kdy. Zbylo koncem roku x 2l. Us. Pdl. A při této obrovské činnosti zbyl Brunovi ještě čas. aby se oddával pracem spisovatelským. Ddk. VII. 39. Co by po zaplacení těch 15 zl. dluhu zbylo. NB. Tč. 216. Biskup po létě života zbyl. Dal. Jir. 32. — kolik. Té látky mi s sukni, s plášť zbývá. Hr. rk. 383. — kam jak. A to aby společně kůpili, nebo všichni jednostojně do cechu zbývají (přispivají). Čechov. artik. 1558. Sl. let. 1. 59. Zbyti, n. = sbyti, sbydleni, obcováni, die

Beiwohnung. — Z. = vyproštění, die Befreiung, Rettung, der Ausweg, das Loswerden. ung, Rettung, der Ausweg, das Loswerden. Vidouce, že zbytí není, na běh se oddalí. V. Volme, nevolme, není zbytí. Sych. Nevida jiného zbytí. Šm. Radosť jest, když není z, svých neřestí druha miti. Č. M. 159. Vida, že z. není, s lidem k řece Tise utíkal. Sl. Uh. I. 8. Nevida z. o mír prosil. Šmb. S. II. 21. Znal, že z. není. V. — Z. = ztráta, der Verlust. To z. rozumu zapuzuje. Byl. — St. skl. Daj mi mých dluhóv zbytie (pozbytí). Pravn. 597. Mé těžké nůzě z. Ib. 910.

Zbytkár, a, m., der Verschwender. Na Slov. Sak.

Zbytkov, a, m., Zbitkau, ves u Strumiena

Zbytkovati = dováděti, žerty tropiti, herumtreiben, Possen treiben. Slez. Nezbytkuj! Sd., Ssk.

Zbytkový = ve sbytku učiněný, aus dem Uiberrest entstanden. Z. chléb (ze zbytkové mouky), dítě (poslední). Na Ostrav. Tč. Z. či residualní ostrov. Stč. Zmp. 773.

Zbytky, pl., m. Nedělej zbytků, mache keine Umstände. Mor. Šd. — Z., jm. několika domků u Bohumina. — Z., adv. zbytečně. Je z. rozpustný. Slez. Šd.

Zbytně = s dostatek. To z. postačuje. Zbytnělosť, i, f. Z. svalů (otylosť), polysarcia, z. jazyka, macroglossia. Nz. lk. Zbytnělý sval, jazyk. Vz Zbytnělosť. Zbytnění, n. = sdužnění, sdužnělosť, zbytnosť, hypertrophia. Z. prsu. Čs. lk. IX. 349. Z. srdce. Ib. III. 151. Z. kosti, hypertropia z vaziva vlách ploderoma z pysků stosis, z. vaziva víček, pladaroma, z. pysků stydkých vnitřních (zástěra hottentoteká), die Hottentottenschürze. Nz. lk. Z celého čípku neb pysku branky. Křž. Por. 131.

Zbytněti, ěl, ění - sdušněti. Vz Zbyt-

Zbytnice, e, f., die Hyperbel, nové slovo.

Zbytničník, u, m., hyperboloides. Sedi. G. 21.

Zbytno. Nezbytno jest, es ist unausweichlich, unumgänglich nothwendig. Dch. Vz Zbytný.

Zbytnomluv, u, m., perissologia. Nz. Zbytnost, i, f. = zbytečnost, přílišnost, zdytnost, 1, 1. = zcytechost, proteshost, sdušnėst, superfluitas, hypertrophia, der Uiberfluss. Z. krve = krevnatost, die Vollblütigkeit. Ja. Vz S. N., Sal. 212. 24. Z. kūže, pachydermia. Nz. lk. Z. pokožky. Čs. lék. IX. 179. Z. záhybu půlměsičného, hypermetric Sahybu půlměsičného, trophia plicae semilunaris. Schb.

Zbytný = sbytečný, überfiüssig. Z. maso = divoké, wild. Zbytné se vidí o tom psati. Sych. — Z. = jehoš sbýti lse, den man loswerden kann, abfertigbar. Ten člověk jest nezbytny. Sych. Z. potřeba. Kaizl 308. Byl nezbytnější nežli blecha. Sml.

Zbytočnosť = zbytečnosť. Slov. Zbytok, tku, m. = zbytek. Slov. Bern. Zbytý; -yt, a, o, abgethan, fertig. Cheeš-li se krátce pomodliť, udělej kříž a je zbyté (zbyto); Jak koho urazíš, odpros ho a je zbyté. Na Ostrav. Tč.

Zbývající, übrig, übriggeblieben. Zbývání, n., das Uibrigbleiben. — Z., die Bestellung des Ackers, Bestreitung der Wirthschaft, der Haushaltung. Na Slov. Bern.

Zbývatel, sbyvatel, e, m. — obyvatel. 1732. Vck. exc.

Zbývati, vz Zbýti. Zbývavý = sbytečný, überflüssig, überschwenglich. Ctih.

Zbyvek, vku, m. = co sbývá, sbytek, der Uiberrest. Puch., Koll.

Zbyvka, y, f. = sbyvek. Zlob.

Zcákati, vz Zcáknouti.
Zcáknouti, knul a kl, ut, utí; zcákati, scakovati — stříknouti, aufspritzen. — co.
Tys to zcákl (vyvedl)! D.

Zcakovati, vz Zcaknouti.

Zcamprnatěti, ěl, ění = sblásniti se. Us. u Jilem.

Zcapartiti, il, cen, eni - sa caparty strhati, zerfransen. Mor. Tč.

Zcápovatěti = cápovitým se státi, zkosmatěti, zottig werden.

Zcápovatiti, il, čn, čni = *cápovit*ým učiniti, zottig machen. D.

Zcátati se, vz Opily. Zcediti, vz Scediti.

Zcechovati, zcejchovati, bezeichnen. co kde: dřeva v lese. Na Ostrav. Tč.

Zcejhati = smalovati, nařesati, durch-prügeln, durchbläuen. — koho. Zcejhám tě, že tě ani vlastní táta nepozná. V Kunv. Mák.

Zcejchovati, vz Zcechovati.

Zcela, z cela — cele, ganz, völlig, durchaus, ganz und gar, lediglich. Neminul r. rok. Sych. Něčemu z. se oddati. Je to zcela hotovo; Učinil z. dobře; Býti z. při sobě. Us. Dch. Z. připadně se o věci pronesl. Ddk. II. 270. Běží tu o něco zcela jiného. Us. Město z. vyvrátiti, zničiti. Us. Lpř. Děj. I. 46. Z. nie po tom není. Us. Šd. Z. a zúplna. 1639. Tč.

Zcelelý, ganz o. heil geworden, geheilt. Z. rána. Zlob.

Zcelený; -en, a, o, vz Zceliti. Z. rána, verheilte Wunde. Vrch.

Zcelett, eji, el, eni = celým se státi, ganz werden; sahojíti se, verheilen, vernarben Rána zcelela. Ráj. — od čeho. Rána od té masti z-la. Db.

Zcelistvěti, či, ční - sceleti, ganz werden.

Us. Tč.

Zcelistvý, dle Šm. chybně m.: zcelivý. Zceliti, il, en, eni; scelovati = celým učiniti, ganz machen. Kká., V. – Z. = zhojiti, heilen. Pulk. – co: ránu. Dch. – Z., verschneiden. — co s čím. Kyselé víno s mdlým, lehké s těžkým, vonné s bez-vonným, bezbarevné s barevným zcelovati (= michati v jedno). Šk.

Zcelivý – scelující, heilend. Z. masť. Ras. Zcelnění, n., die Verzollung. Us. Zcelniti, il, ěn, ění – clo z něčeho pla-

titi, verzollen. — co. Kn. rož. 143.

Zcendžati = zasniti, sacinkati, ertonen. abs. Zrazu pestou na stôl udre, len tak poháriky zcendžaly. Slov. — odkud. Keď zvona hlasy z väže zcendžaly. Sldk. 245. Zcengati — zasvoniti, zacinkati, zcen-

džati. Zcengali a národ padá na kolena. Na

Slov. Btt. Sp. 86

Zcenitelný, Werth. Z. papiry, Werth-papiere, J. tr., listina. Šp.
Zceniti, il, čn, ční, sceňovati, taxiren, abschätzen, verwerthen. — co. Umí vše z. Us. Dch. — jak: draho. Us. Tč. — čím. Văe, co jednaji, penězi zceněno jest. Chč.

Zcentralisovati, centralisiren. — co: vladu říše. Pal. Děj. IV. 2. 51.

Zcepenati = zcepeněti. Zcepenělost, i, f., die Verrecktheit. Jg.

Zcepenělý, verreckt. D.

Zcepeněti, ěl, ěni: zcepenati = cepeněje umriti, stuhnouti, steif o. starr werden, erstarren, sterben, darauf gehen; sdechnouti, scipnouti, krepiren, verrecken.—abs. Bodejž zcepeněl: Us. Z-li všicci. Ž. wit. Moys. 15. komu. At mu ruka z-ni! Dch. - jak: v krutých bolestech. Kom. Bídně z. V. Z-níš jako pes. Us. Šd. — od čeho: od rány. V. — proč: hořem. Kram. Strachy z-li. Psl. Děj. III. 1. 395. — komu proč. Pro špatný poklid zcepení (zdechne) mu dobytek. Sych. — kde. Bodej tam z-něl, kde je! Mt. S. kde je! Mt. 8.

Zcepovati = cepy sbiti, stlouci, abdreschen, zerschlagen. - koho. Ros.

Zcesti, n. – nepravá cesta, der Irr-, Abweg, Umschweif. Zlob. Tajné z. slunka. Hdk. L. kv. 81. Vz Scesti.

Zeestnost, i, f. = scestnost. Kos. Ol. I. 187., Arch. IV. 383. Vz Scestnost.

Zcestný - scestný, z cesty vyšlý. Vz Scestný.

Zcestovati, durchwandern. — co: svět. Us. Tč. — co proč. Umienil si lev z. ríšu svoju pre skušenosť. Na Slov. Zbr. Baj. 35.

Zcezení, n., das Abseihen. Z. mladinky. Zpr. arch. VIII. 67.

Zcezenina, y, f. = scesenina. Rostl. Zcezený, vz Scediti.

Zcezovací, Seig-. Z. kád, Seigbottich, m. Zcicati — vycucati, aussaugen. — co: koštial. Dbš. Sl. pov. I. 483.

Zciditi, il, en, eui, ausreinigen. — co. Zciedi je jako zlato. BO. Bránis, aby knih muchy nezcidily, aby jich neoblily. Hus I.

Zcikáněti, ěl, ění, zum Zigeuner werden.

Zcikániti (zcigániti), il, ěn, ění, erdichten,

erlügen. — co. Mor. Tč.

Zciliti, il, en, eni, zcilovati, erzielen, aufs Korn nehmen oder bekommen. — co:

zvěř. Ros., Mor. Tč. Zcipánky, pl., m. = zcipáni, das Kre-Již je na z-kách = již je po něm piren. veta. Us.

Zcípati, vz Scípnouti.

Zciplina atd., vz Sciplina.

Zcíploň, ě, m. = kdo pořád scípá, stůně, der Krepirer. Ten s. pořád scípá a nescípne.

 $\mathbf{Zcipl}\dot{\mathbf{y}} = scipl\dot{\mathbf{y}}.$

Zeipnouti = scipnouti. Zeititi, il, en, eni, wahrnehmen, fühlen. co. Us. Tč.

Zcitlivėlost, i, f. = sentimentalnost, die Sentimentalität. Nz.

Zcitlivělý = přecitný, sentimentalní, sentimental. Sak.

Zcitlivěti, ěl, ění = citlivým se státi, empfindlich, empfindsam werden. Krok. Il.

Zcivilisovati, civilisiren. — koho. Km.

Zcizení, n. - odcisení, prodání, die Veräusserung. J. tr.

Zcizený; -en, a, o, entfremdet, veräussert. Z. statky vrátiti. Ddk. II. 456. Zcizeti, el, eni = cisim se státi, fremd

werden. Ros.

Zciziti, il, en, eni = cisim učiniti, fremd machen, entfremden; veräussern. — koho. Ros. — se. Ros. — Z. = ukrásti. — co: dobytek, Berg., statek. Rk. — co odkud: od sebe (prodati). J. tr.

Zcizoložení, n., vz Zcizoložiti.

Zcizoložený; -en, a, o, vz Zcizoložiti, Zcizoložilý

Zcizoložilý = kdo zcizološil, ehebrüchig. Z. = zcizoložený, zparkantilý, verfälscht. Eus.

Zcizoložiti, vz Scizoložiti.

Zcizozemčíti, il, en, ení, fremdländisch machen. — koho. By nás mohli z. Kká. Td. 159.

Zcloniti, il, en, eni, zcloňovati, zacloniti, verhüllen, verschleiern. - co komu. Prvy mrak v manželstve dnes mu čelo z-nil. Phld.

Zcloňovati, vz Zcloniti.

Zemírati, zusammenpanschen. Ros.

Zcuckati, zu Fucken wirren. Sm. Vz Zenekovatiti.

Zcuckovatěti, ěl, ění, zu Fucken werden.

Jg. Slov. Zcuckovatiti, il, čn, ční, zu Fucken machen, wirren. Us.

Zcudziti - zciziti. Slov. Bern.

Zcuchání, n., vz Zcuchati.

Zcuchaný; -án, a, o, verwickelt, zerzaust, verworren. Z. vlasy, Hrts., Vrch., pletenice, krauses Gewirre. Dch. — Z. — opilý. Je všecek z. Us. Kšť. — Vz Scuchati.

Zcuchati, vz Scuchati.

Zcukřeti, el, ení, zuckerig werden. čím. Repa teplým počasím z-la. Us. Šd. Vz Zcukrovatěti.

Zcukrovatělý med, in Zucker verwandelt.

Zcukrovatěti, ěl, ění, zum Zucker werden, zuckersüss werden. Med zcukrovatěl. Us.

Zcupati, vz Scupati. Zevaknouti, kl, ut, uti, vz Cvakati. komu. Zcvaklo mu = zklaplo, es ist ihm misslungen. Us.

Zeválati, anfangen zu gallopiren. Ctib. H. 112.

Zcvrknouti, vz Scvrknouti.

Zevrný = skornný, zastr. Z. skutky. M. Zčaditi, il, zen, ení, ein-, beräuchern, mit Rauch schwärzen. — co. Ros.

Zčadlý, beräuchert. Z. zeď. Ros.

Zčadnouti = kouřem sčernati, beräuchert werden, schwarz vom Rauch werden. Kuchyně zčadla. — čím: kouřem. — od čeho. Stěny od dýmu zčadnou. Us. Tč.

Zčarodějněti, ěl, ění, verhext o. zaube-

risch werden. Jg. Slov.

Zčarodějniti, il, ěn, ění = čarodějným učiniti, zauberisch machen, verzaubern. se = zčarodějněti. Omylové. 62.

Zčarovati = čar nadělati, voll Striche machen. — co: tabuli. — Z. = okousliti, bezaubern. — koho čím: láskou.

Zčasoslovení, n., die Verbalisation. Nz. Zčasosloviti, il, en, ení, verbalisiren. Nz. Z časta, oft. Z. počula. Na Slov. Phld. III. 1. 52.

Zčástečniti, vz Sčástečniti.

Zčastný = štastný. Vz toto. Hus., Vš. Zčečeřití, il, en, ení = sježití, sčechratí, auflockern. Pták se zčečeřil zježil, straubte die Federn, 2. rozlobil se, wurde böse, zornig. Us. Jg.

Zčeglati = lektati, kitzeln. Na mor. Val. Vck.

Z čehož, vz Tudy.

Zčechrati, vz Sčechrati.

Zčekání, n. Aby měl z., až . . ., si gedulden, warten, bis . . Ob. pan. 157. Zčekati = počkati, warten. Troj. sich

čeho.

Zčeliti, il, eni = opříti se, widerstehen. čemu čím: hříchu nějakým způsobem z. Ryt. křest.

Zčenichati, erschnüffeln. — co. Mor. Tč. Zčepejřiti, vz Zčepyřiti.

Zčepek, pku, m., seiridium, der Kettenstaub, rostl. Z. růžový, s. marginatum. Rstp. 1992.

Zčepéřiti, vz Zčepýřiti.

Zčepování, n., vz Zčepovati. Zčepovaný; -án, a, o, gostommt. Z. dvéře. Us. Pdl.

Zčepovati = čepem do dlabu vsaditi, verzapfen.

Zčepýřiti, il, en, ení, aufstränben. co. Čejka chochol svůj zčepejřila. Vrch. Zčeření, n., vz Zčeřiti. Z. syrobu (zčištění). Zpr. arch. VIII. 88.

Zčeřený; -en, a, o, vz Zčeřiti. Z. hladina, Hrts., vlny, Us., šťáva řepová. KP. V. 67. Lyska se vynořila nad zčeřené vlny. Kos.

Zčeřitěti, čl. ční, kraus werden. Země z-la. Mus. V. 220. Zčeřiti, il. en, ení, kreiseln. — co. Vítr

jezero zčeřil (rozvlnil). — se čím. Jezero vlnami se zčeřilo. Kká. Š. 34.

Zčernalosť, i, f., das Schwarzwerden. Ros.

Zčernalý, schwarz geworden. Rst. 523.,

Ros. Z. jiskra, Nrd., krev. Lpf. Zčernati, zčernávati — černým se státi, schwarz werden. Všechen zčernal. Ros. kde. Kůže na mně zčernala. Br. — od čeho. Od zbroje mu ramena zčernala. L. Od čierneho prachu zčernali sme. Č. Čt. I. 149. jak. An již zčrnal jako vrána. Hr. rk. 425. Zčernal jak uhel. Us. — komu. Pere, bije, kam jen může, až mě zčerná celá kůže. Ps. slez. — kdy. Čí uhlí po čas večeře zčerná, má znamení, že do roka umře. Kld.

Zčernávati, vz Zčernati.

II. 284.

Z černa modrý, schwarzblau. D. Z černa snědý, schwarzbraun. Puch.

Z černa šerý, schwarzgrau. D. Z černa zelený, schwarz-, dunkelgrün.

Z černa žlutý, schwarzgelb. D.

Zčernělý, schwarz geworden. Z. lodi. Plk.

Zčerněti, ěl, ění, schwarz werden. Zčerniti, il, ěn, ění; zčerňovati, schwarz machen, anschwärzen. Ros. Již se jich několik zcernilo n. spálilo (škodu vzalo). Škoda. Č. Ktož sé s smolu obiera, rad se zčerní i jí zmaže. Arch. IV. 146. Všechen sě zčernil. Pass. XIV. - co čím: inkon-

Z čerstva, vz Čerstvý. Co sem se mu nasmála, jak se k tomu z čerstva má. Kol.

Zčerstvěti, ěl, ění, *sčerstvivati = čerstv*ým se státi, frisch werden, sich erfrischen. V. čím: vykoupáním-se. – kdy. Po dešti všecko zčerstvi. Us. Tč.

Zčerstviti, il, en, ení, sčerstvovati, frisch machen. Zverstvující spánek. Phld. III. 1. 35. Zčerstvování, n., das Erfrischen. Z. rostlin vodou. Mj. 20.

Zčerstvovati, vz Zčerstviti. Zčervenalosť, i, f., die Erröthung. Ros., Zčervenalý, roth geworden, erröthet. Ros., Rst. 523. Z. papír, Mj. 25., ličko. Čjk. 43. — čím: vášní. Hlk. S. I. 82.

Zčervenati, sčervenávati — červeným se státi, roth werden. Ros. — jak: jako rak, jako růže. Us., Er. Sl. čít. 13. Ružou (— jako růže) z-nal mi siný ret. Phld. IV. 168. Bilý sem na můj první zjev, zelenám se jako listí s když z-nam jako krev, můžete mne, ditky, jisti (jablko, jahoda). Slez. Šd. ditky, jisti (jablko, jahoda). Slez. Sd. —
proč: studem. Us. Sestry zlosti z-ly jako
pivoňky. Němc. I. 76. Nos z-nal mu zlosti.
Hrts. Až jsem za chvilku z nadělení toho zćervenal jako vařený rak. Km. 1884. Dievka moja drahá, čože sa ti stalo, dako sa ti pravé ličko z-lo? Čjk. 43.

Zčervenávati, vz Zčervenati. Zčerveněti, ěl, ění = sčervenati.

Zčerveniti, il, šn, šni; zčervenovati, rothen. — co čím. Purpurem svým slunce zčerveňuje skaliny. Č. — se kdy. Podla starej skušenosti dobré je znamení, jestli sa tvár zčerveňuje po zlém učinění. Na Slov. Τč.

Zčerveňovati, vz Zčerveniti.

Zčervivělosť, i, f., die Wurmstichigkeit.

Jg. Slov. Zčervivělý, wurmig. V. Z-ly strom, chléb. Ler. Dřevo z. Ros.

Zčervivěti, ěl, ění, wurmig, wurmstichig werden. V. Ovoce zčervivělo. Sych. Prší-li na sv. Marketu, ořechy liskové z-věji. Us. Tč. -- čím. Čtvrté ovoce jest smilstvie, jímž sú (prelati) velmě z-věli. Hus II. 294. **Zčervotočivěti,** vz Zčervotočněti.

Zčervotočněti, sčervotočivěti, ěl, ění, wurm-

stichig werden. -- kde. Dříví v povětří zčervotoční. Rostl.

Zčesati, vz Sčesati.

Zčestí, n. = štěstí, zastr. Hus II. 28.,

Zčeštění, n., die Uibersetzung ins Böhmische. Z. spisu nějakého. Mus. 1880. 170., 293.

Zčeštilý, bohemisirt. Z. Němec.

Zčeštiti, il, en, ení; sčeštovati, bohmisch machen, bohemisiren. — co: knihu (do češtiny přeložiti), ins Böhmische übersetzen. Us., Mus. — koho, se (sich) bohemisiren. Us. - co odkud. Zčešti z chorvátštiny báseň. Šb. Lit. 268.

Zčiastky = z částky, theils. Na Slov. Sak.

Zčičíkati = utišiti. Na Slov. Phld. IV.

Zčičrati - zčechrati? - co kdy. Všechna postlánie jeho zčičrals v nemoci jeho. Ž. kap. 40. 4. (Č.). Zčiernelý = zčernělý, začazený. Z. stiens. Na Slov. Lipa 11. 362.

Zčiněný; -én, a, o = učiněný. Z. stany

Z čila — čile. Bž. 216. (rozbité, fixa tentoria). Bj.

Zeiniti, il, en, eni, zcinovati = učiniti, zhotoviti, machen, errichten. — koho. Přived je k křesťanskej vieře, zčinil je božie rytieře. Výb. II. 7. — co z čeho. Ale teď holoty z sebe zčiniechu. Dal.

Zčiprněti, či, ční = čiprným se státi,

behend, frisch werden. Så.

Zčířeti, el. eni, lauter werden? Presl. Čch. 268.

Zčísnouti se = dolů se smeknouti, ab-gleiten, sich losreissen. Větvička na plance

přivázaná se zčísla. Us. Dch.

Zčista, s čista, rein. Vz Čistý. Z čista dobra = z dobré vůle, von freien Stücken. D. – Z čista jasna (z čistého, jasného nebe) uhodilo, vom heiteren Himmel. Us. Z čista jasna mluviti (bez přípravy). — Z čista nahý = zcela nahý, blank und bloss. D., Jg. Vz Málo, Bž. 127. Zčísti, vz Čísti; zčítatí, vz Sčísti.

Zčistidlo, a, n., das Reinigungsmittel. St. skl. 11, 266.

Zčistiti, il, štěn. ění, zčistovati, rein machen, reinigen, abklären. — co čím. Z. vodu cezením, Mj. 32., srdce věrů. ZN. — se. Z. se střele — chybiti se. U Řenčova. Kráva se zčistila (vyvrhla lůžko). Us. Rjšk. - se kde. Voda se v nadržce zčistila. Us. - od čeho. A svět obač se nezčistil ote všie tmy nočnie. Alx. BM. 2. 26. (HP. 81.). Zčištěni, n., die Reinigung, Abklärung. Sp. Z. sirobu. Zpr. arch. VIII. 88.

Zčištěný; -én, a, o, gereinigt, abgeklärt.

čím. Cornelius centurio, ještě pohan, darem ducha svatého zčištěn jest. Hus I. 183.

Zčítání, n., die Herzählung. Opt. Zčítatel, sčitatel, e, m., numerator. Kram.

Zčítati, vz Zčísti.

Zčlánkovati, gliedern. Šm.

Zčl'apotati = zašplichati, zastříkati, zu spritzen infangen. Rybka zčl'apotala zase a zanorila se pod vodu. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 77. (80.).

Zelenění, n., die Verknüpfung, das Getriebe. Šim. 148.

Zčleniti, il, čn, ční, zčleňovatí, verkniipfen, anreihen. -- co.

Zčlověčení, n., die Anthropomorphie, Menschwerdung. Nz.

Zčlověčený; -en, a, o, anthropomorphisirt. Vz Zčlověčilý.

Zčlověčilý, menschgeworden, humanus. Vz Zčlověčený. BO. Zčlověčití, il, en, ení, zčlověčovatí, an-thropomorphisiren, zum Mensch machen.

Zčlověčování, n., der Anthropomorphismus, die Gottvermenschlichung. Nz.

Zčlověčovatelství, n. = zčlověčování.

Zčlověčovati, vz Zčlověčiti.

Zčrnati = scernati. Vz toto. Viděl jsem, ano slunce zčrnalo jako měch žieněný. Pass.

Zčrnělý, vz Zčrněti. — čím; tesknosti. Modl. 17. a.

Zčrnětl *– zčerněti. –* kde, Zčrněla jest tvář jejich na uhlé. BO.

Zčrveněti = zčerveněti. – co čím. Zčrvenie licidlem barvu jeho. Hus I. 70.

Zčrvočený, wurmstichig. Slov. Ssk. Zčtveračelý, zčtveračilý, ausgelasssen, lustig. Z. mlynář. Puch.

Zčtveračeti, en, eni = čtverákem se státi. Zčtvercovaný; -án, a, o. Z. pomér, vzdá-lenosť. Jdč. 11. 57., IV. 56. Zčtvercovati, aufs Quadrat erheben

Zčtverhraniti, il, čn, ční, abvieren. Puchm. Zčudený, finnisatus. I Maďar v istom ohläde jen len z. Staroslovák. Hdž. Vet. 180. Zčurchati, abzausen. — koho. Na Ostrav.

 $Z\check{c}u\check{t} = z\check{c}outi. - co. Z\check{c}ula koza kameň.$

Pořek. Mt. S. I. 99. Zd nemění u sloves třetí třídy v příčestí trpném d v s: hyzditi, hyzděn, vz D. – Zd
změkčuje se následující měkkou hláskou
(následujícím j) v žď: jezditi — vyjížděti
(vyjízdjeti), Gb., hvízdám — hviždi, hyzditi
— ohyždovati. Vz Žď z zd., Ct.

Zď, ze zź: rozzev — rozděv. Gb. Vz Listy filol. IV. 305. a násl.

1. Zda, zdaž, zdali, zdaliž, zdaliť, spojka tázací. V otázkách přímých = coš, ob, denn. Zdaž si neslýchal? Br. Zdaž to ob, denn. Zdaž si nesiychair br. Zdaž to napravime? Kom. Zdali pléva zrno potlačí? Prov. David král zdaž jest pokuty ušel? Lom. Zdaliž neviš, že... V. Zdali všichni jsou proroci? D. A zda to nevieš? Tkadl. Zda sme zapomněli sukně jeho? Výb. II. 31. Zdali sem kdy zapřel chudým, co sú te mna chtěli?. A zdeli jsem ji Róh? Rí ote mne chtěli?; A zdali jsem já Boh? Bj. l zdali tací jsú praví lidé? Jisté nic? Zda mienis, že . .; I zdali dobrota má tobě jest přičina zlosti?; A zda jim tak to po-mine? Hus I. 300., II. 69., III. 139. Zdali nemá Boha lid israhelský, žes poslal, aby se ptali zdravie tvého na bohu pohanském? Št. kn. š. 10. Zda by oni svolili k sjezdu? Pal. Děj. IV. 1. 98. — S následujícím: aneb, čili. Zdali co dobrého činili, čili co zlého páchali. Berg. Zdali zarmoucení aneb úzkosť? nebo protivenství? Zdali hlad čili nahota? A co jest podobnějšího k zlému, zdali to, že jest komár chtěl kůň snisti, čili to, že sto vlků škubali jednu hus? Bart. 74. Cf. Nevite, kdy přijde pán, večer-li, či o půlnoci? V. — V nepřímých otázkách, ob. Zdaliž kniže Vladislav k sněmu tomu se dostanil předně vil, není zjištěno. Ddk. II. 419. A to sám VII, neni zjisteno. Duk. 11. 415. a to sem Bůh ví, zda pražský panenky spatříme víc. Čes. mor. ps. Co ty, divča, sa ohlědáš, zdali ty tam někoho máš? Sš. P. 190. Protož pomni a poznaj se v duši, zda's ho kdy rozhněvala a pokoř se a pros milosti u něho. Hus III. 107. Podívej se, zdali již vstali? — Zdaby, zdaliby, zdaližby. Štárají na všecky strany, zdaby neco více vypátrati mohli. V. Povinnosť jest i žalostiti, zdaby i tím lid-ských srdci tvrdosť obměkčena býti mohla. Br. Tu jsme jeho tázali, zdaby ještě komu co dlužen byl. NB. Tč. 195. — Vz Věta tázaci – Ždali m. še po slovesech bázně, strachu, vz Věta podstatná. – Zda = jestli, když, wenn, quando. Také k tomu času vynalož, sda ho jmaš, aby Hugo. Rady požívaj, zda najdeš. Tkadl. — Asa jedné věci nauč se v měsíci a druhé v druhém a tak zdali (= snad? přece?) se někdy všemu i naučiš. Št. — Zda = as, etwa, ungefähr. A on mezi tiem umřel, zdá léta čtyři. NB. Tč. 168. — Cf. Vzdaliž.

2. Zda, y, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zdabliti, il, en, eni = dáblem učiniti, verteufeln. — se. Bech. (Č.). Kto neuveri, ten zneľudí, zdiablí sa. Hdž. Ds. 25.

Zdaboř, c, m., ves u Příbrami.

Zdačkati = zmačkati, zerquetschen. koho. Zasutý dům lid zdačkal. Pam. kut. Zdadí, vz Zdíti.

Zdaj, e, m. = zdání. Mor. Šd. Zdající se, scheinend. Us. Dch.

Zdajně = zdánlivě, scheinbar. Na Ostrav. a Slov. Tč., Ht.

Zdajný, scheinbar. Z. věc, wahrscheinlich. Na Ostrav. Tč.

Zdakadial = odněkud. Na Slov. Phld. IV. 337.

Zdála - zdaleka, von fern her, von weitem. Z. koho znáti, s kým mluviti. Na Ostrav. Tč. Napred sie mírné pravicou strely z. vypůšťá. Hol. 98.

Zdálava, y, f. = veliká vzdálenosť, grosse Entfernung. Us. na Mor., Brt. Cf. Zdáleba. Zdáleba, y, f. = zdálava, die Entfernung. Na Mor. Bkř.

Zdálečí, vz Pozdálečí.

Z daleka = zdála, na Slov. zdaleka. Jeho vědomosti nejsou z., sind nicht weit her. Dch. Zdaleka? von fern her? Přicházím z.; Mluviť s kým o něčem ze zdaleka, po zdaleku, auf etwas anspielen. Na Ostrav. Tč. Zďaleka ja poznam mojého frajera. Sl. ps. 52. Z. někoho spatřití, pozdravití, na někoho volati. Us. Pdl. Šuhaj z. na niu sa obzerá; Ja len tak z. musím na teba ces plotok hľadieť. Čjk. 50., 57. Stáli sú z. Hus II. 339. Hrozi myš kočce, ale zdaleka. Us. Šd. — Vz Daleko.

Zdálení, n. = vsdálení. Zdálený — vzdálený. Polovniček zeleny je, že můj mily zdaleny je. Sš. P. 553. Ten bol ešte 13—14 hodin v-ny. Č. Čt. I. 105. Zdalí, vz Zda.

Zdáli, n. = dalekosť od věci k věci, die Weite, Distanz. V. — Z, adv. == vzdálí, fern, weit. V jedné míli zdálí. V. Jest z. šest mil od Prahy. Ros. Obě jsou od sebe jen as hodinu z. Ddk. III. 124. Aby mýto v polu mílí z. brali a jeho bájili. List hrad. z r. 1503. Tč. Vz Zdéli.

Zdalič, e, m., der Entferner. Zlob. Zdalička, y, f., die Entfernerin. Zlob. Zdalinec, nce, m., artigeta, zastr. Rozk.

Zdáliti, zdal, zdále (íc), il, en, eni; sdalovati = vzdáliti, entfernen. — se odkud: od světských věcí. Zák. sv. Ben. Avšak se ještě zdalují od nich. Arch. III. 12. – se čeho. Mus., Reg. zdr. Ale chtěl-liby po-moci od krále a král se toho zdaluje. Arch. II. 429. Těch skutkuov se zdalovati. Anth. Jir. II. 58. — se před kým. Co sa ty ženichu před námi zdaluješ, že ty tej ženičky od nás nekupuješ? Sš. P. 445. — Vz Vzdá-

Zda-liž, vz Zda. Zdálka, y, f. = délka, die Länge. Zlob. Zdálnosť, i, f. = vzdálenosť, die Ferne. Jg.

Zdálný – vzdálený, fern. Č. Zdalovati, vz Zdaliti.

Zdalovač, e, m. = zdalić. Jg. Slov. Z dalša = z dálky, z daleka. Od Vážca vyzerá Kriváň kolmo a tratí svoju krásnu podobu, ktorú má z ďalša. Zátur. Háj. I. 6.

Digitized by Google

Z. poselstvi. Troj.

Zdan, a, m., ves. Arch. II. 450.

Zdaná = vdaná. Lex. vet. Zdánek, nku, m. = zdání, die Meinung. 1. Zdání, n., das Zusammengeben. — Z.

rzdání, das Uibergeben, die Abgebung. Z.

2. Zdání, n. vz Zdáti se. Z. = mínění, domnéní, die Meinung, Ansicht, das Bedünken, Votum, Parere, der Befund, das Scheinen, Dünken, der Dünkel, Gedanke, die Einbildung. Z. = to, co kdo o nekteré věci, o níž pravého přesvědčení nemá, dle povědomých jemu okolností za pravdě podobné uznavá či subjektivní myšlení. Vedlé mé žádosti a zdání mého; podlé mého z; Svésti někoho z jeho domnění a z. V. Z mé jest (míním). Solf. Já jsem toho z. Ros. Z. rozličná a různá. Scip. Dobré z. — dobré mínění; 2. přímluva v potazu, die Meinung, Stimme. V. Dobré z. = projevení smyšlení svého o nějaké véci k vyššímu vyzvání, das Gutachten. Vz S. N. Z. lékařské. Us., J. tr. K něčímu z. přistoupiti; k svému z. nakloniti, přivěsti; od prvnějšího z. se od-chyliti; z. neslyšeti. V. Všech zdáním odsouzen jest. Jel. Me z. jest, aby . . . Solf. Své zdání vypověděť; Jsem toho pevného zdáňa; Zlé z. o mně ma; Z. o druhém slo-žiti, premeniť. Na Slov. Bern. Z. důvody opatřiti; téhož zdání býti; srovnávati se se zdáním jiného; dobré z. znalcův; dáti své z. o něčem. J. tr. Podati dobré z. písemně, ůstně. Obch. zák. č. 407. A tu vedlé z. těch lidí škodu zaplať ten, čížby dobytek škodu učinil. VI. zř. 477. Znalci mají své z. se-psati. Řd. A tak mi z. svá pravíme; z. a radu svou oznámiti. 1528. Er. Své dobré z. o něčem pronésti, dáti, podati, oznamiti. Šp. Nemiti o něčem ani z. Ja., Ml. Z. panské, der Ausspruch des Herrengerichtes. Gl. 385. Zvláštní z., das Seperatvotum. Šp. Z. na zdání, die Superarbitrirung. Čsk. Představte mi své z. Hol. 11. Lehký chod nezbudil vězně z strašných zdání. Mcha. Nemá o povaze jazykův ani zdánička. Kos. Ol. l. 59. Jsout věci na zemi a na nebi, o kterychž moudrosť naše nemá z Shakesp. Tč. Z. nás klame. Čjk. 64. Všeliká z. a učení. Pal. Děj. III. 1. 12. Posmívej se tomu, kdož chceš, však platnější bude u mne rozum pravý než z. lidí hloupých. Jel. Přijímej cizí z. a drž se svého uznání. Us. Šd., Pk. Na pouhé z. nikoho v podezření neměj. Pk. Z. mnoho v pytel vcházi. Prov. Chudob-ného z. nemá uznáni. Č. Ms. 173. – Vz-více v S. N. – Z. noční – sen, der Traum. V. Z. míti. — Z. = zpráva, die Nachricht. Dostal z., že... Na Mor. v Poduží. Brt.

Zdanice, dle Budějovice, Zdanitz, ves u Byatřice.

Zdaniti, il, ěn, ění. -- co: zboží (daň z něho zaplatiti), versteuern. Trest. zák.

Zdánka, y, f. = zdánt. Us. Šd. Zdánlivě, scheinbar. Z. nečinným býti. Mus. 1880. 453. Z. zemřelý. Us. Šd. Zdánlivost, i, f., die Scheinbarkeit. D. prace, spis. Us. Tč.

Zdánlivý = co se toliko zdá, scheinbar, Zdařiti, zdař, ře (ic), il, en, eni, zdařo-Schein-. Z. důkaz, důvod, D., průměr, Krok., vati = poštěstiti, požehnati, gedeihen lassen,

Zdálý = konaný, gethan, ausgerichtet. | výška, vzdálenosť. Us. Z velikosť předmětů; z. misto předmětů ve vodě. Vz KP. II. 158., 136. Z. cena, Dch., smrf, neduh, nemoc, Sp., pohyb hvězd, pohyb denní, pohyb roční, oběh planetarní. Stč. Zmp. 52., 75., 167., 177. Jak lze tento z. odpor odstraniti?; Z. odpory vyrovnati. Ddk. II. 309., III. 238. Z. útok, NA. III. 82., klid, adhaese. ZČ. I. 100., 248. Z. odchylka od pravidla. Mus. 1880. 328.

Zdaný, vz Zdáti, 1., 2.

Zdar, u, u., zdara, y, f., zdára = zda-ření, zdařilosť, das Woulergehen, Wohlgedeihen. V ničem mu vice zdaru nenie. Us. Na zdar! Rk. Nešfastný z., lépe: konec. Km. IX. 431. Z míti; Dáti z. podniku, das Unternehmen fördern; Davěra ve zdar věci; Věrný zápasník pro zdar lidský; Ve zdar vlasti a krále; Vesti vojsko ve zdar; Kde člověk pilný, zdar neomylný, Streben und Ringen zum Gelingen. Dch. Komu v čem ušlechtilého zdaru uštědřiti. Sš. l. 142. On zdaru křesťanství ve vlasti naší nepřekážel; Ten kraj děkuje tomuto klašteru svůj z.; Nebylo se nadíti zdaru. Ddk. II. 92., 282., IV. 53. Aby zdarem byl bezpečen. Kom. Závistník schne od toho, vidí-li zdar u koho. Bž. exc.

Zdara, y, f., vz Zdar. – Z. = kvitek (z čertovy zahradky), čtverák. To je z. člověk! Mor. a Slez. Také o malých dovádivých, čiperných zvířatech. To je malá zdara! Tč., Šd.

Zdařbů = zdařbůh. Us. Poličanský. Zdarbůh = zdar Bůh, vz Zdariti, Mezi-

Zdárce, e, m., der Wohlgerathene. Zlob.

Zdarebáčený; -en, a, o, verludert, lieder-lich. Už je celý z-ný. Us. na Mor. Šd. Zdarebáčiti, il, en, eni, zum Lumpen machen; se, ein Lump werden. — kde. Všecek by se tam mezi nimi z-čill. Šd. koho. Hra v kostky, nemírné pitky . . zdaly se, že z či naprosto knižete někdy

nadějného. Pal. Děj. II. 1. 305. Zdaremněti, ěl, ění, schlecht, krank werden. — kdy. Po tom škubání husy

nám z-ly. Us. Ntk.

Zdaření, n. = podaření, das Gelingen, der Glückswurf. V. Prace jistá jest to, zda-

fení nejisté. Jel. Z. skutku. Osv. V. 765. Zdařenka, y, f. = zdaření. Vyroste-li jim to dítě, bude z. Us. u Kr. Hrad. Kšť.

Zdařený; -en, a, o, geglückt. Na zda-řenou něco činiti = na zdařbůh, aufs Ge-rathewohl. Ráj. Z. plémě, edler Stamm, Deh., úskok, podnik, výprava. Us.

Zdařil, a, m., osob. jm.

Zdařile = štastně, glücklich, mit Glück, wohlgerathen. Z válku vésti. Ráj.

Zdařilost, i, f. = zdaření, das Wohlgerathen, Gedeihen. Červenala se z-sti krásy sve. Br.

Zdařilý – dokonalý, ušlechtilý, dobrý, gerathen, wohlgerathen, fein, herrlich. Z. dité, krasa, Jel., postava, V., misto, Troj., klas. Br. Z. obraz, podobizna, Us. Dch.,

Digitized by 815 OOG C

segnen, glücken lassen, seinen Segen geben; podarovati, obdariti, beschenken, Kat. 899.; se = poštěstiti se, povésti se, glücken, ge-lingen, von Statten gehen; dobrý zrůst miti, podařiti se, gerathen. Jg. — abs. Zdař Bůh (dař Bůh, dej štěsti. Pozdravení hl. horníkův, lovců). V., Ros. Zdaříž pán Bůh. Pane Bože, rač zdařiti (zdar dáti). Arch. II. 429. Zdař pán Bůh, Řího. Čes. mor. ps. 15. Zdař Bůh, dcerko milá! Daj mi kúsek chleba. Sš. P. 119. — Kom., Sych. Na zdařboh (zdař Bůh), na zdař — leda bylo, na nejisto. Něco na zdař bůh činiti. D. — co. Bože, rač to zdařiti. Lom. Ač co pán Bůh zdaří, rac to zdařiti. Lom. Ač co pán Bůn zdaří, co na mně bude, nedám tebe od toho odiučiti. NB. Tč. 272. Zdařiti někomu něčí porážku. Arch. III. 385. — s infinit. Dyby sa vám tam zdařilo it (přihodilo). Na Zlinsku Brt. Zdaříli mu Bóh dáti. Pňh. II. 27. Zdaříli bohové žádosť mou vám naplniti. Troj. Na smrtelné posteli tepry činiti pokání řídkým sa zdaří Kom prv činiti pokání řídkým se zdaří. Kom. Vz Dostati se. — se. Ne po každé se zdaří. Us. Ovoce se zdařilo. Us. Když se pondělek zmaří, celý týden se zdaří (žertem o modrém pondělku). U Bydž Kšť. Ne-zdařila se várka. Prov. Práce se zdařila. Us. — (se) komu. Zdařilo se mi. Ros. Zdařily se mu vinice. Us. Zdař vám čert. Dač. Zdařilo se mu. Us. Šd. Bodej vám Bůh zdařil. Arch. rakovn. Wtr. — Br., Kom. — se po kom, po čem. Syn zdařil se po otci (jest mu podoben). V. — Ml. — se jak. Zdařilo se dle jeho řady. Lom. Daři se mi po vůli. V. Dobře, šíastně se z. V. Prvním rázem se to zdařilo. Ml. A byť se (samostřiel) dobře zdařil, velmiť bych rad. Arch. III. 25. Chcete-li míti dítě, aby bylo knězem dobrým, proste Boha, ať zdaří k své chvále a k jeho spasení. Hus I. 448. – se kde. Kaštané zdařují se na neulehlé zemi. Ms. o štěp. V obém zdařilo se mu. Ddk. II. 333. Co povedlo se v Čechách, mohlo i v Uhrách zdařiti se. Ddk. II. 145. Dále mily Buoh ví, kterak se nám tu zdaří. Pal. Děj. IV. I. 158. — kdy. Co se jednou nezdařilo, může se po druhě zdařiti. Us. Bž. Nezdaří-li se poprvé, zdaři se podruhé. Bž. exc. — že, aby. Zdařilo se, že nám povolil. Br. Nezdařilo se, aby naň ránu udělal. Svěd. Vz Činiti. By jediné Róh zdařil sbych a mězařílosti. Bóh zdařil, abych s měšečnými odpustky přijel. Arch. V. 328.

Ždarma, z darma, vz Darmo, umsonst, kostenírei, frei, Frei-, unentgeltlich. Nz. Strava z. Zlob. Na stravě chová několik sirotků z. Sych. Byt a strava z. Šin. Dostal to od poly, odpůl z. Vz Laciné. Č. To je od poly z. (lacino). Us. Brt. Škola z., die Freischule, váha z., das Freigewicht. Dch. Z. ti nedají nic. Us. Nic není na světě z

Sá. v Osv. 1. 178.

Zdárně, zdarně (od zdar) = zdařile, glücklich, gerathen, herrlich, schön. Z. někde působiti. Anth. Jir. I. 3. vyd. VII. Ta bylina z. roste. Br. Vše jde mu z. od ruky. Reš. Z. pokračovati, si vésti, Us. Dch., prospivati. Us.

Zdárnosť, zdarnosť, i, f. = zdařilosť, umře někdo z rodiny; Zdá-li se, že někomu ušlechtilosť, dobrota, die Wohlgerathenheit, vypadl zub nebo vytáhne-li ho bez bolesti,

Vollkommenheit, gute Beschaffenheit, das Gedeihen. Všecka jeho z., sláva v nic se obrátí. Br. Na z. není nad dolskou pšenici. Sych. Neb veľanábožným cvičený bol v malbe Methodom s toľkou zdarnosťou, všech že

prevýšil iných. Hol. 395.

Zdárný, zdarný = zdařilý, podařilý, dokonalý, ušlechtilý, dobrý, gut beschaffen,
wohlgerathen, volkommen, gerathen. Z. syn,
měsíc; bezděčné dílo nebývá zdárné. V.
Z. děti, D., mládenec, Kom., vtip, Trip.,
růst církve, chléb, Br., ovoce, Har., obili.
Sych. To máme letos z-ná jablka (podařená).
V Kunv. Msk. Majte rozkoš z toho, že
z tých, čo ste vy učili, zdarných jest l'udí
mnoho. Zátur. Vinš. I. 26. Jsou zdární synové své ozdoba vlasti. Vinaře. Byť sjezd
i sebe děle trval, z-ho konce od něho nelze
očekávati. Pal. Děj. V. 1. 77. Zdárný konec
radě vážnosť dá. Jel. — kde: na těle. V.
— jak. Tělo své nad míru a bez nedostatku sličné a zdárné cvičila v projíždkách.
Mus.

Zdařovati, vz Zdařiti. Zďasilý, δαιμόνιος. Vký. Zdáše sě = zdálo se. Kat.

Zdata, y, m., osob. jm. Arch. IV. 248.

1. Zdáti, sdávati = sdáti, spojiti, zusammengeben, vereinen; vzdáti, übergeben, hingeben, ablegen. — koho. On je zdal = spojil. A ten (kněz) na svú víru řekl, že on je zdával (kopuliren). Půh. II. 628. — co: soud = skončiti, endigen, schliessen. Zř. F. Z. poselství (vyříditi). Hr. rk. 185. — se s kým = obcovati s kým manželsky, Ms. pr. kut.; 2) oddati se. Rváč. Zdali se spolem, sind verheirathet. Us. Tč. Jiřík slibil sé se mnů zdátí (heirathen). NB. Tč. 92. Rachman jest zdán s Jindřichovů mateří dřéve než se jest Jindřich narodil. Půh. II. 628. Devět mužů ty si měla, s žádným zdávána nebyla. Sš. P. 3. — co kde. Tu konšelé před pány měli úřady své zdáti (složiti). V. Ve svém srdci ten ůmysl zdála (učinila. Dle opravy Opatrného). Hr. rk. Pa. 85. — se čeho: studu (= vsdáti). Gníd. Na Ostrav. Tč. — se komu s čeho, sich entblössen, hingeben. Se všeho se otec synům zdal (vše jim dal). Puch.

2. Zdáti se, zdám se; zdávati se = viděti se, na mysl jíti (zdá se, neosobně = vidí se), scheinen, anscheinen, den Anschein haben, vorkommen, dlinken; míhati se, tušiti, ahnen, schwanen; sníti, ve snách viděti, träumen; viděti se, libiti se, gut scheinen, gefallen. Jg. Vz Spona. Z., chybnou analogii zdíti, 2. os. zdíš, 3. os. zdí. Vz Gb. v List. fil. 1884. 106. — Zdáti se může býti i osobné (zdáte se mi býti pilnými) i besosobné (zdáte se mi býti pilnými) - abs. Cožť sě zdá, ve všech těchto včech co sě hledá? Kajících skrůšenie? Hus l. 79. Co se zdá, to je sen a kdo snu věří, stín lapá. Pořek. Šd. Co se zdá, to je sen, na to nedbej. Pořek. Zdí (= zdá, vz nahoře) mi se. Alb. 78. b., Hr. rk. 41. b., Alx. H. 2. b., Alx. V. 163. b., Tristr. 372. Zdíte se. Mat. 23. 28. Zdá-li se, že nakládá hnůj, umře někdo z rodiny; Zdá-li se, že nakládá hnůj, umře někdo z rodiny; Zdá-li se, že nekomu vypadl zub nebo vytáhne-li ho bez bolesti,

amě někdo z rodiny; Zdá-li se (komu), nesmí se mi nie zlého zdáti. Pís. že někobo holí bil, uslyší radostnou novinu; Zdá-li se (komu), že se topil v kalné vodě, onemocní. Na mor Val. Vck. Vz Zdáti se o čem, kdy (doleji). Ani by se nezdálo (ani by nepomysli). Us. Brt. — s inft. Nohy, oči, jazyk, vše na obrtlíku míti se zdál. Kom. Zdá se býti co ovce, ale trkal by co beran. Prov. Zda se neco umeti. Ros. Pohanění trpěti zdá se mu na tvrdo skočiti. Prov. Zdáš se býtí nepozorný. Us. Nezdá se nměti kuřátka rozvázatí. Prov. Jestliže se nám malá zdá býtí nepravost. Br. Člověčina nejchutnějším pokrmem zda se jim býti. Sych. Nezdálo se Rimanům toho učiniti. Háj. Vesela se býti zdám. Ht. Sl. ml. 265. Bude-li se jim zdátí to konati. Exc. Zdá mi se ještě za potřebné byti. Brt. S. 154. Nezdálo se to slušetí pod Rokycanu. Let. 71. Oblakové leckdys vzhůru se vznášejíce zdály se zemí býti. Ler. A když jest jim nezdálo se trh držeti, řekl Miloš. NB. Tč 12. Bude-li se co zdáti Zigmundovi k lantfridu mluviti, páni chtí nalez učiniti. Půh. II. 224. Ačkoli nyní se zdá to cos byti velikého. BR. II. 641. b. Toť mi se jest zdálo promluviti. Chč. Vz Infinitiv. - Posnam. Výrokové jméno stojí v nominativu: Us., Ben., Sych., Br., V., D., Troj., Kom., Solf., aneb v instrumentale: Gníd., Ben., Sych., Eus. Viz příklady v tomto článku. Mimo to: Sově soumrak svítáním a tma noční polednem se zdá. Vz Brt. S. 3. vyd. 64. a. Nezdá se mi již tak upřímným jako dříve. Us. Uhry zdály se k poskytnutí pomoci přihodnější. Ddk. III. 20. Skrze ty brylle hledicímu věc daleká blízka (blízkou) se zdála. Kom. Aby se lidem zdála krásna; Ktož jen po tom stojí, aby postavú zdál se dobry. Št. N. 25. 17., 167. 36. Zdálo se mi jest užitečno. Vš. Jakž mi sej' zdálo po-dobné. Št. Kn. š. 1. Zdajíc se sobě můdřejšie nežli jini. Ib. 9. – se komu. Proto, že se spravedlivý sobě zdál. Br. Zdá se mi divné. V., D. Panom se zdá (dem Herrengerichte), že to oboje poručenství podle práva země nie není. Kn. our. f. 50., Gl. 385. Každému se nevěra zdáše. Dal. Jir. 47. Zdají se tobě to sedláci. Kom. Jak se mi zda. V. Co se vám zdá? Mně se všecko zdá. Šm. Nezdá se mu domů. Šm. Co se ti dnes zdálo? Ros. Zevnitř zdáte se lidem spravedliví. Br. Co se ti nezdá (co tě napadá)! Us. Brt. Nezdá (= nelíbi) se mi to. Us. Sá. Cosi pěkného se mi zdálo. Us. Šd. To se mi jenom zdálo. A jděte, co se vám zdá! Us. Šd. Zdá li se komu hrozný sen, má říkati, by se zlého uvaroval, jakmile procitne: Sen je sen, poroučím ho třem: Bohu otci, Bohu synu, Bohu duchu svatému. Amen. U Bydž. Ket. Ked sa malebný duhy luk ponad Váh jasal v chmurny čas, tak sa mi zdálo, žiaden GS. Co sa ti, môj mily, moja láska nezdá (nelibi)? Ak sa mi budeš zdát (libiti), budem k vám chodievat. Sl. ps. 72., 205. Protož jestli se vám bude z. (libiti), dáte mně znáti a já na to pilnosť miti budu. Sl. let. Vl. 65. Mně se zdá (k tomu odpovídají: Co se zdá, to je sen). Brt. Když ja půjdu spáti, l

se. Mst. 225 Učiňte, což se Vám kolivěk líbí a zdá. Žaluji VMsti na služebníky vaše, že sebravše, s kým se jim zdálo, i šli na lidi mė; Schazejice se na lesy i kdež se jim zdalo; I mėjte se v tė věci, jakž se vam zdá a jál se také mieti budu, jakž se mně zdá Arch. II. 173., V. 334., 345. Když se vám zdá, že jste pečlivější o ten zástup vain zua, ze jste pecificejst o teil zastup nežli já, dokažtež tedy . . . BR. II. 665. a. Kohož se jemu zdátí bude, móže poručníka listem udělati; Nezdá se mi spravedlivé; Aby mohl diel dědictvie svého, komuž by se jemu zdálo, dátí. Vš. Jir. 23., 107., 308., 316. Pakli se pánóm co nezdá, tu opravují. Vš. To obrátil, kamož se mu zdálo, na své potřeby; Tu mi podával za to peněz, i zdálo mi se to málo; Mezi p. K. a p. Ješkem tak se pánóm zdá; A tim činil, jak se jemu zdálo. Půh. II. 24, 290., 384., 468. Tako se jmu jistě zdáše. Alx. Anth. I. 3. vyd. 35. Tak by mně se zdálo. Kat. 1338. Nezdaj se vám klam to, cot pravím. Št. N. 141. 4. I Jidášovi nezdála sě to služba boží, když byla masť draha prolita na Krista. Št. N. 251. 5. Nech sě to žádnému nemožnou věcí. nezdá. Kom. — že. Zdá se mu, že něco umí. Ros. Mně se všecko zdá, že nepřijde. Us. Dch. Jemu se zda, že jest moře do kolenou. Kmp. Č. 94. Zda se panóm, že nejma odpovidati. Půb. 200. Tot mi se zda, že slove, že ten stojí na levici, ktož . . . Št. Kn. š. 22. - by. Nám sẽ zdálo, aby Pavel odpor ku právu položil. NB. Tč. 138. A ten, jenž se zdál, by pastyř byl a nebyl jest, opustil ovcé a utieka. Hus II. 170. Nezdá se tobě, by Bél byl živy bóh? BO. Protož nezdá se mi, by ... Št. K. š. 3. Pánóm zdá se, aby ho tu pravem hledala. Püh. II. 384. Zdase sie mu, by... Pass. XIV. — jakoby. Zda se, jakoby chtělo pršeti. D. Vz Zdati se z čeho (doleji). — ano. Zdálo se mu, ano (= ani) stali se křikové. V. — se komu o kom, o čem. Zdálo se mi o vás. Us., D. Zdálo se mi o východní záři. Er. P. 109. Plavei se zdá o vodách a povětří, bitci o bitvách. Reš. Nač lidé ve dne myslí, o tom se jim v noci zdá. Us. Tč. O tom se mi nezdálo ani ve snách. Us. Tč. Co vám sě zdá o Kristovi, čí syn by byl? Hus II. 373. Zdá-li se o třešních, uvidí člověk lidskou krev; Zdá-li se o modrých peřinách, někdo z rodiny umře; Zdá-li se o ovoci. zemře někdo z domu; Zdá-li se o potřebě, bude dlonho živ; Zdá-li se o pe-nězích, holé neštěstí; Zdá-li se o ohni, je peklo (křik) v tom domě; Zdá-li se o vších, bude bohat; Zdálo-li se komu o úhlu na něčem ležícím (na zdí atd.), zemře někdo z domácích nebo z rodiny (to se vždy vy-ráčí); Zdá li se o kalné vodě, onemocní někdo buď z rodiny nebo z domu; Zdá li se o kněžích, je pohoršení (Cf. Než o knězoch, radši o čertoch t. j. at se zda, pravi lid); Zdá-li se o svatbé, umře; zdáli se o potřebé, vdá se neb ožení se; Zdá-li se o mrtvých, prší nebo sníh mete; Zdá-li se o švestkách, neštěstí. Na mor. Val. Vck. At se ti o tom nic nezdá (nemysli na to). D. Co kdo rád má, o tom se mu zdá. Č. – se komu jak.

za neslušné. Us. Za veliké štěstí se ji zdálo. St. Potom se to zdieše za veliký dív. Kat. 12. To by se mi za punč (punčem) ani ne-12. To by se mi za pinc (puncem) ani nezdálo. Us. u Choc. Zdálo se mu za věc nemožnou odtud vyproštěnu býti. Br. Zdá se
na první pohled, že... Us. On se takto zdá
nad lidi, ale není (er scheint brav zu sein).
U Dobrušky. Vk. Sedl na ohnisko, zdálo se mu hnizko (nízko); posedl on výše, koza na něj dýše. Sš. P. 764. Nezdálo se tedy od věci. I všem se zdá za podobné. Smil. v. 108. Mně by zdálo sě to za veliké ščestie. Kat. 2488. Co se nám za obtížné zdálo, po-znamenali jsme. Žer. Su. 67. Králi nezdálo se za slušné. Let. 184. — Anth. I. 164., Kat. 93. – se komu do čeho. Nezdá se mi do toho = nemám chuti k tomu. Us. Co se vám zdá do zlého člověka tohoto? Pass. 290. — z čeho. A z té bázni bude se jim zdáti, jakoby Buoh nebyl mocen. Št. Kn. š. 29. Veliká chvála na kázání, že se z toho zdá, že jest nelze zahynouti té duši. Chč. P. 170. Z těchto věcí zdá se, že ani otcóm tělestným ani duchovním, kteří jsů protivníci zjevní boži, dlužni jsů synové, aby je tak ctili, jako kdyby byli šlechetní. Hus I. 244. – kde. V čem se vám nezdál (nelíbil)? Sá. Pokrytci proto, že sú sě před lidmi zdáli jako spravedliví a činili se jako spravedliví nejsúce. Hus II. 282. Vz Zdáti se kdy. — kdy. Dej mi, Bože, ten dar, co se mi v noci zdál. Sš. P. 224. Zrcadlo přesné není věcí tak obyčejnou, jak by se zdálo v prvním okamžiku. ZČ. III. 38. Zdálo se mně, zdálo až na samé ráno, žes mi dal hubičku; Zdálo se mně, má milá, tej noci o tobě, že jsme my se procházeli v zelenej zahradě. Čes. mor. ps. 83., 134. Třeba se ti ve snách zdálo, že na tě z nebe volalo. Kld. Il. 293. Zdálo se mi té noci na mojí postylce; Zdálo se mi na neděli ráno. Er. P. 172, 242. Co se zdá na pátek, to prý se v neděli vyplní. U Bydž. Kšť. I skůmá, deli není táž provde iná za zdála zdali není též pravda iná, čo zdálo sa mu ve sne? Hol. 109. Zdieše se jemu v tej hodině. Výb. I. 138. Jako se bude jemu zdáti za podobné po smrti Petrově. Půh. II. 252. Zdálo se mi ve sně. BO. Zdá se mi v noční hodinu. Alx. V. 158. a. Vz Listv filol. 1884. 106. — se komu na čem. Uhři jistoty jiné nemají než přísahu, listy a pe-četi a na těch se králi málo zdá uvažujíc předešlé bčhy. Pal. Děj. IV. 1. 125. Zďáti, herabnehmen, herabthun, auszie-

hen. Na Ustrav. Tč.

Zdatně, ausgiebig, wacker, fähig, tüch-

tig. Z. působiti, pokračovati. Us.

Zdatný, ausgiebig, wacker, fähig, tüchtig. Z. kritik (vyššího hlediště). Dch. Zdatní mužové státních rozvojů. Nitra VI. 13. Z. pomoc (vydatná). Sb. vel. III. 291. Z. plod prace, Cch. Petrkl. 38., L. k. 86., lek. Hdk. L. k. 48. — s inft. Doma však bylo práce dosť s přípravami, aby město a hrad zdatny byly nepříteli vzdorovati. Janda.

Zdávání, n., die Heirath. Nech synečku, nech řezání (sečky), vypravuj se na z. Sš. P. 425. Na z. někoho vézti. Us. Tč. Že

Zdáliť se za dobré králi. Br. Zdálo se rám 295. Rádo, děvče, rádo mě máš, dyž mě za neslušné. Us. Za veliké štěstí se ji zdálo. na z. voláš. Sš. P. 425. Byli při tom z. Påh. II. 628.

Zdávati, vz Zdáti, 1.

Zdávení, n., vz Zdáviti, Zadávení. V. Z. od sedla (otlačení, útlak), der Satteldruck.

Čsk., D.
Zdáveniua, y, f. — zdávení, die Quet-schung. — Z. — dávenina. Ros.

Zdávený; -en, a, o, vz Zdáviti, Zadávený. V. Nevejde kleštěný nebo z-né lóno neb odtaté maje, neb otřezané v kostel Hospodinův. BO. — čím. Olej vrchulkem

z-ny (v stoupě tlučený). BO. Zdávití, zdav, zdávě (ic), il, en, ení; zdavovatí – stisknoutí, smačknoutí, zusammendrücken, zusammenpressen, quetschen; sadáviti, umačkati, erwürgen; sbliti se, brechen, speien. — co, koho: břímě ho zdávilo (zmáčkio). Troj. Z. srdce (zkrotiti), Rokyc., jídlo (zbliti). Zdávil vše, co jedl. Hanka. Zdávil se — sblil se. Jg. Zdávil jej lev (zadávil). Jel. Vlk ovci zdávil. Ros. Hrnčieř lepkú zemi zdáví (mollem premens) a s úsilím slepř všeliké orudie. BO. (Armodeus) zdávil šest mužóv Sáry, již jsů pojímali pro krásu a prvů noc každý z nich chtěl smilniti; Ó by všechny nynie čert zdávil, co jich tak pro krásu neb pro chlipnosť pojímá, málo by snad ostalo manželek a méně manželov. Hus l. 123, II. 41. — koho (kde) čím. Zrádce ohavného u tvých nohou zdáví. Čch. Dg. 488. Že jich Azmo-deus na těle nezdáví. Hus I. 123. Poplenění, jímžto tě zdáví nepřietel tvoj mezi vraty tvými. Ib. l. 57. — co kam. Učesi jsem hrozny a zdávil (vytlačil) sem v kalich. BO. – se nač. Když se na noby zdáví (zmačká), nemůže z místa. Us. Jg.

Zdavka, y, vdavky, pl. = oddavka, vdavky, die Kopulation, Trauung. Na Mor. Brt., Včř. Když jde svatba na zdavky (do kostela) a setká-li se s pohřbem, jeden ze snoubenců do roka umře; Když jde nevěsta do kostela na zdavky a prší nebo mete (padá sníh), praví se, že neumyla doma hrnců; je-li pěkně, že umyla. Ale nic méně prší-li jí do věnečku, prší jí prý požehnání. Na mor. Val. Vck. Na které straně při doubích suje lebetají (plácolní). zdavkách svíce lybotají (plápolají) nebo zhasnou, ten ze snoubencu dříve zemře. lb. Vck. Sem peníze od pohřbu, sem od zdavek zbihati se musi. Lesl. leg. 100.

Zdávna, z dávna = od dávna, von lange her, seit jeher. Jel. Z dávna očekávaný. Zlob. Dočekali sme, čo sme z. žádali. Kol. ván. 96. Čo pred námi z. bolo (bylo), to budě i po nás. Na Slov. Tč. Z. zaslibovaný mesiáš. BR. II. 823. a.

Zdavné, ého, n., das Abzugsgeld. Z. bráti. 1457. Dipl. Die Abgabe des Unterthanen, wenn er heirathete. 1595. Bdl. exc., Gl. 385.

Zdavovati, vz Zdáviti. Zdaż, vz Zda.

Zdblo, zastr., vz Zblo.

Zde, sdeł, příslovce mista; v již. Čech. led, vz D. Vz Tadek. – Z. – na tomto zded, vz D. Vz Tadek. – Z. = na tomto mistě, tu, v tom mistě, v té semi, hier, da, nima (konmi) poveze Annu na z. Sš. P. daher, hierin, hiesigen Orts, in diesem Lande.

Váleno zdě i váleno tamo od Slavoje; I kací | bozi v cuzei vlasti, takým se klaněti zdě; Pozdravi drahého, že zde hořem nyju. Rkk. Byl zde u krále. Br. Zde něco schází. D. Já vás neměl za zde (nemyslil jsem, že jste zde). U Rychn. Vk. Vše zde již jednou bylo, Alles ist schon einmal da gewesen (bramanské pořekadlo). Dch. Zpomoziž nám zde smutným k věčné radosti. Výb. II. 18. Ktož z. nechee, čta o Bohu, jej poznati, v den súdný Buoh nebude jeho tbáti poznati; Pokrm, jímž by jeho duše živa mohla býti zde i věčně na onom světě; Každý věřití musí z. muchému; Aby mnů mohl zde nad jinými panovati; Zde na světě. Št. Kn. š. 5., 6., 7., 18., 31. Nemáme zde přiebytečného miesta ale budúcieho hledáme (Pav. Heb. 13.); Bydlo naše z. biedné a krátké jest; Žádáš-li živ býti věčně, buď dobře z. žív a neumřeš na věky. Hus I. 299., 364., III. 135. Dnes jame zde a zitra kde. Prov. Šd. Co před světem zde ukryto, bude někdy všem očito. Prov. Tč. Za jeho zde pobytu, lépe: za jeho zdejšího pobytu. Pk. — Pvznam. Příslovce zde sluší jediné místu, na kterém mluvící právě jest. Mluvě o mistě vzdáleném užívej příslovce tu, tam a adj. tamější. Tam (na Jamajce daří se káva (ne: zde na...) Cf. Zdejší. Brt. S. 3. vyd. 20. Sebráno zde (m.: tam) mnoho kořisti. Ddk. II. 319. Zde (m.: tam) Čimboraso strmí. Šel do Prahy a zde (m.: tam) koupil koně. — Zde = na tomto světě, v tomto životě, hienieden, hier unten, nieden. Št. Kn. š. 21. Ochranu zde i věčně. Br. - Zde onde, zde i onde = na některých mistech, hie und da, hin und her. Jel. Král jest docela bilo oblečen a na hlavě korunu z pěnky t. j. z plíška zlatého, jak papir tenkého, dělávají. Sš. P. 761.

Zdeblati = strčiti, einstecken. — co kam. Už jsem to kamení všecko do díry zdeblal.

Sm.

Zdebor, a. m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128, Ddk. IV. 200., Arch. I. 232.
Zdeboř, e. ves u Votic. Vz Blk. Kfsk. 241. — Z., ves v Pražsku. Vz Blk. Kfsk. 1196.

Zdebořice, dle Budějovice, Stoboritz, ves u Klatov. PL.

Zdebrad, a, m., Stiebrad, dvůr u Říčan. Zděbrady, pl., osada. Vašek, Tf. Odp. 267. Cf. Blk. Kísk. 20., 527.

Zdebud, a, m., osob. jm. Mus. VI. 67. Zdebuzeves, vsi, f., ves u Vlašimi. Vz S. N., Arch. III. 508. Od Zdebuda. Pal. Rdh. I. 136.

Zded, vz Zde.

Zdědělý — sděděný, geerbt. Z. statek, Ros., zabrada. Apol. Zdědění, n., das Erben, die Erbschaft.

Us. Dch.

Zděděný; -čn, a, o, ge-, ererbt, ange-štammt. Cf. Bž. 41. Z. obyčeje, práva, zvyk, Us., nemoc, Us., Pdl., náboženství, Tf., hřich (dědičný). Šd. Slované se značnou houževnatosti drželi se zvykův a obyčejů od otců když je tel'o zdravé než taký zdechloš. z-ných. Ddk. IV. 251. Z. nauka. Sš. I. 147. Slez. Šd. Vz Zdechlinec.

Z. dluh, D., statek. Sych. — po kom. Bohactví po otci z-né. Ús. Pdl.

Zděděti, ěl, ění = dědem se státi, alt

werden. Volk.

Zdědičiti, il, en, ení = sděditi. Na Slov. co po kom. On statky a veľkú nekdy majetnosť po slavných zdedičil predkoch. Hol. 214.

Zdedičnost, i, f. = dédictvi. Na Slov.

Bern.

Zdědičný = dědičný. Na Slov. Bern. Zdědičovati = děditi. Na Slov. Bern. Zdědilost, i, f. == dédictví. Na Slov. Bern. — Z., die Angeerbtheit. Ja.

Zdědilý – zdědělý. Bern. Zdědináčeti, zdědinčeti, el. ení, die Dorfzacamaces, zacamecs, et.em, an Dorresteten annehmen. — kde. Už tam na té dědiné celý zdědináčel. Na již Mor. Šd.
Zdědinčení, n. Čo ho pred obyčajným z-ním zachránilo. Sldk. 690.

Zdědinčeti, el, ení, vz Zdědináčeti.

Zděditi, zděď, zdědě (íc), il, děn, ění; zdědovatí = odkazem n. právem po zemřelém dostatí, erben, ererben. Jg. – co po kom. Statek po bratru, Ros, hřích po prvních rodičích z. V. Bohatí ne vždycky vědí, kdo po nich zdědí Prov. Po matce zdědil sličnost těla a smělost ducha. Ddk. III. 100. -co, se na koho. Zdědil to na syna svého. Plk. Povaha rodičů nezdědí se na rodinu. Plk. — (koho) jak. Náhodou něco z. Us. Jménem věčným zdědil ho (učinil dědicem). Lom. Z. něco právem, po právu. Us. — co. Ja som nezdedil ani grajciara, mne moji rodičia poručili "do kostela chodník" a k tomu "do týždňa sedem dní". Na Slov. Zátnr. Priat. IV. 102.

Zdedko, sdedky = sde. Ros. Zdedky, vz Zdedko.

Zdeformovati, deformiren. — ço: svatek boží (zhanobiti, znesvětiti). Žal. Kn. o sk. Kr. I. 4.

Zdehlet = zde, tuto, bierselbst. D.

1. Zdech, lok. pl., vz Zeď.

2. Zdech = zdechl jsem, zastr. St. skl. V. 131. Vz Zdechnouti.

3. Zdech, u, m. = zdechnutí, vzdychnutí, der Athemzug, der Seufzer. Č. Neni po něm ani zdechu. Sm. O tři vzdechy pracovati = úsilovně. U Hostýna. Zmšk.

4. Zdech, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I.

128.

Zdechati, vz Zdechnouti.

Zdechláň, ě, m. = hubenáče, étwas Abgemagertes. Koupil z-ně. U Olom. Sd.

Zdechlina, y, f. = co sdechlo, sciplina, mrcha, padlina, cadaver, krepirtes Thier, das Aas. D., Šd., Nz. lk. Krkavec ucitě zdechlinu přiletí a jí se živí. Kld. II. 312. To maso z-nou smrdi, ta z. smrdi, Assgeruch. Tč. Kde je z., tam shromažďují se orlové a kde je shnilotina, tam lihnou se žížaly a hmyz. Tč. exc. Z. sušená (sušené maso z mrch), der Kern. Škd. exc.

Zdechlinec, nce, m. = sdechloś. Mor.

Zdechloš, e, m., der Krepirer. Je lepši,

Zdechlý — sciplý, krepirt. V. Z. kůň. Zdejší — co zde jest, hiesig, allhiesig, č. Do konca záhonka, do konca, peče nám hospodyň baranca, baranca pěkného tlustého, našla ho za plotem zdechlého. Sš. P. 555. Us., svět, D., život, království (na tomto Z-ho lva snadno za bradu škubati. Us. Bž. světě). Br. On není zdejší. Us. On je z. - Z. = shnilý, lenivý, faul, träg. Z. jako pes. Mor. Šd.

Zdechnouti, chaul a chl, uti; zdechati, zdechávati = vzdychati, seufzen, erseufzen; poslední dechnutí učiniti, umříti, den letzten Athemzug machen, abdrucken, abfahren, verscheiden, sterben; pojiti jako dobytek, scipnouti, verrecken, krepiren. Z. = vsdychnouti. St. skl. — abs. Kůň, vůl zdechl (zcepeněl). Us. Sd. Boh daj, bych zdechl! Hus I. 94. Kněz k Bohu vzdeše, Němec, užas sě, zdeše. Dal. Jir. 117. Oheň zdechl (potuchl, shasl, erlöschen). Mor. Vck. Kým tučná mršina zchudne, chudá zdochne. Slov. Zátur. Čekej pse, až kobyla zdechne, dostaneš masa (říkají nedočkavým). Na mor. Val. Vck. proč (čím): radostí (umříti), V., strachy, Hlas., hořem. Bl. Aj zdechneš (morieris) pro ženu. BO. A také jich pro žízeň mnoho velikým horkem zdechlo. Chron. 470. kde. V peci zdochlo. Slov. Zatur. Sviňa pred dvermi zdochne. Slov. Zatur. Jenž na tom miste zdechl. Plk. Inhed zdeše na svém vozě. Bj. Aby před mýma očima zdechl. Arch. 1. 72. Žeby dítky své raději před očima svýma zdechnouti viděl, nežli by se dočkal od nich činu nectného. Pal. Děj. V. 1. 361. Nech v té konfessi zdechají. Apol. komu. Zdechl mu kůň (scípl). Ros. –
 nač. Ani jsem na to nezdech (nezpomněl). Us. Rdlf. – o čem. Nikdo o tom ani nezdechne, nevzdechne, kein Hahn kräht darüber. Dch. — jak. Nählou smrti všichui zdechli. Hus III. 187. Vz Stati v čem. Ana-niaš pojednou zdechl. BR. II. 405. Vatra pomaly tlie a zdochýna. Slov. Sldk. 34. V zúfalstve zdochni smrťou škorpiona. Slov. Phld. IV. 172. — kdy. On móž z. prve, nežť dá. Hus II. 189. Bojím se, že mi do rána zdechne. Us. Šd.

Zdechnutí, n., das Krepiren. Bern. — Z., der Athemzug. Dokonal své poslední z. Jel.

Zdechnutý; -ut, a, o = zdechlý. Na Slov. Bern.

Zděchov, a. m., Zdiechow, ves u Vsetina na Mor. Vck., Tč.
Zdechovice, dle Budějovice, ves u Přelouče. Vz S. N., Sdl. Hr. 190., 199., 206.-208.,

244.-248. Zdechovičky, dle Dolany, Zdechowitz, ves u Heřmanova Městce. PL.

Zděchu, zastr. = zděli, učinili. Vz Vzditi. Kat.

Zdějati, cf. Dějati. — co. Hystoria vy-pravä, čo l'udia dějali. Jedno takô, čo sä zdialo, co l'udia zdejali, menuje sä dej či dejina, vidcej dejov spolu menuje sa deja. Hdž. Čit. 258.

Zdejčina, y, f., Zleitzina, ves u Berouna. Zdejchavičněti, vz Zdychavičněti. Zději, zdím, vz Zdíti (zdieti).

Zdejšek, šku, m., das Diesseits, die Erde. Co člověka ku zdejšku poutá. Sš. Sk. 66. Zdělati.

(domácí), er ist hier zu Lande, ein Hiesiger. Us. Tč. Zdejši (domáci) a cizozemská vína, in- und ausländische Weine. Dch. Člověk jeden žaloval jest na jednoho zdejšího; Jan Crlík někdejší (weiland) úředník zdejší listem svým vyznavá v táto slova. NB. Tč. 135., 165. Přírovnávání věcí zdejších k budoucím; Lidé o věci zdejší pilnosť vedou; Hojnou odplatu dám, k níž z. práce a utr-pení ani přirovnána byti nemohou; Aby těmi zdejšími bídami přemožen nebyl; Rozdil mezi způsobem zdejšího života a budoucího: zdejší jest zemský, ale onen nebeský. BR. II. 110., 114. a., 598. a. l kto chce všetečně sobě doufati, aby po zdejší radosti bez zamucenie došel radosti věčné; Nemož to býti, aby kto z rozkoši zdejší šel ihned v rozkoš blahoslavenstvie. Hus II 128., 152. Z. (pozemské) dobré; Tu radosť a to veselė, jiež oko z. nevidalo; Ktož nedou-faji, by chtėl Buoh jim dėti dosti odplaty v nebesiech za z. práci? Št. Kn. š. 22., 28., 31. — Posn. Nėkdy chybně m.: tamėjės. Zdejši obyvatelatvo jest pleti černė; Z. datle jsou nejlepši (piše-li někdo ku př. o Africe a tímto způsobem vypravuje). Km. Z. (ja-majská) káva jest dobrá. Vz Zde. Pozn.

Zdejšina, y, f. = zdejši krajina, Rgl., das Hiesige. Ros.

Zdejšinec, nce, m. = zdejší člověk, der Innländer. Krok.

Zdejšnosť, i, f. = vezdejšnosť, was hienieden ist. Ros.

Zdejšuk, šku, m. = zdejšek. Na Slov. Bern.

Zděju, vz Zdíti.

Zdekauer Em., zakladatel praž. záložny řemeslnické. Vz S. N.

Zdél = zdéli, der Länge nach, lang. Ta cesta je na mílu zdél; Měř to na zdél a na šíř. Na Ostrav. Tč.

Zděla = vzděla, učinila, zastr. Kat. Vz

Zdélá = zdéli. Na Mor. Brt., Vck.

Zdelaka = zdaleka. Z. bolo vidieť (jeho) nadutú tvár. Na Slov. Zátur. Priat. IV. 108.

Zdělání, n., die Verarbeitung, Bearbeitung. Nz. Z. koží, protokolu, Šp., dříví. Sl. les. Vz Zdělati.

Zdělanosť, i, f. = vzdělanosť. Že's vraj neprieteľ jejich z-sti. Hdž. Rkp.

Zdělaný; -án, a, o, bearbeitet, verarbeitet, gemacht, errichtet, aufgebaut. Z. prostory. NA. IV. 145. Přišel domů zdělaný (opilý); Má kalhoty z-né (zablácené). Us. Kšť. — jak. Básně na způsob kroniky Dalimilovy z-né. Anth. Jir. I. 3. vyd. VIII. Cirkev křesťanská krvi jest z-ná. Jel. Enc. m. 68. — Vz Zdělati.

Zdělatebný, zu verarbeitend (nové). Z.

kov. Techn. I. 127.

Zdělatel, e. m. = vzdělatel, der Be-, Verarbeiter, Errichter, Aufbauer udgl. Vz

Zdělatelný, errichtbar. Z. půda, der Kulturboden, Nz., řeč. Mus. Vz Zdělati.

Zdělati, zdělávati = sčiniti, smísiti, zusammenmachen, -mischen; vystaviti, udėlati, spůsobiti, errichten, aufführen, aufbauen, machen, aurichten; učiniti, machen, verfertigen; děláním v něco obrátiti, verarbeiten; deláním zpotřebovati, aufarbeiten, verthun, verbrauchen; smalovati, zkatovati, übel zurichten; se - sdėlati se, způsobiti se, sich bilden, sich gestalten: spraviti se, sich zurichten. Jg. — eo: sruby, Troj., náspy, mozoly (udělati), škodu, V., rybníky, Jel., zlato, střibro, kůže, D., dědinu, pole, město, obležení (udělati). poselství (vyříditi), Troj., mnoho dříví n. vápna z. (spotřebovati). Us. Hejtmany z. (jmenovati). V. Z. listinu, ausstellen, J. tr., sady, zahradu. Mus. 1880. 438., bavlnu, verarbeiten, NA. IV. 29., oltář, errichten, Bibl., dříví, aufarbeiten, Škd. exc., trávu (vysekati). Us. u N. Paky. Vik. Z. listy. Arch. II. 22. Zdělal sem sady a štěpnice. Hus. I. 282. Z. hory, důl, pramen (rudu z. pramene dobývati). za těden 150 bříven. Hus I. 282. Z. hory, důl, pramen (rudu z pramene dobývati); za týden 150 hřiven čistého stříbra z. Vys. — koho: 1) zm dovati, zkatovati koho. D. Ti ho hezky zdělali. Us. Rgl. — 2) Ctiti. Lid mne zdělává. Jel. — 3) Učiniti. Poručníky z., bestellen. Vš. Jir. 44. — co komu (kudy): mosty si zdělal přes moře. V. Z-ti si zálohu, si zdělal přes moře. V. Z-ti si zálohu, Hinterhalt legen. Lpř. Odbojným Uhrům veliké škody zdělal. Exc. Z. komu památku. Raj. A jiné poručníky jim (dcerám) nad týmž statkem zdělal. Vl. zř. 488. – co, se, koho čím. Pracemi se z. (utrmáceti). Kram. Teda mysliš, že tam každý, kto zachce, môže sa zdelať cárom? Zbr. Lžd. 175. co, koho z čeho: z nepřátel přátely z., V., z grošů zlatý (v počtu). Opt. Pochvy celé ze zlata a střibra zdělány byly. Ddk. II. 140. Puol osma podsedků sobě skoupili, z kterejchž sobě dvory z-li. List brad. z r. 1581. Tč. Zdělá z mědi rozličné orudie. BO. co nač. Všechno zdříví na popel zdělal (spálil). V. Listy na smlouvu z. Aesop. Něco na jinou věc z. J. tr. Mozoly zdělal na oči (oslepil je). BR. II. 351. b. A na to zbožie Slotak jemu listy zdělal, aby jemu ve dsky vložil. Arch. I. 173. Jestliže by řeka tam toky aneb jezera na budoucí časy kdy z-la. List hrad. 1581. Tč. — co kdy. Aby mohli do pravého času listy z. a dokonati. Hol. z Št. Z-li 15 loket za deň. Us. Tč. Pohoří oderské teprve na počátku 13. stol. hradištekými premonstraty bylo zděláváno. Ddk. IV. 129. - co več: les v dědiny. Dipl. 1461. Z. co v jinou věc. J. tr. Pole sobě v zahrady z. List hrad. z r. 1478. Tč. co k čemu. Soud sám má z. otázky k svědkům. J. tr. Nemocný na třetí rok poručníky sobě pře své k súdu zdělaj. Vš. Jir. 61. — co kde. Listina teprve v Magdeburce zdělána jest dne 1/2 1179. Ddk. IV. 32. Lid český veliké škody v Rakousích zdělal. Dac. I. 255. Na té ztezce znamení hranična zdělatí dali. List hrad. z r. 1581. Poručníky avé sobě před dskami zdělaj. Vš. Jir. 59. Žalujemy na dřive řečeného Vička i na jeho syny, že sú sobě z-li lůky na naší pravej obci; Sobě na mém na vlastním lůky zdělal.

Půh. I. 183., II. 467. – koho nad kým. Když kněžna vdova zdělala hejtmany nad Čechy Němce. Pal. Děj. V. 2. 79. Vz Z. co komu. — co za koho. A za Kuklíka jistce zdělali. NB. Tč. 265. — co o čem. Zdělal o tom biskup Pelhřim listinu potřebnou. Ddk. IV. 50. — co kam. To staré maso zdělám do cerbulatů. Us. v Kunv. Msk. co jak. Duom opravoval a dobře zdělal. Arch. IV. 352. Z-li okenka šourem skrze zeď. Bl. A tak rozsievaje v ně nevěru, bludy a všelikaké hřiechy zdělal jest je kúkolem. Hus 11. 55. On má všecky své úředníky upřímnými a spravedlivými z. Jel. Enc. m. 61. — co s čím (smíchati). — co v čem. Mus.

Zdělávání, n., die Verarbeitung. Vz Zdělání, Zděláti. Z. kalu, die Schlammverarbeitung. Sp., vlny, bavlny. NA. IV. 51., 29. Jarloch teprv na začátku 13. věku přistoupil ke z. dějin věku svého Ddk. III.

Zdělávatel, zdělavatel, e, m., der Bildner;

Zdělávatelka, zdělavatelka, y, zdělá(a)vatelkyné, ě, f., die Bildnerin; Anbauerin. Zdělávatelný, vzdělavatelný = ku vzdělání sloužící, erbaulich. Jg. Zdělávati, vz Zdělati.

Zdělavice (Zdeslavice), Sdalawitz, dle Budějovice, ves v Čáslavsku. Blk. Kfsk.

Zdělek, ku, m. = četa, spolek, nejmenší oddělení většího vojenského zástupu, fr. peloton, der Zng. Vz S. N. Zdělkem po-chod! Čsk

Zdělení, n., vz Zděliti, Sdělení. Zdělený; -en, a, o, vz Zděliti.

Zdélí, zdýlí - vzdélí, lang, in die Länge. Z. lokte, D.; sahu, dvou loket z. Zlob. Deviti loktů z. Br. Most pražský jest z. 862 loket. Háj. Z. přes dva lokty. Har. Tří mil zdělí a zšíří ti zlodějové na časy budoucí a to pod propadením hrdel prázdni budou. Arch. náchod. z r. 1597. Hrš. Hrozen z. listu, von der Länge des Blattes. Rst. 523. Polovice kopi z. Ler. Lod z. nebyla vice než sedm sahu a zšiři půl třetiho. Har. I. 88. Na sah z. Har, Pref. 182. Na hony zdyli. Dač. l. 71. Z., zšíří, zvýší atd. ve prose dobré jen se slovesem býti a s genitivem udávajícím tu kterou míru; proto lépe: bývá zdělí tří stop než: mívá tři stopy z. Ale i tato frase jest dobra. Cf. Maje z. devět loket. V. Z. poji se obyčejně s genitivem; v obec. mluvé klade se také akkus. Ta zed jest z. tři lokte, lépe: tři loket. Ten oheň šel dáleji od města nežli dvojie hony z. Kron. hrad.

Zdéliti, il, en, eni; zdélovati = prodloužiti, lang machen, verlängern. Krok, Rostl. -

Zděliti, vz Sděliti.

Zdělka, y, f. = dělka, die Länge. Vz Z. Na Mor. Vck., Brt. Cvičení v zdělku, das Zugsexerciren. Čsk. V okolí rožnovském krájí každý při večeři jablka na příčky, ne na zdělku. Kld. II. 285.

Zdělnosť, i, f., vz Sdílnosť. Bern. Zdělný, vz Sdílný. Bern.

Zdělov (Zdelov). a, m., Zdelow, ves Tč. Ducs jsme zeli už zeli (eintreten, ein-u Borohradku, PL. Cf. Blk. Kfsk. 23., Sdl. legeu). Na Ostrav. Tč. Hrd. II. 34.-35.

Zdelšovati, vz Zdelšiti.

Zdemil, a, m., osob. jm. Pal. Rdb. I. 128., Mus. VI. 67.

Zděmvo = zde von, zde vonku, zvonku (zvenku). Věštec přikázal, aby z. za ohradou stáli. Na Slov. Dbš. Sl. pov. VII. 25.

Zdemyslice, Domislitz, ves u Blovic.

Zden, a, m., os. jm. Tk. I. 156. Zdena, y, f., vz Zdeňka. Svadba se dcorou královou Zdenou. Pal. Děj. IV. 2. 80., Rdh.

Zdeňátko, a, n., osob. jm., zdrob. Zdeněk. Arch. IV. 19.

Zdenček, ečka, m., osob. jm. Arch. IV.

Zdoněk, ňka, m., z lat. Sidonius. Pal. Rdh. I. 128., Gl. 385., V., Pal. Děj. V. 2. 398., Arch. IV. 9. Vz Tk. II. 226., 422., III. 340., IV. 367., V. 264. — Z. Jaroslav, prof. 340., IV. 367, V. 264. — 7 v Praze. Vz Tf. H. l. 164.

Zděnek, nku, m. = bachor, die Magenwurst, der grosse Schweinsdarm. Jg. Z., nka. m. = macek, macák, macatý, buclik, ein Dickbackiger, Dickback. D. Ditě to jest hodný z. Tento Zdeněk (Zdeňkův hošík) jest hodný z. Us.

Zdeňka, *Zdena*, y, f., ze Sidonia. Jg. Vz Mz. 374., Gl. 385., V. Kal. 59., Tk. I. 451., Mus. 1880. 467., Zdena.

Zdění, n., das Mauern, die Mauerung. Z. důlní (výstroj zděný, vyzdívka), die Grubenmauerung (gemauerter Ausbau); z. jámy či jámové (vyzdívka jámová), die Schachtmauerung; z. střídy či střídové, die Streckenmauerung; z. nepromočné, wasserdichte Mauerung. Hr. Z. na malte, die Mörtelmauerung; z. na sucho, die Trockenmanerung, z. ochranné, die Schutz-; z. porubové, Abbau-. Bc. Z. římské a řecké. Vz Vlšk. 65.,

Zdenice, dle Budějovice, Zdenitz, ves u Prachatic. PL. Ct. Tk. I. 407., Sdl. Hrd.

III. 43., 48.

Zděnice, e, f. = stěna z kamene vystavěná, eine Mauer aus hartem Materiale (aus Stein). Na Mor. Vck. — Z., pl, zděné domky (ne tesané, ne dřevěné chalupy). Mor. Šd. Zdenko, a, m., osob. jm. Šd.

Zdenkov, a, m., ves u Telče na Mor.

Zděny; -čn, a, o, gemauert, von Stein. Z. zidka, základ. Z. věž, Kom., dům, náhon. D. – jak. Světnice dolem zděná. Us. Studna z dobrého staviva zděná. Us. Z. na vápno. Har. 1. 156.

Zdeorganisovati, desorganisiren. – koho

čím jak

Zdepčiti, il, en, eni, zdepčovati - po-, zaślapati, zer-, niedertreten. Slov. — co kam. Zdepčite do prachu tie ničomne červy. Zbr. Hry 109.

Zdepšiti, il, šen, eni, zdepšovati = zdeptati. — co (čím): nohama trávu. Na Ostrav. |

Zdeptání, n., vz Zdeptati.

Zdelovati, vz Zdeiiti.
Zdeptaný; -án, a, o, niedergetreten, festgestampít. Pokud pohne někto nohu za nás,
Zdelšiti, il, en, ení; zdelšovati = delším
dávno ležat budeme z-ní (v hrobě). Na Slov.
Lipa III. 32. Z. rod. Čch. Mch. 7.

Zdeptati, zer-, niedertreten. — co. Z-la vše vitězná moc. Čch. L. k. 80. Dúfám, že sa paripy uhorské napijú vo krátce slanej vody. Nech zdepců tak nevďačná zem tůto, by sa blizke tázalo potomstvo, kde stálo to kráľovstvo chorvátske? Zbr. Hry 35. – co kde. Církev z-la v té zemi lidu kacíř-

ského vzdor. Čch. Mch. 99.

 Zděř, i n. e, zděřka, zdířka, zděrka, zdírka, y, f. — kruh, der Ring, Reif. V. Sloup má škudliny zdéřmi stažené. Vrat. — Z. — zvl. železná obruč v kameně mlýnském (v běhouně), v které pružinka klepá, der Steinring, Steinreif. Jg. Z. pupková = kroužek zapuštěný do oka běhounu, der Warzen-, Staffelring. Prm. IV. 249. – Z. = železna obruč k stáhnutí hřídele, válce, hlavy kolu (jehly, piloty), trouby, cévy, kladnice atd., der Ring. Vys. Z. kola, vytočka, die Radbüchse, Us., Pdl.; z., puška, spojma do trouby, die Röhrenbüchse. Nz., Šp. Z. na voji, nábojní n. nábojová (aby náboj nepukl), der Deichselring; u pluhu. Us. Dch. Z. je kováni, jež objimá oj, kde se pojí s rameny. V Kunv. Msk. Z. na točnu, der Thorhalsring, nápravní, die Achsenbüchse, chodici, der Steckenring, vojová, der Deich-seiring. Šp. Kovaný železnými zděřemi, Ring. Prm. 1V. 200. Z. na káď (železná obruč). Ik. Zevnéjší částky stříkačky jsou: nápravy, zděře, svorník... Khl. Z. u klanice, der Kipfenring. Us. Pdl. Z. či buben jest jakási káď z dubových anebo borových, dole ostře přisekaných dužin, které jsou železnou obručí spojeny, die Brunnenbüchse; Z. ke spojení trub, die Lamelle. Sand. II. 74., 86., 87. Zdířka – železné kování čepu v dolnim prahu stodoly. Na Zlinsku. Brt.

2. Zděř, e, f, ves. Arch. III. 469. Zderad, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 28. Vz S. N., Dal. 87.—90. (Jir.), Tk. I. 112.

Zderadiny, dle Dolany, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kísk. 61.

Zděravělý = děravý, löcherig. Ros. Zděravěný, durchlöchert, durchstochen, durchbohrt n. p. zuby obústové roketův a prutnikův. Rst. 523.

Zděravěti, ějí, čl, ění, löcherig werden, Löcher bekommen. — komu. Měšec mu z-věl, das Geld ist ihm ausgeronnen. Us. Sd.

Zděraviti, il, en, eni, löcherig machen.

Zderaz, u, m., častka Prahy na Novém městě blíže Karlova námésti stranou k řece. Na Z-ze bydleti Vz S. N., Tk. II. 235., III. 418. Z. od Zderada. Pal. Rdb. I. 132. Z., vsi u Richmburka, u Kolešovic (něm. Dereisen); dvůr u Smiřic, něm. Zdaras. Cf. Blk. Kísk. 39., 286., Sdl. Hrd. I. 192., 195., II. 227., 242. — Z., a, m. J. Jan. Vz Tk. V. 264 Zderazský. Z. klášter, brána. Vz Sdl. Hrad. I. 179., 181., Tk. II. 553., III. 664., IV. 746., VI. 27. Z-ští kněži. Tk. VI. 161. Z Petr. Tk. V. 111.

Zděřec, řce, m., ves. Arch. III. 505.

Zděrek, rku, m. = hadr. Naklaď vetkých klakolóv a vetkých zděrkov. Jer. 38. 12.

Zdeřikovati = zděrovati. U Vyzovic. Mtl

Zděrka, vz Zděř.

Zděřka, vz Zděř.

Zděrnice, e, f., ves. Arch. I. 535.

Zděrovatěti, ěl, ěni, lépe: zděravěti. Jg. Zděrovati - utéci, davonlanfen. Na Mor. na Zlinsku, u Přibora a j. Brt., Mtl. Cf.

Zderygati.

Zderstvo, a, n. = vydiráni, die Schinderei, Prelierei. Na Ostrav. Tč. Na spôsob týchto spolkov utvorily sa neskoršie aj také, ktorých ciel' bolo zderstvo a podkopávanie blahobytu. Na Slov. Phld. III. 3. 232. Kupil ho bohatý, ale pre z. prekliaty. Zátur.

Zderu, vz Zedrati.

Zděrygati = utikati, davonrennen. Vz Zděrovati. Na Mor. Vck.

Zdesateronásobniti, zdesetnásobniti, verzehnfachen. — co. Us., Koll. Z. dan Rk. se kde. Ač počet slov v písemných znacích téměř se zdesateronásobnil. Lpř. Děj. I. 16.

Zdesátkovatí, decimiren. – koho jak.

Podlé řady je z-val. Šd.

Zdese, zastr. = sde. Ale protiv tejto dievce nenie ijednoho pěvce ani hovořiče zdese. Kat. 2168

Zděsilý = zděšený, erschrocken. Ros. Zděsiti, zděs, se (ic), il, šen, eni; zdě šovati = zastrašiti, uleknouti, erschrecken, aufschrecken; se, entsetzen, sich entsetzen. koho. Protož není div, že ty strážně zděsil. BR. II. 132. b. - koho jak: pa smrt. V., Ros. - koho čím: křikem. Us. – Záv. – Kom. – se čeho. V., Koc. Z. se svého skutku. Háj. Kdož mu dosud věrní byli zůstali, zděsili se prý této zprávy jako rány morové. Ddk. II. 381. Čehož jsem já se zděsil a všichni přítomní. Kom. Lab. 102. — se nad čím. Km

Zděsivý, schrecksam. Sm.

Zdeslav, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Tk. I. 180., Arch. IV. 324. — Z., ĕ a i, f., Deslawen, ves u Jechnic; Zdeslaw, ves u Kla-

Zdeslava, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I. 125

Zdeslavice, dle Budějovice, Zdeslawitz, vsi u Uhl. Janovic, u Zbraslavic, u Ledče. Cf. Blk. Kfsk. 514.

Zděsník, u, m., rostl., mor. Dch. Vz

Zděsníkový odvar, z děsníku. Mor. Dch. Zdesoudně se ohlásil, šp. m.: u zdejšího soudu, uřadu. Bs., Brs. 2. vyd. 272.

Zděšeně, entsetzt. Z. zvolati, k někomu

pohlédnouti a p. Hrts.

Zděšenec, nce, m. = třezalka, hyperium. Vz Tiezalka.

Zděšení, n., die Bestürzung, der Schrecken, das Entsetzen. Prudké leknutí jest z. Sb. uč. Z. někde způsobiti. Us. Dch.

Zděšenosť, i, t. = zděšení. Osv. I. 188. Z. a strach bývají při každém ohni. Sb. vel. I. 69.

Zděšený; šen, a, o, bestürzt, erschrocken, entsetzt. Z. srdce. Srdce zděšeného (házlivý). V. Všecek zděšený tam přiběhl. – kde: na mysli zděšenu býti. V. – čím; hrůzou, rudosti. Kom.

Zdešov, a, m., Zdeschow, ves u Počátek. PL., Arch. III. 473.

Zdestiti se, il, ění = dáti se do deště, zu regnen anfangen. — kdy. Možná, že sa večer zdešti. Na mor. Val. Vck.

Zdef, vz Zde. Zděti, vz Zdíti, Vzdíti.

Zdětilý = kdo má děti, wer Kinder hat.

Zdětín, a, m., Zdietin, ves u Plumlova na Mor. a u Starych Benatek. Tč., Arch. I. 544., Vck., PL. Cf. Tk. III. 112.

Zdětinělosť, i, f., das Kindischwerden.

Zdětinělý, kindisch geworden. Z. kmet, Sych., člověk. Dač II. 21., Dch., Mus. 1880.

Zdětinění, n., das Kindischwerden.

Zdětiněný; -én, a, o = zdětinělý. Bern. Zdětiněti, ěl. ěni, kindisch werden. V.,

Ros. Velmi staří zdětiněji. Kom. Zdětinilý = zdětinělý. Z. rodičové. Reš. Zdětiti se, il, ění, Kinder bekommen. se s kým (děti s ním dostati). Schön.

Zdětky 🗕 zde. Na Mor. MM. Zděvčiti se, il, en, ení, ein Mädchen narr werden, sich in ein Mädchen närrisch verlieben. Us. Sd.

Zdezemský, hierländig, domácí. Dch. Cf. Zdesoudně.

Zdí se. vz Zdíti.

Zdialif sa = vzdáliti se. Na Slov. Lebo nikdy sa nezdialil, nezdiali Slovak pobožný od svojeho Boha. Sldk. Mart. 20.

Zdibor, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I.

Zdibsko, a, n., ves u Zdib. PL.

Zdiby, dle Dolany, ves v Karlinsku. Vz S. N., Tk. II. 423., III. 95., Blk. Kfsk. 22. Zdice, dle Budějovice, Zditz, ves u Hořovic. Cf. Tk. I. 630., IV. 746., V. 264., S. N. Zdicky.

Zdici (ne: zdici), Bau-, Mauer-. Z. kamen, cibla. 1694.

Zdierati = sdirati, sedřiti, abschinden, herabziehen. Slov. — co komu. Deviatu kožu nám zdierajú, článok za článkom režú telo naše a my? Mlčíme. Btt. spv. IV. 172.

Zdierec, ree, m. = dříč, der Schinder. Na Slov. Zbr. Hry. 58. Nič nedať tím zdier-com. Syt. Tab. 137.

Zdiernik, a, m. - zdierce. Na Slov. Kebych len vedela, kde býva dajeden z tých zdiernikov. Zbr. Hry. 58.

Zdierstvo, a, n. = zdiráni, das Schinden, die Schinderei. Na Slov. Nasili a z. Zbr. Hry 228.

Zdieše sě, zastr. = zdálo se. Kat. 192. Vz Zdíti, 3.

Zdieti, vz Zditi (učiniti). Kat.

Zdich, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Dle Gl. 385. = Zdislav.

Zdíkov, a, m. Z. velký a malý, Gross-, Klein-Zdikau, vsi u Vimberka. Vz Blk. Kísk. XVIII., XXVI.

Zdíky, dle Dolany, Stiegesdorf, ves u Kaplice v Buděj. Vz Blk. Kfsk. 653., Sdl. Hr.

Zdílač, e, m. = sdíleč, der Mittheiler. U Uher. Hrad. Tč.

Zdíleti, vz Sděliti.

Zdílivost, i, f., der Mittheilungssinn. Šm.

Zdílně, mitheilend. Kram.
Zdílnosť, sdílnosť, i, f. = sdílení se s kým, dání částky, udělení, die Mittheilung.
Z. někomu učiniti. To nám buď nejbližší cesta k dobročinnosti, k z-sti a štědrosti. V. K z-sti vede před oči stavěje užitky. BR. II. 29. Pud k 2-sti. Dk. P. 148. Z. cti zdílného. V. — Z. = společnost, die Gemeinschaft. Z. ve všem. Sych. Z. těla a

krve Kristovy (večefe Paně). V.

Zdilný, sdílný – sdělující se, štědrý,
mitheilsam, freigebig. V. Zdílnosť eti zdílného. V. Jsou zdílní a štědří. BR. II. 26. a. - komu čím. Míti to, čímž by zdílný i přátelům i nuzným býti mohl. Jel. - Z. = obecný, gemeinschaftlich. - komu: z. všem

Scip

Zdilut, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zdím, vz Zdíti.

Zdiměřice, dle Budějovice, Stiměřitz, ves u Jesenic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 944.

Zdimír, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zdinka, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zdinky, pl., f. = cimburi, die Mauerzinnen. Csk.

Zdíř, e, f. = zděř, železný kruh, jímž se spojují ramena s oji. Mor., Pk., Bkř., Jsk. Vz Zděř, Zdírka.
Zdírad, a, m., os. jm.
Zdírati, vz Zedříti, Sedrati. — Z. = utikati, davonlaufen. Na Mor. Brt., Vck.

Zdírka, zdířka, y, f. = zděř; železný obrouček na rukojeti, der Heftring, die Zwinge, das Zwingel. Šp., Mak. — Z. = nádříka na vodu. U Rychu Čsk.

Zdírkovati, löcherig machen. Lom. Pych.

Zdířkový, Ring-, Beschlag Z. plech u nápravy Vz Zděř.

1. Zdislav, a, m., osob. jm. Pal Rdh. I. 128., Tk. I. 630., V. 58., 60. Z. Zeman. Zžk. 8. 2. Zdislav, i a č, f., ves v Chrudimsku. Arch. III. 474., Sdl. Hrad. 1. 82., 97., 101., 103, Blk. Kfsk. 517.

Zdislava, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Dal. Jir. 145

Zdislavice, dle Budéjovice, městečko u Benešova. Vz S. N., Tk. III. 36., 123., Blk. Kísk. 61., 62. — Z., ves u Zdounek. na Mor. Tč. — Z, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kísk. 701. — Z., ves zaniklá v Lito-měřicku. Vz Blk. Kísk. 845.

Zdita, y, f., osob. jm. ze 14. stol. Mus. 1880. 467.

1. Zdíti (zastr. zdieti), sdíti, zději a zdím, zděj, zděl a zdíl (zastr. zdál), zděn, ěn<u>í</u> = sciniti, učiniti, udėlati, thun, machen. Kat.

Zdik, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. 59., 805., 3106.; se — diti se, stati se, geble Gl. 385. — Zdislav. Vz S. N., Tk. I. schehen, wiederfahren. Vz Vzděti, Listy 630., Sbn. 119., Sdl. Hr. 125. filol. 1884. 107. (Gb.) — co. Potom zdievši ty potřeby jel jest z Olomáce. NB. Tč. 93. Aby proto prve přijel, než páni KM. soud zdadie. Arch. V. 511. Vezmětež to svaté tělo, neb jest nie zlého nezdělo. Výb. II. 35. Anděl zdal (z kmene da) poselství. Št. Ř. 245. b. Zdav poselstvíc. Hr. rk. 107. co komu: litosť bližnímu. Rad. zv. Rodičům odměnnů službu z. (činiti). V. Ben. Až noc temná konec bojem zdieše. Rkk. 52. Kapla tuto stála, Cyrill zděl ji jménu Kle-mentovu; Vezmi bič, zděj konce lomu tomu. Sž. Bs. 187., 195. Aby ty jim zdal potřebu. Hugo 394. Což sobě smutná sději. Hr. rk. 40. a. Kdež mi se česť zděje. Alx. V. 856. Co je nám sobě sdieti? Mst. 240. Co's nám sděl? Hr. rk. — Dal. — co kde (čím): poselství na sněmě. V. Nevěda co zdietí sobě v té strasti. St. skl. I kak sé zdie v cuzej vlasti ot jutra po večer, tako bě sé zdietí diet-kám i ženám. Rkk. 8. Poselství před císařem z. (učiniti), poručení. V. Z. co u koho. Rad. zv. I zdieše hoře v dědinách ohněm i mečem. Rkk. 17. Lilije, vy děvy miloskvoucí, zda zář luny ve vás stan si zděla?; Zděje trůn vám na suti a rumu. Sš. Bs. 179., 183. Před najvyšším komorníkem, sudím a písařem zdietí má svů potřebu. Arch. V. 363. — co jak. Jakožby ona přikázala, aby to věrně zdála (učinila). Tristr. 108. A ty osoby mají klejty potřebnými opatřony býti, aby to poseistvie svobodně zdietí mohli. Arch. IV. 482. Kterak poselstvie pána svého dobře zděje posel nenaučený? Hus I. 232. Tot rád zději. Hr. rk. 131. Že jsů k necti nic nezdieli. Tand. Z. 166. b. – s. komu (jak). Lučanům sé zde zle zdie. Dal. A najviece pro ten skutek, z něhož král jmieješe smutek, bychu všichni bez naděje, že sě jim vše hoře zděje Alx. Auth. I. 3. vyd. 37. — co z čeho. Vroucnosť, jenžto zděla nebe ze zdělaře. Si Ba. 175. — co odkud beze z čeho. Vroucnosť, jenžto zděla nebe ze žaláře. Sš. Bs. 175. — co odkud kam. A od téhož krále poselství k nám zdav. Arch. III. 306. K němužto bez meškánie zděj to poselstvie. Výb. II. 22. Gawin zdie k nim to poselstvie. Tand. Z. 165. b. — co proč. Ach, ty trnie, ostré trnie! čemu si bol zdělo? Ikkk. 61. — co čím: mečem. Dal. Vz dole. Aby ty tělem zdal (zděl, vy-konal) potřebu svú. Hugo. Zděli jste svým žitím morovým, že se zloba proti církvi ježi. Sš. Bs. 195. Jak jste svatou pili všem nám radosť zdíli. Sš. Bs. 64.

2. Zdíti, zdím, ěl, ěn, ění = říci, povédėti, sagen. Přemysl dá to vší zemi věděti; muží nevěděchu, co tomu zdieti. Dal. St. skl.

3. Zdíti se, zději se = zdáti se, scheinen. Zději se. Výb. I. 239. Však sě jemu nic to nezdí (nezdálo). Výb. I. 1080. 25. By ty byl, mně cele i zdí sě. Hr. rk. 117. Mnozí blázni slyšíce slovcě výborná, ješto se jim zdejí dvorná. Hr. rk. 99. a. Kteříž se sohě uměli byti zdadí (od kmene dad). Bl. 124. Kteříž se zdadí býti poslední. BR. II. 87. a. Ale to mně se zdadie pohróžky. Arch. IV.

zed stavěti, mauern, eine Mauer ziehen. co: mėsto (zdi ohraditi). Dal. — jak: po stupnich z. (usazovati). Nz. Z. na sucho (bez vapna n. malty). Vys. 5. Zditi — sditi, svićci, ausziehen. — co

odkud: kabát se sebe z. Na Ostrav. Tč.

Zdívati, vz Zdíti, 4.

Zdivělosť, i, f. = zdivočilosť, die Verwilderung

Zdivělý = *divoký*, wild, verwildert. Rehot z-lých koní, scheu geworden. Sldk. 515. Zdiveně – udiveně. Hlk. S. I. 13.

Zdivený: -en, a, o = zdivelý, wild, ver-wildert, scheu. Z. hled, Kká. Š. 113., oko, Hdk. L. k. 50., host. Kká. Td. 14. Stařec bily promlouvá k druhům z-ným. Nitra VI.

Zdivěti, ěl, ění = sdivočeti, wild, scheu werden. Slov. Dbš. Obyć. 44., Mt. S. I.

117. Aby syn nezdivel. Sldk. 4

Zdiviti, il, en, eni, verwildern, wild, scheu machen. Dch. -- se, sich wundern, verwundern, ins Erstaunen gerathen; wild, scheu werden. — se. Nech zdiviem sa (nech se zbläznim), ak čistú pravdu nehovorim. Dbš. Obyč. 45. — se čemu. Rk. Vz Diviti se.

Zdívka, y, f., das Mauern Mame dnes zdívku (zdíme, stavíme). Mor. Šd.
Zdívniti, il, čn, ční = divným učiniti. — co. Zdívnil milosrdie své. Ž. kap. 36. 22. (Č.). Vz Zdíviti.
Zdívo, a, n., das Mauerwerk, Gemäuer, Baumaterial (věci ku zdění). Dch., Tč., Kká. Td. 211., 50. Z. příhrádkové, der Riegelbau Krost základní aklenové cíhelně II. bau, Krost, základní, sklepové, cihelné. Us. Pdl. Z. na sucho, rauhes Mauerwerk. Šp. Tvrdé zdivo bašt. Tč. Obmítka zdiva, der Anwarf des Gemäuers. Dch.

Zdivočelosť, i, f. = zdivočilosť, die Wildheit. Z. všech stavů. Pal. Děj. 1V. 2. 83.

Zdivočelý = kdo zdivočel, wild, schen geworden, verwildert. D., Deh., Lpf. Z. člověk, Tč, fantasie, kůň. Osv. I. 365., VI. 548. Muž ten z-lý. Pal. Děj. V. 2. 126. — čím: vášní. Vrch.

Zdivočeni, n., die Verwilderung, das Scheuwerden. Bern., Deh. Z. mravů, Mus.

1880. 27. vojska. Osv. I. 212.

Zdivočený; -en, a, o = sdivočelý. Vz Zdivočiti. Bern.

Zdivočeti, ejí, el, ení = divokým se státi wild worden, verwildern, wildern. Vojáci zdivočeli. V. Lid týraný rozprehával se po zemí a z-čel. Pal. Děj. V. 1. 5. – Ros. D. - kde. On na školách zdivočel. Sych. Děti na ulici zdivočely; Mezi divochy člověk sám zdivočí. Us. Tč.

Zdivočile, wild, scheu. Z. se zpínati. Sych. Z. si vésti, počínati. Lpř, Něme. Zdivočilec, lce, m., ein verwildeter

Mensch. Vinař.

Zdivočilosť, i, f. = divokosť, die Wildheit, Verwilderung. D. Kozmas potvrzuje tuto z. Ddk. IV. 301.

Zdivočilý – zdivočelý, divoký, který se zdivočil, wild. Z. obyčejové, Ros., vášeň, Č., zubr. Sych. Zdivočilý. Kká. Td. 130. a j. Z. kluk, Dch., chasa, houští, Čch. Mch. komu čeho. Chceš-li sobě z. věku, hledej

4. Zdíti, zdím, zdi, il, čn. ční; zdívatí = 18., 45., rota. Ib. 78. Sv. Vojtěch nalezl d stavětí, mauern, eine Mauer ziehen. — manželství v Čechách ve stavu z-lém. Ddk. IV. 301. - Posn. Zdivočilý jest prý chybné m. zdivočelý od zdivočeti. Čt.: zprachnivělý, zkamenělý, zmoudřelý, zdivočelý, zhovadělý. Ale Jg. má tvar zdivočilý a odvádí jej od: zdivočil se a nikoli od zdivočeti. Cf. zhovadilý (který se zhovadil), Rkk., vko-řenily, změkčilý, zmocnily, znuzily, Žer., zmužilý, V., zněmčilý, V., opilý (který se vkořenil, změkčil, zmocnil, znuzil, zmužil, zněmčil, opil); zbošily, zepsily, zjedovatily. Vz Zhovadily.

Zdivočiti, il, en, eni; zdivočovati = divokým učiniti, wild o. scheu machen. — koho. Nepráskej bičem, at krav nezdivočiš. Us. Tč. — se kde. Us., Jel. Krávy se v lese z-čily. Us. Tč.

Zdivočovati, vz Zdivočiti.

Zdivoj, e, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128

Zdivokaz, u, m., ein Fehler am Gemäuer. Zpr. arch. VII. 58.

Zdižer, u, m. = plíseň? Zdjeti = sdieti, sditi, zastr. Vz Zditi (činiti).

Zdla, y, f., gale, Gagel, rostl. Z. obecná, g. commune. Vz Rstp. 1416. — Z. = borovice, mirica. Rkp. vodň.

Zdlabati = vydlabati, aushöhlen. Ros. - Z. = snisti (žertem), zusammenessen. co. Vše zdlabal. U Kr. Hrad. Kšt.

Zdlabiti, il, en, eni, zdlabnouti, bnul a a bl, ut, uti, zdlabovati = zmačkati, stisknouti, zusammendrücken, zerdrücken. Ros. Mor. Vck. — co kam. Leč te chran se, sice v zhlaň tě zdlabí. Sš. Snt. 133. – Z. = snisti. Cf. Zdlabati. - co. Vše zdlabli. U Kr. Hrad. Kšt.

Zdlatoliti, il, en, ení = sešlapati, sváleti, zer-, zusammentreten. — co čím: osení sezením. Konble.

Zeláviti, il, en, eni, zdlavovati = zadáviti, erwürgen; pošlapati, nieder-, zusammentreten. Slov. — co. Zlomit konár, z. hrady (záhony). Zátur. Háj. I. 35. — co čím: patou. Nitra VI. 87.

Zdlha = zdlouha. Na Slov. Bern.

Zdlhavost, i, f. = zd!ouhavost. Ludia k odkladu a z-sti velmi náchylní sú. Lipa 379.

Zdlhavý == zdlouhavý. Na Slov. Šd.

Zdlouba, langsam. Z. si vykračovati, V., něco dělati. Z. si počínati, jiti; Práce jde z. ku předu. Dch. Z. mluviti, piti. Hrts. Květ útly z., koukol rychle roste. Shakesp.

Zdlouhavě, komp. -věji, langsam. Z. pra-covati, všecko dělati. Us.

Zdlouhavost, i, f. = váhavost, nerychlost, die Langsamkeit, Saumseligkeit. D.

Zdlouhavý - váhavý, nerychlý, meškavý, langeam, saumselig, zauderhaft. Z. nemoc (couravá), Dch., krok, chod, Us., Mcha., člověk, práce, cesta. Tč. Šel z-vým krokem.

Us. Z vý, budíž k ničemu. Us. Bkř. Z. jízda (račí). D. Vz Srání. — v čem: v řeči. Tč. Zdloužiti, il, en, ení = dlouhým učiniti, verlängern. — co komu: plášť. Ros. —

k tomu v ctnosti léku. Sb. uč., Hkš. — co aufblasen, in die Höhe blasen; durch Blasen isk. Des kročky gdloužím v jeden mužekt gn. Wage bringen Ve Schröchponti jak. Dva kročky zdloužím v jeden mužský krok. Shakesp. Tč. Zdlovitý. Z. rostl., myriceae: voskovník,

zdla, postopčák, obkotec, kupinovec. Vz

Rstp. 141., S. N., Zdla.

Zdíska, y, f. = zdlouška, zdélka. Na Slov.

Zdlúha = zdlouha. Slov. Zdlužení, n., vz Zdlužiti. Zdlužený, vz Zdlužiti.

Zdlužilý = zdlužený, geborgt, entlehut. Zdlužiti se, il, eni, zdlužovati = dluh wčiniti, borgen, susborgen, Schulden machen. V., Br., J. tr. Zavadil-liby prve co otec na tom dielu, než-li by syna oddělil, zdluže se. Arch. V. 37. — se jak. Žeby sě kto zdlužil viece nežby svého statku měl. Vl. zř. 205., Arch. V. 118. - več. Aby mně to dala popsano, več by se z-la. Arch. I. 153. Ve veliké summy peněz se z. V. — se (kde) nač. Z. se na řemeslo. Rad. zv. Na kupectví se u lidí zdlužil. Bart. — kdy (proč). Dluhov mužových platiti nemá, než kteréž se z-la v svém vdovství, ty plat. Arch. II. 505. Všech dluhuov, v než jesti pro nás a pro obecné dobré zašel a sie zdlužil nebo sie v časiech budúcích zadluží: Dluhy, v kteréž jest sie pro obecné dobré zdlužil osobám rozličným. Arch. 1. 209. se od koho. Rk.

Zdlúžiti — zdloužiti.

Zdlúžky, in der Länge, adv. Na Slov.

Zdlužovati, vz Zdlužiti.

Zdĺž, e, f. = dėlka, die Länge. Slov. Z. odmerála (odměřila) kročajama. Phld. IV. 4. - Hdž. Čit. XII.

Zdĺžetí, el. ení = zdloužeti, zdloužiti se, lang werden. Tvár jeho z la. Na Slov. Klčk. Zb. 1V. 106.

Zdĺžina, y, f. = dėlka, die Länge. Slov. Kol'ko tedy ma do z-ny toto drevo? Zátur. Nápr. 118.

Zd!žiti = zdlužiti, borgen. Na Slov. Loos. Zdĺžiti = zdloužiti, verlängern. Na Slov. Loos.

Zdlžka, y, f. = dėlka, die Länge. Slov. Šířka i z. pol'a. Sldk. 115. List tento je pisany na pol hárku (archu) papieru a sice nie po širke lež po zdĺžke jeho. Sl. let. I.

Zdlžosť, i, f. – zdloužka, dloužka, dlouhosť, die Länge. Na Slov. Hdž. Čit. XII. Na širinu i na z. pomerati (poměřiti). Sl. let. V. 167. Z. merajú (méři) na siahy či láktory, laktre. Hdž. Šlb. 54.

Zdmouti, vz Zedmouti.

Zdmutí, n., das Aufschwellen, Aufblähen,

die Stauung. Z. boure. Hdk.

Zdmutý, auf., angeschwollen, aufgebläht, gestauet. Kká. K sl. j. 61. Z. kejdy. Tč. jak. Každé zrno (hroznu) sladce z. Kká. K sl. j. 210. – čím. Vichrem z. Čch. Bs. 172. Bospor žalem bouřně zdmutý. Kká. K sl. j. 202.

zu Wege bringen. Vz Sdmychnouti. Zdneni, n., vz Zdniti.

Zdníti, zdnivati se, tagen. Vz Dniti se.

Us. Tč. Zdnuká - uvnitř, darin, innen. Na Slov. Konečne domu niet už chyby. Bez meškánia ho sriadil (zřídil) z. Phld. IV. 16. Cf. Zdnuky.

Zdnukati – uvnitř býti, innerlich, zu Hause sein? Cf. Zdnuká. Jaký zvonká, taký

zdnuká. Na Slov. Dbš. Obyč. 46.

Zdnuky = uvnitř, innerlich. Slov. Z-ky prazdi y mešec. Zátur. Nektorí sprosti l'udia podobajú sa bubnu: z. sú prázdní, ale veľký lomoz robia. Zátur. Priat. III. 96. Čakaj, nech si ruku zdvihnem! ohlásil sa ten z., von innen. Dbš. Sl. pov. IV. 29. Vz Zdnuká.

Zdoba, y, f. = ozdoba, skvélosť, die Zierde, der Schmuck, der Flitter, das Lustre. Kam., Deh, Kká. Td. 97., Brf. Z. berly. Čeh. Dg. 483. Z. bílých růží. Čeh. Z. pozlátka dvořanů, der Höflinge Flitterzier. Deh. Nansnice, drahokamy, žien štastných zdoby. Phld. III. 1. 31. Z. zlatá. Kká. K sl. j. 30. Opáše se jonák zdobou stuh. Hdk. Sen to prosty záře rajské zdoby. Nitra IV. 124.

Zďobaný; án, a, o, blatternarbig. Dch. Nz. lk. Cf. Dolučkovatý, důlkovatý, zdrápaný. Z. od neštovic.

Zdobati = dobáním shloubiti, aufpicken. Zdobek, bku, m., callichroma, hmyz. Krok

Zdoben, bna, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zdobeň, bně, f., Zdobin, ves u Miletina. Vz Zdobin.

Zdobení, n., das Zieren, die Verzierung. Z. sten. NA. I. 59.

Zdobeninka, zdobina, y, f., die Galanteriewaare. Sm.

Zdobeninkář, e, m., der Galanteriearbeiter. Sm.

Zdobeninkářský. Z. blina, der Decklehm. Šm

Zdobený; -en, a, o, geziert, ausgeschmückt. — jak. Dům hrdě z. Osv. I. 377. - čím. Desky dubové, koží potažené, často slonovinou a kovem z-né. Ddk. IV. 329.

Zdobín, a, m., samota u Mnichova Hradiště. — Z. (Zdobeň), ves v Jičínsku. Vz Blk. Kfsk. 801., 807.

Zdobina, y, f., vz Zdobeninka.

Zdobinář, e, m. = zdobeninkář. Rk., Loos.

Zdobinský, ého, m., osob. jm. Šd. Zdobiti, il, en, ení = krášliti, šlechtiti, zieren, schmücken. - co, koho, se (cim): dům věnci. Us. Darmo se vrána pavím peřím zdobí. L. Ženu čepec, muža brada zdobí. Us. Tč. Nabožnosť zdobí vůbec lid náš slovanský. Sb. vel I. 83. Vzhůru prut a druhý na příč leže, zdobí nejvíc kostely a věže (kříž). Slez. Šd. Či čítá, či píše, či sa pierkom zdobí? Sl. ps. 190. Plemeno dobytka krvi jiného plemene z. NA. IV. 103. Křesťany v Kolosse trojím názvem zdobi. Sš. II. 193. Proč bys se zdobil cizím peřím, když své Zdmýchati, vz Zdmýchnouti.
Zdmýchnouti, chnul a chl, ut, utí; zdmýchati, zusammenblasen; herab-, wegblasen; Us. Kterýž sotva po 17 měsíců zdobil svou

hlavu tiarou; Podlé této listiny měl král český korunou se z. v těch dnech; Osoby korunované při slavných bohoslužbách zdobeny byly korunou. Ddk. III. 201., 225., 236

Zdobivý - sdobný Rk.

Zdobizna, y, f., vz Nezdobizna. Zdobkaný – sdobaný. Prk.

Zdobně, zierlich. Pochva z. vykládaná. Vreh.

Zdobnice, e. f., přítok Orlice. Vz S. N. Z., dle Budějovice. Z. malé, Klein Stiebnitz, veliké, Gross-Stiebnitz, vsi u Rychnova. Vz Sdl. Hrd. II. 12., 261., 262., 263. Zdobník, a, m., der Kunstvergolder. Kv.

Zdobnost, i, f. = ozdobnost, die Zierlichkeit. L. Zaisté iné čosi sa tam stalo: to z. vyvolala. Na Slov. Phid. III. 1. 43.

Zdebný = ozdobný, zierlich, schmuck-haft, Zier-, Schmuck-, Luxus-. Z. roucho, zahrada, kameny, pták, strom, květina, plášť, lipa, papír, Deh., pismo, barvy. Vrch. Ztrháme však bradby zlobné, vystavíme stany zdobné. Nitra VI. 35. Jich (pokrytců) řeč jest zdobná. A chalupu povláčkou opásali zdobnou. Slov. Phld. IV. 364., 5. Cf. Cifrovany.

Zdoboryt, u, m., die Illustration. Šm.
Z-ty opatriti, illustriren. Šm.
Zdoborytni, illustrirt. Z. dilo. Šm.
Zdobřetl, el, eni, gut werden, sich versbessern, sich versöhnen. Us.

Zdobřiti, il, en, ení, zdobřovati, udobřiti; gut machen, besänftigen. - si koho. Jan Augusta. — se = sdobřetí. Us. Tč. — koho čím. Což keď nám vykonáš a hrozných takto obětmi trápiteľov zdobríš: sľubujem, že ti všetko vypadne, jak sebe len žádáš. Hol. 254.

Zdobruchati se = zdobřiti se. Na Ostrav.

Zdobyti, zdobývati = dobyti, vybojovati, erobern, einnehmen, bestürmen; vytáhnouts, herausziehen (Bern.). — c... Všechna města nž zdobýval. Us. Obrátili se proti posádkám okolním, zdobývali i pobořili je. Pal. Děj.

III. 3. 149. — Br., Cyr., Kram., Dač., Ben.

V., Sych. — čeho. Zdobývaje některých
měst táhl . . Ros. — Br., V., Plk. — co
(čeho) jak: moci. Cyr. — se. Když takové zločince ven z města vésti chtěli, že se zdobývali (přiházelo se). Břez. 186. jak. Vtrhnuy do Uher zdobýval rychle po sobě města Šoproň, Kamen... Pal. Děj. V. 1. 311. — co čím odkud, herausbekommen. Na Mor. Tč.

Zdohnati = dohnati, einholen. V již. a vých. Mor. Šd., Brt. Vz Z. - koho. Jenom jděte, však my vás zdoženeme. Šd. Zdohoniti, il, čn, čni, zdoháněti = zdo-

hnati. Mor. Hrb.

Zdochnúť – zdechnouti, Na Slov.

Zdechnutý = zdechnutý, zdechlý. Slov. Vyhodili na ulici z-té jehňa. Zbr. Báj. 59. Zdechýnať == zdechati. Na Slov. Vz Zdechnouti.

Zdojek, jku, m. — co se po oteleni kravy zdoji. Cf. Mlezivo.

Zdojky, pl., m. = zdojek. U Nov. Města na Mor. Brt.

Zdokonalení, n., die Vervollkommnung. Z. sebe, řemesel. Ddk. II. 44, III. 173.

Zdokonalenosť, i, f. = zdokonalení. Kaizl 281.

Zdokonalený; -en, a, o, vervolikommet. Z. řeč, nález. Us. NA. IV. 95.

Zdokonalitel, e, m., der Vervollkominner. Smb. I. 443., 511.

Zdokonalitelnosť, i, f. = možnosť zdo-

konaleni, die Perfektibilität. Osv. I. 51. Zasada oprav i z-sti. Pal. Dėj. V. I. 385. Zdokonaliti, il, en, eni; zdokonalovati, vervollkommnen. D., C., Sych. — co. Svet kráča obrovským krokom prácu z-luje. Zátur. Vinš. l. 27. — co čím: novými uástroji. Pilným čtením se z. Nitra VI. 188. — co kde: na stroji, ve vědě. — se jak. Přede vším z lil sebe sama. Ddk. II. 43. — kdy kde. Při této cestě z li Cyrill a Method na Rusi, což byli . . . započali. Sb. vel. III. 54

Zdokonalování, n., die allmählige Ver-

vollkommnung. Us. Pdl.

Zdokonalovatelnost, i, f., die Perfektibilität. J. tr. Kterak dafily se pokrok a z. nekonečná. Pal. Děj. 1V. 1. 429.

Zdokonalovati, vz Zdokonaliti.

Zdol, u, zdolov, u, m., ve frasich: na zdol, k zdolovu = dolů, niederwärts, unter, berunterwärts. D. Ze zdola = zdola, von unten an, von unten her. D. Od zdola. Puch. Zdola začiti. Us. Tč. Ze zdola sloužiti, von Pick auf dienen. Dch. Podůva jasenny vetor zdola zhora, kruti po doline suchý list z javora. Čjk. 31. Bude vietor zdola viat, ten mä bude koliebat. Mt. S. I. 42. Ukažže mi sem tvojho sokola, či si ho do pfs uderil zdola či zhora dostal do hlavy? Sldk. 35. Od zdola sa jasní, od zdola sa mračí, a to sa čerňajú synečkovy oči. Pck. Ps. 33. Keď som išiel nadol, fajku som si zabol; keď som prišiel zdola, vitaj, fajko moja! Sl. spv. V. 173. I zhora i zdola každý na mňa volá, akobych každému frajeročkou bola. lb. VI.

Zdolaný; -án, a, o = unavený, můde.

Zdolatelný = mohoucí býti zdolán, bezwingbar. Nezdolatelná zhouba. Man. Or.

Zdolati = odolati, s co býti, zmoci, gewachsen sein, aushalten, widerstehen; pre-moci, besiegen, bezwingen; unaviti, ermüden. - abs. A jako blesky naňho sa růta a valašky sa v povetri krúfa; ktorý padne, ktorý lasky sa v povetni kruta; ktory paune, ktory zdolá? Sldk. 38. Z. posluchače. Hvls. Vidíš, človeče, čože zdoláš, že ideš na Boha s kyjom? Dbš. Sl. pov. III. 59. Človeče, na čo sa to dávaš, keď ani toľko nezdoláš, ako biedna muška? Ib. III. 61. Tak je zdolal. Kká. Td. 73. Tenť peklo zdolá! Nitra VI. 157. Konačná opámí kduž jej nemoc zdolá. Tč. nečně oněmí, když jej nemoc zdolá. Tč. exc. Náš obr vám celou ves zdolá. Čch. L. k. 20. Živého mne nikdo nezdolá. Ib. 69. co kdy. (To moře) přes noc hráze zdolalo a dyny. Čch. Dg. 694. — čemu, komu. Mus. Odpůrce kéž anděl tvůj ti zdolá. Kká. K sl. j. 165. — s infint. Tolik zdolám ještě

Tč. Že by ovšem křesťané se protiviti zdolali. Sš. I. 129. Jakož toho ani okovové učiniti nezdolali. Sš. Sotva zdolá státi. Sš. Sm. bs. 135.

Zdolejšek, šku, m., ve frasi: ze zdo-lejška = sdola. Vz Zdol. D.

Zdolemný, bezwingbar. Slov. Nezdolemná

spasa. Hrbn. Rkp.

Zdoleti == sdolati. - co. Zo sna vyburcovať tréba naších súcich ľudí ku práci, lebo ti jednotlivci konečne len všetko zdoleť nemôžu. Zátur.

Zdolinkovati — dolinkami podubati. co: chleb, pečivo. Na Ostrav. Tč.

Zdoliti, il, en, eni, zdolovati = zdolati. Mor. a slov. Džl., Mřk., Šd., Bdl. Len po-nížená tu zdolí pokora. Sldk. Mart. 9. Divím se, že tu práci zdolíte. Mor. Hý. Čo ten se, že tu praci zdolite. Mor. Hý. Čo ten svet nezdoli, to nebe dotlači. Na Slov. Tč.

Zdolný = zdolatelný. Kká. K sl. j. 61. Přitáhne vše nezdolnou silou. Hlk. I. C6.

Zdolov, vz Zdol.

Zdolovaný; -án, a, o = vydolovati, abteufen. Mame vinohrad již z-ný. Mor. Šd. Zdolovati, vz Zdoliti. — Z. = vyhloubiti,

vydolovati, abteufen. Z. důl.

Zdolu, vz Zdola. Stanové biechu zdolu (subter) v uvale. BO.

1. Zdoly, dle Dolany, Tholl, ves u Plané.
Pl. Vz Blk. Kísk. 605.
2. Zdoly, vz Zdola. Na Zlinsku. Vz U.
Brt. Jak zdoly svito (svitá), tu se deštu žodyn (žáden) nevypyto (nevypyta, nedoprosi), vom (westlichen) Thale. Na Ostrav. Tc.

Zdomácnělý, heimisch geworden, akkli-

matisirt. Us. Sd., Dch.

Zdomácněti, čl, ční, cinheimisch, heimisch werden, sich akklimatisiren. — kde. Už jsem zde zdomácněl. Us. Šd. Rostlina ta u nás z-la. Us. Pdl. Vojtěška u nás ve střední Europě úplně z-la. Osv. VI. 688. V klášterech jeptišek z-lo umění zhotovování chrámového roucha. Ddk. IV. 256. Nově založený primat nemohl v Gallii z. Sb. vel. III. 201. – kdy. Ptáci jako raška (čermák) brzy z-cní. Na Ostrav. Tč.

Zdomácniti, il, ěn, ění, heimisch machen, akklimatisiren, naturalisiren; se = zdomácněti. - (co) kde: rosilinu v Čechách. Us. Z. se u někoho. Berg. Jsem z-cněn u jednoho bohatého měšťana. Kmk.

Zdomívati se = domnívati se, glauben, meinen. Co ty sa zdomíváš, že já sa ti prosím? takové galánky za holenků nosím. Sš.

P. 413.

Zdomyslice, dle Budějovice, ves. Arch. II. 471.

Zdoň, ě, m., osob. jm. Arch. III. 491. Zdonín, a, m., dvůr u Nimburka.

Zdohov, a, m., Merkelsdorf, ves v Po-

Zdopiti, zdopijeti, zdopijati, zu Ende kmen, Vrch., buk. Hdk. L. k. 94.

Zdoplniti, il, čn, ční, sdoplňovati, vervollständigen. Sm.

Zdor, u, m., zdora, zdůra, y, f., zdory, pl. = vzdor, vzdora, der Trotz. Ros. Na

udělať (vermögen, im Stande sein). Na Ostrav. | zdor činiti. Bl. Na zdory někomu píti. Us. Tč. Kráčala sem já po poli, svém milému na zdory. Sš. P. 251. Ej to šecko tej mamince tvojej na zdory. Sl. spv. VI. 220. Což mohli jední proti druhým s přátely svými na zdoru činiti, toho jste bleděli. Pal. Děj. V. 2. 84.

Zdora, vz Zdor. Zdorbí, zgorbí, n., zgarby, pl. = drobné věci, nářadí a p. U Mistka. Škd.

Zdornost, i. f. = vzdornost.

Zdorný = vzdorný. A zdorní protivýma kolú sa baranci parohma. Hol. 313. Tentýž zdoruý odpor stavů vyšších. Pal. Děj. V. 2. 300.

Zdoroslavíček, čka, m. = kniha zpěvů nabožných, z němč. přeložená, die Trutz-

nachtigall. Jg.

Zdorovati, Zdorovati, sdorovávati = vzdorovati, trotzen. – komu čím. Ráj. – s kým. Bosňáci s bulgarskou z-jú silou. Hol. 432.

Zdorovávati, vz Zdorovati.

Zdorovitosť, i, f. = vzdorovitosť, die Widersetzlichkeit. D. Neučinil to ze żádné zlosti a z-sti. Kld. II. 55. Zdorovitý = vzdorovitý, trotzig, wider-

setzlich.

Zdory, vz Zdor. Zdospěleti, el, ení, mannbar werden, gross werden. Slov. Keď zdospěliete. Zátur. Háj. I. 18.

Zdospěti, čl., ční = dospělým se státi, gross, mannbar werden. Bž 216.

Zdostati, zdostávati, bekommen, erhalten. Slov. — co od koho. Od nichž pěkné pajty zdostávali. Sl. let. III. 27.

Zdouchnělý. U N. Kdyně. Rgl. Zdounecký. Z. hory u Zdounek na Mor. Vz Km. 1885. 9.

Zdounky, nek, pl., dle Dolany, Zdaunek, mestečko v Kromérižsku. PL. Za stara Vzdounky. NB. Tč.

Zdouny, dle Dolany, Zdann, samota u Zavlekoma. PL.

Zdounský, ého, m., osob. jm. Vz Jir. H. l. 11. 353

Zdoupnalý, löchrig. Z. kmen, Mkr., strow.

Čch. Dg. Zdouti, zduji, zduj, je (ic), ul, uti; zdouvati = sdouti, zusammenblasen; vzdouti, dutim zbouřiti. zvlniti, schwellen, aufblusen. antblähen; se == nadmouti se, vystoupiti jako voda, aufschweilen. — co. Větrové moře zduli. Us. Z. vodu. Vys. — co kde. Větru násilí všecky propasti pod námi zdulo. Kom. Vodu nad koly z. Vys. — se kde. Kráva na jeteli se zdula. Us. Tč. — se jak. Moře zdulo se u velikou výsosť. V. čím. Řeka hlubokými víry se zdula. Eus. – se kam. Řeka se zdula až na staroměstské náměstí. V. – se od čeho. Řeka od dešťú se zdula. V.

Zdoutnalost, i, f., die verglommene Beschaffenheit. Jg.

nim shořeti, zetliti, ver-, zusammenglimmen. Ros. To dřevo brzo zdoutná. Us. - Jg.

Zdoutnělost = zdoutnalost. Zdoutnělý, vz Zdoutnalý.

Digitized by Google

Zdoutněti, vz Zdoutnati.

Zdouvati, vz Zdouti.

Zdověděti se, či, ční = dověděti se, erfahren. Vz Zvěděti. Galanečka jeho jak se Brit. P. 127. Já se musím z., kdo nám to dělá. Kld. II. 260. Sova jak se závěděla, na tn svadbu přiletěla. Mor. ps. Přindi k nám, synečku, ozvi sa, a co já dělávám, zdovíš sa. Sš. P. 540. — se čeho od koho Dyť se nemože člověk od ného slova z. Us. Sd. — se ce. Počkej, až ty se to zdovíš, teprv budeš plakať. Čes. mor. ps. 191. – se čeho kde: u někoho. Us. Tč. — Z. se = poptati se, nachfragen. — se koho. Přijdi k nám dnes večer, až sa mamky zdovím, teprú ti já povím (mám-li tö ráda). Sš. P. 371., Brt. P. 65. — se na koho. Včil se na mňa ludé ptajú a děvčátka zdovídajů, či sem ja čeledin. Brt. P. 70.

Zdověření, n., die Beglaubigung. MP. 3., Nz. Toto hojné obdaření poslal biskup Jindřich ku z. papeži Innocencovi. Ddk. III. 41. Potřebí jest takového veřejného v církvi z.; Přední muže z církve jeruzalemské pro z. s Pavlem a Barnabou poslali. Sš. Sk.

151., 183.

Zdověřený; -en, a, o, beglanbigt. Z. li-

stina. Nz.

Zdověřiti, il, en, ení, zdověřovati se = důvěřovati, das Zutrauen schenken. — se komů. Že si sa mi zdověřil, darujem ti život. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I. 22. — Z., beglaubigen, akkreditiren. — co čím: listinu (pečetí a podpisem). Nz.

Zdovíz, ves nyní neznámá. Vz Tk. III.

37.

Zdrabati = zdrbati, zdrápati. Na Ostrav.

Zdraby, pl., m., Lumpen, Fetzen, altes Möbelgeng. Vem své staré zdraby a táhni. Mor. Tč.

Zdrada m. zrada. Zř. zem. op. a rat. 1562

Zuřadlo, sradlo, a, n. = zrcadlo, der Spiegel. U Frydka. Tč. Zdrahač, sdráhač, e, m. = zdráhal. Bern.

Zdráhal, a, m., der Spröde, Zauderer, Weigerer. Deb. — Z., osob. jm Šd. Zdráhala, y, m. — zdráhal, kdo se zdráhá.

Zdráhalka, y, f., die Spröde. Rk. — Z., m., osob jm. Mor. Sd. Zdrahalost, i, f. — sdráhavost. Mor.

Zdrahalý = sdráhavý. Mor.

Zdráhání, n., die Weigerung. Bern.

Zdráhati co komu (vytýkati, vorwerfen; zastar.). Boč. z r. 1512. – se = zpěčovati se, rospakovati se v čem, upejpati se, sprode thun, sich weigern, sich sträuben, sich zieren, sich spreizen. V. Pojd a nezdrahej se; Zdräha se co sedlska nevesta. Prov. Casto zdráhajíc se mocí předvedena bývá. Sš. P. 727. Přáli bychom si některých knih z bibliotheky těchto bratří, a oni zdráhají se pravice, že jim zapovězeno jest půjčiti knihy ven z domu. Pal. Děj. III. 3. 73. — s inft. Zdráhá se ke mně přijiti. Us. Jaromír zdráhal se opět přijiti k soudu; Vratislav přese všecks o to prošlá upomínání zdráhá se měja každá plánka zdralá. Poř. ve Slez. Šd.

právě jemu platiti obrok; Cisař zdráhal se zrušiti investitura dne 4. ledna 1092. vykonanon. Ddk. II. 247., 313., 345. (349., IV. 31., V. 214.). Jestliže pod takovou zdráhal by sa výminkou ho přijať za kráľa a berlu popustiť. Hol. 11. Zdrahá se Zachariáš víru přidati slovům andělovým. Sš. L. 12. Zdráhal se tak učiniti. Mus. 1880. 160. Faráři mnozí v kostelích od dávna podobojích nyní již se z-li přisluhovatí z kalicha. Pal. Déj. III. 227. — Sych., Aqu. — se čeho. J. tr.,
 Nz., Zk., Brt. S. 3. vyd. 196. Lidé nekolní se spásy v Kristu zdráhají. Sš. J. 264 Ale i té náměstku Páně náležité úcty on se tu zdráhá. Sš. Sk. 126. — se v čem. J. tr., Nz. — se k čemu. Medvěd se k medu zdrábá (říkává se, zdrábá-li se kdo k tomu, nač se mu huba směje). C. — se s čím sakládati si mnoho na čem, womit prunken. D. Zdráhají se se svou dcerou. Ros.

Zdráhavě, zaudernd, sprode, sich sträubend, hartnäckig. Us. Mus. 1880. 264. — Z., zart, zärtlich, empfindsam. Na Slov. Bern.

Zdrahavení, n. = rozmazlení, die Ver-

zärtelung. Na Slov. Bern.

Zdrahavený; -en, a, o = rozmaslený, verzärtelt. Na Slov. Bern.

Zdrahaveti, el, eni = rozmazliti se, sich verzärtein. Na Slov. Bern.

Zdrahaviti, il, en, eni = rozmazliti, verzärteln. Na Slov. Bern.

Zdrahavost, i, f., die Zärtlichkeit, Zartheit, Weichheit. Na Slov. Bern.

Zdráhavost, i, f. == zdráhání se, die Wei-

gerung.

Zdrahavý, hartnäckig, halastarrig, eigensinnig; zart, zärtlich, weichlich, empfindsam. Na Slov. Bern.

Zdráhavý, sich sträubend, weigernd, spreitzend, ungern, sprode; ostýchavý, sich scheuend, scheu. V., Lpř. Déj. I. 197. Zami-lovala si sličného, avšak zdráhavého jinocha. Cimrhn. Myth. 185.

Zdrahniti se, il, ční = lépe býti, lépe se miti, lépe se vésti, besser gehen. — se komu kdy. Dovídal (doptával) se jich na hodinu, ve které se mu zdrahnilo. Sš. Jan. 4. 52. (Hk.).

Zdrahnouti, hnul a hl, uti, theuer werden. - kdy oč. Po tom dešti obili zdrahlo o dva rýnské. Na Ostrav. a Slov. Tč., Bern.

Zdrahnúť sa = zdráhati se. Na Slov. Bern.

Zdrahuuti, n. = zdraženi, die Vertheuerung. Na Slov. Bern.

Zdrahnutý; -ut, a, o = zdražený, vertheuert. Na Slov. Bern.

Zdrachtiti, il, ěn, ění — pohaněti, pomluviti. - komu co. U Nezamyslic na Mor. Bkf.

Zdrálek, lka, m., osob. jm. Slez. Šd. Zdralněti, ěl, ění = drala nabyti, magnetisch werden. Pr. Chym.

Zdralniti, il, en, eni; zdralnovati = dralnym činiti, magnetisch machen, magne-

tisiren.

Zdralňovati, vz Zdralniti. Zdralý = zralý. Bž. 49. Na sv. Bartolo-

Zdramatisování, n., die Dramatisirung, Ua.

Zdramatisovaný; -án, a, o, dramatisirt. Us.

Zdramatisovati, dramatisiren. Us. Pdl. co: příběh nějaký. Us.

Zdraucování, n., die Ausplünderung. Z. země.

Zdrancovati = vydrancovati, ausplündern. V. — co jak: zemi krutě. Šmb. S. II. 229. Čechové kolkolem krajinu z li. Ddk. III. 23.

Zdraný; -án, a, o, vz Zdrati. Stoj! daj Bohu dušu a chlapcom dukaty. Sem, pane, tie zdrané slovenské mozole. Btt. Sp. 8.

Zdrap, u, m. = hadry, Lumpen. Na Slov. Ssk. — Z. = neúrodné pole, unfruchtbares Feld. Na Zlinsku. Brt. — Z. = rostrhaná chalupa chajda, eine abgerissene Hütte. Mor. Sd. — Z. — bidná fara, eine magere Pírtinde. Mor. Sd. — Cf. Zdrapek.

Zdrapáky, pl., m. Dal do z-ků = utekl. Na mor. Val. Vck.

Zdrápání, n., die Abkratzung; Zerkratzung; das Schleissen (der Federn). Na Slov. Bern.

Zdrápaný; -án, a, o = seškrábaný, ah-gekratzt. – Z. = podrápaný, zerkratzt. – od čeho: od neštovic. Er. P. 239. Vz Hrách, Strniště. – Z. = zdraný, sedraný, geschlissen. Z. peří. Na Slov. Bern.

Zdrápati, zdrápám a zdrápi; zdrápnouti, pnul a pl., ut., uti; zdrapovati = sdrápati, herab-, abkratzen; vzdrápati, auf-, zerkratzen, zerfleischen. — co komu: strup si z. (sdråpati). Us. Nechť si nehty ořeže, aby se nezdrápal (říkávají hučvivému). Hš. – co čím komu: tvář nehty. V. Dýmku rukou z. == uchvátiti. Mor. Vck. - co odkud. Zdriapali z něho kral'ovský oblek. Dbš. Sl. pov. I 132.

Zdrapek, pku, m. = stará, sešlá věc, ku př. motyka a jiné haraburdí. Cf. Zdrap. Na mor. Val. Vck.

Zdrapení, n. = zdrápání. Již. Mor. a Slez.

Zdrapený; -en, a, o = zdrápaný. Již. Mor. a Slez.

Zdrapiti, il, en, eni, zdrapovati = zdrá-pati. Na Slov. Bern. — Z. — uchvátiti, ergreifen, sieh bemächtigen. — co. Råd by sám něco zdrapil. V již. Mor. a na Slov. Šd., Zátur. – koho zač: za pačesy. Na Slov. Dbš. Obyč. 45.

Zdrápkati, intens. slovesa zdrápati. Cf.

Drápkati.

Zdrápuouti, vz Zdrápati.

Zdrapovati, vz Zdrapati, Zdrapiti.

Zdrásati, zdrásám a zdráši; sdrásnouti, snul a sl, ut, utí = zdrápati, zerkratzen.

co, koho: své líce. Troj. — koho čím: koně víchem. Ja. Cf. Drásati. Zdrasniti, il, čn, ční = zdrastiti. — si co čím kde. Podešve střeviců, bot křídou, na písku z., aby nebyly hladky, die Sohlen rauhen. Dch.

Zdrásnouti, vz Zdrásati, Zdrasniti. Zdrastiti, il, stěn, ení, štěn a ční = draslavým, drsným, nerovným učiniti, rauhen, rauh machen; zchlupatiti, struppig, straubig | Vzdravěti, Vyzdravěti.

machen; rozhněvatí, erzürnen. - se komu. Zdrastilo se mu hrdlo (když kdo chrapa). Ros. — co proč. Vy strachy zdrastite (zje-žite) kšici (kštici) jedúc mimo šibenici. St. skl., Výb. I. 951., Žk. 285. — koho proti sobě — rozhnévati, rozdrážditi. Ros. — se komu kde. Vlasy na prsech jeho když se zdrastí, by celý Egypt proti němu vstal, jemu neodolk. Mus. 1862. 223.

Zdraštění, n., vz Zdrastiti.

Zdraštěný; -én, a, o, vz Zdrastiti. Jako z-ný vepř vytáhl na ně. Háj. 1331.

Zdráti, vz Zedrati.

Zdráti = zráti, reifen. Na Ostrav. Tč. Zdratovati, mit Draht überziehen. co čím: hrnec žlutým drátem. Us. Tč.

Zdratý; at, a, o = zedraný, abgerissen, aufgerissen, zerrissen. Na Slov. Hľadže! tu zas letí ktosi — ošarpaný bedár bosý, nohy zdraté po kolena. Btt. Sp. 79. Zdravy.

Zdrava, y, f., die Kost. Us. misty. Správně:

Zdrávas' je celá věta: zdráva jsi, ale syntakticky pojímá se za nominativ a skloňuje se: zdrávas, u, m. Cf. Otče náš, Listy filel. 1877. 299. Zdrávasek, sku, m. O Maria, o růžičko, zdrávas' žarošská matičko! Sš. P. 64. Z. — ave Maria, modlitba katoliků, která se říká po otčenáší ke cti panny Marie. Vz S. N. Než bys zdrávas odříkal, byl už tam. Osv. Poříkati, pomodliti se zdrávasek, ein Ave, den englischen Gruss. Us. Sd. -Z. = jeden z menších zrnek v růženci znamenající modlitbu Zdrávas' Maria. Desátek obsahuje 10 zdrávasů a jeden otčenáš. Zdrávasy louskati (růženec se modliti). Us.

Zdrávasoví bratři - serviti. S. N. Zdravček, ečku, m., prasides, rostl., zastr. Rozk.

Zdravčic, e, m., bazilica, rosl., zastr. Rozk.

Zdrávě (V.), zdravě, komp. sdravěji, v obec. ml.: zdravěje = ve zdraví, bez neduhu, gesund. Z. se navrátil. Us. Rád bych slyšel, abyste sě dobře a z. jměli. Arch. V. 311. Těžkoť jest i v zlaté kleci slavíku, zdravěji mu po zeleném lesíku. Poř. Tč. — Z. = ke zdraví užitečně, heilsam. Vítr z. zemi prospívá. Jg. — Z. = moudře, uvážlivě, bedlivé, klug, reiflich, weise. Zdrávě něco uvážití, na něco pomyslití; věc z. k mysli připustiti; z. o něčem souditi. V. Zdrávě na něco se rozmyslití. Br., V. — Kat. 937. Jestliže zdravě to posoudíš. Abr. z G. Na mnohé věci nyní zdravěji i jasněji patře. 1512. Mus. 1883. 364. A těm, ješto léky bledají, zdravě praví, by ... Št. Kn. š. 9. bledají, zdravě praví, by . . . Zdravec, vce, m., rostl. Vz Sbtk. Rostl.

Zdraveh, vně, f., panicea (radices in apotheca), zastr. Rozk.

Zdravěna, y, f., hygieia. 1816.

Zdravenič, e, m., ipomena (nemoc), zastr. Rozk.

Zdravěti, čl. ční = zdraví nabývati, gesund werden. Ros., Hdž. Šlb. 56., Šd. Cf.

Digitized by Google

52.), n. = onen stav organického tělesa, ve kterém všechny částky jeho v poměru dle zákona přírody pravidelném se nacházejí, die Gesundheit. Vz S. N. Zdraví duše, rozumu; živočícha, rostliny, Us.; dobré, ne-dobré, das Befinden. Pik. Z. těla; nedostatek z. (nemoc); pohodlí svému z. činiti; což z. neškodí ale prospiva; což z. přinaší; z. škodný, škodlivý; není naděje z.; v nedo-statku z. postavenu býti; ujmu na z. trpěti; koho navrátiti; k z. komu pomoci; což k z. nápomocné; k z. pomáhati (hojiti); k z. býti. V. Z. se mu navrátilo. Kom. Prodli jim, tvorce, jich zdravie. Výb. II. 13. L'ad (led) chlapcom radosti nesie, po Výb. II. ňom klžů sa vesele a slůži jim to na zdravie. Slov. Zátur. Zle se mám na svém zdraví. Arch. I. 90. Za svého z. dědicem ho učinil. Výb. 1. 436. Šťastný, ktož za z. obmýšli, co má býti naposledy. Št. Kn. š. 281. Dejž Bůh z. Z. mdlé; tenkého, mdlého z. Kom Nepohnuté z. Jel. Hověti svému z. Opatrovati své z. Neumi si z. vážiti; ma se na z. ne valně; na z. úhonu vzíti; na z. si uškoditi; Jak se máte na z.? Sych. Na něčí z. piti; na z.! D. Z těch kořenů byvá nápoj k z. Jel. Dobrého z.! Jak slouží zdraví? Na zdraví nedostatečný, nezpůsobný. Břez. 275., 167. Na zdraví svém se nelepší. Břez. 11. Že se na z. svém dobře jmáte. Ib. 202. Není z. v těle mém. Ž. wit. 37 4. Mám kříž, že mi z. neslouži; Dej pán Bůh štěstí. a zdraví; Mnozí ztratí svévolně své zdraví; Ziaté zdraví, kdo ho má; On na své zdraví buší (nešetří ho); Jde, je tu o z.; Af slouží ke z.!; Býti dobrého, špatného z.; Jeho z. nestojí za nic; Dá-li pán Bůh z.; Z. jeho ochabuje. Us. Dch. Ve z. jsme se dočkali nového roku; Má železné z. Us. Sd. Je na z. schuzelý (churavý). Wtr. Až dá-li pán Bůh ve z. dočkati; Až popřeje li pán Bůh z.; At slouži na z. Us. Šd. Dobře, když dá pán Bůh z.; Daj nám Pámbu zdravícka. Us. Brt. Kdo z. utracené z léků nadobývá, u toho stálého z. přibytku nemivá; Za dobré z.!; Hněv na z. velmi škodi a tělo zemdlivá; Ty svoje z. zkazuješ, když ho skrz obžernosť k nemoci zrazuješ. Na Slov. Tč. Z. duševní, tělesné. Dk. P. 164. On je tlustý, ale není ve z. U Chocerad. Vk. Pan Boh nás požehnaj, všetko nám dobré daj, daj zdravia a chleba, veď nám viac netreba. Phld. IV. 470. Z. je najväčší dar od Boha. Zátur. Pamodaj (pán Boh daj) zdravia! Tak n nás vravia. Na Slov. Zatur. Af se obě ve z. zase vrátíme. Sá. Za z. našeho pána!; Zahrajte mi na z. mého děvčete!; Já chci vaše z. píti. Er. P. 87. a., 259., 312. Chceš-li z. zachovať dobré, hleď tráviti skroyně. Kom. Cat. pouč. Ze srdce mu pili na z. Cch. Mch. 55. Vaší urozenosť chtěl jsem navštíviti žádajíce z upřímnej lásky zvěděti o Vašem zadajice z uprimnej issky zvouch o vascimiem z., již-li milý pán Bůh prvšého z. navrátil Vašej urozenosti. Sl. let. V. 68. Potěšitelné z. Us. Děkujíce pánu Bohu jsme ve z. a dobře se máme. Pal. Děj. lV. I. 355. Každý vínko slaví, kdo má slabě zdraví. Kls. Z. docela svěžího býti; Z. svého píleti

Zdraví (zastr. zdravie; m. sdraví. Bž. v lázněch. Sš. J. 197., L. 66. Oj! fajočka l'uba, moja ty potecha; však mi ten tvoj dýmčok ku zdraviu prospieva. Ppk. II. 107. Pro z. všech pánů stavů sklenici vypil a to z. každý kníže také spiniti musil. Bck. II. 2. 201. Dajť Bóh z. v tvém pokoji; Z. jeho již na mále bylo. Výb. II. 35., 65. Jáť se pohříchu na svém z. dobře nemám; Zle na svém z. se míti; A rád jsem tvému z.; Rád slyším, že VM. jest ve z.; toho pán Buoh rač prodlíti: Shledáme-li se ve z.; Byste se na z. dobře měli, toho bych vám přál; Bohdaj bych svého ve z. požil, což mi Buoh popřál; Rač v cele jistotě věděti, že Vaše z. rád slyším. Arch. II. 160., I. 91., 11. 422., III. 29., 56., IV. 58., 362. Do toho města ve z. sem se dopravil. Žer. r. 1591. Za doptání se na mé z. Vám děkuji. Žer. L. III. 44. Abyste se ráčili na z. i jinač dobře míti, přál bych Vašnosti věrně. Žer. 327. Kak se má na z., zviedá. Hr. rk. 331. Z. někomu vzdáti (pozdraviti). Dal. 49. Pán Bůh života i z. propůjčuje. BR. II. 22. b. Lepší nemoc v boži bazni nežli z. protiv Bohu; Aby z., sbožie i život raději ztratil. Št. Kn. š. 11., 36. Aby zjevnějé oznámena byla nám naše nemoc, znamenajme, které jest pravé z.; Z. veliké měl člověk před pádem v hřiech v ráji; Buďme konečně dobří milujíce Boha a bližnieho a hledajíce na duší z. svého i jeho; Dokavad volal jest: "Synu Davidóv! smiluj se nade mnou", dotud nevzal zdravie, ale když jest řekl: "Pane!", ihned byl uzdraven; Abychom skrze vieru z. na duši vzěli; Pokanie pravé jest z. duše, navracenie ctnosti. Hus I. 292., 385., II. 48., 84., 406., III. 300. Mt. S. I. 1262., Lipa I. 25. Bez z. není bo-hactví; Ostříhej z. pod starosť. Us. Šd. Časně do postele, časně z ní, dodá člověku z. Kmp. Č. 144. Bůh dal chleba, Bůh dá z.; Bůh dal z., Bůh da chleba, Slez. Šd. Hotově z., kdo nemoc povi. Us. Šd. Čistota a pohyb polovička z. Us. Dch. Milost boží jest dobré z. Us. Tč. Bedlivá čistota půl zdraví; Kdo je v jídle hltavý, škodí sobě na z.; Z. největší dar na zemi. Sb. uč. Kdo všem na zdraví připíjí, sám svoje zabíjí. Us. Zdraví na všecko vystačí. Č. M. Chudoba a čistota jest matka z. Exc. At péče neumoří, vždy z. podboří; Člověk pro z. všecko váží; Nestřídný člověk zdravím plýtvá. Us. Bž. Z. je poklad všech pokladů; Ostříhej česť z mládí a z. po starosť. Us. Hkš. Z. nad bohactví; Z. není penězi k zaplacení; Červená tvař zdraví zář. Lb. První z., drubá krása, třetí bohactví; Čím vic za cudzé z. piješ, tím víc nemoci do seba leješ. Na Slov. Bern. Majíce z. máme všecko. Dobrá mysl půl z. Ros. Panská choroba ubohého zdraví (kde pán již v posteli, sluha ještě vesely). Koll. Čistota půl zdraví. D. Lepší z. nežli ctnosť, uprdni (ubžonkni) se, co z. nezli čtnost, uprdní (ubzonkní) se, co budeš moct. Us. Pozbyl z. od častého: na zdraví (pitím)!; Z. hlava všeho; Co máš, ne tvoje, i z. na dvoje (nejisté); Z. od srdce a nemoc k srdci; Veselá mysl půl z. Č. Stran přísloví a pořekadel vs ješté: Kvapný, Lékárna, Mládí, Radost, Slunce. — Z. = živobytí, das Leben. Komu zdravie,

komu drah životek. Rkk. Jestli by nas při z. zachovati nechtěli a vždy smrtí našich zádali. Biancof. Za svého z. Zlob., Šm. Svédkové jsou ještě na z. (na živě). Us. u Kolína. Sml. — Záv., Martim., Zlob. — Z. = pozdraveni, der Gruss. Vstoupiv jim z. vzdal. Dal. Ukažiu jemu zdravie mė. Z, Klem. (Anth. I. 3. vyd. 7.).

Zdravica, sdravice, e, f. = přípitek na sdraví, der Toast (vyslov Tost; doslovně: topinka). Dch., Sd., Ssk. Z ci pronesti. Dch. Z-ca podarená. Na Slov. Phld. III. 2. 115. Zdraviciam a štrngu pohárov nebylo konca a kraja. Syt. Táb. 323.

Zdravíček (zdráv) půjčoval (říká ten, kdo vrací věc vypůjčenou). V Krkně. Kb. Zdravínek, nku, m., ambrožka, odontites, das Zahnkraut. Z. červený, o. rubra. Vz Rstp. 1154., S. N., Čl. Kv. 246., FB. 59.,

Sib. 307. Na mor. Val. Vck. Zdraviště, č, n. = zdraví. Na Slov. Plk. Zdravištä ako zdravištä, ale chlebištä.

Zdraviti, il, en, ení, zdravovati = zdravým činiti, gesund machen. Ros. V každej nemoci tvory božie z. Slov. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. Umíráme a zdravíme se při císařově milosti, sterben und genesen. Pal. Děj. IV. 2. 59. Ten Mathiàš mnohé zdraviv, mnohé liudi hřiechov zbaviv, posadil je v božiem loně. Výb. IL 3. — Z. — pozdravovatí, ludi nriechov zbaviv, posadi je v boziem loně. Výb. IL 3. — Z. — pozdravovati, grüssen. Nrd., Vk., Us. u Rožmit. Z. někoho a vítati. Hdk. C. 13. A kde kdo ji vítá, zdraví postarožně. Pokr. Z hor 153. Davy nadšené ji zdraví. Čch. Dg. 702. — jak. On své vůdce po vojensku s úklonou tak zdraví. Kká. Td. 332 — Poznam. Dle Brs. 243. Pdg. II 443. n. Rt. 8.3. vod. Brs. 243., Pdg. II. 443. a Brt. S. 3. vyd. 196. ve druhém významu lépe: pozdravo-

Zdravkání, n. = zdravice. Na Slov. Sumely spevy, štrngy a z. Sldk. Mart. 40. Pohářík k z. Hdk. C. 248.

Zdravkati, zdravkovati si s kým = na zdraví piti, Gesundheit trinken. Na Slov. Koll., Nemc. Svat. Pani zostali sami zabavajúc sa a zdravkajúc si. Klčk. Zb. III. 101. Budeme si z. (připíjeti, toastiren, Gesundheit trinken). Sl. ps. Sf. II. 158. Z-li mu pani. Pokr. Z hor. 174. Len sa to, vraj, taká utešená voňa rozl'ahla po celom svete, že si l'udia nestačili ani zdravkať, čo sa jim tak vel'mi kýchalo. Mt. S. 1. 79. kde odkud proč. V tvojom temeni z me-dených pohárov zdravkávalo sa ku pocte templarov. C. Čt. I. 193.

Zdravkovati, vz Zdravkati.

Zdravní, Sanitäts-. Rk.

Zdrávník, a, m. – strávník, der Kost-gänger. Cf. Zdrava. Us. ve východ. Čech. Kál., Brnt.

Zdrávnouti, vnul a vl, utí = pozdravovati se, genesen. Padla hraz, tvrz klesla, nemoc zdrávla. Sš. Stt. 179.

Zdravo, gesund. Ilanba je utekat, ale zdravo (praví šelma). Poř. Zatur.

Zdravobyti, n. = zdravi. Slov. Bern.

Zdravodajný = zdravodatný. Šm.
Zdravodatný, gesundheitsspendend. Dch.
Zdravodyšný, Gesundheit athmend Šm.
Na mor. Val. Brt., Vck.

Zdravohojitelný, heilend. Z. lázeň. Mus. 1880. 565.

Zdravomyslnosť, i, f. = střidmomyslnost, skromnomyslnost, skromnost, střizlivost. Sš. I. 123.

Zdravonohý, gesunde Füsse habend. Lpř. Slov. I. 95.

Zdravonosný, gesundheitbringend. Dch., Vinař.

Zdravosloví, n. = zdravověda, nauka pojednávající o způsobu, jakým nejlépe možno zdraví zachovati, die Gesundheitslehre. S. N.

Zdravost, i, f., zdravota = zdraví, die Gesundheit. Z. těla, duše. Měst. bož. Vygesundheit. Z. téla, duse. Mést. bož. Vysvědčení, policie z-ty; v příčině z-ty; zření k obecné z-tě. J. tr. Z ta duševní. Dk. P. 166., Mus. 1880. 136. Pocit sily a z-ty zajisté jest příjemný; Ten člověk je plný zdravoty, až překypuje zdravotou. Hš. Narodil se na rybách. To bývá znamení z-ty. Kos. v Km. — Z. = prospěšnosť, die Heilsamkeit, Nützlichkeit. Z. bylin. D.

Zdravostvovati, gegrüsst sein. Slov. Tu celý rákoš plným brdlom volá: Sláva! žij! zdravostvuj! Sldk. 210. Zdravostvuj, Rolane, ctný! Ld. Z stvuj môj kraju čarovný, môj kraju milený! Ppk. II. 70. (l. 225.). — kde. Mustafa vďačný vzdychal na mohyle šeptajúc : Z-stvuj **pri r**ajských pokáloch! Sldk. 152.

Zdravota, y, f, vz Zdravost. Zdravotna, y, f., die Sanitätsanstalt. Na

Slov. Ssk.

Zdravotní, Gesundheits-, Sanitäts-, Wohlfahrts-, hygienisch, Salubritäts-, gesundheitlich. Z. čokolada, Techn., správa, policie, vysvědčení, protokol, záležitosť, J. tr., zákon, poměry, služba. Čs. lék. Stav z. pana správce jest uspokojivý (nemocnému správci vede se dobře). Šb. Z. vzduch, voda, víno (ku zdraví sloužící). Pk. Z. dozorce, stav, rada, ohledy, kazajka, ústav, úřad, Dch., záloha, die Sanitätsreserve, sbor, pravido, zaiona, die Saintatereserve, stor, pravidu, vůz, přídavek, setnina, Čsk., osoba, kordon, kommisse, statistika, vlak, Nz. lk., poměry, služba, okres, závada, opatření, Us., Pdl, látky, souvozí, Train. Čsk. Z. zálohy potřeb lékařských, Sanitätsmaterialreserve. S. N. XI. 57. Z. slovník vydávají od r. 1885. doktorové Chodounský a Thomayer.

Zdravotnický = zdravotní. Z. sbor (sbor zdravotníků, zdravotní), setnina, četa, S. N.

XI. 95., výlohy atd.

Zdravotnictví, n., das Sanitätswesen, die Gesundheitspflege. Z. vojenské, vz vice v S. N., Vlšk. 455. Z. školné, die Schulbygiene, Nz. lk., živnostnické, Gewerbebygiene. Sl. les.

Zdravotnictvo, a, n., die Sanitätstruppe. Z. ošetřuje nemocné a raněné a rozděleno jest na 23 zdravotnických čet. Vz více

v Čsk. I. 5. 35.

Zdravoučký, hübsch gesund. Špň. Zdravověda, y, f., die Gesundheitslehre,

Ilygiene. Vz Zdravoslovi. Zdravovědák, a, m., s příhanou, Diätetiks-

krämer. Dch. Zdravozdravý, kerngesund. Dch.

Zdravulký = velmi zdravý, sehr gesund.

Zdravý; -sdráv, a, o; kompar. zdravější, | zdravy, už mi snímať idů zlatů partu s blavy; na Slov. zdravší. Štrbul. sudravu. Vz Gb. | Keď ochodil milý z dvora, vyťal krížik do Hl. 28. Koř. zdru (býtí silným) — zdráv. Bž. 31. Z. — čerstvý, ne nemocný (o živočichu a rostlině), gesund. Málo, nehrubě z.; téměř nikdy není zdráv; zdravého učiniti. V. Z. člověk, tělo, úd. Dokud jsme zdraví a čerství. Sych, Z. člověk, zvíře, strom. Pk. Pozdravujíce jiné říkáme: Bohdej zdráv byl (zdráví byli). Bůh dej zdrávu býti. Pass. S Bohem zdráví byli. Zdráv buď. Spi zdráv. Zdráv buď král! Zdráv spal. Zdráví spalí; zdráv vstal, nosil, chodil, jedl: zdrávi vstali atd. Zdráv při-cházel, bratře. Br. Aby přišli s ním zdrávi to stráviť. Dbš. Obyč. 15. Na zdrávi buctě, kmotre. Na Slov. (nář. hron.). Šd. Buďte zdravý otec a dobre sa majte. Odpověď: Choďte zdraví s Bohom!; Idem do sveta svoje štěstia hľadať; zdráví sa tedy majte!; Zvolala: Zdrávi tuná buďte. Dbš. Sl. pov. I. 31., 46., 351. A keď nedáte, majte sa 1. 31., 46., 301. A Red nedate, majte sa zdrávy; No, dobre že sa tu majte, zdrávi že osrávajte, di odcházející, jemuž se odpovídá: Lenže zdrávi, s pánem Bohem idite, chodte. Dbš. Obyč. 14., 40. Zdravi ostávajte, mili hospodári. Mt. S. I. 179. Buoh daj zdráv byl. Arch. III. 393. Zdrávi požili, zažili. Nič si z toho nerob, keď si požili, zažili. Nič si z toho nerob, kčď si zdravý; Čo nič mať nebudeme, len aby sme boli zdraví; Všetko to pán Boh pomôže, len abysme boli z-ví. Slov. Zátur. Jaký Pomahej Bůh, taký Bohdej zdráv. Prov. na Slov. Zdrávas Maria (pozdrav; začátek modlitby; zdrávas, u, m. Vz Zdrávas). Zdráv sedral! Zdráv byl. Č. Bohdej zdráv. byl, pane kmotře. Zk. Zdrávi vzkazovali. Sami zdrávi byli (odpovídají tomu, kdo někoho vzkazuje pozdravovat). Us. Sd. Zdravi povidali (že mu hrali na varhany. Říkají, když řeči nevěři). Us. Kšá. Z. zuby, Us., oko. Mj. Zdráv se prošel; Zdráv, Vašku, tancoval (říkají tomu, kdo maje někde nějakou pořízenou špatně pochodil). Na Zlinsku. Brt. Co dělají děti? Jsou zdrávy, mají se k světu a na umření ani pomyšlení. Us. Zdráv užil (i ironicky). Us. Wtr. Ani z. člověk toho bídného nápoje nesnese; Kdo je zdráv, ani neví, co ma; S tím tělem je kříž, když zdrávo není; Stálé zdraví!; Zdráv (se zdravou kůží) vyváznouti. Us. Dch. On nedbá, veď mu je kôn zdravý (jen má-li koně zdravého). Č. Čt. II. 56. Prišla na druhý den, sadla si mu konča hlavy a ani ,dobrý deň', ani ,zdraví buďte' neriekla, len tieto slova po trikrat opakovala: Vstaň hore!; Zdrávy buďte vtáčatká, všetky dobré bôžatká! Zdráva Živena, matka naše milená. Phld. IV. 39., 469. A ešče nepo-viedal: Ostávajte zdravi (ještě se nelouči). nedal: s pánem Bohem)! Sl. ps. 98. Ej, klinček, klinček, fialočka, odpadla's mi, mila, od srdiečka; ja za tebou vädnem ako trava, ostaň, moje milá, ostaň zdrava; Cesta, milá cesta, či ta skoro prejdem? Frajerečka moja, či ta zdravú najdem? Zdravu ju ty najdeš, neverí ta dočkať, zažiadalo sa jej tvoje lička bozkať. Sf. spv. I. 11., 18. Čo by koza neskácala, keď má štyri nôžky; čo by

keď ochodil milý z dvora, vyťal krížik do javora a pod krížik čtyry slova: Milá moja, ostaň zdravá! Btt. Sp. 17., 171. Bohdaj zdráv pojčil. NB. Tč. 288. By zdráv jsa dobře se měl, přálť bych; Abych já právě zdráv byl, říci nemohu. Zer. 313., 348. Ale vie Buoh, že často, zdrávi jsúc, chcem viece slážiti světu než Bohu. Št. Kn. š. 9. Jidáš řka: Zdráv mistře! políbením zradil mistra; Viera tvá té zdrávu učinila; Jest-li zdráv a nemá zbožie, chudoba ho nuzí; jest-li bohat, zbožie ho mučí. Hus I. 261., II. 402., III. 109. Dnes snad chodiš zdrav a jasen a v jutře budeš snad uhašen. Alx. V. 1869. (HP. 45.). Zdravý dnes, zejtra kdes. Us. Deh. Jedno shnilé jablko nakazí mnoho zdravých. Prov. Šd. Zdravý nemocnému nevěří. Č. M. Ten mlad jest, kdo zdráv, ten bohat, kde bez viny, ten vesel, kdo si hlavy nelame a s Bohem se těší. Bž., Hkš. Snadno jest zdravému raditi nemocnému. Sd. Nemocných se ptávají, zdravým dávají. Tč. Jak chceš zdravý být, musiš zdržánlivě žit. Na Slov. Tč. Nepotřebují zdraví lékaře. Dokud člověk zdráv i voda mu sladka. Us. Bž. Mladý – zdravý. Mor. Sd. Kdo je do 30 roku nie zdravý, do 40 nie mudry, do 50 nie bohaty, potom už nech sa neufá. Poř. Zátur. Zdravý nemoci a nemocný smrti se naděj. Prov. Tč. Stran přísloví vz ještě: Holka, Krev. — od čeho. Jak si zdráva od pána Boha, co bědakáš? Mor. Brt. Ode všeho malomocenstvi zdrav budeš. Pass. všeno matomocenty žutav butes. 1 ass. pozdravím od chmáry na hore, aby si zdravý bol v tom šírom tábore. Čjk. 49. Kdo zdráv jest na těle, čist na duši. Anth. Jir. I. 112. Člověk na těle zdravý. Hr. rk. 53. Jeden měštěnín jsa zdráv na životě učinil poru-čenstvie své poslednie vuole. Arch. I. 398. Co platno člověku, když bude na těle krásný a zdravý a na duši hřiechem malomocný? Hus 11. 43. Čím lidé jsou rozkošnější, tím obecně jsů na těle i na duší nezdravější. Ib. II. 387. Co mu po kostele, když je zdráv na těle (pokud se mu dobře darí, nedbá o pána Boha). Prov. slez. Šd. — nač: na oči i na uši z. Ler. Z. na ruku. Jir. Anth. II. 2. vyd. 355. — kdy. Jsem v svém životě zdráv. Výb. I. 250. Bude člověk v blahoslavenstvie tak zdravý v mocech, jako v ráji jest byl. Hus II. 337. — jak. Z. jako buk (vz Tělo), Č., jako bor, jako ryba ve vodě. Us. Z. jako řípa, jako Rus, Dch., jako syslice, Så., jako hlohyně, Så., jako rys, jako cveček, jako křen, jako ořech (strom), jako fik, Brt., jako lipa. Lipa I. 25. Zdravý, len tak kvitne. Zátur. Rastie rovno jako svrčina a zdravo jako ryba. Mt. S. I. 94. Posud byli tatiček zdravi jako kříček na mezi. Sk. — Z., o jiných věcech, gesund, ganz, unverdorben, unversehrt. Z. kmen. Aky to zdravej chuti mok podáva nám réva dievča netančilo, keď ma zdravé nôžky! vinná! Zátur. — Z. = celý, neporušený. Ib. IV. 152. Sestřičky, družičky, ostávajte Zdravého smyslu. V. Není zdravého roz-

Digitized 16 OOGIC

umu. Ros. Není při zdravém rozumu. Kom. z. rada (dobrá). Troj. Z. učení. Br. V zdravé paměti něco zachovati. Reš. Z. kniha (nezávadná). U Zamb. Dbv. Z. rozum, nsudek, četba, Us., vtip. Sml. I. 47. Z. kůže. Sp. Zdraž, e, f. = žlábek, die Rinne, der Lauf. Z. v šindeli (vz Stružince, Struh), Us., Nenechal na něm z-ho chloupku, er liess kein gutes Haar an ihm; Pivo zdravé lék, nezdravé jed. Dch. Rozumem zdráva's byla. Lpř. Z. soudnosť. Stč. Zmp. 71. Apoštol má před očima zdravou přírodu lidskou. Sš. II. 135. Z. náhled, Osv. I. 157., humor, II. 135. Z. náhled, Osv. I. 157., humor, satira. Mus. 1880. 10., 159., 367. To jí ještě za z-ho života poručila; A to jich otec pravil za z-ho života, že jich opatřil. NB. Tč. 196., 199. Čeho na mně žádáte, jest věc veliká i požaduje z-ho uvážení. Pal. Děj. IV. 2. 505. Dal mu to za zdravého rozumu. Pref. 17. Pro lepšie svědomie svů jest požaduje z-ho uvážení. jsem vlastnie pečeť přivěsil k tomuto listu s dobrým rozmyslem a zdravým životem; S dobrým rozmyslem a s přátel svých zdravů radú udělali sme smlůvů; Že mu byl řekl za z-ho života. Arch. III. 283., IV. 243., 367. Ktož ostojí, buď jeho hlava zdráva. Dal. 145. Za zdravého života něco prodati. 1478. List. brad. Tč. Člověk bez mozku, bez rozumu a z-ho soudu; Někteří za zdravého života sobě hroby připravovali; Což i roz-umu z-mu odpírá. BR. II. 22. a., 381. a., 802. b. Tu mi slibil p. Beneš za svého bratra za z-ho života i po jeho životě vyvaditi mě i mé erby; Za svého z-ho života toho žádnému ve dsky nevložila. Půh. I. 133., 201. (288., 381., II. 543.). Od myslí nepravých nečekej rad zdravých. Us. Bž. Za zdravého života dobře činiti, po smrti času nebude. Prov. - kde: na mysli. Smrž. Nová soustava vojenská, zdravá ve svých základech. Osv. I. 343. Zdravá duše v z-vém těle. Us. Třeba chaloupka dřevěná, jen když v ní srdce zdrávo. Šd. exc. — v čem. Tresciž je přísně, ař jsou zdraví chill. Víša Har Kdo mi znaků (stálí) u víře. Har. Kdo má trpké mravy, není v mravech zdravý. Mor. Tč. Ten je pekný, kdo je v čnosti těž i v mravoch zdravý. Slov. Tč. Aby cierkev sv. v svých syniech byla zdráva. Hus II. 339. — Z. = zdravi jevici, gesund. Z. barva tváři. Us. Z. chrapot, Hrts., stolice (vyprázdnění břicha). Us. — Z. = ke sdraví sloužící, hojitelný, gesund, heilsam, dienlich. Z. povětří, V., pokrm. Ros. Varuj se příliš zdravých krmí, dobrých lidí a velikého štěstí. Prov. To je zdravé! Odpověď: Koho nie nebolí. Us. Šd. Kde je větrno, tam je zdrávo. Na Ostrav. Tč. Čo je iným zdrávo, to buď aj nám právo. Na Slov. Tč. Ostatně je vám zdrávo, že jste poznali. Si. Co jednomu právo, i druhému zdrávo, was dem Einen recht, ist dem Anderen billig. Us. Dch. Z. podnebí. Lpř. J. Bude to tvé duší zdrávo. Smil. Zdravý vzduch boží duch. Na Mor. Sd. Pravda peprná, ale zdravá. Sd. exc. Z toho vidéti, že mylné jest mínění těch, již piší: "Chybně: z. vzduch, voda, víno ve smyslu zdravoty dodávající; zde má státi: zdravotný. – k čemu. To jest z. k jídlu. Sych. – komu. (ľa práva) nejsú Čechom zdráva. 15. stol. – Z. voda, heiliges Brün-

zuraz, e, 1. = zuwek, die Kinne, der Lauf. Z. v šindeli (vz Stružince, Struh), Us., z. kladky, NA. IV. 216., provazová, der Seillauf. Šp. Z. u tkadice = žlábek, do něhož se prut vkládá. Hk. — Vz Pramen. Zdrúža, e, f. = zdražení, drahota, die Vertheuerung, Theuerung. Je to z., nelze toho koupif. Sleg. Šd.

toho koupit. Slez. Sd. Zdražati = sdražiti, verthenern; se = zdráhati se, spröde thun, sich weigern. Na Ostrav. Tč.

Zdráždění, p., vz Zdrážditi.

Zdrážděný; čn, a, o, gereizt. — čím:

žádosti. Troj

Zdráždití, zdráždi, il, čn. ční = rozšká-Zdrážditi, zdráždi, il, čn, ční = rosšká-dlíti, roshnévati, auf-, anreizen. - koho: V., Br., Ros. Zdráždiš-li psa, vrčí. Kom. Petr sv. utav Malchovi ucho ješté je více z-dil. BR. II. 182. b. - koho na koho: nepřítele na sebe. Br. - V. - koho k čemu: k boji. Troj. - koho kde: v hradiech. Ž. wit. 105. 16. - koho čím. Us. Tč. - aby. Zdráždili nás, abychom se do hry dali. Sych. Zdráždlivý = popudlivý, reizbar. Ros. Zdrážení, n., die Vertheuerung. Z. obili, Us. chleba mass. Us. Dch.

Us., chieba, masa. Us. Dch.

Zdrážení, n., die Reizung, Erhitzung. — Z., der Anfall einer Krankheit. Na Slov. Bern.

Zdražený; -en, a, o, vertheuert. Z. chléb, maso. Us.

Zdražeti, el, ení, theuer werden.

Zdráží = v cené asi, tak draho as, beiläufig im Werthe. Bylo to zdráží desiti zlatých (v ceně 10 zl.) Us. — Z. = dráže, theuerer. Čož dale ten dům z. jest (oč jest družší). Záp. měst. 1447. Zlatá koruna, kteráž by

znamenitého pokladu z. byla Biancof. 112. Zdražil, a, m., osob. jm. Šd. Zdražiti, zdraž, že (ic), il, en, eni; sdraživati, zdražovati, theuer machen, vertheuern. — co. On zdražuje obili. Ros., Reš. co čím. Kamení velikými penězi z. Jel. — co, se jak. Vše o polovičku z. Us. Tč. Nad míru jsou se v díle svém nasadili a z-li. Prm. IV. 123. Díla podlé své vůle a libosti z. Er. — se. Koupě se zdražuje. Reš. Potraviny se zdražily. Ddk. VII. 30. se čím, s čím. On se s tím velice zdra-žuje. Us. na Mor. Sd. Král český přijímá, kohož muož, slyšav od krále uherského výpověď příměřie a tím sú se také pěší z-li. Pal. Děj. V. 1. 129. – kdy. Při velkém návalu zdražováno bývá všechno a všude. Sb. vel. 1. 75.

Zdrážiti, il, en, ení, aufreizen. Bern.

Zdražívati, vz Zdražiti.

Zdrážnění, n. = zdrážení. Slov. Bern. Zdrážniti - zdrážiti. Slov. Bern.

Zdražovací prodej - dražba, die Auktion. Nz.

Zdražovati, vz Zdražiti.

Zdrbati; zdrbnouti, bnul a bl, ut, uti = drbáním strhnouti, herabkratzen. V. — si del, koupel u Koryčan; Rosenthal, ves co: neštovici. Ros. - koho. Ta nemoc ho

zdrbala (zkřesala, seslabila:! Sych. - odkud. Zdrbal si strup z rány. Us. Tč. — co komu. Neštovice mi celou tvář z-ly. Us. Tč. — si o kom — pomluviti bo. U Král. Hrad. Kit.

Zdrbnouti, va Zdrbati.

Zdrcení, n. (vz Zdrtiti), die Zermalmung. Zdrcený; -en, a, o, zermalmt, vz Zdrtiti. čím: žitim. Osv. V. 635. Stál jsem zdrcen bulem. Kki. Td. 58.

Zdreka, y, f. = srcadélko. U Domži. Jrsk. Zdrenouti se, cnul a cl, ut, uti = srasiti se, zusammenstossen. — se s kým. Us. — Z. se — srasiti se, gerinnen. Mléko se zdrelo. Us. u N. Kdyně. Rgl.

Zdrcovati, vz Zdrtiti.

Zdreující, zermalmend, niederschlagend, vernichtend. Z. zpráva, pohled, slova, rána osudu, Us. Pdl., síla, Vlč., kritika. Mus. 1880. 517. Z. odsouzení ústavácké politiky. Tč. ex. Události stranu svou zdrenjící kladl až do doby Přemysla Otakara. Ddk. IV. 210.

Zdřejmý – sřejmý. Bž. 49.

Zdřený; en, a, o, gerieben, gestrichen.

- čím: nit voskem z. Sal. Zdřevěnalost, i, f. = tuhost, zkřehlost, ztrnuti, das floizwerden, die Holzigkeit. D., Mus.

Zdřevěnati, zu Holz, holzig werden, starr zarevenavi, zu Hoiz, hoizig werden, starr werden, erstarren. — abs. Jak toho nepřijmete, zdřevěnáte. Kld. II. 181. Repa z-la. Us. Tč. Jeden zafal, hned zkameňal, druhý zafal, hned z-nal; Nerúbajte, nesekajte, zkámeňáte, zdřevěnáte. Sš. P. 42., 41. — komu proč. Že mu za ty rouhavé řeči jazyk nezdřevenal. Mor. Šd. — Vz. Zdřevěnáte. Zdřevěněti.

Zdřevěnělosť, i, f. = zdřevěnalosť. Z. mysli. Mus. 1880. 191.

Zdřevěnělý, holzig, zu Holz gewordeu, verholzt. Z. kořen, klouby, Byl., úd (ztuhlý), nohy. Us. Jg., Deb., Šp. Jak tyč by polknul, tak si kráčí z-lý. Kká. Td. 351.

Zdřevěnění, n., die Verholzung, das Holzigwerden. Vz Zdřevěněti – Z. = ztuhnutí, ztrnutí, die Erstarrung, Steifheit, der Starrkrampí, Schlaf (eines Gliedes), die Klemme. Z. nohy, zubů (vyvstání). Ja. Z., nemoc koňská, když kůň nemůže polykati. Z. = nemoc kozí, dřevinka. Js.

Zdřevěněný; -én, a, o, zu Holz oder holzig geworden, verholzt. Z. řepa, kolník, ředkev. — Z., starr, erstarrt. Z. noha. Us. Zdřevěněti, ěl, ění, zu Holz o. holzig werden, verholzen. — abs. Řepa, kolník, ředkev z-la. — kdy. Řepa, kvaček na zimu zdřevění Ha. Tř. — Z. — stubnosti isko zdřevění. Us. Tč. – Z. = stuhnouti jako dřevo, erstarren, starr werden. Us. — abs. Ani slova viac nepovedal, akoby z-nel. Mt. S. I. 104. — kde: v nohách z. Pokr. Z hor. 185. — jak. Krhla zkamenėla kamenným mramorem, Anua z-la zelenym javorem. Sl. ps. Sf. II. 39. Kupa skamenela meravym kameňom, ja som zdrevenela zeleným javorom. Sl. spv. I. 19. — čím: hrůzou a stra-chem. V. — komu. Zdřevěněly mi nohy, ůdy. Sych., Šd. — kdy. V štěstí všickni smyslové jeho ztupěli a jako zdřevěněli. V. betrunken. Byli všichni z-ní. Us. Kšť.

Zdřevěniti, il, ěn, ění, sdřevěňovati, zu Holz machen, holzig machen. — Z., starr machen. - koho (tuhým jako dřevo učiniti). Puch., Rk.

Zdřevlý = zdřevěnělý. Z. trupy (zmrt-

vělé). Vký.

Zdřevnatělost, i, f. = sdřevěnalost.

Zdřevnatělý – sdřevenělý. Z. buňka, Kk., ředkev, kolník. Us. Pdl. Zdřevnatění, n., das Verholzen. Z. ko-řenů – choroba rostlin, která v tom záleží, že buněčné blány v pletivech, jež obyčejně jemnými zůstávají, neobyčejně ztloustnou. Pta.

Zdřevnatěný; -ėn, a, o, verholzt. — Z., erstarrt. Už sá z-né, ze kterých tak vel'mi sa hojná, tak bezepríkladná štedrota ľála, ruky. Hol. 399.

Zdřevnatěti, zdrevnatěti, holzig werden, verholzen. V., Šp. Dch. Řípa z-la. Us. Pdl. Byliny zdřevnatějí. Us. — Z., faserig, saftlos werden. — kdy. K jaru uzené maso vyschne a z-ti.

Zdřez, u, m. = střes. Us.

Zdrha, y, f. = tordá véc, etwas Hartes. Maso tvrdé jako z. Na mor. Val. Vck. — Z., y, m. a f. = ničema, ein Taugenichts. lb. Vck.

Zdrhák, u, m. = sdržok. Slov. Ssk.

Zdrhati, vz Zdrhnouti. Zdrhlík, u, m. = ostrá savirka kola, scharfer Hemmschub, Radschub. Smd., Čsk.

Zdrhnouti, hnul a hl, ut, uti; zdrhati sdrhnouti, drhna sraziti, smeknouti, abstreifen; stržiti, einstreichen, gewinnen; zadrhnoutí, schnüren, einengen; se = optí se, sich berauschen. — co. Zdrhl (stržil) on hezké peníze. Ros. Klasy zdrhovatí (se stojatého obilí). Us. Šd. Odtial', kde slávy našej koliska, zdvhla kríž, zdrhla pohana. Sldk. 47. — co odkud: listi s ratolesti, D., s prutu, Čern.. špinu s hrnce (smyti). Us. — co kam: v těsná pravidla (zadrh-nouti). Div. z ochot. — se. Hřmělo, až se okna zdrhaly. Na Ostrav. Tč. — co komu. Až se mu někdy hodí zdrhnout Němci kličku. Kki. Td. 227. — se z čeho — vymluviti, Kkä. Td. 227. — se z ceno — vymiuvus, vykroutiti se, sich anereden, herauswinden, durchhauen. To je takový člověk, ze všeho se zdrhne. Na mor. Val. Vck. — keho — vytlouci mu, durchprügelu. U Přibora na Mor. Mtl. — Z. — utéci, davonlaufen, schnell laufen, sich aus dem Staube machen. Mor. Vck., Kčr., Vck., Tč., Mtl. Zdrhnul, než sme přišli. Tč. Sdrhej (utíkej). Šd. Hle, jak zdrhá! Viděla? Ten zdrhal, tak se za ním zdrhá! Viděls? Ten zdrhal, tak se za ním prašilo! Zdrhl. Šd. Včera byli doma a dneska už zdrhli. Us. Šd. — kudy s čím. Zdrhali sme dolů grůněm s tabákem. Sš. P. 536.

Zdrhnutí, n., die Abstreifung. Vz Zdrh-

Zdrhnutý; ut, a, o, abgestreift. Zdrhnouti. — Z. — opily, betrunken. Us. Ntk., Vrů.

Zdrhovati = zdržovati, authalten. Vš.,

Zdrchaný; -án, a. o, zerzaust, verfitzt, verworren. Z. niti. – Z. = zdrhnutý, opilý,

Zdrchati - rosčechrati, smásti, zerzausen, verwirren. — co komu: vlasy, Us., slámu, niti. D. — čím: vlasy rukou. — koho zač: niti. D. — čím: vlasy rukou. za vlasy, zausen. — se = opiti se, sich betrinken. Z li se tak, že neznali světa. Us. Kšť. Zdriapati = zdrápati. Na Slov. Dbš.

Zdřidelník, u, m. = kaluže na loukách neb i potoky, které nezamrzají, proto že jejich voda teče ze zřídel, das Quellgewäs-ser. Na z cích se zdržují divoké kachny. Na Ostrav. Tč.

Zdřídelný, Quell-. Vz Zřídelný. Na Ostrav.

Zdřídlo, a, n. = zřídlo, die Quelle. Na Ostrav. Tč.

Zdřímalosť, i, f. = usnutí, der Schlummer. Puch.

Zdřímalý - usnulý, eingeschlummert,

schlummernd. Reš., Lom.

Zdřímati, mám a mi (zdřímu); sdřímnouti, mnul a ml, uti = lehce usnouti, počiti spáti, ein-, entschlummern; se = zdři-mati, schlummern. — abs. Rad bych trochu zdřímnul. Ros. Zdřímati víčkám svým nedám. Br. Zdřímají se. Br. Nejedno maměnka nejedno zdřímala, než oná dcerušce peřiny zchystala. Sš. P. 447. Moji zdriemli, moji sladko spia. Phld. III. 3. 209. Zdřiemachu se všecký i zesnuchu. ZN. Sv. Lucia s matků u hrobu ostavši na modlitbách sẽ zdřímala. Pass. 43. - kde. Ocelku v ruce vzal, ohňa si rozkřesal. Tak sa uňho zhříval, až sa uňho zdřímal. Sš. P. 794. Z. v loktech ženy. Vrch. Pri vretienci zdriemsla, neskoro sa zbadala, iba keď jej horela z ľanú biela kúdeľa. Čjk. 46. — si. Ani jsem si nezdřím. Us. Hnsk. — komu. Zdřímala mi noha — strnula. Na Ostrav. Tč. Seděl tak, až se mu konečně zdřímalo. Kld. II. 129., 140. jak. Sladce z. Vlč. Zdriemne po stojačky. Slov. Mt. S. I. 181. — se kdy. At bych niekdv nezdřiemal se v smrti. Žal. 12.

Zdřímavka, y, f. = dřímoty, der Schlummer. Ale tak na mne přišla z. Us. Kšk. Zdřímavý = kdo zdřímá, schläfrig; ne-

dbalý, nachlässig. Br.

Zdřímlý, eingeschlummert. Na Slov. Hol.

Zdřípaný; -án, a, o, zerrissen. Z. šat. Us. Z. člověk, zerlumpt. D.

Zdřípati = zedrati, potrhati, ver., zerreissen, zerfetzen. - co: šaty. D.

Zdřískati, vz Zdřízhati.

Zdřistati – zklevetiti, einen Klatsch erdichten. – co na koho. Na Ostrav. Tč. Zdřizhati, zdřizhati, zdřískati – střískati, roztlouci, zdrobiti, rozraziti, zerschellen, zerschmettern, zertrümmern. komu čím; ruce a nohy kolem. V. proč. Všecko nářadí ze zlosti zdřizhal.

Zdrkotati, klappern. Zuby z-ly. Phid. III. 1. 27. — Z., erzittern. — kde. Jak sem začala tancovať, tak pode mnou nohy z-ly.

Zdrmiti, il, en, ení, zdrmovati = zdrmoliti. Slov. — co jak. Ty padnuvše pod koleso máš právo ležať, kým ta beh strmý cvalom letiacich na prach nezdrmi. L. Kubáni.

Zdrmoliti, il, en, eni = sdrtiti, rosmèlniti, zmačkati, zermalmen, zerquetschen. co, Ros., čím: rukou. -- co komu: hlavu, rüttelu, schüttelu. Na Ostrav. Tč. — Z. == tahati, zausen. — koho zač: za vlasy. Na Ostrav. Tč. — Z. — splésti, verwirren, ver-fitzen. — co. Všecko zdrmoliš, že ti neni rozuměti, co chceš. Us. Kšť.

Zdrnovatělý = v drn nashromažděný p. p.

listy lodyhy, caespitosus, rasig. Rst. 523. Zdrobek, vz Drobek. Zdrobeni, n., die Zermalmung, Zerbröckelung, Zerschmetterung. Bern. Vz Zdobiti. Zdrobený; en, a, o, zermalmt, zerbrokkelt. Vz Zdrobiti. (Sotva) chladný z-né lámat mráz prestane kosti. Hol. 90. Z. kámen. Kom.

Zdrobiti, zdrob, il, en, eni; zdrobovati, verkleinern, zerbröckeln, zermalmen. — co (jak): na kusy. V. Z. hlas, in Triller auflösen. Dch. Z. koláč, zerbröckeln, brökkelnd aufessen. Na Ostrav. Tč. — koho. Dovol'te mi pri tomto vašom ohni trochu sa obhriat, lebo ma nočnia zima celkom z-la, už venkoncom ďalej nevládzem. Dbš. Sl. pov. I. 139. Z-la ho zima, beutelte, rūt-telte (semlela ho). Na Mor. a Slov. Vck., Sd. — se komu kde. Dal sem to do kapsy a všecko se mně tam z-lo (rozdrobilo). Us.

Zdrobna = drobně, klein, brockenweise, in kleinen Stücken. Z. krájeti, kráčeti. Bibl. Z. zdrobí, že nemá z čeho, arme Leute

kochen mit Wasser. Us. Tč.

Zdrobněle, verkleinert. Nebo i tak z. a pestene se tu jmeno to čte. Sš. I. 145. Zdrobnělina, y, f., die Verkleinerung. — Z. = zdrobnělé slovo, diminutivum, das Verkleinerungswort. Pk. v Km. Tvoříce z-ny dloužíme aneb zkracujeme kmenové i koncové samohlásky: čas – čásek, dar – dárek, hrad – hrádek, chlad – chládek, mrak – mráček, hovado — hovádko, buk — bůček, kot — kůtek, most — můstek, hora — hůrka, slovo - sluvko, lože - lůžko; brus - brousek, chlup — chloupek, sud — soudek, chut — choutka, chalupa — chaloupka. ucho — ouško; buben — bubinek, dno — dénko; čep — čípek, jelen — jelínek, plamen — plamínek, řeka — říčka, tělo — tilko; břicho — bříško, hřib — hřibek, list — lístek, kniha — knižka; jazyk jazýček, lysa — lýska, postel — postýlka. Vz více v Pk. Pr. 25., Jméno. Tráva travička, kráva — kravička, bouda – budka, houba — hubka atd. Vz Skrácení. Slov. III. 383. a., Bž. 23. Z ny tvořené přípo-nami: -ek, -ka, -ko, -ec, -eček, -ečka, -ečko, -ena, -enka, -ina, -inka, -ik, -iček, -ice, -ička, -ičko, -ičko. Vz Bž. 235. a jednotlive tyto připony. O z-nách místních jmen cf. Km. 1884. 199. I ve z-ně jmen osad znamenáme někdejší jejich pustosť. Vz tamtéž.

Zdrobnělosť, i, f., deminutio, die Ver-

kleinerung. Nz., Ssk.

Zdrobnělý, verkleinert, klein. Z. forma nazvu. Tč. Z. slovo, vz Zdrobnělina, Jméno. Z. slova druhého stupně, subdiminutiva: strom — stromek — stromeček, dům domek - domeček, Nz.

Zdrobnění, n., die Verkleinerung. Nz.

Zdrobněný; -én, a, o, verkleinert. Zdrobněti, ějí, ěl, ění, klein werden. več. V útie svraskli postavy zdrobněli (ďáblové). Ráj. Zakotvený koráb ve člunek zdrobněl. Tč. exc.

Zdrobniti, il, ěn, ění; zdrobňovati = zdrobiti, klein machen, verkleinern.

Zdrobňovací - zmenšovací, zdrobnělý. Z. slovo. Vz Zdrobnělý. Nz.

Zdrobňující, verkleinernd. Z. buben, die Brechtrommel bei der Pulvererzengung. Čsk. Zdrohnúť, umfallen, ausrutschen. Slov.

Zdrochnút, vz Zdrohnúf, Hrochnouti. Na Slov. Daj mi, čo nie tvoje, lebo hned zdrochnes. Mt. S. I. 114. Sibenec odtrhol sa mu od váby a hlava zkotůlala sa na jednu stranu a tělo odkveclo na druhů, len tak zdrochlo. Dbš. Sl. pov. IV. 63. — s čím kam. trhia sa mu hlava a tam ten zdrochnul so

všetkým dolu. lb. IV. 63.

Sak

Zdroj, e, m. = pramen, zřídlo, die Quelle, der Ursprung. Koř. ří = řinouti, stupň. roj, z(d)roj. Gb. Hl. 144., Úv. 29., Bž. 49. — Ráj, Krok., Č., Sedl. Z. Heronův. Vz KP. II. 87., 109. Z. tepla, Stč. Zmp. 501., teplový, Kk. Fys. 90., svitu, des Schimmers Quell, Dch., prace, ZC. I. 255, usedavý, intermittirender Brunnen, Mj. 129., galvanický, ZC., krvehlaha. Čch. Bs. 72., 96. Bůh, všeho bytí z. Čch. Bs. 89. Z mého štěstí. Hdk. Hlavní z. dějin uherských teto doby, Jan z Thurocze. Ddk. IV. 123. Nejpřednějším zdrojem světla jest slunce. Kk. Skloniti témě před věčným zdrojem. Dch. By v ocean své lasky zdroje srdcí lidských sved. Vrch. Jako Bůh jest zdrojem všeho bytí, tak jest pramenem všeho dobra. Sē. Mr. 45.

Zdrojnice, e, f. = zdrojná šila. Rk. Zdrojnivka, y, f., fontinalis. Rosti. I. 272

Zdrojný. Z. žíla (tepna), die Arterie. Osv. I. 625. Z. krev, das Arterienblut. Rk.

Zdrojobýl, u, m., phytocrene, rostl. Z. velikánský, p. gigantea. Vz Rstp. 773.

Zdrojovec, vce, m., gammarus, kývoš. Krok. II. 245.

Zdrojovka, y, f., montis, die Montie, rostl. Z obecná, m. fontana Vz Rstp. 650., Čl. Kv. 305., Slb. 563. Z. trojřadová, fontinalis antipyretica, druh mechu. Let. Mt. S. VIII. 2. 17. Vz Zdrojůvka

Zdrojůvka, y, f., fontinalis, das Quellen-moss. Z. trojřadová, f. antipyretica. Vz Rstp.

1801., Zdrojovka.

Zdropati – zdrápati. Na Ostrav. Tč. Zdroponiti – zdrobiti. Plk.

Zdřot = sřot, zřaju, zřal = sráti, reifen. Na Ostrav. Tč.

Zdrpnouti, pnul a pl, uti, abkratzen. abs. Zdrpnul - umřel. U Mistka. Škd. co: strup. Ib.

Zdrsnatělý = sdrsnělý, rauh geworden.

Zdrsnatěti, ěl, ění, ranh werden. Vus. Zdrsnatiti, il, en, eni, rauh machen. Vus.

Kūra na prutě z-la. Us. Tč.

Zdrsnělý, vz Zdrsnatělý. Zdrsněti, čl., ční – zdrsnatětí. – kde.

Zdrsniti, il, čn, ční, zdrsňovati = sdrsna-

Zdrtek, tku, m., vz Zdrtky. Zdrtění, n., vz Zdrtiti.

Zdrtěný; -én. a, o = sdrcený, zerdrückt, zermalmt. Na Mor. a Slov. — jak. To je z-né na ohrabky (zlomené, porouchané). Mor. Šd.

Zdrtiti, il, cen, ení; sdrcovati, zerdrücken, zermalmen, verkleinern, zerbröckeln, zerreiben, zerschmettern, niederschmettern. — co: sål, kåmen, suchy chléb, Us., Tč., okovy, Vlč., pouta. Vrch. Zavory a mříže mi snadno zdrtiť. Kka. Td 300. — koho. Dch. Nač by křisil osud, koho jednou zdrtí? Kyt. 1876. 87. – co, koho čím. Bouřka krupobitím osení z.la. Sych. On krokem zdrtí zmije. Vrch. Myth. I. 216. Kmen tíží svou ho zdrtil. Us. Pdl. Vždyť takového náhlou smrtí horský vánek zdrtí. Hdk. C. 138. co oč. Však svou ruku zdrtí o krumlovskou skálu. Kká. 5. 11?. — Cf. Sdrtiti.

Zdrtky, pl., m. = drmilky, drobecky (v polivce), geriebener Teig in der Suppe. U Slavkovic na Mor. Kurz.

Zdrůbek, bku, m. – odpadek dříví při sekání. Přinesli plnou nůší zdrůbků. Cf.

Tříska. U Kut. Hory. Kál.

Zdrúzgání, n. = zdrcení. Vz Zdrúzgati. Zdrúzganý; dn, a, o = zdrcený. Zdruzgati. Niesol som modlám záhubu, pod ulatom mojim z-né hryzly zem im svätú. Sldk. Mart. 8. Pole krupobitím z-né. Mor. Vck.

Zdrúzgati = zdrtiti. Na Slov., Mor. a ve Slez. Šd. — co. Zdruzga duch času naše okovy. Lipa II. 154. Ozrutný medveď valí sa chrasťou, kde kročí, všetko zdrúzga. Dbš. Sl. pov. VII. 38. — koho. Jeho vojsci z-li nepriatel'a. Dbš. Sl. pov. I. 278. Zima ho z-la (semiela, durchbeutein). Mor. Tč., Šd. — co kde: mezi zuby. Slov. Tč. — co čím: jablko zuby. Tč. Bouřka krupobitím pole z-la. Mor. Vck.

Združiti, vz Sdružiti.

Zdrvelý == zdrvený. Slov. Ssk.

Zdrvení, u., vz Zdrviti.

Zdrvený; -én, a, o, verholzt. — Z., starr, erstarrt. Z. zraky. Exc.

Zdrvěti = zdřevěněti, zkřehnouti. Kolíky zdrvěly. Slov. Phld. 1V. 54.

Zdrviti, il, en, ení, zdrvovati, holzig machen. Cf. Zdřevěniti. — Z. = zdrtiti. — co, koho. Sem to písmo! Nech vidím ho a zdrvím. Slov. Phld. IV. 232. Ten nežije v světě, kdo jich četu zdrví. Hdk. C. 27. — co, koho jak. Zdrvím ta na kyslú plánku. Dbš. Obyč. 44.

Zdrvovati, vz Zdrviti.

Zdrýpati, zdrýpnouti – zdrápati, zdrápnouti. - co odkud: pupenec z haluzky. Na Ostrav. Tč.

Zdrýpnouti, vz Zdrýpati.

Zdrznouti, sich erdreisten. Rk.

Zdržadlo, a, n., das Haltmittel, Aufhaltungsmittel. Z. u zámku, die Zuhaltung. Pdl. Z-dla, pl., die Wasserwehr.

Zdržák, u, m., der Halter. Z. = řetěz u voje, kterým se vůz zdržuje, die Halt-kette. Mor. Knrz, Mtl. – Z. = ohlav, die Halfter. Na Slov. a Ostrav. Plk., Tč. — Z., die Sperrfeder am Zündnadelgewehr. Čsk. Zdržání, n. = zdržení. Slov. Bern.

Zdržanlivě, zurückhaltend, mässig, enthaltsam. Jak chceš zdravý být, musíš z. žít; Žij můdře a z. Slov. Tč.

Zdržanlivost, i, f. = zdrženlivost, die Enthaltsamkeit. Na Mor. a Slov. Tč., Hdž. Enthaltsamkeit. Na Mor. a Slov. Tč., Hdž. Zdržený; -cn, a, o, abgebalten, zurtick-Čít. 119. Z. nechce bývať s žádnym masti-bruchom. Slov. Tč. Z. jest hlavní ctnosť. haltsam. Dch. Jiná jich všecka práva po-Mor. Tč.

Zdržanlivý = zdrženlivý. Na Mor. a

Slov

Zdržaný = zdržený. Slov. Bern. Zdržatel, e, m. = zdržitel. Slov. Bern.

Zdržati = zdržeti. Slov. Bern. Zdržávati = zdržovati. Slov. Bern.

Zdržel, e, f., die Häringsnase. Šp. Zdrželík, a, m., echinus, ryba, zastr.

Aqu.
Zdrželivě, enthaltsam, zurückhaltend, reservirt. Z. se chovati, V., odpověděti. Dch. — Z. = s překážkou, mit Hinderniss.

Zdrželivec, vce, m., der Enthaltsame. Desolda.

Zdrželivosť, i, f. = mirnosť, střídmosť, die Enthaltsamkeit, Enthaltung. Zdrželivosť = držení na uzdě všech žádostí, pochotí a chtíčů; různí se od mírností, že tamta již jako povaha došlá cíle a dokonalá z., tato ale ještě na potyčkách se chtíčemi nalezá se. Sš. II. 63. Se z-stí, mit Reserve; Dnové z-sti t. j. dnove postni v mírnějším smyslu, die Abstinenztage. Dch. Napomínaje k z-sti a úctě věcí svatých. Ddk. II. 124. Dar z-sti sobě daný měl. BR. II. 618. a. Z. od jídla a pití. V. – Kom. – \mathbf{Z} . = čistota, die Keuschheit. O její nezdrželivosti a chlipnosti. V. – Kom. – Z. = držení něčeho, die Haltung, Erfüllung. Boč. Zdrželivý = zdrženlivý, zdrživý, vz avý

= zdržující se od něčeho, střídmý, mírný, enthaltsam. Zdrželivého jazyka. V. Z. soud o něčem vynésti. Ndr. - od čeho: od cizího. Eus. Nezdrželivý od marnosti, od nesmírného pečování. Bart. 345. 18., 345. 20. — v čem: v jídle a pítí. Bart. 345. 17. V jednání a slovech studeně z-va byla. Sá. Z. = čistotný, nehříšný, keusch. Z. čeho = držící, zachovávající, haltend, erfüllend. Z. slibův, Kor., víry, V.; smluv nezdrželivý. Kom. Čechové jsou slibů a připovědí svých z-ví. V. Nezdrželivý smluv

a slibův. Bart. 345. 19.

Zdržení, zdržování, n., die Fassung, Erhaltung, Unterhaltung, Beibehaltung, Beo-bachtung, Zurück-, Aufhaltung, der Einhalt atd., vz Zdržeti. V. Nezdrženi smluv. Cyr. Z. příměří neporušiti. Troj. Toho na z. (plnění) hrad kázali postaviti. Háj. Zavírka vozu jest k z. v příkrém sstupování vozu. Kom. Zdržování zlých lidí. Zloh. Tomu na jistotu a z. (Einhaltung) svou vlastní pečeť přivěsiti jsem kázal. Tov. 4., 130., Arch. II. 279., List. hrad. z r. 1479. Tč. Než nestalo liby se smlouvě dostí, muož pohnáno býti z nezdržení smlouvy. Z. F. I. D. XXXIV.

Zdrženlivě = zdrželivě. Z. se chovati.

Zdrženlivost, i, f. = zdrželivost. Pont. o stát., Nz. lk. Vladislav jevil z. všady, kde politika císařská měla se zřejmě osvědčovati; Biskup Jindřich, původce duchovenské z-sti. Ddk. III. 263., IV. 289. Dar z-sti, die Gabe der Enthaltsamkeit. BR. II. 551. b.

Zdrženlivý *— zdrželivý*. Sych.

honná a zdržaná vymazali. Arch. I. 392. – Vz Zdržeti.

Zdržeti, zdrž, že (ic), el, en, eni; sdržovati. zdržívati, zdržovávati = sdržeti, zusammen-, beisammenhalten; obsahovati, enthalten, fassen; zachovati, erhalten, aufrecht erhalten, unterhalten; v jistém stavu, v mezech držeti, chovati, halten, erhalten; plniti, držeti, halten, einhalten, erfüllen; zpět držeti, zadržeti, zastaviti, překaziti, auf., an., zurück., einhalten; se = obmeškati se, zastaviti se, verweilen, sich aufhalten; na čas někde bydleti, sich aufhalten; zachovati se, erhalten werden; obsaženu býti, enthalten sein; odepříti si co, přemoci vlastní žádosť, varovati se, meiden, sich enthalten. Jg. — abs. Co vyřkli, to aby bylo zdrženo. Půh. II. 172. — co, koho. Zdržuje ho stud. Jel. Město zdrželo útok jeho. Flav. Víru a alib z-ti (plniti). V., Br., Ros. Nemoc z. D. Něto mítoz (zantivnti) A neh II. 424. Z hěbo misto z. (zastavati). Arch. II. 434. Z. koho (zadržeti, aby uepadl). V. Z. výmfaky, lhůtu. J. tr., nepřítele, Čsk., hru. Us. Bkř. Slibil mi to z. Půh. II. 395. Pilířové stavení zdržují. BR. II. 862. a. Potřebné věci mají žádány býti od Boha, ne pokrmóv sladkosti, ale ty věci, kteréž tělce zdržievají (= udržují). Hus I. 331. Přísahu z. Hus I. 105. Tot jsem já zdržel. Ps. o záští. A protož slibujeme svou dobrou a čistou věrou kupitelům našim to všecko zdržeti a v celosti zachovati. Tov. 151. Statečná věc jest koho zdržovati, odejíť je statečnéjšá. Slov. Tč. Z. hory (zachovati). Vys. Ten žalm proroctví o Mesiášovi zdržuje (obsahuje). Kom. Bůh nebe i země zdržuje (zachovává). V., Br. Z. smlouvu. Br. — co, koho, se kde (v čem, na čem, pod čím, za čím, při čem, po čem, u koho, mimo co). Řád ve světě z. (zachovati); vypověděnec v místě vykázaném se zdržuje. Kom. Z. se v mezech, Jel., se ve službě. Har. Všecky v řádu zdržovatí; mysl v mezech zřízených z.; ta kniha to vše v sobě zdržuje (obsahuje); to vše v tom trem se zdržuje (jest obsaženo). Br. Z. co v paměti; z. se v sobě, v okovech, v žalářích. V. Mnohá zvířata ve vodě se zdržují. Pt. Zdržovatí zvířata vode. Ml. Ta zvířata na zemí se zdržují (žijí, bydli). Pt. Mnohá zvířata pod zemí se zdržují. Pt. Zdržuje se po městech, po ostrovech. Har. Z. někoho v městě při sobě. V. Kdoby věc vypůjčenou za sebou zdržel. Er. Přísahu jsem vykonal toliko to opustiv, co proti slovu božímu a čistému učení křesťanskému v ní se zdržuje. Žer. F. 6. Zdržite se u nás děle? Us. Šml. Dlouho mě tam z-li. Us. Všecko tvoje chování zdržuj pod dobrú ochraná; Pstruhové v čisté a skalisté vodě se zdržují; On se dlouho v městě zdržoval; Vždycky zdržuj od no-

vinek jazyk za zubami; Kdo v dešti venku | zase nenavrátil. Hus II. 45. — se proč. jest, venku se zdržuje, zmokne. Us. Tč., Km. Mnoho mimo dum se zdržoval. Hrts. Bojové z-li se v zemí české několik set let. Tk. Čch. 2. Z. se při dvoře; Opatření ta zdržovala ho doma. Ddk. III. 222., III. 158. To v tom psaní se zdržuje. Žer. 342. Lid vojenský až posavad v Budějovicích se zdržoval. Dač. I. 353. Cicero se tu (v Soluni) na svém vyhnanství zdržoval. Sš. 11. 235. Mojžíš zdržoval se na Sinai hoře u hospo-dina. Sž. Sk. 6. Vojsko se tehdáž zdržovalo na pomezi uherském. Čr. A to ve 23 kapitolách pořád, totiž od 3.—26. zdržuje; To se v páté prosbě zdržuje (jest obsaženo); Zastupové ho hledali a u sebe z. chtěli; Podlé toho, že se tu všechny povinnosti k bližnímu zdržují; (Apoštol) byl by jej sám při sobě zdržel. BR. II. 3., 27. a., 215., 639. b., 739. — co komu. Kteří jim ustavičně věrnosť zdrželi. V. Paklibychom toho všeho nebo na díle neučinili a kupitelům naším nezdrželi. Tov. 161. Len miernosť a zdržanlivosť zdržuje člověku zdravia. Hdž. Cít. 119. Než ty (práva a milosti) jim zdr-zány a zachovány úplně a docela mají býti; Za to maje, že jemu to zdrží, co sú jemu slibili; A což su nám okolní země slibily, aby nám to zdržely. Arch. I. 200., II. 25., III. 419. Víry Bohu nezdrželi. BR. II. 56. a. — Br. — co, koho, se na čem (čím). Na sobé zdržeti (zadržeti, zatajiti). V. Aby tou poctivou lži měšťany své jako na uzdě zdržovali. V. — koho, se čeho Zdržeti se skákání nemohli. Kom. L. 76. Zdržuje ho stud tech nepravosti. Jel. Nemohl se z. smichu. Us. Šd. Z. se soudu. Us. Zdržovati se manželky (neobcovati s ni). Šmb. S. I. 408. Zdržuj se napoje prudkého, mladenče, neb on zdravi tvoje porušuje. Kmp. C. 134. Jednej veci sa zdržuj, mnohých sa na ráz nechytaj. Na Slov. Tč. — co, koho, se od čeho. Z. se od smichu, od plače, od slzí, od nepravostí, od lži, od hněvu, od mluvení, od jidla a pití. V. Aby se již dále takových věcí nedopouštěli, nýbrž se od toho zdržovali; Nedostatkové, jenž jsou kverky až posavad od takového hor pavování z. mohli. Nar. o hor. a kov. Z. koho od čeho. Jel. Zdrž od něho ruku (nebij ho). Kom. Lid od zpoury z. Us. Tč. Tu nalezneš, od čoho sa máš zdržovať a co činiť svědči. Na Slov. Tč. Když si mladý, zdržuj sa od vína. Na Slov. Tč. Či ho snad nouze od tažení do Moravy zdržela? Ddk. III. 108. Nemohl Jiří z. se od slz. Pal. Děj. IV. 1. 367. (III. 3. 265.). Zdrž se ot súdu, leč obě straně sly-šeti budeš. Vš. IX. 1. Ten ovšem zdrž sě od boje tělestného; Ktož pomní, že se nehodných věcí dopustil, také má se od ně-kterých hodných vécí zdržeti; V neděli neb jiný den světiti, jest se od hřiechu zdržeti... Hus I. 167., II. 90., 409. Z. se od marnosti. Che. P. 141. s. — koho, co, se čím (v čem). Odplatami a pomstami v povinnosti koho z. Kom. Z. koho rukou, moci. V Koně rukou v běhu. Us. Nedal

Nemohl se smíchy z. D. Kde té doby král německý pro pořízení věcí říše se zdržoval.
Ddk. II. 226. A tedy potřeba i toho, co
dovoleno jest, zdržovatí se pro svědomí
druha a pro nekladení mu žádného úrazu
a pohoršení; Že snad tajně u apoštolů jiných ku poučení svému se zdržoval. Sš. II. 15., 16., I. 136. — co, se jak. Z. něco pohromadě. V. A ty všecky věci slibujeme sobě z. ctně a věrně. Tov. 5. Prosíme, abyste nám v tom neráčili za zlé míti, neb jsme toho sebů nemohli zdržeti (překaziti). 1466. Smlouvy bez přerušení z. (plniti). Akt. m. Ferd. Zdrželo se dnes bez deště. Sych. Ten byl včera pořádně zdržen (opilý). V Kunv. Msk. Dalej sa už nevedel zdržať a roztvoril zase tú knihu. Dbš. Sl. pov. I. 241. Připovídáme to všecko v celosti bez porušení z. a zachovati. Pam. Val. Meziř. 89. Tymž z. a zachovat. Pam. val. mezir. os. lymz slovem všecky věci chová, živí a zdržuje. Kosmogr. 9. A. S velikou prací a prosbou někoho z. Arch. I. 44. Zdržím rád, co rozkážeš. Arch. II. 422. Jeho mocí, aby naň sáhnouti nemohli, zdržámi byli. BR. II. 330. Abych vás aspoň tím způsobem při čisté pravdě zdržel. BR. II. 613. a. Když to naplníš, tehdy všecky dřéve psané řeči lehce zdržíš. Hus. III. 128. — co s kým. Pakliby on čeho i s námi nezdržel. Faukn 34. — co v čem. JMK., aby mohla budoucně český národ v pokoji z., to před se vziti ráčil. Zř. F. I. A. I. K čomu kdo z malička zvykne. v tom sa vždycky zdržuje; Jak sa ve spaní vom sa vzuyczy zurzuje; Jak sa ve spani zdržuješ, prodáváš slobodn tělu k lenivosti. Na Slov. Tč. Šedouše držel v běhu. Kká. K sl. j. 173. Vyjeli proti nim ve smutku páni uherští, aniž v takové neobyčejné pro-méně od slzí z. se mohli. Pal. Děj. III. 3. 265. Nemohl jsem se v tom z., abych Vaš-nosti napomenouti neměl. Žer. 328. Vojsko u (v) pochodu z. Us. Cf. Z. co čím. koho kam. Ty si pan nad vecmi sveta, zdržuj jich pod nohu. Na Slov. Tč. koho při čem: při dobré míře (při dobré vůli). Us. Kdo chce pri pokoji s jinými obcovať, ten sa má pri dobrých mravoch všemožne zdržovať. Na Slov. Tč. — co jak za koho. Kteréžto úmluvy svrchupsané my za nás i za naše budúcie slibujem ve všech kusiech ctně, věrně a neporušitelné z. a zachovati. List hrad. z r. 1447. Tč. — kdy. Jindřich zdržoval se té doby v Sasich; Svatopluk v mesici říjnu na Litomyšli se zdržoval; Zdržel se v Řezně jen týden. Ddk. 11. 392., 403., III 29. Před přibytím Filippa zdržoval se ve stranách těch; Tudy Pavel sám všech učených blikter se při vyučování svém zdržoval; Že před poslánim listu tohoto apoštol po dvakráte u Galatů zdržoval se. Sš. Sk. 96., 1 156., II. 48. Kteráž nás, jako nějaká kotev bárku, v čas bouřky při Bobu zdržuje. BR. H. 754. b. V utrpení od rozkoši tělestné se zdržujíce. Hus II. 87. — jak dlouho. Biskup ještě nějaký čas v Lombardii zdržen byl; Slabý odpor nemohl ho na děl z.; Ta výprava se ničím z. v úmyslech svých. Ddk. II. 158. ho bez mála za dvě léta mimo domov zdržela; Loď osm dní zdržána byla větrem. Žer. Zdržoval se totiž papež za celý rok až do 1591. Pokáním by se zdržel a v hřiechy měsíce října v Segnech; V okolí nynějšího ho bez mála za dvě léta mimo domov zdržela;

Berouna zdržel se sedm dní. Ddk. II. 337., 427., 438., III. 185., IV. 28. Patnáct dní, za kterých se Pavel v Jerusalemě zdržoval; An Petr na poušti u Jana se někdy ač ne-drahnou dobu zdržoval. Sš. II. 15., J. 34. Arciknížata rakouská až do sedmého kolena císařství římské na sobě zdržovali. Dač. I. 257. Však zdržoval-liby se tu na dlouze, dejte mu návěstí. Žer. 348. Z. se někde za dlouby čas. V. — že. Sotva se zdržel, že na kněze nesáhl. V. — aby. Proto matka nepoložila jest v mysli, jakoby její prosbu neuslyšal, ale že hodně se zdržel, aby časem svým jejie prosbu naplnil. Hus II. 85. aby-ne. Nemohu se z, abych hrozných soudů neměl ohlašovati. Br. Zdržte se, abyste jich utrhavě nepomlouvali. Flav. Nemohl jich utrhavě nepomlouvali. Flav. se toho z., aby vám toho neoznámil. Háj. Kněz Prokop Veliký nemohl se z., aby ne-chopil se slova nápodobně; Stolice římská žeby Slezáky zdržovatí měla, aby neletěli do své záhuby. Pal. Děj. III. 3. 77., IV. 2. 323. Bázeň je zdržuje, aby k hřiechu ne-klopotali. Hus II. 8. Vz Brániti (konec),

Zdržitel, zdržovatel, e, m., der Auf-, Ab-, Erhalter. Kom. Z., že múdře všecky věci drží; Aby z toho chválil stvořitele, z-le a zachovatele. Hus I. 85.

Zdržitelka, zdržovatelka, y, f. Milost nenie rodička zámutkův, ani zdržitelka (obsah)

nectnosti. Biancof. 73.

Zdrživosť, i, f. = sdrželivosť. Zlob. Zdrživý = sdrželivý. Zlob. Zdržka, y, f. = zdržení. Zlob.

Zdržlivost, i, f., die Enthaltsamkeit. Tč. Zdržlivý, enthaltsam. Vz Zdržlivosť.

Zdržnosť, i, f. = zdrželivosť. Veleš. Zdržný = zdrželivý. Veleš. Zdržok, žku, m., der Pechwisch. Slov. Ssk.

Zdržovací, zum Zurückhalten dienend. Z. válec. Techn.

Zdržovadlo, a, n. = zdržadlo. Zdržovaní, n., die Zurückhaltung. Z-ní v hudbě – retardace, die Retardation. Zv. Z. se, der Aufenthalt. J. tr. Misto pobytu, z. se, der Aufenthaltsort. J. tr. - Vz Zdržeti.

Zdržovatel, vz Zdržitel.

Zdržovatelka, vz Zdržitelka. Zdržovati, vz Zdržeti.

Zdržovně = zdrženlivě. Na Slov. Bern. Zdržovnosť, i, f. = zdrženlivosť. Na Slov. Bern.

Zdržovný == zdrženlivý.

Zdržunek, nku, m. = pobyt, der Aufenthalt. Aby nemohli nikde v panstvi z-ku miti. Sl. let. IV. 138.

Zdubati = zezobati, mit dem Schnabel zer-, aufpicken. — co, koho. Holubi všecku rež z-li; Vrány zajíca tak z-ly, až ho zadubaly. Us. Tč. Vz Zďobati.

Zďubkaný = zdobaný. Prk.

Zdůbkovati = zdůbky dělati, schnörkeln. Zdubněti, ěl, ění, vor Schrecken wie ein Baum sinnenlos dastehen. Na Slov. Ssk. Potom národy zdubnejú, čiahnu prstami do stojacich dubkom vlasov. Sldk. Mart. 25.

Zducmatěti, ěl, ění, zdužmatěti, dick, paustig werden. Zhrubl, ztučnél, zducmatěl. Bech.

Zduch, vz Vzduch.

Zducha, y, f., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128

Zduchati, zduchnouti, chnul a chl, ut, utí, aníachen. — co čím: oheň ducháním. Na Ostrav. Tč. — Z. — sfouknoutí, ausblasen. — co čím. Dúfa, že on jedným zduchne slovom z pol'a slávy všetkých chrabrých L'achov. Zbr. Lžd. 185.

Zduchmati, vz Duchmati. U Olom. Sd. Zduchuouti, vz Zduchati.

Zduchovatěti, či, ční, vergeistigen. Šm. Zduchovatiti, il, čn, ční, begeistigen.

Zduchovice, dle Budějovice, Zduchowitz, ves v Příbramsku u Dobříše. Vz S. N., Tk. 1. 85., 417.

Zduchovnělosť, i, f., das Geistigge-

wordensein.

Zduchovnělý, vergeistigt, geistig geworden. K jakému cíli to podobenství z-lé apoštol na Galatské obrací? BR. II. 637. Zduchovněný; -ěn, a, o, beseelt, belebt.

Kom., Br.

Zduchovněti, ěl, ění, geistig werder. Us. Zduchovňuje i člověk suchodrsný. Phld. I. 3. 123.

Zduchovniti, il, èn, ění, zduchovňovatí, beseelen, beleben, geistig machen. Nz.

Zduji, vz Zdouti. Zdukladniti, il, ěn, ění; sdůkladňovati, begründen. Krok. – co.

Zdůkladňovati, vz Zdůkladniti.

Zdůl, zdůla, zdůlu, zdůly — se spodu nahoru, von unten hinauf. Vz Důl, Důla, Zdola. Ona pak již začala od zdůla bělati. Kld. II. 10.

Zdůla, vz Zdůl.

Zdůle, vz Zdoly.

Zdůlí, šp. m.: zdola. Vz Zdůl.

Zdůlkovatěti, ěl, ění, blatternarbig werden. Ros.

Zdůlkovati, Gruben, Grübchen machen, zergraben. — co: zemi. Um. les., čím: rýčem.

Zdulost, i, f, die Aufgeschwollenheit, das Aufschwellen Z. vody.

Zdulovati = prohledati, durchsuchen. Na Slov. — co (kde). Všetky skrieně z-la. Dbě. Sl. pov. I. 87. Z-li všetky kúty v zámku, ale nic nenašli. Dbš. Sl. pov. I. 72. Raz on odešiel na polovačku a ona z-la každý kútik

v dome. Ib. I. 343. Zdůlu, vz Zdola, Zdůl. Zdůly, vz Zdola, Zdůl.

Zdulý, schwellend, aufgeschwollen. Vz Zdouti. Z. vody. Br. Zdumalý. I v ležení zbudenom, z-lom bolo hluché mičania a úžas. Na Slov. Ppk.

Zdumaný; -án. a, o, nachdenkend geworden? Z. čelo. Hdk.

Zduměti, ěl, ění, anschwellen? Z-li, zdu-řeli, utekli. Sš. Sk. 110.

Zdumliti, il, en, eni — dupati, stampfen, berumspringen. U Mistka. Mil.

Zdumněti, ěl, ěni, ernst, finster werden? komu. A v tom tá jeho tvár jasná zdumnie, čelom mu prejde tôňava. Na Slov. Btt. Sp. 120.

Zdumnivati se, vermuthen, denken, auf den Gedanken kommen. Na Ostrav. Tč. Cf.

Domnivati se.

Zduň, i, f. = Zdounek. Půh. III. Na Zduni. Zdundžati - zduněti, zaduněti. Na Slov. Lapil som ju za uši, hodil som ju o bralo, len tak pod nou zdundžalo. Chlpk. Sp 125.

Zdunětí, čl. ční, ertönen, erdröhnen. komu kam. Vopred Slovák kráča pešky: Vystúp sa z cesty! zdunie mu v uši. Pozde! L. Kubáni. Vz Zdupotati.

Zdupaný; dn, a, o, niedergetreten, zerstampfe. Zvadlý byl pod voknem a z-ný trávníček. Čes. mor. ps. 141. – čím. Tráva kopytem z-ná. Výb. I. 36.

Zunpati co (čím): nohama. Koně zdu-pali obili. Us. Č. Prušáctvo hnusné zdupal.

Kká. Td. 122.

Zdupkati = zadupati, stampfen. - čim: nohama. Baiz. - jak kam. Praskol do koní, oni z-li v ôsmero na hrbľovatů dlažbu. KVaj. BD. I. 206.

Zdupkotati = nohama deptati, anschlagen, ausstampfen. Na Slov. Tc. - čím. Každá ovce zdupkoce nohami a hned sprchne do

hromady, když sa čeho zlekne. Slov. Tč. Zdúpněti, ěl, ění = ohromenu býti, betäubt werden, starr werden, erstarren. Slov. Němc. VII. 173. — abs. A poď k nevernej žene! Táto celá zdúpnela, keď sa pred ňou postavil jej prvší mužík. Dbš Sl. pov. I. 455. — od čeho. Zdúpnel od ľaku a zbledol ako stena. Ib. Il. 14., Mt. S. l.

Zdupotati, stampfen. - kdy. V tom počuje z. koňa, až tak zem zdunela. Dbš. Sl. pov. VI. 29. — kde. Až raz zdupoce kon pred domom. Ib. VI. 25.

Zdur, u, m. = vsdor, der Trotz. Na zdur, na zdury, zum Trotz. Slov. Bern.

Zdura, y, m., osob. jm. Šd.

Zdůra, zdůrka, y, f., zdůry, pl. = vzdora, der Trotz. Na zdůru někomu něco učiniti. Jel. Aj to Karlovským pacholkům všecko na zdůry; Hned tu predlik (svítek) za zdůry popad ty bandury; Provod jede proti nám, po věnečku nese nám; nám horenským panenkám. A horenským k vůli, dolenským na zdůry. Sš. P. 450., 705., 769. Svojemu milému na zdůry. Ps. mor. Na zdůry dívčině. Pck Ps. 73. Srdce plno zdůr. Hdk. Za vol. 14. Budem šohajkovi na zdůry robívať. Sl. ps. 205. Na tej skale vystavím chrám slávy branám pekelným na zdůry. Sldk. 218. Já nechci ani toho tak vykládati, jakoby mi to na zdůry učinili, než lituji jich . . . Žer. 315.

Zduráčiti — sblázniti. Na Slov. Ssk. Zdúraný; -án, a, o = zplašený, aufge-scheucht. Na Slov. Phid. III. 1. 37.

Zduravěti, ěl, ční, löcherig werden. Sýr,

staré dřevo z-lo. Na Ustrav. Tč.

Zdurbati se = z nemoci nebo z lenivosti se trochu vymaniti, etwas flinker werden. No tož přece ses jednou zdurbal (zduřbal)! Na mor. Val. Vek.

Zdurditi, il, ěn, ění = popuditi, rosdrážditi, aufreizen, aufbringen, ausser sich bringen; se, von Sinnen kommen, sich erzürnen, aufgebracht werden, toben. - koho čím: výčitkami. – se proč. Us. – se kde: v mysli. Puch. – Z. se = sraziti se, rerinnen. Mléko se z-lo. U Mistka a Přibora. Škd., Mtl. Zdureni, n., vz Zduriti

Zdurený; -en, a, o = sbouřený, sburco-vaný, vyplašený, aufgescheucht, geweckt, erregt. Z. vietor. Slov. Syt. Táb. 44.

Zduriti, il. en, eni = sbuditi, sburcovati, vyplašiti, polekati, -auf-, erwecken, auf-scheuchen, schrecken. Na Slov. — koho. Jak keď poľovník srnku by zduril zpod květného krúha chladu. Sldk. 304. Zrazu sä ohnivý, durný kôň čohosi zdurí, začne fřkať, zpinať sä. Hdž. Čít. 171. To kamaráta zdurilo; Nuž som sa v tom trhla a teba zdurila; Hodne ho vyšticoval, že mu voly zduril; Ráno ešte ani dobre nesvítalo, už jich macocha zdurila; Vtedy se stará za rozum lapila, zdurila starého. Dbš. Sl. pov. I. 563., 131., 44., 336., 425. — koho k čemu. Hromy sa rozletia, strašne zemou zburia a plemeno Slávy ku životu zduria. Na Slov. Tč. — odkud. Potom ho už zduril z hniezd, strelec namieril a vtáka v tom letku za-strelil. Dbš. Sl. pov. III. 7. Vz Z. koho. — se. Jalovica z-la sa a hybaj ako zvetrelá na dvor a z dvora na ulicu a vždy ďalej. Dbš. Sl. pov. VII. 16.

Zdurive = zdurne. Na Slov. Bern. Zdurivost, i, f. = sdurnost. Na Slov.

Bern. Zdurivý *– zdurný.* Na Slov. Bern.

Zdurkati = sburcovati, zdurili. - koho. Môj blud bol, že som si predstavoval närod ako lva driemajuceho, ktoreho treba len z. a zdvihne sa celý razom na zadné. Pbld. III. 1. 83.

Zďurkovatěti, löcherig werden. Měkké dřevo brzy z-tí. Na Ostr. Tč.

Zďurkovati, löcherig machen. - co čím: dřevo vrtáním. Ostrav. Tč.

Zdurlivě = zdurné. Na Slov. Bern.

Zdurlivost, i, f. = zdurnost. Na Slov. Bern.

Zdurlivý *– zdurný*. Na Slov. Bern. Zdurmatělosť, i, f. = duřmatosť, Auf-

geschwollenheit, f. Zdurmatělý = naběhlý, nadutý, aufgeschwollen, aufgebläht, voll. Rostl. Hlavkové zelí z-lé = jehož hlava plna a tuha,

tvrda. Dch. Zdurmatění, n., die Erektion. S. N. Zdurmatěti, ěl, ění = naběhnouti, na-

fouknouti se, nadouti se, aufschwellen. Jg. Zdurnate = zdurne.

Zdurnatění, n. = zdurmatění, ztopoření. Z. pyje, erectio penis. Nz. lk.
 Zdurnatosf, i, f. = zdurnosf. Na Slov.

Zdurnatý = zdurný. Na Slov. Bern. Zdurne = vzdorovitě; naběhle. Na Slov. Bern.

Zdůrně = vzdorně, trotzig. Kor. Zdurněti, ěl, ění = zpitoměti, stumptsinnig werden, dumm werden. - nad cim.

Zduruost, i, f. = naběhlost, die Auf-

geblasenheit. D.

Zdurnost, i, f. = vsdorovitost, die Trotzigkeit. Nemohol vystáť z. lidskú. Klčk. Zb.

Zdurný = naběhlý, aufgeblasen. D. Zdůrný = vzdorovitý, zpurný. Na Slov. Hradní dával mi otázky z-né. Mor. Džl. – Z. = plachý, scheu. Z. pták. Slov. Zátur. Priat. I. 29.

Zduroš, e, m. = člověk sdurný, nepřívě-

tivý Na Slov. Zátur. Háj. I. 37. Zdůrovitý = vzdorovitý, trotzig. D. Zdury, pl. = vzdory. Slov. Sek. Zdusiti, zdus, il, šen, ent, ersticken. koho, co. Kdo s koho můž, ten toho zduš. Prov. Z. plamen. Hdk. Či zdusiť ohne (ohně) Vulkána môžete? Č. Čt. II. 157. Ach, ten kopec na hrobečku mnohý úsměv zdusí. Hlk. S. I. 21. Z. něčí výkřik. Osv. VI. 594. Vytrhni obraz môj z pamäti, zdus každé l'úbosti hnutie. Sldk. 255. — co kde čím. Z. se dýmem. V. Skřek v plamenech se zdusil. Kká. K sl. j. 196. Někteří havéři v dole se zdusili; Jiní v té skryši ohněm zdušeni; Z-lo se švubem pět havéřuov; V dole hor-ním z-lo se pět havéřuov smradem. Dač. I. 109., 125., 145., II 24. — co s kým. Se Sobeslavem zdusil sporu svice. Tć. exc.

Zdusniti, il, en, eni - dusným učiniti, schwül, stickend, erstickend machen. — se komu. Z-lo se králi těsné sídlo. Hdk. Lum.

Zdůstojněti, čl, ční, an Würde gewinnen.

Zdůstojniti, il, én, ění, zdůstojňovati, Würde geben, erheben. Kom. — koho. Žalansk.

Zdušení, n., vz Zdusiti.

Zdušený; -en, a, o, erstickt, er-, unterdrückt. Z-né vášně doutnají. Rubeš.

Zduševněný; -ěn, a, o = zduchovněný, beseelt. Nz.

Zduševniti, il, čn, ční = zduchovniti, beseelen. Nz. - co. Čch. Dg. 1884 357. Zdušiti, il, en, eni = duchem učiniti,

vergeistern. D.

Zdušněti, ěl, ční = zdychavičněti. Ros. -Z. = dušným, parným se státi, schwül werden. Us. Tč.

Zdušno, schwül. Je tam parno a z. Sldk. 113

Zdušný, schwül. Ssk.

Zdutěl, a, m. = hněvivý člověk, zorniger Mensch, Brausekopf, m. Na Slov. Plk.

Zdúti se — sdouti se, anlaufen, anschwel len. Křeček se zdul; vůl se zdul. Na Mor. a Slov. Bern., Šd. Zdutí, vz Zdouti.

Zdutov, a, m., osob. jm. Sd.

Zdutý; -ut, a, o, aufgebläht, angeschwollen. Z. hrvol. Phld. IV. 3. Z. vůl, kráva. Šd. Z. moře. Hdk. Vz Zdouti.

Zdúvati = zdouvati. Vz Zdouti. Z. = nofukovati, nadouvati, aufblähen, aufblasen. Slov. Nėmc. VII. 52. — co. Chlieb unuva, až ho zduva. — se. Jak voda se zduva až ho zdůva. – se. divoka. Hol. 90. Začne sa drak z., či ja obratka. Hrk. Z. zvonu na věž. Us. Deh.

Sami židé nad novotou a neočekávaným mám s takou muchou bojovať? Dbš. Sl. během spásy té z-li a zpitoměli. Sš. l. 149. pov. I. 106. — se kde. Uzře kráľa naraz na obvýšném sa prestole z. Hol. 39. Zába v močiari zdůva sa z jari, co bude ale s ňou po Michale? Btt. Sp. 198.

1. Zdůvěřiti, il, en, ení, sdůvěřovati, anvertrauen. Slov. — co se komu. Abyste vedel, komu chcete zdúveriť výchov svojho syna. Lipa I. 265. Každému sa nezdůvěruj, než ho dobre poznáš. Na Slov. Tč. Zdůver sa mi, jako to pan Boh dobrým manželom přikázal. Phld. III. 544.

2. Zdůvěřití se, il, en, ení = sbortiti

se, sich werfen. Deska (podlaha) se z-la. Mor. Sd., Knrz. Zdůvěrněti, ěl, ění — důvěrným se státi, vertraulich werden. — abs. Poměr niš k Bohu zdůvěrněl. Sš. — s kým. Brzy se mnou z-něl. Kos. v Km. – jak: rázem.

Zdůvodění, n., die Beweisführung, Argu-

mentation. Nz.

Zdůvoditi, sdůvodniti. il, ěn, ění; sdůvodovati, sdůvodňovati – důvodem dokásati, motiviren, begründen. — co, Ros., čim.

Zdůvodnění, n. = důvody opatření, die

Motivirung.

Zdůvodněný; -én, a, o = důvody opa-třený, begründet, motivirt. Z. spis. J. tr. Z. návrh. ŘZ. 1850.

Zdůvodniti, vz Zdůvodití. Zdůvodňovati, vz Zdůvoditi.

Zdůvodovati, vz Zdůvoditi.

Zdužeti, zdušněti – dušným se státi, feist, dick werden. Us.

Zdužilec, lce, m., cacutia, die Cacucie, rostl. Z. červcový, c. coccinea.

Zdužiti, zdužniti, il, čn, čni = dužným učiniti, feist, dick machen.— co čím: tělo jichami z mas dobrých. Ms. bib.— se = sesileti, stark werden. Na mor. Val. Vck.

Zdužnatělý = sdušnělý. Z-la ježle, syco-

nus, die Feigenfrucht. Sl. les.

Zdužnatěti, él, ění = zdušněti. Lodyha z-la. Us. Pdl.

Zdužnělosť, i, f. = sbytnosť, sbytnění, die Hypertrophie. Nz. lk.

Zdužnělý, feist, dick geworden. Z. ka-

lichy. Rostl. Zdužnění, n., hypertrophia = zbytnění. Čs. lk. Cf. Zdužnělosť.

Zdužněný = sbytnělý, hypertrophisch. Nz. lk.

Zdužněti, vz Zdužeti.

Zdužniti, vz Zdužiti.

Zdvih, u, m. = tlak na těleso v tekutinu ponořené vzhůru působící. Vz S. N. — Z. = zdvihnutí, die Hebung, der Hub, Hupf, die Hebe. Sopečný z., vulkanische Hebung. Deh. Výkon čerpadla asi 175 litrů za mi-nutu při 70 zdvizích. Čermák. Zdvih pistě u stříkačky celý se využitkuje, doraží-li páka na nárazce. Ib. Kal. čes. bas. Z. ven-Zdouti. Z. et ilu: stroj n. klika stoji na zdvihu, steht im Hub. Šmr. 59., 74., 132. Z. pistė, der aufblähen, aufblasen. Kolbenhub, z. vody, die Wasserhebung, Zaka voda se zduva štávy, die Safthebung. Šp. Z., hyb., otáčka,

Z. závaží R na výšku s. ZČ. I. 251. — Z., bráti se, dáti se, sich begeben, sich erheben; der Aufschlag, Auftakt, die Hebung, arsis; lépe: dvib. Vz Arsis. Zdvih a kles, arsis a

thesis.

Zdvihací, sdvíhací -- co se sdvíhá, was gehoben werden kann, Hebe-, Zug-, Fall-, Schlag-. Z. most. V. - Z. -- čím se zdvíhá Schlag-. Z. most. V. — Z. — čím se zdvíhá (zdvíhadlo), womit etwas gehoben wird, Hebe-. Z. sochor, Us., nástroj, Ros., kleště, břevno, D., pracky, Kram., čep (patka, ručička u pily atd.). Sedl. Z. stroj (čerpaci atroj), die Hebemaschine, Dch., NA. IV. 4., Čsk., lano, das Aufzugsseil, Dch., loď, das Hebeschiff, Dch., roura (u pumpy), Mj. 130., NA. IV. 6., provaz, fetěz, NA. IV. 4., zámyčka, Ib. IV. 156., vrata, Ib. IV. 256., šroub, die Elevationsschraube, Šand. II. 86., kolíček, der Hebensch. zobáček, der Hebensch. kolíček, der Hebnagel, zobáček, der Hebe-schnabel, pánev (překlopovací, houpavá), die Schaukelpfanne. Šp.

Zdvihač, zdvihać, e, m. = kdo zdvihá, der Ausheber. - Z. = nástroj ke zdvihání, der Heber. Vz Zdvibák, Zdvihadlo. Us.

Zdviháček, čku, m. — svedáček, das Hebblättehen. Šp.

Zdvihačka, sdvihačka, y, f., die Heberin. Z. – vidlice k vysdvihování siti a plachet,

die Bebegabel. Sp., NA. IV. 116.
Zdvihadlo, sdvihadlo, s, n. — sdvihák, přístraj k zdvihání břemen, die Hebemaschine, der Hebel, Hebebaum, Aufzug, die Winde, Čsk., Šp., der Bollstuhl zum Auffahren. Dch. Z. vodní (stroj ku zdvíhání vody), die Wasserhebmaschine. Šp. Vz S. N. — Z. — kvasnice. Kb. Také u Zamb. Kf.

Zdvihák, u, m. = zdvihadlo, der Heber, Hebekopi, die Winde, Bauholzhebe, der Däumling, die Hebtatze. Čsk., Šp., Sl. les. Vz Hever, Patka, Hejble, Palečník, Kolozub (die Fuhrmannswinde). Z. lokomotivní, tendrový, vagonový, šroubový, bez tlapy, s tladrový, vagonový, šroubový, bez tlapy, s tla-pou, vozový (jednoduchý, dvojitý, s tlapou), špalíčkový. Šp. Z. na pivo, der Bierheber, Dch., anglický NA. IV. 283. Hřídel na z. ky (palečný), die Daumenwelle. Nz. Rameno v hřídeli (hejble, zdvihák), die Tatze, der Hebelarm. Sp. Z. hůlkový, trojnohý, na vozy a iokomotivy; Z., hůlkový teploměr; z. Hay-levův. obvčejný, knželový, kladkový, hyleyův, obyčejný, kuželový, kladkový, hydraulický. Wid.

Zdvíhání, n., das Heben, die Hebung atd. Vz Zdvíhati. Z. vody šachtami na den. NA. IV. 156. Stroje ku z. břemen a k vyvinování tlaku: jeřáb, zdviž, pater noster, lis. Prw. IV. 225.

Zdvíhaný; -án, a, o, gehoben atd., vz

Zdvíbati.

Zdvíhati (ne: zdvihati, vz Casoslova opakovaci; m. vzdvihati); zdvihnouti (zdvinuti. Tristr. 132.), ul, zdvihnuv m. zdvih(v) jest tvar novočeský, Gb. v Listech fil. 1884. 263., ut, uti; (zdvihu, žeš; inft. zdvici. Č.), hl, žen, eni; zdvihávati — vshůru bráti, vsnésti, dáti, heben, aufheben, erheben, in die Höbe heben, aufrichten; sačiti, spůsobiti, wčiniti, anheben, anfangen, entspinnen, erregen; omlouvati, vytykati, vorwerfen, vorhalten; vysdvihnouti, srušiti, skasiti, aufheben; se — vshůru se vsněsti, vysdvihnouti se, vstáti, povstati, aufstehen, sich erheben; Hrozná jednota knížat a pánů zdvihla se

nepřátelsky povstatí, sich erheben; pyšně si věsti, sich (stolz) erheben; kaliti se, sich heben, sich trüben; povstatí, entstehen, aufkommen, sich erheben. Jg. — abs. Takoví nálezové bývají zdvíbáni. 1535. Mus. 1883. 142. Kdyby ženskému pohlaví jíti nemělo též jako i mužskému, byl by grunt práva českého zdvižen. Vš. Jir. 245. – co, koho: křídlo, psdlý peníz, Us., kotvy, různice, bouřku, V., ruku, Har., stany, Troj., šichtu (přestati pracovati); právo, zákon, spolek (zrušiti), Er., žalobu (učiniti; 2. vrátiti, zrušiti). Pr. Zdvíhati něco těžkého. Vz. Sbtk. Rostl. 65. Nepořád žalobu zdvíhá. Č. M. 343. Z. půhon, die Citation aufheben. Vš. Gl. 385. Z. stané právo, Zř. F. I. C. XI., spolek (aufheben). Vl. zř 483. Z. rukavicí (přijatí nabízený souboj), Us. Pdl., obilí (vyčištěné měřití a na sýpku nositi). Us. Jdr. On vždy zdvíhá peklo (činí různice). Mor. Sd. Z. krovy (lenoše se váleti). U Nezamyslic. Bkř. Nový odpor z. Us. Deh. Slyší-li kdo ponejprv hřímati, at zdvihne něco těžkého a bude silným. Na mor. Val. Vck. Z. kopí, Ček, zrak, Mcha., obležení, Ddk. III. 24., 107., soudy, klatby, Bart., poručníky dětí a statků, Vš. Jir. 340., most, Tč. 21., řeč o almužně. Št. N. 304. 14. Len co misu položila a oči zdvihla, tu ti jej už sedí za stolom jedna stará tetka. Dbš. Sl. pov. III. 81. I zdvíhá apoštol všecky po-budky, bolesť, lásku, rozpaky, obrazy a co jen přítulnosť vnuknouti může. Sš. II. 46. Jedné ruce samé takovů tiež z. jest nesnadno. Arch. II. 297. Vojnu z. Ib. IV. 104. Soud o neco z. Pravn. 1569. — co, se kam: oči k nebi, V., mysl k Bohu, Kom., někoho ke křtu. Ms. pr. pr. Z. neco na stůl, Us., se na cestu (bráti se, dáti se). Us. Číši k ústům z. Nrd. Ball. 19. Z. k někomu zraky. Šml. Z. se na Turčína; Zdvíhaje mu k tváři pohled žhavý. Kká. K sl. j. 78., 15. Mrákava do výsosti se zdvíhá. Hol. 21. Chmel na tele z.; Zdvihni na mě nůši trávy. Er. P. 393., 480. V následcích toho zdviženo jest pole (vojna) na ně; Jindřich II. skončiv vojnu zdvihl se válečně do Říma; Ve shodě s tímto rozvrhem zdvihl se král k prohbí u Brodu Bavorského; Kníže zdvihl se na cestu, na hranice, ku Praze. Ddk. II. 36., 77., 132., 366., 368., 416. Zdvihl na něho oštěp. Mus. 1880. 30. Balouni v Praze sobě nepokojně počínali, pročež zdvihla se na ně chasa pražská. Dač. I. 191. Z. se na vojnu. Anth. Jir. I. 35. Ruku na někoho z. BO. Odtad se zdvihli (odeš!i) na jednu horu. Pass. mus. 364. Zdvihl sem oči své k horám a k tobě, jenž přebýváš k nebi. Hus III. 37. – čeho kam: svých zraků k někomu, šp. m. co. Vz Z. Brt. — co, se proti komu (oč). Z. proti někomu válku, Cyr., boj, V., protivenství, Plác., při, žalobu. Rk. Se proti komu z. Us., Chč. 608. Z. koho proti komu — popuditi, zbouřiti. Plk., Tur. kron. Když

kouř, vino, Us., moře, vitr, Pref., žluč, D., vojsko, Zlob., nevole. Aesop. Zvěř se zdvihla (vstala a utekla). Us. Zdvih' se a ten tam; Síly nemocného se zdvihly; Led se zdvihl.
Dch. Nejblíže pahorek se zdvíhla. Mcha.
Pořád jsem kopala, ani jsem se nezdvihla.
Us. Šd. Opona se zdvihla. Us. Plat za bílení plátna a na posly se zdvíhá (se ruší). 1700. Děj. Vset. 303. Velmi se zdvížechu vlny i metáchu korábem. Výb. II. 56. Válka se zdvíhá; Spolci se zdvíhají a v nic se obra-cují. Vš. Jir. 6., 271. Mnoho měst již nikdy vice se nezdvihlo (nepovzneslo, nevzmohlo, nesebralo). Us. — co čím: sochory, Kom., rukama, skripcem (praporec, hissen). Us. Jediným ohněm tak mnoho skály zdvihli, co by . . . (odtrhli). Vys. Z. něco rumpálem. Čsk. Moře však větru velikého dutím se zdvíhalo. Sš. J. 101. A tou výpovědí ty všechny nevole ráčil jest zdvihnouti a v nic obratiti. Dač. I. 99. Dosti nečiněniem smlúvě každá se smlúva ruší a zdvíhá. Vš. Jir. 335. Rameny zdvíhal hrobový kámen. BO. koho kdy (jak). A ten půhon za krále Jiřího s vůlí všech pánův a vší země zdvižen jest. Tov. 38. On svůj plat při tom času z. ma. Tov. 80. Břetislav r. 1038. s veškerým lidem svým do Polska byl se zdvihnul; Na zprávu o smrti krále Vratislava zdvihl se Kunrat brněnský bez prodlení do Prahy, aby dosedl na trůn český; Počátkem unora zdvihl se kníže Oldřich s přátely svými do Řezna; Potom zdvihli se na Norimberk a odtud do Rezna; Kníže přesvédčil se o lživosti žalob, jež před léty na Otika zdviženo; Již v listopadu zdvihl se proti němu Přemysl. Ddk. II. 122., 342., 375., 383., 433., IV. 79. Fři všem k vývoji člověčenstva oči zdviháme. Šml. 1. 42. Zdvihnouti někoho po pádu. Kom. — co komu: koni nohu, Us.; někomu o něco při, Pr. měst.; někomu půhon z. (z desk vymazati). Zříz. Ferd. I. S. XIV., C. XXXVIII. Ktožby odpor udělal a k němu pohnal, nestane-li k němu, bude mu ten odpor i s pů-honem zdvižen. Vl. zř. 527. Z. komu co vytýkati. Mel. o por. Někomu čípek zdvihnouti (napraviti), die angeschwollenen Drüvzdech ji ňádra zdvíhá. Mcha Šuhaj, šuhaj, z druhej strany, poď mi zdvíhať batoh trávy. Sl. ps. Šf. I. 39. Podž, synečku, podž mi zdvihać (trávu), možu se ci ešče pridać (tobě prospěti). Sš. P. 538. Někomu řemeslo z. (zakázatí, odjíti). Us. Potom sobě zdvihali (nadavali): Nepojal jsem sobě ženy kurvy, jako ty. NB. Tč. 239. Ktož by jie (žaloby) tu nevložil v ty desky při pohonu, byl by jemu pohon zdvižen. Vš. Jir. 363. — co, se odkud. Obilí z mlatu. Vz Zdvíž. A proto ten komorník úřad najímá, aby od jiných komorníkov, jež v nájmé má, veliký groš zdvihl. O. z D. Z. od země. Rk. Zemané se jako z praku zdvihli. Dal. Z druhé strany

na to proti němu. Ddk. II. 381. Tiem-li západ i na východ. Lpř. Děj. I. 39. Z. se jsem zavinil, abyste sě zdvihli proti mně s křesla. Šbr. Andělé se od nich k nebi v boji? BO. — se. Zdvíhá se bouře, prach, zdvihovali. Na Slov. Tč. Nebála se, že by tím nebožku z hrobu zdvihla. Sá. Hned se dravci od země zdvihli a do povětří letěli. Er. Sl. čít. 45. Zdvíhá se mi od žaludku. Us. Šd. Z Francie zdvihlo se nesčíslné množství a vzalo kříž na sebe. Ddk. III. 146. Má od přísahy zdvižen býti jak ten, ktož křiv jsa chtěl by přísahati; Kto úrok ten nebo plat komorní od desk zdvihne. Vš. 24., 43., 361. Zdvihl mi z mých lidí hřiven patnácte. Půh. I. 345. Král Vladislav zase se zdvihl do Uher z Prahy. Let. 254. — se komu. Pokrm se mu zdvíhá. D. — se kde. Prach na silnici se zdvíhá. Us. Pahorek se mad úžlabinou v levo zdvíhá. Vlč. Sklepení, jež nad sloupy se zdvíhá. Mcha. Vlasy se mad sloupy se zdvíhá. Mcha. Vlasy se ma hlavá dosná zdvíhá. jež si na na to na hlavé dosud zdvihají, když si na to vzpomenu. Sá. V ruce svojí hůl zdvihal. Vrch. Za Foinikii zdvíhá se na východě Libanon I př. Děj. I. 33. Z. někomu v krku (žertem = někoho si podati). N. Byd. Kšt. Za nimi se mésic výše zdvíhá. Kká. K sl. j. 104. Mezi nimi se zdvihaje pravil. Lpf. Slov. l. 58. Zdvižen před nim most hradní. Pal. Děj. V. 2. 346. Škody všecky mezi stranami z. ráčil. Dač. I. 99. Zdvihna úroky na lidech a na gruntech; Páni takové dánie na plném súdu mají z.; U desk úroky z. slušie na menšieho písaře desk malých. Vš. Jir. 210., 251, 330. V žaludku se zdvíbá. Zlob. — (kde) proč. A škody mezi stranami z přičin hodných se zdvíbaji. Pr. V. 342. Stané právo bylo zdviženo pro roz-vodnění. Nál. K nevině se z., zur Vertheidigung der Unschuld sich erheben. Kn. rož. čl. 10, 63. Gl. 385. Z. se k útoku. Dch. Při všem k vývoji člověčenstva oči zdvíhame. Šml. I. 42. Z. se proč (zlobiti se). Us. Vrů. Vily zdvíhaly nožky své k tanci. Šml. I. 17. V hněvu v odpor vojákovi ruku zdvih. Hdk. Teď zdvihl se národ v spravedlivém hněvu proti nelidskému ukrutníku; Jindřich zdvihl se k té cestě v srpnu. Ddk. II. 63., 430. Valku proti němu k vůli papeži římskému zdvihnuvše. Dač. I. 38. Z těch příčin taková věc se zdvíhá a v nic obrací. 1532. Mus. 1880. 497. Císař římský. pro něhož nemohl antikrist hlavy z. BR. II. 703. a. Ku poznání pravdy se z. Hu III. 197. Nadra se zdvíhala touhou. Šml. Hus se več: v pýchu. Rd. zv. V taků bujnosť zdvihl se. BO. — co, se oč. Nemá potom pozůstávatí ani vůle znova, o to při z. Ddk. II. 269. O všecko se lidé zdvíhají. Sml. se čím odkud: větrem z přístava se z. Pref. — se proti komu oč. Když se pohnaný proti komorníku o to zdvihne, že ho nepohonil s právem trby. Kn. rož. 20. nepohonil s právem trhy. Kn. rož. 20. — se s kým kam: do Říma (odebrati se). Pulk. Císař sám s Liutici zdvihnouti se hodlal na Buděšín. Ddk. II. 97. – jak. Siná v kresle tvár se strmo zdvihla. Phid. IV. 12. Keď si ja zaspievam hola' po dzedzine, nejedna panenka hlavu hore zdvihne. se jako z praku zdvihli. Dal. Z druhé strany sl. spv. IV. 153. Nadra její zdvíhala se nezdvihl se proti Bojům jiný nepřítel. Tk. Č. 2. Žlab eufratský má nejpatrnější prostou výšky. ZČ. I. 251., 252. Skála se zdvihla výšku, z něho zdvíhá se krajina zvolna na zvrat. Kn. poh. II. 135. Takové rozepře

od žádného aby nižádným vymyšleným způ-sobem zdvihováno a připomínáno nebylo. Pam. Val. Meziř. 94. Když jeme komu co odpnatili, toho jeme potom ničím zlým ne-Kassirung, Annulirung. Pohon k z. přivesobem zdvihováno a připomínáno nebylo.
Pam. Val. Meziř. 94. Když jeme komu co odpustili, toho jsme potom ničím zlým nezdvíhali. Pal. Děj. III. 2. 5. Kdo mocí a pychem zdvíhal se k útoku. Ib. IV. I. 918. U tom artikuli takto vypovídáme, že sobě toho na obě straně více zdvíhatí a ničímž zlým zpomínati nemají. List hrad. 1581. Za mrtvého ho zdvihli. Troj. 256. V ten den, když Alexandr na vojnu se s mociú zdviže. Alx. 1102. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 36.). Za paži někoho z. Kat. 1054. Kedy sami za všeľud naš oruž vítaznů zdvihněte? Hrbň. Jsk. — kudy. I zdvihl se Otik s vojskem přes hory. Ddk. II. 393. Nejspíše z Verony dolinou Adiže nahoru zdvihl se císař z jara r. 1097. do Němec. Ddk. II. 363.

Zdvíhátko, a, n., das Hebwerkzeng. Vz Zdvihadlo Z. na jehelní plitku, přístroj dělostřelci k tempování potřebný, der Nadel-bolzenheber. S. N. XI. 228.

Zdvíhávati, vz Zdvíhati. Zdvíhavost, i, f., das Hubvermögen. Dch. Zdvihlý, er-, gehoben. Zdvihlou kývne hlavon a okom na Svatopluka mihne. Hol. 14. (25.).

Zdvihnouti, vz Zdvihati.

Zdvihnutí, zdvíhání, zdvižení, n., das Aufheben. Vz Zdvižení. Těžké-li či lehké, zdvi-háním shledej. Kom. Z-tím ruky se přihlá-siti. Us. Pdl. Příčina k zdvižení žaloby. V. Ty pře s žalobami k zdvižení přicházejí. Pr. měst. — Vz Zdvižení, Zdvíhati.

Zdvihnutý, zdvišený, aufgehoben. Zdvihnutý most, Troj.; zdvižené moře, víno. V. — Vz Zdvižený, Zdvíhati.

Zdvihování, n., die allmählige, wieder-holte Hebung. Vz Zdvihati. Zdvihovati, vz Zdvihati.

Zdvihutý = sdoihaci. Z. most. Hij., Solf., Bž. 231. Vz Zdvíhací.

Zdvikati - zdvihati, zastr.

Zdvinúti, vz Zdvíhati. Zdviž, vz Vzdviž. Zdvíž, e, zdvíže, e, f. = zdvíhání obilí, Aufhub, m. D. Z obilní. Prm. Vz Zdvíhati co (obili). Býti při zdvíži. Us. Domlátili, zítra bude zdvíže. Sych. Z. obilí = měření vyčišténého obilí do pytlů, nošení ho na sýpku a vysypávání ho tam na hromadu. Us. Ktk., Psěk., Jndr. Mlatci jdon od zdvíže. Us. Jdi ku zdvíži (dohlednout k ní). Us. Us. Jdi ku zdviži (dohlednout k ni). Us. Jdr. Častá zdviž, výmlat blíž. Cf. také: Opilství, Nestřídmost. Lb., Šp., Šd. — Z., der Aufzug. Z. parní, der Dampfaufzug. Vz. Prm. III. č. 20. Pumpa na z. (asaci), die Saugpumpe. Nz. Z. (dráha) šoupátka, der Schieberweg. Šp. Z. či postup pístu (n lokomotivy). NA. IV. 206. Z. na pytle; kladky, provazy ke zdvižím; z. pátěřní. Wld. Kliku provazy ke zdvižím; z. pátěřní. Wld. Kliku parního atroja ma z. postavití (ji z. polohy parního stroje na z. postaviti (ji z polohy mrtvých bodů vyšinouti). Hrm. 98. – Z. = zápalná oběť, das Brandopfer. Ž. wit. (C.). Zdviže, zastr. = zdvihne. Kat.

Zdviženi, n., die Hebung, Erhebung. Z. břemene pakou. Us Hlasovaní dálo se z-ním ruky. Lpř. Děj. I. 85. Z. krajin. Vz Schd. II. 137. Krater či jícen z., der Erhebungs-

deš. Vš. Jir. 63. Z. téhož dictum a zvodu. List z r. 1639. Z. opatrovnictví, die Kuratelsaufbebung. J. tr. Přijde-li žaloba k z. Kol. 12. O z. při a žalob. Kol. 17. Mají purknistr i konšelé všickni zejména jmenování býti v půhonu n. v obeslání, sie bude z., Annulirung, Authebung. Nal. 159. Cf. Zma-

Zdvižený; -en, a, o, gehoben, erhoben, aufgejagt, aufgewirbelt, angefangen. Z. válka, Us., prach, Dch., kapital. Sp. Rolu proměnice z-ma rukama veškeru ostatni shluklou radu propouštěji. Sš. P. 732. Spor o následství od Svatopluka z-ný. Ddk. II. 389. Mluvil k nim přede všemí pány z-ma ru-kama i slzavýma očíma; Slíbili zdviženými prsty. Pal. Děj. III. 3., 273. a 277. Se zdviženými prsty přísahu slavnů učinili sú. Arch. I. 270. — jak. Hráz na loket z-ná. Us. čím. Břímě pakou z-né. Us. — Z., aufge-hoben, annulirt, kassirt. Z. žaloba, pohon. Vz Zdvižení, Zmateční.

Zdvižitý - sdvihutý. Z. most. Háj., Dal.

Zdvížka, y, f., vz Zdvíž. — Z. Na zimu se vinné keře tyčkami aneb zemí pokrývají, z jara pak se tyčky nebo země zase odstraňují a révy motykou nebo tyčkou vyzdvihují pravidelně rano, aby do vočera oschly a toto zdvíhání slovo zdvížka. Čk.

Zdvižná, é, f., das Richtessen, Richt-

trinken. Jg.
Zdvižné, ého, n., die Gleiche. Stavěli z.
Us. u Plotiště. Kšť. — Z — zpropitné, které se dává zedníkům a tesařům, když zedníci dostavěli stavbu pod střechu aneb tesaři postavili vazbu a krov kytkou ozbobili. Ыk.

Zdvižnosť, i, f. Theorie z-sti (zdvihu),

die Erhebungstheorie Nz.

Zdvižný = ke sdviži se vstahujíci, Aufhub; vyvýšený, erhöht. Us. — Z. obyvatelstvo, die flottirende Bevölkerung. Stat. 1871. 142.

Zdvojeně, doppelt. Rostl. III. a. 16.

Zdvojení, sdvojování, n., die Verdoppelung. – Z., reduplikace. Vz Zdvojka.
Zdvojenka, y, f., leda, der Zwillingsfaden. Z. náhnědlá, l. ericetorum. Vz Rstp.

Zdvojený; -jen, a, o. Z. slova, vz Přídech, pozn. 2., Src. 285.—288. Z. souhláska, Křn., kmeny (kmeny se zdvojkou, redupli-kaci), Bž. 223., krok, der Doublirschritt, Čsk., hvězdy, Stč. Zmp. 41., 140., láska. Msu. Or. 150. Aj vám radosť žitia z-ná buď! Zátur. Vinš. I. 53. Z. stráž, der Doppelposten. Čsk.

Zdvojeti, el, ení, sich verdoppeln. Dch. Zdvojiti, il, en, ení; zdvojovati — dvojnásobným udělati, verdoppeln; na dva kusy rosmočiti, in zwei Theile scheiden. — co. Ráj. Kteří foneticky píší, zdvojují tu i tam souhlásky. Ht. Brs. 45. A byl-li prve přísný krater. Nz. Udoli z-nim povstala, Erhebungs- na ne, zdvojil nyni přisnosť svou. Pal. Děj.

přibytím spojenců se z-lo. Us.

Zdvojka, y, f., v mluvn. reduplikace, die Reduplikation: pello: pe-puli, ποιέω: πε-ποίηκα. Ndr.

Zdvojmocnění, n., vz Zdvojmocniti.

Zdvojmocněný; -én, a, o. Z. (čtvercové) číslo, die Quadratzahl. Nz. Z. veličina. Stč. Alg. 24.
Zdvojmocniti, il, čn, ční – na druhý

stupeň, na mocnosť druhého stupné povýšiti, uvėsti, na druhou mocnost povyšiti, na druhy stupen umocniti, quadriren, zur zweiten Potenz erheben: a² — a druhė (mocnosti); (a + b)² = druhá mocnosť dvoučlenu rovná se čtverci prvního a čtverci druhého členu a dvojnásobnému součinu obou členů: $a^2 + 2ab + b^2$; $(a \pm b)$. $(a \pm b) = a^2 \pm 2ab + b^2$ čte se: druhá mocnosť součtu (nebo rozdílu) dvou veličin rovná se součtu čtverců jednotlivých oněch veličin, přidajíc (n. odejmouc) dvojnásobny jich součin nebo: rovná se součtu zdvojmocněné veličiny první a zdvojmocněné veličiny druhé a (n. bez) dvojnásobného součinu obou veličín. Nz. Cf. Sečtveření.

Zdvojnásobení, n., die Verdoppelung. Z. kapitálu, Us. Pdl., obyvatelstva. Osv. I.

514., dělohy. Křž. Por. 128

Zdvojnásobený; -en, a, o, doppelt, doppeltliegend n. p. listy třešňové, vlšňové v pupenu. Rst. 523.
Zdvojnásobiti, il, en, eni, zdvojnásobo-

vati, verdoppeln, doppelt geben. Us. Tč., Nz., Stč. Alg. 53. se kdy (čím). Kapital se přirážením úroku v několika létech z-bi. Us. Pdl. Počet obyvatelstva se za

krátkou dobu z-bil. Us. Pdl. **Zdvojnásobniti**, il, ěn, ění, zdvojnásobnovati = zdvojnásobiti. — co. Tož z-li své kroky, pospichali k tomu mistu. Kld. I. 262. – co komu: pokutu. Šp. – co čím:

přidáním.

Zdvojnásobňovati, vz Zdvojnásobniti. Zdvojnásobování, n., die Verdoppelung. Postup z. (či měřický). Osv. I. 520.

Zdvojnásobovati, vz Zdvojnásobiti. Zdvojování, n., die Verdoppelung. kořene, vz Tvoření slov.

Zdvojovatel, e, m. = snaménko zdvojovaci, das Verdoppelungszeichen. Nz.

Zdvojovati, vz Zdvojiti. Zdvořák, a, m. = člověk sdvořilý, ein höflicher Mann, der Weltmann; obyčejně v negaci: Ty nezdvořáku! Us. Šd. — Z.,

osob. jm. Šd.

Zdvořile, höflich. Z. si vésti, V., se chovati. Ros. Z. se usmál. Us. Pdl. Děkuji z., ich danke recht sehr; Psáno to až nad míru z. Us. Dch. Lépe jest hloupě a po selsku pravdu mluviti než z. lháti. Exc. Lépe jest po hrubešsku se najisti, než zdvořile hladem mříti. Pk.

Zdvořilec, lce, m. = zdvořilý, zdvořák.

MM.

Zdvořílek, lka, m. = zdvořilkář. Šm. Zdvořilkář, e, m. = přílišný zdvořilec. Nejeden z. vydal se v šibřinky. Sš. II. 126.

Zdvořilosť, i, f. = dvornosť, slušnosť Zdychava, y, f., mistní jm. na Slov. Let., v chování, die Höflichkeit. V. Mnoho da- Mt. S. IX. 1. 39.

IV. 2. 433. — se. Us. — se čím. Vojsko vati na z. Jg. Z. je skrovničký prostředek a nejmenší útrata, kterouž velké věci lacino kupujeme. Kmp. Č. 86. Žádati není ještě hrubství, bez žádání však něco obětovati jest z. Exc. Ríci někomu několik bezcenných z-stí. Hrts. Nevykročeno tu ještě z mezí slušnosti a z-sti; Když byli ponejprv nėkteré z nich navštívili, neprokázána jim ani obecná z.; Kardinalové sami napotom předcházeli je z-stí. Pal. Déj. III. 3. 69., 73. O z-stí vlaských kavaglierů nikdy sem po-chybnosti neměl. Žer. 317. Z. není um lehký ani hravý. Kká. Td. (Osv. V. 542.). Chceš-li přijíti do vážnosti, uč se milé z-sti; Z. jest malá útrata, za niž hezké věci a hodnotu kupnjeme. Sb. uč., Hkš. Z. ve slovech mnoho nestoji a přece mnoho platí. Exc. Pozdravení z., děkování povinnosť, grüssen ist Höflichkeit, danken ist Schuldigkeit; Z. krásná pěkná ctnosí. Dch. Z. je hezká věc; Zdvořilosti nikdy nazbyt. Vz Česť, Chlap, Sedlák, Švec. Z-sti nezhřešíš. Bž. Jedna z. druhou žádá, stíhá. Č., Bž. Z. i kočku těší. Bž., Šd. Z. a láska k blížnému človeka nad zlatohlav krásí. Slov. Bern.
Zdvořilůstka, y, f., die Höflichkeitsformel. Šd.

Zdvořilý = slušný, uctivý, příjemný, höflich. V. Z. dvořák, V., člověk, Kom., služebník, Br., poklona. D. Z. všude uvítán bude, mit dem Hute in der Hand kommt man durch das ganze Land; Ten je krásně z-lý, dřevákem v kaši se hrabe! Dch. Z-lé odpuštění dával. Žer. 315. At zdvořilá si k němu! Kká. Td. 150. Z-lý a přivětivý buď se všemi, důvěrný však jen s někým. Exc. Buď z., ale ne obtížný; Z. kdo jest, má u lidí česť. Sb. uč. — Z. = dobře vypadající (po nemoci), gut aussehend. Už je přeci zase řákej zdvořilej; Už je drobet zdvořilejší. Na Plaště. Prk.

Zdvorna = dvorně. Kor. Zdvornosť, i, f. = sdvorilost. Zdvorný = sdvořilý. Zlob.

Zdyar, u, m. = śdár, zastr. Zdybati, zdybnouti, bnul a bl, ut, uti, ertappen, erwischen. — co kde komu = ukrásti, wegstibitzen. Na Ostrav. Tč.

Zdyblati, schnell hin u. herbewegen. -

čím: nohama. Na Ostrav. Tč.

Zdych, u, m. = vzdych, vzdech, der Seufzer, Stosseufzer. Mor. Sd.

Zdychánek, nku, m., spiraculum. Rozk. Zdychání, n., vz Zdychati. 1. Zdychati, zdychnouti, chnul a chl, utí

— vzdychati, lkáti, seufzen. V. — abs. Matky smutie se, zdyší. Št. Uč. 58. a. — jak. Těžce z. Aesop.

jak. Těžce z. Aesop.
2. Zdychati = zdechnouti, scipnouti, krepiren. Na Slov., Mor. a ve Slez. Brt. Ten člověk dycky zdychá zdá se, že bude brzo po něm. Na Ostrav. Tč. Kurka (slipka) leži, nedychá, bojím se, že zdychá. Slez. Sd. Dúr, Dúr (Jura), bohdaj búl; Michal, Michal, bohdaj zdychal (Jura t. j. jaro, ktoré on otvára, bohdaj vždy bolo; Michala, začistečníka jesene a zimy, bohdaj by nikda nebolo). Mt. S. I. 204.

Zdychavičněti, ěl, ění = dychavičným se státi. Kun z čněl. Us. Kšť. Zdychnouti, vz Zdychati.

Zdychnutí, n., der Seutzer. Koll Čít. 66. Zdychtivěti, ěl, ění, begierig werden.

Zdýlený, vz Zdýlití.

Zdýlí, u = zdélí. Vz toto.

Zdýliti, zděliti, il, en, ení = prodloužiti, verlängern. Zdýlené listy, Rostl.; zoban zdylený. Krok.

Zdylka, y, f. = délka. To je z.! U Bohusi. na Mor. Neor.

Zdymadlo, zdýmadlo, a, n., der Blasofen. Us. pr. hor.

Zdýmati, vz Zedmouti. Zdýměti, ěl, éni = v dým se obrátiti, verrauchen. Rostl.

Zdýml'e, pl., m. = pupenec. Poškrábala jsem se na ruce a to mně naskákaly také zdýml'e. Slez. Sd.

1. Ze, předložka, vz Z.

2. Ze == asi, etwa, beiläufig. Na Mor. a Slov. Poviem ti ze dva ze tri slova. Sl. ps. 69. Ze sednáct kop žita. U Prostěj., u Nivnice. Vchd., Kch.

Zeagonit, u, m., nerost. Vz S. N.

Zebanuska, y, f., lycus, hmyz. Krok II.

Zebaoth, hebr. = pan zastupů (těles ne-beských). S. N. O, velký Bože, mocný Ze-baothe! Phid. III. 1. 27.

Zebe, vz Zábsti.

Zeberer, a, m. Z. Jan. † 1789. Vz Jg. H. l. 657., Sb. H. l. 309., Jir. H. l. II. 353. Zeberka, y, f., jmeno vrchu a lesa na Vsacku. Vck.

Zeberu, vz Sebrati, Zebrati.

Zebice, dle Budėjovice, mistni jm Arch.

Zebiu, Žebin, a, m. = vrch a dvůr u Ji-cina. Us. Cf. Sedl. Hrad. I. 121., II. 124., Blk. Kfsk. 535., 536., 778. Kde nyní je dvůr, tam a v okolí byla dříve ves. Blk. — Z., mist. jméno v Dolních Rakousích pod Rohy. Sb.

Zelinovice, e, f., lamarckea, rostl. lilkovită. Rostl. III. a. 77.

Zebinský, ého, m., osob. jm. Dal. Jir. 155. Zeblíci, zebleču, zeblíkat = svléci, ansziehen. Na Ostrav. — co: svateční šaty. koho z čeho: ze šatu. Tč. Cf. Zevlici.

Zebor, a, m., psi jméno. Škd. exc.

Zebra, y, f. = druh rodu konu, equus zebra. Z. obecná, horská. Vz více v S. N.,

Frc. 383., Schd. II. 426.

Zebranec, nce, m. = sebranec, uneheliches Kind, der Bastard. Přezyvala mě, sem taký zebraněc, že nevím ani, komu patřím. Slez. Sd. Také na Slov. Bern.

Zebrání, n., vz Sebrání.
Zebraný, vz Sebraný.
Zebrati, zberu, zbeř, zebral, án, ání;
zbírati = pleniti. — co: město. Plác. Kostel vyloupiti a zebrati. V. Klášter zebral a zapálil. V. Dům z-li a vydrancovali. V. Dům z-li a vydrancovali. Okolo 17 měst hrazených zebrali a vypálili. Dač. I. 20. Ostatně vz Sebrati a dodatky. Zebrovice, e, f. = usne zebrová, das Zebraleder. Sp.

Kotthy: Cosko-něm, slovník. V.

Zebrový, Zebra-. Z. kůže. Vz Zebrovice. Jrsk. Z. sitina, die Zebrabinse, rostl. Deh.

Zebu, vz Zábsti. Zebuky, dle Dolany, Zehub, ves v Čá-slavsku. PL.

Zebus (Scebuz), vz Chcebuzy.

Zebzdurovati = zevzdorovati, trotzig, widerspänstig werden. Na Ostrav. Tč.

Zecchini, starší zlatá mince v Římě == zl. 70 kr. Balcar.

Zecpati, cpám a cpu, cpej a cpi; zecpávati, auf Jem. schieben. — co na koho = strčiti. Puch.

Zecte - sněste. Na Slov. Už ma len zecte, keď ste ma upiekli. Lipa II. 260.

Zectiti, il, en, eni, beehren. — koho. Ti ho tam zectili (vynadali mu, schmähen). Us. Ti se z-li! U Rychn.

Zeč, lépe: seč = s co. Jg.

Zečísti, vz Sčísti.

Zečkati, etwas warten. Zečkej trochu, ež si zakůřím. Us. Tč. Vz Sčekati.

Zečtení, n. = sečtení. Z. jmen. V.

Zečtenosť, vz Sečtenosť.

Zečtený, vz Sečtený. Zečtveření, n. — povýšení na druhou mocnosť. Šim. 136. Cf. Zdvojmocniti.

Zečtverhraniti, il, ěn, ění = čtverhranným učiniti, viereckig machen. — čím: dub sekerou z. C

Zečtvernásobiti, il, en, ení, vervierfa-chen. — co: počet galeji. Lpř. J.

Zečtverněný, vervierfacht. Šd.

Zečtverniti, il, ěn, ění, vervierfachen.

Zeď, zdi; zédka, zídka, y, f., die Mauer, das Mauerwerk. Z. skloňuje se podlé Kosť. V pl.: zdi, zdech, zdmi lépe než: zdě, zdích, zděmi. Jg. Vz E, emi. Zdi, Kom.; zdem, V., Kom.; zdech, V., Troj., Flav.; zdích, St. skl.; zdmi. V., Kom. Cf. Bž. 101. Z. stěna z kamene n. cihel a vápna n. hlíny, die Maner, das Mauerwerk, die Wand. Jg. Z. přiční, prostřední (mezizeď), hradební, Schanz-, městská, V., na hlínu, přední, proti ohni (lépe než: ohnivá, Jg), D., ohnivá (lépe: stit, Brt.), Br., Kom., hlavní, Us., průčelná, Stirnm., břehová, pobřežní, Strandm., převěšená, ausgekragte M., ohradná n. ob-bradna, Futterm., poprsná, die Brüstung, das Fensterparapet, podkrovná n. podkrov-nice, unter dem Dachstuhl, smišená, gemischt, z tesaného kamene, z kvádrů (v obec. ml. zeď štuková), Quader-, hrázděná, Riegelm., Nz., čelní, die Stirnwand, požární, die Feuermauer, průčelná, die Stirnmauer, obvodná, die Umfassungsmauer, z režných cihel, Dch., zevnější (kterou parní kotel atd. jest obezděn), Šim., dělicí, die Theilungsmauer, Zpr. arch., tarasová, svobodně či o samoté sto-jící, Pel. 112.—115., opěrná, Pek. 161., spojici, Pci. 112.—115., operna, Pek. 161., spo-lečná, vz Rb. 274., suchá (bez vápna nebo malty), Vys., soumezní; kleště do zdí; žlá-bek na zdí. Šp. Zdí lité. Vz KP. I. 202. Z. štítní, sklepová, hraniční, základní, Us.; nezrušené zdí, Št. Kn. š. 23. Zeď hladová v Praze okolo Petřína postavená nákladem cis. Karla IV. l. 1360., aby lidu chudobnému se umírnilo tenkráte hladu. Pal. Děj. II. 2. 166. Z. rovná, gerade o. Scheibenmauer,

klenbovitá, gewölbartige, obloukovitá, gebogene M., z sklonitá, schiefstehende M. Bc. Zdi hradební města Prahy. Vz Tk. II. 553. Z. městské římské, vz Vlšk. 43., kyklopské, 65., 68., mykenské, 65., tyrintské, 65., v Argu, 65., v divadle, 29., v Platejích, 65., v Pompejích, 66., z. Aurelianova, 41., příčná v chrámech, 8., 13., 21. Vývěšek, nálepek na zdi. J. tr. Průčelí zdi. Nz. Zeď dělati, zdíti, vésti, hnáti, stavěti, pro-, rozbořiti, Us., obmitati, obvrhovati, D., poraziti. Flav.. oškrábati. odrabati. prostrkati. ziti, Flav., oškrábati, odrabati, prostrkati, vyšibrovati, vycvekovati (auschiefern), sbou-rati, sbořiti, rozvaliti, strhnouti, shroutiti, pobourati, zvýstupkovati, navrhnouti, pro-lomiti; zeď puká. Sp. Zdí, zdmi obehnati, ohraditi místo. Zdí zavříti. V. Po zřícenině na zdi se drápali. Skl. 329. Opři to o zeď. Us. Dch. Zahradu zdí obehnatí. Na zeď se drápati (krachseln). Dch. Stabilita, střed či centrum, tloušíka, grafické vyšetření zdi. Pek. 175., 176., 180., 184. Nesedejte blizko u zdi, máme málo křehčené (říká hospodyně hosti podávajíc mu koláče, aby si nerozbil loket trhaje pečivo). U Kr. Hradce. Kšť. Je za zídkou — na hřbitově. Us. Město ohražují městské zdi. Kom. Město zdmi ohražené. V. Dřu ve zdi lámati. Har. Bera-nem zdi porážejí. Flav. Zeď do rovnosti vyhnati; Zeď do výšky nábřeží vyzdvih-nouti. Stat. př. kn. 1877. 96. A jižť sú drahně zdi povrhli děly okolo města. Arch. III. 304. Ke zdem mesta Normberka. V. Vychvaluje zdi a na zdech strážné. BR. II. 886. Ohrazena zedmi. BO. Mezi ni-II. 886. Ohrazena zedmi. BU. Mezi nimiž není muže, který by se zdí (jako zeď postavil pro pravdu proti tém, kteří mluví lež. Hus III. 314. Pokora všudy projde, i zeď proráží. Šd. exc. Jde (má) ode zdí ke zdi (opilý). Vrů. Půjde za bílou zeď (umře). Tkč. Mluví, že by zeď pohnul (dovedně). U Žamb. Dbv. Je to jako zeď (husté). Us. Dhn. Je jako zeď (bledý). Us. Kšť. Marné napomínání, jako když hrách na zeď házi. Dch. exc., Vlč. Nepřiléhá ke zdi (je hrbatý, shrbený). Bdl. exc. Chtěl hlavou zeď proraziti, die Mauer mit dem Kopf einrennen. Deh. Celem zdi neprorazis. Bz. exc. Pevny jako zeď. D. Hlavu tlouci o zeď. D. Tluc hlavu o zeď, hlavou zdi neproraziš. Sych. Tluc blavu o zeď, co si vytlučeš? Prov. Zdi blavou neproraziš. Kom. D. 241. Zeď společná ze spolku opatrovati se má. Pr. společná ze spolku opatrovatí se má. Pr. — Z. rohová, u kopyta koňského, stěna, die Wand. Ja. — Z. — místní jm. Ze Zdí Matěj. Tk. V. 86.

Zedění, n. — snědení. Na Slov. Nepýtal od bratra veľa, len ho pre Boha prosil, aby mu dač dal na zedění. Dbš. Sl. pov. I. 136., Č. Čt. II. 477.

Zedený = snědený. Na Slov. Bern.

Zederach, u, m, melia, der Zederach, rostl. Z. hladky, m. azederach. Vz Retp.

Zederachovitý. Z. rostliny, meliaceae: myřiseň, hantol, dvojnák, zederach, zadirachta, břeslenec, lansa, nálel, guara. Rstp. 236. Cf. S. N.

Zedírání, n., vz Sedráni. Zedírati, vz Zedrati.

Zédka, y, f., vz Zeď. Počali sobě zédku dělati ze suchého kamene. Pal. Děj. III. 1.

Zedky, pl., m. = snědky, vz Snědek, Futterüberbleibsel. Slov. Podivné je, že Slovák pozostatky krmu, čo nechal statok (dobytek), menuje zedkami (od zjiest), čo ale zostane z jedla ľudského, volá oprzenkami. Zatur. Na Pavla člapky, vyhadzuj gazda zedky (bude neskorá jar). Poř. Zatur. — Z., nackte Strohhalme. Slov. Ssk.

Zedl, a, o = snědl, a, o. Na Slov. a Mor. Co si zedla? U Rožn. Co že si mi zedla? Sl. ps. 45. Lahko by ta aj zedol (snědl). Němc. VII. 7.

Zedlicar, a, m. Vz Blk. Kísk. 1459. Zedmouti, zdmouti, ul, ut, utí; zdýmati = zdouti, vzdýmati, zvýšiti, aufschwellen; dechnouti, oddechnouti, einhauchen, schwer athmen. – abs. Jeho utroby zdymají, jakby Vezúva krátery v něm plály. Nitra VI. 141. vezuva kratery v nem piaty. Nitra VI. 141.
Jako mech (měch) fučala, jak gajdy zdýmala ta istá Dora naša, keď išla zo salaša.
Sl. spv. V. 174. — co: vodu, Ros., oheň,
Tć., stříbro (ohném rozpustiti). Vys. — co
jak čím. Hráz vodu vtěkající na jistou
výšku zdýmá. Pref. Z. vodu jezem, stavidlem. Z. vodu jezem do určité výše. NA.
IV. 251. A keď raz dychom ostatním zdýman skelet tvoj ačta raz nophíman. Sldkmam, skelet tvoj ešte raz poobjimam. Sldk. 298. — proč. Hladom zdýma. Mt. S. I. 105. Už ledva zdýmal od bolesti a tam omdlieval; Děti od hladu zdýmaly. Dbš. Sl. pov. III. 62., 64. Nemohol ani čihy ani hotta poviedať, len zdýmal od l'aku (leku). Dbš. Obyč. 116. — se, aufschwellen. Zdýmá se moře, Zlob., řeky. D. Podpal, ostatní se zdýmá. Hdk. C. 162. Drak zdýmá sa. Dbš. Sl. pov. VII. 78. — se kdy. Již v ponděli dne 21. července zedmula se Vltava tak, že v Praze vozili se ve člunech. Pal. Dej. III. 3. 55.

Zedmutí, u., die Aufblähung, Anschwellung. Z. vody. NA. IV. 227.

Zedna. Zevnitř a z. (často), intus et ex-

tus. BO. Zedňáctví, n., das Freimaurerwesen. Dch. Zedňák, a, m., der Freimaurer. Dch. Zednář, e. m. = zedňák. Bdl., Dch. Svo-

bodný z. Dch.

Zednářský, Freimaurer-, freimaurerisch. Dch. Z. myšlénka, spolek. Bdl. v Dobr. 9. Zednářství, n., das Freimaurerwesen, die Freimaurerei, das Logenthum. Dch., Bdl. v Dobr. 9.

Ze dne, vz Den. Zední, Mauer-. Z. cihla, kruh, Nz., stráž. BO. Z. kámen, věnec n. koruna, Us., rum. Techn. Z. střída (v základce na sucho vyzděná střída, základková střída, die Versatzstrecke). Hř. — Z. = na zdi rostoucí, mauerbewohnend. Rst. 523. Z. routa. V. Z. šoupálek (pták). Dch.

Zednice, e, f. = żena zednikova, des Maurers Weib. Bern., Ros.

Zednický, Maurer-, Mauer-, Mörtel-. Z. tovaryš, mistr, lžíce, die Maurerkelle; kladivo, Us., lopata, Ros., řemeslo. Jel. Z. práce. Vz KP. I. 203. Z štětka, pánvice. dlato, palička, omítačka, Us., Pdl., načini. Csk., kofalka. Us. Kšt. Plave jako z-ká | co mně má maměnka jednala; ešče jednė tříska. Us. Šd.

Zednietví, n. — umění stavětí sdi s ka-mene, s cihel a s malty, das Maurerhand-werk, Ros. Vz více v S. N. Zedničí, lépe: zední, Mauer-. Tur. kron. Zedníček, čka, m. Z. obecný, tichedroma muraria, prák pěvec. Vz Frč. 854. Z-kové, certhidae příše přivec. certhidae, ptáci pěvci, mají dlouhý tenký buď rovný aneb zahnutý zobák, v křídle deset ručních per, na zadním prstu silný drip; rádi lezon po zdech a po stromech: żonpálek, brhlik, z. obecný. Vz Frč. 354. — Z. va Zednik.

Z., va Zednik.
Zedničina, y, f. = zednictvi. Us., Sd., Sd. Ta z. včil sa nje nestoji. Us. Šd.
Zedničiti, il, eni, Maurer sein, das Maurerhandwerk treiben. D., Sd., Bern., Kos. Ol. 1. 61., Sd. — kde jak dlouhe. Z-čil tam

Zedník, a. m., zedníček, čka, m., dec Maurer. V. Z. z kamení aneb z cihel zdi vzdělává. Kom. Z-kovi kamení podávati. Us. Zedník drží spořidlo. Vz Spořidlo. Z. staví z kamene a cihel, jež maltou pomocí zednické lžice spojuje, zdi (stěny) a klene sklepy; lešení si staví ze steniřův (trámů), koz a prken; stěny obvrhuje (obmítá) malton, mišeninou vápna s pískem, ometačkou bili a natirá (liči). Pt. Z. důlní, der Gruben-maurer. Bc. O zednících vz Tk. II. 378., 382. - Lex. vet. c. 1410. habet: Ermes zednik, ermonia, zednictvo, quod idem esse constat ac přízedník, anachoreta (eremita). Ztesali kamenie na čtyři hrana, ježto jsů zhladili z-ci. Bj. Z. od bláta, zlatník od zlata. Sk. Vz Er. P. 405. — Z. svobodný. Vz S. N. — Z., osob. jm. Z. Ondřej. Vz Blk. Křsk. 1133.

Zednikovka, y, f., samota u Prahy v Kar-

Zednikův, -ova, -ovo, dem Maurer gehörig. Z-va lžice. BO.

Zednina, y, f., das Mauerwerk, Mauer-

objekt. Dch.

Zedniti se = rozedniti se, tagen, Tag werden. Dočkej, až se zedni. Us. Tč.

Zednívati se, vz Zedniti se.

Zedovitý - složený ze sklípků čtyrbranných (kostkovitých anebo čtyrbokých) střídavě na sobě ležících, jako kvádry ve zdi n. p. složené výtrusy bradavnice pomarančové, mauerförmig. Rst. 523.

Zedrání, n., das Abreissen, Abnützen,

die Abnützung.

Zedraný; -án, a, o == sedraný, otrhaný, abgerissen, abgenützt. Z. šat, kabát. Us., Mus. 1880. 28. B dětmi v z-né chalupě sedí. Vš. Prokuratoři pře z-né zastávají. Jir. Ves. čt. 382. Z. život. Výb. 11. 10. — čím. Co jate vy tů robotěnků z-ní. Sš. P. 512. — Vz Sedrany.

Zedrati, zderu, zdeřeš, zderou, zdeř, dral, an, ani; sdirati, sdirávati – dera stahnouti, her-, abreissen; utrhati, verleumden; rostrhatí, zerreissen, aufreissen, zerfleischen.

abs. Zdráv zedral (říkají ševci). Bl. 298.
Jeho královstvie ani se zruší ani zděře. Kat. 30. – co. Měl již dávno bláznovské střevíce z. Reš. Už sem te pantličke zedrala,

zederu, potom vod maménke pojedu; Perme pojedki, posmi vod namenke pojedki, refine in (košelku) perme, enom ji nezederme. Sš. P. 443, 543. Ž. kůži, knihy, Us., šaty, Ros., peří. Ros. — komu — utrhati. Ps. ms. — co odkud, s čeho. Eus. — co s kým: boj (bojovati). Rad. zv. — se s kým oč — seprati se. — co komu. Vezmi matku s deerou, ty ti blavu zderou. Prov. — jak. Bez nich hrad se v suť a v rumy zdírá. Sš. Bs. 176. — kde. Košula se zdere na mém hříšném čele. Sš. P. 111. Ten mě dobil velice, zedral na mně tři biče. Sě. P. 711. Trním, hložím po úskali darmo zderieš nôžky svoje! Phld. III. 458. — co čím (komu). Něčí život kopím z. Výb. II. 48. — kdy. Každou noc troje střevice zederou. Kld. II. 96. Šak ona ten jazyk do roka zedere. Sž. P. 432. — Vz Sedrati.

Zedratí, n. = sedrání. Na Slov. Bern. Zedratý = sedraný. Na Slov. Bern.

Zedrávati, vz Zedrati.

Zedření, n. – sedření.
Zedřený: -en, a, o – sedřený. Vz Sedříti. Z. člověk od práce, prací. Us. Dch. Zedřetí, vz Zedříti. Na Slov. Bern. Zedříti, vz Sedříti.

Zedvic, e, m., vz Blk. Kfsk. 1459.

Zedzený; -en, a, e - mědený. Na Mor. Poduži. Brt.

Zeeland, u, m., provincie království nizo-zemského. Vz S. N.

Zefa, y, f. = Josefa. Slez. Šd.

Zefiroso, v hud. = jako jemné šepotini.

Zefka, y, f. = Josefka, Josefa. Slez. Šd. Zefyr, u, m., z řec. = vlašný, západní vitr, der Zephyr. – Z., a, m., v řec. bájesloví = tento vitr zosobněný, u Římanů řavonius: krásný, okřídlený mladík nesoucí v náručí pestré květiny; byl ochráncem květin a zemských plodů. Vz S. N.

Zegsiti se, il, eni, wild werden = střečkovati. Krávy se zegsí, jak jest parno nebo když je sviby (ovadi) štípají. Na Ostrav.

Zehlinatěti, ěl, ění, zu Lehm werden. Miner. 80.

Zehltiti, vz Sehltiti.

Zehmati = oširati, abíressen. - co jak. Vol obykl býlé z. až do kořene, ad radices carpere herbas. BO.

Zehnálek, lka, m., osob. jm. Vck.

Zehnati = sehnati. — Z. = sbuditi, aufwecken. Mor. Brt. — koho. Zežeň (zbuď) už ty kluky. Us. na Mor. Šd.
Zehnouti, vz. Sehnouti.

Zehnutý – sehnutý. Na Mor. a ve Slez.

Zehrádka, y, f. = zahrádka. Milý sv. Matěji, mame v tobě naději, abys nám dal kadlatke do te naše zehradke. Sš. P. 734.

Zehralý, ins Spielen gekommen. Z. moře (vetry naduté), wogendes Meer. V.

Zehrání, n., vz Zehrati. Zehraný, vz Zehrati. Zehrati, vz Sehrati.

Zehřáti = zehříti.

Zehříti (vz Hřiti), zehřívati = zahříti, erhitzen, erwärmen. - co kde: jidlo při ohni, u pece. Us. Tč. — co komu: ruky. Na Ostrav. Tč. — se čím: běháním. Koll. se kde: při peci. Koll. Mladý zehřeje se na ledě. Mor. Sd.

Zehřívárna, y, f., das Treibhaus; die

Wärmstube. Koll.

Zehřívati, vz Zahříti.
Zehřmotněti, ěl, ění = hřmotným se státi, stark werden. Topol v 50 letech z-tni.

Zehrubění, n., die Verrohung. Dch. Zehrubiti, il, en, ení, zehrubovati, ver-gröbern. — co čím. Dch.

Zehrubný výnos = hrubý, z hruba, der Bruttoertrag. Nz.

Zehuby, dle Dolany, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kísk. 703.

Zehušice, dle Budějovice, Sehuschitz,

ves v Čech.

Zecha, y, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zechov, a, m., Zechow, ves u Votic. PL. Zechová, é, f. Vz Blk. Kfsk. 621. Zechovice, dle Budějovice, ves u Volyně.

Cf. Tk. III. 50. — Z., ves v Jičínsku u N. Bydž. Vz Blk. Kfsk. 1048.

Zechovský, jm. několika domků u Ne-

tolic. PL.

Zechtělost, i, f. = zachtělost, chtění, das Wollen, die Lust, Begierde. Ros.

Zechtělý, der da will, anfängt zu wollen.

Zechtiti, vz Chtiti; sechtivati - počiti chtiti, anfangen zu wollen, Lust haben, begehren. — abs. Chodi, kamo zechtie. Rkk. Abyste nebudili ani procititi kazali milostničce, dokudž sama nezechce. Hus III. 36. — čemu. On všemu zechce. Jel. Cizimu statku zechtěl. Č. IX. 413. - čeho. Zechtěv její zboží. Pass. - se komu čeho. Zechtělo se Davidovi vody. Br. Zechtělo se mu maškrtek. Na Ostrav. Tč. Dětem se hned všeho zechce. Us. Zechcet se krmě masné. BO. Zechtělo se svini věnce perlového. Pís. 1526. Mus. 1864. 390. — Plk., Pass., Sych., Lom, Plác. — co (m.: čeho) se jim jen zechce, jedi. Cf. Žádati. BR. II. 545. b. — s iuft. Zechtělo se mi přes most jíti. Sych. Zechtěla za muž (jíti — vdáti se). Pass. Chodi sěmo tamo, vezdě kam (jíti) zechtě. Rkk. 29. – Ros. Čekum (čekám), ež se mi zechce spát. Na Ostrav. Tč. Zechtě sě jemu jesti. ZN.

Zeidler, a, m., osob. jm. Vz Blk. Kfsk. 1459.

Zeidlic, e, m. Vz Blk. Kfsk. 1460., Zejdlic. Zeidlicová, é, f. Vz Blk. Kfsk. 1460.

Zeichen. És ist ein Zeichen von Albernheit. Pošetilého jest nemožné věci na se bráti. Mk.

Zeiodelit, u, m., smíšenina 19 částí síry s 24 částkami skelného nebo křemenitého prašku. Vz S. N., KP. 1V. 601.

Zeispánie, n. = ze- zespánie. Mst. 230. Zespáni = vyspáni. Vz Zejspáni, Zespáni.

Zeit. Wenn du Z. hast, komm mit. Maš-li kdy, pojď se mnou, s námi (ne: sebou).

Mk. Sich in die Zeit schicken: hovětí času.

D. Vpraviti se v časy. Cf. Ve všecky věci umějí se vpraviti. V. Cf. Čas.

Zeithammer, mra, m. Z. Řehoř, zem. školní inspektor a spisovatel, nar. 1800. † Vz S. N., Jg. H. l. 657. — Z. Ant. Otak., jeho syn, nar. v Písku 1832., byl prof. akad.

gymu, nyní publicista, zemský a říšský po-slanec, člen zemského výboru atd. Vz S. N. a Tí. H. l. 164., Šb. H. l. 309. Zej, e, m. Zejové, aplysida, břichonožci, velci plži zadožábří, mají slabou, plochou ulitu, laloky pláště na břbetě příkrytou. Z. zelený, aplysia viridis, obrovský, a. de-pilans. Vz Frc. 230., Path. III. 945.

Zejblink, a, m. = druh lososiv, z něm. der Säbling. Mz. 374.

Zejčík, u, m. = drobný sejk, crenula, das Kerbchen. Rst. 523.

Zejčíkovaný - vroubečkovaný. Rst. 523.

Zejda, y, m., osob. jm. Sd.

Zejdéní, n. = sejiti, schüse, die Versammlung. Dnes maji jakėsi z. Na mor. Val. Vck.

Zejdlic, e, m., vz Zeidlic. Zejdlicové ze Senfelda. Vz Sdl. Hrad. I. 39., 126., 128.,

230., 231., II. 282. Zejhrati. Vz Hráti. — co komu. pýcha ta jest mu i puost i jiné skutky zej-hrala (pokazila). Hus II. 318. Zejhry — se hry, im Spiele, spielweise.

Zeji, vz Záti, Zívati, Zíti.

Zejíci, gähnend, klaffend. Z. propasí, ch., Vrch., Šmb. S. II. 11., hlubina. Us. Pdl. Mnohému nelze viděť sele zejíci, druhý se třeští z kočky pohledu. Shakesp. Tč.

třeští z kočky pohledu. Shakesp. Tč. Zejíti = vzejíti; sejíti — abs Zasadil som fialenku, nezešla, zavolal som na misom natenku, nezesta, zavom som uz mi-lenku, nevyšla. Sl. spv. III. 88. Ta réž je trochu obřídná, dobře nezešla (nevzešla). Slez Šd. — komu. Nasela sem marijanku, zešla mi lebeda. Sš. P. 319. — co. Zežel (sešel) Balšan půl světa hledaja si děvčata. U Příbora. Tč. Už sem zešel všecky hory a les, ešče sem tam kravarky němalež. Sš. P. 551. Nenandeš ho nikde, bys zešel kraj světa. Sš. P. 534. Co celý svět zejdeš, z mých oči nezejdeš. Sš. P. 383. — odkud proč, se kde, komu kam, vz Sejiti — kdy, vz Vzejíti.

Zejk, u, m. = u bednáře vrub, vroubek, die Zarge, Gargel, Rinne, Kerbe, der Kerbzahn. Z. délati, D.; veaditi dno do zejku; dno ze zejku vysaditi, vybedniti; zejky do sudu vetřiti, vyřezati, vyzejkovati. Šp. Útory (okraje) u sudu, také zejk, kym zvané – dražka, do které se dno zasazuje. Suk. Z. měřítka, die Visirkimme. Čsk. – Z. v botan. zub malý, zaokrouhlený, vždycky množitý na obrysu listovém, od vedlejších zářezem ostrym oddělený. Ret. 523. Die Kerbe. Škd. exc.

Zejkatý = zejkovaný. Zejkovaně, kerbig. Z. pruhovaný. Kk. Br. 37., 24.

Zejkovaný = vroubkovaný, gekerbt. Nz. Z. listy bukvic, poponce obecného, Rostl., zoban. Krok. Z. křídla motyli. Stn. l. 13.

Zejkovec, vce, m. = druh hobliku, der Kimmhobel, Gargelhobel. Šp., Skv. Z-vec s mosaznym plazem, der Kimmhobel mit Messingsohle. Skv

Digitized by Google

Zejkozobec, bce, m. Z-ci, die Zahnschnäbler, dentirostres. Nz.

Zejkozubý, vz Zejk, Pták a Zejkovaný. Zejma, y, i. = zima. Mor. Knrz. Zejma, der Winter, zima, die Kälte. U Chrud. Kd. Z. ze zima (ne ze: zima). Cf.: sova — sūva, smola — smūla. Vz Gb. Hl. 76.

Zeimati, vz Zejmouti.

Zejmě, vz Sejmě.

Zejména, ze jména = jmenovité, jménem, namentlich. V., Br. Povolají jich zejména. Kom Z. vyznamenati. D. Povedzže mi zeimena, zastrelim ti jeleňa, čo sa ti tak spáčila kamizolka zelená. Sl. spv. I. 33. A ti súsedé jsú s niem šli, z. Matěj Král, Mart. Havřický atd.; Přistúpila před nás žena jedna z Brodu, ze jmena Margreta. NB. Tč. 12., 48. Ačkoli při třetím stupni vraždy teprv zejména pekelným ohněm hrozí. BR. II. 21. b. Nalezl si milost u mne, a ja sem tě znal ze imena (Exod. 33.). Hus II. 412. Pozdrav přátele zejmene, nominatim. ZN.

Zejmouti, ul, ut, uti a sniti. slov. zjati, zial, zňal, zňat, zněti; sjimati. sejmati = vstti, nehmen, aufnehmen; sajmouti, fangen, gefangen nehmen; sjiti se, sejmouti se, sniti se sjimati se, snimati se (ohněm) = počíti hořeti. Fener fangen, in Brand gerathen; sebrati se, gedeihen, sich aufraffen. - Vz sejmoutí. — abs. Zejmáni budete. Bo. — koho — zajmoutí. St. skl., Flav., Ros., Dal., Plác. Krále zejmal a zbil; Zejmal kněžie; Zejmachu bydlitele; Zejmav ostatky lidu vedl je; Zejmal jest je. Bo. Mě chudé lidi zejmal přese zejmal a šacoval bez práva. Půh. II. 169. Zjimali čtyři vězně. Let. 292. Z. lidi podezřené. NB. Tč. 235. Chtěli je zejmati. BO. zřeně. NB. Tč. 230. Chtetí je zejmatí. BO. Zjímaj všechna kniežata lidu a zvěš je na šibenicech. Hus I. 168. — co komu. Vzali jim 28 koni orných a lidi jim zejmali. Půh. II. 6. — co jak kde. Tu zejmal je bez viny. Půh. I. 184. Tak jakobychom od nich na poli vojensky pod korthví byli zjímáni. Arch. III. 253. Zjímal jeho lidí mocí svú a mászlím bez všeho práva. Lidi mi zjímal. násilím bez všeho práva; Lidi mi zjímal moci na mém vlastním. Půb. I. 302., II. 586. — kdy. A o svém jarmarce je zjímali a drželi k své vuoli. Arch. IV. 71. — koho s kým. Chtěli Ježíše s apoštoly zejmouti. St. skl. Chtiec jeho s apoštoly zejmati. Hr. rk. Pa. 231. — koho čím: libosti (si na-kloniti). Kom. — co sobě = počíti. Nevím, co on sobě to zjal. Ros. — se. Cokoli se zejme, to nejprve til, potom hoří. Kom. Zňal se dům, V., oheň. D. Všechno se zňalo (zapálilo). Ros. Tak se zňala a zrostla. Sokol. válka snadoš se zejme a zjitří. Boč. — se čím. Dům ohněm se zjimá. Zlob. — se odkud. Oheň z jiskry se zjímá. Zlob. Zejovka, y, f. — mli jednosvalný. Z. pil-

niková, lima aspera, z. křídová, l. canalifera. Vz Frč. 215.

Zejsk, u, m. = sisk. Mor. Jg.

pro silného pitie přemoženie snočnieho. Št. balt., eislebenská, Guignetova, hedvábná, Uč. 123. b. Vz více v List. filog. VII. 115. horní, horská. Berg.. hrachová, chromová,

Zejta, zejtka, y, f. = otesaný trámec, 3-4 coulá ztlouští. Us. Z. = trámec do čtyř thlu osekaný, gezimmerter Balken. U Skryje. Kál

Zejtka, y, f., vz Zejta. Zejtovati — do čtyř úhlů osekati. Vz Zeita. U Skrýje. Kál.

Zejtra, vz Zitra.

Zejtřejšek, šku, m. = sitřejšek, sitřek. Zejtřejší, vz Zítřejší.

Zejtřek, vz Zitřek. Zejtří, vz Zitří, Zajitří. Zejtříti, il, en, ení — na sejtřek odkládati. Na Slov. Jg.

Zejtřní, -ný, morgig. Dch. Zejtřny boj.

Zejtro. Na zejtro == na zejtří. Na Mor.

Jg. Zekač, e, m., numella, zastr. Hank. Sbir.

Zeklelý - vyklíčilý, aufgetrieben, aufgekeimt. Boč. exc.

Zeklený - seklelý. Již byla pohanka zeklená (klíčila) a proto se vláčiť nehodila. Kld. II. 307.

Zekleti, vz Kléti, aufkeimen. Pohanka zeklela. Kld. 307. Zrno zekli. Mor. Ktk.

Zekrvavený; -en, a, o, blutig. Z. rúcho. Arch. II. 78.

Zekrvaviti, il, en, eni, blutig machen. co: šat. Us. Cf. Zakrvaviti, Zekrvavený.

Zektvu, zastr. – zkvetu. Kon. Zel, vz Zly. – Z., i, f. – zelina. Opytuj sa tých, čo vedia, ako sa ktorá zel' volá

(jmenuje). Na Slov. Zátur. Zela, y, f. = zelina, das Kraut. Ros., Rst. 523. — Z., nom. pl. Letos sú pěkné zela. Na již. Mor. Šd.

Zelačka, y, f. = selná polivka, die Krautsuppe. U Kostel. n. O. Msk.

Zeláně, ěte, n. – druh jablek, eine Art Aepfel. U Berouna. Dch. Zelání, n. – mnoho seleného býli, grüne

Pflanzen in Menge. Us. Dch.

Zelania, e, f., jm. kravi. Sl. let. VI. 345. Zelanka, y, f., frisches Grünfutter. Dch. Zelar, e, m., der Kohlgärtner. Sd. Cf. Zelenar, Zelinar.

Zelařství, n. = pěstování selin, die Kohl-, Krautkultur. Us.

Zelazník, a, m. = železník, zastr. Gl.

Zelč, e, m., Zeltsch, ves u Plané. PL. Zelčín, a, m., Zeltschin, ves u Mělníka. Tk. I. 315., 410.

Zelda, y, m, osob. jm. Šd.

Zelé, n. = zeli. Mor., slez. a slov. Zelegantnělý, elegant geworden. Tč.

Zelen, vz Zeleny. — Z., u, m. = selené ve hře karetní, Laub im Kartenspiele. Na Slov. — Z. = druh hroznů, eine Art Trauben.

Zelen, i, f. = zelená barva, das Grün. Zejskati, vz Ziskati.

Zejskati, vz Ziskati.

Zejspáni, n. = ze + zespaní; zespání = III. č. 3.), Anilin-, Arnaudonova, barvíková, vyspání. Vy jdete zejspánie. Mst. 230. Já batavská, bremská, bronzová, brunšvická, nerazi přistúpiti k té svátosti (přijímání), ktož by byl nechuten pro nezespánie neb čínská, císařská, ďasíková (kobaltová), Ko-

Chrom-, jodová, kadaňská, kamenitá, Stein-, kamenná, kirchberská, kobaltová (ďasíková), krušinková, listová (chlorofyll, chromová, zelený cinobr; listová polotmavá, tmavá, světlá), Blattgrůn, lučební, manganová, Mathieu-Plessyova, mechová, methylénová, mineralní či nerostová, mořská, Meer-, mytišová, neuvidová, norimberská, nová, olejná, originalní, papoušková, pařížská, popelavá, pražná, pražeká, pruská, resedková, řešetláková, Rinmannova, Rinmann's Grün, ruská, sviňobrodská, Schweinfurther G., Šélová, Šelská, Schelisches G., šťávná, Saft-, titanová, rrávní, tyrolská, uherská, ultramarinová, veronská, vídeňská, Viktořina, železná. Nz., Kh., Šp., Prm., Ktzr., Wld., Rstp., 307. Cf. Čs. lék. III. 4., I. 160., Šfk. 803., Šfk. Poč. 623., Kk. 12., 284., Schd. II. 52., 304.. Bř. N. 200., KP. IV. 723. Z. na cukroviny. Prm.

2. Zeleň, i, f., olus. Nebo jako seno brzo zsechnů a jakožto zelení travné brzo spadnů.

Ž. wit. 362.

3. Zeleň, i, f. = zelenosť listu, das Blatt-grūn; zelené věci, ratolesti. Z. stinná, Čch. Bs. 95., z. svěží. Čch. Petr. 40. Mám tu ve světničce své zeleni a květů dosti. Km. 1884. 8. A kedy svitne nám zas z. poľnia? Phld. III. 1. 54. A z růží na z. trávy přeletmo sedá. Sš. Sm. bs. 182. Zemská z. Btt. Sp. 200. Jasná z. lučin, tmavá z. lesů. Šml. Z. na ozdobení oltářů a ulic. Dch.

Zelená, é, f. Svátek pod zelenou, das Laubhüttenfest (der Juden). Sm. – Z. = hospoda u Bechyne. PL.

Zelená Hora, myslivna u Příbrami na

Zelenáč, e, m. = 1. jablko; 2. brambor selenavý (který nebyl zemí pokryt). Us. Z. indijský, vinago aromatica, pták. Vz Frč 352. – Z. – temnější oves, delší a silnější. Dch., Msk. – Z. – štýrský, pozdější jetel, eine Kleeart. Rt. Z-če jsou letos pěkné. N. Bydž. Kšť

Zelenáček, čku, m. = zelenák, zelený bob, grune Bohne. N. Bydž. Kšť. - Z. = zelenák, zelený oříšek, eine kleine Grünnuss.
Mor. Šd. — Z., čka, m. = motýl, ein Schmetterling, ino, das Widderchen. Stn. I. 43.
Z. štovíkový, procris statices, Taubenhals; z. kulenkový, p. glubulariae, Kugel-Blumen-Zygaene; z. trnkový, p. pruni, Schlechen-Widderchen. Km. 1878. 247.

Zelenák, a, zelenáček, čka, m. = pták. Vz Zelenáč. — Z., n. m. = zelený hrách; zelený oves. Vaň. Vz Zelenáč. — Z. = ořech, dokud je v zelené slupce. Vz Zelenáček. Mor. Šd. — Z. = český tanec. Škd. exc. — Z., Grünbaum, dvůr u Vel. Němčic. Mor. Tč. Zelenář a m. – zelenáž da Vol. ž.

Zelenář, e, m. = zelinář, der Kohlgär-

tner; Grünzengverkäufer.

Zelenářka, y, f., die Grünzeugverkäuferin, Gemüseverkäuferin. Dch , Šd. Má hubn jako pražská z. Us.

Zelenářský, Gemüsehändler-, Grünzeug-

händler-, Z. kram, zboží. Dch.

Zelenářství, n., der Gemüse-, Grünzeughandel.

Zelenásta, vz Zelenati **s**e.

Zelenastost, i, f. = zelenavost. Na Slov. Bern.

Zelenastý = zelenavý, grünlich. Na Mor. a Slov. Tč. Na brehu zelenastej kaluže. Zbr. Báj. 38. Z. Rusalky. Hol. 321.

Zelenatěti, ěl, ění, grün werden. Zelenati se, selenávati se = počínati seleným býti, anfangen zu grünen, grün zu werden, grünen; čerstvým býti, frisch sein, grünen. V. Oseni se zelená. Rkk. — Kom.. Br., Ros. Pije (duje), až se hory zelenají (až se nebe točí). D., Šm., Šd. Překládal o všecko pryč, až se hory zelenaly, dass es eine Frende war. Kos., Deh. Kde Evička pokopala, pšenička se zelenala; Věnečka ti nemožu dat, až se budu lipky zeleňat. Sš. P. 38., 692. Zelenaj se, travičko zelena, rozlivaj se, vodičko studena; rozlivaj se po hladkym kameni, nastalo mi smutne rozlu-čeni. Slez. ps. Šd. Horička zelena, zelenaj sa, ma mila, premila, nevydaj sa! Sl. spv. II. 58. — se jak dlouho. Zelenaj sa, ze-lenaj, zelený krušpánku, budeš sa zelenać enom do fašánku (Fasching). Sš. P. 407. kdy jak. Čemu vy sě zelenáte v zimě, letě rovno? Rkk. 65. — kdy. Na sv. Tiburcia má se již všecko zelenat. Pran. Tč. — odkud kam Od východu k západu bore zelenají (bez : se). Sš. P. 766. — čím. Veď ti tu už stráne okopnelé zelenajú sa jarňou pašou. Dbš. Sl. pov. IV. 91. Zelenásta pravým studem. Kat. 2312. – se kde. Pod mostem rozmarija zelena se. Sl. ps. 136. se komu. Štěstí se mu zelená. Us. Dch.

Zelenatiti, il, ěn, ční, grün machen; se,

grün werden. Jg.

Zelenatost, i, f., die Grüne. Ros.

Zelenatý — hojně zelený, stark gr Puch. Z. jedla (jedle, abies virens). BÖ. Zeleňava, y, f. = seleň, zelenosť. Na Slov.

Klčk. V. 111.

Zelenavě, grünlich. Z. žlutý atd. Kk., Mj. 38. Z modrý. Kk. Br. 18. Zelenavěti, či, ční, grünlich werden. Rst.

Zelenaviti, il, en, eni, selenavivati, grün-

lich färben, grün färben. Rostl. III. 117. Zelenavo, grünlich. Mėla šaty do zelenava. Us. Sd.

Zelenavost, i, f. = zelenost, die Grüulichkeit. Ros.

Zelenavý, grünlich. Z. barva, Rostl., čížek. Puch. Z. háje soumrak. Čch. Bs. 76. Okolo Dunaja tráva z-vá. Sl. ps. 29.

Zelencový, Chlorit-. Z. břidlice, der Chloritschiefer.

Zelenče, e, n. = zelenka, rein-claude. Us. Z., ves v Pražsku. Blk. Kfsk. 1265.

Zeleňčtvrtok, tku, m. = selený čtortek. Slov. Mt. S. I. 192.

Zelendarka, y, f., hájovna u Vodňan.

Zeleně, grün. Ros. Z. třpytivý. Kk. Br.

Zelené, ého, n. = zelená bouda z ratolesti. Židė modlivaji se o velikonocich pod zeleným. Knrz. — Z., něm. Zeliny, ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kísk. 446., 587. — Vz Zeleny.

Zelenec, nce, m., rostlina: ošanka menší n. pomni na mne, chamaedrys, Vergissmeinnicht; barvinek n. zimostráz, vinca, pervinca, das Immergrün. Jg. Cf. Slb. 667. — Z. = kámen zelený, virideris, der Grünstein. Krok. I. 160. — Z., ves. Tk. II. 421., Tk. III. 233. V. 180.

Zelenecký. Z. Lhots. Arch. V. 563.

Zelenění, n., vz Zeleněti.

Zeleněný; -én, a, o, vergrünt. Bern.,

Dch

Zeleněti, čl. ční = počínati seleným býti, griin werden. Ros., Troj. — čím. Tam (v nebi) jest mnoho krásného dřievie duchovnieho, jenž ctnostmi zelenie. Hus II. 263. — se. Nebojme sa chlapci, nebojme sa hladu, žitko sa zelenie, vyšše Belehradu. Sl. spv. III. 107. — se komu. Komu se peleni, tomu se zeleni Kos. Ol. I. 223., Tč., Šd., Bž. – se kde. Prešlo i vzkriešenie a este horou dolou nič sa nezelenie. Btt. Sp. 35. Rostlina v denním světle se zelení. Kod. — kdy. Na jar zelenejú lúky a zelenajú sä, zelenia sä. Hdž. Šlb. 56.

Zeleni, n., das Grüne, die Kräuter. D. exc. Z-nim néco ozdobiti. Dch.

Zelenic, e, m., osob. jm. Arch. IV. 381. Zelenice, e, f. = selená voda, das Sauer-krautwasser. - Z. = neduh, die Grünsucht. Jád. — Z. = selené prouts na koše, griine Ruthen zu Körben. Jg. J. — Z., Seldnitz, ves u Podmokel. PL., Blk. Kísk. 53. Vz Sdl. Hrad. III. 43., 48.

Zelenička, y, m., osob. jm. NB. Tč. Zelenika, y, f. = druh vzácné révy, jež dává víno výborně, jehož vlastnosti však až po pěti, šesti létech se poznávají. Mladě je kyselé, později ztrácí kyselosť a mění barvu žlutavou v zelenavou; chuť lahodná, sila znamenitá. Exc.

Zelenín, u, m., eine Art Bergkrystall.

Miner.

Zelenina, zeleninka, y, f. = zelenost, zelená barva, das Grüne. Ros., Rostl. Z. dřevová, listní. Chym. Z. listová (listní, chlorofyll, das Chlorophyll, Blattgrun. Nz. - Z. = zelená potrava, pice, das Grünzeug, grüne Speise, grünes Futter, D., Sych. U Rima-nuv a Rekuv, vz Vlšk. 91., 114., 115., 193., 194., 201., 208. Z.: mrkev, řípa, kedlubny, kapusta, zeli, petržel, cibule, celer atd.; dušena z.; zelenina a vařivo. Dch. Pod z-nu iakožto hnojiva užiti štoloviny (zbytku popelu při dělání louhu mydlářského). Us. Deh. Z-nu pěstovati, prodávati, vařiti. Us. Kláštery na Mor. pěstovaly v zahradách svých daleko slavené ovoce a dobrou ze-leninu. Ddk. VIII. 300. Z-nu do rendlíku sázeti (aby tvořily U Král. Hrad. Kšť. sazeničky trojhran).

Zeleninový, Grünzeug-. Z. semeno. Us.

Dch.

Zelenistý, grünlich. Slov. Z. voda. Klčk. 1. 79. Cf. Zelenastý. Zeleniti, il, čn., ční; selenivati, grün

machen o färben. Trava se zeleni = zelena se. Ros. — Z. = prasecky mluviti, Sauglocke läuten. Us. Vz Zelený.

Zelenitost, i, f. = zelenost, die Grüne. Jg. Zelenitý, grün. Z. křoví (zelené). Troj.

1. Zelenka, y, f. = ožatá pšenice, potrava housatûm, příšinky, der geschröpfte Weizen. Němc. 1. 65.

Us. Jg. — Z. — selenina, das Grünzeug. Us. Z. — petržel setá, jíž listů by se užilo. Dlj. 17. — Z. — selená švestka, grüne Pflaume. Vypadá jako z. (= bledý, promodralý). U N. Kdýně. Rgl. — Z., bouba. agaricus equestris, der Grünling. Cl. — Z., der Grünspan.

Sd. — Vz Zelenky.

2. Zelenka, y, m. — bledý člověk, zelená sedmice. Cf. Zelenka, 1. Na mor. Val. Vck. — Z., y, m, osob. jm. Z. Jan, hudebník. Vz S. N. Z. Pavel. Vž Blk. Kfsk. 1165. Z. Jak. Vz Blk. Kfsk. 1036., 1165. — Z. — mlýn

a) u Tábora, b) u Selčan. PL.
Zelenkář, e, m. = zelenář.
Zelenkářka, y, f. = selenářka.
Zelenkavosť, i, f., grünliche Farbe. Na
Slov. a Mor. Lipa 191., Šd.

Zelenkavý, grünlich. Oves je ještě z-vý.

Mor. Sd. Z. oasa. C. Ct. I. 233.

Zelenky, pl., f., claudiana, ovoce plane, prcavky. Vz Rstp. 478., Kk. 253. — Z. = druh hrušek, eine Art grüner Birnen. Us. Jg., Sd., Brt., Vck. — Z. = druh sliv, reineclaude. Dch.

Zelono, vz Zeloný. — Z., a, n. = zelenosť, das Grūn. Kopání pod zeleno (na vinici). V. Do z-na, na z. barviti. D. Za z-na česané (trhané) kyselé bývají. (O nedospělých nevěstách. Vz Zenitba). Prov., D., peiyon nevestach. Vz Zenttbal. Prov., D., C. Za z-na česaný (příliš záhy učený). Konst. Dala hrušky (hrách) obírati za zelena. Brt. S. 86., Sl. ps. Sf. I. 106. Začala jich (hrušek) obierať za z-na; Otrhej hrášek za zelena. Sl. ps. 89. Idzeme, idzeme, všeci sme v ze-leně, budzeme sa rovnac k číré bukovine. Ps. sl. Styry sta v zeleně (oblečených), štyry sta v červeně. Sš. P. 799. Keď se stromovie zeleno odeje. Ppk. II. 91. Za ze-lena sici. Br. Trhajte, lamejte (rozmaryn) za zelena, aby vám nevyrůst do semena. Sš. P. 390. To je kluk za zelena utržený (nadávka. Cf. Nedochůdče). V Kunv. Msk. O já nejsem za zelena utržen (hloupý). Us. n Kvasin. Pojdme do z-na. Hš. Sloh. 91.

Zeleno-, chloro-, grün-. Rst. 523.
Zelenoba, y, i., das Grünbleierz, obsahuje kyselinu fosforečnou, kysličník olovnatý a něco chloridu olovnatého. Vz Těživec. Bř. Cf. Schd. II. 56., Bř. N. 192.

Zelenobarvý, grunfärbig. Z. šat. Us. Tč.

Zelenočerný, griinschwarz. Rk. Zelenodřev, u, m. Tomel z., diospyros chloroxylon, rostl. Vz Rstp. 1012.

Zelenodřevý = seleného dřeva, grün-holzig. Z. skořicovník. Rostl. III. 37.

Zelenohedvábný, von grüner Seide. Zelenohlávek, vka, m. = pták, virio, der Grünling. Rohn. — Z. = krkavec, poterium, die Becherblume. Slb. 512.

Zelenohnědek, dku, m., der Chlorophäit. Śm.

Zelenohorský, Grünberger. Z. rukopis (Sněmy a Libušin soud). Vz S. N., Jir. H. 1. II. 354., Sbn. 22. — Z., samota u Cimelic.

Zelenohrdza, y, f., der Grünspan. Slov. Sak.

Zelenojasný, grünhell. Bendl. I. 80. Zelenokadeřavý, grünlockig. Z. víly.

Digitized by Google

Zelenokam, u, m., der Grünstein, Diorit. Mus. Zelenokamy: tmavozelené č. zelenočerné, zrnité či skoro celistvé smíšeniny živce s amfibolem n. augitem. Odrůdy: diorit, diabas, dolerit, afanit, břidlice dioritová. Vz Hornina. Bř. Cf. S. N., Schd. II. 70., 141., Bř. N. 257., KP. III. 14., 43.

Zelenokamen, e, m. = zelenokam. Nz. Zelenokamenný, von grinem Stein, Gestein. Z. žíla, Mus. 1880. 377., pruh. Krć. Zelenokvět, u, m., rostina, chloranthus.

Z. tupolisty, ostrolisty. Rostl. I. 257., III.

Zelenokvětka, y, f., chloanthes, rostl. Rostl. I. 245.

Zelenolesklec, skelce, m., chlorophanus, brouk. Z. ostnokrovečný, ch. viridis Kk. Br. 292.

Zelenolesklý, chlorophaenus, n. př. hlavnatka bradavičnata. Rst. 523.

Zelenolice, e, f., der Chrysolith, Olivin, nerost. Miner.

Zelenopál, u, m., der Chloropal, nerost. Miner. 489.

Zelenorez, rzi, f., selenorez, u, m. =

zelená rez, der Griinspan.

Zelenost, i, f., die Grüne, Grünheit, grüne Farbe. Z. drnu, Raj., stromu atd. Sal., Jad. Spievaj si, dievčátko, netrať veselosti, ako sa netrati trava z sti. Sl. ps. 1., Sl. spv. I. 1. Šanujcě dzěvuche svoji poctivosci, jako ta travěnka svoji zelenosci. Sš. P. 378. Jarní z. Kká. Td. 61. Pod bielosť tam se z. skryla. Sldk. 310. Tak v své zelenosti čistotný a blysknavý jako křišťál v své bělosti. BR. II. 886. a. Ratolesti palmové nikdy z-sti své neproměnie. Hus III. 65.

Zelenošedý, grüngrau, grünlichgrau. Zelenounký, lieblich grün. Dch.

Zelenov, a, m., zanikla ves v Plzeňsku. Blk. Kísk. 1055. – Z., hora v Domažl. Jrsk.

Zelenovina, y, f. = selenina, das grüne Wesen. Rostl. III. 106.

Zelenovlasý, grünhaarig. Z. vodní panna.

Zelenovna, y, f., samota u Něm Brodu. PL

Zelenozrný, grünkernik. Mt. lid. Zelenožeberka, y, f., die Grünrippe

(Rübe). Sp. Zelenoželezec, zce, m, grüne Eisenerde,

nerost. Miner. 303. Zelenožlutý, grüngelb. Moldonky z-té

barvy. Km. 1884. Zelensko, a, n., samota u Štítné na

Mor. Zelenučký. Z. prostobry, Weisia viridula (mech). Let. Mt. S. VIII. 1. 13.

Zelenud, u, m. = zelenokam, diorit, der Grünstein. Am.

Zeleňunký = zeleňounký. Nechýl' sa ty,

javorečku, eštes' z-ký. C. Čt. I. 267.

Zelenutý – zelenitý, zastr. Troj.
Zelený; zelen, a, o, grůn. Z. tráva, V.,
bylina, píce, drn (trávník), žába, ještěrka,
housenka, barva, sukno, Us., ratolesť, chroust, Ros., rozmaryn, lipa, les, haj, hora. Brt. Z. trh, sp. m. zelny, Kohlmarkt, m. Z. luh,

Bohnen, hrášek (upravený jako jídlo), pryčka, Zeiserlwagen, sklepení v Drážďanech, das grüne Gewölbe. Dch. O z-ných věcech mluviti, die Sanglocke läuten. Us. Barva z-ná znamená naději. Sb. uč. Zeleným okom nás pozoruje (závistivým). Dvrs. Seš na to zelenej - nerozumiš tomu. U Držkova. Kodym. Z. seno, NA. IV. 85, vino (vz Vino), žláza (u říčného raka), Ves. IV. 130., hnojení, NA. IV. 77., bôrky (jalovcová zrnka). Slov. Sd., barvivo (chromogen). SP. II. 101., z. papoušek, Us., šero. Šml. I. 50. Ten zelenej kapusty u nás jist nebude (do té doby ne-vydrží n. zemře). Syt. Táb. 77. Má pod nosem zelenou kotačku, z-nou housenku (visí mu sopel). Mor. Šd. Ja jim ju něbudu menovať, ale jak baj v kostele uviďú robu ze z-num hytum s černýma paskoma, to ju poznajú. Slez. Šd. Čija by byla, dyž sem sľúbila pod zeleným dubem, že my svoji budem. Ps. slez. Šd. Hoľky či holičky sů z-né, nedorastené slivy. Hrbn. Je mně z-no kolem žaludku (špatně: žertem). U Král. Hrad. Kšť. Rozloučení, což je to těžka věc. to je horši nežli jaka bolesť; od bolesti zelená zelinka (bylinka), od loučení je pravá ručinka. Ps. slez. Šd. Ej lúčka, lúčka, lúčka zelená, poznala som si na lúke lúčke môjho jeleňa. Klčk. VI. 95. Z-né sem sela, červené mi schodí; Za ten zelený jabor, a za ten nejzelenší. Brt. P. 22., 94. Kerý té ponese přes zelené důbí, přes zelený hájek. Ps. mor. Sd. Len bys ty také zelené řeči netáral (vz nahoře). Lipa I. 97. To sa chlapci, to sa, jak oltárne sviece; keď idú po háji, celý sa trbliece; košilky zelené, striebrom obrůbené, klobůčky obité, orlom podperené. Btt. Sp. 7. Z., kvetistá pažiť: Zaspievaj, vtáčatko, na z-nom kríčku. Phld. IV. 463. Vaša dievka svoj zelený vienok prehrala; Vyhnal ovečky na z-nou pašu. Dbš. Sl. pov. VII. 30., VIII. 39. Zelený háj. kravičkám daj, dajže jim, daj. Dbš. Obyč. 166. Já jsem byla v zeleném hájíčku, žala jsem si pro krávy travičku; Kúpil damašku z-ho, obinul lipky do něho; juž seš, Kačenko, juž seš má, juž se ta lipka zelená; Kolednice idů, koledovať hudů, leluja, zemo zelena. Sš. P. 538., 692., 745. Jak která panenka v zeleném věnečku (poctivá). Sl. ps. 19. Ej duby. duby, zelené duby, zelená dubina! Píše mi mily lístoček maly hore od Budína: Pod Muráňom stojí lipka zelená, pod tou lipkou tečie voda studená; kto tu vodu piť bude, mrcha ženu mat bude. Sl. spv. I. 15., III. 119. Na vychode zo Z-ho plesa (jezera) prameni sa rieka Vah; Otec tvôj nechce z hrobu vstať a z pod zelenej trávy a nevie, nevie tvoja mať, čo svet z tebä spraví. Č. Čt. I. 171., 241. Oj, si-li žena, daj koňom sena, sena zeleného a já tobě dám vína červeného; Putari (pitari), putari, na puta sedajte, z-ho vinku po vodě hledajte; Už mi tak nebude, jak mi bylo kdysi, vykvetla mně růže na zelenej misi. Pck. Ps. 13, 22, 41. Podajte mi praporce z-ho, neb ta barva jest naděje každého dobrého. Výb. II. 44. Bielym kvitne, z-ným odvisne, červeným odpadne (jablko). Mt. S. I. 135. Bielo je. grüne Aue, fizole (vařené s luskami), grüne nie je deň; čierno je, nie je noc; zekenô

Digitized by GOOGLE

je, nie je tráva; chvost má, nie je kráva u Vys. Mýta; Z. vènec, Pochet, hospoda (straka). Na Slov. Zelená jsem jako tráva, u Nov. Jičína na Mor. — Z., ého, m., osob. tráva nejsem, žlutá jak vosk a vosk nejsem, jm Z. Jan z Počapel. Tk. III. 117. — Z. (straka). Na Slov. Zelená jsem jako tráva, tráva nejsem, žlutá jak vosk a vosk nejsem, duší mám a člověk nejsem, ocas mám a pes nejsem, hádej, co jsem (mrkev)? Ve Slez. Šd. Olivově, kovově, zlatově, leskle, aksamítově z-ný. Stn. I. 42. Kk. Br. 20, jako kežál jako džel jako disko jako stava. 22. Z. jako brčál, jako dětel, jako tráva, Us., jako čížek. D. Je to z né jako krušina (ku př. ovoce). Na mor. Val Vck. Je z-ný jako tráva (je mn špatně, špatně vypadá). Us. Kšř. Bol odrazu i bl'adý jako smrt i ze-US. KST. BOI Odrazu i Drady jako smrt i ze-lený jako túz, i svetlý jako šata. Lipa I. 71. Po dešti je tráva zelenější. po pláči láska vždy vroucnější. Us. Kšť. Šel na ze-lenou lonku (umřel; o židech). Tkč. Pase se na zelené louce (= zemřel). Bdl. Dostal se na zelenou ratolesť. Vz Šťastný. Lb., Us. Nemoci přijíti na zelenou louku (nezmoci se). Us. Jdi na zelenou louku, geh, wo der Pfeffer wächst. Dch. Zelený hrozen není sladký a mladý člověk není stálý. Pk. Za zelena trhané bývá kyselé. Lh. Z-né vánoce, bílé velikonoce. Us. Šd. Vedlé suchého dřeva i zelené shoří (dobrý od zlého se nakazí. Prov. Šd. Ten už nebude zeleného trávníku šlapat (nmře) Us. Brt. Je pod z-ným (opilý). Šd. — Z. čtvrtek, der grüne Donnerstag. Háj., D. Květný pondělku, kdes kliče poděl? Poděl sem je, poděl zeleným štvrtkům. Sš. P. 769. Kdo sní na z. čtvrtek kousek krupice na hladový život, toho had neuštkne. U Nov. Bydž. Kšť. Myrta na z. čtvrtek sázená dobře se ujme. Us. Kšť. Na zelený čtvrtek, kdy se při gloria naposledy všemi zvony zvoní, chodí lidé do zahrady a třesou stromy, aby hojně urodily. Kld. O pověrách o z. čtvrtku vz Mus. 1853. 493., 1854. 548. Z. neděle odtud, že se při bohoslužbě katol. užívá roucha zelené barvy. Json to 3., 4. a 5. po sv. Duchu. Dch. Z. matka boží, Marie Himmelfahrt. První pořez po sv. Jiří a druhý po Zelenej matce boží (Krautweihe). Zř. selské v Lončanech l. 1525. Sd. - Z. krev. Ditě ze z. krve (= nemanželské, unehelich). Us. Děti ze z. krve při-nášívají zřídka štěstí do domu. Sá. — Zelená. Z-nou někomu dělati (= mámiti, šáliti ho, Jem. Sand in die Augen streuen). Us. Sd., Tč., D., Sych. Stánek pod zelenou (u židův). D. Svátek pod zelenou, Lauben-hüttenfest, n. Sm., Deh. — Z., hospoda u Chrašťan; samota u Luštěnic. — Zelené matky boží den = nanebevzetí panny Marie. – Zelené do polívky. Sm. – Z. bouda, grune Baude, myslivna u Brandýsa n. L.; Z. chalupa, samota u Uhlíř. Janovic; Z. hora, samota u Vodňan a myslivna u Zástavky; Z. hora, Grünberg, zamek n Nepomuk, Tk. IV. 22., 42., 45., Tf. Odp. 213., 270., Sdl. Hr. II. 228., Blk. Kfsk. CL.; Z. ves, Gründerf, ves n Pacova; Z. doliky, Grünthal, hajovna u Renčova; Z. důl, Grünthal, ves u Brandova a sam. u Čisté: Z. vrch, Grünberg, nad slez. městem Schönberkem, Krč.; Z. palouky, sam. u Jistebnice; Z. předměstí v Pardubicích; Z-ný, samota u Čimelic, myslivna u Kralovic; Z-né, ves u Přeštic; Z. domek, Grünhäusel, sam. u Smíchova; Z. strom, Grünbaum, sam. Pravěli, že sem jim na zelé narvala (nalá-

Václ. gymnas. ředitel a spisov., †. Vz Tf. H. l. 163., 169., 171., Sb. H. l. 309. S. N. Zeler, u, m. - celer. Na Slov. Hdž. Šlb.

Zéler. a. m., z něm. Seiler, provazník. Arch. IV. 303.

Zeleznák, u, m. = železňák. Na Ostrav.

Zeleznice, e. f. — železnice. Na Ostrav. a Slov. Tč.

Zelezník, a, m. = šelezník. Na Ostrav. Tč. Také na Slov. Dbš. Sl. pov. II. 75.,

Zelezný = železný. Na Ostrav. a Slov. Hdž. Čít. 237.

Zelezo, a. n. = železo. Na Ostrav. a Slov. Tč. Železo či zelezo vraveť je oboje dobré. Hdž. Čit 211.

Zelhati, vz Selhati.

Zelí (zastr. zelé; posud ve vých. Mor. po venkově. Brt., Vck. Zelé, é, é, é, é, é, (é), im; pl. zela, zel, ám, a. a, ách, ama. Vck. Z., gt. v ob. mluvě místy: zelího. Bž. 108.), n., zelice, e, n, zelíčko. a, n. Z. = mnoho selin, selina, die Kräuter, das Krant. Prustvorec roste i v tatarské zemi, pročež jej v Litvě jmenují tatarské zelí. Byl. Má milá má také zeljé, co mě zhojí do neděle. Sš. P. 152. Zelé zelené (bylina). BO. Natrhal zelé kyselého. Bj. Zelice, n. == zelenina. Žvt. otc. 51. a. Zelicě za obyčej jediechu. Dal. 64. Vaří sobě nějaké zeličko. Křáh 6. Namá doktor takoj mesti žá vy. Kšch. 6. Nemá doktor takej masti, čo vyhoji moje kosti; Hanka len må takô zelie, čo vyhoji do nedele. Sl. spv. III. 104. Z. svatojanské či zaječí z. = rozchodník velký. sedum telephium. Us. u Počát. Jndr. Bolí tě blava? Dej si na koleno z. (žertem). Zlé zelí nezahyne (mráz kopřivu nespáli). Prov. - Z. zahradní rozličného druhu zvl. hlávkové, das Küchenkraut, Kraut, der Herzkohl, Hauptkohl. Z. blavaté n. hlávkové (hlavatice), D., vz Rstp. 85., Čl. 13., Čl. Kv. 299., FB. 77., Slb. 688., Kk. 214., KP. III. 269., Sbtk. 77., SID. 688., Kk. 214., KP. III. 269., SDUL. 304., plané (kapusta bílá), květné (karfiol), vz Gl. 385., Rstp. 85., Kk. 214., řepné, vz Kk. 214., Schd. II. 292., bílé, turecké (tykev), Us., karaibské, mořské, palmové. Vz Rstp. 1664., 1092., 1619. Z. (hlávkové) erfurtské, janské či jakubské, sviňobrodské, polorané, rané, brunšvické, bílé, červené, polní, magdaburské hollandské vorské svatojanské deburské, hollandské, yorské, svatojanské, centnýřové, pozdní, veliké, nízké, americké. Dlj. 10., 11., 12., Us. Z. kadeřavé (kapusta) zimní, brassica oleracea acephala, hnědé (nízké, vysoké). Dlj. 14., V. Řepa, kolník, cvika, mrkev, křen, ředkev, kapusta, špinák, mořské z., kadeřavé z., lebeda, salát, petružel, řeřicha – zelí slovou. Kom. Z. sv. Barbory, červené, kočičí, vz Rstp. 1197., ostré, ozimé, vlaské nebo savojské. Kh. Z. palmové. Schd. II. 268. Z. hnědé, der Braun-kohl. Hlávka zelí. Z. krouhati, řezati, vysekávati, kroužiti, okopávati; z. zakládá hlávky. Šp. Z. strouhati na struhadlech (ve Slez.: krůžlati na kružadlech). Mor. Šd.

mala) chrástí. Slez. Šd. Máme z. v zahradě, na poli. Us. Tak ho postaviti do z. (o ne-hybném člověku)! Us. Sd. Milá z. okopává, šohaj za ňu povolává: Koně v z. a hřibátka v petrželi. Sš. P. 275., 508. Připlám vám přes hlavku zelí, že ste se přišli najesť na veselí, Přípitek slez. Šd. Jíti, choditi, lézti komu do zeli (= za milou, kaziti mu známost, Jem. ins Gebege steigen, hinter Jem. Rücken der Liebesfrende nachgehen) Dch., Šd., Kšá, Tč., Bkř. Spaste duši, koza v zelí (v žertu na označenou zděšení se při nepatrné nehodě)! Us. u Král. Hrad. Kšť. Je-li moc přísady, je (bude) málo zelí. Na Zlinsku. Brt. Jsou-li v zimě na cestě tlusté ledy, podaří se výborně zelí; Poválejí-se sazeći sazejice zeli na poli, urodi se zeli. Kld. Z. na den sv. Prokopa okopané bude samé hlavky. Kld. Když sa urodi z., seno sa zkazi. Na Vsacku. Vck. Stydi se jako koza v zeli (nestydi se). U Litomš. Bda. Když sedíš v zelí, nebuď vlkem, ale kozlem. Kda. Td. 253. Do Jakuba zelíčko, po Jakubě zelí. Tč. Když na Havla z. sklízí se, to je hořké; Panny Marie na nebe vzetí, hlávka do zelé letí; Když je tuhá zíma a vytajú napřed shodníh na před spodujím na vytajú napřed shodníh na před sedíku te (žeží) když za vědíku te (žeží) k napřed chodníky, to (tož) bývají velké hlávky zelí; Sv. Prokop, zelí okop (okopává se z.). Slez. Sd. Mníš trávu, ano zelí (něco lepšího). Flaška. Do zelí s ní (nehezká jest. Vz Tělo, Hezký, Neustrojený). Lb., Č. Psem z. voziti (orati. Vz Marnotratný, Prodělání. Auf der letzten Pfeife blasen. Tč.). Č. — Z. jidlo ze sekaného, krouhaného seli, das Kraut. Z. sladke, kysele, das Süss-, Sauerkraut. Us. Z. brukvové, naložené, řepové, košťálové, tuřinové, Hsng., dyňové (z dyní). Šd. Sud na zelí. Šp. Z. nakládati, šlapati, vařiti. Us. Z. už vykysalo. Šp. Na z. mě neužije (zelí nerád jím). Na Hané. Bkř. Snědl talíř syrového z. (t. j. kvašeného, ale neuvařeného). Us. Šd. Bez zelia nieto veselia. Poř. Zátur. Jez hrách se zelím a zelí s hrachem a ne-dostaneš podagra; Zlá žena trpké zelí. Kšá. Z. mi dáváš a uzeninu jsi si nechal. Šwl. Na maso pivo, na zelí voda. Č. Hledí jako kyselé z. Vz Zádumčivý. Lb. Po domácím z. břicho nebolí. Prov. Tč., Pk. Žena muže želi, dokud nezevře z. Lom. Pěknět jest bylo to kázání jako nemastně z. Mus. — Zelé = zelená rez (zastr.), der Grünspan. Ms. alch.

Zelibus, a, m., sam. u Vorlíka. Zelice, e, n., vz Zelí. — Z. = kapusta obecná, brassica oleracea. Vz Rstp. 85.

Zelíčko, a, n., vz Zelí. Zelík, a, m., os. jm. Sd.

Zelina, zelinka, y, f. = bylina zelená, das Kraut, Gewächs, Gräschen, die Pflanze. V. Z-ny = byliny (lékařské), jež mají pro rozličné nemoci v domácnosti uschované. Na mor. Val. Vck. Z. = rostlina, jejíž lodyha nikdy dokonale nezdřevnatí, za jedno léto vyroste, kvete, plody dává a hyne, jař. Rst. 309., 523. Cf. S. N., Ž. wit. 89. 6. Nie je to zelina na rany, leš (než) je to z. do jamy. Sl. ps. 147. Arabská z., costus speciosus, arabisches Wundkraut; býková z., herba tauri (vaccae), der Erwenwürger; svatojanská z. = černobýl; Vytrhnůt někomu

z pod noh z-nu, clavem extorquere Herculi. Jem. den Vortheil ans den Händen reissen. Na Slov. Bern. Všelijaké zeliny. Us. Šd. Ochvatná zelina, scrophularia Ehrharti (odvarem omývají ochvácený dobytek), Phld. III. 3. 291.; z. šedivá (jablečník), marrubium, weisser Andorn, Nz. lk.; z. = škrkavičník, lupinus alba, Path. III. 633.; z. krtičná (krtičník), enphorbi lathyris; zelina janská, aecidium euphorbiae); z. masná, chenipodium bonus Henricus; z. nátchová = čistec německý, stachys germanica; z. šťastná (bezvršník), veronica latifolia; z. peniazková (pagačíca), pánbíčkové koláčky, malva rotundifolia; šťastná z., osúdenica, súdenička, obrátka, ophioglossum vulgatum, rosti. Let. Mt. St. VIII. 1. 8., 1. 11., 1. 22., 1. 30., X. 1. 47., 1. 51., 1. 54. (Sd.). Půjdeš na zelinky (Arzneikräuter) do našej zahrady. Sš. P. Odtrhni si tamto tu zelinku, čo sa ti pred očima zelenie. Dbš. Sl. pov. III. 55. A já mám zelinku pletenů v lelíku. Sš. P. 397. Věděti, od čeho každá zelinka jest, jak a kdy se trhati má. Bdl. Učinil všeliku zelinu po vlastech (herba). BO. Dá milá zelinky, mamička šátečku, hude polahčeno mojemu srdečků. Sš. P. 373. Sbiera zelinečku pre moju bol'avú hlavičku. Sl. ps. 147. Di mě, milá, do téj apatéky, přines všelijaké zelinečky. Brt. P. 91. Šly tři panny na maleny, trhaly si zelinečku, co pěkně voní. Ib. 62. Každý had vzal na jazyk jakúsi zelinku, ktorá tam rástla, zelinkou dotkol sa skaly, tá sa otvorila a hadi jeden po druhom vo skale zmizli. Č. Čt. V. 174. Ani byliny ani zeliny. BO. Sotva že to matka povie, dietky sa rozletia, aby sbieraly zelinky, čo matku vylieča. Zátur. Háj. I. 23. Navařím ti zelin od žaludka. Na odstav. Tř. Potom hydem mledý králik. Šas Ostrav. Tč. Potom budem, mladý králik, žena tvá, keď narastie na Dunaji zelina; dovtípil sa mladý králik rozumu, dal nahádzať na ten Dunaj zelinu. Sl. spv. I. 24. Jedno i drubé sama mrcha zelina (špatná). HVaj. BD. I. 66. Zlá zelina nevykape (tak snadno nevyhyne), Unkraut verdirbt nicht. Mt. S. I. 121. Májová zelina každá bývá dobrá. Lipa I. 47. – Z. = selená čásť byliny, das Kraut der Pflanze, das Grüne. Čern. — Z. misto zeleným nečím porostlé, das Grüne. Lék. kn. – Z. zahradní či vaření, salát, das Gartenkraut, Küchengewächs. V., Jel. Nejí jen mléko a zeliny. Kram. Nemcom zelina (saláty), Maďarom slanina a Slovákom kaša s mliekom. Let. Mt. S. I. X. 1. 50. — Vz více v S. N., Kk. 34. — Zelinka = rosnička žába. U Brnička na Mor. Brt. — Zelinka, y, m. a i. = churavý, neduživý človék. Takový z. a tak se stavi! U Kr. Hrad. Kšť. — Zelinky, pl. — houby selené v písku skryté; podobají se malým hřibkům. U Třebechovic. Kšt. – Zelinka u kamenikū (lamačů) v pískovci svrchní vrstva, která leží hned pod prsti; vrstva druhá ležící pod z-kou slove straka. U Hořic. Hk.

je to zelina na rany, leš (než) je to z. do jamy. Sl. ps. 147. Arabská z., costus speciosus, arabisches Wundkraut; býková z., herba tauri (vaccae), der Erwenwürger; svatojanská z. = černobýl; Vytrhnúť někomu tersammler. Bern. — Z. = bylinář, herbář,

herbarium, das Kräuterbuch. Bern. Kniha, kteráž slove herbář aneb z. 1517. Exc. Šb. **B**. 1. J. 176.

Zelinaření, n. = selinářství. Vz Zelina-

Hiti

Zelinařiti, il, ení = selinářem býti. Bern. Zelinářka, y, f, die Kohlgärtnerin; Kohlverkäuferin; das Kräuterweib. Vz Zelinar.

Zelinárna, y, f., die Kräuterkammer. Zelinářský, Kohlgärtner.; Kohlhändler., Krautmann., Kräutermann.. Z. práce, náčiní, obchod, živnost, semena atd. Us. Vz Zele-

nářský.

Zelinářství, selnářství, n., der Gemüsebau, die Kohlgärtnerei; der Kohlhandel; das Krāutersammeln. Us., Puch. Vz KP. III. 268.; XVII. a XXXI. svaz. Rolnika nového věku.

Zelinatý, kräuterreich. Z. kopec. Rst. 523.

Zelinacy, krauterreich. Z. kopec. Kst. 525.
Zelinacka, y, f., vz Zelina.
Zelinka, y, f. = selina, das Kräutchen.
– Z., y, m., os. jm. Šd. — Zelinky, slívy;
hrušky; houby, grüne Täublinge. D.
Zelinkář, e, m. = selinář. — Z., der
Finanzwachmann (že má zelené výložky).

Ve Slez. Tč.

Zelinkářka, y, f. == selinářka. Zelinkářský = selinářský. Z. knihy. Phld. III. 3. 285.

Zelinkov, a. m., ves u Místka na Mor. Zelinková, é, f. Z. Jos. Mnohoslava, spi-sovatelka. Jg. H. l. 657. — Z. Mandalena. Vz Blk. Kfsk. 1045.

Zelinkový == bylinný, Kräuter-. Bern.

2. víno. Mor.

Zelinný = od seliny, Kraut. Z. barva, Ros., dřín, lodyha, Rostl., Rst. 523. Z. štáva, Dch., slanorožec, salicornia herbacea, der Seekrapp. Šp.

Zelinovitý - podstaty zelinné, více n. meně měkký a obyć. zelený, naopak dřev-

natý, krautartig, krautig. Rst. 523.

Zelinovka, y, f., das Kräuterbuch. Zlob.

Zelinovna, y, f. = selinárna. Rk.

Zelinový = selinkový. Z. svíčka z úročnice a bahnitky ve smole sválené, jíž se statek nad ohněm dřevěným na veliký pátek nakuřuje, aby chráněn byl od čárův a kouzel. Na mor. Val. Brt.

Zelinožvýkavý, krautkauend. Šm.

Zelinský, ého, m. Z. Jan, kněz a spisov. Vz Jir. H. l. II. 355.

Zeliny a Zelené, ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 446., 587. Zelisko, a, m. = špatné zelí; zeliště.

Sych.

Zeliště, ě, n. = pole, kde zelí roste, das Krantfeld. Sych.

Zelizko, a, n. = šelizko. Na Ostrav. a Slov. Bern.

Zelka, y, m. osob. jm. Val. Vck. Zelklý = sleklý, leklý, abgestanden (von Fischen). Z. ryby. Ros.

Zolknouti — sleknouti, salknouti.

Zelňáček, vz Zelňák.

Zelňačka, y, f. = voda ze zakysalého zeli, das Krautwasser. Mor. Škd., Tč. — Z. — polévka z vody selné, selná, zelůvka, die Sauerkrautsuppe. Vz Zelnice. Na Mor., ve Slez., u Rychn. a j. Brt., Šd., Ntl.

Zelňák, u. selňáček, selníček, čku, m. = zelnik, vdolek selim naditý, der Kraut-kuchen. Na Mor. Sd., Vck.

Zelnář, e, m. = selinář

Zelnářka, y, f. – selinářka. Zelnářský – selinářský.

Zelnářství, n. = zelinářství.

Zelnatý – hojný na selí, krautreich. – Z. – k selí podobný, krautartig. Ros.

Zelnava, y, f., něm. Sallnau, misto v Budějovsku. Mus.

Zelnavka, y, f. = selná polivka, die Krautsuppe. Vz Zelnačka, Zelnice. Zelnavský. Z. hory. Vz S. N. Zelní, -ný. Kraut-. Zelní hlávka, Zlob., bečka (na zeli), voda (zelňačka), Tč., mouchy. Dli se Vz Zelaž

Dlj. 88. — Vz Zelný.

Zelnice, e, f. = selní zahrada n. pole, zeinice, e, i. = seim zaurata n. pote, selništė, der Gemüsegarten, das Krautfeld. D., Deh., Šd. — Z. = selná štáva; polivka se seli. Vz Zelnačka. Škd., Deh., Tč., Rjšk. Nemáš-li gořalky, daj aspoň zelnice. Sš. P. 445. — Z. = řípa, das Kohlrabi. Jg. — Z. = zelnářka.

Zelnický, Kohlgärtner-. Ros.

Zelnictvi, n., die Kohlgärtnerei. Ros. Zelníček, čku, m., der Sprossenkohl: bruselský, vysoký, nízký. Us. Pdl.. Dch. — Z. = zelník, vdolek zelný. Šd. — Z., čka, m., osob. jm. Šd.

Zelnička, y, f. = zelnice. Tč., Bern., Kšá. Zelnik, a, m. = zelinář. Bern. - Z., u, m. = koláč, vdolek sekaným nekyselým zelím naditý, naplněný, der Krautdalken. Vz. Hlubovník, Zelňák. Dch., Tč., Kšá., Vck. Jndr., Hnsg., Šp. – Z. = zelný hrnec, der Krauttopf. Us. Tč. – Z. = sametová čepice od zdola nahoru se štřící, dole obojek z be-ránka. U Jižné. Vrů.

Zelnisko, a, n. = zelnisté, das Krautfeld. Šd., Sd., Tč., Bern.
Zelniště, č. n. = zelišté, zelnisko, oleraceum, das Krautfeld, der Gemüsegarten. Rst. 523.

Zelništní = v zelništi rostoucí, im Gemüsegarten wachsend. Rst. 523.

Zelný = od zelt přicházející n. jeho se držící, Kraut-. Z. voda (zelnice), mízka, po-lívka, lupen, salát, hlávka, řepa, červ či roup (housenks). Dch., Jg, Bkr., Zkr. — Z. — na seli, Kraut. Z. bečka, Us., zahrada, Bj., trh (nikoli: zelený). V., Šd. — Z. selim sekaným, nekyselým nadívaný, nacpaný, Kraut. Z. vdolek, závinek (Krautstrudel, m.). Dch. – Z. = jako seli barvený, krautgriin. Ros.

Zělo = velmi, sehr, zastar. St.

Zelokrad, a, m., ptinus scotius, der Flohkäfer. Šm.

Zěloný *– zelený*. Slez. Brt. P. 144.

Zelot, a, zelota, y, m. = horlič, horlil, horlivec (přepiatý), der Zelot, Eiferer, Glaubenseiferer. Jg., Sd.

Zelotický, zelotisch. Z. fanatik. Mus. 1880. 480. Neuměl se zdržeti z-ho hanční

a popuzování. Pal. Děj. V. I. 79. Zelotín, a, m. Z. Václ. z Krásné Hory, spisov., † 1585. Vz Jg. H. l. 657., Jir. H. l. (Ruk.). II. 355., S. N.

Zelotism-us, u, m. = přepjatá horlivost, z řec. Rk.

Zelovka = zelůvka.

Zelový = zelný. Rostl. Z. přísada. Mor. Šđ.

Zelú, m., pohanský bůh. Háj. Vz Jg. Zelůvka, zelovka, y, f. == zelná voda, das Krautwasser, Wasser vom Sauerkraut. Napila se zelůvky. Slez. Sd. Co jim dáme? Koledy nemáme. Čapatému hnojůvky, Je-níčkovi zelůvky. Slez. Šd. — Z. = selná polivka. die Krautsuppe. Vz Zelnice, Zelňačka. U Litomšl. Hvl.

Zelva, y, zelvice, e, f. = sestra mužova, die Schwägerin. D., Mus., Lex. vet. glos. — Z. = žena synova, nevėsta, die Schwiegertochter. Gl. 385. V MV. nepravá glossa. Zelva povstává proti tsci své, nurus adversus socrum suam. BO.

Zelvice, e, f., vz Zelva.

Zelvín, a, m. = muž sestřin, der Schwager. Kom. – Z. = dceřin muž, zet, der Schwiegersohn. Kom. Vz Zelva.

Zelviš, e. m. = druh révy, Krachgutedel. V Poduží na Mor. Brt.

Zem, vz Země.

Zema, y, f. = země. Slez., mor. a slov. Mladý kráľ radšej by sa byl pod zemou videl. Na Slov. Dbš. Sl. pov. VIII. 35. Na zemu padnul. Na Ostrav. Tč. Černá zema. Slez. Šd. Vz Země.

Zéma — zima. Sš.

Zemačnisko, a. n. = brambořiště, das Erdäpfelfeld. Na Zlinsku. Brt. Vz Zemáko-

Zemák, u, m. = brambor, zemče, der Erdapfel, solanum tuberosum. Plk., Sl. les. Na Moravě slují: češáky (dlonhé s tečkami), samsony (veliké, žluté a nekazí se), rožky, rohlíky, vyzovské (od Vyzovic), amerikány (veliké, červené), cigány (červené), majdalenky (žluté, kulovaté), klobůcké (od Klobouk, fijalové), chlebúčky (žluté, podlouhlé). Kadeřavosť z-ků, die Kräuselkrankheit der Kartoffeln. Hlízy pocházející z chorých keřů plodí, byvše do půdy nasázeny, zase chore rostliny; nemoc je tedy dedična. Z chorých hlíz povstalá druhá generace nemá další schopnosti k plození hlíz a proto chorá generace vymře. Pta. Narůstání z-ků, das Durchwachsen der Kartoffeln, jest choroba rostlin, která z přebytku živných látek a vody povstává. Vedlé velkých narůstává nemálo malých méně zralých hlíz. Pta. Žluté janovky; z-ky na semeno, die Saatkartoffeln. Dch. Z. se zelím (k snidaní). Na Zlinsku. Brt. Po mále zemáků, přibude nám v Březnici žebráků. Sš. P. 536. Z-ky se mají sazeti jen dopoledne, aby se urodily a též dopoledne i okopávať a ohrňo-vať. Rovněž se mají sázeť mezi Jany (mezi J. Křitelem a Janem a Pavlem). Kld. Když na Matěje (24/2) prší, urodí se z-ky; Je-li pěkně na sv. Blažeje (3/2), urodí se z-ky; Když prší na sedm spícich bratrů (10/7), hnijí z-ky. Na Zlinsku. Brt. — Vz S. N., Kk. 186

Zemákovice, e, f. = polívka se semáků, die Erdäpfelsuppe. Na Zlinsku. Brt.

Zemákoviště, ě, n. = brambořiště, der Erdäpfelacker, das -feld. Vz Zemačnisko. Zemákový, Erdapfel-, Kartoffel-. Z. jídla,

moučka, lukše (-nudeln). Dch.

Zemalka, y, f., anastadorna, die Erd-

gans. Sm.

Zemal'ský. Slováci sú ľud a národ zemský, zemal'ský, pozemkový. Dbš. Obyč. 48. Zeman. zeměnín, zemanín, a, m. Zeman, pl. zemani, zemané, vz -an a více v Gb. Hl. 58 a Arch. f. slav. Phil. II. 700., -janín. Z. = obyvatel země, ze země zrozený, der z. = bystates zeme, ze seme svozety, the Erdbewohner. Erdensohn. V. — Z. = oby-vatel některé země, zemek, der Inländer. Ein-wohner, Insass. Ps. mus. 104 12., Bl., Ms. 1417. — Z. = pán nad částkou země, der Landgutsbesitzer, Landedelmann, Edelmann. Z., původně vlastník semě; potom tolik co šlechtic vůbec, konečně jen šlechtic nášího řádu. S. N. Cf. Země (— nemovitý, pozem-kový statek), Dal. Jir. 9., 54., 94 a j. Z. — statkář vládnoucí zemí. Perwolf. Z. — zemi svou pěstující neb orající. Hš. Já sem zeman, já nic nemám, enom jednu košulenku a tu prodám. Sš. P. 678. Zeman, chleba nemam (posmieva sa nezemän). Sedliak grobian (potupuje zemšn). Na Slov. Zátur. Eva předla, Adam kopal, kdo zemanu koně koval. Prov. Šd. On žije jako jaký z.; Myslíš. že můj otec je zemanem (že ti mohu pořád peníze dávati). Us. Tč. Chlop žere, zeman chlasce. farář sere. Slez. Tč. Tu sobě odměřoval beze všech zeman, nemaje s sebů žádných zeman; Odloženo do vice zeman; Že jsem jeho byl pohnal k úřadu jako ze-manina; Z-ně nález učinili. Půh. I. 256., II. 12., 539., 600. Což jemu zeměné za právo najdů. Půh. II. 8. Já jsem zeman, chleba nemám, jenom kobyličku vedu na uličku, tam ji prodám. Er. P. 385. b. Z. na zemském, man na manském a měštěnín na městském právě souzen býti má. Zř. z. Jir. R. 38., A. 7. Z-né ve městě. Vz Tk. II. 342. Káže kněz zemanóm svým. Rkk. Zemané ve vsích. D. — Háj., Dal., Pulk., Sych. Z vlka nebrzo bude oráč a z zemana žák. Prov. Z., v již. Čech. — šlechtic. O schud-lých se říká: Zeman chleba nemám. Kts. — Z., osob. jm. Z. Frant. Vz Tf. H. l. 195., S. N. Z. z Kosoře Mat. Vz. Blk. Kfsk. XXV., CXL., 934. Malif (maliar) slovenských z-nů = Jan Kalinčák, 1822.—1871 Pokr. Pot. 188., 207.

Zemančátko, a, n. = pozemčan, der Erdbewohner. Pl.

Zemänček, čka, m. = zemánek.

z. ako druhy (pohrdlivě). Klčk. Zb. III. 29. Zemáneček, čka, m. == semánek.

Zemánek, nks, m. = malý seman. Z. = mladik, panic, der Junker. Čsk. Z. = dítě některého panoše s nevěstkou. Pakli pojme takovou (nevěstku) panoše, tehdy jeho synové slují cvikýři neb zemánkové. 1644 Pam. arch. 1876. 616. — Z., os. jm. Sd., Vck. — Z., nku, m. — mala pastva. U Nezamyslic na Mor. Bkř.

Zemaněti, ěl, ění = počínati zemanem býti, Edelmann werden; des Edelmannes Betragen annehmen. Ros.

Zemanin, vz Zeman.

= hrušky. - Z. = houba, bedla úhelka, agaricus campestris, Champignon, m. Vz Rstp. 1891. Z. ovčí, bedla pečárka, a. edulis. Ib. 1892. Z. jedovatá, katmanka muchomorka, amanita muscaria. Rstp. 1884. — Z., sam. n Vyšehradu.

Zemánkovati = semanem býti, Edel-

mann sein. Plk.

Zemansko, a, n., misto u Jičina na Mor. Pk.

Zemansky, edelmännisch, adelig. Bern. Zemansky, Edelmanns-, Edel-, edelmännisch. Z. stav, Reš., dvůr, sídlo, statek, svoboda, Ros., súdství, Jg., list, der Adels-brief, Us., synek, der Junkerssohn. Dch. Na vosku címer (Wappen) zemanský pečatů tlačiť neosoží, jak nechceš cnosti z-ských mať. Na Slov. Tč.

Zemanství, n. = semanský stav, der Adel, Adelstand. V. - Z. = semanský sta-

tek, sidlo, der Adelsitz. Zlob.

Zemaustvo, a. n. = zemané, die Adeli-gen, Edelleute. V. Zeměnstvo, zastr. Alx. 166. — Z. = zemanství. Z. z ctnosti má – Z. *– semanstv*i. Z. z ctnosti má najvíc hodnosti; Ne na rodě, než na etnosti z. záleží; Nekterí beru z. z královskej milosti místo platu, když slůžili královi z věr-nosti. Na Slov. Tč.

Zemanů mlýn u Dobřichovic. PL.

Zemargla, y, f. = bohyné sněhu? Na Slov. V Brezne letí s Koledou ve sňažném rúchu Zemargia. Hol. 185. Keď v biely studený plašť zavinutá Z. pusté sitňanské hory a nivy zanechá. Mt. S. I. 143.

Zemboh, Zembůh, boha, m. = bůh země. Sd., Ddk. 1. 282.

Zembůh, vz Zemboh.

Zembuch, a, m. = malý, tlustý člověk (nadávka). Vz Ozembuch. Na mor. Val.

Zemčák, u, m. = semče. Slov. a mor. Z., s, m., geodromicus, brouk. Z. skvrnity,

g. plagiatus. Kk. Br. 112.

Zemčan, a, m. = obyvatel země, der Erdbewohner. Zlob. Všetko sa tak silným tu hlasem zretedelne prečítá, že všeliký anjel, všeliký uslychne ho z. Hol. 177.

Zemčátko, a, n. = lilek bobál, solanum tuberosum. Vz Zemče.

Zemčatový, aus Erdäpfeln. Z. chléb. Techn. III. 187.

Zemče, ete, n., pl. zemčata = brambor, bambol, krumple, lilek bobál, semčátko, semně, semnák, semník, semské jablko, kobzole, żampák, jablúško, švábka, krumpír (Grundbirn), erteple (Erdäpfel), na Slov. zemnika, zem-čák. Vz Rstp. 1120., Zemak, Brambor, Li-lek, Vrták. Zemčata raná, jedlá; ve slupce, E. în der Montour; hniloba zemčat; zemčata k sázení. Dch. Zemčata na loupačku vařená. Zemčata sázeti, okopávati, kopati, vyoravati, dobývati, probírsti, do sklepa ukládati, vařiti, škrábati, loupati, smažiti, s máslem, s soli jisti; z. k masu; z. syrečkem posypati atd. Us. Okopávací plečka na repu a z-ta. Deh. Z. na Slov. kobzole, bobály, vati, zemdlivati = mdlým učiniti, schwach,

Zemanka, y, f. — zemanská paní, die brambory. Š. a Ž. Do Čech přivežena byla Edelfrau. Sedie kniení s zemankami i Ludiše s děvicemi. Rkk. 41. Vzal si on Anku, ze dvora zemanku. Sš. P. 180. — Zemanky loba zemčat, plíseň bramborová, die Nassfăule. Houba tato zmáhá se nejvíce v červenci a v srpnu na listech zemákových. Z počátku se vyskytují malé skvrny, které obyčejně bělavě lesknoucím se okrajem ověnčeny bývají. Listy žloutnou, brzy hnědnou a konečně zčernají. Pta. Kterak se ucho-vají zemčata při chuti. Vz Prm. 1878. č. 1. Zemčík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Zemdlelý — zemdlený, ermattet, matt.

Mi., Hus II. 98. Zemdleně, matt. Kká. K sl. j. 171.

Zemdleni, n., defectio, die Ermattung, Erschöpfung, Müdigkeit. Z. wit. 118. 53. Na Slov. Zamdleti. Z. mysli. Kom. Z. a omdleni octem se napravují. Kom. Už mi ide na zamdletie. Mt. S. I. 97., Dbš. Sl. pov. I. 233. Podali návrh ku konečnému sekty té z. a zničení; Podporoval vše, co směřovalo k jeho ponížení a z. Pal. Děj. IV. 1. 93., IV. 2. 60.

Zemdlenost, i, f., die Ermattung, Müdigkeit. Sph. A posilnil z. těla svého. Sš.

Zemdleny; en, a, o, ermattet, matt, erschöpft, herabgebracht, erschlafft, schlaff, abgemattet. Pohovte zemdleným údom. Rkk. Dédina zemdlena jest. Z. wit. 67. 10. Ospanlivost zemdlené zdraví ukazuje. Kom. Z. žaludek. V. Pohovte z-ným údům. Brt. S. 42. Dyž sem ho deň neviděla, cela sem zemdlena byla. Čes. mor. ps. 164. Z. hruď. Čch. Bs. 3. — čím. Mé srdce je žalosťou z-né. Ht. Sl. 236. Vojsko nedostatkem po-travy a nemocemi z-né. Pal. Děj. 111. 3. 306. Noha poutí z-ná. Vrch. Z. lety, věkem, praci, V.; víno vodou z. Jel. Z. nemocí, hladem, nespáním. Vz Unaveny. Šk. — na čem: na zdraví. Kom. - kde. Můj konícek v trávě zelenej, pod čabrakem celý z-ny. Sš. P. 572. V duchu z. Čch. 306. — od čeho: od hladu, od práce, od cesty. Us. Tč.

Zemdleti, el, eni; semdlé(i)vati = mdlým ucinenu byti, mude werden, ermatten, erschlaffen, erschlappen. — abs. Dokud ne-zemdleji. Z. wit. 57. 8. Ruka, noba má z-la. Us. Tč. Jdou na mě mdioby, že bych brzo až zemdlel. Us. Šd. Matka tedáž ubohá zamdli a na mrtvinu padne, i studená jak l'ad za di'hu nehne udami chvil'u. Hol. 132. Noha zmdlela. Vrch. Tvoje sila zmdliva. Kyt. — čím: pracemi. V. – kde: v údech. Lpř. – v čem. Tentyž Petr u víře zemdlel (ochábl); Avšak lide na behu často v tom zemdlévaji. BR. II. 66., 168. b. — od čeho. Tu macocha, ked ich videla, skoro zamdlela od veľkého jedu. Na Slov. Dbš. Sl. pov. VIII. 68. — kdy. Člověk, který v téžké nemoci zemdlie. Lipa I. 315. Hneď bym (by sem) zemdlela v velkým žalu. Sl. ps. 226. — komu. Oko mu zemdlí. Gnid. Sestřičko, dones vína, už mně mě srdce zemdlívá. Sš. P. 169. — Vz Zemdlený.

Zemdlévati, vz Zemdleti.

Zomdliti, il, en, eni; zemdlovati, zemdlé-

entkräften, entnerven, angreifen. - co, koho. Nemoc mne zemdlila. D. Smilstvo paměř zemdluje. Lom. Zemdlila moc nepřitelskou. Br. Zemdlil všecku moc jejich. 1589. Kanc. kostel. Ani která nemoc ho z la. Hus II. 481. Zemdlil moc ďábla. Kanc., V. Chtice stav městský z. Let. čes. 448. — V., Troj., Kom., Br. — koho, se čím. Někoho bojem z. V. Města válkami se zemdlila, V.; se praci z. Us. Kristus svú smrtí naši smrt zemdlil. Št. N. 312. Sami sme se rozdělením vojska z-li. Žer. 17. Postem se z-li. Hus III. 187. – se od čeho, skrze co. Aby se tvá vína od toho nezemdlila. Ms. o štěp. Z. se skrze práci. Vus. — co komu. Smutok (mi) zemdlil všecku silu. Sl. ps. Šf. II. 128. Zemdlitko, a, n. — čakan a prohlubinami polokulatými. Techn. I. 386.

Zemdlivý, infirmus, slabý. Veleš. Země, ě, zem, i, f., vz Hráze. Dle Brs. země lépe než zem. Země skloňuje se podlé Růže, zem podlé Kost. Z., zemlja, lit. žeme, zd. zem. Schl. Gt. pl. strč.: zém. Všech zeem. Dor. 24. Mých zem. Alx. BM. 8. 28. Vz Listy filol. IX. 307. Na Ostrav.: zemja. Tč. Na Slov., Ostrav. a ve Slez. také: zema. Země v instrum, zemňou m. zemí místy na Mor. Knrz. Země vzorec novočes. a staročes. skloňování v Bž. 96. – Z. = koule zemská, okruh zemský, die Erde, Erdkugel. Vz S. N. Matka zemč. V. Noc posula vsiu zemiu Rkk. Země se okolo sebe a okolo slunce obraci. Země jest kulata. Us. Z. jest sploštěná. Nz. Povrch z., die Erdoberfläche. Vz Dráha, Jádro, Kůra, Osa, Magnetičnosť, Obor, Pás, Povrch, Tělo, Teplota země. Pet dilu zeme: Europa, Asie, Afrika, Amerika, Australie. Plochy země nad hladinu mořskou mnoho nevystupující: roviny, nížiny; plochy vysoko nad ni ležíci a roz-sáhle: vysočiny. Roviny pískem n. kame-ním pokryté bez všeho rostlinstva: pouště (písčíté, kamenité, solné); ostrůvky zelené prameny zavlažené v poušti jsou: oasy; roviny daleké bez stromů a s jednotvárným rostlinstvem: stepi, v Němcích nazývají je Heiden, v Uhrach pusty, v Americe prérie. Pt. Vz vice v S. N. X. 320.—330. Země se otáčí sama o sebe, o svou osu, o svou vlastní osu, kolem osy, kolem své (vlastní) osy, na své ose, okolo sebe, okolo své osy; kulatost, okrouhlost z., die Kugelgestalt der Erde; sploštění, sploštělosť země, die Abplattung, vz Povrch, Obsah, Hutnost; Z. jest kulata, ma podobu kulatou, kulovitou, kulovatou, koulovitou; má tvar koule, koulovity; podobá se kouli; země je sploštěná, splosklá, připloštělá, má podobu, tvar koule sploštile. Š. a Ž. Utvar země, die Erdbildung. Sl. ies. Domněnky o původu země. Vz Krč. G. 7. Měsíc otačí se okolo země; Slunce dává naší zemi teplo; Na zemi jsou vrchy, údolí, feky, moře, města atd. Exc. K zemi, erdwärts. Dch. Kl'aje a hreší, že až zemi tažko. Mt. S. I. 90., Dbš. Sl. pov.

matt machen, schwächen; se = zemdleti, nametany. Sl. let. VI. 78. De (kde) sirota plače, všady sa zem trase, de slza odpadne, znameni ostane. Sl. spv. IV. 155. Skryj sa bara do prostried zeme, my ta drapmi vy-brabeme. Btt. Sp. 75. A byla tam papirova zem a já jasm se prepadl až sem. Pck. Ps. 99. Ze země jsem na zem příšel, na zemi jsem rozum našel, po ní chedím jako pán, do ní budu zakopán. Mor. ps. Budže je rano aneb den anebo mrak hustne večerný, buďto že černé po zemách rozprostrela kridla: všetko mi jedno. Hol. 5. Tam v prostriedku medzi troma čásťmi zeme. Zátur. Vinš. I. 9. Všade je zem božia (tedy lho-stejno, kde mne pochovají). Zátur. exc. Stvořitel nebe i země. Št. Kn. š 12. Země jest máti každého, ktož jiej nepřeje, nejmám ho za šlechetného. Dal. 116. Moc jeho od moře až do moře a od potoku až do krajin okršika země. Hus III. 7. — Z. bez moře, suchá země, pevná země, pevnina, das Fest-land. Z. suchá, das Land. Nz. Aby ani na zemi ani na vode nešťastie neprihodilo sa mu. Dbš. Obyč. 105. Pevnou zemí a mořem, über Land u. Meer. Dch., Arch. II. 429. Z. daleko (vzdálená) od moře; po zemi i po vodě pospichati. V. Svrchek země někudy jest bažinatý, někudy suchy. Kom. Po vodě i po zemi zboží vyvážeti. Ml., Arch. IV. 469. — Z. naproti nebi, die Erde. Ty věci jsou tak daleko od sebe, jako nebe od země. Lietala mi lastovienka, lietala, že sa ona neba, zeme chytala (var.: týkala). Sl. spv. I. 24. Já sem tě oslavil na zemi. EOlom. Do nebe hledí a po zemi chodí, snadno se uhodí. Prov. Do nebe křídel není a do země cesta blízka. Tč. J'mu bylo všecko známo v zemi, v moři, v hvězdách tamo. Alx. Od země do oblak. Rkk. — Z. — svrchek semě, die Erde, Erdfläche, Oberfläche der Erde, der Boden, Grund. Poraziti, hoditi na zem; udeřiti, mrštiti na zem; na z. položiti; při samé zemi; s zemi srovnati (s prsti smásti); do země schovati, zakopati, položiti, po-hřbiti, vložiti, pochovati, zahrabati; tělo zemi navrátiti (umříti n. mrtvého pochovati); v zemi se navrátiti (umříti); oči k zemi sklopiti; do země, k zemi hleděti, patřiti. V. Na zem něco vysypati. Us. Po zemi se kotiti; na zemiu se vrže (padne); v chladnu zemiu pade; leže v chladnei zemi; krev v syrů zemiu teče; syrá země krev pije; vyrazichu jako oheň z země. Rkk. Na (holé) zemí spáti. Dch. Něčím o zem dáti (za-vrhnouti, opustiti, nechati). V., Scip., Reš., Bl. 102. Při zemí bydleti. Har. Raději bych se pod zemí viděl, nežli se děle s vámi trápil. Sych. Vz Neštěstí. Už ho tady z. kryje (umřel). Us. Šest stop země vyrovná boháče s chudým. Exc. Ja ti státi nemôžem, pril'abla ma čierna zem. Sl. spv. I. 22. K zemi něco přitáhnouti; od země, se země vyzdvihnonti. Us. Zem všecky pohltnula. Kram. Země hnuti, třesení. Kom. Přáslo země. Nz. Někoho holí k zemi sraziti. Us. Dch. Slovenský národní tanec "od země" zvaný. Dch., Němc. VII. 187. Už je tři leta v zemí (pochován); Už dávno hnije v zemí. Us. Sd. Roste do země (o starých lidech. I. 241. Potlka sa po svete, ako čoby ho ani zvaný. Dch., Němc. VII. 187. Už je tři leta zem za syna nemala. Mt. S. I. 94 Zemo, zemo dobra, aj ty nas živivaš, po smrti Us. Šd. Roste do země (o starých lidech. prikryvaš. Sš. P. 78. Kopec zo zeme jest Jde do hromádky. O dětech — málo roste).

pravda. Mor. Sd. Nech zem prepadne sa podo mnou, ak čistů pravdu nehovorím. Slez. Sd. Tykl jsem se rukou země. Slez. Šd. Ach těžká zem tebe tlačí a já se trápím zde. Ps. slez. Sd. Kdo v zradu prepadne, zhltui ho zem. Sl. ps. Na zem! Nieder! Cak. Div se zem nevrazi (div se nepropadne). U Kr. Hrad. Kšt. Vlk se tėž tak olopal, až se po zemi kul'al. Ps. slez. Šd. Kabeló (čepiců) o zem prál (pral). Mor. Šd. Hledí do země. Us. Šd. Na zemu padnul. Na Ostrav. Hledi Tč. Začlo pršeť a zema byla sražná. Slez. Šd. Má stará mamenka pod tú černú zemú. Sl. ps. 126. Lužní káď v zemi. Šp. Len raz do roka vtedy, keď sa zem otvárala, bývalo jej dovolenô na tento svet vystúpiť. Syt. Tab. 24. Povera, že sa zem každého roku raz otvorí, nalezá sa azdaj u všetkých Slovanov. Čas, kedy sa to stáva, kladů dakde na tri prvé dni jarnie, inde zase na veľký piatok, bielu sobotu a veľkonočniu nedel'u. (I na pašijovou či květnou neděli, když kněz čte pašije. Šd.). Chlpk., Syt. Tab. 27. V l'avo stojí pechota, akoby ju do zeme vbil, pevne, nepohnute. Klčk. Zb. III. 22. A ja som počula, že veru tiež na zem ne-vyleje (že je pijan). Chlpk. Dram. I. 19. My budem v černej zemi srovnani. Jak sedliak tak i pan musia všetci v černej zemi uhniti; Odmrštili do vody tohoto zlostnika, rúto potvoru, ktorá nebola hodná viac po zemi chodit; Mece se po zemi ako had. Mt. S. L S., 62., 91. Hanba by ma o zem hodila (bylo by mne hanba). Zátur. Priat. IV. 108. Umladneš ako zem z jari; Na do-line na súmraku, pod jedľami pri potoku až zem huči od skákania, až les šumi od dudania. Čjk. 21., 69. Odbijaju od zeme (tancujice vyskakuji do stropu); Do zeme sa prepadnouti; Mat jim už davno bola v zemi; Podvihol šiarkana do hora a miknul ho o zem, že sa len tak rozčapil. Dbš. Obyč. 30., Sl. pov. I. 70., 475., 563. Moje krajovičky ze samej ocele, neuvizajte mně, oj, hlboko do zeme, hlboko do zeme, do mekkého blata; Nese (koníček hlavu) pri samej zemi, nad samů zemňů; Trikrát zem obtůliť. Pck. Ps. 15., 57., 103. Bez rakůskej matky Terezie ako Irčan vyjdeš na psotu, čo zem cudziu svojím radlom ryje a z nej nema, len čo hrob ho kryje. Hdž. Rkp. Ešte si len na piad od zeme a už moc naničhodného o tebe vieme. Hdž. Šlb. 31. Sotva bol ale vätší od zeme na piad. Lipa 25. Jednoho dňa, bolo to v jaseni v ten čas, keď idú hadi do zeme spať; Ležal na zemi a dival sa po oblohe; Liala sa mlada krv po drobnej pažiti; mlada krv sa liala, čierna zem ju pila a tá dobrá duša s telom sa lúčila; Po zemi bežkala (běžela); Prevalil sa na zem a po chvíli zaspal Č. Čt. l. 173., 262., 313., Il. 478. Tak ona nim pere, ež se zema chvěje; D, by mi tak pán Bůh příl, jak mi lidě přejů, už bych dávno ležela pod tú černú zemu; Ja, taks ty mně čarovala, až sa černá zem pukala; Počuvaj,

Us. Kšt. Bylo by ho ještě škoda v zemi lebo jabor pučí; Až já bodo ležeť pod to hnít. Us. Šd. Tmavý jako zem. Slez. Šd. zemjó černó; Syneček se žení, tatička má Nech propadnu se do zemně, když to není v zemi; Měl gality do země (až k zemi zemjo černo; Syneček se žení, tatíčka má v zemi; Měl gality do země (až k zemi dlouhé)?; Všecky panny tancuja, ene moja pod zemju. Sž. P. 12., 53., 112., 304., 393., 603., 764., 778. Po valašsky od země, kdo mi kozy zaženie; Každa ma mičku, moja v černej zemi; Mat moja, mat moja pod tou čiernou zemou, veď vy nic neviete, čo sa robí so mnou!; Škoda mojej žene v zemi ležať; A ja chytím moju ženu; jak ju vláčim, tak ju vláčim za vlasy po zemi; Kedy že Nezide to tej jeseni, lebo je to v tvrdej zemi, v tvrdej zemi neoranej, len motyčkou pokopanej; A tam som sa tak opil, že bych sa i teraz na zem potočil. Sl. spv. II. 52, 68 III. 88 IV. 120. 120. V 170. 68., III. 83., IV. 130., 132., V. 179., VI. 226. Bale na černú zem sa rozestrů; On ma tedáž kácá a na zem dole údami buchne, jak by hrubý neb dub neb ohromná padnula sosňa. Hol. 97., 157. Lipy povädly, optchol list za listom na zem smädnú. Sldk. Mart. 4. A stojać v kúte hneď dolu hľadí na perly ležiace zemou. Sldk. 191. l našel Jana ševce ležice za mrtvého a raněného na zemie; Padne na zemu. NB. Tč. 107., 108. O kladenie do desk a kupovánie zbožie na zemi. Arch. V. 395. Buď nad zemí neboli v zemi. Půh. II. 108. Pozřela je země. Anth. Jir. 1. 3. v. 7. Navrátí se prach v zemi svou. Hus III. 152. A byť o zem se bíti, není se kam diti. Pk., Maji chléb černý jako zem. Mor. a slez. Šd. Má nohy černé jako zem. Šd. Má košili černou jako zem (špinavou). Us. Sd. Svatý Juří zemum (zemou) bůří, aby rostly kvitky pro ty malé ditky. Slez. Sd. Kdo na dvou stolicích sedí, snadno mezi nima na zem padne. Tč. exc. Mnoho té země, z níž hrncové býti mohou, ale málo tė, z niž ziato berou. Pk. O Dzure bude tráva rásť, čo by si ju hámrikom pral do zeme (kdy bys ji i do země zpět tloukl); Nemám si kde sadnúť. Odpovéď: Napluj sa na zem!; Padnem! Veť nepoletiš ďalej sa us zemi; radnemi vet nepotetis Galej od zeme!; Na zemi, na kline ti je (nemuže-li někdo něco najíti); Dobre že tu zem ne-hryzol od bolesti; Šiel na dolniu zem s do-skami (= nmřel); Keď sa mi už nevie tá zem otvoriť (nářek sužovaného)! Na Slov. Zátur. Zeme bude mu lehka (těžká. O mrtvém); Je v zemi (umřel). Tkč. Před časem ho do země sprovodili. Vz Umrly. Lb. By sebou o zem bil, s nic býti nemůže. Vz Nešťastuý. Prov., C. Kdo se hněvá, nech se o zem buší (nech se válí). Kto sa huevá, nech sa o zem hodí. Mt. S. I. 126. Hrýzti zemi (vz Smrf); Bradou zemí rýti (vz Smrf); Mohl by se do země vraziti (samými starostmi. Vz Pěče.); Schne pod ním země; Není hoden, že ho z. nosi; Nestoji za to, aby ho zem nosila (Hnšk.); Kdo na zemí sedí, přádu se nebují. Co by se po něm z (vode) pådu se neboji; Co by se po něm z. (voda) slehla (vz Zmizeni). C. – Z. = prst, hlina, povrchnost země rostliny rodici, die Erde, das Erdreich, f'eld, der Acker, Grund, Boden. Vz S. N. Z., půda orná, ornice. EOlom. Zemi krojiti (po prvé orati); zemi vymítati, lopatou vyhazovati. V. Zemi vzdělávati. počuvaj, co to v zemi huči, esi zvony zvoní, D. Z. orná, Aqu., svrchní, dobrá, D., kyprá,

Sych., úrodná, Har., tučná, mastná, výnosná, hrnčířská, Ros., vlhká, mokrá, Býl., kamenečná, Alaunerde, Krok, klovatá, červená (červenice). Us. Z. katechová. Kk. 121. Z. porculánová, valchářská, saracenská n. te-sařská ruda červená, kostní. Kh. Z mrtvá (mrť, mrtvina, celina, hluboká země), hlinovata, tuhá, vazka, zluta, jilovatina, slévavka, borovizna (černá), bělice, bělavka, živa (úrodna), hubená, sypká, prchká, melná, prašnata, smíšená, dřevnatina n. nátoň, čerstvá, vymol, nános, náplav, náplava; z. prohazovatí, pěchovatí; vrstva země (zemní); z. plodiny vydává. Šp. Z. valchářská na omak mastná (Walkererde) obsahuje kyselinu křemičitou, vodu, kysličník hlinity, hořečnatý, vápnatý a železitý. Nemá ani piaď (píď) vlastnej zeme. Zátur. Vz Zemina, Půda. Bř. Z. hořká, magnesis, die Talkerde, Bittererde. Nz. Z. pouhá (rein), úrodná, zkypřená (gelockert). Pta. Návoz země; přikryti semeno zemí. Sl. les. Mámy najatu zem; Zoral mi pěkně tu zem. Laš. na Mor. Brt. Černá zema. Slez. Šd. Z. smíšená či kompostová, listová, drnová, vřesovitá. Dlj. 2. V jamė si mä pochovala, čiernou zemou zasypala. Č. Čt. 1. 294. Z., která se ku břehu nasadí, angespültes Erdreich. J. tr. Je to v mrcha zemi, v planej zemi, neoranej. Sl. ps. Śf. l. 49. Z. jako těsto (deštěm změklá). Us. Dch. Květ vedlé květu tlačí se tu ze země. Km. 1883. 118. Ta zema Ta zema jest velmi dobrá; Zem ho privalila, když písek kopali. Sl. let. I. 281., IV. 159. Drobnou zemou jamu vyplniti. Sldk. 151. Nezrobená spornej sama od seba úrody hojnosť zem povydá. Hol. 366. Obilné zrno, když v zemi padne. Št. K. š. 28. So zemou by ho smiešal (ve zlosti). Slov. Zátur. Když pluh zemi ryje, zima ještě žije. Pran. Tč. Když prší na Medharta, pohanka v zemi harta. Pran. u Vyzovic. Sd. Na rapavej zemi sa chlieb rodi. Mt. S. I. 122. V čiernej zemi sa chlieb rodí a na bielu psi serú. Poř. Zátur. I černá země pěkné žitko rodí. Prov. Tč. Úrodna jest země, kterou hospodář tluče. Prov. Bž. Z. = vlast, krajina, die Landschaft, das Land. V zemi zrození (zemané); vlasti své a země statečně zastávati; mor v zemi, po vší zemi; z cizí země; do cizí země zaslati; z země se vybrati; z země utéci, vypověděti, vystrčiti; vypověděný z země; zaslaný, zavedený do cizí země; z. ležící k východu slunce. V. Zemička, živ svoje plemä i ďalej z božej dobroty. Zátur. Vrahy našich zemí; poplenichu vsě, čo v zemi bieše. Rkk. V naší zemi; v zemi obyčejný; zem lidu zbaviti; z. bezlidná, lidu prázdná, pustá; z. jest na mizině. D. Z. východní, západní, polední, půlnoční, Us., nepřátelská. Har. Ze země vyhnati; zemi dobře opravovati, popelem postaviti, v dan podrobiti; země dobyti. Flav. Z od vína, obilí hojná. Har. Z. dedičná, cizi (cizina). Us. Desť po celé zemi. Nz. Usedlý k zemi, usedlosť k zemi; v zemi rodily; obvod zemí říšských. J. tr. Z. česká, polská, uherská, rakouská atd., svath, zaslibena, slovanská, německá, Ta zem je jako bota (ušpiněná). Us. Dch. nižní, dolní, Niederland, n. D. Zdejší z., Dívka umývá zem. Šd., Vck. Tětka už tato z., das Inland. J. tr. Zde v naší zemi, mají umytů zem. Mor. a Slez. Šd. — Z.

hierzulande. Dch. Z. hlavní, vedlejší, Lpř., mateřská, das Mutterland, Nz., Matúšova = Slovensko. Vz Pokr. Pot. 143. V zemí kanaanskej. Anth. I. 7. Z. hřěcká. Alx. (Anth. Jir. I. 3. v. 33.). Satira a ironie jsou mu neznamou zemí. Šml. Národ, volnost, česť a viera, za ne junák rád umiéra; smelo víta deň krvavý, vie, že za nim sluko slávy! Keď i padne, padne v objem, objime ho slovanská zem; zavznie nad nim miesto zvonov pieseň voľných millionov! Btt., Syt. Táb. 366. Vaša zem je plná úskokami. Zbr. Lžd. 75. Zem rodná ni nevedno, jakou slasťou ta upúta! aj pozabudnúť nám nikda nedá na sebe. Nescio, qua natale solum dulcedine cunctos adtrahit immemoresque nec sinit esse sui. Phld. IV. 269. Cechy, Morava a Slezsko jsou země rakouské; V jednotlivých zemích jsou na místě panovníkově místodržitelé. Us. (Bude) preklínať tu zem, která ju nosí. Sl. ps. 71. Lásku k rodu, lásku k vlasti Boh sám v srdce vštepuje, ona zeme, l'udi štasti, jej sa duch môj venuje. C. Ct. I. 221. Synku Tatry, synku matky Slavy! Pozri na Tatry! na svoju kolisku, nad nimi nebo, pod nimi zem nizku: tak ty vysoko stoj v kral'ovstve ducha! Tak nizko podlost bud ti pod no-hama; drž sa tých výšin oboma rukama; si člověk, nie červ, ani biedna mucha. Ib II. 128. Kupil si zeme aj statek a hospodáril z pomocí božej, jako vedel najlepšie. lb. 11. 479. Teba nado všetko chcem, oj Slovensko, drahá zem; Hej ty sňažný Balkán, Krkonoše, Ural, hej Slovan tu od vekov svoje zeme oral; Miluj drahú vlasť nad všetky svety, krem vlasti nemáš drahšej zeme. Ppk. i. 37., 182., II. 146. Cizozemcúm, kteří do země přijati nejsou, nemůže léno podáváno býti. Žer. 344. Pánové země moravské. 1447. Exc. Tč. Zem, ktorů v údel daly Slovänom nebesa, tá zem hrobem každýmu vrahovi stane sä. Chipk. Sp. 45. Zem tá, na ktorú kročiť mieri tvoja noba, to je zem naša, dana Slovanom od Boha. A zem to požehnauá! Chvála Bohu z něba, máme pri vernej práci voždy svoj kus chl'eba. Ib. 45. Ty zem svätá, no poškvrnená; zem svobody, no zotročená; zem života, no otrávená; ty zem svetla, no tmou zaliata; blahoslavena, no zakliata; kus raja v pekle zronený z neba: Slovensko moje, žial' mi je teba! Dr. Kuzmány. Zemi po své libosti a vůli spravuje. Pal. Děj. III. 3. 113. Jel do cizích, velmi dalekých zemí; Je se jemu zemí páliti a hubiti. Výb. li. 40., 41. Všecka země o něho (Rokyc.) k papeži psali. Bart. Já v zemi nebyl; V prvním landfrydu a mírné zemi; To učinil v mírné a pokojné zemi. Půh. I. 361., II. 135., 292. Aké krásne je toto milé našé podtatranské Slovensko, miluj tů zem svätů! Zátur. Nápr. 67. Tula sa od zeme do zeme ako had po Bartolome. Mt. S. I. 97. Jina zem jiný mrav. Dch. - Z. = ve světnici, v sini, v domě (z utlučené hliny, z prken), podlana, der Fussboden. Padlo mi to na zem. Us.

venkov. Ani v městech, ani na zemi. Vš. -Brike. – Z. = posemkový statek nemovitý, das Landgut. Kdež biskup dvorem sedí na zemi (krom Prahy na pozemkovém statku), opet požeň jej komorníky jako zemenína na zemi. Kn. rožm. čl. 62. (V Korytě vsi) jest 21 zemí, ale néco jest rybníky zato-peno... Vaněk platí 1 kopu s země (jedné). Arch. I. 353.

Zeměborce, e, m., Länderbestürmer, m. Šd.

Zeměborný, erdzerstörend.

Zemec, mce, m. - semek, člověk semský, posemčan, der irdische Mensch, Erdbewohner. Já jsem z., zemské símě seji. Sš. Bs. 178.

Z. – osoba v zemi rodilá, rodák, der
Eingeborene, Inländer. Šf., Sych., Koll., J.
tr. Ze Sinaj hora Hagarou u z-ců sluje. Sš. II. 52.

Zeměčár, u, m. - hadactví, geomantia. Aqu.

Zeměčka, y, f. – malá země, das Ländchen. Oralo mlade pacholatko, naoralo tej černej

zemečky němalo. Sš. P. 517.

Zemědělský, Landeskultur-, agrikulturell. Z. národ, Mus. 1880. 504., 514., výrobky. Kaizl. 188. Z. rada - odborny organ k hajení prospěchů zemědělství pojímajíc v to hospodářský průmysl. Odbory její jsou: 1. odbor pro záležitosti subvencí, pokladny a kancelare, 2. o. pro záležitosti hospodárské, 3. pro z. technické, 4. o. pro hospodátskou a lesnickou statistiku, 5. o. pro zákonodárství a národní hospodářství, 6. od. pro hospodářský průmysl, 7. o. pro chov koni.

Zemědělství, n. – semévsdělávání, die Agri-, Landeskultur, der Land-, Feldbau, Ackerbau im weiteren Sinne. Nz., Dcb., Sp. Vz Zemědělský. S. N. 11. 315.

Zemědříč, e, m., der Landschinder. Šm. Zemeduch, a, m., der Erdgeist. Osv. I.

Zemědým, u, m., fumaria, der Erdrauch, rostl. Z zobánkatý, f. rostellata, lékařský, f. officinalia, drobuokvětý, fum. Vaillautii, f. officinalis, drobuokvětý, fum. Vaillautii, Schleicherův, f. Schleicherii. Čl. Kv. 285. Cf. FB. 72., Slb. 656.

Zemegula, y, f. = zeměkoule. Slov. L008.

Zeměhnutí, n. – semětřesení.

Zeměhrabač, e, m., der Erdschaber. Šm. Zeměchy, die Dolany, něm. Semich, ves u Loun; uěm. Zemiech, ves u Kralup. PL. Cf. Tk. I. 375., 380., III. 664., V. 264.

Zemek, mka, m. = zemec. Kněz Sigmund pobożné horlil a s placem se k Bohu modlil lid k boji napominaje, zemkum mysl dobron davaje. Pis. 1426. Pal. Dėj. III. 2. 259. os. jm. Šd.

Z., os. jm. su. Zeměkazný, landverderblich.

Zeměknížecí – seměpanský. Rk.

Zeměkruh, u, m., der Erdkreis. Kká. Zeměkůra, y, f., die Erdrinde. Mj. 41. Zemělev, lva, m., chamaeleon mutans colorem, der Erdlöw. Rohu.

Zemelin, a, m., lépe: Zemlin. Zeměmáti (vz Máti), f., Demeter. Hš. Sloh. 59.

Zeměměrec, rce, m , zeměměřič, e, m., der Mappeur, Feldmesser, Ingenieur. Jel.,

Zeměměřický, Erdmesser-, Geometer-, geometrisch. Lpř. Z. umění. Ros. Z. vědomosti, Ddk. IV. 326., útvary. Stč. Zmp.

Zeměměřictví, n., die Erdmesskunst. Stč. Znp. 9.

Zeměměřič, e, m., vz Zeměměrec. Stč. Zmp. 317.

Zeměměrství, n., die Land-, Feldtheilung,

Geodäsie. Nz. Zeměmil, a, m., cancer ruricola, der Land-

krebs. Sm. Zeměmilec, lce, m., geastrum, rostl.

Zeměna, y, f. = semě. Jemuž (lidstvu) z-nu vykázala za obydli. Kos. Ol. I. 211.

Zeměnčic, e, m. (ženimčic?), der Bastard. Troj.

Zeměník, a, m. – Zemboh.

Zemenin, a, m., osob. jm. Arch. I. 166. Zemenin, vz Zeman. Z. wit. 48. 3., 104. -12., Alx. BM. v. 68. (HP. 82.). Zemenina, y, f., druh zemé, die Erdart.

Van. Hosp. 15.

Zemėninka, y, f., die Inländerin; die Edelfrau.

Zeměnínství, n., das Indigenat.

Zeměnínstvo, a, n., der Landadel. D.

Zeměnosný, ὁ τὴν γὴν ἔχων. Zeměnský = zemanský. Gb. Hl. 58. Vz -janin.

Zeměnstvo, a, n. = zemanstvo. Gb. Hl. Vz - janin. Alx. 166.

Zeměpán, a, m., der Landesherr. Zeměpaní, n., die Landesfrau. Lpř. Děj.

Zeměpauský, landesherrlich, landesfürstlich. Z kommissař, Sp., politika, Mus. 1880. 23., svolení, Deh., moc. Ddk. II. 120., daně, Kř., právo, soud. J. tr. Zeměpanstvo, a, n., der Landadel. Šm.

Zeměpis (ne: zemopis), u, m. = vypsání semě, die Erdbeschreibung, Geographie. D., Jg., Nz. Zeměpis jest nauka o vlastnostech země vůbec jakož i popis všech na ní se naskytajících útvarů i přirozených i umé-lých. Stč. Zmp. 6. Z. — věda, která nás poučuje o povaze celé naší země. Blř. Slovo z. utvořil Jg. Z. hvězdářský, mathematický či měřický, přírodnický či fysikalní či fysický, statní či politický či občanský, všervitelý v politický či občanský, všervitelý či občanský, všervitelý v politický či občanský v politický v politický či občanský v politický v obecny, zvláštní či místopisní či topografický, obchodnický, botanický či rostlinný (obytoslovi). Nz., Tl., Kk. 2. vyd. 2., 3. Vz Stč. Zmp. 7., 9., S. N. Zeměpis hvězdářský sepsal Dr. F. J. Studnička. V Praze 1881. Zeměkop, a, m., georyssus, brouk. Z.
malý, g. pygmaeus. Kk Br. 167.
Zeměkoule, e, f. — zemská koule, die
Erdkugel, der Globus. Krok, Nz. Z. průměrná — koule mající týž obsah jako splostěná země. Stě. Zmp. 7., 364. O čistění starých z-li vz Prm. III. č. 19.

Zeměpisec, sce, m == vykladač budoucnosti z čar na semi učiněných, geomanta, der Wahrsager aus den auf der Erde ge-machten Strichen. Häj. — Z. = kdo sem popisuje, Us., kdo se semēpisem sabývá, der Bern. Erdbeschreiber, Geograph. Kř. Stat. 2. Ze

Zeměpisecký, Geographen- Z. sjezd, Stě. Z. 898., apolečnost.

Zeměpianě, geographisch. Celek z. zaokrouhleny. Lpf. J.

Zeměpisný, -ní, geographisch. Z. šířka, délka, Nz., S. a Z., Stč. Zmp. 282., 292., Sb. uč. 1860. str. 102., S. N., míle, Mj. 6., Ddk. IV. 124., atlas, Us., poloha, Mus. 1880. 476., S. a Z., Ddk. IV. 810., povaha říše, Lpř. J., homologie, pukliny, Stč. Zmp. 743., nákres, (Land) Kartenprojektion, Dch., vojenský datsy Militšropographiaches Institut jenský ústav, Militärgeographisches Institut. Čsk. Z. společnosti. Vz S. N.

Zeměplavec, vce, m., der Erdumsegler. Us.

Zeměplaz, a, m. = šivočich po semi se plasíci, das Reptil. Hus I. 67., V., Kom. Z.: hadi, červi atd.

Zeměplazný, auf der Erde, über die Erde hinkriechend. Z. kleč, Stč. Zmp. 545., véci. BO.

Zeměplod, u, m., das Erderzeugniss, die Erdfrucht.

Zeměplozenec, nce, m. = tvor zemí splozený, der Erderzeugte, Erdgeborene. Vinař. Sn. zv. 52., Lpř.

Zeměplozí, n. = nauka o plosení semě, geogonia. Krok II. 69. Jg. toto nové slovo zavrhuje.

Zeměprava, y, f, die Politik. Šm. Zemepravec, vce, m., der Erdwahrsager. Šm.

Zeměpravectví, n., die Erdwahrsagerei.

Sm. Zeměpravní, politisch. Šm. Z. listina,

die Verfassungsurkunde. Sm. Zeměpůda, y, f., der Erdboden. Boj

o z-du. Us. Dch.

Zeměředitel, e, m., der Landvogt. Šm. Zeměředitelství, n., Landesgubernium, , die Landvogtei. Šd.

n., die Landvogter. Su.
Zeměrodec, dec, m. = v zemí zrozený,
Vz Zeměrozenec.

Zeměrodý, einheimisch. Z. bylina. Msn. Or. 57.

Zeměrovnač, zeměrovnatel, e. m., Erdebner, m. Sm.

Zeměrozenec, nce, m. = semérodec. Zeměryp, u, m. = chrobák, geotrupes, brouk. Z. obecný, g. stercorarius; jarni, g. vernalis: lesni, g. sylvaticus; hnilobomil . putridarius, proměnlivý, g. mutator. Kk.

Br. 182., 183. Zeměrypák, a, m. = havíř (s příhanou), der Bergmann. Pam. kut. 121.

Zeměsivý, erdgrau. Šm.

Zeměskum, u, m. = skoumání semě, die Erdkunde. Krok I. 100.

Zeměskumný, vz Zemězpytný.

Zeměslovec, vce, m. = geolog, der Geolog. Krok.

Zeměsloví, n. = geologie, die Geologie.

Zeměslovní, geologisch. Mus. XI. 348 Zeměsoud, u, m., das Landgericht. Šm Zeměsouduý, landgerichtlich. Šm. Zeměspis, u, m. = zeměpis. Na Slov.

Zeměspiský = zeměpisný. Na Slov. Bern. Zeměspisovnictví, n., das Amt eines Erdbeschreibers. Bern.

Zemespisovník, a, m. = seměpisec. Na Slov. Bern.

Zeměspráva, y, f., die Landesverwaltung.

Zeměsprávce, e, m., der Landesverwalter. Nebylo by pokuty od starých Čechov a z-cí na obé strané nalezeno. Vš. Jir. 308. Zeměsprávní, staatlich. Z spojení, st.

Verband. Sm.

Zeměstřed, u, m., der Erdmittelpunkt. Śm.

Zeměstřední — zeměstředový. Šm. Zeměstředový – geocentrický, geocentrisch. Z. šířka. Stč. Zmp. 354.

Zeměsvit, u, m., das Erdlicht. Mus. VI.

Zeměsyu, a, m., der Erdensohn. Dch. Zemětěh, n. m. = sedlák, zastr. Perwolf. Zemětěhy, dle Dolany, osada. Vašek. Zemětice, dle Budějovice, Semictitz, ves u Merklina.

Zemětřas, u, m. = bouřný vitr. Na Slov. Hdk. C. 205 Počas z-su. Phid. V. 50. — Z, a, m., Errociyatos, příjmě Poseidonovo. Hera prosi vševládného z-sa Poseidona. Cimrhn. Myth. 291.

Zemětřasatel, e, m. = Zemětřas, příjmě Poseidonovo Lpř. Slov.

Zemětřasení, n. = semětřesení. Na Slov. Bern. Ked sa tie skaly v čas z. pohynajú. Lipa 502.

Zomětřes, u, m. = zemětřesení, dus Erdbeben. Dch. Z sem osvědčil Bůh, že . . .; Z. se vztahoval na celé město. Sš. Sk. 52., 197. (II. 191., Zj. 433.).

Zemětřesení, n., das Erdbeben. V., Nz., Čs. math. X. 67. Z sopečné či vulkanické, skládavé či tektonické. Stč. Zmp. 789. Z. bude veliké. ZN. Z. = záchvéj povrchu zemského na některém místě. V. Vz více zemského na některém místě. V. Vz více o něm v S. N., Schd. II. 94., Tk. III. 503., Stč. Zmp. 789.

Zemětřeskot, u, m. = semětřesení. Ros. Zemětřesní, das Erdbeben betreffend, Zemětřesní, das Erdbeber Erdbeben-. Vz Zemětřes. Dch.

Zemětrhnutí, n., Erdstoss, m. Sm. Zemětroskotatel, e, m., der Erdumstürmer. Sm.

Zemětvorný, erdbildend. Rk.

Zeměvěda, y, f. = zeměpis. Z. vojenská,

die Militärgeographie. Cak. Zeměvid, u, m. = mappa, die Mappe, Landkarte. Dch., Čsk. hapy, na kterých představeno měně než polovice oboru zem-

ského, slovou buď zemevidy, buď mořevidy dle toho, je li předmětem jejich suchá země anebo moře. Kozen. Atlas. Obecný z., obecná mapa, die Generalkarte. Nz.

Zeměvrt, u, m., der Erdbohrer. Šp. Z = přístroj k ohledání země a spodiny sloužící, by se vědělo, zdali tato poskytne nějakého materialu k ryhování čili nic. NA. IV. 68. Zeměvyzutý, landlos. Rk.

Zeměvzdálí, n., die Erdweite. Nz.

Zeměvzdělání, n. = semědělství, die Landerkultur. Sp.

Zemèznalec, lce, m., der Geognost. Tk. Čeh. 1.

Zeměznalecký, geognostisch. Z. průřezy, g. Prophile. Nz.

Zeměznalectví, n., die Geognosie. Nz. Vz S. N.

Z měznalský = seměznalecký. Němc. Zeměznalství, n. – zeměznalectví. Bř. N. 235.

Zeměznanství, n. = seměsnalectví. Pal. Rab. 111. 235.

Zemězpyt, u, m. = seměsloví, geologie. Vz Br. N. 249., Nz.

Zemězpytec, tce, m. — seměslovec.

geologisch, Erderfor-Zemězpytný, schungs-. Šm.

Zemězrada, y, f. = semská srada, der Landesverrath. J. tr.

Zemězrádre, e. m. – semský zrádce, der Landesverräther. J. tr, Kka. Td. 306., Ddk. II. 390.

Zemězrádnosť, i, f., die Landesverrätherei. Šm.

Zemèzrádný, landesverrätherisch. Mus. 1880. 24.

Zemězvěstný, landverkündend. Z. koronhev (na lodich). Šm

Zemežlč, e, f. = seměšluč Na Sl. v. Bern. Zemežluč, i, f. = jesenec, erythraea, das Tausendguldenkraut; z. lékařská, e. contaurium, vz Rstp. 1175., větší, centaurea centaurium, vz Rstp. 929. Z obecná, holubí, centaurium, vz harp. 323. 2 obecná, notoch chilská, strbonlatá, shloučená, pomořská, klasatá, bažinná, vykrajovaná, pěkná, útlokvětá, čárkolistá, západní, pobřežní, žlutá, močální, prostřená, tranatá, Sal. 70., Rostl. III. a. 111. Slb. 376., Čl. Kv. 224., FB. 52., Kb. 176. 177. Sebd. II. 289. Kk. 176., 177., Schd. II. 289.

Zeměžiučový, von Tausendguldenkraut. Z. květ. Čerm., výtah. Rostl.

Zemhliti se, zu nebeln beginnen. - kde. Zemblilo se na východě, na lukách. Us.

Zemiačisko, a, n. — brambořiště, das Kartoffelfeld. Na Slov. Hdž. Slb. 85.

Zemiak, u, m. — semák, brambor. Na Slov. a u mor. Slováků. Brt. Mali sme z-ky mundure (švábky v kožkách — neloupané). Šd. Z-ky, švábky, krumpie, bandurky, grule. Hdž. Šlb. 85. Z-ky jako žemle. Zatur. Pán

z-koch a kysel'u vyrostlý. Zbr. Hry. 53 Zemianček, čku, m. = semáneček. Páni pyšní si nezapamätovali tvárnosť chudobára z-čka. Kčk. V. 99.

Zemiansky – zemanský. To je po z. Slov. Klčk. VI. 41.

Zemianský - semanský. Z. chlieb. Na Slov. Doš. Sl. pov. II. 29.

Zemiar, a, m. - kdo s zemskymi plodinami a a potravou obchod vede, der Frucht-händler, Viktualienhändler. Na Slov. Dbš. Obyč. 48., 103. Vybral sa ako z., ktorý do ďaleka vino vozie. Dbš. Sl. pov. III. 72.

Zemiber, a, m. = Zemětřas. Lšk. — Z., a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zemice, zemička, y, f. = semě, die Erde, der Boden. Kdo tebe v kyprů zemicu sáze. Rkk. Obletěla meze slovenské zemice. Hdk. C. 9. Slniečko, zemička, vy sa dobre znáte, od roka do roka pekne shovárate; keď sa tá zemička slniečku sl'ubuje, svätý Jan kňazuje, ten jich pretenkuje (oddává). Phld. IV. 466. (467.). — Z = krajina. St. skl.

Zemička, y, f., vz Zemice. Zemík, u, m., prvek v semi obsažený, tellurium. Krok. Miner. 33.

Zemimerač, e, m. = seměměřič. Slov. Zemimeračký = seměměřický. Slov. Bern. Zemimeračtví, n. = seměměřictví. Slov. Bern.

Zemimysl, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. 1. 128

Zemin, a, n. = obyvatel. Cf. Zeman. Presl.

Dle Jg. lépe: zeměnín. Zemina, y, f. = semni vune, semnatost, der Erdgeruch, das Erdwesen, der Erdgeschmack. Z-ou páchnouti, zapáchati, voněti, chuf miti, smrděti. Ros., Us. Ta voda má chuť z-nou. Dch. – Z, die Erdart. Z ny jsou nerosty halogenní a kyslíkaté vidu nekovového; jsou buď zemité, práškovité a celistvé odrůdy hálovců, slíd, těživcův a rud, buď nerosty beztvarné a skrytě krystalické. Jsou nerosty bílé, zbarvené nebo barevné, neprůhledné, indlé atd. Vz Bř. N. 16 .. Z-ny mají malou tvrdosť a hutnosť a tvoří se zvětraním jiných nerostův. Sem patří a) semé jilovité u. hlinky: jil, hlinka porcelánová, země valchářská; b) země barvířská. hlinka zelená, a žluta; c) země brusní: trypel. Vz tato jména jednotlivá. Br. Z. azuritová, barytová, coelestinová, malachitová, modrá, olověná, rozsivek (trypel), valchářská. Vz Bř. N. 167., 165., 194., 253., 164., 167. Cf. KP. IV. 296. Z-ny hlavní, smíšené; z. jílová, písková, vápenna, humusová, hli-nitá, slínová, písčitohlinitá, hlinitopísková, křemetová či štěrková, bařinová, zybová, marnicová, sádrová, talková, roztřídění ze-min NA. IV. 65., KP. Z-ny žíravé, alka-lische Erden. Nz., Šp. Do tejto (čriedy) rátame z-ny a kamene. Hdž. Čít. 202. — Z. — země, die Erde. Kamar. Hory, hory, čemu vy se vypináte? Ku nebi se my díváme, na zeminu nicotu a na lidí lichotu ve výši zapomínáme. Vinař.

Zemiplaz — zeméplas. Zemirati, vz Zemtiti. Zemirovný, eben.

Zemislav, a, m, osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.. Ddk. IV. 206.

Zemistřední, geocentrisch. Z. dělka. Smet. Astr. 59.

Zemíště, é, n., das Gebiet, Territorium. J. tr., Kř. Stat. 3., Nz., Čsk. Z. svobodného přístavu, das Freihafengebiet. J. tr. Celní z. (celní obvod), das Zollgebiet. Šp. Obecné zemiště (o. obvod), der Gemeindebezirk.

Zemitrasení, n. == semětřesení. Na Slov.

Zemitřasný, erderschütternd. Koll. Zemitý, erdartig, von Erde, von Lehm. U nás byla na půdě ačkoli na z-té hromada knih. Tbz. Z. cesta, der Erdweg, m. Sl. les.

Zemižizn, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Z. — vyslanec Svatoplukův s Meto-dějem do Říma poslaný. Km. 1880. 628. Utrápený Metod sa dostavil vo sprievode moravského pána Z-zna. Let. Mt. S. X. 1.

Zemižlě, i, f. - zeměžluč. Na Slov. Bern. Zemka, y, f. = malá sem, semice. Sd. Zemknouti - svrci, abschleifen, abwer-

fen Aqu.

Zemko, a, m. U nás sa ľubi! tu šuhaj švarnú devu, tu syn povďačný matku obstarnů, tu zemko zemka boskáva, tu krása kráse ruky podáva. Sldk. 355.

Zemkov, a, m., dvůr. Arch. I. 530.

Zemky = semáky? Zemky kopáč hrabe v poli, suchú vnať drobná mlaď páli. Ppk. 129.. 130.

Zemleti, vz Zemlíti.

Zemleti, n., das Zermalmen, Abmahlen.

Zemletý, zermalmt, abgemahlen. Vz Semlety

Zemlica, e, f. = malá země, zemice. Šd. Nových zemlic hľadať. Phld. III. 479.

Zemlička, y, f. = sejmě. Zemlin, a, m., srb. Zemun, Semlin, mě. - Zemliňan, a, m. - Zemlinv Slavonii. ský. Vz S. N.

Zemliti, zemleti, zmilati, vz Semleti.

Zemna, y, f., geomantica, zastr. Rozk.

Zemňák, u, m. – semče, na Mor. a na
Slov. D., Rstp., Slb. 358. Na mor. Val. Vck. Na Slov., na Hané. Bkř., Pth. III. 826. Zemňáky napřed sa kopů a tepruv jíja (= mzda po práci se dává). Mor. Val. Vck.

Zemnatěti, čl, ční = zemnatosti nabývati, erdig werden. Ros.

Zemnatiti, semnativati, erdig machen.

Zemnatost, i, f. = vlastnost semnatého, die Erde, Erdigkeit. Kořen od z-sti vyčistiti. Byl. Z-sti páchnouti. Ros. — Z. = tělesnost, irdisches Wesen, irdischer Sinn. Žehrani na z. a tělesnosť naši. Kom.

Zemnatý = mnoho semě mající, erdig, erdreich, viel Erde enthaltend. Z. pole. Ros. Cesta z. aneb písčitá. V. – Z. = k zemi podobný, Erd., erdig, erdartig. Z. barva, D., hořkost. Čern. – Z. = zemí páchnoucí, nach Erde schmekkend, irdisch. Ros.

1. Zemně, čte, n. — semče, der Erdapfel, Kartoffel. Rostl., Rstp. Na Slov.
2. Zemně, vz Sejmě.
Zemnenský — semplinský. Z. stolica. Hdž. Čít. 236.

Zemněný, zemněvý, zemniový. Z. plátno - tenké, fein. Ms. 1561.

Zemuevý, vz Zemněný.

2. Zemnevy, vz Zemneny.

1. Zemní, -ný = co jest od země, se země, na zemi, v zemi, co k ní přísluší, Erd-, Erde-, erdig, irdisch. Z. mrákots, Troj., desátek, Gl. 385., koule (zemské), Krok, koupel, chuť, Us., žába, ještěrka, D., rostlina, Rostl., poplatek, nebozez. Us. Z. mandie, bulvy šáchoru. Vz Rstp. 1704. Z.

Zemivo, a, n. = plody v zemi rostouci, voda, stlani, Erdstreu, f., teplota, krytba, die Erdfrucht: brambory, zeli atd. Ehr. | Erddach, n., kaše, hraz, kryt, Erddecke, Fridach, n., kaše, hráz, kryt, Erddecke, pára, Sl. les., ptáci, Landvögel, Nz., ametí, práce, látky, barva, žíraviny, Erdalkalien, Šp., tlak, Pek. 161., daň. Us. Pk. Zemný balvan, Erdlavine, Dch., paní. Hdk. C. 80. Poslední zemná útecha. Phid. IV. 525. Zem č přirozenie. Pass. 30. – Z. = zemnatý. Z. zem. Ms. oštěp.

2. Zemní, n. = desátek, die Grundsteuer, der Grundzins. List z r. 1527. Vaněk platí 12 zemní přediva. Arch. I. 353. Plat nebo zemní a desátek se dává. Gl. 385. A všech desátkuov, zemního a jiných všech poplatků prázdni býti mají. List brad. 1514. Tč.

Zemnice, e, f. — zemní komora, unterirdische Stube. Tabl. Na Slov. Každý v svej z-ci sám o sebe si jedol horký (hořký) chlieb nevole. Btt. Sp. 141. — Z. — semní jahoda, die Erdbeere. Lešk.

Zemničitan, u, m., telluras. Prosl. Chym.

255.

Zemničitý, telluricus. Kyselina z., soličnik z. Chym.

Zemnička, y, f., vz Země. Zemničník, u, m. — sůl se semníku, tel-luridum. Presl. Chym. 235.

Zemník, u, m. = semče; 2. kov, tellurium. Presl. — Z., a, m. = boh zeme vôbec, menovite ale jej vnútorností. Slov. báj. P. Tóth I. 105. Z. = podzemní duch, šedý, dlouhovlasý. Hdk. v Osv. 1884. 229.

Zemnika, y, f. — zemče. Zlob. Zemnina, y, f. — zemina. Šm. Zemniový, vz Zemněný.

Zemnokovy, m., die Erdmetalle. Vys. Zemnost, i, f., die Erdigkeit.

Zemnostenský = státní, Staats-. Z. rada. Vaci. Gabl. 17.

Zemnouti, ul, uti = vymnouti, ausreiben. V. Vz Mnouti. — co. Rk.

Zemný, vz Zemní.
Zemobjatný zemotřasitel, erdumfassend
(— Poseidon). Vky.

Zemojester, a, m., der Geosanrus. Sm. Zemoker, e, m. — niský ker, der Strauch, Erdstrauch, das Erdholz. Um. les. L. 50. Zemokle, pl., Geoblasten, Erdkeimer.

Zemokrab, a, m., die Erdkrabbe. Šm. Vz Zeměmil.

Zemolez, vz Zimolez.

Zemolezec, zce, m. Z-ci, humivagae, die Erdagamen, Dorneidechsen, Stellionen, plazi.

Zemomerač, e, m. 🕳 seměměřič. Na

Slov. Bern. Zemomerba, y, f., Geometrie. Slov. Ssk. Zemoměřič – seměměřič (lépe: země-

mětič). Kom. Jan. 757. Zemomerka, y, f., die Geometrie, zastr. Rozk.

Zemopán, lépe: země pán. D.

Zemopásce, e, m., nedobře přeložené: γαιήοχος, zemi držící či obsahující, obzemní.

Zemopis, lépe: zeměpis. Zemoplaz, vz Zeměplaz.

Zemoplazice, e, f. = zemeplas. BO. Zemoplozi, vz Zemeplozi.

Digitized by GOOGLE

Zemorodec = zeměrodec. Ráj., Krok. Zemoryp, a, m., oryctes, hmyz, Krok. II. 254.

Zemosloví, vz Zeměsloví atd.

Zemostřední, geocentrisch. Z. delka. Jg. Zemotras, u, m. = semotres. Zapät za nimi stupal Zemotras; Ale sotva som sa uložil, len ti z. zakumle pod zemou. Dbš. Sl. pov. 11. 34., 38.

Zemotřasec, sce, m. (lépe: Zemětřas),

'erodiy&wr. Lik.

Zemotřes, u, m. = semětřesení. Zlob. Zemoun, a, m, měkkýš, zonites. Z. vertisillus, z. skalní. Dud. 11.—12.

Zemovina, y, f., z-ny, pl., mineralia. Krok.

II. 68.

Zemovít, a. m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Mus. VI. 67.

Zemovitý = jako sem, erdartig, erdig. Presl. Chym. 161. Z. prach, křemen. Ž. látky. Osv. I. 627.

Zemovodní, vz Vodozemní.

Zemovrt, u, m., vz Zeměvrt. Sl. les.

Zemožrút, a, m., geophagus. Slov. Z-ti sú lenivi, ku robote neschopní. Let. Mt. S. IX. 1. 58.

Zemożrútstvo, a, n., geophagia. Na Slov. Let. Mt. S. IX. 1. 58.

Zemplin, a, m., misto v Uhřích. Vz Zemlin. Bž. 50.

Zemplinčina, y, f., zemplinský dialekt na Slov. Phld. I. 2. 22.

Zemplinský, Sempliner. Zemplinská stolice v Uhřich. Plk.

Zempný – semný. Bž. 50. Zempský – semský Měl ukázati z mi dskami. Půb. I. 255. V míru zempském. Ib. I. 284. (P vsuto). Vz Bž. 50., Zempný.

Zemřelec, lce, m. = člověk semřelý, der Verstorbene. Sš. L. 190., Toth. Sl. báj. I.

Zěmřelosť, i, f. = mrtvosť, der Tod,

todte Beschaffenheit, f. Plk.

Zemřelý, verstorben, gestorben, todt, verschieden, verblichen. Vz Čes. lék. VIII. Věrschieden, veroneden. v 2 Ces. iek. vili. 184., 192., 200., 207., 216., 224. Cf. Vlš. 88., 89., 401. Duše z-lých. Kom. Péče o z-lé. Všech věrných z-lých (den; vulgo: na dušičky, den dušiček, der Allerseelentag). Šd. Kdo své z-lé pohřbívá na polích a v lesích, nechť co zpupuík proti nařizením církevním odvede arcijahnovi jednoho vola. Ddk. IV. 223. Kdo z-lé oplakává, muka jim působí, neb každou slzu do džbánu uchytití musí. Sk. O poměru z-lých k živým dle názoru pohanských Slovanů vz Mus. 1863. 18. kdy. Děpolt, z mládí již z-lý. Ddk. II. 426.

Zemřeti – zemříti. Na Slov. a v jižní Mor. Bern., Šd.

Zemřítl, vz Mříti; smírati, semřívati, smírávati (na Slov.: zemreti, somreti, smá-rati, vz dole) — umříti, sterben, verschei-den. — abs. Všichni lide musejí z. V. Mladí zemreť možů a starí mušá. Bern. Mladý môže, starý musí (z.). Na Mor. a Slov. Šd.
Tvoja milá už z-la, včerá týdeň pohřeb
měla. Pck. Ps. 29. Čo ma je po mamke,
Mariška zemíra. Sl. ps. 265. Jak zmíra hovado, tak ty zemřeš. Na Slov. Tč. Ach
můj premilý synu, kdybych te aspon len môže, starý masi (z.). Na Mor. a Slov. Šd. Tvoja milá už z-la, včerá týdeň pohřeb měla. Pck. Ps. 29. Čo ma je po mamke, Mariška zemíra. Sl. ps. 265. Jak zmíra hovado, tak ty zemřeš. Na Slov. Tč. Ach

jednuc juž videla a tvé jedinké slovo slyšela, barbych hned zemrela. Sl. let. II. 317. Keď by ti, chraň Bôh, otec, mamka ze-mreli, čo bys cítil? Hdž Šlb. 82. Svět jakby zmárál. Pohld. III. 1. 38. Už či tak, či tak, zomret mi je jedno. Dbš. Sl. pov. VIII. 35. Jsem duch, jenž zmírá, aby neumřel. Vrch. Zit nezná a zemrieť nemôže. Btt. Sp. 27. Potom bude našej lasky konec, keď ja zo-mrem a ty budes vdovec; Hopsa, Zúzka, srdce moje, keď ja zomrem, všetko tvoje: nohavica, župica, i berania čapica. Sl. spv. I. 8., V. 173. Keď zomre stryná, bude iná; keď zomre strýk, nebude nik (snadněji dostaneš druhou ženu než druhého muže); Kdo sa narodil, musi zomret. Zatur. Prinde marac, zomre atarec. Pran. Tč. Zomreš ty, zomrem ja, zemreme obidva. Sl. ps. Zemře-li kdo, nedotýkají se jeho věcí (prádla, šatstva atd.) po 14 dni; nebyl by pry nebožtík po-kojen v zemi; Zemře-li někdo a jiny za ním pláče tak, že slzy padají na zemřelého, celý rok za ním bude teskniti; Dávají-li truhlu s mrtvolou do hrobu a bíjí-li právě hodiny, někdo z rodiny umře; Zvoní-li poledne a touž dobou hodiny biji, někdo zemře; Zmírá-li někdo z přízně, spadne buď obraz nebo praská dlažba (podlaha) nebo něco zatluče na okno a jiná ještě taková se dávají zna-mení; Zemře-li malé dítě a nedají-li mu do truhličky fertúšku, tož pláče, že si nemá do čeho kvétinek sbírať; dají-li mu šatičky dlouhé, tož také pláče, že si je přistupuje a nemůže honem květinek sbírať. Na mor. Val. Vck. Zemře-li otec, umře chléb, ze-mře-li matka, umře s ní všecko. U Král. Hrad. Kšť. Kdo nechá slzu na mrtvolu padnouti, brzy zemře. Us. Kšť. O kom se roznese pověsť, že zemřel, bude dlouho živ. Us. Kšť. Braňme zlatú volnosť a ze záhuby vydrime krajnu! Jestliby však víťazstvom hovět nám nechcelo šťasti, zemrime včul radšej, než bysme jak otroci Nemcom slúžiť a báborské na šijách nésť mávali jarmo. Hol. 55. Pil zemrel, nepil zemrel (výmluva pijáků). Zátur. Otcové vaši jedli mannu i zmrli jsů. Krist. 57. a. Zemřeli-li jsů kteří rukojme, jich oddílnov p. Albrecht má do-byvati. Půh. I. 381. Sami Poláci praví, že jsu na tři tisíce koní, co sami z-li a co jsme jim pobrali. Arch. III. 22. At my zemruce královstvie máme tvé. Hus I. 357. od čeho: od žízně, Flav., od zimnice,
 V., Kuthen., od morové rány, Us., ot moru,
 BO., od hladu. Pass. mus. 365. Od neduhu zemřel. V. Zemře jich mnohem více od kamene krupného (lapides grandinis). BO. Od žialu a horesti zomref. Zbr. Lžd. 250., Dbš. čím: žízní. Us., Nitra VI. 200. Že chceš vždy v krčmě ležeti, dietky chtie hladem zemřieti. Hr. rk. 371. Z. hladem, Němc. I. 126., Čch. L. k. 20., Zbr. Lžd. 240., 250., morem, Ddk. III. 266., morovou nákazou. Dch. Slibem zemřel (in Folge des Kloster-

V Uhřích zemřel dne 15. srpna roku 1038. král Štěpán bezdětek. Ddk. J. 121. Držme se Pána, bychom pak při něm i z. měli. BR. II. 345: a. Kteříž zemrů z Jeroboám v městě, budů je jísti psi a kteříž zemrů na poli, budů je žráti ptáci nebeští. Hus I. 447. Moje tělo jako kvítí musí na vojně z. Čes. mor. ps. 262. Zmírati v žalu, Us., v po-robě. Kyt. 1876. 81. V hluku zmíral jeho vzdech. Hdk. Svit lampy zmíral pod sva-tým obrazem. Čch. Sl. 53. Kde jsem žil, na té zmírám půdě. Čch. L. k. 87. Hlas na rtu zmírá. Čch. Sl. 37. Zpěv mu zmíral na rtech. Vrch. Vzdech zmírá na ústech. Hdk. L. kv. 46. Zpěvu ohlas zmíral v bouři živlů; Povzdech zmíral arkádami. Vrch. Ty v posteli zomreš, ja zomrem na koni. Slov. Či v tech putách (půtech) zomríť chcetě, či si volnosť vybudetě? Sl. pís. — na čem. Řkouce, že na tom chtějí z. Vyzn. Jak jsou koli a na čem koli z-li, zákon boží sám toliko bude je souditi. Bart. Ale nepláčí, když sami na duši sú mrtví, ani když vidie, že blížní na duši sú zemřeli. Hus II. 357. — komu. Zemře-li muži žena, to je jako když se pizne do kosti (jen krátce ho to bolí). Ve Slez. Sd. Kam ona ziera, vše mu zmiera, len smrt vidi v životu. Slov. — nač: na souchotiny, Šb., na zapálení plic, Us., krátce po bitvě na těžká poranění. Ddk. IV. 57. — kdy. Po krátké, dlouhé, trapné nemoci. Us. Pdl. Zemřela přil dítku (při podnosti. Us. Kdo skazí zdravě strom do rodu). Us. Kdo zkazi zdravý strom, do roka zemře. Us. Kšť. Lonského roku mi zemřela mamička. Ht. Sl. 222. Překrojí-li kdo na štědrý večer jádro jablkové, do roka zemře (rovněž zemře, překrojí-li chrobavý ořech). Na mor. Val. Vck. Láska zplozena jest pouze v oku, napájí se z jeho toku, v kolébce své zemře v roku. Shakesp. Tč. Kdyby mu souzeno bylo mezi tim časem zemřiti; Ale náhle potom v mladěm ještě věku zemřel; (Oba) z-li na zpáteční cestě; Z-la v 30 dnech po svém manželi. Ddk. II. 269., 287., III. 17., IV. 67. Děti všecky před svými lety z-ly. Arch. IV. 354. Za věku mladého z. Dal. V tom vztržení zemrů. St. Kn. š. 24. Dne 18. dubna o 12. hodině polední zemřel zbožně v Pánu Coelestin. Exc. Sd. Lidé po požití této vody zmírali a dobytek hynul. Ddk. VII. 217. Zomre tej noci. Šl. Spv. I. 17. — **proč**. *Následkem* toho jedu zemřel. Ddk. III. 198. Pro falešnou lásku musím zemříť. Us. Z-li na půšti pro předlůhý obchod cesty. BO. A to přikázanie drželi sú všichni, kteříž sú dobrovolně z-li pro jeho zákon. Hus I. 166. — s kým. Kdo zlosti přivyká, ten i s ňú zemírá. Na Ostrav. rivsu privyka, ten i s nu zemíra. Na Ostrav. Tč. Lépe by bylo tobě i s námi z. Vyb. 11. 41. — kolik. Zemřelo lidí do (= asi) 10000. V. — jak: bez posledního pořízení, bez učinění závětu. J. tr. Z. náhlou, zlou smrtí. Vrat., Háj., Št. Maji rodiče patero (šestero) dítek a všechny jim jedno po druhém zemrou, tož při šestém (sedmém) at jiné vezmou kmotry a to jim už nezemře: Zemře-li dítě od prsu matčina

kaly, že jim je matky snédly. Na mor. Val. Vck. Zemřel v krátké chvili. Us. Z. bezdětek. Ze na náhle zly zmírá, z tého sa neraduj. Na Slov. Tč. A nekterí velmi na náhle tam zemreli. Sl. let. I. 313. Zemřel v zaslouženém zapomenutí. Ddk. II. 63. Hanebně z. Mcha. Zemřel v plné síle muž-ného věku. Hrts. Zemrů ne při smysle. BO. Kto z nich tobo nevěděl, že Abraham a jiní z-li sú smrtí tělestnů?; Buďte dobře živi, aby sle nezemřeli. Hus II. 122., 245. Kteří sů z-li v Kristu. Hus. Deti majic zimnicu a najmladšie už v nej zomrelo. Hdž. Cit. 195. Z. bez dediča mužského. Let. Mtc. S. VIII. 1. 55. I chcem zomref kresťanom, Phld. IV. 530., caricon. Zbr. Lžd. 8. O povzdech jeho osvěnou po šírém boru zmírá. Nitra VI. 100. Zmírají v nečinnosti. Tč. exc. Až zloba (bouře) zmíra temným ropotem v dáli. Čch. Mch. 68. – za koho. Ano za národ ja chcem žiť aj zomreť, ale za národ môj slovenský! Šulek. — po čem. Po němž duch můj zmírá (touží). Osv. VI. 593. — Cf. Má-li dítě na nose modrou žilku, nevyroste. Us. Vck. Vždycky stonky, žádné zvonky (postonavá, ale neumíra). Ús. Vck. Z. opisuje stonava, ale neumiral. Us. vck. Z. opisuje se eufemismy, vz Brada, Dobře, Dohráti, Dopiti, Drn, Hlava, Hnát, Holenky, Ležeti, Limb, On, Odpočívati, Odzvoniti, Pán, Povolati, Pravda, Rozloučiti se, Rozmarín, Skloniti, Složiti, Slunce, Smrt, Spánek. Tělo, Tráva, Véčnosť, Voda, Vrátiti se, Vyhasnouti, Zavříti, Zelený, Zkýchnouti, Žvadnouti. Vz také Mříti, Umříti.

Zemrud, u, m., drahokam. Ziak. Zemskomagnetický, erdmagnetisch. Šu. Zemskopanský, landesfürstlich. D. exc. Zemskosoudní, landesrechtlich. Šm.

Zemskosť, i, f., irdisches Wesen. Raj., Koll. A zas očma sa nesie k oblakom, jakoby bol'no mladým tým zrakom bolo huiť v zemskosti pleve. Sldk. 315.

Zemský = země se týkající, jí nálešící, Erd.- Z. koule, Us., tvář, Troj., okršlek, V., osa, pás, povrch, kůra, Nz., tlustosí, okol. Ž. wit. 140. 7., 95. 13. Obličej z. lb. 103. 30. Z. poutník, der Erdenpilger, bo-103. 30. Z. poutník, der Erdenpilger, bohyně (o divce), Dch., souřadnice, sploštěnosť, hmota, přítažnosť, středobod, vítr, rotace, magnetismus, rozvoj, rozsedlina. Stč. Zmp. 279., 290, 331., 371., 372., 556., 585., 611., 659., 684., 722. (Pdl.). Náš úkol zemský. Čch. Bs. 89. Nčeo s povrchu zemského shladiti. Dch. Z. krása. Dbš. Sl. pov. VIII. 34. Požitkóv zemských hojnosť jako: obilé, ryb a jiných věcí; Všecky věcí zemský zelené; Abych opět k minutým a zemským věcem mysl svů nřiložila. Hus I. 83.. ským věcem mysl svů přiložila. Hus I. 83., 192., III. 60. Antikristové jsů, jenž břich pasú a zemských věcí pilni jsů; Nikdy nemají pokoje ti, jenž sé v zemské věcí pletů; V zemských věcech se kochati Hus 1. 236., 284., II. 209. — Z. — na zemí jsoucí, Erd-, irdisch. Z. ráj, Har., pokolenie. Ž. wit. 71. 17. Tak služebníci lidem zemským na zavaj přahymilácí jena závaj zavaj produktyní se pokolenie. zemi přebyvajícím jsou užitečni. BR. II. zemře; Zemře-li dítě od prsu matčina, nesmí matka do sv. Jana Křtitele jisti jahod. Dušičky takových děti je sbírají a jedí a kdyby je matky jedly, tožby dušičky pla-hlíšť, pták, jahody, jíl, V., šába, zajíc, hle-

myžď, mech, ořech, klí, Us., smršť, větry. Nz. — Z. pára = routička pospolitá, fumaria officinalis, rostl. Vz Rstp. 69. Z. kotva, kolčatka, nadseda, rostl. Slb. 638. Z. válka. Us. Z. břeh, Dch., jablka (brambory). ve vých. Čech., Kál., smola, Lpř. Slov. I. 100., nebozez, NA. IV. 129.; z. tekvica, bryonia alba (posed die Zanpríbe) Phld. III 3 187 alba (posed, die Zaunrübe), Phld. III. 3. 187, plúcník, cetraria islandica (lišajník), Let. Mtc. Sl. VIII. 1. 11.; bylina (herba terrae). BO. Do zemských děr se skrývali. Hrbň. Rkp. A má se k ní něco podobně, jako hospodář člověk jiný, ne Kristus, má sě k tělestné zemské vinnici. Hus II. 62. Z. = polní, Feld-, Acker-, Erd-. Z. úroda, práce, Us., měřič, mezník, V., zboží. Zlob. — Z = semē, kraje, obce, vlasti se týkajíci, Landes, Land-, Staats-, Vaterlands-. Soud zemský, das Landrecht: větší či panský, das Herrengericht, a soud menší, das kleine Landrecht. Vz více v Gl. 388. Z. dcky (dsky), V., měříč, mince, důchody, vojsko, sudí, komorník, rada (školní). zákon, písař, obec, páni, D., řízení, obrancové, Sych., válka (občanská), Jel., právo, Ros., zřízení, Kom., věci, léta (gesetzmässige Verjährungs zeit), hofmistr, maršálek, kancléř, Zříz. F., mir, der Landfriede, vino, urad, soudce, Us., řád (vz Řád), Plk., vladař, Zlob., ústava, obrana, vz S. N., stavové, Nz., jazyk, statek, sněm (vz Sněm, S. N.), Řd., hotovosť, vz S. N., úředník, stráž, clo, záležitosť, vydaní výbor, správce, kommisse, průbířství, sjezd, uvěr, učel, poslanství, příjem, archiv, zákonník, moc, meze, hranice, hlavní mesto, prospěch, vojenské velitelství, prostředky, síly, vláda, noviny, ochrans, zrada, zrádce, zastupitelstvo, čislo, příplatek, potřeby, J. tr., vz Zř. z. Jir. C. 42. Z. pán. V. Vz Žer. Záp. I. 135. Z. daň, ředitelství stavební, účetní, účtárna, pokladnice, úřad finanční, ministerium, školní úřad, školní inspektor, náhrada, káznice, nemocnice, porodnice, Šp., blázinec, škola, Us, pokoj. Th. Před z. soud poháněti. Zříz. F. l. A. Th. Před z. soud pohánětí. Zříz. ř. l. A. VII. 3. Z. štít, sbor, plodiny, Landesprodukte, svízel, Landesplage, cvičebna, Landesexercitienhaus, Deh, průmysl, výstava průmyslová, výrobek, jednota, Landesverein, správa, Šp., četnictvo. Čsk. Jel tam na zemské útraty. Us. Z. děšť (po celé zemi), der Landregen. Us. Zkr. Z. obec. Kaizl. 71, oboty. Osv. I. 167. sňutek. Výh. II. 29. roboty, Osv. I. 167., sňatek, Výb. II. 29., zloděj. Dal. Jir. 97. Z. dobré. Bdl. Obr. 85. Ve při o zemskou pravdu (o řád zemský). Práva a svobody zemské; Klenoty zemské; Počali válku proti rušiteli zemskému; První to nám známý příklad jakési z. matriky. Pal. Děj. II. 2. 307., IV. 2. 336., IV. 2. 338. a 282., V. 2. 90. Ktožby zemského zhůbce a škódce v své tvrze a přibytky přijal. O. z D. Zkázce zemských práv. Vš. Jir. 383. Přes léta zemská. Arch. II. 503. Neb nenie ta věc naše samých, ale obecně zemská. Ib. IV. 123. Táhnu sẽ toho na dsky zemské, žeť to ve dskách mám; Zboží během obdržel zemským; Vede se toho na dsky zemské; Dobývaje jistiny na něm Rk., Nz. Vz Nadhlav zemským během; Jakož mi páni zemští od nadhlavníku, die najdů. Půh. I. 229., II. 4, 7, 36., 99. O ty S. N., Stě. Zmp. 15.

věci, kteréž jdů o zemské dobré. O. z D. Zeměnín na zemském, man na manském právě souzen býti má. Zř. F. I. A. VII. 3.

Zemstiti se na kom, nad kým, sich rächen, Rache nehmen. Na Ostrav. Tč. Vz Matiti.

Zemstota, y, f. == semstėni. Vz Zemstiti. Kin. Bsn. 208.

Zemství, n. = svět, semské věci, irdisches Wesen. Čenichati zemstvim. Kom. semská obec, der Staat. Provinění proti z. D. - Jg.

Zemstvo, a, n. = semstvi, obec, semě, stát, das Erdgebiet, die Landschaft, der Länderkomplex, Staat, das Ländergebiet, der Länderverein. D, Doh. Ale také z., τα έπὶ της γης, přiúčastněno bude požehnání vy-šlého z křesťanství. Sš. II. 84. Z. nazýval se ve starém Polšté právní soud první inštance. Kv. 1838. 13.

Zemšťan, a, m. — semský obyvatel, der Erdbewohner, Erdbürger Zlob. Každý z. z-nu krajan. C. M. 227 Ve jměnu Ježišovu se má ohýbati každé koleno z-nů. Sš. II. 107., 166.

Zemule, e, f., calinassa, korýš. Krok II. 248.

Zemúň, č. f., vz Zemlíu. Sl. let. II. 268., S. N.

Zemzeti = připražiti kabát, anbrennen. co. Přetlačel se na kamna a zemzel.
 V Bohuslav. na Mor. Neor.

-zen, -těn, přípony příčestí pass.: zplozen. Vz -sen.

-zeň (·znь), přípona jmen podstatných rodu žen.: bá-zeň od báti se, kázeň od káti se, přízeň od přáti.

Zenahla v Lipovkách, sam. u Humpolce. Zend, u, m. = jasyk zendský. Rk. Vz vice v S. N.

Zendavesta, y, f. = živė slovo, zákonnik Parsův od Zoroastra sepsaný. Rk. Vz

Zendský jazyk. Vz S. N.

Zendu = zejdu, zjíti, weggehen. Až já z toho světa zendu. U Frýdka. Sš. P. 501. Zendulka, y, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zenelka, y, m., osob. jm. Mor. Sd. Zenelt, u, m., alomandra, kamen, zastr.

Zengati = cinkati, hučeti. - komu kde. Zenga mi v hlavé, v uchu. U Nezamyslic.

Zenger, gra, m. Z. Kar., prof. čes. polytechniky a spisov. Vz KP. II. 231., Tf. H. l. 191., Šb. H. l. 309., S. N. Zeňho = z ného. Zeňho nic nevezme. U Uh. Hrad. Tč.

Zenice, e, f. = jablko oka, bulbus oculi, der Augapfel. Ssav., Čes. lék. VIII. 328., Nz. lék.

Zeník, a, Krok I. b. 79. m., rycaena, šelma psovitá.

Zenit, zenith, u, m., ar. — nadhlavník, nadtemenník, temenník, čelník, der Zenith, Scheitelpunkt (hořejší konec myšleně čáry od naší hlavy přímo k nebi vzhůru tažené). Rk., Nz. Vz Nadhlavník. Odlehlosť od z-tu, od nadhlavníku, die Zenithdistanz. Nz. Vz

Zenitalní, Zenith-. Z. zobrazení povrchu i

zemského. Stč. Zmp. 388, 455. Zenit(h)ový, Zenith-. Z. (nadhlavníkový)

sektor, der Zenithsektor. Nz.

Zeno, gt. Zenona, m., jm. starofec. S. N. Zenolith, u, m. (puchavec), nerost. Vz KP. III. 9., S. N., Bř. N. 140., Schd. II. 41.

Zenonianská přísaha – přísaha toho,

jemuž byla škoda způsobena. Rk. Zenotin, a, m., Zinolten, ves u Jindř. Hradce, PL.

Zeňst = zeitti, aufgehen, aufkeimen, Schovej ten hřebík, on se ti môže na něco zeňsť (se hoditi). Na Ostrav. Tč.

Zenta, y, f. Eugen (princ savojský) r. 1697. udeřil na sultana při přechodu jeho vojska u Zenty a jako vichor prudký porazil pluky turecké tak úžasnou měrou, že sultán polekany utikal kvapně až do Cařihradu. Proch.

Ze-ový. Z. přípony: -èz, -éz, -os: řetěz, kněz, vítěz, peníz, lomoz. Bž. 234.

Zepat, vz Zepnouti.

Zepati, n. = vsepnuti, das Aufbäumen.

Zepatý; -at, a, o = vsepnutý, aufgebäumt, aufgerichtet.

Zeperu, vz Seprati.

Zepharovichit, u, m., nerost. Vz Bř. N.

Zephyr, Zefyr, u, m., z řec. — sápadní vitr, der Zephyr.

Zepírati se, vz Zepříti.

Zeplák, a, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zepliti (vz Pliti), seplivati = popliti, poplivati, bespeien. Ps. br. Jeho tvař zeplvána, Krist. 97. b., zeplivána. ML. 2. Zeplvachu. Pass. 196. Mrzutě jest zeplván. BR. II. 124.

Zeplivati, vz Zepliti.

Zeplvání, n., die Bespeiung. Člověka z. a ošklivosti hodného. BR. II. 22. a.

Zeplvati, vz Zepliti. Zepnouti, ul, ut, ut; zpiti, zepnu, zpial (zastr. zpěl), zpiat, zpětí; spinati - vzepnouti, vshuru vznésti, aufstrecken, auflehnen, in die Höhe richten, aufrichten; se = vshuru se vsnésti, postaviti, sich aufrichten, aufbäumen, erheben; odporovati, sich widersetzen, auflehnen. — co kam: sich widersetzen, aufehnen. — co kam: ruce k nebi. Kom. Ruky k nebu zpina a refaze zvonia a zapadlé oči horké slze ronia. Č. Čt. I. 207. Vysoko sa ponad jeho hrozné vrchy Kriváň zpina. Č. Čt. I. 199. — se. Kůň se zpiná. Us., Sych. Spinajícímu se hrozí snížením. BR. II. 256. Kde sa zpina strašná kozia skala. Č. Čt. II. 56. — se nad kým. Takového napomenutí bylo apoštolům potřebí, poněvadž se jedni nad dru-hými zpínati počali. BR. II. 101. b. — kde. Darmo ten zpinal sa pod nim, darmo vy-hazoval. Sl. pov. II. 20. — se kam. Jož se (koniček) na vrata zpina. Brt. P. 107 - se jak. Křivd a zlob hluk se zpíná nad věže nej-vyšší. Ráj. Z. se nad jiné. Ros., BR. II. 194. b., Let. 12., Rd. zv. Na vysoko se z. (vypínati). Br. Kůň se mu zepial na výšku zadní nohy. Us. Šd. — se čím: štěstím. Br. On (žrebec) predníma na výšku sa nohama zepne. Hol. 23. — se proč. V tom ranený

— se proti komu, proti čemu (odporovati): proti zákazům. Sych. — Tkad. Vz Sepnouti.

Zeprání, vz Seprání. Zeprany, vz Zeprati. Z-ni knechti. Dač.

Zeprati, vz Seprati. Zepření, n., die Widersetzung.

Zepřeti == sepříti. Na Slov. Bern.

Zepříti, pra a přím, při, přel, en, ení; spirati = odpuditi, herunter zurückstämmen, hinunter-, herab-, wegdrängen, über den Haufen werfen; se = opříti se, na odpor se postaviti, sich widersetzen, sich auflehnen, sich stämmen, widersteben: pode-příti se, sich stützen. Jg. — koho: ne-přítele. Us. — koho, se čím: důvody. Jg. Nohama, rukama se z. (opirati). Us. Šd. se komu, čemu: Bohu, Nej, něčí moci, V., ďáblu, Kom. Možná, že domluvě tvé se zepře. Să. Mt. 251. Ktož by sě listu obranniemu zepřel, na toho má saženo býti mocí purkrabie najvyššieho. Vš. Jir. 383. Zepři se sobě (zapři se); Aby vnukání ďábelského nepřijímal, ale jemu se zepřel: Jak statečně apoštol i proč se jim zepřel. BR. II. 73. b., 112. a., 626. Ten se velmi zpieral Mojmirovi. Ruzm. Ja tomu zpíram. Sl. let. I. 73. — Br., Lom., D., Puch. — se komu v čem. V tom pánu z. se může (smí). Nej. — se proti čemu. Let., Vš. — se oč (podepříti se). Obr. čas. duch. On se bídně o poslední klín zpírá. Dch. — se čeho. Co se toho zpíráš? Svěd. A již sé toho zpíráš; Toho se Junákova zpierá a praví, že . . .: Toho se kupitel zpirá. NB. Tč. 18., 48., 256. Olomúčané mně se toho zpirají. Gl. — s inft. Již se poslouchati zepřel. Kom. Pakli by se toho učiniti zpíral. Arch. V. 370 - se jak. Zpíral by se (zapíral by) do duše. Mor. Šd. Dlho se kral' zpieral. Dbš. Sl. pov. I. 194. — se s kým. Ty se chceš se mnou zpírať (hádati)? Mor. Šd. — se čemu kdy. Tu nezapovídá v čas potřeby nepříteli se zepříti a jeho k soudu i pohnati; Abyste léček falešných proroků znikali a jim v čas potřeby se zepřeli. BR. II. 24. a., 529. a. -Vz Sepříti.

Zepsel $\hat{y} = kter\hat{y}$ sepsel, se shoršil, schlecht geworden. Z. filosof. Měst. bož.

Zepsetl, el, ení = špatným se státi, schlecht werden, ausarten. Ctib. Zbožie ztratiec zepsejí. Ms. saec. 14.

Zepsilý *– zepselý.* Plk., Reš. Vz Zdivo-

čely.

Zepsiti, il, en, eni = špainým učiniti, schlecht, unzüchtig, unehrbar machen. Plk. se = zepseti. Pik.

Zepsouti, vz Psouti - špatným učiniti, zkasiti, verderben, verhunzen. — co (komu). Nezepsuj to. Mor. Dch., Tč., Šd. Cely ka-bat mne zepsul. Na Mor. a ve Slez. Šd. Tys to zepsul (zpsul) — nadobro skazil.

Mor. Vck. — co jak. Zepsul ten kabát, až
běda. U N. Bydžova. Kšť. — co, se kde. I mne při sobě zepsuješ. Jir. Ves. čt. 281. Bojime se, aby se nam ten synek ve světě nezepsul. Mor. a slez. Šd. — kuho — nazepne. Hol. 23. — se proč. V tom ranený dati mu pod světem, ausmachen, ausputzen, sa nosák od veľkej zepne bolesti. Hol. 98. aushunzen. Mor. Šd. — Vz Zepsovati.

Zepsovaný, vz Zepsouti, Zepsovati. — čím: válkou. List Jana z Cimb.

Zepsovati = skasiti, verderben, verschlimmern, verschlechtern. Dipl. 1465. — co.

Kobylky zepsovaly zemi. BO. Vz Zepsouti. Zepsutý; -ut, a. o = skašený, verdorben, verhuuzt. Mor. a Siez. Šd. Oba na galanku hleděli. A ja ji něchcu, vem ju ty, bo ona ma zadek zepsuty. Sš. P. 691.

Zeptalý – septaný. Aqu. Zeptaná, vz Zeptaný.

Zeptanec, nce, m., der Befragte. Koll. Zněl. 427.

Zeptáni, n., die Nachfrage. Pro z. neni lání (nemusiš se hněvati, když se na něco

zeptám). Poř.

Zeptaný; -án, a, o = tázaný, befragt. Odvětila z-ná. Nitra VI. 241. Přicházím na zeptanou, Jem. zu fragen. U Rychn., Koll. Zeptaiel, e, m., scrutator, der Frager, Nachforscher. BO.

Zeptati, s. se; zeptávati se, fragen, an., befragen, sich erkundigen. — abs. Zeptati se potřebí. Kom. Zeptej se, kam máš jíti. Us. Nevím, kady se tam jde. Však máš hubu s sebou, zeptej se. Us. Sd. Milí páni, ještě nedáváme (viny), než neopúštíme, až by nám se pomohl ještě lépe pán Bóh z. NB. Tč. 118. Mohloby něco zřetedlnějšího zeptáno býti. NB. Tč. 85. Přijde čas, že se zeptá zima, cos dělal v létě. Prov. se co. Zeptám se to. Har. — se koho (od kohe) ce o kom. Aby se tebe (gt.) něco zeptal o synu svém. Br. Afby se zeptala od tebe o svém synu nemocném. Ben. se po čem, po kom. Aqu. -- se čeho (kde). Také se toho zde v Čechách zeptati můžeš. Ms. Mus. Přišla se zeptat Heraklea, proč tam přichází. Cimrh. Myth. 243. Chtěl se jí z., má-li ho ráda. Us. Šd. Teprv se tě zeptám, budeš-li chodiť k nám; Zeptéte se jich, jak keré říkají. Sš. P. 222., 738. Hledáš-li něco nového, zeptej se často starého. Kmp. Č. 142. — se uač, na koho. Jel. At se zeptám na svú spravedlnosť, jsem-li k čemu spravedliv. NB. Tč. 184. P. Hanuš má se sám z. na to. Půh. II. 59. A tak řeki, že chce sě doma lépe na to z.; A račiž na to se dále z., abychom uměli se v tom také opatřiti. Arch. II. 432., IV. 26. — se čeho na kom. Jehož (času) se bieše zeptal na mudreich. Bibl. 1425. Tu se mají z. na těch lidech, co tu nadbytu bylo té chvíle. Půh. I. 216. — jak. A ještě dále mezi sebů zeptáme, byl-liby ty Požáruov poruč nik. NB. Tc. 167.

Zeř, i, f., mania, die Manie, zastr. V MV.

neprava glossa. Pa.
Zeradlo, a, n. = sreadlo. Sloy. Koll. Zerák, a, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zerav, u, m., thuja, der Lebensbaum, rostl. Z. zapadni, t. occidentalis, východní, t. orientalis, kloubnaty, t. articulata. Vz Retp. 1427, Čl. Kv. 81., Kk. 108., Schd. IL 274.

Zeravý. Z. dříví, Wachholderholz. Mand.

Z-erbovati - snamenati, bezeichnen, zastr. -- co komu. Stelc.

Zerčice, dle Budějovice, Zertschitz, ves u Ml. Boleslavi. Vz S. N., Ddk. III. 81., Tk I. 34, 35., 41.

Zerevice, dle Budějovice, ves. Arch. I.

Zerfallen, nem. Zerfällt in 3 Abtheilungen: jest ze tří částí, rozkláda se na tré. na tre stránek, na tre části, na tre rozdílův. Mk.

Zeříkati, vz Zříkati. Zeřínati, vz Zeřnouti.

Zeřivý – suřivý (e se střídá s u, vz U), wüthend, grausam. Sien z. své vrahy mlátí. Rkk. 55.

Zermotiti — sehrmotiti, aufscheuchen. Z. někoho ze spani. Ostrav. Tč.

Zeřnouti, zeřínati, ab-, wegschneiden. Na Ostrav.

Zerva, y, f., phyteuma, der Rapunzel. Z. zakulatělá, p. orbiculare, klasatá, p. spicatum, brunátná, p. nigrum. Vz Ratp. 970., S. N., Slb. 396., Kk. 167., Let. Mt. S. VIII. 1. 28. — Z., psi jméno. Škd. exc.

Zervati, vz Servati. Zerz, u, m. — res, der Rost. Na Mor. a Slov. Brt., Ktz., Vok. Nůž plný zerzu. Mor.

Zerzań, ě, m. – zrzavý, zrzoum, der Rothkopf. Mor. Tč.

1. Zerzati - srsavěti, rostig werden, rosten Kom.

2. Zerzati - řičeti, wiehern. Mor. Aj zerzaj, zerzaj, můj koničku vraný; Prošvarný Janiček koničky žene, oni zerzaju. Sš. P. 206, 397.

Zerzavá, é, f. Volořich Víta ze Z-vé. Zer. Záp. II. 18.

Zerzavec, vce, m. = sersaň. Mor. Šd. Zerzavělý = sersavý, ryšoun, rothhaa-

Zerzavěti, ěl, éní – rosovatěti, rseti, rsivėti, rostig werden, Rost bekommen. — abs. Železo zerzavi. Reš. Stará láska nezerzavi. Prov. Nůž, kterým se pořád krájí, nezerzavi. Brt. S. 147. — V., Hus., Br. proč. Braně nám pro starosť a sešlosť časů zerzavěly. V. - kde. Ać (panstvo) v hříších zerzavělo. Puch.

Zerzavina, y, f. - resina, res, der Rost. Ros. Tu nic neroste jenom taká z. (zerzavá tráva na stojaté vodě, na louce; zerzavá bařina. Slez. Sd. Vz Zerzavka. — Z. skorna od resu, der Rostfleck. Na již. Mor.

Zerzaviti, il, en, ení, rostig machen. Rost.

Zerzavka, y, f. — sarsavka, srsavka, durch Eisenoxyd rothgefärbtes Sumpfwasser.
Slez. Sd. — Z. — kokotice, rostl. Las. Brt.
Zerzavost, i, f., die Rostigkeit. — Z,
die Rothhaarigkeit. Ros., Jg.

Zerzavý – rsivý, resavý, resovitý, rostig. V. Na Mor. Šd., Vck. Ten kord je z. Ros. – Z. – srsavý, ryšarý, rothköpfig, haarig. D. Z. hlava. Ros.

Zerzivý – zersavý. Ten šátek jde do zerziva. U Rychn.

Zerzon, č. f. — srsoun. Mor. Sd.

Zerzoun, a, m. = srzoun, ryšoun, der Rothhaar, D.

Zesaditi, vz Ssaditi.

Zesamotněti, ěl, ění, selbstständig werden.

Zescati, štim a štiji, al, ani = vyscati se se komu kam (nač). Jád.

Zesediačiti, il, en, eni, verbauern. Us. Dch.

Zesednouti, vz Sesednouti.

Zezekati, vz Sesekati. Zeshora, vz Seshora.

Zeschnouti, vz Seschnouti.

Zeschuúti, vz Seschnouti, Zsechnúti. Zesíri, vz Sesekati

Zesilenost, i, f., die Erstarkung, Kräftigung.

Zesilený; -en, a, o = sesilený, erstarkt, gekrättigt

Zesileti, el, eni, stark werden, erstarken, zu Kräften kommen. Dch.

Zesiliti, vz Sesiliti.

Zesinalý, bleich. Z. ústa. Hdk., Kká. Šph K sl. j. 178., Tč. Zesinati, blass, bleich werden. — proč: Šm.

od zimy. Us. Tč.
Zesiněti, ěl, ění, blass, bleich werden. Tělo jejich zesinélo. Sš. Sk. 196.

Zesivěti, ěl, ční, grau werden. — komu. Už mu vlasy sesivěly Us. Sd., Tč.

Zeskákati, vz Seskočiti. Zeskelnatělý, verglast. Z. cihla. Zpr.

arch. VIII. 93.

Zeskelnatěti, ěl, ění, glasig werden. Cihla z-la. Ua.

Zesklenělý, verglast. Šm. Zeskleněti, čl., ční, verglasen, zu Glas werden. Sp.

Zeskliti, verglasen, in Glas verwandeln. Vz Skliti.

Zesklovatiti, il, těn, ění, glasartig machen. NA. IV. 182.

Zesknouti = zeschnouti. Na Slov. Sl. ps. č. 162. Zeskočiti, vz Seskočiti.

Zeskrz, zastr. - veskrz, vesměs, durchaus, ganz und gar. Z. mi odpustil. Ms. Č. Zeslabiti, vz Seslabiti.

Zeslábiý, geschwächt. Us. Dch. Zeslábnouti, vz Seslábnouti.

Zeslábnutí, n., der Verfall der Kräfte. Zesladnouti, dnul a dl, utí, süss werden.

Čch. Bs. 65., Šd. Zeslaněti, čl, ční, salzig werden, Salz-geschmack bekommen. Polívka z-la (když se sůl v ní rozležela). Mor. Šd.

Zeslání, n., vz Seslání.

Zeslaný = seslaný. Vz Seslati. Zeslati, vz Seslati.

Zeslezačený; -čen, a, o, schlesisch geworden. Sd.

Zeslezačiti, il, en, ení, schlesisch muchen.

Zestezinovatělosť, i, f., splenificatio. Nz. lk.

Zeslívění, n. = středoobplodí ve dvoje vrstvy rozdělené, jichž vněšná zhobulela, vnitřní zořešela, die pflaumenartige Veränderung. Rst. 524.

Zeslovanštělý, slavisirt. Diecesanům svým z lé "Krleš" pilně vštěpoval. Sb. Lit. Zeslovanštilý = zeslovanštělý. Cf. Zho-

vadily. Z. pozůstatek národu. Bdl. Zeslovanštiti, il, čn, ční = slovanským

učiniti, slavisch machen.

Zeslovenčiti, il, en, ení, slovenisch machen. — co jak. Trebať, abychom si češtinu v částech nezvnčných trochu z-lizvučnou Slovenčinou. Šd.

Zesolnatěti, ěl, ění, salzhältig werden. Zesmradění, n., das Stinkendwerden. Bern.

Zesmraděný; -ėn, a, o, stinkend geworden. Bern.

Zesmraděti, vz Sesmraděti.

Zesmraditi se, il, dění, stinkig werden. Voda, když se nehýbá, zesmradí se. Koll. Zesmradnouti, vz Sesmradnouti.

Zesmradnuti, n. = zesmradění. Bern.

Zesmradnutý = zesmradéný. Bern. Zesmutněti, ěl, ění, traurig werden. Šphň.

Zesmyslniti, il, ěn, ění, versinnlichen.

Zesuětivělý, gangränös. Nz. lk.

Zesuětivěni, n., die Gangranescenz. Nz.

Zesníti, zesnívati se komu, tränmen. Zesnívalo se mu, že sčaslivý bude skrz svoju najmladšu céru. Dbš. Sl. pov. VIII. 69.

Zesnouti, vz Sesnouti.

Zesuuchu, zastr. = sesnuli, usnuli. Kat. Zesuulec, lce, m., der Verstorbene. Sml., Să. Oa. 240.

Zesnulý, vz Sesnulý.

Zesnuti, n., das Einschlafen. Us. Sd. Zesoudíti se s kým. S-dil se s hospodátem a odešel (ze služby), in Streit gerathen. Us. Šd.

Zespání, n. = vyspání, zastar. Já nerazi přistůpiti k té svátosti (přijímání), ktož by byl nechuten pro nezespánie neb pro siluého pitie přemoženie snočnieho. Št. K. š. 123. Vz Zejspání, Listy filol. 1880. 115.

Zespati se = vyspati se, ausschlafen. Št., Ben. Jáz sem spal i zespal jsem se, soporatus sum. Ž. wit. 3. 6. Vz Zespani. Kto se lépe zespí a zleží u pokoji než kněžie?; Ani se zespi ani prave odpočine. Hus I. 220., III. 110. (Il 245.).

Zespod = od spodu, zdola, von unten auf. Z. obšitý plátnem. Us. Z. rybnika. — Z. = dole, unten. Sklenice z. široká. V. Kom, Ros., D. Naše pře o metropoli slovanskou nesmí zůstatí zespod, povedeme vysoce svou věc. Sb. vel. III. 115. Zespodku, vz Zespod. Bern. Zespodu, vz Zespod. Bern.

Zespolečniti, il, čn, ční, vergesellschaften.

Zespolka = společně, zusammen, gemeinschaftlich. Zlob. Vyznáváme tímto listem všichni ze spolka přede všemi, kdož jej uzří. Tov. 5. Zeby své posly s námi do Čech k sněmu obecnému chtěli vyslati, aby mohli z. s vámi zavříti. Pai. Děj. III. 3. 90.

Zesprostačeti, el, eni, gemein werden.

Zesprostěti, ěl, ění, gemein werden. Sm. Zesránek, nka, m. – usránek, der Beschissene. Us.

Zesrati co = skvaknouti, auf etwas scheissen. Já bych tě zesral. Řekli, že by to zesrali. Us. Vrů., Kšť.

Zesrdnatění, n., das Muthfassen. Zesrdnatěti, ěl, ění - smužiti se, Muth fassen. Us.

Zesrdnatiti, il, en, ení, muthig machen. Zest. vz Zesti.

Zestarati se, vz Sestarati se. Sš. P 534. Zestařeti, el, ení = sestařiti se. Tabl.

Zestařiti, il, en, eni, alt machen. zestařeti. Ten člověk se sestařil. Na Ostrav. Tč. - koho. Bida ho s-la. Us. na Ostrav. Tě.

Zestárnouti, vz Sestárnouti.

Zestatečnětí, ěl, ění, gesetzt, ernst werden.

Zestátnění, n., die Verstaatlichung. S. dráhy. Us. Dch.

Zestátniti, il, ěn, ění, verstaatlichen. -

co: dráhu. Us.

Zestaviti = sestaviti. - Z. = odstaviti, abspänen. - koho: dítě. Na Ostrav. Tč. Zestejnění, n., die Angleichung (von Lauten). Nz.

Zestejniti, il, en, eni, sestejnovati, gleich muchen, angleichen. Vz Zestejneni.

Zesti, sest, zim a zjem, ziš, zi, zime, zite, zi, zedl a zedel = snisti, abessen, zusammenessen, verzehren, verfressen. Na Mor. a Slov. Vck. — co. On by všecko zedl. Na Strážnicku. Šd. Šak to má kdo zest. Na Zlinsku. Brt. Čože si mi, moja milá, zedla, keď si mi tak prevelice zbledla? Sl. ps. 45. Ba čoby mu priam starého čerta bola predložila, i toho by byl zedol. Er. Sl. čít. 63. Cos, děvečko, cos ty zedla, žes na jedno líčko zbledla? Oj, zedla som rybičku z moře, mily Bože, umořiť ňa može. Pck. Ps. 9. Nech psom tráva rastie, keď koně psi zedli. Poř. Zb. IV. 27.

Zestkvěti se, čl, ční, erglänzen. Slunce se z-lo, sol refulsit. BO.

Zestoročiti se, il, eni - dočkati se věku 100 roků, 100 Jahre alt werden. Us. Šd.

Zestřapiti, il, en, ení, zottig machen, zerzausen. — se kde. Šňúra, kalhoty u nohy se z-ly. Na Ostrav. Tč.

Zestrašení, n. = zděšení. Bern.

Zestrašený - zděšený. Bern.

Zestrašiti, il, en, eni, zestrašovati, erschrecken, in Schrecken versetzen. Us. Tč. **Zestrašovati,** vz Zestrašiti.

Zestrihání, n. = sestrihání. Vz Sestřihati.

Zestřih, u, m. = nástřih. Vz Ret. 524. Zestříhaný; -án, a, o, vz Sestříhati. Zestříhati, vz Sestříhati.

Zestříhnouti, vz Sestříhati. Zestřízlivěti, ěl, ěni, nüchtern werden. čím: vodou. Us. Tč.

Zestrouhati, vz Sestrouhati. Zestúpení, n., vz Sestoupení.

Zestúpiti, vz Sestoupiti.

Zestupovati, vz Sestoupiti. Zestydnouti, sstydnouti, sich abkühlen, kalt werden. Polivka už zestydla. Na Ostrav. Tč. - Z., dnul a dl, utí, kalt werden, auskühlen. Zlob. — kde: ve sklepě, za oknem. A jak šli, zeškýřili se. Slez. Sd.

Zesúkati, vz Sesoukati. Berp.

Zesurovění, n., die Verrohung. Z. mládeže. Dch.

Zesurověti, ěl, ění, roh, wild werden. kde. Děti mezi sprostým lidem z-ly. Tč.

Zesuroviti, il, en, eni, roh, wild machen, verrohen. — koho čím: špatným vychováním.

Zesušiti, il, en, eni, sesušovati, eintrocknen. Hrušky se sesuši. Us. Tć.

Zesvětačilý, alltäglich, gemein geworden. Z. biskup. Sb. val. III. 212. Zesvětačiti, il, en, eni, weltlich, gemein, lüderlich machen. Ten člověk se z-čil (stal se světákem). Us. Tč., Šm.

Zesvětštění, n., dié Verweltlichung. Mnohobozství toliko z nedorozumění a pošeti-lého z. onoho jest vzniklo. Ddk. I. 277. Zesvětštiti, il, čn. ční = světským učiniti,

weltlich, gemein machen. Osv. I. 236.

Zesvrchku == shury, von oben. Zlob.

Zesýchati, vz Zeschnouti.

Zesyřeti, el, ení, käsig werden. Mléko již z lo. Us.

Zesyřiti, il, en, ení, zu Käse o. kasig machen; se – sesyřeti. To mléko již se z-lo. Tč.

Zešáliti, il, en, ení, durch Betrug erlangen. Plk.

Zešarpati, herunterreissen. — co odkud: ovoce se stromu, šaty někomu s těla z. Na Ostrav. Tč.

Zešedivělý, grau geworden. Sych. Zešedivěti, čl., ční, grau werden, ergrauen. Presl. — čím: věkem, starostmi.

Zešeduouti, grau werden. Presl.

Zešelmilý atd. – zšelmilý. Zešerediti, il, čn, ční – šeredým učiniti, hässlich machen.

Zešíjati = sešíjeti. Vz Sešiti. Zešílený, wahnsinnig geworden. Dch. Zešíleti, el, eni, wahnsinnig werden. Dch.,

Tč. Zešířiti, il, en, eni, sešířovatí, breiter machen, erweitern. — co: otvor motykou.

Us. Dch. Zešiti, vz Sešiti, Bern.

Zeškrábání, n. - seškrábání. Vz Seškrábati.

Zeškrábaný = seškrábaný. Vz Seškrá-

Zeškrábati, vz Seškrábati. Bern. Zeškrábnouti, vz Seškrábati.

Zeškrabovati, vz Seškrábati.

Zeškrknúť se s kým - seškrknouti seškorpiti se, pohádati, povaditi se, hart an einander gerathen, zanken. Se sůsedů zeškrkly jsme se trochu. Slez. Šd. Vz Zeškýřiti.

Zeškřupati, zerkauen, dass es prasselt. Když co tvrdého jí, to uškřupuje, až to zeakřupe. Na Ostrav. Tč.

Zeškubati, zu Ende schleissen. peří všecko sme na škubačce zeškubali. co odkud - seškubati, abrupten. Z. přísadn z řádků. Na Ostrav. Tč.

Zeškýřiti se – zeškorpiti se, svaditi se, in Streit gerathen. Cf. Zeškrknouti, Škýra.

Zešlahati, vz Zešlehati.

Zešlehati (m. vzšlehati), sešlahati = šlehaje skypřiti, durchs Peitschen, Schnellen auflockern. - co: vlnu. Kom. D.

Zešlechtiti, il, ěn, ění, veredeln. — co

čím: strom vroubením.

Zešlechtněti, čl. ční, sich veredeln, edel werden. Sml.

Zešlichtovatěti, ěl, ění, brühartig werden. U Olom. Sd.

Zešlosť, i, f., vz Sešlosť. Zešlu, vz Seslati.

Zešlý, vz Sešlý. -- Z., herabhängend, an die Fersen reichend Rucho do pat zeš!é malu belšé nežli kropáček. Hol. 371

Zešmajdaný, krumm getreten. Z. boty.

Zešmathati — sešmathati.

Zešpatění, n., vz Zešpatiti.

Zešpatěný; -ėn, a, o, verschlechtert. Je jakýsi celý z-ný, sieht schlecht aus. Mor.

Zešpatiti, il, čn, ční, schlecht machen verschlechtern. — koho. Ta nemoc velice ho z-la (bídným učinila). Neštovice ho z-ly 🗕 zohyzdily. Mor. Šd. — koho čím: špat-

nymi slovy, verunglimpfen. Na Ostrav. Tč. Zešpatněti, či, ční, schlecht, hässlich, kränklich werden. Tč. – čím: nemocí (zhu-

beněti). Mor. a Slov. Šd.

Zešpatniti, il, en, eni - zešpatiti. Olom. Sd. - co. Chtěje někomu dobřečínití, bez odkladu učiň to, nebo loudavosť zešpatní dar. Kmp. Č. 180.

Zešpicovati, zuspitzen. -- co kde: ječmen, pšenici na mlýně, die Spitzen abmahlen.

Na Ostrav. Tč.

Zešpičatěti, ěl, ění, spitzig werden. komu. Nos mu z-těl (nemocnému). Us. Tč. Zespičatiti, il, en, ení, spitzen, zuspitzen.

Zeštědřeti, el, ení, freigebig werden. Na

Ostrav. Tč.
Zešti, n. = sjiti, das Herabgehen. Z. = vzešti, das Aufgehen, der Aufgang. -Z. = vyjiti, der Aufgang. Jad.

Zeštím, vz Zescati.

Zeštipati, zu Ende spalten. — co kdy. Za dvě hodiny všecko dříví zeštípal. Us.

Zeštiplavěti, ěl, ěni = štiplavým se státi. Seno revysusené doma z-vi. Slez. Šd.

Zeštvati - seštvati, verhetzen. Dch. Zešúchání, n., die Abnützung. Na Slov.

Zešúchaný; -án, a, o, abgenützt, abgetragen. Z. oblek. Na Slov. Bern.

Zešúchati, abnützen, abtragen. -- co: oblek. Na Slov. Bern.

Zešuchorif = zkypřiti, auflockern. co: zemi. Na Slov. Bern.

Zešumněti, ěl, ění, schön werden. Slez. Tč.

Zešumování, n. = spěnění, die Abschäumung. Bern.

Zešumovaný; -án, a, o = spěněný, abgeschäumt. Bern.

Zešumovatěti, ěl, ění, schäumig werden. Víno z-lo. Us. Sd.

Zešumovati - spēniti, abschäumen Bern. Zešuvěřití se, il, en. ení — sbortiti se, sich werfen. — kde. Deska (prkno) na slunci z-lo. Na Ostrav. Tč.

Zešvarněti, el, ění, hübsch werden. Jako děcko byl škaredý, ale jak vyrosti, z-něl. Na Ostrav. Tć.

Zet = litera z. Mor. Na Slov.: zet. Šd. -Z., vz Zet.

1. Zef, klaffen. Vz Ziti, Slov. Loos.

2. Zet, ě, m., v již. Čech. set. Kts. Vz Host, Test, Bž. 11. Zet, zetь, řec. γαμβρός, int. gener, skr. gå-måtr, lit. žentas, všecka z kof. skr. gán, lat. gen, fec. γεν (γε-γ(ε)» ομαι), ploditi. Schl. — Z. = dceřin muš. St. skl. D., Břez. 114. V MV. nepravá glossa. Pa. Ješče byl Janek v povitů, juž mu říkali: muj zefu; Deeru sem pozbyla, zeta sem neznala; Dobře, zefu, dobře, do deváté kože, nech ta poslúchá. Sš. P. 603., 779., 785. Zaluje Ambrož na zetě svého s hospodyní svú o 10 zlatých puojčeného dluhu spravedlivého; l žádá Marek, zeť její, kterýž dceru pojal, dílu třetího po tej dceři. NB. Tč. 154., 210. Josef jsa zetem jeho. BR. II. 7. b. — Vz Zat.

Zetak, a, m., osob. jm. Mor. Vck. Zetati, vz Setnouti. Bern.

Zefatí, n. = stětí. Bern.

Zefatý = statý. Bern.

Zetek, tka, m., os. jm. Na Vsacku. Vck. Zetináni, n. = stináni. Bern.

Zetinati — stinati. Bern.

Zetirati, vz Stirati, Setříti. Zetiti, vz Stiti.

Zetkání, n., vz Zetkati, Setkati.

Zetkaný; -án, a, o, vz Setkati. — jak. Kadeře tvé hlavy jako zlatohlav králový s cievkami zetkaný. BO.

Zetkati, vz Setkati. Ještěť zetče plátna v domu. Výb. I. 251.

Zetknúti sa = sraziti se, zusammenstossen. Už spolu rozkatené nepráteľov hejna sa zetknů, už do samého divů záhubu lóna nesů. Hol. 377.

Zetkvésti, aufblühen. Když zetkve, žato bude. BO

Zetkyně, ě, f., lepší starší: snacha. Cf.

Zetleliště, ě, n. = místo, kde co tlí, der Moderort. Quido.

Zetlelost, i, f., der Moder. Ros.

Zetlelý – zpukřelý, zleželý, shnilý, spou-chlý, stěřelý, stýřelý, sprachnivělý, morsch, vermodert, moderig, verweset. V. Z. plátno, šaty, punčochy, Ros., pošva, Jel., prkno. Haj. Z. hnůj. Us. — Z., verglimmt. Z. uhli. Bern.

Zetleni, n., der Moder, die Verwesung, Vermoderung. Nz. lk.

Zetlenice, e, f. = zetlenina, zastr. Rozkoch.

Zetlenina, y, f., der Moder. Skd. exc., Nz. lk

Zetlenost, i, f. = setlelost. Zlob.

Zetlený; -en, a, o = zetlelý. Z. dřevo.

Zetleti, setliti, el, eni, setlivati, vz Setleti. BO., Dal., Hol.

Zetletý = setlelý. Veleš.

Zetliti, vz Zetleti.

Zetlivající, vermodernd, morsch werdend. Z. částky rostlinné. SP. II. 98. Zetlívati, vz Zetleti.

Zetmák, u, m. = setmívka, die Abenddāmmerung. Přišel jsem dom už za z-ku. Slez. Sd

Zetměti se = setměti se.

Zetnouti, vz Setnouti

Zetoch, a, m., os. jm. Mor. Šd. Zetová, é, f., die Schwester des Schwieger-sohnes. Šm.

Zétra = sítra. Prosila mynáře, by jí nebral méta, že mu dá huběnku dneska nebo zétra. Sš. P. 252.

Zetřelosť = setřelosť. Ps. 106.

Zetřelý = setřelý. V. Zetření, n., die Zerreibung, attritio, contritio. Sal. 157., Ž. wit. 13. 3., 59. 4. Vz

Zetřený; -en, a, o, abgerieben. Sal. 157. Z. síra. Db. Vz Setřený. Zetříti, vz Setříti. Ž. wit. 3. 8., 186., 9.,

Zetrvání, n. = setrvání. Na Slov. Bern. Zetrvanlivost - setrvanlivost. Na Slov.

Zetrvanlivý = setrvanlivý. Na Slov. Bern.

Zetrvati = setrvati. Na Slov. Bern.

Zeugma, gt. zeugmata, n., z řec. spřežka, figura řeči, dle níž se ve větě ke dvčma rozličným podmětům připojuje jen jedno sloveso výrokové, které přísně jen k jednomu z nich patří. Oči Paně hledí na spravedlivé a uši jeho na jich volání (hledí m.: jich volání slyší). S. N., Nz. Z., když sloveso ke dvěma podmětům nebo předmětům se vztahuje, významem svým však toliko jednomu sluší. V horách libanských

leží drahně měst a lidí. (Anth. I. 160.) KB. 237. Cf. Zk. Ml. II. 157., Mk. Ml. 299.

Zeunerit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 160.

Zeus, gt. Zeusa, obyč. podlé řec. skloňování: Zeus, Dia, Diu n. Diovi, Dia, Zeu n. Die, Dii n. Diu n. Diovi, Diem. Cf. Bž. 113. Dle jiných: Z., Zeva... Z. = nejvyšší bůh str. Rekův, u Rimanův: Jupiter. Zeux-is, ida, dle Brusu i: Zeuxa, m.,

strřec. malíř, vrstevník Sokratův, narozen

okolo 400 let př. Kr.

Zenxit, u, m., nerost. Vz S. N.

Zev, u, m. = otvor, propast. Cf. Ziti.

Zéva, y, f. Z. veliká, tridacna gigas, mlž. Vz Frč. 221., KP. III. 369.

Zevana, y, f., vz Děvana. Zevangeličený, evangelisch gemacht. Z. obce. Šd.

Zevangeličiti, evangelisch machen; se = zevangeličeti. - koho: obce. Sd.

Zevar, u, m., sparganium, der Igelskopf. Z. větevnatý, s. ramosum. Vz Rstp. 1553., Čl. Kv. 86., FB. 7., Sib. 224., Schd. II. 268., Let. Mt. S. VIII. I. 21.

Zėvati = zivati, zastar.

Zevel, zivel, vie, m. = otevřhuba, hňup,

jako z. Us. - Přenes. Na zevle jiti (na lelky). Ros. Zevly chytati (zevlovati). Sych. Co dėlaš? Prodavam zevly. U Rychn. — Z. = nástroj k obracení rožňů, der Bratenwender. Ros.

Zevení, n. = zjevení, zast. Přietelkyní nazývá choť svú pro z. tajností svých. Hus

Zevený; -en, a, o = sjevený, zastr. Mléko jsú posluchačové, jimžto z-ná tajemstvie jako mléka pokrm příslušie. Hus III. 58.

Zevice, e, f., membracis, hmyz křísovitý. Krok II. 263.

Zevíček, čka, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zeviti, il, en, eni; zevovati = zjeviti, zastar., off-nbaren, bekannt machen. Kech. — co. Neštastnýť bude, jehož nepravosť nebesa zevie. Št. Zevnjí svá tajenstva. Št. se kde. Když otok zeví se na paži. Ras. co, se jak: skrze ctnostné skutky. Výkl. pís. Šal. Když sě Kristus v těle zevil, již nižádný nepohrzie cierkví. Hus III. 93. co komu. Kdo miluje mě, milován bude od otce mého a zevím jemu sě samého; Ty prsy sě hroznóm přirovnávají, když tíž doktorové dokonalejším dokonalejšie učenie zevují; Či jie, až starší bude, věčšie tajnosti nebeských véci zevime? Hus III. 73., 87., 99. – Z. = ústa otvíratí, maulaffen? Je to chlapec, čo sa nezna pekne bavit, musi darmo usta zävit. Na Slov. Hdž. Čit. 105. Zevlici, sevlikati — svleci. Na Ostrav. Tč.

Zevlíř, e, m. = zevloun. Kep. Zevliti, obyč. sevlovati, vz toto.

Zevloun, a, m. = sevel, der Maulasse, Gasser. D., Nz. - Z. v archit. = okenko ve_střeše, der Gaffer. Nz.

Zevlování, n., das Herumgaffen. Němo. Zevlovatěti, él, ění, anfangen ein Maul-affe zu werden. Ros.

Zevlovati, sevlovávati - s otevřenou hubou hleděti, lelkovati, lelky chytati, okouněti. gaffen, an-, be-, herumgaffen, maulaffen, Maulaffen feil haben. -- abs. Kam to ti lidé tak pádí? Proč tito opěť tak zevlují? Nitra VI. 221. — kde: na náměstí. Us. — nad čím. Ros. – kam: do povětří. Di., Kom. po čem. Kom., Kram. Po věcech, které vně jsou, zevlují. Kom. Lab. 5. – po čem čím: očima po dobrých kouscích (jidla). Cyr. — nač Rk. Hledě na les nevyrosteš a zevluje na lidi nezbobatneš. Sd., Hkš., Moravan 1878. 58. A ti na nás z-li. Har. II. 69., Dch.

Zevlovatost, i, f., die Gähnäfferei. Ros. Zevlovatý, zevlovitý - hloupý jako zevel, plump, ungehobelt.

Zevlovitosť, vz Zevlovatosť.

Zevlovný = zevlovitý. Zevly, vz Zevel.

Zevna, adv. = sevnitř, vně, draussen. Zevua ztravi je meč, a vniutř strach. Ps. ws., BO., ZN.

Zévnatka, y, f. Z-ky, chamaceae = mlži stejnosvalní, mají stejné, nesouměrné, těžké mísky s povrchem obyč. listnatým. Zámek má na jedné mísce veliký zub, jímž do vrubu druhé mísky zapadá. Z. listnatá, chama hloupy člověk, lelek, troup, der Maulaffe, gryphioides, skviniti, hippopus maculatus. Gaffer. Kom., Reš. — Z. — druh sov. Kouká Vz Frč. 221., Schd. II. 588. Augen, offen, öffentlich, zastar. Ms. pr. pr., Dal. Co učinil Bůh z. MH. 12. Vyznáváme tiemto listem z. všem. Arch. I. 192., 189. Toho se varnje tajně před Bohem a z. před lidmi učiniti; Zev mi se, at bych tě z. viděla; Přijdet hodina, když již ne v přiesloviech vám. Hus II. 19., 93., 94. Aby ji (vieru) z. zpievali; Neměli z. se sveličiti věrú křesťansků. Št. Kn. š. 13. — Z. = zevna. Us Správně: vně, sevnitř. Cf. Zevnější, Zevný. Zevnějš == zevna, auswarts, ausserlich. U Uh. Hrad.

Zevnějšek, šku a ška, m. = zeonitřek, das Acussere, die Aussenseite. Z. jeho jest příjemny. Us. Die z-ka někoho posuzovati. Jak krásný mívá faleš z. Spakesp. Tč. Přívětivého z-šku býti. Us. Dch. Veršování dotyká se holého z-ška slohu básnického. Hå. Sl. 178. Na z lidé hledí, stran přisloví vz: Cerný, Hleděti, Kráva, Kroj, Odev, Šat, Šupina. — Z-ky = hradby, die Aussenwerke. Vz S. N.

Zevnější, lépe: onější n. sevnitřní, ausseriich, aussere. Jg. Z. svêt, Mus., předmět. Krok. Z. okno, okoluosti, popud. Us. Pdl., formy, lesk, Vlč., bedna, die Uiberkiste, kůra, die Aussenrinde, Sp., hradba, das Aussenwerk, Čsk., repraesentace, Osv. I. 158., politika, J. Lpf., stránka věci, Dch., uhlazenost, Sml. I. 49., pochody (kmitání), zrůst, děj lučebný, pohyb údů, těl nebeských. Dk.

Zevnějšina, y, f., die Aeusserlichkeit Bohatství. moc. sličnosť těla a jiné podobné z-ny; Z-ny chrámu — síně a koby chrámové.

Sš. 11. 20., Sk. 249.

Zevnějšnost, i, f., die Aeusserlichkeit. Am., Vada.

Zevní = sevniřní, äusserlich, Aussen-Zevnie sieň, externa. BO. Z. čára, Dch. točení, Křž. Por. 55., zámek, der Mauskasten, Pdl., účinky. ZČ. I. 7. Bylaf (korouhev) zevním odzuskem obdrženého od římského císaře potvízení. Ddk. IV. 194.

Zevniterný, äusserlich, sevnitřní. Nechaj veci z-né, vstup sám do sebe; tam uvidíš, co ti schadza, o jakej jsi potrebe. Na Slov. Tč. Chtěje posuzovatí člověka nehleď pouze

na odev z-ny. Kmp. Č. 146.

Zevnitř (na Slov. zevnůter. Bern.). Z., adv. = vnč, draussen, aussen, ausserhalb, von aussen her. Jel. Z. kūra, vnitř lyka jsou. Kom. Z. města. Har. Z. i zevna. BO. Z. sienč. GR. Nenie nic ani z. ani v něm, jenž by ho nabádalo neb jím hnulo k pravėmu pokanie. Hus V. 296. Vidie, ani dobře z. jsů živi. 1b. I. 182. — Z. — ven, nach aussen, auswärts. Obracení víček z. Ja. -Po sevnitř = sevnitřně, nuswendig; povrchně, zum Anschein. Res., Sych.

Zevnitřek, třku, m. = zevnitřní strana, das Aeussere, die Aussenseite. Br. Svudnici to json, jichž vnitřek zevnitřku se nerovná.

Shakesp. Tč.

Zevnitřně (na Slov. zevnůterne) = sevnitř, auswendig. Br. Pocty jeho z. konaji. BR. II. 112. a. Ano byť cnostmi svými i všecky jiné lidi převyšoval, málo to prospívá, jestli zevřel, tím juž neodevře. Prov.

Zevně = zjevně, klar, offenbar, vor aller ta dobrota jeho a cnosť v něčem z. se ne-ugen, offen, öffentlich, zastar. Ms. pr. pr., pronáší a známa lidem učiněna nebývá. Žer. Bnd. III. 6.

Zevnitřní – co sevnitř jest, äusserlich, Aussen-. Vz Zevnitřný. Z. místo, kožka, mázdra, kůra, V., hrados, Bur., příkop, po-vaha či způsoba, D., vzezření, Kom, lesk, stran, tvarnost, Us., neduh, Ja, nemoc, Us, uhel, NA. V. 4., planety, Osv. V. 108., strana koule. Kom. J. 759. Jev z. nebyva uvnitř týž. Shakesp. Tč První světí Krista v srdci meli, nehledali sú z-ních obrazóv; Dluhověčnosti mezi jinými z-mi najviece žádame; Pokušenie z. jest od věci, jenž nenie v člověku v tom, na něhož jde poku-šenie a tak Kristus z. od dábla byl pokušen; Tèlo slove z., duše člověk v. Hus I. 77., 146. II. 88., III. 105. — Z. = povrchní, oberflächlich, Schein-. Z. pobożnost, ktestan.

Zevnitřnosť (na Slov. sevnúternosť), i, f. = secnitrat strana, die Aussenseite. Kom. V z-stech vězeti. Plk., Dl.

Zevnitřný = sevnitřní. Z. věci. V. Zevnitrokloubní, exomera, pl., v zoolog.

Zevnitroustí, n., der äussere Eimund, exostoma, v botan. Nz.

Zevnúter = sevnitř Na Slov. Bern.

Zevnúterne = sconitřně. Na Slov. Bern. Zevnúternosť = sevnitřnosť. Na Slov. Zevnúterný = seonitřní. Na Slov. Bern. Zevný; ven. vna, o = vjevný, offen. offen. bar, klar. Cf. Listy filol 1882 296. Z. hřích. Št., nepřítel. Hil. Z. známky něčeho. Mus. 1880. 155. Zevná věc jest, že člověk ne-smierně viece dlužen jest otci Bohu než kterému stvoření, Protož na cierkvi židovskě. když se obratí, zevno bude, že jednostajně s cierkví sv. Krista kázati bude; Z. a ne-omylná pravda. Hus I. 151., III. 81., 304. A kohož nemôž v z. zlé přitáhnouti; Kdyby vy: účen byl z křesťanské obce kletvů zevnů od vyššieho; Z. hřiech. Št. Kn. š. 11., 27.,

Zevřelý = který zevřel, aussiedend. — Z. = bouřlivý, brausend. Z. moře, krev, vino. V. Z. moře bez přestání se nadýmalo.

Zevření, n., das Aufsieden, der Aufsud; das Aufbrausen. Vz Zevříti. Z. moře. V. -

Z., das Gerinnen. Zevřený; en, a, o, aufgebraust. Z. moře. Na Slov. Bern. — Z. = sražený, geronnen. Bein.

Zevret - sevříti. Na Slov.

Zevříti, vru, vři, vtel, vření; svírati svařiti se, počínati vřiti, wällen, aussieden, aufsprudeln; sdvihati se, brausen, aufbrausen.

— abs. Ta voda již zvirá. Us. Moře zvirá (zdvíná se). Us. Mléko sa zevrelo — srazilo se, ist geronnen. Bern. — kde. Necht voda u ohně zevře. Us. Voda zevře při skrovném uhlí. Byl. Zdá se, jakoby víno mladé v sudich zvíralo. Ms. bib. Voda v hrnci zvírá. D. — (se) jak: klokotem, klokočkem z., klokočkem se zvírati. D. Zvírej slasti nebes tokem. Sš. Bs. 28. — čím. Čím hrneček jednou

Zevrívati - soirati. Vz Zevříti.

Zevrub, adv. = úplně, na vlas, genau, vollständig. Z. roky počítati. Br. Z. něco uvážiti, probírati, vziti, popadnouti, mit dem Hefte fassen. Dch. Tuť shledáváme dosti z. potvrzeno, co Kozmas o zevní podstatě Moravy praví. Ddk. IV. I27. (Vyplnění zákona) od svých posluchačů zevrub vyhle-dávají. BR. II. 100. b.

Zevrubně = seorub, genau, vollständig, umständlich, ausführlich, eingehend. Z. něco vypsati. Nz. Z. o něčem mluvití Us. Z. o něčem jednati, Dch., pojednati, KB. IV., 2. vyd. VII., Dch., něco objasniti, znáti, ustanoviti, o něčem promluviti, s něčím se obírati. Dch. Z. neco vyměřiti, popsati, projiti, prohlednouti, prozkoumati, Us. Pdl., vyličiti, vy-pravovati, vyptavati se, něco vypočítati, Us., rozkladati. Lpř. O kronice kláštera toho zevrubněji jest pojednáno. Ddk. IV. 123. Aby zamyčky do ložísek z. zapadaly; Z bladký, vá covitý. NA. IV. 156., 176.

Zevrubní, -ný = co jest na ruby, auf der verkehrten, linken Seite. — Z = úplný. obšírný, na vlas, genau, eingehend, akkurat, streng, umständlich, ausführlich, vol'ständig. Z. zpráva, Zlob., pozorovaní Seav. Z. ustanovení v mezech zakonů. ŘZ. 1850. Z. počet, Nz., vysvětlení něčeho, Dch., líčení, popis, vypsaní, výčet, studium, vylíčení, popisní Us. Pdl., výpočet, ohledání něčeho, Osv. I. 521. V. 109., účet, sazba, der Specialtarif. Sp. Z. vypravovaní, zvěsť, známosť o čem Ddk. IV. 122., 259., 274 Z-né příkazů božích pločií. Sš. II. 4. – v čem: v mluvení. Lpř. Slov. l. 25.

Zevrubnost, i, f = úplnost, podrobnost, die Genaugkeit, Akkuratesse, Vollstäudigkeit, Strenge, Umständlichkeit, Gründlichkeit, Ausführlichkeit D., Nz., Dch. S velikou z-sti něco činiti. Us. Sloh koukretní má se chraniti přílišné z-sti. Hš Sloh. 128. Srdečné svazky nahražují se (u aristokratů) z stí a hlazeností zevnějších forem. Vlč. Kozma zpravuje nás o těchto věcech s velikou z-stí. Ddk. 11. 220. Nápadna jest vykladatelům ta z. Sš. J 304. Stran pořekadel vz: Důkladnost, Chlup, Poskerna, Siti.

Zevs, vz Zeus.

Zevšad = se všech stran, odevšad, sevšad, von allen Seiten, allenthalben her D. Z mu zpívají: Ty kokošku nělitaj, tej kuřičky něchytaj! Sš. P. 434.

Zevšednělý = sobecnělý, oklepaný, otřelý, všedni, trivial. Nz. Z. průpověď. Mus. 1880.

Zevšednění, n., das Gemeinwerden, die

Verflachung. Dch.

Zevšedněti, ěl, ění = zobecněti, alltäglich, gemein, triviai werden. Jg., Dch. Tč. Čeho ob den mame, zevšední. Us. Tč. — čím: častým přicházením. — kdy. Šíastným instinktem dopidiv se mnohých zásad politických a válečných, které teprv za našeho věku z-ly. Pal. Děj. V. 1. 102.

Zevšedniti, il, čn, čni = všednim učiniti, gemein machen. Čas. duch. IX. 667.

Zevšeobecnění, n., die Verallgemeinerung. 0sv. 1. 78.

Zevšeobecněti, ěl, ění, allgemein werden. Ta hra, ten obřad z-cněl. Us.

Zevšeobecniti, il, čn, ční, zevšeobecňovati, allgemein machen, verallgemeinern. — co: nějakou poučku. Stě. Alg 62. — co čím. Dvěma podobenstvíma ještě Ježíš myšlénku tu zevšeohecňuje. Sš. L. 70.

Zevšetečněti, ěl, ění — všetečným se státi, vorwitzig werden. - kde: mezi

chianci. Us. Tc.

Zevzdorovati proti komu, trotzen. Na

Zevzněti, sevzníti, vzni, ěl, ční; zevznívati = počiti vzniti, eričnen, erschallen. abs. Zevznie radosť, hlahol trub a kotlóv. Rkk. — čím. Dupem jejich paty zevzněl les. Kamar. — Jg. — kam. Zevzni vicestvie k Neklanu radostnu uchu. Rkk. 23.

Zey . . . vz Zej . . . aneb Zi

Zeydlic z Schönfeldu. Vz Jir. H. l. (Ruk.). II. 355.

Zeyer, s, m., os. jm. Z. Jul., spisov. Vz Tf 11. 1. 141.

Zez m se: zez Klatov, zezdolejška. Gb. 122 Zez Plzně. Vz Zásuvka, Bž. 51. Ze za, vz Zá.

Zeżabený – seżabnutý, erfrört. Z. nohy. Na Ostrav. Tć.

Zeżabiti si co: nohy, erkälten, erfrören. Na O⊲trav. Ič.

Zeżabnuty, vz Zeżabeny Zezajimati, vz Zajati. Na Slov. Bern. Zezápadniti se, il, ěn, ční. – kdy. Nărod český teprv této doby z-il se úplně (= zokcidentalovatí se). Pal. Děj. V. 2. 8.

Zezašiti, il, en, eni, sezašivati, zusammennähen Us Šd.

Zezašívaný; -án, a, o, zusammengeheftet.

Zezelenalý, grün geworden. SP. II. 111. Zezelenání, n., das Grünwerden. SP. 11.

Zezelenati, grün werden. Us. Zezerzavěti = srezovatěti, verrosten. Ros

Ze zhora = se shora. Pustili naŭ z. kamen. Er. Sl. čít. 36.

Zezhulčí = žežhulčí, Guckguck-. Z vejce. Us. Z. vejce t. j. škola šulfrňácká (m.: šulvercinská). Us. na Mor. Tč. Zezhule, vz Žežhule.

Zezice, dle Budějovice, Seesitz, ves u Ústí

Zezík, a, m., der Verzehrer, Fresser. Vz Zest. — Z., osob. jm. Šd.

Zezimèti, èl, eni, kalt werden. Z-lo. Us.

Zezimiti se, il, eni = zeziměti. Z-lo se.

Zezimniti se = zezimiti se. Z-lo se, příjde brzo sníh. Na Ostrav. Tč.

Zezlatěti, čl, ční, zu Gold werden. komu. Omočil tam prst a hned mu z-těl

(byl zlatý). Us. Šd. Zezliti, il. en, ení = zlým učiniti, böse machen. — koho na koho. Mus.

Zeznámiti *== sesnámiti*. Na Slov. Bern. Zeznati, vz Seznati.

Zezněný = zetlený, spálený. Mor. Bkř. Zezobati, vz Sezobati.

Zezolka, y, f., orchis latifolia, rost. Mor. Neor.

Zezouti = sesouti. - co odkud: boty s nohou. Us. Tč. Z. se z bot. Tč.

Zezpívati, vz Sezpívati.

Zezpod, vz Zespod.

Zezření, n. = vsezření, der Anblick. Zezření hrozného. Jel. Z. koní (aspectus). BO.

Zezřeti, zesříti, el, ení; vsesřeti, anse-hen. — nač. Zezřel na vše. Ž. wit. 32. 14. Zezřev naň plně ho poznal. GR., ZN. -Vz Sezříti.

Zezřídkavěti, ěl, ění, rar werden. Sd. Zezriti, vz Zezreti.

Zezrzavěti, el, ění, rostig werden. — kde. Železo v mokře z-ví. Us. Tč.

Zezubatěti, ěl, éní - veliké suby dostati, grosszähnig werden. Kun z-tel. Us. Tč.

Zezula, y, f., rostl. Vz Suchopýr, Zezulina. — Z., kravské jm. Mor. Brt., slez. Šd. - Z. = sezule. Zezule, vz Žežhule.

Zezulena, y, f. — kokotice, plevel jetel mořící, pováska. Na Mor. Brt. Zezulenka, y, f. — šešhule. Zakukala z.

Sš. P. 403.

Zezulina, y, f. - kokotice, sesulena, cuscuta, die Flachsseide. Slb. 372. Cf. Posranka, Povázka.

Zezulinka, y, f. — sesulenka. Z-ky libým hlasem cukrují. Sš. P. 54.

Zezulinovitý. Z. rostliny, cuscuteae. Slb.

Zezulka, y, f. — šešhulka. — Z. = vsta-vač, rostl. Ve vých. Čech. Kál. — Z., y, m., osob jm. na Mor. Šd. m., osob jm. na moi. S... Zezúti = sesouti Mor. Vek.

Zezúvati - sesouvati. Vz Zezouti. Us. na Mor. Vck.

Zezváněti = sesváněti. Sš. P. 168.

Zezvláštněti, il, ěn, ění = svláštním učiniti, specialisiren. – co čím. Analytické rovnice lze z. proměněním obecných veličin ve zvláštní. Šim. 32.

Zezvučeti, vz Vzezvučeti.

Zeża, dle Bata, os. jm. Mor. Sd.

Zežabiti, il, en, eni, froschartig machen. — se. Dobytče se z-lo (dostalo žlutou ihlici, nemoc). Vz Osv. 1884. 157.

Zežáliti se = sželeti se. Na Slov. Bern. Zežání, n. = sežetí Na Slov. Bern.

Zeżaný = seżatý. Na Slov. Bern. Zežat = sežati. Na Slov. Bern.

Zežatí, n. = sešetí.

Zežatý = sešatý. Na Slov. Bern.

Zeželeti se = zželeti se. Na Slov. Bern. Zeženile = sženile. Na Slov. Bern.

Na Slov. Bern. Zcženilosť = zženilosť.

Zeženilý = sženilý. Na Slov. Bern. Zežhrati = sežratí. Na Ostrav. Tč.

Zežhu, vz Zźéci.

Zežhulenka, y, f. — žežhule. Je tam čista studenka, pijava z ni z. Čes. mor. ps.

Zežidělý, verjudet. Us. Dch. Zežiděti, čl, ční, verjuden. Zežidovění, n., die Verjudung.

Zežidověný; -čn, a, o, verjudet. Z. město, noviny. Mor. Tć.

Zežidověti, či, ční, verjuden, jüdisch werden. Mor. Tč.

Zežieci - sežici. - co čim. Zežže ohněm vše liudi. Dal. 67.

Zežínati, vz Sežinati.

Zežínka, y, f. = míšanina, směska, oves sety s vikou. Na mor. Val. Brt.

Žeží**rati**, vz Sežrati.

Zežiti (jen zaporně: nezežiti == nespotřebovati, nicht verbrauchen). Ani toho všeho) nezežijů; On to nezežije. Na mor. Val. Vck.

Zežíti, vz Sežíti (sežnouti).

Zeživěti, či, ční, aufleben, aufkommen, sich heben. Obchod z-věl. Deb.

Zeživotiti, il, én, ění, verlebendigen. co. Dch.

Zežloutlý – sežloutlý, gelb gewordeu. Zeżloutnouti, vz Seżloutnouti.

Zežltnúť, vz Sežloutnouti. Na Slov. Bern. Zežltnutí, n. - sežloutnutí. Na Slov.

Zežltnutý - sežloutlý. Na Slov. Bern. Zežluknouti, vz Prožluknouti.

Zežiutiý — sešloutiý.

Zežmolchovati — skroutiti. Na Slov. Bern.

Zežmolkovati – sešmolchovati. Na Slov. Bern

Zežralý 🕳 sešralý, ošralý. V.

Zeżráni, n. - seźráni.

Zeżraný — seśraný.

Zežrati, vz Sežrati.

Zežratí, n. — sešrání. Na Slov. Bern. Zežratý — sešraný. Na Slov. Bern. Zežrávatí — sešrávatí. Na Slov. Bern.

Zežuknouti, knul a kl, uti. Na jihových. Mor. Brt.

Zežule – žešhule

Zežulka – šešhulka.

Zežultnouti — sežloutnouti. Na Ostrav. Slov. Tč.

Zežut - sešvati. Na Slov. Bern. Zežutí, n. - sežvání. Vz Sežvati. Na

Slov. Bern. Zežutý = sežvaný. Na Slov. Bern.

Zežuvati, vz Sežvati. Na Slov. Bern. Zežváchati — zešuť. Na Slov. Bern.

Zeżvati, vz Sežvati

Zežvýkati, vz Sežvýkati.

Zeżże - spálil Kat. 2913.

Zežžení, sežšení, n. – spálení, das Verbrennen. Vz Sžéci.

Zežžíci, vz Sežíci.

Zfabrikovati něco, fabriciren, verfertigen. Us. Tc.

Zfackovati koho, abohrfeigen. — jak: po blavě. Us. Tč.

Zfafrený. Z-ný rtík nakrívil. Slov. Phld. V. 70.

Zfakliti, il, en, eni, sfaklovati - srasiti? – co. Rozkázal palošíku a ten zíaklil hlavy draka. Dbš. Sl. pov. VI. 41.

Zfaldovati, vz Sfaldovati.

Zfalšovati – porušiti, zkaziti, padėlati, fälschen, verfälschen. — co. V. Cisi kšaft z., Dač. I. 134., něčí podpis. Us. Ba on zfalšoval i listy papežovy v příčině pro-božství. Ddk. II. 257. Zfamfrnělý - sfanfrnělý, toll, närrisch.

Je celá z-lá Ús. — po kom.

Zfamfrněný; -én, a, o = zfamfrnělý. po kom. Ta je po něm celá z-ná. Us. Msk. Zfamfruěti, vz Zfanírněti.

Zfanatisovaný; -án, a, o, fanatisirt. Zfanatisovati, fanatisiren. — koho čím jak. Takovýmto nemoudrým podněcováním shury lid obecný skutečně na mnohých místech z-ván byl v míře nebezpečné. Pal. Děj. V. 2. 67.

Zfanfrnělý, toll, närrisch. Je celá z-lá.

Us. — po kom.

Zfanfrněný; -čn, a, o – zfamfrněný. Vz

Zianfrněti. Je po něm celá z-ná. Us. Všk. Zfanfrněti, el, eni, sfanfrniti se = střeštiti se, zblázniti se, toll, vernarrt, närrisch werden. D. — se po kom. Jg., Všk. — se čím. Já se láskou z-ním. Us. Hvlk. Nadějí se z. Us. Dch.

Zfantělý Jiřík. Vz Zfantilý. Zfantilý -- který se sfantil, střeštil, sblás-I, närrisch. Cf. Zhovadilý. Sych.

Zfantiti, il, en, eni = zmamiti, zblazniti, bethören, närrisch o. verrückt machen. koho. Ros., D. — se. D., Puch., Tyl. Záčeti — sfičeti, zischend ertönen.

Zfikati, abpeitschen, abklopfen. — koho čím jak: metlou přes košilku. Er. P. 408. Zfintovati si co, erdichten. Tabuli tu

sobě zfintovali. Ler. Zfladrovati, fladerig machen. V. — co.

Zflákati, vz Sflákati. Zflekati, vz Sflékati.

Zflekovatěti - sflekovatěti, fleckig wer-

Zfoliovati, foliiren. - co: knihu (strany

čislicemi poznamenati). Us. Sd.

Zformovati = formu dáti, způsobiti, formen. V.

Zforteliti, verfälschen. Dch. Vz Zfortelo-

Zfortelovati co, auskünsteln, auslügen, erlisten. Na Ostrav. Tč. Cf. Zforteliti.

Zfoučilusť, i, f. = střeštěnosť. Z. mysli, der Leichtsinn.

Zfoučiiý = ztřeštěný, flatterhaft, geschos-

Zfoučiti, il, en, eni = střeštiti, flatterhaft machen.

Zfouknouti, vz Sfouknouti.

Zfousatěti, svousatěti, ěl, ění, bärtig werden, Bart bekommen. On již zfousatěl. Us.

Zfrancouzenec, nce, m. = kdo se zfrancouzil, wer ein Franzose geworden ist. Sd.

Zfrancouzený; -en, a, o, zum Franzosen geworden. Šd.

Zfrancouziti se, il, en, eni, zum Franzosen werden, sich französiren, französisch werden. Sd.

Zfrejmarčiti — směniti, vyměniti, D.; prodati, aus-, vertauschen, verkaufen. co: šaty (prodati). Rkv. arch.

Zfrkaný; -án, a, o = potřísněný. Cf. Zafrkaný. Na Slov. — čím. Nesuď jich. Čistá duša mladá — bárs aj zbroj krvou

Cistá dněa mladá — bárs aj zbroj krvou zfřkaná. Btt. Sp. 5.

Zfřkaní. sřřknouti — potřísniti. Vz Zfřkaný. — Z. – smíseti, verschwinden? Na Slov. — abs. Ak náhle sa zmrkne, hned so zmrkne, hned se zmrkne, hn

slanina zffkne. Dbš. Sl. pov. IV. 83. Víta ho Popel'čík s naostrenou šabl'ou. Drak sa pustil do bitky a tu prvých šest hlav zfřklo len ako zířklo. lb. I. 518.

Zfrungati = spadnouti, sřítiti se, zu-sammenstürzen. Na Slov. V tom zápory a hever vzali, obratne pritkli k úhlom a zakrútili, podvážili — zvrt jeden — dva, i zfrungal dom. Phld. IV. 4.

Zfučiti - sfuknouti, pannu panenství sbaviti, die Jungfrau entehren. V Kunv. Msk.

Zfuknouti, vz Zfučiti.

Zg slýchatí v násloví u Slovákův: zgabať. Ht. Sl. ml. 56., 104. Také na Mor. Vck., Tč. a v Čech. Vz násl.

Zgabaj, e, m., os. jm. na mor. Val. Vck. Zgabati = obrati, oloupiti, bestehlen, berauben. - koho. Na Slov. Zátur.

Zgablý, in der Erwartung getäuscht. Na

Slov. Bern.

Zgabnělý, fehlschlagend. Na Slov. Bern. Zgabnouti, bnul a bl, ut, utí, in der Erwartung täuschen, hintergehen, täuschen, zum Besten haben. Na Slov. Nådej me zgabla. Bern. - Z., fehlschlagen, nepodařiti se, sklapnouti. – komu. Myslilis, že cosi dostaneš, ale zgablo ti, nic jsi nedostal. Tč. Na Ostrav

Zgabnutí, n. = sklamání, die Täuschung, das Hintergehen, Fehlschlagen. Na Slov.

Bern.

Zgabnutý; -ut, a, o = zgablý.

Zgabný. A pozorujte na húsenicu, aká to nezgabná žížala! Na Slov. Hdž. Čít. 188.

Zgabra, y, f. = šāba na jasyku, Mund-schwamm, m. Na Slov. Bern. Cf. Pajed. Zgágat = gágati, káchati. Zgágajú ako busy. Na Slov. Dbš. Obyč. 162. Ktorá husa je trefená, ta najprv zgága (zgävdží). Poř. Zatur. - kde jak. Hůska zgága radostným už hlasom, zgaga triraz na brehu Dunaju. Phld. 111. 467.

Zgajdati, zgajdovati, schlecht machen, vorhunzen, verhudeln. — co: práci. Na

Zgalganiti se, il, en, eni = galganem, darebakem se státi, verlumpen. Na Ostrav.

Zgalibif, il, en, eni = rozmrzeti, mrzu-tost spusobiti. Na Slov. Němc. VII. 22.

Zgálo, a, n., pl. zgále - veliké oko (s příhanou), grosses Auge. Na Hané. Bkř., Vck., Hlvk.

Zgambatěti, zgembatěti – velikou gambu (gembu = hubu) dostati, ve tváři stloust-nouti, dickbackig werden. Mor. Sd.

Zgame, e, f. = kaše na způsob škubánků. U Frenšt. na Mor. Dšk.

Zgáňať = těkatí, herumschweifen. U Niv-

nice. Kch. Zgarba, y, f. = dřevěný domácí ná-bytek, hölzernes Hausgeräth. Na mor. Val. Č. Staré zgarby = odrabaný nábytek, abgenützte Meubeln. Na Zlinsku. Brt. - Z. = stará, nepatrná věc, haraburdí, altes Rumpel-

Zgarbárit = zrobiti. Na Slov. Bern. Zgarbi, n. = haraburdi. Vz Zgarba. U mor. Ostravy. Mtl.

Zgarbovitost, i, f. Cf. Zgarba. Kolik je můdrých Němcov a Francůzov, ktorí pre nekonečnů z. velikých literatur svojích žiadajú si teraz od abecedy literatúrnej počiať? Hdž. Vetin. 137.

Zgävdžať, vz Zgágati. Husata zgävdžalv. Na Slov. Zatur.

Zgarby, pl. == zgarbi, zgarba.

Zgarda, y, f. = hanba, die Schande. Nedělej rodičům takové zgardy. Slez. Tč. Na Ostrav. Tč. U Mistka. Škd.

Zgarditi, il, ěn, ění - verachten, verächtlich behandeln, entehren. — koho. Ve Slez. Tč.

Zgazdovati = zahospodařiti, erwirth-schaften. — co: 100 zl. Na Slov. Sd. Na mor. Val. Vck. Kto si moc veci sám spraví, ten si moc groší zgazduje, Zátur. Háj. I. 32. — si co čím. Na Ostrav. Tč.

Zgebnouti = shebnouti. Na Slov.

Zgagnouti, gnul a gl, nti — spadnouti, herabiallen, stürzen. Na Slov. — abs. No, plavala tadial' ryba po vrchu vody, na tu tresknul, že bneď zgagla a vyvrátila sa hore bruchom. Dbš. Sl. pov. III. 36. kam. Bál sa, aby (motúz) nepretrhnul sa mu heď pri vrchu a on aby takto nezgägol dolu. 1b. III. 35.

Zgembatěti = sgambatěti. Zgerba, y, f. = sběrba, sběř. Slov. Phid. IV. 432.

Zgermanisovati, germanisiren. Us. Zgibuouti, buul a bl, ut, uti = štipnouti, ukrásti, wegschnappen, wegstibitzen. Na Ostrav. Tč.

Zgichati, herunterschütten (vodu velkym

načiním, že to dělá: gich!). Na Ostrav. Tč. Zgizditi, il, čn, ční = zhyzditi, verschmieren, besudeln. - co čím. Na Ostrav. Tč.

Zglegiti, il, en, eni, zglegovati = skli-žiti, zusummenleimen. Na Slov. Bern.

Zglegovatel, e, m., der Zusammenleimer.

Zglegovati, vz Zglegiti. Zglejovatěti – sklihovatěti, leimig, galertartig werden. Durancije (trnky) z-ly. Na již. Mor. Sd.

Zglejtovati - glejtem opatřiti, vergleiten. D.

Zglgnouti, gnul a gl, ut, uti = ersticken, krepiren. Zglgni! Us. u Uh. Hrad. Tč. -Z. = spolknouti, hinunterschlucken. Slov. co. Museli sme trochu rumu z. C. Čt. I. 105.

Zglomek, mku, m. = veliký kus, grosses Stück. Uvalil si (ukrojil si) z. chleba jako mlatec. Mor. Sd.

Zglundaný; ·án, a, o = sastrčený, svěšený, eingesteckt, eingesenkt. — kde: dítě v peřině zglundané. Mor. Vck.

Zglundati = svėsiti, berabhängen, senken, einstecken. — co: hlavu. Mor. Vck. — se == skrčiti se, sraziti se, einschrumpfen. Na mor. Val. Vck.

Zglýňaf. Zglýňá — hledá, co neschoval. Na Zlinsku Brt.

schütteln. — čím. Tak mnú zgrabí zima Na mor. Val. Vck.

Zgrajznouti, znul a zl, uti = zemříti, pojíti, shebnouti. Ten už brzy zgrajzue. U Něm. Brodu. Hvlk., Brnt.
Zgrapa, y, f. = pusté, skalnaté místo, roklinaté stráně, ein wüster, felsiger Ort mit Schluchten. Na mor. Val. Vek.

Zgrblaňa, č, m. a f. = skoupý muž nebo žena, skrblík, ein Geizhals. Na mor. Val. Vck.

Zgrblik, a, m. == skrblik. Mor. Brt.

Zgrblý = skoupý, geizig Na Mor. Val. Vck. – Z. = opúý, betrunken. Ib. Vck. Zgrbnouti, bnul a bl, utí = pojíti, zdechnouti, krepiren, verenden. Na mor. Val. Vck.

Zgrechtěný; -én, a, o = unavený. -nač: na ruce. U Žamb. Kfuk.

Zgrejňati, schielen, mit unverrückten Augen schen. U Olom. Sd.

Zgrgati, sgrgnouti, gnul a gl, uti = se-mřiti, scipnouti, pojiti, sterben, verenden, krepiren. — abs. Hle, už zgrgl (potupně). Na Slov. a Mor. Šd. Však ty zgrgneš! Mor. Šd., Mtl. Žid neumre, ale zgrgne. Lipa I. 97. Tak ta udrem o zem, že zgrgneš. Mt.

S. I. 116. Zgrgnouti, vz Zgrgati.

Zgrgnuti, n., das Streben, Krepiren, Verenden. Vz Zgrgati.

Zgrgnutý; -ut, a, o = semřelý. Na Mor. Slov. Bern.

Zgripěti, ěl, ění - skřípěti. Na Slov.

Zgrlán, a, Na Slov. Plk. a, m. = skupec, der Geizhals.

Zgromnút - schromnouti. Na Slov. Keď čka sa ti, povědz: Kto ma spomnul, bodaj zgromnul (aby více nekýchál). Mr. S. I. 106., Dbš. Obyč. 112.

Zgrýfati = utikati, z něm. ausgreifen. Na mor. Val. Vck. Cf. Zgrýpati.

Zgryfiti = ukrásti, z něm. greifen. mor. Val. Vck.

Zgrýpati — vehice utikati, schnell lau-fen. Cf. Zgrýfati. Na mor. Val. Vck.

Zgublena, y, f. = lakomá šenština. Zgublik. Na mor. Val. Vck.

Zgublík, a, m. = lakomec. Na mor. Val. Vck.

Zguhrák, a, m. = skuhravec, lakomec, der Geizhals. Na mor. Val. Vek.

Zguhravý = skuhravý, lakomý, geizig. Na mor. Val. Vck.

Zgúlati = odvaliti, skroutiti. Na Slov. Bern.

Zguliti — zgúlati. Na Slov. Bern. Zgulkovati, kugelförmig machen, runden. Na Slov. Bern.

Zgulovati = zgulati Na Slov. Bern. Zgumņouti, schnell verspeisen. U Mistka na Mor. Skd.

Zgybnouti = ukrásti, stehlen. Na mor. Val. Vck.

Zglýňaf. Zglýňa – hledá, co neschoval. a Zlinsku Brt.
Zgorbí, n. = sgarby. Mor.
Zgraběti, ěl, èn, ění = lomcovati, třásti, gelassen sein. Na mor. Val. Vck.

Zh (zg) mění se následující měkkou bláskou (i, i, j) v žď: rozha — roždí, mozh — možditi. Gb. Zh mění se v žď, kde se h mění v ž, vz H, Ht. 104. Vz také žď z zh.

Zhabání, n., das Konfisciren, Zusammenraffen, -scharren, -nehmen. Na Slov. Bern.

Zhabaný; -án, a, o, zusammengerafft, -gescharrt, -genommen. Slov. Bern A basne jeho z-né boly. Let. Mt. S. IX. 2. 110. Rozkázal navrátiť nezákonne z-nou (konfiscirt) majetnosť Lichardovi. Phld. III. 71. Zhabati, shabávati, shabovati — shra-

bati, pobrati, zusammenraffen, -scharren, -nehmen, konfisciren. Na Slov. Bern. Na Mor.: sgabati. Šd. — (co) homu. My ne-zaslůženů slávu zhabat něchceme. Phid. I. 2. 11. Teraz mi Sapieha zhabal všetko. Zbr. Lžd. 65. A prečo nam zhabali majetok? Rtk. Z. někomu kniby. Nitra VI. 375. Z-li kapitale matiční. Ib. VI. 357. — Z. něco také - hltavě snisti, gierig zusammenessen. Na Ostrav. Tč.

Zhabávání, n., vz Zhabání. Máme tiskový zákon, ktory nezná žiadno z. (Konfiskation) tiskopisóv bez súdu riadneho. Phld. III. 1.

Zhabávati, vz Zhabati.

Zhabovati, vz Zhabati.

Zháčení, n. = sdráhání, vymlouvání, das Sichsträuben, die Ausrede, Abrede, das Abrathen. Na Slov. Bern.

Zháčený; ϵn , α , o = ab-, ausgeredet, abgerathen. Na Slov. Bern.

Zháčiti, il, en, ení, zhačovati - vymlouvati, zrazovati, ab-, ausreden, abrathen; se, sich sträuben, ausreden. Mor. - koho. Ze ho nechtí sice zhačovati, že mu nechtí brá-niť, ale že mu to radí. Kld. 230. — se. Na Mor. Vck. — se komu. Zháčilo se mu jidlo (zošklivilo se mu). U Polić. Kš.

Zhačovati, vz Zháčiti.

Zhádati, zhádnouti, dnul a dl, utí = uhodnouti, errathen, prophezeien. Na Mor., Slov. a ve Slez. — co. A já sem to přece zhádala. Mor. Šd. Una všecky barvy zhádala. Slez. Sd. — jak kdy. Tys dobře dnes zhádal, že bude bouřka. Mor. Sd.

Zhádnutí, n., das Errathen. Bern.

Zhádnutý; -ut, a, o, errathen. Bern. Zhádzati – sháseti. Vz Shoditi. – koho odkud kam. Čas mnohých zbadzuje z rozkoše do bídy. Na Ostrav. Tč. — Z. = sacházeti, untergehen. Slňečko shádza, večer sa približuje. Sl. ps. 224. Zháha – šáha, zastar.

Zhájení, n., vz Zhájiti.

Zhájeuý; -en, a, o, vz Zhájiti. Zhájiti, zhaj, zháje, il, en, ení; zhajo-vati — překasiti, zapověděti, wehren, verhindern, verbieten; hájítí, vertheidigen, schützen. — co (komu). V., Ros., J. tr. Aniž co toho zahajuje. Dh. 30. – komu čeho. Nedvěd tobě hněvu zhajuje. Rad. zv. co odkud. Od vlku zbajuješ své ovce. Kanc. sv. Stěp. Č. – kde. Nikdy jim siužeb křesťanských v kostelích svých ne-zhajovali. Apol. — s inft. Zhajoval mu tam stavětí. Brikc. — Trip. Páni zhajovali stavu městskému statků svobodných zemských dskami zemskými zapisovati. Dač. I. zhaniti, zhaň, ní, il, čn, ční, zháněti, zha-

131. – koho = hájiti. Ms. Mus. – koho čeho: nepřátel. Zyg. Zhajovati, vz Zhajiti.

Zháklivěti, el, ení = sdrahavět. Bern. Zhákliviti, il, en, ení, verzärteln, zart machen. Bern.

Zhakmatiti, il, ěn, ění = leda bylo učiniti, verpfuschen, schlecht machen. Ros.

Zháknouti, knul a kl, ut, uti, shakovati = zraditi, odvarovati, abrathen, abhalten. koho odkud: z něčeho. Na jíž. Mor. Šd. Měla být svadba, ale zbákli jsme ho z toho. lb. Šd. — se = sdráhati se, sich weigern. Na Slov. Bern.

Zhakovati, vz Zháknouti. – Z. = hákem zorati. — co: pole. U Kr. Hrad. Kšt.

Zhaliti, il, en, eni, shalovati, verhüllen.

Zhamovati z něm. hemmen. On ho z-val od zlého činu. Na Slov. Tč. — Z. = směřiti, abmessen, visiren. Jg. – Z. = savřiti, schliessen. — co: kolo. Ros.

Zhampejsiti, il, en, eni = shampejsovati, zu Falle bringen. - koho: pannu (poskerniti). Ros. — co = utratiti, verludern. Plk.,

Jg. Zhampejsovati, vz Zhampejsiti. Zhamtati, zhamtnouti, tnul a tl, ut, uti = popadnouti, ertappen. — co. Pes maso zhamtl. Ros. - co odkud. Pes z misy všecko zhamtal (hltavé sežral, auffressen).

Zhaňač, e. m. = sháněč, der Zusammentreiber, Versammler. Na Slov. Bern.

Zhaňačka, y, f. = sháněčka, die Zu-sammentreiberin, Versammlerin. - Z., der Schwingbesen beim Worfeln des Getreides. Na Slov. Bern.

Zhánání, n. – shánění. Vz Zháňati. Zháhaný; -án, a, o == sháněný. Vz Zhá-

Zhaňati = shaněti. - co kde. Co doma zhaňajú, to na rynku dělajú. Na Ostrav.

Zháňati - sháněti (vz Sehnati), zusammentreiben, einsammeln, herunterjagen. Mor. a Slov. — abs. Shana jako opareny. Slez. Sd. — koho — buditi, wecken. Na Zlinsku. Brt. – kam. Pohvizduje za ovcami, zháňá do doliny. Na Slov. Tč. - odkud. A l'ud slepy nevidí za bielebo rána: zabíja otca svojho, čo no zo sna zháňa. Btt. Sp. 28.

Zhaubiti, il, en, eni = sahanbiti, schänden, verunehren; ošklivým učiniti, hässlich machen; poskvrniti, schänden (durch Unzucht); se = sastydėti se, sich schämen. koho. Ten vikoč zhanobuje vaši hlavu. Sych. Z. pannu = poskvrniti. Hlas. = se kdy. Po padu hned se zhanbil Adam. Stelc.,

Zhandlovati, ver-, eintauschen. — co s kým. Us. Tč.

Zhaněl, a, m., os. jm. Mor. Šd. Zhanění, n., die Verringerung, Herabset-

zung; die Beschimpfung, Schändung. Bern.
Zhanëný; -èn, a, o, verringert, herabgesetzt, schlecht; beschimpft, geschändet.

Zhaněti, zhaněj, ěje (íc), ěl, ěn a ín, ění;

ňovati (vz Haněti) = snectiti, neuctiti, pohaněti, schänden, beschimpfen, verunehren, entehren, berüchtigen, tadeln, anschwärzen. — abs. Ktož jest zhaněn, nevyvede-li se, hanbu trpí. Jir. exc. — co, koho. V., Jel. Nepěkná věc to zhaňovať, co sám žádáš míti. Mor. Tč. Mistrová jedna druhou zhaněla. Sl. let. V. 233. — koho kde: před soudem. Brikc. — čím: nadávkami. Čím jest kdo koho zhaněl. Zř. F. l. E. XXVII. Žaluje p. Jan na Lorence Šaldu, ktersk jest ženu jeho zhaněl svým jazykem letivě. NB. Tč. 170. — co komu. Já jsem mu to zhanil, aby toho nekupoval. Us. Šd. — jak. Z lehkých příčin soudiece se jedni druhé vysoce zhánějí a na česť sahají. ZV. (Jir. exc.). — koho na čem. Jej na cti vysoce - abs. Ktož jest zhanën, nevyvede li se, exc.). — koho na čem. Jej na cti vysoce zhaněl a nařeki. Vš. 30., 49. Zhaněl mě na poctivosti. Drsk.

Zhaněti, vz Zhaněti a Sehnati. Zhaniti, vz Zhaněti.

Zhanobeni, n., die Beschimpfung, Schän-

Zhanobený; -en, a, o, beschimpft, geschäudet. Na čo tebe žitie z-né? Ppk. I. 27. Zhanobilý, beschimpft. Z. rod. Č. Čt. I.

Zhanobiti, nob, nobě (ic), il, en, ení; shanobovatí = hanobiti, hanbu uvaliti, zo-haviti, schänden, zu Schanden machen, verschänden, verschümpfen, schändlich womit umgehen. V. — co, koho: své tělo, pannu (zprzniti). Reš. Bola bezuhonné dievča, Bujdoš jn z-bil. Zbr. Hry. 52. Z. místa, Peht., chrám boží. Tč. — co čím: svůj život hříchy. Us. — Kram. — koho kde: na těle, na poctivosti. Jg — se komu. Zhanobila se mi tvář, když se podebrala. Sych. Jg.

Zhanobovati, vz Zhanobiti.

Zhaňovati, vz Zhaněti.

Zháralý, vz Zhárati. Z. ústa. Č. R. stl. 24.

1. Zhárati, zhořetí - rozhořetí se, entbrennen: sádostivým býti, begehren, wornach brennen. — nač. Us. — s kým oč domlouvati se oč. Us. v Krkonš. — kde. Soucit ve mně zháral. Čch. Mch. 19. — jak. Chcú prudko blěným blkom zhárat. Phld. V. 49.

2. Zhárati = zjezditi, befahren, bereisen. – **co**. Ros.

Zharcovaný; án, a, o = rozpálený, uřícený, erhitzt. Od běhu jsem celý z-ný. Na Ostrav. Tč.

Zharcovati — zjezditi, zhárati, viel be-fabren, bereiten. — co jak: na koni. Har. — koho, niedertraben. Na Ostrav. Tč.

Zhasidlo, a, n. = zhasinadlo.

Zhasil, a, m., os. jm. na Vsacku. Vek. Zhasináček, čku, m. = shasinadlo. Šm. Zhasinadlo, a, n., der Licht-, Löschhut, Lichtlöscher. Sm.

Zhasinatelnost - shasinatelnost, die Auslöschbarkeit, Auslöschlichkeit. Jg.

Zhasinati, vz Shasnouti.

Zhasiuátko, a, n. = shasinadlo. Rk. Zhasitelný = shasitelný, löschbar. Dch. Sych.
Zhasiti, vz Shasiti. Osv., Ddk., Šd.
Zhaslý = shaslý. Z. jícen sopky. Kká. sovatí, abrathen. Ná mor. Val. Vck.

Td. 137. Z. oko, Kkå. K sl. j. 138., sopka. Osv. VI. 870. A v dušách tichých příjemné tlejú rozpomienky na zhaslý svet. Sidk. 341.

Zhasnouti, vz Shasnouti.

Zhasnuti, n. = shasnuti, dus Aus-, Erlöschen.

Zhasnutý — shasnutý, shaslý, auszelöscht, erloschen. Us.

Zhasný, löschbar. Nezhasný plameň božieho svätenia, Hrbň. Rkp.

Zhašení, n. – shašení, zhasnutí. Zhašený – zhasnutý, shašený, shaslý. Zhašeti = zhasinati.

Zhašovati — shašovati. Vz Zhasiti.

Zhasovati — shasovati. Yz Zhasiti. Zhatèni, n., vz Zhatiti. Zhatèny; -én, a, o, vz Zhatiti. Zhatiti, il, ěn, ěni — pokasiti, verderben, verwirren. — co, se komu. Ros. Chtél jsem tam jíti, ale z-lo se mi to. Us. Tč., Ktk. Cestičku si zhatí. Hdk. C. 50. — co, se čím. Již rozum Boženou se zhatil. Mus. Kýchaním to zhatil. Kká. Td. 120. — co komu čím: nepříznivým dopisem. Us. - se s kým (= pohádati se). Šm. Zhatlati, nieder-, fertig schreiben. Zhatle

to pismo za minutu. Na Ostrav. Tč.

Zhoučati == štěkati hau hau, bellen. — kde na koho. Medzi takýmto premýšľaním tak ľahko minul sa mu čas, že ani nevedel, kde sa vzal, len keď už psi zhoučali nanho pri samej kolibe. Dbš. Sl. pov. VIII.

Zhavranělý, rabenartig o. rabenschwarz geworden, in einen Raben verwandelt. Z-li

bratia. Dbš. Sl. pov. IV. 3. Zhavraněti, el, eni, ein Rabe o. rabenartig, rabeuschwarz werden. Phld. III. 1. 28. Zakleti synové z-li. Us.

Zhavraniti, il, en, ení, in einen Raben verwandem, rabenartig o. rabenschwarz machen. — se v čem. Tedy na svém zůstahte, ve vzdoru se zhavrahte. Sš. Sm. bs. 228.

Zházeti, vz Shoditi. Zhebati, vz Zhebnouti.

Zhebčeti, el, ení = hebkým se státi, biegsam, geschmeidig, fein werden.

Zhebčiti, il, en, ení = hebkým učiniti,

geschmeidig machen. — co. Techn.

Zhebnouti, bnul a bl, uti, shebati = shynouti, scipnouti, krepireu, fehl schlagen (Ssk.). Najez se, až zhebneš. Us. Už zhebl. Us. — komu. Zheblo mu (sklaplo mu). U Polič. Kšá.

Zhečmati – stísniti, smačkati, stlačiti, einzwängen, zusammendrücken. – - co kde.

Všecko tam zhečmáš. U Kr. Hrad. Kšť. Zhedvábniti il, čn, ční, mit Seide besetzen. St. skl.

Zheftovati, z něm. = sešiti, stáhnouti,

slepiti, heften, zusammenheften. Zhegati, zhegnút, zurücktreiben. - Z.

koho, inm fehlschlagen. Zheglo ho, er hat sich in seiner Hoffnung getäuscht. Slov.

Zhej . . . vz Zhý . .

Zheknouti, knul a kl, uti = shebnouti, hekna semříti. Praštím jím o sem, až zhekne.

Zhekovati někoho z něčeho *– sraso-*

Zhemovati. z něm. – stlačiti, připevmits. — co. Tys to z-val! U Král. Hrad. KM.

Zhery, dle Dolany, místo v Čechách. Mus. VIII. 418.

Zhlacovati, vz Zhlatiti.

Zhlad, u, m. = shled, die Perspektive. Slov. Loos.

Zhl'adati = shledati. Slov. Bern.

Zhl'adávati - shledávati.

Zhlådce, e, m., der Vertilger, Vernichter. Zhladění, n. — shlasení. Na Slov. Bern. Zhladěný — shlasený. Na Slov. Bern. Zhladětel, e, m. — sahladitel, der Ver-

wüster, Vertilger, Ausplünderer, Bern.

Zhladiti, vz Sbladiti. Me zlosti zhladi. Ž. wit. 50. 11.

Z hladka. To z h. sběhlo, das nahm einen glatten Verlauf. Deh.

Zhladlý = hladový, hungrig. Vtáci z-li zem celú obsadli, zrno všetko vyzobali.

Zhladněti = slačněti, hungrig werden.

Zhladnouti, ul, uti — shladněti, hungrig werden. — kdy. Po dlouhé cestě člověk zhladne. Us. Tč. — Z. — hladkým se státi, hladkosti nabyti, glatt werden. Bech.

Zhládnúť - shlédnouti. Jakživ nezhľádnem vel'apevné hradby Devína. Hol. 391. Zhladomřívěti, ěl. ční, Hungers sterben.

Dej mu chleba, at nezhladomřiví. V Kunv. Mak.

Zhládzať == shlasovati, abstreicheln, abglätten. — eo čím. Krk (koně) zhládzá. Hol. 19.

Zhlaholiti, il. eni, ertönen, erschallen. Hdk. Lum. V. 257.

Zhlaň, č, f. = pošeradlo, prohlubeň, kde se voda točí, výr, der Strudel. Na Mor. D., Brt., Mtl. Na Val. misty: sblk. Vck. Leč té chraň se, sice v z. tě zdlábí.

Zhlásiti, il, šen, ení - vyhlásiti, verkün-

den, bekannt machen. Bern.

Zhlášení, n. = vyhlášení. Bern.

Zhlášený – vyhlášený. Bern. Zhlašovati – vyhlašovati. – - co zač. Noviny zhlašujú mnohé falešnosti za pravdu. Mor. Tč.

Zhlatiti, il, cen, eni, shlacovati, krystal-lisiren. Div. z ochot. 47.

Zhlavatělý, grossköpfig geworden. Jg. Zhlavatěti, ěl, ění – hlavatým se státi,

grossköpfig werden. Ros.

Zhlavec, vce, zhlaveček, čku, m. = poduška, das Kissen, Kopfkissen. Na Mor., Slov. Brt., Vck. a ve Slez. Jg., Bkř., Kd., Psngr., Ni., Tr., Ktz., Ktk., Dbš Obyč. 178. Také ve vých. Čech. ku př. u Kvasin. Vz Zblavek.

Zhlaveček, vz Zhlavec.

Zhlavek, vku, m. = shlavec. Mor. Mtl., Skd., Tč.

Zhlaví, zhlavíčko, a, n. = poduška, das Haupt-, Feder-, Kopfkissen. Vz Zhlavec. Veleš. — Z. štoly = otvor do dolu, das Mundloch des Stoliens. V. — Z. měchu, das Balghaupt. Šp., V. — Z. = špalíček, na kterém čep mlýnského kola čát, das Zapfen gerüst, Zapfenlager, die Wellbank, der Well-

stock, die Zapfenbank, der Zapfenklotz, das Polster, der Klotzstock. Jg., Sp., Psck. Z. = přední podloška pod kládu na pile, der Vorderschemmel; zadní slove pachole, der Hinterschemmel. Sedl. — Z. pluhu (šp. shlavík) — křivé dřevo, na němš leší hřídel, das Pflugstöcken. -wetter, die Leier, Schale. Kocourek, Sp., Snd., Kram. — Z. u řezačky, jenž slámu stiskuje; s. u vozu, u sedla, der Sattelriegel. Jg. Z. - ta čásť v hrábích, do niž zuby zasazeny jsou, ta je zase v hra-bišti. — Z. při stropnici. Pel 82. — Z sloupu, das Kapitäl. Nz. Jinak ve stavitelství das Jochholm. Nz.

Zhlavíčko, vz Zhlaví.

Zhlavík, u. m., vz Zhlaví. Zhlavné, ého, n., die Kopfsteuer. Rk. Zhlazení, n., vz Zhladiti.

Zhlazený; ·en, a, o, vz Zhladiti. — čím kde: písmo nožíkem v listině z-né. J. tr. Zhlazovati, vz Shladiti.

Zhlcovati, vz Zhltiti.

Zhled, u, m. — vshled. Vz Shled.

Zhledání, n. == shledání.

Zhlédání, n. = shlédání, vz Shlédati.

Zhledaný, vz Shledaný. Zhledati, vz Shledati.

Zhlédati, vz Shlédati.

Zhledávati, vz Shledati.

Zhlédávati, vz Shlédati.

Zhleděný; -én, a, o, erblickt, gesehen.

Zhledi, n. = dalekohled, das Seh-, Fernrohr. D.

Zhlédnost, zhlídnost, i. f. — jasnost, die Helle. Z. — ohlednost, die Ansehnlichkeit. — Z. — ohled. die Rücksicht. Nemá z-sti na chudobné. Na Zlinsku. Brt. perspektiva, pohlidka, die Perspektive.

Zhlédnouti, vz Shlédati.

Zhlednutí, n., das Erseben, Wahrnehmen. Zhlédnutí, n. = shlédnutí, die Beschau. Z. dobytka. J. tr.

Zhlednutý; -ut, a, o = shlednutý, erblickt, wahrgenommen. Vz Shledati.

Zhlédnutý; -ut, a, o = shlédnutý, besehen. Vz Shledati.

Zhlédný, zhlídný = jasný, krasný na pohled, hell, schön zum Ausehen. Z. oděv, pečivo. Mor. Šd. — Z., perspektivisch. D.

Zhledovati — ohledati, besichtigen. Po-kuta na toho, kdož (sukna na ramě) zhle-duje a nepověděl by. Sl. let. V. 58. Cf. Shlédati.

Zhlechnouti, chnul a chl, uti - ochlechnouti, taub werden. Jg. Slov.

Zhlidač, e, m. = slidič. A ti jeho nepřátelé všády za ním z-če vysílali. Sš. I.

Zhlidati – škareděti se, škaredě hleděti, finster schauen. Mor. Kd., Lpř. Zhlidá jako brom. Sd. Cf. Shledati.

Zhlidavě = shlidavě, finster, sauer. Z. na někoho hleděti. Mor. Šd.

Zhlidavosí, i, f., vz Shlidavosí. Mor. Zhlidavý, vz Shlidavý. Mor. Lpř. Zhlidlý. Je bledá jako zhlidlý mák. Sá.

Zhlidnost, i, i. = zhlėdnost. Zhlidnouti — shlednouti.

Zhlidnúť se čeho. Zhlid se čehore (daremných věcí), zhlidni se hlóposti. V Bohuslav na Mor. Neor.

khlídný — zhlédný.

Zhlídoň, ě, m. = kdo zhlídá, škaredě hledi, wer finster, sauer sieht. Mor. Sd.

Zhlinovatěti, ěl, ění, thonig werden. Puch.

Zhlistlý, zchlistlý - hubený, mager. Us.

Zhlizadlo, a, n. = zrcadlo, der Spiegel. V Bohuslav. na Mor. Neor.

Zhlizeti, el, eni. - se kde: v zrcadle. Rk. Vlasť zhlíží se v něm jako matka v nadějném synu. Tč. exc. Ve vás zhlíží se vlasť ráda jako v zrcadle. Hlk. Vz Vzhlednouti.

Zhliznatěti, čl. ční, Beulen bekommen. Nohy z-ly. Ms. bib. Zhližeti, vz Zblizeti.

Zhlobiti - sčiniti, zusammenthun, bauen. co z čeho: z prken. Kom. Lab.

Zhlodati, vz Shlodati. Zhlodek, dku, m. = ohlodek, ohrysek, obkusek, špatný zbytek. U Dalečína na

Mor. Knrz. Zhlomoziti, il, žen, eni; zhlomožovati = velice unaviti, abrackern, abstrappiciren, abmüden. — koho čím. C. - Z. = rozjesditi,

rozcuchati, zerzausen. — co. Zhlomozil's postel a nespiš. U Kr. Hradce. Kšt. Zhloubčiti, il. en, eni — hlubokým učiniti, vertiefen. Plk. Zhloubeni, n., die Vertiefung. Nicohlavové slouží k z. kola. Us.

Zhloubený; -ben, a, o, vertiest. Z. země. Koubl. Z. obraz, vertieftes Bild, intaglio.

Zhloubí = co do hloubky, der Tiefe nach, tief. Z. tří prstů, Har., sáhu, Zlob., muže. D. V tom dlážení jest díra okrouhlá z. skůro čtvrti lokte. Pref. Tři střevíce z. D. Tedy

lépe s gt. neš s akkus. Vz Dnes. Zděli. Zhloubiti, il, en, ení = vyhloubiti, vertiefen. — co: kolo mlýnské. Us. Honza tu cestu zhloubil. Us. Msk. - co čím jak. Díru do dvou sáhů rýčem z.

Zhloubka, y, f. = hloubka, die Tiefe. Mor. Vck., Tč.

Zhloucaný; -án, a, o, verhudelt. Dch. Zhloucati, verhudeln. Dch. Z hloupa, dumm, dummer Weise. Člověk z h. zpupný. Koubek.

Zhloupělosť, i, f. — shloupilosť. Boč. Zhloupělý — kdo shloupěl, dumm ge-worden. Rd. zv. Vz Zhlupělý.

Zhloupění, n., die Verdummung. Z. lidu.

Kos. Ol. T. 119.

Zhloupěti, ěl, ění, zhloupnouti, dumm werden, verdummen. — abs. Moudry nemůže zhloupnouti tak, jako bohatý schudnouti. Sb. uč. — čím, od čeho: pádem, od pádu na hlavu. Us. Tč Vz Zhlupěti.

Zhloupilost, i, f. = zhloupelost, das Dumm-sein, die Dummheit. Boč. exc.

Zhloupnouti, pnul a pl, uti, vz Zhloupěti

Zhltání, n., das Verschlucken, Verschlin-

Zhltaný, verschluckt, verschlungen. Us. Zhltati, vz Zhltiti.

Zhltávati, wiederholt gierig verschlingen. Zhltiti, shltati, shlcovati, vz Sehltiti.

Zhltnouti, tnul a tl, ut, uti, gierig verschlucken, verschlingen, auffressen. - co. Chcú všetok tuk země zhltnůt. Zbr. Lžd.

Zhltnutí, n. - shltnutí, das Verschlucken,

Verschlingen. Bern.

Zhltnutý; -ut, a, o, gierig verschluckt, verschlungen.

Zhltovati, nach und nach gierig verschlingen, auffressen.

Zhlúbati, erforschen. — co: prírodu. Let. Mt. S. IX. 1. 73.

Zhlúbia, adv. = shloubí, tief. Na Mor. Vck.

Zhlúbiti = shloubiti. Mor. Tč.

Zhlúbka, y, f. = hloubka. Na Zlinsku. Brt. Vz Z.

Zhluboka, z hluboka, ans der Tiefe. aus dem Grunde. Z. vyskoumati. D. Z. odkašlává. Us. Šd. Hřímalo z. na západě. Kmp. Č. 131.

Zhlubšiti (= shloubiti), shlubšovati, tiefer machen, vertiefen. - co: příkop.

Zhlubšovati, vz Zhlubšiti. Zhlučiti, vz Shlučiti.

Zhlučněti, ěl, ění = hlučným se státi, laut o. lärmend werden. Div. z ochot. 30.

Zhluchnouti, chnul a chl, uti = oddechnouti, taub werden. Bern., Tc. — čim: stářím

Zhluchnutí, n. = ohluchnutí, das Taubwerden.

Zhluk, vz Shluk. — Z. — hluk, ohlušení. Kat. 1095.

Zhluknouti — shluknouti.

Zhluknutí, n. = shluknutí. Bern. Zhluknutý = shluknutý. Bern.

Zhlukovati, vz Shloučiti.

Zhlupělosť, i, f., die Verdummung. Obecná z. Dch.

Zhlupělý - zhloupělý. Z. mysl. Jel. Zhlupění, n., das Dummwerden.

Zhlupěti, ěl, ění = hloupým se státi, dumm werden, verdummen. Br., D. - čim: přílišným namáháním ducha.

Zhlupitel, e, m., der Verdummer. Šp. Zhlušeni, n., vz Zhlušiti. Bern.

Zhlušeuý; -en, a, o, vz Zhlušiti. Ber Zhlušeti, el, eni = hluchým se stát taub werden. — Pšenice zhluší. Koubl. čím: věkem.

Zhlušiti, il, en. ení : zhlušovatí = hluchým ciniti, tanb machen. — koho. Pam. kut. Všecky by mohl z. Vš. Jir. 40.

Zhlušovati, vz Zhlušiti.

Zhlybka, y. f. = shloubka, die Tiefe. Na Ostrav. Tč.

Zhmážděný; -én, a, o, vz Zhmožditi. — m. Údové ranami z-ni hnis ze sebe vydávají. Ottersd.

Zhmážditi, vz Zhmožditi. Zhmouřiti — samhouřiti oči, die Augen

zumachen. schliessen. Puch.

Zhmoždění, n. = zmačkání, obrašení, die Quetschung, Kontusion. Nz. lk. Suchi rana děla se z-ním atd. Kom. Z. oka, contusio bulbi. Schbl.

Zhmožděnina, y, f., die Quetschung, Kontusion, die Quetschwunde. Ja., Nz. lk., Čsk. Z. = porušení celistvosti dužniny, kteréž povstává buď ndeřením aneb silným tlakem na nějakou čásť těla. Vz S. N.

Zhmoźdený; -ćn, a, o, contusus, gequetscht. Z. prst. Meč posvátný Svatopluka do z-né vezme dlaně. Hdk. C. 239. — Z. utlučený, zerstossen. Z. pepř. - Z. = utýrang, abgeplagt, abgerackert. — čím: pra-cemi. Kom.

Zhmoždilosť, i, f., die Quetschung.

Zhmożdily, zerstossen, gequetecht. Aqu. Zhmožditi, il, čn, čni; shmoždovati, shmážditi — pohmožditi, zdrtiti, stlouci, smlátiti, stociti, smačkati, zerstossen, zersto quetschen, zerschmettern; utýrati, abplagen, abrackern. Jg. — co: hniličky, Ros., skálu, Kom., postel (rozcuchati, zersauseu), D., V., pepř. — co, koho, se čím. Něco rukou, se pracemi, Kom.. údy ranami. Ottersd. kde: zázvor paličkou (tlučkou) v hmoždíři. Us. Tč. — se s kým, sich abbalgen.

Zhmuřky, pl. = žmurky, mžitek, das Versteckspiel. Na Slov. Plk.

Zhňácati = dohromady stlouci (o jidle). co jak. Zhňácáš všecko dohromady, pak tě ovšem boli žaludek. Us. Kšť.

Zhnáti, vz Sehnati.

Z hněda, braun-. Z h. červený atd. Zhněděný lilek, solanum fuscatum, rostl.

Zhnědlý, bräunlich geworden. Mj. 26. Zhnědnouti, dl., uti, braun werden. Květy zhnědly. Rostl. III. b. 343. – čím. Roztok

indiga touto kyselinou zhnědne. Mj. 33. Zhnědnutí, n., das Braunwerden. Šp.

Zhňésť = zhnisti. Na Slov. Bern.

Zhnětění, n., das Zusammenkneten; die Aufreibung

Zhnětěnina, y, f. = zhmožděnina, die Aufreibung, Aufdrückung. Ja., Jád.

Zhnětený; -en, a, o, zusammeugeknetet.

Z. = sdávený, smačkaný, aufgedrückt, aufgerieben; geknetet. Z. hřbet koně. Jel. Zhnisti.

Zhnilá, é, f, jm. místa u Hunčovic na

Mor. Pk.

Zhuilec, Ice, m., der Faulenzer. Na Ostrav. Tč.

Zhniličati — shniličeti. Na Mor. Šd. Zhniličelost, i, f., die Teigigkeit. Us. Zhniličelý, teig, teigig. V. Z. hrušky, jablko. D. Vz Shniličelý.

Zhniličený = zhniličelý. D.

Zhniličeti, el, eni, teig werden. Hrušky už zhniličely. Vz Shniličeti. — kde. Hrušky už ma stromech z-ly. Us. Vz Zhniličati.

Zhuiličkavěti = zhniličeti. Slov. Loos. Zhuilina, y, f. = hnilost, hnilota, hniloba, hnilina, die Fäulniss, Morschheit. V jablkách jsou z-ny, faule Stellen. — Z., y, m. a f. = lenoch, der Faulenzer. Počkej, ty zbnilino. Vz Shnilina.

Zhuilinec, nce, m = shniloch, shnilec.

Mor. Sd.

Zhnilka, y, f. = hnilice, hnilička. Slez. Šd.

Zhniloba, y, f. = shnilost. Z. lidí utrácí. Sk.

Zhniloch, a, m. — shnilec, shnilinec, lenoch, lenivec, der Faulenzer. Mor. Brt., Vck., Sd. Na Beskyd.: shnilok. Tč. Však vám, vy zhniloši! Sd. Ten z. se pořád povaluje. Šd.

Znilok, a, m., vz Zhniloch. Zhnilost, i, f. = shnilost.

Zhuilý — shnilý.

Zhnisaný, eiterig, vereitert. Z. místo. Nz.

Zhnisati, vereitern. Rána z-la. Us.

Zhnisoucí = co v hnis se obrací weslich. — kde. Tělo z. v zemi. Modl. ms. Zhnisti, vz Shnisti.

Zhniti, vz Shniti.

Zhniti, n., die Verfaulung, Verwesung.

Zhníz**diti, v**z Shnízditi.

Zhnojeni, n., die Düngung. Zhnojený; -en, a, o = pohnojený, gedüngt. Ž. pole. — ed čeho. Podlahy světnic od vody z-né (povodní). Wtr. - čím: kravským bnojem.

Zhnojiti, il, en, eni; shnojovati, vz Shnojiti. — Ž. — v hnůj obrátiti; zkasiti. — co. St. skl. Žid zhnojí dobrý byt. Na Ostrav. Tč. — se — v hnůj se obrátiti, zkasiti. Star. let., Ž. wit. 37, 6.

Zhnojovati, vz Zhnojiti.

Zhnuseni, n., der Ekel, die Uibelkeit. Kos. Ol. I. 55., Bern.

Zhnusený; -en, a, o, ekel, ekelig, ekel-haft, Ekel erregend.

Zhnusiti, il, en, eni = zoškliviti, hnusným učiniti, verekeln, ekelhaft machen. — komu, si co. Tabl. lid., Dch., Sl. let I. 313., Tč., Sd. — se. Zhnusila se mu pečeně. Us., Jg. — koho. Práce ho z-la = sničila. Mor. Brt.

Zhobliti, il, eu, eni, shoblovati, ab-, aushobeln. Ros. — co: prkno, lidi, mravy. Bern. - co čím: desku hoblem. Na Mor. Tč.

Zhoda, y, f., vz Shoda. Zhodeni, n. — shozeni. Na Slov. Bern. Zhodeny — shozeny. Na Slov. Bern. Zhoditi, vz Shoditi. — komu čeho.

Jazť jej toho doma zhozi (zhodím = nahradím, srovnám). Výb. I. 215., Hr. rk. 377.

Zhodlivost = shodnost.

Zhodlivý = zhodný. Zhodlovati si co = spraviti, zřiditi, einrichten. V.

Zhodno, rathsam. Není z. každému věřiť. Mor. a Slez. Sd.

Zhodnost, i, f., vz Shodnost.

Zhodnouti — uhodnouti. V Hodslavsku na Mor. Brt.

Zhodný, vz Shodný.

Zhodny, vz Shodny.
Zhoj, e, m. = shojení. Rk.
Zhoja, e, f. = shojení, lék. Slov. Našel srdca pýchy zhoju. Hrbň. Rkp.
Zhojení, n. Vz Zhojiti. — Z. (act.), scelení, vyléčení, die Heilung. Nemoc lidem poubým k z. nemožná. BR. II. 34. b. V. — Z. (pass.) = uzdravení, nabytí sdraví, die Genesung. Není poděje z V Genesung. Není naděje z. V

Zhojený; -en, a, o, geheilt, kurirt, hergestellt, gesund gemacht. Us. Bern. Z. rana. Bern.

Zhojitelnost, i. f., die Heilbarkeit. Ros.

/hojitelný, heilbar. V. Z. rána.

Zhojiti, zhoj, je (ic), il, en, eni; shojovati = sceliti, sdravým učiniti, heilen, gesund machen; se, zuheilen. — co, koho: daka nevola zdlávila, zhonckovala. Slov. ránu, V., nemocného. Ros. Z. ji nemohl zádný. Dač. II. 16. Já ji zhojím, já se té nemoci nic nebojím. Čes. mor. ps. 100. Lékař durchs Treiben. Bern. — Z. — schnání, vz nemá také masti, co by zhojil ty holesti. Brt. P. 87. Florian toho kejklíře zhojil. Dač. 1. 903. Aby telo chtic z. snad duše neumo-fila. Pal. Děj. V. 1. 387. Portibal som sa, boli mia, přijde má milá, zhojí mia. Sš. P. 406. — se. Ufaji v Buoh, že se zhojím. Št. Kn. š. 3. — co, koho čím: oznobeninu masti. Us. Čekáním se málo zhojíš. Alx. Šf. v. 106. (HP. 96.). — Sych., Lk. — se. Rana se zhoji, ale znak zůstane. Mor. Tč. — se komu. Zhojila se mu rána. Us. Však se ti to zhojí, než se oženíš (než se vdáš). Us. Sd. — koho, se čeho. Zhojili se té ne-moci, Št., Šf., úrszu. Dal. 100. — Lk. Z-ti koho čeho. Kz. Sám se bitie zhojím. Výb. I. 949., Žk. 241. Zhojil-li se té nemoci? Št. Kn. š. 10. — se nač. Zhojil se na nohu Pref. Zhojil se na úraz levého oka. Lk. — se z čeho: z nemoci. Lk.. Št. Kn. š. 10. Z kteréžto rány již dávno zhojen. Žer. 17. – se na čem. Měl to schované, aby se mu žádný na tom nehojil (aby mu to nezabavil). U Chocerad. Vk., Kšt. — se j.k. Snad zhojí se me rány divnou mocí. Vrch. Dochtor nema takej masti, co by zhojil bez bolesti. Sš. P. 152. — se po čem. Rana po tom balsamu se z-la. Har. II. 59.

Zhojna, z hojna = hojně, z husta, reichlich, bäufig. Vz Málo. Z. si vésti. Har. Z války z. bídy pocházejí. V.

Zhojovati, vz Zhojiti.

Zhola, z hola = zcela, docela, ovšem, zprosta, ganz, ganz und gar, schlichtweg, rundheraus, unumwunden, vollends, rundweg, Dch., blos, nur, allein, weiter nichts. To jméno jest jim z. nesnesitelné; z. ne, z. nic; ne z. nic; z. věřiti. V. Z. něco odepříti. D. To z. bez chuti jest. Kom. Příběhy z. zaznamerati, die Ereignisse trocken registriren. Deh. Z. nie nam tam nedali, gar nichts. Us. Sd. Mesto z. zničiti. vyvrátiti. Lpř. Slov. I. 46. Už ho teraz z. nič netešilo. Dbš. Sl. pov. I. 500. Jakž by mohl člověk jen tak z. přijít ke cti? Sa. v Osv. I. 178. Jejž cizozemci z. jenom hrabětem moravským nazývali; Ale jenom tak z. Vojtěch nesložil zbraně. Ddk. IV. 5.. 14. Mordárství žádá pometvu na mordára, neodpúsťa z. Na Slov. Tč. Sv. Luka o tom z. mlči. Sž. II. 23. Mně jest z. úplně nie nedáno. Půh. I. 367. A hned z. BR. II. 613. b. Budem z. zřieti v obličej boží. Št. N. 275. Kdo svého nedrží slova, nemá poctivosti zpola. Prov.

Zholdovati = holdem šběhati, auslaufen; popleniti, vydrancovati, ausplündern. - co. Všecky domy zholduje (holdem zběhá). Ros.

Z. krajinu (popleniti). Háj., V. Zholení, n. = sholení, das Abscheren. Bern

Zhojitel, e, m., der Heiler, Heilmacher. | ren. Bern. Nic! v kút ten zpustly, z-ny nie hviezdka sa viac nepodíva. Phid. V. 53.

Zholiti = sholi'i.

Zhon, u, m., na Slov. Vz Shon. Zhoňha, y, f. = shon. Slov. Bern.

Zhouckovati = sdláviti. - co. Oves daka nevola zdlávila, zhonekovala. Slov. Dbě. Sl. pov. VII. 31.

Sehnati.

Zhoněný; -ėn, a, o = uhnaný, durchs Treiben ermüdet. Bern. – Z. = schnaný. Vz Sehnati.

Zhoniti, il, čn, ční, vz Sehnati. žena unaviti, durchs Treiben ermüden Slov. Bern.

Zhonky, vz Shonek.

Zhoř, lépe: tchoř. — Z., e. m., vsi u Nadějkova, u Pacova, u Ml. Vožice, u Tábora, u Sedlčan, u Gol. Jeníkova, u Richmburka, u Zbraslavic, u Čes. Třebové, u Rosic, u Tišnova, u Jihlavy; osada u Čes. Třebové; něm. Hořkau, ves u Slabec; něm. Weshorsch, u Maria v Volume. ves u Kladrub; Z. Holubí, ves u Vel. Mezi-říči; Z. Nový, Neu-Zhoř, ves u Vel. Mezi-říči; Z. Stránecká, ves tamtéž. PL., Tf. Odp. 287., Sdl. Hrd. II. 102., 104., 105., 109., III. 8., 82., Blk. Křsk. 1460. Proč nebudou ohčané zhořští nikdy žádného starosty míti? Vz Sbtk. Krat. h. 137.

Zhora - shora

Zhořalý, vz Shořelý. Zhořalý, vz Shořelý. Všetko mu zhoralo.

Slez Šd. Na Ostrav. Tč.

Zhorcovati = spadnouti, sletěti, klopýtnouti, sřítiti se odněkud, herabfallen, herabstürzen, herabstolpern. Mor. Vck.

Zhorčení, n., das Heissmachen.

Zhořčení, n., die Bittermachung. Bern. Zhorčený; -en, a, o, heiss gemacht. Z. voda.

Zhořčený; -en, a, o, bitter gemacht. Bern. Zhorčetí, el, ení, heiss werden, sich erhitzen.

Zhořčeti, el, ení, bitter werden.

Zhorčiti, il, en, eni, shorčivati, shorčovati - horkým učiniti, heiss machen, erhitzen. - co. Ros.

Zhořčíti, il, en, ení, zhořčívatí, zhořčovatí — hořkým učinití. — co čím. — co komu. Někomu mysl z., Jem. das Gemüth verbittern. Dch. Kdo sobě cizí štěstí cukruje, zbytečně své si zhořčuje. Prov. Sd.

Zhorčívati, vz Zhorčiti. Zhořčívati, vz Zhořčiti Zhorčovati, vz Zhorčiti.

Zhořčovati, vz Zhořčiti. Zhorec, rce, m., Hurz, ves u Manetina; něm Zhoretz, ves n Pacova. PL. Ze Zhoree Heřman. Tk. VI. 196. Cf. Blk. Kfsk. 448.,

Zhořec, řce, m., Zhoretz, ves u Stonařov; Z. zadní, ves u Vel Meziříčí. PL., Blk.

Kfsk. 1460.

Zhorek, rku, m. = sánět hrdla, die Schlundbräune. Ja. — Z. u dobytka, podjed, housenky, žába, hrdelnice, die Maulseuche, ern.

der Zungenkrebs. Ja. — Z., vz Shorek. Co
Zholený — sholený, beschoren, abgeschoje stárek ve mlýně, to je z. v maryáši. Klc. Zhořeknouti, vz Zhořknouti.

Zhorelec, Horelec, lee, m., Zhorelice, Hořelice, dle Budějovice, mě. v Lužici, Go-litz. Dal. Jir. 133. Vs Tk. II. 70. 398., III. 317., 408., IV. 746., V. 230., VI. 358., Pal. Děj. II. 1. 54., 479. — Zhofelčan. a. m. – Zhotelecký. Us., Zhotelský. Z. hory. Rkk. 35. - Vz vice v S. N.

Zhořelice, vz Zhořelec

Zhořelisko, a. n., die Brandstätte. Šm. Zhoření, n. = shoření, das Verbrennen. Bern.

Zhořený; en, a, o = spálený, uhořený, verbrannt. Bern.

Zhořetí = shořetí.

Zhoří, n., jm. lesa. Ptr.

Z horka. Hlava z b. nakvašená, der Hitzkopf, Heissporn, Dch.

Zhořklý, hitter geworden.

Zhorknouti, knul a kl, utí, heiss werden. komu. Hlava mu shorkla. Na již. Mor.

Zhořknouti, knul a kl. utí; shořeknouti, bitter werden. Zhořeklo. V. — komu. Ta radosť něm hned zhořkla. Kom. - Br., Sych. Máslo nám zhořklo. Us.

Zhořknutí, n., das Bitterwerden. Z. vína,

mléka, másla. Cs.

Zhořknutý: -ut, a, o = shořklý, bitter geworden. Na Slov. Bern.

Zhorleti. el, ení, eifrig werden. -

pochvalou. Us. — se, sich ereifern. Vus. Zhorliti, il, en. eni, shorlovati, eifrig machen. — koho čím: pochvalou. Us. se = zhorleti. Vus.

Zhorlivěti, či, ční — horlivým se státi, cifrig werden, sich ereifern. — čím. Duch národu rozbroji zhorlivěl. Mus.

Zhorliviti - zhorliti.

Zhornatělosť, i, f., vz Zhornatělý, Hornatosť.

Zhornatělý, gebirgig. Kraj, země z. Us. 8d.

Zhorník, shorník, a. m. - kdo nahoře, výše bydli, der Hochländer. Dch.

Zhornily, Bergwerks-. Z. lid = hornický. Pam. knt, Nar. o h. a k.

Zhorný, cho. m., ves u Neveklova. PL. Zhoršení, n., die Verschlimmerung, Deterioration. Z. nemoci. Us. $-\mathbf{Z}_{\cdot} = rozhněvání,$ pohoršeni. uráška, die Beleidigung, das Aergerniss. Na Slov. Bern.

Zhoršený; -en. a, o, verschlimmert, schlechter, deteriorirt. Z. zdraví, pole. Us. — Z. — roshněvaný, pohoršený, urašený, beleidigt, zum Aergerniss gebracht. Na Slov.

Zhoršiti. il. en, eni; zhoršovati - horším činiti. schlechter machen, verschlechtern, deterioriren; urasiti, roshnevati, pohoršiti, ärgern, zum Aergerniss bewegen; se = horším se státi, ärger werden, sich verschlechtern; pohoršení oziti. Aergerniss nehmen. V. — co čím. Sych., Ojíř. Polívku kořením z. Us. — se na čem, nad čím (kdy) — pohoršení vstř. Zhoršili se na Kristu proto, že tělesným králem nebyl. Kom. Z. se nad čím. Záv., Koc., nad něčí řečí. Sych. Všichni shoršíte se na mně této

ne ia. Sš. Mr. 64. Potupně o něm mluvivše na něm se zhoršili. BR. II. 152. Dobrý příklad dávati, aby nehylo nad čím se zhoršovati. Listin. literatů třebíčských. Neho nad tim skutkem z-li isou se mnozi: Bez dotvrzení od královny englické, jenž se nad tim zhoršovala, afata. Dač. I. 87, 161. — se. Postaveni jejich se z-lo. J. Lpř. Zákonnici se zhoršili (ärgerten sich). BR. II 218. — se na koho. Wtr. exc. — iak (čím). Nemoc se povážlivě z-la. Us. Pdl. Od té doby valně se z-lo postavení krále. Ddk. V. 149. Vinou hříchu všecken člověk dle těla i duše zhoršen. Proch. Děj. bibl. J. 12. kde. Z-lo se u těch špatných lidi. Dch. Zhoršivě, ärgerlich; anstössig. Bern.

Zhoršivost, i, f., die Aergerlichkeit; Anstössigkeit; Geneigtheit zum Aergernisse. Jg. Slov.

Zhoršivý = kdo jiné horší, pohoršuje, anatāsnig, ārgerlich. Háj. — Z. = kdo se nad čím horší, zum Aergerniss geneigt, leicht sich ärgernd. Jg.

Zhoršování, n., vz Zhoršení. Zhoršovátí, vz Zhoršiti.

Zhóru, auf. Aby vojensky z. byli. Pal. V. 2. 417.

Zhory, vz Žhery.

Zhospodaření, n., die Erwirthschaftung. Bern.

Zhospodařený; -en, a, o, erwirthschaftet. Bern.

Zhospodařiti, vz Shospodařiti.

Zhost, u. m. = výhost, shostný list, der Abschied. die Entlassung. 1680. Vz Zhostný. Z. dáti. Reš. Sirotci neb i jiní lidé, kteří by od pána svého zhostu neměli. Arch. IV. 208

Zhostinný — shostný.

Zhostitelný = čeho se dobře jest shostiti. etwas, dessen es gut ist sich zu entledigen. Měst. bož.

Zhostiti, il, štěn, ěni, shostivati, shoštovati = sbaviti, sprostiti, losmachen. befreien, entledigen, frei machen. Jg. — koho čeho. poddanosti, prace. Ros. — Kom., Har. — se čeho: úřadu, V., hříchu Kom. Sotva isem se ho zhostil. Ros. Z. se obav, sporů. Vrch. Nov. bs. ep. 9. Knih těch se zhostil. Kom. D. 151. Ten se mne tak lehko neshosti (nezbavi). Kld. II. 333. Ješto jste z-li Boha se svatého, víry žeh shasili srdce zmámeného. Nitra VI. 177. Shosíte se všech nepravostí. Sš. I. 403. Z. se koho. Dh. 6. Zleho se zprostiš a i smutku se zhostiš. Č. M. 196. - Br., Sych., Lom. — se čeho čím: útěkem. Ten takovým obdarováním a erbem pána svého dědičného zhoštěn není a býti nemá. Zř. F. I. A. XXIII. Kdoby se království čes. z. chtěl. Vz Zř. z. Jir. U. 18. — se odkud. Nikdy by se nebyla čistosť jazyka z prostředka učených zhostila (vyhostila). Hlas. — jak. Svého smýšlení ze základu se z. Dch.

Zhostni, vz Zhostny.
Zhostny, -ni = výhostni, Entlass., Abschieds. Z. list, ein Brief, mittelst dessen ein Unterthan entlassen wird. Ze mne poddaného Vašeho listem zhostným propustite. noci; By se všickni zhoršili na tobě, avšak Zer. List. II. 508. Okaž prve list z. Pal.

Děi. V. 1. 126. Apol., Schön. — Z. — milovník hostí. Reš. – Z., frei. – čeho. A krov dej mu (paláci) sloty každé zhostný. Sš. Bs. 176.

Zhošelý 🕳 shošilý.

Zhošeti, el. eni, knabenhaft, bübisch

werden (von Mädchen). Us.

Zhešilý - schlapčilý, von bůbischen (nicht mädchenhaften) Sitten, bůbisch geworden. Z. děvče (dovádivé jako hoch). Jg. Zhošilá – která sa hochy běhá, die den Burschen nachlauft. Us.

Zhošiti, il, en. eni, shošovati, knabenhaft mahen, zum Knaben machen: se = zhošeti.

Zhoštění, n. = sproštění, das Losmachen, Loswerden, die Befreiung. (Vsešlo mu) z. útrap. Man. Or. 3.

Zhoštěný: -čn, a, o = sproštění, losge-macht, befreit. Vz Zhostiti.

Zhošťovati, vz Zhostiti.

Zhotíkati — sutikati. davonlaufen. Mor. Tč. — komu. Zlýho pána máme v modrým haladráně, nesce nás dům pustiť, me mo zhotíkáme. Sš. P. 512.

Zhotovení, n., die Verfertigung, Ausfertigung, Herstellung. Způ ob z., při shotovení usní. Sp. Z. spisu (zdělání). J. tr. Vz Shotovení.

Zhotoveniua, y, f. = něco hotového, das Erzengniss. Z. soustružnická. Svět. — Mus.

Erzeugniss. Z. soustružnická. Svět. — Mus. Zhotovený; -en, a, o, verfertigt, fertig gemacht. Z. spis, J. tr.. Mus. 1880. 84, obraz. Sš. P. 41. — z čeho: z kůže. Ddk. V. 223. — jak. Řemesině z-né nářadí. Mus. 1880. 448. — Často sbytečné: kabát z. ze sukna (— k. soukenný), lenoška rákosová, z rákosu. Brt. S. 179. — Vz Shotovený. Zhotovitel, e, m. — kdo zhotovil, der Verfertiger, Erzeuger. Šp.. J. tr. N. N., zhotovitel truhel atd., lépe: hotovitel n. zhotovovatel. Cf. Brs. 272.
Zhotovitelka. v. f.. die Verfertigerin.

Zhotovitelka, y, f., die Verfertigerin, Erzeugerin. Ue.

Zhotoviti, il, en, eni; shotovovati = hotovým učiniti, uchystati, spraviti, přistrojiti, verfertigen, fertig machen. — co: spis. D. Seznam jmění z. Ddk. III. 60. — co čím: nějakým nástrojem. — co komu z čeho: ze sukna. Přílby své zhotovují z kůže nebo ze železa. Ddk. V. 223. Z hedbáví z-vovali polštáře pod hlavu. Ddk. IV. 253. - se kde. Co nejsilněji na moři se z., sich rüsten. V. Biskup Zdík dal u nich (jeptišek) z. bohaté mešní o náty. Ddk. IV. 256. — co komu zač: za drahý peníz. — se k čemu. V. Zhotov se k smrti! Us. Zpoza dverí dnuká kýsi padúch kuká: Zhotuj dušu k odchodu! blízka tvá hodina. Lipa II. 265., Btt. Sp. 22.

Zhotovování, n., vz Zhotovení. Z. obrazů.

ZČ. Předml.

Zhotovovati, vz Zhotoviti.

Zhouba, y, f. = sáhuba, skáza, shubeni, srušeni, rostršeni, pojiti, das Verderben, der Rum, Untergang, die Zerrüttung, Verwüstung, Verheerung. Na z-bu někoho přivėsti; k z-bė někoho přivėsti; na zhoubu přijiti; On byl zhouba vlasti. V. Z-bou přijíti; On byl zhouba vlasti. V. Z-bou někomu hroziti. Sych. On na zhoubu popřijítí; On byl zhouba vlasti. V. Z-bou Zhovadilý = shovadělý, který se shovaněkomu hroziti. Sych. On na zhoubu podíl, hovadské mravy na se vzal, viehisch, hanů přijel. Sš. exc. Dílo zhouby veleradou brutal, verwildert. Vz Zdivočilý, Zhošilý,

zamýšlené. Sš. Sk. 60. Jak bych mohla hledětí na shoubu rodiny své? Br.

Zhoubre (zastr. shúbce), e, m. a f., vok. zhouhče, vs -ce. Z. - hubitel. záhubce, der Verderber, Beschädiger, Vertilger, Ver-wüster, Verheerer, Zerstörer, Jg., V. Z. zemwuster, Veracerer, Zerstorer, Jg., V. Z. zemský. Ry. 274z. těš. Z. a škůdce zemský. Rb. 274.. Václ. VII., Půb. I. 112., II. 120., Arch. II. 272. Vz o nich Zř. z. Jir. R. 24., U. 4., Z. 6., K. 41., L. 16., 25., 27. Cf. Zahaleč. Z. lidský. Zlob. Kočka jest myší zhoubce. Rd. zv. Abychom v hromadu se strhli proti takovým nepřátelům a zhoubcům jazyka našeho; Dávní z. víry katolické: Proti sjevným shoubcům zemským. Pal. Děj. IV. 4. 205., IV. 2. 29., V. 1. 398. Z-ce zemské honiti. Exc. Nehyl dobrý člověk než shůbce statku jeho. NB. Tč. 214.

Zhoubkyně, ě, f., die Verderberin. Tč. Zhoubnatěti, ěl, ční — koubnatým se státi, schwammig werden. Dřívi shoubnatělo.

Um. les.

Zhoubný — sáhubný, verderblich. V. Z. vášeň, Krok, povodeň, válka, škůdce, Us. Pdl., nájezdy, Šmb. S. H. 213.. jed. Čch. Bs. 141. Vyrovnání sporu tak trapného a zhoubného bylo zase posunuto do dálky neurčité. Ddk. III. 282. — čemu: žívotu lidskému. Zlob. Zhubní kanci žitám. Hol.

Zhoubovatěti, ěl, ě schwammig werden. Šp. ění **– zhubnatěti,**

Zhoukati, shouknouti, knul a kl. uti. Z. si na někoho, J. anfahren, anschrefen. Zhoupati; shoupnouti, pnul a pl, ut, uti. Vz Shoupnouti.

Zhousník, u, m. = housenák, das Raupen-

eisen. D.

Zhoustnouti, stnul a stl, uti. dicht werden, sich verdichten. — čim. Povidla vařením zhoustla.

Zhoustnuti, n., die Verdichtung. Z. par.

Zhouštiti, il, šn, šní, shuštovati hustším učiniti, dichter machen. - co, se.

Zhouževnatěti, čl., ční, záh werden. Kos. Ol. I. 175.

Zhoužovatětí – koušovatým se státi, zähe werden.

Zhovadělý, zum Vieh gemacht, viehisch, verwildert. Z. lid, člověk. Us. Vz Zhovadilý.

Zhovadění, n., die Verwilderung, Verdummung. Kos. Ol. I. 148.

Zhovaděti, shovadněti, čl. ční – hovadem, hloupým, surovým se státi, viehisch, dumm werden. Všechen zhovaděl. Ros. — z čeho. Z toho by lidé zhovaděli. V. — čím. Ko-řalkou člověk zhovadí. Us. Tč. — Z. — vousem zarůsti, bärtig werden (žertem). Tys zhovaděl! U Kr. Hrad. Kšť. Zhovaděle, viehisch. Z. si počínati. Ros.

Zhovadilec, lce, m., ein Verthierter. Dch. Zhovadileti, el, eni = zhovadčti. Reč. Zhovadilost, i, f., die Bestialität, viehisches Wesen. Brikc., Kram. Loupice a ple-nice v nelidské z-sti. Ddk. V. 230.

Ziedovatily, Zježily, Zlenošily, Zdětinily, Zlotřily, Zněmčily. Kon., V. Zhovadily člověk, Ros., Kom., mysl, Br., náruživosť, Soip., vycpatel břicha. Kom. Třetí stupež hříchu jest zhovadilá zloubezpečivost, když člověk v štěstí a zdraví jsa postaven nad Bohem i povoláním svým se zapomíná Zach. Brunevik Limodis. 1606. Ai ty z-lý, ty veliká potvoro hadov. Rkk. 12. Z. člověk. Us. Dch. Smilstvo původ svů v z-lé žá-dosti má. BR. II. 694. Mnozí jsou tak tě-lesní a zhovadilí. Rd. zv. 177. Proto ta šelma vede boj proti svědkuom božím shovadilým ukrutenstvím, nebo čím kdo je zhovadilejším, tím viece proti duchovním věcem povstává; Skrze pak tu šelmu roz-nmějí se lidé ukrutní a zhovadilí. Hus III. 307. — Z. — hovadský, Vieh-, thierisch. Z. zvíře. Rad. zv. 2. Zhovaditi, il. šn. šní, zum Vieh machen.

koho. Kořalka člověka z-dí. Nemiernosť je hriech, ktorý človeka zhovaďuje, ent-stellen. Slov. Hdž. Ds. 48. Z. se. Us. Tč.

Zhovadněti - shovaděti. Rybay.

Zhovađovati, vz Zhovaditi. Zhovarati, vz Zhovořiti.

Zhovění, n., vz Shovění. Zhověřití se, il, en, ení — sbortití se. Prkno se z-lo. U N. Bydž. Kšt.

Zhověti, vz Shovětí. Zhovězeti, vz Zhověziti.

Zhověziti, il, en, eni, verdummen. Národ český k posledku docela zhovězil (= zhovězel). Mus. 1880. 288.

Zhovor, u, m., die Unterredung. Ohlasy učených z-rov umlkly. Phid. I. 1. 34. Vz Shovor.

Zhovořiti, vz Shovořiti.

Zhoverka, y, f. = shover. Phid. I. 1. 10. Vz Shovorka

Zhozený, vz Shozený. Zhozi, zastr., vz Shoditi. Já jí toho doma zhozi — nahradim, srovnám. Výb. I. Zhozovati, vz Shoditi.

Zhrabání, n. = shrabání. Bern.

Zhrabaný = shrabaný. Bern. Zhrabati, vz Shrabati.

Zhrabávati, vz Shrabati.

Zhrabky, vz Shrabky.

Zhrábnouti, vz Shrabati.

Zhrabovati, vz Shrabati. Zhraditi, il, zen, eni — salvaditi, um-zäunen. — čím. Ta voda (rybník) je zhra-zena přívrším. Val. Vok.

Zhranělý = shnílý, spuchřelý, faul, morsch, vermodert. Vz Hraněti. Na mor. Val. Vck.

Na Slov. Plk.

Zhranëti, ël, ëni — spuchteti, shniti, morsch, faul werden, vermodern. Na Mor. a Slov. Len zhranël. Brt. S. 181.

Zhraničiti, il, en, eni, begränzen. Dch. Zhraniti, il, en, eni, shranovati, abkanten, kantig machen. — co kde: sloupy, tyčky u plotu. Us. Tč., Čsk. Zhráti, spielen. — komu kde. Kol úst

mu hrdost duše zhrala. Slov. Phld. IV. 13.

Zhrážati, shrážeti — shrožovati. Vz Zhroziti. Na Slov. — čím. A k tomu ešte krutou zhrážali mocne braňou. Hol. 390.

Zhrbatění, n., das Buckligwerden. Bern.

Zhrbatěný; -čn, a, o, bucklig geworden.

Zhrbatěti, ěl, ění; shrbovatěti, höckerig werden, auswachsen. D

Zhrbati = shrabati. Na Ostrav. Tč.

Zhrbatiti, il, čn, ční, höckerig machen. Mus. III. d. 64. — koho čím.

Zhrbělost, i, f., der Buckel, Höcker.

Zhrbělý, krumm. gekrümmt, gebogen, bucklig, höckerig. Bern.

Zhrbenec, nce, m. - shrbený. Jg.

Zhrbeni, n. — shrbeni.

Zhrbeny, vz Shrbeny. Zhrbilost, i, f., die Geducktheit, Gebengtheit, Gekrümmtheit. Jg.

Zhrbilý = sehnutý, geheugt, geduckt, gekrümmt. Jg.

Zhrbiti, vz Shrbiti.

Zhrbovatěti, ěl. ění = shrhatěti

Zhrčati. Na Slov. Zhrčala (zahrčela, sasměla, ertönen, schmettern) trůba. Sldk. 342. – komu kam. Krev jej do tvári zbl'adlej zhrčala (vytryskla, vystoupila, auf-steigen). Sldk. 164. Čo by zhrčaly naňho nebesá, jich lom ho neznepokojí (apadla, herabfallen). Sldk. 62.

Zhrčení, n. = shromášdění, shluk. Slov.

Zhrčený = shromášděný, zhlučený. Slov. Bern

Zhrčiti, il, en, eni == shromážditi, shlu-čiti. Slov. Bern.

1. Zhrda, z hrda, stolz. Z. mluviti. V. Z. si počínati, Us., kráčeti. Hol. 267. Chcel z prestola otca zhodić, seba zvyšić a berlu dopadnúť, i zhrda na hvezdném bohovať len trone samotný. Hol. 81.

2. Zhrda, y, f. = shrdání. Tvár zmraštil zhrdy návykom. Phld. V. 74.

Zhrdání, n., die Verschtung, Verschmähung. Bern.

Zhrdaný; -án, a, o, verachtet, verschmäht. Bern

Zhrdati; shrseti, 3. pl. zhrzejí, el, en, ení; shrdnouti, dnul a dl, ut, uti; shrsovati = opovrhovati, nedbati, verachten, verschmähen; shrdnouti - spyšněti, stolz werden. — abs. Oč že zhrdne, když se za zemana provdá? Sych. Už to dajedno, či zhrdne, či ztvrdne, ale je zlé. Mt. S. I. 111. Cf. Dbš. Sl. pov. V. 71. — kým, čím — opovrhovatí. Matkou zhrzetí jest tvá vlastní banh. hanba. D. Nikým zhrzeti se nehodí, i nej-ničemnější uškodí. Č. M. 266. Králem's zhrzěla. Dr. v. 33. U vůli Bohem zhrzující. BR. II. 486. — V., Br., Lom., Ros., Tkad. Vitězstvim zhrdnouti — spyšněti. Jel. Všichni zhrdaji mnou. Kom. Nami zhrdal. BN. Sta-Jel. Všichni nem města nezhrdám. Msn. Or. 154. Z. světem. St. skl. IV. 298. Nezhrzej tím. 1602. Srdcem zkroušeným Bůh nezhrdá. Výb. I. 544. – čím jak. Tebe pravím, že si podliak, tebou zhrdám z celej duše mojej. Lipa III. 126. — proč. Aby nezhrdli pro velikou důstojnosť. Sš. L. 200. — co (sřídka). Ten panoše jeho k tomu vedeše, že vše zlosti zhrdav, ctnosti se přidrževše. St. skl. Kámen, jeužto jsú zhrdali dělníci. ZN. — s inft. Nezhrzej to přijieti. Hil. Již (duše)

činiti dobře nebude moci, neb jest zhrzěla herunterstürzen o. herunterrumpein. — abs. dobře činiti. Hus II. 312. Tristram zhrdá býti naším zetěm. Exc. Že se nezhrdali našim kumštům se podívati. Dh Jir.

Zhrděti, čl, ční = zhrdnouti. Vz Zhrdati. Zhrdle, stolz, hoffertig, hochmüthig, ehrbegierig, ehrsüchtig, spröde. Bern.

Zhrdliti, il, en, enl, shrdlovati, abwürgen, abrackern, jugulari. Abychom byli zhrdleni a zhynuli. BO.

Zhrdlost, i, f. - zhrdnuti Bern. Zhrdlý = zhrdnutý. Z. šlechta. Sbn. Zhrdnouti, vz Zhrdati.

Zhrdnuti, n. = zhrdlost, das Stolzwerden, atolzes Betragen, die Hoffart, der Hochmuth.

Zhrdnutý; -ut, a, o = shrdlý, hochműthig, hoffartig, stolz, ehrsüchtig. Na Slov.

Zhrdzati - shrzeti. Vz Zhrdati.

Zhřdzavený – sresavělý. Na Slov. V ruke šabl'a z ná. Lipa II. 326. Z. hlinec. Dbš. Sl. pov. I. 249.

Zhrdzaveti - sresaveti. Slov. Loos. Zhrebati — zahrebati. Na Slov. Bern. Zhřebelcovati, durchstriegeln. – koho: koně. Mor. Sd.

Zhřebný, trächtig (von Pferden). Z., shřebná kobyla. Vz Shřebný. — Z. — konopní, pačesní. Z. plátno. Bern. Zhrebnu pradzu mosa utkat. Sl. let. III. 250.

Zhřébsti, vz Hřébsti. - kde. zhrebeni ve svém zhynutí (sepelientur in

interitu). BO.

Zhreby, û, m., pl. = koudel, das Werg. Na Slov. Plk., Bern.

Zhřešilý – kdo shřešil, der gestindigt hat. Obraz člověka z-ho. Sš. L. 91.

Zhřešitel, e, m., der Sündiger. Ani Pavel nechtel Petra co z-le vystaviti. Sš. II. 23. Zhřešiti, vz Shřešiti. Zhříti, vz Shřáti.

Zhřívanec, nce, m. = pohlavek, das Kopfstück. Na mor. Val. Vck.

Zhřívanica, e, f. = shřívaná kořalka (valašský čaj). Na mor. Val. Vck.

Zhřívati, vz Shřáti.

Zhřívka, y, f., obyč. pl., etwas Aufgewärmtes, autgewärmte Speisen. Na Ostrav.

Zhřížený, versunken. – kam: v dumání. Mkr.

Zhrkati, vz Shrknouti.

Zhrknouti, vz Shrknouti.

Zhrkotati = sahrkotati. Na Slov. abs. Chyl' sa, okno, ale nezbrkoc. Phid. III. 3. 209. — komu. Išiol stary kolo fary, kolieska mu zhrkotaly. Dbš. Obyč. 168. odkud. Uvarme ho na kašu, že iba kosti z neho zhrkocu. lb. 58. – kam. Pút refaz

v bezednú prepasť zhrokotala. Phld. IV. 439. Zhrměti (vz Hřměti) – sahřměti. Na Slov. — abs. Zhrmelo nebo, blesky sa roz-svitly. Sldk. 468. — kde. Nech zhrmi pozdrav hrmeny pod brehom metropoly; kto odpadne z družiny, odpadlec bude. Sidk. — kam. A hnevom tvár sa tvoja zastrela, ústa shrmely na neho. Sidk. 275. — jak. Kto stane na ty výšiny a zhrmí slovom: se zhrozil, T., sna K životu! Č. Čt. II. 162. — Z. — sřítiti se, na koho. Bern.

V tom tresk — zhrmel breh, div mu ruku neodtrhlo. Dbš. Sl. pov. V. 57. — kam kdy. V tom okamžení zhrmel posol dolu na zem. Mt. S. I. 66.

Zhrnati, vz Shrnouti. Na Slov.

Zhrnečko, a, n. = srnečko. Na Slov. Bern. Zhrnko, a, n. = srnko. Na Slov. Bern. Zhrno, a, n. = srno. Na Slov. Bern.

Zhrnouti, vz Shrnouti.

Zhrnevati, vz Shrnouti.

Zhrnuti, n. — shrnuti. Zhrnutý — shrnutý.

Zhrocený - hrotem raněný, sničený, mit dem Speere verwundet, vernichtet. Deh.

Zhromáždění, n., vz Shromáždění. Bern. Zhromážděný = shromážděný. Bern.

Zhromáždíti, vs Shromáždíti. Bern. Zhromiti, il, en, eni, niederdonnern. -

Zhrotiti, il, cen, eni = hrotem raniti, sabiti, mit dem Speere verwundern, tödten. Vz Zhrocený.

Zhroubi, dick, gross, von der Dicke. Vz Zdeli. Děla nesla koule kamenné dvou pěstí z. Pref. Z. co slepičí vejce. Puch.

Zhrouditi, vz Zhroutiti. Na Slov. Zhroutiti, il, cen, eni = sřítiti, nieder-reissen. Na Mor. — co: zed. — se. Chmel. - co, se jak, čím. Z. se rázem. Ehr. Zda vysilen kdys světy zhroutí v pád. Vrch. Tyto laviny konečně nepoddajného (Otakara) tiži svou zhroutily. Ddk. VI. 107. Maďaři od Pečengů vytisknuti byvše do velkomo-ravské říše se vklinili, ji také ku zhoubě západního Slovanstva i osvěty zhroutily. Kmp. C. 130.

Zhrození, u, das Erschrecken, die Ab-, Erschreckung. - Z., das Drohen, die Dro-

hung. Bern.

Zhrozený; -en, a, o = postrašený, erschreckt. Umlk z. slavíček. Kamar. — čím. Jsouce velikým strachem a bázní zbrozeni mnozi utikali. Pal. Děj. IV. 1. 172

Zhrozitelný - hrozný, schrecklich, ent-

setzlich, erstaunlich.

Zhroziti, zhroz, zhroze (ic), il, en, eni (žen a eni, Us.); shrášeti, el, en, eni; shro-žovati, shrozívati — přestrišiti, erschrecken, in Schrecken versetzen; vyhrošovati, drohen; so = uleknouti se, zděsiti se, sich entsetzen, sich abschrecken, in Schrecken gerathen, erschrecken, erstaunen. Jg. - koho. Ne erschrecken, erstaunen. Jg. — kumu. Me proto vojsko sebral a přivedl, aby nad shromážděnými jakou moc provésti chtěl, ale aby zhrozil ty, kteříž by snad svobodě knížat a pánů překážku a protimyslose činiti chtěli. V. Nepřietole zhroziti, držeti neb povrci a vždy lásku zachovati. Hus I. 185. — se čeho. Dch., Lom., Sych. Lada se toho z.la. Němc. I. 149. Aby se takového příchodu jejich zhrozil. BR. II. 372. b. - se. To já slyše zhrozím se. Kom. Lab. se nad čím. Zlob. Tito sa z-li nad otcovou biedou. Dbš. Sl. pov. l. 31. – se, koho čím. D., Tč., Jg. – komu kdy. Svár, v kterém jsem Achyllovi zhrážal (vyhrožoval). Holý, Zlob. – se k čemu. K těm slovům se zhrozil, T., snad lépe: těch slov. – komu,

Zhrozivati, vz Zhroziti.

Zhroznělý = v hrosen proměněný, in eine Traube verwandelt Rst. 524.

Zhrozný = hrozný, entsetzlich. Kamar. Zhrožený. Nezhrožený, unerschrocken. Deh.

Zhroževati, vz Zhroziti.

Zhrtousiti, il, šen, eni, ab-, durchwürgen, drosseln. Us. Tč.

Zhruba, s hruba, hrubé, grob. Z. něco dělati, D., tlouci, Ros., chybiti, Sych., mlu-viti a otevřeně. V. Z. tesáte. Prov. D.

Zhrube. Napadol sneh na súch z. Let.

Zhrubėlost, i, f., die Vergröberung. Vz Zhrublost. SP. II. 19.

Zhrubělý, etwas grob, vergröbert. Dch. Z-lý a ztučnělý odstúpil. Hus I. 221. — čím. Ruce prací z-lé. Us. — Vz Zhrublý. Zhrubění, n., die Vergröberung. Z. vkusu.

Zhruběti, ěl, ění, gross, grob werden. Hlas jeho zhruběl. Us. Zhruběl jest a ztučněl. Hus III. 137. — kde. An na tváří zbruběl. Boč. — Troj. — čím Postava její tlustostí zbruběla. Troj. — proti komu. Tč. Zbrubiti, il, en, ení, shrubovati, gross, stark, grob machen, vergröbern. — koho, co. D., Dch.

Zhrublost, zhrubělost, i, f. - hrubost,

die Vergröberung. Aqu.

Zhrublý, zhrubčlý, zhrubnělý, etwas grob, vergröbert. Z. kůže (mozol), Reš., hlas, C., ruce. Us. Srdce zhrublé a tvrdé. BR. II. 161. a. — na čem čím. Způsoba života ani tlustosti na čem zhrubělá, ani churavosti posvadlá. Troj.

Zhrubnělý, vz Zhrublý. Zhrubuěti, vz Zhruběti. Zhrubnouti, bnul a bl. utí — hrubým se státi, gross, stark, grob werden o. wachsen. Tvář zhrubla. Us. – komu. Zhrubly mně ruce. Strom zhrubnul. Us. Tc., Jel. — čím: špatnou společnosti. Ruce praci mu zhrubly. Kka. Td. 360.

Zhrubnutí, n., das Grob-, Vergröbertwerden. Z. sleziny. Jad.

Zhrubovati, vz Zhrubiti.

Zhrumiti = shromiti na koho, mit Donnerwetter auf Jem. kommen. Na Ostrav. Tč. Zhrútiti = sřítiti, sesouti, sbořiti, einstürzen. Mor. Vck.

Zhrůzbiti se = zhrositi se. Na mor. Val.

Zhrůziti se = shrositi se. Na Ostrav. Tč. Na mor. Val. Vck.

Zhrůžiti, il, en, ení = stáhnouti, zusam-menziehen. — co jak. Ten počujúc to, čelo zhrůžil v mrak. Phid. IV. 8.

Zhryzati, vz Zhryzti. Zhryzek, zku, m. — výhrysek, ohrysek. Na Ostrav. Tč.

Zhryzený; -en, a, o. Nevypečený chléb jest z-ný (zkažený, brouskovitý, schliefig). U Rychn. Ntk.

Zhryzota, y, f. – péče hrysouci, nagender Kummer, Gram, Harm, die Kränkung.

Z**hrýzti, vz** Shrýzti.

Zhrzati = zhrdati. Uzřela se zhrzanu. BO. — čím. Králem zhrzala. Výb. II. 19. spievaj, že zhučia hory, doly, polia: Kto

Zhrzení, n., die Verachtung. Zhrzený – pohrdaný, verachtet, verschmäht. Z. nepřítel. V.

Zhrzeti, vz Zhrdati.

Zhrzuvati, vz Zhrdati. Zhuba, y, f., na Mor., ve Slez. a zastr. shúba — shoubu. Slov. Hroznú od l'udu a všetkej otčiny vzďál'te zhubu. Hol. 380. Zhůba a zetřenie veliké. BO. To je zhůba! Mor. a slez. Šd.

Zhubatětí, či, ční, grossen Mund, grosses Maul bekommen. Us. Tč.

Zhubee, e, m. = shoubce. Vz toto. Zhubee, bee, m. = shoubce. Na Slov. Bern. Prehrozne rubem, odporni zakaváď na mistě zhubci nel'ahnů. Hol. 421.

Zhubenelost, i, f., emaciatio, die Ab-

gezehrtbeit

Zhubenelý, abgemagert, abgezehrt. Do-bytek v zime z. D., Sm. Zhubenení, n., das Magerwerden, das

Ausgezehrtsein. Jåd.

Zhubeněti, ěl, eni, mager werden, vermagern. V. Všechen zhubeněl. Ros. — čím. Město válkami zhubenělo (oslablo). Plác.

Zhubení, n., das Verderben, die Verderbung, Verligung, Vernichtung.
Zhubenílý — shubenělý. Zlob.
Zhubeniti, il, ěn, ění, mager machen.
V. — co, koho: koně. Ros. Nemoc ho zbubenila. D. Z. zemi. — čím: pole nehnojením.

Zhubený; -en, a, o, verdorben, vertilgt, vernichtet. V. A to aby bylo ouročníkům na ourocích sraženo pro polehčení té příliš z-né chudiny. Pal. Déj. III. 3. 135. – čím: země válkami zhubená. Us. – Z., nadávka na jihových. Mor. Brt. Zhubičkovati, abküssen. Sm. — koho

kd kdy.
Zhubitelný, vertilgbar. Ž. wit. 1. 1., glossa. Zhubiti, il, en, eni; shubovati = sahubiti, pohubiti, vyhubiti, skasiti, verwüsten, verheeren, aufreiben, vertilgen; ryšiti, severheeren, aufreiben, vertilgen; rystts, seslabiti, stenčiti, abmärgeln, entkräiten. Zwit. 93. 6. — co, koho: krajinu, D., město, Har., pole. Jindy člověk nezhubil oděvu za dlouhý čas. Vsetin. Vck. Z-li celé poričí, Ddk. IV. 16., celou úrodu. Us. Tč. — co kde. Kroupy všecko obilí na polích zhubily. Kram. — co čím: krajinu válkou, ryšť střídním. Dal. Dži. IV. 2. 184. 7. p. zvěř střílením. Pal. Děj. III. 3. 134. Z. ně-koho bitím, bodením. Alx. Proroky jejie rozličnú smrtí z-li sú. Hus III. 6. — se. V. Tak se země zhubi všecka. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 33.)

Zhublý, abgemagert. Z. tvář. Us.

Zhubnouti, bnul a bl, uti = shubeněti, mager werden. — čim: nemoci, špatnou stravou, nedostatkem obroku.

Zhubnulý = shublý. Sm.

Zhubný = shoubný. Na Slov. Hol.

Zhubovati, vz Zhubiti. — Z. koho == vyhubovati komu, ausschelten, ausmaulen. Us. Tč.

Zhučati, shučeti, el, ení — sahučeti, ertönen. — abs. Tmayé oči preds' sa zblisnů ako hviezdy ligotavé, tiché presi predsa zhučia ako mora vluy dravé. Phid. III. 473. A keď zhučí hlas smrtného zvona. Sidk. 303. Za111. 418. — kudy. Aj tu vichor lesem zhučí. Btt. Sp. 45. — jak. Ten velikým hrmotem na ne zrúkol, až celá hora ukrutno zhučala. Dbš. Sl. pov. VIII. 70.

Zhučeti, vz Zhučati.

Zhudice, dle Budějovice. Ze Zhudic Ctior. Tk. V. 40. bor. Tk. V.

Zhudlariti, il, en, eni, verpfuschen. -Ros

Zhudlati, shudlovati - skasiti, verhunzen. - co. D. - Zhudlati, aufrütteln, hybáním zdvihnoutí. Na Ostrav. Tč.

Zhudovice, dle Budějovice, Sudowitz, ves u Dobříše. Tk. IV. 642., Blk. Kísk. 935., Arch. III. 504.

Zhudovský, ého, m. Z. z Hyršova Jak. Vz Bik. Kfek. 984., 1270., Jan, 935.

Zhuk, u, m. = hluk, shon, d das Getümmel. Na mor. Val. Vck. shon, der Lärm,

Zhúkanie, n., vz Zhúkati. Slov. Snad nevedeli ani sami, kde, jak se poznali; no jeden stret: i boli známi; zrak jeden, hlá-sok prehodený, prask biča, s. na tráve: a osud jich bol zpečadený. Phild. IV. 16.

Zhukati, shuknut, vz Zhoukati. viezli truhlu mal'ovánú a na nej zhúkla rúšnica: les celý ozývnul sa plesom. Phid. 1V. 19. Na svých od veselej prešli Tatranci radosti zaplesajú myslách i na velkú ďáľu jacacim zhukuu vyskanim, a Slavovi slavu zahlasa. Hol. 304. Tnu, kacu dalej lesa skvosty, påd horou duni — počujem. Ozo-nom vše to zhůkne, zšviští, jak keby kle-sal jeden národ v poslednom vzdore na bojiští. Phld. V. 54. Cf. Vyhouknouti.

Zhulačiti, il, en, eni - hulákem učiniti, zum Schiemmer machen. Ta holka se zhu-

lacila. Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Zhumplovati - shubiti. Na Mor. a Slov. Sd., Bern. Vz Humplovati.

Zhuňatěti, ěl, ění, zottig werden. Vše-chen zhuňatěl. Ros.

Lhunit - shoniti, aufjagen. Ostrav. Tč. Zhuntovati = skasiti, shysditi, schoátiti, verderben, besudeln, zu Grunde richten. co, koho: koně, Vrat., šat. Ros. — koho, co čím: koně čerstvou jizdou. — koho kdy: z mladesti. Vrat.

Zhupnouti, herabfallen, springen. Zhurdati — sburcovati, vyburcovati. — koho. Bravek dycky leží, když mu nese žrádlo, třá ho z. Slez. Šd.

Zhuře, něm. Shursch, ves u Blovic. PL.,

Bik. Kfsk. 280. Zhurec, rce, m., Shuretz, sam. u Nepomuk.

Zhuří, n., Haidl, ves u Sušice.

Zhurkati - sbuditi spiciho. Na Mor. Mtk. Zhurta, z hurta — čerstvě, echotně, hurtig, frisch. Z. na ně. Puch. Z. do toho! Frisch daranf los! Dch. Z. do dila se dati. Us. Dch. Zhurta koho odbyti. Oho, ne tak zhurta! To švec na neho zhorta: Neřekl jsem ja tobě, abys.... Er. Sl. čít. 48. Z.

zná, či ti zajtra spievať už dovolia. Č. Čt. běžel, tam ho zhurtoval, aby hned vstával. l. 16. Keď liják zhučí, zšustí dážď. Phld. Kol. ván. 160. A veru som všetko zhurtal, V. 53. – kdy. V tom shučal vietor. Phid. ale o tej ti ja nic poviedať neviem. Dbš. ale o tej ti ja nie poviedať neviem. Dbš. 81. pov. VIII. 22.

Zhūru, adv., lépe: vshūru, hinauf, auf-wärts, in die Höhe. Jg. Z. patřiti, hieděti, vzezříti. V. Skály z. strmí; páry z. se ne-sou. Kom. Povstaň na pravú nohu, pohleď zhůru i dolů; Jide tam s hůlečků, z. po chodníčku; Chodí s., chodí dolů okolo našeho domu; Z. ke krchovu cestička dlážená; Běžela ovečka z. do kopečka. Sš. P. 15., 119., 224., 490., 719. Jde mně to z. (zvrací se mi). V Kunv. Mak. Z. pácem, z. nehama (převrácený). Us. Vch. Pořád jezdí z. dolů. Us. Šd. Ta má hlavu z. jako panský kůň. Us. Šd. Visel z. nohama. Kuchařka mě peče, ona mne s. nohama obraci. Pis. siez. Z. bradou, s. nohama. Us. Sd. Muzikanti s., že já nesu koláč s ďúrů. Mor. Brt. Krákala vrána, když z. letěla, a když dolů, i křídla svěsila (o chlubných). Pořek. Šd. Ptácí z. létají. Jde mu s. (daří se mu). Jde jim z. (jsou dražší). V. Skoč s., neb dolů. Prov. Vz Dnes. — Z., interj. Zhůru! Z. troubiti, lermo biti; z. troubeni; se vším vojekem z. býti. V. Všickni z. byli. D., Ehr. Zhurubitný — shúru bijíci, aufiluthend, hinauf schlagend. Ráj 2. 16.

Zhuseti, el, sen, en — pohusiti se, husitisch werden. Sd.

Zhusnouti, snul a sl, utí. Zhuslo se mu = omýlil se. V Krkonš. Kb.

Zhuspeninevatěti, ěl, čni, gullertartig werden. Rostl.

Zhusta, z husta, dicht, häufig, zahlreich, in Menge. Z lide mřeli. V. Z. to u nás vídáme. Kram. Z. se o tom rozpráví. Ros. Pršele z husta (silné). Us. Tč. Při volbách biskupů povstávsty z. nepořádky a různice. Ddk. II. 457. Tak vodí sa z.: Mocný sebe (sobě) utiera čelo, chytrý ústa. Zbr. Báj. 4. Padaly na něho z. (rány) — nasypali mu jich. Pořek. slez. Šd.

Zhustěti, ěl, štění, dicht werden. Nz. lk. Zhustitelnost, i, f., das Verdichtungsver-

mögen. Šm. Zhustiteluý, verdichtbar, verdichtungsfähig.

Zhustiti, il, štěn, ění; shuštovati = hustým učiniti, dick machen, verdichten, verdicken. Vz Shustiti.

Zhustlost, vz Shustlost.

Zhustlý, vz Shustlý. Zhustnouti, vz Shustnouti.

Zhuštění, n., die Verdickung, Verdichtung, Kompression. Nz. Z. vzduchu, Mj. 119., zvuku, hlásky, Nz., vody, krve. Ja. Zhuštěnína, y, f. = zhuštěná tekutina, verdickte Flüssigkeit, Verdickung. Ja. Zhuštěná tekutina, verdickte Flüssigkeit, Verdickung. Ja.

Zhuštěný; -ėn, a, o, verdickt, verdichtet, komprimirt, kondensirt. Z. mléko. Vck, Dch. Z. páry. Z. květenství, jehož stopečky k ose přiblížené tedy hustokvěté jsou, asi jako smestnany, gedrungen. Rst. 524. čím. Strom listím z. Aesop.

Zhušťovací, Verdichtungs-, Kondensi-Zhuřtati, zhuřtovatí = zburcovatí, auf-lärmen, aufrätteln. — koho. Hned pro něho troubs. NA. IV. 167., 171.

Digitized by GOOGLE

Zhuštění. Z. páry, Hrm. 93., vzduchu, Mj. 119., výparů. Zpr. arch. IX. 86.
Zhuštevatel, e, m., der Verdichter, Koncentrateur. Šp. — Z., der Verdichtungsapparat. Sp.

Zhuštovati, vz Zhustiti.

Zhutati si, sich besinnen, sich fassen. Slov. Bern.

Zhvězdění, n. = souhvěsdí, das Stern-

bild. Troi

Zhvězditi, il, čn, ční - hvčsdami poseti, besternen, mit Sternen versehen. - co: nebe, oblohu. Jg. - se. Nebe se shvězdilo, zitra bude jasno, bude mrznouti. Us. — se kde. Až se v krbe zhvězdí (cf. Nikdy, Na psi letnice). Hanka 40.

Zhvizdnouti, dnul a dl, ut, uti, shvisdati co komu odkud, stehlen, wegstibit-

zen. Na Ostrav. Tč.

Zhvižďati, pfeifen, zischen. Z-ly větry. Na Slov. Ppk. II. 167.

Zhvozditi, il, en, eni, aufmalzen. — co: ječmen. Us.

Zhyb, u, m. = shybadlo. Slov. Hdž. Slb.

Zhybadio, a, n. = příhblí, shyb, das Gelenk. Na Slov. Koll. Na každom prste sú tri články či z-dla. Hdž. Slb. 58. Cf. Zhybalo, Zhyb.
Zhýbal, a, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zhybala, y, m., osob. jm. Mor. Sd. Zhybalo, a, n. = zhybadlo. Slov. Hdž. Slb. 63., 215.

Zhýbání, n. = shýbání. Vz Sehnouti.

Bern.

Zhýbaný; -án, a, o = shýbaný, herab-geneigt. — čím. Lipa větrom z-ná. Stov.

Zhýbati, vz Sehnouti. — jak. Že sa musela z boka na bok zhybat. Phid. IV. 195. Zhybka, adv. = hybko. Slov. A v tom zahnav sa do predku ohromným z. vrti sa mečom. Hol. 285.

Zhýbnouti, vz Sehnouti. Zhýbnouti, n. = sehnuti. Vz Sehnati. Zhýbnutý = sehnutý. Vz Sehnati. Zhyelovati = utýrati, unaviti, erschöpfen, abplagen, abrackern, überanstrengen. koho čím kdy; koně silnou robotou (praci), koně při orání. Na Ostrav. Tč.

Zhýčiti, il, en, ení = pobidnouti. U Ro-

nova. Rg!.

Zhýčkání, n., vz Zhýčkati.

Zhýčkaný; -án, a, o, vz Hýčkati. Kocour

z-ný a masem krmený. Kos. v Km. 1884. 648

Zhýčkati (zz Hýčkati), verhätscheln.

Zhyd, u, m., zhyda, y, f. = neřád, neśwara na př. hnidy, vši, das Ungeziefer, der
Unrath. Přišel jí dom (ze světa) plný ahydu.
Cf. Hyd, Hmyz (dod.). Na Mor. a Slov. Šd.
Zhyda, vz Zhyd.

Zhydovati - shyzditi, verunstalten. Lom.

Zhykati, vz Zhyknouti.

Zhýknouti, koul a kl, utí, shýkati hý vykřiknouti, hý sufschreien; schreien besond. wie der Esel; mit Verwunderung aufrufen. Na Slov. Plk. — abs. Tak to

Zhušťování, n., die Verdickung etc., vz. Pre živého pána Boha, toľko peňazí. Frsc. huštění. Z. páry, Hrm. 93., vzduchu, Mj. Zor. l. 38. Ach, syn môj, cože mystiš? 20., výparů. Zpr. arch. IX. 86. Tak ju stisnul náročky do dlani, že zhýkla maznave. Zbr. Baj. 12. - nad čim. Priviedol svoju milú ku zlatému zámku. Ta zhvkla nad tou nevidanou krásou. Dbs. Sl. pov. 1. 512.

Zhýleti, el, eni — suhelnatěti. Poleno zhejlelo. U Boskovic. Kšt.

Zhyn, u, m. = shynuti. Kamar. Zhynati sa. Vysoké biete pero na kalpaku sa zhýňa a do hora vstáva ako živé. Kičk. Zb. 111. 52.

Zhynouti, ul, uti; shynovati = sahy-nouti, pojiti, zu Grunde gehen, umkommen; smiseti, stratiti se, verschwinden, verloren gehen. — abs. Zapalil bych Liptal, Lhotu, nechodil bych na robotu; Liptál, Lhota neshořela, robotěnka už zhynula. Pck. Ps. 23. Voda shynie, druhá přijde, moja mladosť už neprijde. Č. Čt. II. 141. Studnice z-la. OR. Ta knižka tam zhynula (se ztratila). Na mor. Val. Vck. Zhyne vira, sila, zdravi, vše. Jel. Jakož zhynuje dým. Ž. wit. 67. 3. Zhynuti mi kázala milost tvá. Ž. wit. 118. 139. Zhynujícím. ZN. Bárs si ta cudzí máličko všímajů, lež vlastné deti zhynůt ti nedaji; Nedata mne zhynúť tá moja rodina, vzali mna sirotu vojáci za syna. C. Čt. I. 198., 276. Piesne moje, piesne moje, keď ja zhyniem, kto vás přime? či vás víchry roz-chytajů? či vám l'udia miesta dajů? Čjk. 24. Ach Bože, ach Bože, už zhynieme! Zbr. Lžd. 109. Já poplynu, bych měla zhynůť. Sš. P. 352. Dobre, ale to tebe bude na duši, ak zhynieme. Dbš. Sl. pov. 1V. 75. Tělo musí zhynůt, duša večne žije. Na Slov. Tč. Pane hospodáří! Ty-li na nás praviš, žeť by konvice zhynula (smisela, tobé ukradena byla)? NB. Tč. 107. A k tomu snať že zhynul som a zlů vzal zkázu myslite? Hol. 5. List císaře Karla na volení pána a krále českého, zahynul-liby rod králův če-ských. Pal. Děj. IV. 1. 51. Z-lo jest srdce jejich, dissolutum cor eorum. BO. Nejsem poslán jedné k ovciem, kteréž sú zhynuly. Hus II. 95. Všecko pomine, jen pravda nezhyne. Přísl. Šd. – komů. L'ubim, vrelo ľubim drahu predkov mojich otčinu; pri-spievať chcem ku jej blahu, kým mi sily nezhynú. Č. Čt. I. 221. Z-la mi konvice (zmizela, byla ukradena). Slov. NB. Tč. 107. Cvič sa v dobrom, mily synu, všímaj si svedomia hlasu, bys, keď ti raz sily zbynú, nepovedal: Škoda času! Č. Čt. 1. 22. čím: žízní, hladem, D., smrtí. Troj. Žalosti mi srdce z-lo. Br. Zhynul-liby tam buď smrtí přirozenou. Ddk. IV. 10. Půjčováním knížky zhynou, gehen zu Grunde o. ver-loren. Na Ostrav. Tč. Se vším svým lidem, kromě co mu hladem a nemocmi z-lo, bez-pečně odtáhl. Žer. 17. Trapněje zhynůti žízňů meče (= než mečem). Rkk. 53. Duše pry zhyne smrtí. Št. N. 181. — v čem: v nouzi. D. Nedaj nám v hřiešiech zhynůti. Výb. II. 26. Kdo nepravosť oblibuje, v nebesond. wie der Esel; mit Verwunderung pravosti zhyne. Mor. Tč. — na čem; na sutrufen. Na Slov. Pik. — abs. Tak to rozumu. Reš. Jinak zhyneš na životě. Žk. zhýklo. Nitra VI. 152. Zadiví sa a zhýkne: 427. — proč. Pro svou vinu vodou zhynul.

Digitized by GOOGIC

milů, ona pro milého; zhyhuli obádvá, jeden pro druhého. Sš. P. 94. Zhynul milé pro miló, milá pro milého. Sš. P. 781. Když vešken liud pro svú vinu kromě osmi vodú shynu. Dal. 5. Když by již víra mnohých zhynula z udušení lásky a rozhojnění nepravosti. Hus líl. 301. — kde: v boji. Flav. Z. před někým. Us. Z. na vojně, Us. Tč., v bitvě, Us., v otroctví, v porobě, Kyt. 1876. 27., na lodi. Pokr. Pot. 26. Na straně přemnozí prý zahynuli dílem před hradbami dílem v blízké řece Moravě. Ddk. IV. 24. V mokře všecky kobzole z ly. Us. Tč. Už tady zhypu. Šd. Když jsem šel (jel) do Prahy pro brách, zhynul mi na cesté valach. Pis. Sd. Obrácení a kající na cestě by tohoto světa z-li, kdyžby božího slova nepožívali. Hus II. 290. — za koho. Us. — za kým. Bárs som za horami v cudzej mi krajine, však srdce za vámi div žial'om ne-zbynie. Ppk. 11. 60. Potešenie moje, v ktorej si krajine? Dobre moje srdce za tebou nezhynie. Sl. spv. III. 107. — od čeho: od meče. Br. Jináče k nemu nemohli, než po teliech na hore šli, kterí od neho zhynuli. Sl. let. I. 283. Císar zhynul od prátelov v Rime na radnici; Od najmenšej veci zhyneš, když nejvetších príčin mineš. Na Slov. Tč. Ot meče a ohně zhyne; Zhynů jako růcho ot mola. BO. Dva králové od nepřátelského meče z-li. V. Udatný Alexandr a od špatného chlapa zhynul. Bž. exc. jak. Zhynul s celou rodinou na trône. Zbr. Lžd. 249. Letel kozák k Moskovanom, tam žalostně zhynul a so svojou Ukrajinou na veky sa minul. Č. Čt. I. 267. Takto hriešna stvora nemilo Bohu zhynůť musím. Dbš. Sl. pov. I. 352. Bez zákona živi jste, bez zákona zhynete. Arch. IV. 146. — odkud. Zhynuly bačkory otcovy z komory (zmi-zely, ztratily se) a materi čižmy, nemala jich nikdy. Sl. spv. VI. 213. A vyjdúc přišli za se pravic, že by jim tři zlaté z tobolky zhynuly; V tom zhynulo jest z té truhličzy z 40 zl. peněz. NB. Tč. 179., 198. Abyste zhynuli z země, do niežto...; Dým se rodi z ohně a hned když u výsosť vejde, z očí lidských zhyne. Hus 1. 58., III. 37. Z-ly mi boty z sinė (zmizely). Na Ostrav. Tč. — kdy. Zhyneš, Janku, ten týdeň. Sš. P. 171. Těch let země velmi zhyne. Alx. Anth. I. 3. vyd. 34. Cisař Fridrich zhynul dne 10. června 1190. v řece zvané Selef u Tyra. Ddk. IV. 75. O dva týdne sneh už zhyne (se roztaje). Kyt. 1876. 17. I jeli sme napřed do města Brna a jich samých sme zuostavili při voziech a tu jest chvíli střiebro nam zhynulo (se ztratilo). NB. Tč. 120. Zhynů brzo v krátce jak rosička ranni. Sš. P. 515. Casem vše zhyne. Us. Zhynulý, zu Grunde gegangen, unter-

gegangen, umgekommen. — jak: v sile.

Zhynutelný, vergänglich.

Zhynuti, n., das Zugrundegehen, Untergehen. Pobili protivníky až do z., usque ad internetionem. BO. Dá tobě Pán srdce strašívé a z. očí. Hus I. 58.

Dal. Z. žalostí. Er. P. 200. Zhynul on pro ¡Pán duši žalostí s-tú. Hus I. 58. Z. blahoslovenie. BO.

Zhýrale, schwelgerisch, wüst. Dch.

Zhyraioc, ice, m. = člověk shýralý, sběhlý, chytrý, ein Bereister, Erfahrener, Kluger. Zlob. Nyní z. = nedbatec, hejsek, prostopášník, ein Wüstling, Schwelger, verkom-menes Individuum. D., Sd., Dch.

Zhyralice, e, f., Schwelgerin, f. D. Zhyralost, i, f. — sbehlost, shušemost, chytrost, die Bereistheit, Erfahrenheit, Klugheit, Gewandtheit, der Witz. Jel. — Z. shýrilost, prostopášnost, flottes, wlistes Le-ben, die Schweigerei. Z. mravů. Us. Pdl. Zlato jest vnadidlo zlého, z sti, lakotnosti.

Zhýralý – sběhlý, skušený, chytrý, otipný, Zhýralý – sběhlý, skušený, chytrý, vtipný, bereist, erfahren, kiug, gewandt. Béhlý a z. kupec mnohé věči spatřuje. Jel. — v čem. Rečník jest muž v mluvení dospělý a z-lý. Jel. — Z. — shýřůý, nedbalý, marnotratný, nesbedný, prostopášný, ničemný, daremný, flott, wüst, elend, liederlich, schwelgerisch, schurkhaft, verkommen. Šd., Dhn., Msn. Or. 97., Ros., Apol., D. Metla stihá národ zhýralý. Sš. Sntt. 98. Stran přísloví vz: Čistota, Čistotnú Lonec. Lužák. Mošna. Obora. Cistotný, Lovec, Luňák, Mošna, Obora, Panna, Pes, Plot, Řemeslo, Sokoliček, Sůl, Svět, Tlouci se po čem, Zvětšiti.

Zhýrati; shýriti, il, en, eni, zum Schwelger machea; se, ein Müssiggänger, Schwelger, Schwärmer, leichtsinnig werden. Jel. — koho.

Jg. Zhýřilec, lce, m. = shýralec. Dch., Němc., Sá.

Zhýřilosť, i, f. = prostopášnosť. Puch. Vz Zhýralosť.

Zhýřilý = prostopášný, vz Zhýralý. Z. město, Ráj, chasník, masopustníci. Sych. Muž věkom již sešlý, ale ještě pry vždy z-lý. Pal. Děj. V. 1. 225.

Zhýskovatí – hejskem učiniti, shýřiti.

Vz Zuyřiti. – koho. Ros. – se. Ros.

Zhyzda, y, f. = shyzdens, die Verun-staitung, Entehrung. Zhob. Zhyzdens, n., die Verunglimpfung, Verleumdung, Verunstaltung. Neb taková řeč chýlí se, pane, k z. mne dobrým lidem křivě. Arch. 11. 43. Ne pro napravení bližního než k z. jeho. BR. II. 31. a.

Zhyzděný; én, a, o, verunstaltet, verunglimpft, verleumdet. — čím. Zůstali do smrti mrzáky, aneb z-ni byli ošklivými jizvami. Cimrhnz. Myth. 61.

Zhyzditi, il, děn, ění; shysdovatí = sohaviti, hässlich machen, verhudeln, besudeln, schänden; pomluviti, snectiti, entsudeln, schänden; pomluviti, snectiti, entehren, schänden. — co, koho. Dobrou povėsť o sobė z. Sych. Z. šat. Hlk. Starodávní obyčeje, práva. Vš. Lidé své modlitby a jiné skutky dobré zhyzďují. BR. II. 268. b. Z. koho — pomluviti. Pešín. — co, koho, se čím. Jak se zhyzdíš jednou vadou, nesmyješ se žádnou vodou. Prov. Č. M. 25., Šd. Poskvrnou něčí pověsť z. 1515. Mus. 1880. 490. Že ten smrad, jímž jiné apoštoly zhyzdíl Jidáš, vyklizen bude; Aby těla svého nečistotami nezhyzďoval. BR. II. 353., 694. b. — co komu kde jak. Dobrým 694. b. — co komu kde jak. Dobrym Zhynutý; -ut, a o = zhynulý. Dá tobě lidem v této zemí nepravě a křivě nás

zhyzdiece. Arch. Il. 248. Aniž móž kdo ob-holka; lépe prý: schlapčelá. Jg. Ale Cf. žalovati člověka a z. před Bohem, když Zdivočilý, Zhovadilý. žalovati člověka a z. před Bohem, když hřiechu nemá. Hus II. 299. Nás vždy jim pod tajdinky a pěknými řečmi z. chítiece. Arch. II. 267.

Zchaběti, čl. ční, schabnouti = ochabnouti, schlaff, schwach werden. - čim: horkem, namáháním, nemoci Mor. Tč. – kdy, kde: po nemoci celý zchabl na duši i na těle. Ìb. Тĕ.

Zchabiti, il, en, eni, shabovati - schabiti, schlaff, schwach machen, lähmen. — co, koho: rámě spravedlnosti z. Dch. — čím.

Zchachotati sa - sachachotati sa. Ked ubehla, sa zchachotala. Slov. Phid. 1V. 23.

— kdy. Lež v tom jej priechod zaskočil i zchachotal sa pri tom znovu. Phld. V.

Zchal, a. m., osob. jm. Mor. Šd. Zchaměti, ěl, ění, verbauern, chamem se státi. U Mistka na Mor. Škd.

Zchamlati, mlu, eš, aufessen. — co. Pes zchamle i skořepinu vejčí. Na Ostrav. Tč. Zchamtnouti, vz Shamtnouti.

Zehandobený; -en, a, o = utrmácený.

Slez. Šd.

Zchápati, vz Schopiti. Zchátralost, i, f., die Schlechtigkeit. Vz Schátraly. Kos. Ol. I. 247.

Zchátralý - schátralý Rgl., Šmb. 8. 11. 175. - čím. Otec jeho z. vojnou odešel

na pensi Kos. v Km. 1884. 630. Zchatrnělost, i, f., die Armseligkeit, der

Verfall. Zchatrnělý, armselig, dem Verfall nahe,

baufällig.

Zchatrněti, ěl, ěni, gering werden. Jg. čím, kdy: nemocemi, po nemoci. Us.

Zcházeti, vz Sejíti.

Zchechtati = spatným, tupým nošem zřezatí, mit stumpřem Messer schlecht ab-schneiden. — co čím. Chléb zahybákem. Na Ostrav. Tč. Vz Pižlati.

Zchejtiti. Kat sklidil! kat zchejtil. Č. M.

613.

Zchiavnúť - sachvěti, schütteln. - čím. Guboš skočí raz do peci, zchiavne devätraz tymi gubami. Na Slov. Dbš. Sl. pov. I.

Zchladiti, vz Schladiti. Šd., Šml. — co komu čim. Svéžesti mi oči zchlad. Kká. K sl. j. 56.

Zchladlý, abgekühlt. Z. horlivost, Kká.

Td. 94., 171., Krb. Ib. 244.

Zchladnouti, dnul a dl, uti = schladnouti, auskühlen, kalt werden, sich abkühlen. — abs. Či sa kde mojim starosfam smeje? či, ach, Bože! mrtvý zchladol? Sldk. 28. čím. Pokoj otevřením oken zcela zchladl. Mtc. – kde: v hrobě. Kká. K sl. j. 133. Jidlo na okně zchladlo. Us. Tč. -- kdy. Brzy zchladneš = umřeš. Němc. I. 133. Prudká láska brzo zchladne. Us.

Zchlácholiti, vz Schlácholiti. Zehlamtati - schlamtati. - co: polivku.

Deh.

Zchlapčelý, vz Zchlapčilý. Zchlapčeti, el, eni, bübisch werden. Us. Kouter : Cosko-nem. slovník. V.

Zchlapěti, ěl, ění, zchlapívati, den Adelsrang verlieren, zum chlap d. h. unadelig werden. Živnosť městskou provozuje zchlapěl. Zer. Záp. I. 265. A nastala zatím i v zemanstvu změna taková, že drobného zeman-stva velice ubylo a tak vznikla místo mnohých malých statků veliká panství a zemané dřívější zchlapěli. Pk. Čeština 20. – Dal. -Z., bäurisch werden. I ten nejučenější ua vsi mezi sprostým lidem zchlapí. Mor. Tč.

Zchlapilost, i, f. — neurosenost, die niedere Herkunft.

Zchlapilý - chlapu podobným učiněný, neurosený, unadelig. Jel.

Zchlapiti, il, en, ení = chlapem učiniti, šlechtictví odníti, entadeln. Jg.

Zchlapívati, vz Zchlapěti. Zchlemtati, vz Schlemtati. Zchlípělosť, i, f., die Niedergeschlagenheit

Zchlipělý = chlipný, geil, weibisch. Jg. Vz Schlipělý.

Zchlipenost, i, f., die Lappigkeit.

Zehlipený, lappig, herabhängend. Jg. Zehlipěti, čl. ční – chlipnosti posbyti, die Geilheit verlieren, Ros.; chlipným se státi, geil werden. Jg. Zchlípiti, vz Schlipiti.

Zchlipněti, ěl. ění = přestati chlipným býti, aufhören geil zu sein; 2. chlipným se státi, geil werden. Ros.

Zchlistnouti, ul, uti - shubnouti, mager werden. — proč: úzkosti. Us. — co komu čím — politi, begiessen. Hanka.

Zchlouba, y, f. = chlubeni se, das Prahlen.

Jel. Zchlubený – vychlubený, vychválený. Kat. 3056.

Zchlupacenost, i, f., die Haarigkeit.

Zehlupacený; -en, a, o, haarig. Zehlupatěti, ěl, ění, haarig, zottig wer-

den. Deh., Te. Zchlupatiti, il, ěn, ění, haarig machen. -

co. Reš. Zchlupilý - chlupatý, hasrig, rauh. Z.

sukně. Jel.

Zchmatnouti, ergreifen, ertappen, erschnappen. - co. Poletuje si tam dakde vtáča ze stroma na strom a skacká z konára na konár. Prikráda sa za ním náš vlčko, že si ho zchmatne. Ale vtáča mu vždy uletelo a chmatnul za každým na prázdno. Dbš. Sl. pov. VIII. 15.

Zchmýřovatěti, ěl, ění, zaserig werden.

Puchm.

Zchnápati, vz Schnápati. Zchod, vz Schod, Schodek. – Z. = vschod, východ, der Aufgang. Z. slunce. Tro

Zchodek, vz Schodek.

Zchodí, n. Na zchodie leta, in exitu anni. Zlomek strč. exodu 23. 16.

Zchodilý = vyšlý, aufgegangen. Z. brách. Papr.

Zchoditi, vz Sejiti.

Zchodné, ého, n., das Abzugsgeld, wenn der Unterthan auf ein anderes Dominium Zchlapčilý, knabenartig, būbisch. Z-la zog. Vz Odchodné, Odpuštění. Gl. 386., Nz.

Zchocholacenost, i, f., die Schopfigkeit.

Zchocholaceny, schopfig.

Zchocholatěti, ěl, ění, schopfig werden. Ros

Zchocholatiti, il, cen, eni, schopfig machen. - co. Ros.

Zchocholený; -en, a, o, buschig. Z-ná přílba. Kká. K sl. j. 60.

Zchomáčený; en, a, o = svazečnatý, büschelig. Nz.

Zchomáčeti, el, eni = v chomáč se shrnouti, bůschelig werden. HVaj. BD. I.

Zchopiti. vz Schopiti.

Zchopnost, vz Schopnost.

Zchopný, vz Schopny. Proti múdrému

zchopnější jest závist. Mudr. Zchoroběti, ěl, ění, krank werden.

Zchoudlý - schudlý. Jg.

Zchoulostiti = zchoulostiviti.

Zchoulostivělosť, i, f., die Weichlichkeit, der Kleinwuth.

Zehoulostivělý, kleinmüthig, weichlich,

empfindlich geworden.
Zchoulostivěti, ěl, ění = choulostivým se státi, kleinmüthig werden, verzagen; citlivým na zimu, měkkým býti, weich, empfindlich werden. Ros.

Zchoulostiviti = učiniti koho choulostivým, kleinmüthig machen, verweichlichen.

Zchovalý — usaselý, naproti srodilému. Poněvadž ty jsi nechtěl míti litosti žádné netoliko nad starými a šedivými a tu z-lými lidmi, ale také ani nad zrodilými v tom městě. Brt. 319. 35.

Zchovanec, nce, m., vz Schovanec. Zchovanectví, n., das Ziehkinderwesen.

Zchovaný, vz Schovany.

Zchovati, vz Schovati.

Zchrabreti, el, eni, tapfer, muthig werden. Us. Tč.

Zchradlosf, i, f., die Magerkeit, cachexia. Nz. lk.

Zchřadlý, vz Schřadlý.

Zchřadnouti, vz Schřadnouti.

Zchrána, y, f., vz Schrána.

Zchrániti, il, ěn, ění, zchraňovati = zachrániti. — co před čím. I možné li je dobrej snahe pred týchto dačo z. hryzom, z paznechtov vydreť. Slov. Phld. V. 49.

Zchřapěti, čl., ční, das Heiserwerden. Hlas mu zchřapěl. Ruk. kd. Vz Schrápěti.

Zchřaplati, plám a pli; zchřapleti, el, ení = zchřapěti, heiser verden. Ros., Jg. Zchřápnouti, vz Zchřápěti. — od čeho. Od mnoho mluvení zchřápnul. Ostrav. Tč.

Zchrastati se -- obrátiti se. Vky.

Zchrastiti, il, štěn, ění = sdrastiti, rauh

machen. Ros. Zchřátati se = ozdravěti, genesen. Us.

Zchrbtily, höckerig. Z. hora. Pulk.
Zchribiti se, il, en, eni, zum Strauch
emporwachsen, aufschiessen. — kdy. Jetelina po dešti se z-la. Na Ostrav Tć.

Zchrobačiti = začerviti, wurmig machen. co: ovoce, dřevo. Na Ostrav. Tč.

Zchromělosť, i, f., die Erlahmung. Zchromělý, erlahmt, lahm geworden. Us. Jel.

Zchroměti, ěl, ění. Vz Schromnouti.

Zchromiti, vz Schromiti.

Zchromuouti, vz Schromnouti. Zchropěti, ěl, ění = ochroptěti, heiser werden. - čim: nastuzenim Ros.

Zchroumati, vz Schromiti.

Zchrouniti, vz Schrouniti. Zchroustati, vz Schroustati.

Zchrtiti (lépe: zchytiti, Jg.), wegschnappen. Puch.

Zhrtlý, vz Zchrtnouti.

Zchrtnouti, ul, utí - hubeným se státi jako chrt, mager werden wie ein Windspiel.

Zchřupati, schřupnouti, pnul a pl, ut, uti = rychle, s chutí snisti, mit Lust, mit Gier aufessen, aufknacken. — co: oběd, Us. Ntk., ořechy (snisti, že to mezi zuby chřupe, sufknacken). Us. Tč.

Zchrustavčeti, el, ení, verknorpeln. Nz. lk. Zchrustavělý, verknorpelt. Nz. lk.

Zchuditi, vz Schuditi.

Zchudlivec, vce, m., ein Verarmter. Sm.

Zchudlost, vz Schudlost. Zchudlý, vz Schudlý.

Zchudnouti, vz Schudnouti.

Zchudnutí, n., vz Schudnutí. Z. půdy, die Bodenverarmung. Sp.

Zchudobnělý, verarmt. Tč., Lipa 219. Zchudobněti, él, ění, verarmen. Dbš. Sl. pov. V. 16., Tč. Vz Schudoběti.

Zchudokrevněti, ěl, éni, blutarm werden. Us. Dch.

Zchuchlený, geklumpt. Dch.

Zchuchlovatěti, ěl, ční, voll Klösse werden. Ta mouka zchuchlovatěla. Ros.

Zchuchvalovatěti, ěl, ění, klumpig werden. U povrchním ranění krev někdy na větru z-ti. Ja.

Zchuchvalovitost, i, f., die Klumpigkeit. Z. krve. Ja

Zchuchvalovitý, klumpig. Z. krev. Ja.

Zchumeliti, vz Schumeliti.

Zchuravělosť, vz Schuravělosť.

Zchuravělý, vz Schuravělý. Zchuravení, n., vz Zchuraviti. Zchuravění, n., vz Zchuravěti. Z. těla,

die Erkrankung. Boč. exc. Zchuravěti, vz Schuravěti.

Zchuraviti, vz Schuraviti.

Zchutěti, ěl, ční == zchutněti. Zchutiti se komu. Studije se mu z-ly, wurden ihm zum Vergnügen, gesielen ihm. Us. Vrů.

Zchutnati, wohlgefallen. - se komu. Zchutnalo se mu (zalibilo se mu). Ros. sobě. V

Zchutněti, ěl, ění, schmackhaft werden. Ros.

Zchutniti, vz Schutniti.

Zchuzelý = zchudlý, verarmt. Novot. Zchuzení, n., die Verarmung. Tež město k vēršimu z. přijiti mělo. List hrad. 1545. Tč. Vidúce téhož města škodu a z. Arch.

Zchvácení, n., vz Zchvátiti. Zchvácenosť, i, f., vz Schvácenosť.

Zchvácený; -en, a, o, vz Zchvátiti, Schvácený. — čím. Tělo mdlobou z-né. Vrch.

Zchvalé, ve frasi: na schvalé == naschvál.

Zchválení, vz Schválení. Zchválený, vz Schválený. Zehváliti, vz Schváliti. Zchvalně, vz Schvalně.

Zchvalný, vz Schvalný. Zchvátiti, vz Schvátiti.

Zchviti, zchvěji, ěl, ěni; zchvivati, bewegen, erschüttern. - se = zachviti se, bewegt werden. — (se) čím. Krok. širym morom. Slov. Phld. IV. 437. Zchvej

Zchvívati, vz Zchvíti.

Zehvoření, n., extenuatio, zastr. Js. 17. 4.

Zehvostati, zastr. = zbiti, sbičovati. koho čím. Kat. 2881.

Zchybati == sorci, herunterwerfen. - co odkud kam: skálu z pole na mezu. Na Ostrav. Tč.

Zchybiti, il, eu, eni, schybovati, verfehlen. — co: cestu. — se v čem, kde: v počí-tání, v cestě, sich verirren. Na Ostrav. Tč.

Zchybnúť = nedostatek míti, Mangel haben. — komu. Ba len ber, Maruška, ber len, kol'ko páči sa ti, nikda nedobereš sa jej, nikda viac nezchybne ti. Na Slov. Dbš. Si. pov. III. 32. Keď mu trocha zchyblo. Ib. III. 74.

Zchycení, zchycený, vz Zchytiti.

Zchychotati sa = chechtati se. Slov. jak. Smiech nastal vôkol, bůrny smiech jak u stola, tak při kachliech, ženičky v päsť sa z-ly. Phld. IV. 20.

Zchýliti, vz Schýliti. Zchynouti = svrci, hinunterwerfen. Na Ostrav. Tč.

Zehýřiti, il, en, ení = pověst roztrousiti, ein Gerücht verbreiten. Slov. Plk.

Zehystati, vz Schystati. Zchytati, vz Schytiti.

Zehytiti, vz Schytiti.

Zchytra, z chytra, pfiffig, klug. Z. na někoho jiti. Us. Dch.

Zchytrale, vz Schytrale. Zchytralec, lce, m. = schytralec. Zchytrálek, lka, m. = schytralec. Zchytralik, a, m. = zchytralec. Ros. Zchytralost, vz Schytralost.

Zchytralustka, y, f. = zchytralost, die Spitzfindigkeit. Zlatoh. II. 104.

Zchytralý, vz Schytralý. Zchytrati, vz Schytrati.

Zchytřelost, i, f. = zchytralost.

Zchytřelý = zchytralý. Ros.
Zchytřeti, el, eni = zchytrati. Ros. Uč
se, abys zchytřel. Kmk.

-zi m.: ži ve: koz-i, vyz-i. Prk. Přísp. 14. Ziabka, y, f. — zábnutí, zima, das Frie-ren, der Frost. V horucej izbe zahriala sa rychlo i z. prestala (už ji nezáblo). Slov. Phld. IV. 57.

Ziabor, u, m., galeopsis ladanum, rostl. Let. Mtc. Sl. VIII. 1. 30.

Ziak, a, m., vz Zák.

Mohol si si takú z., čo ti je rovná. Sl. ps. niečko ziertom v rubanisko pozre. Hrbň. Šf. I. 85. Musíš si hu ty z. Dbš. Obyč. 14. Rkp. Sp. st. D. (Šd.).

Ział (zjał), č, m. = set, der Schwiegerschn. Slez. Sd.

Ziatko, a, n. (malý zeť), os. jm. Sl. let.

Zib, u. m. = rašelina, borky, der Torf. Miner., Škd., Šp.

Zibala, y, m., os. jm. Mor. Śd.

Zibelka, y, f., sam. u Dobříše PL.
Zibet, a, m. = zibetová kočka, das Zibet,
thier. — Z., u, m. = vonná hmota z zibeta,
der Zibet. — Z., a, m. (nedobře tolik co
pížnový srnec), das Bisamthier. V.
Zibetka z f. m. (7)

Zibetka, y, f., vz Zibet. Zibetový, von der Zibetkatze. Bern. Zibiště, e, f. — místo, kde se zid dobývá, ein Ort, wo der Torf gewonnen wird. Techn. II. 11.

Zíbnouti, vz Zábsti.

Zibohlavy, dle Dolany, Zibohlav, ves u Kolina. Tk. III. 35., V. 194., Blk. Kfsk. I. 1065., Arch. I. 528.

Zibovitý, torfig. Presl.

Zibřid, a. m. (Sifrid), osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Arch. I. 421.

Zibřidice, dle Budějovice, ves v Boleslavsku. Blk. Kísk. 84.

Zibřidovice, dle Budějovice, Zibřidowitz, ves u Dol. Kralovic. PL., Tk. I. 406., 409., Arch. I. 530.

Zíbsti, vz Zábsti.

Zička, y, f., litera z. Zičkový rým, který se končí na z: kněz, rez. Puch. V. 6. Vz Zička.

Zid = sněsdl. Zěst = snisti. Na Ostrav. Tč.

1. Zide = zde, zastr. Žvt. otc. 50. b. 2. Zide = zjide, sejde, vzejde, vz Vzejiti.

Na Slov. Druhá tráva zíde. Sl. spv. II. 80. Zidealisovati co, idealisiren. Osv. I. 164., Hš. Sloh. 178.

Zidka, y, f., vz Zeď. Ziegler, a, m. Z. Jos. Liboslav, prof. a spisov. † 1846. Vz Jg. H. l. 657., Tf. H. l. 125., 172., 194., Sb. H. l. 309., Ryb. Křisit. 167.—199.. S. N.

Ziechaf. Slievanie vosku se kona práve len od vychýrených vedomkyň, bohyň lebo bosoriek, ktoré pri tom čosi pošušky šomrů a ziechajů, tak že sa o ospalom človeku hovori: "Ziecha ako bohyňa." Na Slov. Phld. III. 3. 292.

Zielo kto = mnoho který, oppos. málo kto, málo který. Vz Listy filolog. X. 259. Gb. Ne každýt, nie zijelo kto (ne každý, ne mnohý) i z nábožných bude takým ohněm plápolati. Št. Ř. 193. b.

Žie**rati**, vz Zirati.

Zieřivý = zeřivý, žeřivý, žeřavý = žhavý. Uhlé zieřivé shromáždiš na hlavu jeho.

Ziert, u, m., ze slovesa zerat, prezerat, die Sicht; v hoře: průsek, průhled, die Linie, Waldlinie. Z. je i vrch medzi Hybami a Východnou v L'ubtove. Snád sa tam ukázau Ziandovský, vz Žandovský.

Ziape, 3. os. sg. Dieta z. (keď plačíc prvý priezer po vyrubaní pralesa ceste k vôli. — Vtač si zas najde chvojku tam Ziat - vziti, nehmen, heirathen. - koho. zelenú, ovečka pašu slncom dosladenú,

Digitized by Google

Zlest — sjisti, snisti, zusammenessen, aufessen, aufzehren. Na Slov. — abs. Zistösami. Slez. Sd. — co. Taký prorok, čo lenkus chleba zedou, prorokuje jen z plnej misy. Hdž. Ds. 8. Veľa vrán aj koňa zedia. Frsc. Zor. I. 79. - Z. wit.

Ziga, y, m. = **Zigmund.** Vz Jir. H. l. II. 66. Řezník zamožný Sigmund Vaničkovic, obyč. jen pan Ziga zvaný. Pal. Děj. V. 2. 20i.

Zigartice, dle Budějovice, Siegertsau, ves u Libavé na Mor. Tč.

Zigat sa = pohybovati se, sich bewegen.

Slov. Sak. Zighartice, dle Budějovice, Setzdorf, ves

u Vidnavy ve Slez. Tč.
Zigliti, il, en, eni — masati, mydliti, schmieren, seifen. Moc mydla vyzigliti. co komu: hlavu (mastnotou tříti, mazati). Na mor. Val. Vck.

Zigmund, a, m. = Zikmund. NB. Tč.

272

Zih, a, m., stilia, jm. hadi, zastr. Rozk. Zihanek, nku, m., spirabulum, eine Luft-

röhre in den Schächten. Nomencl.

Zihličiti se, il, en, eni, Schwindel bekommen, schwindelig werden. Cf. Zmotoli-čiti sa. Na Slov. Bern. Hovado se z-lo = dostalo černou ihlici (nemoc). V jihových. Mor. Brt. Vz Osv. 1884. 157.

Zihraf = hráti. — kde. Čierny, havrani, vo vetríku zihrávajúci si vlas. Na Slov. Klčk. VI. 80. — si s kým. Jak sa buděš zihrávať s dětmi, buděš mat zarmitok. Na Slov. Tč. – čím kde. Vlas vánkom zihral v jeho čele. Phid. V. 62. Zich, a, m., ze Sigismundus. Pal. Rdh. I.

128., Záp. měst. 1452. Z. z Gryfi Hory. Sdl.

Hrd. Ill. 71.

Zicha, y, m., osob. jm. Šd., Vek. Zichati = sivati, gähnen. Obyčejne ku zichaňu ústa otvárame, když na jiných zi-chajícich z blízka sa dívame. Na Slov. Tč.

Zichlinek, nka, m., Sichelsdorf, ves u Lan-Skrouna.

Zichrov - Sichrov. Zije, e, f., mlž. Krok. Zijelo kto, vz Zielo kto. Ziji, vz Záti.

Zika, y, m., os. jm. Arch. III. 366. Jos., violončelista v 18. stol. Vz S. N. Z Puchova Zika Zikm. a Jan. Vz Mus. 1884. 304.

Zikmund, a, m., lépe: Sigmund ze Siegmund, Sigismundus. Jg. Z., král český. Vz S. N., Tf. Odp. 214., 255. – Z. Václ., knéz, prof. a spisov. † 1,74. Vz Tf. H. l. 173., Šb. H. l. 309., S. N.

Zikovy (Zvikov), ves v Pisecku. Blk. Kfs. 1217.

Ziloš, e, m., pherusa, kývoš. Krok II. 245.

Zilvarové z Pilnikova. Sdl. Hrd. I. 71.,

227., III. 132.

1. Zima, simečka, y, f. (zejma ze zima, cf. Zejma, Gb. Hl. 76.). Cf. Src. 131., Stč. Zmp. 523. V simě – hieme, in der Winters-

Kälte. Na Zlinsku, Brt., na Hané. Bkř. -Z. = studeno, chładno, sychravo. sychravice, die Kälte. Z. tuhá, krutá, třeskutá, suchá, příkrá; zimu trpěti; zimou zkřehnouti, se třásti, trnouti; třesení zimou. V. Z. hlohová (koncem května, když hloh kvete). Na mor. Zify, dle Dolany, Seiften. Sdl. Hrd. l. Val. Vck. Dnes jest tam veliká zima. Zimou 108., 114. Val. VCR. Dies jest tam velika zima. Zimou ddy mi křehnou. Zimou se krčiti, Sych., mříti; z. ulevuje; zimy ubývá; z. se přetrhla; z. mne rozráží, drobí, lime, louští, mnou potřásá. D. My (psi) na dvore o hladu a zime. Zbr. Báj. 58. Sobě nstele peřinu a zime. Pob Pa 54 Měta to mňa vyžene na zimu. Pck. Ps. 54. Máte tu zimu. Us. Sd. Z. dodržuje přes obyčejnou dobu; Udeřila zima. Sych. Nepohodli od zim (pl.) snášeti. Kom. Z. jako jed; Z. dočlověka leze; Mám od zimy ruce jako hrábě. že nemohu nie popadnouti; Pořádná, kapitalní, palčívá z.; Z povolila; To jsou zimy!; Z. leze za nehty; Už je venku z., nastane zase topení; To je ňáká (nějaká) z.; Hoří v kamnech a přec mám v pokoji zimu; Nechce se mu ze sednice do té zimy; Zimou dělá se led; Dnes je větší z. nežli včera. Us. Dch. Hle, kterako škareda zima povšudy v úprku pádí. Deh. Thom. Poč. I. 11. Stupně zimy. Nz. Za třeskuté zimy ne-byly stráže bedlivě rozestaveny. Ddk. IV. 28. Není ptáčka, není křepelice, samé zimy, samé metelice. Sš. P. 5. Zima při odpařování, die Verdünstungskälte. Šp. Ta zima letos blázní (je veliká). Us. Sd. Zima běží dveřmi mně na nohy. Us. Šd. Z. běží do dveřmi mně na nohy. Us. Šd. Z. běží do světnice oknem. Us. Šd. Musi ubohý zimú mříti. Kol. ván. 73. To z. opálila (povedia, keď bolenie hlavy na zime dostane). Dbš. Obyč. 106. Morena donášela zimu a smrt. Dbš. Pm. 6. Od těch dob, co je přeložen svátek sv. Cyrilla a Methoděje (z %), na 5/7.), bývá prý vždy větší zima a i léto bývá prý chladné a škaredé. Mor. Vck. Z. přikvačila; Zima šibe, že len tak páli. Mt. S. J. 112. Uhly trieskajú od zimy; Dobre som nezkrepenel od zimy; Z. ako v ráštubni (jako v šalandě ve mlýnici); Z. ako v Sibérii. Na Slov. Zátur. Aučička byla na dříví v lese, všecka se zimou třese. Kol. slez. Šd. Z. cikánská, tříkrálová (veliká). Na Hané. Bkř. Údy zimou přemrzlé. Us. Ztratí svoj plášť u veliku zimu. BO. Ani vlk zimu nesjie. Mt. S. I. 124. Zimu vlk nezožerie (je-li z počátku zimy teplo, potom zima k jaru dotahuje). Slov. Zatur. Na Simona Judy, zima apadne s půdy. U Žerovnic. Vlk. Pankrác, Servác a Bonifác něráz do leta zimum piac. Sd. Na sv. Lukáša všecka zima naša; Na tři krále zima stále; Na sv. Mikuláše, tu je z. všecka naše; Na sv. Valentina z. sílit se počíná; Budů-li psi ve vánoce zimů výti, včely hojně medu budú míti. Slez. Sd. Je-li v únoru sucho a zima, bude horký srpen; Zima-li na Kateřinu, přilož o peřinu; Ši-mona Judy, zima je všudy. Poř. Tč. Není-li hřibů, nebude sněhu; je-li mnoho hřibů, bude mnoho sněhu (zima). Mor. Vck. Fabianské zimy (25/1) i cikáni se bojí. Na Zlinsku. Brt. Z. zimou přejde. Bž. Kde z., tam drž plašť. Lb. Přibývá dne, přibývá i zimy; Roste den, roste i zima. Vz Matěj. C. zeit, im Winter, v zimė - ve chludė, in der Z. - zimavost, mrás, drkotáni, ku př. při

zimnici, der Schauder. V. Z. mne chouli, stravili sme spolu leto, ale zimu nebudeme, mne napadá, rozráží, láme, rozlomuje; zimu pocititi. D. Chytla, popadla mne z.; Klepe se zimou; Neni mi dobře, z. mne může roztrhati; Z. mne mrazi, vzala; Dostal jsem zimu; Dala se do mne zima; Z. do tela leze. Dch. Z. ho semlela, zdrobila. Kld., Šk. Ale král' střpal, len ho tak z. sepala; Dobrí l'udia boží, dajteže sa mi zohriat, z. ma trasie; Hlad ju moril, z. ju drobila. Dbs. Sl. pov. I. 465, II. 42., 43. Koho v patek zima zemele, zřídka kdy ozdravne. Kld. II. 333. Z. života (stáří). Čch. Bs. 87. Z. muou lomcuje. Us. Bkř. Vtáče zimou krepenie alebo hladom zomiera; Kdo popod pec sada, ten len zimu hladá (o nemocném). Poř. Zátur. Z. s ním rozpráví (jektá zuby, třese se, má zimnici). Jg., Č. — Z. (zíma, zýma) = čásť roku od 21. prosince do 21. března, der Winter. Vz S. N. Slovensky si spievaj i v zime i v lete; ved to najkrajší spev na tom božom svete. C. Čt. I. 16. Vesna, panna Vesna, kde's sa prechádzala? Kolosvetuvala, zimu naháňala. Phld. IV. 461. Z. zase přichází, nastává; přes zimu býti, zůstatí ležeti; krutá z. D. Z. se na nás obula. Byla velmi tvrdá z. St. let. Tuhá z. Krok. V zimě bývá z. Ros. Setba na zimu (zimni); zásoba na zimu. Sp. Z. letos záhy začala a pozdě přestala. Mi. Z. letos drží, hält an; Krajina v zimé, die Winterlandschaft; Počátkem zime; To léto uteče jako nic a z. je tak zimy; To lėto uteče jako nie a 2. jo can dlouhá. Us. Deh. Něviem, či v každej krajine sú štyry čiastky roka, ale v uherskej krajine je jar, dze chudoba po dzedzinách hladuje; v leće zase musime mozolovac na ty neščasné porcie; na jesen, keď ci už pánboh požehnal trochu tého šmatláku na chlieb a ovsa na pampušky, pridze ekzekůtor a orabuje ca o šecko; potom pridze zima a chudoba mrzně; lebo židzi šecko drevo do árendy zali. Pokr. Pot. 160. Eskymáci a Lopári temer všahdy zimu majú. Slov. Zátur. Když velké listi padá, z. jde. Shakesp. Tč. Vede se mi jako havranu v zimě (špatné). Us. Já se bojím zimy, nebo nemám haleny. Us. Šd. V zimě v létě (= po celý rok) nosí chlupatou čepici. Us. Kšť. Pošmurnu zimu som neznal, večný mi vtedy kvitol máj; nič som neľúbil na svete, je-diné môj spanilý kraj. Slov. Exc. My máme také stromy, čo v zimě v lete nikda po celom svete lista z nich neopadá (malované). Mt. S. I. 134. Vám len jaro vždy ľúbo je, kraje, v nichžto zimy niet. Ppk. I. 51. Zima byla povolná. Ddk. IV. 76. Keď z. príde, zvedia bociane (góle), čo v lete naklebatily. Zátur. Priat. IV. 127. Když zima přijde, zvědíť čápi, co jsou v létě klektali. Bž. Dvě leta, dvě zimy jsme se neviděli. Sl. ps. Šd. Počkej až do zimy, až budou beziny, pak budeš ma; Neroziukuj větře sena, bude mi ho v zémé třeba; Ožeň sa, synečku, ožeň sa na zimu, teprv ta oděje ženuška peřinů. Sš. P. 341., 608., 681., Kukulienka, kdze si

akože sa zabudneme; Jano, Jano, čo na zimu, keď neseješ oziminu; Tancuj, tancuj, vykrúcaj, len mi piecku nezrúcaj; dobrá piecka na zimu, nemá každý perinu. Sl. spv. I. 36., III. 92., 93., 98., IV. 133. Kraj aveta, kde príroda večnou krehne zimou. Zbr. Lžd. 91. Postarať se o ten milý ohriev na zimu (otop). Dbě. Sl. pov. III. 35. Letom (borina) nemá chladiacej vlády jako jej sestrenica jedľa; zimou (v zimě) borina je teplá jako nezakúrená izba. HVaj. BD. I. 32. Pre (pro) statek (dobytek) i pre ľadi. na zimu hotuvat, chystat, zásobit sä. Hdž. Sib. 87. Ty daromník, nedám ti ani byle; keď si cez leto prespevuval, teraz na zime si taucuj a zomri od hlada. Ib. Šib. 33. Zuri vichor, zimny vichor, mece sňahu sklady. Co je živé utiahnuto v teplej izbe čuší, bo kto teraz cestovať má, silu zimy zkusí. Us. Pg. 14. Vy teplice, divné vody, len vy mrazu vzdorujte! Viem, vy málo sä meníte ako v zime ako v lete. Zátur. Z. se převalila k jaru. Kos. v Km. 1884. 632. Když nás z. skoro zavře do světnice, vytrati sa brzy jako poběhlice. Kld. Když plah zemi ryje, z. ješté žije. Pran. Tč. Má-li husa martinská černou kobylku, bude tuhá zima, pakli bílou, bude mírná z. Us. Vck. Spíše može viděť na poli bladového vlka než oráče (říkají o zimě v březnu); Nezamrzne-li celou zimu kameň ve vodě a tela v krávě, tož v měsíci marci, uhodí-li z. (ta je nejkrutší); Må-li ocún dlouhý kořen, bude dlouhá z. Na mor. Val. Vck. Je-li na hromnice chumelenice, netrvá pak zima dlouho více; Když nechce listí se stromů padati, tuhá z. Myž nechce listi se stromu padati, tuha z. musí nastati; Jest-li mráz na boží narození, celá z. drží bez proměny; Všeci svatí teplo, sv. Martin zimu; Když je tuhá z. a vytajú napřed chodníky, tož bývají velké hlávky zelí. Slez. Šd. Odpadává-li pozdě listí, můžeme býť tuhé zimy jisti; Jsou-li smrkové šišky u spodu, bude tuhá zima, pakli na vrchu, bude volná; Bouřka-li v říjnu třebas malá sotva bude z stálá Kld Na sv. Marmala, sotva bude z. stála. Kld. Na sv. Martina pozoruje se kobylka husi; je-li sina z předu, bude tuhá z před vánoci, pakli vzadu, po vánocích, siná-li všecka, bude vůbec tuhá zima; Josef s Marijů zimu zabijú (19. a 25. březen); Když je na březách dlouho listi, bude tuhá zima. Na Zlinsku. Brt. Když čečetek nevídati, hotov se na tuhou zimu. Pk. Zůstane-li lupeuí dlouho na stromech, očekává se dloubá a tuhá z. Mus. 1884. 549. Mnoho žaludů, veliká z.; Je-li sv. Martin pod mrakem, bude z. nestala; Je-li zamračeno na sv. Martina, bude levná z., pakli je jasno, bude z. tuhá; Jak dlouho listi nepadne, tuha se z. přikradne; Po pěkném jeseňu následuje tuhá zima; Říjen blyská, z. plíská; Jakub bez deště — tuhá z. Mor. Tč. Na sv. Šimonáše přikluše nám z. tiše. Prov. Bž. Lépe v zímě bez kabátu než v letě bez ledu (říkají řezníci bola, kedz tá tuhá zima bola? Hajaja, ku-kuku, sedzela som na buku; Dal som jej vozy (užívej času příhodného). Zátur. Zhotov peniažky na čižmičky, ono si kúpilo panto-dičky. Nekupuj to, draho je to, nieje to na zimu, len na leto; Bože, Bože, ako je to, zimu hrudka budka (hroudy chrání oblií

Digitized by GOOGLE

od zimy. Dobře na zimu zaseti do hrud). Slez. Šd. Nepamatuje kráva zimy, když se léta dočká. Prov. Šd. Co se v létě rodí, pro zimu se hodí; Umnožil Bůh léto hmyzem a zimu mrazem; Leto sbírá, zima sžírá; Leto schranitelka a zima travitelka; Trvá-li dlonhá tuhá zima, dočkají se lidé vysokého oděv zimavý. M stáří; Kdo růže v létě neurve, neurve jí ani v zimě. Přísl. Tč. Ide slnce do hora, ide zima do dvora. Mt. Sl. I. 177., 90. Přijde Zimčák, a, m. čas, že se zeptá z., cos dělal v létě (kdo v létě se nezaopatří, má v zimě nouzi). Vz Mládí, Léto. Lb., Jg., Č. Zima matka, vyspíš se do hladka: Krátký masopust, dlouhá zima. Hrš. – Z. = zimnt, či půlnoční strana, sever, der Nord. Č. — Z., adv., komp. si-mėji, na Slov. simėje — studeno, kalt. Bž. 137. Takė na Mor. Brt. Cf. Tma, tmėji. Bž. 137. Jest mi z. na nohy, na ruce; jest tuze, velmi z. D. Dnes je ziměji než včera. Us. Jest mu ziměji. Tkad. Bylo zima, až hvězdičky skákaly. Us. Je tu z. jako v psinci, Č., jako v ledovni. Mor. Sd. Dělá se z., es wird kalt; Jest hodně zima. Us. Dch. Bylo wird kait; Jest nodne zima. Us. Den. Bylo mu zima. Us. Km. Je tu z. na zmrznutí, jako ve psírni, jako v kolni. Mor. Šd. Je tam z., až mi zašlo za nehty. Šd. Nahému je všude zima. Slez. Šd. Zima je mně, zima, pod okénkem státi. Čes. mor. ps. 209. Lebo nám je z. pod oblokom státi. Sl. ps. 383. Z. je, na ruky si chúka. Hdž. Šib. 11. Chucham si na ruky, je mně z. Slez. Šd. Chuchám si na ruky, je mně z. Slez. Šd. Bylo tam z., až sem se tak osykoval (třásl se jako osyka). Slez. Šd. Děvča, doma bývaj, na kraj peci líhaj, až ti bude z., vlez si do komína. Pčk. Ps. 53. Z. je, jen tak hviždí, len tak ten sňáh pod sl'apami nôh vrždí. Hdž. Čit. 143 Starodávny galán jak stará halina, keď sa ňú zakrýje, že je pod ňú z. Brt. P. 63. Vystri sa len, pokial je perina, ak sa väčmi vystreš (vystrčíš), tak ti bude z. Zátur. Kde ti zima, drž tam plášť. Č. — Z., lok. zimě bez předložky. Ran hlavních i letie (= v letě) i zimie (= v zimě) snažně chraň. Sal. Žimě i létě; Kakžkoli zimě bylo. chraň. Sal. Zimě i létě; Kakžkoli zimě bylo. Pass. Když v jednu chvíli přinesl jemu otec mój úrok, bylo zímě, a on sám kúpil mi kabátec. Arch. I. 176. Mravenec shromažďuje ve žni, což zimě (= v zimě) jie. Bbl. Aby zimě i létě ovoce na tobě bylo. JMI. A když zíma příde, poznajíť, cot sú létě učinili. Hus. III. 285.

2. Zima, y, m., os. jm. Z. Jan z Klatov. Blk. Kfsk. 644., Tk. V. 141. Z. Ant., spisov. Vz Jg. H. 1. 657. — Z. Ant. Jos.; Z. Václ. Vz Jir. H. 1. 11. 357., Bačk. Pís. I. 153.,

167., 174.

Zimačky, pl., f. = simní hrušky. U N.

Bydž. Kšť.

Zimák, u, m. = zimní, skalní dub, zimnák, šišák, křemelák, drnák, dub drnák, quercus robor, die Steineiche. Mor. Vz Rstp. 1396., Kk. 140. — Z. = simnik, simni kabat, der Winterrock. Us. Msk. — Z., a, m., os. jm.

Zimavky, pl., f. = druh hrušek. Us. Zimavo, kalt. Jest tam z. (studeno). Jg. Zimavost, i, f. = sychravost, zima, zimomřivost, drkotání, der Schauder, das Frösteln. Ja., Volk.

Zimavý = studený, kältlich, kalt. Z. den, nemoc, Us., světnice, Ros., krajina, I.er., Rd. zv., byt, Dch., počasí, Hrp., přeháňka, Knrz., rok. Cimrhnz. Větrem z-vým sme trapeni byli. Ler. - Z. = zimni, winterhaft, winterlich. Zem celou skryvá tma a sněhu oděv zimavý. Mus.

Zimbold, a, m., jm. lesa u Břevnice blíže

Zimčák, a, m., osob. jm. na Vsacku. Vck. Zimdava, vz Zindava.

Zimečka, y, f. — malá zima. Bern. Zimek, mka, m., osob. jm. Šd. Ziměti, čl., ční, kalt werden. Zimie. Na Slov. Hdž. Šlb. 55.

Zimice, e, f. = zdrobnělé ,zima'. Na hromnice půl pivnice a půl zimice. Slez.

Zimina, y, f. = zima. Na Slov. Phld.

Zimiti, il, eni, zimovati = přezimovati, iiberwintern. Lex. vet. — se = do zimy jiti, se postaviti, sich der Kälte aussetzen. Na Slov. Plk. — Zimi, zimilo se = jest zima, es wintert. Na Slov. Plk., Sd. — se kde jak. Co by se tam člověk na polu zimil. Na Ostrav. Tč.

zimil. Na Ostrav. Tč.

Zimka, y, f., vz Zima. Bern.

Zimlatky, pl., f. = druh hrušek, eine
Birnart. Šm. Cf. Zimavky, Zimnatky.

Zimmermann, a, m. Z. Jan, spisov., †
1836. Vz. Jg. H. l. 657., Šb. H. l. 309., S. N.

Z. Jos. Václ., nar. 1804., kněz a spisov.

Vz Jg. H. l. 657., Šb. H. l. 310., S. N.

Zimnačky, pl., f. = zimní hrušky, Winterbirnen. Mor. Brt., Šd., Vck.

Zimnák, u, m., vz Zimák. Rstp. 1396. —

Z. = kobzol, eine Art Wintererdäpfel. Na
Ostrav. Tč.

Ostrav. Tč.

Zimnář, e, m. = pták mořský, alcione. Aqu. – Z., ornus, die Blumenesche, rostlina. Z. ostroplodý (manový jasan), o. europaea, tupoplodý, o. rotundifolia. Vz Rstp. 1036., Cl. 93., Cl. Kv. 221., FB. 51., Slb. 374., Kk. 171., Schd. II. 286., S. N.

Zimňátko, vz Zimně.

Zimňatky, pl., f. = hrušky, Winterbirnen. Cf. Zimnačky.

Zimnatost, i, f. == zimavost, die Kälte.

Zimnatý = zimavý, kalt. Pulk.

Zimnavo = zimavo. Bylo tam z. Slez.

Zimnavý = zimavý. Z. čas. Na Ostrav.

Zimně, ěte, zimňátko, a, n. – mladé v zimě narozené, ein im Winter geborenes junges Thier. Dch.

Zimněti, ěl, ění = stydnouti, auskühlen, kalt werden. Na Slov.

Zimni = k zimė náležici, co se v zimė potřebuje neb dėje, Winter-, winterbaft. Z. ćas, ležení, V., tažení, Ros., šaty, vlna, slavik (vlk), Us., ovoce. D. Zpívají co zimni slavici po lesich (neshodně). Har. Z. jablko, hruška, okno, zahrada, obili, zeli, srst, bavz S. N. Z. král (Bedřich Falcký r. 1619.).

Z. = studený, kalt. Z. krajiny. Zák. sv.

Digitized by GOOGIC

Ben. 97. Z. semester či běh, Us. Pdl., dlouhé | noci, Šd., cestování, dráha, die Winterbahn, dvorec, Winterpalais, n., pěnkava, Winter-fink, m., Deh., krmení, vlhkosť, práce, hnojení, veltrh, měsic, spaní, spánek, teplota, zboží, škola večerní, šp., kazajka, punčochy, oblek. Us. Pdl. — Vz Zimný.

Zimnice, e, f., v již. Čech. zimjice, obyčejně: studenka. Kts. Z., horečka, febris.

das Fieber. Z., studenka, hodonka, psotnice psota, studená zimnice, studenice, třesavice, třesutka, horecka, horucka, šehavice, das kalte Fieber, das Kalte, Kaltweh, der Rütt, das Rütten. Jg., Sp., Rk. Z. s třesením studená slove (každodenní, f. quotidiana, tří-denní či třetidenní či z. ob den, f. tertiana, čtvrtodenní či čtvrtacka n. čtvrtého dne se vracející či čtverní či čtvrtodenka, f. quar-tana). Kom., Rk. Z. zánětná, suchá, pyaemická, uremická, žlutá, omladnic, f. puer-puralis, vz více v S. N. Z. střídavá, f. in-termittens, vz Střídavka. Z. prostá či jednoduchá a složená (s jinými neduhy spojená); poprestávající, přestávající, přeskočná; ustaviena. Jg. Z. trvalá, febris continua, žlutá, f. flava, úbytná, f. hectica. Nz. lk. Umrlčia z-ca (keď dakto zrazu ochorie, vytrasie ho a skoro na to zemrie). Slov. Dbš. Obyč. 106. Z. tajná tujemná, f. lenta, zastaralá, mořívá, suchá, D.; palčívá, horká, ostrá, horoucí (palčívka, horečka, horoučka, hořící nemoc), f. calida, ardens. Us. Z žlučná, nervová (hlavnice), lepkovlhká (slizovka), shuilá, f. putrida (hnilá, Dbš. Obyč. 106.), potová destina potrička), rapná (od rúny) časti. (potnice, potnička), ranna (od rany), šesti-nedělek (omladnic), k mleku, katarova č. rýmová, morová (morní, morová rána, morní hliza), k vyrażeninam, od červu, Ja., k zu-bum, z lasky, D., v kużi, Lk., bahenna, Sumpf-, lampová (strach hercű n. hereček při prvním vystoupení na divadle), Rk., hospitalská (která bývá v hospitalech), humoralní, hostec. Zimnice palčivé, od nichž drahuě vojaků scházelo se světa. Skl. Sl. 387. Zimnici miti, na z-ci stonati. Ros., BR. II. 140. a. Napadá mne z.; z-cí rozpáleny. Jel. Z. nan připadla; lik pro z-ci. D. Z-ci uhoniti, dostati. Z. nepřišla; z. tělo tráví; z. se zbýti. Us. Z. se ho chytila. Sal. Z. jim lomcuje. Br. Přestala mi z., ztratil jsem z-ci. Ostala ji z. Bib. Z. nepřišla. Us. Nápad z-ce (zimniční); lék, prostředek proti z-ci; nauka o z-ci; střídání z-ce. Ty z.! Ten človék je jako z. (neodbytný); Po malé zimničce velikou dostati vz Prodělání č. zimničce velikou dostati, vz Prodělání. C. Vz Škodlivý. Z. tě stluc, súchotiny tě za-sušte. Tkad. Z. mnou klepala. Dch. Ona leží v z-ci. Sl. spv. V. 175. Bodaj ta, milý môj, tol'ko zimnic triaslo, kol'ko ta večerov moje oko páslo. Sl. ps. 170. Z., která ho v Uhrách popadla, učinila konec životu jeho. Ddk. III. 27. Chodila po dochtoroch, třesení, der Fieberschauer, Bern., snažení po vymýšľala lieky: no z-ca ju len drvila a drvila. Phld. IV. 65. Otec Publiuv skličen byl zimnicemi (o jednotlivých nápadech z-ce). Sš. Sk. 290. Jakž toho příkladem svým Pavel sv. potvrdil, když Publia na z-ci a červenou takovým způsobem uzdravil. BR. II. 189. a. Ten je jako čtvrtodenní z. (neodbytný). Us. Frch. Kšť. Z-ce jest držá mě na hřbetě). Slez. Šd. — se. sich

99 druhů. Vz Kld. II. 333. Pomoc od zimnice: Napiť se červeného vína se solí, sklenici nedívaje se odložiť a utíkati pryč; Z každého druhu trávy v zahradě rostoucí vykrůtiť ščavu a vypiť v kořalce; Také pomáhá bílý psinec v kořalce. Na mor. Val. Vck. Z-ci dostávají lidé ze ščívu (štovíku), z kozí brady, z nezralého ovoce n. z čemeru. Prostředky od ní: Buď ji prodávají druh druhu, nebo dává se nemocnému snisti nalezený někde na cestě chléb nebo zemák pečený nebo uvařený, při čemž se takto mluvi: N. posyla ti toto. Také chodívají ji ntopit. Naberou z potoka vody po proudu a nemocný se jí napije a v ní umyje. Pak se táž voda zase zanáší do potoka, ale viévá se do něho odvrácenýma od potoka očima a utíká se od něho pryč. Z. po těchto pro-středcích vždy pry přestane. Na Vsacku. Vck. Kdo z-ce pozbyl, nesmí jíti přes vodu nebo po mosté nad vodou, jistě by se vrá-tila. Sk. Kdo jídá chléb přes devatery hranice přenešený, z-ce pozbude. Sk. Kdo má z-ci, nechť vezme křížového pavouka, zaváže ho do šátku a šátek si uváže na krk — z. ho nechá. U N. Bydž. Kšť. Kdo má z-ci, nesmi se strojit, ani do kostela chodit, sic by jim tim vice lomcovala. Kld. II. 333. kido má z·ci, nesmi se mýti ani přes vodu jíti. Kld. Kdo uzří ponejprv žito kvetoucí, utrhni tři květy ze tří rozličných klasův a pozři je; ten nedostane toho roku ani z-ci ani žloutenku. Mus. 1883. 476. Kdo má z-ci, polkni pavouka a pomůže pry si od ní. Kšť. Kdo pozří tři kočicky svěcené o květné neděli, nedostane prý z. po celý rok. Us. Ft. Z. je panská nemoc. Mt. S. I. 121. Štěstí jako z., koho chce, toho napadá. Hkš. Jak zahánějí z-ci? Vz Mus. 1853. 477., 1854. 537., 1856. 63. Pověry o z-ci, vz Mus. 1855. 54., Sbtk. 343. — Z., pl., f., druh hrušek na mor. Val. Brt., Vck.

Zimničár, a, m. = zimničkář. Slov. Plk. Zimnička, y, f., das Fieberchen. Bern.

Vz Zimnice.

Zimničkář, e, m., der Fieberpatient. Zlob. Zimničně, fieberhaft. Ros. Z. si počínati, Us., rozechvěný. Sbr. Oko dívá se z. před sebe. Hrts. Ret z. se chvi. Čch. Bs. 81. Z. se svijeti. Vrch.

Zimniční, vz Zimničný. Zimničník, a, m. = simničkář. Bibl. — , u, m., bylma. Lek. kn. 1544.

Z., u, m., bylina. Lek. kii. 1022. Zimničnosť, i, f., die Fieberhaftigkeit.

Zimničný, -ční = od simnice, Fieber-, fieberhaft. Z. třesení, rozpalení, Kom., horkosť, Čern., horko, blábolení, Ja., nemoc, Krab., napad, mraz, mrazení. Šp. — Z. roscilenosť, Šbr., radosť, Šml. 1. 39., sen, der Fiebertraum, Posp., nespokojenosť, Lipa 204.,

z. (neodbytný). Us. Frch., Kšť. Z-ce jest deňá mě na hřbetě). Slez. Sd. — se, sich

Digitized by GOOGLE

abkühlen. — kde. Jidlo za okny se zimni | sob, rostlina, ligustrum vulgare, die Rain-(chiadne). Na Ostrav. Tč.

Zimno, a, n. = studeno, sima, die Kälte. Pr. Chym. I. 26., Techn., Mj. 36., Slez. Sd. Z. mu. Zbr. Báj. (Dod. 58.). A keď z. ode-

tes Schleimfieber, rheumatismus, když při hostci údy jeou studeny nebo zíma je drobí). Slez. Šd. Opálil se na zimném (ošídil se); Suchý březen, mokrý duben, zimný máj, v stodole ráj. Slez. Šd. Má zimné ruce. Slez. Šd. A to bylo v zimný čas. Dbš. Sl. pov. I. 85. Zimná rosa a já bosa, němožem obstát. Sl. ps. Šf. I. 128. Z. huňa. Mt. S. I. 58. Půšťali šípy, ktoré tak husto padaly na hradby, jako zimné sňahy. Sl. let. V. 111. Ona mu dáva svoje zimné rúčky. Č. Čt. I. 301. Zimná je vodička, mám-li přes ňu brodić?; Je tam zimuá rosa a já sem včil bosa, budu ozabat. Sš. P. 388., 587. Zhaslo. Tma, ticho jako v kostnici, len čo tie múry břkajů. A mne pot zimný tečie po lici a vlasy důbkom vstávajú. Btt. Sp. 68. Z. ví-chor z hora veje. Sidk. 266. Láska vystrnadila z prostředku prvocírkve ona chladná a zimná slova: moje a tvoje. Sš. Sk. 52. Z. sňah napadá a celú pašu zastre do rána. Hol. 358. Ona je rodom z zimnej krajiny. Ppk. I. 88. — Z., jm. potoku v Karpatech. Mor. Škd.

Zimohrádek, dku, m. = zimní hrádek, das Winterschloss. Vič. Osv. 1884. 540.

Zimokeř, e, m., celastrus, der Celaster, zamoker, e. m., cenastrus, der Cenaster, rostlina. Z. nitovitý, kadeřavý, tupý, bobkový, olivový, křídloplodý, zobanitý, stkvělý, drobnolistý, eliptičný, hruboplodý, dvojchlopný, bublinatý, pnivý, tečkovaný, nachýlený, latnatý, oläolistý, drobnoplodý, zakončitý, kasinovitý, kustovníkový, čárkovaný iedlý trojženný položený sítkovaný vaný, jedlý, trojženný, položený, sitkovaný, niký, čeřitý, zejkovaný, rozkladitý, rozšířený, myrtolistý, čtverobočný, čtyrůhelnatý, cesminový, kloubnatý, křídlatý, vyříznutý, shloučený, řešetlákový, pýřitý, mexikánský, magallinaká uzachnuté Alekovitý gololistý. magellánský, vyseknutý, čárkovitý, celolistý, celý, vykrojený, tuhý, senegalský, zimostrazolistý, mnohokvětý, červenotrný, okrouhlolistý, prohýbaný, drobnokvětý, kopečný. Vz Rostl. III. b. 447., Rstp. 298. Cf. S. N., Jg. Slov.

Zimokvět, u, m. = simovít. Na Ostrav. Tč.

Zimola, y, m., osob. jm. Mor. Sd. Zimolaz, vz Zimolez.

Zimolencový, vz Zimolenec. Z. věnec. Sš. P. 395.

Zimolenec, nce, m., viuca minor, rostl. Sak si já uviju (věnec) z teho z-lenca. Sš.

Zimoléz, zimolaz, u, simolézek, zimolízek, Zimorádka, y, f., hamadryas, rostl. Z. zku, m. (místy: zemoles, zemolés) — ptačí lysa, plstvata. Rostl. III. a. 27.

weide, spanische Weide, Geisshülse, Tinteubeere, der Hartriegel. — Z., lonicera, die Lonicere. Z., kozi list, rūže z Jericha, lo-nicera caprifolium, das Gaisblatt. Jblč., Rostl. nicera caprifolium, das Gaisblatt. Jblč., Rostl. Z. černý, prohýbavý, čtyrlistý, srdčitý (zavo najtuhšom mraze, blate a sňahu. Zbr. Lžd. 22. No, akože chcete: či na z., či na teplo (něco připraviti, uchystati). Dbš. Sl. pov. I. 569.

Zimňok, u, m. = semňák, kobsol, der Erdapfel, Kartoffel.

Zimný = studený, simavý, kalt. Ros. Něbrodz se, Janičku, přes zimnů vodičku. Sš. P. 388. Z. vítr, voda, jídlo, koltůn (kaltes Schleimfieber, rheumatismus, když při

Zimolisna, y, f., ristina, rostl., zastr. Rkp vodů. Vz Zimolezie.

Zimolist, u, m., v obec. mluvě pušpan, z něm. Buxbaum. Us. Vz Zimostráz.

Zimolízek, zku, vz Zimoléz.

Zimolizie, vz Zimolisna. Zastr. Rozk.

Zimolka, y, m., osob. jm. šd. Zimolýz, u, m. = simolés. Rstp. 786. Zimomárný = simomřivý. U Petrovic.

Dch. U N. Kdyně. Rgl. Zimomáry, ův, pl., m., zimomra, y, f. = sima človéka přecházející, simavosť, der

Schauder, Frost im Körper. Až z. po mně jdou (mraz, hrůza). Ros.

Zimomorka, y, f. = mráz, hust kůše. Z. mne obešla; Z. na člověku vyrazi. Sá. Vz Zimomravky

Zimomorný = zimomřivý.

Zimomorný = zimomírvý.
Zimomra, y, f., vz Zimomáry.
Zimomravky, pl. = husí kůže na těle cd
siny. Na Slov. Plk. Má z. (bojí se). Slov.
Mt. S. I. 99. Cf. Zimomorka.
Zimomrazky = simomravky.
Zimomřivě, kalt, frostig. Bern.
Zimomřivě, vz Zimomřivý.
Zimomřivětí čl ční – sinov mětř. Phld.

Zimomřivětí, ěl, ění = simou mříti. Phld.

Zimomřivosť, i, f., die Frostigkeit. Bern. Zimomřivý, zimomárný = simomřivec (vce), m. = komu hned sima bývá, der leicht friert, frostig, erfroren. D., Sych., Sd., Hrt. Z. údy, frostelnde Glieder. Dch. Jeden z těch psů je pořád z vý. Us. Ntk. Koza je z vá a začne se na pastvě otřásať. Kld. II. 131. Chtěl býti s námi lačným, z-vým, žiezni-vým, bolestivým. Hus II. 24. Zimonosný, Kälte bringend. Z. vítr. Sš.

Bs. 96.

Zimopán, a, m., der Winterkönig. Z. vládne

v báji nad zimou. Dch.

Zimoplod, u, m., prinos, die Winter-beere, rostl. Z. padavý, pochybný, lesklý, dvojdomý, střemcholistý, hlazený, kopinatý, lysý, tečkovaný, kožnatý, chlumní, stkvělý, okrouhlý. Rostl., Rstp. 302. Zimoplodný, Kälte erzeugend. Z. stroj.

Dch.

Zimoplodový, vz Zimoplod. Z. řešetlák,

rhamnus princides. Rostl. III. 6. 480.

Zimoř, e, m, Simmer, ves u Úště. PL.

Z. hořejní a dolejní, vsi u Mělníka. PL., Blk. Kfsk. 117., 506.

Zimorazeni, n., das Frösteln. Rostl. III.

Zimorivý - simomřivý. Slov. Ssk. Zimoryj, e, m. = krtek. Mt. S. 1. 200. Zimostrád, a, m., chocholouš, sobol, ampelis garulus, der Seidenschwanz, ptak. Na

Mor.

Zimostráz, e, m. (stran gt. vz Den) = zimolist, buxus, der Buchshaum. Z. obecny, b. sempervirens, myrtolistý, myrtifolia, úzkob. sempervirens, myrtolisty, myrtolia, dzko-listy, angustifolia, krlaty, suffruticosa. V L Rstp. 1357., Čl. 130., Čl. Kv. 150., FB. 26., Slb. 258., Kk. 236., Schd. II. 277., S. N., Jhl. Rostl. v obraz. — Z. = barvinek, cle-matis vitalba, die Waldrebe, das Ingrün, Immergrün, Wintergrün, Singrün. V. — Z. = obecná brusnice, die Preiselbeere. U Počát. Jdr.

Zimostrázovitý. Z. rostliny, buxeae: zimostraz. Vz Rstp. 1321., 1357.

Zimostrazový, Buxbaum. Rostl. III. b. 105. Z. dřevo. Sp., Prm. IV. 137.

Zimošný - zimní. Slov. Hdž. Šlb. 38. Mame medveda v z-šnom spánku. Let. Mt. S. IX. 1. 55. V mesiacoch z-šných vrtia sa v rukách dievčat vretena. Syt. Táb. 182. velmi dobre známo vám jest, že ste ešte na z-šné mesíce portiu nezaplatili. Sl. let. I. 320. Šalanda bývá z-mi večierkami zas plná. Phld. III. 454. Z. nebe, zábavy. Phld. . 137., IV. 414.

Zimotřesení, n. - chvění zimničné, zimnice. Nemoc napadá člověka zimotřesením nebo zuby klektáním. Eur. Corda Lékařství

z r. 1529.

Zimotvorný, Kälte erzeugend. Z. míše-

nina, die Kältemischung. Nz.

Zimouřivý = zimomřivý. Us. u Chrud. Kd.

Zimování, n., die Haltung (Ernährung) durch den Winter. Dáti někomu dobytek na z. Us. Dch., Sš. I. 6. — Z. — přezimování, die Uiberwinterung. Bern. Rozpustil vojsko na z-nie. Sl. let. II. 246. Vz Zimovati. Zimovaný; -án, a, o, durch (liber) den Winter gabuten. Z dobytek Barn.

Winter gehalten. Z. dobytek. Bern

Zimovati = přes zimu ležeti, überwintern. — kde. To vojsko v Čechách zimuje. Ros. Povedz mi, duše má, dze budzeš zimovať. Sl. ps. 22. Rakocovci z-li v Oravé. Sl. let. III. 150. V přístavu tom mnoho korábů z-lo. Sš. Sk. 284. – kdy kde. Za lepšího počasí mohou stáda dobře z. na širém poli. Sé. L. 34. — Z. = přes zimu chovați, wintern. — koho (proč): ovce, D., Sp., na rojení (včely) z. Us. Z. dobytek. Na mor. Val. Vck. Z. klisny. Sl. let. I. 235. Každů ovečku môžte z., ktorá vysoké čelo bude mať, nožičky krátučké, krk jak kôň pekny,

bystrý zrak, vlny moc, jazyk červený. Si. spv. I. 16.

Zimovisko, a, n., das Winterquartier, das Winterlager, die Uiberwinterung. Dali jsme ovce na z.; Máme ovce na z-sku (máme cizí ovce na přechování přes zimu). Na mor. Val. Vck. Chodia na z-ska — na zimu do služby, in den Winterdienst. Dbš. Obyč. 98. Rozpustil tabor na z. Sl. let. II. 51. A tam u Nižovských veliké dvorisko, tam bude, Šib. 27.

Zimoráz, e, m., šp. m.: zimostráz. Kál. duše má, moje z. Sl. ps. 22. Na toho ze z-ska svého ti novověcí Actové vichřici vypouštějí. Sš. L. předml. — Z. — símní pice, das Winterfutter. Na čo je ti, šohajenko žena, keď ti němáš z-ska doma?; Narúbeme štyry füry trnja, budeme mať z. doma. Sš. P. 681.

Zimoviště, ě, n. = zimovisko. Chch., Stč. Zem. 664. Zimovít, u, m. = ocún podsimní. Vz

Ratp. 1577.

Zimovitý = simový, winterlich. D. Zimovka, y, f., die Winterbirn. Rk. Zimovní = simni, Winter-. Ros.

Zimovnický, Uiberwinterer-. Ros. Zimovnictví, n. – simní ležení, das Win-

teringer, Winterquartier. Ros.
Zimovník, a. m., der Uiberwinterer. Ros.
Zimovrivost, i, f. = zimomřivost. Bern.

Zimovrivý — zimomřivý. Bern.
Zimovřívý — zimomřivý. Bern.
Zimový, Winter- Máme dva pěkné kusy
zimového žita (z. pšenice). Slez. Šd. Chýžečka stála, kněžka zimová nám ji zavála.
Hdk. C. 209.

Zimozel, u, m. = barvinek. Vz Zimostráz. Na Slov. Plk. — Z. = zimolist. Na Slov. Vz Zimostráz. Rstp. 789., Čl. Kv. 219., FB. 50., Slb. 489. — Z. — břečtan, der Epheu. Keď vokol z., pnůci do výsosti sa breštan . . . Hol. 339.

Zimozelec, Ice, m., euphorbia dulcis. Na

mor. Val. Vck.

Zimozelen, u, m., chimophila. Z. okoličitý, ch. umbellata, skvrnatý, ch. maculata.
Vz Rstp. 995., Čl. Kv. 222., 272., FB. 26.,
51., 68., Slb. 259., 374. — Z. = zimostrás.
Hdž. Šlb. 8. Čo-že je to za zelina: zimozelen? Čo-že je to za diovčátko, čo já beriem? Sl. ps. — Z. = barvínek. Z. je od
bolení hlavy, sbírá-li se před sv. Janem.
Vsacko. Vck. — Z. = břečtan. Na Slov. Bern.

Zimozelenavý, immergrünartig. Horička zelená, zimozelenavá; žiadna mamka nevie,

komu dcéru chová (dává). Sl. spv. VI. 203.
Zimozeleňový = simozeleňavý. Horičko
zelená, z-leňová, ktoráže je, ktorá môjho
frajerová? Sl. ps. 181.
Zimrák, a, m. = simomřivec. U Chrud.

Zimrle, etc., n. = zamořené dítě. U Kr. Hrad. Kšt.

Zimrlik, a, m. = roční koslíček, ein Jährling (Bock). Us.

Zimrov, s, m., několik domků u Jilem-

Zimský, Winter-. Z. dvorec, das Winter-palais in Petersburg. Dch.

Zimula, y, f. = brkoslav (pták). U Vsetína. Vck.

Zimule, e, f., hmyz. Z. bezkřídlá, boreus himealis, sitokřídlec. Vz Frč. 151.

Zimuvati = zimovati. Na Slov. Hdž. Cit.

Zimzelen = zimozelen. Slov. Zátur. Zimzelin, u, m. = zimozelen. Na Ostrav.

Zina, Zinka, y, f., osob. jm. Slov. Hdž.

Digitized by Google

Zincum. Sfk. Poč. 268., 269. Vz Zinek. Zinčeti, el, eni = zniti, tönen, hell gel-len. - kde. Z-elo mi v hlavě. Mor. Šd abs. Kovová nádoba zinčí, tepe-li se do ní. Ib. Šd. Zinčice, vz Žinčice.

Zinčitý = ze zinku, Zink-. Z. dvojublan, chaluzičnik, kostan, kysličnik, siran (skalice bila), siřičník, soli, uhlan. Pr. Chym.

Zindava, žindava, y, f., rosti. = arci-slėz, husi noha (nożička, nužka), alchemilla vulgaris, das Sinau, der Löwenfuss, Marien mantel. Jg.

Zindžeti = zinčeti. Mor. Železo zindži. Šd.

Zinečnatý, Zink-. Z. kysličník, das Zinkoxyd, Nz., Nz. lk.; siran (skalice bílá, bílý nickamínek, schwefelsaures Zink, Zinkvitriol, weisses Vitriol; valeran z., baldriansaures Zink; z. octan, essigsaures Zink; z. chlorid, das Chlorzink, salzsaures Zinkoxyd; z. ky-anid, Cyanzink, blausaures Zinkoxyd; ferrokyanid z., Ferrocianzink, eisenblausaures Zinkoxyd. Nz. lk.

Zinek, nku, m. = kov, podobný cínu, der Zink. Z. bílý, zamodralý, zrnitý, křehký, tažný. Vz Kov, S. N., Šík. 268., 272., Schd. II. 54., Sfk. Poč. 268. Leptaní zinku. Prm. III. č. 17. Barvení zinku živými bar-

vami cestou lučební. Exc.

Zingálek, lka, m., osob. jm. Mor. Šd. Zingati = spivati, singen. - komu. Zingaj mue, hubo ma, dokud jsi svobodna, šak zingat nebudeš, až za vdovca půjdeš. Sš P. 781. Budů ti z. jeho drobné děti, ked budú chleba ptat, nebudeš ho měti. Šš. P. 781. – Z. Dobře cingá = táhne, hat einen guten Zug (o pijanech). Na již. Mor. Šd.

Zingnút — udeřiti. Rána (střelná) zingla.

- koho. Zing ho. Na Zlinsku. Brt. - koho kam: do blavy. - kým. Z. sebou = upadnouti, fallen. Na mor. Val. Vck. Vz Zinkati

Zinkurna, y, f. -- misto, kde se zinek přehání, die Zinkhütte. Techn. 1. 242. Zinkati, zinknouti, knul a kl, ut, utí --

tlouci, udeřiti, řinknouti, schlagen, hin-schmeissen. U Chrud. Kd. — co, koho. Mor. Knrz. U Král. Hrad. Kšt. – koho kam. Ten ras bo zinki do prsou, až bylo hanba. Ve vých. Čech. Kal., Kb. — nač: na buben (hřmotně naň tlouci). U Vysok. Lng. — oč. U Vysok. Lng. — čim. Sebon z. — padnouti, fallen. Ta sebon zinkla. U Hrad. Kšt. U Vysok. Lng. — Z. — umřiti sterben. Už zink. Puch.

Zinkenit, u, m., nerost. Vz Schd. 11. 56 Zinklava, y, f., Senftleben, ves u Stramberka. PL.

Zinknouti, vz Zinkati.

Zinkografie, e, f. = umění ryjecké v kovu za účely tiskařskými, Zinkographie. Vz S. N. Zinkojem, u, m., der Zinkstuhl, Zinkfang (in der Schmelzhütte). Sm.

Zinkovati, z nem. sinken, lépe: hlou-biti (v horn.). — co: šachtu. Vys. — se kam (pod co). Vys.

Zinkovna, y, f. = zinkárna.

Zinkový = ze zinku. Zink-. Z. popel.

Zinačiti — zjinačiti. Na Slov. Bern., Loos. | die Zinkgrube, der Zinkbergbau. Hř. Z. květ, z. běloba, kysličník zinečnatý bíly, pravé nic, das Zinkoxyd; skalice z. skalice bílá, sirán zinečnatý, nickamínek bilý, schwefel-saures Zink; z. plech, das Zinkblech; z. deska, zinkenes Falzbrett; z. pól, der Zinkpol; z. běl, das Zinkweiss; z. ozdoba, okrasa, die Zinkverzierung; z. trouba, das Zinkrohr; z. rosetka, die Zinkrosette; z. litina, der Zinkguss, Šp.; barveni zinkového plechu na střechy. Prm. III. č. 18. Z. amalgam, das Zinkamalgam. Nz.

Zinnie, e, f., zinnia, květina. Dlj. 56. Vz

Zinnka.

Zinnka, y, f. = zinnie. Rostl. I. b. 254. Zinnober rumělka (jasně červená barva). Rk. Vz S. N.

Zinventovati, inventiren. — co. Us. Šd. co kdy. Po smrti spoluměšíané statky sirotčí hned bez odtahů z a popsati dáti maji. Kol. 5.

Zion, a. m., nejvyšsi vrch města Jerusa-

lema. Bibl.

Zipati = tėžko oddychovati, jakoby kdo dodelaval (o nemocných), schwer athmen. On už jen zipe. Na Mor. D., Vck.

Zipnouti, pnul a pl, uti = usupiti se, oboriti se. — na koho. Zipnul nan, až se

otrásl. Us. U N. Bydžova. Kšť.
Zipp.e, a, m. Z. Frant, přírodozpytec,
† ²²/₃, 1863. Vz S. N.

Zipser, sra, m., osob. jm. Jg. H. l. 658. Zirati, vz Zříti.

Zircadlo, a, n. == zrcadlo

Zirkoni-um, a, n., vz Sfk. 213., Stk. Poč. 311., S. N.

Zirp, u, m. = srp. MV., Bž. 32. Zisček, vz Zisk. Zisčen, zastr., zišíný.

Zisk (na Mor. zejsk), u, zišček, čku, zi itěk, štku, zisteček, čku, m. = co se ziska, vyděla, užitek, výdělek, der Gewinn, Vortheil, Erwerb, Behuf, Profit, Nutzen. Zádosť mrzkého zisku; prodati se získem; svého získu vyhledávati; z-u žádostivým býti; po hanebném, po mrzkém z-u dychtiti; z. míti; na z. kupovati; z. odvrátiti (škoditi); v naději chatr-ného z-u; pro chatrný z. V. Z. čistý, der Reingewinn, hruby či z hruba, der Bruttogewinn, úrokovy, der Zinsenüberschuss, kursový, Coursgewinn. Us. Pdl. Učet ze zisku, das Gewinnkonto, die Gewinnrechnung; větší, der Mehrgewinn. Sp. Zisku chtívý; Z. bráti; K zisku a prošpěchu něčemu něco činiti; To je muj osobní z., eigener Vortheil; Smyšlený z. (v obchodu), imaginäner Gewinn ; By o z. nám bylo, um unseren Vortheil zu wahren. Dch. Z. podnikatelský. Kaizl. 275. Vlastního z-u žádosť, žádostivý; z. přiná-šeti; K z-u býti. D. Zboží ne bez z-u prodavati. Kom. Čini si z. z cizi škody. Jel. A jaký z. na tom, budeme li to činiti. Br. Z-em se sdělíme; za z. něco si pokládati; zisček i nepatrný jmění zvětší. Sych. K zisku i k ztrátě. Ms. 1629., Flav. Vz Společník na zisk. Z. nadávkový n. z láže, Agiogewinu. m.; spolek na z. i na ztrátu (k zisku i k ztrátě); z. počítati; odbyti něco se ziskem Sp. Z. přestavající, škoda povstavající; ušlý z., Pr. Chym. Z. ruda, das Zinkerz, hory, bane, přišla škoda. J. tr. Koupě na z.; na z. a na

Digitized by GOOGIC

ztrátu. Nz., J. tr. Nevím, jaký z. toho míti budete. Žer. L. I. 150. Nalézti někomu k zisku, zu Jem. Vortheil erkennen. Exc. připadající, přijatý. Us. Kovářům dědičným, kteříž druhdy z. měli jsů, ale nyní již že z. přestal; K zisku přijíti. CJB 313. Poručníci mohů miesto polinaného otpověď dáti na zisk i na ztrátu. O. z D. K těm půhonům původ i pohnaný mohů poručníky každý k své při na z. i na ztrátu udělatí. Vl. zř. 29., Zř. F. I. C. XXXV., XXV. Malé škody jak veliký z. Žal. Vůně z-u vždy do nosu zaráží. Kom. Pozorujme dříve, půjde-li nám to pod z. Exc. Č. Býti někomu půjde-li nám to pod z. Exc. Č. Býti někomu k zisku. Zk. Z. knihkupecký. Hřivnu na zisk vydati. Us. Z. nespravedlivý škodu vždy přináší. Rb. Mrzký z. škody horší. Ros. Žřídka z. bez podvodu. Us. Víc sa o svoj než o z. obce bojí. Slov. Tč. Jen tam jdi, dostaneš zisku aneb po pysku. Na Ostrav. Tč. Dělá to jen pro svůj z. Us. Šd. Beda tomu, kto pre z. a mrzké obžerstvo zapredá svobodu. Zátur. Při nějakou někomu k zisku a ztrátě poručiti. Mus. 1880. 494. Symforian nevěda zisku proč se jemu dávati. Výb. II. 44. Z. svůj v něčem obmýšleti. Bart. IV. 25. Volně své môž dáti, zastaviti, prodati na zisk i na ztrátu; Ziskov svých hlediece; Aby strana misto sebe s plnú moci poslala (někoho) na z. i na ztrátu. Arch. I. 340., II. 249., IV. 289. Poručníka činím Jana z P. na zisk i na ztrátu. Půh. I. 147., 221. Bez hledání mrzkého zisku. BR. II. 43. b. Imáš v těstě kvasnic třetinu, tiem vybéřeš vši jistinu, a jinéť v zisku ostane, cožkoli potom ostane. Hr. rk. 411. Zisku hledati; Přilnuli sú k nehodným ziskóm a obyčejóm tohoto světa; Neb by viece hledali zisku najvyššieho pastýře, tehdy by pilněji pracovali o spasenie nežli o z. tělestný; Nájemník jistě jest, kterýž pastýřovo miesto drží, ale ziskov duší nehleda; tělestných ziskóv pilen a ctí prelatskú vesel jest; Olejování i pohřeb a jiné věci duchovnie sú na z. tělestný obrátili. Hus I. 332., II. 52., 167., 169., 313. Nebo nenie nic tak zlého, by v tom nebyl z. jiného; Z. se ztrátů vždy na váze. Alx. H. v. 278., Alx. V. v. 1992. (HP. 66., 48.). Duchovní z.; Aby jen na jedné kůpi hledali získu. Št. Kn. š. 4. Kupci získu hledají. Št. Z. se zlou pověstí za škodu považuj. Sb. uč. Hledej sobě zisku bez jiných natisku. Šk. exc. Tomu z. jde neomylné, kdo vzdělává roli pilně. Bž. Z dobroty pokoj a ze zlého zisku muka; Bez dolu nebude hráz, bez nákladu z. Pk. Zádosť vlastního zisku a užitku původ všeho zlého. Hkš. Z. falešný škodu plodí, a i to, co máš spravedlivé na zkázu uvodí; Kdo bohatne z falešného zisku, smrt nachádza na cudzém smetlisku. Na Slov. Tč. Z. falešný není z. ale škoda, Kdo na z. hledí, v přátelství nesedí; Do pysku neb po pysku, přijdeš přec ku zisku; Z. je velmi mily, každy k němu cílí; Nenávisť nepřátelskou múdry v zisk obrátí. Mor. Tč. To má čižmár v zisku, čo natiahne v pysku (řemen vytažený, ovšem

Ziskaný; -án, a, o, gewonnen, erworben, profitirt. Vz Ziskati.

Ziskatel, ziskatel, e, m., der Gewinner, Erwerber. Kon., Ddk. IV. 227. Krista tu považuje nejen za z-le. Sš. Il. 186.

Získati (v obec. ml. sejskati), získám a zišti, eš; siskávati = dobyti, erlangen; vyhráti, zvítěziti, siegen, gewinnen; užitek míti, vydělati, gewinnen, erwerben, profitiren, ver-dienen. Z. od jiskati (hledati) Cf. Ziskovati. Původně hledané právo nalézti, později tropicky: při obdržeti, vyhráti. Bdl. Obr. 147. - abs. Neutrácej víc, než získáš, sic se na hlavu potřískáš. Us. Šd. S obů stranů pilně važivše výnosem dali smy tomu Zbyň-kovi za získáno. Arch. IV. 345. — co: bitvu, pole, přátele, lásku, pověsť, chválu, slávu, V., nenávisť, Kom., všechen svět, Hus., při (gewinnen). O. z D., Tov. 69., Bdl. Obr. 148. Ten svú při zíště. Řád pr. z. čl. 83. Z tohe vychodí, že často pravý ztratí a křivý ziští (při). Arch. II. 502. Z. lásku všech. Us. Piščelenko, velků hambu získaš. Sl. ps. 13. Účelem myšlení jest získati pravdu. Jd. Slušné shovení a pozornú získal ochotnost. Hol. 11. Malou poctivost získal p. minemejstr; Vilém Trčka pochvalu zejskal.
Dač. I. 98., 189. A srozuměv, že tu nic nezištie, skryl jest se v Praze. Let. 51. Pobitie
z-li. Kšch. 49. Čechové boj z-li. Kn. Zištie
vešken svět. ZN. Musiš všem dobré přáti, chceš-li přítele z. Prov. Tč. — Br., Sych. Ziščiemy duši jeho. M. — čeho. Ziskal opět blaženého života. Ráj. Ten tam získal peněz (neurčitou měrou). Jinak sprámě: akkus. — sobě co, koho čím. Někoho dobrodiními si z. V. Z. si něčí lásku slušným chováním. Ml. Ziskal si dílem tim slavné jméno. Us. Srdce mladé, nezkušené získáme jediným vlidným úsměvem. Hrts. Něčím mravně z. Osv. I. 157. Sliby a přímluvami hodlal Bořivoj z. sobě úředníky zemské v Praze; Aby nepřítomností svědka odklad získal. Ddk. II. 415., III. 32. Z. něco koupí. Mus. 1880. 393. Svědomím chtěl svú při a žalobu z. NB. Tč. 272., 11. Onen smyslem a snažnosti ziště a druhy nedomyslem a lenosti ztrati; a protož sám sobě laj ztrativ a onen sám sobě děkuj získav. O. z D. Lidi řečí příhodnou z. usilujeme. BR. II. 599. b. Tehdá povod chtěl tím zjiskati. Kn. rožm. 282. Bojovníci mnohými lžmi chtie z.; Také pochlebník pilen jest kupčením převráceným potom ztenčený). Slov. Zátur. Mnoho vřesku z milosť od toho, jehož chváli. Hus I. 163., málo zisku. D. Mnoho pisku málo zisku. 261. Dobrodiním člověka nejspíš získáš. Us. Rk. Není z. na medvědí kůži píti. D. Lepší Tč. Bitím řezník získá, ale ne učitel. Us.

Digitized by GOOGIC

Bž. Něco obchodem z. – se komu čím, sich gewinnen, geneigt machen. Někteří se ponižují, aby se tím získali lidem. Chč. P. 89. a. — co odkud. Lásku znamenitou od nich jsem získal. Cyr. Od něho si to získáš. Mt. S. I. 108. Olomouckému biskupskému kostelu získal Jan od knížete Fridricha všecky pozemky. Ddk. II. 285. Odkaď sobě radosť bereš, odtaď žalosť získáš. Mor. Tč Vz Z. co čím. — co na kom, na čem (kdy). Co na sile se ziská, ztrati se na času. ZČ. l. 284. Na statcích získalo za něho (Jana) biskupství Olomúcké krásné panstvi Kroměřiž; Mezi tim ziskal papež na Filippovi mocného spojence. Ddk. III. na Filippovi mocneno spojence. Duk. 111.
14., V. 47. Na mně nic nezištiš. Hod. 86.
a. Kupec opatrný, vidí-li, že by na něčem
získal. BR. II. 62. a. Jest někto, jenž pro
stud slíbí přieteli a získal jest na něm nepřítele darmo. (Eccl. 20.); I ziště devět
grošnov na jednom groši. Hus I. 271., 436
Ve hře na někom z. Ms. pr. kut. Z. 100 zl. na obilí. Ros. Bitvu na něm získal. Kuth. Už jeme získali jako Michal na sviních. Č. Ctib. Cimb. Hád. Město získalo tím na kráse. lépe: městu přibylo tím krásy. Brs., Ht Brs. Čím báseň na formě zíští, tím více ji v materii ubývá. Č. Sbr. l. str. 13. — při čem. Ml. – co komu (kde): užitek, Troj., sobě dobré oko u někoho z. Šm. O zem mnoho zásluh si získal. D. Přízeň a lásku, zásluhy u někoho si z. D. Nechvalno nám v Němcech iskati pravdu. Rkk. 74. Z. si něčí přátelství, úctu, Us., nesmrtelné zásluhy, Osv. I. 43., odpuštění. Vrch. Byltě skrze manželku svú pěkný hrádek rodu svému získal; Chtěl krále Štěpána tomuto úmyslu svému z; Získal ho výpravě křížácké; Z-li si zvláštní zásluhy o tamější chrám. Ddk. II. 335., 453., III. 149., IV. 249. Náboženství evangelickému někoho z. Mus. 1880. 94. Náhly dar ti velkú milosť získá, neskory dar s nevděčností píská. Na Mor. Tč. Z. si u někoho náklonnosť. Osv. I. 275. Strachoval se, že u ní získá (utrží) posměch. Kká. Id. 34. Což jinde ziščí. Pass. 417. — kdy. Učinil to, aby Svatopluka získal si věrnýn pomocníkem při válce s Uhry. Z jedné listiny se dovídáme, kdo si při tom získal největší zásluhu. Ddk. II. 396., V. 349. Zdá se, že ho Pavel již při první své po Frygii pouti víře získal. Sš. II. 191. Jednu věc mnohokrát prodá a vždy zíště, že druhdy ta věc úplně jemu darmo přijde. Hus I. 218. Vz Z. co komu. – jak. Ale má to dskami ukázati, po kterýchž by on chtěl z. (= při obdržeti. Vz nahoře). Půh. II. 274. Křestiané šťastně vítězství zejskali; Co předkové udatně zejskali, to potomej jich ničemně zmrhali. Dač. I. 178., 292. Žalobnice chtieci svů při podlé žaloby získati odvolala se jest. NB. Tč. 18. Některýť ji (sukni) ziště rychle. Výb. II. 31. – co zač, za koho. Získal to za 100 zl. Us. Pdl. Za smrtelného muže neumierajícieho krále zišč. š. Kat. 3009., Hr. rk. 168. — koho kam: na kat. 3009., Hr. rk. 100. — Rollo mansavou stranu. Lpř. J. — co proti komu. Z. proti komu stranu. Jem. Sonne und Wind abgewinnen. Posp. Ten že proti onomu získal (vyhrál). Hus 1. 472.

Získávání, n., das Gewinnen, Erwerben. Vz Ziskati.

Získávaný; -án, a, o, wiederholt ge-wonnen, erworben. Vz Získati.

Získávati, vz Získati. Získavě – zištně. Bern.

Získavý = zištný. Reš.

Ziskernatiti = zjiskřiti, entflammen. Slov. Nech Porynsko vino z-ti. Phid. III.

Zisklivost, i, f., die Gewinnsucht. Koll.

Zisklivý, gewinnsüchtig. Cf. Zisklivost. Ziskně, einträglich. Bern. Cf. Zištně. Zisknosť, i, f. = zištnosť. Jg.

Ziskný, vz Zištný. Já myslil, kdo ví, jak nebude z. U Rychn. Ntk.

Ziskovati — zisk bráti, miti, Nutzen ziehen, profitiren, gewinnen. — na čem. Ms. bib. — co čím. Martim. — co jak: s něčí pomocí Martim. -- co komu. Udě-lování dober duchovních bezplatně větši blaženosti člověku ziskuje. Sš. Sk. 241. kdy Nedržeti peněz mrtvých, ale *rždy* z. mají. Pal. Děj. IV. 2. 117.

Ziskovno, gewinnsüchtig. Slov. Šd. Ziskovnost, i, f. = zištnost. Slov. Všetko to vidíme upádať do špinavej ziskovnosti. Phid. I. 2, 19.

Ziskovný = zištný. Cf. Ziskovnosť. Ziskrit sa vz Zjiskřiti. Na Slov. Ziskrz = skrz na skrz. Vše to z ziskrz

pozna. Št. N. 107.

Ziskuchtivost, i, f. = žádost zisku, zištivosť, die Gewinnsucht. Mluví z tebe z. MM. Ziskuchtivý = zisku chtivý, zištivý, gewinnsüchtig. Hanebne, mrzce z. Lpř. Ślov.

Zist, vz Zjiti, Sejíti. Na Slov. Bern. Zisteček. V. Vz Zisk. Zistění, n. = zjištění. Slov. Bern. Zistěný = zjištěný, Slov. Bern. Zistiti = zjistiti. Slov. Bern. Ziščeš — získáš, zastr. Kat.

Zištivosť, i, f. = ziskuchtivosť, zištnosť. Pk, Hdž. Ds. 64. Zištivý = siskuchtivý, gewinnsüchtig. Pk.

Zistue, komp. sistneji = užitečne, ntitzlich. Ros. – Z. = zisku žádostivě, gewinn-, eigenstichtig. Jg. – Z. = výnosné, s učitkem, mit Nutzen, mit Gewinn. Z. se živiti. Kom.

Zištnosť, i, f. — užitečnosť, výnosnosť, die Nützlichkeit, Nutzbarkeit, der Nutzen. Ros. — Z. — zisku žádosť, der Eigennutz, die Gewinnsucht. J. tr., D. Přečin pošlý ze z-sti. ŘZ. 1856. Ze zištnosti jal se podporovati fanatické soudce kacířů. Ddk. V. 159. Pohnutka, jež druhý sňatek káže, ne k lisce, k z-sti jen srdce váže. Shakesp. Haml. III.

Zištný, nützlich, einträglich, vortheilhaft (zastr. zištěn, na, o); komp. sištnejší = ušitečný. Užitečný a z. býti. V. Z. dědins. Jel. — komu. Pánům zištné bylo, aby všecky věci v nejistoté zůstávaly. V. Nestra v destra v destr buď samému sobě z. Rad. zw. — k čemu Místo k boji z. Pal. Děj. III. 1. 300. – Z. = zisku żádostivý, gewinnsüchtig. Z. kupec. Z. žádosť, cupiditas acquirendi. B0. Z. tento kníže použil útěku Belova. Ddk V. 239. Vz Sobec. — jak. Hanebně, mrzce z., schnöde gewinntüchtig. Lpř. Sl. I. 20. — Z. = užitek mající, Nutzen habend. Mohl jsem o mnoho býti zištnější (mohl jsem více získati). Us. — na čem. Mnohemfby zištnější na duši i na těle byli. Br. - čeho čím. Nevymluvíš sobě nic, aniž toho čiem ziščen budeš. Tkad.

Zít, a, m., os. jm. Z. Jos. Vz Tf. H. l.

193

Zita, zitka, y, f. = zed. U Jilemn. Ktk. Zitek, tka, m, os. jm. Z. Jan, prof. a stavitel v Praze. Vz S. N., KP. I. 182. Zítek Em., dr., právník a básník. Zíterek, rka arku, m. – zítřek. Na Slov.

Bern

Ziteren, a, m., sam. u Hodkovic. PL. Zíti, vz Záti.

Zítkov, a, m., Zítkové. Vz Sdl. Hrd. II.

Zítra, sejtra (zastr. a sotva dobré: seytra, sýtra, V., Br., saytra, Ben). Zítra povstalo z zjitra, změnou je v i (odsutím a zdlouženim): zitra; ze sajitra vzniklo vysutim zajtra a přehláskou zejtra. *Zýtra* sotva po právu se píše a jest tento tvar nejspíše zůstatek po pravopise bratrském, který mimo to i v zejtra oporu nalezi, když se (ovšem chybně) soudilo, že proti zejtra má býti spisovné zýtra, jako proti obecnému pejcha je spisovné pýcha, a pry proti prej. Gb. Hl. 75. — Z. — na druhý den, morgen. Z. ráno, o polední, po polední, večír, k ve-čerou (k večeru). D. Zjutra rozpálímy krutosť váu. Rkk. Inhed zítra (časně ráno), ne k ve-čeru vstavše. Kat. 27. Zajtra u prvej zoře by Čech sám jedin na hoře. Dal. 2. 25. Do zejtra, lépe: do zejtři. V zejtra mne odvezou (= zejtra). Č. Co 2. býti má. Kom. Udělám to zejtra, dá-li pán Bůh, so Gott will; Přijdu zítra, dá páu Bůh. Dch. Dnes onen, ten zítra se říti. Men. Or. 114. Každé dnes nebo zejtra rozpadává se jako kus staré hlíny (dny zacházejí bez památky). Šml. Aby přišel zajtra ráno. Tristr. Co možná, dnes udělejme, na zejtra nečekejme; Bych umřel dnes neb zejtra, odkáži vše jemu. Us. Kal. Da-li Bůh zitra. Na Zlinsku. Brt. Do zajtra rána kým sa naspím . . . Dbš Sl. pov. I. 251. Povedz ty mi, moja milá, povedz, kam ty zajtra na trávičku pôjdeš?; Lúčka zelená, nepokosená, daj, Bože, rosy, lúčka sa skosi zajtra do rána. Sl. spv. I. 8., IV. 149. Ve dne zítra ušla. NB. Tč. 148. V noci jeli pryč a zítra (z jitra) zase přijeli. Pč. 12. A prosím tebe, aby sve tovaryše zajtra buohdá velmi ráno proti mně poslal; A zajtra týden bude, měl jest knieže lidi své pohromadě. Arch. IV. 4., 407. Opaš sebe pásik mělá moje Palije! Mt. S. zajtra na sobášik, milá moja l'alija! Mt. S. I. 149. Ač dnes jest zly, zajtra muož byti dobry. Hus III. 180. Nedojdou-li dnes, dojdou zítra; Dnes tlusto, zítra pusto (o marno-tratném). Proch. Nepřijdu-li dnes, přijdu zítra (o lenochu). Hš. Tak buď živ, jak bys měl zítra nmříti. Hkš. Co máš dnes snísti, schovej na zejtří, a co máš zejtra dělatí, dělej dnes; Co dnes propustiš, zitra nedo-honiš. Hkš. Co maš urobit zajtra, urob dnes a co mas zjiest dnes, nechaj si na zajtra ben. Na Slov. Bern. -

Slov. Zátur. On je tu dnes a zejtra kdes. Pamatuj, že je i zítra den. Vz Šetrnosť. Nepůjdu-li dnes, půjdu zítra. Vz Loudal. Dnes ne, ale až zítra. Vz Nikdy. Lb. Prestaň robit, vet i zajtrá svitne; Keď sa nahneváš dnes, len zajtrá sa vyvŕš (nemsti se v hněvě); Pojedz do čista, aby bylo zajtra pekne (nenechávej nic na talíři). Slov. Zátur. Zajtrá budú krivých páliť a rovnými podpalovať; Co môžeš dneská urobiť, neodkládaj na zajtrá. Mt. S. I. 121., 113. Dnes člověk, že by skály lámal, zítra by ho větřík povalil; Který hospodář nemyslí večer: Co zejtra? ten už dohospodářil. Slez. Šd. Třeba se dnes nedohonili, zitra se potkáme; Neni dobře toho hněvati, koho zitra musiš odprošovati; Dnes jsme zde a zitra kde! Us. Bž. Kdo včera lhal, tomu i zítra se nevěří. Č. Ne dnes, však je zejtra čas (říká lenoch). Dch. Lepší dnes kus, než z. hus. Z. také den bude (říká se příliš pracovitým). Z. se také bude chtit jíst (říká se mrháčům). Ros. Lepší jedno dnes, než dvoje zítra. Koll. Zitrajší = zitřejší. Na Slov.

Zitřejšek, ška, m. = střek. Počkej mi až do z ška. Us. Žiaden o zajtrajšok sa netrapil. Syt. Tab. 45. Princ velmi plano spal, čo ho ten zajtrajšok trápil; Počkaj, veď ty do zajtrašku prestaneš jankat. Dbš. Sl. pov. I. 80., 118.

Zítřejší, zejtřejší, morgig. Z-šího dne; k z-šímu dni; z-ším dnem. V. Vz Zítra. Z-ším dnem se nechlub. Br. Vz Nynější Ani dňa zítrajšího nemáš slúbeného. Mor. Tč. Na zajtrešnú očekávali pôtku; Zajtrešná všetkých dá psom za kořisti porážka. Hol. 133., 269.

Zítřek, sejtřek (zastr. sajtřek, sýtřek), třka, m. = sitřejší den, der morgige, morgende Tag. Mát své z. povinnosti. Puch. Jeden dnešek za víc stojí než dva zejtřky. Hlas. Dá-li nám Bůh zejířka se dočkati. Sych. Mějte strpení do zejířka. Solf. Před zejířkem nepřijde. Us. Tč. Necháme si to až na z. Us. Sd. Keď by som ja mala, ej, kľuče od svitania, nedala bych svitať, ej, do zajtreka rána. Sl. spv. III. 109. Život od dneška do zítřka. Dch. Kdo zná, čo zajtrok životu pripraví? Sldk. 389. Schovej to k zitřku, do zitřka. Na z., od zejtřka (za 8 dni), D., po zejtřku. Ros. Přes z. tam zůstanu. Us. O z. se nestarati. Prov. Vz

Zítření, n., die Verschiebung bis morgen, von einem Morgen zum anderen. Na Slov.

Zitrešiti = zitriti. Na Slov. Bern.

Zítří, zejtří, zýtří, n., der Morgen, morgige Tag. Až do z., k z. V. Schovej to k z. D. Jsem pozván k z. Br. Na z. (druhý den po svatbě) přínos nevěsty bývá. Kom. V ponděli na zejtří po sv. Trojici. Zlob. Po zejtří, übermorgen. Jg. Na z. toho dne. Kos. Sluha Páně do kostela pozýval na z věřící lid. Kos. Neměl chleba k z. Er. P. 391. Potom hned na zejtřie veliký vietr byl. Let. 164. Vz Zajtří.

Zitriti, il, en, eni, bis morgen verschie-

Zívačka, y, f. = ustavičné zívání, zívanice, die Gähnsucht. V.

Zívák, a, m. = ryba, der Gähnfisch, das Gähnmaul. D.

Zívala, y, m., osob. jm. Mor. Šd. Zívání, n., das Gähnen. Cf. Zívačka. V. Popadlo mne z. Us. Tč. Z. křečovité, der Gähnkrampf. Nz. lk.

Zivauice, e, f. = zivačka, die Gähnsucht.

Zivati (zastr. zievati, zyvati), zivávati; sivnouti, ul a vl., uti; vz Záti. Z. ze zějati = usta otvirati, gähnen; zývati (vy-, nazývati) z koř. zu, sr. zovu – volati, pobízeti. Cf. Šrc. 186. – MV. – abs. Komu se chce spáti, ten zívá. Kom. Když jeden zívá, zívá i druhý. (Když jedna husa pije, pijí jiné všecky. Vz Tělo). Č., V. Dostal bití, až zívál. Na mor. Val. Vck. Jen zívi, umřel. Ros. Hus zíve, jak by chtěla uštípiti; Dítě zive (otvira usta), chce cosi říci. Na Ostrav. Tč. Proč zivajice děláme kříž na ústa? Vz Mus. 1853. 485. Zívá-li kdo, zpomínají naň přátelé. Kld. — si. Vítaz si zívnul a po-stavil se na nohy. Dbš. Sl. pov. V. 63. kde. Zivám okolo, ἀμφιχάσχω. Lpř. Sl. I. 42. Zíva sa mu ako psovi na pazderi. Slov. Zátur. V skalách sluj zívá. Vrch. — jak. Zatur. V skalách sluj zívá. Vrch. — jak. Z. na cele kolo, na dvě kola. Vlč. V ohni. I. 5. Zívá přes celý přístav široce. Osv. I.
86. – se komu kde za kým. Psovi i medzi l'udmi vždy len za psami sa zívá. Zbr. Báj. 58. — proč: hladem. Kom. — čím. Dokud člověk ústy zívá. Koll. — se komu. Ziva se mi = chce se mi zivati Sotvy sa mínalo pátym slnko behom, na-porád zívat sa mu ústami začne. Hol. 344. Vyčkáva, ale nemôže vyčkať nikoho. Takto už aj zívlo sa mu niekoľkoraz. Dbš. Sl. pov. VIII. 3. Zívá se chrtům (psům), nebude dobré štvání (když se komu do práce nechce, těžko ho hnáti). Ros. — Z. se = rosvírati se, rozsedati se, sich aufthun, klaffen. Lex. vet. Zivla se mu lávka a padla do vody (zaviklala). Koll.

Zívavě = nebedlivě, gähnend, schläfrig, nachlässig. V.

Zívavost, i, f., die Gähnsucht. Nz. lk Vz Zívačka. — Z. — ospalost, nebedlivost, die Schläfrigkeit, Nachlässigkeit. Jg.

Zívavý, gähnend. Bern., Bž. 231. — Z. = ospalý, nebedlivý, gähnend, schläfrig, nachlässig. V.

Zivek, vz Zivko. Zivel, vz Zevel.

Zivko, a, n. = zivek, zivnuti, ziváni. Najprv Zivko, potom Kyvko, za nim Dremko a pak Spanko (napřed se zíve, potom kývá, podřimuje a konečně spí). Na Slov. Zátur.

Zivlovati, vz Zevlovati. Zivnouti, vz Zivati.

Zivnuti, n., das Aufgähnen. Dite na z. (poslední = na smrt). Mor. Knrz. Na boží narození o komárovo z., na nový rok o kuří 120 krok, na tři krále o krok dále (přibývá dne). Na Zlinsku. Brt.

Zivota, y, f. = ziváni. Novoroč. 1824. Zivoun, a, m., der Klaffschnabel. Rk. Ziz - žiseň, zastr. Šb. Lit. 120.

Zizák, a, m. = špehýř, der Späher. Slov. Bern. Cf. Zizati.

Zizán, u, m., zizania, tráva. Rostl.

Zizati - vzírati, nahlédati, begierig hineinsehen. Slov. Plk. - kam, kudy. Zizal na vaše krásne lice, cez cudzie ploty. Na Slov. II Vaj. BD. I. 62.

Zizlati = šp. mluviti, z na místě ž říkati.
Z. = žváti, pleskati, schwätzen, faseln. Us.

Zižďati se == sjížděti se. Na Ostrav. a ve Slez. Tč.

Zjabra, y, f., das Mundgeschwür. Slov. Bern.

Zjačení, n., vz Zjačiti, Zjačeti. Zjačený; ·en, a, o, vz Zjačiti.

Zjačeti, el, eni, einen Schrei thun. zkřiknouti. Na Slov. a Ostrav. Domorody však zjačí: Stoj! Zbr. Báj. 52. Kykyriky! kobůt zjačí, čert už ďalej ist nestači. Lipa 365. na koho. Na Ostrav. Tč.

Zjačiti, il, en, ení = zvésti, způsobiti, arten. Dobře zjačený (zvedený) člověk, gut geartet. D.

Zjadání, n., vz Zjadati. Z. múdrosti, invertigatio sapientiae. BO.

Zjadati, zjadovati — vyptati, svěděti, er-torschen, zastr. — co. Střeň kořene naj-projatěji zjadovati. Vyb. I. 788. Věštbu z Bj. Hospodin zjaduje srdce. BO. Zjadovati, vz Zjadati.

Zjadovný, scrutabile, vyzpytatelný, erforschbar. Srdce nezjadovné. BO., Pror. Jer.

Zjadrnatěti, ěl, ění = v jádro přijíti, kernig werden, einen Kern bekommen. — kdy. Žito již suché po tom dešti opět zjadrnatí. Us. Žito teprv později zjadrnatí (zjadrni). V Kunv. Msk.

Zjadrněti, či, ční – jádro dostati, kernig werden, einen Kern bekommen. – kde Obilí na rose zjadrní. D., Tč.

Zjagati sa, erglänzen. — kudy jak. Na Slov. Zaleskly sa hviezdy a otvorom v kruh zjagala sa sláva plemenná. Phid. III. 1. 41.

Zjahodnělý = mající podobu jahod, beerig geworden. Z. semona, nažky. Z. kalich. Rosti. I. a. 89.

Zjahodněti, ěl, ění, zur Beere o. beerig werden. Rostl. I. a. 89.

Zjajknúť, knul a kl, utí = jaj zvolati, jaj aufschreien. Slov. — abs. Bo to tie gajdy zjajkly. Dbš. Sl. pov. IV. 83. — proč. Ziak mu frknul medzi oči svätenej vody a čert zjajknul od ukrutnej bolästi. Ib. II. 20.

Zjálověti, ěl, ění; zjalovívatí -- jalovým se státi, unfruchtbar, gelt, mager, saftlos. schmacklos, hohl, leer werden. Zjaloví strom, pole atd. Mand. Rudná žíla z-la. Hř. Kráva z-la. Us. Vtipy tvoje všecky z-ly. Zbr. Lžd. 193. — kde. Osení ctnosti v jeho mysli zjalovělo. Ryt. kř. Celý obor mysliný byl již jakoby z věl v národu. Pal. Ďěj. V. 1.

Zjankověti, ěl, ění, ein Koller werden. Kůň z-věl. Us.

Zjapati, auffangen, aufschnappen. — co. Pes zjapal všecky kúsky, co sem mu hodů. Na Ostrav. Tč.

Z jara, mit Beginn des Frühlings. Z. dévy provodi hru na Helenu. Sš. P. 724. Vz Jaro. Zjaraviet = zjařiti se. Slov. Loos

Zjárčený = zryhovaný, gefurcht. Slov. No z chrbtov skalných, divo obnažených, z úbočí strmných, hlboko z-ných šta pomstva božia rufa sa privaly, aby ti role i tebe zobraly. Hrbň. Rkp. Vz násl.

Zjárčiti, il, en, eni = járků nadělati, furchen. Slov. Vz Zárčiti. — co komu. Voda zjárči nám často lúky, polia, stráne

a úbočía. Zátur. Priat. I. 22. **Zjař**ení, n., vz Zjařiti.

Zjařený; -en, a, o, vz Zjařiti. Z. srdce tluk. Hdk. Les. kv. 14.

Zjařiti, il, en, ení = jarým, jarním učiniti, zum Lenz machen. - co. Zem z. Hrbň Rkp. Slunce kraje tyto zjařilo. Koll. – Z. = popuditi, aufreizen. - koho. Jg. - se = rozhnévati se, zürnen, zastr. Jir. — se komu. Nezjařte (sě) bozi svému sluzě. Rkk. 20. co čím: řečí. Proch. Děj. bibl. I. 265. Kká. K sl. j. 209. — se kdy. Dy se pozno (pozdě) zjaří, úroda se zdaří. Na Ostrav Tċ.

Zjarmeni, n., die Unterjochung. Zjarmený; en, a, o, uuterjocht. Z. lid.

Zjarmiti, il, en, eni, zjarmovati, unterjochen. — **co komu:** domovinu. Kka. K sl.

j. 138.

Zjasati, erhellen, erglänzen. – kde, kdy jak. lskra za iskrom nech letí do výsosti, že tmavé nebo (nebe) nad námi zjasá novými zorami slavy, krásy, velebnosti. Phld. III. 472. Oko v mžikuuti rekovným ohněm zjasá. Nrd. — se. A raz oko se zjasalo. Hdk. C. 16. — se komu. Treba otvoriť zjasá. oči a zjasajú sa vám krásy. Phld. III. 1. 11. -- se kde. Tu odrazu zjasalo sa mu pred očima, jakoby sa bylo pred nim zablišklo. Dbš. Sl. pov. III. 95., Bož. Němc. VII. 188., Ildk. C. 33. — se čím. Vstalo, všetko zasi vstalo svitom jasnej ráno doby, kvietä perlou sa zjasalo, co v suchotách vädlo v hroby. Cjk. 34

Zjásati, vor Freude aufschreien.

Zjasna, z jasna, beim hellen Lichte. Z. sa blysklo. Hol. 414., 69. — Z. — sa léta, zur Sommerszeit. Má panenko krásná, nestrhaj mia z., trhaj mia na podzim. Sš. P.

Zjasnějšiti = jasnějším učiniti, heller machen. Koli.

Zjasnění, n., die Klarstellung. Ostatně vz Zjasněti a Zjasniti.

Zjasněný, vz Zjasniti. Z. čelo, Hrts., Kká. Td. 145., mysl. Msn. Or. 106. — čím. Drobné okienka, ktoré zjasnené boly kozuhovými ohňami; Z jej šedých očů svietila

dobrota, tvár bola z-ná citom a nežnou starostlivosťou. HVaj. BD. I. 15., 131.

Zjasněti, ěl, ění, klar, hell werden. — abs.
I tváre z-ly. Phid. III. 2. 114. — kdy. Hore
Slovák, vstávej bore! Zjasnie Kriváň v rannej zore. Btt. Sp. 177. -- čím. Oči radostí

Zjasniti, il, en, eni; zjasnovati, klar, hell machen, erhellen, klarstellen. — co. (Anděl) zjasnil jeho dráhu. Čch. Dg. – co

čím kdy. V noční době cestu světly z. Us. Ty čeľaď svojů hanou pokrytú zjasňuješ slavianskou slavou. Sldk. 635. Tehdy mu už ponadýchni, mysel trým zjasni mi světlom a všeliku rozplaš tmu. Hol. 3. — co (komu). Povztyčí hlavn, zjasni zrak. Nitra VI. 81. Zjasnil své přisné tahy. Vrch. Prorockou jí zjasňujíce lic. Osv. VI. 518. Úsměv rty mu zjasnil. Vrch. Z-la se mu tvář. Vrch. Radost zjasnila mu lice. Čch. Dg. 610. — se. Představy souhlasné se zjasňují. Dk. P. 28. Nemrač se a nermut, zjasni se. Hdk. C. 59. Už se z-lo, bude pohoda. Us. -- se jak. Lampa se dvojmo z-la. Sldk. 295.

Zjasoniti, zjasňovati = jasem osvititi, aufhellen. To božie slniečko vše vyššie putuje, všetky božie tvory mocne zjasoňuje. Slov. Č. čt. 1. 226, Phld. IV. 467.

Zjastřabený = zjestřabený. Slov.

Ziastřabiti = zjestřabiti. Slov. Ziastriti = zpozorovati, erblicken. co kde. Janko sa obzerá, a nado dvermi zjastrí dač pekného. Č. Čt. II. 58.

Zjašení, n. = zdéšení, zplašení Vz Zja-

Zjašený; -en, a, o = zděšený, splašený, erschreckt, aufgescheucht. Slov. Behal ako z-ný. Č. Čt. I. 202. Zlatovláska z-ná, nastráchaná vybehla von. Dbš. Sl. pov. I. 12. Z. svět. Phld. III. 581. Veľký stal se buchot, z-ní až pohli sa strážní; Z. ľud; Z-né lůčom neb sirkou mesto zapáli. Hol. 47., 57, 116. Z-ní psi zavývali, Hol. 315.

Zjašiti = zděsiti, zplašiti, wild, scheu machen. — koho: vola. Koll. Z. krávy.

Tč. Hdž Rkp.

Zjaf, nehmen, aufnehmen. Slov. Loos.

Zjatrit = zjitřiti. Na Slov.

Zjatý; -at, a, o, gefangen, eingenommen. Vem si statku všeho dosti a co bude k tvé libosti, vem si stříbra, vem si zlata, má du-šička už je zjata. Sš. P. 14. Vz Zejmouti.

Zjav, u, m. = zjev. Slov. Dbš., Šd., Tč.

Zjaveni, n. = zjeveni. Slov.

Zjavený = zjevený. Slov. Zjavisko, a, n. = zjev. Hrozné z. Na Slov. Sldk. 481. Strašné to bylo z. Lipa

Ziaviti – zjeviti. Slov.

Zjavný = zjevný. Slov. Zjavovati, vz Zjevovati. Slov

Zjavuvati = zjevovati. Slov. Šd Zjažený = zježený. Slov.

Zjehati, durchschütteln. - koho. Zimnice ho zjebala. — On ju (ženu) zjebal,

fleischlich beiwohnen. Zječeti, el, eni, vz Zjačeti, Ječeti.

Zjed, i, f. = darmožroutstvo, druh lidi jinė ožirajici. Trakt. bratr. 1508. Z. nedi-stych lidi. Aesop. 175.

Zjedati, vz Snísti.

Zjedení, n., das Aufessen. Zjedění, n., die Vergiftung. Vz Zjediti. Bern

Zjedený = snědený, aufgegessen. Zjeděný; -én, a, o, vergiftet, giftig ge-macht. Slov. Bern.

Zjedinėlost, i, f., die Vereinzelung. Nz. Zjediněly, vereinzelt, individualisirt. Nz. Zjediněti, ěl, ění, vereinzelt werden.

Zjednanec, nce, m., der Gemiethete.

Smet. Dei.

Zjednání, n. zjednávání = skutek zjednávájícího, die Vereinigung. - Z. = smluvení, die Vergleichung, Vereinigung. Bern. Z. = porománi, svasek, der Vergleich, Vertrag, die Verabredung, Verhandlung, Abmachung. Důležitější bylo z. téhož sněmu ve věcech církevních. Pal. Děj. IV. 1. 92. Cožby více bylo mimo to z., což jsú ti čtyti ubrmanové byli mezi nimi zjednali, tu Šebor a Benešek ty věci povstalé dále mezi nimi zjednali pod základem 50 hř. gr. Půh. II. 577. Stala se smlouva a z. Ms. 1474. Z. = opatření, pořízení, die Ausrichtung, Bewirkung, Erlangung. Kazali jame dakami zapsati toto nače z. a ustanovení. Vl. zř. 2. Z. pokoje, Šmb., míru. Dch. — Z. = spů-sobení, učinění, das Schaffen, Erschaffen, Stiften. Z ním božím málo jich zabito, die Fügung. Martim. Božím z-ním s tohoto světu sšel. Sd. kn. op. Vždyť na to přijde z nim božím, žeť vstane z mrtvých. Št. Kn š. 28. — Z. — zaopatření, die Schaffung, Anschaffung, Ver-, Einschaffung Jg. Z. si čeho ze svých peněz; Nová z., Neuanschaffungen. Šp. — Z. — nojmutí, objednání, das Dingen, Bestellen, die Dingung, Bestellung

Jg.

Zjednaný; -án, a, o, gedungen. Z. dělník. Us. Dělá jako z-ný = pilně pracuje.
Us. Kšť. — zač: za plat. Us. — Z., verschafft, angeschafft. Z. zboží. — zač. Ach můj věnečku zelený, za sto tolarů zjednaný.
Sš. P. 433. — Z., erlangt, ausgerichtet. Us.

Jim Piamo duchem avatým z-né. Št. N. čím. Písmo duchem svatým z-né. Št. N. 146. Vz Zjednati.

Zjednati, zjednávati = spojiti, sjednotiti, vereinen, vereinigen; smluviti, umluviti, sich mit Jem. vereinigen, übereinkommen, einen Vertrag schliessen, verabreden, beschliessen, verbandeln; vyřiditi, pořiditi, opatřiti, ausrichten, bewirken, zu Wege bringen; spo-rádati, ordnen, in Ordnung bringen; saopatřiti, koupiti, an-, ein-, ver-, herschaffen, schaffen, kaufen; sa penise najmouti, dingen, bestellen. Jg. Vz Sjednati.— abs. Zjednaj ako cigáň a zaplať ako člověk (ako pán). Slov. Zátur. V tom kostele jest odpuštěnie břiechom podlé toho pořadu, jakž jest sv. duch zjednal. Št. Kn. š. 26. — co, koho: pokoj, příměří (učiniti), Martim, nesvorné (sjednotiti). Us. Němý nic nezjedná (nevyřídí). Prov. Z. kuchaře (najati), lodí, Har, něčí smrt, Troj., nesnáze, Pass., svědky. Bern. Konšele co zjednají, o tom mají relaci učiniti. Kol. 5. Z. smír, Dch., pořádek. Šmb. Poněvadž jste sami bez nás sněmovali, sami sobě také to držte, co jste zjednali. Pal. Děj. V. 2. 82 To sebranie zjednali sú byli kniežie. Let. 28. Strany mají ten výpis z. Pah. II. 552. Z. smilství. Hus 203. – komu

Zjediti, il, čn, ční = jedem napustiti, s kým, s čím = smluviti, umluviti. On vergiften, giftig machen. — co: šip. Slov. po své vůli s ním zjednal. Pulk. A to Zjedky, pl., m. = objedziny. Sluhovia zjednajíc a zavrůc s jeho milostí. Tov. 6. pozor dávajů, by zjedky nezkapaly dnes Zjednával se s písmem (srovnával). Tkad. večer zpopred statku. Mt. S. I. 171. s gazdom. Er. Sl. Čit. 72. Zjednal s Římany příměři. Lpř Děj. I. 209. Žet jest svů věc zjednal s kacieři. Arch. I. 28. - se s kým oč. O ty peníze slibil se s mým mužem z. a smluviti. Půb. II. 265 — co čím (kde, u koho). Aby odbojem zjednana byla vůle a pomoc papeži. Ddk. II. 292. Děvečka ta zisk veliký zjednávala panům svým věště-ním. Sš. Sk. 193. Z. si něco velikým ná-kladem a prací. Jg. I. 17. Dobrotů boží je to zjednáno (že pokáním můžeš spravedlivým se státi). Št. N. 332. Řečí, mluvenim, V.; klamem z, čeho silou nelze. Ráj. Svou radou něco z. Háj. Svou modlitbou to u vás zjednala. Br. — co proti čemu: stráž proti městu z. Troj. — co, koho sobě k čemu: k potřebě. Ros. Z. někoho k něčemu, dingen J. tr. A ty posly ke dskám zjednajte. Půh. II. 349. Zjednán jest k lidu (přípojen). BO. Dcera mateři své ženu na svůj groš k opatrování z. má. List z r. 1667. Tć. – co zač: za peníze. V. Za čo môžeš, za to zjednaj. Slov. Zátur. – komu co (kde): bezpečnosť, peníze, D., přistup ně-kam, V., milosť a přízeň, V., nový oblek. Sych Lásku a přízeň u někoho si z V. Má také purkmistr, když soud zemský bude, stolice panum a sedeni zjednati. O. z D. Z. si, někomu ticho, něčemu průchod, Us., platnosť, četné přívrženstvo, zemi mir, Šmb., pověsť lakomce, Hrts., výživu, Osv. I. 340., umění půdu, Vlč., si zásluhy, Mus. 1880. 165., lidu zábavu. Anth. I. 3. vyd. VI. O to běželo z. všeobecné uznání tomuto povol-nému nástroji svých snah. Ddk. III. 257. Pakli by mu dílo zjednali. Sedl. Rychn. 37. Už jste vy ji mohli střevíčky z. Sš. P. 427. Tim nic nemohli sobě z. toho, což chtěli. Čr. Fojt ji sám jednoho (koně) zjednal. NB. Tč. 6. Pět hř. úroka, jakož ji otec její zjed-nal. Půh. II. 137. — co sobě na kom. Z si milosť na králi. Zříz. F. I. A. XXIII. Kto sobě to na králi zjedná, tomu výpis má dán býti. Vš. Jir. 385., 391. Poněvadž jest Vrn cova čeleď na pánu zjodnala, že ji tu jmieti nechce. NB Tč. 152. — si co odkud. Kdožby sobě zápisy buď od nás aneb od budúc ch našich králú českých zjednal. Zf. F. I. B. XVI. Z. si co od pána. NB. Tč. 152. – koho nač, do čeho: dělníky do práce, na žně (najati). Us. Z. tesaře na dílo. GR. Z. někoho do služby. Dbš. Sl. pov. III. 45. – kde (oč). On v arcidioecesi své předpisům průchod horlivě zjednával: Když o to běželo před výpravou do Říma z. v Německu mír. Ddk. III. 178., 197. Zjednal mezi nimi smír. Us. Sigmund sám zjednal příměří mezi zetěm svým Albrechtem a pa nem Menhartem. Pal. Děj. III. 3. 59. Aby u hospodáře toho jemu hospodu z-li. BR. II. 118. b. Kterak jsú mezi nimi to z-li o ty meze; Což by ti mezi nimi dále z-li, aby čeho (šp. m.: co). Z. pravopisu Husovu na tom dosti měli. Půh. II. 454., 577. – průchodu, šp. m.: průchod. Vz Z. Brt. – o čem. Aby (král) aspoň nějak o českém co při kom = provésti. Bs. – co, se běhu zjednal. Pal. Děj. IV. 1. 98. – co

jak: po své vůli. Pulk., Sych. Zemi v řád a pokoj z. (spořádati). Mus. S těžkosti to zjednal (opatřil). Štěsti. — se. Kam ji pošleš, bned se všude zjedná (zůstane tam civeti). Us. Má z., aby se to stalo. Půh. II. 456. Daj ruku, zjednáme sa. Dbš. Obyč. 161. — koho z čeho. Zjednal sem ji z 15 stříbrných. Br. Tvrdo zjednaj, mäkko zaplat. Slov. Zátur. Zjednám to přátelsky; Chei z. podlé tvé vole; I zjednal sobě nad to ještě 500 hř. stříbra. Ddk. II. 395. Něco pracně si z. Us. — kdy. Za tři dni si to zjednal. Us. Vz Z. co kde. — aby. Zjednal, aby bylo město obleženo. Ms. — s inft. Zjednal se mu svině pásti. Koll. Zjednal mu jisti a piti. Us.

Zjednávání, n., das Uibereinkommen, Besorgen. Vz Zjednati. CJB. 353.

Zjednávatel, sjednavatel, e, m., der Besorger. Vz Zjednati. Dch.

Zjednávati, vz Zjednati.

Zjedno = zajedno, jednostejně, gleich, gleichermassen. Že jsů jemu všichni z. nepřieli. 14. stol.

Zjednocení, zjednocený, vz Sjednocení, Sjednoceny.

Zjednocovati, vz Zjednotiti. Zjednodušeni, n., die Vereinfachung. Z. výrazu mathematického. Us. Dch., Pdl.

Zjednodušiti, il, en, eni, zjednodušovati, vereinfachen. Nz. - co jak. Podlé nejvyšší možnosti něco z. Nz. – co: vzorec, výraz mathematický. Us. Pdl. – co čím:

svým důmyslem stroj z.
Zjednostajiti = sjednostejniti, stožniti, identificiren, vereinerleien. — co. Nz.

Zjednostejniti - zjednostajiti. Nz.

Zjednotění = zjednocení. Slov. Bern. Zjednotěný = zjednocený. Slov. Bern. Zjednotiti, vz Sjednotiti.

Zjednotlivěti, ěl, ění = zjednotněti, vereinzelt werden. Jg.

Zjednotliviti, zjednotniti, il, ču, čni, zjednotlivovati = jednotlivým zdělati, individualisiren, specificiren, vereinzelnen. Um. les., Mus. — co. Pavel tu všeobecnou větu zjednotlivuje. Sš. I. 73. - Phld. I. 1. 22.

Zjednotlivovatí, vz Zjednotlivití.
Zjednotnětí, vz Zjednotlivití.
Zjednotnití, vz Zjednotlivití.
Zjednotnití, vz Zjednotlivití.
Zjedovatětí, ěl, ění, giftig werden. —
čím. Tiem neščastným zbožím, jež Kristus
nazývá mamonovú zlosť, z-lo a ztráveno jest nám takměř všecko křesťanstvo na duši. Hus II. 81.

Zjedovati = zjedoviti. Mus. II. b. 28.

Zjedovatilý, giftig, angesteckt. Ottersd. Zjedovatiti, il, ěn, ěni — jedovatým učiniti, mit Gift anstecken, vergiften. — ce. Reš. — co čím. Hanlivým jazykem vše z Plk., Tč.

Zjedoviti, zjedovati = zjedovatiti, jedem napustiti, vergiften. - koho: děti. Výb. I. 169. — co komu. Ms. Mus.

Zjedzt = snisti. Slov. Zjedzte ma, vlčky, zjedzte, už ma môj milý nechce. Sl. spv.

Zjehlený; -en, a, o = náboditý. Rst. 524. Vz Zjehliti.

Ziehliti, il, en, eni = zšpičatiti, zuspitzen. - co. Rostl.

Zjehniti, il, ěn, ění, ein Lamm werfen. koho. Ovce všecky jehence peřesté zjehnily.

Zjechati, herabfahren, -gleiten. — od-kud. Snopy z vozu z-ly. Na Ostrav. Tč. S cesty, s kopce z. Tč. — Z., losziehen. — na koho, kam. Ib. Tč. — Z., abfahren, durch Fahren verderben. - co: cestu. lb. Tč. — se, zusammenfahren. Ib. Tč.

Zjektati, anfangen zu brausen. Proch. Zjémati = zjímati. Ž. wit. 105. 46., Hr. 1. 74. b.

Zjemnělý, verfeinert, milder, saníter ge-macht. Z. ohlas. Kká. Vz Zjemněný.

Zjemnění, i, f., die Milderung, Verfeinerung. Dch. Z. lidstva, Osv. I. 556., citu. Dk. P. 157. Vz Litotes.

Zjemněný; čn, a, o = sjemnělý. Zjemněti, èl, ění = jemným se státi, fein, sanft, mild werden. Krok. — čím. Mysl vzděláním zjemní. Us. Pdl.

Zjemniti, il, šn, šni, zjemňovati – jemným učiniti, mildern, bessnftigen. — co čím. Když tě dnové světlem vedou, zjemňuj sobě cestu vědou. Sš. Bs. 175. — se. Cit se zjemňuje. Ddk. P. 124. Mravy jeho se

z-ly. Us. Zjemnounka, ganz fein, leise, zart. Z.

zapísknouti, Sá., někoho pohladiti Zjemňování, n., vz Litotes, Zjemnění. Zjemňovati, vz Zjemniti.

Zjesti (vyslov: žest), zastr., vz Snisti. Zjestřáběti, čl, ční, ein Habicht werden,

die Natur eines Habichtes annehmen, wild werden. Vz Zjestřábiti se.

Zjestřábiti, il, en, ení, zum Habicht o. wild machen; z. se = sjestřábětí, jestřábem se státí. Když se káně zjestřábí, více drápe nežli rozený (nežli sám) jestřáb. Mus., Č. M. 101., Tč. Když se vrána zjestřábí, hledte se ptáci. Brt. S. 96., Šd., Č., Bž.

Zjetí, vz. Sjetí.
Zjetný z zjetú vosomí Z ceste Na

Zjetný = zjetý, vosový. Z. cesta. Na mor. Val. Vc., Lpř.

Zjetřiti = sjitřiti.

Zjev, u, m. = zjevení, die Erscheinung. Z. = úkaz, každá změna, kterou znamenáme prostřednictvím nervů. Vz S. N. Mužové sou zjevy větrné. Koll. Die Erscheinung, Manifestation, das Phänomen. Z. akustický, Nz., příjemný, obludný, gespänstige Ersch., das Phantom; zjevy duchů, Geistererscheinungen, duševní, Dch., mluvnický, Ndr., rájský, Čch. Bs. 153., dějinný, politický, socialní, literarní, Osv. I. 78., 288., přírodní, historický, kulturní, Sbn., veřejný, Kř., neradostný, KB. III., smyslný, Lpř. Děj. I. 23., opovědný (příznak předzvěstný), Nz. lk., řídký, Us., fysikalní, ekliptický, optický, teleskopický, světla, vlasaticový, záhadný, náhodný, thermický, biologický, abnormalní, nepravidelný, meteorologický, elektrický, vzdušný, magnetický, Stč. Zmp. 71., 214., 236., 238., 263., 262., 263., 545., 541., 548., 552., 553., 669., 668., poětický, Sml. I. 53. nový zjev v dějinách, Mus. 1880. 483., duševní; spletité zjevy duševního života. Ddk. P. I., 2. Jeho pomstva prišla za dva roky Manifestation, das Phänomen. Z. akusticky,

Digitized by GOOGLE

Kottův: Česko-něm. slovník. V

na zjav. Na Slov. Tč. To neduhu zjav mdlý ach sem sa blíži. Phld. III. 2. 115. Z. pravdivý. Btt. Sp. 57. Nebyla žádným zvláštním, oslňujícím zjevem. Šml. I. 42. Časom sa i z oka tajnosť srdca na zjav vytočí. Slov. Tč. Tělo je východem a stánkem,

zjevem a působitelem ducha. Hš. Sloh. 148.
Zjevati, vz Zivati. Lex. vet.
Zjevba, y, f. = zjevení. Sš. II. 12. Srdce pro
všelikou z-bu boží otvořité; Zjevbou známo
mi učiněno bylo tajemství. Sš. II. 88., 103.

Zjevení, n. = čin zjevícího i co zjeveno, das Offenbaren, die Offenbarung, Eröffnung, Erklärung. Z. wit. Sim. 32. Z. boží, Kom., božské, die göttliche Offenbarung. V. Z. sv. Jana, apokalypsis. Aqu., Bibl. Kristova věčného božství zřetedlná a makavá z. BR. II. 742. b. To je zjavenie božie. Hdž. Čit. 245. Jadro a dřen z. božího; Židé byli majetníci a držitelé z. božího jim svěřeného; Z. poz-ději dané; Že židé na všech stupněch vyvoje z. starozakonného posly boží zavrhovali. Sš I. 15., 25., II. 17., Sk. 74. — Z. = zjevená věc, zvl. biblí, písmo svaté, etwas Geoffenbartes, die hl. Schrift, Offenbarung. Jg. — Z. = ukázání-se, die Erscheinung. Z. Boha, anděla, tří králův. Zlob. Z. Páně (sv. třem králům), die Erscheinung des Herrn. (sv. třem králům), die Erscheinung des Herrn. 5. Nebo spravedlnosť boží v něm zjevuje der Dreikönigstag. Z. sv. trojice (týž svá. se z víry k víře. Sš. I. 25. A takéť mi se tek). V. Vz Shn. 399. Vniterné z. boží. Sš. nehodí toho všeho tak naze zjevovati. Arch. J. 31. Z. andělské. Sš. L. 10. O z. narozeného Krista krále. BR. II. 9.

Zjevenost, i, f., die Geoffenbartheit. Mest.

Zjevený; -ven, a, o, geoffenbart, eröffnet. Z. naboženství Us. Nezjevený. V. Kdy a jak sobě toho narozeného krále z-ho měli.

Zjevisko, a, n., die Erscheinung. Potom rozprával Rozhoň zjaviska zniklé v Jiskrovom tabore. Sldk. 48.

Zjevitel, e, m., der Offenbarer, Eröffner. Zjevitelka, y, zjevitelkyně, ě, f., die Offenbarerin. Pass. 488. 2.

Zjeviti (Hus píše vsjeviti. Vz Hus II. 440.), zjev, ve (ic), il, en, eni; zjevovati = oznámiti, ukázati, na jevo dáti, eröffnen, offenbaren, veroffenbaren, ans Licht brin-gen, bekannt machen. V., Jg. Z. — na světlo pronesti, odnětím záclony ukázati, Sč. II. 13.; ve mluvě biblické — oznámiti skrytá tajemství, ana vyšší stránka duše ozářena bývá od osvěty boží. Sš. II. 13. — co. V. Z. hory, doly (nalézti). Nar. o h. a k. Mélliby při sobě statek jaký, ješto by jeho nebyl, aby to zjevil; A tudiež druhého že jest držel, kterýž to zjevil. NB. Tč. 206., 250. Nesuď žádného, čas zjeví každého. Mor. Tč. Zjevi Hospodin cěstu tvů. Z. wit. 36. 5. co, se komu (kdy). Zjev (= oznam, theile mit) panu svėmu uctu mou. Dch. S Rimom Carihrad bojovau a Turka děsiu (děsil) svätý kríž, komu tú všetajnu zjavíš. Slov. Hrbň. Jrk. A jak ráno bylo, hned sa mně zjavilo, že sa mé smutné srdce s mů milů lůčilo. Čes. mor. ps. 135. Ja tobě zjevuji, že já jim toho neporučila. NB. Tč. 198. Veliká jim toho neporučila. NB. Tč. 198. boží dobrota že se tak lidem zjevuje, jakž by oni pochopiti mohli. BR. II. 9. b. Jan sv. psal jest řecky, co mu Buch vzjevil; rk. 223. – co o čem: o krádeži. Har.

Hnula srdci apoštolskými, aby vzj-li cierkvi svaté skutky Kristovy; Aniž chtie, by vzjevovali lidu obecnému písmo; Snad nesmíš sě jemu vzjeviti. Hus I. 361., II. 26., 93., 287. Z. se někomu. Kom. Z. někomu svou vůli, své učení, Kram., své tajemství. Ml., Kom., Dal. Zjevil se mu anděl. Ml. Z. se komu ve snách. Nechtěl se mu z. = pro-zraditi. Na Zlinsku. Brt. — komu čeho, šp. m : co. Z. komu budoucích věci, šp. m. budoucí věci. Brt. — co, se čím. Z. se statným. Dch. Jazykem zjevuje sladkosť, srdcem sidlo (osidla) stele, by te utratil. Mor. Tc. Ot tej (panny Marie) se na ves svět zjevil člověkem i Bohem pravým. Kat. 1748. – co, se jak. Dovolením jeho (za dovolením jeho) mu to zjevil. Kom. S velikym vzdycháním milosť vroucí k sobě zjevili. Troj. Otok s veliků tvrdostí když se zevy (zjeví). Sal. Bůh se zjevuje skrze věci přirozené. Br. Keď ty jaro ľubé v kráse sa zjavíš. Ppk. I. 48. Krajšie od kvieta zjavia sa dievčiny so spevom sbierat kvietky a maliny. Hrbn. Rkp. Z-vil se mu v celé hrůze. Vrch. Bůh se v nebi blažencům zjevuje tváří v tvář; Zjevil se Bůh člověku způsobem nadpřirozeným. MH. 10., II. 33. Dábel v člověčí tváři se jí zjevil. Pass. mus. 321. Těch novin nikomu nezjevi za žádný vlásek. Kat. 845. – Byl. – se kde. Na jejich gruntech hory se zjevily (u samého lesa). Vys. Tataři zmizeli ze země s touž rychlostí, s jakou se v zemi z-li. Tč. exc. Z-vena jest faleš v tolařích dělání. Dač. I. 189. V zrcadle se všecko zjeví. Us., Č. Čt. II. 183. Ja som Slovák od rodu, slovenského pôvodu! Moja reč je reč slovenská, ľubozvučná, roztomilá, v nej sa mi radost nebeská po prvýraz zjavila, keď som začal rozpráväť: Otec môj a moja mat. Hdž. Čít. 107. Jak pilně hledělo se k tomu, aby jich nepotkalo žádné příkoří, zjevilo se v městě Biberachu. Pal. Děj. III. 3. 57. Jiní pak to na kříž obracejí pravíce, že by se na obloze měl z. BR. II. 109. b. Čo sa v srdci varí, zjaví sa vo tvári. Mt. S. I. 127. — se. Ti moji frajeři všetci ma odchodia; jedon ma odišiel, druhý sa zjavuje, ale moje srdce za prvšim banuje. Sl. spv. IV. 136., Mt. S. I. 13. — odkud. Co Mor. slyšiš na koho, nic nezjevuj z toho. Tč. Zjevuje se zajisté hněv boži s nebe ma všelikou bezbožnosť lidí. Sš. l. 26. Aby byla vzjevena z mnohých srdcí myšlenie. (Luk. 2.). Hus II. 23. — kdy. Zjevoval se po ten čas druhdy a někdy podlě toho, jak se mu zalibilo; Avšak zjevno bylo Nathanovi u vidění za noci, že . . . Sš. Sk. 6., 87. Zjevíť se tu chvíli děťátko kadeřavé. Výb. II. 21. Tehda té noci biskupovi jest zjeveno; Aby do sveho skončenie nižád-nému nezjevoval. Pass. 31., 38. (Hỷ.). — co na koho. Z-la se faleš na p. Fictuma. Dač. I. 115. A ten pacholek, kterýž na obžalovaného zjevil, jest již pod jiným pánem. NB. Tč. 250. Však naň toho nezjevieše. Hr.

Zjevně, offenbar, unverholen, öffentlich. zjevno jest, že... Us. — komu. Z. Kristus Z. čisti (hlasitě). V. Z. mu slíbil. Ros. Z. mudrcům. V. Pravda všem zjevná. Vlč. Okn neco mluviti. Us., mysl svou oznámiti, Jel., zjevno jest, že... Dch. Písmo svaté všem neco činiti, D., zlé páchati. Sych. Bylo-liby bez pochybnosti zjevné. Ddk. II. 284. Všecky to z. vědomo. Zř. F. I. B. XXIX. Pakliby moje zlosti světu zjavné budů. Na Slov. jeho nebylo nebo se pokrýval soudu uti-kaje, tehdy skrze téhož posla má z. před domem bydla jeho pohnán býti. CJB. 379. Co skryto býti má, toho zjevně neprodává. ukrývá. Kom. Mluv z., kde toho třeba; To se z. ukazalo Dch. Aby jedni druhých nehaněli ani utiskovali z. ani skrytě. Pal. Děj. V. 1. 193. Oba ty listy z. jsů pode-zřeny a nejsou k tomu svědomie dostatečny. NB. Tč. 167. Z. a zřetelně. Štr. Z. k něčemu se přihlásiti. Mus. 1880. 96. Chce z. věděti dáti. Alx. Anth. I. 3. vyd. 83. z. mluvim; Kristus nazval je z. pokrytce: Ja sem z. mluvil a pokůtně nekázal sem nic. Hus l. 78., II. 399., III. 253. Dosti z vídámy. GR. — Z. = zevně. M. (Jir.).

Zjevník, s, m. = publikan. M. Ež z hřiešnika a z-ka učiněn apoštolem. 14. stol.
Zjevnodílný. Z. hornina, phaneromeres

Gestein. Dch.

Zjevnost, i, f. = patrnost, die Offenbar-keit, Evidenz. Ros., Bel., Nej. V. Zjevný: zjeven, vna, o = srejmý, patrný, zračitý, offenbar, augenscheinlich, kundbar, öffentlich, sichtbar, klar, ruchbar, bekannt. Ž. wit. 49. 3. Z. věci, kurva; zjevným mandátem vojákům přisně poručili. V. Zjevné i tajné věci na jevo vyjdou. Kom. Nic není tak tajného, aby nebylo zjevného. Na z hříchy pokuta ukládána. Kom. Z. zhoubce zemský. Václ. VII. Z. příčina. Troj. Z. nepřitel. Kom. Z. nářek cti. V. Z. zoufalství; To je z. jeho směr; Z. odpůrce, protivník, uspěch, děj, rozdíl, zrada. Us. Dch. To jest zjevná nepravda. Osv. I. 522. Články víry zjevné. MH. 2. Z. povinnost. Sp. Z. stopy, Tf., potřeba, nepřátelství, vitězství, zločinec, odboj. Lpř. J. Pravás ty mať, dejoslávne zjavná. Hdž. Rkp. Svedčí a zjavnú pravdu nemôže zapreť. Hol. 383. Slyšíce o vašem svitězení nad nepřáteli božími skrze zjevnú pomoc božskú. Pal. Děj. III. 3. 103. Vstoupili v stav mauželský: Zachariáš Freisichselbst s zjevnou vdovou. Dač. II. 4. Nejprv zjevno buď, že . . . 1512. Od drahné chvile náš a jednoty naši z. a odpovědný nepřítel jest. Arch. II. 272. Z. hříšnice (kurva). Bib. Teto věci na potvrzenie a zjevné svědomie pečeti naše. List hrad. z roku 1479. I zjevnými a jako hmotnými skutky, že tu božství s človečenstvím jest spojeno, dokazoval; Z-ní hříchové hned zjevně trestání byti mají. BR. II. 8. b., 80. b. Z. nepřítel. Pass. mus. 284. Z. znamenie; Zjevno (zjevné) jest, že ty věci jsů dobré; Z. hřiešník; Lúpež jest násilné bránie zjevné od lotra; Lichva hřiešná některá jest zjevná a některá přikrytá; Neb sem to shledal, že prve obecné noviny věděli sů v klášteřiech zevřených než v uliciech zjevných; Aby přemoženie ďablovo bylo zjevno; Zákon zjevný, ne k rozumu zastieněný. Hus I. 72., 83., 108., 144., 208., 217., 264., II. 85., III. 194. Lepší jest zjevný nepřítel než úlisný přítel. Prov. Šd. – odkud. Z těchto slov kde. Led zjihnul v její hrudi. Sš. L. 86.

moje zlosti světu zjavné budů. Na Slov. Tč. — kde. To je zjevno na pyšných ženách. Št. 117. Jakož na mnohých zjevno jest. Chč. 452. — jak. Netřeba bylo řečí praviti, co jest bylo v skutku zjevno. Hus II. 44. — k čemu. Má počakati hodiny k tomu divu přístupnějšie a zjevnějšie; Toto sv. čtenie jest dosti k rozumu zjevné a dluhé. Hus II. 35, 140. — do čeho. A jest zjevné zlé do světa troje. Št. N. 113. Zdaliž nenie zjevná zlosť do závistného? Ib. 121.

Zjevování, n., vz Zjevení. stálé z. Sš. I. 27. Ustavičnė,

Zjevovatel, e, m., vz Zjevitel.
Zjevovati, vz Zjeviti.
Zjevovčda, y, f. Z. či faenomenologie duševní. Hš. Sloh. 132.

Zjezd, lépe sjezd. Vz Sjezd. -- Z. == sjezdění.

Zjezdění, n., vz Zjeti.

Zjezděný; -én, a, o, befahren. Z. moře, Jel., cesta, Jg., země. Smb. S. II. 222., kůň, zugeritten. Čsk.

Zjezdilec, Ice, m., ein gereister Mann.

Zjezdilý, vz Sjezdilý.

Zjezditi, vz Sjeti.

Zjezdnost, vz Sjezdnost.

 $Zjezdn\dot{y} = zjizdn\dot{y}$, fahrbar. Z. cesta. Čsk. Cf. Sjizdný.

Zjezernatělý, zum See geworden. Z. vody. Plk.

Zjezernatěti, ěl, ění = v jezero se obrá-

titi, zum See werden. Plk.
Zježelý, stachlich (wie ein Igel). — čím.

Rostl. III. a. 86. Zježení, n., das Emporstehen der Sta-cheln, die Struppigkeit, Straubigkeit. Z.

Zježený = kostrbatý, bodlavý, struppig. Z. srst vlka, lišky, Us., mravy. Lom. Z. hřbet, Us., vlas. Hrts., Kka. Na čiernom mori nocúva ona, zjäžené vlny jej lože. Btt. Sp. 115. Iba zimný pot z tvári mi osmahlej jak dážď na hrivu zjaženú sa leje. Lipa II. 363. — čim: zlosti. Phld. IV. 437.

Zježilý – který se zježil, struppig. Reš. Zježiti, il, en, ení; zježovati – bodliny nebo srst zpřímiti, strauben. — co: dříví (zdrsnatiti). Z. obočí, Wtr., Dch., hřbet, Vrch., šiji. Phld. IV. 4. — se = bodliny n. srst zpřímiti, sich strauben; hněvati se, sich entrüsten, zürnen. Ježek se zježí, když naň saháš. Us. Pes se zježil. Ros. — se komu. Vlasy se mu z-ly. Us. Šd., Tč. proč kde. Hrůzou se mu vlasy na hlavě z-ly. Us. Tč. — se oč. O leda slovo, o ledacos se z. Ros. – se proti komu. Rvač.

Zjídati, vz Snisti. Zjídávati, vz Snísti.

Zjiedený = snědený. Vz Snísti. Slov. jak. Lepšie delené, ako naraz z-né (žij střídmě). Zátur. – kdy. Čo je v lete ze-lené, všetko v zime z-né. Ib. Zjihuouti, hnul a hl, utí, aufthauen. – jak.

Zjíchati = zívati. Na Slov. Jg.

Zjichovatění, n., die Verjauchung. Nz. lk. Zjichovatěti, čl, ční, verjauchen. Nz. lk.

Zjikrnatěti, ěl, ční – jikrnatým se státi (o rybách), voll Roggen werden (wie die Fische). Ta děvečka zjikrnatěla (obtěžkána byla, schwanger werden). Reš.

Zjímání, n., vz Zjímati.

Zjimaný; -án, a, o, vz Zjimati. – kdy. A vězňové všichni rytířští mají propuštěni býti v té válce z-ní s obojí strany. Arch.

Zjimati, vz Zejmouti.

Zjinačení, n., die Aenderung, Ver-, Ab-änderung. Ml., Bern., Šp., Mus. 1880. 814. Z. jména a titule. Vš. Jir. 291. Z. zprávy

Vz Enallage, Heterosis. Nz.

Zjinačený; en, a, o, geändert, verändert, abgeändert. V. Z. jizda (změněná). Je duch jako z-čen, wie ausgewechselt. Dch. — jak. Listy v supiny z-né, folia ad squamas reducts, zurückgeführt. U hubihrachu, samovratce. Rst. 524.

Zjinačitel, e, m., der Umänderer, Ver-

änderer.

Zjinačitelka, y, zjinačitelkyně, ě, f., die Verändererin.

Zjinačitelnosť, i, f., die Abänderlichkeit, Verwandelbarkeit.

Zjinačitelný, abänderlich, vewandelbar

Zjinačiti, il, en, eni; zjinačovati 🕳 změ niti, verändern, umändern. — co. Vše z., V., radu a předsevzetí, svůj úmysl, Reš., své chování. Sych. — se čím. Scip. Zjinačil se smrti otcovou. - kdy. Leč po té skvoucí ozračí se vidmo náhle zjinačí. Šš. Sm. bs. 32.

Zjinačovatel, e, m. = zjinačitel. Zjinačovatelka, y, zjinačovatelkyně, ě,

f. = zjinačitelka.

Zjinačovati, vz Zjinačiti.

Zjinění, n., die Bereifung. Vz Jiniti. Zjíněný; -én, a, o, bereift, mit Reif überzogen. Kká. K sl. j. 224.

Zjíněti, ěl, ění, sich mit Reif überziehen. Stromy zjiněly.

Zjíniti, il, ěn, ění, mit Reif überziehen. Chladno trávu z-lo.

Zjinošeti, el, eni = jinochem se státi, Jüngling werden. Ros.

Zjinošiti, il, en, ení, zum Jüngling ma-

chen. - se proč: pro království (čistotu slíbiti). Ros.

Zjisk, u, m. = zisk. Láska nehledá svých zjiskov. Hus I. 162.

Zjiskati - ziskati. Když posli takéž vyznali, tehdá povod chtěl tiem z. Kn. rož.

čl. 282. Vz tam pozn.

Zjiskřiti, il, en, eni; zjiskřovati, Funken machen; popuditi, anreizen. — koho proti komu — popuditi. Ros. — se. Zjiskřilo se, jak udeřil do uhlí. Us. Tč. - se komu kde. Princovi sa len tak ziskrilo v očách, keď ju v tých šatách zazrel. Dbš. Sl. pov. I. 437. Taký oflinok dostaneš, že sa ti len tak ziskrí v očiach. Mt. S. I. 117. — se komu jak. Oči sa šelme besno ziskrily. Slov. Sldk. 294. — se proč. Oči švarnej (dievčiny) sa hnevom ziskrily. Sldk. 305.

Zjísti, vz Snísti. (Chrůst) zzie vešken plod země. Ž. wit. 104. 35.

Zjistiti, sti, stě (ic), il, štěn, ční; sjištovati – jistým učiniti, feststellen, sicherstellen, konstatiren, vergewissern, versichern; do vasby dáti, satknouti, arretiren, verhaften, in Sicherheit bringen, sich Jem. versichern. abs. Zjištěno jest, že... Dch. Jak dlouho Oldřich podržel kraj břeclavský, není zjištěno. Ddk. VIII. 39. To pripomenůc si zjistil (přisvědčil): Tak je! Slov. Phld. IV. 13. – co: něčí totožnosť, Dch., obdržené zboží, den Bezug einer Waare decken, J. tr., danú víru. Hol. 100. Ništ neslubuj jedině to, čo môžeš z. Na Slov. Tč. Toho nelze z. Ddk. II. 238. — co komu. Aby sobě zjistil přízeň duchovních i světských pánův. Ddk. II. 272. Chceme si to z. Dch. Janka mrzelo, že mu len sl'ubujú a nič mu nezistia (erfüllen). Dbs. Sl. pov. I. 121. jak. Něco přísežně z. Ddk. II. 391. To nám milostivo zisti. Slov. Hol. 253. S po-minutím právního následníka zjištěno bylo panství v Čechách bratru knížete, Bořivoji. Ddk. II. 365. Jen takovým způsobem bylo lze nejslabší čásť hranic moravských z. a o čem jak. Čtvrtý díl Moravy, o němž ovšem nelze dostatečnou měrou z., ležel-li v krajině jamnické či břeclavské . . . Ddk. II. 459. — co čím. To bylo přísabami pánů zemských zjištěno. Ddk. II. 329. Něco kommissi z. Us. Z. věřitele právem zástavnim, die Gläubiger mit dem Pfandrechte bedecken. J. tr. Listinami je zjištěno, že 6. dubna byl již v Pavii. Ddk. III. 247. Rychlosť hodinovým počítadlem s velikou přesností z. ZČ. III. 34. – co komu čím: rukojemstvím, V., vkladem do desk. D. --koho = do vazby dáti. Ros. — co, koho, se čím: věřitele právem zástavním. J. tr. Z. se něčím, sich einer Sache versichern. J. tr. — koho kde. Dal jsem ho při právě staroměstském z. Ros. — se v čem: ve víře se z. a ztvrditi. V. — se koho = satknouti ho. D. — se z čeho. Z toho mohou se z., že jejich děti štěstí požívati budou. Koc.

Zjistotniti, il, čn, čni = sjistiti, gewiss machen. — co. Krok.

Zjištění, n., die Feststellung, Sicherstellung, Konstatirung, Deckung. J. tr., Dch. Z. pisemni, listovni, die schriftliche Deckung (Sicherheit). J. tr. Z. platu. Mus. 1880. 465. Že tohoto z. bylo v skutku třeba, poznáva se z rychlého vzmáhání se vzpoury; Králi šlo vůbec o z. a případné rozšíření východních hranic. Ddk. II. 329., 409. Obvinění napraviti z-ním věci. Dch.

Zjištěný; -štěn, a, o, festgestellt, sichergestellt, konstatirt, versichert. Z. případ, skutečnosť, událosť. Us. Pdl. Z-no jest historicky, že... Osv. VI. 681. — čím. Dluh dskami, knihami z., Us.; vězením. — Z. — jistý, sicher. Pešín. — jak. Pokoj na dobu desiti let z-ný. Ddk.

Zjišťovací, Deckungs-. Z. listina, die

Deckungsurkunde. J. tr.

Zjíti, zejdu, jdi, jda (ouc), zšel a zešel, zjiti; zchoditi; scháseti, el, eni; schásívati, a) lépe: sejiti, zusammenkommen; ab-, herab-, weggehen, abkommen, vz toto. — b) = vziti, aufgehen, aufsteigen; povstati, entstehen; pustiti, ausgehen, verbleichen, Farbe verlieren; sběhati, viel gehen, durchgehen; vychoditi, ausgeben, gehend überdauern. abs. Pokřik zšel (povstal). Pr. měst. obraz již zšel (pustil barvu, vybledl). Zlob.

— komu nač. Na mysl mi zšlo, Us., Jel.,
na pamět. Jel. — co: pole, Ros., hory,
Haj., čas (vychoditi). St. skl.

Zjitra = ráno, früh, am Morgen. Zjitra i z večera. Zlob. Z. pojedete svů cestů. BO.

Cf. Zitra.

Zjitření, n., vz Zjitřiti. Z. údů, měchýře (řezavka, kapání moče), V., na mysli (nepokoj), Br., lidských myslí proti sobě. V. Zjitřený; -en, a, o, vz Zjitřiti. Skl. I.

291. Z. hrdlo (podebrané, eiterig, schwürig), V., svědomi (hryzouci, nagend), Us., mysl (pobouřená, aufgeregt). Sych. Srdce víří z-né. Msn. Or. 114. — proti čemu. Rozličných a proti sobě z-ných národů. BR. II.

Zjitřiti, sjítřiti, il, en, eni; sjitřovati učiniti, aby se rána podebrala, eiterig. schwärend machen; zbouřiti, schwürig ma chen, erbittern, aufbringen; se = podebrati se, schwürig werden. — co: ranu, Jel., mysl něčí (pobouřiti). — co komu: ranu, Us., srdce (pobouřiti). Kram. — co kde. Dábel v nás zlé vášně zjitřuje Kom. Rána se z-la. Us. Lid se zjitřil (zbouřil). Msn. Or. 144. koho, se proti komu (bouřit). V., B Kom. — se komu. Rana se mu zjitřila. D., Sych. — se proč Pyrrhus se náhle zjitřil k pomsty úkonu. Shakesp. Tč. — co na koho. Nezjitři duše své na matku. Ib. — jak. Bez příčiny zjitřovati štěstí. Jir. Ves. čt. 448.

Zjitřovati, vz Zji**tř**iti.

Zjízvení, n., vz Zjízviti. Nz. lk.

Zjízvený; -en, a, o, vz Zjízviti. — čím. Ruce prací z-né lepší jsou než jiné s prsteny. Kmp. C. 148.

Zjízvěti, ěl, ění, narbig, schwielig werden. Tělo jejich z-lo. Sš. Sk. 196.

Zjizviti, il, en, eni — jedem napustiti, vergiften; plné jisev učiniti, narbig, schwielig machen, voll Wunden o. Geschwüre machen; se = zjitřiti se, voli Geschwüre, Schwielen werden. — co, studnici, Háj., V., něčí česť (poskvrniti), Sych., něčí tvář (jízvy na ni učiniti). Br. — co čím: šíp jedem. Ryt. kř.

Zjížděti, čl, ční, befahren. Vz Sjeti. co jak. Saraceni krajiny okolni daleko široko z-li. Šmb. S. II. 220. Nečí půdu bez

vědomí jeho z. Kká. Td. 67.

Zjmenovati = jmenovati. - co jak. Nadarmo jméno boží z. Slez. Sd.

Zkaboniti, vz Skaboniti. Zkácení, n., vz Skotiti.

Zkácený; -en. a, o, vz Skotiti, Skácený. L. les. Osv. V. 639. – čím. Strom větrem z-ný. Vrch.

Zkacéřeti, el, ení, ketzerisch werden.

Ob. pan. 108.

Zkacéřiti, il, en, ení, ketzerisch machen.

Zkaceřovaný; -án, a, o, verketzert. Ta hrubě z-ná literatura naše předbřeznová nebyla tou měrou chuda. Km. 1884. — kde čim. Kaši jsem zapíjel napojem nynější medicinou v dietétice dětské z ným - pivem. Km. 1884.

Zkaceřovati - za kacéře vydati, verketzern. — koho. D.

Zkáceti, vz Skotiti.

Zkačkovati. — co: šat (špatným střihnutim n. šitim zkaziti, *zbřiditi*, verpfuschen). Us. Šp.

Zkad, skad = odkad, odkud, woher. Krok, Ráj. Také na Mor. Tč. Z. pták své mládě nči rozpnouť křídlo? Vrch. O víně. 169. Z. letí k dostřelu královští sokoli? Hdk. C. 55. — Vz Zkade.

Zkāde = zkad. Na Slov. Z. ruka, z. noha. Phld. III. 485. Ku komu a z. bežíš? Slov. Tč. Ta sa obrátiť, z. vietor zaveje. Chipk. Dram. I. 24. Idem, idem, neviem z., moje srdce ako v l'ade, lebo moju vlasť opušťam v šíry svet ja nohy půšťam. Sl. spv. IV. 141. Z. strela von, ztade dnu (začítávání výstřelu, aby neškodil). Mt. S. I. 113. A kdože si ty a z. ideš? Dbš. Sl. pov. I. 129. Kdo vie, z. to padlo? Sldk. 177. Keď pýtajú sa ľurčanov kupčiacich po Rusku, z. sú? odpovedajú obyčajne, že od siedmých svätých miest. Btt. Spv. 223.

Zkādel = skādial. Hdž. Šlb. 58.

Zkadeřavělý, gekraust, kraus. Byl. Z.

Zkadeřavěti, čl, ční, kraus werden. komu. Vlasy mu zkadeřavěly. Ros.

Zkadeřaviti, il, en, ení, kraus machen. -

čím. Vlasy uměním všelijak z. Ler. Zkadeřený; -en, a, o = nakadeřený, aufgekraust. Sp. Z. vlasy. Us. — čím: želizkem.

Zkadeřiti, il, en, ení, zkadeřovati – zkadeřaviti.

Zkādeže = skāde, odkudše. Z. si šuha-jičko malovaný. Slov. Tč. Z., vraj, ideš? Dbš. Sl. pov. I. 493. A, vítaj! už som ta dávno nevidel na mojom dvore. Zkadeže? C. Ct. I. 140.

Zkādial' = odkud, woher. Slov. Němc. VII. Ale nevieš len cestičky, z. chodia nevestičky. Sl. ps. Z. som, ztádial som, Slovenka zrodená som. Slov. Tč. Kdo je a z. je ona?; Ztratili sa v hustej hore, že nevedeli, z. sa majú vrátiť. Dbš. Sl. pov. I. 53., 206. Zpýtaš sa, že z. rodom ja pochodim? Č. Čt. I. 161. — Sl. spv. I. 10., Hdž. Šlb. 58., Phld. III. 1. 32., III. 583.

58., Phld. III. 1. oz., 111. oz.. Zkädy. Vybral sa pres hory doly hl'adat; blúdil hore dolu a nemohol nič najsť. Zkädy nezkädy dostal sa predsa ku včelám. Dbš.

Sl. pov. VIII. 27.

Zkadzi = kudy. A na muj hrob nasadzce ružičky: žeby pahly, z. ja hodzila. Slov. Mt. S. I. 28.

Zkahlovati = špatně udělati, verpfuschen.

Zkájeti, vz Zkojiti.

Zkálati, skálávati – rosštípati, zer-, aufspalten. — co: dříví. Us.

Zkálati se = rozběhnouti se, počíti běžeti, zu laufen, zu rennen anfangen. Zkálávati, vz Zkálati.

Zkalení, n., vz Zkaliti. Zkálení, vz Zkáleti.

Zkalenina, y, f., etwas Getrübtes.

Zkálenina, y, f., etwas Besudeltes, ein Fleck.

Zkalený; -en, a, o, getrübt, trüb gemacht. Moje očička bardzo z-né. Brt. P. 145. Z-ným hlasem. Vlč. Zl. v ob. I. 78. — jak. Voda mléčně z-ná. Pdl. – čím. Zrak bděním z-ný. Vrch. Hřiechem z. Rus I. 303.

Zkálený; -en, a, o, beschmutzt. Vz Zkáleti. Ležel v krví z-ný. V. — čím. Ruce mají krví lidskou z-né. Vod.

Zkáleti, el, en, eni = pošpiniti, beschmutzen, besudeln. V. — co. Slova protivná, jakáž kdy papír z-la. Shakesp. Tč. Nohy z. BR. 11. 353. — čím. Zkálen býti špinou hanby. Troj. - koho na čem: na cti. Ms.

Zkaličený; -en, a, o == zmrzačený, ver-krüppelt. Slez. Šd.

Zkaličiti, il, en, eni = pokaličiti, zmrzačiti, verkrüppeln, zum Krüppel machen. Slez.

Zkališiti, il, en, eni = učiniti přívršencem kalicha, kališníkem. Šd. – se = státi se kališníkem.

1. Zkaliti, il, en, ení; zkalovati = saka-liti, kalným učiniti, trüben, trüb machen. Z. vodu. Us. Dch, Šd. Všecku vodičku z-la. Sš. P. 591. Ani tato temná stránka Břetislavova o následství nemůže z. skvělého obrazu tohoto našeho miláčka. Ddk. II, 186. — co komu. Nedopustily, aby ji život z-ly. Němc. I. 140. Proč byste nám radosť z-ly? Zátur. — co kde. Ani vody jsem předním nezkali. Us. Vrů. — co čím. Vodou brouzdáním se v ní z. Us. - jak dlouho. Přátelství to po několik let bylo zkaleno. Ddk. III. 221. — se. Pivo se z-lo (zkysalo, wurde trüb, sauer). Dch. — se jak: do běla. ZČ. III. 43.

2. Zkaliti, il, en, ení = tvrditi, härten. — co kde. Železo ve vodě, ve rtuti z. Us. Tč.

3. Zkaliti = skejsnouti, scipnouti, pojiti, krepiren, darauf gehen. — abs. Aby zkalil (pošel)! U Potštýna. Jbl. — kde. Žebrák zkalil tu v boudě. Ib

Zkalovati, vz Zkaliti.

Zkalviněný, kalvinisch geworden. Šd. Zkalviniti, il, en, eni, kalvinisch machen:

se, kalvinisch werden. Us. Sd. Zkameňaný = zkameněly. Mor. a slez. Sd.

Zkamenatěti, vz Zkameněti.

Zkamenati – zkamenėti. Na Ostrav. a Slov. Tč.

Zkamenělec, lce, m., der Versteinerte. Sm.

Zkamenėlina, zkamenilina, y, f. = nėco zkamenėlėho, Fossilie, Petrefakt, Versteinerung. Z-ny = na kamennou latku stvrdlé zbytky ústrojných těl buď živo-čišných, buď rostlinných, vyskytující se v rozličných vrstvách země. Z-ny od živoků pocházející jsou buď zvěřokamy (zoolitha), nebo bylokamy (phylolitha). Krok. Vz více

v S. N., Schd. II. 84., 86., Stč. Zmp. 681. Z-ny mořské, řiční, smíšené, stejnomístné či isotopické, různomístné či heterotopické. Stč. Zmp. 691. Hutnictví bylo známo starým horníkům za časů Přemyslovských, jelikož by byli z-ny nedovedli zpracovati. Ddk. VIII. 254. Kov ze z-lin dobýval se uhlím dřeveným. Ib. VIII. 261.

Zkamenělinozpyt, u, m., die Erforschung

der Versteinerungen.

Zkamenělosť, i, f., die Versteinerung. D. Zkameněloš, e, m., parinarium, das Parinari, rostlina. Z. hruboplodý, p. montanum, drobnoplody, p. campestre, tupolisty, p. senegalense, ztepily, p. excelsum. Vz Rstp.

Zkamenělý, versteinert, fossil. Z. dřevo, Us., živočišstvo, rostlinstvo. Nz. Byla stála jako z-lá. Us., Mt. S. I. 101. Z. palivo, fossiler Brennstoff. Šp. Zustal všecek z.; Postříkni z-lé bratry živou vodou a zase obživnou. Němc. I. 56., 106. Z. ticho. Kká. K sl. j. 32. Odvrátil sa preč a ako z. ne-odpoviedal ani slova. Dbš. Sl. pov. II. 14. Z. srdce. Hr. rk. 151. — čím: hrůzou. Čch. Dg. 486. Děj kouzlem z-lý. Kká. Osv. V.

Zkamenění, n., die Versteinerung, der

Versteinerungsprocess. Nz.

Zkameněný = zkameněly. Vz Zkameniti. Zkameněti, ěl, ění = v kámen se obrátiti. zu Stein werden. Korál vyňatý z vody ihned zkameni. V. Aby zkameněl! Us. Šuhajova mati bodaj zkamenela, keď ma za nevestu do domu nechcela. Sl. ps. 218. Bodaj si zkamenel, ej, ako v hore skala, keď si ma vyzradil, ej, že som ta bozkala. Sl. spv. III. 85. Jestli se ohlidneš, z-niš. Němc. I. 105. Nerůbajte, nesekajte, zkameňáte, zdřevěnáte; Zkameňáte jako múry, na památku tej figury. Sš. P. 41., 42. (120.). Zkameneli ste, že tu stojite a slucháte s otvorenou gembou?; Nech zkameniem, jestli zo všetkého toho jedno rozumiem slovičko. Zbr. Hry 164., 185. — čím: hrůzou. Us. — kde. A jak dále pokleknula, na tom místě zkameňala. Sš. P. 3. — jak. Bodaj zkamenela na drobno kameňá, ľudom na znameňá. Sl. ps. 218. Krhla zkamenela kamenným mramorow, Anna zdřevenela zeleným javorom. Sl. ps. Šf. II. 39. — od čeho. Dobre nezkamenel od živého divu (od l'aku = od leku). Mt. S. I. 105.

Zkamenetý = zkamenělý. Slov. Zvierata stály na boku a lízaly svojich z-tých bratov. Dbš. Sl. pov. I. 10.

Zkamenilina, y, f. = zkamenėlina. Zkamenilost, i, f. = zkamenėlost. materníku.

Zkamenilý == zkamenělý. Z. srdce. Boč. Zkameniti = v kámen obrátiti, ver-

steinern. — co: dříví. D. — se = zkameněti. Zkamenlivina, y, f. — hmota, která ostatky živoků v kámen obrátila, der Petrifikationsstoff. Krok I. c. 81.

Zkamenliviti, il, en, eni, mineralisiren.

Zkančiti, vz Skančiti. Zkanhati, vz Skanhati. Zkaniti — zkančiti.



Zkanouti, vz Skanouti.

Zkantorovati, schulmeistern. - koho jak. Z-val ho jen což. Kos. Ol. I. 183.

Zkantriti = skliditi (zboží), Plk.; zka-ziti, zničiti, zahubiti, promrhati, vernichten, abhenkern. — koho. Koll vertilgen, zn Grunde richten, vergeuden. — Zkatoličiti, il, en, ení = pokatoličiti, koho. co. Jak by ho zkántril. Něme. VII. katholisch machen. Us. — se, katholisch 57. Striehli na príležitosť, akoby ho mohli z.; Huj, dajte mi ho sem, nech ho zkantrim. Mať toľky majetok a tak nemilo Bohu z. tyrauna toho osvědčoval. Ler. Phld. IV. 219. Zakliala sa strašne, že jich Zkatovati. vz Skatovati. akýmkoľvek spôsobom musí zo sveta z. Dbš. Sl. pov. I. 215.

Zkapalnějící, flüssig werdend. Rst. 524. Zkapalnělý, tropfbar geworden. — čím: kov ohněm z. Techn.

Zkarabáčovati, abpeitschen. Ros. Zkarabatiti, il, ěn, ění = kostrbatým

Zkaraseti, el, ení = karasu podobným se státi, karauschförmig werden. Sadíš-li

plod rybí z dobrého rybníka do horšího, zkarasiť (stane se horším) aneb zhyne. Ms.

Zkarasiti, il, šen, eni = zkomoliti, zni-čiti. U Mistka. Skd. Cf. Zkaraseti.

Zkárati, zkárám a zkáři - strestati, abstrafen. - koho. Papr. Bôh by ho zkáral. Zbr. Hry 57. A kdo nas rozvedl, toho pan l Bůh zkárá. Čes. mor. ps. 155.

Zkarbliti = zkaliti. U Blatné. Cf. Zkar-

Zkarbovati, trüben, trüb machen. — co:

pivo (zkaliti). Us. Dch.

Zkarikovati, zur Karikatur machen. co čím. Osobní poměry něčí pomluvačstvím z. Mus. 1880. 487.

Zkarmelizovati, karmellisiren. Šp.

Zkarovati = bráti se, jíti, sich begeben, gehen. — odkud kudy, kam. Z cestičky z-li k riave. Slov. Phld. IV. 26. Vzal širák nový, huňku novú — tú len tak prehodil pres plece — a v cestu dal sa; z-val zo dvora dolu dedinou. Ib. IV. 9.

Zkartáčovati, abbürsten.

Zkartiti, il, ěn, ění, vz Skartiti. Zkasirovaný, vz Zkasirovati. Banko-cedule z-né. Sl. let. I. 320.

Zkasirovati, z něm. kassiren m.: zrušiti, odstraniti.

Zkášati, vz Skositi.

Zkašlati – kašláním něčeho se zprostiti, durch den Husten loswerden. - se čeho. Tkad.

Zkatalogisovati, katalogisiren. Akad. listy.

Zkátěť - skáceti. Mor. Světz.

Zkatilý, unbarmherzig wie ein Henker. Rk.

werden.

Zkatovaný; -án, a, o, gemartert. Počet Dbš. Sl. pov. I. 33., II. 56. — jak (odkud). | těch z-ných a zutracených lidí ukrutnosť

> Zkavčiti, il, en, ení = inkoustem pomazati, beklecksen. — co: knihu. Us. — Ros.

Zkaz, u, m. = zkásání, der Auftrag, Bothschaft. Z. od někoho někomu vyříditi. ov ohněm z. Techn.

Zkapalněti ěl, ění = kapalným učiněnu přišlo ve z. Slez. Šd.

Zkapalnětí čl, ční = kapalným učiněnu přišlo ve z. Slez. Sd.

býti, tropfbar machen. — čím. Olovo ohněm z-ní. NA. Z. tlakem. Us. Pdl.

Zkapalniti, zkapalňovatí = kapalným učiněti, tropfbar machen. — co čím: tlakem, horkem. Us. Pdl.

Zkapalý, vz Skapalý.

Zkapati, vz Skapatí.

Zkapavětí, čl, ční, flüssig werden. Rst.

Zkapavětí, čl, ční, flüssig werden. Rst.

Zkapavětí, čl, ční = zkapnoutí. D.

Zkaphoutí, vz Skapatí.

Zkapatí, vz Skapatí.

Zkapětí, čl, ční = zkapnoutí. D.

Zkaphoutí, vz Skapatí.

Zkaphoutí, vz Skapatí. weiht; Z-u předejíti. Us. Dch. Po zkáze království moravského panství své rozšířil. učiniti, struppig, holperig machen. Sb. Lit. I. 14. Opilatvo je l'udom ku hroznej Zkárání, n., die Zurechtweisung, Strafe. zkaze. Hdž. Slb. 52. Než l'ud sám tolkej Musí sniesť za to z. od Boha. Slov. Zátur. od záhuby predca ochráněn; neb skoršej, než tak hrozná sa doblížila z., ustúpi. Hol. 67. Novou silou, novým duchom udre Osman na víťazov; rúbe, seče z boka na bok ne-priateľ a novou zkazou. Ppk. I. 30. Plné sú ľudí prieddomia, smiech sa po burke ozyva, lepšie l'udia za vzdialenie zkazy chvál'a Hospodina. Zátur. Kto nevinným o zkazu stojí zradně, na toho iste kameň z neba spadne. Phld. III. 1. 50. Královský syn aj s mladou dakde zkazu vzali; Neviem, ka jim je z.; Ale ak nechceš priam a priam tu zkazu ziat, nuž hovor. Dbš. Sl. pov. VIII. 34., 37., IH. 55. Abyste zkázu tělesnou i duchovnou na se neuvodili. Sš. II. 60. Oni bez pomoci jak telesnej tak duchovnej zkazu vziať musia; (Vrahové) nám zkazu stroji. Na Slov. Tč. Kdo z náhla velkým zóstal, nech sa zkazy boji. Slov. Tč. Tešila sa, bola tomu vel'mi ráda, že dostala novú srsť liška mladá. Pro bezpečnosť to zle, stará rekne, vtedy hrozí z., keď sme pekné. Zhr. Háj (dod 34) Z toho z zamě přijdo. Zbr. Haj. (dod. 34.). Z toho z. zeme přijde. Pal. Děj. III. 3. 282. Mnohokrát jest tělesné zboží zkáza duše. Exc. Zkázu někomu strojiti. Mus. 1880. 430. A ta z. by vami byla, ale ue námi, pro nezdrženie vaších slibuov. Arch. II. 9. Aby je životem ctným, učením čistým z přirozené zkazy vyvozováli; Byla by jim na zkazu; Čtyři sta let před zkazou jerusalemskou. BR. II. 20. a., 52. b., III. 375. b. Na zkazu města. Čr. — Z. — škoda, der Schaden, Nachtheil. Z. povětřím. D. Z-u na něčem vziti. Zlob. Na z-u druhého státi se to nemůže. Ros. Obchod, živnosť jde na z-u (neprospívá). J. tr. Z. vnitřní. Us. Ká zkaza že ti je, že sa nevlečieš? obrýkol sa

pán nazpät na neho. Dbš. Sl. pov. I. 347. | Kšch. 4. - koho v čem. Prosil, aby své A hla už kosa po poli na zbožie sä rozohnala. Dajže, Bože, jasnej chvile, by nedo-

Zkázání, skásáníčko, n. = zkas. Z. od koho komu vyříditi. Us. Pěkné zkázaníčko má milá zkázala. Sš. P. 414. Přišlo na mne

z., že mám přijít dom. Mor. Šd.

Zkázati, zkazovati – oznámiti, bekannt machen, benachrichtigen, sagen lassen. co. Zdraví (= zdráví) zkazovali (touto frasí co. Zdraví (= zdrávi) zkazovali (touto frasi děkuje se tomu, kdo nám po někom vzkazuje pozdravení). Us. — pro koho. Zkážu já pro tebe po maličkej hrdličce, ona mi poletí ponad všecky kopce; Zkazuje pro tebe sama královna; Zkázala sem pro milého, un (on) mi něpřišel. Sš. P. 270., 408., 689. Nechoď k nám, synečku, až já pro tě zkážu. Čes. mor. ps. 215. — po kom. Švárný sohajíčku, po kom na ta zkážu?; A zkážu dv. I. 213. Pakli by kdo té svévolnosti já, zkážu, po malém poslíčku: Daj ti Bůh dobrů noc. můi milý synečku: Zkážu mu ženo býti jako práv zemských zkázci. Vš. dobrů noc, můj milý synečku; Zkážu mu já, zkážu po malým poslíčku, že mě ne-miloval, jene na chvilečku; Můj milé je da-leko, nemám po kém z. Sš. P. 288., 416., 758. – co komu. Zkažte tam dobrou noc mėmu potěšení; Ona mi zkázala, já jí také zkážu. Čes. mor. ps. 156., 214. Co mu zkážeš, Andulenko, pěkná kulatá huběnko?; Zka-zuje mně syneček, leda mně zkazoval, leda mě syneček jiné (jiný) nemiloval; A já mu zkazuju, že už se nehněvám, aby on k nám přišel, že já ho ráda mám; A když on mně zkázal, já mu také zkážu, aby ou k nám přišel, že já mu otevřu; Z-la mně jedna potřebná, z-ly bohaty dvě; lepší je ta jedna potřebná než te bohatý vobě; Pěkné zká-zaníčko milá mně z-la, abych já k ní přišel, že je doma sama; Zkažte mu novinu, že se vdávať budu. Sš. P. 113., 209., 325., 387., 414., 422. Jakož ste mi z-li, abych vám dal věděti. Arch. V. 349. — komu vam dai vedeti. Arcii. v. 325. — noma kam. Zkažte vy tam moji pani, at mně pošle čechel nový; Zkažte tam mej milej, zkažte ji dobrý deň. Sš. P. 108., 581. A ty sobě myslíš, že ku tobě zkážu? také gavalery pod koleno vážu. Sš. P. 361. — na koho. Z-la sem na milého a on mi nepřišel. Brt. P. 6. – komu na kom. Jájsem jemu na rukojmích zkázal a on ty rukojmě k sobě přijal. Půh. II. 415. -- co čím. Lež i to decko prstíkom konečne zkáže (ukáže), kde ho boli. Phld. IV. 203. — odkud. Až nám pán Bůh s nebe zkáže. Er. P. 496. Zkázal mně môj mily dobry deň z tábora. Sl. ps. 212., Sl. sp. III. 117. — oč. Nasela sem marijanku, on mně nezešel, zkázala sem o milého, on mně nepříšel. Sš. P. 319. Ty si sobě myslil, že já o tě zkážu. Sš. P. 361. — s inft. Zkaž ji tam, můj milý poslíčku, zkaž ji tam pozdravovat. Čes. mor. ps. 259. Zkažte tam mo panenko na stokrát pozdrazkazte tam mo panenko na stokrat pozdra-vovať. Brt. P. 108. Zkažte tam pozdraviť, že nemožu přijíť. Čes. mor. ps. 116. Zká-zali vás naši pozdraviť. Us. Rjšk. — Vz Skázati. — Z. — potrestati, züchtigen, be-strafen. — koho. Že jsú tě tesknosti ne-zkázaly. Ms. Č. Že jeho (syna) u vězení držal, chtě jeho zkázati, aby múdr byl. koho, se čím: domy ohněm. Flav. Maso

v takových věcech ukrotil a zkázal. Pulk. jak. Kteříž nemohů skrze dobrotu zkázaté dozrelo, a do stodoly vesele bez zkazy záni býti, hrosú musie býti z-ni. Hugo. — sa uložilo. Zátur. kde. Ne tak brzo král rozkáza, až sě voj Zkázání, zkásáníčko, n. = zkaz. Z. od před městem zkáza. Alx. V. v. 421. (HP. 11.). Z. se komu čím = zavděčití se, willfahren, gewinnen. By před ním nějaký div ukázal, jímžto by se královi zkázal. Hr. rk. 245. — Z. = poříditi, dokázati, ausrichten. — co s kým. S tými viac nic nezkážeš. Zátur. Nápr. 24. — Z. se komu =

ženo býti jako práv zemských zkázci. Vš. Jir. 383. Pomstu, kteráž na zkázce její přijde . . . BR. II. 539.

-Zkazi, zastr. = skazil. Kat.

Zkazilosť, i, f. = skaženosť, die Verdorbenbeit. Ms. bib.

Zkazilý - zkažený, verdorben. Z sýr, Apol., člověk (nakažený; mravně pokažený). Jád., Reš. Z-lou povahu svou odložiti. Sš. II. 212. – čím: člověk malomocenstvím z.

Jg. Zkazitel, e, m. = skázce. Z. říše a obecného dobra. Martim. A tak v kořenu ti hřiešníci jsů zkazitelé plodu; Ale ktož káže, aby kněžie nesmilnili, tomu ihned převzdějí hánce kněžstvie svatého, z-le sv. církve a že jest kacieř. Hus I. 195., II. 174. – Vz Zkázce.

Zkazitelka, y, f., die Verderberin.

Zkaziti, zkaz, ze (ic), il, žen, eni, zkažovati – špatným učiniti, zhoršiti, zohaviti, verderben, verschlechtern, verhunzen, ver-pfuschen, ärger o. schlechter machen; zahubiti, v nic obrátiti, zrušiti, verderben, zu Grunde richten, vernichten, verwüsten, zerstören. Jg., Ž. wit. 83. 3., 79. 14. — abs. Zkažen je člověk hned, ale ne napraven. Us. Dch. Zkázu města Jerusalema se skonáním světa proto spojili, že se domnívali, že nikoli nemůže byti vyvrácen, leč by že nikoli nemůže býti vyvrácen, leč by všechen svět byl zkažen. BR. II. 106. a. — co, koho: šaty, člověka, srdce, právo (zrušiti), Us., zdraví, stavení (pobořiti), krajinu (pohubiti), D., hrad, Dal., město, Flav., odpůrce. Br. Chtěli ho z. Kom. Z. pannu (zprzniti), Us. TJ., stroj, hodiny. Šp. Ta ho celého z.la. Sá. Osv. I. 181. Něčí blaho z. Zátur. Ale môj starý priatel ešte žije? Nezkazila ho tá prekliatá ježibaba? Dbš. Sl. pov. VI. 37. Odplatu stálou, jíž mol nezkazí. BR. II. 29. Když dlužník dluh zaplatí, věřitel zápis na dlužníka nčiněný

dlouhým chováním se zkazilo. Jel. Štědrá ruka na zkázu přichází, a lakomá shnilostí bývá zkažena. Mus. Poskvrnou pověsť něči z List z r. 1515. Mus. 1880. 490. Drž na nzdě ústa svá, jedním slovem kolikráte zkazí se mnoho. Kmp. Č. 89. Ten (kóň) se zkazí stániem. Alx. Člověk tiem hřiechem boží milosť zkazí; Všecky tyto chytré omluvy zkazil jest pán Ježíš svým kázáním; Ač kdy pravdu povědie, ale neřádem vše zkazie.
Hus I. 201., 281., II. 255. — co kde. Zkaz
v nás království hříchu. Ojíř. Zkazil si to
u něho, er hat sichs bei ihm verschüttet, verdorben. Dch. - co, koho jak. Zkaženy jsou kyrillicí psané knihy liturgické téhož kláštera sázavského súmyslně. Ddk. II. 356. Zemské právo bylo by znamenitě s veliké strany zkaženo. Vš. Jir. 284. Tu zemi do ostatka zkazí; At českého království ne-opouští a nedá se mu *šeredně* zkazití. Arch. I. 9., II. 149. Chtěl i Joba na hlavu z. BR. II. 334. b. A Kristus die, že z kořen bude zkaženo. Hus II. 102. Kdyby kto zkazil se sam z dobré vole přilišným utrpením. Št. Kn. 8. 35. Z gruntu, do gruntu. V. Na hlavu (zcela) někoho z. Br. — co komu: radosť, naději. Us. Det te néseš z růže květ, habes te mně zkazil svět. Brt. P. 106. D. - se na kom. Na tobě se zkazil básníř. D. – koho proč. Pro podkovu koně z. (o lakomém). Č. – čeho, šp. m. co. Zkazili jim celého loďstva m.: celé loďstvo. Brt. — odkud. Aby ta válka od toho mlýnu zvedena a zkažena byla. List hrad. z r. 1576. Tč. Z tučnosti pes se zkazi. Bž. - se. Zkazila se (o svobodné = stala se matkou). Us. Zkr. A že by tak bylo, jak oni pravie, tehdy by moc ďáblova sama se zkazila. Hus II. 102. Že raději se statku dadí zkaziti, nežli by ho chudým dali užiti. BR. II. 790. a. Samého se z. V. Víno se zkazilo v sudech. Har. — aby. Štěsti zkazilo, aby tak vychován nebyl. Br. Vz Brániti, Zapor.

.

Zkazka, y, f. = pověst, tradice, die Sage, Tradition, der Mythus. Dch., Proch. Z. národni. Mus. 1880. 365. Divné zkazky vanou. Hdk. L. kv. 46. Z. tato ač u rozličných národů rozličně utvářená. Proch. Děj. bibl. I. 9. Látku svou béře (balada) z oboru pověstí, zkazek a pověr národních. Slm.

Zkázeň, zně, f. Ten, jenž poklid rozrýval nám zkázně. Kká. K sl. j. 166. Zkáznosť, i, f., die Verderblichkeit. Z.

požáru. Dch.

Zkázný = skázonosný. Kká. K sl. j. 215. Z. vášně. Mus. 1880. 264.

Zkázonosný, Verderben bringend, verderblich, unheilschwanger. Z. válka, J. Lpř., osidlo, Čch. L. k. 47., zvyk, Osv. I. 559., jiskra, Kls., úklad, sudba, Msn. Or. 65., 86., priepast. Lipa 261. Na krajinu i na národ vzdy z-ný účinok majú v státnom vladá-rení také premeny. Lipa 161. – komu. Úskali, všem kupcům z-né. Shakesp. Tč.

Zkazovati, vz Zkázati. Zkázumyslivý (šp. m.: záhubu, zkázu ob-mýšlejíci, zkázu soptici, zlomyslný, zhoubný, 'ολοόφοων). Lšk.

Zkázy plný, verderbnissvoll. Dch. Z. smrt. Tč.

Zkaždodenněti = každodenním se státi. alltäglich werden. Cf. Zvšedněti. Jg.

Zkaždodenniti, alltäglich machen. co: lék. Rostl.

Zkaženec, nce, m., ein verdorbener Mensch. U Olom. Sd. — Z. — zkažená švestka, die Tasche. Vz Puchr. Zkažení, n., das Verderben, Verschlech-tern. Z. jest špatné umění. D. — Z. = sbo-

ření, zahubení, das Verderben, die Vernichtung. V. Něco na z. přivésti. Kram. Z. města. Propuštění jest ve dsky vložené věci a za-psané z. Vš. Jir. 344. Obecné dobré z. vzalo. Mudr. — Z., der Verbrauch. Užitek vina jest z. vina. Exc.

Zkaženina, y, f. = vėc zkažená, das Verderbniss, etwas Verderbnes. Ros., Br.

Zkaženost, i, f., das Verderbniss. Z. duševní Osv. I. 156.

Zkažený; -žen, a, o, verdorben, vernichtet. Vz Zkaziti. Z. hodiny, D., krev, V., česť, Jel., pes (vzteklý). Us. Z. vkus. Us. Nič nieto nečistejšieho ako povetrie z-né. Zátur. Kdyžkoli Bukovina přišiel s tiem listem ke dskám a okázal před úřadem pro-řezany a zkaženy. Arch. III. 312. Hříšní nejsou a zkaženého přirození nemají. BR. II. 206. b. V z-ném městě kámen na kameni neostavá. Hus II. 312. Z-ho (člověka) se nic nechytí. Vz Zlý. Lb. — kde: na (ve) své živnosti. U Solnice. — jak. Lidem z přirození svého z-ným. Bk. II. 20. a. — proč. I přečti i starý i nový zákon, nenalezneš, by pro který hřiech byla královstvie tak zkažena jako pro zprznění smilné. Hus I. 204.

Zkedy. Len zkedy nezkedy rozkázal, aby mu uvarili demikát; Zkedy nezkedy prišli už potom k železnej hore. Dbš. Sl. pov. 1. 345.

Zkejsuouti, vz Zkýsnouti.

Zkel = odkud, woher. Z. iděš. Na Ostrav.

Zkelkolvěk = odkudkoliv, von wo im-Vem to z.; Přišli ludé z. z Moravy, aus allen Gegenden. Na Ostrav. Tč.

Zkelo = ztolko. Ta hruška zvalila sa na Ježibabu a len z. že ju nezadlávila. Dbš. Sl. pov. VI. 10.

Zkeřiti se, il, ení = zkeřnatěti. Vaň. Новр. 42.

Zkeřnatěti, ěl, ční, strauchig werden. Obilí zkeřnatí. Vaň.

Zkeščeti, el, ení = zkýštěti, proměniti se v kýšku (o mléce). Na Hané. Bkř.

Zkiad = odkud, woher. Na Slov. Vrany, vrany, čierne vrany, z. letite, z ktorej strany? Lipa 361.

Zkládati, vz Složiti. Zkl'agati = mléko teplým klagem sesý-řiti, die Milch käsen. Dch. Kvas či kyslina z toho povstalá zkľagá mlieko. Na Slov. Dbš. Obyč. 57.

Zklamalý = zklamaný, betrogen, getäuscht. Tkadl.

Zklamání, n., die Täuschung, Enttäuschung. Dch. Vz Sklamání.

Zklamaný; -án, a, o, ge-, enttäuscht. Z. láska, Mus. 1880. 479., naděje. Zklamatel, e, m., vz Sklamatel.

Zklamatelnosf, i, f., die Täuschbarkeit. Zklamati, vz Sklamati.

Zklamavatelný, vz Sklamavatelný. Zklamovný = klamný, täuschend. Z dárek (jímž zklamává i se i davače o duši). Hus III. 232.

Zklasiti se, Aehren bekommen.

Zklasovati = pobiti. Už dnes hodně much z-val. U Rychn.

Zkláti, vz Skláti. Zklatiti, vz Sklatiti.

Zklavětí, ěl, ění == ztuhnouti, erstarren. Slov. Plk.

Zklázněnie, n. = ochabení, ochablosí, zlenivělosí, malomyslnosí, die Ermattung, Erschöpfung, der Kleinmuth. Kúzly někakými z. na smysle vídali sme, že mnozí od takových zbývali smysla skrze jich kúzla. Št. Vz násl.

Zklázniti, il, ěn, ění; zklazňovati = lenivým, ochablým, hloupým učiniti, faul oder dumm o. matt machen. Vz Zklázněnie. – koho, Prav. živ. – se. Us.

Zklet = ztlouci. Na Slov. Zátur.

Zklejovatělý, leimig geworden. Plk. Zklejovatěti, čl, ční = klejovatým se státi, leimig werden. Plk. Zklektati, vz Sklektati.

Zklenouti, vz Sklenouti.

Zklepati, vz Sklepati.

Zklepěchelý, lépe: zklepěšelý, schlaff, herabhängend.

Zklepěcheti, lépe: zklepěšeti, schlapp werden. Jg. Slov.

Zklepěšeti, el, eni, vz Zklepěcheti. Zklesnouti, vz Sklesati.

Zklíčiti, vz Sklíčiti. — Z. = vzklíčiti, aufkeimen. - abs. Zaseje-li se dopoledne semeno (zvl. pohanka), brzy zkliči. Na mor. Val. Vck.

Zkličkovatěti, ěl, ění - klíčiti se, keimen, aufkeimen. - kde. Semeno v zemi zkličkovatí. Víd. list.

Zkličkovati, vz Skličkovati. Zkliditi, vz Skliditi.

Zklikatelý, etwas gekrümmt, winkelzügig. Z. větvoví. Kká. K sl. j. 180. Perun metal z-lé střely. Hdk. Lum. V. 242.

Zklinovatiti, il, ěn, ění = klinovatým učiniti, vergöhren, vergehren. D.

Zklipiti — schlipiti. Us. Zkližení, n., vz Skližiti. Zklížený; -en, a, o, vz Skližiti.

Zklížiti, vz Sklížiti.

Zklofati, vz Sklouti.

Zkloktati = vyvříti, vyraziti kloktem, hervorsprudeln. Vody z-ly. 14. stol. Č.

Zkloniti, vz Skloniti. Zklopiti, vz Sklopiti. Zkloubiti, gliedern? Zlob.

Zklouti, vz Sklouti.

Zklouzati, vz Sklouzati.

Zklovati, vz Sklouti.

Zklpčit, zerknäueln. Slov. Ssk.

Zkiuditi, il, zen, eni = schovati, verbergen. - se. Na mor. Val. Vck.

Zklusati, sam a ši = počíti klusati, anfangen zu traben. Ctib.

Zklznúti = sklouznouti. Na Ostrav. a

Slov. Tč., Dbš.

Zkmásati, ši = zdrhati, zerzausen. Na Slov. Plk. — koho. Ženo, člověčina smrdi, kde je, kto je, nech ho tu zkmašem. Dbš. Sl. pov. VI. 43. Nuž pleco k plecu, jak tie smreky v les mohutný sa sdružme spolu! a víchor, čo chce, nech tam päše: šat lie-tavý nám možno zkmáše, nedojde však k přu, ni ku vrcholu! Slov. Phid. IV. 471.

Zkmetilý = velmi starý, sehr alt gewor-

Zkminiti, mit Kümmel würzen. - co: polívku. Jg. — Z. = zklamati, betrügen, beschummeln. Slov. Plk.

Zkmotřiti se, il, en, eni, gegenseitig Pathen werden. Blažková a Janová (s Janovou) se z-ly. Er.

Zknedlíkovatěti - stordnouti jako kne-

dlik, feist, teigig werden. Us.

Zkníkati koho = zdrážditi, aufreizen. Ros. Z. pannu (porušiti), beschlafen. Ros.,

Zkobrtuouti, tnul a tl, uti = spadnouti, herabfallen, -rollen, -stolpern. — odkud: se schodů. — kudy: po schodech. Us. Tč. Zkocourkovatělý, krähwinkelhaft ge-worden. Z. život. Phld. I. 1. 23.

Zkocourkovatěti, ěl, ění, kráhwinkelhaft werden. Us.

Zkojitelný, befriedigbar. Nezkojitelné hoře. Msn. Or. 60. Zkojiti, il, en, ení, zkájeti, befriedigen,

beschwichtigen. — co: sladký pocit, Dch., svou tužbu. Osv. VI. 594. — co kde. I zkájí matka oko v jeho líčku. Pokr. Z hor. 27. - koho kam: v sny. Osv. VI. 591.

Zkolařený vůz, ein neugebauter Wagen.

Sm. Zkolébati = ukolébati, einwiegen. abs. Zkolébán jsa zřel. Kká. Td. 106. koho: robě. Kká. K sl. j. 87. — kde jak: dítě na kolébce. Kká. K sl. j. 83. V mem nitru bouře, na mém čele vrásky tvé úsměvy zas v poklid zkolébaly. Osv. VI. 597. Zko-lébá ti synka tiše. Kka. K sl. j. 85.

Zkolembati = zkolébati. Slov. Phld. IV.

Zkolenatěti, ěl, éní, grosse Knie bekom-

Zkolenčený; en, a, o. Z. réž. Vz Zko-

Zkolenčeti, el, ení = zkolénkovatěti, kolénka (krčky) dostati, knotig werden; ochroměti, lahm werden - abs. Réž, jak kotenka (krcky) dostati, knotig werden; ochroměti, lahm werden. — abs. Réž, jak se zláme, zkolenčí. Slez. Šd. — komu. To prašča nám zkolenčelo. Na mor. Val. Vck. — od čeho. Od dlůhého sedění mi nohy zkolenčely. Na Ostrav. Tč.

Zkolenčti, il, en, eni, zkolenčovati, lahm machen Slez. Šd.

Zkolénkovatělá — skolenčení

Zkolénkovatělý = zkolenčený.

Zkolénkovatěti, knotig werden. Stéblo z-tělo. Us. Vz Zkolinkovatěti, Zkolenčeti.

Zkoleva = z strany. Na Mor.

lenčiti.

Zkoli, vz Skláti. Zkolikernásobený, vervielfacht. Z. záliba. Kos. Ol. I. 167.

Digitized by Google

Zkolikernásobiti, il, en, ení, zkolikernasobovati, vervielfachen. - co.

Zkolínkovatěti, vz Zkolénkovatěti; knotig werden. — komu. Přísada mi z la. Na již. Mor. Šd.

1. Zkoliti, vz Skoliti.
2. Zkoliti, il, en, eni. – koho = kolem lamati, rädern. D. – co: kolim zpevniti, pfählen. Jg.

Zkolmiti, il, en, ení = kolmým učiniti,

gerade, steil machen. - co. Ssav.

Zkolostivý = choulostivý. U Mirotic. Kol. ván. 130.

Zkolotání, n., die Bewegung. Vz Kolotati. Jen jedno orla z. Phld. IV. 1.

Zkoloubiti se, il, eni = vyšvihnouti se, sich schwingen. -- se nač. Kram.

Zkolovadlo, skolovadlo, a, n., die Schlacht-

bank. Rohn. Zkolupiti se == zkoloupiti se. Krok. III.

Zkomoleně, abgestumpft, abgestutzt, verstümmelt. Kos. Ol. I. 162.

Zkomolení, n., die Abstumpfung, Abstutzung, Verstümmelung. Nz., Dch. Z. slov. Cerm.

Zkomolenina, y, f., die Verstümmelung. Z. slov. Tč.

Zkomolenost, i, f., die Verstümmelung.

Z. tvarů. Kos. Ol. I. 166.

Zkomolený; -en, a, o, abgestumpft, abgestutzt, verstümmelt, zugestutzt. Dch., Nz. Z. zpráva, ocas końský, der Stutzschweif. Dch. Z. či komolý jehlanec, der Pyramidalstutz. Nz. Rovnoběžuě z. jehlan, kužel; šikmo z. jehlan, kužel. Jndč. II. 30., 31. Tak z-ho velel na pánvi smažiti. Proch. Děj. bibl. I. 259. Vz Skomolený.

Zkomoliti, il, en, eni, zkomolovati, abstumpfen, ab-, zustutzen, verstümmeln. co komu: koni ocas, Deh., telegram. Us. Jdr. — kde čím: vojínovi ruku ve vojně

šavli. Us. Tč.

·Zkomouilý = přímý, vytáhlý, aufrecht, hoch. Z. jonák, Knst., šije. Jel. — Z. = rznešený, vysoký. hoch, erhaben, edel, hehr. Milič., Scip. — Z. = náramný, ungeheuer gross. Z. lotr (arcilotr). Rozb. 1841.

Zkompeškovati == zkrotiti. Solf.

Zkomponovati, zusammenkomponiren. – co: pisen, hru. – Z. = vymysliti, ersinnen. co na koho. Us. Tć.

Zkonářití se, il, ení = vyhnati větve, rozrětviti se, Aeste treiben, sich verästen. D. Země se otřásla z. St. skl. Vz Konár. Strom se z-řil. Us. na mor. Val. Vck.

Zkonati, vz Skonati.

Zkonejšiti, il, en, eni, zkonejšovati, beruhigen, beschwichtigen. — co, koho. Kká. Td. 81. My viděli, že moudrá teč jich ne-zkonejší. Kká. Td. 139. Tok bolesti z. Vrch.

Zkonfiskovati, konfisciren. — co komu:

noviny, jmění, statky. Us. Tč. **Zkonilý** = rozbujnělý, rozvlčený. Z. kluk. Us. Rjšk.

Zkonsumovati, konsumiren. — co: za-

soby. Us.

Zkontrachtělý - zkontraktělý. Us. Kšt. Zkontrachtiti = skontraktiti. Kšt.

Zkontraktělý, zkontrachtělý, z contractus (od pakostnice), schromělý, kontrakt, zusammengezogen, gekrümmt, krüppelhaft. Chudák, je celý zkontrachtělý – utrápený. U Král. Hrad. Kåf.

Zkontraktěti, èl, ění, kontrakt werden; trostlos werden. - nad čím. Ubohá matka nad tím celá z-la. Ehr. 8.

Zkontraktilý = skontraktělý = schro-

mený. Na Policku. Kšá.

Zkontraktiti, il, čn, ční = zchromiti, kontrakt machen. Div se nezkontrachtí (nepotřeští). U Kr. Hrad. Kšt. U Rychn. Ntk.

Zkopati, vz Skopati. – Z. = probiti, durchschlagen. — co. Z-li ruce i nohy jeho, bok kopim proklali. Man. sv. Aug. ms. C

Zkopčiti, vz Skopčiti.

Zkopiti, il, en, eni = zkopčiti.

Zkopnati = rostáti, zjihnouti, locker werden, aufthauen. — abs. Až sníh zkopná, budeme orati. Na Ostrav. Tč. — kdy. Při teplém větře sníh zkopná či zkopne. Ib. Tč. – Vz Zkopněti.

Zkopněti, ěl, ění = zkopnati. - abs. Už vřšky zkopněly. Slov. Lipa II. 273.,

Btt. Sp. 35. Zkopnělo (sníh zmizel). Šd. Zkopní, Schober. Z. plat. Zkoprnělosf, i. f., die Erstarrung der Glieder. Jg. Z. údů (brnění, mravenčení, formicatio). Šp.

Zkoprnělý, erstarrt, eingeschlasen. Z. údy. Rostl. Jsem celý z. Jg. Vz Zkoprněti,

Koprněti.

Zkoprněný; -ěn, a, o = zkoprnělý. -Z. = poblázněný, närrisch, vernarrt. - za kým. Je za ním celá z. (zfanfrnělá). Na mor. Val. Vck.

Zkoprněti, ěl, ění, vz Skoprněti.

Zkoprniti, il, en, eni, erstarrt machen. se = zblázniti se, poblázniti se, närrisch werden. Co se's tak z něl? Na mor. Val. Vck. Vz Zkoprněný. Jenom se nezkoprň (nezahyň netrpělivostí). U Olom. Sd.

Zkorabovatěti, ěl, ění = zkornatěti, hart werden. Klobouk od deště z-těl. U Libuně.

Zkoralý, vz Skoralý. Zkoratěti, ěl, ění, Kruste, Rinde bekommen. Min. 80.

Zkorati, vz Skorati.

Zkořen, z kořen = z kořenů, von der Wurzel aus. Vz Kořen. Z. město vyvrátiti.

Zkořeniti se, il, čn, ční, cinwurzeln. se kde. Zkořenilo se ▼ něm lakomství (okořenilo). Ctib. V srdci zkořenila se. Arch. IV. 149.

Zkořistiti = kořist vziti, Beute machen o. nehmen; se - kořisti nabrati, Beute machen. Pulk. Vz Skořisťovati.

Zkořistovati, vz Skořistovati.

Zkořiti, vz Skořiti.

Zkormouceně, vz Skormouceně.

Zkormoucení, n., das Trübmachen, die Trübung. Z. vody (kalení). Bibl. — Z. sasmuceni, das Betrüben, die Beunruhigung. Zkontrabantovati, in Kontraband nehmen, konfisciren. — co kde: tabák, cizi moucenost, kalnost, das Trübsein, die Verzboži na hranici. Us. Tč. | wirrung. Z. vody. Bibl. Z. mysli (zatesklost)

Digitized by GOOGIC

der Trübsinn, Kummer, die Bekümmerniss, Zkostnouti, tl. uti = V., ducha, Bl., srdce. D. Zkostnoutenost, i, f. = zkalenost, das bych zkostnula. Us. Dch. Trübsein, die Trübheit. Z. vody. Jg. – Zkostrbatiti = kostrb Z. = nepokoj, zarmoucenost, die Beunruhigung, Unruhe, die Trübsinnigkeit, Nieder-geschlagenheit, die Betrübniss, der Unmuth. Dal jim Büh ducha z-sti. Sš. I. 114.

Zkormoucený, vz Skormoucený. Zkormoutiti, vz Skormoutiti.

Zkormut, u, m. = zkormouceni. Sš. 1.

Zkormutitel, e, m., der Betrüber. Ss.

Zkornatěle, vz Zkornatěly. Puls, tepna

jde z. (ne měkce). Us. Dch.

Zkornatělost, i, f. = tuhost, die Verhornung, Rigidität. Nz. lk.

Zkornatělý = kornatý, tuhý, rigid, rindartig, hart. Ros.

Zkornatění, n., vz Zkornatěti. Z. cév, atheromatöser Process. Nz. lk.

Zkornatěti, čl, ční = kůru dostati, zko-rati, zrohovatěti, rigid, hornartig werden, Rinde bekommen, verhornen, hart werden. Nz. lk. Pole zkornatělo. Puch. – od čeho. Ruka od hmotné práce zkornatí. Us. Zkorrigovati, z lat. corrigere, korrigi-ren. čes.: opraviti, slepšiti. Br.

Zkorunovati = korunovati, kronen. co, koho čím. Které ty korunú krásnú zkoronuješ. Sol. Aug. ms. Č. Čest křivou erby z. Chč. 446.

Zkorýniti, il, en, ění = zrýti, zerwüh-

len. Us.

Zkosatěti, ěl, ění, sichelförmig (krumm) aufwachsen. Stromek z-těl. Us. Šd.

Zkosení, n., vz Skositi. Zkosený, vz Skoseny.

Zkositi, vz Skositi. Zkositý = šikmý, schräg. Na mor. Val.

Zkosmacovati, vz Zkosmatiti.

Zkosmatěti, ěl, cení = kosmatým se státi, zottig werden.

Zkosmatiti, il, cen, eni; zkosmacovati – kosmatým učiniti, zottig machen. D. Zkostělý – zkostnatělý. Šm. Zkostěti, čl, ční – zkostnatěti.

Zkostkovati = na kostky sřezati, würfeln. — co: řepu, cukr. Us. Tč.

Zkostlivěti, čl, ční, zu Bein, hart werden. Sš. I. 114.

Zkostnatělosť, die Verknöcherung. Z. chrustaček. Jg.

Zkostnatělý, verknöchert. Z. chrustačka. Jg. Z. prst. Čch. Mch. 43., forma, Us., Tč.,

konservativec. Kos. Ol. I. 6.

Zkostnatěti, ěl, ění = kostnatým se státi, verknöchern. Jg., Dch., Nz. lk., Kos. Ol. I. 175. Císařství z Říma do Konstantinopole zkostnatět odešlo. Šmb. S. I. Prosl. – kdy jak. Věda bohoslovecká po celé 18. století na velikém díle byla zkřehla a z-la. Tč. exc. Po nemoci z-těl. Us. Tč.

Zkostnělý, verknöchert. Z. představa tepla zimního. Št. 70.

Zkostněti, ěl, ění = zkostnatěti. Cf. Zkostnělý.

Zkostnouti, tl, uti = v kosť se obrátiti, zkostnětí, zu Bein werden. Je mi zima, že

Zkostrbatiti = kostrbatým učiniti, rozcuchati, smuchlati, rozdrchati, zerzausen. -

co: své vlasy. Troj. Zkošatěti, ěl, ění = košatým se státi, eine dichte Kroné bekommen wie der Baum. Strom zkošatěl. Us.

Zkotiti, vz Skotiti.

Zkotlavěti, čl, ční, hohl werden. Zub zkotlaví. Hlas. – kde. Stromy v mokřinách zkotlavějí. Kouble.

Zkoumací, prüfend, Prüf-. Z papir, Kk. Fys. 60. Z. výbor, die Enquette. Deh.

Zkoumač, e, m. -- skoumač.

Zkoumačka, y, f. = skoumání. To je z., co by za pole chtěl. N. Bydž. Kšť. Zkoumadlo, a, n., das Průfungsmittel. Z-dla, Probestoffe, Reagentien. Dch., Nz. lk.

Zkoumání, n., vz Skoumání. Zkoumatel, e, m., vz Skoumatel. Zkoumatelka, vz Skoumatelka. Zkoumati, vz Skoumati. Zkoumavě, vz Skoumavě (v dod.).

Zkoumavka, vz Skoumavka.

Zkoumavý, vz Skoumavý. Zkoupati, vz Skoupati.

Zkoupiti, vz Skoupiti. Zkoupiti, vz Skoupiti. Zkousati, vz Skousati.

Zkouskovatěti, ěl, ění = v kousky se rozděliti, rozpadnouti, in Stücke zerfallen.

Zkoušba, vz Zkouška. Filipp zkoušbě podlehl. Sč. J. 99.

Zkoušce, e, m., der Censor, Revident. Nz. Cf. Zkoušec.

Zkoušebna, y, f., das Versuchslokal.

Zlob., Dch. Zkonšec, šce, m., der Prüfer, Erprober. Mus. XI. 342. Cf. Zkoušce.

Zkoušecí, Probe-, Versuchs-, Probir-, Prüfungs-. Z. práce, 'pravidla (zkušebni), zřízenec (Censororgan). Šp. Z. jízda (zkušební, na zkoušku), die Probeňahrt, J. tr., pole, das Versuchsfeld, Dch., hůi (klič), der Probestecher Šp. vlek des Probestecher Sp. vlek des Probestecher S Probestecher, Šp., vlak, der Probezug, Dch., trubice, NA. IV. 208., kohoutek (u parniho kotlu), Šmr. 42., čerpadlo na kotel a roury, iřad, laboratorium chemické. Wld., Kaizl 137

Zkoušedlo, a, n., der Probirapparat. Sp. Cf. Zkoušidlo.

Zkoušelivost, i, f., die Neigung zum Versuchen, Experimentiren. Jg.

Zkušelivý - kdo pilně zkouší, gern versuchend. Jg.

Zkoušenec, nce, m, der Prüfing. Deh. Zkoušení, n., die Prüfung. Na školni z. koho zváti. Sych. Měli dnes z. (zkoušku). Kram. — Z. = vyšetřování, der Versuch, die Untersuchung. Kram., Berg. Z. léků. Čes. lék. V. 12. Z. slitin stříbruých, zlatých. Vz KP. IV. 233., 258. Z. účtu, die Censur, Prifung, Revision einer Rechnung, Nz., z. síly, die Kraftprobe, vína, die Weinsche Dah z paynosti die Festigkeita. probe, Dch., z. pevnosti, die Festigkeitsprobe, z. železa, die Eisenprobe; přístroj ku z. trub, der Röhrenprobirapparat, pří-

Digitized by GOOGLE

stroj ke z. uhli, kolik då plynu, der Gaskohlenverschussapparat, z-ni vlastni, das Selbstprobiren, způsob z., die Prüfungs-methode. Sp. Cerpadlo ku z. kotlů. Wid. Cvičení a z. dává umění. Sb. uč. — čím: ohněm, die Feuerprobe, železem, die Eisenprobe. Sp.

Zkoušený; -šen, a, o, geprüpít. Z. právník. Z. kandidat. Us. Na zkoušenou dáti, vzíti. Zlob. - v čem: v právech. J. tr. z čeho. Us.

Zkoušeti, vz Zkusiti.

Zkoušidlo, a, n. = zkoušedlo, die Probemaschine. Čsk. Z. pákové (ku zkoušení jakosti střelného prachu). NA. II. 132

Zkoušívosť, i, f., der Prüfungstrieb. Šm. Zkoušívosť, i, f., der Prüfungstrieb. Šm. Zkouška, y, f. = skoušení, pokusení-se, pokus, die Probe, Prüfung, der Versuch, das Experiment. Na zkoušku. D. Na z-ku někomu něco ukázati. Reš. Z-u učiniti. D. Na z-ku něco dělatí, někoho do učení vzíti. Us. Věc na z-ku, ein Meister-, ein Probestůck. Nz. Rok z-ky, přednáška na z-ku. J. tr. Zkouška elektrická základná, Foucoultova, Leidenfrostova, Oerstedtova, Plateuova, thermoelektrická, Toricelliova, elektrická, indukční, s vývěvou. Vz KP. II. 195., 42., 45., 47., 344., 280., 49., 243., 52., 202., 256., 87. Z. mlatební, die Dreschprobe; číselná (zkoušení čísla, die Richtigstellung der Ziffer); koupě na zkoušku, der Kauf auf die Probe, jízda na zkoušku, die Probe-Probe schicken. Nz. Něco na zkoušku, zur Probe schicken. Nz. Něco na z-ku bráti, vziti; z. ohněm, die Feuerprobe; z. namátná (kde se pro veliký počet něčeho nemůže zkoušeti všecko, die Stichprobe); znaleckú z., fachmännische Prüfung; kazani na z-ku, die Probepredigt, Probatik; z. potížná, die Belastungsprobe, z. ohýbací, die Biegungsprobe. Dch. Z. cukroměrem, die Sacharometerprobe, prstni, die Fingerprobe, z. alkali-metricka, alkalimetrische Prüfung, z. kandisova, Kandisprobe, z. na měď, Kupferprobe, z. rozlučovací, Scheidungsprobe, z. před-chozí, der Vorversuch, z. vyloužení, der Aus-laugungsversuch, z. třísloviny, die Gerbestoffprüfung, z. vydělávání, der Gerbeversuch, z. průměrná, die Durchschnittsprobe, z. tížeměrná, die Belastungsprobe, z. kotlu, z. tizemerna, die Beiastungsprobe, z. kottu, die Kesselprobe, z. varní, die Kochprobe, výsledek zkoušky, das Versuchsresultat, kotel na zkoušku, der Versuchskessel, fada zkoušek, eine Versuchsreihe. Šp. Z. = počet, jímž se o pravosti výkladů jiných počtů přesvědčití cheeme; Z. na počet daný, na dělení. Šim. 7., 48., 37. Z-ku nězhou včinití einen Versuch anetellen kom čeho učiniti, einen Versuch anstellen. Kom. Z. vodou, judicium aquae, z. železem, judicium ferri; Z. ohněm byla v obyčeji při krádeži; Při zkoušce ohněm bylo obviněnému rozpálené železo holou rukou s jednoho určítého místa na druhé za odříkávání očišťovací přísahy přejeti. Ddk. IV. 239., 240. – Z. = zkoušení, die Prüfung, Probe. Z. školní. Zlob. Z. přísná (rigorosum tentamen), polouletní, Semestral-, advokat-ská či k advokatství, die Advokatursprüská či k advokatství, die Advokatursprüfung, konkursní, Konkursprüfung, z. dospělosti, Maturitätsprüfung, doplňková (doplaková (dopl

ňovací, Us.), Ergänzungsprüfung, opozdílá, Nachfolgs-, na učitelství (učitelská), J. tr., celoroční. Us. Čas z-ky. Nz. Z. znalosti zákonů zemských, die Prüfung aus den Landesgesetzen, z. auskultantská či k auskultantství, Auskultanten-Pr., čas zkoušky (zkušební), die Prüfungszeit; ve zkoušce obstáti, J. tr.; čekatel z-ky, výsledek z-ky; předpis o z-ce. Us. Hlavní z., die General-, Hauptprobe; všeobecná z., hudební z., Musikprobe, čtená z., die Leseprobe, lesnická z., die Forstprüfung, z. postupni (na postoupenou), Versetzpr., opravni, die Reparatur, das Reparaturexamen, z. způsobilosti uči-telské, die Lebrerbefähigungsprüfung. Dch. Z. mistra, die Meisterprüfung. Sp. Z. přijímací, Aufnahms-, dobrovoľnická, Freiwilligen-, státní, Staats-, theoretická, praktická, předepsaná, topičská, strojnická. Us. Pdl. Z-ku výtečně odbyti, z. odbývati. J. tr., Jd. Podrobiti se z-ce později; doložiti z-ky. J. tr. Z-ku složiti, lépe: odbyti, podniknouti, jí se podrobiti. Ve z-ce, při z-ce obstátů obstátů. Pk. Z-ku dežeti lépe: míti stati, obstálý. Rk. Z-ku držeti, lépe: míti, zkoušeti. Jv. Vz Držeti. Zkoušku donésti šp. m.: z-ce později se podrobiti, doložiti zkoušky. Jv. (J. tr.). Z. podstoupiti, sich der Prüfung unterziehen; Vziti někoho v přísnou z.ku. Us. Dch. Prošel při z.ce. Brt.

Zkouti, vz Skouti.

Zkouzliti, il, en, eni; skouslovati = očarovati, bezaubern. Kamar.

Zkouzlovati, vz Zkouzliti. Zkovati, vz Skouti. Zkoveni, n., die Reduktion (zu Metall). Nz., Nz. lk., Prm. V. č. 1. str. 4.

Zkoviti, il, en, eni; zkovovati = v kov obrátiti, zu Metall machen, metallisiren. co: kapaninu. Chym. — se. Rostl. Rudy se zkovuji. NA. IV. 172.

Zkozať - vzkázati. Na Ostrav. Tč.

Zkožnatěti, ěj, ční, lederartig werden. zu Leder werden. Supina mandlová zkožnatí. Byl. 92.

Zkrabatiti, vz Zkrabiti.

Zkrabiti, skrabatiti se, zusammenschrum-pfen. Kůže se z la. Na Ostrav. Tč. Zkráceně, verkürzt. Dch., Mus. 1880.

Zkrácení, vz Skrácení.

Zkrácenina, vz Skrácenina.

Zkrácený; -en, a, o, vz Skrácený. Zkracovací, vz Skracovací (dod.). Zkracování, n., vz Skracování. Zkracovka, y, f., das Abkürzungszeichen.

Zkrahlý - skřehlý, starr. Na horúcich hruďach zkrahlé čuvstva ožijú. Na Slov. Sidk. 591.

Zkrájený, vz Skrojiti. Zkrájeti, vz Skrojiti.

Zkrajný == co je z kraje, krajní, Eck-. Us. Šd.

Zkrajzlík, a, m. — nemocný, churavý člověk, ein kränklicher Mann. Kam se hrabe takový z. V Bydž. a u Kr. Hrad. Kšt.

Zkrákorati, anfangen zu gackern, kräch-zen. Cf. Zkrákoriti. Tu pak již ne Pašek tomu odpor činil, neb již byl zkrákoral. Bart. 297. 27.

Zkrákoriti, il, ení *= zkrákorati*. Havran

zkrákori. Slov. Phld. V. 48.

Zkřanůti, zastr. – zkřehnouti, ztrnouti, erstarren. Jir. Z-li sů všickni bydliúci v zemi kanaanskej. Anth. Jir. I. 3. vyd. 7.

Zkrápěti, vz Skropiti.

Zkřapnouti, pnul a pl, utí - scipnouti, verrecken, krepiren. Us.

Zkrásiti, il, en, ení, verschönern. Zkrásnělý, verschönert. Šml. Z. boží svět. Kká. Š. 33.

Zkrásněti, ěl, ční = krásným se státi, schön werden. Šml. I. 53., 107.

Zkrásti, vz Skrásti.

Zkrášlený; -en, a, o, verziert, geschmückt. Deň, co zhasiná, leží z ný preď očima jeho

duši. Sldk. 63.

Zkrášliti, il, en, ení, zkrašlovati, schön machen, verschönern, verzieren, schmücken. Na Mor. a j. Tč. — co čím. Láska svět zkrášlí míru duhou. Čch. Dg. Kv. 1884. 733. Zora červánkem nám hroby zkrášlí. Osv. VI. 299.

Zkratek, vz Skratek. Zkratitel, e, m., der Abkürzer. Šm. Zkratiti, vz Skratiti.

Zkrátka, z krátka = krátce, kurz. Bž. 127. Z. koho odbyti. D. On je s ním z. hotov; S někým z. zatočiti; Z. s někým jednati Dch. Ž. mu odpověděl. Us. Pdí. Z. někoho

držeti — málo mu povoliti. Us. Kšť.

Zkratneť. Zkratnel (kratšia, menšia je dôkladnosť jeho diela). Pořek. na Slov.

Zátur.

Zkratopis, u, m., die Brachyographie,

Abkürzungslehre. Ssk.

Zkratša - kratčeji, kürzer. Mor. Vck. Zkrbaliti, il, en, eni = svaliti? Na Slov. - kam. Na zem dol' se z. Sldk. 504.

Zkřehlosť, vz Skřehlosť.

Zkřehlý, vz Skřehlý

Zkřehnouti, vz Skřehnouti.

Zkřehnutí, vz Skřehnutí.

Zkřehotati, vz Skřehotati. Zkřehotěti, ěl, ění — křehkým se státi, vrátkým na zimu, weich, zart, gebrechlich werden. Tepl. strom. 8.

Zkřehtati = skřehtati, knirschen. Ž. wit. Zkřechtělý nač. Kráva na nohy z. (která nemůže na nohy). V Kunv. Msk.

Zkřek, vz Skřek.

Zkřéknouti – zkřiknouti na někoho po-

supným způsobem. Mor. Vck.

Zkřemenati, zkřemeněti, čl, ční, ver-kieseln, zum Kieselstein werden. — proti Srdce jeho z-lo proti dětům. Na Ostrav. Tč. - abs. Lípě této nedej zkřemeněti. Sš. Snt. 90.

Zkřemenělý, zum Kieselstein geworden, hart. Z. dřevo. Prm. IV. 137. Zkřemeněti, vz Zkřemenati.

Zkřemeňování, n., die Verkieselung = napájení látek stavebních vodním sklem. Zpr. arch. IX. 29.

Zřemeňovati, verkieseln.

Zkřenčelý - zpuchřelý, morsch, vermo- Skřivditi.

dert. Z. dříví. Na Želivsku. Sř. Také u Kr.

Hrad. a Bydž. Vz Zkřenčeti. Zkřenčeti, el, ení. Dřívi zkřenčí = zpuchří. Vz Zkřenčelý. Jablko zkrenčí (zbabčí. Otluče-li se jablko, změkne a jako nahnije). U Bydž. My.

Zkřenouti, ul, utí, zastr. = skřehnouti,

erstarren. Ruce zkřenulé. Št.

Zkřepčiti, il, en, ení, vz Křepčiti. co. Maří Magdalena v smilné bujnosti vysoko táhnúc hlavu nesla, chřbet zkřepčivši. Št. Hlavy vzvedše, chřbet zkřepšivše s veliků paméti klanějíc sě neb kráčejíc (tohoto světa milovníci a milovnice). Št.

Zkřepenělý = strnulý, skřehlý, erstarrt.

Rostl. 111. b. 53.

Zkřepeněti, ěl, ění, vz Skřepeněti. Zkřepeniti, il, ěn, ění, zkřepeňovati, starr

machen. Rostl

Zkřesanost, i, f. = šmithavost, die Krümmung im Knie. Ja.

Zkřesaný, vz Skřesaný.

Zkřesati, vz Skřesati.

Zkřesťanělý, -nilý, christlich geworden. Z. církev. Bech.

Zkřesťaněti, ěl, ěni = křesťanským se státi, christlich werden. Č.

Zkřestaniti, il, čn, ční, zum Christen machen. — koho. Us.

Zkřičeti, el, eni; zkřiknouti, kl, uti; zkřikovati, aufschreien. Zkřikl jsem. Kom. jak (ua koho). Hlasem vesele zkřiknouti. Br. Silným hlasem naň zkřikl. Žena zkřikla na svatá slova (Ježíš, Maria, Josef). Kn poh. II. 190. Zkrikli krikom, volali jmenom. Phld. IV. 8. Zkřekl na čerta, abe ož šil. Er. Sl. čít. 47. — kam. Žena bitá ot svého manžela skřičíť (lépe: vzkřičíť) na všichnu ulici, přátely i súsedyť svolá. Hugo. Vz Skřičeti

Zkřídlatěti, ěl, ění, beflügelt werden.

Šm.

Zkřídliti, il, en, ení := okřídliti, beflügeln. co. Zkřídlila láska moc srdce plamenného. Mus.

Zkřídovatěti, ěl, ění, kreidig werden. S. N. I. 19.

Zkřikuouti, vz Zkřičeti. Zkřikovati, vz Zkřičeti.

Zkřisitel, zkřísitel, e, m., der Erwecker. Dch.

Zkřísiti, vz Vzkřísiti.

Zkříšenec, nce, m. – vzkříšenec, der Auferweckte. Vz Zkřísiti. Hol. 179.

Zkříšení, n., die Auferweckung. Vz Vzkříšení. Dch.

Zkříšený, vz Vzkříšený. Zkritisovati, kritisiren. Nitra VI. 250. koho jak: někoho nemilosrdně. Us.

Zkřiva, z křiva, schief, krumm. Bž.

Zkřívati = chřadnouti, kränkeln. Us. Zkřivdění, n., vz Zkřívditi.

Zkřivděný; -én, a, o = komu se křivda stala, wem Unrecht geschehen ist. Us. Džl. Zkřivditi, il, ěn, ění, Unrecht thun.

komu proč. Zkřivdil mi na potupu zásluh mých. Ráj. — komu v čem. Rk. — Vz

Zkřivení, n., vz Skřivení.

Zkřivenina, y, f., vz Skřivenina. Zkřivený; -en, a, o, vz Skřivený. Zkřivěti, čl, ční, krumm werden. dřevo zkřivělo. Ros.

Zkřiviti, vz Skřiviti.

Zkřivolačiti - skřiviti.

Zkřivolatěti – zkřivěti.

Zkřivolatiti = zkřiviti.

Zkřivovaný; -án, a, o = prohýbaný, ale prohnutiny nejsou tupoúhlé nébrž obloukovité na př. osa metlice zkřivované, geschlängelt. Rst. 524.

Zkříže, e, m., osob. jm. Vck.

Zkřížení, n., die Durchkreuzung. Z. je-hlanců, die Pyramidenkreuzung. Nz. lk.

Zkřížený, kr Kká. K sl. j. 92. kreuzweis gelegt. Z. nohy.

Zkřížiti, il, en, ení, skřišovati, kreuzen, kreuzweis legen. — co: ruce, nohy. Us. Kká. Td. 143. – co komu. Ómyl. – co Ros s kým. Pan sudí s Tadeášem přísný pohled zkřížil. Kká. Td. 25.

Zkřižovati, vz Zkřížiti. Zkrkavčetí, el, ení, ein Rabe werden. l kéž byste zkrkavčeli. Nár. poh.

Zkrkavčiti, il, en, eni, vz Krkavčiti. se = krkavcem se státi, skrkavčeti, ein Rahe werden. Bodejž se zkrkavčil. Vz Kletba. C. I kéž byste se zkrkavčili! zvolala i zůstali krkavci. Kld. I. 225.

Zkrkavěti == zkrkavčeti. Dch.

Zkrmitelný, verfütterbar. Z. seno. Sm.

Zkrmiti, vz Skrmiti.

Zkrněti, ěl, ění, einschrumpfen, vermodern, morsch werden, verfaulen. Dřevo z-lo; kobzole z-ly (shnily). Na Ostrav. Tč.

Zkrniti, il, čn, čni = zkaziti, verpfuschen. Ros

Zkrnovalý = zkrnělý (vz Zkrněti), morsch. Slez. Sa.

Zkrnubiti = zkrněti. — kdy kde. Při takové zimě oves zasetý v zemi ještě zkrnubí. Slez. Šd.

Zkrocenost, i, f., vz Skrocenost.

Zkrocený, vz Skrocený. Zkrochmeliti – svaliti na hromadu, auf einen Haufen wälzen. Ale kdo sa obratne nezkrůtne, nezastaví, zľakne sa a ostatne dol' sa zkrochmeli (na ledě). Na Slov. Sldk. 502.

Zkrojiti, vz Skrojiti.

Zkronknúť - zdechnouti. Slov. Dbs. Obyč. 175.

Zkropenatěti, sprenkelig werden. Listí z-lo. Na Ostrav. Tč.

Zkropený; -en, a, o, ge-, betropft, be-sprengt. Vz Skropiti. — čím. Růcho z-né krví. ZN.

Zkropiti, vz Skropiti.

Zkrot, u, m, = zkrocení. Slov. Phld. III.

Zkrotěti, vz Skrotěti.

Zkrotitelný, vz Skrotitelný. Zkrotiti, vz Skrotiti.

Zkrotka, z krotka = krotce, kirr, sanft, gelassen. St. skl. II. 194.

Zkrotlost, i, f., die Zahmheit. D Zkrotlý, kirre, zahm, geschmeidig. D.

Zkrotnouti, vz Skrotnouti.

Zkrouceně, vz Skrouceuě.

Zkroucenec, nce, m., helicteres, der Schraubenbaum, rostl. Z. liskolisty, h. isora. To | Vz Rstp. 150.

Zkroucenina, y, f., etwas Verdrehtes.

Zkroucenost, vz Skroucenost.

Zkroucený, vz Skroutiti. Zkrouhliti, il, en, ení = zakrouhliti, zokroubliti, arrondiren. - co: pole. Nz.

Zkroušeně, vz Skroušeně. Zkroušení, vz Skroušení.

Zkroušenosť, vz Skroušenosť.

Zkroušený, vz Skroušený.

Zkroušiti, vz Skroušiti. Zkroutiti, vz Skroutiti.

Zkroužený, vz Skroužený.

Zkroužiti, vz Skroužiti. Zkrovatěti, ěl, ění — křovatým se státi, büschig werden. Ten strůmek zkřovatěl.

Zkrovek, skrovek, vku, m. = skrojek, der Abschnitt, das Scherzel. Na Ostrav. Tč.

Zkrověti, ěl, ění, zkřoviti se, il, en, ení = křovím se státi, zum Busche werden. Aby rostliny se zkřovily. Kouble.

Zkrpačený; -en, a, o, niedergebeugt (von Schicksalsschlägen). Z. život, člověk. Cf. život, člověk. Cf. Krpačiti, Krpěti. Mor. Šd.

Zkrpačití se, il, en, ení, sich ganz abrackern. Cf. Krpačiti, Krpěti. Mor. Šd.

Zkŕpatený; -en, a, o, verkümmert. Vz Zkŕpateti. Z. peň. Phld. V. 49.

Zkŕpatěti, čl, ční = sakrsati, zakrněti, verkümmern. Národ zkŕpati, jenž s hrudou živoří. Nitra. VI. 145.

Zkrpavěti, ěl, ění = zdřeveněti. - komu. Nohy mi z-ly. — Z. = zchroměti. Ovce z-la. Us. Rjšk.

Zkrpcovati se == krpce obouti, zařeménkovati. Hneď, hneď, len kus počkajte, kým sa ja zkrpcujem. Slov. Dbš. Sl. pov. I. 43.

Zkrs, u, m. = zakrsalý strom, krsek. Na mor. Val. Vck.

Zkrsnúti, vz Skrsnouti. Zkrticovatěti, čl, ční = plným krtic se státi, Skropheln bekommen, drüsig werden

Zkrtiti, il, čn, ční = jako krtek zrýti, zerwühlen. — co komu. Ten mi to polo zkrtil (špatně zoral). Us. Dch. Zkrucati = skrouceti. Vz Skroutiti.

Zkrucovatel, e, m., der Verdreher. Vz Skrucovatel.

Zkrucovati, vz Skroutiti.

Zkruchati = zdrtiti. - co. To skrúšenie má v srdci zetřieti a zkruchati libosť a vóli k hřiechu. Št. N. 333.

Zkrušiti, il, en, eni, vz Skrušiti. Zkrutek, tku, m., funaria, das Dreh-moos, rostl. Z. obecný, f. hygrometrica. Vz Rstp. 1803.

Zkrútiti, vz Zkroutiti.

Zkrutly, sperr, trocken. Z. prsty (suché).

Zkrutnouti, tnul a tl, utí = vyschnouti, trocken, sperr werden. Prsty zkrutnou. Chmela.

Zkruží, vz Skruží.

Zkrvácení, n., vz Zkrváceti.

Zkrvácený; -cen, a, o, mit Blut befleckt. Tělo z-né. Kká. Td. 129. — kde. Je po tváři celý z-ný. Us. Tč.

Zkrváceti, zkrvacovati = krví pokáleti, blutig machen, bebluten. Ros.

Zkrvavělosť, i, f., die Blutrünstigkeit.

Plác.

Zkrvavělý, zkrvavilý = krvavý, blutig, blutrůnstig. Ž rána, Kká. K sl. j. 61., šátek, Hvls., dráp, Čch. Dg., meč. Čch. Mch. 61.

Vyšla luna z-lá. Pokr. Z hor. 181. -- Z. = ukrutný, krve žíznivý. V. Z. hra (vojna), Tur. kr., voják, Plk., katovka. V. Sv. Kristovo tělo z-lému lidu ukazoval. V.

Zkrvavenec, nce, m. $= p \hat{i} b u s n \hat{y}$? \hat{Z} . wit.

Zkrvavený; en, a, o, blutig. Ros. Ach můj Bože přemilený, už je můj syn z-ný. Sě. P. 175. Vešken z-ný. BO. Z. vrah. Msn. Or. 58. Z. nohy. Dbš. Sl. pov. VI. 29. Z. šavlička. Sš. P. 193.

Zkrvavěti, ěl, ění = krvavým se státi,

blutig werden.

Zkrvavilost, i, f., der Blutdurst, die Grausamkeit. Ale ani v té horkosti a z-sti lidí jedněch proti druhým nestalo se žádné bitvy. Exc. Zkrvavělý = zkrvavělý.

Zkrvaviti, il, en, eni, zkrvavovati, blutrünstig, blutig machen, mit Blut beflecken. co, koho, se. Z. něčí roucho. Biai cof. Meč z-vil plášť. Msn. Or. 113. Protož voláchu hlasem velikým a řezáchu sé vedlé obyčeje svého nožmí a kopíčkami, až sú sě z-li; Ale když oni koho tepúce kostel z ví, to neškodí a když se sami zrují a mnoho jiných nehod učiní. Hus I. 290., II. 124. koho čím kde: nožem v hospodě, pod stromem atd. Us. Jakož se přihodilo v mnohých miestech a zvláště v litomyšlském biskupstvie, v němž sú byli kněžie krví svů oplatek z-li. Hus II. 184.

Zkrvavý muž, vir sanguinum. Ž. wit. 5. 7

Zkrvení, n., vz Zkrviti.

Zkrvený; -en, a, o = zkrvavený. — od čeho. Od samé chúze z-ná noha. Hdk. C.

Zkrvěti, ěl, ční, zu Blut werden. Zkrviti, il, en, ení = skrvaviti, blutig

machen. — co: srdce. Tč.

Zkrystaliti, il, en, eni, zkrystalovati, krystalisiren. – se več. Takto z-lo se jáhenství v samostatné církevní posvěcení. Sš. Sk. 70.

krýti, vz Skrýti.

Zktracenuška, y, f., rostl. Mor. Hrb. Zkuckati se, vz Skuckati se. Zkučeratiti, il, čn, čni, lockig machen. Z. listy jmenovitě mechové sušené. Rst. 524. Zkudrnatěti, ěl, ění, kraus werden. Ros.

komu. Hlava mu z la. Us. Tč.

Zkuchati - otevřiti břicho, vypytvati, den Bauch aufschneiden, aufschlitzen, ausweiden; zbodati, zabiti, zerstechen, morden. Jg. – co, koho čím, kde. Těžkými ranami koho z. Jel. Na ložích je zkuchali. Háj. Z. koho jehlami a šídly. V.

Zkuchtiti, il, čn, čni, auskochen, ausfindig machen, ersinnen. — co proti komu.

Na Ostrav. Tč.

Zkujnění, n., das Zusammenschmieden. Z. železa; z. v plamenicích n. anglické. NA. IV. 173., 174. Vz Zkujovaní.

Zkujněný; -én, a, o, zusammengeschmiedet. Z. železo, das Frischeisen. Us. Pdl., Sp.

Zkujňovací, Frisch-. Z. nístěj, ohniště, der Frischheerd, oheň, das Frischfeuer, Nz., hamr, Zpr. arch. VII. 81., strusky. NA. 1V. 174

Zkujňování, n., das Zusammenschmieden, Frischen. Z. v ohništích, v plamenicích, das Heerdfrischen. Vz KP. IV. 88., 90. Z. litiny. Vz Sfk. Poč. 350. Trusky od z., Frischschlecken. Vz Kujnění, Zkujnění.

Zkujňovati, frischen. — co kde: železo. Nz. Z. litinu v ohništi, na ohništi. Us. Pdl.

Zkukati, kucken wie der Kuckuk. Kukala kukačka s zeleného bučka, sedem raz zkukala, sedem rôčkov dala. Slov. Btt. Sp.

Zkukliti, vz Skukliti.

Zkúľati = skouleti, hinabrollen. — se kam. Zlaté vajce zkúľalo sa pod nohy. Slov. Mt. S. I. 55.

Zkulhati = počíti kulhati, hinkend werden. — Z. = selhati, lügen. Vira aby z. ne-mohla. Puch. — Z. = nesdařiti se, nicht gerathen, missrathen. Chtěl se ženiti, ale zkulhalo mu to. Us. — se = smrhati se (o ženách a psnnách), sich mit einem Manne vergehen. D. - Jg.

Zkulhavěti, čl, ční, hinkend werden, erlahmen. Br. - čím: pádem. - kdy kde. Těchto časuov v Pražském městě z-věli sů

proroci. 1525.

Zkulhaviti, il, en, ení = kulhavým učiniti, hinkend machen. Jg. Slov.

Zkuliti, vz Skuliti.

Zkum, u, m., die Forschung. Deb. Vz Skum.

Zkumatel, e, m., der Forscher, Prüfer. Z. cestu razici; z. rudy, der Erzprüfer. Deh. Z. přírody. Sš. I. 167.

Zkúmavo – skoumavo.

Zkumišovati - vymčniti, vertauschen, einwechseln: verwirren, verpfuschen. U Mistka. Škd.

Zkumný, vz Skumný.

Zkundoliti, vz Kundoliti.

Zkurancovati koho, ausmachen, ausschelten. Dobře to z-val. Mor. Šd.

Zkurvilý = zkurvený, verhurt. Ctib. H. 8. Zkurviti, il, en, ena = zmrhati, zur Hur machen. – koho: vdovu. D. – se s kým.

Zkurvysyn, a, m. (z kurvy syn) der Hurensohn. — Z. = zlosyn, der Uibelthäter. Schurke, Schuft. Nalezli Haška, zkurvysyna toho prázdného; A jestližeby toho neučinil, podvolils se, abychom tě měli za zrádci a za z-na. Pal. Děj. III. 2. 147., IV. 1. 207. Vz Skurvisyn.

Zkurvyšynsky, schuftig, schurkisch. Z. jednati. NB. Tč.

Zkus, u, m. = zkušeni, die Probe, Erfahrung, der Versuch. Berg., Slov. Bern. Ze zkusu, a posteriori. Mor.

Zkusa, y, f., die Erzprobe. Sm.

Zkusidlo, a, n., der Prüstein. Zacho-vani příkazů Páně jest neomylným z-dlem lásky naší k němu. Sš. J. 231.

Zkusilost, i. f. - skušenost, die Erfahrenheit. Ros.

Zkusilý = skušený, erfahren. Zkusitel, e. m., der Versucher, Experimentator. Veleš., Boč., D.

Zkusitelka, y, f., die Versucherin, Experimentatorin.

Zkusitelný, erprobbar. Zkusiti, zkus, se (ic), il, šen, eni; skoušeti, el, en, eni; zkušovati - okusiti, kosten, verkosten; ohledati, spytovati, vyšetřiti, versuchen, probiren, Probe anstellen, einen Versuch machen, prüfen; dověděti, se, ohledati, shledati, erfahren, Erfahrung machen. Jg., Z. wit. 34., 16., 16. 3.— abs. Však vy juž jste toho prestal dost, at zkusi zase mladší. Večeř. Pov. Ej vet som nie včerajší, zkusil som. Poř. Zátur. Kdo (sám) nezkusil, neuvěří (jinėmu). Poř. Šd., Hkš. — co, koho: jídla (okoušeti), Us., člověka; tam jej zkusím, Br., své štěstí, D., pravdu něčeho, V., žáka z. Us. Chod na vandry anebo vojnu zkus. Zpěv. I. 31. Radostné i smutné věci zkušuje. Zpěv. I. 232. Co člověk zkusí, než se hrobu dohrabe (než ty své kosti složí, seine Gebeine zur Ruhe legt). Us. Dch. Dal mne nezkoušejte. Us. Dch. Svět z. Mt. S. I. 95. lšiel som s batôžkom na chrbáte s palicou v ruke zkusovať svet. Frsc. Zor. I. 18. A ta služebná děvečka mnoho zlého zkusí, ledajakéhosi kluka (leda jaké šelmy) poslouchati musi; Hnala husičky do pola, aby tam něco skusila. Sč. P. 258., 335., 692. Bůh své věrné zkušovati ráči. BR. II. 99. b. Zkusi Lubor chrabrost moju. Rkk. 43. Aby zkusil nás. Št. Kn. š. 27. Zkus sebe sám člověk; Protož postěhují ho tam a tu ho zkusím; Poče počet klásti t. j. jich zaslúženie zkušovati. Hus I. 331., II. 92., 389. Kámen zlato zkouší a zlato lidi. Prov. Kmp. Č. 80. Oheň zlato zkušuje a zlato člověka. Prov. Tč. Dokud člověka nezkusíš, nepočítej ho za přítele. Us. Tč. Dej, Bože, všecko uměti, ale ne všecko zkoušeti. Prov. Pk. Kdo nic ale ne vsecko zkouseti. Prov. Pk. Ado nic nezkusil, nic nevi. Č. — čeho. Oheň zkušuje zlata. Mudr., Lom. Z. bidy. Vrat. Ucho řeči zkušuje; z. duchů. Br. Zjevněť jest, že soudce a přísežní, kteříž svědků zkušují, lépe mohů věděti, kterak veliká víra měla by přidána býti svědkům. CJB. 411. Zku-šovati střiebra. Ž. wit. 65. 10. Sveta chcel skusiť; Ja sveta skusím. Ht. Sl. ml. 217. Poď so mňou voľač sveta zkůsiť. Dbš. Sl. pov. I. 93., 515. Však toho zkusí bláhovec, až bude zle. Večeř. Pov. Zřízením biskupství olomúckého prohlášena jest Morava jaksi za způsobilou, aby zkoušela i vlastních sil svých. Ddk. II. 214. Bídných konců tam se zkusí, kde k činům těmto mlčeti se musí. Shakesp. Tč. Půjdu, abych zkusil světa. Kld. II. 5. Z. svého štěsti. Mus. 1880. 134. Pán Kristus víry té ženy zkušoval; Jakož oheň kovu zkušuje, tak světlo čisté pravdy zkušovati učení bude. BR. II. 159., 539. a. Zkušujte duchuov, jsou-li z Boha. Hus III. 303. Do soudu se nepouštěj, dříve jiné cesty zkoušej. Us. Sd. Kdo čeho nezkusil, neumí o tom rozprávěti. Prov. Jg., Lb., Kmp. Č. 134. Nezkoušej toho, co má černý ocas (špatný konec). Mus. — Troj., Št. — koho, der Versuch. Mark. Z. víry Mariiny záležela

co, se v čem, kde. V tom se sám zkus. Štele. V tom se zkuse tomu jiné uč. Mudr. Mnoho ve světě zkusil. Ros. Někoho v něčem z., J. tr.; žáka ve škole z. Us. Zkusil se v hospodářství. Kká. Td. 301. U víře ho zkušoval. BR. II. 270. Zkus u vieře, v naději a lásce; Protož v tom každý sebe zkus a tak jsa sposoben... Hus I. 331., 332. co na čem, kde. Zkusila to na svém synu. Jel. Dábel zkoušel Ježíše na ponšti. Ml. Bůh židy na poušti zkoušel. Ml. Šat na sobě z. Us. Deh. Něco sám na sobě z. Mž. Mladý rytíř rád zkoušel své síly na honech.
 Ddk. IV. 247. Meče na mrtvém nezkoušej (nepřítomného nepomlouvej). Bdl., Bž. exc.

— kdy. Dříve zkusiti, pak chváliti. Sml.

— koho proč. Nechť zkusím pro toho muže, co děvče jen zkusiť může, předc mnoho nezkusím. Ps. slez. Šd. Zkoušeti žáka pro classibus. Us. — co, čeho čím. Bůh zkouší tě nohou (bolavou). Šml. Zlato se ohněm zkouší. Prov. Tč. Ohněm si mne zkusil a nenie na mně nalezena zlosť; A řekl jemu, aby prstem zkusil i rukú i boka jeho. Hus I. 349., II. 164. — oč. Treskce člověka u vieře vlažného neb studeného, aneb ovšem jenž nižadné viery nenie, ale chce zkusiti o zdraví syna svého, kaký by byl Kristus a kto by byl a kterak by mnoho mohl. Hus ll. 386. — jak. Zkoušel klíč za klíčem. Kn. poh. II. 220. Zkoušel pána Krista, zkoušel po první, vyvedl ho k hromadě kamení. Sš. P. 34. Jak myslím, tak mluvím, to dobře víš, jestli předce má budeš, lépe zkusíš. Ps. slez. Šd. On a mnozí jiní skrze něho zkusí toho na sobě, co zmůže této naší stolice síla. Ddk. II. 247. Penězoměnci peníz netoliko dle nápisu, nýbrž i dle zvuku a tíže zkoušejí. Sš. II. 128. Protivenství pak slovou pokušení proto, že Bůh skrze ně víry naší zkušuje. BR. II. 779. a. Toho s velikou žalostí zkušovati nemusili. V. čeho s kým. Zkusiti čeho s kým. Ben. —
co od koho. Moc jsme od něho zkusili.
Us. — co kdy. Po ta léta mnoho jsem
zkusil. Us. — koho z čeho skoušeti: z latiny. Pozn. Někteří brusiči tuto vasbu za śpatnou maji, ale proc by ji byla? dolożena ovšem neni. Cf. Z. koho v cem. — s inft. Zkoušíš vnikať v radu nebe. Kká. Osv. V.

Zkusmo, versuchsweise. Tržiště z. určiti. Mj. 68., 16. Prsty její probíhaly se z. po klávesnici. Šml. v Osv. XII. 539.

Zkusnost, i, f., die Erfahrungskunde, Empirie. Nauka z-sti. Dk. P. 71.

Zkusný – empirický, empirisch, Erfahrungs-, praktisch. Dk. P. 114. Z. lučba, nauka, úsudek, Krok., věda. Kaizl. 36.
Zkusy, pl., m. – skušená. Preto si bol umienil, že aj syna najskôr doma priuči a remesiu potom sle na zkusy vy-

práci a remeslu, potom ale na zkusy vy-praví do světa. Frsc. Zor. I. 31. Ide, ide praví do světa. Frsc. Zor. I. 31. Ide, ide na tie zkusy a dlho nemôže nie zkusiť. Dbš. Sl. pov. VIII. 4.

Zkuš, e, m. = skouškg, die Prüfung. Uměj

ten z. snésti. Kanc. o Štěp.

Zkušák, a, m. = beran, der Hammel. Ja.

Digitized by 322 OGIC

v tom, že... Sš. L. 21. Leč v té zkušbě neobstál jinoch. Sš. Mr. 46. — Z., die Em-

pirie, Erfahrungskunde. Nz.

Zkušebna, y, f., das Probirlokal, die Versuchswerkstätte. Šp. Z. trub. J. Krost. Zkušebné, ého, n., die Prüfungstaxe. J. tr. Zkušebník, a, m., der Empiriker. Šm. Zkušebnost, i, f. v širším smyslu souhrn všech zjevův anebo v užším smyslu vztahnie sa k idenstiivámu nžímadu ži vztahuje se k jednotlivému případu, die Empirie. Vz S. N.

Zkušebný, -ni = zkoušky se týkající, Prüfungs-, Probe-, Experimental-, Probir-, Versuchs-, Sedl. Z. čekatel, der Probekandidat, kommisse, die Prüfungskommission, předmět, der Prüfungsgegenstand, předpis, die Prüfungsvorschrift, vysvědčení, das Prüfungszeugniss, jízda, die Probefahrt, čas, die Probezeit, J. tr., kotouček, die Probebahrik, čas, die Probesek, d scheibe, cín, das Probezinn, olovo, das Probehlei, arch, der Probebogen, rok, das Probejahr, Nz., deska, die Probeplatte, kyselina, die Probesäure, sklenička (skoumavka), das Probirgläschen, prace, die Probearbeit, Versuchsarbeit, nalez, der Prüfungsbefund, kohoutek, der Probehahn, jednani, Šp., silozpt, die Experimentalphysik, Sl. les., moždířek, die Eprouvette, střilení, das Probeschiessen, Čsk., kommissar, siň, Us., pole, das Versuchsfeld, stanice, die Versuchsstation, volba, die Probewahl, Dch., kámen, der Probirstein, Kk., plynoměr, der Experimentirgasmesser, J. Krost, zámyčka, Wld., návod, Mj. 2., zkoumání, Osv. I. 140., lžíce, der Probelöffel. KP. V. 67. Kolik lacinějšího kovu bylo k hřivně přimícháno, ustanovojahr, Nz., deska, die Probeplatte, kyselina, kovu bylo k hřivně přimicháno, ustanovovalo se váhou z-bní. Ddk. VIII. 212. Ve slohu z-bném děláme z věcí představy; Sloh dělí se ve sloh přezvědný či z-bný (empirický) a ve sloh dozvědný (rationalní). Hš. Sloh. 136., 156.

Zkušelý = zkušený, erfahren. — čeho. Já sem toho dobře z-lý. Na Mor. Sd., Tč. Zkušená, é, í., vz Zkušený. Zkušenec, nce, m., der Praktiker. Dch.,

Šp., Dch. Zkušenek, nku, m., die Probe. Dal jsem

mu to na z. (na zkušenou). Ros.

Zkušení, n., vz Zkusiti. — Z. = ohledání, pátrání, vyšetření, die Probe, der Versuch. Na z. když přijde. Jel. Moudrosť a umění z ním dosažená; z-ním čeho docházeti; z-ním rozumnosť utvrditi. Kom. Obyčej činí řemeslo a z. mistrovstvo nalezlo. Dal. Časté z. mistrovstvo jest nalezlo. Dal. 119. Kdo na z. mnoho nakladá, ten na zlatou udici ryby chytá, hledá jehly, pálí svičku. Lb. — Z. — vědomosť, sběhlosť, umělosť, snámosť, die Erfahrung. Z-ním zmoudřeti. D. Koruna starců jest z. ve mnohých věcech. Br. Cvičení a z. davá umění. Prov. Jg., Sd., Lb., Bž. Z. potvrzuje, Koc., ukazuje. Kom. Z. miti. V. Aby z vlastniho z., z srdce k srdci kazati mohl. BR. II. 39. b.

Zkušenina, y, f. = zkušenek. Ros. Zkušenka, y, f. = zkušenek. Ros. Zkušenost, i, f. = zkušeni, vėdomost, die Erfahrung, Prax. Z neni hola konkret die Erfahrung, Prax. Z není holá konkretnosť, neb pouhý názor není ještě z-stí. Hš. Sloh. 156. Lékař rozumem a z-stí obdařený. Zátur. Vinš. I. 38. Vz Zkušitel.

Kom. Ze z-sti poučený. Kram. Z. nám vy-jevuje. Toms. Dle z-sti; se z-sti srovnávajici se. Nz. Vlastní z. o sobě samém, o lidech jiných; cizí z. Dk. P. 1. Z. jest zá-kladem poznání veškerého. ZC. 6. Bez zkušenosti člověk nikde nezajde. Ht. Sl. ml. 163. Z. v účtování, die Rechnungsprax, z. v jednání, v obchodu, die Geschäftsprax. Šp. V čem žádáš míť umění, skušenosť ti zjeví. Mor. Tč. Skušenosť nejlepší učitel. Mor. Tc. Znám to z vlastní z-stř. Ús. Vědělí zajisté ze z-sti, že král nepropustí této pří-ležitosti. Ddk. II. 392. Všeliká však z. psychologická nás nutí za to míti, že . . J. 84. Čas a z. dělá lidi opatrny. Exc. Sigmund zajisté byl hojnou z-stí světa nabyl té opatrnosti . . . Z. trpká ještě ho nepo-učila. Pal. Děj. III. 3. 212., IV. 2. 339. Když není zletilosti, není ani zkušenosti. Sk. Z. nad učenosť, die Praxis ist höher anzuschla-gen als die leere Theorie. Mor. Šd. Cizí z. jest nejlacinější učitel; Vlastní z. jest nejdražší přítel; Kdo se spravuje cizí z-sti, ten hraje na jistého a koupaje se neutone, neb se drží břehu. Lb. Cvičenost a zkuše-nost dává umělost. Poř. Šd. Stran přísloví vz: Dva. Hořeti u koho, Křivda, Lidé, Ovce, Pomoci komu, Pták, Ptáti se, Ruda, Spáliti se kde, Svoliti k čemu, Škoda, Škoditi, Výstraha, Zkušení, Zkušený.

Zkušenství, n., der Empirismus. Nz. Zkušený - shledaný, skušením nabytý, zkuseny — sniedany, skusenim nabyty, erprobt, versucht, bewährt. Z. věc, přítel, Jel., lék. D. Z. způsobilosť, J. tr., lékařství (lék). Dch. Maje to z-né. BR. II. 492. b. — čím. Strom věkem z-ný. Kká. Š. 98. Šlechetnosť oddorahi z-ná protivnými. Troj. — Z. = zkusilý, zběhlý, umělý, učený, povědomý, erfahren, bewandert. Skušený, z. V. Kdo sobě známosť užíváním stvrdil, z. jest. Kom. Dobrým a z-ným býti lékařem. Mus. Clověk z-ný, ein praktischer Mensch. J. tr. Z-ný člověk lépe na dno vidí. Skp. Z-mu věř, experto crede Ruperto. Dch., Lb., Sb. uč. Strany pořekadel vz Moudrý. — čím. Muž věkem z.ný. J. Lpř. - čeho. Toho všeho jsme mi dobře z-ni. Brt. S. 48. Jsme toho z-ni, že... Dch. — v čem: v hojení, v právích, v svobodném umění. V., J. tr. Je v tom dobře z. D. Z-ný v lidech farář netajil. Kos. Markrabí nezkušený u válce a vládě. Ddk. II. 195. – Zkušená – zkušení, skouška, der Versuch, die Probe. Do z-né byti. Zlob. Odjel na z-nou. Dch.
Zkušitel, e, m., der Versucher. Z. vina,
der Weinschmecker. D. Vz Zkusitel.

Zkušovací, Probi Bern., trubka. Techn. Probir-. Z. kamen, Lpř.,

Zkušovač, e, m. = zkusitel. Zkušovačka, y, f., die Versucherin. Jg. Zkušovačný = zkušovný, Probir. Bern. Zkušování, n. = vyšetřování, die Erforschung, Versuchung. V.

Zkušovaný – skušený něčeho, prohnaný něčem. Vz Zkušený. Mor. Vck.

Digitized by GOOGIC

Zkušovatel'ský sbor, die Prüfungskommission. Slov. Zátur. Vinš. I. 40.

Zkušovati, vz Zkusiti.

Zkušovka, y, f. = zkušování, die Probe. Na Slov. Bern.

Zkušovník, a, n. = skušovač, der Probirer. Na Slov. Bern.

Zkušovný, Probir-. Z. kámen, pec. Bern. Zkutiti, vz Skutiti.

Zkutnerovati, kutteniren. — co: sukno, zastr. Klat.

Zkužok (-ák), a, m., der Knicker. U Místka. Škd.

Zkvacnúti = sklesnouti? - kam. Idea křesťanstva historického zkvacla na suchú pohanskú morálku. Slov. Phld. III. 2. 151.

Zkváknouti, vz Skváknouti.

Zkvapiti, eilen. Ant. Mrk. Zkvariti, il, en, eni = skliditi, abräumen. Slov. — co: zboží. Plk.

Zkvasiti. vz Skvasiti.

Zkvěsti, zkvísti, zkvětu, zkvětl, zkvítl, zkvítl, zkvéteni; skvísti, zkvetu (zastr. zektvu), zkvetl, zkveteni; skvetnouti, zkvětnouti, skvitnouti, tl, utl; skvětati, skvitati, zkvétati; skvétávati, zkvítávati, skvétávati, aufblühen. Cf. Kvésti. — abs. Zkvetl jako lilium. Br. Mysli naše okřály, zkvetly a obžily. V. Obchod zase zkvětati počiná. Kram. Zkvitnúť musí veda. Lipa II. 152. Musí sa v mále dokazať verným, kto nechce večne zostať mizerným, musí pučiť, co chce zkvitnúť. C. Čt. II. 155. Nu a pak, až jako růže zkvitne. Hdk. Č. 217. Bože daj zdaru našej domovine, slovenské slávné okolie nech zkvetá. Č. Čt. II. 125. Vizme, zkvetla-li jest vinice, zrodili-li sú květové ovoce. Hus III. 90. kde. Jaj, už tebe jiný zkvitnul pod očima. Pokr. Z hor. 89. Na našich hroboch nová sláva zkvitne. Na Slov. Tč. Myšlénka v duši mojí zkvetla. Osv. VI. 57. Zdaž lilie to na pomoří zkvětly. Kká. K sl. j. 105. — odpomori zkvětly. Kká. K sl. j. 105. — odkud. Z viery zkvitne naša spása. Č. Čt. II. 180. Tak obec zkvete z mdloby tíhy. Kká. Td. 208. Tvůrčí síla člověku z prachu dala zkvést'. Čch. Bs. 134. K životu zastělo z tebe z nova zkvete. Sš. Bs. 7. komu. Jaro ti zkvitá (jsi v nejlepších lé-tech). Us. Dbv. — pro koho. Růže jen pro ni zkvetá. Hlas. — jak. Církev tamější zkvétla nade vše jiné církve. Sš. I. 3. Až ji lice růší zkvetou. Čch. Bs. 100. Zkvésti ua junáka. Kká. K sl. j. 89. Chodí si on sťa vetor bez dráhy, bez cesty, strachy pred ním a za ním bájočné povesti. Nad biedou utisnutou poslom božím vstává, kvetom zkvitá krvavým na rumišti práva. Btt. Sp. 33. Na růže zkvětlo mých bolestí hloží. Osv. VI. 595. Bez tebe dům žádný zdarem! nezkvete. Msn. Or. 153. — več. V čin zkvétá každá tvoje snaha. Osv. VI. 462. V divnou strakatinu pronárodů od nedávna panstvo české zkvetá. Čch. Mch. 12. – kdy. Co jarem celým zkvetlo. Vrch.

Zkvésti, vz Zkvěsti.

Zkvět, u, m., das Aufblühen. Richardův z. buď nepřátel tvých zkázou. Shakesp. Tč. Zkvětání, n. A hoříš láskou k národu z. Nitra VI. 157.

Zkvětati, zkvétati, vz Zkvěsti.

Zkvětávati, skoétávati, vz Zkvěsti.

Zkvětilý = květovaný, blumig. Z. stil. Nz

Zkvetlý, aufgeblüht. Aqu. Z. luh, Čch. Petrk. 16., růže. Vrch., Hdk. Hledá zem slunnou a zkvetlou. Kká. Les prejdúc, pašienky a lazy, zbočili pol'ním chodníkom. Tu sluko nič viac neodrazí: plá vol'ne zkvet-lým l'adníkom. Phld. IV. 26. Marie, tys nade vše panny panie zkvetlá. Sv. Mař. v. 387. – kde. Z-lý na vlnách kalich leknínu. Vrch. N. bs. ep. 9. – jak. Ostružina bujně z. Čch. Petrkl. 41. Nově z. směr. Osv. 366.
 Zkvetnouti, vz Zkvěsti.

Zkvětovati - květy ozdobiti, vyšiti, beblümen. Ros. — co.

Zkvičeti, el, eni, zkviknouti, knul a kl, utí; zakvičetí, aufwinseln, anfgrunzen. —
proč: bolestí. Ms. Sviňa by zkvíkla od
něho (tak je kyslé to ovocie). Poř. Zátur.
— jak. Pichne prasa ražňom a to zkvíkne,
až sa mu zem ohlási. Dbš. Sl. pov. V. 55.

Zkvíknouti, vz Zkvičeti.

Zkvilený, vz Zkviliti. Zkviliti, il, ení = počíti kvileti, anfangen zu weinen, ins Weinen ausbrechen. Kdoby

zu weinen, ins vreinen auserzkrilil. Lom. ji (pisničku) zpival a i také zkvilil. Lom. Byl často silným pláčem zkvielen. Pravn. 679. – koho. Tak počal naříkati, až téměř všecky zkvílil, zum Weinen bringen. Pal. Děj. V. 2. 36.

Žkvísti, vz Zkvěsti. Zkvitati, vz Zkvěsti.

Zkvítávati, vz Zkvěsti. Zkydati, vz Skydati.

Zkýchnouti, chnul a chl, utí = zakýchnouti, niesen. A všeci rázem zkýchli. Us. Sd. - Z. = zemřítí, sterben. V Ještěticích ho dopadli a dali mu jich, až zkýchl. U Rychn.

Zkyjovati, vz Skyjovati. Zkykyrikat. Kohut z kal. Slov. Zátur.

Zkynouti, vz Skynouti.

Zkynožený, abgemartert, abgeplagt, abgequält. Slov. Dnu vstúpil mlypar na ne-poznanie z-ny. Phld. III. 452. Môžu síce ešte doraziť vichrice na tieto kvetiny, ale vyschnúť a celkom podľaté byť nemôžu, viac z-né byť nesmejú. Phld. III. 370.

Zkynulý, vz Skynulý. Zkýpati = vykýpati, vyzkýpati. — co odkud: z hrnce. Šiez. Šd.

Zkypěti, ěl, ční, aufsprudeln, aufwallen.

kde: na ohnisku. Phld. V. 65. Zkypra = kypře, povlovně, locker, sachte. Z. něco stiskovati. Volk.

Zkypřelý, gelockert. Nz. lk.

Zkypření, n., die Auflockerung. Z. půdy. Sl. les. Přílišné z. svazů pánve. Křž. Por.

Zkypřený; -en, a, o, locker gemacht, locker. Z. sníh, Br., zem. — čím: země pluhem, motykou z-ná. Us. — jak. Hluboko z. země. Dlj.

Zkypřeti, el, ení = kyprým se státi, mürbe, locker werden, (von Mehlspeisen) auflaufen. KP. III. 213. Vlakna zkypřela. Techn. — kde. Hruda na slunci zkypří a člověk v bídě. Mor. Tč. Zkypřiti, vz Skypřiti. Zkypřovati, vz Skypřiti.

Zkyptačiti, il, en, eni, verstümmeln.

Zkysalý = zkyslý, sauer geworden. Ros. Zkysati, sám a ši, al, ání, sauer werden. — abs. Smetanu svařiti, aby hned nezkysala. Us. Dch. — kdy kde. Pivo přes noc ve džbáně zkysalo. Us. — komn. Mnoho piva mu zkysalo. Ros. — Vz Skys-

Zkyselení, n., das Sauerwerden. — Z. = nepřátelství, die Feindschaft. Z. mezi nimi vzniklo. Osv. 1884. Wtr.

Zkyselený; -en, a, o, sauer gemacht. Z. mlěko. Z. voda, lépe: nákyslá. Km. Zkyseleti, el, ení, sauer werden, versauern. Pivo zkyselelo. Krab.

Zkyseliti, il, en, eni; skyselovati = kyselým učiniti, sauer machen. — co: posetym ucrntti, sauer macnen. — co. polivku. Sych. — koho = rozhněvati, erbittera, zornig machen. V. — koho s kým = rozhněvati. Háj. Nechtěl se s nimi z. Wtr. v Mus. 1844.442. — koho, se proti komu = rozhněvati. Více se proti sobě zkyselili. V. — se mezi sebou zkyselili. Reš. proč. Daj se o to někomu dobrému ohledati tu v kraji, atby skrze to páni zky-seleni nebyli. Arch. I. 240. — čím. Čímž by jedni proti druhým se z-li. BR. II. 773. b. Chlorid antimoničný několika kapkami kyseliny solné z. Zpr. arch.

Zkyselniti = v kyselinu proměniti, in eine Säure verwandeln. Pr. Chym. 65.

Zkysličniti, il, čn, čni = s kyslikem spojiti, mit Sauerstoff verbinden. Pr. Chym. 17. Zkyslý, vz Skyslý. Zkysnouti, vz Skysnouti. Zkýščelý. Mléko je z-lé = dělá se z něho kýška. Mor. Šd.

Zkýščiti sa = v kýšku se proměniti, sraziti se. Mléko sa zkyščí. Na Zlinsku.

Zkýšiti sa = zkýščiti sa. Slov. Dbš.

Obyč. 57. Zkýštiti se = zkýščiti se. Cf. Zkeščeti. Na Hané. Bkř.

Zkývať = zakývati, zatřásti. – čím. Nezkyvet tou zotročenou massou, bo i duchovenstvo drží s pánmi. Slov. Zbr. Hry. 3.

Zkyvětovati, Jemand. orientiren, helfen. Slov. Koll.

Zkyvotať sa = zakývati se, zatřásti se. Ha, čo to bleslo? Anjel sadnul zemsků na os; ta zkyvotala sa jak pierko chvoje. Slov. Phid. IV. 440.

Zl. = zlatý (skráceno), ein Gulden. Us. Zlá, vz Zlý.

Zlabužněnosť, i, f. = mlsnosť, die Leckermäuligkeit. Dch.

Zlabužněti, ěl, ění = labužným se státi, leckermäulig werden. Us.

Zlabužniti, il, čn, ční, leckermäulig ma-

chen. — koho čím. Us.

Zlacení, n., die Vergoldung. Z. mdlė,
Prm. IV. 164., bohatė. Dch. Přímė z. železa. Vz Prm. III. č. 17. Z. železa v ohni.
Vz Prm. III. č. 15. Z. za mokra. Vz Prm.
1878. č. 9. — Vz Zlatiti.

Zlacený; -cen, a, o, vergoldet. Z. desky, Us., klič. Us. — čím. Obzor červánkem z-ny. Osv. VI. 56. — kde. jak. Železo v ohni, za mokra z-né. Vz Zlacení.

Zlacinění, n., die Verwohlfeilung, Verbilligung. Deh., Sp. Z. výroby, výrobků průmyslových. Kaizl. 84., 48.
Zlaciněti, ěl, ění; na Slov. a ve Slez. a Mor. slacněti; slacinívati = laciným se státi, wohlfeil werden. Zlacinělo obili. Mnohé plody zlacnely. Slov. Šd. — čím. Drahé kameny zhyzděním zlacinievají. Jel. - komu. Vezmi si tady, aby ti cesta z-la (abys měl cestu lacinější). U Rychn. Ntk. — kde jak. Jak je pěkná pohoda, všecko na trhu zlacní o mnoho. Na Ostrav. Tč.

Zlaciniti, il, en, eni, slacinovati, wohlfeil machen. Us. — co. Kaizl. 305. — se komn. Počkáte-li, zlaciní se nám to. Us.

Vck.

Zlacinívati, vz Zlaciněti. Zlaciňovati, vz Zlaciniti. Zlacnění, n. - slacinění. Zlacněný — slaciněný.

Zlacněti - slaciněti. Na Slov., Ostrav.

a ve Slez. Šd., Tč.

a ve Slez. Sd., Tč.

Zlacovati, vergolden. Vz Zlatiti.

Zlačnělost, i, f., die Nüchternheit, Hungrigkeit. Ukájení z-sti. Kos. Ol. I. 16.

Zlačnělý, nüchtern, bungrig.

Zlačněti, čl., ční, hungrig werden. Jg.,
Ž. wit. 49. 12. Vykonav půst zlačněl. V. —

čím: postem, prací, chůzí. — komu. Mnoho sem jiných čakával, až mi opasek zlačněl.

Arch. III. 20. — kdy. Po práci z. Us.
A když se postil 40 dní a 40 nocí, potom zlačněl. Hus II. 85.

Zlačovy, dle Dolany, im. několika dombů.

Zlačovy, dle Dolany, jm. několika domků u Napajedel. PL.

Zl'adet = zledėti, zu Eis werden. Slov. Jestli voda celkom zl'adie, teda ryby sä zadusia. Hdž. Čit. 185.

Zladěti, ěl, ění = ladem se státi, Lehde

werden. Jg.

Zladilý, ungebaut. Z. pole (ladem ležíci). Ms. 1705.

1. Zladiti, il, en, eni = ladem učiniti, zur Lehde machen, ungebaut lassen; se = zladěti. J

2. Zladiti — naladiti, stimmen. — co: piano. Č. Z. housle. Tč. Zpěv zladí srdce lidská. Vrch. — jak. Spory v souzvuk z. Vrch. V úsměv zladí vrásky svojí tváři. Vrch. Ať se to v dobrém takto zladí. Kká. Td. 253.

Zláha, y, f. = lahoda. Na Slov. Ó Rus! tam-li piješ kalich láhy? Phld. IV. 157., Hdž. Rkp.

Zl'ahčení, n. = slehčení. Na Slov. Bern. Zl'ahčený; -en, a, o = slehčený. Na Slov.

Bern. Zl'ahčiti — zlehčiti. Na Slov. Bern. Zľahka = zlehka. Vz Zlehka. Slov.

Zlahúčka, vz Zlehoučka. Mor. Zlahnút — slehnouti. Slov

Zlahnuti, n. = slehnuti. Slov. Bern. Zlahodění, n. = slahození. Bern.

Zlahoděný = shlahosený. Bern. Zlahoditi, il, zen, ení = lahodným učiniti, angenehm machen. — co komu. Ros.

Tvář panenská at nezlahodí meče ostři. Shakesp. Z. komu cestu — příjemnou učiniti. Jg. Čože mi je, čože, mily mocny Bože, že sa mi ten šuhaj z. (= zalibiti) ne-môže. Sl. spv. II. 79. Z. někomu liek. Dbš. Sl. pov. I. 144.

Zlahodnění, n. = shlahození. Předcho-

zim řeči z-ním pravi. Sš. Sk. 27.

Zlahodněti, ěl, ění = lahodným se státi, angenehm, mild, gelind, sanft werden. — čím. Některá slova, jimiž by obtoužnosť oněch předešlých z-la. Sš. II. 48.

Zlahodniti, il, čn, ční, zlahodňovati = zlahoditi. — co komu. Hlas. Leč i tu obavu zlahodňuje apoštol. Sš. II. 58.

Zlahodňovati, vz Zlahodniti.

Zlahození, n., die Linderung, Milderung, Besänftigung. Vz Zlahoditi.
Zlahozený; -en, a, o, gelindert, gemildert, besänftigt. Vz Zlahoditi.
Zlách, a, m., os. jm. Mor. Tč.
Zlaide Mitigal Linderick vz.

Zlajdačiti se, liederlich werden. Us. Cf. Lujdák. Sd.

Ziajdaný; -án, a, o = který se pořád lajdá. To je z. hoch. Hrad. Kšť. Zlajdati se = lajdákem se státi, ein lie-

derlicher Mensch werden. Us. - Z. = vymysliti, erdichten, ersinnen. – co na koho. Na Ostrav. Tč.

Zlak, a, m. = ryba okounovitá, corybaena. Krok I. d. 106. — Z. = zlek, das phaena.

Erschrecken. Slov. Loos.

Zlakaný; -án. a, o = slekaný, polekaný, erschreckt. Keď kršiaka shliadnu, z-né letja na dol a skrývajú sa do pier a kútkov. Č. Čt. I. 131. Mládeneček sladkými tešiť zlakaných hneď slovmi započne. Hol. 360.

Zi'akati sa, zi'aknút sa = leknouti se, erschrecken. Slov. Vz Zlekati.

Zlákati, verführen, verlocken. Vz Lá-kati. — koho. Hada ven (z díry) z. Hlk. S. I. 14. Žádný kravař z. se nedal. Brt. --

Z. = shitati, verschlingen. — co. Ros. Zl'aknúti, vz Zl'akati. Zlakomělý = lakomý, geizig. Reš. Zlakomení, n., die Anlockung. Vz Zlakomiti. Slov. Bern.

Zlakomění, n., das Geizigwerden. Vz Zlakoměti.

Zlakomený; -en, a, o, angelockt, geizig geworden. Vz Zlakomiti.

Zlakoměti, él, ční, geizig werden. Vše-cek zlakoměl. Ros. Kdo zbohatne, obyčejně

z-mi. Mor. Tč.

Zlakomiti, il, en, eni, anlocken, geizig machen; se, angelockt werden, nach etwas geizen, geizig sein. — se nač. Velice se na to z-mil; Na peniaze sa l'abko z-mia. Slov. Zbr. Hry 5. Nazdál si sa, hladoš, že sa ti na tvoje všivavé peniaze zlakomím? Dbs. Sl. pov. I. 138.

Zlakomstviti, il, en, eni = slakomiti. Bern.

Zlakotiti = zlákati, sežrati, auffresson. -

Zlakotněti, ěl, ění = lakotným se státi,

fressgierig werden. Ros., Tč.

Zlakotniti, il, en, eni, geizig, gefrässig machen. — koho čím: psa štváním. Na Ostrav. Tč.

1. Zlakovice Zbenic, Zlakowitz Zbenitz, ves u Zalužan. PL., Blk. Kfsk. 650. 2. Zlakovice Vorlik, Zlakowitz Worlik,

ves u Zalužan. PL.

Zlakvělosť, i, f. = lakota, lakomosť, der Geiz. K jedné pohanské nepravosti přiči-ňuje Pavel i druhou, lakotu či lakotnosť a z. Sš. Výkl.

Zlámal, a, m., os. jm. Šd. Zlámalík, a, m., os. jm. Sd.

Zlámalý - zlomný, zlomitelný, zerbrechlich. Lex. vet.

Zlámanec, nce, m. = dnou slámaný, contractus. Veleš. — Z., jm. pole u Jevička.

Zlámání, n., das Brechen, Zerbrechen, der Bruch. Z. nohy, lodí; k z. snadný. V. Zlámanina, y, f., ein Bein-, Knochenbruch. V. Z. lebky, fractura cranii. Mus. 1880. 190. Ta zelina je dobrá na z-ny; Z. se mu zahojila. Us. Sd.

Zlámanka, y, f., ves u Zdounek na Mor. Tč., Vck.

Zlámaný; -án, a, o, zerbrochen, gebrochen. Vz Zlomiti. Z. náprava, Us. Pdl., hůl. Ani z-né grešle za to nedám. Us. Kšť., Hněk. Nesázím na to ani z-nou sirku. Us. Hnšk. Bolí mne krk, jako bych ho měl z-ný. Us. Dch. — čím: dnou. Har. I. 99., Hus II. 376. — od čeho. Jsem jako z-ný od práce. Dch. Zlámaný Újezd, ves u Uher. Brodu. PL.

Zlámati, vz Zlomiti.

Zlámavosť, i, f., die Zerbrechlichkeit.

Jg.
Zlámavý = mohoucí býti slámán, zerbrechlich. Pulk.

Zlamovati, vz Zlomiti.

Zlamtrdlo, a, m., os. jm. 1607. Wtr. Zlapati, vz Slapati.

Zláskavěti, ěl, ční, liebevoll werden. Us. Zláskaviti, il, en, eui, verliebt machen. koho do koho. Bern.

Zlaskoměti, slaskominěti, či, ční = la-skominy dostati, stumpf werden, wie die Zähne. V. Zuby zlaskoměly. Ben., Ctib. — po čem. Zuby po jablkách zlaskoměly. Zlaskominěti, vz Zlaskoměti.

Zlášť, chybně m.: zvlášť. Jg. Misty na Mor. Džl.

Zlat, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. l. 128. Zlat, i, f., die Goldfarbe. Na Slov. Phld. IV. 11., 24.

Zlatá, é, f., ves u Úval. Vz Tk. II.
 IV. 170. Vz Zlatý.
 Zlatá ruka Svach. Tk. V. 49. — Z.

Ludmila a Mandalena. Vz Blk. Kfsk. 1025., 1026.

Zlatáč, e, m. = jablko, die Goldrenette.

Zlaták, u, m. = slatník, ein Guldenstück. Kšt. — Z., ein Goldstück. Dch. Každému daroval dva z-ky nebo 72 stříbrné denáry. Ddk. VI. 206. — Z., a, m., Zlatka, Zlatuška, psi jména. Škd. exc.

Zlatalačnosť, i, f., die Goldgier. Dch. Zlatalačný, goldgierig.
Zlatan, u. m. Z-nv. goldanna Salza Na Zlatáček, čka, m., der Goldvogel. Sm.

Zlatan, u, m. Z-ny, goldsaure Salze. Nz. Zlátati, vz Slátati.

Zlatátko, a, n. (o dítěti), das Goldkind. | Frsc. Zor. I. 43. — Z., chrysopasus, kámen, Hr. rk. 195.

Zlatě, Gold. Z. žlutý, goldgelb. Kom. Z. plavý vlas. Hrts. Slunce svitlo zlatě. Goll. To ve hvězdách z. psáno. Nrd.

Zlatec, tce, m. = prstenní prst, der Gold-

finger. Ros.

Zlatečka, y, f., zaniklá ves v Boleslav. Blk. Kísk. 537.

Zlatějka, y, f., sparus aurata, der Orf, rosti.

Zlateň šišák = slatý. Slov. Hol. 104.

Zlateň, tně, f., rostl., vz Bylice. Zlatění, n. = zlacení. Slov. Bern.

Zlatenice, e, f., zastr. = žloutenice, gelbes Fieber, die Gelbsucht. Plk. Ale na Slov. a Mor. posud. Brt., Kld. 306., Vck., Šd. Kdo se dvá potmě do zrcadla, dostane z-cu. Mor. Šd., Vck.

Zlatěnice, e, f. = nádoba zlatá, ein goldenes Gefäss. Rozk.

Zlatěniční, gelbsüchtig.

Zlatenka, y, f. = slatenice, die Gelbsucht. Mor. Skd., Vck. Z-ku dostane z litosti nebo z vody, napije-li se ji nahle, nebo ji-li kaši pohančenou a napije-li se na ni hned. Také ji dostává, kdo se mnoho nají kokášů čili kozích cecek (žlutavých, zakrnělých švestek) a děti dostávají ji, dívají-li se ustavičně do zrcadla. Prostředek od ní: Ať naplije někdo, kdo jí posud neviděl, z nenadání nemocnému do očí, nebo at se nemocný zhlídá do dukátu. Na mor. Val. Vck. — $\mathbf{Z} = kokotice$, die Flachsseide, rostl. Na mor. Val. Vck., Brt. — Z., chrysis, hmyz. Krok II. 261. — Z., ves u Pacova. Vz Sdl. Hrad. I. 51., Blk. Kfsk.

Zlatěnka, y, f. — vosa. Z ky — vosy zlaté, chrysidae, Goldwespen. Brm. Živ. zvíř. IV. 323. Z. obecná, chrysis ignita, gemeine Goldwespe; z. modrá, ch. cyanea, blaue Goldwespe. Brm. Živ. zviř. IV. 323., 325

Zlatěný = zlacený. Slov. Bern.

Zláti, ausschelten. Vz Láti. - komu. Jsou dlužni (povinni) je netoliko trestati ale i jim z. CJB. 301.

Zlatiatko, a, n. = slatátko. Hdž. Čít.

Zlatiborská, é, f., vrch na Slov. nad Magurkou. Č. Čt. II. 363.

Zlatice, e, f. Nad to korunu z-ci, jenž latinė slove aureola; Na korunė ma jmėti zlatičku. Orlog. ms. Č. — Z. = zlatė čiše. BO. Pili ze zlatic. BO. — Z. = slatolýči, die Goldweide. Slov. D.

Zlatici lis, die Vergoldungspresse (u kni-

hařů). Dch.

Zlatič, e, m., der Vergolder. Cf. Pozla-

covač. Dch., Sd.

Zlatička, y, f., vz Zlatice. — Z. = slatoušek. St. skl. II. 98. — Z., zdrob. zlatka. Bude to státi pár zlatiček. Us. Kšť.

Zlatičký, golden. Paňmámo zlatičká. Čes. mor. ps. 193.

Zlatičník, u, m., nerost, Aurid. Miner. Zlatík, u, m. = slatý, ein Gulden. Slov. Po skončených robotách, keď si pár zlatíkov usporil, vracieval sa na podzim domov. nické, die Goldschmiedkunst. D. Z. = umění

zastr. Rozk.

Zlatina, y, f. = zlatá ruda. Pl. — Z. = slitina, das Giesswerk. Na Slov. Bern.

Zlatinčiť, il, en, ení, latinisiren. Zlatin-čené Uhry. Slov. Tč.

Zlatiněti, ěl, ění, lateinisch werden. Zlob.

Zlatiniti, il, čn, ční, latinisiren. Šd. — se, sich latinisiren, stati se katolíkem dle latinského obřadu. Us. Šd.

Zlatinký, vz Zlatý.

Zlatiř, e, m. = zlatič. Us. Šd.

Zlatistý – zlatě šlutý, goldfärbig. Z. petrklíč. Čch. Petr. 59. Unáša dušičky v básnictva zlatisté kraje. Vaj. Tat. a m. 144. Zlatisté hory, z-sté polia v slakovom blesku sa menia; srdce moje blasito volá: To svet môjho potešenia! Btt. Sp. 67. Z. more letajších bleskov obľadúvať započína. Sldk. 4. Z. lebka (přílba). Hol. 20. — Z.,

goldhaltig. Bern.
Zlatiti, il, cen, eni; zlativati, zlacovati, über-, vergolden. — co: rámek. Us. Zlatilo besidku slunce. Nej. Plamen slunka šlehl nad západem, zlatil skály. Kká. K sl. j. 15. Slunce zlati mračno. Vrch. Slnko vysoké len z-lo kopce. Hol. 112. — čím: pěco pozlátkem. Dch. — se od čeho. Vrchole hor se od slunce z-ly. Us. Tč.

Zlatitý, goldig, golden. Dch., Osv. V. 637. By přivezl ženu na z-tém koči. Hdk. C. 234. Z. kysličník, soličník. Chym. Zlatka, y, f. = zlatovka. Us. On není na zlatku (i. e. skoupý, es ist ihm nicht um einen Gulden zu thun). Dch. Celý mě-sic tu člověk o zlatku nezavadí. Us. Dch. Zlatka, der Guldenzettel, zlatý, der Silbergulden. Us. Tč. Ten ho veme (ošidí) aspoň o zlatku. U Kunv. Msk. — Z. — vosička lesknavá do modra a do červena. Mor. Brt. Z., die Goldfliege. Slov. Ssk.

Zlátko, a, n., ein schwaches, unechtes Gold. Cf. Po—zlátko. Neni to zlato, je to jenom z. Us. Šd.

Zlatkov, a, m., Zlatkow, ves u Bystřice v Brněnsku.

Zlatňátko, a, n. = jablko zlatobarvé. Us. Vz Rstp. 518.

Zlatnatý, aurosus. Z. kysličník, das Gold-

oxydul. Nz. Zlatní, od zlata, Gold-. Z. červeň. Techn. Zlatnice, e, f. = zlatnikova žena, die Goldschmiedin, des Goldschmieds Frau. — Z. = nádoba zlatá, goldenes Gefäss. St. skl. Víno lejí v láhvice nebo v z-ce. Jir. Ves. čt. 27. — Z. = zlatá ruda, das Golderz. Hdž. Čít. 208. — Z., die Vergoldspalte. Šp., Skv. — Z., druh pšenice velkých zlato-žlutých klasů. Us. Hk., Kšt. — Z., jm. lesa na Halenkově na Vsacku. Vck. — Z., sam. u Bubenče. Z., Böhmisch Schladnig, ves u Bilína. Cf. Blk. Křsk. 95. Zlatnická Anna. Blk. Křsk. 435. Zlatnický, Goldschmieds. Z. krám, kámen, V., voda (silná, žravá), D., kladivo, Ros., dilo, Br., sloh. Vz KP. i. 177. O hodnotě z-kých výrobků vz Prm. III. č. 16. Z. = nádoba zlatá, goldenes Gefäss. St. skl.

notě z-kých výrobků vz Prm. III. č. 16.

Zlatnictvi, n. = řemeslo n. umění slat-

spracovati zlato a střibro k šperkům, věcem ozdobným, nádobí a výtvorům uměleckým. Vz více v S. N.

Zlatnictvo, a, n. = zlatnictvi. Slov. Zlatničí ulice v Praze. Tk. II. 169. Zlatnička, y, f. = zlatnice, die Gold-

schmiedin.

Zlatník, a, m. = kdo o zlatě a střibře dėla, aurifex, der Goldschmied. BO., V. Z.ci řečtí a římští. Vz Vlšk. 275., 278. — Z., u. m. — penis stříbrný (vz Zlatka), ein Guldenstück. Z. je toľko, ako jeden zlatý. Do jedného zlatníka ide 100 grajciarov, do jedného čtvrtzlatníka ide 25 grajciárov. Hdž. Slb. 54. Ta hodi toliar anebo z. na tanier. Sl. let. VI. 289. — Z., jm. kopce a hospody u Krásné ve Slez. Tč. Vz Tk. II. 553., V. 264. — Z. = bylina, aureola. Aqu. — Z. = pryskyřník, flammula. Ms. bib. 117. — Z. = zlatohlávek. Židk. — Z, mlýn u Heřman. Městce. PL. — Z. (Zlatníky), ves u Jesenic. PL

Zlatníky, dle Dolany = Zlatnice, Schladnig. Tk. I. 47., III. 53., 267. — Z, Slatnik, ves v Opavsku. Tč., Šd.

Zlatnouti, tnul a tl, uti, goldig werden. — čím. Hory zlatnou jitrem řeravým. Brt. S. 51. Zlatný, auri, Gold-. Z. bielost. Ž. wit. 67.

Zlato, zlatko, zlatečko, a, n. $\mathbf{Z} = kov$ Zlato, zlatko, zlatečko, a, n. Z. = kov zlutý, drahocený, velmi kujný a tažný, těšký, das Gold, aurum. Jg. Vz Šfk. 357. O dobývání zlata, vz Šfk. 361., Bř. N. 201., 202., 203., Schd. Il. 60., KP. IV. 236., Vlš. 99., 104., 294., 297., Šík. Poč. 357., S. N. Z. nalezá se obyčejně v podobách plíšků, drátkův, zrnek, prášku, valounů; Z. kujné, tažné, žluté, velmi těžké, ryzí; Zlato tíži, barvou, leskem vyniká; Z. se stříbřem n. s mědí slévati; z. lučavkou královskou rozs mědí slévati; z. ľučavkou královskou rozpouštěti; z. ryžováním z písku říčného do-bývati. Vz Kov. Bř. Z. ryzí, čisté, Fein-gold, reines, gediegenes Gold, V., drobné (zlatý písek), nitkové, dvojnásobné, Doppeltgold, strojené, künstliches Gold, Us., prosté, Zwischgold, Plk., ryžovní, Gold-flimmer, Goldflitter, D., krychlené, čísté a ryzí z.; jakosť zlata, Nz., Jg., bité (v plíšky rozkované k pozlacování dřeva, vazby kněh), potoční nebo rýžovní, dukátové, mincovní věnečné či korunné (směs kovová držící v hřivně 18 karatů zlata a 6 karatů stříbra), Vinivne 10 Karatu and a Aritus Vys., k vyšívání. Šp. Z. třené, musivné. Techn., Cf. KP. IV. 180., 673., Šfk. 304., Šfk. Poč. 310. Z. kalifornské, listěné. Vz KP. IV. 247., 259., 156., 264. Zlata a stříbra uberkaufu král sobě pozuostavovatí ráčí. Vz Zř. z. Jir. X. 20. Prut zlata. Z ryzího zlata. D. Zlatník o zlatě dělá. Kom. Pěkná věc od zlata (ze zlata. Us.); mnoho peněz na zlatě miti. V. Kruh zlata, ein Goldklum-pen. Deh. Z. šestikarátové, das Neugold. Šp. Cudsi rástol, a l'ud ten ostával vše malý; maly, temny, nevidí ďalej od smetiska, zlatom mu je všetko to, čo sa mu zabliska, dedictvo slavných otcov hádže si do blata, matkon vola čiernu zem, otcom svojho kata. Btt. Spv. 141. Nasnašali mu aj darov podkovčuky ze sameho zlata a tys je, de-a peňazatva hrúzu, že aj sedemraz mohol vuchu, přece ledajaka. Sš. P. 361. Na venek odvážiť sa samým zlatom. Nášho pánov zlato a doma bláto. Světoz. 1880. 50. Choď

pán otec dal koč zlatom pozlátiť. Dbš. Sl. pov. I. 38., VIII. 31. Dary však od nikoho neberiem. Mne je milšie zlato v rukách verných poddaných, než v carskej pokladnici. Zbr. Lžd. 57. Keď by si to bola tvrdo nerobila, len v čipkách sedela, zlatom šila. Č. Čt. I. 129. On (Bůh) je nedostupný zvuku zlata. Phld. IV. 522. Nevezmu si ho a kdyby zlatem dláždil; Lepší zlata funt než olova deset. Kšá. Byť i mnohý člověk v zlatě sěděl, nic platen, kdyby té lásky neměl. Pís. sl. Videl zlatého šuhaja. Celý svet sa jasal zlatom od neho; Dadia ti tolký kus zlata ako hlava. Mt. S. I. 54., 88. Zlato je bliskavo, blistnô, ligotnô. Hdž. Šlb. 50. Lebka z čistého kutá zlata. Hol. 117. Neb říkají, že za jeho (Václavových) dnuov by byl z. na hlavě nesl a cestů by jel nebo šel, i žádnýť nepřekazil. Let. 26. Jak možno zlato z pekla přinesti? Vz Mus. 1853. 471. Pokušenie, kterėž na nich jest, jest jako oheň na zlatě ku pokušení, jest-li dobré. Hus I. 349. Zlatem obdělávati, obkládati, Hus I. 349. Zlatem obdelavati, obkiadati, obložiti, protkati, tkáti. D. Zlato tepati, přísti, mýti (čistiti), dělati. Us. Čepec zlatem krumplovaný. Sych. Z. rýžovati. Prsten ze zlata ryzího. Šp. Dobrá mysel' a veselá viac platí lež zlata vel'a. Hdž. Šib. 32. Zlata se rez nechytí (o pomluvě). Šd., Pk. Zlata jest ovšem všude třeba, vice však rozumu a pilposti. Tě Svití sa jako zlato (ja čist) Slaz. nosti. Tč. Sviti se jako zlato (je čist). Slez. Sd. Zlatom písal, hovnom pečatil (nevyplnil, co slibil); Z. je zlatem, ešte sa v ňom ne-čistota najde (nic není bez chyby); Kde domácí v rozbroji, tam je z. na hnoji; Ho-dina rannia zlato dohánia; Z. je zlatom, sriebro je sriebrem, ešte jesto rozdiel v ňom (zkoušej věci). Na Slov. Zátur. Kdybys i zacházel se zlatem, přece utrousiš (ani s přitelem se vždy neshodneš). Bačkovský. Z. vede k lakomosti. Sb. uč. Lepší příklad nežli slovo, jako z. a olovo. Mor. Tč. Lepší libra z-a než centnéř olova. Pk. Přimlouval se ječmen k pšenici: Pojďme tam, kde z. rodí se, však nám dobře k rozkoší hodí se. Pšenička praví: Tobě ječmeni, dlouhé jsou vousy a krátký rozum. Nač nám medle za zlatem jíti? Nechmež ho samého pro nás přijíti; Dobré stříbro, ale z. lepší; Lépe vydělati na mlatě (na blatě), než prodělati na zlatě; Začal na zlatě, skončil na blatě; Jehla se stříbrem a zlatem zachází (a přece vždy hola zůstává). Bž. Skoupý boháč jest jako jeho skřině, ač v ní zlato, přece v koutě stává. Šd. Dobrá rada nade všecko zlato. Oheň z. zkušuje a zlato člověka. Bž. Kamen zlato zkouší a zlato lidi. Č., V. 152. Kamen zlato zkousi a zlato iidi. C., v. - Z. = věci ze zlata, náčiní, zvl. peníze, Gold, etwas von Gold. Stříbro, z. pobrachu; pro z. zabili. Rkk. Žádosť zlata. V. Vážky na z. D. Zlatem zaplatiti, vyplatiti. Us. Takový způsob vedení práva jest při všech škodách... zlata nebo pokladov z země vykopání. Vš. 142. Kdo má na to, koupí zlato, hat man, kann man (sich etwas gönnen); Zlatom naditý, goldstrotzend. Dch. Uzřel prsten nebeského zlata. Brt. S. 32. Moje

v zlatě, dojde na tě (přece umřeš). Kká. Td. 257. Město zlatem bohaté. Hol. 218. Bol tam zámok, v ktorom bolo zlata ako blata. Dbš. Sl. pov. VI. 68., Mt. S. I. 99. Pri krste boli i pani i zemani. Tito krsniatku do križmy nametali plný vankúšik zlatom, sriebrom. Dbš. Sl. pov. VIII. 19. Prvý koč bol jasný, samým zlatom obitý. Dbš. Sl. pov. VIII. 33. Lepší ctnosť v blátě než-li hřích ve zlatě. Přísl. Šd. — Z. co do ceny, platnosti, moci. Z. a stříbro nejhorších věcí podnět a osten. Kram. Má trusky za zlato. Platil pozlátko za ryzí z. Sych. Z. padá (potřebný děšť). Jg. Svůdný zlata zvuk. Čch. L. k. 50. Má srdce jako ze zlata. Sk. Co do zdraví noh je u nás pravé zlato (jsme na ně zdrávi). Šml. Osv. 1880. 135. Co člověk dobrého dělá za živobytí, to s sebou vezme, to je jeho zlato. Us. Deh. K tomu cíli již i mnohé Čechy prý nakloňovati byl počal. Pal. Děj. IV. 2. 569. Z. má jazyk nejvýmluvnější. Hnš. Dostal kata vedlé zlata; čert zlato vzal, kat mu ostal. Km. Z. máme na poli. Us. JT. Pak zlatem soud jen hezky mažte. Kká. Td. 283. Z. úrod (žluté klasy). Kká. K sl. j. 148. Z. samo o sobě ponouká ku zločinům. Bž. Stil. 270. Z. je zástěra nespravedlnosti a neřesti. Ib. 270. Znám tu zlata řeč. Čch. L. k. 23. Z. zmůže víc než řečníků dvacet. Shakesp. Tč. Ne vždycky zlata ctnosti v každé skvělé úhlednosti. Ib. Z. svazuje, hledá a stopuje. Slez. Tč. Vlastní dům zlatem nezaplatiš. Us. Majú poklady čos mohutného: zlato káže, svet poslúcha; ale sloboda ducha statného na štrnk zlata má byť hlucha! Sldk. 470. Člověk jest sám nad vše z. dražší. Anth. I. 35. Jakož z. mezi kovy najdražšie jest, tak láska mezi všemi ctnostmi. Hus III. 54. Z. a drahokamy skvostná nebezpečenství. Sb. uč. Hnůj na dvoře, z. na poli. Tč. V březnu prach a v dubnu bláto rolníkovi jest nad zlato. Šd. Z. nemluví, ale mnoho působí. Pk., Bž. Dobry přítel zlato převažuje. Hkš., Bž. Keď z. mluví, žádná řeč nic nestojí (neplatí). Bern. Od zlata oči pocházefí (Baar Geld lacht); Není všecko z., co se blyští (třpytí); Ne vše z., co se svití, ne vše svato, co se vidí; Sobě a ne zlatu hanbu činí, kdo je k olovu rovná (Kde může lejno s pížmem příslušeti nebo z. s hnojem? Vz Zlý. D., Lb. Křivdu činí zlatu, kdo je k olovu rovná. Ros.); Mluví, co by zlata ukrajoval (pěkná slova. Vz Mluvení. Také – mluví málo. Dch., Kšá., Šml.); Z. zlatníka najde (a poznává se i na hnojišti – dobrý se ve světě neztratí. Pk., Šd., Bž.). C. Zlatem odhání se víra, zlatem prodajná jsou i práva. Rb. Z. se železem co odjed chloridu rtuťnatého. Ces. lék. V. 213. — Mé zlato = mûj zla-toušku! Us. — Z. praskavé či praskaví, Schlag-, Knister-, Rauschgold; třaskavé, das Knallgold, Jg., Nz.; talmové; kollinové; picí, Goldtinktur, f. Cf. KP. IV. 247., 259, 156., 264. Má zlatý prstěnek z kočičího zlata.
Us. Šd. — Z. = kokotice. Laš. na Mor. Brt.
— Z. v mythologickom vyjadrení znamená svetlo. Na Slov. Phld. III. 3. 278.

Zlatoamoniový, auroamoniacus. Z. solnovodičnatan. Chym. 271.

Zlatobáně, ě, f., das Goldbergwerk. Čjk.

Zlatobarvý (Us.), goldfarben. Us. Zlatoberly, mit goldenem Stab. Z. Hermes. Lšk., Lpř.

Zlatobijec, jce, m. = slatokujec. Bern. Zlatobod, u, m., chrysotoxum, hmyz. Krok. II. 265.

Zlatobor, u, m., der Goldberg, ve Slez.

Zlatobýl, u, m., solidago, rostl. Čl. Kv. 188., FB. 42.

Zlatočelý, goldstirnig. Z. pták. Dch. Zlatodechý dým oblaků, goldhauchend.

Kká. K sl. j. 58. Zlatoděj, e, m., der Goldmacher-, Alchy-

mist. D. Zlatodějský, Goldmacher-. Z. umění. prášek. Mus. 1880. 91.

Zlatodějství, n., die Goldzubereitung, Goldmacherei, Alchymie. Vz KP. IV. 12. Zlatodol, u, m., die Goldgrube. Osv. 1880., Lpř. Děj. I. 32., 51. Pisma to jsou z-lové, ale potřeba v nich dolovati se snahou,

s píli, s rozjímáním a s modlitbou. Sš. J.

Zlatodrahý, theuer wie Gold. Pl. Zlatoháv, u, m., goldene Rüstung. — Z., goldgesticktes Seidenkleid. Látky hedvábné a zlatohávy. Ddk. III. 257. Cf. Zlato-

Zlatohávový. Z. látky, goldgestickte Kleiderstoffe. Ddk. III. 256. Zlatohávý, mit Gold gekleidet. Z. po-meranč. Cch. Bs. 26., 156.

Zlatohlav, u, m. - blána hedvábná, slatem protkaná, Goldstoff, m., goldener Brokat. Ros. 1 je vsuvka, háv = oděv. Cf. Zlatohlavový. Obvlečena bě vsia v zlatohlavě. Rkk. 46. Kniha v z-vu vázaná. Troj. Řasný z. Kká. Žena, ješto z-vy děláše. ZN. Člověk jeden bieše bohatý a obláčieše sě v zlatohlava v bielá pláto. hlav a v bielé plátno. Hus II. 237. Na svini by i z. vstrčil, přece sviní zůstane. V., Č.

— Z. = nach. Z-vy, purpura. BO., Br. —

Z. = zlatohlávek, bylina, lilium martagon.

KB., Dch. Vz FB. 18., Slb. 201., Schd. II.

270. — Z., a, m. = člověk s rusými vlasy.

Hdk. Děd. 10.

Zlatohlavec, vce, m. = zlatohlav, a, m.

Hdk. — Z., Rübenzahl. Exc.

Ziatohlávek, vka, m. — ptáček, regulus cristatus, das Goldhähnchen; der Feigenfresser, Goldfink, Gimpel. V., Frč. 354., Sl. les. Z. červenohlavý, r. ignicapillus. Vesn. prázdn. 11. — Z. — chrobáček, chroustek bedruňkovitý, lesknoucí se, der Gold-, Rosenkäfer, Goldschmied. Kom., D. Z-ci, cetonia, listorožci bejložraví. Z. obecný, cetonia aurata. Vz Frč. 187., 188., Schd. II. 508. Z. hnědý, c. marmorata, Brm. Živ. zv. IV. 107., největší, c. speciosissima, rudolesklý, c. aenea, kovový, c. metallica, chlupatý, c. hirtella. Kk. Br. 192.—194. — Z., vku, m. = zlatohlavá lilie, m., wilde Lilie, die Gold-wurz, rostl. Vz Rstp. 1583., Čl. 146., FB. 18. — Z., vka, m., os. jm. Šd. Zlatohlávkový — od slatohlávka atd., Goldfink-. Koupiš mi šaty ušité z křídel

zlatohlávkových. Němc. I. 149.

Zlatohlavnice, e, f., die Goldstoffhändlerin.

Zlatohlavník, a, m., der Goldstoffbändler. Zlatchlavový = od, ze slatchlavu, mit Gold geschmückt. Z. kapě, V., oděv, ZN., rucho, Troj., Rkk. 46., sukně, V., barva. D. - Z. kořen (byliny zlatohlavu), Aphodil-. Rea

Zlatohlavý, goldköpfig. Z. muška. Z. lilie,

Zlatohnědouš, e. m., der Goldbraun. Ček Zlatohnědý, goldbraun. Z. vlasy, Mkr., Kká. K sl. j. 210., hřebec. Dch.

Zlatohorní město Jilové, die Bergetadt

Eule. Dch.

Zlatohřebenka, y, f., chrysodon, červ. Krok II. 242.

Zlatchřívý, goldmähnig. Z. kůň, Koll., titoš. Dbš. Sl. pov. I. 260.

Zlatohřívák, s, m., goldmähniges Pferd. Vz Zlatobřívý. Rk.

Zlatochtivý, goldgierig. Šm. Zlatochvostka, y, f., chrysurus, tráva sveřepovitá. Rosti. I. 265. a.

Zlatojas, u, m., der Goldschein. Šml. Zlatojas, u, m., der Goldschein. Šml. Zlatojasný, goldhell. Čch. Petrkl. 56. Z. nebe. Lipa I. 132. Z-ným plášťom oďatý. Hol. 10.

Zlatojemný, weich, geschmeidig wie das Gold.

Zlatojmeuný = jméno od zlata majíci (zlatoústý), goldbenannt. D.

Zlatokadeřavý, goldlockig. Jrsk. Z-vé

dcery. Vid. list. 1816.

Zlatoklasný, goldährig. Z. nivy. Hol. 16

Zlatoklasý, goldährig. Dch.

Zlatoklej, e, m., der Goldspath, das Berg-

grün. Jg. Zlatokop, a, m., der Goldgräber. Dch. Zlatokopač, e, m. = zlatokop. Jg. Zlatokopatel, e, m. = zlatokop. Jg. Zlatokopec, pce, m., der Goldhügel. Ves. I. 28.

Zlatokopný, goldgrabend. Presi.

Zlatokrádce, e, m., der Golddieb. Vus. Zlatokrásník, u, m. Z. z moče pacholat se hotoví (druh kamene). Čas. kat. v. c. 383.

Zlatokřidlec, dlee, m. = kdo slatá křidla má, der Goldflügler, Amor. Koll. Zn. 280. Zlatokřidlý, goldflügelig, goldgeflügelt. Jg. Z. motyl, Ceh. Bs. 95., brouk, Vrch., Amor. Ceh. Mch. 45.

Zlatokrt, a, m., der Goldwurf. Z. jihoafrický, chrysochloris capensis, druh krtků. Vz Fre. 394.

Zlatokrupný. Z. nebe = hvězdnaté. Pl. Zlatokujec, jce, m., der Goldschläger. Bern.

Zlatokutý, goldgeschmiedet. Z. proužka. Čch. Bs. 177.

Zlatokvět, u, m., coreopsia, rostl. slu-nečníkovitá. Rostl. I. 254. b.

Zlatokvětý, goldblühend. Z. pryskyřník.

Rostl. III. a. 37., 83.

Zlatolačnosť, i, f., die Goldgier. Šm.

Zlatolampí, n., coll. — slaté lampy, die Goldlampen. Kam. Bs. 56.

Zlatolazurec, rce, m., die Goldlazur. Šm

Zlatoledek, dku, m., das Goldsalpeter.

Zlatolej, e, m., der Goldgiesser. Vz Tk. II. 376., 381.

Zlatolejec, jce, m., der Goldgiesser, Goldschmelzer. Sm.

Zlatolem, u, m., der Goldrand. Šm. Zlatolesk, u. m., der Goldglanz. Jitřenka z Balkána vzešla v z-sku. Nitra VI. 160. Zlatoleskiec, kice, m., gnorimus, brouk.
Z. pěkný, g. nobilis. Kk. Br. 194.
Zlatoleskiý, goldgianzend. Koll. Zn. 230.
Z. slunce, Dch., žár. Msn. Or. 14.
Zlatolib.

Zlatolib, a, m., der Goldliebhaber. Jg. Zlatolici, goldwangig. Z. ovoce. Ráj I.

Zlatolík, u, m. = slatolýčí. Slov. Hol.

329. Zlatolist, u, m., rostlina, chrysophyllum. Vz_Rostl. I. b. 250., S. N.

Zlatolistý, goldblattig. Z. palma. Koll. Zn. 348.

Złatoluký – slatošipý, mit goldenem Bogen. Z. Apollon. Lik.

Zlatolýč, e, f. = ranná vrba, salix vitellina. Kld. II. 303., Tč. — Z. = slatolýčí. Let. Mto. sl. VIII. 1. 22.

Zlatolýči, n. = vrba červenice, salix purpurea, die Goldweide. Vz Rstp. 1407. Us. u Hořic. Hk., Brt. Čít. pro IV. tř. 190. Z. = proutí barvy žluté jako zlato. Džl., Hk. Z něho dělají děti o šlahačce (mrskačce) tatary. U Fryst. Džl.

Zlatolýčka, y, f. = slatolýčí. Škd. Zlatomakovičný = slatou makovici ma-jící, goldkuppelig. Z. věže. Bech. Zlatomečný, mit goldenem Schwerte.

Z. Artemis.

Zlatomènec, nce, m. — penézomènec, der Geldwechsler. Jg., Tk. II. 376. Zlatomil, a, m., der Goldliebhaber. Kom.

Lab.

Zlatomluvný, goldmundig, goldzüngig.

Jg.
Zlatomrak, u, m. = zlatý mrak, die
Goldwolke. Koll. Zn. 354.
Goldwolke. Koll. Zn. 354.

Zlaton, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zlaton, ě, m., os. jm. Z., Arpadův syn. Toth. Trenč. M. 21.

Zlatonitkový, slatonitný, goldfädig. Z. zboži. Zlob.

Zlatonitný, vz Zlatonitkový.

Zlatoňka, y, f., os. jm. Z odišla do hôr a dolin a kadekoľ vek stúpala, všade pod jej nohou počalo sa slievať zlato a tiecť sriebro. Syt. Táb. 184.

Zlatonohý, goldfüssig. Jg.
Zlatonosný, goldfussig. Jg.
Zlatonosný, goldfusgend, -führend. Z.
Otava, Krok, písek, potok. Vys., Lpř. Děj.
I. 32. Z. lože. Krč. G. 266. Z. žíly křemenné.
Krč. G. 343. Z. klasy. Vrch.

Zlatonoš, e, m., der Goldträger. Jg. — Z., chrysochus, brouk. Z. vzácný, ch. pretiosus. Kk. Br. 370.

Zlatoočka, y, f., chrysope, hmyz. Krok II. 265. Cf. S. N.

Zlatook, a, m., hemerobius, die goldaugige Florfliege. Jg.

44.

Zlatooký, goldäugig. Jg. Z. zora. Sldk.

Zlatopásý -- se zlatým pasem, goldgegürtet. Jg.

Zlatopelný - mající slatý pel, feinen Goldstaub enthaltend. Z. Australie. Pal. J.

Zlatoper, a, m., motacilla aurocapilla, eine Art Bachstelze. Jg.

Zlatoperý, goldgefiedert, goldfederig. Z. anjel. L. Z-re kačičky. Dbš. Sl. pov. IV.

Zlatopěský = zlatopíský. Zlatopestrý, goldbunt. Kká. K sl. j. 217. Zlatopieský, goldsandig. Z. glína. Rkk. 71. LS. v. 6.

Zlatopísař, e, m. = kdo zlatem píše, der Goldschreiber. Aqu.

Zlatopisčitý - zlatopieský. Zlatopísečný – slatopísčitý

Zlatopisek, sku, m., der Goldsand. — Z. — drahý kámen, gemma aurum arenae mixtum exhibens, der Goldglimmerstein. Jg.

Zlatopiský – slatopieský. Zlatoplavný, goldschwemmend. Jg. Zlatoplavý, goldblond. Z. vlasy, Dch., záře. Kká. Td. 279.

Zlatoplod, u, m., chrysobalanus, rostl. Z. slivový, ch. icaco. Vz Rstp. 460. Die Ikakopflaume. Jhl. Rostl. v obr.

Zlatoplodný, goldtragend, golderzeugend.

Z. zrno. Němc.

Zlatoplodovitý. Z. rostliny, chrysobala naceae: zlatoplod, lukor, vraskoň, tlustorub, zkameněloš, duboch, poroň, zpodočnělka. Vz Rstp. 469. a násl. Cf. S. N.

Zlatoplodý = slatoplodný.

Ziatoplynný = zlatem plynouci, goldfliessend. Jg.

Zlatopochvý, mit goldenem Pferdezeng. Z. jízda. Vký.

Zlatopřadka, y, f. = která zlato přede nebo zlaté prýmy dělá, die Goldspinnerin; Bortenwirkerin. Záp. měst. 1452. Vz násl.

Zlatopředec, dce, m. = kdo zlato přede, der Goldspinner. — Z. = kdo prýmy dělá, der Bortenwirker. Kram. exc

Zlatopředka -- zlatopřadka.

Zlatopřílbý, mit goldenem Helm. Z. junák.

Nitra VI. 11.

Zlatopstruh, a, m., die Goldforelle, ryba. Zlatořez, a, m. = kdo řeže zlato, der Goldschneider. Aqu. -- Z., u, m., der Goldschnitt. Nitra VI. 390.

Zlatořítek, tka, m., liparis chrysorrhoea, motyl, der Weissdornspinner, Schwan, Gold-after. Vz Jg., Schd. II. 517., S. N.

Zlatorodící = zlatoplodný. Bern. **Zlatorodný** = zlatoplodný. Bern.

Zlatoroh, u, m., das Goldhorn. Dch. Zlatorohý = slaté rohy majíci, goldhörnig, goldgehörnt.

Zlatorounný, slatorunný - zlaté rouno majici, goldenes Vliess tragend. Z. berau. Biancof. 26.

Zlatorubý – zlatý rub mající, goldgesäumt. Berte zo skriene šatku zlatorubú.

Štiavnica zlatorudá (goldtragend) ... Č. Čt.

Zlatorusy, goldgelb. Z. vlas. Čch. Dg.

Zlatorůžený, zlatorůšový, goldrosenroth. Z. paprsky sluneční. Jg.
Zlatorůžový, vz Zlatorůžený.

Zlatorýmý – slaté (dobré, zvučné) rýmy mající, goldgereimt. Z. písně. Koll. Zo. 265. Zlatorytý – v slaté rytý, in Gold gegraben. L.

Zlatosbèrce, e, m., der Goldsammler.

Zlatosedaličný, ež Povoc (šp. m.: lepo-trůnný; na krásném stolci, sídle; blaze si-

dlici, blahosidly. Lpř.) Vky.
Zlatosíra, y, f., der Goldschwefel. Šm.
Zlatoskyčlý, goldschimmernd. Z. budova, Msn. Or. 31., hlava, Tč. exc., příze, Mkr., písek, Hdk., perla. Kyt. 1876. 80.

Zlatoskvoucí = slatoskočlý. Čch. Bs. 76., Krc. Z. hvězda, Němc. I. 149., svit, Kká. Td. 110., struna. Čch. Mch. 38. Hojně kadeře z. zdobily hlavu jeho. Pal. Děj. IV. 1. 288. Zlatoskvrnný, goldgefleckt. Rst. 524.

Zlatoslav, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128

Zlatoslezík, n. m., chrysosplenium, der Steinbrech, das Milzkraut. Šm.

Zlatoslída, y, f., der Goldglimmer. Šm. Zlatoslový, Goldworte hören lassend. Jg. Zlatostkvělý = slatoskvělý. Z. kadeře. Hauk.

Zlatostkvíti se, ěl, ění, wie Gold glänzen.

Zlatostkyoucí = zlatoskyoucí. Z. vlasy. Rkk.

Zlatostřeb, a, m., der Goldgierige. Skl. Bladoví z-vé.

Zlatostříbří, n. prosté slato, das Zwischgold. D.

Zlatostropý, mit goldener Decke. Z. kryt. Puch. VI. 55.

Zlatostrunný, goldsaitig. Jg.

Zlatoštěpý = slaté štěpi majíci, zlatého štěpi. Z. zahrada. Sš. Bs. 181.

Zlatoštíbalý, χουσοπέσιλος (lépe: se zlatými podešvy, se zlatým obuvím, zlatoškorněný, zlatosuvý. Lpř.). Vký.
Zlatošupinný, goldschuppig. Z. lilek,

solanum svartrianum. Rostl. III. a. 85., 92. Zlatotepač, e, m. = zlatotepec. Šm.

Zlatotepec, pce, m. = kdo zlato kladivem bije a táhne (na tenké lupínky), der Goldschläger. Techn., V. Vz Tk. II. 376., 381. 387., Bž. 238., BR. II. 451. a. Plechiče raženy byly z velmi tenkého plechu stříbrného (bractea), jejž z. (bracteator) k účelu towu upravil. Ddk. VIII. 201.

Zlatotepecký, Goldschläger-. Z. kladivo,

umění. Ros.

Zlatotepectvi, n., die Goldschlägerkunst. Ros. Z. = řemeslo obírající se děláním pravého i nepravého pozlátka a stříbřítka Vz více v S. N.

Zlatotepný; -pen, pna, o, goldgeschmiedet. Z. řetěz. Msn. Or. 97.

Slov. Sldk. 117.

Zlatorudý, goldröthlich. Z. vlasy. Dch.

Kde dom je môj? Kde vlasť moja? Kde

Zlatotkaný = slatem tkaný, goldgewebt, goldgewirkt. Jg., Dch., Čch. Bs. 145. Z. plášť, Kde dom je môj? Kde vlasť moja? Kde

Hdk. Lum. V. 242., sen, Hdk. L. Kv. 95.,

roucho, Čch. Mch. 47., nebesa, Čch. Bs. 82., křidla (motylova), Čch. Dg. 711., tetiva, Msn. Or. 126., vlasy, závoj, Vrch., ornat. Us. Pdl.

Zlatotrat, a, m., der Goldverschwender. Darebů, z-tů, časomrhačů. Slov. Nitra VI.

Zlatotronný, vz Zlatotrůnný. Zlatotrůnný. Z. Hera. Nej., Hollý. Vz Zlatosedaličný.

Zlatotrus, a, m., wer Gold verstreut.

Krösus. Šm.

Zlatotvorný, golderzeugend. Z. síla.

Zlatounký, vz Zlatý. Zlatoúst, a, m., Chrysostomus. Šd., Berg.

Zlatoústa, pl., n. = slatá ústa, der Goldmund. Z-ty brání jim kupčiti. Jel.

Zlatoústáček, čka, m. = Jan Zlatoústy,

Chrysostomus. Zlob.

Zlatoústec, ústce, m. — Zlatoúst. Rozk. Zlatoústný — zlatoústý. Zlob.

Zlatoústý = úst zlatých, výmluvný, goldmundig, von einer goldeswerthen Beredsam-keit. Kron. mosk. Sv. Jan Z. 15. stol. Mus. 1884. 28. Z-tým jazykem mohl mluviti. Na Mor. Tč.

Zlatoušek, ška, m., das Herzlein, Herzblättchen, Herzpünktel, Schatzerl. Dch. Neplač, z-šku! Dch., D. Z-šku, hájej! Nitra VI. 287. — Z., šku, m. — jemný žlutý brambor. Us. Pdl.

Zlatouzdý, χρυσήνιος. Vký., Lpř.

Zlatovati = vytloukati, sbehati. - co: ulice a kouty. Ros., Reš. - Z. = polatovati, latten. Jg.

Zlatovce, pl., ves u Trenčína. Šd. Zlatově, gold.. Z. žlutý, zelený. Kk. Br.

Zlatověnčí - se slatým věncem, goldbekränzt. L.

Zlatověží, goldthürmig. Z. Moskva. Jg. Slovesn. 1845. 28. Vz Zlatověžný.

Zlatověžný, goldthürmig. Z-ný Kreniel. Koll. Zn. 255. Vz Zlatověži.

Zlatovina, y, f., der Goldstoff. Jeho obliekli do kaftana zo z-ny. Phld. III. 375.

Zlatovitý, goldartig. Sm.
Zlatovka, y, f., ein Guldenschein, eine
Guldenbanknote. Us. Vz Zlatka. Us.
Zlatovlas, a, m. = zlatovlasý. Suhajko,

ziatovias, co nechodiš do nás (k nám)? Sl. ps. 246.

Zlatovlasec, sce, m., linosyris, der Goldschopf, rostl. Z. tečkovaný, l. punctata, obecný, l. vulgaris. Vz Rstp. 869.
Zlatovlásek, sku, m. = zlatovlasec. Čl. Kv. 186., FB. 41., Slb. 451. — Z., ska, m. = hoch, který slaté vlasy má. Čch. Petrkl. 47.
Zlatovláska v f. — zlatovlasá nanna.

Zlatovláska, y, f. = zlatovlásk panna, die Goldhaarige, Princessin Goldhaar. Dch., Cch. Mch. 36., Sbtk., Jrsk., Kká. Td. 79. Zuzka, moje z. Hdk. C. 316. Je to Z., dcera králova z křištálového zámku. Er. Sl. čít. 16. Z. zjašená vybehla von. Dbš. Sl. pov.

Zlatoviasý, goldhaarig. Z. slunce, Vrch., L., bohyne, Puch., pachole. Č. Bs. 30. Z. Leta, Puch., divka, Vrch., Mkr., medvěd, der Goldbär, Exc., dennice. Nitra VI. 125. Začala jej hrozif, že z-ho chlapca jej za-

drhne. Dbš. Sl. pov. I. 14. Šei prosit krále, aby svou z-sou dceru dal jeho králi za mauželku. Er. Sl. čít. 16.

Zlatovik, a, m., canis aureus, der Jakhals.

Zlatovluka, y, f., eriochrysis, tráva cu-krovníkovitá. Rostl. I. b. 265.

Zlatovolček, čka, m., auributalmus. Rozk. Zlatovrabec, bce, m., der Goldsperling.

Zlatovrubný = se zlatou obrubou, gold-

gesäumt. Pl. Vz. př.

Zlatový, Gold-, von Gold, Goldes-. Z. (= zlatý) trůn. L. Z. zlomek, der Guldenbruch, hydrat kysličníku zlatového, Goldoxyd- hydrat, n., z. kyselina, die Goldsäure, Nz., z. kysličník, das Goldoxyd. Pr. Chym. 30., Nz. Řízky ze žemličky do zlatova usma-zlit. Del Zeleza za při žiti. Dch. Zeleň stromová do zlatova se přibarvovala. Šml. Nechcu ja, mamičko, košele zlatovej, už já dávno čekám tej smrti hotovej. Sš. P. 165. — Z. — slatý platici, Gulden. Z. kolek. Us.

Zlatozářivý, wie Gold leuchtend. Z. světlo.

Osv. 1884. 2.

Zlatozářný, goldgiänzend. Śm. Zlatozbrojný, goldgewaffnet. Z. Meneleas. Exc.

Zlatozdobný – zlatem ozdobený, gold-geschwückt. Z. konč, meče. Mus. I. b. 23.

Zlatozelený, goldgrin. Kk. Br. 24. Zlatozlatý, zlatozlatičký = celý slatý, ganz von Gold. Moje prsténky z-ké. Č. Nár. pis. II. 203.

Zlatoznivý = zlatosvučný, goldtönend. Z. naše řeč. Koll. Zn. 504.

Zlatozrnko, a, n., Goldkörnlein, n. Sm. Ziatozvon, u, n., die Goldglocke. Jir. Anth. I. 72.

Zlatozvučný, vz Zlatoznivý.

Zlatožilý, goldaderig. Z. země. Jg. Zlatožíznivý, nach Gold durstig. Sá.

Zlatožlutý, goldgelb. Z. pšenice, Jg., barva. Stč. Zmp. 41.

Zlatožrout, a, m., der Goldfresser, Goldgierige. Vy sobeckí, bezsrdcí, ctižiadostiví zlatožrúti. Lipa 317. **Zlatuji**, vz Zlatovati.

Zlatulenký = zlatounký. A nechť z-kou (Nitru) stohlavý drak stráží. Hdk. C. 148.,

Zlatúlik, a, m. = zlatoušek. Slov. Moj zlatúšik! zlatúlik! Hdž. Čít. 212.

Zlatulinký = zlatounký. Okolo Trenčína zlata zlatulinká moje domovina. Hdk. C.

Zlatura, y, m. = kdo špatně zlatí, ein Vergoldpatzer. Us. Šd.

Zlaturenký = slatounký. Z. mužíčku! Slov. Dbš. Si. pov. 11. 62., 63.

Zlatúšik, a, m. Vz Zlatulik. Hdž. Čít. 212. Zlatuška, y, f., Slatuška, ves u Telče. PL. — Z., y, m., osob. jm. Šd. Zlatušku mlýn u Telče. Tć.

Zlatušký = zlatinký. Z. pierečko. Slov. Lipa. III. 318. Frajer môj milý z·ký. Mt. S. I. 71. Z. čižmičky. Phld. III. 468. Tak můj z. Dbš. Sl. pov. VI. 51. Oliva, oliva, listoček z-ký, nežeň sa, šuhajko, ešte si mladušký. Sl. spv. III. 108.

Zlatušov, a, m. Vz Sdl. Hrd. III. 178. Zlatý (zastr. zlat, a, o), zlatičký, zla-tinký, zlatoučký, zlatounký = ze zlata udělaný, von Gold, golden. Z. peníz, řetěz prsten, nadoba, ozdoba, Us., drát, D., žezlo, V., koflik, Kom., ostruba. Na zlatou udici ryby lapati (mála mnohem dobývatj). V. Na zlatou udici snadno ryby lapati. C., Rb. Zlatá čelka, goldenes Stirnband. Dch. V zlaté rakvi červů dosti. Shakesp. Tč. Ja tvôj prsteň nosím, prsteň zlatý s bielym očkom, čo si mi dal pod oblôčkom. Sl. spv. III. 86. Z. tele. Bibl. Podvoj z. (u stolice). BO. Už po teba ide zlatá kolimaha (krytý koč) Dbs. Sl. pov. II. 39. Pri zlatom voze sa vše najde zlatý klinec a pri drevenom len drevený. Pořek. Zátur. Těžkoť i v zlaté kleci slavíku. Lpř. – Z. = s větší neb kleci slaviku. Lpr. — Z. == z vetšt neo i menši části slata dělaný, golden. Zlaté hodinky, bulla (se zlatou pečetí), Us., zlatí bulla Karla IV. ze dne 10. ledna 1356., Pal. Děj. II. 2. 151., čepec (zlatem vytkaný); Opice zůstane opice, by na ni třebas zlatý řetěz dal. V. Zlaté peníze u Řekův a Římanů. Vz Vlšk. 299., 304. Z. struny, z. harfa Čch. Divá sa junáci, jak na hlave zláten skví sa šišák. Hol. 104. Svině zůstane sviní, v na sohě zlaté sedlo měla. Prov. — Z. = by na sobě zlaté sedlo měla. Prov. – Z. = pozlacený, slatem osdobený, golden, vergoldet, mit Gold verziert. Z. makovice na věži: z. vůz; z. kniha; z. prst. Us. Obraz na zlaté půdě; Z. ořízka na knize, der Goldschnitt Deh. Dvanácti sokoli, sokolovia Tatier, jakoby jich bola mala jedna mater; jedna mater mala, v mlieku kupavala, zlatým po-vojníčkom bola povíjala. Btt. Sp. 7. A kdeže vojníčkom bola povíjala. Btt. Sp. 7. A kdeže ten junák, ta tvář pekná, biela, to oko ohnivé, jako božia strela; čo v tej zlatej zbroji po horách si chodil, a čo v každom boji predok vám závodil? Č. Čt. I. 261. Z. uzda nepřidává dobroty koni. Seneca. Ani z. uzda nečiní koně lepším ani přední misto hlupáka moudřejším. Sb. uč. Těžkof i ve zlaté kleci slavíku, zdravěji mu po zei ve zlatě kleci slaviku, zdravěji mu po ze-leném lesíku; Z. lůže nemocnému nepomůže. Bž. exc. — Z. — slato v sobě zaršrající, Gold.- Z. písek, důl, V., ruda, složení, D., žíla, couk, kov, Us., hory. Jel. Slibuje zlaté hory (doly i. e. mnoho). Mus. Z. báně (na Slov. zlatá baňa), rýže (kde zlato z písku zlatého se dobývá), kyz, prach, pramen. Vys. Z. sejov, die Goldesićen. Deb. Má fara pení Z. sejpy, die Goldseifen. Dch. Má fara neni zlatý důl (mnoho z ní nemám). Šml. Osv. 1880. 136. Má z. měšec. Dl. Remeslo je zlatá baňa (má zlaté dno). Slov. Zátur. Kdo zlaté Dana (na zate dno). Slov. Zatur. Rdo zlate hory slibuje, ani olověné nedá. Hkš. — Z. — blýštíct se jako zlato, glänzend wie Gold, golden. Z. slunce. Hdk. Z. lenka — světluška. Na Slov. Hdk. C. Luny zlaté paprsky. Vrch. Z. prasátko — světlá skyrna na stěně povstalá odražením paprsku od prosedle ktoré vželijek po stěvách spa stroně zrcadla, která všelijak po stěnách a po stropě běhá, pohybujem-li zrcadlem. Us. Smrd. V Česku menujú dietky odblesk slnečný v zrkadle zlatým prasiatkom. Phld. III. 3. 278. Dětem se říká o štědrý den, aby nechtěly jísti, že uvidí večer z. prasátko, budou-li se po celý den postiti. Us. Neudělám to, ani kdyby mi platil, ani za nechtěly seri za modytá s nebo procesal venica seriesti.

za nevím co, za zlatý prase. Us. Hnšk., Kšť. Má zlaté prasátko – je opilý. U Litomyšl. Bda. – Z. = slatu barvou podobný, dem Golde an Farbe žihnich, goldgelb, golden. Z. vlasy, nach. Us. Z. pokost, Goldfirniss, z. viasy, nach. Os. Z. poudos, violetinins, m., barva. Nz. Z. rouno (drahocenná kůže z berana, jejž Nefele v Boeotii darovala svým dětem Frixovi a Helle). Cimrhnz. Myth. 273. Aj si mě položíš, jak si mě obložíš? Oblož mě zlatejm kvití, at na mě slunce nesvití. Sš. P. 394. Z. kadeř. Čch. Bs. 29. Listeček zlatušký. Sl. ps. Šf. I. 54. S plačom vykládala: Ach keby toto moja mamička vedela, že sa ja na tejto kope trasiem a moje zlaté vlásky česem. Dbš. Sl. pov. I. 233. To je krása, sedmikrása! zlaté vlasy až do pása! Btt. Sp. 74. — Z. — drahý, drahocenný, hochst sehátzbar, vortreflete. Z. ... **Xk (izitá), apokránný. Čes jest seleté T. zm. věk (ještě nepokažený). Čas jest zlatý. Tam jsme měli zlaté časy (dobré). Z. pane; z. paní; z. dítě; můj zlatý; má zlatá. Zlatounká matičko! Z. propověď, déšť, žeň (V.), svatba. Z. zdraví, když ho Pánbůh dá; Z. střed, die goldene Mitte, z. stezka, goldener Steg. Zlati lide! Du meine Güte; K ditku něžně: Hlavičko zlatá. Dch. Zlatá slovanská Praha. pr. Černý. Z. volnosť! Hol. 55. Ukrojte si ještě, ukrojte, takového chleba doma nemáte, tento je ze zlaté lopaty (— cizí, z daleka). Sk. (Kom. 1880. 547.). Ta žena má z. zoubek (kousavá mluvka). Us. Vrů. Z. flastr (lidské lejno namazané na plátně jaflastr (lidské lejno namazané na plátně jakožto prostonárodní lék na podebraniny).
Us. Mý. Z. prut (drodné krajiny při Labi).
Us. Pdl. Má zlatá Mařenko! Čes. ps. Rečou
sa l'ud učí, šl'achtí, vzdelávajú jeho mravy,
jazyk jeho je kl'ůč zlatý, ktorým sa mu
zámok svätý otvára osvety, slávy. Č. Čt.
I. 154. Sloboda je zlatá, ale služebnosť preklatá. Sl. ps. Šf. II. 141. Jest u něho v zlaté
knize zapsán. Šml. Z. věk. Us. Duša moja
zlatá. Dbš. Sl. pov. VIII. 24. Ty môj zlatý
holůbok. Dbš. Obyč. 43. Z. srp. IŠ. 49. Plece
k nlecu, dobuďme si volnosť zlatů. Slov. Btt. k plecu, dobudme si volnost zlatu. Slov. Btt. Syt. Táb. 365., Btt. Sp. 179. Z. bába (u starých Slovanů dobrá bohyně přírody). S. N. Z. bába — bohyně léta (nikoli porodu); byla snad bohyní země vůbec. Šmb. S. I. 298. Ty zůstaneš starou pannou, ty nebudeš zlatou bábou. Kol. ván. 158. Z. mše (rorate). Sl. let. II. 150. Rannia hodina, zlatá hodina. Zátur. Lepší slaměná shoda nežli zlatý proces. Polsky. Zlaté časy — mladá léta. Bž. Kdo se se zlatými kopími potýká, ten vyhraje a kdo ze stříbrných děl stříli, ne brzy se chybí. Lb. Dokud prosi, zlatá slova nosí a před plácí záda obrací. Tč. exc. Kdo již z mládí rád pracuje, zlaté stáří si připra-vuje. Sb. uč. Stavěti nepříteli zlaté mosty (platiti, aby odešel). Zlatý orel všude doletí (peníze vše zmohou). Koll., Rb., Č. Zlaté zámky stavěti. D. Z. dům Caligulův. Vz Vlšk. 104. Stříbrná klec a zlatá svoboda. Lpř. Zlatý klič všecky zámky otevře — i pekelný, ale nebeský nemůže. Č. — Z. žíla – krvavice, nemoc, die Hämorrhoiden. Tok zlaté žíly; z. žíla teče; z. žíla tekutá. Slepá z. žíla (netekouci). Ja., Us. — Z. beudělám to, ani kdyby mi platil, ani za ne- druňka, z. chroust, slatohlávek, scarabens beské království, ani za modré s nebe, ani auratus, der Baumkäfer. Sl. les. — Z., v bo-

Z. květ (= zlateň, vz Rstp. 903.), chrysanthemum leucanthemum, die Hungerblume; trank (Kom., Slb. 433., conyza squa-rosa, die Dürrwurz); kdoule (Ros.), chryso-melum, goldfarbige Quitten. Ros. Z. kráska, Zlaz, i, f. = krasavice — belladonna. Na Slov. Hdk. C. — Z. řes v geom. — rozdělení přímky v poměru vnějším a vnitřním. Pdl. exc. — Zlatý, ého, m. i. e. penis, ein Gulden, Guldenstück. Za jeden z. 30 groší počítajíc. Gl. 387. Zlatí jak zplacováni býti měli. Vz Zř. z. Jir. Q. 8. O z. penězích vz Zř. z. Jir. 486. Zlatý činí nyní 100 krejcarů. Dostal pět zlatých. Z. ze mzdy, der Lohngulden, ber-ničný, der Steuergulden. Šp. Měla za sto zlatých radosti. Sml. Nevzal bych za to moc peněz, tisíc zlatých, stovku, desítku, ani nevím co. Us. Hej sto zlatých — pekný groš pre sedliaka! Dbž. Sl. pov. VIII. 38. Od pěti zlatých toho nedám (unter fünf Gulden). Us. Brt. Zlatý uherský za krále Vladislava II. v Čechách asi nynější císařský dukát. Pal. Děj. V. 1. 251. Jeden zlatý rybička. Na Hané. Bkř. Toho ona od něho přijítí nechce a žádá zlatých červených podlé zněnie listu; Prosil sem ho, aby mi čtvrté zlaté (čtvrtý zlatý) půjčil a on nechtěl mi půjčiti. NB. Tč. 14., 224. Rýnské zlaté. Dač. I. 264. Pak o bratřích, kteřiž ležie v Rakúsiech, tuším že zlatí přinesení tomu cestu najdů, k kterému konci ta věc má přijiti; Zaplatiti polovici červenými zlatými; Všecko zlatými uherskými, dobrými, červenými na zlatu i na rázu pravými. Arch. IV. 101., 329., V. 539. Drží mi tisíc zl. dobrých červených: 300 zl. uherských červených. Půh I. 369., II. 310. Dvacet čtyři zlaté po třidcíti groší českých rázu pražského za zlatý čtouc a za každý groš sedm peniez bílých v této zemi obecně berných. List. hrad. 1520. Groš v domě lepší než zlatý na cestách; Groš drž, aby ti zlatý neutekl. Hkš., Šd. Lepší jeden grejcar tvůj nežli cizi zlatý. Tč. Kdo nedrží groš, zlatého se nezlatý. 1°C. Kdo nedrzi gros, zlateno se nedočká; Lepší častý grajciar ako neskorý
zlatý (o šetrnosti). Zátur. Ukradený zlatý
má též 100 krejcarů. Hnš. Nezaloží ani
zlatým, by ho prosil Bohem svatým. Vz
Lakomý. Prov. — Z. krůpěj — měd. Šm. —
Z. ústa — Chrysostomus. Z. ústa praví. Gl.
386. — Zlatý Jindřich. Tk. V. 264. — Z.
Oležnice ves vysoského Obyvatelá slnií Olešnice, ves u Vysokého. Obyvatelé slují ametaňáci. Sbtk. Krat. b. 137. — Z. Koruna, Goldenkron, ves u Krumlova. Vz Blk. Kfsk. 793., 798., Tk. III. 72., Sdl. Hrd. I. 304., KP. I. 156. Z. Studně, osada u Boskovic. Z. Slunce, Goldene Sonne, sam. u Planan. Z. Kopec, Goldberg, dvur u Brandysa n. L. Z. Potok, Goldenfluss, ves u Rudy na Mor. Z. stoka. Sdl. Hrd. I. 132. — Z. Pole. Blk. Kfsk. 996. — Z. Kŵn, hora u Koneprus. Krč. — Z. Potok, v severových. Čech. Krč. — Z. Mlýn, die Goldmühle, mlýn u Horního Města na Mor. Tč. — Z. Jelen, Golden hirsch, myslivárna u Heršpic na Mor. Tč. --Cf. S. N.

Zľátý = vy-, rozlitý, ausgegossen, vergossen. Zľáte jak náhle opadnulo vodstvo. Zlatýševice, dle Budějovice, zaniklá ves v Budějovsku. Blk. Kísk. 350., 352.

Zl'ava = s leva, von links, linkerseits. Slov. Phld. IV. 254. Hrozne potom sa šijou a krkom z. na pravo už sem už zase tam

Zlaz, i, f. = co leze, hmys, das Reptil, Ungeziefer: had, žába atd. Na úsluní neb v nečistém bytě je mnoho zlazi. Na Ostrav. Tč. Vz Zlez, Hmyz (dod.). Na mor. Laš.

Zlaziti = zlėsti, durchkriechen, durchstöbern. — co. St. skl. V. 189., Zk. 266. Všecky hory z. Ostrav. Tč.

Zl'ažení, n. = slehnutí, die Niederkunft. Slov. Kralovna bola už na samom z., keď tu kráľovi prisnilo sa, že naozaj bude syn.

Dbš. Sl. pov. VIII. 18.

Zle, kompar. hůřeji, hůře, hůř, superlat: nejhůřeji, nejhůř(e). Zle, lokal. Vz Bž. 127. Z. = nedobře, nedokonale, übel, schlecht.
 Z. a málo slyší. V. Zle viděti, sedéti, Bern., hleděti, Kom., mluviti, psáti, hráti, Us., zniti, D.; z. na nohy býti. — Z. — proti vůli, proti mysli, proti šádosti, nešťastně, psotně, bidne, übel, unglücklich, schlecht, elend, der Absicht, dem Willen, dem Zwecke zuder Absicht, dem Willen, dem Zwecke zuwider. Nemaj nič, zle je, a maj čo, ešte
horšie. Phld. V. 141. Z. se zvéstí; z. dokonati, komu posloužiti, sobě učiniti. V.
Zle se ti povede; z. pochoditi. D. Zle padnouti. V. Zle se mu vede; zle stojí; z. jest
s ním; z. mu jde. Us. Zle mu sedlo. Ros.
Z. se míti. V., Br. Jest mi z. (těžko). Us.
Věc z. se daří; z. si naběhnouti, si utržiti,
uhoniti, posloužiti; z. voliti. Us. S tou věcí
je zle; v tom jest se mnou zle; s tvým
otcem je zle. Bern. Zle vykládati, obstáti.
Us. Je v tom n. na tom zle šp. m.: je s ním Us. Je v tom n. na tom zle šp. m.: je s ním zle, vede se mu zle, jest mu zle, ma se zle, jest o něm zle. Brs. 2. vyd. 102., Brt. S. 2. vyd. 84. Vz tam více. Cf. předcházející. Je mi z., nemohu se ani narovnať; Teď je ve světě z.; S námi z., Noth an Mann!; Až bude nejhůř, potom . . .; Ještě mi nejhůř není; Z. dopadnouti; Zle si dal; Milý sousede, zle je, když se z mála přede. Dch. Všeckým je dobře, len mne z. Ht. Sl. ml. 216. Není hůř, jako když je zle. Us. Msk. Teď ve svátky jí bylo zase z. Us. Vk. Už jim (ne-mocnému) je zle. Us. Šd. Tomu ani v pekle nebude z. (o šťastném). Us. Msk. Odešel, by z. mu dělal (špatně s ním nakládal). Mor. Sd. Královna hned věděla, že je o ni z. a odešla. Šd. Exc. Ještě není z., má díru do prdele (o rozmazleném nemocném). U Žirovnic. Vck. Strnádka, čo tak zpieva: Zle, zle, zle bez detí, keď vychováš, uletí. Slov. Hdž. Čít. 175. Zle, mamičko, zle, mamičko zle memičko zle predeburci. Brandsburci. zle, mamičko zle! Brandeburci, Brandeburci, Brandeburci zde: maju černé kabáty, po-berú nám dukáty, zle, mamičko zle! Sl. spv. 47. Zle je, keď už jasle za statkom idů. Poř. Mt. S. I. 99. Ešte nieje (nie) tak z., žeby horšie byť nemohlo. Mt. S., Dbš. Povčz. a lebo s tebú z. bude; Z., Janičku, zle s námi, černá mrakva nad námi; Esli ti je z., naprav sobě. Sš. P. 137., 171., 229. Zle užívati, cf. Zneužívati. Bž. 52. Jak se máte? Odpověď: Tu z., tam z., když není v uzle. Na Zlinsku. Brt. Ako že sa máte, duše moje? Jaj z., jaj z., velebný pane, že už ani horšie

být nemôže! Zátur. Priat. I. 13. Tvoja mať | Zle domnělý (verdächtig). CJB. 409. Keď dobre sa ma? Aj dobre, aj zle. Ntr. V. 61. Jak ti tam bude z., zavolaj. Čes. mor. ps. 266. Na mú kušu, už je mnú z., nemám kúska haleny a juž je mráz šedivý! Kol. ván. 146. Má se z. co mlynářova slepice (= dobře)! Bl. 297. Nemůže tak z. býti, by k něčemu dobrému nebylo. Čtib. Čimb. Hád. Af jest nyní z., ne hned tak vždycky bude. Vš. IX. 10. Pakli jsi v hřieše smrtedlném, tehdy kde jsi vždy i s Bohem z. jsi. Hus I. 319. Již jest velmi z. o tobě. Anth. I. 74. Anof z. bude; A jistét jest, neostaneme-li všech jiných pánov jemu protivných, z. naše věc! Št. Kn. š. 10., 19. Kde nikdy z., nikdy dobře. C. M. 217. Z. mu idu kolesa (nevede se mu dobře); Ešte raz bude z. a potom nikdy lepšie (a potom nikdy dobre); Ani by sme nevedeli, co je dobre, keby sme najprú nevedeli, co je z.; Kdo v čas líha, v čas stáva, z. sa máva; kdo v čas líha, neskoro stáva, horšie sa mava (o lenochu); S planým mužom je sa máva (o lenochu); S planým mužom je z. a bez neho ešte horšie (planý = ničemný); Chudobnému je všade len zle; Ak ho pán Boh tak rád vidí ako ja, zle je s ním (nerád ho vidím); Keby pán Boh tak nakládal s námi, ako človek s človekem, z. by bylo. Na Slov. Zátur. Netrať naděje, když se ti z. děje. Poř. Šd. Z. se měj, o posměch se nestarej. Dch. Ne vždycky z., aby nebylo zas dobře. Vz Neštěstí. Lb. — Z. = proti zákonům. proti spravedlnosti. proti služnosti sákonům, proti spravedlnosti, proti slušnosti, schlecht, böse, arg. Z. a neprávě dělati, činiti, živ býti s kým. V. Z. něčeho užívati, s někým nakládati. Us. Z. dobyté zboží nedědí. Když... jest dobře útok vložil, by pak list byl zle napsán, není to původoví k škodě. Nál. 214. Kdo z. činí, také z. smyšlí. Us. Kdo z. myslí, ten vždy ztratí. Mst. v. 103. Ktož z. mieni, ten vzdy ztrati. Alx. 1104. Ktož sú dobře činili, pojdů do života věčného a kto zle, do věčného ohně. St. Kn. š. 15. Vrátiec cizí neb z. dobyté. lb. 30. Co z. byvá nashromážděno, toho neužívá třetí koleno. Vz Cizí. Lb. Kdo z. činí, nechť podobné očekává. Exc. Zle dobyté hůř odbyte. Z. dobyto, hur odbyto, wie gewonnen, so zerronnen. Dch. Z. bývá odbyto, co z. bývá nabyto. Zle dobytého statku nedočká třetí koleno. Kdo z. činí, bojí se světla. Kdo z. hrá, zisku nepozná. Prov. – Z. = neužitečně, škodlivé, nerozumné, uznütz, schlecht, übel. Z. čas mařiti; práci svou z. vynaložiti. V. Vidiš, vidiš, rekla vtedy stará, z. mládeš narídenia starých slepo kárá. Zbr. Báj. 13. Zajac nevie, že zle robí, keď v zime stromky obžierá. Slov. Zátur. Zle mu idů kolesá. Mt. S. I. 99. Kto z. robí, sebe z. robí. Č. Čt. l. 2. Nač bych se mezi ně dral, když mi tak z. dělají? Dch. Než coží se dlí, z. se dlí tomu pánu. Arch. II. 149. Lečť by. vám dobří lidé ukázali, žej' z. napsáno. Št. Kn. š. 2. Radšej menej a dobre ako moc a zle. Slov. a Mor. Šd. Hlúpy zle kupi. Č. Čt. 3. Po smrti sa je z. (neskoro) modliť a na starosť vandrovať (je zle). Zátur. Z. jest, když jazyk před rozumem ubíhá. Prov. Šd. — Z. — nechvalně, špatně, schlecht, übel, nicht löblich. Z. o někom mluviti; z. o sobě slyšeti. V. Zle mysliti, se zachovati. Us. Ctib. Had. 48.

sä mi pridalo z. urobiť niečo, to mi srdce obádalo. Hdž. Čít. 107. Z. rozuměti písmu. Št. Kn. š. 2. Kdo každého poslouchá, z. činí a kdo nikoho, ještě hůře. Prov. Tč., Šd. Nemyslí to tak z.; S někým z. obskakovati. Dch. J. Jak. Bellioza jak z. na slovo vzatý jest, dobře se ví. Bck. II. 1. 413. To se nám také velmi zle libi, že lidi nejznamenam caro veimi zie nui, ze nui nejzname-nitější naší strany od úřadů zavrhl. Pal. Děj. III. 3. 258. — Z. = nepříjemně, od-porně, nemile, den Sinnen, der Empfindung mangenehm. Z. to chutná. Nevoní to zle. Něco z. přijmouti. Z. vypadati. To by bylo zle, aby nepřišel (abych to nedovedl)!; Bylo mi z., že bych byl upadl; Z. mi od žaludku, jako bych byl na ruby; Z. mu to svědčilo, es bekam ihm schlecht; Z. mu z toho bylo. Us. Dch. Suseda! vody, vody! ach, zle mi, zle prichodi! Btt. Sp. 105. Ale král všakovak okolo nej i s peknými rečmi i zle nedobre; A začali ho z. nedobre obracat.

Dbs. Sl. pov. I. 203., 204. Leteli do tej
vojuy. Tam z. nedobre bolo. Ib. I. 246.

Vel'ký a huňatý Dunaj (pes) by nás z. privítal, keďby ho neudobrili; Keby smrt
bola taká náhlvá (ako si ty), z. by bolo; Ak mu je tam dobre, nebude sa mu chciet sem prisť; ak zle, nepustia ho (praví se, když někdo povídá, že se mu zjevil duch zemřelého); Z. se kosí, ako by starů strechu (= došky) rezal; Starého vola je z. učiť. Slov. Zátur. Kdo sobě z., komu dobře? Vz Zly. Lb. -- Z. = velmi, náramně, sehr, übel, scharf. Z. se do sebe dáti. D. To jej bude z. hnisti; z. koho mrskati. Sych. Na někoho z. se hněvati, z. rozhořčen býti. Z. hromovati. Us. Dch. A toť mi se zle libi. Arch. II. 6. Pakliby se kto tak otporný a z. statečný nalezl; Lidé z. opatrní proti dobrých spravedlivému uvázání kladů. Vš. Jir. 303., 307. Nám prezle posloužil. BR. II. 628. a. Zvláště aby se z. nehněval na své protivníky. Hus I. 167. — Z. — nedostatek, Noth, f. Letos je z. o peníze, Us., Dch., o ovoce, o vodu, o pici, es ist Noth daran, Mangel. Dch. — Ne sle — dobře, ovšem, cicht tibel night schlecht. Ne z. se mi lihi nicht übel, nicht schlecht. Ne z. se mi libi.

Zlé, vz Zlý.

Zlebavělý = ošumělý. Mor. Šd. Zlebavěti, ěl, ění = ošuměti. Kabát už celý zlebavěl. Mor. Šd.

Žléceti, el, en, ení = poléknouti, aufstellen, Schlingen legen. - co: osidla. V., llus. Aniž tolik osidla svá zlécel jest ale i lepem nastražil jest. Hus III. 119. — co jak. A tak *chytře* ďabel po nenáhlu zlécel jest sieti, že najprve vedl jest zlé lidi na to, aby dobré mordovali; A zlécel jest (ďábel) všudy osidla svá v zlatě, v střiebře a v jiných věcech, abychom jich neřádně požívali a tak v jeho osidlách zvázli. Hus II. 174., III. 119.

Zlect = svléci. Slov. Zléčení, n., die Heilung. Vz Zléčiti. Zléčený; -en, a, o, geheilt. Z. rány. -kým. Kristem z-ný. Výb. II. 20. Zlečiněnec, nce, m. = zločinec, zastr.

Digitized by Google

Zlečitelnosť, i, f., die Heilbarkeit. Z. dny. Rostl.

Žlečitelný, heilbar. Z. nemoc.

Zléřiti, il, en, ení = zhojiti, heilen. - koho, co. Z. koho. Pass. Není na světě té strany, kde bys zlečil duše rány. Us. Šd. Z. rány. Troj. — koho z čeho: z ran. 1roj. 378. — se. Troj. Až se zlečichu (zbo-jili). BO. — co čím: léky. — se jak. Neb rany otvorené zacel'á sa a od seba zl'éčá. Hol. 83. — se čeho. Tu byl s nimi, až se ran svých zlečil. St. skl. V. 33.

Zlednatělý = zledovatělý = v led obrácený, verejst. Krok.

Žlednatěti = sledovatěti, sledněti, ejí, ěl, ční, zn Eis werden, vereisen. Bez slunce země by zlednatěla. Srdce její zlednatělo. Jg. Snih z-těl, der Schnee vergletscherte. Zlednati – zlednatěti. Tepličníky nikdy nezlednajú (nezamrznou). Na Ostrav. Tč. Zledněti, čl, ční, vz Zlednatěti. Zledniti, il, čn, ční – v led obrátiti, zu

Eis machen. — se = slednėti. Nej.

Zledovatělý = slednatělý. Z. sníh, Kos. v Km., ruka. Spaňh. Má ruce už celé z-lé, ciskalt. Us. Sd.

Zledovatěti – slednatěti. Šd. Celý z-těl. Us. Sd. Voda z-la. Us. Tč. Z-li jsme, nejsme pro vlasť tak rozehřáti, jako naši staří vla-stenci. Šd. – komu. Srdce mu z-lo. Us. Tč. – kde. Tvá krev mladistvá by v tobě

z-la. Shakesp. Haml. I. 5. Tč. Zléhaný, vz Zléhati. Mnohé jsem od tlumačů obtěžkané a z-né viděl. Ler.

Zléhati, zlíhati; zležeti - zprzniti, beschlaten, missbrauchen, schwängern. - koho: pannu (porušiti, zmrhati, přehlidnouti, podskočiti). V. Královů zléhal. BN. Žeby ji prve z-li, než jeho jměla. NB. Tč. 230. — koho kdy. Nebo ji zléhali v mladosti její. Br. — Vz Zprzniti.

Zlehčení, n. – ztenčení, zmenšení, die Verminderung, Entwerthung, Herabwürdi-Verminderung, Entwerthung, Herabwürdigung, Verringerung, Verkleinerung. Z. peněz. Z. na cti = potupa, die Herabsetzung, Verkleinerung, Injurie, Devalvation. Z. rodu. Zlob. Nebrati k svému z. a hanbě. V. Přišlo boží slovo na z. Sych. Z. cti z dobré pověsti. Er. Z. na minci, die Gebaltsverminderung der Münze. Zř. F. I. W. XV. Z. soudu, Vl. zř., stavu panského. Zř. F. I. A. X. 5. Z. (odcenéní) peněz, Nz.; z. (ubývání) ceny, hodnoty, die Werthverminderung. Šp. K z. přijiti. Kos. Ol. I. 43. Ve z. a pomluvy lidské přišel. Mus. 1880. 230. Mince přišla r. 1621. k takovému z., že 10 zl. v těchto penězích srovnáno v ceně 10 zl. v těchto penězích srovnáno v ceně s jedním říšským tolarem. Mus. 1880. 35.

Jav křík a řečí lidské, má pak psaní k z. Jáv křík a řečí lidské, má pak psaní k z. Přicházejí. Žer. 339. Lidem se škoda a právu zemskému z. děje. Vš. Jir. 315.

Zlehčený, vz Zlehčiti. Mince je z-ná, když hodnota kursovní jest menší hodnoty nominalní. Kaizl. 150. Z. peniz, devalvirte Münze. Nz. Z. děti. Msn. Or. 87. — kde řím mince dlephým se římáním na váze čím. Mince dlouhým ušíváním na váze z-na. Kaizl. 151.

Zlehčeti, el, eni = lehkým se státi, splaněti, otupěti. Kšch. 13. 10.° Vz Listy filol.

Zlehčilý – lehký, lehkomyslný, leichtfertig. V. Z. otrokyně. V. – Z. – uskrovnělý, verjüngt (v déle). – kde: v dělovině z-lv. Čsk.

Zlehčitel, e, m., der Verkleinerer etc. Vz Zlehčiti.

Zlehčiti, il, en, eni; zlehčovati = lehčím činiti, leichter machen, erleichtern; zmaliti, zmenšiti, verringern; potupiti, oškliviti, nic nevášiti, schänden, verunehren, verkleinern, entehren, verachten; skypřiti, lockern.—co, koho: něco těžkého, Us., peníze, něčí česť, slávu, D., zem (zkypřiti), Ros., úřad. Ms. Z. dobrou pověsť, herabsetzen, cenu, entwerthen, úvěr (zviklati, erschüttern), J. tr. Mnozi Čechové sami proti svým cizí J. tr. mnozi Cecnove sami proti svym čizi fedrovali a sebe zlehčovali. Dač. I. 238. A on jest panské slovo zlehčil podávaje se na vyšší právo. NB. Tč. 87. Svou česť zleh-číte. BN. A tak je zlehčil, že jiné rukojmie přijal. NB. Tč. 136. Jestližeby zákon přeprijal. NB. 1c. 100. Jestnizeby zakon pre-stoupil, zlehčil a svým výkladem zfalšoval; Bližního svého zlehčuje; Důstojnosť králov-skou když by kdo zlehčil, královskou ve-lebnosť zlehčuje. BR. II. 21. a., 22. b., 23. b. — co komu: ránu. Gníd. Panně ho zlehčoval, er setzte ihn in den Augen der Jungfrau herab. Němc. V. 219. Tůto (cestu) by si zl'ahčil, takový spev začne vydávať. Hol. 334. S jakým svědomím menších hříchů svých blížních vyhledáváš a své větší sobě zlehčuješ?; Nemyslete, že by vás sobě zleh-čoval; Kázeň církevní sobě zlehčoval (sich erleichtern). BR. II. 31. b., 584. a., 614. a. — co, koho čím: slovy. Jel. Ty nezlehčuje svým slovem mého úřadu. Msn. Or. 128. Znenáhla zlehčována byla hřivna přiměšováním jiného lacinějšího kovu k zlatu a stříbru. Ddk. VIII. 212. — co, kde. Zlehčím na summě půl kopy (zlehčím cenu o půl kopy). Osv. 1984. Wtr. — kdy. Za jeho kopy). Osv. 1984. Wtr. — kdy. Za jeno panování (česká mince) zlehčila se velice. Pal. Děj. II. 2. 203. — jak. Právo toto svaté zlehčuje pod zástěrou služby. Žer. Záp. 92. Lidské pokolení na nejvyšší zlehčoval a tupil. Vod. — co v čem: v ceně. Dch. — V., Br., Žer., Sych., Th. — co, koho na čem: minci na zrnu, někoho na citi I. na poctivatí Roš — sohě co. cti, D., na poctivosti. Reš. — sobě co, koho — nerášiti. Žena i jeho pobožnost i jeho samého sobě zlehčila. Br. Dítě, navykáš-li je záhy choditi, snadno si může z. (seslabiti, schwächen) nožičky. Us. Č.

Zlehčování, n., vz Zlehčení. Z. naboženství, die Herabwürdigung der Religion. J. tr. Jak to činil? Z-ním řeči otce nebeského. BR. II. 15.

Zlehka, slehky, slehoučka, slehýčka, slehoučky, slehounka, slehýnka — ne spěšně, pomalu, svolna, sachte, langsam, leise. Po zlehoučku jíti; zlehoučky. V. Zlehka něčím hýbati. Kom. Z. něco vysloviti. D. Vzal to ziehka (o povinnosti), er nahm's leicht. Dch. Neber tak veliké věci zlehka. Us. Tč. Z. se zachvěl. Šml. I. 14. Hore vřákom zl'ahka stúpa. Sldk. 50. Neb zlehka k tomu sněmu sam přijede; Dnes jedu do Mostu a zlehka tu také p. Mikuláš bude Hassisteinský. Arch. II. 13., IV. 391.

Zlehknút, knul a kl, utí = lehčím se státi, leichter werden. U Rožn. Kld. I. 234. – Z. = státi se lehkomyslným. Na Zlinsku. Brt. Na Mor. Bkř.

Zlehkomyslněti, ěl, ění, leichtsinnig wer-

den. Lpř. Sl. 1. 81. Zlehky, vz Zlehka. BN.

Zlehnouti se, zlihnouti se, hnul a hl, uti = vylthnouti se, sich erzeugen, entste-hen. — se komu. Zlihly se mu vši, hnidy. Us. Sd. — se kde. Mol v šatech se zlehne. Br. Kde se kdo zlihne, tam se i tihne. Č.

Zlehnuti, n. = vylthnutt. Vz Zlehnouti. Zlehoučka, vz Zlehka. Nad dunajem znizučka letěl ptaček zlahučka. Sš. P. 546. Podůvaj vetríčok, podúvaj zl'ahůčka. Ntr. lil. 164. Zlehoučky, vz Zlehka.

Zlehounka, vz Zlehka. Počal napřed z. a čím dále, tím důrazněji na ni dotirati, aby mu pověděla. Nár. poh. 134. To mi jde zlehunka. Sš. P. 544.

Zlehýčka, vz Zlehka.
Zlehýnka, vz Zlehka. Mor. Šd.
Zlech, a, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.
Zlechov, a, m., Zlechau, ves u Uher.
Hradiště. PL., Tk. II. 554., III. 121., 171.,
IV. 746., V. 121.

Zlechovec, vce, m. Z. Jan. Tk. I. 446. Zlechovský mlýn u Štěchovic na Mor.

Zlechtati - slektati.

Zlejčín, a, m., Slečin, ves u Hostivic. PL.

Zlekaný, erschreckt. S tváří z-nou. Dch.

Zlekati, vz Zleknouti.
1. Zleklý = polklý, zalklý, leklý, abgestanden. Z. ryba. Ros., Šd., Tč.

2. Zleklý = uleklý, erschrocken.

1. Zleknouti, zelknouti, knal a kl, uti = salknouti, scepenčti, pomříti, sterben, abstehen. — komu kde. Všecky ryby v rybníce mu zlekly. Ros. Ve vodě z továrny

vychszející ryby zleknou. Us. Tč.

2. Zleknouti, knul a kl, utí; slekati = polekati, erschrecken. Tys mne zlekl. Us. polekati, erschrecken. Tys mne zieki. Us. Vck. — se — polekati se, uleknouti se, erschrecken. Zlekaly se ovce (zplašily se). Ros. Cikánka stála na sini, tak jsem se zlekla (že už snad něco ukradla). Us. Šd. Zavolala jsem na jméno boží, jak jsem se zlekla. Mor. Slez. Šd. Jdi, nestraš, celý jsem se zlekal! Us. Šd. Ona sa zľakla a strula sa za neo do kúta. Dbk. Sl. pov. I. skryla sa za pec do kúta. Dbš. Sl. pov. I. 17. Nezl'aknite sa, drahá matko, uslyšíte vesť (zvěsť) ohromojúcu. Zbr. Hry 61. — koho čím. Us. Pdl. — se nad čím. Ale tým viac zlaknul sa nad touto zprávou. Lipa 202. — se čeho. Té zářné velkosti čí zpév se nezleká? Kká. K sl. j. 4. Zlekal se psa. Us. Šd. Ludmilka se ho zl'akla. Syt. Tab. 325. Skoro som sa tej hroznej zbrane zl'akla. Phld. IV. 415. — se jak. Neměla jsi se tak z.! Us. Stará sa hrozne zľakla, vidiac Jurka jako vymeneného. Phld. IV. 338. Marienka sa l'ahko i zajaca zl'akne. Klčk. V. 131. Vz Lekati.

Zleknutí, n., der Schreck. Bern.

Zlelkovati, lelkuje shlédnouti, ergaffen, aufgaffen. — co. Ros.

Zlemyslně – slomyslně. Na Slov. Bern. Zlemyslnost, i, f. – slomyslnost. Na Slov. Bern.

Ziemyslný = slomyslný. Na Slov. Bern. Zlenavyklý, verwöhnt. Dch. Zlenění, n., das Faulwerden, retardatio.

Us., Nz. lk.

Zleněný; -čn, a, o, faul geworden, retardirt, torpid. Nz. lk.

Zleněti, slenivěti, čl, ční = liným se státi, faul, träge werden. V. — abs. Všecken zlenivěl. Ros. — kdy: po hodech. cken zienivel. Kos. — Kay: po hodech. Illas. — kde. Aby ten rådee v nås nezleněl. Byl. — od koho. Jiní se od něho rozmaří a zlenějí. Reš. — Jg.

Zlenice, dle Budějovice, Zlenitz, dvůr u Dnespek. Cf. S. N., Arch. III. 487.

Zlenilosf, i, f. = lenost, die Trägheit.

Ničemnost a z. V.

Zlenilosf. Jiní tekso full Z take Bel.

Zlenilý = liný, träge, faul. Z. tělo. Byl. Zlenili, il, ěn. éní = lenivým učinsti, faul machen. Cf. Zlenošiti.
Zléniti se, il, ěn, ění = kůši svléci, sich abhäuteln. Zlénil sa = shodil se sebe oděv,

jako had, když kůži (lenisko) shodí. Slov. Němc. VII. 232. – se jak kdy. A v tom okamžení zlénil sa jarabý had na krásného muža. Dbš. Sl. pov. I. 58.

Zlenivělý = zleněný. Kká. Nemôžem vystát kry z-lú. Čjk. 122.

Zlenivění, n. – zlenění. Bern.

Zlenivěný — sleněný.

Zlenivěti - sleněti.

Zlenochovati, zlenošeti = zleneti. Ros. Zlenošelý, zlenošilý = kdo zlenošel,

Zienosety, zienosity – kao sienoset, faul, träge geworden. Kram.

Zlenoseti, el, eni – sienėti. – kde.
Jenom jdi, doma bys cely z-šel. Us. Šd.
Zlenošily – sienošely. Ty zlenošila Rozynko mala, stan z postėlky. Brt. P. 174.
Zlenošiti, il, en, eni, faul machen. – se – sienošeti, faul werden, ein Faulenzer werden. Šd. Povidala, že jen hra s hříbětem a že se z-ši. Kld. I. 71. – se kde: u koho. Tč.

Zlep, u, m. = lep, mas, die Pappe, der Kleister. Na Slov. Bern.

Zlepancovati, abohrfeigen. Vz Polopancovati. - koho. U Olom. Sd.

Zlepati, durchprügeln. — koho jak.

Zlėpal ho po blavė, až mu v uších znělo. Mor. Šd. — čím: pěstí. Mor. Tč. Zlepení, n., die Verpappung, Verklei-sterung, Zusammenleimung. Bern. Vz Slepení.

Zlepený; -en, a, o = slepený. Bern. Zlepiti = slepiti. Bern., Št. Kn. š. 167. Zlepovati = slepovati. Vz Slepiti.

Zlepověstný, berüchtigt. Dch. Zlepšená, vz Zlepšený. Zlepšení, n., die Besserung, Verbesserung, der Vortheil, die Melioration. Z. statku (meliorace, vz více v S. N.), V., svobod. Kom. Každy k z. souseda svého stavěti může, k horšímu nemůže. Pr. měst. Z. platu, die Zleknutý; -ut, a, o, erschrocken. Bern. Aufbesserung, spisu, die Ameliorirung. Deb., Zlektati koho, abkitzeln. Vz Lektati Mus. 1880. 465. Zlepšenina, y, f. - slepšeni. Ros.

Zlepšenosť, i, f., meliorace, die Verbesserung. Ros.

Zlepšený; -šen, a, o, gebessert, verbessert, meliorirt. Z. statek. Ros. Na zlepšenou nekomu něco dáti. Šm.

Ziepšitel, slepšovotel, e, m., der Verbesserer. V. Z. kapesnich bodin. Sl. let. I.

Zlepšitelka, zlepšovatelka, y, zlepšitel-kynė, zlepšovatelkynė, č, f., die Verbesserin. , zlepšitel-Zlepšitelství, n., das Meliorationswesen.

Zlepšiti, il, en, eni; slepšovati = lepším uciniti, napraviti, ver, aufbessern, empor-bringen, korrigiren, melioriren, bessern, oringen, korrigiren, melioriren, bessern, besser machen. — co: věc, důchody, V., stravu, Šp., obchod, hory. J. tr. — co komu: sobě statek. — co čím: pole hnojem, hlinou. — co jak. Na 1000 zl. ten statek zlepšil. Us. — co v čem. V. — co po kom. Po Bohu něco z. Br. — kdy. Po vyslyšené a zmařené při žádná strana se zlepšovati nemůže. Pr. měst. Postavení Vladislava II. polekého hvlo sa od výrnavy dislava II. polského bylo se od výpravy, kterouž Kunrat v jeho prospěch byl pod-nikl, spíše zhoršilo než zlepšilo. Ddk. Ill. 162. — se oč. Oč se zlepšite (= co přidáte)? Us. v Kunvald. Msk.

Zlepšovací, Meliorirungs-. Z. banka. Dch.

Zlepšování, n., vz Zlepšení. Zlepšovatel, e, m., vz Zlepšitel. Zlepšovatelka, vz Zlepšitelka. Zlepšovati, vz Zlepšiti.

Zleptati, ptam a pci = leptaje vyšrati,

auffressen, aufbeizen. — co. Med. Zléskovati koho = léskovým zbiti, mit einem Haselstock durchliniren. Mor. Sd.

Zlesnatělý, waldig geworden. Šm. Zlesnatěti, él, ěni, waldig werden. D. Zleš, e, m., os. jm. Mus. VI. 67. Zlešice, dle Budějovice, ves v Písecku.

Blk. Kfsk. 154.

Zlėtati, vz Zletěti. 1. Zletěti, slétati — slétati. Vz Slétati. 2. Zletěti, ěl, ění; slétati; slétnouti, slitnouti, tl, uti; zletovati = vzletěti, auffliegen. — ják. Kdybych byla ptáčkem, zlitnu vlaštovičkou, snášela bych se vám nad vaší světničkou. Er. P. 220. — kde. Nemůže ostřížek zlétnouti v povětří krom jeho uložení. V. — čím. Myslí zhůru zletěti. Jel. — kam. Zletůval som ponad kraje, shych pomiarii che ale omutne tem do abych povyjasnil oko; ale smutno tam v doline, všetko vo snách spí hlboko. Cjk. 27. Zlef ty so mnou k straňám zrúbanej dú-bravy. Slov. Tč. — **proč**. Hej, je to za kraj, Bože môj milý! **od k**rásy dobre ne-zletí. Btt. Sp. 66.

Zletilost, i, f. Z. jest stav člověka, v němž nabývá vycházeje z moci otcovské aneb poručnické, plného práva vládnouti i osobou svou i svým jměním, dieVolljährigkeit, Mannbarkeit, Majorennität, Mündigkeit. Pravo z-sti či věku. V. K z-sti přijíti. V. Člověčenstvo pod zákonem Kristem z-sti došlo; Doba z-sti; Věrou v Krista docházime z-sti. Sš. II. 5., 42.

Zletilý = starý, hochbejahrt. Má zetě již zletilého. Sych. — Z. = léta právní mající, voll-, grossjährig, mannbar, mundig. Z. = z poručenství odrostlý. Sš. 202. Z. i slovou mládenci, dospělí jinoši. Kom.
Z. jemuž přes 14 let. V. Dnes z. jest, komu
24 léta. V. Soud ho vyhlásil za z-ho. Us.
Šd. Prohlásil syna svého, krále Jindřicha,
té doby do 17 let dospěvšího, za z-ho; Ne. zletile te doby ještě děti Otovy; Zemřel dne 15. března zůstaviv po sobě dva syny nezletilé. Ddk. II. 115., 317., 432.

Zletinkovati = letinku dostati, zkaziti

se, jako pivo, verderben (vom Bier).
Zletnění, n., die Verjährung. Const.
Zletnětí, ěl, ění, verjähren. To právo

již zletnělo. Jg. Zletnití, il, čn, ční = lety právními na-

dati. Const.

Zlétnouti, vz Zletěti.

Zletnutí, n., das Aufliegen, der Aufflug. Veleš.

Zletovati, vz Zletěti.

Zle užívatí něčeho, missbrauchen. Zle

u. své moci. Dch. Cf. Zneužiti.

Zlev, u, m., die Welle. Až sa všetky rozvinily razom morské zlevy; Ktož nám teba, pevče slavný, vzbudí? Aj kto duši našej uleví? Kto skroti búrne žitia zlevy, keď tvoju lebku hniloba hubí? Ppk. I. 27., 53. Val za valom (na Dunaji) spichá, za vlnou vlna hýbe a prední zlev stihaný zadnim ståle sa tiskne zlevom: tak mnohonásobná sa mu rúcala práca na prácu. Hol.

Zlévačka, y, f. = polévání dívek vodou, když ponejprv na trávě byly. Cf. Polévačka. Zlévati, vz Zliti.

Zle věřící, ungläubig. Proti zle věřícím Čechům. Pal. Děj. IV. 2. 314.

Zleviti, vz Sleviti.

Zlevněti, čl, ční, milder werden. Zima z-la, liess nach. Us. Tč. 1. Zlez, i, f. = zlaz, žúžel, hmyz. U Hro-zenkova na Mor. Brt. Vz Zlaz.

2. Zlez, u, m. = slezeni, die Ersteigung.

Zlob. Zlezač, e, m., alcio, zastr. Židk. `Zlézati, vz Zlésti.

Ziezení, n., die Ersteigung, Erstermung. 2. vysokých věží, Jel., zámku. Vš. Pokus

o z. Prahy. Pal. Děj. IV. 1. 108

Zlézti, zlezu, zlez, zs (ouc), zl, en, eni; zlézati = vylézti na horu, ersteigen, erkriechen, hinaufkriechen. — co: vysoké hory. Hlas. Z. město, klášter (dobyti). V. Z. zed. Čsk. Táboršti a Sirotci chtěli město Prahu z. Dač. I. 16. Z. hrady. Pč. 21. a j. Neobmeškali města z. Har. I. 60. O městu Kristovu nedbají, když zloději a lotři je zlezů, aby lupili netoliko na zboží ale i na duši. Hus I. 458. — co komu. Ze p. Pernštajnský panu Šenkovi hrad jeho zlezi. Arch. 1. 280. — co jak (kde). Chtice skrze lest a pod příměřím hrad jeho z. Star. let. 127. Do příkopu vskočili a přistavivše žebříky na valy, útokem je z. usilovali. Pal. Děj. III. 3. 256. Bůh naše tvrz, v jehožto silném jménu teď zlezme hradby jejich kamenné. Shakesp. Tč. Městečko v Bechyni zradú

Digitized by Google

zlezli. Pč. 41. Jakoš jest JM. na mě táží: pánóm českým, žetbych soběvolně v Ra-káních hrad zlezi. Arch. L 251. – co kdy. Tábofi zlezli město v noci. V. – Ostatně D.

Zleżel i – leżenim zkażeni, verlegen, verstockt, militbe, teige. V. Z. jablko u hni-

Zleżený – zlaidy

Zležetí se, el, eni = ležením se zkaziti. verrotten, verstocken, sich verlegen. Zboti se zleželo. – Z. se = poležetí sobě, poho-sétí si, liegend ausruhen. Ctib. Vz Zléhati. - si eo: hfbet, sich den Rücken wund liegen. Na Ostrav. Té.

Žležice, die Budějovice, Zležitz, ves u Vo-

Zležičko, a, n, hospoda u Volynč. PL. Zlhostejnělosť, i, L, die Gleichgiltigkeit. Unempfindlichkeit. Sk.

Zihostejnělý, gleichgiltig geworden. Z. cikánka. Spažh. Zihostejněti, či, ční, gleichgiltig werden. Zliahnůt — sykknouti. Na Slov. — se komu. Hásky moje, túžby moje, naco ste sa vy mne zliably? Btt. Sp. 163.

Zliat - skti. Slov. Loos.

Zlistina, y, f. — slitina. Slov. Loos. Zlibati, vz Slibati. Zlibek, Zlibek, bka, m., ves v Pisecku. Blk. Kisk. 1201.

Zlíbenec, nce, m. – slíbený bratr, der Wahlbruder. Rk.

Zlibený; -en, a, o = zalibený, volený z lásky, Wahl-. Z. bratr, der Wahibruder. Nazval ho před lidem bratrem z-ným. Tract. 15. stol. Takového hřichu se doponětí, kdožby obýval se sestrou z-nou. Lom. Kup. Vz Zlíbenec

Zliběvěti, zastr. — zlibivětí.

Zlíbezněti, ěl, ění – libesným se státi, liebenswürdig werden. Počasi z-lo. Us. Tč. Zlibezniti, il, čn, čni; zlibeznozati, liebenswürdig, lieblich machen. — co. Č. co komu kde: pobyt na venkově. Us.

Zlibezňovací, hypokorystisch. Nz. Zlibiti, il, en, eni; zlibovati = počiti libiti, samilovati, lieb gewinnen, lieben; se -- zalibiti se, gefällig werden, gefallen. — koho (zamilovati). Hlas. — se komu. Zlibilo se mu to. Us. Zlibilo se Bohu. V. Nemohu čekati, až se mu zlíbí, bis es ihm beliebt. Dch. Jak a kdy se jim právě zlibí. Ht. Přijde do školy, kdy se mu zlibí. Us. La-hodně přijdeš k němu chtě se mu z. Jir. Ves. čt. 28. Pravil, že půjde do hospody, kdy se mu zlibí. Sk. Necht zlibí se tvé mi-losti; Aby na místě, kdež jemu samému se zlibi, měli spolu tajnou rozmluvu. Ddk. II. d27. Z-la se ta řeč králi. BO. Rada dceřina z-la se otci. V. — s inft. I zlibilo se jiti. Ros. Liturgie slovanská, kterouž papeži z-lo se nazvati daremnou lehkovážností. Ddk. II. 855. Z-lo se jim položiti obecny sněm. V.— se komu kde. Z-la se mi v ardci. Lpř. 81. I. 87.

Zlibivěti (zastr. sliběvěti), ěl, ění - libivým (netučným) se státi, mager werden. čím. Telo churavosti zlibivelo. Boč. — abs. Tučnosť masa zlibivi (marcescet). BO.

Zlibovati, vz Zibiti.

Zlice, e, f. = ski ismitune, ski sai, ein böses Weib, Tenfelsweih, die böse Sieben.

Zlicený, vz Ziúti. Z-zým mečem drti vrahy, Hdk. Lan V. 256 - can. Z. itratou

rodných statků. Msn. Or. 83. Zlicko, a. n. = brujima česká, austr. = Koufimsko. Dal. Jir. 38., 47., 48. Tk. 1. 46. Ze Zlicka Brikci. Vz Tř. H. 1 58., 59., 8b. H. L 310.

Zlickev, Zlicev, a, m., metr. - Kourim.

St. skl., Dal. Jir. 131. Vz Zlicov.

Zlický. Vz Zlicko. Z. kniže. Dal. Jir. 47., 55., 114., 131.

Zlicev, vz Zlickov. Z. byl župní hrad Zličaná. Smb. I. 312.

Zlicovati - ne meštu usiti, ania Kora - koho: zvěř. Cs. Tč.

Zličané byli kmen Čechů bydlicí jižné od Charvatů západnich a východně od Čechů. Šmb. S. I. 312. Vz Zlicko.

Zliče, Zlitsch, ves u Skalice. Pl., Blk.

Kfsk. 530.

Zličený; -en, a, o = sbarvený. V. Vz

Zličiti, il, en, eni = sčisti, spočitati, aufzāhlen. — Z. = vysvětliti, přednásti, vortragen, herzählen; zberviti, schminken. — co: při. V. — co čím: čelo mydlem. Dh. — co kde. Podlahe (na podlaze obrazu) však na samej umelecká zličila štětka, jak večný Boha syn ľuď a hladné zástupu množ-stvo čerství. Hol. 65. – se = akutečné se státi, zastr. Jir. – se jak. To so v krátce zliči. Výb. l. 142. Dle Ht. (Alx. HP. XXI.) chybně m.: aliči. Zličko, a, n., něm. Zličko, ves u Ná-choda. PL., Blk. Kfak. 530.

Zlidnatěti, slidněti, čl, ční, volkreich werden. Město zlidnělo (nabylo mnoho lidu). Proch. — kdy jak. To město za těch 10 roků velice z-lo. Us. Tč. — čím: Praha obchodem z-tí. Pal. Děj. V. 1. 348. Prisfa-hováním osada zl'udnatela. Phld. IV. 330.

Zlidnatiti, slidniti, il, en, eni = lidnatým učiniti, volkreich machen, bevölkern.
— co čím. Město novými obyvateli z. Č.,

Krok, Raj.

Zlidněti, vz Zlidnatěti. Zlidniti, vz Zlidnatiti.

Zliepky, pl., f. Tu z chłapca sa stal hodný corgon a ešte nic nevedel len po zvyškách po zliepkách za vtáčkami sa driapat. Dbš. Sl. pov. I. 541.

Zligat sa = zaligotati sa. Slov. Keď na obzore se zligá. Phid. IV. 10.

Zligotati (sa) = zatřpytiti se, sablesk-nouti se, aufschimmern, aufleuchten. Slov. Ažby sa len zora z-la, opachu tů zabijeme. Sldk. 554. — kdy. Jak keď sa v šeru zli-goce žiara. Lipa II. 134. — kde. Na za-pade hviezdy z-ly. Ppk. I. 22. Meče na ňom (na mesiaci) sa zligocú a kopie a ši-šáky. Č. Čt. I. 197.

Zlihati, sluhati — selhati, lügen; fehlschlagen; versagen. Roztiahla obrvy vyvaliac oči, ako to byva, keď človek luže (lže) alebo chee zlihat. Na Slov. Phld. IV. 143. Druhá rána mu zlihala. Syt. Táb. 268.

Zlíhati, vz Zléhati.

Zlihnouti, vz Zlehnouti se.

Zlichov, a, m., Lichow, ves u Verneřic.

Zlichov, a, m., Zlichow, ves u Smichova. PL., Tk. I. 5., 36., 47., 235., 248., 412., VI. 192., Tf. Odp. 267.

Zlichovati — na lichy rozděliti, in Beete

theilen. — co: pole, zahradu.

Zlichvařiti, il, en, ení, erwuchern. —
si co kde čím: Všecek statek si ten žid mezi Slováky svým šibalstvím zlichvařil. U Uh. Hrad. Tč.

Zlik, a, m., osob. jm. Mor. Šd.

Zlikvidovati, liquidstellen. — co: za-držalosti. J. tr., Nz., Šd.

Zlin, Zlin, a, m., něm. Zlin, mě. na Mor. n Napajedel. Moje milá ze Zlina, pověz, pověz, chceš-i mia? Sš. P. 653. Och, pověz, pověz, moja milá, kady je cesta ode Zlína. Och, ode Zlina cesty neni, enom maly chod-

niček vydlážený. Pck. Ps. 81.

Zlina, y, f., lapis, succina, zastr. Rozk.

Zliňan, Zliňan, a, m., der Bewohner von

Zlin.

Zlínaný = vylínaný, verhaart. Vz Zlínati. Zlinati = vylinati, aushaaren, sich aushären, ausmausen. Vz Linati.

Zlinek, nku, m. - kůže lináním-se svlečená, exuvium, abgelegte Haut. Veleš. Hadový z. Jád.

Zlíněti = zlenivěti.

Zlinovati, zlinkovati, beliniren. Ros.

Zlinský. Z. paseky u Napajedel. Tč. — Z., ého, m., os. jm. Vck. Zliskati, abohrfeigen. Vz Zlepancovati,

Vyoflancovati, Zpohlavkovati. — koho. Us.

na Mor. Sd.

Zlistiti, il, štěn, ění = listím okryti, belanben, beblättern. — co. Zlob.

Zlišení, n., vz Zlišiti.

Zlišený; en, a, o = zbavený. Vz Zlišiti. – **čeho**. Buď utěšena, všie radosti nezlišena = žádné radosti nezbavena. Gb.). Kat. 10. lžádný nebude zlišen smilstvie našeho (exors luxuriae). BO.

Zlišeti, el, eni = lichým se státi, elender,

schlechter werden. L.

Zlišiti, il, en, eni = lichým učiniti, smásti, pokaziti, schlechter machen, verschlechtern, vereiteln, verderben. Z. wit. 131. 11. — co komu. Všecko mi to polišil n. zlišil. Ros. — Z. — sbaviti. Vz Zlišený. Cf. Mus. 1855. 1879. 120.

Zlištovati — lištami pokryti, mit Leisten

beschlagen. — co. Ros.

1. Zliti, zlim, il, en, eni = někoho zlým činiti, hnčvati, bose o. zornig machen, zürnen ; se = hnčvatí se, böse werden, zürnen. — se s kým. Cato. — se na koho. Puch. — kde. V sbožie hromadě bydléce a mezi sebú se nezléce. Hr. rk. 55.

2. Zlíti, zlétí, vz Slíti.

Zlitina, y, f., vz Slitina. Zlitlti, il, cen, eni = litým učiniti, wäthend o. grausam machen. — koho. — se. Ziuti se Luděk. Rkk. 12. — se komu nad čím = litosi miti. Div. z ochot. Ono se ji to zliti (bude toho litovati). U Dobruš. Vk. koho čím: nadávkami.

Zlítnouti, vz Zletěti.

Zlitný = (snadno) slétající, (leicht) auffliegend. Prk. Přísp. 29. Z. ptáček. Er. P. 220. b.

Zlitohrady, pl., ves. Arch. V. 567. Zlitostněti, čl., ční, wehmüthig werden. Hlas jeho zlitostněl.

Zlitovati, vz Slitovati. Bern.

Zlitý = politý, begossen. Štelc. Zliv, i n. č, f., Zliw, vsi u Budějovic, u Libáně a Uhlíř. Janovic a dvůr u Břežnice; něm. Schlief, ves u Plané. PL., Tom. III. 94., V. 193., Blk. Kfsk. 1460., Arch. III. 480. Drštka ze Zlivě; Na svém zboží ve Zlivi. Arch. III. 495.

Zlivati, vz Sliti.

Zlivice, dle Budějovice, Zliwitz, ves u Písku. PL., Tf. Odp. 288., Blk. Kfsk. 1179. Zlivský mlýn u Berouns. — Zlivský, vz Žlivský.

Zlízání, n., die Ableckung. Bern.

Zlizaný; -án, a, o, abgeleckt. Bern. Zlizati, zám a ži = oblizati, be-, auf-, ablecken. — koho, co. Frejíř ženu zlíže. Rým. Z. zemju. Ž. wit. 71. 9. — co komu. Ale keď preplával na druhý breh, bolo po čižmách, voda mu jich zlízala (s nohou splákla). Dbš. Sl. pov. VIII. 13. — Vz Sliznouti.

Zlizávati, vz Zlizati. Zliznouti, vz Zlizati, Sliznouti. Zlizovati, vz Zlizati, Sliznouti.

Zlo, vz Zly. — $\mathbf{Z} = zl\dot{e}$, das Uibel, übel. Zlo v porobě byti komu. St. skl. Neměj mi za zlo. Leg. Zástup zel. Nej. Odstraniti z. obecně uznané. Us. Dch. Vláda zla svobodně zvoleného. Sž. J. 216. Lebo ku posledu na zlô ta len zvedú. Hdž. Šib. 42. Veliké zlo učiniti málo času potřebuje. Us. Nižádný smrtelník není prost zla. Sofokles. Každé zlo, které nás potká, jest k našemu dobrému. Exc. Kdo zla nezakusil, neumi si dobra všimati. Exc. Zlo sousedovo na slunce, svoje do stinu stavime. Pk.

Zloanjel, a, m. = slý anjel. Slovy těmi vylučují se z-lé. Sž. II. 10.

Zlob, vz Zloba. Dal. Jir. 46., 80., Prk.

Přísp. 11.

Zloba, y, f. (zastr. zlob, i, f.) = vada, böse Beschaffenheit, schlechter Zustand, der Fehler. Z. mostu. Z. válečná. Troj. — Z. = zlost, zlá mysl, zlé činéní, hnév, der Grimm, Groll, Zorn, die Bosheit. Pade zlobú vraha; vsie potře jeho zloba krutá. Rkk. Miloval jsi zlob. Ž. wit. 51. 5. Zloby nechtěl nena-viděti. Ž. wit. 35. 5. V zlobě. Ib. 93. 23. K tomu ji její z. připudila, že pohany na křesťany zbudila. Dal. Čerti se té zlobě smějí. Dal. Jen malá doba a ochladí se zloba, die Suppe wird nicht so heiss gegessen, wie sie gekocht ist. Dch. Trvají ve své zlobě. Proch. Děj. bibl. I. 198. Zplodené zlobou — zlobou se i zdusi. Phld. IV. 367. Zlobou – Zlobou se i zduší. I ild. 1v. 30v.
Ach, z. dveře najde všude. Ib. IV. 6. Krutosť divej zloby. Č. Čt. I. 125. Tam až dotřeštila z. nepřátel, že... Sš. Sk. 167. Z. odrodilstva. Č. Čt. II. 128. A tak veliků zlobu vzeli proti kněžím... Let. 21. Z. zlým se vždy obrátí, dobré se dobrým vždy otplatí. Alx. V. v. 503. (HP. 13.). Ti přiezň jmajú na vezření a srdce vždy zloby miení. Alx. (Anth. I. 3. vyd. 33.). Závistivý ze zloby tyje. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 33.). Závistivý zlobí tyje. Alx. HP. 2. Voda a z. nemá stání. Pk., Bž., Šd., Vck. Přideť i taka dobe že nám popřekení zlobe Př. ne vyda doba, že nám nepřekazí zloba. Bž. exc. Vědě, že's se v zloby zamyslil. Kat. 3240.

Zlobán, a, m. = zlostný. Kšá.

Zlobce, e, m. = slobec. Zlobec, bce, m. = sloch, slosyn, der Bösewicht. Choptež toho škůdce a zlobce. Sm. bs. 164. Marný vztek, marná všeliká bude násila zlobcov. Hol. 129. Keď mi celú nesyti rozchvátili Nemci majetnosť a mňa do poslednej odrali zlobci kože. Ib. 388. Nehante, zlobci. Phld. V. 52.

Zlobeni, n., das Zornigmachen; das Zürnen. Bern. Vz Zlobiti.

Zlobesún, a, m. = zlosyn? Či neznáš tých slavných junov, čo v sred tolkých z-nov rodu svojmu verne žili? Slov. Lipa I. 148.

Zlobice, e, f. = drnavec obecný. Vz Rstp. 1259. — Z., dle Budějovice, Zlobitz, ves u Kroměříže. PL., Tč.

Zlobický, ého, m., osob. jm. Šd. Z. Jos. Val., prof. a spisovatel † 1810. Vz Jg. H. l. 658., Sb. H. l. 310., Jir. Ruk. II. 357., 8. N.

Zlobidlo, zlobitko, a, n. = kdo zlobi i kdo se zlobi. Us. Prk. Přísp. 22., Šd., Vck. Tys ustavičné z-dlo. Us. Vck.

Zlobilka, y, f. = která slobí i se slobí, die Aergeriu. Počkej, ty zlobilko (říkávají matky k děvčatům, která se zlobí). Us. Jrd.

Zlobina, y, f. = sli lidė, bose Menschen. Cant., Puch. II. 112.

Zlobiti, il, en, eni; slobivati = slého, hnévivého činiti, böse machen, erzürnen; se = hnévati se, böse sein, zürnen. Ž. wit. 36. 9., 73. 3. — koho čim: křikem svým, špatným chováním. – se na koho. V., Cyr., Kn. poh. II. 169. Na mě se zlobíte. ZN. — se proti komu. Bib., Čten. Nikod. — se proč. Pešín. — se oč. Kram. Úředníci se tehda o to tolik zlobili. Dobruš. Vk. O nic se nezlobí. Ib. Vk. Nic se o to nezlobě. Bl. 64. Velmi škodil Turkuom, o čež se císař turecký zlobil. Dač. I. 161. Z-li se o to, že lidé... hříchů odpuštění docházeli. BR. II. 142. a. — se. Zlobí se, však ho to zase brzo přeide. Us. Dch. - se s čím: s chasou. Zlobi se s vodou (nemyje se ji rad). V Bystersku. Sn. — jak. Zlobil se, až růsti (velmi). Na Hané. Bkř. Pořádně se zlobil. Dch. Zlobiš se jako krocan. Us. Šd. Zlobil se hněvem. svědčil závistí. Št. — kdy. Pánbíček při bouřce hrozí nebo se zlobí (říká se dětem, nechtějí-li tiše se chovati). Mor. Vck. Dobrý člověk hněvá se někdy, ale nezlobí se nikdy. Kmp. C. 129. — se nad čím. Zlobí se nad tím, když se někomu dobře vede. V. --se přes co, špatně. Kmp.
Zlobítko, vz Zlobidlo.
Zlobívě, šrgerlich, zornig, ungern. V.

Z. dílo dělati. CJB. 355. Zlobivec, vce, m. = kdo se zlobívá, der Zornige, wer sich ärgert. Z. očima kroutí. Us. Dch. Nech toho z-ce, at se zlobi. Us. Sd.

Zlobivění, n. = slobivo st. Zlobivník, a, m., malignans. Ž. wit. 93.

Zlobivost, i, f., die Bosheit. V. Všelikou přemáhatí a napravovatí dobrotivostí. Kom. Zapálila se z. jeho tou odpovědi. Sych. Z. času. Lom. Když od sboru kněžského z nenávisti a z-sti kněz na smrt vydán bývá. M. J. z Pr. 13. Z nenávisti a z-sti. Ep. Pag. 28. Láska bez z-sti. Hus I. 41. Ta ctnosť čelí proti hořkosti a zlobivosti. BR. II. 657. b.

Zlobivý - kdo se rád slobí, slostný, hněvivý, zum Zorne geneigt, zornig, bôse, giftig, gallsüchtig, grimmig. Nechci s tím zlobivým člověkem obcovati. Sych. Zabit od Boleslava bratra svého zlobivého. Pulk. — Rkk. — Z. = slostný, slý, boshaft. Z. člověk. V., Ž. wit. 5. 6. Ten křivdí jiným a je buď zlobivý oplan buď zrovna blázen. Nitra VI. 334. Z. závieť. Trip. — Z. = slý, bosartig. Vřed z. neb jízlivý. V. Zlobně = slobivě. Bdl., Čch. Petrkl. 29. Cerovská hovorila vždy tichšie a predsa.

vždy zlobnějšie. HVaj. BD. I. 48. Zlobný – zlobivý, bös. Z. Zbihoň. Rkk. Z. černokňažník, Zbr. Lžd. 153., běs, Cimrh. Myth. 150., člověk, Msn. Or. 31., zrak, tvář, Vrch., hlas, die Zornesstimme, Dch., Čch. Mch. 109., slovo, Ib. 15., blesk, Čch. L. k. 75., oči. Čch. Bs. 94. Hlubina vydá i zašlé ctnosti i priskvar zlobných věrnou podobu. Nitra VI. 130. Tu ztrhala sa, pl'askala v dlane, osrdla ako zlobný jež. Phld. V. 61.

Zlobodechý, unglückhauchend. Z. krev.

Man. Or. 115.

Zloboh, a, m. = zlý bůh, černoboh, der böse Geist, der böse Dämon. Krok, Msn.

Zloboch, a, m. = slý člověk, nešlechetník, slosyn, ein boshafter Mensch, der Bösewicht. V., Br., Cr. Od těch zlobochů mnoho kněh zhlazeno. Kom. — Z. = zlý duch, zloboh, dábel, der böse Geist. V.

Zlobokárný, grollrügeud. Dch.

Zlobokojný, grollhägend. Dch. -zornbändigend. Z. vděk. Msn. Qr. 73.

Zlobomyslný, zornműthig. Sm. Zlobonosný, grollführend. Z. bouře. Dch. Zlobosypný, böses streuend. Shakesp. Rich. III. 4. 1. Dch.

Zlobozvěř, i, f. = dravstvo. Am. Zlobyplný, voll Zorn, Groll. Z. novina.

Shakesp. Tč. Zlocit, u, m., das Gefühl des Uiblen.

Zlocizec, zce, m., nerost, der Kakoxen.

Miner. 304. $Zlock\acute{y} = zl\acute{y}$, böse. Boč. ex Cant.

Zločin, u, m. = nešlechetný skutek, die Uibelthat. Plk. — Z., lat. crimen, něm. Verbrechen, n. = přestoupení sákona trestního. Z. spáchaný skutkem, spáchaný opomenutím; z. veřejný, soukromý; dokonaný, pokušený. Rk. Vz vice v S. N. Z. obmýšlený, uminěný, úmyslem uložený; nařknouti někoho zločinem; z. nalezti; z. přišel, vyšel na jevo; sejiti se z-nův, das Zusammentreffen der Verbrechen. J. tr. Opovážný z., dreistes, vermessenes Verbrechen; pachatel zločinu.

Digitized by GOOGLE

Dch. Z. nemající po sobě známky, z. bez známky, spurloses Verbrechen; dokonání z-nu, die Ausführung eines Verbrechens; krádež býva zločinem pro cenu věci odjaté, der Diebstahl wird zum Verbrechen aus dem Betrage des entzogenen Gutes; dovésti z., ein V. ausführen; z. nalézti, ein V. entdecken; z. vyjeviti, ein V. aufdecken. J. tr. Odkedy som počal v hlave z., nemal jednej som pokojnej chvíle; Tys pochvátil prestol z-nem; Viny kopil som poriad na viny, kryl z-nom zločin, všetko marne. Zbr. Lžd. 99., 102. Slovák nekrade, neboť cíti, že je krádež z-nem; Rusin nekrade, že se bojí trestu; Maďar, že nemá chuti; Němec, že nemá příležitosti. Čaplovič. Pokr. Pot. 174. Žiaden z. bez zákona nebývá trestaný. Rtk. 12. Z. obličný n. lícem dovedený sluje ten, kteréhož corpus delicti před rukama jest. Cf. Lice. Pal. Děj. I. 2. 134. Ty z-ny odsuzuješ; Z. na koho sčítati; U něho vina proti velebě cí-sařské vrcholem všech zločinů byla (Tac. Ann. III. 38.). Sš. I. 34., J. 279., 285. Z. trestu neujde, o tom vz přísloví: Čas, Čert, Dotud, Hanba, Hřich, Mošna, Šibenice, Tajný, Trest, Vědérko, Vléci, Vlk, Zloděj, Zvítěziti, Žbán.
— Vz Zločinství. — Z., a, m. — sločinec, der Verbrecher. Na mor. Val. Brt., Vck.

Zločince, e, zločinec, nce, m. = sločinný člověk, der Verbrecher, Delinquent, Uibelthäter, Missethäter. Václ. VI. Z-ce popadnouti, ergreifen. J. tr. Z-cem býti. V. Z-ce na kůl nastrčiti, D., skrz kata odpraviti. Kom. Ač se někdy o berlách trest kulhavý vleče, přece zřídka mu zločinec uteče. Koll. Bůh z-nce najde. Lpř. Vz Trest. Zložin Zř. z. lir. str. 486, 708, Z-ci řeští. Zločin, Zř. z. Jir. str. 486., 703. Z-ci řečtí

a římští. Vz Vlšk. 518.

Zločinec, nce, m., vz Zločince. Zločiniti, il, čn, ční = sle činiti, tibel thun. Kom.

Zločinka, y, zločinkyně, ě, f., die Verbrecherin, Uibelthäterin. D.

Zločinkyně, vz Zločinka.

Zločinně, boshaft; verbrecherisch, verbrecherischer Weise.
Zločinnosť, i, f., die Frevelhaftigkeit, Bosheit, Gottlosigkeit. Z. člověka, skutku.

Jg., Vš. Jir. 147., Osv. I. 267.
Zločinný, boshaft, gottlos, verbrecherisch. Z. kus provésti; z. skutek, V., človék. D., Lom. Z. podnikáni, Šmb. S. II. 196., život vésti, Us., vlastnosti. Vlč. Co Vladislav kdy zločinného spáchal. Ddk. IV. 155.

Zločinostrůjce, e, m., der Uibelthäter. Mus. III. a. 112.

Zločinový = zločinský, böse, verbrecherisch. Z. mrzkost. Berl. král. 1. 269.

Zločinský, lépe: zločinný. Nam prisl'ubil,

že z-ské potreme hejna. Hol. 268.

Zločinství, í, zločinstvo, a, n. = zlý n, slý skutek, die Uibelthat, Missethat, čin, slý skutek, die Uibelthat, Missethat, Greuelthat, das Verbrechen. Zločinství, V., zločinstvo. V. Z. provésti; z-stva se dopustiti. V. Hřeší-li kdo dobrovolně, z-ství jest. Kom. Nejsú zločinstva jednostajna. Vš. Jir.

Zločinstvo, a, n., vz Zločinstvi.

zlodějové; zlodějé (BO., Pass.). kdo zle děje (= činí), zločinec, der Uibelthäter. Smil. v. 783. Zemský zloděj. Kněz posla Vacka na Božeje, na druhého zemského zloděje. Dal. Jestližé by který zločinec na koho z panského neb rytířského stavu vyznal a on (osoba panská) žádal, aby na hrad pražský ten zloděj byl vydán. Václ. VIII. A v tu dobu dva z-je s ním vediechu. Hr. rk. Pa. 253. (257.). Učte sa mládež! nové časy staly, slavní dosial' len boli ti, čo bijú; my sme robili, ini si pisali — zloději, lhári historiu: učte sa, evičte! bo vymru poeti — beda nám v hrobe, otcom nemých detí! Sldk. Syt. Táb. 373. Jidáš byl veliký z. a zrádce. BN. A zlodějé svých sě hřiechov pokavše dobří byli. Pass. 42. (Hỷ.). Kněz každý zlý jest zloděj a lotr. Z-ji jsů všichni kněžie, jenž jsú zle živi. Hus I. 369., II. 439. Já jsem dvěře; všichni, což jich kromě mne přišlo, z-ji jsů a lotrové. Hus I. 183. Ve Frenštátě říkají: pane "strýče", v Příboře "pantatku" a ve Frydku: "zlodžeju"! Tč. paniatku a ve rryuku: "zlouzeju i 10. — Z. — zvl. krádce, loupežník, der Räuber, Dieb, Stehler, Mauser. Ž. wit. 49. 18. Z. dobytči (lichvaci), ludni, Menschen., šatni, obecního pokladu, tajný. Bern. Poledni zloděj, offenticher Dieb. Us. Tč. Obecný zloděj. V. Zloděj dobytka, cti a jměna. D., na moři, Us., noční, denní, prosty. Er. Z-jům se všecko hodí. D. Z-je udati, do z-jum se vsecko nodi. D. Z-je udati, do vězení vsaditi, trestati, oběsiti, Us., přechovávati. Er. Z něho dělá se z. Sych. Dobývali se na nás z-jové. Klidili jsme obilí jako z-jové kradě (za času nepřiznivého). Sych. Vz Státi čím. Domácí z., der Hausdieb, silniční, Vš. Jir. 241., kapesní, der Taschendieb. Dch. Z. má volné právo k loupeží kradeli soudce aám. Shatego Tž. Do peži, krade-li soudce sám. Shakesp. Tč. Do z-ju někomu nadati. Mor. Tč. Z. cizích ovci; Z. propadi hrdlem, jeho jmění propadlo a darovan-li mu byl z milosti život, tut přece ztratil svobodu; Zloděj, jenž by byl polapen nebo penězokaz, budou utopeni (1228.). Ddk. II. 230., IV. 229., VIII. 218. Z-ji, z-ji, ve dne v noci chodějí a co uvidí, všecko uklidí. Er. P. 406. Zdá-li se někomu, že hoří, obávej se zloděje. Us. Kšt. Hle, my mosime dělati a vy zloději práznite. NB. Tč. 235. Buď opatrn, bdi, nevieš, kdyžť z. přijde. Št. Kn. š. 18. Zloděj nepřichodí, jedné aby kradl. Hus I. 445. Že jsú z-ji, jest vědomo, neb kradú cizie věci; Z. jest ten, že to, což jest cizie, své nazývá; lotr, že to, což ukradl, zabíjie. Každý taký jest z., jenž krade pánú Bohu chválu i česť a což nenie jeho, to své nazývá. Hus I. 451., II. 220. Předseda táže se svědkyně, co soudí o obžalovaném a ta opisuje z-je takto: Co mu slunce ukaže, to mu měsíc musí dáti. Aby nebyl z zpozorován, dává cibuli do vrat. U N. Bydž. Kšť. Když se stůl obrátí hore nohami, z. z místa neuteče. Kld. Jak lze z-je vypatrati? Vz Mus. 1854. 528. a 530., 1855. 49. Jak lze z-je přimraziti? Vz Mus. 1854. 527. Co činí z-ji, aby se neprobudil, koho okradaji? Vz Mus. 1853. 482. Kdo jda spat vezme si do pravé ruky jetelinu a položi se na levy bok tváří Zloděj, e, m.; nom. pl. zloději (Br.), zlo-ději (V., na Ostrav., Tč., zlodějie, Ben.), šel. Na Vsacku. Vck. Odklad je zlodějem

času. Dch. Z. kradne, co popadne. Mor. Tč. Zahradník sází, z. ovoce sráží; Z-ji jsou i kdo kradou i kdo jim pomocni radou; Lépe se z. lidí střeže než lidé jeho. Pk. Chudí zlodějové věšejí se za krk, bohatí za měšec. Exc. Z. z-je nekouše; Mezi z-ji se nic neztratí. V Kunv. Msk. Domácího z-je neuhlídáš. Šd. Pred domácim z-jom sa neukryješ. Šd., Zátur. Domácí kmín (zloděj) najhorší. Mt. S. Z-je se nelze dohlídati; Z. v domě, had za ňádry. Lb. Z. krade ne k zisku, ale k svému nátisku. Šd. Příležitosť dělá z-jie. Až chutěs sa z pravina předa dělá z-je; Ač chytře se z. provine, předc ho zkáza nemine; Z. má dlouhé prety; Z. a cigáň (= lhář) všetko jedno, wer lügt, der stiehlt; Vet z-jov niet doma, šli kradnúť (říkávají žertovně tomu, kdo se zlodějů boji). Zátur. Mladý žobrák, starý zloděj. Mt. S. I. 119. Z. z-ja hledá. Opav. týd. 1885. č. 21. Před lhářem nelži, před z-jem nekraď; Ne snadno před z-jem krásti. Lb. Z. v noci krade a ve dne jej věší; Ač z. dlouho své kousky tropí, přec ho líčený brod ztopi. Z-ji nesluší lép jako na šibenici. Ros., Č. Zloděj na z-je nepoví; Zloděj u lháře rád hospodou stavá; Na z-ji čapka hoří (pořád se hoří). Nebulohy z-je kdyby nebylo při. se bojí); Nebyloby z-je, kdyby nebylo přijímačův (skryvačův); Horší přijímač než z.; Dozralého z-je dohoní kulhavý biřič (vz Zločin); Težko zloděje okrásti a lháře obvésti; Když z. dozrá, sám se na šibenicí di. Melá z-je přáběl valibá nozáčíl (a nězdí). dá; Malé z-je věšeji, veliké pouštěji (a před velikými klobouky smekaji). Č. Kde maso, tu psi, kde myši, tu zloději; Stědry hráč, milostivý z., nábožná kurva, ranní ožralec, pozdní hříbě, Urbanův oves, žito Havlovo, řídko bývá z toho co dobrého. Rým. Z. ne vždycky krade, ale ty se měj vždy na po-zoru (aby tě neokradl). Hkš. exc. Vz stran přísloví ještě: Berný, Cikán, Čert, Dlouhý, Dráha, Hořeti, Hřebík, Kámen, Kamna, Kněz, Kotě, Koza, Krásti, Kupovati, Leplani, Macek, Naiti: Naiti kavý, Macek, Najíti, Nehet, Nenechanec, Oltář, Peníz, Prst, Rak, Rubáš, Ruka, Vi-děti, Vyprovoditi. Viz více v S. N. v článku: "Krádež" a Rb. 274., Zř. z. Jir. str. 486., 703. — Z., v zahradnictví — větvička n. výstřelek letošní, silu stromu ubirající a ne-nesoucí žádného ovoce, S. N., vlk, der Neben-schössling. — Z. = nástroj, jímž se víno s vrchu ze sudu táhne, der Koster. Na Slov. – Z. na svíčce – částka knotu po straně hořící, der Räuber am Lichte. Us.

Zlodějce, e, m. = sloděj, der Uibelthäter.

Pulk., ZN.

Zlodějček, čka, m. = zlodějtček. Bern. Zlodějec, jce, m. = zlodějce, maleficus. Zlom. strčes. exodu 22. 18.

Zlodějíček, čka, m., vz Zlodějík.

Zlodějík, a, zlodějíček, čka, m., kleiner Dieb. Hr. rk. 345. Nebyloby zlodějíků, by nebylo příjemníkův. St. skl. Aj, ký to směly zlodějíček! Hle tam na sousedově poli vždy nacpe žita do kapsiček a snáší pilně do stodoly. On pod zemí stodůlku má a kapsy v ústech plnívá (= křeček). Slez. Šd. O to je zlodějíček kůň (nedobrý). V Kunvald. Mak.

Zlodějina, y, f. = zlodějstvo. To je z. Us. U Kr. Hrad. Kšt.

Zlodějka, y, zlodějkyně, č, f. — žena sle činící, die Uibelthäterin. — Z. — žena kradoucí, die Diebin, Rāuberin. V., NB. Tč. 237. Z-ku chytiti. Us. — Z. — cisí včela, která med krade, die Raubbiene; též troup, die Hummel. V., Sldk. 128. — Z. = lucerna, v níš se světlo tajití může, die Blend, Diebs-laterne. Us. — Z. = loupežná lod, das Raub-schiff. Us. — Z. = pilka k prořesáváná děr (u truhlářů), die Stoss-, Lochsäge, Spitz-, Stichsäge, Spundsäge. Vys., Jg., Sp., Škd., Čsk. Z. = pila ve špici se končící; se širší čenelí slove océska Us. Hr. Z. s něsedov. čepeli slove ocáska. Us. Hk. Z. s násadou, Lochsäge mit Heft, z. s rukovětí, L. mit Griff. Skv. — Z., hájovna u Čern. Kostelce.

Zlodějkyně, vz Zlodějka.

Zlodějnice, e, f. = zlodějka, die Uibelthäterin; Diebin. Us.

Zlodějný = zločinný, Uibelthäter-, diebisch. Bel., Hlas.

Zlodějov, a, m. = to místo v dědině, kde přebývá nejvíce zlodějských obyvatelů pohromadě. Us. Sd.

Zlodějovati – zlo páchati, zlodějem býti, ein Uibelthäter, ein Dieb sein. Cf. Zlodejstvovati. Šd.

Zlodějovec, vce, m., jm. vinohradu. Sl.

let. IV. 146.

Zlodějsky, diebischer Weise. Z. něco vziti, odněsti, odjímati (kradí). V. Z. dobytek mu pobrali. Arch. IV. 276.

Zlodějský = zloději příslušný, Diebs-, diebisch. Z. rota, slota, D., loď, plemeno, Us., společník, řemeslo, klíč. J. tr. Z. jazyky. Vz Šrc. 554. c. Z. straka. Us. Z. kapsy (hluboké). U Kr. Hrad. Křť. Z. doupě, die předskáhla Deb ka a kyl zatím aledší Diebshöhle. Dch. A on byl zatím zloděj zlodějský. Kld. I. 283. Děti z-ské rodičom sú hanbú a potupou svetskou. Hdž. Šib. 48. Pyšný jako páv, má krásu andělskou, chod zlodějský, hlas ďábelský. Šd. exc. Takoví lotři postižení jsouce na skutku zlodějském statek svůj i hrdlo ztracujú. Sl. let. V. 251. Vlk jest zvíře z-ské. Rad. zv. — Z. — ukradený, gestohlen. Žádný nemá z-ské věci kupovatí věda o tom, že jest kradena. Vl. zř. 438., Zř. F. I. U. III., Zř. z. Jir. U. 3. — Z. mlýn u Jičína. Zlodějství, n. — krádež, loupež, der Diebstahl, die Dieberei. V., Kom. Kdyby pro z. utekl z města. Sob. 159. Kdožby v z. byl polapen. Václ. VII. Cf. Tk. II. 337. Kterak se přihodilo u nás některů chvíli, že jsta sú hanbú a potupou svetskou. Hdž. Šlb.

se přihodilo u nás některů chvíli, že jsta dva na z. byla popadena a jměla sě nad
nimi poprava státi; A skrze to, když jste
sě oba zlodějstviem potýkala, podal jsem
vás na právo. NB. Tč. 90., 125. Aby všichni
výtržníci, kteříž v zemí válejí ane jinak z. hledí, od nich obesláni byli. Arch. V. 369. Zlodějství – poslední řemeslo. Bž.

Zlodějstvo, a, n. = zlodějství. Z-stva a mordové se zmáhají. Vš. Jir. 169. Z. retaz (žalář), kupectvo peňaz (výdělek). Dbš. Obyč. 87. Luhání (lhání) a z. majú prátelstvo. Na Slov. Tč. — Z. = zloději, die Diebsbande. Z. bere v tajemnosti cudze veci. Na Slov. Tč. -- Z. = kradené věci, gestohlene Sachen. K tomu přijímá z. Hr. rk. Pa. 337.

Zlodějstvovatí — slé činiti, nepravosti páchasi, übles thun. — kde. L'udom nie dosť z. v domoch, na ulicach, námestiach, v úradoch: nesú zlosti svoje i k oltárom. Zbr. Lžd. 37. Pokud jedon bude z. v zemi ruskej pohan, nevloží na hlavu venec Boris. Zbr. Lžd. 54.

Zlodějůvka, y, f., jm. lesa u Bilovce ve

Zlodělenec, nce, m., aspicarpa, rostl. Rostl. I. b. 218.

Zloděloha, y, f., die Brutstätte des Bösen. Myšlénky zlé se v obraznosti co v zloděloze zplozují a zarozují. Sš. II. 93.

Zlodenství, n. (šp. m.: zlý den). Vký. Zlodij, ěja, m. = sloděj. Na Ostrav. Tč. Zlodruh = dobrodruh, der Abentenerer. Množství dobrodruhů či raději říci zlodruhů; Z-hové potáhli nemálo lidu za sebou na poušť. Sš. Sk. 262., 265. — Z. — sločinec, slosyn, der Bösewicht. Jg. Slov. Služebník tento z. (jiný rukopis má: slosyn) sáhl rukama svýma, aby mne podávil. Mus. 1862. 213. Zlodruhyně, č, f., die Uibelthäterin. Opustil děvky a jiné služebnice a ženy z-ně.

Mus. 1862. 213. Puch.

Zloduch, a, m. = slý duch, bés, der böse Geist. Ráj., Č., Šml., Šmb. S. I. 304., Tč., Čch. Dg. 692. Z-cha máš; Kristus sám o své vlastni moci a sile nade z-chy vitězoslavil; Z-chy vyháněti, vymítati, vyvrhnouti; Z-cha se odříci, sprostiti; Moc ta vymítati z-chy v cirkvi po všecky časy se udržela; Skličený utoky, nástrahami a pokušeními z-cha; Oproštění koho od z-chů; Šalba a zloba z-cha; vláda z-cha. Sš. J. 123., II. 214., L. 96., 113., 114., Sk. 59., 96., 195., 204. Hejna celá z-chů na pomoc tudy k bráně hrnou se. Sě. Sm. bs. 163. – Z. = slosyn, der Bösewicht, Uibelthäter. D.

Zlodušný — zlého ducha. Z. motovidlo. Slez. Šd. Pomník z. v priepasť nemoty sa prepadol. Sldk. Mart. 18.

Zlodušství, n., das Wesen des bösen Geistes. Z. svého nevyznati. Sš. Sk. 195.

Zlohati - selhati. Slov. Plk.

Zlohlasničný, übellautend. Z. rým: hlas – vás. Vz Zlohlasný. Puch.

Zlohlasnost, i, f. = slý hlas, nehlas, der Uibellaut. D

Zlohlasný (ne: zlohlasičný), übellautend.

Zloch, a, m. = zlý duch, der böse Geist, Dāmon. Ty zlochu! Mor., slez., slov. Šd. Nejdarebnější z., nequissimus daemon. Conc. trid. Pan jim (židům) nějakého zlocha za otce přiděloval. Sš. J. 150. Kristus cestou Pokaní lid vykoupiti zamysliv odpovídá zlochu. Sš. Když z. již měl ze skály valný kus zdi vysekaný a hodlal dále zeď tu potokem vésti, tu vypustila máť onoho kohouta. Sž. P. 479. — Z. — slý člověk, ein böser Mensch, der Bosnickel. Měst. bož., Škd. Mezi zlochy nezachováš ctnosti trochy. Sš. J. 276. Veškery národů zlochy. Sš. I. 44.

– Z. Václ., právník. Vz Jg. H. l. 658.

Zlochtič, e, m. = slý, hřišný chtič, die bose Begierde. Z-če své přemáhati. Sš. L.

a zahřezlosti v zlovášních a zlochtíčech a zvláště v nečistotě. Sš. Mr. 24.

Zlochylnost, i, f., die Neigung zum Bösen. Sv. Pavel tu pochotnost a z. nazývá zákonem našich údův. Sš. O. 145.

Zlojovatětí, či, ční – lojovatým se státi, talgig werden. D. – kdy. Po děštu velkém kobzole zlojovatá. Mor. Tč.

Zlokati — shltati, zusammenschlabbern. - co. Viziž, af smrt tebe nezloká. Sš. Snt.

Zlokniha, y, f., das böse Buch. Načež mnozi z-hy spalili. Sš. Sk. 220.

Zlokon, u, m. – sločin, das Verbrechen. Krok I. d. 7. Rozumi zlymi myšlenimi zvlaště ta myšlení, jenž ve z-ny vycházeji. Sš. Mr.

Zlokotný, böses gebährend. A od východu tiahne z. chmára Antikrista. Sldk. 111.

Zlokovarný, κακομήχανος. Z. rozepře. Vky. Lépe: zlostrojný, záhubný. Lpř. Slov. Zlokřivedlný — nepravý, zlý. Z. syn.

Ž. kap. 88. 23.

Zloktiti se, il, ěn, ění. Prkno se zloktilo (zvrhlo, zbortilo, warf sich). Us.

Zlolajce, e, zlolejce, m. $= kdo \ rád \ sle$ laje, der Flucher, Schelter, Schmäher, Lästerer. V., Bž. 93.
Zlolajenost, vz Zlolajenost.

Zlolajený, vz Zlolajiený.

Zlolajec, jce, m. = slolajce. Bern.

Zlolajienost, zlolajenost, i, f., zlolajství, zlolejctví, zlolejství, n. = slolání, das Fluchen, Lästern, die Flucherei, Läste-

Zlolajicný, zlolajcný, zlolejský - slolající, klející, hanlivý, fluchend, lästerisch. Z. jazyk, V., řeč, Sych., člověk, V., žena. Stelc. — Vz Zlolajný.

Zlolajný — slolajiený. Z. mluva, Man. Or. 66., čarodějka, Tč., pokřikování, Us., hlas. Pal. Děj. V. I. 368. Trestán pro z-nou hubu. Pk.

Zlolajství, n., vz Zlolajicnosť.

Zloláni, n., vz Zloláti. Bart. 345. 24. Zloláska, y, f. = slá, hříšná láska, die böse, sündhafte Liebe. Vyluč z-ku světskou

ze srdce. Sš. J. 148.

Zloláti, laji, lál, án, ání = zle láti, kliti, fluchen. Msn. Or. 18. — na koho, nač. Jg.

Zlolejce, e, m. = slolajce. BR. II. 272. b. Zlolejkyně, ě, f., die Flucherin, Lästererin. D

Zlolejský = zlolajicný. Jg. Zlolejství, n. = slolání, zlolajicnosť. Bart.

Zlolest, lsti, f., die List, Arglist, Schlauheit. Světská bledla z., temná vin mrákota zašla. Sš. Sm. bs. 116. Cf. násl.

Zlolestný - obmyslný, arglistig, schlau.

Zlolidé, böse, sündhafte Menschen. Něco zlolidů po sobě potáhl; Z. u věčné smrti ostanou. Sš. Sk. 65., J. 108.

Zlolidstvo, u, n. = slé, hříšné lidstvo.

Sš._L. 192. Zlom, u, m. = slomení i co slomeno, die Brechung, das Gebrochene, der Bruch. Jg. Z. světla. Astr., Mj., hory, vrstev. Krč. A čo

88. Posedlosť víme byti obrazem zabředlosti ien dve nohy malo na zlom grgy k nemu

utiekalo. Slov. Šd. Jako zrutný hory zlom do bezednej zhltne propasti. Hol. 101. — Z. — louže, kalištė, eine Ptütze, zastr. Reš. — Z., jm. samoty u Lanškrouna. — Z., a, m., psi jm. Škd. exc.

Ziombidlo, a, n. = slonbidlo, haban, lancouch, ein baumlanger Mensch, Klachel.

Us. Vz Slombidlo.

Zlomcovati = zhmožditi, abschütteln. koho. Zimnice ho velmi zlomcovala. Ros. se čím: těžkou prací, sich abrackern. Mor.

Zlomečný, fragmentarisch. Nz. Zlomek, mku, zlomeček, čku, m. — kus

Zlomek, mku, zlomeček, čku, m. — kus něčeho ulomený, das Fragment, Bruchstück, der Bruch, Šchiefer, Scherben. Zlomky kosti, Ja., stromu, dřeva, D. lodí, Br., zbroje, Jel., kopinný. Troj. Zachytil sa o kus zlomku z lodí. Zátur. Šd. Z-ky od jinovatky, der Duttbruch. Sl. les. Vz Krače. Z. — zálom, der Windbruch. Škd. exc. — Z. u sukně, der Saum. Vz Nátle. — Z. u sukně, der Saum. Vz Nátle. — Z. spisu, výňatek se spisu nějakého. KB. V. Čelá háseň se nám nezachovala toliko ně. Čelá báseň se nám nezachovala, toliko ně-kolik zlomků. Tf. Velmi staré a vzácné pamiatky nárečia slovinského (i. e. běžného v dol. Štýrsku, v Korutansku a v Goriei) zachovaly sä v latinskom rukopisu *frajzin*ské zlomky' menuovanom a medzi 957.-994. ske zlomky menuovanom a medzi 931.-934.
napísanom. Hdž. Vetín. 30. Z. rukopisný.
Anth. Jir. I. 3. vyd. V. Z-ky epické. Vz
Listy filol. V. 219. Z-ky hlaholské. Vz Tf.
H. 1. 24., 26. — Zlomky = větvičky obyč.
dubové n. jedlové, jimiž se klobouk lovce krášlí nebo zastřelené zvíře pokrývá. Šp., Škd. exc. — Z. = lomené číslo, počet lo-mený, der Bruch. Z. jest buď jeden díl aneb několik stejných dílů jakési jednice. Z. skládá se z čísel dvou, které se od sebe dělí přímkou či lomítkem; jedno ukazuje na kolik stejných dílů se jakás jednice rozdělila a slove jmenovatel; druhé pak naznačuje, kolik takových stejných dílů se pozoruje a slove čitatel a klade se nad lomitko. Hodnotu zlomku udává poměr čitatele k jmenovateli; je-li čitatel menši jmenovatele, slove z ten pravý, ryzi, eigentlicher, echter Bruch (%); je-li čitatel větší jmenovatele, slove zlomek ten nepravý, neryzi, unechter Bruch (%); a rovná-li se čitatel jmenovateli slove z ten mentanteli jmenovateli slove z ten mentanteli slove z ten mentant teli, slove z. ten nevlastní, uneigentlicher Bruch $\left(\frac{6}{6}\right)$. Dle *jmenovatele* rozeznáváme zlomky: a) obyčejné, b) desetinné (desetince, Šim.) a c) řetězové. Z. obyčejný (gemeiner B.) je ten, který má za jmenovatele číslo (celé nebo lomené) kromě mocniny čísla
10. Tyto zlomky dělí se zase na zlomky
jednoduché (einfacher B.), jejichž čitatel a
jmenovatel jsou čísla celá $\frac{7}{8}$, $\frac{15}{19}$ a na z-ky složité (zusammengesetzter B.), jichž buď čitatel, buď jmenovatel aneb oba jsou z-ky n. čísla smíšená: $\frac{3}{8}$, $\frac{9}{\frac{4}{7}}$, $\frac{2}{\frac{5}{8}}$, $\frac{3}{\frac{1}{2}}$, $\frac{42}{9}$, $\frac{42}{5\frac{3}{13}}$.

Zlomky desetinné (Decimalbrüche) jsou ty, které mají za jmenovatele mocninu čísla 10, tedy: 10, 100, 1000 atd. (10n). Desetinné zlomky jsou: konečné (endlicher Decimalbruch) a nekonečné (unendlicher, endloser hou. Čerm. Kal. 1882.

D.); k nekonečným patří občíselné či obvodné či opakovaci či periodické (periodische D.), ve kterých se buď jedna číslice u. několik číslic, občíslí, nepřetržitě v témž pořádku opakuje; jsou buď úplně neb neúplně občíselné dle toho, počíná-li občísli za bodem desetinným anebo později; v druhém případě leží mezi bodem desetinným a občíslim předčíslí, Vorziffern. Smolik, Stč. Cf. Šim. 60., 61., 64., 69., 116. Vz v S. N. Z. sbližený či příbližný či blíživý, Näherungs-, vlastní a nevlastní (== pravý a nepravý),

dvojitný či dvojnásobný $\left(=\operatorname{složitý}^{\frac{1}{2}}\right)$, řetězový či spojitý či spjatý či řetěsec (Kettenbruch), převedený. Nz. $\frac{1}{a^2 x - x^3}$ v částečné zlomky (Partialbrüche) proměněn:

 $+\frac{2a^2(a-x)}{2a^2(a+x)}$

Nz. Cf. Stč. Dif. 130. Zlomky čtou se hlavně dvojim spůsobem a to a) kdyš jmenovatel pomocí připony ina (vz doleji) povahu podstatného jména přijimá; čitatel vynáší se základními čisly: ½ = dvě třetiny, ½ = čtyři sedminy, $\frac{5}{8}$ = pět osmin; $\frac{25}{40}$ = pět a dvacet čtyřicetin; 3.42 = tři celé, setiny, 2 setiny či 42 setiny; b) základními a řadovými čísly tak, že čitatel bývá základním, jmenovatel řádovým počtem: $\frac{27}{85}$ dvacet sedm osmdesátých pátých (i. e. částí). Tento druhý způsob zlomkování jest řídký. Kz. $^2/_5$ = dvé pětiny, dvé pětin, dva páté díly, dva z pěti dílů, dva díly celé na patero rozdělené; $\frac{11}{103}$ jedenáctero ze sto tří dílův. Zk. - Posn. Třetina, čtvrtina atd. odvozují se od řadových čísel připonou -ina. Tisícina, od stý: setina. Dlouhé a (á) řadových čísel pošlé z e n. ě přehlasuje se před i (v -ina) zase v e n. ě: pátý — pě-tina, devátý — devětina či devitina, desátý - desetina — desitina; -náct (z: na — deset) a -sát podržuje á: jedenáctina, pade-sátina. Mk. — Rovniei prázdnou učiniti zlomkův; zbaviti zlomkův, skrátiti; na způsob, ve způsobu z-ku; z. spořádati, zříditi. Nz. Hodnota z-ku; z. rozšířiti a skrátiti. Šr.

Zlomení, n., die Brechung, der Bruch. Na z., brüchig. Z. kosti, Ja., čelisti. Ras. Z. vrchu stromu, der Wipfelbruch. Škd. exc. Z. trouby, der Rohrbruch. Šp. Z. za z-nie, oko za oko, zub za zub da (Levit. 24.). Hus III. 283.

Zlomenina, y, f. = zlomeni, zlámanina, fractura, der Bruch. Z. kosti, stehenní kosti, násadce zubovitého, drobtivé holeni a berce, příčné čočky, zastaralé, ramene, žebra, češky plodu atd. Čes. lék. Z. s roztříštěním, der Splitterbruch, die Komminutiofraktur, po-delna, fractura longitudinalis, příčná, f. transversalis, šikma, f. obliqua, úplna, f. com-pleta, neúplna, f. incompleta (infractio), jednoduchá, s. simplex, sdružená či složená, f. complicata. Nz. lk. Cf. S. N. Z. rukou, novýznační rohovou koží a rohovými křídly svrchními či krovkami, pod kterými zlomené složena jsou spodní křídla blánitá. Vz Schd. II. 506.

Zlomenost, i, f., die Zerbrochenheit. Dch. Zlomenuška, y, f., mastygus, hmyz. Krok. Zlomený, gebrochen, zerbrochen, zerknickt. Z. světlo. Sedl. Ani zlomené babky nemám. Us. To nestojí ani za zlomenou grešli. Sych. Z. kost, Us., most. Jel. Z. udy napraviti. Hrbň. Z. tykadla, Kk. Br. 2., noha, der Beinbruch, Posp., okovy, Čch. Bs. 33., paprsek. Mj. Síla jeho byla z-na. Hrts. Z-ná nôžka boli. Zátur. Bezbožník je, kto po stromoch nešianajúc lazi, z-ný koniárik rodiť môhol mnoho razi. Zátur. — čím: údy dnou z. Jád. — kde: na nohách od svého přirození z. (kontrakt). Pulk. Z. na duchu, geistig gebrochen. Dch. Vz Zlomíti. Zloměra, y, f. = slá míra, zlý způsob.

Nějakou z-rou a nějakými kouzly úkladů zloduchů se zbavovatí netřeba. Sš. II. 214.

Zlomgrgy. Uteká na zlomgrgy (až by krk zlomil). Mt. S. I. 113. Zlomhlav. Kde sa l'udstvo voslep roznezriada, na z. len do vol'nosti padá. Phid. IV. 158.

Zlomitelnost, i, f., die Brechbarkeit,

Zerbrechlichkeit. Jg.

Zlomitelný, brechbar, zerbrechlich. V. Zlomiti, zlom, mě (ic), il, en, eni; zlá-mati, zlámám a zlámi (zlámu), zlomovati — něco na dvě n. na vice částek rozděliti, brechen, zerbrechen, zerknicken; přemoci, pře-konati, brechen, überwinden. Jg. Hej, roz-žiari sa východ vysoký. Hej, rozhreje on oziablu krev tvoju! Hej, rozženu sa privaly od mora a mocným hromom: Hospodin! Hospodin! zlámu sa l'ady tvoje, zhorí tvôj mráz! Kuzmány. Zadum. podzimné. koho: hůl, dřevo, ruku, nohu, kosť, krk, hlavu, něčí mysl, něčí vůli. Us. Ona ho zlo-mila. Lk. kn. Z. slovo šp. m.: zrušiti, slovu nedostáti. Brs. 273. Z. plachty, síti — do úhlu postaviti. Šp. Z. okovy. ZN., Ž. wit. 2. 3. Zlomiti vaz. Us. Deh. Z. něčí moc, odpor. Us., Šmb. S. II. 292. Ihned je dna zlámela. Pase 812. Zla ja klády lámet když zlámala. Pass. 812. Zle je kládu lámať, když nezlomi hůlky (zle odvykat, z Jana není už Jeniček). Na mor. Val. Vck. A by se ta láska na brali rodila, nejedna panenka hlavu by zlomila. Sl. spv. I. 3. Ak fa ja, moja mila, nedostanem, vyjdem ja na skalu, hlavu zlámem, na skalu, na skalu, na vy-nobil pra taha dievčátko sivookô. Sl. spv. soků, pre tebá dievčátko sivookô. Sl. spv. V. 186., Sl. ps. Šf. I. 126. A ten koň zlomil hlavu. Püh. I. 359. Bola som na trave v Kubínskom chotáre, hajník ma naháňal, bodaj nohu zlámal. Sl. spv. I. 20. Kto zlomi zkorej nohu či ten, čo spadne s hrušky a či ten, čo s vysokej väže (ktorý s hrušky, lebo skorej doletí na zem)? Hádka slov Sd. Pravda nohu zlomila a věře dno vy-padlo. Star. Skl. III. Chléb lámati. Us. Sp. Hore hu! nič preto, že sme my chudobni: hodsi sme chudobni, ale chlapci hodní! Hore hu! nič preto, že sa biedne máme: naša dobrá vôl'a i tú biedu zláme! Btt. Sp. 183. Krásnou baštu isou zlámali (střelbou). Sl.

Zlomenokřídlý. Z-dlí, coleoptera -- brouci | let. I. 281. Kebysme jako tieto smreky tak zhusta popri sebe stáli, (jich vzteky) náš vzdorný les by predsa nezlámaly! Phld. IV. 471. Zlomte oba grgy! Dbš. Sl. pov. I. 235. Že mu jedno aneb dvě snad žiebra zlámal. NB. Tč. 4. — V., Rkk., Ros., Jel. — co komu: sobě ruku. Us. Já mu krk zlomím. Ros. Z. něčemu blavu — učiniti něčemu přítrž, konec. U Olom. Sd. Sv. Bartolomí létu hlavu zlomí. Brt. Neďaleko von vyšol na zelenú lúčku, koník sa mu kus potočil, zlámal on si rúčku; Ej, mal som síkorenku, zlámala si nožku; Kades', holúbka, lietala, zlámala si nožku; Kades', holůbka, lietala, že si si pierka, zlaté krýdelka zlámala?; Keď som išiel z Ivanky, zlámaly sa mi sánky, ej sánočky javorové, pre mladuchu mů hotové. Sl. spv. I. 40., II. 66., III. 112., V. 175. Letěl zajíc přes oboru, zlámal sobě zadní nohu. Slez. vypočítávka dětská. Šd. Choď s Bohom, aby si dakedy nemal tažkó zrdes na měs. že som ti vály nemal tažkó srdce na mňa, že som ti vôl'u zlomil. Dbš. Sl. pov. I. 210. Otvárajte bránu pekne mal'ovanú, že si ja nezlámem venček z tuli-pánu (z majoránu). Lipa II. 263., Btt. Sp. 18. Otec mu z kapusného hlúba hlavu zlomil (nezná otce, utopil se mu otec v pod-máslí atd., o dítěti nemanželském). Mt. S. I. 93. Povoňať ti ho dám, ene (jen) mi ho uězlam, bo jedna haluzka koštuje mě tolar; Aby s pece ta shodilo, žebra ti zlomilo a sem na tu přístvu tebá dohodilo. Sš. Ps. 360., 767. Dskám i právům hlavu zlomují. Vš. Jir. 307. — co čím: větev rukou. Us. Fridrich odhodlal se odzbrojiti město a tím také z. sílu měšťanů. Ddk. III. 248. – co komu v čem. Pristali i na tom jeho rokumu v cem. Fristali i na tom jeho rodičia, lebo mu v ničom vôl'u zlomiť nechceli. Dbš. Sl. pov. I. 89. — eo oč. Obč
dřevě o sé zlámasta. Výb. II. 49. — proč.
Myslila jsem, že se smíchy zlámu. Us. Kšť.
— co kde jak. Z. něco na koleně. Us.
Sd. To je herka, že by ji na koleně zlámal
(o hubené). U Žamb. Dbv. Turci k nemu
štnrmovali na sklana dvara zlamali Sl. lot šturmovali, na sklepe dvere zlamali. Sl. let. I. 283. Bodaj zlamal nohu na kosćelnym prahu. Sl. ps. 314. Už se ta lavečka před naše zlámala. Sš. P. 353. Tohto do prostred hnáta pichá a dutú nad článkom pišťalu zláme. Hol. 115. Zláme se kolo nad čisternú. BO. Paprsek zlomil se ku kolmici, od kolmice. Mj. Ženy priskočily od zadu s volia-kymi papekmi (klacky), co tam pochytily a lomily ho, čo len tak práskalo, po chr-báte. Dbš. Sl. pov. VIII. 17. Jak do jablíčka krojila, v půli nožéček zlomila. Sš. P. 435. Lavice na kusy se zlámala. Pass. 578. Zlomista je oba velim (velikým) praskem. Rkk. otep nepřelomiš, než po prutu všecko zlámeš. Přísl. Šd. Za svět by mu vôl'u nezlomil. Mt. S. I. 112. Zlámal prut přes koleno; prkno dle, podlé naříznutí, u jednoho konce; větev při samém pni; z. si nohom. nad n. pod kolenem. — se. Strom se zlámal. D. Světlo se zláme. Us. Což se raději zlame nežli sehne. V. Staré přísloví věčně se nezlomí. Č. M. 1. Dobré-li svědomí, po-klid se nezlomí, ein gutes Gewissen ist eiu sanftes Ruhekissen. Dcb. — se kdy. Jelen se v ohni zlomil, ist im Feuer zusammengestürzt. Sp.

Zlomkopisec, sce, m., der Fragmentist.

Ziomkovitě, bruchstückweise. Mluvil jen z. (přervaně). Us. Dch.

Zlomkovitost, i, f., die Unvollständig-keit. Z. vět. Sš. L. 160.

Zlomkovitý - necelý, nicht ganz, bruchweise, zerstückelt, fragmentarisch. Nz. Z. zprávy. Smb. S. II. 254. Rozprava z-ta ale jinak veledüležita. Tč. O tom došly nás opět jen z-té zprávy, ze kterýchž jen hlavní některé události vysvítají. Pal. Děj. III. 3.

Zlomkový, Bruch-, fragmentarisch. Mark. Z. znamení (ležatá čárka, která se mezi citatele a jmenovatele klade: $\frac{a}{b}$, $\frac{4}{5}$); zlomková jednice. Šim. 60., 61. Z. hoduota. Stč. Alg. 158.

Zlomkrk, adv. Na z. = na překet, über Hals und Kopf. Na z. utíkati. Us. Č. O z.

se hnáti. Hlč.

Zlomky, vz Zlomek (na počátku článku). Zlomluvce, e, m., maledicus, der Verleumder, slolajce, Lästerer. Rokyc. Jest mezi vámi vilník nebo lakomec, nebo modlám slůže nebo z. ZN.

Zlomluvník, a, m. = slomluvce. Mnohý žalobník jest jen z. Na Slov. Tč. Zlomluvný = slolajicný, Läster-, läste-

risch. Lom.

Zlomný = křehký, sprode. D. Nezlomna vůle, unbeugsamer Wille. Dch. — Z., rhapsodisch, fragmentarisch. Mark. Log. 125.

Zlomocník, a, m., der Besitzer einer sen Macht. Ježiš přišel, aby dílo z-ka bösen Macht. přemohl. Sš. Sk. 130.

Zlomocný = zlé moci. Z. rulík, atropa belladona. Z. bytosť. Čch. Dg.

Zlomovati, vz Zlomiti. Zlomoziti, il, žen, ení = stýrati, strá-piti, abmüden. — koho. Leg. Ďábel toho súdce velmi z-zil. Pass. 246.

Zlomrav, u, m., eine üble Angewohnheit. Z-vy něčími se nakaziti. Sš. J. 67.

Zlomravný = zlých mravů jsoucí, von bosen Sitten seiend. Z. srdce zdrahá se jim (těm pravdám) povoliti. Sž. J. 177.

Zlomyslně, übelgesinnt. Z. opominuté něčeho zamezení, boshatte Unterlassung der Verhinderung. J. tr. Z. mluviti, lästern. Dch. Zlomyslník, a, m., ein Uibelgesinnter.

Vpádem z-ků a požárem v niveč přišlá privilej. Ddk. V. 119.

Zlomyslnost, i, f. = zlá mysl, zlovolnost, die Böswilligkeit, üble Gesinnung, Boshaftigkeit. V. Z. pachatelova, die B. des Thäters. J. tr.

Zlomyslný == slovolný, übel gesinnt, bös-Ts., lidé, Kom., podezřívání. Pdl. Z-ný jako ten ďábel, co pro hříšné duše hřebíky kuje (o člověku škodolibém). U Žamb. Dbv. Z. uškození cizímu vlastenství, boshafte Behöldung fem den Eiszenthusek. schädigung fremden Eigenthumes. J. tr. Čeho se ta z-ná na mne nalže! Us. Dch.

Zlonauka, y, f., eine schlechte Lehre. Předešié zlonauky; Když někdo víru boží z-kou kazí. Sš. II. 46., 58.

Zlončice, dle Budějovice, Zlončitz, ves u Kralup. PL.

Zlonice, dle Budějovice, Zlonitz, městečko u Slaného. Vz více v S. N., Tk. III. 66., V. 145., Blk. Kfsk. 839., S. N.

Zlonický, ého, m., osob. jm. Šd. Z. Voršils. Vz Blk. Kísk. 1113.

Zloničan, a, m., obyvatel zlonický.

Zionin, a, m., ves u Kostelce n. L. PL. Cf. Tk. III. 53., 58., V. 124., 125.
Zionosný, unheilbringend. Lpř. Sl. I. 95.

Zloobyčej, e, m. = zlý obyčej, eine schlechte Gewohnheit. Th. Z. při agapách zašiý. Sš. I. 156.

Zlooký, bosäugig, missgünstig. Sestra je tvoja z. Závida. Sldk. 417.

Zlootec. tce, m., ein böser Vater. Sš. Sk. 212. V tom povahu z-tce svého proná-šejíce. Sš. J. 150. Zlopachatel, e, m., der Uibelthäter. Ty

tělo jeho a údy vydáváš nepřátelům z-lům.

Să. II. 91. Zlopamětný, des Bösen gedenkend. Zášť

z-ná. Msn. Or. 8. Zlopar, u, m., das Miasma. Šm. Na Slov.

Zlopari-s, da, m., Δύσπαρις, Unglücksparis. Lpř. Slov.

Zlopášník, a, m. = slopachatel. Ztresce vláda jen zjevného z-ka. Světoz. 1875.

Zlopášnosť, i, f., der Frevel. Jg. Zlopášný, übelthuend, schlimm, frevel-haft. Z. hlava. Msn. Or. 86.

Zloplod, u, m., sapium, das Sapium, rostl. Z. čižebný, s. aucuparium, indský, s. indicum. Vz Rstp. 1329.
 Zloplodný, Boses erzeugend. Šm.

Zloposupný, finster, trübe. Z. mraky. Osv. V. 640.

Zlopotiti se, il, cen, ení, sich abrackern, sich abarbeiten. — čim. Us. Tč.

Zlopovaha, y, f. = slá povaha. Sš. II. 141. Z. pánova; Tudy Pán k té jejich (židů) z-ze přechází; Usudek o z-ze fariseů. Sš.

II. 227., J. 144., L. 160.Zlopovážnosť, i, f., die Lasterhaftigkeit. Machač.

Zlopovážný - : besbožný, lasterhaft. Mach.,

Zlopověstně, berüchtigt. Bern.

Zlopověstnice, e, f., eine Uibelberüchtigte. Zlob.

Zlopověstník, a, m., ein Uibelberüchtigte. Bž. 238., Hlas. III. 147.

Zlopověstnost, i, f. – zlá pověst, roz-křičenost, die Verschrienheit. Jg.

Zlopověstný — ve zlé pověstí, tibelbe-růchtigt, verrušen. Dch., Jg., Posp., Čch. Mch. 75., Kld. II. 224. Z-stným býti; za lidi z-né jmíni a držáni byli; z-ným koho udělati. V. Z. zloděj. D. To je z. dítě. Us. Z-ní nesměji svědectví praviti. CJB. 409. S tou z. chasou ničeho nepořídiš. Sych. Z. signum Kos. skutek. Ddk. III. 118. Česn. signum, Kos., skutek. Ddk. III. 118. Času svého nemálo z. muž. Mus. 1880. 453. V pustém, od nebezpečných zbojníků z-ném lese. Ddk. II. 422.

Zlopřání, n., ein böser Wunsch. Slova ta nejsou z-ním pouhým. Sš. Sk. 258.

Zlopříkladný, ein schlechtes Beispiel gebend. Z. mluvení. Berl. král. 101.

Zlopud, u, m. = slý pud, pud ke slu, ein Trieb zum Bösen, Ss. I. 81.

Zlopůsobuý, übel wirkend. Dch., Tys. Zlorád, a, o = kdo se raduje cisi škodě, schadenfroh. Jg.

Zlořád, u, m. = zlý řád, der Unfug, das Unwesen. Dch. Jal se nastupovatí na od-straňování zlořádů v národě svém; Z. tento byl odstraněn. Ddk. II. 34., IV. 302. Z-dům konec učiniti. Mus. 1880. 454.

Zlorádce, e, m., ein böser Rathgeber. Satan z. Sš. L. 196. Lajce, básníci, z-ce.

Hus I. 87.

Zlořádnosť, i, f., der Unfug. Šm. Zloradný, tibel rathend. Msn. Or. 10. Zloradosť, i, f., die Schadenfreude. Vend. Jg. Slov

Zloradostivý — zloradostný. Šm. Zloradostnost, i, f. = zloradost.

Zloradostný, schadenfroh.

Zloradouska, zloradoustka, y, m. a f., der Schadenfrohe. Sokol. 47., Lup. in vit. car. Zloráz, u, m. Sš. I. 32. Zlorectví, n. = kletí, das Fluchen. Kletie neb z. Hus I. 237. A tak každý člověk

i ďábel, jenž jest v hřieše smrtedlném, jest v z. božiem. Hus II. 201.

Zlořeč, i, f. = slořečení. Tam z., kliatba. Phld. V. 50. O zkáze mravů zlořečmi. Sš. I. 1. Z. o sobě poslouchati. Žer. 322.

Zlořečenec, nce, m., der Verfluchte. Msn. Or. 129. To je z.! Ros.

Zlořečení, n. = žehrání, klení, das Fluchen, Maledeien, die Verfluchung. Strašné z ze sebe vyvrhl. Sych. Kdo má zvyklosť v malej veci k z., ten sam sebe (sobě) dobry neni. Slov. Tč. — Z. = zlořečenství, der Fluch. Num.

Zlořečenost, i, f. = zlořečení. Na Slov.

Zlořečenství, n. = zlořečení i to, čím se zlořečí, der Fluch, die Verwünschung. S zlořečenstvím od sebe to zamítá. V. V z. někoho vydati. Br. Z. za hříchem jdoucí; z-stvím sevřenu býti. Kram. Z. na jiné uvésti. Proch. V z. pro něco upadnouti. Aesop. Z. kdo miluje, ani seba nešanuje. Na Slov. Tč. Ti, jenž ospravedlnění ze skutků zákona hledají, pod z-stvím ostávají; Zákon měl právo vyříci z. nad hříšnými. Sš. I. 109., II. 35. Z. s nich sňal. BR. II. 115. b. Z. na koho dáti. Hus I. 402., 241.

Zlořečený; -en, a, o = zlořečením sti-žený, verflucht, verwtinscht, maledeit, ver-dammt. Br., Št. Kn. š. 23. Z-ný jsi ty. Pass. mus. 353. Z-ní, kteříž odchylují se od tvých přikázánie; Jděte ote mne, pro-kletí neb zlořečení v oheň věčný; Nemiluje-li kto pána J. Krista, kletý neb z-ný, neb od Boha odlúčený buď; Ktož tobě bude zlořečiti, ten buď z-ný; Z-ni, kteříž odchylují se od přikázánie tvých. Hus I. 89, 140., 233., 250., III. 225. — kde: na duši i na téle z. Roz. urb. reg. Že jsi uposlechl, z. země v dile tvém. Br. Z. před Bohem. Čch. 624. Z. budeš v městě, z-ný na roli. Hus III. 225. Zlořečiti, il, en, eni; zlořečivati, zlořečovati — sle mluviti, kliti, láti, achelten, lästern, fluchen, maledeien; slého žádati, proklinati, verfluchen, vermaledeien. Jg. — abs. Tak zlořečí, zúri bez seba pýchou nadutý tyran ten. Btt. Sp. 108. A klnú-li naduty tyran ten. Dtt. Sp. 100. A Rinu-ni oni (kněžie), on (Bóh) žehná, zlořečie-li oni a on blažie. Hus I. 352. — na koho. Ros. Sedláci se hanbili a zlořečili na pastýře, že jich už po druhé podvedl. Kld. II. 171. — komu. Jak z-čiš nepřátelům, z-čiš sám sobě. Mor. Tč. Kdo komu zlořečí, škodí sám sobě nejvíce. Mor. Tč. A to jest zle činiti a tak i z. samu sobě. Hus I. 250. Kdo otci svému zlořečí, shasne svíce jeho. Br. Dni svého narození zlořečí. V. — co, koho. Zlořečím to. Jel. A kohož on z-čil. Bart. 320. 20. Některé z nich zlořečil. Ben. V. Z. budu vaše žehnánie; Z. budú vás lidé; Blahoslaveni budete, když vás nenáviděti budů lidé, z. budů vás; Svět ho z-čí; Kterak budu z., jehož nezlořečí Boh? Hus I. 31., 250., 404., II. 205. — proti komu. Mrtvý má zavrené uší, proti němu z. nesluši. Slov. Tč.

Zlořečlivost, i, f., vz Zlořečnost. Zlořečlivý, vz Zlořečný. Zlořečník, s, m. = slolajce, der Ver-

wünscher, Lästerer, Flucher. Res.

Zlořečnost, i, f., slořečlivost = sklonnost k slořečen, Hang zum Fluchen, die

Lästerungssucht. Jg.
Zlořečný, slořečlivý — sklonný k slořečení, fluchend, lästernd, schmähend, verwünschend. Bern. Z. hana na vás všechny

zde! Shakesp. Tč. Zlořečství, n., die Lästersucht, zastar. Tkad., Hus I. 31.

Zlořezaný = slořečený (eufem.). Z. karta! V Kunvald, Msk.

Zlorobice, e, f., ponera, hmyz mraven-covity. Krok II. 261.

Zloryk, u, m. = zlý ryk. Aby překřičen byl z. náruživostí a zlochtičů. Sš. L. 179. Zloseyn, vz Zlosyně.

Zlosklon, u, m. - sklonnost ke slu, die Neigung zum Bösen. Sš. I. 81. Vz Zlosklon-

Zlosklonnosť, i, f. = zlosklon. Leč ozvláštním-li darem božím v něm (člověku) utluměla z. Sš. II. 64.

Zloskutek, tku, m. = slý skutek, eine bose That. Spravedlivost boží hříšníka pro z-tky trestá; Sv. otcové v tom z-tku vidí

také svatokrádež. Sš. II. 27., Sk. 55.
Zloskvrnník, a, m. A ku potupě neustupným a zjevným kacířům a pokrytým z-kům. Zžk.

Zlosnaha, y, f. = slá snaha, ein böses Streben. Pro nestálé jejich z-hy. Sš. II. 173.

Zlosný = zlostný, zlý. Slov. Vidůc se být samů, bola vel mi vesela a zlosné sestry jej ani na rozum neprišl**y.** Dbš. Sl. pov. VIII. 75.

Zlosoud, u, m. = slý soud. Nemohl po-hrdati z-dem jejich o něm. Sš. Sk. 252. Konečně odhaluje jim hlavnou příčinu z-du jejich. Sš. J. 127.

Zlosovací, Verlosungs-. Z. plan. Šp. Vz

Slosovaci.

upsani, gezogene Obligationen.

Zlosovati, vz Slosovati

Zlost, i, f. = zlá povaha, die Schärfe, schlechte Beschaffenheit. Z. cest. Skl. Sl. 610. Z. neduhu. Sal. 76. 8. Pro z. cesty nemohl přijítí. Žer. Z. hříchů. Mž. 87. Vražedlná z.; Farizeové povrchu svatostí z. svou přikryvali. BR. II. 9. a., 13. a. - Z. = ne-slechetnost, hanebnost, die Bosheit, Gottlo-sigkeit, Boshaftigkeit, das Laster, böses Herz, boser Charakter. Od zlosti přestati. V. Ve své z. trvati. Pís. br. Dábla i jeho zlosti se odřekl. Pass. 846. Neškodí Bohu z. i je-dnoho. Št. Ačkoli jest velika zlosť cizoložiti. Exc. Sv. Prokop vida jich z. Hr. rk. Pa. 15. Ježto se držie té zlosti. Ib. 353. V nevinnosti není zlosti; Přikázání od zlosti chrání; Ne ze země, ale z lidí vyrostajú zlosti; Zlé náchylnosti vedú ke zlosti; Zlý je, kdo bostinské zlosti hlásí v cizí společnosti; Jak nenecháš zlosti, nebudeš míť ctnosti; Zlosti břemeno kazí dobré jméno. Mor. Tč. Ťažko k ctnosti, snadno k zlosti; Kdo do srdca od malička zlosti vkorenuje, potom sa ve veku vetšem tažko napravuje; Beda tomu, beda, který zlosti hledá; Najprv svoje karbaj zlosti, potom cudzé haň krehkosti; Kdo zlosti pri-vykne, ťažko s nej odvykne; Kdo nejide v ctnosti, obráti sa k zlosti. Na Slov. Tč. Boje se (ďabel), aby nebyl poznán ot muže v svej zlosti. Rkp. Mus. 1884. 239. Kdo k zlosti přivyká, ten i s ňú zemírá. Na Ostrav. Tč. Dobry zlosti nenávidí. Smil v. 1147. (Zli lidé) svů zlosť ne zjevně vedů. Rd. zv. v. 1317. Krčmář má těch mnoho zlostí, jimiž svej duši pakosti (škodi). Hr. rk. 337. Ktož miluje z., nenávidí duše své; Utrhánie jest, když kto z závisti z. praví o druhém; Dobrym lidem všechny věci pomáhají k do-brému i ďábel i zlí lidé i jich zlosti; Kořen všech zlosti jest žádosť, to véz zlá; Též člověk zlý môž býti dobrý, kdyžby zlosti nechal a tehdy môž činiti skutky dobré; Mnozí jsů křesťané zlí, jenž také kážie a mluvie proti zlosti a sami jsů zlí; Tů řečí spasitel otvierá jich z. a porážie pochleben-stvie; Jenž jest hotov k zlosti a nebrzek k ctnosti. Hus I. 120., 229., 239., 274., II. 295., 357., 399., III. 140. Viac božej milosti, ako l'udskej zlosti. Zátur. Zlosti kdo strojí, světla se bojí. Č., Lb. — Z. = hněv, hnèvi-vost, der lorn, Unwille, Grimm, Aerger, die Wuth, Galle, Bosheit, Hitze. Zlostí se vztěkati; z. mimo se p., setříti (laskominu), vy-liti na kom; již ho z. pomíjí. D. Zlostí proti někomu zahořeti, Kram., se necítiti. Us. Do muže vešla zlosť. Mor. poh. I. 584. Žluč mi zlosti puknouti mohla; až zlosti bliti mohl; stoji-li za zlost? Sych. Zlosti zmodrati; neni-li to k zlosti?; dostati na někoho z.; na někoho z. míti; ze zlosti ledacos se tlampá; z. ho (po)minula, přešla, zašla. Us. Ten je dobrý k zlosti, der ist recht zum Aergern; Člověk pro z. dobrý; Z. do sebe žráti; Dal se k zlosti popuditi; Byl zlostí rozpálen.

Zlosování, n., die Verlosung. Plán k z. všecko člověku jenom na z. Us. Šd. Praco-Šp. Pololetní z. Šp. Z. doplňovací, die Er-gänzungsverlosung. Nz. Zlosovaný; -án, a, o, verlost. Z. čísla, sype (div že z kůže nevyletí). Us. Z. mu slouží (říká se o tom, kdo hněvaje se jest červený). Us. Kšť. Zlostí div nepukl jako žalud. Us. Kšť. Ale mluví pořád jen na z. (na pozlobenou). U Rychn. Črk. Toho bidnika Bûh ve svej zlosti stvořil (je ničema). U Žamb. Dbv. Kdo v zlosti tresce, netresce, nýbrž mstí se. Exc. Polil svou zlosť vodou studenou. Shakesp. Tč. Dobre ma neroz-trhne od zlosti. Mt. S. I. 105. Všecko mi na priek a na z. robili; Čerta dziv od zlosci ňerozeadzilo (div nepukl). Dbš. Sl. pov. I. 563., V. 33. Proti nim zlosti hoři. BR. II. 251. a. Z. ženská. Hus I. 385. Tak se mocně má v zlosti, že nižádná zlá moc jiná nemůž se jemu přirovnati. Hus III. 243. At i všeho dosť, přece někdy z. Vz Šťastný. Lb. V srdci hněv a z. škodlivý hosť. Sb. uč. Hněv a z. škodlivý je hosť. Šd. Na kom starosť, na tom z. (kdo jiným poroučí, ten často se hněvává). Poř. Zátur. Vz Hněv, S. N. — Z. = záští, nepřízeň, nenávisť, der Hass, Neid, die Missgunst. Aby se ve své zlosti proti křestanum potvrdili. Har. L'ubim, vrelo l'ubim tichý národ, z nehož pošiel som, národ môj bez zlosti, pýchy. Č. Čt. I. 221. Srdce v zlosti zahrůžené karháňa (kárání) nelúbi (nemiluje). Na Slov. Tč. Voda ze zrídla vyvírá, z. ze zlých rečí. Na Slov. Tč. Vzář na ného z. Na Zlinsku. Brt. Člověk proti pravdě zlosti hořící. Kom. Nepřátelé pak jeho proti němu zlostí a nenávistí hořeli; Cím to z. pronášejí? BR. II. 3., 111. Ó co zlosti té mají nynějšie kněžie, jenž jiné, kteříž jsú dobře živi, nazývají ďábelníky; Oslepila se jich zlosť, že mnie, když klnů věrné křesťany, by tiem Bohu slúžili. Hus II. 20., 198. Rozmoží se z., neb stydne láska. Hus. Nepřistúpí k tobě z. Z. Klem. Lidé se zlosti, Buh pak s milosti. Prov. Sd., Hkš. Hněvati se jest lidsky, ale z. v srdci chovati ďábelsky. Prov. Sd. Každá kosť má svoju z. Opav. týd. 1885. č. 21. Když pes hryze a hlodá kosť, jinému nedá pro svou zlosť. Lom. — Z. = zlé neštěstí, das Uibel, Bose, Unglück. Lakomství jest mátie všech zlostí. Troj. V domě a na poli chleba mám dosť, kočka mne stíhá, tropi mi zlosť (myš). Hádanka slez. Šd. L'udský jazyk veliká z. Ht. Sl. ml. 202. Kdo sa v dobrém neobíra, prichádza do zlosti; Ešče na zdůr (vzdor) zlosť k zlosti se smichem přikláda. Na Ślov. Tč. — $\mathbf{Z} = z l \dot{y}$ skutek, die Uibelthat, bose That, Bosheit, der Frevel. Ani kdy nižádné zlosti nečinil. St. skl. V podvodnosti mnoho zlosti. Na Mor. Tč. Ač chceš býti jich zlosti neúčasten. Smil v. 692. — Pulk. Ku slubenej zlosti neni povinnosti. Na Slov. Tč. — Vz o Zlosti vice v S. N.

Zlostihasný, den Zorn löschend. Kamar. Zlostinství, n., malitia, die Bosheit. Smrt. Jer. 1410.

Zlostiti, il, čn, čni; rozzlostiti = do slosti přivésti, böse o. ärgerlich machen. L. – koho. Bývala v kráľovskom zámku jedna se k zlosti popuditi; Byl zlosti rozpalen, stará baba a túto veľmi zlostilo, že sa kráľ Us. Dch. Ani se neznal zlosti. Us. Šd. Dělá takto oženil. Dbš. Sl. pov. I. 234. — Z. —

něco slostně učiniti, etwas boshaft thun. Ps. ms. — se = hnėvati se, sich ärgern. böse sein. L. Zlosti se. Mt. S. I. 111. Viděla, že se marne zlosti. Phid. V. 61. — se na koho, s kým, proč. Zlostil se na samého seba. Phid. IV. 146. Nebudem sa s tebou ani z. Slov. Šd. Zlý chlapec sa zlostí len zo samej zlosti. Hdž. Šlb. 40.

Zlostivě = zlostně. Ps. ms.

Zlostivec, vce, m. = člověk zlostivý, zlý, der Gottlose, Bösewicht. Ž. kap. 118. 115. Osud je z., který z bôľov tichých duší žije. Lipa II. 387.

Zlostivěti, ěl, ění = slostivým býti, boshaft sein, zastr. Ps. m.

Zlostivice, e, f., ein boshaftes Weib. Dobn.

Zlostivost, i, f., die Bosheit. Jg.

Zlostivý; zlostiv, a, o = zlý, zlostný, böse, bosgesinnt, boshaft. Vzmodlichu se Bohu žalostivo, by je spásal sich Tater zlostivých. Rkk. Drahomíra chovala jest druhého syna Boleslava zlostivého. Pulk. Ruka z-vá (nefaria). BO. — Z. = hněvivý, zornig, grimmig. - v čem. Buď své chudině milostiv, v jich vinách nebuď zlostiv. Smil. Rd. zv.

Zlostlivost, i, f. = slost. Bern.

Zlostlivý – zlostný. Slov Bern. Zlostně, boshaft. Škoda našej lásky, že sa nám tak tratí, kto nás z. rozlučuje, nech mu Pánboh platí. Sl. spv. II. 60. - Z., zornig. Jestli něco z. děláš proti nevinnému, proti sebe Boha voláš k zničemnění tvému. Na Slov. Tč.

Zlostnice, e, f. = slostná žena, ein zorniges, böses, boshaftes Weib. Jg. Slov. Co se tak vzpinaš z-ce? Kom. To by nebolo tak zlé, že sa tá z-ca pominula. Dbš. Sl. pov. VIII. 83.

Zlostnictví, n. = slostivost, die Bosheit. Měst. bož. V. 100.

Zlostník, a, m. = slostný člověk, nešlechetnik, ein boshafter Mensch, Bösewicht. V. O koho proti z-kum se zasaditi. Br. K nám z-kům přístupu nedej. Kom. Chválu dobrých lidí z. nenávidí. Mor. Tč. Zastihá z-ka spravedlivá pomsta boží. Proch. Abyste mohli všechny šípy z-kovy ohnivé uhasiti. Sš. II. 140. Ve čas spravedliví jsů zatměni SS. 11. 140. Ve cas spravedny jsu zavaden mezi z-ky, ale v súdný den budú se stkvieti. Hus I. 323. — Z. — hněvivý člověk, ein zorniger Mensch. Berg. — Z. — zlý duch, dábel, der böse Geist, Teufel. V. Zlostný z. z pekla. Chlpk. Sp. 35. Což vám ďábel vnuká, to s chutí mluvite i činite a toho, že jste z z-ka, jako onen Kain, dokazujete. BR. II. 334. a j.

Zlostniti, il, čn, čni = zlobiti, zum Zorne reizen, böse machen. — se, böse sein, zürnen. Ros. — se nač. Němci, kteří na náš jazyk vždy se zlostní. Arch. III. 213. Husit. manif. 1420. Pal. Děj. III. 1. 358.

Zlostnosť, i, f. = zlosť, nešlechetnosť, die Bösartigkeit, Boshaftigkeit, Bosheit. Ros. Zlostný = zlostsíplný, nešlechetný, boshaft, bösartig, lasterhaft. Z. člověk (lotr), Ž. wit. 9. 15., V., úmysl. Troj. He, to zlostný Ježibaba. Zbr. Lžd. 113. Dobrí sa zlostných nebojá. Č. Čt. I. 241. Z. jazyk rád zlé mluví. Na Mor. Tč. Těm pak odporni jsou lide zlostní. BR. II. 19. a. — Z. = hněvivý, zornig.

Us. Je z. jako morák. Slez. Šd. Z-mu se pomaln rány (boláky) hojí. Pověra. U Kr. bus, unwillig. Ten pryskýř není tak zlostný.
Sal. Z. cesta. Ž. wít. 118., 29.

Zlostranně — na slou stranu, übel. Z.

mluviti. Lom.

Zlostranný - na zlou stranu se chýlicí, zlomyslný, böse.

Zlosvědomý, wer ein böses Gewissen hat. Mrcha strach je tomu, kto má dušu z-mu. Na Slov. Hdž. Šlb. 40.

Zlosvět, u, m. = zlý svět, die böse Welt. Odlučování se od z-ta; Pán na z. a na ďábla věčný odsudek vyjadřuje. Sš. Sk. 73., J.

Zlosya, a, m. — nešlechetník, slostník, sločinec, padouch, der Bösewicht, Schurke, Hundsfott, Uibelthäter, Lotterbube. Z-ny potupil. V. Dobře tak na toho z-na! Us. Dch. A tak pod jmenem Kristovým, jsúce zlosynové přikrytí, hledají zisku svého a ne zisku Jezu Kristova; Nuž kto vinen byl, ti z-vė čili sv. Loth?; Bylo by lėpe, by nás dobrých bylo málo, než z-nov všudy plno. Hus I. 168., 195., 448. Obecne to zdáni: z-nu sluši uprani. Č. M. 357. Bázlivý z. má své oči vždy na hůl obráceny (bojí se, že bude bit). Exc. Z. leká se stínu svého. Kmp. Č. 129. Kdo z-nům promíjí, dobré ubíjí. Sd., Pk., Bž. Zlosyn najde zlosyny a dobry ne-bude bez družiny. Přísl. od r. 1467. — Z. jest, když měštěnín nebo sedlák jest nemaje svobodství, pojme kurvu z nevěstek a potom má s ní syny; co jich jmíti bude, to všechno jsou zlosynové. 1644. Pam. arch. 1876. 615.

Zlosyně, ves u Veltrus. Blk. Kísk. 930.

Zlosynice, e, slosynka, y, f., die Uibelthäterin, das Lotterweib. D., Pulk.
Zlosynka, vz Zlosynice. D., Jrsk.
Zlosynnost, i, f. = nešlechetenstvi, die Lasterhaftigkeit, Hundsfötterei. D.

Zlosynný = nešlechetný, lasterhaft, schurkisch, hundsföttisch. D. Z. žena. Us. Rjšk. Zlosynský = zlosynný, böse, gottlos,

lasterhaft. Troj., Ojíř., Lpř.

Zlosynství, n., zlosynstvo, a, n. = slo-činství, nequitia, die Uibel-, Misse-, Gräuel-, Unthat. Z-stvo. BO., V. Z-ství. Sš. 1. 30., BO. Z z-stva koho obviniti. Záv. Z. něčí zkrotiti. Pulk. - Zlosynstvo = mnoho slosynův, die Missethäter, Schurken. Ros.

Zlosynstvo, vz Zlosynstvi.
Zlošklebný, höhnisch. Z. tupení. Tč.
Zloškodník, a, m. = zlý škůdce, der
Bösewicht, der Schaden anrichtet. Zlob. Zlošťastný – šťastný na zlo, vom Un-

glück verfolgt. Kamar.

Zlostěrník, a, m. Kacíř a z. Žžk. 15. Zlot, a, m., *Zlotec*, tce, m. Ako boh slnka preobrazeny na besa volal sa Zlot, Zlotec

zlotě vysvitlo světlo. Kos. v Km. Bouřná z. Cch. Dg. 612. - Z. = špatná cesta, ein

Zlotec, vz Zlot.
Zlotenka, y, f. = slatenka, die Gelbsucht. Na Ostrav. Tč.

Zlotiti, il, ční = slost prováděti. Nechat zlotí zima venku. Hdk. C. 293.

1. Zlotky, adv. = sle, slobivě; po slotky po slém, mit Macht, Gewalt. Slov. Vz Dobrotky. Dobře s pánem Bohem, s čertem ne po zlotky. Hdk. C. 269. Keď nechceš po dobrotky, musíš po zlotky. Dbš. Sl. pov. I. 98. Či po dobrotky, či po zlotky, dať musíš. Dbš. Sl. pov. VIII. 14. Dobrotky ši dáma skorej viseť skore nebotí. Hdž sä dáme skorej viesť, ako z. nahnúť. Hdž. Vetin. 143. Tam tahá obstojné bremä ko-nik dobre opatrovaný. Pride dosť malý vršek, tu ani pohnúť ani dobrotky ani z. Zátur. Priat. III. 80.

2. Zlotky, pl., f. = neplecha, der Unfug. Slov. Opalujú živý strom a všaké iné pášu zlotky. Phld. V. 55.

Zlotný = zlotřilý. Klc.

Zlotřelosť, i, f., die Bosheit. Bern. Zlotřelý, verlottert, boshaft. Z. člověk. Us. Tč. Vz Zlotřilý.

Zlotření, n. = zlotřelost. Bern. Zlotřený; -en, a, o = zlotřelý. Bern. Zlotřeti, el, ení, boshatt, ein Bösewicht

werden. — kde: ve zlé společnosti. Us.

Zlotřilec, lce, m., der Ruchlose. Sm. Zlotřilost, i, f. — nešlechetnost, slosynnost. die Lasterhaftigkeit, Verruchtheit. Zlotřilý — lotrovství naučený, nešle-

Ziotrily — totrovstvi naučeny, neste-chetný, siosynný, lasterhaft, ruchlos. ver-rucht, lotterbübisch. V., Br., Kom. Z. člo-věk, D., čeládka, Reš., lichvář, Sych., vášně, Hdk., žena, Msn. Or. 88., publicistika, Kos. Ol. I. 262., ruce, Mus. 1880. 274., čin. Tč. Je celý z-lý. Us. Šd. Aby přítomně plěmě ospalé nepadlo v oběť z-lé láji. Nitra VI. 131. — jak. Národ přenáramně z-lý. Ler.

Zlotřiti, il, en, eni; zlotrovati = lotrem učiniti, lasterhaft, verrucht machen. Jg. co čím. Z-li a spustošili mečom, ohňom celú Europu. Zbr. Hry 220. — se, verrucht, lasterhaft werden. Všechen se zlotřil. Ros. - se kde. Ve světě celý se zlotřil. Us. Sd.

Zlotrovalý = zlotřilý, verrucht. Rvač. Zlotrovaný = zlotřilý, verrucht, laster-haft, lotterbübisch. Z. pliskač a žváč. Aesop. Z. život. Reš.

Zlotrovati, vz Zlotřiti.

Zlotvar, u, m. = zlý tvar, falsche Bildung. Slavné jméno Petrovo nejednoho klamatele polnulo podsunouti mu zlotvary svoje. Sš. O. 185.

Zlotynka, y, f. = żloutenka. Na Ostrav. Τč.

Zloubení, n. = polubí, v stavitelství, die Arkade, Bogenstellung, Bogenhalle, der Bogengang. Nz., NA. I. 80.

Zloubezpečilosť, i, f., die Unsicherheit, vermessentliche Vertrauungsseligkeit. Třeti stupeň hříchů jest zhovadilá z., když člověk v štěstí a zdraví jsa postaven, nad Bohem i povoláním svým se zapomíná. Zach. Bruncvik Limodis 1606,

Zloubezpečilý, unsicher. D.

Zloučitel, e, m. = špatný učitel, ein schlechter Lehrer. Sš. Oa. 242. Z-lů židovníků. Sř. II. 173. Ale potřebí lid před z-li vystříhati. Sš. Mr. 56.

Zloučiti, il, en, ení, zlučovati = roslou-

čiti, trennen.

Zlouditi, il, čn, čni, slusovati — ulouditi, odlouditi, svésti, auf Abwege locken. C. exc. — koho kam; k hříchu. Us. Tč. koho čím. Tys vínem zloudil starobylé bohyně. Msn. Or. 148. – Vz Zluditi.

Zlouk, a, m. = zlý učitel, ein schlechter Lehrer. Jižto (větu) v ústech měli zlouci pravíce. Sš. II. 55.

Zlouka, y, f. = slá náuka, slé učení, eine schlechte Lehre. Něčí z-ku porážeti; Ale oni neustavají z-kám učiti. Sš. L. 190.,

Zloupati, vz Zloupiti.

Zloupení, n., die Abschälung; Beraubung, Plunderung.

Zloupený; -en, a, o, abgeschält. Vz Sloupiti. — Z. = beraubt, geplündert. Z. poklad. J. Lpř. Vz Zloupiti.

Zloupiti (zastr. zlúpiti), zlup, il, en, eni; zloupati, zlupovati = slupku stáhnouti, abschälen. Vz Sloupiti. — Z. = oloupiti, obrati, vytlouci, berauben, plündern. — co, koho: kostel, Ros., mėsto, zemi, V., židy, poddanė. Arch. V. 343., Pulk., Vrat. — co komu kde. Pták ptákovi ve hnízdě vejce zloupal. Jel. — koho z čeho: ze cti. D. — koho čeho: dobrého jména a cti. Us. Chram svých ozdob zloupen byl. Bs. mlád. Vlasť krásnej voľnoty zlupiť. Hol. 105. koho jak: násilim, útokem. Zloupil ho ze cti na čisto. Us. — čeho, šp. m. co: kostelů, šp. m.: kostely. Brt. — koho oč. Kká. K sl. j. 211. — koho kde: na cestách. Arch. V. 202.

Zloupný == sloupný.

Zlouskani, n., die Abhülsung; Beraubung, Entblössung etc. Vz Zlouskati. Bern.

Zlouskaný; -án, a, o, abgehülst, der Hülse beraubt. Ostatně vz Zlouskati. Zlouskati; zlousknouti, knul a kl, ut, uti; slouštiti, il, čn, ční; sluskovati — louskaje snisti, vylousknouti, knackend zu-sammenessen. Ros. — koho. Zluštila ho zima (zimou zchřadl, zhubeněl). Mor. Šd. — co jak. Vše zlouskal, Ros., s největší chutí. Knihu od konce do konce z. = dychtivė přečísti, gierig durchlesen. Us. Kos. Zlousknouti, vz Zlouskati.

Zloústý, verleumderisch. To závisti, han kídel sa privalil a povestí z-stych mrcha súd. Phid. III. 2. 114.

Zlouštiti, vz Zlouskati.

Zlouvodívý, slouvodný, schlecht leitend. Z. tělo. Rosti. I. 20. a.

Zloužitba, y, f. == zlé užívání, der Missbrauch. Nejednu z-tbu opraviti. Sš. I. 5. Zlov, u, m., nař, zastr. Rozk.

Zlovadně, mangelhaft. Z. co udržovati. Sš. I. 33.

Zlovášeň, šně, f. = slá vášeň, die bose, sündhafte Leidenschaft. Krok, Kamar., Sš. I. 80., J. 134. Ješto se dal z-ni přemoci; Především srdce musí se okovů z-šní zho-

Digitized by GOOGLE

stiti; Dáti se zlovášněm v moc; Tak daleko | šilenosť a z. jejich vystoupi, že . . .; Ukojení zavládlé z-šuě. Sš. J. 148., 149., 249.,

L. 90.
Zlovášuivý, von böser Leidenschaft. Šm. Zlovědice, vz Zlovětice.

Zlovení, n., vz Zloviti.

Zlovený, vz Zloviti.

Zlověra, y, f. = slá víra, schlechter Glaube. Krok.

Zlověst, a, m., der Unglücksbote. Spatřil na provaze výra co z-ta smrti své. Sš. Sk.

Zlověsť, i, f. = slá věsť, eine schlimme Nachricht.

Zlověstec, stce, m. = zlý věstec, zvěstovatel, der böse Verkündiger. Z toho vidno, že zlověstců na mysli neměl. Sš. L. 6.

Zlověstící, Böses verkündend. Z. pták.

Kká. Td. 223.

Zlověstivý - slověstící. Nikdy nemluvil's ty z-vý, co mně bylo milo. Šbk. Iliad. I.

Zlověstně, Böses verkundend. Tvář z. chmouří. Čch. L. k. 35.

se chmouři.

Zlověstný, Unglück verkündend, berüchtigt. C. Z. znamení. Vlšk. 325., Hdk., Dch., slova, Lpř., ryk, Kká. Td. 278., jazyk, Msn. Or. 27., žena, list, Us., událosť. Šmb. S. II. 207. Od Messaliny, z-né manželky jeho (Klaudiovy). Sš. Sk. 256.

Zlověštec, štce, m. = slý věštec, der Unglücksprophet. Plk.

Zlověštkyně, č. f., die Unglücksseherin. Mikovec Dimit. 128., Zlob.

Zlovětice (Lobotice, Lobětice, Libotice), dle Budějovice, Lobetitz, ves u Podbořan. Tk. V. 222., Blk. Kísk. 620., S. N.

Zlovětří, n. - slé povětří, eine schlechte

Zlovětřivý, unglückahnend. Z. mysl. Msn. Or. 38.

Zlovidnosť, i, f. = zlozvyk obzvláště v po-

dezřívání jiných, podzíravost. Sš. I. 32 Zlovina, y, f., eine böse Schuld. Sž. I. 74. Zloviti, il, en, eni; zlovovati, vz Sloviti. Zlovidda, y, f., eine Missregierung. Dch. Zlovládce, e, m., ein böser Regent, Ty-

rann. Ukrutnosť z-ce svého pocitovali. Sš. Sk. 130.

Zlovode, vz Zlovode. E. m. = co zle (spatnė) vodi elektřinu, schlechter Leiter. Rostl. I. 17.

Zlovole, e, f., die Böswilligkeit. Šm. Zlovolně - slomyslně, nešlechetně, übelgesinnt. Z. ve hříchy upadatí, se vrátití. Br., BR. II. 178. b. Papež je celý udiven nad prudkými slovy královskými, k nimž není žádné příčiny, z-ně-li se nepředstírá. Ddk. VI. 121. Z. povinnosti své opouštěti. BR. II. 250.

Zlovolnice, e, f., eine Uibelgesinnte. Us. Zlovolník, a, m., ein Uibelgesinnter. Kram. Apollon ozbrojen jest lukem a šípy, jimiž z daleka z-ky ničí. Cimr. Myth. 94. Zlovolnosť, i, f. = slá vůle, slomyslnosť,

slost, üble Gesinnung. V., Sych.
Zlovolný – slou vůli mající, slomyslný, Zlovolný – slou vůli mojící, slomyslný, Zlučín, a, m., Fridrichsdorf, osada u Minešlechetný, übel o. bose gesinnt, hämisch. levska. PL.

V., Kom. J. 892., Osv. I. 192., Dch. mysl, Msn. Or. 21., 33., otroctvi. Hrb. Zlovonný, übelriechend. Z. milares (dout-

níky). Šml.

Zlovrah, a, m., ein bösgesinnter Mörder. Z. dabel duši lidskou zahubiti bledi; Aby porazil všeliké návaly z-hovy. Sš. J. 139.,

Zlovůle, e, f. = slá, hříšná vůle, ein böser, sündhafter Wille, das Uibelwollen. Pán poznal jich z-li; Z. jiných nemůže mu uškoditi; Pokud z. naše tomu nevadila. Sš. J. 85., 134., II. 95.

Zlovykladač, e, m., ein böser, schlechter Ausleger. Posléze veškeren svět pohanský těch z-čů staré úmluvy zanedbal. Sš. J. 171.

Zlovýražní rým (špatný): chléb — střep. Puchm.

Zlozákon, u, m., ein böses Gesetz. se nalézá z. v údech našich. Sš. J. 149.

Zlozáměr, u, m., eine böse Absicht. Veleknězi všelijak se svými z-ry se tajili. Sš. J. 126.

Zlozboží = slé, nedobré sboží, eine schlechte Waare. Má tedy křesťan všecko z., totiž hřichy a nepravosti ze srdce vy-bývati. Sš. Mr. 50.

Zlozvěstný = zlověstný. Zlozvučnosť, i, f., der Uibelklang. D. Zlozvučný, übellautend, übeltönend, missklingend. Dch., Lpř.

Zlozvuk, u, m. — zlý souk, der Misston, Missklang, die Dissonanz. D., Dch., Nz., Vrch., Kka. Td. 362. Z-ky, které neladná skutečnosť v duši lidské vzbuzuje. Šml. I. 11. Někteří zvukové působí libozvůk, někteří pak zlozvuk. Hš. Sloh. 152.

Zlozvuký, übel-, misstönend. Z. vznět.

Msn. Or. 46. Zlozvyk, u, m., lépe: slý svyk. Jg. Z-ku se opříti. Sb. vel. I. 54. Mohamed z-kům Arabů hověl; Z-ky své přemáhati, přitlu-

miti, potlačiti; do z-ku upadnouti. Šš. J. 96., L. 88., 114.

Zlozvyký = slého svyku, übelgewohnt. Z. dítě. Mus.

Zložádba, y, f. = slá žádosť, eine böse Begierde. Příčina jednotlivých z-deb; Ne-hověti z-bám těla. Šš. I. 82., II. 135.

Zložádosť, i, f. = složádóa. Přemáhání z-stí; Když kdo z-stem svým slouží; Z. člověka mrakotou obstihuje; Skláníme se k pochotem a z-stem; Lidé se vydávají v moc z-stem; Vítězství nad z-stmi. Sš. II. 31., 55., 196., J. 61., 159., 200. Zložádostivosť, i, f., die böse, sünd-hefta Begierde Begierikskott Vrocené ilo-

hafte Begierde, Begierlichkeit. Vrozená člo-

věka z. Sš. I. 55. Zložiti = složiti, vz Složiti. -Z., il, en, ení = vsložiti, auflegen. - co na koho. V. Na někoho žalobu. Baiz.

Zl'úbati = slibati, abküssen. Slov. koho. A ten Váh ma pocaloval, Tatry ma zl'übaly, za to voždy sú mi v mysli v ra-dosti či v žiali. Ppk. I. 216. Zlúbiti, concupiscere. Ž. wit. 118. 20. —

se komu = salibiti se. Zlubi se Bohu Bž. 26.

Zlubní, vz Slabní.

Zludaření, n., vz Zludařiti.

Zludařený; -en, a, o, nachlässig geworden. Us. Bkř.

Zludařiti se, il, en, eni = nedbalým se státi, nachlässig, ein Taugenichts werden. Us. na Mor. Bkř.

Zlúdění, n., die Ablockung, Anreizung. Vz Zloudění, Bern.

Zlúděný: -čn, a, o, angelockt, angereizt. Bern.

Zluditel, e, m. = vábník, der Anlocker,

Anreizer. Bern.

ZI'nditi sā, il, ěn, ění – zliditi se, menschlich werden. Má i v tom česť ľudskú, že sä dal i cudziemu živlu v sebe zl'udiť a učlo-

večit. Hdž. Vetin. 61.

Zlúditi, il, ěn, ění, slusovati = svábiti, svésti, ablocken, anreizen, täuschen. - koho proti komu proč. Zlý člověk i jiných (jiné) proti tobě k svej pomoci zládí. Na Mor. Tč. — se čím: nadějí. Šf. — odkud. Ktož bys dědictvie kúpeného mocí byl vytištěn nebo lstí zlů a úkladem s toho se zlúditi dal, tomu prodávající žádnú zprávú uenie povinen. Vš. Jir. 187. – Vz Zlouditi. – Z. se = bláznivým, bláhovým se státi, zastr. Jir.

Zl'udnatěti = zlidnatěti. Slov.

Zludračeti, el, ení, šp. z něm. ludern. Cf. Zdaremněti, Zlumpačiti.

Zludračiti, il, en, ení, šp. z něm. ludern. - se = zludračeti. Us. Kšť. Vz Zdarebáčiti, Zlumpačiti.

Zluhač, e, m. = lhář, der Lügner. Slov.

Bern.

Zluhání, n., das Lügen, die Lüge. — Z. — marný mach, der Fehlschlag. Slov.

Zluhaný; -án, a, o, gelogen. To je z-né. Slov. Bern.

Zluhati = selhati, lügen. Vz násl. Slov.

Bern., Sd.

Zluhnút = selhati, lügen, eine Lüge sagen; slovu nedostáti, sein Wort nicht halten; ošáliti, betrügen; selhati (o ručnici), fehlschlagen, versagen. Na Slov. Bern.

Zluhnutí, n. = selhání. Vz Zluhnút.

Zluhovatí, vz Sluhovatí.
Zlumpačilý, z něm. Lump = daremný.
Z. hoch. Us. Kšť.

Zlumpačiti se, il, en, ení, šp. z něm. Lump = státi se darebou, ničemou. Us. Kšt.

Zlupati = zlomiti, ztroskotati, zerbrechen, zertrümmern. — co: něčí hnáty (crura frangere). ZN. Modly zlupal a sochy i lesy (lucos) modlebné podrůbal. BO. Zlupám bohy vaše, lodie. RO. Zlúpati, vz Zloupiti.

Zlupek, pku, m. = stráň příkrá, krátká, ein schroffer, kurzer Abhang. Us. u Rychn. Ntk. Na tomhle zlupku se špatně ruchá. Us. Stf.

Zlupenatěti, ěl, ění = lupenatým se státi, blätterig werden.

Zlúpení, n., vz Zloupení. Zlúpený, vz Zloupený. Zlúpiti, vz Zloupiti.

Zlúčiti, vz Zloučiti.

Zludačiti, il, en, eni = zludačiti. U Olom. raffen. Kom. Chlapec upadl, zlupil se a utekl. Us.

Zlupkati, vz Lupkati. Phld. III. 1. 36. Zlupnouti, vz Slupiti. — se = vztýčiti

se, sich aufraffen.
Zlupovati, vz Zloupiti.

Zlúskati, vz Zlouskati. Zluskovati, vz Zlouskati.

Zlúštění, n., vz Zlouskati.

Zlúštěný; -én, a, o = zlouskaný. Vz Zlouskati. Přišel domů zimou celý z-ný. Mor. Šd.

Zlúštiti = zlouštiti, vz Zlouskati.

Zlutiti, zast., vz Zlititi. Rkk. 12.

Zlutování, n. = slitování. Slov. Bern. Kdo je v nudzi postavený, žádá z. Na Slov.

Zlutovati se = slitovati se. Na Slov.

Zlutovnice, e, f. = slitovnice. Na Slov.

Zlutovník, a, m. = slitovník. Na Slov.

Zlutřený, lutherisch (geworden). Mor. a Slez. Sd.

Zlutřiti, lutherisch machen. Mor. a Slez.

Zlý (zastar. zel, zla, zlo), komp. horší, superl. nejhorší. Na Moravě iratus = zlý, malus = nedobrý. Brt. - Z. = nedobrý, vadný, pokažený, nedokonalý, porušený, übel, pokažený, nedokonalý, porušený, ubel, prosperaný, nedokonalý, pokažený, nedokonalý, porušený, ubel, přestovate přestova schlecht, bös, arg, mangelhatt. Zlé, sešlé stavení; z. žaludek, ořech (červivý), peníze, V., verš, užívání, návyk, rada, D., křesťan. Kom., St. Kn. š. 23. Zlá povětrnosť, nepohoda. Dch. Tak aby každý z obyvatelů královatní tohot to zlen lohom sich d království tohoto tu zlou, lehkou minci odbyti mohl. Zř. F. I. W. XVI. Není to ještě nejhorší; Zlá to věc. Us. Dch. Zlými a ne ctivými slovy poslov sú odpravili. Sl. let. V. 159. My sme spolem (se svojú) ještě na zlé slovo nepřišli (nepovadili se). Již. Mor. Šd. Lakomec všem bývá zlý, sobě nejhorší. Prov. Tč. Lepši zlá matka nežli dobrá ma-cocha. Slov. Tč. To není zlé. D. Není z. člověk. Z. slovo. Us. Ten svět je zlý, die Welt liegt im Argen. Ten je horší než blázen. Us. Sháněli se po něm jako po zlém penízi. Us. Vk. Z. chléb, boty, kobzole, čas, cesta, práce atd. Us. Tč. Jsou v něm křesťanští i turečtí kupci, ale zlá stavení. Brant. Hl'a, zlý kňaz. Dobre káže a nekoná dl'a kázne. HVaj. BD. II. 179. Jano, Jano, zly si gazda, prázdna ti je každá brázda. Sl. spv. III. 98. Z. svět. BR. II. 1. Posud jsem zel a mdel. Arch. III. 41.
Z. viera, naděje. Št. Kn. š. 32. Ostavmy
se diela zlého. Výb. II. 23. Zlý pták, zlé
vejce. Č. M. Zlý havran, zlé vejce, zlý
strom, zlé ovoce. Vz Rodiče. Lb. Zlého
stromu zlé ovoce. Je znám jako zlý peníz. Us. Šd. Dobrý chýr (pověsť) ide ďaleko, zly ešte ďalej; Dobrá pečenka ďaleko vonia a zla ešte ďalej smrdí. Slov. Šd. Za zla slova slitne i hlava. Prov. Bž. Sobectví jest zlé, horší pochlebenství, nejhorší zrada. Kmp. C. 86. Zlé slovo iba tomu za väzy padá, kto laje — preklína druhého. Mt. S 1. 117. Zlé rady zlý užitek. Sb. uč. Zlá

rada, hotové neštěstí. Bž. Od zlého dluž-níka i plevy ber. Sd. Po účinku zlá rada. Us. Lacné maso, zlá polévka. Koll. Ze zlé kože nemůž býti dobrý kožich. Prov. Mus. kože nemůž býti dobrý kožich. Prov. Mus. Není nic tak zlého, by sě neobrátilo někdy v něco dobrého. Pulk., Č. — Z. = škodný, škodlivý, záhudný, fibel, schädlich. Z. povětří, nežit. Us. Zlá lesť (obmysl). J. tr. Z. bouře. Čch. Bs. 17. Hřích je zel. Sš. I. 78. Z. příležitosť, žádostivosť; z. přirozenosť, náklonnosť, Mž. 87., 100., 120., nemoc. Výb. 11. 14. Měnění o ferv. neh o obrok zlá jest ll. 14. Měnění o fary neb o obrok zlé jest. 8t. Kn. š. 3. Hněv zlý poradník. Sd. Zlý je oheň, zlá je voda, zlé je krupobitie, ale horší planý súsed; Bodaj ho zlá nemoc (padoucnice?) metala od zeme do neba. Slov. Zátur. Prehlivosť zlý rádca. Zbr. Lžd. 29. Zlá rada rádci nejhorší. V. Zlá rada vlastního pána bije. Zlým za zlé splácí lidská pokaženosť. Hkš. exc. Není nie tak zlého, by se neobrátilo někdy v něco do-brého. Pulk., D., Č. Dluh je zlý druh. Koll. Zlé se zle trpí; ale když přetrpíš, i to dobré. C. — Z. — kdo schvalně jiným škodí, bose, bösartig, boshait. Proti zlym Polanom. Rkk. Z. nepřítel, soused. Lakomec všem bývá zly, sobě nejhorší. Prov. Šd. — Z. = nešťastný, übel, ungliteklich, Miss-. Zly průchod míti; zly konec míti. V. Z. osud, stav, časy. D. Z. hvězda, der Unstern. Dch. Nemoc zlým během se běře. Dch. — Z. = nepříjemný, od porný, übel, unangenehm. Z. vůně (smrad). Us. Žlé chuti. V. Ve zlé míře býti, in schlimmer Laune sein; Nastaly zlé časy; Zlá porada. Deh. Zlé věci přicházajú samy k člověkovi. Mor. Tč. Měla dnes zlou chvíli. Hrts. Dělal proto, aby neměl zlých dní mrautosti). Dvrsk. Z. zvěsť, zpráva, nápříkul lak kázk u kovém se zvora postalení. věsti. Lpř. Když v levém uše zvoní, pra-vija, že bude zlá novina. Mor. Šd. Od Oravy dážď ide, už môj milý nepríde; pri-šiel by on, jaj Bože, pre zlé časy nemôže. Sl. spv. I. 4. Zlým slovem ona mně nic něchce přebřidiť. Slez. Šd. Přišla naň zlá přihoda. Us. Šd. Z. ztráta. Mst. Z. příhoda, potkání. Výb. II. 13., 14. Z. novina. Výb. II. 34. Ve zlý čas někoho potkatí. Alx. 1120. Bez ochoty zlé roboty. (Cf. Lenivá ruka hotová psota). Slov. Šd., Zátur. Strach je zlá věc. Šd. Za dobrou dobou zlou čekej. Sd. Dih (dluh) je zlý druh. Zátur. — Z. = zlostný, zlobivý, nešlechetný, zlotřilý, lehkomyslný, lasterhaft, bos, übel, schlecht, boshaft, gottlos. Z. člověk (lotr); ne zlým úmyslem; z. ústa (jedovatý jazyk); z. svět; z. duch (ďábel, zloch). V. Zpomínal toho zlého (i. e. čerta, eufem.). Na Zlinsku. Brt. Nižádný nenie zlý nechtě. Hus I. 347. Zlý na nic dobrého nemyslí. Bž. Kdo zle dělati za nic sobě nepokládá, zlý jest. Kom. Byl jako čert zel. St. skl. Zlý se musí trestati. (Cf. Dobrý kocúr švihaný). Tať kletba zlého skutku, že dále plodě k stálému rodění zlého vede. Dch. Toť právě kletba zlého činu, že neustále nové zlo má v zapětí. Das je dor Flych dor běsen Thut, das sie Das ist der Fluch der bösen That, dass sie fortzeugend Böses muss gebären. Schiller.

najhorší. Zátur. Priat. II. 63. Zlé svědomí poráží hrůzou. Pkr. Pot. 17. Podme, podme pospolu, odhodme pryč zlú vôl'u. Mt. S. I. 146. Zažni zlému v poludnie sviecu a predca ti neuverí. Mt. S. Ani čert z pekla nenie taký zlý. Phid. III. 3, 139. Předpokládatí vždy nejhorší, je známkou sprostého smýšlení a nízké duše. Bolingbroke. Nikdo do vás nic zlého neví. Us. Vk. Nejsilnější král zlým jazykům dosud neodolal. Z Shakesp. Mezi zlými dobře žíti musí každý pochváliti. Mor. Tč. On má zlou povahu. Šd. Zlého chvála je velmi malá. Mor. Tč. Dobře za plá slása dobře zvanek másí. zlé, zlé za dobré, všecko v opak můti. Slov. Tč. Ten zlý (eufem. = čert)! Us. Sd. Varuj se z daleka od zlého člověka. Slov. Tč. Zli l'udia aj iných ku zlému l'údia; Zlé děti a zlí l'udia sů z diabla, z čerta, ako sa nechcejú napraviť; Zlo kamarátstvo je čertom; Dobrým detem dobrá hračka, ale zlým je len ruvačka; Kto je zlý, nechž ho zlò svedomie pichá! Hdž. Šlb. 41., 43., 48., Hdž. Čít. 105., 107. Člověk zlý co kuje, dobrota božská tajně napravuje. Brodz. (Skp.). Slibuji pode ctí a pod věrů beze všie zlé leti. Arch. I. 192. Ktož jest sám v sobě zel BO. Nebo zlách lidí pomějana. v sobě zel. BO. Nebo zlých lidí nepřiezeň lepší jest než láska k sobě. Smil v. 974. zlý sě se zlým brzo spřieže, rovný k rovnému sě tieže. EZ. Mezi zlými dobří nejspíše trpí. V. Jeho trápí zlý duch; Z. mysl. Št. Kn. š. 3., 17. Nad tiem zlým konečným nekáním Boh nepřestane matěním; Příčina ku pádu lidu jsú sami kněži zli; Obyčej ku pádu lidu jsú sami knezi zli; Obycej zlý každý jest proti Bohu; Náměstka má ďábla zlý prelát; Kdyby nižádný zlý dobrému nepřekazil, dobrý by neměl pokušenie; Jistě všech zlých ďábel hlava jest a té hlavy údové jsú všichni zlí; Protož die Aristotiles: Každý zlý jest neumělý: neb poněvadž jest zlý, tehdy zle činí; a kto zle činí s, kto pavie so činí ten jest neumělý: činí, a kto nevie, co činí, ten jest neuměly.
Protož ten právě Boha miluje, jehož mysli
zlá žádosť přivolením nepřemáhá; Lidé dobří
jinak než zli sú živi, opak proti zlým; Ktož
chce se líbiti zlým, netreskee jich hřiechu; Pohaněn jest zlý, aby polepšil se dobrý. Hus I. 356., 371., 467., 476., II. 61., 91., 122., 209., 217., 262, 374. S dobrými obcuj a zlých se varuj. Lom. Zlá kože — hřišná, ne-vyšetke. Zlá kože opystice. ctná žena, nevěstka. Zlá kôže, opustiec stud, v svém zúfalství nebude se ani lidi styděti ani Boha báti. Št. Dáti sě zlé kóži. St. Zlá dci = nevěstka, meretrix. Bibl. Zlé ženy = nevěstky, meretrizes; Udy zlé ženy. ZN. Vjidechu v dóm ženy zlé dceře (meretrix); Zlé dceře a vilnice, scortum et vile prostibulum. BO. Zlý syn = kurevník. Cf. předcházejíci. Dle Jir. v Mus. 1863. 266. syn z rodiny vyhnany. Vice se rozlobil na Bratři, jsa prve dosti zly na ně. Čr., Brt. I šel k nim se zlým umyslem. Pass. XIV. Takéž i skutky (čím) zlá byla. Pass. mus. 354. Zlý s nešlechetným se zná a jeden dru-hým se dokládá; Dej zlému pokoj, dáť on tobé dva; Ze zlého živobyti není dobrého vyjití; Dobrý se právem spokojí a zlý ani ran se nebojí. Pk. Dobrého nepálí, zlého Z. počínání; Ona jest na mne zlá. Us. Dch. ran se nebojí. Pk. Dobrého nepálí, zlého Z. huba. Pk. Zlý, keď sa dobrým robí, je nesmí. Chceš-li dobré mravy zachovati, lidí

zlých se musiš varovati; Lépe, že tě jeden dobrý chválí, než mnoho zlých. Sb. uč. Zlého člověka tresce Bůh skrze horšího. Tč. I zlému člověku láskou jsme povinni; Zlý v neštěstí nenajde přítele; Zlému člověku ukrátí Bůh věku; Zlý, by sobě i na pomoc přivzal, ne-ujde pomsty; Proto Bůh dobrých tresce, aby se zlí káli. Bž. Neboj se tak čerta jako zlého člověka; Zly člověk na kom se milosti domlouvá, toho pomlouvá. Sd. Dobrých se moc vmestí a jeden zlý všetko pohubí; Radšej buďme dobrí z daleka ako z blízka zlí; Zlí sa všade najdou. Zátur. Zlý člověk, když hyne, rád by celý svět zahubil; Po-čátku zlému odolej: když kořene nebude, nebude ani ratolesti; Zlým za zlé splácí lidská pokaženosť, dobrým dobré nahražuje pospolitá spravedlnosť, dobrým za zlé odměňuje křesťanská dokonalosť; Chceš-li dobré mravy zachovati, lidí zlých se musíš varovati; Sobě nahání, když tě zlý chválí; Učiniv dobré nelituj, učiniv zlé vždy se strachuj; Na zlé pokuta náleží ne česť. Hkš. O zlém jednou vždycky se chce zle mysliti. Kdo sobě zlý, komu dobrý; Kdo jednou zlý, vždycky zlý; Zlý neví, čim se dobrý obchodí (Smil.); Dobrým škodí, kdo zlým hoví; Kdo se zlými obcuje, za takového držán bývá; S dobrými obcuj a zlych se varuj; Lépe jest v samotě býti nežli spolek s zlymi míti. Č. Když zlým v čem odpustíme, dobrým více tím škodíme; Zli škodí příkladem, když se netresci; Kdo zlých netrestává, dobrým škodiť nepřestává; Kdo netrestají zlých, chtějí, aby se křivdilo dobrým; Kdo zlým odpouští, škodí dobrým; Kdo zlého trestáním nepřetrhuje, zlému vnadu dává; Meč páni nesou, aby nad zlými mstili; Dotud zlý zle čini, až dojde odplaty za své viny; Jak se dobry ve zle mísi, téže skutky činiť musí. Rb. Sam se chválí, má zlé sousedy. Zlý s podobným sobě největší kratochvíl mívá; Zlé srdce, zlá mysl. V. Dobrý pes lepší než zlý člověk; Ze zlého zisku muka; Zlého nejvíce ctnosť kole v oči. Prov. – Strany přísloví vs ještě: Báti se čeho, Čečetka, Čert, Česnek, Hádati dle čeho, Hřích, Juchta, Kavka, Hádati dle čeho, Hřich, Juchta, Kavka, Koba, Kostel, Kostka, Koukol, Košich, Krk, Mokrý, Mráz, Obcovati s kým, Osel, Pazdeří, Pec, Pes, Přechovávač, Slepice, Spolek, Společnost, Svině, Šelma, Trni, Věrný, Vlk, Vrána, Zbaviti se čeho, Zkažený, Zlato, Zlost, Zvyk. — Z. = nechvalný, nepěkný, übel, schändlich. Nemějte mi to za zlé. Us. Z. pověsť; zlou pověsť o sobě míti; na zlé slovo vzatu býti; zlé jméno míti; zlou chválu míti; zlý příklad na sobě dátí; z. skutek či účinek. V. Ve zlou pověsť přijíti. Ros. Ve zlú stranu něco obrátiti. Vš. 368. zlá slova slítne hlava. Lpř. exc. Cf.: Z. = nedobrý atd. – Z. = k hněvu, k zlosti sklonný, zornig, bös, giftig, heftig, hitzig. Ten chlapec jest zly. Z. san. Us. Z. pes. Us. Plodi to ziou krev; S tou ziou osobou nelze moudrého slova promluviti. Dch. Ten je zlý jako pes (jako kousavy pes), jako již (jež, ježek), jako ščur, jako papuč. Mor. a slez. Sd. Čo

Na mor. Val. Vck. Zlého-li psa hladíš, zle si poradiš. Sb. uč. Zlý pes ani sám sní, ani druhému da. Č. M., Sd. Jedno k druhému, zla žena chudému; komu se dostane, vždy jemu běda bude. Mus. — Zlá vůle = nepřídtelská, nenávist, die Feindschaft, Gehässigkeit. V zle vůli s kým býti. V. Přibík Klenovský proti králi Jiřímu vzal jest zlů vuoli a jednal proti němu tajně všecko zle. Let. 70. Dobrá vůle koláče jí, zlá hlavu tepe a řídké pivo pí. Prov. — Zlý mnišek salamounek, mordomik, aconitum napellus. FB. 71., Rosti. — Zlá, f., subst. Se zlou se potázati, poraditi, sich schlecht rathen; zlou kouti (něco zlého obmýšleti), mit etwas (Bösem) schwanger gehen. D. - Zlé, ého, n., subst. = zlá věc, neštěstí, ein Uibel, das Böse, Unglück, Unheil. Zlého příti, žádati; Vše zlé ho potkalo; Neviš, co večír zlého přinese. V. Dožil se zlého. Sych. Taková nesvornosť království tomuto ku zlému přijíti by mohla. Zř. F. I. A. X. Zlým připominati; Zlým zažiti, posloužiti. V. Natropiti mnoho zlého. Us. Lidé mu to mají za zlé. Us. Jak pak se máš? Ale tak, co čert za zlé nemá (tak tak). V Kunv. Msk. Neméjte mi za zlé. 1534. Matička jí za zlé měla, že . . . Er. P. 474. Uchovej pán Bůh, my vám to za zlé nemáme. Us. Šd. Že on toho se cti učiniti nemůže, aby mu za zlé neměli. Pal. Děj. IV. 1. 150. Nemůžete jí v tom za zlé míti, že... Žer. 320. Nerod mu sa zlé jmieti. Dal. 115. Neměj jemu za zlé. Hus l. 277. Kára ho, leda by čert za zlé nemal. Zátur. Za zlé míti. V. Množiti někom zlé. Co se jim zlem býti zdálo; S tím nechci nic míti ani po dobrém ani po zlém; Při Byva všeho ziém vesele se tvářiti. Dch. dobrého do třetice a všeho zlého do Boha. Sk. Oni jsou s ním na zlém (hnévaji se). Us. Vk. Zlého zpomínati. Us. Kla. Na zlé ona mi něchce (zlého mi nepřeje). Slez. Šd. Od té doby jsou na zlém (jsou na štíru). U Dobrušky. Vk. Zlé snášeti, ale nečinit mame. Us. Pominulo zlé, nastalo dobré. Zbr. Lžd. 92. Ale on nevedel, že mu to na rlo vynde. Dbš. Sl. pov. III. 45. Nepřišli jsme nikdy na zlé (nerozkmotřili jsme se nikdy). Slez. a mor. Sd. Lépe jest po dobrém než po zlém. Kká. Td. 253. Zlého by navatil (piva, zle by pochodi). Bl. 294. Zlé jedovatě široce se rozjídající. Prot. 69. Já mám každého člověka za dobrého, jediné leč bych od něho co uzřel zlého. Exc. Kohož nemože v zevné zlé přitáhnouti, toho povede ve zlé něčím dobrym jemu okrášle. Št. Dachu velikému zlému býti. Dal. 16. Zlý člověk to musí býti, kterýž pro své dobré da obci zlým užiti. lb. 10. Že císař řecký se nan hněvá a že Method, dopadue-li ho císař, zlym toho zažive. Proch. Ale jich zlého chytte hledáše. Ib. 99. 28. Střiehl ho ode všeho zlého. Výb. II. 15. Vzdálenosť dobra lepší než blízké zlé; Zlé, které prostředků nemá, jest lépe zamlčetí aneb běžeť nechati. Exc. Zlé s dobrým přichází. Alx. 1131. Nenie nic tak zlého, by v tom nebyl zisk jiného. Alx. dobrých kojí, to zas zlých ku hněvu onůka (ponouká). Slov. Tč. Hned je jak s jedem (= zlý), hned zase jak s medem (= dobrý). Zlé se stává proti zlému, brzo se oplati jemu. (- zlý), hned zase jak s medem (= dobrý).

zvoliti. GR. Mezi dvojím zlým raději k men- i ti na mysl nepůjde. Hkš. Dobré s dobrým zase odplacují. Arch. II. 31. Neoplacuje se Zlýčín, a, m., byla ves v Rakovnicku. zlým za zlé; Nedavejte zlé za zlé; Pověsti Tk. I. 85., 415., III. 84., 96., Arch. III. 498. lživé mnoho zlého činie; Meč nemyslí nic Zlýdoch, a, m. — zlý duch Na Hané. Bkř. zleho, ale člověk hněvivý, jenž meč nese, ten zle myslí; Nemám s nim nie zleho činiti, ze mysi; Nemam s nim nie zieno ciniti, aniž chci jemu co zlého příti. Hus I. 161., 248., 377., III. 178., 181. Protož nezdá se mi, by zle bylo psáti Čechóm české knihy. St. Kn. š. 3. 3. Do zlého jako s hory. Jg. I zlé bývá k dobrému. Sk. Kdo zlé zlým odplácí, bláto blátem líči. Kmp. C. 80. Zlé za dobré přijímati, to před Bohem mnoho platí; Dlúbá ve zlém je památka, ale v dobrém velmi krátka. Mor. Čo sa komu zlého stává, na ňom samém neprestává; Zlé se zlým sa nenapraví. Slov. Tč. Pán Bůh s námi a zlé pryč. Us. Tč. Zlému jak dobrému člověk přivyká. Lpř. exc. Nie není tak zlého, aby se neobrátilo v něco dobrého. Vz Neštěstí. Dobré se pomni dlouho a zlé ještě déle. Vz Msta. Lb. Za dobrô nečakaj, za zlô ta nemine. Mt. S. Zlé nikdy nedbej hl'adat, samo pride. Mt. S. I. 102. Dobré s dobrým a zlé samo; Kdo zlé strojí, nech se zlého bojí; Z mnoha zlého vol menší. Pk. Dobré sa so zlym mieša (vyčkej času); Zlé sa dlho nerobi (dlouho netrvá, brzo se vyjeví). Zátur. (Slov.). Zlé samo se uči. Pk., Sd. Zlé zlým se zahání. Sb. uč. Dobré se snadno zapominá a zlé dlouho vzpomína; Neveď si pyšno, by na zlé nevyšlo; Zas dobře bude, až zle pomine. Bž. Z dvojího zlého menší vyvoliti. D. Zlé se musí zlým zahnati; Zlé se zlým zahání. Ros. Chceš-li zlemu v cestu vjíti, nedej jiskře ohněm býti. Vz Opatrnost. Dal. Zlé zlému ruku podává. Č. Cf. násl. — Zlé, zlého, n. = zlý skutek, hřích, das Böse, woralische Uibel, die böse That, Uibelthat. Sünde. Zlé páchati, milovati; k zlému náchylnu býti; zlé dědičné (hřich). Zlého nenaviděti. Kom. Jde ze zlého v horší. BR. II. 375. a., Kom. Zlé znáti neni zlé; ale zlé poznati a tak činiti, jest zlé. D., Č. Pachatel zlého. Dch. Zlé pán Bůh netrpí. Mt. S. I. 100. Dětí sa podávajů na rodičov zvláště v zlom. Zátur. Hříšná náklonnosť, schylenosť a pochylosť k zlému. Sš. II. 121. Dobrého neboj se a zlého varuj se. Us. Zlé jest hřešiti; Zlé nenie jiné, jen což se dobrému protivi. St. Kn. š. 16., 27. Zlé jest troje: hřiech, uepokoj, utrpenie. Hns. I. 385. Kdo zlé čini, necht podobné očekává. Exc. Vysoký dom, zlé — bývá v ňom (panské hřichy). Zátur. Od dobrého se rádo ulže a k zlému přilže. Šd. Přiležitosť k zlému neškodí kuždému. Mor. Tč. Milé zlého počátky, ale konec žs-lostný. Sb. uč. Bž. Na zié pokuta náleží ne česť. V. Dobré se daleko slyší a zlé ještě dale. Us. Nikdy nečiň, co je zlého, neujdeť zlé trestu svého; Nuti-li tě někdo k zlému, uechtěj býť po vůli jemu. Sb. uč. Z dobrého pokoj a ze zlého muka; Zlé se neutají a s dobrým můžeš před Boha i před lidi; Zlého se straň a jako hada chraň. Pk. Dobré nad zlým vítězí; Zlé zlým jmenuj a za dobré dobrým se odměňuj; Kdo se zlého odříků, vsma ničeho se neleká; Zvykej dobrému, tak zlé (kost na mysl nepřijde. Bž. Uč se dobrému, zlé Dch.

Zlyk, u, m., der Schluchzer. Sd.

Zlykačka, y, f. = škytačka, das Schluchzen. D. Vz Zlýkání.

Zlykání, vzlykání jest krátký, rychlý, usedavý vdech (obyčejně při pláči aneb po něm), das Schuchzen. Vz více v S. N. a Zlykačka.

Zlykati, vzlykati = škytati, schluchzen.

Ditě plačíc zlyká. Us. Šd. Plačte oći, plačte, enom nezlykajte, čeho ste navykly, toho odvykajte. Sš. P. 419. — kdy: při, po pláči. Vz Zlykání.

Zlykavec, vce, m. = kdo zlyká, vzlyká, der Schluchzer. Mor. Šd.

Zlysalost, *zlyselost*, i, f., die Kahlheit. Zlysalý, *zlyselý*, kahl. Z. úskalí. Krok II. 422.

Zlysati; slyseti, el, ení = lysým se státi, kahl werden. Hlava zlysela. Hlas.

Zlyselost, i, f. = slyselost. Zlyselý, vz Zlysalý. Zlyseti, vz Zlysati.

Zmacati, zmaceti == omakati, betasten, herausfühlen. — co čím: ránu prsty. Na Ostrav. Tč. — co (kde): kuří hnízdo ve slámě. lb. Tč. Když on (řezník) dobyčátko zmacie. Hr. rk. 405. Cf. Výb. l. 224. 15.

Zmaceti, vz Zmacati.

Zmáčati - smáčeti. Vz Zmočiti.

Zmáčení, n., vz Zmočiti. Křž. Por. 37., 340. Zmáčený; -en, a, o, nass gemacht. Vz Zmočiti.

Zmáčeti, vz Zmočiti.

Zmačkání, n., vz Zmačkati.

Zmačkaný; -án, a, o, zerknittert.

Zmačkati, vz Smačknouti.

Zmaďarčiti, il, en, ení, magyarisiren. — koho. Slovenský národ z. Hdž. Dědinu z. Lipa II. 184. Puta (pouta) ani okovy mňa preca nezmaďařily. Slov. Tč.

Zmadařený; -en, a, o, magyarisirt. Z. Ni-

tra. Pokr. Pot. 44.

Zmadařiti, il, en, ení = zmadarčiti. Us. Tc. - co kde. Jazyk svůj rodný v ústech

z si nechtějí. Pokr. Pot. 52. Zmagnetěti, el, ění = magnetickým se státi, magnetisch werden. - jak. Zelezo snadno z-tí. Pdl. exc.

Zmagnetiti, il, ěn, ění, magnetisch ma-

chen. — co: železo. Pdl. exc.

Zmagnetovatí, vz Zmagnetiti. Mj. Zmáhání, n., vz Zmoci. Z. se moci něčí, der Aufschwung, die Zunahme. Us. Z. se zvěři, der Anwachs, das Uiberhandnehmen.

Zmáhati se, vz Zmoci se.

Zmahomeděti, ěl, ění, ein Mahomedaner werden. Sf. Starož. 457.

Zmahomediti, il, en, eni, mohamedanisch machen. Sf.

Zmach, u, m. = porouchané vejce, el verletztes, angeschlagenes Ei. Us. — Z. = vzmach, der Schwung. Z. peruti. Deh. Kropske (kostelní mosazný) vzal z. a vybrunk' z ruky.

Digitized 32 Google

Zmáchati. O.

Zmáchaný; -án, a, o, vz Zmáchati. — Z. — opilý. Ten je zmáchán. Vz Opilý. Us.

Zmáchati = máchaje pošpiniti, besudeln, beflecken. -- si co. Puch. - Z. = zmokřiti, nass machen. - co (kde): šaty na dešti. Mor. Tč. Kdes holnbičko lítala, že's své pérečka zmáchala? Sš. P. 250. — Z. = vymáchati, durchschweisen. — co kde: prádlo ve studené vodě. Us. Tč. — Z. — vybiti, durchpriigeln. — koho čím jak: kyjem po hřbetě. Na Ostrav. Tč. — Z. — zkoupati, do neštěstí přivěsti. — koho. U Král. Hrad. Kšt. — se. Zmáchal se = 1. pomazal se; 2. do neštěstí přišel, zkoupal se; 3. zmokřil se, sich nass machen; 4. opil se, sich berauschen. Us. Vz Zmachany.

Zmachlati, zmachlovati — zmásti, verfitzen. — co komu: karty. Sych. — co

kde = smačkati, zerknittern. — co kde: šaty v kufře. Mor. Tč. — Z. = špatné udělati, verpfuschen, schlecht ausführen. - co. U Uher. Hrad. Tč. – Z. = něco zbryndati, nerozumne jednati, unvernünftig bandeln. Us. u Jilem.

Zmájiti, il, en, ení = omlaziti, verjüngen. - co čím. By se duch tvůj kouzlem jejich zmájil. Sš. Snt. 60.

Zmak, u, m. = smek, smok. Slov. Šd., Hdž. Šlb. 36., Č. Čt. II. 386. Zmakati, kam a či = omakati, betasten.

co. Vz Zmacati.

Zmäkati, vz Smočiti. Zmakčif, il, en, eni, smakčovati = směkčiti. Na Slov. Bern., Hol. 407.

Zmakle = změkle. Slov. Bern.

Zmaklý = změklý. Slov. Bern., Pokr.

Zmak nouti == směknouti. Slov. Bern. Zmakošiti, il, en, ení = zbíti. Slov. Ssk.

Zmākotvarstvo, a, n., die Bossirkunt.

Na Slov. Ssk.

Zmála, z mála = skoro, bald. Z. bych směl říci. V. Z. že jsem neumřel. Bern. — Z mála, von dem wenigen. Vz Málo. Z mála málo dať sa može. Bern. Z mála Bůh požehnává. Kld. II. 17.

Zmalátnělosf, i, f. = mdloba, die Abgespanntheit, Schwäche. Z. (kleslosf) ve mravech, die Demoralisation. Šp. Propuklo vědomí předešlé z-sti v okolí našem. Sb. vel. I. 32.

Zmalátnělý = mdlý, ochablý, schwach,

abgespannt. Z. vkus. Ösv. 1. 367. Zmalátněti, ěl, ění — malátným se státi, schwach, abgespannt werden. — čím: za-hálkou. V. — v čem: v zabálce. V. —

kdy: po nemoci, po neštěstí z. Us. Tč.

Zmalátniti, il, čn, ční, schwächen, abspannen, ermüden. – koho, Rk., čím. To neštěstí ho zmalátnilo. Us. Tč.

Zmálel, u, m., embelia, die Embelie, rostl. Z. meruzalkový, e. ribes. Vz Rstp. 1028.

Zmáchání, n., die Befleckung usw., vz odslavianěného a zo mnohých milionov aš na pol druha stotisíc z-ho. Šlov. Hdž. Vetín.

> Zmaleti, el, ení, klein, kleinmüthig werden. Chč., Plác.

Zmalevati = zmalovati. Z-ný obraz. Hus

Zmálička, vz Zmála.

Zmalitčiti, il, en, ení, smalitkovati = zmenšiti, smaliti, klein machen, verringern; se, klein werden. Peš. Prodr. Z. 1.
Zmaliti, il, en, ení; smalovati = malým

učiniti, klein machen, verringern, verkleinern.

— co: řeku, V., Kom., chléb, Pr., míru; počet svých ctitelův. Ráj. — co čím. Svú chválu něčím z. Pís. 1529. Otok lékem. komu. Zmalil mu daň (zmenšil). Us. u Dobruš. Vk. To se mi penize zmalily (ubylo jich). U Rychn. Msk.

Zmalomocnělý, aussätzig. V. Vz násl. Zmalomocněti, čl, ční – snemocněti. krank, siech werden; malomocným se státi, Aussatz bekommen. — od čeho: od smradu

Záv.

Zmalomyslněti, čl., ční, kleinmüthig, zaghast werden, den Muth verlieren. Lpf. Když si vše rozmyslil, z-něl a přál si smrt. Němc. I. 194. Otcové nepopouzejte dětí svojich, aby nezmalomyslněly. Sš. II. 226. – čím: porážkou, šml., starostí. Č.

Zmalomyslniti, il, en, eni, kleinmüthig,

zaghaft machen. = koho. Jg.
Zmalovaný; -án, a, o. Vz Zmalovati 2.
Ten je zmalován = zbit. Us. Dch. — čím: živými barvami. Mt. S. I. 84.

1. Zmalovati, vz Zmaliti.

2. Zmalovati = pomalovati, bemalen. co: lice. V. — koho — osočiti, anschwärzen; 2. sbiti, stlouci, abdreschen, abprügeln. D. — koho čím: holi. — komu co: záda (zbiti ho). Us. Poslední súd ma z-val (vymaloval). Hol. 172. Pri obede, keď najlepšie hodovali, princeska si matku svoju z-la a potom jej ten malý obrázok dala. Dbš. Sl. pov. I. 368. - co koho jak. Z-li zloděje, že na něm nebylo místečka zdravého. Us. Semrd. Z-luji tě, že tě čert nepozná. Us. Tč., Šd. Klášter sv. Jakuba z-ván s erby rozličnými. Dač. I. 204. — co čím. Z-la oči své ličidlem. Proch. Bibl. děj. I. 192.

Zmámenec, nce, m. = smámený člověk,

der Verblendete. Č

Zmámení, n., die Verblendung, Bethörung. Jel., Berg. Aby to ocarovani a z. přestati mohlo. Sš. II. 46.

Zmámenost, i, f. = smámeni. Aqu. - Z. = blud, smámeni, delirium, der Irrwahn, Irrsinn, das Faseln. Ja.

Zmámený: -en, a, o, verblendet, bethört, betäubt, getäuscht. Z. oko, Čch. Bs. 95., smysly, Vrch., hlava, Čch. Petrkl. 32. Křičiš jako z-ný. Kol. ván. 171. Chodí pořád jako z-ný. Us. Šd. Byl co zmámený. Čr. — kde: na mysli, V., na smyslech. - čím: brůzou, Kom., milosti. Dh.

Zmámiti, il, en, ení = přítomnosť smyslův Zmalení, n. = smenšení, miosis, μείωσις, die Verkleinerung.

Zmalený; -en, a, o, verkleinert. Rgl. — jak. Malé zostatky Slavianstva v Germanii milo mysli. Kom. Ti viac vinni, ktorí ma

Digitized by GOOGLE

z-li. Zbr. Lžd. 175. — koho kde: na mysli. Br. — koho čím: nástrahami. Kom. — Br. Kun mnohými nemocemi zmámen bývá. Db. Dabel jsa otrapen a zmamen svů zlostí, cpe na Boha vinu. Hus I. 88. — se. Když pak stal se zvukot tento, sešlo se množství a zmámilo se. Sš. Sk. 17. A škoda toho šuhaja! aký to boi človek, kým sa nedal zmámiť. Klčk. Zb. 111. 23.

Zmandelovati obili - do mandelů složiti, in Mandeln legen, mandeln. Us. Šd.

Zmandlovati = zmanglovati. smandelovati. Slez. Réž už z-dloval. Šd.

Zmandrčený; -en, a, o = smatený, ver-

wirrt. Mor. Vck.

Zmanglovati, fertig mangeln. Vz Pováleti. — co kde: prádlo.

Zmanný – namanulý, nahodilý, zufällig. Napoleonova podoba. Pld. IV. 156.

Zmanouti si, ul, uti = umysliti si, sich in den Kopf setzen, sich einbilden. Us. si co. Div. z ochot., Rk.

Zmante. Ani z. - dokonce nic, gar nichts.

Zmar, u, m., zmára, y, f., zmáry, pl. = zmaření, mizina, das Verderben, der Verfall. Ht., Gb. Hl. 146. Na zmar, k zmaru přijíti. D., Puch., Mus. 1880. 183., Kram Něco na z. přivěsti, uvěsti (zmařiti). Zlob. Bez zmaru (bez porušení). Us. Tekou na zmar slzy proudem. Měst. bož. Ve z. přijíti. Živnosť jde na z. (na mizinu). Nz., J. tr. Zpupní jejich dnové se jim ve zmar zvrátí. Dch. Z. vlasti, Kká. K sl. j. 209., sil, SP. II. 80., nadějí. Čch. Bs. 3. Práce roku dlouhého přichází ve zmar. Cimrhnz. Myth. 43. Tak daleko to s nim došlo, že již byl na zmar. Us. Dej mu kousek, aby mu nepřišlo na zmáru (aby se mu něco nestalo). U Hrad. Kšť. Proč jde krása takto náhle k zmaru? Sš. Bs. 185. Všeliké úsili proti Sč. Sh. 240 podniknuté na zmar vycházi. Sš. Sk. 240.,

Zmarasiti, il, šen, eni, zertreten, in den Koth treten, verschmieren, besudeln. — co. Na Mor. Mtl., Tč.

Zmarastiti, il, štěn, ění — pomarastiti. Us. Šd.

Zmárati = zmírati. Vz Zemřiti.

Zmaření, n., die Verderbung, der Verlust, Mord, Fall usw., vz Zmařiti. Z. času, dítěte. D. Přišla naše práce k z. Sych., Er. P. 243. Že musíš přijíť v z. Er. P. 487. Z. na poctivosti nesti. Pr. mest. K z. přijíti. Us. Byť jistota na dluh k z. přišla. Er. Z. ceny not, die Werthvernichtung der Noten.

Sp. Z. slibu, die Irritation des Gelübdes.

MP. 113. Vz Slib. Svědek na cti své úraz
a zmaření ponese. Bdž. 132. V z. někomu
něco obrátiti. Bart. II. 23. Strany Krista,
aby i tím ukázáno bylo jeho se pro nás
sulžení a zmaření. BR. II. 5. b.

Zmařený; -en, a, o, verloren, verdorben, vereitelt, verunglückt, zu Grunde gerichtet, gefallen usw., vz Zmařiti. Z-ný čas nevráti se zas. Z-ná sůl téměř. Mus. Z. cesta, Ktk., žití, Čch. Bs. 57., síla. SP. II. 79. A devy stojá jako z kameňa, nádeja je z ná. Sldk. 7., Ntr. V. 6. — kde. Vše jest na něm Tč.

zmařeno. D. Na cti z-ný (bezectný). Pr. měst. Dcera na poctivosti z-ná. Pr., Zř. m.

Zmařeti, el, ení = na smar přijíti, zu Grunde gehen, vernichtet werden. Veles.

Zmarhati = smrhati. Slov. Zátur.

Zmařile, kränklich; ehrlos. Vz Zmařilý. Zmarilost, i, f., die Verdorbenheit, Weich-

lichkeit. Z. tvých dětí. Jel.

Zmařilý – zmařený, skažený, verdorben. Všecka útočiště k jiným z-lá budou. Žalm. — Z. – mravně skažený, zšenštilý, verzogen, verweichlicht. Kom., Bart. 336. 27. – kdy: v mladosti. Rvać. — na čem: na cti (zhaněný, bezectný), übel berüchtigt. V. Žena na poctivosti z. Eus., Bck. II. 2. 9.

Zmařitel, e, m., der Verderber, Ver-

nichter.

Zmařitelka, y, f., die Verderberin, Ver-

nichterin

Zmařitelný, verderbbar, vernichtbar, vertilgbar. Lpf.

Zmařiti, il, en, ení; zmařovatí = na zmar přivěstí, skazití, sničití, verderben, vernichten, vertilgen, vereiteln, zu Grunde richten, kassiren; se = sničití se, sich ver-nichten; smrhatí se, sich vergehen, fallen (von Jungfrauen); nepodařiti se, na zmar von Jungtrauen); nepodarti se, na zmar přijítí, scheitern, zu nichts werden, sich zer-schlagen. — koho, co: čas, V., D., den, náklad, práci, Jel., něčí úmysl, naději, předse-vzetí, listy, zápisy, D, plod. Us. Z. něčí úmysl, Mus. 1880, 452., vola (ztrhati), Rgl., dítě (zahubiti), Šd., něčí tužby a naděje, Čjk. 85., záměry, úklady. Mž. 123. Ty ne-šfestná lúhosť zmarila si ľudských srdej už šťastná lúbosť, zmarila si ľudských srdcí už dosť. Sl. ps. 367. Zmařím moudrosť moudrých. Sš. I. 166. Své zbožie z. ZN. Božie slovo z.; Tedy všechna kánie prvnějšie by k spasení zmařil; Život z. Hus I. 364., III. 120., 253. — čeho. Ten toho zmařil (neurčitou měrou). Šd. — kde. Syn boží v tom díle spásy lidstva zmařil se. Sš. J. 262. Člověk sprostný vešken čas v kostele zmaří. Hus I. 77. - kdy. Z. něco v zárodku. Lpř. Děj. I. 88. — (co) čím. Další záměry jeho smrtí zmařeny jsou. Šmb. S. II. 273. — co s čím. Zmařil s tím celé dva dni. Us. Šd. — co na jak dlouho Úmrtím Kazimíra zmařen byl pokoj Polska na déle než celé století. Ddk. IV. 98. — co v čem: čas v zahálce, V., mladosť v smilstvi. Jel. Čas v takých nehodách zmaříme. Hus I. 128. – co o čem. Ani slova o tom z. nechce. Trip. – co odkud. Ja tě ze světa z. dám (usmrtiti). Sš. P. 138. - koho, se na čem: na cti, na poctivosti. Us. Z. se na poctivosti panenske. Puch. — se. Sami se zmarujeme. V. Koupě se zmařila. Us. Dch. Jednomu se dobře daří, druhėmu se všecko zmaří. Lom. — se komu. Dcera se mu zmařila. Pr. měst. — co proč. Pro skuposť nezmařuj duše. St. skl. Zmařil se pro nás. Kram. — jak. Čas marně, neužitečně z. V

Zmarkotněti, ěl, ění = markotným se státi, melancholisch, traurig werden. - nad čím. Ostrav. Tč.

Zmarkotniti, il, ěn, ění, misstimmen, traurig, melancholisch machen. Na Ostrav. Zmarnělý, vz Zmarněti. Mus. 1880. 207. cestu, že sú nevěděli, co mají činiti.

Zmarnění, n., vz Zmarněti, Zmarniti. Zmarněný; -én, a, o, vz Zmarniti. Zmarněti. ěl, ění — marným, neplatným

se státi, vergeblich, leer, eitel werden. Všecka práce naše zmarněla. Jg. – Z. – marnivým se státi, eitel werden. – čím: něči chvalou. – kde. Řekové a Římané z-něli v myšlénkách svojich. Sž. II. 119. (I. 26.).

Zmarniti, il, en, eni = smariti, vernichten, vereiteln, verderben; utratiti, vergeuden; utratiti, odpraviti, usmrtiti, zum Tode verurtheilen, tödten; marným učiniti, schwelgerisch, unwirthschaftlich machen. Němc. VII. 100., Sš. P. 573., Pal. — co, koho. Z. vražedlníka (utratiti). Baiz. Tak tu ženu zmarnil (marnivou učinil). U Rychn. Msk. Něčí úmysly, naděje z. Tč. Kdo mi vrátí zašlé doby, čo jich mladosť z-la? Na Slov. Č. Čt. II. 136. Když peníze za jedno dítě zmarnil, zase druhé vzal a prodal. Kld. II. 83. Dvě duše z-la, sama zkamenčla. Sl. ps. II. 79. Zabili, z-li naposedy aj ju. Sl. Spv. III. 111. A král' mu přislíbil, že ak toho draka zmarní, istotne jeho dceru dostane. Dbš. Sl. pov. I. 4. - jak. Pan poviedal, že ak mu ja tu podkovu nedám, že ma dá bez všetkého práva zmarnit. Dbš. Sl. pov. I. 118., Er. Sl. čit. 68., Mt. S. I. 87. — se (kde): v lehké společnosti. Mor. Tč. Radšej zmarním sa (zabiji), akoby som to tr-pela. Phld. IV. 237.

Zmarolibý = zmaru, zkázy žádostivý.

Kaln. 208.

Zmařovati, vz Zmařiti.

Zmasaření, n., die Hinschlachtung. Dch. Zmasařený; en, a, o, zerfleischt, massa-krirt. Ostrav. Třikrát zafal, vždy do plecných kosti, z-ný je hrozne, než žije. Slov. Zbr. Hry 78.

Zmasařit, il, en, eni, zerfleischen, massakriren. Na Ostrav., Slov. Tč. — koho. Dobytok odobnali a osm l'udi zmäsiarili. Sl. let. III. 150.

Zmasilost, i, f. = změklost kosti, die

Knochenerweichung. Ja.

Zmasilý = na maso vykrmený, fleischig. Z. vepř. Us. Ta jalůvka, husa je hezky z-lá. Us. Vk., Msk.

Zmasiti se = stloustnouti, Fleisch bekommen, dick werden. Kun se zmasil. Us. Zmásliti, il, en, ení. — se. Tato smetana sa l'ahko zmáslí, wird leicht gebuttert.

Dbě. Obyč. 60.

Zmásti, zmatu (zastr. změtu), změť, zmátl zmaten (změten), zmatení (změtení) = v nepořádek uvésti, splésti, verwirren, verrücken.

— co. Z. počty. 15. stol. Z. půhon (nedopatřením pohoršiti, neplatným učiniti). A když pohon svědčie, tehdá pohon kaž zmiesti (ztratiti) prvý. Kn. rož. čl. 75., 76., Z. listy, D., přísahu. Vz Zmatek. Ktož změte (přísahu), ten ztratí. O. z D. 22. Někoho z.; Stav věcí z. Dch. Uhři svůj orduňk zmátli. Dač. I. 219., 189. Tak jste lidi zmátli a spletli. MP. — co komu. Někomu rozum z. Mus. 1880. 9. Já jsem si to zmátl. Us. Deh. Zmátl mu šíky. Bl. 296. To děvče mu zmátlo hlavu. Dch. Ale pán Bóh zmátl jim saha. Bdl. To svědomie jest nehodné a z.;

Hus II. 115. Zmátl jim jazyky, Br., hlavu, koncept. předsevzetí. — koho, se kde: v řeči. D. Z. se v úmluvě. O. z D. Koho u víře, Lom., na žalobě. Pr. Z. se při čem. Rk. — co čím: námítkami. Pr., J. tr. — co komu čím. Někomu něčím smysly zmásti. Vrch. — se proč. Pročež i ti rodové se nezmátli, dokudž Kristus nepřišel. BR. II.

Zmastiti, il, štěn, ční = pomastiti, fett machen. — co. Jg., Mtl. — Z. = zbiti, durchprügeln. — koho. Us. Také na Mor. Sd., Vck., Mtl. — Z. = zhudlařiti, schlecht

durchführen, verpfüschen. — co. Tys to zmastil! Mor. Sd., Mtl. Zmaškrtiti, il, cen, eni = smlsati, zu-sammennaschen. Na mor. Val. a Slov. Vck., Bern. — $Z_{\cdot} = zaviniti$, verschulden. — co komu. Musela mu neco moc z., že sa tak

dluho na nu hnevá. Bern.

Zmaštění, n. = pomaštění atd., vz Zma-

Zmaštěný; -ěn, a, o = pomaštěný, fett gemacht, vom Fett beschmiert. Hdk.

Zmat, u, m. = zmatek, die Verwirrung. Rvač. Slova jsouce sobě odporná sama sobé na zmat jsou, heben einander auf. Sf. Rozpr.

Zmatati = zmásti. Na Mor. a Slov. Kol.

ván., Lipa II. 354.

Zmatečně = na zmat, verworren, verkehrt. Něco z. učiniti. Bib. — Z. = na Z. koho zmatek, neprávě, unrechtmässig. pohnati (proti pravu). Vš. Seznaš-li, žes z. pohnal, máš dvojí cestu; Též při dědiciech přidání nebo nepřidání a při jiných výmien-kách nesčíslných věrné a pilné má býti vyptávánie, aby se lidem proti voli jich nic ve dsky z. nekladlo; Poněvadž Hanuš povod (nom.) z. jest žalobu položil, páni ten pohon zdvihají; Ktož beře pro viece než má bráti, též kto na český groš beře, nemaje než na míšenský bráti, i tento i onenno z. beře. Vš. Jir. 54., 320., 422., 425.

Zmatečnost, i, f. = spleteni, die Verwirrung. Z. řeči. Reš. — Z. = nepravost, die Unrechtmässigkeit. D., Pr.
Zmatečný = zmatený, konfus, verworren, verkehrt. Z. řeč, počet, Jel., cesta (omylná), Us., učení. Apol. Zprávy (o bitvě) isou tak z pá se stranná že havan jazanáho. jsou tak z-ne a stranne, že obrazu jasneho nelze podati; O válce té zachovaly se tak nelze podati; O válce té zachovaly se tak chudé a z-né zprávy, že téměř nic jistého udati nelze. Pal. III. 3. 152., IV. 2. 437. Z. zprávy. Šf. I. 480. — Z. — nepravý, proti právu, unrechtmässig. Z. půhon, die Nullität bei der Klage, D., Zříz. F. I. D. XXXI., Zř. z. Jir. D. 32., D. 6., pře, verwickelter Handel, Th., svědkové, Brikc., odpor, Vš., stižnosť, Nullitätsbeschwerde, f. Z. (zrušovaní) stižnosť slova taková kterou dovolává vaci) stižnosť slove taková, kterou dovolává se sporná strana u vyšši instance toho, aby jistý nález zrušen byl proto, že se v ličení pře aneb v nálezu vyskytují nesprávnosti, jimiž zakonní formy byly porušeny. Vz vice v S. N., Zmatek. Podati provedenou z. stižnosť, eine Ausführung der Nichtigkeitsbeschwerde überreichen. J. tr. Z. phz. kšaft. NB. Tč. 184., 194. Hleď, aby nie při uvázání s komorníkem, při brání, pří z-ho, nie proti právu, nie proti obyčeji a otpořiech. Vz Vš. 572. Ten půhon nebude zvyklosti neučinil; Povede-li na cizie dědictvie, z-čné bránie bude; Z. žaloba, po proti svědkóm vše se zmatkem a kdož hon, pře líčenie. Vz Vš. Jir. 108., 327., změte, ten ztratí a druhý ziště; Pakliby 422. — Z. = zmatky milující, nepořádný, Unordnung liebend, unordentlich. Kteráž (lesť) se od zmatečných lidí děje. Vš. Z. tovaryš. Sedl. Rychn. 37. 8. — Z. člověk, ein Unterthan, bei dessen Entlassung ein Formfehler geschah, in Folge dessen die Entlassung ungiltig wurde. Vz Gl. 387.

Zmatek, tku, smateček, čku, m. = smateni, die Verwirrung u. das, worein etwas sich verwirrt. — Z. = do čeho se ptákům nohy sapletoji, das Wirrgarn. Pták se do zmatků zapletl. Kom. — Br. — Z. = zmateni, das vermirrung vermirrung vermirrung. teni, neporadek, zmatenost, die Unordnung, Verwirrung, Zerrüttung, der Unrath. Pri-chazi na zmatky; V divné z-ky ubihaji. Kom. Z. obce, mysli, smyslův, D., věci. Jel. Stal se z. u vojska. Kram. To ho v z. uvedlo. Us. Z. nad zmatek; To je učiněný z.; Doba zmatků plná; Nastal veliký z.; Stalo se to v tom zmatku. Dch. Na lodi zmätok. C. Ct. I. 89. Přijde-li na zmatek česť, hrdlo, statek, nechť sobě mají, nic tím neziskají. Pís. náb. Z. hlasů. Kká. K sl. j. 175. Z-ky politické. Us. To zapříčinilo tým vätší strách a zmätok u našich. Lipa 90. Z výšin tých hľaďme v zmatok nízký. Sldk. 268. Statek (tvůj) jde na zmatek. Er P. 165., 365. Smrt přívedla vše na z. Er. P. 519. Hodlaje kořistiti z obecného zmatku postoupil Jindřich až k Magdeburku; Jarloch nemalý z. jest způsobil popletením jmen obou knížst. Ddk. II. 305., III. 194. Aby nehledě na úmluvy pražské nakládal se svon tchyní dle libosti, an pry skrze to v Čechách z-ků míti nebude. Pal. Děj. III. 3. 281. Ač i v těch (vněšnostech) na z-ku byli. Sš. J. 128. Nemohli manželstvím takovým z. v posloupnosť dědin jednotlivých kmenů uvésti. Sš. L. 8. Chvála otci nebeskému, jakož byla na počátku tak buď věčně i bez zmatku. Výb. II. 26. Neb kdyžť bych toho spisu neměl, mělt bych skrze to veliký z.; Tomu sám rač porozuměti, že by to bylo králi z., tudiež i nám. Arch. II. 12., V. 316. Bohatý šátek a chudý statek dělají na počtech (na poli) z. Proch., Tč. Na velký pátek děje se zmatek. Slez. Šd. Bez rozumu statky jdou na zmatky. Prov. Šd., Tč. Dobré děti krásný statek, zlé pak děti v domě zmatek. Prov. Šd. Zvykej, hospodáři, pořádku, ujdeš zmatku na svém statku. Tč., Hkš. Pro statek vložil ceké zmatku na vedm statku. žil sobě na hrdlo zmatek (špatnou ženu).

Mus. Tvé věci na zmateích jsou. Mudr. Vz

Přivěsti co šim na co a stran pořekadel

řečníka nemohl mieti, ale sám otpoviedaje nemá zmatkem ztratiti (ob formalia). O. z D. Kdožby kterou při prosoudil soudem a roz-sudkem rozsouzen byl, požene-li z ní po druhé, učiní ten půhon na zmatek. Zř. F. I. D. XXXII. Zmatku kdo by se dopustil, jaká na to byla pokuta? Vz Zř. z. Jir. D. 31., 14. O zmateich vz Vš. Jir. 468., 469. Z cizí věci kdo viní, zmatku se dopouští. Pr. Z. nie jiného není, než patrné práva zlehčování; všetečnou nevážností usilovati o to, aby k vůli jeho nařízený pořád práva se jako zmatl. Pr. měst. Tu jest strana odpierala, že jest nepravě komorníka vzal na zmatek. Arch. III. 315. Pakli by kto zatčen byl maje na zemi dědictvie, na z. by zatčen byl; Hleď, móžeš-li z. najíti při pohonu svého žalobníka; Na z. pohánie takový; Kateřina z Prahy pohánie Matěje z Žatce. chtieci mieti pro ten napad viece než jeden diel, i nalezen ji zmatek a věže; Poněvadž on Otik pohnal jej žida o tu při, kteráž jest prve mezi nimi rozsúzena, že jest toho učiniti neměl a že jest jej na zmatek pohnal; Odpor na z.; Na z. učiniti, hnati; Poněvaž jest on Jan ty dědiny prve zapsal a potom k odporu pohnal již tu nie nemaje, protož ten pohon učinil jest na zmatek; Jest ještě jiný zmatek, kdež povod jsa v pravdě proti svému bezprávníku spravedliv, samým práva neznániem nohama v zmatek vchází. Takový póhon jest (stal se) na z.: Když se póvod čehožkoli jiného v své žalobě doloží, čehož potom v při vedení okázati nemôže, v z. nohama vejde; Ktož kde v žalobě své svědomie se dokládá a potom na súdě stoje žádného neokazuje, ten v z. upadá; Z. si udělati, z-ku se uvarovati; z-ku se dopustiti; z-ky se přiházeji, stávají; z-ky při uvázánie běžie. Vz Vš. Jir. 28., 62., 294., 336., 348., 384., 418., 419., 422., 424., 425. Z-ky, které při žalobách běži. Vz Vš. 427. O zmatciech vz Vš. IX. 2., 3., 4.—9. — Z. = klička, úskok, odpor, die Ausflucht, Verzögerung, Widerrede, Beirrung des Rechtes, Irrung, Intrique. Pri tech přech řečníci mnohá osvědčování a zmatky obvykli jsú činiti. CJB. 387. Povinen jsem zaplatiti bez zmatku a odporu i dalšího prodlévání všelikého. Faukn. Jej (pohna-ného) činil poručník nemocna a ten téhož dne přišel před úředníky zdráv jsa: tehdy pani nalezli, ponidž jest zmatkov hledal polnaný, že jest svú při ztratil. O. z D. Přivěsti co čím na co a stran pořekadel Takovi mají pánům jich beze všeho zmatku ještě: Drt, Kydeno, Lad, Noha, Pivovár, vydávání býti. Zř. F. l. J. XXVIII. A když Šiti. — Z. v soudnictví: pohnání ku právu jim tak učiníme a zaplatíme, jakož se píše, svěvolné a nedovolené, zmatečný půhon. Vz majie nám bez zmatku lidí a vsí postúpiti. Klėska, S. N. Die Unklage, freveihafte, un- 1467. Aby mi na tom zboží zmatky činil; begründete Klage, unrechtmässige Ladung Cini mi z. na mém spravedlivém véně, na o. Vorbescheid, Nullität. Jg. Z. jest ne- mém dědictví. Půh. II. 162., 372., 433. Dosprávnosť a vada taková, že se jí řízení bytek na z. zajímati. Vš. Jir. 336. Nikomu buď započaté aneb již skončené v nie obraci v ničem zmatkův a překážek nečiniti. Zlob. a ruší. Vz Zmatečná stížnosť a více v S. N. Pakli nepřijde pohnaný, při svú beze všeho Z. při žalobě, při práva vedení po náleziech, zmatku ztratí. Vš. — Z. Přísaha se zmat-

kem a bez zmatku (pisař přísahu předčítal a která strana přísahu po něm říkajíc se zmátla, ztratila při). Jg. Přísahy mají býti se zmatkem, kromě očista má býti bez zmatku. Pr. zem. Cf. Jg. Slov. Přísaha jest dvojie, se zmatkem jedna, bez zmatku druhá; Přísahy bez zmatku nie lehčejšie neisú přísah se zmatkem; Ktož přísahá bez zmatku; Přísaha za nemoc nenie se zmatkem. Vz Vš. Jir. 86., 43. Z., error, confusio, ve právnictví soudním 14. a 15. věku, když n. př. někdo přísahaje zajikl se, třásl nebo přeřekl se atd., tu hned řečeno: "Bůh ho soudil' (zmátl mu paměť) a pře jeho byla ztra-cena. Pal. Děj. II. 2. 145. O zmatcích a zaneprazdňování soudu vz Rb. str. 274., Právníka 1869. 704.—710., Kn. rož. (vyd. Bdl.) 143. — Z. u soukenníků — potác. Vz

Zmateně, verwirrt, irre. Z. odpovídati,

mluviti. Us.

Zmatenec, nce, m. = zmatený člověk, ein verwirrter Mensch. — Z., cerocoma, hmyz. Krok II. 255.

Zmatení, n., die Verwirrung, Verwickelung. Cf. Zmasti. Z. jazyků při stavění věže babylonské, die Sprachenverwirrung. Bibl.

Zmatenice, e, f. = zmatenost, das Wirr-

Zmatenice, e, i. — zmatenost, uas wirrwarr, die Verwirrung. Z. v cirkvi. Sych.
Zmatenina, y, f. — zmateni, zmatenost,
zmuchlanina, wirres Zeug, das Gewirre. Kom.
Zmatenisko, a, n., die Verwirrung. Exc.
Zmatenost, i, f., die Verwirrung, Verworrenheit, Verlegenheit. Z. obce, mysli.
D. Z toho na tvė smysly padá z. Msn. Or.
115 To všecko dělsly peníze neb byla 115. To všecko dělaly peníze, neb byla

veliká z. Sl. let. I. 315.

Zmatený; -ten, a, o = nepořádný, in Unordnung gebracht, verwirrt, zerrüttet, irre. Z. vlasy, V., směsice, bitva, Us., soud, Kom., rozum. Jest všecek zmatený. Us. Z. vřava, Vrch., sen (nejasný), Us., křík. Hol. 113. — jak: v hromadu z. V. — kde: na mysli. Us. Tč. — čím: vášní. Vrch.

Zmateřelý – který matky pozbyl. Z. včely. Mor. Šd.

Zmateřeti, el, ení = matky pozbyti, vymříti, aussterben. — kdy. Letos nám troje včely z-ly. Mor. Šd.

Zmaternet, el, eni, Mutter werden. Slov.

Sak. Zmathání, n., die Verwirrung, Verfitzung.

Zmathanost, i, f. = zamodrchanost, zmatenost, die Verworrenheit. Zmathaný; -án, a, o, verworren. D.

Zmathati = zmásti, zmodrchati, verwirren. — co. D.

Zmatičkovaný; -án, a, o = opilý, betrunken. U Nezamysl. na Mor. Bkř.

Zmatičkovati — opiti, betrinken, trunken machen. — koho, se. U Nezamyslic na Mor. Bkř.

Zmatina, y, f. = smatenina, das Ge-wirre, Kauderwälsch. U Olom. Sd. Zmátka, y, f. = smatek. Židovka jest fortelná, bojím se, aby mi potom zmátku neudělala. NB. Tč. 52.

Zmatkovatěti, čl, ční – po okleštění ovoce nésti, nach Beschneidung der Aeste Obst tragen. Puch.

Zmatlati — pomačkati, zusammenmauzmatiati = pomackat, zusamienimati-schen. — co: čepec. Us. — kde. Kaj si holubčnko litala, žes tak svoje popelaté pérka zmatlala! Zmatlala já sem jich na poli a to tobě, můj drahý Jeničku, na vzdory. Pís. slez. Šd.

Zmátlý, verwirrt. Tak Slavimír k sešlým dokonal řeč na sneme otcom. Než tito rozděšení a takůto pre náhodu z-lí všetci ho v najvatšém poslůchali ešte mlčání. Hol.

Zmatně, störend. Rk.

Jg. Zmatnost, i, f., die Verworrenheit? Zmatný - plný zmatu, verworren? Irr-? Kak bychom na té zmatné půšti šli a nezablůdili. Št. V té žalobě nic nem**ož zmat**ného býti. Pr. zem. Z. hlas, křik. Na Ostrav. Tč. Tam v ďaleku, tam v zmätnom na rozcestí, tam uchýlila od pravej sa cesty. Phld. III. 1. 52.

Zmatořiti se, il, ení = k sobě přijíti, zu sich kommen, sich erholen. zmatořilo. Us. — kdy: po dešti. Osení se

Zmatovati — v smatek uvesti, ku př. půhon (aby nebyl platným). Výb. I. 124. Vz Zmatek (v Soudnictvi), Zmateční.

Zmatu, vz Zmásti.

Zmaz, u, zmazek, zku, zmazeček, čku, m. = zmasa, skvrna, plama, spliha, der

Zmaza, y, f. = skorna, der Klecks, Fleck. Res., Rst. 524. Vz Zmaz. Z. v mésici. Vid. list.

Zmazací, vz Smazací. Zmazání, n., vz Zmazati. Křižmo řecky slove zmazánie latině; Z. líčidlem obličeje

tvého. Hus III. 10., 179.

Zmazaný; zán, a, o, beschmiert, fleckig, beschmutzt, besudelt; angeschwärzt, ver-unglimpft. — čím: krví, V., hanebnú po-věsti, Troj., nešlechetnostmi. V. Posmieva se, že ud ten jest hřiechem tak zmazán. Hús I. 145. Koň blatom z-ný. Hol. 187. Z. hříchy; Město mnohými nepravostmi a krví svatých z-né; Znal-liby sebe hříchem tím z-ho býti. BR. II. 5. b., 16. a., 127. b. — na čem: na poctivosti. V. — jak. Rubáš má z-ný po kolena. Slez. ps. Šd.

Zmazatelný, verwischbar. Šm.

Zmazati, zam a ži, zmaž, že (ic), al, án, ani; zmazávati, zmazovati — pomasati, po-tříti, pošpiniti, beschmieren, beschmutzen, beslecken, besudeln; očerniti, pohaniti, anschwärzen, verunglimpfen. Z., unguere. Z. wit. 88. 21. — co, koho. Chtiece z. (pomazati) jeho tělo. Hr. rk. 79. Ti ho z-li (vybili mu). Us. — co, koho, se čím: rány, tělo mastmi. Mudr., Kat. 3038. Své ruce něčí krví. Jel. Se hříchem, nešlechet-nostmi. V. Která jest jeho ženu jazykem svým nešlechetně zmazala. NB. Tč. 247. Oči líčidlem z. Bj. Maria Magdalena nardem z-la jest hlavu i nohy jeho. Hus III. 53. — se od čeho. Kdo se dotýká smoly, zmaže se od ni. Br. — koho v čem, na čem = očerniti, pohaniti. Jg. Z. koho na poctivosti. V. At jini v tejž zlosti se nezmaži. Rd. zv. 688. — kde. Však viem, že zmaže se vešken v hovnách vědomě, nesměl by před krále, aby jemu nesmrděl. Hus I.

303. — koho jak. Poněvadž manželku jeho neprávě z. směla (verunglimpien). NB. Tč. 247. Zmazal ho, až zůstal na místě. Us. 247. Zmazal ho, až zůstal na místě. Kšť. — co odkud: s tabule, auslöschen. Vz Smazati.

Zmazávati, vz Zmazati.

Zmazavěti, ěl, ění = mazavým se státi, schmierig werden. — čím. Kamen špatným černidlem atd. zmazavi. Techn.

Zmazeček, vz Zmaz. Zmazek, zku, m. = sáhuba, poráška, mor, die Pest. Mor. Aqu. - Z., vz Zmaz. Zmazlení, n. = rosmaslení. Lpř. Děj. I.

Zmaznačit, il, en, eni, smasnati, smasniti = smasliti. Slov. Zatur.

Zmaznati, vz Zmaznačit. Zmazniti, vz Zmaznačit.

Zmazovatěti, čl., ční = masovatým se státi, schmierig, klebrig werden. Us.

Zmazovati, vz Zmazati.

Zmažditi = zhmožditi. Na Slov. Bern.

Zmdliti, vz Zemdliti.

Změděněti, ěl, ění, kupferartig werden. proč: z-něl (zbledl) od strachu. Slov. Zátur. — komu kde. Krev mi v žilách z-la (ztuhla). Sl. ps. Sf. II. 128.

Zmednati, honigreich werden. Hrušky už z-ly, už sú zralé. Na Ostrav. Tč. — kdy. Březe na vesno zmednajú. Ib.

Zmedzi. Širokého dýmu husté kotúče

vyháňajúc z. (ze) seba. Sldk. 188.

Zmehnouti, hnul a hl, uti = zmizeti, chybiti, selhati, verschwinden, fehl schla-gen. — komu. Zmehlo my — sklaplo mu D. Zmehlo (se) mu. Dch., Sd., Jg. Zmehlo jim. Ehr. 58. — koho. Naděje ho zmehla. Vid. nov., Dch. — sobě co — umysliti co, sich etwas einfallen lassen. Když si něco zmehne. Us. - Z. = smeškati, versäumen. co. Zmehl stani. U Uher. Hrad. Tč.

Zmechovatěti, ěl, ění, moosig werden,

mit Moss überwachsen.

Zmeci, vz Zmetati. Zmedzi, praep., aus der Mitte. Slov. Loos. Zmedziti = vymesiti. Slov. Bern.

Zmejliti a p., vz Zmyliti a p

Zmek, zmak, na Siov. a ve Slez. smok, a, m. = duch ve způsobě mokrého ptáka (kury) peníse přinášející, ein Geist in der Gestalt eines nassen Vogels, der Geld bringt. Výb. I. 845. Na Slovensku je pověra, že po dešti objevuje se na ulici šotek v po-době zmoklého kuřete. Kdo se ho ujme, toho po čas zásobuje vším, čeho si vyžádá; po jisté však době zaplatí to svou duší, piž Zmok odnese do pekla. KB. 309. Z. v podobe umoknutého kurčata priplichti sa k ľudom, žerie sám veľa, ale i vláči zbo-žie a peniaze do domu, kým v práci nepretrhne a nerozpukne sa. Ináč zprostiť sa ho nemožno. Aj v podobe obnivých retazí spušťa sa dnu kochom do domov, keď peniaze nosi hospodárovi. Kto nenadále zmáha sa a bohatne, o tom hovoria, že mu Zmok peniaze vláči. Dbš. Obyč. 117. L'ud až po dnes verí v Zmoka, ktorý v podobe zmoklej vrany dolu kominom peniaze vlači. Let. Mtc. S. IX. 1. 39. Z. umoknutý (nadávka). Stilý, weichlich, verweichlicht. Mus.

Mtc. S. I. 117., Dbš. Obyč. 45. Vláči ani zmok. Mt. S. I. 98. Zmok mu nanosil. Frec. Zor. I. 7. Aj Zmoka aj Pikulíka ve svej má pesni i Škrátka. Hol. 322. Zmek mo-čidla nezůstane, ani žába. Prov. Č. M. 222. Cf. Zába. Mokry jako zmok. Bern. — Z. = černoboh vláhy. Slov. bajesl. P. Totha I. 108. Zmok prinášel požehnánia v podobe zúrodňujúceho dážďa. Dbš. Pm. 6. — Z. = ohnivý drak v povětří těž penise přináše-jící, ein feuriger Drache, der Geld bringt. Výb. I., Ž. wit. 90. 13. Bytost Černoboha pamatuje se mezi lidem našim podnes ještě v podobě draka, jemuž pod Hostynem smok, u Čechů zmek říkají. Ddk. I. 283. Z. je křídlatá potvora nesmírné velikosti; pohleuje lidi i hovada. Na hlavě má zlatou korunu. Když spí, leží natažen jako jedle a pronikavě píská. Když je hladov, řehce jako kůň a hlas se rozléhá stonásobně po horach a dolech. Cf. Smok. Na mor. Val. vck. Mrcha ženu som dostal, bodaj obnivý zmok starů babu vzal! Mt. S. l. 18., Sl. spv. III. 119. — Z. = slý duch, dábel, čert, der Teufel, Satan. Z. lidi nuzí zlů žádostí. Št. Uč. 5. a. — Tkad., St. skl., Hus. Zlí vlasti zmekové. Sš. Snt. 66. Přírodou, bytim, podstatou nebyli bohové, nébrž běsové, zmokové, zloduchové. Sš. II. 47. Zmok ho vzal. Mt. S. I. 99., Dbš. Obyč. 44. Keď to okusí, z. ho vziať musí. Sl. ps. Šf. II. 62. Chodí po nocich, po děvčatech v noci jako z. Ostrav. Tč.

Změkati, vz Změknouti.

Změkčení, směkčování, n., die Erweichung. Z., obměk, malacia. Z. mozku. kostí. S. N. V. 56. Z. míchy, myelomalacia. Nz. lk. Z. vody. — Z. souhlásek záleží v tom, že přídech j předcházející souhlásky zjemňuje; změkčením se tedy vlastní znění jen zjemní. Jir. Některé souhlásky se na prvním a některé i na druhém stupni změkčily:

hrdelné				zubné		sykavé		
stupeň	k	g, h	ch	d	t	c	z	8
I.	c	Z	8	ď	t	Ċ	ź	Ŕ
II.	č	ž	ă	z	z	č	ž	ğ

Řídký — žídký, řebro — žebro, bařina — bažina, řeřáb — žeráb (jeřáb), řeřícha — žeřícha. Vz Rozlišení a jednotlivé souhlásky.

O z. souhlásek na Zlinsku vz Mtc. 1878. 8.
Změkčený; -čen, a, o, erweicht. Z. mysl.
Jel. Z. hlásky, erweichte, mouillirte Laute.
Nz. Vz Změkčení.

Změkčeti, el, en, ení = měkkým se státi, weich werden. Ras.

Změkčile, weich, verweichlicht. Kká. K sl. j. 203.

Změkčilec, lce, m. – změkčilý člověk, ein Weichling. Pal. Změkčilosť, i, f., die Weichlichkeit. Jg.

Vytka z-sti mne hanbi. Čch. Dg. Změkčilý = měkký, rosmasaný, sšen-

Změkčiti, změkči, če (íc), il, en, ení; změkčovati = měkkým učiniti, weich machen, erweichen; *zmirniti*, lindern, mildern. — co, koho: dřevo, roh, zrno, otok, Us., že-lezo, Vys., něčí mysl, Jel., tvrdou vodu, Mj. 32., pokuty. Pr. měst. -- co čím: železo ohněm. Trestání na hrdle vypověděním. Kom. Umko tatranská, co hravými lutny strunami i zatvrdlė srdce zmakčuješ. Hol. 407. Z. neco horkem v kaši. NA. IV. 174. — co jak: nad olej. Chc. 303. — Vz Směkčiti.

Změkčovadlo, a, n., erweichendes Mittel, Erweichungsmittel, n. Pal., Šp.

Změkčování souhlásek, vz Změkčení.

Změkčovatí, vz Změkčiti. Změklosť, i, f., das Erweichtsein. Z. kosti, osteomalscia, die Knochenerweichung, die Knochenweiche. Ja., Křž. Por. 248.

Změklý, weich geworden, erweicht. V. Z. železo, NA. IV. 174., břidlice, Us., hlas, Kka. Td 289, chlipnost. Kos. Ol. 1. 249. Z. kost.

Zmeknouti se, kl, uti = nezdařiti se, missrathen, nicht gelingen. Bodejž se to zmeklo (zmehlo?). Us.

Změknouti, knul a kl, uti; změkati = změkčeti, weich werden. V., Byl. – čím. Maso vařením změkne. Otok tou mastí změkl. – kde. Tvrdý chléb u vodě změkne. Změkla v něm dušinka (dal se do pláče). Vck. – proč. Čkáte, haž (až) nám strachem hlavy změknů? Kká. Š. 6.

Změlčení, n., die Verseichtung. Deh. Změlčetí, el, ení, seicht werden. – Z.,

fein, mürbe werden. – abs. Zaležená hruška, jabko změlčí. Na Ostrav. Tč. – čím kde. Písek na cestě stoupáním změlčí. Ib. Tč. Změlčinatěti, ěl, èní = mělkým se státi. Vz Mělčinatěti.

Změlčiti, il, en, ení = mělkým učiniti, seicht machen. - co: řeku, rolí (auflockern), V., řečiště, Dch., kolo mlýnské (nadzdvihnouti), das Rad heben. Jg., Šm. — Z., fein, dünn, mürbe machen. — co čím; zemi oradlem, překopáváním. Na Ostrav. Tč. Vítr změlčuje přístav vytlačováním vody z přístavu do moře. Zpr. arch. XI. 15. Vz Změlčeti.

Změlení, n., vz Změliti. Změlený, vz Změliti.

Zmeli, vz Semliti.

Zmelík, a, m., osob. jm. Na Mor. Vck. Změliti, il, en, ení; změlovati – změlčiti, drobným učiniti, zermalmen. - co kde čím. Tak že je (zrna) na stole prstem snadně změlíš. Ms alch. Stisli si ruky: Lomidrevovi krv z prstov vysíkla, ale Drakovi v prstech koštiale sa zmelily. Dbš. Sl. pov. 1. 106. jak. A tak to vraj bude bývať, kým sa v prach nezmelí to veliké bralo. Btt. Sp. 106.

Změlka, z mělka = mělce, seicht. Z. něco zkopati. Byl.

Změlknouti, kl, utí, seicht werden. Us. - čím. Rybník suchým počasím a výpary změlki.

Změlnění, n., die Auflockerung, Verseichtung, Pulverisirung. Us.

Změlněný; -ěn, a, o, seichter gemacht, aufgelockert, gepulvert.

Změlniti, il, ěn, ění; změlňovati = změlčiti, sdrobiti, seicht machen, auflockern, pulverisiren, pulvern, zerreiben. — co: pole. Sych. — co čím: zemi dešti (pluviis). Br. _ Jg.

Změlňovati, vz Změlniti.

Změlovati, vz Změliti. Zmeň, é, f. = hrsí, die Handvoll? Na Slov. Jaj, Kriváni hlaný, strely plnou zmení háziš po doleni. Pokr. Z hor 91. 1. Změna, y, f. = změnění, die Verän-

derung, Aenderung, Umgestaltung, der Um-schwung, die Wendung. Tam dalozité změny nastanou. Kram. Stala se, dálu se z. D. V cínu rtuť takové změny činí, že ... Toms. Z. podporu, postojů a poloh, sedu, visu (v telocv.). Vz KP. I. 480., 495., 416., 481., 479., 494., 503. Z. chmatu, der Griffwechsel. Čsk. Z-ny v osobách majících věc projednanou (v nájemnících a pachtyřích), Veränderungen in der Person der Bestandnehmer; plat při změnách, die Veränderungsgebühr. J. tr. Z. hlasu, die Mutation der Stimme. Nz. Z. rozhodná, die Krisis; z. mrtvolná, die Leichenveränderung. Nz. lk. Z. veřejných úvěrných papírů ve vyšší summu, Abänderung der öffentlichen Kreditspapiere in eine höhere Summe; Z. barev, die Farbenveränderung: Z. kursu, der Kurswechsel; lučební z., chemische Veränderung; Kůže nejsou škodlivé změně podrobeny, die Häute sind keiner nachtheiligen Veränderung unterworfen. Šp Z. mistnosti (přestěhováním), die Lokalveränderung; Z-nu v něčem učiniti, in etwas Wandel schaffen; Děje se z., es vollzieht sich eine Wandlung; Ted to zas vezme změnu, jetzt wird es wieder anders werden; Z. držebnosti, der Besitzwechsel; O světe, kluzký ve změnách, schlüpfrig in deinen Wechselfällen; Nabyti zmen, Aenderungen erleiden; Stavebné změny, bauliche Aenderungen. Dch. Z. stanov, bytu, teploty. Us. Pdl. Z. vyznání náboženského. Religions-veränderung, z. víry. Šd. Z. ústavní, die Aenderung der Staatsverfassung; změny v osobách vládnoucích. Lpř. J. Z. enhar-monická. Zv. Přír. kn. l. 20. Z. v objemu při napínání; z. v rychlosti. ZČ. I. 210., 253. Z. objemu; změny ve výšce sloupce barometrického: pravidelné n. denuí a nahodilé. Mj. 9., 107. Jdou li v rovnicích náležitě na nullu uvedených dvě rozličná znameni po sobė, tedy: + - nebo: - +, slove to z. znameni. Šim. 148. Očekavala se při zvěsti o smrti Lideřově z. v politice česko-německé. Ddk. III. 75. Z. čelí vojenských oddílů, die Frontveränderung. S. N. XI. 47. Z. soudu v logice: přemístění podmětu a přísudku; Z. obratem (conversio), obměnou (contrapositio); z. prostá (simplex), z. po případě či vztažná (per accidens). DJ. 39. Z-ny meteorologické, deklinační; z-ny po-doby n. tase měsíčně; Z. tepla, skupenství; občasná či periodická z. teploty denní; z-ny tlaku vzdušného; z-ny tlakoměrné, metrické; z. místní, vnitřní; z. odchylky magnetické (saekularní a denní); z-ny ro-dové či generické. Vz Stč. Zmp. 185., 214., 494., 502., 514., 557., 556., 570., 572., 574., 654., 667., 672., 808. Pamětihodna jest změna

času v řeckém textu. Sš. J. 54. – Z. = Boha v podobenství obrazu porušeného člosmėna. Vz toto.

2. Změna, y, f. = smínka, die Erwähnung. Sal.

Zmeňati — změniti. Na Slov.

Změnebné, ého, n. = plat při změnách, e Veränderungsgebühr, das Laudemium. die

Změnební plat — změnebné. Šm.

Zmenec, nce, m., der Veränderer. nažni z., der Geldwechsler. Slov. Bern.

Změnění, n., die Ver-, Abänderung; die Auswechslung, Vertauschung. Z. místa, Jel., slova. Kom. Z. trhu. Mus. 1880. 492. Z. veřejných úvěrních papírů ve vyšší summu. Vz Změna. J. tr. Cf. Směnění.

Změněný; -én, a, o, verändert. Z. po-měry, Pdl., rovnice. Cas. math. X. 208.

Změní, n. = štěpový mech, Apfelbaummoos. Jesličky změním vystlati. Šulák. Koledy.

Jeslicky zmėnim vystlati. Sulak. Koledy.
Změnitel, e, m., der Veränderer.
Změnitelnosť, i, f., die Wandlungsfähigkeit, Veränderlichkeit. Jg., Dch.
Změnitelný, veränderlich. Z. vůle. V.
Macoška co do barvy květů z-ná. Rst. 512.
Těžko z-né poměry. Pdl. Zůstanu nezmenitelný až do smrti. Drsk.

Změniti, il, ěn, ění; změňovati = jiným učiniti, zjinačiti, promėniti, andern, ver-, abandern. — co, koho, se: trh (odložiti), Zlob., svůj stav, Dal., radu, úmysl, předse-vzeti. V. A tu osobu abychom mohli z. (an Jem. Stelle einen anderen setzen) a jiného na to misto usaditi, kdyžby se nam libilo. Zř. F. I. A. XXIX. Povětří se změnilo. Us. Najednou se změnil (barvu ztratil). Us. Bolí mne nohy, snad se změní čas. Us. Šd. Ná-hled jeho o tom se změnil. Z. svou víru, nález, rozsudek, trest. Us. Vlk každého roku liná, ale povahy nezmění. Rus. Šd. Těla tvého nepřeměníš, ale náchylnosť tvů změníš. Na Ostrav. Tč. Řeka z-la svůj běh. Us. Jak to (tu nehodu) změniť? Us. Dch. Z. čeli vojska, die Front verändern. Čsk. Roucho z. Vrch. Kaj's (kde's) ma dcero, kaj's byla, že's svu krasu z-la? Sš. P. 349. Panenka se změní, dyž muža dostane. Sš. P. 498. Změniž to pán Bůh všemohoucí!; JM. vidí, kterakť sú mi byli z-li lonskú mů řeč. Arch. II. 172., 443. Potom když to Bůh změnil... BR. II. 619. a. Ani veškeré tresty na světě nemohou z. přesvědčení. Kmp. C. 96. --(co) komu. Z. si jméno. Kom. Jak se jí napila, krása ji změnila (bez : se). Sš. P. 22., 286. Stála ona, stála, žiaľom zaplakala, zmenil sa jej svot. Sl. ps. 192., Mt. S. I. 112. Dzevčatko, bily kvet, jak se ci zmeňal svet. Ps. sl. 340. — co proč. Něco z úmyslu svého z. Kom. Ale i slova ta jeho jemu na potupu a příkoří změněna. Sš. Mr. 71. On jest moje láska, on mé duše slasť, jím se pro mne v rozkoš změní každá strasť. Sš Bs. 67. – kde. Z la se tvář jeho přede mnou. D. Kdo co ma od přirození, těžce se to při něm změní. Č. A tak všichni oby-čejové v tom království v jiný jsou se způsob z-ly. Exc. — se več. Ben. Hrůza v led mi krev z-la rázem. Vrch. Noc se v jasný změní den. Osv. I. 376. A kdybys v drobnou se jahodu z-la. Kls. Z-li slávu neporušeného medze. Hol. 68.

věka a ptactva; Nebo ženštiny jejich z-ly přirozené užívání v užívání ohavné, proti-přirozené. Sš. I. 27., 30. Kterakým se násilim přihodilo, že čisté tělo v sinalé se z-lo. Pís. z 15. stol. Z. chudobu u veliké panství, bolesti v radosť. Chč. 305., 630. — se v čem. Z. se ve svých náhledech, Šml. I. 44, ve svém chování. Hrts. — co jak. Z. něco omylem, verwechseln. Dch. Na obrátku vše se z-lo. Us. Obrátkou ruky se změnii. U Solice. nice. Plany človek zlostne uškodiť nám mieni, ale to Bôh často na osožnosť zmení. Slov. Zátur. Z. demokratickou ústavu ve smyslu timokratickém. J. Lpř. Aniž co do velikosti se změní. ZČ. I. 255. On změní ji na révu. Vrch. Myth. I. 216. Z-lo se pod zástěrou žádosti páně kardinalovy. Žer. Sn. 2. Časové i lidé v tomto ohledu pramálo se z-li. Ddk. IV. 238. — se čím. Něčím podstatně se z. Osv. I. 170. Vrchní soud změnil rozhodnutím ze dne . . . rozsudek první stolice. Pr. Vz Z. co proč. — co s kým. Aby to již pán Bůh se mnou změnil, když tak dlouho trpím. Dch. — co zač. Za býl kopřivu z-chu. Dal. — kdy. S léty se z-nil v demokrata. Kká. Td. Kněžství kámen, leč ten tobě v skonu změní v choť se, jak Pygmalionu. Sš. Bs. 187. — se na čem. Kuže se na barvě nezměnila. Lk. — Z., tauschen, vertauschen, vz Směniti. Změnitý = změnitelný, veränderlich. Us.

Zmenka, y, f. = směnka, der Wechsel. Na Slov. Dám ti na to z-ku (černé na bilé).

Vaj. Tat. a mor. 82.

Zmenlivost, i, f. = promenlivost, die Veränderlichkeit. Dch., Vid. list. 1816. Změnlivý = směnitelný, veränderlich.

Kram.

Zmenně, wechslerisch. Slov. Bern.

Zmenný - směnný. Slov. Bern.

Zmenouti si — uminiti si, smysliti si, sich vornehmen, in den Sinn setzen. Sä. Kř. u pot. Us. v Ještědsku.

Zmenovati = jmenovati. Slez. u slov. Bern., Němc. — koho. Já jsem čerta zme-novala. Slez. Šd.

Změňovati, vz Změniti.

Z menša = z menší části, zum kleineren Theile. Slov. V týchto troch bývajú z väčša Slováci, z menša Maďaři. Hdž. Čít. 236.

Zmenšati = zmenšeti. Na Slov. Hol. Zmenšeni, n., die Verkleinerung. Verringerung, Reducirung, Reduktion, Verminderung, Herabminderung. Z. cla. D. Z. učiniti. V. Z. ceny, objemu, úroků, jmění, vojska atd. Šp. Měřítko z , verjüngter Masstab. Vz Zmenšený. Jrl. 421. — Vz Zmenšování. — Z. = zdrobnění, litotes. Hš. Sloh. 149.

Zmenšenosť, i, f., die Verkleinerung, Verjüngung. Z. (míry). Sedl. Geom. 240.

Zmenšený; -en, a, o, verkleinert, verringert, reducirt, vermindert, herabgemindert. Us. Z. délka, verjüngter Masstab. Čsk. Z. tercie, kvarta, septima, trojzvuk. Zv. Přír Kn. I. 17, II. 7. Z. čtyrzvuk. Ib. II. 9.

Zmenšeti, el, ení, sich verkleinern. Sám ano Ind, velká sama prezpoly zmenšala Ganga a v šír vyvlažovať súsedné prestala

Zmenšidlo, a. n. = měřítko na mapě, kterým naznačeno, kolikrát vzdálenosť na mapě menší jest než ve skutečnosti. Kozen. Atlas.

Zmenšina, y, f., die Verkleinerung. Čo nenie nič iného leda Vácslav čili v z-ne

Vácslavek. Sl. let. III. 191.

Zmenšiti, il, en, eni; smenšovati = zma-liti, zdrobniti, kleiner machen, verkleinern, engen, vermindern. — co, koho: clo, D., Sm., křivdy, Kom., něčí čest, V., mezery, Čsk., soudní náklady, Šp., počet slavnosti. Dch. — co oč: číslo b o číslo d zmenšiti. Nz. Při řešení rovnic o několika neznámých návodem dosazovacím určí se z jedné rovnice neznámá a dosadí se do ostatních, čímž se jak množství rovnic tak i neznámých o jednu zmenší. Šim. 101. — kdy jak. Skody v jistých přičinách mohou se mimo průvod od prava z. Kol. 37. – se = menším se státi; schatrněti. V. Vz Zmenšeti.

Zmenšovací, Verkleinerunga-. Z. sklo.
D. Vz KP. II. 148. Z. jméno, vz Jméno.
Zmenšování, n., die Verkleinerung usw.,
vz Zmenšení. Nz. Z. teploty. Mj. Z. měr rancouzských vůbec děje se předkládáním slov latinských deci-, centi-, milli-. Mj. 5.

Zmenšovaný, vz Zmenšiti.

Zmenšovati, vz Zmenšiti.

Zmentovati = zbaviti. Slov. Hoc l'em

ja še ľudskych jazykoch zmentujem. Sl. ps.

Zmerati — směřiti. Na Slov. Bern.

Zmeravelý = stuhlý, steif. Cf. Meravý. Slov. Vrelo boskáva ruku z-lú. Sldk. 151. Tvary zakrnelé a z-lé. Ht. Sl. ml. 148

Zmeravený; en, a, o = zmeravelý. Slov. Už něžije a ešte hrozí tá tvár bl'eda; ta ruka z-ná meč odjať si nědá. Chlpk. Sp. 11. Údy naše z-né. Č. Čt. I. 49. Hmyz je v škárach z-ný. Zátur. Ach to starček z-ný skonáva v tichom modlení. Čjk. 115.

Zmeraveti, el, ení = stuhnouti, erstarren, steif, starr werden. Na Slov. Plk., Koll. — od čeho. Len som z-vel od l'aku. Mt. S. I. 106. Z. od hrôzy. Hol. 8. - komu. Ach! ty strelec něstrielaj ma, malý osoch vezmeš zo mňa, nožičky mi z-ly, krídelka mi opršaly. Sl. ps. Šf. II. 128.

Zmerčiti, z ném. bemerken, vz Pozoro-

Změrec, rce, m. = smírce, der Versöhner. Slov. Bern.

Změrek, rku, m., v horn. = zbytek, die Uiberschaar, das Beistück. Sp.

Zmerení, n. = smíření. Slov. Bern. Po obrazení čiň hueď z. Slov. Tč. Po zubatém z. bývá zlosti více. Slov. Tč.

Změření, n., die Abmessung. Z. prkna. Změřenosť, i, f., die Bemessenheit. Sm. Z. hudby. Dk. Poet. 40.

Zmerený; -en, a, o = smířený, versöhnt. Na Slov. Bern. Vz Zmerení.

Změřený; -en, a, o, abgemessen. Z. míry, genichte Maasse.

Zmerhovati = pestrým, pruhovatým činiti, bunt, streifig machen. Aesop. 194

Zmeritel, e, m. = zmerec. Slov. Bern. Zmeritelnost, i, f. = smiritelnost, die Versöhnbarkeit. Slov. Bern.

Změřitelnosť, i, f., die Messbarkeit. Zmeritelný, versöhnbar. Na Slov. Bern. Změřitelný, messbar. Nezměřitelný, inkommensurabel. Dch.

Zmeriti = smířiti. Na Slov. Bern. se s kým. Zmer sa s Bohom, dokad čas

máš. Na Slov. Tč.

Změřiti, il, en, ení; směřovati, ab-, über-, an-, vermessen. — co: pole, D., dědiny (přeměřiti), odplatu (míru udati), země (projeti, projiti). V. Kdo nechce věřit, at si to da změřit. Us. Jg. Dráhu z. Deh. Z-li horu chtiece ji osaditi. Arch. IV. 393. — co jak: dle míry jisté. Zrak její změřil plaše tmavou sluji. Vrch. Změřil jej od paty až k hlavě. Us. Nechť změři uzkým *ňadrem* si výš od-měny i pekla hloubi. Hlk. Přísným jej změřil zrakem. Vrch. Někoho pohledem opovržení z. Hrts. — co, koho čím Z. někoho zrakem. Pov. Čáru krokem z. Us. Sl. les. Z-řil ho několikrát holi. Us. Kšť. Z. zajíce ručnicí (zastřeliti, erzielen, treffen, erschiessen), Us. někoho přísným okem z. — co odkud (u horn.): mezník n. kůl se dne dolů (kompasem vyměřití, kam kolmá čára dopadne v dolu, spuštěná od mezníku n. kolu na dni se nacházejícího). Vys. Zmernica, e, f., die Versöhnerin. Slov.

Zmerník, a, m. == zmerec. Slov. Bern. Zmerný, versöhnend, besänftigend. Slov. Z. obeta, das Versöhnungsopfer.

Změrný, messbar. Z. prostora. Kká. S.

Zmerovati - smiřovati. Slov. Bern. Zmésica, e, f. = smésice. Slov. Bern. Zmésiti = smísiti. Slov. Bern.

Změsknati se = změstknati se. Dám ho (obrázek) do knížek, nezměskná se. Brt.

Zmésti = smésti, ab-, wegkehren. - abs. A nemá a B jak by změtl (taktěž ne). Na Mor. Brt., Šd. — koho. Jazyka dar sveril nám Bôh, Bôh náš hromovládný, nesmie nám ho teda vyrvať na tom svete žiadný; i nechže je koľko ľudí, toľko čertov v svete, Bôh je s námi, kto proti nám, toho Parom zmete. Sam. Tomášík. Hrdé si, dievčatko, v mladom kvete, lež teba tiež smrtná kosa zmete. Sl. spv. II. 72. – co odkud. Prach s něčeho z., abstäuben. Bern. – Z. co = snisti, zusammenessen. – Z. = vsiti, sebrati, wegstibitzen, entwenden. Na Mor. Šd.

Změsti, zmetu, změt, změtl, ten, ení — zmásti, zmíchati, vermischen, vermengen, verwirren. — co. Bože, změtiž jejich smysly. Pís. br. 395. Něčí jazyk z. Br., V. A kto by mohl vše vypsati, co tu řeč česků již změtli? Hus I. 134. — co s čím. J. tr., Nz. — kde. Žeby odsouzený na mysli se změtl. Úp. trest. Šafrán a med (s medem)

na dlani z. Jg.
Změstiti, il, štěn, čni = zajíti, uchopiti, zachvátiti, erfassen. – koho. Z la jsú mě osidla smrti. Ž. Kap. 17. 6. — se = směstknati se, vejíti, hineingehen, gefasst werden. — se kam. Všecko se mi tam v. musi. Bern. Mluv na tol'ko, by sa mohlo z. do uši. Slov. Tč. Do žaludka sa všetko zmesti. Na Slov. Tč. To pivo nezměstí se do žbánu. Slez. Sd. Změstknati se, vz Směstiti.

Zméšati = smíchati. Na Slov. Bern. Zmeškal, a, m., osob. jm. Šd., NB. Tč. 200., Vck. Z. Job z Domanovic a na Loštinach. Jg. H. l. 658., Jir. Ruk. II. 359., S. N.

Zmeškalivosť, i, f., vz Zmeškalosť. Zmeškalivý, vz Zmeškalý.

Zmeškalost, zmeškalivost, zmeškan-livost, i, f., die Verabsäumung, Saumseligkeit. Ms. pr. hor. Pilnost nad to mějte strážuí všecky zmeškalosti a jiné nebody kovářské svým vyšším zvěstovati, aby toliko jich mzdy na penězích bylo sráženo, kterak jsu mnoho dlužného času zmeškali. CJB. 309.

Zmeškalý, zmeškalivý, zmeškanlivý medbalý, saumselig Z. a zpozdilý. Mudr. Mají je, ač budú v svém úřadu zmeškanliví, ssazovati; Neb ne zmeškanlivým, ale pra-cujícím právo horničí spomáhá. CJB. 273. 337. Kteří jsů lení, zmeškaliví a studení k milosti boží. Orlog. Posměšná věc, nébrž i škodlivá: strážný slepý, učitel neumělý, předbéh klécavý, prelat z-lý a posel němý; Slyšte z-lí, slyšte neužiteční. Hus II. 274., 296. Zmeškání, n., die Versäumung. Pro roz-ličné z. Půh. II. 352. Koliko lidí zmordujeme

zlým příkladem a z-ním, toliko hodni jsme smrti. Hus II. 284. Z. živnosti. Mus. 1880. 552. Jestliže by ti mlýnové některak porušeni byli bez těch mlynářuov příčiny a z-ní. List z r. 1423. Tč. A v tom země v mnohá z. i nedostatky při věcech duchov-ních i světských přišla. Pal. Děj. IV. 1. 107.

Zmeškanlivosť, i, f., vz Zmeškalosť. Zmeškanlivý, vz Zmeškalý. Zmeškaný; -án, a, o, versaumt. Ž. Karla IV. Z-né nahraditi. Us.

Zmeškati, zmeškávati - zameškati, promeškati, zanedbati, versaumen, verab-saumen. V. — abs. A oni zmeškali sú a odešli sú (oni zanedbavše odešli). Hus II. 379. — co, koho: mši, Çs., Sš., čas, oběd, D., vlak, Dch., kázání. Šd. A dobre, že posporil sa; nech len hodinu zmešká, už ti mu je po všetkom. Dbš. Sl. pov. II. 10. Mše sv. neodjedu, bych měl vojnu zmešká; Sž. P. 795. Tabo procine sby neodjedu, zmeškati. Sš. P. 795. Tebe prosime, aby neráčil toho sněmu z. Arch. 1. 275. Neškodilo by, abyste pospišili do Prahy, tak abyste nás nezmeškali. Žer. 338. Vzav ode mne právo i zmeškal mě. Půh. I. 362. Já nechtěv svých práv z. i potrávil jsem o ten póhon 16 hř. gr. Půh. II. 352. Ó běda knězi, který zmeškává koho nepravě jemu slova božieho. Hus II. 301. Zmeškav léto, pozdě do lesa na maliny. Prov. Šd., Bź. — (koho, se, komu) v čem. Nemocného v něčem z. (zanedbati). Zák. sv. Ben. Bojím se konečně, nepatříte-li sami o sobě, že v těchto lidí naději zmeškáni bychom byli. Pal. Děj. IV. 1. 97., Arch. II. 427. Zmeškal liby v tom koho, za to odpovídatí není vinovat. NB. Tč. 31. Ten se v svém právu zmeškal; I zmeškal mě v tom a sám mě toho odtiskl; V tom mi zmeškal; Mě v mém věně zmeškal znav mi prve na rukojmi. Půb. II. 68., 468., 502., 600. Ale v čem se z-la; 8š. Bs. 166 Zmešká-li (papež) sboru křesťanského v praci, kterů by měl míti; Že bych zmeškal lid v alovu božiem a sám na cestě co bych Dsky zem.

dobrého mohl činiti?; Ej, milý člověče! milujž toho pána, jenž nemuož tebe neřádně z. v odplaté, ale předchází dávaje prve víc, než ty muožeš zaslůžiti. Hus l. 25., 405., II. 112., III. 162. — (se) čím. Z. se svou nedbanlivostí. Vš. Jir. 284. Z-li se dskami, listem, posly ke dskám. Tov. 83. Že pro ižádnú věc nezmeškáš svů příjezdů na ten den. Arch. I. 274. Pakliby jeho ustůpením lid byl zmeškán v slovu božím neb ve lid byl zmeškán v slovu božím neb ve krstu, tehdy nemá ustúpiti; Jest on (Bóh) také dobrý pán, že nemóž zle z. odplatú svého sluhy, alebrž on prve dává sluze každému viece, než jest zaslúžil. Hus II. 172., 370. — proč. Školu skrze (pro) nemoc z. Us. Tč. Skrze to zmeškána jsem v tom a žádného konce o tu věc nemohla jsem míti; Skrze to zmeškal mě, tak že jsú jiní mtabli a svedli sa Pňh II 247 290 311. utekli a zvedli se. Půb. II. 247., 290., 311. kde. Což's dobrého v tomto životě zmeškal. BR. II. 23. a. Nenávisť, jenž člověka táhne a vzdaluje, v mysli roztržena čini, v cestě blahoslavenstvie zmeškává. Hus III. 166. Kdo za stolem jídlo zmešká, Bohu to není žel. Proch. Ž. M. 199. — koho na čem. Jeho na tom zmeškal; On nás na tom zmeškal a nám nepřidělil za času. Půh. II. 540., 425. — kam. Zmeškal do kostela, na mši. Us. — jak dlouho. Zmeškal o půl hodiny. Arch. V. 325. — s inft. Zmeškal jsem po-žívati lékův otrazivých. Ras. A nezmeškajte v. 63. (Vypůjčenou) summu penez zmeškal zapraviti v čas určitý. Pal. Děj. IV. 2. 152. Ku KM. jeti nezmeškám. Arch. II. 42. Očekávám koní mladých a kdyžťkoli přivedeni budů, nezmeškámí několika poslati. Ib. IV. 25. Ti třie mužie v tom zrcadlu ohlédati sě zmeškali. Hus III. 133.

Zmeškávati, vz Zmeškati.

Změštělosť, i, f., die Civilisirung. Jg. Slov. a mor.

Změštělý – který změštěl, civilisirt. Jg. Slov. a mor.

Změštiti, il, ěn, ění, städtisch werden, die städtische Tracht annehmen, civilisiren. Mor. Šd., Vck. — se

Změt, u, m., změt, i, f. = smětení a co směteno, smatek, die Verwirrung, Wirrniss, Konfusion, das Chaos. Ddk., Osv. V. 825., Světoz. 1881., Výb. I. 806. Svět nic není než z. Kom., Č. M. 278., Šd. Bouře změt. Čch. Bs. 116. Změt vlasů. Vrch. Vášní změt. Čch. Bs. 90. Kořenů změt. Vrch. Vírný z. Usv. V. 756. Tmavá změť větví. Vrch. O víně 169. Změť bolných citů; Pustá změť kadeří svislych; Vlasů mrak po brunatné nahých ňader pletí rozestýlá se v divé, pusté změtí. Čch. Dg. 692., L. k. 67., Bs. 42. – Změt, vz Změt (násl.). – Změt, změty, pl. = vyraženina temně červená, Purpurfriesel, m. a n., Hitzblattern. Ja., Byl. Ve Slez. Šd. Změt, i (ě), f., vz Změt. – Z. = strniště, die Stoppeln. Do změti (obilí po obilí. Sm.) Změtě mísití Us. Čo je to tem na tě

Sm.). Změtě mísiti. Us. Co je to tam na té holé změti za strojenou viděť za pannu? Sš. Bs. 166. Na změtěch pasou. Na zimu změti obehnal, z jara potom vyhnal a pak zasil. Us. Změti k ječmenům jarním zorati.

Zmetač, e, m. = smětač, der Abblatter, Abblätterer des Weines. - Z. = smetař. Na

Slov. Bern.

Zmetačka, y, f. = smetačka. - Z. = smětačka, die Lauberin. S., pracovnice, která na vinohradě vinné křoví podlamuje. Sl. let. IV. 324.

Zmeták, u, m. = smeták, der Kehrwisch. Slov. Bern

Zmetalka, y, f. = dobytek, který zmetal. Us. Slov.

Zmetalý = sorhlý, abortiv. Sl. les. -Z. = vyrażený, ausgeschlagen. Z. neštovice Lék. kn.

Zmetání, n. = smetání. — Z., das Abortiren. Vz Zmetati.

Změtání, n. = podlamování vinného křoví, das Abblatten, die Abblätterung.

Změtanka, y, f. = drchaná sláma, das

Wirrstroh. D. **Zmetaný**; -án, a, o = smetaný. — \mathbb{Z} ., fehlgeboren, abortirt. Vz Zmetati.

Změtaný; -án, a, o = z vinného křoví podlámaný, abgeblättert, abgeblattet. Bern. Zmetar, a, m. = smetař, der Kehrigmann.

Na Slov. Bern.

Zmetati, tám a ci; smetávati; smésti, zmetu, tl, ten, eni = shoditi, svrci, vz Smesti. — co. Krpce zmetal (umřel). Mt. S. 1. 90. — Z. (o zvířatech) = nevčásně aneb mrtvé mládě poroditi, versetzen, abortiren, fehl gebären. Šp., Nz. lk., Škd. exc. Od: metati. Vz Zpometati. Zaječnice, kráva, ovce, vlčice, klisna zmetala. D., Ja. — se == zmetati, po-tratiti, missgebären. Z. se co skot. V.

Změtati, na Slov. a na Mor. = metati (nohama) = velice utikati, fortrennen, schnell laufen. Chmela, Vck. Změtá (utiká), tak sa za ním práší (jak by mu vydrál). Na Zlinsku. Brt. – Z. = vinné křoví podlamovatí, den

Wein abblatten, abblättern. Bern.

Zmetávati, vz Zmetati. Změtávati, vz Změtati.

Zmetavec, vce, m., rostlina, Niebuhria. Z. podlouhlý, n. cafra, ptačí, n. avicularis, cárkovitý, n. linearis, olivový, n. oleoides, podlouhlolisty, n. oblongifolia, písečny, n. arenaria. Rostl. III. b. 262.

Zmetčátko, a, n., vz Zmetek. Zmetče, etc, m., vz Zmetek.

Zmetectvi, n., smetectvo, a, n., entartetes Gezücht, das Bastardthum. Dch.

Zmeteček, čka, m., vz Zmetek. Zmetečnosť, i, f. = pomatenosť, zblou-dilosť, die Verrücktheit. Boč.

Změtečuý = pomatený, verrückt. Zlob.,

Zmetek, tka, zmeteček, čka, m., zmetče, ete, zmetčátko, a, n. – nedochůdče, nejvíce o telatech, pometek, die Miss., Fehlgeburt, der Abortus, D., Ja., Kts., Mor.
poh. II. 112., Nz. lk., Sd., Tč. Vz Zpometati.

Vedit, že ty čudské hrůzy zmetkové jsou
strachu. Hdk. C. 183. — Z., tku = kůže se
smetka, das Unzeitige. Šp. Vz Zmetkovice. — Z. tka, m. = kluk darebný, nerozvážlivý, neposeda, čertik, der Wechselbalg. Us. Mšk., Dch., Rjšk., Kf. To je takový z.! Msk. — Z. = co se zvrhne, zvrhel, der Entartete. mhou D., Dch. = Z., tku, m. = neuplný řádek Zlob.

nejhořejí na stránce (v tiskařství), das Hurenkind. Dch.

Změtek, tku, m. = smatek. Boč. exc.

Změtenec, nce, m. = smětený člověk, zmatenec, sbloudilý, der Verirrte, Irrende. Rvac., Reš., Kram., Pal. Aby takoví z-tenci trpini nebyli. Bls. 126. Pohan n. z-nec. Arch. III. 76. Stav z-ců. Hus III. 257. Proto málo jest pravých manželov, mnoho z-cov a změtenic. Hus I. 200.

Zmeteni, n. = smeteni, das Wegkehren,

Wegfegen, Abstäuben. Slov. Bern.

Změtení, n., die Vermischung, Verwirrung. Z. jazyků, die Sprachenverwirrung. Šf., D., Br., Kram., V. Tvary, ježto povstaly z-nim. Auth. Jir. I. 3. vyd. XXXI. Z. koncovek, die Verwechslung. Nz. Z. = zmatek, změna. Smil v. 717.

Zmetenice, e, f. = zmatenina.

Změtenice, e, f. = žena zbloudilá. Vz Změtenec. Hus III. 257. Když panna neb vdova neb z. Bohu slibi, aby nikdy s mužem skutku neměla. Hus I. 197.

Změtenina, y, f., die Verwirrung, das Gewirre. Ale jakýsi divný z toho Babylon spletli a divnou z-nu učinili. Mtc. 1882. 116.

Změtenosť, i, f., die Verworrenheit. Nz. Zmetený; -en, a, o = smetený, wegge-fegt, weggekehrt, abgestaubt. Slov. Bern. Změtený; -en, a, o, vermischt, verworres. Z. noty (zmatené), Reš., smysl, D., hadové. Aesop. 195. Z. pojmy, verworrene Begriffe. Nz. Z. bluk. Deh. Z. vazba (protisled, výšin z vazby, anacoluthon.). Nz. Z. zprávy. Mus. 1880. 87. Z. šaty (rozcuchané). Čch. Dg. 698. Z. litery. Bdl. Pánům světským (prý) slušie řádem z lásky z-né lidi puditi, aby šli k té poslední večeři. Hus II. 257.

kde. Příčiny ve dskách z-né. Vš. Jir. 409. v čem: u viře. Lom.

Změtež, vz Mětež. Změtice, ic, pl., f. = druh neštoviček, Fleckfieber, n. Ja.

Zmetka, y, f. = smitka. Slov. Bern.
Zmetkovice, e, f. = zmetková kůže, das
Frühgeburtfell. Vz Zmetek.
Zmetkovina, y, f. = smetkovice. Dal z-nu
na buben. U N. Bydž. Kšť.

Zmetlik, a, m., osob. jm. Mor. Brt.

Změtu, vz Změsti.

Změty, vz Změt. Změzditi, il, ěn, ění, zastr. = očarovati, okouzliti, bezaubern. — koho, co. Troj. Změžďuje smysly, contundit sensus. Zrcad. moudr. — koho čím. Aby jej tiem strachem přieliš zmiezdil a otrapil a od naděje vyrazil. 15. stol.

Zmezitelný, begränzbar. Dch.

Zmeziti, il, en, eni, zmezovati, begränzen. Dch.

Zmezovati, vz Zmeziti.

Změžditi *– zmačkati.* Slov. – co. Phld. III. 1. 31.

Změžďování, n., die Verschmeizung. Z. souhlasek, vz Rozlisování. Ht. Sr. ml. 149.

Změžďovati, vz Změzditi, Změžditi. Zmhouřiti, il, en, eni. — co: oči (zamhouřiti), die Augen balb schliessen, blinzeln.

Digitized by Google

Zmicati = zmiceti.

Zmicený: -en, a, o, zerknittert, ruinirt, abgenützt. Z. čas. Dch.

Zmiceti, vz Zmiciti. Zmiciti, il, en, eni; zmiceti, el, eni = skasiti, utahati, verderben, abtragen, ruiniren, abnützen. — co: oděv, šaty. Jg., Kšá., Brnt.

Zmiesti, vz Zmásti.

Zmihnouti. hl. uti, schwinden. - komu Aby ti oči zmihly (přešly, zakalily se, abys neviděl). Us.

Zmihotati se, aufschimmern, vorschweben. — komu kde. Ozre sa a tu len tak zmihoce sa mu v očach stvora vysoká, vyziabla. Dbš. Sl. pov. V. 67.
Zmichalief sa od dlhej chvile. Pořek.

na Slov. Zátur.

Zmichati, vz Smisiti. Zmij, e, m. = zmije.

Zmija, vz Zmije. Zmije, e, f. (zastr. zmija, e, f., smij, e, die Schlange. D. Vz m.), smýka = had, die Schlange. D. Vz Mkl. aL. 131. V MV. nepravá glossa. Pa. — Z. = had jedovatý. Zmije, viperidae, die Vipern. Zmije obecná, pelias berus (kěták, Kreuzotter); placeba, vipera ammodytes. rohatá, cerastes cornutus. Vz Frč. 331., Schd. 11. 485., 486. Z. ozdobná či řetězovitá, die Kettenviper, vipera Russellii, v. elegans; z. šupinata, v. aspis; z. žluta, alecto curta, Odb. path. III. 962., 973. Z. vrana; z. hněda, v. chersea; z. skvrnitá, v. aspis; z. útočná, v. arietana, die Puffotter; z. drana, echia, die Rauhotter; z. pavi, echia arenicola; z černa. Vz Brm. Žv. zv. III. 457., 458., 460, 474., 478., 483., 485., 494., 491. Z. úkladů Vrch. Myth. I. 216. Na zámku se čiernou zmijou bunčuk rozpína. Btt. Sp. 180. Jak by v mnicha zmije blesku sjela. Hdk. Scházela, jakoby ji zmije pily. Us. Jed pekelné zmije, len jej krv obmyje. Na Slov. Tč. Gore ptencem, k nimže zmija vnofi. Rkk. 74. Vz Zmijovity. — Z., coluber herns, die italienische Viper, Natter, Ja., die Hausschlange, Unke. D. Domovní had, boa. Kom. Jan. 213. — Z. = slepýš, die Blindschleiche. Na mor. kopan. Brt. — Z. = plivník. U Místka na Mor. Škd.

Zmijka, y, f., vz Zmije.

Zmijovec, vce, m., dracontium, die Drachenwurz, rostl. Z. troatý, d. spinosum, protisečný, d. polyphyllum. Vz Rstp. 1657.
Zmijovice, e, f., ophioxylon, das Schlan genholz, rostl. Vz Rstp. 1068. Vz Zmijov-

Zmijovitý = smijím podobný. Z. plazové: zmije obecná, černá, chřestyš, brýlovec či baraž. Vz více v S. N.

Zmijovlasý, schlangenhaarig. Z. Tisifone.

Vinařický. Mus. IV. 410.

Zmijovnice, e, f., ophioxylon, rostl. Vz Zmijovice.

Zmijový, Schlangen- Z. jed, Sš. I. 43., pokolení. Sš. 1. 38.

Zmijud, u, m. = selenokam. Šm. Zmikati, vz Zmykati. Zmiklati = sviklati. — co. N - co. Nikdo ho (právo) nezmiklá. U Dourži. Jrsk.

Zmílati, vz Semlíti.

Zmilelee, lce, m. = milý, der Liebhaber, Freier, Geliebte. BO. Z-lče mój. BO. Zmilelice, e, f., die Geliebte. BO. Zmileliček, čka, m. = smilelec. Modl.

Zmilelička, y, f. = milenka, die Geliebte. Troj. Má milá zmileličko, zbledělo tvoje ličko. Pís. 14. věku. Šb. Lit. I. 83. Abyste nezbuzovaly ani procititi kázaly z-čce mé, dokudžby sama chtěla. Pís. Šal. 2. 7., Hus

Zmilelík, a, m. = zmilelý. Uzlík mirry (jest) z. mój mně. Pís. Šal. I. 13., Hus I. 13. Zmilelý = milý, přemilý, geliebt, lieb, liebst. Ben., Alx. H. v. 172. (HP. 64.), Tkad., Ctib. Jene, mój z. synu; Mohla vzlézti k z-mu a j. Hr. rk. Pa. 153. Hrozen cyperský z-lý muoj mně (Pís. Šal. I. 14.); Aj ty krásný jsi, z-lý mój, a výtečný (Pís. Šal. I. 16.); Jako jabloň mezi dřievím lesním, tak z-lý mój mezi syny (Pís. Šal. I. 3.). Přiď z-lý moj mezi syny (Pis. Šal. II. 3.); Přiď, z-lý mój, do zahrady své, aby jedl ovoce jabloni svých (lb. 4. 16.); Tluče z-ly, když Kristus věrných svých k ctnostnému prospěchu napomíná; Duše má rozplynula se jest, když z-lý mój promluvil jest. Hus III. 21., 23., 25., 57., 59., 62. Pošli mého syna z-ho. ZN. Zmilený = smilelý, miloraný, geliebt. Mila, zmilená. Sl. ps. Sf. I. 137. — komu. Tam s cesty skála bohóm z-ná. Rkk. 20., Výb. I. 23. Svět mi tu ráj z-ný. Nár. bibl.

Zmileti, el, ení = milým se státi, lieb werden. Krok.

Zmilitek, tka, m. = milý, der Geliebte. Otvedechu zmilitka u kamený hrádek. Rkk. Zmiliti, il, en, eni, zmilovati = milým učiniti, lieb machen; liebgewinnen. Vz Zmi-

Zmilitka, y, f. = milá, die Geliebte.

Běže z. ku potoku. Rkk. 60.

lovati, Zmilený.

Zmilitký = milý, geliebt, lieb. Z. děfátko. Hr. rk. Pa. 357. — Dal., Tkad., Kat. 407.,

184., 663., 1049. Zmilostivěti, ěl, ění = milostivým se státi, guädig werden. - čim. Bohyně takovými slovy a obřady z-la. Měst. bož. Aby přímluvámi jejich a zásluhami dobrých skutků Bůh nám z-věl. Sš. L. 155.

Zmilostněti = milostným se státi, lie-

benswürdig werden.

1. Zmilovati, diligere. — koho. Ž. wit. 17. 2.

2. Zmilovati sa = smilovati se. Slov. Bern.

Zmilúcí, zastr. = milý, přemilý. Kat.

Zmimochoditi, il, zeni = z cesty vyjiti, vom Wege abgehen. Mistr Jira Sovka zastaval pravdu pod obojí způsobou. Potom šel na Moravu mezi římany, tam z-dil a zapřel všeho prvního. Bart. 30.

Zmincovati = v minci obrátiti, verműnzen. — co: stříbro. V. — co jak. Aby jim povoleno bylo jednu třetinu stříber svých z. na groše české. Pal. Děj. V. 2. 367.

Zminec, nce, m. = aron blamaty. Vz Rstp. 1659.

Digitized by Google

Zmínění, n. - smínka. D.

Zmíněný; -něn, a, o = dotčený, angeregt, besagt, erwähnt. Věc svrchu z. D. To pustime zatím mimo sebe, dokud z-ný kronikář náležitě pověřen nebude. Ddk. II. 237.

Zminiti, zmiň, zmiňě (ic), il, čn. ční; zmiňovati — připomenouti, anregen, erwähnen, melden — o čem. Kram., Šf. Jednak o nich (hypothesách) poněkud z. musíme. Sš. L. 32. — se. V. Ani se nezmínil. Hnšk. - se o čem. Us., Scip. O té řeči jsme se z-li; Z české větvě bylo by se ještě z. o Vladislavovi. Ddk. III. 59., 216. I Josef Flavijsky o hrobu Davidové nejednou sezmiňuje. Sš. Sk. 27. Třetie nebezpečenstvie, o němžto se sv. Pavel zmiňuje, jest. Pass 8. — jak. Nezminila se o tom jedinyu slovem. Sá. Jenom pismenkem o tom zminil. Šml. Letopisec zmiňuje se tím o věci, která již zrušena byla; Pozdější věk zmiňoval se o panování Robertově s velikou pochvalou; Chceme se o tom v krátkosti z. Ddk. III. 61., V. 205., VIII. 26. Dodat kem se zmiňujeme, že . . . Sš. L. 6. O času Matouš sice něčím zminil se. Sš. L. 31. se oč. Tak jsem se o to zmienii, že to mož býti podlé pravdy. Št. N. 37. — kdy. O tomto sporném statku církevním z-li jsme se posléze k roku 1099.; Listy moravské z 12. věku zmiňují se pouze k roku 1062. o opuštěném predium nad Opavou. Ddk. III. 115., IV. 165. Cf. násl. — kde. Z-nil se o nich ve své kronice; Z nemoci, o kteréž v listu svém se zmiňuje; Anižby se v listinách zmínil o svolení krále; Papež v instrukci svė legatovi ze dne ¹⁷/₈. výslovné se o tom zmiňuje. Ddk. II. 365., III. 137., V. 161., VII. 189. — proč. Museli jsme se z. o teto okolnosti k vůli našemu náhledu, že . . . Ddk. VI. 163.

Zmínka, y, f. = smínění, připomenutí, řeč, die Meldung, Erwähnung, Anregung, Erinnerung. Z-ky nečiniti; z-ku o některé věci učiniti. V., J. tr., Ddk. II. 34., 318., 429., 436., NB. Tč. 11., 46., 51., 67., BR. II. 1., Žer. Sn. 3. Byla o něm napřed z. Jel. Z-ky o tom nebylo. Sych. Často se o vás mínka dšie II. Toho nří mnohých uni ne zmínka děje. Us. Toho při mnohých ani na zmínce nebývá. Kom. Máť i to spatříno býti, jestliže poslednější list činil by z-ku o prvním. CJB. 417. O desátku z. se děje. Ddk. II. 93. Ani z-ky vice o něm není, jak by byl mrtev. Us. Tč. Darmo chodit do kostela, dy o Bohu ani zminky. Slez. Tč. Z. hněvu předešlého k zvadě podzbu-zuje. Slov. Tč. Byl's tam? Ani zmínka! Us. Sd. Čo robim (činim) tu zmínku otroctva? Hol. 268. I byl o to veliký pláč v lidu za dlouhý čas a vždycky lidé plakávali, když byla z. o tom; Má-li pak to dítě, jakož o ně z. jest, býti králem naším. Pal. Děj. III. 3. 257., IV. 1. 107. Toho jest nikdy nemluvil ani zmínky o tom jměl; Těch dluhů Zeleničkových v žádné zmience neměl. NB. Tč. 140. 195. Tarsis, o níž se z. v žalmu čini. BR. II. 9. a. Já jsem s nimi zmínku o to měl, ale . . . Žer. 345. V tom čtení jest z. o vězení sv. Jana. Hus II. 15. (II. 166.). Kdo chce pokoji, nečiň zmínku o boji. Prov. Sd., Kmp. C. 134.

Zminné, ého, n., vz Zminy. Zminouti, ul, ut, utí; sminovati = pominouti, smiseti, vorbeigehen lassen, übergehen, auslassen, aus der Acht lassen.—
abs. Nårod zmine. Výb. I. 550. Zbožie
nåhle dobyté zmine; Zminul jest král (transiit); Zmine chléb jeho. BO. Pakliby ten
sněm kterak zminul (nebyl). Arch. II. 293.
Desky zminů a zmizejí; Nález svrchu jmeovertě v nie bode obrácene s zmine. Nanovaný v nic bude obrácen a zmine; Nepožene-li ho otporník za tři léta a za 18 nedělí, sám se ten otpor za nepravý odsůdí a zmine a v nic obrácen bude. Vš. Jir. 284., 344. Aby žádný toho nečinil k škodě a proti spravedlnosti těch, kterýmž dsky svědčí, než aby to bylo zminuto. Arch. III. 314. — co, koho. Otok jej (koně) zmine. Db. Zlosť pravdu zminuje. St. skl. - se. Oba tak brzo se z-li (zemřeli). Mor. Šd. Tam sa z-li (zmizeli); Dyby sa tatiček z-li (zemřeli). Na Zlinsku. Brt. — čeho. Necht nynie toho tvá mysl zmine. St. skl. Co čert vzal, toho zmiňme. Dh. 144. Hned všeho úrazu zminul. Lom. -- odkud: z oči (zmizeti). Leg., ZN., Pass. 1022., Sv. Mař. v. 235. Z ust mých chvála jeho nezmine. Ctib. — proč. A snad skrze to zminů na konec a zmizejí. Vš. Smlůva skrze nedr-ženie a jí dosti nečinění a pro nezachovánie vedlé ní zmine a zrušena bude. Vš. Jir.

Zmiňovati, vz Zmíniti.

Zminy, dle Dolany, Zminné, ého, n., ves u Pardubic. PL.

Zmíráček, čku, m. = umíráček, das Zügenglöcklein. Pam. Val. Meziř. 148. Zmírati, vz Zemříti.

Zmířati, auf etwas zielen, abzielen, etwas beabsichtigeh. — kam. Už vím, nač on zmířá. Mor. Val. Vck. Chlapec na ty jabka zmířá, rád by je dostal. Na Ostrav. Tč. Zmířá ven, dolů. Mor. Šd. Kočka zmířá na myš. Ib. Šd. — co. Co ty, synku, co ty zmířáš, že sobě jinší namlúváš? Pš. P. 325.

Zmíriti = zmířati. Na Slov. Bern. Zmířiti, il, en, ení = smířiti. - čím:

lásků. Hus I. 160.

Zmírnění, n., die Mässigung, Verringerung. Z. tření, bídy, bolesti, nárazu, Us., Pdl., teploty. Sp.

Zmirněný; -én, a, o, gemässigt, ermässigt, verringert. Z. plat, Dch., posudek. Mys. 1880. 57. — jak. Útraty z-né na 15 zl. Pr. 1884. 25.

Zmírněti, él, ěni, mässig werden. — čím: věkem, zkušenostmi. — v čem: ve

svých požadavcích. Us. Tč. Zmírniti, il, čn., ční, mässigen. — co: lásku, Plk., cheň. Slunko z-lo září svého světla. Vlč. v Osv. I. 257. Studené obkladky z-ly palčivosť v noze. Sml. — se. Zima se z-la, hat nachgelassen. Us. Tč. — co čím: oheň nepřikládáním zmírniti. Tím výrokem pán předešly výrok zmírňuje. Sš. Mr. 46.

Zmisati, sám a ši, zastr. == smizeti, verschwinden. Všecka jeho radost zmiše. St. skl. Paklit (viera křesťanská) od Boha nenie, takžť to zmine, jakožť je často luticos takového počna sé zmisalo. Št. Moc zmisala. BO. Vy jste suol. Dobra jest suol; a zmi-

sá-li suol, čím se ozdobí? Hus I. 183. Pohanská (moc) zmiše. Alx. H. 12. 30. Radosť zmiše. Trist. 128. Milosť zmiše. Št. Uč. 25. Takžť i to zmiše. Št. N. 177. – kde. A diabel před jich očma zmisal. Pass. 18. A to dobré v neplodných manželéch zmisalo jest. Hus III. 209. — odkud. Jakž to povědě, tak ot jeho očí zmisal. BO. A on zmisal z očí jich. Hus II. 139. jak. To viděnie s veliků svietlostí zmisalo iest. Leg

Zmisiti — smisiti.

Zmislovský, vz Zmyslovský. Zmístati se, Platz finden. — kam. Mezi

dva se jestě třetí zmísce. Na Ostrav. Tč. Zmístiti se — vejíti se, hineingehen. — kam. Čím je hlubší nádoba, tím víc se do

ni zmisti (vměsti). Na Ostrav. Tč.

Zmistnění, n. = postavení, uvedení na místo, dokonání, uskutečnění, zu Standebringung, der Stand, die Ausführung. Věc tak k z. přišla. Rkp. 1684. — Z., die Erledigung, šp. m.: vyříditi, vyřízení. Vyřizuje (vyřizujice) vaší žádosť oznamuji (oznamuji) mujeme) vám. Zpráva tím se vyřizuje. Bs.

Zmistniti, il, en, eni = k mistu přivésti, vykonati, zu Stande bringen.
Zmistrovati = mistrovsky učiniti, meisterhaft, künstlich herstellen. — co. Rad. sterhaft, künstlich herstellen. — co. Rad. zv., Biancof. 102. — Z. = poučiti. Lazebnice od R. zmistrována byla. BN.

Zmiše, vz Zmisati. Zmišovice, dle Budějovice, Zmišowitz, ves u Červené Řečice. PL. Cf. Tk. III. 36.,

Zmít, u, m. = smetení, hození, der Wurf.
A nic nás sobě neváží, i papeže na zmít berou. Dač. Zmít vyvrci = kostkou vrci.
V. — Z. = námítka, der Einwand, Einwurf. Z před nákým vžinití A nol. Dávám zmrť. wurf. Z. před někým učiniti. Apol. Dávám tomu místo, že ve škole bezbožníků mnoho se takových zmítů proti pobožným vymíta. Kocin de provid. 536. Ale tuto hned jiný z. ti Epikurové vyvrhují. Urbar. 1390. Emler. vyd. 576.

Zmítač, e, m. = stroj odstředivý, odstřednice, točna, točidlo, meták, prak, lis otáčecí, odběžník, čamrda, čamburina, mlýnek, die Centrifuge, Centrifugalmaschine.

Sp. Zmítání, n., vz Zmítati. Výmluvná mimika spojená s přirozeným pohybem rukou důrazněji působí, nežli z. se celým tělem.

Hš. Sloh. 176.

Zmítaný; -án, a, o, hin und her geworfen o. geschleudert. Vz Zmítati. Z. vlny, hochgehende Wellen. Dch. Bela před 23 lety nalezl říši z-nou a poškozenou. Ddk. IV. 98. — čím: mořem z-ný. Lpř. Bouřkami a vlnobitím z. Ler. Člověk příhodami velice z. Dch. Celou říši nalezl jsem v divém rozčilení jako moře z-né všemi větry. Ddk. IV. 106.

Zmítař, e, m., v horn. Z-ři tenké pláty stříbrné ve výhni na lopatě zmítají. Budeč. zahrád. 1880. 54., Pam. kut. 265.

Zmítati = sem tam házeti, vyhazovati, autwerfen, schleudern, herum, hin und her werfen, schütteln, schwingen, erheben; pře-jako stěbla k jednomu lépe přileží než otvati, worfeln. V.—co, koho, se. Jiného k druhému, tehdy drž s tiem, že ten jest

padouci nemoc zmítá. Kram. To mi hlavu zmitá. Us. Moře se zmitá, geht hoch. Dch. Ceny zboží se zmitají, fluktuiren. Nz. Větry, jenž tvé vlny zmítají. Vrch. Zly duch ho zmital. Str. Nechť pochybuosť nám ducha zmitá. Osv. VI. 298. Zvučnú meď a hlasnú trúbu nadúvá, meč krvavý zmítá. Hol. 56. co čím, kým. Země tato posud ještě zmítána byla neblahým sporem mezi biskupy; Zatím však zmítána byla strannickými spory nešťastná země. Ddk. VI. 3., VII. 246. Hněv mu bouřně útrobami zmítal. Čch. L. k. 62. Tak Svatopluk mnoho rozpačitý sa myšlén-kami zmítá. Hol. 16. Říše zmítána byla různicemi a nepokoji vnitřními; Zmatky říší zmítají. Šmb. S. I. 5., II. 100. Běs mu hlavou zmítá i srdcem. Kká. Td. 303. Dřevem, které tu a tam po řece plyne, vlna zmítá mnoho. Km. 1884. Učeníci z li se pochybenstvím a strachem. Sš/J. 101. Jaké boje tebou zmítaly? Vrch. Divně zmítán jsa bouřkami. Ler. Zmítajíce se vlnami tohoto světa. ZN. Vlny korábem z-ly. Kom. Vztekle sebou z. Č. Hlavou zmítá; Na pobožné nesluší o vyslyšení modliteb svých pochybovati a jako vinobitim se z. BR II. 22. b., 779. Štěstí námi zmítá. Jel. Zmítá tím, co svině věchtem (opovrhuje). Kom. Hanec všecko haní, vším drbe a zmítá. Kom. Z. nohami, Reš. Obili vějičkou, aby se od-loučila pléva. Kom. Zmítají mnou péče, starosti. Jel. Vítr lodí zmítá. Us. Loď vlnami se zmítá. Sš. Mat. 192. Vlnami starosti se z. V. — co komu. Vz Z. co. To mi hlavu zmítá. Us. — čím za kým: hlavou, Br.; pysky za sebou zmítáme. Kom. — se kde (čím). Na témž moři a týmiž větry se z. V. Z. se na provaze. D. Vítr na moři vlnami zmítá. Lom. Jaroslav v své mysli zmítán. Nitra VI. 25. Vítr děvici kol hlavy roušku zmítá. Kká. K sl. j. 36. Král se v pochybnostech na svém loži zmítal. Vrch. — co kam. Vítr prach do povětří zmítá. Rvač. — se od čeho. Mysl od žádostí sem i tam se kolácí a zmítá. V. Od větrné bůře se z. ZN. - se kudy. Krik l'udu nastava a bité pere kopce, i zpátky odrážá a po zatvorenej sa okruhline zmítá. Hol. 21. jak. Strašně vlny oběma hrdinami zmítaly. Ddk. III. 233. Vlny vysoko se z-ly. Dch. Z. = svrci, shoditi, vyvrátiti. Vz Smesti. Zmítavý, fluktuirend. Nz.

Zmítek, tka, m., mlyn u Žinkov. Zmitenec, nce, m., der Abtrünnige? Jiste my dobře dieme, že Samaritán jsi ty a tak z. u vieře Hus II. 119.

Zmítežný, verworren? Kram. exc.

Zmítka, y, f. = smítka. Slov. Bern. - Z. = hozená koule, ku které ostatními kulemi jako k cili házeji. V příkladě: Když hrají v kúle, tehdy zmietku meci napřed a potom kulemi kotí a ktož blíže přikotí, ten jest získal; Nemohů rozeznati, čí kůle jest blíže k zmietce; Chce-li kdo rozeznati mezi těmi, kteří se vadie o blízkosť Kri-stovu a o pravdu, kto k ní bližší jest, jedné vezmi miru od zmietky Krista, měřiž jeho přikázáním a kohož spatříš, že ty miery

bližší a ten proti onomu získal (vyhrál); A když se přihodie, že nemohů rozeznati, čí kále jest blíže k zmietce, tehdy vezmů míru a měří od zmietky k kulém a míra ukáže, která jest bližší kůle. Hus I. 472. (473.).

Zmitnouti, tl, ut, uti = vsmitnouti, hoditi, werfen, aufwerfen. Vz Zmitati. — Z., vz Smésti. – Z. = změsti, smásti. – co. A tak i jarmaky byli zmítli, že nevěděli lidé, kdy kde jarmak drželi. Sl. let. III. 40.

Zmivati — utikati. Slov. Sak.

Zmizati, vz Zmizeti.

Zmizdřiti, il, en, ení, zmizdřovati, aus-fleischen, abschaben. Vz Mizdřiti. Šp. Zmizelost, i, f., die Verschwundenheit. Osvědčení z-sti (v směnkářství), der Windprotest. Dch.

Zmizeložilný, schwindnervig. Z. list (se

žilami zmíjejícími). Rst.

Zmizely, abhanden gekommen, verschwunden, abgängig. — jak: beze stopy z. Us., Lpř. Stran pořekadel vz: Kámen, Moucha, Stěna, Utonouti, Voda.

Zmizení, n., das Verschwinden. Stran přísloví vz. Blesk, Čáp, Čert, Konec, Kura, Moře, Pohádka, Propadnouti, Slech, Smich, Sål, Vitr, Vlk, Voda, Země. Zmizerněti — shubeněti, elend, mager,

schwach werden, siechen. Us. Tč, Šd. při čem. Koll.

Zmizerniti, elend machen. — koho.

Koll. Zmizeti, el (zastr. zmizati), eni; smisivati (zastr. emizovati), smiznouti (vz toto) = stratiti se, pominouti, verschwinden, unsichtbar werden, aus den Augen kommen, verstieben. Z. od mizeti m. misati od minu = meare, transire. Šf. — abs. Co na deštové vodě bublénky, z nichžto některé pojednou, jak se zdělají a rodí, zase zmizejí, jiné pak... Lp. To pověděv zmizel. Kom. Zmi-zel jako stin. V. Zmizela, ani památky o ní není. Us. Zmizi otok, Ras., památka jejich, Br., nemoc, D., dobré jméno, dym, Jel., zmužilosť atd. Sych. Přelud zmizel. Us. Pdl. Zmizel jako para nad hrncem. Stnk. Sila jeho z-la. Us. Dch. Muž a otec nijako sa nevracia. On zmizol a len zmizol, ist spurlos verschwunden. Mt. S. I. 56. Zmizeli. BO. Zmizejte = zahyňte. BR. II. 438. b. komu. Zmizel mu. Stelc. Přijdete k jednomu vrchu, tam ti koule zmizi. Němc. I. - odkud. Zmizel od oči jeho. Stelc. 105. -Těla od slunce a od větru zmizela. Biancof. Mince zmizela z oběhu. Kaizl. 266. Klid z domu zmizel. Osv. V. 763. A z domu zmizel nenadále. Kká. Td. 43. — komu odkud. Zmizívá mi z rukou. Jel. Okamihom všetkým zmizol z očí. Zmizol starcom z očí. Ht. Sl. ml. 231., 207. Jeho úsměv zmízel jemu z líce. Kká. Td. 52. Ešta sa chcel podzemskému královi za všetku lásku podakovat, ale mu ten z popred oči zmizol. Dbš. Sl. pov. I. 283. — kde (kdy): zmizá mezi rukama. Reš. Utrhači časem - kde (kdy): svým co sníh před sluncem zmizí. Živ. Karl. IV. Pochybnosti z-ly před důvody. Us. Na to paní ve vrbě z-la. Němc. I. 85. Zmizel před ním v černé propasti jako fan- den. Slov. Bern.

tom. Vrch. Myth. I. 219. A dabel před jich očíma zmízel. Pass. 30. Z. za rohem ulice. Us. Pdl. Dým, jenž před větrem zmizí. Alb. 78. a. — kde (s kým jak). A milý s milou v hrobě zmizeli. Er. P. 473. Kvapem zmizel za křovím. Hrts. — čím. Ale to (království) jim tím volením krále Jiřího z-lo. Dač. I. 29. — kam. Jak krůpěj zmizí země v ocean. Vrch. Myth. I. 210. Tam z-la do křoví. Kká. Š. 89. — kdy. Od této chvile pro Kundrata všecka naděje na domácí i cizí pomoc z-la. Ddk. III. 136. jak (kam). Zmizelo-li jakymkoli spůsobem bohactví statků, přestalo také šlechtictví. Ddk. IV. 202. Z-la ptákem (jako pták) do neznámých svetů. Brodz. — Vz Zmiznouti.

Zmizina, y, f. = misina, das Elend. Na z-nu přijíti. Res. Zmizivati, vz Zmizeti.

Zmizlý = zmiselý, vergangen, vergessen. Ta báj už je zmizla. Slov. Tč. Deň sa za dňom žene, zmizlým rok za rokem vali. Hol. 418.

Zmíznatěti, ěl, ění = mízy nabyti, Sast

bekommen. Um. les.

Zmiznouti (se) = zmizeti, verschwinden. Na Slov. Plk. Na Mor. a ve Slez. — abs. Skorej slnko zmizne jasné, skôr sa Dunaj zpät obráti, než má láska k tebe zhasne, než sa tvoja pamäť ztratí. Č. Čt. II. 142. Radosť zmizla jako chmára, láska zvädla jako kvieta. Č. Čt. II. 59. Postava jeho hneď sa vo tme ukáže, hneď zas zmizne. Lipa 316. Ta bajka už zmizla. Na Ostrav. Tč. Tak zmiznul, ako keby ho bolo čosi vzalo. Rtk. 52. Kam vel'ká zmužilosť, kam veľké zmizlo sa srdce, čo v krvavých indá ste ochotní mávali potkách. Hol. 114. Tak smutný hovoril Rastislav a zrázu sa zmiznul. Hol. 53. Zmizla celá rozkoš, starodávné zmizly radosti. Hol. 37. Zmizol ako mhla. Dbš. Sl. pov. II. 13 Zmizly spousty sněhové. Us. Vše, jak sen bývalý, tak zmizlo. Nitra VI. 129. Ráchel, Ráchel, diefa moje, sme bez vlasti, bez zákona; národ náš je v širom viacu, odz zakolik; narou nas je v sirom svete, zmizla sláva už Siona. Ppk. I. 91. — odkud. Zmiznul mi z očí. Tč. Z očí jim zmizly sitňanské skály, jak by jich veky schytily. Sldk. 341. Ona zmizla zo sieni ako plachá srnka. Ppk. I. 65. — komu Ale on se mu už zmiznul. Kld. II. (se). 180. Už ti mu zmizla (koruna). Dbš. Sl. pov. Vill. 27. Zmizla mi zas očiam aku plachá srnka. Ppk. I 65. — kde. A v leh-kém povetrí zmizne sa. Hol. 8. Raz vo mhle zmiznul. Mt. S. I. 53. Ho videl na posred lúky z. Dbš. Sl. pov. I. 98. Zmiznul mi spred oči ako vetor. Mt. S. I. 99. Zmisli (Vindi, Lutici atd.) jako tiene (stiny) v ger-manskej vichřici. Vaj. Tat. a mor. 12. – kam. Zmizli oba za kroviny. Ppk. I. 25. Tak zmizol v temné skaliny. Vaj. Tat. a mor. 32. – jak. Zmizlo vcele kniežatstvo blatonské. Lipa 95. — kdy. A potem zmiznul. Slez. Šd. A v tom zmizla. Dbš. Sl. pov. I. 16. A s tým myška zmízla (když to pověděla, darauf verschwand die Maus). Mt. S. L. 52. Vz Zmizeti.

Zmiznuti, n. = zmizeni, das Verschwin-

Zmížděnina, y, f. Hláska c je vlastně Vck. Všecko jídlo zmlátil (hltavě snědl). ts, ds, a hláska c je tš, dš, tudíž z. dyšná Na Ostrav. Tč. Zmlátil bych to, když mi nestojíc co taká bezprostředně m.: kj. gj. to nejde od ruky. Dch. — jak. Na kabáč Hs. Sloh. 59. Vz Změžďování, Rozlišování. **Zm**ížditi — směšditi.

Zmjačkati - zmačkati. Na Ostrav. Tč. Z. = práci špatné udělati, verpfuschen. Tě.

Zmjaknouti = směknouti. U Uher. Hrad.

Zmjantati, verfitzen, verwirren. — co. Na Ostrav. Tč. V rozumu zmjantaný zmatený. Ib. Tč.

Zmlácení, n., das Abdreschen, Abprügeln. Zmlácený; -cen, a, o, abgedroschen, ab-geprügeit. Vz Zmlátiti. Zmláceti, vz Zmlátiti.

Z mladu, in der Jugend, von Jugend auf. Dobře stě to mně dělali, že stě mne z mladu bijali. Sě. P. 119.

Zmladený = zmlazený. Slov. Z. lesy. Sldk.

Zmládi, zmládí, z mládi, z mládí = od mladosti, von Jugend auf. Jg.

Zmladilý, verjüngt. Ptra. exc. Zmladistvěti, ěl, ění, sich verjüngen. Les zmladistvěl. Jg.

Zmladistviti, il, en, ení = mladistvým uciniti, verjüngen. Um. los.

Zmladiti, il, zen, eni; smlasovati, verjüngen, jung machen, auffrischen. Azda sa tá lipka ešte daraz zmladí. Btt. Sp. 23. — se čím. Viťazstvom sa z-ly hory. Sldk. 491. — co (komu). Ona každů mi chvil'u z-la. Sldk. 103. Z. les, Skd. exc., kvas, kvasnice, auffrischen. Šp., Kšk. Život bez starostí člověka zmladí. Us. Tč. kdy. Příroda se zmladí v zpěvu lesů. Tč.

Zmladlý, verjüngt. Nyní rozum již jak orel z-lý vévoditi bude na svém trůně. Sš. Bs. 165.

Zmladnouti, dnul a dl, utí = mladým se státi, jung werden, sich verjüngen. Jak se oholil, jakoby zmladl. Us. Tč. — kde. Panenka v komurce zmladla. Pokr. Z hor. 63. — čím. Daj Hospodin, aby zmladli slovem Ježišovým. Hus II. 359.

Zmladnutý; -ut, a, o = zmladlý. Slov. Všetko z-te ožívá. Hol. 425.

Zmladostiti, il, štěn, ění = smladiti, ver-

Zmlaskati = sežvýkati, zerkauen. Bern. - co odkud: máslo s chleba, wegschmatzen, weglecken. Na Ostrav. Tč.

Zmlaskotati — smlaskati. Na Slov. Bern. Zmlaštiti, il, ěn, ění = zdáviti, zmač. kati, zerquetechen, zerdrücken, zerknittern. co kde: na dlani. Zlob.

Zmlátení, n. = emlácení. Slov. Bern. **Zmlátený – zmlácený**. Slov. Bern.

Zmlátiti, zmlat, zmlatě (ic), il, cen, eni, smláceti, el, en, eni = vymlátiti, dreschen, ausdreschen; stlouci, sbiti, zerdreschen, zusammenschlagen, zusammenprügeln, abprügeln. – koho, co. Zmlátím tě, až ti záda zmodrají. Sych. Kroupy všecko obili z-ly. Us. Sd. Tak ho zmlátil, že zústal ležeť (že ho sni ďas nepoznal). Šd., Kčr. Všecko mne bolí, jsem celý, jakoby mě zmlátil. Us. Šd., Z. komu co = smlsati. Mor. Šd.

tě zmlátim. Na Šlov. Zátur. – čím (kde): kyjem někoho. V. Obili cepem, ausdreschen. Us. Tč. Žíly, kosti tímto kyjem v tobě zmlatím. Mst. v. 430.

Zmlazení, n., die Verjüngung. Z. lesa. Z. piva, das Kräuseln. Suk. Vz Zmladiti.

Zmlazený; -en, a, o, verjüngt. Z. brambory. Z. pivo, gekräuselt. Us. Vz Zmladiti.

Zmlazgat – sežvýkati. Slov. Bern Zmlazování, n., die Verjüngung. Z. lesa (přirozené, umělé). Škd. exc. Vz Zmlazení. Zmlazovati, vz Zmladiti.

Zmlaždžať = sežvýkati. Slov. Bern.

Zmlčení, n. = smlčení.

Zmlčenlivosť, i, f., die Verschwiegenheit.

Zmlčenlivý, verschwiegen, der etwas verschweigen kann.

Zmlčený = smlčený.

Zmlčeti = smlčeti. - se = samlčeti se, still werden. Kam.

Zmléčnatěti, smlíčnatěti, čl. ční - mléčnatým se státi, milchig werden. — čím: voda mandlemi zmléčnatí.

Zmleti, vz Semlíti. – - se. Cosi se zmele - stane se, semele se. Us. Brt.

Zmliaždiť, il, čn, ční, zerquetschen, zermalmen. Na Slov. Loos.

Zmlíčeti, el, ení = smlíčiti se. - kdy. Při chladnu zrna okurek zmliči. Dlj. 24.

Zmličiti se — zmléčeti, smléčnatěti. čím. Semeno mokrem se zmlíčí. Kouble. Zmlíčnatěti, vz Zmléčnatěti.

Zmlíti, vz Semleti. — koho = zbíti. Us.

Zmlkati, vz Zmlknouti. Zmlklost, i, f. = chraplavost, stpota, die Heiserkeit. Lek proti zmlklosti. Jad.

Zmiklý = umlkiý, still geworden, verstummt. Z. hlas = zmiklosť. Nizkým a zmlklým hlasem odpověděl. Troj. Z. Slovačina. Pokr. Z hor. 107.

Zmlknouti, knul a kl, uti, zmlkati = umlknouti, still o. stumm werden, verstummen; ochrapteti, heisser werden; zkaziti se, verderben. Z. pod. 68. 4., Ssk. Mcha. Ze by slepicim vejce sstydly a zárody zmlkly. Ctib. Siemě zmlkne a bude neplodně. O 7 vstup. Zmlkly piesne. Btt. Sp. 99. Zmlkol Svätoboj, zatlapkal konika a preč od neho smutný sa poberal. Č. Čt. II. 95. A zamlknul ptáčat srdcejemný ples. Tč. ex. Když sudí zmlk-nul; Než zmlklo pušek hřmění. Kká. Td. 25., 129. Zmlkal otců hlahol. Čch. Dg. 716. Jazyk v hrdlo se vtiehne, ústa zmlknú, žíly vadnou a kosti svadnú. Hus III. 136. kde. Keď blúdue hlasy pred tvojou zmlknou velebou. Č. Čt. II. 178. Když dítě zmlkne na kolébce. Kká. Td. 88. Zmlká vřava svatá ve prostoře. Čch. Mch. 110.

Zmlknuti, n., das Stillwerden, Verstummen. C., Jad. Vz Zmlknouti. — Z. = ochraptění, die Heiserkeit.

 $Zmlsal\dot{y} = kdo \ r\dot{a}d \ mls\dot{a}$, vernascht. D. Zmlsati, vz Smlsati.

Zmlsiti se, il, en, en., genäschig werden, Lust bekommen. — nač. Mor. Šd

Digitized by Google

Zmlsněti, ěl. ění = zmlsiti se. Us. Tč. i Zmlunění, n., die Elektrisirung. Kv. 1870.

Zmluněný: -èn, a, o, elektrisirt. Exc. Pdl.

Zmluniti, il, čn, ční, elektrisiren. Exc.

Zmluva, y, f. = smluva. — Z., das Gespräch, die Unterredung. Slov. Brt.

Zmlúva, y, f. = smlouva. Slov. Bern. Zmlúvati = smlouvati. Slov. Bern.

Zmluvec, vce, m. = smlouvce. Bern.

Zmluviti — promluviti, reden, herausreden. Tkad. Vz Smluviti.

Zmluvnost, i, f. = úmluvnost. Bern.

Zmluvný = smluvný.

Zmlžiti, il, en, eni, zmlžovati = rosprášiti, zerstäuben. Nz. lk.

Zmhačgnouti = smáčknouti. Na mor. Val. Vck.

Zmňásti – smásti. – co. Ty to všecko zmňateš. Mor. Vck.

Zmňata, y, f. = hloupá, pomatená řeč, leeres Geschwätz. To je jakási z. Na mor. Val. Vck. — Z., y, m. = pomatený člověk, ein Narr, Thor. Ib. Vck.

Zmnišiti, il, en, eni = mnichem učiniti, zum Mönch machen. — se, Mönch werden.

Jg.
Zmnohonásobiti, smnohonásobniti, il, čn, ění; -bňovati, vervielfältigen. — co. V.

Zmnožení, n. = rozmnožení, die Vermehrung. Z. vlhkosti, električnosti, Mj. 146., důchodů. Us. Pdl.

Zmnožený; -en, a, o, vermehrt, gemehrt. - čím: kalich hvozdíků šupinami. Rst. 524.

Zmnožitel, e, m., der Vermehrer. Bern. Zmnožitelka, y, f., die Vermehrerin. Zmnožitelně, vermehrlich.

Zmnožitelnost, i, f., die Vermehrbarkeit. Bern.

Zmnožitelný, vermehrbar.

Zmnožiti, il, en, eni; smnožovati, vermehren. — co: počet, lid. Lom. — se kde. Zmnožují se jeky hlučné na horách. Č. — co, se čím. Z. se lidem. Zlob. Teplem slunečným páry se zmnožují. Mj. 148. Práce se zmnožuje silou v poměru rovném. Mj. 72. zmnožuje suozu v pomeru rovnem. Mj. 72.
Tím z-ly se jeho příjmy. Us. Pdl. Tímtoprstenem základ ještě zmnožím (zvětším).
Kká. Td. 75. — jak. Vz předcházející.
Z milosti boží statek se ti zmnoží, když robiš pilně neleža v loži. Na Ostrav. Tč.
Zmnožování, n., die alimählige Vermehrung Mi. 148.

rung. Mj. 148.

Zmnožovati, vz Zmnožiti.

Zmoci, zmohu, zmoz, ha (ouc), hl, žen, žení; smáhati - přemoci, překonati, überwältigen, bezwingen, besiegen; vymoci, ausrichten, zu Stande bringen; moci posbaviti, oslabiti, semdliti, entkräften, erschöpfen, ohnmächtig machen; moci nabyti, zu Kräften kommen; se - k sile přijiti, sich erholen, aufkommen, sich aufhelfen; oslabnouti, sich entkräften; zmocniti se, sich bemächtigen. Jg. — co, koho. Chlast ho jak. Vysoko se z. Dch. Mocně se zmáhati. zmohl. D. Zmnohli jsme odpůrce. Sych. Tf. Z. se u velikou řeku. Bdl. Stavitelství

Nasbirala moc (trávy), němohla i zmoć. Sš. P. 538. Mnoho zmůže síla duše, mnoho víra, mnoho naděj, ale všecko zmůže láska; Nemohl jsem více zmoci sebe; Děs nás zmohl. Vrch. Oni Prahu zmohou (zaplatí výlohy tam učiněné; budou s to, aby je zaplatili). Ehr. 69. Nepřítele z.; Ta práce mne zmohla (seslabila). Us. Vrů. Komediant nemohl ducha zmoci, bewältigen. Kld. II. 260. Co nemůže synova ráznosť se všemi odpory, to zmůže matčina prosba a její slzy. Nitra VI. 238. Jeden človek málo môže, celý národ ale veľa zmôže. Phid. III. 567. Už ho zmohla (opice, kořalka). Us. Šd. — Br. — co, se kde. Já jsem to při úřadě zmohl (vymohl). Us. Zmohly se matenice v církvi. Sych. Doma se ho zmohla klyvý touba po hopž že Kld. I A taková touha po honě, že . . . Kld. II. 4. Zmáhal se v něm nepokoj. Vrch. Nemoc jeho, tuchnutí všech sil, zmáhala se v Lou-ňovicích tou měrou, že ... Ddk. IV. 49. — kdy (k čemu). Při takových okolnostech nemohl se zmoci. Ml. Bolesť zmůže je před smrti jejich. Br. Brzo se zmohl. Us. Dch. smrti jejich. Br. Brzo se zmoni. Us. Den. Po dešti obili se zmohlo. Tč. Národ za této doby se zmáhá. Us. Tč. I za touto přiležitosti nemohl Kozma zmoci náchylnosti své k rodu Vratislavovu. Ddk. II. 404. Náramný křik jitrem se zmáhá. Mch. Máj. 5. vyd. 26. Od té doby již se nijak k blahobytu nemohl z. Sš. II. 19. Za nepřítomnosti Liděřovy nenřátelství tak se přítomnosti Lidéřovy nepřátelství tak se zmohlo, že... Ddk. III. 53. A po vypuzení apoštola mnohem více se zmohlo to pronásledování. Sž. II. 240. — se — k moci, sile přijíti. Zmohl se oheň; Nékteří se zmohli. V. Nemoce se zmáhají. Us. Vyhořel, už se nezmůže. Us. Tč. Pramen (rudy) se zmohl (zmocnil se, stal se mocným). Vys. Úvěr se zase zmohl. Us. Dch. A zmáhali se zázrakové od apoštolů činění. Sš. Sk. 58 — se v čem. Z. se v běhu (rychlejšímu běhu zvykati). Sp. — koho, se čím. Prací se z. (oslabnouti). Plk., Lom. Aniž by však tim tolik zmohl, aby ... Ddk. I. 244. Jejich přizní počala zmáhatí se tato sekta. Pal. Děj. V. 1. 45. Statku drahně vzal sobě ku polepšení a tiem sé najprv zmohl. Arch. IV. 357. Ne vše praskem a bičem, mnoho zmůžeš i hvizdem. Pořek. Šd. — se koho, čeho. Z. se trunu (zmocniti se). Z. se koho. Kka. K sl. j. 195. — co komu. Zmohl jsem si ruku, nohu (prací, chůzí unavil). Mor. Šd. Cf. Namoci. Zmáhati někomu sílu. Kká. K sl. j. 28. Zmohl si nůž, péro (vy-vrátil nůž, že péro povolilo). Us. Rjšk. — se nač. Zmohl se na konč (tolik si uhospodařil, že mohl koně koupiti). Us. Až na něco se z., sich zu etwas versteigen. Dch. Sestra (Morava) nezmůže prý se na něco kloudného. Sb. vel. I. 106. Na nové šaty se zmohl. Us. Tč. Zmohl se na velkého. Lpř. Slov. I. 104. Kto sa na čo zmáha, vše mu pán Boh dopomáha. Mt. S. I. 106. se odkud. Z te nemoce se zmohl. Us. Tč. - co več. To zmáhalo bolesť jejich v trpkost. Sš. J. 59. Tam . . . stalým pokojom v najmnožší zmohni sa národ. Hol. 72. -

ruské valně i vzletně se zmáhá. Osv. I. 378. i učiniti a věřitele v statek dlužníka uvésti Jakoby od města k městu vezdy více byla se zmáhala touha jeho. Sš. Sk. 237. Lipa zprvu sa slabuško zmáha. Slov. Zátur. se kudy. Oheň zmáhal se městem, po městě.

Zmocněnec, nce, m. = plnomocnik, smocněný, der Bevollmächtigte, Ermächtigte, Gewalthaber, Mandatar. J. tr., Nz. Kdyby z-ci Jaromirovi a Janovi na synodu byli přišli;

Aby strany způsobilé z-nce od sebe vy-slaly. Ddk. II. 233., 255. Zmocnění, n., die Bevollmächtigung, Vollmacht. J. tr., Nz. Z. z něčeho bráti (silu). Pis. br. K z. přijítí (síly nabytí). Bl. Bez z. (bez plné moci), die Ermächtigung, Bevollmächtigung. Trest. zák. Z. k soudu. Zer. Záp. II. 192. Z. nebo zvod. Bdž. 152. Zmocněnosť, i, t. – smocnění. Dk. Poet.

Zmocněný; -cněn, a, o, ermächtigt, bevollmächtigt. Aby z-nemu jeho bez odtahu vydal. 1573. Vyš psane z. osoby (moc k ně-čemu jim danou mající). Apol. Z. prokurator. Kram. Zpěv je z-nou řečí. Dk. — k čemu. Br. Z. k vyslyšení výpovědi. List hrad. 1671. Zvláště k tomu z-ný. Dch. čím: právem (stvrzený), D., královským

mandatem. Kom.

Zmocněti, ejí, ěl, ění, zmocnívati = mocným se státi, mächtig werden. — abs. Ko-hout zmocní (sesílí, vyroste). Us. Rgl. — kdy (več). Národ ten za něho u velikou říši zmocněl. O měst. bož. Jestliže ted neemocním, nezmocním už nikdy. Us. - čím. Dobrou potravou zmocniš, ale ne kořalou. Us. Tč. -- jak. Nebolo mu treba inšieho lieku: naskutku zmocnel tak, že mohol sedet. Dbž. Sl. pov. I. 496. Chlapec zo dňa na deň zmocnieval. Dbž. Sl. pov. I. 89.

Zmocník, a, m., gewaltsamer Eindring-ling. Jestliby kdo chtiel z moci v cechu dělati, povinen jest úředník nás proti takovým z-kům ochraňovati. Sl. let. III. 159.

Zmocnilý — kdo se zmocnil, der sich bemächtigt hat, mächtig, habhaft. Jg. Slov. Zmocnina, y, f. Osv. I. 214. Zmocnitel, e, m., der Macht-, Vollmacht-

geber, Gewaltgeber, Besieger. J. tr., Sd.

Cf. Zmocňovatel.

Zmocniti, il, ěn, ění; smocňovati = mocným učiniti, ssiliti, stärken, verstärken, machtig machen; moc komu nad něčím dáti, Jem. Macht geben, einräumen, bevollmächtigen; se = moci, sily nabyti, k moci přijíti, mächtig werden, Flügel bekommen; v svou moc přivésti, sich bemächtigen, bemeistern, habhaft werden, sich versichern.

Jg. — co, koho. Pavel zmocňuje důraz
slov svojich. Sš. II. 90. Rovnici . . . nkrát
z., potenziren. Šim. 128. Pán mne zmocnil
(ssíli). Eus. Jehož pravici zmocním. Br. Z. souseda (moc mu dáti, aby něco učinil), ermächtigen. Us. — koho čím. At nás duchem zmocňuje a síli. Kanc. br. Součin každý smocňuje se tím, že se jeho činitelé zmocňují. Šim. 31. Vz Z. koho k čemu, jak. — koho proti komu. V. — koho (akkus.) čeho — mac mu nad tím dátí. Ženu jejího věna z. Vš. Právo má a povinno bude to Z-nil ho, aby mu vybral peníze. Us. Šu.

a téhož statku ho z., kteréhož statku původ v držení a užívání potud zůstane, dokudž by jemu od dlužnika spravedlnosť i s náklady a škodami na to vzešlými zase všecka zúplna a docela dána a navrácena nebyla. Bdž. 152. Poručník, když sirotku dědictvie jeho otcovského postúpi, jemu počet spravedlivý učině zbožie jej jeho skutečně zmocní. Vš. Jir. 276. — koho k čemu — moc, povolení někomu k něčemu dáti. Faukn., Br., J. tr., Tč., Dch., Ddk. II. 239. Někoho k tomu (odporu) dskami z. Er. — se koho n. čeho: města. V., Br. Kdoby se ciziho statku zmocňoval. Kol. 52. Zmocnil se žezla královského (vlády); Z. se nejvyššího pan-ství nad někým; Zmocnil se ho žal. Lpř. J. Bál se, aby se ho zoufalství nezmocnilo. Vlč. Zl. v ohni. I. Národa sa zmocnil duch mätežný. Zbr. Lžd. 127. Pražský Gebhard lstí obešel Jana a hradu Podivína se zmo-cnil. Km. 1884. Tamějších pokladů se zmocňuje; Obmýšlel z. se Slez. Ddk. II. 122., 168. Nepokoj se ji počal zmocňovati. Nitra VI. 260. Jeho duše z-la se pochybnosť. Hrts. Hejtmané pevnosti se z-li; Z-li se města Skalice. Dač. I. 198., 208. (I. 170., 229.). Ani zde takové síly nenechali, která by se byla mohla zámku z. Žer. 17. Turci se Budína a Peště z-li. Bart. I. 127. koho, se čeho, koho jak — ve svou moc přivěsti, seiner Macht unterwerfen. Z. se města násilím. D., Ddk. V. 281. Z. se města lstí, útokem, úskokem. Pdl. Zmocňoval se města za městem, ostrova za ostrovem. Lpř. Děj. I. 47. Z. se něčeho překvapením. Šmb. S. I. 506., Ddk. III. 245. Z. se neprávě knížectví; Podvodně zmocnil se zboží; Sv. otec sam ho dodatečné zmocnil, aby v toto zboží se uvázal; Obehnali Vyšehrad chtiece se dle možnosti Bořivoje samého z.; Aby se vrahů ale beze všeho hluku z-li; Z. se trůnu brannou mocí; Toho křivě se zmocnil; Ota měl se strany Rakous zmocniti se Znojma; Ota považoval za vhodno z. se ve jménu svého zetě území hornorakou-ského. Ddk. II. 77., 257., 416., III. 30., IV. 101., V. 46., 272., 282. Utokem nenadálým zmocnil se města onoho až na jednu věž. Pal. Děj. III. 3. 259. — Kram., Br. — co, koho v čem. Horkosť v těle zmocňovati. Byl. Někoho u víře z. Pís. br. Někoho v umění z. Kom. – Řd. Tak aby dotčenému poddanému našemu anebo tomu, kohož on v tej věci úplně zmocnil, to všecko vydáno bylo. 1573. Sl. let. I. 69. – co Br. - kde. Mne z-li ve Vidni. Klc. 84. Král zmocnil se na pravém břehu všech míst. Ddk. VI. 85. — kdy. On je mesi tim z-nil; Němci hodlali z. se Hlohova dříve než Boleslav; Dne 30. dubna zmocnil se Liděř východní části města; Za noční doby města se zmocnil v postě r. 1146.; Ti za vhodné příležitosti z-li se arcibiskupa; Z-il se dne ²⁴, 1272. zradou města. Ddk. II. 355., 410., III. 52., III. 131., 144., IV. 45., VI. 75. — koho jak. Z. někoho na svém místě. 1517. Gl. 387. — se. Strom zmocnil se (zmohutněl, vzrostl). — aby.

Digitized by GOOGIC

Zmochovací, Bevollmächtigungs-, Macht-,

Ermächtigungs-. Z. list, smlouva, doložka (Klausel). J. tr., Nz.
Zmochování, n., vz Zmocnění. Šim. 49.
Zmochovatel, e, m., der Vollmachtgeber. Vz Zmocnitel. Šd.

Zmochovati, vz Zmocniti.

Zmocnút = zmocněti. Na Slov. Ssk. Zmoct = smoci. V obecné mluvě.

Zmočení, n., das Nassmachen, Anfeuch-

Zmočený; -en, a, o, nass gemacht, angefeuchtet. Z. len. NA. IV. 90. — čím: krví. Lpř. Sl. 18. — kde: v krvi. Ib. — Vz Smočiti, Zmočiti. Zmočiti, vz Smočiti.

Zmodernisovaný; -án, a, o, modernisirt. Z. klobouk, Us., sloh renaissanční. Osv. I.

Zmodernisovati, modernisiren. — co: klobouk. Us.

Zmodliti, il, en, ení. -- se ke komu. K tobě zmodly sě, orabo. Ž. wit. 5. 4.

Zmodrabílý, bläulichweiss. Um. les. II. 109.

Zmodralost, i, f., die Bläulichkeit. — Z., nemoc, die Blausucht, cerulosis vera.

Zmodralý, bläulich, blau. D. Zmodralé tělo, mrtvola, Tč., pysky, rty, Němc., Hrts. Bude-li z-lý (měsic), bude (šohaj) pochovaný. Sš. P. 582. — proč. Krásná líce její byla zlostí sežloutlá a svůdná ústa z-lá. Némc. I. 133.

Zmodrání, n., das Blauwerden. Z. mléka. Sp.

Zmodrati, blau, bläulich werden, blau anlaufen. Deh., Tč., Šp., Mj. 25. — abs. Aj vizte, kterak mė tėlo odranė z-lo. Pass. 41. — komu. Z-ly mu pysky. Št. Bil ho, až mu záda zmodrala. Us. — nad čím proč. Nad tím slostí zmodral. Sych. jak. Co chrpa zmodral. Sych. Šd. — čím: zimou. Us.

Zmodřený; -en, a, o, blau gefärbt, blau geschlagen. Z. záda. Kos. Ol. I. 20.

Zmodřeti, el, ení = smodrati.

Zmodrchalý, verflochten, verwickelt, verfitzt. Z. niti. Us. — Z. — opilý. V již. Mor.

Zmodrchanina, y, f. = matlanina, matenice, der Wirrwarr. Sp., D.

Zmodrchaný — zmodrchalý. Us. Šd. Z. vlasy, niti. Us. Je dnes všecek jako z-ný (pomatený). Šd. Vz Zmodrchati.

Zmodrchati – smotati, smásti, verwirren. Vz Zmotrchati. D.

Zmodřiti, il, en, eni, blau färben. - koho = zbiti, durchbläuen. Šm.

Zmohlý = zmožený, překonaný, besiegt, überwunden. Vz Zmoci. Zmohlých tež spomenú a majú svú nad nimi l'útosť. Hol. 65. Ten vstav, jako zmohlé keď by hučácí dávaly réky hrkot, takovýmito hurtuje slovmi. Hol. 12. — čím: prací. Us. Žena zmohlá podivením. Sš. L. 115. Zmohlá jsouc úctou, důvěrou, bolestí a láskou uvrhla se k nohám Páně. Sš. J. 189.

Zmohu, vz Zmoci.

Zmohutnělý, erstarkt. Mus. 1880. 154. Z. duchovenstvo latinské. Lips 16. – čím: praci. Vrch.

Zmohutnění, n., die Erstarkung, das Mächtigwerden. Z. těla, hlasu, říše, Us. Pdl., blány. Ves. I. 11.

Zmohutněti, ěl, ční, kräftig, mächtig werden, erstarken. Sily jeho z-ly. Us. Voda z-la (vzrostla). Us. Tč. Kdyby říše římská zase z-la. Ddk. VI. 91. – kde. Vůle v něm z-la. Vrch. – čím. Dojen z-tněl zprávami velkoleposti . . . Sb. vel. I. 79.

Zmochaný; -án, a, o, vz Zmochati. Z.

učení. Lom.

Zmochati = smochlati, zmásti, verwirren. Zmochlati == zmuchlati, verwirren, ver-

Zmochtati = zmochati. Rk.

Zmok, vz Zmek.

Zmoka, y, f. = rokle, der Graben, die Schlucht. Zlob.

Zmokati, vz Zmoknouti.

Zmokavati, vz Zmoknouti. Bern. Zmoklý == který zmokl, nass geworden (vom Regen), beregnet. V. Z. seno, obili. Staví se, co zmoklá slepice n. co zmrzlá košile. Horný. Chodí (sedí, hledí, vyhlíží) jako z. slepice (smutný, sklíčený). Jg., Šd., Vck., Bkř., Lb. Vz Utrápený. Zmoklá nejsem, ale jsem taká ukvandaná. Slez. Sd. Přišel cely zmokly jako myš. Us. Sd. — Z. = opily, betrunken. Ten je z.! Ten je notně z.! Us. Sn., Jrsk.

Zmoknouti, kl, uti, smokati, smokavati (vom Regen) nass werden, beregnet werden. — abs. Utikej, zmokneš. Us. Zmokl, den. — abs. Utkej, zmoknes. D. Zmoki, ano nepršelo (opil se). Vz Opilec. Jg., Č. Zmokl, kde pršelo (napil se)? Mor. Šd. Lépe zmoknouti, než utonouti. Hkš., Šd. Prší-li na sv. Prokopa, zmokne mandel i kopa. Kld. II. 35., Šd. — od čeho: od deště. V. Zmokla mu košelka od krvavej rosv. Šš. P. 130. kde. Zmokla nad seše. rosy. Sš. P. 130. — kde. Zmokl pod střechou (pod víchem. Vz Opilec, Opilství). Č. Z. v hospodě. Kde jsi zmokl, tu se suš. Koll., Č. Lenoch i pod svou střechou zmokne. Šd., Tč., Bž. Špatny hospodář, ktery pod střechou zmokne. Us. Kto doma zmokne, ani ho Bohu l'uto nenie. Ht. Sl. ml. 95. Kdo doma zmokne, toho pry ani Buh nelituje. Vz Lenost. Lb. Seno na dešti zmoklo. Us. Tč. Obnošený klobouk na cestě nezmokne. Bž. Keď Valach zmokne na poli, nezmokne. Bz. Keď valach zmokne na poli, šel by do koliby; nedá sa mu býť v kolibě, vtedy keď sa lůbi. Na Slov. Tč. — čím. Než když dščem zmoknu jediné. Žk. 326. — jak. Zmokl až do kůže, až na kůži. Us. Tč. Zmokl jsem, tak se mne teklo. Brt. S. 140. U Bohusi. na Mor. Neor. Zmokl do niti. Us. Šd. Ale raz přišiel veľký príval, dosti zmokly jako myši. Phld. IV. 197. — kolikrát. Nejednůc ne dvakrát má hlavěnka zmokla. Sš. P. 399. věnka zmokla. Sš. P. 399.

Zmoknutí, n., das Beregnetwerden, die Beregnung. Bern.

Zmoknutý; -ut, a, o == zmoklý. Slov. Som šetek z. Ps. sl. 70.

Zmokřati = zmokřeti. Stál na došti a celý zmokřal. Mor. Šd.

Digitized by Google

Zmokření, n. == smočení, das Nassmachen, die Befeuchtung.

Zmokřený; -en, a, o = zmočený, nass gemacht, befeuchtet.

Zmokřetí, el, ení, nass werden. Us.
Zmokřití, il, en, ení — zmočití, nass
machen, benetzen. — co Č. — se. D. Kdo
chce ryby jisti, musí se z. (třeba usilovně
pracovati). Moravan. 1878. 61. — čím

Zmol, u, m. (na Mor. zmola, smolka), zmo-Linoi, u. m. (na mor. zmota, smotka), zmo-lina, y, f. — misto vodou vymleté, sirhané, výmol, rokle, der Wasserriss, die Schlucht. Jg., Tč., Šd., Vek., Ktk., Ktz., Kom. Příval nadělal zmoliu. Us. Hoď je do hluboké zmole. Sš. P. 113. Holianské pole, samé kopce, zmole. Sš. P. 368. Jsou tam samé z-ny. Mor. Šd. Z. — výmol n. vymletá vodou blinité semě na kumenitá soč sa ruklina klinitá země, ne kamenitá, což se roklina zove, kde kámen vyzírá. Mor. Tč. V Polešovicích jsou mnohé zmoly při cestách. Tč. Vidí tolký hnůj ve zmole na cestě a na roli nic. Kld. I. 216. V letní době bez vody jsou zmoly. Osv. V. 765. Upadnuv do z-ly kabnitá doctiky jest a zehí. Pol. Nět. bahnitė... dostižen jest a zabit. Pal. Dėj. 111. 2. 87. — Z. = padrti, Detritus, m. Sl.

Zmola, y, f., vz Zmol. Zmolasati – pomálu a nespůsobně snisti, langsam und unartig zusammenessen. --To je doba, než to z-sáš. U Kr. Hrad. Kšť.

Zmolek, lku, m. = cumel, der Schlotzer. Na Mor. D.

Zmolina, y, f., vz Zmol. Zmoliti, il, en, eni = žmoliti, zerreiben. Mor. Kinsk.

Zmolka, y, f., vz Zmol.

Zmolovatěti, ěl, ění, Schaben bekommen.

Zimolovateta, ei, eii, Schaben bekommen.
Roucho to zmolovatelo. Br., Cap. II. 43.
Zmolovatiti, il, en, eni = molovatým učiniti, schábig machen. Jg.
Zmongoleti, el, eni = Mongolem se státi, ein Mongol werden. Hdž. Rkp., Phld.

Zmonopolisovati, monopolisiren. — co:

sůl, tabák. Kaizl 330. Zmoravený; -en, a, o, mährisch gemacht. Zmoravený odrodek tohoto nářečí. Sl. ps. Šf. VIII., Koll.

Zmoraviti, il, en, eni, moravisiren, mährisch machen. Vz Zmoraveny.

Zmordovaný, gemordet. Jedenáct panen z-ných, u Kolina pochovaných; A za nima leží moje potěšení, je celý z-ný. Sš. P. 78.,

Zmordovati = sabiti, pobiti, morden, morden. Us., Bibl. — koho. Rejthaři ermorden. Us., Bibl. — koho. Rejthaři u Zďaru do 200 lidu selského z-li. Dač. I. 210. — Z. = unaviti, utýrati, abplagen, abruckern. Tak jsem zmordován, že se nemohu ani hnouti. Us. Mtl. — koho čím: těžkou prací. Us. Tč.

Zmoření, n., vz Zmořiti.

Zmořený; -en, a, o, abgequält, verkümmert, abgehungert, abgemergelt. Jsem celý zmořen, ich bin ganz hin. Přistupte k němu směle, ne jako z-ny ubožák, wie ein Häuferl Unglück. Dch. Z. tělo. BR. II. 856. b. ed čeho: od namahání. Dch. — čím: hladem, D., praci, Us., jakoukoli smrti. Kom. men. Ovc., Zlob.

Zmořené mé lkáním oči k spánku zamknul klidný sen. Nitra VI. 123. – kde: železo v octě z., gebeizt. V.

Zmořitelný, entkräftbar, ermattbar. Ne-

zmořitelný, unverwüstlich. Deh.
Zmořiti, zmoř, ře (ic), il, en, eni = zmučiti, zničiti, sily pozbaviti, zdusiti, ersticken
lassen, entkräften, abmatten, zu Tode quälen; zmařiti, zkaziti, zu Grunde richten, vertilgen, unterdrücken. - co, koho: nepřátele, dobytek; prkno (zkaziti). Us. Ubrmané při z-li (zastavili). 1620. Wtr. Morho! mor ho! len ho ty zmor! Sldk. 599. Nikdy by ja, nikdy svetu neverila, žeby bola l'ubost človeka z-la. Sl. ps. Šf. l. 78. L'ubost, l'ubost, ty neštastná l'ubost, z-la si l'udských srdci už dost. Ps. sl. 162. Ale na tretí deň hlad triraz horší opásal ho a zmorilo ho to tak, že už ledva nohy za sebou vliekol. Dbš. Sl. pov. VII. 67. Práce duchem zmoří, práce tělem posílí. Dch. Aby marná myšlení z-li. Hus I. 348. — co komu. On ti Prabôh všemohůci, jednodychom surf ti zmori. Hrbň. Rkp. - koho co, koho kde: maso v octě, einbeizen. D. Vz Zmořený. Některé u vězení z-li. Bart. Zmorůtěný — unavený, abgeplagt, můde. Už jsem celá z-ná. Mor. Šd. Vz Morůtný. Zmorůtěný — zmorůtěný. Mor. Šd. Vz Morůtný. Zmorůtěný — zmorůtěný.

Zmoskaliti se, il, en, ení = státi se Moskalem, Rusem. Tak se z-lil, že pod živým člověkem paty řeže. Č. M. 466.

Zmostiti, il, štěn, ění, bebrücken. — co: hráz. Dipl. 1550.

Zmotaně, verwirt, verwickelt, unver-

ständlich. Z. mluviti, odpovídati. Us.

Zmotání, n., die Verwirrung, Verwickelung, Vermischung, Verfitzung; die Abhaspelung (smotáni). Us.

Zmotanice, e, f. = smotanina.

Zmotanina, y, f., die Verwirrung, das Gewirre, der Wirrwar. Hř., Šmb. S. I. 397.
Zmotanost, i, f., das Verwirrtsein, die Verwirrung.

Verwirrung. Jg. Slov.

Zmotany; -án, a, o, verwirrt, verwickelt, jak. Soused byl tak z-ný (opilý), že světa neznal. Us. Kšt.

Zmotati — *smotati*, ab-, zusammenweifen, zusammenhaspeln; smásti, splésti, verwik-keln, verwirren, verfitzen. V. — co. Z-la jsem potáček koudele. Vz Smotati. Sš. P. 676. – co čím: niti rukou. Us. – se = opiti se, sieh betrinken. Zmotal se tak, že nemohl domu trefiti. Us. Kšt., Brnt. — se kdy. Čert tomu mlådenci dal taký pohlavek, že se v tom okamžení zmotal (potácel). Kld. II. 324. — se nač: smoci se, s něco býti, im Stande sein etwas zu thun, zu erreichen. Na tu sahu (dřeva) bych se ještě jaksi zmotal. Mor. Sd., Vck.

Zmotolicovati, smotolicovatěti, čl, ční = motolice dostati, die Drehkrankheit bekom-

Zmotoličiti, il, en, eni, schwindelig machen. — se, Schwindel bekommen, schwindelig werden. Cf. Motolice. Bern.

Zmotrchání, n., vz Zmotrchati. Zmotrchaný; -án, a, o — zmodrchaný. Vz Zmotrchati. Píše ho býti v při své z-ho. 1609. Jir. Ves. čt. 380.

Zmotrchati, smodrchati, smotrchávati — – co: niti, Us., při. Smrž. – co čím: niti špatným svijenim. – co komu: si řeč, aus dem Koncept kommen. Dch.

Zmotyleti, el, eni, Schmetterling werden.

Hlas., Ja., Ktk.

Zmoucení, n., vz Zmoutiti. Zmoucený, vz Zmoutiti. Zmoučiti, il, en, ení, mit Mehl bestau-ben. — se. Kdo často do mlýna chodí, zmoučí se. Prov. Šd., Bž.

Zmoučnatěti, ěl, ění = moučnatým se

státi, mehlig werden. Us.

Zmoudřelý, vernünftig o. klug geworden, gewitzigt. Dch.

Zmoudření, n., das Klugwerden. Bern. Zmoudřený; -en, a, o, klug o. vernünf-tig gemacht o. geworden. Bern. Vz Zmoudřelý. Zmoudřetí, čjí, el, ení, klug o. vernünf-

tig werden, gewitzigt werden. Učiniti, aby kdo zmoudřel, Jem. zur Raison bringen. Rozumný zmoudří škodou. V. – čím. Rozumný zmoudří škodou jiného, blázen ani svou vlastni. Hlas. Mohl by trpkými zkušenostmi již jednou z. Dch. Chci ho potrestati, aby trestem zmoudřel. Ddk. II. 425. Chybami se učíme a prohranými soudy zmoudříme. Us. Sd. – kdy. Ten nezmoudří, až narazí. Us. Dch. Zmoudříš přece buda poučen. Msn. Or. 58. Člověk obyčejně po neštěstí zmoudří. Us. Tč. Od toho dne zmoudřel švec a neslavil modrých pondělků. Kld. I. 271. Václav trpkým strádáním před časem zmoudřel. Ddk. VII. 50.

Zmoudřiti, il, en, ení, Jem. klug oder vernünftig machen, witzigen. Dch. - koho,

se.

Zmoudrykovati, ausklügeln, erdenken.

co na koho. Ostrav. Tč.

Zmouliti, il, en, eni = pomouliti. kde. Voda všecko seno na lukách zmúlila. Slov. Bern. — se — smýliti se, sich irren. Us. Vrd.

Zmoutění, n. = smoucení. Na Slov. Bern. Zmoutěný = smoucený. Na Slov. Bern. Zmoutiti = samoutiti. Vs. tam výsnamy. abs. Čím z-tím, hrudu másla mu pošlem. Hol. 360. — co: mlėko = stlouci, buttern. Dbš. Obyč. 60. Z. vodu = skaliti, trüben. Sl. ps. 141. Vzal velký kousek do huby a ledva ho zmútil (rozkousal). Na Ostrav. Tč. — koho — sarmoutiti, betrüben: děvu. Sldk. 259. — co komu. To mu hlavu z-lo. Dbš. Sl. pov. IV. 49. — se komu. Zmůti se mu zrak. Phld. I. 1. 17. — co s čím = smisiti: den s nocou. Btt. Sp. 133. — co kde: kobzole v hrnci (zamichati), bavlnu ve džbeře, zerstampfen. Na Ostrav. Tč. — Vz Zamoutiti.

Zmozolatěti, ěl, ění, wulstig, schwielig werden. — čím: ruce praci zmozolatěly.

Rostl.

Zmozolelost, i, f. = zatvrzení jako mozolu jest, die Wulstigkeit, Verhärtung. Sal. Zmozolelý, verhärtet, voll Schwielen. Z.

Zmozolení, n., die Kallosität. Pracoval do z. U Rychn.

Zmozolený, -en, a, o = zmozolelý. Chlebik si hledají z-né pěstě. Hdk. C. 160.

Zmozoleti, el, eni — jako mosol stord-nouti, verhärten wie die Schwiele. Sal., Ja., Ras. Cf. Zmozolnatěti.

Zmozoliti, il, en, ení, smosolovati, schwie-lig machen. Sal., Ja. — jak. Ty slávu hľadáš za peniaz, čo bedár v slzách z-lil. Čjk. 72. — co. Když člověk pracuje, ruky zmozoluje. Na Ostrav. Tč.

Zmozolnatěti, schwielig werden. Zmozoleti. Ruce zmozolnati. Us. Šd.

Zmozolovatěti – mosoly dostati, stord-nouti, Schwielen bekommen. V. – od čeho komu. Sedláku od kopání atd. ruce zmozolovatěly. Pont. o stát. – čím: prací ruce z-těly. Us.

Zmozolovati, vz Zmozoliti.

Zmožan, u, m., gnidia, rostl. Z. sosno-listy, g. pinifolia, paprskovy, g. radiata, jednoduchy, g. simplex, hedvabnity, g. sericea, střetolisty, g. oppositifolia, hlazeny, g. laevigata. Rostl. III. a. 120.

Zmožanovitý = zmošanu podobný. Z. byliny, gnidiaceae. Rostl. III. a. 116. b.

Zmožděni, n., die Kontusion. Čjk. Zmoždilost, i, f., m. = zhmoždilost, die Quetschung. Sal.

Zmoždilý, m. = zhmoždilý, gequetecht,

gedrückt. Sal.

Zmožditi, il, čn, čni; shmožditi == zmačkati, zerdrücken, zerquetschen. - co: hrušky. Čern. — co čím: jahody rukama. Ms. o štěp. Hlavu tvú kladivem zmoždím. GR.

Zmoženina, y, f. = zmoženi, die Ent-kräftung vor Uiberanstrengung. Slez. Sd. Zmožený; žen, a, o. Vz Zmoci. Zmožený ležel bez dechu. Troj. Mám z-nou (namoženou) ruku, nemohu nic dělať. Us. Nezmožený, unüberwunden, unbesiegt. Dch. — čím. Ta moc tím více nepřátel dlouhým tímto obležením poněkud z-ných posilnila. Žer. 17. Z. bidou, Bi., hladem, Us., praci. kdy: žena po porodu z. Plk

Zmožitelný, besiegbar, überwindlich. Nezmožitelný, unüberwindlich. Dch.

Zmračení, n. Vz Zmračiti. Z. očí i pokalení. O vod. 5.

Zmračený = zamračený. Hdk.

Zmráčeti se, sich verdunkeln, verfinstern. Poľom sa zmráča. Č. Čt. I. 301. Cf. Zmrákati.

Zmračiti, il, en, ení = samračiti, tiber-wölken, verfinstern. - se odkud. Jak sě z mračna nebe zmračí. Alx. V. v. 276.

Zmrak, u, m., die Abenddämmerung. Slov. Na zmraku prišli do velikej bůšťavy. Dbš. Sl. pov. 1. 335. Bolo právě na zmraku (zmrákalo se). Frsc. I. 49.

Zmrákati se, sich verfinstern, verdun-keln, dämmern. Cf. Zmráčeti se, Smrákati se. Zmráká se, bude pršeť. Us. Dch., Kmp. C. 127.

Digitized by Google

Zmraštěný; -én, a, o — svraštěný, runz-lig. Z. tvář. Na Slov. Hdž. Šlb. 80.

Zmraštiti — svraštiti, zusammenrunzeln. Slov. — co. Ježibabin syn zmraštil čelo. Er. Sl. čít. 51. — se. Keď Turka zpomenie, oči mu zblknú, vysoké čelo sa zmraští. Sldk. 172. I hodil rukou a zmraštil sa ďalej pokračujúc. Lipa II. 102. Komorovský sa zmraštil, ako čo by sa octu napil. Klčk. Zb. III. 41. — se nad čím. Rozvzteklenec ten nad tím se jen zmraští a bídným kmetem v hroznou proprasť prašti. Ntr. I. 55. Zmraviti, il, en, eni = mravným učiniti, sittsam machen. Us. Brt.

Zmravniti, il, en, eni = smraviti. Dch. Národ slovenský, aby sa zvěčnil, musí sa vzdelať, zmravniť, usvorniť. Lipa II. 151. Zmraza, y, f., die Erfrierung. Šm.

Zmrazek, zku, m. = zmrslá hruda, eine gefrorene Schrolle (Erdschrolle), der Holper. Z. = zmrzlá hrouda sněhová. Kšá. Z. = zmrzlé blato na silnici. U Hořic. Hk. Dyt mám zmrazky na botách (na podpatcích zmrzlý sníh). Us. Vk. $-\mathbf{Z} = rampouch$, der Eiszapfen. Visi-li o vánocích hodně zmrazků se střech, bude hojně ječmene. V Plzeňsku. Kšť. — Z., zka, m. = kůň se srstí černou a bílou, der Eisenschimmel? Zmrazení, n., das Gefrieren. Vz Zmraziti.

Zmrazený; -en, a, o, zu Eis gemacht, gefroren.

Zmraziti, il, zen, eni, zmrazovati = za-mraziti, gefrieren machea. V. - koho kde. Ostra zima ho po ceste zmrazila. L - co. Schladla země všechen život zmrazí. Nrd. — se. Až se zmrazi, půjdeme na hon. Us. Tč.

Zmrazkovatěti, ěl, ění = mrazkovatým se státi, holperig werden. Puch. Vz Zmrazek.

Zmrazkovatý - zmrazkovitý.

Zmrazkovitost, i, f., die Holperigkeit. Vz Zmrazek.

Zmrazkovitý, holperig. Vz násl. Zmrazkový, bereitt, voll Reif, holperig. Zmrazky, pl., m., vz Zmrazek. Zmrcatěti, čl., ční, vz Mrcatiti se.—

abs. Slepice žraly, až mohly zmrcatěti (o překot). U Rychn. Brv. — proč. Mohli radosti, zvědavosti z. Ehr., Knrz. Cf. Zmrcatiti.

Zmrcatiti se, närrisch werden, zfanfrniti se. Vz Zmrcatěti.

Zmrcnouti se = zblásniti, sfanfrniti se. Cf. Zmrcatiti se, Jen se nezmrcni! Us. u Kr.

Hrad. Kšt.

Zmrdati = zjebati, ausmergeln. Cf. Mrdati.

Zmřežovati = mříží opatřiti, vergittern. Z. = néco psaného na spůsob mříší přetrhati.
 co: zápis. Záp. měst. 1449.

Zmrhač, e, m. = marnotratník, der Verschwender. -- Z. = zprznitel, der Schänder, Entebrer. Bern.

Zmrášťati se — hubu křiviti, ošklíbati poctivosť promrhala, sávitka, dopustilka, se, den Mund verzerren. Zmrášťá sa jak padlá ženština, deflorata (virgo), die Buhleopica. Na mor. Val. Vck. Vck. Chudoba je z-kou. Bdl.

Zmrhalovice. Vz Sdl. Hrd. Il. 47.

Zmrhana, zmrhanka, y, f. - smrhalka. Us. Šd., Jrda., Vck.

Zmrhání, n. – promarnění, die Verschwendung. – Z. – sprznění, die Schwächung, Schändung. Přijíti k z. Pr. měst., Sych.

Zmrhanka, vz Zmrhana.

Zmrhaný; -án, a, o = promarnění, verschwendet. vergeudet. Stud prodán, život zmrhán. Prov. Sd. Za časy z-né darmo lutovať. Na Slov. Tč. Zmrhanú mladosť na tomto svete nikdy nik viac nenahradí: ale kto kráse a sláve žije, ten večne ostane mladý. Syt. Táb. 351. — Z. = skurvený,

sprsnéný, zu Falle gebracht, entehrt, geschändet, geschwächt. Bern. Z. panna.

Zmrhati = shubiti, skasiti, o něco připraviti, ztratiti, zu Grunde richten, verderben, verlieren. — co, koho: dobytek, Pr. měst., své zdraví, Kom., svou pověsť. Troj.; práci a náklad, chmel i slad z. (nadarmo pracovati); den. V. Z. majetnosť, sein Vermögen durchbringen. J. tr. Mistr dílo zwrhal. Pam. Val. Meziříč 210. Své hrdlo z. BR. 11. 47. b. Zwrhal mne. Jel. Něčí milosť a lásku z. Th. Z. své peníze, statek (promrhati), Us.; ženskou, pannu - o čest připraviti, slihati. Sych., Us. — co, koho, se čím. Švou radou krále zmrhal. Tur. kr. Čas žertováním. D. Se čím z. Mel. Koněm, na kterém seděl, zmrhán jest. Bart. Zmrhal mu šubu neopa-trným vydáváním. NB. Tč. 13. — co komu (proč): své dceři syna pro kousek zvěřiny z. (zahubiti). Cyr. Poručník-li sirotkům statek zmrhal. Vš. Jir. 148. Zmrháš-li sobě zdraví. Jir. Ves. čt. 36. At jim nebude zmrháno, co mají. NB. Tč. 204. Nemohl sirotku nic z. Půh. II. 462. — co skrze co. Solf. Tur. kron. — co kde (u koho): milosf. V. Zmrhal jsem tam den. Us. Vck. — co jak. Co předkové udatně zejskali, to potomci jich ničemně zmrhali. Dač. I. 292.,

Zmrholiti, il, en, eni = skaziti, ver-pfuschen. — co. Ton to z-lil. U N. Kdyně.

Rgl.
Zmrchatělý, verdorben. Od základu sa
**Evotnia i z-felje síly a moci naroda. Slov. Phld. I. 4. 143.

Zmriavknúť = sle pochoditi, semříti. Keď ty zmriavkneš! Na Slov. Mt. S. I. 111.

Zmrk, u, m. = soumrak, die Dämmerung. Na Mor. a Slov. Prišel až ve zmrk. Mor. Vck. Když jel přes ten les, bylo to k večeru na zmrku. Kld. II. 46. Vošol na zmrku do krčmy človek neznámy. Zbr. Báj.

Zmrkati se, vz Zmrknouti. Zmrkávati se, vz Zmrknouti.

Zmrknouti se, kl, uti, zmrkati, zmrká-vati se = zatmiti se, dämmerig werden, sich verfinstern, dämmern. Vz Smrknouti.

Zmrlý – umrlý, mrtvý, todt, gestorben. Duše zmrlých lidí. V. — Kom., Br., Háj. Přátelé zmrlí. Ler. Duše zmrlých lidí do slávy své rač přijati. Pam. Val. Meziříč. Zmrhal, a, m., mlýn u Tučap. slávy své rač přijati. Pam. Val. Meziříč. Zmrhalka, y, f. — panna, která svou 131. Biechu ludie jako zmrli. Alx. Šf. v. 74.

Digitized by Google

Zmrnčeti, el, eni = bručeti? Na Slov. Lvica sa berie od ovocia k tráve, zas zmrnčí

kráva: Nechaj mi potravu! Zátur.

Zmrnkavý = zakrnělý, verbuttet. Us. Zmrsk, u, m. = zmrsknuti i to, co zmrsknuto, smrštěno jest, die Zusammenschrumpfung, das Zusammengeschrumpfte. V. -V horn. = tenká žíla, tenký pramen horniny, die Kluft, der Schacht. Vys. Z. mocný, dražovitý (dutíny v sobě mající), lintový (z něm. liegend, lépe: ležatý), křížový, Vys., hantový (z bängend, lépe: vieutý). V. Vz Báně. – Někdy = mezera, štěrbina. Am. – Z. = hořejší díl bičiště. der obere Theil des Peitschenstiels, der Zweig (dolejši: násada, der Peitschenstiel). Jg.

Zmrskati = metlou zbiti, mit der Ruthe streichen, geisseln. - koho čím: metlami. Reš. — jak: bez vyslyšeni. Br. — jak. Protož tě viece než tyto zmrskámy. Hus I. 195. Tam budiž biřicem podlé libosti zmr-skán. Ddk. IV. 222. — Vz Smrskati.

Zmrsknouti, vz Smrsknouti.

Zmrskový, Kluft-. Cf. Zmrsk. Z. bouda. Světz. (starý).

Zmršelý = který smršel, veraast. Z.

káně. Cant.

Zmrštěk, šíku, m. - proutek, die Spitzgerte, Spiessruthe, der Peitschenstiel. Puch. Zmrštění, n., vz Zmrštiti.

Zmrštěný; ·én, a, o, vz Zmrštiti. Dieky Bohu, že ešte i na mňa nezapomenul, na z-nú (scvrklou, eingeschrumpft) babu. Zbr. Lžd. 160.

Zmrština, y, f. = svraština, vráska, die Falte, Runzel. Na Slov. Vo krátce, ktoré silou velikou vábia ku sebe oči mladíkov,

zohyzdí líčka z-na. Zbr. Hry. 204.

Zmrštiti, il, čn, čni = sraziti, zusammenfalten, -schlagen, -stossen. Vz Smrsknouti. -Z. se = sraziti se, zusammenschrumpfen. — Z. se = vsmrštiti se, emporschnellen. Z-til se a utek. U Rychn. Msk. — se = zaka-boniti se, zvraštiti se. Že sa zmfštil, zazrela. Slov. Phld. V. 65.

Zmrt, i, f., zastr. = vyrašenina, der Aus-hlag. V. schlag.

Zmrtvě, zastr. = zmrtvěl. Kat.

Zmrtvělosť, i, f. = nečitelnosť, die Erstarrung, Unempfindlichkeit. V. Vz Schd. 11. 341. Deb.

Zmrtvělý = nečitelný, erstarrt, empfindungslos, unempfindlich, erstorben. V. Z. ud. D. Z. a potracená chuť. 1594. Z. vzduch. Drf. Byl jako z. Jrsk. Zmizne razom z-lých sen. Phid. III. 457. Chcem volať: ale marná robota, hlas v z-lom hrdle hynie. Btt. Sp. 69. -- čím: lakomstvím, Jel., hrůzou. Cch. Bs. 71.

Zmrtveně == zmrtvěle. Bern.

Zmrtvení, n. = zmrtvělosť. Z. živých útvarů, das Absterben lebendiger Gebilde. Sp. Z. jen dočasné. Nitra VI. 73. Z. údů, das Einschlafen der Glieder. V.

Zmrtvený; -en, a, o, abgestorben, smrt-krüppeln. Us. — čím: uhozením, pádem. — vělý. Vz Zmrtviti. Tříska kosti z-ná. Nz. lk. od čehe: od nemoci. Tč.

(HP. 95.). (Starý) chválí lidí staré, zmrlé. Spevom tvojím ožily z-né (todte) kameny. hyzdí živé. Hus III. 110. — jak. Druzí phld. III. 93. — čím kde. Duch sv. obžinepláčí, to věz ti, kteříž hřiešníkov na duší hřiechem z-né. Hus II. 196. Z-né těžkým snem leží Slovenstvo. Ntr. I.

Zmrtvěti, ěl, ění = mrtvým se státi, zdřevěněti, stuhnouti, erstarren, absterben, empfindungslos werden. - abs. Pol'ub tu zem svätů, sl'ubuj tuhé sl'uby, bo zmŕtvejů Tatry, ak je syn neľůbi. Zátur. — proč: žalosti, Troj., strachem. V. — odkud. Od té nemoci mu noha z-la. Us. Tč. Všecken isem z toho divadla zmrtvél. Ler. — nač. Spievat?! Oj, bolby hlas to zufaly! Kto živy, nan zmŕtvel by len. Slov. Phld. III. 456. – kde. (Ciesař) hněvy se vešken po-iřese, zmrtvě v těle, zbledě v líci. Kat. 1391.

Zmrtviti, il, en, eni = mrtvým, nečitelným učiniti, erstarrt, empfindungslos machen. — co, koho. Troj. A kto jich (marných myšlení) nezmrtví, ten nebrzy bude blažený. Hus I. 348. — kdy. A v tu ho-dinu syny své z-li sú. Hus I. 335. — se. Kdo do toho padá nešťastia, ten sa zne-tvori, zmrtvieva. P. Toth. Trenč. M. 123. Ona se z-la (nepoctivou pannou se stala). Mor. Šd.

Z mrtvých. Po mém z mrtvých vstání. BR. II. 358. b.

Zmrúžiti, il, en, eni, zamružiti = sa-mhouřiti. — co. Sedum roků šila, oka nezmrúžila. Sš. P. 793.

Zmrvení, n., vz Zmrviti.

Zmrvenina, y, f. = mrva. Slov. A tu ta z. na široko na ďaleko sa rozpášala a zrno čisté ak zlato na zemi ostávalo. Doš. Sl. pov. I. 92.

Zmrvený; en, a, o, vs Zmrviti. Má z-nou dceru. Us. mor. Sd.

Zmrviti, il, en, eni, zmrvovati = sdrobiti, zerbröseln; zbiti, durchprügeln; zmačkati, zerknittern; smotrchati, verwirren, vermengen, zerzausen; pokasiti, verderben; poknojiti, düngen (vz Zamrviti); zkurviti, schänden. Na Mor., Slov. a Slez. — co, koho. Z. niti, vlasy, Sd., slámu, Tč., dívku (zmrhati). Vck., Škd., Šd., Mřk. Poviz (pověz) mi pani má, s kým's to lůžko z-la? Pís. slez. Sd. — se komu. Oby dcery se mu z-ly. Us. Šd. — co kde jak. List královský zmrvil hnevne v ruce a vstrčil do vrecka bez čítania. Zbr. Hry. 137. — co čím: pole kravským hnojem. Us. i v Čechách. zerbröseln; sbiti, durchprügeln; smackati,

Zmrzačelý, zum Krüppel geworden, verkrüppelt. Mach., Dch. Jini spatřují v něm toliko z-ho a hrozného ukrutníka. Ddk. II.

Zmrzačenec, nce, m., ein Verkrüppelter, Krüppel. Dch.

Zmrzačení, n., die Verkrüppelung, Verstümmelung. Z. těla. Lep. Děj. I. 15. Z. sebe, die Selbstverstümmelung. Dch., Nr. 1k., S. N.

Zmrzačenost, i, f.. die Krüppelhaftigkeit. Zmrzačený; -en, a, o, verkrüppelt, verstümmelt. Z. údy. — čím: nemoci. Us. Pdl. Zmrzačeti, el, eni, Krüppel werden, ver-

Digitized by GOOGIC

Zmrzačiti, il, en, eni; zmrsačovati, zum Krüppel machen, verkrüppeln. — koho čím: někoho uhozením, se pádem. – co komu: nohu. Hrts. — koho jak. Kdo tě tak ukrutně z-čil? Němc. I. 187. — se. Z-čil se, aby nebyl odveden na vojnu. Us. — kde. Úvahy tyto naše jsou-li ložem Prokrustovým, na němž se historická pravda natshuje a zkracuje čili zmrzačuje? Sb. vel. III. 137.

Zmrzačování, n., die wiederholte Verkrüppelung, Verstümmelung. O z. se vojinů vz S. N.

Zmrzačovati, vz Zmrzačiti. Zmrzati, vz Zmrznouti. Zmrzelák, a, m. — zmrzloň. Mor. Šd. Zmrzelý – obtišný, beschwerlich, unbequem. V. – Z. – omrzelý, mürrich, überdrüssig. – nač: na svět. Šm.
Zmrzení, n., die Verdriesslichkeit, Be-

schwerlichkeit, Unannehmlichkeit, Unlust, das Aergerniss, der Gram, Unwillen. Bern.

Zmrzený; -en, a, o, verdriesslich, zornig,

unwillig. Slov. Bern.

Zmrzeti, el, eni — omrseti, těžkým býti, verdriessen. Tot brzo zmrzi. V. — proč. Ty věci zmrzely pro bázeň ztracení jich. V. — koho. Záv. Pýcha života našeho Boha zmrzela. Long. Z-la ho dobrá vôla (že se dobře měl). Slov. Zátur. Pozdejšie ju to ozaj z-lo. Mt. S. I. 64 - komu. Opilcom voda zmrzi. Vyb. I. 928., Mus. — Zmrzi se mi, ti = zmrzím sobě, zmrziš sobě atd. To se člověku zmrzí. Us. Tč. — si v čem = omrzení cítiti, überdrüssig werden. Z neznámosti hřešili a v ní sobě zmrzíce osvícení ode mne došli. BR. II. 339. b. - koho kde. Ide on, ide za tie tmavé hory, klobúčik na očach a nič nehovorí, len kedy netedy zbroj mu zaštrkotá; čo ho tu zmrzelo, či zle či dobrota? Čjk. 47.

Zmrzka, y, f. = zmrslina. Bern. Zmrzlátka, smrslata, pl., n., vz Zmrzle. 1. Zmrzle, gefroren, eiskalt; starr. Bern. 2. Zmrzle, etc. n. = plané jablko, der Hagapfel. D. Vz Rstp. 518.

Zmrzlé, ého, n., vz Zmrzlý.

Zmrzlec, zelce, m. = smrzlý člověk, ein Erfrorener. Tabl. lid. 152. Zmrzlík, a, m. = smrzlý, vrátký na simu člověk, die Frostkatze. Vz Zmrzloň, Zmrzlo-tina, Zmrzlina. Mm. — Z. Petr ze Svojšína. tina, Zmrzina. mm. — Z. reu ze svojsne. Vz Sbn. 555., Jir. Ruk. II. 359., S. N., Tk. II. 554., III. 664., IV. 746., V. 45., 134. Z. na Orlice. Tk. VI. 358. Z. Jan. Blk. Kfsk. 1095., MM. — Z., u, m. = hra v karty, das Verfrierspiel. — Z. = stříbrný groš za Vác. 1II., eine Gattung Groschen, auch Heller von reinem Silber. — Z. = zmrzlina, Ge-frorenes. Vz Zmrzlina. — Z. Byti na zmrzliku (když se něco nepodaří), gefroren sein, am Gefrierpunkte sein. Dch. – Z., mlyn u Horažďovic.

Zmrzlíková, é, f. Z. ze Svojšína Krescencie.

Jir. Ruk. II. 359.

Zmrzlíky, dle Dolany, Zmrzlík, něm., ves u Dušník. PL.

Zmrzlina, y, f. = neco smrzieho, zvl. jidlo ledem stušene, Gefrorenes. Rostl. Rank navrhuje: mrašene. Cf. Zmrzie. Vz Mražene,

gefrorene Schollen. Mor. Tč. — Z., y, m. == zmrslý člověk, zmrslík, komu je pořád zima. Vz Zmrzlík. Jdi ty z-no a nezmrzej pořád. Mor. Sd.

Zmrzlinec, nce, m. = zmrzlý kousek bláta, zmrzlá hrouda ano i zmrzlé dobytěl lejno na cestė, gefrorener Koth, Scholle auf der Strasse. Když jaou na cestě z-nce, je cesta kostrbatá. Mor. Šd.

Zmrzlinky, pl., f. = zmrzlé ovoce, ge-frorenes Obst. Však z-ky jsou dobré. U Přerova. Šd.

Zmrzloň, ě, m. == komu je pořád sima. z Zmrzlík. Mor. Šd.

Zmrzlost, i, f., das Erfrorensein, die Erstarrung von der Kälte. Z. rostliny. Um. les. II. 250. Zmrzlotina, y, m. a f. = zimomřivý člo-

vėk, der Erfrorene, die Frostkatze. Na Mor. Vz Zmrzlik.

Zmrzly, samota u Krumlova. PL. Zmrzly, gefroren. Z. voda, V., rosa (jini), Kom., řepa, Šp., moře. Z. voda píše se třemi písmeny (led). Tč. Staví se co z. košile (za kamny v horké lázni). Jako z. košile (za kamny v horké lázni). Jako z. košile se staví (na odpor). Us. Jest jako z. košile (bidný). Tys z. košile (říkají tomu, komu je pořád zima). Us. Šd. Jdi ty z. košile! Šd. Stojí jako zmrzlý. Šd. — jak. Z. jak křemeň, jak křemínek, Šd. jako roh, beinhart zefroren. Deh. Rbž. jak bosé jako kožile. gefroren, Dch., Bkř., jak kosť, jako kot, jak kotek, Brt., Sd., jak krkoška. Na mor. Val. Vck. Chléb je z. jako led. Mor. Šd. Vz Zmrznuty. — Z. — simomřivý, empfindlich gegen Kälte, frostig. — Zmrzlé, ého, n. smrzlina. D.

Zmrznouti, zl, uti, emrsati = eimou stuhnouti, zničenu býti, ge-, verfrieren. V., Kom. — abs. Země zmrzla. Us. Půjdeš tam chyba (leda) zmrzat! Mor. Vck. Zmrzloň pořád zmrzá. Mor. Šd. Jdi se obléci a nezmrzej! Mor. Šd. Keď sejeme, mnoho (zrn) zmrzne. Lipa 216. — od čeho. Oseni od mrazu zmrzlo. Kom. Z. od strachu. Chipk. Dram. II. 20., Mt. S. I 112., Kom., Dbě. Sl. pov. 1. 430. — čím kde: zimou na cestě, v lese, pod stromem atd. Z. zimou. Brt. P. 173. Tu nezmrzneš. Us. Malé pacholátko, by zimu nezmrzlo. Kol. ván. 156. Měl-liby si oděv zjednať, by nemusel zimú zmrzať. Pís. mor. Sd. Zmrzly v milom kral'ovičovi kosti, ale ako poslušný len šiel. Dbš. Sl. pov. I. 394. Keď cit v prsiach tvojich zmrzne ako cencul. Klčk VI. 106. Člověk by na té cestě zmrzl. Us. Tč. — komu. Zmrzly mu prsty. Us. Tč. — kdy. Čo po tom, zmrznem-li zajtrá? Slov. Phld. V. 51. — jak. Do pols zmrzel. Bern.

Zmrznutí, n., das Erfrieren. Smrt od z. Ces. lék. VII. 344.

Zmrznutý; -ut, a, o = smrzlý. Na Slov. ern. Ruky z-té jako hrable a skl'avené. Phld. IV. 61.

Zmrzutněti, ěl, ění, zmrzutěti — mrzutým se státi, műrrisch werden. Phld. V. 113.

Zmučení, n. = skatování, das Abmartern.

Zmúčení, n. = smoučení.

navrhuje: mrašené. Cf. Zmrzlé. Vz Mražené, Zmučený; en, a, o, abgemartert. Z. obliče,. Prm. III. č. 50. Na cestě jsou samé z-ny, Špaňh. Žádal na tom mém z-ném človsku. Digitized by **GOO**

Arch. II. 36. - kde. S velkým piatkom teda dokonávam, na Golgatě viery z-ný.

Zmučiti, il, en, eni = umučiti, ztrapiti, foltern, abfoltern, abmartern. — koho. V., Kká. Td. 71. Kolovrat člověka mého zmučil. Arch. II. 36. Dal z. a upáliti jakéhosi Juristu. Pal. Děj. IV. 2. 374. — koho čím. Vz Mučiti. — jak. Ukrutně ho z li. Us. Šd. Horníci kněze Valentina velmi z li. Dač. l. 325. Keď ho hlad a žízeň dobre zmučí. Sl. spv. I. 5.

Zmúčiti, vz Zmoučiti.

Zmuditi, il, ěn, ěni = smařiti. - co: čas. Na Ostrav. a u Opav. Tč. — se = zdržeti se, váhati, versäumen, sich aufhalten. Ib.

Zmúdřelý – zmoudřelý. Blk.

Zmúdření, n. – zmoudření. Slov. Bern. Zmúdřený = zmoudřený. Slov. Bern.

Zmudřeti, el, ení = moudrosti nabyti. klug, weise werden Kom. — jak. S škodou švou z. V., Zátur., Dbš. Sl. pov. VIII. 9. — čím. Řekové škodou svou nezmoudřeli. Kron. tur. — Vz Zmoudřeti. Zmúdřiti, vz Zmoudřiti.

Zmudrovati co = chytře navléci. Jak bych to zmudroval? Na Zlínsku. Brt., Mtl., Tč. Jak pak bych já to z-val. Kld. II. 165. Ten mudrlant vždycky cosi zmudruje. Mor. Šd. — Z. = smoudřeti, schytřeti. Na mor. Val. Myslil, že nás ošidí a my nad ním z-vali. Vck. Ale tam, kde měli Rosinu, zmudrovali; dali kohouta pod koryta, tak že ho čert nenašel. Val. pov. Vck.

Zmuchlati = zamásti, zamodrchati, verwirren, zerzausen, verfitzen. — co: vlasy, hlavu, šaty. Stará bába dlouho muchle, až to zmuchle (nemajíc zubů rozžvýká). Na Ostrav. Tč. — co komu čím: vlasy rukama. — co kde: ve džbeře, na půdě atd. Tč. Z. něco mezi prsty (rozžmoliti). Na Ostrav.

Tč.

Zmuchlovati, verfitzen. Us. Vrů.

Zmúlisko, a, n., schlammige Gegend. Slov. Bern.

Zmúliti, vz Zmouliti.

Zmultiplikovati něco = snásobiti. Mj. Zmumlati, murmeln. — abs. Čert zmumle ešte: No, ži a hni! Dbš. Sl. pov. VII. 52.

— co komu. Zopnul som sa ešte, zmumlal som im zpät kl'atbu i neštastie. Lipa II. 361. Zmůrčilý = kdo se smůrčil. Vz Zmůrčiti.

Zmůrčití se, il, en, ení = v můrku, v můru se obrátiti, zum Nachtfalter werden. Květom.

Zmuseni, n., das Zwingen, die Bemüssigung. Na Slov. Bern.

Zmusený; en, a, o, gezwungen, bemüs-

sigt. Na Slov. Bern.

Zmusiti, il, sen a šen, eni — přinutiti, donutiti, zwingen, bemüssigen. - koho. Kdo mne zmusi? U Vys. Mýta. Hrp. Kdo pak by jej zmusil? Sk.

Zmustrovati, z něm. mustern = upraviti. V. A tak zmustrováno jest lidu čes. vojenského okolo dvou tisíc. Dač. I. 183. koho kde kdy. Petr Vok dal lid ten dne 17. srpna 1594. pod zámkem krumlovským z. Mus. 1880. 229.

Zmuškavěti, vz Zmuškovatěti.

Zmuškovatěti, smuškavěti, ěl, ění = mušky dostati, Würmer, Fliegen bekommen. Hrách zmuškovatěl. – komu. Us.

Zmut, i, f. Tma, závrat bral ho nehorázne. Prešla z. Slov. Phld. IV. 10.

Zmútění, n. = zmoutění. Slov. Bern. Zmútěný – zmoutěný. Slov. Bern. máš z-né, líca bl'adé. Sldk. 504. — Z. = kdo v zápasu očním (v pohlížení do očí) nevydržel. Dbš. Obyč. 177. Vz Zmutky.

Zmútiti — smoutiti. Vz toto

Zmutky, pl., m. = smutck. Povieme len jeho skutky, ktorými nám robí zmutky. Slov. Mt. S. I. 180. — Zmutky prehrát = nevydržeti někomu do očí hleděti nesměje se. Na Slov. Obyč. 177. Cf. Zmutěný.

Zmužení, n, die Ermannung. Aesop. Zmužile, männlich, muthig, tapfer. Z. si činiti, si počinati, neco konati, Kom., sobě vėsti, Eus., se braniti, na nėkoho povstati, Troj., proti komu se miti. Sych. Vojsko z. postupovalo do Uher. Ddk. III. 254. Ti jdi z. nahoru. Nemc. I. 105. Modlil som sa tu vo zdech kláštorných, keď vy ste sa sráželi Zbr. Lžd. 246.

Zmužilohrdinský, mäunlich, heldenhaft.

Z. srdce. Anth. Jir. (Berl.).

Zmužilosrdnatost, i, f., die männliche Tapferkeit, Herzhaftigkeit. Jg. Slov. Zmužilosrdnatý = zmužilý, herzbaft,

männlich, tapfer. Zmužilosť, i, f. — věž mužský, die Mann-barkeit. V z. dozrává. V. — Z. — dospélosť mužská, die Mannheit, männliches Ansehen. - Z. = jednání muži přístojné, männliches Betragen, die Männlichkeit. - Z. - udatnost, statečnost, sila, die Mannhaftigkeit, Tapfer-keit. V. Z. mysli; z. udatná. Jel. Zmužilost, chlape, v slove tak, jak v činu. Si v službe pravdy: nemáš čo sa lakať. Phld. IV. 367. Najprvní doletí na veterném žrebcovi Sámo. i svých podbúdza a do srdce z-sti nahážá. Hol. 73. Bábori udatní! ostatňú srdca ukážte včul z., včul posledňé vzteku pustite uzdy. Hol. 146. Bylť jsem očitým svédkem rekovné z-sti vasí naproti přemoci nepřítele. Ddk. Jt. v. 37. Vojsko prací prospívá v z-sti, ale zahálkou v ní krsá a babiní. Abr. Více k tomu z-sti třeba snášeti štěstí nežli neštěstí. Sb. uč. Z. pěkná ctnosť. Na Mor. Tč. protivnosti chop se z-sti. Bž., Hkš. Rád jako oděnec jezdí a z. jeho za plotem leži. Bž. Stran přisloví vs; Baba, Hrdlo, Chuté, Huš, Krupėj, Kuráš, Meč, Musiti, Nesmělý,

Skočiti, Strach, Vojna, Voněti. Zmužilý — dospělý co muš, männlich, erwachsen als Mann. Byl jsem v létech z-lých. Bart. — Z. = statečný, srdnatý, udatný, wannhaft, mannfest, muthig, tapfer. Z. žena, srdce, mysl., V., smělost, Troj., úmysl. D. Z-lou mysli něco přetrpěti. Jel. Jest dosti z-lý, er ist Mann (Mannes) genug. Dch. Z. světem vládne. Dch. Budeš-li z-lá, můžeš je vysvobodit. Němc. I. 105. Kdo v sile si trufa a na boj z-ho je srdca, nech sa dlhou se mnou kopiou na kolišti potyka. Hol. 20. Z-lé udatnosti mužie! Arch. III. 396. Máme i sílu jaron, z-lá prsa máme mohoucí snésti nehodu všelikou. Boh. Lobk. Nechme, bratři,

Digitized by **GOO**

ženám slzy a nářeky, nám se jen z-lý záměr a čin hodí. Kmp. Č. 190. S Vaňkem z-lý se neradí, raděj' pro česť hrdla nasadí. Bž. Z. na neštěstí nenaříká. Us. Bž. — v čem: v řeči. Pr. Vz Advokat. Z. v boji. Leg. V dobrých věcech buď z-lý, chceš-li přijíť k svému cíli. Mor. Tč. Ja som Slovák od rodu, slovenského původu, vo vojně silný, zmužilý. Vz Slovák. Hdž. Čít. 108.

Zmužiti, il, en, eni, ermannen, ermuthigen koho. Dch. = se = zmušovati se = mušem se státi, Mann werden; udatným se státi, mannhaft werden, sich ermannen. V. Z. se hrdinsky. Troj. — se k čemu: k ně-jakému činu. Slováci konečně se ku své obraně zmužují. Kmp. Č. 130. — se jak. Zmužme se do jednoho, fassen wir Muth wie ein Mann. Us. Doh. — se čím. Leč se zmuží důvérou. Sě. Bs. 93.

Zmužněti, či, ční, mannhaft werden. Šml. I. 105. Zmužnel, je ešte krajším. Phld. III.
2. 122. — čím: bezstarostným životem. Sá.

Zmýcení, n., das Ausroden. Vz Zmítiti. V tež dsky menšie zapisují se zpasenie obilí, lesóv z., rybničná krádež nebo zkopánie. Vž. Jir. 355.

Zmýciti, il, en, ení - nešetrností zkasiti, durchs Nichtschonen verderben. — co: šaty. Vz Zmiciti.

Zmýda, y, f. = skalice zelená, nickaminek zelený, das Eisenvitriol. Pr. Chym. 205. Zlaté klasy 1856. č. 7.

Zmydelnění, n., die Verseifung. Nz. Z. = rozklad tukův alkaliemi ve volný glycerin a sloučeninu kyseliny mastné s alkalim. Šík. 494. Postup z. (zmydleni), der Verseifungs-

Zmydelniti, il, ěn, ění = zmydliti, ver-

seifen. Nz., Sp.

Zmydlatěti, čl, ční — maslavým jako mýdlo se státi, schmierig werden wie die Seife. Vařený zemák z-těl. Us. Sd. Zmydlení, n. — smydelnění. Nz. Z., tvo-ření mýdla, dle Seifeubildung. Nz., Sp.

Zmydlený; -en, a, o, vz Zmydliti. — Z.. ého, m., osob. jm. Mor. Šd. Zmydliti, il, en, ení = einseifen; vymydliti, ausseiten; pokasiti, verderben; sbiti, durchprügeln. — co: pradio (namydliti). Us. Ten to zmydlil (pokazil, jen povrchně udělal). Na Mor. Tč., Vck. — co nač. Všecko mýdlo z-la na to prádlo, ausseifen. Na Ostrav. Tč. – koho = sbíti. Šd., Mtl. Z-li ho, až úzko. Us. Kšť. Z-me ho, že ani světa nepozná. Us. Vck.

Zmydlovatění, n., die Verseifung. Nz.

Zmydlovatěti, ěl, ění, seifenartig werden. čím. Zemčata vařením z-la. Rostl. III.

Zmýjati, vz Zmýti.

Zmyjky, pl., f. = pomyje, das Abwasch-wasser, Spülwasser, Spülicht. Vz Smyjky. Na Ostrav. Tč.

Zmykati = mykaje sčesati, krampeln. co: bavlnu. Krab. — Vz Smýkati. — Z. = škubnouti, trhnouti, zucken, reissen. Mykati. — abs. Šiel som kolo ohradenej zahrady; v nútri zočím púpä nežné, dievčinu Zmysliti, vsmysliti se več = na mysl sta třnka, pozdravím ju, ona zmykla (trhla něco vsíti. Vědě, že's sě v zloby zmyslil.

sebou) jako plachá srnka. Ppk. I. 64. - se komu. A dieta chudžtko plakalo jej na prsiach, ked sa jej zmykalo a prsníka si najst nemohlo. Dbs. Sl. pov. VI. 85.

Zmyksiti, il, šen, eni, smykšovati = sdrchati, rostrhnouti, skasiti, verfitzen, zerreissen, verderben. Na Slov. a mor. Val. reissen, ve Pik., Vek.

Zmýlení, n., die Irreführung, Täuschung.

Zmýlený; -en, a, o, irregeführt, getäuscht. Vz Zmýliti. Jajže, Bože, pre tento svet z-ný ztratila som môj pratenčok strieborný. Dbš. Obyč. 166. Byl zjeven mnohem ušlechtilejším nežli seznalo z-né u nás mínění veřejné. Pal. Děj. II. 1. 200. To jez-ná (= mýlka), eine Irrung. Us. Vk. - v čem. Není zmýlen w naději své sv. Pavel. BR. II. 667.

Zmýliti, il, en, eui; zmylovati = omýlits, podvésti, irre machen o. führen, täuschen, trügen; smásti, verwirren; se = chybiti, fehlen, sich irren. — abs. Zmíli štěsti. V. Ranni setí často zmýli a pozdní vždycky. Prov. Zmyleny (oklamany). V. — co, koho. Naděje mne zmylila. V., Pal. Děj. IV. 2. 438. Bůh jazyky jejich zmýlil (zmátl). Dal. Sklenice zmýlila, před synáčka jedu, před nevěstu medu. Sš. P. 155. Z-ly cestu a zbládili do hôr. Dbš. Sl. pov. IL 24. koho, se v čem: někoho v naději. V. V předsevzetí jeho nic ho nezmýlilo; z. se v radě, se v naději, V., Kom., se v počtu. Zmylil se Mojžíš v očekávání svém. Sš. Sk. 82. Nesmi se ani v jednom slově z. Kld. II.
274. Jak se kdo zmýlí v slově při svém
mluvení, nepodchytuj ho k jeho zahaňbení.
Mor. Tč. — komu. Obává se, aby mu nezmýlilo. V. Zmýlilo mu. Sych. Z. si počet, sich verrechnen. — Sv. — čím. Jestliže jsi při tom naším psaním zmýlen, tot se jest stalo omylem pisařským. Arch. V. 289. se. Nedal se z., er liess sich nicht aus der Fassung bringen. Deh. I stary tkáč někdy se zmyli. Slez. Šd. Hled, abys se nezmylli (abys se nespáli). Prov. Přečasto se zmyli, kdo se na pomoc lidskou bezpečí. Sych. se kde: na cestě. Us. Velice se na tom zmýlil. V. Ten se na mně zmýlil a se špatnou se potázal Us. Při Svatoplukovi arciť se z li. Ddk. II. 407. — se čím: plavením se zmylil. Pref.

Žmýlka, y, f, die Irrung. Vz Mýlka. Z. se při tom státi nemůže. Us., Zbr. Lžd. 105.

Zmylný = mýlicí, täuschend, trügend, trüglich, Reš.; mýlicí se, irrig. — Jg. Zmylovati, vz Zmýliti.

Zmysel, slu, m. = smysl. Na Slov. Bern. Zmyselně = smyslně. Slov. Bern.

Zmyselnost, i, f. = smyslnost. Slov. Bern. Zmyselný = smyslný. Slov. Bern.

Zmyslec, slce, m. — smyslec. Slov. Bern. Zmyslecký — smyslecký. Slov. Bern. Zmyslectví — smyslectví. Slov. Bern.

Zmyslek = smyslek. Slov. Bern.

Zmysleti — smysleti. Slov. Bern. Zmyslitelnost = smyslitelnost. Slov. Bern.

Zmyslitelný = smyslitelný. Slov. Bern.

Kat. 3240. — si nač. Zmysli (vzpomeň) si na mamičku. Sš. P. 157. Sprav sa holubom a keď zmysliš si na mňa, spraviš se zase človekom. Dbš. Sl. pov. V. 64. — co. Jazyk moj zmysli spravedlnost, meditabitur. Ž. wit 34. 28. — Cf. Smysliti.

Zmyslovský, ého, m., os. jm. Z. Adam. Vz Jg. H. l. 658., Jir. Ruk. II. 359., Blk. Kfsk. 1162., Sdl. Hrad. I. 51.

Zmyšiti se, il, en, eni, den Wurm be-kommen. Kun se zmyši (stane se červivým; nádorové na těle se dělají a provalují). Ja.

— Z. se — veseliti se, radostí skákati, sich sehr freuen. Na mor. Val. Vck.

Zmyšlání, n. = smýšlení. Na Slov. Bern. Zmyšlaný = smyšlený. Na Slov. Bern. Zmýšlati = smýšleti. Na Slov. Bern.

Zmyšlénka, y, f. - smyšlénka. Na Slov.

Zmyšlenkár, a, m. = smyslec. Na Slov.

Zmyšlenkárka, y, f., die Dichterin. Slov. Bern.

Zmyšlenkárský = básnický. Slov. Bern. Zmyšlenkárství = básnictví. Slov. Bern. Zmyšlinek, nku, m. = myšlénka, die Ersinnung, Erindung. Slov. Plk.
Zmyšovatěti, ėl, ėni = zmyšiti se.

Zmýtel, e, m. = vyběrač. Nyní přítel, z kapsy z. Č. M. 235.

Zmýti, zmyji, zmyj. yl, yt, yti; smývati = umyti, abwaschen. — abs. Ten zmyvá = utiká. Mor. Vck. — co. Us. Jakoby holého zmyl. Kom. J. 241. — koho, co, se čím kde: louhem. Z. se v lázni vodou. V. Lidé v lázni se vypotice a zmyjice. BR. II. 353. a. Jako kdyby někdo zmyv sě ve velmi čisté vodě šel by do bahna, aby se lépe opláchl. BR. II. 630. a. — se s kým. A s nimiž se též zmyl. Bl. živ. Aug. 77. koho jak. Zmyl ho bez vody (vybil mu). Us. Sd. — kdy. Zmyji na každú noc lože mé, lavabo. Ž. wit. 6. 7. — co komu jak. Lahšie holému hlavu zmyješ (nemluv o těžké práci, kde obtíží není). Zátur. — Vz Smýti.

Zníýtiti, il, cen, eni = posekati, einen Wald aushauen. — co: lesy. Zlob., Půh. Il. 505. — \mathbf{Z} . = vycliti, verzollen, vermauthen.

Zmytý = umytý, gewaschen. V. - kde. Zmytá (namočená) kúdel u vodé. Sal. 167. Zmyvek, vku, m. = spěrek mýdla. Vz Spěrek. Na Mor. Tč.

Zňá tu cosi = tlí. Cf. Zejmouti. Na Zlinsku. Brt

Znáč, e, m. = kdo věc sná, der Kenner. D. Je toho veliky z. Us. Msk., Zkr.

Značek, čku, m. = maličký drobeček, ein kleines, kaum merkliches Stückchen. Bolo toho jenom takový z. Slez. Šd. Dejte mi z., enom jak bleší oko. Ib. Šd. A ešte skoro pozakrývala ho aj sama, aby ani značku po nom nebylo. Dbš. Sl. pov. VII. 49. — Cf. Znak.

Značena, y, f. (lysena), kraví jm., ein Kuhname. Na mor. Val. Brt.

Značení, n., die Bezeichnung, Markirung, das Zeichen. Nz., Sp. Z. podmětu, die Subjektsbezeichnung. Nz. — Z. — vyobrasení, die Zeichnung, der Abriss. Na Slov. Bern. Na mor. Val. Vck.

Značený; -en, a, o = snamenaný, gezeichnet; vyobrasený, abgezeichnet, abgebildet. — čím. Sestra těžkým hořem z-ná. Msn. Or. 72.

Znáčený = zděšený, entsetzt. Slov. Bern.

Cf. Znáčiti.

Značidlo, a, n. Z. kolmé = kolmoznačník, die Plantirmaschine, Geradellängemaschine. Značínaní, vz Značínati.

Značínati — načíti, anfangen, angänzen. co: sudy, anzapfen. Reš.

Značisko, a, n. Dostal z. = je uřknut, ist beschrieen. Slez. Šd.

Značitel, e, m., der Bezeichner. Značitelka, y, f., die Bezeichnerin. Značitelkynč, č, f. = značitelka. Lum.

1855. II. 1094. Značiti, il, en, eni, značovati - snamenati, bezeichnen, zeichnen, markiren, kennzeichnen; brandmarken; vyobrasis, abzeichnen, abbilden. — co. Už toho málo z. (znáti). Mor. Brt. Oko tvoje smutok znači. Čik. 18. Čože to značí? Btt. Sp. 71. Jméno osobu značí a všechnu tu, jež v něm leží, podstatu. Sš. I. 160. Jméná vévoda, kníže atd. z-la pouhé ouřadníky císařské. Pal. Děj. IV. 2. 51. Značí tedy spravedlnosť tuto veškerenstvo a soujem všechněch ctností. Sš. Sk. 128. — čím (proč). Z. něco něčím na pa-mátku. Koll. Zrychlení značí se obecně pismenem g. Mj. 154. Úprava knihy značí se pěknou úhledností. Dch. Vz Z. co kde. — kde. Pták sa v povětří značil jak černý puntík. Na Zlinsku. Brt. Satan pal'com značí v knihe vaše mena. Kyt. 1876. 27. V hebrejské řeči vítr a duch stejným slovem (ruach) značuje se; Tamto krok svůj všaký značil nebes znaky; Slovo druhé, ιδιότης, podlé protivy ve větách rozličných rozličné pojmy z. může. Sš. J. 50., Bs. 1., Sk. 48. — se, co komu. Hora se mi už znači (jevi). Us. Národ odspely – starec sivovlasy, nemá tých údov čo mládec, ni krásy; už vrásky čela skončenosť mu značia, umdlený v duchu blíže k hrobu kráča. Čjk. 40. – se = jeviti se, ukazovati se, scházeti (o semenech), sich zeigen, offenbaren, aufgehen. Ta réž málo sa značí. Na mor. Val. Vck. — se jak. To se na jevě značí. Anth. I. 42. — Vz Z. co kde. — co zač, zu etwas stempeln. Dch. — že. Vylez na Tatru. Hora len pomaly už sa tratia stromy, kosodrievä znači, že sme už na holi. Slov. Zátur.

Znáčiti, il, en, ení = zděsiti, erschrecken. f. Znáčený. — co komu, Čiověka nráží Cf. Znáčený. — co komu. Čie ďábel, až mu srdce znáčí. Štelc.

Značitý (novější) = značný, merklich. Vinař. - Z. = znamenaný, známý, poznatelný, gezeichnet, bekannt, erkennbar. Má-li kdo nějakou vadu na obličeji na př. červený nos, je z-tý. Na mor. Val. Vck. Ovce těmito jmény pojmenované dobře jsou značity. Brt.

Značivý, markirend. Z. tony. Zv. Přír. kn. I. 15.

Značka, y, f., das Kennzeichen. Kka. K sl. j. 235. Z-ky prvků. ZČ. I. 205. Písmeno, které jest značkou prvku. Mj. 52. Z. retinolu: C. H. Vz S. N. — Z. = stužka z malovaného papiru, ein Band aus gemaltem Papier.

Značky, adv. — na snak, na sáda hore kových, vlchovcov, koldunov (koldošov), tráří, rücklings. Na Mor. a Slov. Lehni si černokňažníkov, hadačov, znachorov, veštcov na z.; Chlapec l'ahne si z. na zem. Mt. S. I. 154. Leží na z. Mor. Vck., Šd. My zdíhave budeme trýzneni. Pripnů k zemi ta s roztaženýma ramenama i nobama z. Zbr. Hry 242. Močila konopě hlavačky, lehla si do vody na z. Sž. P. 680. Len si l'ahni hore z. Dbs. Sl. pov. VI. 76. a na Mor. Sd. Stevan hodil mu vajce do čela. Prekotil sa drak hore z. a bolo po ňom. Dbš. Sl. pov. III. 82. Václav letěl z. NB. Tč. 72. On zrázu vyvráten z noh na l'avý sa točí bok a do prachu z. upadne; On sa porád chyli a na trávník z. upadne. Hol. 124., 280. Hore bruchom, hore tváru. Bern.

Značně — snamenité, sřejmě, merklich, kenntlich. Z. v něčem prospívati. Z. snížená cena. Us. Pdl. Z. se líšiti. Z. se zlepšiti. Dch.

Značnictví, n. - rýsovnictví, die Zeichen-

kunst. Na Slov. Bern.

Značník, a, m. = rýsovník, der Zeichner. Na Slov. Bern. — Z., u, m., der Meissel. Z. početniku, der Rechenmeissel. Sp.

Značný, z znak-ný, vz k před -ný, Ht., merkbar, merklich, kenntlich. Z. oblevení. Tys. To proroctví jest velmi značné. Koll. Značné ceny, ansehnliche Preise, davka, Portion, Gabe, mezery, beträchtliche Lücken, výsledek, erheblicher Erfolg, škoda, peníz, erhebliche Summe, počet, stattliche Anzahl, ve značné míře. Dch. Z. odbyt, ztráta, rozměry, rozdíl. Us. Pdl. Je toho z. kus; Ukrojil si z. kaval chleba. Mor. Šd. — čím. Den sv. Víta jest značný vzetím Srbska. Koll. Znad, von oben aus. Na Slov. Ssk.

Znadějený; -en, a, o, von Hoffnung beseelt. Sd. Naše tvare plne žiare, ved stojime u oltara uvereni, z-ni. Slov. Phld. IV. 166.

Znádherniti, il, ěn, ění, prächtig machen. co. Hš.

Znadíti, ději, ěl, ěn, ěni, snadívati = dokona naditi, vycpati, vollends ausstopfen, ausstaffiren. — co jak. Rozličně to pletete, stranu pod obojí proti smyslu obecnému divně znadívavše k přistrojení sobě kozích

vratec. 1617. Znado. Vzala zlatý průtik z. dvier. Dbš. Sl. pov. L 107. Cf. Znad.

Znáhla, s náhla – náhle, schnell, plötzlich. Ráj. Z. píti, jisti. Us. Tč. Sám nepredvidený z. do vlasti prišol. Hol. 387.
Znáhlení, n., die Uibereilung.
Znáhlený; -en, a, o, tibereilt. Bern.
Znáhliti, il, en, ení; znáhlovatí — náhle

učinsti, beschleunigen. — co: kroky. Hol. Znáhlil svůj plán. Kká. Td. 229. — se čím: prudkým hněvem (unáblil se, sich über-

Znáhlovati, vz Znáhliti.

Znachoditi, il, zen, eni, nach und nach auffinden. — co kde. Na Ostrav. Tč. --

se, genug herumgehen.

Znachor, a, m., v bájesl. Slovan. = zázračné dítě, které mluví moudře, das Wunderkind, das sehr vernünftig spricht. Slov. A ditka jeho necht jsou z-ry. Pokr. Z hor 113. O detoch vel'a vtipne hovoriacich povedia, že to celý znachor. Dbš. Obyč. 117. Tak povstaly zvláštne sbory žretcov vša- primaria), následný (n. consecutiva), přibylý,

atd. Č. Čt. II. 389. Hůšťavami vidno túlať sa Znachora: krásny chlapček: zlatý pásik tak šumno mu tělo zdobí. Ale Z. vel'ký šibal voždy myslí na nezdoby. Vaj. Tat. s mor. 114. - Z., das Herzpünktlein. Z. je l'ubostný výraz pre milé dieta. Keď sa laskáme s dietatom, povieme: ,Ty môj znachor' a boskáme ho. Slov.

Zuachověti, čl., ční – nachové barvy na-byti, purpurroth werden. Techn. Obláčky z-ly. Tč. exc. Znachu, zastr. – znali. Kat.

Znachystati, vorbereiten. — eo kdy: po poledni. Slez. Šd.

Znajdalej = s nejdál, vom weitesten. Slov. Žačnime tam, odkiaľ z. vídať vysoké Tatry. Phld. IV. 246.

Znajprvšku, adv., anfangs. Slez. Už mne ruka neboli, ale z. to jsem nemohl ani ležku

do ruku vzat. Šd.

1. Znak, adv. m. vznak z předl. vz a neužívaného nak = týl. — Z. = vsnak, na hřbet, na sad, snačky, rücklings, rückwärts, überrücks. Kůň se s ním z. do bahna převrátil. V. Vůz byl hřbetem znak. Kom. V znak ležel. Pass. 495. A oni ihned v znak padnů. Hus I. 159. Znak s koně spadnouti. Troj. Upadl s stolice znak. Lom. Z. na zem ho položili. Har. Z. lehnouti. Vš. Mladého raka starý rak trestal, proč leze znak: ne-ukázal mu lépe jak; i lezou oba podnes tak. Horný. Znak leží liška. Jel. — S předl.: na znak = vznak, znak, rücklings. Na z. ležeti, spáti. V., Kom., D. Jeleňčok knísal rožkama na znak, aby mu to diefa na ne položili, že ho bude hyntať. Dbš. Sl. pov. I. 235. Kdo na znak spí, na toho prý chodí můra. Us. Kšť. Dál ani na kleslých udržať sa nemôže podešvách: v tom zpádá a v ryzém na znak rozťáhne sa písku. Hol. 24. Tento na zem tvárou, tam ten hore na z. upádá. Hol. 115. — Z., u, m. — $t\hat{y}l$, der Nacken, das Genick. Znakem, na znak padnouti. Koničky se potrhaly, mú panenku pokopaly. Pokopaly mi ju na znak, až jí všecky podkovy znáť. Pck. Ps. 43.

2. Znak, u, m. = znameni, das Zeichen, Z. ZRAK, u, m. = znamens, uas zeichen. Z. = vlastnosť, podlé které věc od věci rozeznáváme. Blř. Znakům, v nichž se věci shodují, říkáme znaky společné. Ib. Slovo toto uvedl Jg. ve Ztraceném ráji. Z., odznak, znakovka, das Abzeichem. Čsk. Rozeznávací znaky, společném diskrijstene znaky, společném se diskrijstene znaky, společném se diskrijstene znaky, společném se diskrijstene znaky, společném se společním se společném se společním se společní diacriticae notae, diakritische Zeichen; seznávací z., Rekognitions-, Notoritätszeichen; z. (znaménko) odsuti (odsuvnik, odvratnik), der Apostroph; z. (znamení) rozdělení či rozdělovací, das Eintheilungszeichen; znak (znamenko) podiveni, nota admirationis s. exclamationis, das Ausrufungszeichen; z. (znaménko) násobení (násobítko), das Multiplikationszeichen; znak (znamenko) dělení (dělič), das Abtheilungszeichen; z. (znaménko) přestávky (přestávka, pausa), der Gedankenstrich. Nz. Z ky rychlopisné, těsno-pisné či stenografické. Us. Z. představy. Jdč. Z. pojmu (v logice) původný (nota

výhradní (differentia specifica), podstatný, rodový, druhový, charakteristický, lichý, neplodný, nepodstatný, DJ. 7., 33., 80., 86., 87., stanovný (nota constitutiva). Hš. Z-ky, die Insignien. J. tr. Rána se zhojí, ale znak zůstsne. Mor. Tč. Bolest rány mine, ale z. nemine. Mor. Tč. Z. smrti; mořský z. (znamení upevněné na vodě k naznačení míst lodim nebezpečných, poplavek, die Bake). Dch. Hlásky, kterými kmen se končí, slují znaky kmenové či prostě znaky. Bž. 63 Že sme sa sem dostavili, to je znak vďaky našej. Zátur. Vinš. I. 27. Znaky operační (v mathem.). Mus. 1880. 166. Z. rozeznávací. Kk. Z. (naznačení) zpáchaného zločinu, corpus delicti. Čsk. Dobrý z. (znamení). Slov. Šd. Rozhodný z. v povaze. Osv. I. 60. Planý z. (špatné znamení). Němc. VII. 77. Dobrý z.! zvolal kráľovčík (= dobré znamení). Dbš. Sl. pov. VII. 60. Kdyby bylo bývalo nějakého státního čili zemského znaku, tuť obé musilo by se jeviti na pečetích. Ddk. IV. 196. Z-ky druhové (rozlišovací) jsou zunky, kterými se vyměřenec od ostatních pojmů liší. Bb. Krev jest krev: napišme ďáblu na roh: "dobrý anděl", přec nebude to znakem ďáblovým. Shakesp. Tč. Od jednoty svátostí jakožto vněšných vidomých znaku. Sš. II. 112. I táží se, zdali apoštolé neužívali olejby co vněšného znaku. Sš. Sk. 99. Ten prsten jest znak našeho snoubení. Znaky fysičné či zevnitřní, z. chemyčné či vnitřní. Krok. Z. stanovný (nota constitutiva), následný (n. consecutiva). Hš. Z. vodní, das Wasserzeichen. Vz KP. I. 277. Z. vojenské řecké a římské. Vz Vlšk. 443. Znaky chemické. Šík. Poč. 4. — Vz Znamení. Znaky nerostův a) fysikalní: 1. štípatelnosť; 2. tvrdosť; 3. hutnosť; 4. omak (u mnohých = pocit, jaký máme položivše prsty na nerost aneb dotknuvše se ho jazykem). Vz tato slova. b) Chemické: 1. zápach (sirovodík, skalní olej, asfalt), zápach při tření (vápenec živičný), zápach při navlhčení (jíl); 2. rozpustitelnosť ve vodě nebo v jiných tekutinách (kyseljnách). Mnohé nerosty rozpouštějíce se šumí, jiné ne; některé rozpou-štějí se zúplna, jiné ne; některé se vůbec nerozpouštějí, c) Učinky tepla. Některé nerosty se roztápějí, prchají zúplna neb vydá-vají těkavé látky neb hoří plamenem neb mění svou barvu, rozpadávají se. Bř. — Z. v horn., die Stuffe. Z. měřický, die Markscheidestuffe, z. úkolní, die Gedingstuffe. Hř. – Z. = sna-čivý ton. Zv. Přír. kn. I. 15. – Z. = kousek, troška, ein Stückchen. Slez. a Slov. Donesla z. slámy; Vzala sem z. slámy. Cf. Značek. Slez. Sd. Do znaku zabrat, zhabat, les vyrubat. Mt. S. I. 89. Porubal mi trávu v poli, ani mi len znaku z nej nedoniesol. Dbš. Sl. pov. II. 80. — Čestný snak, das Ehrenzeichen. Dch. Tři konští chvostové jsou čestný z. tureckých důstojníkův. Sych. — Z. = erb, štít, das Wappen. Č., Šp. Z. řemeslnický, das Handwerkerwappen; Z. řemeslnické hospody, das Herbergswappen. Šp. Malíř znaků, der Wappenmaler. Deh. Znak obrácený, resupinus. Rostl.

Znakonoš, snakonosić, e, m., der Wappenkönig. Rk.

Znakopis, u, m., die Zeichenschrift. Z. pro evičení pořadová. KP. I. 418.

Znakoplavka, y, f. Z. žlutošedá, notonecta glauca, Ruderwanze, hmyz polokřídlý. Vz Frč. 139., S. N.

Znakosloví, n. -- udání znaků, kterými se nějaká věc od jiné podebné liší, ku př. udání znaků kamenů, rostlin atd., die Charakteristik. Kk. 2., 70. Die Semiotik. Nz. lk. Vz Znakouka.

Znakoslovný, charakteristisch, semiotisch. Nz. lk.

Znakouka, y, f. = snakoslovi, semiotika, die Semiotik, Zeichenkunst. Nz.

Znakování, n. = cejchování, měření sudomerem, das Aichen. Nz., Sp.

Znakovati — cejchovati, sudomėrem mě-řiti, aichen. Nz., Sp., Dch., Tč. Vz Značiti. Znakověda, y, f., die Heraldik. NA. III. 12. Vz Znakoznalství.

Znakovka, y, f. = malý, obyčejně okrouhlý odznak v barvách zemských, jejž vojínové na stejnokroji nosi, větším dílem na čáce n. na čapce, kokarda, die Kokarde. Čsk. Polní z. jest nějaká z., jíž se vojinové od ostatního občanstva rozeznávají. S. N.

Znakovní, -ný = cejchovní, Aich. Z. zmanovan, -ny = cychoms, Alcii. Z., Wappen-. Z. hlasatel, der Wappenherold. Dch. Znakový plášť, der Wappenmantel. Dch. Z. pole, das Wappenfeld. Posp. — Z. samohláska (kmen končíci. Vz Znak) Ndr. — Z. (hleskymyt) chož das Disktone. Z. (blesknavý) oheň, das Blickteuer. Čsk. Z., jm. lesa u Bystřice na Vsacků. Vck. Znakoznalec, lce, m., der Heraldiker.

Znakoznalství, n., die Heraldik. Rk. Vz Znakověda a násl.

Znakoznanství, n., die Heraldik. Hanka. Vz Znakoznalství.

Znakule, e, f., rhynchops, ptak čapatý. Krok 1. 126.

Zňal, vz Zejmouti.

Znalčí soud, die Sachkennerjury. Šp. Znale = značně. D.

Znalec, lce, m., der Kenner, Sachkenner, Sachverständige, Fachmann, Experte. Nz., Dch. Soudce má jiného znalce ustanoviti, jmenovati. Rd. Z. skvostů. Z-ce přibrati. Us. Z. lidské povahy. Us. Kommisse z-ců, die Fachmannkommission; z. piva, der Bier-kenner; z. počtů, účtů, der Rechnungsver-ständige. Šp. Důkladný z něčeho. Mus. 1880. 329. Osvědčilý z. Dch. Užil i rady dobrého těch věcí znalce. Ddk. 11. 362.

Znalecky, po snalecku, fachmännisch. Us. Deh. Z. něco psáti. Tč.

Znalecký, Fach., fachlich, fachmännisch, Kenner-. Z. zdání, úsudek, Us., z. síla pra-covní, fachmännische Arbeitskraft. Šp. Z.

způsobilosť, kruhy, pozorování. Dch. Znalectví, n., die Kennerschaft. Z. (v) umění, die Kunstkennerschaft. Nz. Z. zboží (tvaroznalstvi), die Waarenkunde. Sp. Znalkyně, é, f., die Kennerin. Vz Zna-

lec. Dch.

Znalost, i, f. - snání, die Kenntniss. Tabl. Z. jazyka, z. tvaru grammatických atd. Vz Známosť. Podrobná z. něčeho, die

Detailkenntniss; z. jeviště, die Bühnenkenntniss; z. jazyka mluvou i pismem, Kenntniss der Sprache in Rede und Schrift, odborná z., Fachkenntniss; z. hmot a látek, die Kenntniss der Materialien. Sp. Z. lidi. Hrts. Z. lidské povahy zvrhla se často v opovrhování člověčenstvem. Ddk. V. 48 Znalosť něčeho myslná, výkonná a zkušebná. Sš. II. 176. Pronikavá z. lidí. Mus. 1880. 275.

Znalství, n., die Kunde. Z. medalií, die Medaillenkunde, Nz., zákohů, die Gesetzkunde. Dch.

Znalůstkování, n., die Kenntnisskrämerei. Šm.

Znalý == kdo se sná, kundig, kennend. Z., kudy zvěř chodívá. D. Znalý myslivec (který zná pravidla lovu, gerecht). Šp. Z. pešina (známá). Šml. I. 8. Rozdíl věku velmi znalý (patrný). Kká. Td. 66. — čeho: vůle boží, štele., věcí budoucích. Trip. — Er. (1650.). Lidé světa znalí. Lidakých mravi neznalý, ohne Lebenserfahrung. Deh. Roz-ličných jasyků znalý. Us. Tč. Hraničili s Gothy písma z-lými. Šb. Lit. I. 25. Znalý běhu véci politických. Ddk. II. 324. (305., 410., IV. 249., 229.). — Z. — co je snátí, kennbar, merklich. — kde. Přípisky, opravy a dodavky, kteréž v listině tak znalé (patrné) jsou. Ddk. III. 42. — komu: oku (patrný). Kká. K sl. j. 29.

Znam, u, m. — výsnam. Karafiát, znam miádenectva. Slov. Mt. S. I. 197.

Znamátičko, vz Známko. Znamátko, vz Znamko.

1. Známě, adv. = vědomě, sřejmě, bekanntlich. Ros.

2. Známě, ene, n., zastr. = snamení, das Zeichen. St. skl. IV. 282., Zř. zem. op. a rat. 1562. Starší pútnik pošle mladšieho von pozret známš nebeské. Dbš. Sl. pov. VIII. 19. Iba zastavil sa pri zlatej, striebornej a medenej hore, kým si na známä konáriky z ních poodlamůval. Dbš. Sl. pov.

VI. 45. Polni z., das Feldzeichen. Čsk. Znamenaci, Merk. Z. nastroj s pismeny na ovce (s čísly k točení n. bez nich); z. nástroj na hovězí dobytek s jednou n. více řadami čísel; z. kleště. Vz Nástroj (pro dobytčí lékaře). Cn. Z. vlna, příze. Dch,

Znamenač, e, m., der Marquer. Šp. -Z. slul za starých časů u studentů ten, jenž znameni (signum) nosil, signifer. Z-či mějtež ferule se znamenimi a opatrujte metly. M. Petr. Cod. — Z. = přístroj, jímě rozsévač po poli táhne čáry, do nichž pak secím stroiem zajíždí, brásdičkář, der Reihenzieher. NA. 1V. 79., Sp.

Znamenáček, čku, m., vz Znamenák.
Znamenáčeka, y, f., u zámečníků druh
pilky ku znamenání ku př. hlav šroubů,
die Einstreichsäge. Vz Včř. Zám. II. 46.
Znamenadlo, a, n., ein Werkzeug zum
Vorzeichnen. Vz Včř. Zám. II. 24.

Znamenaji, zastr. – znamenám. Kat. Znamenák, u, m. — snamenáč k setí řepy. Vz Znamenáč. Us. Hk. — Z., der Stempel (zur Bezeichnung einer Sache). Šm. — Z., a, m., os. jm. Sl. let. V.

Znamenání, n., die Bedeutung, der Sinn, Begriff. Bern. — Z., die Aufzeichnung. Z. přímky. Šd. — Z., das Merken. Z. prádla jmény. Us. Dch. — Z., die Beobachtung, Wahrnehnung. Pilné z. nemoci; Z. marnosti také pomocno jest proti dáblu. Hus l. 292., 281. — Vz Znamenati.

Znamenaný; án, a, o, bedeutet, ange-zeigt; gezeichnet, signirt. Vz Znamenati. Vlk také i čtené i znamenané béře. V. Znamenného se varuj; Z-ny jest, střes se ho. Prov. Č., Jg., Lb., Bš., Hš. Člověk z-ny (zrzavý atd.) nepožívá důvěry lidu. Mus. 1858. 471. Z-né ovce taky se tratívají. Us. Šd. — ed keho. Žadosť z-ná od jeho Veličenstva, ein allerhöchst signirtes Geanch. Deh. To jest obeený nález kněhami z-ný.

Arch. IV. 367.

Znamenář, e, m., der Zeichendeuter. Znamenářka, y, f., die Zeichendeuterin. Znamenářský, Zeichendeuter-. Znamenářství, n., die Zeichendeuterei.

Znamenati, snamenavati, (zastr. snamenovati) = snamení činiti, zeichnen, bezeichnen, marken, anmerken, mit Zeichen versehen; posorovati, porosumivati, merken, bemerken, wahrnehmen, beobachten, verspüren, inne werden, entdecken; vysname-návati, smysl miti, bedeuten, bezeichnen, heissen, anzeigen; platným býti, viel heissen o. bedeuten, Werth haben. Jg., Z. wit. 5. 7., 9. 14. — ahs. Pokudž zna menati mohu. V. Tuto jest z. Kom. Tu vieru na mohu. V. 1110 jest z. kom. In veru na všaků neděli zpievají na mši, aby lidé zna-menávali, co mají věřiti. Št. N. 13. 26. Znamenajte, co v tom kázaní pravi. Št. Kn. š. 4. Aj již možeš z., kterak každý člověk, což najviece miluje, to za boha má; Kteříž z-jí, kterak mnoho kůkole jest nasáto od ďábla v pšenici. Hus I. 66., II. 58. — co, koho, koně, oves dohytek, zločince Us. koho: koně, ovee, dobytek, zločince, Us., nepořádek. D. Co to znamená? Br. Aniž časté znění uší dobré znamená. Kom. To hebrejské slovo znamená tajnou radu. Br. Ten muž mnoho znamena tanou ratu. Br. Ten muž mnoho znamena (má velikou váhu, vážnosť). Plk. Z. prádlo. Us. Kšá. Snadno pochopiti, co to asi znamena. Us. Deh. Hlavička ma boli, srdečko vo mně hrá, ach beda, prebeda, čoše to z-ná? Sl. ps. Sf. II. 85. Když sem k vám, má milá, chodíval, dycky sem chodníček znamenával. Sš. P. 259. Ta barva (bliž) znamená veselosť. Výb. 11. 44. Příbled se vorme na házoz znamená II. 44. Příklad se vezme na bárce zname-nající náboženství. 1512. Mus. 1883. 364. Levice božie z-ná tento svět. Št. Kn. š. 22. Pěškové lid obecný znamenávají. Kšch. 50. O by to dobroděnstvie lidé znamenali, pilnějé by přikázanie pána drželi; To kdyby člověk z-nal, rád by pomstn pro své hřiechy zde přijímal; Znamenajme nesmiernosť božieho milosrdenstvie, a ihned příčina zůfal-stvi přestane; Potok z-ná písmo starého zákona. Hus I. 59., 154., 294., III. 66. (II. 109., 279., III. 3.). Hřmí-li v únoru, znamená to mnohé nemoce; hřmí-li v březnu, znamená to úrodný rok; Jasné slunce na hromnice, mnoho sněhu jistě z-ná. Slez. Sd. Pán Bůh ho darmo neznamenal (zna-

Us. Tč. Bod z. písmenem. Jd. Náslovné e znamená se přídešníkem. Ndr. Kometa svým ukázáním zlé věci z-la zemi české. Let. 8. Ve tváři od měšťanů mnohou brázdou (jest) z-nán. Hdk. Vešken svět móž těmi všemí polmi v šachovníci z-nán býti. Kšch. 9. Svátosť svým vidovým podobenstvím znamenává duchovní nevidomů milosť. Št. N. 322. 24. — co kde. Změnu v povětří na svých raněných údech z. Sych. Z. hnutí v lidu. Kram. Ptáka v povětří dalekohledem z. Místa v knize tužkou z. Us. Znamenavše (zpozorovavše) některé různice mezi pány. Zř. F. I. A. X. Z. pří někom nedbalosť, patrné bezpráví. J. tr. Znamená se mezi nimi jakási vlažnosť. Kram. Z. v nitru svém hlas. Vlč. Každá tužba jeho plamenná rydlem se mi v ardci znamená. Sč. Bs. 175. Z. je (dobytek) na ocase. Dh. Jir. I to na ném znamenají. Kat. 348. A z-nav v odpovědi...; Drástku neb mrvu v ciziem oku z-ná a v svém nevidí prkna. Hus II. 58., III. 140. Dary božie v sobě znamenávaje. Št. — čeho. Znamenaj té nemilosti, jiež měl ten lid tehdy dosti, ež když svétí piti chtiechu, vodice jim nepřejiechu. Výb. II. 11. a. Ani také skutkov svých ruk z-jů, co jimi proti Bohu páší. Hus I. 127. Obyčejnější vasba je: Z. co. odkud. Meze se všech stran z. Kom. Jan dvoji jistotu výroku Páně se své strany z. hodlá. Sš. J. 48. Protož že na však den řiekáme ji (vieru), znamenajme z nie asa něco. St. Kn. š. 16. Také by z-li z těch deseti příčin napřed popsaných, že mají naj-prv Boha poslúchati; Z něhož (čtenie) smy z-li velikú snažnosť syna božieho. Hus I. 59., III. 175. — skrze co. Skrze to slovo znamená se duch sv.; Skrze slepé z-nají se ti, kteříž z hlúposti hřešie; Starého hřiešníka z-nal skrze oslici a mladého skrze oslíka; Světí doktorové, jenž se skrze rty z-jí... Hus I. 315., II. 16., 126., III. 51. Již poznáno býti může, co se skrze ně znamená. Byl. — o čem. Pak o bližních znamenejte. St. O tom znamenej, že dvůj jest žalobník. Br. Znamenajte, staří mladí, o pótkách a o sedáních. Rkk. 39. — kdy. Z. něco po účinku. Kat. 2939. Každý dem z-naj pilně, kterak's podobna k Bohu; V ten cas nás blahoslavené z-nal. Hus III. 106., I. 136. Jasné slunce na sv. Urbana hojnosť dobrého vína z-ná. Slez. Šd. jak. Mistnėji něco z. Dch. A ját sem se do nich nenadál, by oni to tak pilně z-li (co se mluvilo). Arch. II. 433. Toj' dobře tu znamenáno, že . . .; A tak, ktož neumie viece, ten po svátciech znamenaj, co ma věřiti. Št. Kn. š. 3., 12. To jest znamenalo s lehka, že Hus I. 175. Pilně něčo z. Hus I. 282., II. 361., III. 121., 175. Když

menaného se varuj). Hš. — co, se čím: běh člověčieho věku. Pasa. 6. To se znahrudkon, Br., něco dskami, Vl. zř. 2., Zř. F. I. A. X. 4, koly. D. Z. brloh jezevčí větvičkami. Šp. Z. se, koho křížem, Us., Dch., Hdk. C. 57., Mž. 35., znamením kříže. Tu slušie z., že . . . Št. Kn. š. 16. Znamenajmež, že jiné jest se před obrazem klančti a jiné jest to obrazu činiti; menává očištěnie; 1 co se to z-nava? BU., BN. — že. Tu slušie z., že. . . Št. Kn. š. 16. Znamenajmež, že jiné jest se před obrazem klaněti a jiné jest to obrazu činiti; Z-najmež, že naš spasitel písmem se bránil. Hus I. 75., II. 93. (I. 129.). To, že kněz učiní dietěti kříž na čele, znamenává, že se nemá styděti křížem pána svého. Št. N. 314. 10. — akkus. cum. inft. Protož znamena: boždého běti hastam u nás kterýž menej každého býti hostem u nás, kterýž v jiué zemi než v naší své sídlo má. Br. Znamenal se býti mocného (mocným). Háj. Vz Akkusativ, Infinitiv.

Znamenatý, deutungsvoll? Z. vyrčení (právní). Tkadl. II. 94.

Znamenavost, i, f., die Bedeutsamkeit Mus., Koll. Cest. I. 31.

Znamenavý = snamenající, bedeutsam.

Jg. Slov.

Znamence, e, n. = snameni. D., Ros.

Znameni, znameničko, a, n. Vz Sklonováni (znameni jako vzorec). Kmeny v -ijo stahují přehlasovaný tvar -ije v ie, novočesky i: zdravie, volánie m. zdravije, volanije. Kt. Cf. Bž. 17. — Z. — všeliká véc
sloušící k posnání něčeho, das Zeichen,
Kennzeichen, Merkmal, Merk, die Marke.
Jg., Ž. wit. 64. 9. Z. připálené; železem
znamení připáliti (cejch), V., vz Vlšk. 252;
z. pamětní, na uchu, v uchu, D., v knize.
hraničné (mezník), přirozené. Us. Z. od narození či mateřské. Čes. lék. III. 1. 12., Šp.
Z. půhončího. Žer. Záp. II. 168. Z. zvířetníkové. Vz Stč. Zmp. 83. Z. někde si ndělati. Us. Slova jsou znamení myšlének. Z.
do knihy — záloška. Odevzdání něčeho prostředkem z., die symbolische Uibergabe. stahují přehlasovaný tvar -ije v ie, novostředkem z., die symbolische Uibergabe. J. tr. Vryté z., das Stigma; z. na pamatku, das Gedenkzeichen; z. pro poznáni, poznávaci, das Erkennungszeichen; z. na sobè miti. Dch. Aniž jim vněšné ono z. s pro-spěchem býti může. Sš. I. 53. Z. bieše na něm (na praporci) překrásné. Výb. II. 44. Miti moc dávati jména z-nim jest panováni a prvotnosti. BR. II. 8. a. Věci, ješto velmě brzce minů a po sobě i jednoho z-nie ne-ostavie. Št. Kn. š. 24. A pak (obilné zrno) v trávu vroste, ež nikděž z. podobného ne-ostane k tomu zrnci. Št. Kn. š. 28. I knihy i obrazy jsú jedné z., jenž nas vedů k těm věcem, jež ukazují a znamenají; Jest na tobě nějaké z., že budeš se kati toho hřiecha. Hus l. 76., 247. Jak z. na těle jsoucí (jahody, maliny atd.) zažehnávají? Vz Mus. 1854. 535. — Znaménka rozdělovací, die Theib35. — Znaměnka rozdělovaci, die Theilungszeichen: tečka (.), dvoutečka (:), čárka (,), čárka s tečkou či středník (;), vz Brs. 2. vyd. 273., Brt. Skl., z. otásky (?); z. podivení (!), chybně: vykřičník, šp. vykřikník; z. uvosovací (") hust nošičky; z. spojovací (-), (česko-německý); dělidlo slabik (vy-dů-nl), sávorka (), z. úňlu (≺), z. přestávky či přestávka či pausa (—), z. smlčení či zamlčení či zarážka (P— k— nebo S—). z. vývutky (....). z. vytěční či Hus I. 282., II. 361., III. 121., 175. Když 8—), z. výpustky (...), z. vytčení či po skutciech z-náme, že....; Chceme-li jestě vedlé litery z., tehdy podobně řečeno jest o vzjití dne a přichýlení noci. Hus I. (i, i, o, ů, ý, ů), z. krácení n. skrácení (i), 385., III. 48. — se. Z-ná sě nebezpečný z. důrazu (když slovo psané čarou se pod-

trhne ku př. jistě), z. odsutí či odsuvník | (', ku př. nemůž' to býti); z. řeckého přízvuku (* přísvučník ostrý; * přísvučník těšký či niský, ∞ , př. průtašný), z. krátkosti (U), z. délky (-), z. sávihu ('), kladu, po-sitives Zeichen (+), sáporu či záporné, negatives Zeichen (-), číverce ([]), nerovnosti (>, \leq, <), shoda snamének, Permanenz der Zeichen oder die Zeichenfolge (— n. + +), ména snamének, die Variation der Zeichen oder der Zeichenwechsel (+ - + -); z. vět, punktování či roz-punktování, hlasoměnné, odjimání či odči-tání či menšítko (-), z. sčítání (+), mno-žení či násobení (×), dělení (:), spojovací či spojovadlo, zdvojovací či zdvojovatel, rozkiśovaci, odkasovaci, dokładaci (vz z. uvo-zovaci), słomku (1), opravy či korrektury, desetinnė (45·07), rovnosti (=-), rozdelovani (--, =-), výpustky. Z-kem značiti, zname-nati, opatřiti; závorkovati, do závorky dáti; z-ko desetinné pomknouti, posuvnouti (versetzen); rovné známky dávají v součinu +. Nz. Z. dvojitosti, das Doppelzeichen (土), shodnosti (=, c). Z. ruky (místo podpisu) toho, kdo psáti neumi; obyčejně jsou to tři křížky, das Handzeichen. Vz S. N. Z. in-tegrační, náhradní či substituční, Stč. Dif. tegračni, náhradni či substitučni, Stć. Dit.
77.; z. taktu v hudbě, z. výdechu, závěrečné z. dílu (v hud.). Zv. Přír. kn. I. 22.
Z. rozlučky. Ndr. 8. Z. přidechu, přidešnik.
Ndr. — Z. = co přitomnosť věci dosvědčuje,
důkaz, svědectví, das Zeichen, Merkmal, der
Beweis, die Probe. Z. zlého člověka jest;
To jest z. dobré správy obce. Kom. Dým
jest z. ohně. Žádného z. nepozůtaviti. V.
Z. rány zsinalosť jest. Kom. Z. od rezu, od
neštovic. D. Z. života od sehe nedávati. neštovic. D. Z. života od sebe nedavati. Us. Dal nám sv. Ducha v z., že nás miluje. Št. Vz S. N. Jako z. pročinění považuje se úplně stejný kroj usně, als Zeichen der Durchgerbung ist ein vollkommen homo-gener Schnitt beim Leder auzusehen. Šp. Komoně jeho na znamení úcty kus cesty za uzdu vedl. Šmb. S. II. 110. To nám jistě na z., že Er. P. 181. Když dí úředník: "Mnou to není a pán mlčí, zlé jest to z. O. z D. Chod do kostela jest památka a z. chodu mravného a nebeského Protož na z. tomu viece ďáblov pro věččí zlosť bylo v tu dobu s židy než s pohany; Aniž môž mieti člověk věččieho z. kromě zjevenie božieho. Hus I. 299., II. 104., III. 128. Tehdy črt má to sobě jako za z. tajné smlůvy; Neb očité jest z., když jest tak divné věci a rozličné . . . z ničehož stvořil. Št. Kn. š. 11., 17. Na z. něco miti. Alx. 1100. Nebeské z., die Himmelsspur, slove, když jelen parohy větvičky zlomí nebo listy obrátí; někteří myslivci nazyvají také nebeským z-ním místo, kde jelen lýči otloukl. Škd. exc. — Z. = vše, čím se jiný říditi má, das Zeichen, Signal. Skrze z. mluviti (mhournntím atd.). V. Dáti komu z. hlavou, rukou, očima, bubnem, troubou, zvonem, na buben, na troubu, na zvon. Us. Z. ohně, ohněm. J. tr. Z. poledne (na hvězdárnách dávané). Vz Stč. Zmp. 121. Z. návěštná římská. Vz Vlšk. 341., 342. Z. k zástavě,

das Haltsignal; z. požáru (požární), bouře, das Sturmsignal, z. na záchranu, das Noth-signal, z. na poplach, das Allarm-. Dch. Z. na pomoc, das Noth-. Dch. Z. k bitvě, k útoku, k ústupu. Us. Pdl. Doslyšné z. Sš. Sk. 18. Zvoníci k tomu byli zřízení, aby na zvony z. dávali k službám božím. Ddk. IV. 277. Přichodu svého z. střelbou nčinili. Ler. — Z. = co se komu dává sa sásluhy. Z. řádu, das Ordenszeichen. D. — Z. = předsnament, Vorzeichen, n. Ž. wit. 25. 20. Wahrzeichen, Anzeichen, die Vorbedeutung, der Vorspuck. V MV. nepravá glossa. Pa. Z. obětí řeckých a římských. Vz Vlšk. 325., 326., 329., 330. Povážlivá z., ernste Anzeichen. Dch. Jestli něčas na květnů neděli, věz, že to není dobré z. Slez. Šd. A žádné z. se neukázalo. NB. Tč. 72. Zá-zračné z. na nebi a jinde. V. Za dobré, za zlé z. něco míti. Us. Všudy z. budoucích věcí hledati pověra jest. Kom. — Z. = div, das Wunder. Veliká z. před nimi činil. Br. Z-ními slují zázrakové, že se jimi nauky a poznatky některé naznačují. Z. = sázrak, div, poněvadž oznamuje přítomnost půso-bení božího a dává svědectví poslanci bo-žímu. Sš. I. 142., Sk. 25. Z. v divích, zázracich a mocech, kteříž slovou znamením proto, že věcí jiných oku tělesnému a jinych mysli naskytují. BR. II. 618 b. Činieše mnoho divóv, z. i zázrakóv. Pass. XIV. Mus. 1883. 112. Dějí se z. a divy. Dch. — Z., figura, das Bild, Zeichen, die Figur. Z-ním sv. kříže se žehnati. Us. Z. nebeská, Sternbilder; z. hvězd; na nešťastném z. hvězd; na dobrém a šťastném z.; vytisknuté z.; z. (pečet) přitisknouti, přitlačiti, přidati. V. Když slunce jest na z. lva. Byl. Z. zvířetníkové. Stě. Zmp. 83.

Znameninoš, e, m., der Fahnenträger. Hmn. 1418. — Z. = prapor, die Fahne,

Standarte. Jg.

Znamenisko, a, n. — snameni, das Kennzeichen, Nej.; z pravidla z. - velke a špatné

z., ein ungeschlachtes Zeichen. Jg.
Znamenite = snale, patrne, merklich. Z. vyvýšený. Berg. Z. na sebe bráti. Sych. Z. vyvýšený. Berg. Z. na sebe brati. Sych. Ten úraz na ném z. ostal; Od Boha mu z. zjeveno bylo. Pass. 845., 855. A z. proto lehky šepcíc pěji, že sú ještě v ta doba kryli se křesťaně. Št. Kn. š. 13. Duch sv. sstúpil z. v apoštoly. Št. N. 189. Protož z. dechl na ně, řka jim: Vezměte ducha sv.; Bohatec tento hřešil jest lakotů, protož ostalo jemn z. to jměno bohatec kochánek ostalo jemu z. to jméno bohatec, kochánek neb hodoválek. Hus II. 157., 240. Seznají-li, že ten jistý tak zřetelně a z. nemocen byl. Zř. F. I. XXIV. Tak aby beze všeho omýlení z. rozdíl byl mezi stavem panským a stavem vládyckým. Zříz. F. I. A. X. 2. — Z. — výslovně, ausdrücklich. To také z. přidávám. Dipl. 1448. V kterémžto majestátu také ten kus znamenitě jest položen. Ib. A. XXXVIII. Však to vždycky dskami z. zapsáno býti má. Zříz. F. I. A. X. 2. To v městech z. zapovězeno býva. Byl. Kteréžto věci byl sobě při smlouvě oné z. vy-mínil. Mus. 1880. 242. Toto se však z. vy-miňuje. Vš. Jir. 167. Dále jest z. vymieněno; Toto sobě z. vymieňujíc. Arch. I. 219., II.

61. Z toho ze všeho a z. z tej zástavy; Pohoní Hanuše a jeho bratří z Lichtenšteina z. z Lednice. Půh. I. 177., II. 166. Protož z. jest řekl; A tak jest raněn, že z. die Izaiáš, že Hus I. 245., 314., II. 432. — Z. = velmi, velice, zvlásté, vorzüglich, sehr, in hohem Grade. Z. ůrodná krajina. Har. Z. nékomu prospívati. Byl. Voda se z. ochlazuje. Berg. Z. někomu prospéti. Us. Pdl. Z. udatný. Ler. Z. na slovo vzatý. Pal. Děj. V. 2. 204. Kambyses byl z toho z. potěšen. Abr. To jejich obsah z. rozmnožilo. Koll. III. 285.

Znamenitosf, i, f. = výbornosť, vzácnosť, die Bedeutsamkeit, Wichtigkeit, Bedeutung, Berühmtheit, Trefflichkeit, Vorzüglichkeit, das Ansehen. Jel. — Z. = památnosť, die Merkwürdigkeit, Sehenswürdigkeit. Nz. Z-sti

města. Hanka.

Znamenitý = snalý, patrný, veliký, merklich, beträchtlich, bedeutend, namhaft, ansehnlich. Z. pokutn nésti. Klat. Z. škoda, summa, D., utraty, přilepšení. Sych. Z. viskoda, tězství, čásť něčeho, pokrok, porážka. Us. Pdl. Někomu z-tou měrou prospívati, z-tou péči věnovati. Vlč. Z. většina hlasů, eminente Majorität der Stimmen. J. tr. Z-tá škoda. 1533. Pojal chudů dívku v statek svuoj z-tý. NB. Tč. 187. Římené nazývají čápa ptáka litostivého neb milostivého pro tak z-tů a veliků dobrotu; V z-té chudobě trvati. Hus I. 150., 441. — v čem. Kristus mučediníky v dobrých skutciech z-té s to-hoto světa srpem smrti odřezuje. Hus III. 57. — Z. — svláštní, důležitý, wichtig, vorzüglich, besonders. Na z. slovo vzatu býti; k z. posměchu toho města. V. Z. vtip, umění, bohactví, Kom., krása. Jel. Znamenavše některé různice z-té. Zř. F. I. A. X. Z. myšlénka. Us. Vím, co kde z-ho jest. Dbš. Sl. pov. I. 189. Mezi jatými byli čtyři z-ti konšelé. Pal. Děj. III. 3. 51. Z. dobrodiní někomu učiniti. Br. Z. avobody, privilej, cukr, víno. Har. Z. lékařství proti bolesti. Byl. Husité vypravili z-té poselství ku králi Vladislavovi. Pal. Děj. III. 3. 53. Maje před Vladislavovi. Pal. Děj. III. 3. 53. Maje před sebou některé veliké a z-té věci, ku kterýmžto potřebovatí bude sum z-tých. Ib. V. 2. 23. Račte nám to oznámiti jako z-mu údu k té koruně české příslušejíciemu. Arch. III. 306. Ještě jest mi velmi z-té, že pán Ježíš tiše přeslyšel ďábla v písmě. Hus II. 92. — čím. Město průmyslem z té. Kř. do koho. A to jest z-té do měsice, že... Št. – k čemu jak. Bez pochybenie každý skutek Kristov v tom sv. čtení má nám býtí velmě znamenit k naučení. Hus II. 109. - Z. člověk = slovutný, vorzüglich, ausgezeichnet. V. Z. host, D., spisovatel. Jel. Z. panovník, Us., město, Sn. trid., lidé. Bl. II. 9. a. — Z. — výslovný, ausdrůcklich. Kdoby tento list měl s dobrou a z-tou vůlí paní Gutky. Dipl. 1409. Držeti, zastaviti, ale vždy s taků z-tů výmienků. Arch. II.

Znamenka, y, f. = známka, das Zeichen, die Spur. Po tom městě ani z-ky nezůstalo. Troj.

Znaménko, snamínko, a, n., das Zeichen, Známkovačka, Merkmal, die Spur. O tom není ani z-ka z-kami. KP. V. 30.

více. D. Z. prodlení, hypodiastole, z. celení či docelování, das Integralzeichen, z. přízvuku, das Akcentzeichen, z. čítací, das Lesezeichen, z. přestávky, die Pause, der Gedankenstrich atd. Nz. Vz Znamení. — Z. = čárka na literách atd., vz Znamení.

Znaménkovati = známkovati. Znamenný = ke znamením se vztahující,

Znamenny = ke znamenim se vztanujici. Zeichen-. Figurni a z. smysl. Kom.

Znameno, a. n. = znameni, das Muttermal. U Opav. Zkl. — Z. = znameni vůbec, das Zeichen. Mor. Brt., Škd. Udělej tam nějaké z. Šd.

nějaké z. Šd.

Znaměnoš, e, m. = praporečník, der
Standartenträger. Vz Znamení (konec), Zna-

цепппов.

Znamet, ve frasi: Ani na znamet nezdstalo = nic, nichts. Zav. Cf. Znamě.

Známěti = známiti se. St.

Známětkovati, anschieben, Anschieber

anbringen. Puch.

Známina, y, f., notoria (ars), zastr. Rozk. Známiti, il, en, ení; znamívati = známo činiti, bekannt machen. — koho, se s kým. Us., Har., Br., Kom. On se s ním známí. Na Želivsku. Sř. — se ke komu. Br. On se k nám známí. Na Želivsku. Sř. Již se ke mně neznamte. Kld. — koho komu. Tě (Ježíše) pastýřům známíce. Kanc. On přišel a tak moc se mi známil. Us. u Dobrušky. Vk.

Známka, y, f. = snamení ku posnámí něčeho, das Zeichen, Anzeichen, Nz., die Marke. Nařezáním známky dělati. Rohn. Z. kolková, listovní či poštovní, na psaní, na list, die Brief-, Postmarke. Us., Dch. Z. rozeznávací, rozlišovací, Hš., vz Znamení. Z. divadelní, římské a řecké. Vz Vlšk. 388. Z. opravy, korrekturná, das Korrekturzeichen. Nž. Z. firmy obchodní, die Firmazeichnung, Šp., z. hlídky, das Patrullzeichen. Čsk. Z. ku hře, die Spielmarke, z. ochraná, die Schutzmarke, povážlivé z-ky, bedenkliche Symptome, z. výšky, die Höhenmarke, z. čítací, das Lesezeichen, jidelní z., die Speisemarke, záručná z., die Garautiemarke. Dch. Z. nespokojenosti; vodní z. na papírových penězích, das Wasserzeichen, z. tovární. Us. Pdl. Písmo jest známka známky (signi signum). Dk. P. 101. Z. obchodní. Vz Prm. 1878. č. 3. Z. podstatná, vedlejší. Mus. 1880. 513. — Z. = písmě, litera, der Buchstabe, Charakter. Ze známek se působí slovky. Ros. — Z. = charakteristika, znak, das Kennzeichen. Sedl. Známky třídní jsou slabiky a samohlásky, podlé nichž se z části třídy sloves poznávají: nos-i-ti, mi-nou-ti, slyš-e-ti, svád-ě-ti, vol-a-ti, mi-ova-ti. Z. prvočísel; z. poměročetná, die Kennziffer, Charakteristik. Nz.

Známko, znamátko, znamátičko, a, n., v již. Čech. = trošíček. Kts. — Z., zastr. = snámě. Ros.

Známkosloví, n., die Zeichenlehre. Dk. P. 13.

Známkovací, Zeichen-. Z. křída, inkoust (na prádlo). Us. Pdl.

Známkovačka, y, f. Osevní stroj se třemi

Známkovadlo, a, n., das Stempeleisen, der Forsthammer. $\bar{S}m$.

Známkování, n. = opatřování něčeho

známkou. Vz Známkovati. Pdl.

Známkovati, znaménkovati 😑 známky ciniti, bezeichnen, Kennzeichen machen. co čím. Rk.

Známkovka, y, f., das Mahlholz, u pe-

Známkový, Zeichen-. Z. paměť. Dk. P. 81. Z. hádanka, das Rebus. Šm.

Známo, vz Źnámý. Známo činiti = známo dáti. Bern.

Známo dáti, kund machen.

Znamokrot, u, znamokrota, y, f. (známě + okrota, sphaera) = kruh znameni nebeských, zodiacus, der Thierkreis. Č.

Znamokrota, vz Znamokrot.
Známosť, i, f., das Bekanntsein. To on maje sobě v z. uvedeno. V. V z. přijítí. D. V z. dáti. Šm. Někomu něco v z. uvésti, Flav., J. tr., V., Er. 1650., BR. II. 72., a., Dch., Žer. L. III. 51., Mus. 1880. 398., přivésti. Dch. V z. vešlý. Dch. Z. něčeho sp. ziednetí KB III. Neskytly so jekšej negnáva. zjednati. KB. III. Naskytly se jakési nesnáze, o kterýchž z. určitá nás nedošla. Pal. Děj. III. 3. 283. Potupné verše jeho vešly ve z. Pražanů. Mus. 1880. 482. Po dedine bubnovali: Na známosť se dává, že dňa toho sa Pijanov majetok predáva. Ur. Pg. 10. — Z. = znání, vědomosť, poznání, die Kenntniss, Wissenschaft, Kunde, Erfahrenheit. Z. umění lékařského míti; z. Boha. V. Z. a vědomosť o zemi. D. Z. zbraní. Bur. Z. sebe samého. Br. Z. práva, Aqu., mistná; z. dáti (o čem míti). D. Z-sti o něčem nabyti. Kram. Chovati sobě něčeho z. či povědomosť. Er. Z. mluvnice miti. Us. Z. starých písem. Šm. Z. bylin jedovatých má býti u každého člověka domácí, lépe: z. b. j. má každý člověk miti n. jedovaté byliny má každý člověk znáti. Vst. Z. něčeho důkladná, všestranná. Kř. Stat. 2. Z. jazyková. Z. božia je nám životom. Hdž. Slb. 49. Z. věci vůbec záleží v seznání vlastnosti jejich. Mj. 4. Z. čtení. 1491. Mus. 1883. 363. On ji nepoznal, ale ona se mu dala do z-sti (dala se mu znáti). Dbš. Sl. pov. I. 55. Z. přírodovědecké. J. Lpř. Z. lidí je první výmienka zdaru a prospechov panovnických. Lipa 79. Důkladných z-stí něčeho nabyti. KP. V. Nadesýlá tím jenom z. povrchnou a všeobecnou. Sš. Sk. 129. Z. práv. Kol. 4. Z. pravd náboženství. 1512. Mus. 1883. 364. Z. v něčem míti. Kat. 551. A my dosti na tom jmějmy, že někakú z. o něm jmame nynie. Št. Kn. š. 26. Cierkev z pohanov byla jest pustá od milosti božské a od pravdy a od z-sti jeho pro své modlo-slůženie. Hus. III. 95. Někdy lepšá z. než peňáze. Na Slov. Tč. Lepší z. než rodina. Pk. – Z. s kým = obcování, die Bekanntschaft. Z. a přátelství s někým miti. V. V z. někomu někoho uvésti. Br. Vešel s ním ve z. Dch., Sš. L. 1. Z takové z-sti nic nez. Dch., Ss. L. I. Z takove z-sti nic ne-hledí, schaut nichts heraus; Z. něčí s někým přetrhnouti, přerušiti. Dch. Po starej z-sti zastavili sa u toho kráľa. Dbš. Sl. pov. I. 112. Jsem váš dobrý přítel od začátku z-sti naši. Žer. 322. — Z. u kupců, die Kundschaft. Pro další z. D.

Známota, y, f. – snámosť. Slov. Ty slavných príbehov otcovských vedomosť a z-tu máváš; Z. víry. Hol. 3., 162.

Známý; snám, a, o = vědomý, sřejmý, skannt, bewusst, kund, kundbar, offenbekannt, bewusst, kund, kundbar, offen-kundig. Všem vůbec známo učiniti; nehrubě z. člověk (neslovutný). V. Jak známo. D. Z. číslo, počet, veličina. Nz. Je až dobře Z. číslo, počet, veličína. Nz. Je až dobře známý, nur zu gut bekannt; Pokud mi známo jest. Dch. Ošklivosť jest věc neznámú za známú s křikem upevňovati. Mor. Tč. Z. čísla, u nichž množství jednic udáno jest. Šim. 7. Známo činíme. Arch. rychn. Známo činíme tímto listem, že... NB. Tč. 27. Listy z let 1484., 1507., 1536. Učinil jsem jim známo tvé jmě. ZŇ. Známý jako zlý peníz. Pk., Lb. Zpívá se známou notou. Lb. Vs ještě: Malostranský sníh, Písnička. — kdy. Po tu chylli nic známo není. Us. Dch. — komu tu chvili nie známo není. Us. Dch. – komu jak. Ne každému z. věci (tajemství). V. Celému světu známy. D. — Br., Háj. Umko milá, jesliž' mne si v mých kedy prispiela pesňách, včul najvác prispej na pomoc, tebe všetky ti dobre znami sú bojové. Hol. 3. Budeme Bohu znami. Výb. II. 24. Není žádné věci, kterážby Kristu výborně nebyla známa. BR. II. 750. a. Úplně, do podrobna z. Us. Periferický organ čichu jest jen do-mněnkou znám. Osv. I. 145. Původ výjevu fysikalních jen z malé části znám jest. Mj. 2. Spisovatel málo známy. Us. Vypravujeme příběhy tyto posud na mále známé. Pal. Děj. V. 1. 128. Byl jsem pak neznám obki-čejem judským církvím; Ješto podlé po-věsti dobře znám jim byl. Sž. II. 12., 16. To nám konšelom jest dobře památno a známo. NB. Tč. 169. Protož, jakž Buch jest, sám sobě jedinému úplně znám jest. St. Kn. š. 25. Z. po oděvu. Chč. 301. — odkud. Pokud z dějepisu obecného známe jest. . . Tk. Č. 1. Z kterýchžto všech dôvodôv dne a slunce světlejí známo jest. Vš. Jir. 294. To mi z písma známo. Alx. V. v. 629. (HP. 16.). — kde. Na světě nebyl znám. Rvač. Po městě z-mý. Dch. Osobnosť v literatuře málo známa. KB. V. J'mu bylo všecko známo v zemi, v moři, v hvězdách tamo. Alx. (Anth. I. 3. vyd. 32.). — Z. = v činném smyslu, povědomý čeho, zkušený, erfahren, kundig. V kronikách neznámý. - s čím. Sluha dobře známy s vůlí Páně; Nejsi-liž s tou pravdou známen, že tvůj duch je drahy kámen? Sš. I. 55., Bs. 45. Z. s něčím. Jg. Sbr. sp. 1841. 154. — Z. = kdo se s kým zná, der Bekannte. Mám tam mnoho známých.

Znanek, nka, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Znánek, nku, m. = malý kousek, ein Stückchen. Ješté z toho odříznu takový z. Slez. Šd. Cf. Značek, Znánko.

Znáneneček, čku, m. = malý snánek. Enem taký z. Slez. Šd.

Znání, n. = snalost, die Kenntniss. Lepší z. s pochybou, než neznání s oblibou. Č. M. 215. Kristovi jest dvojí z.: jedno božské, druhé z čichu tělestného. Hus II. 46., 435. Vedlé svého-li má věděnie a z. nález a výpověď vyvésti (súdce) čili vedlé stran mluvenie. Vš. Jir. 100. Stran přísloví vs. Bába,

Nos, Obličej, Plice, Ptáček, Svátek, Vězeti v čem, Vrabec, Znáti, Zpivati. – Z. – mínění, die Meinung. Boč. — Z. — vysnání, die Aussage, Bekenntniss. Své z. odvolati. Boč. — Z. se k něčemu, die Anerkennung. J. tr. Znanicovatiti — znicovatiti. Znanichdodnet, el, eni. Slov. Kladárik

tak z-el, že . . . ist so ein Taugenichts ge-worden. Zatur. Napr. 36.

Znánko – co by as bylo snáti, poněkud. Krkonš. Kb., Světz. Vz Znánek.

Znanství, n. — snání, snámosť, die Kunde, Kenntniss. Z. rostlin. Rostl.

Znapájeti, el, en, ení = vše napojiti, alle tränken. — koho čím: vínem. Plác. Znapinany, gespannt. Z-né jejich samo-střely. Pal. Děj. III. 2. 295.

Znapinati, alles, nach einander spannen. Znaříkati — všecky naříkati, nařknouti, alle verleumden. — koho na čem. Některých rad našich na poctivosti znaříkali. 1619. – se s kým. Různice vznikly mezi Šafarem a Kozlem, tak že se spolu z-li. Dač. II. 14.

Znároděti, ěl, ění = snárodněti. J. tr. Znároditi — snárodniti.

Znárodnělý, volkstůmlich, nationalisirt, eingebürgert. Z. píseň Heidukova. Us. Tč. — kdy. Stav městský během posledního století již úplně z-lý. Pal. Děj. V. 2. 8. Znárodnětí, ěl, ění, sich nationalisiren, einbürgern, volkstůmlich werden. — kde.

Mnohé písně Hurbanovy na Slovensku z-ly.

Pokr. Pot. 15. Vz Znároděti.

Znárodniti, il, ěn, ění, znároditi, snáznapouniti, il, en, eni, znárodítí, snárodňovatí – národním učiniti, nationalisiren. — co, koho. Jg., Šd. Až více z me svůj jazyk. Šd. — se. Práva městská původem svým německá, tratila tuto povahu víc a více a z-dnila se konečně. Pal. Děj. IV. 1. 376. — se kde, kdy, čím. Žádný průmysl neznárodnil se v Čechách tak jako nivo. Mi. Nedčio, že brál (Jan) žazam z dož pivo. Mj. Naděje, že král (Jan) časem z-dní a počeští se cele. Pal. Děj. II. 1. 438. A takovýmto pronásledováním ještě víc se zná-rodnil. Sd.

Znárodňovati, vz Znárodniti.

Znáruživění, n., vz Znáruživěti. Nové z. stran. Pal. Děj. IV. 1. 99. Znáruživělý, leidenschaftlich geworden. — čím. Mysli obyvatelstva odporem z-lé. Pal. Děj. V. I. 183.

Znáruživěti, ěl, ění, leidenschaftlich werden. - čím: odporem. Pal. - proč. Dovtípiv se hned pravého účelu návštěvy z-věl proto velice. Pal. Děj. III. 1. 189.

Znasiliti, snasilniti se = smocniti se, sich bemächtigen. — se koho. Ros.

Znásilnění, n., die Vergewaltigung. Dch. Znásilniti, il, ěn, ění, vergewaltigen. vz Znásiliti.

se, vz Znásiliti. Znásoba, y, f. = snásobenina, lépe: sou-

Znásobenina, y, f., das Produkt. Sm. Vz Znásoba.

Znásobití, il, en, eni; znásobovatí, vervielfachen, multipliciren. Nz. — co čím: 40 pěti z. Us. — co: rytinu (několik podobných zhotoviti). NA. IV. 61.

Znásobovací, Vervielfältigungs-. Z. či-

Znásobovati, vz Znásobiti.

Znášeč, e, m. (m.: vsnášeč) = udavatel, der Angeber, Zuträger, Denunciant. Nynie po všem křesťanstvu žalobníci a z-či súkromní přieliš sú se vyzískali a zvelebili; Otplatu z-čů uzříš; Takových žalobníkov a z-čov nebe snésti nemohlo. Vš. Jir. 70., 71.

Znášetí, el, en, ení = vznášetí, hinauftragen, emporheben. — co. Vítr znáší prach zhůru. Us. — koho odkud. To mne ze světa znáší (trápi). Koll. — co, se čím: křídly. Jel. Štít víry, jímž šípy nepřátel svých znáší a smítá. BR. II. 602. b. — kam. Atby mi nebylo potřebie na dobré lidi té věci z. Arch. V. 346. — kam kde. U mna samého taká napred sa znášala vól'a. Hol. 15. Za nepokojů, když se lidé znášeli do kostela v Sumicích, sich und alles ihrige hineintragen. NB. Tč. 240. Vz Snésti.

Znašinělý, eingebürgert. Z. rostliny. Rst.

225.

Znat, i, f.? Slov. Medzi nebohatou zna-tou slovenských krajov. HVaj. BD. II. 147. Znata, y, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128., Děj. I. 311., Arch. III. 467. Zňatecká hájovna, Hegerhaus Zňatka

u Náměště na Mor. Tč.

Zňatek, zastr., vz Sňatek.
Zňatek, zastr., vz Sňatek.
Znatel, e, m. = snalec, der Kenner,
Sachkenner. Mus. 1880. 182. Z. jazyků,
Šmb. S. II. 240., lidských věcí, Šml. I. 38.,
psů, der Kynolog, Dch., krásných umění.
Mus. 1880. 87. Bol dokonalým znateľom i klassickej latinskej spisby. P. Tóth. Trenč.

Zuatelka, y, snatelkyné, č, f., die Kennerin. Jg., Sd., Němc.
Znatelnost, i, f. = snačnost, die Merk-

barkeit, Kennbarkeit.

Znatelný = mohoucí znán býti, kenn-bar, merkbar. Z. znamení, Trest. zák, vliv. Mus. 1880. 148. Sotva z. Osv. V. 4.

Znatelsky, nach Kennerweise. Znatelství, n., die Kenntniss, Kunde, Kennerschaft. Sm.

Znáti, znám (zastr. znaju), znej (zastr. znaj) znaje (ic), znal, an, ani; znavati. Z., zna z gna, skr. gna, řec. γνο (γι-γνώ-σκω), lat. gno-tus, (g)novi, lit. žinoti, zend. žna, scire. Schl. Cf. Gb. v Listech filolog. 1883. 454., Bž. 197. — Z. — známosť někoho n. něčeho miti, kennen, Kenntniss von etwas haben; vedeti, wissen; umeti, kennen; poznávati, znamenati, erkennen, bemerken, merken, wahrnehmen; uznávati, anerken-nen; rozuměti něčemu, kennen, verstehen, ein Kenner sein; vyznávati, přisnávati se, gestehen, bekennen; hlásiti se, sich melden, sich wozu bekennen. Jg. — abs. Kdo chce věděti a znáti, musít se na to pilně ptáti. Us. Nebylo z., kudy šel. Us. Šd. Kamaráti, s vámi je len radosť býť, by vy znáte, jak sa sluší vínko píť. Ppk. II. 28. Pred naším sa domom lipa puká, kukačka v zelenom háji kuká; koľko mi rokov dáš, kým pojedem na sobáš? povedz, keď znáš. Č. Čt. I. 132. Má věděti a z., co jest právo. Kol. 3. Mohát z. (pověděti, angeben), co sě jim

NB. Tč. 177. A tu z. sluši, odkud sobě ďábel k tomu příčinu vzal. BR. II. 15. Keby dali ešče raz vybirac, znala by ja, kemu mám ručku dac. Sbor. slov. pies. II. 1. 65. Jaká jest věc, dává z. konec. Šd. Ne-daje z., že se trápíš, tím nejlépe křivdu splatíš. Šd. — co, koho: rozdíly věcí, Kom., prava, Pr. měst., město, krajinu, lidi, sebe, Us., běh hvězd. Troj. Kdo tě nezná, koupil by tě a kdo zná, darmo by te nevzal. Zle znáti, není zle; ale zle poznati a tak činiti, jest zle D. Chudoba lichvy nezná. D. Nezná banby jako pes. D. Nezná be ani ce. Prov. Dobrodiní znáti neumí (nevděčný). V. Z. co = véděti. V. Co mám, to znám; Je to tuze znáť. Dch. Ten to zná (dobře tomu rozumí). Šg. Nezná mezí; Jak pak bych ho neznal? Us. Já jsem tak plakala, že jsem ani cesty neznala (neviděla). Us. Vk. Všude byl sníh, ani nebylo cesty z. Us. Šd. Znáš mužské pohlaví, když vás nejvíce milují, již lásku jinde slibují. Pís. slez. Sd. Pod javorom dievčina, kukulienku zaklina: Povedzže mi, ty to znáš, kedy pojdem na sobáš? Btt. Sp. 166. Jedz (jez to), co znáš Hdž. Čít. 202. Najlepšie ja sám znám sily svoje. Zbr. Lžd. 247. Jano náš, Jano náš, čiernu košeľu máš, kto ti ju operie, keď milej neznáš? Phld. IV. 465. Podme, mila, k Dunaju, kde nas l'udia ne-🖢 znajú; Som bez mäsa, bez krve, nosím māso a krev; mocný som ako lev a znám cestu, po ktorej žiaden neprejde (loď). Mt. S. I. 17., 134. Co obrazy znamenajů? či mě ony hříšnú znajů?; Dobře lude maju, keří tebe znaju, na mu (kušu) pravda je. Sš. P. 4., 541. Bože, Bože, jak to šumne, keď sa l'úbi po tajomne, keď to nezná otec matka. ani žiadna kamarátka; Bez daždička vädne kvet, bez Janicka pusty svet; kebych znala k nemu cestu, letela bych k nemu hneď; Sadla na lávku, horce plakala: Bodaj bych ta, švárny šohaj, nebola znala. Sl. spv. III. 93., IV. 135., 155. Hučí voda a s kämenä na kämeň sa roní: čo mladí tam hovorili, zna l'en Boh a oni Chlpk. Sp. 82. Když komora prázná (když už nie nemáš), sotvy tě viac kdo zná; Mám ta znát! Sl. ps. Sf. I. 96., II. 158. On dobře vůli boží znal. Dač. II. 2. Môj sa milý hnevá, ani nehovorí. či ho čerti znajú, za ktorou sa mori! Sb. slov. pies. II. 1. 34. Ver, my dievčatko tebe nedáme, lebo ta my, šuhajíčku, ešte neznáme. Ib. II. 1. 62. Ponevadž jedno znate (bekennen), znajte i druhe, kterak se dilo; To znajtce vašich milosti prosime. NB. Tč. 151. Dá z. moc svých hnevů; Dej nám tvého syna z. Výb. II. 11., 23. Dám tu věc pánu z.; Aby práva uměli a znali. Arch. III. 392., IV. 445., Kol. 3. Sv. Jan apoštol, tenť jest znal milosť. Št. Kn. š. 34. Ti tři cesty z. pilno. Alx. Aby, kto chce můdrosti znáti, najprve od sebe počal; Jakož znal me jest otec i já znám otce; Znám ovce své; Ja-kož kto Boha zná, tak ho miluje; Ktož

znať, nežli mnoho mať. Slov. Č. Čt. I. 2. Znej sebe samého a bude dobře. Sb. uč. Chees-li Boha z., hleď mu podobným se státi. Šd. Tolik známe, co v paměti cho-váme. Tč. — čeho, šp. m.: co. Rk. — koho za co. Tebe za otce laskavého známe. Br. Nechci tě víc za kmotra z. Er. P. 91. b. Za pána ho znali. Er. P. 40. Povie jej : Ty matka! či by si neznala dakde dáko diovča mne za ženu? Dbš. Sl. pov. V. 22. - s inft. Tyto já znám býti božími služebníky. Výb. Znal (uměl) zpívati. Puch. Což ačkoliv jsem znal poněkud tak býti. Har. Znám se s to býti. Kom. Znáti se býti dlužnu odměnou. V. Chraň se ho, neb tajné tůčky zná osnovati. Sych. Znám se býti člověkem. Mudr. Znali se býti skoupé. Mudr. Znám se býti chybným. Radila sa s každým, kto len co poradiť znal. Mt. S. I. 57. Ty znaj nepo-znať nehody! Č. Čt. II. 182. Statný len to je šuhaj, čo mrieť zná za blaho bratov. Ppk. II. 16. Zná jen odpouštěti. Vrch. Znají si ho važit a cenit; Ty znáš člověku nahnaf strachu! Sá. (v Osv. I. 182., 177.). Ústa a v nich jazyk mám, chvála Bohu, vraveť znám. Hdž. Čít. 103. Suhaj zná hrať na husl'ach. Ht. Sl. ml. 240. A že dobre dratovať znám, nuž si dobre i platiť dám. Sl. spv. III. 91. Božství býti pohané znali. Sš. II. 47. Pes psovi najlepše zná blehy vyberat. Mt. S. I. 128. Neznal sa vykrůtit. Zátur. Znajíce ho k tomu hodného býti. 1529. Mus. 1880. 493. — se ke komu, k čemu kde (přisnati se; hlásiti se). K tomu se zná, že to učinil Sych. Bůh se k takovým ctitelům znáti nechce; Nechce se k nim znáti. Br. Z. se k dítěti, D., k listině, eine Urkunde anerkennen. J. tr. Z. se k dluhu. kšaftu čímu znal, že jej má. Zř. F. I. E. XIII. A bude-li se k tomu před purkmistrem z. Václ. XII. Znala se potají k novému učení. Vrob. Z. se k poplatnosti, Smb. S. II. 271., k svým povinnostem. Pam. Val. Meziř. 195. K tomu se znám, neznám. NB. Tö. 52., 66., 185., Let. 21., Cr., Påh. I. 208. Nechce se k nám znáři. Us. Znáti se k svému dílu, k svému listu, k své pečeti, k svému slibu. Påh. II. 230., 147., 145., 62., 221., I. 313., 307., 203., 264., 258. V ždyř. se k tobě znám. Er. P. 115. On toho lotra otázal, zná-li se k tomu? I seznal se k tomu ke všemu. Arch. II. 23., V. 330. K čemu se kdo znáš, to slož, ostatek přísahou očisť. Pr. Znal se k slovuom mým, kteréž k němu žaluji, znáť mi se k věrnej pravdě. NB. Tč. 41. Salda zná se k trhu a kupení. NB. Tž. 259. Nazná sa k rákom ředití. Tč. 259. Nezná se k půhonu (zapírá, že jej dostal). Půh. olom. 1412. Zhřešilať jsem, znám se k tomu. V. Znají se k vinnám; Aby se k vám jakožto k svým dítkám znal. BR. II. 82., 268., 635. a. Vždy se k matoe spolné znej, Čechy s láskou objímej. Štulc. 198. — se na čem = rosuměti něčemu, etwas verstehen. Kteří se na tom zná pravdu, má jí do smrti brániti. Hus II. znají. Jel. Znající se na čem, Sachverstän22., 165., 176., 368., III. 273. Z. štěstí své
jest veliké štěstí. Tč. Prv než koho znáš,
nechval, aniž haň jej. Exc. Lépe jest něco
znátí, než mnoho míti. Lb., Šd. Lepšej dačo
novinu na tebe znám. Sl. ps. 98. Ten za-

střelený před nimi na ně znal. NB. Tč. 105.
Tu jest těž snal na ta dva, že jeta vinna.
Arch. III. 87. Znáš na sě (ty hřiechy). Žvt.
otc. 50. b. — koho, se v čem (komu) —
rosuměři čemu, přísmati se. Znají se v své
křehkosti. Št. Z. se v karbanu, v hádání,
v díle. D. Jáž se sém v tom dobře znám
netěke no nečí. Uz. človět, no žeží byline
po chůzí, vlka po rounu n. po pazouřích,
netěke no nečí. Uz. člověk no žeží byline v díle. D. Ját se sám v tom dobře znám. Dal. Kdož se zná v rukojemstvie (— k němu) a tiem se bránie. Kn. rož. čl. 280., Bdl. Zná-li se, zná se v pravdě, pakli při, chci provésti svědky. Tov. 37. — V., J. tr. V poměrech se z.; Zná se ve věci, er ist mit der Sache wohl vertraut, ve vědách. Doh. Ostýchavě, jakoby se měl z. v něja-kém zločinu, šáteček rozbalil. Kos. v Km. 1884. 710. Staří nehrubě v plavectví se znali. Sš. Sk. 192. Jakožť vás v tej vieře znají. Smil. 44. Ve velkém se mistrovství znáš. Mst. v. 94. Mám ho vypravití z dlu-hov, v kterýchž se zná. Arch. II. 315., NB. Tč. 4. Zná-li se jí v tom, zná se v pravdě, pakli pří . . . NB. Tč. 21., 8. Že se jí ani v prvním ani v posledním nesná. Ib. Král se v tom dobře znaje. Dal. 84. Jáz sě v tom sám dobře znaju. Dal. Proto se v tom z. musí. Pravn. 66. Kromě že se v tom neznáte. Žk. 70. Vome se v našieh hřiešiech. Pass. 253. 70. Známe se v našieh hřiešiech. Pass. 253. Já se v tom znaji. Žvt. otc. 50. a. Z. se někomu v něčem. Půh. I. 131., 174., 202., 211., 342., 385., II. 4., 58., 65. (v devíti kopách) 228., 319., 447., 550., 626. V velikej sě moci znáže; Město Gaza v svej tvrdosti (pevnosti) sé znaje. Alx. V. v. 411., v. 2099. (HP. 10., 51.). Z. se v českém jazvku řest pové šnatná m shěblým hýti zyku, jest pry špatné m. sběhlým býti v čestině; z se v čarování, šp. pry m.: uměti čarovati; ale káraná vasba jest dobra, sr. předchásející věty. – co, se z čeho (odkud). Bez mučení se s krádeže známe (se k ní přiznáváme). Rad. zv. Z ní se přepodivných skutků božích snáti učili. Partl. Někoho z ulice, něco z vlastní zkušenosti, z autopsie z. Us. Běhy života jejího známe v hrubých rysech z hovoru. Šml. I. 43. Bylo to z. z postavy, z řeči a přede vším z kroje. Sš. Sk. 191. Z. něco z příkladů ku své výstraze. 1617. Nezná se mu ze slibu. Půb. I. 382. Pokoru, z níž se k své nehodnosti znal. BR. II. 35. — jak. Z. něco s dostatek. Dch. Kdo nam potřeben, toho z paměti známe. Č. Znáti někoho jmá-nem. Chmel. I. 55. Cf. Z. koho čím. Známe vás až dožře, wir können sie nur zu gut! Deh. A já ho znám až do střev. Us. Věru, já ho dobře znám po vraném koníku. Er. P. 295. a. Já ho znám po hlase. Us. (Bůh) myšlienky i diela napred zná. Phld. IV. 522. Něco v hrubých rysech z. Šml. Vedlé něho z. bylo Petra Payna po prudkosti, Prokopa Velikého pak po způsobu netoliko kasatelském ale i velitelském. Pal. Déj. III. 3. 91. Bylina po vůni se zná. Byl. Dříve nežli se z ni zaredil, znal přesuložením máteř svou. St. J. 39. To vy sami dobře znáte. Výb. II. 31. A lidi znejte ne po řeči, ale po skutcích. Arch. II. 155. Uměnie mužové (adj) po pokoře zná sě. BO. A ti jat všichni jednostajnė znali pod přísahami; jak dlouho. To dávno dobre znajá. Zátur. Chtěli mu to z. (vyznati) osobně; A ti jsá Znám ho od 30 let. Svěd. — proč. Neznali jednostajně v tato slova znali (bekennen). se naši pacholci zlosti (měli velikou zlost).

po chůzi, vlka po rounu n. po pazouřích, ptáčka po peří. Us. Člověk po řeči, bylina po vůní se zná. Prov. Známe pána po vý-ložkách. Č. Z. koho po srsti, po kůži (na-skrz kůži. Vz Znání). Č. Z. něco podlé něčeho. Us. — oč. Václav se nezná Matě-jovi o ty škody. Půh. II. 448. — Dáti znáti komu o čem, co na kom, o čem (čím). Abychom bez meškání jim do krajin o tom znáti dali. Otterad. Nedal to na sobě z. Us., Mt. S. I. 108., Sš. P. 410. Králevičovi ani znať nedal o sebe (= sobě), kde mu zmiz-nul. Dbš. Sl. pov. VIII. 27. Jestližeby vě-řitel dal rukojmi napřed půl léta věděti, tehdy ten má to jiným rukojmím také dáti znáti. Zř. F. I. R. VII. Nedal na sobě znáti (tajil). V. Dal se o tom znáti, er gab zu verstehen. Sych. Dal mu to znáti listem. Mus. — komu jak. Aby mu to vůči znal (ins Gesicht sagen). Zřiz. F. I. W. IX. o kom, o čem (vědětí). Známe o její kráse. Sl. ps. Stará Tapa o tom znala. Mt. S. I. 95. Tám o vás nechců znat. Phld. IV. 275. Tam spolu bývali, rodiče o nich neznali. Mus. Sotva bylo v včelníku znáti (co snamenati). Rozmi. o vč. — co, se komu. Vz Z. se k čemu. Koničky sa potrhaly, moju milů pokopaly, pokopaly ju velice, bylo jí znáť podkovice. Pck. Ps. 24. Znal mi, žes dal 14 zl. NB. Tč. 4. Poňvadž se jí nezná, má jí práv býti na podaudku. Půh. I. 201. Tu jsem na něm potřebovala, aby mi to znal a on nechtěl mi toho z. Půh. II. 219. — kde. Bylo to na něm z. Us. Dch., Šml. Zná tam každou louži. Šml. Naš parlament je výborný, verte mi, bo my známe, čo nik nezná na zemi. Ppk. II. 25. Znají ho tu jako červeného psa (velmi dobře). Us. Bda. Chceme my sa, chceme, ale potajemně, neznaj sa, děvčico, mezi ludma ke mně. Sš. P. 237. Medzi veľa ľuďmi nebudú nás znáti. Slov. ps. On v domě vše zná. Us. V tom se jí zná před právem. NB. Tč. 215., 283. Znají Boha jinak v nebesiech světi, jinak zde světí, jinak chytři . . . Hus I. 385. — co, se do koho, do čeho. Otec tvoj znal sa z tuha do toho, čim je poctivost. Phld. IV. 13. A znaje se do přírodních sil. Sš. Sk. 96. Fariseové znajíce se do znamení povětrnosti, do znaku času z. se nechtějí. Šš. L. 130. Do někoho se z. Šml. Neb to do něho znám, že ... 1496. – čím, kým. Jestli se znáš vinným, vlastním buď sám sobě soudcem. Kom. D. 17. Tohot jsme zatajiti nemohli, než abychom to psaním svým tobě z. dali. Dač. I. 128. Měšténé z Hustopeč listem znají, že Šebor vždy byl v držení toho zboží. Půh. II. 348. Z. někoho bludným. Výb. II. 216. Dítátkem ho znali (= jako dítě). 15. stol. Jehož božím synem známy. Kat. 2200. Bradou dává se z. kozel a lidé moudrou mluvou. C. — ce

Sá. - s kým. Hospodář i ti všichni, kteříž s nim znali (svědčili), tak pravili, že Hošek ničím tu povinen nenie. NB. Tč. 107. kdy. Pak co v přítomnosti toho z. budů (vypovídati), to bude moc jmieti podlé práva. NB. Tč. — kam. Až po židovský krchov jsem na ní nic neznala (nepozorovala). Us. se. My se dobře známe. Us. Poněvadž se znáš, žes prchlivý. Dch. Znám se již člověka toho, že ten čas můj se blíží. Arch. I. 75. A on řekl: A já se znám (přiznávám se), že jsem řekl. Arch. I. 179., IV. 370. Se vinného rád znaje. Vš. 108. Můdřie vědie, coj' milosť dobrá; a tak vědie, že se znají, že v plně nevědie jejie dobroty. Št. Kn. š. 33. S (es) e se, známe se (znám tvůj záměr). Lb. Známe se, býváš tu každý jarmark. Lb. Znají se jak zloději v trhu. Prov. Stran příaloví vz Znány. Výb. II. 9. 26. — že. Známe to, že zdraví všem jest milé. Byl. — Jel., Zř. F. I. A. X. 5. On zná, že mají chalupu. chybně prý m.: on vi. Ale znáti ve smyslu věděti užíval V. a jiní, vz nahoře. Znej, že mnoho od něho máš. Dch. Ti znají, že Jiřík byl u nich na dědině a jednu kopu vzal. NB. Tč. 22., 108. Ten praví a tak zna, že nepomní. Půh. II. 347.

Zňati se, vz Zejmouti.

Znatí, n. = poznání, ein Merk, ein Weniges, eine Kleinigkeit. Oz. chybiti. Ustříhnouti něčeho s z. (maličko). Us.

Zňátka, y, f., něm. Zniatek, ves n Ná-

Znatnost, i, f. = snamenitost, rus., die

Bedeutsamkeit, das Ansehen.

Znatný = znamenitý, bedeutsam, ansehnlich, rus. Mus. Mnohí z našich z-ných pánov, mnohí z cudzích ministrov boli v chráme. Phild. IV. 529. — Z. = snatelný, zřejmý, kenntlich, sichtbar. Kodm. O živ., PS. II. 177., Bf., Frč. Z. příbuzenství. Šf. Rozpr. 14. Cesta posud znatná. Krč.

Zňátřiti, il, en, ení = světřiti, merken, spūren, wittern. Na Slov. a Mor. Bkř., Šd., Plk. V tom sa posadí na věžu. Nikdo ne-zňátrí ho. Hol. 43.

Znátšený (z nátcha) = rýmu mající, mit Schnupfen behaftet. Slov. Plk.

Zňatý; -at, a, o = sapálený, entzündet. Roznášeli zážehy k sousedům pokojným a zňaté podněcovali více. Pal. Děj. IV. 2. 441. čím. Srdce božstvím z. Cch. Bs. 35. Zraky zbožným ohněm zňaté. Kká. K sl. j. 231. Z-tý Bohem, von Gott entflammt. Lpř. - Z. (vz Zejmouti) = zapálený, entzündet. - odkud. Oheň z male jiskry z. V.

Znava, y, f. = unaveni, die Ermüdung. By v ceste nenastala z. Slov. Phld. IV. 14., 7.

Znavenost, i, t. = znava Lum.

Znavený – unavený, ermůdet, můde. Z. oko. Vrch. Podkovy to dusot z-ný. Kká. K sl. j. 48. Vždy jará, nikdy z-ná. Humory 1883. č. 36. Až položí znaven v doubravině hlavu. Hdk. C. 241. — čím: trampotami. Kkå.

Znaviti, il, en, eni = unaviti, ermüden.

Znázor, u, m. = snásornění, die Veranschaulichung. Šd.

Znázornění, n., vz Znázor. Z. grafické povrchu zemského. Stč. Zmp. 151., 382., 554.

Znázorněný; -čn, a, o, veranschaulicht. Z. vyučování.

Znázorniti, il, čn, ční; znázorňovati, veranschaulichen, vergegenwärtigen, versinnlichen. Bž. 163., Proch. — co: krasovědu. Pal. Rdh. I. 302. — co komu: žákům. — jak: graficky, schematicky. Mj., Stč. Zmp. 133. — kde. Znázorňovaly se v té příčině v obrazích rozličné astronomické objevy. Ddk. IV. 327. — co čím: obrazy, výkresy. Us.

Znázorňovati, vz Znázorniti.

Znebojan, a, m., der Bramarbas, Eisenfresser. Mor. Tč.

Znebený; -en, ena, o, zum Himmel, zum Paradies gemacht. Šd. Z. svět. Sš.

Zneběti, ěl, ění — nebem se státi, zum Himmel o. Paradies werden. — komu. Svět mu zneběl.

Znebezpečení, n., die Bedrohung, Gefahr. Method nemohol bez z-nia kresťanstva zaprieť a potlačiť slovanskú bohoslužbu. Sl.

let. V. 45.

Znebezpečený; -en, a, o, in Gefahr gebracht, bedroht. Prišlému na sjazd ani len vo snách neprišlo na um cítiť sá byť z-ným. Slov. Phld. IV. 105.

Znebezpečiti, il, en, eni, snebespečovati, in Gefahr bringen, bedrohen. — koho. Slov.

Znebiti, il, en, eni, zum Himmel o. Paradies machen. — komu. Kdyby všeci na zemi tak živi byli, zem by se nám už zde z-la. Šd. Vz Znebený. — se, zum Himmel werden. Koll. Vz Zneběti.

Znebyti, znebudu = posbyti, verlieren. čeho. Us.

Zneceniti, il, en, eni, snecenovati, entwerthen. Sm

Zněcí, Schall-, lautend. Šm. Zněcovati, vz Znititi.

Znectění, n., die Verunehrung.

Znectěný; -čn, a, o, verunehrt. — jak. Otec v synu z. Hlk. S. I. 42.

Znectiti, il, čn, ční = cti zbaviti, entehren. — koho, co. Rk. Z. ženu, Vrch., cudnosť žen, děv. Hdk. Lipu znectí Slovan žiadny. Ppk. II. 84. — se. Us. — čím: nadávkami. — proč. Za zlé to nemaj ž pre krivé zdání toľkou sme ta z-li haňbou. Hol. 16.

Znečistiti, il, štěn, ční; znečištovati, verunreinigen, beschmutzen. — co. V. — se (pokáleti se). Ros. — co, koho, se čím: vodu barvou. Vezmi cihlu nevypálenů s myj, i zdali ji vyčistiš? ale viece hna blátem znečistiš. Hus I. 349. — co komu: šat. Us.

Znečištění, n., die Verunreinigung. Znečištěný; -čn, a, o, verunreinigt, beschmutzt, schmutzig. Z. zboží, Ves. I. 7., místo, vzduch, podlaha. Us. — čím: podlaha blatem. Us.

Znečišťovati, vz Znečistiti.

Znečlověčiti, il, en, ení, entmenschen.

Znečlověčování, n., die Entmenschung. Germanské nečlověctví a z. jiných. Koll. III. 261.

Znedbati, znedbavati = sanedbati, verabsaumen. — co proč. Raj.

Zneděle - s neděle. Slov. Bern.

Znedělek, lka, m. == snedělek. Slov. Bern. Znedolivky = náhle, aniš se nadál. U Nezamyslic na Mor. Bkř.

Znedomnělý = nenadálý, neočekávaný,

unverhofft. Biancof. 60.

Znedužeti, el, ení, erkranken. — kde čím. ▼ srdci chorém z-la morem. Sž. Snt.

Zneduživělost, i, f. - zneduživění, die

Zneduživělý = nemocný, erkrankt. Z.

Zneduživěti, ěl, ění - znemocněti, erkranken, krank werden. V. - proč: pro nedostatek. Ps. - čím: nastuzením. Utrpením v cizině nemálo z-věl. Pal. Děj. II. 1. 233. – kde nač. V mokrém bytě člověk z-ví na oči a na nohy. Us. Tč.

Zneduživiti, il, en, ení = nedušivým

učiniti, kränklich machen.

Znedužněti, ěl, ění = sneduživěti, krank, siech werden. Us., Ž. wit. 87. 10. – kdy. Děti také toho roku znedužnějí. 1790. Šd.

Zneforemniti, il, en, eni, zneforemňovati,

verunstalten.

Znehoditi, il, ěn, ěni, snehodovati = znehodniti = nehodným učiniti, unwürdig machen. - se čeho čím. Židé odporem a urputem svojím znehodují se výsady a přednosti své. Sš. Sk. 165. Abychom krále Sigmunda za krále ani za pána koruny české, jiež sě jest tú nehodností sám znehodil (znehodnil, Výb. I. 387. 7., Pal. Děj. III. 2. 90.), nikoli nepřijímali. Arch. I. 202., III. 228.

Znehodniti, il, ěn, ěni, znehodňovati =

snehoditi. Cf. Znehoditi (konec).

Znehodnoceni, n., die Entwerthung. Z. peněz. Kaizl 200., 24.

Znehodnocený; -cen, a, o, entwerthet. Z. peníze. Kaizl 161.

Znehodnocovati, vz Znehodnotiti.

Znehodnotiti, il, cen, eni, snehodnocovati, entwerthen. — co. Kaizl. 21., 305.

Znehtilý dobytek, Klauenseuche habend? Boč. exc.

Znechati se na koho = spoléhnouti, sich verlassen. Chlapec je kuriplach, na neho

sa nemôžeš znechať. Slov. Phld. V. 124 Znechtěti se, die Lust verlieren, Ekel bekommen. — se komu čeho. Z-lo se mi už toho piva; Dobrého bytu brzo se znechce.

Na Ostrav. Tč. — s inft. Z-lo se mi k němu jíti. Ib. T'č.

Znechucovati, vz Znechutiti.

Znechutěti, vz Znechutněti. Znechutiti, il, cen, ení, snechucovati, ekelhaft machen, verleiden. — co komu. Ien lék mu všecko jídlo z-til. Us. Tč. Z. si jídlo. Us. Stav učitelský se mu z-til. Us. Šd. – se komu kde. Už se mi to tady u vás z-lo. Us. — s inft. Z-lo se mi k vám choditi. Us. Tč. — Vz Znechutniti.

Znechutnati = nechutným se státi, ostu*diti se*, zum Ekel, ekelhaft werden. — **komu**.

Sych.

Znechutnělosť, i, f., die Abgeschmacktheit. Ros.

Znechutnělý = kdo snechutněl, abgeschmackt, unschmackhaft, eklig.

Znechutnění, n., der Ekel. Do z. víno do sebe liti. Br.

Znec utněti, znechutěti, čl, ční = nechutným se státi, abgeschmackt, unschmack-haff, eklig werden. Víno znechutnělo.

Znechutniti, snechutiti, il, en, eni = nechutným učiniti, soškliviti, unschmackhaft, abgeschmackt, eklig machen; se = soškliviti se, znelibiti se, eklig werden, nicht gefallen.
— co, komu (sobě). V., Ros. — se komu. Něco se mu znechutilo. Jg. – V., Sych., Ros. – co, se komu čím. Z. komu co pýchou, V., se komu svým zváním. Sych. -Cf. Znechutiti.

Znechváliti, il, en, ení, snechvalovati,

missbilligen. Sm.

Z něj, šp. m.: z něho; pojít se z s at. Znejapna (- nejapně) mluviti, langsam; unausstehlich. Us. Dch.

Znejapněti, ěl, ění = sváhavěti, slenivěti, langsam, faul werden. V. — kdy: po hodech. Hlas. — Z. = nejapou se státi, unausstehlich, ekelhaft werden. Hanka.

Znějičnosť, i, f. = snění. Ros.

Znějičný = snějící, svučný, klingend. Ros.

Znejmilejší = nejmilejší. C. Oči mé z. C. O Kriste, Kriste můj z-ší, tobě poroučin tělo i duší; Navrátí-li pak se ach můj z.? Čes. mor. ps. 7., 121. Dybych věděla můj z., že ty si za vodou. Nár. ps. 17. Na krátce, na dlouze nie mě netěší, když on tu nepase, můj z.ší. Č. Slov. nár. ps. II. 28. Aj synu můj z., proć pak si tak zarmocený? Brt. P. 115.

Znejmo - Znojmo. Přijel do Znejma. Půh. II. 261.

Znějovský z Korkyně Mich. Blk. Kfsk.

Znekl'údený; -en, a, o, unsauber, nicht nett. Slov. Pozri na z-ne (pavi) nohy. Slov. Cjk. 102.

Zněkolikonásobiti *= zmnohonásobit*i. ZČ. I. 425. Na Slov. snekoľkonásobiti. Ssk.

Znekonečniti = nekonečným učinsti, nn-endlich, unbeschränkt machen. — co. Pal.

Zněleový = se snělce, vz Znělec. Z. horstvo, Us., homole. Krč. G. 966.

Znělec, lce, m., fonolith, der Klingstein, nerost. Vz Bř. N. 243., Schd. II. 73., KP. III. 13., Smd., Krč. G. 975., 977., 978.

Znelibiti se, il, eni = přestati libiti se, zoškliviti si, zu missfallen aufangen. — se komu kde. Kterým se krátkosť v poznamenání věcí hodných paměti znelibi. V. To se mamičce z-lo. Nitra VI. 270. Z-lo se jim v nových sídlech. Šmb. S. I. 229. Hned prvý pohled na tohoto muže znelibil se mi. Koll. IV. 169. — se komu čím: svým nejapným chováním. – kdy. Já věděla, že se mu časem z-bi. Němc. I. 190.

Znelidniti, il, en, eni, snelidnovati, unt-

völkern. — co: zemi. Dch.

Znelidštělý, entmenscht, Kaizl 331. Znělka, y, f. (sonett), das Sonett. Z. — báseň lyrická 14 řádková, v jejíchž prvních 8 verších střídají se dva rýmy čtyřikrát, v druhých 6 verších dva rýmy třikrát aneb

tři rýmy dvakrát. Rozměr jest buď iambový, trochejský obyč. pětistopý, rýmy skoro vý-bradně ženské. Vz více v S. N.; Mk. Ml. 329.; Zk. Ml. II. 211.; Sš. 44. Z. skládá se ze 14 veršů buď iambických buď trochejských obyč. pětistopých, z nichž prvních osm tvoří dvě čtyřřádkové, posledních šest dvě trojřádkové slohy. V prvních dvou slohách jsou toliko dva rýmy tak položené, aby verše 1., 4., 5. a 8. se rymovaly a opět 2., 3., 6. a 7. týž rým měly. Tedy abba, abba. Ostatní dvě slohy trojřádkové mohou buď dvojí buď trojí rým jakkoli spořádaný míti. Z. vzala původ v Italii. Věnec znělkový skládá se z 15 znělek k sobě náležejících, z nichž každá jednotlivá sama o sobě i formou i obsahem jest úplná z., s ostatními však dle následujících pravidel souvisí: 1. po-slední verš jedné jest prvním veršem znělky následující; 2. posledním veršem znělky čtrnácté jest první verš znělky první; 3. první verše čtrnácti prvních znělek tvoří, v pořádku po sobě následujíce, znělku patnáctou, jež nazývá se znělkou mistrovskou. KB. 182. Vz tam příklady:

Krajem břehův u Pomoří chodě v rumich Slavie a rozmetu nad Vinetou hledám Vinetu v různobarvé moře toho vodě. Město! jehož někdy česť a lodě kryly celou zemskou planetu, vyviň trojzubému klepetu Neptuna se ještě ke svobodě! Století jsi vzdorovalo Dánům, a jen bohové tě stačili přemoci, ty mořské Herkulánum! Nešťastné jsi dvakrát město Slávy předně, že tě vlny zničily, pak že i vtip chce to křivohlavý.

Koll. Stručná znělka liší se od úplné pouze tím, že verše její jsou kratší, obyč. o polovičku; počet řádkův a způsob rýmů jest týž: so-netto pentesillabo. Vzorec: "Kvitka mezi klasy", napsal Dch. v České včele 1879. 297

Znělkování, n. – dělání znělek. Koubek. Znělkovatí = snělky dělati. Znělkový, Sonett-. Vz Znělka.

Zněmčelý, germanisirt. Z. krajiny. Pal. Zněmčeně, verdeutscht. Pánů a držitelů hradu Lobedy, totiž Brenevičků čili z. Berlepšů. Koll. IV. 274.

Zněmčení, n., die Germanisirung. Úplné z. Koll. III. 310.

Zněmčený; -en, a, o = sněmčelý. Ta dědina je už celá z-ná. Us. Šd. Z. měšťan. Dal. Z. rolník. Koll. III. 261.

Zněmčilosť, i, f., das Deutschwerden.

Zlob.

Zněmčilý = zněmčelý, deutsch geworden. Cí. Zhovadilý. Aby zlosť svou očím světa skryli, za vůdce si Slávy zněmčilé k vykořenění všech vyvolili. Koll. I. 116. Z. školy.

Zněmčiti, il, en, ení; sněmčovati, germanisiren, deutsch machen, verdeutschen. koho, co se (čím): školami atd. Mus. 1880. 206. By mohli Polsku z. Kká. Td. 159. Ta zdánia.

ves se už z-la. Němc., Tč. — kde. Ve Vídni se už celý z-čil. Šd.

Zněměti, ějí, měj, ěl, ění, stumm werden, verstummen. — abs. Uši ohluchly, ústa z-ly. Sldk. 341. Zacheus neprodléval vrácením, jako mnozi prodlévají až do smrti a zněmějíce mukají, chtiece rozkázati, ano jim neroz-nmějí. Hus II. 414. Všetko je ináč! Už aj vy poeti zanechali ste naše vonné kraje: darmo z kapradia bájny balzam vlaje, darmo mušička svatojanská svieti. Vily, Rusalky znemely, znemely, les je len na to, aby dával dreva; už viac hymnami listie neševeli, už ani riava pieseň nezaspieva, temno a pusto! Bieda len a hrôza, skončena báseň — počala sa próza! Vaj. Tat. a mor. 105. — čím. Jakous tísní zněměl. Kká. Td. 108. — kde. Ty hlasy zněmějí na tvém hrobě; Jich pláč v tom kraji nikdy nezněmí. Tč. exc.

Zuemocnělý, erkrankt. Ptr. exc.

Znemocnění, n., die Erkrankung.
Znemocněný; -én, a, o, erkrankt, kränklich geworden. Na Slov. Bern.
Znemocněti, ěl, ění, krank werden, erkranken. Ž. wit. 9. 4. — od čeho: od strachu. Us. Od takové jízdy člověk z-cní. Ntk. čím: nastuzením.

Znemocniti, il, en, eni — nemocným učiniti, krank machen. — koho čím.
Znemoudřeti, el, eni — nemoudrým se

státi, unklug, närrisch werden. V. - komu. Kdo Bohu chce moudrý býti, sobě z. že musi. Kom.

Znemožnění, n., das Unmöglichmachen, die Verhinderung. Naléháno úsilně na z. svazku manželského mezi nimi. Pal. Děj. V. 1. 325.

Znemožněný; -én, a, o, unmöglich ge-macht. Phld. III. 2. 159.

Znemožniti, il, čn, čni, snemožňovati — nemošným učiniti, unmöglich machen. s inft. Neznemožnil jim robit jemu protivenství. Lčk. CM. 23.

Znemravělosť, i, f., die Entsittlichung,

Demoralisation, Ausartung, Dch., Tč.

Znemravělý, entsittlicht, demoralisirt, ausgeartet. Časopisectvo této strany jest z-lé a podplatné. Tč. exc.

Znemravěti - snemravněti.

Zuemraviti = snemravniti. Dch. Znemravnělost, i, f. - snemravělost.

Znemravnělý - snemravělý. Z-lý lid, mládež. Us.

Znemravnění, n., die Entsittlichung, Entartung, Demoralisation. Dch., Sbn.

Znemravněti, ěl, ění - snemravěti, entsittlicht, demoralisirt werden. Čsk.

Znemravniti, il, ěn, ěni; snemravňovati, unsittlich machen, sittlich verderben. - koho (čím); špatnými příklady. Rk. Z. lid. Osv. I. 158. – se. Zlou společnosti mládež se I. 158. — se. Zlou společností mládež se z-ňuje. Us. Tč.

Znenadála — nenadále, unversehens, unverhofft, plötzlich. Búrit tam začnú a na nich z. dolipat. Hol. 75.

Znenadáli = snenadála. Osv. VI. 941. Znenadáni = snenadála. Us. Vz Znena-

Znenáhla, kompar. znenáhleji - nenáhle, zdlouha; ponenáhlu, allmälig, aligemach, gemach, langsam, sukcessiv. Deh., Čak., Jg. Cf. Bž. 127. Z. od nenáhlo; zbytečné hromadéní předložek objevuje se v: poznenáhla, zponenáhlu, poznenáhlu, zponenáhla. Bs. Z kráčeti, V., vařiti, Byl., peci, Us., růsti. Pulk. Lesi (jestli) provaz něpomože, utni dubca, bij do kože zpomala, znenáhla, až se chyti povala. Čes. mor. ps. 236. Co má potrvati, musi se díti z. Dch. Pospichej z.; Z. dělaje více uděláš. Hkš. Znenáhlosť, i, f., die Langsamkeit. Jg.

Zuenáhly, adv. = snenáhle, sachte, allmälig, zastr. Sal., Ras., Solí.

Znenáhlý = ne náhlý, sdlouhavý, allmälig, langsam. V. Z. kroky. Jel. Z. konsolidování říše. Ddk. VIII. 49. Ale prospěch jeho byl vždy z-hlý. Pal. Děj. V. 1. 257. — čeho. Byl činů z-hlý. Leg.

Znenáviděti, ěl, ění = v nenávisí vzíti, hassen. — koho. Dříve mu byl přítelem, potom ale ho z-děl. Šd. – koho komu:

sobé ženu. Bdl.

Znenávyk, u, m., die Verwöhnung Šm. Znenavyklost, i, f. = zuenávyk. Šm. Znenavyklý, verwöhnt. Dch.

Znenavyknouti se, knul a kl, uti, sich verwöhnen. Sm.

Znenazdajky, adv. = znenadání, unverhofft. Slov. Z. umrela; Len co to z huby vypuscil, zamihotalo sa z. svetělko pred nimi. Dbš. Sl. pov. IV. 44., V. 32. Z. se vychvílilo. Zátur.

Znenazdánia - snenadání. Tito z. přikvapili so svojmi lođami. Let. Mt. S. IX. 2. 15.

Zněnec, nce, m., lépe: znělec = kámen.

Znění, n., das Tönen, Schallen, der Klang, Laut, Schall, Schlag, das Sausen, Klingen. Z. zvonů. D. Vz KP. II. 279., Cch. Petrk. 9. Znění bubnů a trub. Dch. Znění (zvuk) hlasu, der Timbre. Zv. Přír. kn. II. 2. Z. libé, nelibé, D., Kom., v uších. V. — Z. = hlas, die Stimme. V. — Z. = obsah, der Inhalt, Sinn. Podlé z. desatera božích přikázání. Kom. List ve všem jeho z. a položení chváliti. Zlob. Listina v celém z. jest tato. J. tr. Vedlé z. zákona. Pik. Z. a správnosť protokolů. Us. Základné z. listiny, der Grundton. Dch. Z. slov, der Wortsinn des Textes. Nz. Řeč v plném z. uveřejniti. Us. Z. stanov, článku (der Tenor), pisemnosti, der Tenor, die Fassung einer Schrift; Zpráva toho z. jest, že . . .; z. odpovědí; plným zněním, vollinhaltlich; v určitém, rozhodném z., im kategorischen Tone. Dch. Výsledek bádání svého vyslovuje tímto zněním. Osv. l. 248. Nerozumie mňa svet; po vôli mu nenie, že mojej pieseňky dvojaké je znenie. Ppk. 1. 15. Výpovědi v plném z. uveřejniti. Mus. 1880. 496. Dadouce jim podlé z. zápisů jejich napřed věděti. Arch. IV. 206. Nález ve všem jeho z. stvrdili a schválili a za právo vůbec uložili. V.

Zneobyčejeti, el, ení = neobyčejným se státi, ungewöhnlich werden. D.

Zneobyčejiti, il, en, ení, ungewöhnlich machen. Jg.

Zneonačiti, il, en, ení, sneonačovati, verunstalten, entstellen. — co čím. U Brumova na Mor. Tč.

Zneourodněti, ěl, ění = státi se neúrodnym, unfruchtbar werden. Pl.

Zneozdobiti, il, en, eni; zneozdobovati, verunzieren. - co čím.

Zneozdobovati, vz Zneozdobiti.

Znepáčiti sa = znelibiti se, missfallen. Slov. – komu. Dnes sa mi obzvláště znepáčil. Zátur. Stojí šuhaj na ulici, kamarát mu ukazuje, kde mu stojí premilá. Prosím, braček, neukazuj, tá sa mi z-la. Sl spv IV. 143.

Zneplatniti, il, èn, ění = neplatným učiniti, ungiltig machen o. erklären. — co:

zaslibeni. Sš. II. 38.

Znepodobiti, il, en, eul, snepodobniti, il, bněn, bnění; enepodobovatí, znepodobňovatí = nepodobným učiniti, unähnlich machen, verunstalten. — co čím: oblíčej malbou, se škraboškou.

Znepodobněný; -čn, a, o, verunstaltet. Vz Znepodobiti. — čím. Neřestmi a starostmi z-ná tvářnosť. Koll. IV. 165.

Znepodobniti, vz Znepodobiti. Znepodobňovati, vz Znepodobiti.

Znepodobovati, vz Znepodobiti. Znepohodlniti, il, čn, ční, znepohodlňovati = nepohodlným učiniti, unbequem ma-

chen. — co komu. Znepokojeně, unruhig. Jg.

Znepokojení, n., die Beunruhigung. Z. moře, V., mysli. Kom.
Znepokojenosť, i, f., die Beunruhigung, Unruhe, Unzufriedenheit. Svou z. nad něčím projeviti, ukázati. Us. Tč.

Znepokojený; -en, a, o, beunruhigt, unruhig. Z. moře. V. Z-ného učiniti. Kom. kde proč. Před Bohem pro své hříchy z. býti. Br. Svědomi pro hříchy z. spokojiti. BR. II. 492. a. — čím. Mysl něčím z. Br.

- jak: až k zoufalství. Hš. Sloh. 152.
Znepokojitel, e, m., der Bennruhiger,
Betrüber, Störer der Ruhe. Bern.

Znepokojiti, il, en, eni; znepokojovati, bennruhigen, unruhig machen. — co, koho: všecku zemi z. V. — koho čím: zlymi zprávami. Krajiny loupežemi. J. Lpř. — kde. Jestli sem tě z-jil v tiché domácnosti, odpasť mi. Kld. I. 220. — koho odkud. Měl nařízeno znepokojovati Měčislava se strany ruské. Ddk. II. 97.

Znepokojovatel, e, m., vz Znepokojitel. Znepokojovati, vz Znepokojiti. Znepokojujici, beunruhigend. Z. zprávy.

l's. Lidé z-cí společnosť. Lipa 340.

Zneposlušněti, čl, ční, ungehorsam werden. Cas. theol.

Znepřáteliti, il, en, eni, verfeinden. — koho, se s kým. Ros., Jg., Dch.

Znepříjemniti, il, čn, ční, unangenehm machen. - co komu kde: pobyt v lese, na venkově. Us.

Znepřízniti se, il, ční = znepřáteliti se, sich verfeinden. Háj. — mezi sebou. Troj. Zneprohledčivěti, ěl, ění, undurchsichtig

werden. Rostl. l. 147 Znepty = nenadále, plotalich, zastr. Pulk.

Digitized by Google

Zneřáditi, il, čn, ční = saneřáditi, mit | úmyslom, hovorit jím poznovu takto začíná.
nrath anfüllen, beschmutzen. — co čím: | Hol. 15. — Vz Snésti, Vznésti. Unrath anfüllen, beschmutzen. — co čím: ulici smetim. Byt nečistotou z. Us. Tč.

Zneřestiti, il, čn, ční — sneřáditi. co čím. Měst. bož.

Zneruděti, čl, ční = státi se nerudou, nezdarou. Vz Neruda. Lpř. By i beránčí povahy byla, konečně znerudí. Ehr. 7.

Znesení, n. = snesení. Cf. Znésti, Snésti. Znesený - snesený. Cf. Znésti, Snésti. **Znesitelnost** = snesitelnost. Bern.

Znesitelný = snesitelný. Bern.
Zneslaviti, il, en, ení, sneslavovati, entehren. — koho. Us. — co komu. Slovák,
tisicročnia bár ti neštestena z-la postat národniu, nevyhynul's preca do kolena. Hdž. Rkp

Znesmrtelněti, ěl, ění, unsterblich wer-

den.

Znesmrtelniti, il, ěn, ění, unsterblich

machen. Jg.

Znesnaditi, il, en, eni, snesnadovati znesnadniti.

Znesnadniti, il, en, eni, snesnadňovati, erschweren, beschwerlich machen. - co komu: práci. Us., Dk. - kde čím. Takovýto obchod z-dněn byl na všech stranách mýty a cly. Ddk. VIII. 174. — se s kým (oč) = roshněvati se, rozkmotřiti se. 0 to sé strašně z-dnili. Kká. Td. 134. Aby (úmysl) mohl býti proveden, náleželo prvé z. se s knížetem Vladislavem. Ddk. II. 350.

Znesnadhovati, vz Znesnadniti. Znesnadovati, vz Znesnaditi.

Znespokojiti, il, en, eni, snespokojovati, unzufrieden machen; se, unzufrieden werden. Pastucha sa naráz z-jil. Hol. 348.

Znespravedlivětí, ěl, ění, ungerecht

werden. Us. Tč.

Znestatečněti, ěl, ění = nestatečným se státi, unkrättig, unmächtig werden. — kde. Na životu vnitřním z-li, zemdleli. Bl. Ž. Aug. 35. – kdy. Pod takovými těžkostmi života někteří z-li. Bl. 36.

Znestatečniti, il, ěn, ění, unkräftig, un-

mächtig machen. Jg.

Znésti, znesu, sl, sen, ení - vznésti, emporheben; ssaditi, absetzen, abbringen. — co: obličej. Jel. A voda ho hned znese. Pref. Tvorca! Tvoje dávat, naše prosit; tvoje velit, naše služit: daš-li biedu, daj ju znosit, daš-li hojnost, daj ju užit. Ppk. I. 170. A už jej palce začaly svietiť z tých čižiem, čo jich tak znosila (opotřebovala, abnützen. abtragen). Dba. Sl. pov. I. 60. Nebola to žena, ale bola dievka, bodaj neznosila po-ctivého vienka. Ps. sl. 136. Posly kázachu živy zahřiesti, nedavše poselstva zněsti. Alx. Anth. I. 3. vyd. 36. — koho odkud: z dédictvi (sesaditi). Boč. 1475. Chcel ho zniest zo sveta (zahubiti). Zbr. Lžd. 108., Dbš. Sl. pov. I. 273., 312., VI. 90. — kam. Jsem od svého muže na to (zboží) znešena (hingewiesen); To ma na pány znešeno býti. Půh. II. 29., 123., 617. Aby znešl na cech-mistry. Sedl. Rychn. 37. — kom u. Previezol by, němám vesla, všecko mi ta voda zněsla (odnesla). Sl. ps. Šf. II. 108. — jak. Než král' spatrací, jedným že všetci su zňésli ohně. Zlob.

Znestraniti, il, en, eni, snestranovati, uppartheiisch machen. Vid. list. 1816.
Znesvähti, il, en, eni, snesranovati, in Hader o. Streit gerathen. — se s kým oč. Us. — se čím. Pakli různicemi, cti a panování žádostí se znesvářite, od sousedních národů dokonce potření budete. Bž. Stil. 274 – jak. Z-řil je mezi sebou. Us.

Znesvěcení, n., die Entheiligung. Dch. Znesvěcený; en, a, o, entheiligt. Z-né prahy (kostela). Čch. L. k. 50.

Znesvěcováti, vz Znesvětiti.

Znesvěta, y, f. = znesvěcení. Domnělá z. chrámu. Sš. I. 6.

Znesvětiti, il, cen, ení; snesvěcovatí = zneuctiti, entheiligen, entweihen, verletzen.
Jg., Dch., Sd., Msn. Or. 17. — abs. Jeden
knez byl na pranyř vystaven, znesvěcen a
konečně oběšen. Koll. III. 219. — co: chrám. Mus. Z. svátek, Mus. 1880. 464., neděli. Šml. — co čím. Koll. Z. zlým činem otcovo jméno. Us. Tč. — kdy. R. 1432. kostel tento od branných rot husitských jest znesvěcen. Ddk. II. 317.

Znesvorniti se, il, en, eni, uneinig werden.

Synovia jeho z-li sä. Slov. Hdž. Čít. 266. Znešení, n., vz Znesení. K z. lidí zlych s k tajnému obžalování a skrytému anebo z domněnie nemá na žádného obyvatele země české žádnou mocí práva, žádným právem sahano byti. Vš. Jir. 413.

Znešený, vz Znesený. Zneškodlivěti, ěl, ění, unschädlich wer-

Zneškodliviti, il, en, eni, unschädlich machen. — co. Rostl. III. 88.

Znešlechetněti, ěl, ění, schlecht, unrechtschaffen, lasterhaft werden. Us. Tč.

Znešťastnělý, verunglückt. Pdl. Zneštěstiti se, il, ění = nesdařiti, nicht glücken, nicht gerathen. V. Z-lo se mi. Znešvaření, n., die Verunreinigung. Z.

čeho. Osv. I. 164.

Znešvařený; en, a, o, verunreinigt. Z. jazyk. Ml. Sl. věc. — čím. Sloh kudrlinkami nechutně z-ný. Šml. I. 54. Krajina hornickým rozrýváním z-ná, verschantelt. Dch. Náboženství pověrami z-né. Šmb.

Znešvařiti, il, en, ení, znešvařovatí, verunreinigen, verschandeln, verschanteln, entstellen. Deh. — ee čím: krajinu kopáním. Dch. Kdo vodu čistou hnusným kalu pří-

valem si z-ří. Man. Or. 146.

Znešvarněti, ěl, ění – nešvarným se státi,

hässlich werden. To děvče z-lo. Us. Tč. Znět, u, m. = vsnět. Z. řeči. Čch. Dg. Klamný z. Dch. Až jich znětem se nebe lesklo. Hik.

Znetajiti, il, en, eni, znetajovati, offenbaren. — co. Mená riek, hôr jeho bylost navždy znetaja. Hdž. Rkp.

1. Zněti, zním, zni n. zněj. Vz Zníti.

2. Zněti - tliti, chytati se (o šatstvu, o dříví a p.), glimmen. — kde. Něco tady zní. Mor. Bkř., Vch., Šd. Znětí, n. = vsnětí, die Entzündung. Z.

Znětinky, dle Dolany, něm. Znětinek, ves u Vel. Meziříčí.

Znětka, y, f., die Musiknote. Śm. Znetrpělivěti, ěl, čaí — netrpělivým se státi, ungeduldig werden. - čím: dlouhým

Znetrpěliviti, il, en, ení, ungeduldig machen. Koll.

Znětský mlýn u Vel. Meziříčí. PL.

Znetvoření, n. = sohyzdění, die Entstellung, Verunstaltung, Deformation, Verbildung, Nz. lk., Křž. Por. 317. Z. obrazu. ZČ. III. 77.

Znetvořenina, y, f., der Auswuchs. Sm. Znetvořený; -en, a, o, verunstaltet, deformirt, entstellt. Dch. Grmany sú z-né slivy.

Znetvořiti, il, en, eni, snetvořovati = spotvořiti, verunstalten. — co čím. — se. Kto do toho padá nešťastia, ten sa z-ri, zmrtvieva. Č. Čt. II. 160.

Znetvornost, i, f., die Misstaltung. Z. údův. Nz. lk.

Znetvorný: -ren, rna, o, entstellend. Z. oblek. Dch.

Zneuctėni, n., vz Zneuctiti. Z. náboženstva. Koll. III. 258

Zneuctěný; -čn, a, o, entehrt, beschimpft. Dch., Msn. Or. 150. Z. jméno, Hrts., šediny. Kka. K al. j. 183.

Zneuctitel, e, m., der Entehrer, Entweiher.

Zneuctitelka, y, f., die Entehrerin, Ent-

weiherin. Posp.

Zneuctiti, il, en, enl, eneuctivati = zhanobiti, entehren, verunehren, schänden. koho čím: nadávkami, špatnými slovy. Us. Nechci místo posvátné z. hněvem nad krví svou. Sb. vel. I. 48., III. 29. — jak. Neměl odvahy proti jednání v takové míře zneuctivajícímu vystoupiti. Ddk. IV. 86. – kdy. Ve válce této zneuctěna byla místa posvátná. Ddk. IV. 17.

Zneuctívati, vz Zneuctiti.

Zneuctivý, entehrend, entwürdigend. Dch. Zneulibiti se komu, missfällig werden. Jeho osoba se mi z-la. Us. Tč.

Zneúrodněti, vz Zneourodněti.

Zneutralisovati, neutralisiren. Nebezpečné účinky něčeho z. Osv. I. 634. Z. různé živly národův. Pal. Děj. III. 2. 115.

Zueuznati, sneusnávati, verkennen. Sá. — co, koho. Śź. Pak bychóm postavení jeho zneuznávali. Ddk. VI. 18. — kde. Nelze v něm pravého Boha z. Plusk. D. 211.

Zneuznávaný; -án, a, o, wiederholt verkannt. Z. genius. Osv. VI. 33.

Zneuznávati, vz Zneuznati.

Zneužitečněti, el, ění, unnütz werden.

Všichni z-čněli. Sš. I. 43. Zneužitečniti, il, čn, čni - vyšiti, zhoršiti, verschlechtern, deterioriren. - co: pole.

Ros.

Zneužiti, vz Zneužívati.

Zneužití, n., der Missbrauch. Mus. 1880.

Zneužitba, y, f. = sneušiti. Z. svobody. Sš. II. 5.

Zneužívací, missbräuchlich. Şm. Zneužívačný = zneužívací. Sm.

Zneužívání, n., der Missbrauch. Z. práva, vz Bezpraví. Z. moci úřední. Rb. 274., Č. Z. slova nějakého. Mus. 1880. 423.

Zneužívatel, e, m., der Missbrauch von etwas macht. Podly z. křesťanství. Sš. Sk. 99.

Zneužívati; sneušíti, il, iti, missbrauchen. Slovo nové, ale dobré. Č. Cf. Bž. 52., Přestrojování (konec). Nadušívati jest vzato z polětiny. Č. — čeho: něčí důvěry. Us. Č. Z. nějakého slova, Mus. 1880. 429., své moci, něčí důvěry. Us. Tím byl bolestně dotknut, že se jeho stáří a choroby tak klamně zne-užívá. Shakesp. Tč. — kdy. Již dávno, před rokem atd. své moci zneužil. — jak. Abychom svobody na zlo nezneužívali. Sš. 60. – k čemu. Levice zneužívá německého lidu k násilí. Mor. Orl. exc. Tč. Ne abychom svobody ke zlu z-li. Sš. II. 60. — proti čemu. Práva, jichž proti synu božímu z-li. Sš. Sk. 62.

Znevaha, y, f. — znevášení, die Verachtung. Slov. Plk. Také na Ostrav. Tč. Z-hu někomu učiniti. Na Ostr. Tč.

Znevážení, n., vz Znevážiti.

Znevážený; -en, a, o, vz Znevážiti. Ženská pohlav (pohlaví) a z-ná rada sa mstí. Slov. Tč.

Znevážiti, il, en, ení, snevašovati — počiti nevášiti, pohrdati, missachten, geringschätzen, beschimpfen, verachten. C. — ce. Ha, tento sväté věci znevažuje a božské svetlo života chce tienit. Sldk. 413. — kohe. Jak syn otca znevažuje, ten je zlořečený. Na Ostrav. Tč. Hosťa k tobě přichodného nikdy nezněvažuj. Na Ostrav. Tč. Kdo starých znevažovati příležitosť hledá, tomu jako nehodnému Boh starosti nedá. Slov. Tc. Kdo rodičův znevažuje, trest od Boha zasluhuje. Mor. Tč. Kdo příkaz boží neplní, Boha znevažuje. Slov. Tč. — jak. Ten starému ubližuje, kdo ho směle znevažuje. Na Ostrav. Tč. Hrozně ho znevažoval, do zlodějů mu nadal. Na Ostrav. Tč. — v čem. Keď si mladý, tehdy starých v ničem neznevažuj. Slov. Tč. - čím. Tím mravem bych těm znevážen byl. Shakesp. Tč. Jsouce znevážení slovy hanlivými utíkali se k soudu. Slama Putov. 302.

Znevážnosť, i, f., die Ver-, Missachtung.

Sm

Znevážný, abschätzig. Z. řeči. Dch. — Z., lästernd. Z. člověk. Tč. — Z., lasternáft. Z. skutek. Na Ostrav. Tč.

Znevažovatel, e, m., der Missachter. Šf. Rozpr. 96.

Znevažovati, vz Znevažiti. Zneverčiti, il, en, en = nevercem udelati, ungläubig machen. - koho čím. Aby nas nevěrou svojou znevěrčil. Slov. Hdž.

Znevěřilý = spronevěřilý, treulos. Kanc. sv. Stěp.

Zneveseliti, il, en, eni = neveselým uči-niti, misslaunig machen. — koho. Kdyby v Turky Parom střelil, nebyl by je věru huře z-lil. Pokr. Z hor 169.

Znevěstělý = frejovný, nach Weibern lüstern. Na Slov. Plk.

Znevěstěti, čl., ční = frejovným se státi, nach Weibern lüstern werden. Na Slov. Plk.

Zneviděti se, ěl, ění. Slovesa toho užíváme neosobně a znamená tolik jako sne-Whiti se. Sd. Jemu se to z-lo naveky len tie knihy čistiť. Dbš. Sl. pov. I. 175. Pak by se tem zbojným lidem hřešiť z-lo. Hdk. C.

Zneviditelniti, il, ěn, ění = neviditelným uciniti, unsichtbar machen. - koho. Johan.

. Znevidoměti — oslepnoutí, erblinden. čím: nepříznivým osudem. Sych.

Znevidomiti, il, en, ení — nevidomým

wčiniti, blind machen, blenden.

Znevolený = znevolněný, vergewaltigt.

Sš. Sk. 130.

Znevoliti, il, en, ení, entzweien. — čím. Čapkou, chlebem a solí lidé lidi znevolí. Č. M. 86. — se na koho, unwillig werden. Phld. II. 155., Hdž. Rkp.

Znevolněný; -ėn, a, o == snevolený. Sš.

Sk. 130.

Znevoněti, ěl, ění = počíti nevoněti, smrdėti, anfangen zu stinken. – komu. Znevonėlo mu to. Krok, Koll. Cest. I. 42.

Znevrliti, il, en, eni; snevrlovati, nevrlým učiniti, verdriesslich machen. — koho. Č. Nemálo nás zde z-la zpráva našeho čičerona, že... Koll. III. 197. — čím. Znezadlha = sa nedlouho. Z. všetci na

cestu sa vystrojili. Dbš. Sl. pov. I. 411. Znezdařiti se = nepodařiti se, miss-

arten, nicht gerathen. Jg.
Znežitění, n., vz Znežitěti. Z. plic. Ja. Znežitěti = v nešit se obrátiti, geschwären, schwürig werden. — čím. Zláza přirozenou pomocí někdy znežití. Ja.

Znežititi, il, čn, ční = v nežit obrátiti, in Geschwür verwandeln, schwürig machen. se, schwürig werden. Rans se znežitila.

Sal.

Zni — znoj. Bž. 31.

Znice – vzhůru ku př. zhlédati, jako z hluboka, s dola, s pod sebe, aufwärts. Liška zhlédajíc znice, vece. Vyb. I. 888.

Zniceni, n., vz Znititi.

Znicený; -cen, a, o, entzündet, entflammt. Z. oko, Nrd., útroby. Msn. or. 124. — čím. Vášní mrzkou z-ný. Čch. Dg.

Znicovateti, sanicovateti = skasiti se, verderben, nichtsnutz werden. Ros.

Znicovatiti, znanicovatiti — na nic udé-

lati, skaziti. — co. Ros. Zniče (vzniče), aor. sl. zniknouti, vzniknouti — snikl. Aj, kakýt v Čechách nepo-

koj zniče z nespravedinosti! St. Zničemnění, n., das Verderben. Ništ v svete stáleho není, všecko ide k z. Na Siov. Tč. Jestli neco zlostne delaš proti proti sebe Boha voláš k z. nevinnému, p tvému. lb. Tč.

Zničemněti, ěl, ění — ničemným se státi, nichtswürdig werden; v nic obracenu býti,

zu nichts werden, vernichtet werden. V. Znicemniti, il, en, eni, znicemnovati v nic obratiti, smariti, pokasiti, vernichten, verderben, zu nichts machen. V. — co: něčí předsevzetí. Sych. — co, se čím. Velký pán svou pýchou sám se zničem-ňuje. Mor. Tč. Oni krajinu z-mňujú svým hodováním. Slov. Tč.

Zníčeně, vernichtet. Z. na podlaze ležela.

Zničení, n., die Vernichtung, das Verderben. Hrozil zničením — zničiti, že zničí. Pk. Němce přese všechen statečný odpor až do dokonalého téměř z. na hlavu porazil. Ddk. III. 10.

Zničený; -en, a, o, vernichtet. Maličkým a z-ným se tu člověk býti cítí. Koll. IV. 10. Vz Zničiti.

Zničeti, el, ení = v nic přijíti, smiseti, nichtswürdig werden. — komu: zničely nám ty noviny. Ros. — jak. Tak ďábel s svým usilováním zničel. Br. — čím. Tak velmě měl by se varovati hřiechu smrtedlného, aby jím v milosti nezničel. Hus II. 130.

Zničitel, e, m., der Vernichter, Verderber.

Zničitelka, y, sničitelkyně, ě, f., die Vernichterin, Verderberin

Zničitelný, verderbbar, vernichtbar, ver-

wüstlich. Deh.

Zničiti, il, en, eni; sničovati = v nivec obrátiti, na nic uvésti, vernichten, zu Grunde richten, annulliren. Ros. Zničující mráz. Č. — co, koho. Zdržuje sa plaču, aby zaměr z-la Borisov. Zbr. Lžd. 96. Teraz i reč slovenskú chcejú zničiť beťári. Ppk. I. 211. Miluj národ slávský, jehož nezničí ni satanáš. Ppk. II. 146. — jak (proč): z ko-řene. Šm. Zničil ho přes zapověď otcovu, ze msty, aby se pomstil atd. Soudcům netanulo, že by on (chromec) celý jejich úmysl z. mohl již pouhou přítomnosti svojí. Sš. Sk. 47. Dúfala som obnovit tým štastia, ale som ho z-la na veky. Zbr. Lžd. 249. — čím: list ohněm. Us. — kde: list v ohni. Us. Slovanstvo nezničí na tom svete žiaden. Pis. sl. — kdy. Něco v zárodku z. Osv. I. 268. — odkud. Aby zničil víru v Krista ze země. Sš. II. 16. — se. Co se dá spravit, nesmí se zničit. Sb. uč.

Zničovací, Vernichtungs-. Z. pud. Špn. Zničovadlo, a, n., das Vernichtungsmittel. Vz Ferd. Kubert. Praktické zápisky. I.

Zničování, n., die allmählige, wieder-holte Vernichtung. Z. všelikých prostředků válečných. Ddk. II. 122.

Zničovati, vz Zničiti.

Zničující, vernichtend. Z. kritika. Mus. 1880. 517.

Zniev, a, m., hrad v Turčansku na Slov. Pokr. Pot. 201., Sl. let. I. 38., 291. Znieva, y, f. = Zniev.

Znijov, a, m. = Zniev. Sl. let. I. 291. Znik, u, m. = zniknutt, zmisent, ujitt, das Entkommen, Verschwinden (aus den Augen). Ros. Vo vojne pobil všetkých do zniku; Kohut pozobal proso do zniku. Dbš. Sl. pov. III. 17., VI. 49. Do zniku zabrati (zhabati, les vyrubati — do čista). Mt. S. I. 89. Netrav si ryby, neplieň ich do zniku, hájiť tŕlo, ikry, mladye vezmi si do zvyku. Hrbň. Rkp. Všetko do špeti, do zniku (sebrati, posbírati, pobrati atd.). Zátur. – Z. – vsnik, povstání, zrůst, das Aufkommen, Gedeihen. Z. míti, aufkommen. K zniku přijiti, auf., emporkommen. V. K svému z prokěsho potřebovsti. Puch. Z. čemu dáti. něčeho potřebovati. Puch. Z. čemu dati, aufkommen lassen, Gedeihen geben. Büh pyšnym z-ku neda. Kram. — Rad. zv., Kom. Kde není z-ku, ustup. Ros. _O obchodě a řemesloch ani zniku nebylo. Er. Sl. čít. 45. Nemá od nich zniku (nemůže se jich zbaviti, jest jim podroben). Us. u Dobruš. Vk. Poznaj mať tvoju: vlasť, i otca: národ, v nich najdeš žitia tvôjho z. a zárod. Č. Čt. II. 128. Kterýžto straně protivné žáduého zniku nedal. Let. 155. Víra ďábelskému dílu zniku nedá. BR. II. 77. Aby zniku neměl. lb. 496. a. Dobře (sluší) ustoupiti, kdež (když) zniku není. D., Lb., Sd., Kmp. Zádného zniku nemíti (vz Neštěstí). V., Č. Na štěstí svod a příklad ten v prvním vzniku udušený žádných škodných následků neměl. Koll. IV. 198. — Kde Jordan svůj z. má (počátek, pramen). Ráj. Není o něm ani zniku. Us. na Mor. Brt. Nahlídal pod most, ale pokladu nikde zniku nebylo. Kld. II.

Znikaď = odnikud. Slovenský pevec spieva a spieva a ktože pocíti city jeho? Znikad sucitu ozvěna, jeho pieseň bez refraina. Cjk. 129.

Znikati, vz Zniknouti.

Zniklý = který znikl, ušel, zmisel, ontgangen, verschwunden. — čeho. Bibl. — Z. — vzniklý, entstanden, aufgekommen. Z. hněv. Us. Sych. — kde. V sobě city a obrazy odtud v duši zniklé utrvaliti jseni se všelijak snažil; Myšlénky a city v srdci mém vzdor všemu ututlávání zniklé. Koll. 111. 80., 278.

Zniknouti, knul a kl, uti; snikati, sni-kovati (vz Zniče) = s oči smizeti, aus den Augen verschwinden; ujiti, entgehen, ent-Augen verschwinden; ujit, entgehen, entkommen, entfliehen; povstati, entstehen,
aufkommen; ssiliti se, auf-, emporkommen.
Jg.—abs. Znikaji hvēzdy (hasnou). Tenkrát
znikl toho počátek. Jel. Nesnáze i súdové
znikli. Vš. Jir. 289. Práce a nebezpečenstvi
zniká. Žer. Záp. II. 171. Znikl (vznikl)
hřmot. V. Znikla různice. Sych. Čiň co
čiň, přece neznikneš. Sych. Znikne-li čeština, znikne i umělosť v Čechách. Sych.
— co. Psanec z Čech trest znikl na Mo-– co. Psanec z Čech trest znikl na Moravě. Pk. exc. — čeho (= ujítí): pokuty, práva, V., trestu, pomsty, práce, chudoby, Ros., hrozného nebezpečenství, pekla; smrti žádný neznikne, Kom., porážky. Br. Ale to právo této země nikdy nebylo, by o kterú věc který zeměnín mohl panského nálezu zniknouti. O. z D. Když on vazby své znikne. Skl. Sl. 388. Pravda překážek znikla. Troj. Duše má jako ptáče znikla osidla. Br. Z. týrání, pronásledování, útisků. Šmb. S. II. 227., 231. Aby Pavel znikl nástrah a záloh židů. Sš. Šk. 202. jsem toho z. Let. 429. Mravní tuto poklésku svou cítili páni strany rakouské velmi dobře: sle nemohše jí z., těšili se, že ... Pal. Děj. IV. 1. 14. My chtiec takových žalob častých z. a mezi nimi poklid učiniti, prosime za naučenie. NB. Tč. 203. Znikl vězení. Bl. Živ. Aug. 48. Nákladných súduov z. 1492. Úrokův chtě z. Vš. Jir. 387. Ale to právo této země nikdy nebylo, aby o kterů věc který zeměnín mohl panského

neme narčenie křivého. Arch. II. 502., III. 182. Úkladů něčích z. 1618. Bik. Abyste léček falešných proroků znikali. BR. II. lécek falesnych proforu znikali. Br. 11. 529. a. Pakli druhdy těchto pomst zde zniknů, ale potkají je po smrti jiné; Móž-li človék z. smrti aneb lůpeže; Ktož se libí Bohu, znikne jie (ženy); ale ktož hřicšný jest, popaden bude ot nie; Abychom mohli nepřátel z. věčných muk, věčného zatracenie. Hus I. 151., 166., 276., 334., II. 249., III 141 — Jeho s kým. Kterak by s voj-III. 141. – čeho s kým. Kterak by s vojskem tak velikého nebezpečenství znikl. venach nedozpecensví znak.

V. – čeho proč. lžádný člověk nemohl se toho práva (zemského) vydřietí aneb z.
pro ižádnú věc. O. z D. Měšťák dílny, rolník pluhu zniká před týráním dobrodruhů. Hdk. – kde = vzniknouti, povstati. Zni-kají neduhy v těle. Jel. V těch krajinách zniká převrat. Sych. Znikla (zmizela) na-děje v očích jeho. Č. Boj vznikl v dálce, blesk v dáli. Kká. K sl. j. 188., Němc. Znikla nenávisť mezi nimi. Jel. — s čím. Přátelství obecné s štěstím zniká. Mndr. – odkud. Z toho války znikly. V. Vz Zniče. Št. Úfame panu Bohu, že tudy znikneme z narčení křivého. 1414. Z toho znikl hřmot. Pal. Děj. III. 8. 256. – komu. Znikoval pravdě a studu (posbýval jí, uchásel). Ms. — po kom. Častěji po šíastných rodičích nešíastní synové znikali (následovali). Mudr. jak. Kdož byli obecné porážky životem svým znikli. Ddk. II. 134. Znikli jen šťastnou náhodou nebezpečí jim strojeného. Pal. Děj. III. 3. 178. Při kteréžto radě byl pan Vilem Kostka a měl také s nimi vyskočiti, ale chytrosti pravú toho znikl. Let. 74. — kdy. Při pití znikají obyčejně vády, rvačky

a pračky. Koll. III. 307.

Zniknutí, n., das Entrinnen. Z. zlého.

Lpř. Sl. I. 84. Z. nástrah, úkladů a nebezpečenství. Sš. Sk. 171. — Z., das Entstehen. Pro z. nesnáze té vidělo se některým, že . . . Sš. II. 38. — Vz Zniknouti.

Znikovati = enikati? Kdy (člověk) jie (počestnosti) znikuje. Tkadl. I. 65.

Znímati se = zjimati se. Vz Zejmouti. Zninoh, a, m. = kůň nohami často duparici, der Fusstönende, Klepper, das Pferd. Kázal státi zninohovi svému. Koll. I. 396. Kočár s bujnými zninohy. Koll. Cest. I. 1. hl. 1. (III. 32.).

Znisiti, il, šen, eni = oloupiti, berauben, zastr. Otelila se kráva a nenie znišena svého plodu (non est privata foetu suo). BO.

Znislav, s, m., os. jm. Hol. 121. Zništění, n. = zničení, die Vernichtung. Pokuta věnné paní pro z. a pustošení věn-ných statků. Zř. zem. op. a rat. 1562.

Zništiti, znišlovati - zničiti, vernichten, zastr. D. Posud na Ostrav. - co. Ten chlapec je ništíř, on všecko zniští, co do ruky vezme. Na Ostrav. Tč. — abs. Na dreve hrozne mučen, cudzí aby vlastným úmorom úmor znišťovan odvrátil. Slov. Hol.

Zništovati, vz Zništiti.

1. Zniti (zněti, Plk.), znim, 3. os. pl. zni a znějí, zni a zněj, zněme, zněl, ění; znívati, klingen, tönen, schallen, sausen, gälnalezu z.; Útáme pánu Bohu, že tudy znik-len, hallen; smysl miti, Sinn haben, lauten. Jg. Vz č. Znějí (3. os. pl.): V., Br., Kom., D. Z. ze zvníti, stb. zvsněti. Ht., Gb. Hl. 111., 125., Bž. 193., 194., Ht. Sl. ml. 129. Koř. jest zven-; strb. zvaněti zvanja. V češtině ztrátou samohlásky kořenné vzniklo zvnieti; skupina zvn- byla nesnadna, proto staly se tu změny hláskové a za svn- jest pak vsn- a sn-. Sr. Stvieti a Listy filol. 1880. 300. Praes. vzňu, vzníš, pl. 3. vznie, odchylkou podlé III. 1. vznějů; imperat. vzni, pl. vznite, odchylkou -éte; parte. vzně, vznice-, odchylkou podlé III. 1. vznějúc-; vzněl. Gb. v Listech filolog. 1884. 467. Vz tam více. — abs. Jak zní pravidlo? Us. tam vice. — abs. Jak zni pravidlo? Us. Ozon (zvuk) pochodí od zneť tak, jako obon od hnať. Č. Čt. II. 42. Odpověď zněla. Vič. Praví, že sě to tak před ním dálo, jakož list zní. NB. Tč. Tak daleko, jakož muož hlas zníti. Hus III. 187. Zní zvon, Us., harfa, Br., válka. Jel. Mandat zněl. Skl. I. 29. — co. Dobre sa tehdy milé vy hrdinské prospevy majte: má už len truchlú zneť bude umka peseň. Hol. 372. – kde komu jak). Zní mi v uších. D., Ros. Jiné slovo v ústech kupců neznělo nežli Kardia. Har. Slova Platonova v latinském jazyku takto znějí. V. V uších mu zněla hudba. Us. Planě v duší zní mi. Us. Ta slova zněla jí neustále v uších. Osv. I. 180. V hlubokých hvozdech zní rohu veselý ples; Za zdí zněly dva rtové v polibek; Nápěv dlouhým echem v skalách zněl. Vrch. Zní mu z toho v uších. Dch. V řeckém textu sličněji věta zní. Sš. J. 50. Peko Ilič! zní to náhle v davu. Kká. Sl. j. 159. Hlas mne silne v ušách jeho znel, jako průdy hrčácé; Od slávíčka plynul hlásek, v uchu ešte mi včul zní. Hol. 8., 355. Kteréžto milostivé potvrzení ve všech artikulích, klauzulích a punktích tako slovo od slova, jak se dole píše, zní. 1577. Tč. Mele, až člo-veku v ušiach znie. Zátur. Zní-li komu v uchu, táže se druhého, ve kterém mu zní. Uhodne-li, že v pravém, je pro něho zlá novina, pakli v levém, dobrá. Nebo: uhodne-li, mluví lidé o něm pravdu, pakli neuhodne, mluví lež. Mor. Vek. Zní-li člověku v pravém uchu, mluví lidé o něm pravdu, pakli v levém, pomlouvají ho. Us. — kam (komu odkud). Do uší zníti. Dch. Z kostelíka v šírou dál zni zpěv. Osv. VI. 220. Různé řeči zučly k mému uchu. Vrch.

– kam. Zní mi to vždy v ucho. Jel. –
jak. To zní v tento rozum. Vyzn. Zákon zni y ten smysl. J. tr. To dobře, zle zni, D., Šm.; jednostejně z. V. Tak, jakž v sobě zni artikul. Václ. XX. Ta slova takto zni. Ros. Slova ta znějí docela jinak. Nz. Zprávy o tom znějí velmi zmateně. Lpř. Děj. I. 191. Hlas jeho zněl měkce, trpce, posměšně, laskavě. Hrts. V útok znějí fanfáry. Nrd. Papíry na jmeno znějící. Kaizl. 219. Prečo tak temno znejete vy struny l'úbej gytary? Čjk. 56. Tu v krik ona, že len tak okolite znelo: Mne pokoj dajte (ertönte es ringsum). Phld. V. 62. Jeho hlas zněl pláčem anděla i vzdorem ďábla; Jeho hlas zněl mohutně; Hudba proudem slavnostního hymnu zněla; Zpěv ten otců zazněl řečí. Vrch. Každá

Ten ton zni plně. Zv. Přír. kn. I. 2., II. 4. Zní ozvěnou to v horách; Děsně zní (vo-lání) jak ďábelským to sborem. Kká. K sl. j. 27., 178. Oj, jasným zvukem zni plesným tukem již čiše o číši. Čch. Bs. 157. O sebe ty číše třeskem znějí (při připíjení). Čeh. Mch. 27. Píseň zněla pláčem, zněla smíchem. Čch. L. k. 10. V taký smysl zní pastýřský list. Sb. vel. I. 43. List v tato slova znějící. NB. Tč. 85. Milým zněly prúdy hrčáním. Hol. 7. I (písmeno s) svou moe trati a za konsonant zni. Bl. Gr. 11. — při čem. Housle neznějí dobře při troubě. D. — k čemu To k tomu nezní. D. — o kom, o čem. Zní o tobě obecná pověst. Troj. Vy, ktorí najviac o volnosti zniete, sami ste biedni otroci. Hrbň. Rkp. — komu. Bohu zni můj zpěv. Jg. A také proto, že listové vám zni. Arch. III. 19. — čím, kým. Svatyně zpěvem zněla. Jg. Vše chválami znělo. Lom. Hlasem velkým zapěl, až tím skály zněly; Celý hrad zněl kříkem; Stráň zpěvem zněla. Vrch. Vysoké lůčiny znely trávnicemi. Phld. III. 1. 5. Zní kopec, zní spevmi údol. Hol. 426. Krále ple-sánim zněly. Č. 178. — nač. Kto zní na měď (znění činí). Aqu. Zápisy zněly na peníze obecně berné. Zř. F. I. S. XXXII. Emisse bude z. na dva milliony — vydáno bude za 2 milliony akcií. Us. Listina zní na 100 zl. Šim. 94. — odkud (kam). Zněly stromy od koruny po kořen, až v srdce hor. Kká. Š. 80. Žalosť zní z úst jemu jako hrana. Sš. Bs. 192. Z vůkolních dvorů zní psů vytí. Mcha. Svědomie od fojta znějící. NB. Tč. 167. Ját jsem ten hlas s nebe znějící slyšel. BR. Il. 15. b. S retu povzdech zní; Skūru žalmy znějí; Z dálky zněla píseň řeky. Vrch. Z Plzně smutné zvony zněly, jak by jimi zvonil žel. Štulc. I. 179. — kudy. Kroky zněly slují; Větrem smích zněl šílený; Hluk ten noční tišinou zní velebně; Rány zněly tichým hvozdem. Vrch. Jich nápev zněl hlbokými kotlinami. Phld. III. 1. 5. Tichem zní šelesť. Kká. Náramné po všech naporad zňá brinkoty výhňách. Hol. 19. Pověst zněla po mnoho zemích. Dač. I. 63. — kdy. Teď hudba sladší nežli za dne zní. Shakesp. Tč. V noci hlas zní šeptem za dveřejí. Kká. K sl. j. 234. jak dlouho. Z dávna zní mu v pamět jako v báji otcův hlas. Kká. K sl. j. 151. Po mnohé věky znělo Europou jen jedno heslo. Vlř. — proč. Či jak výraz pro vyvýšenosť města Jerusalema zní. Sš. Sk. 95.

2. Zníti se, vz Zejmouti se.

Znítiti, il, cen, ení, sněcovatí, entzünden. Dch. – co kde. Duch Kristov v mrákote tej večnej svetlo znietil. Zátur. Vinš. I. 10. Myšlénky v jejich čelech znítím. Hdk. se, entbrennen, sich entzünden. - se jak. Jiskra se v plamen znitila. Dch. -Vznítiti.

Znivečiti, snivočiti — sničiti, vernichten. Slov. D. — koho, co. Nie pre seba jich on do boja vyviedol (vyvedl), lež aby ne-spravedlivost znivočil. Lipa 227. Dobre dolniakovi orať po rovine, pluh mu ne-ostava státi po skaline; ale my horniaci zvučka musi svým přirozeným hlasem zniti; po skolách oreme, volký znivočíme, pluhy

vydereme. Č. Čt. I. 20. L'udomilnô tvôjho ducha dielo znivočil duch Uhár márnivý. Hdž. Rkp. Znivočiť nároky dědičnosti ku koruně uhorskej. Let. Mtc. Sl. VIII. 1. 49. Veď nieť vätšej na svete tom ztraty, jak keď poctivosť znivočí psota; Tak hľa! dávnu tvoju krásu znivočil zhubný dych času. Ppk. I. 107., II. 101. — jak. Tu shromaždil osud neslýchaný celú kľatbou stíhanú rodinu, aby jednou znivočil ju ranou. Zbr. Hry 253. — kdy. Roku 640. Avari znivočili Solin Si. let. V. 22. — co proč. Dám znivočil i mé nohy za ztracený poklad mnohý. Koll. II. 353.

Znivellovati, nivelliren. — co: krajinu. Zpr. arch. VII. 87.

Znivo, a, n., das Hörbare. Šm.

Znivočiti, vz Znivečiti.

Z níza — s níska. Slov. Ra z níza do výsosti. Č. Čt. I. 262. Rastie kopeň

Znizka, s niska - nisce, tief, niedrig.

Znižiti, il, en, ení; snišovati, vz Snížiti. Znižovati, vz Znížiti.

Zňjesť - snésť. Slov. Nekoho zo sveta z. Er. Sl. čít. 62.

Znobiti (m. zonbiti, zabiti; * je přesmyknuto. Gb. Hl 124., 141. Cf. Zabsti, Bž. 44.), il, en, eni; snobivati = simou moriti, trapiti, frieren; se, frieren, Kälte leiden. Nac se darmo znobiš? Ros.

Znobívati, vz Znobiti.

Znociti sa, il, eni, Nacht werden. Slov. Znocilo sa. Hdž. Čit. 135.

Znoclehovati, übernachten. Slov. Bern. Znoht, u, m. - pasour na ptači noze, die Kralle am Vogelfusse. Slov. Hdž. Čít. 178. Vz Znocht.

Znocht, u, m. = snoht. Šd.

Znoj, e, m. = vedro, úpal, die Glut, Glutza die Hitze. Sonnenhitze, aestus. Výb. hitze, die Hitze, Sonnenhitze, aestus. I. 1089, Dch., Kain. 208., Světz. 1875. V MV. nepravá glossa. Pa. Snáším zimy, znoje. Puch. Rozdýmejte obňů tavné znoje. Nitra VI. 125. Ale ti, ako len mohli, popchynali koně, že sa len tak v znoji zvárali. Dbš. Sl. pov. I. 564. Oko pobleskuje v chorém anoji. Čch. Mch. 99. Trpiechu lidé všelikého horka znoj (aestuaverunt aestu magno). ZN. V onej v spále, v onom zuoji jeden Hřek se pitie sžádav. Alx. M. v. 88. (HP. 92.). – Z. – pot, der Schweiss. Na Slov. Žrebec Činko, jako sňach z čista ueba spadlý, celý pokrytý bielou zuoja penou. Sldk. Mart. 6. Z. se mi juž s čela roní. Pokor. Z hor 32. Pan tatik se věru octne nad ním v znoji. Ib. 153. Kráča, stúpa a z. mu tecie z čela. Dbš. Sl. pov. V. 66. — Z. — těšká práce, schwere Arbeit. Mus.

Znojčice, dle Budějovice, ves v Chluminsku. Tk. III. 86.

Znojem, jma, Znojm, a, m., Znojmo, a, n., mé. na Mor. Od snoj, die Sonnenhitze, s, i., me. is mor. Ou smoj, die sodinenatze, snojiti, heiss machen. Starši tvar Znojim (parte, praes. pass.), lat. Znoim, něm. Znoim, nyní Znaim. Gl. 387. Cf. Tk. I. 630., III. 664., IV. 746., V. 264., VI. 358. — Ze Znojma Stanislav. Vz Tf. H. I. 54. Ze Z. Oldř., Petr. 8hp. 561. 446. 500 Vz. vica ze S. N.

8bn. 561., 446., 509. Vz vice v S. N.

Znojemský, Znaimer. Z. okurky. Sd. Z. hrad. Dal. Jir. 135., Tk. V. 265.

Znojil, a, m., osob. jm. Mor. Šd. Znojimo, a, n. = Znojmo. Vz Znojem.

Mor. Knrz.

Zuojiti, il, en, eni, snojovati, heiss machen, erhitzen. Vz Znojem. — čím. Rychlou chůzí cely znojen jsem a upocen, gluterhitzt. Us. Dch. — Z. se — potiti se, schwitzen. Slov.

Znojm, vz Znojem. Znojmo, vz Znojem.

Znojný - rospálený, erhitzt; spocený, im Schweiss gebadet. Vz Znoj. Slov. Na nivách nebies sluce vrcholí o poludní. Láč (paprelek) žhavá z výše na znojné rol'níkovo čelo píše. Phid. III. 2. 188.

Znojovina, y, f. = pot, der Schweiss. Vz Znoj. Na Slov. D.

Znonim, a, m., sargus, ryba břichoplytevná, okounovitá. Krok I. d. 107.

Znorit, il, en, eni — zamuchati, savoněti. Na Slov. — po čem. Hej, človek mnohý tiež jak ten pes skučí, na príklad ten, eo znori po mamone. Phld. IV. 364. — Z. ponoriti. - se kde. Nuž, odhalte presa má se, at se znoře v rájů kráse duch můj po té koupelí pobratří se s anjely. Štulc

Znorov, a, m., Znorow, ves u Uher. Hradiğre. PL.

Znorovský křen. Vz Znorov. Šd.

Zuorovy, dle Dolany, ves u Strážnice na Mor. Sd. Tam dévčata každoročně okna, podrovnávku a i sv. Jana a sv. Trojici na modro barví. Vz Sbt. Krat. h. 217.

Zuosený – znošení. Zuosený – znošený.

Znosím, a, m., Znosim, ves u Vlašimi. Pl. Vz Bik. Kísk. 516., 896., 1422 Znosímský dvůr, Hof-Znosim, u Vlašimi.

PL. Znositi, il, šen, eni = vsnášeli, tragen. Znositi, il, sen, ent — verusett, tragon.

— koho kudy. Ta bouřka nás po všech
mořich znosila. Jel. — Vz Zněsti. — Z. —
láti, vyplisniti, ausschelten. Slov. Plk.
Znositý, vz Vznositý.
Znošení, n., die Ab., Wegtragung; Abnitzung. Vz Znositi, Zněsti. Bern.

Znošený; -en, a, o, ab-, weggetragen; durchs Tragen abgenützt. Bern. Vz Znesti, Znositi.

Znoška, y, f. = snůška, der Beitrag, die Koliekte, Slov. Bern.

Zuotiti, il, čn, čni — sanotiti. Slov. Bern. Znev = snova, zastar., ale na Slov posud. Aby se se mnú z. děhl. Půh. I. 343. Tam ďalej o krok, o chvíľu, možná znov búrka ta chytí, z. možná zbudia ta city. Ppk. II. 209. Znov tě vítám, země slavná, po tak dionném rozchodu. Štulc. I. 198.

Znova, znovu (zastr.: snovy; na Zlinsku posud. Brt.), v Krkonš. stosnova, von neuem, wiederum, neuerdings, aufs neue. Kb Znovu: Tab., D., Kom., Tov., BR., Pah. a na Mor. a v Pol. vubec (cf. Brt. v Pdg. 1881. 138., Bz. 127 a složená s: znova-, znovu-); snova: V., Št., Byl. atd. O rozdíla mezi ,sase, opét, snova vz Opět. Z. začíti, dělati. V. Kniha zuova vydaná. Us. Znovn zroseri. D. Znovu vapominati, připominati,

dáti. D. Z. dávati (karty). Dch. Znova tvořiti, stavěti, zemi podrobiti. Us. Půjdou znova na nás. Dch. I zchachotal sa pri tom znova. Phid. V. 60. Páni znova na sněm přibyli. Pal. Děj. V. 1. 194. Ano se zlé vždy počíná z nova. Št. Kn. š. 28. L'ubte národ, milujte ho devy! najkrajšieho venca sa doznáte: ak kroz (= pro) váš rod znovu sa prerodí.

Ppk. I. 72. Hole, moje hole, vy ste svety
moje, keď po vás prechodím, veď sa znovu
rodím. Zátur. Znovu. Tov. Vz Chlap. Znovu
roditi. BR. II. 14. a. Za ta dobrodíní znovu, co mohu, děkuji; Pročež neračte se diviti, jestli se znovu na KMti způsob (zdraví) nynější dotazuji. Žer. 18., 311. Znovu žalovati, pohnati, pohony slyšeti. Půh. I. 312., 391., II. 64., 627.

Znovadobytí, n., die Wiedereroberung. Z. ztraceného království. Šmb. S. II. 286.

Znovaný - unavený. Slov. Vz Znuvaný. Z-ne v fažkej vypočívalo drimote l'udstvo; Z. údy; Keď z-ny už i l'ud zasnul; Vestuptež do ohrad a z-ní si na čas vypočiňte. Hol. 7., 24., 43., 71.

Znovaspořádání, n., die Wiederherstellung. Z. říše. Šmb. S. II. 76.

Znovazkříšení, n., die Wiedererwek-kung. Z. češtiny. Tč. exc.

Znově = snovu, v nově. Pokud v z. mistrství nevymění. Sl. let. I. 306.

Znoveč - snova. Slov. Ssk.

Znovek — snova. Slov. Po nekterém čase zas napomenul céry, aby z. vybraly sa na cestu. Dbš. Sl. pov. VIII. 69. Aby si ma z. a vždy milovala. Phld. IV. 22.

Znoviti, il, en, eni, snovovati = obnoviti,

erneuern. Slov. Bern.

Znovoti, v novoti = snova, od neužíva-

ného: novot. U Olom. Sd.

Znovotiti, il, ěn, ění — snoviti. Bern.

Znovu, vz Znova.

Znovnkřtíti, von neuem, neuerdings taufen. Vz Křtíti. 1535. Mus. 1883. 243.

Znovunarození, n., die Wiedergeburt. Kos. Ol. I. 307.

Znovuotevření, p., die Wiedereröffnung. Z. učení Karlova. ZČ. Předml. V.

Znovuoživený, neubelebt. Z. síly. Tč. Znovuplození, n., die Wiedererzeugung.

Znovupostavení, n., das Wiede bauen, der Neubau. Z. domu. Us. Pdl. Wiederauf-

Znovurozeni, n., das Wiedergebären, die Wiedergeburt. Zlob.

Znovurozený = snovu srosený, neu-, wiedergeboren. Kom.

Znovusestrojení, n., die Wiederkonstruirung. Dk.

Znovntvoření, n., die Wiedererzeugung, Neubildung, Regeneration. Nz. lk.

Znovuvypravování, n., die Nacherzählung. Us. Pdl.

Znovuvystaveni, n. = znovupostaveni. Jeptišky nalezly až do z. přibytků svých útočiště při kostele sv. Jana. Ddk. III. 100.

Znovuvysvěcení, n., die Wiedereinweihung. Z. kostela. Ddk. III. 109.

Znovuvzkřísiti, il, šen, ení, wiederer-wecken, neubeleben. — koho: národ. Us.

Znovuvzkříšení, n., die Wiedererwekkung. Z. vkusu. Osv. I. 365. Z. Europy. Ib. I. 364.

Znovuvzkříšený; -en, a, o, wiedererweckt, neubelebt. Z. národ, umění. Us.

Znovuzbudování, p., das Wiederaufbauen, der Wiederaufbau, Neubau. Z. národního divadla r. 1883. Ús.

Znovuzploditi, il, zen, eni, wiedererzeugen. — co. Palladio antiku nenapodobiti, ale z. uměl. Koll. III. 274.
Znovuzřízení, n., die Wiedererrichtung.
Us. Pdl. Z. probošství kapitulního. Ddk.

V. 34. O času jejího z. r. 1131. Ddk. IV. 271.

Znovuzroditi, il, zen, eni, neugebären. se, wiedergeboren werden. Osv. I. 41.

Znovuzrození, n., die Wiedergeburt. Z. poesie české. Nitra VI. 195. Z. přírody. Vlč. Z. slohu římského. Osv. I. 365.

Znovuzrozený; -en, a, o, neu-, wiedergeboren, neuaufgelebt. Z. idea, Osv. I. 364., probošství. Ddk. V. 24. — k čemu: k velikým činům. Kká. K sl. j. 143.
Znovy, vz Znova.

Znoženodělený, fusetheilig. Vz Zno-

Znoženoklaný, fusepaltig. Vz Znožený. Znoženosečuý, fusschnittig. Vz Zno-

Znoženožilný, pedatinervius, fussnerwig, když řapik se rozděluje na větve roze-vřené, tlusté (čili žíly) a když tyto větve na straně vnitřní n. hoření opět se rozdě-lují co hlavní žíly do cípň čili uštů vznikající. Příklady vz v Znožený.

Znožený; -en, a, o — pedatus, k nose podobný, fussförmig. Z. listy. Rostl. I. a. 89., Nz. Z., když listy znoženožilé též podle rozvětvení žil jsou rozděleny. Podle hloubky výřezů rozeznáváme snoženoklaný, pedatifidus, fusspaltig, když výřezy sahají k polovičce listové n. p. u lomikamenu ka-kostového; snoženodělený, pedatipartitus, fusstheilig, jdou-li vřezy až k samým hlavním větvím řapíku n. p. u čemeřice smradlavé; snošenosečný, pedatisectus, fusschnittig, když cípy docela jsou odděleny a hlavní větve žílové nahy n. p. listy čemeřice černé, takový slove též *snošený*, pedatus. Rst. 525. Z. list, rozdělený nejprve ve 3 díly, z nichž postranní dva opět se ve dvé děli, načež ynější úkrojek těchto dělení to opakuje. C. Kv. XXX.

Znucovati, vz Znutiti.

Znuděný = snusený, vz Znuziti. - čím: daňami a vojnou. Slov. Zbr. Hry 136.

Znuditi, vz Nuditi. — koho čím: válkami. Plac. — se komu. Z-lo se mi to, es wurde mir langweilig. Us. Tč.

Znudlovati něco, z něm. – stlouci, z kousků udělati. – co. Sotva ten domek z val. U N. Bydž. Kšt. – Z. – shudlovati, verpfuschen.

Znudzeti *— znuseti*. Slov. Bern. Znudziti — snusiti. Slov. Bern.

Znudzovati — snusovati. Slov. Bern. Zňuchati, herausschnufeln. — co kde. Jidlo v kuchyni. Na Ostrav. Tč.

Digitized by 827 OOG C

Znúter - znúterně. Na Slov. Bern.

Znúterně - vnitř, innerlich, inwendig. Znúternost, i, f. = vnitřnost, vnitřek, das Inwendige. Slov. Bern.

Znúterný - vnitřní, inwendig, innerlich.

Slov. Bern.

Znutiti, il, cen, ení; snucovatí = při-nutiti, zwingen. — koho k čemu: k po-divení. Mus., Rk. Když nechce, kdo pak ho k tomu znutí? V Kunvald. Msk. Zňutř, ab intus. Ž. wit. 44. 14.

Znútra = z mitřku, z mitra, von in-wendig, von innen. Slov. Bern. Z. vyist. Hol. 113. Strašné hučání z. stále sa ozývalo. Hol. 35. — Z. = znúterně. Bern.

Znutrajší - snúterný. Slov. Bern.

Znutrák, a, m. = kdo má jedno varle anebo obě uvnitř těla a ne v šourku, wer die eine o. beide Hoden nicht im Hodensack, sondern im Körper verborgen hat. Slov. Bern.

Znútrek, terka a terku, m. = onitřek.

Slov. Bern.

Znuvaný — unavený, snovaný, abgemattet, můde. Slov Z. usnul. Čjk 70. Sniva o tom lid z-ný, čím bol vo dne zamiest-naný. Č. Čt. I. 270.

Znuzačilý - snusený. Je na dobro z-lý.

Hrad. Kět.

Znuzačiti, il, en, eni, snuzačovati, v nousi uvėsti, elend machen. – koho. Děti ho z-ly. U Hrad. Kšť. – Vz Znuziti.

Znuzelost, snusilost, i, f. = nouse, die

Verarmung.

Znuzelý, snusilý = snusený, verarmi, elend. — čím: bidou. Br. Stav obce neúrodou z-lé. Us. Z-lí sousedé. Mus. 1880. 249.

Znuzení, n., die Verarmung. Vz Znuzeti

a Znuziti. Až do znuzení, bis zum Ekel. Šm. Znuzený = znuzelý. Z. človék. Us. Tč. Z. železuice (která se nevypláci), nothleidende Bahn; směnka (pro neplacení n. nepřijetí osvědčena), nothleidender Wechsel. Dch. Nyní žije z-ny. Koll. III. 406.

Znuzeti, el, ení = schudnouti, verarmen, dürftig werden, Noth leiden. V. - čím:

nestestim.

Znuzilost, i, f. = znuselost.

Znuzily = snusely. Koll. Cest. 1. 49. Znuziti, il, en, eni; znusovati = v nouzi wożsti, ochuditi, arm, dürftig machen. — koho. Br., Kram. — se čim: praci. Tč. — Cf. Znuzačiti.

Znuzněti, ěl, ění = snuseti. Papr.

Znuzovaný, abgeplagt, elend. Z. národ. Tě. exc. Vz Žnuziti.

Znuzovati, vz Znuziti. Znyti, znyji, yl, yti; znývati, snýnati nýti, umříti, sterben, schmachten. — abs. Žádá a znývá duše má. Ž. kap. 83. 3. Také znyl prorok a řekl (optavit et dixit). Št. sv. Aug. Hřiešník znyje. Ž. wit. 111. 10. v čem. Af jen v tvém zádání znyje duše má. Ms. Č. — čím. Srdce j'mu zřením znylo. Alx. M. v. 92. (HP. 92.) Ms. Alx., Vyb. I. 1089. 9. Často srdcem znynáš. Výb. I. 364. - proč. Srdce jeho od žalosti znylo. Us. Tč. - kde. Tvé srdce v tobě znylo. Pravn. 841,

Znýtovati, zusammenlöthen. Bern.

Zo, na Slov. m.: s, se, s: zožrati = sežrati, zomreć - zemříti, zoptati - zeptati. Jg. Vyžeň čerta zo sadu svojho: Na starom do mlyna i zo mlyna (sama starost); I ten kabát zo seba by mu dal. Zátur. Rád fa vidím zo srdiečka úprimného. Sl. spv. II. 41.

— Také na mor. Slovácku. Tč. Na Ostrav. také misto: za - zotka - zátka, zorobek zárobek, zomasta - zámasta. Tč.

Zoanthropie, e, f. = druh šilenstvi, v němž šilenec domnívá se býti nějakým

zvířetem. S. N.

Zob, u, m. = ptačí (slepičí) potrava, smí, das Körner-, Streu-, Schütt-, Vogel-, Schua-bel-, Taubenfutter, Hühnerfutter. To se ptakům k zobu prosypá. V. Slepicím zobu nasypati. Reš. Kuří, slepičí zob. Budiž krkavcům za zob. Prov. Ani káněti na zob ne-hodí se (za nic nestojí). Ehr. 243. Ptáka klamávají zobem a člověka slovem (sliby). Brt. S. 4. Vtaky, co zrno zobaju (zob za pokrm majů), opatrené sú zogony, kde să im pokrm majuj, opatrene su zogouy, ate sa mi ten zob umäkuši prý, ležby do žalůdka im prešiol. Hdž. Čít. 177. Študentský z., Stu-dentenfutter; dělový z., Kanonenfutter. Dch. Mají tam dobrý z. (jídlo), etwas für den Schnabel. Ros. Krkavec (krkáň, vrána) v létě maje všude dosti zobu, když uvidi dobytčí trus, oškliví si jej volaje: Be, be, be; ale v zimě rád mu jo mně, že našel: Koláč, koláč. Brt. L. N. II. 18. — **Z.** ptačí, rostlina, ligustrum, die Rainweide, der Zaunriegel, Hartriegel Bobule ptačího zobu, odvar z bobuli ptačiho zobu. Sp , D. - Zlutý zob, bodlavá vrbka, hippophač rhamnoides, der Sand-, Weiden-, Steckdorn. D. — Z. ptačí = ovoce (peckovité) od ptákův osobané. Vyber si ptačí zoby, ty jsou nejsladší. U Kr. Hrad. Kšt. — Z. = zobák, der Schnabel. Zobem pochytiti. Plk. Vz Zobák. Zobarí, Pick.

Zobáček, čku, m., das Schnäbelchen. Vz

Zobák, Zobačka.

Zobáčik, u, m. — sobáček. Malý vtáčik máva kriklavý z. (malý člověk je hněvivý). Zobáčiti, il, en, ení, sobačovatí — spa-třiti, erblicken. Div predivný zobáčily jasné

jeho oči Chlpk. Sp. 133.

Zobačka, y, f. = sobák, ligustrum vulgare. Cf. Zobačky, Zobák. Let. Mt. S. VIII.

Zobačky, pl., f. = ptačí sob, rostl. Sib. 373. Vz Zob.

Zoháčky, pl., m., ve vinohr., das Schnabel-

holz. Sm. Zobačov, a, m., Zobačow, ves u Litovie na Mor. Tč.

Zobadati = zkoumati, posorovati, beo-- co. Chym. bachten. -

Zobadlo, a, n. = subadlo (koni). Sl. let.

VI. 257.

Zobák, u, zobáček, čku, m., sobík, u = ptaci pysk, nosec. sob, klivák, der Schnabel.
Dlask zobákem dlabe díry do dubu. Sych.
— Z., sobec, soban, dob, dobák, klofec, fob, klubák, kluban, klubec, klvec, kluk, Sp., v již. Čech. šnobák. Kts. Z. silný, od ko-řene rovný, hákovitě zahnutý, od kořene hákovitý, zejkovaný (vroubkovaný), zahnutý,

rovný, hranatý, slabý, krátký, dlouhý, tenký. oblý, slabě ohnutý, útlý, šídlovitý, s ostrým krajem, plochý, špičatý, se strany smáčknutý, kuželovitý, tlustý, měkký, tvrdý, na hřebeně zahnutý, mírně klenutý, u kořenu měkký, lysou blánkou potažený, svalnatou koží polysou blánkou potaženy, svalnatou kozi pokrytý, trojhranný, hranatý, vysoký, ku předu
súžený, napřed sploštělý a široký, hladký.
Jhl. Kuřata mají zobáky otevřené, je jim
horko. Slez. Sd. Činil se, co zobáček stačil.
U Dobruš. Vk. Jest přísloví kratší než zobáček ptačí. Km. Každý pták zpívá píseň,
kterou má v z-ku (každý jedná po svém
rozumul. U Žamb. Dbv. Sluší mu to jako huse bez zobáku (nesluší) U Litomšle. Bda. Každý pták zpívá podlé svého zobáka. Mor. Tč. Malý ptáček mívá kriklavý zobáček. Vz Zobáčik. Bž. – Chtěl něco na zobák (jisti). Us. Dch. Všude musíš míť ten zobák (do všeho se plésť). Dha. Rok má dlouhý zobák. Prov. Šd., Tč. Z. konvice (huba, pysk). Us. Z lodi, der Schiffschnabel. Z = válečný stroj obranny. NA. III. 89. Slėmė z-ku, die Firste des Schnabels. Nz. — Z, a, m. — mlsoun, der Näscher; chytrák. U Olom. Sd. U Jindř. Hrad. Vlk.

Zobákovitý, schnabelartig. Z. závorky.

{}. Šim. 13.

Zebákový, Schnabel-. Z. střevice (ve 12. stol.). Ddk. IV. 254., Mj.

Zobálek, lku, m., ve sklárnách, das Fü-geeisen, Fugeisen. Sm.

Zuban, u, m., vz Zobák. Ve Slez. a již. or. doban. Šd. — Z. v bot. — dob, tob, Mor. doban. rostrum, der Schnabel; protah obyč cepný zobanovitý, patrně dlouhý anebo takový díl na konci nějakéko údu nasazený; tím názvem se znamená špička na víku mnohých mechů, prodloužená trubka kalichová na nažkách locik a hadichmordů, stálá a prodloužená čnělka zelic, hořčic, lomikamenův. Rst. 5.5. Z. = konec retorty, das Schwanzende,
 Pta. V lučbě = spojnice, der Vorstoss. Šp.
 Z., a, m., os. jm. Sd.
 Zobanatý, rostratus, geschnäbelt; pro-

tahem zobanatým opatřený na konci.

Zoban. Rst. 525.

Zobánek, nku, m., das Schnäbelchen: 1. vůbec malý zoban, 2. protah krátky zobanovitý na blizně nebo nad ni u některých violek a vstavačovitých. Rst. 525.

Zobání, n., das Picken. - Z. = sob, das

Schnabelfutter. Dch.

Zobanice, e, f. = sobání. To byla z.!

Zobaník, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Zobanitec, tce, m., rhychotheca. Rostl. I. 216. a.

Zobanitka, y, f., rostellaria, plž. Krok II.

Zobanitý = k sobanu podobný, schnabelartig Z. nažka, všivec. Rostl). Slb. 468.

Zobanka, y, t. = smetannik, rostl. Vz

Zobánkatý, kurzgeschnäbelt, malý zoban. zobánek mající na př víko na baničce ploníku vlasatého. Rst. 525.

Zobánky, pl., na mor. Slov. dobánky = třešně ptactvem osobané. Mor. 8d.

-zobanný, -rostris, -schnäbelig. Dvojzobanny, birostris, zweischnäbelig na př. kalich lomikamenuv; kratkozobanny, brevirostris, kurzschnäbelig; křivozobanný, curvirostris, krummschnäbelig; rovnozobanny, rectirostris, geradschnäbelig. Rst. 525.

Zobanovitý, vz Zoban. Zobanatý.

Zobanůska, y, f., rhynchites, hmys. Krok II. 255.

Zobaný; -án, a, o, gepickt, mit dem Schnabel gesammelt. Z. semeno. Us.

Zobaru, adv. — honem, ledabylo. Z. něco dělati Na mor. Val. Vck.

Zobatec, tce, m., curculigo, die Rüssellilie. Z. vstavačový, c. orchioides, stojatý, c. stans. Vz Ratp. 1550. a násl.

Zobatenec, nce, m., curculigo. Rosti. I.

263. Vz Zobatec

Zobati, zobám a zobi, zobej a zob, al, un, uni; sobavati — klovati; sobaje jisti; jisti; se = klovati se; celovati se. Jg. -abs. Zobte, vece, moji Řeci (jezte). Alx. V. 1062. Již zráli hroznové a mohli se z. BO. co, koho. Nezobej mne = neštipej mne. U Něm. Brodu. Brnt. Zobe jako holub všecko, co se předeň sype (slouží každému). Vlč. Pri potoku sedela, na kačeny volala: Kač, kač, kač, kač kačena, nasypem ti jačmena. Neni som ja kačena, abych jačmen zobala, sele som ja devečka od Nového Mestečka. Sl. ps. II. 72. Cizí proso ohániš a tvé vrabci zobou. Č. M. Chee hvězdy z., trägt die Nasehuch. Us. Šd. (Alexandr) poče ten mák z. (jisti). Alx. V. v. 1059. (HP. 26.). Ten ho zobí (udeřil; napálil). Us. Kšť. Slepice zobají zámici Ros. Sveh. Br. Dobrá konsky. pšenici. Ros. — Sych., Br. Dobré kousky zobati (jisti). Ros. — co kde. Ptáci na humenci (obili) zobou. BR. II. 513. Z-la tam jetelinku drobnů. Sš. P. 561. Žáci slívy ve škole zobí. Pass. — co čím: obilí zobákem. Kom. — kam (do čeho). Rk. — se jak. Tu se (ptáci) v sladkém lásky požívání (lásky požívajíce) zobají. Puch. — komu. Hej, Janko, lap ho, lap! Ak lapíš, dobre: zobni si; ak nie, nuž noštek utri si. Phld. V. 71. po čem. Orel zobnul po kořisti. Dch. s kým. Zobal jsi se slepicemi (říká se dítěti, které má špičku nosu umazanou). Přer. Kd

Zobatuška, y, f., panorpa, hmyz sitno-křídlý. Krok II. 259.

Zobatý = dlouhý sob mající, langschnabelig. Bočan z. Raj

Zobávati, vz Zobati.

Zobčanělosť, i, f., die Civilisation. Śm. Zobčaniti, il, čn, ční — občanem učiniti, - koho. Rk. — koho čím. Nedovierali Kristovi podmanit, vierou národy a láskou zobčaniť, preto bravali nie z nebeských hradov zbroj na neverných, ale z pekla skladov. Hrbň. rkp. V. H. Zobdobiti si co = sobrasiti, formare.

jak. Po tomto písme vzorov nebeských z-li

si pradedovia naši pismo druhė. Syt. Tab. 190. Zobec, bce, m., der Schnabel. Vz Zobák. Č. Kos vystrkoval žlutý z. Km. 1884. 579. Když se z. (orlův) v oblouk tak mu zkřiví. Kká. Td. 125. — Z. = sob, semenec U Přerova. Bkř. — Z. = kolosob, koňský bob. Sázelí zobce. N. Bydž. Kšť.

Zoběcati, alles aufopfern. Šd.

Zobecnělost, i, f., die Gemeinwerdung, Gemeinheit. Z. nemoci. Ja. Aby neutonul v bahně jalové samospokojenosti a všední z-sti. Koll. III. 319.

Zobecnělý, gemein geworden, gemein. Z. nemoc, Ja., věc, Zlob., píseň, Němc., jméno, Lpř., mínění, Pdl., název, Sb. vel. III. 31., zvyk, Us., formule. Pal. Děj. IV. Němc.,

Zobecnění, n., die Verallgemeinerung. Deh.

Zobecněný; -¿n, a, o, verallgemeinert. Zobecnětí, ěl, ění, gemein werden. — abs. Ten kroj již zobecněl. Ros. Název, zvyk ten zobecněl. Us. Pdl. Kázeň když v obyčej vejde a zobecní. BR. II. 166. b. Toto slovo již z-lo. Us. Tč. Nemoc zobecněla. Ja. — komu. Boč. — kdy. To za našeho věku zobecnělo. Mudr. Brambory teprv po velikém hladu r. 1772. u nás na dobro z-ly. Osv. Vl. 682. – kde proč. U Rimanu z-něl pro plody její název prae-coqua. Osv. VI. 687. Pro věc tu z-něl ná-zev. Pdl. — komu. Nenít prorok beze cti než v své vlasti, protože takoví mnohým zobecnějí. BR. II. 63. a

Zobecniti, il, ěn, ění; sobecňovati obecným učiniti, gemein machen; obecným, všeobecným sdělati, verallgemeinen, generalisiren. — koho. Br. — co komu. Smrž. se komu. Hříchové se lidem tak zobecňují, aby V. — co čím. Analytické rovnice lze z. tím, že se každý binom a + b promění v trinom a + b + c, z čehož pak dále polynom povstává. Sim. 32.

Zobecňování, n., die Verallgemeinerung,

Generalisation. Nz.

Zobechovati, vz Zobecniti. Zobejmouti, vz Zobjímati. Zoberat, vz Zobírati.

Zobeslati, zobešlu, al, an, ani; zobsý-lati – veškeren obeslati, beschicken. – co (kam): sněm do Prahy z. Arch. II. 214. Žádáme od tebe s pilnosti, aby hned všecky many naše zobsylal, aby veřejně vojensky vzhoru byli. Arch. V. 302. — čím. Král Jiří dekretem daným zobsílal všecky kraje. Pal. Děj. IV. 2. 548. – kdy. K tomu času aby se všiekni zobsilali, kteří jsou na tom sněmu nebyli. Let. 240.—241.

Zobhlídati, ganz genau anschauen. — koho. Lékař nemocného z-dal. Na Ostrav.

Zobhrýzti, sobhrysats, nach und nach alles abnagen. — co: kosti. Us. Tč.

Zobcházeti, vz Zobjíti.

Zobidovati sa — obořití se? Na Slov. Mámo! zobiduje sa zdureny, čože ma tak kváčete? Dbš. Sl. pov. IV. 7. – na koho. Z-lo se zdurené na matku. Dbš. Sl. pov. IV. 8.

Zobijati, sobiti, vz Zbijeti, Zbiti. **Zobik**, n, m. = sobák. Usv. V. 639.

Zobírati = poobírati, abklauben. — co. Tam urody a ovocia neprestávajú, jedno zoberajú a druhô im už zakvitáva. Hďž. Čít. 148. Nikoho zbojník tu nezoberá. Sldk. 339.

Zobjektisovati, objektisiren. -- co. Us. Zobjimati, sobejmouti, sobjati, sobjiti = celého, mnohokrát obejmouti, wiederholt umarmen. — koho. St. skl., Us. Tu vkročí slávna mať jeho a dieťa si zobjíma, mohutnosť ľaku hrozného materské niadra zdýma. C. Čt. I. 181. — co komu. A v růže tebe položí a líčka tobě zobjímá. Ntr. VI. 93. ak. Tu ju zobjal tuho kolo drieku. Phld.

Zobjíti, vz Zobjímati. — Z., zobejdu, zobešel, objití; sobchoditi, il, zen, eni, na Slov. děn, ění = obcháseje vyřisovati, herumgehend ausrichten — co. Us.

Zobka, y, f. Na zobku jíti — na zobání jahod n. třešní jíti. Kb.

Zobkati - po lehku zobati, leise mit dem Schnabel auflesen. Na Slov. Ona si sedi, zobká jahody. Sldk. 261. A tie naše pekné kozy len si tak cifruju, šipky, třnky len si tak zobkaju. Sl. spv. I. 14.

Zobklesté, pl., f., o chirur., der Greifschnabel. Sm.

Zobky, pl., m. = polovařený hrách n. čočka, halbgekochte Erbsen o. Linsen. Na Slov. Plk. - Z., adv. Navarily mu tam hrachu len tak na zobky (aby si pobíral jen rukou bez lžíce). Dbš. Sl. pov. VII. 13. Gazdina rozbádže sebe (sobě) ponad hlavu a za chrbát po izbe na zobky uvarený hrach, aby za rána sliepky naň pustila. Mt. S. I. 166.

Zobláček, čka, m., os. jm. Šd.

Zobláčeti, el, en, eni, sobléci, soblékati == obleci, ankleiden (von mehreren). -- koho, se več: někoho v roucho kmentové. V., se vec: nekoho v roucho kmentové. V., Jel. Pokudž vás Duch sv. jako v zbroj nezobláčí. BR. II. 294. a. Z. se v oděv, Jel., se v žíně. Ben. V. — koho čím: dvojím rouchem. V. Popy jeho zoblaczyu spasením. Ž. wit. 131. 16. — jak. Neboť oni vše na zlé zobláčejí. Chč. 448. — Z. = svléci, ausziehen. — co. Katuško, dočrko mál idi do svetláky sherei ža si sherei má! idi do svetličky, sberaj že si, sberaj té tvoje šatôčky; angliu zobliekaj a šarlat obliekaj. Č. Čt. I. 128. — se. Němc. VII. 105. Ako sa zoblieka, začuje v chyži dy-chanie. Dbš. Sl. pov. I. 72. — jak. Streste sebe a keď lapite okradača, zoblečte ho do naha. Zbr. Hry. 81. Pridu Nemci, zoblečů ta do naha, keď im nemáš co dat. Klčk. VI. 70.

Zobléci, vz Zobláčeti.

Zoblekati, vz Zoblačeti. Zoblinkati koho = cybiti, durchprügeln. U Mistka. Mtl.

Zobliti, il, en, eni = oblým učiniti, länglich rund machen. — co kde. Na hamrach n. válcech se (cínové železo) zoblí. Techn. Zoblizati, soblisovati — oblisati. — co.

Z oblízka — z bliska. U Olom. Sd. Zoblizovati = oblisati, auf-, ablecken. co. Vz Zoblízati.

Zobloučení, n., ve stavit., die Archivolte. Nz., NA. I. 162.
Zobnatka, y, f., měkkyš. Z. černá, rhynchonella psittacea, koněpruská, r. princeps, česká, r. bohemica, příčkovaná, pentamerus acutolobatus, z. obecná, atrypa reticularis. Vz Frč. 206., Frč. Geol. 26.

Zobnatý = sobák mající, schnabelig. D. Zobnažiti, il, en, ení; sobnašovati = obnašiti, nackt machen, entkleiden. — koho z čeho; ze všech všdomostí. Mus.

Zobnažovati, vz Zobnažiti.

Zobnice, e, sobnička, y, f., die Schnabel-krankheit. Rk.

Zobnička, vz Zobnice.

Zobničky, pl., t., hrušky, eine Birnart. Zobnoviti — obnoviti, ernenern. — eo. Us.

Zobohlavec, vce, m., mycterus, brouk. Z. stříbrohlavý, m. cureulionoides. Kk. Br. 273.

Zobojetnělý — obojetným učiněný. Zápara jest sředěná, částečně kyselinou solnou neb sírovou z-lá melasa. KP. V. 144. Zebojetnění, n. — neutralisace, die Ne-

utralisation, Neutralisirung. Sp.

Zobojetněný: én, a, o, neutralisirt. Šp. Zobojetniti, il, ěn, ění, sobojetnovatí — obojetným sdělatí, neutralisiren. Jg., Nz. — co čím: kyselinou nějakou hmotu. Rostl.

Zobol, u, m. — sobák, der Schnabel. Na Slov. Nuž už len ol'utovala toho moriaka. A zlatý prateň, hla, tam ti mu bol v zobole. Dbž. Sl. pov. IV. 37. Lažtovička každá má pred Jánom skalččky rozličnej barvy v zobole. Mt. S. I. 200. — Z. — věno, die Mitgift. Na Slov. Žena so z lom; Hoci so zobolom. Mt. S. I. 99. — Z. — struma (nemoe). Slov. Dbž. Obyč. 106.

Zobonosee, sce, m., rhynchites, brouk. Z. modrohlavý, r. caeruleocephalus, stejný, r. aequatus, březový, r. betulae, schwarzer Birkenstecher, jabloňový, r. bacchus, zlatý. r. auratus, malý, r. nanus, topolový, r. populi, der Pappelstecher, révový, r. betuletí, stahlblauer Rebenstecher, KP. V. 171., měděný, r. cupreus, der Pflaumenbohrer, rudozelený, r. aeneovireus, německý, r. germanicus, očkovaný, r. ophthalmicus. KP. Br. 280.—282. Z. kuželovitý, r. conicus, der Zweigabstecher, česnáčkový, r. alliariae, der Blattrippenstecher. Bmr. Živ. zv. 165.—166. (160.—166.).

Zobonoska, y, f., brouk. Z. smrková hylobius pini. Vz Schd. II. 510., KP. III. 313.. 314.

Zobor, a, m., vrch na Tatrách. Dvojhlavý Z. Phld. I. 1. 19. Nad vysokou Nitrou (510) vyzdvihuje sa báječný Z. (1842). Č. Čt. II. 362. Počul si, kto tam dole čas tráviš, usedavý hlas Zobora? Počuls plač temný tej našej slávy, stolice nášho národa, kde žila a kde i dokonala našich praotcov sloboda? Č. Čt. 161.

Zoborožec, žce, m. Z. veliký, buceros rhinoceros, pták tropický havranu podobný. Fre. 358., Schd. H. 451. — Z., brouk. Mor. Brt.

Zobour, u, m., rhynchantera, die Hornanthere, rostl. Z. hrubokvětý, r. grandiflora. Vz Rstp. 567.

Zobouti, vz Zobouvati.

Zobouvati, sobouti = všecky obouti, alle beschuhen. - koho. Br. Vz Zobut.

Zobraceti, el, en, eni, sobrátiti, alles dojimaji ni umkehren, umwenden. — co — spřevraceti, z-ny. Exc.

umkehren, durch einander werfen, über u. unter sich kehren. Br. — se (čím kde). Zmítáním lodi vše se v nás zobracelo. Har. Obrazy se zobracely, na se hleděť nedaly (sich abwenden). Sš. P. 3, — se kam. Spí všetko v tuhom spánku. Abraham práve včul na druhů stránku sa zobracal. Phld. III. 1, 35.

Zebrati = zebrati. Slov. Zobrati sa, že sa vráta domov. Dbě. Sl. pov. I. 2. Zoberieš si (ty nabereš, dostaneš). Dbě. Obyč. 45.

Zobrátiti, vz Zobraceti.

Zobrazení, n., die bildliche Darstellung, Verbildlichung. Nz. Nový způsob z., neue Darstellungsweise. Dch. Z. způsobu vlády. Ntr. VI. 372. Z. povrchu zemského: průmětem středovým či centralním, průmětem rovno-běžným či parallelním, odvinovávím; stejnoplatné či sequivalentní, stejnotvárné či con-formní, orthomorfické či pravotvárně, senitalní, hvězdovité, průmětné či projektivní, středozemské či gnomické (točnové či po-larní, poledníkové či meridialní, obecné či horizontalní), obvodozemské či stereografické (točnové, rovníkové či aequatorealní, horizontalní), mimozemské, středové, rovnoběžné, Clarkeovo, Jamesovo, Parentovo, perimekoické, Lewryovo, De la Hirsovo, perihalické, orthografické, ameriské, ekvipollentní, globularní, konvencionalní, mnohokuželové, polykonické, projektivní, stejno-značné, vyrovnávací. Vz Stč. Zmp. 882., značné, vyrovnávací. Vz Stč. Zmp. 382., 387.—389., 398., 400., 402., 406., 410., 417., 422., 423., 444., 445., 455.

Zobrazený: -en, a, o, bildlich dargestellt. K úplnému seznání z-ho předmětu není třeba přirovnávatí několik vyobrazení mezi sebou. Šnd. Náv. k rýs. 14. — čím. Pozorujme přímý kužel kruhový, zobrazený svými průměty. Ib. 18. — kde. Přistroj v obrazei 234. z-ný. ZČ.

Zobraziti, il, en, ení; sobrasovatí, bildlich darstellen, figuriren, abbilden, phantasiren. (Dk. P. 154.). Z. průměty tělesa, předměty stavitelské a strojnické. Šnd. Náv. k rýsov. 1., 18. — co kde. Skály v temnomodrém zrcadle zobrazují své líce. Č. Na něčem se z. 1324. Z tadial na Vršatca skalné zabehneme temä, tam zobrazím, čo sme boli, snad aj, čo budeme. Ppk. I. 187. Z. něco v duší. Kká. K sl. j. 209. V nřydlem z-zil děje dánské. Čch. Dg. 84. 281. Zrcadlo, v němžto se zobrazoval svět. Vlč. Tužb. 64. — co čím. Z-vati uměle nitro své sochou, kresbou, malbou. Vlč. Tužb. 65. Tím mělo býti zobrazeno poslání Krista s 12 učedlníky. Ddk. VI. 170. Vkusné postavy apoštolů jsou příhodnými barvami zrakům určitěji zobrazeny. Sb. vel. III. 35. Jeho tváří sebe zobrazil a zvěčnil řezbář Heinrich. Sb. vel. III. 35. Což oltářním obrazem krásně zobrazila dovedná ruka řezbářova. Ib. I. 67. Zobrazila půdorysem, nárysem, bokorysem krychli, jehlanec třípěti-, šestiboký; Z. krychle šikmým prámětem. Šnd. Náv. k rýs. 18., 16. Jeden díl tělesa zobrazime nárysem, druhý díl průřezem. Ib. Činy a city národní nejsilněji dojímají nás, jsou-li vlastní řečí (mateřskou) z-ny. Exc.

Zobrazovaci - sobrasujíci, darstellend. Z. měřictví, Nz., methoda, způsob. Stč. Zmp. 409., 432.

Zobrazování, n., die bildliche Darstellung. Z. průmětů na nákresně. Jrl. 16. Z. grafické. ZČ. 9. Z. povrchu zemského, vz Zobrazení. Průmětné z., projektivisches Darstellen; z. technických předmětův a modelů, hranolovitých a válcovitých těles, vazeb dřev a průřezu atd. Vz Šnd. Náv. k rýs. 2., 13., 19., 16.

Zobrazovati, vz Zobraziti. Zobrazujíci, darstellend, deskriptiv. Vz Zobrazovaci, Popisny. Z geometrie. Us. Z.

bod, tečka, beschreibender Punkt.
Zobřeti, el, ení = obrem se státi, ein

Riese werden.

Zobrikovati sa — utrhnouti se, osopiti se? Slov. — na koho. Vetrik sa z driemot strhnul a špatně sa zobrikoval na matku, že čo ho tak šklbe. Dbš. Sl. pov. IV. 10.

Zobřínati, ganz ab-, wegschneiden. — co odkud čím: stromek, haluz se stromku nožem. Na Ostrav. Tč.

Zobřiti, il, en, ení - obrem učiniti, riesenhaft machen, vergrössern. — koho. Koll.

Zobroditi, il, zen, eni, fortbilden. Zobrostati, vz Zobrūsti. Zobroubiti, il, en, eni, zobrubovati, vz Obroubiti. - co: namesti (obejiti). Ehr. 10. Zebrozování-se jazyka, die Fortbildung. Jg. Sloves. 1845. 5.

Zobrůsti, sobrostati (vz Růsti), von allen Seiten verwachsen. — čim: mechem. Phld. IV. 14.

Zobsýlati, vz Zobeslati.

Zobuditi, il, zen, eni (Slov. děn, ěni); sobusovati, sobusnúti = vsbuditi, wecken. Slov. - koho, se, co. Pik. Vylecela (vyletěla) holubička zo skaly, zobudzila čarné očka, co spaly. Sl. spv. VI. 220. Spala deva, spala málo, obraz jeden ju zobudil. Sidk. 247. Keď som zore zaspau, zobudila si ma. Sl. ps. Šf. I. 113. Núdza zobúdza, zobudila aj túto (ženu). Dbš. Sl. pov. IV. 36. Z. mrtvoly. Čjk. 38. Zobuď sa, zobuď! Btt. Sp. 117. Keď odvarime, potom ho zobudíme a nachováme. Dbš. Obyč. 56. Nemám ja už milého, nemá ma kto zobudít; Zobudí má, zobudí, keď on pôjde z vohľa-dov. Sl. ps. 148. Já nemám frajera, kdože ma zobudzí? Koll. Zp. II. 381. Leží šuhaj za humny, kdože ho tam zobudí? daždík bůrlivý, ten ho veru zobudí. Sb. sl. ps. II. 1. 69. — kde. Zobudíl's ma v komorence na mej mäkej poscielence. Ps. sl. 225. — kam. Núdza do roboty zobúdza. Hdž. Slb. 22., Dbš. Obyč. 87. — kdy. V tom sa v hrudi vzdych žialny zobudí. Kyt. 1876.
7. Jano, mily Jano, zobúdzaj v čas ráno podojiť kravičku, vyhnať na rosičku. Phld. IV. 465. Cf. Sl. spv. V. 186. — čím. Vlci vytím pastierov zobúdzajú v košiare. Phld. III. 460. Hromovou hudbou zobuď naše rody, bo sa spasenie s tebou i jim rodí. Lipa 346. Z rána už od svitu v húšti na průtkoch sám vysedáva, piesňou tvorstvo svojou lúbozňou zo sna zobúdza. Ppk. I.

Zobut = vyzouti, ausziehen. - koho. Pobití boli skoro všetci bez čižiem. Pechota jich zobula. Phld. II. 3. 146. Ostrožkami nečerkaj, ale zobuj čižmičky; zaves (zavěs) mundur nade mne a sam lehni popri mne. Sb. sl. ps. II. 1. 31. — Vz Zobouvati. Zobutí, n. — vysutí. Slov. Bern.

Zobutý = vysutý. Slov. Bern.

Zobúvak, u, m. = vyzouvák. Slov. Bern. Zobuvati — zobouvati. Slov. Bern.

Zobuznút = zobuditi. — koho. buzni mater moju. Sl. ps. Sf. I. 124.

Zobuzovati, vz Zobuditi.

Zobyčajení, n. = sobyčejení, die Einführung einer Gewohnheit; die Abbringung, ausser Gewohnheit Setzung; die Entwöhnung einer Sache. Slov. Bern.

Zobyčajený = sobyčejelý, eingeführt durch die Gewohnheit, entwöhnt. Slov. Bern.

Zobyčajeti - sobyčejeti. Slov. Bern. Zobyčejelosť, zobyčejilosť, zobyčejnělosť, i, f., die Uiblichkeit. D.

Zobyčejelý, zobičejilý, zobyčejnělý, üblich. Ta věc jest již z-lá. Berg. — Plác. — komu.

Byl.
Zobyčejený; -en, a, o = sobyčajený, sobyčejelý. - kde. Berně se ukládaly prve nebyvalé, potom v Cechách z-né. Dač. I.

Zobyčejeti, sobyčejněti, čl. něl, ení, něni, üblich, alltäglich werden. — kde. Ač uka menování u židů více zobyčejuělo. Sá. Sk.

Zobyčejiti, il, en, eni; zobyčejniti, sobyčejovati, sobyčejňovati = v obyčej uvésti, zar Gewohnheit, üblich machen. — co. V. Z. si co = v obyčej vsíti, sich angewöhnen. Z. si ožralství. Štelc. — V., Koc. — se = v obyčej vjíti. V. — Jg.
Zobyčejnělý = sobyčejelý. Z. alova. Šf.

Rozpr. Ib. Z. diminutiva. Koll. III. 292.

Zobyčejněti, vz Zobyčejeti. Zobyčejnilosť, vz Zobyčejelosť. Zobyčejnilý, vz Zobyčejelý. Zohyčejniti, vz Zobyčejiti. Zobyčejňovati, vz Žobyčejiti.

Zobyčejovati, vz Zobyčejiti. Zobyduvati sa = osupiti se? Na Slov. na koho. Pýtala si od macochy, aby vvnravila z domu, ako svedčí sa. Táto ju vypravila z domu, ako svedči sa. iba zobyduvala sa na ňu, že ako ju vy-praviť? Dbě. Sl. pov. VI. 5.

Zobzerať sa, sich umsehen. Slov. A Katka sa zobzerala, na Janička zavolala. Sb. sl. ps. II. 1. 129. — jak. I zobzerá sa okolo skaly. Sidk. 1!. Kováč sa dookola zobzerau. Dbš. Sl. pov. I. 48.

Zobžívený: -en, a, o, wiederbelebt, erfizicht II. Šd.

frischt. Us. Sd.

Zobživiti, il, en, eni, zobživovati, wieder beleben, erfrischen. — koho čím. Šd.

wieder zum Leben kommen, sich erfrischen, beleben, wieder erwachen. — kde kdy. Zobživla při tom ve mně upomínka. Us. Sd. Zobživnouti, vnul a vl, uti = obšivnouti,

Zocelení, n., die Verstählung. Šp.

Zocelený; -en, a, o, verstählt. Zoceleti, el, eni = tvrdým jako ocel se státi, zu Stahl werden. D.

Zoceliti, il, en, eni; socelovati = v ocel obrátiti, storditi, stählen, verstählen, härten wie Stahl. — co. D. Z. železo. Us. Tč.

Zocelovaný; -án, a, o, verstählt. Z. že-

lezo.

Zocelovatěti, ěl, ění = soceleti. Šd.

Zocelovati, vz Zoceliti.

Zocnet sa = sastesknouti se? - komu. Zatvoreným v korabe Noemovom zverom zocnelo sa tak, že mnohým z nich od dlhej chvíle až rohy vyrástly, jako to pri hlúpych hlavách obyčajné. Zbr. Hry 35.

Zócný, vsócný = vsácný, selten, rar. Na Ostrav. Tč.

Zoctělost, soctilost, i, f., die Versäuerung, Säure. Z. piva, vina. Zlob.

Zoctělý, soctilý, zu Essig, sauer geworden. Z. vino. V. Pivo buď čisté, nezoctělé, ze sladu dobrého, vyleželé. 16. stol. Sd.

Zortění, n., z soctětí, das Sauerwerden; zoctití, das Sauermachen.

Zoctěný; -čn, a, o, sauer geworden; sauer gemacht. Bern.

Zoctěti, čl., ční – v ocet se obrátiti, zn Essig werden. Víno zoctělo. Pr. měst., Har. Zoctiti, il, en, eni; sociovati = v ocet obrátiti, zu Essig, essigsauer machen. Us.

Zoctovatěti - soctěti. Ros. Vino, pivo

z-lo. Šp., Šd., Tč. Zoctovati, vz Zoctiti.

Zočení, n., das Erblicken. Jakový to rozdíl mezi pouhým opsáním (popsáním) a mezi skutečným zočením staropohanských chrámů! Koll. III. 195.

Zočiti, il, en, eni = zhlidnouti, spatřiti, erblicken, sehen. — co, koho. St. skl., Dal., Rad. zv. Zočil jelena sličnosti neobyčejné. Ddk. II. 154. Jen co to zočili, dali se do hlasitého smíchu. Ntr. VI. 223. Keď však jeden vyhrabal zrno z mrvy a druhý tvrdil, že on ho zočil prvý, a chceli ho mať oba, vznikla medzi nima zloba. Zbr. Báj. Chlapec, ktorý prvý raz mraveniště zočil, s otázkou k otcu, odkuď híba tá, priskočil. Zbr. Báj. 3. Tu král'a zočí sa valší. Hol. 155. Co jsi tuto zočil. Čch. Dg. 700. Kde čo zočil, všetko ulovil. Dbš. Sl. pov. I. 92. — čeho. Nahoru vystoupiv žíznících krajů zočil, šp. m.: co (kraje). Brt. — co kde. Tu Jaromir zočil u postele kus sýra. Ddk. II. 230. Dievča v blízku keď zočím, šabličkou z kutej oceli parádne si pokročím. Ppk. I. 62. Dufal som vo chráme zočiť syna, abych sa s nim rozžehnal na veky. Zbr. Lžd. 37. - jak. Prv něž kdo do čeho vkročí, něch se (si) všecko dobře zočí (obhlídne). Na Ostrav. Tč. – kdý. Stráže rozestavené v čas ještě zočívše jízdné, brány zavřely. Ddk. II. 408. – se = pučiti se, oka do-stati. – se kde. Byli dnové teplí, tak že se na vinicích zvočilo. V.

Zodběhnouti, hnu a hl, uti, zodbíhati, davon laufen, sich zurückziehen. — odkud. Rozl'átá posaváď najšír voda zrázu opadne a z pol' zodbíhá i do svého sa výmola zavre. Hol. 96.

Zodejmouti, vz Zodjímati.

Zodhaliti - všecky n. mnohé odhaliti, aufdecken.

Zodhrabati, ganz wegkehren, wegrechen, wegscharren. - co odkud: seno od vody, hnůj zpod krav. Na Ostrav. Tč.

Zodiak, u, m. Vz Zvířetník.

Zodiakalni — zvířetníkový, Zodiakal. Z. světlo, ŠŽ., Stč. Zmp. 22., 198. Z. světlo — slabá zář, která doprovází slunce jediné v rovině jeho rovníku do znamenité dálky.

Zodíti, ději, ěl, ěn a in, ěni; sodivati = obléci, be-, ankleiden. – koho: čeleď. Jel.

čím, več.

Zodívati, vz Zodíti. Zodímati, sodejmouti = vše odjíti, alles, von allen wegnehmen. - co komu: larvu. Kom. — V., Apol. Hrdla sobě zodjímsli (sáhali si na životy). Bdž. 178.

Zodjižděti, čl. ční, davonfahren. Ně-kteří preč zodjížděli. Dač. I. 255. Zodkel, adv. = sodkud, woher. Na mor. Val. Vck.

Zodkládati, vz Zodložiti.

Zodkriepiti, il, en, ení = zakrpiti. Slov. Náboženských škriepok (hádek), ktoré vlastne Čechu z-pily a zakrpily. Hdž. Vet.

Zodkryti, sodkrývati, pach und nach alles aufdecken, vše odkryti. Jel. — co: chyše něčí. Br. Všecky hrnce zodkrýval. Na Ostrav. Tč.

Zodkud = odkud. Na Zlinsku. Brt. Vz Zodkel. Král se vyptával, z. je. Z Rožnova. Kld. II. 133.

Zodlomiti, vorbrechen. Sm.

Zodložiti, sodkládati, alles weglegen.

Zodmúť, emporschnellen. Slov. Loos.

Zodmykaný; -án, a, o, geöffnet. Hejnochrtů kvačí ze psinců z-ných. Kká. Td. 48.
Zodmykati — vše odemknouti, alles aufmachen. — co komu: všecky zámky a pokoje z. Zlob. Truhly z-kal. Štl. — co kde: zámky u dveří z. Us. Šd., Osv. VI.

Zodnechtiti se, die Lust verlieren. Vz Chtiti. — Z. = chut stratiti. — se komu čeho. Zodnechtělo mi se toho. Kom.

Zodpořilý = sporný, strittig.

Roj

Zodpořiti – sporným učiniti, strittig machen. — co komu: meze. Ros. — se = sepříti se, sich widersetzen. Ros.

Zodpověd, i, f., die Rechenschaft. Dch. Zodpověděti, sodpověděti, povím, povčděl, děn, ění; sodpovídati = odpověděti nač, antworten, beantworten. – co, správně: odpovídati k čemu, nač. Vz Odpověděti a Brn. 274., Ht. Brs. 291., Pdg. I. 138., Rs. — co komu: otázky. Víd. nov. — zač — sa to státi, práv býti, verbürgen, verantworten. D. - se z čeho = sich worüber verantworten. My ze všeho se zodpovídáme Sych. V tomto smyslu neříkáme dobře: zodpovídati co m.: zodpovídati sač, z čeho, spraviti se z čeho. Jg. Pastýř musí se z ovec svých z., lépe: počet vydati. Brt. By se z-li ze svého jednání. Sb. vel. III. 209. – se komu. Ty se mi zodpovíš, lépe: ty mi z toho odpovíš, se vyhradíš. Jg. — se komu z čeho: Bohu s činův. Ml. Cf. předcházekde. Z. něco před svým svědomím. Hrts. odkud. Pokusíme se z. některé otázky
 z pramenů moravských. Ddk. IV. 292. jak. Vše mi to zodpovidej pochopitelně. Msn. Or. 136. To těžko z. Ddk. IV. 209. Otázku tu dostatečně z-dal. Ddk. III. 228. - se čeho. On se toho (z toho) nezod-

poví. U Rychn. Črk. — Vs nahoře.

Zodpovědnosť, i, f. die Verantwortlichkeit. Vz Zámluva. Z. na sebe vzíti, někomu uložiti. Kdo má dosť smělosti přijáť z. Ntr. VI. 145.

Zodpovědný: -den, dna, o, verantwort-lich. D. Z. redaktor, dozorce, lépe: odpo-vědný. Vz toto.

Zodpovídání, n., die Beantwortung, Verantwortung. Někoho k z. předvolati. D. To z. na se přejmu. Sych. U nás k z. se dostaviti máte. Sych. Umlkl, aby si z. uspořil. Sych. Z. otázky. Na mé z. Us. Míti z. Dch. Působilo mu to nemilé z. Hš. Slov. 159. Vz Zodpověděti.

Zodrati = sedrati. Vz Sedrati, Zedrati.

Slov

Zodraziti, vz Zodrážeti.

Zodrážeti, el. en. eni, zodrasiti, il. žen, žení, alles abschlagen. — co čím. Všecky zámky kladivem zodrážel. — se kde. Jak se zde zevnitřní svět v zrcadle mé duše ukazoval a zodrážel. Koll. III.

Zodreti = sedříti. Slov. - co. Vezmi si ten dárok a zdráva ho zodri. Sb. sl. ps. II. 1. 75. Vz Sedříti, Sedrati.

Zodrhati, zodrhnouti, hnul a hl, ut, utí, zodrhovati — docela drhati, přetřásati, durch-becheln. — co čím. Život jejich rozprávkami odrhavými, tak jako říkají, zosnují, zoodrbají a přesouší Bech.

Zodrhnouti, vz Zodrhati. Zodrhovati, vz Zodrhati.

Zodroditi se, il, zen, eni, ausarten. — kde več. Tato laska k hudbě z-la se u Čechů již téměř v hudební nemoc. Koll. III.

Zodsacovati. Vz Sácať (Séci). — kam. Nedajú sa predca do černých z. kaluží a vraziť do trasidla Čudáci. Hol. 290.

Zodstrčiti, il, en, eni, sodstrkovati, zurücksetzen. Sm.

Zodtínati = vše odetnouti, alles abhauen. co. Kom.

Zodtrhati, zodtrhovati = vše odtrhnouti, alles abreissen. - co komu. Cyr. - se komu. Kom.

Zodtrhovati, vz Zodtrhati.

Zodtrieskati, alles nach u. nach wegschlagen. - si co kde. Na stavbe tej zodtrieskal sis rohy polmesiaca svojho, Imane. Hdž. Rkp.

Zoduřelý, vz Oduřelý. U Olom. Sd. Zoduřeti, vz Oduřeti. U Olom. Sd.

Zodvážiti = vážením srovnati, abwägen.

co čím. Kamar.

Zodvětiti = sodpovidati. - co komu jak. Abychom si to náležite z. mohli. Slov. Hdž. Větin. 116.

jící. — se kdy. Prosil o laskavost, aby Er. Sl. čít. 65. Janko skočil a z-haul pero. o jiném sjezdě mohl se z. Ddk. III. 282. — Dbš. Sl. pov. I. 116. Menšie je od kopyta a zodvihne kylu žita (nácesta – kvasnice). Slov. Mt. S. I. 133. A keď ti on kľakne, zodvihne dva prsty, potom budeš vedieť, že je už tvoj isty. Sl. ps. 371. — jak. Zodvihol ho ako perce. Mt. S. I. 99. — co komu kam. Nasypali uhlia do jednoho hodného vreca a z-hli mu ho na plece. Dbš. Sl. pov. I. 137.

Zodvírati. – co čím: všecky zámky klíčem zodvíral, alles aufmachen. - Vz Zotvirati.

Zoea, krab. Vz Frč. 108.

Zôfat — soufati.

Zoflancovati - vyoflancovati. Na již. Mor. Šd.

Zogan, a, m., zogon, nadávka. Slov. Mt. S. I. 116.

Zogań, č. m. = zogan. Dbs. Obyc. 44. Zogon, u. m. = vole, der Kropf. Vtaky, čo zrno zobajú, opatrené sú zogony, kde sä im ten zob umäkuší prú, leš by do ža-lúdka im prešiol. Hdž. Čít. 177. Cf. Zogan-Zografský. Z. evangelium (evangelium zographense) — památka panonská psaná

písmem hlaholským, již vydal písmem cyryllským V. Jagić. V Berliuč u Weidmanna 1879. Ppl. Gr. strb. 7.

Zogunek, nku, m. = sáhonek. Slez. Brt. P. 150.

Zohabeti, el, eni = zanechati, verlassen. Slov. — koho. Miloval me za dva ročky i za dzeň a ceraz (teraz) me zarmucenu zohabel. Sl. ps. 64 A toho treceho (frajera) nezohabím. Sb. sl. ps. II. 1. 51.

Zohabiti, il. en, eni - sabudnúti Slov.

Sak. Vz předcház.

Zoháněti koho. Ten ji z-něl (honil ji ku práci)! U Dobrušky Vk.

Zohava, y, f., die Entstellung. (On dal) za všetkých božskú svoju slavu medzi zlo-čincov na zohavu. Hrb. Rkp. V. H.

Zohavení, n., vz Zohaviti.

Zohavený; -en, a, o, entstellt, verstům-melt. verunstaltet, verunglimpft. Vz Zohaviti. Vzkříšení těla jeho z-ho. BR. II. 369. a. — jak. Všichni se děsili vidouce princesku na matéry zohavenou. — kde: na těle. Ddk. II. 235. Kld. 1. 254.

Zohaviti, il, en, ení; sohavovati = ohavným uciniti, schänden, verschänden, verunstalten, verstümmeln, verhunzen, verhudeln, entversummein, vernunzen, vernudein, entstellen. — abs. Tři léta již leží, je všecka z-na, sám strup. Kld II. 138. — co (komu): tvář, oblíčej, D., tělo, Kram., něčí pověsť. V. — Br. — čím. Z. se hříchem, Har., nepravostmi. Us. Co čím. Br. — se nač. Zohavíl sa na pentičky — ukradl je. Na Zinskyl. Brt. Z. vil se na těkh pří graváří (nestyd.) Brt. Z-vil se na těch pár grošů (nestyděl se je vziti). Mor. Tč. — jak Byl strašně zohaven. Us. Dch. — se kde Ty ohavo, ty se sám před světem zohavíš. Us. Šd.

Zohavnouti - ohavným se státi, entstellt, garstig werden. Zlob.

Zohavovati, vz Zohaviti. Zohbitěti — ohbitým se státi, gelenkig werden. — čím. Tím ruka zohbití. Sal.

Zodvihnúti = zdvihnouti, aufheben. Slov. Zohebnělý, gelenkig gemacht, geschmei-co. Zodvihne ešte raz hlavu a hovori. dig. — čím: olejem. Posp.

gefügig werden. Techn.

Zohebovati, gelind, biegsam machen. -

Zohladiti, il, zen, eni; sohlasovati = cele ohladiti, ganz glätten, abglätten. - co. C.

Zohlazovati, vz Zohladiti.

Zohledati, sohledávati, sohledovati = cele ohlednouti, alles besehen, untersuchen — co (komu): záda (ztlouci, abprügeln). Us. Přípis, kterýž's mi poslal, zohledal sem. Arch. II. 34. Také i rejstra svá zohledávali, nic v nich o tom dluhu nalezli jsú. NB, Tč. 69. – kdy. A tu že všichni listové byli zohledováni, ale že nic nalezeno není. Arch. V. 398., Pal. Děj. V. 1. 248. Zohněněti, ěj, ční — sohnivěti, glühend, feurig werden. C.

Zohněniti, il, ěn, ění == zohniti, rozohniti, glühend, heiss machen. Zohněněna výmluva tvá násilně. Ž. kap. 118. 140.

Zohniti, il, ěn, ění = venítiti, entzünden. - co proč : lásku pro vlasť. Mus. — koho.

Bk

Zohnivělý, feurig gemacht, glübend. Zlob. Zohnivětí, čl, ční — ohnivým se státi, glühend werden. Zlob.

Zohnouti, vz Zohýbati.

Zohriat sa = s + ohřáti se, sehřáti se, sich erwärmen. Slov. — koho, se. Dovedte mi švarne dievča, co ma (mě) budě zohrievat. Sl. ps. 334. Ked ti zima, pod sa zo-hriat. Dbs. Sl. pov. I. 8. — kde. Na obetnom zápale tom národu sa duchy slovenského, zimou skrehlé, zohriali. Hdž. Rkp.

Zohrievadlo, a, n., der Bettwärmer, Wärmapparat. Slov. Loos.

Zohrievárňa, č, f., das Treibhaus, Wärmhaus. Slov. Loos.

Zohrievati, vz Zahrivat, erwärmen. Slov.

Loos

Zohrievka, y, f., warmer Umschlag, die Bähung. Slov. Loos.

Zohun, u, m. = záhon, das Beet. Ostrav.

Zohvězditi se, il, ěn, ění, sternenhell werden. — kde. Až se mi v krbě z-dí. Němc.

Zohyb, u, m. = sohýbání. Do druhej podčriedy rátajú sä plazúne, čo nemajú nôh, ale z-bom dlhého téla svojho sa pohybuju, teda plazia sä. Slov. Hdž. Čit. 182.

Zohýbaný; -án, a, o, an mehreren Stellen ebogen. – jak. Plech vlnitě z-ný. Us.

rebogen. – jak. Plech vlnitě z-ný. Us. dl. Trubice hadovitě z-ná. Kk. Zohýbati, *sohnout*i, hnul, ut, uti, alles umbiegen. — co. Zohybaly větry pláň. Kos. Olym. I. 34. Kdo zohne oči (sklopi). Obyč. 177. Večer se začne milý žobrák od zimy triast a stenat a jajkat a zubami drkotat, tak že tieto tam dnu ani oka zohnůť ne-mohly. Dbš. Sl. pov. I. 84. Ukrčil sa, že bude spat; ale tu veru nemohol celú noc ani oka zohnut, co tie deti neprestajne nepokoj robily. Mt. S. I. 65. — se = sehnouti se, sich neigen. Mor. Vck. Prútek se zohýbá, ist biegsam. Us. Šd. Koník sa zohýba, pod tarchou spenený, a v strmeni sedí šuhajík omdlený. Ppk. I. 148. — co čím: ten drát

Zohebněti, či, ční = ohebným se státi, rukou celý zohýbal. - se kde. (Družina) sa tam na poli při klasoch zohyna. Slav.

Zohýnati se – sohýbati se.

Zohýrala, y, m., ein unfolgsamer, lässiger Mensch. U Olom. Sd.

Zohýralosť, i, f., die Unfolgsamkeit, Lässigkeit U Olom. Sd.

Zohýralý (vz Ohýralý), unfolgsam, lässig. Olom. Sd.

Zohýrati se, sich an etwas lässig machen. U Olom. 8d.

Zohyzdění, n., vz Zohyzditi.

Zohyzděný; -čn, a, o, vz Zohyzditi. — jak. Lid pouze odzpovoval Kyrie eleison, z-né na Krlež. Ddk. IV. 282. — čím: kalem. Stule I. 53.

Zohyzditi, il, en, eni; zohyžďovati - sohaviti, shanobiti, sšerediti, häselich machen, verhunzen, verunstalten, entstellen. V. — co, koho. Us. Hlavu svou z-la. BR. II. 563. b. – koho, se čím: šatem. Jg. Zohyzdě se jednou vadou, nesmyješ se žádnou vodou. Mus. 1880. 130. -- se komu. On se nám zohyzdil (zošklivil). Sych.

Zohyzdněti, ěl, ění - ohysdným se státi,

hässlich werden. D.

Zohyžďovati, vz Zohyzditi.

Zoch, a. m., os. jm. Sd.
Zochabělý, lappicht, schlapp. D.
Zochabětí, vz Ochabnouti.
Zochabiti, il, en, ení; sochabovati = ochablým učiniti, schlapp machen. — co. Rostl. — Z. = sapomenouti, nechati. Na Slov. Plk. Keď verbujú, budú brat! Dajú koňa i šaty, i klubúčík rohatý, a do ruky karabín, už ťa, milá, zachabím; zostaň, milá, komu chceš, už ty moja nebudeš. Mt. S. I. 37., Sl. spv. III. 90. Vábil si mne, vábil, pokuds mne nezvábil a jak si mne zvábil, tak si mne zochabil. Koli. Zp. II. 238. (509). Už ta ja, má milá, už ta ja zochabím. Sb. sl. ps. II. 1. 120. -- koho kde. Zochabím ce (tě) na slobodze, jako tu rybečku v bystrej vodze. Sl. ps. 152.

Zochabnouti, bnul a bl, utí = ochablým se státi, schlapp werden. Puch.

Zochabovati, vz Zochabiti.

Zochotněti – ochotným se státi, bereit-

willig, willfälirig werden. Us.
Zochotniti, sochotňovatí — ochotným učiniti, bereitwillig, willfährig machen. Zochothovati, vz Zochotniti.

Zochromiti, il, en, eni, zochromovati — chromým učiniti, lähmen. — koho. Pr. měst. Zochvěti, ěl, ěn, ěni, zastr. — povsbuditi,

wozu bewegen. Leg. Zochviti, il, en, eni. — se = zochvěti,

instaurari. Bibl. Zoický z řeč. Z. či oživené útvary. Vz Stč. Zmp. 682.

Zoizit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 178. Zoja (Hoja), e, f. — Živa. Nav bola si-dliskom duší nebohých, t. j. ktoré po smrti člověka následkom jeho cnostného a šlechet(Parky) Roje a jej podriadených Rojenic, na druhej hore bývali bohovia a s nimi priadka Zoja čili Hoja (Živa); na tretej bývaly cnostné duše zomrelých pod dozorem priadky Noje čili Nynvy sbo Nyoly. Paul. Tóth. Slov. bájesl. I. 49.

Zok, a, m. = sok. Gl. 387.

Zokalec = zákalec. Na Ostrav. Tč.

Zokcidentalisovati se, Sitten des Westlandes annehmen, sich im Westland heimisch machen. Pal. Dej. V. 2. 8.

Zoklikovati = v okliky uvėsti, krūmmen.

- co: řeku. Příd. k Cyr.

Zôkol = vůkol. Slov. Phld. III. 437. Sú z. otočení cudzími národy. Sl. let. III. 114. Zókolvókol. Tam štvoro hvezdovaných uhľádať postav. Každá šest jasných rozkládá prez tela krídel, každá nad to plná aj z. i znůtra je očí. Hol. 84.

Zokor, a, m., aspalax zokor, krtomyš.

Vz Frč. 388.

Zokrouhleni, n. = sakrouhleni, skrouhleni, die Abrundung, Arrondirung. Nz.

Zokronhlený; -en, a, o, abgerundet, ar-

rondirt

Zekrouhliti, il, en. eni — okroušliti, runden, abrunden, arrondiren. — eo čim: prkno hoblíkem, pilou. Kružidlem z-lil to. BO. (Js. 44. 13.). — eo kam. Veliké kotouče na obraz z. (vykresliti). Exc. — Vz Zakrouhliti, Zkrouhliti.

Zol'a, y, f. Z. neočatá (nadávka ženským). Slov. Mt. S. I. 117., Dbš. Obyč. 45.

Zolaz, u, m. = descensus. Sl. let. II 24.

Vz Zolazina.

Zolazina, y, f. = solas. Sl. let. I. 217.

Zolejovatěti, öhlicht werden. Mandle zolejovatěly. Rost.

Zolity = zálety. Na z. ke galance choditi.

U Mistka. Škd.

Zollfrei. Die Gedanken sind z. Mysl cla nedava (neplati). Prov. Ros.

Zolotník, u, m., Solotník, rus. váha 🕌

lotu. Nz.

Zolověti, èl, ění, zu Blei werden. Šm. Zolovica, žolvica, e, f., die Schwester des Mannes. Slov. Ssk. Mužov brat pre ženu je dever, mužova sestra pre ženu je zolvica (rus. zolovka). Phld. III. 2. 201., 3. 251. Nemáš svokry, nemáš ani len zolvice. Phld. V. 58. Dle Sb. Dial. také u Opavy. Cf. γαλόως, Zelva, Želvica, Zolva.

Zolva, y, f. = solvica. Slov. Ssk.

Zolvica, vz Zolovica.

Zomacati — somačkati, ganz berühren, befühlen. — koho čím kde: kyjem po hřbetě. Na Ostrav. Tč.

Zomáčeti, el, ení = vše omočiti, alles eintauchen. — co kde: ve vodě.

Zomačkati, vz Zomacati.

Zomasta, zámasta, y, f., etwas zum Schmie- živodišstv. ren. Máslo k chlebu na z-stu. Na Ostrav. Tč. Zmp. 827.

Zomdleti, zomdlievati, ermatten; ohmächtig werden. — abs. Jaj! zkříkla mamička, sedlajte konička, jdte pre farára, zomdlieva Anička. Mt. S. I. 8. — kde. Na cestě zomdlel. Mor. Šd. — Vz Zemdleti

Zomejkati, vz Zomitati.

Zomět, i, f. = sámět, die Schneewehe. Na Ostrav. Tč. Zomílati = vše omleti, alles ma'len, abmahlen. - co: všecko zrní z. Jg.

Zomírati = smírati. Vz Zemříti

Zomítati, alles bewerfen. — co: celou zeď z. Us. — koho s čím. To mne s tím čert zomítal (čerť mi nedal dobře dělati). Vz Zomýkati.

Zomliet — semleti. — jak. Viezol raz do mlyna raž na chleba z. Slov. Dbš. Sl. pov. III. 37. lšiel som do mlyna: Co robite? Či mi tu pšeničku zomeliete? Nezomeliem, pytla nemám. Sb. sl. pies. II. 1. 73.

Zomreti = zemříti. Na Slov.

Zomretý = semřelý. Slov. Tak sme tu oba ležali vyatretí, já mrůci, on z-tý. Lipa II. 371.

Zomýkati = navésti, ponoukati, anspornen, verführen. - koho s čím. Čert mne s tím zomejkal! Mor. Knrz. Cf. Zomítati.

Zon, u, m. = sadina, sadni obili, das Hintergetreide. Mam pēt mēřic viky a měřici toho zonu. Na mor. Val. Vck. — Z. = sonus,

der Schall. Slov. Zatur.

Zona, y, f. = pleva s konopi, die Hanispreu. Na vých. Mor. Brt. Z. = nedozralé, lehké proso; zkažené proso v kýstkách (klasich prosných). Na Hané. Bkř. Z. vůbec pleva, die Spreu. U Nezamysl. na Mor. Bkř. C. Zuna. — Z., z řec. = semský pás, pásmo podnebné, die Zone. Nz. — Z., y, m., osob. jm.

Zonačiti, il, en, ení; zonačovati = zinačiti, ab-, veršndern. Us. — co. Šd., Vck. co. Ten všecko z-čil (přeměnil; pokazil). Na mor. Val. Vck. On mne z-čil = pomluvil, verleumden. Ti ho zonačili (v pranici poznamenali). U Vsetina. Vck. — se (kdy). Jak se ten svět z-čil! Us. Zonačuje se (přetvařuje se), simuliren. Ten člověk po nemoci se zonačil. Us. Vck.

Zonačovati, vz Zonačiti.

Zondati, svondati, sundati — utahati, upachtiti, semdliti, abmatten, abmüden. — koho čím: chůzí. — jak. Z. koho do úmoru. Kyt. 1876. 47.

Zonek, nka, m., os. jm. Šd. Zongor, a, m., os. jm. Šd.

Zongr, a, m., Angern, v Rakousich. Pal. Dej. V. 1. 505.

Zonknúť, knul a kl, ut, utí. — co edkud. Aj podkovaná strega, keď sa už dos (dosť) sem a tam nabehala a zadechčala, zonkla zo seba kantár (zmykla). Slov. Mt. S. I. 77.

Zooamelin, u, m. — některé škrobové látky v tělech zvířecích. Vz S. N.

Zoofyté, zoophyta, z řec.: ostenokožci, hlisty, mořští polypové, nálevníci. Vz S. N.

Zoofytolity, m. — zkameněliny zoofytů. S. N. Zoogeografie, e, f., z řec. — rozšíření

Zoogeografie, e, f., z řec. — rozšíření živočišstva na povrchu zemském. Vz Stč. Zmp. 827.

Zoografie, e, f., z řec. – popis zvířat, živočichopis, Zoographie. Nz.

Zoochemie, e, f. — lučba svířecí, nauka o ústrojných látkách těla zvířecího s ohledem na jich lučební vlastnosti a způsoby jich sloučenin jakož i s ohledem na vliv jejich, kterýmž se proměna látek v těle zvířecím působí. S. N.

Zoolatrie, e. f., z řec. – klanění se zvířatům jako bohům.

Zoolity, m. - zkamenělé zbytky zvířat ve vrstvách zemských uložené. Š. N.

Zoolog, a, m., z řec. = snalec soologie, der Zoolog. Stč. Zmp. 689.

Zool gický, zoologisch. Z. zahrady, ve kterých se přechovávají k účelům vědeckým Z. zahrady, ve rozličné druhy zvířat domácích i cizích. Vz více v S. N. Ten kůň je z-ké vydání svého pána (má též vlastnosti jako pán). Sml. ve Světz. 1881. 294.

Zoologie, e, f., z řec. = jedna z věd přírodních, kteráž se zanáší vědeckým skoumáním veškeré zviřeny vůbec a jednotlivých zvířat zvláší. Vz více v S. N. Z., nauka o zvířatech, zvěroznalství. Rk. Cf. Schd. II. 315.

Zooplast, a, m. = výtvarce svířat. Zootherapie, e, f. = ošetřování, léčení sviřat.

Zootomie, e, f., vz Anatomie. Zopáčiti, il, en, ení = zobrátiti, umkehren, umstossen. Hdž. Rkp. — co. Všecko z-čil. Us. Hanka.

Zopáchati - sapáchati. - čím: jalovcem.

Zopak. Z. ruky = spak ruky. Na již. Mor. Šd.

Zopálati — vše opálati, ausschwingen, durch Schwingen reinigen. Co se na jeho říčici dostane, umí s. Šd. — co odkud. plévy od pšenice z. Smrž. - co komu nluviti, pomlouvati, durchhecheln. Kom. Zopáliti, il, en, ení; sopalovati = vše omluviti.

opáliti, alles versengen. - co. Techn.

Zopanovice či Cepanovice, dle Budějovice, Zoppanz, ves u Písečné na Mor. Pl.

Zopár = s pár, několik, einige. Prave som bola na tej slivke pred domom, choela som vám k obedu z. ztriasť. Diš. Sl. pov. I. 443. Nuž nech ešte priložia Maďari k nespravedlivosťam týmto z. podobných. Phld. III. 1. 71.

Zopasovati - všeckny opásati, alles umgürten. — koho čím. Br.

Zopāt sa - vspiti se. Slov. Sivky zopāly sa a zabočily v l'avo. HVaj. BD. II.

Zopatrna si počínati, vorsichtig. Us. Zopiatý = sepiatý. Prosil zo z-týma ru-kama. Sb. sl. pies. II. 1. 140.

Zopičený; en, a, o, verafit. věčenstva z-ho vyroste? Bdl. Co z člo-

Zopichati, stampfen. — co kde: ječmen v stupách. V. Nebude on jinakší, by ho v stoupě zopíchal. Mus. Blázna bys v stoupě

zopichal, jinym nebude. Č. M. 20.
Zopiti, sopijeti se, sich betrinken. —
kdy. Viece se (v neděli) zopijejí, nežli

v jiné dni. GR.

Zopláchnouti, chnul a chl, ut, utí, abspülen. — co: nádobí. Us. Šd.

Zoplaniti, il, čn, čni, soplanovati = oplanem učiniti. Vz Oplan. Na Slov. Hrbň. Rkp. V. H.

Zóplata, y, f. — sáplata, der Lohn. Jaká robota, taká zóplata. Na Ostrav. Tč.

hlédne a dávných poznává krajanov.

Zopovy, dle Dolany, Sopau, ves na H čicku v prus. Slez. Sd

Zopozdilosť, i, f., die Verspätung. Zopozdilý, verspätet.

Zoppo, v hud., it. = kulhave. Mit. Vz tam vice.

Zopravditi se, il, ěn, ění, sopravdo se, sich bewahrheiten, zur Wahrheit den. Vždycky jsme o tom pochybovali včil se ho z-lo. Mor. Sd. - kdy. Slov vezdy při každých půtkách církve zno znova se zopravďují. Sš. J. 200.

Zopravdu == opravdu. Slez. Šd. Zopravdy' = opravdu. U Opav. Pk. Zopraviti, il, en, eni; sopravovati, opraviti, aus-, verbessern. — co: zdi n ské, Flav., lodí, rybníky. V. — co ko Us — co čim. vino sirou. D. — Jg.

Zopříti, zopru, přel, en, ení = or anstämmen, anlehnen. - co. Svoj dra lepšie zopre. Kyt. 1876. 25. (21.). sich widersetzen. Plac.

Zopsić sa = sepsiti se, psem se s ein Hund werden. Zapl'uvala mu trira očů hovoriac: Boh daj si sa zopsil; z-la se, ako ona jemu urobila. Dbš. Sl. VI. 78., 82.

Zopsúť sa = sepsouti, zepsovati, sk se. Slov. Bolo, bolo, ale sa zapsulo. M l. 104.

Zoptati se = septati se. Slov., mor Zopyr-us, a, m., známý Peršan za i Daria Hystaspa. Vz více v S. N.

-zor, ve složených: pozor, názor, koř. sr (zříti). D.

Zor, u, m., obyč. svor, u, m. = zo: das Ackern. Kom. — Z. = role, pole, Feld, der Acker. Luka ide až po zor. Mor. Laš. Brt. Kdo svých zorů neobs od takého jenom vara. Tč. Ženo, sbíre komory. Chlape, bleď na svoje zory. Z. = pohled, zreni, der Blick. Dravči Phld. IV. 3. Jasný její zor perlovým těká mokem. Oml. Měsičku, by bylo cit ti zoru. Nrd. Na hosta pne jiskrnatý A jen časem vyplašený z. v malomo záští pod klobouku lemem kmitne; Sr co zde váš vidí zor; Hrdopyšný z.; jesuitský má bystrý z. Cch. L. k. 9., 17., 23., 35., 99. – Z. = mohutnost, k ziráme nadsmyslné věci. Klc.

Zoř, i, f., vz Zoře.

Zora, y, zořice, e, f., zastr. od zříti. Z. = ranni záře, die Morgeni Alx. V. v. 673. (HP. 17.)., Rkk., Dal. to? di zora, zoříce. Hdk. C. 196. St bratia, staňme hore, ako Kriváň v razore. S. ps. Ej, spodobaly sa mi tie červené bielym mliečkom, zorou červ barvené; Keď som chodil k Dore, svi mi zore; teraz chodím k Anci, sviecaj oči. Sl. spy. I. 8., VI. 213. So zorou vstávať. Čjk. 122. Už zora ligotala východe, už deň blížil sa; Ranná z. b růžovým dychom východ barvila; naš, život! žiara rannej zory po tisíc slavnej svitla noci. Lipa 323., 338., Zopodál' - opodál. Tam z jich král za Oči jasne ako zora, tvár biela ako l

a v nej dve ruže červené ako karmazin. Mt. S. I. 93. Bol to za párik: šubaj ako slnce a dievča ako zora! Dbš. Sl. pov. I. 429. Novohradskými už za horami zora broniet započína. Sldk. 32. Hl'a, hl'a! vidíte? polnočnú dúhu? jak sa puká zorou rána?; Nápis, jak z. blískavá. Btt. Sp. 59., 69. Spí on už hluboko, oj, a z toho spania neprebudí ho už zlatá z. rannia. Chlpk. Sp. 117. Všetko tenkrát jása v bujarej prírode, všetko sa len teší v raňajšej zore. Ppk. I. 50. V Nový Siget bijú bez ustania, bez ustania útoky naň robia ode zory až do šerej noci. Č. Čt. I. 148. Kade sa nad Tatrou začne belef zora, už bystrí valaší majú sa do hora. Zátur. Svetlo slaečnie volá sä rano zora, svit, večer žiara (zore zapálené, červánky), cez den jas, jag. Hdž. Čít. 151. V čas k ránu, keď požltkavým východom len slabá ešte zora hrala, vstal z loža celkom čulý, zdravý; Vyšiel oheň na horu, na horu, vyšlo slnce za zoru, za zoru. Obeň horu svecuje, svecuje, slnko zoru znecuje, znecuje. Phld. IV. 6., 467. — Zory, pl. sora. Slov. Na zorách = na úsvitě. D. A s tou švarnou družinou chodí on po horách pri sinci a mesiaci, pri hviezdach a zorách. Btt. Sp. 33. — Z., časopis hospo-dářsky v Pešti. Pokr. Pot. 296. — Vz Zoře. Zoraci = sáříci. Z. štít. Slov. Hol. 113.

Zorana, y, f., os. jm. Sb. Lit. I. 29. Zorání, n., das Durchpflügen, Durchackern. Us. Z. úhoru. Mus. 1880. 510.

Zoraný; -rán, a, o, durchgeackert, durchgepflügt. Vz Zorati. Z. země. Jel. Roli v nově zorané (novina). V. Orava, Orava, všecka si zoraná, orali fa chlapci pri mesiačku v noci. Sb. sl. pies. II. 1. 135. V bot. — brázdičkami hlubšími n. mělčejšími n. různosměrými opatřený. Rst. 525. – čím: čelo vráskami zorané. Troj., Jel. Brázdou z-ný. Ret. 525. Branami bránia (vláči) role pluhom najprů z-né. Hdž. Šlb. 32. Celou nasou odmenou tie jazvy, ktorými zorané lica naše. Zbr. Lžd. 195.

Zorati (v obec. mluvě: svorati), sorávati = oranim sdělati, pflügen, ackern, aufackern, bepfügen, durchackern, durchpfügen. — co: pole, Us., novinu (krojiti), V., ülehl. Dal. Kone napascit, aj übor zorat. Sl. ps. 37. Ach, mily Bože, což on tam zoře, nesě on koně štyry v sotoře. Brt. P. 146. Orie dievča s volkom jedným. Ešte brázdu nezorala, ej, mati na ňu zavolala: Ančůš, Ančůš, podže domu. Sl. spv. III. 94. Svů roli jsi zoral a ne jinů (coitus). BN. — kdy. Role, ješto dva voly za den 2-li. Bj. — co komu. Cestu mi zoral. Půh. 347. — jak: pole po jednom záhonku. Brt. P. 150. Zvoral jsem, tatičku, ale málo, že se mně rádylko polámalo. Sš. P. 535. — co kým: pole voly. Er. P. 412.

Zorav, a, m. = jeřáb, der Kranich. V. Z. obecný, grus cynerea. Vz Frč. 347.
Zorava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128.
Zorávati, vz Zorati.
Zorba, y, f. (ze sříti), die Optik. Slov.
Phid. II. 3. 99.

Zorbár, a, m., der Optiker. Slov. Ssk. Vz Zorba, Zorník.

Zoře (zastr. sůře, sořie), e, f., zoř, i, f. = ranni sáře, jitřenka, ns Slov. sornička, aurora, die Morgenröthe. Výb. I. 525., 1073. 19., 1106. 1., Dal., St. skl., Kat. Z. od zr (ve zříti. Gb. Hl. 146.). Zořie, zuořie, aurora. Bibl. Ráno v zorzie. Ž. wit. 45. 6. Za jutra u pravé zoře by Čech sám sedm na tej hoře. Dal. Jir. 7. Zoře brává se ve strčes. v pluralu. Gb. v Listech filol. IX. 299. Ty si skoval zorzie, fabricatus es au-roram. Ž. klem. 78. 16. Zoři ukázal jejie miesto. BO. A jakž brzo vznide zoře. Kat. 866. Vzcházie jako zořie, quasi aurora. BO. Červánková z. Osv. VI. 595. Nebudem ja Cervánková z. Osv. VI. 595. Nebudem ja viac vyzerať, či skoro vyndú zore. Mt. S. I. 29. Když zoře vzchodila, tu se panna narodila. Sv. Mař. v. 264. Hore, hore— už sú zore (vstávejte, už svitá)! Zátur. Zprostřechu hlas až před zoře. Alx. Slunce vzchodí v zoře. Alx. Jitřní zoře. D. Vz Zobuditi. Již zuořie vzchodí. BO. Jako světlo-vzenosti prostrední před podletení. zuořie, když slunce vzchodí, bez oblakov se stkví, a jako dětěm rodí se všeliké býlé z země. Bj. — Z., zastar. a na Slov. — dennice, der Morgenstern. Troj. Ty jsi stvořil zorzyu. Z. wit. 78. 16. — Z. — večerní hudba vojenská, der Zapfenstreich, rus. D. — Vz Zora.

Zorebný, optisch, zur Optik gehörig, die Optik betreffend. Šd. Vz Zorba.

Zorec, rce, m. = sříč, der Seher. Šd. Zořeláč, e, m., echites, zastr. Rozk. Zorena, y, f. - kráva velmi červená (připalistá). Mor. Brt.

Zorena, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128., Phld. 170., 866.

Zorenka, y, f., zdrobnělé: zora. Žalostivá kukulienka, zasmej sa! Mrákavou krytá

zorenka, zardej sa! Vaj. Tat. a mor. 18. Zoreseni, n., die nussartige Veränderung. Rst. 525.

Zořešeti, el, ení, zur Nuss werden, nuss-

artig sich verändern. Zorganisovaný; -án, a, o, organisirt. —

jak. Společnosť ve stát z-ná. Kaizl. 130. Zorganisovati, organisiren. — co (jak). Sv. Prokop slovanské mnichy rozptýlené žijící z-val. Km. 1884.

Zorica, e, f. = sornice. Oj, vyďubaly orlici bieluškej kaňúri oka zornicu soricu.

Sldk. 281.

Zorič, e, m., os. jm. Šd. Zorička, y, f. — malá sora. O pôl noci pojdě, na zoričkách přijdě, ještě moju milů na postielce najdě. Sl. ps. Šf. II. 110. Mr. kajte, mrkajte! mé milé mrkanie! mé milé tri večernie Zoričky, Krista pana sestričky! Idzte vy na mého milého, osúdenca opravdového, keby on bol za horámi, za vodámi, za zelenými mrežámi: aby sa mohel cez tie hory preválat, cez tie vody preplávat, cez tie mreže prelámat a za mnou sa ponáhlat. Za mým menom, za mým telom, za mými šatámi, za mými patámi, za tým naším všet-kým domom (zaříkáni). Slov. Phld. IV. 48. Zorievať — svítati. Slov. Vz Zořiti.

Zoriti, il, en, eni, factitivum slovesa sříti, bewirken, dass etwas gesehen werde; factitivum slovesa zráti, zur Reife bringen. Cf. Szořiti a ilyr. uzoriti, maturare. Č. — čím. Veľkým okom zorim jasne. Slov. Zátur. se. Zořití se. Tag werden, tagen. Zoří se = zoře počíná svítiti. Na Slov. Už sä zorí, už sa zore (aurora est). Hdž. Čít. 133. Ešte sa len zori, už k hore, do hory štyry duše honia turecké potvóry. Sl. spv. III. 111. Zori sa Zora, dňa nového družica. Sldk. 588. Keď sa počalo zorievať, išiou som od neho. Koll. Zp. II. 319. Zori sa zora, pur-purovo blčí, Tatra hromami, more burou zhučí. Vaj. Tat. a mor. 168.

Zorivost, i, f. = surivost. Na Slov. Bern.

Zorivý – suřívý. Na Slov. Bern. Zořivý – opravdový, přísný, ernsthaft, Výb. I. 348., vážně mysli. Jir. Josef opět zóřivě (jiný rkp. horlivě) vzhledl na deset bratří; Postrašil je tvrdú řečí a zóřivů tváří hledě na ně. Živ. Josefa. Mus. 1862. 222.,

Zorka, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zorkovice, dle Budějovice, Zorkowitz, ves u Strakonic.

Zorky, pl., f. = výsvědy, tajné ohledání, osorky, heimliche Kundschaft. Poslal ho na zorky (ozorky). Mor. Val. Vck.

Zorleti, el, ení — orlem se státi, ein Adler werden — kde. Na orlim hnizdě i sova zorli. Č. M. 324.

Zorně — *pozorné***, anfmerksam. Pl.**

Zorné, ého, n., protiva věcného (Gogen-satz des Realen), das Ideale. Klc.

Zornělý (von selbst) urbar geworden. Nz.

Zorněný; -ėn, a, o, urbar gemacht. Nz. Zorněti, ěl, ění, urbar werden. Nz.

Zorní - ranni, jitřní, Morgen-. Z. jasnost, Troj., světlost, St. skl., záře. Zlob. Z. hvězda, Troj., Alx. BM. v. 29. (HP. 81.), Ziob. užovka, coluber aurora, die Augenschlange. Sl. les. Od vzchoda zornieho (ab ascensu aurorae), poňaž nevyjdů hvězdy. BO.

Zornice, e, f. = zřítelnice, zornička. Us. Šd. – Z. = zornička, jitřenka hvězda. Tu jasná hviezda, čo ju vídame hned ráno na východe, hned večer na západe. Keď ju vidíme ráno, voláme ju zornicou, keď ju vidíme večer, volame ju večernicou. Hdž. Čít. 150. Ukoristil i Turkyňu, pravú krásavicu, dcéru bega tureckého, krásnu sta sornicu. Ppk. I. 122. Nuž nemáme bohatierov? A čo tá svätica? Ona skvie sa nám z blankytu sta ranná zornica. Ppk. I. 224. – Vz Zornička.

Zornička, y, f. = sornice, sřítelnice, pa-nenka, die Pupille. Z. mimostrední, corectopia; zúžení z ky, myosis, corestenoma, utvoření z-ky, coremorphosis, ektopie z-ky, corectopia, rozšíření z-ky, mydriasis. Schb., Nz. lk. – Z. = zornice, hvézda, jitřenka, der Morgenstern. Vysoko z., nad kostelem hvězda. Sl. ps. 28. Večerná z. mihotala sa už na zapade ponáhlajúc sa za ligotným slucom. Lipa 299. Z. na obzore ligoce sa mu maličká. Kyt. 1876. 30. — Z. — ranní sáře, zoře, die Morgeurothe. Než zornička v) jde. Něme. Už prvá z. vychodí. Dbš. Obyć 54. Vydriapala sa teda na jeden vysoký strom a tam čakala z-ku. Dbř. Sl. pov. I. 51.

Zorničkový, pupillaris, Pupillar-. Z. blána. Nz. lk.

Zorničný - od sornice, Morgenröthe. Keď žiara z čná na horách zasvieti, roz-

lüčime sa s nášmi hviezdami. Syt. Táb. 46.
Zorník, a, m., der Optiker. Cf. Zorbár.
Zorniti, il, ěn, ění, urbar machen.—
co: zemi (ornou učiniti). Nz.

Zornka, y, f., zornia, rostl. vikvovitá. Rostl. 1. 230. a.

Zorný, Gesichts-, Seh. Z. pole, prostor, das Gesichtsfeld, osa, úhel. Nz., ZČ. I. 31., Stč. Zem. 102., Dk. P. 59., Mj., Jrl. 402., 426. Z. paprsek, der Sehstrahl. Jrl. 422. Z. pole dalekohledu. ZČ. Z. pole čočky. Mj. 280. Z. sklo. Wld. Z. skla (skleněná kukátka, Glasaugen, Schaugläser) zasazena jsou do přední stěny kotlu varního, aby vařič viděl do vnitřku kotlu. KP. V. 109. Z. přímka, der Gesichtsstrahl. - Z. = od zory, Morgenröthe-. Z. ruměnec. Kyt. 1876. 8. Tam teda pokl'aknuv na pobožných stále sa meškal modlitbách, dokavád zorná nevychádzala žára. Hol. 9. Laska nebeská je vetrík juha, duše sú strunky srieborné, rám tých strůn pekná večnosti dúha, blesky strůn, blesky sú zorné. Sldk. 345. – Z. = násorný, sračný, sra-

citý, anschaulich. Nz.

Zoroaste, a, m. = mudre v staré Persii,
asi 600 r. př. Kr. Vz vice v S. N.

Zorolub, a, m., os. jm. V tom ražnů Z.
strelu do Privinovca zamírí. Hol. 148.

Zořovka, y, f. L. bolehlavitá, pumpava, erodium cicutarium, schierlingsblätteriger Reiherschundel, rosti. Vz Kk. 241.

Zorožarie, f., die Gluth der Morgen-

röthe. Jasajúce sa v z. jasnej. Lipa. 345. Zorvák, u, m., čes. tanec. Škd. exc. Zosaditi, vz Zosazeti.

Zosáknouti, knul a kl, ut, utí, sosákati – cele osáknouti, hängen bleiben. Osákati, Osáklý. — kde. Aby jie věčně ze statku, kterýž jest při nie zosákl, nena-pomínali. Záp. měst. 1451.

Zosázeti, el, en, ení; zosazovati, zossa-diti, il, zen, ení = osaditi, alles besetzen. co čím: města svým lidem. Br. – co, se kde. Ptolomeus zosazoval vojska na straži v každém městě. Br. Zosazovali se (volili obydli) v té zemi. Plac., Plk. Hojné zástupy do říše přijav v rozdílných je kra-jmách z-dil. Pal. Děj. I. 66. Slované velmi časně v krajinách těch se zosazovali. Šf. II. 481.

Zosazovati, vz Zosazeti.

Zosinavěti – zesinavěti, blau werden. – komu. Tak ma uštipla, že mi až z-lo ra-meno. Zbr. Hry 46.

Zoskutečniti, il, čn, ční, zoskutečňovati = uskutečniti, bewerkstelligen. — co. Ros. Zosiaběti, ěl, ění, schwach werden.

Zoslabiti, il, en, ení, schwach machen, schwächen.

Zoslahnutý – sesláblý, schwach geworden. Slov. Phid. III. 358.

Zoslovanštiti — seslovanštiti, slavisiren. Slov. — koho. Sebä ale ani za mak z. něchcejů. Phld. II. 3. 88.

Zoslovatěti či, čn, ení = shloupěti, ein Esel, dumm werden. D.

Zosmeronásobiti, verachtfachen. — co. Zosmožka, y, f. = sásmaška, die Einbrenn. Na Ostrav. Tč.

Zosmrdef sa = sasmradnouti. Vodám žitia nedá z. sa. Sldk. Mart. 18. Keby nie vietor, nuž by toto povetria, čo nám je tak treba na dýchania a žitia, sa zasmrdelo a zhnilo by. Hdž. Čít. 154.

Zoshaf = sniti, sejmouti, herabnehmen. Zosnat — souts, segmonts, herannehmen.
Slov. — koho odkud. Na skutku dal pan
Janka z kochu dolu z. Dbš. Sl. pov. IV.
52. Taký je, ako by ho z kríža zosňal
(utrápený, po nemoci). Zátur.
Zosňatý, zosniatý — sňatý, herabgenommen. Vz Zosňať. Na Slov. Na nich zľudu
zosňatý hodil oz potrav. Pt.

rosňaté hodil on refazy. Btt. Sp. 142.

Zosniatý, vz Zosňatý.
Zosnímnúť = sniti. Vz Zosňat. Slov.
Zosnimte povrazok. Dbš. Sl. pov. 1. 176.

Zosnování, n., vz Zosnovati.

Zosnovaný; -án, a, o, vz Zosnovati. jak. Soustava od kněží do podrobna z-ná. Lpř. Děj. I. 18. Dobře, chytře, obratně z-ný. plán. Us. Pdl., Posp. — kde. Vzpourou v Čechách se strany Filippa z-nou viděl se přinucena opustití Otu. Ddk. V. 29. odkud. To se stalo částečným z Moravy z-ným pobouřením v Čechách. Ddk. V. 31. - proti komu. Užitečnosť slídicích psů seznali jsme při spiknutí z-ném proti Sobě-slavovi I. r. 1130. Ddk. IV. 229.

Zosnovati, sosnovati - splésti, skartiti, weben, zusammenweben; zusammenspinnen, ankarten, anzetteln. — co z čeho. Sal. co: řeč dluhů (sosnovati). Troj. 195. b. Něco zlého z. (splésti, učiniti). D. Z. spik-nutí. Šp. Sám tu vraždu z-val Msn. Or. 65. – co kde (čím). Všecko na světě my svů mocí zosnujem. Tkad. Dřív než jsem proslov v mozku z-val, již hru jsem započal. Shakesp. Tč. — kdy. Před ně-kolika roky z val Ondřej II. manželský sňatek mezi Belou a Marii. Ddk. V. 122. Nespokojenci z-li hned na počátku r. 1240. povstání. Ddk. V. 269. — jak. Zlé činy, jež jsem tajně z-val, na jiné svezu téžkým břemenem. Shakesp. Tč. — ce na koho, proti komu, anlegen, anzetteln. Us. Tč. — Cf. Zosnovaný.

Zosnutí, n. = zesnutí. Oltár z. blaž. p.

Marie. Sl. let. I. 126.

Zosobášiti se s kým, sich vermählen. Hned sa aj z la s ním. Dbš. Sl. pov. 1. 229. Zosobení. sosobování, n. die Personifi-kation. Vz Prosopopeia. Nz., Sš. 1. 83., 84. Zosobenina, y, f, die Personifikation. Lpř. Zosobený; en, a, o, personificirt. Usta z-né spravedlnosti. Sš. I. 109.

Zosobiti, il, en, eni; zosobovati, sich etwas zueignen, sich anmassen. - si co (přivlastniti). Větší díl země sobě zosobili. V. — Plk. Chtice vladařství sobě z. Dač. I. 31. Z. si koho — ochočiti, osedlati. U Kvasin. – kdy. Po letech potomci tychž poručníkuov sami sobě ten statek zosobili dědičuě. Dač. I. 118. — jak. Filippus z-bil si moci svou království portugalské. Dač. I. 154. Vz předcház. — Z., personificiren. Vz Zo-sobení. Nz. Město Kafarnaum se tu z-buje. Sš. L. 62.

Zosobliviti, il, en, eni, sosoblivovati = osoblivým učiniti, individualisiren? Rostl. I. 160.

Zosobna = osobnė, personlich. Jak se nám všechněm a jednomu každému z. chovati sluší. Kom. Pán starejší a vážený z. Zátur. Vinš I. 29. Vieme my, že každý z. túžite, aby vaše dieta k hanbe vám nebolo. Zátur. Vinš I. 35.

Zosobnění, n. — sosobení, die Personifizirung. Jg., Tf. Slovo Rarach jest z. zle moci přírodní. Ddk. I. 283. Věčný žid není nic jiného než z. celého židovského národu. Tč. exc. Představujeme-li si nějakou věc jako osobu, povstává personifikací či z. ku př. Závisť šilhavá. Hš. Sl. 141.

Zosobněný; -ėn, a, o = sosobený. Z-uč pojmy. Lpř. Děj. I. 23. Ústa z-né či zosobené spravedlnosti. Sš. I. 109. Duše je dech z-ný; Parabola je jádrem svým vždy personifikací, jelikož v ní jednající jen z-né pojmy jsou. Hš. Sl. 80. 142. — kde. V první jednající zesobněne.

jizbě zosobněno a představeno jest boho-sloví. Koll. IV. 79.

Zosobněti, ěl, ění, personificirt werden. kde. V němž (ve zvolání tom) hlas ten z-bněl. Sš. J. 28.

Zosobnilý = o sobě, o samotě jsoucí, einsam. Z. řeks. Krok.

Zosobniti, il, čn, ční; sosobňovati = o sobě postaviti, od jiných odděliti, vereinzeln, individualisiren Jg. - Z. - vystariti v osobě, vorstellen, personificiren. — kohe, co. Č. A hřích co krále nějakého zosobňuje. Sš. I. 77. Obrazivosť lidu vše téměř z-la. Hž. Sl. 94. Tma se z-bňuje jako nějaká vrahyně. Sš. J. 206. — kde. V starých bozích brahma prý se z-bňoval. Lpř. Děj. I. 21. Již v starém zákoné nejednou zosobováno slovo boži; Na druhém místě hřich se zosobňuje; Tudy se písmo tu zosobňuje. Sš. J. 12., 148, III. 41.

Zosobování, n., die Personificirung. Vz Zosobeni. Prosopopoeia: zvěčnění či z. představ. Hš. Sl. 78.

Zosožiti, il, en, eni = sušitkovati, verwerthen. Slov. — co proc. Poznaj otravnie huby, kríky, rasty i škodné hmyzy, vody a marasti. Sbieraj si můdrosť, ako ich kynožit, abo pre Boha a l'udi zosožit. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. — jak. Stary Sloven pro Kristovu spásu verne dušn svoju zúbožil, aby z marných dejín všeho času na věčnosť ju slavnu zozožil. Hdž. Rkp.

Zóstalý, tibrig geblieben; festbestimmt, festgesetzt. Čas a rok mezi nimi z-lý. Vš. Jir. 289.

Zóstání, n., das Verbleiben, die Bestimmung. To viem, že žadným z-niem zemským, nálezem obecním žádným to změněno nenie. Vš. Jir. 429.

Zóstanu, zastr., vz Zústati, Zůstaviti. Zostarati se = sestarati se. Slov. Umref chce, čo sa zostará. Sidk. 310. Nech sa radšej zostara ako vrba, ako bych ju dala za dakeho chudasa. Chlpk. Dram. 1. 21. Už sa neviádze (starý Perun) držať vo stremeni, slabne rameno, duch sa zastarieva. Vaj. Tat. a mor. 112. Vel'mi zostarel. Klčk. Zb. III. 117. **Zóstati,** vz Zůstati.

Zóstávati, vz Zústati.

Zóstavení, n. = zůstavení. Slov. Bern.

Zóstavený = zůstavený. Slov. Bern.
Zóstaviti = zůstaviti. Slov. Bern. Nevidel jsem spravedlného, by byl zóstaven. tebja idů koče zostrojené. Sš. P. 148.

St. Kn. š. 29. — co: tele (odstaviti). U Mistka. Mtl.

Zóstavovati, vz Zóstaviti.

Sak.

Zoster, stra, m., mys v Attice.

Zostěra, y, f. = zástěra mužská, die Mannsschürze. Chlopi majú z-ry, roby kasunky (kasanky). Na Ostrav. Tč. — Z. mořská tráva, das Seegras. Slov. Někde površie morské a najbližšie vrstvy hlbin jeho pokrýva hrubá plsť morskej trávy (pod učeným menom *zostera* známej). Č. Čt. II. 316.

Zostouzeti se s kým. Vz Zostuditi. Zostra, z ostra, scharf. Z. do něčeho se pustiti. Sá. Z. koně kovati, na někoho mluviti. Us. Tč. Ně tak panimamo z., budu jo (já) vaša něvěsta. Sš. P. 462.

Zostrašeně = zestrašeně, ustrašeně, erschrocken. Slov. Zatriada a strašeně, erschrocken.

schrocken. Slov. Zatriasla sa a z. pozrela

vôkol seba. Phld. IV. 196.

Zostrašiti, il, en, eni, zostrašovati, abschrecken, erschrecken. — se koho. Učeš pekne tvoje vlasy, že sa ta kôň nezostraší. Slov. Zátur. (Slav. 14.).

Zostřelý - ostrý, scharf, geschärft. Pro-

testaci z. 1684.

Zostřený; en, a, o. vz Zostřiti. V botan. = zakončitý. Z. louh, angeschärfte Aescher. Šp. — čím. Vězení postem, samovazbou z-né. Us.

Zostřeti, el, ení = ostrým se státi, schart werden. Hej, orličatá! ztvrdly vám zobáky, podrástly brká, pazúry zostrely. Syt. Táb.

Zostřiti, il, en, eni; zostřovati, zostřívati = zaostřiti, přios řiti, naostřiti, schärfen, zuschärfen; zvětšiti, ztužiti, verschärfen. V. — co: nůž, D., kosu, Us., zákon, fen. V. — co: núž, D., kosu, Us., zákon, Kom., mužnosť vojska. Háj. Z. pec (vhoditi do ní otep suchého roští nebo třištěk, když je málo vytopena a již se péci má). U Kr. Hrad. Kšt. Z. (zrychliti) kroky. Vrch. Celo své proti němu zbírá, nos zostřuje. BR. II. 22. b. Částice ta zostřuje otázku. Sš. L. 177. Z. zrak. Vrch. Myth. I. 206. Prežehnat sa, z. zrak, vysúkať rukávy, plece k plecu! bo deň tu — potný, no deň slávy! Phld. III. 476. — kdy. Kosmas zostřil jenom výrazy při líčení německé církve v Če-chách. Km. 1884. — co odkud. Z můdrých řečí zostřiť vtip tvůj. Na mor. Tč. — co komu: trest, pokutu. Kom. — co čím. Příhodami lidé sobě rozum zostřují. Boč. Z. zákon proti něčemu novým opatřením. jíce dítkám opilství z., opojily své otroky. Lpř. Děj. I. 213. Tím zostřují se protivy Koll. IV 132. — kde. U poddaných nás společenské. Kaizl. 85. V rukou držívají zoškliviti chtěli. Pal. Děj. V. 2. 470. — se práva městská i zřízení zemská, aby sobě nad kým. Tu sa až sám nad sebou zojimi proti jiným jazyky zostřovali. Jir. šklivil, taký otrhaný vyzeral. Dbě. Sl. pov.

pravo milostivé přiesností zostřie. Vš. Jir. 289. – co kde. Schopnost k citění krásy, Zostatky, pl., m. = ostatky. Svaté z. již všelikým způsobem bysme u sebe chovati a zostřovati měli. Koll. III. 319. — se. Vítr se zostřil. Us.

Zostřéhati co = ostříhati. Zžk. 16.

Zostřovati, vz Zostřiti.

Zostuditi, il, zen, eni, sostouseti, in Verschmach bringen, brandmarken, auf den Pran-Zostejnení, n., die Angleichung. Slov. ger stellen, Schande anthun, zu Schanden bringen, verleiden, blamiren. — koho, se. Tim se od strupů očistí a vrátí je na tu osobu, co jej z-la (která mu ostudu, strupy přičarovala). Kld. II. 328. - čím. Tváře ohavnými důlky z-la. Us. — se s kým. Nerád bych se s nim zostudil (zostouzel). Us. Dch. - koho kde. Z dil jej v očích všech známých. Us. Pdl.

Zostúpiti, il, ení - sestoupiti, herabsteigen. Sviašteník prežehnal jich a náhle

zostúpil dolů. Slov. Lipa 253.

Zostuzení, n., vz Zostuditi. Z. protivníka. Mus. 1880. 487. Ženská, která takového prostředku k z. mužského užila, pokládala se za čarodějnici. Kld. II. 328

Zošedivelý = zešidivělý. Z. kabát. Zátur. Zošediveti, el, ení = zešedivěti. Slov. Zošialef, thöricht werden. Slov. Phid. IV.

Zošialit sa = ošiditi se. Z-lil si sa. Mt.

S. I. 117., Dbš. Obyč. 44. Zoškareděti, ěl, ční = oškareděti. Ros. Zošklivělý, ekelhaft, hässlich geworden. Gnid.

Zošklivení, n., der Ekel. Hojnosť plodí z. Exc. Z. osoby něčí. Mus. 1880. 160. Býti na z., zum Ekel werden. Dch. Náklonnost proměnila se na z. stavu. Koll. IV. 116.

Zošklivený; -en, a, o, vz Zoškliviti. Z. soused. Šf. Il. 473.

Zošklivěti, ěl, ění = ošklivým se státi, hässlich, ekelhaft, verächtlich werden. Zoškliviti, il, en, ení; zošklivovati — ošklivým učiniti, verekeln, widern; chuť, lásku, žádosť odniti, verleiden, ekelhaft machen, Abscheu erregen, verächtlich machen; osočiti, in Ungnade bringen, verhasst machen; se komu = v ošklivost přijiti, nechutnym se státi, zum Ekel, ekelhaft werden. Jg. — co komu: sobě jidlo. V. Z. si co. Kom. Zošklivila si ho sobě. Záv. Z. lidu knihu. 1585. Aby Krista i s učením jeho sobě z. li. BR. II. 38. a. Taktéž se nám některé poměry představ z-ví. Hš. Sl. 152. Z-vil si zpatečnictví, držel se pokroku. Hš. Sl. 136. Kdyby tě v tvém kožichu viděl, všecko by si z-vil. Němc. I. 156. Jak chlipnosť miluješ, i sebe i tvé dobré skutky Bohu zošklivuješ. Slov. Tč. Z-lo se mu živobytí tak hříšné. Kld. I. 285. Je osvítil a farizee jim z-vil. BR. II. 71. Rodičové chtěI. 167. — někoho kde (u někoho) n. v každej jara dobe zotaví sa, zbujnie trávněkomu — osočití. Ros. — se komu niček zelený. Phld IV. 28. Z. se v hospo-(čím) — v ošklivost přýtí. Svět se mu dárství, v živnosti (sebrati se). Zlob. Nebot zošklivil. Sych. Zošklivil se mu svou štěbetností. Sých. — Ros. — s inft. Brzo já jim v této naší zemi škoditi zůšklivím (zošklivím). Háj.

Zoškrdovati = oškrdem skřesati. – co:

mlýnský kámen. Us. Šd.

Zoškrečati = skřečeti? Slov. Tu je nemáš, choď ďalej! z-čali čerti. Dbš. Sl. pov. II. 20., Sb. sl. pies. II. 1, 142.

Zoškvarený; -en, a, o = seškvrklý. Slov. Jako z. remeň. Dbš. Sl. pov. I. 35.

Zošmarit, il, en, eni = shoditi, abwerfen. Slov. — co. Z-ril mech (shodil s ramen).

Dbš. Sl. pov. I. 183.

Zošmiknúť sa = vylézti, herauskriechen Slov. — odkud. A on len čupel, kým čupel za tou pecou; až raz z-kol sa z kúta a doma ani nevedeli, kam sa podel. Mt. S. 1. 53. Ráno ešte za tmy zošmiknul sa žobrák z lavičky a poberal sa preč. Dbš. Sl. pov.

Zošpulený; -en, a, o, verzerrt. Slov. Ssk. Zoštipkovati, flicken. — co kde: boty

na prstech. Na Ostrav. Tč.
Zoštúredenie, n. O rychle provedenom
z. tohoto (tabora). P. Tóth. Trenč. M. 114.

Zošústnúť sa = sešoustnouti se, slésti. odkud. Ráno sa prvý prebudil, z lavičky zošústol, poďakoval sa za nocľah a poberal sa pryč. Dbš. Sl. pov. I. 81.

Zotáčeti, vz Zotočiti.

Zotať = sttti, uttti, abhauen, niederhauen.
lov. — co. Zotali brezu. Sl. pov. Šf. l. 104. Zotnem borovičku, preložím lavičku Sl. ps. 190. Chrápe, akoby ho boli zofali. Mt. S. I. 105. Dám vám z. hlavy. Ppk. I.

Zofatí, n. = stětí. Slov. Bern. Ta ma (dej), mamko, ta ma, kde ja budem sama, kdeby mi svokruša nerozkazuvala. Ani ma ta nedaj, kde sú dvoja bratia, akobys' ma dala katom

na zofatia. Sb. sl. pies. II. 1. 60.

Zofatý = statý. Slov. Plakali chlapci i dievčata, že je ta breza zofata. Sl. ps. Šf. I. 105. Zotaté mladé stromky ihličnaté volajú sa pavúzy, listnaté stromky zofaté, keď sú trochu dlhšie, volaju sa *rázgy*. Slov. Hdž. Cít. 192.

Zotava, y, f., die Erholung. Letní z., die Sommerfrische. Dch.

Zetavělec, lce, m., der Rekonvalescent. Šm.

Zotavení, n., die Erholung. Vz Zotava. Dk. P. 124.

Zotavený; en, a, o, erholt, erfrischt. Zotaviti, il, en, eni; sotavovati = travou snova obrostiti, begrasen; posiliti, stärken, emporhelfen; so = novou travou obrůsti, sich frisch begrasen; posilniti se, okřáti, zu Kräften kommen, sich aufraffen, sich erholen, zu sich kommen. Jg. — co, koho. Pěkný podzim zotavuje louky (tráva zase roste).

Jg. Samokupčení ho zotavilo. Sych. Z. nemocného. D. Ó již zotav svoji mdlobu. Sš.

Bs. 63. Z. své tělo. Mus. 1880. 156. — se
kde. V zlatom blesku tvojich očí háj môj Bs. 63. Z. své tělo. Mus. 1880. 156. — se geworden, sklavisch. Gníd. 23., Ntr. VI. 15. kde. V zlatom blesku tvojich očí háj môj Z. ruka, Kká. K sl. j. 170., člověk. Tč. sa zotaví. Sl. ps. Na tom mojom hrobe Národ náš není povahy z-lé. Tč. exc.

se zotaví pastviska na poušti. Br. – se kdy: po nemoci. Vz Z. se kde. - se čím: obchodem, Sych., procházkou. Ml. Tú maličkostů som ho zotavil. Na Ostrav. Tč. se z čeho: z choroby, Mus. 1880. 243., z nemoci, Dch., Tč., z pohromy. Osv. I. 526. — se. A keď v práci telom duchom vystaneme, zase sa sem hore z. prijdeme. Zatur. My sme vyšli sem do hory, aby sme sa zotavili. Zátur. - se čeho. Lidé se těch všech škod dobře z-li. Arch. I. 8. Zotavujienost, i, f., die Erholung. Mus.

Zotázati, befragen, untersuchen. — jak.

Takoví lidé i skrze trápení (torturu) zotázáni byvají. Sl. let. I. 298

Zotevříti, vz Zotvírati.

Zotěžkati, zotěžkovati, co kde: v ruce, in der Hand etwas abwägen. Us. Tč.

Zotinati, vz Setnouti. Bern.

Zotiti, vz Setnouti. Bern. Zotnút, vz Setnouti. Slov. Tč. Zotočiti, il, en, ení, zotáčeti, el, en, ení = vše otočiti, alles umdrehen. — co: vlasy.

Troj. Všecký je zotáčel. Jg. Zotrapčelý, sotrapčilý = kdo sotrapčel, se sotrapćil, otrapou se stal. Ty děti sou z-lé. Us. u Dobrušky. Vk.

Zotrenie, n. - setření, die Verwischung. Sl'ubujuc, že k z niu svojej viny vynajde spôsob. Sl. let. II. 64.

Zotřepati se z čeho: z plev, z prachu,

sich abschütteln. Us. Tč.

Zotref = setříti. Na Slov. Keď som sa prebudila, moje líčka mokré, volala som milého, že mi jich on zotre. Sl. spv. IV.

Zotřímati, sotřímávatí – držeti, sacho-vávatí. – co. Trebas ve dne, trebas v noci slub budem zatrímávat. Koll. Zp. II. 448. — co ke komu. Sčírosť, vernosť mého srdce ku tebe zotrimujem. Koll. Zp. II. 448.

Zotřískati = zorášeti, abschlagen. — co kdy odkud. Vitr v noci zotřískal se stromů všecko ovoce. Mor. Šd.

Zotříti = otříti, setříti, abwischen. co odkud. Ale mi nezotre s oka slzu mutnů. Exc. Oj, drahá moja, sestra spanilá, zotri slzy z hviezdných oči. Sldk. 300. — čím. Zotierala by ich hodbavným ručníkom. Sl. ps. Šf. 1. 72.

Zotročelý, sklavisch geworden. Dch. Zotročení, n., die Knechtung. Kká. K sl.

Zotročenost, i, f. = stav sotročeného, die Sklaverei.

Zotročený; -en, a, o, geknechtet. Zotročilec, lce, m., der Sklave, Knecht.

Zotročilosť, i, f. = zotročilého vlastnosť, der Sklavensinn. Z. ducha, duchová. Sš. J. 251., I. 114.

Zotročilý = otrokem učiněný, zum Sklaven

Zotročitel, e, m., der Sklavenmacher. Koll. Zn. 324., Koll. III. 180.

Zotročiti, il, en, eni, sotročovati, zum Sklaven machen, knechten. - co, koho, se. Us. Naše skladba nikdy myšlenku nezotročuje. Kmp. Č. 159. Dohán, opium, káva, vodka všetky rody zotročujú. Hrbň. Jsk. Ducha nie nezotročí. Čjk. 131. Škoda toho člověka, že se tak z čil (se zahodil). U Kr. Hrad. Kšt. — čím. Zotročila ho svými vnadami. Vražbou (vz Vražba, 1.) hviezdných očí všetko z-čí. Č. Čt. II. 99.

Zotročování, n., die Knechtung. Tyranské z. národů neněmeckých. Sb. vel. III.

109

Zotvírati, sotevříti - vše otevříti, alles, ganz aufmachen. — co (kde). Zotvíral všecka okna v domě. Us. Z. všecky zámky. Háj. Poklady své zotvírej. Štulc. I. 114. Je zde všecko zotvíráno. Us. Zámky na truhlách mi z-li. NB. Tč. 118. Zvony samy zvonily, dyž Marii viděly, dveře se zotvíraly. Sš. P.

Zoubcovatý = soubci opatřený, zackig, geschweift. Z. obruba, rouška. Us.

Zoubec, bce, m., ein Zacken. Z. zedni, die Mauerzinke. Dch.

Zoubeček, vz Zub.

Zoubek, bku, m. — malý sub, ein Zähnchen. Vz Zub. — Z., co subu podobno, der Zacken. Šp., Kšá. Zoubky — cipy vyšívané. Rjšk. Ten srp je samý zoubek. Us. Z spodní (na pilníkn), der Unterhieb. Šp. — Zoubky (na pilníkn), der Unterhieb. Sp. — Zoubky pána Krista — ledenec, der Hornklee. Us. Telecí z., ervum hirsutum, die Kornwicke. Z., něm. Solopisk, dvůr u Tábora. PL. — Zoubek, bka, m., os. jm. Z. Frant., ředitel měšť. škol na Smichově, nar. v Kostelci nad Orl. %12. 1832. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 225., Sb. H. l. 310., S. N. Z. Vil. z Zdětína. Vz Žer. Záp. II. 192. Z. Ond. Tf. Odp. 266. Z. kanovník 1515. Vz Sbn. 763. Z. Jan a Mat. Vz Blk. Kisk. 1092., 1037. — Z. z Bílenerka. Vz S. N. Z. Jan, slov. spisov. † 1825. Vz Jg. H. l. 656. Vz Jg. H. l. 656.

Zoubkatý, soubkovatý, soubkovitý = soubky mající, gezähnt, schartig, zackig,

gezackt. Z. kolo, Sedl., pilník. Plk.

Zoubkovaný; -án, a, o = drobnými soubky
opatřený, gezännelt, Jg. gezähnt. Vz Zoubk
katý. Ret. 525. Z. list, zeď, die Zackennauer, Nz., kraj. Šp., cimbuří, NA. I. 46., křídla motýlí, tykadla, Stn. I. 12, 7., pokraj krovek, hřebenitě z-ný. Kk. Br. 5., 34.

Zoubkovatí, zackig machen, zähneln, schlingeln (při šití prádla). Šp., Kšá. — co:

Zoubkovatý = soubkatý, zackig. Nz. lk. Zoubkovitý, vz Zoubkatý. List s okrajem

z-tým. Us. Šd. Zoufajičnosť, i, f. (lépe: soufalosť. Jg.). Ros.

Zoufajičný (lépe: soufalý. Jg.). Ros.

Zoufal, a, m., os. jm. Us. Šd. Zoufalá, é, f. Z. Anna. Vz Blk. Kísk.

Zoufale, hoffaungslos, verzweifelt. Z. si v nebezpečenství počínati. Br. Z. se brániti, se vzchopiti, volati. Us. Pdl., Šmb. S. II. 163.

Zoufalec, lce, m. - soufalý člověk a) besnadějný (Jg., Haj.), ein Hoffnungsloser, Verzweifelter, der Verzweifler, b) na všecko odvášný, ein tolikühner, verwegener, verruchter Mensch. Br., Lom., Kká. Útěchy prázdný z. Němc. I. 156. Kteří hřešivše milosrdenstvie nebledají, ti naděje nemají a ti zvláště slovů z-ci; Z-cóv nechá v zúfalství, neb se nechtie káti. Hus III. 158., II. 855.

Zoufálek, lka, m., ein Muthwilliger. Ros. Zoufaleni, n., vz Zoufaliti. Zoufalice, e, f. — šena soufalá, doskočná, smilná, eine Verwegene, Verruchte. Ros. Zoufaliti, il, eni = soufale si počinati, muthwillig sein, treiben. Ros. Zoufalivost, i, f. = soufalost, die Ver-zweiflung. Mus. II. a. 24.

Zoufalivý = soufalý, verzweifelt, desperat. Krok I. d. 9.

Zoufalkyně, č, f., die Versweifierin. D. Zoufalost, i, f., zoufalství, soufalstvo, a, n. — stav soufajícího; úplně pozbytí vší důvěry k Bohu, die Verzweiflung. Jg., MP. 84. Z-ství — nedostatek aneb odmitnuti všeliké důvěry v Bohs. Pkt. Z. jest konečně hřiechu nekánie, tak že člověk konečně ne-želé hřiechov; K z-stvie ji vedeš; Ale z-stvie je přemáhá, že nemohú pokorně žádati, aby jim bylo dáno. Hus II. 355., 99., 248. V soufalost upadnouti nad něčím. Chmel. Z-lost. Kom. Zoufalstvi. V. V z. něco učiniti. Vz Zoufalec. Z-ství světoborné. Ntr. VI. 251. Mě z-ství žralo. Kká. Td. 301. – Z-lost – nezbednost, der Muthwille, die Ruchlosigkeit. V. Zoufalstvi, n., vz Zoufalost.

Zoufalstvo, a, n., vz Zoufalost. Zaplakali a hlasom zúfalstva zavolali. Sldk. 197.

Zoufalý (zastr. súfalý), od zoufal — který soufal, bes naděje jest, verzagt, verzweifelt, desperat. V. Aniž jest kto tak zúfalý, aby chtěl komu bezděky svědčiti. Vš. Jir. 358. Z-lým nenávisť života vytočiti nesnadno jest. Jel. Z. boj, odpor, Lpř. Děj. L. 41., 77., stav, Šmb. S. Il. 280., udatnosť, Lpř., hlas, smích, Us., mysl, pláč, zápas. Vrch. Umři z-ly, verzweifle und stirb! Deh. Byla z-la pouhym na to pomyslenim. Hrts. Pokanie jest pecnec, jehož zufali nejedi. Hus II. 111. — Z. = všetečný, ošemetný, slý, muthwillig, ausge-lassen; ruchlos, verzweifelt. Zoufalými a nev. Z. všetečnost. V. Byli bezbožní a z. Br. Z. mládež. Peyt. Z. lotřík. Dač. I. 157. Zoufání, n., die Verzweiflung, Verzsgung. V. V z. nad něčím upadnouti. Chmel. Z. k vysvobozenie. Hus I. 22.

Zoufanlivě, soufánlivě - soufale. Ros. Zoufanlivec, vce, m. — zoufalec. Bern. Zoufanlivest, zoufanlivest, i, f. — soulost, die Verzweiflung. Ros. Z. neuleví falost, die Verzweiflung. Ros. Z. neuleví žádného sůžení; Z. v sůžení bývá k obtiženi. Na Slov. Tč.

Zeufanlivý, soufánlivý – soufalý, verzweifelt. Ros. V žáduém neščastí nebuď z-vý.

Slov. Tč.

Zoufati (zastr. a na Slov. súfati), sufávati — naději pouštěti, die Hoffnung aufgebeu, verzweifeln. — abs. Kdo příliš doufá, často zoufá. Berg. Srdce jen nezoufej, ale v Boha doufej. Slez. Tč., Šd. Nezufajme;

čo nás a kde čaká, tajemstvo je pre človeka. Zbr. Báj. 9. Núdzu máme, ale nezúfame. Hdž. Šlb. 22. Zle mi je, brat. No, my všetci Hdž. Slb. 22. Zle mi je, brat. No, my všetci nádejeme sa, ty tiež nezúfaj. Phld. IV. 527. Nesúfaj nikdy, šuhajko mladý, oko tvoje nech nesmúti. Čjk. 32. Nesluší žádnému z. D., Lb. Zádný neduh nemá zoufán býti (pass.). Vš. — kdy: v neštěsti. Vz Neštěsti. Ml., Sokol. V štěsti doufej, v neštěsti nezoufej. Prov. Tč., Bž. V bídě nezoufej, v Boha doufej. Mudr. 12. — nad čím, nad prime čjš. Št. akl. Jk. Z nad milosti poší. kým. Ojíř, St. skl., Lk. Z. nad milostí boží. D., Mž. 18. Zúfal by nad tak veliků studnicí milosrdenství? Hus I. 295. — o čem. Jel., Chč. 383. O vysvobození svém z. musejí. Vrat. 175. O jejie zdravie zúfali. GR. O nižádném nemáme z., dokud božie hovění vede ku pokánie. Hus II. 271. Z. o odpuštění hřichů, V., o nemocném. Ml. — sobě. Sych. — se čeho, koho: Boha. — proč Poku-šením kto chtie z., kteréž buď, zle činie. Hus I. 377. Protož nezufávej nižádný pro hřiechy. Chč. 613., Št. Kn. š. 30. – do koho. Přepustil Hospodin nemoc na to dietě i zůfáno jest do něho (pochybovalo se o něm, desperatus est). Bj.

Zouhar, a, m., osob. jm. Zoujímati, šp. m.: saujímati, vz toto.

Brs. 275.

Zoul, u, m., z něm. Sohle, z lat. solum (půda) — půda šachty, štreky. Am. Lépe: šula, spod, podlaha. Z. štoly. Vys. — Z., a, m., os. jm. Arch. II. 365.
Zoumatek, tka, m., os. jm. Šd.
Zoumyslně atd., vz Zůmyslně atd.

Zouplna, vz Zuplna.

Zourek, rka, m., os. jm. Mus. 1880. 372. Z. Mart., děkan a spisov. 1735. Vz Jg. H. l. 656., Jir. Ruk. 350.

Zoustně - ústně. Mus. 1880. 558.

Zouti, zuji, zuj, zul, zut, zuti; zouvati, souvavati. Vz Biti (strany časovani). Z. = svilčci z obuvu, ausziehen (Schuhe, Strümpfe, Stiefel); se, sich ausziehen. — komu co. boty, střevice, punčochy. Není hoden, aby mu střevice zul (aby mu vody podal). V. se. Ros. — se, koho z čeho: z bot, ze střeviců. Us. Z ostýchavosti se zuj, pevně na svém blahu stůj. Shakesp. Tč. Náš věk se z vaší zůstalosti zouvá. Čeh. Mch. 7. Což z práva svého budem zhola zuti. Kká. Td. 206.

Zouvač, e, m. = zuvač, der Auszieher der Fussbekleidung. Dch., Jg. Z. = pomocník lazebnický, der Radediener. NB. Tč. 179., Světoz. 1881. č. 10. Chce-li z. naříkanie žalobníkova nevinen a prázden býti, má nevinu svů dvěma prsty na kříži od sebe odvésti; Mně jest vědomo, že ty tři zlaté jsů v to-bolce byly a z-čovi dány schovati, ale neviem, vratil-li zasě čili nic; Proti tomu z. odpírá řka: Dal mi schovati i ovšem šaty a tobolku a fekl mi: Opaš na sě, jsúť tam haléře. NB. Tč. 179.

Zouvadlo, zuvadlo, a, n., zouvák, zuvák, u, m. = náčiní k zouvání bot, der Stiefelzieher, Stiefelknecht. D.

Zouvák, vz Zouvadlo.

Zouvalka, y, f., Zouwalka, mlýn u Slavkova. PL.

Zouvati, vz Zouti.

Zouzati = hučeti, šeptati, sausen, lispeln. Kon. — Z. se = pomalu se pošinorati. Upevni podpinku, af se nezouzá. Us. U Kral. Hrad. Kšt.

Zouzeti, el, eni = hučeti, šeptati. V. Vz Zouzati.

Zoužel, e, m. a f. Vz; Žižala. U Olom.

Zoužiti, vz Zúžiti.

Zovčí, iho, m. = zváč, kdo zve, der Einlader. Plk.

Zovdověti, čl, ční - ovdověti, eine Witwe werden. Sd.

Zověděti, ěl, ění, erfahren. Jak se zovieš? Slov. Kyt. 1876. 19.

Zověnka, y, f., rostlina, amaryllis. Rostl. Vz Zovnice.

Zovierat, vz Zovret.

Zovitka, y, f. = padlá ženština. U Místka. Škd. Vz Závitka.

Zovňajšek, ška, m. = zevnějšek. Slov. Phld. III. 3. 215.

Zovnice, e, f., amaryllis, die Amaryllis, rostl. Z. nejsličnější, a. formosissima, 210-mocná, a. belladonna. Vz Rstp. 1532., Kk. mocná, a. belladonna. Vz Rstp. 1532., Kk. 131., Jhlč., Zověnka, Odb. path. a ther. III. 833.

Zovnicovitý. Z. rostliny, amaryllideae. Vz

Rstp. 1528.

Zovňútorne – zevniterně. Slov. Sd. Národ z. roztrhaný a rozdrobený. Lipa 282. Zovňútorný = sevniterný. Slov. Šd.,

Zovocněti, ěl, ění, zur Frucht werden.

kde. Květ na stromě z-cněl. Sd. Zovret, zovierati = sevříti, aufwallen. kde. V malom hrnci chytro (rychle) sovre, kleine Töpfe laufen bald über. Zatur. —

abs. Keď to víno počne zovierať. Dbš. Sl. pov. I. 559. Zovroubiti, il, en, ení, vz Vroubiti. — co. Rty z-bil úsměvek liby. Pokr. Z hor 5.

Zovrubný = zevrubný. Slov. Zovu, vz Zváti.

Zoysec, sce. m., nerost křeman, der Zoisit, Kalpepidot. Miner. 472.

Zoyska, y, f., zoysia, tráva ječmenovitá. Rostl. I. 265. b.

Zozbierat sa = zebrati, podebrati se, schwürig werden. Nezapuchne ti rana ani

nezozbiera sa. Dbš. Obyč. 112. Zozdobiti, il, en, eni, auszieren. Śm. Zozimiť sa, sich erkälten. Slov. Ssk.

Zoznati, zoznávati – seznati, seznávati. koho. Pes psa zozná. Slez. Qp. tyd. 1885. č. 21. Pred sudom vyzpytovaný zoznává zločin spáchaný. Č. Čt. I. 271.

Zozvati, zastr. = sesvati, berufen, ein-laden. St. skl. III. 27.

Zožabiti sa = sešabiti se, státi se šabou, zu Frosch werden. Ale ty neber nič, dievka moje, z-la by si sa. Dbš. Sl. pov. III. 5. Zožati = sežati. Vz Sežiti. Slov.

Zožatý == sešatý. Vz toto. Slov. Sl. spv.

Zežehati = rospalovati? Ďábel poče ardce té dievky ve zlém myšlenie z. Pass. 833. Zožinok, nku, m. — sežinek. Slov. Vz Sežinek.

Zožírati, vz Zožrati.

Zožrati, sošierati = sešrati. Vz toto. Slov. Dbš., Zbr. Baj. (dod.) 24., Zbr. Lžd. 109.

Zožuchanina, y, f. = odřenina, odrhlina. Slov. Z-ny zodratím povstalé. Sl. let. I. 28. Zožúžoliť = na řúšol popáliti. Slov. Ziža

lebo žížava páli polená a zožůžolí je, popáli je na žůžol. Hdž. Šlb. 8.

Zp, skupenina nevysloviteľná, vyslovuje se tedy: sp: zpěv - spěv. Vz Souhláska.

Zpaběrkovati, vz Zpaběrovati. - co:

sady. Us.

Zpaběrovati = paběrováním sebrati, nach. lesen, Nachlese halten. — co: ovoce. Us.

koho kde. Těch pak, kteří utíkali, zpaběrovali po cestách 5000 mužů. Br.
Zpáčiti (zpátčiti), il, en, ení; zpačovatí spět obrátiki, zurück-, úmwonden, rückgan-gig machen; se spět jíti, zurückgeheu, zurücktreten, sich zurückwenden; zpičiti se, zpěčovati se, sich weigern, widersetzen, sich entgegenstellen. Jg. — co, koho: kroky, sich zurückziehen. Alex. fab. Chtéli jame jíti, ale déšť nás spáčil. Us. — se. Byť se žádný nezpáčil (nepochyboval, neustoupil). Kanc. sv. Stěp. Koupil louku, dal na ni závdanek a potom se zpáčil (smlouvě nedostál, od smlouvy n. koupě odstoupil). Us. Šd., Kd., Pk. Kdo se spáčí, musí platit. Us. Šd. L'ud sä zpätčil. Phld. IV. 432. — odkud. Odtud mnozí se zpátčili a již s ním nechodili. Sš. J. 116. Mladý L. zvičil se a z učení se zpáčil. Ehr. 56. — kam. Zpáčil se k pod-obojim (přidal se k nim). Mus. 1880. 256. Hříšník se zpáčil do hříchů. Mor. Knrz. koho, se v čem (kde). Někoho v běhu, v útoku z. (zpět zahnati), D., v úmyslu (s úmyslu sraziti). Plod se v matce spáčil (obratil). Zlob., Lk. — se komu. Koll. Zp.

Zpáčnice, e, f. — spáteční voda, das Stauwasser. A jestližeby ten rybník, co . . . zatopil z-ci. 1486. Pokudžby z. nepřekážela loveni. 1490. Z. d. op.

Zpád, zastr., lépe: spád. Zpadati, vz Zpadnouti.

Zpadělati, pfuschend nachahmen. = co. Us. Mor. Tč.

Zpadlý - spadlý.

Zpadnouti, lépe: spadnouti. Vz toto.

Zpáchati = učiniti, provésti, dopustiti se, verüben, verwirken, thun, begehen. co: hřích, krádež, vraždu, nešlechetnosť, báseň (špatnou). — co komu jak proč. Soldáti manželce pražského měštěnína násili mocně zpáchalí. Dač. l. 191. Přiznalí se k tomu, že ten mord z uplatku zpáchali. Dač. I. 191.

Zpachna = najednou. Us. u Kvasin. Zpacholkovati, Jem. knechten. Sm. Zpachtěný; -ěn, a, o, erschöpít. Hlk. S.

Zpachtiti, il, čn, čni, abrackern, erschöpfen. — koho čím: těžkou prací. Us.

Zpajznouti, znul a zl, ut, uti == kradmo

vziti. Brt., Pokr.

Zpak = spět. Slov. Šuhajíčku, prchni zpak. Pokr. Z hor. 41. — Zbr. Báj. 13.

Zpakostiti, il, štěn, ění, verderben. U Olom. Sd.

Zpakostněti, čl. ční = stordnouti, verhärten. Sal. 193. 33.

Zpakovati = v pak, v nájem dáti (zpachtovati), verpachten. — co: pole u Bolesi.

Zpakrukou = opakom rukou; páka ruky je protioná strana dlane na rute (vrch ruky, dorsum). Phld. III. 476. Iba raz z. dokola zatočí, už siedmym lapajom stľy-kom stoja oči. Btt. Sp. 13. Vz násl.

Zpakruky = spakrukou. Udrem ta z. = od ruky t. j. tak, jak ruka prosto od mojeho těla zaletí, aniž bych se zaháněl, tak že ti to přijde neočekávaně. Mor. Bičom plesknút z. (zahnať bičom poza seba, alebo od seba na pravú stranu. Zátur., Šd. Nalej že mi z., opijem sa. Zátur. Len jedna kri-vul'ka, čo z. švihla, čarovnú mu žilku v opašku prestrihla. Btt. Sp. 13.

Zpaky! volá se na ohaře, má-li iíti zpět. Šp.

Zpála, vz Spála. Zpáliti, vz Spáliti.

Zpamätati sa = spamatovati se, zur Besinnung kommen. Až se zpamace. Na Ostrav. Tč. Tu akoby mu najostrejší nôž do srdca vrazil, zdúpnel od l'aku a obledol ako stena; lebo sa len teraz zpamätal, že bol nahal ženu samodrahu. Sb. sl. pies. II. 1. 140. — se kde. Keď zlatovláska trocha zpamätala se v tej studni, našla sa tam na piesočine. Dbš. Sl. pov. I. 13. — se nač. Na Ostrav.

Z pamati = s paměti, auswendig. To je naše spravedlivé, co z. víme. Slov. Tč. Zpamatováni, [n., die Erinnerung. Vz Spamatování. Pro snadnější z., kteří po kterých z předků Kristových byli. BR. II.

Zpamatovati, vz Spamatovati.

Zpaměť, vz Spaměť.

Zpaměti, z paměti. Vz Pamět, Spamět,

Zpančilý, Zpančiti = spančilý atd. Zpandrtiti, il, těn, ční = pomluviti, zhaniti. — kuho komu. Mor. Knrz. — Z.

keho = za blázna míti. Ib. **Zpaněti,** vz Spaněti.

Zpangartiti sa = spanchartiti se. Len na toľko zaneviera na ceru svoju, na koľko sa z-la. Pr. šk. ev. I. 3.

Zpanchartělý, zu Z. panchart! Us. Šd. zum Bastard geworden.

Zpanchartiti se, il, ění, ein Bastard werden. Z-til se (nechodi ani po selsku ani po městsku). Mor. Šd. Zpanile, Zpanilosť, Zpanilý, vz Spa-

nile atd.

Zpanilotvářný, lieblich vom Gesicht. Z. Ludvík. Koll. IV. 216.

Zpanošeti, el, ení = zpyšněti. Zpanoší-li chuděra, hned z toho funěra. Č. M. 100. Z kterýchžkoli příčin z-šeli. Arch. V. 401. Zpanošilý = zbujnělý. Z. měšťanstvo.

Šf.

Zpanštělosť, i, f. = spanštilosť. Zpanštělý, vz Spanštilý. Zpanštěti, vz Spanštěti. Zpanštiti, vz Spanštiti.

Zpantati něco – splésti, verwirren, verschlingen. Na Mor. Vek. – se, vz Opilý. Zpantoškovaný; -án, a, o – spletený, verworren. Tak to bylo vše z-né. U Rychn.

Zpapírkovati, verzetteln. Šm.

Zpár, u, m., vz Spár. Zpára, vz Spára. Zpárati, vz Spárati. Zpaření, n., vz Spaření. Zpařený, vz Spařený.

Zpařezovatěti, ěl. ění = pařesem se táti, ein Stock, Baumstock werden. Tyl. 8v. dud. 18.

Zparchantělý — spanchartělý. Lom. Zpařilý, vz Špařilý (dod.). Zpařití, vz Spařití.

Zpářiti, vz Spářiti.

Zparkositi, vz Sparkositi (dod.). Zparnost, vz Sparnost.

Zparný, vz Sparny.

Zpary, pl. — spary, spaření, smrad. Má-li v uše zpary. Výb. I. 68. Zpaskuditi, il, šn, ční — paskudu, škodu

udelati, Schaden thun, schlecht etwas thun. - co kde: v kuchyni. Na Ostrav. Tč. Vz Zpaškuditi.

Zpáslý, vz Spáslý.

Zpasovati – pasem otočiti, umgūrten. Troj. Zpasti, vz Spasti.

Zpaščekovati, durchschimpfen. — koho.

Zpaškuditi — skasiti, verderben. Na mor. Val. Vck. Vz Zpaskuditi.

Zpāt — spēt. Slov. Sd. Zpāt sa — spiati se, spiti se, sepnouti se. Jich vetvy zpāly sa až do povaly. Phld.

Zpátčiti, vz Zpáčiti.

Zpátečná, é, f., čes. tanec. Škd. exc. Zpátečně, spátečně – na spět, zurück. Z. se svésti (opačně; nešťastně). V. – Z. = nesmyslně, widersinnig, verkehrt. Všecko činí z. Us.

Zpáteční, -čný, spáteční — co spět jde n. jest, Růck-, růckgängig, zurückgehend, rückfällig. Z. tažení, stopa, koupě, D., cesta, Sych., náklad, vítr, voda, Us., krok, Rkk., hon. Šp. Z. kolo (Segnerovské). Vz KP. II. 101. Z. působení vody. Vz KP. II. 101. Z. dobření právní dos Bůstky Hř. 108 Z. dobývání, rubání, der Rückbau. Hř. 108. Poplatek za z. list, die Rückscheingebühr; z pochod, der Rückmarsch, taženi, der Rückzug, z. plavba, die Rückfahrt zu Wasser, z. telegramm, Antwort-Telegramm, z. listek, Retourbillet. Dáti se na z. cestu, na z. pochod. Deh. Z. pohyb, die Rückwärtsbewegung. Nz. lk. Z. para, der Retourdampf, jimadlo z. vody, Retour d'eau, z. parni trouba, die Retourdampfröhre, z. záklopka, zámyčka, die Retourklappe, das Retourventil, z. ob-držeci listek, das Retourrecepisse, trouba z-ho toku, das Rückflussrohr, z. náklad, die Rückfracht. Sp. Z. zámek, das Rückschloss, z. běh, der Rücklauf. Čsk. Z. jízda, die Rückfahrt, Us., zásylka, list (psani), die Rücksendung, der Rückbrief. Hns. Z. kohout u stříkačky. Čerm. Něco z-ho (převráceného) učiniti. Sa. v Osv. I. 102. Z-čná vodu (t. j. pod mlýnskym kolesom nazpät hnanú) na fachen. — co. Us.

čierajú devy do džbánkov na veliký piatok predo dňom a umývajú sa ňou, aby boly švárne. Phld. III. 3. 288. Kníže byl již na z. cestě z Němec. Ddk. III. 28. Vojsko české nastoupilo (na) z. pochod. Pal. Děj. IV. 2. 462. I hneď veľké roztáhna si krídla zpátečnou k nebesám cestou sa ochotně vynášá. Hol. 8. — Z. — nesmyslný, widersinnig, un-gereimt, verkehrt. Z. člověk, prostředek. Us. Z. zajisté moudrost jest, po skutku moudřeti. Kom.

Zpátečnický, rückschrittlich. Dch. Z. smý-šlení. Us. Šd. Vz Zpátečník.

Zpátečnictví, n., die Reaktion. J. tr. Zpátečnik, a. m., der Rückgänger, Rück-schrittler, Reaktionär. — Z. — jelen, ktery méně výsad nasadil, než před tím, ein Hirsch, welcher zurücksetzt. — Z., u, m., der Aufhaltnagel am Pflug. Puch.

Zpátečnost, spátečnost, i, f., die Rück-gängigkeit, Rückfälligkeit, der Rückgang. Ros. Z. smlouvy svědky dokázati. Zlob. Zpátečný, vz Zpáteční.

Zpátek, spátek, tku, m., ve tvarech: na spátek, spátkem, spátky, po spátku = na sad, zurück, rückwärts, hinter sich. Cf. Gb. Hl. 64. Na spátek: se vrátiti, hleděti, jeti, jiti, V., vziti. D. Modli se otčenáše na zpátek. Brt. L. N. II. 44. Jde ta naša láska všecka na z. Sš. P. 360. Co se rodí v pátek, rádo na zpátek (umírá). Us. Královská (knížecí) slova na z. jiti nemaji. Prov. — Zpátkem jiti, postou-piti, běžeti, táhnouti, se plaviti, se vrátiti, voje obrátiti (utíkati), běh obrátiti, lézti, nakřiviti; hra šla mu zpátkem. V. Zpátkem leze co rak. Mus. To pošlu z. (retour). Us. Šd. Byl ve škole a došel z. Šd. Jak přijdu z., zastavím se u vás; Šel z. (po zpátku). Us. Šd. Krajcar až pod ložo se zakulil a zas z. Us. Sd. Odmyk z., das Rückwärts-abschieben. Us. Čsk. Obrátil je z. Bl. A on (provazník) coufá z., pohybnje zadkem; Má milá tam stojí, utírá se šátkem, neplač, milá, vo muč, šak já přendo spátkem. Sč. P. 483., 574. Z. se oblédal. BR. II. 237. b. Voda z. teče. Koll. III. 173. Obrátil vůz zpátkem. Prov. Z. padnouti. D. Coufá zase z. Prov. Kdo příkře přistavuje, rád z. padá. D. Prov. — Zpátky zůstati (v sadu), býti (v restu). D. Jest z cesty z. (vrátil se). Us. Jizda tam i z. Dch. Máte z. (drobné)? Brt. Musel jsem na pětku dáti 40 kr. z. (dodati), herausgeben. Us. Dch. Konečne predsa nemohla sa zapret, i zastala a obzrela sa zpiatky; K večeru vrátili sa zpiatky; No, obzrela sa v smiechu zpiatky. Phld. III. 1. 49., IV. 19., V. 71. Slechetnosť charakteru jeho nenedopúšťaly mu, aby pokusil sa násilenstvom obsiehnút zpiatky onen trôn. Lipa 166. A tu zas z brehov potoka zpiatky ženie sa voda do rybnika. Mt. S. I. 60. Rakem z. jdeš. Brt. S. 56. — *Pospátku* seděti. D. Byti po zpátku, im Reste sein. Vehnal dobytek ukradený po z. do své jeskyně. Cimrh. Myth. 243.

Zpaterněný; -én, a, o, quinarius factus,

vertüuffacht. Sd.

Zpaterniti, il, en, eni, verfünffachen. Sd. Zpateronásobniti, il, en, eni, verfünf-

Zpátkem, vz Zpátek.

Zpátkovati = spátkem jíti, hnáti, ohý- höllisch, teuflisch werden. Bech. bati, jeti, vésti, zurückgehen, zurücktreiben, zurückbeugen, zurückführen. Na Slov. Bern. s čím. Začne z. s kočom tak, že užuž koč i s pánom do hlbokej rieky sa mal zviesť. Hdž. Čít. 171. Odporem proti zpát-kujícímu směru tomu. Pal. Děj. III. 2. 269.

Zpátky, vz Zpátek. Zpatlati – pokaziti, verhunzen. komu. Ten nam to spatial. Mor. Sd.

Z patra, vz Patro

Zpatřiti, vz Spatřiti. Zpatrniti, il, ěn, ění – patrným učimiti. - se, sich ersichtlich machen, evident werden. - se kde. Na této dráze zpatrní se ještě jiné rozšíření smyslu poesie. Dk.

Zpazděrkovatí = utíkatí, běžetí. Na mor. Val. Vck.

Zpéci, vz Spéci. Zpecičkovatěti, či, ční, steinbrandig werden. Us.

Zpeckovatěti, ěl, ění, speckovitětí == zpecičkovatěti.

Zpěčení, n., das Widerstreben. Vz Zpěčiti, Zpičiti se. Beze všeho z. proti městu hlavnímu pražskému. Arch. I. 202.

Zpečený, vz Spečený. Zpečetění, n., vz Zpečetiti.

Zpečetěný; -én, a, o, versiegelt, mit einem Siegel versehen, verbrieft. — čím.

Práva z-ná křivých svědků slovem. Čch.

Zpečetiti (spečetiti, V.), il, ěn, ění; spečetovati, siegeln, be-, versiegeln. — co. Plk.,
Br., V. Z. schránku, ein Behälmiss versiegeln. geln, J. tr., svůj osud. Šmb. S. II. 204. co čím kde kdy. Z. něco voskem, Ros., svou smrtí. Kká. K sl. j. 238. Že prý po Kristu a pro Krista víru smrtí z-til. Šš. Sk. 91. V bitvě na Moravském poli věrnosť svou životem z-til. Ddk. VI. 154. Nadační listina sepsana a seniorem rodu, knižetem Kunrátem z-na. Ddk. IV. 211. Dne 211. z-til Filipp v Norimberce smlouvu mezi Otou a biskupstvím. Ddk. V. 37. Statek v truhlách z. Pr. - na jak dlouho. Pro první semestr prima e morum cultura byla z-na (prvnička z mravného chování). Kos. v Km. 1884. 776.

Zpečetovati, vz Zpečetiti.

Zpěčiti, vz Zpíčiti. — co. Již smyslili chody mé. Ž. wit. 139. 5. — se, vz Spě-

čiti se, Zpičiti se.

Zpěčovati se, vz Spěčiti se, Zpíčiti se. Zpěhatěti, spěhavěti = spihatěti, pěhatým, pěhavým po licích se státi, Sommerproseen bekommen. Na Ostrav. Tč. Cf. Piha, Zperšavěti.

Zpejchati, spejchnouti, stolz werden. Dch. - jak. U větší zpouru zpejchali, V. – čím. Dvojího smíchu jest hoden, kdo přednostmi nezaslouženými zpejchá. Kmp. C. 90.

 Zpejchnouti, vz Zpejchati.
 Zpejchnouti, chnul a chl, ut, uti = drobet ovařiti. - **co: mas**o. Us.

Zpejchořiti, il, ení = zpyšněti. Kb. (V Krkuš.).

Zpejznouti, mausen, wegschnippen, wegschnappen. Sm.

Zpekelněti, ěl, ění = pekelným se státi.

Zpekelnilý, höllisch. Bech.

Zpekelnití, il, čn. ční = pekelným učiniti, höllisch, teuflisch machen. Bch.

Zpěkněti, čl, ční, schön werden. — abs.

Jak to děvče vyrostlo, z-lo, zešvarnělo. Us.

Tč. — komu. Lice už ji zase z-ly. Us.

Zpěkniti, il, ěn, ěni, schön machen. Techn. se. Cas se zase zpěknil. Us. Tč.

Zpekolec, lce, m., nerost, der Pektolit. Miner. 405.

Zpeku, vz Spéci.

Zpěl, vz Zepnouti a Zpěti.

Zpelichati, ausmausen, ausrauhen. Z-la křidla. Hdk. Lum. V. 259.

Zpeňažený; -en, a, o = speněšený, zu Geld verwerthet. Maťko jim bujaka predal a rozpoviedal ím, ako majú z-ho na kostol vynaložiť. Dbš. Sl. pov. VIII. 8.

Zpěnělý – penivý, schaumig. D., C.

Zpěněný, -én, éna, o, schaumend, aufgeschaumt, Schaum-. Z. kůň, Kka. K sl. j. 49., uzda, ib. 160., řeka. ib. 100., vino (vinná pěna, chaudeau), Šp., vlny, Us., bílek (sníh, der Eierschnee). Šp. Pečivo jako pejchavka z-né. Us. Dch.

Zpěněti, ěl, ění, zu Schaum werden. —

čím. Polívka vařením zpěněla.

Zpeněžení, n., die Verwerthung, Versilberung. Sp. Z. dobytka. Us.

Zpeněžený; -en, a, o, verwerthet, versilbert. Z. dobytek. Us.

silbert. Z. dobytek. Us.

Zpeněžitelný, verwerthbar. Z. papíry,

Effekten (Staatspapiere). Sp.

Zpeněžití, speněšiti, il, en, eni; zpeněživati, verwerthen, versilbern, zu Gelde machen, verkaufen, aus etwas Geld schlagen. Jg., Šp., Dch., Tč., J. tr. — co (kdy).

Dlužník speněži statek v 6 nedělich. Pr. měst. — Br., Vrat. Všecko ovoce dobře z-žil. Us. Šd. A Petr praví, ež je to z-žil i prodal. Arch. II. 319. Jen to zpeněž i prodal. Arch. II. 319. Jen to zpeněž — prodej. Dhn. U mne vzal šest koní a ty z-živ slibil mi za ty koně peníze dáti. Půh. II. 528. Kdyby to z. nemohli, žeby přinuceni byli grunty opustiti. 1672.

Zpěniti, il, ěn, ění = v pěnu obrátiti, in Schaum verwandeln. — co čím: vodu

tlučením. Vz Spěniti. **Zpěnivý** = pěnivý, zpěnilý, schaumig.

Vody z. Troj.

Zpeprnatěti, vz Zpernatěti.

Zpěr, 11, 111, = zpírání, sávěra, závor, die Sperrung. Sp.

Zpěrací most. NA. IV. 236. Vz násl.

Zpěradelný = zpěrací, die Sprengwerksbrücke. Nz.

Zpěradlo, a, n., v stavitelství = spojení dřev k podporování vodorovně položených trámů, aby se neprohybovaly, das Spreng-werk. Vz S. N., Nz., NA. IV. 190., 233. Most se z-dlem. NA. IV. 236. Vz násl.

Zpěrák, u, m., ve stav., vz Zpěradlo. NA. IV. 190., 233.

Zpěrek, zpírek, rku, m., vz Spěrek. Zpeřenorožec, žce, m., ptilinus, brouk. Z. hřebenorohy, p. pectinicornis, žebernatý, p. costatus. Kk. Br. 239.

Zpeřený, vz Speřiti, Speřený.

Zpeřestěti, ěl, ění - peřestým se státi, buntfärbig werden. Jg.

Zpeřití se, vz Speřiti se.

Zperlený; -en, a, o, in Perlen, Tropfen gesammelt, bethaut. Zlatá kráska z-né má oči. Hdk. C. 247. Tak mňa dvojaká tůžba napadá a smysel každý použiť žiada z-né zraky milenky. Sldk. 271. Počul si tiché vtáčka vzdychánie? videl si kvety z-né? Sldk. 265. — čím. Oči jej čierne ku zemi sklopené od studu, žial'u slzami z-né. Lipa

Zperliti sa, il, en, eni, in Tropfen sich versammeln, sich bethauen. — kde. Jeho žene studený pot zperlil sa na čele. Phld.

Zpermežiti, il, en, eni = skasiti, verderben, verhudeln. Us. Puchm.

Zpernatěti, ěl, ění = pernatým se státi, peprným, perným, shořknouti, einen scharfen Geschmack bekommen, bitter werden. Zpernati zeli, křen, Puch., máslo. Fch. — Z. — peřím obrůsti, Federn bekommen, fluck werden. Písklata zpernatěla. Ráj.

Zperšavělý, mit Sommerflecken behaftet. Je celý z. Mor. Sd.

Zperšavětí, él, ění, Sommerfiecke be-kommen. – komu kdy. V létě celá tvář mu z-la. Mor. Sd. Cf. Zpěhatěti.

Zperu, vz Seprati.

Zpery, pl., f. = tkanice n. niti u pro-skřipce, die Klobenfaden. Na zpěry táhnouti.

Zpeskovati, vz Speskovati.

Zpestiti se, il, štěn, ční = naučiti se dělati peství, Hundsfotterei treiben. On by poslouchal, ale jak přijde mezi druhé, to se zpestí. Slez. Šd.

Zpěstiti, il, štěn, ční, verhätscheln. – koho: děti. Na Ostrav. Tč.

Zpestření, n., vz Zpestřiti. Z. kůže. Kos. Ol I. 50.

Zpestřený; -en, a, o, bunt gemacht. čím. Společnosť příměsí přerozličných živlů z. Exc.

Zpestřeti, el, ení, bunt werden.

Zpestřiti, il, en, eni, bunt machen.

Zpeštiti — speskovati. — co: les, ver-

hunzen. Us.

Zpět, lépe neš spět — na spátek, zpátkem, zurňok, růckwärts. Z. m.: vzpět. Bž. 45. Z. jíti, běžeti, hleděti, V., vzíti, přijíti, vésti, vézti, dáti (vrátiti), táhnouti, zůstati. D., Us., J. tr. Všecko mu šlo z. (nedařilo se Us., J. tr. Všecko mu šlo z. (nedařilo se mu). Kom. Vklad, návrh z. vzíti; z. působiti, kroutiti, sahnouti, hleděti. Dch. Z. obdržení, der Rückempfang; z., zpátkem po-čítati, zurückberechnen. Sp. Předstráže z. volati, die Vorposten einziehen. Jízda tam i z.; z. plouti, Us., kloniti. Lpř. Slov. I. 47. Láska, milosť jest jako host; panská 47. Laska, milost jest jako nost; panska přízeň těž jako sen; růžový květ, to tré jde zpět. Prov. — Na spět = spět, zurilek. Na z. odplouti, hnáti, V., koho povolati. D. — Z., na z. = na opak, celé jinak, das Gegentheil, umgekehrt. Z. činiti. V. Při Gegentheil, umgekehrt. Z. činiti. V. Při Zpětný = na spět jdoucí, rückgängig, těchto pak se z. děje. Jel. Pakli se kde na zurückwirkend, Rück. Z. úpad, der Rückz. nalézá. Br. Učiní-li zpět (špatně činiti, fall, účinek, die Rückwirkung, působení, das Gegentheil thun). Er. Ale hradští žáci žaloba, die Widerklage, náhrada, die Rück-

z. činie a ve všem tam chodie, což se zde bránie. Let. 150. Ale z. dobře činí těm. jenž jemu zle činie; A tak synové boží slovů synové pravdy; A z. slovo ďáblovo, jímž sě synové jeho rodie, jest lež; Jistě Antikristovým vymyšlením, ne Kristovým, jenž jest vše z. učinil; A toho zákonník neučinil, ale opak neb z. počal jest od děkovánie řka; A tito vždy z. nic netrpie, jediné když je břicho bolí z obžerstvie a z opilstvie. Hus I. 161., II. 118., 127., 517.,

Zpětběžný, rückläufig, retrograd. Nz. Zpětěně – na patero, gefünft. Listy z.

sekané. Rostl. III. 15.

Zpětění, n. = navrácení se ku předešlému

zpetem, u. = navacem se ku preaestemu smyšleni, der Rückfall. Pal.

1. Zpěti = pospíchati. Vz Spěti.

2. Zpěti, zastar., spiti, spěji, čl, čn, čni m. vzpěti = spivati, odspivati. Br., Ctib., Ž. wit. 56. 8. — co za kuhe: mši. Leg. — co jak proč. Když z samého zvyku a obyčaja jalová pěkterů pátaž popřana zažie obyčeje jalově některý páteř pověrně zpěje. BR. 11. 26. b.

Zpětilý, růckfällig. Z. hřišník, Us., kaciř. Pal. Děj. IV. 2. 326. Vz Zpětivý.
Zpětiti, spítiti, il, ču, ční; spětovati — spět obrátiti, um-, zurůckwenden. — co, koho. Z. potok. Sš. P. 478. Nikdo duši nezpětuje. Sž. L. 163. – co kam. Pán všady působení svoje zpětuje na vůli otcovu. Sš. J. 107. Kristus nás od cesty zátraty na cestu spásy navrátil a zpětil. Sš. L. 147. — co komu. Tím jim zpětuje žalobu, kterou proti němu vynášeli. Sš. J. 125. — kam kdy. Ovšem tím apoštolství nepozbylo práva..., co k tajemství přísluší, v okol-nostech proměněných na sebe z. Sš. Sk. 70. — se. Výb. I. 889. Zpětil se ženich (nevěstu opustil). Us. Vítr se zpětuje. Berg. Ti se byli z-li, nechtice svoliti. Let. 162. Ale poznavše, že měli poslušni býti Rokycany bez výminky, z-li se zase. Pal. Děj. IV. 1. 268. — se proti čemu. Rač věděti, žet sě papež byl zpětil proti tomu konci-lium a odvolal je. Arch. III. 9. — se komu. On se mu zpítil - nedodržel smlouvy. Us. Jndr.

Zpětivý, rückfällig, recidivus. Sněm trid. Šd. At se opáli ohněm co kaciř z-vý. Pal. Cod. XI. p. 342. Z. hříšník, jenž do týchž hříchů, z nichž pokání činil, opět klesne.

Zpětka, y, f., der Rückfall. Nedaj mi v tom mieti zpětky. Pravn. 686.

Zpětně - obráceně, na opak, umgekehrt. Hus. A tak majíce z přikázanie svého vy-kupitele za ně Boha prositi, pak z. činie; Zpětně tedy znamenaj, že tyto věci jsú, ješto překážejí dôstojnému přijímání božieho tėla. Hus II. 203., III. 175.

Zpětník, u, m., vitr se zpětující, ein rück-

gängiger, sich zurückwendender Wind. Berg. Zpětnosť, i, f., die Rück-, Wiederkehr. Casta z. zánětu na očích obyčejně slepotu

uvozuje. Ja.

vergütung, Refaktie, dražba, die Relicitation, naklad, die Rückfracht, odstoupeni, die Retrocession, nabyti, der Rückerwerb. Neustaly z. k nemožnostem patří; Ov Dch. Z. běh oběžnice, der rückläufige Plazi, její bohodyšen jest. Sš. II. 131., L. tion, náklad, die Rückfracht, odstoupení, die Retrocession, nabytí, der Rückerwerb. Neustálý z. k nemožnostem patří; Ov Deh. Z. běh oběžnice, der rückläufige Planet. Z. výkony početní (inversae): odnímáni z. jest hlasem rozličně províjeným (i a dělení. Sim. 49. Z. pochod. Ddk. II. 384. zhůru a dolů se vznášejícím a jednak spě Z. položení (svalův očních), die Rücklage- skočným, jednak znenahla rozvláčitým) s rung. Nz. lk. Z. zástava krve, das Rückstanen des Blutes. Ib. Spodoba soublásek zpětná; Přehláska je zpětná, když příčina její, měkká soubláska, následuje jako: prodaj — prodej; Přehlásce zpětné podlehlo jenom a a to jen před j. Bž. 37., 16., 18.

Zpětoběžný = zpětběšný, rückläufig,

retrograd Deh.

Zpetodesýlka, y, f., die Rücksendung nicht verkaufter Waare, Rimesse. Sm.

Zpětohledný, retrospektiv. Dch. Zpětoverší, n., das Palindrom. Nz.

Zpětozorný, růckschauend. Dch. Zpětpovolání, n., die Rückberufung Šm.

Zpětpřišlec, šelce, m., Remigrant, m. Šm. Zpětpůsobení, n., die Rückwirkung. Šm. Zpetrovštilý = petrovský, samračilý, nevrlý, můrrisch, sauersichtig. D.

Zpětuvedení, n., die Reduktion. Šm. Zpětůvodní kružidlo, der Reduktions-

zirkel. Sm.

Zpětytečný, šp. m.: zpátečný. Vky. Zpěv. u, m. (na Slov. spevek, vku, speveček, čku, m.), z pě (pě-ji), der Gesang. Z. = vyvodění řady rozličných tonův uchu srozumitelných pouze hlasovým ústrojím lidským nehledíce k tomu, zdali tonům těm slova nějaká podkládáme čili nic. S. N. Z obyč. — přednášení nějaké básně neb jiného z pravidla poetického textu pomocí tonů lidského hlasu, kterež i co do rhythmu i co do objemu určity a srozumitelny jsou. Vz S. N. Z. přirozený a umělý. Vz více v S. N. Z. měkký, tvrdý, pouhý, provázený, solový, národní, Hd., stálý, pevný. Zvonař. Z. vi-tězný (paean), Nz., bukolický či pastýřský, Schäfer-, Hirtengedicht, choru či chorový šči sborový, der Chorgesang, antistrofický (protislohový), volný, Nz., nízký (bas). Br. Zpěvy historické. Vz Jir. Ruk. II. 359. Z. církevní. Vz Sbn. 147. Z. při hostině římské a jeho pěstování. Vz Vlěk. 191., 198., 235., 245., 248. Z. přísný, ostrý, trpký, bovný povolně povolně tené tihý roze jovný, povolný, pochlebný, tichý, libý, roz-košný, bez hurts a hřmotu. Bl. mus. Zpěv o závod. Us. Zpěv houpavý (jaksi rozmarny), společny, der Ensemblegesang, bohatýrský, Heldengesang, jednotný, Einzel-gesang, okružný, der Rundgesang, Deb., figuralní, Figuralgesang, Hd., ozdobný či kolorsturni. Zvon. Zpěvy vzajemné a oba-polné, andělské. Sš. II. 131., L. 36. Dal se do zpěvu, er stimmte einen Gesang an; Z. provesti, provozovati; Skřivan z. sladce rozvádí. Dch. Není mi do zpěvu, ich habe keine Lust zu singen, ich bin nicht gut aufgelegt. Dch., Šd., Brt. S. 59. Z. je zvučná souměrnosť hlasu lidského; Z. vázán na verše; z. požaduje jen soumérnosti slohové a zvučnosti samohláskové. Hš. Sl. 178. Ne-dověděl jsem se toho ani z ptačího zpěvu ani z povětrného letu (vím to z důkladného

nebo jiných obveselování. Kom. Un zpěvu: Jejich dům hlučí hudbou a zpěv Kom. Zpěvem někoho uspati, D., okou: Sych. Tatry naše, Tatry věčné mají zp tisic a Slovenka svou slovenskou píseň r za nic. Ntr. I. 127. Zpievajže si, zpie vylej žiale svoje, veď je zpev jedinké lahčenie tvoje. Sl. ps. Z. je zmocněnou l Dk. Kraj slovenský míly! Krásne t stráne, keď sa mi ozývaš vo speve na r Vo speve veselom, co spieva družina, sa tam na poli pri klasoch zobýna. S 45, Z. ptáka prozrazuje. Ros. Po zp po peří pták poznán bývá. V. Labui (poslední. Vz Staroba). Mus., Č. Z. jedn jednota sili. Sb. vel. I. 87. Ptáka poz po zpěvě, hrnec po zvuku, osla po u blázna po řeči. Tč. exc. I zpěvu čas i dlitbě svá chvíle. Pk., Šd. Kde Slovai tam i zpáv Dx. tam i zpěv. Bž., Pokr. Pot. 158., Tč. člověka, z. ptáka prozrazuje a jaké si jistě ukazuje. Hkš.

Zpěvací = ku spívání se hodící, Si

Z. žalm. Ohláš.

Zpěvácký, Sänger-, Sing-. Z. hoch, Singknabe, Chorknabe, Gesangsfunda Sängerknabe. Deh. Umění z., die Singku Ros. Z. spolek (mužský, ženský, smíše Vz více v S. N.

Zpěváctví, n. = umění spěvu, die S

kunst. Ros.

Zpěvač, e, m., der Sänger. BO. Vz 2 vák

Zpěvačiti, il, ení, sängeln. Dch.

Zpěvačka, y, zpěvakyně (V.), č, f., Sängerin. — Zpěvačka, jm. mista u Bedh na Mor. Pk.

Zpěvák, a, m. (zastr. spěvec), spěvou m., der Sänger. Zpěvák, spěvák, V., s vač. Ros., BO. Vz Sbn. 21., Vlšk. 827. S z-ků. Pouličný z., der Bänkel-, Gassen ger. Dch. Kniežsta z-kov. BO. nezpívají, ale ryčejí. Koll. III. 141. — Z clověk, který v kostele lidu předspěvuje, Vorsanger. Us. Mtl. — Zpěváci — spí ptáci. Vz S. N., Pták. Lesní z. D. Zpěvákyně, č. f. — spěvačka. V., Lom., Břez. 5., Reš.

Zpěváneček, čku, m. = zpěv, der sang. Rozkvete v ní z. Pokr. Z hor. Za ubohou Slovač nebojuje žádný, z hloubky srdénka z ladný. Hdk. C.

Zpěvanka, y, f. = popěvek, pisnička, Gesang, das Lied. Slov. Hdk. C. Z-kj malé, krátké zpěvy obyč. ze dvou ale drinských veršů. Ši. p. II. 166. (Jg.). které rektorské a měšťanské z-ky už di zpospolitěly k. př. švárné koně, pěkné v Koll. Zp. II. 487., Kls. Národní z-ky venské. Koll. Slovensko, zlato mé, c zavázali? Z-ky a lásku do peřinky Hdk. C. 19. Zpievanky, zpievanky, k ste sa vzaly? či ste spadly z neba, či rástly v háji? Z neba sme nespadly, v háji jenský, jenž se tam dali a z-li, nepřestá-sme nerástly, ale nás mládenci a dievčence vali se císaři protiviti. Dač. I. 285. našly. Sl. spv. VI. 201. - Z., das Chorbuch. Šm.

Zpěvánkování, n., die Sängelei, Gesangspielerei. Śm.

Zpěvaný; -án, a, o = spívaný. Z-nou mši konati. Har. I. 198.

Zpevar, a, m. = spěvák. Slov.

Zpevarka, y, f. — spěvačka. Slov. Zpěvárna, y, f., das Gesangslokale. Zpěvatelnost, i, f., die Sing-, Sangbarkeit. Jg. Slov.

Zpěvatelný, singbar. Zpěvavě, singend. Z. něco čísti. Osv. V. 762. Z. své tovary nabízejí. Koll. III. 142. Zpěvavosť, i, f. = sklonnosť ku spívání, die Singlust. Z-vé dietky. Vaj. Tat. a mor.

Zpěvavý = spísavý, der gern singt, Sing-, Sang-. Z. ptáci, V., Kom., Jel., Smil v. 1685., Ntr. VI. 292., pěnkava. Us. Vz více v S. N. Cf. také Pták. Z-vá Slovačka jest naše rodačka. Slov. Tč. Zpievaj si, zpievaj, zpievavé stvorenie. Sl. ps. Nuže, my Slovenky, Slovenky zpěvavé, šveholme písničku naší matce Slávě. Ntr. I. 168.

Zpěvec, vce, m. = spěvák, pévec, der Sänger. Na břehu Nitry topolina stojí, naslécha Nitry žalostný plač i vzdech, a pod ní zpěvec ukončiť sa strojí počatou píseň o Nitry osudech. Ntr. I. 47. Z. toulavý. Anth. I. 8. vyd. VIII. Štědře choval u dvora svého zpěvce německého. Šb. Lit. I. 70.

Zpěvecký, Sänger. Z-kým nadšen du-

Zpěvectví, n. = spěváctví, die Singkunst.

Jg. Zpěveček, vz Zpěv. Zpěvečka = zpěvačka.

Zpevek, vku, m. = kratičký zpěv. Slov. Vz Zpěv. Jsou zpevky a píseňky zvlášt-ního druhu. Sl. ps. Sf. II. 166.

Zpěvkovati = spivati, singen, trillern

Č. Bs. 78.

Zpěvkyně, ě, zpěvačka, y, f., die Sängerin. Strany gt. pl. vz -yně.

Zpěvmo = spivaje, spivajic, singend,

sangweise. D. Zpěvna, y, f. = provedení děje částečně spěvem, ein Melodrama, eine Operette. Č. Sb. list. 16.

Zpěvně, singend.

Zpevnění, n. = pevnosť, die Befestigung.

Zpevněný; -én, a, o, befestigt. Dch. Zpevněti, ěl, éni, fest werden. Sotva že malý Franko dač odrástol a zpevnel, vzali ho k sebe do kláštera. Č. Čt. I. 108.

Zpěvnice, e, f., cantica. Past. duch. 1882.

226

Zpěvník, u, m. = kniha spěvů, das Gesangbuch. Z. jest sbírka písní ke zpěvu určených ibuď, duchovních neb světských, buď s nápěvy neb bez nich. Vz S. N. Zpevniti, spevniti, il, čn, ční; spevňosti.

vati = peným učiniti, befestigen, fest machen. — co: město, V., Kom., Dal., zámek.

Zpěvořád
Zpěvořád
Zpěvořed
Mus. — Rkk. — kde. Na Kladsku lid voutvořil Ros.

Zpěvnosť, i, f., die Singbarkeit, Gesangs-kunst. Tatranská Slovenka sama všecky národy z-stí svou převyšuje. Koll. Zp. II. 488., Hdk. C. 13. Po krajích, kde z. troní. Ntr. VI. 210.

Zpevňovati, vz Zpevniti.

Zpěvný = co spívati lse, sanglich, singbar. Z. částka. Dch. – Z. = spěvaný, spívající, singend, sängerisch, Sing-. Z. pták, Ros., národ. Tabl. Národ český jest národ z-ný. Pdl. Z. klinkání, der Singsang; z. vrabec, der Singsperling, ptactvo, die Sing-vögel. Dch. Z. hrud pövce; Odříkati spěv-ným hlasem nešpory. Vrch. Rtiků z. žalo-vání. Osv. VI. 941. Z. lid, kraj, Slovač. Us. Tč. Všady zpívá se hra tato spěvná. Sč. P. 622. Z. národ (slovenský). Koll. III. 289.

Zpěvodruh, a, m. = pomocník ve spěvu. Dej mi, Bože, plačidruha, z-ha sam si najdu.

C. M. 234. Zpěvoherec, rce, m., der Opernsänger.

Šm., Dk. Zpěveherečka, y, f., die Operusängerin. Dch.

Zpěvoherna, y, f. = operný dům, opera, das Opernhaus, die Singspielhalle. Nz., Dch.

Zpěvoherní, Opern-. Z. škola, die Opern-

schule. Rk.

Zpěvohernictví, n., die Opernschauspielkunst. Šm.

Zpěvohlas, u, m., melodische Stimme. Kde Sloveuka přijde, ozývají se libezným z-sem pole, vinice, zahrady. Koll. Zp. II.

Zpěvehlasný. Z. dívčina. Mor. Tč.

Zpěvohra, y, f. = drama se spěvem, die Oper. D. Z. = dramatická báseň, která teprve ve spojení s hudbou a zpěvem pravé platnosti dochází. Z. vážná, komická. Vz vice v S. N. Z. (opera) směšná (o. buffa), vážná (o. seria). Nz. Slova z-hry, das Libretto, Operabitahel. Bah. Opery či zpěvoneb hudbohry. Hš. Sl. 181: Vz Opera.

Zpevokniha, y, f., das Gesangbuch. Při překládání z německého do českého vy-hýbati se jest složeninám, lépe ku př. kniha

zpěvů než zpěvokniha. Hš. Sl. 146.

Zpěvokol, u, m., der Rundgesang? Ach, kde že jste břetislavské kraje, kde vy statní Tater jonáci vrstevníci, spolurodáci, jež zpěv někdy bratřil u Dunaje? Jak nám zmizly z-lu raje? Ntr. I. 3.

Zpěvolibnosť, i.t., die Sangeslust. Šm. Zpěvolibosť, i.f., die Anmuth des Ge-sanges. Koll. Zp. II. 377.

Zpěvomil, a. m., der Gesangsfreund. Rk. Zpěvomluva, y, f. = báseň. Ros. Gram. Zpěvomluvnosť, (!), i, f. = slovesnosť. Slove to utvoril Ros.

Zpěvona (!), y, f. = báseň. Slovo to utvořil Ros. Vz Báseň.

Zpěvopanna, y, f. = Musa. Th.

Zpěvopláč, e, m. Směšné věci do z-če přiměšovati. Koll. Zp. 11. 387.

Zpěvořádek, dku, m. - verš. Ros. **Zpěvořečník** (!), a, m. == bdsník. Slovo to Zpěvořečnost (!), i, f. = slovesnost. Slovo |

to utvofil Ros.

Zpěvorodný, Gesang erzeugend. Z. lesy. Hdk. Les. kv. 48. Otrávíš-li Slovač záští prsu, nezbyde ti z keřů z-dných věru ani trsu. Hdk. C. 129.

Zpěvoroh, u, m. = křídlovka, hudební stroj. Deh. Vz KP. II. 311. Z. altový. nástřoj. Deh. Vz KP. II. 317.

Zpěvosbor, u, m., der Singchor. Šm. Zpěvoschopný hlas, gesangsfähig. Dk. Zpěvoslovka, y, f., syllaba in carmine.

Ros. Gram.

Zpěvoslovnosť (!), i, f. = slovesnosť. Slovo to utvoril Ros

Zpěvetok, u, m. Zdali vylil z. se z ráje? Sš. Bs. 24.

Zpěvovědec, dce, m. = spěvosnalec. Rk. Zpěvoznalec, lce, m. = spěvovědec, der Hymnolog. Rk.

Zpěvozvučnosť (!), i, f. = slovesnosť.

Slove to utveril Res.

Zpěvula, y, f. = divka, která ráda spívá, ein Mädchen, das gern singt, die Sängerin. Mor. Brt., Kch. Vz Zpěvulenka.

Zpěvulenka, y, f. — spěvula. A ty no-voveské, to jsů z-ky, ty si rozveselá pole za rosenky. Sš. P. 550. Také na Slov. Zpěvumilovný, Gesang liebend. Dk. Zpěž, e, f., die Bronze, slovo temné a nejspiše cizí; lépe užívati brons. Mz. 417.

Zpěžník, zpěžovník, a, m., der Bronze-ambeiter. Šm. Vz Zpěž.

Zpěžový, Bronze- Šm. Vz Zpěž.

Zpiati sa = vzepnouti se.

Zpiatky = spátky.
Zpiatočně = spět, spátky, naspět, zu
růck. Potom skoro pribehne z. a iným rvát

z pysku počne. Zbr. Báj. 9. Zpiatočný = spátečný. Zpiatočný = spátečný. Ktoré ho po z-čnej ceste sprovádzaly. Sl. let. V. 178. Kým na ceste kráčal z-čnej. Phld. IV. 15.

Zpiatý, gespannt, starr. Slov. A tu Matuš von zo stanku pod šišákom ide zlatým, hned na vojska, hned na Nitru pohadzuje okom spiatým. Č. Čt. I. 297.

Zpicati, al, án, ání = skasiti, verderben. — co komu. Krejčí mu zpical kabát. Us. Kšť. Vz Zpiclati.

Zpiciti, il, en, eni = vykrmiti, ausmästen.

Zpiclati = *spišlati*, verpfuschen, ver-atzen. – co komu. Krejči mu zpiclal patzen. – co komu. K kabat. Vz Zpicati. Us. Tč.

Zpičiti, il, en, ení. — co čím. Že zvý-šením stavu na gruntech Slavkových vodu zpičil a poddaným škodu udělal (zurück-stauen machen). Žer. — se, spěčovatí se (ne: specovati se) = spet se obraceti, nechtiti, specovati se) — spět se obraceti, nechtiti, sprotiviti se, sepříti se, sich weigern, widerstreben, sich sträuben, sich wider etwas steifen, Trotz bieten, sich suflehnen, sich empören, widerspänstig sein. Jg. Zpičiti m. zpětčovati se od "pata", slov. peta, na patu se stavěti, o ni se podpírati, nechtiti dále, zdráhati se. Šf. — abs. Nezpěčuj se. D. Ženich se zpíčil. Vz Zpětiti.—sinft. Zpěčoval se na království dosednonti. Svch. Nesouce zvěsť. že vojsko zněčnie Sych. Nesouce zvěsť, že vojsko zpěduje Zpiplati — pipláním skasiti verktinsteln. se podstoupiti bitvu. Ddk. II. 384. (III. D. — Z. — smasati, poskvrniti, beflecken,

65., 259., VII. 88.). Kteří obrátiti se spě-čovali. Sš. I. 113. Pan minemejstr se toho zpěčoval učiniti. Dač. I. 119. — V., Ros., Kom., Br. — se čeho. A maje učiniti slib, toho se zpěčoval. Mus. Toho se zpěčoval a bránil. Jg. Pročež také nemohla se z. koruna česká dávky této. Ddk. II. 248. Petr zpěčoval se úcty sobě prokázané; Zarytci, jenž milosti boží zpěčují se. Sš. Sk. 125., I. 104. Apol., Koc., Svěd., J. tr., Nz. — se čemu, komu. Žádný se jeho rozkazu nezpičil. V. Tomuto novému vyzvání nemohl se Jindřich déle zpěčovati. Ddk. II. 118. — Ben., Jel., Br., Plác., J. tr. — se proti čemu, proti komu. Zádný se proti nim z. nesměl. V. Komu. Zadny se proti nim z. nesmei. V. Kteryžto zpěčil se proti ciesaři. Let. 101. Pakliby která obec proti tomu se zpiečila. Arch. I. 212. Tudy zpěčovali se proti apoštolům. Sš. Sk. 164. Tvrdo jest proti ostnu se zpěčovati. Prov. — Jel., J. tr. — se komu v čem. Kom. V dávání cla. Plác. — J. tr., Nz. — kdy. Zpěčoval se z počátku ho přijmouti. Mus. 1880. 230. — se čím. Kterou radou a silou zpičiti (protiviti, V.) se míniš. Ben. — se před čím. Tato vazba není doložena, tedy lépe: z. se čeho, čemu, proti čemu. — Vz Spěčiti se. Zpíditi, il, čn, ční — pidi změřiti, mit

der Spanne abmessen, Ros., pidi obsahnouti (ve hře dětí o fazole, o peníze). Nehraj s nim, on všecko zpídí. U Holešova na Mor.

Kd.

Zpievanky, pl., f., vz Zpěvanka. Zpíhovatěti, čl., ční, Sommerflecke be-kommen. Vz Zpěhatěti. Zmokne-li dítě dříve roku — zpihovati. Mus. 1858. 473.

Zpichaný; dn, a, o = jako jehlou sděravený, punktirt. Rst. 525.
Zpichati, vz Spichati.

Zpijený: -en, a, o, berauscht. Us. Dch. Zpikhartěti, ěl, ění, ein Pikhart werden. Pal. Děj. V. 1. 170.

Zpikhartilý, pikhartisch geworden. Z-lí neměli přístupu do shromáždění katolických stavů. Pal. Děj. V. 2. 65.

Zpikhartiti, pikhartisch machen. — koho. Lživě pikhartujíce, až sú drahé věrné bratry zpikhartovavše i k smrti přivedli. Arch. III. 237. — se = zpikhartěti. Z-li se kněží a proto z Prahy běží. Pal. Děj. V. 2. 461.

Zpiklovati co proti komu, ein Komplot

machen. Na Ostrav. Tč.

Zpikovati - spichati, zerstechen. Ms.

o štěp.

Zpilati, vz Spilati.

Zpile, (liebes)trunken. Pak tě tepry z. zlibám roztomilé děvče, já ti udělám. Č.

Zpiliti, il, en, eni = pilkou sresati, absägen. Slov. — co: strom.

Zpilkovati = pilkou sřesati, absägen.

Zpilost, vz Spilost.

Zpilovati, vz Spilovati. Zpilý, vz Spilý. Zpínati, vz Sepnouti.

Zpínavě. Hradu a města zpinavě hledá (snažně, enixe). Bech.

Zpínavý - který se spiná, der sich erhebt, stolz. Aqu.

beschmutzen. Nezpiplaná, nedotklá, nepo- bez peří litať budou (nikdy). Sd. Budě skvrněná, intacta. Lex. vet. — Z. = zamotati, kvitnúť rež ba i pšenica, budě spivať ptaček skyrněná, intacta. Lex. vet. $-\mathbf{Z} = \mathbf{z}amotati$, zamodrchati. Mor. Vck.

Zpírati, vz Zepříti. Zpírek, vz Spěrek.

Zpirka, y, f. = rosepře, der Streit. Nastala mezi nimi z. Mor. Šd.

Zpiskati, spisknouti, knul a kl, uti, vz Spiskati. — Z. — sapisknouti. — proč. Od bolesti drak zapiskol. Dbš. Sl. pov. I. 106.

Zpisovati, vz Zepsati. Zpitek, tku, m. Nemá zpitku — nemůže se zotaviti, nemá zniku. Na vých. Mor.

Zpitěné, ého, n. = penis, jejž tratí, kdo v koupi se spitil, das Rengeld. Zpitěné platiti,

das Reugeld zahlen. Us.

Zpíti, vz Zpěti, 2.
 Zpíti, vz Spíti, Sepnouti.

Zpititi se, vz Zpětiti se. Zpitomělý, betäubt. Stál jsem jako z. - čím: blukem. Kká. Td. 71.

Zpiteměti, čl, ční = pitomým učiněnu býti, zahm werden, V.; ohlušen býti, betäubt, dumm werden. — v čem. Snad v té řádné kázni zpitomí (divokosti pozbude). Sych. — nad čím. Hlas., Sá. — čím: velikým du-ševním namáháním. — komu. Syn mi z-měl. Kká. Td. 213.

Zpitomiti, il, en, eni, spitomovati, zahm, betäubt machen. — koho. Kofalka zpitomi

člověka. — koho čím: kořalkou. Zpitvati — vypitvati, ausweiden. — co: rybu. — Z. = vydrancovati, ausplündern. co: ostrov.

Zpitvořiti, il, en, ení, komisch misstalten. co. Rk. — čím: nožem. Tč.

Zpitý, vz Spitý.

Zpity, vz Spity.

Zpivaná, é, f., vz Zpívaný.

Zpívání, n., das Singen, der Gesang, Sang, cautatio. Ž. wit. 70. 6., V. Z-ním ku spaní přivésti. D. Společný zpěv jest mnohých spolu z. Kom. Mistr ve z. D. Z. kohoutův. Reš. Z., canticum, der Gesang. Ž. wit. 97. 1. Z. o cenu, das Preissingen. Dch. Ležim skotele s paslyžim zvopěža spi ntačka blizko kostela a neslyšim zvoněňa ani ptačka zpivaňa. Sš. P. 162. Vččně je jí do z. Nrd. Bld. 56. Z. neslušné, jenž viece popúzie k tanci než k náboženstvie; (Majíce) jazyk v slovách neb v hlasitém z. a žádosť mezi ženami neb v kuchyni. Hus I. 77., 300.

Zpivanice, e, f. = spiváni, das Singen. Na Slov. Koll. Zpěv. I. 63. Trapná z., die

Singsangplage. Dch.

Zpivaný; -ván, a, o, gesungen. Z. mše za mrtvé. D. Rauni zpívaná (mše); menši

zpívaná, matura; míti zpívanou, geaungenes Amt (Messe) halten. Dch. V neděli bude z-ná, cantata. Šd. Z. písně. Pokr. Pot. 12. Zpívatelný, singbar. Ž. kap. Zpívati, V., spívati, V., lépe: spívati, singen, besingen, dichten; mši, halten. Jg. V Krkonš.: tejnořit. Kb. Na mor. Val. a ve Slez.: zpívu, eš, e, eme, ete, ú n. zpívajú. Vck., Sd. Zpivum, eš, e. Na Ostrav. Tč. — abs. Zpívají ptáci (zpěvaví), slavíci, skřivánci, pěnkavy atd. Nešťastný taký dům. kde kohout mlčí a slepice zpívá. Koll. Učiti se, uměti z. Us. Staří zpívali, mladí po nich piskali, wie die Alten sungen, so zwitscherten die Jungen. Deh. Až ryby zpivať a ptáci libezně zpiváš. Pis. mor. Po prvníkrát jsem

křepelica. Sš. P. 5. Zpívána bude píseň tato. BO. Zpívala bych neumím a mlčetí nechci; šla bych domů, nevím kudy. Zpívej co umíš, dělej co můžeš a jez co máš. Rým. Zpívej co umíš, rob, co môžeš, jez co máš, mluv čemu rozumíš a dobře budě. Slez. Šd. Zpívej co umíš, dělej co můžeš, jez co máš, nesahej co umís, dělej co můžeš, jez co más, nesahej výše sebe, ostojiš, poznáš. Hkš., Tč. Lépe zpívati nežli klívati. Šd. Zpívá kohoutek, těší ho živůtek. Šd. Nezpievaj, až z krčmy pójdeš. Prov. Smil. Ty musíš tancovať, jak já budu zpívať (píseň zpívat). Prov. Já rád zpívám, ty rád výskáš. Vz Stejnesť. Č. — co. Zpíval žalostnou, zpíval si veselou. Us. Šd. Píseň českou nečti, ale zpívej. Hš. Pomphy ti sě budeš z děvet s devedesté pření mohu ti, až budeš z. děvet a devadesát písní (až budeš u veliké nouzi). U Litmšl. Bda. Milý brachu, takovou zpívá zde každý (tak si každý naříka). Us., Brt. S. 18. Anděl spívá pisničku, pozdravuje matičku; Půjdu, půjdu tu uličku ku dvoru, budu zpivať tu pěsničku o Bohu. Sš. 33., 745. Matury zpi-vali. Dač. I. 121. Ktož tuto pieseň zpievají. Výb. II. 24. Zpievali radostnú pieseň. BO. Sv. Martin šed velikú mši zpieval. Pass. 942. Z. mši. Hus l. 401. Tak pohřiechu kněžie a žáci řiekají a zpievají hodiny; Lépe jest hřiechov srdečně bez řeči želeti než krásnů řeč vymyšlenů řiekati neb zpievati. Hus I. 307., II. 316. Jednu píseň ustavičně z.; Z. otcovské písuč (kráčetí do otcovských z.; Z. otcovske pisne (klaceti do otcovske pisne żlepějí); Kdo miluje zisk, Jidášovu píseň zpívá. V. Kdo čí chléb jí a pivo pije, toho píseň zpívej. D. Čí pivo piješ, toho píseň zpívej. Mus. Čí chléb jím, toho píseň zpívám (toho vůli činím). Mus. Z. melodie, Kom., zlou (píseň = naříkai, klagen). Us. — jak: kosmici, durch die Fistel singen, Kom., pål hlasem, jinym hlasem, Us., celym hlasem. Hd. Dva spolu (zaroveň) mohou z. ale ne spolu mluviti. Hkš., Jg. Z. bez oddechu. Sych. Z. pěkně, dobře, silně, Us., napřed (předzpěvovati), D., rychle. V. Dobře zpiváš, kdyby (= kdybys) jen notu měl (dobry úmysl máš, kdybys měl jen prostředky). Ros. Však ty budeš jinak z., du wirst einen anderen Ton anschlagen. Zpíval až radosť, dass es eine Freude war. Z. z listu (hned bez zkoušky), vom Blatt weg singen. Dch. Z. česky, po česku, mateřskou řeči. Us. Každý pták zpivá, a každý člověk mluví, jak mu pán Bůh dal; Zpívá do každé noty (dělá, jak kdo chec, každému po chuti). Smil. Nedel nozor jak se zpívá ale časa spírá. Nedaj pozor, jak sa zpívá, ale čo sa zpívá. Slov. Tč. Zpívejte ptáčkové pěkně vesele. Pís. Zpívá na starou notu, jen že do jiného klíče. U Litmši. Dř. Z. při varhanech. Ehr. Zpívá se známou notou. Us. Šd. Zpívá při práci velkým hlasem; Z. z plných hrdel, něco hlasně, Vrch., při loutně. Mus. 1880. 93. Vejde maměnka: Co to za ptáčka? Tak vesele zpívá, jak zpívávala má dcera milá, dyž doma bývala; Zpívávala má dcera milá, dyž doma bývala; Zpíváte vesele kohóti, hat (at) se mý srdéčko nermóti; Jak pak budeš zpívat? bebebe, mememe. Sž. P. 484., 577., 743. Spievala bych hlasom, niesom v poli našom. Ht. Sl. ml. 231. Ptáčku malý, líhasně zpívář Pia mor. Po pravítnát čane

të vidël, kdy jsi krávy hnala, tak jsi se mi zalibila, žes pěkně zpívala. Pís. slez. Po-stavil kohouta na stůl a pravil: Zpívej! A kohout zpíval, až nazpíval tolik dukátů, že se už se stola sypaly. Baj. slez. Slaviček ze se uz se stola sypaly. Bal. Sież. Słavices zpivá, až se rozlibá, že moje milá neni poctivá. Pís. slez. Na mandlíku budu sedať, přelibezně budu zpivať: pět měrek, pět měrek (volá křepelka)! Slez. Sd. Zpivala jsem někdy, zpívala, až se hory zelenaly; vasávajíc lehajíc jsem zpívala. Sk. Zpivej zelmovámi mojediomi. Daž 1.989 Česková žalmovými melodiemi. Dač. 1. 269. Čechové cizím jazykem z-li. Ib. 354. Ty jistě velmi's teď libě a přerozkošně zpíval. Ler. A sám podlé Musy návodu písně slasti, písně zpívám trudu. Sš Bs. 190. Ale tuto slavně zpievají. Aby ji (víru) tak zevně zpievali. Št. Kn. š. 513. Zpievá v piščalku. GR. A k tomu podobně a vesele cierkev zpievá. Hus I. 472 Z. vysokým hlasem. Chč. 624. Každý pták zpívá podlé povahy přirozené možnosti své. Bart. Bolí hrdlo zpívať darmo. Sd., Lb. By slavík jak krásně zpíval, přece vrabce pe-naučí. Sd. On zpíve jako slavík. Slez. Sd. Jak kněz zpívá, tak mu lid odpovídá Bž. Zpívá jako slaviček, co ovce davi (vyje jako vlk). Ros. Staří ptáci jak zpívají, mladí po nich tak vrzají. Reš. Jak staří zpívají, tak mladí cvrlíkají. Prov. Ne tak kusá jako s ocasem pěnkava zpívá. Z. jako zimní slavíci (vlci). Prov. Zpíváš jako sova; Ten už ví jak zpívať (rozumí tomu); Zpívá jako kanárek, co po kravách skáče (jako býk). Slez. Sd. Spieva, ako by dverce otváral (vrzavé dvéře); Čo budeš sväté pašie na holych kolenách spievať (nedam, neurobím). Slov. Zatur. Ja di ty, skřekoňu jakýsi, že ta to nemrzi! Neumiš-li lepší zpivat, mohl bys teho nechat. Brt. L. N. II. 86. komu: hluchému zpívati (marnou práci konati). Zpívati někomu novů piesň. Z. wit. 143. 9. Zpievajme Hospodinu. Z. Klem. Hodinky někomu z., Einem die Leviten lesen. Dch. Ne každý veselý, kdo v rozkoši žije a já sobě zpěvám, hoc mne psota bije. Jir. Ves. čt. Vrabec jest domácí ptáček, zpívá sobě jako žáček. Kol. ván. 115. Zpievaj si. ženička, ako si zpievala, bývaj mi vesela, ako si bývala: bývaj mi vesela, ako si bývala, keď si někdy za mnú dvere zatvárala (zavirala). Sl. ps. Zpievajže si, zpievaj, vylej žiale (žely) svoje, veď je zpev jedinké po-lahčenie tvoje. Sl. ps. Panna Maria tobě zpívá a sv. Anton tě kolíbá. Čes. mor. ps. Krista pána kolébala, svatě písně mu spívala. Sč. P. 45. My spívame, víme komu. Sč. P. 735. Až mně dáš jísti, teprve mi zpivej (napřed zaplat, potom poroučej). Vz Odbyti (prosicího). Lb. Vám zpívají a na nás nota padá (jeden se kárá a jiný se mín). Tč., Šd., V. Z. komu také == láti. Ten mu zpívá! Us. — s kým. Us. Spieval jsem s jinými vigilie. Hus I. 307. Raději s moudrým plakati nežli s bláznem zpívati. Tč. exc. — proč. Bohu k chvále z. V. Na česť Bohu z. Výb. Il. 8. 8. (Pass.). Z kratochvíle. Mk. Zpívala bych ráda, nemožu od hlada. Sš. P. 550. — e čem: o vojnách. Us. — Kust. Z. chvály o sobě. V. Z hloubi o něčem z. Kká. K sl. j. 145. Zpívala bych sobě, sy-

nečku, o tobě, pomyslela sem si, co je mňa po tobě. Sš. P. 214. — co za koho: mši za mrtvé. D. Z-li zaň rekvie. Sš. P. 714. Za mrtve. D. Zam rekvie. Sa. 1. 172. Kněžstvo aby za mne žalné zpívalo písně. Sš. Bs. 36. — (co) kde. V kostele z. Ml. Už to ptáci po střechách zpívají (je to známé). Č. Tu písničku vrabci po střeše zpívají. Z-li nad nim rekvie (nadávali mu). U Rychn. Na Slovensku zpívá všecko: Pole, lesy, obydli ozývají se písněmi starými a nové a nové stále se ještě tvoří. Pokr. Pot. 11. Vyběravá Slovenka nevolí si nikoho kromě sedláka, neboť ,sedliak spieva v poli'. lb. 158. V tom háječku při mésíčku zpíval tam slavíček. Z. v kůru. Er. P. 118., 183. Mamička tam v hrobě zpive, malé dítatko kolibe; Zpive un tam velice, milej pronika srdce. Sš. P. 90., 546. Že rolnici při pluhu, zencové na roli, vinaří ve vinohradech žalmy z-li. Sč. II. 131. Tu, kdež kokot nad ním zpie-val. Hr. rk. 129. Kde se zpívá, tam jdi, tam dobrý lid bývá. Prov. Šd. Kohout ua svém smetišti rád kokrhá a zpívá. Prov. — odkud: z not. Mk. Co (ptak) zpíva z malinkého zobce. Hdk. C. 54. - kdy. Při jidle nemá svobodný nebo svobodná z., dostal by bláznivou ženu (dostala by bláznivého muže). Na mor. Val. Vck. Zpívá-li děvče při jidle, dostane veselého (bláznivého) muže. U Kr. Hrad., u N. Bydž. Kět. Co zpívá prostomile ptactvo ramou chvítí? Hdk. Zpívá-li kdo v patek, bude v neděli plakati. Brt. Zpíva jako labut před smrtí. Litoměl. Dř. Zpívá tam slavíček za noc kolikrát. Er. P. 132. Nadešli tam chlapka, žito žal, svaté pěsničky při tom zpíval. Sž. P. 19. Slovensky si zpievaj i v zime i v lete: veď to najkrajši zpev na tom božom svete. Sl. ps. Až rozkvete lipa, slavik bude zpivat, budu tě, dceruško, do haje nosivat. Sladký chládek bude kolem tebe hráti a pod hlavu útlou lípa květy stláti. Ty v soumraku tichém budeš se učívat jako pravá Češka od slavíka zpívat. Mar. Čacká. Zpěváci evangelium v jisty čas zpívají. Har. I. 16. Po něm zpíval jiný. Us. A tu vieru slovutně na všaků neděli i v jiné svátky některé zpievají na mši. Št. Kn. š. 13. V té vieře, ješto na mši zpievají. Ib. 15. Zpivá jako slavík o Havle; Zpívá jako slavíček po sv. Havle (nic). Čechové tehdáž zpívají, když se najedli. V. Hus o Martině nejkrásněji zpívá (na pekáči). Prov. Tč. Kde jsi z-la v létě, zpívej i v zimě. Tč. Sloboda je zlatá, ale služebnosť proklatá, jen ptáčik slobodný vesele zpívá den po dni. Koll. Hlasové. 178. — kde (před kým) zač: za odměnu. Koli. Zp. II. 387.

Zpívavý, vz Zpěvavý.

Zpizditi, il, en, eni, verhunzen. - co.

Zpižlati – špatným nožem sřezati, zerhecheln. Us. Tč.

Zpjantiti se, sich vermengen, verfitzen. komu. Kuděl sa mu zpjantila, nenande konca; Rozum se mu zpjantil. Na Ostrav. a Slov. Tč.

Zpjatočný — zpiatočný, spátečný. Chýlilo sa k poledniu, bolo teda myslet na z-nú cestu. Lipa 266.

Zplacení, n., vz Splacení.

Zplacený, vz Splacený, Splatiti. Zpláceti, vz Splaceti.

Zpláchnouti, vz Spláchnouti.

Zplákaný, vz Zplákati. Čižmy z-né na plůcky. Slov. Zátur.

Zplakati, zplači, splači; splakávati = počíti plakati, do pláče se dáti, in Thränen ausbrechen, zu weinen anfangen. — koho. Splaka (splakal) svého sestřence. Troj. — nad kým, nad čím. Zlob., Sych. Z. nad výdělkem (prodělati). Us. Deh., Kšť. Kdo by Z. nad chudého nepřijal do domu, to pry by pán Ježiš nad tim zplakal. Bes. ml. Mraz dopravil nám vinohrady, že by člověk nad tím zplakal. Us. Sd. Kdyby ho matka viděla, z-la by nad ním. Sd. Uzřev město zplakal nad ním. Proch. Děj. bibl. II. 123. — proč: radostí. Us. Šd. — komu. Člověku srdce nad tím zplače. Němc. — jak. Žalostně z-la: Bodaj bych fa, synečku, nebyla poznala. Čes. mor. ps. 123. Cf. Sš. P. 893. — kdy. Však on hrzo zplače. Us. Šd.

Zplakávati, vz Zplakati. Zpláknouti, vz Spláchnouti. Zplamenati — *splamenėti* (zčervenati, za-

páliti se). — preč. Bujarou mu rozkoší lice z-naly. U Žamb. Dbv.

Zplamenělý, entflammt. Na něž ruka

krytá oblak elonou žhavým prstem z-lé píše čteny. Štule I. 49. Z. píseň. Č. Zplameněti — počítí plamenem hořetí, entflammt werden. — kde. Zplameněv ve tváři řekl. Us.

Zplameniti; splameňovati = v plamen sanititi, entflammen. — co: city něči. Mus. Oheň z-ní nepřátely, inflammabit. Z. wit. 96. 3. Z. váhající roty. Hdk. — se. Sláma zapálená se na ráz z-la. Na Mor. Tč.

Zplanělý, verwildert. Z. vinný keř. Ben.

Z. poušť (vasta). BO.

Zplanění, n., die Flachmachung, Ver-flachung. Vz Zplaniti. — Z. od splaněti. Poslal vojsko ku pohubení a z. síly isra-

helské (ad exstirpandum). BO.

Zplaneti, el, eni, splanivati — planym učinenu býti, verwildern; spatným se státi, schlecht werden. V. — abs. Byla si, byla velmi drahá, již si z-la, zůstaň zdráva. Koll. Zp. 11. 289. Z-li pohané. Výb. I. 646. Hoch zplaněl (zdivočel). Šml. ve Světz. Duch jejich (lidí) zplaněl. Co utatá ratolesť zplaníš. Sš. I. 29. 118. Od kořene prut zrostlý zplanie, když jeho neštěpují. Arch. III. 68. Urození zplanivají, když od dávna v chudobě budú, že jdú vokol s chaternými. Kšch. 18. — čím: strom neopatrováním zplani. Byl. Naše mysl zahalčivosti jako zplani. Byl. Obyčejem zlého zplaněl lid (zdivočel). Št. N. 308. 2. kde. Křestané pod tureckým jhem zplaněli.

Před jeho očima rostl a zplaněl. Sml. V. 142. — jak. Bez něho zplanievají. Št.

1. Zplaniti, il, ěn, ění; splaňovatí — planým učiniti, wild machen. — co, se. D., 2. lob. Z. zemi (conterere). BO. Z. se. HN.

2. Zplaniti — srovnatí, ebnen. Vz Splaniti.

Zplanouti, vz Splanouti.
Zplantaný; -án, a, o, verwirrt. Už je celý z-ný. Mor. Šd.
Zplápol, u, m. = splápolání.

Zplápolání, n., das Auflodern, Auf-

flackern. Vz Zplápolati.

zplápolati — počíti plápolati, aufilackern, aufiodern. — abs. Zrada sa ztratí a lásky bratskej z-lá vatra. Vaj. Tat. a mor. 109. — v čem. V milování jejím srdce jeho zplápolá. Troj. — kde. V jeho srdci neuhasný oheň lásky zplápolal. Ntr. VI. 42. Který čár) králi v nadrech zplápolal. Čch. Dg. 489. — žím A sláva zplápolal. Čch. Dg. 482. — čím. A sláva zašlých vekov junáka oviala (ovála) a duša jeho svätým ohňem zplápolala. Chlpk. Sp. 10. — Z. — shořeti, verbrennen, verlodern. D.

Zplasati, zastr. = strhati, zerreissen. co kde jak. Ale rucho na něm až do na-hoty zplasa. Leg., Vyb. I. 279. Rúcho na sobie zplasav, ven vyšel. Pass. 14. stol. Mus.

1883. 110.

Zpláskati, splasknouti, vz Splasknouti. Zplašeně, scheu. Z. běhá

Zplašeno = splašenė, plaše. Slov. Jej vel'kė modrė oči zvedavo, z. ligotaly sa.

HVaj. BD. II. 135.

Zplašený, vz Splašený. Zplašiti, vz Splašiti

Zplata, y, f. = splata. Zplatek, tku, m., vz Splatek.

Zpláti, splávati, vz Pláti, auffammen. — čím. Oči jeho zplály svatým zanícením. Čch. Petrkl. 35. — nad kým preč. Nad níž zrak tvůj obdivem zplával. Čch. Bs. 78.

Zplatiti, vz Splatiti.
Zplatník, a, m. = kdo s platu pracuje, der Lohndiener. Us.

Zplatnost, vz Splatnost. Zplatný, vz Splatný.

Zplavitelný, verwaschbar. Rk. Vz násl. Zplávati, vz Zplátí.

1. Zplaviti, il, en, eni - plavbou sjesditi, durchsegeln. – - co: Všecky moře

zplavil. D. 2. Zplaviti = dolů plaviti, vz Splaviti. Zplavnění, n., die Schiffbarmachung.

Zplavniti, il, en, eni, schiffbar machen. co: řeku. Dch. Cf. Splavný.

Zplaz, u, m. = dno pod plechem (radlici) u pluhu, das Sohlenstück. Vz Plaz. Mor.

Hš., Vck.

Zplaziti se = plasiti se, kriechen. — se po čem, kudy. St. skl. V. 189. I po všech se hradách zplazi. Žk. 265. V2 Splaziti se.

Zplechatělý -- plechatý. Z. strom (opadalý). Pl.

Zplemenati se — splemeniti se Sestero prasat se nám zplemenalo. Ostrav. Tć.

Zplemeniti se — rosplemeniti se, sich vermehren. Ros. — jak. Do několika set koz se zplemenilo. Břez. 236. — kde. Velmi zhusta se z-li v Čechách (kalvinisté). Štl.

Zpleniti, il, en, eni, ausplündern, deva-iren — co. Dch., Ček.

Zplésati, zplésam a zpleši – saplésati, saradovati se, frohlocken. Ros., Zalm. Zavzněly trouby, z-ly Tatry slovenské. Ntr. l. 43. Zplésal, když tu novinu uslyšel. Us. — nad Zplantaný; -án, a, o, verwirrt. Už je by z-ný. Mor. Šd.

Žplápol, u, m. = splápolání.

Zplápolalý, anflodernd, entflammt. Šf. stařec síni zplésal. Ib. I. 103. — Vz Plésati. Zpleskati, vz Spleskati.

Zplesněti, ěl, ění = splesnivěti. Ostrav. Tc.

Zplesnivělý, vz Splesnivělý. **Zplesnivěti,** vz Splesnivěti.

Zplésti - vyplésti, pletením spotřebovati, verflechten. — co: pruty. D. — Z.

Zpleškový. Z. koření == pleška, leonto-

don taraxacum. Jad.

Zpleštělý, vz Spleštělý.

Zpleštilokulovatý, depressoglobosus, niedergedrücktkugelig. Z. jablka. Rst. 525.

Zpleštilý = spleštělý. Zpleštiti, vz Spleštiti.

Zpletek, tku, m., vz Spletek.

Zpletenec, nce, m., vz Spletenec. Zpletení, n., vz Spletení. Zpletený; -en, a, o, vz Spletený.

Zpleti se, zpleji, el, eni, loswerden. Mor. Sd. — čeho. Nijak nemohu se ho zpleť; Jeho se nezpleješ. Sd. Dám lacino, ať se toho zpleju. Přer. Kd. Vz Spleti.

Zpletichati, vz Spletichati.

Zplchati = oplchati. - komu. Vlasy

mu zplebaly.

Zpichtiti, il, čn, čni = pokasiti, poru-šiti. — co čim. Vydavatel moravský di-

plomatář nestoudnými falsy zplehtil. Jir.
Zplíhati, splouhati – plíháním scuchati. zusammen-, niedertreten. — co čím: obili dobytkem. Dobytek nohami obili zplouhal.

Zplichtiti, vz Splichtiti. Zpliskati, vz Splaskati.

Zpliskyřiti se, vz Zpryskyřiti se. Ostrav.

Zplisniti, il, ěn, ěni = vyplisniti, herunter machen, ausschelten. D. - koho.

Zplna, z plna, voll. Nemá z. rozumu. Mt. S. I. 113. Zabili Janka miesto jeleňa. Nebol to jeleň, lež bola srna, čakaj ma, milá, tri roky zplua. Sl. spv. 1. 7. Zplniti, vz Splniti.

Zplnoletěti, splnoletněti, čl, ční, voll-jährig, mündig werden. Sm.

Zplnoletiti, splnoletniti, volljährig machen. Sm.

Zplnoletnělost, i, f., das Mündigwerden.

Zplnoletnění, n. = zplnoletnělosť. Sm. Zplnomocnenec, nce, m., der Bevollmächtigte, Vollmachtträger. Slovo novější. Dch., Ddk. V. 203., 210. Vz Plnomocník.

Zplnomocnění, n., die Vollmacht, plná moc. Papežské z. Ddk. V. 15. Upis má výslovně v sobě uzavírati, zdaž je z. všeobecné nebo pouze obzvláštní. Hš. Sl. 164.

Zpinomocněný: -én, a, o, bevolimšchtigt. — k čemu (odkud). Kdožkoli by přejel stanici mýtní, anižby k tomu z-cněn byl mýtným. Ddk. IV. 231. Prelat k tomu z Říma z-ný. Km. 1884.

Zplnomocník, a, m. = zplnomocněnec. V upise má se určiti, zdaž se mocník neb z. zavázal bez náhrady neb za náhradu vy-

konati úřad svůj. Hš. Sl. 164.

Zplnomocniti, il, ěn, ění; zplnomocnovati — plnou moc a vůli někomu dáti, bevollmächtigen, Vollmacht geben, autorisiren. Zploštělec, lce, m., platysoma, brouk. J. tr., Nz. — koho. Kom. — k čemu. Z. stlačený, p. depressum. Kk. Br. 188.

Z těchto brevií zplnomocňuje biskupa On-Na dřeje k rozhřešení prelatů. Ddk. V 90. – aby. – čím: listem. – Dle Brs. 257. lépe: plnou moc dáti; ale slovo z. se tam nezamítá.

Zplnomochovati, vz Zplnomocniti.

Zplod, u, m., die Erzeugung, Frucht.

Zploda, y, f. = plod, splozeni, die Erzeugung, Frucht. Vyb. I. 931.

Zplodina, y, f. = plod, das Produkt, Erzeugniss. Nz. Z. europska. Rostl. Nej-vyšší z. jest mozek. Rostl. Z. rozkladu

(rozloučeniny), Zersetzungsprodukte. Šp. Lihové nápoje jsou vesměs z-ny kvašení kapalin cukernatých. Kk.

Zplodistvěti, ěl, ění, fruchtbar werden.

Zplodistviti, splodistvovati = plodistvým učiniti, befruchten, fruchtbar machen. se. Um. les. — co. Tč.

Zplodistvovati, vz Zplodistviti.

Zploditel, e, m., der Erzeuger (eines Kindes). Ryt. kr., J. tr.

Zploditelka, y, sploditelkyně, ě, f., die Gebärerin, Erzeugerin.

Zploditelkyně, č, f. = sploditelka. Zploditi, il, zen, eni; splosovati = se sebe ploditi, erzeugen, gebären; příčinu k povstání čemu dáti, hervorbringen, erzeugen, produciren, erzielen. Jg. — co, koho: deti. V. Mala jiskra zplodi plamen veliky. Troj. Bázeň před císařem zplodila zradu. Ddk. IV. 87. Z. lež, in die Welt setzen. Nezplodiš lesu. BO. Kdo vlasť miluje, l'ubi istotne i tých, čo ho z-li. Phld. IV. 367. Aby palivo co nejvice tepla zplozovalo. Kk. — Ros., Sych. — co k čemu. Zplodilo mne přirození k tomu. Jel. — co kam: dítě na svět z. Kom. — co, se kde. Něco v mysli z. V. Hneď zas nádej v bôl-nej duši zplodí. Kyt. 1876. 16. Vypravuje, že to pokaní sedmero ovoce při nich zplodilo. BR. II. 605. — kdy. Bud česť i duchu svatému, posvětiteli našemu, že nás na křtu sv. zplodil, dítkami božími zvolil. Sš. P. 74. — odkud. Zplozuje se z toho doufání. Opsim. Co se z ní (Marie) kolivěk narodí, z ducha sv. se to zplodí. Sš. P. 735. Bůh otec nezbytně zplozuje ze sebe syna. MH. 12. Jenž zplozen jest ze semene Davidova podlé pleti či těla. Sš. I. 20. – koho s kým. S králem polským jediného syna splodila. Dač. I. 193. Svou švakrovou pojal a s ní Josefa zplodil. BB. II. 7. b. Po té královně Anně, s níž mnoho dětí splodil, arciknížata rakouská nápad a právo dědičné míti se pravi. Dač. I. 85. - čím. Hořením, třením zplozuje se teplo. Us. Pdl.

Zplošení, n., die Komplanation, Inhaltsberechnung einer krummen Oberfläche. Nz. — Z., die Verflachung.

Zplošený; -en, a, o, complanatus, ver-flacht, abgeplattet. Z. větve plavuně chvojky. Rst. 525.

Zplošiti, il, en, eni, splošovati, komplaniren, flach machen. Nz.

Zploštělý, verflacht. Z. buňky. Kk. Zploštění, n., die Verflachung. Z. země. Zploštiti, il, čn, čni = zplošiti. Zplouhati, vz Zplihati.

Zplouti, vz Splouti.

Zplozence, nce, m. = splosený, der Erzeugte. Měst. bož. Cf. Splozenec.

Zplození, n., die Zeugung, Erzeugung. Nz. ik., V. Z. dětí, synův. Jel. Schopnost, spůsobnosť k z. Nz. lk. - z koho: z poctivých rodičův. Kom.

Zplozenka, y, f, die Erzeugte. Jg.
Zplozeny; -zen, a, o, erzeugt, hervorgebracht. Nefádně z. V. — z čeho: ze smilstva, z nefádného lože. V. — čím.
Myšlením z-né představy. Jd. Plyny hořenim z-né. NA., Kk. Nestihlým rozením z. Z. Benešov. — od koho jak. Bůh syn od otce od věčnosti z. Us.

Zpłozovaci ústroj, das Erzeugungsorgan.

Sarv., Osv. VI. 34.

Zplozování, n., die Erzeugung. Osv. VI. 34.

Zplozovati, vz Zploditi.

Zplozuji, zastr. — ochraňuji. Jir.

Zplstiti, il, štěn, ční, filzen. — co: vlnu. KP. I. 85.

Zplštěný; -ėn, a, o, infiltratus. Sal. 78.

Zpltnouti, tnul a tl, ut, uti = shltnouti, verschlingen. — co. Zpltne to hned. Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Zpluhaviti, il, en, eni, verunreinigen, abscheulich, schmierig machen. — se kde kdy: na poli při orání. Ve Slez. Tč.

Zplukati = splákati, herunterwaschen. co. Voda urodu dolu z-la. Ostrav. Tč.

Zplundrovati, V., z něm. ausplündern,

popleniti. V. Zplúštěti, čl. ční, sich herabgiessen. Cf. Plůšť. – odkud. A z mračien zplůští jako z vriec. Slov. Phld, IV. 390.

Zplužiti, il, en, eni = sorati, pflügen. co. Sych.

Zpľužua, y, f. = šelesný pás na rozvoře. U Fryšt. Džl.

Zplvati = uplvati, bespeien, bespucken.

co: něčí tvář. 1529. Zplynaření, n., die Vergasung. Šp. Zplyněti, ěl, ční, splynovatětí — plynem

se státi, zu Gas werden. Pr. Chym. 223.
Zplyniti, il, ěn, ění — plynem učiniti,
zu Gas machen. Krok I. a. 134.

Zplynouti, zplývati, vz Splouti. Zplynovatěti, ěl, ění, vz Zplyniti. Zplytvati, verschwenderisch vergeuden.

- co: celou hodinu. Us. Dch. Zplývati, oben schwimmen. Sádlo (mastné) vždycky zplývá. Č. M. 349. Vz Splouti. Zplý-

vající listy lekninové, stulíkové. Rst. 525. Zplývavý, schwimmend. Z. kořen.

Zplz, i, f., místní jm. Arch. III. 466., 480.

Zplzeti, el, eni = plzkým se státi, schlüpfrig werden. Ras.
Zpnouti, vz Zepnouti.

Zpňovatěti, ěl, ění = v peň se obrátiti, zum Stamme werden. Jg. Slov.

Zpobiti, il, it, itý, alle erschlagen. Ps. ms. 109. 5.

Zpobožniti, il, čn, ční, spobožňovati, das Gemüth erheben. Sm.

Zpocení = sapocení. D. Zpočinouti, vz Spočinouti. Zpočísti, vz Spočisti.

Zpod, vz Spod. — Z. = s pod, dvě před-ložky, s gt., unter (dem Tisch) hervor. Mor., Slov. Vytáhl truhlu z pod lůžka. Kn. poh. 302. Vylezl z pod stola. Na mor. Val. Brt. Z pod lávy (lavice) něco vydobyti, vylézti. Na Ostrav. Tč. Kdybych to měl z. kůže vziti, tož ti to dám. Mor. poh. I. 592. Tečie vodá z pod hrubých topolí. Sl. ps. 45. Práca mu ide z. ruky ako voda. Mt. S. I. 109. Pod Muraňom stojí lipka zelená, z. tej lipky tečie voda studená. Sl. ps. Šf. II. 122. Ty, z. té lavice, pojd sem! Kld. II. 167. Hviezdička z. mračna svíta! Č. Čt. II. 179. V tom vyskočil z. mostu; Tu raz milý šuhaj ostane na brehu a z. neho vyletí kačica a pláva rybníkom preč voľakdesi na druhů stranu a stratí sa mu z očí. Dbš. Sl. pov. I. 327., III. 20. Musíš ho vystanoviť, čo ho hneď z. plota vyhrebieš (tuhé naléhání); Taký sa mi chlebík udal, čo pod kôrkou kocur dudal; zo sriedky mi voda tekla a z. kôrky myš utekla (o pečení chleba); Hoden je z. živého plota huby jiesť (lejno, za svoju naničhodnú robotu). Pořek. na Slov. Zátur. – Vz Z popod, Km. III. 338. Zpodejmouti, ul, ut, ut; spodjíti, jal,

zpoučijimati, ui, ut, uti; zpoušiti, jai, jat, jeti; zpodjimati = podniknouti, předse vstit, unternehmen. — co. Zpodjal (levavit) ruku svů. Ž. wit. 105. 26. Z. cesty. BO. Zpodjímá vščeny popilzené (vz Poplznůti), eriget elisos. Ž. wit. 144. 14. — co proti komu: boj. Leg. — Z. = pojiti. - co

z čeho. Ps. ms.

Zpodek, vz Spodek. Zpodepříti co čím. Vz Spodpírati.

Zpodezřívání, n., c Z. mince. Ddk. IV. 176. die Verdächtigung.

Zpodezřívati, verdáchtigen. - co: minci. Ddk. IV. 174,

Zpodina, y, t., die Basis. Rst. 525. Zpodinový = na spodině umístěný, grundständig. Rst. 525.

Zpodívati se = podívati se. Ještě se zpodívám, kde můj milý jede na svém vranem koničku. Slez. ps. – kam. Ještě se já z vám k těm panským stodolám. Mor. Džl. Na to bych se zpodíval. Mtc. 1878. 7., Vz Z

Zpodjatý; -at, a, o = vsatý. - odkud jak. Kradmo zpodjat z země židovské. BO. **Zpodjechu** = vzpodjaly. Kat. 674. Vz Vzpodjiti.

Zpodjetý; -et, a, o, adoptivus. Synové smy skirze milost božu z-ti, filii sumus per graciam adoptivi. GR. Homil. opat. Vz Mus. 1880. 115.

Zpodjímati, vz Zpodejmouti. Zpodjíti, vz Zpodejmouti.

Zpodklenouti, nul, ut, uti, unterwölben.

Zpodklenutý; -ut, a, o, unterwölbt. Dch. Zpodkosmek, u, m., lasiobothrys, der Taubenbalgling, rostl. Vz Rstp. 1973.

Zpodliniti, il, ěn, ěni, zastr. = podlinky obsaditi, obšiti, obroubiti, Untersatz dem Rocke geben. – co jak: k tomu (karnáček) do pat zpodlinivši. Hr. rk. 285., Výb. 239.

Zpodliti se, il, eni - spodlým se státi. Za synov národa môjho som sa modlíl, by sa žiadon Sloven jako ja nezpodlil. Chlpk. Sp. 39.

Zpodmětniti, il, ěn, ění - podmětným Mus. I. b. 109. sciniti, subjektiv machen. Zpodmitati — vše podvrhnouti, podvrá-titi, alies umstürzen. Mor. Sd.

Źpodně, vz Spodně.

Zpodnebení, n., die Akklimatisirung. Sl. les.

Zpodnebiti, il, en, eni = podnebi přivyknouti, akklimatisirėn. — co kde: v ně které zemi. Rostl.

Zpodní, vz Spodní.

Zpoduuže, f. = podnoží, spodek nohy, die Fussohle. Sal.

Zpodnožiti se, il, eni — podnože dostati, von der Wurzel frisch ausschlagen. Žito se zpodnožilo. Jg.

Zpodnucení, n., exercitatio, zastr. Ps.

ms. 54. 3.

Zpodoba, vz Spodoba.

Zpodobati, vz Spodobati.

Vz Spodobiti. Zpodobiti — spodobniti. Zpodobniti, vz Spodobniti.

Zpodobňovací, Assimilations-. Z. zákon. Slovo nové. Jg. Slov.

Zpodobňování, n., vz Spodobňování. Zpodobňovati, vz Spodobniti.

Zpodočmýrka, y, f., rhicina, der Hait-faserling, rostl. Z. čeřitá, r. undulata. Vz Rstp. 1936.

Zpodočnělka, y, f, hirtelia, die Hirtelle, rosti. Z. hroznata, h. racemosa. Vz Rstp.

Zpododěr, u. m., ceanothus, die Seckel-ume, rostl. Z. americký, c. americanus. blume, rostl. Vz Rstp. 309.

Zpodpěradlo, a, n., das Geländer. Jg.

Zpodpirati, vz Spodpirati.

Zpodpokluditi, il, zen, eni, spodpoklu sat = pokliditi (dobýtek); něco schrániti, vyčistiti, das Vieh bedienen; aufräumen, reinigen. Jdu zpodpoklúzať. Na mor. Val.

Zpodpoklúzať, vz Zpodpokluditi.

Zpodřezati, spodřesovati, unterschneiden.

Zpodrobněti, čl., čn., ční, spodrobňovati, detailiren. Sl. bs., Dk. Poet. 15.

Zpodrývati, vz Spodrývati. Zpodsívati, vz Spodsívati.

Zpodstatění, n. – svěcnění. Z. myšlénky, die Hypostase. Nz.

Zpodstatnělý, substantivisch. Z. jměna.

Krok I. a. 153.

Zpodstatniti, il, en, eni, spodstativovati, personificiren. Penize tu co nějaká osoba

se zpodstatňují. Sš. Sk. 99. Zpodtinati - vše podetnouti, alles fällen,

umhauen. — co: stromy

Zpodvíhati, in die Höhe heben, erheben. - **co kam** : rucie k chrámu. Ps. ms.

Zpodvozubek, bku, m., nemoc koňská na kopytě. Db.

Kottův: Česko-něm, slovník. V.

Zpedvozubiti se, il, eni = kopytem onemocněti. Vz předcházející. Db.

Zpodvraceti, vz Spodvraceti.
Zpodvrátit, vz Spodvraceti.
Zpohančiti, ii, en, ení, heidnisch machen. — koho: lid, sebe, školu. Us. Šd.
Zpohančlosť, i, f., die Heidenschaft. Sš.
Sk. 224.
Zpohančlosť, i. die Heidenschaft. Sv.

Zpohanělý, heidnisch. Z. modlář. Kron. mosk. Uhersko bylo z-lé. Lčk. CM. 59.

Zpohaněti, ěl, ění = pohanem se státi, ein Heide, heidnisch werden. - z ceho. Z čehož by lidé zhovaděli, zpohaněli. V. — abs. Nebo takoví z-li. BR. II. 864. a. Zpohanělo-liž tvé zcela ňádro? Sš. Bs. 187. kde. Lid ten byl ve svém od judské říše oddělení téměř docela z-něl. Sš. I. 105. jak. Křesťanství brzy z-lo veskrz a veskrz. Chč. Par. st. 82.

Zpohanilec, lce, m., ein zum Heiden

Gewordener.

Zpohanilost, i, f., das Heidenthum, die Heiden. Troj. Zpohanily = který se spohanil, spoha-

nely. Cyr., Pis. br. Ten jest z-ly. Mist. Prokop Plzeňský. 1420. (Pal. Děj. III. 3. 53.). Turci a všecka ta z-lá zběř také i chválu náboženství sobě osobuje. Jel. Enc. m. 46. Třas se, Nitro z-lá, oblehne a sevře síla ted hradby tvé křesťanů. Ntr. I. 26. jak. Lid nad pohany z. Bart. 354.
Zpohaniti, il, čn, čni; zpohaňovatí =

pohanem učiniti, zum Heiden machen. — koho. — Z., confundere. Zpohanění buďte všickní křivdu činíce na prazdnosť. Ž. wit.

Zpohahovati, vz Zpohaniti.

Zpohanštěti, či, ční = spohančti. Ehr. 34. Zpohlavkovati, vz Spohlavkovati, Zliskati, Ziepancovati.

Zpochabený; -en, a, o = světřelý, divoký, blásnivý. Behá ako z-ný. Slov. Mt. S. I. 100.

Zpochaběti, ěl, ění, ein wenig erschlaffen. Zpochabiti se = sblázniti se. Slov. Plk. Zpochýliti, il, en, eni; spochylovati = nachýliti, neigen.

Zpojímati, spojmouti, nehmen. — koho. Zpojímal David jiné ženy; Zpojímachu sobě dcery jejich. BO.

1. Zpojiti = opojiti. — se od čeho. Zpoji se ot rozkoši domu. Ps.

2. Zpojiti, vz Spojiti. Zpojka, vz Spojka.

Zpokamenovati, alle steinigen. D. Zpoklinati = pokliti všecky, alle verfluchen. Zátur.

Zpokojenost, i, f., vz Spokojenost.

Zpokojený, vz Spokojený. Zpokojiti, vz Spokojiti.

Zpokorna, s pokorna -- pokorně, bescheiden, demüthig. Č.

Zpokořiti, il, en, ení = pokorným učiniti, demüthigen. Us.

Zpokorněti, ěl, ění – pokorným se státi, demůthig werden. Zátur. Zpokutovati, vz Spokutovati.

Zpola, z pola, halb, zur Hälfte. Z. ně-čemu uvěřiti. Čch. Petrkl. 27. Nádoba z. vodou naplněná. Pdl.

chen. Všecky židlice z. Us.

Zpolarisovati, polarisiren. — co čím: světlo odrazem. Mj.

Zpoledněti, ěl, ění, Mittag werden.

Zpoledniti se, il, ční = zpoledněti. Leda sme začali robiť a už se z-lo. Na Ostrav.

Zpolehadlo, spolehadlo, a, n. = lenoch u židlice, die Lehne. Z. rukám s obou stran té stolice (podpory, zpodpěradla). Br. — Z. u soustružníka, die Vorlage. Šp. Zpoléhání, n., das Sichverlassen. K ne-

zřízenému z. na boží opatrování. BR. II. 15.

Zpoléhati, vz Spoléhati.

Zpolévati, alle begiessen. Jg. Zpoličkovati, vz Spoličkovati. Zpolízaná, é, f. Z toho muže miti notnou polízanou (bolesť, nemilou věc, nemoc a p.). Us. Šd., Šd.

Zpolovati, auf dem Felde erjagen. — koho. Ej co za myslivěc po poli poloval, lěj nic nězpoloval . . . Mor. Brt. P. 146. Zpolovice, s polovice = s pola. Hovoril z. pre seba. Lipa 191. Mnozi ludě ani z.

něsú (nejsou) tak dobří, jak jich přátelé představjajů. Ostrav. Tč.

Zpolštělý, polonisirt. Z. slovo. Tč.

Zpolštiti, il, čn, čni, polonisiren. Us. --

se. Ináč nieť jej zo zániku zbavy, či sa zpolští lebo zmongolí. Hdž. Rkp.

Zpoly, s poly = s polorice, do polou. Z. zplaceno, zmrtvý, zlámaný. Tč. Odpověděl z. prose z. napomínaje. F. Schulz. Ale táto prvšia nedobre robila, kto u nej (ní) zaklopal, každého l'úbila. Čože mi je z takej. čo mi je len z poly? Sb. sl. ps. II. 1. 75.
Zpomáhati, vz Zpomoci.

Zpomala, langsam. Lesi provaz něpomože, utni dubca, bij do kůže zpomala, znenáhla, až se chytí povala. Čes. mor. ps.

236

Zpomanouti, vz Zpomenouti.

Zpomedzi, aus der Mitte von. Vz Zpomezi. Slov. A jarabé Vesny o borovice opreté dívaly sa z. zelenej chvojiny na veselú čeliaku (čeliadku) svoju. Phld. IV. 463. Za odměnu aby si jednu z. nich vybral; Rozprávala mu o svojom Jankovi, ako ho z. troch najradšej videla; Ako len budeš moct pomáličky vytiahni z. zubóv kl'úče. Dbš. Sl. pov. I. 78., 79., 122. Vykradnul sa po tichu z. svadobníkov a bežal do kostolíka. Mt. S. I. 79. (45.). Ortiel zmrašteným vládne už čelom a z. fúzov, brady hrubé znie slovo tyranskej vlády. Sldk. 178. Spatrí hviezdy z. čiernych mrakov prebleskujúce. hviezdy z. čiernych mrakov prebleskujúce.

Slov. Mohůc z každého dekanátu jedneho z. sebä vyslat. Zátur. — Cf. Z pomezi.

Zpomenlivost, i, f., vz Vzpomenlivost.

Zpomenouti, spomenouti (zastr. spomanouti), ul, uti, spomněti (ne: spoměti), dl. (na Slov spoml vs. dolaji), žn. žní spomenouti. él (na Slov. zpoml, vz doleji), ěn, ění, zpominati (m. vzpomenouti) = na pamět uvěsti, ku pameti přivěsti, erinnern, anregen; si, sich erinnern, sich besinnen, sich entsinnen, woran denken: na neco mysli přijiti, ein-

Zpolámati co, alles nach einander bre-len. Všecky židlice z. Us.

Zpolarisovati, polarisiren. — co čím:

ětlo odrazem. Mj.

jejich. Br. Z. něčí slávu. Ruk. sv. Aug.
Jiné dluhy, komu co povinovat byl, zpo-mínal a platiti kázal. NB. Tč. 46. Staré
hřiechy nezpomínaj. Zátur. Odpytujem vašu poctivů hlavu (hlavičku) i tento stôl, na ktorom sa dary božie přijímajů, kúpil som koňa. Slovák odpytuje, keď má zpomenúť: koňa, psa, sviňu a jiné. Krávu a ovcu zpo-mínajúc neodpytuje. Takto asi odpytuje, keď má něco mrzkého, špatného vypovedať. Slov. Zatur. Vz Odpytati. - abs. Přijde čas, že zpomene (že rady poslechnouti ne-chtěl). Ros. Již zpomíná (na bývalý lepší byt n. radu). Kdo tady pojede, každý af spomene: Tu leží Adámek, zbojnický hét-mánek. Sš. P. 181. A zpomeňme, kde jsou naši rekové. Pal. Děj. III. 3, 174. — nač, na koho — mysliti nač, mysli na něce při-jiti. Na něčí řeč z. Dal. Nemohu na to z. D. Nezpomenu na to jméno, ač se mi na jazyku plete. Us. Deh. Pán Būh na něho zpomněl (potrestal ho). Us. Šd. Zpomněla na slova starcova. Něme. I. 106. Zpomlěla na slova starcova. na milého, zmůtila vodičku. Sl. ps. 141. Má milá dzěvečko, jak se pékná zdáš! Eden (jen) spomeň na to, že jsi popel, blato, konec lásky máš; Dobře mí pravila ma stara matička, že budu spominať na jejich slovečka. Sš. P. 60., 489. Těžko na to zpomínati. Dač. I. 281. (Zamteení) spieš spomínati. minaji na zatracenie věčné. Hus I. 279. Každý na svój rod zpomana Alx. V. 1494. Z. na svů žalosť. Alx. Zpomeň na své narozenie. Výb. II. 12. Pero psalo (písalo), srdce hralo a na vás rodičia moji zpomí-nalo. Zátur. Neb čím více na hněv se zpominá, tím více se hněvá. Hus III. 183. Solf., Vrat., St. skl. — si, komu nač, na koho. Zpomeň mi zejtra na to. Us. Zpo-mněl jsem si na přítele. D. Zpomeňte si na mne. D. Nemohu si na to jméno zpo-menouti. Dch. Když se mně nezpomnělo na to, indem ich mich nicht erinnert habe. Slez. Sd. Nač si zpomene, to chce miti. Us. Však si na mne zpomeneš! Němc. Mladost, milá mladost, kterak tě odžaleť? Když sobě já na tě zpomím, tak mnsím ošáleť. Ps. slez. Šd. Cf. Z. komu. Na tebe, děvečko, často si zpomeně. Čes. mor. ps. 114. Zpomněl si na Dorotu, žije-li či nežije; Jenom ty se na to zpomeň, že's k nám chodíval; Ja, kterak já a překerak me sr-dečko nemá plakať, dyž se (si) spomenu na milého, jaké bývaly slova jeho!; Dyž půjdeš mimo nás, zpomeň si na dům náš; Miloval mě, sle ne na dlůze, zpomenu si na jiného brze; Když se na tě zpomenu, srdce ve mně poskočí; Ty panenko maličká, ty černovoké děvče, dyž se na tě spomenu, hned se mně do pláče chce; Zpomeň si, aynečku, na přísahu svoju, jak si mně nějeshol deže zpřísahu svoju; žemně si mně přisahal drža ruku moju; Zpomním já si na ty slova, co sme spolem miuvili. Sš. P. 8., 245., 259., 281., 320., 345., 364., 377., 605. — na koho s čím. Spomeň na nás s koledou. Sš. P. 748. — komu. Plete se mi to na jazyku a nemohu si zpomenout. fallen; mysliti nad, an etwas denken, sich erinnern. — co — nač, in Erinnerung brin-lit? Dy sobë zpomenu, to musim ošalit. Sš. gen, gedenken. Nyní zpomíná nepravost P. 802. Cf. Z. si nač. Jak dojeu (dojel) pod

hory, pod jabor zelený, sobě tu zpomínau, na Aničku vouau (volal). Sš. P. 130. Co se té mrše zpomnělo? Slez. Šd. — si, komu co. Zpomente mu to, erinnert ihn daran. Dch. Zuby mi trhej, sen mi to nespominaj (když něco nerádi slyšíme). Zátur. zpoměl? Us. — Br. Tu službu mu král z (odměniti) chce. V. — čeho — nač, woran denken, sich erinnern. Lonského sněho z. (starých věcí). Ctib. Hád., Sych. Ač nezpomanu tebe; Když zpomieniechom Siona. Z. wit. 136. 6., 136. 1. Nezpomínej toho, co už minulo (o věcech mrzutých a pominulých mlč). Mudr. 191., Lb. Dětí ni domu zpomane. Alx. V. v. 597. (HP. 15.). — Br., Troj., St. skl. — co komu čím: dobrým, zlým (odměniti, potrestati), entgelten, be-strafen. List z roku 1449. Mus. 1880. 401. Tkad., Lom., Pal. Děj. III. 3. 207. Což že jim zase vší milostí vždycky z. chtíti ráčí. Skl. I. 84. Aby mu přečinění nebylo ničím zlým zpomínáno; Že všem stavům toho ničeho žádnou nemilostí, nelibostí z. ne-chce. lb. I. 107., 254. A jedni drubým ničehož toho ničímž zlým nyní a na časy budoucí a věčné nezpomínali. Ib. I. 317. Když my znajíce tvů víru neproměnitedlnú k sobě to vším dobrým časy potomními zpomínati ráčíme. Dač 1. 128. Nechcem jim toho viece ničímž zlým zpomínati; Pakliby čím zlým která strana druzie zpomenula; A máš to shledati, žeť to vším dobrým budem zpomínati. Arch. l. 190., 213., V. 296. Abychom sobě toho nikdy ničím zlým nezpomínali. Půb. I. 374. — koho čím. Žádný jeho dobrým nespomene. Výb. I. 922. — na koho čím, gedenken. Dch. Zpomněla otčenáškem na bratra. Němc. -co komu, na koho jak, kdy (v čem). Dyž na mňa zpomeneš, edem (jenom) v dobrém zpomeň. Ces. mor. ps. 137. Habes (abys) na mě zpoměla v svým svobodným stavě. Brt. P. 118. Zapovídalo se přísně mstíti aneb ve zlém zpomínatí měšťanům odpor. Pal. Děj. V. 1. 404. My ani poddaní naši jim toho v řeči ani v skutku ničím zlým nebudem z. List z r. 1479. Tč. Zpomenou na pána Boha v úzkosti. Šd. A my vam to vším dobrým v časích buducich z. chceme. Arch. III. 387. On si každou chvíli něco zpomene. Dch. Já na tě zpomenu to nejedno v roce, já na tě, má panenko, já na tě v každém kroce. Sč. P. 625. V modlitbách svých všech hříchů mých zpomínej. Shakesp. Tč. Na něco s žalostí z. Št. N. 284. — komu čeho, čím oč. Slibují . . . ani jeho služebníkom nikdy ničím zlým o ty věci toho nezpomínati. Arch. I. 192. Z tej smlúvy Mužík slíbil Klímkovi toho o ty krávy nikdy nezpomí-nati. NB. Tč. 7. — o čem. I o hradě zpominali. Arch. II. 431. Zpominati o božiem umučeni. Smil v. 287. — co kde. Kdy ten mír kto mezi námi zpomenenul? Půh. I. 377. Školu před ním ani z. jsem nesměl. Koll. IV. 152. — že. Tu jsem si teprum spomněl, že já su hospodář. Sš. P. 665. Najednou si zpomene, že nepřijde. Us. Dch. s inft. Zpomenula babka dědka plakati. Sych. Vz Vzpomenouti.

Zpomenutý; -ut, a, o, erwähnt. V z Vzpomenutý. Shora z-tý spis. Us. Pdl. Zpometati (se), abortiren, fehlgehären. Kráva za dva tydně zpometala; Kráva nám z-la. Us. Tč., Sd.

Zpoměti, šp. m.: zpomněti. Vz Zpome-

Zpomezi, vz Zpomedzi. Na Ostrav. Z., předl. s genit., von, aus, aus der Mitte von. Někoho z. sebe vyhoditi, vydružiti. Tč. Vytáhla z. trámů jakousi krbaňku (hrnek). Kld. II. 272. Jeden z. nás mne zradí. Ostrav. Tč.

Zpomienočka, y, f. == spominečka, die Erinnerung. Slov. Devy tohto mojho kraja, kterým je milá z. na dávnu jarosť šuhaje. Sldk. 455.

Zpomínáček, čku, m., květina. Slzičky a žlufáčky, modrooký z. Rubeš.

Zpomínáuí, n., die wiederholte Erinnerung. Us.

Zpomínati, vz Zpomenouti.

Zpominka, y, f. = vzpominka. Šd., Deh. Tu obživla v srdci jeho z. na otce. Kld. I. 94. Jesti to země plná svatých z nek.

Zpomnění, n., die Erinnerung. Dk. P. 82. Z. mladistvých let. Mcha.

Zpomněti, vz Zpomenouti. Zpomoc, i, f., vz Spomoc. Zpomoci, vz Spomoci.

Zpomocník, a, m., vz Spomocník.

Zpomocný, vz Spomocný. Zpomožení, n. = spomoc.

Zpomstviti se - pomstiti se, sich rächen. Slov. A tak se ja zpomstvím s tvojími ju-náky. Koll. Zp. 11. 422.

Zponad (z + po + nad). Na Slov. Slnce bleslo z. hory (keď blesne při svojom východe medzi horou a oblakom). Zátur. Či vráti sa zpät slnko z. hory? Sldk. 144. Cf. Mkl. S. 536.

Zponáhl'ať sa = pospíšiti si, sich beeilen. - za kým. Pověz mu, at se za mnů z-lá. Na již. Mor. Šd. — s inft. Hrot zponáhľa sa rozlomiť vražedných krýdiel brk. Phld. IV. 169.

Zponatahovati se, sich ausstrecken, an-

strengen. U Mistka. Mtl.

Zponazdejat sa, sponazdáti sa = nadíti se, očekávatí, erwarten. To by nebola zpona-zdejala sa od dakedajšej dobrej kamarátky. Dbs. Sl. pov. VI. 5.

Zponenáhla — snenáhle, gemach, nach und nach, allmälig, langsam. Jád., C. Vz Předložka (dod.). Čím dial tým viac mizne z. stromovie. Lipa 262. Odtáď zas výšá sa malé s vinohrádkami kopce a z. traťa, do hor až na posledy zmiznů. Hol. 335.

Zponenáhliti, sponenáhlovati = znená-hliti, rychlost umenšiti, verzögern. Techn. Zponenáhlý, lépe: nenáhlý, povlovný,

allmählig. Jg.

Zponěvačiti, il, en, ení = zhltati, verschlingen. — co. U Jižné. Vrů.
Zpopácati = zapopácat, zapopadnút = popadnouti. Na již. Mor. Šd. — co. Jak to tam z-cal, tak s tím domů přiletěl. – koho kde. Jak tě já tam (v hospodě) zpopacam, uvidíš, co dostaneš (erhaschen, erwischen, antreffen). Ib. Sd.

Zpopáckati koho. Keď ho na druhý raz z-káme. Slov. Dbš. Sl. pov. IV. 82.

Zpopelatěný; -čn, a, o, in Asche verwandelt, zur Asche geworden. Uhel už je z-ny. Mor. Sd.

Zpopelatěti, či, ční, zu Asche werden. kde. Uhel na kamnech z tí. Mor. Sd. Zpopelavěti, či, ční, aschgrau werden.

Zpopeleti, el, eni, zur Asche werden. — abs. Kosti z-ly. GR. — čim: ohněm.

Zpopeliti, il, en, eni = v popel obrátiti, einäschern. — se = zpopeleti. Um. les.

Zpopelniti = spopeliti. D.

Zpopennu — spopenu. D. Zpoped, slož. předložka s genit., první je řídící. Von unterhalb weg. Vytáhl ho z. postele. Na mor. Val. Vck. Z. stola. Na jihových. Mor. Brt. Z. země něco vyhrabati. Vnídí (vejdí) po tichu dnu, klúče jej z. hlavnice pomály vytiahni; Ako to rážďa začal lámať, tu sa z. neho vytiahol jeden veľký had; Diviak z. lisťa ani nevykukol. Dbš. Sl. pov. I. 118., 499., VIII. 14. Môže byť aj biskupom; potom nebudete musieť voziť drevo z. Dudáka. Zátur. Priat. IV. 102. Tečie voda bystrá z. javoriska, nemôžem ju zastaviť. Sbor. sl. pies. II. 1. 34. Ej veru som tu, ozval sa čert z. voza. Sb. sl. ps. II. 1. 139. Cf. Km. III. 338. a Předložka (i dod.).

Zpopřed, von vorne her, vor. Slov. Hš. Sl. 93. On si vysadol priam a len čo si vysadol, zmizol mu z. očí svet. Mt. S. I. 79. A sotva to doriekol, zmizol mu z. oči. Dbš. Sl. pov. Il. 22., Sb. sl. ps. II. 1. 143.

Zpopri, aus dem Nebenraume. Slov. Ssk. Zpor, vz Spor.

Zpora, y, f. = spoura, odpor, překáška, der Widerstand. Pulk.

Zpořádati, vz Spořádati.

Zporajiti, il, en, eni — spořádati? A v dome, v ktorom chce byť lad i sklad, kde vzorná gazdiná spravuje, ryky prihýňa: čo všetko tam tra z. zvlášť pri nedeli pokladat, očistit . . . Slov. Phld. IV. 24.

Zpoříditi, vz Spoříditi. Zpořízený, vz Špořízený.

Zporný – soudný, vz Sporný. – Z. = krutý. Ovesný chléb jest sporný. Kouble. Zporovatěti, ěl, ěn, ění, porig werden. NA. IV: 172.

Zporovati, vz Sporovati.

Zposmívati — napořád se posmívati, auslachen, verhöhnen. Neodpustite živým i mrtvím: všecky zposmieváte a zsůdiete. Odpis. bratr. 1507.

Zpósob, u, m., vz Způsob. Zpósoba, y, f., vz Způsoba. Zpósobce, vz Způsobce. zposobce, vz zpusobce.
Zpósobení, n., vz Způsobení.
Zpósobenství, vz Způsobenství.
Zpósobený, vz Způsobený.
Zpósobití, vz Způsobití.
Zpósobití, vz Způsobití.
Zpósobivý, vz Způsobivý.
Zpósobně, vz Způsobně.
Zpósobně, vz Způsobně.

Zposobný, vz Způsobný. Zpostředkovatí (slovo nové) – spro-

středkovati. Jg. Slov.

Zpošetěti, ěl, ění = pošetilým se státi, thöricht, albern, wahnsinnig werden. — abs. A z-li json (Řekové a Římané). Sš. II. 119. Zpošíka - šikou, šeberem, šourem, schief.

Zpoškvrnovatěti, čl, ční, fleckig werden po čem. Po ovčí mrvě brambory z-tějí.

Zpotáceti se = zamotati se, zavrávorati, torkeln. Raj.

Zpotichu == potichu, sticha, leise, sachte. Přišel domů z. Us. u N. Bydž. Kšť.

Zpotiti, vz Spotiti.

Zpotnati, feucht werden. -- kdy. Okna za zimy, v zimni čas zpotnaji. Na Ostrav.

Zpotomkovati, fortpflanzen. Šm. Zpotřeba, y, f., der Verbrauch. Z. těla. Vz Schd. II. 376. Cf. Spotřeba.

Zpotřebný, vz Spotřebný. Zpotřebovatelný, verbrauchbar. Z. věc. Hš. Sl. 161.

Zpotřebovati, vz Spotřebovati. Zpotupiti, il, en, eni, spotupovati — po-tupiti. — koho jak. Z-pil vás vel'mi. Zbr. Hry 145.

Žpotvořeně, hässlich. Obrazy z. kreslené.

Zpotvoření, n., die Verunstaltung. Z-ní tvaře. V. Slovo to z-ním slova německého povstalo. Mj. – Z. – spůsoba potvorná, die Missgestalt, das Ungeheuer. Rvač.

Zpotvořenina, y, f., eine entstellte Sache, die Verunstaltung. Na Mor. Tč.
Zpotvořený; -fen, a, o — sohyzděný, potvorný, verunstaltet, missgestaltet. Z. telo. Dač. I. 113. Z. porod, V., svět. kom. — kde: v obličeji, kom., na těle. kom. — čím: rouchem nádherným. Br.
Zpotvořilosť i i — neodkuć tvárnosť.

Zpotvořilost, i, f. — nepříkná tvárnost, zkaženost, die Missbildung, Verunstaltung, Deformation. Rst. 313., 526. Z. těla, Ziv., oděvu, mravů. Jg. Z. pravopisná. Kos. v Km. 1885. 115.

Zpotvořilý = ohyzdný, potvorný, verunstaltet, missgestaltet. Z. brada, věc, V., kroj, Kom., tělo, Ler., hovado, Ros., člověk, D., učení. Trip. — čím: špatným vzrůstem;

D., nčeni. Trip. — cazimi mravy.
Zpotvořitel, e, m., der Verunstalter. Jg.
Zpotvořitelka, y, zpotvořitelkyně, č, f., die Verunstalterin. Jg.
Zpotvořiti, spotvořiti, il, en, ení; spotvořivati, spotvořovati — potvorným učiniti, sohaviti, sohysditi, entstellen, verunstalten, sehänden. V. — co, koho. Ten kroj ves schänden. V. — co, koho. Ten kroj ves zpotvořuje. Sych. Ten slova jeho z-řil. Us. Tč. – koho kde: na těle, v obličeji, Kom., v mravech, v šatech. Ros. – čím koho, se: šatem. — se. Br., Ros. — odkud. Crha je snad z-řeno z Cyrillus. Hš. Sl. 145. — jak. Ta čarodějka ho nelidsky z-la. Tč. exc. Z-li ho na opicu světa, als Karrikatur, Ausgeburt verunstalten. Na Mor. Brt., Sd.

Zpouchlost, i, f., die Aufgeblasenheit, Geschwollenheit; Morschheit. Vz násl.

Zpouchlý = opuchlý, nadutý, aufgeblasen, geschwollen. Z. tvář, slíva (pucher), Us., žito. D. — Z — spukřelý, morsch, faul. Z. sláma, hnůj, dřiví. Us.

Zpouchnouti, chl, uti - opuchnouti, aufschwellen. Zpuchne mi tvář, pšenice, švestky.

Z. = spukřeti, setliti, spráchniošti, ver-

Z. = sputrett, settiti, sprachmiett, vermodern, verrotten, morsch, faul werden. Zpouchne trám, sláma. Jg.
Zpoura, y, f., V., spoura, Kom., V. = mysł specující se poslušenství, neústupnost, urputnost, die Hartnäckigkeit, Widerspänstigkeit, Halsstarrigkeit, der Aufruhr, Aufstand, die Widersetslichkeit, Meuterei. Vší z-y odložiti. V. Z. proti Bohu; z-u trestati. Br. On to ze zpúry robi. Na Ostrav. Tč. Ty darmožráč, ty sebevolník, syn spoury. Koli. IV. 152. Za z-u pokutu vziti. Sych. K z-ře někomu něco přičítati; ze z-ry něco činiti. Boč. Z. vojenská, zločin, jehož se dopouštějí, kdož složivše přísahu u praporu nebo u děla ve spolku s jinými vojenskému služebnímu řádu nebo svým přednostům a rozkazům jejich urputně se opírají nebo se o tom smlouvají. Vz S. N. Z-ru přemoci, z-rou povstati. Dch. — Z. — pýcha, nadutost, urputnost, der Hoch-, Uibermuth, die Hofart. Hněv ten ruší úklidnosť srdce a jde s ním řeč zpurná proti družci a kakás srdcená způra. St. N., 234. Svou pýchu a spouru proti někomu provésti; pýchou a s-ou nadutý; u z-u zpýchati. V. Z-ou se povyšovati. Br. — Z. = spor, hádka. S-u s někým vésti. Žídek.

Zpousta, vz Spousta. Zpoušť, vz Spoušť. Zpouštěti, vz Spustiti.

Zpouzeti, spouseti se, el, eni m.: vspouseti se = hnevati se, slobiti se, sich entrüsten, unwillig werden; vsdorovati, sich widersetzen, sich sträuben, sich empören. — abs. Obec se zpouzela a hněvala. V. — se na koho (proč): se na kněží; pro křivdu na bližního. Br. — se oč. Co se o to zpouzite? Kom. — se nad čím. Syr. — se proti komu. D. Z. se proti Bohu, Syr., proti pravdě. Plk. — se čemu, komu, widerstehen. Us. Pik. — se cemu, komu, widerstehen. Us.
Dch. — se na koho jak. A v hrozbě na
nás škaredé zlý jejich zrak se zpouzí. Sš.
Bs. 44. — se oč. Těm pak (tichým) odporní
jsou lidé zlostní, o všecko se zpouzející a
ujímající; Nezpouzel se o to, že jiným k soudu
státi má. BR. II. 19. a., 426. — s infinit.
Zpouzel se mu to vydati. Dch.
Znouzelný sích střahbend Šm. Dch.

Zpouzivý, sich sträubend. Šm., Deh.
Zpověď, i, f. (ne: spověď, Jg.), spovídání-se, die Beichte. Ž. wit. 41. 5., Št. Kn.
š. 27. Z. = vyznání své hříšnosti jakožto
náboženský obřad a evičení k mravnosti,
die Beichte. Z. soukromá (ušní, doušná, die
Obsenbajehta MP A) platná poplatná ži die Beichte. Z. sourroma (usm., cousna, use Ohrenbeichte, MP. 4.), platná, neplatná či svatokrádežní, generalní či povšechná či doživotná (vyznání hříchů po celý život spáchaných), obecná (nepovídají-li se hříchy do podrobna), veřejná. S. N. Z. z svých hříchův nčiniti. Zlob. Ke z-di jíti. Z. česky slyšetí, lépe: čcsky zpovídatí. Kmp. Jíti na z., býti na z.-di. Ve Slez. Rd. Přede všemi námi pod na z-di. Ve Slez. Sd. Přede všemi námi pod z dí vyznal. Brt. exc. Kdelen aky hřiešnik, zdvyzka Dit. Odc. Nacionaly milesink, každý k nemu chodil na z. Dbš. Sl. pov. Zpověstnělý = pověstný, zn. 72.

Zpověstnělí sl. šní = pov. bekannt, berüchtigt werden. ako vel'mi zpovestnely svár vičov. Let. Mtc. S. X. 1. 37.

Výb. II. 14. Věrnú radů na z-di. Arch. I. 200. Ani vie, pravdu-li pravi na z-di čili lež, protož tieže se, kterak jest hřešil?; Na z-di seděti (zpovídati); A že od z-di musejí jim dávati; (Kristus) chválí ho v z-di a v modlithě krátké, seiner Beichte wegen; Z. má býti dobrovolná, brzká, zjevná, knězi, celá; Z., hřiechuov vyznánie před Bohem z pokory a před knězem, když muož kněz jmien býti. Hus I. 340., 412., II. 44., 318., 342., III. 258.
Svou vinu na z-di vyznatí. St. — Z. — porada, úrada, stišnosť a p. Byl jsem dnes u advokata na z-di. U Žamb. Dbv.

Zpoveda, y, m. a f., das Beichtkind; der Büsser, die Büsserin. Sm.

Zpovědač, e, m., der Beichtvater. Zpovědati, zastr. — spovídati. Hus 1. 203., II. 440.

Zpovědelní = spovědní. Slov. Šd. Zpověděti, zastr. = spovidati. Na Slov.

Zpovědlnictví, spovědnictví, n. = úřad, povinnost spovědnicí, die Beichtvaterschaft, das Amt des Beichtigers. Zastává z. na hradě. Us. Č

Zpovědlničí - od spovědlníka. Pulk. 133.

Zpovědlník, a, m. = zpovědník. Zpovědlný = spovědní, Beicht-. Z. knihy.

Zpovědna, y, f., der Beichtstuhl. Šm. Zpovědní, Beicht-. Z. cedulka, Us., listek, Rk., Dch., zrcadlo (rejstřík hříchů k upamatování). D.

Zpovědnicé (na Slov. spovedelnica, Ssk.), e, f. — šena se spovídající, das Beichtkind. — Z. — stolice spovědní, der Beichtstuhl.

D., Sych.

Zpovědnický, Beichtvater-. Z. uřad. Us. Zpovědnictví, n. = spovědlnictví.

Zpovědničí = zpovědnický. Šm.

Zpovědník, spovědlník, a, m. – kdo jiné spovídá, der Beichtvater. Pokání od z-ka přijíti. V. Hledaj mi spovědlníčka, má malženko milá, už se mi to přibližuje poslední hodina. Sš. P. 44. — Z. — vysnavatel, confessor, ein Heiliger. Všichni světí mučenníci, všichni světí zpovědníci. Pravn. 551. Byl svatý zpovědník. Pass. mus. 280. O Mikuláši, svatém zpovědlníku božiem. Pass. 36. Z. = kdo se zpovídá (zřídka), das Beichtkind.
Jg. Cf. Gl. 387.
Zpovědný = spovědní. Sv. Augustin

v knihách z-dných piše (confessiones). Pass.

Zpovědoměti, ěl, ění = povědomým se státi, bekannt werden. – kde. Ten slepy u nás v domě již zpovědoměl. Us. — čemu. Nemohu tomu z. (porozuměti). V Kunv., Msk.

Zpovědomiti koho o čem — povědomým učiniti, bekannt machen, berichten. Us.
Zpověsiti, il, šen, ení, spověšeti, el, en, ení, alles aufhängen. — co kam. Po zděch byly zatlučeny hřebíky, na něž si zpověšeli tovaryši své šaty. Kmk.

Zpověstnělý – pověstný, berühmt. Koll. n. 72.

Zpověstněti, čl, ční = pověstným se státi, bekannt, berüchtigt werden. Ukazuje to, ako vel'mi zpovestnely sváry Svatopluko-

Zpoviď, i, f. = zpověď. Slez. Šd. Ale tam knězi se z. Mž. 17. Asa jednú v rok má ké: zpovieď, zpověď. Šd. Jíti na zpoviď. každý se z. Št. N. 336. také: zpovieď, zpověď. Šd. Jíti na zpoviď.

Zpovídati, zpovídávati (zastr. zpověděti, na Slov. posud.) = ohlásiti, ankündigen. ausrufen; vypovídati, auf., entsagen; zpověď slušeti. Beicht hören o. sitzen. — co: Biřic má richtářův súd zpoviedatí (ohlásiti). Rkp. pr. cis. Ja zpoviedám takové manstvie (= vypovídám). Ms. pr. man. – koho: zpo- i vídal mne kapucín. Ros. Tě zpoviedámy, te confitemur. Ž. wit. Ambr. 260. a. Umiera. umiera, už ju spovědajů, na tebja, šohajku, na tebja čekajů. Sž. P. 306. Žalujíce na faráře a jiné kněží tohoto města, žet ani nas ani hospodyň našich ani dietek chtie z. Arch. III. 195. - co komu. Alexandru, dietěti ohak čstnému, zpoviedajú milosť svoju. Alx. — se. Jdi před kněza, spovidaj sa, vezmi růšku a zavij sa. Sš. P. 3. Bude stonati (žena), aby sě zpověděla, a když kněz přijde, aby s ním rozmluvila, bohdaj horšieho něco nepáchala; Hřiechu želé a zpovieda se; Ale któż zpoviedaje se opet hřeší, ten jest posměvač pokanie. Hus I. 203., 228., II. 150. Příhoda se nezpovídá. Bž. exc. — se komu: knézi. Us. Zpoviedayu sě tobě. Ž. wit. 29. 13., 17. 50. Já bidný hříšník z-dám se Bohu všemohoucímu . . . Us. Mž. 94. Poslali starú babu, abych sa jej spovedal. Sl. ps. 334. Pannú si se udělala, knězi se nespovídala. Sš. P. 4. A jakož mi pišeš, abych se polepšil, že me pan Buoh kárá: i nemám sě komu z. Arch. V. 344. Ani se má člověk obrazu z., ani jeho zač prositi; Z. se má člověk knězi, ač mu prve Boh odpustil. Hus I. 73., II. 440. Kak brzo se z. čeho (kde). Z. se z. hříchův. Jel., Har. Nevidíš ich hriešnych duchov, jako nocou letia hluchou a jak k nebu pozerajú, z hriechov sa mu zpovedajů? Č. Čt. I. 138. Jal se z. přede všemi z hříchu svého. Vrch. A z-li se z jiných zločinů hojných, Pal. Děj. V. 1. 229. Z hříchů se z-la a z nich se vyznala. Čes. mor. ps. 11. A u peklě pak kto sě bude z. tobě? Ž. wit. (Anth. I. 3. vyd. 8.). – se čeho (kde) komu. Užitečno jest z. se i všedních hříchů. Št. Kn. š. 237. viedaj sě jeden druhému svých hřiechuov. Výb. 546. Chtěl se biskupovi svých hřiechuov z. Pass. 27. Z. se hřiechov ne obrazu, ale Bohu před obrazem; Hřiechov se zpoviedaje neb Bohu na chválu zpievaje; Aniž viem, by kterých hřiechov lidé viece tajili a tieže se jich z-li; Hriechov knězi se z. Hus I. 75., 122., 194., II. 151. (l. 429., III. 189., 296.). Pro některů potřebu móž to kněz odpustiti tomu, ježto j'së jemu z-dal hřiecha některého; Potřebno z. sé i vezdajších (všedních) hřiechov. Št. kn. š. 220., 237. Kdo zhřešil hříechem smrtelnym, hodné jest, aby ihned se jeho z dal. lb. 236. Jeden druhému zpoviedal sě svých hřiechov. Št. -- jak. Zpoviedayu sie tobie, Hospodine, ve všem sirdci mem. Ž. wit. 137. 1. Řkůce, že to dávají těm, kteříž sě ústy z dají a v srdci skrůšenie mají; Často člověk z-dá sě knězi lživě pravě malé hřiechy a zamlčie chtě veliké. Hus II. 151., 162. kdy. Nejméně jednou v roce nařízenému

Zpoviniti, il, čn, čni, zpovinovati, verpflichten. - se komu čim. Div. z ochot. koho k čemu: k činění díků. Koll. Zn. 250.

Zpovlovna, spovolna — pomálu, sachte, leise, sauft. Zpovlovna. Č. Zpovolna (zvolna). Berg., Sych. Zpovolna kráčeti, Us. Tč., cestou jeti, Němc. I. 135., něco rozdělati. Ib. I. 69.

Zpovolna, vz Zpovlovna. Zpovšednělý, alitäglich, gemein. Kusy z opery Norma a z jiných z-lých oper hrály se při této mši. Koll. III. 98. Zpovšedněti, čl., ční, ailtäglich, gemein

werden. Vz Zpovšednělý.

Zpovšechuě. i, n., die Verallgemeinerung.

Zpovšechněti, či, ční, allgemein werden, sich verallgemeinern. Mus. 1880. 532.

Zpovšechniti, il, čn, ční, spovšechňovati, allgemein machen, verallgemeinern. Moozi vlastenci hledí se z. a přejíti ve slovanské. Kotík. Pyp. hist. lit. 11. — Koll. IV. 285. Zpovykanost, i, f., die Verwöhnung. Mor.

Zpovykaný; án, a, o, verwöhnt. Mor. Sd., Kmk. On je už tak z. Šd. O klukovi, kterému rodiče dovolili vše, až se z něho stal dareba, říkavají, že je z-ný. Džl.

Zpovykati, verwöhnen. — koho. Mor. Sd. Zpoza, složená předložka: z + po + za, von hinten her, heraus: s genitivem (první předložka je řídící). Na Slov. a Mor. Cf. prediozka je řídici). Na Slov. a mor. Cf. Spoza. Skoro vychytil nôž z. pása, vyrezal si kus mäsa; Kľúče z. pása pomáličky vytiahol. Dbš. Sl. pov. I. 108., 120. Z. hor slunce vychází. Brt. P. 88. Když kdo za stolom sedí, říká se mu, aby vylezi z. stola; Z. butka za předstvana stola. stolom sedí, říká se mu, aby vylezl z. stola; Z. buka na něho číhal; Z. stodoly naň se díval. Na Ostrav. Tč. I skriknul z. peci najmladší Adam. Er. Sl. čít. 72. Z. Javornika slunečko vychází. Na Val. Džl. Toho som i ja videl z. zahrady z vršky; Z. buka prikvitol. Mt. S. I. 54., 112. Slnce vystrieklo z. hory. Mt. S. Z. jarku, vom jenseitigen Uter des Baches. Phld. III. 476. Soběský prijde z. Bielej Hory. Zpěv. I. 14. Vychodí mesiačík z. sivých holí (holých kopců): ja čo len naň pozrem. srdce ma zaholi. Sl. ps. čo len naň pozrem, srdce ma zaboli. Sl. ps. 282. Kým zajdeme za tu horu, z. hory do táboru? Sl. ps. Na čo si, mesiačko, z. mraku blysol, keď ma ten mily môj kolo bočkov stisol (stiskal)? Sl. ps. Z. hor slunce vy-chází, zlá novina mě (mně) přichází. Čes. mor. ps. 261. Vychodí slunečko z. lesy. Sl. ps. Šf. II. 76. Vychodí slunečko z. lesy. Sl. spv. I. 12. Mesiačik na nebi z. vrchov vstáva a moje za milou srdce povzdycháva; Nebolo mu na tom dosti, vzal mi kl'ůčik od l'úbosti. Vráť sa, mily, z. vody, ej, vráť mi kľúčik od slobody. Sl. spv. I. 2., 6. Noc sa už jasni a z. hája zabronely mladé zore. Sldk. 192. Aj to blato z. nechtov ti dám (o lásce přátelské – žertovně). Pořek. Zátur. – Vz Km. III. 338.

Zpozadržeti, el, eni, spozadržovati, nach und nach gänzlich aufhalten. — koho. Co jich přišlo přes hranici, všecky zpozadrželi. Na Ostrav, Td.

Zpozahumna — se sáhumní, von hinten der Scheune. Slov. Bern.

Zpozalesy, hinter dem Walde hervor. Slov. Koll.

Zpozaváží, von Jenseits der Wag. Slov. Rarn

Zpozdění, n., die Verspätung. ZČ. I. 101. Vz Zpozditi.

Zpozděný; -én, a, o, verspätet. Dnes je nž všecko zpozděno. Us. Dch. Pohyb stejno-

měrně z ný. ZĆ. l. 101., Mj. 153.

Zpozdile, komp. zpozdileji – pozdě, ne-bedlivé, spät. V. Jedni snáze, jiní zpozdileji pána znají. Br. – Z. – zdlouhavé, langsam. Syrovátka z. purguje. Krab. Sněmovníci v Němcích oné doby ještě zpozdileji se scházeli nežli v Čechách. Pal. Děj. III. 3. 247. – Z. = hloupě, nezpůsobile, dumm, thöricht, unartig. Z. si počínati, vésti.

Zpozdilec, Ice, m., der Langsame im Denken. — Z. — hlupák, ein Thor, Alberner.

Mus.

Zpozdílek, lka, m. - spozdílec. Šd. Zpozdilomyslnost, i, f. = zpozdilost. Vz toto.

Zpozdilomyslný = zposdilý. Muž učený, ale z-ný. Koli. IV. 195.
Zpozdilosť, i, f. = zdlouhavosť, die Langsamkeit, Zauderhaftigkeit. Z. a lenivost nase mnohých pobídek potřebuje. V. Z. vtipu. - Z. = hloupost, neumelost, die Dummheit, Thorheit, Ungeschicktheit.

Zpozdilstvi, n., der Zustand, die Thorheit.

Šm

Sm.

Zpozdilý = sdlouhavý, váhavý, nejapný, langsam, zauderhaft. V. Z. a váhavý. Br.
Zpozdilého vtipu, Jel., jazyku. Ros. Z. dodávání časopisu. Mus. 1880. 207. A z-lým dává odtuchu, aby nezoufali. Hus. II. 62. — v čem: v řeči, Us., v pobožnosti, Br., v rozumu. V. Pohané sami, ač ve věcech dnehovních z-lí a jim nazvykli jim vyrozuměli nich z-li a jim nezvykli, jim vyrozuměli. Sž. I. 111. — k čemu: k hněvu. Br. Rychly buď k slyšení, ale z. k mluvení. Č. M. 77., Bž., Hkš. K činu z-ly. Vlč. Z-li k poznání hřiecha a hotoví naleznůti zaječí stopu; Stary jest z-lý k slyšení a hotový k hněvů. Hus II. 66., III. 110. Kteří za lež se stydí, tiť k slibům jsou zpozdilí. Jel. Jsou k tomu velmi z-lí (váhaví). V. — Z. = hloupý, neumělý, nespůsobilý, dumm, thöricht, blöd, ungeschickt. V. Člověk z-lé hlavy, Us., z-lého srdce. Ros. — Kram. Z. myšlénka, Us., věc. Dch. Z. hlava. Bart. Z. vtip. Koll. IV. 184. Clověk neopatrný a z-lý všechno na sebe poví. Us. To je vám velice z-lý člověk. Us. Šd. Pošetilė a z-lė jest toužebnė toho se dozvidati, co se nás netýká. Kmp. Č. 133. — v čem. Cyr., Solf. — čím: ústy n. jest z-lých úst. O blázni a z-lí srdcem k věření. Hus II. 139.

Zpozditi, il, en, eni; sposdovati, sposdivati, verzögern, verspäten. — co, koho. Co ho tak zpozdilo (opozdilo)? Jg. Tření zpozduje pohyb. ZC. I. 155. — se. Ros., Dal. Hodinky se zpozdívají. Us. Dch. A běda mně, zpozdím-li se, jako se zpozdíl bohatec. vidíš slzu, oči vytlely. Slov. Sldk. 6 Hus I. 221. — s inft Zpozdíl se přijítí kde. Dříví ve sklepě z-lo. Mor. Tč.

Zpozadu, von hinten her. Z. za někým v radu. Leg., Pass. — se kde. Z. se v něčem. choditi, někomu něco říkati. Na Ostrav. Tč. Ctib. Všechen ruch se zpozdil na zemí. Kká. Td. 176. — jak. I zpozdil na zemi. Kká. Td. 176. — jak. I zpozdil se jest přes určený den. Bj. — k čemu: k modlení. Hus I. 294

Zpozlatiti, il, cen, eni, spozlacovati, alles

vergolden. Ros.

Zpoznatí, erkennen. — kde. Ja zbadal, keď ktorý duch k nám kmital i zpoznal v tvari, jaký jeho ťah. Phld. III. 2. 113. — že. Bo aj zpoznala hneď, že ten kuchár milého Peterka tými hračkami cele opantal. Dbš. Sl. pov. VI. 90. Zpoznáme tiež, že k humoru a satire značne sa kloni naš l'ud v porekadlách. Mt. S. I. 84.

Zpoznenáhla - znenáhla, allmählig,

sachte, langsam.

Zpozorit, anschaulich machen. Na Slov. Zpozorovaný; án, ána, áno, entdeckt, bemerkt. Mus. VIII. 214.

Zpozorovati, bemerken, inne werden, entdecken. Vz Pozorovati. — co: oheň: Us,
— Krok. — co kde: rybu ve vodě, Us..
v zrcadle. Us. Zpozoroval na něu rozpačitosť. Č. — co čím. Svým bystrým okem hned to zpozoroval. - co kde kdy. Vice zpozoruje host v cizím domě za hodinu než hospodář za rok. Mudr. 418. Již v první přednášce z val jsem tu i tam nějakou strannost při Ludenovi. Koll. IV. 243.

Zpozulítati, nach und nach wegfliegen. - kdy kam. Všeci zpěváci zpozulítali na

jeseň do teplých krajin. Ostrav. Tč.

Zpožehati – posíci, abmähen. – co:

Zpracovalý, vz Spracovalý. Zpracování, vz Spracování. Zpracovaný, vz Spracovaný. Zpracovati, vz Spracovati.

Zpřáhaný; -án, a, o. Ten nezpřáhaný (nešlechetník, bezbožník)! BR. II. 703. a. Zprahlost, sprahlost, i, t. = vyprahlost, die Trockene. Aqu.

Zprahlý, sprahlý, verdorrt, důrr geworden, trocken. Zprahlým hrdlem. Rkk. Z. země. Lom. Z. čelo, Čch. Sl. 10., Mch. 72., luka, Čch. L. k. 51., nivy, Vrch., ret. Kká. K sl. j. 149., Osv. I. 91. — od čeho. Tráva od horka s. Plk. — čím: horkem. Nive vedrem zprahlá Čch. L. k. 77. — jak. Niva vedrem zprahlá. Čch. L. k. 77. – jak. Duše na pustinu zprahla. Osv. IV. 596.

Zprahnouti, sprahnouti, hnul a hl, uti uprahnouti, uschnouti, verdorren, dürr
 werden. — abs. Zprahly všecky kosti tèla.
 Koll. III. 335. Obili zprahlo. Štelc., Ap. — od čeho. Tráva od horka zprahla. Štelc. komu. Bodež mu nohy zprahly. Č., Nár. pís. — čím (kde). Po všem jeho líciu i plakáním i pak třčiciů byla vše pleť jeho zprahla. Výb. II. 6. (Skrze Krista) živlové horkostí ohně zprahnú. Hus II. 13.

Zpráchnatěti, či, ční = spráchnivěti, vermodern, verwittern. Bylo tu hrudí a už to pěkně z-lo. Slez. Šd. — kde. Ano, morí

tá besnica, ničí každé telo, k včasnému ho hrobu vedie, by tam z-lo. Us. Pg. 13.

Zpráchněti, ěl, ění = spráchnivěti. —
Nečuješ vzdych môj, uší zpráchuely, nevidiš slzu, oči vytlely. Slov. Sldk. 661. —

Rinderpest, Löserdürre. Ja. Vs. Cs. lk. I. 234., 257., 281., III. 90. (očkovaná ovcím). Z. kosti, cachexia ossifraga, Knochenbrü-chigkeit, Harthäutigkeit, jest choroba prü-

vlečná pošlá z nedostatečné výživy. Vz S. N. Zpráchnilosť, zpráchniečlosť, i, f. = zpukřelost, die Vermoderung, Morschheit. dříví. Kom.

Zpráchuilý, spráchnivělý, vermodert, morsch, faul. Zpráchnivělý. V. Zpráchnivělé dřevo. D. Z. hnůj. Šp. Z vělý věkem. Koll. Zpráchnivělosť, vz Zpráchnilosť.

Zpráchnivělý, vz Zpráchnilý. Zpráchnivětí, ějí, ěl, ění – zpukřetí, setlití, v prach se obrátití, vermodern, morsch werden, verwesen. — abs. Zpráchnivěl obraz, zpráchnivělo jméno jeho. V. — kde: na šibenici, Jel, v truhle, ve sklepě. - čím: suchem (ztyřeti), zpuchřeti zavřeným vzduchem, zetleti čásem a ležením, sňniti vlh-kostí. — od čeho. Dřevo z-ví od chrobáků. Ostrav. Tč.

Z praka, vz Prak.

Zprasiti se, vz Sprasiti se.

Zpráskati, vz Spráskati. Zprášiti sa kam. Na tebe sa zpráši (se to sveze). Slov. Sb. sl. ps. I. 107.

Zprašivělý, schābig, krātzig. Z-lé kob-zole začínají krněti. Ostrav. Tč.

Zprašivėti, či, ční, schäbig, krätzig werden. Háj. — abs. Ovce z-ly. Us. Tč. Brambory z-ly. Us. Rjšk. — čím. V jiných zebory z-ly. Us. Rjšk. — čím. miech mají obyčej střížené ovce v čisté vodě obmyti, aby tů špinů, kteráž na nich jest, nezprašivěly. Hus III. 44. Tabule vě-kem již z-la. Koll. IV. 120.

Zprašný, vz Sprašný. Zpraštati = spraštěti, knallen, knistern, Risse bekommen. — abs. Nasbieral v kuchyni rážďa, hodil do pece a zapálil ho slameným vechtom. Oheň zprašťal. HVaj. BD. I. 14. Jablonský hodil sa do stolca, až zpraštaly všetky štyry nohy. Ib. I. 162. - kde. A nado mnou z-la väzba halaša. Dbš. Sl. pov. II. 38. Vyskočil, objal draka, že len tak kosti v ňom z-ly. Ib. I. 106.

Zpraštěti, čl, ční = rozpuknouti se, praskati, knistern, knallen, Risse bekommen, platzen, bersten. Zaškriepol zubama, ako čoby hrom zpraštěl. Sb. sl. ps. I. 99. kde. Zprašti na něm kůže. Kon. Led mu zpraštěl pod nohama. Us. Td.

Zpraštiti, il, čn, čni = rvstlouci. Slov. - se = sebrati se, sich aufraffen. Najednou se zpraštil a šel. Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Zpratek, vz Spratek.

Zpráteliti, lépe: spráteliti. Jg.
Zpráti, vz Šeprati. – koho: však ho
tam zpere kdesi déšť. Mor. Šd.
1. Zpráva = s práva, právě, rechtlich,
mit Recht. Máte zpráva mne želeti. Troj.

2. Zpráva, y, f., die Leitung, Verwaltung. Vz Správa. Z. = oznáment, návěští, vědomosť, odpověď, die Nachricht, der Bericht, Rapport, die Auskunft, Information, Mithailung Depesche. das Referet des Ber Depesche, das Referat, der Beulletin, die Post, Belehrung, struktion, Regel, Anleitung,

správa. V. Došla mne z. V. Z. omylná. Vš. Z-u císaři učiniti. Flav. Zprávu o čem dáti (vědomosť dáti); z-u o něčem míti. J. tr., Vrat. Jakž jame toho jistou správu vzali. Apol. Zevrubní zprávu o něčem dáti. Dal. Podlé došlých zpráv. Kram. Z. za z-ou docházela. Br. Na tu z-u to učinil. Ros. Mám toho jistou zprávu. Solf. Ta z. dnes zaso utichla; z-y čekati. Kram. Z. jistotná, pamětná, Sych., jednostejná, Har., jalová, holá, povětrná, lichá, lživá; z-ám nevěřiti. Otterad. Z. o něm byla, že... Háj. Z. starých činův (historie). Aqu. Z.-vu do oběhu dáti. Deh. Z.-vu někomu přinésti. Z. slyšaná, slyšená, psaná, ústní, úřední, zlá, dobrá, ničemná, jistá, krátká, krom úřadu, vrchního úřadu. (D.); z-u zaslati, učiniti; z. se roznáší. Us. Z. v příčině zdravoty. J. tr. Z-u o něčem podati. Řd. Z. Jobova — nešťastná, jaké nešťastný Job dostával, die Hiobspost. Dch., Rk. Z. o chování, Konduitbericht; z. proti (předešlé) zprávě či odvratná z., der Gegenbericht, J. tr.; z. o usnich, Bericht über Leder, o trhu na usně, der Ledermarktbe-Leder, o triu na usne, der Ledermarkte-richt; z. o přehlídce (přehledací), der Re-visionsbericht; předkládací z., der Einbe-gleitungsbericht, Šp.; zpráva osazení, der Besetzungsrapport, Čsk.; z. telegrafická, telegraphische Depesche, SI. les.; z. došlá, eingegangener Bericht, přehnaná, übertrie-bene Nachricht, životopisná o zemřelem, der Nekrolog, převrácená entetellite Reder Nekrolog, převrácená, entstellter Be-richt, o zasedání, der Sitzungsbericht, drobné zprávy, kleine Mittheilungen, drtící či aklá-tivá z., niederschmetternde N., o smyšlení, der Stimmungsbericht, řídké z-vy, spärliche N., výroční, jednatelská, pokladní, ůčetní, knihovní, politická, denní, tržní, bursovní, obchodní, Us. Pdl., bibliografická, osobní, Personalnachricht, obšírná. Mus. 1880. 169., 456. Kniha zpráv, das Informationsbuch. Nz. Z. spolku cukrovarníků z východních Čech. Bericht des Vermines der ostběhmi-Cech, Bericht des Vereines der ostböhmischen Zuckerfabrikanten; dání zprávy, die Berichterstattung. Šp. Udržovati koho na běžných z-vách, Einen auf dem Lsufenden erhalten; Jest něco na té zprávě, není lichá; Z-vu napraviti, die N. richtigstellen; Z. die vice nežli jest prevde die Nechtisk zehi vice nežli jest pravda, die Nachricht geht über die Wahrheit hinaus; O stavu vēci z-vy podávati; Kde bych se zpráv nabral? Dejte nám laskavě o tom z-vu; Zlá z. při-chází vždy dosti v čas; Věděl správu dáti, er wusate Bescheid; Jak nám z. zni, wie wir hören; Z-vy si odporují; Z-vu upírati, z-vě odporovatí; Dotekl se z-vy, er streifte die N. Dch. Tak toho zpravu mam, že se nepokojně chováte. Smil Orov. Dostala do-brou z-vu všeho (o všem). Us. Vk. O udá-losti jedná sloh vypravující či zprávu dá-vající, berichtender Stil. Hš. Sl. 154. Ne o všech dějich zachovaly se zprávy; z-vy bezpečné, mrtvé (stavby, nádoby, nářadí, zbraně, erby a p.), živé. Lpř. Děj. I. 1., 2. Hanlivá zprávička o hrozném neštěstí se vyskýtá. Sb. vel. I. 75. Někomu o něčem obšírnou zprávu podatí; Zprávy o školách starší doby řídké jsou a nahodilé i tam, Do roku 1847. psalo se obé: kde bychom nejméně toho se nadáli. Mus.

1880. 455., 458. Také o manželce jeho sūstali nam kronikáři zprávu dlužní — german. m.: nepodali, nedali nám žádné z-vy. O tom nemáme žádných zpráv; Z. o tom již dne 13. dubna za papežským legatem do Němec poslána; Očitý svědek zachoval nám zevrubnou zprávu o tomto řízení. Ddk. 11. 437., 446., 111. 5. Že se ho brzo po jeho v Efesu se usidlení donesla z.; Nadesýlá papřed zprávu; O apoštolu tom tak málo zpráv se nás dochovalo, totižto zpráv jistých a přesných, na nichžto bychom bezpečně spolehati mohli. Sš. II. 3., Sk. 20. 141. podle te voho věku nás došly správy. Pal. Děj. V. 1. 138. I šel jest do jejieho domu podlé té z vy; Dajtež nám zprávu, kterak strany o trpěnie svědomí toho rozdělití máme podlé práva; Žádajíce z-vy a naučenie dalšieho; Pro zřetelnější z-vu pošlete dva s tiem listem hlavniem k nám. NB. Tč. če... Výb. II. 33. Z-vu míti všech přiběhů. Bart. Omylpá z. na zošklivení nás mu učiněna jest. Skl. 136. To bude širšími z-vami dovedeno. Arch. II. 272. Z-vu mi dáváš o mlynáře toho. (Vz O sakkus. 4. d. Pozu.) Žer. L. I. 172. Já od vás další z-vy očekávati budu. Žer. 349. Androklus učinil z-vu o všem. V. JMC. ráčí z-u míti toho. Skl. I. 70. A úředníci mají komorníku z-vu sepsanou dáti, kterak se má v tom zachovati. Zř. F. Í. 7. XI. Supplikacie má mu dána býti pro zprávu, zur Berichtertattung. Zer. Konšelé k vězňům přihlídajte a o jich zavinění v radě zprávu čiňte. Kol. 6. Nebude jim nemilé, jestli jich (je) o tom krátkou, ale ze samého pramene váženou z-vou podělíme. Koll. 1V. 257.

Zpravati, vz Zpraviti.

Zprávati se - chovati se, sich benehmen. Slov. Toto dievča nedobre sa z lo. Dbš. 81. pov. I. 13.

Zprávce, vz Správce (der Gewährleister), Opravce, Správa (die Gewähr).

Zprávcová, vz Správcová. Zprávcovní, vz Správcovní. Zprávcovský, vz Správcovský. Zprávcovství, n., vz Správcovství. Zprávěi, vz Správči.

Zpravditi, il, en, eni, spravdovati, wahr machen, bewahrheiten, zur Wahrheit machen, konstatiren; se, zur Wahrheit werden, sich bewahrheiten, sich verwirklichen, wahr werden. Och., Tč. — co. Všelijak zpravđujic výrok Tacitův. Sš. Sk. 265. — se. Co mluvii, to se brzo z-lo. Na Ostrav. Tč. Bodejž by se toto přísloví z-lo! Mor. Džl. Z-lo se přisloví staré. Proch. Takto se z-lo, co vece Hospodin. Sš. Sk. 57. — kde. Že se na něm z-la slova. Proch. Ž. M. 206. V němž nejzvláštnější opěka boží se dokonale z-la; Služba ta povinna jest z. se v životě, ve skutcích, v jednání a v počínání veškerém. Sž. J. 37., 72.

Zprávec, vce, m., vz Správec, Správce. Zprávectví, n., vz Správcovství.

Zpravený; ·en, a, o, benachrichtigt, unterrichtet, belehrt. Strana dobře z-ná. Us. Dch. - Z., ausgebessert. Vz Spraveny.

Zprávička, y, f., eine kleine Nachricht, Notiz. Rk.

Zprávičkář, e, m., der Notizler. Šm. Zpravidelniti, il, čn, ční, regeln. – co.

Zpravidlo, vz Spravidlo.

Zpraviti, il, en, eni (zastr. spravati), spravovati - napraviti, richten, ausbessern, herstellen, zurecht machen; konati, činiti, thun, schaffen, richten, abthun, bewirken; v po-řádek uvěsti, ostarati, opatřiti atd., richten, surichten, bestellen, zurecht machen, zusammenrichten usw., vz Spraviti. — Z. = poučiti, naučení dáti, belehren, zurecht weisen, unterrichten; osnámiti, správu n. vědomost dáti, unterrichten, Kunde geben, berichten, Nachricht geben; pověděti, vypravovati, erzählen. Jg. – abs. Zpraveni jsme, kterak ty se k nám ve službách svých máš. Dač. I. 128. Zpraven jsem, že sněm odložen; I račiž věděti, že tak nenie, jakož sú lidé zpravovali; A někteří lidé přišli ke mně zpravujíc, že by se Jiřík ku poli strojil. Arch. III. 20., IV: 16., 406. — co, keho. Z. otázku (odpověděti). Kom., Br. A také mne zpravuji, že by se obec z toho bouřila; Další psaní z Budína dne 21. června dané zpravuje vás, že . . . Pal. Děj. III. 3. 286., 304. Zpravujeme vás a vedlé práva naučujem, abyste...; i rozkázal pán, abychme slyšieci jejle při i svědomie, i jeho z-li; Píšete, že vás zpravuje, že ona utrácí statek a že i vám svědomo... NB. Tč. 106., 164., 210. Žádáš, abych tě zpravil, kterak máš sé mieti, aby v brání odmrtí nepochybil. Hus III. 191. Kaplan můj zpravil mne, kterak by se mu škoda stala. Faukn. 69. Přišel k nám a nás zpravuje. Hol. z St. - koho o čem. Aby jej o tej věci gruntovně zpravil. Skl. I. 85., 90. Čas nás o tom zpraví; Letopisec zpravuje nás o tom; O jeho osobě nejsme zpra-veni. Ddk. III. 68, II. 463., 324. Úřad bo o vůli králově zpravil. V. — Hus, Flav., Troj., Sych., J. tr. — co, koho, se v čem. Skl. I. 56. O čem pochybujete, v tom vás zpraví. BR. II. 367. Z. se v čem (omluviti). Br. Ta kronika mě v slavných bojiech zpraví (zpravila). Dal. — koho čeho (čím, jak kde). Mohu lépe posloužiti než ten, kdož jest JM. toho zpravoval. Ps. o zští. A nespravil-liby se toho, sich rechtfertigen, tehdáž aby 50 kop čes. gr. propadl. Žř. ř. I. U. V. Aby se té věci zpravil. Ib. R. XXI. Kdož by ho toho zpravoval (— o tom). Jel. Prosím tebe, zprav mne té věci. Svěd. Přišli na Vyšehrad a toho se zpravili **před** knížetem, proč sú město spálili. Háj. 42. V jaké hodnosti stál druhý legat, toho nejsme *dostatečné* zpraveni. Ddk. II. 246. Také umysla našeho šíře vás naši poslové zpraví. Arch. I. 10. Skrze něho byl zpraven všech běhů. Troj. 501. Ktožť tě toho zravuje, tenť v hrdlo lže; Pak tě všech těch věcí i jiných zpravíme; A je (Pražany) toho posly neb písmy zpravil; A je (Frazmy) toho posty neo pismy zpravn.
Vás toho všeho chcem z.; Aby nám radili
a pomohli a z-li nás těch věcí, o kteréž ten
sjezd býti má; Přijel k Přibíkovi, chtě jej
toho z., oč jede na Wildstein; Ten mne
těch věcí o panu Zděňkovi jistotně zpravil;
Vřazko zamáž so majtí jakož nak vás slu-Všecko nemůž se psáti, jakož pak vás slu-

žebník váš toho lépe ústně zpraví. Arch. I. 6., 28., 36., 50., III. 15., 371., IV. 10., IV. 402. (II. 238., III. 16., 376., IV. 19., V. 301.) Toho jsem zpraven od Jana Kuchaře; Šel k panu Lvovi a zpravil ho všeho. Let. 194., 345. Paní M. z-la mne všeho toho (o všem), co jste jí poručili. 1494. Aneb nejsů toho zpraveni, že to jich manželstvie jest znamenie tohoto trojieho manželstvie duchovnieho. Hus III. 203. — koho kde. Přítel důvěrný zpravuje nás v souvěké kronice své, že... Ddk. II 287. — koho jak o čem. Vacek nemeškal z. knížete po schválním poslu o zrádném počínání Mutiny. Ddk. II. 401. — koho oč. 0 to vino pak zpravujem vás takto. (Cf. Zprávu mi dáváš o mlynáře toho. Vz Zpráva). NB. Tč. 144. – koho nač. Abychom vám zprávu dali, takto vás na to zpravujem. NB. Tč. 266. Na to vás zpravujem, že vedlé práva našeho města každý svého jistce staviti muož... NB. Tč. 89. – odkud. Odkudž záhy zpraven býval o všelikých věcech politických. Ddk. II. 88. Z ustních i z písemních podání byl toho Vratislav zajisté dobře zpraven, že... Ddk. II. 208. — čím o čem. Jsa tvým psaním o něm zpraven. 1496. NB. Tč. 141. — Biancof., Ctib., Ms. 1396., J. tr. — jak. V krát-kosti jim to zpravím. Proch. Z. co vedlé prava. Nál. 157.

Zprávka, y, f., vz Správka. Zprávkyně, ě, f., vz Správkyně. Zprávně, vz Správně.

Zprávní, vz Správní a Správný.

Zprávník, u, m., das Register. Sych. Zprávnosť, vz Správnosť.

Zprávný, vz Správný. Zpravodaj, e, m. = spravovatel, správu dávajíci, der Berichterstatter, Referent, Korrespondent. Dch., Tč., Mus. 1880. 374. Berničný, der Steuerreferent. Sp. Bedlivý z. náš Dětmar; Kozma, jediný v té věci z.; Jak od z-jů doslechli jsme; Současný z. Ota Frisinský. Ddk. II. 88., 196., 411., III. 128. (III. 5., 257., IV. 110.).

Zpravodajný, berichterstattend. Z-dajný članek. Osv. I. 417.

Zpravodajství, n., die Berichterstattung.

Zpravodatce, e, m. = spravodaj. Naš z. Ddk. III. 30., 26.

Zpravodávání, n., die Berichterstattung. Vypis je jako propravou jen k povidce a povídka k výměře t. j. že jsou to jen stupně z. Hš. Sl. 155.

Zpravodavce, e, m. = spravodaj. Také

Slov. Loos.

Zpravoděj, e, m. = zpravodaj. Šp. Zpravonos, e, m., der Avisoträger. Dch. Zpravovací, vz Spravovací.

Zpravovač, e, m., vz Spravovač. Zpravovani, n. = spravovani.

Zpravovatel, e, m. = dopisovatel, zpravodaj. J. tr.

Zpravovati, vz Spraviti a Zpraviti. Zpravovný, vz Spravovný. Zprázdnění, n. = uprásdnění. Z. úřadu.

Zprázdniti, il, ěn, ěni, zprazdňovati. Aby se z li na nějaký čas (klidu si přáli), žen, ení, alles zerschlagen, brechen. -

sich Ruhe gönnen, sich frei machen. Ziv. Aus. 58.

Zpraž, e, f. = místo v lukách a na polich, kde sa sucha rádo prahne. Us. Chmela. Zprāž, e, f. = spřež, spřežení. Slov. Phld. **170.**

Zpražený; -en, a, o = opražený, geröstet, gedörrt, eingebrannt. Bude nase skončenie ot meče lépe než by sě dlilo z-nú žězí (finis noster brevis in ore gladii, qui longior efficitur in arriditate sitis). BO.

Zpražiti = upražiti, rösten. - co. Byl.

Zpřečití se, zastr. = spříčiti se.

Zpřed, von vorne weg o. heraus, s genit. Rekl mu, aby to smeti z. chalupy odklidil. U Zbir. Lg. Kto so zásadou vyzváňa, ten hosta ženie zpred dverí. Slov. Čjk. 78. Z. domu mu to ukradli. Ostrav. Tč.

Zpředati – sprodati, rosprodati. – co (komu). Z-li mu všecko. Slez. Sd. Ach Bože, čo sa človek natrapi, aby dáko obrok teu zaplatil! Zpredaj všetko, sám nič ne-jedz, nepi. Slov. Zbr. Lžd. 21. Tedy by som ti radil, aby si to tam všetko zpredal a prišiel sám. Zátur. Priat. I. 16. Zpřede zpřed. Tč.

Zpředku = napřed, dříve. Tam ten psotný ani ovce anižto kozky nemal žádnej; bohatým len toľko pomáhal z. bačom pasat. Slov. Hol. 364.

Zpředmětiti, il, ěn, ění = spředmětniti.

Slov

Zpředmětniti, il, čn, ční, spředmětňovati, objektiv machen. — co. Pal. Tu znázorňuje, zpředmetňuje a vyslovuje city i my-sle. Mt. S. I. 84.

Zpredo = zpřede. Všetko ľudia zametali z. dvier (dveří). Sl. ps. 272.

Zpředu, z předu, von vorne. Z předu i z zadu se střez. Sych. — Z., vz Zpřisti. Zpředy – zpředu, napřed. Z. grabni (hrabni) do svej kapsy, potom do cizej. Slez. Tč., Opav. týd. 1885. č. 21. Také na Ostrav. Tč.

Zpřehraditi, il, zen, ení, spřehrasovati, abscheiden. — co jak: ovčin na tré. Ms.

Zpřehýbaný; -án, a, o, verbogen. Z. tyč. Dch

Zpřehýbati, ganz, alles um-, verbiegen. co čím: rukou. Kom.

Zpřejinačiti, il, en, ení, verändern. —

Zpřejný – kdo druhému ze svého rád něčeho dopřívá, gönnend. Na Mor. Brt. On je velice z., ale ona je mrcha nezpřejná. Mor. Sd.

Zpřelámati, zpřelomiti, il, en, eni, alles, ganz, nach einander brechen. — co: šipy. V. — čím: rukou.

Zpřelomiti, vz Zpřelámati. Zpřepaží, m., oděv, supparus, zastar.

Zpřeraziti, vz Zpřerážeti.

Zpřerážení, n., vz Zpřerážeti.

Zpřerážený; -en, a, o, entzweigeschlagen, zerschlagen. Z. zbraně. Kká. K sl. j. 180. Z. modla. Vrch.
Zpřerážeti, el, en, eni, zpřeraziti, il,

(čím): ruce i nohy kolem z. V. Stromy (sekerou). Bibl. Kroupy obili zpřerážely. Br. — co komu. Z-li mu hnáty. V. A kto to? Chriple hlesly slová, až skoro sluch mu zprerážaly. Slov. Phid. IV. 12.

Zpřestaviti, vz Zpřestavovati.

Zpřestavovati, spřestaviti, alles umstellen. — co. Kom.

Zpřetakovatí = přetakem podsívatí, durchsieben. — co: hrách. Na Ostrav. Tč. Zpreti, stemmen, stauen. Slov. Loss. Zpřetinati, vz Spřetinati.

Zpřetiti se, il, ěni, spřetovati = spěčovati se, na odpor se stavěti, sich widerset-

zen, widerstreben. Us.

Zpřetrhati, alles, an mehreren Stellen zerreissen. — co čím: pouta rukou, nadlidskou silou. Us. Již mosty jsou proudem bouřně zpřetrbány. Kká. K sl. j. 234.

Zpřetvářelý, verstelit. Ptr. exc.

Zpřetvářití – vše přetvořití, ganz umstalten. Ros.

Zpřetvárniti, il, ěn, ěni = spřetvořiti. Zpřevraceti, vz Spřevraceti.

Zpřevrátiti, vz Zpřevraceti.

Zpřevrhati, vz Spřevrhati. Zpřež, lépe: spřež. Jg.

Zpřežemil, a, m., iπποχάρμης. Lšk. Vz Zpřež.

Zprchati — zuřiti. Člověk vrtkého milovánie, jakž i mala protivnosť dotkne sě jeho, tak ztratí úklidnosť, zprcha. Št.

Zprchnouti, vz Sprchnouti, Vzprchnouti. Uderi jej v helm po vrchu, až jiskry vysoko zprchú. Alx. V. v. 1687. (HP. 41.). Vz Vzprchnouti.

Zprchú (vzprchú), vz Zprchnouti, Vzpr-

chnouti.

Zpriamit = zpřímiti. Slov.

Zpříci, vz Spřehnouti, Spřáhnouti.

Zpříčení, n., das Querlegen, Kreuzen, vz Zpříčiti Z. matky. Ja. O z. v tělocviku

Zpříčin, u, m., die Reaktion. Slov. Ssk. Zpříčiti (zastr. spřečiti), il, en, ení = na příč obrátiti, verqueren (Bc.), quer legen, kreuzen, spreizen, versteifen, verdrehen; se = na přič se obrátiti, postaviti se proti komu, sich widersetzen. — co. V. Co's ty zpříčil, to jiný zhmoždí a dolomí. Č. M. 316. – se komu. Bj. Příčí se mu to — nedaří se; 2. jest mu to proti mysli. Ros. To jidlo se mu zpříčilo. Tč. — se komu kde. Zpříčila se mu kost v hrdle. Ros., Lk. Zákon přímý zpříčil se ti a blud zalíbil se nový. Stulc. I. 26. — se proti čemu. Deh. Pán prohlídá ku pychu dáblovu, jímž proti Bohu se zpříčil. Šš. J. 155. — (se) čím. Člověk . . . návodem zlocha se zpříčil. Sš. I. 62. Z. co čím, vz Vzpříčiti. Zpříčka, y, f. = spor, mrzutost, der Streit, Hader, die Verdriesslichkeit. Na mor. Val.

Zpříčnosť, i, f., die Verdrehtheit, Stemmung. — Z. = spornost. Bern.

Zpříčný – příčki se, sich stemmend, widerstehend; 2. sporný, strittig. Bern.
Zpřihnouti, hnul, ut, uti, sich vereinigen, sich annähern (durch Biegung). Boč.

Zpříjemněti, ěl, ění = příjemným se státi, angenehm werden.

Zpříjemniti, il, ča, ční; zpříjemňovati, angenehm machen. — co čim komu příjemným učiniti, angenehm machen: pokoj hezkou úpravou. — co komu; někomu, sobě život. Us., Mus. 1880. 207. Tu šťastic samo, ani ho nehledáš, za tebou pride život ti zpríjemnić. Sldk. 415. Toto kolo přátel nám náš pobyt zde z-lo. Koll. III. 210. Tak hl'a o ne Boh pečuje, tak jim žitie zpříjemňuje. Slav. 93.

Zpřijíti, spřijmouti, annehmen. – co

Zpřijiti, spřijmouti, annemen. — co kam. Zpřije (přijni) k sobě všecky mile. Alx. H. v. 212. (HP. 65.). Zpřijmouti, vz Zpřijíti. Zpříkati se — spirati se, sdráhati se, problouchati, hádati se, příti se, zříkati se, problouchati, hádati se, příti se, zříkati se, braniti se, widerstreben, nicht folgen, streiten, entsagen, widerstreiten, sich lossagen, sich wehren, sich stemmen, sträuben. Na Mor. Kd., Vck. — se oč. Jg. — se čeho = odepřiti. Brt. Každé práce se zpříká (štití). Neor. - se komu. Pořád se mi tu zpříká. Šd.

Z příkra, steil, scharf. Z. k něčemu při-

kračovati. BR. II. 406.

Zpříkřiti, il, en, ení = příkrým učiniti, steil machen, rauh, unangenehm machen. co: cestu. Jg. — se = 1. příkrým se státi, steil, schroff werden; 2. zoškliviti se, zuwider stell, schron werden; z. zoskivici se, zuwider werden. Koll., Měst. bož. Cesta nahoru se z-la; Robota se mi z-la. Us. Tč. Z-lo se mu to dvojnásobně. Pal. Děj. V. 1. 160. Vo krátce so mu to zpríkrilo. Zbr. Báj. 24. Zpřilepiti, vz Zpřilepotati, zpřilepiti = lepiti k něčemu, ankleben, hiuzuflicken. — ca kam. Když sobě zmstež všecko v jedno.

co kam. Když sobě zmateš všecko v jedno a k tomu přilipáš, cot se vidí. Brat. pr. Šturm. 119

Zpříložití = úhorovatí, brachen. Us. Vořlík.).

Zpřima, z příma = přímo, zrovna, gerade. Z. jim vladyka naproti. C. Z. na nas bleděl, na nas šel. Tč — Z. = bespro-středně, unmittelbar. — Z. = bes okolku, zroma, geradeweg, rund heraus. Zpříma říci, z. z srdce D. Z. něco pověditi, Sych., na něco se ptáti, Sá., se přiznati, do oči někomu něco říci. Sá. - Z. = rovno shůru, aufrecht. D. Z. stati. Us.

Zpřímělý = spřímený. Z. lodyha. Rst.

Zpříniění, n., vz Zpřímiti.

Zpřímený; -en, a, o, sufgerichtet. Z. větev, list, stopka. Rst. 526. Mužně z-ný. Dch. Z-ná seděla na loži. Us.

Zpříměřiti, il, en, ení, anpassen. Sm. Zpřímětiti = sahnojiti, zjitřiti, schwärend machen. Bern.

Zpřímidlo, a, n., přímidlo = přístroj k tělu připnutý, aby se přímo drželo, der Geradhalter. Dch. Sp.

Zpřímitelný, aufrichtbar, v math. rekti-

fikabel. Nz.

Zpřímiti, il, en, ení = přímým učiniti, gerade machen, gleich richten, abgleichen; vshuru postaviti, aufrecht stellen, aufrichten. - abs. Zlameš spiše než zpřimíš, co v kři-

vosti své zatyrdlo. Kom. Zpřiemena buď und her gebogen, vielbeugig. Rst. 526. Z. modlitva má. Ž. k. 140. 2. — co: svou po- střecha. Kká. Td. 113. stavu, korouhev. Ráj. Zpřiemi (sprav) syny jich. Ž. kap. 89. 16. Z. křivku, rektificiren. nen. Z. Kap. 89. 10. Z. Krivku, rektinciren.
Nz. — jak. Siemě jich na věk zpřiemeno bude. Ž. k. 101. 29. — se (posdvíhnoutí se), sich aufrichten. V., Br. — se kde: na loži. — ce, se čím. Aby křivé cesty nespravedlnosti náhradami zpřímil. Čás. duch. Svaly hlava se zpřimuje. Presl. A dielo rukú svů zpřiem. Ž. k. 89. 17. — kdy. V tom zpriamil sa jak při velení. Phld. IV. 12.

Zpřímivý = kdo přímí, gerad machend, aufrichteud. Jg. - Z. = vstyčivý, assur-

gens. Rostl.

Zpřipínati, spřipínati - vše neb mnoho připnouti, alles o. nach einander anheften. antügen. — co kam: k vozu bovada.

Zpřírodniti, il, čn, ční, naturalisiren. Šm. Zpřísahati, beschwören. Zprisahá se teda hnedky smlůva. Zbr. Lžd. 182.

Zpřísna, s přísna — přísně, streng. Z. na něho pohleděl. Us. Śd.

Zpřísti, vz Spřísti.

Zpříšeřiti, il, ení, in ein Gespenst verwandeln. Jg. Slov. Zpříti, vz Zepříti.

Zpřítomnění, n., die Vergegenwärtigung. Podobné místnosti slouží ku z. dávné mi-

nulosti. Koll. III. 28.

Zpřítomniti, il, čn, ční, spřítomňovati = přítomným učiniti, vergegenwärtigen. Nz., Ros. – co komu čím: boj jasným vy-pravováním. Poněvadž věci zpřítomňuje, Să. II. 215. Abych vám z-nil, co sami v sobě chovate. Sš. I. 141. Nebude zbytečno z. si aspoň některé historické důvody. Šf. II. 647. — jak. Jenžto nám zpřítomnují věky veliké dávno zaniklých časů v přesné a čisté původine. Ntr. VI. 398. Před Bohem chodí, kdo věrou Boha na všech místech, ve všech tvorech a úkonech si zpřítomňuje. Tč. exc. -- kde. Vz předcházející. Zpřítomňuje i tu Pavel jako ve verši pátém věci budoucí. Sš. II. 127.

Zpřízeň, zně, f., zastr. = spor, der Zwist, die Feindschaft. Bel. rkp. 177.

Zpříznilý, vz Spříznilý. Zpřízniti, vz Spřízniti.

Zpřízračněti, či, čni, als Phantom erscheinen. A svět už oku odhalený na dobro z-čněl jak sklo z každej strany. Šlov. Phld.

Zprliti, il, en, eni — spáliti, verbrennen. Cf. Prliti. Zprliš sa. Dbš. Obyč. 45.

Zprobiti, il, it, iti, sprobijeti, nach einander, alles durchschlagen = probiti. - co.

Zprobíjeli ruce i nohy mé. Br.

Zprobodati = rše n. mnoho probůsti,

nach einander durchboren. — co, koho. Br.

Zprodati = rosprodati, verkaufen, anbringen. — co. Ros., Plk. A jestližeby po takovém zemřelém co zůstalo, to mají z. Sl let. III. 43. — co kde jak. Žada, aby mobli to vino v dědině buďto na másy aneb na čtvrtce z. a vyšenkovati. 1672. Té.

Zprohořeti, el, ení = naskrz prohořeti, vollends durchbrennen. — kde. Nad poko-

jem strop p-řel. Břez. 148.

Zprohýbaný; -án, a, o = křivolaký, hin | z. se komu v čem n. čím.

Zprohýbati, sprohybovati, durchbiegen. Šm., Koli. III. 97.

Zproleželý = slešelý, veriegen. Z. zboží. Zproležeti se, el, ení = sležeti se, sich verlegen. Zproleželo se zboží. Ros.

Zprolihati, sproléhati = prolešeti, durchliegen. — co: peřiny. Us. — koho: ženu — zlihati, sprzniti. Vz toto. Lk.

Zproliti, il, it, iti, sprolivati, durchgiessen.

co čím: vroucí vodou. Jošt.

Zpromrhati, alles verschwenden, durch-

bringen. — co čím: svůj statek ožraistvím. Zpromrzalý = spromrselý. U Žamb. Kfk. Zpromrzelý = všecek mrzutý, scela promrzely. — čím, nad čím. Je nad tim celý z-ly. Us. Kšť. Zpromrzeti, el, eni — scela rosmrzeti.

Z-lo ho to.

Zpromrzovati = nakukovati tak, że to mrsi, einsehen so, dass es Jem. verdriesst. — komu kam: do jidla, do oken U Kr. Hrad. Krjk.

Zpronajati, vz Zpronajmonti. Zpronajimati, vz Zpronajmouti.

Zpronajmouti, ul, ut, uti, spronajati, spronajimati, verpachten. — co. Obecní pole spronajimal starosta sám. Večeř. Pov.

Zpronaložený; -en, a, o = pronaložený, cq draho přišlo. Z. cesta. Hrad. Kšt.
Zpronevěra, y, f., die Veruntreuung, Untreue. Z. jest zločin čelící proti bezpečnosti jmění, jehož se dopustí, kdokoliv statek sobě svěřený za sebou zadrží aneb sobě přivlastní = zpronevěřilost, die Treulosig-keit, Defraudation. Vz S. N., J. tr

Zpronevěření, n. - spronevéra. Br. Vz

Zpronevěra.

Zpronevěřile, untreu. Ros.

Zpronevěřilec, lce, m, der Ungetreue.

Zpronevěřilosť, i, f. — nevěra, die Untreue, Treulosigkeit. D., J. tr. Král sa na dvojnásobnou z. Janovčanů odvolával; Ont

dvojnasobnou z. Janovcanu odvojaval; Unt upíral, o té z-sti ničeho věděti nechtěje. Koll. IV. 44., 218.

Zpronevěřilý — nevěrný, treubrüchig, treulos, untreu. J. tr., Mus. 1880. 38., Sd. Z. stavové, Ml., manželka. BR. II. 56. a. Z. služebník, Ros., angelé. Kom. Z-nému nevěř. Horný, Pk. — komu: město Bohu zpronevěřilé. Z. své povinnosti, pflichtbrüchic. I tre.

chig. J. tr.

Zpronevěřiti se, il, en, eni; spronevěřovati se = nevěrným se státi, untreu, treulos werden. V. — se komu. Zpronevěřila se mu žens. Ros. — Br., Sych., D., Stelc. Od té doby, co byli se přirodilému poznání Boha z-li; Že by se povinnostem z-il. Sš. II. 98., 11. S rovným nech se každý měři, jinak se mu z-ří. Bž. exc. – kdy. Král připověděl z-řiv se takto v nuzné potřebě slibu danému. Ddk. II. 414. — se v čem. D. Kdo v mále se z-řil, z-ří se i ve mnoze. Prov. Sd. — se čím. Zpronevěřením zpronevěřilých zpronevěřují se. Br. — se nad čím: nad svým náboženstvím. Plác. — Pozn. Z. co komu má Brs. 275. za nesprávné m.:

Zpronevěrný, treulos geworden. Dch. Zpropadati se, vz Spropadati.

Zpropadeně — po čertech, verteufelt, verzweifelt, verflüchst. Dostal's toho z. málo; Z. chytry, slaby, hrdy, Dch., lektivy. Sml.

Zpropadenec, nce, m. = spropadený

člověk, der Schwernöther, Verruchte. Dch. Z-nče zpropadený. Mor. Sd. Vz násl.
Zpropadenka, y, f. — mýtina za vsí
Rozdělovem nedaleko Kladna. Budeč. za-

hrádka XI. 191.

Zpropadený; den, dena, o, verflucht, verrucht, verwünscht, verdammt, verflüchst, verzweifelt, Futti-. Ty z-ný, du Schwernöther; Z. podobnost, dílo, véc, chlap! Dch. To je jeho z-ná povinnost! Z. holka, ein Blitzmädel! Dch. Z. ardee (zlé). Sá. Z. noha! Sml. Z. člověk! Tč. Z. zpropadenec. Mor. Sd.

Zpropadlina, y, f., der Abgrund. Koll.

Zn. 535.

Zpropadnouti se, vz Spropadati se Zpropitek, tku, m. = zpropitus. Slibil mu z. Koll. III. 33.

Zpropití, lépe: spropití. Jg.

Zpropitná, vz Spropitná. Zpropitné, ého, n., das Trinkgeld. Vz Zpropitná.

Zproplitati, durchflechten. — co se kndy: plotem. Us.

Zprorážeti, el, en, eni, alles durchschlagen. — co kómu: hlavu. Lom. — co čím. Smrt šípy svými některé zproráží. Kom. —

Jg.
Zprořezati, sprořesovati = misty prořesati, aufschneiden, aufschlitzen. Zprořezany

Zprositi, vz Sprositi.

Zprosta, z prosta -- prostě, na prosto, s hola, schlechtweg, platterdings, schlechterdings, gerade zu, gänzlich. Z. odepříti. D. Tak z. mu to neprominu. Har. Z. žádný ho navštíviti nesměl. Skl. I. 48. Veleskok z., der Freiriesensprung. Čsk. Ale nebylo z. k tomu žádné příležitosti. Sš. P. 346. Aby na krále z. přijat byl. Skl. II. 28. — Z. sprostně, beselstně, aufrichtig, redlich. Z. mluviti, předněsti. V. Vz Sprostě. Zprostáček, čka, m. = hlupáček, der Dümmling. Mor. Sd. Vz Sprostáček.

Zprosták, a, m., vz Sprosták.

Zprostě, vz Sprostě.

Zprostírati, vz Zprostříti.

Zprestitel, vz Sprestitel. Ž. wit. 17. 3.

Zprostiti, vz Sprostiti.

Zprostnost, i, f., lépe: sprostnost. toto. Jg.

Zprostný, lépe: sprostný. Vz toto. Jg. Zprostopášněti, či, ční - prostopášným se státi, ausgelassen, zügellos werden. Peš.

Zprostopášniti — prostopášným učiniti, ausgelassen, zügellos machen. Jg. — koho

Zprostovlasiti, il, en, eni, sprostovlasatiti, il, cen, eni, die Haare lösen, aufbinden. Ros. Zprostředčiti, il, en, eni, vz Zprostřed-

kovati. Zprostředkování, n., die Vermittlung. Vz Zprostředkovati. Mus. 1880. 456. Z. míru. Ddk. VII. 38.

Zprostředkovatí (slovo novější, D.), sprostředčiti (Br.) = prostředkováním sjednati, vermitteln. — co (kde). Zprostředkoval mezi nimi mír. Us. Z. sňatek, příměří, mír, Us. Pdl., různé náhledy. Vlč. Z. cestu k libozvučnosti. Koll. IV. 219. Z. porovnání. Ib. IV. 252. Na tu chvíli z-váno falckrabětem Ludvíkem mezi spornými stranami příměři. Ddk. VII. 31. — proč. Karel byl by rád z-val spolek Uher s Čechy již pro své po-stavení k novému pomocníku německému. Ddk. VI. 127. — čím: obchod drahami z.

Zprostřeliti, il, en, ení, sprostřelovati, durchschiessen. — co komu. Ž-li naše návi.

Pref. 454.

Zprostříti, stru, střel, en, ení = prostříti, ausspannen, ausbreiten, ausstrecken. — co: ruce, Ps. ms., hlas. St. skl. Zprostřel si ruku, extendere. Z. wit. 137. 7. Aby zprostrziel je, prosternere. Z. wit. 105. 26. — co proc. Zprostrziel oblak k zásloně jich, expandere. Z. wit. 104. 39. — co kam: prosbu k Hospodinu. Kat. 2828. — co za koho. By za ně prosbu zprostřela. Alx. M. v. 31. (HP. 50). — kde. Hlasné trúby v skalách své zprostřely hlasy. Alx. H. v. 37. (HP. 60). Zprostý, vz Sprostý. Zproštovatí, vz Zprostiti. — koho: okované. Ž. wit. 145. 7.

Zproštění, n., die Befreiung, Entbindung. Vz Sproštění.

Zproštěný, vz Sproštěný.
Zprotivělý — odbojný. Bib. Vz Zprotivilý.
Zprotivení se, n. — sbouření, povstání, die Auflehnung, der Auf-, Widerstand. V., J. tr. Vz S. N. Z. židů Římanům. Flav. Z. se vojenské stráži (zločin vojenský, die Widersetzlichkeit). S. N. XI. 313. — Z., die

Entgegenstellung. Z. planety s Jupiterem.
Zprotivěti se — sprotiviti se. — jak.
On se mi už z-věl až do duše. Mor. Šd.

Zprotivilec, ice, m. = sprotivilý. Má považován býti jako z. krále pána svého. Pal. Děj. V. 1. 246.

Děj. V. 1. 246.
Zprotivilosť, i, f., die Widersetzlichkeit, der Aufruhr. J. tr. Viníce stranu druhou z p-sti a zpoury. Pal. Děj. V. 2. 74.
Zprotivilý, sprotivělý, widerspänstig, widersetzlich. J. tr., Zlob. Nabádání z-lých pánů vždy slyšel. Pal. Děj. IV. 2. 408. Touží na pány z-lé. Arch. V. 296. — komu. Kdoby zastával lidi pánům svým zprotivilé, ten každý hrdlo i statek propadá. 1618. Rozumu z-vělá hnutí. Peter. exc. Vedl válku proti městům a pánům jemu z-lým: A ten nás městům a pánům jemu z-lým; A ten nás obratil na nepřátely své a na města...z-lá tomu biskupu. Pal. Děj. IV. 1. 156., 157.

Zprotivisty, tückisch. Slov. Ssk.
Zprotivitel, e, m., der Empörer, Widerstreber, Rebell. Jg. Slov.
Zprotiviti se, il, eni, sprotivovati se = po-

staviti se na odpor, zpěčovati se, sich widersetzen, sich auflehnen, sich empören, widerspänstig werden. Jg. — abs. Běda tomu, kdož se zprotivi. D. Kůň se zprotivil. Jel. se komu (proč). Jel. Z. se císaři. V. Židé se jim zprotivili pro nějakého hejtmana. Flav. To jídlo se mi zprotivuje (nechutná mi). D. Kdožby se právu, svému pánu zpro-

XI. Nová vláda velmožům brzy se z-la. Us. Samopašný sa menuje, kdo sa starřím pro-tivuje. Na Slov. Tč. Čím více přicházel do let, tím více se mu přebývání v černém zámku zprotivovalo. Něme. I. 56. Proč jsi se mi chlapče z-vil?; Proč jsi se ty panu Bohu z-vil? (Povídá pěnkava). Slez. Ale brzo se jim z lo kazani jeho. Sš. J. 93. Od té doby, co se mu z-vil. Pal. Děj. IV. 2. 10. Slikové se byli právu z-li a odboj učinili; Manželka p. Jana z Pernštejna z la se témuž manželu svému. Dač. l. 65., 75. Chtěl-libi se kdo z. jim. Let. 109. Král armenský se tobě z-vil. Abr. 223. Když by se lidé poddaní kterému pánu svému z-li a statek jemu jeho odjali. Arch. V. 514. – kde. Ba i vlastní jeho poddaní v několika vesnicích že z-li se jemu. Pal. Děj. V. 2. 329. – kdy. Dobrý byt se brzo z-ví. Us. Tč. – se proti komu. Dalibor zprotivil se proti králi. Jg. Zprotivoval jedny proti druhým. Hanka.

Zprotivnice, e, zprotivnicka, y, i Widersacherin, Gegnerin. Mus. 8. 145.

Zprotivník, a, m., der Gegner, Wider-

sacher. Jg.
Zprotivnost, i, f. = protivnost, odpor, das Widerstreben, Entgegensein. Stesti je vždy z-sti vysazeno. Tkad.

Zprotivný – zprotivilý. tomu biskupu. Arch. IV. 387. Na města z·ná

Zprotivovati, vz Zprotiviti. Zprotrhaný; -án, a, o, zerrissen. Oblaka

byla z-ná a přece pršelo. Us. Ntk.

Zprotrhati, sprotrhovati = docela protrhati, gänzlich zerreissen. Rybníky se z-ly. Peš. Prod.

Zproučeti, el, en, eni; sproučiti, il, en, eni = ohýbati, křiviti, krümmen. Ros. se. St. skl. Inhed zdech, se zpruči . . . Jezus káza mu vstáti. Výb. I. 417. Bych se mrskala, zproučila, zimou trápila, hladem mřela. Bech. komu. I zproučilo (puklo, brach) jemu srdce. Ms. 14. stol. — kde. Ananiás inhed před jeho nohama zpručí se a umře. Št. se proti čemu. Pýcha jejich zproučila se proti té myšlénce. Sš. Sk. 164. – se jak Kuň se na zadní nohy zprúčil (vzpínal se, bänmte sich). Mor. Sd.

Zproučiti, vz Zproučeti. Zproud, u, m., die Fluth. Deh. Zproudční, i, n. = vsproudční, die Aufwallung. Dch.

Zprouděný; -ěn, a, o = vsprouděný. Na z-nem moři, auf hoher See. Dch. Vz Zprouditi, Sprůděný.

Zprouditi se, il, en, eni = vsprouditi se, in Fluss gerathen, aufwallen, in Wallung gerathen. Moře se z-lo. Dch. — kdy. Cit - kdy. Cit jeho se při tom zproudil. Dch.

Zproutnatěti, él, ění - proutnatým se státi, stengelig werden. Vičinec zproutnatel.

Puch. Hosp. 54.
Zproužka, vz Zpruha.
Zprovázčeti, el, ení, strickartig werden. Posed z-čel. Byl. 456.

Zprovázeti, vz Sprovoditi.

tivil. Vz Zř. zem. Jir. D. 49., K. 52., Vl. zř. Neb sobě byl též vozy spravil všecky 555. Jestližeby se kdo tomu z-vil. Zř. F. I. B. v jeden řad, že je zprovíjel jako věnec. Let. 61.

Zprovoditi. vz. Sprovoditi.

Zprozračněti, ěl, éní, durchaichtig werden. Rostl. III. a. 91., 117.

Zprplet - skáceti se, svaliti se? Na Slov. Vz Zprpliti. Otrepe (čerta) o zem, šo sā len tak zprpleu (zprplel). Dbš. Obyč. 71.

Zprpleti sa, il, en, eni = zprpleti. — kde. Pochytil kyjanicu, puk prasa po cele (těle). Hneď zprplilo sa v prachu a bol.) po nom. Dbš. Sl. pov. VI. 53.

Zprska, y, f. = pohanční, das Klämperlein. Z-u komu zavěsiti. D.

Zprskaný; -án, a, o, bespritzt. — čím. Jezdec i kôň z-ní sňahom peny. Slov. Sldk.

Zprskati, bespritzen. Vz Zprskaný. Slov. Zprsténkovaný; -án, a, o, gekränselt. Vlasy z-né. Ntr. I. 259.

Zprsténkovatělý, geringelt. Z. vlasy. Gnfd. 31

Zprsténkovatětí = skroutiti se na spůsob prsténku, sich ringeln. Vina z-těla. Puch.

Zprsténkovati se = skadeřavěti, zprsténkovatéti, sich kräuseln, kraus werden. – komu. Zprsténkovaly se mu vlasy. Mor. Sd.

Zprstvený; en, a, o = slepený. Z. vlasy. Na mor. Val. Vck.

Zprtačiti, il, eni = skasiti, špatně udě-lati, verhudelu, verpfuschén. Zlob. Zprtati, verschustern, verflicken. Ros. — se komu = skasiti se. Z-la se mu svatba; Nežit se mu zprtal (neuzrál). Us. u Strunkovic. Rjšk.

Zprůbovati, z něm. probiren Zprůbujte. BR. II. 621. a. — co čím; ohněm. Br. Lépe:

zkusiti.

Zprúčati se - sprúčiti se. Mor. Šd.

Zpručení, n., exacerbatio. Nz. Zprúčiti se, vz Zproučeti.

Zprúděný – sprouděný. Hrone náš, Hrone z ny, kdeže tvôj slávik mileny? Btt. Sp. 144.

Zpruditi, vz Spruditi.

Z prudka, s prudka, rasch, rapid. Z. něco vyhřáti. ZČ. Jde to s ním z. s vrchu. es geht mit ihm rapid herunter, reissend bergab. Dch. Z. se vzpřímil. Šml. Z. začítí, vstáti, na někoho jíti (se obořiti), Sá., volati. Hol. 116. Z. jiné k ostříbání zákonu nutili, sami ho pak nic nepinili. BR. II. 246.

Zprúdník, u, m., der Strasse. Slez. Šd. der Wasserschlag auf

Zprudy, pl., m., druh počasné osutiny, jinak mravenec zvané, prurigo. Úpl. dom. lék. Dr. V. Sel.

Zpruha, spruška, sprouška, y, f. = prušina, vše co prušnė jest, svl. pėro v hodinách, die t'eder, Schwungfeder, Sprungfeder. Spannfeder, Uhrfeder, v hamrech der Stossreitel. Nz. Z. bici, Techn., zamykaci, opfravå, bočitá (Zirkelfeder), závitková či zakroucená (Spiral-), k umyvací skříni. Šp. Z. hodinková. Vz Prm. III. č. 21. Z-ze povoliti (u hodi-Zprovijeti = proviti, proplėsti, durch-nafe), die Feder abspreizen. Dch. Z. spoueinander schlingen, winden. — co. Kom. štěcí, Auslösungsfeder, výmrštná, Spring-,

zprnha kladívka budíčkového, die Weckerhammerfeder, z. datumová, die Datumrad-feder, kyvadelní z. závěsná, die Aufhäng-, zpružka kola hodinového, die Stundenrad-feder (am Stundenradrohr zwischen Zifferblatt und Rad), z. zatykáčková, die Vorfallf. (beim Chronometer), z. spouště opakovaci, die Repetirstückchenf., z. zaběráčku hodinového, die Stundenschöpferf., z. zpěraci, zavíraci, die Gesperrf., zpruhá zpěraci s ozubem, Gesperrf. mit Zahn für Taschenuhrwerke, zpěrací z. okrouhlá, runde Gesperrf., zpěrací z. přímá, gerade Gesperrf., zpěrací z. s průřezem, G. mit Durchschnitt, zpěrací z. polookrouhlá, halbrunde G. für Remontoiruhren, zpružka pláštiku, pokrovce, die Mantelf., manometr hydraulicky se zpru-hou, Federhydraulikmanometr, z stavitka, die Stellungsf., z. hvězdná, das Sternfederchen, z. klinku hvězdného, die Sternkegelf., z. ličníková, die Kronradf. (bei Remontoiruhren), z. chodu časoměrného, chronometrového, die Chronometergangf., z. ručičkového stroje, die Zeigerwerkf. (unter dem Wechselrad o. Viertelrohrrad), z. kladívka, die Hammerf., z. tlačítka, die Drückerf. (bei Reiseuhren), z. větrníku, die Windfangsf., z. do žíněnky, die Matratzenf., z. svinuta (spirálka), Spiral-, z. ocelová, Stahlf., z. pojišťující, die Versicherungsf., z. zavírací, Sperrf., z. tlačicí, Druckf.; pohyb z-hy, die Federbewegung, západ z-hy, der Federeinfall, Šp.; z. závory, die Verschlussf., z. víka závory, die Verschlusstickf., Čsk., z. u sesle, die Sprosse beim Sessel. Pdl. Podpěra zpruh (u stříkačky) budiž náležitě upevněna. R. Čermák.

Zpruhový, Feder-. Z. manometr (m. se zpruhou), der Federmanometer, Sp.; z-vé motory při šicích strojích, Prm., z. stři-kačka, Čerm., z. váhy, dynamometr. Wld. Z. hodiny. Techn. Z. buchar. Zpr. arch.

XI. 41.

-zpruhý, -spirus, spirig. Jedno-, dvou-. Rst. 526.

Zprušačeti, el, ení, preussisch werden. Zprušačiti, il, en, ení, preussisch machen. — co, koho. Osv. I. 208. Zprůvodčí, ího, m. = průvodce, der Begleiter. Hlas III. 373.

Zpruzení, vz Spruditi.

Zpruzenina, y, f. — opruseni. Zpruzenost, i, f., das Frattsein. Ja.

Zpruzený, vz Spruzený. Zpruzovati, vz Zpruditi.

Zpružení, n., die Spannung. Z struny, pera, Mj. 191., NA. IV. 200. Z. hmot,

Zpruži, n., zpružina, zpružinka, zpružia, y, f. = stupadlo u žebříku, zpruha, die Leitersprosse. Slov. — Zprušina = péro v sámku, die Schlossfeder; hůl v mlýnském koši, Jg., pero ve stroji; kolik, jenž se přivaznje na napravu vozu nebo sani, aby oj vzhuru stála. Val. Vck.

Zpružina, y, f., vz Zpruží.

Zpružinka ručičková, das Zeigerfeder-chen. Šp. — Vz Zpruží.

Zpružiti, il, en, eni, sprušovati, empor-schnellen, in Aufschwung bringen, Spannkraft verleihen, elastisch machen, abfedern,

anspannen. Vz Vzpružiti. Dch., Šp. — co: pevná tělesa. ZČ. I. 232. — se. Mj. 16., 191. — k čemu: síly ku práci. Dch. — kde. Zde se život poněkud zpružuje. Osv. I. 92. — čím. Číší vína mysl se zpruží. Vrcb.

Zpružitosť, i, f., vz Zpružnosť. Zpružitý, vz Zpružný.

Zpružka, y, f., vz Zpruži, Zpruha. — Z., v bot. — kroužek, der Ring. Sib. XLVIII. Zpružla, vz Zpruži.

Zpružle, e, f., die Leitersprosse. Rk. Vz Zprůží.

Zpružnatosť, vz Zpružnosť.

Zpružnatý, vz Zpružný.

Zpružník, a, m., elater, der Schneller, Schnellkäfer, Schmiedeknecht. Cf. Pružník. der Schneller,

Zpružnost, spružitost, na Slov. spružnatost, i, f. = prušnosť, die Federkraft, Elasticität. Krok, Sl. les.

Zpružný, sprušitý, na Slov. sprušnatý --prušný. Jg. Z. nit na semenech přesličkových. Rst. 526. Zpružné hodinky, die Springnhr, Dch., zpružné dno olejničky, der ela-stische Boden der Oelkanne; z. obálka, elastische Hülle; z. tkanina buničná, elastisches Zellengewebe; z. kroužek, der Springring. Šp. Když duch je zpružný, tělo choulostívá. Shakesp. Tč.

Zpružování, n., die Spannung, das Elastischmachen Z. hmot. Mj. 14.

Zpružovati, vz Zpružiti.

Zprva, z prva, vorerst, zuerst, anfangs, gleich anfangs, von Anfang an. Dch. Z. po-slüchal, ale potom zase byl neposlušný. Us.

Zprvapočátku, *zprvopočátku, zprvku* (na Slov. sprvoti, sprvotku), sprvu, sprvupočátku = s počátku, nejprve, napřed, anfangs, zuvor, vom ersten Anfang. Vz Prvo-počátek. Z prvopočátku. Kom.

Zprvka = *sprva*. Sá. Zprvku, vz Zprvapočátku.

Zprvopočátku, vz Zprvapočatku.

Zprvotí, vz Zprvapočátku.

Zprvotku, vz Zprvapočátku. Zprvotky = sprvotku. Slov. Pokrútil otec hlavou a z. nechcel mu to dat. Dbš. Sl. pov. VI. 33.

Zprvu, vz Zprvapočátku. Z. chylilo se štěstí k Anakletovi; Držán byl ve vazbě z. na Vyšehradě, potom u Jindřicha a ko-nečně . . . Ddk. 111. 35., 58. Z. ani nepodbal na řeči (nevšiml si jich). Dbš. Sl. pov. VIII. 35. Adam Burian hned z. více mým příte-lem než učitelem býval. Koll. IV. 110.

Zprvupočátku, vz Zprvapočátku.

Zpryskany; -án, a, o, blasig, schrundig, afgesprungen. Z. země, chléb (horkostí aufgesprungen. zpukaný). Ros.

Zprýskati; *sprýsknouti*, skoul a skl, ut, utí; spryskovati, sprýštiti, il, čn, ční; spryštovati – puchýrky dělati, Blasen, Geschwürchen, Schrunden machen. — co. Barvinek přiložený kůži zpryskuje. Byl. — co čím: kůži muchami (majkami, kantharidami) z. Ms. bib., I.k. — se = puchýřky, pryskýře dostati, Blasen, Schrunden, Geschwürchen bekommen, aufspringen. Kuň se zpryštil.

Ruk. kd. – se od čeho. Ti měchýřkové II. 16. Větčie strana z nás křesťanov mojakoby od ohně se zprýštili. Sal. - se komu. Kůže se mu zpryštila a svrab na ni přišel. Zlob. – se kam. Nebot sú sé vody zpryštily až do mé duše (= vsprý-štily. Vz Vzpryštiti). Pass. 7.

Zpryskavý = co spryskuje, Blasen ma-

chend. Lek z. Sal.

Zpryskeřovati, Blasen machen. - co: kůži, čím: majkami.

Zprýsknouti, vz Zprýskati.

Zprýsknutí, n., die Schrunde. D. Zpryskovadlo, a, n. = vesikator. Kk. Br. 270.

Zprvskovati, vz Zprýskati.

Zpryskyřiti se, Blasen, Schrunden bekommen, blasig, schrundig werden, auf-springen. — komu kde. V botë se mu noha na patě z-la (zpliskyřila. Na Ostrav.).

Zpryskyrovatěti, ěl, ění, verharzen. Olej

z-ti. Smr. 131.

Zprýštění, n. — rozpukanína kůše, spára, rozsedlina, das Hautschrunden. Sal. 72. k. LV. Z. od ohně, Us., dásní, Ja., v hrdle, Čern., na kůži. V. Z. od spálení jest. Br.

Zprýštěnina, y, f. = sprýštěná kůže, Blasen, Schrunden, etwas Aufgeworfenes.

Zprýštidlo, zpryštidlo, a, n. = přílep spryskavý, prýskadlo, prudidlo, epispasti-cum, das Blasenpflaster. Nz. lk. — Z. = čím se kůše zpryštuje jako: majky, ostré byliny, das Zugpflaster. Ras.

Zprýštidlový, spryštidlový, blasenzie-hend. Z. tafet, taffetas vesicans, blasenzie-hender Taffet. Nz. lk.

Zprýštilý, schrundig, ritzig, spaltig. Zprýštiti, vz Zprýskati.

Zprýštivadlo, a, n. = sprýštidlo. Ras.

rkp.
Zprýštivý = co spryšťuje, Blasen zie-hend. Z. masť. Ja.

vocikance. Účinek bývá Zpryštování, n., vesikance. Účinek bývá rychlejší, odstraní-li se pokožka zpryštováním (vesikancemi). S. N. V. 157.
Zpryštovati, vz Zpryškati.

Zprznělost, sprsnilost, i, f., die Be-

fleckung. Aqu.

Zprznělý, sprznilý = sprzněný, befleckt, besudelt, geschändet. Obě v V. Zprznělé n. zšpiněné. Veleš. Neopůštejte jeho pro jiného hřiešného, mrzkého, biedného i zprznilého, s nímž viece jest tesknosti než utěšenie.
Hus III. 269. — čím: hanebnostmi. V.
Zprznění, n., die Befleckung, Besudelung. Ž. wit. 29. 10. Z. jest protizákonné

ukojení pohlavního pudu, die Schändung. Vz S. N. Z. panny, vdovy, samého sebe (onanie), D., krve (mezi blízkými příbuz-nými). Z. dobrovolné, násilné. Zrušeni a z. soboty. BR. II. 52. Vz Zprzniti.

Zprzněný; -sněn, a, a, o = smasaný, skálený, befleckt, besudelt, geschändet. Z. svědomí. Kram. — čím: malomocenstvím, hříchy hroznými. V. Jazyk hřiechem z-ný jest velmě před Bohem ohavný; Mnozí sli-bují, aby byli kněžie a nejsů hodní, aby pásli svině jsúc z-ni smilstvím, cizoložstvím; Malomocni, hřiechem z-ní. Hus I. 232., 267.,

dloslůžením jest z-na; Krásna jest ta dnše, která nenie z-na žádným kacieřstvím. Hus 1. 68., III. 71. Vidůc, že jsů z-ni poskvr-nami rozličnými. St. K. ž. 30. — proč. Adam se vším svým pokolením, z-ným pro hřicch těžký, byl jest nepřietel boží. Has I. 295.

Zprznilost = sprsnělost.

Zprznilý, vz Zprznělý. Zprznitel, e, m., der Bessecker. Z. panny,

der Schänder. Auct. ant.

Zprzniti, il, čn, čni, sprsnívati, sprsnovati = pokáleti, pomasati, smazati, beendeln, beschmutzen, entehren, schänden. Jg. — co, koho, se (jak): pannu (slihati, porušti, skurviti, skulhati, sknikati, smrhati, přehlidnouti, podskočiti, sprolihati, smrsknouti, smrtviti, smrviti mléko, oprsniti, skasiti atd., beschmutzen, besudelni podskovanenštelnika beflecken, schänden), Ros., lože manželské, své důstojenství. V. Paní a panny po své vůli zprzňoval. Flav. Něčí cesty. Ž. wit. 9. 5. Ovca prašívá celé stádo zprznila. Opav. týd. 1885. č. 21. Dábel člověka zprznil, jehož byl posedl. BR. II. 214. Z-li sú chrám. BO. Dobrota, jiež nemož hřiech z. Hus I. 88. On by snad byl celé stádo nakazil a zprznil. Koll. IV. 198. — co, se čím (s kým): chrám krví lidskou, Plác., nečistotami, se hříchy, nešlechetnostmi, rozkošemi, neřádnou a nečistou chlipností z. V. Čisté víno jedem z. Záv. Smilstvem hanebným s kurvami se z. V. Vrch modlářstvím z. Har. I. 135. Nezprzňujte se skutky lidí bezbožných; Aby jejich bezbožnostmi se nezprzňovali. BR. II. 657 b., 558. a. Duši hřichem z.; Bude-li dobrý člověk kterými hřiechy z-zněn; Aby se pochlebenstvím nez-nil; Nešťastné jest to svědomie, kteréž se zlými skutky tak z-lo, že v něm Kristus neráčí přebývati. Hus l. 17., 349., 474., II. 6. — se s kým. S nižádným bravem nesmiesiš se ani zprz-niš se s nim. (Lev. 18.). Hus I. 193. — ce komu. Tak nynějšie kněžie majíce moc ohledati hřiešuého, ale ne vyčistíti duše od hřiecha, ani zprzniti tomu duše, jemuž nenie zprzněna. Hus III. 159. — se od čeho: od smůly. Vz Puchlati se. Št. — čím kde. Kristus jest lékař, jenž nemohl jest hřie-chem od hřiešných v duší zprzněn býti. Hus 11. 262.

Zpsouti, zpsúti = dočista zhanobiti, na-datí někomu. — co, koho. Na mor. Val. Vck. — Z. = dočista zkasiti, ganz verder-ben. Mor. a slez. Vck., Šd. — Cf. Psouti a

Sepsouti. Zptačeti, el, ení = v ptáka se proměniti, in einen Vogel verwandelt werden. Kdyż

zptačeli (zkrkavčeli). Poh. nár.

Zptačiti, il, en, eni = v ptáka proměniti,

in einen Vogel verwandeln. C.

Zpucovati, wegputzen. — co odkud: bláto ze šatstva kartáčem; kobzole z mísy (snisti). — koho — vyhubovati, verwaschen. Us. Tč., Rgl.

Zpučelý – sbobtělý, aufgequollen. Zpučeti, el, ení – zbobtěti, auf-, anschwellen, anquellen. Bern. – Z. – vypučeti. Stromek zpučel. Šd.

Zpučiti — sbedtiti, anquellen machen; | bekommen. Ros. Květiny hezky zpupeněly. se = sbobtéti, nabubřeti, aufquellen; na-dmouti se, sich aufblasen. Tkad. — se nad koho: nad jiné - posdvíhati se. Výb. I. 629

Zpučňalý - spučelý. Z. dveři, okno. Na

Zlinsku, Brt.

Zpučňati - spučeti. Na Zlinsku. Brt. Hrach, bob, čečůvka z-ly. Na Ostrav. Tč. kde. Hrach ve vodě zpučňal. lb. Tč. komu od čeho. Noha mi od potu z-la. Ib. Tč.

Zpuditi. vz Spuditi.

Zpúdzati sa - zpouzeti se. Slov. Loes. Zpucheřetí, el, ení, blasig werden, an-schweilen. Zpálená kůže se z-la. Us. Tč. Zpuchlina, vz. Spuchlina, Opuchlina. Ta

z. ho udusi. Ús. Šd.

Zpuchlobřich, a, m., sagra, hmyz. Krok II. 256.

Zpuchlost, i, f., vz Spuchlost.

Zpuchlý, vz Spuchlý. Zpuchnouti, vz Spuchnouti.

Zpuchřelest, i, f. - onen stav organických zvláště dřevnatých látek, ve kterém se následkem samovolného lučebního rozkladu působením kyslíku a zevnějšího vlhkého vzduchu svému rozpadnutí bliží. Vz S. N. Vz Spuchřelosť.

Zpuchřelý, morsch, verrottet. Z. hedvábí, výsada. Dch. Vz Spuchřelý.

Zpuchřeti, el, ení, vermodern, morsch werden. – kde. Náčiní ve vlhku z-lo. Us. od čeho. Střecha od zamokání z-la. Us. Tč. - Vz Spuchřeti.

Zpuchřina, y, f., das Morsche. Lpř. Si.

13

Zpuchfiti, il, en, eni, vermodern lassen, morsch machen. Lpř. Slov. I. 81.

Zpuchýřeti, vz Spucheřeti.

Zpukalost, i, f., das Bersten. Jg. Slov. Zpukalý - spukaný, anfgeborsten, gespalten. -- od čeho: země z. od horka. Pref.

Zpukání, n., vz Zpukati. Z. nebo oznobení noh od zimy. V.

Zpukaný, aufgesprungen. – od čeho:

kůže od zimy z. Byl.

Zpukati (se) - rospukati se, zerbersten, zerplatzen, aufspringen (bie und da). - se kde. Na červících tenká zevnitřní kožka často se ztrhá a zpuká. Byl. — se od čeho: od horka. Pref. - čím. Hneď zplésá srdce mi. hneď bôl'om zpuká. Phld. III. 2. 113. Zpuká se vše skála hořem. St. skl. II. 66. Zpukřelosť, vz Zpuchřelosť.

Zpukřelý, vz Zpuchřelý. Z. řeč. Sš. II.

Zpukřeti, vz Zpuchřeti.

Zpalkoleckovati, einklammern. Novot. Zpunktovati co — byti původcem, vernrsachen, veranlassen. — co: rvačku, veselosf. Us. Kšt. – si co: smrt (zabiti se). U Kr.

Zpuntičkovati co, etwas pedantisch ausführen, herauskünsteln. Us. Tč.

Zpupenatěti, ěl, čni, vz Zpupeněti. Zpupencovatěti, ěl, ění, vz Zpupeněti. Zpupeněti, spupenatěti, spupencovatěti, Trotzkopf. D. – Z. – vojenskěl, čil, čil – pupeny dostati, Knospen, Augen der Meuterer. Vz Zpoura. S. N.

Zpupilý, ého, m., osob. jm. Arch. I. 852.
Zpupně — pyšně, hochmüthig, aufgeblasen. V. Z. si prováděl, vedl. Sych.
Zpupnělec, lce, m., der Hoffärtige, Stolze.
Rouhavost z-lce. Phid. V. 206. Vz Zpupník.

Zpupnėlost, i, f. = spupnost, der Hochmuth. MM.

Zpupnělý = spupný, hochmüthig. Hlas. Zpupněti, ěl, ění, hochmüthig werden.

Zpupník, a, m = spupnělec. Velké neštěstí ihned stíhá z-ka. Cimrh. Myth. 20.

(256.). Us. u Kráskova. Brnt.

Zpupnost, i, f. == hrdost, pýcha, der Boehmuth, Uibermuth, Stolz, Trotz, die Aufzeblasenheit. V. Bez spupnosti a pychy. V. Pokud (židé) nezbudou té úporné a nekolně

z-sti. 88. J. 96.

Zpupný = pyšný, hrdý, hochmüthig, aufgeblasen, übermüthig, stolz, prahlerisch, herrisch (in Folge von Reichthum und Besitz). Z. člověk, BO., šíje, Us., čin, Lpř. Slov. I. 101., jednání. Vlč. Lepšie je poslůchať pána svojho rodu, viery a jazyka nežli zpupným kořiť sa cudzincom. Zbr. Lžd. 247. Zpupní jdů po Antikristovi. Hus II. 258. Zpupný, spupný. V. Zpupných šíje skrotiti. Troj. Z-ná slova. Háj. Z. řeč, chlouba, Troj., rouhání, vůle. Ráj. — v čem: v umění. Ms. bib. Z. - vlastni, ne manský, allodial, erbeigenthümlich. Z. statek, das Allod, Allodialgut, Stammgut. Kdyžby se událo v pole vytáh-nouti, mají takovou korúhev jako své dědičné, spupné vojenské znamení užívati. Zř. zem. op. a rat. 1562. Z. statek ten, jenž jsa zapsán v deskách od držitele svobodně může byti prodin, odkazan, zadlužen. Vz S. N., Tov. Z. statek — nikomu nesávadný, das Allodgut, im Gegensatze des Lehengutes. J. tr. Z. dědictví, Tov., Zlob., zboží, pole. Dědičný, zpupný, k věčnému obdržení. V. V olomůckém právě jsů pohončí, ješto na to z. dědiny mají. Tov. k. 36. Zjednal si město Prachatice od krále Vladislava za zpupny a dědičný statek. Mus. 1828. IV. 73. Mé vlastní dědictví zpupné; To jest jeho pravé a z. dědictví; Já jsem toho z. dědička. Půh. I. 239., II. 54., 569.

Zpúra, y, f., zastr., vz Zpoura.

Zpurák, a. m. == člověk spurný, sabočenec. Slez. Sd.

Zpurce, e, m. - odbojník, der Rebell. Kram.

Zpúřiti se, il, en, eni = spouru činiti, protiviti se. Jak jsem to pověděl, potom se už nezpůřil. Slez. Šd.

Zpurně = ostře, tordě, wild, scharf, un-gestům, trotzig. Z. na někoho dokročiti, někomu řeč přetrhnouti, Sych., proti někomu se postaviti. Br. Zbyhněv postavil se z. proti

tomu; Mluvivše pry brdě a z. Pal. Děj. III. 3. 54., IV. 1. 51. Zpurněti, ěl, eni = spurným se činiti,

ungestüm, widerspänstig werden. - čim: štěstím.

Zpurník, a, m. = zpurný člověk, ein Trotzkopf. D. — Z. = vojenský odbojník,

Digitized by Google

Zpurniti, il, ěn, éní = spurným činiti, | widerspänstig machen. — se = spurněti. Us. widerspänstig machen. — se — spurněti. Us. Zpurnosť, i, f. — odbojnosť, die Widerwilligkeit, Auflehnung, Widerspänstigkeit. Arch. IV. 21. Spurnosť koně. Jel. Kam se poděla tva z.? V. Pýchou a z-sti. D. Uložena berně ku potlačení a potrestání všeliké výtržnosti a zpurnosti v zemi. Pal. Děj. III. 1. 342. — Z., superbis, arrogantia (Jerem.). BO.

Zpurnotvárný – spurné toáři. Muž z-ný. Kolî. IV. 195.

Zpurný; -ren, rna, rno = plný spoury, tvrdošíjný, neústupný, protivný, neposlušný, svémyslný, protivicí se, trotzig, halsstarrig, widerspänstig, widersetzlich, aufsätzig, rebel-lisch, aufrührerisch. V. Pakli nebudete po-volni, ale zpurní, od meče sežráni budete. voini, ale zpurni, od mece sezrani budete. Br. Nebuď spurný, ale povolný. Kom. To je z. člověk. D. Z. slova. D. Z. řeč. Vz Zpoura. Št. N. 234. Z. hoch, Tč., bitva. Lpř. Slov. I. 65. Zpurnú mysli proviniti. Smil v. 561. Laskavá odpověď odvrací hněv, ale řeč zpurná prchlivosť plodí. Kmp. Č. 80. Zpurný pohled měj býk. Ja. Mysl člověka, kteráž ctnostem jest pepovolná a zpurná. kteráž ctnostem jest nepovolná a zpurná. Jel. — Z. = pyšný, spupný, nádherný. Ros. — Z., ého, m., os. jm. Z. Aleš v 18. stol. Vz Jg. H. l. 668., Jir. Ruk. II. 360.

Zpurovaný kámen = rostršený, rossedlý,

ritzig. Nomencl., Am.

Zpurovati, ritzen, aufritzen. Nomencl. Zpurpuřiti, il, en, eni, spurpuřovati, roth iärben. — co kde. Aby v otoovskej krvi z-la ruky. Vaj. Tat. a mor. 14.

Způsob, spůsob, n, m., spůsoba, spůsoba, y, f. Brs. 275. doporučuje tvar spůsob. Vy-mazal v Km. 1855. str. 326. a 551. a Bač. ve Výzk. 22., 53., 72.: spůsob. — Z. = spů-sobení i co spůsobeno, die Wirkung, das Werk. Když tam božím z-em přijel. Stěst. Z. a řízení boží. Aqu. Ktož se moci protiví, božiemu se zposobu protiví. Kšch. 45. Kristus tělo vzal zposobem ducha sv. z Marie panny. Št. N. 186. 27. Tot jest z bem božím. Kšch. 2. Mníte-li, byť dotud pokoj podržal se v naší zemi, kdyby to nebylo zposobem ciesaře Karla i krále českého? Kšch. 17. Buoh práci naň vložil některým tajným svým zpósobem. Št. Kn. š. 88. 35. Zposobem božiem od věčnosti ostal jest v chrámě. Hus II. 28. Božím zposobem a přepuštěním bude někdy míti nedostatky. Št. Kn. š. 29. – Způsob, spůsoba – podoba, tvářnosť, obras, forma, die Form, Gestalt, Figur, äussere Beschaffenheit. Způsob nějaký na sobě ukazovati. V. Kteraké jest z-y a oděvu muž ten. Ben. V. Z-ba přelepá, ušlechtilá, mladá, panenská, mužská; z-ba života ani tlustostí zhrubělá ani churavosti posvadla; Jupiter v z-bě vaječné zlihal atd. Troj. Vzav na se z. hada. Solf. Podstata i způsoba, Wesen und Gestalt, Substanz und Form. Deh. Na černých kadeřích se třpytila ozdoba zlatá ve způsobu koruny. Šbk. Duch sv. sestoupil v tělesné z-bě jako holubice. Sš. L. 54. Ve způsobu vejce. Ler. Spůsob jsou requisita a náležité

350. Má-li řečník jeho zpuosob neb formu té předpřísahy před námi v přítomnosti druhé strany vydati a kterými slovy ji odbyti má; Formy nebo jinak spuosoby tej přísahy na-učiti. NB. Tč. 171., 266. Že duch sv. v spú-sobu ohně poslán býti měl. BR. II. 14. a. Přistoupil pokušitel v osobě neb z-bu člověka. BR. II. 15. b. (Měli-liby) nesvěcený věka. BR. II. 15. b. (Měli-liby) nesvěcený oplatek za sv. zposob chleba a tak za tělo božie; Dábel vzal zpuosob hada; Neb jest krásný zpuosobú mezi syny lidskými; Mrtvý, maje zevnítřní zposob člověka, ani jie, ani pie...; Majíce zajisté zpuosob pobožuosti. Hus II. 183., 429., III. 7., 293., 303. Sformoval tvory rozdílné spůsobami. Kom. Každé věci svůj způsob. V svátosti jest z-ba vidoma. Hil. Tělo a krev pod obojím z-bem přijímají. Štelc. Pod obojí z-bou přijímali. Apol., Hái. Přijímánie pod oběma spůsobama. Arch. Háj. Přijímánie pod oběma sposobama. Arch. III. 212. Mají věřiti, žeť pod zpôsobú chlebnů ne samo tělo jest. Arch. III. 453. Pod z-bem chleba jest posvátně tělo božie a pod spo-sobem vína jest také posvátně krev jeho; Pod zposobami (chleba a vína) jest pravé tělo a krev syna božieho. Št. Víra pod jednou z-ou a pod oběma; Kněz pod obojí z-ou. Er. *Pod* z-ou chleba jest živé tělo Ježiše Krista, *lépe prý: v* z-bě, ale i ona vazba jest dobra, jak uvedené příklady dosvědčují. – Na spůsob, ve spůsob – podlé podoby, in Gestalt. Na z. koule; Na z. toho oděvu jiny si šíti dal. Har. Umyvadlo na z. plže. Vrat. Vesely až do z-bu všetečnosti. Jel. — Způsob, spůsoba — zámysl, sástěra, pláší, barva, der Vorwand, Schein, Anschein. Pod z-em a zástěrou. Plác. Vloudili se tam pod z-em poselstvi. Solf. Pod z-em přátelství. Háj. Aby sněmův a zjezdův krajských obecních pod nižádnými vymyšlenými z-by nepokládal; A jestližeby který odšel pod s-bem žebroty chtic své lotrovství provozovati. Zř. F. I. A. V., Ps. XXV. Svěřil-liby se kdo v své při kterému řečníku, tedy ten řečník druhé straně žádným s-bem raditi a pomáhati nemá. Kol. 20. Král vzal tisíc zlatých pod z-bem puojčky. Let. 211. Pod z-bou nábo-ženství provozuje své lakomství. Dač. — Br., Har. — Způsob — míra, v jaké kdo stojí, stav, der Stand, Zustand, die Lage, Verfassung. Jest v nešťastném a zlem z-u. V. Dva dni v tom zarmouceném z-u trval. Har. Z. tesklivý a bidný čekancův. Kom. Ještě jsem ji nemocnou nalezl, avšak něco v lepším z u. Zer. Požiti něčeho v dobrém z-bu zdraví. Mus. 1880. 356. Aby se chovala (kaplička) v dobrém způsobu. V. Zelený. (kaplička) v dobrém způsobu. V. Zelený. Živ. Jg. V jakémkoli s-bu sé najde (mé psaní), nedej se pejše přemoci; V témž s-bu nyní zůstáváme, v kterémž sme z počiatku byli a směl bych říci i v horším; A tak sem Vašnosti summovně oznámil, v jakém s-bu zdejší všci jsů nyny postaveny; Pročež neračte se diviti, jestli se znovu na Vašnosti spůsob nynější (Gesundheitszustand) dotazuji; Karlička, kterého sem na Rosicich s pani Mandou v dobrém s-bu zanechal. Žer. 10., 16., 18., 311., 347. Jak sem zdráv z domu slavnosti aneb ceremonie. Bdž. 75. Pod spů-sobem ovčím vlka neznati. MP. Toto pak toliko pod z-bem přímluvy předkládám. Žer. s-bu přivěsti. V. — Způsob — obyćej, svyk,

povaha, die Gewohnheit, Sitte, Manier, Weise, Art, der Gebrauch. Starodávný z. zachovati. V. To je tvůj z. D. Lidé divného způsobu. Háj. Z. pohanský vykořeniti; Ten z. se po dnes zachovává. Har. Při s-u svém starém zůstati; starý z. svůj zachovati; neměniti se v svých z-bich. V. Nose to z. světa. Kom. Nový z. mysli vziti. Jel. Ryby mají způsob z vody vyskakovati, lépe: vyskakují. Tu poručnici vedlé práva a starobylého způsobu byti nemohou. Zř. F. I. D. XXX. Ale nejprve má žalobník... vybrati to, čehož žádá, ve všech věcech spůsob požádání slušný zachovávaje. CJB. 887. Slašné s-by v obcování, gute Umgangsformen. Ten jemných z-bû není, der gehört nicht zur feinen Welt. Deh. Spolu řádné manželstvie vedúce pře-bývali sú vedlé s-bu církve sv. NB. Tč. 288. Jediné že dřevním zposobem otce jeho podržalo (udrželo) ač chvilku královstvie. Kšch. 4. Klečenie a na tvář padánie v modlení jest hodný zpôsob. Hus II. 316. Za-chování dobrých z-bů činí pěknou ozdobu. Sb. uč. Na každé dědině způsoby jiné. Rb. — Způsob — slušnost, míra, der Anstand, die Art, Lebensart, Artigkeit. To je proti všemu z-bu. D. Má pěkný z. ve všem jednání. Us. Někoho z-bům naučiti. Dch. — Způsob — přivozená jakosť, povaha, natürliche Beschaffenheit, der Charakter. Ten ostrov ve svém z-bu velice pevný. Har. Ty znáš z lidu českého. Háj. A ti živlové mají svém přivozená poveha z bu Dril Aživlové mají svém z bej poveha z by Dril Aživlové mají svém z bylivozená poveha z bylivozená z bylivození přirozené povahy, z-by. Byl. Až jsem lépe spatřil z. jejich. Br. Povaha n. z. těla, die Leibesbeschaffenheit. Nz. lk. To pivo má spůsob dobrušského. Us. u Dobrušky. Vk. Veliká potřeba a spůsob dabra spůsob spů eliká potřeba a spůsob těchto těžkých časů. Ž. S. 19. (Brt. exc.). Možeme z velikosti a moci stvořenie mysliti a spatřiti stvořitele moc a zpósobu. Hus. I. 83. — Způsob, spůsoba — rod, pokolení, druh, Gattung, Art.
Sat starého z-bu. Us. Deh. Z. zlomku. Nz.
Jednoho z-u. V. Nachásím ještě i jiný z. kosatce planého. Byl. Důvodný z., der Syllo-gismus. Kom. Z-by úsudku: z. kladoucí, modus ponens; zamitaci, m. tollens; kladmo zamitaci, m. ponendo tollens; zamětmo kladoucí, m. tollendo ponens; rozborný, methodotel, m. tollendo ponens; rozborny, metnodus analytica, vzestupný, moth. inductiva; sestupný, meth. deductiva. DJ. 69., 72., 96. Cf. DJ. 48., 55., 57., 60., 68. Z-by úpravy poetické a prosaické. KB. IV. — Způsob, kterým se néco děje, cesta, míra, prostředek, die Art und Weise. Z. zpěvu (melodie), správy obecné; jakým z-bem to šlo; tímto (týmž), podobným, ne jedním, rozličným, rozmanitým, vším, mnohým, divným, jiným, stejným, rovným, každým, dvojím z-bem, stejným, rovným, každým, dvojím z-bem, všemi z-by; na jaký z.; na takový, ne na jeden, na ten, na mnohý z.; není jeden a týž z.; jiný z. jest; žádným z-em to nemůže býti. V. Ačť jest ona božím způsobem (nach Gottes Willen) sešla s světa. Na všechen z. Us. Z. dělání, Har., léčení, psaní, čtení, z. cs. 2. dejam, Har., leceni, psahi, ctelii, feči, berně; dobrým z-em něco povědíti. D. Z. učení, života nějaký si oblibiti. Kom. Z. mluvení, vysokého mluvení. Us. Nepřátelským z-em. Har. Z. válečný. Ten z. vešel lidem v obyčej. Sych. V ten z., tím z-em. J. tr. Z. počítací, početní. Nz., Er. Z. myšlení,

postupovací (progressio), učebný, vyučovací, die Lehrmethode. Hš. Mnoholi činiti má summa náhradní, ustanoví se z-bem nařizovacím, im Verordnungswege. RZ. 1850. č. §. 18. A manželka zase jemu tentýž statek vzdala a jiný svůj též všecek z-bem již oznámeným. Kol. 45. Z. celení, die Integrationsmethode; provozovací, die Betriebsart; z. postupování v něčem, z. nakládání s něčím, die Verfahrungsart, Nz.; z. vydělávání, die Gerbmethode, hemlocký, die Hemlockmethode; z. barvení, die Färbemethode; z. odhadu, die Schätzungsmethode; z. přípravy, die Zubereitungsmethode. Sp. Z. vynětení dec Antonomickání dec Anto myceni, das Ausforstungsverfahren. Sl. les. Obecni z. mluveni, allgemeiner Wortgebrauch; z. života, činnosti, Handlungsweise; Učinil to na svůj z. Dch. Z. vyživování. Us. To se stalo dvojím z bem (dvojáko. Pk.). Z. početní — návod, jak počty téhož druhu vy-konávati třeba. Šim. 7. Z. třídění, das Klassifikationssystem, z. stavění, die Konstruktious-art eines Gebändes. J. tr. A čiby si ty naozaj rád k nej? Veru naozaj, len povedz ako? Ako? Aj tomu je zpôsob. A keď len tak chceš, sam ta zavediem. Dbš. Sl. pov. VIII. 23. Ś hlediště slovanského nazývati lze z. pochybenou. Ddk. II. 72. Z. (určování variantů) odvislý či rekurrentní, neodvislý či independentní. Čs. math. X. 208. Z. otázky jeho má do sebe cosi číhavého; Duch sv. volil dary ty prostředně skrze apoštoly dávati z-bem řádným a svátostným; Leč z. tento doplňovatí a vázatí nad míru jest nucený a spletený; Překládají tak proti z-bu mluvy. Sš. Sk. 74., 98., I. 105., L. 196. Věříme Vašnosti, že nám zpuosob a řád odkladu podlé prava zvyklý odepsati ráčite. NB. Tč. 101. Na všechen z. ti to dám. Kn. poh. II. 133. Nález učiněn na tento z. Žer. Nizadným z-bem domů se navrátiti nemohl. Stlc. V biblí jest nemálo na teu z. mluvení. Bl. Jedním se z-bem rodíme, tisícerým umírame. C. — Poen. Misto spusob lze v tomto smyslu i jiných slov užívati: Neví, jakou radou by se dostal ven. Us. v Kunv. Msk. Takovýmto dílem se ti to nepodaří. U Solnice. K té radě žádnou měrou nepřistoupím. Mk. Nechtěla živou věcí domů. Us. Těch úřadů nemá král zastaviti ani zapsati žádnou Weise. — Z. v missonici, die Art, genus. Z. slovesa jest čin (Art und Weise), kterým spojujeme podmět s výrokem. Bž. 166. — Určité s-by: ukasovací (osnamovací, m. indicativus), rozkasovací (m. imperativus) a žádací (spojovací, dle Vm. 71. výminkový, m. optativas, conjunctivus, conditionalis); k způ-sobům počítají se také jména slovesná (no-minalní tvary slovesné): neurčitý z. (m. infinitivus), dostišný spůsob (supinum), přičestí (participium), přechodník (přestupník, m. transgressivus). Vz jednotlivě způsoby: lndikativ, Imperativ, Konditional, Optativ, Infinitiv, Supinum, Příčestí, Transgressiv a Bž. 166., Km. 71., 73., Zk. Ml. 2. vyd. Il. 125., 180. a j. a stran známek způsobů také S. N. VIII. str. 667. O způsobech vět vz: Věta. - Z. = přihodnost, die Bequemlichkeit. Ros.

Způsoba, vz Způsob.

Způsobce, e, m. = původce, der Urheber, Bewirker. Pis. br., Troj. Bůb z. světa.

Hš. exc. Z. spaseni. Kanc.

Způsobení, spůsobení, n., die Bewerkstelligung, Verursachung, Veranstaltung, Einrichtung, Stiftung. D. Přísahám, že tohoto odkladu k spravení a z. (Erwirkung, Herbeischaffung) mých dalších spravedlností v té při žádám. Kol. 13. Z. sňatků, das Heirathsstiften. Posp. Když člověk činí protiv božiemu zposobenie – nařízení. Št. Kn. š. 31. Z. půtky, das Kravalliren. Dch. Když věřiš, že obecný kostel křesťanský jest svatý, tehdy věř, žet vše z. v něm jest dobré a svaté. Št. Kn. š. 27.

Zpusobenost, i, f., die Beschaffenheit.

Mark. Log. 183.

Způsobenství, spósobenství, n. M.

Způsobený, spůsobený, -ben, a, o — uči-něný, stvořený, bewerkstelligt, veruraacht, gestaltet, erschaffen. Zena krásná a dobře z-á. Reš. V těle vstanem ale tak z-něm, že věč duše od něho nebude moci býti odlůčena. Št. Kn. š. 28. — čím. Rána žahadlem od včely způsobená. Sych. Ruce nevídanou ušlechtilosti zposobené. Troj. Nemoc povoláním z-ná; Schodek na výtěžku zemčat hnitím z-ný. Dch. — jak kde. Z. ušlechtile na všech údech mládenec. Troj. Protož, že jsi tak zpôsobeuý, jako my dieme, pověz nám, co tobě se zdá. Hus II. 397. — **komu.** Urážka někomu z-ná. Osv. I. 129. — **k čemu.** Protož ta zřiezenosť cierkve sv. jest ďáblóm velmi hrozná jako zástup vojenský k boji z-ný. Hus III. 73. Knihy z-né ke kárání z hřiechov. Št.

Způsobič, e, m., disponitor. Veleš.

Zpusobile, spusobile, komp. zpusobileji -

způsobně, tauguch, geschickt, artig. V. Způsobilost, spůsobilost, i, f. = spůsob, die Gestalt, Form, Art, Beschaffenheit. V. Z. těla. Jel. Z. mysli a obyčejů člověka. Krab. — Z. = spūsobnost, die Fähigkeit, Befähigung, Qualifikation, Geschicklichkeit, Fertigkeit. Nz., J. tr., Krab. Dostatečnou z. k něčemu míti, das Zeug zu etwas haben (1650.). Er. Průkaz, výkaz z-sti; zdání o z-sti; výkaz v příčině z-sti. Sp. Dekret z-sti, das Befähigungsdekret; z. k nachylnosti, die Dispositionsfähigkeit. J. tr. Usouditi z. ně-čeho, etwas qualificiren. Dch. Neobyčejná z. pánovnicka. Ddk. II. 119.

Způsobilý, spůsobilý = spůsobený, gestaltet, beschaffen. Po řeči se pozná, kterak srdce z-lé jest. Reš. Dobře z. Kom. — kde: na těle. V. — Z. = spůsobný, hodící se k čemu, dovedný, schicklich, tilglich, geschicki, geeignet. — kdy. Byli jsme způsobilejší na drhání s tření v lázní Har sobilejší po drbání a tření v lázni. Har. k čemu. Lidé horkého přirození bývají k cemu. Lide norkeno přirození byvají ke všem věcem spůsobilejší. Kram. Z. k ži-votu, lebensfähig. J. tr. Z. ku placení, zah-lungsfähig, Šp., k studiím, Tč., k boji, J. Lpř., k úřadu, k panování. Us. Děti po-řádné a k dědictví z-lé; Lid ke zbrani vůbec zdv. Kopac k zelvžení vinica zdv. vůbec z-ly; Kopec k založení vinice z-ly.

(318.). Sloh řečně z-lý, mundgerechter Stil. Dch. Mužóv divně a potvorně z-lých. Hus l. 77. — v čem. Nz. Z. v posuňcích. V. Člověka nespôsobilého v prirození brzy ďábel zklamá tako tesklivého, hněvivého a báznivého. Hus III. 15.

Způsobitel, spůsobitel, e, m., der Ver-anstalter, Veranlasser, Bewirker, Urheber, Schöpfer, Gestalter, Stifter. Troj., Štelc.,

Ziob., Dch.

Způsobiti, spůsobiti, il, en, ení; spůsobovati == způsob věci dáti, sformovati, stvořiti, formen, formiren, gestalten; připraviti, zuschicken, anrichten, bereiten, vorbereiten, zubereiten; zjednati, spraviti, hotoviti, konati, činiti, dověsti, bewirken, bewerkstelligen, hervorbringen, verursachen, erregen, veranlassen, herstellen, schaffen. Jg. — abs. Jakož jest zposobil Buoh. Št. Kn. š. 29. — ce: svět, Ps. ms., pokoj, V., vítězství, Jel., nařízení, nemoc, soužení, D., narovnání, Sych., ponůcku. Troj. Obecný zápis nebo lantfrid s. a učiniti jsů ráčili. Tov. 3. Jiné lidi súditi a zposobovati, nach seinem Sinne haben wolfen. Ms. Ona bouře bezpříkladné roz-vodnění řek z-la. Koll. III. 238. Dvě brázdy jedna v levo druhá v pravo vedlé sebe ostředek či záhon spůsobují. Koll. III. 172. Z. věc, zu Stande bringen, čin, eine That schaffen, válku, mír, nelibost, horkost, Dch., sensaci, mnoho dobrého, Us., vojsko (aciem dirigere). BO. Že by mohl příklad tolik z. Kos. Ol. I. 166. Že způsob investitury v Němcích obvyklý způsobuje obecní pohoršení. Ddk. II. 445. Způsobím li vám tudy co do-brého, budu potěšen. Žer. 346. Z-bil falešnou kvitanci jsa dlužen 1000 kop. Dač. I. 133. Příprav sč, spôsob (uspořádej) své věci: máš umřieti; Bůh všecky smysly spôsobil. Pass. 4., 9. (Hý.). Sv. Prokop bratří i čeleď spôsobováše (řídi). Hr. rk. 43. Duch sv. zposobil jest to vše. St. Kn. š. 19. Buoh sposobuje všechna stvořenie; Abychom zposobujíce skutky své k věčnému odpočívání chvátali; Jedné Bóh móž duši stvořiti, sám chvatali; Jedne Bon moz dusi stvoria, sami ji zposobiti a s tělem spojiti; Což Boh ráči z., to vždy bude; Tak mšž svój život z., aby Hus l. 135., 137., 157., 227., III. 25. — co, čeho s kým. Spojek s někým způsobiti. Smb. S. II. 275. Žena tvá jest kurva a smrti tvej s cizoložníkem spôsobila. GR. — Posn. Této vazby spůsobiti s genit. nelze doporučiti, pojme z. raději s akkus. — co, koho z čeho. Troj. Člozaku spůsobila s akkus. věka z hlíny. Solf. — co čím: něco svou snažnosti, Troj., si nemoc běháním z. Us. Ramenem svým způsobí hrnčíř blinu. Kom. Jednou sestrou dva švakry si z.; Řeči nic nezp. V. Spisem svým převrat ve vědě z. Us. Pdl. To dalo se z. jediné obrácením na cestě posud oblibené. Ddk. II. 323. Svým uměním zpôsobí je (dřevo) a připodobní obrazu člověka; Prosmež pána Boha, at ráčí svú mocí křesťanstvo své zpôsobiti; A oni by se byli po jeho vstúpení posty, modlitbami a sv. myšlením nespôsobili; Javůbec z-lý; Kopec k založení vinice z-lý. kož hlava jiné údy zpravuje, tak rozumem Ddk. I. 204., II. 294., IV. 164.— (k čemu) myšlení se zpôsobují. Hus I. 70., 465., II. jak. Vladislav po právu staršího bez toho 184., III. 85. Že on to zpôsobí svů milostí. byl po něm k panství z-lý. Ddk. II. 391. Št. Kn. š. 32.— co kemu. To mu ceud

způsobil. Háj. Z. někomu radost, škodu, To po jeho příchodu, v neděli etc. z-li. užitek, hostinu, bolest, mrzutost, neštěsti, Us. — se v čem. Ustavila cierkev sv., užitek, hostinu, bolesť, mrsutosť, neštěstí, užitek, hostinu, bolesť, mrsutosť, neštěsti, starosť, přístup, D., ujmu, křivdu, Us., litosť a žalosť, mnoho dobrého. Har. Sobe zpěváky z. V. Sám si to z-bil (nemoc, nehodu), hat sich zagezogen. Dch. Z-li jí nové žaty (koupili jí na nové žaty). U Solnice. Z. si obrázek ryzí češtiny. Kos. Ol. I. 20. Z. někomu porážku, nesnáze. Šmb. Svatopluk nad Dunajem i Labem panství německému úraz hleděl z. Šmb. S. Il. 239. A té nižší stránce převahu a nadvahu nad ducha spůsobil. Sš. I. 63. Praveno bylo, že jemu kůži spůsobili; Král Hendrikus sobě pomluvu, zhoršení a nenávisť spůsobil. Dač. I. 65., 180. Vojsku dobrou chuť k válce s. Abr. Co dobrého nám z-bil? BR. II. 14. Př. Ottakar I. spůsobil Čechům svobodu. V. A tak cestu jest lidu sposobil, aby Krista poznali a v něho věřili. Hus II. 19.

— co, koho k čemu (učiniti způsobným).

J. tr. Strom k tomu se způsobuje, aby . . .

Kom. D. 102. K naplnění božích přikázánie zposobuje; Všech svatých dobrým skutkom se radujte a sami k temuž činění se zposobte. Hus I. 122., III. 58. Aby své věrné k tomu pravidlu bedlivěji způsoboval (při-pravoval). V. Pán Bůh raciž mne k těm pracím způsobovati. Žer. f. 6. Věž ku chrámu z. Kram. — Výb. — (si) co kde: přízeň a lásku u někoho si z. V. Slavné jméno u potomků si z. Byl. Množství úkazů zmatek v duchu způsobuje. Koll. III. 43. Ten (Karel IV.) z-bil arcibiskupství při kostele pražském. Bls. 8. Z. v něčem změnu. Us. Slova tato z-la v srdci jejím obrat. Sml. I. 39. Z. v někom pohnutí, Osv. I. 154., v ležení zmatek. Lpř. J. Hleděl to při něm z., aby . . . Mus. 1880. 107. Osobný důraz páně u Zaches proměnu tu spůsobil. Sš. L. 180. Hojný průvod lidí z-bil při králi nedůvěru. Ddk. II. 95. Jiří z Lobkovic z-bil v městě. Chomútově kollegium. Dač. I. 174. Spôsobichu své zástupy v údolí lesním (spořádali). BO. Neb jsů obecnému dobrému v svých úřadech zposobení a Bohem zjednáni. Kšch. 48. Rozličné mravy rozličnosť v obci spo-sobujú. Slov. Tč. — co jak. Což se beze všeho postranního a cizího přídavku snadně seno postrannino a cizino pridavku snadne z. může. Býl. Po něčí vůli něco z. St. skl. Skrze někoho někomu nesnáze z. Šmb. Stř. II. 10. Že Bůh skutečně skrze něho div tento spůsobil. Sž. Sk. 233. S pomocí boží konec vinšovaný způsobime. Dač. I. 217. Nevědomě smrt neviným zpôsobují. Hus I. 234. — co, komu o čem, oč. Což oni zposobie o všech řádiech i o vše zemské dobré. Arch. Sešli se, aby tomu kostelu o jiném biskupu zposobili. Pass. 38. (Hý.). se več. Na zemi bydleje, v to se spůsobuje, aby umučený byl, nápoje duší do-byl. Kanc. — proč. Ota hleděl sobě z. stranu pro příhodu očekávanou. Ddk. II. 465. Snad že pán Bóh k věččiemu jeho prospěchu a cierkvi svaté tak jest zpôso-

abychom od dnešnieho dne pilnějie než prve sě v otnostech zposobili; Neb ktož tak sě v své prosbě zpôsobí, bez pochybenie dá jemu otec nebeský, zač poprosí; Ten vám moc dá a váš život v ctnosti zpôsobí. Hus II. 4., 189., 197. Z. se v ctnostech (prospivati). Hus. — že. Způsobil, že vám nelze bez něho byti. D. Vz Působit. — aby. Způsobte (učiňte), aby mohli . . . Ben. V. Proto žej' Buoh tak zpôsobil, abychom po těchto věcech došli oněch věčných. Št. Kn. š. 23. Protož zposobil jest Boh, aby čas byl obecen každėmu. Hus I. 214. (II. 328.). — koho kam. On na jich misto jiné způ-sobil. V. I na nás křivého svědka z-bil, jakéhos blázna. 1467. Mus 1884. 459.

Způsobivost, i, f. = způsobnost. Způsobivý, spůsobivý = spůsobný. - k čemu. Z těch kusuov někteří jsú bludní a jiní sposobiví k pohoršení a škodliví. Arch. III. 298.

Způsoblivosť, spůsoblivosť, i, f. = spůsob-

nost. Ros.

Způsoblivý, spůsoblivý – spůsobný. Ros. Způsobně, spůsobně – hodně příhodně, schicklich, förmlich, passend. Spůsobně. V. Z. něco dělati. Kom. – Z. – slušně, artig, sittsam, schicklich, schicksam. D. Z. se chovati. Nezpůsobně při jídle mlaskati. Dch. Z. seděti. Us. Dch. Tak jsa živ zposobně, aby v nižádnů hodinku ďábel nenalezl tebe pråzdna. Hus I. 122

Způsobněti, čl, čni, passend, artig wer-

den. Vrat.

Způsobní, spůsobní, Anstands-. Z. dáma. Dch. Vz Zpusobný.

Způsobniti, il, ěn, ění = spůsobným či-

niti, passend, schicklich machen. Jg.
Zpusobnost, spusobnost, i, f. = zpusob, Zpusobnost, spusobnost, 1, 1. = zpusob, spusoba, tvárnost, podoba, die Gestalt, Form. Z. těla. D., Jg. — Z. = hodnost, příhodnost k čemu, schopnost, die Geschicklichkeit, Tauglichkeit, Tüchtigkeit, Anlage. Z., spůsobnost k něčemu. V. Z. k něčemu míti. Nz. Z. poslance. RZ. 1850. č. 1. §. 10. Z., třáda k alvěbk die Antallance filialnest filialnest. k úřadu, k službě, die Anstellungsfähigkeit; z. ke zdokonalování, die Perfektibilität; z. k vládnutí s něčím, die Dispositionsfähigkeit. J. tr. Z. vyučovací, didaktische Fähigkeit. J. tr. Směnečná z., die Wechselfähigkeit. Deh. Ten pro mysli své s. za direktora zvolen. Kom. Z. času a povětří. Restantické v za direktora zvolen.

- Z. = slušnost, die Artigkeit. Nz. Hleděl na ušlechtilou z. (dětí). Biancof. – Krab. Pravidla z-sti, Anstandsregelo. Mrav a z. Pravidla z-sti, Anstandsregeln. M Deh. Z. nestojí nic, ale koupí vše. Způsobný, spůsobný: -ben, bna, o. Z. způsobený, beschaffen. D. - Z. = hodný,

hodici se k čemu, tauglich, passend, geeig-net, schicklich, angemessen. Z-bní litcové. Koll. III. 419. Z. tkadlec (umělý). D. A pak ovšem neviem, kterak jest byl zposoben, kdy jest ho pokůšel. Hus II. 91. – k čemu: bil. Hus II. 164. A zvláště, žej' pro svů k učení, k manželství, V., k umění; učení veliků dobrotu tak milostivě zposobil spasne lidské. Št. Kn. š. 36. — se proti kemu. Aby pilně sě zposobili proti chystrosti Antikristově. Hus II. 12. — kdy. 104. Z. k přijímání v sebe semene věčnosti.

Kom. D. 23. Kteráž k zplození dítek z-bna z nejstatečnějších přemahatelů surovosti a byla. BR. II. 636. b. Duch sv. dal vóli k dobrému z-bnů; Chrám jest miesto zvláštně Zpustlý — sapustlý, spuštěný. öde, verzení z postateční spracov z postatecně z postatecní z post brému z-buů; Chrám jest miesto zvláštně k modlení z-né; Nenie z. ku královstvie božiemu (Luk. 9.); V tomto chlebu, kterýž tebû ku pokrmu nam zpuosoben, dajž po-čiti věčně. Hus I. 109., II. 315., III. 247., 268. – čím: radou. D. Lidé čichem a rozumem z-bní z přirozenie nad jinými jsů páni a jich zprávcie. Hus II. 349. — kde. Nebudete-li tak v sobě zposobní, jako vám velím, a nebudete-li tak učiti, jakož já učím, tehdy budete vodcie slepi. Hus II. 274. jak. O mné věz, že z milosti boží zdráv jsem a na ten čas dosti z-bný. Žer. 10. — s inft. Jsou způsobní i jiné učiti. Br. — Z. — sličný, pěkný, wohlgestaltet. Z. těla. V. A ta barva (purpura) neslušie na jiného jedné na krále a jest velmě zpôsobná barva a šlechtí růcho. Hus II. 239. — Bl., Čern. — Z. — slušný, artig, manierlich, fein, galant, anständig. Jg. Jest z. člověk (mravný, má svět). D. Z. býti co osel (iron.). Prov.

Způsobovati, spůsobovati, vz Způsobiti.

Způsobovosť, spůsobovosť, i, f., die Modalität. Nz., Mark. L. 31., Krok II. 168.
Způsobový, spůsobový, Modalitäts... Z.
participium značí buď a) jakým činem, buď
b) v jaké podobě aneb za jaké okolnosti děj hlavní nastupuje. Vz Ndr. 381.

Zpust, u. m., vz Spust.
Zpusta, y, f. = spousta. Vz Spousta.
Kol'ko pol' obsatych kommi na zpustu dajú.
Hol. 378.

Zpustatělý – spustatený. Slov. Uherská zem byla velmi z-la od Turkov. Koli. Zp. II. 424.

Zpustatený - spustošený, verwūstet. Slov. Z. krajina. Hol. 377.

Zpustatiti -- spustiti, verwüsten. Slov.

Zpustek, stku, m., bitta (de arbor.), zastr.

Zpustěti, ěl, ění = pustým se státi, wüst

werden. Každé královstvie v sobě rozdělené zpustie a dóm na dóm padne (nesvornosti v lidu). Luk. 11., Bus II. 100.

Zpustilost, i, f., die Verwüstung. Martim.

Zpustilý = spustly, ode, wüst.
Zpustina = spustlina. Plk.
1. Zpustiti, lėpe: spustiti. Vz toto.
2. Zpustiti, il, štěn, ční; spouštěti, čji. ej, ěl, ěn, ění; spušlovati - pustým učiniti, veröden, verwildern, verwüsten, öde o. wüst machen. — co: dům, pole, stavení, Zlob., město. Kom., krajinu, D., hory, doly, štolu, lán, šachtu (opustiti, přestati dělati). Vys. Vše, což bieše ještě zeleno, stravichu a zpustěchu. BO. — co čím: mečem ohněm krajinu. — co proč: hory pro vodu (za přičinou vody) z. Vys.

Zpustka, y, f., vz Spustka (také dodat.).
Zpustle, wüst. Us.
Zpustlik, a, m., ein verwahrloster Mensch.
Zpustlina, y, f. = poušt, die Öde, Wüste.
Br. Vojna hubi l'ud a krajny celé na z-nu dává. Hol. 69.

Zpustlost, i, f., die Verwüstung, Ver-ödung, Verkommenheit. Bezedná z. Us. Dch. Mravní z. králova; On býval druhdy jedním stiti.

wüstet, verödet, aufgelassen, verfallen, verrottet, verkommen, verlottert. Z. zahrada, düm, krajina, Us, mesto, Kram., moře, Plk.; člověk, D., Deh., Tč., kostel, hradisko, ves. Deh., Ddk. IV. 166. To je z. hoch (rozpustlý). Us. Dhn. Zpustlá štěpnice, prázdná truhlice. Tč. exc. — jak: mravně z. Ddk. **V**. 6.

Zpustnouti, sti, uti - pustým se státi, ode o. wild werden, veroden. — abs. Množ-ství domů zpustlo. V. Vinice, zahrada, země zpustla. Us. Hory, doly zpustly. Vys. Když dědictvie, na kterémž plat jest, zpustne. Vš. Jir. 336. — čím: domy morem zpustly. Jg. Město zemětřesením zpustlo. Har I. 80. — od čeho. A země spustne od stromův i úrod svých. Stav. svob. — kdy. Po jeho smrti celá zahrada spustla. Us. Tč.

Zpustnutí, n., die Verödung. K s. přijíti. Zlob. — Z., die Verkommenheit, Ver-

wahrlosung. Mravni z. Kaizl. 120.

Zpustošeni, n., die Verwüstung, V
heerung. Město přišlo k z. Arch. II. 43. Zpustošený; -en, a, o, verwüstet, verheert, öde. Z. krajina. — čím: válkou.

Zpustošiti, il, en, eni, spustošovati = spustiti, verwüsten, verheeren. - co: mesto. Arch. II. 403. — jak: strašnė. Us. Z-šil Arch. II. 403. — jak: strašně. Us. Z-šil zemi až k řece Strymonu, Lpř. Děj. I. 50., až k Dunaji. Ddk. II. 407. — čím: zemi ohněm a mečem, Šd., válkou, Šmb. S. II. 28., ohněm a loupeží, Ddk. IV. 24., pleněním a pálením, Ddk. IV. 176., potupou. Cimrh. Myth. 234. — kdy. Ještě za Nerona nedrahně po odeslání tohoto listu ode Pavla Kolossa I. 64. s-ena byla. Sž. II. 191. Zpustotiti — spustošiti. — co. Voda z-tí všechno. kdvž. náhlá přívale (nřívaly)

z-ti všechno, když náhlé přívale (přívaly) přindou. U Uh. Hrad. Tč.

Zpustování, n., die Verödung, das Veröden. Z., opouštění a sehnání s gruntu. Pam. Val. Meziř. 229.

Zpustovaný; -án, a, o = spustlý, ska-šený. Z. stavení. Na Hané. Bkř. Na mor. Val. Vok.

Zpustovati – v pustky obrátiti, veröden, verwildern lassen. — co. Když se nadlužil a všecko z-val. Břez. Rožm. 136. Grund z-val, verwahrlosen. Pam. Val. Mezi-Hči 227. Vz Zpuštovati

Zpušče, zastr. — spustla (dědina). Kat. 3182.

Zpušták, a, m. = plemenný býk, der Zuchtstier. J. tr.

Zpušťaný, abgeschöpft. Z. mlíko, které se zpustilo přes čípek z lotky do hrnka. Na Ostrav. Tč. Vz Spustiti.

Zpuštati sa, vz Spustii.
Zpuštěnec, nce, m., ein verkommener, gottvergessener Mensch, Wüstling. U Olom. Td.

Zpuštění, n., die Verödung. Vz Zpustěti.

Zpustiti. Z. způsobiti. Dch.

Zpuštěný; -én, a, o = spustlý, verlassen. Z. vlasť. BO. Z. lán někomu podati (dáti). CJB. 861. — čím: válkou. Vz Zpu-

Zpuštovati, vz Zpustiti.

Zputnati — spoutati. Slov. — co komu. Zputnajú přední nohy koňom. HVaj. BD.

Zputovati, durchwandern, durchpilgern, irchreisen. — co: svět. Tč. Daleké cesty durchreisen. z. Arch. IV. 141., Pal. Déj. IV. 2. 899. co jak. Z. všechen svět do krve noh svých. Hus III. 148. Od jednoho konce až do druhého svět z-val. Hus 9. art.

Zpuzala, y, m. – kdo potád spúsá. Vz Zpuzati. Ten z. potád zpúzá. Mor. Sd. Zpuzati – čenichati, herumsuchen, her-

umschnüffeln. Mor. a slov. - kde. Co tam zase způzáš? Šd. Kočka způzá po kamnech; Způzá v celém domě, kde by něco vyzpú-zal; Co tam v trúbě způzáš? Mor. Šd.

Způzavý – kdo rád spůsá. Vz Způzati. Mor. Šd.

Zpuznost, i, f. = zpoura, der Unwille. Złob.

Zpuzný - spousející se, unwillig. Zlob. Zpuzovati se, spouseti se, sich stemmen, unwillig sein. Zlob.

Zpýčiti se, il, ení — pykati koupě, einen Kauf bereuen. Šb. Dial. 14. Vz Zpičiti se. Zpýchati, spýchnouti – spyšněti, stolz werden. – kdy: ve štěsti. V., D. Těžko člověku ve štěsti nezpýchati. Prov. Pk., Šd. – čím. Šf. I. 471. Z. vítězstvím, Šml., Šmb. S. I. 286., úspěchem, Šmb. S. II. 155., štěstím Ib. I. 199. – abs. Abv. poznách. štěstím. Ib. I. 129. — abs. Aby nezpýchal. Hus I. 310., 351. — v čem. Má péči míti, aby duchovenství dobře stálo a aby v tom nezpýchal. Hus I. 450. — proč: pro zlatý čepec (že jej má). Sych. — proti komu: proti Bohu. Lom. — več. Oni u mnohem větší zpouru zpýchali. V.

Zpýchlý, locker. Abb. d. w. Holzpf. C. 10 Zpýchnouti - nadmouti se, sich aufblasen, antblähen. Ten vdolek zpychl. — kde. Zem pod luštinami zpychne. Van. — Z. — chvili se valem variti. Vejce na měkko nech

– Z., vz Zpýchati.

Zpýchořetí – spýchatí, stolz werden. Us. Mark.

Zpýřnatětí, čl. ční, faserig, flockig, wollig werden. Byl. 218.

Zpyskovatí = speskovatí, dátí komu pyskové polívky, aushunzen, ausschelten, ausmaulen. Us. u Buděj. Jg. Mor. Šd., Tč.

Zpýšeti - spyšněti. Slov.

Zpýšiti, il, en, eni — spyšniti. Z pyšna, stolz. Z. si vykračovati, si po-čiasti. Us. Z pyšna mi odpovidáš. Sš. P.

Zpyšnělec, lce, m., ein stolz Gewordener. Měsť. bož.

Zpyšnělý, stolz geworden. Dch. Z. srdce. Tč. Nebyti mysli z-lé dar bohů nejvzácnější.

Msn. Or. 36. — čím. Z-li zvítězením nad sousedními Burgundy. Šf. I. 466.
Zpyšnětí, čl, ční — pyšným se státí, stolz werden. — kdy. Ve štěstí člověk rád zpyšní. Prov. — (nad kým) proč. Zpyšněla jsi nade mnou pro své šaty drahé. Č. Svatopluk zpyšněl z tohoto značného přírostku moci své. Ddk. I. 204. — čím. la — jak Zpyšněl jsko žahrák nad no-Us. — jak. Zpyšněl jako žebrák nad no-vou latou. Na Ostrav. Tč.

Zpyšniti, il, čn. ční, stolz machen. koho. Moudrého ani štěstí nezpyšní ani neštěstí nezmalomyslní. Kmp. Č. 115.

Zpyt, u, m. = předpovídání. Slf.
Zpytač, e, m., Troj., zpyták, a, m., Dal.
137., M. — Z. = svěd, vyzvědač, der Spion,
Späher, Kundschafter. Troj. Z-či shlédali
zemi zaslibenou. Sš. I. 48. Tataři vtrhnouti zkazili jim chuť; Když pak blížilo se vojsko královské, oni zpraveni byvše od z-čů o příchodu jeho. Pal. Děj. I. 2. 181., IV. 2. 334. Z-či (speculatores) jsme učiněni jeho veli-kosti. ZN. Poslali su špehéře neb z-ky, aby popadli ho v řeči. Hus II. 397.

Zpytačný, spähend. Z. vrah. Rozb. 1840.

Zpyták, a, m., vz Zpytač.

Zpytatel, e, m. — skoumatel, der Forscher, Erforscher, Untersucher, Prüfer. Sf. II. 485., Mus. 1880. 204., 382. Hlavně opatrným musí býti z., skoumá-li letopočet v kronice polské. Ddk. IV. 122. Bůh, z. srdce. BR. II. 641. b. Pán Bůh srdcí lidských z-lem jest a soudcem bude. Hkš. Z. věcí přirozených, Byl., přirozenosti, Zlob., slov, D., práv, Sych., přirody, slavjanských starožitností. Koll. IV. 181., 84.

Zpytatelný = mohouci spytován býti, erforschlich. Ros. — Z., act. Život z., vita contemplativa, beschauliches Leben. Eus.

Zpytati, spytávati, spytovati, spytovávati = svidati, skoumati, mysli vyhledávati, aus-, erforschen, prüfen, fragen, forschen, untersuchen. Z. wit. 63. 7., 118. 34., Dal. abs Ty zpytuj, já se dívati budu. Kom. – co: sve svedomi, své srdce, D., písma, Ros. nebeský běh, V., něčeho jistotu, Kom., něčí přikázání. Br. Aniž koho kdo může lépe z. nežli súdce. CJB. 413. Všecko srdce zpytuje Hospodin. Proch. Děj. bibl. I. 159. Zpytuješ srdce i ledví člověka. Mž. 84. Z. tajemstvie. BO. Duch všecky věci zpytuje. ZN. — co čim: nastroji, bystrym okem. se (na koho) = ptáti se. Slov. Povedz pravdu, čo ste mali spolu? Zpytoval sa, že či si samotna? Zbr. Lžd. 27. Keď ja pôjdem k dievčatu švárnému, ta ja pôjdem pozvhumny k nemu; cez dedinu richtár by ma videl, zpýtal sa, kde ja v noci idem. Sl. spv. I. 16. Zora sa zpytuje: Sokole, čo ti je? Sl. ps. Zpytuje sa, čo a koho hledá? Lipa 318. Čo sa máž toľko zpytovať?; Chodil sem, volal, zpytoval sa, vyzeral, ale o jeho žene ani slychu. Dbš. Sl. pov. I. 149., V. 8. Pôjdem sa zpýtať. Č. Čt. II. 481. — se koho, čeho. Lebo kechy sme sa rozumu byli zpýtali. Slov. Zpýtaj sa ty, mila, božieho slniečka a potom sa zpytaj ešte svojeho srdiečka. Btt. Sp. 197. Ešte sa vás, mamučička, zpytať mám, či ja s vámi ešte ďalej bývať mám? Sl. spv. IV. 137. Hl'adic nanho, cheel som sa ho zpytat: Co vidis, druh môj. Phld. IV. 528. Zpytajte sa ho, či nevidel dakde mojho muža? Sl. pov. I. 60. — se o čem. Zpytovala sa o zázračnej studni, ale dobri l'udia jej nič istého povedať nevedeli. Mt. S. I. 57. Řekl jim: O tom zpytáte mezi sebou, de hoc quaeritis inter vos. Sš. J. 254. Hvězda nová ukazovala se na obloze, o kteréž astronomi

dle smyslov svých zpytovali. Dač. I. 208. — kde kdy. Ž. svědomi své denně před spaním před obrazem Krista Pána. Us. Mž. — po čem. Abychom ne tak po přičinách a vinách nedostatků bližního dlouho zpytovali. Sš. J. 160.

Zpytávati, vz Zpytati.

Zpytavě, forschend. Z. zavadil pohledem o tvář. Sá. Z. hleděl v můj obličej. Shakesp.

Zpytavosf, i, f., der Forschungstrieb. Zpytavý, forschend. Z. pohled, Us., Osv. 1871. 56., oko. Dch.

Zpytha, y, f. = spytání, das Forschen, usforschen. Vydáme se na zpythu věci. Ausforschen. Kos. Ol. I. 63. (26.). Vědecká z. KB. 1.

Zpytlačiti, il, en, eni, durch Wilddieberei erlangen. — koho kde: zajíce v knížecím lese. U Uher. Hrad. Tč.

Zpytný, forschend. Z. blesky myšlének.

Dcb.

Zpytovací, Forsch-. Z. methody. SP. II.

Zpytování, n., das Prüfen, Forschen, die Prüfung, Untersuchung, Befragung. Vz Zpy tati. Z jiných věd a nauk z. činěno. Koll. IV. 219. Z. hvězd. Kom. Z. vědecké; z. zá-konů příroduích. Us. Pdl. Z. svědomí. Mz. 83. Z. započíti. Sš. L. 3.

Zpytovatel, e, m. = spytatel.

Zpytovati, vz Zpytati. Ž. wit. 119. 2.

Zpytovávati, vz Zpytati.

Zpytovník, a, m. = spytatel. Dch. Zpytovný = vysvědací. Přesidlení z. a vyzvědací. Šš. Sk. 76.

Zpytovský, ého, m., osob. jm. Arch. IV.

Zpýznouti, vz Spýznouti. Zr v zříti, nazírati, zora, názor, vzor, Zr v zříti zrak. Bž. 31.

Zř. Touto skupeninou počíná se málo slov, kromě zříti a příbuzných složených, zříkati. Ht.

Zrábání, n. = dělání sena, das Houhauen. Z. lúk. Slov. Zátur.

Zrábatel, zrabatel, e, m., der Bebauer, Kultivirer. Slovanov, zrábateľov zeme. Slov. Phld. III. 3. 168.

Zrábati = robiti, dělati, vsdělávati, machen, bearbeiten. Slov. Cf. Robiti. — co. K tomu len určens panštinu zrábať a otročiť (chodiť na panskou robotu, vzdělávatí pan-ská pole). Phid. III. 3. 89. Sena z. Hdž. Šib. 87. Poslal král milých šubajov jednu veliků lůku zrábäť. Dbě. Sl. pov. III. 16. Tam bydlo založ, masnú (-- mastnú) zem a tučné úhory zrábaj; Zrábali zem, pri vodách obchodné zdvíháli mesta. Hol. 72., 373. - co chodné zdvinan musec. Liv. Hol. 69. — co čím. Zem zrábajte pluhom. Hol. 69. — co Phld. jak. Zrábujúc pokojno svoje zeme. Phld. l. 5. 171. — co kam. I k rodním divoké zrábali půšte rolám. Hol. 373. — kdy kde. Mládež v lete zrábäla pol'any v horách a role okolo Šovdova. Klčk. V. 135. — Z. dováděti, Muthwillen treiben. Slov. Plk.

Zráběti, ěl, ěn, ění — zrábati, erzeugen, verfertigen. Dch. — co. Af slavný, svorný zrábí (vzdělává) pole své dědiny. Slov. Tč.

Vz Zrobiti.

Zrabovati, z něm. ausraubea. města i dědiny. Koll. Zp. II. 422.

Zráca, e, f. — padouci asmoc, die hinfallende Krankheit, Epilepsie. Na Slov. Hdk. C. 175., Němc. VII. 233. Bodaj vás s. metala, aby s vámi trhala. Němc. III. 146.

Zrácký = srádný, verrätherisch. Slov. Hu, ty zrácky muš! Zkapať musíš. Dbš. Sl. pov. I. 171.

Zračitě — patrně, sjevně, offen, klar, sichtbar. Přemoudrosť boží z. poznávati. Sš. II. 106. — Z. — vsorně, aš na se posornost obracela, musterhaft. Chovala se z. Dvrs. Světz. 1881. 534.

Zračitel, e, m. = propheta, e der Ausleger, zastr. Vs Zračiti. Bj. vykladač,

Zračiti, il, en, eni; sračivati, sračovati — jasniti, zjeviti, ukásati, offenbaren, zeigen, jasniti, sjevii, tikasan, omendaren, zeigen, sichtbar machen; se — jasniti se, sraku patrným se činiti, hell werden; geviti se, okasovati se, viditelným býti (Jir.), sich offenbaren, sich zeigen. — co. By to Bůh zračil (viditelným učinil), by taký byl českým králem. Výb. I. 166. Tak (otce) zračí ono přísloví (bewähren). Výb. I. 522. A proto propok lež sračí lžebehe, podobehe medlu. naopak lež zrači lžeboha, nedoboha, modlu, bůžka, neboha. Sè. I. 31. – co komu. Když mi svú přiezeň zračíš, smutku mne zbavíš. 14. stol. Jir. Ves. čt. 95. Obloha ti, když se mračí, spravedlivosť Páně zračí. Sš. Bs. 16. — se — jeviti se. Snové, vědma, věštby zračijí se často. Št. Kn. š. 11. — co, se komu. To jejich protivníkům zračilo se jako zisk a zásluha. Pal. Děj. IV. 1. 117. l zrači se kořisť Neklanovu radostnu oku. Rkk. 23. Všemu se světu boží muka zračí. Hr. rk. 259. Mnohémuť se tako zračí - udá se, přihodí se. Žk. 485. Sen se mu zračil. Ben. V., D. Apoštolóm se zračil. Pis. 1529. — se jak. Všecky věci mé v světlosti se zračují. Ms. Pass. Nebo se ten (sen) po mej čsti na jevě zračí. Alx. V. v. 1333. (HP. čsti na jevě zračí. Alx. V. v. 1333. (HP. 33.). Věže se z daleka zračí. Ostrav. Tč. — co, se kde. V podivných skuteích Páně boží veleba zračí se. Sš. J. 47. Povaha tohoto přátelství zračí se také v minění, že... Ddk. II. 250. V zreadle se zračí sluace. Hdk. L. kv. 70. Štěstí, jež z-lo se v jejich slovích. Šml. Na tváří jeho zračil se hačv. Osv. I. 269. Pěkně se tam zrači (jasni). Ros. Jak se to v jejich sporech a hádkách o přednosti učitelů z-lo. Sš. I. 154. Život Kristův má se na nás z. Sš. II. 94.

Zráčiti, il, en, ení = ráčiti, geruhen, gefällig sein. — s infinit. Zráči-li pán o tom jinak ustanoviti. Hosp. instruk. 1574. — se komu. Vám čekať dlužno, jak se Římu zráčí (zlíbí). Hlk. I. 83. Cokoli se mu zráčí (čehokoli se mu zachce), to má. Us. Knrz. Zračitosť, i, f. = násornosť, sračnosť,

die Anschaulichkeit. Ns.

Zračitý – sřejmý, násorný, sorný, svačný, klar, sichtbar, aoschaulich. Nz. – komu jak proč. Pro veleobětrný obsah svůj nebyl výrok ten Ježíše hned v celé prostrannosti své rodičům Páně zračit. Sž. L. 46.

Zračně — patruč, jasně, klar, offenbar.

Zračnost, i, f. = jasnost, die Klarheit; patrnost, die Anschaulichkeit. Nz., Ps. wa.

Z. voda. Tč. — Z. — patrný, sjevný, klar, offenbar, evident. Vz Zračitý. Z. písmo, Trest. zák., důkaz. Marek. — kde. Kameně jsou

zračné v té vodě. Ustrav. Tč.

Zrada, y, f. = prograseni, der Verrath, die Verrätherei. Ve starych spisech stoji všude srada; ale lid mluví: sráda a analogie jest též pro: zráda: mluviti — smlouva, hubiti — zhouba, tvořiti — stvůra, kaziti skáza, praviti – zpráva, ztratiti – ztráta,
 spasiti – spása. Č. Dod. XI. Cf. Zrádný.
 Zrádnosť. Z. zemská. D. Vz Rb 274. Dvě modly sû len, čo sa nevyžily: Bes nesvor-nosti a národnej zrady. Vaj. Tat. a mor. 112. Zradu na jevo vyněsti, V., konti, kovati, snovati, stropiti, Us., činiti, Ben. V., předpověditi; beze vší zrady. Br. Z-dy se ne-báti. Dal. Zradu by na čiověka pověděl. Vz Tajemství. Č. Poskvrnil veleslavné jméno rodu svého plamou zrady zemské. Proch. Zánik metr. Zrády od Jidáše podejmutí; Zrádce ten osnoval zrádu svou. Sš. L. 195., 272. Hrob ten pre nás zrada čierna do tej zemi vykopala. Chlpk. Sp. 1. Chodí na vlka premenený ľudom o zradu a škodu. Let. Mt. S. IX. 1. 39. Tam národ môj padá v jarmo, padá mi zo zrady; zradbou mi môj národ padá. Ppk. II. 187. Rozpoviedal mu, ako mu o zradu stáli (zrádni byli).
Dbš. Sl. pov. I. 269. Na jazyku vernosť,
zrada v srdci. Zbr. Lžd. 110. Zradou nešlechetnou tam jat jest; Neobcuj s těmi,
ježto falešné a jidášné zrady o králi skládají. Pal. Děj. III. 3. 171., IV. 2. 400. Frajerenko, ty si moja zrada (zrádně o mně smýšlíš); Nosí pod jazykom devaterů zradu Sl. ps. 61., 87., 68. Zrady strojiti. 15. stol. Zradu mysli srdcem křivým. Alx. V. v. 1981. (HP. 48.). Zahor (zahoř) pomstou, kde je zrada. Slov. Tč. Rychlosti třeba, kde se z. plouží. Shakesp. Tč. Z. je milá, ale zrádca bývá v nenávisti. Na Slov. Tč. Z kouta zráda číhá ráda. Mezi dvěma rada, mezi zráda číhá ráda. Mezi dvěma rada, mezi třemi zrada. Ros. Kde dva, tu rada; kde víc (tří), tu zrada. D., Lb.

Zřádaný: -án, a, o = seřaděný, geordnet, gestellt. Vz Zřádati. — jak. V kolo z-ní skákají. Ler.

Zřáduti - v řad uvésti, reihen, stellen. V. — koho, co, se. Cyr. Hrnce, misy, talife, rohny, lžice a což v kuchyni potřebuješ více, umyté skliď, tu, kdež náleží, zrádaj. 1591. Jir. Ves. čt. 14.

Zrádce, e, m. (a f., vz -ce; zastr. zrádca; na Slov. zradca), instr. pl. také zrádcemi, vz -ce, der Verräther. Z. zemský, der Landes-, Hochverräther, D., svého praporce (ne: na praporci), V., vlasti, der Vaterlandsverräther. Sych., Br. Z-ci (zrádce) do vazby dáti. V. Všudy buď zrádcům přistup zamezen. Kmp. C. 129., Lb. Oj zavri očká, má dcera! Nevid — jak zradca umiera. Btt. Sp. 80. Když kdo koho zrádci nařkne. Tov. Ty zradca falešný. Sl. ps. 150. Kliadba, peklo zradcom čiernym!; A zradca nikdy trestu neutiekol! Phid. IV. 365. Vyjeveni z. Sš. J. 213. Dyby's

Zračný --- jasný, klar, hell. Z. noc. Plk. | tří, tam zrada. Dch. Lžeš jako z. nešlechetný; Baček sám se zná, že dával (nadával) Seje-šovi zrádce; Jestliže by pravil na mne krádež, byl by z. mej cti; Řekl mi: Zrádce beze-ctný a padůše! NB. Tč 78., 238., 239. Kteříž nad zrádcím se rmoutili. BR. II. 119. Svět zrádce daruje, Bůh tresce. V. Z. pravdy. Hus I. 372. Byli by ne rádcie ale zrádcie a vlcie hltaví; Lidé, kteříž sobě hřiechu pomáhají, ti nejsů sobě věrní přietelé, ale zrádcě a nepřietelé. Hus II. 277., 334. Obličej jest člověka zrádce. Hně. exc. Z. tajemství kazi důvěru. Važ si času, chyť se práce, zahálky se střez co zrádce. Jg. – Z. = máčka, kotačka, větrník, eryngium, die Mann-streu, rostl. Vz Slb. 588.

Zrádcovský, Verräther-, verrätherisch. Z. jednání. Mus. Z. mysl. Žalan. Premohli junakov Turci tou svou z-skou pomoci. Sl.

let. I. 282.

Zrádcovství, n. = srada, der Verrath, die Verrätherei. St. let.

Zradec, dee, m. = zrádce. Slov. Bern.

Zradeni = sraseni. Slov. Bern. Zradený = srazený. Slov. Bern.

Zradidlisko, a, zradidliště, ě, n. - misto sradidly satáhnuté, die Lappenstatt.

Šp. Zradidliště, ě, n., vz Zradidlisko. Zradidlo, n. n. = dlouhá šňůra, na které isou buď soukenné laloky (kusy) nebo bílá a strakatá péra přivázána, aby se jich zvěř bála, der Lappen. Sp. Jsou tedy z-dla sou-kenná a peřená, Tuch- und Federlappen. Sp. Z. vypeřená, lněná. NA. IV. 116. Z-dly

zatáhnouti, verlappen. Škd. exc. Zraditi, zrad, é (ic), il, zen, eni; srasovati = radou koho od čeho odvésti, odmluviti, widerrathen, missrathen; falcénou radou prodati, nepřátelům vydati, verrathen. - abs. Někteří zrazovali a k Turkuom přistupovali. Dač. I. 192. – co, koho z čeho. Z. někoho z něčeho (odmluviti; v tomto smyslu dle Brs. 275. správně: srasiti koho s čeho, od čeho, vz Sraziti a nebo: s. komu co, odraditi koho od čeho; cf. Zraziti, 2.). D. Z malého koláče obec zradil (o porušeném soudci). C. — co komu. Dal. 24. Zradil mu to (neschválil mu to). Us. Turku to zradil. V. Chtějíce Prahu z. knězi Bedřichovi. Dač. I. 28. Již mne Jidáš židům zradí. Sš. P. 75. Tajemství někomu z. Zbr. Lžd. 94. - co. Tajemství někomu z. Zbr. Lžd. 94. — co, koho: krále, pána svého, Ros., město, Us., vlasť, D., lišku (zshnati, verprallen). D. Rád sem fa vídával, keď s verná byla, sle's mňa už, drahá moja, zradila. Sl. sb. pies. II. 1. 52. Nebyl tu, když pána Boha zrazovali (o člověku, který zrady nezná. Cf. Nekousal Jidáše v kolena. Ros. Vz Přímý). Jg., Č., Lb. On bo zradí so chylle mine im nicheten Lb. On ho zradí, co chvíle mine, im nächsten Augenblicke. Dch. Čas a příležitosť zrazuje každého. Na Ostrav. Tč. L'ud je nevďačný. Važ san životem, zradí ta. Syt. Táb. 91. On zradil národ, otčinu: kosti zrádca ne-spočinú. Btt. Sp. 79. Zradil její lásku. Šml. Nesmim ja to zraditi. Sl. ps. 73. Dost ji zrazovali, ale nedala si říci. Němc. I. 105. ty byl fojtov syn, v noci by si nechodil, Kto raz zradil otca, ten zradi imater, a kto ale že si zrádce pes, můj víneček zradit svôj l'ud zradil, ten zradi i vlasť a král'a. chcež. Sž. P. 370. Třetí — zrádce. Cf. Kde P. Toth. Jeden z vás zradí mne. Sž. J. 217.

Pověsť celú panna má, dokud plod aneb jazyk jie nezradí. Hus I. 203. Nevěř nikomu, nikdo tě nezradi. Lpř. exc. — koho jak. Vz Z. koho kam. Kniezie zradie na surf. Ps. ms. Třetie nevěra, jež hospodu zradie na bezživotie. Kn. rož. 130. Otec mu to výslovně zrazoval. Ddk. III. 274. Bez svedomia sa mu plazia u nôh, bez svedomia zradia ho v nesnádzach. Zbr. Lžd. 55. Někoho po jidášsku z. Šml. I. 96. Bůh věděl napřed, že Jidáš Krista o vůli svobodné své zradí. Sš. Sk. 13. Z-li je ošemetně. Pal. Děj. III. SS. SK. 13. Z-11 je osemetne. Pai. Dej. III.
3. 170. Bratr povstane proti bratru, jeden druhého zradí na smrť, viera potuchne. Let.
178. Kdo jej zradil a jak i z čího poručení?
BR. II. 122. — nad kým, nad čím. Sf.
Z-li nade všemi křesťany. Čr. Nad vlastí svou zradil a ji opustil. V. Nad svým národem zradil. Br. Zda-li jest nezradil nejprve ad králem? Rort. 240. 30. Obvinil je še nad králem? Bart. 240. 30. Obvinil je, že chtějí nad Hanušem z. Sl. Uh. 1. 67., 81., 82. Kteří nad vlastí svou z-li. Skl. 581. Kdyby rozuměl, že by nad tebou chtěl z. Abr. 245. Nade všemi zradil. Let. 448. — Vrat, Apol., Štelc., Plác., J. tr. — se, koho čím (— sahnati, odstrašiti, vertreiben). Chč. 608. Dej pozor, abys ho bitím nezradil. Puch. Tim zloděj se zradí a pozná. Koll. ruch. 11m ziodej se zradi a pozná. Koll. IV. 184. Jidáši, polibením syna člověka zrazuješ? Sš. L. 204. Abychom ho nezrázeli mravy svými. Sš. L. 199. Žebych já zámky zrazoval svú hospodyní? NB. Tč. 81. — se čím: opilstvím. Alx. — koho čeho. A toho je zradil Petr z Ježova. Pč. 20. se čeho = opustiti, verlassen. Zradil se ho. Puch. — koho kam. Je k Němenom byl zradil a Němce k němu. Pč. 24. Jidáš skrze políbení jim Krista v ruce zradil. Chč. 606. — se. Klam zradí se sám. Zátur. A tehdy horšiti se budů mnozí a zrazovati se budů a nenáviděti. Hus. I. 245. -- koho s kým. Jáf jsem zámkuov nezrazoval, jako ty s svým mužem jsi zrazovala. NB. Tč. 81. O nešle-chetný kněže, jenž s Jidášem zrazuješ pána. Hus I. 205. — koho oč. Kteří sou nás o město naše Plzeň zradili a připravili. Pal. Děj. IV. 2. 380. — proč. Za mzdu mizernou zradivše vrahům lid z všeho svlékli. Ntr. VI. 117. Také zrazovale jsta lidi pánov z Rožmberka Divišovi a jiným zlodějom z peněz. Pč. 15. Mezi nimi samými nalezali se lidé, kteří netoliko ze soukromého záští, ale také za holé peníze hotovi byli z. spolu-bojovníky své. Pal. Děj. 3. 144. — komu od čeho. Nebožka matička zrazovala jí od těch pověr. Ntr. VI. 220. Cf. Z. s čeho. aby -ne. Biskup musel zrazovati své duchovenstvo, aby se nevydávalo k obvyklé synodě do Prahy. Ddk. VII. 176.

Zřaditi, il, čn, čni — do řady postaviti, ordnen, reihen. — co. Rk. — se k čemu: k tanci. Sych.

Zřáditi, il, ěn, ění = sříditi, dodělati, No, ten to tam pěkně zřádil. Mor. Šd. Zradký – jak

Zradký = jejš snadno sraditi, sahnati lse, den man leicht unzutraulich machen,

vertreiben kann. Us.

Zrádkyně, ě, f., die Verrätherin. Zrádkyňa, ktorá odpadne! Sidk. 287.

Zřadlití se, il, en = sroadlití se, sich spiegeln. — kde. Ve vodě se celý protějšek zřadlí. Na Ostrav. Tč.

Zrádlivý, zradlivý = srádný, nebespečný, verrätherisch, verdächtig, täuschend. Na Mor., ve Slezsku a i v Čech. Jg., Zik. Z. řeč; To sukno je z-vé. Ta sklepice je z-vá (ze slaběho skla). Mor. a slez. Sd.

Zřadlo, a, n. = srcadlo, der Spiegel. Na

Slov. zrkadlo. - Ostrav. Tč.

Zradlovati, abplagen. — co, keho (čím). Z. pole — radlicí zorati, zwiebrachen. Na Ostrav. Tč.

Zrádně, sradně, verrätherisch. Zrádně koho zabiti. V. Nech sa teda nad námi aj hrozná búra vznesie, skala puká, dub sa lame a zem nech sa trasie: my stojime stale pevne, jako múry hradné; čierna sem po-h'ltni toho, kto odstúpi zradne! Sam. To-mášík. Z. někoho zajati. Šmb. S. II. 217. Co nevěrně a zrádně nad hrdlem strýce našeho učinili. Pal. Děj. IV. 1. 100. Učinila nad pánem mým z-ně. NB. Tč. 243. A učinil jim zrádně jako pravý Jidáš. Let. 84. Zrádně nad ním něinli; Pomáhati pana Jiříkovi těch věcí, kteréž zrádně a bezectně sačal a činí. Arch. II. 258., IV. 20.

Zradnictví, n., die Verrätherei. Sm. Zradniček, čku, m., die Lockschnur

(u mysl.). Sm.

Zrádnik, u, m. — psotník, die Fraiss; padoucí nemoc, die Epilepsie, Fallsucht. Slov. Jg. Cf. Zráca. Že sa vo z-ku sám poranil smrtedelne chlapec. Zbr. Lžd. 30. Sto z-kov teba metalo. Mt. S. I. 116. By zrádnik, zrádzu nedostalo. Dbš. Obyč. 6., 106 — Z., a, m. = srádce. Da ta tu, zrádniče, hriech tvój večne moril. Chipk. Sp. 37.

Zráduost, sradnost, i, f. = srada, die Verrätherei. Ros.

Zrádný, sradný (Alx.); sraden, dna, o — nevěrný, verrätherisch. Z. loupežník, skutek, tulich, V., políbení, D., nešlechetnosť. Háj. Z. cedule (hanopisy, der Schmähbrief, das Pasquille). Vz Pal. Děj. V. 2. 216., Zř. zem. Kdožby takové z. cedule spisoval, lépal nebo metal, má bez milosti čtvrcen býti. 1564. Cf. Gl. 388., Zř. zem. Jir. T. 34., L. 15. Z. klenby. Vz KP. II. 278. Z. cedule klásti. Zrádný kůň (nespolehlivý, jankovitý). Us. v Táborsku. Hlas kohouti se ozval duchům. v Tadorsku. Hlas konouti se ozvat ducama zrádný. Kká. K sl. j. 109. Nás šťastie po-výšilo zradné, len aby nás pokydalo hlbeji. Zbr. Lžd. 99. Z. spolek, rádce. Šmb. II. 211., 252. Z. sáměry. J. Lpř. Čo mi je, to mi je, dobre ty vieš sám, ty zradný, ne-verný! že nechodíš k nám. Sl. spv. II. 63. Zradnú dušu tvů do pekelných zavlečem ohrad. Hol. 128. Nešťastný padůše zradný, nebodný. NB. Tč. 125. Z. list. Exc. 15. stol. Zradostiti, sradostniti = radosti naplniti, erfreuen, freudig o. fröhlich machen. — koho

čím: dívku zprávou. Jg.

Zradostniti, vz Zradostiti.

1. Zradovati se = obveseliti se, sich erfreuen. V., Kom., Z. wit. 50. 10. Keď slniečko vynde na vrch zlatej hory, zradujú sa, Bože, všetky tvoje tvory. Č. Čt. I. 226. Keď je len to, mamko, zradoval sa Janík, to je ešte nie tak fašká vzo Dbž Sl nov I. 464. nie tak tažká vec. Dbš. Sl. pov. I. 464. -

se čemu: novině. Ros., Dbš. Sl. pov. I. 4. | Phld. IV. 11., V. 54. Toho už dávno Aby se mi z-li všeci dejaci (kde jaci) mládzenci. V jihových Mor. Brt. Když jim to tak pověděl, oni se mu zradovali, že bude zas dobře. Kld. II. 204. Sv. Štefan sa tomu vel'mi zradoval. P. Tóth. Oba staričkí sa vel'mi z-li takiemu krásnému vnúčatku. Dbš. Sl. pov. I. 540. — se z čeho: z noviny. Ros. Otec se z-val z přijezdu syna svého. Tě. exc. – kde. Z-val jsem se pak v Pánu velmi. Sš. II. 184. — se nad čím. Ostrav. Tč. – že. Z-val se, že jsem bo uviděl. Us.

2. Zradovati - zrasovati. Vz Zraditi. Mor. — koho. Katerinko, ženo moja, a pro Boha, nezraduj mia (nezrazuj). Sž. P. 184. Zrádství, n. — srada, die Verrätherei. Zlob., Deh.

Zrádza – srása. Slov. Cf. Zrádnik.
Zrachotiti, vz Rachotiti. Tu z-ti hrom.
Syt. Táb. 292. – kde. Nad hlavami hrom
z-til. Tč. Vz Zarachotiti.
Zzádzat i zanami – n cáj promániti.

Zrájiti, il, en, eni = v ráj proměniti, zum Paradies machen — se čím. By se duch tvůj kouzlem jejich zmájil a tvůj život vanotem jich zrájil. Šš. Snt. 60.

Zrajolovati, z riolen = srýti, sryhovati,

riolen Puch. Hosp. 42.

Zrak, u, m., od sř-iti (cf. Gb. Hl. 146.) = co se sří, sásrak, vidění, úkas na nebi, die Himmels- o. Lufterscheinung. Zraky na nebi. Zlob. -- Z. = čim se sří, smysl viděni, vidění, das Seheu, Gesicht, die Sehkraft, der Gesichtssinn. Z. ostrý, bystrý, Kom., Nz., tupý, dlouhého zraku (jenž blízko ne dobře vidí), krátkého zraku; krátkosť, slabosť zraku; z. blikavý, Us., horlivý. Troj. Pátravému zraku jeho nie neušlo. Mus. 1880. 472. Zrak otražitě točil kolkolem. Kká. Td. 43. Bočním zrakem hleděl v rozčilenosti na stěny. Koll. Zde byl nedostatek toho, co by aesthetiekému zraku blaho činilo. Koll. IV. 206. Zrakem barvy rozdělujeme takto...; Kejklíř Kom. Z. jejich ztupil. Br. Z-u zbavený, V., zbaviti, z. odníti, o z. připraviti. V. Z. se mu trhá. D. Sešel na z. (oslepl). Kram. Z. ztratiti. D. O z. přijíti; na z-ku poraženu býti. Sych. Zrak ploditi, zření působiti, vidžii Kat 2108. S. libým z-em pěkobo proděti. Kat 2103. S libym z-em někoho provázeti. Troj. Z. čistiti. Z. vytříti. Vytřel mu zrak - ošidil ho, betrügen; Protřel (vytřel) mu z. = oči, k rosumu ho přivedl, omyl mu ukásal, oči otevřel, Jem. den Staar stechen, die Augen öffnen. Jg., Č., Lb. a j. Z. na něco, v něco, k něčemu upřiti; utkviti (ustrnouti) zrakem (mysli) na něčem. Nz. Proměnil se celý v z., er ist ganz Auge. Šm. Dálka zraku, die Sehweite; klam z-ku (optický), optische Tänschung. Nz. Osa z-ku. Nz. Před esbe z. upírati, vor sich hinstarren; z-ku pozbyti; Zděsil se, až mu přešel z. a Nechtěl svému z-ku věřiti. Dch. Z. se mu probral. Dl. Otcův strhaný z. mě spatřil. Cimrhz. Myth. 251. Přejiskřim zrakem nejbystřejší z. Shakesp. Tč. Zl'akne sa znazu, okolo pozerá, jakby vlčiu tmu mal, zrak si pretiera. Č. Čt. 1. 328. Z. ako strela už šprihá; lých zrakov. Sldk. 524. A pred ní Hájnik chráni les svoj jak oka svojho zrak. zablýskne naráz, až zrakma oslepne;

ve zraku (mám naň s kopce). V Kunv. Pary of (lokomotiva) tu leti mrakem v temnu rudým zrakem. Cch. L. i V temné řase z. se koulí divě vytř Čch. Bs. 81. Když z dálky na něm p ntkvěl z. Vrch. Strýc na to místo k dveřím zrakem těkal; Před cizím zi jich (listů) nikdy neotvíral; Z. tam n niká; Volavka ryby zrakem pohlouje; se na stěnu upjal z.; Potrhaný z.; druha zrakem zkoumá. Kká. Td. 22 46., 51., 54., 126., 284. Pod šírym zas n stála deva, zrakom divo merajúc koj jako sokol, keď plachú hrdličku hon sam z krovia do kroviny; (Fijalko) kdekć si v toni, z. moj ta najde čákavý. Pj 26., 58. Ach! jakže, jak nedivat sa, k na nej primrety!? Btt. Sp. 55. Od smutkom ako hmlou a mrakom a zase na svet slnea zrakom. Hrbň. Rkp. L' mojej priateľky oči má jasné a zral veľký, že sa ti na dno prebila. Sldk. Zrakma tajnýma okolo hodí. Sidk. 285. dubkom sa jaží, hromovými z. iskrami s Pritomni bystrý napnů z. a ušma naci Tú mne milost udelil, že mňa živého ne však za to rozkázal mi ujať z. a svetl páliť. Hol. 127., 172., 390. Byla n otevřena pro z. jeho duchový; Přese vi jeho ponížení protřelý z. (das geübte 1 čisti mohl napsaná na tváři jeho slova: mýšlivá sebědůvěra zraky jejich čirou r stirá; Pán z. vlídný a milosrdný naň st. vlídný a milosrdný naň st. vlídný a milosrdný naň nám, že peněz, což mu právo najd svuoj z. vzíti chce; Já zraka svého n dávám za nižádné penieze; Žaluje o s NB. Tč. 252., 254. Pro mdlobu zraku očima mýma spatřiti jsem ji nemohl. 8 186. Pokudž z stačoval. Ler. Blbý z. ňuje, pronikavý z. mámí (okuzluje). 1866. 60. Svůj z. k lesu obrátil. Db 1806. 60. Svuj z. k lesu obratii. Dr Kdež jest oko zdravé a jasný z. majíci II. 246. a. Věc zraku nevídanou nk BR. II. 619. b. Z. svůj o něco upříti N. 83. K divu je přivedl, když jest nimi slepý z. vzal; Také pro jeho z. žádný jeho stihnáti nemože. Hus II. 78 28. Vicent slepec a nedívaný rak činí. 28. Uzený slanec a nadívaný rak činí (z. Us. Nrd., Bž., Č. Kdo má špatný z., si prvním kvitkem, jež spatřiš, oči a napraví. Mus. 1854. 536. — Vz S. 406.—412., Čs. lk. II. 16., III. 263., V – *Zraky — oč*i, die Augen. Iskrnych zr: svá umdlá sraky k nej (k ni) obraceli. Alexandr vzveda sraky. St. skl. A von oblokmi na tie holé seme srakma nádejnýma nemo pozerajú, s rukama nýma, čo bude, čakajú. Lipa II. 273. duchovní obrod zrakoma tělesnýma sp Proch. Děj. bibl. II. 35. Sklopiti z-ky. Rukou si zraky zastira upírajíc je v kraje. Mch. Otevřel srak udivený. Zraky ustrnulé točil po stěnách; Z ky k nebesům se zvedly; To lemování v zraky. Kká. Td. 14., 51., 52. A z p

budú tehdáž peknejšé nežlí je ruža a zraky jasnejšé nežli je hvězda sama. Hol. 8., 384. Smrt má velmi ostré zraky, vidí jima pod oblaky. Anth. Jir. I. 92. Kto má tako světlá zraky, by mohl ty cesty poznati? Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 33.). — Z., a, m. = bošík pohanský slý. Č. Čt. II. 386. To bysme ostali bez vody? Odpověď: Ba kého zraka! Slov. Zatur. Priat. III. 91.

Zrakoměr, u, m., der Optometer. Nz.,

Zrákositi, il, en, ení, berohren. Zrakový, Gesichts-, Blick-, Richtungs-, Visir-, Seh-. Z. přímka, die Richtungslinie, der Gesichtsstrahl, čára (dohledná), die Visirlinie, osa, die Sehaxe (vz KP. II. 157.), nerv či čiv, der Sehnerv (vz KP. II. 156., Osv. I. 146.), paprsek, der Sehstrahl, pole, das Gesichtsfeld, Nz.; z. přístroj, der Sehapparat; váček hrbolu zrakového, die Sehblase; z. prostor, das Sehfeld; brdečka čivu z-ho, die Sehnervenpupille; z. nach, der Sehpurpur, dalka, die Sehweite, ühel, der Sehwinkel; rozšíření čivu z-ho, die Sehnervenausbreitung; zanět čivu z-ho, die Sehnerventzündung, zřídlo čivu z-ho, der Sehnervenursprung.

Nz. lk. Z. moc (sila), Ja., klam. Sedl.

Zrale = rosumnė, moudėe, reif, reiflich.
Z. považ. Sych. Z. něco uvážiti. Osv. I.

Zralec, lce, m., rostl., zastr. Rozk. Zralik, a, m., ein raffinirter Mensch. Ten přišel na z-a (chytráka). Us.

Zralka, y, f. = zralé ovoce: třešně, višně atd., reife Obstfrucht; naproti nezralka. Mor.

Zralost, i. f. = došlost, usralost, die Reife, Reifheit. D. Vysvědčení z-sti, das Maturitätszeuguiss, správně: v. dospělosti. Brs. 275. Plod ke zralosti přivésti, zeitigen. Deb. Z. (dospělosť) politická. Šmb. S. II. 231. Z-losť usnadniti, zeitigen. Nz. lk. Duch jeho nedospěl posud ku zralosti. Vlč.

Zralý = došlý, dosralý, usralý, reif, zeitig. Z. ovoce, hrozen, V., nežit, D., rozum. Us. Někoho zralou (holi) potříti — hodně mu vypráskati, Jem. tüchtig abprügeln. Vz Trest. Č. Po zralém uváženi, lépe po staročesku: po zdravém u. Šb., Š. a Ž. Zralý len se trhá. Sych. Zanech si těch špiček, ještě nejsou švestky zralé. Prov. Všaks (jaks) sam zralý Ros. Zrala rozvaha, reife Erwägung, syr (proleželý), Deh., úsudek. KP. V. Čí to husičky, čí to? pozobaly nám žito, pozobaly nám jaré, ežče nebylo zralé. Sž. P. 298. Denár tak těžký byl jako 32 zralých zrn obilných. Ddk. IV. 147. Ráno mi zralů ovocinu (zralé ovoce) donesieš; A ja schýlil som sa k zemi ako zralý klas, keď blíži sa k žatve. Dbš. Sl., pov. I. 39., VII. 55. Pa-desat let jest doba z-ho mužství. Sš. J. 157. Tak dlouho, dokudžby ke svým zralým létům nepřišel. Pal. Děj. IV. 1. 89., Arch. I. 277. Obilíčko zralé. BR. II. 42. b. Dospělí a zrali sú, aby Krista následovali. Hus III. 79. Chlapec malý, ale huncůt zrálý. Slov. Zátur. Zralé zrní samo z klasu se sype. Hš., Bž. Zralou hrušku anadno střásti. Šp. Je malý, ale zralý (vz Odhodlaný). Lb., Pk. -

komu. Ten je mu z. (jest s něj), der ist ihm gewachsen. Berg. — kam: vino z. do láhvi (flaschenreif), do sudu (flassreif). Šk. — proč. Už je zralý pro šibenci. Us. Kšť.

Zrameni, n., der Wagpfahl. D.

Z rána, in der Früh. D. Zráňa se nej-lepší kosi. Na Ostrav. Tč. Ej! kerá má mamička na vojně synečka, nech sa ona podívá z. do slunečka. Brt. P. 63. Žeň ovce na lůku hned z., bude husta smetana. Slov. Tč. Pošla ona z. do kostela. Sš. P. 5. Kdo z. poliba,

večer pobíhá. Pořek. slez. Šd. – Zráňati – sráněti, sroniti. Slov. – keho. Nuž, hřiešni l'udia, činteže pokánie, kým nenadály mor i vás nezráňa! Sldk. Zráňam jich všetky. Dbš. Sl. pov. II. 47. Tak tě zráňám (vybiji ti), budeš viděť! Mor. Vck. co komu: hrušky (srážeti). Mor. Vck.

Zrančnec, nce, m. = srančný, der Verwundete. Sš. L. 108.

Zranění, n., die Verwundung. Z. lehké, těžké. J. tr.

Zraněný; -én, a, o, verwundet. Z. Janíček. Sš. P. 151. Srdečko na stokrát z-né. Sš. P. 185. Bohu děkujíc málo jest zraněných a neškodně. Pal. Děj. IV. 1. 215., Arch. II.

Zráněti, vz Sroniti, Zráňati. Zrání, n. Z. vína, die Zeitigung, das Reifen, Reifwerden, die Reifzeit.

Zřání, n. - hrysení, bolení. Z. břicha. Rgl. zdr.

 Zranilý = srančný, verwundet. Aesop.
 Zranilý = kdo se sranil, dříve, časné něco učinil. Ta kráva je o celý týden z-lá (o celý týden dříve se otelila). U Kvasin. Zranitelný, verwundbar. – kde. Achil-Zranitelný, verwundbar. — kde. Achilleus byl z-ný jen na patě. Cimrh. Myth.

1. Zraniti, il, čn, čni; sražovati, verwunden. — koho. Zranil-liby koho aneb zmordoval cizozemec, vz Zř. zem. Jir. R. 37. Z. strom. Us. — koho jak čím: k smrti, V, na smrt, Har., nožem, náhodou. Ten ji zranil tuze. Kká. Td. 162. Utrhač tě hůře zraní nežli zbojník břitkou zbraní. Šd. exc. co komu. Ja som si nožičky nezranila. Ppk. I. 97. — proč. Ach co sis, panenko, co sis pomeslila! Pro marný slovičko srdečko's zranila. Sš. P. 149.

2. Zraniti se, vz Zranily, 2. — Z., Morgen werden. V létě ani neví člověk, kdy se zrani; Sotva se z-lo, vyšli sme. Us. Tč. Zrapotsati, klappern, schwatzen. Straka

z-la. Phid. III. 3. 136.

Zřasiti, il, en, eni, falten. Zřásněti, ěl, eni, faltig werden. Jg. Slov. Zřásniti – řásným učiniti, faltig machen. co: sukni. Ros.

Zrasovaný; -án, a, o, abgerackert, abgeschunden, herabgekommen. Z. dobytek. Ŭs. Sd.

Zrasovati, abschinden. — dobytek, kone (utahati). Us. Šd. co komu

Zrast, u, m., der Wuchs. Slov. Vz Zrust. **Zrást — srůsti**. Slov. Vz Zrůsti. Zrastlina, y, f. = srostlina. Slov.

Zrátati - spočítati, zusammenrechnen. - co. Zrátaj to všetko. Slov. Cf. Zrachovati.

Zrátěnica, e, f. = bošec. Slov. Bern. Zráti, zraji a zrám, zraj, zraje (ic), zrál a zral, zraly, ani; srávati, reifen, zeitigen, reif o. zeitig werden. Cf. Gb. v List. filog. X. 454., XI. 100.; Bž. 186., 197. — abs. Obili, ovoce již zraje. Us. Nežit zraje (pod-bírá se). Ja. Ovoce srá. Mill. 19. b., Št. Opat. 219. Kašel zraje. Dch. Zrálo jabko, srálo, jak usrálo, spadlo. Čes. mor. ps. 143. Rosum zraje. Hlas., Jd. Co brzy zra, brzy dozra. C. Kdyż hrušky zraji, tehda se česati maji. D. — kdy kde. Casem sraje obili na poli. Ml. Či to dakto slýchal, žeby v simě jablká zrely? Dbš. Sl. pov. II. 45. Než věc ta nejprve v plném sněmu zraj. Ráj. Jichž soud nám zraje v mysli. Hlk. Záměr zdá se v duši zráf. Kká. K sl. j. 171. Mezi dvěma zahrádkami petruželka zrá. Sš. P. 330. Za tím naším háječkem zraje pěkný žito. Er. P. 117. Na siunci tam pomeranče sraji. Osv. V. 762. Kde jim zrály klasy; V čele jeho záměr velký zrál. Čch. L. k. 63., Petrk. 24. Po poli žitko zraje, už sa ľud chlebu raduje. Zátur. Kakby zrálo žitko v poli? Rkk. 64. Zrají-li jahody na letnice, bude mnoho vína. Tč. – jak dlouho. Tři leta to kvete, tři leta to zraje (jalovec). Slez. Šd. – čím Víno etc. teplem zraje. Us. Svou správou blahé obce vidí zráti. Hlas.

Zratkyňa, č. f. = bošec. Slov. Zratolestěti, vz Zratolestněti.

Zratolestilý = ratolesti mající, verzweigt.

Zratolestiti, sratolestniti, bezweigen. se = sratolestněti. Ros., Ben. V. - se jak.

A háj zas se milo zratolestil. Sš. Bs. 180. Zratolestněti, sratolestěti, čl, ční — ratolesti dostati, Zweige beketněn. Ten strom pěkně zratolestněl, Ros., čím: rozumným obřezáváním.

Zratolestniti, vz Zratolestiti.

Zravičký - sdravičký, hůbsch gesund. Ostrav. Tč.

Zraz, u, m. = řísek masa se srsasy = sřesy, pol. Kká. Td. 374.

Zrazeni, n., die Abrathung. Vz Zraditi. Z. = srada, die Verrätherei. V. Zrazený; -en, a, o. Z. zvíře, které z pasti

yvázlo a do ní potom už nejde, verprelit. Šp. — Z. pes — který k myslivci nejde boje se, že bude opět bit. Šp. — Z., ver-rathen. Vz Zraditi. — Z. = sražený. Cf. Sraziti. A v letku z-ní jastrabí cupli mu před nohy. Slov. Dbš. Sl. pov. VII. 40.

Zrazik, a, m., osob. jm. Mor. Šd. 1. Zraziti — srasiti. Slov. Vz Sraziti. 2. Zraziti — *craditi*. Přemlouval mne, až mne z toho zrazil (lépe: srazil). Vz Zraditi. U Rychn. Ntk. — se komu. Jen aby se ti nezrazil; mohla bys ho kopnout a on by se zas narazil (o děvčeti, které se o hocha bojí). Us. Dbv.

Zrazky, adv. = odrasu, nenadále, flugs, unerwartet. Z. prikvitol (tam přišel). Slov.

Mt. S. I. 113.

Zrazon — srasky. Slov. nař. čiernohron.

Z. z jam sa vykrůtili. Šd.

Zrazování, n., das Widerrathen. Ludvík VII. dal své slovo přes z. papeže Alexandra. Ddk. III. 250.

Zrazovatel, e, m. - zrasujíci. BR. II. 122. b.

Zrazovati, vz Zraditi.

Zrazovati, vz Zraditi.

Zrazu = náhle, saraz, hned, plötzlich, auf einmal. Na Slov. a Ostrav. Tč., Něme. VII. 219. Také ve Slez. Šd. Kdo z. sa hodí v prúdy. Vaj. Tat. a mor. Z. zastala (stanula); V prašeh mi chrčí a nedá mi dýchať. Bojím sa, aby som z. neusnula na veky. Phld. IV. 415., V. 133. Z. zal'úbenie nikdá dobre nenie. Sl. ps. 117. Ale ten z. výkovie novije hostijakámu. Ale novedstv. Vše. a povie hostinskému. Ale povedzte, čo vás ku mne prihnalo? Obrátila sa z. k hosfom; Tu z. mu svitlo v hlave. Dbś. Sl. pov. l. 6., 23., 137. Najprv voľným skokom chodí; z. sa uhne, hor' sa vyšvihne . . . C. Ct. l. 285. Kdyby to dohnané prase tak z. chtělo žráť, nedávejte mu. Slez. Šd.

Zrážení, n. = srasování. Přes všecko z.

odjeli. Us. Zrážka, y, f., das Abwendigmachen. Zrážlivý – kdo rád sráší, sráší, shosuje, gern abwertend. Kun. z. Van.

Zrcadelko, a, n., vz Zrcadlo. Zrcadelna, y, f. — továrna na výrobu srcadel, die Spiegelfabrik. Cimrh. Vz Zrcadiárna.

Zrcadelní, -ný, srcadiní, Spiegel-. Z. svícen. Kram. Z. železo, sklo, kruh, kov, drobnohled, sextant, dalekohled (teleskop). Nz. Z. obraz. Vz KP. II. 134. Z-né nástroje, Reflexionsinstrumente. Nz. Z. kaple (zrcadly po stěnách vykládaná), dle Spiegelkapelle (v Klementinu v Praze, kde studující aka-dem. gymnasia a kandidátky učitelství v roz-ličných dobách k službám božím se scházeji). Us. Z. pokoj, Dch., skřině, der Spie-gelkasten, Sp., voda (spiegelklar), mor. Tč., koule, rovina, plocha. Mj. Podaj mně, má milá, šablu zrcadelnů (spiegelheil), nech sa já podívám, jak mně lička blednů. Sš. P. 122. Z-né ženy (zlíčené). Reš.

Zrcadelnictví, n., die Spiegelfabrikation. Dk. Poet. 68

Zrcadlárna, srcadlna, y, f. = srcadelna. Zrcadlářství, n., die Spiegelfabrikation.

Zrcadlení, n., die Abspiegelung. Z. vzduchové, fata morgana. Vz KP. II. 138., Mj. 262., ZČ. III. 86.

Zrcadliti, il, en, eni, abspiegeln; se, sich abspiegeln. — co. Kká. K sl. j. 202. (Jezerni pláň) jen chatu zrcadlila rybářskou. Čch. Dg. Kv. 1884. 111. — se kde. Celý život Rimanů se všemi jejich mravy a obyčejí zrcadlí se v tomto chrámě. Koll. IV. 58. V slovech a činech muše zrcadlí se jeho duch. Us. Tč. Strach a naděje se na její tváří zrcadlily. Němc. I. 76. V moři se slunce, hvězdy a celá obloha z-dlí. Lipa 269. Ve výrobě či fysické kultuře se hlavně zrcadli blahobyt státu. Kř. Stat. 2.

Zreadlivý, spiegelnd. Z. řeka. Koll. Zn.

Zrcadlna, y, f., vz Zrcadlárna. Zrcadlní, vz Zrcadelní.

Spiegelmacherei.

Zrcadlnický, Spiegelmacher-. Jg. Zrcadlnictví, n., die Spiegelfabrikation,

cadlo, Sd.), srcadelko, srcatko, a, n., der Spiegel. Zrcadio m. zrkadio od zrkati (hledeti) a toto od *srak* jako mrkati od mrak. S. a Z. Die Mkl. a L. 250. ze zercalo a to ze zrēti. Z. jest vůbec každá hladká plocha odrážející světlo tak dokonale, že vznikají tím obrazy předmětů buď skutečné buď zdánlivé. S. N. Z. — hladká plocha, která světlo pravidelně odráží. ZČ. III. 85. Z. jest plocha paprsky tak odrážející, že rozličné předměty, od kterých paprsky přicházejí, v ni dobře rozeznáváme. Sedi. Vz KP. II. 128., IV. 574., 578. Z. kovové, skleněné (vz KP. II. 130.); s. v lékařství: oční, hrtánové, ušní, řitní, poševní či dějožné (cf. Kžk. Por. 465), úsní. Vz S. N., Če. lk. II. 903. 7. plochá D. paddutá zapslovení Sedi. 203. Z. ploché, D., nadduté, zapalovací, Sedl., kolové (sfaerické), duté (Hohl-), podduté (Konkav-), vypuklé, Nz., oční Liebreichovo s lupou a sedmi čočkami, oční Hamerovo (vz Nastroje k operacim očnim); ústní s kloboučkem ořechovým, ústní z nového stříbra (vz Nástroje k operacím v ústech); řitní dvojliste Weisseovo, trojliste Weisseovo, řítní skleněné a potažené pružcem, řitní cínové (vz Nastroje k operacím na konečníku); ušní trojdíné Kramerovo, dvojdílné Bonafondovo, Tröltschovo, Politzerovo z tvrdého pružce, ušni osvětlovaci (vz Nástroje k uším); hrtánové ze skla, osvětlovací s protizrcadlem, osvětlovací ve vidlici s držadlem pohyblivým, s držadlem ústním Čermákovo, hrtánové Čermákovo z hlazeného ocele, hrtánové skleněné (kulaté, podlouhlé; vz Nástroje k prohledávání hrtánu); poševní (z mléčného skla, cinové, kaučakové, dvoulisté, čtyrlisté, Jobertovo, Boremannovo, skleněné, potažené pružcem, dírkované; vz Nástroje porodnické), žlábkovité Simonovo, Jobertovo (vz Nástroje k operacím píštěli pochvo-měchýřové). Cn. Z. rovné, z. stapochvo-mechyrove). Cn. Z. rovue, z. suarych, vz KP. II. 129., úhelné, ib. 131., zakřivené, duté, kulové, ib. 138., vypuklé, ib. 134., elliptické, parabolické, ib. 135., Lieberkühnské u drobnohledu, ib. 178. Z. římská a řecká. Vz. Vlšk. 98., 189. Z. antimonové, arsenové. Vz. Šík. Poč. 205., 198. Z. matimonové, arsenové. Vz. Šík. Poč. 205., 198. Z. matimonové, arsenové. gické, vz Kv. 1885. 498., válcové, kuželové, vz ZČ. III. 77., 78. Z. prohybací, der Schwungspiegel, Dch., bronzove. NA. I. 27. Zrcadlo v rámci, válcové, kuželové, Ck., skloněné a úhlové, stříbrné, dokonalé, přesné, za-křivené, válcovité, ZČ. III. 35., 38., 58., 59., osvětlovací s pásem na čelo k ohledávání hrtánu, trubicové, měchýřové, lžícové, zubní ocelové, pohyblivé, Us., nosové, der Rhinoskop. Nz. lk. Z dlem oko atd. vyšetřovati. Nz. lk. Metlu za z. dáti na výstrahu dětem; V z-dle někomu něco ukázati; v z-dle se odrážeti; sklad zrcadel z továrny N. Dch. Z. vod. Vrch. Průměr, hlavní n. optická osa, otvor zrcadla. ZČ. III. 59. Poslal mu z., aby se podíval dříve na krásu svoji, než druhého pomlouvá. Němc. II. 29. Sloh je z-dlem, sloh je však i závojem mysli lidské. Hš. Sl. 169. Vlastní zrcátko mu drží (jeho vlastními chybami ho tepe). Šml. v Osv. werden. Slov.

Zrcadlník, a, m., der Spiegelmacher. V., 1880. 136. Je jako z. (čistý). Us. Dhn. Z., Tk. II. 377., 382. ve kterém se nám ty věci boží odrážejí Zrcadlo (na Slov. srkadlo, ve Slez. sir- a odbíjejí. Sš. I. 27. Už sme rozerváni: a odbijeji. Ss. I. 24. Už sme rozervani: avšak mosty Nitra stavi: nech sa střetají na nich aspoň naše obraznosti! Nitra nám zrcadlo odekrývá, v němž se duše všech nás shlédají, když se jim o lepších časích snívá. Ntr. I. 4. Aj dosti hrozné jest toto divadlo, ale jest nám velmi užitečné z-dlo. Hus III. 186. Z. zhotovuje se ze skla tabu-lováho bronšenáho jež se za jedná straně. Hus III. 186. Z. zhotovuje se ze akia tabulového broušeného, jež ae na jedné straně amalgamem rtuti a cínu pokrývá. Pt. Zřítelnice oka z. jest. Kom. Jasný jako z. Z. zašlo (der S. ist angelaufen). D. Boty se mi lesknon jako z. Sych. V z-dle se vzhlednouti, vzhlédati. V. Patř jen do z-dla, což jsi ty krásný (posměvači). Č. Kdo se dívá večer do zrcadla, dostane žloutenku. Na mor. Val. Vck. Dívá-li se nemocný do zrcadla, zhorší se nemoc. Mus. 1853. 476. cadla, zhorší se nemoc. Mus. 1853. 476. Kdo vidí v z-dle dva obličeje, brzy umře. Us. Kdo chce čerta viděť, at se v noci do z-dla podívá. Mus. 1883. 471. Kdo rozbije z., nemá po sedm let štěstí. U Nov. Bydž. Kět. Nemá to očí, ani rukou, ani rozumu, ani srdce: maluje to hbitě přece všecko nad malířské štětce (= zrcadlo). Sb. uč. Když se dítě rádo do z-dla dívá, dlouho nemluví. Sk. Tvář mysli s.; vydá hned, co tam padlo. Hkš. Lysému hřeben a slepému z. podávati. Hkš. Ošklivá tvář z-dla nemiluje. Šd. Víno je z. mysli. Bž., Tč. Oko, obličej jest z. duše. Š. a Ž. — Z. — příklad. V. Za z. někoho si postaviti. Kram. Z. slavných činů, slávy české. D. Dělati ze sebe z. (divadlo). D. – Z. – bilé skorny na proním kloubu křídla svěří tetřevovité a selená péra v křídlech divokých kachen, der Spiegel. Sp. lech divokých kachen, der Spiegel. Sp. — Z. u svěři — bilé místo vzadu na kýtách rnětch, der Spiegel, D., dle Sp. také: hvěsda, obřitek, ubrousek. Zadním kozám snáze než přední, any mají zrcadlka před sebou. Č. M. 218. — Z., mlýn u Janovic. — Z., jm. pole u Čer. Janovic. Pk.

Zrcadlovitý — jasný jako zrcadlo, spiemlicht D.

gellicht. D.

Zrcadlovina, y, f. — kov zrcadelný, das Spiegelmetall. Z. drží 100 dílů mědi a 50 dílů cínu. Vys. Cf. Šfk. 382., KP. IV. 104., Šfk. Poč. 278.

Zrcadlovka, y, f., specularia, der Frauenspiegel, rostl. Z. obecná, s. speculum. Vz Retp. 975.

Zrcadlový = srcadelní, Spiegel. Z. okno, kolečko, D., dalekohled, Sedl., sklo, Šp., obraz, Mj. 8., síň. Kká. Td. 55.

Zrcátko, a, u. = malé srcadlo. Vz Zr-

cadlo.

Zrcek, cka, m., turdus italicus, die Weindrossel, ptak. Ryb.

Zrdz, e, f. = res, der Rost. Slov. Z. na železe, na mědi. — Z., der Brand im Getreide, der Bäume. Slov. Bern. Vz Zrdza.

Zrdza, e, f. = *srds*. Slov. Lenost ta jako zrdza żelezo zežere. Slov. Tč. Jak peńsze budeš chovat, z. jich pohryze. V Beskyd.

Zrdzavení, n. = resavění, das Rostig-

Zrdzavený; -en, a, o = resavý. Slov. Nevyžiaduj si na cestu nič, iba ten z-ný palos z komory. Dba. Sl. pov. VI. 32.

Zrdzavet - resaveti. Slov. Bern.

Zrdzavina, y, f. – srsavina, die Verrostung, der Bost. Slov. Ssk.
Zrdzavý, – resavý. Slov. Bern.
Zrebati – hrabati? Slov. – kde. Vra-

bce lačné letia do stodoly, šuhaj senom

krmi tučné voly, nevesta Pan (len) pradie (přede) a svokruša srebe kelo pece. Mt. S. I. 39., Koll. Zp. II. 360., Č. Čt. I. 132.

Zrebe, ov. pl. — vlákno, kúdel, pasdeří s Pany (ze lnu), das Werg. Slov. Č. Čt. II. 314. Duro pekne růče celů prachárěň vestá dověkla se teoretí se peri do pušky, na to pusti dve podlhovasté kule, vreže na to celú kúdel zrebov. Syt. Tab. 249. — Vz Zrebi.

Zrebí, n. = srebe. Slov. Šd. L'anu (lnu), konuop, pačies a zrebi celie kopy. Dbš. Si. pov. I. 351. Nakrūti na triesku trochu srebi. Dbš. Obyč. 1?7. — Vz Zrebe.

Zrebný = koudelový, Werg-. Slov. Vz Zrebe, Zrebí. Golier (límec) je hrubý, na rube i líci hrubá vrstva masti. Z neho kus hrubého z-ho plátna sa opál'a. Phid. IV. 338. – Vz Zrebový.

Zrebový - zrebný. Slov. Z. motůs. Dbš. Obyč. 177.

Zřebřití se, il, ení = šikmo se svěstě, Schwank nehmen. Plk.

Zřecí, Seh-, Gesichts-. Z. žilna (nerv), D., punkt, lépe: hlediště, Jg., pole (prostor, který dalekohledem na jednou se přehledne). Sedl. Z. ústrojí, nerv, ZČ. III. 1., úhel, dez Sehwinkel, Jrl. 426., bod, der Gesichtspunkt. Kka. Td. 99. Z. paprsky na tuto rovinu by dopadaly kolmo. Snd.

Zrect sa — sříci se Zřeč, e, m. - hadač, der Seher, zastr.

Zřeček, čka, m., der Basilisk. Ž. wit.

Zrečení, n., die Verabredung, der Vergleich, das Uebereinkommen. Slov. Bern. — Z. — spiknutí, die Verschwörung. Slov.

Zrečený; -en, a, o = smluvený, verabredet. Slov. Než ako už z-ná sa ku výprave blížila chvíľa, všetci sa v nezmerném počte na kráľa sypů. Hol. 377.

Zréčisko, a, n. — sástéra, sáminka, atd., der Vorwand. Slov. Bern.

Zrečne - srekle. Slov. Bern.

Zrečnik, a, m. = spiklenec, der Verschwörer. Slov. Bern.

Zrečný - sreklý. Slov. Bern.

Zřečtilý, grācisirt. Pal. Děj. I. 2. 58. Zředění, n., die Verdünnung. Z. vína. Sk. Z. vzduchu. Vz KP. II. 91., Mj. 119. Voda k z. 8p

Zředěnost, i, f. – sředění. Z. vzduchu.

Zředěný; -čn, a, o, verdůnnt. Z. vzduch, Šp., Mj., kyselina. Šp. — čím: vzduch vývěvou z ný. Mj. 183.

Zředič, e, m., ordinator, zastr. Rozk. Zredigovati, zu Ende redigiren. — eo proč: spis k tisku z. Us. Pdl.

1. Zřediti — sříditi, zastr. Ssizejte je tam a zředte (sestavte). BR. II. 233. b.

2. Zřediti, il, ěn, ění; sředovatí = řídkým učiniti, verdtinnen. — co; vino, D., hustosti. Byl. — co čím: víno vodou. Sych. — kde: vzduch v recipientu. — jak. Z. v něčem vzduch na určitou expansi. Mj. 125.

Zrédka = sřídka, Slov. Bern.

Zředlna, y, f. = sřítelnice, zastr. Rozk.

Zředlně, vz Zřídině.

Zředlnosť, i, f. = sřetelnosť. Král aby měl krásnů postavu a z. Kšch. 11. -Zřídlnosť.

Zředlný m. zřeiný (= sřetelný). Rozb. 189., Prk. Přísp. 31. Ten šach zředlen mimo všecky jiné; Král má zřědlen býti mimo všecky jiné v své osobě. Křeh. 10., 11. Král má zředlenů pří. spatř svů královu mimo jiné zřědlenů pří-pravu a podlé toho také zřědlen buď v šlechetnostech a dobrých mraviech. Ib. 11. Nenie tak zřědlna v své kráse. Št. Kn. š. 9. Vidíme, kak jest slunce v svém světlu zřědlno. Št. N. 52. 19. Hospodář má v svém domu v bázni božie zřědlen býti. Ib. 51. 21. Čím je kto zřědlnějí mimo jiné a vyš-šieho stavu. Št. N. 52. 26. — Vz Zřídlný.

Zředlo = sřídlo, zastr. Zředlý = řídký, důnn, verdůnnt. Z. po-větří. Hlas. Strůčky vlasov biele, zredlé.

Phld. IV. 8.

Zředno, a, m. Vítěz Jan ze Zředna. Vz Tk. Vl. 357.

Zřednouti, dl, utí - řídkým se státi, dünn, rar werden. — abs. Milovníci toho zředli. Jg. — kde kdy. Bláto na ulici po dešti zředlo, Us. - čím: deštěm.

Zrednutí, n., das Dünn , Lockerwerden.

Zředovací, Verdünnungs-. Z. stroj, Mj. 122., vývěva. ZČ.

Zředování, n., das Verdünnen, die Verdünnung. Z. vzduchu. Mj. 119.

Zředovati, vz Zřediti.

Zredukovati, z lat. – uvėsti, přivėsti, svėsti na jinou měnu, na jiný počet; sjednodušiti, reduciren, vereinfachen. Rk. — co, Us., stříbro (chem.). Vys.

Zreformovaný; -án, a, o, reformirt. Z. klášter. Smb. S. II. 286.

Zreformovati, reformiren.

Zregestovati co: listiny, Auszüge aus ihnen machen. Vz Regesta. Mus. 1880. 388. Zřehotati, vz Řehotati. Iba čo ta pýtam, vieš? Na noby mi nepozroš! Zrehoce sa a zaškáli a Milicu k sebe táli. Lipa III. 864.

Zrejditi, il, den, eni - sbehati, durchziehen, durchlaufen. - co (jak). Krajanové naši kraj světa zrejdí hudbou. Sych. Všecky kraje z. Dch. Tulák mnoho světa zrejdí, a bratra nikde nenajde. Poř. Šd. Až jen zrejdí svět. Tyl. Říši mon zrejděte v mladickém plesu. Hik. S. I. 10.

Zrejdovati = sřídití vůs, napravití, dobře postaviti, drehen, richten, einlenken. - co: vůz. — proti komu. Proti nepříteli dobře zrejdoval (změřil). Ros. — co kam. Zmýlili se ti, kteří stavili naději, že by lze bylo národ český z. do starých kolejí. Pal. Děj. III. 2. 274.

Zřejemnosť, i, f., zastr. = sřetel, posor-

nost na sebe, das Antsehen.

Zřejemný = sřejmý, patrný, sichtbar, offenbar, kund. Z-mnů učinil vyvolených trpedlivost. Roterod. Utčen. Z. potřeba, evidens necessitas. Arch. III. 85.

Zřejmě (zastr. sreyemie, sřiemie, sřemě) patrně, sřetelně, očitě, deutlich, hell, klar, klärlich, zusehends. V. Podobenství řeč z. okrašlují. Kom. Z. okázati, Troj., něco viděti, Us., se postiti. Ps. 1529. Z. vyslovená vůle; Z. se vyjádřiti. Us. Pdl.

Zřejmík, u, m. = obsor, der Horizont.

Zřejmo = sřejmě. Leg., Měst. bož. Z. vidite. Ps. Jako to z. do opilcův, že paměť i rozum trati. St. N. 133.

Zřejmosť, i. f. = sřetelnosť, patrnosť, die Deutlichkeit, Klarheit. Ros. Z., die Evidenz-haltung. Zachování z-sti něčeho; zachování něčeho v z.sti; péče o z. něčeho. Nz. Z. pojmu (v.log.). DJ. 18. Držení dovolenců v z.sti. Čsk. Je vždy dobře, když i řeč nická z. či evidencí stává se předmětní či věcní. Hě. Sl. 175.

Zřejmý = patrný, sřetelný, sichtbarlich, klar, deutlich, offenbar. V. Cf. Prk. Přísp. 34. Z. pravda, tvář (upřímná), D., svědectví. Skryté věci zřejmé činiti. Br. A poněvadž to zřejmé a vědomé jest. Nar. o h. a k. Tot jest zřejmé. D. Z. stvoření (viditelné). Št. Z. skutek zrejne. D. Z. stvoreni (viditelne). St. Z. sautek (viditelné znamení) té svátosti sv. oleje jest, že kněz pomaže olejem nemocného. Št. N. 340. Dějiny podávají toho z. důkaz. Pdl. Jistota její byla z-má či evidentní. Hš. Sl. 169. Z. doklad. Mus. 1880. 470. Z. protivník říše. Ddk. V. 272. Zde máme tedy z. průkaz, že i naše dějiny znaly chrámové tvrze. Ddk. IV. 262. Třetí odpověď jest z. dovod, Ddk. IV. 202. I reti odpovec jest z. dovou, že by kněžie měli dosti na tom; Král zemský jest přítomně z-mý, kdež všechna obec mož ho viděti. Hus I. 181., 318. — kde. Zázrak na chromci zřejmý. Sš. Sk. 40. — čím jak. Literaturou básnickou po přednosti povaha národa zřejmou se stává. KB. 2. vyd. 1. Stran vazby vz Jisté jest. — komu. Odkudž všechněm zřejmé bylo. Ros. — odkud. Jakž z božských i lidských práv to zřejmé jest. Br. — v čem. Krčice jsou hrbovatá tvrdosť zřejmá v makání. Lk.

Zrejz, a, m. = kůň srzavý, ryzka. Klat. 56.

Zřek, vz Sřek.

Zrékání, n., vz Zřečení. Slov. Bern. Zrékaf sa — spiknouti se. Slov. Bern. Zrekle, verabredeter Massen, der Verabredung gemäss. Slov. Bern.

Zreklost, i, f. = srečeni. Slov. Bern. Zrekly, verabredet, verschworen. Slov. Bern.

Zřeknouti, vz Sřeknouti.

Zřeknutí, n., vz Sřeknutí. Zrektifikovatí, rektificiren. křivku. Jrl. 814.

Zrele - srale. Slov. Bern.

Zrelef, el, ení = sráti, reifen. - kdy. Ku jesení slovky pronejů a zrelejů. Slov. Hdž. Šlb. 56.

Zreliště, č. n., das Schauspiel. Slov. To z. pro otcovské oko! Zbr. Hry 253. O z. hrozné! Ib. 253.

Zrelnica, e, f. = sřítelnice. Poblíž krbu, z nehož prvá hviesda nám hupla v oka z-cu. Phld. III. 310. Vlásky vanutím ak sbehly v čelo a z čela stin po smavých z-ciách. Ib. III. 8. 118.

Zřelný, vz Zředlný. Zřelost, i, f. = sralost, die Reife, Zeiti-gung. Slov. Bern., Phld. I. 2. 15.

Zrelý = sralý, reif, zeitig. Slov. Bern. Z. hrosno. Tč. Ja som teba doma hl'adal, teba doma nebolo; ty si žitko dožinala, ktoré zrelé nebolo. Sl. spv. 1. 39. Z. klas. C. Čt. I. 312. Videl na stromiech krásno zreló ovocia visiet. Hdž. Čít. 118. Zreló jadro. Hdž. Čít. 193. Veď je už zrelá, už je po Jane. Zátur. — čím. Už zrelšého vekom porazi též Sigmara vešťca. Hol. 119.

Zřelý — hledivý, neslepý, sehend. Z. len. Na mor. D. Vz Hledivý.

Zřemě — sřejmě, zastr. Bž. 46.

Zremeslený; -en, a, o - sbudovaný, aufgebaut? Slov. Sklepy jaskyň tajomstvených, rájov, bájov skamenených, svätyň Bohom zremeslených. Hrbň. Rkp.

Zřemý, sichtbar. Cf. Žřejmý. Zřeň, ě, m. = střeň, das Mark der Pflan-

Zření, n., das Sehen, vz Zříti. Ž. wit. 17. 7. Abych viděti mohl tebe ustavičným zřením. V. Z. jedním okem, dvěma očima. Vz KP. II. 157., 162. — Z. — posornosť, das Augenmerk, die Aufmerksankeit. Z. míti, obrátiti k něčemu, na něco. J. tr., Mus. 1880. 452., Nz., Luk. z Pr., Nrd. Z. (a pozor) k něčemu míti. V., Dh. Jir. Z. o něco míti. Ojíř. Všecko z. k němu obrací. Jel. Má naž z. (oko). Nych. Z. k nějíku Jel. Má naž z. (oko). Sych. Z. k ušitku svému míti. S. a Ž. — Z., s vedlejším významem a) naděje, útočiště. K samému toliko Bohu z. míti. V. K nimž o pomoc své z. měli. Br. Z. své k němu jako k modle obraceli. Br. - b) Vážnosti, šetrnosti, ohledu. odracen. Br. — b) vaznoses, seevedes, verces. K němu veliké z. měli; větší z. míti. V. Jest ve vážnosti a z. u lidu. Plác. Na ty, kteříž pobiti bývají, žádného není z. Jel. Enc. m. 24. K nim (mocným lidem) z. vším srdcem mají. Chč. 377., 378. V mnohých krajinách souce mezi sebou rozdělení a nemajíce z. k řádu a právu v nie téměř obrá-ceni jsou. Zř. F. I. A. I. Hejtmau hradu pražského nemá míti z. než k nejvyššímu purkrabí pražskému. Zř. F. I. K tomu bedlivému zpytateli městských práv má sousedstvo zvláštní zření. Sych. Na čas z. (ohled) míti. V. — c) *Péce, starosti*. Na nás z. ma. Žal. Nemám na to z. (nemám do toho chuti, ani sem si na to nepomyslil). Us. Zb. - Z. = vstažení, vstah, die Beziehung, der Bezug. Poddaní k pánu z. mají.

Har. Ani to k sobě z. nemá, es hat gar keinen Zusammenhang. Berg. — Vz Zřetel. Zřenice, e, f. — sřítelnice, pupilla, die Pupille, der Augenstern. S. N., Nz. Oko malé, ale menšá ešče zrenica v oku. Slov. Tč. Vo zreniciach alzavých zahral blysk spasenia. Lipa II. 261. Dl'a Ciceruna nuiskôr urečie (uřkne) taká žena, ktorá má

v oku dve zrenice. Phld. III. 3. 288. Chráni | zdomácněla, že její nesprávnosti ani necísi ho ako zrenicu (ako svoje dve oči). Poř. Zátur. Duch, čo čelí ku všespáse, z každé plane z-ce. Štulc. I. 209.

Zřenička, y, f., zdrobnělé: sřenice. Preto si obraňoval ten punkt ako zřeničku v oku svojom orličom. Slov. Phld. III. 1. 79.

Zřeníčko, a, n., eine kleine Rücksicht. Vz Zření. J. Aug.

Zreno, a, n. = erno. Ev.

Zreorganisovati, reorganisiren. — co: školu. Us. Tč.

Zropený; -en, a, o = erostlý, epletený? Slov. Nech vaše vám šťastné učiní manželstvo to Láda a s tuhším než dva z-né duby

svazkom ho spojči. Hol. 342.

Zrapetić sa, il, čn, čni — spamatovati se? V tom Hanka prec' sa z-la, l'ak (lek) stihla cele podmanić. Slov. Phid. V. 60.

Zřésta (dual), zastr. - sřeli. Kat. 750. Zret = sráti, reifen, zeitigen. Slov. Vz Zráti.

Zřetedlně, vz Zřetelně. Zřetedinost, vz Zřetelnost.

Zřetedlný, vz Zřetelný. Zřetel, e, m., od zříti. Vz Zření. — Z. = zrení, srak, posornost, die Beobachtung, das Augenmerk, die Aufmerksamkeit. Všech z. na sebe obrátil. Sych. Na z-li podržeti, im Auge behalten; se z-le, mimo z. něco pustiti, ausser Sicht lassen. Dch. Z. královský nejvíce naň obrácen byl. Zb. Tyto všecky všci na z-li maje. Kká. Td. 321. Pustí-li se se z-le Bořivoj. Ddk. II. 413. Avšak z. jeho (Pavlův) především k lidem zákony starému podčiněným směřuje. Sš. II. 36. Čímž ona příbuznosť před z. náš se vystaví. Šf. Z. jich jinam obrací. V. Aby k němu z. obraceli. Br. Mus. 1880. 459., J. tr. — Z. s vedlejším výsnamem naděje, vášnosti. K samému Bohu z. míti. V. Vaše vášeň má sice lepší z., jest však stejné záhubná. Sych. — Br., Kom. Povinný z. k něčemu míti. Šp. Jejich z. na Boha otce a jeho milostnou pomoc obraceti ráči. BR. II. 870. b. — Z. vášnosť, hodnosť. Malý z. míti. In geringem Ansehen stehen. V. Ač mladý pán, však rozumný, správný a vážný, veliký z. u všech stavů jměl. Břez. 87. Míníc tudy témuž svému spisu větší z. učiniti (evangelickým titulem). Apol. Pro větší z. Th. — Z. — pohled, forma, spusoba, äusseres Ansehen, die Form, Gestalt. Formu, z. dáti, udělati. V. Pro z. zevnitřní nikoho neveleb. Syr. Pro z. něco něčím ozdobiti. Trip. A ta všecka práva nesla jakýž takýž z. spravedlnosti. V. On nic na z. nečiní, zum Schein. Lom. — Z. ohled, vshled, steni, die Rücksicht. D. Jest nám z. míti také k údolí Odry. Ddk. IV. 129. Politici, kteří nemají zřetel k rozdielu národnosti, matajú vo tmách. Ppk. II. 7. An na touž věc pod jiným a jiným z-lem nazíráno a hledíno býti může; Otázka, zda skutečně Matouše a Marka aneb jednoho z nich při spisování evangelia svého na z-li měl, od nás již vyše přetřásána byla. Sš. II. 143., L. S. Zřetel, ohled, na něco bráti, vzíti, Ricksicht auf etwas nehmen.

tíme, ano že i ve spisech výborných jinak stilistů ji, ač po řídku, najdeš, ku př. u Sf., Pal. (vz příklady v Mtc. 1873. str. 173). Jsou pak rozmanití způsobové, jak něm. Rücksicht nehmen auf etwas dobřé česky pronášeti, jako: hleděti, prohlédati k čemu, ohlédati se na něco, pozor míti k čemu, zřetel k ně-čemu obrátiti n. míti, něco na zřeteli míti, jichž dokladů v Jg. se dotčeš. Mš. Keine Rücksicht auf Jemanden nehmen: nedbati čeho (koho), nač (na koho); něčeho (ně-koho) na péči, na starosti nemíti. Aus Rücksicht gegen Jemanden: někomu k vůli něco odpustiti atd. In Rücksicht einer Sache: a) přestupnítem: vzhlédaje, hledě, patře k ně-čemu; b) větou: jestli souditi po čem, z čeho (soudě po čem n. z čeho). Byla mu čeleď, jest-li souditi po prospěchu (soudě po prospěchu, z užitku), dobrá; c) pády s před-loškami: k, na, o, od, v, aneb i bez nich.
To k mravům naším chatrné jest. Jest to muž slávou proslulý. V příčině vlasti bojím muz slavou prositity. v priotne viasu bojim se velice. Jezdectvem, v jezdectvě, od jezdectva, na jezdectvo silni jsme. Bs. —, Ohled miti na něco' jest sice frase nová, ale jako slovo ohled má podporu ve slovese ohledati se na něco — tak i frase ohled míti nalezá obdobu v nepochybném rčení ,oko miti, posor miti, zření miti na někoho.' Totéž plati o frasi: sretel miti na neco. Ms. Zretel

miti něleží na vzdělanost jasyka. Jg.
Zřeteliště, č, n. — sřetelniště. Šm.
Zřetelně — očitě, patrně, sřejmě, klar,
deutlich, sichtbar. V. Nejprv tejně, potom
s. hyne síla. Jel. Na dakách z. něco napsati. Br. Přísloví z. řeč okrašlují. Kom. Seznají-li, že ten jisty tak z. a znamenitě nemocen byl. Zř. F. l. C. XXXV. Z. psáti, čísti, viděti, slyšeti, poznávati. Us. Pdl. A jest to rozdělení zřízené rozumně a zřední zákon skultáva psaklada světadka. tedině ohlášeno; Mrdačka neklade zřetedině, čeho žádá; Abychom tu věc vám zřetedlněji oznámili. NB. Tč. 194., 169., 286.

Zřetelnice, e, f. — sřítelnice, řenice, die Pupille, das Augenloch, der Augenstern. Nz., Tč. Ani mžikem se z. k němu neobrátila. Němc. I. 165. Mamko moja, dajte že mi rady, volačó mi v pravej zretelničke vadí. Čjk. 48. Strehla som ta jako zretelnicu oka svojho, ale neustrehla; Panna musi jako zretelnicu oka strážiť dobré svoje meno. Zbr. Lžd. 36., 62.

Zřetelnistě, ě, n. = hlediště, der Gesichtspunkt. Čsk.

Zřetelniti, il, ěn, ění, verdeutlichen.

Zřetelnost, i, f. = patrnost, srozumitelnost, die Deutlichkeit, Verständlichkeit, Klarheit. Z. v tom záleží, aby smysl mluvícího čistě a nesmíšeně z výrazu prohlédal, tak aby bez nesnadnosti mohl rozumín býti. Jg. Z. pojmu (v log.), DJ. 19., řeči, Mus. 1880. 339., slohu, optických obrazů. Nz. Jasnost a z. slohu působí pospolu rozumnosť jeho; Prominou se mi smělejší přechody, jen když jimi neshřeším proti z-sti, ni proti libez-nosti. Hš. Sl. 135, 177.

Zřetelný = mohoucí sřen býti, patrný, Jest to fraze nové doby. Jg. jí ve Slovníku Zřetelný = mohoucí zřen býti, patrný, neuvádí, ale táž v užívání obecném tak viditelný, jasný, sřejmý, sichtbar, klar, deut-

lich. Z. světlo, Jel., hvězda, Krab., žíla. Sal. Na světle jest to zřetelnější. Jel. Duch sv. zřetedlným znamením osvědčil to. BR. II. 14. b. Velmi žnámá a zřetelná jest milosť a láska tvá. Br. Odkudž zřetelné jest, že. Bž. Vz Jistý (Jisté jest). — k čemu. Dokud k přečtení zřetelnější byl. Pref. — Z. = znamenitý, výtečný, ausgezeichnet, ansehnlich. Nie není na muži znamenitém zřetelnějšího než štědrosť. Jel. - v čem. Muž v kráse z. Eus. — čím. Mužie velikú udatnosti zřetelní. Troj. — Z. = srozumitelný, svėtlý, klar, hell, verständlich. Zfetelným hlasem něco veleti. Jel. Z. naučení, NB. Tč. 236., výklad, Msn. Or. 25., pojmy. Nz. Mluvením zřetelným šiře vysvětluje. Br. Nezřetelný. V. – kde: v radách (vz Advokat). Pr. – Z. = prohledný, durchsichtig. Z., čistá krev. Krab.

Zřéti = zříti, patřiti. Kat. 780. Na Slov.
Zrevať = zařvati, aufbrüllen. Na Slov.
Němc. III. 136. – jak. Tak ti zrevala, až să hora lámala. Chlpk. Sp. 126. Tu zrevera prohlavením štř. Sp.

vrah svobody vo vzteku divokém. Btt. Sp. 142. — proč. Od veľkého žialu zrevali strašne. Dbš. Sl. pov. I. 5. — kde. Zrevalo chlapisko ešte vo dverách. Er. Sl. čít. 52.

Zrevidovati, revidiren. — co: knihovnu. Us. Nl.

Zrevirovati, die Gegend durchsuchen, den Wald durchforschen. — co jak. Les po všech stranach z. Us. Tč. Zřevní, beschaulich, zastr. Z. život. Lak.

Zrévovatěti, ěl, ční = rosvětviti se, sich verzweigen. Vojtěška z-tí. Na mor. Val. Vck.

Zřevu, vz Řváti.

Zřevu, vzřízek, zku, m. = zříznutí i co zříznuto n. co po řezání zůstane, der Schnitt. Ros. Z. vinné révy hlavní, podhlavní. KP. V. 163. Vz Sřez. — Z. = střez, sdřez, dřez, das Spühlschaff. Ros. Na Zlinsku a j. na Mor. Brt., Mtl., Džl., Kd., Vck. Z. k umývání hlav. Mtc. 1882. 159. Cf. Škopek (v dodat) dat.).

Zřezání, n., das Abschneiden. Vz Sřezati. BR. II. 671. b.

Zřezaný; -án, a, o = sřezaný. Vz Sřezati. — Z. = opilý. Ten je z-ný, že má dosť. Mor. Šd.

Zrezatěti *– zrezovatěti*. Šm.

Zřezati, vz Sřezati.

Zrezavělý, etwas rostig. Čch. Petr. 47. Z. šavle. Koll. IV. 117. Z. písmo. Mns. 1880. 110. - čím. Sponka věkem z. Čch., Koll. IV. 259.

Zrezavěti, ěl, éní, rostig werden. Železo, žito z-lo. Us. Tč. — komu. At mi perlik třeba z-ví. Čch. L. k. 31. — Cf. Zrezovatěti.

Zrezek, zku, m. - sřísek. Slov. Bern Zřezení = zřízení, zastr. -- **Z**. = dění. Slov.

Zrezka — vesele, čerstvě, zhurta, munter, frisch, flink. Slov. Z. do roboty. Dbš. Sl. pov. III. 25. Trebas aká stará baba suchá ako trieska zazpieva si, zahaláka a vyskočí z. Jir. Ves. čt. 143.

Zrezovač, e, m., der Auf-, Zusammenschneider. Slov. Bern.

Zrezovatěti, čl, ční, rostig werden, verrosten. Ros. — čím. Č. — kde. Železo na vzduchu, v dešti z-lo. Us.

Zrezovati, vz Sřezati. Slov. Bern. Zriadenost, i, f. = zřízenost. Slov. Šd. Zriadit = zříditi. Slov.

Zriasit sa = sřásiti se. Slov. Phld. IV.

Zriast = zrůsti. Slov. Dbš. Sl. pov. I. 291., Ppk. II. 185. atd. Vz Zrůsti.

Zřícenina, y, f., a pl. sříceniny = sbo-řenina, der Schutthaufen, Ruin, die Trüm-mer. V. Město v z-nu obrátiti. Br. Stavení se ssuje a bývají z-ny. Kom. Domů v zří-ceninách po různu. Har. I. 200. Zříci, vz Sříci, Sřeknouti.

Zříč, e, m. = zřeč. Sd.

Zříček, čka, m. = basilišek. 13. stol. Mus. 1879. 417.

Zřídčeti, el, ení – řídkým se státi, rar, selten werden. Vz Zříděti.

Zřídčiti, il, en, ení — řídkým učiniti, verdůnnen. — co čím: řepu trháním z. Vaň. – co kde: v nádobě.

Zřídel, e, m. = hřídel, der Wellbaum. Na mor. a ve Slez. Vck., Kd., Pk. Zřídelný, Quell. Z. voda. Zlob., Tč.

Zridení, n. — sřísení. Slov. Bern.
Zridenost, i, f., die Organisation. I
vnůtornej z-sti Tatrina. Phid. III. 1. 81.
Zridený — sřísený. Slov. Bern.
Zřidětí, čl, ční — sřídětí. — kde. 2
Zřídětí, čl, ční — sřídětí. — kde. 2

mané zříděli v zemi. Vš. 437., Pal. Děj. IV. 1. 463.

Zřiditel, e, m., der Errichter, Veranstalter. Vz Zřizovatel. Šm.

Zřiditelný, ordnend. Z. moc. Hil. — Z., errichtbar.

Zřiditi = sřediti, verdůnnen. Ostrav.

Zříditi, zřidím, zřeď, zřídě (íc), ení; zřizovati – spořádati, v pořádek, v řád uvésti, ordnen, in Ordnung bringen oder stellen; nastrojiti, spraviti, organisiren, einrichten; ustanoviti koho, co, einsetzen, an-ordnen, an-, bestellen; pořízení a opatření učiniti o svém statku, testiren, letztwillige Anordnung treffen, vermachen; v skutek uvėsti, ausrichten, ins Werk setzen. Jg. co: vojsko (sestaviti), dům, registra, posel-ství (vykonati), poručení (vyříditi), pokoj (v skutek uvésti), V., své myšlení, svůj statek (odkázati), Vl. zř. 503., 460., Zř. F. statek (odkazati), vi. zi. 500., zou., zi. z.
1. T. XXV., Jel., své žádosti, Hus, obec, hospodářství, D., poručníka (jmenovati), Zř. F. I. D., XXII., minci, eine Münzstätte eröffnen, Nar. o h. a k., soud, Br., úřad. Har. Z. pluk, Čsk., školy, Us., most. Ddk. III. 234., Dch. Počkaj, veď ja teba zriadim (spořádám). Dbš. Sl. pov. I. 10. Avšak to pán Bůh všecko zřídí. Us. Šd. Zriadiť honbu pan Bun vsecko zridi. Us. Sd. Zriadit nonbu na někoho. Zbr. Hry 4. I ptali jsme se jí, co by nás potřebovala? I řekla ona: Chci nětco z. NB. Tč. 200. Všecky pak lidi zřiediece (srovnajíce) tehdy ty najviece da-rován's od Boha svého. Smil v. 301. Kněži zlú tresktal, od sebe hnal a jinů kněži zřiedil. Hus I. 134. Vždy má člověk milování tak z., aby najviece proto Boha miloval,

že jest najlepšie dobré. Hus III. 129. čeho, šp. m.: co. Jg.— co, se jak: vojsko v šiky. Us. Tys to krásně zřídil (ironicky)! Dch. V pravo (v levo) se zříd! Rechts (links) richt euch! Čsk. Most na rychlo byl zřízen. Ddk. III. 234. Zriad a sprav vol'u svoju podl'a vôle božej. Zátur. Priat. II. 63. Smysli někteří, že církve v Galatii znenáhla podle dvanáctera žup politických se zřídily; Zákon zřízen byv skrze anjely v ruce pro-středníka. Sš. II. 7., 36. Pane Bože všemohoucí, ty sám rač to mocí svou z. Dač. I. 100. Z slov tvých spravedliv budeš, rozuměj, ač budú dobře zřízena. Hus I. 87. — odkud. Zřízeny jsou kommisse z údů sborových. Pal. Děj. III. 3. 63. — proč. Zřídil Kozmu pro Prahu, investiren. Ddk. II. 336. Avšak misto aby stranu zřizoval pro Filippa, učinil tak pro sebe. Ddk. VI. 75. — koho kam: na misto pastýřské. Chč. 304. — co, koho, čím: město pevným ustanovením, vojsko svým řádem, Troj., něco právem z. Jel. – co, koho na co, za co: někoho na kněžstvo, za kněze. Zlob. Na místo zemřelých zřizují se jiní. Kom. Něco na památku z. Ojíř. Kdo jest kšaftem svým zádného za dědice nezřídil a neustanovil.
Kol. 63. Někoho za poručníka, za plnomocníka si z. Mus. 1880. 246. Propuštění
sice z obžaloby, ale měli z. záduší za nebožtíka. Pal. Děj. V. 1. 402. — co s kým.
Smlouvu s někým z. J. Lpř. Štelc. Se sousedem mlýn z. — co komu. Bůh zřídil manželu manželku. Štelc. Z. někomu byt. Th. Z. si tělesnou stráž, J. Lpř., stát. Vlč. — co kde: v poslední vůli, v kšaftu. V. Na sněmu něco z. Zř. F. I. A. VII., v. Const. Pri salašoch zriaď si byty, chorým, pocestným úkryty. Hrbň. Rkp. Zřizovali v Čechách vládu, jakové národ potřeboval. Pal. Děj. IV. 1. 98. Pod jejíma nohama měsiec a na její hlavě koruna zřízena. ZN. Zřiedil jest ve mně lásku. Pís. Šal. 2. 4., Hus III. 26. Aby zřiedil život svůj ve všech skutciech svých. Hus III. 175. Medola zvláštní školu u nás zřídil v malířství. Koll. IV. 82. — se oč kam. O tu při nezřiedil se ku právu. NB. Tč. 53. — co kdy. Již před delší dobou dal pro sebe (= sobě) z. obydlí v klášteře strahovském. Ddk. III. 289. Kozma teprv r. 1099. byl na kněžství zřízen. Ddk. II. 354. Z. něco za zdraví, za života (pořízení o statek svůj učiniti). D. Kdež pry kolem r. 600. př. Kristem první spořádanou vládu zřídil. Lpř. Děj. I. 17. – co po kom. Jestli po sobě nic nezřídím (poslední vůle nezůstavím). Rým. – co Kdyby otec o svých dětech nezřídil, není žádný bližší k řízení těch dětí nežli strýc vlastní. Nález. pr. — co proti komu. Ben. — koho k čemu (ustanoviti). Ten plat kníže Filipp k témuž klášteru zřídil. Pref. Někoho k něčemu náměstně zříditi. Er. Někoho na svém místě z. (ustanoviti, delegovati). Ros., J. tr. Já žalobám těm odpovídatí nechci, nebo doufám Bohu, že nejsú zřiezeny ku právu. NB. Tč. 209. Kristus jako pravý prostředník mezi Bohem a lidmi k uradu svému jest zHzen. BR. II. 1. pramen), der Gesundbrunnen. Nz. Z. zasta-koho nad kým. Šmb. S. II. 32., J. Lpř. viti, die Quelle hemmen, verstopten. Dch.

Poručníky nad dětmi. Pr. - aby. Boh zřiedil jest, aby otcové byli první Hus I. 147

Zřídka = nečasto, málo kdy, po řídku, selten. Což se z. stává; z. psáti. V. Z. kdo, z. který. Us. Z. tam přicházím. Ku podivu z., wunderselten. Dch. U silnice je sliv z. Us. Přk. Nadobývané hříchem veci bývajú zriedka požehnané. Zbr. Baj. 6. L'ahké nábytky zriedka užívají dietky. Zátur. Priat. I. 32. Cf. Lebko nabyl, lehko pozbyl. Kdo se mnoho chlubí, zřídka co umí. Tč. exc. Hej čo nás farári aj zriedka vídate, predca dobrých chlapcov aj z nás vychováte. Sb. sl. pies. II. 1. 105. Kdo se střeže, z. se ožže. Šd. Kdes rád videň, z. bývej, kde nerad, nikdy. Šd. exc.

Zřídkavo = zřídka. Slov. Zriedkavo stretáme sa s učiteľom, ktorý by mal (tolik)

vôle. Phld. III. 481.

Zřídkavosť, i, f., die Seltenheit, Rarität. Vz Zbrojový. Nech pozorlivým okom prezerá domy a komory, zdaližby tam nepadly

mu pod oči dáke zaznané starožitné veci s zriedkavosti. Sl. let. I. 2. — Ntr. VI. 351. Zřídkavý — řídký. Ty si ešte riedkavejším vtákom u nás; Zriedkavý zjav. Phld. III. 1. 13., IV. 278. Keď v tomto občasí dakde stävený bol kostol z kamenia, nezabudli to chronisti naznačiť ako zriedkavů a útratnú stavbu; Už prichodíme na jasnejšie, ačkoľvek zriedkavé stopy mechanických hodin; Vlci sú (tam) tiež vel'mi zriedkaví. Sl. let. I. 51., 269., VIII. 2. 46. Piesne v tomto taktu sú u nás veľmi z-vé. Sb. sl. pies. II. 1. 11. Vzory správnej Slovenčiny v literature sú zriedkavé. Zátur. Zřídlivosť, i, f. Pass. Vz Jg. Slov.

Zřídlně, zřědlně, komp. zřídlněji = patrně, zřejmě, zřetelně, deutlich, klar. Zřiedlně to vidíme do opilcův (na opilcích). Št.
Zřídlnice, e, f. = zřítelnice, panenka, der Augeustern, Augapfel. Jád., Aqu. Ostřiehal jeho jako z. oka svého. Ž. wit. Deut. 10<u>.,</u> 16. 8.

Zřídlnost, sředlnost, i, f. = opatrnost, zřetelnost, die Klarbeit, Deutlichkeit. Hus.

Vz Zřědlnost.

Zřídlný, zřědlný = patrný, sřetelný, vi-ditelný, sichtbar, deutlich. Jak zřídlné světlo ství se. Boč. — proti čemu. Aby jakož jest dobré zřiedlno protiv zlému, takéž viece dobré bylo zřiedluo protiv méně dobrému. Výb. I. 665., Št. Kn. š. 83. — kde. Zředlen býti v čem. Výb. I. 753. Viera jest základ a kořen všeho dobrého, ač i nenie tak zřie-dlná v své kráse sama. Št. Kn. š. 7. Vidíme, kak je slunce v svém světlu zředlno. Št. — mimo co. Čím je kto zředlnějí mimo jiné a vyššieho stavu. Št. — Vz Žřědlný.

Zřídlo (zastr. zředlo), a, n. = vrchoviště, pramen; v již. Čech. temenec, die Quelle, der Spring, Brudel. Kts. Ze zřídel (z pramenů) pryštící se vyskakují studnice. Kom. Z. slané — pramen solinosné vody. Vys. Z-dla Odry nalézají se několik mil na západ od slunce. Ddk. IV. 129. Z. léčné (léčný pramen), der Gesundbrunnen. Nz. Z. zasta-

Z. mineralni, die Mineralquelle. Nz. Z. Heronovo. Mj. 128. Z. světelné, die Lichtquelle. ZČ. III. 18. Z. tepla pozemského. Stč. Zmp. 502. Z. věčné poesie. Mus. 1880. 269., Vrch. Zřídla (prameny) dějin (dějepisné). Nz. Purpurné z. (krve). Dch. Vz Pramen. — Z. = ústa, hrdlo nádoby, kraj, labium, der Mund, Rand, die Mündung. BO. Z. hrnce, Ben., V., nmyvadla. Ben. Br. — Z. = zření, ohled, sřetel. Nebo nenie zřiedlo smrti jich. Ž. k. 72. 4. Prelaty kostela pražského při tom míti a ty, ktož k nim zřiedlo mají. Arch. IV. 100. Mně viec jiného zrcadla netřeba: neb mój choť dražší všeho světa i najkrašší jest, v němž já byť zřiedla mého chci mieti ustavičného. Kat. 1089. (Posn. Dle Er. znamená zde z. = srcadlo nesprávně; v Ž. kap. přeloženo slovem respectus. Gb.). — Z. nástroj sření, zrak. Log. o sv. Mat. Jir.

Zřídlosloví, n. Z. dějepisné - nauka o pramenech, die Quellenlehre. Nz. - Z., die Etymologie. Coż však na libovolném z. toliko, vymykavém a zhola nedůvodném se zakládá. Sš. Sk. 36.

Zřidlý, důnn, spärlich, schütter geworden, verdůnnt. Zřidlé (prořidlé) bory. Čch. L. k. 51. Z. hrstka. Kká. K sl. j. 183. Je zřiedlý hlavy jeho sporý sníh. Kká. K sl. j. 238. Nad to byli kmenové slovanští mezi Odrou a Labem příliš zřidlí a schudlí. Ddk. II. 87. — Cf. Zřidnouti.

Zřidnouti, dnul, utí, dünn, spärlich, schütter werden. Cf. Ridnouti, Rednouti. - abs. Nalej vody do šlichty, aby zřídla. Us. Tč. — komu kde. Vlasy u čela, na blavé mu už zřídly. Us. — kdy. Po mraze zboží (obilí) na poli zřidlo. Ostrav. Tč. -- čím. Mleko přileváním vody zřidlo. Us.

Zřidnutí, n., die Verdünnung. Z. vzduchu.

Zřiďoučka = po řídku. Z. něčeho k něčemu přičiniti. Proch.

Zřidzati se = řidnouti. Mlíko se už

zřidzá. Na Ostrav. Tč. Zřídzení, n. = sřízení. Slov. Bern. Slez.

Zřídzený; -en, a, o = zřízený. Slov. Bern. Oni radši majú peníze, ež (než) stavení zřídzené. Slez. Šd.

Zřiece = patříce. Kat. 508. Zriedkavo, vz Zřídkavo. Slov.

Zriedkavost, i, f., vz Zřídkavost. Slov. Zriedkavý, vz Zřídkavý. Slov. Zřiedlně, vz Zřídlně, Zřědlně.

Zřiedlnost, vz Zřídinost, Zřědinost.

Zřiedlný, vz Zřídlný, Zřědlný. Zřiedlo, vz Zřídlo.

Zrief = sráti, reifen, zeitigen. Slov. Keď jahody z. začínajů. Slov. Frsc. Zor. I. 20. -Z. = sříti. Slov

Zřieti, vz Zříti.

Zříkati, hersagen. — co. Dvakrát otčenáš z. Byl. - co jak: nazpaměť, aufsagen. Na Ostrav. Tč.

Zřílo, a, n. = šije do sklepa, der Kellerhals. Slov.

Zřímštělý, römisch geworden. Sm. Zrin, a, m, hrad. R. 1847. nazvání boli Zrini od hradu Zrin. Č. Čt. I. 145.

Zrinský, ého, m., Chorvat. Vz S. N. Zrinští ze Seryna vz Sdl. Hrd. 111. 308.,

Zriny, hrabě. Vz Blk. Kísk. 656., 866. Zříp, Žřít, lépe: Říp, a, m. vrch u Roudnice, Georgsberg. Jg.

Zříš, e, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Zřít, vz Zříp.

Zřítedlnice, vz Zřítelnice.

Zřitel, e, m. = divák, der Zuschauer. Krok, Prk. Přísp. 34. Som a chcem byť nečinným zritel'om. Zbr. Lžd. 88.

Zřítelnice, sřetelnice, e, f., sřídlnice, zřenice, sřítelnice, srenička = sornice, sornička, panenka, okénko (kolečko na bělmě v oku sedíci), der Augeustern, das Schwarze im Auge. Jg. U prostřed jeví blána duhová kulatý otvor, zornici či zřítelnici (panenku), jevící se v oku co černá, okrouhlá štěrbina. Schd. II. 349. Cf. KP. II. 157., S. N. Zřítedlnice, zřitedlnice. V. Z. oka v bělmě sedící zrcadlo jest. Kom. Šetř své věci, jako zřítedlnice v oku. Ros. Uzavření zřiteluice, die Pupillarsperre, der Pupillarverschluss. Nz. lk. Kteryžby, co se s námi děje, nevěděl a těžce, jakoby se zřítedlnice oka jeho dotýkalo, nenesl. BR. II. 750. b. Z. rodu. Msn. Or. 110. Cf. nahoře uvedená jednotlivá synonyma.

Zřítenice, e, f. = slepýš, die Blindschleiche. Na mor. Vck.

Zřítěnina, lépe: sřícenina. Jg.

Zříti, zřu a zřím, zřeš a zříš, zři, zřite, zitti, ziu k ziiii, zios a mio, zii, aino, odchylkou ziete, zie (ic), el, ziev, en, eni; sirati = hledėti, koukati, patriti, schauen, sehen; nėkdy s vedlejšim vysnamem nadėje, ŭtrpnosti, ohledu, vstahu, trestu, pomsty. Ve Slez. obyč. misto hledėti, vidėti, divati se. Jděme pozříť do Skřípova (se podívatí). Šd. — abs. Oči jeho zrzie. Ž. wit. 65. 7. — co, koho. Mítvi vstanú zrieť nový deň. Phld. III. 457. Ten, čo po zime jar dáva, mocen bude vzkriesiť telo, aby v nevýslovnom svete krásu božiu zrelo. Zátur. Kdož več, do čeho, nad co, pod co). Z. k pánu (jemu dověřovati); Ta věc zří k tomu. Jel. Nelze z. v jasnost Boha; Jak jest rozkošno z. k tobě. Hš. exc. Když zříme k samé moudrosti boží; Kdyžkoli zříme jedno na samu moc boži (reflektiren). Hš. exc. Seděla nepohnutě zírajíc na protější skály. Us. Tč. Když tvé jasné oko zírá na bledotu pu-stých skal. Ntr. VI. 121. V prázdno zírá. Kká. K sl. j. 153. Z. v dál, v dálku. Kká., Mcha. Zírati v něčí lici. Kká. K sl. j. 179. Chceme-li k rozdílu zříti. Jrsk. Zřím nad sebe. Vrch. Už vychodí slnko, keď zrem na tú slávu, divný ma mráz prejme. Zátur. Slova zřela k synu (táhla se); Naděje k budoucnu zří; Další citat podobně k Israelitům do cizin odvedeným zří; Uřad, v jehož obor také obstarávání duchovních potřeb zřelo. Sš. I. 35., 59., 105., Sk. 69. Já vzhůru tam k hvězdám zírám. Tř. K nebi z. Výb. II. 10. Kdyžby zvěděl manželku dlužníka svého, aby k nie zřel. Arch. IV. 366. Zře Záboj na Slavojeva zapolena zraky. Rkk. 9. Ač najprve máme zřieti k božie chvále. Hus II. 287. Z. na onu i siu stranu, Alx. 1117., v pole. Alx. K osobám z. Žžk. 13. a j. Ku pomoci boží z. Št. R. 17. a. Na jeho velebnosť zřice. NRad. 152. Nezří k konci, co potom bude. Št. N. 80. 27. Někteří zřiece k velebnosti té svátosti. Ib. 325. 39. A na to zře pravil; Spravedlivý nemá z. ani na přizeň ani na nepřízeň. Ib. 5. 6., 205. 15. Ž. k marnostem; K tomu jsem zřel. Chč. 454., 610. – kam oč. Řka, že k nižádnému o ten dluh nezří než k němu. Arch. IV. 366. — kam jak. Do oblak teskno zřiechu. Rkk. Zírati na někoho v němém úžasu; Za myšlénky stopou v tůň své duše zíral. Vrch. Dnmavě v dáli zří. Nrd. Do dialky tajno oko moje ziera; Jemu v tvář jsem zíral němě. Kyt. 1876. 7., 78. Oko hněvně na mě zíra. Čch. Bs. 152. Na ndálosti objektivně zírati. Šmb. S. I. 479. Kdo hodlá směle z. v tuto tvář? Kká. Zírati k něčemu chtivě; Každá zří naň vážně cizou tváří; Zírati na někoho s pohrdáním, prázdně, dětinně. Kká. K sl. j. 17., 39., 177., 183. Z. bez záslona na něčí lice. Kat. 785, 800. Zřev všady dli i na překy. Alx. Výb. I. 136. — odkud kam. Z. s hory do dálky. Us. Nekouečnosť, která zírá z nich (z hvězdných protest). Vseb člyzac díže pobez slídzkií stor). Vrch. Slunce zírá s nebes vlidněji. Osv. V. 635. Podobně ze zrádného polibení Jidášova to z. jest. Sš. I. 403. S té hory na zemín zřechu. Dal. 7. Dub protiv dubu z. ze vsieho lesa; Ot země do oblak teskno zřechu. Rkk. 52. – co kde: ve stanu. Raj. Po šírošíré krajině nic mimo promyk hvězd nezírá. Mcha. Před sebou vždy hrozný stín jsem zřel. Hdk. Na jich vrcholi vysokej zírá jasné slunéčko. Rkk. 18. – kam čím: v Boh, v poklad očima z. St. skl. Na něco ostrým okem z. Hdk. Dumným okem v dáli zírá. Kyt. 1876. 90. – za kým. Dlouho za ním zíral. Vrch. – kdy kam. Při záporném dovodění zří apoštol ku předsudku židů. Sv. Lukáš při svém po všem oboru rozhlídání se k jednotě zří. Sš. J. 20. Sk. 117. — kudy. Když po okolí zíráme. Us. Tč. — proč Zlostí ho nemůže ani z. Us. Bkř. — s infinit. Zřie krvácetí vrab svoj. Rkk.

Zřítiti, vz Sřítiti.

Zřízek, vz Sřízek. — Z. = malý zřez, kleines Spühlschaff. Vck.

Zřízelost, i, f. = sřízenost, die Ordnung.

Mirotický. Zřízelý = sřízený, geordnet. Z. město.

Miroticky.

Zřízeně = pořádně, ordentlich, legat. Z. něco činiti. Tkad. Právo sobě k užívání stolu Páně z. dané měli. Br. To všecko abychom vám z. a dostatečně oznámili. NB. Tč. 200. Aby chudých dvanádete, kteříž sú v tom špitále, lepší úpravu mobili mieti a z. chováni býti. Arch. IV. 255. Člověk z. viece móž milovati žádostí duchovní otcě, máteř, bratra, manželku svú neb známého, než miluje blížnieho jiného. Hus I. 156.

Zřízenec, nce, m. = zřízený, ustanovený der Bestellte, Gedungene, Verordnete, Officiant, das Organ, der Kommissär, Funktionär, Angestellte. J. tr., Dch. Z. městský, úřední, ämtliches Organ, z. národní stráže, das Organ kn. I. 10.

der Nationalgarde, z. ministersky, das de Ministerium unterstehende Organ. J. tr. policejní, das Polizeiorgan, Šp., tajný ein Geheimer, Detektiv, poštovský z., Pd Dch.; z-ci dráhy, das Bahnpersonale; z. p bezpečnosť, das Sicherheitsorgan. Čsk. úřední, Mus. 1880. 431., Athenin. Msn. C 143. Z. ústřední stanice, telegrafu, v dliná atd. Čerm – Z. = řezanec, der Ableger ve Blumen. He Blumen. Us.

Zřízenectvo, a, n., die Kommission. Ši Zřízení, n. = čin řídícího i co zřízen das Einrichten, Anordnen, die Einrichtun Ordnung, Organisation. Z. vojaků neb ši Troj. Z. berně, z. s strany dobrého řáv městech, D., domu, obce, z. zemské. U Návrh nového z., der Reorganisationspla: obecní z., die Gemeindeverfassung; zříze kommisse, die Anstellung einer Kommissio J. tr. Z. cechovní, die Zunftinstitution; koželužny, die Gerbereieinrichtung, z. top niště, die Feuerungsanlage; z. topení. S Z. vojenské, die Kriegsverfassung, die Militi organisation. Čsk. Z. domácnosti, pravi das Rechtsinstitut. Us. Z. státní, das Štaal wesen, die Staatseinrichtung. Deh. Zfize spolecenské, majetkové, rodové. Mus. 188 504., 515. Z. monarchické, říše. Lpř. Děj. 35., 144. Z. demokratické. Lpř. Z. basickél sboru. Cerm. Z. spasy, οἰκονομία (της σωτηρία = fád spasný, vše, co Pán na světě kon-čemu učil, co trpěl a p. Desold. sv. Jre Práva a z-ni zemská. V. O z-ní zemské v Čechách vz Václ. VII., Žer. Záp. II. 19 Jir. Ruk. II. 361., Sbn. 726.—727., Pal. De Rb. 274. a S. N. Podlé z. zemskéko schi se aněm každý rok; V tom domě by zvláštní z. Ml. Jakož pak každý pán grur. vedle z. zemského tím povinen jest. o h. a k. Z. správní, der Rechtszustand. Al táž práva a z. zemská sobě k ruce tiskno: dáti mohl. Zř. F. I. A. II. — Z. — ustanove roskas, die Verordnung, Anordnung. Z. u niti. V. Z. umirajiciho — posledni vi Umřel, kšaftu a z. neučině. V. Kdo z. o sve statku dskami učinil. Zř. F. I. – Z. boží dopuštění boží, die Schickung, Fügung Gotti V. - Z. mysli, die Gemüthsverfassung. Po:

Zřízenost, i, f. = zřísení, řád, die Ordnu: Einrichtung. NB. Tč. 244. Při nich jak v dostech tak v pečování z. jest. Kom. Obnov z. domu svého. Mus. Kteráby z. po zel státi měla (Einrichtung, Verfassung). Vl. i Úvod. Nad to súdce má býti pokojný a veliků na sobě z. míti, aby všecka je hnutí poslůchala rozumnosti. CJB. 259. nemají v městech žádné z-sti, ale kaží prodává, zač kdo chce. Pal. Děj. V. 2. K tomu neklade žaloby podlé zřiezenost řádu práva, jakož by v tejto při potře bylo; My v takových věcech podlé zvláštn privileji a svobod moc mame z. učinit změniti, přičiniti a ujiti. NB. Tč. 243., 2 Také jest to s pilnosti váženo od pánov i crytieřstva i od Pražanuov i od měst svole: kteráby z. po zemi státi měla, pokud by při popravách jedni stavové druhým : chovatí měli. Arch. V. 10. Z. stupnic. P

organisirt, eingesetzt, bestellt, angestellt etc. Vz Zříditi. Z. řeč, vojsko, způsoba, Troj., žádosti, D., vrchnosť, soud, Br., úřad, úřednik, Har., město, Jel., zástupce, Zlob., posel, Us., moc (řádně daná). Us. Mysl v zřízených mezech držeti. Kom. Ten kabát je zřízený (utahaný, roztrhaný, umazaný a p.)! Us. Bkř. Svátosti od něho zřízené (ustanovené); Svátostmi v jiném smyslu a úmyslu, nežli jsou od Krista zřízeny a ustanoveny, vědomé slouží; Soudce zločinci řekl: Ne já tebe hrdla odsuzuji, ale zřízená práva. BR. II.
31. b., 33. a., 318. b. — jak. Mistnosti nově
z-né. Us. Stupník zkusmo z-ný. Mj. 136. —
k čemu. Že řeč jest o osobách církevně k rozdávání almužny mezi chudé z-ných. Sš. I. 125. — čím. Poručník kšaftem z-ný. Kol. — nač: na kněžstvo, na kněze z-ný.

Zříznouti, vz Sříznouti. Zřízovací, Organisirungs-, Organisations-, Einrichtungs-. Z. dílo, kommisse, práce, základy. J. tr. Z. stanovy, das Organisationsstatut, Sp., listina, das Einrichtungsinstrument.

Zřizování, n., die wiederholte Einrichtung,

Organisirung. Z. rovnic. Jdč. IV. 8. Zřizovatel, e, m., der Einrichter, Orga-

nisator, Veranstalter. Sp. Zrkadelko, a, n. = zrcátko, das Spiegelchen. Slov. Bern.

Zrkadelník, a, m. = zrcadelník, der Spiegelmacher. Slov. Bern.

Zrkadielce, e, n. = zrcadlo. Slov. To z. jej ukradol; Pred týmto zrkadielcom sa česavala. Dbš. Sl. pov. i. 170.

Zrkadliti se = zrcadliti se, sich abspiegeln. Slov. - kde. V tej listině zrkadli sa

tehdejší stav krajiny. Lipa 168.

Zrkadlo, a, n. – zrcadlo, der Spiegel. Do z-dla sa divat, hledět, pozirati, pozret. V z-dle sa pohlédat. Bern. Sláva bratia, hor tri prsty, plece k plecu, hrst do hrsti, vzájom, ponad otcov hroby velie hlas davnej siroby, v čaty, v hrdle a v hromady, i v jedno telo, v tuhé rady! Zrkadla naše i vzory, hľaďte, to české tábory! Sidk. Syt. Táb. 5. Ne jednaké sú zrkadla, nejednaké ludě, čo je v tém dobré, to v tém zlé aneb k zlému idě. Slov. Tč. Neuzeraj sa v cudzom zrkadle, každý svet má svoju koľaj. Sldk. 25.

Zrkadlový, Spiegel-. Slov. Ssk. Zrkalce, e, n. = zrkadielce. Slov. A zr-

kalce zpät ukryl zas. Phld. IV. 9.

Z: kalistý = jako zrcadlo. Slov. voda je priezračná a z-stá. Hdž. Šlb. 50.

čosi vyňal zo schovánky – z. bolo. Phld.

Zrkalo, a, n. = ercadlo. Slov. Pozri do | z-la. Hrbň. Kolko máte zrkalov? Dbš. Obyč. krup (postřelili ho). U Žamb. Dbv. 179.

Zrnakoč, e, m., granates, zastr. Rozk. Vz Zrno. Zrnar, e, m., granarius, zastr. Rozk. Zrnárna, y, f., das Granulirwerk. Techn

Zrnastý = srnatý, vollkörnig. Slov. Bern. Zrnatěti - srnati. Us.

Zřízenstvo, vz Zřízenectvo. Zřízený; -zen, a, o, eingerichtet, geordnet, den, körnen. Obilí už zrná. Na Ostrav. Tč. Zrnatnění, n., granulatio. Z. jater a ledvin. Čs. lk. IV. 319.

Zrnatněti, či, ční = zrnati. Us. Zrnatný, vz Zrnatý. Ros. Zrnatosť, i, f, die Körnigkeit.

Zrnatý (zrnatný, Ros.) = zrna v sobě mající, jaderný, körnig, reich an Körneru. Z. klas, Us., hrozen, Kom., jablko (také granatové). Jg. Z. stélka dutohlavky sobi; z. lomikamen. Rst. 526. Z. šňupací tabák, grosskörnig. Deh. Z. tekutina, granulirt. Šp. Vino pak zrnaté bieše. Jir. Ves. čt. 30. Ž oves. Er. P. 110. A mest zrnatých jablek tvých; Jabiko zrnaté má kuoru červenú a vnitř mnohými zrny naplněno jest, protož i slove jablko zrnaté, že v sobě mnoho ma zrn; Jablko zrnaté, když bude rozlomeno. tehdy zevnitř červené a vnitř lesknaté neb stkvělé jest. Hus III. 94., 45.

Zrnce, e, n. = male zrno, ein Körnchen. Z pepře, soli. Jad. Dvaja vrabci hrabali na hnoji, dokial' zrnce nenašli, v pokoji; potom však, že hladni boli oba, začala sa medzi nima zloba. Zbr. Boj. 3. Johanka, po čom u vás pohanka? Jedno zrnce za zlaty. Sl. spv. II. 55. L'udkovia opustili ubohé vtačatko, tam si trochu zrnca sbieralo chuďatko. Zatur. A pak (obilné zrno) v travu vzroste, ež nikdež znamenie podobného neostane k tomu zrnci. Št. Kn. š. 28.

Zrnec, nce, m., der Syenit, kamen. Rostl. I. 292. a. Die Jg. lépe: srnovec.

Zrnečko, a, n. = malé srno. Vz Zrno. Zrnečkový. Z. buňky, Körnchenkugela. Nz. lk.

Zrnečný, Korn-, Körner-. Z. k Kornland, die Getreidegegend. MM. Z. kraj, das

Zrnění, n., die Körnung. Vz Zrniti. O z. prachu vz KP. IV. 468., NA. III. 152. Z. litiny. NA. IV. 174. Z. zbytné (bujné, živé

maso), caro luxurians. Nz. lk.
Zrněný; -čn, a, o. Z. válec (válec k zrnování). die Chagrinwalze. Šp.

Zrněti, ěl, ění = v zrno se obraceti, kornen, granuliren. Nenáhlym chladnutím v pánvi chładici vylučuji se zo syrobu krystaly cu-kru, syrob zmi. KP. V. 111. — Z. = zmo tratiti, Körner verlieren. Obili zrni. Zlob.

Zrnětín, a, m., Zernetin, ves u Litomyšle. PL. Cf. Sdl. Hr. 1. 5.

Zrní, n. = mnoho zrn, die Körnerfrucht. Nz. Z. snopů prší. Br. — V. V hroznu z. shnilé. BR. II. 485. b. Chudé z. Vz Podřičičné. Brt. Ten ani z. nedočká (nedožije Čista žní). Us. Ženichu jako zrní. Us. Přátel u botháčů jako plev okolo zrní. Prov. Šd. Zralé Zrkalko, a, n. = zrkadelko. Slov. V tom z. samo se z klasu sype. Č. — Z. = po-osi vyňal zo schovánky — z. bolo. Phld. trava ptákův a dobytka, das Futterkorn. V. 9. Futter fürs Geflügel. Holub se zrním živi. Us. Nasypali mu olověného zrní, olověných

Zrníčko, a, n., das Körnchen, Körnlein.

Zrnidlo, a, n. = stroj na zrnění střelného prachu, die Körnmaschine. Čsk. Zrník, a, m., osob. jm. Mor. Vck.,

Zrnina, y, f. = hroznová zrna. KP. V. 172.

Zrniti, il, en, eni == v srno obraceti, kornen, granuliren, in Körner verwandeln; obraceti rospouštěné kovy v drobná srna, kuličky, vyléváním jich do vody, kterou se pořád míchá. Vys. — co: olovo, prach, Ms. alch., měď. Pam. kut. — se. Stříbro se zrní. Vys.

Zrnitý = srnatý, körnicht. Rostl. III. a. 29. Z. kal, körniger Schlamm, uhlí, pozla-29. Z. kai, körniger Schlamm, uhlí, pozlacení, gekörnte Vergoldung, Šp., cín, granulittes Zinn, stannum granulatum, Nz. lk., sloh (v geol.), körnige Struktur, Dch., Krč. G. 183., vrstva (v oku), Osv. I. 146., klas, obilí, Tč.; jemně z. látka, Frč.; z. hmota, snih, Stč. Zemp. 654., 655., lom (nerostu), Us. Pdl., krovky, šíjový štít vráskovitě z-tý. Kk. Br. 6. 23. Kk. Br. 6. 23.

Zrnivo, a, n. = obili. Moje z. šest mlat-

cov mláti. Slov. Zbr. Hry 112.
Zrnko, a, n., vz Zrno.
Zrnkovaný; -án, a, o = zrnatý. Rst.
526. – jak. Kaftan stříbrně z-ný, mit Silberkörnchen besetzt. Čes. včel. II. 155.

Zrnkovatěti, ěl, ění, körnig werden. kdy. Po smrti rosolina nervová z-ti. Dk. P. 3.

Zrnkovati, mit Körnchen besetzen. Čes.

Zrnkovatý. Z. zlato, Gold in Goldkörnern. Hdž. Čít. 209.

Zrnkový. Z. protoplasmová hmota. SP.

Zrnný = srna mající, körnig. Z. víno. Jád., Byl. Kde sa vlnia zrnným hlasom pláne . . . Slov. Syt. Táb. 354.

Zrno, srnko, srnečko, srničko, a, srnce, e, n. Z., zrbno n. zrbno, granum, lit. žirnis, goth. kauern, skr. girna (m. garna), tritus, conterere. Schl. — Z. — male, kulovaté, tvrde tělo, das Korn, Körnehen, Körnlein. Cf. Kk. 49., 85., KP. IV. 289. Z. písečné, Jg., zlata, železa, soli, Us., prachu, kadidla; zrna z něčeho dělati. D. Z. krystalinické, krystallinisch, solné, das Salzkorn, spodiové, Spodiumkorn. Sp. Vaření na zrno, das Kornkochen. Sp. Zlaté zrnko. Dch. Z. chlorofyllové. SP. II. 100. Zrna škrobová. Vz Schd. II. 164. — Z. = kulovaté semeno rostlin zvl. obili, das Korn, der Getreidesame. Z. pšeničné, žitné, ječné, prosné, máku, olivy, bobku, granátového jablka, Us., hrachu, vinné, D., pepře, fikové, Ros., jalovcové, Kom., balšánové, citronové, šípkové, Kh., bobu, klokoče, Š. a Ž., hluché, zamrklé, zunavé, Šp., sčedodějné (u lišejníků), das Brutkorn. Vz Rst. 526. Z. jedovaté. Ž. wit. Dent. 32. Z. zárodkové, nucleolus. Ves. IV. 89. Z. v plevě, hespelztes Korn. Šp. Nalité 89. Z. v plevě, bespelztes Korn. Šp. Nalité zrno vinné, quellende Weinbeere; kávoyá zrnka, Kaffeebohnen. Dch. Zrno obilné. Št. Kn. š. 28. Z. hroznu. Kká. Částky obalu zrna (sladového): plucha, oplodí a osemení. Dch. Zrna z plev klobati; zruka s hroznů obírati. Dch. Z malého zrna velký strom, z malé příčiny velký následek vyrůsta. Tč. Vybral si ho jako zrnko z plev (dobrého ze špatného rodu). Jnda. Ječmen je už do zrna vymlácen (= všecek). Tlamichovic zvou přes zrno (vždy někoho opomíje-jíce). U Chocer. Vk. Husi zaskočilo zrnko turkyňové, ein Kukurutzkörnlein. V již. Mor.

Šd. Budeme živi, kerak zrnka v klásku (svorně). U Domaži. Jrsk. Tu máš, povedá, toto mi do jednoho zrnka povyberaš. Dbš. Sl. pov. I. 78. To sa mu len tak pojapilo ako slepej kure zrno. Mt. S. I. 110. Žita na holém zrně nachází se hotového luken 378. Sl. let. III. 79. Zrno v mene božom siato šíre diale poschodilo a zeleným růchom polia prerozkošne ozdobilo; Zrno nedobre usušené potuchlo (zatuchlo). Zátur. Bola taká suchota, že sa na poli šíre diale temer nic zrna neurodilo. Zátur. Priat. I. 7. Sle-pička po zrnečku klove. Brt. S. 81. Viatno, siatno zrno budú mať (na vití, na setbu). Slov. Hdž. Šib. 32. Na zrnko se rozdělili. Hdk. C. 337. Pod podobenstvím zrna obilného. BR. II. 58. (Kněz dobrý) sv. slovo, jenž jest siemě, v zemi, t. j. v srdci zaorává a z plev zrno vytiskuje, to věz, že pravdu od nálezkov lidských a ode lží dělí. Hus II. 199. Jáť se musím oženiti, byť můj otec zrna neosel. Dh. 130. Zrno čistě, akoby ho holub naoberal. Slov. Zátur. Slepy holub našel zmo; Slepá slepice našla zmo — na-hodou se něco podařilo. Us. Kšť. Mnoho zm hromadu činí (o spořivých). Proch. To pole nese desáté zrno (deset zrn z jednoho).

Jg. Plat na zruč odváděti (obili). Jg. Z.
nalévá jádro; vytloukati z klasů pražmu
(zrna); výtěžek zrní, v zrnu. Šp. Nezdařilo-li se jednou, zdaří se podruhé, však
jest ještě panen i hochů dosti jako zrnek
na jalovci. Brt. L. N. H. 249. Vrece sa pre jedno zrno neroztvori (o viacedetných ženách); Sejúc zrno a berúc ho do pre-hrštia hovor: Toto vtáčkom, toto bobáčkom (chrobáčkom), toto žobráčkom a toto mne; Každý je to blázon, co vdovicu berie: vrabce zrnko zobajú, vietor plevu berie. Sb. sl. pies. I. 126., 203., II. 1. 119. Zrno tone, pleva pluje, proto přece plevou sluje. Sd. Mnoho ryb, málo zrna. Tč. Zrnko po zrnku, nasbíráš míru. Proch. I slepá po zrnku, nasbíráš míru. Proch. I slepá slepice zrnku najde. Bž. Zrnkem po zrnku kuřátko naplní svoje volátko. Šd. Niřka k niřce, karnáček, zrnko k zrnku, koláček. Tč. Pléva zrna nepotlačí. Jg. Zdali pléva z. potlačí (pravda zvitězí)? Lb. Teď holube zrno! Prov. Mus. — Z. = dobrota něčeho, nejlepší čásť, der Kern. Z. vojska (jádro). Vrat. 167. Z. v mincovství = poměr ryzího kovu ku přísadě. Kaizl 149. Z. mince = čisté žlato nebo stříbro v minci (bez mědi). čisté zlato nebo stříbro v minci (bez mědi), ciste ziato nebo střibro v minci (bez mědi), das Korn, der Gebalt. Kázal nový groš na dobré z. zaraziti; Dukáti na zrnu zlata po-rušeni byli, zlehčeni. V. Z. zlata = dobrota, čistota zlata. D. Stříž a z. Vz Stříž. Schrott und Korn. Peníz na českou stříž a z. bříz. (rázu a čísla českého). Zlob. Z. hřívny, du-kátové. Nz. Z. zlata, železa, olova; stříbra (atd.) mince = množství čistého zlata n. stříbra v minci; mince dobrého zrna; stříbro na minci českého zrna mincovati; na českou stříž a z. mincovati. Vys. Z. a přísada mince, die Hältigkeit der Münze. Sp. Časopisy stejného zrna, gleichen Gehaltes; Je v tom zrnko pravdy. Dch. Poznal, jakého jest zrna soupeř váš (co v něm vězí). Kos. Ol. I. 12. Řeč nej-hrubšího zrna (hrubá). Us. Muž lepšího zrna. Sš. Sk. 259. Uředník dobrého zrna. Us. Dř.

(Mince) naše srovnavá se zrnem se všemi zeměmi okolními. Pal. Děj. IV. 2. 305., Arch. IV. 108. — Z. šarlatové — červec, das Scharlachkorn, der Körnerschild, getrocknete Schildlaus. Kom. — Z. — mira, tolik co zrno ječné v šíři obnáší, 1, palce, 0.22 centim., das Korn. Kom. — Z. = váha, tolik, co ječné zrno váší, 1/40 kvintlíku (kv. = 4 gr.), das Korn, der Gran. Jg. Z. váhy lékárnické. Nz. — Z. ječné = 1. otok u oka, das Gerstenkorn, V.; 2. neštovice, housenky na spodní straně jasyku dobytčího, die Maulseuche, der Zungenkrebs. Js. — Z. vlčí = satordlost po ječném srně, das Hagelkorn. Ja. – Z. skašené – kas obili, osti, kravi pšenice, secale cornutum. Ja. - Z. rajskė, cardamomum, D., amomum grana Paradisi. Linn. - Z. rajské, semeno amomu rajského zrna (rostliny), grana paradisii. Vz Rstp. 1496.-97., Kk. 185. — Z. Vsiti nehoho na srno, germ., aufs Korn nehmen, m.: vziti koho na cil, na mušku, Rk., na někoho dobře zamířiti. Zrnokaz, a, m., sitones, der Graufüssler,

brouk. Z. čárkovaný, s. lineatus, rýhočelný, s. sulcifrons, drsnaty, s. hispidulus, červenonohý, s. tibialis, čárečkovaný, s. lineellus.
Kk. Br. 290., 291., Prm. Z. zv. IV. 148. Zrnonosný, korn-, körnertragend. Z. lupeny větší okvětové mnohých štovíků. Rst. 256.

Zrnoš, e, m., nelocira, kývoš beruškovity. Krok II. 246.

Zrnov, a, m., Zrnow, dvůr u Kojetína.

Zrnovací, Korn-. Z. válec, die Kornwalze. Sp.

Zrnovadlo, a, n., die Körnermaschine. Zrnovatěti, ěl, ění, sich körnen, körnig werden. Sul zrnovati. D.

Zrnovatiti, il, en, eni, körnen, körnig

machen. Us.

Zrnovatost, i, f., die Körnigkeit. Um. les. I. 38.

Zrnovatý - srnatý, körnig. D., Posp. Zrnovec, vce, m., vz Zrnec.

Zrnovel, e, m., granius (ryba), zastr. Rozk.

Zrnověnka, y, f., aegerita, houba. Rostl.

Zrnovice, e, f., Chagrin. Z. rybi, Fischchagrin, Fischhautchagrin, kozí, Chagrin-ziegenleder; továrna na z., die Chagrin-fabrik. Šp. Výroba z-vic. Sp.

Zrnovicový, Chagrin-. Z. kůže, das Chagrinleder. Sp.

Zrnovitý = srnatý, kernformig. Rst. 526.

Zrnovka, y, f., břichonožec, pupa, měk-kýš. Z. válcovitá, pupa muscorum. Vz Frč. 251. Z. žitná, pupa frumentum, soudkovitá, p. doliolum, drobnounka, p. minutissima, bezzuba, p. inornata. Vz Dud. 21.—22.

Zrnový, Korn-. Z. mouka žitná (špatnější než vyrážka). Us. na Mor.
Zrnožravec, vce, m. Z-ci, granivora, die Körnerfresser. Nz.

Zrnožrout, a, m. = srnožravec. Ssk. Zrnule, e, f., haloragis, das Meertränblein, rostl. Z. přeslenata, h. cercodia. Vz Rstp. 553.

Zrnulovitý. Z. rostliny, halorageae: zrnule, trojuška, kroceň, žabivlas. Rstp. 552., Kk. 245.

Zrohařený; -en, a, o = kdo se stal ro-bařem. Vz Zrobařiti se.

Zrobařiti se, il, en, eni = robařem se státi, ein Weiberliebhaber, Hurenjäger werden. Mor. Sd.

Zrobeni, n. = vyrobeni, die Verarbeitung, Aufarbeitung; sděláni, die Bestellung des Ackers. Bern.

Zrobený; -en, a, o = vyrobený, verarbeitet, aufgearbeitet, verfertigt, geschaffen. — odkud. Z něčeho z-ný. Dch. Roh ze slonové kosti z-ný. — nač. Jedla (jedle) na máry z-ná. Mt. S. I. 185. — jak. Marsův stit pro věčnost z. — Z. kůň — upracovaný, utahany, sesladený, zbědovaný, abgerackert. Slez. Sd. Ja som bača veľmi stary, aj vše-cek z-ný. Mt. S. I. 30. — čím: prací (utahaný). — Z. = vsdělaný, bestellt, angebaut, kultivirt. Půda z-ná. Ntr. VI. 149. A zrobené hroznej pustotě krajiny vydat. Hol.

Zrobisko, a, n., ein verrammelter Ort. Slov. Sak.

Zrobiti, il, en, eni (zastr. sráběti), sro-bovati — spracovati, verarbeiten, verrichten. Plk. — co (komu). Mísu z. Kká. Td. 337. Z. si náhled. Dk. Já to zrobím a ty budeš mět sa to výtyk (a tobě to budou vytýkati). Slez. Šd. Jak předepse jeden (prah), dam ji robić druhy a tobě ji nědam, šelmo, na ty dluhy: Sš. P. 360. Kázal mu, aby skočil a aby si nie nezrobil. Slez. Sd. Jde domov, pomaly, ale dák z nechuti, čo krok zrobi, to stane, to blavou pokráti. Btt. Sp. 34. Kto zrobí konec krutému boju? Btt. Sp. 59. Ty tam, čo plačeš? kto zrobil ti čo? Phld. V. 71. Král zrobí poriadok; My zrobíme si poriadok sami. Zbr. Hry 39. Svaty Matej lame led; dy ho něni, to ho zrobi hned. Poř. slez. Šd. — co z čeho: z dřívi lůžko. Rosti. Střevice z juchty. Ddk. IV. 252. Dá z. jednu veľků sieť z medených tenkých niti. Btt. Sp. 53. — proč. Idem na zamok ticho, nesmelo, prejdem na pr-stoch dvanásť chyz; tu sa v trinástej dač zabelelo, ja v strachu srobím trirás kríš. Btt. Sp. 62. — co jak. Znať, že to srobil povedome. Phld. IV. 9. Ja tu nosím v duši povedomosť, že som dobre zrobil, čo som zrobil. Zbr. Hry 131. Judaš predal za tricat strieborných Krista, u nás by sa našli mnohí, ktorí by to zrobili lacnejšie. Zbr. Lžd. 163. — kdy. Ach sami dvaja čo v boji zrobíme? Č. Čt. II. 94.

Zrobovati, vz Zrobiti.

Zrocenec, nce, m., der Aufgewiegelte.

Zroceni, vz Sroceni. Zrocený; -en, a, o, aufgewiegelt. Syr.

Zročení, n., förmliche Einleitung des Processes durch Anrufung und Herbeischaffung der Zeugen. Bern.

Zročený; -en, a, o, formlich eingeleitet, bewiesen, dargethan, mit Zeugnissen versehen. Bern.

Zročiti, il, en, ení — rokem ulošeným kdo zrodí, nejlép se tam hodí. Jg., Lb. k soudu povolati, den Process förmlich einleiten, bezeugen, darthun, erweisen, durch Zeugen bestätigen, gerichtlich befestigen, vors Gericht rufen. Zřiz. Tešín. — se — pacholä z-la. Sb. sl. ps. II. 1. 100. V hlavě leiten, bezeugen, darthun, erweisen, durch Zeugen bestätigen, gerichtlich befestigen, vors Gericht rufen. Zříz. Tešín. — se = rok čemu býti, sich jähren. Zročila se dues ta přihoda. Jg.

Zročný = k určitému roku n. času svěstovaný. A to zročné dietě bude imenováno Emanuel. Kat. 1931.

Zrod, u, m., die Geburt. Śm.

Zrodek, dku, m. = sárodek. Slov. U zrodku zdrtiac každú lož (lež). Phld. V. 51.

Zrodeni, n. = sroseni. Slov.

Zrodený; -en, a, o = zrozený. Slov. Pod lipkou, nad lipkou iskerečka, zkadeže si, moja milá frajerečka? Zkadial som, ztadial som, Slovenka zrodená som, duša moja. Sl. spv. V. 176. — kdy. Ej ten je na no-vom mesiaci z-ný (má štěstí). Mt. S. I. 100. — jak. K obrazu božiemu z. stvor. Č. Čt. I. 125. — kde. Akžeby to bolo, syn môj premilený, žeby si neprišiel sem, kde si z-ný? Sb. sl. pies. II. 1. 84.

Zrodilost, i, t., die Abkunft. Rostl. I. 108. a.

Zrodilý = srosený, geboren. Kom. kde. Měšťané v městě zrodilí. Apol. Člověk v městě z ly naproti tomu, který se tam odjinud usadiř. Vz Zchovalý. Bart. 319. 25. - jak. Dědicuom jeho k letóm přišlým a v tom erbu z-lým. Arch. V. 468. Z jednoho otce a jedním porodem z-li blíženci. Sš. I.

Zroditi, il, zen, eni; zrosovati — poroditi, gebären. — se, geboren werden. Malučká som byla, keď som sa zrodzila. Sl. spv. IV. 153. Žita se nezrodily (neuvedla). Čes. mor. ps. 240. Když se hřiby zrodí (urodí), málo chleba. Tč. — co, koho. Never, že l'ud ten, co ovce pasie, pred budúcnosťou svojou sa trasie, moe zrodi čas, čas moe zmori. Ntr. V. 24., Č. Čt. II. 155., Sldk. 28. Hej! Slovenka som ja, Tatry ma zrodily, ony ma na rukách materských nosily. Slav. 52. Mějme se rádi, vždyť nás jedna vlasť zro-dila. Kmp. Č. 130. Rodička dítě z. namáhati se musi. Sš. II. 49. I z toho velku radosť maji, že maš z. Jesu pana Krista, po porodu maš byt panna čista. Sš. P. 5. Nezrodila nas jedna matka. Bž. — se proč. Zrodili se k tomu, aby jiné spravovali. Cirkev křesťana z la pro sebe. Sš. II. 52. – se odkud. Z toho válka se zrodila. Plác., Sych. Z púdy se z-li. Kká. Td. 355. Z Marie panny se zrodil. Er. P. 40. Z. se ze ženy. Št. N. 215. Lipa! tichým šumom zvestuj otcov deje, že z vekov zapadlých zrodia sa ná-deje. Č. Čt. I. 115. Co se z kočky zrodí, myši lapá. Har. II. 245. — odkud k čemu, jak. Co za osoch ku životu z matky sa zrodiť a bez všeckého umení jak hovádko chodiť. Slov. Tč. Ne všickni jsou vlastní synové Abrahamovi, kteří se podlé těla z ného zrodili. BR. II. 13. a. Nechtěj žiti pro sebe, nezrodil jsi se sám od sebe. Tč. C.). Mus. c.v. — kde. Z-li se v něm červi. Ros. Z-la se v něm idea. Pka. Kde se člověk zrodí, wachsen lassen. — co čím: pi tam se dobře hodí. Vz nahoře. Sk. Kde se tým učiniti), eckig machen. Us.

jeho z-la se myšlénka . . . Us. Pdl. Půtka s papežskou stolicí z-la veliký černý mrak na politickém obzoru země české. Ddk. V. 86. Zrodil se v selskej stáji u prostičkých židů. Kká. Td. 856. A keď si človek: vtedy ešte čo si? Som občan vlasti, v ktorej som orodil Dhla IV 856. sa zrodil. Phld. IV. 365. Mať zrodila v poli syna, trávovů plachtu porozvíjala, z bůka na bůk ju pripína. Sidk. 3., Ntr. V. 3. Pod hradem Nitry dítě to zrozeno, slovenská Tatra vlastní jeho máti, tamť se učilo s ro-dom plesať, lkáti. Ntr. VI. 5. (l. 130.). Ještě se v něm (Soluně) z-li apoštolé naši svatý Cyrill a Method; Apoštolé nové pokolení v lidstvu skrze ducha sv. z. měli; Bez nich na tomto světě nic se nemůže z. Sš. II. 235., J. 256., Sk. 79. Rozdvojení a uži-tečného od slušného rozvedenie dary, pocty a spolky v přech hanebné jest v zemí zrodilo. Vš. Jir. 390. Nedaj, Bože, nedaj nikdy to dopustit, abych mala svoju dedinku opustit. Tu som sa zrodila, tu život chcem travit, tu v krásnej prírode meno božie slavit. Slav. 44. — v čem. V jakom (otroctvu) som sa zrodil. Kyt. 1876. 26. Každý nech len pri tom sotrváva, v čom sa zrodil. Zbr. Lžd. 66. Zle si se zrodil v planetě. Ostrav. Tč. Však ta mamka země, z-la tě v žele. Hdk. C. 44. V rozkoši jsi vychována, v bohactví jsi zrozena. Pís. V čem se kdo zrodí, do toho se i hodi. Němc. Drob. pov. 170. v otroctve zrodila ma mať a preto som otrokom. Sldk. 435. Jazyk, v němž jsme se z-li. Sš. Sk. 17. Z-li jste se v kletbě. BO. — jak. On sa znovu zrodí. P. Toth. Trenč. M. 117. Kdo je na bídě zrozen, psotě neuteče. Sk. Z naš. 1. 90. Na zlé platetě je a grodil. Us. Tř. Mucho měřta. netě jsi se zrodil. Us. Tč. Mucho môžte, bratia moji, všade vša Bóh v láske vodí; len ten zbynie v našom siati, kdo sa jako kůkol zrodí. Čjk. 66. Tím způsobem se z-la církev; Ismael zrodil se po pleti. Sš. Sk. 31., II. 33. -- se čím (jak). Když jsi se zrodil kuchařem, nechtěj býti řezbářem. Lpř. Základ veškerého představování zrozuje se prostorně rozprostřenými nervy. Hš. Sloh. 138. — kdy. Na letnice zrodila se církev k bytu; Zrodil on (Pavel) se znova (obrodil se) ve třech dnech. Sš. Sk. 32., 110. Mládenci, jenž té hodiny sě z-li. Hus

Zrodnost, i, f., die Missbildung. Slov. Ssk.

Zrodzeňátko, a, n., vz Zrozeně. Hol. 360.

Zrodzenost, i, f., vz Zrozenost. Slov. Let. sl.

Zrohatěti, čl, ční = rohy dostati, Hörner bekommen; spupneti, stolz werdeu. Býk již zrohatěl. Jg. – kde. Jaksi již n nás zrohatěl (zpyšněl, zbujněl, najedl se chleba.

C.). Mus.
Zrohatiti, il, cen, eni, Hörner ausetzen, wachsen lassen. - co čim: pilkou (roha-

Zrohovatění, n., die Verhornung, Keratose. Z. kůže. Šp., Nz. lk.
Zrohovatěti, ěl, ění = v roh se obrátiti, zu Horn werden. D. — komu. Nos jí zrohovatěl. Pk.

Zrohovati = vyprášiti. V zlodějské řeči. Šd. – Jir. Ves. čt. 219.

Zróchnúť, vz Sróchnúť. Šd. Zrojiti, vz Srojiti.

1. Zrok, u, m., der Schein, Vorwand, záminka. Slov. Vyhlasili nas pod zrokom panslavismu za zradcov vlasti našej. Hdž. ⁷ětín. 130. Zmak a zmok je len zrok. Hdž. Šlb. 36.

2. Zrok, adv. = s roka do roka, von Jahr zu Jahr. Slov. Bern.

Zrokotati = zvolati? Slov. A zrastúc v jeden Slavostrom a v jeden boží svätodóm, zrokotajte v duchu Pána: Svätý Řím, svätá Moskva nám. Hrbň. Jsk.

Zrokovánky, pl., f. = námluvy. Slov. Mk. Zroněný, vz Sroniti.

Zroniti, vz Sroniti.

Zrosati = zrousati. - co. Kdes, holubinko, lítala, že's své peřičko zrósala? Sš. P. 250.

Zrosený; -en, a, o, bethaut. Z. pole, trava. Vrch., Hdk. Z-ným jedlím na splátku

svou vypravují pohádku. Ntr. VI. 100. — čím. Poupě jitrem z-né. Vrch.
Zrositi, il, en, ení a šen, ení; srosovati, srošovati, bethauen. — co (čím). Bůh zemi zrosuje. Ráj. Něco octem z. Reg. zdr. Duše, již tvá sladkosť zrosí, nebe věčně v sobě nosí. Sš. Bs. 11. Kterou (ruku) slzi hojným deštěm každý zrosil. Vrch. Z. co čím. Kká. K sl. j. 126. — co komu. Jediná mi zrosíš půdu. Pokr. Z hor 16. Slza ruku mu z-la. Us., Kká. K sl. j. 129. - jak. Nepršelo mnoho, jen trochu z-lo. Us.

Zrosolovatělý, vz násl. Kaizl 332. Zrosolovatěti, ěl, ění == v rosol se obrátiti, sulzig, gallertartig werden. Ros., Ler. Vino zrosolovatělo = zplesnivělo, wurde kamigt. Us.

Zrosolovati = zoctiti, sulzen. Jg. - se, sulzig werden. Jg.
Zrosovati, vz Zrositi.
Zrost, vz Zrust.

Zrost = vzrůsti. Slov. Bern.

Zrostati, vz Zrūsti.

Zrostec, stce, m., zrostlica, e, f., geranium pusillum, rostl. Let. Mtc. sl. X. 1. 52.

Zrostění, vz Zrůsti, Zrostnutí.

Zrostina, šp. m.: zrostlina. Jg.

Zrostle = srostle.

Zrostlice, vz Zrostec.

Zrostlik, vz Srostlik.

Zrostlina, zrostlinka, y, f. = cokoli roste, zvláště věc ze země rostoucí, zelina, bylina, strom, der Auswuchs, das Gewächs, die Pflanze. Jg., Ler., Msn. Or. 150. Aby uni-rals semens a z jejich smrti život braly novė z-ny. Kom. Z. dobře vzešla, vzrostla, Us., se ujala. D. Což pochodí od zrostlin vůkol ní rostoucích. Koll. III. 155. Léky strojí z zelin, bylin a ledojakýchs zrostlin. seprati se, sich gegenseitig ab-, durchprü-1609. Jir. Ves. čt. 376. Hmyz škodlivý ho-spodárským z-nám. Č. Čt. I. 131. (Po búrke) zkrvaví, to neškodí a když se sami zrují. opadlé zrastliny sa zotavujú. Hdž. Čít. 140. Hus II. 124. — se s kým. Mus.

Zrostlinka, vz Zrostlina.

Zrostlinný, Gewächs. Z. zvířata, phytozoa, Pflanzengewächse. Um. les. I. 19.

Zrostlinstvo, a, n. - bylinstvo, das Pflan-

zenreich. Puch.

Zrostlosť, i. f., der Wuchs. Z. obočí. Troj. Zrostlý, aufgewachsen, erwachsen. Z. člověk, D., jedle, Kom., obili, V., seno, tráva. Z. děva, hübsch gewachsen. Tč. Má už z-lé děti, erwachsen. Us. Šd. Toho, jestli kdo zrostlejší nad něho, nic nesoudil. BR. II. 612. a. — kde. Mech na dřevě zrostly. Aqu. Chmel při městě zrostlý. 1602. Wtr. V těch krajinách strom rozmarinový velmi jest z-lý. BR. II. 379. b. — jak. Člověk pěkně z-lý. Us. — Z. = přirosený, natůrlich, nicht künstlich gemacht. Zrostlé kvítí. V Podnží na Mar. P. V Poduží na Mor. Brt.

Zrostnost, i, f. - vsrostnost, gutes Wachs-

thum. Ros.

Zrostnutí, n. - srostění, das Aufwachsen, Zunehmen. Slov. Bern.

Zrostnutý = zrostlý. Slov. Bern.

Zrostný, vzrostný = co rádo rychle roste, was schnell wächst. Ros. Nezrostná pšenice.

Zroš, e, m., strapedo (volatile), zastr. Rozk.

Zrošovati, vz Zrositi.

Zřot, zřaju, eš, zřol, zřala, o, zřalý = zráti. Na Ostrav. Tč.

Zrotály, ů, pl., m., jm. paseky na Vsacku. U Zrotálů. Vck.

Zrotiti, vz Srotiti.

Zroubaný, vz Sroubaný.

Zroubati, vz Sroubati. Zroubek, bku, m. Vz Sroubek.

Zroubený, vz Sroubený.

Zroudeny, vz Sroudeny.
Zroudeni, vz Sroudeni.
Zrouceni, vz Zrúceti.
Zrouceni, n., vz Zroutiti.
Zroucený, vz Zroutiti.
Zrouhavěti, ěl, ční = rouhavým se státi, lästeriich, lästernd werden. Us. Tč.

Zrouna = zrovna. Šel z. do kostela.

U Rychn. a j. Dšk.
Zroupnatělý — v roup, puchor obrácený.
Z. švestka, die Tasche. Us.

Zroupnatěti, ěl, ění = roupnatým se státi, verderben (von Pflaumen). Vz Zroupnatělý. — **čím.** Častým deštěm švestky zroupnatějí. Us.

Zrousati, bethauen. Vz Rousati se. -co. Kde ses, holuběnko, toulala, že jsi sivá pirka zrousala? Mor. ps. Šd. — se, sich bethauen.

Zrousnatěti, srosněti - orousněti, rauch-

füssig werden. Jg. Zrousněti, vz Zrousnatěti.

Zroušeti, vz Zrušiti.

Zroutění, n., die Niederreissung, Zerstörung, der Zusammensturz. Slov. Vz Zroutiti. Zroutěný; -én, a, o = zroucený. Slov. Vz Zroutiti.

Zrouti, zruji, zrul, ut. uti. — co = néco škubati, trhati, zausen, raufen. Rk. — se == Zroutiti, il, cen, eni = sřititi, einreissen. Mor. — co: plot. Sych. — se, einstürzen. Pokoje se zroutily. Žer.

zrovna, s rovna — přímo, ne křivě, gerade, in gerader Linie, schnurgerade, eben. Z. = přirosenost, die Natur. Berl. k. Z. jíti! Us. Já na něm pojedu zrovna do Štimberka. Sž. P. 579. Jdi z. cestou. Us. Tč. Šli ešte len a šli, až přišli ku jednej diere, ktorá do hlbočiny viedla, z. na ten druhý svět. Dbš. Sl. pov. VIII. 23. Rozháňá kopiou a z. ju do brady pichne. Hol qu Z. = přímo, shûru, aufrecht. Postavil se z. Zrovna státi. Us. Má Nanynka chodí z. Čes. mor. ps. 84. — Z. = přímo, bes okolku, schlechtweg, ohne Umachweife, gerade heraus. Z. říci, mluviti. D. Rekněme si to zrovna! Us. Dch. — **Z**. — besprostředně, unmittelbar. Vyjednával z. s ním. — **Z**. — právě, just, eben. Mám tě rád z. dosť! Až z. na kraj, bis eben. Mam te rad z. dost! Az z. na kraj, bis zum Aeussersten; Přišli jsme z. před sedmou (hodinou); Vrátil se z. v čas; Jsou tomu zrovna dvě léta; Z. tak! Justament!; Učinil z. jako nic; Kdybys byl ty na tom místě, byl bys z. takový; Lid je tam z. jako ne-zastoupen; Z. ne! just nicht!; Inu, to z. ne, nun, das eben nicht; Z. jediný svého způsobu. Us. Dch. Do půl sedma roka, z. sedum roků sž by ti padeli červi z tvěho sedum roků, až by ti padali červi z tvého boku. Sč. P. 343. Byl pry šikovny zrovna dost. Němc. Drob. pov. 114. Je mi z. dost zle. Us. Kv. 1884. 566. — Z., förmlich. Člověku je z toho z. blaze, es thut Einem törmlich (ordentlich) wohl; Člověk se tomu musí z. diviti, man muss billig staunen; Jeho zuby z. se lesknou, seine Zähne glänzen förmlich. Us. Dch. Ten se naň z. rozhněval! Sá. Štěstí si naň z. počkalo. Tbz. — Z. = téměř, skoro, fast, beinahe. Měl z. strach. V Bělohradsku. Bf. — Z. = stejně, gleich. Obidvå sú z. dlubí. Slov. Bern.

Zrovnale - srovnale. Zrovnalost = srovnalost. Zrovnalý = srovnalý.Zrovnání = srovnání. Zrovnaný = srovnaný.

Zrovnati = srovnati, zrovna postaviti, aufrecht stellen. — se. Moře, když je ticho, pěkuě se zrovná. Št. N. 197. 17. — Ostatně vz Srovnati.

Zrovnávati, vz Srovnati. Zrozeňátko, vz Zrozeně.

Zrozeně, čte, obyč. zrozenátko, a, n. = narozené díté, neugeborenes Kind, Wochenkind. D., Pal. Děj. V. 2. 108. Nemohli sme dověděti se, co stalo se napotom s jeho paní a s jejím zrozenátkem. Pal. Děj. II. 1. 258. Rád pojdem tomu tam zrodzenátkovi poblogu dávat Hel. 250. poklonu dávať. Hol. 360.

Zrozenec, nce, m. = zrozený, der Geborene, Sohn. Z. palaestinský. Sš. Sk. 25. Poslední z., der Letztnachgeborene. J. tr. Odkázala statek jedinému z ci svému. Pal.

Děj. 11. 2. 250.

Zrození, n. = narození, porození, dus Gebären, die Geburt Jg. Od svého zrození, od dětinských let, od kolébky. Pk. Z. manželské, die eheliche Abstammung. J. tr. Vz Abstrakta.

Zrozeniny, pl., f. = den naroseni, na-rozeniny, der Geburtstag. Mus.

Zrozenka, y, f. = dcera, die Msn. Or. 58.; země. Msn. Or. 119. Zrozenost, i, f. = narozenost,

Zrozený; -sen, a, o = narosený, z geboren, entsprossen. Z. sluhové (hovy). Kom. — kdy. Ej ten je na mesiaci zrodený (mladý, mocný). M nový rok z. Us. Nápodobně synů za císařství z.ným. Sš. II. 7. — ze země z. V. Z Miletína jsem z-P. 433. — kým. Co z-no Kristei messiášem. Hdk. — kde. Z. v z Eingeboren. J. tr. V moří z-na, Lpř. Slov. Písně v mladé duší z-n Druhdy co synové jeho v Kristn Druhdy co synové jeho v Kristu věčné slávy dojdeme. Sš. I. 60. Dítě v slzách z-né. Vrch. Pro věčne cesperýc. Lpř. Slov. 17. Na velké z-ný. Us. Z novu z-ný. D. Dítě mr Us. Pdl. — Cf. Zrodený.

Zrozkošnělý, weichlich, wollů

worden. Jg. Zrozkošněti, ěl, ění = roskošnýn weichlich, wollüstig werden. Jg.
Zroškošniti, il, čn, čni = rc
učiniti, weichlich, wollüstig mach
veseliti, lustig machen, erheitern. J

Zrozenče, etc, zrozenč, čtc, n., geborene Kind. Rk.

Zrozovací - rodicí, zum Gebären Z. ustroje. Ssav.

Zrozovati, vz Zroditi.

Zrozpoltovati, alles entzweihau Zrozpustitelněti, ěl, ění = roz ným se státi, auflösbar werden. R 117.

a. 117. Zrozrážeti, el, en, ení — vše : alles zerschlagen. - co čím. Zrozsaditi, zrozsázeti, auseinand Plác.

Zroztinati - vše rostiti, alles einander zerhauen. — co jak l

Zroztinal prase na kusy k uzeni. i Zrozuměti, ěl, ěn, ění = po verstehen, begreifen, einsehen. Vz S Dřieve než z-lo. Ž. wit. 57. 10. A ja sa ožením a ty nezvíš, ty mojim nezrozumiš. Sb. sl. ps. II. 1. 63.

Zrozumitelně, vz Srozumiteln Zrozumitelnost, vz Srozumiteln Zrozumitelný, vz Srozumiteln Zrozutikati se = rozprchnouti einander laufen, sich versprengen. Zrožilý = rohy mající, gehorn

Us., skot. Jg.

1. Zrub, vz Srub.
2. Zrub, adv. = vzrub, auf die vunechte Seite. Vše zrub v lic ob Zrúbání = sroubení.

Zrúbany, vz Sroubeny. Zrúbati, vz Sroubiti.

Zrubec, bce, m., der Stamm eine Block, Klotz, Stock. Slov. Bern. Zrubek, bku, m. = zástéra, die Slov. D. — Z., hospoda u Sedl 8dl. Hrd. III. 26., 273., IV. 86.

Zrubení, n., die Befestigung. Slov. --Z., die Abschälung der Rinde. Bern. Pri z. orechov. Let. Mt. S. X. 1. 52.

Zrubený; -en, a, o = na rub obrácený, umgestůlpt. Z. prašníky pížmovky. Rst. 526. Z. = ohrazený, befestigt. Slov. Bern. -Z. = oloupaný, abgeschält. Slov. Bern.

Zrubiti, il, en, eni, srubovati — ohraditi, befestigen. Slov. Bern. — Z. — oloupati, abschälen. Slov. Bern.

Zrubnica, e, f., eine Art Geschütz. Bern. Vz Srubnice.

Zrubnouti, vz Sroubnouti.

Zrubnutý, vz Srubnutý. Zrubovati, vz Zrubiti.

Zrubský háj. Pokr. Pot. 309.

Zrúcaní, n. = zroucení. Vz Zroutiti. Slov. Bern.

Zrúcanina, y, f. = rum, sřícenina, der Schutt, die Ruine. Bern., Sl. let. I. 2. Starý hrad je teraz pravda len z., ale za dávnych časov bývalo to inak. Klčk. Zb. III. 15. Spievam na z-nách hymnu slávy. Sldk. 112.

Zrúcanisko, a, n. = zrúcanina, die Ruine. Starý hrad je teraz už len smutné z. Slov. Klčk. Zb. III. 15.

Zrúcati, vz Zrútiti, Sřítiti (v dod.). Zrucký, ého, m. Z. z Chřenovic. Vz S. N. Zrucovatel, e, m., der Niederreisser. Slov. Bern.

Zruče, Zrutsch, a) městečko u Zbraslavic; b) ves u Plzně. PL. Cf. Tk. I. 432., Tk. III. 119., 167., V. 200., Blk. Kfsk. 225., S. N., Sdl. Hrd. I. 177., IV. 376., Arch. III. 477. Z. slují breptavými a soudnými. Vz Sbtk. Krat. h. 138.

Zručený; -en, a, o = poručený, svěřený, anempfohlen, anvertraut. On z-ný sebe (sobě) l'ud ze klepet záhubca vydíral. Hol. 403.

Zručiti, il, en, eni — poručiti, sveriti, anempfehlen, anvertrauen, sicherstellen. co. Rvaček a bitev abyste nerovnali, než takové zručíc před ouředníka postavili. Smil. Osov. Zřiz. sel. panství třebíč. – co komu. A tu jie fojt zruči (zaruči). NB. Tč. 118. Celý Egypt mu zručuje a dává ku vládě. Na Slov. Tč.

Zručuč, vz Zručný. Ktorým práca z. ide. Dbs. Obyč. 63.

Zručnost, i, f., die Handfertigkeit, Gewandtheit, Fertigkeit, Routine, Geschäftserfahrung. Deh., Šd., Jg. Z. v robotě. Us. Zručnota, y, f. = sručnost. Deh. Zručný = jemuž vše, co dělá, od ruky jde, flink, behend. — v čem: v práci své. — Z. = co k ruce jest, zur Hand seiend.

Smrž.

Zrudič, e, m, ochus, zastr. Rozk. Zruditi, il, en, eni = v rudu obrátiti, vererzen. — Z. = vzruditi, trüben, röthen. Výb. I. 949., 1115. — se. Když se tak po-větří zrudi (skalilo, zachmářilo se). Zk. 201.

Zrudivec, vce, m., der Rhodicit, nerost. Miner. 355.

Zrudlý, röthlich. Čch. L. k. 79.

Zrudnělý = do červena, rothlich. Z. voda

(od dešťův). Krok.

Zrudněný = sbarvený, gefärbt. – čím. Tak je (mučedlníky) korunovav korunú, jich kıvi slavně zrudněnů. Št. N. 108. 31.

Zrůdník, a, m. = odrodilec, nepotatilý, ein Entarteter. Nz.

Zrůdnosloví, n., teratologia. Nz. Zrůdnosť, i. f. — odrodilosť, die Entartung. Nz. Śmišenim dvou protivných živlů v ruské azbuce povstala z., proti níž ... oko Nerusa se vzpouzí. Šf. III. 195. 6. zd. — Z., die Missbildung, monstrum. Nz. lk., S. N. Z. podvojná, die Deppelmissbildung. Nz. lk., Kžk. Por. 318.

Zrudnouti, dnul a dl, uti = vyrudnouti, barvu stratiti, fuchsig werden, die Farbe verlieren. Us. Chmela. — Z. = rudým se státi, scervenati, röthlich werden, erröthen.

— čím. O, moja tvár mi hanbou zrudla.
Phld. III. 1. 46.

Zrůdný, entartet, o živočichu, o rostlině, o ovoci. Dch. Z. (mišená) forma, tvar. Z-ná forma vety, die Afterform eines Satzes; z. slovo, die Afterform eines Wortes, ein slovo, Mischlingswort. Nz.

Zrufianěti, ěl, ění = rufianem se státi,

ein Kuppler werden. Ros.

Zrúchaný; -án, a, o, zerstört, vernichtet. Na mori sinom pláva loď zrúchaná. Slov. Č. Čt. I. 89. Vz Zrúchati.

Zrúchati, zerstören, vernichten. Slov. a Ostrav. — co: chalupu, stavení, loď. Tč.

Zruinovati, ruiniren, zu Grunde richten.

Kron. hrad. Zrúknúť = sařvati, aufbrüllen. - jak. A zrůkol tak, že krajina zatriasla sa. Šldk.

231. — jak na koho. Ten velikým hrmotem na ne zrůkol, až celá hora ukrutno zhučala. Dbš. Sl. pov. VIII. 70.

Z ruky, entfernt, nicht gelegen, nicht bei der Hand. Jak jame byli v meste, byla nam zahrada z ruky. Us. Tc. Zrumenely = scervenaly, geröthet. Kka.

K sl. j. 23.

Zruměněti, ěl, ění = zčervenati, werden. — čím: červánky, studem. Us. – kde jak: ve tváři až po uši. Kos. Ol I.

Zruměniti, il, ěn, ění = sčerveniti, roth machen, röthen. - co (čím): obličej září. Div. z ochot. Sluničko zapadalo krvavě, zacházelo za mrak a z-lo celý západ. Tč.

Zrumoliti, il, en, ení = v rum obrátiti,

skasiti, ruiniren. Koll.

Zrumovati = rosháseti, roscuchati. — co. Všecko to zrumuješ. U Kr. Hrad. Kšt. Zrunditi, il, en, eni = smuchlati, ver-ranzen. — co: postel. Us.

Zruněk, ňka, m., osob. jm. Šd. Zrunt, u, m. Základ domu je grunt, zrůcanina sa vola rum i zrunt. Slov. Hdž. Slb. 39. Dediny a mesta spálili a zrúcali, ba i samô hlavnie a stoličnô mesto Velehrad na rum a zrunt obrátili. Hdž. Čít. 266.

Zruntovati koho, auflärmen, durchs Lärmen aufwecken. Ostrav. Tč.

Zrupiti, il, en, eni — něco chřestivého splupnouti. Na mor. Val. Vck. — co.

Zrusiti, il, en, eni = uciniti Rusem. — se. Tak je Slavian, jak sa vol'ne zrusil. Phld. IV. 154.

Zrūst, u, srost, u, m. (m. vzrost; vzrūst od vz- rostu). D. Na Slov. srost, zrast. —

Z. = onen stav věci, když roste, der Wuchs, das Wachsthum. Vše květe v nejlepším zrůstu. das Wachstum. Vse kvete v nejiepsim zrustu.
Jg. Z. rostlin jest troji: koncoobvodni, koncový a obvodní. Rst. 526., 67. Bujarý z.
Dch. Z. listu, die Blattvegetation, rostlin,
das Pflanzenwachsthum. Sp. Ve z-stu býti,
im Wachsen begriffen sein. Bůh dal obili
z. Dch. Koukol má rychlý z. Tč. Do zoranej role zasievajú zbožia. Potom zasiato zbožia zabránia. Pak ho nechajú na zrast a dorast pod božím nebom v pôde (v zemi). Hdž. Čít. 138. Z. obvodný, der Umfangswuchs, do výšky, der Höhenwuchs; tabulky zrůstu, die Wachethumstafeln. Skd. exc. Země ta příliš brzo obilí k zrostu pudí. Ler. Spolkne-li dítě kočičí chlup, zarazí prý se mu zrůst. Mus. — Z. = rosmáhání se, přibývání, prospěch, der Wuchs, Anwuchs, das Wachsthum, Zunehmen, Gedeihen, Aufkommen. Z. nemoci; z. bráti (růsti); na věku i postavě z. bráti, v zrostu se rozmáhati. V. Něčemu k prospěchu a zrůstu napomáhati. Br. Osud božský malým věcem veliký zrost dává a veliké mimo naději znižuje. Kn. Kteráž náchylnosť tím větší zrůst přijme, jestliže tato ma žadosť oslyšena nebude. Zer. 23. Z. toho mu připisovali. Štr. Z. a prospěch v ctnostech bráti. Ros. Büh z. dává. Toms. Z. bráti z pokrmu. Lk. Děje se skrze ctnosť v dobrém zrost. Skrze ctnosť mnozí mívají zrost. Lom. Čím více ctnosť při lidech chválena bývá, tím větší v nich z. a posilu mívá. D. Přísloví stran vzrůstu těla, vz Tělo. – Z. = výrost, dokonalost tela, sletilost, vollendeter Wuchs, die Volljährigkeit, das Grosswerden. Až do zrostu dětí. Zlob. Dobrota, že ho slepého do zrostu jeho i dále potom živil. BR. II. 336. a. — Z. = spůsob, jakým co roste n. vyrostlo, der Wuchs, der Gewächs. pěkný z., jest pěkného zrůstu. Us. Muž zrosta velikého, malého. Háj. — Kom., Br., Ben. V. Malý menom i malý zrostom lež rostůci mohutne k menu veľkému i duchu. Sldk. 214. Búrka nedopustila dalšieho bavenia sa a obzerania zrastu mochov. Let. Mt. S. VIII. 2. 16. Ale nad všetek úžitok je jej zrastu veleba tak, ak krásnu obec chceš mať, lipy sadiť ti treba. Zátur. Tu vzpriamila svoj lepý zrost; Ej dievča zrastu pekného! Phld. IV. 21., 462. Choroba veku nemila, ku zemi z. tvoj sklonila; zapadly oči i hlava sivá. Ppk. I. 56. Hore povstane Radbod, vel'mi na rod slavny a na vojnu i raddu nezadní; prespanilý k tomu zrast a vzácná postavy krása; Ty prespanilou máš dceru, milostným zrastem krásnů; Všetko na ňom krásné, zrast, líca i rucho je krásné. Hol. 11., 14., 59. Císař Maximilian zrostu krásného a spanilého. Dač. I. 151. Zrůstem sloup a rozumem troup. Lpř. exc. — Z. = co rostlo, der Wuchs, Schuss. To jest letošní zrůst. Us. — Z. = plod, die Frucht. Z. zemsky. Rad. zv., Har.

Zrůstati, vz Zrůsti. Zrůstavý, wachsend. Šm.

liny zrostly; zrostlo to zlė; zrostla hrdost. Jel. Uroky zrostly. J. tr. Obili zrostlo. Dch. Pořád prší, obili bude zrůstati. Dch. Oni praví, když jsme byli malí, že nás nikde nebylo a když jsme zrostli, že nás plná jizba. Na Mor. Šd. Z dubečka bude dub a větrem nepadne, paša mladá láska zroste a nezvadne. Slov. ps. Tč. — jak. Ten synek pěkně zrostl. Us. Šd. Pal sluka vždy viac zrastá. Phid. III. 1. 50. Malý plačko rástol až zrástol na krásného mládencá. Dbš. Sl. pov. I. 21. Teliatko pravda rástlo, až zrástlo na vola. Zátur. Otčina je tvoja vlasť, tam ti na člověka zrásť, do srdca ti musí vrásť. Hdž. Šlb. 39. Když město na nejvyšší (stupeň) zrostlo. V. Děti bez vychování co dobytek zrostou. Us. — proč kde. Obilí pro mnohý dášť na poli nattle. Us. U prož kde. déšť na poli zrostlo. Us. U pažravců chuť prý zrůstá při žrádle. Ntr. VI. 154. Přišel k nám host, co v lese vzrost. Er. P. 16. V Germanii nějakému pacholeti zrostl v dásních zub mezi jinymi zuby zlaty. Dač. I. 178. Zrástol jako hrib pod ploty. Čjk. 72. Ubijú tých, čo sekerou do lipy nám zatli, čo vyťať chců naše lipy, čo na Tatrách zriastly. Ppk. II. 186. — kdy. Po deštích, za dešťá obili zrostlo. Us. Pásla som ja v tej doline krávy, kde nebolo sedem ročkov trávy. A na osmý datelinka zrástla, moja milá kravičky na-pásla. Sb. sl. ps. II. 1. 54. — kam. Medzi plotmi možno sadit, čo má zrastať do výše. Phld. III. 3. 279. — s kým. Tohoto verného konika, ktory so mnou spolu zriastol. Dbš. Sl. pov. I. 291. — k čemu. K velké moci zrostl. Lpř. Sl. I. 104. — komu. Zasej, čo chces, na ten kameň, čo ti zrastie? Bodliak planý. Phld. III. 458. A nasbirala mu desatere mascě, mazać jeho koscě, co mo (má) porubane, ać se mu to zrosce. Sš. P. 151. - več (komu kde). Vojsko u větší počet zroste. Kram. U velikou moc z. Sych. Jak proud žití nový v šíř i dál zrůstá. Hurban. Ratolesť vzrostla jest u veliké dřevo. Výb. II. 497. Až mu pod rukama to v osm knih zrostlo. Kom. — v čem. Sjednotili se a tím v počtu zrostli. Sych. - odkud. Z této nesnáze povstaly a zrostly války, vraždy a nepokoje. V. Z toho právo mu zrostlo. Us.

hlavy jedné zrostlo sedm. Vrch. Zrůstlý = zrostlý. Z. osoba, děvče, vlasy. Mor. Sedí pod ňú má milá, češe své zrůstlé vlasy. Sš. P. 436.

Zrustný *– vzrostný*. Šm.

Zrůstosloví, n., die Morphologie. Rst. 3., 526.

Zrušaný; -án, a, o = skynulý. Vz Rušati, Zrušati. Z. chléb, těsto. Slez. Šd.

Zrušati, anfrühren. — koho. Tak spal, že sme ho nemohli zrušať. — se = zky-nouti, aufgehen. Přikryj těsto, až se zrušá. Na Ostrav. Tč. Ve Slez. Šd.

Zrušebník, a, m., der Verderber, Vernichter. Sm.

Zrůstavý, wachsend. Sm.
Zrůstek, stku, m., os. jm. Mor. Šd.
Zrůstek, stku, m., os. jm. Mor. Šd.
Zrůsti, zrostu, zrosti (zastr. zrostění), srostati a srůstati = vsrůsti, vyrůsti, in die Höhe wachsen, gross wachsen, erwachsen; povstati, entstehen, erwachsen. — abs. By-

Zrušený; -en, a, o, zerstört, kassirt, Zruševací, Kassations-. Z. soud, der aufgehoben, ungiltig gemacht. Z. jednání Kassationshof, rekurs. J. tr. Vz S. N. o pokoj. Jel. Z. svátek, kostel, Us., manželství, aufgelöste Ehe. Dch. Já se znám, SP. II. 120. že jest byla kopa platu, ale moj nebožčík muž jest ji splatil a teď mám ten list zrušený. Arch. IV. 371. Vidúce, že nám z toho mlý-niště mlýna zrušeného požitkové nejidů. List z r. 1467. Tc. Vz Zrušiti. - Z., entheiligt, befleckt. Bern.

Zrušitel, e, m., der Zerstörer, Abschaffer, Aufheber. Vz Zrušiti.

Zrušitelnost, i. f., die Zerstörbarkeit.

Zrušitelný, zerstörbar, auflösbar. D. Z.

svazek, smlouva.

Zrušiti, il, en, eni; zroušeti, el, en, eni (nedobře: rušeti, Č.) zrušovati = zkaziti, zbořiti, vyvrátiti, neplatným učiniti, umstossen, zerstören, verderben, zu Grunde richten, aufheben, kassiren; na Slov. také: entheiligen, beflecken. — abs. Co odloženo, ještě nezrušeno, aufgeschoben ist nicht aufgehoben. Dch. — co: smlouvu, přísahu, manželství, přátelství, V., pokoj, Jel., uctivosť, vážnosť, poslušenství, uložený půst, Br., zdraví, D., právo, zákon, kšaít, Aqu., něčí úmysl, Pulk., své váhání, Troj., škodlivý obyčej, Berg., klášter. Us. Ten jest císař (Karel) ten obyčej zrušíl. O. z D. Z. třídu (v horn.), die Strecke abwerfen. Hř. 108. Z. mír, Us., nařízení, Sp., svátek, Šd., různice, Dač. I. 282., dom. BO. Nevzala bych celý svět, bych panenství zrušila a tvů královnů byla; Velké aliby máme, kerý jich zrušíme, počet z učho dáme. Sš. P. 8., 343. Z-li bychom sliby slavně učiněné. Pal. Děj. III. 3. 174. Ten základ propadli zru-šivše příměří. Půh. I. 372. Ani jest té krajiny zrušil, ale v súdný den zrušena bude. St. Kn. š. 21. — co komu: víru, D., Jel., naději, Jel., sen. Tč. Jestli její manžel ten slib ji zruší, tedy ji ztratí. Tč. exc. Neráda bych ho zbudila, nerada mu snu zrušila, by ho hlava nebolela. Sš. P. 237. A vám list váš zrušil a vrátil. NB. Tč. 263. Zrušil mi můj list a z toho listu jiný list učinil svým dětom. Půh. II. 200. — (co) čím: smlouvu úmluvou. Nl. Snad tím zrůšejí, co prvé jsů ustavili. Trakt. 15. Timto listem zrůšuje se všecko, co bylo mírem ustanoveno. Ddk. VI. 170. Složka P zrušuje se složkou l. Mj. 63. Smrti avou smrt naši jest zrušil. Hus I. 166. — co kde. Zrušil v zemi podda-I. 166. — co kde. Zrušil v zemi podda-nost. Us. — jak. Kdyby slib svůj, nechť jest na krátce aneb na dlouze, zase zrušil. Pam. Val. Meziříči. 190. Z-la jsem jí (lásku) ne o své vině. Er. P. 186. Zruší puost bez potřeby. Hus III. 186. — kdy. Za živobyti svého milenci svému věrnosť z-la. Kld. II. 267. Sliboval mně na duši, že sa naša věrná láska nikdá nezruší. Čes. mor. ps. 92. Zrušil jim to potom král Ferdinand. Dač. I. 112. proc. Z. své sliby pro lidské řeči. Er. P. 171. (187.). Byla by má veliká hanba, bych já ten zákon pro svého syna zrušil. GR. — koho z čeho; ze spaní. Tč. — co nad kým. Pravý mír zrušil nade mnou. Půb. I. 377. — Z., entheiligen, entehren, beflecken. Bern.

Zrušovati, vz Zrašiti.

Zruta, y, m. = veliký, vysoký, zrostlý člověk, velikán, obr, ein hoher Mensch, ein Ungeheuer (Nz.). Slov. Chlap jako zruta. Slov. Bern. L'ud nas baji, že hradby Tatier obydlené sú zrutmi pokolenia obrovského. Phid. IV. 249. Zruta detský hrdý domov kráča. Sldk. 555. Chlap zruta (jako obr). Poř. Zátur. Vz Zruták. — Z., y, f. — nesmírné množství, eine ungeheuere Menge. KB., Dch., Loos. Leč ta pravda kosmo na ně hledí, na zlou se jim mění na zrutu (moles). Sš. Snt. 53. Jaký to rozdíl mezi chrámy benátskými a mezi touto gothickou zrutou. Koll. III.

Zruták, a, m. - sruta, obr. Slov. Dobre, že ideš, sto hrmených páralo sa ces tvoju dušu! zareval zruták. Dbš. Sl. pov. II. 16.,

Sb. sl. ps. II. 1. 141. Zrútění, n. — sřícení, der Einsturz. Slov. Zrútěnina, y, f. — srúcanina. Slov. Bern. Zrútěný; -ėn, a, o = sřícený, eingerissen, zerstört. Slov. Bern.

Zrútina, y, f., srútiny, pl. = sříceniny, die Ruine. Khyn. Káz. 99. Slavný římský amfitheatr v Pole, z něhož již jen z-ny viděti. Koll. Cestop. Neobydlené budovy a

zrútiny; Staré forum dle zrútin přestavěti hleděl. Koll. III. 22., 426. Zrútiti, il, ěn, ění — sřítiti, herab-, nieder-, einreissen, zu Grunde richten. - co, koho. Zavolajme tam toho međveda, aby zrútil to strašilo (strašidlo). Zatur. Šd. Co ti je k chuti, to ta zrúti. Na Slov. Tč. Z. základy žití národů. Sb. vel. I. 29. -Zrátil sa i tretí strom. Dbš. Sl. pov. I. 77. Stěna se zrůtila. Mor. Šd. Zrůtil sa, len tak zem zadunčala. Sb. sl. ps. I 112. - odkud kam jak. Hrozným lomotom ze pahorka do úvala zrútil (skaly). Hol. 21. Zrutme ho na dno pekla, by sa mu tam reč odsekla. Si ps. Tak povedá. Oni v tom sa na zem dolu ustami zrútá! Hol. 68. I to nejlepší jídlo bez chuti do nemoci tě zřůtí. Na Mor. Tč. Jak zase náramná sa na mú blavu zrútila bida! Hol. 4. Člověk zlý prátelov k ne-svornosti nutí a pokojných ľudí k nepokoji zrúti. Slov. Tč. S nebe. Koll. Zp. II. 376. — co komu. Len mi piecku nesrúcaj. Vz Zima. Sl. spv. IV. 133. — Vz Zřítiti.

Zrutný – náramný, veliký, nesmírný, ohromný, nehorásný, ungeheuer gross, über-gross. Nz., KB., Deh. Z. Tatra. Hrbn. Rkp. Náramným zrutné udetá v seba oštěpy treskom; A zrutnými ženú rychlejší od vetra oštípmi; Zrutnú do hroznej zapopádáš tenčicu pästi; Bok si opiše mečom, na l'avu potom hádže zorácí štít ruku a pravicou zrutné zachmatne dubisko. Hol. 21., 22., 62. 113. Predo dvermi stál zrutný, ako medveď obrastený, strašný chlap. Sb. sl. ps. II. 1.

140. Zruto, a, n. = nesmírnosť, die Unermess-lichkeit. Z. tůně. Vký. Zřutosť, i, f. Vzteklými rty zapálená z.

vnitřní vředy osutá. Vš. Jir. 441.

Zruvati, vz Ruvat, Zrouti.

Zrůznělý, strittig, aus einander gehend. Dch.

Zrůzniti, il, ěn, ění; srůsňovati = růs-ným činiti, vereinzeln, trennen. Krok. – koho = odděliti. Rk. – se, sich entzweien, von einander trennen. Mor. Tč.

Zrůzňovati, vz Zrůzniti.

Zrůžiti, il, en, ení, srůžovati = růžemi ozdobiti, růžovou barvou okrážliti. — čím. Cožkoli uzřím, by se mi vše zdálo zrůženo tvú barvú svatů. Ms. 14. stol.

Zrůžovatělý, rosettenförmig; ve způsob růže směstnaný. Z. listy. Rst. 526. Zrůžovatěti, čl, ční, rosenroth werden.

Zřváti, brüllen. — jak. Hovado nemo-

torně zřeve. Trist. 278.

Zryčeti, el, eni = saryčeti, zařvati, aufschreien, aufbrüllen, anfahren. — na koho. Na Ostrav. Tč. — proč. Ona bol'om (bolem) zryčí, sebou vrhně (do hlbky). Č. Čt. I. 125.

Zrydati se = vstáti, sich aufmacheu, aufstehen. Zrydej se. Koll. Na Slov. Zrýhati, furchen. — co čím. Mor. Tč. Zryhotati - zařehtati, aufwiehern. Slov. Smiech, akoby tritisice koňov z-lo. Mt. S. I. 103. — kde. Na svoj dom sa obzeral, tažko sa mu vzdychlo, konik pod nim zryhotal. Sl. spv. IV. 148.

Zryhovaný; -án, g, o, gefurcht. — čím. Čelo vráskami z-né. Sml.

Zryhovati = rýhy učiniti, riolen, riefen, kanelliren. — co. Um. les.

Zrychla, z rychla, schnell. Us.

Zrychleně, beschleunigt, accelerando, v hudbě. Rk.

Zrychleni, n. = akcelerace, příbytek rychlosti, die Beschleunigung. Vz více v S. N. Z. pohybu. Vz KP. II. 43., Mj. 153., ZČ. I. 101. Nepřetržitým dčinkováním síly stálé

1. 101. Nepřetržitým účinkováním síly stálé přibývá rychlosti o stejnou veličinu, která slove z.; Z. úhlové. ZČ. I. 67., 120. Zrychlený; -en, a, o, beschleunigt, forcirt. Z. dech. Mj. Z. krok, der Schnellschritt. Čsk. Hnul se z-mi kroky. Kká. Td. 267. Z-ným pochodem. Pal. Děj. Z. pohyb; pohyb rovnoměrně z-ný. Mj. 153. Stejnoměrně n. nestejnoměrně z-ný pohyb. ZČ. I. 101. Po z-né třídenní cestě dojel Soběslav ve středu do Prahy. Ddk. III. 30. Z-né dělání kalů, dse Foogiren der Schlammyerszheitung. Šn. das Forciren der Schlammverarbeitung. Sp.

Stejně, nestejně z-ný. Nz.

Zrychliti, il, en, ení; srychlovati, beschleunigen.— eo: své kroky. Č., Bes. ml. Tam teda náhl'aci povetrnů zrychluje plavbu; Beh zacstý zrychlá a třikrát vatšími sa naňho skokmi ženú. Hol. 7., 154. Tam teda pospíchá a prudkú zrychluje chódzu. Hol. 36. — jak. To zrychlíť se skutkem. Msn. Or. 44. — co proč. Zrychlil strachem své kroky. – čím. Z. pohyb kola puštěním

vody.

Zrychlovací — zrychlující, beschleunigend. Z. síla. Nz., Zč. I. 103.

Zrychlování, n., das Beschleunigen. ZČ. Zrychlovaný; -án, a, o, beschleunigt, akcelerirt. Nz.

viti. - Z. = vyplatiti, auszahlen, herrichten, abprügeln. — koho kde jak. Pékné ho tam z-li! Us. Kěf.

Zrymovati = v rýmech napsati, reimend aufschreiben. — co. Mus. 1880. 357.

Zrýpaný; -án, a, o, vz Zrýpati. Z. třeň hubný = nepravidelně, nerovnoběžně a často přetrženě brázdovaný, bachrinnig. Rst. 526. Zrýpati, srýpnouti, pnul a pl. ut, uti = srýti, durchwühlen. — co (čím): záhon rýčem. Vz Srýpati. Z. strup prstem (srýpati). Tč. Stezky me zrypal, subvertit. BO. - co komu. Ospice (neštovice) mu celou tvář zrýpaly. Oa Ostrav. Tč. Zryšavělý, röthlich geworden. Z. víno.

Ros.

Zryšavěti, sryšlavěti — ryšavým se státi, röthlich werden. — abs. Zryšavělo víno. Ros. — komu. Zryšavělo mi kadeří. Sych. To sukno mně z-lo. Us. Šd. — kde. Červená barva na sluncu z-ví. Na Ostrav. Tč.

Zryšaviti, il, en, eni = ryšavým učiniti,

röthlich machen. - co: vlasy. Pk.

Zryšlavěti, vz Zryšavěti.
Zryšlavěti, vz Zryšavěti.
Zryti, zryji, zryje (ic), yl, yt, yti;
srycati, durch-, zerwihlen. — co. Sych.
Voda sobě zavzdychla, jakoby ji zryval
člun. Hlk. S. I. 14. — co čím: bezbožnými rukami. Ráj. Svině trávník zryla rypákem. Us. Tč. – koho z čeho. Spiace deti zrývaly sa zo sna — probouzely se, wachten auf. Slov. Zbr. Hry. 247.

Zrytý; -yt, a, o, gespatet, gefurcht. Šp., Kká. K sl. j. 215. Z. čelo. Hlk. — čím. Plán zrytá struhami. Vrch. Tvář vráskami z-tá. Kká. Td. 52.

Zrývati, vz Zrýti. Zryzovatěti, čl., ční, eckig, kantig werden. Na Ostrav. Tč.

Zrza, y, f. = rez, der Rost. Slov. D. Zrzán, zrzoun, a, zrzek, zka, zrzánek, nka, zrzavec, vce, m. = rezek, ryśśn, zrzavy, ryśavy, der Rothkopf, Rothschädel.

Jg. Vz Zrzoch, Zrzaň.

Zrzaň, e, m. = zrzán. U Uh. Hrad. Tč.

Zrzánek, vz Zrzán.

Zrzava, y, f., Zrzavé, ého, n., Zrzawa, ves u Sudoměřic. PL.

Zrzavé, vz Zrzava. Zrzavec, vz Zrzán.

Zrzavecký, ého, m., os. jm. Sd.

Zrzavělý, zrzavý, vz Zerzavý. Zrzavěti, čl. ční, rostig werden, rosten, roth werden. D. Stará láska nezrzaví. Vz Zarzavěti. - komu. Zrzaví-li komu prsty,

kdosi mu z rodiny zemfe. Kld. II. 308.

Zrzavina, y, f., der Rost. Šm.

Zrzavka, y, f. = sarsavka. Slez. Šd.

Zrzavobradek, dka, m., der Rothbart

Zrzavobradý, rothbärtig.

Zrzavost, i, f., die Rostfärbigkeit, Röthlichkeit. Bern.

Zrzavovlasý, rothhaarig. Z. ostrovaué. Koll. III. 192

Zrzavožlutý, rothlich gelb.

Zrzavý, samota u Vorlíka. PL. Ze Zrzavého. Vz Blk. Kísk. 1461.

Zrychlovati, vz Zrychliti.

2. Zrzavý, sersavý = rsi pošlý, rsivý, Zrychtovati, z něm. = srovnati, spra- rostig. Z. železo. Us. - D. - Z. = ryšavý,

rostfarbig, röthlich. Z. člověk, vlasy. Us. -Posn. Z., novějších věků nestvůra místo rsavý; slovo srzavý jest starým neznámé. Č. Zrzavý, s v náslovi jest vsuto a jest novějšího data nepřesahujíc o mnoho 16. století. Jir. Na Zlinsku: sersavý. Brt. Z. len, pochybilo-li se při močení. Hk. Vrzi, vrzi, co tě mrzí? Ta zrzavá palice! Kšá. Zrzi, zrzi, co tě mrzí? Ta zrzavá palice, utopila zajíce, nemohla ho utopiť, musila ho uškrtiť. Us. Tak pokřikují kluci na zrzavého. Svatá horo, matko boži, zrzavému hlava hoří! Us. Clověk zrzavý nepožívá důvěry lidu. Mus. 1853. 471. Z. na hlavě i na tváři (kdo má ryšavé vlasy a pihovaté tváře). Mor. Tč. 3. Zrzavý, ého, m., os. jm. Z. Tom. Jarosl.

Vz S. N. Zrzek, vz Zrzán.

Zrzi, vz Zrzavý, 2.

Zrzka, y, f. = zrzavá osoba, rothaarige Person. Us. Č.

Zrzobrádek = zrzavobrádek.

Zrzobradý — srsavobradý. Zrzohlavý, rothköpfig. Bendl. I. 45. Zrzoch, a, m. — srzán. Mor. Šd. Nevím, kde se ten náš z. (zerzavý kocour) poděl, už není od včerejška doma. Mor. Šd. Vz Zrzán.

Zrzoun, vz Zrzán.

Zrža, e, m., dle Bača, os. jm. Šd. Zrženi, n. Z. v životě – žření, das Knei-

pen, Bauchgrimmen. Rk., Kd.

Zs. Teto skupeniny se českoslovenčina varuje a mění ji v s. Razsocha - rasocha. llt. Zeběhnu – sběhnu, zejíti – sjíti. Jg. Vz Zsháněti, Zskanouti a násl. slova toho druhu. — Zs, předložka Rosou vymyšlená znamenající pry děj shůry dolů se beroucí = s): zsňati, zsvrhnouti, zspustiti atd. Km. 1855. 21.

Zsadi, zastr. = ssadil, posadil. Vz Zsa-

diti. Kat. 3167.

Zsaditi = posaditi, setzen. – koho, co. Zsadil jsi je, plantare. Cf. Vsaditi. Ž. wit. 43. 3. Na zajtřie zsadi své sluhy, kdež ten súd konati chtieše. Kat. 3167. kde (okolo čeho). Dal. - se čím. Častokrát hradové a města pevná se boří, země-třesením se zsadí. BR. II. 794. b. -- Ostatně vz Ssaditi.

Zsápati - roztrhati, potrhati, zerreissen, zerfleischen. - co: koruhve. Star. let. koho čím: mukami, Scip., zuby. Boč. -

Zséci, vz Zsekati.

Zsečení, n., das Abmähen. Z. luk a obilí všelikého. Vš. Jir. 154.

Zsečený, vz Sesekati. Pakli by od těch

Z-nych ran umřel. Sob. 167.
Zsedalý — puklý, geborsten. Ben. V.
Kamenie zsiedalé, praerupta. Bj. Z. ruce
(rozpukané). Výb. I. 1152.

Zsedání, n. = pukání, rossedlina. Sal.

5. 7., 12. 29.

Zsedati, vz Ssedati. — Z. = rospukati se, aufspringen, bersten. Skály sě zsiedachu, petrae scissae sunt. ZN.

Zsedlačeti, el, eni = sedlákem se státi, Bauer werden, bäurische Sitten annehmen. D.

Zsedlačiti, il, en, ení, zum Bauer machen, bäurische Sitten Jemanden angewöhnen. Jg.

Zsedlina, vz Ssedlina. — Z. = rospuklina, etwas Aufgesprungenes. Z. rtův. Jád.

Zsednouti, vz Ssedati. Zsechnu, vz Seschnouti.

Zsechnu, vz Seschnout.
Zsekání, n. = sesekání, das Abmähen,
Abhauen. Škodu činil z-ním trávy. Arch.
Lesóv, luhóv, stromóv a štěpov z. Vš. Jir.
154. Vz Sesekati.

Zsekaný; -án, a, o, verletzt (durchs Hauen); abgehauen, abgemäht. Z. tráva. Za zbitého a za z-ho též povod . . . Vš. Jir. 129.

Zsekati, vz Sesekati. Z., zraniti aneb někoho s koně doluov sraziti. Vz o tom Zf. zem. Jir. O. 16. Mnohými ranami jsa zsekan zűstal tam. Kn.

Zsestřiti = sesestřiti, Schwesterschaft machen, sich vereinigen. Sesestřila se opět

po svádě. Jg.

Zsežínati = sežínati, nach einander abschneiden. — co: všecky klasy. Jg. Zsháněti, vz Sháněti. Zshladiti, vz Shladiti.

Zshlednouti, vz Shlednouti.

Zshlízeti, vz Sblízeti.

Zshoditi, vz Shoditi.

Zshrabati, vz Shrabati. **Zshrbiti**, vz Shrbiti.

Zshrnouti, vz Shrnouti.

Zscházeti, vz Scházeti.

Zschokk-e, a, m., os. jm. Bž. 118. Zsilení, vz Sesiliti.

Zsílí, stark. Stroj zsílí 330 koňů. Mus. XI. 351.

Zsiliti, il, en, eni; ssilovati, vz Sesiliti. Zsilněti, čl, ční, stark werden. — proti komu. Neb sú zsilněli proti mně. Vz Vysvoboditi. Hus III. 120.

Zsilovati, vz Zsiliti.

Zsinala, y, f., der Satanspilz. Šd. Zsinale, vz Zsinaly. Z. bledy. Nrd.

Zsinaleti, el, ení = sinalým se státi, blan,

fahl werden. V. Zsinalost, i, f. = ssinalá barva, die Todtenfarbe. — Z. = modřina, podlití krví, na Slov. vráš, das Blut-, Blaumahl, blaue Strieme, das Wundenmahl. Kom., Br. Že on jest tím pravým lékařem, jehož zsinalostmi

b. Z-stí jeho uzdravení jemoz zsnanostmi b. Z-stí jeho uzdravení jeme. Hus III. 217. Zsinalý — zamodralý, jako mrtvý bývá. blšulich, todtenfarbig, todtenfahl. Z. modřina. Kom. Z. (modrý od biti). V. Z. prouba, Sych., člověk (závistivý), Čtib., barva. Kram. Z. tvář mrtvoly. Něme. I. 281... lička. Čch. Z. tvář mrtvoly, Němc. I. 281., líčka. Čch. Bs. 88. – kde. Po všem těle z. Štelc. – čím: hněvivostí, Kram., zimou. Us. Zsinati – smodrati, blau, fahlgelb, todten-

fahl werden. — Všechen zsinal. Ros. Zsinal jest jako kámen. Bj. — kde: na celém těle z. Rostl. — čím: hněvem. — od čeho: od modřin. Eus.

Zsírati, vz Zesrati.

Zsivělý. Z. jelen. Kká. Td. 225. Vz Zsivěti. Zsivěti = sivým se státi. Vz Sivý.

Zsjínati, vz Šjípati.

Zskanouti, vz Skanouti.

Zskazovati, vz Skazovati. Zekládati, vz Skládati. Zeklepati, vz Sklepati. Zekliditi, vz Skliditi. Zeklofati, vz Sklofati. Zskloniti, vz Skloniti. Zsklouzati, vz Sklouzati. Zsklouznouti, vz Sklouznouti.

Zskočiti, vz Skočiti. Zskovati, vz Skovati. Zskrojiti, vz Skrojiti. Zskropiti, vz Skropiti. Zskutaliti, vz Skutaliti.

Zslamnatěti, čl. čn. ční — slamnatým se státi, sdřevnatěti, zu Stroh werden, ver-härten. Byliny zslamnatěly. Ms. ovc.

Zslazovati - sladiti, versüssen. Ráj. I. - co čím.

173. -

Zslehnouti, vz Slehnouti. Zsletěti, vz Sletěti. Zslézti, vz Slézti.

Zslíti, vz Slíti.

Zslizovatěti, ěl, ění - slisovatým se státi, schleimig werden. Brambory zslizovatěly. Rostl. III. a. 88., 104.

Zslnouti = oslnouti, geblendet werden. čím: bleskem. Ráj II. 67.

Zslopnouti, pnul a pl, ut, uti = slopaje stráviti, wegschlabbern. — co. Ros.

Zsloupení, n., die Säulenkuppelei. Us. Dundr.

Zsložiti, vz Složiti.

Zslzeti, el, eni = počiti slseti, in Thränen ausbrechen. Dvě kron. 550.

Zsmeknouti, vz Smeknouti.

Zsmradění, n., das Stinkendwerden. Od z. maso zachovávají. Ler.

Zsmradilý, stinkend. — v čem. Rozma-řilí, z-li v svých činech. Kom.

Zsmraditi, semrděti se (zastr. semrditi se) — počíti smrděti, stinkend werden. Řeky se zsmradily. V. — se kde. V řekách vody se zsmradily. Štelc. A chtie, aby mládec zsmraděl se jako Lazar v hrobu. Hus II. 357. — se kdy. Čisterny slovů vody sebrané, jenž se brzo zsmradie. Hus III. 55. Zzmraděti sa — semraděti se Stoietí voda Zsmrděti se = zsmraditi se. Stojatá voda

ráda se zamrdí. Šd. exc.

Zsmyslnění, n., die Versinnlichung. D. Zsmyslniti, il, čn, ční, ssmyslňovati = smyslným učiniti, versinnlichen. D. Žsmyslnovati, vz Zsmyslniti. Zsnabditi, vz Snabděti.

Zsnědati – snědým se státi, braun werden. – kdy. Při pohodĺném povětří žito v osmi

dnech zsnědá. Koubl. Hosp. kn. 90.
Zsnětivělý = snětivý, brandig. Jg.
Zsnětivěti, čl, ční = snětivým se státi,
brandig werden. Pšenice z-la. Us.

Zsnětovatělý = snětivý, brandig. Z. slezina. Rostl. III. a. 101.

Zsnímati, vz Sjímati, Sejmouti.

Zsnubovati = snubovati, vermählen. Kor. Zsoupiti se, il, en, eni — sepnoutise, po-staviti se, sich aufstellen, aufrichten. — se jak: na zadní nohy. Rad. zv. 11.

Zsoustrovati = usoustrovati, abdrechseln. D.

Zsouti, vz Sesouti Zspáliti, vz Spáliti. Kottův: Česko-něm. slovník. V. . Zspapati, vz Spapati.

Zspéci, vz Spéci.

Zsperu, vz Seprati.

Zspíchati, vz Špíchati. Zspílovati, vz Špilovati.

Zsplašiti, vz Splašiti. Zsplaviti, vz Splaviti.

Zsplouti, vz Splouti.

Zspotřebovati, vz Spotřebovati. Zspraviti, vz Spraviti. Zspustiti, vz Spustiti.

Zsrdnatěti, ěl, ění - srdnatým se státi, herzhaft werden, Muth fassen, sich ermannen.

Zsřezati, vz Sřezati.

Zsrstnatěti, ěl, ění - srsti nabyti, dichtes Haar bekommen. Ros.

Zsrůsti, vz Srůsti.

Zstaralost, i, f. = starost, stáří, das Alter. Aesop. 176.

Zstaralý = sestaralý, starý, alt. Pam.

kut., Krab. Zstarati se, sstarávati se, vz Sestarati

Zstáří = včku, alt. Zstáří jsem 49 let. Krab. Ona jsouci v letech patnácti z. Štelc. — Z., adj., alt. Syna svého 14 let toliko zstářho za ni jest oddal; Syna sedm let zstářího. Kn.

Zstáti, deficere. Zstáli jsú pytajúce. Ž. wit. 63. 7. — v čem. Nebo jsmy zstáli v hněvě. Ib. 89. 7. Cf. Sstáti. Zstaviti, vz 1. Zastaviti; 2. Sestaviti; 3. Postaviti. Kat. 1149.

Zstavovati, vz Zstaviti. Věci svěřené nemají býti zstavovány. Arch. IV. 65.

Zstéci, vz Stéci.

Zsteku se, lépe: vzteku se, vz Vztéci

Zstesati, vz Stesati.

Zstětí, vz Stětí.

Zstihati, vz Stihati. Zstinadlo, vz Stinadlo.

Zstisknouti, vz Stisknouti. Zstlačiti, vz Stlačiti. Zstlouci, vz Stlouci.

Zstoka, vz Stoka. Zstonkovatěti, ěl, ění - stonků nabývati, voll Kiele werden. Hus z-la. Ros.

Zstoupati, vz Sstoupati. Zstoupiti, vz Sstoupiti.

Zstracenie, n. = zatraceni. Věčné z. člověku; Na z. věčné. Kat. 1961., 1972.

Zstrany, z strany. Sych. Vz Stran.

Zstřásati, vz Střásti.

Zstrast, i, f. = strast. Hus I. 44.

Zstrašení, n., das Schrecken. Pro z. srdce tvého. Hus I. 58.

Zstrašiti, il, en, ení = ustrašiti, leknouti, in Schrecken setzen; se = uleknouti se, erschrecken. — abs. Zima uškodila neb hroza zstrašila. Hus I. 292. Když zstrašeny jsouce to rozjímaly. BR. II. 290. b. — koho, se. Z. někoho. Lom. Aj ženy s-ly sú nás, jenž přišly řkúce. Luk. 24., Hus II. 139. Zstrašichu sě strážní. ZN. — čím. Vysvobozen jest z smrti, již se zstrašil. BR. II. 751. a. Zstrašeni jsou příkladem Vratislavských. V.

Zstrčiti, vz Sstrčiti. Zstrestati, vz Strestati.

Zstříci, vz Stříci. Zstříhati, vz Sestřihnouti. Zstříkati - postříkati. Zlob. Zstřískati, vz Střískati. Zstroskotati, vz Stroskotati. Zstrouhati, vz Sestrouhati. Zstruhovati, vz Sestroubati.

Zstrýčiti == strýcem učiniti, zum Vetter machen. - koho. Troj.

Zstržek, vz Stržek. Zstrženec, vz Strženec. Zstuhnouti, vz Stuhnouti. Zstvořiti, vz Stvořiti.

Zstydati, s. se; sstydnouti se, dnul a dl, uti = ustydnouti, kalt werden, sintern. — v čem. Jestli zstydl u milosti, druhy jej napomíná skutky dobrého příkladu. Št. (Č.). Vz Stydnouti.

Zstydlost, i, f., vz Stydlost. Št.

Zsubtilněti, ěl, ěni, subtil, fein werden.

Zsubtilniti, il, ĕn, ĕní, subtil, fein machen.

Zsucha, z sucha — suše, trocken. Z. bitec (pestnik), der Fäustler, Faustkämpfer.

Zsuji, vz Sesouti. Zsummovati = sesummovati, summiren. — co jak: více počtů v jednu summu. Klat. 88.

Zsundati, vz Sundati.

Zsuřilý – sesuřilý, surově chovaný, roh gepflegt. Dch.

Zsušiti, il, en, ení, austrocknen. — co. Ty jei zsušil řeky. Ž. wit. 73. 15. Zsutí, vz Sesutí. — Z., die Ablösung, Auszahlung. Zvláště jim slibujem za z., aby oni naši kupitele vždy bez zmatku při tom zboží zůstali. Tov. 96.

Zsutina, ssutina = zřícenina, der Einsturz.

Zsužovati = usužovati, abquälen. Zlob. - koho. A takové lidi zsužoval. 1468. Exc. Zsvésti, lépe svésti, vz toto.

Zsvětlahnědý — světle hnědý, lichtbraun.

 $\mathbf{J}\mathbf{g}$. $\mathbf{Z}\mathbf{s}\mathbf{v}$ ětla $\mathbf{mod}\mathbf{r}\mathbf{\acute{y}}=\mathbf{s}v$ ětle $modr\mathbf{\acute{y}},\$ lichtblau.

Jg. Zsvětlazelený = světle zelený, lichtgrün.

Jg. Zsvětlažlutý = světle šlutý, lichtgelb.

Jg. Zsvětštění, n., das Weltlichmachen. Z. politiky. Osv. I. 239., 288.

Zsvětštiti, il, en, ení = světským učiniti, weltlich machen. D., Osv. I. 238.

Zsvézti, vz Svézti. Zsvisle, vz Svisle. Zsvislý, vz Svislý.

Zsvisnouti, vz Svisnouti.

Zsvítěziti, vz Svítěziti. Zsvlak, vz Svlak. Zsvléci, vz Svléci.

Zsvrhnouti, vz Svrhnouti. Zsvroubiti, vz Svroubiti.

Zsvůdce, vz Svůdce.

Zsychravěti. ěl, ění = sychravým časem se stati, nasskalt werden. Dnes tam z-lo.

Zsypati, vz Sesypati.

den. - kde komu. Jeleniho jazyku voda jest užitečná, když komu v hrdle co škodí a z-ví. Čern.

Zsyrupovatěti, ěl, ění, syrupartig werden. Rostl. III. a. 89.
Zsytěti, ěl, ění — nasycenu býti, satt werden. Ž. wit. 16. 15., 21. 27, 16. 14.

Zsytiti, il, cen, eni; ssycovati = nasytiti, sättigen. Ráj II. 93.

Zš. Této skupeniny souhlásek českoslovenština se varuje a mění často s v j: slajší m. slazší od slad; mlajší m. mlazší. Ht., Kt

Zšálení, n. = vstek, die Tobsucht, Tollsucht, Raserei. Ja.

Zšálenosť, i, fr = zšálení. Rozmáhá se zimnice a odtud z. povstává. Tys.
Zšálený = šílený, von Sinnen, phantasirend, toll, rasend. Jako zmámený, zšálený, nezná, co dělá. V. — Z. = střelený do paty,

potrhlý, ein Schuss. Us.
Zšáliti, il, en, eni = sblásniti, närrisch, rasend machen. — koho. V. — se, von Sinnen o. närrisch werden. Tys.

Zšarpati, niederreissen, abwetzen. Slov. Vz Šarpati. — co. Krásu časy z-ly. Slov. Phld. III. 1. 25.

Zšatiti, entkleiden. A k tomu jsů naši lidé zšaceni a chromeni. Půh. II. 579.
Zšediti, il, čn. ční — zohaviti, zšerediti, verunstalten, hässlich machen. — se kde. Jakož se j' v světě zšedila duše. Št.

Zšedivahnědý, brann in's Graue. Um. les. 1. 109.

Zšedivamodrý, graublau. D.

Zšedivělý, grau geworden, ergraut, grau. Z. vlasy, Us., zajíc. Kká. Td. 125. Otec, už stařík, so z lou hlavou a so slzou v oku vítal syna. Phld. III. 1. 2. — čím. Vekom z-le vlasy. Vaj. Tat. a mor. 40.

Zšedivěti, čl, ční, grau werden, ergrauen. čím: starostmi. — jak. Vlasy jeho už docela z-ly. Us. Tč. — kde. Ve službě vědy vlas tvůj zšedivěl. Vrch. Vz Sešedivěti.

Zšedlý, etwas grau. Z. vous. Vrch. Zšelmile, viehisch, gottlos, verrucht; schelmisch, schlau. Z. néco zpáchati. Kr. mosk. 106.

Zšelmilost, i, f. = hovadnost, sloba, die Gottlosigkeit, Verruchtheit, Brutalität, Bos-

heit. Kom. — Z. — lest, die Schlauheit. Schelmerei. D. Neslychaná z. Sych., Ler. Zšelmilý — ukrutný, gottlos, verrucht, brutal, viehisch, grausam. Nero v ukrutného a z-lého tyrana se proměnil. V. – Kom. Z. zlosť. Žal. Proti té z-lé ukrutnosti. BR. II. 870. a. — Z. = lstný, čtverácký, schlau, schelmisch. Us.

Zšelmiti se, il, ení = šelmou se státi, brutal, gottlos, verrucht, viehisch, gransam werden. D.

Zšepotati, lispeln. — o čem. O tebe (tobě) rečnil, spieval, bájil, sníval a o svojej

vše láske z-tal. Slov. Phld. III. 309. Zšeptati, lispeln. Keď sadla neviest do stolice, z-ly žienky ako včely. Phld. IV. 27.

Z šera = z temna. Vz Šero. Zšerediti (zastr. zšeraditi), zšeredniti, il, én, éní (zen, ení, Hugo), sšeredovati, sšeredňovati – šeredným učiniti, zohaviti, häselich, Zsyrověti, 3. pl. ějí, ěl, ční, roh wer- garstig machen, verhässlichen. V., Št. -

koho. Ros. Ten šat ji z-dil. Us. Vaše krása nás z-la. Us. Tč. — koho, se čím: se hříchem. Hus. Z. se poškyrnami. Št. N. 181. Tak utíkal i biskup Jaromír potupiv bratra svého a z-div ho jedem nešlechetnosti své. Ddk. II. 231. Obraz hřiechem zšeřediti. Hus II. 229. Vezdajšími hřiechy velmě sú se zšeředili. Št. Kn. š. 30. — se. Nikdy se nezšeředil (si nezadal, své cti nepokálel). Št. — co jak. Zajav je dal je krutým způso-bem zšerediti. Ddk. I. 176.

Zšeredněti, ěl, ční, hässlich, garstig werden. Us. — čím: nemoci, neštovicemi.

Zšeredniti, vz Zšerediti. Zšeredňovati, vz Zšerediti. Zšeredovati, vz Zšerediti.

Zšeřiti se, dunkel werden. — čím. Keď

deň sa mátohami zšeril. Phild. IV. 26.

Zšetilý – pošetilý. Z. bloud. Man. Or. 32.

Zšibaliti, betrigen. – koho. Z-líce lid
veškeren. Chč., Pal. IV. 1. 419.

Zšikovati, vz Sšikovati.

Zšilenec - šilenec.

Zšílení, n., das Rasendwerden, die Raserei, Verrücktheit, der Wahnsinn. D.
Zšílenost, vz Šílenost.
Zšílený, vz Šílený.
Zšíleti, 3. pl. ejí, el, en, ení = zblázniti
se, wahnsinnig werden. — čím: neštěstím,

ztrátou peněz.
Zšiliti, il, en, ení = zblásniti, wahnsinnig machen. D. — se = sšileti. D.
Zšilhavěti, čl, ční, schielend werden. Ros. Zšintovati = skopati, aufhacken. Byl. Zšípiti, il, en, ení = šípy postřileti, mit feilen nie- derschiessen. — koho. Háj.

Pfeilen nie-derschiessen. — koho. Háj.

Zhiří — na šíř, s gt., der Breite nach,
breit. Z. šlepěje nožné. Ler. Ani prstu z.,
ani prstu na šíř; ani za nehet z. V. Z. dlani, jednoho prstu. D. Sto kroků z. Har. Z. na deset kroků. Pref. 342. Budova chrámu 200 sáhů z.; Tisic pidí z. i zdýli. Koll. III. 196., 245. — Vasba s akkus. jest pozdější. Jg. Nádoba je tři střevice z. D. Vz strany pasby: Zděli. — V Bohuslavicích na Mor. kladou adj. široký, jak. Zalikle cesto jak široka. Neor.

Zšítati - smrskati, abpeitschen. - koho

jak: až do krve. V. Zšíti, vz Sešiti.

Zškareděti, ěl, ění = škaredým se státi, hässlich werden. — z čeho (čím). Potom jejich děti z hrubého pokrmu zěkaredějí. Ras. I. 14.

Zškarediti, il, en, ční = škaredým uči-niti, hässlich machen. — koho. Ros.

Zškřípati, vz Skřípati.

Zškvařenina, y, f. = škvařenina. Mus. XI. 356.

Zškvrknouti, sěkorčeti — škorknouti, pálic se syčeti, zischen (beim Einbrennen). Vstříkneš-li vody do ohně, zškvrkne. Kom. se - scvrknouti se, svraštiti se, eingehen, sich zusamenziehen. U Kr. Hrad. Kšt.

Zšlapati, niedertreten. — co komu. Lu-hům květy zšlapati. Hlk. S. I. 62.

Zšlechtilost, i, f. = ušlechtilost, das Veredeltsein, der Adel. Jg.

Zšlechtilý = ušlechtilý, veredelt. Kon., Puch.

Zšlechtiti, il, těn, ční; zšlechtovati, veredeln. — co: ovoce, Us., ovce. Šp.
Zšlechtovati, vz Zšlechtiti.

Zšmihati = zašmihati. Slov. Kde sme? pýtal sa panic a jemným zšmihal bičíkom. Phld. V. 59.

Zšoustati, vz Sešoustati. Zšpaněleti, el, eni, ein Spanier werden. Zšpaněliti, il, en, emi, zum Spanier machen. — se — zšpaněleti. V.

Zšpatiti se, il, šn, šni — špatným se státi, schlecht werden. Jir.
Zšpiniti, il, šn, šni — ušpiniti, beschmutzen. Veleš. Košile se zšpini. GR.

Zšramovati = spružiti, sjisviti, schram-

Zštěrbivěti, ěl, ění = zděravěti, klünsig werden. Ros.

Zštípání, n., vz Zštípati. Z. od hadov. Hus II. 236.

Zštipaný = rozštipaný. Srdce, když po rozličných žádostech rozplyne sě, jako v tolik čestí bude zštiepáno, koliko těch věcí bude. St. N. 271. 16.

Zštipati, vz Sštipati. Zšuchotati — šustěti? Slov. Dnu vo vlnistom, vel'kom kresle pan hovel si; bol schradly, maly a lysak. Noviny bol čítal i pohodil; tie z-ly, jak keď zo stromu spadá list. Phld. IV. 12.

Zšuměti, čl, ční, aufbrausen. Phld. IV.

Zšumovati = pėnu sebrati, abschäumen. Kom.

Zšustěti, čl, ční = zašustěti. Keď leják

zhučí, zšustí dažď. Phld. V. 53. Zsvištěti, čl, ční = zhvišděti, zahvišděti. Ozonom vše to zhúkne, zšviští. Phld. V. 54. Ztáceti se, el, eni = potáceti se. - kde.

Duch se ztácí v divém boji. Ibl. Ztáčeti, vz Ztočiti.

Ztad, stade = odtud, von da, von hier. Sbierala som ruže v sade, jdem domov ztade. Na Slov. Tč. S bolesti bych kráčel z. Čch. L. k. 32. Agrippa přívětivou ironií zbavuje se všelikých ztad plynoucích důsledů. Šš. Sk. 380. Už sa ta breza nezelená, už je i z. odvezena. Koll. Zp. II. 375. Zkäde strela von, ztade dnu. Sb. sl. ps. I. 113.

Ztade, vz Ztad.

Ztadeto = odtud. Slov. Zatur.

Ztadial' = ztade, odtud. Slov. Hdž. Slb. 58. Kdo sa raz do nej dostane, ten z. ne-vynde viacej. Dbš. Sl. pov. I. 10. Zkadial' som, ztadial' som. Sl. spv. V. 176. Ba z. pochodiaci človek i velků pansků stodolu rozoznat mohol. Lipa 191.

Ztadial'to = stadial'. Podme z. (odtud)! P. Toth. Trenč. M. 49. Keď sa či jeden či druhý z nás bude z. vracať; Aby si vedel, z. viac živý nepôjdeš. Dbš. Sl. pov. I. 3., 505. Môj priateľ byva neďaleko z. v mestečku. Phid. III. 2. 116.

Ztahák, vz Stahák (i dod.).

Ztahák, vz Stahouti.
Ztahati, vz Ztáhnouti. — Z. = naztáhnouti, vz Stáhnouti. — Z. = nazestrecken. Vz Vztáhnouti. —
RO Ztíhni táhnouti, ausstrecken. Vz Vztáhnouti. — co. Ztáh angel svrchek pruta. BO. Ztíhni ruku. Bl. 275., ZN., Hus II. 155., 299. A ztáh Ježíš ruku dotekl sě ho řka: Chci,

buď čisť. Hus II. 41. — se jak. Obrany mnohé jsů a široce se ztahují. Vš. Jir. 67. — co čím jak. Nimi (ztaháky, Deichselkette) dolu vrchom kone aj vozík sťahujú (zadržují). Slov. Zátur. - kudy. Milík môj ztáhl ruku svú děrú, až se břicho mé třáslo dotknutím jeho. Hus I. 274. — co kam. Jim vyrozuměli, nač se ztahují. Arch. II. 166. A jakož Adam k zapověděnému pokrmu nedostojně rucě ztáhl. Pass. 22. Kakž najviece srdce k Bohu ztiehněmy. Alb. 83. Což sě k tělesné pomoci ztahuje. Hus III. 310. Z. ruku na někoho; své myšlení na nebe z. Jel. Škoda ta na kupujícího se zta-huje (vztahuje). Pr. měst. Z. ruku do vačku. Bel. ruk. Z. naději k dalekým věcem. Jel. Na horách sa točie řieka, ztáhli by fa, Janko, dnuka. Koll. Zp. II. 376. — co, koho kde (proč): na řebříce, na škřipci – mučiti, k útrpnému tásáni natáhnouti. V. Takž druhý Adam, syn boží, na sv. kříži své dostojné rucě pro všě hřiešné ztáhl. Pass. 22. Prve než ruku svů k bití stiehne. Hus I. 467. – Z. = odtáhnouti, stáhnouti. Stahnouti.

Ztahoń, č, m. – slombidlo, habán, ein langer Mensch. Ros. Ztajeni, n., vz Ztajiti.

Ztajený; -en, a, o, unterdrückt, verheimlicht. Z. lkání. Osv. VI. 594.

1. Ztajiti, il, en, eni, stajovati, verheimlichen, unterdrücken. — co: hlas. Vrch. Råda hoře z-la. Man. Or. 89. Kdo hanlivá slova z. umí, ten se už na polo pomstil. Exc. — co, se komu. Dech se mi ztajil. Hrts. Z-la mu tráva měkká krok chodce. Čch. Dg. Kv. 1884. 237. — co kam. List pod obálku z. Čch. Petrk. 52. — čím. Rukou ztajil lampy svit. Vrch. — kde. Nic v srdci neztajujte. Msn. Or. 75. Deště šum se ztajil v haluzich. Vrch.

2. Ztajiti se = rostáti, aufthauen. Musia z. sa l'ady sobeckých pfs. Sldk. 208. Ztajovati, vz Ztajiti.

Ztaliáněnec, nce, m. = zvlaštěnec, ein Italianisirter. Šd.

Ztaliáněný, italianisirt. Us. Šd.

Ztaliániti, italianisiren. — se. Us. Šd. Ztalovatěti, či, ční = talovu nabyti, podebrali se, eitern. Prs ztalovatí. Ja.

Ztam. Červené jabl'čko z. dnuky hnije: nieraz švárne ličko zlosť v srdci kryje.

Slov. Frsc. Zor. I. 94.

Ztápati se kde: v blátě (= ukáleti se), sich beschmutzen. Ros.

Ztapati, stapnouti, herab-, herunterschlagen. — co čím odkud. Kyjem, kamenem hrušky se stromu. Na Ostrav. Tć.

Ztapěti, ěl, ěn, ění; ztopiti, il, en, ení = potopiti, pohřížiti, untertauchen. — co, koho. Us. Z. rozvody, Reben einsenken. D. — co kam. (Opliecko) volne kolo ra-mieň splýva vo vlnách sňažných až po lakte a stužky plecnic v sebe ztápa. Phid. IV. 24. V sny darmo duch se ztápí; V hvězd-naté moře ztápěje svůj zrak. Vrch. V červánky ztápím ústa. Hlk. Jak lilii se včelka ztápí do kalichu. Kká. Td. 101. Když kopí medvědu v bok se ztápí. Čch. Dg. Kv. 184. 732. Zraky v nebeskou tu ztápěl lahodu. Čch. se, wüthen. Aqu.

Bs. 88. Levá dlaň ztápí prsty do kadeří temných. Čch. Mch. 33. — co kde jak. deří. Čeh. Dg. 708.

Ztaškařiti, il, en, eni = taškářem uči-

niti, zum Spitzbuben machen. — se, ein

Spitzbub werden. Jg.

Ztatařiti, il, en, ení, zum Tatar machen. se, ein Tatar werden. Č.

Ztáti, státi, staji, ál, ání, staviti, stávati = rospustiti se, aufthauen. — abs. Snih stäl. Zlob. — odkud. Již ten snih z toho pole stál. Ros. – kdy. Sotvy ztál bilý sníh na

jař z luhů Tater, již se vydávají hejna lidu toho na pouť do šírého světa. Ntr. VI. 218. Ztati - stati, stiti. - co. Ztali lipu.

Zátur.

Ztato = odtud. Na Slov. Koli. Zp. II. 509., Zatur. Ber z. Sldk. 141. Teba nesmie vidief živý! radnej zaraz odnesiem ta z. na ďalekej ostrov; Dočkaj! kým sa neobjavíš, neodejdem z. Ppk. I. 23., 64. Keď túto vec vykonáš, vrať sa zase z. Dbš. Sl. pov. l. 468. Hej ty, čo žneš tu pšeničku, nevidel si tu paničku s jedným mladým šubajom nedávno utekať z. týmto poľom? Č. Čt. II.

Ztávati, vz Ztáti.

Ztaviti, aufthauen. Vz Ztati. -– co več. Žhavý její svit v rubín ztavil cit. Osv. VI.

Ztazatel, e, m. - skoumatel, scrutator.

Z. srdci a ledvi. Hmn. 1418.

Ztázati, ztázám a ztáži, ztěž, al, án, ání; stasovati - otásati se, vyptati se, chtiti vedčti, anstragen, ausforschen. — čeho na kom. Když na dievoč všeho ztázu (vztáza), ssed atd. Dal. 25. — o čem. Nemá o tom z. nižádný. Leg. Aniž má více o vině toho člověka býti vztazováno, neb skonání jedné pře nemá býti druhé počátek. CJB. 419. – Brikc. – se – ptáti se, forschen, fragen. Jg. – se koho. Ztěž se mistrov těch. Tkad. Ztazal se jich. BO. — se kde (čeho). Po-čechu se shlédati a z. mezi sobu. ZN. Poněvadž Gúřimští orteluov a práv svých v Praze se ztazují. 15. stol. Mus. 1880. 544.

Ztazování, n., vz Ztázati. Podlé z. va-šeho i nad to více sem vyznávaje mluvil. 1479. Mus. 1884. 470. Ztazovati, vz Ztázati.

Ztažovati sa, vz Stěžovati si. Slov.

Ztéci, vz Stéci.

Ztečeni, n. == stečeni.

Ztečený, vz Stečený. Ztěhotněti, čl, ční — počíti (o ženách), schwanger werden. V.

Ztěhotniti, il, ěn, éní = obtěžkatí, schwangern. — koho: ženu. Kšt.

Ztejna = tajnė. Hnévk.

Ztek, u, m. – stečení, útok, der Sturm. Z. učiniti. D. Vz Stek. – Z. – vztek. Má na něho z. Us. Brt.

Ztékání, vz Stékání.

Ztékuti, vz Stéci. — se = vztekati se, wüthig werden.

Ztěkati = dostihnouti, ereilen. - koho jak: na svém oři. Troj. – se = stekati Ztěkavosť, i, f., vz Vztěkavosť. Ziak. Ztěkavý, i, f., vz Vztěkavý.

Ztekle - vstekle, wüthend, rasend. Jg. Zteklice, e, f. — matonoha. D. exc.

Zteklik, a, m. = surivec, ein Wütherich. Ziak.

Zteklost, i, f. = vsteklost, die Wuth,

Raserei. Z. z lásky, die Liebeswuth. D.

Zteklý = vsteklý, wüthend, rasend. Z.
pes. D. Ty zteklý chlape! — Z. = oteklý,
geachwollen. Čern.

Zteknouti, vz Stéci. – Z., ztékati = otéci, otékati, schwellen, geschwollen sein. kdy. Žíla po pouštění ztekla-liby. O vod. -se. Vz Vzteknouti se.

Zteknuti, n. = steknuti, der Anfall, Angriff, Sturm. V.

Ztekutěti, ěl, ění = tekutým se státi, fliessend, flüssig werden. Rostl. Pára z-la. Kv. 1871. 196.

Ztela = s tolik. Jest ho za tela, ztela, aby to zaplatil. Na Ostrav. Tč.
Ztělesnění, n., die Verkörperung. Dch.
Z. myšlěnky, die Verwirklichung. Kos. Ol. I. 81.

Ztělesněný; -čn, a, o, verkörpert, verwirklicht. — čím. Idea kamenem z-ná. Kos. Ol. I. 28.

Ztělesněti, ěl, ěn, ění, körperlich, sinnlich werden. Ros.

Ztělesniti, il, ěn, ění; stělesňovatí, sinnlich machen. - co. Krok, Rk.

Ztělesňovati, vz Ztělesniti.

Ztěliti, il, en, ení; stělovati, tělem učiniti, verkörpern. D.

Ztělnělý, verkörpert. Um. les. Ztěluěti, ěl, ění = tělným se státi, körperlich werden.

Zteluý, vz Stelný. Ztělovati, vz Ztěliti.

Ztemna, z temna = temně, dunkel. Byl. Ztemnělý, verdunkelt, dunkel. Z. chodba, Osv. VI. 593., stromořadí, Vrch., duše. Čch. L. k. 62.

Ztemnění, n., die Verdunkelung, Dämpfung. Z. představ. Dk. P. 29. Z. od srdce, die Herzdämpfung. Nz. lk.

Ztemněný; -én, a, o, verdunkelt, gedämpft. Z. sklo, Mj. 259., světnice. Us.

Ztemněti, ěl, ění, dunkel werden. Ros.

Ztemniti, il, ěn, éní; stemňovati, dunkel machen. — co čím: pokoj záslonou; smysl nejssným psámí větší slavou menší ztemní ac. Shakesp. Tř. — se matíri se dunkel se. Shakesp. Tč. — se = simiti se, dunkel werden. Us. Tč. — se oč. Představování ztemní se o B. Dk. P. 29. — se komu. Stárnul, oči sa mu ztemnievaly. Mt. S. I. 80.

Ztemňovati, vz Ztemniti.

Ztemperovati, temperiren. Har. — co

Ztenčení, n., vz Stenčení. Ztenčenosť, i, f., die Verdünnung. Jg. Ztenčený; en, a, o, vz Stenčiti. Z. těla (k jednomu konci tloušťky pozbyvající), verdfinnt. Rst. 526.

Ztenčeti, el, eni, vz Stenčeti. Ztenčele sta oči moji hlediece na výsosť, attenuati sunt oculi mei suspicientes in excelso. Gloss. zteplelo). Us. Dch. — kdy. V. 13. stol. Mus. 1879. 532., Ž. wit. Ezech. 14. se nezteplila (nezteplela). Us.

Ztenčiti, vz Stenčiti.

Ztenčovací, Verdünnungs-, Verklei rungs-. Z. stroj. Techn. I. 317. Vz násl.

Ztenčovadlo, a, n. = stenčovací st die Verfeinerungsmaschine. Sp.

Ztenčování, n., vz Stenčování.

Ztenčovati, vz Stenčiti.

Zteněnost, i, f. - vyteněnost, vybroi

nost, die Verfeinerung. Nz.
Ztenělý = zteněný, vybroušený, ver nert. Nz.

Zteněný; -čn, a, o, vz Ztenělý. Zteněti, čl. ční = stenčeti. Sal.

Ztenik, u, m., der Zaspel. Petera. Čteník.

Zteniti, il, en, eni = stenciti. Ben. Ztenka, s tenka = tence, dünn. Je př žněmi, je těch krajíčků nyní ztenka. Sá

Ztenklý = schudlý, hubený, mager. mor. Val. Vck. Z. důchod (zmalený). V Ztentotiti, il, cen, eni, vz Potento

Ztepati, vz Stepati. Ž. wit. 47. 8., 2. 138. 19.

Ztepile, vz Ztepilý.
Ztepilosť, stepilosť, i, f. = tenkosť, zrelosť, štíhlosť, die Schlankheit, Geradh Wohlgestalt. V., Kká. Td. 97., Č. – Ztenkosť, die Feinheit. Scip. Bezž.
Ztepilý, stepilý = tenký, srostlý, štíl

vysoký, ozdobný, schlank, gerade, wohl staltet, schön von Gestalt, fein. V. Z. le staltet, schön von tjestalt, rein. v. Z. 16 hrådek. Koll. III. 154. Z. strom, Čern., jat Rostl. Z. tělo. Čch. L. k. 19., Bs. 78., Vrjun, Čch. Dg. 484., junák, Hdk., jelen, Vlhory, Kká. v Osv. VI. 518., zrůst. Us. I Z. větev olívky. Švárný hošík, z-lý ji jedle. Tč. exc. Za ruží tou spel sem stelou. Ntr. VI. 122. Ani Slovák ostatně chodá z lou postavou Slováky. pohrdá z-lou postavou Slovenky, jejíž 1 krásnější exemplář hledá v Turci. Pok Pot. 47. Jest čistý, z-lý lelek zrostlý. — Z. = tenký, jemný, fein. Z. list, B učitel, pokušení. Scip.

Ztepla, s tepla, sa tepla = dokud teplá, so lange es warm ist. Ros. Bi s tim za tepla (pověděl to hned). Us. Z. = sa čerstva, unverzüglich, geschwi

Zteplalý, etwas warm, lau geworden voda. Us.

Zteplati = ztepleti. Us. Šd.

Ztěpiti se, il, en, ení = vstěpiti se = vstati, posdvihnouti se, aufstehen, sich heben, aufschiessen, wachsen. — kde: posteli. Ros. Salát v zahradě se ztěpil.

Ztepleti, el, ení = teplým se státi, wa lau werden. Víno zteplelo. Ros. — koj Postav pivo do studena, aby mi neztepl Dch. — jak. Až voda trochu ztepli, po pi. Us. Tč. Vz Ztepliti.

Ztepliti, il, en, eni = teplým uči:
warm machen, erwärmen. — se = ztep
Čas se zteplil. Us. Tč. — se komu.
plilo se nám. Us. Tč. Přidej do kou
horké vody, aby se mi z-la. Us. Tč kde. Zatop, aby se tu vzduch zteplil.

Tč. — jak. To pivo se tuze zteplilo (1
zteplelo). Us. Deb. — kdy. Voda ani v Zteplučkati, warm werden. Už tu pěkně | z-lo. V již. Mor. Šd.

Ztéřelosť, stýřelosť, i, f. = setlelosť, spu-chřelosť, die Morschheit, Faulheit. Mor.

Ztéřelý, stýřelý = zetlelý, spuchřelý, vermodert, faul, morsch. Na Mor. Z. dřevo, Ros., veřeje. Sych. Dvě truhlice již z-lé; Suknem černým již z-lým obestřené stěny. Lesl. leg. 81., 45. — čím: lávka stářím z. Slam.

Ztéřeti, stýřetí, ejí, el, ení = zetletí, zpuchřetí, shniti, vermodern, verwesen, verfaulen, morsch werden, eintrocknen, verderben. — abs. Dub spadne a na zemi leže hnije, až ztěří. Kld. II. 312. Dříví ztýřelo (zpráchnivělo). – čím: suchem. Us. – kde.

Plátno, šatstvo v komoře z-lo. Us. Tč., Brt. Zterigať sa. Vz Terigati se. — odkud kam. Zterigać sa s holi zajtrá dolu a zas nazpät to mi nic po vôli! Ur. Pg. 4.

Zteřiny, pl., t. = senný trus, plevy, Heu-abfälle. Na Slov.

Ztěrky, pl., f., vz Zástěrky. Na mor. Val. Vck.

Ztesati, vz Stesati. Ztěsnati, vz Stěsniti.

Ztěsnatěti, čl, ční = podoby těsta na-byti, die Form des Teiges annehmen. Až

železo změkne a z-tí. NA. IV. 174. Ztěsniti, stisniti, il, ěn, èni — těsným učiniti, verengen. Ros. — co. Rk.

Ztěšený; -en, a, o, getröstet, erfreut. Ni nevedel, či stúpa a či perute dostal ako vták, tak z-ný bol neborák. Phld. IV. 13. Nuž ktoby môhol všetko znát, čo a jak Michal uvažoval, čo všetko hútal, plánil, koval dnu duchom svojím z-ným? Phld. IV. 15. (I. 51.).

Ztěšiti, il, en, eni, stěšovati, trösten, erfreuen. Dch. - koho čím: pěkným darem,

dobrou zprávou.

Zteteliti se, vz Teteliti.— se kam od-kud. Na dvorci klada rozvalená; k tej z-lil sa od pristenia, sem tam sa ztrknul h'matave, až vťatú našiel valašku. Phld. IV. 7.

Ztezka, y, f., vz Stezka. Ddk.

1. Ztěž, imper. k stásati.

2. Ztěž, i, f. = stěžení, utršení, důchod, kořisť, Ausbeute. V horn. Z. vyložiti = mezi těžaře rozděliti. Am.

Ztěže, vz Ztáhnouti.

Ztěžeti, el, ení, schwer werden. — kde. Sůl ve vodě ztěží. Us. Tč. — Z. = ztěžiti. Vz_Těžeti.

Ztěží, stěží 🕳 sotva. Vz Stěži.

Ztěžiti, il, en, ení = utěžiti, utržiti, lösen, gewinnen. — co na čem: mnoho peněz na obili. Jg. — čím jak. Pilně ztěž roli svů. Hug. 48. — Z. — stižiti. — co čím. Tím nákladem se vůz o mnoho ztěžil. Ostrav. Tč. — co komu. Robotu komu z. Na Ostrav. Tč.

Ztěžka = těžce, schwer. Z. slyšeti. Plk. Vz Stěží, Stěžka. Král Jiří dobře znal, že z. tomu by odolal; Daně z. sehnané promrhával. Pal. Děj. IV. 2. 488., V. 1. 100. Z. by k tomu přišlo. Vš. 439. Jde z. Vz Opily

Ztěžkati si co = těžce nésti, beschwerlich finden, einer Sache überdrüssig werden. Karyon 261. -– se nad čím. Ztěžkav se nad tim. BR. II. 168. a. - Z. = zvášiti, abwägen. - co kde: v ruce. Ostrav. Tč. Vz Potěžkati.

Ztěžně, sticšně, zastr. = rychle, flugs. Star. let. 34.

Ztěžný, stiežný = tihový, zastr. Z. voda, das Gliedwasser. Ms. bib. 27. str. 105.

Ztěžování, n., vz Stěžování. Ztěžovatí, vz Stížiti.

Ztiad = odtud. Slov. Diš? a hneď od-beriem sa z. Phld. V. 63.

Ztiahnút = vstáhnouti. Sl. let. I. 283. Ztiato = odtud? Slov. No len sa už teraz z. ponáhlajte. Lipa II. 178. Preč z.! Phld. III. 459.

Ztičně — přímo? Aby bez prodlení z. jemu v známosť uvozovali. 1618.

Zticha, z ticha = po tichu, tiše, leise, sanft, gemach. Z. mluviti. D., Dch. Stál tu z., ani nehlesl (ani nedýchal). Us. Šd. Holubička sedí z., holóbek za ňó pospichá. Čes. mor. ps. 77. Voda zviera na kotlíku a v bublinkach do vôkola pod pod pod pod z. vola. Č. Čt. II. 89. Svieti mesiac nad domečkom z. Sl. ps. 151. Spi, snívaj, ľud nevol'ný, môžeš si spať z.: však jeden tu za všetkých v fažkých putách vzdychá. Btt. Sp. 15. Veje vetrík proti mne z. po údoli. Povedz, Marča, srdce moje, čože teba bolí? Sb. sl. ps. II. 1. 51.

Ztichati, still werden. — čim. Jimž běh

tvorstva ztichá. Sš. Sm. bs. 178. Ztichavě, adv. = s ticha. Šd.

Ztichlý, still geworden, still. Deh. Z. harfa, Us. Pdl., hladina vodní, Deh., vichřice. Sldk. 335.

Ztichnouti, chl, uti = utichnouti, still werden. Puch. — abs. Kentaurů bouře ztichla hrůzy plná. Vrch. Ztichl hluk. Meha. Kroky stichly. Vrch. Ztichly už zvučné spievy dávno i hlas. Ppk. I. 75. — komn. Hlas mu ztichl. Us. Vrch. — jak kde. Až šíj bude nahrbena, stihne srdce jako pěna. V slzách, bídě, strastech, hoři ztichne jako perla v moři. Kls. Všecko ztichlo v noci klinu. Kka. Td. 315.

Ztichoučka - velmi tiše, ganz still. Us.

Ztichounka - ztichoučka. Us. Kšt. Ztichúčka = stichoučka. Kráča z. myšlený a hľadí do zeme. Č. Čt. I. 202.

Ztíkati, vz Stíkati, Stéci.

Ztínati, vz Setnouti. Ztírati, vz Setříti.

Ztisknouti, vz Stisknouti.

Ztísniti, vz Stěsniti.

Ztišení, vz Stišiti.

Ztišený; -en, a, o, gestillt, besänftigt. Dch.

Ztišiti, vz Stišiti. Ztiž, e, f. — ztiška. Mor. Šd. Ztiženi, n., vz Stiženi.

Ztížený, vz Stížený.

Ztíží, adv. == na tíš, in der Schwere, schwer. Kořen z. půl lotu. Byl. Pět zrn z. D. Lotu z. Num. Zlatý řetěz z. železného. Plk. Do pěti zrn z. Jg. Slov. Rusové slévali ze stříbra kousky z. jednoho ruble (Hor.). Brt. Vz Zdelí, Bž. 45.

Ztížka, y, f, das Gewicht, die Schwere, Last. To je vám z.; To je z. toho. Mor. Šd.

Ztížiti, vz Stížiti.

Ztížnosť, i, f., vz Stížnosť. Ztížný, vz Stížný. Ztkaničený; -en, a, o = sešněrovaný,

Ztkaničiti, il, en, eni = tkanicemi obsaditi, osdobiti, mit Bändern zieren. I. 239.

Ztkáti, vz Setkati.

Ztlaciti, vz Stlačiti. Ž. wit. 76.

Ztlachati, stlachávati = stlampati, tlachaje přemluviti, beschwatzen. — koho. Ten tě ztlachá. Mudr.

Ztlachávati, vz Ztlachati. Ztlampati, stlampávati — stlachati. Jg. Ztľapkati — tleskati, klatschen. — čím. Postrčil pltku na prostried vody a ztl'apkal rukama. Slov. Dbs. Sl. pov. I. 93.

Ztl'et = stlouci. Slov. Phld. III. 1. 51.

j. Ztlelý = setlelý. Slov. Ešte nebol celkom z-ly. Dbs. Sl. pov. I. 490. No beda! Ked sa vy rozpadnete jak prátky bez sväzku samé: vtedy vás ľahko, jak rožďá ztielé, vrah váš po jednom rozláme. Btt. Sp. 121.

Ztleskati, vz Stleskati. Z. wit. 97. 8. Ztléti, vz Tlíti. Než by ti dceru dala, radš by ju posekala, ruce, nohy, tělo, aby cele ztlelo. Čes. mor. ps. 193.

Ztlouci, vz Stlouci.

Ztloust, vz Stloustnouti.
Ztloust, i, f., die Verdickung. Dch.
Ztlousta = stlousti, adv. Na Mor. Vck.
Ztlousti = na tloust, s gt., in der Dicke, dick, in der Stärke, stark. Ani prstu z. V. A bylo z. na dlaň; a byla z. šesti loket. Br. Muže z. D. Sudu z. Kom. Dvou prstů z. Har. Voda nechala po sobe saedliny dva střevice (lépe: dvou střeviců) z. Kram. Z. jako člověčí rameno. Ler. Sochor ramene z. Ler. Na dně zůstane čistá sůl z. několika

prstů. Pref. Stran vazby vz Zdéli. Ztluč, i, f., vz Stluč. D. exc.

Ztlučení, vz Stlouci.

Ztlučenina, vz Stlučenina.

Ztlučený, vz Stlučený. Ztlumení, n., vz Stlumení. Ztlumený, vz Stlumený.

Ztlumiti, vz Stlumiti. Ztlustěti, ěl, ění, dick werden. Ž. wit. Deut. 15. Vz Ztlustnouti.

Ztlustiti, il, štěn, ění = tlustým učiniti,

verdicken. Ý.

Ztlustlec, lce, m., evesthetus, hmyz. Krok

Ztlustlý - na jistém místě tlustší, ver-

dickt. Z. okraj plodů zapaliček. Rst. 526. Ztlustnouti, stnul a stl, utí = tlustým se státi, dick werden. V. — čím: dobrou stravou. — odkud. Člověk neví, z čeho ztlustne. Us. Tč.

Ztluščka, y, f. = stlouštka. To je vam z. na dlaň, na dva prsty. Na již. Mor. Ztměle, dunkel. Hlas jeho zvučel z. Vrch.

Ztmělý, dunkel. Kká. K al. j. 152. Z-lé stromy, koutek, chodba, podvečer, hrob. Vrch.

Ztmíti, vz Stmíti.

Ztmívati, vz Stmiti.

Ztnúti - setnouti. Slov. Phld. III. 1. 56. Ztobolčelý, kapselartig verändert. Z. plod. Vz Ztobolčení. S. N. XI. 8.

Ztobolčení, n., die kapselartige Ver-änderung (obplodí, jehož středoobplodí nabylo větší nebo menší pevnosti a tyrdosti). Ret. 142., 526.

Ztočeně = stočeně, in verdrehter Weise.

Ztočení, n., vz Stočení, Stočiti. Ztočenosť, vz Stočenosť.

Ztočený, vz Stočený. Ztočilosť, i, f. - stočenosť, die Verkrümmung, Verdrehung.

Ztočilý = stočený, verkrůmmt, verdreht, gewunden Z. had. Ben. Job. 26., 13.

Ztočiti, vz Stočiti.

Ztočka, vz Stočka.

Z toho, vz Tudy.

Ztok, vz Stok.

Ztoka, vz Stoka. Ztol'ko = s málo, skoro, wenig gefehlt, fast. Stará pripálila ako zbesnelá a len z., že ho nezchmatla. Dbš. Sl. pov. V. 44. Potoky krve tiekly tuná, že mu kôň po brucho po nej brodil a čo dalej, to hlbšie zamaral sa, len z. že tam nezakapali. Ib. VIII. 23. Robí o dušu, len z. že sa už nepretrhne. Mt. S. I. 94., Sb. sl. ps. I. 94.

Ztonkovatělosť, i, f., die Kieligkeit. Ros. Ztonkovatělý, kielig. Z. husa, kachna.

Ztonkovatěti, ěl, ění = stonky obrostati, Kiele bekommen. Husa ztonkovatí.

Ztonouti, ul, ut, uti = utonouti, untertauchen, untersinken. Z. wit. Moys. 10. Vz Stonouti. - abs. Lodí ztonuly. Jel Kteří na ledu se provalivše z-li. Pal. Dej. III. 2. 138. A mnozi z-li jsou. Dač. I. 18. Tu se s nimi led prolomi, někteří se dobudů a druzí ztonů. Let. 49. Neb tu jedni zbiti, druzi hlavy zlamali, třetí z-li, čtvrtí samými strachy zce-peněli. Rkp. budišín. Pal. Děj. III. 1. 395. — kde: v moři. Troj. Stádo vepřů v moři z-lo. BR. II. 149., 150. — od čeho: od povodně. Chč. 611.

Ztonulý = utopený, ertrunken, versunken.

Ztonutý – stonulý, utopený, ertrunken. kde: v moři. Troj. 301.

Ztopeni, n., die Ersäufung. 15. stel. Vz

Ztopiti.

Ztopeny; en, a, o, vz Stopeny, Stopiti. Ztopiti = 1. potopiti; 2. zatopiti, vz Sto-

Ztopoření, n., erekce, die Erektion. Bulestivé z., priapismus. Z. pyje, erectio penis. Nz. lk.

Ztopořeti, el, ení = ztrnouti, zdřevěněti, starr werden, erstarren. Ja.

Ztopořiti, il, en, eni = ztužiti, starr machen. Světoz. 1. 32

Ztopořivý = naduřivý, schwellbar, erektil. těleso (houbovité). Nz. lk.

Ztof, ztáti, stajati, aufthauen. U Uher.

Hrad. Tč.

Ztotožnění, n., die Identificirung. Pal. Rdh. I. 323.

Ztotožněti, ěl, ění - totožným se státi, identisch werden.

Ztotožniti, il, čn, čni, ztotožňovati = totožným učiniti, identificiren, identisiren. koho s kým. Mus. 1880. 480.

Ztotožňovati, vz Ztotožniti.

Ztoulati, vz Ztúlati.

Ztovaryšiti, vz Stovaryšiti. Ztožniti, il, čn, čni = ztotožniti. Nz.

Ztrábiti, vz Strábiti.

U Rychn. Gth.

Ztracená, é, f., čes. tanec. Škd. exc. Ztraceňátko, a, n., vz Ztraceně, 2.

1. Ztraceně, verlorener Weise. Z. mit Hohlstich nähen. V Poličce. Kšá. Z. = roztroušenė, zerstreut. Chodi tak z.

2. Ztraceně, ěte, straceňátko, a, n. = stracené dítě, ein verlorenes Kind. Kram.

Ztracenec, nce, m. = stracený člověk, ein Verlorener. — Z. — do kletby daný, der Geächtete, Verbannte. Že jest z. proti králi i proti všie zemi. Arch. II. 100. Knižata z-ce výpovídají i psance. Ms. cís. pr. — Tkad., Boč. — Z. vojenský — pakostník, záškodník, der Trossbub. V. Kuchtici a z-ci pro posluhu se připojují k vojsku. Kom. J. -Z-ci - vojinové, kteří bitvu začinaji, přední stráže, enfants perdus (anfan perdy, ztracené děti), die Vorläufer, Plänkler. Čsk. Mus. Vz. S. N.

Ztraceni, n., das Verlieren, der Verlust. K z., na z. přijítí (ztratiti se). D., Mus. 1880. 84. Již brad na z. byl. Dal. Počnúc od žaloby do pře z. O. z D. Pod z-ním hrdla zapovědíno bylo. Vrat. Proti z. smysla. Jád. Pod hrdlem z. Vz Spodobení. Na Zlinsku. Brt. Aby žádný do vinohradů neběhal a Brt. Aby žádny do vinonrauu nepenas a škody tam nečinil pod hrdla z-ním. Mus. 1880. 231. Z. (pozbytí) práva. Šp. Ten kuoň fojt k sobě vzal a žalobníkovi pode pře z-ním rok složil do dne jmenovitého i nepostavil se až dosavad; Proněžto podlé takového těžkého účinka vedlé práva našeho jest odsúzen trestán býti k z. hlavy; I dan jest jí rok pode cti z.; Což se pak vyznávánie fojtova dotýče o z. těch koží. NB. Tč. 5., 7., 169., 181. Hřiešnej duši na z. Výb. II. 3. Juž hrad na z-niu bieše. Dal. 69. Aby nižádný domácí ani cizí žádné mince černe ani biele drobných peněz pod z-ním hrdla i zbožie do země naší nenesl. Arch. V. 281. Kázal mi na ten den státi pod té při z-ním. Tov. To má jemu učiniti pod z-ním té pře. Půh II. 348. Vz S. N. — Z. — zhouba, das Verderben, die Vernichtung. Z. wit. 87, 12.

Ztraceniště, ě, n. = zákoutí, ústraní. Mor. Knrz.

Ztracenost, i, f., das Verlorensein, der Verlust. Obec v z-sti mravů zašla. Měst.

Ztracený; -cen, a, o, verloren, eingebüsst. Z. vojsko (vz Ztracenec), V., čas, člověk (neznamenitý), Jel., ráj, stráž (der Avisoposten, vz Ztracenec), polívka (ve které vejce zatřepáno). D. Již jest z-ná (věc, na-

dáti, miti (věc). D. Z. práce (marná). Bibl. Věc z-ná buď navrácena. Us. Hledej ztracené. Us. Sd. Z. jmění; Pokládati věc za ztracenou; K z-ne věci komu pomoci. Dch. Z. směnka, verlorener Wechsel. Sp. Z. rovnováha. Hrts. Času z-bo nenahradíš. Mž. 6. Míšeň zůstala mu navždy z-nou. Ddk. II. 461. Z. či jalová hlava (v lijectví), z. roubení. NA. III. 123., IV. 140. Jsou tam jako na z-né vartě (v za-pomenutí). Us. Olv. Dobře se měj z-ný ráji mladosti. Koll. Z-ný čas nikdy se nenavrátí. Bž., Hkš. Z-né mudrováním se nevrátí. Bž. – nad něčím (malomyslný). – čeho. Ani hluchý, ani práv z-ný nemohou býti v počet svědků. Ms. pr. kut. Aby byli jměni za z-né všie obce toho města. Arch. IV. 383. — proč: pro vědu, pro svět, lépe: vědě, světu. — jak. Boj navždy z-ný. Čch. Bs. 95. na čem. Zdá se mi, že jest na hlavě ztracen (in seinem Sinn verloren). Dch. — Z. voda, Verlorenwasser, ves u Albrechtic ve Slez.

Ztráceti, vz Ztratiti Ztracovati, vz Ztratiti.

Ztrampotovati = zbėdovati, abkümmern. Ros

Ztřápati, vz Stropiti.

Ztrápené, abgeplagt. Ztrápení, n., die Abquälung, Bestürzung. Ztrápený; -en, ena, o = utrápený, usou-žený, abgeplagt, abgemartert. V. Se srdcem z-ným, gebrochenen He**rzens. Dch. Neopouště**j mého srdce z-ho; Boli mne to srdce z-né; Ach běda mně z-nému. Sš. P. 62., 247., 788. — čím: nemocí, Štelc., žizni, Rvač., smradem. Vrat. Mnohé rozličnými neduhy z-né uzdravoval. BR. II. 211. — od čeho: od jedovaté věci. Byl. — jak. Vizte, žet jest již až příliš z-pen. BR. II. 377. a. — kde: v nitru. Dch. —, proč. Je celá z-ná pro mého Hermana. Er. P. 255. Skrze Antikrista s-ní. Hus III. 310.

Ztrápiti, ztrap, ztrápě, il, en, ení (novější : strápiti); ztrápivati — smučiti, sbědovati, abquälen, abmartern. — koho, se (čím): žizní. Rvač. Mistra Jeronyma jali ste a z-li. Arch. III. 191. Všecek sem sa strápil. Sž. P. 573. — se čeho (= sděsiti se, bestůrzt werden, na Slov.). Holy.

Ztras, zastr. — *stráš*.

Ztřásati, vz Střásti. Ztřásníti se, il, ěn, ění – sblásniti se. Mor. Knrz.

Ztrast, lépe: strast. Ztřásti, vz Střásti.

Ztrastný, lépe: strastný.
Ztrastný, lépe: strastný.
Ztráta, y, f., perditio, der Verlust, die
Einbusse. Z. wit. 102. 4. Z. lidu; z-u vzíti
(tratiti); k z-ě přijíti; z-u navrátiti. V. Z.
času, jmění. D. Ztrátu trpěti, v ztrátu přijíti; z-u přemoci, v sobě zhrýzti. D. Z-y své nabyti. Ráj. Z-u na váze nebo na míře bráti. Us. Páni o tůž při (straně) ke strátě cneznamenitý), Jel., ráj, stráž (der Avisoposten, vz Ztracenec), polívka (ve které vejce zatřepáno). D. Již jest z-ná (věc, nadežnů, für Jem. ungünstig entscheiden. O. po ztrátě řeči drží se ještě pevně svých děje). Ros. Z-nou věc najíti; z. člověk (o kterém se neví, kam se poděl). Us. Takové věci kdo páchá, z. (zkažený) jest. Kom. Z. syn, lépe: marnotratný. Brt. Za z-nou Podíl ve ztrátě vzešlé někomu prominouti

OZ. 259. K těm půhonům původ i pohnaný | mohou poručníky k své při na zisk i na ztrátu dskami udělati. Zř. F. I. C. XXV. Vz Společník. Budu při vás k zisku i k z-ě. Sych. Několik ztrát na mošnu ho přivedlo. Sych. Jde mu to na z-u. Sm. Pod ztrátou hrdla (vz Ztraceni). Rk. Počet z-y, účet ze ztráty. Nz. Z. váhy v kapalinách, v plynech. Vz KP. II. 38., 58. Měnná z., der Verlust nach Procenten (bei Coursen). Nz. Z. cukru, směnky; uhražení z-ty, die Verlustdeckung, z. při výrobě, der Fabrikationsverlust. Sp. Ztráta hmoty, der Substanzverlust. Nz. lk. Celková z., der Totalverlust. Dch. Ztráty kursové, die Coursdifferenzen; Nepřítel utrpěl veliké z-ty. Us. Pdl. Z. občanských práv (úplná, částečná). Lpř. Sl. I. 102. Z. samostatnosti, osobul svobody. J. Lpř. Toho roku bylo mu želeti ztráty mateře Boženy. Ddk. 11. 178. Z. cti, hrdla, statku; z. peněžitá; Při nějakou někomu k zisku a ztrátě poručiti. Mus. 1880. 37., 232., 494. Z. volnosti. Ib. 1880. 518. Z. zdravja, můdri praviá, odzbožňuje kniežata. Slov. Tč. Po ztrátě posmievánie človék častokrát mievá. Tkadl. 96. Z-tu nalezenú navrátiti. Vš. Jir. 312.
 Nedaj naším dušiem ztráty. Výb II. 23. Budevě bohata mine najú všě zlá ztráta. Mst. Pakli kto mní, by Buoh z ukrutnosti, ale ne z dobroty na lidi přepušťal které ztráty. Št Kn. š. 30. Odplatu za tu ztrátu tělestnú vzal. Hus I. 101. V ni v čemž ne-vzeli z-tu. Alx. M. 54. (HP. 91.). Neb na kohož spadne ztráta: zavři před ním, dějí, vrata. Alx. V. v. 342. (HP. 9.). Mnohy proto došel z-ty. Alx. Jir. Anth. I. 3. vyd. 36. Z-tu v pokladě vzíti. Alx. Jak koho rádi máme, po z-tě poznáme. Č. Z. cti veliké neštěsti a se ctí chudoba lehčí než hanoba. Tč., Šd. exc.

Ztrátce, e, m. = kdo stratil, der Verlust-

träger, Verlierer. Solf. c. 3. **Ztratený**; -en, a, o — stracený. Slov. Hľadám ho ako z-nú ihlu. Lipa I. 33. Z-ný je, kto natoľko len vládne práva, koľko mu cudzia milost dobrovol'ne dáva. Zbr.

Báj. 1. 9.

Žtrátež, e, m. = stráta. Ten z. těch
40 zl. NB. Tč. 214.

Ztratislav, a, m., nom. fictum. St. skl. 246

Ztratitelnost, i, f., die Verlierbarkeit. Ztratitelný, verlierbar. Kom.

Ztratiti, ztratim, ztrat, -te (ic), il, cen, eni; straceti, cej, cejl, el, en, eni; stracovati = nechtė n. nevėda pustiti, verlieren; po-zbyti, o neco prijiti, verlieren, darum kommen, beraubt werden; se = stracenu, shubenu býti, vertilgt werden; ke straceni přijiti, verloren gehen, wegkommen; zmizeti, sich verlieren, verschwinden. Jg. — abs. Jest již ztracen (— jest po něm veta. Sb. a Mtc. IX. 185. mají tuto frasi za lepší). D. Kteříž maji ztraceni byti, ostanu na zemi. Št. Ku. š. 24. Co mame, nevime, až když ztratime. Bž., Šd. Co ztraceno, mudrováním se nevrátí. Hkš. Ztratila sem, našla sem, rozbila sem, kovy neztratil. Šd. exc. — Pozn. Z. mandat, ráda jsem, za ten žbán pána mám. Sš. P. šp. prý m.: pozbyti mandatu; z. ostýchavosť, 163. — co, koho: svůj statek, zboží, přízeň, šp. prý m. pozbyti ostýchavosti atd.; ale paměť, V., měšec, peníze, mluv (nemluviti, stratiti něco ve smyslu posbyti něčeho, při-

když je toho třeba). D. Ztratil mluv, konec (nemůže dále mluviti. Vz Mlčeti). Lb. Z. dobré jméno, Dal., panenstvo Št. N. 5. Neztracuj mne, ne perdas; Aby z-ly mě. Ž. wit. 27. 3., 118. 95. Z. srdce, vůni, jmění, smysly, chuť, sílu, D., naději, Har., bitvu, Cyr., boj, Rkk., pole, Šm., česť, Apol., svůj lid, Koc., svého pána, Ros., při, V., Zř. F. I. C. XI., Tov. 69., Kn. rož. 21., Hus I. 149., Půh. I. 264., Háj., Jdn. 101., O. z D. Ten aby česť, statek a hrdlo ztratil. Zř. F. I. A. XXXI., B. VI. Když panna se vdá bez otcovy vôle, má své věno ztratiti. O. bez otcovy vóle, má své věno ztratiti. O. z D. Má se vystřieci, aby i peněz i dědin neztratil. O. z D. Pohon a náklad z. O. z D. Tehdy by ztratil dědictví i všechen svoj nápad. O z D. Z. matku i otce (osiřeti). Z-til svou hovornosť, Osv. I. 270., chuť k jídlu. Us. Hojže Bože, Bože drahý, ber len! veď čože ztratím? Na svet ten som prišiel nabý a nahý sa navrátim. Č. Čt. II. 186. Ztratila vel'ká pani prateň zlaty, ktorý keď našol sedlák, šiel, že jej ho vráti. Zbr. Báj. 12. Stav říšských knižat ztrácel tím všechen význam. Ddk. IV. 108. Ztratil jmění (někdy lépe: utratil, prohrál, prohýřil a p.). Km. 1880. 414. Ztracilach (ztratila sem), ztracilach, zelenu ratolesć, co mi odbirala od srdečka bolesć; Vezouce nevěstu ztrácejí bič, aby naň od ženských mohli peněz žádati; Šak už mě ztratíte, jak jablůň jabliško. Sš. P. 240., 461., 480. Země z-la samostatnosť. Lpř. Děj. I. 34. Z. pěšinku. Šml. I. 16. Z-la krásu, vènec (= dopustila se, není poctivá, je zmrhalka). Hš. Sl. 140., Bdl. Spivajme veselo, spivajme, jak zname; šak len toľko z nasej mladosci mame. Nepujdze to nam tak, ked vinok ztracime. Sl. spv. VI. 231. Jak nemám byť žalostivá, dyž sem poctivosť ztratila; Z-la sem poctivosť, já pozbyla sem krásu. Brt. P. 10., 78. Ej, kto si nič neztratil, nech aj nič nehľadá. Sl. spv. I. 20. Z-la sem smutná mů milů hrdličku, která hrkútala mojemu srdečku. Koll. Zp. II. 236. Ztracila sem lásku, juž ji něnabudu, pokud živa budu. Sš. P. 355. Ten ztrácí věk, kdo chvíli nrehnouť nechá. Hdk. Z. majetnosť. J. tr. spivajme, jak zname; šak len tol'ko z našej prehnout nechá. Hdk. Z. majetnost. J. tr. Z. hrdlo. Nález. 158., J. tr., Dač. I. 109., Pal. Děj. V. I. 393., Arch. V. 508., čest. Pal. Děj. V. 1. 395. Syn, bratr atd. diel svój ztracuje, kdyby svým počátkem otce, bratra nebo strýce zabil nebo hanebně ochronil Vž. Jir. 969. Náží milost z. Smil v. bratra nebo strýce zabil nebo banebně ochromil. Vš. Jir. 262. Něčí milosť z. Smil v.
204. Póhon z. Půh. II. 483. Vůdce svého,
hvězdu z-li. BR. II. 9. Z. oko, své dobré
jmě. Dal. 136., 135. Ztratě obec neufej do
hrada. Dal. Dva penieze ztracujem. GR. Z.
zdraví; A když to ztratí, což jest miloval
s tolik; Z. Boha, sbožie, život. Št. Kn. š.
9., 22., 30., 36. Z. chválu a přiezeň lidsků,
živnosť, jediného syna. Hus Î. 455., II. 110.
Z. milosť. Ib. II. 431. Máš mě, nedbáš mne,
ztratíš mě. noznáš mě (zdraví a j.). Bž.. Šd. ztratíš mě, poznáš mě (zdraví a j.). Bž., Šd. Dobre že noby neztratí (mnoho běhá, div si noby neuběhá). Us. Zátur. Stud jen jednou ztratiš. Sd. Nelituj podkovničku, aby podkovn neztratil. Sd. exc. — Pozn. Z. mandat,

jiti oč, nalėzame v V., Rkk., Vš., Št., Dal., Šd. V očich se mu z-la. Kn. poh. 704. Ztrati Koc., Ros., St. skl., Rad. zv., Har., Br. atd., se to jako moucha v pekle (je to malė, je tedy jest ta frase dobra. Cf. Brs. 275. čeho. Ten ztratil peněz (i. e. mnoho). Jsme nestateční bojiece se chvály světské ztratiti a přiezni a druzí obrokov. Hus I. 455. Vz Spodoba (III. 566. 6. 4.). Jinak táhne-li se ztrata k celku, klademe akkus (ne gt.!) Tedy: ztratil citu, zlatky šp. m.: cit, zlatku. Vz Z. Brt. - koho, se odkud: někoho s očí z. V. S očí se nám ztratil. Har. Z duše zášť se ztráci. Osv. V. 634. Slunce s nebe z-lo se. Lpř. Oj jedě chlop z Osiny, ztracjul babu z košiny. Sš. P. 681. Škoda tebe, malovany pasku, z-la som od šohajka lasku. Pek. Ps. 31. Kebych bola, ako nie som, bohata, dala bych si spravit retaz zo zlata; priviazala bych ju k srdci milého, žeby som sa neztratila od neho. Dbš. Obyč. 166. Z-la som poklad ot srdečka mého, ako ta hrdlička, čo ztratí milého. Sl. ps. Šf. II, 111. Z-til se z počtu živých. Pal. Děj. IV. 1. 110. Ztrať se z parády (nechlub se)! U Olom. Sd. Ztratil se od nich. BR. II. 292. b. Z luk krása již se ztratila. Mus. Po cizím chvátil a své z huby ztratil. Č. — co komu. Má (vdova) toho svého věna z. tomu, v čížby se dědiny tím listem vobraním úvazovala. Zř. F. I. C. XXIX. I poče naň žalovati chtě j'mu zbožice z. řka (promrhati). Hr. rk. 349. V Kunv. Msk. Kto si ztratil nach si hl'ada. Dbš. Obyč. 82. Když sa ti čas ztrati, vic sa ti nevráti. Na Slov. Tč. Dědáček už se nám z-li (již odešel; již umřel). Mor. Sd. se. Třeba jsem toho místa nedostal, však se proto neztratim. Dch. Daja pozor nic se neztrati. Mor. Brt. Sila louhu se ztrati. Šp. Pohříchu z-la se akta těchto schůzí skoro všecka. Ddk. II. 267. Mladosť, milá mladosť, ver si sa ztratila, jakoby som kameň do vody hodila. Sl. ps. Šf. 11. 35. Všelika stopa po něm se z-la. Vlč. Po čem nic není, to se neztratí. V Kunv. Msk. Už se ztrácí (byne, schne). Us. Kšť. Nad Tatrou sa blýska, hromy scnne). Us. Kšt. Nad Tatrou sa blyška, hromy divo biju, zostavme sa, bratia! veď sa ony ztratia, Slováci ožijú. Sl. ps. Pokr. Pot. 239.

— co ším, s kým. To je klevetnice, s ní škoda slovo z. Us. Vrů. Léta s tebou jsem z-la. Er. P. 178. Peníze s míškem ztratil. Us. Šd. — co proč. Nejedna matička protě syna ztrati. Šš. P. 585. To by byla příblěná přísnosť kduby měli pro takovou vinu tě syna ztratí. Šš. P. 585. To by byla pří-lišná přísnosť, kdyby měli pro takovou vinu ztratí. O. z D., Arch. II. 502. Proč má jeden hrdlo a život z. Dač. I. 210. Pro pevnosť bylo mnoho lidí ztraceno. Dač. I. 210. Já hříchem z-la. Hus II. 110. Nečekej od po-jsem proň ztratil své základy a těch mi ne-odložil. Půb. II. 495. Lidé pro hlúposť člo-provdu pověděl). Mudr. — se komu (pro-provdu pověděl). Hus. Ztratil se mi přísnost člojsem proň ztratil své základy a těch mi ne-odložil. Půb. II. 495. Lidé pro hlúpost člo-věcké sú z-li přirozenie. Hus II. 129. Pro někoho více nebyti). Háj. Ztratilo se mi pěro. věcké sů z-li přirozenie. Hus II. 129. Pro někoho vice nebyti). Háj. Ztratilo se mi pěroně (pro ty hříchy) nebude věčně ztracen. St. Kn. š. 26. Hrdlo pro nějakou věc z. Rad. zv. Aby žádný nevěda neupadl v pokutu, pro kterouž by měl česť z., aneb hrdlo a statek. Vl. zř. Úvod. — co, se kde. Milosť u někoho z. V. Žádný u toho neztrati. Us. On se ve světě neztratí. Ml. V bitvě ztratil život. J. Lpř. To se mezi ostatním ztratí. Us. Vojně ruku (pozbyl ruky). Pk. Jdi a ztrať se v křiku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol v do nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol v do nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol v do nebol veliku, v dýmu (říkají tomu, kdo nebol v do nebol v do

se to jako moucha v pekle (je to malé, je toho málo). Us. Sk. Z. pevnou půdu pod nohama. Mus. 1880. 431. Ztráceti pod sebou půdu. Osv. I. 154. Zbytečný květ na jabloni se ztratí (mladík se vybouří). Brodz. V tamních lesech ztratil oko. Ddk. IV. 133. Svonák promité svehode veze je se boda, svoboda, premilá svoboda, ver si sa z-la ako v koši voda. Phld. III. 468. Už si všetku lásku u mňa z-la. Sl. ps. Z-la jsem pantofliček ve pšenici. Er. P. 117. Ztratil jsem klobouček u děvčete. Er. P. 132. Sigmund král uherský ztratil boj v pohanech, verlor eine Schlacht gegen die Heiden. Let. 6. Dobrý sa vo svete neztratí. Zátur. — co na kom, na čem. Neztratil na něm nic, ani slane vody s ližicu (neprodělal). Na mor. Val. Vck. Každé těleso ponořené do kapaliny ztrácí tolik na váze, kolik obnáší váha vytlačené kapaliny. ZČ. I. 296. Co na síle se získá, ztratí se na čase. ZČ. I. 284. Kristus na kříži obdržal, co Adam na dřevé ztratil. Hus I. 370. Ani myšlénky větami projádřené na jednotě neztrácejí. Sš. Sk. 129. Proste jeho svaté milosti, aby jeho trudná smrť na nás bříšných nebyla ztracena. 14. stol. Mus. 1880. 435. Na tom paliku sukna ztratil 22 zl. NB. Tč. 53. Jestli mne vyplatiš, na mně to neztratiš. Brt. Anth. 104., Er. Ps. 208. Ja vám to chci ujistiti, že na tom nic neztratite. Let. 354. Neztrati se to na mně (odměnim se). Br. Čas na něčem z. J. tr. Ztratil na akciích několik set zl. – Pozn. Dobře tak o ztrátě hmotné, ale o ztrátě nehmotné lépe: z. co, ubývati, posbývati s gt. Pozbyl vážnosti, ztratil vážnosť, ubylo mu vážnosti místo často slýchaného: ztratil na vážnosti. Vz Brs. 275., Ht. Brs. 291. — co za koho: slovo, šp. m.: slovo za někoho uroniti, přimluviti se za koho. Brt. S. 170 Já som ti verila, za teba by bola i život z-la. Sl. ps. Šf. Il. 87. Drahou věc za malé půjčení z. Chč. 449. Za to pomyšlení Boha jsem z-la. Sš. P. 43. — co o čem. O tom slov ztráceti nebudeme, správně: o tom slov šířiti nebudeme. Brt. S. 170. — co, se v čem: ve hře, Jg., chvili v zahálce, V., čas v něčem z. J. tr. V myšlénkách se ztrácí. Vrch. — co čím (na čem), se komu čím. Úpadkem kupce mnoho jsem ztratil. Ml. Dne '/, manželku smrtí ztratil. Ddk. III. 142. Onen smyslem a snaženetí číště a dvuhů nedomyslem a legostí jak. To což mají dobrého, s velikým zlým obecným z-li. Vš. Tímto během na žalobě ztratil. Vz Běh. Pr. Která příčina mnohdy přechodem s jedné na druhou konečně i mimo rozum a smyslnosť lidskou se ztráci. Mi. 2. Ztratil se jako smrad, jako rtut, Us. Vrd., jako mhla (zmizel). Ztrať se jako mhla (kliď se). Us. Z. se jako Ječminek, na Mor. Šd., jako kamfor, na Slov. Zátur., jako kafr. Na již Mor. Šd. Na ten čas, co jsem ho neviděl, jaksi velice se ztratil (sešel, zhubeněl). Us. Sd. Ztratí se jako mák v popeli (e malém). U Litomyši. Bda. Včela z pomsty a hněvu někoho uštíkajíc žehadlo ztrácí; Dvakráte zdál se již dle těla ztracen býti. Sš. II. 122., Sk. 83. Jestli se ti něco ztratí z neopatrnosti, máš mať škodu, též i posměch. Na Slov. Tč. Dál a dál se strácí palby hřmění. Kká. K sl. j. 188. Neztrati sa jako děravý groš (se neztrati) – zlé trvá. Zátur. Vyzuáváme, že sme 50 tisiecov kop gr. jménem základu spravedlivě propadeného straně druhé svrchupsane ztratili a propadli. Arch. III. 253. pesaue ztratin a propadn. Arch. 111. 203.—
co proti komu. Ztratil (při) protiv pánu
Vaňkovi. Půh. I. 312. Ti právo své proti
JMK. ztratí. Zř. F. I. O. V. — co kam
(jak). Z nichž (loučí) dým se k stropu
ztrácí po kotoučí. Kká. K sl. j. 233. Bllá
stezka v šerý háj se ztrácí. Osv. VI. 596.
Plachty, jak se v dálku ztrácejí. Osv. VII.
29. Zrak se ztrácí nebes do azuru. Osv. VI. 29. Zrak se ztrácí nebes do azuru. Osv. VI. 594. Držitel takový by měl penieze své k úřadu desk z.

Ztratolkavý = nad ztrátou lkající, einen Verlust bejammernd. Z. zpěv. Koll. Zněl

Ztratov, a, m., místní jm. Arch. V. 549. Ztrava, měli bychom psáti strava, neboť je ve slově tom obsažen pojem zničení. Mk. Vz Strava.

Ztravenec, nce, m., ypomena, zastr. Rkp. vodn.

Ztrávenina, y, f., chymus, der Speisebrei; upraveni z ny, chymificatio, die Speisebreibereitung. Nz. lk.

Ztraví, n. = potrava, die Kost. Jiní hrdě se mají u z. neb drahém růše o novém kroji.

Ztravice, vz Stravice.

Ztravitelka, y, f., die Verzehrerin. Léto schranitelka a zima z. Lpř.

Ztráviti, vz Stráviti.

Ztravní, n., die Zehrungskosten. Vz Stravnie.

Ztrávný, vz Strávný (hodový).

Ztrblietaf sa = zatřpýtiti se, aufleuchten, erglänzen. Na Slov. Cf. Trblietat. — kudy. Údoliami ztrblieta sa osvety lůč vyjasnelá. Phld. IV. 481. — kde. Vtedy tá jeho duša zavretá prebůdza sa z fažkej dumy, v tých zhaslých očiach dač sa ztrblieta a fůz šedivý zašumi. Btt. Sp. 119.

Ztřebovati - spotřebovati. - kde. To všecko ztřebuje se v domě. Slez. Šd.

Ztřepati, vz Setřepati.

Ztřepiti, il, en, eni = roztřepiti, zer-schmettern, suf-, zerfasern. V.

Ztrepotati, vz Střepati. Ztřesení, n., vz Střásti.

Ztřeskalý = střískaný (zastr.), zerschlagen, zerschmettert. Ms. Alch. 66.

Ztřeskati, střískati = rostřískati, zerschlagen, zerschmettern.

Ztresktati, zastr. = strestati. Jel., Hus. Ztrestadlnost, i, f. = hodnost trestu, die Sträflichkeit. Jg. Slov.

Ztrestadlný = hodný trestu, sträflich. Jg. Slov.

Ztrestatelnost, i, f. = strestatelnost.

Ztrestatelný = napravitelný, koho trestati lse, strafbar. Kon. hor. 20. Vz Strestatelny.

Ztrestati, vz Strestati. Ztřesu, vz Střásti.

Ztřeštěně, ztřeštile = pošetile, nerozvášlivě,

geschossen, närrisch. Lom.

Ztřeštěnec, nce, m., ein geschossener, verrückter, toller Mensch, ein Geschossener, Schuss, Wildfang. Ros., D., Čch. Dg. 695. Zdejší obyvatelé pod vůdcovstvím duchovních z-ců zavraždíli všecky jinověrce. Koll. III. 240.

Ztřeštění, n. = blásnění, die Verrückung, Bethörung, tolles Wesen, der Aberwitz. V.,

Ztřeštěnosť, ztřeštilosť, i, t. = bláznovstvi, die Tollheit, der Aberwitz. D. - Z. = vstek, die Tollsucht. Ja. - Z = nerosvážlivosť v jednání, die Geschossenheit, der Schuss. Jg. Strany pořekadel vz: Zmatek, Nabiti, Oko, Pátý, Sedlo a hlavně Zřeštěný.

Ztřeštěný, ztřeštilý = bláznivý, pošetilý, nesmyslný, närrisch, toll, verrückt, aberwitzig. V. Z. oděv. D. Víno činí z lidí střeštěné blázny. Štelc. — Kom. — Z. — nepovážlivě jednající, potrhlý, kvapný, střelený do paty, geschossen, ein Schuss. Sych., D. Strany přisloví a pořekadel vz: Blásen, Čistý, Doma, Hlava, Kolečko, Kotrba, Košich, Kůň, Les, Med, Nejapný, Pátý, Pět, Plovati bes čeho, Prohloupiti, Rosum, Šnop, Švinouti, Šálený, Tady, Trh, Včerejší, Vítr, Zajíc. Cf. Ustojí se svým časem jako mladé pivo. Zbytečný květ na jabloni se ztratí (mladík se vybonří). Brodz. Ztřeštěti, čl, ční – střeštiti se, närrisch

werden. Us.

Ztřeštidlo, střeštidlo, a, n. = střeště-nec, der Wildfang, Schuss. Tys hrozné z. Co z. běhati. Us.

Ztřeštile, vz Zstřeštile, Ztřeštěně. Ztřeštilosť, vz Zstřeštilosť, Ztřeštěnosť

Ztřeštilý, vz Zetřeštilý, Ztřeštěný. Ztřeštiti, il, čn, ční; střešťovatí - sblásniti, toll machen, verrücken, bethören; se, toll, närrisch, unsinnig werden. — koho. V., Ros. — se čim: laskou Vlč. Div se neztřeštím praci a starosti. Ros. – koho čím = poděsiti, erschrecken. Mor. Tč. – čím = poděsiti, erschrecken. Mor. Tč. -se po kom. Může se po ní (dívce) z. Ros.

Ztřeštovati, vz Ztřeštiti.

Ztřézvěti, nüchtern werden. Vz Střézvěti (dod.).

Ztrháňati sa, vz Strháňati sa (dod.). Ztrhaný, vz Strhaný.

Ztrhati, co čím: šat prací. Us. Ostatně vz Strhati.

Ztrhávati, vz Strhávati.

Ztrhlost, i, f., die Abgerissenheit, Zerrissenheit. Z. mysli, der Wahnsinn. Zák. sv. Ben.

Ztrhlý, vz Strhlý Ztrhnouti, vz Strhati. Ztrhnutý, vz Strhnutý.

Ztrhovati, Strhovati.

Ztřiesti, střiesti, conquassare. — co: hlavy. Ž. wit. 109. 6. — se. Ztřiesla jsů sě rty má. Ž. wit. Hab. 16.

Ztřímati = zdržovati, zdržeti. Slov. Nemohl se z. Němc. VII. 14. Triráz chce hor skočiť, triráz ho dač' ztríme. Btt. Sp. 86.

Ztřípati = střípati. Ztřískati, vz Střískati. Ztřísniti, vz Střísniti.

Ztrkati, stossend (mit den Hörnern) verwunden. — koho. Vul ho ztrkal. Br. — Z., vz Strkati.

Ztrmácený, vz Strmácený. Ztrmáceti, vz Strmáceti.

Ztrmáceti, vz Strmáceti. Ztrmočiti, il, en, eni, strmočovati = sto-čiti, skroutiti, verdrehen. — se. Dítě se z-lo. Bech. Cierkev z-ná. Rozb. 1841.

Ztrnatělý, strnovatělý – trnovatým učiněný, dornartig, dornig. Rostl. III. b. 504. Ztrnatěti, či, ční = trnů nabyti, dornig

werden. Rostl. III. b. 140. Ztrnčiti se = poblásniti se, sfanfrněti se. Val. Vck. I jinde na Mor. Kd.

Ztrnouti, vz Strnouti. Ztrnovatělý, vz Ztrnatělý. Ztrnule, vz Strnule.

Ztrnulost, i, f., die Erstarrung. Vz Schd. II. 341., Strnulost.

Ztrnulý, vz Strnulý. Ztrnutí, vz Strnutí. Ztrnutý, vz Strnutý.

Ztrojačiti, il, en, eni, triplicatum facere, verdreifachen. Sd.

Ztrojačněný, -čn, a, o, strojačený, tri-plicatus, verdreifacht. Phld. II. 3. 97.

Ztrojeni, n., vz Ztrojiti. Ztrojený; -en, a, o = trojim učiněný, verdreifacht, dreifach. Z. hvězdy. Stě. Zmp. 143., 43.

Ztrojiti, il, en, eni, ztrojovati == trojim učiniti, verdreifachen. Dobytek se ztrojil (rozmnožil). Us. — Z., vz Strojiti.

Ztrojmocniti, il, šn, šni = povýšiti na mocnost třetího stupně, umocniti na třetí stupeň, auf die dritte Potenz (zum Kubus) erheben. Nz.

Ztrojnásobiti, il, en, ení, verdreifachen. Tč., Nz. Vz násl.

Ztrojnásobniti, il, ěn, ění = ztrojnásobiti. — co. Tuším, z-la šťastná láska jeho síly. HVaj. BD. II. 137. — se. Oproti včerejšku z-bnil se jistě počet lidstva. Sb. vel.

Ztrojněný; -ėn, a, o, ternarius factus. Phld. II. 3. 97.

Ztrojniti, il, ěn, ění, verdreifachen. Cf. Ztrojněný.

Ztrojovati, vz Ztrojiti. Ztroliti, vz Stroliti.

Ztrolky, ův, m., pl. = výtrolky, Vorsprung. Us. Vz Strolky. Ztropiti, vz Stropiti. der

Ztroskati se = želeti, skružiti se, compungi. Ž. wit.

Ztroskotalec, lce, m., der Schiffbrüchige. Ztroskotání, n., vz Stroskotati.

Ztroskotanina, y, f. = sřícenina, die Ruine. Mus. 1X. 202.

Ztroskotaný; -án, a, o, zerschmettert. Vz Stroskotaný (dod.). Ztroskotati, vz Stroskotati.

Ztroudnatělost, i, f. = setlelost, die Morschheit. Jg

Ztroudnatělý = setlelý, morsch, vermodert. Us.

Ztroudnatěti, ěl, ění = zetleti, vermo-

Ztroudovatěti, vz Ztrůdovatěti.

Ztrouchnivėlost, i, f., die Vermoderung. Ztrouchnivėly, vermodert. Hanka. Z. dřevo == setlelė, Moderholz, n. Sm.

Ztrouchnivětí, e., vz Ztrouchnivětí. Ztrouchnivětí, él, éní, vermodern. Rosti. Ztroupelnatětí, él, éní = státí se jako trupel. Kámen z-těl. Us. Hk.

Ztroupěti, ěl, ění = troupem se státi, zhloupëti, verdummen. Cf. Troupëti (V.).

Ztroupovatěti, ěl, ční = stroupěti. Ztrouti, vz Ztrut.

Ztrpasličeti, el, ení, zwerghaft werden.

Ztrpasličiti, il, en, eni, zwerghaft machen.

Ztřpať = trnouti, erstarren, vor Furcht zittern? Slov. Biedu treli všetci neslýchanú a sám král ztípal, čo to bude z jeho krajiny. Dbš. Sl. pov. V. 41.
Ztrpčeti, el, en, eni; strpčivati, herb

werden. Vino ztrpčelo. Ros.

Ztrpčiti, il, en, eni; strpčovati, strpčivati, derb machen. — co komu čím: život svým chováním. Jg., Šd., Ddk. II. 227., III. 195., Tč., Sb. vel. III. 205., Dch. — koho Oni ho ztrpčili v radách svých (popudili na sebe). Lom., Jer.

Ztrpčívati, vz Ztrpčeti, Ztrpčiti. Ztrpčovati, vz Ztrpčiti. Ztrpení, vz Strpeni.

Ztrpklý, etwas herb. Nrd.

Ztrpknouti, knul a kl, utí, herb werden. Vino to ztrpkne. Us. Tc.

Ztrpněti, čl, ční; strpnívati, herb werden. Víno ztrpnělo. Ros.
Ztrpniti, il, čn, ční — trpkým učiniti, herb machen. Ros.

Ztrpnívati, vz Ztrpněti.

Ztrpnouti = strpneti, herb werden. Ztrply zuby. Vz Laskominy. — komu od čeho. Zuby od ovoce mi ztrpnuly. Us. Tč. Ztrpnout = ztrnouti? Vz Ztrpat. Slov.

Hej, ztřpli ti teraz! Len tak jim mravce po chrbate behali, ako čoby už kožu z nich boli parali. Dbs. Sl. pov. I. 551. Mily žiak ztřpnul, keď zazrel ten dom a toho čhlapa. Ib. II. 16.

Ztrubčeti, el, eni = trubcem se státi, se zroditi. Koubl. Hosp. 4.

Ztrúbiti, il, en, eni = zatroubiti. Mm. Lev. 25.

Ztruditi, vz Struditi. Ztrúdnatěti = stroudnatěti. - kde Zrnko v zemi z-ti. Mor. Šd.

J. z Hvězdy

Ztrudniti, il, čn, čni — struditi. Ztrudovatěti, čl, čni, kupferig werden. Všecek ztrudovatěl. Ros. Ztrúdovatěti. Švestky ztrůdovatěly zakrsly, v trúdy se proměnily, byly jako troud. Mor. Vck.

Ztruchlelý, traurig. Z. duše. Štulc. I. 218. Ztruchleti, el, eni, traurig werden. Gnid.

Ztruchlivěti, čl, ční, traurig werden. — čím: neštěstím. Us. — od čeho. Tč. Ztruchnělý, morsch. Studna ta byla sta-

rými z-mi břevny obrábena. Koll. IV. 92. Ztruchomyslněti, ěl, ění = struchleti. -

čím. Č.

Ztrúpati *= zdrobiti se*, zastr. — čím. Chlebi dávností velmi sú ztrúpali, vetustate comminuti sunt. BO.

Ztrupelení, n., die Verkalkung. Z. kovu.

DJ. 4.

Ztrupeliti, il, en, eni, ztrupelovati, oxy-diren, verkalken. Nz.

Ztrupleti, el, eni = truplem se státi. Vz Trupel. Ostatni z-li (zatvrdili se). Sš. I. 114. Ztrusk, u, m. = škvára, die Schlacke. Z. = vejce muši, das Fliegenei.

Ztruskovatěti, ěl, ění, schlackig werden.

Ztrúť - strouti, stroviti, stráviti, verdauen. - co. Dobry žaludek všecko ztruje. Na Ostrav. Tč.

Ztruzení, n., vz Struditi. Ztruzený, vz Struditi. Ztrvati, vz Setrvati.

Ztrýzněný; -én, a, o, gequält, gepeinigt, geplagt. Z. tělo. Us. Clověka tak z-ho, dokatovaného jsem nikdy neviděl. Koll. IV. 118. — jak. Uzrievše jeho tak blaznovie z-na. Pass. XIV. Jsúc tak velmi z-na. Výb. II. 20. — čím: bitím, posty. Ztrýzniti, il, čn. ční; stryzňovati = smu-

číti, zermartern, misshandeln. Zlob., Sych. -koho čím. Vz Trýzniti.

Ztržení, n., vz Ztrhnouti. Z. rybníků, der Durchbruch der Teiche. Vš. Jir. 154. Ztrženost, i, f., šp. m.: hotový penís, stržené peníse. Kmp.

Ztržený, vz Stržený, Stržiti.

Ztržiti, vz Stržiti.

Ztučnatělosť, i, f. = stukovatělosť, tučnatost, adiposis, die Fettigkeit. Nz. lk.

Ztučnatělý – stukovatělý, tučnatý, adiposus, fett. Nz. lk.

Ztučnati = stučněti. - kde. Na dobré paši stado ztučná. Na Ostrav. Tč.

Ztučnělosť, i, f., die Fettsucht, Verfettung. Z. celková, chorobní. Vz Čs. lk. ll. 54., V. 4., Nz. lk.

54., V. 4., Nz. 18.

Ztučnělý, feist. Nz. 1k.

Ztučnění, n., das Fettwerden.

Ztučnění, das Fettwerden.

Ztučnění, das Fettwerden. Ztučněti, ěji, ěl, ěn, ění = tučným se státi, fett werden, Fett ansetzen. V., Z. wit. 64. 13. — čím. Aby sám statky jejich v po-kutě propadenými ztučněl. V. — Br. — Vz

Ztučniti, il, čn, ční, fett, feist machen, verfetten. Z. wit. 22. 5. — koho čím: dobrým a pořádným krmením. – co kde: žil. Čjk. 53.

Ztrudněný; -čn. a, o, betrübt. Z. mysl. i hlavu v olejí (namastiti, namazati, salben). Výb. I. 608

Ztučnouti, ul, uti = stučněti, stloust-nouti, dick, fett werden. V.

Ztudlikovati = sdráhati se, widerstreben? Slov. Poď, braček, lebo ver už čas a pojímal ho za pravicu. Ten ztrhal sa však, ztudlikoval. Phld. V. 70.

Ztuha, z tuha, stuhoučka, stuhounka == tuhým spůsobem, steif. Z. kráčeti. Hlas. Z. přiléhati. Rst. 526. Z. natáhnouti, napnouti. Us. Píst z. prochází. Zč. I. 283. — Z. = sostra, přísně, streng, genau. Z. žiti, něco bráti. D. Z. na někoho nakračovati, Einem hart zu Leibe rücken. Deh. Rozpovedá: i hrubý sa vyrůtí naňho Agilmund a z tuha rozpálen takovů jemu odpoveď hádže; I po ňom sa tedáž nad míru bojovný zdvíhne Milin a ztuha rozpálen takovýmito rečňuje slovni; Kam tak pospicháš? Hol. 20., 105., 376. Mé potěšení bývalo z. jíti do kostela, abych milého viděla. Koll. Zp. II. 230. Nečarnj ma, dievča, nečaruj ma z tuha, čaro-vaná láska tá nebýva stála. Sb. sl. ps. II. 1. 124.

Ztuhlost, i, f., die Erstarrung, Steife. Res., Schd. II. 341. Násilné zajisté ustálení uvodi za sebou z. a tato smrt. Pal. Děj. IV. 2. 3.

Ztuhlota, y, f., die Todesstarre. Dch.

Ztuhlý, erstarrt, starr, steif. Kom. Z. ruce. Přišli jsme jako rampouch stuhli. Z. olej, ztuhlé údy. Us. Z. cukr, erstarrter Zucker. Šp. Z. kámen. Kká. K sl. j. 176. — jak. Své mládě našel stuhlé v led. Kká. Š. 52. Z. na kosť (zmrzlý jako roh). Us. Kšť. — čím: zimou. Us. Vz Stuhlý.

Ztuhnouti, vž Stuhnouti.

Ztuhnutí, n. — strnutí, sdřevěnění (neduh), die Erstarrung, Klemme, der Starrkrampf. Ja. Bod z., der Erstarrungspunkt. Sp. Až ke z., bis zum Erstarrungspunkt. Nz. Z. svalové, die Muskelstarre. Nz. lk.

Ztuchlec, chice, m. - stuchlik.

Ztuchlik, vz Stuchlik.

Ztuchlina, vz Stuchlina. Ztuchlost, i, f. = stuchlost, die Dumpfigkeit

Ztuchlý, vz Stuchlý.

Ztuchnouti, vz Stuchnouti.

Ztukovatělosť, i, f. = stučnatělosť. Nz. Ztukovatělý — ztučnatělý, adiposus. Nz. lk.

Ztulačení, n., die Verbummelung. Dch. Ztulačený; -en, a, o = kdo toulání svykl, stoulaný, liederlich geworden, ein Vagabund. Ús. Kšť. Z-lých větrů roj. Hdk. Les. kv. 102.

Ztulačiti se, il, en, ení, liederlich, ein Vagabund werden. Chlapec se z-čil. Us. C., Kšt

Ztulati - mluviti scestně. Darmo ztuláš,

ž' mě omlůváš. Výb. I. 362.

Ztúlati - ztoulati, durchwandern. - co. Ztůlachu všicku zemí. BO. — se. Komu ty svietiš mesiačku? Či tejto pustej doline? Či tamto tomu potôčku? Keby si mna chcel počůvnůť, ja bych ti inšie naložil; po noci sa len tak ztůlaš a mne bys' v dačom osoZtuliti, il, en, eni, vz Stouliti.

Ztuodsad = ztuodtad. Na Ostrav. Tč. Ztuodtaď, von hier weg. Až já z. půjdu.

Na vých. Mor. Tč., Šd.

Ztuodtel – ztuodtad. Na Ostrav. Tč. Ztupati – drobně sesekati, kleinschlagen,

kleinhacken. — co jak: haluze do hromádek, do otépek. Na Ostrav. Tč.

Ztupělosť, i, f., die Stumpfheit. D., Dch. Ztupělý, stumpf, abgestumpft. Dch. Z.

Ztupeni, n. (novější: stupeni), die Abstumpfung, Stumpfheit. Z. mysli. Hus III. 175. Z. hlati. Krok. — Z. = zhanbeni, die

Beschimpfung.

Ztupený; -en, a, o, abgestumpft. Vz Ztupiti. Z. nůž, srp. Sd. Z. v bot. — děla-jící tupou hranu; dělající výřez tupouhlý n. žaokrouhlený, gestumpft. Rst. 526. —

Z. = shanėný, beschimpft.

Ztupěti (novější: stupěti), ějí, ěl, ěn, ění — tupým se státi, stumpí werden. — abs. Ten nůž, zub ztupěl. Již všechen ztupěl (stal se hloupým). – komu kdy. Ztupěly mu oči. Ros. Čápovi ve stáří nos ztupí. Rad. zv. V stěstí jeho smyslové ztupěli. V. — po čem: po tom viné hlava ztupi. D. — Jg. Ztupilost — stupělost.

Ztupilý = stupělý. Ztupiti (novější: stupiti), il, en, ení; ztupovati — tupim učiniti, abstumpfen, stumpf machen. V. — co: nůž. Ros. Smilstvo ztupuje smysl. Lom. Pan zrak jich ztupil. BR. II. 292. b. — co komu: břitvu. — co čím: břitvu holením. Sych. — co kde: hlati na hranách z. Pr. Chym. — koho = shanëti, aus-, beschimpfen. D.

Ztupnouti = stupėti, stumpf werden. Jg. Při tak mnohých smrtách mohla veru ztupnúť vcele citedelnosť naša. Zbr. Hry

198.

Ztupovati, vz Ztupiti.

Zturati se, närrisch werden. Div se neztůřal = nesbláznil. Na vých. Mor.

Zturčený; -en, a, o = zhovadělý, ent-

Zturčeti, el, ení, türkisch, ein Türke

Zturčiti, il, en, ení = poturčiti, türkisch machen. Sd. — se = nemilosrdným, vstek-lým se státi, hartherzig, ein Türke werden. Ros. Délá kusy, div se nezturčí. Us. Kšť.,

Ztutnati - setleti, porušiti se, morsch, faul werden. Zhnily a z-ly jsu rany me. 2.

k. 37. b.

Ztuvon = s venku, von draussen, von aussen. Slov. Tu sa ozve z. smich. Dbš. Sl. pov. I. 249.

Ztuženi, n., vz Ztužiti.

Ztužený; -en, a, o, abgehärtet. Z. šíje nese lehčeji břímě. Jel. — čím. Mysl láskou k vlasti ž. Puch. — Z. = stlačený, kondensirt. Z. mléko. Ves. I. 52.
Ztužitelný, koercibel, kondensirbar. Nz.,

Nz. lk. Z. plyn. Kk. Tys. 32.

Ztužiti, ztuž, il, en, eni; stušovati == tuhým učiniti, sesiliti, upevniti, storditi, abhärten, fest o. hart o. steif machen, an-

ziehen, verdichten, versteifen, verankern, erstarren machen. Jg. — co: srdce, D., mysl. Reš., Kom. Z. provaz, anziehen, Us. Tč., horko, vitr. NA. IV. 174. Význam z čeho z. Sš. I. 58. Vazbu něčí z., verschärfen. Čch. Dg. 612. — co, se kde jak. Z. co v někom. Kká. K sl. j. 90. V loktech mých se v reka ztužíš. Kká. K sl. j. 89. — co komu jak. V kámen ztužím m neži mych se v reka ztužiš. Kkā. K sl. j. 89.—
co komu jak. V kámen ztuž mu paži.
Kká. K sl. j. 136.— se komu. Škola,
knihy vieš na čo sú? Tie ta k pánu Bohn
nesú, abys poznal jeho diela, by sa ti z-la
viera. Zátur. Háj. I. 29.— co, se proti čemu: boj proti městu z. Br. Mysl (se) proti nebezpečenství. Jel. — se kde: na cestách. Sych. — se v čem: v snášení psotuých věcí. Pont. o stat. — se. Vitr se ztužil. Us.

Ztužka, y, f., vz Stuha. Ztužovati, vz Ztužiti.

Ztvrda, z tvrda, hart, schwer. Hej, švagre! čo tu pašmeš, há!? Tak pristúpil mu takoj ztvrda. Phld. V. 55. Ale jedna rana jesto, ktorá sa z. zahojí. Zátur. Háj. I. 43.

Ztvrďalý - satorselý, verstockt. Jmáte srdce zkameňalé a k slitovániu z-lé. Hr. rk. 151.

Ztvrděti, ěl, ění = stvrdnouti, starr werden. Lom., Ž. wit. 89. 6.
Ztvrditi, vz Stvrditi.

Ztvrdlina, y, f., die Verhärtung. Z. (ra-kovnice, ztvrdlost, hliza hranata, hrbovata) jest nepřirozená zatvrdlosť žlázovitých údův, der Krebsknoton, bösartige Verhärtung. Ja. Z. kostčná. Ja.

Ztvrdlost, i, f., vz Stvrdlost.

Ztvrdlý, vz Stvrdlý.

Ztvrdnouti, vz Stvrdnouti.

Ztvrdnuti, n., vz Stvrdnuti. Ztvrnnost, i, f., die Anmassung, Arro-ganz, der Hochmuth. Bude otpoviedati v z-sti, respondebit arrogantia. BO. Vz Ztvrnost.

Ztvrnný, storný, zastr. (vztvrný) = tordý, pyčný, osupilý. Na všelikého z-ho. Výb. I. 326. Z. králová, mysl, člověk. St. skl. Nevzplašuj sprostného ztvrnnú řečí: pomni, že die sv. Pavel: Neškřekaj na staršieho. Št. Vz Vztvrný. — Z. — pěkný? Z. rúcho. St. skl. IV. 397.

Ztvrzeni, n., die Bekräftigung, Bestäti-

gung. Vz Ztvrditi, Stvrditi.

Ztvrzený; -en, a, o = stvrsený. Vz toto (dod.).

Ztvrzování, n., die wiederholte Behaup-

tung.
Ztvrzovati, vz Ztvrditi.
Ztyčiti, vz Styčiti.
Ztykati — tečkami opatřiti, punktiren.
Ztykati iest po krásné koži černými miesty. St

Ztylost, i, f. = vykrmenost, tlustost, die

Dicke, Fettheit. Jg.

Ztylý = tlustý, tučný, dick, fett. Ps. ms.

Kká. K sl. j. 210. Z. brach. Ib. (Osv. V.

Ztyraněti, ěl, ění - tyranem se státi, Tyrann werden. Brike.

na biskupu Janu dopustili. Ddk. II. 254.

Ztyraniti, il, en, eni = tyranem učiniti,

zum Tyrann machen; se = ztyraněti.

Ztýraný; -án, a, o, abgeplagt, vexirt, sekkirt, abgemartert, entkräftet. Z. tělo, dobytek. Us. — čím: paměť pracemi z. Us. Deh. - Vz Ztýrati.

Ztýrati, vz Stýrati.

Ztýřelosť, vz Stýřelosť, Ztéřilosť. Ztýřelý, vz Stýřelý, Ztéřily. Ztýření, n., die Vervitterung (von Gesteinen; von Flüssigkeiten, zvětrání). Sp.

Ztyřenina, y, f., das Verwitterungsprodukt von Mineralien, von Gesteinen; von Flüssig-

keiten, zvětralina). Šp.

Ztýřeti, el, ení, vermodern, morsch werden.
Vz Stýřiti. Ztýři dřevo, než počne bníti. - kde: v zemi. Us. Tč.

Ztýti, ztyji. yl, ytí = ztloustnouti, fett werden. Us. Vz Týti.

1. Zu, německé, 1. k naznačení stupně u jmen přídavných a číslovek. To dřevo bylo příliš dlouhé. Byl k lidem příliš tvrdý. Své věci cenou mimo spravedlnosť nadsazují. Jel. Zu gut: příliš dobrý, předobrý, přídobrý; zu viel: příliš, příliš muoho; mehr als zu viel, přespříliš. Zu klug, tuze moudrý, vele, přemoudrý. — 2. Zu s infinit.: a) s pouhým infinitivem. O čemž dále psáti není k tomu čas příhodný. Byl. O velikou věc se pokusil, ale Bohu jest snadna učiniti. Pass. Ta voda jest dobiá píti ráno i večer. — b) Dle smyslu slovem takovým, jež s smysl tento jest. Anderer nicht zu gedenken. At nemluvíme o jiných. Br. Pasáci přibíhali chtějíce mu v nouzi pomoci. Nach der Gestalt zu urtheilen, wäre ich der Meinung. Po osobě domnívám se, že by... Lépe jest, aby nesliboval, než aby slíbě neplnil. Slíbil, že se polepší (er versprach sich zu bessern). — Es ist nicht zu leugnen. Nelze popírati, dlužno přiznati. Mk. Stráž. 93. Zu – als dass. Větší tato věc jest, nežli aby se při ní práce a času litovati mělo. Kom. Byl příliš dobrým počtářem, aby nebyl nahledl. Osv. 1874. 1. 122. Vz Než — aby. Nur zu: jen do toho, jen dále, jen s chutí, jen chutě. Es ist schon zu: již jest zavřeno, zamčeno. Us. — Pozn. Již. Jg. poznamenal, že slovce něm. zu rádo by mělo svého zástupce v češtině. Měli mnoho co vypravovati. Vz Co. Druhým jeho zástupcem chce býti předložka k. Odhodlal se k pře-rašení bitvy (přerušiti bitvn). Plán byl lehko k provedení (bylo snadno provésti). Nebyl nikde k nalezeni (nebylo ho nikde nalezti). Brt. Vz vice v Km. 1874. str. 689. a Abstrakta.

 Zu = z. Zu obú stran. NB. Tč. 157.,
 264. Zu obce. U Uh. Hrad. Tč. Kořenek, člověk zu obce, vyznává tak. NB. Tč.

Zuavové, arabský kmen v algirské provincii; franc. vojsko oděné po způsobu tohoto kmene. Vz S. N

Zub, u, zoubek, zúbek, bku, zoubeček, čku, m., zubisko, a, n., zubček, ečku, m., der Zahn. Na Hané pl.: zobe. Bkř. Instr. zubama také na Mor., zuboma ve Slez. Sd. Zuby jsou ustroje kostěné, v lůžkách čelisti obo-

Ztýráni, n., vz Ztýrati. Z., jehož se byli | jích oklíněné k potírání pokrmův. Jg. Člověk má 1. osm řezacích zubů, Pž. (řezákův, S. N., Nz., předních, Jhl., kousacích, Jg., ku-sákův, Sp., Schneide-, Vorderz., dens inci-sivus; u ovcí slove takový: lopatka, Sp.); 2. čtyři špičáky čili kly, S. N. (psi, očni zuby, Augen-, Hunds-, Spitzz., dens caninus); 3. 20. čtolikak – Př. (tředků ži žámorá); 3. 20 stoliček, Pž. (třenáků či třenovců n. čelistných n. licních, vz S. N., temenních, sadních, Lk., třenovních, Jhl., třenových, Rk., črenových, Šp., Hdž. Šlb. 80., stranných, KK., crenovych, Sp., Huz. Sid. Od., strannych, strenovnich, třenovnikův, střenných, střenovných, Lk., Backen-, Mahl-, Stockz., dens buccalis). Z. mliční, mličník, cucák, cicák, padavý (vz Schd. II. 328.), dens lacteus (caducus); u kont vlček. Šp. Zuby vkličené, circabalita Z. vrastlá singavaphsona Z. eingekeilte Z., vrostlé, eingewachsene Z., přirostlé, angewachsene Z., řasnaté (schmelzfaltige Z., Schd. II. 383.), žlábkované, Furchen-, celistvé (ungefurchte), pátrové (Gaumen-), Nz.; z. křivý: brlosub; z. vykotlané (kotlavé, děravé, vyžralé, vyžrané, červívé, vyjedlé, prázdné, štěrbivé, vyhlodané, dro-bivé, na Mor. koráby), stálé či nepadavé; otupělé, tupé, zlomené, ostré, špičaté, úzké, dlouhé, skleslé, zapuštěné, otřené, Šp., moudré, zuby moudrosti, dentes sapientiae, die Weisheitszähne, Nz. lk., D., svrchní či hořejší, dolejší či dolní či spodní, Jg., vlčí, Uiberzahn (zub nadbytný, ostrý, malý, před jinými stojící), Jg., ostré, dobré, zdravé zuby. Us. Zub přirozený, umělý, nakažený, viklavý. Us. Pdl. Kolosub — zub vyrostlý pod jiným, nevytrženým a tím křivo do ust vyrostly. Brt. Zuby hrochové, slonové, kančí, vyrostlý. Brt. Zuby hrochove, slonove, kanu, vepřové. Kh. Zuby žraloků, jednoduché, mezerní, složené, stálé. Vz Schd. II. 130., 383., 327., 328. Z. u koní jsou dle času: mliční (hříběcí, mličníky, vlčky), řadovací (stálé); dle položení: přední či široké či kousací, hákové (kly, špičáky) a třenovní (zadní, žvýkací); žlábkové vedlé prostředních a řezacích; kly v každé čelisti dva, bteré v 8 látech ztnnšií. Ja.: vymazané hlch a fezzcien; kly v kazde censu dva, které v 8 létech ztupějí, Ja.; vymazané (vytřelé, vypsané, které ztratily jadro, die Kennung). Sp. Cf. NA. IV. 96., 97. Z. hadí: pohyblivé, jedovaté, Giftzähne, děravé, rýhované Jhl. Z. zaječí: ostruha; veliké zuby medvědí: klovy. Sp. Z. má kořen, tělo či krk a korunu. Presl. Zuby vězi svými koruny v obou želistech přioděných děněmé řeny v obou *čelistech* přioděných dásněmi (Zahnfleisch). Hořejší čásť zubu – koruna a krk — jest pokryta tvrdym, skelnatym povlakem — sklovinou (Schmelz), Pž., skle-ninou. Nz. Zub vyvinuje se uvnitř čelisti v malém váčku — v subové tobolce — ze zrna pupenu podobného. Pž. Dítě dostává, zrna pupenu podobneno. Fz. Dite dostava, strká, vystrkuje zoubky; strkají, řezají či řežou, lezou mu zoubky; dítě stůně k zoub-kům, má již zoubky. Us. Nové zuby dostati. D. Zub leze, se utvrzuje, hnije, se viklá, se vyžírá, prší, vypadává, se kazí. Lk. Z. mi kotlá, kutlaví. Lk. Zuby dostávati, nové dostati zeluskovati váletí bázetí sprcí dostati, zaluskovati, váleti, házeti, svrci, shazovati (o koních); z-y se řezají, viklají, počínají žloutnouti. Šp. Z. si vytrhnouti (dáti vytrhnouti). Us. Z-y šklebiti, ceniti, štířiti, vyštířiti, D., zatíti, Us., si brousit (o kancich), Aesop., na něco si brousiti (chuť na to míti). Sych. Zoubek míti nai

něco (chuf). Chmel. Rozbolely ho zuby. D. Zuby zimou jechtají, cvakají. Us. Bolí mě Zub zubu nedoskakoval (zima bylo). Ros. To boleni zubū ukrocuje. Byl. Bukvicová voda spomáhá proti bolesti zubův. Čern. Zub si vyraziti, Us., do kořene vy-lomiti. Har. Není co na zub vložiti. Us. Někoho na zub vzíti (pomlouvati). Us. Lékaři trhají zuby. Aqu. Zubama popadnouti, chytiti, trhati, kousati, škřipěti, zmílati, V., na ořech hrýzti. Kom. Zuby někoho roztrhati. Divoký kanec zubami seká. Kom. Škřípím naň zubami. Solf. Zubami jektati. D. Zuby naň zkřípiechu. Pass. XIV. Mus. D. Zuby nan zkřípiechu. Pass. XIV. Mus. 1883. 118. Šířka, tloušíka, dělka, výška, kořen, tělo či krk, koruna, hlava, sklovina, bok či strana, čelo, okrouhlosť, Nz., bolení, Us., nečitelnosť (laskominy), škřípění, V., řezání se, vyžírání, červivosť zubu. Us. Vývoj, vlakno, hniloba, kotlavosť, růst, hnití, zárodek, jektání, cvakání, změna zubů. Nz. lk. Kosa, šíka, úkoa zubu. die Zahnashršos. lk. Kosa, šika, úkos zubu, die Zahnschräge; špička zubu; Počet zubů, kraj, řez zubu, der Zahnschnitt. Šp. Díra, kotlina v zubu, Us.; prášek, kartáček na zuby. D. Klíč, kleště, kozí nohy, pelikán, kleště zobákové či páčivé atd. na zuby, vz S. N. a Nastroje (k trhání zubřv). O zubech a tahání jich vz čs. lk. II. 106., 219., II. 279., 300., V. 141., VI. 44., VII. 227., VIII. 391. O vyvíjení se zubův u živočíchův a jejich druzích a nemocech vz S. N. Schúdli sme ti na špatu, kosti tvrdé máme, na nás každý žralok si darmo zuby zláme. Vaj. Tat. a Radostně sně svoj ščít črn dvú mor. 85. zubú. Rkk. 17. Dáti co komu na zub (na malou pochontku); Z-by od kyselého ovoce trnou; Chutné jidlo dobře na zub jede. Dch. Jak nejsou peníze, nemám do toho velkého zubu (chuti). U Rychn. Na ty jahody mám dlouhé zuby (chuť). Ib. Otcové naši planá jablka jedli a nás zuby brní (my za jejich chyby trpíme). Jrak. Stičí zuby si podávali (vadili se). Drsk. Nemáš do toho žádných zubů (chuti). U Kvasin. Msk. Takovou sebe vyvádí a — doma suší zuby (nemá co jisti). U Hrad. Kšt. Je mu teplo, až se mu zuby poti (žertovně — je mu zima). U Kr. Hrad, Kšt. Hoch diva se holce na zuby (liba se s ni). U Zamb. Dbv. Nemam do čeho zub strčiti. lb. Dbv. Tema zoboma nemože to už poglempať (pohryzti, pokousati); Máš zuby jako mrož, jako lopaty (veliké). Slez. Sd. Nemíti zelového, jablko-vého atd. zubu (nerád jísti zelí, jablka atd.). U Olom. Sd. Nemí toho ani na zub, pod zub; Ma zuby jako řepa (husté, zdravé); Zuby otrčati (vz Zubiti se); Nejez perníku, vypadají ti zuby; Udeřila jsem se do dveří, tak mně zuby zaščerčely; Už sem si na to zuby strojil (chystal); Vzal to mezi zuby; Pes ho drapl zubama; Kdyby tak bylo něco na zub, zum Beissen (některé frase jen

na zub sobě položiti nedal (ani slyšeti nechtěl). Ehr. Děti, ani co by o zub zavadilo, nedostanou. Sk. Drukajú mi moje zuby, jak by mně chtěly vyletět z huby. Brt. P. 181. Sáhla mu na zub (zkusila ho); Vzala si ho na zub (chtěla ho pomlouvati). Šml. A v tom ohni vykročí potvora mi před oči, čerí na mnä zubiska a očima zablyska. Chlpk. Sp. 125. Pritisknůc ju črenovými zubami. Syt. Tab. 262. Cože ti dám pod zuby (jisti)? Kyt. 1876. 23. Trefil tomu na zub. Osv. Silné drápy veťal do očí, mocné do hrtána zubiska. Hol. 109. Bodaj mu ci-gáni zuby kovali! Lipa I. 1. Pod stenou sedi Ilonka mlada, do tmavej noci se diva, drumblence k zúbkom bielym prikláda, v nich sa duša jej ozýva. Ntr. V. 60. Skáče a zúbky úsměškom cerí nevinná to duše malá. Sldk. 524. Bôže môj, bôže môj z vysokého něba, keď si mi dal zuby, daj že mi aj chleba. Pokr. Pot. 30. Ky že ti Perun zuby ukázal? Sl. ps. Šf. I. 120. Nasypala bych mu soli mezi oži niusku mozi zuby. Ih II mu soli mezi oči, piesku mezi zuby. Ib. II. 57. Byly kyslé (plánky) a zuby mu po nich tfply. C. Čt. II. 478. Když chceš zahnať psa, neceň naň zuby. Chch. Vlka sa opytaj. či na Boha veri, on zuby na tebā kúsavé vyceri. Hdž. Šib. 26. Třnky sú trpké, suby vyceri. Hdž. Slb. 26. Třnky sú trpké, zuby od ních třpnu. Ib. 30. Něboli ju hlava, ale ju bola zuby, že jeji syneček už za inu chodi; Ty máš velké zubiska, natáh bys mně kůžiska. Sš. P. 333., 745. Anička maličká, zůbky sa ti režú; Žene (ženě) treba do hrnce a keď jej nedáš, sám nebudeš mať čo pod zuby; Seká zubama ako divý kanec. Mt. S. I. 34., 63., 95. Už ma vraj zub nič nebolí; Lipa na zuby dá dobré uhlie, abysme je čistili; Tebe (tobě) kožka na dudy a mne lojík pod zuby; Ziezdte ma. vlčky. ziedzte. lojík pod zuby; Zjezdte ma, vlčky, zjedzte, už ma môj milý nechce; vytri si, vlčko, zuby, už ma môj milý l'úbi; Keď sa vilci sišli, tak sa shovárali: Kďeže bysme niečo pod zuby dostali?; Akože tým starým ba-bám na súdny deň bude, ktorá nemá žiadnych zubov, ako škripať bude? Sl. spv. II. 52., 64., III. 98., IV. 127. Na vrštičku stála, oz., 64., 111. 98., IV. 127. Na vrštičku stála, pekná sa mi zdála; keď som prišiel ku nej, len jedeu zub mala. Sb. sl. ps. II. 1. 113. Národ oboj jedny roztrhaly zuby. Koll. IV. 81. By zrádník nedostalo, keď mu zúbky pôjdu; Kdo zuby ukáže (zaštíří sa). Dbš. Obyč. 6. 177. Tie halušky mu veľmi pod zubami chrapčaly; Jemu len tak klepaly zuby od strachu; Od zubov richtárom! nebudete si vy s mojou teličkou gamby mastíť!; Všetci jedli tak ako na hody. Jednako voľač masnejšieho už od dávna nedostalo voľač masnejšieho už od dávna nedostalo sa jim na zuby; Bolby ho v zubách rozsekal, tak jich ceril, tak sekal a vrčal a hneval sa. Dbš. Sl. pov. I. 44., 348., II. 80., VIII. 11., 13. Každý před časem ztracený zub jest závdavek na onen svět; Dobré zuby jsou nejlepší důkaz zdravého, pevného zdředle seku záváda s těla; Chléb zuby očišťuje. Sb. uč. Zidé Mojžíše svého i podnes zuby se drží. Jel. Zubama naň skřípá. BR. II. 22. b. Zuby na stěně škohrtají. Št. Kn. š. 9. Zubové jim vypadali neb se viklali; Lékařstvím si zuby zase tvrdili. V. Snad opět kanec kůsavý na Mor.). Us. Sd. Ale Hanak o výměně ani klapaje zuby řekl by... Hus I. 466. Baba,

baba, tu máš zuba deravého, daj mi zaň mi na to piští; Má dlouhé zuby; Zaostřiti baba, tu máš zuba deraveno, daj mi zan zdravého (těmi slovy odhazují děti vypadané zuby). Slov. Dbš. Obyč. 6. Hřích má levové (iví) zuby. Slov. Tč. Myš má malé zuby, ale mnoho zboží zhubí. Na Mor. Tč. Ještěrka maličká, ale má zuby ostré. Bž. Ale vem to nešť, když prasklo oko, af praskne zub. Němc. VI. 199. Litá, litá, nemá zuby ostrá. praskne zulo. Nemc. vi. 135. Lita, inca, nema křídel, kúsá, kúsá, nemá zubů (sníh). Mor. Šd. Má chlupy na zubech (je moudrý). Mor. a slez. Šd. Kdo už bledé, už červené ukazuje zuby (ústa), znamení je neomylné, že ho psota hubí. Slov. Tč. Kde z. bolí, tan se jazykem štourá. Kôň hryzie gazdu i zubami i nohami (jí oves a ková se). Zátur. Hned zuby vypluješ (tak te uderim); V zu-boch by ho od zlosti rozsekal; Budeš obe-dovať (večerať) zubami o stôl; Kdo v čas stáva, vytiera si zuby (má co jísti), kdo neskoro, vytiera si oči; Heglo ho v zuby (naděje ho sklamala); Nemá ani zuba do brány (ničeho); Zuby mi trhaj, len mi to nezpomínaj (když něco nerádi slyšíme); Už sa mu nastýkalo do zubov (zpyšněl). Zátur. mu nastýkalo do zubov (zpyšněl). Zátur. Človek nerobotný honi zuby po opratě. Slov. Tč. Kdo nemá zubů, nechť jídá kaši. Bayer. Lepšé sú zuby vlkové nežli jazyk ludský. Mor. Tč. K tvrdému chlebu třeba ostrých zubů. Tč. Kdo léhá mezi otruby, přichází sviní pod zuby. Sd. Čím méně zubů, tím více chleba (starší úřadníci mívají větší plat). Us. Kšť. Štika umřela, ale zuby ostaly (zlé i po smrti původců tryá). Šd. Jazyk dobře věří, když zub bolí. Šd., Hkš. Prudký pes přichází vlku pod zub. Jrsk., Hkš. Smrt nehledí na zuby. Bž. Jazyk za zuby miti (mlčeti). V. Měj (mívej), radímí, jazyk za zuby. Jg., Pk., NB. Tč. 240., Vrů. Dobře jazyk za zuby miti. D., Šd., Tč. Nedržte toho za zuby. Sych. Toho posudku mohl jste za zuby nechati. Sych. Slušíť na zubich držeti. Ctib. Zuby, nehty se něčeho držeti, přidržovati. Us. V zuby komu hleděti (když ji. chuť nač míti) Har. Na zuby děti (když jí; chuť nač míti). Har. Na zuby komu žehnati (hubovati naň). V. Zuby na slunci (větru) sušiti (bladověti; zaháleti. Č.). Kram. Spadl mu zub (nemůže se vymluviti. Vz Výmluva). Má řídké zuby, jest lhář (lže; nebo: daleko se dostane). Kšť., Jg., Mus. 1853. 471., Kld., Šd., Vck. Má zlatý zoubek (jest vediví). Vokom selvní (vodití se). Vz (jest vadívá). Zubem sekati (vadíti se). Vz Váda. Psím zubem někoho hlodati (pomlou-vati. Vz Kleveta. Č.). Má toho sotva na zub (o hladovém). Š. a Ž. Snad tu něco na zub padne. Tvrdáť jest to kosť na jeho zuby. Mus. Také (někdy i) štěňatům (štěňátkům, štěncům) zuby dorostají. V. Ořech tvrdý, zub červivý, mladá žena, kmet šedivy; toho spolku radím se střez, věc nej-lepší jest rovná spřež. Reš. Ukázati komu vlčí zoubek. Mus. Když pán Bůh dal zuby, dá také do huby. Sp. Pozdě tvarůžky dá-vají, když lidé zubů nemají; Pozdě dávají husto, když v hubé zubů pusto (jest); Co prošlo devět zubů, to projde také devět vrchů; Rtové a zuby závory dvojí. Pk., Hkš. Dokud zuby máš, najez se chleba; zubů vz také Sbtk. Rostl. 85., 125, 174., Máš-li chléb, zuby se najdou; Za zubů 190. — Z., přenes. Zub žárlivosti, Dch., chleba se najísti (použiti příležitosti); Těmi bídy. Čch. L. k. 59. — Z., suby = co k zuzuby té kůže nedotáhneš (vz Nesnáze); Zuby bům nějak podobno jest, der Zahn, Zacken.

zuby na něco (vz Misný); Na zub mu to nepadne (málo to naň; vz Žrout); Jektá zuby (zima jím třese; vz Nemoc); Miti na někoho zuby (vz Nenávisť); Rád by zuby na něho pustil (hněvá se); Skoč (padni) oko nebo zub (vz Odvaha); Mezi zuby slovo nelwití (mumletí). Doběa sa za poby mluviti (mumlati); Dobře se ty zuby znají (vz Stejnosť); To na zoubek (o darech, jež kmotří a příbuzní šestinedělkám přinášejí); Drž se zuby za vítr; Nemíti, co pod suby klásti, co na zuby vložiti. čím o zub zavaditi; Jednim zubem chléb nyni jisti třeba (zlé časy); Máme zuby, by jen bylo na zuby (vz Chudoba). Č. Oetří si zuby (vž Pomlouvač); Jedním zubem jisti chleba, když potřeba (vz Setrnosť). Lb. Narodil sa so zuboma; Milý milej zuby ukázal. Mt. S. I. 123. Darovanému koni na zuby nehleď (se nedivej), Einem geschenkten Gaul schau nicht ins Maul! Mt. S. I. 122., Sd., Tč. Již ma duši za zuby (na jazyku — umírá). Tč. Obouvá-li se dřive levá bota, nebolí zuby; Hodi-li kdo zub přes hlavu, naroste mu opět, ale musi při tom říci: Myšičko, já ti dám kostěný a ty mi dej železný; První zub ditěte má matka zesť (snisti), nebudou ho potom zuby boleť; Narodí-li se ditě se zuby, bude z něho mora (můra); Zdálo-li se komu, že mu zub vypadl aneb že si jej sám vytáhl bez bolesti, umře někdo starý z ro-diny; Rostou-li dítěti dříve dolejší zoubky, zůstane na živě, pakli hořejší, brzo zemře (jámu si kope). Na mor. Val. Vek. Kdo jí chléb přes kořeny nesený, toho zuby ne-bolí. Us. Trháme-li ve snách zub, brzy nékdo z našich přátel nebo známých zemře. Us. Kdo jí, když hrana zvoní, toho budou bolef zuby; Má-li novorozeně zuby, brzy mu vypadají a nové mu nenarostou. Us. Kdo má dlouhé prsty, málo zubů, a je bledý, ten brzy umře; Kterému děcku první. z. z vrchni dasně vyroste, hrob si kopá; Slamou, na které šestinedělka leží, nesmějí se zuby dloubati, sice by vypadaly. Mus. 1853. 471., 478., 476. Kdo vytržený zub zavrtá do kříže náhrobního na hřbitově, pozbude bolení zubů navždy. Mus. Kdo nosí u sebe zub z černého psa, toho prý židný pes nepokouše. Mus. Co činiti, aby zuby nebolely? Vz Mus. 1853. 476. Co činiti, vypadne-li dítěti první zub, aby mělo ostatní zuby pevné? Vz Mus. 1853. 473. Jak se bolení zubů zaříkává? Vz Mus. 1853. 480., 1855. 55. Kdo bodá nožem do stolu, toho zuhy bolivaji; Vytrhne-li si někdo zub a hodí ho myším, říká se, že ho nebudou zuby boleti. U Kr. Hrad. a N. Bydž. Kšť. Zuby žabou sčítané prý vypadnou (proto úst před žabou neotvírají, aby jich nespočítala). Na Mor. Hrb. Vezmi tříšťku ze stromu, do kterého hrom z jara ponejprv uhodil, udělej si z ní kartáček a tím zuby si čisti, aby tě nebolely; Ženy vyjdouce s dítětem z ko-stela, sedají na kámen, aby dítě dostalo tvrdě zuby. Us. Sbtk. O národním lečení Z. hvězdový, der Sternzahn; tlustý, silný, tenký, slabý. Šp. Dřevený sub (palec). Prm. IV. 121. Délka, řada, vůle zubu (die Zahnluft). Šp. Z. nasekati, vypilovati, zasaditi. Us. Trámy spojené svými zaby. Zpr. arch. VIII. 95. Na vrch se k toma ještě vyšijou zúbečky. Brt. L. N. II. 89. Zub na pile, der Zahn, Zacken. Us. Pila s velikymi zuby. V. Zuby u pily párové (po dvou), rezevřené; pila s vybroušenými zuby; zuby pily se sevřely. Vys. Mnoho zubů, žádnou hubu; ostří mám a řežu dost, k noži žádná podobnost (pila). Slez. Šd. Zub na kole, der Radzaha. Kom. Zub kotvy, die Auker-zinke. Roha. Zub hrebenu. Na hreben zuby vyřezávati, den Kamm zšinen. D. Plužní zub (krojidlo), das Sech. V. Zub oštípu, der Knebel am Spiesse. V. Z. listu, listní, der Blattzahn. Rostl. Z. u klíče (klíční), der Bart, Kamm. Vz Klič. D. Zuby slovou horníkům bráně, Krystalle, Zähne. Us. Č. Zub pikaíku. Vz Pilník. Zub u hrabí, die Zinke am Rechen. D., Šp. Nese-li kdo hrábě hore zubama, bude prást. Na mor. Val. Vck. Z. na noži. – Z. přenes. Z. českého jazyka (vada), ein Fehler. Konst. Zub hory = úzké témě hory, podobné subu. Vz Hora. Zub času hlodá na čem, germanis. m.: Čas ničí něco. Brs. 276. Cf. Bačk. Výsk. 65. — Z. v botanice. Z. 1. cípek malý, ostrý, nepřesahující čtvrtinu průměru ústroje, na němž est a představuje trojuhelník ramen stejně dloubých, rovných aneb křivých; 2. protah šídlovitý na obůstí mechů; 3. vůbec každý protah zubovitý k. p. na nitkách tařice. Rst. 527. Babi sub, subová bylina, dentaria, die Streubelwurz, Schuppenwarz. V. Teleci soubek, ervum hirsutum, die Kornwicke. Zlob. Z. końsky — kukufice americka, obrovska. Us. Pdl., Rt. Z. psi, kandik, eurythronium dens canis. Dch. — Z., a, m., os. jm. Z. Jan. Tov. 5. Z. uzdař. Tk. II. 72. Z. z Doubravice. Sdl. Hrd., IV. 82.

Zuba, y, f., phylotoma, ptak vrabcovity. Krok I. c. 120.

Zubáč, e, m. = zubatý, der Grosszahn. D. Vz Zubal. — Z., náčiní domácí. A já jí zas udělám špás, propiju jí zubáč, motovidlo, sekač. Čes mor. ps. 283. Cf. Zubaček.

Zubáček, čku, m., das Zackeisen. — Z., čka, m., os. jm. Z. Vit (Dentnlus) v 16. stol. Vz Jg. H. l. 658. — Z., vz Zubák.

Zubadlár, a, m. = caňkář, udidlář, der Gebissemacher. Na Slov. Bern.

Zubadlárka, y, f., die Frau des Gebisse-machers. Na Slov. Bern.

Zubadleni, n., das Zäumen. Slov. Bern. Zubadlený; en, a, o, gezäumt. Slov. Bern. Zubadliti, il, en, ení = udidlo dáti, usditi,

zäumen. Na Slov. Bern.

Zubadlo, a, n. = udidlo, v obec. mluvě caňk, das Gebiss, der Zaum. Na Slov. Bern., Sl. let. IV. 204. Držať jich na zubadle těžko. Sldk. 568. Z-dla zlatom vybíjané. Dbš. Sl. pov. I. 313. Svého si hneď každý pristrájá k válke nosáka, uzdy mu navl'éká i na ostré pojme zubadlo. Hol. 19. Tak povedá; i hneď penavých a zubadla hryzúcich ten na pravů, ten zas na l'avu stranu žrebcov obrátá. Ib. 20.

Zubaj, e, m., os. jm. Sl. let. V. 165.
Zubák, a, m., subáček — roční beran, einjähriges Lamm, der Zeithammel, Zweischausier. D. Die NA. IV. 103. dva roky stary beran. Dle Rjšk. jehně do druhého léta. — Z., u, m. — subatý hoblík, dráček, der Zahuhobel. Roha., Dch., Skv., Sp., Hk. Zubák člunkový, člunkář zubátý, der Zahuschisthobel; zubák lodkový, der Zahuschisthobel. Skv. — Z. — subatý srp., srp. na obilí, poněvadě ostří jeho zubevitě naklepáno jest, na konci estří jde de hrotu k zabírání nebo k podbírání obilí; srp. na trávu je jiný a slove klepanec. U Jičína, u Hořic a j. Hk. — Z. — kamenický špičák. u Hořic a j. Hk. — Z. — kamenický špičák.
U Hořic. Hk. — Z. — veliká kroupa. Mor.
Bkř. — Z. = souvák, der Stiefelknecht. Us.
— Z. = sub, der Zahn. Už měž zubáky
(říkají dětem). Na mor. Val. Vck. — Z. Dal
se do z-ků (do noh, utekl). Na mor. Val. Yek. — Z., a, m., ves u Puchova na Slov. Sd. — Z., os. jm. Arch. III. 360.

Zubakan, u, m., enoplium, amyz medu-lovity. Krok II. 265.

Zubákový = k subáku se estahující. Z. želizko, das Zahnhobeleisen. Us. Pdl.

Zubál, a, zubatec, tee – subáé, subatý, der Grosssahn. Ros., Šd., Brt.

Zubál'e, pl. – subiska, grosse Zähne. Ukazuje z. Mor. Šd. A skrivenými sekajú sa zubál'ani. Hol. 149.

Zubalík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Zubalka, y, f., edotomyja, hmyz. Krok

Zubalný = subadhy. Z. železo. Slov. Hdž. Čít. 171.

Zubanec, nce, m. = subák, srp zubatý, die Zahnsichel.

Zubání, n., das Zahnen. Na Ostrav. Tč. Přišel do vředu (Fraisen) skrze z. Na Ostrav.

Zubaník, a, m., os. jm. Šd. Zubař, e, m., der Zahnarzt. Šd. Zubatá, é, f. = smrt, der Tod. Až přišla

ta z. Us. Šd.

Zubatě, zackig. Z. hořeti. Sp.

Zubatec, tce, m., dondia, rostl. Vz Slb. 587. — Z., vz Zubál. — Z. svazkovitý, desmodus rufus, upír z rodu létačů, der Bündelzähnler. Bmr. Živ. z. I. 331.

Zubatěnka, y, f., achnodonton, rostlina třtinovitá. Rostl. I. 264. b.

Zubatěti, ěl, ění = počínám suby dostávati, zvl. veliké suby dostávati, grosse Zähne bekommen. Reš., Ros.

Zuhati se — subatėti. Neni rok stary a už se zube. Na Ostrav. Tč.

Zubatica, e, f., sparus dentex, der Diebel, Döbel, die Elte (ein Fisch). Slov. Bern.

Zubatiti, il cen, eni = subatým činiti, zähuen. D. — co čím: pilu pilnikem. Zubatka, y, f., sibaldis, rostl. Vz Sib.

Zubatnúť, ul, utí = zubatěti. Slow. Bern.

Zubatnuti, n. = subateni. Slov. Bern. Zubatoděrec, rce, m., sistostrema, houba. Rostl. I. 274.

Zubatost, i. f., die Grosszähnigkeit; das Zähnehaben. Reš.

Zubatý - suby mající, der Zähne hat. schneideneug (zum Einschneiden der Zähne Z. netopyr. Kom. Visi, visi visutô, pod nim in das Räderwerk). Sm. sedí zubato: keď visuto odpadne, zubato to nehmatne (slanina a kočka). Mt. S. 138. Vz nehmatne (slanina a kočka). Mt. S. 138. Vz Visufec. — Z. — veliké suby mající, grosse Zāhne habend. V. Z. ženská. Us. Tě. Ta zubatá! Šd. — Z. — konec jako suby mající, gezāhnt. Z. kolo, Sedl., Tč., Šp., dle Včř. Z. II. 1. lépe: ozubené; trni, Hank., pachole (1. ve mlýně; 2. hospodáříček na uhořelou svíčku), D., pemrlice, Ua., list (cf. Pilovitý). Rostl. Z. hradba. NA. III. 144. Z. kolostroj, das Zahnräderwerk, Šp., zdi. Čch. Mch. 31., Deh. Prstnatě z. Kk. Br. 25., 31. Jazyk z-tý není bohatý. Mor. Tč. Slunko je ještě z-té není bohatý. Mor. Tč. Slunko je ještě z-té neni bonaty. Mor. 1c. Sluinto je jeste ajec (na jaře, když ještě málo hřeje). Mor. Sd. Ehe kaňa s-tá, ráda by ty húsata; a my húsat nemáme, ani ti jich nedáme. Brt. L. N. II. 96. Sedí panna zubatá a dísnoma škrabotá a žádného nehryze (pila). Slez. Sd. Z. – pichlavý, dojímavý, spitzig, beissend. Z. omluva. Žer.

Zubavkář, e, m., der Zahnleistenhobel. Skv. Z. posuvný, der Zahnleistenhobel zum Verstellen. Sky

Zubavky, pl., f. = kovářské kleště v subech k sobě zahnuté, die Schmiedezange. Us.

Zubavost, i, f. - subatost. Na Slov. Bern.

Zubavý – subatý. Na Slov. Bern. Zubčák, u, m., u kameniků, der Zahn-hammer. Šm.

Zubček, bečku, m., das Zähnchen. Bern. Zubčice, dle Budějovice, Subschitz, ves v Krumlovsku. PL., Blk. Kfsk. 654., Sdl. Hrd. III. 308.

Zubec, bce, m. = malý sub, der Zahn, die Zinke. Trezubec. Mat. verb. Aby byl troubel vložen na zubce. Khl. 42. Z. zápalníku, die Zündstiftwarze. Čsk. Strúhajú zubce na brdá. Mt. S. I. 206. Z. (ozubec), der Einhängedorn des Seitengewehres. Csk.

Zúbek, bku, m. = soubek, das Zähnchen.

Pl., Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 34.

Zubeň, bně, f., dentella, die Zahnblume,
rostl. Z. plazivá. Vz Rstp. 815.

Zubeňák, a, m., dentex, ryba okounovitá.

Krok.

Zubeni, n., das Zahnen. Tys. 274. — Z. = smich, das Lachen. Vz Zubiti se. Bern.

Zuběník, u, m., plumbago, rostl. limon-kovitá. Rostl. I. 241. Zuběníkovitý. Z. rostliny, plumbagines.

Rstp. 1238.

Zubený; -en, a, o, gezahnt. Z. kolo. NA. 1V. 3. Vz Ozubený, Zubatý.

Zuber, bra, m. = subr. Slov. Bern. Zuberek, rku, m. = sitko uvnitř fukaru (obilního mlýnku na čištění obilí). Slez. Šd.

Zuberský. Na zuberském poli sú bravenci v roli. Sč. P. 771.
Zubet, i, f., der Zahnschnitt (in der Wappenkunde). Šm.
Zubezpečiti, il, en, ení, subespečovati = ubespeciti, versichern, vertrösten. Akt. a kep. 1611.

Zubí = subsí, Zahn. Z. lůžko, V., červ, maso, paradlo (párátko). Ros.

Zubiček, čka, m., os. jm. Sd.

Zubikant, a, m. = muzikant (žertovně). Us. Rjšk.

Zubikláč, e, m. = zubí paradlo, der Zahnstocher. Slov. Plk.

Zubilom, a, m. = subitrh, der Zahnbrecher.

Zubina, zubovina, y, f. = dáseń, das Zabnfleisch. Ras., Sal. 6. k. 20., Ja. Vz Zubovina.

Zubina, y, f. = tenská, která se pořád zubí, směje. Us. na Plaště. Prk. Přísp. 27. Zubíř, e, m. = přístrojek železný na břídeli pluhovém na místě dírek do hřídele. V Bystersku. Sn.

Zubírati, vz Zubrati.

Zubisko, a, n. = veliký, ošklivý sub, ein grosser, unförmlicher Zahn. Zlob. Vz Zub.

Zubiti se, il, eni; subivati se = směje se zuby ukazovati, usmívati se, šklebiti se, štiřiti se, die Zähne weisend lachen, schmunzeln, lächeln. Us. Vrü., Tč., Vck., Rgl., Vch., Hrt., Dch., Sych. Zub se, zub! Us. Přestaň už jednou se z. Us. Dhn. — se k čemu. Ke všemu se jen zubí. Us. — se na koho. Sd. Ten zubál pořádem se tam na kohos. zubí Mor. Šd. Zubí es (sekre) ne pstu zubi. Mor. Šd. Zubi se (sekera) na patu (jsouc nesena na rameně). Er. P. 19.

Zubitrh, a, m. = kdo suby trhá, der Zahnbrecher. V. Zubotrh. Ros.

Zubkatý - subnatý. Z. listy. Slov. Phld. V. 67.

Zúbkočepka, y, f. Z. šedivá, racomitrium canescens, druh mechu. Let. Mtc. S. VIII.

Zúbkovitý - zoubkovitý.

Zubkyně, č. f. – roční ovce; dvouletá ovce, das Zeitschaf, D., NA. IV. 103., Hšv., Hk.; stará ovce. Plk. Vz Zubák. Ty mladé z. všechny mu dám, ty staré brakyně doma nechám. Kol. ván. 213.

Zubna, y, f., faulica, zastr. Rozk. Zubnatý – suby mající, plný subů, gezähnt, schartig. D. Z. listí, Um., les., pilka. Troj.

Zubní, -bný = od subu, k subům se vzta-hující, Zahn-. Z. lůžko, die Zahnalveole, dutina, die Zahnhöhle, zárodek, der Zahn-keim, kámen, der Zahnstein. Nz. lk. Z. lékař, lékařství, lék, bolesť, Jád., Rk., koření (dro-běsek, červec). Jád. Z. těsto, die Zahnpasty der Zahnpulyer, se vod. das Mundprášek, das Zahnpulver; z. voda, das Mund-wasser, Prm., přístroj, Frč. 16.; vlákno, rýha, píštěl. Nz. lk. Muže pravé zubní bolesti po-padly. Kld. II. 112. Z. souhlásky, vz Zubnice.

Zubnice, e, f. = subná hláska, dentalis, der Zahnlaut. Nz. Vz Zubní. - Zubnice d, t změkčují se na prvním stupni v ď a ť před a č. vrátiti, choditi, děva, tělo; na druhém stupni v s a c: svice z svit a meze z med, v lat. medius. Gb. Vz vice v S. N. VIII. str. 658. Zubné n měníme před hrdelnicemi a před předopatrovými v nosové n (tenhle, končiti, tento), před retnicemi v retné m: hamba. Bž. 38. — Zubnice (sykavky) s, s a c přecházejí v ž, š a č: mazati mažeš, nesu- nešen, ovce — ovči. O tom, Zubidlo, a, n., u hodinářů, das Räder- že do 14. stol. bývaly změkčovány v ź, ś a

c sotva lze pochybovati: čas — časě, maz | – mazě, cěsta; nyní prosté s, s a c se vyslovuje. V některých slovech velmi záhy ustoupilo s hlásce š. šedý m. sědý. Vz jednotlivé zubnice, Hláska.

Zubník, u, m. = zub babi. Šm. Zubný, vz Zubní.

Zubočistka, y, f., der Zahnstocher. Nf. Lėpe: šfouratko, paratko, paradlo. Vz Zuby. Zubohoj, e, m. = prostředek od bolení subů, das Zahnheil Dch.

Zubokani, u, m., s-my, odontolitha — zkamenělé zuby. Krok I. c. 82.

Zubokřídlec, dlce, m., motýl, smerinthus, der Zackenschwärmer. Z. topolový, s. populi, der Pappelschwärmer, lipovy, s. tiliæ, der Lindenschwärmer, vrbový či paví oko, s. ocellatus, das Abendpfauauge. Km., Stn. I.

Zubolámač, e, m. = zubilom. Reš. Syr.

Zubolec, lce, m., dentrix, ryba, zastr.

Zubolt, a, m., dentides, homo monstr., zastr. Rozk.

Zubonos, a, m., nebria, hmyz. Krok II.

Zubonosný, zahntragend, protah zubovitý mající k. př. delší tyčinky černohlávku obecného. Rst. 527.

Zubopáravý, zahnstochernd. Sm. Zuhoplný – subů plný, voll Zähne. Z. pilník. Pl.

Zubor, a, m. - vrch nad Nitrou. Chlpk.

Sp. 178

Zubořez, u, m., v archit., der Zahuschnitt. Nz., Zpr. arch. VI. 8., NA. I. 8. Z., denti-culus, kostkovitý výčnělek v římse sloupové. Vz. Vlěk. 7., S. N. Z-zy — mezery mezi malými podlouhle čtyřhrannými políčky vy-řezanými. NA. I. 15. — Z. — náčiní k délání zubů, die Zahnschneidmaschine, Räderschneidmaschine. Z. na stupni kola, die Steigradschneidmaschine. Sp.

Zubosloví, n., die Zahniehre. Rk.

Zuboškleb, a, m., der Zahnblecker. Rohn. 182.

Zubotrh, vz Zubitrh.

Zuboun, a, m. Z. jednorožec — narval, monodon monoceros. Vz Frč. 374.

Zuboústý hlemýžď. Vz Hlemýžď.

Zubovačka, y, f., das Schränkeisen (ein schmales Eisen mit Kerben, die Sägezähne zu schränken). Sm.

Zubovaný; án, a, o, gezähnt. Hrabě hustě, řídce z-né. Us. Pdl.

Zubovatka, y, f., dentalium, červ. Krok

Zubovatý = subnatý, zähnig. Z. kolo. Sedl. — Z. = veliké zuby mající, grosszáhnig. Ros. — Z. obili, klas (na mnoze hluchý).

Zubovec, vce, m., břichonožec. Z. pestrý, nerita versicolor, říční, neritina fluviatilis. Vz Frč. 234.

Zubovina, y, f., zuboviny, pl. = dáseň, das Zahnfleisch. Sal. Vz Zubina. – Z. = látka kostěná subu, das Zahnbein, der Dentin. Průduchy, kuličky, buňky z-ny, die Z Zahnbeinkanäichen, -kugeln, -zellen. Nz. lk. Jel.

Zárodek z-ny, der Dentinkeim, výčnělek bunék z-ny, der Dentinzellenfortsatz. Nz. Ik., Krok. Z. náhraživá, der Ersatzdentin, cévová,

der Vasodentin; prostory mezi kuličkami z-ny, die Interglobularräume. Nz. lk.
Zubovitý, zahnartig, zahniörmig, zahnig.
Z. tlama. Kká. K sl. j. 108.
Zubovka, y, f., die Zahnleiste. Šp. Ve fortifikaci, der Redan. Ček. — Z., denticolla (vibrio). Nz. lk.
Zubovká, a. m. der Zahnleistenhobel

Zubovkář, e, m., der Zahnleistenhobel.

Zubovník, u, m. = subatý hoblík (struh). D. Cf. Zubák.

Zubový – subní, Zahn-. Z. bylina, babí zub, lupeň menší, vz Zub, V., řeřišnice ci-bulkatá, cardamine bulbifera. Čl. Kv. 289. bulkata, cardamine bulbiféra. Čl. Kv. 289. Z. pištěl, die Zahnfistel, ryha, die Zahnfurche, čiv, der Zahnnerv, váček, das Zahnsäckchen, pochva, die Zahnscheide, střípky, die Zahnscherbehen, sklenina, der Zahn-schmelz, hråz, der Zahnwall. Nz. lk.

Zuboželý, arm, elend geworden. — čím: toužebnosti. Mach., Osv. V. 765.
Zubožení, n., die Verarmung, Elendmachung. Z. lidu. Deb. Duševní i hmotné z. národa českého. Mus. 1880. 21.

Zubožený; -en, a, o, verarmt, elend gemacht. Z. lid, Ntr. VI. 210., hlava. Osv. I. 593. — čím: hladem. Ves. I. 61. Země nájezdy mongolskými beztoho z-ná ještě více byla zpustošena. Ddk. VIII. 91.

Zubožeti, el, eni — ubohým se státi, schudnouti, arm, elend werden. — proc. Pro dvě kozy nezubožím. Koll. — s čím. Na papír nám dejte. S jedním grošem nebo s dvůma málo zubožite (ärmer werden).

Kld. Na Mor.

Zubožiti, il, en, eni, subožovati = ubo-hým učiniti, ochuditi, schuditi, arm, elend machen. — koho. Oni nas chen zubožovat, že sme se tak dobře drželi. Slez. Šd. si s čím. Do nášho malého košíčka udel'te nám dve lebo try vajíčka, s tým si, verte, naskrz nič nezubožíte. Sb. sl. ps. I. 186. — jak. To ditě je k smrti zuboženo. Us. – co od-kud. Vet sä tu nerozumie chudoba irského bedára lebo slovenského psotára, ale tá strednieho stavu, čo zo zlatého groš, grajcar predca len i na pisemstvo z. muože (ersparen). Slov. Hdž. Větin. 136. — se, koho čím: pronásledováním. - se. Nepotřebujete se zubožovať (ochuzovati), vždyť ja mám peníze. Us. Sd. — se več. Idea náměstnictví božího na zemi zubožila se v právo idealni. Pal. Děj. IV. 2. 5.

Zubožovati, vz Zubožiti.

Zubr, a, m., urus, der Auerochs. V. Sčit črn dvú zubrú. Rkk. Z. americký, hrochavý, Ja., africký. Cf. Frč. 380., Schd. II. 436. Praděd pana Pernštejnského zubra zkrotil a před krále přivlekl. Km. 1884. Škaredí zubrové. Hus II. 78. — Z. = tigr, zastr., der Tiger. Jel.

Zubrati, subirati, nach und nach, nacheinander wegnehmen. Vz Bráti. — eo kde odkud: ve mlyně z koše atd. Us.

Zubřatý = podobný k subru, tigerartig.

junger Auerochs.

1. Zubří, n., vsi a) u Trhové Kamenice, b) u Nového Města, c) u Rožnova. Vz Blk. Křak. 1461., Sdl. Hrd. I. 164., 168., 205.,

2. Zubří, Auerochs-. Z. kůže, maso. Vz Zubr. Z. blava (pernštejnský erb). Vz Zubr. Km. 1884.

Zubrica, e, f., vrch u Nitry. Chlpk. Sp. 178.

1. Zubřice, e, f. = zubrova samice, die Auerkuh. D. — Z. = tigřice, die Tigerin. zastar. Jel

Zubřice, dle Budějovice, Sanerwitz, ves na Hlubčicku v prus. Slezsku. Sd. Zubrnice, Sanbernitz, ves u Velkého

Března. PL., Arch. I. 505.

Zubroyati, mit Appetit essen. U Mistka na Mor. Skd. — Z., heftig regnen. To tam zubruje (silně prší). Ib. Skd.

Zubrový, Auerochs-. Z. maso, zvěřina. Zubruvou hlavu v štítu nesl. Troj. Z. trúby. Alx. V. v. 1205. (HP. 30.).

-zubý: dvouzubý, trojsubý, mnoho-, hrubo-, drobno-, tupo-, ostrozubý. Rst. 527. Zubý, die Zähne betreffend. Zubá po-st'elka, die Zahnlücke, zubé maso, das Zahnfleisch, zubé parchadlo (paradlo, párátko), der Zahnstocher. Slov. Bern.

Zubyškleba, y, m., der Lachhans. Sm. Zucelovaný; án, a, o = sulibaný, abgeküsst. Us. Sd.

Zucelovati — sulibati, ablaissen. Us. Šd.

Zucker, ckra, m., os. jm. Z. Alois, dr. prav a prof. na universitě čes. v Praze. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 183.

Zuckercouleur, barva z cukru (bramborového, škrobového č. hroznového), při-pravuje se pálením dotčeného cukru a rozředěním vodou. Užíváme ho k barvení rosolek, octa, vina atd. na hnědo n. na žluto. Pta.

Zúčastnělý, theilhaftig geworden. Šm. Zúčastnění (se), n., die Betheiligung. Zúčastněný; -ėn, a, o, betheiligt. Vz Súčastnéný

Zúčastniti se, vz Súčastniti se.

Zúčastný atd., vz Súčastný.

Zučený; -en, a, o. Jazyk z-ny, eruditus.

Zučeti, el, eni = svučeti, sausen, rauschen, summen. Vítr fučí a zučí. Pref. Krab. Včely a čmely zučia. Slov. Hdž. Slb. 33. Kamen z praku hozený zučí. — (komu) kde. Kulky zučely nám kolem uší; Vítr v haluzích, v komíně zučel. Us. Tċ.

Zučice, e, f., osyris, rostl. Z. bílá, o. alba, rostl. Rstp. 1413.

Zučinovať, besorgen, ausführen. Slov. Sám všetko marne z. musi. Hdž. Ds. 51.

Zučiti, zuč, il, en, eni = naučiti, lehren. Kat. 922. — koho. Aby zučil kniežata. Ž. wit. 104. 22. — s inft. V radě (Vlasta dívky) seděti zuči (zučila). Dal. Nebrzo většieho kto přemož, ktož sě jest menšieho nezučil přemáhati. O 7 vstup. Potřebie mu jest, aby je se zučil otpočívati ot myšlení daremných. Ms. 1398. Zučil se nam chodiť

Zubře, etc., n., mladý subr, junger Tiger, syneček do neho (do koukole). Sž. P. 564. — se čemu: zučie se témuž. Št. Zučil se vóli jeho. Št. Z. se moudrosti. Ntr. VI. 159. — koho k čemu. Ježto zučí mnohé k spravednosti. Št. — kde. Ja něch se tam zučil, bylo to pro něho, er mag sich dort angewöhnt haben. Sš. P. 564.

Zůčíti, *lépe: sočiti*. Jg. Zůčtovati, berechnen. — co: úroky. Nz. co jak: podlé nařízení, úmluvy. — co s kým.

Zuda, y, m. a f., nadávka. U Nepomě-Hic. Rc.

Zudatnělost, i, f. — udatnost, die Tapferkeit.

Zudatnělý — udatný, tapíer geworden. Zudatněti, čl, ční, tapíer werden. — čím, kým. Č.

Zudatniti, il, en, eni, mannhaft, tapfer machen, ermuthigen. - co: něčí mysl. Jg. Zudec, dce, m., der Trap, hornina. Krok

Zuditi, il, zen, eni, räuchern. — co. Zudil čtyry vepře. Ros.

Zudla, y, m., os. jm. Slov. Sd.

Zudovice, vz Zhudovice.
Zueber, bra, m. Z. Jos. z Nordheimu,
poč. 19. stol. Vz Jg. H. l. 658.
Zúfalec, vz Zoufalec.
Zúfalestí, f., vz Zoufalestí

Zúfalství, n., vz Zoufalství. Zúfalý, vz Zúfalý. Zufan, vz Zúfán. Zúfáni, n., vz Zoufáni. Zúfanlivost, vz Zoufanlivost.

Zúfanlivý, vz Zoufanlivý. Zúfati, vz Zoufati.

Zúgati, súgnouti - uhoditi, einen Schlag, Puff versetzen. — koho kam. Zugl ho do zad. Mor. Sd.

Zuhazovati, vz Zuhoditi. Zůhbitěti, vz Zohbitěti. Zuhelnatélý, verkohlt. Tč. Zuhelnatění, n., die Verkohlung. Z. =

při látkách rostlinných i živočišných takový rozklad lučební, jímž kyslík i vodík nenáhle z nich ve způsobě plynů aneb i jiných sloučenin se vylučnjí a uhlík pouhý zůstavují. Vz S. N.

Zuhelnatěti, ěl, ění, verkohlen, zur Kohle

Zuhelnělý, verkohlt. Z. kmen. Frč. Zuhelněti, 3. pl. -ějí, ěl, ění — zuhel-

Zuhelniti, il, ěn, ění; zuhelňovati = suhliti, verkohlen. Mus.

Zúhelnostniti, il, en, eni, súhelnost-novati, polarisiren. Krok I. c. 131., 160.

Zuhelňovati, vz Zuhelniti. Zuherštěný, vz Zuhorštěný.

Zúhlednětí, ěl, ční, schmuck werden. Śm. Zúhledovati, cognoscere. A kdyžby pur-phia tam z-val a svědky přijal. Vl. zř. krabie tam z-val a svědky přijal.

Zuhlení, n., die Verkohlung. Z., zuhlování v hromadách, die Haufenverkoblung; z. v pecech, die Ofenverkohlung. Nz. Pec na z. kosti, die Knochenverkohlung; z., zuhlování v milířích, die Meilerverkohlung.

Zuhlený; -en, a, o, verkohlt. NA. IV.

Zuhlidati = spatřiti, erblicken, erschauen.
— co, koho. Z-dám synečka, ani se nemadám. Sš. P. 525. Ty sa za mnú nedíváš, šak mňa věc nezuhlidáš. Čes. mor. ps. 264. Jak sem ju milovál, že sem nelitovál, oj, Ps. 8. Juž ty mňa nezuhlídáš do roka veselú Pck. Ps. 49. Jaký sa mně sen zazdál, že milého zuhlídám. Čes. mor. ps. 89. Ešče já se podívám k tem Mlatcovským zahradám, lesti je tam ešče černojoké děvče, lesti já jú z-dám. Brt. Ps. 9. — co kde. Až na tvojem rameně šablu z-dám. Pck. Ps. 52.

Zuhliti, il, en, eni, suhlovati - v uhel obrátiti, verkohlen lassen. - co: dříví. milíř. Us. Anglická kyselina sirková látky ústrojné zuhluje. Kk. Fys. 71. - co kde: dříví v milíři. Us. - čím. Zuhlí se horkem.

NA. IV. 171.

Zuhlovací pec, der Verkohlungsofen. Techn., Nz., Sp. Zuhlovadlo, a. n. = válec sublovací, der

Verkohlungscylinder. Šp.

Zuhlovatělý, verkohlt. Zuhlovatěný == suhlovatělý. Dřevo už je z-né. Šd.

Zuhlovatěti, ěl, ění, verkohlen. Dřevo už z-lo. Sd.

Zuhlovati, vz Zuhliti.

Zůhně, zuohně - s ohně, aus dem Feuer. List z. vyskočil. Leg.

Zuhnědlý, braun. Rostl. III. b. 432.

Zuhoditi, il, zen, eni, suhosovati, schla-gen, treffen. — čim kdy. Při tom několik našich palicami a kamenim zuhozovali. 1715.

Zuhořeti, el, ení, abbrennen. — kde. Z-řel tam kus krovu. Us.

Zuhorštěný; -én, a, o = zuherštěný, ungarisch gemacht, ungarisirt. Z-ná vendická rodina. Zbr. Hry 129.

Zuhrovatělý = uhrovatý, finnig. Z. tvář.

Velenský.

Zuhrovatěti, ěl, ění = uhrovatým se státi, finnig werden. Svině zuhrovatěla. Ros., Ja.

Zucha, y, f. (Suchá), Dürrenbach v Ra-kousku. R. 979. Hrb.

Zuchnouti, chnul a chl, ut, uti, mit der Faust einen Schlag geben. — koho. Zuch-nul mě. Na Ostrav. Tě. — kde kým. Tam sem sebou tak nehorázně zuch (upadl jsem). U Rychn. Ntk. - V2 Zuchtati.

Zuchta, y, f., der Faustschlag. Na Ostrav. Tč.

Zuchtati, suchtovati, mit der Faust schlagen. Vz Zuchnouti. — koho jak: po hřbetě. Na Ostrav. Tč.

Zuchthaus, u Kom. kut, i, f. == dum kázně, dílna, kde savřený dělník pracuje, káznice.

Zuchvalec, lce, m. - suchvalý člověk, frecher, verwegener, kecker Mensch. Slez. a na Ostrav. Tč.

Zuchvalost, i, f., die Frechheit, Verwegenheit, Keckheit, Vermessenheit. Slez. a Östrav. Tč.

Zuchvalstvo, a. n. - suchealost. Slez. a Ostrav. Tč.

Zuchvalý, frech, verwegen, keck, vermessen. Z. chlapčisko. Na Ostrav. a ve Slez. Tč. Pohleď, človeče zuchvaly, na svu duši jsi nědbaly. Sž. P. 789. (Z Nivnice a Stráni). Zuchy Fr. Al. 1800. Vz Jg. H. i. 658.

Zuiderské moře, Zuidersee. Vz S. N.

Zujati, vz Zujmouti.

Zuji, vz Zouti. Zujímati, vz Zujmouti.

Zujížděti, ěl, ění, davon reiten o. Sahren (von vielen). Jg. Slov.

Zujmouti, ul, ut, utl, sujati, jal, at, eti, sujimati = ujmouti. Vz toto. — co komu jak. Z. každému po trošce, abnehmen. Tč. — koho jak. Žiale moje, žiale, jak ste ma zujali, ne z jedného bočku, ale z každej strany. Sl. ps. Sf. II. 58. — čeho. A ty mi přidáváš, žet sem křivdu učinil proměniv písma tvá, zujímav některých a druhým přidávaje a s některých jiné rozumy tákna. Chč. 606. (Vyb. II. 608.)

Zúkal, a, m., os. jm. Mor. Sd.

Zukanec, nce, m. — ndeření, buchta do sad, ein Stoss? Dám ti z. Mor. Sd. Cf. násl. Zukati, stossen, Stösse geben. — kde.

Zukari, stossof geten. – Kuc. Vůz po hrbolaté cesté suká. U Jižné. Vrů. Z něm. zucken? – Z. – poprdati. Ib. Vrů. Zukliditi, il, zen, ení, sukliseti, aufräumen. – co: světnici. Šd.

Zuklin, Cuklin a, m., ves u Kašp. Hor.

Zuklízeti, vz Zukliditi. Zúkol = kolem, vůkol, ringsherum. Slov. Z. Tater. Ntr. VI. 365. Z. je ticho. Kičk.

Zb. III. 13. Vz násl.

Zúkol vúkol, ringsherum. Slov. Hrad leží na vrchu značně vysokom, že vidí te-mer celý kraj zůkol vůkol. Sl. let. H. 45. Pooblievaj dom z. vůkol. Dbě. Obyč. 113. Sem tam chodil Kubo; hledal z. vůkol, či sa dakde nezmýlil; Zúkol vůkol nič. Dbš. Sl. pov. III. 95., VI. 66. A tá naša rodinka, tá slovänská čata, už vám je súkol vůkol od vrahov obstatá. Chlpk. Sp. 9. Vz Zůkol.

Zukrutněti, čl. ční, grausam werden. — m. štěstím. Měst. bož. I. 296. — proti čím: štěstím. komu proč. Z-tuči proti vyznavačům Kristovým z horlivosti pro zákon. Sš. I. 2.

Zukrutník, a, m., der Grausame. Kdo bou (bol, byl) vätší z. Slov. Phld. I. 2. 38. Zúl, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zúlati, uzúlati — prachem, semí pošpi-

niti. Upadne-li komu chleb na sem, di se, že se zúlá, on je potom uzúl**aný, zasúlaný.** Na Mor. a Slov. Šd.

Zulehliti, il, en, eni, brach liegen lassen.

Zulfa, culfa, y, m. a f., nadávka. Slov. Dbš. Obyč. 44.

Zulíbaný; -án, a, o, abgeküsst. — kým. Rty každým z-né. Čoh. Bs. 80. — jak. Zárem retů k smrti z-né květy. Exc.

Zulibati, abküssen. — koho. Něme., Šd., Msn. Or. 63. — co: něčí tváře, ruce. Osv. I. 280. — jak. Z-bal jej prudce. Kká. Td. 16. — co komu: čílko. Čch. Bs. 12.

Zulov, a, m., hora v Těšinsku na hranicích slovenských. Sd.

Zulové, vz Zulu-Kafři.

Zul'udnif sa = salidniti se, sich bevölkern. Slov. — kým. Naposledok zaľudní sa celá zem cárami a cárevičami. Zbr. Lžd. 189.

Zulu-Kafři, správně: Kafrové zulští,

Kafri Zulové. Km. IX. 759.

Zuman, a, m. Z. Ant. Krasosl. 1838. Vz Jg. H. l. 658. Zumělkovati, verkünsteln. Šm.

Zuměti, ěl, ění, summen. – komu kde. Včela, vosa z-la mi okolo hlavy; Cosi mi y hlavě zumí. Na Ostrav. Tč.

Zumirati, nach einander sterben. Všichni zumírali (jeden po druhém). — komu kde. Slova jí v ústech zumírala. Hlas.

Zump, šomp (Slov.), u, m., zumpa, y, f., z něm. Sumpf. Dělají v hlubině dolův jámy, jenž zump slovů a česky tuonie (tůně) nebo topidlo. Rkp. pr. hor. 37.

Zúmysla — s úmyslem, na schvál, chté, zu Fleiss. Vz Úmysl. Z. někoho zarmoutiti, Kom., k zkáze přivésti. Sych. Z. zamlčel se o přátelských úmluvách. Pal. Děj. III. 3. 58.

Zúmyslně – súmysla, absichtlich, mit Fleiss. Br., Vrat., Cyr. Z. někoho zabiti, Br., drážditi. Flav. Jestliže by který soudce k hodině panem sudím jmenované z. nepřicházel. Zř. F. I. B. XL. Kdo z. listu obrannému překážku činí. Faukn. Z. ne-dorozumění způsobiti. Ddk. III. 280. Čeho se jim s velikou prací dobylo, že oni tak z. z rukou to vypouštěji. Žer. 315. Z. něco hřešiti. Mž. 18.

Zúmyslník, a, m., der vorsätzliche Thäter.

Šm.

Zúmyslnosť, i, f., die Vorsetzlichkeit. V. Něčí z-sti svědkem býti. Sych. Co osvěta a vzdělaná z. zlého páchá. Koll. III. 264.

Zúmyslný, vorsetzlich, absichtlich, mit Fleiss. V. List po z-nem poslu poslati. Kom. Z. nedbanlivost, Berg., vražda, Zlob., pří-čina. Mus. Každá z-ná odchylka od pravdy jest ho daleka. Ddk. IV. 121. Z. vražedník. J. Lpř. Z. jejich zlosť; Z-nými hříchy o ně se připravivše. BR. II. 351., 709. b. — Posn. Slovo toto mají někteří za špatné m.: úmyslný, neniť prý slova: zúmysl. Ale ono jest dobré, cf. zbožný, ač není zbož n. zboh.

Zumyti, sumývati, alles abwaschen. —
co čím kde. Vz Mýti, Umyti.

Zun, u, m. — snění, der Laut, das Ge-

töse. Slov. V tom hvizd a ryk, zun, chrestot, všetko zrazu; Len ona, často čo sa vmieša vo švihotavý halúz zun...; Zamlkni, lútno preubohá! pramálo znamená tvoj zun. Phld. III. 1. 36., IV. 5., 203. Hah! už odtial' zunom dunom letí tatarských káň chmára vražobná. Hdž. Rkp.

1. Zuna, zunka, y, f. = nedosralė srno bes mouky, obili prasdnė, taubes, dünnes, mageres Getreide, Korn. Cf. slov. sona. Temnėho puvodu. Sr. fr. son pleva, střiat. seonnum, furfur, otruby, plevy. Mtz. 375. To žito jest samá z., má mnoho zuny. Us. Po čem pak je čtvrce zuny (zadiny)? U Rych-nova. — Z. = semeno povásky, rauhe Linse. — Z. = jakákoliv bylina v obili, das Unkraut. Z. se rozmáhá. D. Zuny udusiti,

vytrhati, vypleniti, vyplemeniti. Us. — Z. = šveřepec, der Windhafer. — Z. = ženská ohysdná, ein garstiges Weibsbild. Us. Dch. — Z. přenes. Je-li original zunou, překlad i sebe lepší zůstane plevou. Osv. 1878. Vz

2. Zuna - malinká ulita mlšů n. plšů, kleine Muschel, Schale. Malé jest to co

zuna. Us. v Klatovsku.

8. Zuna, y. m., os. jméno. Vs Zuně. Zuňati – břečeti, sniti. V Bohuslavsku na Mor. Neor. Od zpevu, od veselých pesní. od húdby zuňácej . . . sa celá hora zmítala. Hol. 49.

Zúnava, y, f. — unava. A keď by ho z. premáhala, nedá sä jej; popotiera si trochu rukou čelo a slychy a zunavenosť mu prejde. Slov. Hdž. Čít.

Zunavenost, i, f., die Ermitdung, Erschlaffung. Vz Zunava.

Zunavený; -en, a, o = unavený, ermidet, abgemüdet, abgemattet, erschlafft. Přišel dom z-ný. Šd. Kam oko hledí z-né, vše pusto kolkolem. Ntr. VI. 102. – jak. Na čisto z-ný kóň už na kolena padal. Dbš. Sl pov. VI. 17.

Zunavěti, čl, ční, ermüden, müde werden. - čím: prací. Us.

Zunaviti, il, en, eni, zunavovati, ermüden, müde machen. — koho. Ta práce mě z-la. Us. Šd. — se, koho čím: praci, Us, dlouhým válčením. Lpř. D. I. 34.

Zunavovati, vz Zunaviti.

Zunavý, sunovitý. sunovatý = plný suny, jalový, besmoučný, taub, leer. Z. žito, obilí. Zundati, sp. m. a) sundati, b) sondati.

Jg., Prak. Zuně, ěte, n. = sakrnělé dítě (nadávka). To je zlostné zuně! Us. u Kr. Hrad. Kšť.

Zuněti, ěl, ční - svučeti, sníti, schallen, dröhnen, erdröhnen, summen. Dch. Hlavně na Slov. - abs. Zunia zvony. Phid. III. 2. 196. Slavné všady pesne a zvučné húdby zuňá. Hol. 131. Zvon zvoní, zuní. Slov. Zunela pieseňka, len tak rozvíjaly sa hory. Zuneia piesenka, ien tak rozvijaly sa hory. Lipa III. 7. Zunie aj zvon, odtial jeho meno. Zatur. — kudy. To zunie vodou i horou. Phid. III. 475. Povetrim zunie zpev a nariekanie. Sldk. 116. — kde. Neznejú to lýry struny, ale v našom srdci zuni taký sladký, milý ohlas: To je pevcov nadzemský hlas! Phid. IV. 479. Množstvo ľudí zuní na jemoku Hdž Čík VIV. Ktorám jednaku na jarmoku. Hdž. Čít. XIV. Ktorým jednako na mraku, na svite zunelo v ušiach: Rušajte a bite! Sldk. 114. — odkud. Illas spevcov zo skaly zuni: Zhynuli ste! Lipa II. 381. — jak. Jak milostne spev diev zuni. Ppk. I. 33.

Zungal, a, m. = sunkal, piják, der Trin-

ker. Cf. Zunkati, Zunkal.

Zungati - zunkati. Umi dobře z. Mor.

Züngel, gla, m. Z. Emanuel, spisovatel, naroz. v Praze 21/61840. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 129., 139., 146., S. N.

Zuni, n. = neduh očni, das Haberkorn im Auge. Us.

Zuniformovati, uniformiren. — co. Uherská slovenština z-la všecka slovesa: nesiem, pečiem, bijem, miniem. Km. 1884.

Zunk, zuňk, u, m. = hlt, spolknuti, dou-šek, ein Schluck, Trunk. To je pivo na zunk! Das ist ein recht süffiges Bier! Dch.

Zunkal, a, m. = sungal, ein Zecher,

Trinker.

Zunkati, sunknouti, kl., utí = podobný hlas spilsobiti, Glunks machen. zunklo. – kým: z. sebou = praštiti. Us. — Z. = s chutí piti, chlastati, gern trin-ken. Us. — abs. Zunká. Vz Opilý. — co: pivečko, vínečko. Us. Šd. Ten tu kořaličku zunká, až mu v krku žbluňká. U Skuhr. Semr. Z. vodu. Er. P. 352. — jak. Umí dobře pivo z., hat einen guten Zug. Mor. Šd. Rád si zunkne. Us. — si čeho: si piva, cinen Schluck thun. Tč. — kde. Já jako všudybyl tu k jednomu z hostí přiběhnuv, tu ke druhému u každého jsem si zunknul. Km. 1884. — kdy. Ten si dneska zunkl! Us. Vck.

Zunknouti, vz Zunkati.

Zunouti = sunovati. Slov. Teda si ma už zunula, sestro. Nechceš ďalej ma trpet pri sebe. Zbr. Hdž. 53. Chlapec panský, keď zunal všetky zábavky, frnkal v chyží bez prestávky. Zbr. Báj. 37.

Zunovalý - unavený, ermüdet, mūde. Slov. Jak mnozí z-lé srdce své a rozervaného ducha svého na ňádrách tvých ob-čerstviti se namáhají. Ntr. VI. 282.

Zunování, n., die Ermüdung. Mor. a Slov. Sen je najlepší lekárstvo proti z. Na Slov. Tč. Liška až k z. pre hrozno vyskakovala, potom preč odešla, když sa zunovala. Tč. Naděje je občerstvující prameň v z. života. Lipa 378. — Z. = smrsené, der Uiberdruss, die Verdriesslichkeit. Do z. pro-siti. Bern. Ze služby pochodí najvětší z.; Dlúha kázen k z. uši obražuje. Na Slov. Tč. Mně je ale to čárdášovanie i ohledou: hudby i ohlodom tancu do z-nis. Lipa 273.

Zunovaný; -án, a, o, ermüdet, müde. Byl všecek z. Na Zlinsku. Brt. – Z. = hnusný, nemilý, verdriesslich, unangenehm. Z. bra. Dbá. Obyč. 139.

Zunovati, na Slov. Z. — unaviti, ermüden. Bern. — Z., omrseti, verdriessen, Unlust bekommen, über etwas verdriesslich werden. — co, koho. Bern. Ten slepy zunnje dakde život. Dbš. Sl. pov. I. 35. Zonoval by som vás, keby som tie drobnosti vypisoval. Zatur. Dobrá vec je začat, lepša je dokonať, bys dokonal, tehdy prácu nemusíš z. Slov. Tč. — abs. Nevel'o som chodzil, už si zunovala. Sl. ps. 84. - se = unaviti se, ztýrati se, sich ermüden; dlouhou chvili miti, lange Weile haben. — se od čeho: od sedění. Bern. — se komu. Zunovalo se mi to již = sošklivilo se, ekel-haft werden. Koll. Keď sa ti robota zunovala. Němc. Hl'adanie sa jim naposled zu-novalo. Dbš. Sl. pov. I. 72. To jsem i činil, pokud se mi nezunovalo. Koll. IV. 144. co čím. Pitím tělo zunuješ, a vtip svůj umenšuješ. Na Slov. — s infinit. Naši cestovníci sa už zunovali stáť a tak povie ten pútnik. Dbš. Sl. pov. I. 190. Ustavičné prosby slyšeť každý zunuje. Slov. Tč. Když ten Slavy syn zunoval s ještěry vésti boj. **Zurážený**; -en, a, o, ab Ntr. VI. 179. Už som zunovala žité vlasy Hlavy z-né s plecí. Hdk.

česať. Sl. spv. III. 117., Sl. ps. 213. A když chodiť zunujeme, na travičku si sedneme. Koll. Zp. II. 355. Již mé srdce zunovalo tebe milovati více. Ib. II. 217.

Zunovatý, vz Zmavý. Zunovitý, vz Zunavý.

Zuobsélati, vz Zobeslati. Arch. III. 58.,

Zuorati = sorati. Aby nahledli, jestliže ta meze zuorana jest a viece aby nebyla zuoravana. Arch. IV. 317.

Zuoře, vz Zoře. BO.

Zuosaditi = sosaditi. Arch. I. 247., V.

Zupáliti, il, en, eni, supalovati, ab-, wegbrennen. -– co komu. Údy přirození jim zupaloval. Plk.

Zupalovati, vz Zupáliti.

Zupati = šupati, jisti. -– co kdy, svačinu z-li jsme mleko, kyšku. U Šumb. na Mor. JT.

Zúpelniti = zúplniti. Koll. Zúpěti, čl. ční = počíti úpěti, voluti, klagen, jammern, schreien, wehklagen, heulen. čím na koho. A chci na vás z. hlasem. St. skl. Na císaře ves lid zúpi. Dal. - Troj. - ke komu v čem. Až by k tobé v tom zúpěli. Pís. br.

Zupichati, alles zerstechen. --- co: šaty

(všecky jedny po druhych ušiti).

Zúplna wiplné, vollends, vollig. Z. dodělatí; z. deset dní = celých 10 dní. V. Jest z. rok. D. Potokové z. vodou se naplnili. Br. Všecko z. mu vypravil. Flav. Není ještě z. 12 hodin. Dch. Žena přinesla jest peníze i nebylo jest z., i doložili jsů zaň starší; Přísežnému vašemu má ona to, což za ni dal, navrátiti z. NB. Tč. 42., 44. Kterýmžto všem věcem když dosti z. stane se a učiněno bude. Arch. V. 388. Abyste ustanovení z. zachovali. BR. II. 66. b.

Zúplniti = úplným učiniti, vervollständigen. D., Sf. Rozpr. 31. - co čim. (Temi verši) sme tyto zpěvanky zůpelnili. Koll. Zp. II. 48. Zúplnosť, i, f. = plnosť, die Vollständig-

keit. Scip.

Zúplný = plný, celý, vollständig, ganz, genau. Z. zprava. D.

Zupomínati = častěji n. všech upomenouti, oft o. alle erinnern. - koho, čeho: svých dlužníkův, Us., dluhův. Jg.

Zupříma = přímo, gerad, aufrichtig, gerade zu. Puch., Reš.

Zupřímo = přímo. Z. do kanceláře přednášeti. Břez. 22.

Zupta, y, m, os. jm. na Mor. Šd. Zur, n, m. = květnatá louka, pašú, die Flur. Hdž. Čít. XIV. — Z. dle Jg. Slov. kus pole mnoho korcûv obsahujiciho, die Flur, eine Strecke Felder. Us. Voral tam mûj milej volkama zůr. Er. P. 155.

Zura, y, f. = zurivost, ukrutnost. A kto zkusil Grozného tu zúru. Phld. IV. 155.,

Hdž. Rkp.

Zuravec, vce, m, mlyn u Mistka. PL. Zuraziti, vz Zuražeti.

Zurážený; -en, a, o, abgehauen. - odkud.

BR. II. 181. a. – ke komu. Ješto on se obával, že ke mně zurážíni jste a podlé

toho jím pohrdáte. BR. 11. 605. b.

Zurčení, n. = hučeti. Vz Zurčeti. Z. bystřiny. Akad. listy č. 3. Kdo uspává syna?
Sumot lípy, zurčění vln. Pokr. Z. hor. 122.

Zurčeti, el, eni = hučeti, šuměti, hrčeti, murmeln, brausen. — abs. Potůček zurčí. Us. Dch., Rgl, Hlk. — kde. Dole zurčí bystřina. Pokr. Pot. 126. Tam, kde pří hlavnia v dvé sa deli, pramienok zurčí hneď povedl'a Phid. IV. 7. — odkud jak. Potok zurčí od hor. Osv. V. 825. Ten Qcean z hluboka zurčí rusalčiným hlasem. Čch. Sl. 10. kudy: zahradou zurčí potok. Jedna se usmívá jenom němě, druhé zurčí smích přese rty jako horský pramínek přes kamenky. Večeř. Pov. I. 57.

Zurčí, n., jm. několika domků u Vsetína.

Zurčivý, murmelad. Vz Zurčeti. Z. pramen.

Zurditi se = sraziti se, gerinnen. Mléko rádo se zurdí, když je teplo. Na Ostrav.

Zůře, e, f., zastr. = sora, zoře. Troj. Zurení, n., das Toben, Wüthen. Vz Zu-

Zuřezati, řezám a řeži; zuřezovati, alles o. nach einander abschneiden. - co komu: ženám i pannám prsy zuřezati. V.

Zuřezovati, vz Zuřezati. Zuřický. Z. Hora. Arch., II. 459.

Zuřič, e, m. = zuřivec. Šm. Zuřičiti, il, en, eni, zum Zorn reizen.

Zuřiti (později: zůřiti), zuřím, zuř, ře (ic), il, en, eni: zurivati = (k hněvu) popouzeti, zum Zorn reizen. Ros. — k čemu. Žádná mě věc jiná k milosti nezuořila (nepodnitila, nerozplamenila), jako že jsem seznal, že od nie milován jsem. Biancof. 43. - koho čím. Pavel apoštolskou moci všecky zūfil, trestal, dēsil. Kom. — Z., z. se = hněvati se, spouzeti se, vstekati se, zornig o. grimmig werden, wüthen, ergrimmen. abs. Zuřil boj, požár, nemoc, mor, Us. Pdl., válka. Pal. Děj. Nemaj to za slabosí, patri-archo, že ostreji nezachádzam s tebou. Slaby zúri, mocný pak shovieva. Zbr. Lžd. 223. Ona bledne, ona zúri, hnev po žilách kypí vrelý, jako vzteklá sem tam teká, z očú sršia pomsty strely. Č. Čt. l. 124. — se na koho. Brikc. — (se) proti komu. Zuřil jsi se proti mně V. Proti němuž (Filippovi) jako proti všechněm jáhnům bouře ta obzvláště zuřila; Bude-li proti novopovstalému křesťanství zuřiti. Sš. Sk. 95., 141. – kdy. Z. v mukách bezmocně. Kká. K sl. j. 124 Místa ta byla naplněna mrtvolami od zuřícího té doby moru; Roku 1145. zuřila válka především kolem Rezna; Také v době nejhlubšího míru divocí Kumani z-li strašně na svých loupežných výpravách v Rakousích. Ddk. II. 355., III. 127, Vi. 55. Válka roku 1626. v Němcích zuřila. Mus. 1880. 258. –

Zurážeti, el, en, ení, alles o. nach einander abhauen; beleidigen. — co. Všecky větve stvem. Us. Pdl. V srdci mojom zúri bůrka zurážel. — se nad kým. Všickni zurážíte se nade mnou, sich ärgern, Aegerniss nehmen. splnou prudkostí. Us. Pdl. Zúrim ako besná lvica, keď jej mladé poberú z brlohu. Zbr. Hry 34. Tú súdny deň. Mesto je na nohách a koľko tu ľudí, toľko tygrov. Všetko zúri ako v liutom besu. Zbr. Lžd. 29. Člověk hněvivý zuří jako lev, trhá sebou jako na řetěze (pes). Šd. exc. — kudy. Nemoc městem z-la, po městě. Us.

Zuřivě – ukrutně, grimmig. Z. na koho hleděti, někoho sužovati. V. Z. někomu mluviti. Kom.

Zuřivec, vce, m., der Wütherich. Ros. Dch. Z-ci na okamžik, lichotníku do smrti se vyhybej. Sbor. Z. kroutí očima. Bž.

Zuřivěti, ěl, ční, anfangen zu wüthen, rasen, toben. V.

Zuřivka, y, f. = Lítice, Vzteklice, Eumenidka. Msn. Or. 121.

Zuřivost (ne: sůřivost, vz Zuřiti), i, f. = přisnost, prudkost, die Strenge, der Ernst. V., Jel. – Z. = vsteklost, ukrutnost, die Grausamkeit, Wuth, der Grimm. Z. hnevn D., mysli. V. Ocasem lev sam sebe šibe a k větší z-sti popuzuje. Koll. IV. 153 —

Z. = šehravosť, die Eifersucht. D.
Zuřivý (me: sůřivý, vz Zuřiti), dříve
zeřivý = přísný, hněvivý, prudký, zornig,
ernsthaft, streng. V. Zůřivý hlas boží. Kom. Pan zůřivými slovy ďábla vyhnal. BR. II. 164 a. — proti komu. Háj. — Z. = vzteklý, ukrutný, wüthend, wild, grausam, grimmig. Z-vými slovy. V. Z. člověk, D., větrové. Sych. Z. bouře, hled, zlost, Dch., seč, Vrch., mysl, Bf., vztek židů, Sš. J. 180, křik, Kká., stařec (nevrlý), Kom., záliha v něčem, Dk. P. 157., odpůrce, zápas. Mns. 1880. 469., 470. Z-výma očíma na něho blýskal. Ddk. Má z-vou opici (zlostnou). Lpř. Oheň ohněm neuhasiš, z-vėmu nože nedavej. Šd., Bž., Hkš. Meče nedavej zuřivému, svobody mladému, statku hloupému a peněz útratnému. Hkš. — jak. Slepé z. Us. Dch. Je z. jako

tygr. Us. Šd.
Zurk, u, m. = crk. Z. = hlas vody z uzkého
Na Ostrav. Tč. hrdla sklenky tekouci. Na Ostrav. Tč.

Zurkati, silnější než crkati, sickern. odkud. Zurká to ze sklenice rychle tak, že přetéci může, crká jen po crku (tropfenweise) Us. Tč.

Zurkot, n. m. = bublani, das Murmeln. Z. potůčku. Čch. Sl. Z. vlnek. Čch. Petrkl. 23. Vz Zurčeti

Zurna, y, f., samota u Budějovic. PL. Zurne - suřivě, vzdorně. Slov. Díval sa doln na dva oproti sebe z. stojace tábory. Toth. Trenč. M. 132.

Zúrny = zuřivý. Slov. Zúrny to boj. P. Toth. Trenč. M. 140. Boj bol krátky ale zurny. Chipk. Sp. 169.

Zuročení, n., die Verzinsung. Z. kapitálu,

vkladu. Us. Pdl.

Zúročený; en, a, o, verzinst. Z. jistina.

Zúročitelný, verzinsbar, verzinslich. Nz., Dch. Z-né státní papíry. Us. Pdl.

Zúročiti, il, en, ení, zúrokovati, zúročovati == na úroky dáti, verzinsen. -- co: kapitál.

Us. Z. vklady. Us. — jak. Vklad třemi slatými ze sta z. Us. Pdl. Spořitelna kapitál na 5½% zúročuje. Šim. 176. Posn. Roku

1886. a několik let před tím na 4%.

Zúročný = súročitelný. Nz.

Zúrodnění, n.=oplosení, die Befruchtung.
Rat. 527., Nz. lk., Kžk. Por 8.

Zúrodněný; -én, a, o, tefrachtet. Slova ta padla na půdu dobře z nou. Ddk. VII.

Zúrodněti, ěl, ění = splod. etvěti, fruchtbar

werden. Nz. Zúrodniti, il, ěn, ění; súrodňovatí, fruchtbar machen, befruchten. — co (čím): kra-jinu rozváděním vody. Is Obraznost z. Koll. III. 154. Cisterciáci vůkolní krajinu spustošenou brzy zase z-ii. Sb. vel. 1. 27. Ne rosa zúrodňuje pole, ale pot. Pořek. Šd.

Zúrodňovací, befruchtend. Z. dešť. Us. Zúrodňování, n., die Befruchtung.

Zúrodňovati, vz Zúrodniti. Zúrodňující, befruchtend. Z. látka. Osv.

Zúrokování, n, die Verzinsung. Us. Pdl. Zúrokovaný; -án, a, o, verzinst, verzinslich. Vz Zuročený.

Zúrokovati, vz Zúročiti. Deh., Šd., Tč. Zurpucený, vz Zurputiti. Zurputělost, sarputilost, i, f. = urput-

nost, die Halsstarrigkeit.

Zurputělý – zarputilý, ukrutný, urput-

livý, halsstarrig. Zurputěti, čl, ční – urputným se státi,

halsstarrig werden. Ros.
Zurputilost, i, f., vz Zurputělost.
Zurputilý, vz Zurputely.

Zurputiti, il, cen, eni - urputným učiniti, halsstarrig machen. Ros.

Zurückführen, nem. Die Sache auf den

Grund z., věc na základ její vzvěsti. Zk.
Zurval, a, zurvalec, lce, m. — prohnaný
člověk, der Schalk, ein durchgetriebener Mensch. Slov. O polnoci prišli dvanasti zurvalci, takí dobrí vláci, čo znajú po horách každý chodník. Mt. S. I. 74. – Z. – lehkomyslný, neposedný člověk, kluk, der Scholm, ein leichtfertiger Mensch. Slov. Hostitelia tvoji na týchto pustinách žijú celé léto na mlieku, žincici; z-ci meraju (ochutnávají) chleba, ten keď jim ho tak niekedy donesú. Phid. IV. 263. A vrabel' zurvalec vzal mladů na tanec, tak on s ňú tancoval, nožky jej polámal. Sb. sl. ps. II. 1. 108. — Z. — nešlechetník, mrcha člověk, ein Schurke. Slov. — Z. = kertovník, der Spassvogel. Slov. -Z. = práč, rváč, ein Raufer. V tom vodca jich priletí, hřbu (houf) zurvalcov rozdvojí. Btt. Sp. 208. Hlavný ale bol Jano Klapanica, zurval výše siahy zdĺže a biják strašný HVaj. BD. II. 41. — $\mathbf{Z} = sil\acute{a}k$, ein starker Mensch. Štyry kozy, piaty cap, kdo vyskoči, bude chlap; ja som taký zurvalec, co vyskočí na palec. Sl. ps. 234. Dbš. Obyč. 31., 141. Zurvalec, vz Zurval.

Zurvalina, y, f. = klukovina, survalci, schlechte Burschen. Slov. Bern.

Zurvalive = zurvalsky. Slov.

Zurvalivý — survalský. Slov. Bera. Zurvalosť, i, f., die Schalkheit, List, Durchtriebenheit. Slov. — Z., die Leichtfertigkeit. Bern. — Z. = neslechetnost, die Spitzbuberei. Bern. — Z., die Scherzhaftig-keit. Slov. Bern. — Cf. Zurval.

Zurvalsky — lotivě, listig. — Z., lelchtfertig. — Z. = nešlocketně, spitzbůbisch. — Z. — šertovně, scherzhaft. Na Slov. Bera. Zurvalský – lstioj, listig, schalkhaft. – Z. – neposedný, leichtfertig. – Z. – nešlechstný, spitzbůbisch, schlecht, schurkisch. - Z. = šertovný, scherzhaft. Slov. Bern. -Vz Zurval.

Zurvalství, n. - survalost. Slov. Bern. Zusammenkommen, sejíti se do hro-mady, zbytečné m.: sejíti se. Sešli jeme se na cestě do Moskvy. Mk.

Zusilovati se nač, anstreben. Čože je teda radno v takom položenie ako to, aby keď nemnožeme výnsť na celok, sme sä na dobrú aspoň polovicu zusilovali. Slov. Hdž.

Větín. 137. Zůstalý, übrig-, zurückgeblieben. Z. dědictví. Z. doma. Us. Z. statek. NB. Tč. 192., 210. Tehdy my živí a z-lí rukojmie slibujem. List z r. 1482. — po kem. Synové po otci zůstalí. Pr. měst. Uvázal se v statek po něm z-lý. Tov. 156., Kol. Manžel její ve všem statku po ní z-lém k třetímu dílu právo míti bude. Kol. 42. Dědic a syn po ní z-lý. Faukn. 37. Jakožto dědička po svém otci z-la. Arch. II. 459. Statek po něm z-lý vedlé práva rozdielen býti má sirotkom po něm z-lým. List hrad. 1495. (Tč.).

Zůstálý = stálý, bleibend, permanent.

Tro Zůstání, n., das Bleiben. Z. doma. Vz Zůstati. Us. — Z. v něčem, při něčem = setrvání, das Beharren. Troj. — Z. = ustanoveni, sneseni, der Schluss, Beschluss. Když se poslové podlé z. do Prahy sjeli; Podlé z. na sněmu obecném. Bart. 208. 9., 255. 18. Aby JM. ráčil dáti podlé svrchu psaného z. VI. zř. 422. Podlé sněmovního z. Zř. F. I. A. III. Vedlé z. vší země. Jel. — Har., Apol., Star. let. — Z. néčeho — opuštění, die Unterlassung. Z. hříchů. Ojíř., Bart. 345. 4., 358. 10. Hříšným dej hříchů z. (aby nehfešili). Kanc.

Zůstatečný = sbývající, přebytečný, růckständig, überrestlich. J. tr.

Zůstatek, tku, m. = co zůstalo, zbytek, der Rest, Bestand, Uiberrest, das Guthaben, Uiberbleibsel. Dch., Jg., Mus. 1880. 43. Z. staré řečí české. Proch. — Zlob., Reš. Z., der Bestand: výkaz z-ků; účtování, účet z z-ků, die Bestandrechnung. Sp., Nz. Vyšetření z-ku, die Bestandsermittelung; z-tkem na nový účet, per Saldo auf nene Rechnung; z-tkem z předešlého účtu, per Saldo von der vorigen Rechnung. Šp. Z., saldo — rozdíl v účtech. Skř. Z. v pokladně. Us. Pdl. Tělesné z-tky (mrtvola). Dch. Vz Zůstavek.

Zūstati, zūstanu (zastr. zostanu, zuostanu), zustaň, -stana (ouc), zústal, ání; sůstávati — nehýbati se pryč, místa nesměniti, bleiben, an Ort und Stelle bleiben, ver-, zurückbleiben; bydleti, wohnen, sich aufhalten, sich befinden; Zurvalivost, i, f. = survalost. Slov. Born. | sdržeti se, meškati, ostati, nepřijíti v čas,

sich wo sufhalten, bleiben, weilen; posüstati, sbývati, tbýti, übrig bleiben; smičenu býti, verschwiegen bleiben; vyvedenu, činěnu ne-býti, bleiben, unterbleiben; trvati, býti (v jistém stavu, v jisté míře), fortdauern, bleiben, bestehen, verbarren; ustanoviti, se smluviti, beschliessen, entscheiden, Vertrag machen při něčem sůstati, nesměniti toho, dabei bleiben; miti se, nacháseti se, sich befinden; opustiti co, sustaviti co, nechati čeho, etwas unterlassen, bleiben lassen, davon abstehen; pojiti, umřiti, bleiben, sterben. Jg. - Vz Ostati. - abs. Nechoe-li z., at jde. D. Z-la mu verna. Us. Ale slovo napisano zlašte ten osoh má, še sostáva. Hdž. Sotva čtvrtý díl živých zůstalo. Brt. 8. 5. Zostaň tedy, komu chceš, už ty moja nebudeš; Čakaj ma, milá, tri roky zplna. Ja by čakala a nevyčkala, ty by si umrel, ja by zostala; ked me ne-chceš zola milá zostav tek. Sl sez III. chces, moja milá, zostan tak. Sl. spv. III. 90., 1. 7., VI. 220. Vfby obtinajú nekde asi každých osm rokov zo všetkých konárov, tak že len vysoký peň zostáva. Zátur. Zo-stávajte zdravy tieto našie prahy. Sl. ps. Sf. I. 63. A přece zůstala Morava povždy svoje, svobodná. Ddk. II. 186. A což jest peněz neutracených ještě zuostalo, ty jsme na rathúz vzali. NB. Tč. 114. Zůstává, kde zající dobrou noc dávají. Prov. Kde zůstává slovo tvé (tvůj slib)? Us. Já jsem jediný zůstal (zbyl). D. Když se vřed zavře, šrám zňstává. Kom. Zůstávají obrazové viděných věcí. Jel. Nie jiného nezůstává, než aby nad nimi hrosně mstil. Br. Nejlepší zůstává (přijde). Kom. Zůstávám tvůj přítel (tvým přítelem). Us. Město to posavád pusté zůstává. Hár. Zůstal zdráv, silen. Zůstal dlužen odpověd. Zůstal živ. Kdo práv zůstane nebo právo na kom ustojí, den Process gewinnen. Zř. F. I. Opice zůstane opice, by na ni třebas zlatý řetěz dal. V. Sotva ho třetí díl zůstal; Jedno umřelo, tří živých zůstalo. Dač. I. 71., 144. Málo jich zůstalo, kromě poslové z okolních zemí. Bart. Z zemského súda jinam žádného odvolání dalšieho nezostává; Ktož proti komu na súdě práv zóstane; V jakežby koli při práv zóstal. Vš. Jir. 21., 98., 99. A my také k té ráně znamenité, jenž zóstává, ještě přikládáme ohnivé železo (pomstu kletbů). Hus III. 235. Oltár zostal a oferu čert vzal. Pořek. Zátur. — na čem. Na tom sůstali (to ustanovili), aby se zase sešli, sjeli. V. Na živě zůstati; na ho-ličkách zůstati. Us. Věc zůstává na rozeznání, ua odporech, na odkladích. Nz. A tu se bude k tomu jednati, na čem jest v Praze zůstáno. Pal. III. 3. 279. Ale na ničemž jsou konečně nezůstali, neb co zavříno tím sněmem bylo, nic nebylo držáno. Let. čes. 438. Však jsem na úmluvách s lidmi svatebními s tebú zústala na 15 hřívnách. NB. Tč. 219. Rytíři i všechpa města na tom z-li, aby pro císaře jeli; Čechů se žádný neujímal a tak zůstávali na milosti boži. Naposledy to všecko na odkladcích a v dlouhé truhle z-lo. Dač. I. 26., 291., II. 15. Tak jsou na tom z-li. Har., Vrat. 113. Svoleno jest a na tom zůstáno, že více mímo osoby

kazům zůstává na svém. D. Sluší na pravé míře z. (přestati); Vám na svobodě zůstává (ist freigestellt). Sych. To nám na tětu zůstalo. Nález pr. Na tom zůstáno (Haj., Stelc.), aby král posly poslal. V. Neustupně na své radě zůstati. Troj. Na svém zůstati. Sá. Na tom zůstali, že dnes odjedou. Ml. Na tom s nimi zůstal, aby spíži za nim vezli. Bart. 263. 36. Tak dlouho na nedorozumění a odpořích zůstávají; Zůstáno mezi nimi pokojně na tom. Skl. I. 140., II. 166. Na čem jsem s pánem zůstal. Žer. fol. 15. Neměl jsem za jiné, než že již na tom mezi námi zůstáno jiné, než že již na tom mezi nami zustane jest. Žer. J. 17., Vl. zř. 426. — při čem: při svém úmysle, zvyku; Zůstane při tom. V. Zůstalo to při pouhém chystáui. Sych. Při jednom zůstati (neuchyliti se v řeči). Us. Duch sv. zůstaň při tobě. Ml. Věnec zůstal při barvě. Jv. Při tom má zůstáno býti. Vl. zř. 14. Zůstal pěkně při starém. Dah Při tom opatřaní z má až do dalšího Deh. Při tom opatření z. má až do dalšího nařízení, es soll bei der Verfügung bis auf weiteres sein Bewenden haben. J. tr. Ale to při Vaší vůli zůstává. Drsk. A my jsme také dali, aby on při hrdle zuostal. NB. Tč. 98. Z. při pokoji, unangefochten bleiben. Bart I. 37. Jeden každý při pokojném držení a užívání tychž gruntuov zuostati má. 1579. Žádný by v tom lidu nemohl při hrdle z-ti. BR. II. 108. a. By při zemi z-li (ji ve své moci udrželi). Dal. 124. — v čem. V nejisté péči zůstávati; v mezech svých nezůstávati; z. v poddanosti; ve své moci dlouho z.; to město ne dlouho ve své slávě zůstalo; v nebezpečenství smrti zůstávati. V. Rozsudkové ti mají ve své mocnosti zůstati. Zř. F. I. A. XVII. A právo súpeřů v té míře vcele zůstává. CJB. 295. Z. v restu. D. Z. u vytrženi; ve své dokonalosti; ve svém umysle. Kom. Z. v klamu; naše smlouva zůstává ve své váze; jednota naše v celosti zůstala. Sych. Ve psi (ve psotě) z. Us. Ten lék posud lidu v užívání zůstává. Byl. Porovnání se učinilo, tak aby vlci syti byli, a kozy v cele zůstaly. Prov. Z. v dluhu, v učení, ve lži, Ml., v moci, v platnosti. J. tr. Z. v činnosti. Dch. V těch věcech až podnes zůstalo při starém. Schlz. Z. v souvislosti. Kk. Fys. 38. V hříchu zatvrzele z. (setrvati). Mž. 85. Zůstal v pravdě (měl pravdu). Sá. v Osv. I. 178. A my, milá, nič nedbajme, stali v laske zostavajme. Sl. ps. 198. Ďokuď žijú luďe, zostávajú v bídě. Slov. Tč. Tovaryš v práci zůstávající. Sp. Podobně o tom v nejistotách zůstáváme. Ddk. II. 355. Z. s někým v dobrém přátelství. Us. Budiž Bohu česť a chvála, že sem v pa-nenstvjú sústala. Sš. P. 84. Purkmistři ten čas v povinnosti zůstávající (v úřadě). Pam. Val. Meziř. 177. Zůstával i potom v důvěr-ném spojení s vůdci stavů evangelických. Mus. 1880. 457. Nepochybuji, že vám v paměti zůstává, kterak jsem . . . Žer. L. II. 39. K přivedení toho ke konci, což snad toliko v počátcích zůstává. Žer. 340. Ten u veli kých dluzích zůstal. NB. Tč. 146. To zůstává v moci soudcův, od nichž se appelluje (záleží na nich, kterou lhůtu určí). Bdž. 148. vybrané nemá žádný pán do stolic vstupo-vati. Zř. mor. 1604. Na vzdoru všem dů-dávní v své moci a pevnosti z. jmají; Poláci

jiným národuom i sobě v posměchu z-li; | Henricus Navarreus zůstávaje vždy u velikém nebezpečenství hrdla zráduě zamordován; Táborští v svém předsevzetí urputně zůstávali. Dač. I. 130., 150., 226., 274. Každý, v kterém povolání povolán jest, v tom zuostaň. Hus III. 73. - za koho, zač. Když před právem stane, at zůstane za nešlechetného. Br. Musil za vinného z. Bart. Z. za falešníka. Vš. 6. Neučinil-liby tomu dosti, za klamaře zůstane. Tov. 113. To povinen jest činiti, chce-li za člověka a ne za hovado zóstati. Vš. Jir. 312. — kde (u koho, při čem, v čem, za čím, pod čím, na čem, mezi čím). Zůstaňte dues u nás u oběda. Us. To zůstane mezi námi. D. Čehož věčná paměť až podnes mezi námi zůstává. Byl. Z. vzadu, Kom., po zadu. Ros. Ustavičně při radnici zůstávali (v radnici). 1532. Pr. Žůstávati (bydletí) při zemi. Us. Jiní aby při svých láních zůstali. CJB. 313. Ta věc zůstaň při zemském právu jako prve. Václ. III. Z. v bitvé (umříti). V městě, v kraji zůstávati. D. Z. zpátky. D. Pod vodou zů-stala hlína. Kom. Spědl mnicha a kápě mu v hrdle zůstala. Prov. Zůstane nám to v čerstvé paměti; z. v posteli (nevstáti); Zůstávati v hospodě. Us. Zůstanu doma. Dlouho tu nezůstanu. Nebo zůstaň doma aneb odvaž se hrdla. V. Již tam zůstal. Kde zůstal tak dlouho? Na žádném místě nezůstávati (nebydleti). V. Zůstal tam co koba na mrše. Mus. Aby to na papíře ne-zůstalo, ale . . . Kom. Na řešetě zůstávají toliko votruby, ale mouka vyprší. Zůstaň za pecí, prší. Sych. Ty peníze za ním zů-staly. Vrat. To nám zůstalo za lubem. Us. Summa peněz za někým zůstávající (za ním jsouci). J. tr. Napodobování zůstalo daleko za vzory. Osv. I. 366. Cožkoli za starým úřadem mimo vydání přijatých hotových peněz sirotčích zuostane ouřadu novému, aby za nimi nic nezůstávalo, odvozovati mají. List hrad. 1581. Tć. Zůstává li za nimi ten glejt, čili jest na rathouse před úřad položen? Žer. 324. Chce se ženiť a zůstává na drahobeleich (býti bez bytu). U N. Bydž. Kšť. Peníze Bůh ví za kým z-ly. Vrat. 191. A ještě na tom dvoře zuostala byla jedna hřivna platu. List z r. 1502. Co budeme dělat, tatiku, dcera nám zůstane na krku. Čes. mor. ps. 223. Kterýžto kmen (Benjaminův) zůstal při kmeně Judově a tudy při chrámě a pravé službě boží. Sš. I. 113. O zlaté dítě, zůstaň zde a těš se tu chvíli. Slez. ps. Zůstanu radši v jihlavském kraji, najdu si děvče hezké z Moravy; Hrajem, hrajem na palicu, na tu velkú kyjanicu, kdo pozadu zůstaně, ten palicu dostaně. Sš. P. 317., zůstanu mezi horami; Vše jsem propil, jen jsem zůstal v kalhotách. Er. P. 119., 215., 364. Důstojenství zůstalo při nich dědičně. Osv. I. 166. Ostatky knížecí zůstávaly ve zvláštní kryptě pod oltářem; Následství zůstalo jediné při rodě Vratislavově. Ddk. II. 317., 367. Slabí pri tom hneď zostali nazad, i mocnější jeden po druhom vystávali. Zbr. Báj. 4. Sigismund Batory zůstával v Praze. Dač. l. 190. Falckrabových zbito k pěti stům

a mnoho Čechů tam zůstalo. Let. 261. Mnohé osoby vně (im Auslande) zůstávající. 1638. Jestliže by co dluhuov mimo to na prodávateli zuostalo; Jedno jsem sám v jistbe zuostal. NB. Tč. 218., 251. By to na tobě nezůstalo; Hledte, afby vám čepci na vašich blavách zuostali; Jiných 1200 koní jest zuostalo na Hodoníně. Arch. II. 19., IV. 90., V. 327. Uzdravený při Pánu z. chtěl; Jestliže jest hřích jaký zabiti ho, necht to na nás a našich dětech zůstane. BR. II. 150., 127. b. Také pod hedbávem a zlatem otroctví zůstává. Kmp. Č. 148. (Seneca). Išiel Jób po Jóba, zostali tam oba dva (když se ani po Joba, zostali tam oba dva (když se ani posel nevrací, ani ten, kdo pro posla poslán byl). Zátur., Šd. Kdyby bylo po vůli psí, nezůstalo by kobyly ve vsi. Brt. L. N. II. 334. Chval cizinu a zůstaň doma. Tč. Šidla v měchu nězostanů, bo se budů klubať, až se vyklubů. Slez. Opav. týd. 1885. č. 21. Z. na vojně (umříti). V. — s kým. Zůstaň němi pos Ne tom cátal s spým. Zůstaň s námi. Ros. Na tom zůstal s svými radami, aby ... Flav. S takovou věcí ať mi zůstane doma. Den. Z. s někým ve spojení. Us. Pdl. Položil ji pirko na jeji ramenko: zostavaj tu s panem Bohem, ma mila galanko. Sš. P. 399. S Bohem tu zustante. Odp.: No chodteže s milým pánom Bohom! Dbš. Sl. pov. I. 384. Zustaň s Bogem dzěvucho. Slez. pov. I. 384. Zustań s Bogem dzevucho. Siez. Brt. Ps. 142. Nebude človek s hovadom slušne nakládať, pokuď zostane hovadom on sám. Zbr. Báj. 55. Bratřičci rozmili, zństaňte tu s Bohem; Zoztavaj tu s Bohem, ty moja panenko, něbudu vic chodić v noci pod okenko. Sž. P. 146., 371. Elisabet, královna anglická, od dávna s králem hispanským v nepřátelství zňstávala. Dač I. 155. ským v nepřátelství zůstávala. Dač. I. 155. SKym v neprateistvi znstavala. Dac. 1. 150.
Ona s svým prvním manželem jedno tělo zůstává. BR. II. 23. a. — kde jak dlouho.
Zůstal tam rok. Us. Z. někde přes noc, přes svátky. Vrat., Št. Dobrá památka zůstává na tisíce let. Har. Nechť to zůstane do mého příští. Us. Ta síla do starosti mu zůstala. Br. Až do posledního dne nepřemožená zůstane. V. Štěstí nedlouho zůstane. V. Štěstí nedlouho zůstane. Us. Vdovon do smrti a phec. Us. Žd. Z. Us. Vdovou do smrti z. chce. Us. Sd. Z. do rána. Er. P. 447. A plnou měrou v dluhu zůstanem jak lásky tak i služeb na věky. Shakesp. Tč. A zůstal jsem u něho dni patnácte. Sš. II. 12. Vladielav zůstal až do 12. dubna na živu. Ddk. 11. 466. Jakž byla královna, zůstávajíc až do smrti své v stavu panenském, za živobytí svého nařídila; Rudolf v Plzni drahný čas zůstával; Poselstvi turecké v ten celý sněm v Praze zůstávalo; Vše zůstává do vůle a smilování božího. Dač. I. 161., 195., 239., 284. Iason na ostrově Kolchis za měsíc zůstane. Troj. 59. Asi za dvě léta u vězení zůstávala. Žer. Záp. II. 87. — kdy kde. Oni po nás ve vězení zůstali. Vrat. Po té rvačce zůstala v hospodě louže krve. Sych. Zůstal po škole za kamny. Us. Země česká zůstávala při stvoření světa déle než jiné okolní země pokryta vodami. Tk. Č. 1. Zůstala-li Morava za panování Boleslava ve správě biskupů pražských. Ddk. II. 92. Po sv. Duše zůstaň v kožuše. Vz Svléci. Er. P. 72. Ve čtvrtek zůstali jsme v postu. Pref. 508. Nebezpečenství, ve kterém těmito přeběhlými časy

zůstával, již minulo. Žer. 339. Po odpuštění i hřiecha neb provinění zostává pokuta. Hus zůstalo mu 5 zl. Z celého jmění po všech zůstalo mu 5 zl. Z celého jmění po všech ztrátách málo mi zůstalo. Ml. Sežerů ta, že ani kôstka z tebä nezostane. Č. Čt. II. 481. Zelezník to všetko rozdriapal, že z toho ani niti nezostalo. Dbš. Sl. pov. VII. 95. — (co) komu. Nezůstalo mu nic. Kom. Abyste nás neobviňovali z lakomosti, zostaň vám tu všetko. Zbr. Lžd. 242. Zamiloval som si dievča čiernookć, ale mi ho nechcú dat. A čože sa stalo? dievča jim zostalo, už mi ho včul davajú. Sl. spv. VI. 215. Chyfte ho! No len no! sadkajte si malo, ešte mi tu kvapka vínečka zostalo! Btt. Sp. 12. Zdstala nám toho vína živá krapka (velmi málo). Km. Ze jí půl kopy soli ještě zuo-stal (schuldig bleiben); Ze jemu dva zlaté toho znostal; Zuostalo nám drahně kur, ješto nám lidé nanesli. NB. Tč. 146., 163., 274. -- mimo co. Z mimo věc, ausser dem Spiele bleiben. Dch. Což kněžie mají, to spiele Dieinen. Den. Coz knezie maji, w jest chudých, což zóstává mimo potřebný hodný oděvec a potřebicí. Hus II. 199. — po kom. Zostaly po něm drobné děti. Us. Šd. Neznal som otca, neznal matičky, nič mi po nich nezostalo. Btt. Sp. 63. Lepší, že po tobě něco zůstane, než když tobě se nedostane. Us. Tč. Co zde po lakomci zů-stane. Er. P. 514. Živa po něm nezůstanu; A co po mně zůstane, všecko mila dostane, nevím mnoho-li; Po tobě synečku, památka zůstala. Sž. P. 96., 419., 532. Po něm tři synové zuostali. NB. Tč. 160. Takový se libí a chvála po něm zůstává, že krásně čtení vykládá. Chč. 375. — proč. Jindřich Charvát zůstal ve vězení na rathouze pro řeči zbytečné. Dač. I. 102. Jeho arcisídlo zůstalo po přání císařově posavadnímu kan-cléři jeho. Ddk. IV. 19. — nač. Ta stará panna zůstane na lák, V., na ocet (nevdá se). — čím, kým. Z-la svobodnou. Us. Tys ešte ten mladý šohaj! Tvoje nebo (nebe) je ta naša sláva, súženie naše tvojím zostává a družina naša tvôj ráj!; Musi sa v mále dokázat vernym, kto nechce večne zostat mizernym. Č. Čt. II. 143., 155., Ntr. V. 23. Drotár som ja, drotár budem, drotárom chcem zostati. Vz Drotár. Sl. spv. III. 91., Sb. al. ps. II. 1. 19. Slovenka som bola, Slovenkou zostanem. Slov. 52. Politika prospěchu jest a zůstane vlastní pobůdkou tak zvaných politických svazkův a politických spolků. Ddk. V. 9. Pred nežnou tvojou l'ubostou kloní sa smelosť moja: Týs láskou zostal vítazom, ja ranen idem z boja. Vaj. Tat. a mor. 7. Aby tu poetu vďačne přijal od občianských dcer a vždy zostával otcom a obrancom poctivých a robotných dievok. Phld. IV. 470. Bořelo srdečko, hořelo plamenem a když dohořelo, zostalo kamenem. S. P. 274. Žádný nemůže landfrydníkem býti, kdo cizozemcem zůstává. Žer. 344. Sigismundus Švéda králem polským zůstal. Dač. I. 168. Matka Kristova pannou zůstala. Bart. 234. Z. ředitelem města. Vrat. 150. Nepilností a neumělostí (řečníků) pravý za křivého zostává. Vš. Jir. 65. Zůatávám tvým přítelem, Kom., stálým, V., klidným.

Ml. A ja tebe verným na věčnosť zostanem. Sb. sl. ps. il. 1. 49. Nezūstali dětmi. Br. Z. služebníkem někoho, Kom., dědicem. Us. Kdoby měl konečně zdé králem z. (se státi). Břez. 202. Osla bár do Viedne poženeš, predsa zostane len oslom. Mt. S. I. 124., Sb. sl. ps. I. 124. Svině zůstane sviní, by na sobě zlaté sedlo měla. Na svini by i zlatohlav vstrčil, předce sviní zůstane. V. —
Posn. Zůstatí přibírá přísudek jmenný, vz
Podmět. — k čemu. V komoře k snědku
nic nezůstalo. Sych. — jak. Z. bez úhony. Sych. Ten lék zůstal bez účinku. Ml. Nadbytkem zůstalo hořice přes žejdlík. Sych. Ustavičně z. (trvati), věčně. V. At to tedy zustane tak. Us. Z-li jsme jako ohromeni. Sych. 6. Když se mu dcery povdaly, zůstal vdovec jako pařez o samotě. Sych. Tam z-li odpočinkem asi den dva. Koll. IV. 119. Spis ten züstul v rukopise. Us. Z. pozdě do noci v hostinci. Us. To nezůz. poste ao noci v nostnet. Us. 16 nezustalo bez vlivu na Us. Pdl. Nebohá chudoba musí zostat bez prátelov. Slov. Tč. Zůstal jak smrť (zbledi), jak opařený, jak by ho horkou vodou polil, jak by ho opařil. Us. Sd. Zostala som sama jako hruška v poli; keď hrušky z nej spadly, sama v poli stojí. Sl. spv. III. 111. Zůstal tedy rejspíše bez svěcení. Ddk. II. 324. Z-li o samotě. Kn. poh. 375. Aby podlé vyvolení předůloha boží zůstala. Sš. I. 97. Z. na sirobě. Kam. A zuostalo-li by co nad takový dluh, to mu vedlé práva příslušeti má. NB. Tč. 51. A takéť vám věděti dávám, žeť sem s Táborskými zostal za jeden člověk. Výb. II. 281. O tom takto zůstáno (ustanoveno jest). Brikc. — proti čemu. Proti tomu meči žádná zbroj z. nemůže (mu odolati). Biancof. — čeho = opustiti co, süstaviti co, nechati čeho. Zůstaň zleho. Ros., Ben., V. Z. svých hříchův. Štelc., Ctib. Liška svých vášní nezůstane. Reš. Nezůstane žába močidla. Mus. – s inft. Na zadním díle nám zvostala (zuostala) ryž vázat. U Bohusi na Mor. Neor. Zůstal státi, správně: zastavil se, stanul, zastavil (konė). Vz Konec. Os., Kos. Zūstan sedėti, spravnė: sed, sed ještė, sed dale. Zūstan stati, spravnė: zastav se, stūj. Hodiny zūstaly státi, správně: zastavily se. Zůstali vězetí v blátě, správně: uvázli, uvízli. Vz Uvisnouti. Ale máme také: Hrot v něm zůstal vězetí. Troj. Zůstal státi, viseti, klečeti, seděti atd. má smysl: visel, klečel, seděl a nepřestal vězetí atd. Když tam vstoupili, na něstal bložetí sedětí visetí i se bložel on zůstal klečeti, seděti, viseti i. e. klečel, seděl, visel právě a nehnul se, zůstal kle-četi etc. Cf. Slov. III. 625. a 645., Infinitiv Brousek 3.

Zůstáti, zůstojím, al, aní = ostáti, be-stehen. — před čím. Že před ranami jeho ani železo zuostojí (v 2. vyd.: neostojí). Troj. 15. 2.

Zůstávati, vz Zůstati.

Zůstavce, e, m. = zůstavitel. Rk. Zůstavek, vku, m. = zůstatek, ostatek, zbytek, der Uiberrest. D., Reš.

Züstavenost, i. f., die Nachlassenschaft, Erbnachlassenschaft, der Erbhinterlass. předkův. Dch.

sein lassen. Článek z-ný, die Suspensopost. Nz. — komu. Člověk sám sobě z-ný, sich selbst überlassen. Vič.

Züstavitel, e, m. = kdo odkazem ně-komu něco zůstavil, der Nachlasser. Dch.,

Mus. 1880. 375.

Zůstavitelský, erblasserisch. J. tr. Zństaviti, il, en, eni; sustavovsti = nevsiti od někud, da lassen, zurücklassen, nicht fort-, mitnehmen; nechati po sobě, hinter-, zuricklassen; samlčeti, bei sieh behalten, nicht bekannt werden lassen; zachovati komu, ustoupiti komu, übriglassen, anheimstellen, übergeben; needjimati čeho komu, Jemanden wobei belassen; vyminiti si, sich vorbehalten, ausbedingen; opustiti, pustiti, fahren lassen, anfgeben, verlassen. Jg. - co kde. Bůh v písmě svatém právo svobody při proukazování milostí sobě zůstavil. Sč. I. 101. Povídka tato zůstaví v čtenáři hluboký dojem. Lum. 1800. č. 31. Jednoho ptáka vzal, druhého v hnízdě zůstavil (nechal). Jg. Slunce již půl dne za sebou zůstavile. Troj. — eo v čem. Z. něco v moci, v platnosti (zachovati). J. tr., Er. Něco v jistě (ve své) míře z. (na něčem přestati). Bs., Nz. Město sobě v moci zůstavili (vymínili). V. Něco si v koupi z. Us. Ďábly u věčném zatracení z. Self. — co komu. Sobě sa-mému ve světě zastavenu býti. Koll. IV. 251. Potomkům své jměno z. Mudr. Něce sobě z. (vyminiti). Solf. Sobě žádného práva neznostavují. Dsky. Z. něce náhodě. Us. Z-vil to dobré vůli Čechů, chtějí-li Oldřicha knižetem sobě z.; Zňstaveno stolici spoštolské přijítí je zase na milost. Ddk. II. 375., 382. Libevůli něčí něco z. KB. IV. Zůstanou na světě, zůstavení všem dolehlivostem, nesnázem atd. Sš. J. 265. - ce pe čem, po kem (nechati). Pět synů po sobě z-vil; Zemřel již dne 28. ledna z-viv po sobě pověsť pobožného knížete. Ddk. II. 179., 202. Zuostavil po sobě ženu svú vlastní a dvé dětí pacholátek. NB. Tč. 204. Z. po sobě sirotka, dědice přirozené. Mus. 1880. 160., 223. Rozkoše zůstavují po sebé následky bolestné. Vlč. Něco cizímu rozsudku z. L. Z. někomu volbu, obyč.: dáti komu věli, na věli. Os. Po sobě památku. slavné jméno, dobrou paměť, Us., dědice, Háj., děti z. — co, koho při čem = ne-odjímati mu toho. Má při své žádosti zů-staven a chráněn býti. Nar. o h. a k. Což se sněmů pokládání dotyče, těch se při mecnosti s vůli JMK. zůstavuje; Toho se při zřízení zemském zůstavuje. Zř. F. I. A. V., VI. VII., XVI. Každého při přirosené svobodě, právích, při vůli, při jmění a statku z. V. Při hrdle jej z. poručil (na živě). Sych. Při vůli jeho se to zůstavuje. Act. m. Ferd. Při tom zůstavena bude. Er. Co Vršovce byli by ho sotva potom při živetě z-li. Ddk. II. 403. Pročež byle při vštších klasich toho zůstaveno. Skl. II. 88. Pšay a rytířstvo při jich starobylé svobodé zůstavujeme. Dač. I. 181. Že při řádu a právu zachován a zůstaven bude. 1585. Mus. 1683. Mneho jich tehdáž do Uher sučíkalo. Kros. 142. — na čem. Něco na sporu z. (neroz-hrad. Tč. — s žeým. Teroi s svým nej-

Zůstavený; -en, a, o, vz Zůstaviti. Věc hodnouti). Šml. I. 10. Věc na váli někoznu nechati zůstavenou, die Sache dahingestellt z. Mus. 1880. 126. — co komu proř. Z-vii z. Mus. 1880. 126. — co komu proč. Z-vil jsem sobě 7000 mažů pro ahájení smlouvy s lidem učiněné. Sř. I. 113. — jak. Obraz ten zůstavuje diváka chladným. Us. Proč by věc tu o své míře a váze měli z.? Sš. Sk. 66. – co s kým. S Luitgardou baverskon z-vil kniže po sobě syna. Ddk. II. 373. – co u sebe – samlčetí. L. – čeho, šp. m. co. Karel IV. zůstavil po sobě pěknych památek (m.: pěkné památky). Km. — kemu co več: v dědictví, vererben etwas auf Jemanden. J. tr. — Z., jak se liší od sanchati? Vz Zanechati. Zástění, u. Z. šil, die Anastomose. Šm.

Zústně - ústně, mtindlich. Z. komu od-

povědíti, Ctib., oznámiti. Solf.

Zustní – ústní, mundlich. Z. trestani, Mus., podáni. Sněm 1547.

Zustříhati, sustříhnouti, sustříhovati, alles nacheinander abschneiden. - co. Kåzal zustříbati roucha jejich. Prech. Děj. bibl. 154.

Zustříhneuti, vz Zustříhati. Zustřihovati, vz Zustříhati. Zustřejitelný, organisch. Z. látka. Rosti.

Zustrojiti, il, en, eni, sustrojovati, nach-

einander ankleiden, bereiten. — co.

Züstrojmiti, il, ča, ční, sústrojňovati, bewerkzeugen, organisiren. Šm. Zušatěti, čl, ční, Ohren, lange Ohren bekommen. Ros.

Zušiechtění, n., die Veredlung. Mravní

Zustechteni, a., die verediung. Mravni z.; Z. mravů, vkusu. Pdl. Zušlechtený; -dn, a, o, veredelt. Z. bě-houn (kůň) na dostizích, Us., táska, böhere Liebe. Doh. — čím. Sila z-ná jiskrou ducha myslechte. Vrch.

Zušlechtiti, vz Zešlechtiti. Zuštipovati, alles o. nacheinander abzwicken. — co. Cyr.

Zutect, vz Zutikati. Stev. Bern. Zutěkač, e, m. = zběh. Slov. Bern.

Zutěkání, n., die Fucht. Slov. Bern. Zutěkati, vz Zutíkati.

Zutěkáváti, vz Zutíkati.

Zúti, vz Zouti.

Zutikały, verlassen; entlaufen. — odkud. Lidi od nás zutíkalé přijímal. Eus. Zutíkati, sutčkati, sutíkávati — jeden po druhém utéci, sich nach und nach verlaufen, entsliehen. Jel., Br., V. — abs. A čo mlade, zutěkalo a čo staró, nevládale. Chlpk. Sp. 98. Pošiar je udusený, vzahovia zatěkali. Phld. 458. Tu ho chytili, že vraj dem ped-pálil a zatěkal. Zátur. Priat. II. 98. — ed-kud: ed darů ducha svatého. Reš. Divé včely z domácích zutikaly. Rezm. e vč. Ně-ktem ode všeho zutikali. Dač. I. 270. Jak učitel hned nepřišel, chlapci zutřkali ze školy. Us. Tč. — Lom. — preč. Pro strach takového tyranství zutřkatí. Kom. Hrůzou a strachem zutřkatí. Lom. Ale mi povedz, prečo si mi tak nenazdajky zutěkala. Dbš. Sl. pov. I. 142. — kam. V tom okambu

vyšším bašetem budinským zutíkali. Dač. I. 182. – před kým. Mnohí zutěkali před chatrou bezudaou. Zbr. Lžd. 8. – Jak. Žid s vyhrážkami zutěkal. Lipa I. 290. A on sa rozchychotal a s nim i všetky kuchárky. A ja som s hanbou utěkala. Svetom ja nepôjdem, pod meč kľakať budem, radšej živet ta dám, jak svetom zutěkám. Sb. sl. ps. II. 1. 100.

Zutinaný; -ás, a, o, nach und nach abgehauen. Z. ruce. Dač. I. 122.

Zutinati, sutinávati - vše utiti, alles o. nacheinander abhauen. — co. Co pak só to za rybičky? Žádná nemá své hlavičky. Hlavičky sem zutinala, sama sem jich po-snidala. Sš. P. 169. — co kemu: palec, D., ruce. V. — co kde: kmeny v lese u země z. Um. les.

Zutínávati, vz Zutínati.

Zútliti, il, en, eni, verfeinern, verzärteln.

Zútorný, äusserlich, von aussen. Z-ný můr je okrůhly, vůtorný (vnitřní) štvor-

hranny. Chipk. Sp. 194.
Zutra – sitra. Na mor. Val. Vck. A zkažte tam mateři, až na nečeká k večeři, ani z. k obědu, už na bandaři povedů. Pek. Pt. 26. Zutráceti, el, en, eni, sutratiti, nach

einander hinrichten. -- kohe (kde): na ryňku je zutratili (popravili). V. Hejtman vojenský dal zutratiti některé vojáky ne-šlechetné. Dač. I. 194. – jak. Hejtmané zrádce hreznými mukami zutráceti ďali. Ib. I. 198. — Vz Utratiti.

Zútrapy, zastr. — s otrapy. Vz Otrapa. Zutratiti, vz Zutraceti.

Zutrhati, alles o. nacheinander abreissen. — co: všecky zvonce. — se komu. Ach, esli se jemu konč zutrhali! Nár. ps. 37. (Slavia). Knoflíky se mně z-ly. Us. Sd.

Zutupiti, il, en, eni, völlig schmähen.

Zutý; -ut, a, o, ausgezogen, barfuss, vz Zouti. — jak. Se mnou potkali se dva Turci zutí do kolenou. Har. II. 44. z čeho. Krajina z vlády zutá a ze všetkej slávy opadlá cudzím už dává ľahko sa pod moe njat. Hol. 881.

Zuvací - k souvání sloušící, Auszieh-.

Z. světnice. Ros.

1. Zuvač, e, m. = souvač, pomocník la sebnický, der Badediener. Vz Zouvač.
2. Zuvač, e, m., os. jm. Z. Jan. Tk. V. 84. Zuvádelňa, súvadelňa, č, f., die Ausziehstube in der Badeanstalt. Na Slov. Bern. Vz násl.

Zuvadlna, y, f. = suvádelňa, komora k souvání a svlékání v lásních, die Ausziehkammer. V. f. = suvádelňa, komora

Zuvadlo, a, suvák, u, m. = nástroj k souvání, der Stiefelzieher. Us.

Zuvák, vz Zouvák.

Zuvala, y, m., os. jm. Mor. Šd. Zúvati, vz Zouvati.

Zuvázati, alles o. nach einander binden. - co čím. Všecky stromky zuvázal slamou. Zuvěřití se = spropadati se, vstekati se. Div se nezuvěří. Us. u Kr. Hrad. Kšt. Zůvicí = zvací. Z. list, der Einladungs-

brief. Jg. Slov.

Zuviděti, čl., čn., ční, erblicken. — co. Jakmile z-děl Čechy. Pcht.

Zuvíjeti, vz Zuvíti. Zuvířelý = suvířilý. Z. dřevo těžko se vzpřímí. Tč.

Zuvířeti — suvířití se.

Zuvířilý – skřivený, skroucený, savilý, krumm, aufgeworfen. Z. dřevo. Ros.
Zuvířiti, il, en, ení – svířiti, krimmen, drehen. Prkno se zuvířilo – se zbortilo. Us. Zuviti, il, it, suvijeti, aufwickeln, zu einem Kranz flechten. — co nač. Panny kvítí potrhaly, na věnečky zuvíjely. Sš. P.

Zuvný -- co se snadno souvá, leicht aus-

ziehbar, sbziehbar. Z. boty. Us.

Zuvorthun. Einem anderen es in etwas zuvorthun. Jeden druhého přejídal a pře-píjel. Jg. Nižádný nad něj udatenstvím ne-sáhal. Mk.

Zuz, u, m. — susa. Slev. Bern. Zuza, y, f., die Leber der Gänse u. an-derer Vögel. Na Slov. Bern. — Z. — účés, die Frisur. Ta må divnou zum. U Bychn.

Msk. — Z., vz Zuzanna.

Zuzák, u, m., susáky, pl. = opekance. Na Slov. Plk.

Zuzáky, vz Zuzák. Mt. S. I. 166., Pokr. Pot. 110.

Zuzan, a, m., os. jm. Tč.

Zuzana — Zuzanba. Zuzanák, a, m., os. jm. Mor. Šd., Vek. Zuzánek, nka, m., os. jm. Šd.

Zúzání, n., das Sausen, Jauchzen, Ge-johle. Byly při nich skoky bystré, zúzání častá. Kon. o smrti.

Zuzanka, y, f., vz Zuzanna. Mus. 1880.

Zuzanka, y, f., vz Zuzanna. Mus. 1880. 445. — Z. — pomněnka, nezabudka, žabí oko, vranní očko, rosti. Vz Slb. 866. Zuzanna. Zusanka, Zusa, Zuska, Zusička, Zusulenka, Zusula, Zusulka, y, f., Zusuša (dle Káča), die Suse, Susel, das Suschen. O Zuzano, Zuzano, již's tu dávno nebyla, jak včerá od večera, jak sme pekli káčera. Slez. pís. Sd. Slunce jasné na den sv. Z-ny kyselosť z hroznů vyhání. Kld. Zúzati, sausen, jauchzen. Satyrové bujně a opsele zúzají (Atellanas agitant). Jel. Enc. m. 18.

Zuzavirati, alles versperren. - co: všeckna okna.

Zuzavříti, vz Zuzavírati.

Zuzditi, il, en, eni; susdovati, alles o. nacheinander zäumen. - koho: koně, mysl. Jel. — čím. Než zpěvem panenským vztek se neskrocuje, ramenem h se jen zuzduje. Ntr. I. 125. Žuzdovati, vz Zuzditi. hrdinským wah

Zuzulvani, vz Zuzulti.

Zuzel (šušel?), m., stellio. Bhmr.

Zuzika, y, f., vz Zuzanna.

Zuzik, u, m. — šaludek drubešni, der

Gans-, Hühnermagen. Na Slov. a Oatrav.

Plk., Tč. Vz Zuz. Zabil kuropivu, v ktorej

zuziku našli pri pitvani zlaté zrná. Č. Čt... I. 98. Tak ma kopla do brucha, že sa mi až haluška v z-ku pohla. Syt. Táb. 261. — Z. = husi chřtán, der Gänschals. Koll. — Z. = šiška. Pchali do sebe (strkali) ako z-ky do husy. Dbš. Sl. pov. VII. 34.

Zuzka, y, f., vz Zuzanna. Za druhým koncom stola Z. s druhými detmi párala perie. Frsc. Zor. I. 8. — Z. = bezrohá kráva, eine Kuh ohne Hörner. Cf. Gomola. Na Mor. Brt.

Zuzliti, il, en, eni; suslovati, verknöpfen.

– co – na uzel zavásati. Jg.

Zuzlovatěti, ěl, ění, knotig werden. Ros. Zuzlovati, vz Zuzliti. Zuzlovatiti, il, ten, eni, knotig machen.

Ros.

Zuzovná, é, f., samota u Mochova. Zuzula, vz Zuzanna.

Zuzulenka, y, f. = Zuzka. Každá panna Krakovianka červena, lem ta jedna Z. zme-

nená. Sb. sl. ps. II. 1. 99. Zuzulka, vz Zuzanna. Zuzuša, dle Káča, vz Zuzanna. Sb. Sl. ps. 11. 1. 109.

Zuzy. Proto sẽ ja v téj ottušẽ protiv vám svů řečí túži a sẽ nic uměti zuzy. Kat. 1717. Dle Er. susy = súži (obmezuji); dle Gb. (v Listech filolog. 1882. 309.) jest rukopisnė zusy nejspiše súzi = soudim.

Zúžčiti = súšiti. Šm.

Zúžení, n., die Verengung, stenosis. Z. průdušnice, roury močové, tepny plicní, srdečnice, lochanu, požeráku, hlasivky atd. Vz Cs. lk. I. 60., III. 225., 255., 412., IV. 31., 71., 331., 338., 352., V. 7. 80., VI. 218., IX. 108., 123., 174., X. 140., 155., 223. Z. ktěrbing, víčková blenbarophimais z otvorů štěrbiny víčkové, blepharophimosis, z. otvorů srdcových, cardiostenosis, z. zorničky, myo-sis. Nz. lk. Z. pochvy, štěrbiny stydké. Křž. Porod. 198., 102. Z. věty. Mus. 1880. 324. Koëfficient z. ZČ. I. 324. — Vz Zužo-

Zúženina, y, f. = zúžená prostora, die Verengung. ZČ. Z. požeráková, die Oeso-phagusstriktur. Nz. lk.

Zúženokrovečník, a, m., stenostoma, brouk. Z. černonohý, s. nigropes. Kk. Br.

Zúžený; -en, a, o, verengt, verengert, verkürzt. Vz Zúžiti. Z věta, souvětí. Mus. 1880. 127., 311. Z trubka skleněná, verengertes Glasrohr. Šp.

Zužínati, nach und nach abschneiden. co čím: svršky pšenice srpem, aby nezbuj-

něla. Us. Tč.

Zužitečniti, il, čn, ční = slepšiti, verbossern. - co: grunty. Us.
Zužiti, il, it, ití; sužívati = celé užiti. aufbrauchen, abnützen. - co. To služebnik sám zužívá. Kom. - čeho k čemu: všech chtèl k rozkoši z. Gnid.

Zúžiti, il, en, ení, sužovati = súžiti, enge o. enger machen, einengen, verengen, verengern, verschmälern. Jg., Dch., Tč. co. Pozornosť zužuje vědomi. Dk. P. 109. Nadarmo zužují někteří smysl slov těch. Sš. II. 127. — jak. Dalmacie jest úzký od severu k jihu směrem jihovýchodním vždy více se zužující pruh země. Kř. stat. 4. co, se čím: řečistě se novým náspem zůžilo. Sych. — se = obmeziti se. Kat. 1717. Čím více se zůžil můj zevnitřní svět. Koll. IV. 157. Vz Sůžiti.

Zužití, n., der Verbrauch. Vz Zužiti. Kaizl 8.

Zužitkování, n., der Verbrauch, die Verwendung, Ausnützung, Verwerthung. Dch. Z. staviva. Us. Pdl. Lepší z. přírodnin. Osv. I. 525.

Zužitkovati == v ušitek obrásiti, verwerthen, ausnützen, fruktificiren. Jg.,

– co. Ús. Žid každou příležitosť zužitkuje, aby člověka ometl (ošidil). Us. Tč. Které (poklady) len osvetou rozbystrené oko spatrif a z. dovedle. Let. Mtc. sl. I. 61. — k čemu. Kamenař poklad z-val k hříchům a nepravostem. Kld. I. 34. Upravy cizí země bez škody vlastní země ku spravování říše své z. Ddk. – več. Jindřich zužitkoval pobytu toho hojně ve prospěch svého spasení. Ddk. III. 72. — Vz Vynžitkovati. — Z. = prožiti, probiti, durchbringen. Na Zlinsku. Ret.

Zužívání, n., der Verbrauch, die Ab-

Zužívaný, verbraucht, abgenützt. Z. boty a kabát dosti ošumělý; Z. štětec. Koll. Ili 308., 122.

Zužívati, vz Zužiti.

Zužka, y, f. Z. Matěj. Vz Blk. Kísk.

Zužování, n., die Verengung. Z. řeky, Us., vět. Mus. 1880. 127. Z. samohlásek. Proti některým samohláskám má čeština zvláštní nechuť a rozličným způsobem se jich zbavuje; některé pod váhou délky na dvojhlásky se rozkládají a dlouhé é za toutéž příčinou se zužuje v s (tvrdé é v ý): chlév — chlív, stéblo — stýblo. Důsledné jest provedeno toto zůžení jenom ve mluvě obecné, kdežto spisovná čeština proti zužování tvrdého é důrarazně se opírá, měkké pak é také pravidelně zůžila. Vz É. (Slov. l. 343. b.), Gb. Hist. čes. samohl. 64.

Zužovati, vz Zúžiti. Zva, y, f., rostl., teucrium chamaepithys. das Schlagkraut. D.

Zvábiti, il, en, ení, zvabovati, anlocken, durch Reiz gewinnen. — abs. Kto Rusal-kám verí a zvábíť sa dá, toho nepustia do svitu z kola. Ppk. II. 135. — koho. Mne, trvám, zvábíš. Msn. Or. 154. — koho kam. Ty si mé myšlienky k sobě zvábil a moje srdečko celkom zmamil. Koll. Zp. II. 216. Tvá krása za tebou mně zvábila. Us. Zvábily na se jeho pohled. Č. Tí sa dali tu dnu zvábiť a viacej von nemôžu. Dbš. Sl. pov. I. 385. Krásou ma ty, milá, prevyšuješ, mé srdénko za sebou zvabuješ. Sl. ps. 73. Pamätas tamtie nebeské doby, v ktorých utichly srdca žaloby a nebo (nebe) na zem zvábily? Sldk. 345. Z. někoho k čemu. Tč., Kos. Ol. I. 85. Démant ve rmutu mne zvábil skrýše. Čch. Bs. 29. Zrak k sobě z-la. Č. – koho odkud. Z-ly mne s cesty poklidné. Čch. Mch. 17. Krásných sliepok čtyry páry zvábil za sebou preč z fáry. Mt. S. I. 181. — čím: sladkými slovy ně-koho k nččemu z. Us. Žena fatinkami chce srdce k sobě z. Us. Tč.

Zvaci, Einladungs-. Z. psani, Ros., listek.

Nz. Z. výbor. Us. Pdl.

Zváč, e, m. = kdo sve, der Einlader, Vorlader. Z. na svatbu, na pohřeb, der Hochzeit-, Leichenbitter. Us. D., Nrd. Bld.

52., Sd. Oj, už svadebčany svedli páni zváči. Pokr. Z hor 151. Pohřební z. Dch. Bude svatba nad svatbami: už z. chodí, už z. lieta od kraj sveta do kraj sveta, od hviezdičky do hviezdičky, od bračeka do sestřičky. Btt. Sp. 39.

Zvačma = sväčša. Slov. Viac, jako polovic vlasti našej južnej, z. Maďaři, stonali pod jarmom tureckým. Let. Mt. S. VI. 2.

Zväčša - vėtšim dilem, mit Majorität. Opravy předítané a z. prijaté. Nár. nov. XVI. 47. Illyrov z. podrobili. Sl. let. I. 76. Zväčšiť — světšiti. Slov. Bern. Zväččovať — světšovati. Slov. Bern.

Zvada, y, f. = váda, sváda, svár, der Zank, Streit, Hader, Handel. Jednotlivé údery často padnú pri zvadách. Dbš. Obyč. 81. Šlovo ke slovu a ze zvady do sebe se dali. Mor. Tč. Slovo k slovu, reč do reči, potom zvady a kriky. Slov. Tč. Keďby ludě svoje bídy znesli na hromadu, nevím, žeby jakú pre ně učinili zvadu. Slov. Tč. Každá z. škodí ráda. Slov. Tč. Zvada by nikdy dlho netrvala, keby jedna stránka mala rozum. Zátur. Priat. II. 63. Kde sú včely, tam je mad, kde sú lajna, tam je smrad, kde je z., tam je had. Pořek. Zátur. Z-dy zbudovatí; Z. žádného osohu nedá (nemá); Ze z-dy nič dobrého, nepochádzá. Bern.

Zvädati – vadnouti. Slov. Sem na jazyk nalej! ó nalej, mati! nalej, horím! rata! len kapočku, či z kalože, či z blata! Ha, on klesá, zvädá! kde, Bože, teraz tvoja dobrá rada? Phid. III. 1. 55.

Zvadec, dce, m. = svadlivec, der Zänker.

Slov. Bern.

Zvadění, n. = zvada. Bern. Zváděti, vz Zvésti.

Zvaditi se, il, ční - povaditi se, in Zank, in Hader gerathen. Bern.

Zvadle, welk. Bern.

Zvadlec, dlce, m., carpholith, nerost z čeledi kamenů mastnekovitých. Vz S. N. Zvadlen, u, m. = svadlec. Miner. 498.

Zvadlík, a, m., os. jm. Šd. Zvadlivě — svárlivě, zänkerisch. Bern. Zvadlivost, i, f. = svadnost, die Neigung zum Zank, zum Streit. Bern.

Zvadlivý — svárlivý, zšnkerisch. Bern. Zvádlivý — svárlivý, zšnkerisch. Bern. Zvé hlasy tvým kříkem neukrotíš; Člověk hněvlivý bývá z-vý; Mezi dvoma z-vými třetí se raduje. Mor. Tč. Za zblázna se pokládá učený z-vý; Z-vá žena není nikdě ctěna. Slov. Tč. To manželstvo z-vé bude. Dbš. Obyč. 28.
Zvadlosť i f.— unadlosť readmutí die

Zvadlosť, i, f. = uvadlosť, svadnutí, die erwelkung. D. - Z. starých lidí, der Verwelkung.

Marasmus. Ja.

Zvadlý – uvadlý, welk, verwelkt, dürr. Z. květ, kytka. Us. Z. ústa, Čch. Bs. 72., kmet, Nrd., růže, Slav., 20., lic. Kká. K sl. j. 170. Smutno teraz nad horami, kormút-livo dolinami, len mhly po nich usedajú, vetry s listím šuchotajú, s listím zvädlým, opadaným, od nich kruto pozráňaným. — jak. Obličej mrtvě zvadlý. Kká. K sl. j. 179. Zvadně - svadlivě. Bern.

Zvadnica, e, f., ein zänkerisches, zänkisches Weib. Bern.

Zvadník, a, m. = zvadec. Slov. Bern. Z-ci přichádzajú a ruky tvoje boskávajú. Lipa 228. Zvadnosť, i, f. = svadlivosť. Slov. Bern.

Zvadnouti, dnul a dl, utí = wadnouti, uschnouti, verwelken, welk werden. — abs. Dyščíček nepršel, fijalenka zvadla, možeš milá, věděť, že je láska malá; Dyž sem začal kositi, kosenka mně spadla, než sem kosu osadil, jetelinka zvadla. Sš. P. 327., 544. L'ubost moja zvädla, ale ona zkvitne. Sldk. 284. Nieto tak peknych ruží, ktoré by naposledek nezvädly. C. Čt. II. 303. čim: horkem. Us. Pole keď suchotou a horúcím zvadnulo slnkom. Hol. 248. komu. Chodíval tam hezký synek, už mu zvadl rozmarýnek. Sš. P. 357. Povedzte mi hory, vy dubravy chladné, či príde na mne räd, či mi jaro zvadne? Zamlčia sa kraje, zašumí lesov dol: Všetko sa pomine — ale i srdca bôl'. Čjk. 31. Zvadl mi z bílé růže květ (umřela mně milá). Sš. P. Dyž počál kositi, kosička mu spadla, než kosu nara-zil, travěnka mu zvjadla. Pck. Ps. 40. — kde: na těle. Tristr. 201. — s kým. Nitra slávna nám zapadla a s ňou naša sláva zvädla: jako lipa posdierana stoji Nitra za-nechana. Č. Čt. II. 159. — proč. Lička žalem zvadnou. Osv. V. 640. Zvädla mi od

žialu dobrá máti moja. Sl. ps.

Zvadnutelný, verwelklich. Bern.

Zvadnutí, n., das Verwelken, die Verwelkung, die Welkheit. Bern.

Zvadnutý; ut, a, o = svadlý. Slov. Bern. Hľa! už vietor ten Ondrejský vás (listy) z-té sem tam mece. Zátur.

Zvadoň, ě, m. = kdo se rád vadívá, der Zänker. Slov. Sd.

Zvádzaní, n. - svádění. Slov. Bern. Zvádzaný; -án, a, o = sváděný. Slov. Bern. Vz násl.

Zvádzati = sváděti, verleiten, verführen. koho kam. Poveď (pověz) pravdu tomu, kdo ta zvádza k zlému. Slov. Tč. – odkud. Takto zvádzal ma od školy. Slav. 91.

Zvah, u, m. = svášení, naklonění váhy, vývašek, příval, das Uiebergewicht. Vůz vzal z. Us. Pohybování zvahem, Bewegung durch Uibergewicht. Nz., Mj. — Z. = natherista doz Abenda dio Abenda. klonenost cesty, der Abhang, die Abschüssigkeit. Kde byl zvah, kola se vysmekla. Us. Zprávy, které nás došly, jsou sice chudé, ale postačují k vytčení hlavního dějin směru a zvabu. Pal,

Zváhavělosť, i, f. - váhavosť, die Langsam-

keit, Trägheit. Jg.

Zváhavělý = váhavý, slenělý, langsam,

Zváhavěti, čl, ční - slenivěti, langsam, bedächtig werden. V., Osv. V. 764. - kdy. Na stáří, k stáří člověk zváhaví. Us. Tč.

Zvahovati, vz Zvážiti. Zvahový, Abdachungs-. Z. úhel. Nz. Zvachtati — smačkati, smuchlati. U Ronova. Rgl.

Zvakovati - do vaku uložiti, in den Wandersack stecken. Exc.

Zval, u, m. = sval. Na Slov.

zval, u, m. = sval. Na Slov.

Zválaný = sválený. Slov. Už mám košile z-né, gerollt. Mor. Šd. Jajže, paní přemilá, čo tá posteľ zváľaná (zerknittert)?

Hlavička ma boľala, po nej som sa váľala.

Sb. sl. ps. II. 1. 99. — Z. = sbořený, eingestűrzt. Prišli do z-hé domčoku. Slov.

Dbš. Sl. pov. 1. 169.

Zvalažetí el aní — lamochem sa státí find

Zvalašeti, el, ení = lenochem se státi, faul

Zvalašiti, il, en, eni = hřebce vyklestiti, ein Pferd verschneiden, kastriren. koho: hříbata, V., mládence (entmannen). Cyr. — se = svalašeti. Škoda ho, že se tak z-šil. Us. Kšť.

Zválati – zváleti, sváleti. Na Mor. a Slov.

Vz Zváleti.

Zválcovati, zuwalzen. -- co kdy: pole

po zaseti. Us. Dch.

Zválčiti, il, en, eni = pobojovati, mit Krieg überziehen. — co: zemi. Cyr. — Z. — ve válce přemoci, besiegen. — koho: nepřátele. Krok III. 17.

Zvaleni, n., vz Zvaliti.

Zválení, n., vz Zváleti. Z. silnice. Zpr.

arch. IX. 41.

Zvalený; -en, a, o == svalený, herabgewälzt, zusammengewälzt; zřícený, niedergerissen. Us.

Zválený; -en, a, o, vz Zváleti.

Zváleti, el, en, ení = mnoho naváleti, vieles, nach einander aufwälzen; smuchlati, smačkati, zerknittern; rollen; sbořiti, einstürzen. Ros. — co: těsto, chléb, kneten, wirken. Z. děvče — zbouchnouti, schwänwirken. Z. děvče — zbouchnouti, schwangern. U Kr. Hrad. Kšt. Z. prádlo. Us. Šd. Zem zvál'ajú a číňá rovnú prez príkopy cestu. Hol. 114. Čas pomníky zvál'a. Sldk. 298. Zvál'ajte protivné hory. Sldk. 294. Otvárajte dvere, ej pustte nás, pustte, ak nás nepustite, ej zvál'ame čeluste. Sl. spv. I. 28. — co komu. Zválajte mně, má má. Nakoba kožulenku nž iá mosím it za mj. měnko, košulenku, už já mosím it za milenků. Pck. Ps. 19. – co čím: prádlo válcem zválati. Mor. Šd. – se = naváletí se, vyváleti se. – se komu kde. Zválela se mu noha na dvojím místě (provalila se, wurde offen). Jg.

Zvalchovadlo, a, n = stroj k valchování,

die Einwalkmaschine. Sp.

Zvalchovati = vyvalchovati, navalchovati, ein-, durchwalken, aus-, aufwalken. — co: sukno. — co kde: šerku na valše. Us. Rjšk. — Z. = shanėti, potupnė posouditi, durchwalken, durchhecheln, bekritteln. Reš., Ctib. — co: knihy. Lom. — Z. = sbiti koho, natlouci komu, durch-, abprtigeln. Us. Holk., Vrů. — co komu. Z-li mu hřbet až běda. Us. Kšt.

Zvaliny, pl., f. = rosvaliny, die Ruine. Nezamkni sa v jich z-nách. Sldk. 470. Vz

Zvalisko, a, n. = svalištė. Hř.

Zvaliště, č, n. = zřícenina, die Ruine. Ra

Zvaliti, il, en, eni, svalovati == svaliti, ab-, herab-, zusammenwälzen, niederreissen, niederwerfen, Mor. a Slov., Vck.; navaliti, aufwälzen, auf etwas wälzen. -- co kam (na koho). Břímě na někoho z. Jel. Z-lil

to všecko na něho; Všecku vinu naň z-li. Us. na Mor. Šd. Ját nesu, cožť na mne zvalé, břiemě velké nebo malé. Smil v. 1006. se kde, kdy. Teda zvalme sa tuto. Lipa 189. Ačkol'vek kdo pevno stoji, časem sa zvaluje. Na Slov. Tč.

Zvalkovati = zvalchovati. Slov. Bern. Zvalník, u, m. = svalník, calcar equitis, der Rittersporn, rostl. Slov. Bern.

Zvalová, e, f., mistní jm. na Slov. Č. Čt.

Zvalovati, vz Zvaliti.

Zvalovitý = svalovitý. Slov. Bern. Zván, u, m. – kus. Na Slov. Z. soli. Koll., Dbš. Obyč. 56. – Prk. Přísp. 26. myslí, že sván jest chybné m. šván, zdrobněle žvanec. Cř. Zvánovka. Dle Ssk. der Salzstein.

Zvandrovalý, gereist, bewandert. Us. Zvandrovati, durchwandern, durchreisen. - co: Italii. Kos. Ol. I. 99. Mnoho mest, zemi zvandroval. Ros.

Zvaně, gesagt, wie man sagt. Sloh tak z. prosaický. Hš. Sl. 174.

Zvanec, nce, m. = hodový koláč, jenž se posylá přátelům s pozváním na hody (na posviceni), Kuchen, die man an Freunde versendet mit der Einladung zum Fest zu kommen. Na Mor. Kld. II. 324., Vck., Tč. Zvání, n., die Einladung. Z. hostí. V. Zvanička, y, f. = svanka. Šd.

Zvanka, y, f., die Einladungskarte. Sd. Vz Zvanička.

Zvanouti, ul, uti, anfangen zu wehen. Vitr zvanul. Jg. — Z. — smiseti, verschwinden. — odkud. Z oči jeho zvanul. Pass., Výb. I. 284. — Z. — svanouti, herabwehen. - co. Veň, větřičku z dunaje, zveň jablečko lebo dvě. Sš. P. 435. – co odkud. Oheň, jímžto svatý planul, z kejklíře vši zlobu zvanul. Sš. Bs. 68. Zvanovice, dle Budějovice, Zwanowitz,

ves u Ondřejova. Cf. Tk. I. 444., Blk. Kfsk.

Zvánovka, y, f. Zván soli - kus kamennej soli, odtial z. - kamenná sol' na rozdíl od varienky - soli zo slanej vody vyvarenej. Slov. Zátur.

Zvánový. Z. sůl = zvánovka. Slov. Dbš.

Obyč. 62.

Zvaný: -án, a, o = posvaný, eingeladen. Jen zvané dámy mají přístup. Us. Pdl. Zvaní hosté. Pal. Děj. III. 3. 77. Byli tam zvaní a nezvaní hosté. Us. Šd. — nač. Není na málo zvaný (mnoho sní). U Olom, a Přer. Sd., Kd. Já nejsu velice na kávu zvaný (nestojím o ni). Na Přer. a Olom. Kd. — od koho kam: ku plesu, k hostině. Us. Na hody nezvaný byvá častokrát u dveří častován. Bž. Z. do divadla. – Z. – na-svaný, genannt. Jg. Tak zvaný, řečený. Užívejme též vazby instrumentalné. Fíky sultanskými zvané (tak zvané fiky sultanské). Chléb svatojanským zvaný, řečený. Brt. v Km. II. 181. Mýto tak zvané chomútné Ddk. IV. 8. — komu. Mirobud Římanům a Řekům Marobuduus zvaný. Šb. Lit. I. 14. Vz Tak (zvauý).

Zvápenatělosť, i, f., die Verkalkung.

Nz. lk.

penilý, verkalkt. Ros.

Zvápenatění, n., die Verkalkung. Z. tu-berkulí. Pokrok 1883. č. 82.

Zvápenatěti, svápeněti, ěl, ění, verkalken.

Zvápenatilý, vz Zvápenatělý.

Zvápenatiti, svápeniti, zu Kalk machen, verkalken. — co: kamen. Ros.

Zvápenělý, verkalkt. Zvápeněti, vz Zvápenatěti. Zvápenilý, vz Zvápenatělý. Zvápeniti, vz Zvápenatiti.

Zvápněti, čl, ční – svápenatěti. Dch.

Zvápniti – svápenatiti Mor. Tč. Zvar, u, m. – svar, svaření, der Trank. Tak žiadna čarodějnica bosorských zvarov nehotovila. Phld. III. 3. 284.

Zvára, y, f. — svařené měto, polévka, gekochte Milch, Milchsuppe. Slov. Plk. Vz Zufa.

Zvářa, e, f. — svaření, svářka prádla, das Auskochen der Wäsche. Mor. Šd.

Zvárací kameň. Na jihových. Mor. Brt.

Vz Pajchovňa (v dodat.)

Zvaradlo, a, n., zvarák, u, m. = nádoba k svárání prádla, der Laugenkübel, Sechtelschaft. Slov. Plk.

Zvarák, vz Zvaradlo. Zvárání, n., das Auskochen, Auslaugen.

Zváraný; -ás, a, o, ausgekocht, ausge-

laugt. Zvárati, svářati, svárávati = pařiti prádlo, v louhu močiti, vyvařovati, auskochen, auslaugen, sechteln. Na Slov. a Mor. Džl., Vck., Plk., Ps. sl. — kdy. V pátek šaty zvářávajú. Sš. P. 75. Dnes sme zvářali (prádlo). Us. na Mor. Vck. - se kde. Ale ti, ako len mohli, popehýnali koně, že sa leu tak v znoji zvárali. Dbě. Sl. pov. I. 564 — co (čím). Zvárala ju (košieľku) vínečkom červeným. Phid. IV. 465. Mala som šaty zvárať, prišli ma nahovárať (namlouvuť). Šl. ps. 324

Zvárávati, vz Zvárati. Zvaření, n., die Abkochung. Vz Svařiti. Zvařený, vz Zvařiti, Svařiti.

Zvarhaučný; -én, a, o = smačkaný, sto-čený. Vz Zvarhauiti. Kniha z-ná. Us. Vrů Zvarhaniti, il, ěn, ění — smačkati, stočiti, die Blätter an den Enden zusammenrollen. co: knihu. Ros.

Zvariak, u, m. = druh kamene. Tento kameň sä vola zvariak preto, či že ním, v ohni rozpáleným, šaty zváratů, či že je taký, ako by svarený zo samých krusin. Hdž. Čít. 204.

Zvařilý – svařený, gekocht; verdaut. Krab. 155.

Zvařiti, il, en, eni; svařovati — převařiti, aufkochen lassen, abkochen, absieden. co: vino. Har. Tak psov paria (paří) — najprů vody zvaria, a tak jich obaria (opafuji) tak šibala chytaji. Pořek. na Slov. Zátur. se komu. Žinčica už sa nám zvarija, bača ju prechládza. Slov. Zátur. – kde. Čo chceš položiť na jazyk, chcej prv v mysli zvaříť. jako otrokům, ale jako dítek zůve k poslu-Na Slov. Tč. Co gazda rozkáže, to zvaří šenství. Kom. Lab 49. 4. Na svadbu umiá prve v svej můdrosti. Na Slov. Tč. — co (solent) z. v ůterý večer. Mor. Podluží. Brt.

Zvápenatělý, svápenělý, svápenatilý, svá- v bílém mléce. Byl. – co jak: vejce na měkko z. Us. – Z. – svařití, einkochen, einsieden. Vz Svařiti.

Zvárka, svárka, svárka, y, f. = svaření, der Absud. Vz Zvářa.

Zvarnica, e, f. = bršďálka, svařená a přecesená šinčice. Na mor. Val. Brt. Z. uvařená žinčice spodní, svrchní se smetanou slove urda. Na mor. Val. Vek. Vz Bržďálka. Zvarný, kochbar. Šm.

Zvarovati, vz Zvariti. Zvášnělý, leidenschaftlich geworden. Dch. Zvášnění, n. - stav, kdyš člověk do vášní přišel, das Leidenschaftlichwerden. Kom. Inform.

Zvášněný; -ėn, a, o, leidenschaftlich geworden. Kom. Inform. Z. ret. Kv. 1884. 236.

Zvášněti, svášnivěti, ěl, ění - vášnivým se státi, leidenschaftlich werden. -Jel.

Zvášnilý – vášním oddaný, leidenschaft-lich. Scip. Vz Zvášnělý. Zvášniti, il, ěn, ění; svašňovatí – vášni-vým učiniti, leidenschaftlich machen. – koho. Ros. — se. Br. — se čím.

Zvášnivělý = svášnělý. Z. Václav. Pal.

Děj. II. 1. 261.

Žvášnivěti, vz Zvášněti. Zvašňovati, vz Zvášniti.

1. Zváti, zvu, zveš n. zovu, zůveš (zoveš, zůve, zove) . . . 3. os. pl. zovou (zovů, odchylkou zovi), zvi a zov (zovi), zova, zovouc, zvouc, zval, án, ání; svávati (sývati, jen ve složených) = volati, pobíseti, auffordern, anfrufen, rufen; prositi k jídlu, k veselosti, einladen, bitten; nasývati, jmenovati, nennen, benennen. Jg. Cf. Bž. 200., 201., Mkl. al. 270., Gb. v Listech filol. 1884. 99. — abs. Měl jsem jítí na posvícení, ale nikdo nepřichází zvát. Pořek. Sd. — koho. Br. Kde té nezvou, nehrň se. Č. Kterak (jak) tebe zovou (jmenují)? Us. Sd. Komár všecke vtáke pozval, jenom jedné sove nezval. Sš. P. 696. Jež jsem zval, nechtie přijieti. Výb. II. 30. Kdo čerta zval, tomu i práci dal. Tč. exc. (Bohatí) sami se zovů. Hus II. 361. — co, koho, se čím. Takovými pokutami začasté nás Bůh zove, abychom života polepšili. Štelc. Zvali Karla otcem vlasti. Ml. To mohu svým zváti. Us. Hrdinami se zváti chcete. Rkk. 53. Z. se jménem. Rk. Ta najmladšia, čo ju Hanou zvali. Er. Sl. čit. 67. Tým titul'om cti svojho Mojmíra; mňa inakší zovů l'udia král'om. Zbr. Hry 235. Budeš sa zváť ženou. Ht. Sl. ml. 232. Písmo svaté, jako listy poselacie, ráčil jest po patriarchách a prorociech poslati, jimiž nás zove, abychom se vrátili do své vlasti; Že i listov od neho, jimiž je zove do královstvie blaženého, nechtie čísti. Št. Kn. š. 5. Jimiž (listy) nás zove. Št. Uč. 6. a. Protož zovme ho modlitvú. Št. Ř. 205. a. Jej Dětřichem Berúnským zoviechu. Dal. C. 93. Tato řeč jest cierkve svaté, jíž zuove dcery sionské. Hus III. 41. Moudrym se darmo zove, kdo neumi radit sobě. Č. – koho kam. Nerozkazuje š čím kdě. Tento kořen zvař s komenicí L. N. II. 63. Někoho z. k hostině, Ml., k obědu,

do plesu, do divadla. Us. Bez rozpakování koho do domací společnosti z. Mí. Rozmi. Fil. s Pravd. Zvav mě na pečeni do Jevička, tu mi pobral peníze. Půh. II. 356. Z. někoho k snídaní. Dh. Zůveš k snídaní. Pam. 3. 15. Když koho zuove na své hody. Alx. P. 54. Boháč na hostinu zval, bratra Lazara něchal. Sš. P. 20. Příkázal, aby chudy i bohaty zván byl na ty hody. GR. Z. někoho na oběd, Pass. 186., na hody. Dal. 30. Nebo je král zval na polévku a tak se mstil. Dač. I. 11. Z. někoho na lžíci polívky, Us. Dch., na posviceni, Er. P. 91., na svatbu. Er. P. 346. Spev sa nesie kol do kola, všetko k plesu zove, volá po slovenských končinách. Ppk. I. 99. Mistr tě zove k sobě. Hr. rk. 91. Jedni druhé k sobě zoví. Har. II. 188. Na ty smlouvy zoví příbuzné. Har. II. 321. Váhu na to klásti sluší, jelikož ho papež v listu ze dne 25/5. k sobě zve. Ddk. 111. 137. Když jeho Vlidnosť pan organista vstupoval do stavu manželského, tedy nás zval na poctivú krásu. Sl. let. V. 322. Hlas tento jest cierkve svaté, jenž zuove k sobě sbor židovský. Hus III. 80. Hrdliččin zval ku lásce hlas, kde borový zaváněl háj. Mcha Ty silný spieváš o láske, ja slabý zvem do boja. Voj. Tat. a mor. 7. Vás k spasení zůvi. BR. II. 105. a. Křepelka se v prostředku točí a zve k sobě křepela, až vštimto do kola se sešli. Sš. P. 728. K čemuž timto uctivė zvu. Us. Pdl. Z. někoho k sobě. Cyr., Kat. 1496. Zval ho do Prahy. Us. Sd. Z. koho v zemiu. Dal. 122. Vida jamu v ni se nekof, nebyv zván na hody nechod. Bž. exc. koho proč. Za příměřím pozvachu jich na svoj hrad; Pozvavše za mírem slovutnějších do Vyšehrada. Dal. Jir. XII. 4., XIV. 36. Kniže houfy divokého lidu zvláště z Rusi sobě ku pomoci zval. Ddk. III. 142. – jak. Teprve tento zval se od r. 1116. listovné z Wittelsbachu. Ddk. III. 128. "Ja som človek, to povie každy, tak sā rad zovie. Hdž. Čit. 201. A keď ja rozpletiem tieto tvoje vlasy, budeš sa zváť ženou na budúce časy. Ntr. II. 307. Protož ochotně zove je milostivý spasitel řka. Hus II. 53. Mala som frajera, zvali mi ho Jankom. Sb. sl. ps. II. 1. 129. – koho odkud. Bože, Bože, Božičku, daj mi dobru ženičku, co by me nekl'ala, pekne z krčmy zvala: Podže domu, mužičku: Daj ju Bože, Božičku! Sb. sl. ps. II. 1. 122. — koho proti komu. Beneš Hermanov tajno lud v hromadu zve protiv Sasikom. Rkk. 36. — s infinit. Hrdě skálu mlčeť zove. Kká. K sl. j. 83. 2. Zváti, zvěji - vše věji. Vz Váti. co: obili. Jel. Zvál chmel - utekl. U Polič. Kša. – Z. = odvátí, vz Sváti.

Rk., ke zkoušce. Jd. Z. někoho na kýtu, na zkoušku, Sych., na svatbu, Ben. Br, V.

Zvátí, n., das Ausschwingen, Ausworfeln. Bern.

Zvatriti, il, en, eni, svatrovati — zapáliti, entzünden; se = za-, rospáliti se, auflodern, sich entzünden. Na Slov. Hdk. C. Priloz od Sumavy do Uralu. Pokr. Z hor 112.

Zvátý; -át, a, o, ausgeschwungen, ausgeworfelt. Z. obili. Bern. Vz Váti. Ta nezvátá mláď (hrubá, nevyčištěná). Ehr. 102. Zvávati, vz Zváti.

Zvaz, u. m. = svas. Slov. Bern. Zvázání, n. = svásání, vasba. Slov. Bern. Zvázaný; -án, a, o = svásaný. Slov.

Zvázati, zváži, al, án, ání; svasovati = přivásati, anbinden. — co čím kam: lodi provazy k břehu. Troj. Zlapa tri sta lišek a zváza je ocasy k ocasom. BO. Zvazček, zečku, m. — svasček, svaseček.

Slov. Bern.

Zvazek, zku, m. = svasek. Slov. Bern. Zvázgnút, gnul a gel, utí = svásnouti Slov. Bern.

Zvázlý = kdo svásl, stecken geblieben. - kde (na čem). Br. Zváznouti, zvíznouti, znul a zl, uti = zvaznouti, zviznouti, znul a zi, uti z uváznouti, stecken bleiben. — kde (proč, s kým, s čím). Pro veliké vlhko s vozy v blátě zvázli. V., Let. 84. Z. na lepu. Kom. — Br. — Veliká moc ryb v sieti zvázla. Krist. 110. b. V osidle zvázli. BR. II. 513. b. Když jiní zváznou v něčem jako kuřata v koudeli, tedy on předce svou vyvede. Bl. 294. A zlécel jest (dábel) všudenidle svá v sletě v stějebře a v jiných věcech, abychom jich neřádně požívali a tak v jeho osidlách zvázli. Hus III. 119. — Cf. Zvázgnůť.

Zvazovati, vz Zvázati.

Zvazový - svazový, sehnig, Sehn-. Slov. Bern. Z. žila, die Sehnader. Bern.

Zvážač, e, m. = svášeč. Na Slov. Zožatô lebo zkosenô zbožia viažu viazači do snopov. Zvážači ho na rebrinových vozach do dediny, do humán, na ôdry, do záčinkov zvážajú. Hdž. Čít. 139.

Zvážati svášeti, zusammenführen, einführen. — co: obilí. Hdž. Šlb. 87. Ty si bola žitko zvážať a sviazané nebolo. Sl. spv. I. 39. - Vz Zvážač.

Zvážení, n. = svášení, die Herunterdrückung; odvášení, die Abwägung; sjednání, die Verschaffung; piecent, das Borgen. Bern.

Zvážený; -en, a, o = svážený, herunter-gedrückt; odvášený, abgewogen; zjednaný, verschafft; půjčený, geborgt. Bern. Z. zboží. Zvážiti, il, en, ení; svašovatí, svahovatí

zvaziti, il, en, en; svazovat, zodnovat; svažiti, herunterdrücken; převážiti, odvažiti, abwägen; uvážiti, rosvážiti, ab-, erwägen, ermessen, erachten; půjčiti, borgen (Slov.); vynaložiti, aufwenden. — co (kde): zboži, Us., své kroky v roklích, Č., radu (uvážiti). L. Strach zisk nezváži. Msn. Or. 24. — co kam: tělo v jistou stranu z. (aby nepadlo). Čes. vč. — co nač: den = vynalošiti, auf-, verwenden. St. skl., Výb. I. 809.

— se = přechýliti se tiši, shoupnouti se, überwiegen, überkippen, überschlagen. — se s čím. Vyskočil na stůl a zvážil se se titelem I. stolem. L. — co kdy. Chceš-li dobře koupiti, musiš dříve zvážiti. Tč. exc. — co jak. Zvážil strašný onen případ v tíži jeho celé. Kká. K sl. j. 208. — se nač. Nemožem sa suchého dreva, aby branice sa zvatrovala. ani na jeden pár čižem zvážit (nemohu si Šd. — odkud kam. Až se vatry zvatří jich zjednati, sich verschaffen). Slov. Bern. - si co. Kdo si neprije, ten si neco zvati

(zjedná). Slov. Bern. Krása tela trvá časne, slavností pohřebních za z-ho krále. Pal Děj. lež duše večne sú krásne; tuto si zváž, milá, krásu, tú ti nezhltí zub času. Slav. 24.

Zváživo – svášivě, Uibergewicht nehmend. Slez. Šd.

Zvážna — vážné, gravitätisch. Č.

Zvážněti, či, ční = vášným se státi, ernst werden. Každý zvážněl. Jrsk. — jak. Babiččina usmívavá tvář pojednou zvážnéla. Tč. exc. Nemocná náhle z-la. Us., Špňh. čím. Zvážněl jsem novou lekturou svou neobyčejně. Kos. v Km. 1885. 83. Nuž, žij! až tvojim zvážneme my vekom, až decká naše dozrajú v šediny, až Slovák svojim stane sa človekom. Sldk. Syt. Táb. 290.

Zvažovati, vz Zvážiti. Zvěcnělý – svěcněný. Dk. P. 148. Z-lými představami naplňujeme i duši svou. Hš.

Zvěcuční, n., die Realisirung. Z. či zpodstatnění myšlénky, die Hypostase. Nz. Z-ní práce. Kaizl. 335. Cf. Hš. Sl. 140.

Zvěcněný; -ėn, o, o = věci učiněný, realisirt. Dk. Z. síla pracovní. Kaizl 335. Teplosť jest jakosť teplého z-ná; Takové představy z-né i do slohu dějinného se vtírají; Jestliže z-nou abstraktnosť zároveň obrazem skutečné věci si představujeme, sluje taký obrazec symbolem či smysluým odznakem. Hš. Sl. 80., 136., 140.

Zvěcněti – věcným se státi, uskutečniti

se, sich realisiren. Marek.

Zvěcniti, il, čn, ční, svěcňovati, realisiren.
Dk. — co. Ve slohu rozumovém měníváme ty představy obrazotvornosti ve včci kon-kretní t. j. zvěcňujeme či hypostasujeme je. Hž. Sl. 136.

Zvěcňování, n., die Realisirung. Dk.

Zvěchovati, vz Zvěcniti.

Zvecov, a, n., Zwecow, hajovna u Votic. PL.

Zvěča – světša – svrchu, jen trochu, oberflächlich, ein wenig. Osustej mi kabat, ale jen tak z. Mor. Vck.

Zvěčený - zvětšený. Z. říše a sjednocená.

Ddk. II. 136.

Zvečera, s večera — u večer, Abends. Z. k nam přišel. Keď si z. čítal o krají, kde rodiny mrely v hlade, ráno sa obraz zotaví: pridu ti, žobrúc, tvoji krajania hladom vy-hnani – z Oravy. Čjk. 115. Zvečeřaděti, vz Zvečeřeti. Zvečeřadlý. Z. brambory – které po

uvaření se dlouho stály a proto dobré ne-jsou. V Želivsku. Sř. Vz násl.

Zvečeřalý, svečeřelý – světralý, verwitrt, geschmacklos (durch langes Stehen). tert, geschmacklos (durch langes Stehen)
Z. jidlo. Ros. Vz předcház.
Žvečeřetí, ejí, el, ení, svečeřadětí = světratí, verwittern. Rým.

Zvečeřiti se, svečeřívatí se = večer býti, Abend werden. Koll. — Z-ří se — setmí se. Us Kd. Už se pomalu zvečeřívá, vesperascit. Šd. Keď zvečerilo sa, rozžali veliké strážne ohne. Lipa 229.

Zvečernilý = načernalý, tmavý, schwärzlich, dunkel. Ros.

Zvečerniti se, Abend werden. Sm.

Zvěčnělý, verewigt. Koll. III. 309. Pamäť otcov zvečnelá. Hďž. Rkp. Po skonání

V. 1. 9.

Zvěčniti, il, ěn, ěni; svěčňovati, verewigen. - koho, se čím. Tím se zvěčníte. Jg. Z. se slavnými činy. Z. koho svým spisem. Us. Tč. - kde. Sv. Bonifac má cele onu úšklebnou, slávonenávidnou tvárnosť, která se v listu jeho tak vyrazně zvěčnila. Koll. III. 289. Aby tak (národ český) zvěčnil jméno své v počtu národů žehnaných a velebených. Vlč. — jak. Tento zvěčnil zde svého mistra
v podobě bázlivého rytíře. Koll. IV. 77.
Zvěčňovati, vz Zvěčniti.

Zvěčšiti, vz Zvětšiti.

Zvěčšovácí = zvětšovací. Mj.

Zvěd, u, m. = zvědění, die Erspähung, Auskundschaft, Erfahrung, Kunde, das Wissen. Z. zraku. Phld. IV. 168. — Z. = skoumání, die Wahrnehmung. Marek. Ze zvědu, a po-steriori. Sm. — Zvědy, svědky, pl. — špehy, vysvídka, die Spähe, Kundschaft. Na zvědy jiti, choditi, vyjeti, poslati. Ros. Na z-dach býti, na zvědich, V., na z-y vypraviti koho. V. Chodí sem leda na zvědy. Sd. Vypravený k nepokojným na zvedy Nemcom tajne povyskůmať, jaková jich náhoda zmítá. Hol. 54. Pro zvědy se kde scházeti. Sš. Sk. 58. Od měsíce máje nabíhaly jednotlivé tlupy jezdců tatarských na zvědy; Vyslal dva služebníky na posluchy a zvědy. Pal. Děj. I. 2. 180., IV. 1. 168. Zvědy míti. Bart. IV. 14. — Z., a, m. = vysvědač, der Kundschafter, Späher, Spion. J. tr., Knrz., Raj, Č. Zabili trojského zvěda Dolona. Cimrh. Myth. 292. Kníže Svatopluk uherským zvědům, kteří tu upadli do jeho rukou, dal uši uřezati a oči vypichati. Ddk. IV. 133. – Z. = důvěrný, který o věci vi, důvěrník, der Vertraute. Vrat.

Zvedaci, Hebe-. Z. sila, die Hebekraft. Dch.

Zvědací, Rekognoscirungs-. Dch.

Zvědacnosť, i, f., die Wahrnehmung. Zvedać, e, m., der Heber. Z. řiti, levator ani = sval, který otvírá svírače řiti. S. N.

Zvědač, e, m. = vysvědač, der Kundschafter, D., der Aufmacher der Gehäuse, Heber. Z. na slämu (stohař). Us. Pdl. Zvedadlo, a. n. = nástroj k svedání, die

Hebemaschine, das Hebezeug.

Zvedák, u, m. = svedadlo, hever, kolosubec, der Heber, Elevator, die Hebewinde. Z. parni, der Dampikrahn, Smr. 146. Zvedák s tlapou, die Pratzwinde, Šp., a hřebenem, z. na vozy, die Wagenwinde, z. šroubový, die Schraubenwinde, z. kamenický, na pivní sudy, třínohý. Us. Pdl.

Zvědák, a, m. = svědač, der Späher. Zvedákový zámek, Schloss mit hebender Falle. Vz Včř. Z. I. 57.

Zvědalství, n., die Kundschafterei. Šm. Zvedání, n., das Heben.

Zvědání, n., die Ausforschung. Bern.

Zvedatel, e, m., der Heber.

Zvědatel, e, m. = svědač. Č. Zvědatelství, n., das Kundschaftswesen.

Zvedati, vz Zvednouti.

Zvědati, vz Zvěděti.

Zvědavě, neugierig. Z. na něco se dívati, pohlížeti. Us. Pdl.

Zvědavec, vce, m., der Neugierige. Us. Tč., Deh., Kká. Td. 84., Čch. Mch. 102. Děvčata se skrývají před zraky z-ců. Kld. II. 278.

Zvědavosť, i, f. = dychtění po zvědění něčeho nám nového, die Neugierde. Blř. Dětinská, ženská z. Us. Tč. Na řeči jiných pozor míti prozrazuje z. Us. Tč. On mou z. nejvice a nejuplněji uspokojoval; Chtěl jsem je ze z-sti navštíviti; Ostatní filosofové a jejich zasady více z. mou vnadili, než aby do hlubin ducha mého byli pro-nikli. Koll. IV. 119., 184., 223.

Zvědavý, neugierig. Odbyti zvědavého. Z. očím pobíhati, se plahočiti dává; Jsem zvědav, co z toho bude. Dch. Boly ste v slave, široké končiny, lež slavy palmu vyrval z brsti jiný. A kto ju vyrval? Mlč, ardce zvedavé, nejatri plameň v prsách tajne žhúcich a nepreklinaj plemeno to dravé, spokoj se v slzách po tvárí tekúcich; prejde to mračno, čo ti svetlo kryje, a puk zakrytej slavy sa rozvije. Matš. Z-vy, až by rad celou hlavu do kličové dírky strčil; Z., až drzy. Us. Dvrsk. Z. otšzka, Km. 1884., divák, ženština. Us. Když z. lid německý dotazuje se jich na viru a obřady jejich. Pal. Děj. III. 8. 78. Jen malé strpení ještě, z-vý čtenáři, vyjevím ti brzo vše. Hš. Sl. 150. Buď všímavý, ale ne z-vý. Šd. exc. Stran přísloví a pořekadel vz: Kasatel, Noc. Ponebí, Proč. Starý, Ucho, Všetečný.

Zvedeně – sdvořile, artig, wohlerzogen. Zvedení, n. – uvedení, die Einführung. Cf. Zvod. O z. na vinici pro dluhy. Sob. 147. Z. práva. Mus. 1880. 555. Z. žaloby na někoho, die Erhebung einer Klage. J. tr. — Z. = vychování, die Erziehung. Panna z. panského. Kom.

Zvědění, n., die Erfahrung. Vz Zvěděti. Zvedenost, i, f. = sdvořilost, die Wohlerzogenheit, Artigkeit. Z. mravni, sittliche Wohlverhaltenheit, Dch., politicka. Smb. S. II. 231.

Zvedený = uvedený, eingeführt. - k čemu, več: k zboží svému, v statek. Jg. — kam čím. Na zboží nřadem z-ný. Arch. l. 394. — Z. = vychovaný, wohlerzogen. Dobře z. Z. jinoch. Sml. Má děti dobře z-né. Us. Sd. Vladislav byl mladík dobromyslný a dobře z-ný. Pal. Děj. V. I. 49. Spatně z., ungerathen. Dch. Každý dobře zvedený zná se, kde byl učený. D., Lb. — v čem: v cvičení a kázni z. V. Ve válečném umění dobře z-ní. Abr. z G. 2. 10. -Z. = zdvořilý, zdařilý, artig, wohlgerathen, wohlerzogen, höfich. V. Nezvedené a sedlské mravy. V. Dítě z. Us. — Z. most = vytažený. Zlob. — Z. = připravený, zugerichtet. Máš z-ný kabát (pokálený, umazaný a p.)! Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Zvěděti (dříve: zviesti, Rkk. 40.), zvím, zvěz, da (ouc), děl, děn a dín, dění; zvídati, svězovatí – dověděti se čeho, posnati, erfahren, dahinter kommen, inne werden,

kdo chová, hned lidé zvědí. Prov. Zvíš, po čem hoře platí. Bl. 296. Šak sa ja oženim a ty nezvicš, ty moje oblašky stavel nesmieš. Sb. sl. ps. II. 1. 125. Nic nemi taj ného, aby nebylo zvědíno. Lom. Rok ma krok, přijde prve než zviš. Než zvěděl (v okamžení). Kom. Kade ta tvoja mať začala zvédievať, priam moje srdiečko počalo omdlievat. Sl. ps. 135. Jak chceš zvědět, kdo je jaký, nemusíš být ledajaký. Na Ostray. Tč. Já se ti ožením, ani nezviš. Ps. slez. Sd. Jak chceš s někým obcovat, zvěd najprv, jaký je, abys vedel podlé noty gajdovať, jak žije. Na Slov. Tč. A já svěda poslal jsem pro toho pacholka, aby ke mně přišel. NB. Tč. 198. Chtějíc zvěděti, kto jsů; Zví-li, že by co měl, muož na Jana zvěsti podlé pohonu. Půh. II. 82., 454. Ne se vším na rynk, leč zvíš, jak jinému pro-daj projde. Ctib. Cimb. Hád. — co: sváj rod, Ben., počet něčeho, V., budoucí příhody. Troj. A když to zvite, pište nám. NB. Tč. 107. Vice zvidej, nežli znáš. Shakesp. Tč. A ten duom Čech jeden zvěděv. Mt. J. z Pr. st. 9. Kdo se moc ptå, mnoho zvi. Kram. Malo zvidej, moc nejidej, budeš dlouho živ. Málo jídej, málo zvídej, na la-vici lihej, budeš dlouho živ. Us. Kšť. Ne mnoho jídej, ne všeho zvídej, budeš dlouho mlad. Ros. Ten člověk něco zví. Us. Šd. S tajnosťou, má milá, k vám chodívám, aby sa to naši nezvedeli, velice se obávám. Sl. ps. 73. Když to snite, něco zvite. Us. Brnt. A tu zviete pravdu i jeho i naši. Arch. IV. 361. A zvěděv to Michek z Brodu, přišel na dědinu. NB. Tč. 162. At Štilfrid tvá silu zvie. Výb. II. 44. Když to Přemysl zvědě. Dal. 24. Zvěděv to poslal ke mně. Půb. I. 337. Aby, když dietě co učiní, z-li příčiny, proč to činí; Nežádá prorok, aby budúcie věci zvěděl, kteréž jest Bóh v své moci položil. Hus II. 30., III. 134. — čeho (se). Když se toho židé zvěděli, za pannů Marii běželi. Sš P. 19. Obyč. s. co. Jg. — komu co. Nemoh j'mu jmene z. Alx. V. v. 897. (HP. 22.). — co po kom. Nepohnal mne tu trhem, ježto moji ludé chodie na trh, po nichž bych já póhon mohl zvěděti. Kn. rožm. 29. — o kom, o čem (s čím): o svém rodu. Br. Zvíš o něm (poznáš ho), než s ním věrtel hrachu sníš. Mus. Spíše vaše město zví co o novině jako mi v dědině. Koll. Zp. I. 38. Tvůj zadek o tom zví. Klat. O něčí smrti z. Vrat. Z. o čem se svým zlým (maje z toho škodu). král o tom zvěděl. Kld. I. 290. Proč bych se nenapil? Co je komu po tom; dyt moje kapsička musi zvěděť o tom. Čes. mor. ps. 279. Pokým (pokud) ta tvoje mať o tom nezvedela. Sl. ps. 135. Až zvím o jeho spádech, tak mu posvítím. Us. V noci išiel, v noci zas sa vracia a nik z vojska nezvedel sa o tom. Č. Čt. I. 149. Tie dunajské rybky, keď sa o mne zvedia, tie mňa, svoju paniu, od l'ubosti zjedia. Btt. Sp. 17. Co chces zvěděť o některém, z domácích se zur Kenntniss kommen, Nachricht bekommen. Jg. Vz Vzvěděti (strany vazeb).

abs. Než zvěděl, bylo pozdě. Us. Však
zvíme. Šm. Zvěděli jsme, co jest to bouře
mořská. Har. Úřad nedědí, jak se v něm

lajte l'ud a zvie o sebe, kto je on. Pr. šk. ev. I. 62. Zvěděvše o její smrti dávali na její statek opovědné. NB. Tč. 216. Chtěl zvěda o Pánu, z kterého jest panatví, tam jej odeslati. BR. II. 377. b. O jeho skut-cích zvěděl. Žvt. otc. 57. b. Chtěl jsem z. o zvěři. BO. Chtějíce z. něco v svém zdraví, Chč. 616. — co skrze koho. Ros. — odkud. Od někoho z. Ros. Zvěděv ze zaja-tých, že . . . Skl. 321. Zvěděl z rozhovoru, Kká. Td. 68., z vypravování milé matušky. Kos. v Km. Z-li tajemství z něho. Kos. Ol. I. 164. Tu pravdu móžeme od faráře z. Us. Tč. Z-li z planety, že bude oběšen. Kld. l. 230. A ten byl to z rady zvěděl. Alx. — co do koho. Jakž ctnosť zvieš do koho. Šmil. 1681. I zvěděv to do sebe, jel jest. Výb. II. 40. — co na koho. Ač co na tě zvědie. Smil v. 1408. Když to naň zvěděne. Smil v. 1408. Když to naň zvěděne. děchu. Pass. 14. stol. – na kom. Nemohli děchu. Pass. 14. stol. — na kom. Nemohli na Řecích konečné vůle z. Troj. 429. Zvěz to na Jeho milosti. GR. Z. co na kom. Pass. 37., Arch. V. 272. — kde. Až činy vaše zví ve zpěvu. Kká. Sl. j. 7. To teprv zde v Benátkách jsem zvěděl. Koll. III. 118. Věziž, kdešť ho zviem, žeť ho vezmu za hrdlo jako falešníka; A tu sme tepruv z-li, že sů se s našími nepřátely k záhubě zeměká apolili. A což v tom sjerdu jiščai. zemské spojili; A což v tom sjezdu jiščejšího zvím, toť JMti dám zvěděti. Arch. I. 179., II. 272., III. 46. A když z-li po vsech, že se lid sbierá; Co kde zvie po městech. Pč. 25., 37. Od něho (Pavla) budeš moci sám na soudu o všem tom z. Sš. Sk. 264. Na blízku zde jsem zvídala, jak ... Shakesp.
Tč. — jak. Dobře zvíš, jestliže Buoh
jeho neuchová. NB. Tč. 191. Co s jistotou
jsem o tom hochu zvéděl. Kká. Td. 286.
Ta by ráda z-la, jak on smýšli o hudbě.
Ntr. VI. 252. A jestliže mi mého služebníka. nepropustite, teprv opravdu zviete, cot o vás mluviti budu. Arch. IV. 86. Pravdu s prací z. Ghč. 299. — se. Jak se kočka z-la, hned za vrata běžela. Sš. P. 711. Jen cito a hbito, za vrata dezela. Ss. r. 111. Jen cho a norce, at sa zvime, co je to. Brt. P. 175. -- (se) řím. A kdo pravdu vraždí, zví se zbojcem. Sš. Bs. 194. Zrcadlem svým chladným v lici tobě zvídá. Kká. K sl. j. 148. -- kdy. Jak kdo ženn si přívede mezi prázně kůty, ženným domě z jedení dvý pos prve zvi, že má v domě z jednej dvě po-kuty. Slov. Tč. Ošialil ma, iba som vtedy zvedel, keď som už bol pres lavičku. Sb. sl. ps. l. 109. Ačkoli pocházel ze statku, přece za mládí svého málo zvěděl o do-statku. Kos. v Kom. 1884. 19. Či snad chtěl prve zvěděti, čeho mu lze bude nadíti se od Čechů? Ddk. II. 79. V neděli ráno zvěděl jaksi otec o tom. Koll. IV. 150., Věděti dávám, žeť jsem já v tento minulý pátek zde zvěděl, že již Praha ztracena jest; A jakož mi JM. psal žádaje, abych dojel ku panu Koldovi a zvěděl na něm na konec, stojí-li v těch úmluvách; Zvěděv to dnes... Arch. III. 375., V. 272., 328. Svú smrt zvěděl třetí den před svým skončením. Výb. II. 14. – proč. Chtěl to proto z., aby uměl o to a hejtmanem mluviti. Arch. II. 36. – že. Nám postačí z., že Vratislav vyznamenání toto obdržel. Ddk. II. 238. Zvěděl, že jest nemocný uzdraven. BR. II. 35. a.

Zvědinek, nka, m., os. jm. Šd. Zvědka, y, f. = svědačka, die Späherin. Z. (včela), die Spurbiene. D. Zvědněný; -èn, a, o = svadlý, welk. Vjuneček zelený, ješče nezvědněný. Sš. P.

Zvednouti (obyčejněji zdvihnouti), dnu, ul, ut, uti; svésti (zvedu, zastr.), zvedí, den, eni; svedati (obyčejněji: sdvihati); svoditi, il, zen, eni = sdvihavuti, heben, aufheben; se, sich erheben, sich aufmachen, sich heben, überlaufen (o mléce). — co: ruku, Troj., mlýn (kámen, běhoun; běhoun se spodku odvaliti, aby se kamen mohl křesati). Vys. Opak: složiti. Sotva nohu zvodí (zveda). Lom. Zvednouti hlavu, Us., meč. Tč. Zvedl zraky. Vrch. Pomluva zvedá svou hadí hlavu. Dch. Každá travička jakoby zvedala skleněnou hlavinku, jižto tížila rosa. Tč. Ten to zved (připravil, zamazal a p.)! Us. Rgl. Také hospodář má zvésti svój dom, ženu i čeleď. Št. N. 56. 34. Můdrosť at mě zvede a ostřiehá mne. Ib. 255. 23. — se. Vítr se zvedá. Kká. K sl. j. 36. Duše se zvedá. Šml. I. 16. Prs se zvedá. Hlk. Led se zvedl; Zvedni se (k odchodu, aby po-stoupil mista a p.)!; Zved se a šel. Us. Dch. Statečni Pařížané se zvedše ku bojovným se navrátili Frankům. Shakesp. Tč. — co kam: ruku k ústům. Hlas. Zvedati nohu na zad, den Fuss rückwärts heben, ku předu. Čsk. Růži dlaň ke rtu zvedá. Čch. Dg. Král skočí na svého bystráka, zvedne se do povětří a v okamžení tě do-stihne; Čert zvedl se s ním do povětří. Němc. I. 25., 244. (Tatry) temena sivá v ne-bes klenbu zvedly. Hdk. C. 14. Kdo je na královský stolec zase zvedne? Hdk. Č. 52. Zvedati někoho k sobě, na komoně. Kká. K sl. j. 19., 50. Slunce, jež teď nádherně nad hor se zvedá tichou velebu. Vrch. Myth. 219. Zvedati zrak k něčemu. Vrch. K nám své oko zvedni. Hdk. Z. koho nač, anspornen. Bart. II. 14. Že se zvedl na mě zboží, na hřivnu platu v mém držení; Že mi se byl zvedl na mé vlastní dědictví; Zved se na mne; Jan Černý se naň zvedí a praví, že . . . Půh. I. 180., 228., 855., II. 72. K nebeským se věcem zvodí (luňák). Rad. zv. Kámen na stůl rukou z. co jak. Nohy po stupních z. Lom. Z. hmoty po ploše nakloučné. Mj. 85. Hlavu s pý-chou zvedna. Br. Prach v kotoučích se zvedal. Vrch. *Plaše* hlavu zvedá. Osv. VI. 596. Vzduch zvedá rtuť 76 cm. a vodu 10 1/2 m. vysoko. Mj. 130. An se tábor chvatně zvedá v jeden rej. Kká. K sl. j. 174 Vysoko mlat zvednul. Vrch. — co proč. Lenosti sotva noby zvedá. Us. Z. pravici k žehnání. Us. Pdl. Že mi se zvedl na mé zboží za úmlu-vami. Páh. II. 392. L'ubo by se zvedly cesty mé k ostříhánie spravedlnosti. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 532. — co, se odkud (čím). Kámen z rybnika strojem z. Z. se s pohovky, Km. IX. 431., s lože. Vrch. Z padlých reků těl jste hradbu zvedli nám. Kka. K sl. j. 5. Mha v kotoučích se z hlu-bin zveda. Osv. VI. 461. Odtud se brzo zvednu (zde dlouho nezůstanu). Dch. - co čím: kámen, běhoun sochorem. Vys.

komu jak. Zvedá mu to k dávení. Šm. — a vztýčim v nebe, tak zveľadím ta, tak se kůc. Mléko se zvedá (na kamnech).
Us. Prach se zvedá na silnici. Ml. Na pláni se zvedal balvan. Vrch. — co v čem. Ne- se v čem. Aby i on zveľatil sa v tých děli neb jiné svátky zvedli v službě božie. děl neb jine svatsy zvední v službe dožie. Št. N. 297. 25. — se, co za kým. Z. se za někým. Kká. K sl. j. 88. V noci, ve dne zvedám za ní zrsky do nebeské s tužbou svatyně. Sš. Bs. 171. — kdy. Ruku v zlo-sti zvednuv. Kká. Td. 241. V prosbě k mocným zvedať dlaň Kká. K sl. j. 166. Po chvilce se opět zvedla. Němc. I. 117. Zvolna, slídivě když zvedá zrak ve tmě noční ku obzoru lemu. Kká. K sl. j. 171. Napojané byliny a kvietka opät bujaro zvedajů po-stavu svoju po teplej prehánke (přehánce, dešti). Slov. Tč. - co na koho. Na mě v pravých úmluvách 60 kop gr. zvedl. Půh. I. 355. Zvedl-li kupec žalobu na domácího občana, bylo se mu obrátiti k obyčejnému soudci. Ddk. IV. 184. — s infinit. Hruď ta obnažená vdechnout noci chlad se toužně zvedá. Kká. K sl. j. 181.

Zvedný. Z. úsudek, das Wahrnehmungs-urtheil. Krok II. 561. Subaj ten stojí divom zajatý, hlasom srieborným zdá sa oviatý každý čiv z-ho ucha, jeder Nerv des lau-schenden Ohres. Sldk. 317. Zvědochtivosť, i. f., die Neugierde. Koll.

III. 276. Vz Zvědavosť.

Zvědochtivý, wissbegierig, neugierig. Us. u Bělohr. Jg., Bendl. I. 89.

Zvědoun, a, m, der Spitzel, geheime Polizeiagent. Šm.

Zvědovati == svězovati. Slov. Bern. Zvěduchtivosť, i, f. = svědochtivosť. Cf.

Zvěd. Dk. P. 157. Zvehlasiti, il, šen, eni. — sobě — umou-dřeti sobě, sich klug sein, sich rathen. —

si v čem. Tkad. - co kam. Poněvadž na starý kotel rány z. umíš, proč také na zlámané srdce tresktánie svého nezvěhlasíš (tichými a opatrnými ranami k němu nepřistupuješ)? Hugo.

Zvěhlasnost, i, f. = věhlasnost, die Klugheit, Auktorität. Způsob jeho, moc a z.,

kterůž okazováše. Alx. fab. č. 5.

Zvěhlasný = věhlasný, moudrý, klug. Bel., Jád.

Zvěchati se = vstáti, aufstehen. - odkud: z postele. Na Slov. Koll.

Zvejčení, n. = proměna zárodků ve vajíčka, die Eibildung. Rst. 527., 136.

Zvejdělčiti, il, en, ení. — co = na ně-čem vydělatí. U Chocer. Vk.

Zvejřevněti = sveřejněti, veřejným se státi, öffentlich bekannt werden. Až to zvej-

řevní, bude pozdě. 11 Kr. Hrad. Kšt. Zvejší = zvýší. Us. Dch.

Zvel'ad, n, m. = zvel'atok, das Wachsthum, der Nutzen, die Erspriesslichkeit. Slov. Ani dobrjeho z-du nema. Phid. I. 1. 14 Kebych mohol, rad bych spojil čel'ad europänskú v jednu rodinu: bolže by to človečenstva zveľad z vlasti spolnej, práv, snáh obvinu. Hdž. Rkp.

istých výhodách životá. Slov. báj. Paul. Toth. I. 85.

Zvel'atok, tku, m. = svelebeni, rozmno-šeni, prospěch, ušitek, die Vergrösserung, Vermehrung, der Nutzen, Vortheil. Slov. Zrast a z. Matice slovenské. Šd. Verime rozvoj a z. matice slovenske. Su. veamie rozvoj a z. iste nezastavia. Slov. baj. P. Tóth I. 20. Hmotný z. riadnym spojeneom priemyslu býva. Let. Mtc. S. IX. 2. 87. Hospodárstvo kvitně v Sljezku, ale národnosť slovanská němá z-tku; Ku tvojmu z-tku upotrebiť; Nech ťa krok podujatý vedie k zdaru a z-tku. Phld. I. 3. 147., II. 1. 7., III. 541. Ku z-tku dal vás (devy) Bóh potomstvu, kroz vás by sa rozmnožoval ná-rod. Ppk. I. 69.

Zveleba, y, f. = svelebení. Sd. Z. jazyka. Kos. Ol. I. 68. Škovránky spievajú na z-bu moci. Čjk. 17. Sbírky na opravu a z-bu chrámu Páně velehradského. Sb. vel. I. 38.

(I. 77., III. 48.)

Zvelebenějšiti, il, en, ení = velebněj-ším učiniti, mehr erheben, preisen. Jg. Slov.

Zvelebeni, n., die Verbesserung, Hebung, der Aufschwung. Pro z. dobrého v obci. Kram. To království přišio k zvelebení. Ros. Z. hodný (oslavení). Kom. Z. plavby, die Emporhebung der Schiffahrt, z. průmyslu, die Hebung der Industrie, Dch., mesta. Us. Co narod český činí pro úkol Matice školské, činí pro zabezpečení a z. zvého vlastního bytu národního. Tč. exc. Z. blahobytu země hleděti. Ddk. III. 191. Z blahobytu a slávy země, Lpř. Děj I. 88. Z. obchodu, Lpř., vojska, Šmb. S. II. 266, Čech. Anth. I. 3. vyd. VIII. Ale ne pro Lekometrie ani pro začítká z. Hna III. 289 lakomstvie ani pro světské z. Hus III. 282.

Zvelebenost, i, f. — svelebeni. Ros. Zvelebený; -en, a, o, emporgebracht, emporgehoben, gepriesen, gelobt. Vz Zvelebiti.

Zvelebitel, e, m., der Emporbringer, Beförderer, Verherrlicher, Bildner. Z. na-

rodního školstva. Šd., Dch.

Zvelebiti, il, en, eni; svelebovati = ve-lebným učiniti, slepšiti, napraviti, in Flor, in Aufnahme, in Ansehen bringen, emporbringen; poctáti, chválití, preisen, loben, erheben; oslavití, erheben. — co, koho: vlasť, Jel., statek, Us., knížectví, Ros., Boha (ctíti, chválití), V., svou slávu, Troj., něčí paměť (ustavití), Jel., hory (v lepší stav uvěsti). Vys. Závod z. (heben). Dch. Hollý zbil národ. Nár. nov. 1885. * 25. 7. vo. z-bil národ. Nár. nov. 1885. č. 35. Z. vo-jenství, Šmb. S. II. 285., rozbořenou Trojn, Cimrh. Myth. 300., víru. Lpř. Děj. l. 34. Svieť slniečko na slovenské hrady a zveleb ich. Kyt. 1876. 27. Chodí hlásný po dědině, vesele si prozpěvuje, Krista pána zvelebuje. Să. P. 237. Kdož díky činí, ten dobrodiní učiněná vyznává a dobrodince zvelebuje; Evangelista rod Kristův zvelebuje. BR. Il. Zvelādit, il, čn, ční — sveličiti, rosmno-žiti, zvelebiti, vergrössern, vermehren, ver-herrlichen. — co. Tak rozložím tvoj strom bringen. Us. Dch. Zveleben jest Šalomom

nade všecky krále v bohatství a v moudrosti. Zk. exc. Aby Büh syna svého zvelebil skrze divy a zázraky. Sš. Sk. 50. Slechetný občan národ a vlasť ve svém Slechetný občan národ a vlasť ve svém ardci nose rád obě dle možnosti a síly zvelebuje. Kmp. Č. 133. Milosrdenství jeho vysoce zveleboval. BR. II. 27. a. — koho čím: velikou cti a slávou. Troj. Poslušenstvím knížat důstojnosť králů z. V. Z. město stavbami, Lpř. Děj. I. 25., nádhernými budovami. Mus. 1880. 85. Město drahou z. Ledon kránou vlastnosť Gö. Us. - kde. Jednu krásnou vlastnosť Göthovu musime i zde zvelebovati. Koll. IV. 249. Tuto nesmírnou lásku zvelebuje apoštol hned v následnjících slovech. Sš. I. 60. Z-bovatí v sobě i v jiných úděl božský. Vlč. — se. Blahobyt její se zvelebuje. Ddk II. 338. Sebe z-bil. BR. II. 751. a. — v čem. V čom sa blázen zvelebuje, z toho zajisté ništ nemá. Na Slov. Tč. V niej (pokoře) tě Buch ke četi zvelebi. Smil. - proč. svou šťastnou polohou z-boval se Solun tržbou. Sš. II. 235.

Zvelebování, n. = opětné, časté zvelebeni, wiederholte, öftere Beförderung, Hebung. Nz. Z. země, Lpř. D. I. 25., domácich měst. Ddk. VI. 211.

Zvelebovatel, e, m., vz Zvelebitel. Z. řeči. Us., Pokr. Pot. I. 100.

Zvelebovati, vz Zvelebiti.

Zveleslaviti, il, en, eni = slávou obdařiti, svelebiti, erheben, berühmt, glorreich machen. — koho nad koho. Ros. Zveli, ves. Arch. II. 184. Zveličeně, vergrössert. Z. co vyličiti.

Sš. II. 141.

Zveličení, n., die Zunahme, das Zunehmen, Grösserwerden; světšení, die Vergrösserung. Pro z. toho skutku; Pročež to k z. svého úřadu vypravuje. BR. II. 65., b., 624. a.

Zveličenosť, i, f. = velikosť, die Ver-

grösserung, Grösse. Troj.

Zveličený = velikým učiněný, gewachsen, grösser geworden; vergrössert, vermehrt. Z. düstojnost. Troj. Z. rozměry. Dk. P. 102

Zveličeti, el, ení = zvětšeti, wachsen,

zunehmen, gross werden.

Zveličitel, e, m., der Vergrösserer, Vermehrer. Po tom obnovci a z-li svém Filippy

sluife, Sš. II. 149.

Žveličiti, il, en, eni; sveličovati — velikým učiniti, gross machen, vergrössern er-weitern; větši si představiti neš jest, als weitern; vetst st preastaviti nes jest, als grösser vorstellen, vergrössern; svelebiti, vychváliti, preisen, erheben. -- co, koho, se: své pauství (zvětšiti), V., své království, Troj., obchod, Sych., hřích. Br., Kom. Ten vše zveličuje (přehání). Křivdy ztenčuje raději, než zveličuje. Kom. Z. Boha (velebiti). Z. se (chváliti). V. Z-čil slávu uherské koruny. Proch. Já tvůj národ z-čím. Msn. Or. 145. Zveličovať věci nenie pek.e. (lháti). Zbr. Bái. 14. Kto nž něco má, ten (lháti). Zbr. Báj. 14. Kto nž něco má, ten uspokojuje sa obyčajne tým, čo má netúžac z. sa. Lipa 283. Kdo se sam zveličuje, nic

na ujmu Korutan. Ddk. I. 202. Zveličovati výbojně říši k tomu nedostávalo se již chuti. Ib. I. 205. Jornandes činy Gothů *nestydatě* zveličoval. Šf. I. 468. Následující papežové z-vali ten chrám vždy víc a více. Koll. IV. 74. Zveličieše se jako mocný v síle své vojsky. BO. — co, se čím. Stin postavením hořící svíčky z Us. Vie, že zj sebe zveličí tým, keď všetkým ľuďom zičí. Zátur. Háj. I. 41. Němci množstvím svou národní chudobu obohatiti a svou maličkosť z. chtěji. Koll. III. 296. A odvojením tím výstrahu tvoji zveličuje. Sš. L. 200. Jeho ukrutnost se zveličuje tímto, že.... BR. II. 82. — kde. Zveličuje v pravdě člověka před Bohem. Proch. Děj. bibl. II. 93. — kdy. Tento. chrám v následujících stoletích zveličen byl. Koll. IV. 73

Zveličný = velebný. - kde. Z. v tosti. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 582.

Zveličování, n., die Vergrösserung, Vermehrung. Z. poklések. BR. II. 59. a.

Zveličovatel, e, m., vz Zveličitel. Z. činů Karlových. Tč. Aby ochráncem, usvornitelem, z-lem národnosti byl. Koll. Hlasové. 166., Světoz.

Zveličovati, vz Zveličiti.

Zvelikomyelněti, ěl, ění, erhabenen Muthes werden. Č.

Zvelikomyslniti, il, ěn, ční, zvelikomyslňovati, hohen Muth verleihen. – koho. Neštěstí mnohé zvelikomyslňuje. Č.

Zvemenatěti, ěl, ční, grosseuterig werden. Kráva zvemenatěla. Ros.

Zven čeho, lépe: sven s čeho, ausserhalb. Mus. VI. 432.

Zvěna, y, f., der Ton. Dk. P. 44.

Zvenčí – s venku, von aussen, von draussen. Přišel z. Trvalá oprava kláštera nikdy nedá se provésti z., nýbrž jediné z lůna jeho samého. Ddk. V. 164. Čerstvou hlinou byla chatka každé soboty uvnitř i z. vyleštěna. Ntr. VI. 222. — Z. = zevnitřní, ausserlich. Strana domu z. Us.

Zvenislava, y, f., os. jm. z 12. stol. Č. Zvenka, z venka, z venku, z venky = s mista, které venku jest, von aussen her, von draussen. Zvenka a zvenky. Přišel z venku do světnice. – Z venku – s kraje, ne s města, vom Lande. To je člověk
z venku. – Z venku = se sahraničné semě,
ausländisch. Vus. – Jg.
Z venku, vz Zvenka.
Z venky, vz Zvenka.
Z venky, vz Zvenka.
Z věnoutí = svanoutí (vz Svátí), herab-

wehen. — co. Věň větřičku, z dunaje, zvěň jablečko lebo dvě. Zvěnul jedno jediný. Sš. P. **43**5.

Zvěř, i, f., zastr. svěř, e, m., Mkl. Gr. III. 354., Rkk., Smil. v. 5., Jg., Ž. wit, vz doleji, na Slov. svér, a, m. = svíře, das Thier, Wild. V obecné mluvé: svéř, e, f. Zvěrs, lit. žvěris, lat. fera, řec. θήρ. Schl. Cf. Mkl. aL. 60., 270. Z. = svířata, svl. svěř di-voká, lesní, das Wild. Z. = divoká čtyřnohá zvířata neb ptáci v přírodě buď volně žijící aneb ve zvláštních ohradách, zvěřincích choo sobě neučuje. Na Ostrav. Tč. — co, se vaná; zvl. zovou se tak zvířata, která jsou jak: nad míru. Sych. Z. se skrze činy. za účelem výživy nebo zábavy předmětem Tato smlouva zveličovala říši Svatoplukovu honby. S. N. Z. užitečná, neškodná, škodná;

vysoká, prostřední, nízká; vysoká: medvědi, j jeleni, daŭci, rysové, labuti, volavky, dro-pové, jeřábi, tetřevi a bažanti; *prostřední:* srnci, kanci (černá zvéř, divoké svině, das Schwarzwild), vlci, tetřívci, jeřábci; nízká: zajíci, lišky, jezevci, bobři, vydry, tchoři, kočky, sluky, koroptve, divoké husy a kachny, kvičaly; misty počítají prostřední s. k vysoké. S. N. Zvěř barvíci, červená s. k. vysokė. S. N. Zvėř barvici, červená (jeleni, daňci, plavá zvěř, das Rothwild), daňči, divoká (medvědi, vlci), dobrá, domáci, drobná (lépe než: malá, vz Malý), holá, horni, hubená (vyhnaná), chudá, churavá, lítá či dravá, místní, nestálá, pernatá (tetřev atd., das Federwild, vz KP. III. 348.), polní, pošlá, přebidna (Wechselwild), přebudná či přebydná (která se drží v místo), das Standwild, přebidná či přebydná (sterá se drží v místo). das Standwild, přecházející, prodávaná, srstnatá (jeleni, danci atd.), stálá či přebudná, tetřeví (Auerwild), tučná, újeď (od divokých zvířat zakousnutá), umrlá, veliká, zastřelená (postřelená = troud) atd. Šp. Z. honebná, kožišná. Vz KP. III. 342., 351. Z. u Římanů, vz Vlšk. 40., 105., 404. Z. s rohy. Chč. P. 119. a. Jest tam mnoho zvěři. Ros. Poplaší ves zvěř leský; Že je jak zvěř plachý rozprnuchu. Rkk. 37., 48. Všeliký zvieř; Zvieř mal'účky! Ž. wit. 144. 16., 103. 25. Vláščí zvěř spásl jest ju, et singularis ferus depastus est eam. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 532. Boje sie plachy zvěř. Rkk. 15. Myslivec z. do dolův a jam vábí aneb psů slidných čenicháním po šlepějích šla kuje a loví. Kom. Po zvěři jíti; z. honiti, vyslíditi, štváti; sítí zaráhnouti, staviti, ob-táhnouti z.; na z. léciti. V. Z. objíti. Divo-kou z. postříleti. D. Skrýše divoké zvěři. V. Roztrhán od zvěře. Jel. Chytání, krádež, lapání, množství, stanoviště, stav zvěři; pych nad zvěří (učiněný), hlídač zvěři; škoda od zvěři, na zvěři. J. tr. Pole, les, seno, jesle, liz, remiz, kolna, louka pro z; lov, nosidla na z.; hajení, honění, střílení, krmení z-i; na z.; hájení, honění, střílení, krmení z-i; štvanice, obora, honba, síť, tenata, truhlík, klapačka, oko, lednice, vábnička, váha, vůz, jáma na zvěř; důchody ze zvěři; oheň proti zvěři; loupání od z-i; z. beseduje (kömmt gut fort), drží, nedrží, jde k lizu, jde důvěrně, lomi, loupá, odříjela, nedočká, přebíhá, přechází, klesá v ohni, proraží, říje (kříčí jako jelen, lev), přesadila se odrazila, prchá, táhne, ukrývá se, ušla, utekla, šla skrz zradidla, vstává, se vyzvedla, žvýká, v ohni se zlomí (zastřelena isouc padne), se v ohni se zlomi (zastřelena jsouc padne), se nedrži, se jisti (poslouchá, je-li kdo na blízku), vytlouká (tluče parohy); z. střileti, vystopovati, obeznati (vypátrati), vábiti, přeznati, vyslíditi, vyvrhnouti, zavětiti, zalo-miti (větvěmi pokryti), kláti či zabiti, zahnati, odebnati, rozehnati, bez psa vystopovati, vystříleti, odstříleti, stopovati, šlakovati, psy vyhledati a pronasledovati, po-střeliti (žertovně: postříknouti či pokropiti), proháněti, položiti, porážeti, zaraziti (den Fang geben), zavaziti, dostřeliti, škádliti, vyhnati, vyložiti (k počítání), vyháčkovatí (střeva z ní vyndati); na z. honiti; vrbí z-i rozkládati; spustití na z.; do z-i skočiti; z. po ručnici zůstala; přikrásti se ninchen. U Hor. Hrozenkova na Mor. Brt., na z.; po z-i táhnouti; z-i založiti, zasy- Tč. Keby len prišol, zastrelil som zverca,

pati; z-i hnouti. Śp. Nos zvěři: povětrník. Boč. Zvěr najhorší zežral moju oveu. Slov. Tč. Účet ze z-ře. Us. Šp. Hl'a — lásku ctí oj ten zver. Zátur. Zvery sápu sa nemo vospolek, človek má reč k pokonániu sporu. Zbr. Lžd. 167. Niet na zveroch ižádnej viny, nuž nemuč ich bez příčiny. Hrbň. Rkp. Človek nenie zver, človek je nie zver. Idž. Šib. 49. Od matky sa pekne odobrali a tie zvery (zvířata) vzali so sebou; Ale on pýtal, aby jeho zverom dali na každého po dva barany; Hostinský bežal naraz ku kráľovi, že u neho je taký a taký hosť so troma zvermi, ktorý sa dáva na to, zabiť toho hada. Dbš. Sl. pov. I. 3., 4. Zvery paškrtné, kvárne, záškodné. Slov. Hdž. Šib. 86. Ať v lesich za zvěří se plazi. Kká. Td. 93. Vlk, medvěd, los a kanec panskou zvěří sluli. Kká. Td. 39. Nechtěj býti zvěrem, jenž k zemi veždy hledí. Sš. Zbr. Lžd. 167. Niet na zveroch ižádnej býtí zvěrem, jenž k zemí veždy hledí. Sá. Sm. bs. 189. Kyselina uhličitá jen u velikém množství škodí člověku a zvěrům. Sfk. 82. Zvěř v zahradě vše požrala. Nud. Tehda ji kázal starosta do jámy, tu ještě tři hrozné zvěři běchu, uvrci a ta zvěř jí nic neuči-nila. Pass. 812. Jsem před ním tako malý, jakž přede l'vem zvěř ustalý. Alx. (HP. 1.) Proto má stáda učinéna sú v lúpež a ovcě mé v sežránie všech zvěří polských. Hus 1. 246. A též bude moci v téch lesích zvěř honiti. Arch. V. 543. Více sa obávaj člo-veka nežli zvera. Slov. Tč. Zlá zver, ne-návisť braterská, Josefa sežíra. Slov. Tč. Najhoršá zver je podlizač (pochlebník). Mor. Tč. Podlizači, utrhači sú zverové ledajací. Slov. Tč. Na rozdílnou zvěř rozdílná čižba. Šp., Šd. Psy palicí za z-i honiti (marně se namáhati). Jg. O hájení zvěři vz KP. III. 343. O chování zvěři vz Sdl. II. 42., 90 (za stara). — Z. = svíře, svl. divoké. Bobr jest z. i ryba. Rad. zv. Zabili zvěra jelena. Plk. Divná z. (zvíře). Leg.

Zvěra, y, f. = půjčka, der Borg, Kredit. Bere všecko na zvěru. Na již. Mor. Šd. Zveraci = svíraci. Na Slov. Bern.

Zverák, u, m. = svěrák, die Schraube. Slov. Ssk.

Zverba, y, f. = zvěř. Krajanom všem pospolu zbrojstvo, čo pred tým proti ukrutnej len užívali zverbe, zhurta lapat poruči a behem na neprátel'a chvátat. Hol. 76.

Zverbovati, z werben (anwerben), se-hnati, sebrati. — se, koho, co. Ked sa ty odstrauíš, tak ja sa zverbujem (půjdu k vojsku). Sl. ps. 135. Tábor, tábor, otváraj sa! Jdú chlapci, zverbujú sa. Sl. ps. Šf. II. 66. Husári verbnjú, sebou ma volajú, zverbujem sa. Sb. sl. ps. II. 1. 80. Janík, Janík, doma byvaj, do susedov nechodievaj; u susedov verbovníci, zverbujú ta tejto noci. Keď zverbujú, budú bráti, dajú koňa, nové šaty. Sb. Sl. ps. II. 1. 84. Kde pak si ten klo-bouk zverboval? Us Kšt. — co proč. Třicet mušketýrů sobě pro zámek z-vsl. Kron. hrad. 1650. Tč. — koho kam: na vojnu. Us. Tč.

dal bych mu kus na olevrant (k svačině). U Hrozenkova, Tč.

Zvěřecí, zastr. — svířecí.

Zvěředlnice, vz Zvíředlnice.

Zveredlo, a, n. - srcadlo, der Spiegel. Slov. Plk.

Zveřejněti = veřejným se státi, öffent-lich werden. Jg. Vz Zvejřevněti.

Zveřejniti, sveřejňovati, öffentlich machen. — co: psani (veřejným učiniti). On je bludy z-nil. Koll. III. 204. Zvěřelovstvo, a, n. — lov svěři, die Thier., Wildjagd. Krok II. 497.

Zvěřena, y, f. = bohyně zvěři a vůbec živočichů, pak soubor zvířat, která v některém díle země svůj přirozený byt mají, Fanna. Dch. Fauna s Faunem strážkyně poli, stad a zvěři v lese, pak tolik co zvěřena, zvěř. Brt.

Zverenec, nce, m. = svěrenec, der Klient.

Slov. Bern. Zverení, n. - svěření, das Anvertrauen,

Borgen. Slov. Bern.

Zvěřenice, e, f., der Abendstern. Výb. I. 1140. 27. Vz Zvíředlnice. Jir. Mus. 1863. 165., Alx. V. v. 2844. (HP. 57.).

Zvěřenstvo, a, n., das Wild. Kos. Ol. I. 138.

Zverený; -en, a, o, svěřený, anvertraut, geborgt. Slov. Bern.

Zverestovati se nad kým = slitovati se, aus der Verlegenheit helfen. Na Slov. Koll.

Zvěří = od svěři, Thier-, Wild. Z. tělo.

Rad. zv., zuby. Ctib.

Zvěřilovec = svěrolovec.

Zvěřimalba - svěromalba.

Zvěřín, a, m., mě. v Meklenbursku. Vz

1. Zvěřina, y, f., svěřinka, svěřinečka — divočina, svěří maso, das Wildpret, Wildfleisch. V. Černá z. Ta z. do nosu mu čpí. Sych. Z-nou voněti, zaváněti, zapáchati. D. Z. slabá, srnčí, na pečeni, k zadělávání zásti zvěřiny, které se nepekou, nybrž zadělávají, das Kochwildpret. Sp. Z mladá černá, vysoká, dušená, sekaná. Hnsg. Drob z-ny, das Wildpretgeschlinge. Dch. Skoupý (boháč) a sviňka po smrti zvěřinka. Bayer. Umí on i na shnilou z-nu dobrou jíšku dě-lati (každou i zlou věc vyvěstí). Hkš. Jez, co máš, nečekej z-ny; Ne každá z. křehká. z-nu. Jg., Lb. Vz Pozdě. Vz také: Udělati. — Z. — svěř, das Wild. Potom vzal husle; ako začal na nich hrat, všetka zverina tancovala; Eh, poveda, oddam sa na zverinu, tej ešte dosť po horách a na tů polovať nezbrání mi žiaden duch. Dbš. Sl. pov. I. 376., VIII. 38. Krotká z. Hrbň. Sp. st. D. S jelenem přiběží mnohá jiná z. Rad.

2. **Zvěřina**, y, m., os. jm. Z. Fr. z Ruhwaldu, nar. 1818., † 1845. Vz Jg. H. l. 658. Z. Jan, vz Blk. Kfsk. 1165., S. N. — Z. == šelma, ferina. Ros. Zvěřinář, e, m. – prodavač svěřiny, der Wild-, Wildprethändler.

Zvěřinaření, n., das Verkaufen des Wildes. Us.

Zvěřinařiti, il, en, ení, das Wild, Wildpret verkanfen. Us.

Zvěřinářka, y, f., die Wild-, Wildprethändlerin.

Zvěřinárna, y, f. = svěřinec, die Menagerie. Slov. Ssk.

Wildhändler-, Zvěřinářský, Wildpret-

händler-. Z. živnost, obchod. Us.

Zvěřinářství, n., die Wildprethandlung. Zvěřinec, nce, zvěřinice, e, f. = obora na svěř, soologická sahrada, der Thiergarten. Vz S. N. — Z., die Menagerie. Us. — Z. = svėrokruh. D. — Z., Wěřinetz, ves u Prachatic. Vz Sdl. Hrd. IV. 291., 298., 302. – Z., klášter u Krakova.

Zvěřinecký, zoologisch. Z. zahrada. Dch. — Eugen Tupý, probošt z-ký z Krakova, známý jako básník "Jablonský". Sb. vel. I. 80. Vz Zvěřinec.

Zvěřineček, čku, m. - malý svěřinec, ein kleiner Thiergarten, eine kleine Menagerie. Kos. v Km.

Zvěřinečka, y, f. = svířátko. Sokol měl peřičko nade všecky ptáky, nade všecky z-ky. Sš. P. 185. — Z., vz Zvěřina. Zvěřínek, nka, m., Zvěřinek, ves u Sad-

ské. PL. Vz Blk. Kfsk. 1161.

Zvěřinka, y, f., vz Zvěřina. Zvěřinný — od zvěřiny, Wildpret. Z. maso, Jád., trh. Pam. kut. Zvěřinoves, vsi, f., Zwěřina-Zeche, osada

u Mor. Ostravy. Tc.

Zvěřinský = divoký. Slov. Bern.

Zvěřítedlnice, e, f. = svěřenice. Zdali ty vyvodíš dennici svým časem a z-ci kážeš povstati nad syny člověčími. Job. 38. 32., BO.

Zveritel = věřitel. Slov. Bern.

Zvěřitelstvo, a, n. Jménem krajinského vlasť obraňujícího z-stva. Pokr. Pot. 19.

Zvěřiti = svěřiti. Slov. Z. co komu = na úvěr dáti, borgen, leihen. Na Zlinsku. Brt. Z. někomu tajemství. Mor. Vck. Sedláni zoští v boší. dláci čeští v krají hradeckém zvěřivše se pánům svým (= vzepřevše se, rozlitivše se) vyvstali jim z vesnic. Skl. V. 219. — co na koho. Němau (neměl) si z. na capa zahradu. Slov. Ntr. II. 308.

Zvěřivnadec, dce, m., lipparia (lapis),

Zvěrkovice, Zwěrkowitz, ves ve Vltavo-týnsku. Vz Zvírkovice.

Zvěrkovský vrch, osada ve Vltavo-

Zvernice, e, f., jm. místa v Bambersku. Tk. IV. 455.

Zvěřník, a, m., ves v Nymbursku. Tf. Odp. 288.

Zvěrný; -ren, a, o. A nenie zvieren s Bohem duch jeho (národa), non est creditus. (V_ZPod.: vèren). Z. wit. 77. 8

Zvěrobijce, é, m., der Wildtödter. Dch. Zvěroboj, e, m. = třesalka, rus. Vz Sbtk. Rostl. 294

Zvěrobýl, a, m. = tvor odpolu zvířetem, odpolu bylinou jsoucí a sloužící za přechod dvěma třídám, živočišstvu a rostlinstvu, die Thierpflanze, zoophyta. D.

Zvěrocest, i, f., vz Zvěrocesta.

Zvěrocesta, y, zvěrocesť, i. f. = jedno z 12 znamení nebeských, das Thierzeichen. Jg. Vz Zvířetník, Jg. Slov.

Jg. Vz Zvířetník, Jg. Slov. Zvěroelektřina, y, f., vz Čs. lk. VI.

Zvěrochov, u, m., die Thierzucht. NA. IV. 106.

Zvěrochovatel, e, m., der Thierzüchter. NA. IV. 94.

Zvěrokam, u, m., z-my, zoolitha, zkameněliny od živočichů pocházející. Krok I. l

Zvěrokruh, u, m. = zvířetník, svířecí

Zverokrun, u, m. = zvireinik, zvireci kruh, svor, der Thierkreis, zodiacus. Stč. 7. 83., Št. Kn. š. 75., Š. a Ž. Zvěroléčba, y, f., die Thierarznei. Rk. Zvěroléčitel, e, m., der Thierarzt. Dch. Zvěroléčitelský, Thierarzt. Z. spis, škola, ústav. Us. Pdl.

Zvěroléčitelství, n., die Thierarznei-

kunde.

Zvěroléčivo, a, n., die Thierarznei, das Thierheilmittel. Deh., Hosp. noviny.

Zvěroléčný, Veterinär-, Thierarznei-. Z. připravky, Präparate. Dch.

Zvěrolékař, e, m., der Thierarzt. Šm.,

Zvěrolékařský, Thierarznei-, thierarztlich. Z. nástroje, výrobky, kurs ve Vídni. Dch., Tč., Pdl., Nz. lk.

Zvěrolékařství, n., die Thierheilkunde,

Thierarzneikunde.

Zvěrolovec, vce, m, der Wildjäger. Šf. Zvěrolučba, y, f, die Zoochemie. Dch. Zvěromalba, y, f., die Thiermalerei. Dch. Zvěromoř (?), zvěromůrka, y, f. co moří zvěř, jed a p. Zlob.

Zvěropis, u, m. = popsání zvířat, die Thierbeschreibung, Zoologie. D.

Zvěropisný, zoologisch. Krok

Zvěroplemenitel, e, m., der Thierzüchter. NA. IV. 96. Vz Zvěrochovatel.

Zvěropocta, y, f., die Thieranbetung. Plusk. Děj. 188.

Zvěrosloví, n., die Zoologie. Šm. Zvěrotice, dle Budějovice, Zwierotitz, ves u Soběslavi. Pl. Vz Blk. Kísk. 1211., Sdl. Hrd. IV. 86., 94 96., 234.

Zverovodee, dce, m., wer Thiere zum Zeigen herumführt. Světz. I. 324.

Zvěrovýrobný. Z. nauka. NA. IV. 95. Zverozdokonalenost, i, f., die Thiervervollkommnung. Am.

Zvěroznalec, lce, m. der Zoolog. Sm. Zveroznalství, n., die Thierkunde. Rk. Zvěrožichozpyt, u, m., das Thierseelenleben. J. Pitro.

Zverský = zvěřský, zvířecí, Thier-. Slov. Zákony zverskej spravodlivosti. Zbr. Báj.

50 Z. úživa. Syt. tab. 348.

Zvěrstvo, a, n., das Gethier. Dch. Chování zvěrstva. Dbš. Obyč. 67. A proto v nich nejvice zvěrstva rozum se jeví. Sš. Sm. bs. 180.

Zveršovati, in Verse bringen, versificiren. co: nějaké dílo. Puch. Mus. 1880. 162. Mimo tato data celého města se týkající zveršoval Sturm zprávy o jednotlivých osobnostech. Bdl. v Mtc.

Zvertovati karty, z lat. = smichati. Zveseliti, il, en, eni, zveselovati = veselým učiniti, lustig machen, erfreuen, erheitern.

– co, koho, se. Z. se. Ž. wit. 15. 9. Příproč z-lil se a vzplesal messiaš. Sk. 27. Z-líme jistě čela. Nár. bibl. V. 125.

— co komu. Otevř mně, má milá, jenom okýnečko, af si ja z-lím své smutné srdečko. Čes. mor. ps. 181. — co, koho, se čím. Jeho připlynutím se z-li. Troj. — kde. Duše zveseli se v hospodinu. Ž. brn.

Zvěsiti, zvěs, il, šen, ení, zvěšeti, el, en, eni; svešovati = obesiti, povesiti, aufhängen, bängen, aufknüpfen. — abs. Všichni z-ni jsou. Dač. I. 27. — koho. Dač. I. 210. Že zvěšaiú všecko. co jim do ruk přijde. Us. zvěšajú všecko, co jim do ruk přijde. Us Šd. Vzavše pána do vězení zvěsili všecku jeho čeleď. Pal. Děj. IV. 1. 55. Po boji krátkém ale velmi krvavém zase opanovali město i zjímali a zvěšeli mnohé husity. Ib. III. 3. 259. Zvěsili Smahle a jiné. Pč. 30. jak. Aby honili zámek od zámku a dohouiece je, aby **bez** milosti ty všecky rušitele pokoje dali zvěsiti. Arch. V. 396. — co kam. I vzvěsichu (prsy) na dva krsy... Kat. 3020. — kde (proč). Sčíty své na jedném miesté oddaném pořád zvěšeli. GR. Zjúnaj všechna

kniežata lidu a zvěš je na šibenicech **proti** slunci. Hus I. 168. A kdožby kolivěk honiti nechtěli, aby je vedlé svolení hned na místě zvěšeti rozkázali. Pal. Děj. V. 2. 317. (IV. 2. 505.). Z-li je po stromech. Z-li je na šibenicích pro zločiny. V. – Z = skloniti, schnouti, herabhängen, neigen, hinunterhängen. Vz Svěsiti.

Zveslovati = počíti veslovati, lossteuern, lossegeln. Ros.

1. Zvěst, a, o, zastr. = znám, povědom, bekannt, bewusst. St. skl., Výb. I. 18. Jest zvésto; Z. řeč Výb. I. 175., 1078. 33., II. 5. 2. Zvěst, a, m. = zvěstovatel, der Verkünder, Apostel, Missionär. Č. Takých keď

odeslali zvěstov, co zhola buď neveďá našu řeč, buď smešne ju lámů. Hol 162. Vz Věrověst. — Z. = snámý, přítel, der Bekannte, Freund. I přenesechu své zvěsty na druhý břeh. Rkk. 14. — Z., os. jm. Pal. Rdh I. 128., Tk. I. 414., 435.. V. 157., S. N. (dod.), Arch. III. 465. Zvláště se želelo smrti Zvěsta, župana mělnického. Ddk. 111. 234

Zvěsť, i, f. = svěstí, správa, die Nachricht, Kunde. Došly nás z-i. Mk. Příkrá z. Deh. Světem letí jako slávy zvěsť. Vrch. Myth. I. 217. Z. o něm rozšířila se daleko i za hranice Čech; Toho času byla z. o smíření papeže s králem Filippem již vůbec rozšířená; Donesl jim radostnou z. Ddk. II. 405., V. 37., VII. 89. Každý sloh jednací je sám sebou památkou či zvěstí o nějaké měně právní. Hš. Sl 159. Dobrů zvesť čakaj, zlú ti bez čakania prinesú. HVaj. BD. 1. 197.

Zvěsta, y, m., os. jm. Dsky zemské VI. 876. – Z., jm. psí. Škd. exc.

Zvěstě = jistě, sicher, bestimmt. Hledám (tam), kdež položen z.; Pověz mi to z. Hr.

rk. 103., 129. Zvěstek, stka, m., os. jm. Pal. Děj. I. 2. 54., Pulk.

Zvésti, zvedu, zveď, da (ouc), dl, den, | dení; svoditi, il, zen, ení (na Slov. -děn, | ění); sváděti, ěl, ěn, ění; svozovati = provésti, uvésti, führen, einführen; stráviti, zubringen; poříditi, dokázati, zuwege bringen, ausrichten; vychovati, erziehen; svésti, ableiten; se = zdařití se, gerathen, gelingen Jg. - co. Aby svůj čas zvedi (vynaložil) nžitečně. Št. Zvésti žalobu (podati). Rk. Můžeš-li o to zvésti slyšenie (erwirken). Arch. I. 19. Ale to všetko nic neosožilo keď stará zase zviedla sluhu (si získala). Dbš. Sl. pov. I. 227. A toho, ač jsme chtěli rádi, z. jsme nemohli. Pal. Děj. IV. 1. 122. - koho kam (čím jak): do statku, do domu, na statek, na dědictví, v statek = einführen, uvésti. Ros. Zříz., Vš. Z. někoho v knihovní držení statku. J. tr. Věřitele v statek dlužníka z. Kol. 38. Mají jej v ty dědiny z. Vl. zř. 21. (Syna) na otcovo zbožie z. Kn. rož. 52. Protož vás proši, abyste ráčili JM. na to z. Ps. o zští. Úřednící mají jej listem po komorníku v ty dědiny z. Zř. F. I. C. XXIX. Oči k nebi z. ZN. Z. někoho u vlastenství některé věci; Žalobu na někoho z. J. tr. A zveden jsa úředníkem od desk budeš-li v držení puštěn, drž a panování po zvodu ve dvú nedělí učiň; Uředníci mají z. kupujícího na dědictví správce; Ktož odboj učiní, po rozeznání odboje má to, z čehož jest pohnán, všecko k úřadu položiti; pakli nepoloží, zvedů se úředníci i s tím, ktož jest právo vedl, na dědictvie jeho v tom, z čehož pohnán jest. Vš. Jir. 82., 164. (186.), 334. Já Jan v Plané zvodím Petra Štuksu z Mikovic na dědictvie Janovo Mrazovo z Radimovie v Křivévsi. Vš Jir. 195. Rač mě na to zvésti, bych mohl na-lézti tu milosť. Pravn. 335. Rozmila divčino, nedělej mi toho, vem si to pachole, zveď to na jiného. Nezvedu, nezvedu, pan Bůh by me ztrestal, že si se, synečku, v mojim lužku vyspal. Brt. P. 128. Vitoslav bude zveden na p. Hynka na těch pět set kop gr.; Jsem jimi na jeho zboží zveden; Zvedl mi se na ten dvor moj pro Adama Besa a pi tobo nikdy neprodávala; Ješto mi pány přisůzeno a zvedena jsem na to právem; Pakliby shledala, že by co měl, má se naň zvésti; Zvedena plným úřadem na p. Jana na pět a sedmdesát hř. věna; Tu jsem se zvedl na jeho oddíl na 100 hř.; Pakli by tobo trněti neptál ale zved to na řédd. toho trpěti nechtěl, ale zveď to na úřad; Zveden plným úřadem do Kobeřic na p. Jana Moravanského; Skrze to zvedl se na ně Ježek na 70 kop hř.; Musil jsem svú dceru na své zboží z.; Na to Zbyněk muož se z.. ví-li kde: Já jsem se mimo to na jiné z. neměl; Aby jej zvedl s jinými úředníky na to; Ježto jsem já z toho zboží zapohnal i na to zboží zvedl. Půh. I. 200., 222., 229., 240., 391., II. 14., 55, 139., 149., 166., 181., 456., 529., 540., 543. Skrze to na mé zboží jsů se zvodili. Půh. II. 200., 267. Já musil naň se zvoditi; Ješto jsem mosil úředníkom dáti, zvodě se na ni, 15 hř. Půh. II. 342., 240. Měl-li jest *přes* to na mé dědictví zvoditi, o to chei na panskėm nálezi dosti miti. onady 1b. II. 475. — koho kudy: po chrámě (voditi). Br. Vola bys přes všecken svět nouti.

zvodil, nebude než vůl. Č. M. 209. Z. koho po zámku, po tvrzi, po komorách, sklepiech atd. Vš. Jir. 153. — se po čem. Zvedl (zdařil) se po otci. Śm. — se (komu) jak: po vůli se mu zvedlo (zdařilo). V. Podlé vůle a libosti se mu zvedlo. V. Račím chodem se zvedlo. Prov. Zvedl (= pomazal, roztrhal, zkazil a p.) si šaty až hrůza. U Kr. Hrad. Kšť. Modlii se, až dilo zvedlo se mu skoro úplně. Sb. vel. III. 287. Vybral sa na sklenený vrch, že veď aj jemu sa môže tak dobre zviesť jako bratovi. C. Čt. II. 479. A úředníci dvorští Jana Pytlíka na jmenované zboží zvedli sú plným právem; S námi opět mluvili praviec, že výše toho z. nemohů než k tej summě. Arch. I. 350., II. 256. Má na polovici toho zbožie právem zveden býti; Jestlíže se králi přisůdí jaké dědictví, má po nálezu kmetském právem na to zveden býti jako jiný nejchudší. Vš. Jir. 83., 119. My máme ty tři mlýny k svému užitku z., což nejlépe moci budem. List hrad. z r. 1441. Tč. Må se Jindřich z. podlé svého pohonu Půh. II. 552. Svého srdce ostřichal pilně a svoj čas zvedl *užitečně*. Št. Celý den z. v božie chvále. Št. Když koho zvede na vinici pro dluhy. Sob. 147. — co nač. Vše své zboží na peníze z, versilbern. Let. 14., V. Konvenční číslo na rakouské z. (redukovati). J. tr. Výroční důchod na hlavní summu z., eine Rente zum Kapital erheben. J. tr., Nz. — kde. A prosi, aby jemu ráčili psáti, kterak se JMti na té cestě zvedlo. Arch. III. 57. Nuže, prav noviny, kterak se na súdu zvedlo? BN. Kdybjch sě na těch 50 hř. gr. prve zvedl; Tu mě měl z. v Kostelci na 20 hř. platu. Půh. I. 270., 298. — se. Když se trh zvede, wenu der Kauf zu Stande kommt. Rk. Pakli se zvede, také jemu vyst liet. Než se len sved postě len. jemu vrať list: Než se Jan zved, nemá Jan tomu póhonu odpovídati. Půh. II. 227., 485. Nader vlny nezvedly se více. Vrch. — se komu. Trochu lépe zvedlo se obyvatelům pražského podhradí. Ddk. III. 106. S obů stranů hledí, kdeby mu se lépe zvedlo (zdařilo, sedlo); Daj mi věděti, již-li sú sě i tvoji také vrátili a kterak se jim zvedlo. Arch. III. 63., 374. — se kdy. Letos se ovoce zvedlo. Us. V tom Kropáče zvodil na mé chudé zbožíčko. Půh. II. 601. — co proti komu, gegen Jemanden etwas ausrichten. Sl. les. — co s kým nač. I zvedl v těch Si. les. — co s kym nac. 1 zvedi v tech úmluvách Kropáče s jinými úředníky na mé zboží. Půh. II. 601. — proč kam. V stejný čas vymáhal na Kateřině Jirkové kupně ceny 10 kop za dům u Holých a byl z rozkázání panského do toho domu zvedení. Mus. 1880. 502. = koho (jak) = vychovati. Děti dobře z. Zlob., D. Sirotky svým nákładem zvedl (vychoval). Tab. poes. Ślechetne zvedla a odchovala vnuka sveho. Št. N. 31. 5. Já si ji zvedu. Němc. — co, koho k čemu: k práci. Us. K čemu si zvedl zdraví, sílu (vynaložil)? Trakt. — (si) co čím. Co si člověk svým rozumem zvede (nořídí). Rad zv. A tuk sú šředa zvede (pořídí). Rad. zv. A tak sů úředníci těmi řečmi zvedli (způsobili), že pán onady nechtěl jeti. Arch. I. 359. Vz Žvésti koho kam. – Ostatně vz Svésti, Zved-

Zvěstí, n., návěstí, die Nachricht, Kunde, Botschaft, der Bericht. Slyšal sem zviestie. že jsú zde tři panie u miestie. St. skl., Výb. I. 915.

Zvěstitel, e, m. = svěstovatel. Č.

Zvěstiti *— svěstovati*.

Zvěstný. Z. roura, das Kommunikations-rohr. Mj. — Z. — proslavený, rozhlášený, berühmt. Kaln. Bás. 208. Z. činy. Kká. Td.

Zvěstoň, ě, m. = hlasatel, der flerold. Zvěston, e, m. = masatet, der fierola.

Mesiac je voždy zvestoňom dňov. Sl. báj.
P. Totha I. 101. Vítaj mi, kvietku, vítaj
môj spanilý, prvotný Vesny milej l'ubý
zvestoň. Ppk. I. 67. Buďte shody zvestoňovia.
Hrbň. Jsk. — Z., os. jm. Šd.
Zvěstonín, a, m., Zwěstonín, ves u Jistebnic. Pl. Cf. Blk. Kfsk. 1222.
Zvěstov m. Zwěstov. ves p. Votic.

Zvěstov, a, m., Zwěstow, ves u Votic. PL. Vz S. N., Sdl. Hrd. IV. 196., 197., 241., 243., 249. Zvěstovač, e, m. = zvěstovatel. Pr. horn.

Zvěstoválek, lka, m., der Notizler. Šm. Zvěstování, n. = osnámení, die Verkündigung. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 532. Z. veselých novin. Reš. V pátek před z-ním panně Marii. Mus. Z. andělské. Mž. 7. Z-ní jména božího. Sš. J. 262. Jaro zvěstuje zvěstování, ale zimy ještě nevyhání. Pran. Tě. Zvěstování (jaro) vždycky zimu nevyhání. Er. P. 53. Na den z. panně Marie dešt, urodí se rež. Tč. Panny Marie z. zelených semen rozsévání. Tč. Když prší na z. panně Marii, potlukou kroupy. Na Zlinsku. Brt.

Zvěstovatel, e, m., der Verkündiger. Pravý překladatel jest Genia z. Shakesp. Rich. III. 135. (1885.).

Zvěstovatelka, y, f., die Verkündigerin. Rolník rád na nebi vídal duhu jakožto z-ku

deště. Cimrhn. Myth. 133. Zvěstovatelský, Verkündiger-.

Zvěstovati, zvěstovávati = osnámiti, verkündigen, ankündigen, Nachricht geben. — co: něčí moc. Ž. wit. 144. 4. Co jsem viděl, (to) zvěstují. BO. Krásu tvou zvěstuje obloha. Sš. P. 66. — co komu: poselství, něčí chválu, něčí slávu národům, V., budoucí věci. Br. Zvestujem vám radosť prevelikú, kerá sa tej noci stala všemu lidu. Sb. sl. ps. I. 169. Zvestuj Slovákom, že Bôh spravedlivý. Exc. Zvestujem Vám velků radosť. Slov. Tč. K přijímání Krista, kteréhož Vám zvěstují; Kristus přišel zvěstovatí propuštění jatym. BR. II. 12. a., 214. b. Zvěstují vám pověsť veleslavnú o velikých pótkách, lutých bojech. Rkk. 45. — (co komu) jak: v psaní. Pakliby voda blízké hory zatopovala, tedy těžaři to urburéřům zvěstujte bez prodlení. CJB. 331. To bylo za odpověď zvěstováno. Lpř. A v té božské vlastnosti jim zákon od anděla zvěstován byl; Když Bůh něco od andeis zvestovan byl; Kdyż Bun neco viděním člověku zvěstuje; Sám a ne jenom poslancem nějakým nám usmíření z-val; Když jen velikým způsobem buď pod zá-myslem buď v pravdě Kristus se zvěstuje. Sě. Sk. 90., 124., II. 100., 156. — co komu čím. Tou řečí osud svůj nám z-vala. Vrch. Lipa. Tuhým šumom zvestuj otcov deje, že z vekov zapadlých zrodia sa nádeje. Č. Ostrav. Tč. Plamen, ve kterém nějaká alou-Čt. I. 115. Kohout kokrháním hodiny zvě-čenina z-la. Mj. 274.

stuje. Ráj. Vz Z. co jak. — co komu od koho. Tu řeč jim zvěstuj ode mne. V. — že. Zvěstovali, že přišel. Us. — Flav. — kde. Zvěstujte mezi národy. Žalm 9. Aby mezi pohany evangelium z-li. Sž. Sk. 151. — proč. Poněvadž evangelium pro spásu církve zvěstuje. Sž. II. 204. — kdy. Co již před věky napřed zvěstováno bylo. Sž. Sk. 22. Týden na to z-váno o slavnosti, že... Sb. vel. I. 85. — co v kom. Že zvěstují v Ježišoví vatání z mrtvých. Sž. Sk. 44. žíšovi vstání z mrtvých. Sš. Sk. 44.

Zvěstovice, dle Budějovice, Zwěstowitz, dvůr u Sedlčan. PL. Vz Tf. Odp. 287. Dříve ves. Vz Blk. Kfsk. 1222., Arch. IV. 379. Zvěstovní pobočník, die Ordonanz. Čerm.

Zvěstovník, a, m., der Evangelist. ZN.,

Zvěšení, n., das Aufhängen. Jg. Slov. Zvěšený — pověšený, aufgehängt. Jel. Zvěšeti, vz Zvěsiti.

Zvěšinec, noe, m. Květel z., linaria cymbalaria, das Leinkraut. Vz Rstp. 1141. Z. větší, l. cymbalaria, menší, l. elatine, huňatý, l. spuria. Vz Čl. Kv. 238., FB. 56.

Zvěšitý; -it, a, o = visíci, hängend. Víd.

list. 1816.

Zvěšovati, vz Zvěsiti.

Zvěštík, a, m. = svědavý, der Neugierige. Mor. Škd.

Zvetčati – svetšeti, inveterari. Rúcho jejich nezvetčalo. BO.

Zvětevnatěti, ěl, ění, ästig werden. Rostl. III. b. 317.

Zvetehnouti, chnul a chl, uti; svetšeti, el, eni = vetchým se státí, sestarati se, ult werden, versiten, sich abnützen. — Saty zvetšely. D. Tento kroj již zvetšel. Sych. Všickni jako rúcho zvetšeji. Ž. wit. 101. vsickni jako rucho zvetseji. Z. wt. 101.
27., ZN. Abychom nikdy nezvetšeli. Sš. II.
121. — kdy. Archa naše postupem času
byla zvetšela. Km. 1884. — kde. Udatnosť
v nás již zvetšela. V. — proč. Apol.
Zvetchnutý; -ut, a, o, veraltet, morsch.
— v čem. Veda jeho musi byť nová, žje

tá ochuchaná, ňje tá v systémach z-tá. Phld.

I. 1. 9.

Zvetiti se, vz Vetiti se.

Zvětralina, y, f., verwitterte Fitissigkeit. Zvětralost, i, f., die Verwittertheit; přenes,

Zvětraly, angewittert, verwittert, verrochen. Z. vino, V., pivo, Ros., Deh. Z. stopa (které pes už nečije). Skd. Z. tvář. Čch. Mch. 12. Z-lou zeď novými kvadry vysaditi. St. př. Kn. 1877. 107. Jest mu bilým černé, vonným kvitek z-lý. Ntr. VI. 170. – kde. Sloučenina v plamenu z-lá. Mj. 274.

Zvětrání, n., die Verwitterung, das Auslüften. Z. piva, Sp., horniny. Us. Pdl.

Zvětrati: světřeti, el, ení - vyvětrati. vyćichnouti, chuf ztratiti, verwittern. — abs. Skála z-la. Brt. Mast z-la. Mst. 161. Voda zvětří obrátic se v páru n. plyn. Kod. Víno a pivo, nezahradí li se, zvětrá. Ros. – kde (kdy). Na kvasnicích nezvětrá. Br. Panská milosť a víno v konvi dřevěné přes noc zvětrají. Záv. Kvítka na slunci zvětrajú.

Zvětrávání, n., die wiederholte, allmäh- grössererin. — **Z**., porana, rostl. svlačcovitá. ge Verwitterung, der Verwitterungsprocess. | Rostl. III. b. 175. lige Verwitterung, der Verwitterungsprocess. Vz Zvětrati, Šík. Poč. 53., Stč. Zmp. 687. Z. hornin. Üs. Pdl.

Zvětřelec, lce, m., der Flattergeist. Šm. Zvětřelost, i, f. = světralost. – Z. = lehkomyslnost, pošetilost. Vz Zvětralost.

Zvětřelý – zvětralý, verwittert. D. Z-lá stopa, které pes již nečije, kalte Fährte. Šp. — Z. = pošetilý, lehkomyslný, flatter-haft, närrisch. Slov. Behá ako zvetrelý. Mt. S. I. 100.

Zvětřeti = světrati.

Zvětřilý = větrný, lehkomyslný, windig, flatterhaft. Z. člověk, Šf., býk. Sych.

Zvětřiti, il, en, ení = navětřiti, vítr dostati, na čich, na stopu přijiti, von etwas Wind bekommen, erwittern; snamenati něvo, dověděti se, merken, pemerken, wittern; vitr učiniti, Wind machen; splašiti se, scheu werden; pošetiti se, närrisch werden. Jg. — abs. Všechen zvětřil. Vz Zhýralý. Č. koho. Pes zvětřil srnku. Us. Jestli ho zvětří (zpozoruje). — se. Kůň se zvětřil (zplašil). Us. Zvetril si sa, že by ti rozum ani na pozajtro domov nepřišiel. Sb. sl. ps. I. 117., Mt. S. I. 117. Vůl, býk se zvětřil (zdivočel). Us. Šd. Z-lo se, es wurde windig. Us. Tč.

Zvětrovati = sviti, worfeln. - co: obili. Ros

Zvětša (Slov. svätša. Lipa 201.), svěča — shruba, grössten Theils, meistens. Spočítali, sebrali to jenom z. Na Mor. a ve Slez. Sd. Knrz.

Zvetšalý, vz Zvetšelý.
Zvetšati, vz Zvetšeti, zastr. ZN.
Zvetšelosť, i, f. = vetchosť, die Abgenütztheit, Schäbigkeit, der Abgang. D.

Zvetšelý (zastr. svetšalý) = vetchý, starý, obnošený, veraltet, abgenützt, schäbig. V. Z. šaty, Ros., lékařství, V., člověk (ošumělý), D., způsob mluvení. Zlob. Z. střecha, Osv., zdoba, Čch. Dg. 715., kmen. Kos. Ol. I. 36. Což jsem tak z.? Klc. Starou n. z-lou zkazil. BR. II. 764. b.

Zvětšelý, vergrössert. Rst. 527. Zvetšení, n. = vetchost, das Veralten.

Zvětšení, n., die Vergrösserung, das Grösserwerden, der Zuwachs (od zvětšeti); das Grössermachen, Vergrössern, der Zuwachs (od zvětšiti). Vz Zvětšeti, Zvětšiti. V. Z. linearné čočky. Vz KP. II. 182., ZČ. III. 173.

Zvetšený = zvetšelý, alt geworden, veraltet, schäbig. Orb. p., Rad. zv.

Zvětšený; -šen, a, o = větším učiněný, grösser gemacht, vergrössert. Z. pokuta. V. Z. obraz. Us. Z. měřítko, vergrösserter Masstab. Dch. Z. prima, sekunda, kvinta, sexta, oktava, trojzvuk. Zv. Přír. kn. I. 17., 7. — oč: o pětinu. Lpř.
 Zvetšeti, vz Zvetchnouti.

Zvětšeti, el, ení - větším se státi, grösser

werden. Jg.

Z většího (dílu), grösseren Theils. Z. už máme zaseto. Máte už vymláceno? Z většího.

Zvětšiti, il, en, eni; světšovati = větším wčiniti, grosser machen, vergrossern. Ne-kričte na mňa, že zväčšujem a že som ne-návistníkom Slovanov. Phld. III. 2. 192. — co (kde). Zisček i nepatrný jmění zvětší. Sych. Z. něčí křivdy, Kom., něčí chyby. D. Nedostatky při bližním (bližního) zvětšujeme. V. Z. úroky. Zlob. Strach nebezpečenstvo zvätšuje. Zbr. Báj. 43. Z. plat z nájmu. Šp. Ja nič nezväčšujem, ba naprotiv mnoho vy-nechávám. Phid. IV. 530. — komu co: pokutu. V. — co čím: dům přistavěním. — co jak. V praktických počtech hledá se tolik desetinek, kolik jich úkol požaduje, ostatní se vynechají, toliko se poslední cifra o jednu zvětšuje, následuje-li po ní pětka nebo větší cifra. Šim. 71. Zemi o Lužici z. Ddk. II. 388. Čočka ta stokrát zvětšuje. Us. Pdl.

Zvětšovací, Vergrösserungs-. Z. sklo = drobnohled. D. Vz KP. II. 148., 178. Zvětšování, n., die Vergrösserung, Vermehrung. Jednoduché z-ní, einfache Vermehrung. grösserung (beim Addiren), násobné z., vielfache V. (beim Multipliciren). Nz. Strany přísloví vz. Komár, Moucha, Mravenec. Zvětšovati, vz Zvětšiti.

Zvětšující = zvětšovací. Z. sklo. Zvětviti se. At nesnadky zničí vše, co k zmatku zvětvilo se. Hdk. C. 106.

Zvěz, vz Zvěděti.

Zvezda, y, f. = hvězda. Ta z. ta je izišla (vyšla) z one strane črne gore. Sš. P. 800

 $\mathbf{Z}\mathbf{v}\mathbf{e}\mathbf{z}\mathbf{e}\mathbf{l}\mathbf{y} = lekl\mathbf{y}$, abgestanden. Z. ryby.

D. exc.

Zvezení, n. = svezení, die Zusammen-

führung, Herabführung. Slov. Bern. Zvězení, n., k inít. zviezti = svásání, spletení. Kat. 2372. Vz Listy filol. VI. 237., lX. 316.

Zvezený: -en, a, o = svesený, zusammengeführt, herabgeführt. Slov. Bern.

Zvěziti, il, en, eni = do vězení dáti, einkerkern, verhaften. Zlob. Cf. Zvězení.

Zvězovati, vz Zvěděti.

Zvézti = svésti, zusammenführen, herabführen. Slov. Bern.

Zvěžití se, il, en, ení, zvěšovatí se = vypínatí se jako věž. Nej.
Zviadnoutí = zvadnoutí Mor. Vck.
Zviazat = svázatí. Slov. Ppk. I. 39.

Zvíce, e, f. — výše, die Höhe, Grösse. Církve denně na zvíci, kráse a obstihu přibývá. Sš. II. 134. Stromu ve zvíci se vyrovná. Sš.

Zvici = co do velikosti, an Grösse, von der Grösse, gross. Z. jablka, ořechu. Ros. Z. vlaského ořecha toho sněz (tak veliký kus jako jest vlaský ořech). Bl. Bukvice z. jednoho lotu v među pitá. V.

Zvič, Znič, e, m., bůh světla u starých Slovanů, jenž obživujícím teplem vše za-hřívá a světlem osvětluje. Krok II. 373.

Zvičín, a, m., jm. hory sev. od Miletína. Krč. 333., Krok II. 388.

Zvětšil, a, m., der Vergrösserer. Jg. Zvičina, y, f., Zwicín, ves u Pecky. PL. Zvětšilka, y, zvětšilekyně, ě, f., die Ver- Vz Blk. Kísk. 801., 836., 927.

hlidky

Zvídací, Rekognoscirungs-. Dch. Z-cí idky. Zvídač, e, m. = svědač, der Späher. Zlob. Zvídání, n., das Nachfragen, Nachforschen. Zvíklalý = sviklaný, wankend. — v čem: Zvídání, n., das Nachfragen, Nachforschen.

Z. lidské. SP. II. 174.

Zvídatel, e, m. = kdo svídá, spytatel, der Nachfrager, Nachforscher, Ergründer. Să. I. 167.

Zvídati, vz Zvěděti.

Zvídavost, i, f., die Wissbegierde, Neugierde.

Zvídavý, wissbegierig, neugierig. Z. čtenář. Víd. list. 1816 Ukazovány jsou soukromě některým zvídavým divákům památné toho zámku starožitnosti. Koll. IV. 251.

Zvídenštiti se, sich wienerisiren. Us. Šd. Zviděti se komu = salibiti se, gefallen.

Na Slov.

Zvidiniti, il, en, eni. svidinovati, idealisiren, slovo nové. Jg. Sloves. XLI. 1., Krok I. a. 150.

Zviditelniti, il, en, eni, anschaulich ma-

chen, veranschaulichen. Sm.

Zviditelný, sichtbar. Slovenka v Uhrách jest ustavičná, nepřetržená píseň, jest z-ná prostonárodní píseň. Koll. Zp. II. 488. Zvídka, y, f. = svédy, die Kundschaft. D. Ve vojstě die Vedette. Bur. Vz S. N. Z. pěší, jezdecká. Čsk. I. 2. 156.

Zvidomělý, sichtbar. Oběť je z-lé nábo-

ženství. Sš. Sk. 169.

Zvidoměti = svidomiti se.

Zvidomiti, il, en, ení, sichtbar machen; se = zvidométi, sichtbar werden. — se komu. Tými okienočky do tej komôročky vnesiem vrchy, hory, l'adi, zvery a stromy, čo sä mi len zvidomí. Hdž. Čít. 151.

Zvidralec, lca, m. = chytrák, der Schlau-

kopf. Slov. Ssk. Zvidralý – chytrý, schlau, verschlagen. Na Slov. Plk.

Zviechati = zdvihati. Slov. Zbojnik sä zviechal z toho uderenia. Hdž. Čít. 171.

Zviera, n. = sviře. Slov. Ssk.

Zvierný, vz Zvěrný.

Zviesti, zastr. = svėdėti. Jir. Jaz chcu z. Rkk. 40.

Zvíhati, vz Zdvíhati.

Zvihnouti = zdvihnouti.

Zvichorilý, zornentbrannt, aufgescheucht, aufgestört. U Olom. Sd.

Žvichořiti se, vz Zvichořilý, Vichořeti

Zvichovec (Žichovec), vce, m., ves v Jičínsku. Vz Blk. Kfsk. 1195.

Zvichrání, n. = vichr, der Wirbelwind, Sturm. Exc.

Zvichrovati = sváti, sklátiti, wehen,

blasen. Br. Zvíjač, e, m. = svíjač. Na Slov. Bern.

Zvijadlo, a, n. = svijadlo. Na Slov. Bern. Zvijati = svijati. Na Slov. Bern. — Z. = máchati, schwingen. Slov. — čím (kde). Mečom okol hlavy z. Mtc. I. 135. Ani sa tam bl'esky na krĺž něbliskajů, to naši Slováci šablämi zvívajú. Chlpk. Sp. 59. Chodia oni, chodia, baltami (Beil) zvívajú, hejveď Janošíka verne si vartujú. Sb. sl. ps. II. 1.

u viře. Pam. kut.

Zviklání, n., die Lockerung. Pracovali na (o) z. kázně. Ddk. IV. 313. Zviklaný; -án, a, o, gelockert. Vz Zviklati. Z. důvěra. Us. Pdl. Theorie ta je velmi z-ná. Osv. I. 485. Obnovil z-ný pořádek. Ddk. II. 119.

Zviklati, sviklávati, sviklovati = rosviklati, roshýbati, wankend machen; seslabiti, nepenným učiniti, wankend machen, schwächen. — co, koho. Z. něčí věrnosť. Sš. L. 182. Něčí předsevzetí z. Ddk. II. 384. Z. se. Lpř. Slov. I. 85. — co, se čím. Sloupy vikláním z. Kom. Zádnou mocí ho nezvykláš. V. Tim byla domněnka ta zvyklána. Us. Pdl. — co, se komu. Zviklal mu kolena. Lpř. Slov. I. 132. Zviklala se mu mysl. Ros. Stolice se mi zviklala. Kom. — koho kde jak: v mysli. Ros. Se na koni z. Troj. Král nedal se z. v slibu. Ddk. III. 188. Přemysl nezbytně v mnohém ohledu musil zviklán býti ve svých názorech. Ddk. V. 9. Aby se skrze bludaře v pravé náuce z. nedali. Sš. II. 117. — keho z čeho: ze stalosti. V.

Zvikov, a, m., Zwikau, ves u Velešina.

Zvíkov, a, m., Zwikow, vsi u Lišova a u Nechanic. Vz Sdl. Hrd. III. 368., Tf. Odp. 287., Tk. I. 630., II. 399., III. 389., IV. 746., Vl. 358, Blk. Kfsk. 850., 657.; ves v Pisecku, Klingenberg, vz Blk. Kfsk. 649., 659.; hrad, Klingenberg, pši stoku Vlteva a Otwari (L. Klingenberg, při stoku Vltavy a Otavy (Jg. Slov.), vz Blk. Kfsk. 219., 1071., Pal. Děj. I. 2. 152., Tk. Ž. 8., 199. Vz Zvíkovec.
Na Zvíkově, dům v Praze. Vz Tk. II. 235.

Zvikovaný. Z. svíce - ozdobené rozličnými lupeny a květy barevnými, Zwikkerzen

(voskové). U Chocně. Ktk.

Zvikovec, vce, m., Zwikowetz, vee u Zbirova. PL. Cf. Tk. IV. 323, Blk. Kfak. 26., 44. — Z. (Zvíkov, tvrz pustá v Budějov.) Ib. 350., Sdl. Hrd. II. 85., III. 308.

Zvilněti, ěl, ění - vilným se státi, geil, wollüstig werden. Ros.

Zvím, vz Zvěděti.

Zvinati, vz Svinouti. — se kde. Bratrů jejich v Karpatech zvinajících se v nesnesitelném jarmu barbarských útisků. Ntr. VI.

361. Zvingli. Vz Sbn. 766., S. N.

Zviniti, il, en, eni = proviniti, verschulden. Slov. — abs. Uznávám, zvinila som. Chipk. Dram. II. 42. — co. Co som zvinil? Zbř. Lžd. 100. Smrt jeho z-li všickni. Shakesp. Tč. — čím. Ja ničím nezvinila. Phld. III. 1. 29. - v čem. V čom se pomýlili a z.li, to vyznali pokorně, netajili. Hdž. Čít. 121. — kde. Bože môj, stažoval si, čo som zvinil v svete, že ma takto z všetkých strán pre-nasledujete? Zbr. Bás. 19. — s kým. Tabl. - Z. = obviniti. — koho z čeho.

Zvinka, y, f., limba (vestis), zastr. Rozk. Zvinovati — svinovati. Slov. Bern. Zvinút - svinouti. Slov. Bern.



Zvinutí = svinutí. Slov. Bern. Zvinutý = svinutý. Slov. Bern.

Zvira (sviera), vz Zviře. Zviraci = svireci, Thier-, thierisch. Bez krve život zvierací je nemožný. Slov. Tč. Zvírati, aussieden, sich siedend erheben, aufwallen. Kln. Bás. 208. — kde. Voda zviera na kotlíku. Lipa I. 235., Č. Čt. II.

Zvířátko, vz Zvíře.

Zvíratník, u, m. = zvířetník.

Zvíře, etc. n., pl. zvířata; svířátko, a, n. = šivočích. Vz -átko. Ž. wit. 78. 2., 49. 10. Na Slov. zviera. Das Thier. Z. = každá organická živoucí bytosť samovolně se pohybující, zevnějších dojmů sobě vědomá a proti nim jednáním reagující. Vz S. N. Z. domácí. Vz KP. I. 21. Z. ssavé, čtvernohé, oboužívelní, Us., podívné, D., divoké, V., těžké (obtěžkané, březí; laň), Šp., maso-žravé, vejcorodné, kopytnaté, dvoupaznehtní, mnohopaznehtní, líté, pitomé či krotké, zdechlé, živé. Šp. Z. zvonovitá. Ves. I. 98. Z. sprosté (žádnou cennou vlastnosti se nevyznačující) zdokonalené či zdobné (velikým počtem užitečných vlastností vynikajíci). NA. IV. 95. Z. dobře krmené. Šp. Obraz zvířete (zvířat), malíř zvířat. Nz. Léčení, trýznění zvířat; škoda od zvířat. J. tr. Ho-jení zvířat. Sych. Zvířetem se státi, verthieren. Dch. Očkování látkou ze zvířete thieren. Dch. Očkování látkou ze zvířete vzatou (zvířeci); Z-ta pro užitek chovatí. Dch. Kůže z velikých, z mladých zvířat. Šp. To je zvířetko (= šibal). U Kr. Hrad. Kžť. Budeme honiť zvířátka, patnáctiletá dôvčátka. Sš. P. 190. Nesmie človek zvierata trápiť. Hdž. Slb. 35. Ktoré zviera pije najdrahší nápoj (blcha, lebo pije ľudskú krev)? Mt. S. I. 140. Chlapec, ktorý prvý raz mraveniště zočíl, s otázkou k otcu, odkud hŕba tá, priskočil. Ilkázaný mu mravec, ale fažká priskočil. Ukázaný mu mravec, ale tažká viera; tak veliká hromada a tak malé zviera! Zbr. Báj. 3. Kdo zvířatům ubližuje, špatné srdce ukazuje. Sb. uč. Zviřata a byliny. Vz Er. P. 77. Sel pán do pána pojčat čakana, aby moh z lesa vyhnat zvířata (= hřeben). Hadanka slez. Sněmy, rady zvířat = rokování živočichů na poučenou člověkovi; básně, v nichž živočichové dle povah svých dávají rady člověkovi, jakby měl se chovati v jednáních důležitých. Vz Lpř. Baj. Aisop. 41., Zvířecí. — Z. u myslivců = laň. D., Sdl.

Zviřeci. — Z. u myslivců = laň. D., Sdl. Hrad. III. 9. 56. — Z., vz Zvěř. Zvířecí = od zvířete, Thier-, thierisch. Z. kůže (zvl. kůže jelení, die Decke, Wilddecke, Hirschhaut), V., spodky (z jelení n. srnčí kůže), Us., šat, Ros., maso, pečeně, der Wildbraten. D., Ž. wit. Deut. 24. Z. zvuky. Vz Šrc. 510.—511. Z. magnetismus. Vz S. N. Z. mor, die Epizotie, lázně (pro choré údy těla, teplem zvířete pravě poraženého, animalische Bäder), Dch.; nakažlivina, zoocontagium; lučba, zoochemie; z. nemoci, zoonosis, Nz. lk.; z. krev, mastnota, Thierfett, vlaknina, das Thierfibrin, výkaly, Thierexkremente, vlakno, Thierfaser, mozek, chlupy,

II. 298. A to není krev člověčí, ale to je krev z. Sš. P. 82. Z. lékař, der Thierarzt. Čsk. Z. elektřina, Osv. I. 482., uhel (z kostí), die Thierkohle, Sp., Mj. 20., řeč, vz Er. P. 24. a jména jednotlivých zvířat. Z. zuby. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 532., Jel. Voda je tak potrebná, jako krv v človečom alebo zvieracom tele (těle). Slov. Tč. Přišel lítý hněv zvieřecí, saeva bestiarum ira. BO. Z. baje - vypravování příběhu ze života jednotlivých zvířat, jevícího se způsobem člověčím dle přirozených vlastností zvířecích, pokud nemá žádné tendence ku př. didaktické neboli poučovací (při kterém není poučování účelem). Vz Lpř. Baj. Aisop. 15. a násl. Orientalní z. baje, vz ib. 18. Z. epos, vz Epos, Zvířecký, Zvíře. — Z. = na zvířata, Thier-, Wild-. Z. pes (lovčí), zahrada (obora), V., teneto. — Z. okršlek, v němž dvanáctero nebeských znamení se naléza, der Thier-kreis. Troj. Vz Zvifetník.

Zvířeckost, i, f., thierische Beschaffen-

heit, Frč. 15.

Zvířecký = zvířecí, Thier-, thierisch. Jg. Slov. Z. bájky, die Thierfabel, vz Zvířecí. Tf. Z. epos, vz Poesie epická. Z. chtič. Kká. K sl. j. 195.

Zvířectví, n. = svířeckosť. Ves. I. 61. Zvířectvo, a, n., das Thierreich, Gethier. Sp., Dch. Z. domácí. Us. Chov drobného z-tva, die Kleinviehzucht. Dch. — Z. zvířectví.

Zvíředlnice, e, f., vz Zvířetnice.

Zvířednice, vz Zvířetnice.

Zvířena, y, f. Z. Čech. Vz S. N. II. 315., Fauna.

Zvířenec, nce, m. = svěřinec. Ros. Zvířenice, e, f., vz Zvířetnice.

Zvířetí = zvířecí. Mor. a slez. Z. kalhoty. Slez, a mor. Šd.

Zvířetice, dle Budějovice, Zweretitz, ves u Bakova; Swiretitz, ves u Netolic. PL. Vz Tk. II. 29., Tf. Odp. 296., S. N., Sdl. Hrd. III. 226., Blk. Kfsk. 1461.

Zvířetický, ého, m., os.-jm. Z. z Vartemberka. Mus. 1880. 494. Vz Zvířetičti.
Zvířetičtí (okolo 1309.). Vz Dal. 153., 170., 171., Zvířetice, Tk. I. 474., III. 644., IV. 746., V. 265, VI. 358., Sbn. 443., Blk. Kfsk. 666.

Zvířetina, y, f. = svěřina, das Wildfleisch, -pret. Ros.
Zvířetinec, nce, m. = svěřinec. Vinařický.

Zvířetní světlo, das Zodiakallicht. Šm. Zvířetnice, zvířednice, zvíředlnice, zvírenice, e, f. = večerní hvězda, medvědice, Venuše. V., Kom. Z. asi misto svířenice od skrt. svar = svítiti, tedy = svíticí hvězda. Cf. Pokáza se zvieřenice, jakožto z jntra domovnice, potom pak i měsic vznide. Ve slově zvieřenice m. svieřenice jest původní kořen ještě patrný. Sbtk. Výkl. 51

Zvířetník, u, m. = zvířecí kruh či okrslek, zvěrokruh, zvěřinec, zodiacus, der Thierkreis. Vz Zvěrokruh. Nemohoucu určovati přímo místa, v nichž se země v různých dobách octla, udáváme naopak polohu, v níž slunce hlava, tělo, síla, olej, thierisches Oel, plod, na obloze vidíme ze svého stanoviska právě thierisches Produkt, látka, Thierstoff, Šp.; zaujatého. Aby se pak tyto poloby snáze z. ryk, Kká. Td. 313., chtíč, pud. Šmb. S. ustanovily, rozděleno 390° ekliptiky na 12

stejných dílů po 30°; a polohy těchto jednotlivých dvanáctin kruhu určují se pomocí souhvězdí, jimiž ekliptika probíhá a jichž z se čítá též 12, tak že asi do jedné dva-náctiny či dodekatomerie připadá souhvězdí Kšt. jedno. Celý kruh těmito souhvězdími vy-značený slujé z., jelikož většina souhvězdí těchto má podobu zvířecí. Vz Stč. Zmp. 83. Z. = krůh na nebi, v němž jest dva-náctero znamení. D. Stoj! kruh môj smrtel' ník neprekročí; v zvieratníku zverstvu pokoj. Btt. Sp. 98. Z. hornický — rozdělení podílů na horách na 128 kusů (Kuks). Kv. 1842. Zvířetníkový, Thierkreis. Z. znamení,

souhvězdí, označení, Stč. Zmp. 83., 84., záře

či světlo. Ib. 22., 198.

Zvířetný. Z-né zuby, dentes bestiarum. BO. Vz Zviřeci.

Zvířetskosť, vz Zvířeckosť. Zvířetský, vz Zvířecký. Zvířetstvo, vz Zvířectvo.

Zvirgati, vz Virgati. Slov. - kde. V tom zvirgal v chlapskej jeho ruke (zappelte). Phld. V. 55. Tvôj kôň sa vojny žiadnej neboji, on je gazdovi po vôli, keď strely hviždia, pokojne stojí, keď treba, zvirgá po poli. Č. Čt. II. 70.

Zvířik (zvierik), a, m. = zvířátko, ein Thierchen. Slov. Nieto toho hajika, aby nebolo v ňom zvierika (vši). Pořek. Zatur.

Zvířilý – skřivený, savilý, zkroucený, zbortěný, geworfen, krumm. Z. dřevo. Ros. Zvířiti, il, en, eni – skroutiti, verdrehen. Jg. — Z. = roznititi, aufregen. — co komu. Dech nadšeni mu duši zviři. Čch. Dg. Kv. 1884. 112.

Zvírka, y, f. = úvěr, der Kredit. Musím domu jíti, nemám na co píti, šenkýřka neznámá na zvírku nedává. Sš. P. 650. — Z., die Stückpforte. Berg.

Zvírkovice, dle Budějovice, Zwírkowitz, ves u Vltavotýna. Vz Zvěrkovice. PL., Tk.

III. 37., Blk. Kisk. 1241.

Zvirotice, Zwirotitz, ves u Sedlčan. PL. Zvisák, a, m. Slov. Len keby sa dobre mohlo žiť a nic nerobiť: taků republiku by chceli tito vetrom podšiti z-ci. Rtk. 50. Cf.

Zviselec, lce, m. = zurvalec, der Schurke,

Galgenschwengel. Koll.

Zvisnút = svisnouti. - kde. Nesmieš už teraz prosto rozprávať, to značí múdre spoločnosť šiaňať, inačej zvisneš na štrôfe. Čjk. 126.

Zvisnutý = svislý, herabhängend. Slov. Zišiol nesúc v obach rukách lastovičie holíčatá za nožičky z-té. Hdž. Čít. 180.

Zvísť (zviesť) sa = zvésti se. Na Slov. Zvítati = uvítati, begrüssen, willkommen heissen. Slov. — koho. Shíkli by sa hned ho z. Phld. IV. 17. — se s kým. S Vanovskými zvítal sa, ako vítame sa so známymi. HVaj. BD. II. 183. — jak. A ty si jeden z tých málo prorokov, čo vekov lepších dennici poznali a ju *bez* zemských konečných nárokov čistými spevy prorocky

zvitali. Ntr. 1846. (Hol.).

Zvitava, y, f., Zwittau, mė. na Mor.

Zvitaz, a, m. — vitės. Slov. Tč.

Zvífaziti - svítěziti.

Zvitazstvi, n. = vitěsstvi. Slov. Tč.

Zvitek, vz Svitek (i dod.).

Zvitězení, n., das Siegen. Není s ním = nemožno s nim obstati. U Kr. Hrad.

Zvítězený, erbeutet. Z. kořist. Č. Zvitězilec, lce, m., der Sieger. Jg. Slov. Zvitězilý – kdo svitězil, der gesiegt hat.

Ms. pr. hor., Cyr. Z. cirkev, die thriumphirende Kirche. Ss. Sk. 91. Dnes slavime rytiře z-ho, siegreich. Brt. S. vyd. 116. Z. strana, die siegende Partei. CJB. 357.

Zvitězitel, e, m., der Sieger. Jg. Slov. Zvítězitelka, y, zvítězitelkyně, ě, f., die Siegerin.

Zvítězitelnosť, i, f. = vítězství. Ros.

Zvitězitelný, besiegbar, besieglich. Ša. Zvitěziti, il, eui; svitězovati, obsiegen, überwinden. — abs. Posléze dobrá přičia vvitězí. Vz Právo. Lb. Hor slovenská chasa! Svojeť si nebrániš, cudziemu sa pľazíš ; s Bohem maj sa k činu: dúfaj, že zvíťazíš. Syt. Táb. 13. Pravda predsa zvíťazí. Dbš. Obyč. A6., Mt. S. I. 118., Sb. sl. ps. I. 118. — co. koho. Nepřítele z. D. Nežeň sa, šuhajko. ešte si mladušký. Čo tí zvítězili (pořídili), čo sa poženili? Ako tie hůsatka krídla (kriela) ovesili. Sl. ps. Šf. I. 54., Sl. spv. III. 108. – čemu, komu (stará vazba): světu. Ev. (Výb.); nyní: nad čím. Také jíž v Čestmiru: vicestvie nad Neklanem. Výb. (Ht. Obr. 25.). — (čím) nad čím: nad ne-přítelem, Us., D., Pass. mus. 282., nad pří-rodou, Vič., duchem, Vrch., nad tělem. Št. N. 17. Z-zil nade hřichem Kriatus pleti svon či tělem svým. Sš. I. 84. Nezvitězi přísahami nepravost. Msn. Or. 136. Nad časem hmotou zvitězi. Kyt. 1876. 3. Pára z-la nad prostorem. Hš. Si. 139. Jak nad sebú včul zvíťazíš, pomineš potupy; Nad malým z. sa neusiluj. Na Slov. Tč. Až všemohoucí Bůh svým milosrdenstvím a sv. Václavem z-zil nad nepřátely. Ddk. IV. 217. Troje věci nad lidmi zvítězují: zlato, železo a domnění. Kmp. Č. 148. — s kým, čím. Zvítazím-li, zvítazíte so mnou. Zbr. Lžd. 68. S uámi ti buď zomřeť, buď zvítaziť. Ib. 107. On chce koupit chalupu, nic s tim nezvitězi (tim si nepomůže). Us. Psčk. – kdy nad čím. Zejtra nad svými nepřátely z-zi. Pass. 922. Pravda konečně po tuhém boji nad bludy z-zi. Mus. 1880. 124. — jak. Neni dobry, kdo skrz súdca zlého zvítezuje. Na Slov. Tč. — kde. Křivda z-la na soudu. Cch. L.

Zvítězovati, vz Zvítěziti.

Zvítězství, n. = vítězství. Na Slov. Tč. Zvíti, vz Zváti, Svíti, Zvíjati. Zvítřití = zjitřití. U Olom. Sd.

Zvitý, vz Svitý, Svinutý.

Zvixovati koho = zbiti. Us. Kšt., Olv. Zvizdati = zahvisdati. Slov. A drozd zvizdal na pokon (konečně), jak na polani Valach na prate. Phld. IV. 6.

Zvízený; -en, a, o = zhubenčlý, abgemagert. Z. kuřata. Jsem celý z., nemohu ani vyjíti. Us. Dch. Vz Víziti.
Zvíznouti, vz Zváznouti.
Zvízdalá

Zvjadlý = zvadlý. Mor. Vck.

Zviadnouti = svadnouti. Mor. Vek., Tč., 1 Să.

Zvjésť sa = svésti se. Slov. Po katjech

mu zvjedlo. Phld. I. 2. 7.

Zvlač, e, f. = sáně, der Schleiderschlitten. Zapriahajte kone, koničky do zvlače. Sš. ps. 379.

Zvláčeti, el, en, ení; zvléknouti, ul, ut, utí; svléci, zvleku, kl, čen, ení; svlékati, zvlikati, a usziehen. Vz Svleci.

Zvláčiti, il, en, eni, svlačovati = brarami savléci, eineggen. V. - co: dědinu,

Tkad., pole.
Zvláčkování, n. = zvláčkovatění. Das
Langwerden des Weines. Šp.

Zvláčkovatělý = zhustlý, táhne-li se jako nitky, zäh. Z. pivo, tuk, vino. Šd.

Zvláčkovatěti, ěl, ění = státi se svláćkovatělým. Vz toto. Víno zvláčkovatělo. Us. Šd., Jg.

Zvláčniti, il, ěn, ěni = vláčným, jemným učiniti (v kožešnictvi). Us. Jndr.

Zvlačovati, vz Zvláčiti. Zvládati, vz Zvládnouti.

Zviádnouti, ul, utí; zvlásti (zastr.), zvládl, deni; svládati, svladovati, beherrschen, bewältigen, gewachsen sein. - co. Nemohu to vše sám z. Us. Šd. Ta povláčka by vraj i sto chlapov zvládla (unesla). Phld. IV. 5. čím = vlásti, moc s to míti. Nam těmi věcmi z. bylo nemožné. Apol. Tento důvod všemi ostatními zvládá. Šm. Telom zimničné zvládnu choroby. Sldk. 293. Dumné péče zvládnu hlavou, oheň očí vyhasne (starcům). C. Čt. II. 136. — kde. *Okolo* mňa nočnie ticho zvládlo. Phld. III. 3. 209. — nad čím, Rk., čemu, Mk., vz Zvítěziti, Vlád-nouti. — se. Nemože sa nijak zvladovať (vlády, síly nabyti, o nemocných). Na mor. Val. Vck.

Zvládnutí, n. = přemožení, die Uiber-

Zvládnutý = přemožený, überwunden. Slov. Bern.

Zvladovati, vz Zvládnouti.

Zvlahnúť - svlhnouti. Slov. Bern.

Zvlak, *lépe* : svlak. Jd.

Zvláknatěti, zvlákněti, čl, čni, faserig werden. Len pěkně z-těl. Krok.

Zvlákněti, vz Zvláknatěti.

Zvlasatěti, ěl, ění - vlasatým se státi, haarig werden. Ros. — komu. Hlava už mu 2-la. Šd.

Zvláskovatěti, ěl, ění = zvláčkovatěti. Mor. Vck.

Zvlastenčeti, el, ení, Patriot werden. Jg. Slov.

Zvlastenčiti, il, en, eni, zum Patriot machen. — se = zvlastenčeti. Slov.

1. Zvlásti, zastr. = svlášť. St. skl. Těch jáz brž všech prosi zvlásti. Kat. 5287. Vz Zvláště.

2. Zvlásti, vz Zvládnouti. Zvlastiti, lépe: zvláštiti = odděliti, absondern. Lex. vet. (C.). Cf. Zvlásti, 1.

Zvlástivý = zvláštní. Er. ad Kat. 2367. Dle Gb. špatné čtení. Text porouchán. Snad tam má býti: v žalostivé. Listy filol. 1882. 316.

Zvlastniti, il, en, eni - přivlastniti, zu-

eignen. — co komu. Krok.

Zvlášč, svlášče — svláště. Příteli z. milý.

Arch. IV. 6. Vz Zvlášté.

Zvláščí, vz Zvláští.

Zvlášční, vz Zvláščný.

Zvláščnosť, i, f. = zvláštnosť. Arch. IV.

Zvláščný, -cní = zvláštní. Příteli náš zvláščný milý. Arch. II. 529. Zvlášční z toho radosť mají. Hus III. 295.

Zvlašiti, il, en. eni, italienisiren. Zvlašt, vz Zvlaště.

Zvláště, zvlášť; zastr. vsláště, vslášti, svlášti, vslášče, zvlášče (Arch. III. 9., Ž. wit. Ct. Vlášči), zvlásti; v ob. mluvě: zláště = na různo, o sobě, soukromí, sám pro sebe, besonders, getrennt, eigens. Každě z. odložiti. V. Každému zvláštie dal něco mimo jiné. Št. Ř. 83. Dali ho zvlášť (do vézení). Us. Dhn. Chce, aby se mu něco zvlášť malovalo, er möchte gern eine Extrawurst; Ve všem a v každém zvlášť. Us. Dch. Všichni i jeden každý zvlášť. 1579. Krmiž každého zvlášti. Výb. II. 30. A my k jeho žádosti každý zvláště přišel; Jakož o tom doleji svěde-ctvie každé zvláště okazuje; Činila jim každému zvláštie poručenstvie některé za zdravého života a druhé na smrtelné posteli. NB. Tč. 11., 196. Každému a zvlašté té panně; Každý zvlášť přísahali. Půb. II. 627., 628. Mužie chodili sú zvláště a ženy zvláště i na hody i s hodov nábožně. Hus II. 29. Nebo jakož zvláště každú osobu Bohem a pánem vyznávatí pravda viery křesťanské nás nutí. Št. Kn. š. 14., Kom. — Zvláště == tim vice, hlavně, besonders, vorzüglich, haupt-sächlich, zumal, vernehmlich, insbesondere. To zvláštie příslušie Bohu. Št. R. 83. a. Zvlášti sě matka vzradova. Hr. rk. 205. Věžemi se město ozdobuje, zvláště když jsou zděné. Kom. To se děje z. proto. D. Z. dobry. Us. Z. vítany, hoch willkommen; Zboží z. vyborné, Hochprima. Dch. Pane švagře můj zvláště milý. Žer. 339. Obě straně na svědomí se odvolali zvlášč na toho hospodáře i na jiné dobré lidi, kteříž jsů v ty chvíle při tom byli; Z Lučan a žvlášče z Veselice. NB. Tč. 107., Půh. I. 151. Z toho ze všeho, což má a zvlášče z nadbytku; Tu jí některé listy vrátil a druhých nevrátil, zvláště nevrátil jí jednoho listu na 15 hř.; 1 s lesy a zvláště s lesy v Pateřině; A zvláště biskupuov ponechali až do prvního senmu (sněmu). Půh. I. 155., II. 156., 495., 598. Aby člověk v některý čas zvláště ctil svého pána Boha; Neděle jest den zvláště boží; Přetrženie v řeči a zvláště v mysli hyzdí modlitbu. Hus I. 111., 113., 311. — Z. u tu vz Tu. Cf. Zvláštně. Zvláštěk, štku, m. = zvláštní podíl n.

jmeni, besonderer Antheil, besonderes Eigenthum.

Zvlaštěnec, nce, m. = kdo se zvlaštil, der Italienisirte. Sd.

Zvláštenství, n. = obzvláštnosť. Nepo-zůstavují komu jinému tu práva kterého ani z. krom Chotuňovi. Arch. II. 55.

Zvláští, svláščí - obsvláštní, besonder, abgesondert. Z. zisk. St. skl. Se zvláštním

důrazem něco říci. Posp. Jenž (biskup) jsou zvláštní, totiž kteří úřadů nemají. Jel. zvláštie náboženství k sv. Ondřeji jmějieše. Pass. 26. (Hỷ.). Má v tom z. libosť; Kristus milému učedlníku někakú z. milostí matku svú dal; Proti každému hřiechu vždy jest z. meč slova božieho; Aby nás z. milostí na den svého narozenie navštievil; Člověk jeden, to věz Kristus, jenž jest jeden z. čloš. 34., 17. Zvlaštiti, il, čn, ční, italienisiren. -koho, se. Šd.

Zvláštiti, il, en, ení, svláštovati = odděliti, absondern. Vz Zvlastiti. — co: obilí. Us. Nižádný nemá zle požívati věcí dobrých, jemuž su dány k dobrému, a zvláště aby sobě neosobil ani zvláštil, což samemu Bohu jest zvláštie. Hus I. 214. – se s čím: s podíly. U Slavkovic na Mor. Knrz.

Zvláštivý, vz Zvlástivý. Zvláštně – obzvláště, odděleně, besonders, abgesondert von anderen; einzeln, besonders; vorzüglich; zumal, besonders. Bern. Vůbec všem a z. jednomu každému. Jel. Ale zvláštnějé lidé nazývají prosebné řeči neb hlasy modlitbů; Aj die jedno, že nájemník nenie pastýř; druhé, že nejsů jeho ovcě zvláštně. Hus II. 291., 169.

Zvláštně, komp. zvláštnější = oddělený,

pro sebe, o sobé jsouci, besonder, abgesondert. Z. misto, pokoj (pro ženy), svoboda, osvobozeni (privilegium), právo, das Partikularrecht. V. Zvláštní soud, besonderer Gerichtsstand. Zř. F. I. A. XXXVIII. Z. předloha, specielle Vorlage. ŘZ. 1850. Cla vysaditi sobě nemuož (nikdo) bez z. milosti královské. Zř. F. l. A. XX. A co z-mi nálezy světle vyhrazeno nenie, to při právě obecném zostati má. Vš. 105. Z. vlak, Extrazug, ohled, die Sonderrücksicht, jidlo, Extragericht, cena, der Vorzugspreis, byt, die Separatwohnung; Byla o tom z. řeč; Kou-pila k tomu z. nádobu; Je to s tím z. věc, pila k tomu z. nadobu; Je to s tim z. vec, es ist ein eigen Ding darum; Nestálo to z. práci. Us. Dch. Bez z-ho přičinění, ohne besondere Anstrengung. Lpř. Z. dukát, Speciesdukaten, plnomocenství, Specialvollmacht, rozpočet předchozí, der Specialvoranschlag, obchod pro z. případ, der Gelegenheitshandel. Šp. Činí to ze z. ochoty; Pojednal o tom ve z. spise; Se z. dovolením něco konati. Us. Pdl. Z. oddíl národa, Să. II 3. vkus. Dk. P. 137. obliba Posn Sš. II. 3., vkus, Dk. P. 137., obliba, Posp., proud, Extrastrom, Mj. 451., povoleni. 1532. Mus. 1880. 497. Z. spůsob zásuvky jest opakování náslovné souhlásky v zásloví. Bž. 51. Z. smrf. Phld. IV. 6. Ty ženy učipsány; Modlitby miesto zvláštnie jest kostel; Naděje jest jisté čekání budúcího bla-hoslavenstvie z daru božího a z zacház hoslavenstvie z daru božího a z zaslúženie I. 140. z-ho čekání. Hus I. 361., 373., III. 156. — Zvl. Z. = soukromý, ne veřejný, privat, nicht öffentlich. K zachování věcí buďto obecních buďto zvláštních. Pont. o stat. Nále-zové obecní a zvláštní. Vš. Při lidech, kteří

Z. telegramm, Privattelegramm. Dch. Z. = částečný, ne všeobecný, besonder, im Gegensatze zum Allgemeinen. Všeobecná mluvnice a z. mluvnice česká; Úsudkové jednotlivé z. a všeobecné. Marek. Z. čísla, která jen jisté určité množství jednic před-stavují. Šim. 7. Z. čásť. Us. Z. arithmetika, yčk nad jiné všecky, učinil jest jeden z. člostavuji. Sim. 7. Z. čast. Us. Z. arithmetika,
včk nad jiné všecky, učinil jest večeři velikú. Hus I. 68., 150., 179., II. 4., 251. Jest
likú. Hus I. 68., 150., 179., II. 4., 251. Jest
laké z. a divná šlechetnosť milosti; Žeby
tociš měl vieru živú, z milosti zvláštie
k Bohu skutky dobrými oživenů. Št. Kn.
š. 34., 17.
Zvlaštiti, il, čn, ční, italienisiren. —
Zvlaštiti, il, čn, ční, il, čn, ční, il, čn, ční, il, ční z. radost. Us. Dch. Volili jsme k tomu z tuto milost. List. hrad. 1514.

Zvláštnice, e, f., weiblicher Sonderling. Šm.

Zvláštnictví, n., das Sonderlingswesen. Šm.

Zvláštník, a, m., der Sonderling. Jg., Pal. Rdh. III. 224. Rač zrušiti lakomstvo všech lichevníkov i svatokupcov i z-kov. 14. stol. V Rozb. 1840.

Zvláštnina, y, f., die Specialität. Dch., Šm.

Zvláštniti, il, ěn, ění; zvlášíňovati = svláštním činiti, absondern, isoliren. Mus. II. b. 106.

Zvláštnosť, i, f. = jakosť ta, když něco soukromým, o sobě jest, obzvláštnosť, die Absonderung, Abgesondertheit. Z. práva. Leč by komu král se pány tu z. učinil (zvláštní právo, výmínku). Vš. A tak by ta z., kteréž ti třie sami užívají, vóbec vejdúci, z-stí býti přestala. Vš. 102. Z. smlouvy. Šp., pře, NB Tč. 266., místní, lokale Besonderheit, v obchodě, Specialitäten. Dch. — Lom. Tkad. — Z. = ne obcnosť der Pri-Lom., Tkad. - Z. = ne obecnost, der Privatstand, die Privatsache. Bur. – Z. = vlastnost, die Eigenschaft. Moře ma v sobě sedm z-i. Ctib. Blekotnosť jest její z. Sych. Z. národní. Mus. 1880. 148. Z. živočišné, mineralogické, umělecké. Mus. 1880. 443. Duševní z. Dch. To jest Bohu samému z. Hus I. 295. — Troj. — Z. — přednosť, ob-zvláštnosť, die Vorzůglichkeit. D. Z. lidského pokolení. Plk. Z. obdiv budící. Dch. Z., die Sonderlingssucht. Rybay.

Zvláštnůstka, y, f., die Besonderheit. Eigenthümlichkeit. Us. Dch., Osv. 1878. 896., Smb. S. I. 407. Z-ky češtiny. Vz Bač. Výzk. 25., 29, 31, 35., 42., 73.

Zvláštnůstkář, e, m. = člověk zvláštní věci milujíci, der Sonderling. Us.

Zvláštnůstkářství, n., die Sucht nach besonderen, eigenthümlichen Dingen. K. Havlíček.

Zvlažení, n., die Befeuchtung, Bewässer-

ung, Erwärmung. Bern. Vz Svlaženi. Zvlažený; -en, a, o, befeuchtet, bewässert, erwärmt. Vz Svlažený. Zvlaži, zastr. = svlažil. Kat.

Zvlažiti, il, en, eni, svlažovati, befeuchten, bewässern, erwärmen. - co: zemi. Vz Svla-

Zvlažniti, zvlažňovati = obvlažniti, lau machen. Ros.

Zvlažňovati, vz Zvlažniti.

Zvlažnúť, žnul, uti = svlhnouti, feucht werden; vlažným se státi, lau werden. Na Slov. Bern.

Zvlažnuti, n. = svlhnuti, das Feucht-

werden. Bern.

Zvlažnutý; ut, a, o = zvlhlý, feucht ge-

worden; vlažný, lau geworden. Slov. Bern. Zvlažování, n., die Befeuchtung, Bewässerung, Irrigation. Z. — umělé udržování mírné vlhkosti na polích, lukách a jiných pozemcích zapouštěním pozemků těchto tekouci vodou a rozváděním vody této po všech jich částech stejnou měrou. Vz více S. N., KP. III. 219. Vz Svlažiti.

Zvlažovaný; -án, a, o, befeuchtet, be-wässert, erwärmt. — čím. Země řekami z-ná.

Smb.

Zvlažovati, vz Zvlažiti.

Zvičelec, ice, m. — člověk, jehož byla vlčice odkojila a který na se přijal vlčí přirozenost, ein Wolfsmensch. Naší mládeži 1885. 220.

Zvlčelost, i, f., die Verwilderung. Dch. Zvlčelý, verwildert. Z. dítě. Přišel domů všechen z-lý. Us.

Zvlčení, n., die Verwilderung.

Zvlčený; -en, a, o, verwildert. Zvlčeti, ejí, el, ení = zdivočeti, verwildern. - komu. Ty děti vám zvlčejí. Us. Kšk. On mi příliš zvlčel. Žer. — kde. Děti, žel, na pastvě zvlčely. Us. Dch.

Zvlčilosť, i, f. = zvlčelosť. Z. mravů.

Dch., Bkř.

Zvlčiti, il, en, eni; zvlčovati = vlkem učiniti, zum Wolf machen; zdivočiti, wild machen, verwildern. Mus. — se = zvičeti. Zvlčil se. Horný, Lb. — Měst. bož. Jenom se nezvlč (říkají tomu, kdo se rozhorlil). Us. Sd., Knrz.

Zvléci, vz Svléci.

Zvlečení, n. == svlečení. Bern.

Zvlečený = svlečený. Bern. Zvlečky, ček, pl., f., exuviae, spolia, die abgezogene Haut, der Balg. Na Slov. Bern. Hlavně == svlečená kůže hadí, housenčí. Kom.

Zvlek, svlek, u, m. = svlecky. Kom. Vz Zvlecky, Zvleky.

Zvlekání, n. = svlekání. Bern. Zvlékati, vz Svléci.

Zvléknouti, vz Svléci. Zvleky, pl., f., vz Zvlek. — Z. = ostatky, die Uiberbleibsel, Reliquien. Slov. Niesli so sebou zvieky sv. Klementa. Let. Mt. S. X. 1. 25. Dajú sa i zvleky Dimitria priviezt v Moskvu, aby l'ud na vlastné videl oči, že je iste mrtvý. Zbr. Lžd. 91. Podme i my pokloniť sa svätým zvlekom deržavného chlapca. Zbr. Lžd. 93.

Zvlhčení, n., die An-, Befeuchtung. Zvlhčený; -en, a, o, angefeuchtet, be-

feuchtet.

Zvlhčiti, il, en, eni; svlhčovati = vlhkým

Zvlhčovati, vz Zvlhčiti. Zvlhlost, i, f. = vlhkost, die Feuchtig-

Zvlhlý = vlhký, gefeuchtet, feucht.

Zvlhnouti, hnul a hl, uti; zvlhovati, feucht werden. V. — kde. Všecko tu zvlhne. Ros. Tabák v trávě zvlhnul. Us. Tč. - kdy. Či súl na štědrý večer zvlhne, ten do roka umře. Kld. II. 284. — **kom**u. Agatě zvlhl zrak. Us. Oči ji zvlhly. Sml. I. 106. — **proč**. Pláčem zvlhly oči. Vrch.

Zvlhnutí, n., die Feuchtigkeit. Z. půdy.

Zvlhnutý; -ut, a, o, feucht geworden. Reš., Bern. Vz Zvlhlý.

Zvlídněti, ěl, ění = vlídným se státi, freundlich werden. Us.

Zvlieknúť — *svléci*. Slov.

Zvlíkati, vz Svléci.

Zvlkodlačeti, el, ení = státi se vlko-dlakem. Vz Vlkodlak. — kdy. Stryga se – **kdy**. Stryga se umí proměňovati a tělo její po smrti z-čí. Pokr. Z hor.

Zvlnatělý, wollig geworden. Us. Zvlnatěti, zvlneti, ějí, ěl, ční, wollig werden. Sukno zvlnatělo (zchlupatělo). Ros.

Zviněný; -én, a, o, wogend. Z. jezero. Kká. K sl. j. 60. Aj, jak Váh z-ný, národe, tiež tvoji blůdia v tmách synovia odrodilí slepci. Ppk. II. 41. Čelo ku ňádram kloní, ku ňádram bůrno zvineným. Sidk. 335. -Z., wellenförmig. Z. vysočina, z. sloh vrstevní soustavy. Krč.

Zvlněti, vz Zvlnatěti. Zvlniti, il, ěn, ěni – vlnatým, chlupatým učiniti, wollig machen. — co čim: papir mačkanim. — Z. = vlny na vodě udělati, das Wasser in Wellen bewegen. — co (čím): vodu házením kamení do ní. Chtěl leskem zraků jejich oheň citu z. Kká. Td. 157. Bouř záhon květu zvlní. Čch. Mch. 11. Ty nádechy něžných hor, jenž má ňadra tak z-ly, v srdce lély žal i vzdor. Ntr. VI. 132. - co komu. Z-lo mi prsa hoře. Kká. K sl. . 53. — se. Zvlni se ňadra její. Nrd. — Vz Rozvláti.

Zvlnoš, e, m., lanificus (červ), zastr. Rozk. Zvněti, sonare, zachovalo se s konsonanci náležitou v imp. zvněte. Vy křesťané zvněte tociš vzdávejte chválu. Sequ. 360. Ale z pravidla je i zde přesmyknutí a kromě toho odsuti: vznieti, znieti. Gb. v Listech filol. VII. 300., XI. 467.

Zvníti, vz Zvněti.

Zvuitřek, třku, m., das Aeussere einer

Zvnitřniti se, il, ční = ven vyjíti, herausbrechen, in Flammen ausbrechen. Oheň se zvnitřnil. Ros.

Zvo-: zvobjímati, zvocelovati a p., vz zobjímati, zocelovati a p. (v těchto slovech je

v jenom přídechem). **Zvod**, u, m. = zvedení, uvedení, vedení, die Führung, Leitung. Zvodem vlastního ducha puzený. Ráj. Hájže si Slovan krásy svojho rodu od zlych motylov, od hadieho zvodu (= svodu, svedení, Verführung). Slov. Hrbň. Rkp. – Z. = skutečné uvedení kupuučiniti, navlažiti, anfeuchten. — co čim: jícího n. dědiců jeho, nebo původa vedlé
papír vodou. Us.

práva v dědictví zprávce n. pohnaného, die

Digitized by GOOGLE

Einantwortung einer Sache, exekutive Einführung in den Besitz, inductio o. missio in bons. Vš. 572., Výb. I. 993. Dle zříz. zem. byl z. druhý stupeň či krok exekuce (po ůmluvě). Obdržel-li původ při o kterů summu a nebyla by mu ve dvú nedělí dána od toho. na komž mu jest přisouzena, po dvů nedělí po rozsudku žádati má, přijda k starostovi komorničímu, na úmluvu, a bude mu dán komorník na úmluvu a jestliže mu po té úmluvě ta summu ve dvů nedělí nebude dána, má žádatí, aby dáno mu bylo na zvod. Zříz. zem. Z. v strčeském právě uvedení toho, jemuž statek nálezem přířknut byl, ve statek ten; ale nepropůjčoval již zve-denému práva držebního. Po zvodě byl odhad a potom teprv panování či přidělení. Cf. Úmluva, Odhad, Panování. Vz Pr. 1869. str. 784. A úřadnící mají jej v ty dědiny zvésti a ten z. mají zapsati do desk. Vl. zř. 21. A nepostúpí-li mu po té úmluvě, má (původ) zase po dvů nedělí do Prahy přijeti neb poslati na svém místě k úředníkům ke dskám a má žádati zvodu a a úředníci mají jej listem po komorníku v ty dědiny zvésti. Zř. F. I. C. XXIX. Zvodové, ježto na komorníka jdů, jsú ti obecně, jižto k dědictví jdů. O. z D. Tehda póhon sšel, že s cizieho zbožie pohnáno a cuzie sbožie nemóž zvodu vėsti. Kn. rož. čl. 30. Ale jdi len z. na p. Beneše před sě; A jmá byti z. na jistce; Deductiones seu zvodovė; Z. učiniti; Maji vypsany býti obadva pohony i o škody i o zvody; Zádal zvodu na Sigmunda z Kří-žanova; Měl z. na Jana Moravanského; Už se z. stal na to zboží; Činili na mne zvody a skrze ty zvody připravili o 20 hř.; Což jest Matěj úředníkom od zvodu dal a na ně naložil vodě je, to má Franěk jemu dáti; Voko na oba póhony žádal zvodu; O z. bude konec v Brně. Půh. I. 199., 217., 357., 386., II. 87., 150., 195., 297., 449.; 537., 553. Koho purkrabí rozsůdí, nemá žádných zvodov činiti; Též pro nestánie nemá na žádného žádnými zvody sahati. Vš. Jir. 28. Na poruč-níka slušie z. vzieti. Ib. 74. Staří kmeté kázali z. úředníkóm učiniti. Ib. 81. Žádej zvodu na jeho dědictvie. Ib. 82. Má z. vésti na to dědictví vedlé pohonu a jsa v to dědictví zvodem uveden, má to dědictvie opa-novati; Rozliční jsů i zvodové. Ib. 83. Z. vzieti, Ib. 119.; zvodem sahnouti, Ib. 127., 190.; na zvody a na vedení práva naložiti, lb. 187.; zvodu odpierati, lb. 189.; z. z desk propustití. lb. 189. Z. má jíti (na dědictvie), 194.; na z. jeti, zvodu žádati, 195.; z. se má na dědictvie státi, 195.; z. se má na dědictvie státi, 195.; z. se má ně dědictvie 196.; z. se dělá; z. sepsati, udělati, dokonati, zapsati, psati, miti. Ib. 196. Na miestě, kdež (zvod) přiveden bude, tu jej sobě má vedlé práva úředník dokonati. Ib. 196. Na z. vésti práva úředník dokonatí. 1b. 196. Na z. vesti duředníka); Z. móž veden byti i na zápisné a duchovnie dědictvie; Z. se děje; Proti zvodu otpor udělatí. Ib. 197., 198., 199. Ne každý z. k odhádánie příchází; Z. nejde k odhádánie; Z. se stal. Ib. 199., 200. Práva vedení skrze zvody. Ib. 351. Cf. Tov. 68., 70., 71., 127., Tk. II. 332., Žer. Záp. II. 192., Jg. Slovník, Exekuce, Gl. 389., Kn. drn. LXII., 52., 53., 54., Vš. Jir. 82., 194., 572., slovú rationis. Zř. Vl. n. 365.

Zříz. zem. Jir. 487., 703., Pal. Děi. II. 2.

Zvodec, dce, m. = svådce, der Verführer. Slov. Bern.

Zvoditel, e, m. = svodec. Slov. Z. k zlémn

1. Zvoditi, vz Zvednouti a Zvésti.

2. Zvoditi, il, čn, ční, bewässern. Světz. 1872. 172.

Zvoditý, vzvoditý = co zvoditi, zdvihnouti lze, Zug., Hebe.. Z. most. Dal., Sdl. Hrad. II. 2.

Zvodnalý = vodou smíšený, gewässert. čím: víno z. trenásobní vodú. Sal. Zvodnatělosť, i, f., die Wässerigkeit.

Z. krve, die Blutwässerigkeit, Hydramie. Nz. lk.

Zvodnatělý, verwässert, wässerig. Dch. Z. zemáky, ovoce. Us. Šd.

Zvodnatění, n., das Wässrigwerden, Verschnacken. Rst. 527., 321.

Zvodnatěný – svodněný. Slov. Bern. Zvodnatěti, ějí, ěl, ění; svodnativati, wässerig werden. - abs. Vino zvodnatělo. Když

dlouho prší, zemáky zvodnatějí. Us. Tč. Zvodnatiti, il, těn, ění = vodnatým učiniti, wässerig machen. — co. — se = zvodnatěti. Zvodnatívati, vz Zvodnatěti.

Zvodně = svodně, verführerisch. Bern.

Zvodné, ého, n., die für den zvod gezalte Taxe. Z. dáti. Půh. II. 545., 535. Cf. Vzdané.

Zvodnělý = s vodou smíšený, gewässert. Z. vino. Sal.

Zvodnění, n. = rosvodnění, povodeň, die Uiberschwemmung, der Anlauf, Uiberlaut des Wassers. Z. řeky. V. Z. se zmáhá. Sych. Z. = čin zvodnícího.

Zvodněný; -dnén, a, o, angelaufen, überschwemmt. Z. potok. Sych., louka. Ros. Z. kvasnice, gewässerte Hefe. Sp. - čím. Potok dešti z-ný. Us.

Zvodní = ke zvodu se vztahujíci, Einführungs. Z. list Zříz Ferd.

Zvodnica, e, f., mlyn u Uher. Ostravy. PL. — Z., potok u Milotic na Mor. Brt. — Z. = svådnice. Slov. Bern.

Zvodnictví, n. = svodnictví, die Verführung; Hurenwirthschaft. Slov. Bern.

Zvodník, s. m. = svodník. Slov. Bern. Zvodniti, il, čn. ční; svodňovati = roz-vodniti, mit Wasser anfüllen; smokřiti, vodnatým učiniti, satopiti, wässerig machen, unter das Wasser setzen, verwässern; se = rozvodniti se, anlaufen, anschwellen. Jg. — co. Deště řeky zvodnily; z. louky. Ros. co, se čím: louku vodami z. (zatopiti). Brike.

Zvodoně, e, f. — brázda přes pole na svahu položené šourem vedená, aby voda mírným spádem odtékala. Laš. U Kyjova:

Zvodzovati - svozovati. Slov. Bern. **Zvohráti.** — co. Já bych dnes všecko l zvohral. Us. v již. (?) Čech. Kal.

Zvochlovati, zvochlovávati 🛥 vochlicí sčesati, durchhecheln. — co: len. — kde: na vochlách. Us. Tč. — koho = sbiti. Us., Kos. v Km. — jak. Ti ho z-li, že sotva odlez'. Us. Kšt. Z. někoho po hřbetě. Us.

Zvojovaný; -án, a, o = přemošený, besiegt. Slov. a Ostrav. Phld. IV. 156., Hdž.

Zvojovati - zvitěziti, besiegen, bezwin-

nad kým. Ostrav. Tč. gen. -

Zvokárna, y, f., samota u Batelova na Mor. Tč.

Zvokotoky, dle Dolany, Zwotok, ves u Strakonie PL. Vz Zvotoky.

Zvol, a, m., os. jm. Mocný Z., prudkém čo pri Hrone mesto zakladal a Zvolenom ze svého daným zvať kázal ho ménom. Hol. **298**.

Zvola, y, f., Zwola, ves u Horní Bobravy v Brněnsku. PL. Vz Zvotoky.

Zvolánek, nka, m., osob. jm. Zvolání, n., der Ruf. Auf., Zuruf, Ausruf. O mily Bože! Volba z-ním, die Wahl durch Akklamation. J. tr. — Z., figura oratoria. Kom. Při zvoláních a otázkách klade se na pohled nezávislá věta uvedená slovci: že, žet, žet pak, že bych. Že jsem to udělal! Žet pak jsem to udělal! Že bych to byl nčinii? Kos. Při z. radostném, bolestném, divicim se, horšícím se atd. klade se nom. aneb genitiv. O ja bidný člověk, jak jsem nešťasten! O té nešlechetnosti! O muže nikdy dosti nechváleného, jako zrcadlo se stkvějí-cího! Žal. 111. O tej drahé velebnosti! Smil v. 145. Věčný, milý Bože! toho mého těž-kého hoře! St. skl. V. 120. Ó žel radosti, ó žel žalosti! Mudr. 195. Cf. Ó, Ach, Béda, Nastoita Onych Škoda, Žal Nastojte, Ouveh, Škoda, Žel.

Zvolatěti, ěl, ěni, kröpfig werden. D.

Zvolati (m.: vevolati, Bž. 48.), svolávati

— vykřiknouti, vzhůru volati, aus., aufrufen.

— abs. Jaj, Bože! zvolám, čo sa to robí?
Phid. III. 475. Hej, dievčátko, šuhaj zvolá, este privcas do kostela; nebolo cut bitie zvona, pan farár je ešte doma. Čjk. 44. — koho. Já jsem už spal; kdyby mne byli z-li, byl bych šel pozřít. Us. Šd. Jak pak ji uhlídáš, když ji nemáš, na hřbitově spi, ty ji nezvoláš (volaje nezbudíš) Čes. pis. Krepelenka křepelala, drobné děti zvolávala (= svolávala). Sš. P. 544. Když mně bez modlitby děti posnou, potom už to nemohu zvolat. Us. Šd. — na koho (odkud, kdy). Z. na voje. Rkk. 17. Zvolal na ně z hrobu. Flav. Král po smrtelném pobodnutí zvolal 14. stol. Syn z. (zalibený). Br. — kým. na své. Dač. I. 169. — kam. Král do boja Bohem z. Ojiř., Dr. v. 4., Výb. II. 17. — zvolává (— svolává) hodných junákov (hodné k čemu: místo k němu z. Aqu. — jak. j-ky). Na Slov. Tč. Pugačev jich do zbroja Svobodně z zvolal (svolal). Lipa 225. V den smutny Vz Zvoliti. (sic) meho zvolach k tobě, in die turbulationis meae clamavi ad te. Gloss. 13. stol.

Mus. 1879. 533. — kde. Že u prostřed nepřátelského sněmu zvolal. Sš. Sk. 90. Moji vybrati, oblibiti, erwählen, auserwählen. — ste, vy chlapci statní, Osman v ohni živo abs. Sv. Pavel jest apoštol (m.: apoštolem)

IV. 249. Z-la z hloubi pohnuté duše. Osv. I. 279. S úžasem (žasna) zvolal vlk. Všichni jedniem hlasem zvolachu. Pass. 39.

Zvolávati, vz Zvolati.

Zvolávka, y, f., svolávky, pl. = ohlášky. Slez. Šd.

Zvolavník, u, m., das Ausrufungszeichen. Bač. Výzk. 94

Zvolba, y, f., die beendete Wahl. Zvole, e, f., vz Zvûle, Vûle. — Z., Schmole, ves u Mohelnice; Zwol, ves u Jaroméře, vz Blk. Kfsk. 164., 679; Zwoll, ves u Jilové. PL. - Cf. Tk. II. 417., 445., III. 87., 664., IV. 153., 484., V. 104., Zer. Zap. II. 192., Blk. Kfsk. 945., Sdl. Hrd. I. 191., II. 282.

Zvoleň, č, f., mě. v Uhřích, Altsohl. Tk. II. 514., III. 322. – Zvoleňan, a. m., der Bewohner von Altsohl. – Zvoleňský. Vz

vice v S. N.

Zvoleňan, a, m., vz Zvoleň. Zvolenčina, y, f., nářečí slovenské, jež na miste bernolačiny a sturovčiny r. 1850. v gram. linguae slovenicae a 1852. v krátké mluvnici slovenské zavedl prof. Hattala na Slov. Sb. Lit. 258.

Zvolenec, nce, m. = zvolený, der Er-wählte. Tkad., Ž. wit. 105 5. Cf. Vyvolenec. Z-ci či zřízenci obce. Tk. II. 289. Cožkolivěk náš z. mezi námi vyřkne, der Schiedsrichter. Arch. I. 144. Z. boží. BO. Z rozkazu jejiho provázeli z-ce do Němec opat ..; Ku svěcení odebrali se oba z-ci do Mohuče; A proto na synodě byl z. Robert. Ddk. IV. 37., 41., V. 245. Volání jsou deruk. 1v. 3t., 41., v. 240. Volani jsou dekrety královskými z-ci všech krajů na hrad pražský. Pal. Děj. V. 1. 416. — Z. = za vlastního příjatý, der Adoptivsohn. Aqu. Zvoleněves (Zvoliňoves, Zvoleňoves), vsi, t., od Zvolena, Pal. Rdh. I. 136. Vz Tk. II. 430., 472., IV. 746., Blk. Ktsk. 384., Sdl. Hrd. II. 256.

Zvolení, u., die Erwählung. Z. za syna,

die Adoptirung. Aqu., D.

Zvolenice, e, f = zvolená, die Auserwählte. Pass. 477. Tot jest ta božie z. Pass.

Zvoleník, svolenník, a. m. – svolený, der Auserwählte. Hr. rk. 161. Podte zvoleníci otce mého. Mnč. Rozm. 45.

Zvolenov, a, m., Zwolenow, ves u Strážnice na Mor. PL.

Zvoleňoves, vz Zvoleněves.

Zvolenovice, dle Budějovice, Zwolenowitz, ves u Telče.

Zvoleňský, vz Zvoleň.

Zvolený; -len, a, o, gewählt, erwählt. Všech hřiešných z-ná. Výb. II 25. Sv. Ščepán byl jeden ze z-ných sedmi jáhnov. Pass. Svobodně z-ný, freigewählt. Lpř. Sl. I. 104.

Zvolice, e, f. = blaho. Sá. v Kv. 1869. 9.

zvolá. Ppk. I. 31. — jak. Göthe otevra zvolen. Pass. z r. 1495. (Bž. 139.). — koho, usta žertovně přísným hlasem zvolá. Koll. co. Bez cára zem obstávať nemôže. Za to

jste tu, byste ho z-li. Zbr. Lžd. 53. — co komu. Stav nějaký si z. Us. Otakar zvolil sobě zvolovali. BR. II. 530. — co, koho si příhodnou dobu k udeření na Rudolfa. Ddk. VI. 186. Raděj smrť slavnů a hrdinský zvol'me si úmor. Hol. 56. Na prahu tě stála, s mátí se žehnala; žehné se ty sama, co sobě z-la; Pane Bože věčný, buď mi nápomocný, co sem si z-la, pomož mi to nésti. Sš. P. 454., 476. Rád bych, abyste ráčili sobě prodlenější termín z. Žer. 312. — koho komu zač, čím. Z. za choť, Kat. 1025. za soudce. Hái. za kněze. Dal. za Přebývati si zvolil v Jeruzalémě. Br. Však přebývati si zvolil v Jeruzalémě. Br. Však racii sobe prodienejsi termin z. Zer. 312.—
koho komu zač, čím. Z. za chof, Kat.
1025., za soudce, Háj., za kněze, Dal., za
pána. Chč. 443. Biskup Bruno zvolil si
biskupský hrad moďřický za své bydliště;
Proto byl od Čechů zvolen za prostředníka v jich boji s Franky, poněvadž znal zákony; Jiří zvolil za jeviště své činnosti lesnatou krajinu. Ddk. V. 332., IV. 221., 332. Z. si stav kněžský za povolání. Mus. 1880. 470. stav kněžský za povolání. Mus. 1880. 470. Zvolna = povolně, zpovolna, po leku, Z-li za opata kněze Georgia. Dač. I. 123. koščičané, Lanžočané hovorá, že si žida za Ros., se dotknouti. D. Z. přistupovatí; Jen rychtářa nezvolá. Brt. L. N. II. 85. Písma zvolna! Hodiny se z. trácejí. Us. Dch. Z. svatá nazývají synem něčím i toho, kdož náhli, festina lente. Šd. Poď na chrbát, pod. jest od někoho za syna zvolen (an Kindesynček môj, do lona! Nie, ja už tažký! statt angenommen); Oni za kazatele z-ni Ašak nedohonia nás viac! Nuž pobežkám nebyli; Za služebníky své je sobě z-lil. len zvol'na, zvol'na. Phld. III. 1. 53. Pluh BR. II. 7. a., 42. a., 858. Smluvili se, aby nové obci boží opatem byl Prokon zvolen. IIs. Šd. nové obci boží opatem byl Prokop zvolen. Vrch. Z. si někoho knězem. Dal. 94. Biskupem Ondřeje zvolichu. Dal. 129. Páni krá-lem jej zvolichu. GR. Ty's mě zvolil králem. BO. Zvolili si ho za kníže, Háj., knězem. Dal. Někoho za syna si z. Jel., Th. Čistou pannu matkou sobě zvolil. Št. — koho kam. Že nás jest volil v syny. Št. Z. někoho na něčí místo, Us., do suěmu. Rk. — koho nač. Ota zvolen jest na krále německého; Zvolil na papežství tehdějšího biskupa sabinského co Sylvestra III., ač ne bez zlatého závdavku. Ddk. II. 35., 158. Karel, syn Jana, krale českého, zvolen jest na císařství. Dač. I. 8. Pelhřima na biskupstvo zvolichu. Dal. Jir. 129., 75. Na duostojenstvie někoho z. Hus III. 1. — co z čeho. Zvol ze dvů jedno. GR. — koho k čemu: ku království. Mus. Churfirstové z-li jsou k cisářství arcikníže Ferdinanda. Dač. I. 262. Místo sobě zvlaštní k tomu zvolil. BR. II. 15. Byl od Krista zvolen k biskupstvie; Nechce ten drahý host, kdež zavítá milostí a duši sobě ku přiebytku zvoli, by v nie co bylo poskvrněného, ješto mu se nelibí; Proč sú ho kardinalové ku papežství z-li vědúce... Hus I. 8., III. 177., 285. — kde. V Montpellieru zvolil své dočané bydliště. Ddk. III. 249. Mathiáš své dočasné bydliště. Ddk. III. 249. Mathiáš zvolnosť, i, f. = nevázanosť, nenucenosť, před odjezdem svým ráčil jest v králov- svoboda, die Ungebundenheit, Freiheit, Beství českém místodržící z. Dač. I. 233. — quemlichkeit. Ačkoliv stav svobodný pro kdy. Vz předcházející větu. Tento sbor jeho zvolnosť nad manželský vystavují. BR. zvolil také po tříměsíčné prázdní apoštol- II. 550. Z. k vydávání spisu míti. Plk. Neské stolice dne 1. října biskupa Anselma jedná pán o obyčejné svobodě a z-sti lidna papežství; Aby po smrtí Břetislava nikoho jiného leč Bořívoje za pána svého jiného leč Bořívoje za pána svého šké. Sš. J. 147. Že by toho přál každému, koho jiného leč Bořívoje za pána svého ške. Sš. J. 148. Že by toho přál každému, zvolili a měli; Hned po úmrtí Robertově BR. II. 550. b. z-li v lůně kapitoly ze svého středu (ze sebe) mistra Viléma za biskupa. Ddk. II. 210., 366., V. 206. — proč. Na důkaz toho z-la sobě kapitola olomůcká jeho obraz za hlavní pečeť. Ddk. IV. 272. Zvolichu syna Zvolnovláda, y, f., die Wilkürherr-(jeho) ciesařem pro ty dědiny. Kat. 146. – schaft. Šm.

Přebývati si zvolil v Jeruzalémě. Br. Však zvoli u město pásti (padnouti). Alx. Šf. v. 68. (HP. 95.). By ona z-la ta panna Maria dostat se (abysme se dostali, abysme se vzali). Sš. P. 387. — Vz Voliti. Zvolka, y, f., ves u Zadlovic na Mor.

Pk.

Us. Sd.

Zvolnatěti, ěl, ění = hebčejším, volnějśim se státi, biegsamer, geschmeidiger werden. - čím. Presováním sukně zhladne a

zvolnatí. Bech.

Zvolně = volně, dle vůle, svobodně, ungehindert, frei, bequem. Z. něco konati, své svobody požívati, Eus., spati, Krab., piti Dh. 48. — Z. == nenuceně, freiwillig. D.

Zvolnění, n., vz Zvolněti, Zvolniti. Zvolněný; -čn, a, o, gelockert, frei. Z. oběh krve. Osv. 1. 417.

Zvolněti, ěl, ění = volným se státi, frei o. los werden.

Zvolnický, despotisch, Zwing. Dch. Z.

tvrz, die Zwingburg. Dch., Posp. Zvolnictví, n., die Zwingherrschaft. Sm. Zvolnik, a, m., der Despot, Zwingherr.

Dch., Posp Zvolniti, il, čn, čni; svolňovati = volným učiniti, frei, los, locker machen. co: hřebík, Ja., kroky, oprátku. Us. Tč. – se. Pohyb se zvolnil. NA. IV. 223.

Zvolnomluvnost, i, f., die Redefreiheit.

Zvolnomyslnost, i, f. = svoboda. Vz

Zvolnomyslný = svobodný. Sš. J. 121.

Zvolnovláda, y, f., die Willkürherr-

Zvol novládní, absolutistisch. Šm.

Zvolnovladařství, n. = vláda se zvůle pochodici, die Despotie, Wilkurherrschaft. Zvolnovládství, n. Židé jsou politickonáboženská strana pod přísným bohořád-ným z-stvím rabínů. Mravouka Talm. 52. Vz Zvolnovladařství.

Zvolnůstka, y, f., die Licenz. Básnická

Zvolný = volný, s vůle, dle vůle jsoucí; svobodný, prostranný, pohodlný, frei, gemächlich, bequem. Z. člověk, V., místo, království (průchodištné), cesta, Br., byt, příby tek, Rad. zv., dům, život, Rvač., Jel., dýchání. D. Z. dům (prostranný), Putov. sv. 70.; z. přebývání obyvatelstva, z. ochla-zení. Osv. I. 171., 671. Hrůza tamto vede zvolný řád; Z. snaha. Sš. Bs. 175., L. 75. Společně o dobré královstvie usilujme a krotme nezvolné (die unzufriedenen, incontentos) a zloděje. Let. 128. Ve všem městě zvolnější hospody nenie jako u něho. BN. Aniž jest jeho život zvolnější; Z. cesta. BR. II. 363. a., 32. b. — v čem: ve zbrani, unbeschränkt im Gebrauche der Waffen. Lpř. Slov. I. 104.

Zvolovatělý = hloupý jako vůl, ochsen-

Zvolovatěti, ěl, ění, ochsenhait werden. Junec už zvolovatěl = stal se volem, vzrostl. Us. Sd. — Z. = shloupett, blod, dumm werden. — kde. 0 zcela zvolovatěl. Šd. On při těch volech už

Zvolovati, vz Zvoliti. Zvolský, cho, m., os. jm. Vz Sbn. 814. Zvon, u, svonec, nce, svonek, nku, svoneček, zvonček, ečku, m. Zvon od strslov. zven-éti, čes. vzníti, zníti, sonare, Ht., lit. zvanas, skr. koř. dhvan, sonare. Schl. Zde stupňováno s v o. Gb. Hl. 141., Bž. 30. Vz Jer, Šrc. 134., Mkl. aL. 270. — Z. = zvuk, der Schall. D. — Z. = nástroj z kovů zvučných slitý k činění svuku bud srdcem bud kladivem. V. Z. = nástroj kovový, dutý, jehož hořejší čásť se podobá homoli, která v části dolejší konči vypuklým okrajem čili věncem. Úvnitř zvonu visi srdce, které jest připevněno řemenem na kruhu zadělaném v nejvyšší části či vrchlíku zvonu. Srdce tluče na věnec, který jest tlustší nežli kterýkoli jiný oddíl zvonu a váha onoho bývá v jakéms určitém poměru k váze tohoto a to tak, že se na každý cent váhy zvonu dle jeho velikosti béře 3—4 libry těžké srdce, die Glocke. S. N. Z., cymbalum. BO. Hravé zvonečky; z. u vrat, mešni, Us., na kravu, u ovcí (cimbál), Šp., kuchyň-sky, kovový. Kh. Zvonek stolní, die Tischglocke. NZ. Chřaplavý zvon. Zvonky elektrické, elektrisches Glockenspiel. Ck. Zvoneček, do něhož kostelník v kostele dárky sbírá, der Klingelbeutel. Šd. Zvonek leží pod lavicí z kyselého mléka. Sš. P. 687. Z. ku modlitbě zove. Čch. Mch. 40. Zvoník zvonů bitím (zvoněním) lid k službám bo-žím svolává. Kom. Zvoniti na zvon, v zvon

zvoniti, cinkati. D. Z. líti, slévati, křtíti. zvonia, chikadi. D. Z. iti, sievati, kitut.
Dám já ti pohřeb strojiť, na všecky zvony
zvoniť. Sš. P. 394. Znamení zvonem, das
Glockensignal. Šp. Z. oltářní. Mus. 1880.
26. Z. zuní (zni). Zátur. Z. signalový, šachtový, nádražní, lodní. Us. Pal. Z. půhonný,
die Rügenglocke. Posp. Hranice zvonů, der
Clockenstyhl Us. Hr. Ozravony die Glocken Glockenstuhl. Us. Hk. Osa zvonu, die Glockenachse; Z. rozhoupati; Tělu konec, hrob a zvonec, das Grabesgeläute. Deh. Rozkazali na zvony šturmovať (na poplach zvoniti). Chlpk. Sp. 188. Z. svobody i nam udre (udeří). Kyt. 1876. 32. Pohár na způsob zvona zhotovený. Phld. IV. 301. Čuj, jak celému svetu hlása zvonček večerný mier. Btt. Sp. 97. Tuná len tak odvísajú (jahody) ako zvonce. Dbš. Sl. pov. V. 76. Frajštacké hodiny zvonom bijú. Sl. ps. Šf. I. 126. Z-y odzvonily a tichost nastala; Na doline zvony smutne zazvonily (odzvonily). Sl. ps. 126. Bije zvon slobody, čujte ho národy; kdo ho nepočuje, obanuje. Sl. ps. Náhle znamení teď zvoncem zní ze dvora pronikavě. Kká. Td. 100. Z Plzně smutně zvony zněly, jak by jimi zvonil žel. Štule. I. 179. Zvony začaly zvonit, nechtělas na mšu chodit; Ty ohozky zvone, to je má muzika, ony mě budó hráť, dyž pudu ze světa; Jak do pole přijeli, zvoniť slyšeli; Dával som im ovce, maly zlaté zvonce; Na staré hrnce, botové zvonce, tak já mu zvoniť dám. Er. P. 22., 72., 100., 403., 663. Tam visi na věži ještě i ten z., kterým Husovi zvoněno. Koil. IV. 7. Z. stříbrný zvaný proto památný jest. že v jeho zvonovině mnoho střibra slito jest. Koll. IV. 263. Každému zvoněna pověší. Iodormena běnat zvonček na ucho pověsí, Jedermann hängt er was an. Reš. Aby zvonil zvonečky, ut cymbalis personaret. BO. Chvalte jeho v zvonečkách dobře vzniecích, laudate eum in cymbalis bene sonantibus. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533. Banuje ako kráva, za zvoncom. Zátur. Aký z., taký zvuk, aké gajdy taký huk. Hdž. Šlb. 37. Má hlas jako z. Šd. To dítě je těžké jako zvon. Šd. Dříví jako z. (= dobré). Hlavička jako z. (dobrá, vtipná). Us. Hlasný jako zvonček. Mt. S. I. 130., Sb. sl. ps. I. 130. Nedel'a dnes, tu je zas ten radostný, milý čas! Zvony krásne zaznievajú. Slav. 9. Ach tatíčku milý, co ste nám udělali, druzí hospodáři sejú a vám zvony vyzváňajú. Brt. L. N. II. 54. Žádný us. Vydělal (vyhral) na kočku zvonec nic. Na Hané. Brt., Bkř. Je-li slyšeti zvony likovské, bude obleva. U N. Bydžova. Kšť. Kdo uřízne kousek provazu od zvonu, může dojiti kravy z celeho okoli, kam hlas zvonu zaznívá. Mus. 1853. 670. Dokud dítě nemluví, nemá se mu dávati zvonek do ruky, protožeby žádného tajemství nesmičelo. Na mor. Val. Vck. Vlk nenosí zvonce. Bž. Zvon volá: Kdo za kým! kdo za kým!; Zvon klepa: Svým, ne cizím! svým, ne cizím! Bž. exc. Je jasno, že by mohl zvony lejt. Us. Z-y mu již hrají = umřel. Sml. Hlasný (Haj.), velkým (malým) zvonem. Z-y počaly zvonek zlá chvála. Lpř. exc. Velkým z-em zvoniti. Berg. Z. zvučí, Jel., zvoní; zvonek zdá chvála. Lpř. exc. Velkým z-em zvoniti. Berg. Z. zvučí, Jel., zvoní; zvonek zdá chvála. Lpř. exc. Velkým z-em zvoniti. Kaké — vyklevetati). Us. Velký cinká, klinká. Pt. Z. na hřídeli jest upev- z. všecko zaplatí (po smrti z pozůstalosti něn. Vz Hřídel. Všemi z-y zvoniti; z-kem se zaplatí; nechť ztratíme, velkým ziskem

Digitized by GOOGLE

vše zase nahradime. Vz Nebezpečenstvi). stele nikdy nebývá. Pk. Staré chrámy dobré z-y mají (staří dobře radívají). Č. Časté z-y maji (stari dobre radivaji). C. časte koňky (kvonky), jisté zvonky = po časté nemoci jistá smrť. Vždycky stonky, nikdy zvonky, chleba někdy spořeji. Jg. Vz Stonky. Vz také: Chrám, Zvonovina a o zvonech vůbec více v S. N., KP. II. 296. Zvoniti. O zlatém zvonu v okoli Kostelce nad Orl. vz Sbtk. Rostl. 200. Jak zvony mlnví? V Čechách o pohřbu hlasem hlubokym, umřel-li boháč: Měl pole, role, dům! Měl, pole, role, dům! Chuďasovi tenkým cinkavým hláskem: Nic neměl! Nic neměl! Ve Slezsku a na Moravě mluví zvony takto: Ve Velkė Bystřici u Olomouce volá umírá-ček: Dnešní den, soudní den! Do kostela svolává: Pojď sem, pojď sem! Z kostela posýlá: Jdi dom, jdi dom! V Hermanicích u Ostravy: Svatý Marek! V Herticích: Tluču křen! V Hlavnici: Svatá Trojice! V Hrabství: Vaňkův kůň! Na Hradci: Petr Pavel! Hřbitovní: Už ho nesú! V Chvalkovicích a v Kamenci: Jan Pavel. V Jaktaři: Sviňa ryla, nevyryla! Na sv. Kopečku u Olomouce: Ten týdeň, smutný deň! — Tluče pepř, tluče pepř! — Sviňa mě vyryla, panna mě našla! V Lipníku: Svině mě vyryla, panna mė nalezla. V Litultovicich: S panem Bo-hem do dolina, přikryje tě žlutá hlina. Anebo: Svatý Bartoloměj, boží stupeň. V No-vém Dvoře: Škrob ryndlík. V Novosedlích: Tým dolem. V Moravské Ostravé: Měl pole, role, dům. V pruské (?) Ostravě: Kobzole se zelím, každého podělím. V Oticích: Svatý Jan. V Plšti: Kanec ryl, mě vyryl. V Samotíškách na Mor.: Poď na pojď. Ve Slavkově: Urban Jan Antonín. Ve Stéboficích: Jan za chrta dán. V Zlatníkách: Bombolim halečky ze zelím. V Životicích: Už přišel. Sbtk. Krat. h. 232.—233. Máme železné hříbě v kamenném chlívě, třikrát za den řehce a žráť sa mu nechce (= zvon).
U Vyzovic. Šd. — Zvoneček, čka, m. = tlachal, klevetář, das Klatschmaul. To je z.
On je pravý z. Ros. To je z., všecko vyzvoni. Vz Tajemství. Hš. Sloh. 79.. Č. Cf.
Má pravý z. (vz Klevetář). Lb. — Z. — co k zvuku podobno jest. Z. zahradnický (ku přikrývání rostlin). Us. Z. hory, vz Hora. Z. potápěcí, potápěcký, die Taucherglocke, Nz., Ck., Mj. 8., vyvazovací, KP. V. 95., z. plynojemu, die Gasglocke, Krost, skleněný z. vývěvý, ZČ., z. řezací, die Schneide glocke, dymový, die Rauchglocke, z. skleněný cukrářský, z. na poklop plynojemu, die Gasometerglocke, z. na máslo, die Butterglocke, Šp., z. Haldatův (jehož ton te-plem zaniká). Čk. — Z. v botanice. Zvonec (campanula) Hoppeův, Hostův, klubečnatý, c. glomerata, lenolisty, c. linifolia, malinky, c. pusilla, vousaty, c. barbata, Krok; zvonec n. zvoneček (hypericum), červený či sv. Jana koření (třezalka obecná, děravec, křížek, krevníček, hypericum perforatam, Rstp.

193., cf. Sbtk. Rostl. 343., Johannisblut, Kom., U.; zvonec (porulus); zvoneček authericum); z. (convolvulus); z. kuchyňský či koniklec visutý, pulsatilla pratensis, Jg. Slov., Rstp. 6., 971., 193. Zvonec úhledný, campanula speculum. Dlj. 34. Zvonec velký, modry, plny, bily, růžovy, pyramidovy (campanula pyramidalis). Dlj. 57. Zvonky zahradni, ipomea purpurea. Dlj. 43. Dokud je bubák zvonek (die Glockenblume) v domě, slepice prý nenesou. Mus. Utrhne-li někdo zvoneček, říkají, že mu brzo otec nebo woniti. U Vysokého. Kšť. – U zvonu spolično o Praze, vz Tk. II. 139., VI. 84., b. červeného, vz Tk. II. 222., c) U červenýd zvonů, vz Tk. II. 155., 161., d) U tří zvonů. vz Tk. II. 229., e) Zvon rychtařův, vz Tk. II. 344, 529. Vz Zvonek, Zvonec.

Zvoňač, e, m. = zvonič, kdo zvonica der Glöckner. Slez. Šd.

Zvonař, e, m., der Glockengiesser. Vi Tk. II. 376.—381. — Z. = zvoňač, zvoník. der Glöckner, Glockenläuter. Na Mor. a Slov. Zvonaři, zvonaři, zvoňte na vše strany. utopilo sa mi moje potěšení. Sš P. 86. Zvonár nie najmenší v obci; ba on je najvači zo všetkých, lebo môže urobiť pol'udnie alebo večer, kedy sa mu len zapáči. A keď obyvatelia obce idů v lete na zárobky, prosia zvonára, aby včaššie zazvonil na večer. Phld. IV. 60. Bože, Bože, Prebože! nikto mi nespomože. Len fa, milá, za to prosin, zaopatri mi lože; zaopatri ma kňazom, zvonárom i hrobárom; daj sa za mňa modlie vati pred velikým oltárom. Sb. slov. ps. II. 1. 99. - Z. - kostelník, der Küster. Bern. 1. 39. — Z. — kostetnik, der Kuster. Rein-Z., e, m., os. jm. Z. Jos. Leop, hudehn sklad. v Praze, nar. v Kublově ²³/₁ 1824. † ²³/₁₁ 1865. Vz S. N., Tf. H. l. 3. vyd. 162... Sb. H. l. 310. Z. z Cimperka Brikei v 16. stol. Vz Jir. Ruk. 361., Blk. Kfsk.

Zvonařiti, il, eni, ein Glockengiesser,

Glöckner sein. Bern.

Zvonařka, y, f., die Glockengiesserin. -Z., die Glöcknerin. – Z., des Kästers Fran. Vz Zvonař. – Z., samota u Prahy. Zvonárna, y, f. = dílna, v níš se svony

liji. Slez. Šd.

Zvonařský, Glockengiesser-. Z. tovaryš, pec. D. — Z., Glockenläuter-. Glöckner-. Z. louka (které užívá zvonař, zvonění). Mor. Šd.

Zvonařství, n. = umění z rozličných kovů náležitě smisiti zvonovinu a z ni uliti zvon, die Glockengiesserei. Vz S. N.

Zvonati = zvoniti. Zlaty řetěz na zvony,

aby hlasno zvonaly. Sš. P. č. 96. Zvonatka, y, f., charybdea, slimyš. Krok.

II. 516 Zvoňavěti, čl, ční, wohlriechend werden.

Phld. I. 1. 70. Zvonba, y, f. = zvonění, das Glocken-geläute. Zlob. Mlunná z. = elektrické zvonění, Ktk.

Zvoncovina, y, f. = každá svoncovitá bylina. Us.

Zvoncovitý, glockenformig. Z. byliny. campanulaceae: pavinec, kanarina, zerva,

Digitized by Google

Zvonček, vz Zvon.

Zvončekový, von (aus) der Glocken-sobotu metou hospodyně po dom blume. Z. květ, flos hyperici, Sankt-Johan-svábi nedrželi. U Bydž. Kšť. nisblume. Z. olej. Slov. Bern. Vz Zvoneč-Zvoněti (se), či, ční = zasm

Zvončitý = zvonkovitý, glockenförmig. Nz. Zezulina (cuscuta) má z tou korunu.

Slb. 372.

Zvončok, ečku, m. = zvonček. Slov. Zvondati, vz Zondati.

Zvonec, vz Zvon. – Z., campanula, die Glockenblume, rostl. Z. hrubokvětý, c. medium, jedly, c. edulis, sladky, c. edulis, klubkaty, c. glomerata, jeleni, c. cervicaria, sirolisty, c. latifolia, modřenkový, c. trachelium, řepkovitý, c. rapunculoides, okrouhlo-listý, c. rotundifolia, jehlatcový, c. pyrami-dalis, broskvolistý, c. persicifolia, z. řepka, c. rapunculus, rozkladitý, c. patula. Rstp. 971. a násl., FB. 36, Slb. 487. Vz Zvonek.

Zvoneček, čku, ú., vz Zvon. — Z., ná-levník. Schd. II. 545.

Zvonečenka, y, f., campanella, živočich. Krok.

Zvonečková, é, f. Z. Anežka. Vz Blk. Kfsk. 1076.

Zvonečkový, Glocken-. Z. květ, Ja., olej. D. Cf. Zvončekový. Z. příjmy, die Einnahmen aus dem Klingelbeutel. Vz Zvon.

Zvonečník, a, m., der Glöckner. Vz Tk.

11. 376., 381.

Zvonehlik, a, m. = zvonek, der Grünfink. Jg. Slov. Vz Zvonohlik.

Zvonějov, a, m., ves pustá v Čáslavsku.

Blk. Kisk. 1098.

Zvonek, vz Zvon. — Z., rostl. Z. broskvolistý, campanula persicifolia, pfirsich-blättrige Glockenblume; okrouhlolistý, c. rotundifolia, rundblättrige G., rozložitý, c. patula, ausgebreitete G., vousaty, c. barbata, hadincovity, c. cervicaria, bononsky, c. bononiensis, fepkovitý, c. rapunculoides, ko-přivolistý, c. tracheljum, širolistý, c. lati-folia. Vz Čl. 108., Čl. Kv. 165. atd., FB. 36., Kk. 107., 168., Slb. 630. Vz Zvonec. —

Z., pták vrabcovitý. Frč. 353. Vz Zvone-hlík. – Z., osob. jm. Šd. – Z., ptí jm. Zvonění, n., das Läuten, Geläute, Klin-geln. Z-ním k službám božím svolávati. Kom. Z. nmíráčkem, Us., proti povětří, D., v měděnou nádobu, Jel., v uších (znění, žumění). Ju. Z. protřední (při pobřbu když šumění). Ja. Z. prostřední (při pohřbu, když se nezvoní všemi zvony, mittleres Geläute). Dch. Z. do kostela, das Kirchengeläute. Posp. Z. večerní, die Vesperglocke. Ib. Z. skotu v lese se pasoucího. Šml. I. 50. Vlaské z. jest jakési hrncování podobné našemu bití na zvon v čas ohně. Koll. III. 235. Skrze zvon z. GR. Z. potvorné. Hus III. 225. Tehdejší z. vyžadovalo jistý cvik. Ddk. IV. 277. Ležím blízko kostela a neslyším zvoněňa. Sš. P. 100. Vedli jej s prospěvováním a velikým z-ním přes nové do stanovské zvony zvoňá, Ulianku dr. rého města. Pal. Děj. IV. 1. 162. Toliko z. Ti světlovští páni, to sú grobiáni,

podhalka, zvonec, zrcadlovka, tenucha. Vz slyšáno bylo. Dač. II. 9. Roj, Rstp. 968.—976. Z. mlýn, die Glockenmühle. v máji rodí, za tůru sena stoji; Zvoneový, Glocken. Mj. 436. rojení nestoji za z. Us. Šd. Z. v u Zvoneula, y, f. = ovce se svoncem, das mená, že někdo o nás povídá; zvon Schaf mit der Glocke. Mor. Brt. vém, povídá se pravda, pakli v lev vėm, povida se pravda, pakli v lev lež. Mus. 1853. 485. Při prvním z.

Zvoněti (se), ěľ, ění == zasm Maso bez soli z-lo by se i červy

Zvongel, glu, m. = střechýl, roder Eiszapfen. U Opav. Zkl.

Zvonice, e, f. = misto, vėž n das Glockengerüste, das Glockenl Glockenthurm. - Z., zvonice, die länterin. - Z. = klevetnice, die Kli Zvonicí stroj, das Läutwerk Dch.

Zvonictvi, n. právo užívat das Glockenrecht. Aby měli kapli a z-tvem. Ms. Než což se dotyče věknov tu u Veltrusiech, kteřížto z-tvím k probošství do starého B Arch. IV. 311.

Zvonič, e, m. = zvoník. Šd. Zvoníček, čka, m., os. jm. Šd. Zvonička, y, f. = malá zvon lockengerüste. Vz Zvonice. B Glockengerüste. Vz Zvonice Z naš. lid. 47., Kká. Td. 319.

Zvonidlo, a, n. = zvonicí stroj, (werk, der Glockenzug. Sp. Vz Zv elektrické jest na stanicích drah s ších obchodních závodech a domech prostředek, jímž se na vzdáleněj rozličná znamení dávají. S. N. X Z. Pořád tu zvoníš, ty z.? sel herum, du Herumschwänzer. Mor.

Zvoník, zvonník, a, m. = kdo zvon: svonič, der Glöckner, Pulsant. 1 rk. 279., Ros., Tk. III. 31., 211. kovští zvoníci, to jsou moji muzic jánka pěkně voní, mé panence zvor Sš. P. 71., 303. — **Z**. = kostelník, der diener, Küster. V. Vyšehradský ch r. 1087. osm zvoníků, kteří i se dinou musili chrámu sloužiti. Ddk

Zvonisko, a. n. — veliký zv grosse Glocke. Bern.

Zvoniti, zvoním, zvoň, ně (íc ění; zvonívati, läuten. — abs. ale ne sezváněti. Chudá fara, sa (sám farář) zvoní. Mus. Nač z., potlouklo. Lb. Slyšel z., ale neví kostele (vz Nepozorlivý). Č. Slyše odkud (vz Vyzváněti, Mluviti). zvoní (ohonem hýbe). Šp. Poháry Mkr. Slyšel z., ale neví kde (ko Staroměstské zvony zvoňá, novomě zvaňajú. Brt. P. 35. Zvoní podk Už ho viac nevidat, iba šabl'a zv 50. Slyšela Hanička prvše (druh zvony zvonic, das erste, zweite, c läute. Sl. spv. II. 79. Zvonte, hej to je noc hrozna! už všetky živly Btt. Sp. 58. Viem, kto ste, čo ste, voláte. Osudná zvoní hodina!; Zv nija, deň hlásajú. Btt. Sp. 116., 14 novské zvony zvoňá, Ulianku dra

kuchařka zhnilá oběda nenavařila. Pck. Ps. 96. Z. smrf Páně (die Scheidung läuten, v pátek). Dch. Kostelník zvonil klekání. Us. Brt., Šd. Zvoní-li poledne a touž dobou hodiny na věži bijí, někdo umře. Na mor. Val. Vck. Kdo pravdu zvoní (povídá), bití si uboní. Č. M. 65. — čím: zvonem, Ros., všemi zvony, umiráčkem, Us.; nohama (jimi sedě hazeti). D. Pod Krkonoši: malejm zvonkem, někdy: malem zvonkem, ba i: zvo-niti malem. Kb. Z. malým, prostředním, velikým (zvonem). Dch. Měšec zvonil zlatem. kká. K sl. 212. Z. ohonem. Škd. Zvoní koně podkovami. Er. P. 497. Zvoní ostru-hami. Kká. Td. 335. Když jeho nebožce umíráčkem zvoní. Brt. LN. II. 157. Seke-rami mu k smrti zvoní. Hdk. Retázami z. Chlpk. Sp. 18. Jsou-li dva nestejně veliké zvony, zvoní se větším, blinká se menším. Na Hané. Bkř. Sak jej (jí) budů z. hlasnými zvonami a mne budů čerkať ostrými mečami. Sb. sl. pís. II. 1. 102. — nač. Na služby boží, Us., na poplach, Šp., na pohřeb. Us. Zvoní mu na poslední (cestu?) — umírá. Vz Smrf. Č. Marnosť zvoní na veselý zvonec, kdo ju ale následuje, má nešťastný konec. Na Slov. Tč. Zvony nový, smetanový, provaze z tvarohu a kdo na ty zvony zvoni, zalibi se Bohu. Sš. P. 687. Bejk zvonil na zvonec. Er. P. Z. na sobáš Dbš. Sl. pov. II. 16. Na mši svatou zvonijou, všeckny panny na ni dou. Čes. mor. ps. 293. Zvonili mu na skonání. Us. Šd. Hele, húsky, hele, už na večer zvonia a vám vždycky ešte obiličko vonia. Slav. 126. Zvonia na deň. Btt. Šp. 23. Z. na modení. Mus, 1880. 25. Z. na zvony, Ros., Er. P. 9. Sš. P. Byl v lodi zvonec, na který zvonívali na poutníky. Pref. 41. Z. na klekání. Bl. Ma páteře z. (vypráskati někomu). Us. Śd. – več: v zvon. Ros. V chřapavý z. nezvoň, vlka na kulhavém koni nehoň. Rým. I ve všecky zvony se zvonilo. Skl. II. 534. Dali v městě ve všecky zvony z. Sl. Uh. I. 35. Z. ve zvony. Pass. 379., Chč. 31., Post. 145., Arch. II. 271., Hus I. 301. k čemu: ke klekání, k pohřbu, Us., k obědu. D. Z. k modleni. Mus. 1880. 440. Komu se výboj děje, má z. k šturmu nebo po sou-sedich poslati. Wtr. exc. Ty zvony zvoní k pobožnosti. Kká. Š. 39. Měšec musí zvonif k tanci svadebnímu (nevěsta musí býti bohata). Shakesp. Tč. — kam. Ta báj zvení v ucho moje. Osv. VI. 462. V skalnou půdu podkovy mu zvoní. Kká. K sl. j. 15. Slova mi zvoní v sluch. Kká. (Osv. V. 35.). Zvonil tam vesele do želez perlik můj. Cch. L. k. 41. Do kostela z-li, by se panny schodily. Sš. P. 202. Z. někomu do hrobu. Osv. VI. 297. V hlavu přísný hovor strýč-kův stále jemu zvonil. Kká. Td. 233. Váh

z roboty, až modlení zvoní. Sš. P. 168., v uších (vzní). Plk. Nedáme mu z., až nás 512. — co. Poledně zvoní, oběda není, bude honit. Čes. mor. ps. 49. Sklenička suchá, nalej mi do ní, af mi nezvoní. Na Zlinsku. Brt. P. 32. Šablenka mu zvoní. Sč. P. 282. Kdo se v panské práci přetrhne, nezasluhuje, by mu z-li (říkali za roboty). Bž. exc. Z. psům hrana (klátiti nohama). Us. Rjěk. Bratříčkovi už zvoníjú, Ulianku podpalujú; Komu ty zvony zvonijú, že ony tak smutně idó. Sž. P. 169., 83. Dejte mu zvoniť (umírá). Už mu zvoní (vyzvánějí — umřel). Tkč. V kostele zvoní. Šd. V skalách stříbrem zvoní prameny. Vrch. Jede, jede tři sta koní, u každého šabla zvoni. Čes. mor. ps. 254. Keby som vedela, že leži na márach, dala bych mu z. na dvanách farách. Sl. ps. 277. V dálce na klekiai zvoní. Hdk. Zvoní hranu na klášteře; Dají hrana zvonít po celé krajině, aby bylo slyšeť do turecké země. Er. P. 474., 485. Braček, kam běžíš na tom sivom koni? Či ti tak náhlo, azdaj dakde horí? Kóň sa ti sbesnel, či mu v ušiach zvoní? Č. Čt. II. 56. Oj, zajali, zajali, oj synečkovi ovce. Ja di, mila, di, počuj, ja kde zvonija zvonce Ej, zvonija, zvonija, ej v rychtarovém chlévě. Pok. Ps. 4. Nad kostelem velké zvony do vůkolí zvoní. Nrd. Bld. 9. Kým mi tento meč pri boku zvoní, nesmie sa ma nikdo ani len dotknúť. Dbš. Sl. pov. I. 294. Ak by ta, má milá, Boh povolal, taký bych ti pohržb udělať dal. Na zvonoch z., na trubách trúbiti a potom by som sa na vojnu bral. Sl. spv. II. 58. Už v Holešově zvonjú v Vásluba rž. konjití. Dol je zvod z vonjú a Václavka už honijů; Dal jí všude z. Sé. a vaciavka uz noniju; Dai ji vsude z. sa. P. 91., 125. Kázal po kostelích z. Let. 122., Pal. Děj. III. 3. 297. Kde cengajú, tem aj zvonia. Zátur. Pořád zvoní okolo uší (bruči, povídá). Mor. Šd. Komu zvoní v uchu pravém, o tom se povídá pravda, komu však v levém, o tom se mluví lež. Us. Kšť., Mus. Když v levém uše zvoní, pravíja, že bude zlá novina. U Vyzovic. Šd. — odkud. Dám tří jedny), že pobudež vádští go. zadali či (jednu), že nebudeš věděti, ze zadu-li či z předu zvoní. Ctib. Hád. Písně samorostlé mu druhdy z hrdélek dívějn slovenských zvonívaly. Ntr. Vl. 208. Zalostně z väže umieráček zvoní. Sldk. 135. Z hlubin báj divná zvoní v sluch můj zlekaný. Vrch. — oč. Číš o číš zvonila. Mkr. Či paprsky slunka tak o skálu zvoní? Kká. Jako jasný zvonek o kámen to zvoní. Hdk. C. 38. O mlat kamenný meč zvoníl. Vrch. O peníz penízem z. Er. Kyt. 10. — jak. Každému zvonívá smrť na jeden zvonec. Vz Z. nač. Slov. Tč. Jazykem na prázdno někomu z. (nedůležité věci mu povídati). Sá. Kr. z Ješt. 120. Hlas mu stříbrem zvoní. Čch. Mch. 15. Dokola hvězdíčky dukátovými hlasy zvoni na krásné časy. Nrd. Šla bych do kostela, neskoro mi zvoňá; Tie martinské zvony ako schodily. Sš. P. 202. Z. někomu do hrobu. neskoro mi zvoňá; Tie martinské zvony ako Osv. VI. 297. V hlavu přísný hovor strýčků v stále jemu zvonil. Kká. Td. 233. Váh a Hron Slovensko rosí, Slováci doň sluzy ronia: matka Tatra smútok nosi, její detom do hrobu zvonia. Chlpk. Sp. 1. — co komu kde: hrana. D. Již mu hrana zvoní (již mu vyzvánějí). Jg., Lbr. Již mu zvoní nmíráčkem. Vz Nebezpečenství. Lb. Zvoníli mu hrany po všech farách. Star. let. Zvoní mi (94., 182., 394., 441.). Kdo se bojí (kdo

Digitized by GOOGIC

strachy umírá), tomu prdem zvoní (odzvoní). Us. Tč. Také na Slov. Zátur. Zvoňte, zvony, po vše strany, umrelo mi potěšení, odpad-nul mi z růže kvet, bude plakat celý svet. Sb. sl. pies. II. 1. 14. — kdy. V noci lan-dátuješ a ve dne zvoníš (klímáš). U Král. Hrad. Kšť. Z. klekání ráno, v poledne a večer. Us. Už zvonil vrah v tú dobu Slovákovi do hrobu. Slov. Tč. Hlásnik v noci o 3. hodině na deň zvonil (klekání ráno). Phld. III. 3. 287. Když přestanů z. při trojím pohřebě, přestane u lidí památka o tobě. Mor. Tč. Třetí den sobě z. káže. Mst. — kudy. Vřavou zvonil jeho písně hlas. Vrch. Potoků jek hlubokým dolem zvoní. Štúr. Vidíš, Martinko, mestečkom celým chýr o tebe smutný zvonil, že si sa kdesi spravil veselým; A pol'om: Sláva, sláva a sláva! zvonilo dlhý, dlhý čas. Sldk. 39., 48. — proč. V pátek se zvoní na památku smrti Krista pána. Us. Pdl. Z. na schůzky (aby se lidé scházeli ku př. ku pohřbu. Mor. Bkř. Z. na poplach. Vz Z. nač. Us. Dch. Mně to sladce pro útěchu písněmi zvoň. Čch. L. k. 52. Na vstávání z. Mtc. 1882. 167. — o kom. Slyšel o tom zvoníť, neví to docela jistě. Dch. Proti tomu zášť se pozdvíhá a zle o něm v celém světě zvoní (zle mluví, klevetí). Sš. Bs. — proti čemu: proti povětří. Pk. — se, herumziehen, herumschwärmen. herumgehen. U Mistka. Mtl., Skd. Ja vim, kolik se zvoní (co se povídá). U Rychn.

Zvonítko, a, n., der Glockenzug. Z. ke dveřím, der Glockenapparat. Vz Prm. 1878. č. 2., Zvonidlo.

Zvonívati, vz Zvoniti.

Zvonivý, tonend, klingend, glockentönend. Deh. Z. hlas, Hrts., zvuk, Us. Pdl., piseň, řeč plná a z., Deh., smich z. HVaj. BD. I. 100. Z. lahoda verše. Mus. 1880. 366. Z. důvod (uplatek penězi). Nár. listy.

Zvonká = svenku, von aussen, äusserlich. Aký z., taký zdnuká, durch und durch ein Schelm. Mt. S. I. 113., Dbs. Obyč. 46., Sb. sl. ps. I. 113. Uši z. nemajú, ale zdnuká. Hdž. Cít. 182. Na tretej dedine chceli mať kostol z. zdnuká pekný bielušký. Dbš. Sl. pov. VIII. 6. Prišla liška také, lež nevošla, jako zveri iné, ale len z. sa pýtala o zdraví kráľa. Zbr. Báj. 69.

Zvonkostroj, e. m. – zvonkový stroj, hravé svonečky, hra zvonků, das Glockenspiel, -werk. Sp.

Zvonkot, u, m., der Glockenklang? V to hlasný z. hrdlice sa ozval. Phld. IV. 6.

Zvonkovatý = svonkovitý. Zvonkovitý, glockenförmig. Z. rostliny, campanulaces, die Glockenblumen. Vz Čl. 108., Čl. Kv. 165., Kk. 167., Slb. 387., Schd. II. 283., Nz. Z-tá skleněná puklice, der Glasblacker in Glockenform (bei Gasbeleuchtung).

Zvonkový, Glocken. Z-vé akkordjon, Glocken-Akkordion, vynalezi r. 1877. Červený. Vz Mlt. 123. Z. květ, Strpž., hra, vz Zvonkostroj, Dch., Šp., výtka. NA. IV. 203. Zvonku = svenku. Slov. Loos., Zbr. Lžd.

23.

Zvonky = svenky, svenku. Nehajte tak! ozve sa starec zvonky oblokom. Slov. Zátur. — Z., kloboučky, svlačec polní, convolvulus arvensis, die Ackerwinde. U Opav. Klě. Vz Zvonek. — Stonky zvonky. Vz Zvon. Zvonnice, e, f., vz Zvonice. Zvonnik, vz Zvonik.

Zvonno, glockenhell. Slov. Ona smiala sa neobyčajne hlasno, zvonno. HVaj. BD. II. 159.

Zvonný = zvonový. Hlas jeho zvonný sa rozzvučal. Slov. Phld. III. 1. 31.

Zvonohlík, a, m., pták vrabcovitý, fringilla (pyrrhula) serinus, der Girlitz. Fró. 353., Km. 1877. 268., Pdy. Vz Zvonehlík.

Zvonoměr, u, m., das Glockenmass (u zvonařů). Šm.

Zvoňov, a, m., Wonau, samota u Stok.

Zvonovice, dle Budějovice, Zwonowitz, ves u Viškova na Mor. PL.

ves u Viškova na Mor. Pl..

Zvonovina, y, f. = litina, z niž slėvaji zvony, die Glockenspeise, das Glockengut.

V., ŽN., Nz. Z. 75% mědi, 25% cinu. Vz.

Měď. Bž. Někdy 74% mědi, 21½% cinu. Vz.

Měď. Bž. Někdy 74% mědi, 21½%. cinu. Vz.

332., Bř. N. 208., KP. IV. 160., Šík. Poč.
278., Schd. I. 353. Z. huč. Mus. 1873. 448.

Podobně elit jest norží menží svon z tě nev. Podobně slit jest nový menší zvon z té z-ny, která po přelevání prvního zvonu zůstala. Tč. exc. – Z-ny = dlouhé suché konáry (větve) bukové, lange, dürre Buchenäste. Na mor. Val. Nl.

Zvonovinný = od svonoviny, Glockengut. Z. barva. Miner.

Zvonovitý, Glocken-. Cf. Zvonkovitý. Z. hlas jazyka slovenského. Phld. I. 3. 122. — Z. zvířata (trubýšů). Ves. I. 98. Z. slimýš. Ves. I. 98.

mys. ves. 1. 30.

Zvonový, Głocken-. Z. hlas, V., zvuk.

Tur. kron. Z. zvonění (zvonění zvonem. Vz

Přisvojovací přídavné jméno). Výb. I. Z.

akkord, Mus. 1880. 277., barva, das Speisgelb. Nz. Z. provaz (k zvonu, u zvonu).

Khl. 72. Škrovánky, to ony, jichž z. zvuk

k nám sa z výšin roní. Phld. III. 2. 196.

Zvor n m. – 16m. die Hube des Ackers **Zvor**, u, m. = lán, die Hube des Ackers. Stov. Plk.

Zvorad, a, m., os. jm. Sv. Z. přišel do Uher okolo r. 1018. z Krakovska († 1025.).

Sl. let. IV. 1. 2.

Vck.

Zvorati, vz Zorati. Sš. P. 535.

Zvořeň, ě, f. = svor, der Vorstecknagel. Na Zlinsku. Brt.

Zvořínati – na veřejném místě nesmírně křičeti, öffentlich sehr schreien. Na Zlinsku. Brt. U Uh. Hrad. Tč. Nezvořínej! Co tak z-náš. Tč. Cf. Zvorýgati, Zvoryňati.

Zvořivý = suřivý, grimmig. Ms. Mand. Zvorkaufiti, svorkaufnouti = opraviti, obnoviti, ausbessern, erneuern, renoviren. -si co: domek. U N. Bydž. Kšt.

Zvornica, e, f. = kotel visici na kluce, ve kterém se vaří žinčica. Na Mor. a Slov.

Zvorník, a, m., mě. v Bosně. S. N. Zvorýgati = silně křičeti, stark schreien. Cf. Zvořínati. Na mor. Val. Vck. Zvorýňati = zvořínati. Na mor. Val.

Digitized by Google

Zvoskovati; svoštiti, il, čn, čni = na- se zvraskala. Kom. Tvář hněvem se zvravoskovati, wichsen, mit Wachs überziehen. štila. Mm. - se čím. Holá prudkým koža co. Ras. Z. niti. Tč.

Zvosnovati, vz Zosnovati, Zadrchati. Zvostati = zůstati. U Brna. Sš. P. 575.,

Zvostřiti, vz Zostřiti

Zvoškliviti, vz Zoškliviti.

Zvotoky, dle Dolany, Zwotok, ves u Stra-konic. Vz Zvokotoky.

Zvoudce, zastr., vz Svůdce. Zvousatěti, ěl, ění, Bart bekommen, bärtig werden. Us. Lpř., Šd. Zvoštiti, vz Zvoskovati

Zvozdná, é, f., ves v Čech. Vz Tk. III.

Zvozdné, ého, n. = Zvozno. Blk.

Zvození, n. = svození. Na Slov. Bern. Zvozený = svozený. Na Slov. Bern. Zvoziti = svoziti. Na Slov. Bern.

Zvozno, a, n., Zwozna, ves v Bukovsku. PL., Blk. Kfsk. 1461.

Zvožati – svážeti. Na Ostrav. Tč

Zvracačka, y, f., das Speien. On měl celou noc z-ku; Z. ho chytla. Ostrav. Tč. — Z. = vyvrácené, das Ausgespieene. Po cestách bylo z-ky vídať. Ib. Tč. Zvracati, vz Zvrátiti.

Zvracelka, y, f., ronabea, die Ronabea, rostl. Z. obecna, r. emetica. Vz Rstp. 832., Odb. path. a therp. III. 756.

Zvráceně, verkehrt. Jde to světem z., es gibt eine bunte Welt. Us. Dch.
Zvrácení, n., vz Zvrátiti, das Fällen,
Umwerfen. Z. tvrzení, náhledu, die Umstossung, Widerlegung. Z. tureckého pan-ství. Osv. Z. se střeva, illus, miserere. Vz Čs. lk. II. 59., III. 179., 187., 196., 203., IV. 172.

Zvrácenost, i, f., die Verkehrtbeit. Z.

společnosti. Hrts.

Zvráceny; -en, a, o, verkehrt, umge-worfen, gefällt, umgestossen. Vz Zvrátiti. Z. náhledy (nepravé, unrichtig). Osv. I. 76. Chorobný král najeduou celý svůj záměr viděl z-ný, umgestossen. Ddk. III. 291.

Zvraceti, vz Zvrátiti.

Zvracovati, vz Zvrátiti. Zvrana = vrané, braun. Zvranahnědý kůň. Us.

Zvraskalost, i, f., die Eingeschrumpft-

Zvraskalý = vrásky mající, runzelig, eingeschrumpft. 1547. Z. čelo ducha starostlivého ukazuje. Kom. Tvář z. mnoho svědomá. Ros. Lázeň před jídlem na mnoze požívaná, z. a zstaralý život činí. Krab. Z. stařec. Dh. Jir.

Zvraskaný; án, a, o = zvraskalý. Ma kožu z-nú ako starec. Dbš. Obyč. 115.

Zvraskatěti = zvraštěti.

Zvraskati; zvrasknouti, sknul a kl, ut, uti; zvraštěti, čl, čn, ční; zvraskovati = skrčiti, vrásky činiti, runzeln, falten; se, runzelig o. faltig werden, einschrumpfen. V. — co: čelo. Ros., Lom. Zvraštil brvy. Kká. Td. 162. – se = vrásky dostati. Jg. Jaro sa smidlo raz na tomto lici. Lice sa zvrasklo; inu, nie som mlada. Vaj. Tat. a se zvraskuje horkom. Hol. 74.

Zvraskatiti — zvraštiti.

Zvraskavený; -en, a, o = zvraskalý. Tvár jej bola z-ná ako zoškvarený remeň. Dbš. Sl. pov. I. 35.

Zvraskavěti, ěl, ění = zvraskatěti.

Zvrasklost, i, f. = zvraskalost.

Zvrasklý = zvraskalý. Kadeř stříbrnů jeho čelo z-lé líbá. Nár. bibl. V. 41.

Zvrasknouti, vz Zvraskati.

Zvraskovatělý = zvraskalý. Z. babička. NI

Zvraskovatěný; -čn, a, o = zvraskovatělý. Slov. Čelo pochmurené a z-né. Syt. Táb. 315.

Zvraskovatěti, ěl, ění, runzelig werden. Celo z-lo. Hvls. Vz Zvraskatěti.

Zvraskovati, vz Zvraskati.

Zvraštělý = zvraskalý, zvrasklý, schrumpfig, gerunzelt. Ros. Z. obličej, lic. Čch. B. 112., 57.

Zvraštěti, ěl, ění = zvraštiti se, ver-

schrumpfen, verrunzelu. Ros.

Zvraštění, n. Z. ložisek, slojů atd., die Störung der Lagerstätte (v horn.). Hr.

Zvraštěný; -én, a, o. Z. horniště či horstvo, gestörtes Gebirge (v horn.). Hř. 109.

Zvraštiti, vz Zvraskati.

Zvrat, u, m. = svrácení, die Änderung, Umschlagung, der Umsturz; die Rückkehr, Windung; Revolution. Z. vozu, saní (pře-vrácení). Království jeho na samém zvratu bylo. Plk. Sáně jdou na z. (ssázejí se). D. Jaký děsný z.! Čch. Dg. 487. Z. obchodu. Kaizl 113. Manžel váš zvraty času nejlépe zná. Shakesp. Tč. Sláva jeho jest na samém zvratu. Ml. Śkála zdvihla se na z. (převrátila se). Kld. 135. Potok v tisic zvratoch (Windnng) sem tam sa točiaci. Lipa 353. Z. času, die Wiederkehr der Zeit. Sldk. 314. Beh války české octnul se na zvratu neočekávaném. Pal. Děj. IV. 2. 485. Z. (dkrok, v šermířství), die Volte. Čsk. By novým zvratem pan baron dal se znova pokřtíť demokratem. Kká. Td. 28. Sanice, andělská jízda, ale čertovský zvrat. Č. M. 441. Vz Zfrungati, Zapora.

Zvrátění, n. = zvrácení. Na Slov. Bern. Zvrátěný; -ěn, a, o = svrácený. Na Slov. Bern.

Zvratidlo, a, n. = lék k dávení, das Brechmittel. Ja.

Zvrátiti, zvrátím, zvrať, zvrátě (íc), il, cen, eni; svraceti, eji, cej, ceje (ic), el, en, eni; zvracovati, zvracovávati = vyklopiti, převrhnouti, překlopiti. umwerfen, umstürzen; vyvrátiti, porasiti, über den Haufen werfen, fällen, umstürzen; obratiti, kehren, wenden; daviti se, kuchati se, brechen, sich übergeben; se == překotiti se, padnouti, umfallen, umstürzen, zurücksinken; zdáviti se. brechen: shoršiti se, verkehrt werden, umschlagen. Jg. — abs. Je mně zle, chce se mně zvracať (daviti). Mor. Šd. A keďby preca nezdar, zloba — nu zpomnite na muža — Joba — Bôh zvráti, len ho majte rádi a milujte sa mor. 112. — se kde, proč. Kůže na nich vospolek. Phld. IV. 10. — co, koho (komu):

vůz, D., strom, Us., důkaz, úmysl, Šm., zvrátké doby; Bažení po samostatné svrcho-zemská řízení, D., jídlo (dávití se). Lk. vanosti za této doby ž ho práva. Ddk. IV. Vždycky se mu opak zvrátí (neslouží mu 125., V. 194., 275. štěstí). Lom. Nerád by jí byl škopka vody zvrátil (rozhněval, popudil). Dal. Někomu hlavu z., Einem den Kopf verdrehen. Dch. Z. strnisko (převraceti, podmítati); Zvracala sem taků rudavku (krvavou vodu). Slez. Šd. Ten nemocný zvrací, co sní. Us. Tč. Lidé mu zrazovalí, chtěli jej zvrátití, neb se již stmívalo. Sk. A již oči zvrátil (umřel). Sá. Z. zrak. Phld. IV. 12. I čo mu? Tu je pevný, zdravý! Tak úzkostlivé zvracal řeči Hančiny. Phld. V. 56. Poneste židličku, po-neste k vozu, at si nám nevěsta nezvrátí nohu. Němc. Voda člun zvrátí. Tč. exc. Z. zákon o nástupnictví podlé starešinství. Ddk. III. 209. Červík malý velký dub zvrátí. Lpř. — co čím: holí, rukou, ¡Us., kartu fouknutím. D. Tím domněnka ta zvrácena jest. Jd. Jehož očistou vše zlo se zvrátí v krásnějšího žití nový vznik. Kká. K el. j. 172. – koho odkud: z půl cesty. Us. Nedali se z toho ani knězem z. (nedali si to vymluviti). Sá. Kr. z Ješt. 123. — koho kde: na čisté rovině. Ros. — co, se kam. Z. se na zemi. V. Přijde ti spaní, jen co do peřin se zvrátiš. Sá. V ten ešte deň, keď k totej strane zvrátil oviec kŕdel biely na pastvu. Phld. IV. 7. Oči ke Graciim z. Puch. V l'avo zvrátila se jedla. Hol. 288. co več. Vši bolesť matčinu zvrať ve - CO Vec. Vsi Dolest matchu zvrat ve smích. Shakesp. Tč. Něco v nic z. Kká. Chléb cárský v Moskaly je zvrací (promě-ňuje). Kká. Td. 252. Vše v holou půdu z., alles der Erde gleich machen. Dch. — se. Zvrátil se vůz, D., strom, kůň. Drž pane Bože káry, ať se vůz nezvrátí. Prov. Jg. Omdlev zvrátil se. D. Z. se = zdáviti se. Zlob. Ten člověk se zvrátil (zhoršil). Kron. Bárt. Kráva se zvrátila, wurde wieder läufig. Na Ostrav. Tč. — se s kým. Zvrátila se s ním stolice. Kom. Zvrátil se s ním vůz. Us. Zvrátil se s ním střipek (rozhněval si ho). Kb. — se komu. Nezvanému hostu zvrátí se místo. Šm. — se kdy. Vše se zvrátí v době (mžikem). Exc. — proč. Slovo a pokuta matky nič neplatí, dobre že od žial'u někdy sa nezvrátí. Zátur. Háj. I. 11. Leknutím na zem se zvrátil. Sá. - jak. Hlavu stranou zvrací. Kká. Td. 169. Z. hmotu kolem hrany. Mj. 70. Bez toho slibu ta otázka jejich na ničemnou a nemotornou trivialnosť, ba na holý nesmysl se zvracuje. Sž. L. 17. — jak dlouho. Celou noc zvracel. Us. Šd.

Zvrátivý, umstürzend. Z. prst (zvratný), die Wende-, Kletterzehe, krok, kolo, das Kehrrad. Techn. II. 20.

Zvratka, y, f., der Wiederholungsvers, Refrain.

Zvrátknouti, kl., utí = vrátkým se státi, wehleidig, feig werden. Vanék.

Zvrátko, schwindlicht. Na té výši jest z.

Zvrátkosť, i, f., die Schwindlichkeit. Us. Zvrátký, schwindlicht. Z. výška, náru-živosť. Us. Z. úsudek, kraj. Dch. Právě na této straně zvrátké býly hranice; Poslední Zvrcelý, zvrcený = zkormoucený, verdnové života markraběte připadají ještě do dreht. Ros. Z. mozek, hlava (pomatená). D.

Zvratnický, zvratníkový = tropický,

tropisch. Krajiny z. Mus.

Zvratník, u, m. = kruh, jehož dostoupivši slunce zpět se počíná vracetí k rovníku, der Wendekreis. Rostl. III. b. 157. — Z. = zvratný vůz, překlopený vůz, převrhovací, der Kippwagen. Šp. — Z. = úvratě. Vz toto. Las. Brt.

Zvratníkový - zvratnický.

Zvratnočinně = medialně, medial. V řeckém textu jest έξελέξατο z.; Můžeme ale místo passiva bráti slovo to v mediu či z. Sš. II. 80., I. 104.

Zvratnočinný, medium. Nz Zvratnooký. Z-ci, artrophthalma, řád žabronožců. Krok II. b. 243.

Zvratnosť, i, f, die Sturzbarkeit. Dch. Zvratný = co se rádo vracť, wiederkehrend. Z. horečka, typhus recurrens. SP. II. 270. — Z. = co se rádo zvrací, leicht nuzuwerfen. Z. vůz. Z. tlak. Us. Nezvratný důvod. Dch. Z. (inversní) čára. Vnč. 52. Pomni, že zvratná jest tvoja podloha a snadno zvrtne sa pod pätou tvojou. Sidk. 390. -Z. = kdo rád zvracuje, wer leicht und gern umwirft. Z. vozka. Us. — Z. sloveso, vz Časoslovo (zvratné). Z. náměstky ve větách skracených, vz Brs. 276. a Se.

Zvrávorať, wanken, taumeln. Videli sme i mocných inak mužov z. a vyvaliť sa. Slov.

Phld. III. 2. 152.

Zvražčení, n. = svraštění, die Runzelung. Verschrumpfung. Slov. Bern.

Zvražčený; -čen, a, o = svraštěný, gerunzelt. Na Slov. Bern.

Zvražčiti - svraskati, runzeln, verschrumpfen.

Zvražděný; -*čn*, a, o = zavražděný, ermordet. Bendl I. 50.

Zvražditi, svrašiti, il, čn, čni = zavražditi, ermorden. — co, koho: něčí spoko-jenost, Chmel., bratra. Dvě kron. Dakial budeš čakat? Kým ta nezvraždí dáky kat! Phid. III. 470.

Zvražiti, vz Zvražditi.

Zvrážití = svražčiti. Slov. Bern,

Zvražkale = svraskale, runzelig, einge-schrumpft, runzlich. Slov. Bern.

Zvražkalost, i, f. = svraskalost, die Runzlichkeit. Slov. Bern.

Zvražkalý = svraskalý, runzelig, runzlich, eingeschrumpft. Slov. Bern.

Zvražkati = zvražčiti. Slov. Bern.

Zvražovati, vz Zvrážiti.

Zvrblik (zvrtlik?), u, m. = přeslen. Plk. Zvrcat, zvrcovati = točiti, vrtiti, drehen; porážeti, umwerfen. Slov. – koho. Dobre, povedá, keď si tu, pôjdeme za pasy. Naraz na skutku sa chytili cez poly a začali jeden druhého zvícat. Dbš. Sl. pov. I. 561. čím. Zvíca kyjom, len tak povetrie cvendží. Mt. S. I. 112. — se jak. Jak tie panny tancujú, do kola sa zvrcujú. Dbš. Obyč. 4. Zapískal na pišťalke a milé kozy sa zvŕcaly do okola. Dbš. Sl. pov. I. 557.

Zvrcený, vz Zvrcelý. Zvrci, vz Zvrhnouti.

Zvrcovati, vz Zvfcati, Zvrtěti.

Zvrčeti, el, eni, knurren. Nemkiňa tichá ráda sa pichá; keď do nej vstrčí, hneď ona zvrčí (= dbenka, zbelka, mútovník. Hádanka). Mt. S. I. 136

Zvrdlouhati = *lháti*. Vz Vrdlouhati. Us. Zvředělý, svředílý = plný vředů, voll eschwüre. Z. prsa, Volk., rak, Rostl.; svědomí. Cant.

Zvředěti, čl., ční = vředem se státi, schwürig werden, geschwären. — komu. Ženě prsy zvředěly. Volk.

Zvředilý, vz Zvředělý. Zvřediti, il, ěn, ěni = vředem učiniti,

schwürig machen. Us.

Zvředování, n., das Geschwären, die Geschwüre, Fistel. Z. ust, der Schwamm, die Hitzblattern, V., sleziny, Čern., měchýře od přijetí meykův. Byl.

Zvředovaný; -án, a, o, eiterig. Vz Zvře-

Zvředovatělý, zvředovatilý = vředovitý, ganz schwürig. Kom., Sych.

Zvředovatění, n. = zjitření, helcosis,

ulceratio, die Eiterung. Nz. lk.

Zvředovatěti, čl, ční, schwürig werden. Tvář zvředovatěla. Lom., Nz. lk. — od čeho kde. Istý mladý muž od takého nápoja po celom tele ochrastavel a z-tel. Phld. III. 2. 184.

Zvředovatí = vředem pokryti, nakaziti, Geschwüre machen. — co komu čím: si nohy natí. Rosti. — se = zvředovatěti, schwürig werden. Ja.

Zvředovatilý, vz Zvředovatělý. Zvředovatití, il, čn, ční, schwürig machen. · co čím

Zvředověti, ěl, ění = zvředovatěti. Volk. Zvředovitý = vředovitý, voll Geschwüre.

Zvřelený – vřelý. Pl. Zvřeštěti, čl, ční, anfangen zu flehnen, zu schreien. V tom vyskokne z chrasti liška. Chlapec, majúc ju za vlka, zvreští a túli sa strachom k otcovi. Zbr. 6.

Zvret = zvříti, aufwallen. Slov. - kde. Zvre v prsách ako keď vrelé maslo vadí sa s vodoù studenou. Hdk: 173. Zvrelo to v ňom, že dieťa nezhynulo. Dbš. Sl. pov. II. 52. Tak včera sa bol nahneval na jednoho, až krv v ňom zvrela. Phld. V. 55. Vo voľkom kotle mlieko zvrelo. Dbš. Sl. pov. I. 123. To vino v poháre aj zvrelo, aj do tretiny vykypelo. Ib. I. 560. — čím. Studňa zvrela hneď červenou krvou. Dbš. Sl. pov. V. 47. Oči slzou lásky zvrely. Sldk. 338. Zvrhací, Sturz-. Z. vozík na slad. Wld.

Zvrhati, vz Zvrhnouti.

Zvrhel, e, m = co se svrhlo, odrodilo, mišenec, der Bastard; die Abart, Bastardart. Um. les., Sp.

Zvrhlee, hlce, m. = svrhlý, ein Entarteter, Verkommener, Bastard. Tč., Dch. Zvrhlice, e, f., druh hrušek, eine Birnart, die Pankertbirne. Z-ce skleněná, dlouhá. U Dlažkovic. Dch.

Zvrhlík, a, m. = zvrhlec. — Z., u, m., druh jablek, eine Aepfelart, der Pankert. U Dlažkovic. Deh.

Zvrhlina, y, f. = sásnět, mola. Z. ma-sitá, m. carnosa, vápenatá, kamenná. Kžk. Por. 390., 399.

Zvrhlosť, i, f., die Aus-, Entartung. Z. amyloidná, die Speckentartung, Amyloiddegeneration. Sp. Tuková z. lůžka; z. mázder plodových. Kžk. Por. 339., 361. Z. obili, zemčat. Us. Z. politická. Pokr. Reakce z-sti, die Entartungsreaktion. Nz. lk.

Zvrhlý = kdo se zvrhl, zjinačil, entartet, ausgeartet, Z. dumlík (tuřin), die Bastardkohlrübe, Šp., snažení, Osv., pokolení. Proch.

Z. rod, obili, zemčata. Us.

Zvrhnouti, hnu, hni, hns (ouc), ul, ut. uti; svrhati, svrhovati, svrci, zvrhu, zvrz. zvrhl, žen, eni = zvrátiti, umwerfen, umstürzen, umschmeissen; rozliti, umwerfen; vydáviti, ausbrechen, von sich geben; sorknouti, abwersen; se - svrátiti se, překotiti se, umfallen; zkaziti se, změniti se, verderben, umschlagen; odroditi se, aus der Art schlagen, ausarteu; sdařití se, podařití se, gerathen. Jg. — abs. Kdyžby zvrhl, aby 100 hř. g. propadl. Půh. I. 331. — co, koho. Z. pole (na podzim orati, podmitati). Mor. Vck. Z. koupi, einen Kauf rückgängig ma-chen. Posp. Co jsem byl udělal pro té, ponevadž's ty to zvrhl; A on vida a já k konci měřím, opět to zvrhl. Arch. II. 169., IV. 5. Z. vůz, kšaft (zrušiti), jídlo (vydáviti), D., sklenici (rozliti), Us., věc, důvody (vyvrátiti), Zlob., žalobu. Ros. Kůň jezdce zvrhl (lépe: svrhl. Vz Svrhnouti). — co kde: na čistě rovině. Ros. U nás zvrhlo se to krásně pojmenování zeistiaros na křesťan. Sš. Sk. 137. Jak pak se nemá muž při tom celý zvrhnout? Sá. — co kdy. Za dvě hodiny ten příloh zvrhnu. Vz Z. pole na Ostrav. Tč. — jak (kým). Demokrat se zvrhl na barona. Kká. Td. 28. I poručil, aby každým zvrhli na kůži šestkrát. Pal. Děj. V. 2. 500., Sdl. Hrad. III. 15. 36. Věz jistě, že tebe do věže uvrci a manželku tvů na kůži zvrci poručím. Sdl. Hrad. III. 15. 36. — ce kam: na stůl. Us. Byl na skřipec zvržen. 1467. Mus. 1884. 461. Uzdu s koně na suk z. Alx. — se. Vůz se zvrhl. Us. Pivo, vino se zvrhlo (zkazilo). D. On se celý zvrhl. Us. Věc ta se opět zvrhla. Lpř. Děj. I. 196. Žena se zvrhla (nezdařila). Lom. Koupě se zvrhla (nezdařila). D. – se čeho. On se ho zvrhl (zřekl, sich lossagen). Na mor. Val. Vok. – se z čeho. Z toho poručnictvi jsem se zvrhl (vzdal jsem je). Na mor. Val. Vck. – se po kom v čem. V některých věcech po matce se zvrhla (zdařila). Um. les. — se več. Sova v sokola se ne-zvrhne. Č. M. 223. Tvůj smích se zvrhne v pláč. Shakesp. Tč. Jak domnělá láska zvrhá se v nenávisť. Kos. Ol. I. 51. V kocoura se znova zvrhá (mění). Kká. Td. 29. V bídného se zvrhl renegáta. Kká. K sl. j. 178. Takový podjem vezdy v nejhnusnější nemravnosť se zvrhnul. Sš. Sk. 57.

Zvrhnutí, n., das Umwerfen, die Abwerfung, Ab-, Herabstürzung; das Umfallen; die Ausartung. Bern. Vz Zorhnouti. Sl. les. Z. vkusu. Us. Jrd. Z. konečníku. Kžk. Por. 340. Z. (nemoc vina). Vz KP. V. 182.

Šm.

Zvučitý, laut, schallend. Šm.

Zvučivý, tönend, schallend. Dch. Z. loutna.

Tč. nxc.

Zvučka, y, f. = hláska, der Laut. Ros. Já zvučku r nečistě a nedokonale jsem již od dětinství vyslovoval čili jsem chřestal (ratscheln). Koll. IV. 125. = Z. = dlouhý nůž, čepel kordu, meče, die Klinge. Nomencl.

Zvučně = hlasně, hlasitě, laut, tönend, schallend. V. Z. volání, hlásání. Lpř. Slov.

I. 70.

Zvučník, u, m., der Schallapparat. Drobnozvučník, der Mikrophon. Dch. — Z., a, m. = zpěvák, der Chorsänger. Vus.

Zvučne - svučne. Po vzduchu zpěv roz-

léhal se z. Sš. Sm. bs. 158.

Zvučnohlasitý řečník, λιγύφθογγος. Vký.

Lpř. přeložil: jasnozvučný.

Zvučnosť, i, f., die tönende, schallende
Beschaffenheit, der Klang. Z. souhlásek.
Ndr. Z. = intensita zvuku. Mj. Souhlásky dle zvučnosti rozeznávati jest 1) okamžitě,

2) trvací. Bž. 13.

Zvučný; -ćen, čna, o = svučící, tonend, schallend, klangvoll, sonor, hell. Zvučným hlasem. V. Z. hra; s zvučnou hudbou. D. Z. chvála, Aqu., varito. Rkk. Hlubokozvučný, tieftönig; Dobyl si z-ho jmena. Dch. Z-na hláska, vz Hláska. Obecná mluva má tu původnější a zvučnější u a ou (ú). Bž. Z. slavík. Msn. Or. 46. Obraz bera od nějakého zvučného nástroje. Sš. II. 241. Z. bubny. Lpř. Pod prsty jeho mění se piano v zvučný cymbál. Pokr. Pot. 11. Z. cymbál. Vrch. Řeč jeho libá příjemná a zvučná byla. Arch. III. 202. Z. verš. Mus. 1880. 366. Hlas jeho zvučný. BR. II. 844. Hlasitú dám píšťalu túto: Má odrážku na bok, má rovne pa-lečnicu zvučnú. Hol. 361. Z. zvonec. Vrch. Bóh přikázal M ojžíšovi, aby kněz do chrámu nevchodil jedné maje brnicie a zvučné zvonce u rúcha svého, aby ho lid slyšal. Hus II. 168. – jak. Zvučný ako zvon, ako trúba. Zátur. – kde. Zvola hlasem v lesě zvučným (lesem se rozlíhajícím). Rkk. 20.

Zvůdce, e, m. = zvoditel, svůdce, der Verführer. Na Ostrav. Tč.

Zvuk, u, m., der Schall, Ton, Hall, Laut. Vz KP. II. 274., Km. 1878. 612. Mizení zvuku ve zředěném vzduchu, mocnost, odraz, rozmanitosť, rychlosť zvuku. Vz KP. II. 88., 276., 279., 275., Schd. I. 89. Z. metallický. Čs. lk. IX. 277. Z. jeřábí (kyhání), libý; V tom ouli nejzdravější včely bývají, okolo něhož jest nejvíce bručení a zvuku. V. Z. trouby; sluchem zvuky rozeznávatí. Kom. Z. na troubu Rk. Třída zvuku (zvučí), die Klang-fächer der Stimme. Nz. Z. kovový, der Metallton, Metalltimbre; z. zvonku, cymbalu, chodu. Sp. Zvuky patrové, die Gaumentöne, zvuky polohy horni, die Obertöne; z. poklepový, der Perkussionsschall. Nz. lk. Podlebový, lební z., der Gaumenton; z. drsný, ein rauher Klang; bez hluku a zvuku, ohne Sang und Klang; Z. vydati; Ty hodiny mají silný z., hlas. Dch. Zvuky a tluky. Dk. Pravila Dch.

k jejich oslavě, krajino, zvuč. Sb. vel. I. měkkým a laskavým zvukem k dívce. Šml. 151.

Zvučitosť, i, f., die Klangfarbe der Stimme. hlasu (timbre). Vz Zv. Přír. kn. II. 2. Kteréž listy hlasitějí než zvuky nejhlučnější surmy dosvědčují upřímnou lásku ku sv. Methodu. Sb. vel. III. 113. Jak si prehrava, tak si prehrava, nič necítiac, nič nemyslí, jakoby zvuky, ktoré vydáva, samy pišťalou sa tisly; A čo, keď z. ten, teraz ubitý, v časoch volnejších zaspieva? Ntr. V. 9., 23. Tato železných, energických, činosmělých zvuků plná píseň. Koll. III. 275. Materčino, tvoje z-ky jak sú milé, jak srdečné!; Vy zvuky mojej mladosti, sladkých hračiek nevinnosti, vás milujem dôverečne. Č. Čt. I. 153. Ten člověk má teplý z. (mluví příjemně). U Zamb. Dbv. Udri v skalu lebo v hrudu, žiadne zvuky nezahudů; kde je hlucho ako v stene, darmo čakáš po ozvene. Čjk. 21. Hynů i naší, hynu, ale stä vitäzi! Žiadna rana zvuk bôl'u z úst ím nevyrazi. Chlpk. Sp. 10. Matky zvuky (mateřská řeč). Kyt. 1876. 29. Z. trubny, buccinae. Bibl. Ale sen ten bude-li mít žena, obávati se má zlé pověsti, aby jako z. toho zvonu o ni rozhlašena nebyla. Snař z 15. stol. I. k. 16. Šd. Vyrazichu zvuky truby hlučné; udeřili z-y bubnů břeskných. Rkk. K z-u pišťaly hýbali tělem. Jel. Z. zvonu, moře, D., zvuky veselí, řeky, Us., zbraní, Puch., kladiv. Jel. Zvukem = s hlukem, bouřlivě. V. Z. harfy. Hlas. Z. vydati. D. Z. zvonový; z. dodržeti. Šm. Z. zašel lépe: se ztratil, zanikl. Vst. Mnoho hluku, málo zvuku (mnoho vřesku, málo zisku). D., Sm., Hkš., Šd.

Zvukobor, u, m. Ptačí z. Dk. P. 44. Zvukobudič, e, m. Vz KP. II. 274., 281. Zvukodělič, e, m., der Schallvertheiler (ein Apparat). Dch.

Zvukodobný = onomatopoetický. Z. slovo = napodobující zvuk přírodní: šust, bác, žblunk, prask. Brt. Z. stupeň mluvy. Dk.

Zvukohra, y, f., das Klangspiel. Šm. Zvukochyt, u, m., der Schallauffänger (apparat). Dch.

Zvukomalba, y, f., das Tongemälde. Sm. Zvukomer, u, m., der Klangmesser (ap-

parat). Dch.

Zvukoměrství, n. = prosodie, die Prosodie, Lehre vom Zeitmass und von der Betonung der Silben a) časoměrství, b) přizvukoměrství. Nz.

Zvukomíra, y, f., die Prosodie, Silbenmessung. Nz.

Zvukoobraz, u, m., das Tonbild. Šm. Zvukopis, u, m., der Phonograph. Prm., Dch.

Zvukoples, u, m. Pl.

Zvukoplodný, phonetisch. Sm.

Zvukopodobenství, vz Zvukopodobí. Zvukopodobi, svukopodobenstvi, n. = rovnozvuči, rovnozvučnost, onomatopoeia, phonetische Figur Nz.

Zvukopodobně, onomatopöisch. Nz. Zvnkoroh, u, m., das Klanghorn. KP. II. 318.

Zvukosilič, e, m., der Tonverstärker.

Zvukosled, u, m., die Tonfolge. Šm. Zvukoslovi, n. - akustika, die Akustik, Lautlehre. Nz.

Zvukoslovný, die Lautlehre betreffend. Z. rozdíl dvou nářečí. Brt. Z. účinek, Km. 1884. 199., zákony. Vz Šrc. 301., 389. Zvukosnivý. Ptáků zpěvných z-vé bědno.

Hlk.

Zvukostroj, e, m. = svonkostroj. Šm. Zvukot, u, m., das Geklänge, der tönende Schall. V tom opät z.: trojny vyraz — hej, teraz zvonia po treti raz! Phld. IV. 26. Jakovým kojácá nekdy nemluvných zvukotom k milému védla uspáňú. Hol. 407. Když za neděle ten váš z. se po krajině prostírá. Sš. Sm. bs. 55. Z. s húry hromem se stává. Sš. J. 204. Když pak se stal z. tento. Sš. Sk. 17.

Zvukovati, tönen, Töne erschallen lassen. - kde. Filomela zastiněná chrastim v hájku čarně zvukuje. Nár. bib. V. 230.

Zvukověda, y, f., die Tonlehre, Tonwissenschaft.

Zvukovod, u, m. = sluchovod, u, m., der Gohörgang. Z. vnější, vnitřní. Nz. Cf. KP. II. 291. Z. ucha, der Gohörgang des Ohres. Dch. Katarrh z-du, nežity ve z-du. Vz Čs.

lk. I. 177., II. 252., VII. 3., X. 108. Z. při hudebním nástroji plechovém od nátrubku až do otvoru, die Röhre. Dch.

Zvukovodka, y, f., přistroj vynalezený r. 1846. Červeným, jenž u plechových nástrojů nasazování kotoučů činí zbytečným, die Tonwechselmaschine. Mlt. 123. Vz KP. II. 316. Z. - přístroj k vedení hlavního zvuku do jiného bez nastrkování kotoučů. Dch.

Zvukovodný, tonleitend. Z. otvor při plechovém hudebním nástroji, das Corpus. Dch.

Zvukový, phonetisch, akustisch, Schall-, ZVUKOVY, phoneusen, akustisch, Schall-Ton-. Z. obrazy, Klangfiguren, paprsek. Vz KP. II. 288.; 289.; 275. Z. výška, die Ton-höhe, mezidobi, der Toninterwall, sila, die Tonstärke, kyv, die Tonschwingung, Nz. lk., vlna, Mj., vz KP. II. 279., desky (= obrazy), Ck., pocit, die Schallempfindung. Nz. lk. Ridi-li se jazyk zákonem neúplné spodoby souhlásek nejen u vyslovování, nýbrž i ve psaní slov, jmenujeme pravopis jeho z vým ći fonetickým. Bž. 38.

Zvukoznalec, lce, m. = zvukozpytec. Šm.

Zvukoznalství, n. - svukospyt.

Zvukozpyt, u, m. — svukoznalstvi, die Klanglehre, Akustik. Šm.

Zvukozpytec, tce, m., der Akustiker. Šm.

Zvůle, e, f. = to, co si kdo svolil. Zlob. -- Z. = dobré bydlo, svoboda něčeho, přilešitost, prostrannost, pohodli, die Gelegenheit, Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, Freiheit, Lust, das Vergnügen. Svobody a zvůle veliké někomu uepropůjčovati. Z. a rozkoš. Br. Má velikou z-li na svém statku. Žádné z-le neměl. Mudr. Kde slovo boží průchodu nemá, tu má satan svou z-i; | Skrb:/k sobě žádného pohodlí aneb zvůle

Zvukoskladač, e, m., der Komponist | neudělá. Reš. Do zvůle, do zvole. Rk. Jen člověk má z-li. Hlk. Z. u někoho požívati. Jrsk. Užíval z-le své i ztratil všecky statky. Tč. exc. Dostatečné z-le někomu přáti. KB. IV. Dáváno mi příliš mnoho zvůle. Km. 1884. 660. Nadováděl se do z-le. Šml. Župané a dvorští úředníci chtice úřady své dle vlastní zvůle spravovati, drželi se Konrada. Ddk. III. 96. Hádala se tudy duše s tělem. Tělo, tělo, cos dělalo, oj plnilo si z-li, jak si chtělo. Brt. P. 112. Zvůlečko, zvůle má, kde ta druzí berů? druzí tebja berů u svojej mateři, ale já jí nemám, už mi v zemí leží; Zvůlečko, zvůle má, dobře leží zvůlečko, zvůle má, dobře něj zloji do zdo něj zloji v zemí ne zdo za něj zloji v zemí ne zdo za něj zloji v zemí ne zdo zdo něj zloji v zemí ne zdo zdo něj zdoji v zemí ne zdoji zdoji v zdoji v zdoji v zdoji zdoji v zdoji zdoji v zdoji je, kdo ta má! ale já ta nemám, po polu ta hledám. Sš. P. 502. Místa tato byla dějištěm tyranské zvůle a vraždy. Džl. A byl-liby pokřik kde, povinní budú obyvatelé té země honiti a zhuoru býti . . . aby tací zvuole neměli, ale kázáni a honěni byli, jakož na také slušie. Arch. V. 403. Pán sobě to místo k zvůli a kratochvíli obrátiti ráčil. Břez. 234. Tuť je ve všem pravá zvôle i od pitie i od jedenie. Žk. 78. Někdy ňákou z-li měla. Dh. 45. O z-li věz, že sobě téměř každy, jakož chce, muož učiniti. BN. Podlé těla z-li míti; Žádného štěstí nemají, bezbožní pak zvůle užívají; Nebudou věčně takového průchodu a zvůle míti. BR. II. 360. a., 59. b., 728. b. Z-li míti. Hus III. 148., Br. Přilišná zvůle hotová poroba. Lpř., Km., Bž., Šd. Zvůle kazí a nezvole uči. Sd. Dej srdci zvůli, zavede tě v nezvoli. Šd. Nouze zvůle nemá. D., Lb., Kmp. C. 134. Neni-li zvůle, přestaň na mále. Jg. — Z. = slušebnost, pravo honiti, loviti ryby, pasti dobytek atd., die Dienstbarkeit, Serviut Vš., Faukn. Dvor poplužní s tů se vší zvoli, což k tomu příslušie. O. z D. Prodal ves s lidmi osedlými i neosedlými, s rybníky, dědinami, ospy, zahradami a lesy, se vší zvoli a s plným panstvím. Fauku. 25. Že vám grunty své všecky se vší a všelijakov zvoli myslivatí táž a pastvámi a jinek zvolí, myslivostí, též i s pastvami a jinsk kromě cest a stezek svobodných zapovídám. Ib. 89. Zvole jest svoboda a zvolnost po obecniem najprve, a potom i po zvlaštniem ciziem, aby ji každy po obecniem i po ciziem mohl k svemu mieti, tak jako jest ten měl, ktož zapisuje neb prodavá. Vz Vš. Jir. 312. V každėm trhu kladla se tato slova: "I se vši zvoli, což k tomu příslušie. Nemíni se těmi slovy to, což by k tomu příslušelo, což se prodává, než toliko svoboda na tom coz se prodava, nez tonko svonoum na com na všem a k tomu, což prodáno jest, jako cesty, řeky, silnice, obce, močidla, vody a jiné věci k tém podobné a jich zvóle na gruntech panstvie, na lidech. Vz Vš. 157., Vš. Jir. 811. Dvůr s kurmí, s robotami i se vší zvolí, což k tomu přísluší. Pal. Rdh. II. 183. S lukami, s lesy i se vší zvolí, což k tomu příslušie; S pastvami i se vší zvolí, což k tomu slušie. Arch. I. 411., II. 48. Jest zvóle na gruntiech, panstvie, na lidech; Se vší zvolí, což k tomu příslušie; Dvory kmetcie s platem, s dědinami, lukami i se vší zvolí, což k tomu příslušie, s plným panstviem; Samuel z Hrádka dědictvie své i se vši zvoli, což k tomu příslušie, s plnym panstviem dal Jindřichovi k jmění, držení,

prodání, zastavení, zapsání a k učinění z toho, což by se jemu zdálo; Kdyby v zvoli gruntové (nom. pl.) a dédictvie se mínilo a za-vieralo; A ta z. jest v obciech, v řekách a próhoniech, v mostiech, v studniciech, v močidliech, silniciech, v estách, stezkách, kteréž musie jíti přes cizie. Vš. Jir. 170., 209., 260., 275., 312. — Dobrá z., gute Laune. D. Chorá z., krankafte Laune; Z. ditěcí, die kindliche Laune. Dch. — Z., Zwale samota a Krankafte Dr. Zwule, samota u Kumžáka. PL.

Zvůlný, freiwillig. Štf.

Zvundati, sundati = zmačkati, zermanschen, verwirren. Ros. - Sp. m.: svondati, zondati. Prk.

Zvuniti — svoniti. Na Ostrav. Tč. Zvůr, u, m. — kašdé oddělení pole, kus pole osetého, soraného; téš celé pole to, které se jedním rokem osívá, das Gefilde, die Flur. Jg., Us. Okolo sedmi lanu, jeden z. jest na zimu osety; Dědin vorných, dobře vypra-covaných a na 3 zvůry rozdělených. 1619. Cf. S. N., Zůr. Po čirém jsi měla poléhati zvůru. Sž. Bs. 58. Věčných nebes zvůrů dobyl zbrojí kříže. Sž. Bs. 10. A tvé zkvetou věčným blahem z-ry. Sš. Snt. 14.

Zvůra, y, f. = svůr. Ziak. Rodná zvůra. Cimrhnz. Myth. 181. Mezi černými zvůrami

zelenalo se vzešlé žito. Kmk.

Zvybírati, vz Zvybrati.

Zvybojovati = vybojovati, erobern. V Zvýborhovati = výborným učiniti, vor-

trefflich machen, veredeln.

Zvybrati, svybirati, nach und nach alles herausnehmen. — co komu. Pacholci se ku ni pozbirali, všecky jablička ji zvybirali. Jablečka vy sobě zvybírejče, mojeho fértuška nětrhejče. Sš. P. 494. — co odkud: z nuše.

Zvybřík, u, m., jistá nádoba dřevěná.

1588. Mus. IX. 67.

Zvyčaj, e, m. = svyčej. Slov., slez. a ostrav. Jak slnko máva zvyčaj, keď husté mhly mu l'ahly na obličaj; Dva chlapci v lichých plátenkách a boso, celkom dl'a zvyčaju.
Phld. III. 1. 25., V. 70. Vz Brt. Dial. 302.
Zvyčajný = obyčejný, gewöhnlich. Slov.
a Ostrav. Šd., Tč. Chodiváme na Sv. Ko-

peček na půt, kde už to je z-né. Slez. Sd.

Zvyčej, e, m., zastr. = obyčej, der Gebrauch, die Gewohnheit. (Posud na Ostrav. Tč.). St. skl. III. 176. Podlé římského zvy čeje. Hr. rk. 27. Dietěcí z. Kat. 746. V MV. nepravá glossa. Pa.

Zvyčejový – svyčajný. Z. zloděj, der

Gewohnheitsdieb. Na Ostrav. Tč.

Zvyčený; -čen, a, o, gewöhnt. – k čemu. Dobytek k sušeným rybám (místo pice) jest z-ný a zučený. Mill. 124. a.

Zvyčiti, svykati, gewöhnen, zastr. Posud za blov. Na to sä cvič a to si zvyč. Hdž.

Zvyčný, zastr. = svyklý, obyčejný, gewohnt, gewöhnlich. Z. vnada (cesta). Výb. I. 157., Alz. BM. v. 262. (HP. 87.).

Zvyčoj, e, m. = svyčej. Na Ostrav. Tč. Zvydobyti, svydobývati = vydobyti, alles erobern; vytáhnouti, herausziehen. — co: města všecka, Jg., všechny hřebíky z. Ros.
— co odkud: hřebíky z desky. Us. Tč.

Zvydobývati, vz Zvydob**y**ti.

Zvydověděti se, alles ausforschen, ansapähen. Odtáď skor sa nenavrátím, zakáď opaterne sa všetko nezvydovím. Hol. 184. Zvyháněti = vyhnati, alle hinaustreiben.

koho. Trip.

Zvyhledati, zvyhledávati, alles aufsuchen. co komu. Kde co mohli, všechno vyloupili a skryše mnohým zvyhledávali. Pam. Vel. Meziříč. 151.

Zvyjebaný, vz Zvyjebati. Dobře tak na vás, z-ní zemánkové, aby vám hlavy ská-kaly. Pal. Děj. V. 2. 129. — Z., ausgemergelt.

Zvyjebati = vyjebati, prohnati, durch-

wichsen; ausmergeln, schänden.

Zvyjebený; -ben, a, o, ausgemergelt. Ct. Vytěpený. Z. lhářka. Svěd. 1569. Z-na taková kurvo, což zastáváš lotra? Svěd. 1569. Zvyjedený; -den, a, o, ausgefressen. Osv. 1885. 895. Wtr.

Zvyjinačiti se - vykáleti se, seine Noth

verrichten. Us.

Zvyjisti, alles ausessen. Vz Jisti. Ms.,

Zvyk, u, m. - náklonnost, jisté city mívati, néco často chtiti a činiti bez svědomosti příčin k tomu, die Gewohnheit, Angewöhnheit, consuetudo. Jg. Syn.: Obyčej. V. Z. jest nabylá žádosť v konání nějakého činu častým téhož činu opakováním. Kál. ex. Z. působí mimovolně, bez zřejmého namáhání a teprv, když mu odporovati chceme, poznáváme silu jeho. S. Smiles. Tulák ze zvyku, ein Gewohnheitslandstreicher; Vzal si to do z-ku, er hat sichs zur Gewohnheit gemacht; Přicházeti ze zvyku, ansser Uibung kommen. Dch. Co se dělá každodenně, z toho z. pochází. Dlouhým zvykem moudrosť se nabývá. Ros. To dělá z. Ze z-u něco dělati. Mám to ve z-u vše zveličiti. Sych. V z. vešel hřích. Lidu v z. vešlo. Kom. Nevycházeti ze zvyku. Lež u něho z em jest. To přišlo ze z u. Zastaralý z. Kom. Uvésti něco v z. Knst. Za z. si vzíti. Zvyku, když se zmohl, pozdě se odpírá. Kom. Někoho do z u si vziti (na něm pořád jezditi). Šm. Každý hoví zvyku svému (řídí se svým rozumem). U Zamb. Dbr. Nevim, co si to vzál za zvyk. Na Zlinsku. Brt. Netráv si ryby, neplieň ich do zniku, hájiť třlo, ikry, mladye vezmi si do zvyku. Hrbň. Rkp. Neměj v svojim zvyku darebného křiku; Z. horší ež (než) býk, býka zaženeš a zvyku nějza (nelze). Na Ostrav. Tč. Z dobrého cviku přijdeš k dobrému zvyku; Jaký cvik, taký zvyk. Na Mor. Tč. Nikdy žádnej falešnosti nepřijímaj k zvyku; Ďaj pozor, abys ze žartu falešnosť v zvyk nevzal; Mlaskotání při je-dění nech u teba v zvyku není. Na Slov. dění nech u teba v zvyku není. Na Slov. Tč. Sladkýť jest život, krásný i libý jest zvyk bytí a působení na zemi. Koll. IV. 200. Z. má velký lyk. Slez. Tč. Pokud duše v našem těle, z. se rád nemění. Tč. Nemírnosť v jídie, v pití, zvykem se člověka chytí. Sd. Zvyk není kůlna, abys (kterou bys) hned přestavil. Bž. Z. jest druhá přirozenosť. Km., Dk. P. 85. Přirozenosť jest první z. Dk. P. 87. Zvyk je druhé přirození, které se těžce vykoření. Bž. Z. změní, kdo

Digitized by Google

se nelení; Zlo, hanba a hřích, i to vešlo v zvyk; Při zlém zvyku ctnosť nemá vzniku; Z. má železnou košili. Č. M. 221. Jaký z. míval býk, tak řve také vůl; Liška srsť změní, ale zvyku (povahy) nemění. Kál. exc. Šedin dožil, ale starých zvyků neodložil. Kál. Překonávatí z. obtíž dvojnásobná. Kom. Rozpravu psychologicko - paedagogickou o zvyku vz v Km. 1884. č. 23. a nasl. — Pozn. Misto ve svyku míti s infinit. užíváme lépe sloves opětovacích. Měl ve zvyku jisti jablka = jídával. Cf. Obyčej. – Z. = věc, které jsme přivykli činice ji bez svědomitosti pohnutek, die Gewohnheit, der Gebrauch, die Sitte, Art. Z. přijmouti, míti, odložiti. Dobrý, zlý z. Jsou z-y v životě lidském, kterých pominouti neslušno. Co jest ve z-u. V. To v z-u byvalo. Sych. To slovo neni ve z-u brauch, cechovni, die Zunftsitte. Šp. Z. od starodávna. Šd. Stává se to zvykem, bývá z toho z ; Přichází to do zvyku; Co jest předsudku dnes prohřešením, zitra zvykem bývá. Dch. Všetci už zavzali si z. (uvykli). Dbš. Obyč. 61. Národ, ktorý už zanedbal svoje národnie zvyky a spôsoby, pred tým pri prerozličných príležitostiach prejavované, ten národ je už za živa odnárodnený, trebas rečou rodnou ešte hovori. Zátur. Tak bylo na Moravě zvykem složené duchovní, jestliže se polepšili, dosazovati zase k mistům jejich. Ddk. III. 181. Slovaci najprv piju, potom jedia: zvyk rimský, lež cnosť slovenská je to, že dba o hlavu prv a potom o brucho. Sldk. Mart. 40. Jakož posud bylo ve zvyku. Ddk. IV. 222. Bavili sa o svojich zvykoch. Phld. IV. 18. Zařídte pořádek, zvyk ho udrži. Exc. Lidė vice na knihy se spustili, když litery v z. přišly. Ler. Židé to v z. uvedli. BR. II. 126. b. Staré časy, staré žvyky. Phld. IV. 430. Jaké prase taký kvik, jaký národ taký zvyk; Zvyk se rád mění, když duše v těle není. Č. — Vz Zvyklosť a vice v S. N. a stran přísloví ještě: Havran, Hora, Kraj, Liška, Obtižný, Osel, Přirození, Přirozenost, Správa, Stav, Straka, Svět, Sviné, Vlk, Vrána, Zlý. – Z. = tabák. Vz Zbytek. Zvykalý, gewönt. – čemu. Srdce z-lé

lakomstvim majice. Hus III. 238.

Zvykání, n., die Angewöhnung. Jmění (das Haben) nepřietele, jenž (nepřítel) z. dává v boji k slavnému vítězství, jest častokrát užitečnější než nejmění. Hus I. 310.

Zvykati, vz Zvyknouti.

Zvykle = obyčejne, gewöhnlich. V. Co vykladači z na Slovany slyší. Šf. l. 460.

Zvyklost, i, i. = zvyk, mrav, die Ge-wohnheit, Angewohnheit. Podlé obyčeje a z-sfi své staré dělati; Z. míti. V. Obyčej a druhe jest přirození. Klat. Opříti se z-sti. Z., druhá přirozenosť, slůží náchylnosti, kdo ju z gruntu výkoření, hoden uctivosti; Odpornosti neměj ve z-sti; Od zlé z-sti chraň se s pilností; Z. vždycky k tomu táhne, od čeho má kořeň; Nikdy neměj to v zvýklosti, co je proti statečnosti. Mor. V. Když zvyklým způsobem přišel. Zák.

Tč. Z. ku hrání je veliké jarmo; Žij podla svej z-sti v cnosťach, jak svedčí; Z. po mály prichádza bez síly (bez násilí) do srdci; Zem, vlasť, místo i krajinu premeniť je snadno, rod nezmeniš, i zlú z premeniť nesnadno. Slov. Tč. Z-sti obraceji se v přirození. Sixt. z Otters. Z. práci lehkou činí. Sb. uč. Z. = co ve svyk vešlo, die Gewohnheit, Sitte. der Gebrauch. Jiná z., ein widriger Gebrauch ; Dle dosavadní z-sti; Rozličné soudů z-sti. J. tr. Právo z-sti, das Gewohnheitsrecht. Dch. Z. na burse a v obchodních místech vůbec, die Usanz. Skř. Aby při své z-sti pánům a rodům panským v tom nepřekáželi ani se o ně třeli (rytři). Mor. zříz. 1604. Tč. Tak aby každá vlasť svých z-stí a práv požiti mohla. Arch. V. 383. Svobody, práva a chvalitebné z-sti. List hrad. 1522. Z. za právo jest. Vš. XXIX. Zvláště miestopisař to rozumem svým a z-stí práv spraviti má, aby sobě dskám, lidem i jiným úředníkom aby 800e dagam, ndem 1 inym urednikom škody i hanby nedobyl. Vš. Jir. 381. Cojest v z-sti; v každodenní z-sti býti; dle obecné z-sti; podlé z-sti; mimo z.; vedlé starobylé z-sti někoho voliti; při staré z-sti zůstávatí. V. V z. vejíti; z z-sti vyjíti; staré z-sti. D. Svědom jest obyčejův a z-sti staro-dávných. Tov. 1. Král ráčil přiříci obojí straně je při zvyklostech a spravedlivostech jich zachovati. Zř. F. I. B. XVII. To jest proti starobylým řádům a z-stem; Z-sti pevně držeti. Sych. Ve z-sti ponechati, Knst., zůstaviti. Svobody a z-sti jim odjímame, Otterd. Kolik vsi, tolik zvyklosti. Šd. Častokrát ty, kteréž jest vůle přemoci nemohla, obyčejnosť a z. podvedla. Hrš. -

Vz Zvyk.

Zvyklý == který zvykl, gewohnt, angewohnt. Má silné a zvyklé (otužilé) údy.

Har. — čemu: práci, Ros., D., břemenn.

Br. Nejsem zvyklý nepořádku. Šml. Tomu jsme zvyklí. Us. Šd. Dobrému jídlu a pití z·lý. Us. Tč. Ta panenka chudobaš, ona je všemu zvyklá, nechť se jí zle vede aneb ne-vede, ona si nenaříká. Sš. P. 388. Já nejsom chůzi zvyklá. Er. P. 496. Šohajku, přeca si ty robotě zvyklý. Brt. P. 71. Srdce zvyklé lakomstvím. Hus I. 398. — v čem: ve lži. Kram. Z. v obyčejích bojovných. Troj. Srdce mají v lakomství zvyklé; Člověk zvyklý v slovech hančnie. Hus I. 242., 231. Muže hrdinného a v bojevých věcech přezvyklého. BO. — Jel., Štelc., Kram. Z. v obyčejích bojovných. Troj. — s inft. Jest z. brzo jidati, časně ráno vstávati, hráti. Us. Aneška byla zvyklá přes chvoj skákati. Něme. Z. vitěziti. Us. Deh. Boly ste vy (oči) zvyklé s milým sedávati, veru to mosite včilej odvykati. Sb. sl. pies. II. 1. 44. Uroky dedičné komoře královské z města v Lounech dávati zvyklé. Arch. I. 545. – nač. Lenka nebyla zvyklá na dobrá jídla. Němc. I. 91. Lépe: čemu. — čeho. Na Ostrav. Tč. Ja jsem toho zvyklý. Slez. Šd. – k čemu. Zvyklý k zahálce služebník za křivdu si drží, když mu pán káže pracovať, nebo ho práce mrzí. Na Ostrav. Tč. — kde: na moři. Lk. — Z. = obyčejný, gewohnt, gewöhnlich. Vůbec z.; z. obyčej; vedlé starého, zvyklého obyčeje. sv. Ben. Soud zahájený jest, kdyžto súdce Sp. st. D. Vysvetlite mi vec, sie ináč vás sedě na sudné stolici zvyklým obyčejem potrescem, ako osočovatelov trestať zvykajú. zahájiti káže. CJB 881. Z. hřišník, der Ge-Lipa 820. V l'udskej uspolehlá moci šáliť wohnheitssünder. Deh. Než takových si du-chovníkov nezabudni opatříť, čo zvyklou by rečou mohli Slovákov učiť. Hol. 388. Věříme Vaší milosti, že nám zpuosob a řád odkladu podlé práva zvykly odepsati ráčite. NB. Tč. 101. Podlé svého z-ho obyčeje. Čr. Výsady a zvyklé, dobré starodávné obyčeje. List hrad. 1495. — kde. Podle obyčeje a práva tehdejšího mezi lidem božím a pohany z ho. BR. II. 82. b.

Zvyknouti, knu, kni, kna (ouc), knul a kl, uti; svykati, svykovati — navyknouti. zvyk přijiti, na svyk si vsiti, obyčej miti, gewöhnen, gewohnt werden, sich an etwas gewöhnen, pflegen; někde zdomácněti, přivyknouti, wo eingewöhnen; uvyknouti, na něčem přestati, sich mit etwas zufrieden stellen; učiti, cvičiti, v svyk mu uvesti, angewöhnen, üben; se, sich gewöhnen. Jg. — Zvykoval jsem neb zkušoval jsem, točiž k častému pamatování přivodil jsem srdce své. Hugo. Z-val jsem duch mój. Hugo. Ale snadno-li by tu práci zvykli úřednící (dě-lati?). Št. — čemu: práci, Ros., obyčejům, Háj., hříchům. Br. Kdo čemu zvykl, to mu není obtížné. V. Každý zvykl bohatému vý-dělku a nikdo nepomyslil spořiti. Km. 1884. Zvykej práci, zvykej zimě, af otvrdneš. Us. Šd. Z. fádu. Č. Zvykej dočkavosti. Dch. Němci nerádi jazyku českému zvykali. Št. Každý ďábel . . . vždy zlosti zvyka. Hus III. 245. Človék všemu zvykne. Šd., Dch., Hol. 72. Čemu kdo zvykl, není obtížno. Lpř. Zlému zvykal, pozdě pykal, böser Sinn, späte Reue. Dch. Zvykej dobrému, tak zlé na mysl nepřijde. Šd. Zvykej pořádku, ujdeš zmatku na statku. Bž. exc. kdy čemu. Přece za nedlouho i tomu divadlu jsem zvyknul. Km. 1884. Čemu zvyknem z mladosti, těžko odvyknem v starosti. Us. V čem kdo zvykne od malička, za to se nestydí. Mor. Tč. – (koho) k čemu. Tělo zvykne k bujnosti skrz dlůhé spávání. Mor. Tč. Kdo zvykl k čomu, ten služí tomu. Slov. Tč. Tak jak k dobrým mravóm zvykneš, budú ti v milosti. Slov. Tč. Aby on nás všemi způsoby ku prokazování poslu-šenství sobě náležitého zvykati učil. V. — (se) čemu jak. Dlouho musil zvykati, než tomu přivykl. Us. Když sé dievky dobře svyků, na koniech jezditi obyků. Dal. 18. Kdo rád zvyká, neodvyká. Lb. Klamüm aby ani opravdu ani žertem nezvykali. Kom. Pomaličku budoucím těžkostem zvykali. BR. II. 52. a. Kteří jim (zvláštnostem v řeči) po mateři zvykali, nespatřují nic neobyčejného. Ht. Brs. 137. - v čem: v hříších, Br., ve lži. Cyr. Tak že by v hříších zvykna nemohl již ani života polepšiti. BR. II. 747. b. Sluha ale tvój zvykal v spravedlenstvích tvych, servus autem tuus exercebatur in justificationibus. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533. Tak již sú v těch obyčejích zvykli. Hus I. 433. — s inft. Zvyknul dobře jisti, píti, Us., jiné haněti. V. — Br., Kom. Bo prist, US., Jine naneti. V. — Br., Kom. Bo keď neucitíš Boha v nemom tvore, zvykneš scheu, wild. — jak. Je do světa z-ná. Na ho nectiť i v ľudskej patore. Hrbň. Rkp. Mor. Vck.

zvyknula nádej. Hol. 5. Na konich jezditi zvyká. Brt. S. 102. Poláci zvykli neutíkati před nepřítelem. Pal. Děj. III. 3. 294. psi sú zvykli táhnouti sáně. Mill. 125. b. —
(si) kde. Aby tělo naše skrocováno bylo
a jako pod jhem sobě zvykalo. V. Brzy
tam zvykl (přivykl). Ros. — koho nač, si nač, vazba nova, správně: z. čemu. Jg., Brs. 288., Km. IX. 157., Brt. S. 3. vyd. 196. Slovák zvykol na utrpenia, na zradu i ne-rovný boj. Vaj. Tat. a mor. 125. — od čeho. Pomaličky ho nechávej, až od tebe zvykne (odvykne, sich abgewöhnen). Mor.

Zvyknutí, n. = svyčení, die Gewohnheit, Angewöhnung. Koř. Škut. apošt. 26. 5.

Zvyknutý = zvyklý. Slov. Bern. Zvykování, n. = cvičení. Z. bojovná.

Hugo. Zvykovati, vz Zvykati. Zvykovati, nach und Zvykrojovati, nach und nach alles herausschneiden. Us.

Zvykvésti, vz Kvésti, herauswachsen, sich entwickeln. — kde. V národech zvykvetlo, že se věci paměti hodné do písniček uvodily, aby se snáze zpamatovati mohly. Kom.

Zvylézti, svylézati, nach und nach herauskriechen. - odkud: z der. Tč.

Zvylupovati = vše vyloupati, alles ausschälen, ausrauben. - co. Koc.

Zvymalovati = vše vymalovati, alles ausmalen. — co: barvy. D.

Zvymětati = pozvymětati, alles heraus-kehren. — kde: v kamnech, ve světnici. co odkud: saze z kamen.

Zvymnati, Euter bekommen. Jalůvka už zvymnala, už bude brzy kravou. Ostrav.

Zvynášeti, vz Zvynésti. Zvynésti (vz Nésti), svynášeti, nach und nach alles heraustragen. - co odkud kam. Všecko ze světnice ven jsme mu zvynášeli.

Zvypláceti, svyplatiti – jedno po druhém vyplatiti, nach einander o. alle auszahlen. co: zastavené šaty. Reš.

Zvyplakati = vše vyplakati, verweinen. co: všecky slzy. D.

Zvyposmívati, abspotten. Zlatohl. 209.

Zvypověděti, vz Zvypovídati.

Zvypovídati, svypověděti = mnohé n. všechny, alle verbannen, alles erzählen. odkud koho: z města (vyhnati). V. Stavove jezuity mnichy zvypovídali. Dač. I. 260.

Zvypřahati, alle o. nach einander ausspannen. - co: koně. Mus. VIII. 197.

Zvyraziti, vz Zvyrážeti.

Zvyrážeti, el, en, eni, svyraziti, il, žen, eni = vše vyrasiti, alles aus-, herausschla-gen. — co. Zuby bezbožniků zvyrážels. Br. Okna z. Us. Šd. — co komu. Kdyby koza delši ocas měla, všem by oči zvyrážela. Brt. — co odkud: dna z bečic. Us. Šd.

Zvyrůstalý, entwachsen. Ti mladší do z-lých šatů těch starších dorůstali (do šatů, které starším už byly malé). Sk.

Zvyrůstati, svyrůsti, nach und nach her-

auswachsen.

Zvýskati, zvýsknouti, knul a kl, utí, aufschreien, aufjauchzen. — abs. Hej, Janko, zvýskal, lap ho, lap! Phld. V. 71. Zvýskne, vlasy sa zjäžia, vyletí na pobrežia. Btt. Sp. 105. Raz junák zapiskne, z dvanásť pušiek blýskne; druhý raz zapiskne, tisíc chlapcov zvýskne; tretí raz zapiskne, šabličky zazvonia. Btt. Sp. 9., Lipa II. 256.

Zvyskutečniti, il, čn, ční, verwirklichen.

Zvysoka, s vysoka, s vysoka = s výše, vysoko, von der Höhe, hoch. Z. upadnouti, řeč začíti, na jiné hleděti, hlavu držeti, Ros., kráčeti, Zav., mluviti. D. – Jg.

Zvyschnouti, vz Zvysýchati. Zvysýchati, svyschnouti, nach und nach

austrocknen. Zvysýchali potokové. Jg.

1. Zvýš, zvýše = vysoko, zvýší. Hrnec na tři prsty zvyše. Sl. let. I. 156. Muž, jenž byl šesti loket a piedi zvýš. Bj. Létachu u povětří dvů loktů zvýš nad zemí. BO. Proto jsem toho, kterak je zvýš, nezměřil; Kterak je zvýš od země do nebe. Pass. 30. (Hý.). Než l'avicou (levicí) kušu zvýš a smrtný zdvíhala oblůk. Hol. 34.

2. Žvýš, e, f., die Höhe. Kačky zplašily sa a schytly vo zvýš. Dbš. Sl. pov. I. 93.

Zvýša = zvýší. A zasvieť z výša i z hl-boka. Jak. Člověka z. Na mor. Slovácku. Brt., Vck.

Zvýšava, y, f. = svýška. Slov. Pozrite

na tú závratnú z-vu. Zátur.

Zvýšek, šku, m. = zbytek, der Rest. Vypi z. v poháre. Slov. Zátur. Plk. – Z. = vy-sokosí, die Höhe. Slov. Bern. Švihlé jedle vedl'a sebä pnú sa vo zvýšok do neba. Čt. II. 71.

Zvýšeně, erhöht. Ráj. II. 75.

Zvýšenec, nce, m. zvýšený, der Empor-kommling, Parvenu. Vid. list., Shakesp Ham. I. 4., Tč., Kamar.

Zvýšení, n., die Erhöhung, Erhebung, Steigerung, Vermehrung. Vz Zvýšiti. Z. předprsně, die Bonnetirung. Čsk. Z. hladiny mořské. Stč. Zem. 536. Z. Krista nad nebesa; Kterýžby v nebi nejvyšší ctí a slávou královskou z. došel. BR. 857. a. Z. tonu, královskou z. došel. BR. 857. a. Z. tonu, teploty, Mj., tlaku vzdušného, Stč. Ž. 564., dojmu, Us., daní, Lpř. Děj. I. 35., poplatku, Smb. S. I. 128. madu. Smb. S. I. 128., mzdy, meny, die Coursstei-gerung, ceny. Sp. Z. subvence z dosavad-nich 4000 zl. na 10000 zl. Mus. 1880. 373. Z. jmění. Us. Jg.

Zvýšenina, y, f. = vyvýšenina, svýšina, die Erhebung (des Terrains), Rampe. Dch., Mj., Dk. P. 4. Vz Zvyšina. Zvýšenoslohý, im hohen Stil verfasst.

Div. z och.

Zvyšenosť, i, f., die Erhebung, Elevation. Z. místa. Z. hlavně, die Elevation des Geschützrohres. Čsk. — Z. — výsosť, die Höhe, Erhöhung, Erhabenheit, hoher Rang. Z., bohatství a slávu svou snášeti uměli. Záv. -- D.

Zvýšený; -šen, a, o = vyvýšený, erhöht. Z-ným hlasem zvolal. Č. Z. misto, přízemek, cena, požadavek; z-nou měrou. Us. Pdl. Zvýšená dráha, die Hochbahn, nálada (slavnostní, gehobene Stimmung, Dch., ton, účinek, Mj., činnost, Osv. I. 524., příliv, die Springfluth, Stč. Zem. 762., batterie. NA. III. 160. — jak. Kulatě z-ná dutina. Dch. Ton dvojnásobně z-ný. Zv. l'řír. Kn. I. 7. čím. Kristu Ježíši, pravicí z-nému a všudy kralujícímu. BR. II. 744. b. — jak odkud. Stůl sedm noh z. od podlahy. V. – na čem. Všecky věci na ceně z-šené jsou. V.

— nad co: nad angely. Scip.
Zvýší (m. vzvýší. Bž. 317.) — na výš, co do výše, der Höhe nach, hoch. Koprník jest bylina z. dvou loket. Byl. Z. meče, muže, lokte, domu, D., sahu, Us., člověka. Pref. Aby s ním všickni, ješto by meče jeho z. byli ... V. Když slunce vycházelo, pustilo z sebe sloup ohnivý nahoru jednoho kopi z. Dač. I. 28. Roste z. chalupy. Kld. II. 298. — do čeho, nač. Z. do kolenou, do pasu. Pref. Ta (věž) buď vz výšiu až do nebe. Dal. Na čtyry coule z. krup spadlo. Kram. — Strany vazby vz Zdéli. V Bohuslavicích na Mor. kladou adjektiv s *jak:* jak vysoký. Vz Zdéli, Zšiři. Neor.

Zvýšina, y, f. = zvýšenina, die Rampe. Dch. Vz Zvýšenina.

Zvyšiti, il, it, itý, svyšívati, alles aussticken. Us. Šd.

Zvýšiti, zvyš, zvýše (ic), il, en, eni; zvyšovati — vysoko néco postaviti, povyšti, hoch machen, erheben, erhöhen, in die Höbe heben; na distojnost povýšiti, erhöhen, erheben (zur Würde); zvětšiti, grösser machen, vergrössern, erhöhen ; natahovati, etwas gross machen, übertreiben. Jg. - abs. My dva sa medzi sebou na hrdinský pustíme súboj; jestli ty zvýšiš (zvítěziš), samovolný staň sa panovník. Hol. 155.— co: dům, Us., strop, dvéře, Ros., cenu. Sm. Z. koho (povýšiti). Kom. Z. dukáty. Dač. I. 199. Křížek zvyšuje ton. Zv. Přír. kn. l. 7. Sv. Lukáš chce z. důraz, jejž na jednotu klade; Z. sílu řeči; Což pojem ten ještě zvyšuje. Sš. Sk. 6., II. 10., 140. Větší nebo menší poptávka po nějakém zboží zvyšaje nebo snižuje jeho cenu. Ddk. IV. 166. Odpor zvýší žádosť cenu. Ddk. IV. 166. Odpor zvyší žádost jeho. Šml. Z. zeď, hradby, komín, nájemné, Us. Pdl., tvrdosť látek. ZČ. I. 247. Historické upomínky zvýšily dojem. Šml. Kdo nechová myši, ten nie nezvýší (tomu nie nezbude. Vz Z. co komu). Zvýšiv zetřel si mne, quia elevans allisisti me. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533. — se. Velice se zvyšuje. BR. II. 577. Vranných orlov kŕdel' zlietne, jeden sa zvýši, druhý sa zníži. Sldk. 270. – co, se komu: sedlákům daně. Us. Z. ně-komu něco (natáhnouti, zvětšiti). V. To mléko vám zvýší = zbude. Slov. Kd. Tn jedli, tu pili, mne nic nezvýšili (nenechali, mně nie nezbylo). Dbš. Sl. pov. I. 86. — co, koho, se čím. Navod, jímž se složený výraz na trojmoc zvyšuje. Šim. 142. Lesk tohoto vznešeného shromáždění zvýšen byl ještě uherským poselstvím; Tím zvýšil dů-věru svého národa. Ddk. III. 224., 295. Milosti boží přirodní život človéka jenom

se zvyšuje a zvelebuje; Věděl, že tím vyznáním svojím zuřivosť odporců svých zvýší. Jste sami kacíři z-ni. Dač. I. 35. Sž. Sk. 83., 90. Tvrdosť železa zvyšujeme kalením; Tlakem zvyšuje se adhaese; Ad- forschen, auskundschaften. Us. haese těles dá se mnohými prostředky zvý-šiti. ZČ. I. 247., 248. Bledost tváří, čela, vlasů, vousů zvyšuje se tmou. Čch. B. 108. — co, se kam. Když se človék zvyšuje ku větší hodnosti, obyčejně mívá méně nebezpečnosti. Mor. Tč. Maj sa dobre, ty hora zlatá, koľkoraz som zrak k tebe zvýšila, všetka sa búrka žitia ztišila. Sldk. - oč. Byltě tedy tento poplatek jen o 30 hř. zlata zvýšen. Ddk. Il. 178. kam proč. Bůh ludi zvyšuje do nebe pre jejich poniženosť. Slov. Tč. — jak. Tuhosť lan u valné míře zvyšuje se, natřeme-li je dehtem. Zč. I. 272. Okolnosť tato jakož i povolnosť knížat zvýšily mocně odvahu Stautovu. Ddk. III. 275. To dojem znamenitě zvyšuje. Us.

Zvyšovatel, e, m., der Erböher, Erheber. Zvyšovatelka, y, f., die Erhöherin, Er-

heberin. — Z. = hyperbola. Zvyšívati, vz Zvyšiti.

Zvýška, y, f. = výška. zvýšina, die Er-köhung, Höhe, Rampe. To strom, to je Val. Brt. D. 302. zvýška (vysoký)! A ten kocúr sedél doma na zvýšce a jak to pravěla, ten kocůr skočil s tej zvyšky a obě oči mu vyškrabil (vyškrábl). Slez. Šd. Je to na zvýšce a tím mokfejší to je (= snih. Hádanka). Šd.

Zvýšný, erhöht. Na zvýšném v makkej vypočívá ložnici stláni. Hol. 7. Nízká na zvýšném sa vypínala kopci chaloupka. Hol. 340. Jak je tu milo ležať pri hrčácém v chládku : potočku! Neb na pahorku seděť zvýšném a

na pištalu vitat sluko. Hol. 335.

Zvýšok, šku, m. = zvýšek. Slov. Zvyšování, n., vz Zvýšení. Čsk., Mj. Zvyšovati, vz Zvýšiti.

Zvyšovka, y, f., v hudbě, das Erhöhungszeichen. Sm.

Zvytahovati = vše vytáhnouti, alles o. nach einander aus, herausziehen. - co. Pref.

Zvytěpený, vz Vytěpený. Z. humplíř. Světz. 1883. 303. Wtr.

Zvýti, zvyji, yl, ytí = zavýti. Pes zvyje. Rad. zv. — na koho. Jako na své vrahy zvyji. St. skl. — kdy. Pri vkročeniu jeho na Velehrad zvyli psi a zvrešťali havrani. Zbr. Hry 247.

Zvytinati, alles aushauen. Us.

Zvytrhati, alles o. nach einander herausreissen. — co. Všecko peří jim zvytr-hali. — se komu odkud. Z rukou se jim zvytrbali. Lom.

Zvyupomínáuí, n., die völlige Aufkündigung. On panu Matyašovi na též Anně jistou summu k z. odevzdal. List z r. 1631.

Zvyupomínati — vyupomínati vše, alles einfordern o. einmahnen. — co: dluh. Pr. mest. Abyste penize z-li. Smil. Orov. zr. selské. Psal jsem vám, abyste některé ouroky ze zápisů vám odvedených sami sobě z-li. Zer. L. III. 87.

Zvyvědění, n., die Erforschung, Auskundschaftung.

Zvyvedený; -den, a, o, durchgetrieben.

Zvyvěděti, ěl, ěn, ění, alles, völlig aus-

Zvyvracaný = zvyvracený, vz Zvyvraceti. Slov. Z-né sami též krky a hlavy prezpoly zlámů. Hol. 82. Z-né hádžů krky též.

Zvyvraceti, el, en, eni, von Grund aus zerstören. - co: namitky, Einwürfe ablehnen. D.

Zvyzalivati, durchs Begiessen verbrau-

chen. - co: všecku vodu. D.

Zvzácuěti, ěl, ění = vzácným se státi, selten, rar, kostbar werden. Us. Tč.

Zvzlášťnovati, sondern. - co jak. Všetko toto dla svojej zvláštnosti zvzláštňuje. Slov. Phid. 1. 1. 22.

Zwalhallisovati, walhallisiren, der Walhalla würdig erklären. Kos. Ol. I. 302.

Zwar, něm. Und zwar. Užívání té litery G dvoji (býti) pravé a dobře. Bl. 31.

Zwieselit, u, m. = apatit železnatý, nerost. Bř. N. 148.

Zwingli, vz Zvingli, S. N.

Zýbati = hýbati, viklati, kolébati, zmítati. — čím. Št. (Č.). Zybový. Z. zemina = slatina. KP. III.

214., IV. 65.

Zygelová, é, f., os. jm. Vz Blk. Kfsk.

Zygl, a, m., os. jm. Vz Blk. Kfak. 1461. Zych, a, m., os. jm. Z. Vojtěch. Vz Blk. Kfsk. 1092.

Zýchať sa = zývať sa. Slov. Ssk. Zýka, y. m., os. jm. Z. Jos., violončelista, nar. okolo r. 1730. Vz S. N.

Zylvár, a. m., os. jm. Z. z Pilníkova. Vz Blk. Kfsk. 1461., S N.

Zylvárová, é, f., os. jm. Vz Blk. Kfsk.

Zymosa, y, f. = ζύμωσις. kysání, die Gährung. Brt.

Zymotický = kvasivý, zymotisch. Nz. Z-ké nemoci. Vz Čs. lk. 11. 55.

Zynknouti, knul a kl, ut, uti - uhoditi. Šg. - čím. Tak tebou zynknu! V Kunv. Msk. - komu. Tak ti jich nazynkam (natluku)! Ib. Msk.

Zyňsť = vsejíti, aufkeimen, zu Statten kommen. To se vám zyňdě! Na Ostrav.

Zypsilonovatělý. Lékařům zas do pathologie přibude jméno nové nemoci: ypsilonomania. Teď je již po něm i po slavě z-lé (která už dodělává). Č. Zeleného Život Jg. 197., Km. 1884. 389. Zýtra, vz Zítra. Br.

Zývala, y, m., os. jm. Mor. Šd.

Zývalda, y, m., os. jm. Z. Jindř. Václ. v 17. stol. Vz Jg. H. l. 658., Jir. Ruk. II. 361.

Zývati, zastr., vz Zvati, Volati, Vybí-zeti, Vzívati. Tehda vez. ež darmo zývaš. Kat. 2195. Střebor Ludislava zývá. Rkk. - na koho = volati: na Rubeše. Rkk. Lubor na zemany zývá. Anth. Jir. I. 29.

Zyzen == žiseň, zastr.

Zza, vz Zá-.

Zzadumčivěti, ěl, ění, tiefsinnig werden. Zzajimati - zajíti jednoho po druhém, nach einander gefangen nehmen. koho: stada, ženy. Br.

Zzašiti, zzašívati = na mnohých místech

sašiti, vernähen. Br. - co.

Zzelenamodrý, grünblau.

Zzelenažlutý, grungelb. Zzeleněti, ěl, ěni, grün werden. Us. Zzeměti = zemí se státi, erdig werden.

Zzemiti, il, en, eni = zemi učiniti, zur Erde machen, vererden. D.

Zzemnatěti, ěl, ění = zemnatým se státi. erdig werden. Ros.

Zzemnatiti, il, cen, eni, erdig machen.

Zzerzavěti, ěl, ění, rostig werden. Železo zzerzavi. Kram.

Zzískati, lépe: získati. Jg.

Zzobati, aufpicken, pickend aufklauben. co: semeno, zrno. St. skl. Vz Sezobati. Zzostaviti - zůstaviti, alles hinterlassen. koho: své syny. Br.

Zzouti, zzuji, ul, ut, uti, ausziehen (Schuhe, Stiefel, Strümpfe). - co (odkud): obuv z nohou. Lom. Lépe: zouti, szouti. Jg. Obuv

z. BR. II. 433. a.

Zzrzavěti — szerzavěti.

Zzubatěti = subatým se státi, grosse Zähne bekommen. Ros.

Zzuřeti, zzuřivěti, wüthend, grausam, wild werden. Jg, D.

Zzuřiti = zuřivým učiniti, wüthend, grausam, wild machen. Ros., Jg. — se, ergrimmen. Ros.

Zzuřivěti, vz Zzuřeti. Zzvinouti, nul, ut, uti = svinouti. kde. Ljud sé o j'ho rově zzvinu. ApŠ. 37. Zzvířiti, il, en, ení, wild machen, verwildern. D. exc.

Zž měnívá se ve slovanštině v žď: možděnice m. mozženice, mížditi m. mízžiti (vedlė mízha), roždí m. rozží (v. rozha). Vz Listy filol. IV. 307.

Zžádati se komu čeho, Lust bekom-men, gelüsten. Zžádalo se mu víry křesťanské (zachtělo se mu jí). Pass.

Zžár, u, m. – vypálený les, in Asche gelegter Wald. Dch. Vz Zž a Zďár.

Zžasiti, il, en, eni, zžasovati — úžasem naplniti, ustrašiti, schrecken. — koho. Aby zžasil zlė. Vyb. I. 395.

Zžasnouti, snul a sl, sení = užasnouti. Hil. — nad čím. A když to (jablíčko) okusili, tu nad chutí zžasli. Fr. Chládek. Bás. 65. — proč. Biechu strachem zžesli. Koř. Mar. 9. 5. — se. I budů (lidé) choditi jako pomámení zžasše sě tak, že . . . Pass. 14. stol.

Zžať = sežnouti, zu Ende sicheln, mit der Sichel abschneiden. Ostrav. Tč.

Zżéci, zežhu, žžeš, zežhou; zežži. zežehl n. zžehl, zežžen; zžihati, zžehnouti, comburere, verbrennen, versengen. — co, koho. Sčíty zežže oheň; Plamen zžehl hřiešníky. Ž. wit. 45. 10., 105. 18. — co čím: ohněm. Dal. — co komu. Blesk nadšení mu zraky

zžíhá. Čch. Mch. 85. — kde. Hranici pod někým z. Mkr. V oku zžíná blaženosti svit. Čch. Bs. 93. Někoho v smoiném sudě z.

Zžediti se = žádati počiti, begierig werden, zastr. — se po čem: po dobrém. St. Což nesluší, po tom se zlá člověčí mysl více zžedí. Výb. Čeho oči nevidí, po tom se srdce nezžedí. Č. M. 123.

Zželeti se, sželeti se, obyčejněji než sželiti se, el, il, eni = slitovati se, sich erbarmen; žel býti, es reut mich, dich etc. Jg. — abs. Zželejte se a slitujte se. BN. — se proč. Pro jeho prosbu sželiv se pro ty křivdy. Pulk. – čeho komu. Bezosobné toto sloveso má vedlé genit. přičiny dativ osoby. Toho když se mu zželelo. V. Zželelo se mu tohoto množství lidu, Br., jeho soudu. Toho by se mohlo Bohu zželeti. Toho se Bohu zželelo. Němc. I. 254. Zželelo se králi nešťastného hlavního města Čech. Jeřábek. Syn. člov. Tvých vin se dnes ti zželí. Kká. Td. 241. A komu se toho nemá zželeti? Arch. III. 206. I zželelo se toho panu Ji-říkovi. Let. 153. To nepřietelkyně jejie zvěděvši, sželilo se jie toho, že nižšie než ona má v duostojenstvie nad vi povýšena býti; Sželilo mu sé toho Uriáše. Hus III. 2., 5. Zžel se tobě tak hrozného zavedenie. Mnč. R. 72. - se komu nač. Zžel se tobě nebe, země, na to zlořečené plémě. Lib. 1619. se komu nad čím. Nade mnou se nezželite. St. skl. Zželelo se duši jeho nad trápením jeho. Br. Kdo by se nad tak zamúcenú matkú nezželil? 14. stol. Mus. 1884. 27. se komu v čem. Každému se vás v tom zželí. Alx. - že. Zželilo sě jemu, že člověka učinil v zemi. Hus I. 196.

Zželezněti, ěl, ění, eisern werden. Ráj.

Zželi sě = skelilo se, lito bylo. Kat. 1209. Zželiti se, vz Zželeti se.

Zženěti, čl, ční = jako ženou se státi, neudatným, weibisch werden. Ros Který chlap se zžení, po tým (tom) pranic neni. Ostrav. Tč. — v čem. Gníd.

Zženile *– zženilým způsobem*, weibisch.

Ros

Zženilec, lce, m. = zženilý, weibischer Mensch, der Weichling. Č., Pcht

Zzenilost, i, f. - rozmazanost, měkkost, die Weichlichkeit, weibisches Wesen. V., Vš. 449. Tato imenečka na slabost a z. upominaji. Koll. III. 292. — Z. = nemirná žá dosť obcování s ženami, die Weibersucht. D.

Zženilý - měkký, rozmuzaný, weibisch, zart. V. Z. mysl. Scip. Řeč a párodnosť českou z-lou, chabou, jiným národům hnus-nou činí tím; Hudba národ vyčivuje, měk-kým, z-lým, chabým, k otroctvím náchyl-ným činí. Koll. III. 244., 292. Který chlap je z-lý, ten byl jisté opilý. Tč. – Z. = ženatý, verheirathet. Mudr. – Z. = žen nemírně žádoucí, weibersüchtig. D.

Zženiti = oženiti, beweiben, verheirathen. koho: syny. Rvač., Put. sv. 172.

Zženkovatěti, ěl, ění = zženilym se státi,

weibisch werden. Ros. Zženkovatilosť, i, f. = sšenkylosť. Ros. Zženkovatilý = zženkylý. Ros.

Digitized by Google

chen. Ros.

Zženkylelosť, i. f., weibisches Wesen,

die Weichlichkeit. Jg.

Zženkylelý = sženilý. Z. mysl. V. Zženkyleti, el, ení = zženěti. D. - se

čím. Lom.

Zženkylosť, i, f. = zženilosť. D. - Z. == nemirná žádosť žen, die Weibersucht. D.

Zżenkylovati - rosmasliti, verzärteln, weibisch machen. - koho; děti. Kom.

Zženkylý = sženilý, rosmaslený, měkký, weibisch, zart. Z. život věsti. Lom. — Plk. - Z. = žen žádoucí, weibersüchtig. D. Podivení hodná to omluva lidí z-lých, že své kozí chtiče hvězdě za vinu dávají. Shakesp. K. L. 15. Tč.

Zženštilosť, i, f. = sženilosť.

Zžemštilý = zženilý. D. Z. mysl. Msn. Or. 83. Svatopluk byl otrokem rozkoší z-lých. Sb. vel. III. 123. Vám líbí se kníže z-lý, jejž jako žáka lze ovládnouť strachem. Shakesp. Tč. Král z-lý a životem spustlý. Ddk. VII. 232.

Zžený m.: zžžený — pálený, gebrannt. Z. víno. D. Zžené oběti za hřiech nelibily sě tobě (holocausta). ZN. Cf. Zžéci.

Zžeru, vz Sežrati.

Zšesiti — užasiti, užasnutim naplniti. koho. Ten ny zžesil i ohlupil boži moci. Kat. 2181. Dábel zžesil lidi. BO. Zžesil je zvuk listu létsjícího. BO. Z-li nás. BO. se čeho. Toho se zžiesli. BO.

Zžetí, n. = sežetí, das Abschneiden mit der Sichel. Vš. Jir. 154. Škodn učinil z-tim

obilé. Arch. II. 118.

Zžetřiti, il, en, eni = zjitřiti, povsbuditi, anreizen, anspornen. — koho po čem. To náboženství zžetří člověka po šlechetnostech. O 7 vstup.

Zžeziti, zžeziu, zžezim = žisniti, dürsten. več. Zžezila v tě duše má. Ž. k. 62. 2.
 Cf. Zžediti se a Žediti se.

Zžezivý = žisnivý, durstig. - čeho: pravdy. Št.

Zžiditi, il, čn, ční, zum Juden machen; se, ein Jude werden. Us., Plk. Zžidlost, vz Zžidnulost.

Zžidlý, vz Zžidnulý.

Zžidnouti, dnul a dl, utí = židkým se státi, dünn o. weich werden, sich auflösen, zergehen. — čím. Ja. Blato deštěm velmí zžidne. Jg.

Zžidnulosť, zžidlosť, i, f. = židkosť, die Verdünnung, Erweichung. Ja.

Zžidnulý, *zžidlý — změklý*, erweicht, verdünnt. Ž. střeva. Ja.

Zžidnutí, n. = změknutí, die Erweichung, Verdünnung. Z. blata. Jg. — Z. = ranění mrtvicí, ochrnutí, die Lähmung. Z. n. ohromeni jiena, pharyngolysis, angina paralytica, die Lähmung der Speiseröhre; z. obecné, ochrnulost, paraplexia, paralysis universalis, ohromení celého těla kromě hlavy, der Querschlag, die Rückenlähmung; z. vedomé, apoplexia conscia, der Halbschlag. Ja.

Zžidnutý = změklý, weich geworden. Z. = mrtvici ranėny, vom Schlag gerührt.

Zženkovatiti, il, ču, ční, weibisch ma- A tak podlahu otevřevše spustili z-ho ku Pánu. Šš. Mat. 9. 2.

Zžidovatěti, ěl, ění = židem, židovským se státi, ein Jud, jüdisch werden. Letná už z-la. Nrd. — kde. Mezi těmi židy na dobro z-těl. Us. Kšť.

Zžidověti, ěl, ění, ein Jude werden. Dal.

Zžíhati, vz Zžéci.

Zžilovatěti, ěl, ění, aderig werden. Ros. Zžilovati - šilami spojiti, durch Adern verbinden. Aqu.

Zžilý, abgelebt? Víd. list. Zžinati, vz Sežnouti, Zžat. Zžírati, vz Sežrati.

Zžíravý, sžíravý = který sžírá. auffressend, aufzehrend. Jg. Z. plamen. Vrch. Zžířeti, el, ení = stliti, aufglimmen, ver-

glühen. Uhli zžiřelo. Jg.

Zžířiti, il, en, ení, sšiřovati = tučným. bujným učiniti, fett, tippig machen. — co, Sv. Jiří trávu zžíří. Er. P. 57. — Z., glimmend machen. — co čím: uhlí měchem.

Zžírný - sžíravý, fressend, tilgend. Z.

plamen. Kamar.

1. Zžíti, zžiji, zživu, zžil, it, iti = skou-sati, rosžvýkati, zerbeissen, zerkauen; stráviti, snisti, essen, aufzehren. — co. Jad., Ps. ms., D. Co vydělá, lehko zžije. Ostrav. Tč. Najprve úrok vezmůce (králi) a potom berni zživúce. Hr. rk. 313. Dělníci, kteříž

sú zžili krajiny vaše. ZN.

2. Zžíti, zžiji — *přešiti*, verleben. — co jak: ve čsti léta svá zžil. Ms. 14. stol. — jak diouho. Nezžije do roka (kdo křivě

přisábal). Exc. Č.

Zžití, n., das Zerkauen, Aufessen. Jg. Slov

Zžitý = sešvýkaný, zerkaut; snědený, aufgezehrt. Veliš.

Zživený; -en, a, o, belebt. Pozri na vý-chod, ako jasneje svítajú světy z-né. Btt. Sp. 69.

Zživiti, il, en, eni = obživiti, beleben. co: hojný přieval pramen chlumský zživi (zživil). Rkk. 54. Chiliastické jejich blouznění z-lo i zvýšilo se. Pal. Děj. III. 2. 22. Zživu, vz Zžiti, 1.

Zživý = urens, pálici, žhavý. Jako vietr z. rozpudím je. Bů.

Zžízněti - počíti žízniti, durstig werden.

Zžiklý = sešloutlý, gelb geworden. Z. čelo, moch. Phid. IV. 7.

Zžlknúť = sežloutnouti, gelb werden. Slov. Cf. Zžlutnouti. Ba i tie hory pozbyly svojho rucha, jich listie zčervenalo, zžlklu. Phld. III. 1. 20.

Zžlutabledý, bleichgelb. Byl. 130.

Zžlutašedivý, gelblichgrau. Puch. Zžlutnouti, zžloutnouti, tnul a tl, uti, gelb werden. — čím: nemocí.

Zžokovati = do žoků dáti, einsacken. co: chmel.

Zžvýkaný; -án, a. o, gekaut. Z. pokrm.

Zžvýkati = zkousati, zerkauen. - co: pokrm. V. Vz Sežvykati. Zžžený, vz Zžený, Zžéci.

palatalní (či měkká) sykavka. Od příbuzného š liší se tím, že jest jasné (media). kdežto š jest temné (tennis), a od příbuzného z i z zase palatalnosti, jelikož z jest tvrdė a z mezi tvrdým z a palatalním ž ú prostřed leží. Clánkuje pak se ž proudem zvuku mírným, nikoliv násilným, jenž bere se z hrdla a skrze dutiny ústní průlinou, kterou činí prostředek jazyka k patru vztýčený; proudem násilným při témž nastrojení článkuje se temné š. – Ve starých jazycích hlásky ž nebylo, ona teprv během času z hlásek jiných povstala. Slovanské ž má jednak v ostatní indoeuropštině střídnici g, gh., na př. žas — užasnouti, got. us-geis-nau, žežhule, lit. gegužė, žaba, pr. gabawo (Mkl. aL. 271.), jednak samo slovanské tvarosloví ukazuje, že ž někdy z dj povstává na př. hlědobližeti, hrad - hražen (vedlé hrazen), někdy z zj na př. vůz – vožen (v Opavsku žima m. zima); v některých cizích slovech z j: judacus — žid, županz vestis — střlat. jupa; ž scheint unmittelbar aus dj, dž hervorgegangen. Mkl. aL. 271.; větším dílem však a obyčejně změkčováním z g (h) a to změkčováním stupně druhého, jelikož na prvním stupni měkkosti se za g (h) vyskytuje měkké ź na př. mog - mohu, imper. pomoz, partc. přemožen. Gb. v S. N. Cf. Vm. Mkl. Hlaskosloví 35. - 36. Klih - klížiti, váha - vážiti, sáhnu - dosažení. Vz Změkčování a o ž ve staroslovančiné v Mkl. aL. 291. a násl. Ž se střídá (vz Střídání) 1. sh. V obecné mluvě klade se ž m. h. v 1. os. sg. a v 3. os. pl. sloves, kde se v u konči: můžu, můžou m. mohu, mohou. Šb. Ž se řeč novější zvl. ve flexi ráda vyhýbá: lok. druže -- druhu. Vz Hrdelnice. - 2. S. 1. V již. Čech. mění se ž v l: moldýř (moždíř) m. mordýř. Kts. — 3. S: ř, hlavně v obec. mluvě; ř m.: ž: mládeř, drůbeř, krádeř m. mládež, drůbež, krádež, Kts.; ž m.: ř: žebro, žebřík, bažina m.: řebro, řebřík, bařina, Ht., žeřicha, žeřavý, řežáb m.: řeřicha, řežavý, jeřáb. Jir. Vz R. - 4. S: s, vz S. - 5. S:š: chyže — chyše; vyslovujeme kníška, nůš m.: knížka, nůž. Brežditi vedlé břeštiti. Vm. Vz Š. — 6. S: z: hryžu, snáž m.: hryzu, snáze. Vz Z (se střídá s ž, mění se — jeřicha, žádatí — jádatí. Gb. Hl. 101. — 8. S č: čbán — žbán. Brt. — Ž vypadlo ve slově týden m.: týžden; v jíž. Čech. ve slovostředí se vysourá: vdy m. vždy. Kts. Z se vkládá: žbán (baňka), žbluňkati. Jir. Rádo přistupuje k d a činí s ním skupeninu žd: hromážditi - hromaditi. Ht. Naopak za ž, následuje-li za ním podnebná samohlaska, vsouvame d: ždmu m. žьmu, ždímam m. žímam, paždí ш. paží, dlážditi m. dlážiti. Vz Bž. 49. Na konci slov připojuje se ž (že) k některým slovům, vz en-

Z jest dle nastrojení mluvidel ústních rodu ženského kromě: kříž, nůž, ostříž, plž, trnož. Jména mužská skloňují se podlé druhého muž. sklonění (Hráč, Meč); jména žen rodu podlé Daň, jen: lež, otéž, řež podlé Kost. Kz. – Po z piš vždy i, i, nikdy y, y. – Ž' – že. Ž' máš umřieti. Výb. I. 164. Cf. Bž. 35. – Umím to od a až do ž (= všecko). Us., Sá. v Osv. I. 179. — Cf. Gb. Hi. 20., 22., 99., 101., Mkl. aL. 291. a násl. Co se psávalo m. ž ve starších dobách? O tom vz Gb. Příspěvky k historii čes. pravopisu (Mus. spis č. 117.): 96., 177., 214., 259.—260. Žaba, žabka, žabečka, žabička, žabinka,

žabėnka, y, žabice, e, f.; na Mor. a Slov. žaba, der Frosch, die Kröte. Z. pr. gabawo. die Kröte, koř. gabh, gabhate, hiare. Vz Mkl. al. 60. Ž. wird mit pr. gabawo Kröte zusammengestellt. Wenn man sich auf eine Form gêba, žêba beruft, so soll damit nicht ein älteres gêba, žêba als dem žába za Grunde liegend voraus gesetzt, sondern nur ausgedrückt werden, dass hier a, ja dem ĉ anderer Formen gegenübersteht, was ja für zahlreiche Fälle nicht geläugnet werden kann. Vz více v Mkl. aL. 272., 304. O původu slova vz také Šrc. 61.—62., 71., 78. Cf. Obojživelník. Jmena žab v Batrochomyomachii, vz Žabi. Žába krátí á v a v instr. sing., v gt., dat., lok. a instr. pl, vz a, Brina. Z. 1. bezjazyčná: pipa; 2. ropuch; 3. ž. pravá: rosnička (rosnice, skokan, jiříček, zelená jiřice, ž. lisková, hyla arborea; ž. pruhovaná, III. 2., 30., 31., 24., 26.). Ž. zelená (vz Frč. 315., Schd. II. 487.), hnědá (vz Frč. 315., Schd. II. 487.), volská (vz Frč. 315.), česneková. S. N. Ž. ohnivá, Schd. II. 487., žáby ocasaté, Schd. II. 489., ž. křehotavá či skokan zeleny, ropucha obecná či zemská či žáha prašívá, pípa americká či rompa. Jhl. Ž. obecná (šerá, plaská, živí se hmyzem a jest tedy užitečna), jedovatá, polní, zemská, zahradní, rosní, podzemní. D. Ž. rapnatá. chrastavá, trudovatá, rapavá, dubová, chrastaňa, chrastal, trudka = ropucha. Mor. Brt. Svatojanská ž. = rosnička. U Opavy. Brt. Doněsół rapuchnatú žabu. Mor. Brt. L. N. II. 175. Záby jazyčnaté, phaneroglossae, bezjazyčné, aglossae, hladké, ranidae; ž. zelená či skokan zelený, rana esculenta (žába jedlá); ž. hnědá či skokan hnědý, rosňák, r. temporaria; ž. volská či řvavá, r. mugiens. Brm. Žv. zv. III. 2. 24., 38., 42., 46., 49. Žáby pakřovní. Brm. Žv. zv. III. 2. 24., 26. Vz kromě těchto ještě: Bezblanka, Cvrkalka, Robatka, Hvizdalka, Poloropucha, Šíronožka a Vakoš (v dodateich). Ž. žabničná (Aesop.); třepnatá (Aqu.) = šelva. Ž-y ře-hotají, křehotají, škřečí, kvakají, rachají, rachtaji, D., kuńkaji, rochaji, Jhl., krákaji, Pt., škrhaji, Aqu., škřehotaji, Šp., krokaji, škvrkaji. Us. Ž. rachotá, rave (na sev. Mor.), klitické že, 1. — Jména ukončená v ž jsou hrčí, škrčí, škrká, škrhoce, škruhoce, kručí,

vrčí. Mor. Brt. v Km. 1885. Žáby křehtají. hroma (vyjeveně, jako by s nebe spadl). Dal. 95. Žaba krkoce v černém potoce. Sš. U N. Bydž. Kšť. Štěkáš pyskem (= hubu-P. 696. Hora sa puká, kukačka kuká, žaby ješ) jako žaba. Slez. Šd. Je chlupatý jako Dal. 35. Zaba krkoce v černém potoce. Ss. P. 696. Hora sa puká, kukačka kuká, žaby krkajú, kačky gagajú. Koll. Zp. I. 289. Žaba nunká (— kuňká), krká a kváká; Za dedinou sú močiare, tu žaby krkajú. Hdž. Šlb. 34., 23. Na tom našém potoce žaběnka tam rechoce. Pck. Ps. 7. Žaby škrkútajú. Sl. spv. 1V. 149. Po močiarach žaby krkajú. Zátny Žaby skrehotají. Sestró uměsl pajm Zátur. Zaby skrehotají: Sestró, umřel nám bratr! Kery? Jan. Budeš-li za nim plakat? Budu! Jak, kerak? Nu, nu, nu, nu, nu, nu, nu.

— Co budeš vaříť? Hrach, hrach, hrach.
Čím ho zaškvaříš? Šrakú, šrakú, šrakú, šraků, šraků! My ho všecky rady, rady, rady, rady, rady, rady, rady, rady, rady. . . . Na mor. Val. Vck.

Kterak žáby kuňkají: Kmotra! Co pak? Umřel. Kdo pak? Kmotr. Plačme. Všecky: Nu — nu! kuň — kuň! ou — ou! uň — uň!
'm — 'm! — Kmotra! Co? Umřel. Kdo? Kmotr — starej. Budem — pro něj — pla-kat. Všecky: No! — no! — no! — Kterak žáby koktají? Strejčku? Co pak? Hraj si! Voč pak? Vo ka — ka — kabát. Všecky: Vo ka - ka - ka - kabát! - Kterak žáby hrčí: Kmotra! Co pak! Pojďme. Kam zavy mrci: Amotra! Uo pak! Pojume. Kam pak? Vařit. Co pak? Ryby raky, ryby raky. Všeeky: Ryby raky, ryby raky! Dáš nám? Taky taky, taky taky. Všeeky: Taky taky, taky taky taky! Žáby s jara: Sejte hrachy, hrachy, hrach, hrách, hrách! Er. P. 25.—26. Ž-by se trou, potírají. Šp. Ž-by chytati, D., stahovati jisti. Us. Kam idate? Na žáby ržah hovati, jisti. Us. Kam jdete? Na žáby (žab chytat). Us. Šd. Ja som žabka rapotačka. Dbš. Sl. pov. V. 29. Žaby na zemi skackajú s lezú nespôsobne, ale vo vode smižno plávajú. Hdž. Čít. 182. Nepi, šuhaj, nepi vody, lebo po nej žaba brodi. Sl. spv. I. 37., Koll. Zp. II. 362. V tom mistě na tisice domněnek se míhá, jak po dešti se žabek z pusté louky zdvíhá. Kká. Td. 22. Žaby (gt.) nechaj tak, něch sa živí. Brt. L. N. ll. 178. Hodijó mě do jamy, mezi červy a žaby. Sš. P, 71. Skreti jako ochráncové rodu opatrovali dle domnění rod i dědinu v podobě zemské žáby (ropuchy) nebo i hada s korunkou; Pod prahem každého domu zdržueje se žába a v hospodářských staveních had s korunkou. Ddk. I. 283. Nohama dupal, rukama bubnoval na stole jako zasolená žába. Ntr. VI. 341. Lepnu té, až se natáhneš, jak chrastavá žaba. Na Hané. Bkř. V močidlách večer zbytečně rapotajú žaby jak staré baby. Na Slov. Tć. Suším žábu na korábu (tru nouzi). U Zamb., v Kunv. Dbv., Msk. Už čo by si mi žabu dával, ešte by som z nej odhryznul (na tolké núkanie). Na Slov. Zátur. Komu se peče pečeňa, toho bude žaba, komu se peče žaba, toho bude pečeňa; Mně se peče pečeňa a tebe se žaba: ty chceš iti do pekla, ja som Ježibaba; Mnohé ženy, staré baby, jako nadurené žaby, hnevajú se, keď je tabak slaby. Koll. Zp. I. 12., II. 366. Je žabe po břuch (malá). U Olom. Sd. Má oves žabám po kolena (krátký). Mor. Šd. L'an (len), konope žabe po oči (krátké). Slov. Zátur. Hledí jako žaba z ďúry (ška-

ž. Ślez. Śd. Ma kolinka jako žabićka (o suchém). U Žamb. Dbv. Skáče jako žába. Us. Šd. Rozpleštiš se jak žaba. Mor. Šd. Na žabe si málo nastříháš (na tom si málo vezmeš, nemá ničeho). Na mor. Val. Vck. Když žaby řehoců, nemá se po nich házať kamením, nebo že ž. ščíce (sečte) člověku zuby a on umře; Má-li člověk hubu otevřenou (zapomene-li se) a divá se na žabu, tož mu spočita zuby a on musi umřit (vz Zub); Kdo žabu týrá, v noci naň přijde; Daju-li si zednici nebo tihlaři (cihlaři) žabu, tů skřékavů, do bota, tož na ně neprší; Daji-li inženýři při stavbě železnic nebo při nějaké veliké stavbě vůbec žabu do pecna chleba a tento pecen s žabou zazdi, je v tom kraji, kde se staví, tak dlouho sucho, dokud se žaba pecnem neprožere. Na mor. Val. Vck. Kel'ko dni před svatym Juřim žaby vrču, tolej dni po nim mlču. Slez. Opav. týd. 1855. č. 17. Kolik týdňů žaby před sv. Jiřím (2¹/₄) hrčíja, tolik týdnů po sv. Jiří mlčíja. Mor. Brt. Kdo zabije žábu, něco ztratí; Naplije-li kdo na žábu, říká se, že mu vyroste na jazyku; Jak brzo žáby před sv. Jiřím křičí, tak dlouho po sv. Jiří mlčí; Přeskočí-li někomu ž. přes cestu na levou stranu, bude miti štěstí, pakli na pravou stranu, bude miti nestěstí. Us. Kšt. Na sv. Hatu nejde zaden na zelí do bečky ani na zemáky do sklepa ani na mouku do komory, že sa do teho dajú žaby. Brt. L. N. 11. 33. Jak žaby křehotajú, pršívá. Kld. Na sv. Řehoře žába hubu otevře. U Rychu. Msk. Ž. kváče, oves skáče. Tč. Na otevřené rány klade se zemská ž. Mus. 1853. 479. Kdo na jaře slyší ponejprv žáby křehotati, má také křičeti, aby toho roku neochraptěl. Mus. Má se jsko ž. pod kamenem (dobře). Slez. Sd. Ž. teda kaluž našla. Zbr. Hry. 204. Dal tomu, jako ž. ořechom (neučinil ničeho). Mor. Bkř. Žabu čo po samóm zlate vodiť budeš, predsa nájde mláku (kaluž). Slov. Phld. III. 544. Vyhodil ho (z domu), jako žabu z vršky (z vrše). Zatur. Hnal by žábu po strmisku až do Brna (lakomý). U Litovie. Kčr. Bočan žabě něpoví, že ju z bahna vyloví (tajný nepřítel se neprozradí, že chce škoditi). Slez. Sd. Foukej ty si, nebo nefoukej: býk ze žáby přece nebude. Lpř., llkě., Bž. Žába kaluž, koza najde trávu. Zbr. Lžd. 183. Rozumíš tomu, jako ž. ořechům. Slez. Šd. Ž. vždy najde močidlo; Žába nepřijde od močidla. Č. Jako dítě, říká hadu ptáček a žábě slavíček. Mus. Ne vždycky rak, ale také někdy ž. (nemůže se po každé zdařiti). Ros. Ne vždycky rak na mlyně, někdy také žába se trefuje. D. Muoho cápů, málo žab (mnoho jedliků, málo jídla. Vz Nuzný). D., Lb. Nakládá s pod-danými jako čáp s žabami (zle). Jg. Máť on penez, co ž. vlasů (chlupů i. e. žádných). Vz Chudoba. Mus., C. Ma peňazí, ako ž. srsti. Slov. Zatur. Jest na tom pravdy, co na žabě Slov. Zátur. Hledí jako žába z ďůry (ška-vlasův. Č., D. Co vluy na koze, chlupů redě). Mor. Vck. Dívá se, jako žába na na žábě. D. Vyšlapal ho, jako motýl žábu

(Cf. Spaříš mu dršíky v studené vodě). Mus. Nadýmá se co ž. (Mus.); Nadýmá se co ž. v močidle (Reš.). Vz Pyšný. Č. Ko-ňovi nohu kovají a ž. též svou nastaví. L. Vyschnou-li močidla, nezůstane ani ž. (zištný přítel v nouzi opustí). Lb., Šp. Sobě žába rusá, sobě srna lysá. Č., Lb. Nesní ž. vola. (Lesní žába nepohltí vola), ač naň hubu otvirá (rozdírá). Hrš. — Ž. — malé děvče, také o rozpustilých děvčatech, žabec, der Fratz. Us. Jg, Brnt., Bkř., Tč. Žába jako žába. Us. Rč. Co si ta ž. dovolí! Us. Ntk. Ty žábo! To je žába! Us. Také o vyrůsta-1y zado! To je žado! Us. Takė o vyrūstajícím děvčetí (z dětství), der Backfisch. Dch.,
Zkr. Neprosil sa čert babe, ani ja takej
žabe. Sb. sl. ps. I. 126. — Záby — přístroj,
na kterém se vrata n. obyčejně dvěře obracejí, der Frosch, der Ansatz an den Thürangeln gemeiner Thorflügel. Jg. — Ž. —
nemoc. Ž. na tráři — trudovatina, uhrovitost. Jád., Jg. Ž. pod jazykem (otok), der
Frosch. Jg., Šp. Ž. v hrdle (spadnutí čipku,
otekání jazvčku v požeradle). V. Rkp. kd. otekání jazýčku v požeradle), V., Rkp. kd., záškrt, die Augina. Byl. Cf. Čs. lk. VI. 358., VII. 157., VIII. 353., 1X. 35., X. 384., Sal. 31. Ž. — nemoc dobytčí, neštovice n. puchýř na spodní straně jazyku, housenky, houby, na spouli suraie jazyku, nouscray, nouscy, zhorek, podjed, pajed, hrdelnice, štětky, morní pryskýř, die Maulseuche, der Zungenkrebs.

Ja. Ž. = otok dásní okolo předních zubův, die Gaumengeschwulst. Ja. Má žabu v ústech.

Mt. S. I. 99., Koll. Zp. I. 436. Jak zaříkávají žábu v ústech? Vz Kv. 1855. 840. Ž jmenovali osutí na nohách koňských okolo jmenovali osuti na nonach konskych okolo kopytní koruny, prchnily, muchy, die Mauke, der Gründfuss. Ja. — Ž. se šelezným plechem u postřihače, der Frosch. Jg. — Ž. = koření. Ms. bib. 27. str. 107. a. — Ž. = vidlice k přidržování plechu na průbojnici. Včf. Z. Il. 35. — Ž. = páka u lisu vinného. Čk. — Ž. = chranidla, das Parachutefröschen Ž. = chranidla, das Frasch Hud. chen. Šp. — Ž. v hudbě, der Frosch. Hud.
— Ž. = český tanec. Škd. exc. — Od Žáby
Jan. Vz Tk. V. 72.
Žababeč (Zababec), bče, m., Sababsch, ves
v Litoměřicku. Vz Blk. Kfsk. 866.

Žabací = žabí, Frosch-. Slov. Plk. Temná massa ž-cích vajíček. HVaj. BD. II. 121. Ž. peřínky, die Froschbrut. Cf. Žaburina. Zátur. Ž. mléko, rostl. Bern.

Zabače, adv., nach Art der Frösche. Slov.

Zabačení, n., das Quacken der Frösche. Slov. Bern.

Zabačiti, il, eni, sabačovati, quacken (von Fröschen). Slov. Bern.

Žabáčky = padanky. Na Slov. Us. Zabačovati, vz Žabačiti.

Zabajzník, u, m. = žabí vejce, der Froschlaich. Boč. exc.

Zabák, a, m. = žába samec, das Froschmännchen. Starý jim ž. učený otvíral tvrdé lbi. Nrd. Kosm. ps. — Ž. o něčem malém, der Kiemenbogen, pokrývka (skřele), der nichts. To je ž.! Počkej ty ž-ku! Mor. Šd. — Kiemenbogen, pokrývka (skřele), der kiemendeckel. Nz. Ž-ní obratlovci, branchiŽ., u, m. — nišina, kde je bud voda, bud vlhko. U Nezamyslic na Mor. Bkř. — Ž. — Žabí, Frosch-. Ž. vejce, vajíčka, hnízdo, žabíkuch, schlechtes Messer. U Jižné. Vrů. V., přirození, Rad. zv., skořepina, Aqu.,

Žabakuk, u, m. - násev pole u Olom.

Žabant, a, m. = čáp. Drsk.

Žabař, e, m. = kdo žáby chytá a pro-dává, der Froschfänger. – Ž. = mlynář na potoce, der Bachmüller. Prm. IV. 271. --Ž. – člověk nevlídný, ein mürrischer Mensch. Us. Jg. – Ž. – špatný umčlec. Naši hudebníci přijímají lecjakéhos ž-ře. U Rychnova.

Žabařiti, il, ení = šabařem býti, ein Froschfänger sein, vom Froschfang sich ernähren. Us. - se = lopotiti se, sich plagen. U Čásl.

Žabárna, y, f. = misto hodici se žabám. Mor. Šd. Je tam učiněná ž. (o mokré půdě). U Solnice, Msk. Je zde zima jako na ža-bárně (na žabárni). Na mor. Val. Vck. — Ž., hospoda na silnici mezi Vsetinem a Val. Mezifičim. Vck. — Ž. — jm. pole u Kelče na Mor. Pk. — Ž., osada u Holešova na Mor. PL.

Žabárník, a, m. = tabař, mlynář na potoce, der Bachmüller. Lpř.

Žabče, ete, žábě, ěte, n. = mladá šába, junger Frosch; 2. mladé dévče, ein junges Mädchen, der Fratz. Jg. Vz Žába, Žábě.

Žabček, bečku, m. == šabec, der Krötenstein. Slov. Bern.

Zabčice, dle Budějovice, Zabčitz, ves u Židlichovic na Mor. PL.

Zabčík, a, m., os. jm. na Vsacku. Vek. Žábě, čte, n., vz Žabče. Mladá žábsta s chvostíkami (s chvostíky, s ocasy) voláme žubrienky. Slov. Hdž. Čít. 182.

Žabec, bce, m. = šabi kámen, der Krotenstein; 2. nadávka malým děvčatům, der Fratz. Us. To je žabec! Us. Vz Žába.

Žabecký věk, das Backfischalter, die Backfischjahre. Dch. Vz Žába.

Žabeček, čku, m., der Krötenstein. Na Slov. Sm. — Ž., čka, m. = žabec, junges Mädchen.

Žabečka, y, f. = malá žába. Vz Žába. Žabečný. Ž. škořípka, die Muschelschale.

Žabejdle, e, n. = žabec, malé děvče. Si. Žabeň, bňa, m., ves u Mistka. Tč.

Žaběnka, y, f. = malá žába, die Muschel. Ž-ky rozbírati a perly vybírati. Us. v Prachensku. Jsem nádoba bnojenná a ž. neb střep otcovy shnilosti. Sol. s. Aug. ms (Veleslav. skořepina hnisu). C.

Žáber, bru, m., žábry, tež žába = nemoc koňská, nadutina dásní okolo předních zubüv, die Gaumengeschwulst der Pferde, der Schwamm. D., Já.

Žabernatý, Kiemen-. Ž. mušle. Krč. G.

Žaberný, Kiemen-. Vz Žábra. Ž. oblouk, der Kiemenbogen, pokrývka (skřele), der Kiemendeckel. Nz. Ž-ní obratlovci, branchi-

Digitized by Google

voda, Čern., skřehot. Jg. Ž. žice (lžice), v již. Čech. — mušle. Kts. Ž. kámen (V.), der Krötenstein. Dle Bdl. 389. buď borax, buď noselt anebo buffonit. Gl. Neniť za-iisté věc bez ž ho chloupku. Kos. v. Ol. I. 195. Ž. lůžko, Zmš., lyžka (lžíce, žabí míska, škeble; v našich vodách často), die Muschel. Na Mor. Kd., Tč., Mtl. Ž. peřiny, vz Ža-bací. Mtl. Ž. skřeky, der Froschlaich. Tč. Ž. potěr, der Froschlaich, tepna (raninus), Nz. lk., žluč. Kld. II. 270., kuňk, der Unken-rut. Dch., žehnání. Mus. 1884. 32. Žabí jména v Batrachomyomachii: Blatoslav, Roztahubec, Zumporad, Loužecky, Kuňkoslav, Krákorachal. Msn. Hadati se o žabi vlasy, o žabí chlup, o komáří sádlo, o kozí vlnu = o nic, marné, um des Kaisers Bart. Dch., Bdl., Šd., Lpř. O ž. vlasy se hádati (vz Malicherný). Jg., Lb. Vz Vlas. — Z., v botanice. Ž. simě, batrachospermum, der Froschlaichfaden. Ž. simě obecné, b. moniliforme. Rstp. 1872. - Z. vlas, callitriche, der Wasserstern. Z. v. jesenní, c. autumnalis, jarní, c. vernalis, stejnolistý, c. stagnalis. Vz Rstp. 554., FB. 25., Čl. Kv. 150., Šlb. 242., Čl. 176. Z. květ — řeříšnice luční, cardamine pratensis. FB. 74., Čl. Kv. 130., 290., Šlb. 693. – Ž. kolénko = chmerek, scleranthus, der Knaul. Slb. 254. – Ž. mlěko = mlěč, der Knaul. S10. 202. — L. micko = micko = micko mléčník, vlčí mléko, pryšec, euphorbia, die Wolfsmilch. S1b. 258. Ž. dřevce; jazýček = listnatec, barocus. Reš. Ž. kopr, anetum, die Dille. Reš. Ž. střevce = kuří mor, anagallis arvensis, das Gauchheil. Kom. J. 134. Ž. oko = pomněnka, myosotis palustris. Na mor. Val. Vck. Ž. kvítí = blatouch. V Bystersku. Sn. Ž. mleč, vz Ž. mleko. Brt. L. N. II. 140. Ž. meč -- prýsť, rostl. Na jihových. Mor. Brt. Ž. tráva. Slb. 231. -- Ž. luže, die Lacker-wiese, předměstí bručnské. PL.

Žabiareh, rně, f., der Froschlaich. Slov.

Sak

Žabice, e, f. = malá žába, ein Fröschin. Vz Žába. — Ž. = žabi kámen, žabec, lein. der Krötenstein. Na Slov. — Z., oblázkový kámen, der Kieselstein, Quarz. D., Plk., Dbš. Sl. pov. VII. 29. Tento kameň sä vola žabica. Hdž. Čít. 204. Zodvihnůc zo zeme dve ž-ce, kresal nima a hl'a, iskry začaly svietiť na tmavej ceste. Syt. Táb. 186. Ale ako začali kopat, tu sama živa ž-ca: čakany len tak odskákovaly a iskry pršaly. A ti sa dosť usilovali, ale si so ž-cou poradiť memohli. Dbš. Sl. pov. I. 398. — Ž. — šabi škeble, die Muschel. Vz Žabi. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 508.

Žabicovatý, quarz-, kieselartig-. Ž. ká-men. Koll. Čít. 162. Vz Žabice.

Žabička, y, f. = malá žába, das Fröschlein. Vz Žába. — Ž. = strakatý bob pla catý, kravička, eine flache, buntgefärbte Bohne. U N. Bydž. Kšt.

Zabičnatý, Muschel-. Nálevníkovité (infusoria) ž-tými korýtkami a panciery opatrené živočíchy. Let. Mtc. Sl. IX. 1. 58.

Zabidra, y, f. = žabikuch. U Kr. Hrad. Žabikláč, e, m. = žabikuch. A ona vytiahne z vrecka ž. a začne do toho drevka rezat. Dbž. Sl. pov. V. 79.

Žabikuch, u, m. = žabidra, špatný nůž, tupá kudla, cin sc stumpfes Messer. Vz Kudla. Kši., J Kos. v Km. 1884. 648., Kf.

Žabin, a, o, Frosch-. Žabina Dbš. Sl. pov. III. 3.

Žabina, y, f., žabiny, pl. = ža der Froschlaich. D. – Ž., žabnice die Muschel. Na Mor. Brt. D. 3 Bkř. Us. n Příbr.

Žabince, pl., jm. polností na Zlin Žabincovitý – k žabinci pode rostliny, conferveae. Vz Nitrosedk tévka, Snětourek, Vraponitec, Ky Obhlenec, Bale, Krasonitec, Žabinc těnka, Jařmatka, Šroubatka, Zdvojen símě, Rozchlup, Hunicha, Kluzkon chanec, Kožonit, Pobodanka, Drall Rstp. 1867. a n. Cf. Slb. 242., Kk.

Zabinec, nee, m., rostl. - ptačine stellaria media, die Sternmiere, Vol Vz Rstp. 127., Čl. Kv. 311. Ž. dává s pěnkavovitým jako pokrm. S. N. triche, der Wasserstern, šabi či vo Ž. vodní, c. aquatica; podzimní, mnalis, der Herbstwasserstern; pr c. intermedia, der mittlere Wasserste c. verna, der Frühlingswasserstern; c. minima. Jg. Vymoklá místa v k žabincem zarostaji. Tč. — Ž., conf Wasserfaden, das Krötengerippe, Le Ž. sněžný, c. nivalis; okenný, c. fer kuří střevce menší = ptačinec ob nahoře); plevel či ptačinec, alsine der Mäusedarm, Hühnerdarm, Hü das Vogelkraut; mezni čistec či len matky boží, osiris; rdesno, sv. Má vrbičná košile, řasa vodní, okřebky die Wasserlinse. Vz Jg. Slov. Ž. die Wasserlinse. Vz Jg. Slov. Z. c. rivularis; pásatý, c. zonata; sh c. compacta; klubkatý, c. glomerat vitý, c. aegagropila. Vz Rstp. 181., Schd. II. 255. — Ž. — žabi borax, lapis pretiosus. Aqu. — Ž skořepina, škeble, die Muschel, Scl Žabi. Žába v ž-ci. Aesop. Ze ž-ců nabral. lb. Město zdejší Švejdi z pokládali. Kron. hrad. (uher.). Tč. pokládali. Kron. hrad. (uher.). Tč. D. 303. — Z., buffonita, monstrosi zastr. Rozk. — Z., jm. pole u Zlir zastr. Rozk. — Ž pajedel. Pk., Tč.

Žabinek, nka, m., samota u Jičii městí kroměříšské a hulínské (na M Tč.; jm. pole u Týna na Mor. Pk.

Žabinica, e, f., Sabinicha, řek**a** Sl. let. VI. 101.

Žahinka, žabička, y, f. = me Fröschchen. — Ž. = žabi skořepina Čern. — Ž-ky = jména luk při s potocích. Na ž-kách louka. Us. Č.

Žabirky, pl. = žuva, Blutwarz Nachgeburt bei Kühen. Slov. Šd.

Žabírna, y, f. = žabárna, misto, obývají žáby. Tu nebylo enem ž.

Žabisko, a, n. = veliká n. oškl ein grosser o. hässlicher Frosch. l Ošklivé žabisk vresky (vřesky).

Žabiště, č, n. = ošklivá žába, žabisko. — Mtc. Sl. VIII. 1. 19. Dle Jhč. také: žabí Ž. = žábě, ein Fratz. — Ž. = žabec (na | lžice, lopatka. Ž. malokvětý, a. parviflorum; dávka détem). U Kr. Hrad. Kšť.

Žabiti, il, en, ení = žabou se roditi. Žábo, i až se budeš ž., já tě přijdu babit. Poh. naš. lidu 75. (Slavia). — Ž. se — šplichati se ve vodě. V Krkonš. Kb. — Ž. se s čím plahočiti se, sich abplagen. Co pak se s tím budu ž.! U Chocne. Ktk. Pořád se s tím živobytím žabím. U Rychn. Msk., Ntk. – Ž. se – dělatí se silnějším, troufatí si, sich spreizen, sich getrauen, sich viel zumuthen Nežab sa, prosim fa, nežab; kdež je fa věc? Ž. voda. Rostl. III. a. 9. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 303. Žábno. a. n.. ves v M

Žabizna, y, f. = žabec (žertem malėmu dėvčeti tak řikají). U Kr. Hrad. Kšť.

Žabka, y, f. = malá žáha, das Fröschchen, Fröschlein. Zemská, zahradní ž., V., dešťová, zelená. Aqu. – Ž. = ohnutý nůž (hlavně – Žaboh k vyřezávání stromů). V. Ž. vinařská: kosíř, kosířek. Šp. Vz Vlšk. 108. Das Gartenmesser, die Hippe, das Baum-, Rebenmesser. Jg., Dch., Vru., HN., Čk. 187., Kka., Škd. V MV. neprava glossa. Pa. Ž. bednarská, lodní, truhlářská, Kh., zahradnická. Šp. Ž. s pilkou, s nožíkem očkovacím a s kovaním kladívkovým; ž. s prodlouženou rukojetí na přesazování a kypření země při květinách pěstovaných v hrnku; ž. s pilkou n. s nožíkem kopulovacím; brousek na žabky. Vz Nástroj (zahradnický). Cn. Ž. == 'nůž k vykrajování podešvů. Matj. 103. — Ž. či oříšek u smyčce dole, v němž žině jsou, das Fröschel. – Žubky – dřevěně špaličky na ramenech u hamru, das Fröschel. Us – Ž. (v horn.) – ohnuté železo v podpoře u vratidla, v němž se čep hřidele točí, das Pfadeleisen, Pfuhleisen. Us u Příbr. – Ž., žába – nádore eisen. Us. u Příbr. — Ž., žába — nádorec pod jazykem, ranula, die říšschleingesch wulst. Vz. S. N. Vz. Žába. — Ž. — prostřední čásť žezla. Šp. — Ž. — klátek, na němž se vrata toči. Cf. Piatka. Na Mor. Vck. — Ž. — špička klarinetu, der Ansatz. Na Ostrav. Tč. — Ž. — psi jměno, ein Hundsname. Brt. Ž. — žába, žabec, malé děvče, ein kleines Mädchen. To je hezka žabka! — Ž., y, m., os. jm. Žer. Záp. I. 154. Ž. Jiří. Tf. Odp. 395. Ž. Jiřík a Mark. Vz. Blk. Kfsk. 1069. Žabkové z Drahobyle. Vz. Sdl. Hrad. III. 137. Ž. z Limburka. Vz. S. N. Ž. Váčl., řezbářa truhlář v Nechanicích. Vz. S. N. Ž. Vilém, prof. malostr. real. gymn. v Praze. prof. malostr. real. gymn. v Praze.

Žabkovati koho == škádliti, reizen, necken. Us.

Žabla, y, f., ves s trhy v Uhřích. Šd. Žabňa, ě, f., ves u Mistka na Mor. PL. Žabňák, u, m., die Froschlacke. — Ž., samota u Tošanovic ve Slez. Tč.

Žabnál, a, m. = troufalec, kdo se žabí. Vz Žabiti se. Ty žabnálu žabnálovský, ne-dáš pokoja žádnému. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 303.

Žabnice, e, f., vz Žabina.

Žabničný. Ž. žába = želva. Aesop.

úzkolistý, a. angustifolium; pryskyřníkový, ranunculoides; šidlovitý, subulata; toligo-listý, parnassofolia; vejčitý, natans; plazivý, repens. Rostl. III. 8. — Ž. — mokrá louka, nasse Wiese. Us. Msk.

Žabníkovitý. Ž. rostliny, alismaceae, Froschlöffelkräuter. Vz Žabník, Šípenka, Rstp. 1677. a násl., Slb. 226., Schd. II. 272.,

Žabníkový == od n. ze žabníku. Vz Žabník.

Žábno, a, n., ves v Místecku. Škd.

Žabobrky, dle Dolany, mist. jm. Sdl. Hrad. 1!. 12., 13.

Žabobřesky, dle Dolany, ves u Brna.

Žabohoubka, y, f., das Froschmaul

(Stutte). Sm. Žabohubec, bce, m, das Froschmaul (Ross). Sm.

Žabohubý, froschmaulig. Ž. kůň. Šm.

Žaboch, u, m. = malý rybník, ein kleiner Teich. U Již. Vrů.

Žabochyt, a, m. = žabař, žabolap. Dej pokoj s tím ž-tem. U Kr. Hrad. Kšť.

Žabojed, a, žabojidek, dka, m., der Froschesser, Storch. Us.

Žabojídek, vz Žabojed.

Žabokam, u, m., der Krötenstein. Šm. Zaboklik, a, m., sam. u Ml. Boleslavi. Zabekliky, dle Dolany, Schaboglück, ves v Zatecku. Vz S. N., Tk. III. 59., Tf. Odp. 286., Blk. Kfsk. 246., 1254.

Zabokor, u. m., jm. pole u Svijan.

Žabokřeky, ův, m. = žabí vejce, šabiny, der Froschlaich. Na Slov. D.

Žabokrky, dle Dolany, něm. Žabokrk, ves u Hronova. PL. – Ž., Krötendorf, bývalá lhota na Mor. Tab. terrae Mor. VIII. 414. – Ž., hrad. Vz Blk. Kfsk. 530.

Zabolap, a, m. = kdo žáby lapá, zvl. o cápu, der Froschfänger. C.

Žabomyšoválka, y, f. Homerova ž., die Batrachomyomachie, der Froschmäusekrieg. Koll. IV. 220.

Žabonosy, dle Dolany, něm. Žabonos, ves u Plaňan. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1111., Tf. Odp. 287.

Žaboškrečina, y, f. = žabinec, conferva rjvularis. Slov. Let. Mtc. S. VIII. I. 11. --Ż-ny == žabokřeky. Slov.

Žabovati = žab nadávati, Fratz nennen. Puch.

Žabovitý živočich *= k žábě podobný*, froschähnlich. Krok.

Žabovlasovitý. Ž. rostliny, callitrichineae, Wassersterne. Nz. Vz. Žabí vlas.

Zabovřesky, dle Dolany, vsi a) u Bu-Žabničný. Ž. žába = želva. Aesop.

Žabník, u, m., rostlina, alisma, der Froschlöffel. Ž. jitrocélovitý, a. plantago. Rstp.
1678., FB. 21., Čl. Kv. 129., Sib. 226., Let. Žabovřesk. Tab. terrae Mor. X. 115. Žabr, u, m., galeopsis, rostl. pyskatá. Vz Schd. II. 291. G. grandiflora, konopice velkokvětá, žabr velkokvětý, liberské thé, der Hohlzahn, die Hanfnessel, Nz. lk., das Auszehrungsthee. Cf. Slb. 346.

Žabř, e, f. — hluchavka bilá, lamium album, rostl. Us. u Rožn. Bayer.

Zábra, y, f., žábry, pl. Žábry — dychací ústroje svířat šijících ve vodě, branchia, die Kiemen, Kiefe, Kiefer. V MV. nepravá glossa. Pa. Vz více v S. N., Schd. II. 370. Žábrami dýchati. Krok. Pokrývka žábry n. žaber. Nz.

Žabrakov, a, m., dvůr v Písecku. Vz Blk. Kísk. 204.

Žábrati se = sdlouha jiti, loudati se, laugsam, schwerfällig einhergehen. Us. Dch.

Žabrienka, y, f. = pulec, malá žába s chvostikem. Slov. Zátur.

Žabřík, u, m., stachys erecta, rostl. Koll. Žabroniti, il, ěn, ění — snašně a ustavičně prositi, anhaltend bitten, betteln. — co na kom. Us. Dch.

Žabronožec, žce, m. = šabronoška. Krok. Žabronožka, y, f. Ž. obecná, branchiopus stagnalis, členovec. Vz Frč. 94., Schd. II. 528. Ž. divorohá, lupenonožec. Kv. 1869. 94.

Zabrovati, z něm. sžubern, u horn., kpe: kliditi, čistiti. Vys. — Z. = trvusiti, v horn. Zhlk. Vz Žábrovitý.

Žábrovitý kámen – kámen hluchý, měkký, řídký, jenš žabruje t. j. písek či kousky trousí. Am., Pam. kut.

Žábrový, Kiemen Vz Žábra. Ž. otvory. Krok. Ž. oblouky, Kiemenbogen; štěrbiny, Kiemenspalten. Nz. lk.

Žabrunka, y, f. Ž-ky — druh stonošek ve studánkách žijící; jimi se v zimě živí kosové. Mor. Kop. Brt.

Žábry, vz Žábra.

Žabsko, a, n. = žabisko. Co ty ž. pořád za mnou chodiš? Na Mor. a ve Slez. Šd.

Zabský, ého, m., os. jm. Mor. Šd.

Žabšice, dle Budějovice, ves u Hustopeče na Mor. Vck.

Žaburina, y, f. = žabinec, žabācie perinky, die Froschbrut. Na Slov. V bahne sa len hnusná ž. liahne. Škult. Reč. II. 57., Slav. 128. Žaby už nesmely ani hlavy vystrčiť zo zelených z-rin. Zbr. Baj. 38.

Zabykláč, e, žabykláčik, u, m. — křivák, kudla. Na Slov. Phld. IV. 45., Chlpk. Dramat. 69.

Žabyněc, ňca, m., osada u Ustroňa ve Slez. Tč.

Žací stroj = žadlo, die Mäh-, Schnitt-maschine. Ž. stroj na trávu. Dch., Pdl.

Zácky, schülerhaft. Bern.

Žácký, Schüler-. Ž. povinnosti. Ž. mládež (žáctvo). Bern. Ž. věk. Us. Tč.

Zacléř, vz Zacléř.

Žáctvo (Bern.), a, n., lépe: žactvo. Cf. pták — ptactvo. Mk. Vz -stvo. KB. V. Die Schüler, Schuljugend.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Žáče, ete, n., pl. žáčata = mladý žák, junger, kleiner Schüler. Reš. Syr. 156. Žáčata mrskáme, ale žákům odpouštíme. Pk.

Žáček, čka, m. = malý žák, ein kleiner Schüler, der Schulknabe, das Schulkind. Tem malém žáčkovém (= žáčkům) po jedném (tolárku) dávala; My pak malí žáčkové chodíme pospolu, abyste nám něco dali dnes k našemu stolu. Sč. P. 79., 722. — Ž. = clericus. Aqu. Pacholkov mají mnoho a žáčkov málo. Hus II. 66. — Ž., os. jm. Ž. Bohusl. Tk. II. 186. Ž. Ondř., zvonař. Vz S. N. Ž. Jan. Vz Blk. Kfsk. 1262.

Žáčík, a, m. = žáček. Slov. Požehnaj že Hospodine, aby z vás pilných žiačíkov vyrastli l'udia zdařili. Zátur.

Žačka, y, žačkyně, č, f., die Schülerin, das Schulmädchen. Vus.

Žáčkovati = jako žák se chovati. Kmp. — koho. Dej pozor, aby také tebe nežáčkoval (s tebou jako s žáčkem nenakládal). Sml.

Žáčkyňa, i, f. = šačka. Slov. Bern.

Žáda, y, f. = žádosť, zastr. Listy filolog. X. 264., Kat. 269., 608. — Ž. — nerost, druh křemene, der Saussurit. Miner. 448.

Žádací spůsob jest dvojí: přítomný a minulý. Ž. s. přítomného času tvoří se zastaralým minulým časem pomocného slovesa býti: bych, bys, by, bychom či bysme, byste, by (vz Aby) a činným příčestím minulého času na př.: psal bych, psal bys atd. Sesílí-li se ž. z. přítomného času ješté pomocným příčestím byl, a, o, obdržíme ž. s. minulého času: byl bych psal, byl bys psal, byli bychom psali atd. Vz Konditional. Včty šádací jsou dílem příslovečné: účelné, dílem předmětné: raskasovací a zabraňovací, snahové, obavné. Vz tato slova a Konditional, Včta, Brt. S. 3. vyd. 132. Ž. věta, der Heischesatz, Anforderungssatz, das Postulat. Nz. Ž. by: dal by, kdy by. Hš. Sl. 90. Ž. kniha, das Wunschbuch (kniha přání), lístek, der Verlangzettel. Vz Žádanka. Dch. Ž. mohutnosť. Hlv.

Žadač, e, m. = žadatel, der Begehrer. 1410. Žadačka, y, f. = žadatelka. — Ž. = žádání, die Bettelei. Šd.

Žadajienosť, i, f. = žádající moc, vůle, das Begehrungsvermögen. Mark. Log. 16., Měst. bož. I. 263.

Žádání, n., das Begehren, Verlangen, die Begehrung, Begierde, der Wunsch. Své ž. co možná nejurčitěji položiti, sein Begehren so bestimmt als möglich stellen. J. tr. Ž. tedy jest plně dokonáno, když vóle rozum přemóž, aby skutek byl dokonán. Hus I. 275. Srdce se ž-ním nenasyti. Us. Tč. To rodi ž. Troj. — Ž. = prošení, domlouvání se oč, die Bitte, Anrufung, Ansuchung, Anforderung, der Anspruch. K žebrání a ž. smělosti neměl. Koll. IV. 284. Ž. pomoci od Boha. — Ž. = přání, desiderium, der Wunsch, das Verlangen. Hospodine, přiď tobů vše ž. mé. Ž. wit. 37. 10. Učiniž mé ž. Výb. II. 31. K ž. krále. 1449. Mus. 1880. 404. Ž., optatio. Nz.

Žádaný — dychtivě čekaný, chtěný, be-gehrt, ge-, erwünscht, verlangt. Ž. výsledek. Us. Vítaj dávno žiadaný. Dbš. Ž. pokoj, potěšení. Kom. Nepřijíti k žádanému kouci. potěšení. Kom. Nepřijiti k zadanemu kouci. V. — Ž. = chtěný, prošený, ersucht, gebeten, verlangt, aufgefordert, begehrt. Obdržel žádané propuštění = obdržel propuštění, za které žádal n. byl dle žádosti své propuštěn. Šb. — čím k čemu. Ž-ný k tomu lidmi. Hil. — Ž., optatus, gewünscht. Aby veškeren lid horský šťastným jich veden iza spravováním zachován byl od škodli. jsa spravováním zachován byl od škodlivých věcí a ž-mi vždy prospíval přísporky. CJB. 297. Králi žádný a pane milostivý. 1410. Ž-ná věc člověku dobře činiti jiným. Kn. pHsl. 19. 22.

Zadatel, e, m., der Begehrer, Kompetent, Konkurrent, Verlanger, Ein-, Aufforderer, Ansucher, Bittsteller, Anwünscher, Requirent, Gesuchsleger. Us. C. O me. boz. I. 84., Dch. Z. za dražbu, der Feilbietungswerber.

Sp. Zadatelka, y, šadatelkyně, ě, f., die Begehrerin, Kompetentin atd. vz Žadatel.

Zadatelný, wünschbar. Sm.

Žádati, žádávati; v již. Čech. sesílený tvar: žoudat. Kts. Ž. – dychtěti, toužiti po čem, státi oč, begehren, begierig sein, verlangen, sich sehnen; práti, chtiti, wün-schen, verlangen; slovy šádání své pronésti, kásati, aby se stalo, begehren, fordern, laut verlangen, sein Begehren äussern, auffordern; prositi, bitten, anhalten, ansuchen, suppliciren; prani své někomu vyjeviti, gratulovati, wünschen, anwünschen; potřebu něčeho miti, potřebovati, bedürfen, nothig haben, verlangen, erfordern, erheischen. Jg. Cf. Žadáti a žedati. Mkl. al. 60., Bž. 11., 26. a stran vazeb: Požádati. — abs. Žádej, co se státi může. Kmp. Č. 116. Kdo žáda, chápá všecko. Kom. — čeho (dychtěti, toužiti po čem): cti a chvály náramně žádati; ž. pomoci, rady, zlata, peněz, manželky, V., pravdy, Št., svobody, Flav., něčí krve, Dal., platu. Sych. Čeho tuze žádáme, toho se dočekáme. Us. Jestliže kdo chce ze škod z jaké summy pohnati, ten má k starostovi komorničímu jíti a ž. póhonu. Vl. zř. 22. Na břehu ležal a vody žiadal (o lenochu). Slov. Zátur. Unavené tělo žádá odpočinku. Slov. Zatur. Unavene telo zada odpocinku.
Us. Pdl. Židé žádali zázraků. Sš. I. 169.
Zádal jsem oněch jednovokalních veršů.
Koll. IV. 188. Žádala statku lounského.
Žer. Záp. II. 92. Prosi žalobník za právo
a žádá navrácenie statku svého. NB. Tč.
135. Lid vojenský záplaty žádal; Žádaly
smlouvy. Dač. I. 227., II. 17. Tvé pomoci
žádáme. Výb. II. 25. Našie přiejezdy žádají. Žádal Ondř. Sovy aby mp. tu trublici

Žádanka, y f. = cedulka, kterou knih- žádal. Pass. 684. Pašové smějí darů ž. Vrat. kupci nakladatelům oznamují, které a kolik 42. Vezmeš sobě, čeho žádá duše tvá. I. knih jim mají zaslati, objednací lístek, der Šam. 2. 16. Duše bezbožného žádá zlého. Verlangzettel. Vz Žádací (konec). Us. Kn. přísl. 21. 10. Hektor velice žádá smrti Žádaný = dychtivě čekaný, chtěný, bedekt, ge-, erwünscht, verlangt. Ž. výsledek důlu te vsi; A z toho žádám panska přáb. dílu té vsi; A z tobo žádám panského ná-lezu, aby mi se od nich pravda stala. Půh. I. 156., 165. Člověk života žádá. Kat. 2716. Žádati něčí smrti. Dal. 112., Smil v. 1980. A srdce juž žádá seči. Alx. BM. v. 158. (HP. 84.). Obličej jmajů pokojný a myslce vždy žádá vojny. Alx. (Anth. Jir. 3. vyd. 33.). Ž. dobroděnství tělesných, ženy; Co jest dobré, toho máme ž.; Boh žádá viery; Nežádej odplaty. Hus I. 58., 66., 98., II. 399., I. 400. Protož žádaje pomocj těch svatých; Ž. milosti, milosrdenstvie. St. Kn. svatých ; Ž. milosti, milosrdenstvie. Št. Kn. š. 12., 17., 23. — (jak) komu čeho (přáti, chtíti). Čím více kdo statku má, tím více ho sobě žádá. Lom. Všichni dlouhého života si žádají; Padlo mi tak, jakž jsem sobě žádal; Dobrého jinému ž. V. Sobě vysvobo-zení ze zlého ž.; Božího požebnání někomu ž. Br. Tou mėrou si toho nežadam. Jv. Žiadam vám zdravia, pokoja hojného. Zátur. Vinš. I. 18. Žádati si života věčného. Š. a.Ž. Žádej každému dobrého *žádostí plnou*. Št. Matka dítěti neodepře, čehokoli si žádá. Us. Pán Boh dá každému, čeho si žiada. Zbr. Báj. 4. Keď nemáš frajera, ani si (ho) ne-žiadej. Koll. Zp. I. 68. I žádala si roku. NB. Tč. 184. Dal mu, čehož jeho jen sobě žádalo srdce. Kom. A nejviece těm toho zádají, kteříž jich hřiechy treskcí; Jede ktobě, pokoje tobě žádaje; (Každý má blížnímu) ž. jakož i sobě hřiechov odpůštěnie a radosti věčné. Hus II. 203., 307., 334. — Har., Háj. — co, čeho od koho (slovy žádání své proněsti, kásati, aby se stalo). Od tebe toho žádají (očekávají, chtějí); od tebe se žádá; ž. něčeho (pomoci) od Boha. Br., V. Žádal od Roha smilování. St. Žádám toho od tebe. Kom. Žádáš od žebráka mošny. Mus. Od lakomce peníze žádáš. Horný. Nedá, čo by sa ti od fažkej nemoci žiadalo. (u něho nic nedostaneš). Slov. Zátur. Ž. pomoci od úřadu. J. tr. Aby mu od pána Boha trpělivosti žádali. Skl. I. 46. Že žádá také rytířstvo toho od p. Boha, Skl. I. 58. Od-puštění od ní žádal. Vrch. Ležel Lazar puštění od ni zadal. vrch. Lozer Laberev nemoci, žádal od Boha pomoci. Sš. P. 19. Nebudem od jiných žiadat. Koll. Zp. I. 280. Protož žádáme od vás a prosíme, abyste... Pal. Děj. III. 3. 236. Rady žádají od vaší milosti; Žádáte od vdovy, aby.... Za to od ní 30 zl. žádá. NB. Tč., 51., 278. Protož nebylo toho od něho žádáno. Skl. II. 77. Žádáš-li ote mne kalich peněz. Výb. I. (Ht. Obr. 25.). Žádaje ode mne listu. Arch. II. 22. Odvolati se jest od věčšieho súdce pomoci ž. Hus III. 252. A což od nich žádají. Chč. 449. — čeho na kom. Žádá na na posluchačích, aby . . . Vyzn. Čeho pak na mně žádáš (= ode mne žádáš)? Ros. Žádám vám zdraví na pánu Bohu. Plác. Toho na Bohu žádá. Br. Můž jej sobě zazasé vyds. I. 23. Kasie přiejesty 22. dají; Žádal Ondř. Sovy, aby mu tu truhlici Žádám vám zdraví na pánu Bohu. Plác. zasé vydsl. Arch. I. 10., IV. 65. Všeho, co Toho na Bohu žádá. Br. Můž jej sobě zavidíš, nežádej. Kom. Každý, kdo do ulice vázati, aby to učinil po jeho smrti neb jej chtěl, průvodu žádati musel. Kom. Lab. propustil, kdyžby toho na něm žádal. Tov. 34. Vše, čehož žádá duše tvá; Jelen žadá 67. Urozený Jene Lahvičko, toho na vás chladu. BO. Já jsem těchto krmí dávno žádám svědomie, jakož jest vám dobře vědomé. Jdn. 233. Žádaj na mně a dám ti žádá a ctí, to jemu bóh jest; A má tak vlásti. Ž. wit. 2. 8. Ž. čeho na kom. J. tr. každý bližnieho milovati, že cožby sobě Jiného jsi na ní nežádal. Sá. A kdož nejvice měli a na nichž tedy nejvíce bylo žá-dána, domáhali se osvobození. Ddk. IV. 25. dána, domáhali se osvobození. Ddk. IV. 25. Zádajíc na fojtovi, aby ten zloděj obstaven byl; A na tom žádám věrného práva naučenie; Že toho paní Elžka na něm nikdy nežádala; Žádal jsem toho na něm na desetkrát i viece, aby židovku k tomu jmiel. NB. Tč. 5., 10., 21., 52. Také mně píšeš, že sů Diviše jmenovali k té jiezdě žádaje na mně věděti, ktoby měl viec jeti; Tehdy žádal jest p. Jiřík na tom mém zmučeném člověku, aby jemu novědě! Což mi možčlověku, aby jemu pověděl; Což mi možného není, proč toho na mně máte ž.; Protož žádám na vás, abyste mi ho propustili. 11. 25., 36., 153., IV. 86. Žádej na súsediech svědomie, at to vyznají. Vš. Jir. 153. Dlouhého a stálého zdraví Vašnosti na pánu Bohu žádám. Žer. L. 139. Toho na vás žádám. Pass. 512., Bart. 4. 3. Bratr na bratru dílu žádal. Tov. 80. Toho na něm vždy zádáchu. Hr. rk. 437. Toho na tobě žádám. 1494. Ž-li na vší obci. 1466. Žadala jsem na něm, aby mi svědčili jako svatební lidé. Půb. II. 348., 444. Kterak vešken sbor proti mué křičal, kterak sem já odpoviedal, co su na mně žádali. Hus III. 282. Ž. čeho na kom. Chč. 299. — co, koho (komu): penize. D. Od lakomce penize žádáš. Horný. Žadal (prosil) děvečku, aby mu píti dala. Har. Žádám mu požehnání boží. Har. Vždyť já ještě dceru vaši od vás nežádám. Er. P. I. 129. Dáváš rozsochaté otážky a žádáš. kulaté odpovědi (drsně se ptáš a cheš hladkou odpověď). Slez. Žiadala bych si smrí, ale načo hrob chváliť, keď nad mojou mohylôčkou nemá kto požialiť. Sl. spv. III. 102. Já si žádal hroma moc, bych je pomstil tuto noc. Pís. slez. Chodievaj, chodievaj, de si fa žiadajú. Sl. ps. 181. Kdo víc žádá, nežli čo má, do chudoby ide; Mordárství žáda pomstvu. Slov. Kdo komu zlé žádá, sám doňho upadá; Ty si mě nežádej, já nechcu býti tvojím bláznem; Nežádej si mě, ať ti nepřijdu na kožu (vy-brůžka, aby nebyl bit). Mor. Šd. Tvoje nežádám a svoje nenechám. Slov. Phid. IV. 2adam a svoje henecnam. Slov. Find. 1v. 51. Cudzie nežiadaj, svoje nepust. Zatur. Ty môj milý šuhajíčku, žiadaj čím skôr mojú rúčku. Sl. ps. 329. Slúbil si sa a neprišiel, čože si to zase smyslel? A já ta čakala, čakala, žiadala, ej, šta ten kúštik chleba. Phild. V. 69. Já blahoutek! jakže jsem zde stejnou podílnosť od jiných ž. mohl? Koll. III. 80. Ktož chce ž. velebnosť boží. Št. Kn. š. 25. Nebe-li žádáš, (Kristus) cěstať jest. Hus II. 261. Kůň žádá jho a vůl sedlo. Č. M. — Posnam. Hlavně stává akkus. při čísl. a náměstkách rodu střed. Cožs žádal? V. Co pak žádáš na něm? Svěd. Co onen žádá. Kom., Št. Co by žádal. Št. N. 225. 12. Žaludek často omdlevá. když nemá, čo žádá. Mor. a Slov. Tč. Biereš si ty ženu len pre krásu: krása netrvá žádáne listem tvým po tomto poslu. Arch. len do času; musíš jej povoliť, čo len žiadá, IV. 9. — čeho proti komu. Čehož proti daremná je, šuhaj, tvoja rada. Koll. Zp. I. mně žádají. Eus. Tělo žádá proti duchu a 222. Snad dostaneš to, čo si si ž-la. Ib. I. duch proti tělu. Ctib., Sš. II. 59. Hojného 223. Což budou ž. Kat. 3363. Každý čo prospěchu někomu proti nepřátelům ž. Br.

každý bližnieho milovati, že cožby sobě žádal, aby téhož blížniemu žádal; Všeliký člověk nemá ž. svému blížniemu nic zlého. Hus I. 66., II. 334., III. 180. Kdo mnoho chce, at málo nežádá. Us. Kdo mnoho žádá, nedostane na ostatku nic. Tč. Vz Genitiv E. 5. Pozn. 3. Slov. I. 388. b. Ale vazba: z. čeho jest obyčejnější. — co (čeho) kde: počet, účet u někoho ž. D. Ž. něčeho při právu. 1532. Každý člověk si žiada šťastia na tom svete. Zátur. Marně u knížete Oldřicha za pomoc žádali. Ddk. IV. 10. Žádám, Marjánko, nocleh u tebe. Sš. P. 127. Mezi jinými slovy toho žádal jest, abychom se k JMti přivinuli. Arch. III. 306. — co, čeho, koho zač, za koho. Jak mnoho žádáš za toho koně (chceš míti)? Jg. Nežádá díků za dobrodiní své. L. Styď se za cizí dívku žádati. Reš. Ž. za moudrosť, za krále, Br., za propůjčení dolu. Vys. Ž. (prositi) za koho. Har. Ten vinš ale ujčekovi ja zadarmo nedám, lebo, aby ma rád mával, za to si ho žiadam. Zátur. Vinš. I. 25. Ž. za vysvětlení toho mandatu. Sk. I. 33. Přátelsky všechněch za to žádnia. Skl. I. 3 se k JMti přivinuli. Arch. III. 306. – co. Přátelsky všechněch za to žádaje. Skl. I. 87. Tehdy má takovou stížnosť na hejtmany těch hor vznésti a v tom za opatření a napravení ž. Nar. o h. k. Kdož za zvod žádal. Zř. F. I. C. XXX. Ž-li ho za přímluvu ku králi za to. Aug. 6., Mus. 1880. 453. Ž. za stání, um eine Tagsatzung, za podpis, za zprávy o něčem, za oznámení něčeho, Auskünfte einholen. J. tr. Ž. za propuštění, Demission geben. Dch. Tento synaček přichází k otci tvému žádajíc (žádaje) otce tvého za tebe. Mor. Brt. S pilností se přimlouváme a vás za to milostivě žádáme. Sl. let. I. 70. Jsouce za to žádáni. Skl. II. 93. Ž. někoho za radu. Arch. I. 83. Kuklík praví, že jest Holuba za to žádal. NB. Tč. 185. Za hlavu Jana Křtitele žádán byv stíti jej rozkázal. BR. II. 64. Pani žádali za odstoupení. Čr. Za pokoj ž-li. V. Ž. peněz za svou lež. Chč. 305. Ž. Boha za pomos Br. Tonžile jama svá křízdav žádali moc. Br. Toužila jemu své křívdy, žádajíc za opatření. V. Začež žádal. Br. Nebyl za to žádán. S. a Ž. Ž. koho zač. Sych., Flav., Vrat., Berg. Ž. dlužníka za podpis, úřadu za pomoc. J. tr. Cf. Prositi. — (zač) proc. Ž. pro pokutu za stané právo. Lum. 1857. 1046. Ž. zač v něčí prospěch. Us. Kdo dobra za dobrým účelem žádá. Kom. Druhdy člověk z lásky pro Krista může smrti ž. sobě. Sš. II. 100. – čeho po kom (= na kom, od koho; na kom vymáhati). L. Toho po nás žádal. Akt. m. Ferd. Čeho jest pán po nas zadal. AKt. m. řerd. Ceno jest pan po mně strany zastoupení úřadu žádal. Žer. f. 15. Oznámil, že po něm žádá ňákého Pavla lokaje. Žer. Ž. čeho po kom — na kom, od koho. Us. na Mor. Brt. Aby kniha spolu vyhověla i tomu, by žáci nabyli historic-kého přehledu literatury národní, nikdo po ní nežádej. KB. V. Čeho po vás ž. rá-čil, známo učiněno nebylo. Žer. L. I. 13. Toho-řádáne listem tvým na tomta naslu. Arab žádáme listem tvým po tomto poslu. Arch. IV. 9. – čeho proti komu. Čehož proti mně žádají. Eus. Tělo žádá proti duchu a duch proti tělu. Ctib., Sš. II. 59. Hojného

Digitized by 33700910

Uhři vyslali ho k cís. Rudolfovi ochrany | Jakú ma len žádať budeš, som taková. Koll. proti pohanu žádajíce. Dač. I. 177. A protož rozvažte to, dobří lidé, ktož spravedlnosť milujete, žádám-li co proti právu bo-žiemu. Hus III. 276. Odjinud pomoci ne-žádajíc protiv němu. Št. Kn. š. 9. — koho, čeho jak. Přes zápověď lékaře za to žádal. Us. Nemocný přes tu chvíli žádal něco jiného. Ml. Mne prosbou žádali. 1505. Boč. Vě jménu Kristovu něčeho ž. Pešín. Než volaně šťastí, ačkoľ věk slúžilo indá, ten-krát, keď najvác žádal, jemu nechcelo pri-speť. Hol. 26. Ja bych mu ze srdce všeho dobrého žádala. Us. Žádám se vší uctivostí. Er. P. 314. Pan Mathiaš žádal skrze p. Albrechta Kostku krále Jiří za příměří. Dač. I. 39. Ž. zač skrze posly, Us., s plá-čem. Bern. Z práva od někoho něčeho ž. 1433. Nách. 64. Veliků žádostí žádal ne-beské radosti. Smil v. 1630. Aby zlořeče-ním žádal zlého duší jeho. Br. Co nad to ž. můžeš. Kom. Lab. 81. Plným srdcem žá-dala Harak 155. Vizi (ride). že tv. kazdala. Hr. rk. 155. Vizi (vidím), že ty beze spile mej svatby srdečně žádáš. Kat. 310. Z. něčeho vší mažností, s pilností, pravou věrou, Arch. I. 30., 46., 70., vším srdcem. Pass. 200. Tehdy každý pokůšie pána Boha svého, když hledá neb žádá jistoty božie moci bez nuzné potřeby; Když kto bez viny žádá někaké pomsty na svém blížniem, tehdy se hněvá; Ani slovem ani skutkem žádám jemu co zlého. Hus II. 92., 285., III. 181. Ž. každému dobrého žádostí plnú. Št. Kn. š. 178. Třebaj' toho ž. srdcem celým, ale však s rozumem. Št. Vz Ž. s adverb. (konec). — kam. Jakožto žádá jelen k studnicím vodným, tako má duše žádá k tobě, Rožel Ž. vit 41. 9 Musto ž až de like. Bože! Ž. wit. 41. 2. Musite ž. až do Litoměřic k biskupovi o dovolení. Sá. Ž. na venek, do města, pryč atd. Us. – komu koho, čeho k čemu. Oni k němu práva žádají, gegen ihn; Že jeho Holub k tomu žádal, aby slyšel, co s niem mluviti bude; žádal, aby slysel, co s niem mituviu odde, Páni, o to k němu věrného práva žádám. NB. Tč. 76., 185., 186. Žádal mu štěstí k úřadu (přál mu). Vrat. — Kram. — čeho v čem. Žádajíce v tom rady a pomoci. Háj. A kdyby pánů v tom za naučení žá-dal. 1532. Pr. Kteříž by ne tak v své jako v boží při Davidovým příkladem nenapra-vitelným nepřátelům pomsty žádali. BR. II. 639. b. Z. něčeho v modlitbách. Sš. II. 166., Slav. 42. V prosbě modlenie tak žádal. Hus I. 73. — co, čeho nač, na koho (zač). Božích soudů na ně žádá. Br. Za stání na věřitele ž.; za povolení exekuce na někoho ž. J. tr. Vz Vvězení. Rd. Ž. si koho na pomoc. Sš. P. 475. Na co si, Michalku, gbelských knezů žádaš? Mt. S. I. 11. Sám trest na se žádám. Er. P. 489. Ty řeči před nás listnie přišly od dřeve řečených konšeluov, na kteréž naučenie žádali; Žadáte-li co viece na Kunráta?; A on bude také ž. práva na mě jako na zloděje. NB. Tč. 91., 125. Smrti na sě žádajíc. 15. stol. Exc. Že toho ďábel žádal na sě od Krista, řekl jest jemu: Jdi, satane!; Pomsty spravedlivé na zlého sluhu žádajíce. Hus I. 73., II. 394. —

Zp. I. 228. Libuše tě mužem, česká země knížetem žádá (žádá, abys byl). Anth. II. 60. Srdcem něčeho ž. Kat. 3067. — oč (vz Prositi). Je ke všemu šikovný, kdo ho oč žádá. Čes. mor. ps. 211. Nadešel ju mlá-denec a žádal ju o věnec. Sš. P. 349. Šel ku kráľovi, aby žiadal o jej (princezny) ruku. Dbš. Sl. pov. I. 484. Ž. oč. Žer. Záp. II. 23., Ku. pob. 169. O něčí dceru pro syna ž. D. S pláčem a kvilením někoho o pomoc ž. Us. — kdy. Žádal jsem před chvílenkou po básníkoví (= na něm, od něho). Kos. Ol. I. 286. V mém 12. roce žádal mne Andrewski. tonín o moji ruku. Us. Tč. Rodičia moji drahí, čo vám mám žiadať v sviatok narod-zenia? Zátur. Vínš. I. 9. Žádajíce při tom rychtářův. Skl. II. 126. Po těch všech přech žalobník žádal jest sobě roku. NB. Tč.
— se komu. Žádá se mi = chce se mi.
Výb. — s infinit. Žádám něco na světě zkusiti. Kom. Z-li při svém ohlášení zůstavení býti. Skl. I. 158. Musíš si naň přivstati, žádáš-li ho přelstii. Prov. Žiadal som si bohatým byť. Sl. spv. II. 73. Cichá (tichá) voda brehy myje, to pravda, už mne moja milá ľubic nežiada. Sl. spv. V. 193. Žádali s ním vjíti v smlouvu. Flav. Ž. věděti — ptáti se. V. V ty mi sě lesy jeti žádá. Hr. rk. 17. Žádám se s tebou namluviti dobře před sněmem. Exc. S tebou býti žádáme věčně věkův. Er. P. 522. S nehodnými lidmi ani v nebi si býti nežádáme. Hdž. Vás za pány hosti míti žádají. Us. Brt. Žádal do Soluna dojíti. Sš. II. 10. Proto žádali bysme z jejího krásného roucha všecky špiny a šplehy odstraniti; Domů jíť žádate všecek unavený (jsa); Ja by si žiadal byť, viac mi nepotrebi, za živa v Bystrici a po smrti v nebi; Nežiadám viac lúbit, pokuď budem živa, keď som v prvej lásce nebola šťastliva; Na čo si mám žiadať dalej byť na svete, keď som nešťastlivá v mojom mladom kvete ? Koll. III. 248., Zp. I. 39., 86., 114. Velice žádám viděti vás. Ep. k Řím. I. 11. I řekl jim: Žádostí žádal sem toho beránka jísti svámi. Luk. 22. 15. Na věky s Bohem pře-bývati žádají. Anth. Jir. 1. 76. Píti přielišně žádáchu. Výb. II. 11. Dobří lidě žádají umřieti; Pilni jsú trhov, robot na poli s jiných činov, jimiž zbohatěti žádají; Zádate kralovati. Hus I. 117., 122., 467. Ktož umyslem kralovati. Husi. 117., 122., 401. ktož umysiem vším žádá Boha jmieti z pravé milosti. Št. Kn. š. 23. Vz jiné příklady v Bdl. Obraně kralodv. rukopisu 73. — Har., D. — aby. Žádá, aby bohatým byl. V. Žádá, aby se dobře měl. Br. Žádá, aby se stání odložilo, auf die Erstreckungsírist der Tagastzung antragen. J. tr. Žádal, prosil pána svého, by obžívil chudobného. Sě P. 113. Sara by obživil chudobného. Sš. P. 113. Sara žádala od Abrahama, aby zahnal nevolnici i se synem jejím. Sš. II. 53. Rozum náš žádá, aby vše, co jest, dostatečné příčiny mělo. MH. 4. Zádajíc, by jie písaře vydali; Žádáme, by nám to opraveno bylo a dále se nám to nedálo. Arch. IV. 368., V. 314. Žádáme, aby jeden každý z vás do konce zlého sluhu žádajíce. Hus I. 73., II. 394. – prokazoval tu opravdovou pilnost. Pav. odkud. A čtvrtý žádá z chléva koní na k žid. VI. 11. Žádajíc, aby jí se stalo podlé forspont. Koll. Zp. I. 371. – koho čím. nálezu. Půh. II. 329. – Háj., Har., Flav.

D., Us. — že. Když co tvrdíme nebo s ji-stotou očekáváme, klade se že s indikat. Žádáme vás, že budete pozor míti. Br. Žádajíce, že nám to laskavě vážiti ráčite. Apol. Zádajíce, že, dá-li p. Bůh, přijeti neopominou. Skl. II. 89. — jak (s adv.): horlivě, V., velice, Us., pěkně a krásně, Us., libezně a uctivě, Bern., snažně, Berg., Dch., Pal. Děj. III. 3. 303., Výb. II. 16., skroušeně, Vrat., přátelsky a toužebně ž. Apol. To břevno zádá (chce) výš, níž, více v pravo, v levo atd. Us. Abyste sobě u nás odpočinuli, šetrně vás žádáme. Us. Brt. Ž. za něco tpěnlivě. Vrch. Bolo jim dobre tak, že si ani samy lepšie nežiadaly; Ja mu dobre žiadam, trebars ma oklamal. Sb. sl. ps. I. 62., II. 1. 39. Protož žádáme tebe přepilně. Arch. III. 20. Lakomě žádajíc cizieho; Dobře čini, ktož oférují; ale my zle činíme, když ofery lakomě žádáme. Hus I. 161., II. 289.

Žádávati, vz Žádati. **Žádavý** = *žádostivý*, begierig. Veleš., Dch. Ž sloveso, desiderativum. Nz.

Žádba, y, f. = žádáni, žádosť, tužba, cupido, die Begierde, das Verlangen, der Wunsch. Cf. Žáda. Sš. P. 504. Jde o mravné žádby; Jemuž by co králi žádby své dvořiti měla; Vesmír ohromen (veliký) jest, ale žádbám duše lidské nestačí; Srdce jeho vešlo v Krista celé, neměl žádby proň svět holemý. Sš. J. 104., 199., 229., Bs. 177. K čemu své žádby a tužby táhne? Sš. Leč to vše snad žádeb nezahasí. Sš. Snt. 177. Žiadba národa. Lipa II. 149.

Žádbovati = žádati. Slov. Pomoc žiadbuje od Boha. Lipa II. 140.

Žádek, dka, m., os. jm. Šd.

Žáden, vz Žádný.

Žádíčký = žádný, kein. Reš.

Žádka, y, f. = žádání, die Forderung.

Zadlabiti, il, en, eni = škemrati. U Rychn. Žadlati = poskvrniti, profanare, zastr.

Žadlavě = sdlouhavě, váhavě, langsam.

Žadlaviti se = párati se, piplati se, tändeln. — s čím. Us., Koubl. U N. Paky.

Zadlavost, i, f. = zdlouhavost, die Langsamkeit. Ros.

Žadlavý — zdlouhavý, páravý, piplavý, nejapný, langsam. Ž. dílo, Ros., práce, člověk. Us. Vik. Kde jen hned těch ž-vých řečí naberete? Sá. Kř. u pot. 37.

Žadlivý. Ten statek jest ž-vý = málo vynáší. Us. Jg.

Žadlo, a, n., vz Žaci. Pk.

Žadlovati se = žadlaviti se.

Žadlovice, dle Budějovice, Žadlowitz,

ves u Mohelnice na Mor. PL. Zádna, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Žádně = toušebně, begierig, inständig. Ž. prositi. St. skl. — Ž. = nišádně, na nic, nepořádně, nichtig. Ros.

Žádničký = docela žádný, gar Niemand, gar kein. Ž-hé zmínky nečiniti. Ohláš.

Žádník, a, m., os. jm. Šd., Vck.

Žádno, vz **Žá**dný.

Žádnost, i, f. = nišádnost, nepořádnost, die Nichtigkeit. Ros. - Z. = žádostivosť. die Begierde, Sucht, zastr. Hus. Žádnostrannost, i, f. = nestrannost, die

Neutralität. D.

Zádnostranný = nestranný, neutral. D. 1. Žádný; žáden, dna, o – žádající čeho, žádostivý, wonach begierig, auf etwas erpicht. Strb. žedana sitiens z koř. žend – strb. žed. Gb. v Listech filolog. X. 264. — čeho: chleba. V. Laska v zavrženi se nestydí, neb není chláby žádná. Hus III. 164. Ježto jim partekové chleba žádni jsou. Chč. Post. 78. Kdo chová svého, nebude žáden cizího. Mus., C. M. 54. Nejsem toho žáden. Kb. — s infinit. Žáden byl nasytiti břicho své. Bibl. Kral. — Ž. = žádaný, žádoucí, milý. Panno žádná moje; I všel na sled žádné ženy. St. skl. Žádný králi! Smil v. 379., Výb. II. 41., BO. Žádný královiči. Smil v. 1382. Mój žádný králu! Alx. M. v. 38. (HP. 91.). Kateřina, ta přežádná; Otčíku žádný! Kat. 190. Králi žádný a pane milostivý. Jindř. z Rožm. 1410. (Pal. Rdh. I. 188.), Arch. III. 292. Marie, tys žádná, světlá, nade vše panny panie skvělá. Sv. Mař. v. 386., 387. Král dlouho žádný nevital zem svoji. Tč. exc. Přežádný vévodo! Pass. mus. stydí, neb není chlúby žádná. Hus III. 164. svoji. Tč. exc. Přežádný vévodo! Pass. mus. 279. – komu. Život mi žáden nenie. 15. stol. Proněž mi život nežáden. Alx. M. 4. stol. Proněž mi život nezaden. Alx. m. 4. (HP. 90.). Komu cizie žádno, toho své mrzí. Mus., Č. M. 54., Výb. I. 843. 30. — jak. (Práva) žádnějšie nad zlato. Ž. wit. 18. 11. Nic tak žádno nenie jako život. Exc. — s infinit. Ž' mi živu býti nežádno. Alx. BM. v. 143. (HP. 84.). Byloť (ti) jest žádno jiti do domu otce tvého. BO.

2. Žádný; žáden, dna, dno = ani jeden, nikdo, strb. žadbnu z koř. žed-. Gb. v Listech filolog. X. 264. Něm. kein. Na mor. Val. žádný = nullus, keiner; žáden = nemo, nikdo, Niemand. Žáden ti nepoví. Brt. D. 70. C. mysli, že jest to vlastně = jeden, že se j proměnilo v ž jako v žid z judaeus; nižádný = ni jeden. Žádný z ižádný m. ni-žádný (= ni žádný). Bž. 45. Ž., desideratus, cupidus, ullus, s ni a i bez neho nullus; dle jiného výkladu: ni že jedinz. Mkl. B. 151. Nynější žádný (žádoucí) klade se místo tžádný aneb, jak se za 15. věku říkalo, nižádný. Anth. Jir. 3. vyd. XXXVI. Žádný spojovalo se s i (= ani), později m. ižádný kladeno nižádný, až pak v 16. věku prosté žádný zůstalo pravým opakem vlastního svého smyslu. Jîr. Nkr. 88. Misto našeho žádný psali staří ižádný, z čehož nižádný, žádný. Pro-měna ta stala se v pol. 15. věku. Pal. Rdh. I. 188. – Záden, žádný přišlo prý k významu nullus tak, že buď s ním udála se taková změna ve významu jako s frc. aucun, neb že vypuštěno ni z nižáden, nižádný, neb konečně — a tak vykládají národní etymologové, kteří se na hláskoslovnou povahu málo ohlížejí, --- pry je staženo z: ni že

adjectiva žáden, žádný (desideratus, ullus, cf. rus. bažonyj, unicus) užívalo se v záporné větě rádo s i (= ani), jak se to jmenovitě v starší češtině velmi zhusta děje u veliké části slov (srv. Filol. listy II. 228.); na př.: Modlam oběti nechtiece dáti i žádnů odolí. LKat. 1202—3. Jeho moci i vlasti smysl i žádný sie nechopí. 1843—4. Však těch i žádný u přětě nikdy nesměl pomysliti na to. 2157—8. Jiné doklady najdeš u Jung. s. v. žádný. Mimo to srv. ještě z LKat.: A tej panny nedávala i žádúciemu živému. 200-1.; a tak ještě (s i a záporem ne) 517., 1854., 2239., 2879. pak: Neumře i jeden. 495.; podobně 1370. 1825. 1831. 2168. 2649. 3317. 3372. Poněvadž pak i žádný úzce k sobě patří, vyslovovalo se jako jediné slovo ižádný, v němž zase k zamezení hiatu větového neb k odstranění náslovné samohlásky znělo i co j, jako v ihrati-jhráti, iměti-jměti, idu-jdu, ihra-jhra, srv. j (= i) sedů na tom jistém hradě. LKat. 77. a j., tedy také: ižádný--jžádný: ježto jest neslíbena za jžád-ného (rkp. zayzadneho). Jung. s. v. žádný. K vůli pohodlnější výslovnosti pak se j zhusta zcela ztráci, tak že říkáme pouze: práti, hra, míti, přiď, poď (vedle přijdiž, pojdi), dial. du, přidu, pudu (m. půdu); ho, mu (m. jho, jeho, jmu, jemu) a j., tudy také jžádný vyslovuje a píše se žádný, žáden, shodujíc se náhodou co do znění s kladným žádný, když bylo proběhlo všechna stadia naznačená: i žádný, jžádný, žádný; smysl záporný v něm bez odporu jinak nevznikl, než tou přirozenou cestou, již jsem zde vyznačil, ovšem že častým užíváním se v něm pojem nullus tak zakořenil, že kladné žádny — ullus skoro zcela jest nyní zatlačeno. Prk. Přísp. 30. — Každý živoucí jazyk má své dějiny, již proto, že i on jako každý organismus prodlením času podléhá jistým pro-měnám. Vždyť novějším skoumáním zjištěno, že i jazyk čínský nemá do sebe té nehybnosti, jakož se dosud za to mělo. Proměny ty dotýkají se všech čtyř částí mluvnických, totiž hláskosloví i tvarosloví, skladby i slovtotiz hlaskoslovi i tvaroslovi, skladov i slov-níka. Hlásky, ježto prvotně v celém oboru-jistého jazyka byly obvykly, mizejí a jinými se nahrazují, jako ku př. v češtině g = h, $r' = \mathring{r}$, iu = i atd.; flexe se zjinačuje, pády jednotlivé i čísla, časy i spůsoby slovesné vytrácejí se, že druhdy v pozdější době leda ve vzácných zbytcích bývalosť jejich stopovati lze; vazby starší za své berou a ustupují jiným, ježto jmenovitě stykem s jazyky cizími se vnášejí, jakož u nás vliv latinské syntaxí položiti sluší právě za rozhodující; slova i tvary slov rovněž vycházejí z obyčeje, ba tou měrou upadají v nepamět, že pozdější doba naprosto za cizí je pokládá a jen učeným skoumáním někdejší jejich obvyklosť se dotvrditi může. Český jazyk v té příčině na změny nepoměrně bohatší jest, nežli kterýkoliv jiny slovanský. Jestit v samé povaze jeho jakási podivně čilá proměnlivosť, ježto zvláště do XIV. věku postupuje krokem i rozměrem ovšem převelice rychlým. Nad to v češtině dostatek starých památek písemných dopouští, že se

jedin! Avšak věc se má zcela prostě takto: | změny ty i co do povahy své a doby snáze i v celé přehlednosti stopovati dají, kteréžto výhody u žádné jiné řeči slovanské není. Staroslovenský jazyk záhy podléhal vlivu těch řečí, v jejichž oboru nedlouho po ustálení svém byl pěstován, zejména bulharštiny, ruštiny a srbštiny; čistě chorvatské pamatky nepřesahují XIV. věku; pamatky polské tež starší nejsou a nad to stojí pod vlivem češtiny; ruské, srbské a bulharské starší spisy psany jsou staroslovanštinou vlivem řeči těch zproměněnou, a čistá mluva národní pozdě spisovně jest ustálena. Úplné vylíčení dějin jazyka českého předpokládá dokonalý proskum všech tvarův, slov a vazeb aspoň do XV. věku se všelikými obměnami, jakéž se při nich postoupně udály. K tomu jest ještě cesta daleka, i nezbývá nám jiné rady, než kus po kuse snášetí historický material. — §. 1. Za staré doby až do konce XIII. věku nenalézá se, aby se zvláštním nějakým slovem vyjadřovalo to, co zname-náno latinským slovem nulius. Prosty negativní tvar slovesa úplně k tomu dostačil. Ku př. v Rkr.: Nenie pércě, nenie blánky, bych pisała listek; tu by se později bylo řeklo: Nemám žádného péra, ani žádné blánky. Anebo v Alexandreidě: Čtvrté věci smysłem nemohu dosieci misto pozdějšího: žádným smyslem. Prostý tento, vlastně slovanský spůsob nejdéle zachoval se ve při-slovích. Tak čteme u Flašky: Nehraď sé płotem, ale přátely, kdežto by se později bylo řeklo: Nehrad se žádným plotem, sle přátely. Zvláštní osobitný výraz za latinské nullus v češtinu uveden jest latinou, i jest tedy latinismem. První pokus v té přičině shledáváme ve Zlomcích evangelia svatojanského, kde překladatel, jak známo, otrocky sledoval slova latinského originálu. Latině čte se tam (16. 29.): Et proverbium nullum dicis, což zčeštěno: i porěkadla nikakého nedieši. Latinské nemo za nejstarši doby vždy pronašeno českým nikto, nikte. čteme v Rkr. (Záboj 26.): Otčík zajide . . . i neřeče nikomu. A v Alexandreidě SVit. : Jakož juž nikte nebieše. 508. Nečije sė nikte jiný. 864. Kto by młátił, nikte nebieše. 2250. Jak jich (koł) nikte nemožieše rozebrati, ni umieše. 1152. V Bud. II.: A mezi tiem nikte nevie. 22. Nikomu vědéti nedav. Ani v rukopise kralodvorském ani v jiné staré původní české památce žádná stopa po zástupnici latinského nullus se nenacházi. · §. 2. Ku konci XIII. věku nicméně nastala potřeba stálého slova za lat. nullus. Z počátku bylo v tom dosti kolisáni. Zajímavý toho doklad naskýtá se v Homiliáři Opatovském (Č. Č. M. 1880. str. 117.), kde k latinskému textu: nulla erit perturbatio, nulla tristitia, nulla amaritudo, nullus fletus, nullus pavor, nulla fames, nulla sitis, nulla nuditas, nulla debilitas, nulla deformitas pridány jsou tyto české glossy: ...zámutek, ... truchlosť, ... hořkosti, ni jeden pláč, ... užasenie, ani který hlad, ani která žéžesť, i jedna nahota, ani která mdłosť, ani která netvarnosť. Ponenáhlu nicméně vrch obdrželo i jeden, ježto se, mimo pravě dotčené glossy, nejdávnějšími, ač vždy ještě

velmi nečetnými příklady vyskýtá v Ale-kopu: Netbal i jedné kratochvíle. 78. I jed-noho pokoje nehledaje. 105. Nebieše i jedmátky, aby se v ní výraz i jeden neopakoval, a to čím dále, tím hojněji. — §. 3. K vysvětlení tohoto úkazu především zřetel obrátiti sluší ke spojce i, která ve staré češtině mimo posavadní význam zastávala několik zdánlivě vespolek nesrovnatelných úkolův. Z těch vytknouti sluší: Význam spojovací, po celém oboru slovanském rozšířený, ač-koliv v novější době od proslaveného slavisty co zbytečnosť zamítaný, zejména a) na počátku vět prostých i tázacích: I vzchopi sě vz horu jako jelen. I tažechu přěd sluncem záhé, i tažechu přěs veš deň. Rkr. Judáš mocen dvoru. Ep. Zl. 171., 28. I byl jeden král tu kdasi. Ib. 175., 26. I vzmluvi k svým liudem jeda. Ib. 176. 27. I bra sě do jednoho lesa. LPr. 165. I což ty, žebráče chudý? Mast. 82., 7. I kam, milý muži hádáš? I co pašeš sam nad sobú? Ib. 80., 10. a 14. O nemůdří ludé, i čím sě smůtite? LKat. 3275. I ten-li med pije, ježto na brti leze? Flaška Přísl. 111. (Nakres §. 399.); b) ve souvětích, předchází-li přičestí ve větě přední: Rka to, i poče Hospodina prositi. Paš. 579. Všedši v sad, i je se płakati. JMl. 389. 30. Koráb se o skálu rozraziv, i potopi. Pass. 266. 26. Ale vstavši, i poče žebrati. Ib. 267. 14. Později i tehdá, když vazba přičestní rozvinuta: Když sem to viděl očima svýma, i uvěřil jsem. Mandevilla, Jungm. sub. v. i. (Nákres §. 359.).

§. 4. Dalším úkolem spojky i jest naznačování důpanu. I voržání důpanu. vání důrazu: I vezřěch, nali-f i s nebe jeden krásný člověk sstůpi. Alex. SVít. 886. Jak se i dnes v Litve dėje. Al. J. H. 287. Až pak po tom (měsiec) i pobledě. Ib. 390. Voda, ježto i dnes pod klášter plove. LPr. 170. Na-li-t i bude hoře jim. Des. 204. Až ta i mine sváda. Dal. I. 17. 14. A po hřiechu puol lesa i ukráti. JMl. 411. 18. Nes česnek, kam cheš, česnek i bude. Flaška. Přísl. 80. Mařá-li-j' moc i najmenší věc z ni-čehož učiniti? Veliká (jest) moc, ježto by i jedinů věc, a najmenší, mohřa z ničehož učiniti. Štítný ŘBes. 649. 10 a 15. (Nákres §. 399.). Právě touto důrazoznačnou úlohou spojky i vysvětluje se poněkud, jak k tomu došlo, že ji užíváno i ve smyslu záporčivém. Sama o sobě zajisté spojka i nikdy neznačila negaci, nýbrž shledává se tak jen tehdá, když i nahraditi lze nynějším ani anebo ni, tedy jen v těch případech, když v téže větě následuje sloveso záporné, anebo, jinak řečeno, jen tehdá, kde se podlé obecného nyní běhu dvojím výrazem negativním vyjadřuje zápor. Příklady: Však i člověka na něm (t. j. hradě) nebieše. Dal. 38. 18. Tu úsilé mnoho podjesta, i před horníky bezpečna nebiesta. Ib. 100. 19. I za pôž druhého léta nepřijide. Ib. 109. 4. I slova nepromluviece. LPr. 1008. Však proto i h-na nejmaš. Mast. 70. 16. Pro to jsem i nechtěl přijíti. JMl.
 393. 25. Vz I. — Ş. 5. Nejčastěji se záporné i vyskýtá ve spojení se slovem jeden. Pří-klady. Alex. Bud. I.: Hi jeden z vás nevěř tomu. 318. Alez. SVít.: By netbal i jedněch vojen. 365. Mastičkář: Nechce k nama i jeden kupec přijíti. 74. 27. Leg. o sv. Pro-

nomu člověku znám. 195. Neosta i jednoho s ním. 218. Skl. o MMagdaleně: I jednoho nevzě k sobě. 336. I jednoho nevynímá miesta. 785. A nikdy i v jednej strasti ne-ostavíš žádné vlasti. 908. Dalimil: Tehdy i jedna žena mužem jista nebieše. 2. 49. Kniha Rožmberská (List. fil. a paed. 1880): Nemož viece držeti i jednoho u pohoniech. 88. Ježíšovo Mládi (Výb. I.): Neb tu i jednoho hřiecha nenie. 389. 14. Skládání o Podkoní a Žáku (mého vydání): V světě ten i jeden nenie. 50. Druhdy vyskýtá se prostě jeden bez i: Z těch ze všech jeden nebieše. Al. SVit. 385. Jeden člověk živ neosta. Ib. 500. Neby jeden tu nepyčě. Ib. 838. A jedné viny k němu nejměli. Paž. 446. — §. 6. V polovici XIV. ba snad i několik let před tím začíná za nullus vystupovati i žádný. Jungmann vykládá složku těmito slovy: "Et optatus, quem velis, ullus; ni žádný nec optatus, ne ullus quidem, nullus; modo žádný." Miklošič v rozpravě své die Negation in den slavischen Sprachen (Wien 1869.) vykládá ji takto: "Im kleinruss., čech., pol., oserb. und nserb. findet sich ein den anderschen Sprachen für andersche Stellander Stellander Stellander. ren Sprachen fehlender Ausdruck für nullus, dessen Ursprung zweifelhaft ist: žadnyj, zåden, žaden, žaden. Žeden. Die bei Jung-mann verzeichnete Ansicht . . . ist, abge-sehen von der Schwierigkeit von dem Be-griff "et optatus" zu dem Begriff "nullus" zu gelangen, aus lautlichen Gründen zu verwerfen, da in diesem Falle das Wort im pol. den Nasal haben müsste, wie in der That dem čech. žádný cupidus, exoptatus, pol. žądny acceptus gegenübersteht, von asl. žędati, čech. žádati u. pol. žądać. Einer meiner Zuhörer, der Kleinrusse A. Semenović, leitete das Wort von asl. niże jedana für nijedana ne unus quidem ab, gegen welche Ableitung begrifflich nichts eingewendet werden kann. Lautlich ist sie kaum ganz unanfechtbar, denn wenn man auch asl. von nižejedana zu nižaden ebenso gelangt, wie von nejesme zu nêsme — und nach z geht ê auch sonst in a fiber — so scheint doch dieses in den anderen Sprachen nicht so ausgemacht zu sein." Proti tomuto nahledu Miklošičovu vyslovil se prof. Kvičala (Sitzungsber. der phil. hist. Classe der k. Akad. d. W. 1870., Excursus III. p. 151.—155). Kvičala dovozuje takto. Potiž dostati se od významu exoptatus k nullus není větší nežli nesnáze u výkladu záporné funkce slov vlastně positivných personne, rien, pas, jamais, kein atd. Všakt se záporná platnost významu exoptatus nevyvinula vnitřně, nybrž prvotně se slova šádný užívalo ve významu vlastně jemu příslušejícím a negace jinak se naznačovala; později teprv citem jazykovým záporný moment přenešen byl na žádný samo, jakož pak se podobně událo při dotčených slovech romanských a jakož i důmyslný, ač nikoli správný výklad Semenovičův sám na témž základě spočívá. Prof. Kvíčala srovnává význam exoptatus carus s lat. qui-libet, qui-vis, kdež prvotní význam libet, vis rov-

něž oslábl. Žádný nejprvé přijalo na se platnosť zájmene neurčitého, jakož viděti z dokladů Jungmannem uvedených. Syr. 29. 14: Pokład teu lepší bude nežli žádné złato (quam quodvis aurum). Pronikavější iest (řeč) nežli žádný meč z obou stran ostrý (quam quilibet gladius anceps. Stelcar o čárách). A to stojí více nežli žádné malování (quam quaevis pictura. Prefát z Vlkanova 165). Důležita je i stará složka i žádný, kdež i jest stupňujícím - etiam. -- Co do druhého důvodů, jejž Miklošič béře od nosovky, že by slovo to v polštině zníti mělo žaden, jakož žaden acceptus v skutku zní, ukazuje prof. Kvíčala ku kolisani, ježto se shledává mezi samohláskami čistými a no-sovými, i dí dále: "Von entscheidendem Gewicht ist aber in dieser Frage der Umstand, dass im Altbulgarischen neben žedati auch die Form žadati sich findet. Man darf auch für das polnische žądać, eine Neben-form žadać annehmen, von welcher eben pol. žaden herstammt." Tázati pry se sluší, jak by se polské žadny (šeredný) vykládati mělo, jakož pry by mysliti lze bylo, že se význam ten vyvinul z "nullus"; však i v latinė nullus druhdy znamena vilis levis. Ku konci připomína prof. Kvíčala, že Schleicher v Glossáři uvozuje litevské žědnas ve smy-slu "špatny, ošklivy," což pry nepochybně z pol. žadny, a žědnas – kožnas – jeder. K tomu ovšem Mielke (a i Nesselmann) dodává, že slovo to je zastaralé, ale nicméně zdá se, že žědnas, když od Litvanů z polstiny bylo přejato, v této řeči ještě zname-nalo quilibet. Já sám jsem v "Nákrese mluv-nice staročeské", na podzim 1869. vydaném 8. 384. ukázal k zápornému významu čá-stice i, na i jeden, i žádný a i žádúcí, po-zdější nižádný, "až pak v XVI. věku prostě žádný zůstalo, pravým opakem vlastního svého smyslu. Žádný zajisté tolikéž jest co žádoucí, žadatelný, jakož za starodávna tak i užíváno." Podlé spůsobu v celém "Ná-krese" zachovávaného podal jsem tu jedno-dýchý výsledek svých studií, ale právě tato stručnosť vedla k odporům, ježto by obšírným odůvodněním bývaly jistě zaplašeny. Rusky učenec Jan Baudouin de Courtenay v úvaze, kterou v Kuhnových "Beiträge zur vergleich. Sprachforschung" (sv. VIII. Ber-lin 1874. str. 234.) vydal o "Nákrese" takto se vyslovuje: "Die Erklärung von žádný (keiner) als žádúcí (wünschend — sic!), žadatelný (wünschenswerth) scheint mir zweifelhaft zu sein." A když pan Prusik ve "Příspěvcích k nauce o tvoření kořenův str. 30." slovo žádný vykládal týmž spů-sobem, jako jsem já byl učinil, tu se prof. V. Jagić takto ozval ve Slav. Archiv (V. str. 162.): "Das čech. žádný, wofür in den älteren Sprachdenkmälern gewöhnlich ižádný, nižádný begegnet, wird zwar auch von Prusik auf desideratus, also asl. žędьпъ žędь-nyj zurückgeführt; dennoch muss ich an der üblichen Auffassung und Deutung ižadny, nižadny — i žejediny, niže-jediny — i-žejdny = i-žėdný festhalten. Für mich ist das ob. serbische žadyn žana-žano (kein) zum Unterschiede von žadny-žadna-žadno (be-

gierig), ferner das nserbische žeden, žedna (žena), žedno (ženo), namentlich aber das poln. žaden beweisend, welches eben nun aus "že-jeden" d. h. "i-že-jeden" abgeleitet werden kann u. natürlich mit žądny nichts gemein hat. Es stellt sich also heraus, dass alle nordwestl. Sprachen in derselben Weise alie nordwesti. Sprachen in derselben Weise "kein" und "Niemand" durch "i" oder "ne" mit "že" und "jedyn" oder "jedyny" ausdrücken; nichts von "Verlangen" oder "Begehren" kann in diesem Worte gesucht werden." Vypsal jsem tu do podrobna posavadní náhledy, které se ostatně mezi sebou potírají (Jagić ku př. neznal Kvičalovy pogravy) ne proto sebych mezi nimi sobě rozpravy), ne proto, abych mezi nimi sobě osoboval rozsudství, ale proto, aby se vi-dělo, na jaké scestí vede nehistorické roz-rozbírání záhady, která jen historickým výskumem dojíti může svého rozhadu, a to výskumem na poli nikoli staroslovan-ském, nýbrž jediné na českém a polském. — §. 7. Předně není nikteraké pochybnosti, že slovo žádný prvotně užíváno bylo ve smyslu žádostnosti a to buď a) subjektivné anebo b) objektivné: desiderans, optans > desideratus, optatus. — a) Kdo chová svého, nebude žáden cizieho. Přísl. (Jungm.). On je časem chleba žáden. Rosa. – b) Zde sluši na to upozorniti, že vedlé žádný co desideratus stále vyskytuje se rovnomocné žádúcí, pročež v následujících tuto dokladech i k tomuto přihlédáno. Alex. Mus.: Proněž mi život ne žáden. 4. Mastičkář: E žádný mistře. 74. 18. a 31. Ježíšovo Mládí: Když to žádné dietě chodieše. 391. 3. Na nebevzetí (St. skl. II.): Tuť jsú chromí, němí, slepí, nic jsú jim ne žádni s sbožím sklepi. 404. sld. Sedmero radostí P. Marie (tamtéž): Jáz pak člověk nedomyslný, v tej žádnej chvále nesmyslný. 32. Přišlo to dietě žáducie. 138. Pokaza se žadnej žene, svatej Máří Magdaleně. 419. Na česť té královně žádnej. 621. Alan (St. Skl. I.): Kdes's sé vzała, žádná hosti? 950. Anselmus (St. skl. III.): Jeho líčko ovšem stvúcie, milé, žádné, přežádúcie. 305. Smrt (St. skl. III.). Když mi srdce mysl probúzie... život mi židen nenie. 8. — §. 8. Význam tento po různu dlouho se udržel přes polovici XIV. věku, ba sž do věku XVI. Tak zejměna ve Lvovské Legendě o sv. Dorotě (Č. Č. M. 1859) str. 22.—27.) čteme: Posříchajtež na po-čátce o tom přežádném děfátce. Odpřatu máte od tej přežádnej děvice. Mój miřý žádný Bože! Tak v Stockholmské legendě o sv. Kateřině : A'na jde s tú žádnů dceří. 190. I vece: Otčíku žádný. 919. Prorazichu tu nevinnú žádnů kóži. 2266. Nebeskej radosti dojdí, nie sobě netesknůe, žádná. 3424. Vedlé toho: Ta milá panna žádúcí. 116. A jeho žádúcie vlásky. 732. Tak ve spisech Štítného: Někomu by pak ta práce podlé světa byla žádna. (Nkřesť. 195. 20.). V titulatuře se žádný ve smyslu žádoucí velmi dlouho drželo. Tak l. 1410. Jindřich z Rožmberka psal králi Václavovi: "Služba má napřed Tvé milosti, králi žádný" a v jiném listu: "Osviecený knieže, králi žádný a pane milostivý." (Arch. III. 291., 292.). Podobně l. 1415. témuž panovníkovi Jan biskup Litomyšlský: "Najjasnejší knieže, králi žádný nice Dalimilově, kde poněkud i po této a pane milostivý." (ib. 296.). A Smil Flaška zvláštnosti rozlišiti lze rukopisy starší od Nové Radě píše: Levhart vece: Žádný králi. 379. Ve příslovích: Komu cizie žádno, toho své mrzí. (90.). Był sem, kde dobrý žáden. (235). Po různu vyskytuje se ještě později. Tak u Prefáta 92: Sładké vody sme se napili, neb nám była žádna. — §. 9. Mezitím počalo, ač z počátku vždy ještě aoučasně i vedlé i jeden, ustálovati se i žádný; patruš, že spůsobem nám nyní nestižitelným bylo vešlo do módy a v krátce podlé běhu, jenž za XIV. století s dostatek dosvědčen jest, celé pole mluvy české opanovalo, samo pak po některé době zase ustoupilo výrazu nižádný a podnešnímu prostému žádný. — §. 10. Že v i žádný skutečně bytně a tělesně jest "žádný" 🖚 desiderabilis, i pak že jest znakem zapor-nosti, to nade všelikou pochybnosť vyniká z legendy o sv. Kateřině, kdežto stejným, ba týmž významem nalézáme nejen i šádný, ale též i-šádúcí: Aby tej panny nedávala i žádúciemu živému 200. Jeho múdrosti nemóž i žádúcí umem obkličiti. 518. Rozum i žádúcí nenie. 1854. A i žádúciej otpěry protiv jiej nemohł mieti. 2239. I za žádného protiv jiej nemoni mieti. 2235. i za zauneno nepojdu muže. 346. Modlám obětí nechtice dáti i žádnú odolí. 1203. sld. Nad to se i smyslový přechod jasně zračí v některých připadech. Tak ku př. ve skládání o Máři Magdaleně (Rkp. Hradecký vydání Paterova): V tom najvěčší bolesť jměřa, žádné útěchy nejměla." (25.). O naděje má jediná v světě a i žádná jiná. (561.). Zde jediná v světě a i žádná jiná. (561.). Zde všude žádný vyložiti lze ve smyslu i žá-doucnosti i nikterakosti. Ještě jasněji se to vidí ve přísloví. 235. u Flašky: Był sem, kde dobrý žáden t. j. kde dobrý žádoucím, kde dobrý nikdo. — §. 11. V legendě o sv. Kateřině i ve skládání o Máří Magdaleně rovnoměrné, ba v onéno převahou, se vedlé i žádný vyskýtů též i jeden. V leg. Kate-řínské: Tak jakž neumře i jeden. 495. Ale smysl i žádný jeho nevie i jednů vtipností, z čeho Boh své sieni stvořił. 1370. Buoh zedný vlas. 1825. Neměj i jedné péče. 3317. Ve skládaní o Maří Magdaleně: I jednoho nevzě k sobě utéšenie. 367. I jednoho nevyníma miesta. 785. Skládaní tato proto jsou zajímava, jelikož obě pochodí asi z polovice XIV. věku, kde patrně, co do i jeden a i žádný, udál se zmlněný převrat. Střídavé užívání i žádný a i jeden stopovati lze v Anselmu, v Tandariáši (přep. Pinvičky), v Radě otcově, jakož i v jiných spisech, jichžto přepisy se nám z poloviny XIV. věku dochovaly; ba potkáváme se s tím ješte u Štítného, jehožto jazyk vůbec na češtinu starši, aspoň z polovice XIV. věku, se ponáší. Tak ku př. v knihách o obecných věcech křesťanských: Že j' zle napsano, tak že by se nemohło i jednú stranú sjednati s sv. písmem. (2. 9.). Jdi za muž, nedadúc i jedné příčiny zie do sebe. (85. 25.). I žádny člověk nemož jeho (času) odvolati. (273. 20.). — §. 12. Jak se nikto a i jeden nahrazovalo výrazem i žádný

mladších. Stary text ku př. má 2. 53.: "Súdcie i jednoho nejmějiechu" a kodex Zebererův klade "Súdcie žádného." 68. 26.: "Neživte chuda ni bohatého, nemijejte i jednoho," kdežto kodex Lobk. klade: "Ne-živte ni bohata ni chudého, Němce zlého i žádného" a Ješínovo vydání: "Neminujte i žádného." 70. 17.: "Nemáť nikte nic vér-nějšieho," kdežto kodex Frant. klade: "Nenejsieno, koezto kodex frant. klade: "Ne-máť žádný." 100. 29.: "Tak i jeden dobrý-pokoje nejměl," kdežto kodex Lobk. čte: "Tak ižádný dobrý atd." V textu starším dle rkp. Vídeňského jen na jedivém místě se mně i šádný člověk nezvěděl," ale to zdá jeho i žádný člověk nezvěděl," ale to zdá se býti pozdější interpolace, rovněž jako "i žádný," které jediněkrát se čte ve knize starého pána z Rožmberka 278.: "Při druhý všě pořád neminujíc i žádné" vedlé obecného tam i jeden, anebo v Alanu (St. skl. I. v. 833.). I žádná těch neotpočine. Rovněž tak se má v jiných starších spisech, které nás došly ve přepisech z druhé polovico XIV. století. V románu o Apollonu Tyrském pozdější přepis starší výraz i jeden též nahrazuje i šádným: "Dcery nedám i jednomu"; pozdější přepis má i žádnému" (280.). — §. 13. Zajímavý v té příčině je Spor duše s tělem, jenž sepsán byl nedlouho po smrti českého dvorského kancléře a probošta Vyšehradského Petra z Aichspaltu, zemřelého 1320. co arcibiskupa mohučského, jakož o smrti jeho v básni samé zmínka se děje. (Výb. I. 367. 4. sld.). Rukopis, v němž se spor nám zachoval, pochází však z konce XIV. věku. (Rozbor I. 146.). a text básně v něm obsažený nese na sobě hrubé sledy zvůle písařovy. Mezi porouchaná místa náležejí též tato dvě dvouverší:

Jáz nevědě, co kam klásti, nemohu i žádným údem vlásti. (Ib. 373. 32.). Již mě hřieši ke dnu vážie, nebť jim i žádný nepřekážie. (Ib. 376. 29.).

V obou případech verš s i žádný jest delši, než toho rozměr požaduje, v prvním o dvě stopy, v druhém o jednu, kterážto neshoda nepovstala ničím jiným nežli že i žádný vloženo na místě prvotního i a nikto, tak že verše ty původně asi zněly:

> nemohu i údem vlásti nebť jim nikto nepřekážie.

Mimo Stítného ve všech spisech druhé polovice XIV. věku jeví se i žádný co panu-jící forma. Tak jmenovitě v Tristramu, ve kronice Trojanské, v Samomluvení sv. Augustina (jehož překlad podlé mého soudu nepravě Štítnému se přičítá), v kronice Pulkavově, ve knihách Alberta Velikého, v kronice o Alexandru Velikého, v kronice o Alexandru Velikého, v kázáních Dzikowských, v Životech a v řečech otcův egyptských, v Passionalu, v Ranném lékařství Rhazesově. — §. 14. Mezitim, co v knihách takto sa vedlo vypticle za podlo vypticky. v knihách takto se vedlo, vyvíjela se mluva obecná, pokud z listin souvěkých stopovati lze, svým během. Tu zajisté současně shlea později žádný, nejlépe spatřujeme v kro- dáváme netoliko i žádný, ale i prosté

Ślobarove nemaji biti vlny i žádnému ani ze vsi ani z města. Aby i žádný nedělal osnovy atd. Práva soukenníkův Rychnov-ských. 1378. (Č. Č. M. 1860. 23. sld.). Proti tomu, abych nemohł jmieti i žádné pře ani žádného práva. Jan z Hradce. 1384. Arch. II. 317. I žádných nepoostavujíc. Tak čtyřikrát v listu Jindřicha st. Berky z Dubé. 1391. lb. 47. Nezůstavuje i žádného práva. Jindřich z Rožmberka. 1295. lb. 324. sld. Nemají k tomu i žádného práva. Arch. III. 271. Toho všeho jim všem panům ni žádnými řečmi ni skutky . . . slibujem ve zlém nezdvihati. Arch. I. 53. Aby v ty sirotky žádný mocí se neuvazoval. 1395. Árch. I. 58. Zádný sẽ od druhých neděle. A na žádné právo nevyjeli. 1499. Arch. I. 61. Ale aby . . . prázden był a žádnému z rady toho horším . . . zpomínal. 1402. Výb. I. 1055. Nejstarší stopy prostého žádný — nullus vyskýtají se v legendách o sv. Kateřině. Ut žádného mistra vole . . . neskýchala čtúce v žádných knihách. 539. sl. Ža žádný vlásek. 1826. — §. 15. S tímto tro-jitým užíváním shoduje se svědectví, jež v těže příčině Mr. Jan Hus vydává v pří-pisku ke své Postille, 1413. složené, an dí (Sebr. sp. II. 440.): "Aby, ktož budeš čísti, rozuměl mé řeči české, věz, žet sem psak tak, jakž obyčejně młuvím; neb v jednom kraji Čechové jinak mluvie a v jiném jinak. U příkladě. Já píši: Nižádný nevie, a jiní řiekají: Žádný nevie." O třetím výrazu, t. o s žádný Hus nezmiňuje se, jelikož patrně ve mluvě obecné za jeho času již byl zanikal, ačkoli v písemné řeči, jakož z listin vidno, ještě dosti dlouho se udržoval. V Praze nejdříve zobecnělo a z Prahy rychle se šířilo žádný. Potkáváme se s ním ve Výkladu na právo Ondřeje z Dubě, ve Sváru vody s vinem, v Popravčí knize Rožmberské, v Katonu, ve Tkadlečku, v kronice o Štilfridovi a Bruncvikovi, v Řádu práva zemského, ve právě horničním (Codex juris boh. tom. I.), v Hájkově a Žižkově zřízení vojenském atd. Hus výhradně píše nižádný, podobně tak Chelčický; dále se tak čte v evangeliu Nikodemově, v Životě Ada-mově, v romanu o Josefovi a Asseneth, v Lékařských knihách Salicetových, v Gestech Romanorum, v Senekově spise o mravích, ve spisech Jana z Příbramě + 1448., Prokopa z Plzně + po 1476., Vavřince z Březové † 1455, Jana z Rokycan † 1471., v Solfernu, v radě králi Jiřímu atd. Prvotnou vlastí výrazu nišádný kromě všeliké pochyby byla krajina u Husince a u Vodňan, jakožto rodná Mr. Jana Husi a Petra Chel-Vlivem Husovým udomácnilo se nižádný i v samé Praze, jakož zejména se shledává z listin pražských, kde se od l. 1406. proměsmo čte: žádný ižádný a nižádný. § 16. Nyní třeba přihlédnouti k polštině, která co do příčiny naší velmi příbuzná s češtinou, jakož při spisech staropolských, ježto na mnoze z originálů českých jsou tvořeny, jinak ovšem býti nemohlo. V starší

žádný a nad to též ni žádný. Nejstarší doby XIV. věku, k naznačování nullus též doklady do 1400. a let nejbliže přištích: užíváno výrazu jeden s negaci. L. 1395.: užíváno výrazu jeden s negací. L. 1395.: Žešm Mikołajowi dał rok, z tem esm ni jednej szkody nieuczynił. Polské žądny, rovněž českému žádný, značilo prvotně to-lik, co žádoucí – desiderabilis, žádoucný – desiderans. Tak v Žalmu 18. 11.: "Desiderabilia super aurum" v ŽWitt. přeloženo: "Žádnějšie nad zlato" a v žaltáři sv. Flo-"Zdnějšie nad zlato" a v žaltáří sv. Floriauském (kr. Małgorzaty): "žadniejsza nad zloto." Taktéž 105. 24.: "Et pro nihilo habuerunt terram desiderabilem" zní v ŽW.: "A za ničse nejměli země žádúcie", v Ž. sv. Flor.: "zemie žadna." Vedlé těchto významův vyskýtá se v biblí král. Sofie ve smyslu nullus obecně nižadny, nižadny; jen někdy žadny a nijeden. Gen. 19. 31.: Et nullus virorum remansit in terra = a nižądny mąž nie ostał w ziemi. Gen. 23. 6.: Nullusque te prohibere poterit — a žadny-ć odbronić nie może. Z těchto a jiných do-kladův, jichž počet by se zmnohonásobniti dal, viděti mimo jiné i to, že biblí král. Sofie přepsána byla z českého textu teprv po Mr. Janu Husi upraveného; v starších textech české bible totiž se ni žádný nevyskýtá. Nynější polština v nominativu užívá nominalného tvaru žaden, čehož ve starší mluvě není; tam zajistě, jako u nás, čte se: Žadny człoviek niema być iman. Žadny rozum ludžki tego niedoścignie. Stejně znějící slovo šadny (ošklivý, hnusný) po-chodí od slovesa žadzić (oškliviti, hnusiti se) a se žádný — nullus nic nemá společ-ného. — §. 17. Co výsledek výskumu pří-tomného lze tedy ne bez práva položiti tyto tři kusy: a) Spůsob, jakým pojem la-tinského nemo, zvláště pak nullus v starě ceštině postupem času býval vyjadřován, vedlé jiných náznaků stanoviti může důležité kriterium k poznání toho, z které doby pochodí jednotlivé starověké památky. Až do konce XIII. věku není ustáleného zvláštního výrazu českého pro pojem unllus. Od této doby až asi do polou XIV. věku obecně se psalo i jeden. V polovici XIV. věku vedlé i jeden vyniká i žádný, kteréž pak ve druhé půlce téhož století uplně dostalo vrch. Současně s *i žádný*, ač z počátku jen po různu a zřídka, vyskýtá se prosté žádný, kteréž od počátku XV. nad míru se rozmohlo a za XVI. století výhradně panujícím se stalo. Od počátku XV. věku ve spisech, které pod vlivem Husovým z Chelčického byly sepsány, vyniká ns žádný, ačkoli vždy vedlé žádný. Vedlé obou se až přes polovici XV. věku v listinách udržuje také i žádný. – b) Úplná shoda s timto historickým rozvojem, jenž teprve v této přítomné rozpravě úplně byl vyložen a doložen, ve starých našich památkách, zejména v rukopisu králodvorském, novým i vzácným jest důkazem přesnosti a pravosti jejich. Kdyby zajisté za druhého desetiletí našeho věku hyly bývaly sepsány, nebyl by se falsator uvaroval užívati slov išádný, nižádný, žádný jakožto výrazů v češtině od XIV. věku praobecně obvyklých a tím by útvarům svým bezděky byl vtiskl pečet pozpolštině, rovněž jako v češtině za první dějšího původu. (Zatím však ani v Rkk.

ani v jinė starė původní české památce zůstala, na př.: těším se na spis žádná stopa po zástupnici latinského nullus na žádný masopust; měl se tam se nenachází). — c) Výklad slov i žádný, žádné svajbě; skákal jako při žádn nižádný a žádný, jak v §. 384. "Nákrésu" houkl na něho jako na žádného byl podán, jest přesuě historický a tudíž Us. na Mor. Vysvětlená právě zmovšem pravý. — Posn. Verše z Alexandreidy znamu slova žádný, ze quilibet citují dle vydání pp. Patery i Hattaly, verše vykonala se v češtině již v do citují dle vydání pp. Patery i Hattaty, verse vykonala se v cesune jiz v ud z legendy o sv. Prokopu, z Pašijí atd. dle Svědectví tomu jsou příklady: (sv. Paterova vydání rukopisu Hradeckého. Četl žáden ot své pěstány pokrm přijír Jos. Jír. dne 8. ledna 1883. Zvláštní otisk 31. Zapověděl, aby jiej i žádné pot ze zpráv o zasedání král. čes. společnosti nauk. V originale jest více příkladův. Výtas. 54. Věty ty jsou záporně (z sobu II.), a výraz záporu nemůž tah z této Jirečkovy rozpravy jest ve Světhování výtí ve slově jiněm, nežli 1993 záporně (z sobu II.), a výraz záporu nemůž hledán bětí ve slově jiněm, nežli tah z této Jireckovy rozpravy jest ve Své-hledán býti ve slově jiném, nežli tozoru 1883. č. 14. str. 163. — Gb. v List. Znamenalo tedy již ve 14. stol. filolog. X. 262.-265. piśe: Zádný, žádúci. nullus. Vedlé toho držel se však j Chci obledati nejprve význam těchto slov a dlouho i starý význam kladny, d pak vysvětliti jejich původ. Význam strčes. atd., až pak zanikl, a bylo tedy v starožaská totáž co na Moravě t žádný jest desiderabilis, optatus, quilibet. Práva žádnějšie nad zlato, desiderabilia. Ž. wit. 18. 14. Dam tobě zemi žádnů, terram desiderabilem. Pror. Jer. 3. 19. Všecky žádné věci naše, omnia desiderabilia nostra. Pror. Isa. 64. 11. Pastýři to dietě žádné oblédachu. ML. 46. a. Jiej (Marii) svět žáden nenie. Hrad. 34. b. (Vz tam více příkladů). Žádný, žádúci béře se k sesilení sáporu a to ve způsobu I. a III. (Vz Zápor). Ve způsobu I., s vytýkavým i, i žádný. I žádný nemož otpustiti hřiechov, et quilibet non potest dimittere peccata. Alb. 49. a. V i žádný nemóž et quilibet non potest, jest zápor silnější, nežli na př. ve větě, která by se sem náhradou položiti mohla: člověk nemóž Aby i žádný do božie se milosti nerozpakoval. Pass. 125. Nemá se i žádný tak poddati práci, aby . . . St. Uč. 52. a. I za žádného nepójdu muže. Kat. 20. (Vz tam více příkladů). Ve způsobu III. (Ty) neměl by nade mnú ni žádné moci, byť nebylo se svrchku dáno. ML. 103. b. Vietr, jehož ni zadny nevidí. Apoll. 150. b. atd., v jazyce starším zřídka, v pozdějším často. I žádný znamená doslovně - et desideratus, et quilibet, nižádný pak = nec desideratus, nec quilibet, ne ullus quidem; ale ne ullus quidem je pro skutečnosť tolikéž co nullus, nemo a proto nižádný znamená dále nullus, nemo. Dále pak věty i žádný nevie (způsobu I.) a ni-žádný nevie (způs. III.) jsou ovšem rozdilné syntakticky, ale pro praktickou zkušenosť mají platnosť stejnou, obě vyslovují totéž lat. (doslov.) quilibet nescit a nemo scit. Pro výroky druhu tohoto, jako je totiž lat. quilibet nescit a nemo scit, šířil se víc a více a vrchu dosahoval způsob III. a to tou měrou, že při výrazích způsobu I., pokud se tradici držely, zapeminala a neznamenala se jejich zvláštnosť, ta totiž zvláštnosť, že jsou způsobu I.; ano výrazy tyto pojimány jsou za výrazy obecnějšího způsobu III. a následek toho pojímání byl, že adjektivům *žádný*, *ižádný* bralo se za tyž význam co nižádný, že se mu podložil význam nullus, nemo. Tím spůsobem a po-stupem psychologickým vytištěno jest slovo žádný ž výsnamu svého vlastního, kladného a vtlačeno do významu záporného, nullus, nemo, a to tak dokonale, že v jazyce pozdějším a novočeském po významu kladném nevie quilibet nescit, touto pak nižádný jenom sem tam v dialektech stopa zbaveno slovo žádný svého význ

staročeské totéž, co na Moravě t uvedených dokladů dosud, totiž vyznamu prvotném quilibet i ve změněném nullus. — Co se tkn slova šádný, žádúcí, jest připomeno vším, že žádný s významem null se mimo češtinu též v nářečích l v polštině a v maloruštině; hlu dluž. žeden, pol. žaden, mrus. žád Neg. 341. . . . Slovo žádúcí pak z jenom v češtině. Při hledání pův se tedy i k tomu hleděti, aby shodoval se známými vlastnostmi (jazyků. Za kořen slova žádný (a té beře se obyč. žend, strb. žed, zje dati cupere, sitire. Mně se podol jím mohlo býti žed (řady a), kte strb. žádati desiderare a strč. žád tatio, desiderium (žad- místo ží ze žed mohlo seslabením vznikne žhdáti exspectare, jež přešlo do řad žida vedlé žhda a iterat. židati toho bylo by žádný příbuzno i ždáti. Ze žed utvořeno starým z zêd-, žad-, jaho z tek- têk, žeg- ž: pol. žagiew); na tom pak zaklád stantivum žada, strč. žáda a odtužadene č. žadný, pol. žadny, žaden tohoto žádný (strb. žadene z koř. jinė žádný cupidus, strb. žędы pol. žadný cupidus, acceptus, z k strb. žed. Vz Žádný cupidus. V žed a žend ovšem muže býti příb Zmíníme se zde také o některýc výkladech slova žádný. (Gb. uvác Miklosichův, Semenovičův, Kvíč rečkův. Vz o nich ve článku Konečně pak praví): Ale šlo tu klad stránky významové, o výl kterak význam slova žádný čase změniti z optatus, desideratus Psychologickou tuto změnu vys čala pravě ve spise nahoře Jire deném: Die Schwierigkeit von der exoptatus zu nullus zu gelangen-Vz překlad tohoto místa v Jire pravě: Potíž dostati se od vý optatus k nullus . . . slovech rc A na str. 267. : Když opanoval 2 žity III. (nikto nevie), appercipc do něho věty starého způsobu

ného a vtlačeno ve význam záporný (= nulus); tím postupem vzato kladné i kdo za záporné nikto, i- za ni-. Gb. - Ja píši: nižádný nevie a jiní řiekají: žádný nevie. Hus II. 440. V žádném věku; Nemá žádného srdce. V. Nemíti žádného stání. D. Ožralství žádného člověka nectí. Prov. Žádná píseň tak dlonhá není, aby nebylo konce. Koll. Žádného jídla nemůže zažiti; Nedá oddechu žádného. D. Jak se zhyzdíš jednou vadou, nesmyješ se žádnou vodou. Prov. Na ž. způsob; žádným způsobem. Ros. Žádnou měrou. D. Chticimu se žádné křivdy neděje. D. Byl někdy vážný, nyní žádný. Prov. Žádného domu celého nezůstalo. D. V té krajině žádný strom neobstojí. Deh. Na žádný konec = žádným způsobem. Mor. a slez. Šd. Zádnou věcí pry to nepůjde, auf keinen Fall. Us. Vk. Nebožka nebyla žádná hospodyně. Sá. Ja neviem, čo sa lakáš, čo sa bojíš zory. Že rudá je? hja, čjernym neni svetlo žiadno. Phld. IV. 202. Žisden človek nevie, ani ne-Phid. IV. 202. Ziaden clovek nevie, ani ne-uhádne, za kým moje srdce dobre neuvadne. Sb. sl. ps. II. 1. 29. Žádný člověk učený z neba něspadně. Slez. Šd. Poď ty milá, poď ty za mňa, nebude ti křivda žádná; nebude ti žádný láti, ani otec, ani máti. Pck. Ps. 43. Žiadne napadnutie neni tak citelné jako na jazyk materinský. Ppk. I. 57. Už nemám žádného přítela věrného krom Boha samého. Brt. L. N. II. 54. Čože mi ie žuhui z toho tvojho mania (imění) kod je, šuhaj, z toho tvojho mania (jmění), keď já s tebou nemám žiadno milovania; Zpievám si já, zpievám, vesela sa býť zdám; žáden člověk nevie, jaký žial v srdci mám. Koll. Zp. I. 86., 60. Kdež píšeš, že máš ve mně naději, ba neměj žádně. Arch. II. 148. Když jsme v neděli na Tábor přijeli, žádného jsme pánov nenalezli. Arch. V. 412. I nemohli jsú žádným činem proti jeho múdrosti svítěziti. Pass. 14. stol. (Mus. 1883. 112.). Když se mnú on ani jeho bratři o to ani o žádnů věc neměli více nic činiti; A já na ni žádné péče nemél; On nám nikdy toho žádné odpoyědi nedal. Půh. I. 156., 176., II. 562. — Ž., lépe: nikdo (substantivné, bez jmėna podstatného, Niemand. Vz Nikdo. Jg doplňuje slovo člověk. Žádný dvěma metlami švihán býti nemá; Ž. krom tebe; Nevěř hned na kvap žádnému, leč bys prve s ním prostici soli strávil. V. Desk žádný s nim prosuci son stravii. V. Desk žádný presvědčiti nemuož po létech. Půh. II. 140. Neví žádný, kde ho střevíc hněte, než ten, kdo v něm chodí. Klat. Žáden bez práce nejí koláče. Nesluší žádnému zoufatí. D. Žádnému pečený holub (vrabec) do huby nevletí. Us. Hadr vonuci tresce, žádný se polepšit nechce. D. Žádného nevyjímaje. D. Žádnému se neprotiví. Kom. Příšel jako žádné (nepozdrevil) II Komic odešel jako žádný (nepozdrevil) II Komic odešel jako žádný (nepozdrevil). potepsit necnce. D. Zádného nevyjímaje. D. Žádnému se neprotiví. Kom. Přišel jako nic, odešel jako žádný (nepozdravil). U Kr. Hrad. Kšť. Neverím ti, má milá, že bys len někdy veselá a zpěvavá jako slavík nahaj ho. Nemilujem žiadneho krem ta v svete iného, ty si ten môj jediný. Sb. sl. ps. II. 1. 41. Žádný ho neslyšel, edem to pachole, co poklůzá (poklízí) koně. Sš. P. 145. Také praví, že děvečce žádný žádnej hanby neučinil. NB. Tč. 276. Žiadon sa nepytá: Šuhaju, čo ti je? Koll. Zp. I. 200. Aby žádný z toho se nevymlúval. Arch. IV.

442. Před vyvráceným křížem a před výměnkářem žádný klobůka nesejme. Slez. Šd. Čiň, co jest pravého, neboj se žádného. Us. Šd. Žádnému vigilií nezpívá. Chč. 449. Otec není od žádného učiněn. Št. Kn. š. 14. Král svú ruků žádného neurážej. Kšch. 12. Bez tét (bázně božie) právě žádný mudr nenie. Ib. 23.

Zadoň, č, m. = šadonič. Prk. Přís. 28. Žadonění, n. = žebrání, škemrání, das Gebettel, die Bettelei. D.

Žadonictví, n. – žadonění. D.

Žadonič, e, m. = škemrač, der Bettler Na Mor.

Zadonička, žadonilka, y, f., die Bettlerin. Vz Žadoniti.

Žadonil, a, žadonilek, lka, m. = žadonič. Prk. Přísp. 28.

Žadonilka, vz Žadonička.

Žadoniti, il, čn, čni - neustále prositi, žebroniti, fort bitten. Sš. II. 61., D., Dch.,

Zadonivost, i, f., die Bettelsucht. Mor. **Žadonivý** = kdo pořád žadoní. Prk. Přisp. 28.

Žádosť, i, f. = žádání, dychtivosť, chtík, chtivosť, chuť veliká. Vz S. N. Žádosťu (instr. sg.). Mus. 1880. 128. Die Begierde, Lust, Sucht, der Wunsch, das Verlangen, Gelüste. Z. více rozumová, chtíć více smyslový. Nz. Ž. čeho: V., Kom., Jel., Sych.; k čemu: V., Br., Byl.; po čem: D., Sych. a j. Ž. smyslová, citová, rozumová; obsah, pohnutka či podnět, síla, trvání ž-sti; spor či nára dvou žádostí; ž-sti smyslné či nižší, citové či vykší: ž slahá silná brátka trvsiíci. dvou zadosti; z. slabá, silná, krátko trvajicí, ustálená; ž. po příjemném, po zábavě, hře, po změnách v kratochvíli, po pravdě, po kráse; ž. dobra pro ostatní; žádosť trvalá, prchavá; rozpor (konflikt) žádosť. Dk. P. 146.-149., 158. (Pdl.). Z. panovini, zlata, stříbra, bohatství, peněz, statku, cti a povýšení, úřadu, slávy, jídla, chlouby, chvály, zisku, k shromažďování statku; žádosť míti k něčemu; hořeti ž-stí cti a chvály; srdce ž-stí hoří. V. Ž. pomsty, Kom., k učení. Br. Pálila mně ž. Plk. Žádosť potřebná le všemu tělu, das allgemeine Wohlbefinden, die Lebenslust. Sal. 51. 3. Ž. k jedeni (chut k jídlu, der Appetit). Šp. Ztrati k jídlu ž.
Jir. Ves. čt. 95. Ant jednak vyskoči na
duši silná ž. jako lev, někdy mstivá, jako
medvěd neb hltavá jako vlk, někdy lizavá
a sladká jako štír, ale jedovatá jako drak;
někdy smilná jako brátus naho klásna někdy někdy smilná jako kráva nebo klisna, někdy

Arch. IV. 5. Žádosť k něčemu nesti. Kat. ž-stí odříci se povinen jest. Sš. I. 47. Jako 2482. Ž. pak zlá aby hříchem byla, tomu nerozumělí; Co jen k té ž-sti Pán říkal?; Tak sobě počínej, aby, jsa mlady, svými žádostmi mládenčími spravedlivé přičiny k zlehčování sebe nedával. BR. II. 21. a., k zlehčování sebe nedával. BR. II. 21. a., 70., 715. a. Žádostí dojítí jich hořel. Kom. Usilovali sme viděti tvář vaši s mnohou ž.stí. Thess. 2. 17. Umdlévá duše má pro ž. soudů tvých. Žalm. 119. 20. A v ta doba aspoň mieti k Bohu dobrů ž.; Zlá ž.; Že nejde dále ž-stí ku pravici; Neb ktož Boha pozná lépe, ten větší ž-stí jej miluje. Št. Kn. š. 3., 22., 36. K jiné věci svů žádost viece obrátí, než k tomu nejlepšímu dobrámu: Ne pro chlůby ž. jsem to učinil: brému; Ne pro chlúby ž. jsem to učinil; Opustě vieru a ž. duchovních věcí přieliš pasě čichy své; Rád jest, aby nejlepšie dobré najviece v žádosti bylo; Tehdy jest to žádost v sobě zlá, když žádá člověk toho, čehož nemá žádati, aneb tak žádá, jakož nemá žádati; Pan Ježíš nezapovídá dlúhé žádosti, poněvadž sám jest v takém modlení přeno-coval; A k tomu království sby přišlo žádosť máme mieti; Ti, kteří by měli ž-stí lpieti v nebesiech, ti sů k zemským obyčejóm žá-dosti se přichýlili; Žádosť zbožie roste bez konce; Pakli ž. jest zlá, tehdy bude skutek zlý; Každý člověk má býti každému člo-věku blížní v žádosti; Královstvie nebeské jest najlepšie, protož má byti v ž-sti; Jeho (Kristovy) skutkové nás k naději a k žádostem nebeským pozdvihují; Chválim tvú žádosť, neb má pochop v slovu pána Jezu Krista. Hus I. 65., 74., 77., 274., 280., 306., 323., II. 10., 36., 393., 339., 352., III. 68., 192. Ž. chudobu rozmáhá a k bohatstvu nepomáhá; Marných hodnosti neměj v žádosti; Čo hodina jiná ž. člověka napadá. Mor. Tč. Žádosť zlá hříchu (m.: hřích) má. Sb. uč. Paměť bydlí v těle, mysl v čele s ž. v srdci. Bž. exc. Ž. po slávě, po peně-zích, po panování, po učení, po krvi. D. Člověčí ž-sti žádná brzkosť nestačí. Sych. Svou ž. ukojiti. Kram. Ž-sti uzdu pustiti. V. Ž-sti své dosíci, dojíti. Troj. Podlé mé žádosti (stalo se). V. Té vůle a ž-sti býti (tak chtiti). V. Vše se mu vede, daří podlé ž-sti. D. Ž-sti úřadu zapálenu býti. Sych. Zadost nesmrtelnosti. Mudr. Vypravoval mu o vaší žádosti nás. Br. – s inft. Pojala tige, unordentliche, sinnliche Begierde, Lust, das Gelüste. Ž-sti oplzlé, chlipné, nečisté, nezřízené, neřádné, zapověděné, nešlechetné, smilné, neslušné; jako svině váleti se v blátě ž-stí tělesných; po smilných žádostech těla se pustiti; sloužiti ž-stem; nezřízených žádostí chlapem býti; v nečistotě a ž-stech nezřízených život vésti. V. Žádosti tělesné

bovado jde po ž-stech zlých. Jel. Enc. m. 29. Ž-sti tělesné přemálají se pracemi. Sixt. z Ottersd. Lidé hovadní v žádostech těla jako svině v bahně se kálející; Po ž-stech těla odešel; Ž. počnouci porodí hřích. BR. II. 32. a., 113. b., 780. b. A že ž. nezřiezení cípia vžál přeběžie protož die Brob. zená cizie věci překážie, protož die Buoh: Nepožádáš domu blížnieho svého, ani požádáš ženy jeho; Ž. tělestná troje: Prvá, když vole plně přivolí k hřiechu, ač skut-kem nekoná. Druhá, když ž. zlů skutkem koná. Třetie, když tu ž. skutečnů bez pře-trženie v obyčeji má; Dotknutie nesvej ženy s ž-stí zlů a přivolením jest hřiech zeny s z-sti zlu a privolenim jest hriech smrtedlný; Jest-li mlad, nutí ho ž. tělestná k smilství, ku pýše, k rozkoši; Plní sú žá-dosti, totiž hněvu, závisti, chlipnosti atd. Hus I. 275., 348., 366., III. 110., 307. Ten trpěliv být nemůže, kdo ž-sti svých ne-přemůže. Bž., Hkš. exc. – Ž. – prosba, dos Conneh žio Pittie Potition. Fordovnog, das Gesuch, die Bitte, Petition, Forderung, Ansprechung, Ausuchung, der Antrag, das Verlangen, Anhalten. Ž-sti mista nedati, žådosti nevyslyšeti; ž-sti misto dáti, ž. na-plniti; žádosti dáti užiti; něčí ž. vykonati, vyplniti; k ž-sti něco udělati, učiniti; po-nížená, pokorná, snažná ž. V. Ž. na někoho vložiti. 1568., Beš., Br., V. Ž. svou před-nésti. Us. Něčí ž. vyslechnouti, Vrat., na-lniti Kom. Odpovědi s. snalněvnou žádostí plniti. Kom. Odpovědi s naplněnou žádosti očekávám. Ms. 1643. Ž. dodává se k úřed-nímu řízení. J. tr. Ž. za patent, das Patent-gesuch, za službu, das Kompetenzgesuch, za lhůtu, das Fristenerstreckungsgesuch, ž. mistrova, das Meistergesuch, ž. za výpůjčku, das Darlehensgesuch, za exekuční prodej, das Feilbietungsgesuch, za vklad do knih, das Einverleibungsgesuch. Šp. Ž. za předložení, das Einbegleitungsgesuch; ž. dů-tklivá, dringliches Ansuchen; ž. odmítnouti, das G. abweisen. Dch. Zle jsem u něho se svou žádostí pochodil, ich bin schlecht angekommen. Dch. Než čo naplat je včul ku vašej sa vláde utíkať, keď do uší hlas môj a tuhá se nedostane žádosť? Hol. 5. Skládá k vám žádosť povinně. Er. P. 309. Žádosť o ochranu. Šmb. S. II. 209. Pospichal vystatil o ochranu. Smb. S. 11. 203. Pospienal vy-praviti bratra s prosebnou žádostí, aby... Pal. Děj. III. 3. 66. Jeho žádosti povolné a slušné odporni býti jsme nemohli. 1515. Mus. 1880. 490. Že jest k ž-sti nebožtíka Izáka Jana obeslal a rozkázal, aby mi platce byl bez delkisch želob. A my k jeho žesti byl bez dalšiech žalob; A my k jeho ž-sti to jeme učinili; Tu jim Jiřík k ž-sti jich příročie dal za (= na) tři neděle; Potom jsme opět po některém času k žádosti jeho jsme opet po nekterem casu k zauosu jeno k němu přišli, tu nám řekl... NB. Tč. 4., 11., 29., 206. Po něčí žádosti něčím býti. Kat. 3269. Také já pokorný služebník váš pokornú žádostí prosím, aby ... Arch. II. 235. Své ž-sti v Bohu setrvale a bez pochybení položiti. Žžk. 14. Povolil na mou ž. k přátelskému jednáni. Žer. Vyložil ji (tragoedii) na ž. jednoho pána. Dh. Na ž. jich šechty propřičovati hude. Nar. o h. a k. se přemáhají pracemi, pročež varuj se za-hálky a neoblibuj sobě práznosti. Hkš. Ž. jich šachty propůjčovati bude. Nar. o h. a k. těla. Jel. V chlipných žádostech věk svůj stráviti. Har. Ž. k skládání-se s ženami. Krab. Ž. tělesná, opak; duchovuí. Pž. Ž. volné se vystěhoval. Apol. Na ž., k ž-sti jest slepá. Dk. P. 152. Že člověk tělesných něčí něco učiniti. V. Na něčí ž. něco uči-

niti. Har. Cf. Slov. II. 3. b. str. zdol. 22. - 1 Posn. Vazba Na něčí ž. něco učiniti a p. se jako špatná kárá m. ,k žádosti, ale ona jest s dostatek doložena. Ž. na koho míti, jest s dostatek doložena. Z. na koho miti, dle Brs. 2. vyd. 278. lépe: ke komu. Žádosť zadati, komu podati. Jg. Ž. svou důvody opatřiti, stvrditi. D. Na ž. a přímluvu jeji. Flav. Ž. psaná. Us. Ž, exekuční, obstavovací, Verbots-Gesuch. Rd. Právo k zadání ž-sti; schránka na ž-sti. Šm. Ž. na někoho činití (prositi). Rk. Ž. o uvězení, Arrest-G. Rd. Zadeti ž. za službu. J. tr. za příšku. Kd. Zadati ž. za službu, J. tr., za půjčku, Us., za povolení ku kutání. Vys. Ž. vyřiditi, vratiti, žádosti odepříti; ž. k někomu podati, na někoho vzněsti. J. tr., Brs. 104. Ž. pisemná. Nz. Na ž. a otázku. Pr. Ž-sti něčí vyhověti; k ž-sti něčí něco učiniti. Er. Ž. zavrci, žádosti povoliti; ž. v příčině ucházavier, zadosti povoliti; z. v prieme ucha-zení-se; ž. spolu s jinými podati; ž. pobá-dací, Betreibungs-. Šp. Ž. svou ústně, pí-semně podati. — Ž. = modlitba, das Gebet. V. — Ž. = přání, der Anwunsch, die An-wünschung. D. Ž. učiniti, pronésti. Dch. Ž. maje přijíti k vám od mnoha let. Řím. 15.

Žádostivě — se šádostí, mit Verlangen, begierig. Ž. někoho očekávatí; ž. o něco státi, pečovatí, se staratí. V. Posieláme vás ž. prosiece. Arch. III. 257. (Pečlivost jest dobrá), již člověk k Bohu ž. a pilně zří; Pomnéte, žeť ž. pracoval jsem s vámi. Hus II. 349., III. 281. (II. 147., III. 106.). — Ž. — dle žádosti, nach Wunsch, erwünscht.

Zádostivost, i, f. = žádost, chtivost, toužení, tužba, chuť, die Begierde, Begierlichkeit, Begehrlichkeit, Lüsternheit, das Verlaugen. V., Hlv., Sš. I. 77. Ž. slávy, uřadu, Ros., zisku. D. Zlá ž. Mž. 100. Ž. těla. Ib. 130. Ž. = jakési pohnutí a jistá moc ducha, kterou jsouce pobádání lidé po věcech přísaveních kteréh namělí bož. Zh. jemných, kterých nemají, baží. Zk.

1. Zádostlvý; stiv, a, o = žádající, chtivý, gierig, begierig, lüstern. Ž. vůle, Troj., čtenář. Har. Jsem žádostiv, přijde-li. Us. Dch. Ž-vé srdce nutilo matku, aby se po-Dch. Z-ve srdce nutilo matru, aby se podívala na své dítko. Us. Tč. Bez pochyby byli jste ž-vi, byste se s ním těšili. Us. Tč. Já jsem jim k jejich žádostivé prosbě takového kupu potvrdil. Arch. II. 395. Prohlédajíce na čiasté žádostivé prosby. 1576. Tč. Ž. čtení a poslouchání toho vypsání. BR. II. 51. Žádostiva jest a velmi touží drže mí no síčejch hospodinových. Žalm duše má po síňcích hospodinových. Žalm. 84. 3. — čeho: cti, slávy, chvály, peněz, statku, úřadu, zisku, jednoty, V., předku (přednosti), panování, nových věcí, D., V., boje, Reš., kořisti, Sych., cizího, Ros., něčí škody, Flav, bitvy, Háj., života. Br. Míru ž. Dch. Dívka ž-vá muže hledá, kdo jí v tom pomůže. Mor. Tč. Člověk starostlivý není hloupot ž-vý. Na Ostrav. Tč. Ž. koupč. Dch., Šp. Trůnu otcova ž-vý. Bylť sám také peněz nesmírně ž-stiv. Ddk. II. 326., IV. 59. Ž. prosby. Mus. 1880. 551. Byliť zajisté ne méně žádostíví jednoty a pokoje, nežli sbor sám. Pal. Děj. III. 3. 80. Čehož ž-vi jsou, toho dojdou. BR. II. 19. b. Každá věc z svého přirození ž-vá jest toho, aby - Ž. = žádající, begehrend, begierig. -

stálá zustala a nikoli se nerušila. Ib. 503. a. Novinek ž. Bl. Cti světské ž. Hus I. 67. Nedávej, Hospodine, bezbožnému, čehož žádostiv jest. Zalm. 140. 9. Nebuď všeho ž-stiv, chceš-li pokojně být živ. Tč. exc. Pravda jest světla ž-va. Tč. exc. — čeho na kom. Toho jste na nás žádostivi (toho na nás žádáste). Ottersd. — s inft. Zádostiv jsem s vámi v pokoj vjíti. Sych. Jsem ž. seděti v stinu. Br. Ž-vi byli viděti tvář Šalamounovu. Kn. král. I. 10. 24. Velmi ž-vi byli je viděti. Kom. L. 10. Zádostivý nterditi jaj nyíša RR II 34. — Háj aby. Žádostív byl, aby se jím spravovali. V. Vz předcházející. – Ž. (pass). – žádaný, šádoucí, šádostný, milý, erwünscht, erwünschlich. 1512. Mus. 1883. 364. Ž. mir v zemi upevnil. Exc. Poklad ž-vý a olej jest v příbytku moudrého. Kn. přísl. 21.
20. Ž. poklad, V., manželství, odpočinutí,
Jel., novina. Ros. — komu. Obnovití pokoj
všem lidem ž-vý. Br. Kniha všem vzácná
a ž-vá. V. Ž-vé a světu milé peníze. Dač.
I. 265. Země nám nejžádostivější. Ler.

2. Žádostivý, ého, m., os. jm., Desiderius. Gl. 390. Žádostlivě = žádostivě. Ros., Bern.

Žádostlivosť = žádostivosť. Ros., Bern. Žádostlivý *= žádostivý*. Ros., Bern.

Žádostně – žádostivě. Ros., Výb. I. 501. Žádostník, a, m. = žadatel, der Bitt-werber. Ž. zlého. ZN., Tejř.

Žádostnosť, i, f. = žádostivosť, das Erwünschtsein. Ros.

Žádostný = žádaný, žádoucí, erwünscht, ersehnt. V. Ž. novina, Us., host, Ros., věc. Kon. Len tu musím trápit sa v ukrutném tomto žaláre, žádostný až host smrt mi odejme život. Hol. 392. Ale chléb tělestný i ten, jejž jedie, i ž-ná těla potřeba jiná než chléb, ta obtěžuje. Hus I. 329. – komu. Bohu milí a žádostní. Vš. – Ž. – žádostivý, žádající, begierig. Ž. vůli něčí naplniti. Troj. – čeho: vítězství, Troj., lakomství a pýchy. Ms. Laska nenie cti ž-stna. Hus. I. 162.

Zádoucí = žádaný, desiderabis, erwünscht. Zaduuci = zudany, uesiuersois, erwunsent. Vz Žádný 1., 2., Bž. 174., Gb. v Listech filolg. 1883. 262., 1882. 119. Dobrota vždycky žádoucí věc. Jel. Za nic neměli země ž. Ž. wit. 105. 24. Práce ty neměly ž-ho výsledku. Vz Výsledek. Us. Pdl. Práce ta se vápačenem ž. oby nemethala. Uz. Pdl. V. bl. s úspěchem ž-cím nepotkala. Us. Pdl. Vzhledem k Uhrum minula se bitva mailberska dem k Unrum minula se bitva manberska s ž-cími následky. Ddk. II. 297. A tak marno já se sháněl po ž. osvětě; Ž. obroda. Štnlc. I. 78., 161. By rychle dostavil se městu ž-ci. Msn. Or. 25. Vyjednávání nevedlo k ž-címu konci. Osv. I. 207. Bože všemohoucí, králi nebeský žádúcí. Výb. II. 12. Syn žádúcí. dosidosphilic Mar 292. Andžidyk přilic. Měs desiderabilis. Mst. 239. Andělský králu žádůcí. Ib. 239. Slyšte, věrní křesťané žádůcí (milí). 15. stol. Buď Buoh žádůcí pochválen; Ach kam zašel můj žádúcí (žádaný, milovaný); O ž-cí (milovaný). Hr. rk. 29., 105., 113. O Hospodine náš žádúcí. Žvt. otc. 51. Navštěv nás, Kriste žádůcí, pane světa všemohúcí. Hus II. I32. — Troj., Ráj., Plk.

čeho: pomsty. Ráj. O dni pomsty ž. Msn. | Or. 64. Člověk liché chvály ž-cí. Mus. 1880. | 450.

Žádoucně, erwünscht. Ros.

Žádoucnosť, i, f. = žádostivosť, žádostnost, die Erwünschtheit, das Gewünschtsein.

Žádoucný = žádoucí, erwünscht. — jak. Jest vysoce (velmi) žádoucno, aby . . . Mus. 1880. 227. — komu: srdci lidskému. Us. Pdl., Ddk. IV. 40.

Žadovice, dle Budějovice, Žadowitz, ves n Kyjova na Mor. Tč., Šd., PL.

Žadovník, u, m. — mateří douška, serpillum vulgare, der Quendel, rostl. Rstp. 1177.

Žádůcí = *žádoucí*, zastr. Kat. 116. a j. Vz Žádoucí.

Žagonetový = žagonový. Ž. šátek. Us. NI. Vz Žagonový.

Žagonový šátek. Nár. ps. Cf. Žakoné, Zagonetovy.

Žah, u. m. = žáha. Slov. Hdž. Čít. XIV., 152.

Žáha, na Slov. žaha, y, f. = palčivost, pal, die Hitze. Vz Žah. Je žah, žaha, žíhava. Slov. Hdž. Čít. 152. – Ž. = pálení v hrdle po některých jidlech, hoř, palčivost žaludku, das Sod., Magenbrennen. Ž. = bezděčně vypuzování kyselé n. zahořklé tekutiny ze žaludku do ust při říhání, po čemž cítí člověk pálení v hltánu. Vz více v S. N. Z nedovařeného stává se ž. Us. Pálí mne ž. Us. Proti žázie. Jad. – Žáhu sobě na někom sehnati, setříti (žluč ochladiti), sein Mütchen kühlen. Vz Msta. Reš., Č. M. 556., Deh. Žáhu si na někom schladiti. Us. Kšt., Kp., Kšá., Deh., Tć. — Ž. = žár, der Brand. Jenž skrze žáhu a smrť jest posvěcen (Hus). Mus. III. b. 14. — Ž. — půlnoční záře, das Nordlicht. Zlob.

Žahadlitý = žahadly obrostlý, brennhaarig, brennborstig, stimulosus. Rst. 527.,

Žahadlo, žehadlo, šihadlo, a, n. Ž., od žeh (žehati), e se stupňovalo v a, vz A. Ht. — Ž. = nástroj k žehání (pálení), das Glüh-, Brenneisen. MV., ZN. Vz S. N. Ž. na oči. Vz Nástroj. Cn. Prožžíž kosť až do dna ž-dlem. Sal. Ránu z-dlem připal. Ja. Ž. te plová (kn. žehání tanlem) či platinová der plové (ku žehání teplem) či platinové, der Thermokauter, plynové, der Gasbrenner, zúženinové, Strikturenbrenner, galvanokaustické. Nz. lk. Z. ševcovské, das Brennzeug: kovadlinka, hranitko (hranač). Mtj. 104. Ž. = osten, jimž někteří hmyzové jako včely, sršňové a jiní živočichové píchají, bodají neb otvory v tordých předmětech ku kladení vajíček si vyortávají, der Stachel. Vz S. N., V. Ž-dlem od včely uštnutý. Aqu. Ž. vpustiti; žáhadlem píchnouti. Reš. Nevole žahadla užívá. Sě. II. 31. Ž. tvé ujme ti. Sm. bs. 30. Trhi sebou, jako by byl bodnut žihadlem. Stnk. Včely a osy štípu a půšťajú žihadla (na Mor.: žídla). Hdž. Šib. 33. Hadí ž. Brt. — Ž. v horn. = střelná jehla, die Raum. Zůnd., Schiessnadel. Hr. — Ž. starosti. V. Pomsty žihadla bodou mne. Jel. — Ž. v rostl. | žajdel). Slov. Zátur.

— chlup cepný obyč. na žláze stojící, do-tknutím štávu leptavou vypouštějící jako na lodyze a listech kopřivy, žahavky, das Brennhaar, stimulus. Rst. 527., 174.

Zahalka, y, f., scolia, druh vos. Ž. hlavata, s. capitata; zahradní, s. hortorum, die Gartendolchwespe; červenohlavá, s. hae-morrhoidalis. Brm. Žv. zv. IV. 308.

Žahaň, ě, f. Ze Ž-ně Mikuláš. Tk. V. 63. Žáhaný, žíhaný = pruhovatý, gestreift. Ž. sukně. Us.

Žaharadlo, a, n. *= svatyně.* Koll. St. 744. Žahatelný, brennbar.

Žáhati, žíhati, šíhati; žáhnouti, hnul a hl, ut, utí = žíci, páliti, brennen. — abs. Žáhavka žáhá. Us. Oheň žáhá. Hdž. Čít. 152. — koho. Žáhla mne kopřiva; Slunce mne žáhlo. Us. — čím. Lev okem žéhá. Exc. Vem kyj a žáhni ho tam = udeř. Us. Ntk. Žáhnu tě, až odletíš. Kšť.

Žáhavě, brennend. Jg.

Žáhavka, šchavka, žthavka, y, f. = žáhavka, menšt kvpřiva, urtica urens, die Nessel, die kleine Brennessel. Rstp. 1360., FB. 33., Čl. Kv 151., Čl. 122., Kk. 145., 146., Schd. II. 275., S. N., D.. Lek. kn. Ž. žáhá. – Ž. = žáha v krku. Vz Žáha. U Kostelce n. O. Ktk.

Žáhavkovitý. Ž. rostliny, urticeae: drnavec, kopřiva, batora. Vz Rstp. 1359.

Žáhavkový = od žáhavky, Brennessel-. Z. kořen. Jád.

Záhavost, i, f., brennende Beschaffenheit. Zlob.

Žáhavý – žáhající, pálicí, brennend, kaustisch. Nz. Ž. kopřivy, Brennesseln. Háj., Rst. 527.

Žáhev, hve, f. = troud, podpal, der Zunder, Feuerzunder; hubka suchá, der Feuerschwamm. L.

Zahna, y, f., cremacula (náčiní), zastr. Rozk.

Žáhnouti, vz Záhati.

Záhnutý = oslepený leskem. Mš. exc. Vz Záhati.

Žáhora, vz Žáchora.

Žahour, u, m. = pokrm z červených jahod v mléce na kaši rosmačkaných, eine Erdbeerenspeise. V Taborsku. — Ž. = rospust z čerstvých švestek a sliv, das Pflaumenmuss. Us.

Žachla, y, f. = hachle, vochle, die Hachel. Na mor. Val. Vck.

Záchnouti = žáhnouti. U N. Brod. Holk.

Žáchora, žáhora, y, f. = nadávka malým holkám = žába. Jg. Prk. Přísp. 21. odvozuje slovo toto od žácha, které vzniklo ze: žába. Cf. Vácha, brácha etc. Der Fratz, das Fisperle. Na Slov. = nezpůsobná holka.

Zachořiti, cf. Nažachořiti.

Žáchorka, y, f. = *žáchora*. Šm.

Zajdel, dla, m. = žejdlik, das Seidel. Slov. Pol žajdla vina. Koll. Zp. I. 80. Koriec bol voľakedy 48 holbí (holba v Brezne =

Digitized by Google

Žajdliček, čka, m. = žejdliček. Slov. Dneska za holbičku, zajtra po žajdličku, na tretí deň vodičku. Koll. Zp. I. 391. Priletel k nim sláviček, nalial jim on žajdlíček. Sl. sp. 189.

Žajdlik, a i u, m. = žejdlik, das Seidel. Slov.

Žajdlíkový = žejdlíkový, Seidel-. Ž-vý hrnček. Slov. Bern.

Žajkrut, u, m. = sákrut cesty, oklika, der Umweg, die Krümmung. Na Mor. Brt., Vck.

Žák, a, žáček, čka, m., žáče, ete, n., z řec. diánoros = 1. posel, 2. průvodce; sluha; středolat. ziaconus. Mz. 27. – Ž. = první stupeň duchovního stavu nastouplý, nižší než jahen (zastr.), der Kleriker. Jg. Cf. S. N. XI. 315. Žaky světiti. V. Ne z každého ž-a bude kněz. Koll., Č., Lb. Biskup muože jiné žáky n. laiky na kněžství světiti. Arch. III. 223. Vladislav zapověděl, aby budoucně svěcení kněžské nedávalo se žádnému žákovi, leda pro určité obroky. Pal. Děj. I. 2. 34. On mě mimo panský nález podal o tu věc někakému žákovi k duchovnímu právu. Půh. 11. 390. (490.). — Háj. — Ž. — hoch do školy chodící, školník (V.), der Schüler. Záček malý, školní, nový. V. Lavice žákův. Pod koní a ž. St. skl. Záci do školy chodí. Býval také chatrným žákem po školách. Pal. Děj. V. 2. 204. Žákóm draho vařenie. Žk. Nebudz, dzievka, nebudz taka, nezamiluj sebe (sobě) žáka, sčil (včil) sú žáci šelijakí (všelijaci), nosa perká za širáky. Sl. ps. 40. Zákom prechádzka (procházka) je užitečna. Na Slov. Tč. Do nichž (vyšších škol) mnoho kompanů (žáků vyšších) chodilo. Slov. Koll. IV. 122. Na vsi žebráci a ve škole žáci vždy novým představeným se radují. Bž. exc. Plná škola žiakov (už mám dosť, už jsem se najedi). Slov. Zatur. Zle sa je učit, keď je plná škola žiakov (když je břicho plno). Mt. S. 1. 123 Bez jedneho žiaka bude škola (bez jednej ovce bude salaš; jedno drevo nenie hora). Slov. Zátur. Žák, který se bez knih učí, ten se mnoho nenaučí. Koll., Č. Žák mezi pannami etc., vz Mol. Záčata mrskáme vzlikým žátům odpovětíme Č. Ph. Ani mezi pannami etc., vz Mol. Žáčata mrskáme a velikým žákům odpouštíme. Č., Pk. Ani ž., ani dvořák (k ničemu se nehodíci). Č.— Ž.— kdo jině uči, paedagog, učitel (zastr.), der Lehrer, Pädagog. Není ž-a doma; Nečije žáka doma; Přijde-li na ně žák. Ros. Z vlka ne brzo bude oráč a z zemana žák. D.— Ž.— spěvák (zastr.), der Chorknabe. Ros., Tk. III. 29., 150.— Ž., os. jm. 1528., Tk. V. 105. Ž. (Ziak) Vinc., linguista, vz Jg. H. l. 658. Šb. H. l. 310., S. N. Ž. Jos. Vz Jg. H. l. 658. Ž. z Radobyle. Vz S. N. (dod.). Ž. Adam, vz Blk. Kfsk. 1133., 1135.; Ž. Jan. Vz ib. 1076., 1134. Ž. Bened., hudebník, † 1816. Vz S. N. (dod.). debnik, † 1816. Vz S. N. (dod.).

Žakal, a, m. = svíře divoké, der Schakal. Presl.

Žákati na koho = křičeti, schreien auf Jem., quäcken. Ros.

Žákava, y, f., Žakau, ves u Rokycan. PL. Cf. Blk. Kfsk. 280., Tk. V. 192.

Žakoné, vz Mušelín.

Žákost, vrch u Světlé. Si.

Žákov, a, m., Žakow, ves v Litovelsku. Z Žákova Salomena Říčanská z Říčan. Vz Blk. Kfsk. 494.

Žákovcová, é, f. Ž. ze Žákavy Lud. Vz Blk. Kfsk. 338.

Žákovec, vce, m., os. jm. Arch. II. 55. Ž. ze Žákavy a z Jivan. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1462.

Žákovice, dle Budějovice, Žakowitz, ves u Bystřice u Hostýna na Mor.

Zakovna, y, f. = škola, die Schule; se-meništė, das Alumnat, Seminarium, Priester-haus. D.

Žákovský, Schüler. Vypravoval mi o ž-ských čtveráctvích. Koll. IV. 119. — Ž., Priester. Vz Žák. Ž. sukně. V. Ostřížen jest po žákovsku. Dch., Mus. 1880. 462. Jeden tovaryš řádu ž-ho. Arch. IV. 350. Ani ihned chopiece je tu, v kostele su je bili, rvali, poličkovali a uvedúce je do obecnice ž-ská. In su je mrakali Hna II 194 nice ž-ské, tu sú je mrskali. Hus II. 124. Ž. stav. Pass. mus. 283. — Ž., ého, m., os. jm. Ž. Jos., hudeb. Vz S. N. (dod.). — Ž., ého, m., samota u Čimelic.

Žákovství, n. = žákovské umění, die Studien. Ros., Pulk.

Žákovstvo, a, n. – žákovství (zastr.) Dal. – Ž. – žáci, (též učitelé se zpěváky: v tomto smyslu zastr.), die Schüler, Schul-jugend, Studierenden. Ros., Apol. Z. hro-madně vyznamenávalo studující kleriky, pak madně vyznamenavalo studujici michay, posi školáctvo vůbec, zvl. pří slavných průvodech i se zpěváky a učiteli. S. N. XI. 315. Ž. školni. Mus. 1880. 449. Bystřické ž. Koll. IV. 180. V Kunici i hostinec i sad nřenlněn bvl ž-stvem. Koll. IV. 237. — Ž. přeplněn byl ž-stvem. Koll. IV. 237. -= nižší světské duchovenstvo (zastr.). Hr. rk. 311., Št. Kn. š. 6. Die niedere Geistlichkeit. Cla neobyčejná na ž. a kněžstvo ukládali. V. Ž. = kněžstvo. Dal. 46. Kdyby české ž., jenž lanžuje po obrocích a po lakomství, lidí na cestách nesvodilo. Hus III. 280.

Žákrut, u, m. = žajkrut. Na mor. Val.

Žáků mlýn, Žakmühle, u Kamenice 🙉

Žákův, ova, ovo, dem Schüler gehörig, Schülers-. Ž. kniha.

Žáky, ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kfsk. 685., 702.

Žákyně, ě, f. == žačka.

1. Žal, vz Žíti, žnu.

2. Žal, e s u (zastr. žal, a), m., na Slov. žial', das Leid. Na Ostrav. žol. Tč. Zomreli děti vo žiali a rodičovia od hanby. Mus. Ž. míti; Žalem se trápiti. Us. Neskláněj šije k malomyslnému žal'u; Ž. naplniti; Žalu slzou lehčiti. Dch. Z. srdce rvouci, herzzer-reissender Schmerz. Dch. Vel'mi citlivy to bol pohyb narodnieho žial'u. Phid. IV. 527. Mamulenko moja, žale mia dochodá, ti moji frajeři všetci mia odchoďa; Má moja mamička veliký žal, že sa jej synáček do vojny Zakavec, vce, m., os. jm. Arch. IV. 265. dal; Těžký žal rodičům i mně udělali. Sš.

P. 272., 570., 583. Dve srdenka v žial'e sa rozlialy. Mt. S. 874. A čo by sa sišli zo sveta pisári, ver by moje tažké žiale ne-spisali; Sluboval si, že ma vezmeš, že ma nenecháš a teraz ma zarmútenú v žial'i zanecháš; Keby lem ručku dac, nebulo by na žal', keby ho pan farar milovac nekázal; Jaký to velký žial' na mojom srdiečku; Nech ludia nevraviá, že ja v žiali žijem. Sl. sp. 120., 144., 196., 209. Spievaj si, dievčatko, nerob si srdcu žial'; Pramen žial'u velikého nerob si srdcu žial'; Pramen žial'u velikého tečie z srdca nevinného; To moje srdiečko musí sa rozpustiť od velkieho žál'a; A milá v hlbokom žiali zaplakala; Dobre jej od žial'u srdiečko nepukne. Sl. ps. 9., 32., 112., 126., 278. Plače, dobre mu tam žial' srdce neskruší. Č. Čt. I. 207. Tažko mi je nermútiť sa, srdce žial' prerýva. Ib. 267. Zvädla mi od žial'a dobrá máti moja. Ib. 276. Poduj, ty větríčku, podujže na skále, azdajže odduješ z môjho srdca žiale; Ani neviem, kde som ani neviem. čo som: od vel'kého žial'u som, ani neviem, čo som; od veľkého žiaľu zaplakala by som; Žiale moje, žiale, šak zaplakala by som; Ziale moje, ziale, sak ste m' zaujaly nie z jednoho boku, ale z každej strany; Jajže, milá, či ti nie žial', keď pohliadneš, kde som ležal? Jakže by mi nebolo žial', keď si v mojom srdci ležal!; Láska, láska zlá, nedobrá, nie každá ju panna pozná; ktorá panna je v l'úbosti, tá má žial'u v srdci dosti. Sb. sl. ps. II. 1. 29., 44., 73., 128. Od veľkého žiaľa skočím do Dunaja. Sb. sl. ps. II. 1. 94. Stálá žalosť krotí divý žal. Shakesp. Tč. Presmutná novina, čo pre žiaľ robití?; Nie pre to si zpievám, by vesela bola, ale pre to zpievám, by žiale zabola; Mily moj, nečiň že mi žial'u, milovala by fa, ale mi nedaju; Opytuj sa ho, ak sa ma? či je v tom žiali, čuo som já?; Žiale moje, žiale na mojom srdečku, snim (sejmi) že mi jich, Bože, aspoň polo-vičku; Moj milý sa chválí, že ma nachal v žiali; ništ sa, milý, nechval, ni mi je velký žial'; Jako sa mi časy friško pominuly, len mi veliký žial' za sebou nechaly; Ach srdečko moje, čo zna tolko boliš? ažda sa mi nikdy vžiali neukojiš?; Narobila žial'u svojmu frajerovi; Nebola som s milym ani na slo-vičku, jak y to velky žial' na mojom srdečku; Vet je to žial' velky, keď sa odoberá frajer vet je to žial' velký, keď sa odobera frajer od frajerky; Už je nám, šuhajko, na rozlučováňú, podajme si rúčky v tomto velkom žial'u; L'úbosť, Bože, l'úbosť, kde sa dva milujú, ale tam větší žial', kde sa rozlučujú; Žial' ma, mamko, došiel, frajer mi k inšej šiel. Dievčičko, čo ta doň, jeden dnu, druhý von; Žial'u, Bože, žial'u veť ho já mám vela, veť ho já mám vela, že som bez frajera. Nie večkio žiel'a jeko ho dávě má jera; Nic vetšího žial'a, jako ho děvča má, keď ho frajer nechá; Od velkého žial'u snad zbynúti musím; Vesel mi je, vesel, kým mi prijde jeseň a keď mi prijde jar, na muoj veliký žial'; Už ideme zo sobáša, nalej, mamko, oldomáša. Ver by ho naliala, ne-muožem od žial'a; Není tej pšenice, v kterej kukol není, není stav manželský, v kterom žial'u neni; Brat sa mi oženil, sestru nehal v žial'u; Má žial' v srdečku, žial' v srdečku velký od jeho frajerky, že ho zanechala, nevernica celky; Neplač, dievča, neplač, nerob si srdcu žial', vela vody ujde, pokým Ž. vojenský. D. Za soudnicí šatla

já prijdem k vám. Koll. Zp. I. 22., 111., 113., 114., 118., 137., 157., 192., 193., 212., II. 223., I. 229., 289., 361., 394. (Tč.). Klam je krátl žal. Us. Prečiel rôček aj žial' z roce na zemřelého zapomínají). Bi Jej srdce žialom puká. Ib. 103. som ruku dala a druhý má žial' som pravila, že nepojdém zaň. Slzy, plač je od žial'a. Hdš. Ślb možno jej hovorit od žial'u. Zbr. Pesničky moje, načo vás spievam nikto nepočůva? Ja žiale svoje vo sievam a tieto osud rozdúva. Čjk jaj, je to žial', ked si ma tak zan ps. 348. Plače, dobre mu ta (t srdce nezkruší. Chlpk. Sp. 17. Nec naše tratia! Syt. Tab. 302. Bodaj bol žiali, jak som teráz ja; Od velk skočím do Dunaja. Šl. p. Šf. I. 8 Aby teba nebolo, už by som i s uvädla od žial'u. Dbš. Sl. pov. VI má deti, má žial', kdo má statok, r Zatur. Spievaj si dievčatko, nerot žial'; poteší ta Pánboh, nenazdáš sa Nechal si ma, nechal, v žiali po ty si zaletel za horu zelenů; Či neni žial'? Rozpomeň sa na tie sl mi sl'uboval. Sl. spv. I. 1., III. 144. — Ž., adv. — lito, žel, leid toho. Us. Nebyl by mi tě žal, byl umřel, ale je mi tě žal, žes věděl. Sš. P. 354. Čeho ti je žial nočka zeleného či prstienka srie Ht. Sl. 225. Ale mi milej (gt.) žs 142. Žel mi je za tebou. Zpěv. I. mi žial' koničkovej podkovy, ale mojej mladej podoby. Sl. sp. 178. ho žôl. Na Ostrav. Tč. Letela pavid čierne hory, odpadlo jej pierko (
travy; nie mi je žial' pierka, že
travy, žial' mi je milého, že je
kraji. Sb. sl. ps. II. 1. 63. Žial' veky za tebou (tebe). Koll. Zp. I. veky za tebou (tebe). Koll. Zp. 1. mámo, peknú dceru máte, prečo s nechováte? Žial'! Koll. Zp. I. Marfa. Žial' videť ubohú! Zbr. Riekui mu, že mi je žial' umierať. 526. Žial' mi, že zle sa ti vodí Zbr. Lžd. 249. – Žale, pl., za hřební píseň, naenia. VMV. nepra

Žalák, a, m., os. jm. Sd. **Zalán, a. m., os. jm. Hol. 146.** Žalanský, ého, m. Ž. Have 1571.—1627. Vz Jg. H. l. 658., Jir 362., Šb. H. l. 311., Sbn. 913., 9 — Ž. Jan. Vz Blk. Křsk. 1036. Žalany, dle Dolany, něm. Ž u Teplice. Vz Blk. Kfsk. 861., 86

Žalář (zastr. želář), e, m. O p Mz. 376. — Ž. = vězení, šatlava, das Gefängniss, der Arrest. V. Ž. misto, v němž drží se lidé, aby tre ztrátou svobody. Ž. = trest záležej jmuti svobody a sice trest stupne

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

stavěna bývá. Kom. Do žaláře se dostati, nvrženu býti. V. Ze ž-e vyšlý Dal. Z věčného želáře. Št. Mírnější stupeň žaláře; dozorce ž-e, nad ž-em; ž. doživotní, lebenslanger Kerker. J. tr. On smutném ve žaláři se trápí. Hol. 5. Lepšia sváda na dvore než svornosť v žaláři. Zbr. Báj. (dod. 36.). V žalář kázal ju vsaditi. Pass. mus. 320. Tehda sv. Anastazia v hrozném žaláři byla zamčena. Pass. 14. stol. V ž-ři sem byl a přišli jste ke mně; Pustil jest ho v ž., dokudby nevrátil dluhu (Mat. 18. 30.); Mám dosti psati často odpovídaje z žaláře. Hus J. 140., II. 388., III. 281. V ž-ři vězeti. Št. N. 239. Ž. zlá hospoda. Pk., Hkš., Bž. Kadidlo na čerty a ž. na zloděje. Pk.

Žalářce, e, m. = žalářník. Sš. Sk. 197. Žalářček, rečku, m. = žaláříček. Slov. Bern.

Žalářík, u, m., ein kleiner Kerker. Us. Žalářiti, il, en, ení; žalařovatí koho; žalářiti se, žalařovatí se s kým = v žalářiho držetí, Jem. einkerkern, im Kerker halten. Ros., Sb. vel. III. 179. Toho klnú, hrdlují, žalařují. Hus II. 9. — jak. Aby Hus nebyl žalařován na hanbu všemu jazyku českému.

Žalářné, ého, n., vz Žalářný.

Žalářní, vz Žalářný.

Žalářnice, e, f., die Kerkermeisterin. Dch. – **Ž**. – v žaláří vězená, die Gefangene, Eingekerkerte. Víd. list. 1816.

Žalářnictví, n. = úřad žalářníka, die Kerkermeisterei; das Kerkerwesen. Ros.

Žalářník, a, m. – správce nad žalářem, der Schliesser, Kerker-, Stockmeister, Gefängnisswärter. Dch., Ros. Kto iným odjíma volnosť, sim je jatý; žalárník býva tiež len v žalári. Zbr. – Ž. – vězeň, der Gefangene, Eingekerkerte. Bel.

Žalářný, ní = k žaláři náležejíci, Kerker. Ž. dům, Ben. V., véž., Br., dvéře, Zlob., hospodář, D., trest, doblídka. J. tr. Brány ž-nie (carceris). ZN. Ž. temnoty, Vlč., dozore, trest. J. tr. Vz Žalářový. – Ž. (správce = žalářník. Br., Reš. Čehož příklad při onom ž-ném, jehož pokřtili. BR. II. 308. b. – Ž. = vězeň. Vz Žalářník. Navštěvovatí nemocné a žalářné. Bel. Ž-ného utčšiti. GR. Ž-né vysvoboditi. Hus I. 144. – Ctib., Pešín. – Žalářné, ého, n. = vězné, plat za vězení. D.

Žalařování, n., das im Kerker Halten, das Kerkern, die Haft. Kon., Martin.

Žalařovaný; -án, a. o — vězený, eingekerkert, im Kerker gehalten. Mládenci ti byli ovšem i ž-váni i biti. Koll. IV. 98. proč. Nebol som za zločin ž-ný, ale že som Slovák, bol som katovaný. Na Slov. Tč.

Žalařovati, vz Žalařiti.

Žalářový, Kerker-. Proměnil rúcha ž-vá; Vsadil jeho v dom ž-vý. BO. Dvéře ž-vé se otevřely. Pass. 770. Vz Žalářný. Stráže žalářové. Pass. mus. 391.

Žalářoznalství, n., die Gefängnisskunde. Šm. Žalářský = k žaláři se vstahující, Kerker. Žalba, y, f., die Klage. V tonů hebkou skrýši žalby svoje skládá. Hdk. C. 38. Žialby Svätobojové. Btt. Sp. 115. Pri mesiačku žial'bami spieva. Syt. Táb. 48.

Žale, vz Žal, 2.

Žaleč, lče, m. (Žaly), ves v Jičínsku. Vz Blk. Kfsk. 926.

Žaleň, lně, f., hammonium, hmyz. Krok II. 252.

Žalfije, e, f. = šalvėj. Mor.

Zalhostice, dle Budějovice, Žalositz, ves u Litoměřic. PL.

Žaliček, čku, m. = malý žal. Budem ti, ma mila, žialiček robievat, budem pod vaš oblok s drombličkou chodievat; Žialičku, žialičku na mojom srdečku, prenes mi ho, milý, aspoň polovičku. Koll. Zp. 165., 262.

Žalinka, y, f., odėv. Za ten groš mzdy pořídila si sukni a pestrou ž-ku. Jrsk.

Žaliti, il, en, eni, klagen. — abs. Ūčastie cudzých som neočakával; my sme tratili svoje, jaký div, že sme žialili? Phld. IV. 527. Sedela v závoj čierny zahalená, žialila tažkým žial'om rozžialená. Č. Čt. 1. 47. Otec je smutný, matička vzdychá, a žialila sa zdá chalúpka tichá, že on už viac v bej nebýva. Sldk. 98. Nuž my vždy len žialit, stenať, plakať, ponosy vykládať budeme? Či budeme divy z neba čakať, že tým srdce vraha pohneme? A čo Slovák more slz vyleje, nepriateľ sa z toho len vysmeje, čo do ľútosti je katanom! A preto len päsť oproti pästi, len to vypomôže nám z neresti a obláme rohy tyranom. Žello. — co. S Bohem! ty ľud môj, ľud môj ľubený, syn tvoj chežialiť tvoje žialenie, a na sit tvojich víťazne vrenie s vrelým sa nadšeniem dívať Sldk. 254. — kdy. Pozde je už žialiť, keď sa raz čas ztratí, ten, čo raz uplynul, viac sa nenavráti. Slav. 17. — za čím. Za čím obyčaj žialiť, požisli. Č. Čt. II. 165. — nadčím. Zašumely hory, zavial vetriček, jako by žialil nad vernými svojimi druhami. Lipa 342. — se komu. Žialí sa mi, žiali, frajer sa mi žení, ani ma nevolá na svoje veselí. Koll. Zp. I. 212.

Žalka, y, f., die Klage, Trauer. Slov. Žialky hlas tvoj rozplýva sa vo plač. Zbr. Hry 244.

Žalko, a, m., os. jm. Hol. 151.

Žalkov, a, m., ves ve slez. Vratislavsku. Pal. Děj. V. 1. 101.

Žalkovice, dle Budėjovice, Žalkowitz, ves u Hulina na Mor.

Žalkovský, ého, m., osob. jm. Žer. Zap. II. 192. Ž. Frant. 1698. Vz Jg. H. l. 659., Jir. Ruk. II. 365. Ž. ze Žalkovic, rytiřská rodina. Vz S. N.

Žalm, u, m., zastr. žalma, y, f., z lat. psalmus, vz Mz 376., Bž. 45. Der Psalm. P se sesulo a s se proměnilo v ž. Ht. – Ž. 1. píseň doprovázená strunovým nástrojem; 2. svaté a národní písně židovské, jež sebrány jsou v knihách žalmů starého sákona a obyč. Davidovi se připisují; 3. nábožné

písně dle vzoru žalmů složené, der Psalm, Gesang, das Lied, das Loblied Gottes. Vzvice v S. N., Sbn. 904., KB. 174. Píseň chvály, žalm. V., Št. Kn. š. 14. Péní žalmů, das Psalifres. Dch. Ž. — píseň v žaltáři starého zákona položená. Sš. II. 225. Kněží truchlé žalmy pěli. Štala I. 179. V ďalekej krajine tam, kde prorok, král David skládal svoje žalmy. Zátur. Vinš. I. 9. Žalmy borů. Vrob. Myth. I. 188 Vrch. Myth. I. 188.

Žalman, a, n. = Salamon. NB. Tč. 47. Dětskou hru na Ž-na vz v Er. P. 68. b.

Žalmánek, nka, m., os. jm. na Mor. Šd., Vck.

Zalmár, a, m. = žalmista. Slov. Bern. Žalmíček, čku, m. — krátký žalm, ein kurzer Psalm. Mus. 1880. 466.

Žalmista, y, m., dle Despota. Ž. — skladatel žalmiv, der Psalmist. Ž-sta David. Jg., S. N. — Ž. — šalmovník.

Žalmo, adv. = žalno, leid. Ž. mi je, žalmo velmi na slovenské bratry. Hdk. C.

Zalmování, n., das Psalliren. Hud.

Žalmovati — žalmy spivati, Psalmen singen, psalliren. Ráj., Koll.

Žalmovník, a, m. – šalmista, zpěvák žalmů, der Psalmsänger. Bj.

Zalmový, Psalm-. Kde sú Husitov ohlasy ž-vé, kde ich zástavy? Č. Čt. I. 193.

Žalmozpěv, u, m., die Psalmodie. Śm. Žalně – žalostivě, smutně, kläglich. Ž. dpíš. Msn. Or. 123. Murina ž. stená. Kls. Ž. se lučite. Ppk. I. 51.

Žalno — žalně. Ž. mi jest, ich bin in wehmüthiger Stimmung. Deh. Proto eely rod ubohý ž. pokoruje, Hdk. C. 130. Čože vám je, slečno drahá? Žial'no hladíte. Phid. IV. 226. Hlasom žial'no potriasajů. Sld. 91. A jich muzika tak žial'no hrala, akoby chcela dušu z človeka vytiahnúť; Klesla nazpät do lôžka a žial'no nariekala. Phid. III. 2. 148., 313.

Zalnořeký, kläglich sprechend. Rk. Žalnozbožný, wehmüthigfromm. Ž. rozechvění. Ehr.

Žalný – šalostný, smutný, klagend, kläg-lich, Klage-, traurig. Rkk. Ž. hlas, Kká. K sl. j. 33., útrapa, Vrch., slzy, vyhnanství, Čch. Mch. 78., vzkřik, Hdk., písně, Osv. V. 635., tlupa lidí (žal mající), Čch. Dg. 723., líce. Čch. Dg. 700. Slunce žalné zírá zpět. Hdk. L. Kv. 80. Tam se třela v duší žalnou; Ž. rozhovor; Z ducha mého ž. hněv jest rozplašen. Štulc I. 79., 190., 197. Slýcháváť ona často v tiché době ty žalné blasy, jenž Slovenskem lkaji. Ntr. 1. 5. Tak zadumeny so hradieb Trenčina ku svojej vlasti žial'ny zrak napína. Č. Čt. II. 87. Hrôzy podstúpené nemože mi nikdy dosť nahradiť, tým pak menej žial'nu ztratu syna. Zbr. Lžd. 84. Jak vždy musím trúchliť, jak žálná vždycky naríkať. Hol. 418. Rozpukni sa tamburica,

byva, Svatoslava zlatovlasá že už v hrobe odpočíva, a nech nesie žialne zvesti, kde len ľudská duša žije: že pri mrtvej Svatoslave moje živé srdce hnije. Vaj. Tat. a mor.

Žaloba, y, f. — naříkání, toušení, žalostění, die Klage, das Wehkiagen. V. Ž. — piseň pohřební, smutná, der Klaggesang. Hlasitou ž-bou nářek vésti. Deh. Keby já umarla (umřela), bula by ž., ani by neišla pres Košice voda. Koll. Zp. I. 78. V. — Ž. — obvinění koho, zastr. půhon, die Klage, Anklage, Beschuldigung. Ž. jest to, což původ proti straně obeslané před soudem vznáší a v tom zaopatření žádá. Pr. měst. Ž. právní, die gerichtliche, útrpná (která se na česť a hrdlo nevztahuje), politische (nicht peinliche) Klage, V., stříčná politische (nicht peinliche) Klage, V., stříčná (Widerkl.), D., opačná proti odpovědí, die Replik, Sych., křívá, Pik., Čr., z dědictví, z moci (Gewalt), z dluhu, z nářku (Ehren-antastung), Vš., ústní, vlastnická, o vlast-nictví nějaké věci, ž. záznam spravující, die Pränotationsrechtfertigungsklage, Sp., spravovaci, die Rechtfertigungsklage, Exc., vovaci, die Keentiertigungskiage, Ekke., z urážky, z křivé přísahy, písema, odporovací (Oppositions-), rozvodní (o rozvod, o rozvedení manželův), nedůvodná, odvolací. J. tr. Ž. přední (nápřední), pro vadu, vyzývací. Exc. Byl tu přes chvíli se žalobou; Tyto ž-by se hlavně ozývají; Z-bu odrazití, die Klage pariren; Ž-by pronášeti, Anklagen vorbringen: Ž-bu chvstati. mit der Klage vorbringen; Ž-bu chystati, mit der Klage im Anzuge sein; Ž-bu někoho stíhati, die Kl. gegen. Jem. erheben; Ž-bě nadržovati, begünstigen; Jde na tebe ž., es belastet dich die Klage. Deh. To je na tebe ž.; Přišli jsme k vám na ž-bu. Us. Len uchvátiť, kde čo sa dá, nu v lese, v lese — les bez žaloby všetko znesie. Phld. V. 54. Pamätáš tamtie nebeské doby, v ktorých utíchly srdca žaloby? Sldk. 845. Súdca slyšať musí žaloby, jak sluší. Slov. Tč. Jakou ž-bu vedete proti člověku tomu?; Měl smésti a odklidití křivou na sebe sčítanou ž-bu; Pavel nejprve žaloby odvodí na něho metané. Sž. J. 277., Sk. 73., 267. Na koho k Bohu ž. než na tě?; Ač se pohnaný na žalobě tak brániti bude, während der Klagefthrung, bei der Beweisfthrung; Vyslyševše jich žalobu i odpor; Vyslyševše plně jich žaloby i odpovědí s obů stranů. Arch. II. 483., 492., IV. 269., 362. Ž. po dání, po kůpení, aus dem Titel des Kaufes. O. z D. V žalobě městské padne-li jeden, jiní padnů. Vz Brikc. Jir. XXXI. 4. 1. Vysoká a stížná ž. Rvač. Vinil je a ž-bu na ně vedl. Čr. Pakli obžalovaný jest přítomen, má o to státí žalobník, aby jeho ž-bě odpovídal. CJB. 879. Ž. z podávení, ze škod. O. z D. Ž-bu vždycky sobě pamatuj ve dsky vložiti; Ž. s puohonem kliditi křivou na sebe sčítanou ž-bu; Pavel sobě pamatuj ve dsky vložiti; Ž. s puohonem so hradied Trencina ku svojej vlasti žial'ny sobě pamatuj ve dsky vložiti; Z. s půchonem zrak napína. Č. Čt. II. 87. Hrôzy podstúpené když by se nesrovnávala. Zř. zem. Jir. C. nemože mi nikdy dosť nahradiť, tým pak menej žial'nu ztratu syna. Zbr. Lžd. 84. Jak vzdy musím trúchliť, jak žálná vždycky naríkať. Hol. 413. Rozpukni sa tamburica, odskakujte ladné struny, posledný jích hlas nech búrnou disharmoniou zazuní a nech pomentio, die Widerklage. Vz S. N. (dod.). nesie žialne zvestí, kde len l'udská duša Z. vzájemná jest zvláštní spůsob hájení se

Digitized by **\$380 Q C**

proti žalobě i záleží v tom, že obžalovaný lobě se doložiti, 52., se dokládati, 52.; ž-bu sam proti žalobníku se svou žalobou vy provésti, 52., k ž-bě jíti, 154; Každý povod stoupi tak, že tím místo jedné pře dvě ž-bu svú prožalovanů má provoditi, 55.; Postoupí tak, že tím místo jedné pře dvě vzejdou. S. N. XI. 315. Povod (povodce = žalobník) pohonem (žalobou) pohnal (žaloval) někoho před soud, sváděje vinu na něho, až svodem a ličenim (dokazováním) toho dovedla dokázal svědky, že pohnanec vinen jest. Pk. Na něj jde ž. Har. Aby nalezli ž-bu proti němu. Br. Ž-u u práva zadati. D. Právo ž-by; vedení ž-by; odvésti ž-u od sebe. D. Osvobození ž-y; ž-bu na někoho učiniti. V. Ž-by proti někomu činiti (vésti). Ben. V. Co jest vaší ž-by kořen (základ)? Sych. Zanech te ž-y na jindy; ž-ou komu broziti. Sych. Ž-u vesti, klasti; k ž-č osobně státi (erscheinen); na své ž-bě státi. Vš. K někomu ž-ou hleděti o své právo; na ž-u odpověď dáti; k ž-ě odpovídati; proti ž-ě přivésti obranu; ž-bu vznésti na koho; ž-u vyříditi, vratiti; pravo k žalobě; za-vrhnouti někoho od žaloby (mit der Klage abweisen); ž-u na někoho k soudu podati; od ž-by upustiti; ž-u ústní do zvláštního protokolu zapsati; ž-ou na někom svého práva dobývati; prokázati podání ž-y (die Einbringung der Klage ausweisen); výpis, výtah ze ž-y. J. tr. Jakož oni v ž-bé kladů, že toho nenie; Byl by tu ž-bu žaloval, byl by uslyšel...; Židovka k němu ž-bu klade po smrti muže svého; O takovou věc ž. šla na Martina Dubna; Vedla jest žalobu k Blažkové, což se příhody tej dotýče, kteraž se zde stala; Poněvadž potom žalobníci opustivše Matúše dokonali ž-bu na Janečka, má Janeček sám v tejto při odbývati; Na počátku v tejto při ž. jde na dvě osoby; Žalobník má svů ž-bu vésti k obžalovanému aneb na svědky aneb na přísahu; Jakož sobě žalobu polepšuji, že jsem já k tomu promiuvila; Ráček jest tou ž-bu přemožen; Opatřili jeme právo a dopustili jsme ž-by; Já jsem na šesti rocech žalobu vedl před konšely proti Bielinovi, a on nikdy neodpovídal; Jan Čihlář prožaloval jest žaloba k ctnému právu na mne; Proti témuž Matejovi prožaloval jest žalobu jinú takto znející. NB. Tč. 28., 41., 50., 61., 86., 96., 141., 209., 289., 251., 280., 292. Přišel ke uně ten člověk, na kterébo ž. jde i řekl mi. NB. Tč. Když mne v těch žalobách od-bude, ješče mám k němu vice mluviti; V pó-honě ani v žalobě nic nedotýče cti pana Ješka; Pryč jíti od svých pohonov a od žalob; Kropáč se k ž-bě nezná; Poněvadž se Jich nezná v žalobě Anně, práv ji má býti na kříži s klesků. Půh. I. 168., 202., II. 157., 445., 515. Původovi vedlé žaloby jeho právo stané dáno býti má. Kol. 10. K tuhým ž bám proti sobě vedeným mlčel. BR. 11. 126. b. Když by ž-by své průvod neprovedl, obeslaný bude očištěn, by pak nic neodvedl. Bdž. 60. Ž. z dědictvie, ze škod, z moci, z nářku cti, vz Vš. Jir. 12., 48.; o žalobách, ib. 48.-52., 60.-67.; Žalobu čísti, 49., sepisovati, 50., s ž-bú hotov byti, 50.; ž. má se s pohonem srovnati, 50.;

vod odeniem pohonu a žaloby jest opatřen, 61.: Ž bu klásti, 109., vepsati, 141., v desky vložiti, 141., opraviti, proměniti. 145. Tak hřešiece smrtedlně připravují sobě ž-bu ku pádu v deň božieho hněvu; Té lživé ž-bě odpoviedá Kristus řka. Hus I. 123., II. 122. Nikdo k ž-bě nemá puzen býti, leč by počal žalovati; K žalobě ne z hrdosti, ne ze zakovati čal žalovati; K žalobe ne z hrdosu, ne ze všetečnosti ani z pychu, ani z hněvu aneb z jíných hnutí zlých, ale z nouze a přinucen jsa přistup; Ž-y, co nejkratší můžeš, užívej, vice-li slov vyleješ, vice od pohnaného honěn budeš (Vš. Jir. 55.); V ž-bě klaď slova vážná, platná, zřetelná, pravá; chceš-li ž-u provésti a práv zůstati, nežaluj neprávě; Jednou ž ou ze dvou n. více rozličných a sebe nedotýkajících věcí poháněti nemůžeš; Jednou ž-bou z kolika věçi viniti se nemůže; Nepořád ž-u zdvíhá; Ž. spletená a nesrozumitelná se zdvíhá; Každa ž. zatmělá a spletená budiž zdvižena; Každá ž. sama v sobě i v průvodech spletená pů-vodci zdvižena bude; Pustiš-li dobrovolně od ž-y, škody obeslané mu nahraď; Odpověď na ž-u jest aneb přiznání aneb odepření; Kolik žalob, tolik dej odpovědí; Obeslaný na každou žalobu zvlášť odpovídej; Ze ž-y neprovedené nejde povinnosť; Podlé na-učení rok sobě opraviš k těm rokóm, v nichž ž-by jdú; O hlavu (mord) takto jest ž...; Kdyžby kdo koho pohonil a naň ž-bu vložil; Řečník (advokat) mzdu vezma žalobu stvoří (učiní. Ondřej z Dubé). Pr. Kdožkoli pohání a ž-by nevloží, bude jemu půhon zdvižen. Nál. 159. Původ učíně ž-bu, bude-li mlčeti den a rok, při ztratí. Koll. 12. Původ miceti den a rok, při ztratí. Koli. 12. Původ ž-bu provozuj, obeslaný odvozuj; Původ ž-bu k soudu složil. Er. Ž-by se obávati; Původ ž-u, obviněný odpověď na ž-u provésti jest povinen; K žalobě přiložiti průkazy; Na ž-bu rozsudek vyšel; ž-bu obnoviti. Řd. Od ž-y dělání 4 gr. č. Er. Původ od ž-y upustiti může. Ž. jde na úředníky. Jv. Ž-bu zanésti, Zlob., lépe: podati. Šb., S. a Ž. Žalobu odmrštiti, lépe: zavrhnouti někobo od ž-by (vz na hoře). Kolik žalob. někoho od ž-by (vz na hoře). Kolik žalob, tolik odpovědí. C., Pk., Bž. Ž. v strčeském právě: Co se nemohlo přátelsky srovnanto soudem rozezněno bylo; v rozepře neměli se všetečně dávat, vz Rb. 88.—92. Co byla ž. a na čem se měla zakládati; kdo nemohl sám žalovati? pře měly po pořádku slyšány býti; nepořád ž-bu zdvíhal; kdo k svému půhonu nestál, při tratil; vz Rb. 92.—97. O obranách a odpovědí na ž-bu; jak se měl pohnaný vyslech ž-u zachovatí; které obrany měl vésti a kde? o hojem-ství; kterými příčinami se vymlouvalo ne-stání pohnaného k soudu? Vz Rb. 98.—101. stani ponnaneno k soudu y v kto. 38.—101.
Vz také Advokat, Hojemstvi, Prásdniny,
Průvod, Původ, Půhon, Rossudek, Soudni,
Rb. 274., Vš. 572., Sdl. Hrad. II. 188.—189.,
Gl. 390., Kn. drn. Sv., Tov. 46.
Žalobce, žalůbce, e, m. = žalobník, der
Kläger. Brikc., Pr. hor., Výb. I. 159., Alx.
Bell. v. 332. (HP. 89.). Poněvadž ž. již
dávno svými ohradil se jest ohrádami. CJB.

ž-bu se dskami srovnati, 51., ž-bu s provody srovnati, 51., ž-bu měniti, vymazati, 51., ž-bu provoditi, 52., zavřieti, 52.; v žadávno svými ohradil se jest ohrádami. CJB.

Žalobín, a, m , místní jm východně od sloven. Beskyd. Č. Čt. II. 352.

Žalobkyně, ě, f., die Klägerin. Pr.

Žalobně = s žalobou, kläglich. Ros. Ž. něčeho pohledávati. Schön. A když ze mnohých žalob skrze naše horníky ž. nám vypravených mnohá jsme byli práva sebrali. CJB. 269. Vznesl jest na purkmistra a tojta ž.; Předkladajíce své nedostatky ž. v tato slova. NB. Tč. 102., 144. Osvědčovali se ž. proti způsobu, kterak s nimi nakladano bylo. Pal. Děj. IV. 1. 92.

Žalobnė, eho, n., das Klagegeld. Dal hornemu ž-ino groš. Pk. Exc. Vz Žalobni

Žalobní = k žalobě se vstahující, Kla Klage-. Ž. spis, list, D., knihy. Vš. Jir. VIII. 10., skutek, příběh, kus, článek, důvod, právo. J. tr. Ž. faktum, prosba, útraty, kus, článek, důvod, právo. kauce, jistota, přílohy. Pr. O knihách ža-lobních vz Vš. Jir. 362. – Ž., ího, n. – plat od žaloby, die Klagegebühr. Dipl. Vz Zalobné.

Žalobnice, e. f., die Klägerin. Vyznala, kterak v některý čas ž. do jeho domu při-šedší žádala za zlatý peníz. Však's nám

pravil, že od ž-ce z jejího domu na koni jel NB. Tč. 32., 184.

Žalobnický, Kläger-. Ž. jistota, die aktorische Kaution. J. tr. — Ž. == kdo rád žaluje Ž. Kateřina (říkají tomu, kdo pořád žaluje). U Kr. Hrad. Kšť.

Zalobnictví, n., die Zuträgerei. Šm. Žalobníček, čka, m., vz Žalobník.

Žalobník, a, m. = kdo žaluje, si stýská, der Kläger. D. -- Ž. = kdo na jiného žaluje, ho vini, der Kläger, Ankläger, Beschuldiger. Tkad., Rad. zv. K ž-kóm maj (měj) vždy jedno ucho zatvorené a k tým, kdo sa vymlůvajů, obě otvorené. Na Slov. 1č. Žalobníčkovi druhé děti se posmívají. Maměnko! kočka na mne hledi! Na Zlin-sku. Brt. Vz Žalobný. — Ž. = donášeč, udavatel, pomlouvać, der Angeber, Zuträger, Verleumder, Ankläger. V. Křivý ž. Sych. Nedbaje na mnohé cti utrhače a ž.ky své. Koll. III. 47. Špatní služebníci jsou dobří ž-ci. Na Mor. Tč. Mnohý ž. jest jen zlomluvník. Slov. Tč. — Ž. = před právem, der Kläger (vor Gericht). V. Vz Vš. 113., Vš. Jir. VIII. 8. Ž. pak nebo pôvod slove do želeby a od zavedení zbet při vode. od žaloby a od vevedení, nebot při vede; Pakli obžalovaný přítomen, má o to státi žalobník, aby jeho žalobě odpovídal. CJB. 381., 379. Zádný sobě toho těžce nebeř, že ž-kem často povoda jmenuji; neb kdež žalobníka čteš, věz, že o tom žalobníku píši, či 74. kterýž nic spravedlivého nemaje, než sobě, své vzácnosti, přiezni nebo všetečnosti nebo svým fortelom, nebo žalování svému nebo řečníku svému n. čemužkoli jinému doufaje, smí dobrého člověka a spravedlivého pohoniti a jej k nesnázím a škodám připravovati. Takového žalobníka jméno nesti jest ohyzdná věc. Vš. 53. Ž. první den státi ma. Vz Tov. 44. Čeho se nepropůjčuje ob- co, z čeho. Jg. Plný žalosti; ž-sti umříti. žalovanému, toho také ž. podlé práva užiti. V. Činiti někomu ž., Mand., působiti. Har.

379. Veřejný ž., der öffentliche Ankläger. nemá; Každý, jsa spravedliv, má se proti Deh. Hlavitý ž. Sž. Sk. 217. svému žalobníku nepravému zastavatí; Ž. když k své při n. žalobě nestojí, té žaloby když k sve pri n. zalobe nestoji, te zaloby ma pohnaný prázden byti; Ž. i pohnaný při žalobě mají oba skrze se nebo skrze své poručníky přítomni býti; Ž-kem, svědkem, soudcem žádný po jednou a spolu nemůže a nemá býti; Nesluší ž-ku, což obžalovanému nesluší. Pr. Proti ž-ku jak se měl míti pohnaný? Vz Vš. Jir. II., 17. Jestliže ž-želnía a lůtku tehdá jemu obžalované ž. žaluje o luku, tehda jemu obžalovaný nic povinovat nenie vedlė prava. NB. Tč. 155. Kde neni ž-ka, neni soudce. Č. M. 342. Vz Žaloba, Pavod, Pravod a Rb. 274., Kat. 118.—114.

Žalobníkův, -ova, ovo, dem Kläger ge-hörig, Kläger-. Ž-kova žena. NB. Tč. 250.,

Žalobnivý, klagend. Jsem jak na javoru ž-vé ptáče. Hdk. Č. 58.

Zalobnost, i, f., die Kläglichkeit. Ras. Žalobný – kdo žaluje, běduje, klagend. Starý jest lakomý a ž. Hus III. 110. Kdo rád a ustavičně žaluje (hl. o dětech), o tom se říká: žalobný. Koláčku, nemastný pasačku! Mlč jenom, ty žalostný koláčku! Mor. Vck., Mtl., Bka. Cf. Žalobník (Žalobníček). — Ž. = žalostný, kläglich. Ž. natíkání. V. V násilnej zavretý pod mrežkami kletke slávík na svém hambalku seďácí náramný vede kvíl, i žalobnou náreky pesňou rainy voue kvii, i zatobnou nateky pesnou cifruje, až zmorené usedá jemu od horu srdce. Hol. 6. – Ž. = k žalobě se vztahu-jící, Klag-. Ž. listy, Mus., knihy, Vš., spis. Th. Čtení článkové ž-bní na každého z přítomných kněží táborských. Pal. Děj. IV. 1. 87., J. tr., skutek, příběh, kus, článek, dů-vod, právo. J. tr. Poslal mi velmi mnoho přiepisuov, listuov žalobných na naši stranu. přiepisuov, listuov zalodných na nasi stranu, Kl.gschriften gegen unsere Partei. Arch. II. 41. List ž-bný napsán byl syrsky a čten jest hlaholem syrským. BU. – Ž. skloněk – akkusativ. Krok I. d. 143. – Ž., ého, m., der Kläger (ve hie na rychtare). Mor. Brt.

Zalodějný, voll schmerzlicher Ereignisse. Dch.

Žalokřik, u, m., das Wehgeschrei. Šm. Zalonosný, Betrübniss bringend. Dch. Zalopiseň, sně, f., das Klagelied. Šm.

Žalosne = žalostně. Slov. Frajerečka moja, Bohu ce (tě) poručam, už ja sa od cebia (těbe) ž. rozlučam. Sb. sl. ps. 11. 1. 85.

Žalosno = žalosne. Slov. Ž. zatrúbil. Ntr. 11. 46.

Zalosný = žalostný. Slov. Však precaj ci (ti) pridze ž-ná novina. Sb. sl. ps. II. 1.

Zalost, i, f. = sarmutek, bolest, smutek, hoře, litost, das Leid, Betrübniss, der Schmerz, Gram, die Traurigkeit, Wehmuth. V. Vz S. N. Z. miti; ž. z něčí bídy miti (útrpnosť); žalostí zbědovaný a obklíčený; polehčení, oblevení žalostí; ž. nad hříchy. V. Ž. na srdci miti. Flav. Miti ž. čeho, nad čim, pro

Ž. po otci zabitém. Kron. tur. Hořem a ž-sti v prsy se biti. V. Ž. čeho. Št. Měl toho ž. velikou. Reš. Je těch ž-stí až dosť!; Ž. mimo sebe pustiti. Dch. Srdce v ňadrech žalosti mi puká; Jak jsme se loučili s žalosti dnes. Čch. L. k. 43. 45. Mnohem milejší jest dobro, které po žalosti přicházi. Exc. Ž. nad tím byla veliká. Ddk. 1V. 63. Vojna mě přivedla do žalosti. Er. P. 437. Div mi srdce ž-sti nepukne. Us. Vrů. Ne-mohl pro ž. u svých bydleti. Us. Lež prism to mi štiepa srdce horkou (hořkou) žalosťou, to mi štiepa srdce horkou (hořkou) žalosfou, že z tak mnoho tvrdých mozoľov tak málo užitku pre tebä. Let. Mt. S. I. 60. Nevim od žalosti, čo mám robiť. Sl. ps. 125. Má napnutá radosť se změnila v ž.; Sivá holubička po Dunaji plývá, z velikej ľúbosti ráda žalosť bývá; Žalosti, žalosti, veť jej já mám dosti vo svojej mladosti; Ž. nad žalosti, presmutné lúčení, že mosím zanechať moje potěšení. Koll. IV. 178., Zp. I. 109., 212., 372. Ž. leží v srdci vřelém, jako oheň pod popelem. Mor. Tč. Žalosť radosti vždvcky jedna druhé z místa ustupuje. Tč. vždycky jedna druhé z místa ustupuje. Tč. (Píseň) všem smutným pro ž. Mor. Šd. Muž má ž. velků, jak má zlů manželku. Mor. Tč. Alebo mi srdénko ze ž-sti ty rozvaž. Pck. Ps. 65. Bez velké ž-sti srdce svého na to se divati nemohu. Štr. Že ot nie nemá vzat býti, ani které ž-sti trpěti. Arch. II. 93. I na duši i na těle zbav je všie žalosti cele; Pro tvé matky pět žalostí. Výb. II. 14., 24. Abys mi naposled posloužila, věneček na hlavu položila. To se ti, synečku, nemože stať, pro ž. by (bych) ti to nemohla dať. Ps. slez. Sd. Toho velikú žalosť otec a matka jmějechu. Pass. 499. Měl toho ž. velikou. Troj. 284. Ž. první ženy (objekt. gt.) od něho odstůpila. GR. Ž. srdce svého pláčem pronášel; Srdečná ž. nad hříchy. BR. II. 285., 789. Má-li hřicšník pravú, plnů ž. na své hřicchy, že jest jimi pána Boha rozhněval, tekdy; Ta jich bláznovská radosť obrátí se v žalosť. Hus III. 220., 309. Vzdechna v svej žalosti k Bohu. Alx. V. v svej zalosti k doliu. Ala. v. v. 1714. (HP. 41.). Krátká veselosť dlonhou často čini ž. Lpř., Hkš. Krátká radosť — věčná ž. Pk. Radosť má sokolova křídla a ž. olověné škorně. Kmp. Č. 85. Radosť po ž. sti chodí; Radosť měři se na píď, ž. na záhu. Dona vedosť sítna ž. Hnžy ž. za sesáhy; Dnes radosť, zitra ž.; Hněv ž. za se-bou vodí. Šd. Lépe vodu píti v radost, nežli med v ž-sti. Hkš. Odkaď sobě radosť bereš, odtaď ž. získáš; Po radosti ku žalosti; Dobrý sen ž. přináší a zlý potěšení.
Mor. Tč. Kde je velká ľúbost, ráda žalosť
bývá. Slov. Tč. Z divoké radosti bývají
ž-sti; Vystřel radost, zabiješ starosť. Sb.
uč. Pokora milosti, pýcha dochází žalosti.
Mladost radosť, starosť žalost. D. Starosť není radost, ale žalost a má mrzutosti dost. Sych. Hříšná radost plodí ž. Sych., Č. Vem vitr ž.; Jen trpělivosť, vitr odnese ž. (Kšť.); Růže při trní se rodí, radosť po ž-sti chodí; Ožel radosti, ožel i ž-sti (Vz Radosť). Pk. Ani radosť věčná, ani ž. bezkonečná; Když ž. vrchu dostupuje, už se radosť ohlašuje. Pk. Strany příslovi vz Smutek.

Zalostena, y, f., personifikovaná žalosť. Slov. Sldk. 388.

Žalostění, n., die Trauer. Vz Žalostiti.

Žalostčti, vz Žalostiti.

Žalostiti (šalostěti, Ros.), il, ční, šalosticati — šalost miti, Leid haben, traurig sein. V., Kom. — abs. Nereptachu ani žalostiechu. Št. Ale ty ž-stíš, Hron náš, rieka milá. Č. Čt. II. 133. Prídu časy, kde budů ž. oni, ty pak budeš sa radovat. Zbr. Lžd. 237. Litujeme-li ztrátu relaci těchto hluboce, tož tím vice žalostiti sluší, že Ddk. III. 138. Od Slovanů žalosticích uložen byl k pokoji. Ntr. VI. 5. Budů ž. národové. ZN. — v čem. Tu má ovociny sice do sytosti, než sám je tu, ach sám žalostiac úzkosti. Zátur. — proč. Jel. Srdnatě z-stil pro smrť její. Břez. 5. — nad čím: nad dětmi, Kram., nad smrť matky. Plác. Ach já nad záhony stím. já nad tebou ž-stím. Koll. Zp. II. 234. — Ben. V., Br., Sych. — kde (před kým). Ctib. — čeho (gt. příčiny). Zdaliž toho ža-lostíš, že... Boč. Ale vizmež také, čeho žalostí Jeremiáš. Št. Kn. š. 133. — oč. Nežalostila jsem oň. Ctib. Hád. 8. — na koho proč. A viec z toho na ně nežalosť. Žvt. otc. 57. a. — jak: s bolesti. Koll. Zp. II. 238. — s kym. Smil v. 1732., Dch. — za kym. My sa tebou žalostime, druha visc že nevidíme; pieseň tvoja bola mila, ňadier bôle ukojila. Phld. IV. 479. — že. Moje mladé oko žalosti že som osirela v mladosti. Sl. sp. 43.

Žalostivati, vz Žalostiti.

Zalostivě - se šalostí, kläglich, traurig. Z. křičeti, V., zvolati, Kom., s kým sachá-zeti. Ottersd. A ž. zaplakal. Sl. let. I. 282. Ta naša maměnka ž. plače. Sš. P. 567. Ž. přikryv svů hlavu jide do svého domu. BO. Ach, plakal som diho, horko, ž-vě, že ma tak sklamaly tie očičky sivé. Vaj. Tat. a mor. 17.

Žalostivo, vz Žalostivý. – Ž. = šalostivė, kläglich, traurig. Ž. vzdychati, prositi. Rkk. Starė obletovali a ž. piskotali. Hdž. Čít. 180. Bosorka to hned uvidela a tak ho dlho a ž. prosila, aby jej ty šaty nezul. Dbš. Sl. pov. 8, 30.

Zalostivost, i, f. = šalost, litostivost, die Wehmüthigkeit. Ros.

Zalostivý; žalostiv, a, o = plný žalosti, smutný, traurig, klagend, mit Wehmuth erfüllt. Z. děva, slunečko, lesi. Rkk. Nebo si položil nás v městě žalostivém, afflictio-nis. Ž. wit. 43. 20. Tam si sedela, tam horko chořee) plakala, mař moja, mati biedna žalostivá. Č. Čt. I. 47. Proč jsi má milá žalostivá? Jak já nemám být ž.va, dyž sem poctivosť ztratila? Brt. P. Muoj koníčku černohřivý, čo si tak ž.vý? Či ťa ťaží ta zbroj moja či ta guba sobolová? Koll. Zp. zoroj moja ci ta guda sonolova? Koli. 25.—

Ž. — smutný, žalos! působící, kläglich, traurig, beklagenswerth. V. Ž. věc, Byl., žkoda, Jel., život. Reš. Velmi prepeknů a ž-vů notu sobe hrali. Koli. Zp. I. 46. — Ž. šalost jevici, kläglich, Klag-. Ž. pláč, křík, naříkání nad mrtvým, V., stenánie, Rkk., hlasy, Troj., píseň, D., nářek. Jg. Ž-vý její

zpěv až srdce rozrýval. Brt. L. N. II. 53. Ž-vá psaní obou jatých bratří. Pal. Děj. V. 2. 114. Ž-vé piesně. Hus III. 19.

Žalostlivě, vz Žalostivě. Bern.

Žalostlivost = žalostivost. Bern.

Žalostlivý - žalostivý. Bern. Ž. pád akkusativ (!) Ros.

Žalostně = žalostivě, bidně, kläglich, jämmerlich, kummervoll. V. Žalostně naří-kati. Flav. Ž. dodělati, doklepati, ein klägliches Ende nehmen. Dch. Letel kozák k Moskovanom, tam ž. zhynul. Č. Čt. I. 267. Košielka bialena, šila ju Iliena, šila da ju v noci pri zelenej svieći; keď ju do-šívala, ž. spievala, keď na mňa dávala, ž. plakala. Sb. sl. ps. II. 1. 83. Na prievoze stála, ž. plakala, prevez, prevez, prievoz-níčku, dám ti pol toliara. Sl. spv. II. 73. Budeš ty, ma mila, ž. plakat. Mor. ps. Tč. Metzi dvermi stala, ž. plakala. Sl. ps. 62. Ručku mu podala, ž. plakala: Bodaj som ta, mily, bola nepoznala. Dbš. Obyč. 166. Tela mrtvých pálili, lebo sa domnievali, že duše umretých poletujú zo stroma na strom a ž. nariekajú, kýmkoľvek telo nespáli sa, a len potom že duša pride k pokoju. Dbš. Pm. 7. Predca moje srdce ž. narika; K čomu si privykla, ž. odvykaj; Tak ž. vzdychal; Oči, moje oči plačů vo dne v noci, ž. fikajů, šuhajka lutujů. Koll. Zp. I. 117., 181., 368., 181. Ž. volati. Št. Kn. š. 5.

Žalostněna, y, f., das Klageweib. Kram.

Zalostněti, ěl, ění, traurig sein, trauern. — proč. Hlas. — kdy. Žalostnil tichou noci. Wtr.

Zalostník, a, m., der Betrübte. Ros. Zalostniti, il, en, eni, traurig machen. Jg. - koho (= žalostným činiti).

Žalostno = *žalostnė*. Ž. spievajte. Sl. ps. Šf. II. 40. Ž. plakala. Ib. II. 111.

Žalostnost, i, f., die Kläglichkeit. Dch. Žalostný – plný žalosti, litostný, žalostivý, bidný, wehmüthig, reumüthig, reuig, traurig. V. Když my žalostny biechu. Ž. wit. 34. 13. Zevzněchu mutno žalostní lesi. Rkk. 26. – Ž. – žalosť činící, Trauer verursachend, jammervoll, jämmerlich, traurig. Ž. přihoda, rok, D., časy. Ros. Ž. konec vzíti. Ž. stno jest na to zpomínati. Ž. úkaz, úpa dek, Us., Pdl., Lpř., noviny, Ros., Osv. I. 268., poroba, Vlč., stav věcí, Šmb. S. II. 211. Dojde teba, dzievčatko, ž ná novina. Sl. ps. 97. Oba sme sa na smrt ž-nu dosteli, ein kläglicher Tod. Sb. sl. ps. II. 1. 102. Maje sobě skrz Samuele oznámeno, čo jej a dům jeho od Boha pro hříchy žalost-ného potká. BR. II. 27. b. V súdný den, kteřiž stanú na levici, žalostné slovo uslyší, to bude s milým pri tom súdu? Akožeby Št. Kn. š. 22. Milé zlého počátky, leč ko-bolo? Budeme bedovať, jeden na druhého nec žalostny. Prov. Šd. – Ž. = žalost probudeme žalovať. Sb. Sl. ps. II. 1. 50. Srdce

Žalota, y, f., šp. m.: žalosť. Jg.

Žaloteskuý, wehbedrängt. Dch.

Žalotluk, u. m. Ž. slaviči, der Nachtigall Klaggesang. Dch.

Žalotok, a, m. = Acheron. Cf. Žalov.

Žaloudek, dku, m. = žaludek. Us. -Ž., dka, m., os. jm.

Žaloudík, a, m., os. jm. Šd.

Žalov, a, m., ves u Roztok. PL. — Ž. = u Řeků řeka v podsvětí plná steskův a žalů. Msn. Or. 63. Cf. Žalotok.

Žalova, y, f. = žaloba. NB. Tč. 42. Posud na Ostrav. a ve Slez. Tč. Přehráli (prohráli) ž vu. Slez. Šd.

Zalovanec, nce, m. == žalovaný. Pk.

Žalování, n., das Klagen. Vz Žalovati. Slyš ž., slyš tėž vymluvani. Na Mor. Tč.

Žalovaný; -án, a, o, angeklagt, beschuldigt. Vz Žalovati.

Žalovatel, e, m. = žalobník, der Kläger. Zalovatelka, y, f. = žalobnice.

Žalovati, žalovávati = toužiti, stěžovati si, naříkati, sich beklagen, Klage erheben. klagen; u práva, u představeného viniti, klagen, verklagen. — abs. Ty budzěš stuć a žalovać a ja musim pokutovać. Sš. P. 379. Šla do fojta (== k fojtovi) žalovat, co ma na to přikladat. Slez. (Hra dětská). Šd. Ale keď ten úradník ž. neprestával, nuž tu naposledok vypovedal naňho smrt. Dbš. Sl. pov. 8. 35. Pošli do pana žalovać. Pan jim tak povedal: Bolo vám varovać. Koll. Zp. I. 288. Kdo žaluje, mluv krátce, dovozuj potřebně a na spravedlnosť více než na vtipnou chytrosť, více na jistý provod než na jistou výmluvnosť spoléhej. Pr. — co, koho. A tehdy jeden každý propověz a odpověz, cožkoli měl by ž. CJB. 383. Jeden druhého žaluje a sú sobě rovni. Mor. Tč. Koza capa žalovala, že stromy obžírá. Na Ostrav. Tč. Vraný kůň stojí u něho, hrabe nohó, žaluje ho (oh, klagt um ihn); Přijdi ke mně křivdu žalovati. Sš. P. 174., 561. Keď to už ďalej snášať němohol, išiel ho žalovať na mestský dom. Pokr. Pot. I. 313. Pražané i jina města ten kus žalovali, že stav panský a rytířský se zavírají bez nich při sněmích. Dač. l. 129. Na to paměť jsem měl, aby on neměl co v pravdě ž. Arch. ll. 36. — na koho, nač (co). Na své neštěstí. V. Ž. nač. Plk., Dal., Ojiř. Půh. I. 183. Ž. co na koho. Br., Jg. Petr žaluje na Jana, že . . . O. z D. Pakli žalobce přitomný žaluje na pohosného. CJR 379 Na tomný žaluje na pohnaného. CJB. 379. Na mňa žalujú len tito, vetí jestráb, na teba ale všetci operenci, že si tyran. Zbr. Báj. 57. Svět celý vždy na vás žaluje, že jen pro vás bidu a nouzi zkušuje. Tč. exc. Bože nec zatostny. Frov. Su. – 2. – 2000 probleme zatovat. Sp. St. ps. 11. 1. ov. offen. Adšející, Leid ankündigend, Trauer-. Ž. zpěv, na oči žaluje, že jsou ony na příčině. Koll. D., píseň, báseň. Písničku ž-stnou zpíval. Zp. II. 240. Těžko jest na rodiče ž. a na-rikati. Koll. IV. 149. Sedlářka pravila před BR. II. 50. a. Zaloštěky, pl., m. – žalné štěky. Ehr. námi odpovídajíc, že což na ni žaluje, že toho všeho při; Jakož naň žaloval žalobu smyšlenů, té mi se žalobě nezdá odpovistraka rapotala; ej čože matke (matce) ž-la? Z-la, že som milému pišťok (hubičku) dala. Sl. ps. Miluj že ma, miluj, ak ma máš milovať, lebo veru budem kňazovi ž. Koll. Zp. I. 94. Synovia moji, nevďační synovia, Zp. 1. 54. Synovia moji, nevdachi synovia, Slávie, matky svojej, viac neznajú! Skalám žalujem, zlý svet sa mi smeje. Č. Čt. I. 48. Žalovala bych si své maměnce, nesmim. Anth. Brt. 58. — komu čeho (jak). Ž. někomu zlého skutku. Háj. I žalovalo mi toho s pláčem. Svěd. Žaluje těch novin milému Bohu. Výb. I. 807. I přijížděli mnozí ku králi žalujíca jemu svých pohod s ne. ku králi žalujíce jemu svých nehod a nebezpečí; Mistrové přišli ku pánuom konše-lóm toho jim žalujíce. Let. 9., 151. Toho jsem všeho žaloval panu Lvovi; A toho jsem JMti i pánom žaloval. Arch. IV. 71., 89., 90. Bohu toho ž-li. 15. stol. Pobral mi 100 věder vína a toho jsem jemu žaloval prose, aby mi kázal navrátiti. Půh. II. 114. Jala sě hanby ž. (gt. příčiny). Št. Je sě hanby ž. Dal. III. 32. — kde (na koho): před soudem, Zř. zem., před soudem. Řd. Ž. kdož by před kterým soudem začal a potom tak nechal. Zř. zem. Jir. E. 25. Ž. u hrdelního práva. D. Musí ta Pánboh sám za to pokárať, pred ním sa na teba budem ž. Sl. spv. II. 63. Já ž. budu na vás u otce. Sž. J. 92. Židé na Pavla před Gallionem ž-li. Sž. Sk. 212. Ž. na koho před papežem. Dal. 85. Mářa Sedlákova žaluje před námi na Čecilii sedlářku o čechel, že jej ztratila. NR Tě 9. Člověk kající má sám na sž NB. Tč. 9. Člověk kající má sám na sě před Bohem ž. Hus I. 88. — co proti komu. Ros. Právem-li proti tobě žaluje (nepřítel), měl bys jemu děkovati. Sš. J. 126. – na koho (komu kde) z čeho: z peněz, z krádeže, Plk.; z učiněné škody, z dluhu. J. tr. Nežaluj leč z nouze a potřeby. Pr. Tu naň z dvojí věci žalovali. Pass. 290. A na tom zavřel, že z toho milému Bohu žaluje; Z úrokov ž-val. Arch. II. 36., 494. Polené z násilie na Čechy žalovachu; Vladislav je sě na bratra z války ž.; I je sě z té řeči zemanóm na otcě ž. Dal. Jir. 75., 102., 114. A když sě to stalo a dále na toho z vraždy žaluje, tehdy slyšíce žalobu řádně i odpověď i také svědomie, móžete nám zase odepsati ;

dati. NB. Tč. 9., 41. Sem sám na něho žaloval a žaluji. Arch. II. 36. A tu pak na ty roky kaž ot sebe ž., jakž tvá pře záleží. Arch. II. 489. Na Choděru ž-val. 1630. Jan je sě naň ž. Dal. Na své sluhy ž-val. 1630. Jan je sě naň ž. Dal. Na své sluhy ž-val. A obeslali ti konšelé druhů stranu, že tento Pass. 14. stol. Hřiech ten žaluje na člověka a hyzdí před Bohem. Hus II. 299. — komu na koho. Jg. Půjdu na fa ž. cisaři pánu, důravému žbánu (v dětské hře). Mor. Tč. Žaluje jim na Kropáče. Půh. II. 299. — (co) komu. Br. Ž. někomu své Kdož má ž. z některé věci, má s sebou příhody. Ros. Jak pěkně (krávy) cingaly, jakby husle hrály, jekby kdož má ž. z některé věci, má s sebou přivésti důvody. CJB. 409. Žalobce má za točeho oč ž. J. tr. Komu se škoda stala, straka rapotala; ej čože matke (matce) ž-la? dati. NB. Tč. 9., 41. Sem sám na něho ža- naň před Pilatem z odvrácení od zákona má fojtovi o takovů škodu ž. 1525. Šd. exc. Žaluji na vládyku o peníze. Tov. 96. Oč na Krista pána ž-li. BR. II. 126. b. Jakož na mne žaluje o 10 zl., o dluh neprovodny; O druhý kus žaluji na Jana Stránského, že byl u mne 10 let komorú a měl mi dáti každý rok zlaty od komory; Martin jest také ž-val o svů škodu pánom svým; Ne-žaluje naň o peníze ani o žádný dluh. NB. Tč. 33., 87., 87., 246. Já o to často ž-val, aby se to nedálo. Půh. II. 472. Pánom není svědomo, by kdy o to zboží pylo žalováno. lb. II. 548. — o čem (se). Ž-li o tak nepravé smrti Oniášově. BO. Když sa ti někdo žaluje o svojej úzkosti, chce sebe (sobě) skrz žalování uleviť bolesti; Potěš každého, jak sa žaluje o nejakej bíde. Na Slov. Tč.

koho v čem. V tém, čo nikdy neučinil, silně ho žalujú. Slov. Tč. — jak (na kaho, se, kde, komu). Nechcej sa často ž., že ti něco schádza (sich beklagen). Slov. Tč. Ž. někomu něco dojemnými slovy. Kyt. 1876. 22. Na Zdoška u Lohkovie těžka od 1876. 33. Na Zdeňka z Lobkovic těžce od stavov čes. žalováno. Dač. I. 246. Žalostivě a zjevně žaluje. Arch. III. 289. I žalujem Vám všem s veliků žalostí. Arch. III. 306. A ten žaluje temito slovy; Žaloval jest na Černého Václava na místě paní Elšky, man-želky své, o haněnie, kterak . . .; Otčím želky své, o haněnie, kterak . . .; Otčím jedné děvečky na jiejí místě před jich právem žaloval na jednoho pacholka. NB. Tč. 103., 242., 276. Poněvadž z moci žaloval, nemá tomu pohonu odpovídati. Půh. II. 455. Je sě milá ž. po tichúnku v borcě. Rkk. 62. Již na ni křikem žaluje. Hus I. 203. Kdo na jiné rád žaluje, špatné srdce ukazuje. Sb. uč. — ke komu, k čemu (na koho, oč, co). Žaluje p. Marek k věrnému právu, že bych já žid Beneš jeho sukno prodával; Žaluje jeden žid náš k statku jednobo člověka přespolného a k tomu, ktož se po něm v ten statek uvázal, že . . .; Šilhavý žaluje k Janovi a Ondrovi, k aukopóm svým, kterak on jim prodal purkrecht; Zná-li mi sě, co naň žaluji k dluhu spravedlivému, znáť mi sě věrně v pravdě; A já žaluji k poslovi a k tej věrněj ruce; Žalobník řeluje k Rohu k věrněm podyr žaluje k Bohu, k věrnému právu na odpontake svedomie, možete nam zase odepsati; zaluje k Bonu, k vernemu pravu na odpomá-li to býti podlé práva, aby z cedul žalováno a odpovídáno bylo. NB. Tč. 106.,
171. Chceli-f z toho ž. Smil v. 724. Z toho
naň žaluji; Kněz Šacl z více žaloval nežli
v pohonu jest; Ž-val ze škod; Naň žaluje
ze brání; I žaloval naň z puol osmi hř.
Půh. I. 148., 201., 381., II. 230., 529. Ž-li
se nezná, což k němu Majdalena žaluje a

k němu nenie provedeno; Ke mně žaluje lo 10 strunách, které tepátkem tloukli; nablium Jan Jelítko o ľúku, kterouž držím na 30 let nebo viece bez naříkanie a bez nárokóv.

NB. Tč. 10., 23., 28., 66., 79., 160., 170.,

237., 290. — (se) kdy. Muž jeden učený,
ale bídný a opovržený, žaloval na modlitbe

Bohu, že keď nevedomej majú slávu mnohů, on žije prezrený. Zbr. Báj. 44. Kdo prve žaluje, napřed právo má. NB. Tč. 228. Jichž řečníkem jest mily otec Ježíš a bude mluviti od nich, žaluje v súdný den na ty zlo-děje a lotry. Hus II. 222. — s kým. I bude opět ž. Zofka s Janečkem, zetěm svým. NB. Tč. 118. — za kým. Nebanuj, nežaluj (nenaříkej) za tým čeladníkom. Sl. spv. II. 51. — kam. Chce-li rychtář o vinu rychty státi, muož strany obojí tej pře před právo ž. a právem toho hleděti. NB. Tč. 75. — se — naříkati si, stěžovati si, sich beklagen. Na Mor. a Slov. Tč. Žalujeme sä. Hdž. Slb. 13. Bola to hrdá a pyšná jedlička. O tom si rozprávaly jej súsedky a ž-ly sa, že ne-chce s nimi obcovať. Phld. IV. 193. Ž-la se, že . . . Kld. 183. Tu vyšla za ní ven a teprv se žaluje, jaký kříž má. U Rožn. Bayer. — se komu. Tam sa mi žaloval, že ho srdce boli. Koll. Zp. I. 85. Keby má mamička chcela hore stati, veru bysom sa jej vedel ž. Ale má mamička nž viacej nestane a tak má žaloba u Boha zostane. Sb. sl. ps. I. 9. Nemám otca ani máti, nemám sa kom žalovati. Sš. P. 251. Jak světnicu zamětala, slzama ju polévala: matka jak to zuhlídala, hned jí metlu (koště) z ruků vzala: Hybaj, mrcho ušubraná, nejsi hodna mého syna! Tá výďa ven zaplakala, svém milém sa žalovala. Pck. Ps. 67. Už já mosím z tohto domu, žalovať sa nemám komu. Sš. P. 452. - se nač, na koho. Ha, bezumci, žalujete sa na osud národa? A ani len to neviete, že vy to tá nehoda? Phld. III. 3, 280. Darmo sa žaluje vdova na pohromu. Zátur. kdy. Naveky sa žalujete, že musite hlady mrief. Dbš. Sl. pov. I. 71. — se kde. Kebych sa začala nad hrobem ž., musela hy ta zem so mnou horekovať. Sl. ps. 128, C. Čt. II. 135., Sl. spv. III. 83.

Zalovávati, vz Zalovati.

Žalověstný, Web verkündend. Dcb.

Žalovně - žalobně. Slov. Bern.

Žalovní = žalobní, Klage. Ž. list. Aqu. (zastr.).

Žalovnice, e, f. - šalobnice. Bern.

Žalovnička, y, f. - žalobnice. Bern.

Žalovník *– žalobník*, zastr. Posud na Slov. Cas určený vinníkom a ž-kom. Arch.

Žalovný=*žalobný*, zastr. Posud na Slov.Zalovřelý. Ž. památky. Tč. exc.

Žalozpěv, u, m., lamentatio, das Klage-, Trauerlied. Vz Naenie. Bibl., Nz. Ž. nad ztrátou. Dch. Tklivý ž. Msn. Or. 85.

Zalozpěvný, elegisch. Šm.

Žaltář (zastr. želtář), e, žaltářík, u, m. krkem žalud klátil (na dubě visel). Db. 135. Ž. místo psaltář, z psalterium, p se sesulo Žaludem po dívce házeti — na ni bráti. Vz a s se proměnilo v ž. Ht. Vz Mz. 376., Bž. Sbtk. Rostl. 74. Která dívka sní žalud, 45. — Ž. — nástroj hudební na spůsob harfy ztěhotní. Cf. Sviedol Janko Marišku v tom

týž nástroj o 12 strunách, který prsty se dotýkali. Vz Gl. 390. Der Psalter. Ž. jest nástroj či náprava hudby maje způsobu a formu obecné loutny. Žalm. Na ž. huda. Št. N. 77. David všechny tajnosti choti a chotě, tociž Krista a cierkve sv. v žaltáři o desíti strunách vyzpieval. Hus III. 5. Ž-ře, pl., die Psaltermusik, Harfentöne. Shakesp. Dch. — Ž — kniha žalmy obsahující, sbírka žalmůy, der Psalter, das Psalmenbuch. St. skl. Z. vitemberský (14. stol.), klementinský (14. stol.), kapitulní (14. stol.), poděbradský či olešnický (14. stol.), glossovaný v Museu (15. stol.); zlomek ž-ře v Brně a v českém museu ze 14. stol. Vz S. N., Sbn. 142., Gl. 390., Jir. Ruk. II. 365. Bulharské nářečí známe z památek mnohem později sepsa-ných; Za památku nejstarší uvádí Mkl. ž. boloňský, psaný v Ochridě mezi l. 1186.-1196. za cara Aséna. Podlé Dějin národu bulharza cara Asena. Podle Dejin narodu bulnar-ského Koust. Jirečka (str. 384.) byl to Jan Asen II., jenž r. 1230. dobyl Macedonie a Žaltář boloňský byl tedy psán mezi 1230. a 1241. t. j. asi 300 let po sepsání prvních překladů slovanských. Vm., Ppl. Gr. 5. Ž slucký, památka panonská, písmem cyrill-ským psaná. Ppl. Gr. 8. Ž. pěti, Výb. II. 13. Ž. někomu čísti — plísniti ho, levity mu čísti. Us. Kšť. S nimi za živé i mrtvé ž. se modlili. Ddk. IV. 299. – Ž. = růženec jeptišek, psalterium Marianum, žaltář marianský. Vz Gl. 390., Mž. 148.

Žaltárnice, e, f., die Psalterspielerin. Bern.

Zaltářnička, y, f. = žaltářnice. Bern Žaltářník, a, m. = kdo šaltář hude anel spívá, der Psalterschläger, spieler, Psalmen sänger. Ros., Tk. III. 62.

Žaltářový, Psalter-, Psalm-. Zpieváte ž-vým hlasem. BO.

Žaltice. dle Budějovice, míst. jm. III. 232.

Žaltman, a, m., pohoří nad Svatoňovicemi v severovýchodních Čech., das Faltengebirge. Krč. Vz Osv. 1885. 318., 196, Krč. G. 592., S. N. XI. 315., II. 324.

Žaltmanský. Ž. hory, vz Žaltman.

Žalūbka, y, f., demin. slova žaloba, eine kleine Klage. Kam.

Zalud (zast. żelud), u, m., na Slov. a ve Slez. żalud, i, f., Pk., Jg., Mkl, glans, die Eichel. Z. = dubové ovoce. Us. Z. = ovoce, plod dubu, jehož spodek v misce (češce) sedi. Jg. Z. dubu = nažka se šešelinou čili miskou. Rst. 527. Cf. Kk. 140. Ž. – ořech nepukavý, jednosemenný. Vz S. N. Ž. jest zapuštén do dřevnaté, zevnitř šupinkaté češulky; češulkovity plod dubu. Čl. Mistička, košatička ž-du. Šp. Dub ž-dy nese. V. Krmeni ž-dy. D. Hnati prasata na ž-dy (na žír). Šp. Pražené ž-dy na mistě kávy v rozličných chorobách jedí. Rstp. 1396. Lépe, že jsi se k nám vrátil, než by krkem žalud klátil (na dubě visel). Dh. 135. Žaludem po dívce házeti — na ni bráti. Vz Sbtk. Rostl. 74. Která dívka sní žalud,

lud jedla, plakala a na Janka volala: Pod, Janičko, poď ko mne, poviem ti ja, čo je mne: v tebe duša, vo mne dve. Sb. sl. pies.

II. 1. 95. Bola som v hájičku na žaludě, vzali mi plachtičku, nech tam bude! Koll.

Zp. I. 290. Neodľahuj sa od kvetu lipy, že vidiš dub už s ž-dom! Cudzie ťa nikdy nesmicra vtipy s naším slovenským osudom! Ntr. V. 33., Sldk. 27. Tobě pouze ž-du; křeč, svírání v ž-ku. Nz. Zapálení, zanét dom! Ntr. V. 33., Sldk. 27. Tobě pouze ž-ku; křeč, svírání v ž-ku. Ž. prázdný jsa ž-dy svědčí (nestojiš za mnoho)! Šml. Naspyu jim (svíňám) žaludů, sama půjdu, kde hudů. Sš. P. 679. Vinšujem smele všetkým vesele sedliakom vrece, plné na plece, pasterom kaše a kravám paše, svíniam žaludu, ž-ku; nazírání do ž-ku, gastroscopia (Nz. lk.). Pro nezáživnosť mdlého ž-ka postože tučné budů! Sb. sl. ps. l. 176. Je-li že tučné budů! Sb. sl. ps. l. 176. Je-li mnoho žaludů, padne o vánocích mnoho sněhu. Kšť. Svini sa na veky o žaludi sníva. Slov. Zátur. Z ž-du nebude než dub (vz. Mladík). Č., Lb., Sych. Na dubě nerostou než ž-dy. Sych., Č., Sbr. Koho mrzí chléb, může dobře s sviněmi žaludy jísti. Jg. Padají-li před sv. Michalem žaludy, nastane brzká zíma. Kšt. — Ž., ž-dy v kartách německých, die Eicheln, Eckern. — Ž. = hlávka pyje, die Eichel. Napřed končí se pyje žaludem. Ssav. Zánět předkožky a žaludu, balauoposthitis. Nz. lk. — Ž. také jazýček, očítiněček vhitorie der Kitales der Ziluglein. poštiváček, chitoria, der Kitzler, das Zünglein. postiváček, chitoris, der Kitzler, das Zünglein.
Ja. – Ž. – žaludek. Ros. Ž. mořský, balanus, korýš. Vz Schd. II. 528. – Ž. – podlouhlé střilidlo, jehož se svl. pro náboj zadovek užívá, das Langblei, Langgeschoss. Vz S. N. XI. 198., NA. III. 108. – Ž. – jablko, der Gefässknopf an der Hiebwaffe. Čsk. – U Žaludů v Praze. Tk. II. 554. – Ž., a, m., osob. jm. Ž. Mik. Tk. V. 72. Ž. Řehoř. 1609. Vz Jg. H. l. 659., Jir. Ruk. 866.

366. Žaludčina, y, f. = štáva v žaludku, succus gastricus, der Magensaft. Rostl.

Žaludec, dce, m. Ž-ci, balanidae, svijo-nožci, nemaji stvolu, nybrž přirůstají k roz-ličným věcem v moři deskou vápenitou aneb rohovitou. Ž. tulipinový, balanich tinabulum, ryhovany, b. sulcatus, obecny, chthamalus stellatus, želví, chelonobia testudinaria, korálovy, pyrgoma. Vz Frc. 87.,

Žaludeček, vz Žaludek.

Žaludeční, -čný = žaludkový, Magen-Ž. šťáva, Ssav., žily. Krok. Ž. křeč, der Magenkrampf, kapky, Magentropten, Dch., důlek, scrobiculus cordis. Nz. lk.

Žaludečný, vz Žaludeční.

Žaludek, žaloudek, dka a dku, žaludeček a žaloudeček, čka, m., zdrobnělé z "žalud'. Ž. = úd živočišný, v němž se pokrm stravuje, ventriculus, ή γαστής, ὁ στόμαχος, der Magen. V. Z. = kuždé obyč. velmi rozšířené misto kanalu potravního, kde požitá i potrava po delší čas zůstává a nejvíce che micky někdy i mechanicky přeměňována mnoho stroví, jak si mu slúžiť hotovy. Slov. bývá. Vz S. N. Ž. člověčí, Us., vepřový, Tč. Zastrelil strelec bociana. Bocian mal svíňský, mdlý, zemdlený, nedobře zažíva- v žalúdku celého hada, had mal v žaludku jící; zlý ž. míti; nestatečného ž-ka býti. celú žabu, žaba mala v ž-ku celú hlistu. V. Ž. studený (který netráví). Potrava Krze jícen do žaludka se spouští. Kom. postupne zožierajú. Zbr. Báj. (dod. 61.).

zelenom hájičku! Nasypal jej žaludu: Jedz, Ž. dvoukopytníkův (přežvykavců; drštky) Mariška, jedz žalud a nikomu nežaluj. Žalud se ze čtyř oddílův: první slove balud jedla, plakala a na Janka volala: Poď, chor či denník (jest největší), druhý čepec, návati; ž. jeho mdlí; mám syrovo od žaludka. Sych. Koprník rozhání větrosti žaludku a ukrocuje žření. Byl. 5. Rozšíření ž-dku, die Magenerweiterung, traveni ž-dku, die Magenverdauung. Nz. lk. Ž. jest tvrdý věřitel, pořád upomíná; Hořká pro ž., das wertet, porau upomina; noras pro z., das Magenbitter; Je mi nanic od ž-dku; Je šťasten, máť ž., že by břebíky ztrávil; Ž. mu nechce tráviti; Ž. si napraviti, naprati, nacpati. Us. Dch. Nazavařuje mu ž. Us. u Golč. Jenikova. Kál. Podíval se mu do ž-dku (prozkoumal ho). Us. Dbv. Ž. nam ukazuje na poledne (máme hlad). Us. Kšť. Ž. mi vrší polku (máme hlad). Us. kšť. Ž. mi vrčí polku (mám hlad). U Litomyšle. Z. mi vrei polku (mam niad). U Litomysie.
Bda. Nemůže to přes ž. přenéstí (strpčii.
Us. Sd. Má dobry ž. (je žrout). Bdl. Vypařím mu žaludek (vyplisním ho). Mor. Hý.
Komu ž. špatně tráví, tomu bílá káva nesvědči. Us. Má větší oči než ž. (více by jedl, než může. Us. Dby. U nás v horách mají děti žaludky kyselou polévkou povytáhnuté. Mor. Sk. Všecko člověk do ž ku jako do hrobu kryje. Na Ostrav. Tč. Je-li ž. prázdny, i chlipnosť omdlívá, chlipnosť při prázdném žaludku hospody nemívá; Jak ž. nepřeplnís, bude vždycky zdravý. Mor. Tč. To je lék od žaludku, gegen Magen-beschwerden. Mor. Brt. Svírá me v ž.ku. Mor. Šd. Nepchaj mnoho do ž-ka a budeš ve zdravi. Slov. Tč. Prustvorec jest dobry studenému a mdlému ž-ku. Byl. Ž. se mi kormoutí, když to vidím. Sych. Ž. štěká. říhá, vychrkuje. Lk. Ustuzený ž. navrátí zázvor; příložek z soli a z medu proti tvr-dosti ž-ku i břicha. Jád. Ž. jde mi processim (střeva ve mně hladem křehotají). Sych S lačnym žaludkem vyjíti. Us. Komu duše smrdí od žaludka. Jád. To je žalúdok, aj klince by strovil. Mt. S. I. 96, Sb. sl. ps. 1. 96. Zastuzeného jest ž ka, nemůže nic zažiti, zachovati. Jest přiliš chladného žaludka; studeného ž-ka člověk (který ničeho zamlčeti nemůže; klevetář). Jg., Lb. Studeného (chladného, nezáživného jest ž ka přiliš (vše vytlachá. Vz Tajemstvi). Č. když byk seno z ż-dka do rohov dostava, i proti gazdovi s rohami (s rohy) povstava. Slov. Tč. Ž. hladovitý jedla (jidla) napravuje; Ž.

Ted se mu zatmí v ž-ku (hodně se nají). politika (která dbá jen svého ž-ka, svého Us. Olv. Častokráte mu v ž-ku cigáni klince prospěchu). Us. kujú (je hladový). Koll. Zp. I. 386., Sb. sl. ps. I. 104., Mt. S. I. 104. Hlad mu klopká ps. I. 104., Mt. S. I. 104. Hlad mu klopká
v ž-ku. Sb. sl. ps. I. 105. Plice krm větrem, ž. zemí, kůži vodou, srdce ohněm a
dobře bude. Tč. Starí l'udia majú zuby
v žalúdku (dobre jim troví, trebas nemajú
na čom zuvat). Zátur. Dětí pánem malý ž.
Msn. Or. 102. Ž. jest jeho Bohem (více dbá
o jídlo než o Boha). Us. Žaludek mu piští.

L. Záludek si ožkljímí krmi atroblom. Sž. Us. Žaludek si oškliví krmi stuchlou. Sš. I. 123. Po tol'kom hladovaní jim len o to šlo, aby už žalůdok toľké kriky nerobil. Dbš. Sl. pov. I. 68. Každé jídlo začíná se nápojom, neboť nejenom do žaludku, ny-brž také do hlavy něco. Pokr. Pot. I. 109. Žaludek můj zbeň se všudy rovně co děravé dudy. Dh. 115. Kachniho ž-ku nenasytiš a kněžské mošny se nedodáš. Pk. Má kačičí (kachní) ž. (dobrý). C. Prázdný ž. naděje nezažije. Bž. exc. Hladovitý ž. uší nemá. Žer. L. l. 146. Žaludek je milovník pořádku Zer. L. 1. 146. Zaludek je milovník poradku Sb. uč. City sprostého lidu soustřeďují se v měšci a v ž-ku. Sb. uč. Je záživného ž-ku (= trpělivý; 2. z domluv si nic nedělá). Č. Hledá oko na žaludku. Jg. Ž. lačný štěká; Svítá mu v ž-ku (o vylačnělém); Bezedný ž. (vz Hlad, Žrout); Ž. je pouhé hovado; Dobrý (hladový) ž. tuhou buchtu snese; Popravil si na m.ié ž. (uškoudil mi ze msty. Vz Msta). Č. Ž. nerozumí žertím. Pk. Vvčistil mu ž. (vyvadil se s ním). zertům. Pk. Vyčistil mu ž. (vyvadil se s ním). Lb. Někoho miti v žaludku (— hněvati se na koho). Mt. S., Deh., Šml., Šd. Měl ho v ž-ku ako treforočnú halušku. Slov. Hdž. O žaludcích živočichů vz více v S. N., Schd. II. 351., 353. — Zaludky = střevice, krpce. U Břetislavi. Tč. — Z., dka, m., os. jm. Vck.

Žaludenka, y, f. Ž. žravá, glandina carminensis, měkkýš. Vz Frč. 252.

Žaludí, n. = žaludy, Eicheln. Nasbírej ž. (žaluďo) pro prasata. Šli jsme na ž. Na Ostrav. Tč. – Ž. v kartách. Tč.

Zaludkobránicový, gastrophrenicus. Nz.

Žaludkodvanáctníkový, gastroduodenalis. Nz. lk.

Žaludkohled, u, m., der Gastroskop, vynalezi Dr. Mikulič. Dch. Obyč.: žaludeční der Gastroskop sonda.

Zaludkojatrový, gastrohepaticus. Nz. lk. **Zaludkoslezinový**, gastrolinealis. Nz. lk. Žaludkotračníkový, gastrocolicus. Nz.

Žaludkový == od šaludku, co žaludku ZEIUUKOVY — oa satuaku, co żatuaku náleží, gastrisch, Magen-. Ž. voda (k posilení žaludka), Ros., ústa (začátek ž-ka), štáva či míza (žaludčina), Krok, kůže, D., nemoci, Mus., bubeník (otok, nadmuti), kašel). Jg. Ž. kýla, gastrocele, bolesti, kardislgia (obyč. ž-vé křeče), pohyb, Magenbewegung, oblouk, Magenbogen, tlak, -druck, žlázy, -drůsen, píštěl, -fistel, vřed, -geschwür, důlek, -grube, dno. -grund obsab -inhalt důlek, -grube, dno, -grund, obsah, -inhalt, křeč, krampí, rak, krebs, čerpadlo, -pumpe, Žampák, u, m. = semče, solanum tube rána, -wunde, Nz. lk., nálep, -pflaster. Ž. rosum, der Erdapfel. Rostl. III. a. 90.

Žaludní, -dný, Eichel. Ž. pastva. Um. les. Ž. svině — žaludy krmená. Us. Ž. kamení, Dch., míska. Vz Žalud.

Žaludnice, e, f., druh strak žaludy se živících, glandaria. Jel.

Žaludník, a, m. = pták sojce podobný, der Eichvogel, Eichelhäher. Us. Č.

Žaludný, vz Žaludní.

Žaludojídce, e, m., βαλανηφάγος, der Eichelesser, Lpř.

Žaludokaz, a, m., balaninus, brouk. Ž. ořechový, b. nucum, dubový, b. glandium, křížový, b. crux, zelný, b. brassicae, hnědorohý, b. pyrrhoceras. Kk. Br. 314., 315.

Žaludonosný, Eichel tragend. Us. Jg. Žaludové, vz Sdl. Hrad. I. 39.

Žaludovitý, eichelartig. Ros.

Žaludovník, u. m., balanites, rostl. Rostl.

Zaludový, Eichel-. Ž. šupina, Ros., olej, Volk. Ž. krm, die Eichelmast, Škd., káva, gebrannte Eicheln, Nz. lk., mistička, košatička, die Eichelkapsel. Šp. – Ž. král (v kartách německých). Rk. – Ž. histova (na pyji), balanoblennorrhoea. Nz. lk. Vz

Žaludský touš, v kartách, Eichel-. Vypadá jako ž. touš = vyžilý, bledý. Us. u Kr. Hrad. Kšt.

Žaluduška, y, f., priapulus, červ. Krok II. 242.

Žaluplný — žalu plný. Mcha.

Žalusi, vz Jalousie.

Žaly, dle Dolany = Žaleč, Heidelberg, ves u Jilemnice. PL. Cf. S. N. XI. 315., II. 325.

Žamberk, a, m., mě. v Čech. Senftenberg v Hradecku. Vz Tf. Odp. 7., 353., Tk. Vl. 5., S. N. Jest pacholek od Ž-ka (vz Chytrý); Cháska od Ž-ka (luza). Jg., Č. Ž. sluje pyšným. Vz Sbtk. Krat. h. 138. Vz vice S. N., Sdl. Hrad. I. 176., II. 282. Ž. hrad, vz Blk. Kísk. CXLIX. — Žamberčan, a, m., pl., -né. — Žamberský, Senftenberger. Vk. Příšla pro něj žamberská (= smrť). Us. u Litomě. Dr. — Žamberský, ého, m., os. im Vz. Jir Ruk. 866. os. jm. Vz Jir. Ruk. 366.

Žambír, u, m. = gambér, žampaňské rudky, katechu, výtah z listí řemdiháku trpkého. Vz Rstp. 792.

Zamboch, a, m., os. jm. Vck.

Žampa, y, f., vz Žumpa, die Mistgrube. U Olom. Sd.

U Clom. Sd. Zampach, a, m., os. jm. Žer. Zap. II. 192., Tk. III. 664, IV. 746., V. 116., 119., VI. 358., S. N. Ž. z Potenšteina. Vz Blk. Kfsk. 70., 791. — Ž., a, m., ves u Jilové. Vz S. N., Sdl. Hrad. II. 292., IV. 376., Blk. Kfsk. 51. Ze Ž-cha Hložek. Vz Blk. Kfsk. 1314. Ze Ž-cha Jan. Vz Tk. Ž. 119., 172. — Ž., místní jm. u Chromče na Mor. Pk.

Žampaňský, vz Champagne. Ž. rudky, vz Żambir.

Žampašský potok, přítok Tiché Orlice.

Krd

Žampion, a, m., z fr. champignon = houba, pečárka, bedla uhelka, cikánka, pe houda, pecarka, dedua unema, comana, pecárka, pecírka, couralka, semanka; v obec. mluvě kobyli bzdinky, agaricus campestris, der Tatelschwamm. Champignon, Feldschw., Angerling, Herrnschwamm. D. Z., dle Dch. lépe: šampiňon, z franc. Z. bily, ovčí. D. Z-ny do plechových pušek, s máslem, dle anglického způsobu, s octem, ve vlastní štavě, po provensalsku zavařiti; ž-ny su-šiti, nadívati. Šp. – Ž. škotský, druh zemáků. Us. Pdl.

Zampionový. Ž. zárodky, die Champignonbrut. Pdi.

Zampuch, u, m. = klacek, der Prügel.

Zampulák, u, m., eine dicke Garke. Sm. Žamputa, y, m. = žamputář. Hvlk. Z. = švitořivé dělátko. U Polči. Kšá. Vz Zamputářka.

Žamputář, e, m., z fr. Jean fouter, Jg., vz Mz. 377. — Ž. — kdo mnoho mluví, hubař, tlachal, darmotlach, der Phrasendrescher, Mauldrescher. Dch., D.

Zamputařiti – repetiti, brebentiti, klábositi, schnattern, Mauldrescher sein. Jg.

Žamputářka, y, f., die Phrasendrescherin, Mauldrescherin. Vz Žamputář. – Ž. = malé díté, které počíná mluviti a mnoho povídá. U Kostelce n. Orl. Ktk. U Poličky. Kša. Vz Žamputa.

Zamputářský, Mauldrescher-. Ž. huba. Sych.

Zamputije, e, f. = žamputářka. U Kr. Hrad. Kšt.

Žamrati koho oč == dotiravě prositi. Na Mor. Brt. D. 303.

 $\check{\mathbf{Z}}\mathbf{auda},\ \mathbf{y},\ \mathbf{m}$, os. jm. Mor. Šd. Ž. Jan Prk. — Ž., jm. os = Johanka. Us.

Žandamár, a, m. *– žandarm*. U Král. Hrad. Kšf.

Zandár, a, m. = žandarm. Us. Pre teba, má milá, zostau (zostal) som žandárom. Sl. ps. 199.

Zandarm, a. m., z fr. gens d'armes, lid ozbrojený – četník, strážce veřejné bespeč-nosti. Rk., S. N. XI. 315.

Žandarmerie, e, f., = četnictvo, die Gendarmerie. Vz S. N. Ž. polní. Vz Čsk. I. 5. 61.

Zaudera, y, f. = špatný nožík, schlechtes Taschenmesser. Us. Polič.

Žandov, a, m., mě. v Čech., Sandau, u Čes. Lipy. Vz vice v S. N., Tk. I. 202., Blk. Kísk. 418., 718. — Ž., něm. Žandau, ves u Uhliř. Janovic; něm. Schanda, ves u Chabařovic; Ž. horní, Ober-Sandau, ves u Žandova, Senftenberg. PL. Cf. Blk. Kfsk. 694., Sdl. Hrad. II. 219.

Žandovan, a, m.

Žandovka, y, f., samota u Neustupova.

Žandovský, ého, m. Ž. Severin. 1627. Vz Jg. H. l. 659., Jir. Ruk. 366. Ž. z Nedakrovic Václ. Vz Blk. Kfsk. CXL.

Zangel, glu, m. = rampouch, der Eiszapfen. U Opavy. Pk. Mor. Brt. D. 303.

Žaniki, u, m. = žindava, rosti. FB. 91., Čl. Kv. 336., Slb. 600.

Žaňkl = žanikl. Slb. 600.

Žanovec, vce, m., colutea, der Blasenstrauch, rostl. Ž. obecný, c. arborescens, krvavý, c. cruenta. Vz Rstp. 379., FB. 104., Cl. Kv. 384., Slb. 522., Čl. 33., Kk. 256., Schd. II. 312.

Zanta, y, m., os. jm. Mor. Sd.

Žantov, a, m. == Žarkov, něm. Žantow, ves u Mnichova Hradiště a n Chlumce n. Cidl.

Žantovský, ého, m. Ž. z Nedakřevic. Vz S. N. (dod.).

Žar, a, m., basuarius, pták pštrosovitý. Krok. II. 124.

Žár, u, m. — vysoká teplota žhavých hmot; žežavosť, šeřavosť, sanicení, die Hitze, Gluí. Ž. k sváření železa. D. Ž. uhlí, die Kohlenglut; červený ž., die Rothglühhitze. plamenný ž., das Flammenfeuer; v červeném žáru shořeti. Šp. Ž., lit. žéréti, glühen. Mkl. aL. 60. Ta moja hlavenka žiarom rozpalena. al. 60. Ta moja hlavenka zlarom rozpalena. nemôže ju schladiť vodička studená. Vaj. Tat. a mor. 47. Než to zrálo na pekelném žáru. Sš. Snt. 131. Ž. krve. Kká. K sl. j. 155. Ž. retů. Goll. Slunce žáry paraé; Polední ž.; Žár hranice, sopečný. Vrch. — Přenes. — prudkosť, zápal, oheň, die Hettigkeit, Glut, das Feuer. Ž. lásky. Šf. Duch mů botov v systém žáru pro svobod dáť ngiest, Giut, das reuer. Z. lasky. St. Duch muj hotov v svatém žáru pro svobodu dáť se v seč. Štulc. I. 94. Ž. poetického ducha. Šml. I. 11. Ž. očí. Čch. Bs. 43., 59. Cu jest to lásky žár? Ntr. VI. 105. Z očí žár nadšení jim blýská; Divý ž. vášně; Ž. pomsty plál v mém srdci. Vrch. Ž. šílený plá. na očích; Zraků divoký ž. Osv. I. 377., V. 758. Rév zlatý ž. Tonhu ž. Kká. K. al. i 758. Rév zlatý ž.; Touhy ž. Kká. K sl. j. 26., 51. S vilným žárem v zraku. Kšá. K nimžto planul plným hněva žárem. Čch. Mch. 61. Nabádal k hněvnému žáru; Při muzice v srdcích bývá plno žáru. Klá. -Z. = ždár, výpal, vypálené misto, paseka získaná vypálením lesa, die Ausrodung eines Waldes durchs Feuer, die Brandstätte. Vz Zdar. Staropohanských obyčajov, rozprávok. obradov, mien, vrchov, miest, vesnic, mohyl, hradkov, žiarov.... množstvo nachodi sa na Slovensku. Č. Čt. II. 380. K jeho (Perunově) pocte pred jeho sochou pálil sa usta-vične oheň, jako i na horách, které menujú na Žiare, páleval sa ustavične oheň. Takéto Žiare nachodia sa v každej slovenskej sto-lici. C. Ct. II. 384. — Ž., něm. Schorsch, ves u Nových Hradů; něm. Ziaro, ves u Vo-lyně. PL. Cf. Blk. Kfsk. 653. — Ž. — chalupy v bývalém lese. Laš. Brt. D. 303. — Ž., psi jm. Škd. exc. — Ž., novoholandský pták. Zl. klasy 1855.

Žář - sář. Mor. Bkř., Vck.

Zára, y, f. = zora, sáře, sáření, der PL. — Z., tabatěrka, Sandauer Dose. Dch. Schein, Schimmer, Glanz, das Licht. Ranná ž., die Morgenröthe, polnočná, das Nordlicht. Slov. Bern., Loos. U Břeclavi. Tč. Na Ostrav. Tč. Na nebi je žářa, někde hoří, Feuerschein. Na Mor. Tč. Sd. Nebyla to žára, žára ohničková, než to byla žára, žára, šohajkova. Sš. P. 415. Tráva zelená, rosa studená, prečo nás spája alnka žára červená? Sl. ps. 48. Tu deň je už, večného dňa čistá žiara svieti živobytím sveta. Lipa 178. Keď žiara zorničná na horách zasvieti, rozlůčime sa s nášmi hviezdami. Syt. Táb. 46. Svetlo slnečnie vola sa rano zora, svit, večer žiara (zore zapálené, červánky), ces den jas. Hdž. Čít. 151. Preč, preč mrákavy, preč z mojej hlavy! Mladosti mej žiara bliska! Btt. Sp. 119. Čital si často v ružovej žiari lic, čo počut chcely uši. Sldk. 322. Na modlitbách duša jejej k Bohu uletuje, až raňajšej zory žiara hory pocaluje. Ppk. I. 219. Za žiarou prišla zase až k vatre. Dbš. Sl. pov. Il. 44. Tam teda pokľaknuv na po-božných stále sa meškal modlitbách, dokaváď zorna nevychádzala žára; Masnějším hotové podpálá od spodu lúčom; v tom sa plameň vyrazí a bledou zableskoce žárou. Hoj. 9., 258.

Zaráb = jeráb, der Kranich. Bhm. min. Žaravice, dle Budějovice, Žarawitz, ves u Přelouče. PL., Sdl. 1. 259.

Žáravý = sářící, jasný, leuchtend, hell. Cf. Žára. Němc. VII. 101.

Zarčanka, y, f., chlora, die Chlore, rostl. Ž. porostlá, ch. perfoliata. Vz Ratp. 1076., Slb. 375.

Zarčice, dle Budojovice, tvrz. Arch. I. 540.

Žarda, y, f. = sukovitá, silná hůl, ein knotiger Stock. Us.

Zárec, rce, m., jm. polnosti u Hovězí na Vsacku. Vck.

Zárečník, u, m., Linkia. rostl. lilkovitá. Rosti. III. a. 82.

Zarek, rku, m. = subucula, košile, das Hemd. Obleče biskupa v ž. lněný. BO.

Zařenice, e, f. - topinka, geröstete Brodschnitte. Na Slov. Plk.

Září = sáří (měsic), September. Na Slov. žári. Na Hané. Bkř. Cf. Žář.

Zařiště = hranice ku pálení pohřebních iidel a obětí. Koll. St. 601.

Žářití, il, en, ení = péci, smažití, pra-žití, prögeln, rösten an der Glut. Slov. Plk. — co. Rk. — Ž. = zářití. Uhli žáří. Na Ostrav. Tč. Na Hané. Bkř. Také na Slov. odkud. Aničke vlásky belavé padajú do bielej tvári, z Jankových oču veselo šelmovská iskierka žiari. Vaj. Tat. a mor. 149. — (se) jak. Jaký pekný západ slnka, jakou milou zorou žiaři! A ten slepý ju nevid, ale dobre cíti v tvári. Č. Čt. 1. 64. Opreté na prejasných slnka paprškoch lebky horá a na ďál trasavými sa bleskami žárá. Hol. 25. Blesky tuhymi na ďál' se prúhami žárá. Ib. 6. Sám zlata najmnožšú za všetko to dostane tarchu, a vzácných kameňov, čo sa jasným žárily ohňom. Ib. 73. Keď sa žiari v pableskoch sinečných najpekneji Mt. S. VI. 2. 13.

chlum, vtedy sbierajú v dolinách sa nosné chmáry. Zbr. Lžd. 121.

Žářivý – sářivý. Vz Žařiti. since. Slov. Tč. Ž. uhel, nebe. Na

Zárka, y, f., der Rostbraten. Šd. Zárko, a, m., os. jm. Slov. Hol. **Žarkoslav, a, m., os. jm.** Slov. l Žarkov (= Žantov?), ves v Bol Blk. Kfsk. 532.

Žárkov, u, m. = žároviště, der altar. Pluskal Dej. 188.

Žárkovice, e, f. = žárkovina. Š Žárkovina, y, f., vz Žárka. Šd. Zarlaviti se, il, en, eni, sich m mühsam abgeben, scheren Sm. Zad

Žarlavý — páravý, zdlouhavý. Ž Na Želivsku. Sř.

Zárlice, e, f., die Eifersichtige.

Žárliti, il, ení = řevniti, eifer sichtig sein. Us. — nad kým: r milenkou. Na Ostrav. Tč. - s čím, S krajem nohavic a plášťů kratky kordű zlaté rukojeti. Hdk. Za vol.

Zárlivě, eifersüchtig. Jak ž. bdě nad touto přirozenou ohradou. I 212. (V. 68.).

Žárlivec, vce, m. = kdo je žárl Eifersüchtige. S tím ž-cem je hr

Žárlivost, i, f. = řevnivost, die E Plk. Ž. = usilování jiné převýšití se zármutkem pro přednosť jiných s proti nim záští. Sš. II. 62. Napl ž-stí. Sš. Sk. 59. Ž-sti muka. Čch Cf. Die Eifersucht ist eine Leid die mit Eifer sucht, was Anderei schafft.

Žárlivůstka, y, f, die Eifer Maloměstská ž. Sš. L. 63.

Žárlivůstkování, n., die Eifer

Žárlivý – řevnivý, eifersüchtig Města a městysy žárlivy jsouce na body se šlechtickými statkáři ne sporovaly. Ddk. VI. 74.

Žarloch, a, m., os. jm.

Zarlok, a, m., squalus, ryba. F 105.

Žarlokovitý. Ž. ryby. Vz Žarl Žarnica, e, f., řeka na Slove kajici do Hrona; mistni jm. Sl. let

Žarno, a, n. = ručni mlýn, o mühle. U Opavy. Pk.

Žárno = ohnivě, bystře, feuriq na mně ž. pohledly. Ksm. II. 205

Žarnolupek, pku, m., der P nerost křeman. Miner. 459.

Žarnov, u, m. = žernov, mlýns der Mühlstein. Na Slov. Bern., 204.

Zarnovec, vce, m., ves na

Žarnovice, e, f. = potok v Turčanské Žerovice, Žarovice, Serovice, Žerovnice. S. stolici na Slov. Phild. IV. 581. — Ž., dle N. XI. 316. Cf. Zár, Zdár. Nebo jak na Budějovice, ves v Uhřích. Hol. 189.

Žárný - plný žáru, glühend. Ž. oheň. Č. Zarny — plny záru, glühend. Z. oheń. C. Z. krb, Msn. Nr. 123., kozub, Phld. V. 57., vyheň, Čch. L. k. 58., slunce, ruka, Osv. V. 766., 759., východ. Kká. K sl. j. 11. Z. cylindr (náboj bomby), der Branderlinder. S. N. Z. metla komety. Btt. Sp. 60. — Přenes. Z. oko, Kká. K sl. j. 101., Kls., zrak, Čch. Mch. 27., touha, Kká. K sl. j. 81., opojení. Hrts. — čím. Na zlatém a drahůmi kamežkami žárném prestole. Hol. drahými kameňkami žárném prestole. Hol. 251.

Žarohas, u, m., der Exstinkteur. Rk. **Žarojev**, u, m., isopyre, nerost křeman. Miner. 452.

Žaroměr, u, m., der Pyrometer. Nz. Vz KP. II. 336., IV. 322., Stč. Zmp. 502., Mj. 12. Ž. Daniellův, ž. vzduchový Petersenův, Kk. Gauteletův. KP. V. 98.

Žaroniti, il, čn, čni = žebroniti. Prosil, žaronil. Kv. 1884. 565.

Zaronor, u, m., der Feuertauchapparat.

Žaroplodný, Gluth erzeugend. Stč. Zmp.

483 Žarošice, dle Budějovice, poutnické místo u Kyjova na Mor. s přestarým kostelem. Vck., Tč. V Ž-cích cář ruský a císař ra-Vck., Tč. V Ž-cích cář rusky a cisal se konský po bitvě u Slavkova pro bídu jen zemáky k večeří měli. Tč. U Žarošic kopeček, na kopečku domeček, v tom domečku

je má milá, ta panenka Maria. Sš. P. 73. Žarouš, e, m. = pryskyřník litý, ranunculus sceleratus. Vz Rstp. 12., FB. 70., Čl. Kv. 279., Odbor. path. a ther. III. 701. — Ž. = blatouch, caltha palustris. U Šumberka na Mor. JT.

Žaroušovitý. Ž. rostliny, ranunculeae. Vz Lakušník, Pryskyřník, Orsej. Rstp. 10. Žárov, a, m., Sorau, v Brandenbursku. Vz S. N., Tk. IV. 570.

Žarověst, u, m. = požární automat, der Feuermelder, Feuerautomat. Dch.

Zarověsť, i, f., die Anmeldung durch den Feuerautomat.

Žarovice, dle Budějovice, Žarowitz, ves u Plumlova. PL., Tč., Vck., Tk. I. 402., III.

Žárovina, y, f. — látka šár působící, v bombách das Brandzeug. Čsk. Ž. — hranice, bustum. Vlšk. 481. — Ž., der Sonnberg.

Žárovisko, a, m., die Brandstätte. Roz-něcujme ž-ska lásky, podporujme bohuliby pokoj Chládek 73.

Zároviště, ě, n. — hranice i misto, kde mrtví se pálili, der Scheiterhaufen; die Leichenbrandstätte, Ustrine. Krok. Cf. S. N. (dod.)., Višk. 480. VMV. nepravá glossa. Pa. Krok, Ks. Jg. mysli, že ž. znamenalo toliko misto, kde mrtvoly se pálily. Cf. Smetiště, Hradiště. Ž. (žárovišče, sarowisce, toliko místo, kde mrtvoly se pálily. Cf. Nežásaj se, jež me uvidíš. 14. stol. Mnč. R. Smetiště, Hradiště. Ž. (žárovišče, sarowisce, pyra, rogus) — místo, kde pohanští Čechové Tuť věru žasneme nad bohatstvím, jímž mrtvoly veřejně pálili. Odtud místní jména: oplývali panovníci moravští a čeští. Ddk.

N. XI. 316. Cř. Zár, Zdár. Nebo jak na vrcholu samém, tak i v hájku po jižním úbočí se táhnoucím vyskytuje se veliký počet žárovišť. Vc. Prav. I. 5. 14. sh. — Ž. = místo, kde se les spálil, spáleniště, pohořeliště, die Brandstätte. Cř. Žár, Ždár. Nz. Kdo ví, zda vyprávěl bych příště kde u jiného ž. Hdk. (Osv. 1880.). — Ž. ze výhm. – misto, kde se železo nejviće rozpaluje. Vz, Včř. Z. II. 13. – Ž. v horn. = požárné, hořici pole, das Brandfeld. Hř.

Žárovito, hell, leuchtend. Tu k spánku víko pritkyňa a hneď zas žiarovito hľadí.

viao prittyua a nueu zas ziarovito hľadí. Phld. IV. 12. Zárovna, y, f., v horn. die Prägelkatze, Prügelkatze. Hř., Šp. Zárovná, é, f., Žarowna, ves u Husince. PL. Vz Blk. Kfsk. 37.

Žárový, gluthig, Gluth-, Glüb-. Ž. lampa elektrická, světlo. Us. Pdl. Ž. pec (palací, plamenice). Včř. Z. I. 8. Žárský, ého, m., os. jm. Vck.

 $\mathbf{Zart} = \mathbf{zert}$. Slov.

Zartíček, čku, m. = šertíček.

Žartík, u, m. = žertík.

Žartovač, e, m. = žertovník.

Žartování == žertování.

Žartovati = žertovati.

Žartovitý - žertovitý.

Žartovlivý = žertovný.

Žartovně — žertovně.

Žartovní=*žertovní*.

Žartovnice - žertovnice.

Žartovník - žertovník.

Žartovnost = žertovnost.

 $\dot{\mathbf{Z}}$ artovný = \dot{z} ertovný, -ní.

Žarúš, e, m. == *žarouš,* Mor. Šd.

Žarůžek, žku, m. = žarouš, ranunculus. Mor. Brt., Bka. Žlutý jako žarůžek. Brt.

Zaružel, f., seda, zastr. Rkp. vodů.

Žáry, pl., m. a) les u Zděchova, b) pole u Hovězí na Vsacku. Vck.

Žas, u, m. — *úžas.* VMV. nepravá glossa. Pa. Vz Mkl. a L. 60., Gt. F. 101. Ž., u Kojetina. Bkř. Ž., užasnutí, úžas. Čch. Bs. 73. Mysle na tě, plynu v sladkém žase. Sš. Snt. 38. S nich nemoh' očí spustiť žasem neskonalým. Kká. Td. 49.

Zásání, n., formidatio. Vz Žásati. BO.

Žásati; žásiti, il, en, ení; žasnouti, žasnu, žesneš, nč. žasneš, vz Listy filol. 1884. 276.; ul, ut, uti; žásti, žasu, žásl (žišti, zastr.) = uleknouti, lekati (zastr.), in Schrecken setzen; lekati se, désiti se, hrositi se, schaudern, sich entsetzen, in Erstaunen gerathen; ž. se — lekati se, žasnouti, sich entsetzen, schaudern, erschrecken. Jg., Lex. vet. — koho. Některé ženy žiesly su ny. ZN. Zrak žasl. Hdk. Zasnouci oko, zrak. Koll. III. 318.

IV. 310. A žasnou nad tou písní hlasnou. Sš. Bs. 30. Duch nad silou žasne. Čch. Mch. 78. Až hrabě žasl nad tou krásou nenadálou. Kká. Td. 50. Mnozi nad tim žasnou. V. se čeho. Žásají se ho na cestě. Eccl. Žásam se vašich slov. Kos. Ol. I. 136. Žásajíce se propasti. Smil. v. 168. Nežásajte se těch, ješto tělo zabíjejí. ZN. Trojie věci mé se srdce žásá; Nežásaj se jich; Nerod se strachovati ani žásati čeho. BO. — proč. Z tvé řeči žasneme. Msn. Or. 57. Žásli se strachem. ZN. Protož se zlostí pro ni žásá. Výb. I. 924. — čím. Oči divem žasly. Čch. Bs. 83. Krása její vše je divem žása. Sš. Bs. 193. Novými divy žásal jsem se. Anth. Jir. I. 53. — před čím, správně: se čeho, nad čím. Zasavost, i, f. = lekavost, die Furchtsamkeit. Jg. Slov.

Žasavý = lekavý, furchtsam, Bibl. Člověk ž-vý a srdce strašlivého. BO. Ž-vým hlasem to vykládal; Ž-vým okem za sebe hleděl. Us. Tč.

Žaslivý, schreckenbietend. Ž. soud, právo. Dch.

Žasno. Pořád jasno, člověku žasno, nichts ist schwerer zu ertragen als eine Reihe von schönen Tagen. Dch.

Žasný, staunend, schaudernd, schauderhaft, entsetzend. Dch. Ž. výše, Čch. Mch. 77., vašeň. Cch. L. k. 59.

Žast, i, f. Slov. V Evrope žast! Z osviet pyšných kráži od západu ide chmárava na teba, Rus, na teba to vraží nenávisť a závisť růhavá. Phld. IV. 155. -- Hdž.

 $\mathbf{\check{Z}atba}$, y, f. == $\mathbf{\check{z}e\check{n}}$, der Schnitt. Slov. Baiz. Vz $\mathbf{\check{Z}atva}$.

Žatebný, Schuitt-, Ernte-. Ž. píseň. Slov. Lip. II. 174. Vz Žatevný.

Žatec, tce, *Žateč*, tče, m., zastr. Ziateč, Ziatec (Hāj.); mě. v Čech., Saaz. Jiní pak proto, že pod město zátoka z řeky blízko zatiekala, Žáteč jemu (t. j. městu *Hlasislavi*) říkali. Háj. Šíastným byl by se narodil, kanny kan komu by se v Žatci nevysmáli, koho by z Loun nevyhnali a v Litoměřicích neopili (vinem). Šk. Vz vic o městě v S. N., Blk. Kfsk. 1462., Tk. Ž. 228., Tk. I. 630., II. 554., III. 664., IV. 746., V. 265., VI. 358. Tf. Odp. 395., Sdl. Hrd. I. 193.—194.

Žatečan, a, m., der Saazer. Žatecká, ć, f. Ž. (Kalivodová) Dorota. Vz Blk. Kfsk. 1018.

Žatecko, a, n., das Saazergebiet, der Saazerkreis. Dal. Jir. 29., 31. V Žatečtč. Arch. IV. 29.

Žatecký, Saazer.. Ž. župa. Vz S. N. XI. 316. Ž. kraj. Dal. Jir. 43. Žatečtí sládci, vz Slánský. Ž. arcijahenství, Tk. IV. 155., kraj. ib. 133., 186., VI. 358. — Ž., ého, m., os. jm. Mus. 1880. 358. Ž. Jan. Vz Tk. V. 67.—68.. Jir. Ruk. 360. Ž. Pavel † 1517. Vz Jg. H. l. 659., S. N., Jir. Ruk. 367. Ž. Václ. † 1520. Vz S. N., Jir. Ruk. 367. Ž. Nik., malíř. Vz S. N. Ž. Martin † 1600. Vz Jir. Ruk. 360. Ž. Hav., Jak., Jan, Jiří, Václ. Vz Blk. Kfsk. 1462. Ž. z Vejkrštorfa. Vz Blk. Kfsk. 1065., Sdl. Hrad. I. 192.—194. Slov.

 \mathbf{Zatel} , e, m. = znec . Us. Sd . - \mathbf{Z} ., os. im. Šd.

Zatev, tve, f. = žatva. Šm.

Žatevný = žatebný, Ernte-. Ž. píseň. Dch., Koll. Zp. II. 388., Šd. Údolie sa ozýva žatevnými. Phld. III. 447. Kteražto náchvlnosť v ž-ným čase až v horlivosť a blaženosť se menila. Koll. IV. 116.

Žati, vz Žíti (žnouti).

Žatí, n. = žetí. Na Slov. Žatie trávy na Jana. Koll. Zp. I. 18. Ani mi to žatie poriadkom neide, keď si já nevidím milého pri sebe. Koll. Zp. I. 301.

Zatný, schneidbar, reif. Šd. Žatský, ého, m., os. jm. Šd.

Žatva, y, f. == žeti, kliseni, žeň, die Ernte, der Schnitt, das Mähen, Einsammeln der der Schnitt, das Manen, Einsammein der Früchte. Na Mor. a Slov. Také v Čech. u Žamberka, u Domažlic a j. Dbv., Jrsk. Nová ž.; Zlú ž.vu míti; Ešče je tvoja ž. zelená, dein Wunsch ist noch weit vom Ziele; Svoju žatvu páliť (své lidi hubiti). Bern. Máme žatvu. Mor. Brt. Dospívá pro nebeskou žatvu (brzo umře). U Žamb. Dbv. Kloním se pod břemenem, jako žitný klas zralý k žatvě. Kos. v Km. 1884. 693. Žatva, mila žatva, vítaj s novým chlebom! Už sme sa nažali tam pod širým nebom. Sl. spv. II. 77. V divném (bitvy) jeku srp obrovský bleskne ... k žatvě bohaté. Čch. Ž. = žetí. Kka. Td. 19. Slovo ž., žitva znamenalo celu úrodu polnú a jej božstvom bola Živa. Kuzm. Pkr. 14. Kosba — žatva — milý to spev. Zátur. Toť mé žatvy, toť můj celý statek. Sš. Bs. 177. Hneď po žatve oženil ss. Lipa 215. Príhodný čas k žatve a z trúb jačaly veselé divé ohlasy. Lipa 247. Ž-vu jsme již skončili. Ntr. VI. 26. A ja schýlil som sa k zemi ako zralý klas, keď blíží sa k žatve; Do vody lebo na rosu ani raz v těchto botách nechodte). To hl'adte že iba nám čižmárom žatva, keď v botách po vodách! Dbš. Sl. pov. VII. 55., VIII. 12. Žatva, milá žatva, vítaj s novým chlébom, už budeme zpievať tam pod holým nebom; Diovčence do žatvy! srpy ako britvy: ktorá vyžne postat, má šuhajka dostať; Nepojdem do žatvy, dosť som ja nažala, dosť som ja od draba za rebra nabrala; V žatvě Slováci i zvláštní způsob pozdravování se mají; Setba i ž. každého roku na jinou a jinou třídu padne. Koll. Zp. I. 60., 300., II. 388., IV. 115., 116. Žatvy čas už nastal, nebrůsil nikdo kosaka, nikdo nezazpival veselej nad hrsťami pesne; Bohatá ž. niv; I prám do-zrátá na kosák očekávala ž., keď každý od svej vlasti do krajny vrazil. Hol. 68., 250., 377. Těší se na to ako sedliak na žatvu. Mt. S. I. 96., Sb. sl. ps. I. 96. Po kosbách prichodí ž. Mt. S. I. 201. Kdo se dívá na oblaky, ten žatvy nemívá. Na Slov. Tč.

Žatviar, a, m. = šnec, der Schnitter. Slov. Spevy ž-rov. Dbš. Obyč. 164. Posiela žinčice a páleného a vína za žiatviarmi na pole. Sb. sl. ps. I. 202., Mt. S. I. 202.

Zatviarka, y, f. = žnečka, die Schnitterin.

Žatvina, y, f. — šeti. Ej veru vinohrad děvečkám vymrihlad, ale ta ž. děvečkam hostiua. Koll. Zp. II. 389.

Žatvový, Schnitt-, Ernte-. Cf. Žňový. Ž.

zpev. Sl. ps. Cf. II. XXV.

Žatý; žat, a, o, geschnitten, geerntet. Ž. obili. Us. Děvečka mě s sebou vzala na žatou nebo do lesa hledat hub. Km. 1884. Mi jest bral obilí žaté i nežaté. Půh. I. 256. V lesi je to utaté, na poli je to žaté (hádanka). Mor. Šd.

Žavka, y, f. Ž. lesní, rubeta. Rkp. vodň. Žavota, y, m. a f., ein ausgelassener Bube o. Mädchen. Šm.

Žavý, šp. m.: žhavý. Vz toto. Jg. On je do toho ž. (entbrannt). Us. u Dobrušky. Vk.

Žáža, e, f. — světlo, oheň (v dětaké řeči). Hle, žáža! Vidíš žáža (žažu). Mor. Brt., Šd., Vck. Vz násl.

Žážati = páliti (v dětské řeči), brennen. Vz Žáža. To žážá. V Kunval. Msk.

Žažina — šašina, šarina, šaší. Koll. St. 535.

Žažula, y, f. = žížala, hmys, das Insekt, Ungeziefer. Cf. Žúžel. Mor. Kld. I. 160., Vck.

Žažulina, y, f. = žažula. Slov. Ssk.

Žbán, vz Čbán.

Žbánček, ečku, m. = žbáneček. Slov. Bern.

Žbáneček, čku, m., vz Ćbán.

Žbánek, nku, m., vz Čbán. — Ž. = hruška. Mor. Brt.

Žbankár, a, m., der Krugmacher, Krughändler. Slov. Bern.

Žbankáriti, il, ení, Krugmacher o. Krughändler sein. Slov. Bern.

Žbankárka, y, f., die Krugmacherin, Krughändlerin. Slov. Bern.

Žbankárský, Krugmacher-, Krughändler-. Bern.

Žbankárství, n., das Krugmacherhandwerk, der Krughandel. Slov. Bern.

Žbánov, a, m., Krug, osada u Úsova na Mor. Tč.

Žbány, pl. m., druh hrušek. Mor. Šd.

Žbár, u, m. = nakloněné dřevo v štolách, štrekách, které tyto podporuje, by se nesesuly, das Stützholz, die Stollenstütze. Am. — Ž. = žber. Bern.

Žbára, y, f. = zbár, die Stollenstütze. Sak.

Zbarovati, unterstützen, stollen. Vz Zbár Žbel, e, m. = dřevěná nádoba na vodu (vyšší než puténka), k vrchu užší; při vrchu prostrčen jest šprušel, za niž se nosí. U Kelče. Brt.

Žbelka, y, f., samota u Batelova na Mor. Tč.

Žber, vz Čber.

Žbernice, e, f. = kád, vana v lázni, eine Badwanne. I spatřili, že ještě dvě ž-ce jsou prázdny. Pk. Švětoz. 1881. 93. Žbircle — hřbelce. U Kr. Hrad. Kšt. Vz Žbirko.

Žbirkat — plasiti se. Na 810v. Ssk.

Žbírko, lépe: hřebélko, der Striegel. Jg. Slov.

Žblaboniti, il, ční = cancati, unnützes Zeug reden. Us. Ktk.

Žhlabuň, č, f., bublina vsduchu, die Wasserblase. Us. Psgr.

Žblabuněti, čl, ční, Wasserblasen werfen.

– kde. Na jednom konci rybníka foukne
a na druhém to žblabuní. U Rychn. Ntk.

Žblabuňka, y, f. — žblabuň. U Bydž. u Něm. Brodu. Holk. Dělají-li se na kalužích ž.ky, bude dlouho pršet. U N. Bydž. Kšt. — Ž., y, m. a f. — přihlouplý člověk, který všecko poví; žvástal, cancal. U Skuhrova, u Něm. Brodu. Brnt., Semrd., Kál.

Žbláňať – bláňať, zvoniti. Mor. Brt. D.

Žblemptati, patschen, plätschern. — kde: ve vodě, v blátě. Šaty ženské žblemptaji po nohách, když jsou mokré. Mor. Tč. Ten šat se jí tak žblempta za nohuma. U Uher. Hrad. Tč.

Žblna, y, f. = žbluna. Slov. Loos.

Žblnk, n, m., das Wassergemurmel. Nač slavika hlasy v stienu húšťavy v tiehé nočuć časy s žblnkom potôčka ľubým sa slievaju. Lipa III. 351. Vo vode ž. so žblnkom se strieda. Ppk. II. 134.

Žblnkot, u, m. = žblunkot. Slov. Vaj. Tat. a mor. 39. Veselo šumi ž. vln ihravý. Č. Čt. I. 90.

Žblnkotati — žblunkotati. Slov. Ako stoki čerstvje tatránské žblnkoců. Phld. I. 6. Tvár žblnkotala v bôl'u tisícom. Lipa l. 135.

Žblnkotavý, plätschernd, murmeind. Dupnul nohou v kameň, i vyrítil sa ž. prameň. Phld. III. 1. 58. Čuj, jak ž. prameň v penách zráža sa o kameň. Ppk. I. 32.

Žblochtati = žvaniti. — co. Když se napije, nevi, co žblochta. U Skuhrova. Semrd.

Žbluna, šblunka, šblunka, šblunečka, y, f. = bublina. Na Mor. Prši, až se dělají ž-ny na vodě. Us. Krůpěj do vody padajíc činí žblunu. Kom. Když uhodíš pleským kamenem do vody, dělají se na povrchu žbluny. Tč.

Žbluňa, dle Báča = ožralec, der Säufer. Na Mor. Ktz.

Žblundra, y, f., schlechtes Getränk, schlechte Suppe usw. U Olom. Sd.

Žblunečka, y, f., vz Žbluna.

Žbluňk, plump, patsch = svuk, který povstává, hodíš-li kámen do hluboké vody. Us. Tč. Hoď kámen do vody, udělá to ž. Vodník se dal do smíchu a ž. (skočil) do vody. Brt. Tam ništ nepočůvať iného len vetríčka šuchot, len vábných žblunky potóčkov. Hol. 346. (371.).

Žblunka, žblunka, y, f., vz Žbluna. Žblunkati, žblunkati; žblunknouti, knul a kl, uti, plätschern, plumpen; spritzen. —

Digitized by Google

abs. Nežbluňkej — nestříkej. Bs. Když prší, voda žblunká. Us. Šd. Ta horalská píseň se proudí jak ten žblunkající potňček horský od skálky ku skálce. Ntr. VI. 253. Jďte domov, jalovičky, na pôl horňácka je slnko. Ešte posledníkrát čistej do sytosti vodičky z tejto si žblunčácej naporád uchlupnite réky: už skoro beh dokoná a zimou až do dna zatuhne. Hol. 358. Co spadne do vody a nežblunkne to? Stín. Mor. Tč. — kam: v tok. Dch. Sklínka padla z ruky a na zemi žblunkla. Na Ostrav. Tč. Tuze se nahnula a do vody žblunkla. Němc. I. 68. Žába žblunkla do vody. Us. Kameni žblunkají do vody. Tč. Kámen žblunkl do vody. — (komu) kde. Potňček žblunce po kamenech. Víd. list. Žblunká mi v bříše. Us. Hned bol u jezera a už ju videl ve vode sa šplechtať a žblunkať jako rybu. Dbš. Sl. pov. VIII. 30. Napil jsem se vody a už to ve mně žblunká. Šd. Cosi ve vodě žblunklo. Us. Šd.

Žblunknouti, vz Žbluňkati.

Žblunknutí, n., einmaliges Plätschern. Hodil klíč do vody nemalé maje potěšení ze ž. Km. 1884.

Žblunkot, u, m. = žblunkání, das Geplätsche. Ž. potoka. Sedl. Čistý z neho jak sklo pramének odtékal i zvučné mihotáním ž-ty dával. Hol. 328.

Žblunkotati, plätschern. — kde. Opodial zámku potok žblunkotal. Mt. S. I. 59.

Žblunkotavý, vz Žblnkotavý.

Žbráchal, a, m., Panscher; Schwätzer. Us. Dch.

Žbráchati, žbrachtati se = máchati se, šplouchati se, broditi se, fletschern, mähren. Ve vých. Čech. Us. — kde: ve vodě. Us. n Bělohr. — Ž., aus vollem Maul schwätzen, grosse Lügen auskramen. Hanka.

Žbracholec, lce, žbrachovec, vce, m. = malá, tlustá ženská, ein kleines, dickes Weib. To je ž.! U Kr. Hrad. Kšt. — **Ž**. = pandero, teřich, der Wanst. Us.

Žbráchora, y, f., das Gewäsch, Geschwätz. Mus. VIII. 430.

Žbrachta, y, f. = mnoho bláta, viel Koth. To je tam ž.! U Rychn. Brv.

Zbrachtati se = žbráchati se. Šm.

Žbřňatí = žbryndatí, přelévatí (vodu, z hrnečku do hrnečku, o dětech). — Ž. se kde, plätschern. Kačeny se žbřňají v korýtku a všecku vodu vyžbřňají. Mor. Šd., Tč., Vck., Kch.

Žbrndati = žbŕňati. — co. Nežbrndej vodu. Na Hané. Bkr. Vz Žbronditi.

Žbrochna, y, f. = ženská, která má na sobě mnoho sukní. U Košic. Brnt.

Žbrochta, y, m. a f. = kdo mluví páté přes devaté. Us. Kšú.

Žbrondanice, e, f. = chůze řídkým blátem. To je tam dnes ž. U Polič. Kšá.

Žbronditi, il, čn, čni = žbrndati. — co. Děti vodu žbrondaji. U Něm. Brodu. Holk.

Zbrouditi se kudy: loukou = brouzdati se. U Ronova. Rgl.

Žbruchání, n., das Geflätscher. Dch.

Žbrúlati = žbrndati, žbřňati, přelévati. — co: vodu. Mor. Vck. — se = broditi se, waten. Brt. D. 303.

Žbrúňati = vodou se brouzdati; vodu přelévati. Na mor. Val. Vck. Cf. Žbrndati.

Žbrunda, y, f., das Geschloder. Po dešti je na ulici sama ž.; To není mléko, to je ž.; To mléko je sama ž. (smíšenina tekutin). Mor. Tč., Vck. — Ž. = špatná káva, špatné pivo, schlechter Kaffee, schlechtes Bier, Gepantsch. Cf. Brynda. Na Mor., Slov., u Kr. Hradce. Kmk., Šd., Vck., Kšť.

Žbrundati — cmirati, žbrndati, šplichati, žbrúlati. — co (komu). Ž. vodu. U Ronova. Rgl. Co mi te žbrundáš (bryndáš)? Mor. a Slez. Šd., Brt. — se kde: žbráchati se, bryndati se. Celý boží den by se ž-la. U Kr. Hrad. Kšť. Ž. se — broditi se. Brt. D. 303.

Žbrynda, y, f. = žbrunda. Nepij tu žbryndu. Us. u Fryštátu. Džl. Na Hané. Bkř.

Žbryndati = žbrundati. Mor. a Slov. Šd.

Žbun, u, žbunek, nku, m. = čbán, der Krug, das Krügel. Na Ostrav. Tč.

Žbunek, vz Žbun.

Žby, zastr. = žeby, dass. Pass.

Žč. Této skupiny se českoslovanština varuje a mění ji v jč: půjčiti m. půžčiti z požičiti. Ht. Vz Žďár.

Žčeliny, pl., f. Polena žčeliny, ináč šteliny, místy faklence. Slov. Poleno sa rozštiepa, rozkála na šteliny alebo faklence a tieto sa porúbu na triesky. Hdž. Šlb. 85. Dle Šd. na Mor. = lúč, der Span.

Žd. Touto skupeninou počíná se jen málo slov, hlavně několik osobních a místných jmen: Ždata, Ždava, Ždákov, Ždanov. Jména v -žda ukončená nevsouvají v gt. pl. žádného e: vražda, mnoho vražd, ne: vražed, vz Ct. Dj = strsl. žd: strb. mežda z medždža = medja. Vz Filog. listy VI. 176., VIII. 159.

Žď. Této skupeniny hustějí užíváme než skupeniny žd. Žď z zď: zhyzditi — zhyžďovati; vz Zď. Žď z zh: mozh — možditi. Žď nemění u sloves 4. tř. v trpném příčestí ď v s: drážděti — drážděn.

Žďabec, bce, m. = ždibec. Us. u Kr. Hrad., v Krkonoš., u Polič. Kšť., Kb. Kšá. Nemám másla ani ždibec, ani ždibek, ani žďabec. U Bolesl. Knšk. Cf. Ždibec.

Žďabek, bku, m. = žďabec, ždibec. Dej mi žďabek chleba. U Kr. Hrad. Kšť. U Ronova. Rgl. Vz Ždibec.

Ždaju, vz Ždáti.

Ždákov, a, m., něm. Ždakov, ves u Vorlika. PL. Vz Tk. I. 407., III. 88., Blk. Kfsk. 647.

Žďamchati = špatně práti, schlecht waschen. Vz Žďamchna. U Žbirova. Lg.

Zďamchna, y, f. = špatná pradlena, která pere s jedné vody na čisto, eine schlechte Wäscherin. U Zbirova. Lg.

Žďamchy. Šplíchy, žďamchy šup na plot stránky významové. a) Se stránky bláskové (o špatných pradlenách. Cf. Žďamchna). dlužno ukázatí, že všecky známé obměny U Zbirova. Lg. jména místního Žďár dobře se srovnávají J Zbirova. Lg.

Ždan, a, m., os. jm. Pal. Rdh I. 128. Zďaň, č, f., samota u Mníška. PL.

Žďauek, nka, m., samota u Sobotky. PL

Ždání, n. = žádosť, touha. Čch. Petrkl. 29. Dle přání a ž. Rgl.

Ždanice. dle Budějovice, Ždanitz, ves u Vilimova, u Kouřími, u Bohdanče, u By-střice v Brněnsku (vz Zdanice); Ž. nová, Neu-Ždanitz, osada u Bohdanče. Pl.. Vz Tk. IV. 245., Blk. Kfsk. 1111., Sdl. Hrad. I. 259., II. 282., III. 192., S. N.

Ždánice, dle Badějovice, Steinitz, městečko u Kyjova. PL. Šd., Tč., Vck.

Ždáník, a, m., os. jm. Šd.

Ždanov, a, m., něm. Tannawa, ves v Do-mažlicku u Klenče; něm. Zosum, ves u Kašper. Hor. Vz S. N., Blk. Kfsk. 49., 1056.

Ždansko, a, n. = okolí ždánické. Mor.

Ždánský. Ž. panství. Cf. Ždánice. Mor. Sd., Mtc. 1882. 163.

Ždaný (vz Ždáti), erwartet. K takovýmto snažným prosbám nakloněn jsa se vší pod-danosti, kterouž jsem na něm i s dědici svými ždanou měl, jej svobodna činím. Faukn. 113. Ždaný abbé nepřicházel. Šml.

Žďár, u, žďárek, rku, m., ist herzuleiten von žár, cauma, der Brand, wobei das depenthetisch ist wie ždímati statt žímati. Die Rodung der Wälder fand in ältester Zeit sowie noch heute in Amerika, durch Anzünden derselben statt. Da in solchen Rodungen respektive ausgebrannten Wäldern Ortschaften angelegt wurden, erklärt es sich, warum in Böhmen u. Mähren eine erkle-ckliche Anzahl von Orten den Namen Zár und Zdár, Zdárná, Zdárek, Zárovna usw. führt (in B. 36., in M. 5.). Von diesem Ver-breunen der Wälder zu Kolonisationszwecken und von dem Umstande, dass die Wälder Brennmaterial enthalten, stammt auch per synecdochen die Bedeutung des Wortes ždár als Holz, sowie die Erscheinung, dass Wälder mit dem Namen Žďár belegt wurden. Žďáry die grossen Wälder bei Chudenitz, Žďárské hory bei Elbeteinitz. Daraus erhellt auch. warum die Stadt Zdar im Zipserlande im Deutschen Morgenröthe genannt wird, da žár (žďár) nicht blos den Brand, sondern auch die Flamme, die röthliche Farbe des Feuers bezeichnet. Gl. 390. Zdar od z-žar, der Abbrand, Brand, abgebrannte Waldstätte, das Neuland. Vz vice v Archiv für slav. Philologie 1879. 76., 1882. 127. (Gh.) Ct. Zár. Zdár jest jméno několika míst českých a původ jeho vykládám si ze z-žár, kde žár totéž znamená co v původní složenině po-žár a z- jest předložka buď z buď s. Co do významu jest tedy *zžár* asi tolik jako výpal. Aby pak výklad jména mistního Žďár z obecného zžár byl učiněn pravdě-

jmena mistniho Zdar Godre se srovnavají s původním zžár. Takové známé obměny jsou následující. 1. V jedné listině staré (z r. 1252., v Er. Reg.) čteme Zschar, a to je samo zžar. 2. U Protivina je vesnice Žďár, ale lid tamější jmenuje ji Žár. Také Palacký uvádí Žár (Mus. 1834. 418. Vz Žár. v proměnymi blásek: buď se tu z protě za proměnami blásek: buď se tu z prostě zanedbalo (odsulo), buď se vyslovovalo *žž* nedůnio (odsulo), dud se vyslovovalo se místo sž. 3. V něm. transformaci jmenuji se naše Žďáry, Saar, Saara a p. Hláska s bývá ve starých jménech českoněmeckých často za české ž: Saar – Žatec, Seelau – Želivo, Seltsch – Želeč, Serowitz – Žirovnice. Svědčí tedy ném. Saar pro starší české Žár a toto dle 2. pro etymologické zžár. 4. V téže krajině u Protivína, o níž byla 4. V teže krajine u Protivina, o niz byja prve řeč, mluví se dojžáru, zejžáru a vejžáře (místo: do Žďáru atd.). Také tyto tvary shodují se s etymologií z-žár, ano přímo k ni ukazují a jí žádají. Jest totiž hlaskoslovné pravidlo, podlé kterého, když dvě sykavky se setkají, prvá se měnívá v j. Na př. pôžčití (m. požičití = ku požitku dátí) proměnilo se v pôjčití novočes. půjčití zažhu narte. zažžen a strčes, také zajčen: zažhu parte. zažžen a strčes. také zajžen: kompar. strč. starší i slajší, mlazší i mlajší. m. přes-zimu říká se doudlebsky přejzimu. místo božský říkají v Podkrkonoší bojský a podobně na Mor. matijce m. matićce... Tato zvláštnosť jest pravidlem také v oné krajině u Protivína a mluví se také tam prejzimu atd. Když pak se tam také slyši dojžaru, zejžaru a vejžaře, tedy je to zajisté m. do zšáru atd. a je nepopiratelné svědectví pro etymologie z-žár. 5. Nejčastější a spisovná forma tohoto jména má žd místo etymologického zž, žďár m. zžár. Také to dobře se srovnává. V češtině a i jinde ve slovanštině mění se totiž zž v žď; na př. jako noha — podnoži, tak utvořeno také rozha — rozží, ale rozží proměnilo se dále v roždí. (Vz tam více příkladů). ľakovým způsobem proměnilo se také etymologické zžár u pozdější Ždár. — b) Se stránky významové dlužno se přesvědčiti, je-li pravdě podobno, aby appellativní význam zžáru vzal na sebe úkol jména vlastního místního a nepamatuje-li se onen vyznam appellativni ještě také ve jméně vlastním. Také s této stránky mohu etymologii zžár potvrditi. 1. Letopisec kláštera žďárského mluví také o jmene Ždár (Sar) a praví, že jest to jmeno slovanské a že znamená plantatio recens (Font. rer. boh. 2. 531.). Překladu tomu rozuměti je zajisté tak, jako pasece. Paseka je vlastně les posekaný; když pak na místě lesa posekaného zdvihne se porostlina nova, zůstává staré jméno také jí a *pasekou* jmenuje se mladý les. Podělání lesa je práce nesnadná a není-li škoda dříví, snáze se vykoná pomocí ohně. Taková praxe drží se dosud; na př. ve Skandinavii a v Americe, kde je dříví hojnosť, vypalují celé kusy lesův, aby získali půdu pro louky a pole s podobným, jest zapotřebí ukázatí pravdě- na bávorské straně Šumavy hospodáři po-podobnosť a) se stránky hláskové, b) se dnes vypalují pařezy a kořeny a tím jednak

těžké práce se zbavují a jednak zemi popelem mrví. Taková praxe byla známa ve středověku v Némcích. Že se podobně dělo ve středověku také v Čechách, to lze my sliti samo sebou a na to mame také svědectví výslovné. Kosmas (k r. 1092.) chváli knížete Břetislava, že pohanské hájé exstirpavit et igne cremavit. (Paseky vyklizeli v létech 1560. u Rakovníka ohněm. Wtr. v Osv. 1885. 1079.). Při takové pak praxi měli Čechové ovšem s-žáry nebo z-žáry misto pasek. Jakož pak i nyní pasekou se jmenuje i to, co na místě posekaného lesa znovn se vysárí a pávit tuk zmenneli žáry. znovu se vysází a pěstí, tak znamenal i zžár plantatio recens; a když na takovém místě vznikla osada, zůstalo jí appellativum zžár a stalo se jejím jménem vlastním. 2. V ná-řečí slovenském znamená *žára* aurora, ranňá žára, die Morgenröthe. Vz *Žára*. Základem tomúto pojmenování je názor známý také u nás, když se říká, že východ hoří. Tamtéž jedna vesnice (ve stolici spišske) jmenuje se Zďar; její název německý Morgenröthe se Zdar; jeji nazev nemecky morgenrome svědčí zajisté zřejmě, že také ve vlastním jméně slovenského *Ždáru* se cítil takový význam appellativní, jaký jest slov. záře a v etymol. sžáru. Gb. v Listech filolog. IV. 307.—309. Výklad tento dotvrzuje Jan Orth V Listech filolog. V. 217.—218. výkladem slova Nežárka. Vz tam. – Ž. = spáleniště, die Brandstätte. Na tom žďáru nový dům postavil (do předešlého hrom uhodil a on shořel). 16. stol. č. – Ž. = žároviště. Č. – Ždár, Sasr, mě. v Jihlavsku; Saar, ves v Kádaňsku u Doupova. Vz S. N. Ž., něm. Schaar, ves u Jechnic. Ž. doluí, Nieder-Mühl Schaar, ves u Jechnic. Z. dolní, Nieder-Mühl a Ž. horní, Ober-Mühl, vsi u Jindř. Hradce. Ž. Nový, Ratschin, ves u Přibislavi. Ž. Veselý, Lustig-Saar, ves u Něm. Brodu. Ž. Zámek, Saar Schloss, ves u Žatče. Ž., něm. Ždiar, vsi u Dokes, u Kamenice n. L., u Selčan, u Police, u N. Paky, u Podola, u Jaroměře, u Borohrádku, u Zavlekoma, u Protivína u Blovic u Rokvesna u Plancke. u Protivina, u Blovic, u Rokycan, u Blanska u Protivina, u Blovic, u Rokycan, u Blanska na Mor., u Lomnice, u Turnova; na Slov. ve spišské stolici. Ž. Pluhův, Ždiar Pluhowý, ves u Kardašovy Řečice. Ž., něm. Ždiar, samota u Turnova, čásť Dolního Újezda u Litomyšle, dvůr u Kladrub, myslivna u Rokycan, samota u Sušice. Ž. horní, Ober-Ždiar, samota u Kostelce n. Orl. Vz Blk. Kfsk. 1462., Sdl. Hrad. I. 259., III. 308., IV. 376. Tk. II. 232., III. 664., IV. 746. Ze Žďáru Otilie. Vz Blk. Kfsk. 1462. Ve Žďáře na Mor. jsou samí holubáři. Sbtk. Krat. h. na Mor. jsou sami holubáři. Sbtk. Krat. h. 217. Ž. = horský hřeben u Dobříva. Krč. v Kv. 1884. 439. – Ž. = rozštipené dřevo, gespaltenes Holz, der Spriessel. D. — Ž. žula, der Granit. Slov. – Žďáry = hory větším dílem vulkanické. Vz také předchá-

Žďář, e, m. = obušek, okleštěk, der Prügel. D.

Žďára, y, m., os. jm. Ž. Tom. Vz Blk. Kfsk. 1134.

Žďarati, žďourati = šťarati, píchati, herumstierlen. Us. Vck. — kde: v peci, v ohni. Zlob. — kam čím: do břícha křivákem. Us. Tč. Žďárec, rce, m., Zďaretz vsi a) u Skutće, b) u Čáslavi, c) u Tišňova. PL. Vz Blk. Kfsk. 461., Sdl. Hrad. I. 154., 157. Z. les. Tk. III. 41., 43. Na Žďárcích. U N. Kdyně. Rgl.

Žďárek, rka, m., Scharing, ves v Bolesl. u Hodkovic. Vz Blk. Kísk. 537., 794. — Ž., Scharchen, ves tamtéž. Vz Blk. Kísk. 803., 844. Cf. Sdl. Hrad. IV. 117., 124.

Žďárna, y, f. (Žďárno, Žďár, Zárov, Soor), ves v Jičinsku. Vz Blk. Kfsk. 708.) 1238. — Ž., ves u Boskovic na Mor. PL., Tč.

Žďárno, a, n., vz Žďárna.

Žďárny, ždiarny = od žďáru, od žuly, se žuly se prýštící, Granit-, Fels-. Na slov Voda čistá, čerstvá, ždiarna, súca na pitia, je bez pachu. Hdž. Čít. 158. Pstrůh má rád bystrů, čerstvů a ždiarnu vodu. Hdž. Šlb. 40.

Žďáro, a, n. (Žďár), ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 668.

Žďárovo Hradiště, n., ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kísk. 253.

Žďárská, é, f., os. jm. Vz Blk. Kfsk. 1462.

Žďársko, a, n. = Požďársko, Velké a Malé Žďársko (v obecné ml. Ďářsko, Poďářsko) = rybníky, z nichž u Mor. Žďáru vytéká Sázava. Holk.

Žďárský. Ž. listina (ze Žďáru). Ddk. V. Ž. železo. 1505. Saar. — Ž. Chalupy, Chalupen ob Žďár, ves u Vodňan. PL. — Ž., ého, m., os. jm. Ž. Šimon. 1555. Vz Jir. Ruk. II. 368. Ž. ze Žďáru, panská rodina česká. Vz S. N., Sdl. Hrad. I. 102., II. 32., IV. 211., 232. — Ž. Hory, Staré hory = českonor. pohoří, Altenberge. Zlob., S. N.

Žďáry, pl., vz Žďár. — Ž., ves u Chrudimi, vz Bik. Kísk. 461., ves v Hradecku. Vz ib. 530.

Ždata, y, m., os. jm. Pal. Děj. I. 128.

Ždáti (zastr.), ždu a ždaju (vz Listy filolog. VI. 235.—236., kde se tento tvar připouští, Bž. 202.), žda a ždaje, ždi a ždaj, al, an, aní — čekati, naditi se, warten, erwarten, hoffen. Výb. I. 41., Kat. 1920., 3413., 3415. Cf. Gb. v List. filol. 1884. 100., Mkl. al. 221., 271. — abs. Marno mi ždáti. Msn. Or. 88. — čeho. Sv. Ludmila smrti dobrovolně zdáše. Dal. C. 28. Vždy polepšenie ždůce. Kat. 20. Bude svého času ž. ML. 56, a. Odměny tam stejné ždají tisícové. Čch. Dg. 702. Po němž veždy smrti zdáše. Hr. rk. 83. — na koho (kde). Moje mila v pochládečce na milého ždaje. Rkk. 62. — na kom. Opět před nás konšelé zlinští osobně přistůpivše ždali sú na nás (žádali sú; cf. Mkl. al. ž. = cupere), abychom jie opatřili. NB. Tč. 151. — co komu. A to všecko sobě ždáte. Alx. — co odkud. Neblah, kdož ždá pomoc z ruky cizí. Sš. Snt. 50. — čeho, koho kde. A protož u hroba ždáše. Hr. rk. 85. Lubor na ohradě ždáše. Rkk. 43. Před zdí ž. Hanka. Byl hotov před komňatú ždaje (= žda). Tandf. 162. a. Ač ji chceš na této cestě ždáti. Dal. 13. Na rovni (se) položicha i cháma

Digitized b889 OOGIC

co od koho. Ot Boha nám milosť ždáti chvalno, Rkk. 53. — s infinit. Na mé líce žréci (zřieti) ždůce. Kat. 44.

Ždatý, gepresst (ždmu). Kmín skrze ruchu

Zdava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Zdavý = žádavý. Slov. Ha, ľud marný, chlebožďavý, ľud bez duše zvínenia. Phid. III. 3, 280.

Žděř, i, f. Ž. kamene (otvor v učm). Vz Zděř. Rgl.

Ždercnouti, cnul a cl, ut, uti = rukou silnė strčiti, mit der Hand stossen. - koho. U N. Brod. Holk.

Žděřec, řce, m., Siertsch, ves u Dubé. PL. Vz Blk. Kfsk. 18., 782., Arch. III. 484.

Zděrky, ů, m. - nuky v mlice vařené. U Frenstatu Dřk.

Zdětín, a, m., ves u Plumlova. Tč.

Ždibec, bce, ždibek, bku, ždibel, ble, m. — malý kousek něčeho, drobek, das Bröcklein. Čf. Žďabek. Us. Hrp., Ktk., Knrz., Bkř. Ždibek mýdla. Dch. Ale s takovým ždibcem na trh, kam to číhá (čeli)? Ehr. 17. Nemám másla ani ždibec, ani ždibek, ani žďabec. Us. u Bolesl. Hnšk.

Ždibek, vz Ždibec.

Ždibinek, nku, m. = ždibec.

Ždibítek, tku, m. = malý ždibec. Us. Knrz.

Ždichna, y, m. os. jm. Ž. Jiří. Vz Blk. Kfsk. 1134.

Ždikovice, dle Budějovice. Vz Sdl. Hrad. III. 194.

Ždímací, Auswind-, Winde-. Ž. bidlo, D., stroj. NA. IV. 51., Dch., válec. Wld., Prm

Ždimadlo. ždimadlo, a, n. = stroj na ždímání prádla, die Auswindmaschine, Ringmaschine, Wringmaschine, Ausringmaschine. Dch., Šp. Ž. na pradlo. Dch., Wld. Ž. od-středivé, die Centrifugaltrockenmaschine. Mj.

Ždimadlový válec. Vz Ždímací. Wld. Ždímák, u, m. = bidlo k ždímání, beim Weissgärber der Windeknittel, Windestock, die Windestange. Sp., Dch. Z. na pradlo = ždimadlo. Dch.

Ždimal, a. ždimálek, lka, m. = lakomec, který penize ždimá, der Geizhals. Lpř., Kšt. Zdímálek, vz Ždímal.

Ždímárna, y, f. = misto, kde se ždímá, das Auswindlokale. Ž. chudých kapes = drahá hospoda. Us. Deh.

Zdímati, ždmouti, ždmu, ul, ut, uti; žditi, žďal, žďat, ždětí; ždímávatí = tisknouti, hnésti, drucken, pressen, winden; mokrost vytlačovati (kroucenim, tlakem), winden. Z. místo: žímati, v strslov. ožímati = vy-tlačovati. Ht., Bž. 49. – co: prádlo. Ždíme měšec, každý groš (šetří, houževnatě drží). Dch., Ntk. Ždímá čepici (mačká jsa v roz-Deh., Ntk. Žďimá čepici (mačká jsa v roz-pacích). Us. Rjšk. — co komu: ruku (tisk-stossen. — co, koho čím: kyjem. Mor. Tč.

zdě ždáchu. Rkk. 46. Komu drah živótek, nouti). Jg. — co (čím): mokré prádlo, tomu v Taterech milosti ž. Rkk. 5°. — D., přízi, Sych., prádlo rukama, strojem. kdy. V míře válku můdro ž. Rkk. 40. — Někoho lichvou ž., Jem. bewuchern. Dch. co od koho. Ot Boha nám milost ždáti — koho jak: na krev (utiskovati). Us. Kšá. - kde: prádlo v ruce (rukou) ž. Uh. Hrad. Tč. — se. Svěrák se ždíme (tře). Hrad. Tč. — se. Svěrák se ždíme (tře). Vz Včř. Z. II. 19.

Ždímy, pl. m. Rýmy ždímy (o neohebném rymování, reim' dich oder ich fress dich. Dch.

Zdimka, y, f., Korkquetsche. Us. Šk.

Ždírec, rce, m., Seelenz, ves u Polné; Sehrlenz, ves u Něm. Brodu; Ždiretz, vsi a) u N. Paky, b) u Chotěboře, c) u Blovic. Cf. Blk. Kisk. 933., 570., 1098., Sdl. IV.

Ždírnice zadní, Hinter-Zdirnitz, ves u Kalné, Ž. přední, Vorder Zdirnitz, u Kalné u N. Paky. PL.

Ždíti, vz Ždímati. Cf. Bž. 183.

Ždmouti, vz Ždímati.

Žďourati, vz Žďárati.

Žďov, a, m., Gestob, ves u Radonic v Kadansku. PL. Vz Alk. Kísk. 722.

Ždreati koho = vybiti, durchprügeln. Který pasák nejpozději přižene, tomu říkají záprtek, a zdrcají jej. Mor. Šd.

Ždrejchati — do někoho slovy rýpati.

Ždu, vz Ždáti.

Žducati, žducnouti, enul a el, ut, uti = trkati, mit der Stirn, mit den Hörnern stossen. Baran žduc (duc)! Cf. Ducnouti. Slez. Sd. Ta kráva má jenom jeden roh, ale prece by žducla. Šd.

Ždúce, zastr. = očekávajíce. Kat. 334., 780. Vz Ždáti.

Žduch, u, m., der Stoss. Někomu do žeber ž. dáti; na kulečníku dobrý, špatný ž. udělati. Na Mor. Tč. Vz Žduchanec.

Zduchač, e, m. = zbojník. Ale oni Hovězané na zbojníky neb ž-če hvízdali a volali. Přiběhlo pět téch ž-čův. Pk. Vojny na Vsacku. 1717.

Žduchanec, nce, m. = žďuch, šťouchnutí. Us. Vck. Dej mu ž., až se svalí. Šd. Do zad někomu ž. dáti. Tč.

Žduchati, žduchnouti = štouchati, stossen. Mor. Vck., Mtl., Skd. — koho. S. 98. — kam. Žduchnu do něho. mor. ps. 206. — čím: pěstí. Us. Tč.

Ždulec, lce, m. — menší prohlubeň do země okolo žumpy při hře na svini; v něm se při odrážení svině drží hůl. Us. Vrů.

Ždúrati, ždúrnouti, nul, ut, uti = str-kati, stossen. Berané ždúrají. Slez. Šd. — koho. Ždúrní ho! Na Mor. a Slov. Šd. co kam. Ždůrní sem tu kuli. Šd. Ždúrní do ného. Šd., Vck. — Brt. D. 303.

Zdurchati = strkati, stossen. Cf. Zdúrati. Na Hané. Bkř.

Zduřiti kam (do koho) == drknouti, stossen. Na Slov. a Mor. Kch., Tč.

Digitized by GOOGLE

Ždurknouti, vz Ždurkati. Zdúrnouti, vz Ždúrati.

Ždurýcnouti - žduchnouti. Na mor. Val.

Ždušiti = žduchati. Mor. Brt. D. 303.

 \mathbf{Z} dycky = $v\dot{z}$ dycky. Us. Šd., Tč.

1. Že, ž, příklouná částka. Omezuje pojem slova mistněji a přisvojuje se 1. k im-perativu, když vůli mocněji vynášíme = přece, ihned, aspon. Pohledmež již do sebe sami Kom. Tahne zhoubee na tebe, ostříhejž pevnosti své. Br. Křičtež již! Nemilč že, ne sileas. Z. wit. 34. 22. Jdiž, viztež, bdětež. pevnosti sye. Bi. ne sileas. Ž. wit. 34. 22. Jdiž, viztež, bdetez. Dejž to pán Bůh. Keď ste dali kúpel, dajteže, což se skládá ze zajmona teže aj diefa. Pořek. Zátur. Ach jaj Bože, rodu je a enklitického že. Po odsutí e zbylo požehnajže, jedno berže, druhuo dajže; Hora, jež. Ježe Christus bude na věky. Ev. sv. hora, znižiže sa, moja milá, zbližiže sa. Koll. Jana. Ež nepálí oběť. Rkk. Tako ž spade bezduch mezi mrchy. Rkk. Neměj za zlé, pass. jak si to sobě zpívala; Povězže že mi, služko věrna. Sš. P. 132. O vylezže, sv. Petře, na horu a poslůchaj tych panenek koledu. Sš. S. 748. Máti, zebehni že ty do tej komory, veď vieš po čo. Dbš. Sl. pov. VIII. 3. Povedz že mu, že sa ja dobre mam. Sb. sl. ps. II. 1. 34. Diovča, diovča, bude mraz, bozkaj že ma jeden raz. Otvor že mi, otvor, okenečko, oblok; Pozri že na moju bielú tvár; Lubme že sa, lubme, ak sme sa lúbili; Rozmarin zelený, neuvadni že mi. Koll. Zp. I. 25., 26., 35., 72., 136. — 2. K tázacím náměstkám a příslovkám. Což činiš? Ros. Kdo že to řekl? Us. Kdož to jde k nám? Us. Po čemž to poznám? Br. A jací že to darové? Kom. Kdeže si mi tak dlho? Us. Dokud že? Ž. wit. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 8.). Kdeže je muoj milý, kdeže mi je teraz? Koll. Zp. I. 33. Ktože može z toho brati? Výb. I. 131. A kdeže može z toho bráti? Výb. I. 131. A kdeže co toho činil? Br. Kam že se poděly moje mladé časy? Koll. Zp. I. 69. — Ku vztažným a jiným slovům: jenž, kterýž, což, kdož, pročež, protož, když, jakýž — takýž, takliž, jestliž, zdaliž, aniž, tudíž, pokudž, ponévadž, totiž, než, nebž, tamž, tamže. Kterážto slova. Ros. Jakáž se vidí. Har. Neže slunce postupi. Rkk. Týž, táž, též atd. Jiehže nectili. Ž. wit. Deut. 17. Takovýž — právě takový, téhož způsobu. Vojáci našl udatně bojovali, nepřátelé též. Kamž se koli obracel. Br. Jestliže přijde. Jg. Požitě rytieřstvo, jiže vši zemsků věc oprážité rytieřstvo, jiže vši zemsků věc opráviechu; Jakože uzřechu koho; Kdyže na vojnu se zdviže; V téže časy; Jakože doma nikoho neostavěli; A všem svým téže rozkaza; I mluvie tak miatri tiže. Alx. (Výb. I. 1100., 1102., 139., 1111., 1115., 1142. Dolina, dolina, čo že mi je po něj! Cesta zarůbána k frajerectě (frajerečce) mojej. Koll. Zp. I. 34. Takž vkročíme na třetí síň. Kom. A v touž hodinu mnohé uzdravil. Br. Aby nebylo ničímž zlým zpomínáno; Že jest při pravě ničímž. Skl. I. 107., II. 80. Hlavně v již. Čech. se ho zhusta užívá (jakož i ť). Jak se maš? Kde siž byl? S je splývá tam ž v že: Co že tohle? Kts. — 4. Příklonné ž slyšeti u výkřiku, u zvolání. Není liž pravda? Pro Bohaž! Na Zlinsku. Brt., Mtc. 1878. 21. O milé že moje vy žlté vlasy, už Poďakuj sa, dievča, panu starejšiemu, že

mi ich přikryje čepiec belasý! Koll. Zp. I. 245. Pro Bohaž tě prosím, chlapče, co smésliš? V Bohnslavsku na Mor. Neor. — 5. Spojuje se také s f: nechžť (v obec. mluvě nežť). nechažť, takžť, tožť, kdožť. Jg. — Pozn. Některých slov se nyní bez ž ani ne-Pom. Nekterych slov se nyni bez z ani ne-užívá: jenž, týž, již, než. Zk. — Cf. Ht. Brs. 166. a násl, Ht. Sn. ml. 261.—242., Ht. v Mus. 1860., Jir. v Mus. 1878. 132., Mkl. S. 117.—119., Bdl. v Obraně Lib. soudu. V Brně 1879. str. 93., Bž. 34., Gb. Hl. 86., Jg. Slov., Jir. Nkr. §. 390., 391. 2. Že (dříve ež, jež, ž), spojka, dass. Že

Leg. z pol. 14. stol. Jež hlad trpěl. Pass. Sesutím celé prvé slabiky je zbylo jen že, které teprv v 13. stol. ve funkci spojky ježe se objevuje. V 13. a 14. stol. vystu-puje zvláště ve verších m. že jen ž. Počinajíce Husem a vůbec s 15. stol. nalezáme jen že. Gb. Cf. Gb. Hl. 86., Bž. 45., 33., Ht. Sn. ml. 329. — Že klade se: 1. ve větách podstatných po slovesech uznamenati, mysliti, věděti, ohlašovati, dokazovati, působiti, přihoditi se, činiti, málo chybí, jisté a zřejmé jest, užitečnu, potřebnu býti atd. Cf. Věta podstatná, Brt. S. 3. vyd. 129. S indikativem oznamuje skutečnosť n. jistotu toho, o čem se mluvi. Pravi, že mi toho dluhu nezaplatil. NB. Tč. 34. I viděl Bůh světlo, že bylo dobré. I stalo se, že řekl jemu. I přišlo k tomu, že se přední knížata sjeli. I způsobil, že je zachovali. O malo chybělo, že ho v hlavu neudeřil. -S konditionalem se poji, když řeč jest o věcech nejistých aneb domnelých, pochybných, neskutečných. Po sobě domnívám se, že by ten člověk byl. Oznamil mu místně, žeby nalezeny byly oslice. Nevím, že by již byl do školy šel. Veru by si bola skorej pomyslela, že by se fialka v trňá obrátila, ako že muoj Janik ku cizej pristane a u nej tak dluho ostane. Koll. Zp. I. 97. Povídali mi, žeby se ti dobře vedlo (= že prý se ti dobře vede). — Pozn. Někdy se že vynechává. Každý se praví dosti miti = každý praví, že dosti ma. Kom. Vz Akkusativ cum infinitivo. — 2. Ve větách příčinných = protoże, odkazuje ke skutku, z kterého vyplyvá děj n. stav vytčený větou hlavní. Kos. Vz Věta příčiny, Brt. S. 3. vyd. 131. Že pozdě přišel, nedostal nic. D. Že není, kdoby ho káral, liknaví. Sych. Hlédajte, žež (quia) jsem ja Boh. Ž. wit. 45. 11. Čert matku zabil a vyhováral sa, že hustá hmla bola. Sb. sl. ps. I. 88. Zvoral jsem, tatíčku, ale malo, že se mně rádylko polámalo. Sš. P. 535. Pan Konrát jako dobrý člověk řekl, abych toho nečinil, že sobě to lépe právem opravíš. NB. Tč. 78. Čierné moje oči smutně popatrujů, že toho nemajů, ktorého milujú; Chodievali by k nám, že čierné oči mám; Nechcela za mňa ist, že nemám nohavic;

ta doprovodil k stavu manželskému; Rozo- Přijdeš k nám? Jako že, ja wohl! Pravda siela svatóm koláč, že mu bude zajtra so- že! Us. Dch. Že se nestydiš! Us. Ale že siela svatóm koláč, že mu bude zajtra sobáš. Koll. Zp. I. 72., 100., 223., 244., 340. Posnam. Ne sřídka jdou před že výrasy: proto, z té příčiny, tím, v tom atd. Zk. — 3. — aby po slovesech prošení napominání, poroučení, dass, damit, ut. Vám poroučím, že s ním o všecko účet učiníte a jej spokojíte. Žer. Pros, dzevčatko, Boha, žebys byla moja. Koll. Zp. I. 216. — 4. Ve větách připouštěcích — ačkoliv, dejme tomu že. Nebo že jsem upadla, zase vstanu. Br. — 5. O čase. Přijdou dnové, že je navštívím. Br. — 6. O účinku nebo sousledku. Ve větách účinkových (sousledných) - dass, so dass, ut - poji se s indik., když se učinek za věc skutečnou soudí; s konditionalem, když učinek se závislým býti mysli na jiných okolnostech. Ctnosť jest taková věc, že služebníka svého neopustí. Mudr. Roucho tak mokré bylo, že by z něho štědře vodu vyždínal. Let. (Zk.). Jest to tak těžké, že toho pozdvihnouti nelze. Dam ti facku, ež upadneš. Slez. Šd. Lodie bez vesla větry klácena bývá tak dlúho, že (= až) sě o skalé rozbie. Hugo. Cf. Brt. S. 3. vyd. 134. – 7. Ve větách vylučovacích sbíhá se ve spojenich: jenom že, jediné že, toliko že, kromě že, než že, leć že, mimo to že. Co jiného ze, nez ze, tec ze, mimo to ze. Co jineho z toho zavřítí mime, než že ho jiný duch zlý spravoval. I já l'ubím, len že tajne. Koll. Zp. I. 93. Mimo to, že barvy jest černé, i to při dřevě se vidí atd. Vz Věta vylučovací. — 8. Ve větách účelných. Otvárejte bránu peknú malovanů, že si ja nezlámem venček z majoránu. Btt. Sp. 18. Kvitní ža nám kvitní paže jernejíška žehy Kvitni že nám, kvitni, naša jarpanička, žeby padla krása na tie naše liečka, krása na dievčatá a na chlapce sila, žeby nám slovenská rodina ožila; Svieť mesiačik v noci a slniečko vo dne, žeby nám vždy bolo na tom svete hodne; Pán Boh nás pože-hnaj i náš úrad celý, žeby bol striezlivý a za pravdu smelý. Phld. IV. 463., 465., 471. Stupaj, konik, stupaj, stupaj pomaličky, žeby sme dnes došli k tej mojej Aničky. Sl. spv. 18. (Niesla bych mu) na poludnie vody a na večer vina, žeby mi prekvital, ako tá kalina. Sb. sl. ps. II. 1. 35. Keď ho zabili, križ uderili, že by sa dievky pri nom modlily; Mosím jej tu šatku vrátít, žeby neplakala; Nech mi podá ruku, srdce, že nebledne moje líce (aby nebledlo); Dávali mi starů babu, že by som ji miloval, vrabce žítko vyzobali, a ja by som plevy bral. Koll. Zp. II. 31., I. 199., 217., 272.—
9. Ve větách podmíněčných. Pravil, že by mu ji dal, kdyby ji měl. T. V těchto větách se že vypouští i klade se prostě by.—
10. Ve vřitch táracích. Že blade se přestědy. 10. Ve větách tázacích. Že klade se někdy ve větách tázacích, chceme li právě opak toho, čeho se dotazujeme, označiti za mínění své. Já že jsem to udělal? Kos. Ty že o tom nic nevíš? Vz Brt. S. 3. vyd. 11. Vz Otázka (II. 439. b. 25. ř. sh.). — 11. Ve větách rozlucovacích. Buď že pijeme aneb jíme, Boha na paměti mějmež. Sych. Buď že mám dě-

že! Us. Dch. Ze se nestydiš! Us. Ale že ma nekatuj! Sb. sl. ps. I. 104. Že pak nejde! Us. Že spřišel! Us. Že jsme tak hloupí byli! Br. Cf. Brt. S. 3. vyd. 30., Slovník IV. 650. a., Zvolání. — 13. Spojkou že uvádí se řeč nepřímá, ale někdy také přímá. Cf. Brt. S. 3. vyd. 148., Řeč (přímá, nepřímá). A Mahda 3. vyd. 140., kec (prima, neprima). A manda začla odpírati, žeť nejsem vinna. NB. Tč. 118. On ho viní, že mu vzalstrom. Povídal, že hned přijde. Že prý hned přijde. Že prý tam nebyl. Že prý ho neviděl. Že prý nechce. Že nesmí, že prý by dostal. Us. Šd. Ak mi ho (kosák) nakuje, budem že já ráda. Pri krodě na rodě koně vedu nijí versi' že brodě na vodě koně vodu pijú, varaj že sa, mily, že ta nezabijú. Koll. Zp. I. 293, II. 99. A kterak ji slibil, že u něho bezpečna budu s kožmi svými; K prvé jsem pravil, že jsem za činy vyfrajmarčil; Na to Brk mluví, že mi nenie potřebí mnoho na tu žalobu odpovídati, než na těch svědcích prestává; Syn její mluvil na smrtedlné posteli, že od žádného toho nemám než od Janečka; Ona jest jim odpověděla pod svů duši, že jsem nevzala; Počekaj mi, až bude po vinnem bránie, že ja tobě dám; Mluvil jim tak, aby se jeho přidrželi, že vás nikdy opustiti nechci a toho statku nikam ne-obraceti nežli Vám; Dále se jest též Kum tė Korduly ptala, tu-li kliče chova? A ona řekla, že tu chovám ty klíče za obručí. NB. Tč. 6., 10., 66., 96., 119., 133., 206., 214. Ale on odpověděl, že jsem mu nevzal nic. Us. Zk. — 14. Ve větách vylučovacích. Radšej ta mám, že (= než) mamička tvoja. Sl. ps. 354. Nevydávaj sa ty, dievča, ešte, lepšie je dievčatu, že neveste (= než neveste). Sl. spv. I. 30. Vz Slov. IV. 653. a. — 15. Ve větách pleonastických. Chtěli jsme že k Vám it. Sel na roli že prasatom na travu. Na Zlinsku. Brt. — 16. Ve větách obavných. Vz Věta (IV. 655. b.), Obavný, Brt. S. 3. vyd. 134. — co, vz Co, 11. — 17. S příklonným t. Žet jest ještě přišel. Ros. — 18. Že žet silnějí stvrzuje. Že (žet) nedám! Ros. Že čet sylo milo na to se dívati. Ros. — 19. Žež (zastr.) — že. St. skl. — Pozn. Že se nemá od sně nětu odtrhovatí. Pravilo se se nemá od své věty odtrhovati. Pravilo se, že, kdyby byl šel přes Brandys, byl by došel o den dříve, lépe tedy: Pravilo se, kdyby byl šal přes Pander. kdyby byl šel přes Brandýs, že by byl došel o den dříve. Šb. — Vz ostatně Konditional XII., XIII., 1. Pozn., Věta.

 $\mathbf{\check{Z}\acute{e}} = \check{z}et$, slov. $\check{z}et$, litera: \check{Z} . $\check{S}d$.

Žeberk, a, m., Seeberg, sešlý hrad u Eisenberka. Vz S. N. XI. 317., VIII. 213. Z Žeberka, panský rod, jenž nazýval se původně z Elsterberka. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1462., Tk. I. 197., IV. 746.

Zebérko, vz Řebro.

Žebérkovati, rippen. Sl. les.

Żeberkovaty, vz Reberkovaty.

Žebernatka (vz Řebernatka), y, f. *Ž-ky*. ctenophorae, medusy, mají vejčité, válcovité na paměti mějmež. Sych. Buď že mám dělati ba i do šířky roztažené tělo s dvěma otvory lati buď že nic. Berg. — 12. Provází pohnutí vnitřní, nevoli, žalosť, podivení atd., ve větách zvolacích. Ba že! Že to dostanu! boroë Forskali. b) Ž-ky ploské, callianirida. Schd. II. 541.

Žebernatý – žebra mající, gerippt, rippig. Krok. Ž. list, Us., nažka. S. N. V. 151.

Žeberní, vz Řeberní.

Žebernice, e, f., das Rippenfell. Rk. Ž. dřevěná, der Rippenbalken. Sl. les.

Žebernožilnatý, když žíly nepravidelně rozvětvené se vůšťují n. p. na listech podražce obecného, adernervig. Rst. 527.

Žebetín, a. m., Žebetein, Schebetein, ves u Brna. Tč., PL. Žebetínským převzdívají sousedé bystrčtí: "Žeběcky réběčké", po-něvadž e ve slově rěbě (ryby) vyslovují hodně široce. Brt. v Osv. 1884. 31., Sbtk. Krat. h. 217.

Žebice, dle Budějovice, zašlá ves v Bolesl. Vz Blk. Kísk. 18., 782. – Ž., Žebitz, sa mota u Ml. Boleslavi, u Skalska.

Žebin, a, w., mistni jw. Sdl. Hrad. IV.

Zebinec, nce, m., Auerhahn, samota u Chlumce u Budéjov. PL.

Zebirko, a, u., vz Żebro.

Žebírník, a, m. = člověk suchý, hubený. Ty vypadáš jako ž. U Rychn. Ntk.

Žebletín, a, m., Sebeltitz, ves u Doupova. PL. Vz Blk. Kísk. 943.

Žebnice, dle Budějovice, mistní jm. Tk. III. 429, V. 265.

Zebr, u, m. = žebrání, das Betteln, Bettelhandwerk. Oddati se žebru; šel na žebr; žebrem choditi. Us. Č.

Żebř (vz Řebř), e, m. = řebřík, die Leiter. Mor. Mtl., Vk., Drk. Ty by si mně musel taký ž. udělať, co bych tam mohla vylézti. Sš. P. 702. Sš. P. 702. Žebra, pl., n., vz Žebro. Želist.

Žebraci, Bettel-. Ž. list, der Bettelbrief.

Zebrácky, bettelhaft. Ž. žiti. Us.

Žebrácký (m. žebráčský) = co žebráku přísluší, Bettler-, Bettel-. Ž. mošna. Sych K ž. mošně přijíti. Pam. kut. Ž. průvodní list (žebrací), vši, zvyk atd. Us. Ž. pochůzka, der Bettelgang, pycha, der Bettelstolz; Z.
hül spatna podpora. Deh. Z. polivka (chlebova), Kša., Kčr., Brnt., hül. Čch. Mch. 108.
Přivedl to na ž-kou hül. Us. Kšť. Z-kou kapsou smrděti - ničeho nemíti. Wtr. v Osv. Ž život vésti. Us. Tč. Predca mi je milšá ž. palica lež tá zbroj zbojnická a s ňou šibenica. Koll. Zp. I. 354. Spaňje (spaní) ž-ké kochaňje. Phld. I. 2, 7. Marnotratník jest blázen, který své jmění na to obětuje, aby do řádu ž-kého přijat byl. Kmp. Č. 95. Z kterého domu se vystěhuje pilnosť, do toho vchází žebrácky pytel. Vz Lenosť. Lb. Dlhé spanie žobrácke kochanie. Slov. Zátur. Vyšiel na žobrácku palicu (stal se žebrákem). Slov. Zátur. Panská huba, žebrácká kapsa. Č. M. 98. – Ž. noc – noční toulání ros-pustilých milovníkův. D., Sych. Ž. noc – vohlady t. j. když v sobotu večer pacholci své milé navštěvují. Sl. ps. Šf. II. 37. Vy březovské děvčatka, krajní noc vám ide

Pás Venušin, cestum Veneris. Vz Frč. 41., (ohlední, žebrácká). Sš. P. 396. U Čechů se tento pěkný, nevinný staroslavský obyčej (zálety), nepříjemným jménem žká noch nazývá. Koll. Zp. I. 442. – Ž. vší = semeno třebule obecné. Rštp. 757. – Ž. knoftíky = plod lopuchy. U Byž. Kšť. – Ž., ého, m., os. jm. Jir. Ruk. II. 368.

Zebráctví, n., mendicitas, die Bettelei.
V., Ž. wit. 106. 10.

V., Ž. wit. 106. 10.

Žebráctvo, a, n. = žebráci, die Bettler, das Bettelvolk. Zlob., Tč., Lpř. Děj. I. 20.

Bettler. Na Slov. Sd. - Z., hrad u Osvětina. Pal. Děj. IV. 1, 440.

Žebračan, a, m., obyvatel města Žebráka. Štulc. I. 177.

1. Zebráče, etc, n., das Bettelkind. Dch.

2. Žebráče, pl., osada u Čechovic ve

Żebráček, čka, m., vz Žebrák.

Žebračí hůl, Bettler-, Bettlel. St. skl. V. 207., Anth. Jir. I. 3. vyd. XI. V ž-čiech šatech na cestu se vypravil. BN. Panaké spaní, ž. snídání. Mus. Ž. kabela. Brt.

Žebráčík, a. m., der Bettler. Já biedný ž., muoj priatel mesiačík, priatelka palička, stodola kapsička. Koll. Zp. I. 353. Biedny ž. Db. Sl. pov. I. 204.

Žebračina, y, f. = žebráctvo. Mor. Sd., Vck. At mi ta ž. do domu již nevstoupi, das Bettelgesindel. Šd.

Žebračisko, a, m. = špatný, odporný žebrák, ein widerwärtiger, ekelhafter Bettler.

Žebračiti, il, ení, schnorren, als Bettler herumziehen, den Bettler spielen, kargen. Us. Tč., Dch. — s čím. S voskem tatinek už všelijak ž-či (spoři). U Rychn. Ntk. se = přiváděti se na misinu, okrádati se, sich bestehlen; juko žebrák šíti, ein Bettlerleben führen, elend leben. Sd. Otec darmo se žebračí, když se hoch ničemu učiti nechce. Us. Kšť. – Ž. = žebratí. Slov. Bern.

Žebračka, y, f. = žena žebrající, die Bettlerin, das Bettelweib. Žebracté, dat. = žebračce. U Mošovec na Slov. Koll. IV. 105. Mladá mlsačka, stará žebračka. Sb. uč. -Ž. – žebrácká (chlebová) polévka (někdy se smetanou a vejci, má-li býti dobra), chlebovka. žebrákovice, varmuže, die Brod-, Bettlersuppe. Chlebová polívka s pivem, s podmáslím, pro nemocné, s vinem. Us. Šp. Ž. — omáčka chudých, Armeleutesauce. Šp. — Ž. — babinec, žebračna, podvěží, síňka u kostela, kde žebráci sedávají. Mor. Vck., Šd. — Ž. = výstupek u dveří do chalupy. Domovní dvéře obezděny jsou výstupkem, jemuž v některých osadách žebračka říkají. Hanácky: žudr. Vz toto. Brt. L. N. II. 10., Hrb., Ktk. Ž., das Armenhaus, Gemeindearmenhaus.
Mor. Šd. – Ž., hospoda u Hliuska na Mor.
Tč. – Ž., les u Přerova. Pk. – Ž. = studánka a její okolí u Vsetina na Mor. Vck.

Zebračna, y, f. = předsiň u kosteia. Vz Zebračka. Mor. Kld. 1. 309. U ž-čny se modlila. Kld. II. 151.

Zebračně = žebrácky. Slov. Bern.

Žebrák, žebráčík, na Slov. také žobrák, a. žebráček, čka, m. = kdo žebrá, chudý, chodec, der Bettler, Bettelmann. V. O původu vz Mz. 377., Bdl. v Mtc. 1880. 105.; jest nejistý. Ž-kuov, chodcuov a pastýřnov škodných vyzdvihování. Zř. zem. Jir. R. 25. Stal se z něho hotový (učiněný) žebrák, er ist ein aufgelegter Bettler geworden; Chodí (otrhaný) jako ž. (jsa chudobně oděn); Ž. ze řemesla, ein Professionsbettler. Us. Dch. Budeš-li tak hospodařif, půjdeš odtud žebrákem. Us. Brt. Dyť je to ž. (o hubeném koni). U Kunvald. Msk. Modlete se, žebráci, za mého milého, aby mi dal pán Bůh do rána jiného. Sš. P. 130. Bůh mne zachraň před schudlým boháčem a před bohatým žebrákem. Exc. L'udia boží, l'udia, nechže vás prebudia husličky biedného ž-ka slepého; Já žebráček starý, nesmiem jít do fary, nebo se bojím, že zle obstojím, keď si pýtám dary. Koll. Zp. I. 353., 354. Je z něho holý ž.; Poručil ž-kům n. na žebráky 100 zl. Us. Šd. Nechcela za mňa isť, že nemám kabáta, a teraz by išla trebárs za ž-ka. Sl. ps. 341. Páni a žebráci nejsou jednací. Mor. Tč. Vím, že nechceš, milý synu, zostati ž-kem, tehdy nebuď krem potreby darebným ležákem. Slov. Tč. Lepší ž. půhý než ten, co ma dluhy. Mor. Tč. To je pán! Žebráci mu říkají: Bratře! Jir. Ves. čt. 359. Korhel (piják) remeselník ž kom sa stává. Na Slov. Tč. Každý ž. svou mošnu chválí; Ž. právě tak nerad se loučí se svou chudobou, jako král se svou slávou; Ž. ž-ku závidí (cf. Záviděl lysý holému). Bž., Šd. Kde není ž-ků, tam dvojí almužnu dávají. Pk. Čím viac pijem, tým mám ešte vätší smäd, keď sa tycnem, je mi každý žobrák brat; no už vari vínko, to je hrozný kat. Ppk. I. 148. Sedeli žobráci strežúce na pútnikov ako pavůk na muchu. Zbr. Báj. (dod. 49.). Žobrákovi i kepeň (plášť) brat. Mt. S. I. 128. Sejúc zrno hovor: Toto vtáčkom, toto bo-báčkom, toto žobráčkom a toto mně. lb. I. 203. Hanblivý žobrák naveky prázdnu kapsu má; Osievame múku v širokom klobúku, čo naosievame, to žobrákom dáme (hovoria kývajúc deti za hlav, akoby osievali). Slov. Zátur. Pyšný ž. nie nevyžebře. Kom. Ně-koho na ž-ka přivésti. Us. Ž. od (ze) zvyku. Sm. Mošny od ž-ka žádati. Jg. Nepýtaj od žobráka palicu. Slov. Mtc. Sl. I. 122. Prosiš mošny od žebráka a holi od ovčáka (čeho oni sami potřebují. Odbytí prosícího). Jg., Lb. Jestli (ač) ž. syt, ale mošna neni (nic. Vz Nesyta). Jg., Č., Lb. Horší je od žobráka (bídný, nuzný). Zátur. Na vsi žebráci a ve škole žáci vždy novým představeným se raduji. Bž. exc. Starý dvořák, hotový žebrák. Mus., Pk. Má to v prstech jako slepý housle a ž. veš. Stál statečně jako ž. u cesty (vz Bojácnosť); Lekl se toho jako ž. groše. Č. Dej ž-ku hůl a pohůnkovi bič a snadno od něho neupustí; Mladí ležáci, staří ž ci (Š. a Ž., Tč., Bž., Šd., Sb. uč.); Mladý voják, starý ž.; Marnotratný je ž. budoucí a skupec věčný; Když se ž. na koně dostane, ani a z., 1c., Bz., Sd., Sb. uč.); Mladý voják, starý ž.; Marnotratný je ž. budoucí a skupec věčný; Když se ž. na koně dostane, ani žobrat by nám hanba bylo. Dbš. Sl. pov. čert ho nedohoní. Pk. Požičaj žobrákovi I. 173. Ty máš přieliš a druhý žebře. Št.

Žebračnica, e, f. = žebračna. Slov. Bern. | koňa a utečie ti aj s ním; Mlady ž., stary Žebračný = žebravý, bettelnd. Slov. Bern. | zloděj. Mt. S. I. 123. — Ž. = mrzák. der Krüppel. Na Mor. Kd., Brt., Vck. Jsem i. říka o sobě i ženská. Kd. – Ž., u, m. = haděnec, hiščí ocas, vlčí ocas. panská lásta. echium, der Natterkopf, rostl. Vz Slb. 364. Z. = dvojzubka, bidens, rostl. Presl. S. N. Xl. 317., I. 700. – Žebráček, čku, m. = žebračka. chlebová polévka. U Chocně. Ktk. Tak říkali ve 14. stol. polévce, pro niž žáčkové žebráčkové k sousedům chodívali. Zk. v Mus. 1880. 462. — Žebrak — jídlo z vajec, kvásku a housek. Peče se. U Loučimi. Psčk. — Ž., ž.ky = provrtané desky u zadni a předni části plti, přes něž jsou zaraženy svořené pro vesla. Poněvadž tyto desky provrtaním pro vesla. Ponévadz tyto desky provinanima narážením plti na břeh mnoho se poškozují, proto slují žebráky. Na mor. Val. Vek. — To sú ž-ky = hubené koné. Mor. Brt. D. 303. — Ž., a, m., něm. Žebrák, město v Brounsku. Vz S. N., Tk. III. 664., IV. 746. VI. 358., Tk. Ž. 228., Sdl. IV. 221. V Žec. věšeli jen domácí lídi na šibenici (aby ji věšením lidí cizích mnoho neopotřebovali: Také se nesmí Žebráčanům říci, že jsou omáčkáři. Vz Sbtk. Krat. h. 138. Ž., va u Dobříše; několik domků u Bilska ve Šler. pila u Břežnice; něm, Petlarn, ves u Tachova PL. — Ž. rybnik. Žer. Zap. I. 36., 76., 8.

Žebrákov, a. m., Žebrákow, vsi n šilevska, u Světlé, u Dobříše. PL. Vz Bl. Kfsk. 701., 647, Tk. III. 88. – Ž. dcír. vz ib. 620. – Ž., zaniklá torz a ves bliže Hrabí u Vyškovic. 1496. Pk. 2. pr. 39. – Ž. = trat poli v Liptálsku na Vsacku Vck.

Žebrákovice, e. f. = žebračka, dlebota polévka. Na mor. Val. Vck.

Žebrákův, -ova, -ovo, dem Bettler gehörig, Bettler -. Ž kův dík je klič k nebesům; Janda v Mt. l. 1871. O Bočkovi 35. Prosiš mošný ž·vy. Bž.

Žebrakyně, ě, f. = žebračka, die Bettlerio. Ros. Na Slov. Bern.

Zebral, a, m. — škemral. 1548. Jir.

Żebraní, n., das Betteln. Pyšný žebrak ž ním nic nevyžebře. Kom. Ž. po ulicich, die Strassenbettelei. J. tr. Trebas ja nbohy po žebrání chodím, na silu neberiem, nikomu neškodím. Koll. Zp. I. 354. Páričkova pani chodí po ž., Páričok velký pán, nosi jej kapsu sám. Koll. Zp. I. 354. Ž-nim se ob-choditi. Hr. rk. 22. b. Až já půjdu po ž. Sl. ps. 197.

Zebranina, y, f., die Bettelei. Us. Te. Žebraný; -án, a, o, gebettelt. Měl pěkný majetek a včil chodí žebraným chlebem; Vyhoral sem a mam leda trochu toho ž-ho chleba. Slez. Šd. Vz Žebrati.

Zebrati, žebram a žebři a žebřu, žebřeš, žebře, žebřeme, žebřete, žebří; žebrej a žebři, žebřete; žebraje, žebře, žebřůc (Gb.), bral, án, áni; žebrávati = almužny prositi, betteln; velmi prositi, žadoniti, zudringlich, unauthoriich bitten. Vz Mazati. — abs. Každý Uč. 140. a. Sedieše u cesty žebřie. ZN. — čeho. Almužny ž. musil. Hlas. Ž. chleba. Haj. Slepý almužny žebře. Brt. S. 3. vyd. 44. Chleba žebřice. Hugo 99. Chleba u sousedů. Us. Tč. Umění jde žebrat chleba. V. Sel žebrat chleba. Ros. (Ve dvou posledních příkladech gt. také za příčinou supina). komu čeho: chleba rodičům. V. Dy němožetě dělati, iditě si chleba ž. Sš. P. 119.

kde: po ulicích, po vsech, v městě (po
městě). Ž. u koho, Chč. 381. Než bych šel
ž po světě. Us. Šd. — kde oč. Nemusil
u žádné ž. dlouho o hubičku. Sá. Osv. I. 182. - od koho. Bude od jiných ž. Rd. zv. Aby žebral almužny od těch, co vcházeli do chrámu. Sš. Sk. 35. Chleba od matky ž. Zk. — s kým. Bodaj si taku vzal, čoby si s ňou žebral. Koll. Zp. I. 122. — nač, na koho. Bodaj si taku vzal, čo bys na ňu žobral. Koll. Zp. l. 211. Nechce mu jí (fary) stavěti, musí na ňu ž. Sš. P. 759. — zač: za pomoc. J. Lpř. Za něčí lásku ž. Osv. V. 635. Ačkoli nikdy nebudeme ž. za rozšíření našich hranic, nikdy přece nedopustíme jejich súžení. Ddk. VI. 151. — kdy (jak). Byl boháč a nyní žebrá. Us. Lenoch neoře pro zimu, pročež ž. bude ve žni, ale nadarmo. Kn. přisl. 20. 4. Ori, ori (orej), sedljáčik! Ak nebudeš orati, budeš na rok žobrati. Koll. zp. II. 133., Sb. sl. ps. I. 184. — kde čeho kdy proč. Přede dveřmi velikým munilanim chleba žebří. Jel. Enc. m. 60. Lepší něco přátelům po smrti nechati, než z uzkosti v starém věku po domech ž. Na Mor. Tč. — kde (s kým). Před kostelními dveřmi s jinými žebře. Pass. Krivda za stol sadla, pravda u dvier žobre. Na Slov. Tč. Krivda sedí pri stole a pravda žobre u dverí. Mt. S. I. 122. — se s čím. Chleba dostatek nemají, každý rok se s ním žebrají. Lom.

Žebrávati, vz Žebrati.

Žebravec, vce, m., der Schnorrer. Dch. Žebravý, bettelnd, Bettel. Ž. žena, Ros., žák. Vz Sbn. 269. Ž. talák, der Landesfechtbruder, Us. Dch., návštěva, die Bettelvisitte. Posp. Ž. mnich, der Bettelmotistte. Posp. Ž. mnich, der Bettelmotiste. Posp. Ž. mnich, der Bettelmotiste. Posp. Ž. mnich, der Bettelmotiste. N. Xl. 317. Všichni (mniši) spolu podávají břímě na žebravé mnichy. Jel. Enc. m. 70. Nebot těm mlčelivým úřají svých duší lépe než žebravým (mnichům). Chč. 381. Ž. lidé. Mus. 1880. 26. Ž. plíživosť tím bujněji v člověku roste, čím vyše jej posouvá na řebříku důstojenství. Kos. v Km. 1884. 740.

Žebří, u. = žebřiny. Mor. Jsk., Bkř. Žebřice, e, f., libanotis, die Heilwurz. Ž. širolistá, l. vulgaris. Vz Rstp. 730. Ž., athamantha cervaria, die Bergpetersilie.

Žebříček, čku, m. — mečík obecný, gladiolus, die Siegwurz. Slb. 208. — Ž., achillea, die Schafgarbe. Slb. 414., Kk. 165. — Ž., potentilla anserina; vodní ž., hottonia palustris. Na mor. Val. Vck. — Ž. — přístroj k otvírání koňských tlam. Na Hané. Bkř. — Ž. — malý řebřík, eine kleine Leiter. Us.

Žebříčkový. Ž. tráva. Vz Slb. 208. Žebříhák, u, m., v horn. der Fahrthacken. Bc. Žebřík, m. řebřík; v již. Čech. jen: řebřík. Kts. Vz *Řebřík*, Ž.

Žebříkový, vz Řebříkový.

Žebřina, y, f., vz Řebřina.

Žebřinovec, vce, m. = žebřinový vůz. Slov. Šd.

Žebřinový, vz Řebřinový.

Žebrní, Rippen-. Byl.

Žebrník, a, m., barthora (monstrum), zastr. Rozk.

Žebro, a, n., m. řebro, ž jest změkčeno z ř. Vz Řebro, Ž.

Žebroň, č, m. = kdo pořád žebroní. Prk. Přísp. 28.

Žebroniti, il, ční = neodbytně žebrati, zudringlich, unaufhörlich bitten. Us. — koho oč. Pořád mě o to ž-ní. Us. Šd. — jak. Úklonou i zrakem žebroní dudák. Kká. Td. 359. — po kom. Na Hane. Bkř.

Žebronivý, bettelnd, bittend Z. hlas. Hlč.

Žebrota, y, f. = žebrání, das Betteln, die Bettelei. Do ž-ty chudý; k ž-tě přivedenu býti. V. Ž-tou n. po ž-tě jíti, choditi; ž-tou zem projiti, se vyživiti, se přiživiti, D., živu býti. Aesop. Ž-tou se v nouzi uživíš. Rd. zv. Někoho na ž-tu přivésti; na ž-tu přijiti. Us. Ožralství mnohého i k ž-tě přivozuje. Rým. Stupavčí pacholci ž-ty neminů. Šš. P. 699. Jen ž-tou se živili. Ddk. V. 207., Vod. Pytám, pytám žebrotů, strča hlavu do plotu a nožičky do nebe, kde nás Pámbu povede. Mor. ps., Pck. Ps. 95. Nestydatá ž. Koll. IV. 193. Po městech pak a krajích válkou nedotknutých neukojitelná těkala ž. Pal. Děj. V. 1. 5. Dobrota — žebrota; Pro dobrotu přišel na žebrotu. Šd. Nenechá žebroty, komu se hůl v rukou ohřála. Č. M. 222. Devatero řemesel desátá ž. Pk. Přílišná štědrota, holá (hotová) ž.; Mnoho řemesel, pouhá ž. (neštálý v čem málo si vydělá. Cf. Mnohé umy na chléb čumí). Ruka bez roboty přijde do ž-ty (vz Lenosť). Lb. Strany přísloví vz ještě: Boží, Hodiny, Chudoba, Kout, Mošna, Muka, Pohořetí, Prosík, Pytel, Touš. — Ž. = žebrotina, chudý lid, chudina. Byla tam samá ž. Us. Kšť.

Žebrotina, y, f. = žebrota (konec). Kšt.,

Nl. Žebrotný = žebravý, Bettel-. Ž. mniší. Háj.

Žebroutiti = louditi. U Jilemn.

Žebrovadlo, a, n., vz Žejbrovadlo.

Žebrovaný: -án, a, o, gerippt. Ž. dlaždice chamottová, závaží, plotna, Us. Pdl. Ž. plosňatka. Vz Plosňatka.

Žebrovatěti, ěl, ění = hubeným se stávati, mager werden. Kůň ž-ti (vystupují mu žebra). Us. Kšť.

Žebrovati se kam = štrachati se, hnáti se vážně, vykračovati si samolibě, kam. Ten dědek se zas žebroje za nevesto. Mor. Neor. Vz Žejbrovati — Ž. = s chutí jísti, mit Appetit essen. Mor. Brt. D. 303. — Ž. = do žeber růsti. Prase žebruje. V Kunvald. Msk.

Žebrovatý = řebrovatý, grossrippig. Ros., 1

Žebroví, n., das Gerippe, ve stav. Dch. Žebrovice, e, f., blechnum. das Rippenfarn Z. obecná, b. boreale. Vz Rstp. 1790. Vz Žebrovinec.

Žebrovina, y, f. = žebrové maso, das Rippenfleisch, das Rippenstück. Us. Tč., Šp.

Žebrovinec. nce. m. = žebrovice. Slb. i 91

Žebrovitý, rippenartig. Ž. vahadlo. Mj. 77.

Žebrovna = žejbrovna.

Žebrovní = žeberní, žebru náležející, zur Rippe gehörig, costalis, na př. úponka ze žebra vynikající n. na žebře stojící. Rst.

Žebrovník, a, m. Ž. Waltlův, pleurodeles Waltlii. Brm. Živ. zv. III. 2. 84.

Žebrový, Rippen-. Ž. kosť, Us., maso. Ros., Tč.

-žebrý, -nervis, -adrig. Mnoho-, řídko-, bludno-, bezžebrý. Rst. 527.

Že bych, vz Že.

Zebyrek, rka, m., os. jm. Žer. Záp. I. 15.

Żebýrko, vz Řebro.

Žéci (stb. žesti, zega, žug-, urere), žíci, žhu, žžeš, žže, žžeme, žžete, (žhu) žhou, žži (žzi, žzěte), žha (ouc), žehl, žhla, žeh (žehši), žžen, žženi. (Misto žéci šp. se klade žíti; rozžíti svíci m.: rozžéci; proto i rozžal, rozžat od rozžhnu (které změněno v rozžnu bralo se za sloveso třídy I. s: žnu) m. rozžehl, rozžžen; míchá se tedy s žíti, žnu. Jg.). Cf. Gb. v Listech filolog. 1883. 129.—130. — Ž. = páliti, brennen, zünden. Místo žéci užívají v nářečí dolnobečovském na Mor.: páliti. Listy filolog. 1855. 241. Žžené vody apatekářův. Tkad. Žžené víno (francouzská kořalka z hroznů vinných). Techn. — co čím. Kázal ji ohněm žéci. Pass. 14. stol. — kde. A já tedy budu v Němcích žéci. Dal. — (komu) co, koho: zemi, statky někomu (ohněm pleniti). Dal. Žži ledvie mé. Ž. wit. 25. 2. Ž. knihy. Pass. mus. 352. Žhlo jej. GR. Kadidlo žeci. BO. Chtěvše jeho zzseczi. Ap. Š. 108. Káza všecky zzecy. Pass. 413. At nás nežže véčný plamen. Výb. II. 24. – Ž. – hořeti, žhnouti. Žhúcí obět. Jg. Žhúcí oheň. Ž. wit. 103. 4. – odkud. Z temnic barbarů žže slávy jas. Kká. K sl. j. 6. – po čem (hořeti, toužiti). Jak róže z pupy iducie po rose sladce žže. St. skl.

Žečka, y, f. = lžička, lžice, der Löffel. Na Hané. Brt.

Žed, a, m. = žid. Us. v Počensku na Mor.

zeu, 1, t. = starost, die Sorge, der Ge-genstand des Verlangens? Abych prazden byl vší té zzedi. St. skl. V. 129.

Žehlála – Žehlála –

Zedění, n., das Verlangen. Bech.

Zediti se, il. ení (zastr.) = žízniti, žádostiv býti, toužiti, begierig sein, dürsten, verlangen. — nač: na peníze lakomé se ž. stange. Us.

Výb. I. 144. — čím v čem. Ač se jest žedila myslí v smilstvie. Št. — po čem. Lačný žedie sě po pokrmu. Št. Běda těm, ktož nežedie sě po spravedlnosti. Št. Ktož viece miluje to, což se dlí, ten sě po tom viece žedí. Ms. 14. stol. Kdo se žedí po cti. Sš. J. 173. Po blyskotě žedíc se vždy klamné. Sš. Bs. 187. Nehledá-li věcí, po nichž se jiní žedí. Sš. J. 154. Po lahodách se žedí (= honí). Pal. Čeho oči nevidí, po tom se srdce nežedí. Brt. S. 81. — kam. Žedí se duše má k Bohu živému jako ten, jenž by rád pil. Št. Jir. Anth. I. 147. 44.

Žedlíček, čku, m. == žejdlíček. A my vam tež dame po ž-čku vina. Od Přib Sš. P.

Žedlivý = žíznivý, durstig (zastr.). Br. Cf. Žedný.

Žedný: -den, dna, o = žíznivý, převelmi žádostivý, dychtivý, žedlivý, durstig, begierig, heftig verlangend. Vký. Cf. Žediti se. — čeho. Duše bývá dobra všeho žedna; Ovšem věděl, čeho žední jsou; Pán činil, čeho lidská příroda jeho žedna a potřebna byla; Toho převelmi apoštol žeden jest. Sš. Bs. 168., J. 32., 290., II. 50. — po čem. Hněv po obětech ž. Sš. I. 8. — s infinit. Tudy on žedným býval aspoň těch patěsků dostati. Sš. L. 151.

Žega, y, m., umělec slovinský † 1787. Vz S. N.

1. Žeh, u, m. = žár, die Glut. Koll. Zn. 343. Planouci ž., lodernde Glut; Duši k žehu roznititi, zur Glut anfachen. Deh. Ž. větru. Koll. Ježto ste zhostili Boha se svatého, viry žeh zhasili srdce zmámeného. Ntr. VI. 177. Ž. lásky, Ntr., blesku, Mkr., zraku, slunce, Čch. Mch. 9. 69., Bs. 113., pekelný. Cch. Bs. 163.

2. Žeh, u, m. = žehnání, loučení se, das Scheiden. Přišel na žeh (aby se rozžehnal, rozloučil). Us.

Zehadlo, vz Žahadlo.

Žehaň, Žegan, vz Záhaň.

Žehání, n., das Brennen. Ž. = leptání, die Kauterisation; ž. proudem galvanickým, die Galvanokaustik. Nz. lk. Vz Žahati.

Žehaný; -án, a, o, gebrannt. Vz Zahati. Žehart, a, m., Sighart. Pal. Děj. I. 1. 364. Ž. z Nasavrk. Vz Sdl. IV. 300.

Žehati, vz Žahati.

Žehavec, vce, m. = kámen, který prý, jsa mačkán, ruku páli, urices. Aqu.

Žehavka, y, f. = žahavka.

Zehel, u, m., nerost křeman, der Obsidian. Miner. 450.

Žehen, hně, f., cheisopsis, rostl. pryskyř-nikovitá. Rostl. III. a. 19.

Žeblovák.

Zehlan, a, m. = Hefaistos. Lšk.

Zehle, e, f. = tyčka k tenetům, die Netz-

Žehlení, n., das Bügeln. Ž. lesklé, das Žehnatel, e, m. = žehnač, der Glanzplätten, die Glanzbügelei, skvělé, das Segensprecher. Vidz, Bože, žehnatel't Brillantplätten, die Brillantbügelei. Deh.

Žehlený; -en, a, o, gebügelt. Ž. prádlo.,

Us. Dch. Zehlice, e, f., das Bügeleisen.

Žehlička, y, f. = cihlička, das Būgeleisen. Hš. Sl. 59. Navrhl Dch. Ž. ku žehlení prádla. Dch. Ž. krejčovská, na dřevené uhli, vejčitá, leštici; držátko u ž.ky. Us. Dch. Dch., Pdl. Ž. — přístroj k uhlazování dlažby asfaltové, das Bügeleisen. Zpr. arch. IX. 38. — Ž. = žehlíci žena, die Büglerin. Us. Rjšk. Vz Žehlířka.

Žehlidlo, a, n., der Bügeleisenapparat (Gasheiz). Sp.

Žehlířka, y, f. = žehlička, die Büglerin. Ž prádla. Dch.

Žehliti, il, en, eni, žehlovati (žehličkou přetříti), bügeln. — co: kabát, prádlo (piglovati). Navrhl Dch. — kde: na prkně. Us. Cf. Žehlák.

Žehlo, a, n. = tyčka, hřeblo. Vz Žehle. Tyč na vlaku (nasíti). Mý. Přenes. = sahán. To je ž!

Žehlovačka, y, f., das Bügeltuch; die Plätterin, Büglerin. Dch.

Žehlovák, u, m., das Bügelbrett. Vz Žehlák.

Zehlovati, vz Žehliti. Šml.

Žehlovna, y, f. = mistnost, kde se prádlo žehli, das Plätt-, Bügelzimmer. Dch.

Zehnací, Segen-. Ż. mše. Dch.

Žehnač, e, m. = ćarodčinik, zaklinač, hadač, věštec, der Segner, Segensprecher, Seher. Koll. St. 262., Kom., Ros.

Žehnáček, čku, m. = kropenka se svě-cenou vodou, svěceníček, der Weihwasser-kessel. Na Mor. a Slov. D., Dřk., Bkř., Sd.

Zehnačka, y, f. = zaklinačka, die Segnerin, Segensprecherin. D., Reš.

Zehnák, u, m. = žehnáček. Sloz. Tč.

Žehnání, n., vz Žehnati. Št. Kn. š. 9. Ž. = znamení křížem, das Segnen, Kreuzmachen. – Ž. chleba, zvonu (posvěcení), das Einsegnen, Segensprechen, Besegnen. Ž. proti nemoci, proti zimnici. Jád. Ž. a zaklinání čarodějníkův. Br. – Ž. = loučení se, der Abschied. Z. koho se s kým. – Ž. = děkování, das Danken, Segnen. – Ž. haže lide. Ž. kněze lidu *(udělování požehnání)*, das Segnen. Kleti budu vaše žehnánie a vaše kletby budu žehnati. Hus III. 251. Ž. rukou udíleno bylo v 11. stoleti. Ddk. IV. 173. Napomáhá pravá ručka i žehnánie, pošlíc mi šuhajíčka na bozkánie. Koll. Zp. I. 185. — Ž. dobrého = přání, die Anwünschung des Guten, Segens. Slovo na ž., Wort der Segnung. Zanechávám výbornému ústavu tomuto mé nejkrásnějšie želání a z. Koll. III. 315. – Ž. boži, pošehnání boži, der Segen, die Segnung Gottes, Beglückung. Ž. zaleži v modlitbách církve za zvláštní pomoc a milosť boží pro jisté osoby a věci. Pkt.

Zehnaný; -án, a, o, gesegnet. Vz Žehnani, Zehnati. Pole ourodou z ne. Us.

III. 425. Žehnatelka, y, f., die Segnerin, sprecherin.

Zehnati, žehnávati, prostředkem ckého segnen z lat. signare, vz I, a Mz. 377., Bž. 36., 52. — abs. R ž. (pomáhati), segnen, beglücken. Ko říká také, přijde li kdo do domu, kd obědvají a p. , Nedáme se odehnat povidá se žertovně. Tč. – co, koho zvon, hrob (světiti, segnen), Us.; či moci, oheň (pověrná slova nad ně kati; znamenim kříže zaháněti, n Kreuzmachen bannen, besegnen), [huám vás (loučím se s vámi děla Abschied uehmen). Ráj. Žehnej (chraň) tě Bůh a měj se dobře. Kon Mikulášu, žehnaj costu našu, lebo m k svätému sobášu. Sl. spv. VI. 212. fa Boh i Bohorodica, všetci sväti bo: nici. Zbr. Lžd. 170. Nuž mily brat tě žehnaj. Pal. Děj. III. 2. 146. Kte neb zlořečení jeů, jiné dobrořečití hnatí mohů?; Žehnajte neb dobrol kteříž vás zlořečí, modlte sě za hát Což vy budete kléti, to ja budu ž. 253., II. 393., III. 251. — (co, ko čím. Ž. koho, se křížem (zname rukou mu dělati, Kreuz machen übc segnen). Zlob., Dch. Kněz nikdy net jednou rukou žehna (znamením kři hnání dává, segnen) a druhou béř Sla tě tady Maria, našla na cestě kř Tém křížem se žehnala, zlýho ďábl bála. Žehnéma se ním taky, odžene proklaty. Sš. P. 39. Ž. křížem pro A timto psanim (listem) vás žehnái II. 166. Dobrým vás nebe synem Shakesp. Tč. Čepem so žehnal (Ehr. Dříve nežli, páni hosti, lžički vezmeme, žehnejme se svatým kří božně se modleme. Brt. P. 118. P. páčem žehná. Kká. Td. 73. Slzo oběť smíření. Osv. I. 378. Já fa pätmi prstmi, šiestou dlaňou, s prišla suďba, suďbička na ňu. Phld Ale teraz, chlapci, klobůk s hlavy! sa krížom žehná i modlí zkrúšene Slovák i cez peklo, prejde v božo Btt. Sp. 99 Davajú ma za čižmára Boha nezná, kopytom sa žehná, ne zaň. Koll. Zp. I. 63. Že jest to pre smrtiu žehnach. Dal. 144. — nač na zuby ž. (žehnáním nemoc jich die Zähne segnen, durchs Seget heilen). Us. Z. komu na zuby (t) slovy, láti, Jem. scheuern, aushun filzen). Č., V., Ros. Třetí na škrk hnala. Er. P. 509. — se před čí jest to voda, před kterouž se že kříž děláš, ein Krenz machen). komu (znamením kříže požehnár zdar dáti, segnen, beglücken). Že aynum, když se na cestu chysta Zehnaji mu zuby (laji mu). Us. S hodě. Šml. I. 57. Polím bylo žehna IV. 142. Žehnám té tvé čisté laho Bs. 192. Ž. někomu paty (přát

odešel). U Olom. Sd. Jemu nehrubě pán Bůh žehna. Žer. 22. Těm hodům žehna Bůh. Kom. Příteli mnoho dobrého žehnati rodičov s dietkami, neučiň ich sirotkami. Zatur. Vinš. 9. Ž. se se světem (mříti, die Welt segnen, von ihr scheiden). V.— (se jak) koho kde (dělaje kříž děkovati, segnen). Své dobrodince v hrobě ž. Jg. Jun s podivením se křížem žehná v člunu. Kká. K sl. j. 107. Bůh žehná i skrze nešlechetného sluhu. Wtr. exc. Lid v kostele ž. (znamením kříže požehnání mu dávati, segnen). Us. - komu v čem (pomáhati, rozmnožiti). Bůh rač vám ve všech věcech ž. V. — se čeho (stříci se). Toho (sč) žehnej lehajúc, mila dcerko, i vstávajúc. Hr. rk. 303. — se. Keď si sa chcela ž., malas mi rúčku nedati. Sl. spv III. 84. kdy. Matka žehnala ji v umírání (umírajíc). Čch. Bs. 30. Stale se žehnají při tom křížem. Osv. l. 86. – jak (dlouho jak). Tvou paměť ž. budem vděčným slovem až do přištích pozdních věků. Vrch. Vesna, panna Vesna, čo sa nevydávaš? Keď ja času nemám, všetko z Boha žehnám. Phld. IV. 461. (Pis.).

Žehně, ě, f. = palivo, zastr. Koll. St. 262.

Žehnouti, vz Žhnouti.

Žehoň, ě, m. = opálené poleno. Koll. St. 165

Zehot, u, m. = žehyště. Koll. St. 628.

Žehoun, a, m., něm. Žehun, ves u Chlumce n. C.

Žehra, y, f., das Epigramm, die Satire. Slov. Loos. "Žehry" rozmanité basně a dvě řeči Jonaše Zaborského r. 1851. ve Vídni uveřejněné. Zbr. Báj.

Žehráč, žehrač, e, žehrák, žehral, a, žehrálek, lku, m. – žehrající, kdo na ženu žehrá, der Eifersüchtige. Reš., Krok.

hněv skryty. BO. Málo mužů s takovou jest povahou, by bez žehrání přáli štěstí soudruha. Msn. Or. 33. Ž trpěti. Jel. — Ž. na ženu = řevnivosť, die Eifersucht. Reš., D. Ž. mezi manžely. Sych.

1. Žehrati, žehram a žehři, eš, žehři, žehře, ic, al, ani; žehravati — horlivé domlouvati, slovy trestati, lati, sobe stesovati, Žehusicka, eifern, schmähen, schelten; horlive napo- Kisk. 530., 666. minati, prositi, eifrig bitten; záviděti, eifern.

Jg. — abs. Bude žehrán, corripietur. BO.

— komu. Měli přičinu mné ž., exprobrare.

BO. Výšeji žehral jim (Galatům). Šš. II. 36.

Velice mně žehral. Ros. Hříšným ž. Pis.

br. — nač = 1. láti. Lutera do klatby dal

a podlé obyčeje mezi jinými kacíři naň že-Bůh žehná. Žer. 22. Těm hodům žehná bral. V. Čeho nelze předělatí, darmo na Bůh. Kom. Příteli mnoho dobrého žehnati (přáti). Kram. — se s kým, s čím (loučiti Žalan. 29. — Ros., Jel., Smrž. — 2. — horse, Abschied nehmen, Jem. segnen). Har., Sych. S tím Bůh vás žehnej. Bň. S matkou žehral na ně. Št. Uč. 120. b. — 3. — sávise žela, žalostně plakala. Sě. P. 785. Žehnaj dětí, řevnití. Na ženu ž. Reš. Onen Šimon odižova s dietkani nenčišta prodite na pomínati, se poviče na pomínati, se ženuž. Reš. Onen Šimon odižova s dietkani nenčišta prodite na pomínati, se poviče na pomínati, se ženuž. Reš. Onen Šimon na ni žehral, jenž se božích noh dotýkala. Hus III. 183. — proti komu, proti čemu (jak kdy). Troj., Smrž., Ros. On dycky proti němu žehře, nemůže ho vystáti. Na Ostrav. Tč. Svěcení pečeného beránka v neděli velikonoční, proti němuž již v 9. století žehráno bylo. Ddk. IV. 300. Žehral s hněvem proti němu. Troj. 193. a. - proč: s nnevem proti nemu. 170]. 193. a. — **proc**: pro náklady (veliké vydání). Jel. Žehře proto, že. . . Jel. — **komu z čeho**. Past. rkp. Z čeho by mohl ž.? Št. Ř. 110. a. Z. z čeho na koho. Št. N. 16., 300. — se s kým: s čeledí, Št., s ženou. Výb. I. Nežehři se se svými dětmi. Št. Uč. 108. b. — s kým jak. Žehrala s mužem s takovou opravdovostí na licho, že se do toho vžila. Sá. Ves. r. 50.

> Žehrati = praskati, prasseln. – kde. To dříví v kamnech žehrá! Dg. exc.

Zehravec, vce, m., der Eifersüchtige.

Žehravěti = žehrati = žehravým se stávati, eifersüchtig werden. Slov. Hdž.

Žehravosť, i, f. = náklonnosť k láni, die Scheltsucht. — Ž. = řevnivosť (z lisky), die Eifersucht. D., Němc.

Žehravý = k žehrání, k lání sklonný, scheltstichtig. — Ž. = řevnivý, eiferstichtig. I vře žehravá bolesť. Msn. Or. 19.

Žehrov, a, m., Žehrow, ves u Mnichova Hradiště. PL.

Žehrovák, u, m. - pískovec u Žehrovic (u Unoště) lámaný (kamenouhelný). Krč. Geol., řřč. Geol. 41., Zpr. arch. IX. 25. — Ž. — mlýnský kámen, ein Mühlstein. Frč. Vz Žehrovice.

Žehrovice, dle Budějovice, Žehrowitz Kornhaus, ves mezi Únoštem a Rakovní-Žehral, a, m., vz Žehrač.

Žehrálek, lka, m., vz Žehrač.

Žehrání, n. = domlouvání, stěžování, horlení, increpatio, correptio, das Eifern, Schmähen, Schelten. BO., V. On stále ž. vedl. Us. u Rychn. Vk. Lepší jest zjevné ž. nežli hněv skrytý. BO. Málo mužň s takovou

Zehry, pl., m. = žehrání. Pl.

Žehúň, č, f., jm. místní. Aleš z Žehůně. Arch. III. 498.

Žehušice, dle Budějovice, Žehušitz, vcs u Čáslavi. PL., Tf. Odp. 323., Blk. Kisk. CXLIX., 835., S. N., Sedl. Hrad. I. 259.

Žehušická, é, f. Ž. z Nestajova. Vz Blk.

Žehyště, ě, n. = misto vypálené, les ohněm vypálený. Koll. St. 628., Cf. Žehot. lb. — Ž. = teplice. lb. 332.

Zech = že jsem. Na Ostrav. Tč. To je Na Ostrav. Tč. přičina, žech s jiným mluvila; A un sobě myslil, žech mu přislibila; Žech já je pro něho děvucha chudobna; A ty sobě mysliš, žech ci věnek ukrad; jak si včeraj šla na vodu, do studně ci upad; Matka jeho jemu laje a tacik mu něda, žech ja je dla (pro) něho dzěvucha chudobna. Sš. P. 300., 360., 381., 388. A já pokutovať musím, žech vzal vinek na svou duši. U Frydka. Tč.

Żechtar, vz Žochtar.

Žejbro, žebro a, n. = náčiní mlýnské, der Siebkasten. D., Sp.

Zejbrovačka, y, f., žejbrovadlo, a, n. == stojaci řešeto, D., zubr, žubr; tou se obili čistí, der Säuberer, Absäuber, die Korn-fege, das Saubersieb. Pt., Šp. Z. = dlouhé sito na oddělování krupice od otrub. Prm. IV. 237. Vz Žejbrovati.

Žejbrovadlo, a, n., vz Žejbrovačka.

Žejbrovák. u, m = plátěnko do žejbrovačky. Us. Hk.

Žejbrování, n. = čistidlo, der Säuberer Mühlen. Vz Žejbrovačka. Nz. Ostatně in Mühlen. Vz vz Žejbrovati.

Žejbrovati, žebrovati = na šejbrovně (řičici) podsévati (z něm. säubern). Vz Mz. 378. — co: obilí (ve mlýně), raitern, fegen. Jir. — co kde. Semeno lněné na žejbru. Us. u Chocně. Ktk. Vz Žejbrovník. - se = lenivě jiti, sich trollen. Ús. Jir., Sá., Hrpt. — se s čím kam (zdlouhavě jiti; přendavati), langsam gehen. Us. — Ž. = stěhorati se, ausziehen, übersiedeln. - kdy. Každý rok se několikrát žejbruje. Us. Kět. odkud kam: ze vsi do města. Kál.

Zejbrovina, y, f., die Reuter, Kornfege, das Säubergeschirr. Rk.

Žejbrovna, y, f. = čistidlo, mlýnek, stroj odklicovaci, die Malzputze, Malzputzmühle.

Žejbrovník, u, m. = stroj ku čištění lněného semene, der Leinklapper. Cf. Žejbrovati. Hk.

Zejdl, u, m., vz Zejdlík. Žejdlíček, vz Žejdlík.

Žejdlík (zastr. žejtlík), a a u, žejdlíček, čku, žejdi. u, m., das Seidel, z střlat. situla. Mz. 379. Ž. — míra sutých i tekutých věci. Osm ž-ků = 4 másy = 2 pintě. V. 24, žejdíku = litr. Vz Máz, Litr. Dle míry Přemysla Otakara z r. 1268. ž. = dvě půlky, půlka = 2 čtvrtky (hrstky), tedy žejdlík = 4 čtvrtky, odtud slul kvarta, kvaretka, das Quart; ve Slez. posud kvarta, kvaretka, das Quart; ve Slez. posud kvaretka. Šd. — Ž. = tolik nápoje, co se do žejdlíka vejde. Hloupý Klíma dal vejce za ž. vina. Prov. D. — Žejdlíky = druh hrušek. — Ž. = picí nádoba. Umývání koflíků, ž-kův a měděnic. Br. — Ž., jm. místa u Nakla na Mor. Pk. — Ž., a, m., os. jm. Vck. Ž. Jiří. Vz Blk. Kfsk. 1134. Vz Blk. Kfsk. 1134.

Žejdlíkový, Seidel-. Ž. hrnek, láhvička. Sych. Mázová noha (veliká) a ž-vá bota (malá). Us. Kšť.

Zejdlo, a, n. = mira, das Mass. 225. Slov.

Že jeden = nikdo. Že jeden

Żejšek, ška, m., os. jm. Šd. Žejtlík, vz Žejdlík.

Žejžle, ete, n. = vyžle = slabé d u Městce Král. Kšť.

Žekač, e, m., numella, zastr.

Žel (zastr. šal), e, (lépe než. že rus. žal, i, f. Jg. Vz Želeji. — Ž srdce, mysli, těžkosť srdce, trud Leid, Herzleid, Weh, die Betrübn muth, der Schmerz. Slavný Vněsla s násep šípem; krutý žel tu tesl rváše. Rkk. Hlava a oči před tí želem bezděčně k zemi se nesc pomalu braly přirozenou postav mily se. Koll. IV. 182. Dyby mi zval za najmenší družičku, neměl ani polovečku. Sš. P. 419. Ja jse choval v květu mladosti s nemal srdce mého. Koll. IV. 212. — das Reugeld. D. — Ž. skutku, účin die Reue, das Bedauern. Z. a politost. V. Zel mi, že jsem. . .; n. že jim toho žel. Br. Jest mi to gereut mich. J. tr. Vésti velké že 71. Nenie mi toho žel; Ž. mi jest me). ZN. Žel mi jest je stvoriv. žel jest komu, žej' zle činil. Št. Žel mi, že sem člověka učinil. Hu Z. = politování, litost, útrpnost, Mitleid, Erbarmen. Mam zel toh toho žel. Ros. Jest mi toho srdc Tva milost nam psala, žet jest to jest Malovec učinil. Ps. o zšt. Bohu žel a dobrým lidem. O. z lenosti tvé a nedbanlivosti (gt. 1 Mkl. S. 464.). Nam toho z prav žel jest. Biancof. Měj žel nebo skl. Žel mi jest, že jste přišli. I mi bylo na vas se divati. Sych. Bohu žel (vz Věts bezpodmětná Výb. 1. 974., Št., Vyzn. Ottersd. Žel! Us. Budiž žel. Zlob. Přebudi Šm. Někomu jest něčeho žel. J. matky žel. Pk. Také jest mu pr žel od králových poslů sobě done Ddk. II. 321. Ale což tebe dotki je žel s pravů věrů, jakožto pán žeby měl v čem pomlouván být 14. Až mi je ž. velmi toho. Musí mi Čechov žel býti, že d tak ztratichu. Dal. Jir. 135. Ne toho žel, že Pass. mus. 32 (ji) ž. velmi bieše. Kat. 2439. A ž. toho býti. Alx. Počne nám že Št. Kn. š. 26. — Strany příslot Srdce, Škoda. — Buď libo nebo lieb o. unlieb sein, gefallen o J. tr., Pal. Děj. IV. 2. 272., V vděk nebo žel, musil to učiniti. plavitii musi, buď jim libo neb Co telu libo, duši žel. Prov. i ž. nebo libo snesti, k čemuž m vėsti, to chci trpěti. Pravn. 86 Želací, vz Zelati. Ž. hymna; Pozdravení ta zavírá výrokem želacím. Sš. L. 36., I. 148.

Želanec, nce, m., místní jm., Klagenfurt, šp. m.: Celovec. Mus. VIII. 408. Ten Krajinec, tam ten Korytan bol z mesta Želanca. Hol. 30.

Želání, n. = přání, žádosť. Vz Želati. Hvls. Sladké ž. lásky. Hdk. L. k. 63. Jen tu prosbu a to ž. odtud s sebou jsem přinesí, aby . . . Koll. IV. 243. Významnosť a působnosť ž. takových. Sš. II. 7.

Želany, dle Dolany, ves. Arch. II. 453. Želaný; -án, a, o = žádaný, gewünscht. Vz Želati. Vlad. Šťastný připojil ke zkušenosti želanou věštku. Sb. vel. I. 84. Ž. (žádoucí) tužby. Osv. I. 43.

Želar, a, m. = truchlić, pozůstalý naříkající. Slov. Hdk. Ž. = šuhaj nosicí smutek
po otci n. po matce; děvče zovou želarica.
Němc. Jsout ubozí ž vé stále na pokoře.
Hdk. C. 130. — Ž. = hofer, podruh, baráčník, kto nemajúc vlastnieho domu prenajme si hospodu v cudzom dome. Dbš.
Obyč. 49., Hdž. Slb. 88. — Ž. = cudzinec
v druhej otčině. Sldk. 493.

Želarica, e, želarka, y, f., vz Želar. Němc. III. 328.

Želarstvo, a, n. = podružstvi. Vz Želar. Je na ž-stvu (je podruhem). Dbš. Obyč. 49.

Zelatel'no, erwünscht. Vyslovil sa výbor, že by bolo ž., aby J. H. to vypracoval. Let. Mtc. S. VIII. 2. 68.

Želati, chybné m.: želeti, 2. Jg., Bs. – komu. Ale sa oženil a tu našu vernú lasku do konca už zmenil. Budem ja mu ž., by se mu tak stalo, že by to jeho veselie dlho netrvalo. Sl. spv. l. 40. Več duch věří a co vroucí světům želá naděje. Štulc. I. 99. komu co. Včul tedy svoj si život krehký nežel'ace hrdinským srdcom a ostatňou do nepratel' a padnime vládou. Hol. 98. Zelal jsem jim šťastnou cestu. Janda v Bočkovi. Mtc. l. 1871. 43. — čeho komu (kde na kom). Povedz carovi, že ja želám jemu dlhého carstvovania, že mu želám šťastia v jeho synovi. Phld. IV. 526. Želá i v našem listu Soluňanům milosti a pokoje. Sš. II. 238. Těch svrchovaných věcí želal Pavel Efesanům na Bohu. Sš. II. 109. Panovníci želají mu šťastia. Zbr. Lžd. 57. – jak. Srdečné želáme, aby nehody pan Bôh od vás oddialoval. Zátur. Vinš. I. 31. — s infinit. Sv. Augustin sobě želal slyšeti Pavla kázati. Sš. I. 11. Nynější svět slavjanský se nejen sjednotiti, ale i sjediniti želá. Koll. III. 298. Jako aj želat umret, keď je toľko práce. Phld. IV. 275. — aby. Želám, aby se ještě i Lužičané a Slezáci k Čechům připojili. Koll. III. 246. Andělé želají, aby pokoje všem lidem se dostalo. Sš. L. 36. Vz Z. jak.

Želatovice, dle Budějovice, Želatowitz, ves u Přerova. PL., Tč.

Želazník, a, m. = železník, zastr. Šb. H. l. I. 35.

Zelazo, a, n. = železo. Brt. P. 143.

Želba, y, f. = šelení.

Želč, č, m., něm. Želč, ves u Brodka na Mor. PL., Tč., Vck.

Želčany, dle Dolany, Seltschan, ves v Plzeňsku u Rokycan. Vz Blk. Kísk. 202.

Želčín, a, m., ves. Arch. I. 542., II. 179. Želčovice, dle Budéjovice. Vilém ze Želčovic. Arch. III. 189.

Želé, n. Ž. vrstvené, das Bandgelée. Šp. Želebuz, i, f., míst. jm. od Želebuda. Pal. Rdh. I. 132., Mus. VIII. 408.

Želecky, ého, m., os. jm. Mus. 1880. 105. Ž. Norbert, † 1709. Vz Jir. Ruk. II. 368. Jg. H. l. 659. Ž. z Počenic, star. mor. panská rodina. Vz S. N., Sdl. Hrad. I. 214.

Želeč, lče, m., Želetz, ves u Želez. Brodu, vz Bik. Kísk. 805., ves v Táborsku, ib. CXLIX.; něm. Seltsch, ves v Žatecku. Vz ib. 181., 1253. — S. N., Sdl. Hrad. III. 308., IV. 376.

Želechovice, dle Budějovice, Schelchowitz, ves u Lobosic, vz Blk. Kfsk. 243., 861., 864.; Želchowitz, ves u Unčova na Mor.; Žellechowitz, ves u Zlina na Mor.; u Vizovic na Mor. Vck., Tč.

Želechovský, ého, m., os. jm. Ž. Šebast. Ant., † 1619. Vz Jg. H. l. 659., Jir. Ruk. II 369.

Želechy, dle Dolany, Rudolphowitz, ves u Lomnice v Jičínsku. PL.

Želej, e, m., os. jm. Pal. Rdh. l. 128. Želeji, vz Želeti. — Ž. kompar. k žel jako zimněji k zima.

Želejov, a, m., Želejow, vsi u Miletina a u Turnova. PL. Vz Blk. Kfsk. 535., 776., 800.

Želeu, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Želenati se = zelenati se. Pod nim rozmarija želena se. Sl. ps. S3.

Želení, n. = oplakávání, bolest nad čím, das Bedauern. Reš. Její oči — skrze své škoulení působily mu ž. Koll. Zp. II. 353. — Ž. = litování, litost, das Bedauern, Leid, Bereuen. Ž. hříchův. Štelc., Pešín. Na hříchy ž. míti. Kanc. Tu bych měl říci, že kánie jest dopuštěných hřicehov ž.; Vzal pro své ž. hřichov odpuštěnie. Hus II. 150., 162. Pošetilé kvapení v zápětí má ž. Prov.

Želenice, dle Budějovice, Sellnitz, ves u Bilína, vz Blk. Kfsk. 633.; Zellenitz, ves u Slaného, vz ib. 1205. Cf. Tf. Odp. 288., Tk. V. 62. Bitva u Želenic. Pal. Děj. IV. 1. 14.

Želenky, dle Dolany, Želenken, ves u Teplice. PL. Mají a drží tvrz v Želenkách. Arch. V. 547.

Želenský, ého, m. Ž. ze Sebuzína, stará panská rodina česká. Vz S. N.

Zelený; -en, a, o, vz Želeti. — Ž. svor (mučidlo), ktorým až do krve svierali nehty. Sl. let. 1. 93.

Żeleř, vz Żelíř.

Želešice, dle Budějovice. Tk. III. 88. Želetava, y, f., Želetau, městečko v Dačicku u Telče. PL., Tč. Cf. Sdl. Hrad. IV. i hlasem a slzami, nebrž i posunami, tleská-41., Tk. V. 129. | nim rukou a ubijením hrudi. Sš. Sk. 93.

Želetavský, ého, m. Ž. = Štelcar, Re-

gius.

1. Želeti, želim (dříve: želeju a želém, želim, eji,); želej, el (odchylkou želal). Z. kap. 68. 21.; en, eni; želivati = žel miti, smutným býti, plakati, naříkati, trauern, bedauern, beklagen, bejammern, bedauern; litovati, oplakávati, reuen, bereuen. Jg. Vz Gb. v Listech filolog. 1884. 445. — abs. Želejte. Ž. wit. 4. 5. Želejte. ZN. Zelejúcieho umořiti. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 518. On želi! Vz Opilý. Sn. Ne šťasten vždy, kdo neželi. Hk. S. I. 48. Plakala, želela, kde je můj Honziček? Brt. S. III. Zdaliž bych ja želela, kdybych se s ním scházela. Koli. Zp. II. 223. Rmouti se, bolesti (lituje, želi), stýská sobě. Kom. Lépe se krátce stydéti než dlouhý čas želeti. Lb. — co, šp. m.: čeho. Os. Nežel věnec zelenej. Sš. P. 441. Už Kačenku vyvádijó, panny, pani ju želijú. Ib. 158. Plakala bys, želel by ta. Sl. ps. Tf. II. 79., Koll. Zp. I. 248. — čeho: něčí smrti, D., Háj., svých hříchův. V. Předuě pak ž. musím národu našeho. V. Z. svého činu (litovati). Jg. Růženka svých přenáhlených slov želela. Němc. I. 103. Svého džbánu želela. Er. P. 113., Sš. P. 163. Leć ja smutná dzievka želiem svojho vienka. Sl. ps. 121. Želela jsem svých černých očí, že sú nespaly po devět nocí; Čeho želis, moja milá, má Katuško roztomilá, či vinečka zeleného, či prsténka stří-brného? Sš. P. 346., 798. Při Dunaji šaty perů, tam husári maširujů; poznáva milá milého, plakala, želela jeho. Sb. sl. ps. II. 1. 83. Nenít pravda, že by Pražané tehdáž byli smrti jeho velice želeli. Pal. Dėj. 1V. bohové želejí. Pass. 35. Mé srdce želí tvé nevinné krve prolitie. Pravn. 595. Želeje toho Pavel. ZN. Tvé příbody (nehody) že lejí. BN. Blázna želej; Velmi želeli smrti nevinné takého muže. BO. Města a měšćanuov velmi želel; Želėš toho. GR. Ž. svė čstnosti. Alx. 1128. Nikdy nepřijdů k sobě, aby toho bláznovstvie želeli; Otevřete svá srdce a želejte hřiechov; Hřiechov dopu-štěných budeme ž.; Pokánie pravé jest hřiechov ž.; Ktož minulých hřiechov želé; Ale hlava želé nohy proto, neb jest úd téhož těla jako i noha; Což se blížniemu děja zláho toho valmi žela třemnosti. Hos tenoz tela jako i noha; Coz se bližniemu dėje zlėho, toho velmi žele (transgr.). Hus I. 69., 81., 129., 377., II. 150., III. 292. (I. 228., II. 45., 106., III. 120.). Ale kterýchžkoli břiechov člověk želeti bude, donidž jest živ. Št. Kn. š. 26., 27. Ž. čeho. 1836., Št. Uč. 100. b., Pass. 289., Troj. 197. b., Alb. 16. b., Hr. rk. 28. b., Modl. 160. b. Želeji toho. Krist. 8. a., Alx. BM., Št. N. 138. Želejme své viny. Št. R. 221. b. Čehož oči nevidi. toho ardce neželi. Kmp. Č. 134. oči nevidí, toho srdce neželí. Kmp. Č. 134., Pk. Boháč želí korábu a žebrák mošny. Č. M. 164. — Lom., Ben., Br. — jak. Želím s pravou věrou. Pešín. Cf. Ž. se komu čeho. Dokudž se Bohu nepokořil a neželel s pravú věrú. GR. Lepšie na krátce hanbiť sa, ako dlho želieť. Zátur. Priat. IV. 127. Jak u nich obyčej byl ž. umrlých netoliko

nim rukou s ubijenim hrudi. Sš. Sk. 93. Želejic svým srdcem. Št. Kn. š. 24. Kteříž srdceně hriechov želejí. Hus I. 27., 341., II. 151., III. 221. Želėš-li hřiechu pevnú voli. Hus I. 33. — čeho s kým. Želite se mnú mého syna. Hr. rk. 50. b. — nač: na svůj hřích ž. V. — se komu (čeho = lito býts). Želelo se jim toho, Schön, až do piáce. Biancof. Želí se mi, želí, milý se mi žení. Sš. P. 419. Zda se tobě námluv oněch želí? Sš. Bs. 190. — za kým. Aui tak nehoří svička nad oltářem, jako mé srdenko želi za ogarem. Sš. P. 796. Frajerku mi zali, budem za ňou želieť. Sl. ps. 320. Dievča toliar nechcelo, len za džbánom želelo. Sl. sp. 100., Si. ps. Šf. II. 145. Ja som ta horou stúpať videla a za tebou ťažko želela, že si nás tak skoro nahal. Ntr. V. 33., Sldk. 39. — **proč.** Nežel pro svůj věneček. Er. P. 318. Velmi želím pro milého ode mne již vzdáleneho. Koli. Zp. II. 221. Zatím vzniče vrtránie v lidu jako želejících pro vznice vrotane v ndu jako zelejtelo proti Hospodinu. BN. — kdy. Pfemysl k r. 1201. knižete Vladimira želi již co zemfelého. Ddk. IV. 114. Vždy jest lépe nětco spôsobiti a jednati a potom teprv želeti, nežli nic nezjednati a potom toho litovati. BN. Pozdě želis, nevyželiš. Sb. uč. - po čem. A ten slavík soukromě na kvitnatem na stromě jako po příteli po večeru želi. Sš. Bs. 55. – kde. V žalmu tom David tak vroucně hříchů svých želi. Sš. l. 42. Na ložich svých želite. Ž. wit. 4. 5. Po všem židovstvé želéchu Joziaše. BO. — z čeho: z hřešenie. Pass. 289. oč. Holubinko milá, oč hruď tvoje želí? Sš. Bs. 58. — že. U Mlejnku plačou, želeji, že už Marjánku nemají. Sš. P. 429.

2. Želeti, el, en, ení = přáti, žádati, wünschen. Ct. Želati. — čeho. Čeho oći (oko) nevidí, toho srdce neželi (toho srdce nežádá ani neželí. Byl. Ignoti nulla cupido). Prov. Jg.

Zeletice, dle Budějovice, Schelletitz, ves u Zdanic; Selletitz, ves u Znojma. PL., Tč., Vck.

Želev, a, m., mist. jm. Sdl. Hrad. II. 282., IV. 184.

Želevčice, dle Budějovice, Želewčitz, ves u Slaného. Vz Tk. I. 87., 363., Tf. Odp., 288.

Želevice, dle Budějovice, Želewitz, ves u Libochovic. Vz Blk. Kfsk. 614., Tk. III. 133.

Želevo, Želivo, a. n., Selau, ves a klášter v Čechách. Vz Tk. III. 664., IV. 746., V. 217., VI. 38. Ze Ž-va Jan. Tk. Ž. 228., Sbn. 559., 623., Tk. rejstř., S. N., Blk. Ktsk. 221., 222.

Železa, pl., n., vz Železo.

Železák, u, m. = železný hrnec na vaření. Us. Kd., Jsk., Hrm. — Ž. = železný hřeb, eiserner Nagel.

Železan, u, m., eisensaures Salz. Nz. Železár, a, m. = železnik. Slov. Dbš. Obyč. 102.

werk, der Eisenhammer. Sych., Sp., Tč. Zelezárník, a, m., der Eisenwerkbesitzer.

Železářský, Eisengewerk-. Ž. závod. Dch. Z. společnosť, die Eisenindustriegesellschaft. Deh., Zpr. arch. VIII. 117.

Železářství, n., die Eisenindustrie. Vz S. N. X. 475., Xl. 317.

Železatý, eisenhaltig. Dch.

Železce, e, n. = želizko, das Eisen. D. - Z. = nástroj ze železa, eisernes Instrument.
 Z. = železná košile, das Eisenhemd. Plk. Želeženský, ého, m. 1839.-1842. Jg. H. l. 659.

Železi, n. = železo, železné nářadí, Eisenzeug, n. Us. Ž. = ostrá, hranatá želízka ku křesání kamene mlýnského. Us. Rgl. Z. = vřeteno běhounu mlýnského, das Mühleisen, die Spindel. Nz., NA. IV. 27.

Železičitý, eisenhaltig. Z. voda. Bdl. Zelezičný, Eisen-. Ž. dusičnan, kostan,

kysličník, octan, síran, siřičník, soličník, sůl, trojsiran, vodan. Pr. Chym. I. 204.

Železimej, e, m. = kdo železo v rukou mėl (drtil, lamal). Slov. Dbš. Sl. pov. I. 90. Železina, y, f., Eisenspitzen? Ž-ny nabodati. Sl. let. V. 111.

Železinec, nce, m., rostlina myrtovita, metrosideros. Ž. hlavatý, m. capitatus, brvitý, ciliatus, kožnatý, coriaceus, hrubolistý, maciliatus, koznaty, coriaceus, frunolisty, ma-crophyllus, obroubený, marginatus, kopinatý, lanceolatus, hřebenatý, lophantus, ozdobný, speciosus, jivnatý, viminalis, vrbový, salig-nus, svalníkolistý, corifolius, vřesolistý, eri-caefolius, čárkovitý, linearis, sosnolistý, pi-nifolius, mnohokvětý, floribundus, květný, floridus, strboulatý, glomulifer, ruňatý, vil-losus, rozkladitý, diffusus, žebernatý, costa-tus, okoličnatý, umbellatus, úzkolistý, angu-stifolius, Vz Rosti, L 233 h. III b. 419 stifolius. Vz Rostl. I. 233. b., III. b. 419., Železnec.

Železinka, y, f., Eisensteinbergwerk, u Věchnova na Mor. Tč.

Zeležitec, tce, m., der Todtenkopf. Šm. Železitodraselnatý siran, der Eisen-

Železitosodnatý pyrofosforečňan, ferrum et natrium pyrophosphoricum, pyrophosphorsaures Eisenoxydnatron. Nz. lk.

Železitotufový prub. Krč.

Zelezitý, Eisen-. Ž. albuminat, ferrum albuminatum, Eisenoxydalbuminat; citran, citronsaures Eisen(oxyd), ferrum citricum; ž. hydroxyd dialysovaný, dialysirtes Eisenoxydhydrat. Nz. lk. Ž. barvan, dusičnan, dvojuhlan, chaluzičník, chasan či chasoňan, kostan, kysličník, siřičník, soličník, sůl, troj-siran, uhlan, vodičnatan, Pr. Chym., cukr, Us., kamenec, Nz., zem, sirník. Ž. mořidlo, -beize, břečka, -brühe, chlorid. Šp. Ž. čokolada, Dch., voda, ruda, Tč., siran, fosfat, mydlo, kameuec, octan, jablečnan, pyrofos- dráha, die Bahu, Eisenbahn. Trat ž. tahne

Železáreň, rně, f. = želesárna. Slov. jedená předostená fosforečnan, phosphorsaures Eisenoxyd; chlorid krystallovaný, krystallisirtes Eisenses quichlorat. Nz. lk.

> Železivo, a, n. Slov. Ž. sā vola všetko te, ćo je od železa, potom-i starô rosbieranô železo. Hdž. Čít. 211. Počal vyhrabúvaf z popela staré ž. Frsc. Zor. I. 12.

Železka, y, m., os. jm. Váci. Ž. ze Srb. Arch. IV. 48.

Želézko, a, n., vz Želízko.

Železná, é, f., ves u Berouna, vz Blk. Kisk. 165.; něm. Schöllesen, ves u Žatče, vz ib. 261., 290., 1254.; něm. Stebrow, samota u Ném. Brodu; hospoda u Rokycan. PL. Cf. Tf. Odp. 286., Tk. I. 46., 47., 362., III. 34., S. N. — Z. Anna, vz Blk. Kisk. 1040.

Zeleznák, u, m., der Eisenstein. Krok. Železňák, u, m. = železný hrnec, der Eisentopf. Us. Tč., Kšť., Brnt., Bka., Kšš. — Ž. = železná ruda, das Eisenerz. Na Ostrav. Hř. — Ž. = vůz se železnými nápravami, železem okovaný. Mor. Šd., Bks. – Ž. — spičnik, boletus scaber, der Kapuziner-pilz, houba. Ve Vltavotýnsku. Jdr. — Ž. a, m. — holub barvy železité. Šd., Jmt. — Ž. — kůň barvy železité. Mor. Šd. — Ž. hamernik. Bude vojna, bude mor, pudó na ňo chlapci z hor; pudo na ňo železňáci, to jso, Bože, vojáci. Sš. P. 683. — Ž-ky, pl., m. = železné vidle. Mor. Sd.

Železnatec, tce, m., der Knopfrüssel, eine Art Eisenstein. Šm.

Żeleznatożelezitý kysličník, das Eisenoxyduloxyd. Nz.

Železnatý, Eisen-. Ž. hlinovec, siřičník. Pr. Chym. Ž. sůl, das Eisenoxydulsalz, kysličnik, das Eisenoxydul, vody, das Stahl-wasser, Nz., síran, schwefelszures Eisenoxy-dul, Sp., struska, NA. IV. 173., čokolada. Prm. IV. 139. Z. uhličitan ocukrovaný, zuckerhältiges kohlensaures Eisen(oxydul); jodid, Eisenjodür; mlechan, milchaures Eisen(oxydul); fostorečňan, phosphorsaures Eisenoxy-dul. Nz. lk.

Železné, ého, n., ves u Tišnova na Mor.

Železnec, zence, m. = železinec, metrosideres, das Eisenmass, rostł. Ž. pravý, m. vera. Vz Rstp. 585. — Ž., sideroxylon, das Eisenholz. Z. bezbranny, s. inerme, zapadoindsky, s. mastichodendron. Vz Rstp. 1015.

Zeleznělý uhličník, carbonidum ferricum, tuha, der Graphit. Pr. Chym. 203.

Železuice, e, f. = která prodává železo n. manželka železníkova, die Eisenhändleriu. Ž. = jablka (dlouho trvajici), eine Apfelart.
Ž. = železná hachle, die Hechel. Plk.
Ž., brabejum, rostl. Ž. hvězdnatá, b. stellulifolium. Vz Rstp. 1288., Kk. 192. Z. = charpa čakánek, jesenec malý, contaures scabiosa. Vz Rstp. 931. – Ž. = želesná

tězy spojené. Při trati jsou zástavky (stanice), nádraší, domky hlídačův, kteří svitilnami znamení dávají. V nádražích jsou skladiště na zboží, kolny, dílny atd. Pt. Vz KP. I. 232. II. 370. Ž. panamská, poboční a místná či lokalní, podzemská, vzdušná, atmosferická. Vz KP. I. 232., 264., 250., 251., II. 92., 93., Mj. 124. Ž. končspřežná (koňská). Nz. Most vieduktů vzhyhka trať převodná perron (viadukt), výhybka, trať převodná, perron, čekárna ž-ce. Zpod, zpodek (basis) železnic. Vz KP. I. 237. Ž. parovozová, die Lokomotivbahn, Nz., obvodní, die Gürteleisenbahn, příčná, Transversalbahn; pásmo ž-ce, der Schienenstrang; ž-ce, které z Prahy bočí, welche von Prag aus verkehren. Dch. Ž. hy-draulická. Vz Prm. 1878. č. 5. Ž. vicinalní (sousedská), die Vicinaleisenbahn, Šp., NA. IV. 203., polní (vojenská). Čsk. Ž. hlavní, prodmyslová silniční úzkokolajná, horská. průmyslová, silniční, úzkokolejná, horská. Zpr. arch. Dráha podružná (vicinalní), spo-jovací, Anschluss-, Verbindungsbahn, okružní. Dch. Šli jsme pomimo ž-ce. Brt. L. N. II. 62. — Ž. — želesná ruda, das Eisenerz. Slov. Hdž. Čít. 209. Tu básnik myslel snáď len na železnů rúdu, ale tů l'ud zovie železnicou. Zátur. — Ž., Eisenstadtl, městečko v Ji-čínsku. — Ž. = župní hrad někde u Rokycan. Vz vice v S. N.

Zeleznická, é, f., os. jm. Žer. Záp. II. 8. Železnický, Eisenhändler-. Ž. obcchod, der Eisenhandel. — Ž. župa. Vz S. N. (dod.) XI. 317.

Železnicový, Eisenbahn-. Ž. přístroj, der Eisenbahnapparat, vůz pro nemogné, Eisenbahnkrankenwagen. Nz. lk. Vz Železničný.

Zeleznictví, n. - šelesnický obchod, der Eisenhandel. Jg. Vz S. N.

Železnička, y, f., die Eisenhändlerin. Slov. Bern. — Ž. = malá železnice, eine kleine Eisenbahn, Us.

Zelezniční, Eisenbahn-, Bahn-. Ž. úředník = úředník při železnici; ž. společnosť = společnosť železné dráhy. Šb., Š. a Z. Ž. policie, die Eisenbahnpolizei, podnětí, nehmung, J. tr., vůz, Dch., náklad, -fracht, sazba povozni, -frachtansatz, správa, -verwaltung, stanice, -station, listek vážní, -gewichtszettel šíne -sahipas analy správa. wichtszettel, šína, -schiene, spojení, -verbindung, kolo malé, das Huntrad, Šp., hlídač, der Bahnwächter, čára, -linie, Pdl., mapa, Stč. Z. 386., pořádek, zákony, práva, sít. Us. Tč.

Zelezničství, n., das Eisenbahnwesen.

Železník, a, m. = kdo želeso prodává, der Eisenhändler. Židk. Vz Tk. II. 405. Zá-možný ž. Koll. IV. 128. — Ž. = kyrysar, der Kürassreiter. Na Slov. Plk. Keď sme der Kürassreiter. Na Slov. Plk. Keď sme táborili proti Nemcom, ja som ti jednoho ž-ka pochvátil i s koňom a preniesol na železná vrata otvírá. Šd., Brt. S. 9. Trpěli-

se rovinou přes náspy, prokopávky, mosty, průkopy (tunely); na trať kladou se dřevěné tábora. Zbr. Hry 246. Ž-ci přišli: Jasný pane, pražce (pražiny) a na tyto šelesné koleje, po nichž vlaky jezdí. Napřed jede lokomotiva (parovos, samotah) hnána jsouc parou. Vůz hned za ni jsouci slove tendr vezouci uhli a vodu; na tom stoji řidič parovozu a topiči. Potom následují vozy nákladní a osobní řežené rudy nad Sirkom v Gemeri. Hrbň. — žázu spojaná Při traji jeou zástanky (tetraje). Ž.. das Eisenmagazin. Slov. Háj si Slovák, háj si hory, sriebra, zlata, žulu, svoru, draho-kamov a mramoru, Bohom dané pokladnice, zamov a mramoru, Bonom dane pokiadnice, ż-ky a zbrojnice. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. — Ž., město na Slov. Šd. — Ž. == spoříš, verbena, das Tauben-, Eisenkraut, der Taubenkropf. Ž. lékařský, v. officinalis. FB. 60., Čl. Kv. 251., Slb. 302., Let. Mtc. S. VIII. 1. 30. — Z. indianský, achyrantes, die Spreublume.
 D. – Z. = hlaváček, adonis, das Ackerrösslein. U Skryje. Kal

Zelezníkář, e, m., os. jm. Sd.

Zelezníky, Eisnern, městečko v Krajině. Vz S. N. (dod.).

Zeleznivý — plenivý? Ž. nůž. 1523. Ms. Železno, a, n. Z Ž-zna Třemeský. Vz Blk. Kfsk. 1435.

Železnodráha, y, f. = železnice, die Eisenbahn. Koll. III. 19.

Železnoholenec, nce, m., der an den Füssen eiserne Schienen trägt. Krok III.

Železnomodran, u, m., ferrocyanas. Ž. drasličitý, blausaures Kali. Pr. Chym. 191. Železnosť, i, f., eiserne Beschaffenheit. Ros

Železnostrabičník, u, m., das Eisenantimonerz. Sm.

antimonerz. Sm.

Železný; -zen, zna, o = co ze železa jest, von Eisen, eisern. Ž. hřeb, sochor n. páč, klobouk (helm), V., Alx., cep, Kom., pohrabáč, klin, D., nádobí, listy (v huti), obruč, štěp, prut, trouba, válec, obojek, Us., dráha (železnice), Nz., šína, klec, nářadí, mříž, litina, deska, rošt, broky, koule. Us. Ž. zboží (od železa), J. tr., nábytek, Eisenmöbeln, nosič stavby, páka, Dch., podstavec, sloup, matice, věšadlo. Šp. Chcete, aby král viš sedával doma na ž-znej pokladnici? Ntr. V. 39. Neprebudí sa, čoby ho ž-nýma vidlama durkal. Slov. Mt. S. I. 101. Ž. plech (Eisenblech) černý (Schwarzblech), bílý (Weissuurkai. Siov. mt. S. 1. 101. Z. piech (Eisenblech) černý (Schwarzblech), bilý (Weissblech). Us. Z. drát, Eisendraht. D. Vz Včř. Z. I. S. Ž. opona v divadle. Na to pole může jen někdy pán Bůh v ž-ných botách (jíti == je bařinaté). U Kr. Hrad. Kšť. Meč železný jest každého v cierkvi svaté, ale ne každý má jím bojovati. Hus I. 176. Železnými hřaheny tělo drali. Pasa mus 200. ne kazdy ma jim bojovati. Hus 1. 176. Zeleznými hřebeny tělo drali. Pass. mus. 320Ž-zná španělská muška, kterou rozpálenou
pálili holé tělo (nástroj k mučení). Sl. let.
1, 93. Ž. nevěsta, ta bude žena má (šavle).
Čes. mor. ps. 265. Ž-né tele chodí po kostěnej hůře a zhrýzá otavu (břitva). U Vizovic. Tč. Ž-ný ptáček po plotě skáče a
má kudělný ocásek (jehla s nítum = s nití).
Slez Ed. Brucho dravané črevá slamené. Slez. Sd. Brucho drevené, črevá slamené,

vosť železná vrata probíjí. Šd. exc. — Ž. = u Pacova. — Ž. ulice v Praze. Tk. II. 164. tvrdý (přísný, neuprositelný). V. Železné rstace mítí. Plk. Bude vy můj rod ž-ou v Sobotíně, Zoptaner Eisenwerk; v Štěpámetlou kázati. Dal. Ž. nutnosť dle Literárnově, in Stephanau. Mor. Tč. — Ž. Skáda. ních listů (v Meziřící 1880.—1882.) lépe: neodolatelná, nezvratná. Ž. důslednosť, vytrvalosť, povaha, Us. Pdl., Dhn., píle. Mus. 1880. 267. Má ž-znou hlavu (jest paličatý). Šá v Osy I. 180. Naští přídíny ubezovatí čeké až nejkturě železa spustí s pak ho Sá. v Osv. I. 180. Našti příčiny ukazovati na železné odpovědi krajanů svých. Pal. Děj. III. 3. 251. Ž. srdce máš. Žvt. otc. 49. h. Hedvábnou rukou přítele vybírej a drž železnou. Hkš. – Ž. jezdec = v železné sbroji, der Eisenritter, geharnischter Reiter. Cf. Železník. Koll. Ž. páni, barones ferrei, die Železník. Koll. Ž. páni, barones ferrei, die Eisenherren — jezdci, r. 1420. proti Žižkovi vypravení. Gl. 391.. Tk. IV. 33., Tk. Ž. 30., Pal. Děj. III. 1. 351. Cf. Železník. — Ž. — od želesa, Eisen-. Ž. rez, Us., odpilky, D., piliny. Vys. — Ž. — železo v sobě mající, Eisen enthaltend, Eisen-. Ž. lom, D., báně, ruda (železňák, na Ostrav. Hř.), důl, doly, hory, žíla, Us., trůska, pramen, kámen, Vys., vitriol (skalice zelená). Nz. Ž. ruda žlutá (xanthosiderit). Bř. N. 156. Ž. pecky. Ib. 156. Ž. kyz, der Schwefelkies. Bř. — Ž. — želesu nátežející, Eisen-. Ž. barva, D., Vys., čerň. Nz. Ž. kůň (železné barvy), Slez. Šd., lak, Pdl., pokosť. Zpr. arch. IX. 46. — Ž. — na želeso, Eisen-. Ž. huť (hamry), D., pec, hutnictví, samokov (hamr). Vys. Ž. puchérna, der Eisenhammer. J. tr. — Ž. — dlouho trvající, lang dauernd, dauerhaft, eisern. To trvající, lang dauernd, dauernaft, eisern. To je ž-né (potrvá). Us. Ž. kráva. Ta jistina je ž. kráva (nemůže se vyvaditi). Jg. Ž. kráva vyznačuje nějaké stálé břemeno, jehož nelze majiteli se zhostiti na př. na majetku nebo na usedlosti zajištěné břemeno výměnkářské nebo roční plat na záduší kostelu atd. Je-li toto břemeno vykoupeno, i potom ještě v učtech (kostelních) se učtují úroky ze že-lezné krávy. Slovem kráva se naznačuje, že kdysi bývaly to skutečné krávy živé. Ty patřily kostelu (nebo majetku zádušnímu atd.) a do chovu pronajímaly se občanům, kteří za užívání těchto krav jejich majiteli (kostelu, záduší atd.) ročně platili určený poplatek. Kterým kravám říkalo se želesné, objasňuje tato definice: alias esse vaccas, quae vocantur ferreae eo, quod domui firmiter inhaereant, nec possunt a domo amoveri, vel in aliam domum transferri, sed in eadem domo debent in perpetuum manere. Čas Kat. duch. 1885. sv. 4. str. 227., sv. 5. str. 294. (Šd.). Zvyk ma železnou košili. Č. M. 221. — Ž. jablka — železnice, lang haltende Aepfel. — Ž. hory v Čáslavsku. Tk. IV. 147., 148. Ž. h., Eisengebirge, podél řeky Doubravy, nyní těž Kaňkovy zvané. Což se dotýče silnic přes Ž. h. a jinde. Arch. V. 255. Direktoři Hermana Černína vinili, že na Ž-ných Horách cestu skrze lesy proklestiti dal. Pam. V. 144. Jiří obklíčil Matiáše u Vilémova tak, že prý odtud nikam nemohl pro Z. H. Pal. Děj. IV. 2. 487. Na poli pod Ž-mi Horami. Pal. Děj. V. 1. 97. Ž. H. v Chrudimsku a Hradecku. Krč. v Osv. 1885. 195. — Ž. Brod, Eisenbrod, mě. vých. veri, vel in aliam domum transferri, sed in

nici drži nějakého železa. Ustanovený homic čeká, až se některý železa spustí a pak honic. Chytí-li ho, musí chycený honiti. To se opakuje. U N. Bydž. Kšt. — Ž., ého, m., osob. jm. Tk. IV. 446., V. 84., S. N. Ž. Jan. Tf. H. l. 54., Sbn. 447., Tk. Ž. 228. Z. Blaž., vz Blk. Kfsk. 1022. — Ž. hlava Petr. Tk. II. 177.

Železo, a, n., das Eisen, ferrum. zeiezo, a, n., das Elsen, ferrum. Z. ze žlėzo, e jest vsuto. Mkl. al. 19. Ž. litė či syrovė (litina; rozpuštěním železných rud dobytý výrobek, ž. v hamerním ohni ještě nedošlé. křehké, nekovné, das Gusseisen Vys., vz KP. IV. 75. Vys.), kované či kovařské (tuhé, pevné, ohebné, kujné, das Schmiedeeisen). osmistěnné Nz. Rozczné varské (tune, pevne, ohebne, kujne, des Schmiedeeisen), osmistěnné. Nz. Rozezná-váme a) litinu, b) ž. kujné či prutové, Cf. Sfk. 234., 245., 249, Sfk. Poč. 347., KP. IV. 87., Schd. I. 341.—343.. c) ocel. Vz Litina. Ocel. Bf. Schd. II. 50., KP. IV. 70. Ž. kujné Ši kouvad Ši pratová ši měkká ja houžavnaté či kované či prutové či měkké je houževnaté, dá se koutí, svařití, roztáhnoutí a obsahuje mimo železo jen ½% uhlíku. Vz Kov. Bi. Z. holové (v holich, v holi vytažené, holovka, Vys.), D., divoké či bilé (vz Litina), Us., tažené, ličené, Techn., samorodé (gediegen), plenivé (schiefrig), došlé (gar), Us., ryzí či tellurické či pozemské či povětroní (meteorové, povětroňové, Nz.), vz Bř. N. 206., Schd. II. 50., titanové či ilmenit či iserin, Ib. 199., magnetické, Bř., šínové, Rk., cinované, čtvercové, holové kulaté, na kleště, patentní, plužní, posudní, ramové, řezací, svírací, šířené (Band-), štýrské, válené. Kh. Ž. dolované, korunní. Šm. Ž. zkujněné, Z. dolovane, kordnin. Sm. Z. Zkujiene, Frischeisen, zrcadelné, Spiegeleisen, osmi-stěnné, oktaedrisches Eisen, gediegenes o. Meteoreisen, Nz., Osv. V. 5., uhlikové. Osv. V. 10. Ž. surové či litina, das Roh-, Guss-eisen — železo, které má 2.5—5%, uhliku; k kujná (poutová Schmide, Stehnisen) ž. kujné (prutové, Schmied-, Stabeisen), ma-jící 0.6% uhlíku; ocel = železo, obnáší-li uhlík železu přimíšený 0.6—2% (vz Litina); Z. rozpadavé, fallbrüchig, spálené (přehřáté, verbranntes Eisen), necelé (nečisté). ž. kované (válené, tažené): ploché, čtyřhranné, kulaté, nýtové, podkovové, Flach., Quadrat., Rund., Nieten., Hufstabeisen; ž. mnoho-hranné, Faconeisen (okenní, úhlové, T., dvojité 'T-, C-, Fenster-, Winkel-, T-, Doppel T-, C- Eisen); obručové (na obruče, tenké, Band-); ž. čtyřhranné či mřížové, Vierkant, Quadrat-, Gittereisen; ž. lištové, polokulaté, kroucené, korýtkové, můstkové, rovnoramenné, tupohranné, nestejnoramenné, tupo-uhlové atd. (dle podoby, která se mu dává). tiáše u Vilémova tak, že prý odtud nikam nemohl pro Z. H. Pal. Děj. IV. 2. 487. Na poli pod Ž-mi Horami. Pal. Děj. V. 1. 97. Z. H. v Chrudimsku a Hradecku. Krč. v Osv. 1885. 195. — Ž. Brod, Eisenbrod, mě. vých. Čech. Vz více v S. N. — Ž. Hut, samota n Blatné. PL. — Ž. Mlýn, Eisenmühle,

Čsk. Ž. vodíkem zkovené, durch Wasserstoff reducirtes E. Nz. lk. Ž. niklové, fosforové. Osv. V. 7. Osožné ž. (užitečné). Slov. Zátur. Ž. v stavitelství. Vz KP. I. 211. O ž-ze vůbec vz S. N. Ž. galvanisované. Sfk. 273. O železe a dobývání ho, vz Sfk. 233., 247., Sfk. Poč. 338. Ž. u Homera, vz Listy filol. VIII. 210. n. Ž. u Římanů a Řeků. Vz 290., 294. Ž. v peci z rud roztavené sluje surové i surovina či litina. Tato v slévárnách ohněm se taví, do kadlnbů se přivádí a v nich nádobí atd. se lije. Má-li se ž. kovatí, musí se dříve v samokovech připraviti. Vodní šlapací. NA. IV. 117. Tuť má se obviněne musi se dříve v samokovech připraviti. Vodní kolo n. parní stroj otáčí hřídel, který svými zdviháky pořiště (topořiště) zdvihá, na kterém je buchar; buchar kuje na kovadle rozpá-lene ž. v šíny a pruty. Pt. Ž. z rud želez-ných ve vysokých pecech vyrábětí; ž. ve vlhku v hmotu žlutohnědou dírkovitou (rez) se mění. Bř. Surovina: šedivá, bílá. Nz. Ž. jakkoli nejtvrdší, rzí se hloze; zakalené několikrát ocel slove. Kom. Ž. kaliti, zakaliti; ž. se vaří; síra s ž-em. D. Ž. na zbraň, Č.; tmel na ž., Nz.; váha ž-a. Ž. kouti, kovati, napouštěti, svařovati, prokovati, propáliti, přikovati, připáliti, Us., kujniti či kujným činiti. Nz. Obsah ž-za, der Eisengehalt; bez ž-za, eisenfrei. Šp. Slévárna na ž., die Eisengiesserei. Dch. Očista železem horucim. O. z D., Gl. 391., Arch. 487. Pravo ž-za a soudní souboj, duellum. Ddk. IV. 239. Chlap ze ž-za. Us. Šd. Ze starýho ž-za nový cvoke bijó. Sš. P. 683. Tehdy ma do broznej katové hneď vl'ékli mučárne, rozhoreným železom pálili zhurta oči. Hol. 390. Nebo i ž. zaleželé se kazí a rezovatí, když se ale tře a týrá, lesku nabývá. Sš. l. 8. Leze, leze po železe, nedá to pokoj, až to tam vleze (klič). Us. V povetrí leti, nie je vtak, železo nosi, nie je kováč (gul'a vystrelená). Mt. S. I. 137. Vonku ako ž. zamrzlo. Ib. I. 210. Jedna čásť ze ž-za a druhá ze dřeva a žádný řemesník nemůže bez toho býti (sekera, nůž). Slez. Šú. Oželezilo-li se ž. nebo neoželezilo-li se to ž. (evičba ve výslovnosti). Na mor. Val. Vck. Ž. by strávil (vždy mu dobře chutná). Us. Šd. Narobil peňazí ako čert ž-za. Slov. Zátur. Má peněz jako ž-za (jako želez) — je bohat. Šd., Vck., Kmk. Zakial ž. horuce, kuj; Ž. kujů, kým je teplé. Slov. Zátur. Ž. je žhůce, treba kovat. Zbr. Lžd. 81. Najde-li kdo ž., bude zdráv (šťasten), provaz-li, oběsí se (bude nešťasten); ž. má tedy zdvihnouť, provaz zahodiť. Na mor. Val. Vck. Ž. rez provaz zanouit. Na mor. Val. Vck. Z. rez sžira a srdce hoře svíra. Bž., Hkš. Ž. rez ežírá a závistník od závisti umírá. Hkš., Šd. Železo-li se nepotřebuje, rez ho sežírá. Hkš. exc. Rez se ž-za pilnik (pilny) stírá. Bž. Ž. žhavé polib, pysk si popáliš. Sb. uč. Moc (síla) ž. láme. V. Nouze ž. láme. Us. Horké ž. nejlépe se kuje; Dokud ž. horko, kuj; Dokud ž. řeřavé (žhavé), kuj. C. Man muss das Eisen schmieden, wenn es glüht; Man soll Pfeifen schneiden, wenn man im Rohr sitzt. Železo železem se ostří, ein Messer wetzt das andere. Hkš. Tvrdý jako ž. V. Už je ž. v ohni (už to bude), die Würfel sind aus der Hand, es ist gewagt. O. Včil ti jest ž. v ohni (to na tebe ide, Hř.

lišky, kuny ap., Berliner Eisen, der Schwanenhals. Šp. Z-za bobrová na lapání bobrů; ž. na slonpu (Stöckeleisen) k lapání sov a jiných ptáků. Šp. Z-za talířková či dénková, šlapací. NA. IV. 117. Tuť má se obviněnec očistě se žhavým železem totiž žhavou radlicí podrobiti. Ddk. IV. 230. V hřmotu vojenském na mezi železem práva mlčie. Vš. Jir. 187. Nachystám si na té ž-za, dostanu tě, sivá holuběnko, do loža. Ps. mor. Šd. — Železa, pl. — želesné brnění, sbraně. Na 'nom již ž-za brnie (řinči). Alx. V. 1894. — Želesa pouta, okovy, die Fesseln, Bande, das Eisen. Vz předcházející. Ž. na nohy, na rukou; do želez dáti. D., J. tr. Z želez je vybili. Vrat. Vy vizovští páni, málo želez máte, já sa vás nebojím, že mňa do nich dáte. Pck. Ps. 49. Nenavštěvuj, milý, súsednie obluočky, lebo ti ver dajů železa na nuožky. Koll. Zp. I. 174. Dal by ta okovať železem do kola, železnú obrůčků. Čes. mor. ps. 70. Kdo nemůže penězi, ten platí železy (tělem, vazbou. Qui non habet in aere, luat in pelle). Č., Pr. — Vz více v S. N. — Ž. — přísnosť správy. Volte muža mezu sobú rovna, ky by vládl vám po železu. LS. 105. A tí, krutým železom čo nad námi vládli, kdežé su? My stojime, ale oni padli. Chipk. Sp. 6. Má srdce zo ž-za a hlavu z ocele (smělý a neústupný). Mt. S. I. 91., Sb. sl. ps. I. 91.

Železoďasicatý sitaničník či buřinec, grauer Spiesskobalt. Pr. Chym. 241.

Zelezodrát, u, m., der Eisendraht. Šm. Železodrev, u, m., stadmannia, die Stadmanie, rostl. Ž. hroznatý, s. sideroxylon. Vz Rstp. 229.

Zelezohlodice, e, f. (v butich), die Eisenbeize. Sm.

Zelezohryzec, zce, m., der Eisenfresser. Zelezokovec, vce, m., der Eisenschmied, -arbeiter. Zlob.

Zelezokožák, u, m., der Eisenhäuter (Schiff). Dch.

Železokrušný, eisenhältig, Eisen-. Ž. báně. Krok.

Zelezolijna, y, f., die Eisengieserei. Bdl., Balbi.

Zelezoměďový, Eisenkupfer-. Prsl.

Železomodřan, u, m., siderocyanas, eisenblausaures Salz. Presl. Chym. 113.

Železomodřový, Eisenblau-. Ž. kyselina. Presl.

Zelezořezna, y, f., das Eisenschneidewerk. Sm.

Zelezorudce, e, železorudec, dce, m., der Eisenerzer. Sm.

Zelezorudný důl, das Eisenerzbergwerk.

Železosivý = šelezošedý, eisengrau. Šp. | Železoslévač, e, m, der Eisengiesser. Dch.

Zelezoslévárna, y, f., die Eisengiesserei. Dch.

Železostrom, u, m. -- železodrv. Šm.

Železošedý - železosivý. Pdl., Sp. Zelezov, a, m., Eisenberg, jm. místa. Šm.

Železovatěti, ěl, ění, zu Eisen, eisenartig werden. Pik.

Železovatý, eisenartig. Zlob.

Želczovec, vce, m., das Eisenerz. Ź. bahenný či železná bahenná ruda, das Rasenerz; ž. osmistěnný, oktaedrisches Eisenerz o. der Magneteisenstein; ž. klencový, rhomboedrisches Eisenerz o. der Eisenglanz; ž. jizerský, hexaedrisches Eisenerz o. der Iserin. Nz.

Železovitý. Ž. dřevo, das Eisenholz. Dch. Železový = od (se) želesa, Eisen-. Ž. kysličník, sířičník, Rostl., kyselina. Nz. Ž. kovář.

Bj. Bo. Železožrout, a, m., der Eisenfresser. Śm. Želiar, a, m. = šelár. Slov. Frsc. Zor.

Želiarka. vz Želarica.

Želiarstvo, vz Želarstvo.

Želibořice, dle Budějovice, ves v Písecku. Vz Blk. Kisk. 204., 490.

Želichov, a, m., samota u Benešova v Budějov. PL. Vz Blk. Kísk. 1222.

Zelichovice, ves. Arch. I. 531.

Želina, y, f., Seelau, ves u Kadaně. PL., Tk. V. 163.

Zelinská ze Sebuzína. Vz Blk. Kísk. 944., 945.

Zelinský, ého, m. Sdl. Hrad. II. 245. Zeliuský ze Sebuzína. Vz Blk. Kfsk. 1463.

1. Želíř, e, m. = domkář, podruh, hofer, der lumann. Slov. J. tr., Koli. St. 735., Rb.

2. Želiř, e, m., z něm. Soller = síň, pavlač, ploská střecha, půda nad stropem. Puch. Na ždléř domu vstúpil. GR. Jak v Italii na ž-řích se děje. Sš. Sk. 123.

Zelisko, a, m., samota u Budějovic; Selsen, ves u Březové na Mor.

Zelislav, a, m., os. jm. Pal. Děj. I. 1. 36. Želiště, ě, n., míst. jm. u Lužice na Mor.

Želiti, il, ení, na Slov. žáliti = želeti, beklagen, bedauern. — čeho. Flav. — se komu = sželeti se, lito býti, leid sein, sich erbarmen. Ben., Pik. — za kým. Frajerku mi zali (vzali), budem za ňou želieť. Sl. ps. 320.

Želivec, vce, m., ves v Čáslavsku, u Ledče. Vz Blk. Kfsk. 572., Tf. Odp. 267. — Z., ves u Jesenic.

Želivka, y, f., řeka ve vých. Čech. Vz Tk. l. 405.—407. — Ž. — Vyšinka, samota u Prahy.

Zelivo, vz Železo.

Želivský klášter, Stift Selau. Vz Tk. l. 157., 405.—407. Ž. Jan, vz Želevo.

Želivý = trouchnivé. Ž. dřevo. Val. Brt.

D. 303. Zelizko, telésko, a, n. = neco se teleza udělané, nářadí, náčiní. Z. = načiní zoce-udělané, nářadí, náčiní. dlouhé a na konci lované, několik palců dlouhé a na konci jednom přiostřené; někdy má ucho pro ná-sadu. KP. III. 70. Das Eisengeräthe. Ž. ke křesání (ocel); ž. oštípu (tulej), V., u nože. das Messerblatt, die Messerkfinge, z. do żehličky, der Stahl beim Bügeteisen, soustruzni, das Dreheisen, obtahovaci, das Patzeisen; 2. do nástěnkáře s vodíkem, das Růckwand-hobeleisen, Šp.; ž. do hoblíku hladíkové, zubákové, průbojné, Us. Pdl.; ž. na rány, das Wundeisen, Nz. lk.; ž. ohledací na rány, soustružni, zapalovaci, D., kadefaci či na kadeře, Kom., kamenické, pudní (ve mlýně), u kamenořezce, Us., ostré, zubaté, chřestavé, Techn., řezbářské, das Stecheisen, dráčkové, Zahnhobel-, hlazníkové, Schlichthobel-, hoblikové, do macka bednářského, Stossbankhobel-, do žlábkovce, Nutbhobel-, uběrákové, Schropphobel-, výstružní, Falzstöcki. Sp. Schropphobel-, vystruzni, raizstocki. op. Ž. ševní, Naht-, valchovní (valchovadlo), Šp., holicí, pérové, zpruhové, Kh.; ž. u horníkův, hornické: ž. činí s pemrlicí erb horníkův; ž. mlynářské ku křesání kamene; ž-em kámen otesati. Vys., NA. IV. 131. Ž. k pouštění žilou (vz Nástroj k pouštění žilou) žilou); na pouštění mladým pinomízným stromum (vz Nastroj zahradnický); k plombování zubův; pouštěcí jednoduché a s třemi želizky, ž. na vypalování ran n. rohu (vz Nastroj pro dobytčí lékaře). Cr. Ž. sirkářské, das Zündhölzcheneisen. Vz Bruste. Z., die Schliesse beim Federhalter; u siti, vz Nevod. Šp. Ž. bednařské, na něž tluče bednař paličkou, když obruć přidělává, der Setzhamwer. Hk. Z. = přístroj k hlazení dlažby comentové. Zpr. arch. 1X. 38. – Z-ka = brusle, kosle, kusle, kraple, der Schlittschuh. Sp. Z., a, m., osob. jm. Z. z Tourového Oldf. Vž Sdl. Hrad. III. 36., Blk. Kfsk. 1248.

Želizkový předek (želizkem provaděna střída), der Schlägelort, v horn. Hř. Ž. práce, vz Práce.

Želizy, dle Dolany, Schelesen, ves u Medonos. PL. Vz Blk. Kisk. 7., 9., Tk. III. 102., 125.

Zelka, y, f. = popelnice. Us. Sml., Zap. Zelkov, a, m., Želkow, dvůr u Holešova

na Mor. PL. Zeikovice, dle Budějovice, Želkowitz, Zeikovice, dle Budějovice, Želkowitz, ves u Zdic; něm. Schelkowitz, ves u Bilins. Vz Blk. Kfsk. 865.; ves v Jičínsku, ib. 923. 923. — Cf. Sdl. Hrad. 11. 238.

Želkup, u, m. = želkoupě, das Reugeld, der Reukauf.

Žell, a, m. Ž. Ludv. Vz vg. H. l. 659. Dle Sb. H. l. 311.: Žello.

Zelman, a, m. U Valachů hrava na přístkách na Z-na. Některá z děv jest foj m, jiné děvy jdou k němu o dceru jeho ź jíce a zpívajíce: Pochválen buď Zelm Želivsko, a, n., Selsen, ves u Jevička pochválen buď Jodro, pochváleni všeci jeh rytíři. Sš. P. 765.

Zelnava, y, f., Salnau, ves u Plané, PL. Zelno = žalno. Kam.

Želný = žalný. Tč.

Želohodný, beklagenswerth. Jaký jest n národ ž.! Sš. Bs. 199. Želoň, č, m. = Dobropán, Mercurius.

Želotati, kläglich thun. Šm.

Želovice, dle Budějovice, Želowitz, ves u Libochowitz. PL.

Želtář, vz Žaltář.

Želtopusík, a. m., pseudopus, ještěr. Vz Schd. II. 482., Brm. Živ. zv. III. 194.

Zelud = šalud, zastr. Hr. rk. 15.

Želudek = žaludek.

Želudok = žaludek. Slov. Čjk. 71.

Zelunice, dle Budějovice, míst. jm. Tk. I. 87., 444., III. 129.

Želv, a, m., vz Želva.

Zelva, y, f., želv, a, m., želbvb, řec. zéluc, χελώνη, skr. harmuta, lat. testudo. Schl. něm. die Schildkröte. Mkl. aL. 12. srovnává ž. s xélve. VMV. nepravá glossa. Pa. Želvy mají zavalité tělo, kryté dvěma štíty, hřbetním a prsnim. a) Ž. mořské, cheloniae: ž. obrovská, chelonia Midas, karetová, ch. imbricata, ž. středomořská. ch. couana, kožnatá, sphargis coriacea; b) ż. bahni či sladkovodni, emydae: ž. europska, emys europaea, kaspicka, e. caspica, ropuchova, chelis fimbriata, kousavá, trionix ferox; c) ż. zemní, chersinae: ž. fecka, testudo graeca, rysovaná, t. geometrica, obrovská, t. elephantopus. Vz Fré. 320.—322. Cf. Schd. II. 479, 480., Ves. IV. 242. Z. semní: řecká, indická, brázditá; 2. bahenní: třepinatá, hadí, krabicová; 3. říční: kousavá; 4. mořské: obrovská, karetová, kožená. Vz více v S. N. Na Slov. korytnačka, střepnatá žába. Krok., Koll. III. 59. Želva tříprstá, trionyx, der Drecklauer, měkká, die Weichschildkröte, lesní, testudo tabulata, die Wald-, uhliřská, t. carbonaria, die Köhler-, hvezdnata, t. actinodes, elegans, die Stern-, sloni, t. elephantopus, Elephanten-, kloubnatá, cinixys Homeana, Home's Gelenk-, krabičná, terrapene carinata, Dosen-, hrbolatá, clemmys insculpta, Waldpfuhl-, vodní, clemmys, Wasser-, klapavá, cinosternum, Klapp-, Schlamm-, hlavatá, platysternum megalocephalum, Grosskopf-, ještěrčí, chelydra serpentina, Schuapp-, kajmaní, chelydra, Alligator-, supi, macroslemmys Tempinali Color, propriedly deservationes minclii, Geier-, amazonska, Arran-, holenni, podocnemis, Schienen-, hadi, hydromedusa, Otter-, Maximilianova či hadí, hydromedusa Maximiliani, Schlaugenhals-, třepenitá či matamata, chelys fimbriata, Matamata, kousavá, trionyx ferox, Beiss-, plátková, Tafel-, obrov-ská či polévková, chelone viridis, Suppen-, koznatá či koženářka, dermatochelys coriacea, Leder-. Brm. Živ. zv. III. 33., 40., 41., 44., 49., 51., 61.—64, 70., 75., 77., 83., 85., 93., 94. Ž. ma tělo škořepinou kryté. Krok. Vz Plazi. — Ž. — nástraj (k želvě podobný) k dobývání měst (u starých). L.

Želvák, u, m. -- navná kosť, das Uiber-

bein. Prest.

Želvásek, ska, m., papilio polychlorus, der Weidenvogel. Šp.

Želvec, vce, m. = želv, das Schildkrötenmännchen. Dch.

Želví polévka. Rk.

1. Želvice, e, f. = manželova sestra, des Mannes Schwester. U Beskyd. Tč.

2. Želvice, dle Budějovice, Želwitz, ves u Nepomuk. PL.

3. Želvice, želvnice, e, f., chelone, die Schildblume, die Schildkrötenblume. Sm.

Želvina, y, f., želvinec, nce, m. = želvová škořepina, das Schildplatt. D. Vz Schd. II., 480.

Želvinec, nce, m. -- želvovice. Rk.

Zelvnice, e, f., chelone, die Schildblumc. Ž. lysa, ch. glabra. Vz Rstp. 1145. Vz Želvice, 3.

Želvoještěr, a, m. Ž-ři, anomodontia — ještěři mající lebku podobnou želví. 2., dicynodon. Vz Frč. 319.—320.

Želvokam. u, m., der Chenolith, Schild-krötenstein. Sm.

Želvovice, e, f. = želvina.

Želvovina, y, f., das Schildplatt. Vz Želvina. — Ž. = želvi maso, das Schildkrötenfleisch.

Želvovitý = k želvě podobný, schild-krötenartig. Krok. I. c. 127.

Želvový, Schildkröten-. Ž. škořepina — šelvina. D. Ž. hřeben. Dch.

Želvuška, y, f. Ž-ky, tardigrada, die Bärthierchen. Ž-ky jsou pavoukovití členovci s ústroji velmi zakrnělými; mají jen hrudihlavu se čtyřmi páry kratičkých nožiček, z nichžto čtvrtý pár na samém konci těla jest umístěn. Srdce a vzdušnice jim scházejí; ústa jsou ssavá. Vz více ve Frč. 116. Ž. holá, macrobiotus Hufelandi, ž. štítovaná emydium testudo. Frž. 116. kovaná, emydium testudo Frč. 116.

Żely, dle Dolany, ném. Żely, ves u Kr. Hrad.

Žem = že jsem. Slov. Hanba by mi bula, žem ši ja l'úbila bílého Janíka. Koll. Zp. I. jen ci bulo patric, žem bula malička, jen ci bulo patric, žem bula šumnička Koll. Zp. I. 115.

Žeml'a, e. f. = žemle, die Semmel. Mor., Slov. Bern. Vz Ht. Minv. 73

Žemlár, a, m., der Semmelbäcker-, händler. Slov. Bern. Vz Žemličkař.

Žemlarení, n., die Semmelbäckerei. Slov. Bern.

Žemlariti, il, eni, Semmelbäcker sein. Slov. Bern.

Žemlárka, y, f., die Semmelbäckerin, -händlerin. Slov. Bern.

Žemlárství, n. = žemlarení.

Zemláry, pl., ves na Slov. Let. Mt. S. IV. 2. 70., II. 227.

Žemle, e, žemlička, y, f., něm. Semmel, střlat. semella, nemusí býti něm. původu, vz Mz. 378. Ž. = chléb pšeničný, bilý, rozličného způsobu, houska, na Mor. bělka. V. Nakrájená žemle spařená a omaštěná. Dch. Žemličky sardelové, smažané, s jazykem, s vínem. Hnsg. Čes. Kuch. Pójdem do Tr-navy, kúpim tam ž-ku (boží dar). Sl. ps. 23. Nakoupivše žemlí, rožků (rohlíků) na 24. Nakoupivše žemlí, rožků (rohlíků) na rvačku mezi ně házeli jeme. Koll. IV. 199. To je jako ž-čka za dva grajciare. zátur. Ešče bych lépe zpíval, dybych ž-čky s medem jídal. Sš. P. 736. Musili žemlemi se krmiti. Skl. V. 314. Chuť jeho jako ž. s strdí. BO. Lakotníci sváteční slúžie ďáblu Bel, jemuž sú dávali za den 40 ovcí, po 12 korciech žemli a vína šest kádí. Hus I. 123. – Ž. = vánočka. Na Policku. Kšá. – Ž. = žemnė (lnu). Němc. I. 292., Hk., Kčr., Ktk., Rgl., Psg.

Žemlička, y, f., vz Žemle. — Ž., y, m., os. jm. Ž. Jan. Vz Blk. Kfsk. 1193.

Žemličkář, e, m. = pekař, který peče žemličky, der Semmelbäcker. Us. Jdr. Vz Žemlár. — Ž., der Semmelfreund.

Žemličkový = žemlový, Semmel-. mouka, Ros., barva, bába (moučné jídlo). Rk., Kšá. Odvedli ho k žemličkovému regimentu (k domabylům). V Kunvald. Msk. Ž. kůň, kabát (žemličkové barvy, fahlgelb). Us. Šd.

Žemlovka, y, f. = žemlová mouka, das Semmelmehl. — Ž. = žemlová bába, die Semmelbaba. Dch. Ž. s jablky, z třešní. Hnsg. Čes. Kuch. Vz Žemlový.

Žemlový – žemličkový, Semmel-. Ž. mouka (běl). – Ž. – ze žemle. Ž. řízek, der Semmelschnitt. – Ž. – žlutý jako žemle, semmelgelb. Ž. barva, kůň (plavý). Ja., Kšá., Šp. Ž. bába (vz Žemlovka), jídlo z nakrájených housek, mlékem a zaklektanými vejci polóvenéh jež se potom směl. polévaných, jež se potom smaží, Semmelbaba, f. Ž. řízek, ve vejcích obalený a v másle pečený, die Poföse. D., Dch. Ž. kaše, der Weckbrei. Posp.

Žemlozlatý, semmelgolden. Ž. barva. KP.

Zemně, ě, žemnička, y, f. = sejmě, zejmička lnu, obláč, panenka, die Kaute, Flachsbose, Flachsreiste, Knocke. Třený len do svazků po 30 žemních, z nichžto každá z několika hrstek sestává, se váže. Us. Len po jedné kytě neb některé žemni. Mus. 1847. 545. Ž. — dvě hrstky lnu. U Rychn. Ntk. Ž. má dvě hrsti, pět žemní — jedna pětka, šest pětek — kloub. Us. Cf. Zavi-nutka, S. N. X. 93. Ž., obláč lnu, Flachsbose. Item 10 stuppas, quae dicuntur zempnye, debent dare de quolibet laneo. Urbař 1390. Emler vyd. 114. Ž. ostružní či třepení, poduštice ostružni, das Bourdonnet. Nz. lk.

Žemněný, žemňový = ze žemní, Reisten. Ž. příze, plátno. Us. Vz Žemně.

Žemnička, y, f., vz Žemně. Žemňový, vz Žemněný.

pšeničné; téhodnů nařízených ke žni. Br. Zeň bývá jen jednou v roce. Ros., Č., Pk. Plat za zeň. Ž. nastává, přichází. Sš. J. 75. Každý láň platí za žeň 3 gr.; Má dáti 2 gr. Každý láň platí za žeň 3 gr.; Má dáti 2 gr. za žeň; Každý platí za ž. 3 gr. a za sýr 1 gr. Půh. II. 241. — Ž. — co se žne, die Ernte. Zahynula žeň polní. Štelc. Velmi skrovná žeň. Přišla hojná žeň. V. Ž. výnosná. Šp. Ž. obilná leží mi na srdci; Žeň bělá; Klasové žeň dáti měli později. Sš. J. 75. Ž. dobrá, prostřední, špatná. Šp. Hojnou ž. dá tvoje sej. Štulc. I. 133. Bůh požehnal, rolím naším hojnou ž. dal. Ntr. VI. 26. Bodai mál zlú žeň i mlathu. keď mňa 26. Bodaj mal zlú žeň i mlatbu, keď mňa pripravil o svatbu. Koll. Zp. I. 321. Jistě ž. mnohá jest, ale dělníci nemnozí; proto proste pána žni, at pošle dělníky na žeň svů. Hus II. 1. Výnos žni. Us. Jsou-li červánky o novoroční den, přinesou jistě samou zlatou žeň. Hrš. Ještě tvá žeň nedozrála (ještě čas nepřišel). Vz Čas. Č. Srp v cizi ž. pustiti. Jg. — Ž. s vody — co z vody dostáváme: sůl, mlže, ustřice, perlovky, korále, ryby, raky, kraby, jantar, vodni bytiny atd. Vz KP. III. 365. — Z. a pl. byliny atd. vz kr. 111. 505. – z. a ps. žnė – čas ku kliseni obili, kliseni obili, die Erntezeit, der Schnitt. Na Zlinaku v nom. a akkus. žňa, n. Bart. Žně římské a řecké. Vz Vlěk. 107. O ž. vůbec vz S. N. Když byla žeň. Ben. Br. Při začátku žně. Br. Přede žněmi nedostatek chleba měli. Háj. Přede žněmi s obilí spadlo. Kram. Bylo po žněch. V. O žních pršelo. Us. K žněm. Jg. Práce ve žnich, ve žni. BO. Na poli žněmi se obírati; Ž. se brzo dostaví. Sž. J. 75. Výsledek žní, der Ernteausfall. Sl. les. Žně konati. Dch. Zeň jest Slovákům až posud opravdívá národní slavnosť. Koll. IV. 115. Je-li nový rok hezký, jsou pak pěkné žně. Mus. Když na sv. Máří Majdalenu prší, bý-Mus. Když na sv. Maří Majdalenu prší, bývají mokré žně. Deh. Jsou-li psi dni jasné,
bývají pohodlné žně. Mus. Je-li mráz na
Gabriele, bývají žně veselé. Kld. Když dal
pán Bůh žně, dá také sklízeň. U Kr. Hrad.
Kšť. Vychudlému prasátku i o žních zima.
Č. M. 173. Nepij po zasetí, ale po žních
(vz Šetrnosť); Po žních se zpívá, po výmlatu zívá. Lb., Tr. Kdo ve žních hladu
netrní se v zimě hladu. Rž. Pk. chladu, natrpí se v zimě hladu. Bž., Pk. Po žních slaví se obžinky, obžinek, ošinek, ožinky, došinky, došatá, pošinek, dovasná. Šp. – Ž. = čas dobrého výdělku. Nyni maji ševci, mlynáři žně. Us.

Zena, ženka, žinka, ženička, y, ženčice, Zena, zenka, zenka, zenteka, y, zenkuc, e, ženuška, y, f., strper. kona, strněm. chona, skr. ganî, Schl., řec. γυνί, pol. žona. Cf. Šrc. 246., 257.—259., Mkl. al. 12., 271. Ž. = dospělá osoba ženská, opak: muž, das Weib. Ž. v domácnosti řecké, ve Spartě, v domácnosti římské. Vz Vlšk. 222., 223., vol. 252., 241. Postavaní žan řackých u římské. Zemnicka, y, f., vz Zemně.

Žemňový, vz Žemněný.

Žemuč, zemuč, e, f., ilbus, zastr. Rkp.

Žeň, gt. žni a žně, f. = žetí, požínání letitá, stará. V. Zmužilá ž. (mužatka). Ros. obilí, der Schnitt, die Ernte. Vz Žíti (žnu).

Žeň, stupňováním: žeň, požínám Bž. 30.

Čt. kolísá: žni a žně. Bž. 100. Ž. = sklípohřbech), das Klageweib. Dch. Mladikovi ž. každá mladou zdá se. Kká. Td. 32. Ženu prolinati, slíhati, přespati, sprásknouti, sprásknouti znalé kuš, úsudok o ženách vyniesť musí muž. Phĺd. V. 166. Dudlavá žena (která vždy dudle, brumla). Na Ostrav. Tč. Dopoledňa sa umiá (solent) u nás scházať staré ženy; Ženy rády umiá naříkať. Brt. L. N. II. 63. Rači (raději) měť ježovú koži, nežli špatnou ženu — v loži. Slez. Tč. Tá naša starejšia ošemetná žena; Mládencom vinečko, panenkám pivo a vodu ženám a mléko babám. Sl. spv. I. 28., II. 71. Žena vytal'ená, mocná ako badalie (tur. = kůň, kobyla). Chipk. Sp. 194. Tam kde sa ten potok svieti, trocha zvýšä tá osada, pozri braček, tam v trápení za mnou túži žena mladá. Čjk. 121. Cože si počneš hřiešna ženo? Č. Čt. 1, 227. Ako prosta ženička dala sa nahovorit? Dbš. Sl. pov. I. 463. Počínal si ako pravy loptoš (lump, darebák): ožieral sa, rozkazoval kruto, stíhal devy a bez-čestil ženy. Zbr. Lžd. 239. Radorečné ženy pod steny sedajú, o nevolných dieukách klebety skládajú. Sl. ps. Šf. II. 138. Zdevy planá žienka, nichtsnutziges Weib; Prvej planá žienka, nichtsnutziges Weib; Prvej dásky žena; Žienky i devy kryje pred vra-hom jaskyňa studená. Vaj. Tat. a mor. 17., 41., 104. Vojnu bili chrabrí Hercegovci a za nimi naši Črnogorci. Kamtel', vieska na upätí skaly, vyleteli z nej junácki orli, vy-leteli, na Turka sa vrhli; Kamtel' chrania onuštená ženy onuštená ženy i device opuštené ženy, opuštené ženy i device. Udrel Turek zúrive na Kamtel', ajhl'a dym sa valí z našich kučí. Nad Kamtel'om kula kamenitá, ta utiekly ženy i device, i ne-mluvné vzaly sebou dietky. Udrel Turek zúrive na kulu, zajačaly črnohorské pušky; odrazily chrabré ženy nával! Udrel Turek zúrive na kulu, zablysly sa brůšené handžáre, odrazily chrabré ženy nával! Po tretíkrát rozbesnil sa Turek; slábnu devic ra-mená milostné i žien ruky slábnu v una-vení, a na bránu vrah už búcha mlatom! Beda, beda! zavznie kulou skalnou, beda žanam, keď jich Turek plieni! Povyskočí zanam, ked jich lurek phem: Fovyskoti
Jela Marunova, krásna deva, čiernooké
diefa, povyskočí na nôžky l'ahunké a zavolá hlusom skalnej Vily: Otvárajte bránu,
posestrice, a prach pušný sypte na hromadu; nech sa dozvie Turek vierolomný,
jak vítajú vraha Črnohorky! Vaj. Tat. a
mor. 93., 94. Tu laliu trhala, na milého lučala: Mily, mily, falšuješ, cuzie ženy mi-luješ. Cuzie ženy takė su, do hanby ta donesú; Škoda celého života, bez ženy je život psota; V Turci rozhněvané ženy pre-zývaji se: Ty pikulka! ty Kika, Kikuška!; Žena když se tabáku nasmrká, všecek si

jak chce, naříká; pláčem a stýskáním strojit aj ony zálohy zvykly. Kom. Ženy dlouhé vlasy, ale krátkou mysl mají. Reš. Ženy v kostele mlěte. ZN. Prázden jsi ženy, nerođ hledati ženy to věz ku pojetí buď panie neb nepanie (Pav. I. Kor. 7.); Prvá poku-šenie kněžská jsů přístupové k ženám a ženám, bydletí s kněžími; Ne mnoho obcuj s ženami; S ženú vždy byti a ženy nepoznati viece jest než mrtvé křésiti; Žena jest neskrocená šelma, ustavičná škoda, zvěř velmi ukrutná atd. (tak ji vypisuje Secundus); Jest sv. ženám k veliké chvále, že ony jsúce křehkého pokolenie hřiech, tělo a dábla přemohli sů; Viece z přirozenie jest muž přichýlen k ženě než k jiné věci: Najspieše človék požádá ženy, když jest pěkná; Kněžie s ženami bydleti nemají; Zeny varovati má se obcovánie, ktož chce prázden býti smilstvie; Žena připravná jest jako modla; Ž. má se varovati kněžského obcovánie; Nebudeš mieti bohov jiných a ty si ženu za boha oblibil; A on jest žieznil jako žena, kdy rodí některá žiezní; Některá žena frejem neb smilstviem peněz neb zbožie jest dobyla; Žena, která chová ženiem jiným neb prázdných žen, ta jest kněžna nad zjevnými hřiešnicemi a zvláště, smilni-li; Papezstvie držela jest žena; Ktož ji (ženu) drži, jakožto ten, ktož drži štíra, jest nejistý; Pro čtyři příčiny bývá muži poznánie ženy (a těž žena mievá sě k muži), aby chlipnil, varoval, plodil, dluh zákona plnil. Hus I. 268., 276., 277., 278., 287., 368., 385., II. 73., 180., 305., 409., 437., III. 199., 259. Ženu tělesně znáti. Kat. 490. Staré víno člověka k ženám nezpůsobného činí. Krab. Nevím, jestli prohrana bitva zarmoutí tak zběhlého vůdce, jako mnohou (ženu) zarmoutí sličnosť jiné nebo útrata ctitele. Čtení v Brně III. 1867. 190. Bez travy lůka sečená, bez příslovie krásná žena. Álx. V. v. 822. (HP. 20.). Žena je klamlivá, dokádv. 822. (HP. 20.). Zena je klamlivá, dokádkolvek živá; Varuj sa od ženy, jak chceš
být od pádu zachráněný. Na Slov. Tč.
Srdce ženy tenata a ruce její okovy jsou.
Zr. Ženy nikdy nepřemiluješ, Němce nepřepiješ Hš. Sl. 147. Žena mlčanlivá lásku
nadobývá; Ženy sú bez brady, neb rapoců
rady. Mor. Tć. Žena, zabíje-li kočku, nic
se ji nezdaří. Na mor. Val. Vck. Ozdoba
žen: ctnosť a dobré mravy. Šd. Nevéř pláči,
nevéř ženě: pláčem do osidel žene. Šd. nevéř ženě: pláčem do osidel žene. Šd. Z trávy bude seno a z krásné dívky stará žena; Ďabel přelstí jednoho muže, ale žena deset; Zena s malým prsem ráda mluví o kofőrtuch dosiaka; To jest věřiti ženě, co jení. Hnš. Kde nemôže dôjať chlap, dojde hrach rozsívať na stěně; Zena stavu vy- žena; Psovi, koňovi a žene never: Žena sokého, ta si hlada rovnakého; Stará žena ma 77 fortielov a 4 defekty, die Weiber len vždy šemre, čím staršia, tím neskuor kaben 99 Listen und noch einen Sack voll; zemre. Koll. Zp. I. 145., 205., 415., 366., Nedal pán Boh svini rohy ani žene mužské II. 277., 279. Žena si zuby jazykom zodere; To si ani čert nevymysli, čo ma žena vo svojej mysli; Ešte som sa neoženil, už ma mužu ako zahrada bez opravy; Žena keď

rodi, je jednou nohou v hrobe. Slov. Zatur. mně ulámal, ej, ruce po ramena, ruce po Žena so zobákom (s velikým věnem). Mt. S. ramena, aj nohy po kolena, nebudu, sy-I. 99. Čo djefatu nôž, to žene peniaze. Mt. nečku, nebudu tvoja žena. Pck. Ps. 24. Za Zena so zobákom (s velikým věnem). Mt. S. I. 99. Čo dietatu nôž, to žene peniaze. Mt. S. I. 123. Ž. dobrá a zlá. Žena se cítí (je samostatná; 2. těhotná). Mt. S. I. 112., Sb. samostatna; 2. tenotnaj. mt. S. 1. 112., Sb. sl. ps. I. 112. Kde husy tu smrad a štěbety, kde ženy tu svár a klevety. Jg., Č. U blázna kord, u ženy pláč, u psa moč, u koně lejno, to, když chti, hned jest hotovo. Na Slov. Ženy umějí bláznům piskati; Kobližná to žena (rozkošná rozmezaná) Č. Ž. p.žena (rozkošná rozmezaná rozmezan to žena (rozkošná, rozmazaná). Č. Ž. pře-chválená již jest zavedená. Berl. král. Žena hněvivá je pravý pajed, je jedem kalená. Třem ženám se posud vždy klep povedl. Ž. opilá, nevěstka hotová. Ženám i tesklivým i bázlivým jest dobře, aby samy ne-bývaly a temnosti aby se varovaly. Hus III. 115. Kristus pán hrozná muka a trápení nesmírná trpěl mlčky a odpouštěl—
žena nikdy ničeho nesnese mlčky a neodpustí. Sk. Črty 11. Žena a kůň nejvic chyb
mají; Jedno druhému, zlá ž. chudému, kam
se dostane, vždy jemu běda bude; Ženě,
klínu nikdy nevěř, Ž. žene, až dožene; ž. ožralá, svině hotová; Chraň se koně od zadu, ženy od předu; Kroužek zlatý na chřípich svině, ž. pěkná a bláznivá; Kůň brůna, ž. důra, Janek pachole, řídko z toho trého co dobrého bude; Žena zvandrovalá a mužský za pecí válený nestojí oba za nic. Lb. – Ž. = vila, die Fee. Lesní žena. Dch. Pověry o lesních ženách vz Mus. 1855. 47. – Zeny divê či bílé ve slovan. baje-sloví bytosti, které kradou děti a podvrhují za ně své, ale také hojně se odměňují za nepatrné služby. Smb. S. I. 300. Už zase letí ten vnuk divé ženy (— divoký člověk). U N. Bydž. Kšt. — Ž. — manželka, choř, das Eheweib, die Ehefrau, Gemahlin. Ženu vzíti, pojíti; za ž-u vzíti, pojíti, míti; ž-u komu dáti, za ž-u dáti; za ž-u se báti. V. To jest jeho ž. Ženu zapuditi. Kram. Neb více ž. mužem česť má, než muž ž-ou. Št. Muž jde hat a ž. čehý. Us. Ž-č své nevěřiti. V. Mladá žínka. Hdk. L. k. 84. My mime mladou ženušku, my mime mladou ženu. Čes. mor. ps. Donesl ženě na zástěru; Koupil ženě na šaty. Us. Šd. Neb k čomu neskrotení mužové a králi hrdinskí buď prosbou buďtož hrozením sa nevládali nahnůt, bez všej uprimné k tomu jích ženy schýlily práce. Hol. 15. Tato stvora je tomuto človeku ženou; O ženu a deti netráp sa: ja jich berem na svoju starost; Predsa iď a riekni žene, že slava Bohu, je mi ľahko; Mišo nechal túto poznámku bez odpovedi. Meli tam už taký domáci poriadok, že žena mala vždy posledné slovo; Vohľačka káždému a žena jednomu. Phld. III. 3. 255., IV. 525., 527., V. 113., 129. Kdo tú vodu pit bude, mrcha ženu mat bude; Neoklamal som sa jako na žene: volky môžem predat, ale ženu nie; Princ prišiel nahovárať princeznu za ženu. Mt. S. I. 18., 56. Žena se mi rozsypala (je v nedělích). Us. Bkř. Jak pálené (kořalku) žena pije, tam muž před ňú nic neskryje. Na Ostrav. Tč. Oj ale ti

tů našú stodelenků je ječmínek, uvázala žena muža na řemínek: Milá ženo, pusť ňa z něho, nebudu ti povídati psi plemeno. Pck. Ps. 47. Jaký si hospodář, takovú máš ženku, ty piješ v hospodě, ona pije v šenku. Na mor. Val. Brt. Zazpivaj, slavíčku, zazpívaj pěsničku, nech sa já zatočím s tů mladů ženičků; Taková je tam zima, az pašemu napu doužbom žene za zima, az našemu panu družbovi žena na peci zmrzla. Brt. L. N. II. 48., 49. Dyž sem si tě ne-vzal za ženičku, vyvolím si tebe za dru-žičku; Kdo chce pěknů ženu měť, musi sobě pro ňu jeť; Pásala a baj ešče budu a baj tobě za ženičku budu; Potom si ji za za-ižku pro na ženičku pro mě ženičku vezmu; Aj na čo je mi žena má, keď já bývám málo doma?; Žena lúbí čížmičky a já lůbím krčmičky; Nekaždá že-nuška svého muža miluje; Zlá žena je ďura v střeše a dy prší, všudy teče; Bys byla dobrá ženka, poslechla bys malženka. Sš. P. 231., 424., 551., 590., 609., 669., 740., 788. Kdo své ženě oheň nezapáli, ona jeho hospodářství spálí; Maměnka pláče, že dcery nedá, a dcera skáče, že bude žena; Dostane dudlavou ženu; Manžel ví poslední, že jeho žena je kurva všední. Slez. Tč., Šd. Cer zelenů lúčku voda tečie, čo mi moja žem doma rečie?; Ja parobek z Kapušan, nemam ženy, len som sam. Hej, na čo mi je mlada žena, keď ja mam so sebu dosc trapeňa? Žene treba to i to, šito, bardo, koryto; žene treba čižmičky na jej biele nožičky; Povedala som ti, ej, v lete aj v jeseni, že ty nebudeš mať zo mňa mladej ženy; Na kvet dievča vodu ločká; povedalo, že ma dočká. Ločkaj, ločkaj, duša moja, veď ty budeš žena moja; Vyberiem si za žienku bystru, švárnu Slovenku: vyberiem si An-čicu, čo vie varit žinčicu; Už som sa oženil, vzal som si ženu zlú! Ach Bože, prebože, čo budem robiť s ňú?; Čo ja urobím? ja sa ožením: ženu pošlem do roboty, ja si poležím. Sl. spv. I. 5., 2., 35., 41., 52., 53. Ž. prisahaná, angetraut, neprisahaná, das Kebsweib. Slov. Šd. Ž. šestinedělka, tě-hotná, svárlivá, Rb. 275., bezdětná, jalová. Ž. přechodila, ženě se přechodí, ž. přecho-dilá. Lk. Ž. muži aniž muž ženě nemohl svěděti, Zř. zem. Jir, S. 10.; Ž. věna svého kterak měla dosici? Ib. S. 34.; Ženě s mu-dsky společně svědčily, T. 3.; Ž. od muže k správám byla-li přinucena a přivedena, T. 6.; Ž., přijala-li k sobě poručenství a je uručila, T. 7. 10.; Prodala-li žena muži svému (jsouci v moci jeho) statek trhem, T. 8.; Ž. vězeň muže svého v čem a jak byla? T. 9., R. 13.; Ž. přiřkla-li by k vůli muže svého komu co dátí aneb učiniti, T. 11.; Ženě své manžel nad její věno na svrch-cích mohl, co chtěl, dáti, T. 12.; Ž. toho, zle poradil, švárny šuhajíčku, kdo ti radil cích mohl, co chtěl, dáti, T. 12.; Ž. toho, tů Margitku pýtať za ženičku. Ppk. I. 114. což jí na živnosti od manžela jejího dáno Nebudu, synečku, nebudu tvoja žena, dybys bylo, po smrti jeho užívati měla. T. 12. Ž.

těhotná byla-li zatčena; Ž. od muže v rukojemství uvedená. Zř. zem. Jir. D. 32., R. 5. Ž. žádná věna svého zavaditi nemóž, dokudž jest muž jejie živ. Vš. Jir. V. 24. Kým si, šuhaj, svobodný, uži tů svobodu, bo ta žena mrchavá pošle i pro vodu; Stodolečka deravá a zlá žena k tomu, tie dve věci vyženú hospodára z domu; Do stodoly navozím, voda všade tečie, do komory na-nosím, zlá žena vyvlečie; Za grajciar je mailo chleba za groš je väčší kus. Ak ty budeš dobrá žena, aj ja budem lepší muž; Dievča, dievča, biely krištál, čiže by ti šuhaj pristal? tebe šuhaj a mne žena, se-berme sa, duša moja; Vydám sa ja, vydám, vydám sa ja rada, lebo je to pekne, keď je žena mladá; Nič to, dievča, nič to, všetko dobre bude, hoc si chudobnô, z teba žieňa bude. Sl. spv. IV. 121., 147., III. 87., VI. 205., 211. Dobrá žena není k zaplacení: lépe: dobré ženy není ceny. Km. "Žena život muži slazuje," tak mu každý ženbu prechvaluje. Ntr. I. 118. Neščastný som manžel. L'utujem fa. Ale tak to býva, keď muž hľadá peniaze, nie ženu; To je najmilejšia dobrej mojej ženičky zábava; Ž. vždycky, keď pravú podáva manželovi pri oltári ruku, vystiera po ďiablovi l'avicu. A keď veniec jej sníma ružový muž, kladie mu tiňový na hlavu; S peknou ženou a peniazmi neradno sa chváliť; Môj otec hovorieval: Zeno! kebys mi nebola ženou, nuž bych ta miloval. Zbr. Hry 15., 14., 18., 96, 216. Ak ma budeš poslúchať, budeš mi ženou a bude ti u mňa dobre; Matka tohoto chlapčeka bola už zomrela a král' si vzal druhů ženu a tá mu bola vel'mi zlá macecha; Dobrú gazdinu a poriadno žieňa si vyhľadať; Bola to veľmo jedovata žena; dobrého slova mu nedala, na veky na ňom pílila; A teraz hnevala sa, že král'ovčík tam dakde nezhynul, ale ešte aj tol'ků krásu za ženu dostal; Múdremu mužovi netreba mudrejšej ženy, ako je sam. Dbš. Sl. pov. I. 82., 187., 350., III. 45., VII. 70., VIII. 9. Keď ne pannou, ale vdovou musim ja byť jeho ženou, als Jungfrau o als Witwe; Potom ja, šuhajko, budem tvoja žena, keď sa v našej peci drevo rozzelena; V tedy si mi sl'ubovala, že mi budeš ženku; Volila by som byť jeho žena vlastná Sl. ps. 209., 215., 296., 372. Teraz ma taký vzal, čo som ho nechcela, pred ktorým som najviac dvere zapierala, tomu som sa teraz za ženu dostala. Sl. ps. Šf. II. 126. Oprel som sa, bratec môj, o hrdzavů pušku a hlbokým dumaním spomínal ženušku; hoj, ženušku ďalekú a belunke dieta. Vaj. Tat. a mor. 83. Žena ma odišla, bodaj viac neprišla, bodaj sa prepadla do pekla, do Sitna; Keby mi zomrela moja stara žena, dal by jej do hrobu cely bochnik chleba; Davaju ma za kováča: kováč mechy (měchy) dúcha, ženu mlatkom búchá: nepuojdem zaň; Už som mohla dávno druhým ženou býti, keby ta prestalo srdce mé lúbiti; A kdo by mi peknú ženu radil, ako by mi korunu posadil; Nežeň sa, oběs sa, na jedno ti padne,

mladej ženy dočekám? Dočekám se mladei mladej ženy dočekám? Dočekám se mladej ženy na jeseň, keď odpadne drobný listek z čerešeň; Na čo mi je žena, když nemám nic doma?; Žena pýtá můky, soli: mne za krajcár duša bolí; Ač nebudeš moja žena, budeš bračekova, predci budeš v mojem rode, frajeruočka moja; A keď ja rozpletiem této tvoje vlasy, budeš sa zvať ženou na budúcé časy; Zelený kabátik, červené výlohy, kdo má peknú ženu, poetaví jej rohy; Kdo chce peknú ženu mať. musí na ňu na-Kdo chce peknú ženu mať, musí na ňu nakládať; Mám ja ženu rozmaznanú, kúpim si já korbáč na ňu; Žena mi v kúté gajduje, kysel mi v hruci burcuje; Kněžsky stav těžky k snešení, nesloboda mu mať ženy; jako by si rol'u poviezol; ženaty je, ale čože? žena robiť nepomôže, detí krdel' žena chová; Tam je moja žena pochovaná: tam leží má žena a jej krása; Vtedy býva pekná ruža, keď poboská žena muža; ešte krajšia fijaločka, keď frajera frajeročka; Volky mužem predac za sto tolure, se ženu žic musim až do skonane; Dzevko moja, dzevko, nechodz za muž ešče, šitke budu hvarec, že si mlade dzevče, že takové ženy mrů, čo za mladu za muž jdu; Pridže ma nastíviť môj milý dnes; prídže ma navštíviť hneď večierkom, ej veď ti ja budem dobrou žienkou; Bože, Bože, dal si mi, dal do serdzečka veliký žal': dal si mi, dal taků ženu, čo nemužem patric na ňu; A ja moje sivé volky zapriahnem, kedy chcem; a ja s mojou mladou žienkou boskám sa, kedy chcem. A ja moje sivé volky vyženiem si na laz, a ja s mojou mladou žienkou boskávam sa zaraz; Lalija bielunká, ružička červená, povedz že mi, povedz, či mi budeš žena?; Nepi, šuhaj, nepi, stodola ti letí. Keď letí, nach letí, nemám ženy, detí; Certa muž vie, čo žena zje (sni)! Musel by vždy pri nej sedieť, keby chcel o všetkom vedieť; Načože je žene knižka? Keď má muža, nie je mniška; dosť sa ženy naspievajů, keď si deti čačankajů; Milou ti môžem byť, ženou nesľubujem, za tú vernú lásku pekne ti ďakujem; Ženu, ženu, ženu potrebujem, čo by mi zvárala, hábočky právala, varievala, pekávala chlieb; Pod lipkou, pod lipkou kačka vodu pije, nešťastná hodina, žena muža bije: pod rebry, pod rebry, tam sa jej on modlí: Ženička, nebij ma, veď ja budem dobrý; A mal ten mlynár pokou driažna žena že jej na okolu na i peknú driečnu ženu, že jej na okolo nebylo páru; Ale jeho to všetko neveľmi tešilo pre tú príčiuu, že sa nemohol dožiť potomka; To moje srdiečko, jak si mi ho ranil, bodaj ti to všetko pan Boh vyna-hradil, žebys nemal nikde na duší pokoja, pokial ja nebudem ešte žena tvoja! Sb. sl. ps. I. 99., 125., 181., II. 1. 22., 35., 58., 59., vezmi mrcha ženu, do pekla ta vtiahne; 65., 68., 77., 106., 115., 116., 118., 124., 128., Chlapci neženati, nič sa nestarajte, nech sa ti staraju, ktori ženy maju; Kedy sa ja střeše nežli s ženou svárlivou v domě spo-

BO. I byla jest jemu ženu. Bj. Žena podněcuje, když ji muž slyší, škvrní, když ji vidí a jedovatí, když se jie dotýká; Z, jest blížnieho věc, kterůž ma po své duší najdražšie; Ženy nechtěl ďábel sv. Jobu otjetí, neb jest jeho pomocnice, řečnice a mistřině; Manželé jsů sobě najbližší, protož má muž viece ženu milovati k manželstvi, než otce a máteř; Duše každá křesťanská jest jakožto manželka a žena a Kristus jest jakožto chot a muž každé duše věrné; Muž ženě dlnh plať (konej manželské povinnosti) a také žena muži; Muž jest hlava ženy své. Hus I. 273., 287., 385., 372., III. 202., 209. Ja bych ho ze sna zbudila, než bych jeho ženou byla. Dh. 127. A co by toho statku mimo dluhy pozuostalo, to aby bylo žené a děfóm jeho. NB. Tč. 11. Pojal sobě ženě (dat. = za ženu). LAn. Chci ji jmieti sobě ženě (dto.). Dr. Když on ji ženu (za ženu) sobě pojimá. O. z D. Byla pochována Rachel, žena Jakobova. BR. 11. 11. b. Jmieše ženu. Alx. Jir. Anth. I. 3. vyd. 33. Jak je to dobře, když žena umře, nech je starý lebo mlady, ženiť sa môže. Ps. mor. Komu ženy hodně mřou a koné dobře stojej, ten je šťastny. V Kunv. Msk. Kolik ditek žena porodí, o tolik stupňů výše k nebi se přibliži. Us. Kšť. Muž sa chleba nedorobi, nech sa, čo chce, vzpíná, jak žena do krčmy nese, čo má nésť do mlýna. Slov. Tč. Jak kdo ženu si privede mezi prázne kúty, te-prva zví, že má v dome z jednej dve po-kuty. Slov. Tč. Ženu čepec, muža brada zdobi. Mor. Tč. Hluchý muž a slopá žena, toť manželstvo hodno jména. Mor. Tč. Kdo má silně obrostlé ruce, dostane prý bohatou ženu. Mus. Nechce-li mužský dráti peří, dostane prý ošklivou ženu. U N. Bydžova. Kšť. Chce-li pán Búh udělati ze starého člověka blázna, vezme mu ženu. U Král. Hrad. Kšť. Kdo nosí jednu nohavici ohrnutou, dostane šilhavou ženu. U Bydž. Kšť. Nejlepší tři věci jsou: žena po sdavce, vdolek od pece a máslo od máslnice. Kld. Hoch, ktery při jídle zpíva nebo bručí, dostane brumlavou ženu. Us. Žena více v klíně roznosí, nežli muž na voze přiveze. Us. Kšť. Co muž čtyřmi do domu doveze, to žena v zástěře odnese. Sk. Když ženka mrazivá, zabírá stranou. Hdk. C. 114. Žena! vstanme hore, moc by nam to bylo na rano (o žrútovi. Tak budil muž ženu v noci, aby dala kabaču, co kmotra donesla); Štyry volky sivė, chytro sa to minie, ale mrcha žena dl'ho trvať bude (nežen se jen k vôli majetku). Krávu a ženu najlepšie brat po známosti; To je ž., čo deti rodi (nie tá, čo nerodi); Ženu jazyk bije (pre odporné reči ju bije muž); Peniaze je najlepšie prečítať a žena bitá je najlepšia. Slov. Zatur. Zemře-li mužovi žena, to je jako když se pizne do kosti. Slez. Sd. Tři věci jsou ob-

lečném. Kn. přísl. 21. 9. Jež jí to střiebro věnoval muž její, když zaň vydávána a on ji sobě ženu pojimal; Že otec téhož sirotka ten statek po ženách měl jest: (Ten statek) otci toho sirotka po ženách se dostal. Arch. II. 493., IV. 317. Dobrý oddíl — žena dobrá.

II. 493., IV. 317. Dobrý oddíl — žena dobrá.

Moj gazda má dve ruky, dvanásť žiem, šestdesiat synov a šestdesiat dcer (= hodiny. minuty, sekundy). Mt. S. I. 136. Koné, flintu a ženu nikdy nepůjčuj; Kdo nemá, s kým by se vadil, at si pojme ženu; Kdo ma bi-lého koně a pěknou ženu, není bez starosti; Muž tluče hrnce žena džbány. Us. Chléb se sni a pivo vypije, ale běda, komu se žena neuda (nepodaři). Št. Zeny nebývají tak upejpavė jako nevėsty byvaly; Pėkna ž. dvojnásobná je útrata a často celá ztráta; Nic po věně, když ne ctnota v ženě; Mladý muž a stará žena jisté bití (naopak: jisté děti). Chraň každého Bôh žiť z lásky ženy. Lepší suchý chlieb zo svojej prace, lež pečienka z milosti manželky. Omočí ti vo žluč každý kůsok. Zbr. Hry 13. Dobré ž-y není ceny; dobrá ž., drahá směna; zlá ž., trpké zeli. Ros., Č. Dobrá ž. lepší nad zlatý sloup. Jg. Žena věrná, milá, jest divná co vrána (kráva) bilá. Lom. Ž. bez rozumu co lucerna bez svíčky. Ž. chce v škorních muže cho-diti. (Vz Manželství). V., Č. Kůň brína, žena důra, Janek pachole, řídko z oho trého co v hod bude. Jg. Žena, osel, ořech to spolu tré hned požitečnější bývá obitě; Lép jest ženu k hrobu nésti, než se s ni k oddavkám vésti. Jg. Ořech tvrdý, zub červivý, mladá žena, kmet šedivý, toho spolku radím sa utřaz vás najlaví jest spolku, radím, se střez, věc nejlepší jest rovná spřež. Reš. Zena al svědči doma muži a ne před právem (znamenej dvoji smysl slova svědčiti); Kdo zlou ženu má, veď ji na pouť do Kyjova, též do Buchlova, naposled do Modřic (vybij jí kyjem atd., až je modrá); Už váženo, milá ženo (vz Odvaha)! Dobrá ž. dělá dobrého muže; Žena muže želi, dokud nezevře zeli; Ž. umírá a muž jinou vybírá. Č. Jak slunce okrašluje nebe, tak i dům ž. pobožná a moudrá; Bůh dej, ž. zdráva byla jako ryba, čista jak voda, vesela jak jarní doba, pracovitá jako včela a hojna jako země svata; Ženu ber z blízka, kmotry z daleka. Pk. Prvá ž. ako pes (věrná), druhá ako mačka (falešná) a tretia ako myš (vše hryze a odvlači); Pivá ž. od Boha, druhá od ľudí, třetia od diabla. Mt. S. I. 94. Kto má mrcha ženu, netreba mu chrenu, iskri sa mu v očiach. Mt. S. I. 90. Nestojí dům na zemi, ale na ženė; Plaché koně, stary vůz; mladá žena, starý muž. Śd. Mlada żena, stary muž, hned je dětí plný vůz (chystejte na dětí vůz). Sk., Kšť. Kde ž. nosí kalhoty (= vládne) a muž sukně, dobře se nedaří. Us. Kšť. Jedné ž·y je pro radosť málo a pro zlosť mnoho. U Bydž. Kšť. Muž nepředělá ženu, ale žena předělá muže. Us. Kšť. Muž ve službě, žena v nouzi, oba rovni; Kde káže ž. muži, ovce beranu, kráva volu, běda tomu domu; Ne-šťastný takový dům bývá, kde kohout mlči a slepice zpívá neb kde muž nosí přeslici a ž. palici; Čistota půl zdraví, hezká žena půl stravy; Běda člověku bez ženy, bídněji tížné: červ v uchu, dým v oku, svárlivá však s žou bez mamony; Mladá ž., starý

nnž, měkký chléb, tupý nůž; Nebitá žena leka, který je ž-tý, chodí po dědině ako nemastný hrách; Kdo ženu bije, jednoho pes chlpatý. Koli. Zp. I. 68., 81.

Tábla z ní vytluče, dva do ní vtluče; Krásný Zenba, y, f. = ženění, ženitba, die Heipav peřím a ž. mužem (krásná). Lb. Žena rath. Rozb. 1841., Ntr. I. 118. (Vz Žena). moudrá a dobrá nežádá panovati nad svým Ž. pre l'úbosť, Heirath aus Liebe. Dbš. Už mužem, ani co činiti proti jeho vůli; Zle, nechám té ženby. Sd. Matkám zablisne nužem, ani co činiti proti jeho vůli; Žle, kde muž v rouše chodí a žena v kukli a v škornich; Koně chval po měsíci a ž-u teprv po roce; Muž a ž. jedno tělo (jedna duše); Muž jest hlavou, ale žena jest duší celého domu; Moudra ž., zlatý sloup; Ž. ntratná, mádherná a skvostná z muže učiní dlužníka, nuznika, lháře a před právem pokryvače; Ž. po muži se šlechtí, sle muž po žeuč nic. (Vš. V. 16.). Rb. Vz Ženice, Ženka. — Strany přísloví vz ještě: Bába, Děvka, Krása, Kráva, Matka, Námluvy, Obrázek, Panna, Tucet, Vlas, Vybrati, Ženiti se čanski – Ženski v poslatek, proslatek, pros Ženský. – Ž., nevěstka, unzüchtiges Weib, die Hure. Z. obecui, obecui, behla, nepo-ctiva, vandrovni, porušena, ktera se nad svou poctivosti zapomenula, kurva, Jg, smilná, svodnice. Rb. Ženka běhlá. V. Obecným ženkám železem cejch připálen V hospodě ženkou obecnou byval. Kom. byla. Lom. Též pověděla, že Grygar Prachar s žená na kočím (kočáře) po jarmacích a krádeži se obírají. Ale ta jeho žena že neni slibná než přibitá. 1594. Pk. exc. Vz Ženima. – Ženka mrazivá – zima. Slov. Hdk. Strany žen vz vice v S. N. a kromě toho: Host, Knéz, Svár. O ženách jako lékařkách vz Čs. lk. I. 99., II. 224., IV. 191., 239., VI. 206., VII. 71., 154., 180., 234., 282., VIII. 138., 285., IX. 112., X. 315. a Osv.

nsi 1884. Ženáč, e, m. = ženatý, der Verheirathete. Na Mor. a Slov. Koll., Bkf., Brt. Byli tam samí ženáči. Vck., Šd. Mládenecká světnice byla upravena na příbytek vážného ženáče. Kos. v Km. Tanec ten (kot) na Hané u Kroměříže od ženáčú svatbach užívá se. Sš.

P. 618. Ženačka, y, f., die Verheirathete. Ženači a ż-ky mlade. Mt. S. I. 180.

Žėnani, 11. = požinani bujnėho obili. Na Hané. Podme na ž. Brt.

Ženár, a, ženař, a, m., der Weiberfreund. Sd. - Ž. = hloupý jako ženská. U Kojetina. Bkř.

Zenař, e, m. = kdo za ženami běhá, ženár. Jg.

Zenarský, vz Ženiláskavý.

Ženárstvi, n. = ženkárství, die Weiberliebe. Slov. Bern.

Ženatka, y, m., os. jm. Šd.

Ženátko, a, n. = ženička. Slov.

Ženatý; -at, a, o, verheirathet, verehelicht, beweibt. Ž. muž. Je ženatý na půl kola (o nepoctivém mládenci). Ús. Msk. Kozma sam byl ženat; Nebyltě Otík te doby ještě ženat. Ddk. II. 241., 425. Pozná pry to, pozná, kery je ženaty, očka má nevyspané, klobůk na očách klapí. Sš. P. 472. Poznati, poznati, ktorý je ž-tý, vyjde na ulicu jako pes kudlatý. Sl. ps. Tak i my

Ženba, y, f. = ženėni, ženitba, die Heirath. Rozb. 1841., Ntr. I. 118. (Vz Žena). v očiach, keď sa im spomína vydaj dcerin, otcovia sú zas hrdí, keď je reč o žeňbe synovej. Phld. V. 123. Pročeže ty, moj šuhajko, ženbe pokoj nedáš? Sš. ps. 296. Už začal aj velkú chuť a silnú vôlu na žeňbu dostávať. Hol. 25.

Žencovský, Schnitter.. Vz Ženec. večer. Koll. Zp. I. 307.

Žencula, e, f. = žnečka, die Schnitterin. Kde je mnoho ž-li, tam je mnoho zpevu. Na Ostrav. Tč.

Ženčák, a, m., os. jm. Sd.

Zenčenec, nce, m., der Hermaphrodit. Aesop.

Ženčí, od ženky, Weibs-, weiblich.

Ženčice, e, f. = žena, ženka, das Weib, Weiblein. St. skl. V. 145.

Ženčička, y, f. = ženička. Vz Žena. Ženčina, vz Ženština.

Zendulka, y, m., os. jm. Mor. Šd.

Že ne po slovesech zdržování, zbraňování, překážení, zapovídání. Vz Věta podstatna spojkova, Braniti, Zapor.

Ženec, nca, m. = žnec. Na Ostrav. Tč. Ženění, n. = za šenu dání syna, das Verheirathen. Ž. to (syna) jej mnoho stálo. Us. — Ž. = ženy brání, das Heirathen, die Verehelichung. Odřekl se ž. Vzal dovolení k ž. Sych. Jest na ž. D. Druhé ž. V. Kvapné ž. dlouhé želení. Č., Rb. Oj ty dubečku zelený, škoda mého ž.; oj dyž sem já sa oženil a svůj stav sem proměnil. Mor. ps. Tč. Suhajček mladý, zažívaj rady, daj že pokoj ž. Koll. Zp. I. 206. Ženění, ženění, horší než vězení, z vězení pomůže, od ženy ne-může. Sš. P. 507. K ž. a k políbení paní mandy musi se člověk rychle odhodlati, jinak mu zajde chuť. Us. Písně o ž. vz v Čes. mor. ps. 222. a. násl., Er. P. 273., 288. a pásl.

Ženeva, y, f., Genf ve Śvýcařich. — Ženevan, a. in. — Ženevský.

1. Zengle, i, pl., f. = ozdoby visici s ramen dévéat, nejspiše z fr. sangle a to z lat. cingulum. Mz. 378. Abhangende Schauer.

2. **Žengle**, e, f., druh trávy. Cf. saniculum, der Sanikel. Dch. — **Ž**., vz Ženkle.

Zenialní m. genialní, genial.

Ženice, e, ženička, y, f. = ženka, ženuška, das Weiblein, die Weibsperson. Slez., mor. a slov. Doviedol si do malej chalupky ženicu mladu, šibnu a živili sa potom, ako vedeli. Phld. V. 111. Ženička peňažná tru-hlička. Ib. V. 172. Ty milý synečku, ne-bylo ti třeba ješté ž-čky. Brt. P. 153. Už som sa oženil, vzal som si ženičku. Sl. ps. Hence, misky i randličky dajte drotovať, żenicky. Ej, orać, orać, nedobre seješ, zaslobodní muožeme milovať den po dni, ale sial si žitko, zišiel ti oves, zasial si oves. vy ž tí musíte doma sodati; Poznať to zda- zišla pšenička, čože je lepšie jako ženička?

Sl. spv. III. 91., IV. 135. (147.). Dajte za když pavučina se stropu visi (je-li zamilomňa Aničku, vezmem si ju za ženičku. Sl. spv. 123. Ach beda, prebeda, žena muža bije pod rebry a on sa jej modli: Zeničko, dušičko, vet už budem dobry; Zpievaj si, ženička, ako si zpievala (byvaj mi vesela, ako si bývala), keď si někdy za mnou dveré za mnou zatvárala; Žeň sa, braček, žeň sa, budem ti družičkou, tebe (tobě) bude debré s tou tvojou ženičkou; Berieš si ty ženu pre tisice, snad bude milovat jinych viece; ale mily šuhaj, radím tobě, vezmi si ženičku rovnú sobe; Čo naložíš na ženičku, kúpiš za to jalovičku, z jalovičky bude kráva a ze ženy stara baba; Keď ženičku dačo boli, hned oriešok muškatový do vínca jej škra-bajů, užívať jej dávajů, to hu uzdravi. Koll. Zp. 1. 22., 64., 214., 222., 252., 264.

Ženicí župan = který měl ženich při svatbě na sobe. U Domaži. Jrsk.

Ženić, e, m. - kdo se chce ženiti, ženich, der Brautwerber, Bräutigam. Dbs. Sl. pov. II. 38. Pero, ktorô pýtač ženičovi od dievčata donáša, je znak, že ona a jej rodičia ku sniatku privol'ujú. Chlpk. Syt. Táb. 27.

Zeničic, e, m., spurius, zastr. Ms.

Zenidlo, a, a. Bouchlo ho ž. (dostal chut k ženění, er bekam Lust zu heirathen. Vz Ženitba). C. Lomcuje jim ž. Sych. Ž-dlem (vdavadlem) bouchnutá dívčice. Sych. Přišlo naň ž. Us. Trká ho ž. Mor. Šd. Ž. mu nedá pokoje. Na Ostrav. Tč. Tady jsou na to ž. celé posedlé. Tyl. Str. dud. 49.

Ženich, a, ženíšek, ška, m. = kdo se žení, der Brautigam, Gespons, Hochzeiter. Cf. Zenić. V. Frejiř, když obdrží, aby mu zasnoubena byla (dívka), bude ženichem a kteráž se vdává, nevěstou. Kom. Ž. slove muž od okamžení zasnoubení-se s nevěstou až do té doby, kdy s ni uzavírá platný svazek manželský. S. N. Přebírala se v ženiších co v hruškách, až koloděje dostala. Sych., Jv. Ž. řecky. Vz Vlšk. 220. Ž. římský. Ib. 239. Jest ženichem, er geht auf Freiersfüssen. Dch. Věčný ž. – který se nemůže oženiti. Us. Kšt. Ž. čarovaný, chrbát malovaný (když přičarovali si ženicha, potom bývala žena bita); Na kvetnú nedel'u berávajú devy zavčas rána osypané perá na tanier a vezmúc zvonec do jednej ruky, obiehajú s perámi stodolu a volajú: Poď sem! pod sem! aby nashanaly a privabily ženichov k sebe, lebo, vraj, načarovaný ž. jako nemastný hrach. Phid. III. 3. 290., IV. 49. A včil dyž su velika, potrebuju ženicha. Sš. P. 757. Po druhé ohlašce zve ž. s nevěstou, ten den před svatbou ž. s družbou; Uječku, prosím vás, abyste sa za nás nehanbili a nás do chrámu Páně vyprovodili, mne nevestu si mojeho ženicha a z chramu Pane do příbytku našého. Brt. L. N. II. 45., 46. Neboj sa, Adria, neostaneš sama: rastie tebe ženich tuto za horama. Už si čisti zbroje na sviežom severe, skoro on zaklope na tie tvoje dvere. Vaj. Tat. a mor. 13. Toto psani me nemnoho chybi toho času, v kterým budeš nebo ž-chem nebo novým manžielem. Žer. 10. Synové mladého ž-cha, filii sponsi. ZN. Ž. píše = říká se služce,

vana, na leccos zapomene, ku př. smýčiti); Vybíraný z. a hledaná nevěsta málokdy se hodí do páru; Ž., který má v obličeji bra-davici, brzy prý ovdoví (podobně věři se o nevěstě); Ž. modrooký a nevěsta černo-oká (neb obráceně) se k sobě nehodí (ne-budou v manželství šťastni). Us. Kšť. U mladého (ženicha) hole, u starého bidlo (= bydlo). Us. Pk. Ženiši z Drážďan, ale z Beronna nic (ale ne od Berouna). Bdl, Šd. Má že-nichy z Drážďan, ale ne z Berouna. Šml. O povérách o ženiších vz Mus. 1853. 475. Vz Er. P. 328., 337., Svatební.

Ženicha, y, f. = nevėsta, die Braut, zastr.

Ženichovsky jednati, po ženichovsku se chovati, wie ein Bräutigam. Ros.

Ženichovský = ženichu příslušný, den Bräutigam betreffend, ihm gehörig. Kos.

Żenichový, dem Bräutig**am** gehörig. Kady my půjdeme, když povandrujeme? Hore tů dolinků k żenichovém' dvorku. Sš. P. 454.

Ženichův; -ova, -ovo, dem Bräntigam gehörig. Na strané ženichově jsou hlavní osoby: pytač; zváč, jenž ku svatbě zve; starejší n. svat; družba; zástavník. Koll. Zp. 1. 445. Ženichovo lůže. V.

Ženijní akademie (i**ožinérská. Sb.)**. Z. pluk skláda se z plukovního štábu, 4 pol-nich praporů po 4 setninách (ve stavu vá-lečném mimo to z 4 reservních setnin). K polui setnině ženijního pluku patří: setnik, nadporučíci, poručíci, strážmistrové, četaři, desátníci, svobodníci, pěši prvé a druhé třídy, trubačí, sluhové důstojničti.

Rt. Ženík, a, m. — ženkýl, effeminatus, zastr. BO. — Ž. — ženich. Slov. Bern.

Ženiklejt, u, m. = žindava europská, zanykl, ráček živý n. černý, sanicula, der Sanikel.

Zenil, a, m. = kdo se stále ženi a neoženi, der ewige Bräutigam. Us.

Ženiláskave *— že*nársky, ženkársky, weibersüchtig, stutzerisch. Slov. Bern.

Ženiláskavosť, i, f. -- ženárství, ženkarstot die Weibersucht. Slov. Beru.

Ženiláskavý — ženarský, ženkárský, weibersüchtig. Slov. Bern.

Zenile == zženile, weibisch, weichlich, unmännlich. Slov. Bern.

Ženílek, lka, m. == ženil.

Zenilie m. šnylj, vz Chenille.

Zenilost, i, f. - zženilost, die Weichlichkeit, weibische Art, Unmännlichkeit. Slov. Bern.

Zenilý = zženilý, weibisch, weichlich, unmännlich. Slov. Bern.

Ženima, ženina, ženimka, y, f. = postraní žena, souložnice, kuběna, das Kebsweib, die Kebsírau, das Nebenweib, die Konkubine. Na Hané ženima posud. Bkř. Ženina. V. Kuběnář ženinu chová. Kom. Nabral si ještě více ženin a žen. Br. Z ženim rozličných narození synové. Troj. Neradně miloval jiné ženimy. V. Chválím to, že branie neradu; ale kakž pak, bude-li das Heiratnen, die Heirath (o mužich). Mněi samo s ženimu svu několik let, s níž se je jsem, že skrze ž-bu pánem budu. St. skl. Ž. neoddal? St. N. 327. 9. Učinil ji sobě že- mezi bratrem a sestrou ohavná nebyla jako uimú. Výb. 11. 85. 5. Synóm svých žením lal jest dary; Z. Nachorova (concubina). BO. Aby uslyšel dievku, své ž-my dceru; Protož die Šalamun: Kto ž mu krmi, ztratie zbožie; Salamún měl 700 královen a 300 žením a modlám se pro né modlil; Připra-vujíce krásnějé své kuběny, knéhně neb ženímy než v kostele oltáře a obrazy; Jakýž otec, takýž syn; syn dá a otec vezme pe-nieze, aby syn ž-mu měl; A tu almužnu, kterúž mají chudí lazarové jiesti, jedie jich psi tuční chrtie, vyžlata a ohari a také tisty, kurvy neb ž-my; Když o kterém jistě vědie, že má ž-mu neb kuběnu, aby pod kletbú jeho mše neslyšeli; Šestdesáte jest královen a osudesáte žením a mladic nenie poctu. (Pis. Sal. 6. 7.). Hus l. 105., 202., 382., 443., 444., Il. 242., 294., Ill. 75. — Ž. — žena.

Ženimče, ete, n. — ženimčic. Aby jich deti nebyly cizolożňata a żenimcata. Kách. 15.

Zenimčic, e, m., zastr. - ženimy syn, der Bastard. Ms. pr. cís. Ž., jenž jest z prazdué nevestky urozen. BO.

Żenimciený. Kromě synov ž-ných, concubinarum, vom Kebsweibe abstammend. BO.

Zenimec, mce, m. = kubėnář. Troj.

Ženimstvo, a, n. = ženinstvo = souložnictoi, die Kebsweiberei, das Konkubinat. Troj., Vyb. II. 85. 24.

Ženiu, a, o, dem Weibe, der Frau gehörig. Mužova síla větší jest než síla ženina; Když Herakles odkryl závojem zastřený obličej ženin, Admetos spatril milovanou chof. Cimrh. Myth. 69., 247. Táto spôsobnosť oslabla po smrti ženinej; Smrť ženina mi dodala. Phld. IV. 276., 342. Ale muž nic nedal na tyto pletky ženiné (ženiny); Na vlastné ženiné (ženiny) oči s druhými se točí. Mt. S. l. 56., 181. Zenina pře. NB. Tč. 172. Ženina krásná domácnosť. Šd.

Ženina, y, f. — pohlaví ženské, die Weiber. Ros. — Ž. — ženima. Ros., V., Br. Vz Zenims. Ž., hetaera. Sš. II. 133.

Ženinie, n. = ženėni. NB. Tč. 210. Posud na Ostrav. Tč.

Zeninka, vz Ženiua.

Zeninsky = soulożnicky. Slov. Bern.

Zeninský – souložnický. Slov. Bern.

Zeninství, n. = souložnictví, unehelicher Beischlaf. Slov. Bern. Vz Ženinstvo.

Ženinstvo, vz Ženimsto.

Ženisko, a, n. = osoba ženská, hl. veliká, nehezká, das Weibsbild, die Weibsperson.

Ženíšek, ška, m., os. jm. Ž, malíř v Praze. - Ż., šku, m. — římbaba, marolist, matky boží bylina, pyrethrum tanacotum. Vz Rstp.

Zenišství, n. - stav ženicha, der Bräutigamsstand. Umřel v ž. Exc.

Ženitba (m. ženitva. Č.), y, f. = ženění, nyní. Scip. Třetí ž. pana Viléma z Rosenberka. Brez. 229. Nech té ž-by. Us. Stryčkovi ty projdeš bez ž-by ztěžka. Kkú. Td. 17. Ž-by se díti budou až do vzkřesu člo-véčenstva. Sš. L. 189. Slibil mu pomoci k ž-bě cum CL mr. gr. a on na jeno slib k ž-bě povolil. Půh. H. 527. Ž. krále Ladislava. V. Vz Adam, Brada, Nevesta, Pisek, Slanina, Vdovec, Zelený, Zenidlo.

Ženitební, -bný, Heiraths-. Ž. píseň. Reš. Netřeba královi ž-bných darov (véno-

vani). Bj.

Zeniti, žením, žeň, ženě, il, ěn, ění; ženívati. — co, koho: syna (ženu mu dáti, verheirathen, verehelichen), Us., víno (s vodou michati, vermischen). Ros., Sm. čo, syn môj, budeme ta ž. Dbš. Obyč. 14. Radi by ho oženili, pořád ho žení, ale do-ženiť ho nemohou. Us. Šd. Zelená travička modrém (modrým) kvitkem kvete, že už mě, tatičku, ž. nebudete; Když komára ž-li, krapky vína neměli. Sž. P. 498., 694., Sl. ps. 189. Když pastorka ženil. NB. Tč. 274. Vesna, panna Vesna, čo sa nevydávaš? Keď ja času nemám, všetko z Boha žehnám: žením si kvietatká, párim si vtáčatká. Phid. IV. 461. — se = ženu pojiti, vziti, sich verehelichen, heirathen. Un se dnes ženi. Ros. Kdo se chce ž., má peníze měniti (musí peníze míti). Us. Kdo se žení, tolary mění, jak se ožení, malého peníze není (hrál na velkého a potom nic neměl. Vz Marnotratný). Lb., Jg. Jak se dívka, ne mládenec žení, v takovém manželství stálé lásky není. Mor. Tč. Na co by chodil po záletách, dy se eště němôže ž. Slez. Šd. Tu Anička sa žení a Janko vydáva (dí se o prístupníkovi t. j. když se muž prižení na grunt). Phld. IV. 54. Keď sa šuhaj žení, jako by sa topil, jakoby tů skalu do vodičky hodil (jakoby jabl'čko do Dunaja hodil). Sl. ps., Sb. sl. ps. 11. 1. 60. Potrebná temu muzika, kdokolvek sa žení, nebo svú zlatú slobodu s služebnostu meni. Slov. Tč. Mily sa mi strojí ženic. Nech sa žení, nech zdráv budze. Sl. ps. 208. Ako ja main, ako ja mam vesela byť? strojí sa mi frajer ženiť. Sl. ps. Sf. 1. 94. Komár k muške prisedá, rád by sa ženiti, ovad boty obůva, rád by družbou byti. Sl. ps. Šf. l. 110., Sb. sl. ps. Il. 1. 24. Cntěl se komár ž., chtěl sobě brat mušku. Sš. P. 694. Kral'ović sa len nechcel a nechcel ž. Dbš. Sl. pov. I. 188. Ej, žení sa mi, ženi, ej, moje potešeni, ej, ani ma nevolá, ej, na jeho veselí. Sl. spv. 11. 72. Ach, môj Bože, čo mám robiť, či sa ž., či len tak byť? Ž. sa mi nedovolá, vandrovať ma nohy bola. lb. lll. 108. Jak je to dobře, dyž žena umře, nech je starý lebo mladý, ž. sa može. Pck. Ps. 55. Pacholek hodiaje se ž., naptá si nekerého súseda za člověka (svědka). V mor. Poduž. Brt. L. N. II. 65. mi ž. Nemam vôl'u (vůle). Kážu si mi brati Karolinu. A to dievčä Karolinca nič nerobi a to dievčä Karolinčä hrdo chodi. Sb. sl. ps. 11. 1. 60. Žeň sa, šuhaj, žeň sa, keď

sa máš ženiti, prestaň už dievčencom pre-kážku robiti; Žeňte že sa, chlapci, ak sa máte, žeňte: z turčanskej stolice diovčence si berte; Nežeň sa, šuhajko, eště si slabučký; Nebudem sa ž., volím mladencom byť, a len v samotnosti švárne děvče lubiť; Žeň sa, šuhaj, žeň sa, ak ti žena treba, ja by sa vydála, mne muža netreba; Mladý pán, já ver k vám nepuojdem slůžiti, tůžite za dievkou? načím (--- třeba) sa ženiti; Všeci sa ženite, vojny sa bojíře a já neboráčík musím býť vojáčík. Koll. Zp. 1. 176., 205., 206., 208., 210., 213., 366. Vef si už nie šedivý, ale sivý, a neženíš sa. Zátur. Nebyl bych se ženil, dyby ne milenky, dyby mně nebyla dávala huběnky. Sš. P. 289. (Žeň sa). len aby mala oči a ruky (aby byla opatrna a pracovita); Kdo sa ženi, srdcu radosť, hlave starosť. Ja som sa neženil, ženy ma ženily: bodaj mojej žene na večer zvonili. Slov. Zatur. Coky psota na stranu, chudoba sa žení. Sb. sl. ps. I. 113., Mt. S. I. 113. Kdo se žení, když jde měsíc dolů, je ne-šťastný v manželství. N. Bydž. Kšť. Padá-li hochu boty si leštícímu kartáč z ruky, bude se brzo ž. Mus. Ž. se v Hrad. = zanášeti, se držo z. mus. Z. se v itad. = zanaseti, buhlen. Kšt. Ještě mlíko mateřino na bradě a chce se ženiti. Ženil by se, kdyby měl kněze v rukávě (vz Loudal). Lb. Kdo se ženíš, hledej sobě toveň. Š. a Ž. Než se ženíš, pošli uši mezi lidi. Rb. — se čím. Nežeň se očíma, ale ušíma (slyš, jaké jest děvče). Smil. Mus., Č. — se proč. Kdo se žení pro atetek (sterky) ten přícháví ne žení pro statek (statky), ten přichází na zmatek (zmatky); kdo pro krásu, to trvá do času; kdo ale pro ctnosť, to trvá na věčnosť. Jg., Lb. Kto sa žení pre statky, peníze, taká láska netrvá na dlůze. Kto pre krásu, len do času; kto pre lůbosť, trvá mu na večnosť. Sb. sl. ps. II. 1. 62. Bylo mádší že z zeidělna se ženil ne z lěsky. viděť, že z vejdělku se ženil a ne z lásky. U Dobruš. Vk. Dočkaj ty, šubajku, dá ti ho moja mat, načo si sa ženil, ked nevieš gazdovat? Na to som sa ženil, aby som ženu mal; lepšia žena mlada, jak peňazí láda (truhla). Sb. sl. ps. II. 1. 62. — kde. Venku se zrovna čert žení (je veliký vítr). Us. Hsp. Žení sa mi mily v tej ďalekej zemi, ani ma nepozval na svoje veseli. Keby ma bol pozval aspoň za družičku, nemala bych žial'u ani polovičku. Sl. spv. IV. 133. Čerti se tam žení (o sněhové vichřici v zimě). Us. Vrů. — kdy. Nežeň ty se na ty roky. Er. P. 275. Sohaj, šohaj černojoký, nežeň ty se na ty roky; tyto roky vojna bude, na co ti ta žena bude? Brt. P. 66. Nežeň sa, synečku, v tomto roce, v tomto roce vojna bude, čim tobě, synečku, ženka bude? Pck. Ps. 63. Žeň sa ty len, milý, keď ti taká vôla, však som ja našla iného sokola; žen sa len, ženi, ešte tej jaseni (do jeseni. Lipa II. 262.), veď za to nezvadne venček môj zelený. Btt. Sp. 17. Nebudem sa ž. kromě na statku, vyberiem si děvče z krásného poriadku. Koll. Zp. I. 208. Neženil jsem se s dvaceti lety. Mtc. l. — koho, se s kým. Lpř. Už se tam čert s ňú žení (o mrtvé). Tkč. Je to pravda, že se váš syn žení s jeho sestrou? Us. Sd. Veť ho neženila s Brezňanskou Mariškou, ale ho ženila s vojen-

skou šablickou. Koll. Zp. l. 35. — jak. Ten starec by se ještě rád ženil. Dch. Rád bych sa ženil, rád, dievča mi nechcú daf: vdovicu mi dávajú a ja ju nechcem vziaf. Sb. sl. ps. ll. 119. Žeň se, Janko, žeň se rad, pojedzěm ci namlůvać; Ženil bych se milerád, ale mně brání kamarád. Sš. P. 85. 670. Mne žení proti mé vůli, žení s osobon, kterou mé srdce nemilnje. Ntr. VI. 261. Okolnosti, za kterých se žení. Šml. l. 13. Varujte sa, šuhajci a můdre sa žeňte, ledajakým dievčičkám nikdy nič nevěrte. Koll. Zp. l. 255. Z ďaleka kradní a z blízka szěň. Sb. sl. ps. l. 126., Zátur. Ž. se strejčkovi pod okna, tetě náves (na ves) — do nájmu, do podruží. Us. Rjšk.

Zenivo, a, n. Za žniva je mnoho ž-va, wird viel geheirathet. Tč.

Ženka, y, f. = žena, das Weib, die Frau. Vz Žena. Boženku, Boženku, daj mi takú ženku, čo by me vodila do šenku, do šenku. Sl. spv. 212. V tomto roce vojna bude, čem tobé, synečku, ženka bude? Pck. Ps. 63. Vyberiem si za žienku bystrů, švárnu Slovenku. Sl. spv. 52., Koll. Zp. I. 331. Vojna bola i minula, moja žienka nezhynula, moja žienka i dnes žije, ráda pálenečku pije. Koll. Zp. I. 392. Vesna, panna Vesna, bohdaj si zablesla krásotu do líček, silotu do růček, čistotu do důšek: mládencom i diekam, mužíčkom i žienkam, starčekom i dietkam. Phld. IV. 462. — Ž., s příhanou = nevěstka. Ž. obecná, poběhlá, žena prázdná, ženima, die Hure, meretrix. ZN. Běhlá (běžná. Pč. 16.) ž. Reš. Nemiluj ty cuzí ženky, než sa ožeň. Mor. Tč. Já jeho mamlasem, on mne zval ženko. Koll. Zp. I. 269. Papež od prázdných ženek, jichž jest mnoho set v jeho městé, běře na měsiec po zlatém. Hus Ill. 246. — Ž. mrazivá = zima. Slov. Hdk. — Ž. = sponka. D.

Ženkár, a, m. = ženár, ženkýl. Slov. Bern. Ženkáreň, rně, f. = kurváreň, hampejs, das Hurenhaus. Slov. Bern.

Ženkárňa, i, f. = ženkáreň. Slov. Bern. Ženkárský, seiner Frau zu sehr ergeben: kurvářský, hurerisch, Huren-. Slov. Bern.

Ženkárství, n., zu grosse Anhänglichkeit an seine Frau; ženiláskavost, kurtinictví, die Hurerei. Slov. Bern.

Ženkéř, e, m. = ženkýl. Boč. exc.

Żenkl, vz Żenkle.

Ženklava, y, f., Senftleben, ves u Štramberka. PL.

Ženkle, e, ženklička, y, f., ženkl, e. ženklík, u, m., též žengle, e, f. — jehlice k navlékání tkanic, stužek, die Schnürnsdel, z něm. Senkel. Mz. 378. Ž. — šněrovací jehla. D. Ženkličku navlíknouti. A na ženkle dáno k stuhám 12 centnýřů mosazi. Jir. Ves. čt. 41. — Ž. — jehla do vlasův, die Haarnadel. Ctib., Gl. 391.

Ženklička, v Ženkle.

Ženklík, vz Ženkle.

Ženkovatěti, ěl, ění = počíti ženkovatým býti, weibisch werden. Ros.

Zenkovati – na ženy laskavu býti, weibisch sein. Ros.

Zenkovatiti, il, ěn. ění, weibisch machen. Ros.

Zenkovatosť, i, f. = zenkovitosť, zženilosť, die weibische Beschaffenheit.

Ženkovatý, ženkovitý == zženkylý, zženilý. Ros.

Ženkovitost = ženkovatosť.

Ženkovitý, vz Ženkovatý.

Ženkrout, u, m. = veliký prapor několika tyčkami podpiraný. V Krkonš. Nečásek.

Zenkucí, n. = kovářské kladivo, jímž se rozličná železa ke kočárům vyšňořují. Us. Jg.

Ženkýl, ženkyl, a, m. (zastr.) = kdo se ženou dává spravovati, korouhvička ženská, der Siemann, Frauenknecht. D., Smrž. — Ž. = chlipný člověk, der Wollüstling, Weibernarr. V. Jsú pouzí ž-lové a horiiví cizích žen milovníci. Jel. Enc. m. 65. — Ž. = rosmazaný, zženilý, weibisch. Rváč., Gníd.

Ženkyle, e, f.? Kavalíři páchnuli narcissem, ženkyli, fialkami. Světz. 1878. 618.

Ženkýlství, n. = šenkárství. Kos. Ol. I. 300.

Ženkyně, ě, f. = ženima, die Hetäre. Sě. I. 153.

Ženné, ého, n. = plat dávaný místo žetí panského obili, die Schnittfrohne. Z 15. stol. Mš. Prokeš platí ženného 9½ gr. Arch. V. 555.

Zenní, -ý = žní se týkající, Schnitt-, Ernte-. Ž. robota, die Mahtrobot. V., prace, Zlob., čas. Ev. Pán ženní, dominus messis. ZN. Času ženního. ZN. Roboty ženné. Pal. Rad. II. 183.

Ženník, u, m. = harem. Johant. 178.

Ženný, šp. m. žšený. – Ž., vz Ženní. Ženobijce, e, m., der Weibermörder. Sš. P. 130.

Ženohance, e, m., der Weiberhasser. Div. z och.

Ženoláska, y, f. = láska k ženě, die Liebe zum Weibe. Sš. II. 135.

Ženomstivý. Ž. válka, das Weib rächend. Msn. Or. 11.

Ženomužný, gynandrisch, gynandrus. Ž. květy, jejichž tyčinky srostlé jsou s pestikem. Rst. 527.

Ženomužstvo, a, n. = sourodstvo, gynadria, třída Linnéova 20tá mající květy ženomužné. Rst. 528.

Ženoprávnil, a, m., der Weiberrechtler. Deh.

Ženotup, a, m. = žrnohance.

Ženovláda, y, f., die Weiberherrschaft, Gynäkokratie. Rk.

Ženovládce, e. m., der Weiberheld. Rk. Ženovrah, a, m., der Weibermörder, -feind. Šm., Rk.

Ženovraždivý, ženovražebný, weibermörderisch. Šm. Ženožička, y, m., os. jm. Šd.

Ženská, é, f., vz Ženský.

Žensko, a, m. = žena, Kom.; veliká žena, grosses Weib; ženské pohlaví, ženstvo. Ros.

Ženskost, i, f. – ženská přirozenosť, povaha, die Weiblichkeit. Šml. I. 44. Jejímu obličejí scházel výraz ž-sti. Hrts.

Žensky, weibisch, weiberhaft, weiblich, weibermässig. Bern.

Zenský; žensky, po žensku. Z. = ženy se týkající, žené náležející, das Weib betrefferd, dem Weibe gehörig, Weibs-, weiblich. Ž. pohlaví milovati; ž. plašť; po milosti ž. dychtiti; napoj milosti ženskė; bohyně milosti ž. (Venuše); ž. komorník (kleštěnec). V. Pohlaví ž. = ženy; ž. hlas, práce, štěnec). V. Pohlaví ž. — ženy; ž. hlas, práce, dílo, vlas, pokoj, pantofel n. pošívka (korouhvička). D. Ž. šaty, roucho, ozdoby. Kom. Ž. nábytek. Tk. II. 317. Ž. milosť, láska, tlachy, klevety, Us., čas, běh (květ, měsičné), D., zástava, Byl., nemoc (měsičné), BO., Čern., matka, život, hanba či úd, V., mluva. Vz Šrc. 254., 289. Ženské lázně, sině, dvory řecké a římské. Vz Vlšk. 51., 76., 77., 78., 80., 88. Ž. příběhy. Vz Sdl. 133., 215. Ž. povaha; Ženské matky vystupování, der Ausfall der Gebärmutter. Bern. Do ž. šatů se přistrojiti. Vrat. Ž. rým, Bern. Do ž. šatů se přistrojiti. Vrat. Ž. rým, vz Rym. Dch. Lékař pro ženské nemoci, der Frauenarzt; ž. spolek, Damenverein, listy, výrobní spolek, Dch., krejčí, švec, Us., komnata, Lpř., úkol divadelní, chytrosť, Us., otázka, Kaizl 53., sbor (pro ženské hlasy), Zv. Přír. kn. II. 5., hněv, krása, BO., milovník (žen); ženského rodu býti. Št. N. 76. 38., Ku. š. 34. Ženské pohlaví vždy mdlý a nevážný svědek. Us. Wtr. Suhaj, čo v tlupách drzých márni útly svoj život, mrav i cit, on tak rad vidi pohľad žiarny a ženskej tváre nežný svit. Vaj. Tat. a mor. 97. Ja neodstúpim od svojho a čoby naraz povodeň povstala zo samých ženských slz, mnou to nepohne. Phid. V. 170. V smrtnú nedelu vynášajú dievčata z dediny na vysokej žrdi žensku podobizeň. Sl. spv. 233. Plna jsou nebesa slávy boží a zemé krásy ženské. Šml. Nech žije poľská zdvorilosť! Poliak cti meč i ženskú spanilost. Zbr. Lžd. 83. Ženské pohlaví tak dědí jako i syn. Pal. Děj. III. 3. 272. Ta ženská neřesť českou zemi trápila. V. Aby se choval v čísle ženském (in numero mulierum). BO. A ona po žensky nemluvi. Sš. P. 104. Věř mi, nemôž celým ardcem přebývati s Bohem, ktož ženskými přístupy jest svázán. Hus I. 276. Ženská práca skrytá, ale sytá. Zátur. Sobota ženská robota. Šd. Lesť, chytrosť a oklamání nejvyšší jest ženské umění. Proti ženské zlosti není lékařství. Chraň se psího předku, koňského zadku a žen-ského prostředku. Bž. Sú to volké trafiky, ského prostredku. Bz. Su to volké trálky, tie ženské jazyky (že trefi, bodnou). Mt. S. I. 122. Pohlaví ženské nazývame my (na Slov.) u nás: bielym, Nemci: pekným. Ht. Ml. sl. 62. Ž. milosť je jako hosť, panská přízeň též jako sen, růžový květ, to tré jde zpět. D. Klamavé jsou slzy ženské. Sych. Z ženského pláče smích. D. Panští slibové za pappnoho stojí Mus. Ž. a ženští pláčové za nemnoho stojí. Mus. Z.

mají dlouhé trvání. Sk. Ranní déšť a ženský pláč brzy přejde. Dážď ranní, inu ženský pláč. Phid. V. 56. Ženský pláč, babí hněv, psí kulhání nemá dlouhého trvání (panováuí). Bž. Ženský pláč jako ranní děšť a psí štěkot (krátký). U Bydž. Kšť. Kupeckému věrování, panenskému slibování a ženskému plakání až nikdo nevěří. Koll St. skému plakáni at nikdo nevěří. Koll. St. 765. Lahodné řeči ženské. Lb. — Ž. – žené příslušný, měkký, rosmasaný, báslivý, sženilý, weiblich, zart, weich, weiberhaft. Ženského crdce (bázlivý). V. Žensky se brániti. Troj. – Ž. Ženský rod klademe lajíce m. mužského rodu: Kluku usmrkaná; sviňáku nečistá. Us. Vz Rod. — Ž. žíla, žíla růžová, žíla panenská, vena saphaena, die Rosenader. Krab., Sal. — Ž., v botan. Žen-ský vlas — netík útlý, adianthum caprillus Veneris, das Frauenhaar, Čl. 170., Kom.; jahody, fragaria vesca, die Erdbeere. Z. konopė — hlavatė (obsahuje semenec); mužské konopě, poskoné. Na Hané. Bkl. – Ž. balsam, aqua aromatica spirituosa, Mutter-balsam. Milr. — Ženská, subst. — ženská osoba, ženské, pl., das Weib. Vz Žena. Utrejch ženská — zlá. U Kr. Hrad. Kšť. Zádná ženská nevyrostla k zabití (každá se rádá vdá). U Bydž. Kšť. Ž. jako hrudka (malá). Zátur. Do kostela chodi stařec spat, mais). Zatur. Do kostela chodi stafec spat, ženská ale nové šaty ukazovat. Ženské jazyk uštípul, naroste jí žase nový jako štírovi ocásek. Přijde-li ženská do pivovaru, když se pivo vaří, uhrane je. Us. Kšť. Ženské mají své ozdoby. Kom. Žensko daly se nám do smíchu. Sych. Ženskou zlíhati, zmrhati, obtěžkati. Us. Zlá ženská slove dvsk dražíce: lako mladý kel koská slove drak, dračice; Jako mladý byl hezký hoch, ženské na něm jen lpěly. Us. Dch. Čert šije tou ženskou. Sml. Ž. špatná, vz Cert sije tou zenskou. Sml. Z. špatná, vz. Měcholupy. Který mužský má rád kočky, mívá rád i ženské; Která ženská má ráda psy, mívá ráda mužské. Kld. Ženská je zlatý sloup v domě, ale musí se občas oprášití. Šml. Čím starší ženská, tím špičatější a ostřejší má jazyk. Us. Tč. Když ženská hvízdá, otvírá se peklo. Vrů. V krivů (popeleční) stredu žiadna ženská poprásde. (popeleční) středu žiadna ženská nepriade ani za svet. Sb. sl. ps. l. 184. To je ženská jako z devíti prken jarmara (veliká a silná).
Us. Dg. Ženská je samý nerv (hned se rozpláče). Šml. To víte, ženská je ženská, tu nepředěláte. Us. Jdou-li mužští a ženské zároveň někam a jdou-li mužští vzadu, bude prý drahota. Mus. Lépe koše blech, než jedné ženské hlídati. Jg. Dříve pytel blech uhlídá, nežli jedné ženské; Kde dvě ženské v hovorném jsou spětí, majíť jistě na vochli zde třetí; Zenské se vypravují (odněkud) jako vrabci z Čech; Čert ví, kde má ženská brousek; S ženskými hráti těžká věc. Lb.

Zenství, n. – ženská přirozenosť, povaha,

die Weiblichkeit. Koll.

Zenstvo, a. n. = ženy, ženské pohlaví, die Weiber, das Weibervolk. Ros., Koll., Sš. Mt. 206. Z. jest šperků milovno. Sych. Ženština, y, ř., ženčina = ženská, ženice, das Weib, Weibsbild. Hlas., Us. Cf. Šrc. cessionsraupe. Slov. Plk.

dílo a ž. řeč nemá nikdy konce. Č. Vrtký 246. Že krásna jest, tož hodna milování: úmysl ž. na obrtlíku sedí. Lb. Ranní děšť, že ženština, tož získati ji lze. Shakesp. Tč. ž. pláč, mužská věrnosť a psi kulhání ne-Připomínáme, že hru na prase (prstěnek) Připomínáme, že hru na prase (prstěnek) jen ženštiny hrávají a Marasa zpomínají; Jsou po celém těle srstnatí (Faunové) a pilně po ženštinách pasou; Nevěř ž-ně; Nelepými ž-nami obydlený kraj. Koll. Zp. l. 422., II. 277., III. 276. Klačí a horúce slzy za manželom cedí, ktorý za marnou ž-nou pod Muráňom sliedi. Ppk. l. 222. Ženština je drahší než těletina. Slez. Tč.

Zenštinnosť, i, f. – ženskosť. Sm.

Žentica, e, f. = žinčice. Slov. Šd. Upraži si praženicu, ty budeš chleptat ženticu. Koli. Zp. I. 315.

Žentour, u, m., der Göpel = hřídel veliký. který se nyní točí koňmi a na kterém se provazem kamení, voda, rudy atd. z dolú vytahují. Am. Dle S. N. == hřídel stojatý, kolem něhož navinuta jest čásť provazu. jehož druhý konec k břemenu jest přidělán tak, že otáčením hřídele a navíjením se naň provazu břímě se s místa odvlěká; vratidlo ležaté jest rumpál. Ž., snad od ženu a túr, ležaté jest rumpál. Z., snad od ženu a tár, poněvadž se vytahování to dobytkem dělo. Jg. Mz. 378. myslí, že snad z něm. Senkkorb. Ž. také stroj k hnání jiných strojů, ku př. mlýnův. Vys. Ž. ruční (pratidlo, koňský, der Pferdegöpel. Šp., Nz. Vz S. N. KP. II. 23., KP. III. 67. Zelezný ž. na jednoho koně, einpferdiger eiserner Göpel, Garettův, Garettscher G. Šp. Ž. báňský. Zpr. arch. IX. 70. Ž. obloukový, der Bügelgöpel, Dch., ležatý, pojezdný. Us. Pdl. Hřídel ž-ru, die Göpelwelle. Šp. V pion. der Brustzug. Čsk. Brustzug. Csk.

Žentouřiště, ě, n., vz Žentourov.

Žentourní, Göpel-.

Zentournik, a, m., der Göpeltreiber.

Žentourov, u, m. – žentouřiště, das Treibhaus, die Göpelkammer. Ros., Šp.

Žentourový, Göpel-. Ž. válec, der Göpel-korb, die das Göpelseil o. die Kette aufnehmende Welle. Nz. Ž. mlatidlo, die Göpeldreschmaschine. Sp.

Żenu, vz Hnáti.

Zenuška, vz Žena. Měl kázání o pominvách, pře čemž ž-kám a pannám slzy soči tekly. Koll. Zp. IV. 271. – Ž., žertovně = haklice, sponka, záponka, do které se haček vpravuje, das Haftel, Heftel. Dch.

Že-ový. Ž. přípony: ež (krádež, papež, loupež, drůbež, mládež), ýž (lanýž). Bž. 235.

Žeponoška, y, f., thylacinus, das Sackthier, ssavec. Ssav. 242.

Žepy — *Řepy*. Tk. I. 315., 415., 416., III. 83., S. N. (také XI. 317.). Johanna z Žep. Arch. II. 471.

1. Žer, vz Žráti.

2. Žer, u, m. – žir, pokrm, der Frass. Raj II. 126., Šd. Bylinka šaši, pod saši žery (ústa), pod žery bery, pod bery kleky, pod kleky fleky (= člověk). Pck. Ps. 109.

3. Zer, a, m. = druh housenek, die Pro-

Žeřáh a jeřáh m. řeřáh, ša j jsou změk-Čena z ř. Vz Souhláska.

Žeradlo, a, n., das Fresswerkzeuk. Slov. Sek. Iné majú zas inakšie žeradlá a hryzadlá. Hdž. Čít. 187.

Žeranovice, dle Budějovice, Žeranowitz, ves u Holešova na Mor. PL., Tč., Vck.

Žeřátek, tka, m., noctiluca (červ), zastr. Rozk.

Žerav, u, m., thuja occidentalis, der Lebensbaum, rostl. Mllr. 105. — Ž. = studna. Na (pro) vodu chodili do žerava (byla to studna srubem ohražená, deskami obitá v pálenici. Vahou jako ze studní na pastvisku — tyčkou zavěšenou na svažitém trámě — čerpala se voda). Slez. Šd.

Žeráv, a, m., nyní jeřáb, grus, der Kranich, γέρανος, ze žravь, žrêvь, lit. gervê; ž m. skr. g. Schl. Vz Mkl. aL. 12., 271.

Žerava, y, m., os. jm. Šd.

Žeravčík, a, m., os. jm. Šd.

Žerávek, vka, m., os. jm. Šd.

Žeřavěti, čl., ční = žeřavým počínám býti, glühend werden. Pr. Chym. 94., Zátur.

Žeřaví, žeřeví, n. = žeřavý popel, glühende Asche. Ps. ms., Boč. Požiar žeravie na dom trůsi. Sldk. 127.

Zeravice, dle Budějovice, Žerawitz, ves u Přerova; městečko u Kyjova na Mor. U těchto Žeravic u rasové zmoly lze vejíti zrovna do pekla. Obyvatelé jedí rádi jatra, proto slovou jaterníci. Přede žněmi jsou skromni, ale po žních si houkají. Jak si hrají na pány a o čem obyčejně hovoří? Vz Sbtk. Krat. h. 218.

Zeravík, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Žeravinky, dle Dolany, Žerawin, ves u Strážnice na Mor. PL., Tč.

Žeravják, Žeravjan, a, m., obyvatel Žeravic.

Žeřavo. Pec do žerava vytápená. Sl. let. V. 108. Rozpal'te k'lůč žeravo. Zbr. Hry. 193.

Žeřavost, i, f., die Gluth, Rothgluth. Ssk.

Žeřavý, žeřevý, řeřevný — řeřavý, ohnivý do červena, rozpálený, glühend, voll Gluth. Ras., Leg. Vyšlehla ž. jiskra nadšenosti. Dch. Ž. paprsek slunce, Kv. 1881., uhlí, oheň, Tč., výheň, blesk, Mkr., zraky. Kká. K sl. j. 161. A vatra praští a blkom blčí, v žeravé sa drevo mení a na drevenom ražni sa točí baran skoro upečený. Č. Čt. l. 284. Na žeravé uhlie. Let. Sl. mtc. X. 1. 52., Ntr. V. 19. Není má milosť jak žeravý uhel, aby tě popálila. Koll. Zp. II. 449. Neber do hrnce žeravého uhlia. Dbš. Obyč. 60. Na treťom (mieste) zas druhých žeravýma klieštama trhali a mučili; Príde ku druhej bráne a tá bola ze samého ž-ho železa. Dbš. Sl. pov. II. 18., 20., Sb. sl. ps. II. 1 142. Žerčice, dle Budějovice, ves v Boleslavsku.

Sl. pov. II. 18., 20., Sb. sl. ps. II. 1. 142.

Žerčice, dle Budějovice, ves v Boleslavsku.

Vz. Blk. Kfsk. 360, Arch. II. 461.

Žerd, i, žerdka, žírdka, y, f. — hůl tenká, dlouhá, nestrouhaná, eine lange, důnne, ungeschabte Stange. Koll. IV. 15. Ž. na ptáky.

dodosla Žerne dodoslavsku.

Žerne dodoslavsku.

Žerne dodoslavsku.

Žerne dodoslavsku.

Žerne dodoslavsku.

Žerne dodoslavsku.

Ptáčník vějice lepové na rohatinu n. žerď vystaví. Kom. Hlavu jeho na dlouhé žerdi vystrčiti rozkázal. V. Ž. v tělocvíku, vz 462., 493. Ž. vlaječná, der Flaggenbau. Dch. Ž. rozvodná, die Steuerstange. Smr. 91. Žrď předlúhá. Alx. B. v. 302. (HP. 79.). Tu žrď za věsť ve dne jměli. Ib. 307. Stín na žerdích smrečin. Phld. IV. 14. Tak vyzerá nad hlavámi zástupu jeho postava, šta by žrď čierna celá. Sldk. Mart. 29. Kázal ji k žrdi přiviežíc ohněm žéci. Pass. 14. stol. Ž. = dřevce od kopí. Br. Žrď vňuž (= jako) pavuzu nesa (velikou). Alx. B. v. 168. (H. P. 76.). — Ž. = sochor, die Stange. BO. — Ž. = bidlo, kterým se něco strká, die Stostange, der Hebel. V. — Ž. u plotu, die Stakete. Us. — Ž. v laboratoři, die Kapelle. Čsk. — Ž. v prakt. geomet. Ž. řetězová, der Kettenstab. Nz.

Žerďák, u, m. = šrotovník, ruční mlýnek, jejž otáčejí žerdí do kamene zastrčenou. Šd.

Žerdaný plot = žerdový. Na Ostrav. Tč. Žerdí, n. = hradba z kolův a příčních dřev, aby dobytek někam nemohl, hráz, Verzäunung mit Pfählen und Stangen.

Žerdík, a, m., os. jm. Šd.

Žerdka, vz Žerd.

Žerdovník, a, m., mlýn u Železného Brodu. PL.

Žerđový plot, der Staketenzaun. Škd. Vz Žerđ.

Žeretice, dle Budějovice, Žeretitz, ves u Jičína. PL. Cf. Blk. Kfsk. 80., 786., Arch. III. 493.

Žeřeví, n., vz Žeřaví.

Žeřevina, y, f., cetenus, zastr. Ms. lex. **Žeřevý**, vz Žeřavý.

Žeriace. Kováč kuj centové podkovy, budeme ich žeriace (žeřavé) koňovi přibíjať. Dbš. Sl. pov. I. 177. Čoby ju po dedine vozili a železnými kliašťama, ale na žeriace (žeřavo) rozpálenýma — kusy z nej trhali. Ib. II. 70.

Žeriatok, tku, m. Slov. Dieta červené ako ž. Dbš. Obyč. 115.

Žeriav, u, m. = studna. Vz Žerav. Na již. Mor. a Slov. Šd.

Žeřicha a jeřicha m.: řeřicha, ž a j jsou změkčena z ř. Vz Souhláska, Řeřicha.

Žerkovice, dle Budějovice, Žerkowitz, ves u Vranovské vsi ve Znojemsku. PL.

Žermanice, dle Budějovice, Žermanitz, ves u Frydka. Tam říkají: Byl sem v Žermanic (m.: v Ž-cích). Tč.

Žerna, gt. žern, pl., n. = ruční mlýn, die Handmühle. Na Mor. a ve Slez. Puch. Uvrtiti žita na žernách na kašu. Na Ostrav. Tč. Tu máš jačmeň, pojedeš na žerna. Slez. Šd. Žernov osličí jest kámen větší při žerně od osla poháněné. Sš. Mt. 248.

Žerno, vz Žerny. — Ž., subst. Jest tam žerno (dosť trávy pro skot), guter Weideplatz. Slov. Jg.

Žernosecký, Černoseker. Ž. víno. Vz Tk. 320.

Digitized by Google

ves u Lobosic, vz Blk. Kfsk. 228.; Male Č., Klein-Černosek, ves tamtėž. Vz S. N. Dle Pal. Rdh. I. 142. nyni: Černoseky. Cf. Sdl. Hrad. IV. 231. Křišťan z Žernosek. Zžk. 7.

Žornov (žrnov, Dal. Jir. 86.), a, žernovek, žernůvek, vku, žernovák, u, m. Ž. = kámen mlýnský (tvrdší než pískovec), ein Mühlstein. V., S. N. Dle Šp. také mlynčák, dokesák, doubravák, těsnovák, žehrovák, žitavák, kámen hrachový Ž. obsahuje křemenná zrna, živec zvětralý, kavlinický, něco slídy a tmel blinitý. Krč. G. 49. Ž. francouzský, německý, křemenný, sarospatský. Prm. Každý, jakž rozumí, tak valchuj a mel to, což já za žernov sypati budu. Bart. A jakož ž., když není právě skřesán, nedobře mele zrn, než na přeskáčku, netotkna se některých zrn, též my řiekáme ne všech, kteréž máme řiekati, slov; I kam by se děli kuběnáři kněžie a muišie a my moře nemáme? A snad s ženami svými, by měli s žernovy u potocě nami svými, by měli s žernovy u potocé topení býti, zastavili by potok a učinili by rybník. Hus I. 307., II. 284. V., S. N. Z. svrchní (běhoun. Vz Mlýn). D. Na ž. vodu pustiti. Hus I. 307. Žernov křesati, D., dělati. Pč. 9. Ž. vy samy nejedí a lidem mouku dávají. Č. M. 55. — Ž. = vůbec kámen píseční, ein Sandstein. Krok, Mus., Techn Spustila naň úlomek žrnova se zdi. Bj. — Ž. — žerna, die Handmühle. Žernovem ručním sám mouku mlel. Jel. Vezmůc žrnov meliž můku. BO. Žrnov osličí. ZN. Ž. meliž můku. BO. Žrnov osličí. ZN. Ž. = mlýnek, který se točí nohou. Na mor. Val. Brt. — Ž. = ćeška kolena. Krok. — Od Žernovů. Tomáš Lédin od Žernovů jinak Bezelsti. Tk. V. 94—96. — Ž. hrad (Žernovy). Vz Blk. Kfsk. 531.

Žernová, é, f. = kopec u Dluhonic na Mor. Pk.

Žernovany, vz Žernoví. Blk.

Zernové, ého, n. Vz Sdl. Hrad. II. 71. Žernovec, vce, m. = kámen žernový, der Mühlsandstein. Ros. – Ž. = pernice, moždíř kamenný, steinerner Mörser. Ms. alch. Ž. = třenovní zub, stolička, der Backenzahn. Krok II. 278, Jg. — Ž., potok na Slov. Let. Mtc. Sl. VI. 2. 14. Cf. Žarnovec. — Ž. Řehoř. 1594. Vz Jir. Ruk. II. 369.

Žernovek, žernůvek, vku, m. = račí oko, das Krebssuge, der Krebsstein. Lék. Kn. - Ž, vz Žernov.

Žernoví, n. = Žernovany, Žernovy, něm. Žernov, ves u Turnova. PL. Blk. Kfsk. 163., 532.

Žernovica, e, f., der Mühlsteinbruch. Slov. Loos.

Žernovice, dle Budějovice, ves u Prachatic. Vz Blk. Kfsk. 654.

Žernovka, y, f., vz Žernový.

Žernovky, dle Dolany, něm. Žernowka, ves u Černého Kostelce. PL. Vz Blk. Kísk.

Žernovnice, e, f. — lom žernovů, der Mühlsteinbruch. Nomenci.

Žernoseky, dle Dolany, Gross-Černosek, Hory v Brněnsku. Vz Tk. I. 436., Arch. IV. 126.

> Žernovský == žernový. Ž. kámen, žernovec. Ros. - Z, ého, m., os. jm. Žer. Zap. II. 192.

U Žernovů v Praze. Tk. 11. 110.

Žernový, Sandstein., Mühlstein.. Ž. mlýn. BO., Reš., kámen. Ros., Půb. I. 363. Ž. mouka (žernovka). Us. Tč. Ráno časně mne vy-burcovali, dali mi ž. pekáč do ruky a vyhnali mne na panskou nivu. Kmk.

Žernůvek = žernovek.

Žernůvka, y, f. = žernovka. Na Ostrav. Tč. – Ž., ves u Tišnovic na Mor. Tč.

Žerný = mnoho žeroucí, gefrässig. Ž. kráva. Us. $-\ddot{\mathbf{Z}} = \mathbf{co}$ se dobře žere, gut zu fressen, fressbar, Ž. kořen. Us.

Žerotice, dle Budějovice, Žerotitz, ves u Znojma.

Žerotin, původně Žirotin, a, m., ves v Lounsku, vz S. N., Blk. Kfsk. 87.; ves u Sternberka na Mor., vz S. N.; kopec u u Sternberka na Mor., vz S. N.; kopec u Strážnice na Mor., na němž kdysi stával Žerotinův brad. Šd. Ze Ž-na pánové. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1463., Šdl. Hrad. I. 259., II. 282., III. 141. Jan z Ž-na, vz Tf. H. I. 56. † 1583., Tov. 41. Z Žerotína Kateřina. Tk. III. 168., V. 120. Z Ž-na Jarosl. a Plichta. Tk. IV. 98., VI. 358. Z Ž-na Karel, 1564.—1636. Vz Jg. H. I. 659., Tf. Odp. 395., Tf. H. I. 3. vyd. 225., Žer. Záp. II. 192., Sbn. 885., 886., 939., 946., Jir. Ruk. II. 369.—375., Šb. H. I. 311., S. N.

Žerotinová, é, f. Ž. Anna, Alžběta atd. Vz Blk. Kísk. 1463.

Žerotský, ého, m. Ž. z Boru. Sdl. Hrad. I. 20.

Žeroucí, fressend. Vz Žráti.

Žerov, u, m. = přičný trám, přička, hontina, v stavit., der Querbalkeu. Nz., D. Žerovice, dle Budějovice, Scherowitz, ves u Přeštic. Vz Žarovice.

Žerovina, y, f. = klikva drobnoploda, żoravina, kamenka, oxycoccus palustris. Vz Rstp. 985. Vz Żoravina. Die Moos-, Schneebeere.

Žerovník, a, m., Žerowník, ves u Blanska na Mor. Tk. I. 436.

Žerovský, ého, m. Ž. Mik. Vz Blk. Kísk. CXL.

Žert, žertík, u, žertíček, čku, m., z něm. Scherz, D., Mtz. 378. Na Slov. žart, žarto-vati a p. — Ž. = slova n. skutek k obveselení jiných nastrojený, šprým, smích, spile (zastr.). Jg. Vz S. N. Ž. kratochvílný, V., Kom., dvořský, Lom., hrubý a jemný, sprostý a duchapiný, hloupy a vtipný, nevinný a zlo-myslny. S. N. Z. hravý a dravý; Nerozuměl žertu; Do žertu se nutiti. Dch. Ze žertu jeho nikdy hlava neboli (on neurazi). Šml. ve Světz 1881. 282. Avšak žerty stranoc zerného Kostelce. PL. Vz Blk. Kísk. (nechme žertů). Dch., Čch. L. k. 20. Co žertem býti se zdá, jest často pouhá pravda. Exc. Ž. prospívá jen v uchu posluchače, ne na jazyku svého původce; Ž. nepohne umírající duší. Shakesp. Tč. Žarty rozpustilé

ne každému milé; On žertem chce napravit, co pokazil, aneb fatinkami. Slov. Te Neni mi do žertu, ich bin nicht zum Scherzen aufgelegt. Us. Jg. Lehko panské žerty tro-piti. Kká. Td. 165. Nehnevaj sa, keď sa smejem, žarty vystrájam. Sl. spv. I. 2. Kam se děl smích a kratochvílní žertové; Z jiných avé žerty, žertiky miti; Buďto žertem aneb opravdu to dělaji. V. Žádných tam neuslyšiš žertikův. Kom. Něco si za ž. klásti, pokládati; I když pod žertem jsem k nim mluvil, neměli toho za žert; Za žert jest bláznu, činiti nešlechetnosť. Br. Něco za ž. míti; obe (ob) ž, bez žertu. Ros. Ž-y sobě z někoho strojiti (šašky míti); ž-u prázdný. D. Všecky ž-y jim přestanou; žertíky a šibřinkami lidi kojiti; Napomínání za ž. míti. Kram. V ž. něco obrátíti. Klat. V ž-u něco učiniti. Kom. Nech těch žertův u všech čertů. Mus. S ním nejsou ž-ty. Sm. Žerty maje z jich žalob a pokříkuov. Ep. Pog. 25 Nezná žartu ako pes. Hdž. Čít. 169. Mladá chasa si vesele hôrnu pieseň pospevuje vôkol vatry len samý žart a dobrá vôl'a panuje. Zátur. Ešte sa ti chce do žartu? Zbr. Báj. 9. (dod.). Do žartu zabehuje (zabíhá); S ľudmi sa vedel pekne shovárat a tu i tu rozumel sa kus aj do žartu; Vtedy ak si neznal dačo na žart poviedať, nebolo ti ani ukázať sa medzi l'udmi. Dbš. Sl. pov. I. str. VI., 275., II. 77. Břicho nerozumi žertům. Bž. Král' žartn nezná; Neber si to na žart; Každý nezná zartu Mt. S. I. 90., 92., 119. Zo žärtu ľahko prideš aj k čärtu. Sb. sl. ps. 206. Liboval si v žertech; Potom dělal si král o tom žerty, že... Pal. Děj. III. 3. 265., IV. 2. 79. Než vzal si jest ji (říčici) zjevně v trhu z žertna žádným zlom myslom. NP. Tx. z žertu a žádným zlým úmyslem. NB. Tč. 115. Jemu pod žertem řekl; O čem, ač pod žertem, takto sám píše. Abr. z G. To se často pod žertem mluvívá. Vš. Jir. 234. Žertem pravdu prohoditi neškodí. Us. Hkš. Žarty sposobné sú soli podobné; Žarty zbytečné sú neužitečné; Žart zbytečný není statečný. Slov. Tč. Žertem mnohý přítele pozbyl, ale nikdo nenabyl. Tč. Baba jest třikrát horší nežli čert, věř tomu, že to není žádný ž. Lom. Časem z žertu přichází se do pravdy; Žerty trop a lidi nezlob. Č. Česť, zákon a oko netrpi ž-u; Žert druhdy za pravdu stoji; Neviš, co stojí mezi anděly a čerty? - žerty; Pro ž. se nehněvej, ani na sobě znáti dej. Pk. Každý nezná žartu; Zärty čerty. Mt. S. I. 99. Stran pořekadel vz Rytmus, Spaček. Z žertu = velmi snadně. Já bych to z ž-u udělal. Ros. On člověka z žertu prodá

(o zrádcich). Us. – Vz Žertovní. Žertéř, žertýř, e, m. = kdo žerty pro-vodí, šašek, šaškář, šprymovník, žertovník, der Scherzer, Spass-, Lustigmacher, Spass-vogel, Possenreisser. St., V., Jel.

Zertéřství, n., die Lustigmacherei. Sm. Žertevný = od žertvy, obětný, Opfer-. Ž. číše. Krok. II. 497. Žertíček, vz Žert.

Zertik, u, m., vz Zert.

Žertování, n., das Scherzen. Ž. škodlivé, Rb., 275. Ž-nim zmrhati (prožertovati) ku př. čas. D.

Žertovati, žertovávati -- pohrávati, smáti se, šprymovati, zastr. spileti, scherzen, spassen. D. — abs. S kýms nerostl, nežertuj. Prov. Zvěř žertuje — si hraje. Škd. Už domky otcov zazreli a čoby ďalej žartovať chceli, dvojná cesta jich rozdeli. Ntr. V. 35. Žertuješ li, ohližej se. Bž. Přestaň ž., když se tujes II. onizej se. bz. Frestan z., kdyz se tvář pýří. Šd. — komu. Ústa mi žartujú, oči sa mi smějú, ale sa mi v srdci horké slzy lejů. Koll. Zp. I. 61. — s kým. Nezdáš sa ty, milý, že ťa ja milujem; veru ťa ja nechcem, len s tebou žartujem. Sb. sl. ps. II. 1. 61. Žeby byla (ta říčice) jedné ženy, s tranýž jast viscakrijí žartoval. NR TX s kterůž jest viecekrát žertoval. NB. Tč. 115. Nežertuj kočka s psem. Šd. Ž. s pan nami. Solf. Nežertuj s nim (nerozumi žertu).

Brt. S. 3. vyd. 81. Chudy s bohatým nehoduj,
moudrý s bláznem nežertuj. D. — z koho

žert z někoho miti. L. Přítele vždy ušetřuj. a z něho nikdy nežertuj. Brt. S. 3. vyd. 81., Č. — čím. Nežertuj tím, co smrdí. Pk. - jak. Slovom i skutkom žartujú zbytečne. Na Slov. Tč. Mlynárka so svojím frajerom ujiedajú si koláčov, pečenky, upíjajú vioka, žartujú a chychocú sa až radosť. Mt. S. I. 71. Nežertuj, aby to koho bolelo, aniž pravdou týrej. Exc. — o čem. O Filippovi žertoval a šprymoval. Dač. I. 84. — kdy (kým). Kdo vždycky žertuje, bláznem se jmenuje. Na Mor. Tč. Tu simu a v létě kněžie a starší hejtmané velmi sedláky žertovali, neb jim (sedláci) penieze do kádi sypali. Let. 35. (1420.), Pal. Děj. III. 1. 346. — se (s čím). Či to len vetry severné dujů? Či kdosi o pomoc volá? Či sa dru-žice moje žartujů? Sldk. 339. Nazdáš sa, šuhajko, že ta já milujem? A já nic, veru nie, len sa tak žartujem; Povez mi, ma mila, za blázna ma nemaj, či sa len žartuješ, či mysliš na ozaj? Koll. Zp. I. 173., 189. Ale keď tu prišla dvanásta a začalo to hurtovať, pol'akal sa každý a pomyslel si, že je nehodno za tristo zlatých žartovať sa so životom, sein Leben aufs Spiel setzen. Dbs. Sl. pov III. 88. Ale Vam neradim ta chodit, lebo je ono veru nie dobre žartovať sa s takými vecmi. Let. Mt. S. V. 2. 75.

Zertovitosť, i. f. = žertovnosť. Šf. Žertovitý = žertovný.

Žertovlivý == žertovný. Ž. smíchy plodif. Na Slov. Nebuď vždycky ž. Tč.

Žertovně — šprymovně, směšně, kratochvilně, scherzhaft, spasshaft. Ros.

Žertovní, žertovný = k žertům náležející, kratochvilný, směšný, scherzhaft, spasshaft, lustig, possirlich, Scherz-. Ž. hra, řeč, V., věc, Ros., štilec, Kom, báseň. D. Ž. kus, Posp., priezyvka. Zátur. Veselý a ž-ný bavitel. Koll. IV. 13. Ž-vných a veselých rozprávok. Dbš. Sl. pov. I. IX. Ž-vné pisně, vz Er. P. 237., 373., Čes. mor. ps. 197. a násl. 293. a násl., Sš. P. 656., 789. a násl.

Žertovnice, e, f. = žertéřka, die Spassmacherin.

Zertovník, a, m. = žertéř, šprymovník, der Spasstreiber, Spassmacher, Scherzer. Aqu., Dch., Lpř. Zo štebotavého spevu ž-kov. Sl. let. II. 3. Žertovnosť, i, f. = žertování, die Scherzhaftigkeit, Spasshaftigkeit, Spassmacherei. Ros., D. Čeština má bohatosť řeči anglické, hlubokosť německé, lehkosť a ž. francouzské, sladkosť a lahodu vlaské. Koll. III. 248.

Žertovný=*žertovn*í.

Žertva (zastr. žirtva), y, f. — sapalna občí, das Brandopfer. MV., Msn. Or. 77., Mus. Občí žertvy páliti. Koll. Spevy, tance a hostiny strojili k pocte týchto svojich bohov; v obeť jim prinášali prvotiny úrod, strovu, koláče, mäso, vino, mädovec, a volali to žertvami t. j. pokrmom pre bohy. Tieto žertvy pálili alebo nshávali tam pod stromami a pod modlami. Dbš. Pm. 7. Ne já sám jeden jsem se stal žertvou své německé lektury. Kos. v Km. 1884. Zabíjení ž-vy; Strávení žertov; Syna v žertvu obětovati měl; Člověk lakomý obětuje penezům ne nějaký dobytek, nébrž duši v žertvu. Sš. I. 122., II. 31., 33., 126. — Cf. Vlšk. 323., 328.

Žertveník, u, m., der Opteraltar? Slov. Milým národovcom, obětovavším čas a sily svoje na ž-ku národnej osvety. Let. Mt. S. I. 58.

Žertvisko, a, n., die Opferstätte. Slov. Loos.

Žertviště, ě, n. - žertvisko. Rk.

Zertvohledec, dce, m. == haruspex, der Opferbeschauer, Opferdeuter. Vz nåsl.

Žertvopravec, vce, m., der Opferdeuter. Vlšk. 329., 344. Vz Žertvohledec.

Žertvovaný; -án, a, o, geopfert. Severné kmeny pohanské obete svoje na oltári ž-né kladli do podzemských jeskyň. Let. Mt. S. VI. 2. 7.

Žertvovati — občtovati, opfern. Msn. Or. 12. — co komu. Abyste žertvovali těla svá. Sš. I. 122. Boh nám založiť pomôž Maticu: žertvujem jej 1000 zl. Lipá II. 152. Nežertvuj gágoru tvojmu, ni mamone. Hrbň. Rkp. Ž. modle. Kká. v Osv. 519. — čím. Chcela by si, čo je najvyššieho, ž. pak nechcela bys ničím. Zbr. Lžd. 79. Prvé v zemi rodiny spechajú ž. imaním i životmi. Ib. 74. — co kam. Zajasal blesk rannej zory, hurá! Sloven divy tvorí: hl'a — žartvuje státisíce na oltár Tatier Matice. Syt. Táb. 302. — komu jak. Ach, zlé sú časy! na všetké strany svet žertvuje bohom zlatým. Sldk. 491., Č. Čt. II. 172.

Žertýř, vz Žertéř.

Žeru, vz Žráti.

Žerucha, y, f. = řeřicha. Slov. Hdž. Čít. 197.

Žerůtky, dle Dolany, Žerutek, ves u Vranovské Vsi ve Znojemsku; ves u Zlaté Studně v Boskovicku; ves u Olom.

Žesť, i, t., das Blech, rus. Vz Plech. Šp., Čak., Rgl. Ž. zlata a péro kohouti jej (kalpak) stroji (zdobi). Kká. Td. 322.

Žestan, u, m. Ž. olovitý, das Gelbbleierz. Miner. 550.

Zestec, stce, m., das Wasserblei, nerost. Miner. 159.

Žestičitan, u, m. = žestan. Pr. Chym. 249.

Žestičitý, Molybdan-. Pr. Chym. 224.

Žestičnatý, molybdänig.

Žestičný, Molybdän. Ž. kyselina. Miner. 110.

Žestík, u, m. = molybden. S. N. XI. 317. Žestíkový, Molybdän-. Ž. siřičník. Pr. Chym. 224.

Žestník, u, m., pomaderis, rostl. řešetlákovitá. Vz Rostl. III. b. 498.

Žestok, a, m., *žestoký*, hart, grausam. VMV. nepravá glossa. Pa.

Žestokeš, e, m., cercocebus. Ssav. 139. Žestoky, Řestoky, dle Dolany, Řestok, ves u Chrasti. PL., Blk. Kfsk. 115., 671., S. N., Sdl. Hrad. I. 259. Ž. od Žestoka. Pal. Rdh. I. 136. Jetřich z Žestok. Arch. III. 541.

Žestoký, vz Žestok.

Žestoký, Blech-. Cf. Žest, Žestový.

Žestov, a, m., Žestau, ves u Krumlova-Sdl. Hrad. III. 308.

Žestovice, dle Budějovice, Zvěstowitz, ves u Golč. Jeníkova. PL., Blk. Kfsk. 386.

Zesťový, Blech-. A v slunci zlatem střecha ž-vá se skvěla; Sláma střechy jak ž-vá se blyští zelenými mechy. Kká. Td. 50., 191.

Žešov, a, m., Žeschau, ves u Prostějova. Tč., Vek.

 $\mathbf{\check{Z}et} = \mathbf{\check{z}e}$, litera \check{z} . $\mathbf{\check{S}d}$.

Žef, žetč. Mám tvój list, žet bych mohl dobře toho slibu prázden býti; Žet pobral mé lidi. Půh II. 344., 177. Žetě se tak líbilo. Věta s žet na pohled nezávislá. Vz Zvoláuí, Že, 2.

Žetelava, y, f, Kraftleben.

Žetí, n., das Schneiden, Ernten. Vz Žíti, žnu. Ž. trávy. D. Obilí bylo na ž. Štelc. Ječmen má na ž. Ben. V. Čas žetie. BO.

Žetice, e, f., u Virginianu napoj z bramboru. Rostl. III. a. 91., 115.

Žetva, y, f. = šatva. Slov. Sl. let. 1. 233.

Žeušice, dle Budějovice. Prodal Václavovi z Nestajova a z Žeušic. Arch. V. 538.

Ževěna, y, f., Ceres. Ros.

Žéz, i, f., zastr. — žíseň. Žiezí uvadlo. Výb. I. 340. Aj toť žězí umru; Zhynem v žézi; Bude naše skončenie ot meče lépe, než by se dlilo zpraženů žězí, finis noster brevis in ore gladii, qui longior efficitur in ariditate sitis. BO.

Žezák, a, m., pták. V Poduží na Mor. Brt.

Žezelní, -ný = od šesla, Scepter-. Ž. hrot, Krok, strom, sloup (žezlo, Segelbaum). D. **Žezelnice**, šeslenice, e. f., barabeium, der Zepterbaum. Krok I. 235. a.

Žezest, i, f. = šiseň, der Durst, zastr. 13. stol. Hom. opat. Cf. Mus. 1880. 123.

Żezhulka, vz Żežhule.

Žeziv, žezliv, zastr. = žisnivý. M., B0.

Žezl, a, m., vz Žezlo. Žezlenice, vz Žezelnice. Žezliv, vz Žeziv.

Zezliv, vz Zeziv.

Žezlo (žešlo; zastr. žesl, a, m.), a, n. —
berla, hūl, der Stab. Žezla, žbzla, virga,
lit. žagarai. Mkl. aL 12. Ž. trestové. Sš. J.
283. — Ž. — druh berly jakošto znak nėjakė dūstojnosti a moci jmenovitė panovnickė.
das Scepter, Zepter. S. N., Vlšk. 190. Klel
jsi žezlu jeho. Ž. wit. Hab. 14. Ž. a jablko;
zlatė ž. V. Konečnė mėlo žezlo jeho v Jerusalėmė vztyčeno byti. Sš. J. 43. Zmocnil
se žezla královského. Lpř. Děj. I. 19. Vzem
král zlatý žezl. Bū. — Ž. — važisko, važištė u rospor, váhy. U Kutné Hory. Kál.
— Ž. — hrázba či šerd tenetná (u myslivcův),
die Strebestange. D. Ž-a — dřevěné rámce,
na nichž jsou síti upevněné. Šp. Vz Nevod.
— Ž. — stěžeň, der Mast., Segelbaum. Díra,
v níž ž. stojí. V. Na ž. lodí, die Segelstange.
Kom. — Ž. — podražec, rostlina, Osterluzei.
Rybay. — Ž. braniborské, souhvězdí, Brandenburgisches Scepter. Stč. Zmp. 25., Nz.
Žezlonosný, sceptertragend. Ž. král.

Kuzmany. Žezlovice, dle Budějovice, také *Jažlovice*, Žazlowitz, ves u Říčan. Vz S. N., Tk. I. 47., Blk. Kfsk. 514.

47., Bik. Kisk. 514.
 Žezlovládný, scepterherrschend. Dch.,

Lšk. Žezlový = šesla se týkající, Scepter-, Stab- Mastbaum-.

Žeznilý, ého, m. Ž. Vavř. Blk. Kfsk. 968.

Žezniv, zastr. Vz Žiznivý. Žezulák, a, m., vz Žežhule. Žezule, e, f., vz Žežhule. Žezulice, e, f., vz Žežhule. Žezulka, y, f., vz Žežhule.

1. Žež, e, m., zastr. = oheň. Zlob.

2. Žež = še, quoniam, quia. Vz Že (ve větách příčinných). Bž. 51.

Żeżavý, vz Żeřavý.

Žežhulčí, Guckguck-. Musíš naposledy žežhulčí kukání slyšeti a sobě v uši dáti břinkati, že by mohl od toho ohlechnouti (pozdní lítosť). Reš. Lyr. 64.

Žežhule, žešule (zastr. ale posud u Vysokė: zesule), e, sesulka (ve vých. Čech.), šežulka (v kraji pražském a ve středu Čech.), žežulka (v kraji pražském a ve středu Čech.), žežulka (v Plzeň.), žežhulka (v Plzeň.), žežhulka (u Pobříše), sežhulka (v Habrech), zezelulka (u Žomb.), žežule (u Vysoké), žesula (u Žel. Brodu), žežulice (u Loun), žesula (u Žol. Brodu), žežulice (u Loun), žesula (u Polné), Šir Lad., žešhulice, žežhulice, žežhuloka, žežulička, žežhulenka, žešhulenka, žešulenka, y, f. = kukačka, kukavka, kukavec, cuculus, der Guckguck. Zezhule. MV. Kukačka jest druh žežhulek. Vz více v S. N., Schd. II. 458.; Kukačka. Cf. rus. zegzica, prus. geguse, lit. geguze. Mkl. al. 12., 271. Žežhule, žežhulka. V. Ž. kuká. Pt., volá kuku, kuku. Rad. zv. Inak volá na mláďatká zádumčívá holubica, inak vábi zas diefatká zvučná

k sebe žežhulica. Č. Čt. I. 158. Ač neslyším zvoněňa, ani ptáčků zpívati, ani zezulky kukati. Sš. P. 162. Byla bych tě chovala, dy zazulka kukala. Ib. 509. Kuká-li zezulka po sv. Janě, bude draho. Na Zlinsku. Brt. Kdo poprvé z jara slyší žežulku, ať zacinká penězi v měšci, bude míti po celý rok peníze s potřebu. Mus. 1853. 491. Žežulenka kuká, až se skála puká. Bž. exc. Ž. v národním životě haličských Rusínův. Vz Slov. sbor. 1855. 523. a násl. — Žežhulka, rostlina, kruštík širolistý, epipactis latifolia, vz Rstp. 1509., Slb. 212., Schd. II. 272.; 2. vstavač, orchis, das Knabenkraut, Katzenpfötchen. Jg., FB. 22., Slb. 218., Kv. 134.; 3 astrantia major, die falsche Meisterwurzel; ž. mudatka, poligala, bittere Kreuzblume. Mllr. 19., 81. — Žežhule Jau, vz Blk. Kísk. 1165., Václ., vz Tk. V. 217.

Žežhulenka, y, f., vz Žežhule.

Žežhulice, e, f., vz Žežhule. Ž., píseň v Rkk. O výkladě jejím vz Listy filol. V. 232. a násl.

Žežhulička, y, f., vz Žežhule. — Ž., čes. tanec. Škd. exc.

Žežhulka, y, f., vz Žežhule. — Ž., y, m., os. jm. Ž. Mikul. Tk. V. 74.

Žežhulkovitý pták = k žežhulce podobný, guckguckartig. Ž. pták. Krok. I. c. 119.

Žežhulkový, Guckguck-. - Ž. = vstavačový, Knabenkraut.

Žežice, dle Budějovice, Žežitz, ves u Přibrami. PL. Tk. III. 37., Blk. Křek. 1196.

Žežičky, dle Dolany, samota u Příbrami. PL.

Žežov, a, m., Žežow, myslivna u Vyškova.

Žežť, šeš. Vz Žež. Výb. I. 807., 808.

Žežulák, u, m., jm. pozemku u Svijan. Žežulčin, a, o, Guckguck. Ž-no volaní.

Žežule, e, f, vz Žežhule. — **Ž.**, m., os. jm. Ž. Jindř. Vz Blk. Kfsk. 1463., 1024.

Žežulenka, y, f., vz Žežhule.

Žežulice, e, f., vz Žežhule.

Žežulička, y, f., vz Žežbule.

Žežulina, y, f. = kokotice, cuscuta. Vck., Let. Mt. S. VIII. 1. 31.

Žežulka, y, f., vz Žežhule.

Žg slýchati v násloví jen u Slovákův. Také na Mor. Cf. následující slova.

Žgaber, vz Žhábry.

Žgadlo, a, n., vz Žgodlo.

Žgamračka, y, f. = žebračka. Slov. Ssk. - Ž. = žebrota. Chodí po z-čce. Val. Brt. D. 303.

D. 303.

Žgamrati — škemrati. Na mor. Val. Vck.

Žgance, ncd, m., pl. — netyje, jidlo.

V Podluži na Mor. Brt. L. N. II. 22. Mládencom pečenka, panenkám torta, kurence ženám a žgance babám. Sl. spv. II. 71. Cf. Žhance.

Žganec, nce, m., vz Žgance. Na Slov. a na mor. Slovácku. Hrb.. Ostrav. Ťč.

Žgaradlo, a, n. = čím se žgoře, žgárá, der Stocher. Ž. na zuby, na oheň. Na Ostrav.

Žgárati, *žgorati*, na Ostrav. *ždárati* = pichati, štárati, stöbern, grübeln, stirlen. Na Mor. — kam: do zubů, do ohně. Ne-žgaraj na mě — nedráždi mne. Mor. Brt. žgaraj na mě = nedráždi mne. Mor. Brt. D. 303. — kde: v zubech, v ohni. Tč., Vck.

Žgařiti — žgárati.

Žgáti, žgám, ás, žgej, al, án, áni = pí-chati, stossen, stechen. Na Mor. a ve Slez. Škld., Mtl., Pk., Šd. Cf. Džgáti. Je na-žganý = opilý. Slez. Šd. — koho = drážzgany = optiy. Siez. Su. — kunu = was-giti, popichovati. Laš. Brt. D. 303. — kam. Zgala do něho, jestli nespi; Nežgej do ohňa; Žgej do svého rovného, naňdeš po-dobného; Děvuchy rády majú, dy chlapci na ně žgajú (je dráždí, stacheln, reizen). Na Ostrav. Tč. — kam čím. Do někoho. kyjem; Rukou na něho žgala, aby ji od-pověděl. Na Ostrav. Tč. Vz Žgnuti.

Zgeň, ě, m., os. jm. Slov. Sd.

Žgeňa, dle Báča, os. jm. Phld. IV. 39.

Žgnúti, žgnu, žgni, a (ouc), ul, ut, utí = pichnouti, stechen, stossen. Na Mor. a ve Slez. Vz Žgáti. – kam. Jednomu stal hlavu dolů a druhému žgnul do boku. Sš. P. 787. — čím: pikou, Slez., Šd., nožem. Na Ostrav. Tč.

Zgodlo, žgadlo, a, n. = žahadlo, der Stachel. Mor. Skd. Had må též ž. Na Ostrav. Tč. Brt. D. 303.

Zgolek, iku, m. = holá palice klasu turkyňového. Mor. Brt. D. 303.

Žgórati, vz Žgárati.

Zgráňati = ustavičně něco žádati, raunzen. U Uh. Hrad. Tč.

Žgrandati = zbytećně mluviti, unnützes Zeug reden. — co. Pořád něco žgrandá. U Rychn. Ntk.

Žgriaetvo, a, n. = škrdlactvo, skrblictvi, die Knauserei, Knickerei. Slov. Phid. 1. 2.

Žgrlačiti — skrbliti. Slov. Ssk.

Zgrlák, a, m. = škrtil, skrblík, der Knicker Kı auser. Slov. Potomstvo vyreče ostrý súd nad hausnými žgrlákmi. Phľd. I. 2. 18.

Žgrňa, m., dle Báča, der Raunzler, Winsler. Ditě, co dycky žgrňá, jmenuje se žgrňou. Na Ostrav. Tč. – Ž. = skrblik. – Ž., dle Káča = facka. Dám ti žgrňu, až se zmotáš. V Podluží. Brt. D. 303.

Zgŕnať = lakotiti, geizen. Na Slov. Beru. Mor. Brt. D. 303.

Žgrňati, žgrnėti, ěl, ění, raunzen, weinen. Dité rozmazlené vždy žgrni. Na Ostrav. Tč. Cf. Žgrňa. – Ž. = skrbiti. Mor. Brt. D. 303.

Žgrnėti. vz Žgrňati.

Žgrúti = žráti, fressen.

Žhábry (žábry), pl., m., na Slov. žgaber, aphthae, der Schwamm im Munde. D.

Žganica, e, f. = žgání, das Stossen, Go- Žháč, e, w. = palič, der Mordbrenner stoss. Byla to ž. u kostela, u vrat. Na Ms. pr. pr. Z toho jemu vinu davajíce, žeby žháč jich byl. Arch. I. 229.

Žháha, y, f., vz Žáha. Zátur.

Žhance (na Slov. žgance), pl., m., štípance, moučné jídlo, geröstete Mehlspeise. Plk. Vz Žganec.

Žhání, n. = pálení, das Zünden, Brennen. Pr. Chym. 42.

Žhář, e, m., z žehař = palić, der Brenner, Mordbrenner, Brandstifter, Feueranleger. V. Dvår vyhořel skrze ž-e. V. Ž. n. palč jest ten, kdo z jakýchkoliv přičin, buď v svém neb v cizím statku oheň klade, aby tím lidem škodil. Pr. měst. Každého dne i svátečního k žhářům s právem útrpným může se přikročiti. Kol. 18. Vz Rb. 275. Žhářem n. psancem nevyvedeným kdo by byl; Žháři a psanci nevyvedení práva uži-vati neměli. Zř. zem. Jir. 11. 26.

Zhářka, y, f., die Brandstifterin, Feuerlegerin.

Zhárňa, ě, f. = pec, der Backofen. Slov. Ostatnie (húsky) v hen tých žhárňach satanových, v tých sitna pecach, vo vatrách obetí padly. Sldk. Mart. 63.

Zhářský, Mordbrenner-, mordbrennerisch.

Ž. list, der Brandbrief.

Žhářství, n. = paličství, die Mordbrennerei, Brandlegung. Pr. měst. Ž. = zločin proti bezpečnosti jmění, jejž spáchá ten, kdo podnikne skutek, z něhož dle jeho úmyslu na cizím majetku vzniknouti má oheň, třeba i oheň nevznikl aneb škody nezpůsobil. Vz S. N., Rb. 248. Ant mezi tim v podálí ž. a pustošení peleší. Koll. 111. 433.

Žhářstvo, a, n., die Mordbrenner. Ros. Žháry, u, pl., m. = žáry, die Feuerröthe.

Žhavárna, y, f. = pole sluncem vypálené, vyschlé. U N. Paky. Vck.

Žhavě = palčivě, brennend. Ros. zem slunce žhavěj' celuje. Čch. Mch. 35.

Zhavěti, ěl, ční = žhavým se stávati, glühend werden. Mj. — abs. Drát žhaví. Mj. — jak. Červeně ž. Mj. 28.

Žhavokrevný, gluthvollen Blutes. Žhavorudý, rothfunkelnd, rothglühend. Kv. 1881. Z. klenot, Cch. Dg. 993., jiskra. Čch. Mch. 103. Ž. vino. Mkr.

Žhavosť (ne: žžavosť, vz Žhavý), i, f., die brennende Beschaffenheit. Ros. Ž. železa. Us. Pdl.

Žhavota, y, f., die Gluth. Rk. — Ž., y, m., ein boshafter Mensch. Rk.

Žhavý = palčivý, rospalující, zůndend, brennend; ne: žžavý (žéci, žhu, žžeš, žhou, žhavý; před a se h nemění v ž). Mk., Brs. 2. vyd. 279. Ž. slunce. Kká. Td. 79. — Ž. = z. vyu. 213. Z. Stunie. aka. 14. 15. — z. 2. 26 zeřevý, žhnoucí, glühend, rothglühend. Ž. = rozpálený na 400—410 stupňů R. do barvy červenohnědé až bílé. Vz S. N. Ž. vítr, D., pumy (koule, vz S. N.), Br., povětří. Plk. Jarota mu z žhavů zraků pláše. Rkk. Ž. nego der Clübofan. Vz S. N. Ž. plyny. Heist pec, der Glühofen. Vz S. N. Z. plyny, Heizgase, Šim. 7., políbení, Mkr., rty, Čch. Bs. 142., zrak, Vrch., oči, Vrch., Hdk., Kká., slza, Vrch., Čch. Bs. 30., dech, Vrch., pohled, Kká. K sl. j. 15., Hrts., Čch. Bs. 78., dym, Msn. Or. 124., skráň. Čch. Mch. 41.

Z liska k poduć gomi Mag. 1990. 200. Ž. láska k rodné zemi. Mus. 1880. 363. V srdci žhavý hřích. Hdk. Bylo mu uloženo, aby hosými nohami kráčel po žhavé radlici. Ddk. IV. 240. Ž. uhlí někomu na hlavn sypati (protivníka trestati). Us. Vck Stál jako na žbavém uhlí (netrpělivě). Us. Kfnk. Dostaneš žhavý uhel na jazyk (straší se dítě, lže-li). Us. Kšt. Ž. holka (bujná). — jak: do červena. Šp. — čím. Hlava bo-lesti žbavá. Nrd. Bld. 8. — do čeho. Je do toho, do práce ž. Us. Bda. – nač: na ženění. Jrsk. Ti byli na tu holku žhaví. U Rychn. Msk.

Žheře, dle Budějovice. Tk. I. 410.

Žhery, dle Dolany, něm. Žher, ves u Č. Brodu. PL. Tk. III. 55., 136., V. 131., Blk. Kfsk. 374.

Žhnouti, žhnu, ul a žehl (žhl), žhla, o, uti = hořeti, tliti, glühen. — abs. Železo žhne. D. Uhel, dokud žhne (ohnivý jest), řeřavý uhel slove. Kom. – čím. Co ohněm žhne. Raj. — Boč., Hlas.

Žhoucí = co žže. Ž. potok lávy. Koll. St. 718. Žhuci oběť, das Brandopfer. Br. Ž. vedro, paprslek sluneční. Us. Pal. Železo je žhúce, paprsiek siunecni. Us. Pai. Zelezo je žbuce, treba kovať; Teba, ktorý si celu Rossiu žbucim uměl rozplameniť slovom, vidím tu stáť vo nemej pokore. Zbř. Lžd. 81., 248. Oheň žbuci vezmi jich. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533. Ž. polibeni, Kká., ústa. Kká. K sl. j. 193. Ž. oko, Cch. Bs. 56, zraky. lb. 97 Ib. 97.

Žhouenost, i, f. = žhavost. Ž. slunečni, meteoru. Osv. I. 112., V. 3.

Zhoun, u, žhounek, nku, m. – řeřavý úhel, žhuvý oharek, glühende Kohle. Byl vitr (při ohni), že žhounky na čtvrt hodiny létaly. Exc. — V již. Čech. také padající hvézda, die Sternschuppe, vyslovuje však se žounek. Č. Také na Slov. Hdk. Ono množství žhounků. Hdk. C. 257.

Zhounek, vz Žhonn.

Zhov, a, m., mist. jm. Tk. I. 78.

Žhráč, e. m., lépe: žráč = veliký jedlík, ale také veliký pijan, ožrala, der Fresser, Säufer. Mor. Vck.

Zhrádlo, a, n., lépe: žrádlo. Mor. Vck. Žhrání, n. = žrání (lépe), das Fressen. Mor. Vok., Tč. — Ž. = žření, hrysení, das Kneipen. Ž. míti. Na Hané. Bkl. Doztal ž. v žaludku. Na Ostrav. Tč.

Zhráti, lépe: žráti, fressen. Mor. Sd., Vck. Zavřela jich do chlévka a dávala jim žhrát. Také ve Slez. Šd. — co. Když chce kůň tvůj trávu žhráti. Pís. slez. Šd. — Ž. také — velice piti, saufen. Mor. Vck.

Žhravka, y, f. = žravka, die Fresserei. Na Ostrav. Tč. - Ž. = žření, štípání, hry-zení v břiše, das Kneipen. Ib. Tč. - Brt. D. 303.

Žhravosť, i, f. = žravosť, die Gefrässig-keit. Na Mor. Tč. - Ž., die Bissigkeit,

Žhroč, e, m. = žhráč, der Fresser, Säufer. Na Ostrav. Tč.

Žhrodlo, a, u. = žhrádlo. Na Ostrav.

Zhrout, a, m., lépe: žrout. Mor. Vck. Žhrun, a, m. = šrout. Na Ostrav., u Frýdka.

Zhrút, a, m. = žrout. Mor. (hl. y jižní Mor.). Šd.

Žhrátný = žravý, gefrässig. Na Mor.

Žhu, vz Žéci.

Žiaber, bru, m., die Gaumengeschwulst der Pferde. Loos.

Ziabrik, u, m. = žabřík. Slov. Ssk.

Žiabry = žabry. Ssk.

Žiacky – žácky. Slov. S Ondřiškom sa po ž. snášej. Koli. IV. 129. Žiačik, a, m. – žáčík, žáček. Slov.

Žiadaný = žádaný. Slov.

Žiadati — žádati. Slov.

Žiadavý = žádavý. Loos.

Žiadba = žadba. Slov.

Žiaden — žáden. Slov.

Žiadný = žádný. Slov.

Žiadosť == žádosť. Slov.

Žiadostivý = žádostivý. Slov.

Ziadový, desiderativ. Slov. Ssk.

Žiadza, y, f. = žádosť. Slov. Čože nám chybi, aka ešte ž.? Čjk. 98. Rytýr sa len tak triasol od veľkej žiadzy a že bol lačný, i že ešte takô ovocia nevidel; Odpadala l'udom všetka ž. na jedla. Dbš. Sl. pov. I. 303., III. 27.

Žiak = žák. Slov.

Zial = Zal. Slov.

Žialba == žalba. Slov.

Žialit = želeti. Slov. Nežial' sa ty nič. Dbs. Sl. pov. VI. 32.

Žialka, vz Žalka.

Žial'ký, beklagenswerth. Slov. L'ud l'utoval, jako žial'kého slepca. Syt. Tab. 126. Franská država upadla do žiaľkej mdloby. Let. Mt. S. X. 1. 33.

Žialne = žalně. Slov.

Žialno = žalno. Slov.

Žialný = žalný. Slov.

Žiar $= <math>\dot{z}\dot{a}r$. Slov.

Žiara = žára. Slov. S červánkami stotožňuje sa i zora čili žiara, pri západe slnka večernia, pri východe ale jutornia. Phld. V.

Ziarec, ree, m., kopec na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 17.

Žiariti = žařiti. Slov.

Žiařivý = žářivý.

Žiarkan, a, m. = šarkan, drak. Vietor Žič, e, f., něm. Sichs, ves u Chlumoskučí a vlny sipejú, ako dvanásťalsvoví žiar- v Budějov. PL. V Žiči zle by se vedkani, keď jim kořisť drahá uchvatená. Slov. tomu, kdo by obyvatelům řekl: doktoří Phld. III. 467. Vz Sbtk. Krat. h. 138.

Žiarlica = žárlica. Slov.

Žiarlivost, i, f. = žárlivost. Slov.

Žiarlivý - žárlivý. Slov.

Žiarný=*žárný*. Slov.

Ziaroslava, y, f. Z. vienky vije. Phld.

Žiarovito = žárovito. Slov.

Žiarva, y, f. Stkvejúca sa ž. nebeskej ozory. Slov. P. Tóth. Sl. bájesl. I. 76.

Zíberko, vz Zibro.

Žibi. Na žibi, žibi! (volaní na husy. Vz Husa). Mor. (kop.). Brt.

Žibkov, a, m., Žibkow, ves u Ml. Vo-žice. Vz Blk. Kfsk. 237.

Žibohlavy, dle Dolany, ves u Kolina. PL., Mus. 1880. 495.

Žibota, y, m., os. jm. Pal. Děj. I. 348. Žibotice, dle Budějovice. Ž. horní, Seitendorf, u Sosnové ve Slez. S. N. XI. 177.

Žibotkati = štěbotkati? Slov. - kde. Húsky moje, ešte ste len ž-ly okolo mňa rozpasené, už ste vy mne sl'ubovaly milému niest pozdravenie. Btt. Sp. 163.

Žibř. e. m. = řebřík. U Mistka na Mor. Škd.

Žibřid, a, m., Sigfried. Ž. (husita), os. jm. Mus. 1884. 449. Ž. z Velechova Jindř. Vz Blk. Kfsk. 46., S. N. Ž. z Mostku a Kaplice. Vz S. N. (dod.). Sdl. III. 262., 279.

Žibřidec, dce, m., míst. jm. v Dolních Rakousích u Kamýka. Šb.

Zibřidovice, dle Budějovice, Hohenseibersdorf, ves u Sumberka na Mor. Tč. — Ž. pustė, Wüstseibersdorf, ves tamtėž. — Ž., zanikla ves ve Slez. u Hlučina, staly ještě r. 1425., pozdějí nikdy více o nich neděje se zmínka. Pk. 2. progr. 39. -Zibřidowitz, ves u Dol. Kralovic v Čásl. Vz Blk. Kfsk. 88.

Žibřidovský, ého, m., os. jm. Žer. Záp.

Zibřienka, y, f. = žibřinka. Hdž. Čít. 182. Jak náhle dostane ž. z vajca vyvinutá, chvostik, už ním zatrepotá a odplavá preć. HVaj. BD. II. 121.

Žibřinka, žubřinka, y, f. = pulec, der Froschfisch, die Kopfkeule, der Vielfrosch. Plk. Vz Žibřienka.

Žíbro, žíberko, a. n. = řídké sito, kterým se obili po prvé čisti. Na vých. Mor.

Žibrovati = chutně jisti, mit Appetit | essen. Cf. Sežibrovati. Hleď, jak dobře žibruje. Mor. Šd., Vck. — se kde: v jidle (porypovati). Na mor. Val. Vck. — se = káceti se s vrchu. Mor. Brt. D. 303.

Žibule, e, f., lichotné jméno husí. Cf. Žibi. Mor. Brt.

Zice, e, žička, y, f. == lžice, lžička. Us. Kěť., Brnt.

Žíci, vz Žžíci, Žéci. Bž. 181.

Zíčanskonaumburský. Z biskupstvi Ddk. III. 142.

Žičení, n. = dopřání, das Vergönnen. Bern.

Žičený; -en, a, o, vergönnt. Vz Zičiti. Žičica, e. f., elymus, das Haargras. Slez. Tč.

Žičiti (žitčiti, Pk.), il, en, eni; požičiti dáti užiti, dopřáti, přáti, gonnen, vergonnen, genen, gewähren. — komu co, čeho přáti. Bern., Plk., Koll. Já mu toho žičím. Slez. Sd. Cudzím žiješ a nežičiš sebe (sobė). Kyt. 1876. 28. Miluj národ holubičí, len on zrast, slávu ti žičí. Ppk. II. 146. Ž. si — přáti si, hověti si. Hdž. Šlb. 82. Vodu čistů žič nemocným a chudobě. Hrbň. Rkp. Žič mi to; On mu nic nežičil; Pes ani kosti si nežičí; Ten lakota mu nežičí ani toho kůsku chleba. Na Ostrav. Tč. Preto Slovák, ktorý žičí svojmu rodu život, kričí: Nechže žije slovenčina!; Nezaviď inemu, čo žičiš sám sebe; Slovenstvo, to tvoja chvala! Cudzi ti i tu nežičů; trn si mu v oku a on bez mála *Ukřižuj* na tebä kričí. Č. Čt. l. 154., 277., II. 181. (Kdo) dobre žičí všetkému svetu, tomu sám Panboh dá z neba kvetu. Phld. IV. 463. Vie, že aj seba zveličí tým, keď všetkým ľuďom žičí. Zátur. Háj. I. 41. Mnohí ti žičili tvoje vzmáhanie sa a len nestatoční vylievali si na tebe polievku závisti. Zátur. Priat. IV. 98. A vám tedy vlastnosť tuto žičím. Koll. ZN. 63. Či bys mi, má milá, to peklo žičila? Za jiného bys šla, jiného lúbila? Koll. Zp. I. 115. Hubinky, jakových zvyk bratrům Rusům žičil (dopřál). Koll. – se čím = užívatí něčeho. Dlouho-li se tito Němci naším zbožím ž. budou? Háj. Duše lidská nadějí věčného dědictví božího se žičí; Když přednosti tě, jíž žičíme, nad jinými dostihnouti se nam neuda. Sš. J. 21., II. 64. Žičila se vojska bezpečím a mírem. Hdk. Lum. V. 257. Jindřich Ptačník vítězstvím lacině dobytým se žičil ve prospěch německolatinské církevní vlády v Čechách. Sb. vel. IV. 11. Chodil jsem po městech a krajinách, žičil se hojně prachem archivů; Žičili se citem, že mohou dělatí sobě krále a pána dle libosti; Chtěl zmocniti se stříbrných dolů kutnohorských, aby kacíři jimi žičiti se děle nemohli; Matiáš nedlouho žičil se klamem vitězství. Pal. Děj. I. LIV., IV. 2. 276., 486., 558. — se v čem: v sladkých snách. Koll. V konečném vítězství svém se žičíce a kochajíce. Sš. J. 287. - jak. Já mu to z cela srdca žičim. Na Ostrav. Tč. nač. Na tento nový život tvůj ti všecko Na Ostrav. Tč. — s infinit. dobré žičím Děkuji paní kmotře velice, že sládkovi mému v příbytku a náčení svém pivo vařiti jest žičila. Sl. let. I. 288.

Žička, y, f., vz Žice. — Ž. — litera š. Žičkový rým, který má na konci ž: lež --rež. Puch. 5., 6. Vz Žička (= ž.). Geneigtheit. Kde není poctivosti, není i ž-sti; U nas Slovanti najdeš ž., neb on tě pohosti. Na Ostray. Tč.

Žičlivý — přejný, wohlwollend, geneigt, gewogen, gönnend. Zátur. — komu. Otec jest svému děcku ž. Na Ostrav. Tč. — v čem. Přítel poctivý je ti ve všem ž. lb. Tč.

Žičný = žičlivý. U Kojetina. Bkř.

1. Žid, a, židek, dka, židák, židik, a, židáček, čka, m, der Jude, Israelit. Mladý žid: židovće, ete, n., židek, dka, m., židě, ěte, ži-dátko, n, m. Cf. židačisko, židisko. Žid, pl. židé, vz é; v ob. ml.: židi. Ž, z Judaeus, přehlasováním u v i a proměnou j v ž. Ht Zide sobotu světí. Kom. Židem smrděti. BO. Žid slul na Zlinsku prachel (prašivec), nyní slove pantáta. Brt. Jinde slul šmok, smrad. Bkř. Hneď tu hneď tam uderili na židov. Rtk. 38. A když jsem stárnul, visel (meč) na zdi při mém loži, jak nad věřícím židem přikázání boží. Kká. Td. 349. Vzal ho žid a žida čert (říká se, když někdo nemůže něco najíti). Zátur. Tím by se vy-trh' jako žid z prašiviny (nevytrhi by se, nepomoh by si). Us. Hlk Béře to po po-řádku jako čert židy. U Litomyš. Bda. radku jako čert židy. U Litomyš. Bda. S kraja, jak čert židy bere (nevybírej, ber po pořádku). Mor. Brt. Uetil bo jako žida jelitem (špatně). U Litomyš. Bda. Dělati si z někoho žida (šašky); Běží, jako čert k židovi (rychle). Ib. Bda. Sluší mu to jako židovi flinta (nesluší); Má-li někdo mnoho peřin pod hlavou, říká se: Má toho jako žid ve hrubě: Žide. čert pro tě příde s mažid ve hrobě; Židé, čert pro tě příde s malovaným talířem bude tě učiť malířem. U Bydž. Kšť. Židy malovati či dělati — ve sněhu svou podobu vytlačiti. Kluk ma-loval židy a teď je celý zkřehlý. U Král. Hradce. Kšť. Židé mají dlůhý deň a krátků noc, potřebujú k Amstrdámu peněz moc. Brt. L. N. II. 83. Krstený ž. Zbr. Lžd. 181. Tlačí se k tomu, jako ž. ke kropidlu, ke kropence. Sk. Žide, žide, čert za tebou ide, červenou čepicou po hlave ta bije. Zbr. Báj. dod. 38. Koščičané, Lanžočané hovorá, že si žida za rychtářa nezvolá. Brt. L. N. II. 85. Neměl z říše důchodů leda daně z židův. Pal. Děj. IV. 2. 51. Ž. smradlavá, vypálená, ein přiffiger Jud. Vz Rod. Prk. Křtěný ž. je nekřtěný křesťan. Hnš. Ješto biechu židu pokradli. Pass. 41. Mnoho jest bylo židov a židovek, v nichž sú byli ďá-blové. Hus II. 104. Toho vždy očekávají, jako židé messiáše. Arch. IV. 90. Rozličné lidi z židuov a z pohanuov na vieru obra-covachu. Pass. 14. stol. Když pes spí, žid přísahá, nevěř. Brt. L. N. II. 335. Ten se mu vyhyba, jako čert kříži, jako ž. vodě. Us. Ž. a veš jest jedna spřež. Us. Tč. Štir, had a žába, mnich, ďábel a bába, žid, Němec a h . . . , vše je to rovno. Lb. Žide, cosi za tebů ide s červenů paličků, utne ti hlavičku; Žid smrad, kolovrat, má na zadku vinohrad (pokřik na židovské děti). Na mor. Val. Vck.

Žičlivost, i, f., das Wohlwollen, die Gunst, | modlithě se kyvají. Vz Spaní). Zachova, eneigtheit. Kde není poctivosti, není i ž-sti; | jako žid víru (špatně). D., Č. Žid křtěny, vlk chovaný, mnich z kláštera vyhnaný, všecko jednostejný (vše to stejné. Č.). Mus. Z kance na staro řezaného, žida křtěného, vlka doma chovaného, přítele třikrát mířeného, řídko z toho bývá co dobrého. Rým. se křtěným židem jeu zas do vody; Pro pět židů rezavých! (Pro strach židovský! Vz výkřik); Žida zabiti (notně chybiti. Vz Chybování). Č. Prská jako ž. (Vz Hněvivý); Milujme se jako bratří a počítejme se jako židé. Pk. Hra na žida: Hoši vyvolí jednoho ze sehe, který se položí na znak jako mrtvý a jmenují ho židem. Ostatní zpívají jej ob-cházejíce: Žid nám umřel, pod policí omdlel, nedáme mu zvoniti, nebude-li nás honiti. Žide, vstaň a boň nás! Ž. vstane a honi; koho chyti, ten je židem a hra se opakuje. U Bydž. Kšť. Písně o židech vz Er. P. 407. Povéry židů se tykající vz v Mus. 1854. 533. Vz o židech více v S. N., Rb. 275., Dal. Jir. 26., 83., 111., 113., 145., 146., Žer, Záp. II. 192, Tk. I. 630., II. 554., III. 664.. IV. 746., VI. 358., Tk. Ž. 82. — Ž. s vedlejším výsnamem kramaření, obchodu, chytrosti, lichvy ano i šalby, der Jude, mit dem Nebenbegriffe des Handels, Schachers, Wuchers, Betrugs; také křesťan v jednání tom židu podobný, tedy vůbec = lichevník, šibal. Židům vyměřen pořádek s strany kradených věcí a aby toliko na základy puojčovali. Žř. zem. Jir. Z. 1. Co tam, to tam, o to hlavy nelam, neb na to již žádný žid nic nepůjčí. V. Když žid půjčí na základ křesťanu. P. Sob. 116. Teď svět si přátel váží jako peněz židé. Kká. Td. 24. Nehospodyně všecko z domu vleče k židovi. L. Není žádnému dlužen jen všede k zidovi. D. Neni zadnemu dužen jek židu a křesťanu (každému). Us. Kšť. Žid se všudy vecpe. Us. Šd. Cpe se jako žid na palérnu. Mor. Šd., Brt., Vck. Nebuď vtíravý jako ž. Us. 1ć. Mouchu, psa a žida když dvakrát odeženeš, zase přijde. Brt. L. N. II. 324. Trhavý ž. Us. Rišk. Nedělej žida a svez 334. Trhavý ž Us. Rjšk. Nedělej žida a svez mne (nebuď jako žid, nebuď neochotným).
U Kr. Hrad. Kšť. Žid je žid, aby šidil lid,
a křesťan, aby ho trestal. Us. Dch., Bda.
Máš prsteny (prstenů) jako polský žid (který
je prodáva). Slez. Šd. Ten ž. se dosť uzdíral kůže z lidu. Us. Tč. Vrabec se vhnízdí, kde je dobře, žid, kde je co bráti. Mor. Tč. Má nápady, starého žida (o chytrém). Na Hané: Bkř. Ž. s vrecem (s pytlem) chodí. Mor. Tč. Židí dávají peňáze na úžery. Slov. Tč. Mnoho hluku a málo vlny, jako když ten ž. to prase stříhal. Duša Slávy v jarme lká a duch boží v nej vzdychá. Všade smrti duch pohanstva dusí lásku všekresťanstva; žid a pohan vrchom vládne a kresťanstvo iba na dne. Hrbň. Rkp. Pujděmy pod zamek na žida, un (on) ma moc peňazův, něch jich da Sš. P. 701. Jako podnes byl již i tenkráte žid v pravém slova toho smyslu pe-něžníkem a obchodníkem; Tim stavá se žid jednak vtělenou židovi spořivostí, ještě více však svou vybroušenosti praktického roz-umu a zvláštní vychytralostí u vyřizování obchodu všeho druhu. Ddk. IV. 159. To je Židé mají rabíny a nadrabíny (kněze). Pt. ž. (= člověk šibalský). Bdl. Mtc. 1880. 104. Židům kázatí (dřímati; proto, že židé při Židé, židácil knpte si galána za štyry graj-

cary, za dva ho dám ráda. Sš. P. 689. Leč práv leč křiv chudy kresťan, vždy žida bohatého učiní práva (právo, pravdu majícího, im Rechte seiend). Št. Nic mi nechybuje, dobre sa mi vodí, i ja orem a sejem, žid zberá úrody; Daj, žide, na rováš ..., vezmeš sukňu žene a mne nohavice. Zbr. Hry 91. Zo všetkého, čo sa zmele, ž. musí mať rebach. Zbr. Lžd. 67. Židi všetci podochnú i s námi (s pány) od hladu, nebude li křesťanský ľud pracovati i na nich (na ně). Zbr. Hái. (dod. 61.). On sa boji, neborak, že ho more zhitne. Neboj sa, môj židáčku, ty's aj naša spása, táta čistá Adria nechce khošer masa! Neboj sa, môj židačku, dám ti na to zmenku (směnku): ešte budeš zbíjať dosť l'udí za pálenku. Vaj. Tat. a mor. 82. Každý ž. má se lichvy varovati. Hus I. 214. Žid se šalbě neučil, ale s ní se narodil; Křesťan skrze žida jako čert skrze babu (bývá ošizen); Co bylo a není, na to žid nepdjčí. Č. Žid dá křesťanu tolik vydělať, jako dráteník pradleně. Když bude lev páteře píti (pěti) a had na ledu se hříti, tehdáž žid křesťanu a had na ledu se hřítí, tehdáž žid křesťanu bude příti a to ten, který tři oči v hlavě bude míti. Rým. Obilní ž. (kdo obili na draho skupuje a chová). V. Oklamal mne hůře než žid. Ros. Je horší než ž.; jest vřinec. Tk. V. 265., VI. 39. Ž. Pavel. Vz. pravý ž. Us., Č. Z tebe by pět židů nadělal. Jg., Č., Lb. Kde je bída, hledej žida. Co bylo a není, na to ž. nepůjčí. Bayer. Kdo jen po hospodách chodí, tomu pro žida se rodí. Tč. Sbírej a schovávej jako ž. hadry. Tč. Židí na žalobě u Boha. Abraham řeknul s plačom: Zavrhnul si Pane semeno moje a krčmarka hal'bu. Sb. sl. ps. II. 1. 96. s placom: "Zavrhnul si, Pane, semeno moje. Odjal si mu král'a a otčinu'. "Miesto toho dal som mu všetky národy zeme ku dedičnému vládnutiu". "Jako pak by ovládli svetom"? "Peniazmi". "A kde jich vezmů vyhnanci"? "Dve vlastnosti dal som len jim k voli narodom: l'udu pijanstvo, panom skvosta chlipnost. Potomei tvoji budu napajat l'ud, panom pomahat vo večných nesnádzach peniazmi. Tým vcele boli uspo-kojeni zarmútení a k okázaniu vďačnosti svojej zaviedli hneď medzi sebou sbierku na chudobných kresťanov, čo potom i v novinách oznámiť nepremeškali a majú z toho chvalu do dnešnieho dňa. Zbr. Báj. 55.-56. Věčný ž., Ahasverus, který prý až do véčného soudu po světě toulati se musí, poněvadž Kristu kříž nesoucímu nedal u svého domu odpočinouti. Jg. Vz o významu jeho Zosobnění. Chodí jako věčný ž.; Toulá se světem jako věčný ž. Us. Šd. – Židy, pl. = židovské město n. kotce v Praze, die lodentandelmarkt. V. Kdo věc kradenou v židech uptal. Zříz. Ferd. Všecko to v židech najde. Klat. Jiti do židů; Koupil to v židech. Us Dch. Do židů. Bž. 83. V židech shořeli tři domové. Brt. S. 17. Pakli mi plniti nebudete, věztež, žef na vás po polední hned v židech zejtra vezmu. Arch. IV. 171. Dávám jemu tu vinu, že jsem zaň v židech a v křesťanech dal. Půh. I. 286. – Ž. = český tanec. Škd. exc. – Ž., u, m. = houba trpké chuti, cin že jsem zaň v židech a v křesťanech dal. Půh. I. 286. – Ž. = český tanec. Škd. exc. – Ž., u, m. = houba trpké chuti, cin Schwamm bitteren Geschmacks. U Litovle. Z. hlát:. - Ž žaludka = sklonnosť k hniti, fauliger Zustand des Magens. Ja. 2. Žid, a, m., os. jm. Ž. Matěj. Vz Blk. Kfsk. 1054., 1055.

Žida, vz Žieda.

Židáci (Na židákoch), místo u Nákla na Mor. Pk.

Židácký, Juden-, jüdisch. Ros.

Židáctvo, a, n. = židovstvo, das Judenvolk, die Juden, Judenschaft. Kde je ž., nastává bidáctvo. Mor. Tč.

Židáček, čka, m., vz Žid.

Židačisko, a, n. == židisko.

Židáčka, y, f. = židovka. Slov.

Židák, a, m. = žid, s příhanou. Kka. Td. 211. V nebezpečenství a v protivenství chodím jako židák věčny. Pís. mor. Vz Žid. – Ž. = kus bukového n. jedlového kláta v lese ukradeného. Vleče ž-ka. Val. Brt. D.

Žiďátko, a, n. = žídě.

Zidce - řídce, měkce, dünn, nicht dicht, weich. Ros.

Žídě, ěte, pl. -ata; žiďátko, a, n — mladý žid, das Judenkind.

Žídel, vz Žídla.

Židelka, y, f. = židla (malá truhla). Slez. Byla tam taká ž. a v ní múka. Slez. Šd. Vz Židla.

Žídelní, ný = zřídelní, Quellen-. Presl. Poč. rostl. Ž. voda, místo. Mor. Šd. Ž. rostliny - v žídlech, v zdrojích rostouci, quel-lenbewohnend, fontinalis. Rst. 528. Vz Žídlo.

Židelnik, u, m., dirca, das Lederholz. Ž. ohebný, d. palustris. Vz Rstp. 1312.

Žídelný, vz Žídelní.

Židenec, nce, m. = židě. Slov. Prepísal na prečistenie všetkým židencom. Phld. IV. 122

Zidenice, dle Budějovice, Schimitz, ves u Brna: Jundorf, ves u Brna. PL. V Z-cích na rynko podli pernikářa vlezl židák na koze, Sš. P. 687. Vz Židenský.

Židenský. Ž-ská děvčátka, prosim vás, odpustte mně aspoň jedna z vás. Sš. P. 601. Vz Židenice.

Židík, a, m. = židák. Slov. Na čo púšťal sa ž. so mnou do hadky? Zbr. Lžd. 198.

Židisko, a, n. = židačisko, škaredý žid, ein hässlicher, abscheulicher Jude. Us. Bern.,

Zidková, é, f., ves u Hrozinkova na Mor. Židký (zastr. židek, dka, o); kompar. židší. Ž. = řídký, ne hustý, tekutý, důnnflüssig. dünn, weich. Jg. Rst. 528. Ž. bláto, V., jicha, D., masf, Br., kaše, Us., těsto. Ros. Ž. véci, Bls. 118., pokrm, Ktk., med, olej, slez. Šd. Ž. hlina (kterou lze dobře huísti) Us. Míra židkých věcí. Háj. Voda úkropu není židší. Prov. Židké věci snadno berou porušení. Sych. Genitiv ten záměru řídek a židek jest. Sš. Všelijak myšlénku na zrádce při tom co protivnou a židkou odstraniti volí. Sš. J. 235. Vlhkosť židká a zelená při oteklých nohách jest obiehala. Vš. Jir. 441. Z židkého nardu. BR. II. 179. b. Sviné židká jí hovna. Hus II. 130. – Ž. = navlažený, vodou napojený. Mor. Brt. D. 303. – Ž. = hebký, ohebný, měkký, pružný, weich, zart, lind, elastisch. Ž. metla. Ros. Židká metla dobřé dítky činí. Prov. Č. M. 409.

2. **Židký**, ého, m., os. jm. Ž. Petr. Tk.` V._146.

Židla, y, židle, e (na Mor. žigle), židel, dle, f. = moučná truhla s víkem, na níž se seděti mohlo. Z střněm. Sidel, Sidele, lat. sedile. Mz. 379. Vz Žíhla.

Židlati = špatně hráti, schlecht spielen. — nač. Ten tu na ten flašinet židlá. Us. u Rožďalovic.

Žídle, e, židlice, e, židlicka, y = stolice k sezení, der Stuhl. V. Vz Stolice. — Ž. = zavěrací postel, eine Bettstatt zum Schiessen. — Ž. = moučná truhla. Vz Židla.

Židlice, e, f., vz Žídle.

Židlicový, Stuhl-.

Židlíček, čku, m. = žejdlíček, das Seidelchen. Přiletěl k nim slavíček, dal jim vína ž. Sš. P. 694. Co osteček, to hroteček; co majiček, to židliček (i. e. mléka dá kráva). Slez. Op. týd. 1855. č. 17.

Židlička, y, f., vz Žídle.

Židlík, u, m. = žejdlík. Na Ostrav. Tč. Vz násl.

Žídlíkový, Seidel-. Ž. pohár, ein Seidel fassend. Na mor. Val. Vek.

Žídlina, y, f. = žídelní místo, kde voda prýští. Vz Žídelní. Mám na louce samé ž-ny. Na Mor. a ve Slez. Šd. Je tu taká žultá zem a jsů tu samé žídliny. Slez. Šd. – Brt. D. 303. – Ž. = potůčék u Štítiny na Opavsku, Šd.

Žídlo, a, n. = šivot, spůsob žití, das Leben, die Lebensart. Ani bydla ani židla nemá. Mt. S. I. 87., Sb. sl. ps. I. 87. Veď som s jeho otcom chodil do školy a od tých čias znám celé bydlo a ž. Lipuického. Frsc. Zor. I 8. — Ž. = zřídlo, pramen vody, die Quelle. Jg., Vck., Vky., Sd., Kam. Do vodojemu žídla vodu vysylají. Sš. J. 161. Ta studně má dobré ž. Šd. A duch žizni po zdravotném žídle. Sš. Snt. 125. Věčné svěží ž. veškerého vědomí cirkve. Sš. J. 263. Ctnosti svatá, pravdo drahá, vy. jste věčná žídla blaha. Štulc. I. 82. — Ž. žid a kou žiní vosí, Vck.. Brt., Pk., Klš. Včela pustla mně ž. Šd. Had štípe jedovatým žídlem (jazýčkem). Na Zlínsku Brt. — Ž. Žídla = ramena u zadních kol vozu, mesi nimiž čepec.

rozvora jest. U předních kol jsou snice. Mor. Vek.

Židlochovice, dle Budějovice, Seelowitz u Brna. Vz více v S. N., Žer. Záp. I. 189., Tk. III. 95, IV. 746., Sdl. Hrad. II. 189.

Židlov, a, m., Schiedel, ves u Mimoně. Vz Blk. Kísk. 14., 775.

Židnik, u, m., rostlina, penižek vinutý, starček, lysimachia nummularia, das Pfennig-kraut. Ja.

Židnouti, dnul a dl, utí = počínám židkým býti, měknouti, dfinn, weich, fillssig werden. Ros.

Židnoves, vsi, f., Judendorf, ves u Ml. Boleslavi. PL.

Židný, beschwerlich. Zhnilému i krok ž. Slez. Šd. — Ž. = chtivý, begierig. Jsem toho ž. U Opav. Pk. — Brt. D. 303. — Ž. = žádoucí, vsácný. Kdyby mi pětku del, jak mi jest židný krajcar, já bych toho nějed. Slez. Šd.

Židokřesťanský, jůdischchristlich. Ž. sekta. Šmb. S. I. 515. Viděli v něm (v Markovi) spojbu církve ž-ské s církví pohanokřesťanskou. Sš. Sk. 148.

Židomil, a, m. = židovatel, der Judenfreund. Čirota nauky Kristovy v církvech galatekých utrpěla od židův a ž-lů. Sš. II. 77.

Židořek, a, m., ein jüdischer Grieche. Sě. Sk. 136.

Židouš, e, židoušek, ška, m. = židák. Us. Jg.

Židova, y, f. - židoviny, die Schläfe, zastr. Rozk.

Židova brada = Aron, blásnivec, Aronova brada, štiplavec, arum, rostl. Vz Slb. 224. Vz Židův.

Židování, n. = spůsob židovského žití, die jůdische Lebensart. Že již konečné ž. zanechatí potřeba; Aby ž. v ní (v církvi antiochejské) neobdrželo; Že sám zákon odsuzuje ž. jejich. Sš. II. 23., 25., 50.

Židovatel, e, m. = židovník, der Judenanhänger. Ti židovatelé nauku svou nazývali evangeliem; Ti židovníci či ž-lé na tom stáli, že....; Pavel na čas uhnul naléhání oněch ž-lů; Jeho (Petrova) ku ž-lům povolnosť; Všecka vada a úhona Petrova tedy na tom oněm ž-lům povolování záleží; Aby tím spíše se ž-lé zásadám jeho poddali; Potírá nepravý těch ž-lů výmyslek; Marné chloubě ž-lů Pavel naproti staví pravou a podstatnou chloubu svou; Jak by se ž-lů bludářů varovatí měli. Sě. II. 9., 20., 23., 26., 27., 69., 172.

Židovati = po židovsku žiti, nach Judenart, jūdisch leben. — abs. Kterak pohany nutíš ž.? Sš. II. 22., 25.

Židovce, dle Budějovice, Židowitz, ves u Roudnice

Židovče, ete, n. = židě, junger Jude. Výb. I. 407. — Ž., druh psa, culper. Bhmr. Židovčin, a, o, der Jüdin gehörig. Ž. Židovčina, y, f. — židovština, die Juden-sprache. Sd. Zo ž-ny je písmo svatô pre-loženô do našej reči. Hdž. Čit. 227. — Ž., Tč. — Ž., samota u Milevska. PL. das Judenwesen.

Židovec, vce, m. = židák, Puch., žid. U N. Kdýně. Rgl. — Ž. = židovatel. Třikráte mění název a jméno ž-ců. Sš. II. 175.

Židověrec, rce, m. = židokřestan. Sk. 134.

Židověti, el, ení, ein Jude, jüdisch werden. Jg.

Židovice, dle Budějovice, Jüdendorf, ves u Jablonce, vz Blk. Ktsk. 84.; Schiedowitz, ves u Bilína; Seidowitz, ves u Mostu, vz Blk. Kfsk. 209., 614.; Židowitz, ves u Ko-pidlna, vz Blk. Kfsk. 783. — Cf. též Tk. III. 34.

Židovina, z, f. = neco židovského ku př. svyk, júdische Gebräuche. – Ž. = smrad židovský, der Judengestank. D. Ta škola zidovský, der Judengestank. D. Ta skola smrdí ž-nou. Us. Tč. — Ž., das Judenpack, Judengesindel. Dch. — Ž. = židovství, das Judenthum, die Judenschaft. Ros. — Ž. = žid, der Jude. Já mám kabát zas jiný, jen že visí na hřebíku u ž-ny. Er. P. 364. a. — Ž. = židovka, die Jüdin. Us. na Plaště. Prk. Ta smraduta ž. zas mě ošidila. Mor. Šd. Seděla tam jakási stará ž. Ib. Šd. Ž. – kořalka, der Schnapps. Mor. Tč., Škd. – Ž. – svisel, nepořádek. Na Plzeňsku. Prk. Přísp. 28.

2. Židovina, y, f., židoviny — místa na hlavě mesi čelem a ušima, kde hlava jest židká, měkká, skráně, die Schläfe, Dünnen. V., Jel, Ž. wit. 131. 5. Mezi židovinami a nosem jsou lice. Kom. A pokoj ž-nám mým, et requiem temporibus meis. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533.

Židovinka, y, f. = mladá židovka, cine junge Jüdin, das Judenmädchen. Rk.

Židovinník, u, m., myricaria, die Myrikarie, rostl. Ž. tuhy, m. germanica. Vz Rstp. 564., Slb. 556., Kk. 229.

Židoviny, pl., f., vz Židovina, 2. — Ž. = židovské třešně. Vz Židovský.

Židoviti, il, en, eni = židem činiti; se = židem se stávati, jüdisch werden, verjuden. Dal. 112. Uh. Hradiště brzy celé sežidoví. Us. Tč.

Zidovizna, y, f. = židovčina. Slov. Bern. Židovka, y, f., die Jüdin. Us., D. Stara ž. rozsypala peří (= sněží). Us. Bkř. Je jak židovka (o křesťanské kupcové, která šidi). Us. Bkř. — Ž. — placatá čepice, eine flache Mütze. Hrts. — Ž. — ploštice osdobná, slunečko brouk. Mor. Brt. — Ž. — samota u Nov. Města n. Met.

Židovky = karlata, slivy, eine Pflaumenart. Us.

Židovniči, judaisirend. Cf. Židovník. Svárlivci ti byli strannici ž. Sš. II. 158.

Židovník, a, m. = židovatel. Sč. Sk. 184. Apoštol před ž-ky vystříhá. Sž. II. 150. Pavel neobřezání Tita tam (v soukromých schůzích) proti ž-kům šťastně provedl. Sš. Sk. 186.

Židovný, judaisirend. Ž-ní bludaři; Proč by nepokojitelé ž-ní odřezání býti měli; Ta chtivosť slávy u bludařů těch ž-ných ovšem zjevna byla. Sš. II. 59., 69.

Židovsko, a, n., das Judenland. Bel. Rkp. 2.

Židovskoněmecký, jüdischdeutsch. Strana ž. pracuje zimničnim úsilim. Tč. exc.

Židovsky, jūdisch. Vzieti jmáte knihy Mojžíšovy, jimžto i rodale ž. říkají. NB. Tč. 204. Křesťan pohanky n. židovky nemá pojieti jedné ač by sě prve krstila. Hus I. 198.

Židovský – židům náležitý, příslušný, Juden-, Jūdisch. Ž. oděv, klobouk, písmo, země, Ros., národ, škola (také = škola, ve které je hlučno. Us. Ž. škola a had v ní. Dal. Jīr. 113.), víra, D., jazyk, Klat., nábôženství, Flav., pověry, Kom., svátek, Zlob., literatura, mince, němčina, vž S. N. Ž. stavby. Vz KP. l. 115. Ž. koblůk, erb potomků pana Všeslava. Dal. Jīr. 146. Ž. zahrada v Praze, synagoga. Tk. I. 238., 21., II. 216., 229., 304., V. 265. Ž. lázeň v Praze, Tk. II. 197., ž. rychtář, ib. 303., starší, ib. 304., ž. ulice, ib. 214., škola, ib. 211., 217., město. Tk. IV. 74. Ž historie. Vz Sbn. 911. Ž. historie. Vz Sbn. 911. Ž. spůla (asfalt), der Juden-, jüdisch. Ž. oděv, klobouk, písmo, historie. Vz Sbn. 911. Ž. smůla (asfalt), der Asphalt, das Judenpech. Sp., Milr. 18. Ž. kamen, der Judenstein. Milr. 59. Židovským oštipem se živiti (lichvou, obchodem). Ros. ostipem se ziviti (lichvou, obchodem). Kos. Ž. daň (za pobyt, za zdržování-se v městě; J. tr., kotce, Jundentandelmarkt, m. Dch. Ž. nadívaný knedlík (šerimsl, der Cherimsel). Sp. Ječmen jako židovské vousy (špatný). V Doudl. Hsp. Ž. úroky (lichvářské), Sd., zázrak (kořalka), u Rychn. Hsp. Ž. chléb (macesy). Us. Kšť. Panuy dozrávají spiše než ž. lichva. Mtc. l. 1880. Věc nejtvrdší pož spiše než ž. lichva. Mtc. l. 1880. Věc nejtvrdší pož spiše než ž. ská Shekese. spíš dá se změkčiť než srdce ž-ské. Shakesp. Tč. Jmá nevinnosť svů vedlé řádu a běhu svého ž-ho přísahů ž-sků dovésti; Kterými slovy a na desaterom li božiem přikázinie, totižto na rodalích ž-ských, čili na čem jiném jmá židovka ta tu přísahu ž-skú učiniti a provésti. NB. Tč. 224., 284. Vyvadil jsem ž. list; Dvě stě hř. ž-ho práva. Půh. I. 233., 345. Ižádný o něm nemluvieše pro hrozu ž-sku. ZN. Vrah (nepřítel) židovský. BO. Ž cierkev jako (gleichsam) pohrziena bieše zidovkyně, č, f. = židovka. Ej nie som ja ž., z židovského pokolenia. Sl. ps. Šf. l. Kšť. Spustila naň židovskou (dobře mu vycinkala. Vz Váda). Č. Kněžský peníz a židovskou, das Judenhaus, das Bethaus, die Juden-skola, das Judenhaus, das Bethaus, die Judenhaus, die Judenhaus, das Bethaus, die Judenhaus, d schule usw. Celý den sedí v ž-ně (v ž-vni. dovská (svině, ježto jí židé nezabljejí, ne-Us. na Mor. Sd.). Us. Kde pak jsi bejvával, jedí a tudy v uctivosti mají). Č. M. 671.

Nostriove plo staten Z. in jedinos se sklyvali. Har. I. 110. — Ž., v botan. Ž. třešně n. višně, psi višně, mechuňka, mochyně, mořská višně, liščí jablíčko, physalis alkekengi. FB. 55., Čl. Kv. 232., Slb. 357., Dlj. 50., Nz. lk., Milr. 79. Vz Židoviny. — Ž. jahody (balsamové jablko), momordica balsa-mica, der Balsamapfel, Jerusalemsapfel, Wunderapfel, die Momordica. Milr. 68. jablko (rajské jablko), citrus decumana, der Paradiesapfel der Juden, der Judenapfel, die Pompelmus-Citrone. Juden-Citrone, Lumie, Judenpomeranze. Mllr. 34. Z. hruška. Mor. Brt.

Zidovství, n. = židovská víra, das Judenthum, der Judenglaube. Ros. Ž. wit. 75. 2., BR II. 624. b. Kdo vás k ž. navodí. Sš. II. 58. V tom hledění k budoucnosti leží jádro a síla ž. Sš. J. 47. — Ž. — smýšlení, mrav a život židovský, das Judenthum. Na-opak všelijak ž. pílel jsem. Sš. II. 13.

Židovstvo, a, n. = šidė, die Juden, Juden schaft. Ros., Ž. wit. 113. 2., Mus. 1880. 23., J. tr. Barnabaš ze ž-stva pošly. Sš. II. 18. - Ž. = židovská země, das Judenland. V. Po všem ž-stvě želéchu Joziaše. BO. — Z. — židovství. Br., Ben., V. Církev ze ži-dovstva. Sž. Sk. 123. Proti těm, jenž se honosili ž-vem a v něm sobě zakládali. Sš. II. 175.

Židovščiti, pudicare, zastr. ZN.

Židovština, y, f. = jasyk židovský, die Judensprache. Puch.

Židstvo, a, n. = Židy, šidovské město, die Judenstadt. Zlob. — Ž. = šidovstvo. Zlob., Bdl.

Židův, -ova, -ovo, dem Juden gehörig. Poněvadž ten člověk na smrtedlné posteli leže pravil, že židovi ty tři zlaté zpravil, nemá-li on narčenie židova prázden byti? NB. Tč. 23. — Židova brada, der Aronstab. Milr. 17., Let. Mt. S. VIII. 1. 21. Vz Židova. — Židûv důl, les u Třebotína. Pk.

Židůvčin, a, o, der Jüdin gehörig. Ž. šat, syn. Na Ostrav. Tč., NB. Tč. Vz Ži-

Židůvka, y, f. = židovka. Na Ostrav.

Židy, vz Žid (konec), Židstvo.

Žiebra atd., vz Žebro.

Žieda, y, f., špatné čtení v Kat. m.: žáda. Vz toto.

Žiezě, f., sitis, der Durst. V žiezi. Ž. wit. 103. 11., 68. 22., 61. 5.

Žieziti (se), dürsten. Žiezila se duše ma. Ž. wit. 62. 2. Žiezila duše ma. Ib. 41. 3. Žiezila o te duše ma. ŽPod. 62. 2.

Ziezivý, důrstig. Hladovití a žieziví. Ž. wit. 106. 5.

Žig, interj. k označení žduchu, do čeho. Udělal do rozplameněného uhlí kyjem žig žig tak, že hned plamen vyblknul. Na Ostrav.

Apoštolové pro strach ž. ne jednou se skrý- Žigati, žignouti, gnul a gl, ut, utí = štouchnouti, uderiti, pichnouti, stoesen, schla-gen, stechen. Na Mor. Vck. — koho čím: nožem, kyjem, Tč., čaganem, Brt., jehlou. Sd. — koho kam. On mě žigl do oka prstem. Us. Šd. Ž. koho do boku. Vck. -Žignouti — fiknouti, řísnouti, schneiden. Z. někoho, sebe nožew. Na Mor. Vck.

Žigla, y, žigle, e, f. - židla, truhla s přihrádkami na mouku a jiné potraviny, die Mehltruhe. Mor. a slez. Brt., Kd., Šd., Vck., Mřk.

Žigle, e, f., vz Žigla.

Ziglový, Truhe-, Kasten-. Phid. I. 1. 29. Zigmund, a, m. = Zikmund. Sl. let. VI. 213

Zignouti, vz Žigati.

Žigotati, hin und her schwingen. - čím komu kde: rozženou štípou někomu před očima ž., aby se rozplamenila. Na Ostrav.

Žih, a, m., stilia (serpens), zastr. Rozk. Žiha, y, m. (Žiga), os. jm. Phld. IV. 147.

Žíha, y, f. = prouh barevný, der Streifen. Jasná ž., tmavá ž. Šp. Hejže, už vidím! Ach, Bože, krása moja! Oheň, žiha, žižava číra, samý jas. Hdž. Čít. 133.

Žíhací = k žíhání sloužíci, Glüh-, zum Brennen dienend. Z. pec, pecnik, Techn., Sp., Nz., trubice, KP. V. 97., plamen. Smr. 27.

Žihač, e, m. – kdo šihá. Vz Žihati. Bern. Žihadėlko, a, n. = malė žihadlo. Us. Pdl. Žihadelný, stachelig. Ž. jazyk. Dch.

Žihadlo, vz Žahadlo. — Ž. = chtivý a obratný člověk. To je ž. do práce. Us. U Kr. Hrad. Kšt.

Žihadlovitý, stachelartig. Ž. ssací ústroj. Us. Pdl.

Žiháň, a, m. = šhář, der Brandstifter. Slov. Lapajteže toho ž-ňa! Hdž. Rkp.

Žíhana, y, f. = kráva šíhaná, gestreifte Kuh. Us.

Žíhaňa, ě, f., kraví jm. Mor. Brt., Vck. **Zíhaně, g**estreift. Ros.

Žihání, n = šahání, das Schöckern mit dem Licht. Slov. Bern. — Ž., die Glühung, v lučb. Nz.

Žihanina, y, f. = neco šihaneho, ku př. plátno, gestreifte Leinwand. — Ž. = spálenina, etwas gebranntes. Rostl. III. b. 367.

Zihanost, i, f., das Gestreiftsein, die Streifen. Ros.

Žíhaný = pálený, gebrannt, vz Žéci. Krok. – Ž. = prouhy mající, pruhovitý, gestreift. Ž. sukno, Us., kůň, Č., hyéna. Presl. Ž. usně, schattiges Leder. Šp.

Žíhati, žíhávati = páliti, brennen. — abs. Oheň žíhá. Hdž. Čít. 152. — koho čím. Žíhala ho vzpomínkami. Sá. — kdy. Žiga, y, m., os. jm., Sigmund. Šd.

Žigan, s, m. = všudybyl, ein Mensch, der Überall ist. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 303.

Co kropřívou má a chce býti, to hned na počátku bude žíhatí (páliti). D. Vz Žíhlava.

Ohnivé slzičky žíhají po nebi v němě té době. Nrd. — kde. Lásky plamen v duší

žíhal mne. Vrch. Citil, jak její krása žíhá milou duši jemu v ňadrech. Vrch. — co: rudy, Krok, porculán. Nz. — Ž. = prouhy i delati. Ros.

Žíhávati, vz Žíhati.

Zihavec, vce, m., pardus. Aqu.

Zihavice, e, f. = žahavka, die Brennessel. Žíhavka = žáhavka, kopřiva (menší). Vz

Žáhavka. Žíhavosť, i, f. = pálivosť. Bern.

Žíhavý, šihavý = žeřavý, glühend. Ž-vá koule. Zlob. — Žíhavý = bodlavý, špičatý, stachelig. Reš. Ž. hoře. Deh.

Zihlav, a, m., der Hundschläger. Slov. Žihlava, žihlava, y, f. — žahavka, prlice, kopřiva, urtica, die Nessel. Slb. 257., Koll., v jihových. Mor. Brt. na Slov. Ž. hluchá či mrtvá, pálivá či živá, menší, větší. V čas počíná pálit, co má žihlavů být (z mládí se trn ostří). Bern. Mládencom rozmarin, panenkam ruža, fijalku ženám, ž-vu babám. Sl. spv. II. 71. Suhajkova maňka (matka) však je to žena zlá, na vrchu na hlave roste jej ž. Sl. ps. 208. Dotkla sa ž. plotu, aby bola pripleta: taká sme my rodina (o dalekém přibuzenství). Mt. S. I. 89., Dbš. Obyč. 34. Perečko uvila z trnja a ž-vy. Polož si to, mily, treba na vrch hlavy; Stary smrdi potom jak ž. plotom. Koll. Zp. I. 140., II. 334. Jako zpustlá nevzdělávaná zahrada, kde, když fialky a růže trhati chceme, tu nám ž. ruku popálí, tam zase trnina prsty po krvaví. Koll. Hlas. 160. Tam rástlo bodliača a ž. Frsc. I. 15. Vz Žíbati. — Ž. — hora 3000' k východu od Teplic trenčanských. Pokr. Pot. 126.—132.

Žíhlavečka, y, f. - malá žíhlava. Bern. Zíhlavka, y, f. = malá žíhlava. Bern.

Žihlavník, u, m. = plátno n. tkanina ze žihlavy (kopřivy), das Nesseltuch. Na Slov. Dolu ten ž., dolu ten zlatý pás ž. držící, družbovi zlatý pás. Koll. Zp. I. 243.

Zihlavý, glühend. Ž. železo. Dch.

Žihle, dle Budějovice, Schöles, mě. u Jechnic v Žatecku. Vz S. N., Blk. Kfsk. 208. Ze Žihel Mik. Tk. V. 87. V Žihlich bys lid pohněval, kdybys městem jeda koně za ucho držel. Vz Sbtk. Krat. h. 139.

Žíhle, ete, n. = hádě a i jiný seměplaz ustikující, junge Schlange, die Schlangen-brut, das Gewürm. – Z. = nepokojné dítě. Tys jako ž. Us. C.

Zihlice, dle Budějovice, Žichlitz, ves u Plas. PL.

Žihobce, dle Budějovice, Žihobetz, ves u Horažďovic. Vz Blk. Kísk. XVIII., 48., 49., 202., Pal. Dej. IV. 2. 383.

Žihobec, bce, m. = Žihobce. Ze Ž·bce Jakub. Tk III. 420.

Žíhou, u, m., z chignon. Ž. = dlouhý pramen vlasů nezapletených (u ženských), Jg.; zadní vlasy nahoru česané, cop ze

Žihovati = pruhovati, streifen. - co: plátno. D.

Žich, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128., Arch. l. 250. Žalovali na Žicha z Kelče. Pal. Děj. IV. 2. 348.

Žicha, y, f. = životní sila. J. Pitro.

Žichlice, dle Budějovice, něm. Schichlitz, ves u Teplice, vz Blk. Kfsk. 862., 863. Žichlitz, ves u Plas, vz Blk. Kfsk. 358., 451. – Cf. Tk. I. 78.

Zichlinek, nka, m. Sdl. Hrad. II. 282. Žichov, a, m., Schichhof, ves u Biliaa; Sichhof, ves u Klatov; Žikau, ves u Sušice. Tk. I. 432., III. 117., Tf. Odp. 289. Vz Žikov

Žichova Vesce, ves u Nadějkova. Dle Blk. také Pupinova Vesce. Vz Blk. Kfsk. 1222.

Zichovec, vce, m., Zichowetz, ves u Panen. Tynice; Žichovetz, ves u Vodňan, Vz Blk. Kfsk. 1195., 87.

Žichovice, dle Budějovice, Žichowitz, ves u Horažďovic, vz Blk. Kfsk. XX., CXLIX., Tk. I. 85., 417., 89. Smil z Žichovic. Arch. IV. 379. — Z., dvůr u Uhlíř. Janovic. Vz Blk. Kfsk. 186.

Žijati – živati. Vz Žiti, 1.

Žíka, ves u Uherska v Chrud. Vz Blk. Kfsk. 119., 1155., Sdl. Hrad. I. 259., Tf. Odp. 289.

Žikle, e, f. = žigle, žigla. U Hluboké.

Žíkov, a, m., dvůr u Rokycan. — Ž. = Žichov, ves u Sušice. Vz Bik. Kfsk. 109., 127., 128.

Žila, žilka, žilečka, žilčička, y, f. Žila, instr. žilou; v pl. gt. žil, dat. žilám, lok. žilách, instr. žilami; v ostatních padech podržuje dlouhé i. Na Slov. žila. Ž. od ži (ži-ti), vz -la. Ž., vena, vlastně Sehne, lit. gisla. Mkl. al. 271. Žily v obec. mluvě skoro krždě vádovitě dlouhé patroj těla akoro každý válcovitý dlouhý ústroj těla, také šlachy, svaly; zvl. však jest ž. == céva vratnou krev obsahující. Vz více v S. N. Žíly = trubky či cévy v živočišném těle, v nichžto jisté vlhkosti a mízy se pohybují; zvl. cévy, v nichž krev obíhá, die Adera. Jg. Cf. Schd. II. 357. Žily slovou cévy, kterými krev do srdce se vract (žily krevní, vėny, venae, die Venen, Blutadern, Jhl.), Pž.; žily, kterė tepaji a krev od srdce do těla vedou, slují tepny, arteriae, die Puls-, Schlagadern. Jhl. Žily maji u vnitř chlopne (klapky, které směrem proudu se otvirají) Vz Tepna. Pž. Z pulsovní, životní, bijící či bící, přívodné (přívodice, arterie, jimiž krev ze srdce se hrne, vz Arterie v dodatcích); krevní (V., odvodné, odvodice, venae, které krev odvodí a k srdci přivodí; cf. Schd. II. 360.); částečné šíly jsou: ž. srdeční (srdečnice, aorta), Herz-, věnečná (věnčitá, die Kranzvene, Nz.), hrdelní (pulsovní), carotis, životní klíční, subclavia, panenská (ve stehně, rkp. ok. r. 1450., vena saphaena, Jg.; zadní vlasy nahoru česané, cop ze zadních vlasů do výšky stojící. Šp.
Žíhovaný = pruhovaný, gestreift, melirt.
Ž. plátno, tykyta, D., tchoř. Krok II. 145.

vnitřní), v. haemorrhoidalis, goldene A., slepá | zmrštěnou (vymrštěnou) žílu; Keď len okom zlata (když neteče), slezinna, křeční (oteklá, naběhlá), materní (z Jg.), lichá, paprskovitá, černá (Brandader, silná černá žíla na kytě zvěři blízko pánve, která obyčejně se otvírá, aby z ní barva [krev] vytekla). Ž. královská či základní, basilica (vena), hlavová, cephalica (vena), dutá, cava (vena), pololichá, v. hemiazygos, osrdcová, v. pericardiaca, vrátnice, v. portarum, růžová či zjevná, v. sa-phena, brzliková, v. thymica, žily pastelinu, die Haemorrhoidalvenen; zánět zlatých žil, die Haemorrhoidalphlebitis; kryácení ze zlaté žily, der Haemorrhoidalfluss. Nz. lk. Šp. Ž. zhy, def hachoritardanuss. Nz. 1a. 5p. 2.
křečná (kročovitá, trudná), varix, KrampfLk. Cf. Čs. 1k. I. 136., II. 75., 133., 254.,
III. 394., IV. 242., V. 9., IX. 406., X. 287.
Ž. pródušná třepilá, trachea (arteria aspera).
Sal. 116. 15. Žíly bez krve, 110. 11. Ž. hlavní,
pažná; 206. 29., třepilá, 110. 20., 117. 20.,
nličná 207. 97. 28. trudná 7. 30. ženská pličná, 207. 27., 28., trudná, 7. 30, ženská, 51. 1., podpaždní spodní, 206. 32., spaseňka, plicnice, sleznice (salvatella s. hepatica s. splenica), brunatná, černá, obecná, máteřiná. 206. 34., 35., 37. Kterýmž se materní žíly zacpaly. Byl Krev hrčí, chlipí z žil D. Zilou pustiti komu (krev). Lk. Hospodin pravý přetne žíly hřišných. Ž. wit. 128. 4. Ž. mu nabíhá. Us. Dch. Opatri jej žilu, fühle ihr den Puls; Potrebno čím skorej seknúť žilu, Ader lassen. Zbr. Lžd. 97. Krev mi v žilách zmeděněla, zprahly všecky kosti těla. Koll. Zp. I. 347. Ž-u zatíti, otevříti. Reg. zdr. Ze žily pustiti. Ms. bib. Krvácení žil; zánět, zapalení žil; ž tepe. Šp. Zatal mu žilu. Vz Nepřátelství. Lb. Znám ho, jak v něm každ' žila leží (skrz na skrz). V Kunv. Msk. Má nedobrou křev, třeba mú ji pustiti žilou (také = je potřebí zmrskati ho žilou, karabáčem, mrskačkou. Vz Konec). Mor. Šd. Krú (krev) nie voda, žily nie motúze (rodinné svazky nepretrháš jako motúze). Slov. Zátur. Kterému dítěti je znátí žilku přes nos, to brzy umře. Us. Vz Pouštění, Tlačidlo, Kleště. – Ž. – krev v žilách, die Ader, das Blut in den Adern. Dobré žíly v něm či na něm není. Jg., Č., Sb. uč., Šď. Ani dobré žíly v sobě nemá. V. Nemá ani žily od otce (nepodoben mu mravně). Nemá společenské žíly. Šml. Jestli ve vás jaká láska křesťanská, jaká dobrá žíla. BR. II. 668. a. – Ž. = cevy, ve kterých jiné mízy se pohybuji. Ž. mličné (mličnice), Milch-, venne lacteae, vodní, vasa lymphatica, Wasseradern, semení, Samenader, žluční, ductus biliares, Kom., D., Ssav. — Žily = jiné části tėla k žilám podobnė, ač bez patrnėho ob-chodu vlhkosti. Ž. suchi = svazova, šlacha, struna, die Flachse, tendo; nerv, nervus, die Spannader, die Sehne, der Nerv. V., Br. Zily vyjmouti. D. Svazové žil = svaly, myšky, musculi, Muskeln. V. Ani žilky ctnosti nema. L., Šm. Někomu žilu natáhnouti (mnoho za něco žádati). Us. Žil, až si žíly přetrhal

pozrem po povážskom kraju, nuž mi všetky žilky v mojom srdci hrajú. Č. Čt. I. 119. Páni muzikanti hrajte, až to všecko řinčí, ať se mně žíly pod koleny nekrčí. Němc. Dr. pov. 19. Každá žilka ve mně hraje (zlostí, pr. pov. 19. Kazda zilka ve mne nraje (zlosti, radosti, leknutím atd.). Us. Šd., Bkř. Vše me žily ve hře byly, když si popri mně jela. Koll. Zp. II. 347. A večer, keď si l'ahnem, až mi tak tie staré žily drnejů. Phld. V. 126. Žilami, laxis resonare fibris. Gloss. 14. stol. Mus. 1879. 533. Každa žilka v něm buší. Sá. Veškerými žilami své mysli máme se namáhati. Sš. Janko im vedel na žilu trafit; O ta mila hudba, len tak žilky v ňom preberala. Žily v ňom ihraly; Ale pánovi tomu nebars veselo žilky hrály. Dbš. Sl. pov. I. 53., 386., 502., Vl. 61. Tesák svazové žily pretne... Hol. 157. Ž-ly ve křídlech motýlich: ž. přední, podružná, vnější středová, vnitří středová, zádní, přičná, po-mocná. Stn. I. 7. Cf. Kk. Br. 6. — Ž. = co k žile podobno. a) Prouhy táhnouci se ve dřevě, v kameni atd., die Adern, Flader, das Geäder. Mramor ten, dřevo to má krásné žily. Ž. železa = tvrdší místo v něm. Včř. Z. I. 6. — β) Tašeni se něčeho na způsob žily. Ž vody, D., kovu, rudy, Ros, vz Bř. N. 102., 235., 336., 237., KP. III. 66. Die Ader. Malé a slabší conky slují žilami a) rudními (maji-li v sobě rudu), b) kamennými (není-li v nich rudy). Vz Conk, Hnízdo. Bř. Ž. mocná, tenká, hnízdová, absätzig (která rudy veskrz nenese, nýbrž ve které rudy v ojedinělých hnízdech leží); ž. zlata, stříbra, kovu, rudy; po žíle střibra hledati; ž. se tratí; na žílu přijíti; ž. železná, zlatá, atříbrná, kovová, rudonosná, žulová. Vys. Z., der Gang: hlavni, der Hauptgang, poboční, Neben-, odboční (odžilek), der Gang-trum, rudná, Erz., jalová či bezrudná, tauber G, půlnoční, Mitternachts-, polední, Mittags-, východní, Morgengang, západní či večerní, Abend-, ležací či ležatá, sklonitá, příkrá či visací, stojací či stojatá, smíšená, křížná; Ž. mohutní (tloustne, břichatí), nimmt zu, thut sich auf; slabne (zůžuje se, ztenčuje se), verdrückt sich; se rozvětvuje (rozsošuje, rozătěpuje), gabelt sich; se odsazuje, setzt ab; se přehazuje, stürzt sich; žíly se zprovádějí (poboční žíly), die G. gefährten sich; se křížují, die G. kreuzen, schaaren sich. Hř. Ž. drnová, der Taggang, Šp., granátová, die Granatader. Dch. Ž. uhelná. Tč. Ž. rudná, kamenná, Gestein-, leštěnce olověného, as-faltová, zlatých a stříbrných rud. Krč. G. 191., 323., 571., 963. Výchoz žíly. NA. IV. 128. Sv. Matěj milý, otvírá zemské žíly. Šd. exc. – y) V rostlinství: cévy tekutinu n. vsduch savirající (kornice, dřevnice, štáv-nice či miznice, sávitky – dle látek uza-vřených), vasa, Gefässe, n, Rostl; také větvičky list na děl probíhající a jemu základ dávající (příční n. poboční slovou žebra), (mrhač). Č. Táhněte žíly, dokud jste žívy.
Nrd., Wtr. Životné žíly komu podvázati.
Dch. Pane Bože pomáhej že a daj sily do
každej žily (když se počíná práce). Slov.
Zátur. Mně při tom trnuly žíly. Us. Šd.
Uhodil (trefil) mu na žílu. Mt. S. I. 97. Má

běžící, der Nerv. Rst. 528., 76., 182. Cf. Kk. 26., Schd. II. 190. Sladká žíla – sladké dřevo. U Olom. Sd. - d) Ž. = článek mužský, konec, das männliche Glied; u jelena, danka, arnce a kance také: třapec, die Brunstruthe. Šp. — 4) Ž. = bič silný, řemenný, die Riemengeissel; býkovec, tatar, der Ochsenziemer. Žilou hrochati (práskati), Us., mrskati. V. Vezmu žílu na tebe! Us. T., Vck. — Ž. — šlehačka s vrbového proutí upletená, již o velikonocích šlehají. Vz Šlehačka. Mor. Bkř., Džl., Sd.

Žiláň, a, m. = lakomec, der Geizhals. U Březové. Dfk.

Žílatý, žílovatý, nervig, sehnig. Na Ostrav. Ž. ruka, noha. Tč. A zrutný žilatýma kameň zapopadna ramenma . . . Ho!. 30.

Žilavost, i, f. = žilnatost. Slov. Bern.

Žilavý – žilnatý. Bern. Zlá žena s žilavým krkem. Slov. Tč. — $\mathbf{Z} = lakom\acute{y}$, geizig. U Březové. Dík., Brt. D. 303.

Žilečka, y, f., vz Žíla

Žilenec, nce, m., samolus, der Bungen, rostl. Z. blatný, s. Valerandi. Vz Rstp. 1235.

Žilia, a, n. = poschodia, patro. Slov. Hdž. Žilik, a, m., os. jm. Šd.

Zilín, a, m., ves u Lubačovic. Tč.

 Žilina, šilna, y, f. — suchá šila, nerv, der Nerve. Ž-ny zrakové, čichové, hlasové, jazykové. Krok. Ž-ny čitelné, nervi sensitivi, Sal. 209. 15., hýbavé dobrovolné, motorische Willensnerven, 209. 17., hýbavé z přirození, motorische nawillkührliche Nerven. 209. 19. — Ras., Sal. — Ž. = šila. Žilinu mečem přetatou připaliti. Ras.

2. Žilina, y, f., něm. Žilina, ves u Únoště; něm. Söhle, ves u Nov. Jičína na Mor.; mě. na Slov., něm. Sillein, v Trenčansku. PL., Vck., Pokr. Pot. I. 303. Čert stvoril dědinu v Považí Žilinu, v Žilině chleba nie, len samé mrváně. Kol!. Zp. I. 316.

Žilinec, nce, m. = žilinan, obyvatel Žiliny. V Žiline pri Vahu mnoho Ž-cov zbili. Sl. let. I. 313. Č. Čt. II. 299.

Zilinka, y, f., říčka pod Zilinou a Rajcem na Slov. Sd.

Žiliště, ě, n. = domicilium, habitaculum, der Wohnort. Ppl. Gr. strb. 58. Kde bývaly kvetúce žilištia ľudské, teraz tam . . Zbr. Lžd. 189. – Ž. = násada u žíly, bičiště, der Peitschenstiel. D.

Žilka, vz Žíla.

Zilkářka, y, f. = druh pily. Hk.

Žilkování, n, das Fladern. Us. Pdl.

Žilkoyaný; -án, a, o, gefladert. Ž. dřevo-Us. — Ž., geadert. — jak. List jemně-kámen pestře ž-ný. Us. Pdl., Osv. I. 196.

Žilkovati, fladern, ädern. — co: dřevo. Us. Pdl.

Zilkovatosť, i, f. = žilkovitosť, die Aderigkeit.

Žilkovatý, žilkovitý — plný žilek, geadert, aderig, faserig. Ž. dřevo, mramor, mázdřice oka. Ja.

Žilkovitosť, vz Žilkovatosť. Žilkovitý, vz Žilkovatý.

Žilkovský mlýn u Strážnice. Tč.

Žilmo = žilami, aderweise. Tam je jil jen ž. Um. les.

Žilna *– žilina*. Dobrovolná hnutí mají vou příčinu nejprve v žilnách, in den Nerven. Ces. hlas. 1808. 389.

Zilnatě, aderig; nervig. Bern.

Žilnatěti, ěl, ění, aderig, nervig werden. Bž. 191., Ht. Sl. ml. 125.

Zilnatina, y, f., nervatio, die Nervatur. Kk. 27.

Žilnatožíhaný, aderiggestreift. Ž. dřivi. Rosti. III. b. 83.

Žilnatost, i, f., v rostl. = spořádání šil na listu, zdali totiž žily běží obloukovitě a při tom více neb méně rovnoběžně s krajem anebo v čarách rovných od dola ku konci n. krajum, die Benervung, nervatio. Rat.

Žilnatý, nervig, sehnig. Ž. paže. Hank. A ž-tým ramenom nebo (nebe) chce uchopiť. Sldk. 434. Strmo stúpajú žilnaté muža nohy. Ib. 582. A zas sa uhne, valašku vrhne, chmatne za koniec poriska, rukou ź-tou nad hlavu trhne, sekera v povetri blyska.
1b. 24., Č. Čt. I. 285. — Ž. — šilovatý, cévnatý, aderig, gefässig. Ž. blána, cévnatka, choroidea, die Aderhaut, Gefässhaut. Nz. — Ž. — žilovatý. Ž. mázdra. Ssav. V rostl. list aneb ústroj listovitě rozšířený žily ma-jící, naopak bezšílý a pro rozdíl žebratý; nervosus, nervig. Rst. 528. – Ž. = kdo má žíly naběhlé, krampfaderig. V.

Žilnice, e, žilnička, y, f. — horká nemoc, tyfus, der Typhus. Na Mor.

Žilníček, čku, m., bylina žlutě kvetoucí v Krkon. Us.

Žilnička, y, f., vz Žilnice.

Žilnokřídlatec, tce, m. = žilnokřídlý hmys, der Aderssigler. Sl. let., Sl. les.

Zilnokřídlý či blanokřídlý. Hmyzové ž-dli, hymenoptera, die Hautslügler. Vz Frč. 162., Schd. II. 511., S. N., Nz. Vz Blanokřídlý.

Žilný — žil, žilen se týkající, Nerven-Ž. bradavička, D., uzlové. Hlas. Ž. důl, hory, báně, der Gangbergbau. Hř. — Ž. — žil krevních se týkající, Schlagadern be-treffend. Oduření ž. Ja. Ž. pleteň, větev, sit. Sp.

-žilný, žilý, -nervis, -nervius, -nervatus, -nervig, -benervt: jedno-, dvoj-, troj-, čtyr-, pěti-, mnohožilný, když žíly ze zpodiny listu vynikající na př. na listech hořcových, jitrocelových; tříkrát-, pětkrát-, sedmkrát-, mnohokrátžilný, jestli 3, 5, 7 nebo mnoho žil nad zpodinou z hlavní žíly vyniká n. p. listy svidové, dřínové a p. Rst. 528.

Žilobiti, n. = biti, klepáni, puls žily, der Puls. Krok, Ja. Vz S. N.

Žilochod, u, m. Ž. podloužní, v anat., der Pfeiladergang. Šm. Zilolistý, aderblätterig. Sm.

Digitized by Google

fen. Bern.

Zvrhovati, vz Zvrhnouti. Zvrchpsaný, zvrchupsaný = svrchupsaný. 1473. Mus. 1880. 406.

Zvrchu, z vrchu == s vrchu, von oben.

Zvrchudotčený, oben berührt. Z. osoby. List brad. 1563. Tc.

Zvrchupsaný, vz Zvrchpsaný.

Zvříti. Vz Vříti a Zvret. Tuhé zvřelo zápasení. Čch. Bs. 31.

Zvroubiti, il, en, eni = celé vroubiti, ganz kerben. — Z. = sběhati, durchstreichen, berennen. - co: všecky hospody z. Pik. Celou ves z. Dch. - koho komu: ženicha, aufsuchen. Včel. čes.

Zvroucnělý, durchglüht, innig geworden.

Dch.

Zvroucněti, ěl, ění, innig werden. — jak. Láska její zvroucněla měrou nad pomyšlení úchvatnon. Šml. v Osv. XII. 613. čím. Koll.

Zvroucniti, il, en, eni, zvroucnovati, innig stimmen, zur Innigkeit aufachen. Dch.

Zvroutiti, il, cen, eni = zřítiti. Chch. Zvrstvení, n., die Schichtung. Dch. Pá-čením vylomi se kámen s to obyčejně dle sveho z. Snd. II. 47.

Zvrstvený; -en, a, o, geschichtet. Z-né útvary. oblaky. Stč. Zmp. 68½, 625. Z. odrůda břidlice. Zpr. arch. VIII. 93. Z. světlo.

Osv. I. 282., Stč. Zmp. 674/
Zvrstviti, il, en, eni, /zvrstvovati, aufschichten. — co: kamen/dřívi. Us.

Zvrstvovati, vz Zvrstviti

Zvršati = dovršiti, zakončiti, beendigen. co jak. Ona bez biesní půť z-la. Slov. Btt. Sp. 213.

Zvrše, e, f. = vrše? Aby plenili zlé zvrše cirkve. Luk. z Pr.

Zvršek = svršek. Slov.

Zvršiti, il, en eni; zvršovati, aufhäufen. co čím.: stůl krměmi. Ráj.

Zvršky = svršky. Slov.

Zvršok, šku, m. = zvršek. Slov. Nameraš ýše 60°0', kým z. Lomnice dosiahneš. C. Čt. II. 362.

Zvršovati, v_z Zvršiti. Zvrtala, y, f. v Tancuje jako na z-le. Slov. Zatur.

Zvrtalý = pvrtaný, zerbohrt. - čím:

z. a prolezly červy. Žlob.

Zvrtany; fin, a, o, durch-, zerbohrt. Od červů z., wurmstichig; v horn. bohrig. Šm.
Zvrtati, kvrtávati; zvrtnouti, tnul a tl,
uti = mnoho provrtati, vicles durchbohren; mávati, schwingen; v tanci otáčeti, im Tanz herumdrehen; kroutiti, drehen. Vz Zvrt-nouti. co, koho. Již to všecko zvrtal, Ros. čím: nebozezem. Valašku (sekyrku) z. nad hlavou ji házeti, ji točiti. Na Slov. Sbar. Neb sú dřeli údy rózno na kříži, nohy i uce zvrtali. Hus II. 180. Hudci už hrajú družba už zvřta mladuchu. Dbš. Obyč. -3. Pamali ma zvrtaj, moje potešenia, nak nevypadne z mojho vienka zelia. Koll. ZP II. 86. Z. vory = jednotlivá dřeva ve vor, skládati. Us. na Labi. Na Vltavě ří-

bášu a potom ju zvřtali v tanci, že sa jej pot cičkom z cela lial. Dbš. Sl. pov. IV. 26. Svoju milenu Margytu zvítal v slovenskom bystríku (kvapíku?). P. Tóth. Trenč. M. 113. Zpiva zvítuje valaškou nade hlavou. Němc. Dom. živ. na Slov. Z. se v práci, sich schnell drehen, schnell arbeiten. - co komu. Tobě nohy, ruce, bok i hlavu zvrtali. Hus I. 353. — jak (se čím, proti čemu). Obuškami (obušky) protiva nam šermovali, zvrtali a točili. 1717. Pk. Pod, sto striel! nech ti natrem hnaty! A hrozbou zvftal topor svoj. Phld. V. 55. Na palcu se zvrtal dlouho. Na Ostrav. Tč. Zvftala hlavkou sem a tam a zdála sa byť nahnevaná. Phld. IV. 23. – jak (podlé čeho). Rss. – se proč. Dal by se pro grešli 2. Prov. Jg.

Zvrtel, ile, m. = úras. Ani před slepým položiš urazu nebo zvrtle (offendiculum). BO.

Žvrtělý = skormoucený, verworren, verwirrt. Z. mysl. Sych.

Zvrtěti, ěl, ěn, ění; zvrtiti, il, ceu, ení; zvrcovati = vrcenim smichati, verdrehen, drehend vermischen, quirlen; skormoutiti, zviklati, verwirren, verrücken. — co čím (smíchati). Ms. bib. — co komu: mysl, hlavu, mozek. Ros. — co, koho, se kde: na mysli, Lom., na rozumu. Ros. Zvrtiti ječmeň na žernách (semleti). Na Ostrav. Tč. Komu se rozum v hlavě z místa hnul a zvrtěl. V. – se komu. Všechna hlava se mu zvrtěla. Ros.

Zvrtilý = zakyslý, brüchig, säuerlich. Z. mléko. Ms. bib.

Zvrtiti, vz Zvrtěti.

Zvrtkalost, i, f. = nestálost, die Unbeständigkeit. Jg.

Zvrtkalý - nestálý, unbeständig, unschlüssig. Ros.

Zvrtkání, n., vz Zvrtkati. Příčiny jejich

z. BR II. 639.

Zvrtkaný; -án, a, o, vz Zvrtkati. Apoštol navrátiv se od soudců zvrtkaných. BR. II. 642.

Zvrtkati - svrtěti, sviklati, k nestálosti přivėsti, verwirrt, zweitelhaft, unschlüssig machen. — koho. Ros.

Zvrtkavý, unbeständig. Z. Svatopluk. Kuzmany.

Zvrtlavý - zvrtkavý, verdreht? Ctib.

Zvrtlík, u, m. = u čihadla podstavek neupevněný, který se zvrátí, když se trhne. Jg., Šp. Z dreviec posbíjaných na z-koch. Dbš. Obyč. 124.

Zvrtlikatý. Z. šalvia, salvia verticillata, rostl. Let. Mt. S. VIII. 1. 29.

Zvrtlikový. Z. bér, setaria verticillata, druh travy. Let. Mt. S. VIII. 1. 17. Zvrtlý, verrenkt. Z. noha. Kká. Td. 171.

Zvrtnouti, tnul a tl, ut, uti = zvrátiti, poraziti, umstossen, umwerfen; obrátiti, zatočiti, umwenden; vytknouti, aus-, verreken; zkaziti, verderben; sklousnouti, ausglitschen; máchati, schwingen; proměniti, verändern. - Vz Žvrtati. Ž. nohu. Us. Vck. Co jedna doba zbudovala, druhá a jiná doba zvrtne

liter aneb obrazů. Koll. IV. 180. – Ž. = VIII. 24. Zhyň tedy, podliak! Žinku mu na žíněná tkanina. Žini nositi, na se vzíti. V. šiju! Zbr. Lžd. 240. Lapiac bo, žinkou bo Žini a pěnou mořskou se drbeme. Kom. Muž obesili na tom istom mieste; Vojevodu tě neznámy, v žini oděný. Pal. Děj. IV. 1. 118. V žíně se obláčeti. Br. Bos v žíni před kříž zavesili. Sl. let. II. 10. Ze žil na ne žinky šel. Pass. 814. Někdy by v prachu neb v popele a v žíni pokánie učinili. Hus I. 195. — Vz více o žínich v S. N. — Ž. v rosti. = chlupy žinim koňským podobné, crines, Pferdhaare. Rst. 528., 173. Cf. Kk. 132.

Žinec, noe, m. = šnec, der Schnitter. Na Ostrav. Tč.

Zíneční - od žíně, hären. Zlob.

Žinėnka, y, f. = matrace žinėmi vycpaná, Matratze von Rosshaaren. Us. — Z. = provas z chlupů (ze žini). Us.

Žíněnkář, e, m., der Matratzenmacher.

Žiněnochustný (!) šešel = vlasinatý, ošiněný, $i\pi\pi ov \rho \iota \varsigma$. Vký.

Žíněnorunný (!) leb = hustě ožíněný. hustožíněný, hustovlasinný, s chocholem hustych žini, vlasin, iππόδασος. Vky.

Žíněný – ze žíní, von Rosshaar, hären Ž. pytel, Kom., provaz, Pref., pás, sítko, Us., prým, klobouk, sukně, krajky, látka, Šp., matrace (žíněnka), chochol. Dch. Ž-ný rubáš. Jir. Anth. III. 60. Šat nosili ž-ný spávajíce na rohoží a kamen za podušku majíce; O bosých nohou a v ž-ném rubáši obcházel král všecky oltáře v městě. Ddk.

II. 90., 152. Žingla, y, žingle, e, žinglička, y, f. = silná, tupá jehla s hrubým uchem, jíž se die Schnürnadel. Us. Kšá., šňurky navlékají, die Schnurnadel. Ús. Kšá., Vck., Zkl., Rjšk., Džl. Cf. Žengle. — Ž. — dlouhá truhla s příhrádkami na mouku, die Mehltruhe. U Fryštátu. Cf. Žigla. — Žingla — vodní šídlo. Vz Šídlo. Na Zlinsku. Brt.

Žingle, vz Zingla.

Žinglička, vz Žingla.

Žingor, a., m., os. jm. Mor. Šd., Vck.

Žingora, y, f. Je pěkně zelená ta naša ž., padaly ořišky do našeho dvora Sš. P. 342.

Žingura, y, f. = tenká, slabá ženská. Mor. Brt. D. 303.

Žiní = žnou. NB. Tč. 105.

Žiniak, u, m., durchs Abkochen abgenommener Milch erhaltene Molke. Slov. Ssk.

Žinice, dle Budějovice, Žinitz, ves u Votic. Vz Blk. Kfsk. 238.

Žínice, e, f. = žíněné roucho, ein Ross-haarkleid. Svléci ž-ci. Ž. wit. 34, 13. Ž. růcho.

Ib. 68. 12.

1. Žinka, y, f. = žinčná n. harasová látka k myti, žinč, härener Lappen, Müllertuch. Deh. Žinkou se myti. Us. — Žinka, na Slov. = provas svl. šinėný, ein Strick, besonders von Rosshaar. Ž. na udici. Orb. p. Ž. z lýka. Koll. Oko na žínke. Zátur. žto. čený, kto nosí česť do trhu a s nepriateľom otčiny sa mieri (míří) — žinku zrad-

uvážú a zkusujú, zdáliž na prvý by ne-puknuly nátah. Hol 18. Dala z jednej žídi na druhú pretiahnuť zlatú žinku a na ňu zlaté vajce vyvesiť. Mt. S. I. 53. – Žínka = zinie vajce vyvesii. mt. S. 1. 53. — Zinka = šňůrka, eine Schnur, ein Schnürchen. V jihových. Mor. Mužská košila zavazuje se pod krkem na čtyři žínky. Brt. L. N. II. 118. Počkaj, ty škrjatku (ďablíku), povím mame (mamě), roztrhls mi žínku u krku. Z Hrozenkove TX zenkova. Tč.

2. Žínka, y, f. = ošínka, das Abgrasen des Getreides im Frühjahr. Mor. Zlob.

3. Žínka m.: ženka, vz Žena. Č.

Zinkle, e, f., bylina bezlistá. Us.

Zinkovice, dle Budějovice, Žinkowitz, ves u Nepomuka.

Žinkovy, dle Dolany, Žinkau, městečko u Nepomuk. Vz Blk. Kísk. XXIII., CL., Sdl. Hrad. 9. 180., S. N., Tk. IV. 16. *Původně:* Žizenkov. Bavorov z Žinkov. Arch. III. 484.

Žinocký, ého, m., os. jm. Mor. Sd. Žinočka, y, i. — malá žinka, kurzer Strick. Na Slov. Koll. Zp. I. 281.

Žíňovitý — k žíni podobný, criniformis, pferdehaarähnlich, rosshaarartig. Ž-té trny dlouhé tenké kaktusu. Rst. 528. Ž. vlas. Krok.

Zíňovka, y, f. = žíněnka, die Matraze.

Žíňový, Rossbaar-. Ž. húně. Pass. 959. Zintice, e, f. = šinčice. Slov. Sd., Brt. P. 182.

Zinu, eš, e = ženu. Na Ostrav. Tč.

Zinva, y, f., koňská nemoc. Abb. 46. (Jg. Slov.).

Žinýrovati, genieren, z franc., m. pře-kážeti (komu), ostýchati se (koho). Šr. To mne žinýruje (to mi překáží, vadí, jest v cestě).

Žipanský, ého, m. Ž. z Dražice, patric. rodina v 16. stol. Vz S. N. (dod.).

Žipota, y, f. (PL.), Žipotin, a, m. (Tč.), Leibelsdorf, ves u Mor. Třebové.

Zipotín, a, m., vz Žipota.

Žir, u, m. = krmeni, vykrmeni, žrádlo, die Mästung, das Futter, die Baummast, Ct. Zirati od žrati. Mkl. al. 131. — Sp., Škd., Vck., NA. IV. 89. Ž. polovični, die halbe Mast, čtvrtečni, die Viertelmast, cely. Škd. Ž. padly, die Fallmast. Sl. les. Zemaky s plevami pohančenými vařené a roztlučené, jež se dávají dobytku. Vck. Hnáti svině na žír (na žaludy, na bukvice). Vz Žalud. D., Sd. Nechati dobytek na ž. (na krmeni). Us. Hk. Když je na poli dost žiru, strnadel ne-stojí o sedláka. Brt. Ze stromovia máme krm pre statok, ž. pre svine. Hdž. Čít. 194. Dvorná sviňa učinila v lese na žíru známosť covi, nie meč a ostrohu. Sídk. 129. Oj už s dívým kundrákom. Zbr. Baj. (dod. 48.). ti na křčok zavesujú žinku. Ppk. II. 67. Vepř zo žíru (z pastvy na žír). Dbš. Sl. A ja zpustím ta ďnu po žinke. Dbš. Sl. pov. pov. VIII. 11. Vesza, panna Vesna, bohdaj si prinicala statku, zemi žíru, obci pravdy, míru, nám dobrého chýru v obci tej. Phld. IV. 462. Ž. podsemní — kořínky, hmyz a houby, které černá zvěř vyryje, die Erdmast. Šp. — Ž. — žrádlo drůběři, zrní, das Hühnerfutter. Na Zlinsku, Brt., Bdl., Dch. — Ž., a, m., psí jméno. Skd. exc.

Žíř, e, f., die Gluth, Dch., v tempovním otvoru shrapnelů, podpal, die Anfeuerung.

S. N. XI. 228.

Žíra, y, f., jm. rolí v Jasané u Vyzovic. Žíradlo, a, n., das Fresswerkzeug: kousací (kusadlo), ssací (sosadlo). Nz. — Ž. — leptadlo, das Aetzmittel. Nz. lk.

Žirafa, y, f., fr. giraf, it. giraffa, špan. girafa, střlat. giraffa (camelopardalis giraffa), die Giraffe; základem jest arab. zarráfab. Mz. 379. Vz o ní více v S. N., Frč. 382., Schd. II. 429. — Ž., souhvězdí. Vz Stč. Zmp. 25. — Ž. = ženská veliká dlouhého krku. Us. Kšť.

Žirant, a, m. = převodce (směnky), der Girant. Skř., Ktk.

Žiratar, a. m. — rubopisnik, der Giratar. Ktk.

Žirati, ve složených: požírati, vyžírati, dožírati atd.

Žirava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Žiravec, vce, m., der Alkalit. Šm.

Žiravina, y, f. — leptadlo, alkali, atzender Stoff, das Alkali. Dch., Sp., Mj. 29. Ž. stálá, festes A., tčkavá, flüchtiges A., zemná či mineralná, mineralisches A., roatlinná, vegetabilisches A. Nz. Ž-ny pravé, eigentliche Alkalien. Nz. Ž-ny rostlinné, alkaloidy, die Alkaloide. Nz. Druh ž-vin, die Alkalienart, množství ž-ny, der Alkaligebalt, súl ž-vin, das Alkalisalz, kov ž-vin, das Alkalimeatll. Sp. Smutek pro věc nezměnitelnou jest ž-nou spíše nežli lék. Shakesp. Tč. Vz ještě Šík. 175., Šík. Poč. 249., Kk. 10., KP. IV. 387., 446., Schd. I. 322., 324.

Žíravinný, Alkali-. Ž. (alkalické) kovy, žírokovy, die Alkalimetalle. Nz.

Žíravosť, i, f. — alkaličnosť, die Alkalität, Nz., síla žíravá, die Aetzkraft. Šp.

Žíravý – žeřavý, glühend. Pr. Chym. – Ž. – žravý, leptavý, štzend, fressend. Ž. kamínek, Pr. Chym., natron. Nz. Ž. kámen, lapis causticus, vápno, der Aetzkalk, louh, Aetzkalilauge, draslo, Aetzkali, natron, Aetzkaton, Nz., ammoniak, Aetzammoniak, Šp.; ž. louh sodnatý a draselnatý (v mýdle), Stč. Al.; ž. chut. Mj. 84. – Ž. – hltavý, lakotný, habstichtig. Us.

Žirčiněves, vsi, f. — Žirč, něm. Schurz, v Královéhradecku. Ddk. III. 31., Tk. 1. 124., 15., 76.

Žirec, rce, m., Žiretz, ves u Volyně. Pl.. Cf. Sdl. Hrd. II. 227., 231., Tk. III. 50.

Žireč, rče, m. (od Žirka, Pal. Rdh. I. 132.), Schurz, mě. u Králové Dvora a Ž. starý, Alt-Schurz, ves tamtéž. PL. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1464.

Žiren (Syren, Zyren), a, m. Ž. Vit, mistr. Tk. V. 153.

Žířený; -en, a, o, vz Žířeti. Ž. soda = pálená, kalcinirte Soda, kosti (kostěná čerň, spodium), das Spodium. Šp.

Žířeti, el, ení, glühen. Dch., Čsk. Železo žíří. Us. — kde. Ohně plápol se v něm zňal a v něm žířel. Kv. Rozkoš ve mně bleskem zory žíří. Sš. Snt. 38.

Žiretice, dle Budějovice, míst. jm. Arch. III. 499.

Žirfalk, a, m., z gyrofalcus, der Geierfalk. Gl. 891.

Žírka, y, f. = šření v břiše, červenka, Bauchgrimmen, n. Slov. Plk. Na Zlinsku při dobytku táž nemoc, která při člověku hryzení, moření slove. Brt., Kld. 272., 216. Mám žírku (žření, Bauchzwicken). Us. Šd. Mořilo mne to dlouho, a jak mě ta ž. vymořila, usnul jsem. Us. Tč. Nejde-li krev, je ž., pakli jde, je červenka, rothe Ruhr. Na mor. Val. Vck. Proti žírce (die Kolik) nžívají lidé tlučeného pepře ve vodě. Na Ostrav. Tč. Ž. — nemoc kravská: kráva dostane vředy do střev, přestane žrátí a bije sebou o zem. Dává se jí proti tomu bílá kořalka s křídou. Na mor. Val. Vck. — Ž. hnilá, obyčejně nemoc včelí. Vz S. N. XI. 318. — Ž., die Fresserin, Esserin. Huba malá dírka, ale velká žírka. Us.

Žirné, ého, m. = plat se žíru. D. Vz Právo.

Žírnice, e, f., die Fresserin. Ta kráva je dobrá ž. Slez. Sd. Cf. Žírnik.

Žirnik, a, m., der Fresser. To prase je dobrý ž. Slez. Šd. — Ž., der Tyran. Slov. Ssk. — Ž. = pastýř dobytka na šíru, der Masthirt. D., Koll. St. 152.

1. Žírný = tučný, úrodný, fett, fruchtbar. Loos. Cf. Žír = zrní (žrádlo drůbeži). Ž. osení, Msn. Or. 155., krajina, Čch. Mch. 50., u Chocně. Ktk. Zbudily sa vody Váhu, na breh sa vyvalily a niesli poliam žírny, vlhký nánes. Sldk. Mart. 4. Ž. země (úrodná). Výb. I. 4. Jenže pride s pleky s Čechovými v sieže žírné vlasti přes tri feky. LS. v. 17. Ž. uhlí, Fettkohle. Hř. Cf. Bdl. Obr. 67. a Mus. 1878. 147. — Ž. = k žíru, k pastvě náležející, Mast.. Ž. právo, stromoví (duby buky, kaštany, lísky), svině. — Ž. = žravý, fressgierig, gefrässig. D. Ž. dobytek (krmivý, gefrässig), na mor. Val. Vck. To je ž. kus (prase, dobře žere). Mor. Šd. Ž. krávy, svině. Tč., Dch., Koll. St. 152., Brt. D. 303. Tak by ihneď žírna obohútnica zhltla žijúcé všetko, čo zem, povetrí a čo morská rovnina dává; ešte by svů ukrotiť nevládala. dosti lakotnosť. Hol. 34.

2. **Žírný** — *šeřav*ý, glühend, hitzig. V již. Ćech., Kts. Ž. železo. D. — Ž., wild, rasend. Puchm.

Žiro, a, n. = rubopis, indossace. Vtk.

Žirokov, u, m., vz Žíravinný. Nz.

Žiroň, č, f., mollinedia, die Mollinedie, rostl. Ž. vejčitá, m. ovata. Vz Rstp. 1383. Žiroslav, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128.

Žirota, y, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 128.,

Zirotice. Tk. II. 554.

Žirotin, a, m., od Žiroty. Pal. Rdh. I. Žiteninky, pl., f., ves zaniklá v Jičínsku. 184. Vz Žerotin. Plichta ze Ž-na, † 1322. Blk. Kfsk. 783. Dal. Jir. 164., 181.

Žirov, a, m., Žirow a) ves, b) samota u Pelhřimova. PL. Cf. Blk. Kfsk. 485., Sdl. Hrd. IV. 376., Tk. III. 36.

Žirovati na někoho peníze, giriren.

Žirovina, y, f. = prvek obojetný, Ethal. Pr. Chym. II. 74.

Žirovnice, e, f., Serowitz, mě. u Počátek. Vz S. N., Tk. VI. 358., IV. 746., Tk. Ž. 4., Sdl. Hrd. III. 308., IV. 376., Blk. Kfsk. XXII., CXLIX.

- 1. Žirovnický, ého, m., os. jm. Ž. Václ. Vz S. N., Jg. H. l. 659., Šb. H. l. 311.
- 2. Žirovnický. Ž. hamry, Eisenhammer, samota u Počátek. PL.

Zislav, a, m., os. jm. Hol. 296.

Žiškati — mrkati, zwinkern. — čím: očima. — Ž. — slabě hořeti, doutnati, schwach brennen. Oheň žišká. Sláma do ohně strčená žišká. Na mor. Val. Vck.

Žišov, a, m., Žišow, ves u Veselého v Táborsku. Vz S. N., Blk. Kfsk. 657., Sdl. Hrd. III. 808., IV. 885.

Žišpachy, dle Dolany. Sdl. Hrd. IV. 157.—159.

Žiť, i, f. — žiť, život. Er. ad. Kat. 2066. Ale dle Gb. nejistá oprava rukopisného:

Žitava, y, f., mě. v Lužici, Zittau. Dal. Jir. 139. Vz vice v S. N. Tk. I. 202., II. 554., III. 664., IV. 746., V. 265., VI. 358., Tf. Odp. 290., Tk. Ž. 228. Ze Žitavy Petr. Sbn. 124., 130.

Žitavák, a, m. = mlýnský kámen, ein Mühlstein. Vz Žernov. Šp.

Zitavan, a, m., der Zittauer. Vz Žitava. Na řece Nise pobili Ž-ny ukrutně. Pal. Děj. IV. 2. 529.

Zitavky, pl., f., druh jablek v Klatov. Pm.

Žitavsko, a, n. Tk. IV. 747.

Žitavský, ého, m., os. jm. Ž. Šebast. † 1720. Vz S. N. Ž. Daniel. Tk. IV. 677., 695. Ž. Petr. S. N. Ž. Mart., Štastný a z Domsdorfu, vz Blk. Kfsk. 1110., 1092., 107.

Žitbořice, dle Budějovice, Žitboritz, ves u Slavkova. Tč.

Žitec, tce, m., jm. kopce u Nesvačil. Krč. v Kv. 1854. 312. — Ž., rothe Kornblume. Zlob.

Zitečko, a, n., vz Zito.

Žitek, tka, m., os. jm. Šd. Ž. Ant., kněz a bás., nar. 1795. Vz S. N. (dod.), Šb. H. l.

Zitel, e, m. - obyvatel, der Bewohner. Gnid. 22.

Žitenice, dle Budėjovice, Žitenitz, Schüttenitz, ves u Liteměřic. Vz S. N., Blk. Kfsk. 469., 470., Sdl. Hrd. I. 220., IV. 312., Tk. I. 630., III. 70., V. 153., Tk. Ž. 228.

Žitěnín, a, m. — Žitetin.

Žitětín (Žitěnín), a, m., ves u Jičína. Vz Blk. Kísk. 721., 774.

Zitevnice, e, f., granarium. Vocel.

Žithola, y, f. Okolo Kr. Hradce hrozivají

Zithola, y, i. Okolo Kr. Hrades hrozvaji Žem, aby neplouhaly obili, že v něm sedí Ž., která je chytí a jím cvočků do zadku natluče. Sbtk. Rostl. 25., Kšt. 1. Žíti, živu, živeš, imper. živ(i), přech. živa (ouc), žil, žil, živení; místo těchto ná-ležitých tvarů máme pozdější novotravy podl-1. Zili žil v obce na žil, žilo (io) žile. ležitých tvarů máme posdější novotvary podlé
I. 7.: žiji, žij (v obec. ml. ži), žije (ic), iti;
dosud zachováno: živucí; živati (ve složených, vz Živati). Vz Gb. v Listech filol.
1883. 123., 454., Bž. 187. Žiti m. živti od
živ (živ jsem, živu býti), v před t vypadlo,
vz V, Src. 199,—202. — Ž. — živu býti,
leben; pošívati, ušívati (obyč. bezpravně),
geniessen. Vz Žiti. Kat. 2677., 3224. Živúcí.
Z. wit. 55. 13. — abs. Člověk žije. Jg. Ži;
na Slov. (v Čech. obyč.: zdráv buď.). Jg.
Žiti — sebe mučiti, přece nechce se umříti.
Pk., Lpř. Žít anebo zhynůt. Us. Šd. Slovanský národ jak žije a tyje, wie er leibt
und lebt. Us. Tč. Naže svaté toto budiž
heslo: zastat sebe, jiného nechať žiť. Ntr.
I. 133. Budeme se brániť, kým žijeme. Klčk.
Zb. III. 51. Nej žije král'! Dbž. Sl. pov. I.
35. Hej, Slované, ještě naže slovanská řeč 35. Hej, Slované, ještě naše slovanská řeč žije. Pís. Pomni, tak sa časy menia: tys' žil, my teraz žijeme. Taký, hl'a los dietok zeme! Btt. Sp. 78. Ja som sa už vyžil, nechce sa mi ďalej ž. Phid. Už Slovensko vstáva, putá si strháva: hoj rodinka mila! hodina odbila, žije matka Šláva. Sl. ps. S mrtvými mrtvý nech sa oberá, to ľúbi život, co žije. Sldk. 355. Ale Tatra preto stojí, i Váh sa vždy valí, a Slováci žijú, ač jim z hniezda mlaď vybrali. Ppk. II. 190. Pracujeme do upadu, od rána až do večera, a preca sotva že žijeme; Od tých, čo žili, učme sa žíť; V nodtatránskom milom krsii tra ja o lan V podtatránskom mílom kraji, tu je to len radosť žiť! tu sa cítim jako v ráji, tu sb to ledom okom krásu piť! Č. Čt. I. 65., II. 218., I. 264. Už nežije (— umřel). Tkč. Kdo se nenarodil a žije (anjel)? Mt. S. I. 139. Jak žil, tak sa mal, čertu slúžil, čert ho vzal. Sk. Ten nežil, po kom pěkná pověsť nezůstala. Us. Ešte stary pan Boh žije. Zatur. Ty budeš žiť, ja budem hniť (říkává starší mladšímu). Zátur. Jak živeš, tak slyneš; Bohatství hnije a chudoba žije. Šd. exc. — eo: dlouhý život žíti. Us. Erasmus žil v skutku život dvojí. Jel. Enc. m. VI. Žije život sladký. Mt. S. I. 57. Každý svoje pole žije — užívá. Val. Brt. D. 308. — komu, čemu. Z. světu. cohž lána paž: pro svět. pro seba Bs. Žije val. Brt. D. 303. — Komu, čemu. Z. svetu, sobě lépe než: pro svět, pro sebe. Bs. Žije si ako pavuk. Mt. S. I. 99. Svým drahým věrným žil a sobě jen. Exc. Vlasti žij a nejen sobě, lidstvu žij, ne vlasti jen. Stulc. I. 87. Vlasti ž. Er. P. 367. Žij velikým věcem. Osv. I. 56. Žije si hoďa pán. Mt. S. I. 99. Kde mi milá žije. Sl. spv. I. 11. Žije-li pak ti ešte i otec? Zbr. Lžd. 65. Cudzím žiješ a nežičíš sebe. Kyt. 1876. 28. Kto národu žil. a národem žiť bude! Btt. Sp. 145. Žili žil, s národem žiť bude! Btt. Sp. 145. Žili toliko rodinám svým a blahým účinkům

Digitized by Google

pokoje. Ddk. II. 421. Ži člověčenstvu, buď polapá, ukradne). Slez. Sd. Čo jim dobrí věrný národu. Č. Čt. II. 163. Oj, šliapal l'udia nadělili, z toho žili; Však sa mi už diabol tisic liet to semä, bral vieru, jazyk, národnosť i zvyky: my stojíme a jazyk náš nám žije. Phld. V. 3. Já chci své vlasti a císaři žíť. Koll. Zp. I. 380. Žij mi, otec môj, žij zdravý, spokojný. Zátur. Vinš. I. 14. Bratři stydme se již ž. jenom sobě, žijme zasvěcený vlasti život celý. Klc. – kde: V prsích mých černé péče žily. Plk. Ž. mezi loupežníky. Us. Ž. ve vyhnanství. Us., Lpř. Děj. I. 89. Žil více pod oblohou než pod Děj. I. 89. Žil více pod oblohou nez pod střechou. Šml. Tatry, vy přijměte nás v té úzkosti, u vás chceme žiti a složiť kosti. Pís. V dušách našich tvoja duša žije, ač kosti tvoje v zemi ležia. Ppk. I. 53. Jak tu možeš pokojne žiť? Čjk. 18. Vino, vino budem piti, pokial na tom svete budem žiti. Lipa I. 96. Josef žil pro ně v ukrytu; Žije ve mně Kriatus. Sš. Šk. 78., II. 28. Jméno jeho ve věčné paměti národa žilo. Smb. S. II. 118. Keby som ja mala za teba ist (jíti), nežiadala bych si na svete žíť. Sl. ps. 363. Žijte spolu v této poušti. Vrch. Kanec posud žije divoce v Europě. Osv. VI. 552. Mám žiť vo svete, ako hudů, nepovedať pravdu l'udu? Čjk. 77. Dokial vo mne duša na tom svete žije, dotial moje srdce za môj národ bije. Slav. 51. Pod oblôčkom mojím malá zahradočka, v nej sa ja tešievam od ročka do ročka; v nej sa ja tešievam, v nej si milo žijem, z pestrých, vonných kvietkov pekné vence víjem. Č. Čt. I. 62. Zil mladý tento párik medzi sebou dobre a pekne, lebo sa rád mel. Mt. S. I. 56. A v tom domku budeme si žit jak v raji, sami dvaja. Btt. Sp. 30. Rád by som sa i ja naučit, ako l'udia vo svete žijú; Žil si on v tej osobytnej chyži ticho ako muška. Dbš. Sl. pov. I. 89., 274. Milujem ta, dievča, myslim o sposobe, bych ta niekdy dostal, mohol žit pri tobe. Sb. sl. ps. II. 1. 123. Jich popoly dávno už čierna zem tam kryje, ale jích meno posial v piesni ľudu žije. Chlpk. Sp. 10. Bulo dobre — ale dávno: žil na svete Slovák slávno; oj, žil si on vo svobode jako ryba v tichej vode. Chlpk. Sp. 48. Keby mi pán Boh dal, co si já vinšujem, potom by věděla, že na svete žijem Koll. Zp. I. 85. Kterak se ti tam žije? Kterak se ti u nás žije? Us. Sd. Nepřestávejte dobře činiti, nebo časem svým budete ž. v nebesích. Hus III. 300. V siech že vlastech luda mnoho žive. Rkk. 45. U nas žiješ, našim bohum se modli. Hkš. Chceš-li cti nabyti, nesmíš na jednom místě žíti. Bž. exc. — čím. Ž. myšlenkou. Vrch. Myth. I. 218. On slavou žije. Shakesp. Tč. Člověk žije dušou. Hdž. Čit. 220. Napečú presný kus chleba a celý týždeň žijú ním. Phld. III. 2. 138. Chudobný chlebom žije jako pán najvetší. Na Slov. Tč. Lží svět žive. Bž., Lpř. Slepička po zrnečku klove a tím syta žive. Šd. exc. — z čeho: z cizých mozolů. Us. An spravedlivý z víry žije. Sš. II. 30. Zil v Čechách ze svého údělu. Ddk. III. 217. Čo je láska, to ja neviem; však kde býva, to vám povím: Býva ona v srdci

ľudia nadělili, z toho žili; Však sa mi už tajiť nebudete, z čeho žijete. Dbš. Sl. pov. I. 168., III. 70. Svet už raz taký je, z chudobného každý žije. Zbr. Báj. (dod. 48.). Jurka začne domu jiť, že sa mu už nechce piť, že nechce viac z vina žiť. Mt. S. I. 213. Z čoho sa najlepšie žije, o to najviac pečuje (hledá pohodlného žití). Zátur. — jak. Žijou jako pes a kočka (nesvorně). Pk. Ž. bez atarosti. Ml. Ž. s kým v dobrotě. Rd. zv. Štěsti s neštěstím ob jeden dvůr žive. Č. Každý žije o svém umě. Č. Běda tomu, kdo nepořádkem žije v domu. Pk. Mnohý člověk čerstvě žije. Jd. Ž. způsobem prvotinným, jednotvárným, Lpř. Děj. I. 141., vo člověk čerstvě žije. Jd. Z. způsobem prvo-tinným, jednotvárným, Lpř. Děj. I. 141., vo svornosti, Šmb. S. II. 276., se sousedem v dobrém přátelství, Us., do větru (sorglos), Us. Šd., po baronsku (jako baron, skvěle, dobře), Us. Kšt., blaze, v míru, nepořádně, labužnicky, Us. Pdl., jako pán, Šd., na něčí útraty, vesele, bezstarostně, pohodlně, lehko-mysině, v pokoji, v okolnostech přízuvěd, nepříznivých, s někým ve shodě, Us. Pdl., o chlebě a vodě, o suchém chlebě, Us., po pansku, na svobodě, jako ptáci, Dch., skrovně, Us., ve vdovectví, Vlč., v něčem mysli svou, se vším světem ve stálých kyselostech, hravě, Osv. I. 273., 259., V. 635., jako pavůk, jako vták v povetrí, po hersky (nádherně), Sb. sl. ps. I. 99., 121., 113., Mt. S. I. 113., len tak po chudapacholsky, Mt. S. I. 113., vo zdravl. Zátur. Slovák bez spevu by ani žiť nemohol. Nár. nov. XVI. 21. Slavík sladky. v úkor jiným žije. Nrd. Kosm. ps. 60. S nížto žila u veljké nevoli. Sá. Smím-li ž. v naději? Us. Tč. Žije mezi námi svým duchem; Žije s ní v divokém manželství. Us. Pdl. Žirafy žijí stádem v stádech. Není chuda, když tak dobře žíje. Us. Dch. Jeho pomery dovolo-valy mu žiť po pansky. HVaj. BD. II. 150. A ešte žijú a budú žiť vždycky so slávou. Sldk. Mart. 57. Hostitelia tvojí na týchto Sídk. Mart. 57. Hostitella tvoji na tychto pustinách žijú celé leto na mlieku, na žincici. Phld. IV. 263. Žili po slobode ako pstruhy v bystrej vode. Ntr. V. 18. V této pouští dlouhá léta žiju řádom Benedikta. Vrch. S knížetem Bedřichem žil v dobré shodě až do jeho smrti. Ddk. IV. 68. Pokoj milujúci žíjali všetci medzi sebou rovié. Hol. 77. Nespoje Sloven v spatva žiš. Btt. 77. Nesmie Slovan viac v rabstve žif. Btt. Syt. Táb. 365. Len v otčine možno v láske, bratrsky žit. Ppk. II. 49. Trebars som ja valach len, predsa rád mám ja stav ten; žijem sebe bez starosti v samej rozkoši, radosti. Sl. spv. II. 53. Sudy Katarinka v sriebre, zlate žije a Ludy Tomášek v čiernej zemi hnije; Nie každý veselý, kto v rozkoši žije, a ja sebe spievam, hoc ma psota bije. Ib. IV. 149., VI. 213. Žije len v korienkách a plánkach; On vraj žije pustevníkom v horách. Zbr. Hry 222. My o vzduchu žiť neumieme; Žili bez bázne božej. Zbr. Lžd. 241., 253. Škoda zváti člověkem, co hovadem šije. Pst. Latt. 15. ž. zbrák po Dota Translation. žije. Brt. Instr. 16. Ž. žebrákem. Brt. Tys naučena len l'ahko žif. Sl. ps. 368. Jiní v dobrých skutkoch žijú, jiní v nepravosti; Chceš chýr dobrý mať, musíš dobre žiť; Jak chceš dobre žiť, máš rodičov ctiť; Jak dolu, tam si žije z tůžby, z bôl'u. Čjk. 51. Chceš chýr dobrý mať, musíš dobre žiť; Každý ho omiká, každý z něho žije. Koll. Jak chceš dobre žiť, máš rodičov ctiť; Jak Zp. II. 370. Žije enem z tých polapků (co zle žiješ, véčná tebe následuje psota; Zo

dňa na deň tak žijeme, bo si spolu rozumieme. | Jest zákon jediný, v němž všiehni žijem Na Slov. Tč. A ja pojdem do tej Siberie, kde člověk o hladě a smedě žije; Povedá, že chce v lasce stalej se mnou ž.; Gothe žil v bezmanželství aneb raději v mimořádném manželství. Koll. Zp. I. 115., 309.; Koll. IV. 250. Žijú spolu na vieru, na veru (na slub, jako manželė, ale nejsú sesobášeni); Jak kto žil, tak aj umiera. Dbš. Obyč. 32., 107. je chorý, musí ísť, choc je mrtvý, musí prísť; tak sa stane, tak má byť, nemôžem bez neho žiť. Č. Čt. II. 88. Aby duch jeho (člověka) pravým životem ž. mohl; Ne, abychom podlé těla žili; Žili tu dle svého spůsobu; Lidé, kteří žijí proti víře; Žili podlé zákona. 8š. J. 106., I. 86., II. 3., 35., 98. Chceš-li v pokoji žiti, musíš slepy, hluchy a němý býti; V hanebném sobectví a v chabnosti ž. Kmp. Č. 155., 134. Ryba rybou, pták ptákem a člověk člověkem žije. Č. Budem sa usilovať, by som vždy tak žil, žeby otec radosti veľkej po mne dožil. Zátur. Vins I. 15. Rad by na daromnici žiť (aby mu iný poslůžil za darmo); Mladý nevie můdre žiť, starý vie, ale sa mu nesladí; Každý národ musí žiť životem vlastním, lebo to je jeho sladkosť, to je jeho vlastná mať, vlastný dom; Divno, že v poddanstve a v nevoľnictvie žil Slovák svoj živoť neporušene; Tak žime, aby bolo i chleba i neba; Jednoducho ž a jiesť. Zátur. Kdo žije svobodné, spává lahodně. Tč. Lépe se ctí umříti, nežli s hanbou žíti. Us. Tč. Prostě-li žiješ. sta let dožiješ. Brt. S. 31., Proch., Šd. Žije vlk po vůli, ale vyje přes vůli. Bž. Nechtěj ž sam pro sebe, nezrodili si se sam od sebe! Bž. exc., Pk. — s kým. Ani s tebou nemohu ž., ani bez tebe býti (praví děvče chudobnému ženichu). Us. S lidmi ž. a se světem. Kká. Td. Se sousedy žil v přátelství. Ddk. IV. 97. Ona s mužem nežije. Us. Šd. Jak za dobře s každým žiješ, hoden si pechvaly. Mor. Tč. Jak má kapusnú polievku, s tim najlepšej žije. Slov. Tč. A keď si i vezmeš jednu z tých bohácek, ver a ňou žít nebudeš ani jeden ruoček. Ach Bože muoj, prebože muoj, čo mám činiť? način s mrcha mužom na světě ž.? Koll. Zp. I. 8., 263. Lipa! z haluz tvojich napárame lyka, nech roda kmen s kmenom svorne žiť privyká!; Vypáčil si driečné dievča za ženu a žil s ňou statočne v pokoji. Č. Čt. I. 115., II. 479. Svatba sa minula a Janko so ženou len žili ako žili. Dbš. Sl. pov. I. 465. S dobrými skutky dobře se žije. Tč. Kdo chce s vlky žiť, musí s nima výť. Us. Šd. — v čem. Cf. Ž. kde. Žiješ v upomínce mė. Osv. 1. 56. Ž. v Kristu pobožně. Mř. 18. Ž. v poměrech obmezených. Hrts. Arbs. 47. Žila jen ve mně a jen pro mne. Ib. 48. 1879. 146.). Cf. Píti (pnu), Jiti (jmu). — Abys beze vší strasti a péče žil ve mně. Ž. — srpem trávu, obili řezati, schneiden, mž. 107. Ty si sal naše mladistvé city, my sme v tužbách tvojich žili. Č. Čt. II. 143. Bäume beschneiden, hauen. Mkl. al. 271. —

Vrch. — zač. Žili a mreli za svoju otčinu. C. Čt. I. 115. — na čem. Sirota od malička žije na milostinach almužnách. Hdž. Čit 110. Jest tu v krajine jeden človek, ktorý má na deň kremä tri groše a ešte aj z tých jeden vracie, druhý požičiava a iba na tom tretom sám žije. Dbš. Sl. pov. II. 94. — proč. Vz Žiti jak (konec). Pro čin a lidstva spásu žijme. Osv. Vl. 298. Žij pre siroty. Tomášu jediný. Sldk. Syt. Táb. 290. Ž. pro sebe a vlasť, lépe: sobě a vlasti. Vz nahoře — kdy. Za jeho panování žil Petrarka. Ml. Ukrojte si u nás, abyste v nemoci dlúho žili (praví hospodyně, když podává chléb) Brt. L. N. II. 37. Lidé, kteří třemi stoletími před námi žili. Ht. V městě hlavním žilas po svá mladá lets. Kká. Td. 355. Bez tebe (lásky) v tesknosti žiju v svý mladosti. Er. má na deň kremä tri groše a ešte aj z tých (lásky) v tesknosti žiju v svý mladosti. Er. P. 124. Žil v poušti v dávných časech. Vrch. Tak oni žili za čas, kým ona . . . Dbě. Sl. pov. VI. 58. — jak dlouho. V hlavním městě dlouhou dobu žila. Kká. Td. 66. Žije, žije duch slovanský, bude ž. na věky, brom a peklo, marné vaše proti nám jsou vzteky. Pís. Sam. Fomašík. Každý národ celá sto-letí žil. Vlč. Ž. věků věkem. Čch. Bs. 64. Každá krása len chvíločku žije. Ntr. V. 2. Rodičia žijú od rokov už v hneve. Vaj. Tat. a mor. 25. Aby blahou prostou zmaru od věků žil do věků. Sř. Ba. 21. Ž. osmnácté jaro. Hrts. On žije až posavád, Hot. 53., posud. Z našich (srdci) novyhasne (liška). kým žijeme letá, ej, ba ani do konca sveta. Sl. spv. I. 1. Ty dobu tak krátunkú šiješ. Ppk. I. 60. Žij, aspon kým rod slovenským ľudí k žitiu sa z tohto zabitia prebudi. Sidk. Syt. táb. 290. Ozdobujž vás Hospodin, że-Syt. tat. 230. Ozdobuja vas Hospodin, ze-byste v láske manželskej po všecky dni života vašeho žili k radosti rodičům a v při-klad celému priatel'stvu; Pred polnocou vyndi pod holé nebe a čítaj hviezdy: čím viac jich načítiš, tým viac rokov žiť badeš; Žili roček, žili i dva, požehnal jim pán Boh syna. Sb sl. ps. I. 163., 172., II. 1. 87. Bude žiť kým hude jedna vrana kvákať: Bude žiť, kým bude jedna vrana kvákať; Bude žiť ešte dva roky po smrti (žertovně). Zátur. Žil dlouho a umřel skoro. Us. Šd. — od čeho. Ditě žije od štávy matčiny. Novější vazba. Jg. Z od mléka. Us. — čeho = užívatí, pošívatí, gebrauchen genicssen. Jiného zbožie ž. chtěl. St. skl. Cuzieho nic nechtěl ž. Hr. rk. 45. Podme a živme sbo-

žie (fruor). BO.
2. Žiti, žiji, il, it, iti; na Slov. žouti, žuji, ul, ut, uti — žvýkati, kauen. — co kde, čím: zuby, Hil., v zubích. Med. bib.

3. Žíti, strb. žeti; strč.: žňu, žňeš; žni; žně, žňúc-; žal, žěli; žat (sup.); v jasyce zne, znue-; zai, zen; zat (sup.); v yazycz pozdějším jsou i tvary praesentní podlé vzoru tohoto šnu, šneš, šni, šna (kai, žat, žeti); žínati, ve slož žínávati. Vz Gb. v Listech paedag. 1885. 186. Za příčinou zřetelnosti říká lid žnouti, poněvadž šíti znamená také něco jiného. Vz Gb. Úv. 85. Inft. také žats. Imper. žaj — žni. Na Mor. Sš. P. 556. (Mtc.

abs. Pusť srp svůj a žni. Br. Kdo chce žíti, i trebas má chrbatik od shýbánja bolí; Pole, musi siti. Prov. Kto chce žiť, nech sa kýva. Mt. S. I. 121. Už sme sa nažali, hrstí navál aly, ktože jich pováže, keď šuhaj nemože? Žni-meže, len žnime, azda keď dožneme, tamto na úvratech šuhajka najdeme. Sl. ps. 135., Koll. Zp. I. 308. Žnimeže ho, žnime, kade ho dožneme, hned domov pnojdeme. Koll. Zp. I. 306. Pojdte žat, pojdte žat (vola krepelka)! Er. P. 24., HVaj. BD. I. 179. No ale prečo by si nechcela prsten tento odo mňa vziať? Preto, žeby som žať nevedela, kde som prv nevedela siať. Ntr. V. 62. Iný bude žať, čo vy sejete. Zbr. Hry 28. Žaj srpečku, žaj. Sš. P. 556. Žnite, devčata, žnite. Brt. P. 94. Priroda nám celá hlási: Ten, kto seje, bude žaf. Slav. 27. Ej žala já, žala, urezala já se, pre teba, šuhajku, oj zerala (ohlídala, ohlížela) ja se. Koll. Zp. I. 302. Křepelka volá: Pět peněz, pojďte zaf sem na mez! Us. Tč. Pomáhej Vám pán Bůh žíti (již ve 14. stol. žencům přávali). -Což bude síti člověk, fof i žíti bude. V. Co naseješ, to budeš jísti. V. Anička maličká, kde si bola, že si sa tak všetka urosila? Bola som v hájíčku, žala som travičku. Sl. ps. Jak žíva sem, můj synečku, hrachu nezala. Pis. mor. Nad Kostelcem je černý les, žalo tam pět panen oves; Hdo tu trávů žnúti budě, to ten prsteň nosiť budě; Vem srpečky, prošvarná děvečko, pujdzemi ho (hrach) žať; Zelená se, má děvečko, mýho otca hrach, až uzraje, má děvečko, budeme ho žať; Dy travičku žala, všeckých pět prstů si požala. Sš. P. 94., 168., 539., 605. Kdo vám tu trávu kázal žíť? Kázal nám otec a máti, travy zelené nažati. Er. P. Zasiałnom žitko, nebudem ho žat, miloval som dievča, nemožem ho vziat. Sl. spv. 181. Nasial som žítko, nebudem ho žat, miloval som dievča, nebudem ho brat. Koll. Zp. I. 308. Išlo dievča trávu žati, panskú lúku vyžínati. Ib. III. 81. Nebolo jich nikde vídat, len jednoho pšenicu žat. Lipa II. 312. Nasél sem ti, moja milá, na dolině hrach, půjdeme ho zítra ráno, moja milá žat. Jak živa sem, můj synečku, hrachu nežala, ani cepa, ani srpa v ruce neměla. Pck. Ps. 39. Ej moja milá, zelená pohanka, kdože teba bude žať?; Ej moje milé, čierné oči, kdože s vámi bude Ej moje mile, čierné oči, kdože s vámi dude spáť?; Taků som si vybral robotnicu, že vie žati žito i pšenicu; Žalo, diovča, žalo raž, žalo šošovičku, kosák sa jej vysmikol, porezal ručičku; Jedna žala tatarečku, druhá žala proso, jedna byla v žltých čižmách, druhá byla boso; Ej žitko, žítko, žítko bělavé, kde ťa bude, žítko, žati, keď já budu v gliedě státi? Koll. Zp. I. 73., 251., 302., 309., 372. — co kde. Obilí na poli. Ros. Tam žnou ženci. Us. Žalo, dievča za potôčkem, keď nažalo, navjazalo, dokola sa tôčkem, keď nažalo, naviazalo, dokola sa obzeralo. Sl. spv. IV. 125. Žaly jsou travičku nad strouhou; Abys mi na louce žala. Er. Ps. 154., 481. Žalo dievča travu nedaleko Temešvaru. Ht. Sl. ml. 220. Žalo divča, žalo trávu nedaleko Velehradu (vinohradu). Sš. P. 189., 538. Žala sem ja, žala podlé lenivého, až sem sa dožala chládku . . . Ib. 556. Na záhumní trávu žala, palce sobe urezala; Rada všetko robim, najradčej žnem v poli,

trebas ma chrbatik od snybania boli; Pole, širė pole, pokial si moje? Až po ten chodiničok, kde zne muoj Janičok. Koll. Zp. I. 294., 300. Žnieš tu, ježtos nesál. M. — jak. Žali ženci po snopě (každý snop). Brt. P. 149. Nechce von mně můj srpeček dobře žif. Sš. P. 627. Žala by já, žala na široků postaf, keby já věděla, komu sa mám dostat. Koll. Zp. I. 300. Žnimeže len, žnime od kraja od kraja odda si vyčneme žvár. od kraja do kraja, azda si vyžneme švárného šuhaja. Koll. Zp. I. 301., Sl. spv. VI. 208. Žaly sme pšeničku od konca do konca, ktorá z nás dostane švárneho mládenca? Sl. spv. II. 77. Obilí se žne a) na pokos = po záhoně od úvratí k úvratím, b) na postať — napříč záhonem od brázdy k brázdě. Na Brněnsku, Tišnovsku a j. postatí říkají: jána. Žnou na jáně (na jany). Postat (jana) za-stupuje se po každé znova. c) Na hosera — na kosmo, šikmo k brázdě. Mor. Brt. Vz Postať, Pokos. Jako seješ, tak budeš žať. Mt. S. I. 123. Jak budeš sítj, tak budeš žíti. Mt. S. I. 121. — komu. Zala by ja, žala, žítko farárovi, keby mi daroval sobáš frajarovi. Sb. sl. ps. II. 1. 43. Išlo děvča žíta žať zemskému pánovi a jemu sa zazdaly jeho bielé nohy. Koll. Zp. I. 303. Byla ona v hájíčku, žala kravám travičku. Sš. P. 302. Drží mi roboty, ješto by mi měli žíti a vo-ziti. Půh. I. 293. — čím. Srpem se žne, záhoně ž. Us. Tč. Čím budem žať? Čím budem žať? Srpem! srpem! (Tak zpívá plot-níček). Pck. P. 114. — kdy. Obilé na chléb toho měsíce (června) žínává se. Part. Dříve musim siti a pak žiti. Us. Na Lopeniku pomáhají si o žních na vzájem. Při měsícku sejde se i 30 pacholkův a děvčat s gajdošem. Popíjejice darovaného jim od gazdy pále-ného a vesele prozpěvujíce za hodinu požnou celé pole. Tomu se říká: Žac na mesjaček = žeti za světla měsíčního. Brt. L. N. II. 111. Časem svým žiti budeme. Dch. Račil mi Buh mily ščescí dać, dnes sem sel a možu dnes i žać. Sš. P. 19. Co síti budeš v mládí, to žíti budeš v stáří. Mž. 6. Žala som travičku na Jana maličku, porezala som sa na moju ručičku. Koll. Zp. I. 18. Již pozná duše, že co bude kto zde sieti, to bude po smrti žieti. Hus III. 111. Kdo zahy seje, žáhy žne. Pk. — co kam. V širém poli roste travička zelená, kam ju žne, tam ju žne tá moje milená. Sl. ps. 304. — odkud. Oni neorali, nesiali, ale žat a žit chceli z hotového. Let. Mt. S. IX. 1. 42. My sme sa s horkosťami a žial'om uspokojili, ale z horkosti a žial'u budú žať budúci šťastnější potomei naši. Phld. IV. 81. – Vz Bruh, Gubik, Hasákovati, Hóser, Hrabcovati, Hrst, Jána, Janovač, Kolek, Křižalka, Mandel, Matka, Náklad, Podlomek, Podmandelník, Pokládka, Pokos, Postat, Réthar, Soška, Stonek, Sopka, Táčati, Táčka (snad i v do-datcích), Km. 1885. 5., 6.

4. Žiti (žieti), strb. žeti, žьша comprimere zaniklo v češtině a nahražuje se svým iterativem šímati. Zbytek: žďal mu ruku. Us. Jg. (žď- místo žž-). Vz Gb. v List. filolog. 1883. 136., Ždímati.

5. Žíti - ušivati. Vz Žíti. 1.

Z. naše české, národní, Mus. 1880. 155., 273., spolkové, společenské, Us. Pdl.; ž. citové, Osv. 1. 65. Co mi je po jeho žití! Us. Šd. Celé jeho ž. a dýchání. Dch. Prozírá k časnému ž, Kristovu. Sš. II. 200. Žití svár a spor; O rei, kam cílí ten divý chvat, jejž apor; O red, kam etni ten utvy envat, jeja nazýváme žití? Vrch. My všetci nádejeme sa — ty tiež nezúfaj! Niet, pre mňa nieto tu žitia; ja umrem, vidno, tak musí byť. Phld. IV. 527. Som v svete bez sveta, som živá bez žitia; sprosť ma (mne), mocný Bože, sprost ma živobytia. Sl. ps. 126. S malým sprost ma živobytia. Sl. ps. 126. S malym spokojen býti je ščastlivé žití. Na Slov. Tč. Vlas sivý sú kvieťa iného žitía, hlava se chýli do země rozvitá. Ppk. I. 57. S Bohom! Daj Bôh ti veselšieho žitia! Vaj. Tat. a mor 173. Spi sladko, máti! veď tvoja dcéra s duchom tvojím ide žitím; anjel tvoj ju zend hlady setiem řítítem sprosfani objitím pred biedou zastiera štitom cnostami obitym. Č. Čt. I. 224. Hojže Bože, jak to boli, keď sa junač roztrati po tom širom sveta poli na chlebovej postati; každy svojou pošiel stranou hnany žitia nevol'ou; Hojže Bože, jak to mori, keď žitie už uchodí. Č. Čt. II. 185., 136. — Ž., der widerrechtliche Genuss einer Sache, besprávné ušívání, Když žaluje z žiti. Kn. rož. či. 141. Cf. Žiti v Č. Dodateich k Jg. Slovniku.

Žitin, a, m., Žitin, ves u Nepomuk. Vz Blk. Kísk. XXIII. Otik z Žitina. Arch. IV. 166.

Žitislav, a, m., os. jm. Let. Mt. S. VI.

Žitiště, ě, n. — strniště šitné, das Kornstoppelfeld. Dch.

Žitivrat, a, m., Saturnus. MV.

Žitkářka, y, f., die Adernsäge. Skv.

Žitko od žito, žitko od žito (Cf. kráva kravka, houba — hubka, žito — žitko; klas - klásek, čas — čásek, hlas — hlásek, žito žítko. Pk.), a, n., das Korn. Kakby zrálo ž. v poli. Rkk. Mlynář sedí na kolesi a vodičku mu žitko nosi. Prov. Na Slov. Vz Žito.

Žitková, é, f., osada u St. Hrozenkova na Mor. Tč.

1. Žitký, lépe: šidký, dünn, flüssig. Z. = navlažený, vodou napojený. Mor. Brt. D. 303.

2. Žitký = živý, lebendig. Mor. D. Žitmíř = Žitomíř.

Žitná, é, f., na Mor. rešná (kořalka), der Kornbrantwein. Šd. — Z. — samota u Bubenče; něm. Žitna, ves u Netolic. PL.

Žitňačky, pl., f. — druh hrušek na Mor. Brt. L. N. II. 112. Vz Žitnice.

Zithan, a, m., os. jm. Phld. V. 17., 387. Žitnavka, y, f., die Mäuse-, Taubgerste; der Fucheschwanz. Rk.

Zitné, ého, n., der Getreidezoll. Er. Seg. 52. — Z. = pečivo s pšeničné mouky, das Gebäck von Weizenmehl. U Olom. Sd.

Žitnice, e, šitnička, y, f. = obilnice, sýpka, na Mor. picnik, der Korn-, Schütt-, Getreide-

Žití, n. — šivobytí, das Leben. Vz Žití, 1. drsný, bromus asper, cine Art Trespe. SID.

naše české, národní, Mus. 1880. 155., 278., 145. Ž., květina rostoucí u vody. Kačinac
solkové, společenské, Us. Pdl.; ž. citové, a žitnica rostou u vody. Mor. Brt. L. N. II.

sv. 1. 65. Co mi je po jeho žití! Us. Šd. 20. — Ž., pl., f., druh hrušek sladkých — šitňačky. Mor. Brt., Vck., Džl. — Ž. — vy
mu ž. Kristovu. Sž. II. 200. Žití svár a rostié veliké jádro s černou pokožkou zas šitė, mor. na rži, die Kornmutter. Hdž. Čít.

> Žitník, a, m. — brouk šitný, der Korm-käfer, Schuster. Koubl. Ž., zabrus gibbus. Vz Hrbáč osenní. Kv. 1869. 96. — Ž., u, m. — šitnice. Roš.; 2. šitný bochník, das Kornlaib. Leg. — Jg. — Ž., a, m., os. jm. Mor. Vck.

> Žitnisko, a, n. — šitniště, šitiště, pole po šitě, das Kornstoppelfeld; na Mor. das Weizenstoppelfeld. Cf. Žito. Sd., Šd., Brt., Tč. Aj oramy, oramy susedove ž. Sš. P. 516.

Žitniště, č, í. — pole šitné, der Kornacker, das Kornfeld; šitiště, vz toto. Cf. Žitnisko.

Žitnost, i, f., die Kornbeschaffenheit. Z. chieba. Ros.

Zitný = co od šita n. se šita jest, Korn-Zitný = co od šita n. se šita jest, Korn(na Mor. Weizen-). Ž. půda, rok, D., otruba,
chléb, role, Us., desátek, Dipl. 1728., hon,
pleva, kraj, mouka (režná, výražek), strniště
(žitiště). Šp. Od plodu žitného. Ž. wit. 4. 8.
Ž. nivy, Čch. L. k. 59., žitno zreno, Ev.,
krajina, NA. IV. 66., sveřep (bromus secalinus, die Trespe, Korntrespe), Milr. 26., král
(největší klas v žitě, obyčejně hluchý).
U Smidar. Kšť. Utrhol si on žitný klas. Šl.
ps. 112. Hež vrany na dvě strany. najžitps. 112. Hež vrany na dvě strany, najžit-nějšie srnečko přijdzě mezi vámi. Kopan. mor. Brt. L. N. II. 166. Budeš-li ješče litati, budu na tebe licati; nalicam na të titnë klas, dostanu tebe brzo sas. Sš. P. 360. Načo sa máš ovsem pásť, když máš žitať múku. Na Slov. Tč. Tvár moja, kvitni m ružičkou, budem ta umývať tou žitnou rosičkou sbieranou za rána, kým slnce nevynde sičkou sbieranou za rána, kým slnce nevynde na sv. Jana; U mojej materi žitný eblieb na stole, u tvojej, šuhajko, ovsený v komore. Koll. Zp. I. 18., 280. Kolik žitného zruka do sv. Kiliána (*/,) urostlo, tolik už ostane; prší-li toho due, bude žito korýtkové. Na Zlinsku. Brt. Kdo květ žitný zí (sní), nebude míti nikdy hladu. Na mor. Val. Vck. — Z. ulice v Praze. Vz Tk. II. 248.

1. Žito, šito (cf. civos), šitečko, šitko (vz. toto), a, n. V již. Čech. šito. Kts. Z. m. živzto od žiti m. živti. — Ž. == valogo obili. V., Háj. Z., frumentum, das Getreide. Z. wit. 64. 14., Byl. 15. stol., Ppl. Gr. 36., Bž. 67. Keď na podletia dorostá obilia jakôkolvek, ket na potietis dorosta odnia jakokolves, to všetko menuje sa žito a kraj, kde rastie žito, menuje sa žitoz. V Liptove žitom len samu raž menuju. Hdž. Čit. 199. Kdo ma mnoho žita, at si myši nasadi, kdo mnoho penčz at se soudi. Č. — Ž., nynš secale, dan Bornes dan Korn. der Roggen, das Korn, mor. rés, rýs. Vz Ratp. 1759., 1708., 1998., Milr. 96., FB. 13., Čl. Kv. 115., Slb. 174., 178., Čl. 155., Kk. 111., 113., 76., Schd. II. 265., KP. III. 247., Vlšk. 106., S. N. Z. pospolité, s. cereale Ž. námelné (ze kterého se mnoho namele). Us. Črk. Ž. labradorské, zsovské, montaňské boden, Speicher. Mat. verb. — Z. — sversp či alpské, alandské, šampaňské. Us. Jaré ž.,

Sommerkorn. Deh. Z. potuchnuté (zatuchlé). žitko zralé níže Belehradu; Čie že je to Zátur. Pyšné ž. — pěkné. Brt. L. N. II. 66. jarnie žitko pod horami? Vybili ho vranné Ž. snětivé, sypné (které mnoho sype), svížné koně podkovami; Zelené žitko do kolena, (svazné – s tenkým stěblem). Us., Šp. Budeš bit jako ž. Us. Ž. nevydává, D., nesype, plati. Žítu spadlo. D. Ž. jaré a ozimé, vz S. N., trsnaté, vlaské; snop ž-a; dobrý rok, opálka na ž.; na ž-č jeme měli schodek, proměřili jeme. Šp. Když se to žítko v poli vymetalo, tehda mě ještě děvče milovalo. Er P. 200. Za tim naším háječkem zraje pěkně žito: můj milej je daleko, je mi ho přec lito. Er. P. 117. Či to husičky, či to pozobaly nám žito, pozobaly nám jaré, ešče nebylo zralé. Sž. P. 298. Jiní žito zpodsívali, já bych plívy bral: nemysli si, moje milá, abych si tě vzal. Er. P. 200. Já byl bych ja za blázenka, abych si ta vzal: ptáci žito vyzobali a já plevu bral. Sš. P. 332. Lepší je žitečko nežii oves: lepší je mládenec, nežli vdovec. Er. P. 279. Děvčata užívají žita k věště, vz Er. P. 79.—80. Žitem lid. se léčí, vz Mus. 1853. 476., 1855. 329. (Sbtk. Rostl. 307.—308.). Ž. lehlo (větrem, deštěm). Us. Husa v žitě (o ženské hloupé, ale zá-možné). Us. Dch. Pluk ruský za plukem jak žito porážel. Kká. Td. 121. Kděkolvek s jinými budeš, máš míť starosť všecku, abys komu místo žita nepredával sečku. Na Slov. Tč. Ž. nemá rádo, když mu za krk teče když prší do klasů). Na Zlinsku. Brt. Kedy že to žitko zejde; Čtyry jámy žita máme. Sl. ps. Šf. I. 49., II. 58. Ej žitko, žitko, žitko belavé! Kto fa bude, žitko, žati, kaď já budem v gliedě státi?; Korhel' (pijan) prepil ž. ešte na koreni; Utrhni si, lastoprepii z. este na koreni; Utrnii si, lastovienko, žita klas, ej, abys mohla po tém sirém poli létat zas; Kto si dievča vezme, nech si žitko zožne. Sl spv. II. 70., III. 85., VI. 220., I. 181. Už si žitko sežal. Sl. ps. 272. Nemúdry je, kto prechádza ze žita do viky. Na Slov. Tč. Nazdory behali po žitách, v žitách. Sl. let. VI. 343. Kdo pre žito rež optáčá málo mívá vidmě. Mor žito rež opúščá, málo mívá v jámě. Mor. Tč. Pán Boh nás požehnaj, aj tie naše volky, čo nám navozili žita do stodolky. Phld. IV. 470. L'udia mi vravia, že som daromny, že mi je ž tko drobné za humny. Čjk. 54. Kdeže mi to žitko zasial? Mt. S. I. 13. Preto nazvali této najužitočnejšie rastliny žitom, že sä z toho žije; Ráno kosili naši súsedi žito. jarninu a polovinu; Jaro, milé jaro, veru si mi jarô, a to leto hotuje nám žito. Hdž. Čít. 199., Šlb. 14., 18. Z žita pečem koláče (mlácení o sedmeru). Slez. Šd. Pamatujte si to, mlátite-li žito (mlácení o šesteru). Ib. Šd. Chléb ze rži, kolače ze žita, to je pravda naležita (obyč. závěrek pohádek ve Slez.). Šd. Kopu žitečka nažala: kopu ozimého, kopu jarého; Tam hore pod polodně, kdze moj milý žitko žne; Žitečko, obili pěkně se zeleni, Janovšči pacholci žebraka zabili; Žito na poli požali, a mňa ešte nepýtali. Sš. P. 527., 557., 699., Koll. Zp. I. 69. Pod horou žitečka sú, moje myšlenky kde sú? Na druhej dědinečke pri mojej frajerečke; Zasial som žitko, zošiol mi ovos, dobre si

koně podkovami; Zelené žitko do kolena, vezmi ma mily na kolena: zelenuo žitko zakvítává, už ma muoj milý zanechává; Roži (rže) málo, žita nišť, ako že sa ty, Janičku, oženíš?; Už tie žítka požinajú, už nám živnosť odberajú; Len si ty, šuhaj, žítko vymlať, leu že mně, šuhaj, siata navrať; Mlypár sedí na kolese, vodička mu štěstie nese, donese mu žita, pšena, bude varit jeho žena; Lepšiá frajerka než žita mierka. Koll. Zp. I. 91., 287., 299., 304., 305., 308., 337., 339. Půl druhého mta žita. Půh. II. 242. Příkazují vám, abyste mí pomohli a dali každý z vás z lánu kbelec žita. Arch. IV. 170. Byl tiše jako prasátko v žitě (neříkal nic). Hnšk. Z toho žita nebude mouka (= marná práce)! Bdl. Striehne, ako žito na plachte (má pozor ako na žito, jež suší na plachtě); Suržica ja pšenica so žitom hned zasiatá. Slov. Zátur. Prší-li na sv. ducha, jsou klepany žita. U Kr. Hrad. Kšt. Sv. Markyta hodila srp do žita (vede žence do žita = v tu dobu počínají se žně). Us. Žitu (rži) snih adventni neprospěje: adventní snih sežírá chleb; Při dvou světlech (když jest měsíc ve dne na obloze) nesej žita, bude snětivé; Je-li mnoho šípinek, urodí se réž; Rež se urodí, je-li na březách mnoho barušek (řas semenných); Réž nejlépe s Františkoma serafským a Borgiou (* Réž nejlépe seti mezi Františkoma serafským a Borgiou (* 10 - 1º/10); Žito Havlovo ('º/10), Urbanův oves (²º/5), hřibě červnovo: z tobo trého bude málo dobrého; Je-li hojně hložinek, urodí se žito; json-li flekovity, padne na žito ruda. Na Zlinsku. Brt. Snih sv. Oadřeje vzešlému žitu nepřeje. l's. Sd., Tč. O sv. Anně žitečko sa nažne. Mor. Je-li o sv. Jiří tak vysoké žito, že se v něm havran skryje, bude úrodny rok na obili. Tč. Na sv. Petra a Pavla zlomí se žitu kořinek a ono zraje dnem i noci. Tč. Je-li hojně třešní, dobře i žitu bude. Tč. I černá půda bilé žito rodí. Hkš. Žito dvě neděle se zelená, dvě neděle se metá, dvě neděle odkvetá, dvě neděle se zamlečuje a dvě neděle usýchá. Bž. Ž. sej třeba do popela, jen když v svůj čas. Tč. Ž. mu na zádech roste (dobře se mu daří. Vz Štěstí). Jg., Č. Urbanův oves, žito Havlovo, řídko bývá z toho co dobrého Rým. (Vz Štědrý). Havlovo žito, Urbanův oves, co z toho bude, potom mi pověz. Šp. Pro Havlovo žito a Urbanův oves netřeba stodol přistavovati. Pk. Když jest v žitě stoklasa, má hospodář chleba i chasa, je-li v žitě metlice, nemá hospodář ani slepice. Jg., Šp. Když je ž. plesnivé, bylo orání lenivé. Šp. Za moje žito ještě mě bito; Když záhy trn rozkvetá, záhy se ž. vymetá. Pk. – Ž. = pšenice, der Weizen. Na Mor. a Slov. Brt., Kd., Mřk., Škd., Tč. Ž. bezvousé, bílé slove holica (holé), fúsaté (vousaté) sluje ostnaté. Mor. Vck. – Ž. svatojanské = námel, die Roggenwytter des Mutterkorp. mutter, das Mutterkorn, secale cornutum. Rstp. 1760. — Ž. myši, hordeum murinum, das Mäusekorn. D. — Ž. turecké — pohanka, gazda zemičku povoz, dva razy povoz, tretí polygonum fagopyrum, das Heidekorn. Kom. raz úhor, potom si zasej pšeničku v úhor; J. 127. Místy také hl. na Mor. a Slov. — kuku-Nebojte sa, chlapci, nebojte sa hladu, už je rice, der Kukurutz. — Ž. nebeské — manna.

2. Žito, a, m., os. jm. Ž. Jindř. Tk. IV. pomyslíme, že takô ž. predsa svoj cucák 747. Ž. Hensl. Tk. V. 84., 85. musí mať. Slov. Hdž. Čít. 188.

Zitojed, a, m., alphotis, der Getreideverzehrer, Brodesser. Lpř. Slov.

Žitojedný, Getreide, Brod essend. Vz Žitojed.

Žitomíř, nyní Štolmíř, ves u Čes. Brodu. Vz S. N., Dal. Jir. 48., Tk. 1. 408., III. 73., V. 265.

Žitomířský dvůr. Dal. Jir. 47. Vz Žitomiř.

Žitonice, vz Ritonice. Ž. dvůr, vz Blk. Kfsk. 844.

Zitoví, n., slove v některých krajinách spodek snopu, jinde říkají říť, řítí, řítoví. Us. Hk.

Žitovlice, dle Budějovice, Žitaulitz, ves u Rožďalovic. Vz Blk. Kfsk. 306., Tk. V. 145.

Zitovlický ze Slivna. Sdl. I. 199.

Žitva, y, f. = žatva. Kuzmány. – Ž. = Zitva, y, f. = zatva. Kuzmany. — Z. = kraj, kde roste žito, die Weizengegend. V Zito a tam citat z Hdž. — Ž. = řeka ve Slov. V Podtatransku (padá) Váh, Nitra, Žitva, Hron a Ipel' do Dunaja. Č. Čt. II. 366. Malá riečka, ktorá v tom kútě nad Zlatými Moravcami sa steká a při Nových Zámkoch do Nitry sa vlieva. Č. Čt. II. 349. (Hol. 264.).

Živ, vz Živo, Živý.

Živa (zastr. Siva), y, f. — bohyně obili, Ceres. VMV. nepravá glossa. Pa. — Ž. — bohyně života lidského i přírodního. Krok, Rk. Bohyňa Ž., Živena požehnávala jim v lete živnosť a úrody. Dbš. Pm. 6. Zdraví buďte vtáčatka, všetky dobré bôžatka, zdravá Živa, Živena, matka naša milená. Sl. spv. IV. 140. — Ž., Živěna, Ceres, planeta. Nz. — Ž., vz Zoja.

Živáček, čka, m., animal, lebendes Wesen. Doma není ani živáčka (ani živé duše); Živáček to nepozná (- nikdo). Na Zlinsku. Brt. Na mor. Val. Vek.

Živačiti se, il, en, eni = bidnė se živiti. Na Zlinsku. Brt. D. 303.

Živák, a, m., vz Živáček. Brt. D. 303. Živán, a, živáň, e, m. = kdo z cisího se žirí, lupić, sloděj, sbojník, der Dieb, Strassenräuber; pytlák, der Raubschütz. Na Slov. Světz. 1880. 354., Hdk. C. 68., Zatur., Loos. Boli v tom na ozaj len živáni t. j. živeň, poživeň, poživenia sebe na cudzom majetku hledajúci. Dbš. Obyč. 83. – Z. = nusař, Hungerleider. Plk.

Živaňa, č, f., munteres Mädchen. Slov. Ssk.

Zįvánek, aka, m. = malý, mladý živan. — Ž. = živáček. Není tam ani ž-ka. Rgl. On neušetří ani živanka. Shakesp. Tim. Ath. 7.

Zivanice, dle Budějovice, Zivanitz, ves u Bohdanče. Arch. IV. 175., Sdl. Hrad. I. 259.

Živcohořkel, e, m., der Fetting (aus Feldspath und Bittererde bestehende Stein-

Živeohukva, y, f., der Feldspathporphyr.

Živcový, vz Živec. Ž. čedič. Krč. 969.

Živě = čerstvě, ochotné, snašně, bedlivě, lebendig, frisch, lebhaft. Ž. o něco se přičiniti, malovati, k zbroji sáhnouti, V., něco činiti, Ros., k něčemu se míti, Br., o něčem psáti, Mus., někomu něco představovati. Kram. Ujavše se ž. instrukcí té. Skl. II. 39. Ž. něco cititi. Koll. St. VIII. Ž. řeč svou rozprouditi; Mluví tak živě, že se to podobá vádě: Ž. odmlouvati, odporovati, někomu něco představovati. Us. Dch. Z. něco vypravovati. Us. Rozkvět ž. kypíci. Osv. V. 826. Ž. něco líčiti. Sbn. Vlastní samočinnost duše každou věc hlouběji a živěji do pa-měti vtiskne. Koll. IV. 59. Čo sa ž. v srdci roztvára. Zátur. Podobné důvody a ohledy přemítány současně ještě živějí u národu polského. Pal. Děj. III. 3. 53.

Živec, vce, m., nerost, der Feldspath, obsahuje kyselinu křemičitou a kysličníky obsahuje kyselinu kremicitou a kysikmiky hlinity a draselnaty; odrudy živce: adular, měsíček, srostlice karlovarská, oligoklas. Bž. Ž. sklový, empyrodoxer Feldspath o. Ryakolith, přímodělný, orthotomer F. o. überh. Feldspath, mnohobarevný, polychro-matischer F. o. Labrador, čtvrtihranolový, tetartoprismatischer F. o. Albit. Nz. Moučka ze živce ku hnojení. Prm. IV. 154. Ž. draselnatý (orthoklas), obecný, sodnatý (oligo-klas), vápenatý (labradorit). Vz Bř. N. 180., 181., 179., Schd. II. 43., KP. III. 9., 197., IV. 298., S. N., Schd. I. 338., Tvrdokam, Šřk. 209. — Ž., Saybusch, mě. v Haliči. Šd.

Živěcnatka, y, f., cressa, rostl. svlačcovitá. Rostl. I. 247. b.

Zivel (zastr. živl), vlu a vla, m. = jednoduché části látky, kterých vice rosložiti nelse, prvky věci, das Element, der Ur-, Grundstoff. Pr. Chym. — Ž. — částice, s nichš všecka aneb aspoň jistá tělesa složena jsou; také přeneseně. Čtyři živlové starých zpytatelů přírody: oheň, povětří (vzduch), země a voda. Vrchní živel, oheň. V. Ž. životní, das voda. Vrchní živel, oheň. V. Z. životní, das Lebenselement, Dch, šlechtický, kněžaký, církevní, politický, obchodnický, kulturní, společenský, lyrický, epický; Obyvatelstvo Hispanie ze živlů velice různorodých se skládalo. Šmb. S. I. 396., 478., II. 281., 120. Ž. slovanský, Osv. I. 161. Ž. cizi. Us. Spojení přerozdílných živlů národních. J. Lpř. Ž. aesthetický, Dk. P. I37., mravný, avětský, vněšný, zevnější, padký, dočasný, hmotný, vidomý, Sš. Sk. 211., II. 24., popisný (v básní). Mus. 1880. 153. Škoda živlem učiněná (živelní). J. tr. Uvádění vvoravovacího živlu. velui). J. tr. Uvádění vypravovacího živlu. Dk. P. 58. Melodie jest prvním podstatným živlem hudby. Zv. Př. K. I. 21. Voda jest ž. vidomý křestu svatého; Duch sv. živlem Živanský, ého, m., os. jm. Pdl. vody obnovu v člověku působí; Voda jest ž., v němž křesť se děje; Jaký ž. v církvi Živatko, a, m. = svířátko. Keď si teraz | římské panoval?; An v Římě živlové řecký,

vidomý a nevidomý, zemský a nebeský, božský a lidský se pronikají. Sš. J. 49., 28., I. 14., 147., Il. 29., 44., 134. Dějinami českými hned od počátku stopovatí lze antagonismus žiylu českého a německého. Mus. 1880. 75. Živel a věc hmotná jest voda. Štr. K živlom, pod živlami. ZN. Živlové horkostí sě rozboří. Hus II. 13. — Ž. něco šivého, šivý tvor, lebendes Geschöpf, zastr. Bel. Ale na Mor. posud. Vck. To jest můj živel (= bez toho žiti nemohu). Us. Živlům ze služby děkovati (umírati. Vz Smrt). Č.

Živelní, -ný, od živlu k živlu se vstahující, elementarisch. Ž. moc, Byl., těleso (základní), Sedl., oheň (těla spalující), Solf., částka (základní), D., kamení, Br., vitr. Háj. Ž. voda. Har. II. 183. Ž. škoda (živiem učiněná), J. tr., pohroma, nehoda, Dch., věc, Cap. Jaké věci ž. k tomu vzal; Z toho ka-mení živelného, hmotného a tělesného. BR.

II. 119., 209. a.
ŽiveInost, i, f., urstoffliche Beschaffenheit. Ros., Cern.

Živelstvo, a, n. = soubor šivlů, die Ele-

Živeh, vně, f. = pošiveň, pošiva, pošivina, výšiva, obšiva. Slov. Šd. Vz Živan.

Živěna, vz Živa.

Živěnec, nce, m., nerost křeman, der Cerit. Miner.

Živení, n. = krmení, chování, výživa, die Ernährung. Lakotů hřešie, když přebierá potřebu jeda viece neb pije, než je potřebie tělu k ž. Hus II. 240. — Ž. — žití, das Leben. Ten hrob za mého ž. bude mé utěšení. Hr.

rk. 107. Živěničitý – živěník obsahující, cerosus.

Ži**věničný — se šivníku**, cericus. Presl. Zivěník, u, m. = prvek kovový, cezium. Pr Chym. 193.

Zivený; en, a, o, genährt, gefüttert. Z. větrem, άνεμοτρεφής, v moři, άλιοτρεφής. Lpř. Slov. Děti na smrť za vlasť vysielala, v ních súc Bohom živým živená. Hdž. Rkp. Prácou rúk ž. Slav. 48. — Ž. — šivý. St. skl.

Zivhost, a, m., os. jm. Pal. Rdh. 1. 128. Živhosť, č, f., Žiwhosť, ves u Neveklova. Vz S. N., Tk Ž. 228., Pk. I. 439., IV. 747., Blk. Kisk. 155.

Zivice, e, f. = pryskyřice, smola jehličnatých stromů, das Harz, Baumharz. Byl., Hk., Kom., Té., Sk., Šd., Vck. Stromy vypocují ž·ci. Kom. Ž. smrková zove obyčejně smola. Té. Z hor tuhý dechot zo živice sa vyrůtil jak vetra val. Phld. IV. 7. Povraz ž-cou nasuolený. Hol. 121. — Ž.— zemská smola, asfalt, das Erdpech, der Asphalt, Bitumen Nz. V cehnickem hnědém uhlí jest hojnost ž ce. Kál. Vz KP. III. 147. — Ž. —

východní a římský v jednotu splývali; Víru jako ž. Brt. Šd., Vck. — Ž. — životní síla. považuje co živel, v němž nyní se pohybuje; Nemá ž-ce; též: nemá křenu, břinku. Na Pod živly světa jsme podrobení byli; V bož-kočlověckém organismu (v církvi) živel Šd. — Ž. — kopříva žihavka. Laš. Brt. D. 303.

> Živící, ernährend. Ž. rostlina, na níž rostliny příživné od její štávy žijí. Rst. 528. Ž. sila sena, ovsa (výživnosť). Šim. 81.

> Živicovec. vce. m., der Bituminit. Ž. tubv. Dch.

> Živicový = od živice, harzig. Vz Živice. Ž. zápach. Syt. táb. 252. Ž. strom jest jedla, sosna a smrk. Us. Tč.

Živič, e, m., der Ernährer. Sd.

Živička, y, f., die Ernährerin.

Zivičnatka, y, f., cressa, rostl. svlačcovitá. Rostl. I. b. 175.

Zivičnaty, bituminos. Deh., Zlat. kl. 1855. Živičný = k živici se vztahujíci, Harz.. Ž. kůra sosny. Ráj. Ž. hmota. Vz Schd.

Žividlo, a, n. = krmidlo, der Nährstoff. Hodnota ž-dla, der Nährwertel. Šp.

1. Živina, y, f. — živná látka, žividlo ku př. v poli pro rostliny. Rjšk. Ze země i ze vzduchu ž-nu v sebe ssaje. Bdl. v Mtc. 1881. 78. Ž-ny — sloučeniny, které jedno-tlivé části těla nahrazovatí mohou aneb o sobě dýchání umožňují. Ž. dusičnaté, bezdusičné. KP. V. 18., 19. 2. Živina, y, f., Žiwina, ves u Rychnova.

PL.

3. Živina, y, f. = živé maso (vojenské, divoké), wildes Fleisch. Slov. Ssk.

Živio (živila, živilo, pl. živili) = vivat! at žije! slava! I vitaju ho a ž. volaju. Sldk. 124. Živio náž najjasňejší císar Fraňo Josef I.! Zivili Slovenci! Phld. II. 1. 11.

Živitel, e, m., pl. ž-lé, der Ernährer, Brodgeber. Us. Dch.

Živitelka, y, šivitelkynė, č, f., die Ernāhrerin, Brodgeberin. Je ž-kou snaživė mládeže. Cimrh. Myth. 75. Vlasť jest živitelkyně svých dítek, jenž jim pokrmu a nápoje s radosti poskytuje. J. Nej.

Živitelkyně, vz Živitelka.

Živitelna, y, f. Ž. chudých, die Armenversorgungsanstalt, das Armenhospital. Dch.

Ziviti, živ, živě (ic), il, en, eni; živivati = krmiti, stravovati, vychovávati, nähren, ernähren, unterhalten; nesabiti, na šivu ne-chati, am Leben lassen, schonen, nicht tödten, das Leben schenken; se = živnosti dobývati, hledati, z čeho živ býti, die Nahrung suchen, sich nähren, leben; siliti se, pokrm bráti, rüsti, sich uähren, Nahrung nehmen. Jg. — abs. Mohl zabiti i ž. Bj. — koho, co. Bůh všecky živí. Otec řekl synům, aby šli na službu, že jich nemá jak živiti. Brt. S. 107. Kdo to stačí ž. pět hladných krků? Šd. Buděš mě, dcero, ž., jak pěhudu most robiti Sž. P. 118. Ei dievču nebudu moct robiti. Sš. P. 118. Ej, dievča z Pribyliny, ej nech ta pán Bóh živí! Ej hojnosť ž ce. Kál. Vz KP. III. 147. — Ž. — za tebou som chodil dve letá, tri zimy. Sl. voda se soli opocené, Salzwasser, n. Mor. spv. V. 180. Nech ta Boh živí, zakial budú Vck. Je to slaně jak ž.; Ta polévka je slaná slivy, a keď budů čerešne, potom nech ta

čert vezme. Sb. sl. ps. I. 121. O živ cára, Bože! Hdž. Rkp. Po hlave ma bijú, pod kamene dajú, cez vodu a cheň prejdem, kamene dajů, cez vodu a ohen prejdem, nožmi ma režů a predsa celý svet živím (chlieb)! Mt. S. I. 134. Kde ty, ja všude s tebou: táto teba bude ruka živíť. Zbr. Lžd. 37. Boh živ ta, decko! Čo on živí, žije. Phid. IV. 365. Ž. různice. Lpř. Děj. I. 87. Rozejde se s hlavní vodou mlýnská strouha, která živí a žene mlýn. Wtr. v Osv. 1884. Nach váz nán Rôh šiví tatíško môj 1884. Nech vás pán Bôh živí, tatičko môj drahý! Zátur. Vinš. I. 15. Už začali kosiť travu, bude mať roháč potravu i kravička, čo ta živí, oba si to zaslúžili. Zátur. Poroučímí tebe jemu, aby tě jako syn matku živil a opatroval! BR. II. 379. a. Kázal zlů dceru ž. BO. O blázne! kterak bude pak se a tě nájemník ž.? Hus I. 445. Ne pole, ale nivy hospodáře živí. Tč. Důvěřuj se v Boha, un (on) se o tebe stará, on živí vrabce, krkavce, komára. Slez. Op. týd. 1885. č. 21. — Ž. koho — na živé, při životu nechati, nesabiti. Možte mě sto let ž. Kat. 1521. Sedmkrát z ohně vyskočil a klekaje prosil, aby jej ž-li a oni bez milosti cepy bili ženouce do ohně, až zabili a tak upálili. Bls. 66. Poručil svým, aby ho živili. V. Král hrozil, že psa, kočky ž. nebude (nikoho). Mor. Brt. I (ani) jednoho neživichu. Dal. Jir. 12. Bijte, zabijte, žádného neživte. Pís. hus. Prosi. aby mě živil. BO. Rač mě nebožku (nebohou) ž. Hr. rk. 391. Neživte chuda ni bohatého. Dal. 118. Ni stara ni mlada ž. Dal. 97. — Kom. — koho, se s kým s čím. On ho i s dětmi živí. Ros. Co se s ním živíš? Us. Aby se s dětmi ž. mohli. Chč. 451. Poněvadž mateře jmieti nechceš, abych se s ní živil, ját tomu ne-mohu nic učiniti. NB. Tč. 142. – koho, se čím: chlebem, Berg., se kupectvím V., žebrotou, masem, Us.; rodinu praci svých rukou ž. Ml. Kdo se svou praci živí, o krá-deži nic neví. Prov. Bohati se diví, čím se dezi nic nevi. Prov. Bonati se divi, cim se chudí živí. Rým. Hovada se bylinami živí. Sych. Živí se řemeslem, kupectvím. Hus I. 282. Ž. se jehlou. Šp. Ž. se ořechy jest prý šp. m.: od ořechův; ale ona vasba jest zcela dobra; cf s ostatními příklady. Ž. se oblikm Št. mlěkom Rr. Kom Ž. se dů. obilim, Št., mlékem. Br., Kom. Ž. se dů-chodem úrody. Kom. Ž. se lupem. Us. Ži-vili sa mäsom a rybami. Sl. let. II. 6. Záštim se ž. Msn. Or. 75. A nad to přece (Pavel) rukama sebe a jiné svoje spolupra-covníky živil. Sš. Sk. 241. Mnohý bobatý živí se krví nuzných. Hš. Sl. 140. Posadil ju pod dubem: Živ se tady, má panenko, bukvů, žaludem. Cf. Žalud. Šš. P. 367. Nová právnická škola theorematy svými ž-la ta-kovéto přeceňování. Ddk. III. 230. Slovania najviac, ž-li sa kašou a rostlinami. Č. Čt. II. 381. Ptaným (vyžebraným) chlebem se ž. Kid. Ž. se rolnictvím. Us. Ohříval se sněhem a živil se vůní (byl na váhách). Vič. Každý vlasti se darmi živil. Hol. 374. Mouřenínů nemalý díl samým tím pokrmem se živí; Raději svýma rukama se živil. BR. II. 12. b., 447. a. Sprostým pokrmem se živil. Pass. mus. 280. Jímž by tělo živil. Pass. mus 280. Jimž by tělo živil. Št. Kn. š. 6. Chlebem nebeským a vodů ze skály Kld.

za 40 let se živil. Hus III. 4. Každý ptáček svým se nosem živi. Bž., Pk. Kupec se ne-živi tím, co prodá, ale jak prodá. Tč. Živ se tím, co tvá země dává. Tč. exc. Vz Instrumental. — se. Živi se, jak může. Ros. On se sám živí. Kdo se chce živiti, hladem on se sam zivi. Kdo se chce zivin, hiadem neumře. Us. Já ledva sama se živím. Dbš. Sl. pov. VIII. 24. Oráč seje semena, aby se ž. mohli. Čt. Kn. š. 4. — se jak: na fatku. V. S bídou a nouzí se živíme. Ros. V bídě a nouzí se ž. Jg. Ž. se dobře, poctivě, pracně, bídně, chudobně, nuzně. Us. Ž. někoho na obecní útraty. Us. Počestně jsů se živil. 1515. Živil sa ako vedel po naota a hjede. Nebožistka holy vel'mi chu. jsů se žívil. 1515. Živil sa ako vedel po psote a biede; Nebožistka boly vel'mi chudobné a žívily sa len ta psote; Títo ľudia si pokojne žili a poctive sa žívili. Dbš. Sl. pov. I. 239., III. 88., I. 432. Že jsem se ke každému ochotně měl a pracně žívil. BR. II. 614. b. Krista, jenž žíví všechny svaté v milosti. Hus I. 329. Bohatý sa díví, ako sa chudobný šíví; chudobný sa žíví snadne, bohatý sa nazdá, že kradne. Na Slov. Šd. — koho, se z čeho, odkud (neudáváme-k pokrm přímo, nýbrž pramen, s něhož výžívu čerpáme. Úmění, řemeslo a p. výšivu poskytující klademe do instrumentalu prostředku). Žíví se z výnosu polí, z cizích mozolů, Sych., z hospodářství. Šml. I. 27. Jeničky už potom iba z toho živily sa, čo bohatým už potom iba z toho živily sa, čo bohatým ľudom z neďalekého mesta šaty praly. Dbš Sl. pov. IV. 20. Z toho, čo v pamäti, v rozume máme, duch, srdce sa má živiť. Zátur. — co, se kde. On nic nemá, jen se tak při něm živi. Ros. Útly cit ve svém srdci ž. Gníd. V obyvatelstvu cit národní ž. Smb. S. I. 191. Naději v srdci ž. Šmb. Pod srdcem té matka žívila. Msn. Or. 143. Fod srdeem te matta zivila. Msn. Or. 143.
Filip nic nejměl jest, aniž sě jměl čiem mezi lidmi ž.; Tu jest Jiřík prosil pána, aby sě jemu odpustil živiti na tom purkrechtu s mateří svů. NB. Tč. 145., 142.
Musim najiti kostel, nemohu sě u něbo živiti. Hus I. 445. — co komu. Bože, živ viti. Hus 1. 440. — co komu. Bože, živ mi moju tetušku premili. Zátur. Vinš. I. 23. — koho proč. Pro hrdinskou jeho zmužilosť jej živil (neusmrtil). Flav. Ž. koho pro Boha (milostivě zachovatí). Dal., Tov. k. 210. — se jak dlouho. Živili se celý rok bramborami. Us. Moje vrůcna žiadosť iné slovo nemá len to, aby nám vás pán Bôh dlho živil. Zátur. Vinš. I. 16. Děkuju vám, otče míly, že ste mne dotad živili, už nebudete. Sš. P. 455. Dokavad ji pán Bôh ž. bude. Pam. Val. Meziř. 191. Neb Bôh pravý, živý na věky věkoma živí. Výb. II. 9.

Živjovati — provolavati: živjo. — komu kde. Bez přestání mu tam živjovali. Šd. Živko, a, m., os. jm. Slov. Šd.

Živkovič, e, m., os. jm. Pokr. Pot. I.

Živký = vaský, měkký, mokrý, feucht, nass, weich. Od některého pekaře jest chléb živký, od jiného srchký (suchý, drobí se). Na mor. Val. Vck., Brt. D. 303.

Živlenec, nce, m. Červenec — dobrý ž.

Živloměrství, n., die Aequivalentlehre, Stöchiometrie. Presl., Loos. Chym. 10.

Živloveda, y, f. — nauka o živlech, die Lehre von den Elementen. Deh., Kodym. Živlový = *šiveln*í, Element-. Ž. voda. Krab. Živlovzdorný — šivlům vsdorující, den

Elementen trotzend. Haveika.

Živlozpyt, u, m. — fysika. Kodym. Živňák, a, m., os. jm. Šd.

Živnatosť, i, f. = živná moc, die Lebens-

Živně, betriebsam. Ž. se míti, si počínati. Jg. — Ž., Lebensbedarf darbietend. Ryba hledá, kde je hlouběji, a člověk, kde mu živněji. Č. M. 228.

Zivnost, i, f. - život, lebendige Beschaffenheit, das Leben. Přirození člověku krátkého času živnosti na světě dopřálo. V. Clověk ze země ž. má. V. Duchkova žena při živnosti zůstati jmá (am Leben). NB. Tč. dod. 6. Znamenati nemohli, by v něm jaká ž. (Leben) byla. BN. Údom puojčena jest ž. v mém těle. BN. Tejž vsi užívati mohla až do života svého, dotud, pokudž by ji pán Bůh živnosti na tomto světě popriti ráčii. 1536. Ž-sti do sebe neukázal. Št. Kn. š. 163. — Žer., Ojíř., Ottorsd. — Ž. — čas šivota, šivobytí, Lebzeiten. Cisa-řem za živnosti otce svého učiněn. V. Aby žádný nesměl prositi za žádný úřad zemský za ž-sti kteréžkoli osoby. Zř. F. I. A. XXXI. Královny české toho věna do své živnosti kralovny české toho věna do své živnosti mají užívati. lb. A. XL. Za ž-sti ještě krále Václava. Bld. 50. Ještě za ž-sti své manželky. Mus. 1880. 245. Statek, kterýžby mu po ženě přišel na čemžkoli, může, komuž se jemu libiti bude, za ž-sti své dáti. Vc. Str. d. pr. 24. Že ji bude vydávati 30 slepic až do ž-sti její. Sdl. Hrd. l. 226. Za ž-sti otce korunován jest; Myslil, aby byl pánem země české za ž-sti ješté krále Vladislava. On mnohokrát zde býval za živnosti pana Bařického i po jeho smrti; Tu jemu Varhaník sliboval za živnosti otce svého plátce býti, na kterýžto jeho slib a řeč že jest ten základ propustil. NB. Tč. 50., 134. Za ž-sti své. Kn. Dokud jsem v živnosti (na živě) byl. BN. Purkrabi má ten zámek do své ž-sti spravovati tak jako pán. Zf. F. I. B. XXX. Syny k témuž vedu, aby se k vám tak zachovali v mé živnosti a nad k vám tak zachovali v mé živnosti a nad to po mé smrti; Za ž-sti krále Václava slavné paměti; A to za krále Václava živnosti 9 neb 10 let; Dokud nás a jeho ž-sti přivolal nás k sobé; Dává plnou moc, aby své všecko zboží mohl dáti i poručiti, komuž chce, v živnosti nebo na smrti (bei Lebzeiten). Arch. I. 74., 172., 180., 202., 420., IL 447. — Háj., Plác., Mudr., Jel.—Ž. — die Nahrhaftigkeit. D.—Ž. — to, co šivi: notrava, napoj: co k sachování šivota šivi; potrava, napoj; co k sachování šivota tělesného náleší, Nahrung, Speise u. Trank, Lebensmittel, der Unterhalt, die Lebens-

Řemesla, která živnosti a oděvu dobývají. Kom. Zahálčivosti ž-sti nedobudeš. Sych. Hynouti na ž-sti. D. Peče o ž. (o obživení). Ž-sti nemíti (chudým býti). V. Dostatečnou ž-sti koho opatřiti. D. Mohu přirovnati. lásku k té vlhkosti, jížto kořen i kmen, majic svů živnosť, roste. Št. Ž. sobě vyhledávati. Us. Chodil sem tam, hledal nějaků ž., ale nikdy nenašel. Slez. Šd. Hledám chleba, své živnosti, pomůž mně, Bože, s vysosti. Sš. P. 14. Tak nashromáždili, co bylo k živnosti. Tč. exc. Ovociny našiel ku svojej ž-sti, ale je sám a sám vo veľkej úzkosti. Zátur. Má svoju roličku, ktorú dľa vôle môže obrábäť a nepotrebuje sa do cudzého kraja za ž-stou tulat. Zátur. Priat. II. 33. Poněvadž ž. braly krajiny jeho od něho. Sš. Sk. 146. Pro ochranu lidí, kteříž v uherské zemi po ž-stech svých často bývají. Sl. let. V. 74. Ž., výživu si nadobývať, sich erwerben. Hdž. Šlb. 87. Bylať nouze mezi lidmi a drahota obili a jiné ž-sti; Pro chudobu v noci uádeničiti a mletím mouky sobě ž. a peníze na knihy hledati musel. Koll. IV. 106., 178. Bojovný duch národu počal opět zvykati hrůznému řemeslu válečnému a hledati v něm až i ž. vezdejší. Pal. Děj. II. 1. 5. Aby chudí lidé ž. jmieti mohli na věčné časy. NB. Tč. 206. Což jsem měl na živnosť (na výživu) tobě dáti?; Kdyžby mu času od dobývání ž-sti zbý-valo. BR. II. 67. a., 729. b. Pilná ruka všude ž-sti dobude. Sb. uč. — Ž. — prostředky k dosažení toho, čeho k sachování šivota tělesného potřebí jest: řemeslo, obchod atd., die Nahrung, das Gewerbe, der Nahrungszweig. Jg. Z. ve smyslu nejširším — každá činnosť k vydělku směřující, mluvíme tedy o ž. rolníka, horníka, lékaře atd. V užším smyslu *vylučuje se* z pojmu ž. vý-roba prvotní: rolnictví, chov dobytka, do-lování atd., jakož i vědecká činnosť úřednika, advokata a působení umělce. V nejužším smyslu staví se ž. naproti obchodu a zahrnuje tedy řemeslo, tovarnictví a ko-nání mechanických služeb a prací. Vz vice v S. N. K dobré ž-sti přijíti; ž. spraviti; o všecku ž. přijíti. V. Dobrou ž. míti. D. Pěknou, skrovnou ž. míti. Sych. Na ž-stech hynouti. Zlob. Z. obchodní, Us., městská. Václ. III. Oni sami pavující kverkové v živnostech jich odtud, by znamenitého vzrůstu a obohacení nadáti se mohli. Nar. o h. a k. Velkou ž. vésti (kupeckou). V. Špatné jsou nyní ž-sti. On má mnoho tisíc v ž-sti. Ros. Plat ze ž-sti. D. Otec svým dětem ž. pouští. Us. Ž. stravovnická. Er. Ž. vsazená, řemeslo vsazené (živnosť s nemovitostí nějakou spojená, radicirt). J. tr. Ž. neprospívá, jde na zkázu, jde zpět; ž. provozovati, zákon o živnostech; uvázati se v ž.; poměr, ztráta,
znalec, stav ž-sti; úrok ze ž-sti. J. tr. Ž.
svobodná; právo k ž-sti. Šp. Ž. stavebné.
Vz KP. I. 185. Majitel ž-sti (živnostník); řízení ve přičině ž-stí; přípravy k vedení živnosti; živnosti svobodnické, freisässliche bedürfnisse, das Brod. Krev plicim ž. dává.
Krab. Ž-stí hojně opatřený. V. Olbram maje posýlati jemu ž., tomu dosti neučinil. Bls. 11. Dobývatí si ž-stí rukama svýma. Kom. lokale. Nz. Ž. kupecká, osobní ž., das Perlokatická.

sonalgewerbe, městská, städtisches Gewerbe, povolená, koncessionirtes G.; opovědění ž. doprovozovací, das Transportgewerbe; provozování ž-sti, der Gewerbbetrieb, důchod, výdělek ze ž-sti, das Erwerbseinkommen; ž. zanedbati, propachtovati, vzdati, zaraziti, zavříti. Šp. Aby si hleděl ž-sti. Us. Šd. Ktorou komu osud ž. uložil, na té maje dosti tou se obchod netáhna se výše. Brt. S. 150. Nie je to zora buducej slavy, keď z neštěstia si blaženosť spraví umná ž. nášho ľudu? On v púšti stojí a v nebi žije! Ntr. V. 22. Poznali, že by jim s velikou prací a meškáním při živnostéch jejich bylo, kdyby pro takové peníze k vrchnosti choditi museli; Aby toho břemena sproštěni býti mohli, jelikož se tím v živnostech svých obmeškávají; Aby daleji tou příčinou na živnostech nehyuuli. Pam. Vel. Meziř. 92., 105., 192 V nějakou ž. se dáti. Reš. Ž. nékomu zastaviti, vésti, Bart., Nz., složiti. Bart. Když by který let došel a ž. provoditi chtěl; Chtiece tomu, aby se lide do téhož městečka Kostelce s lepší chtivosti a ochotností osazovali a živností svých tím pilnější byli. 1595. Exc. Šd. Již míní své ž sti hleděti, kdež by se jemu zdálo, buďto v miestě, v miestečku neboli ve vsi. NB. Tč. 288. Kteříž majíce v nadepsaném městě mezi námi živnost a byt svůj počestně jsú se živili. 1515 Mus. 1880. 490. Člověk za-hálčivý a živnosti své nepilný. V. Živnosti máme svobodné Dh. Vz Hospodářství; stran přisloví Myš a vic o ž-stech v S. N. Písně o ž-stech vz v Čes. mor. ps. 238. a nasl., v Er. P. 384.-408. — Z. = misto, grunt,statek, na kterém se ž. provozuje, das Gut, Haus und Hof, der Grund. Statek aneb ž. Ojiř. Místem v krajích mají velké živnosti. Ros. Sedlská ž. Us. Na Zlinsku — domek s polem. Brt., dle Bkř. i jinde na Mor. Ž. je statek 80-90 korců polí. U Kr. Městce. Psik. Ž = selské hospodářství asi 100 měr selolán; 3/4 živnosti = 75 měr, 1/2 živnosti = 50 měr, 1/4 živnosti = 25 měr; Oženil se na pěknou ž.; Prodal svou ž. Us. n Veselí n. Luž. až k Týnu n. Vlt. Jdr. My živnosti nemáme, jenom naše dobry meno. Er. P. 259. b. Zeby jisty plat dá-vati musil, ješto jináče dosti v tvrdém a neúrodnem kútě na malej živnosti sedí. Sl. let. V. 329. Na lékaře vynaložili všecku ž. (statek). BR. II. 231. b. Ž. bez louky pytel bez mouky. Ehr.

Živnostenský, živnostnický = co se živnosti týká nebo k ní se vztahuje, Gewerbs., Gewerbe-, gewerblich. Z. řád, společenstvo. Vz S. N. Z. banka pro Čechy a Moravu, dan, Gewerbesteuer, dozorce, der Gewerbs-inspektor, knihovna, kommisse, komora, Ge-werbekammer, list, Gewerbeschein, museum, oddělení, patent, pokuta, policie, pomocník, právo, řád, rada, rejstřík, sjezd, Gewerbetag, soud, stanovy, stav, svoboda, škola, úřad, úředník, volnosť, výbor, výrobek, výstava, vzdělanosť, die Gewerbskultur, zákon, závod. Po živnostensku, gewerbsmässig, Us. Dch., Šp.

sig. Us. Dcn., sp.
Zivnostenství, n., das Gewerbewesen.

Sp. Vz Zivnostnictvi.

Živnostní = šionosti přináležející, gewerblich, Gewerbs-, Gewerbs-, Erwerb- Ž příprava, podnikatelství, Trest. zák., studie. věda. Šm. Ž daň, die Erwerbsteuer, Dch právo, die Gewerbsberechtigung, Šp., zivist, der Brodneid. Dch.

Živnostnický, Gewerbe. Ž. soud, říd J. tr. Ž. výrobek, das Gewerbeprodukt kurs či běh, der Gewerbekursus, Šp., p. iv., die Gewerbsberechtigung. Vz Zivnostensky

Zivnostnictvi, das Gewerbswesen. Ci Živnostensky. Zpr. arch. VIII. 25.

Zivnostník, a. m. = kdo nějakou žirnosť provozuje, der Gewerbemann, Erwerbsmann, Gewerbetreibende. Mus. Z-ci: 1. debyvatelé plodin: hornici, lesnici, zahradnici rolnici, vinati, chmelati, včelati, lovci, rbaři atd.; 2. vyrabitelé výrobkův: a) řemeslnici: mlynaři, pekaři, soukenici, krejči ševci, jircháři, kováři atd. (řemeslo jejich činí malý průmysl); b) továrnici (velký průmysl); 3. obchodnici (malo- a velkoob-chodnici) Tl. Cf. Živnost.

Zivnostnina, y, f. — potravina. Let Mr. S. IX. 1. 58.

Zivnouti, vnul a vl, uti; oživnuti = počínám živ býti, anfangen zu leben. Ros

Živuustka, y, f. = malá šivnost, obšivent, stateček, das Gewerbehen, kleine Nahrung, die Wirthschaft. Skrovná a chudá ž. V. Ž-ku svou opustiti Br. – Ž. = čeko k životu potřebí jest, der Lebensunterhalt. Krvavou prací ž-ky dobývati. Sych. – Ž, y, m. = břichopásek, fatkář, der Parast. Schmarotzer. V. U Mistka na Mor. Skd. -Ž. Jan. Vz Bik. Kfsk. 965., 988., 1036.

Živný = život m vici, živý, oživený, belebt, lebend, lebendig. L. Duše živná. BO. – lebt, lebend, lebendig. L. Duše živná. BO.—
Ž. = životní, oživující, zum Leben gehörig.
Lebens-, belebend. Ž. moc, Plk., síla, Hlv., proud, Dch., paprsek, Čch. L. k. 59., krev, Kos. Ol., duch, dech. Vrch. Ž. síla vábi ondy k činům novým. Bs. ml. Pravý pokrm a pravý nápoj tělu člověka sílu živnou dává. Sš. J. 114. — Ž. = živící, krmící, nährend, Nahrung gebend, nahrhaft. Ž. moc, Ros., pokrm. Plk. Ž. ovoce, Dch., mlěko, součástky pokrmu, šťáva, Us., Bdl., mouka, Dch., věci, Nz., obilí, přírodniny, látky, Osv. I. 525., 626., žloutek. Ves. I. 82. Véc živné aneb potrava. Ler. Živnou všemu potravu dáváš. Hol. Živná moc pokrmu přestává časem a se ztrácí. Sš. J. 103. — Ž. = k sachování života ndležející, Nahrungs-, zum Lebensunterhalt gehörig. V živných věcech žena muže svého pomocnicí jest. zum Lebensunterhalt gehörig. V živných věcech žena muže svého pomocnicí jest. V. Ž. stav. D. Aby všemi živnými věcmi náležitě opatřen byl. Břez. 236. Živnými věcmi se nezanášeti. BR. II. 238. – Ž. = snadnou šivnost poskytující, Unterhalt verschaffend, nahrhatt. To město jest velmi ž. Us. Ž. nivy, půda, Dch., Osv. V. 637., řeka, Kls., krajiny. Ší. Rozpr. 1865. 378. — Ž. = kdo se pilně, rád šiví, betriebsam. Obyvatelé živní, možní jsou. V. Ž. ruka. Němc.

Živo = živė. Živo a hlučno bývalo při těchto kvasech. Ddk. IV. 251. Má, čo by si len duša ž. zažiadala v ňom. Mt. S. I.

Sb. Sl. ps. I. 91., Dbš. Sl. pov. III. 25. na tom ž. hájím. Us. Vk. S t statně vz Živý. — Ž. s předložkami a p.: smrt za rovno chodí. Na Slov živě, na živě ma Leben. Na živě toľko je isté, jednoduchá spok tol Ros., D., Sš. P. 598., Zlob. Dodati toľko je isté, jednoduchá spok dlom a ž-tím že dává rokov hoj skoho na živě — živého. Není on nic na Ti lidé jen ten to ž. vytloukají E ivė (umřel). Má rodiče na živě Us. Dnes jesme na živě a zejtra kdež? Vz Smrt. Lb. Na živu někoho nechati. Dch. A pokud by znožno bylo, na živě aby odsýlání byli. Žer. 33. Len ma nahaj na žive. Sb. sl. ps. II. 1. 95. — Za živa — živý, lebendig, bei lebendigem Leibe. Za živa hrob si udělal, V., se tam dostal, Kom., byl pochován, D., byl upálen. Br. Za živa v Bystřici, po smrti v nebi (Mtc. S. I. 99., Koll. IV. 168.; slov. pořekadlo); Pitvání za živa (zvířat), die Vivisektion. Dch. Za živa hnije; byl za Ziva odřen. Us. Nie dám za živa z vás krožku párat. Dbš. Sl. pov. I. 551. Kto za živa planý bol, aj na pohrabe mu zlá slota bnde. Mt. S. I. 90. Katariena, Katariena, akú si smrť zaslúžila? Či na kusy posekati či za živa zahrabati? Radš' na kusy pose-kati, jak za živa zahrabati. Sb. sl. ps. II. 1. 101. Játra v sobě popálil a pohnojil, tak že ještě za živa od něho šly. Žer. 1591. Tebe červi roztočia za živa. Zbr. Hry 20. Někteří (světi) za živa dřieni, jiní za živa pohrabáni byli; Aby mezi chudé almužny za živa dával; Věrný milovník boží dává chudým za živa. Hus III. 288., I. 451., 452. Lépe jest nepřátelům po smrti nechati, nežli u přátel za živa hledati; Za živa čiň dobře, po smrti nebude možno (času nebude). Šd. exc. - Na živo někomu něco představiti (živě). Zlob., Kram. Stražiti na živo (je-li vnada na udici živá). NA. IV. 120. — Jak živo, co živo - vždy, sein Lebetag immer. živo, co živo — vždy, sein Ledetag immer. To jak živo tak bývalo. Jak živo to tak bývalo. Zlob. To je jaktě živo, das versteht sich selbst; od jak živa, von jeher. Doh. Tot je jak živo ('svatá pravda, ano, v odpověděch). Vok., Brt., Šd. To jak živo nebude. Us. Šd. To už tak od jak živa bývalo. Us. Šd. — To je do živa, das ist zu arg, zu sehr; pověděl mu do živa, hat ihm stark zugesetzt. Doh. — V živě někoho nésti (= živého). U Olom. Sd.

Živobýl, e, m., rostl. americká, jejíž listy se stahují a zavírají, dotkneš-li se jich, mimosa, die Sinnpflanze. D.

Živobyt, u, m. = živobyti, Lebzeiten. Za živobytu jeho. Sněm. Apol. Za ž-tu mu-žova. Sš. I. 75. — Šf. Str. II. 90., Mus. 1876. 64. — Ž. = život, das Leben, der Lebenslauf. Ž. v slabosti stráviti. MM. V živobytu zůstávají. Skl. I. 132. Principalka sama ještě v živobytu zůstáva. Praž. list z r. 1638. O ž tu něčím se pronesti. Skl. V. 196. V blahý tento ž. musel jsem se vydobyt. Sš. Bs. 14.

Živobytí, živobytíčko, a, n. U starých kromě instr. někdy obě slova se skloňovala: za svého živabytí, Hugo; k živubytí, Smrž.; v takovém živubytí. Ms. — Ž. = život, das Leben. Dlouhé ž. V. Ž. živočišné, rostlinné. Rostl. Starý i ž. syt; tuhé ž. D. Ž. své v nebezpečenství vydávati. Sych. Ž. těžce uhájiti při malém výdělku. Deh. Jen když pavouky, korejše); 3. slimejše (S

Ti lidé jen ten to ž. vytloukají Us. Kšť. Za mého mladého i Km. 1884. Abelovi shasla ž. svi Jednotvárnosť mladého mého : Kos. Nezapomenu toho do konc do nejdelší smrti. Brt.). Us. Buď v v jídle, v pití, prodloužíš své ž. k Kvapné jedení a pití ukracuje ž uč. – Ž. = spůsob života, das Lebensart. Ten by tu mohl mi ž. Us. Šd. Sedací ž, D., stra vėsti. Vz S. N. — Ž. — čas Lebenslauf, die Lebenszeit, Leb něčeho užívati. Arch. rychm. otce svého. V. Po celé ž. se h Do ž. Har. — Ž. — šionosť, d der Erwerb. Na tom statku jes Jde na své ž. (krást). Us. Or domě po celý rok avé ž. (obživ erwerb; Není díla, není ž.; Bu-to bude tvoje ž., Existenz; Tak žádné ž. Dch. Honiti ž. (živno vati). U Olom. Sd. To je člově Msk. Chceš, Aničko, moju býti pím ž. Sš. P. 158. — Ž. — strav Nahrung. V Želivsku. Sř. Jídl mlečná a zemáky jsou hlavním ? lidu. Na Zlinsku. Brt. Dokonce si tatinek za své peníze kupova nosím každý den ž.; Mám tři ź. Us. u Rychn. a j.

Živobytičko, a, n., vz Živol Zivobytně = jsoucně, lebenč Zivobytník, a, m., der Lebe Zivobytnost, i, f. = jsoucno Leben. Ros. Za jeho ž-sti (živo Kterež vinice za ž-sti své u

z r. 1667. Tč. Živobytný – šivý, lebendig lebhaft, lebenskräftig, βιώσιμος.

Zivocký, ého, m., os. jm. M. Zivoček, čka, m. — malý ži vok.

Živočerstvý, lebensfrisch. Italie. Koll. III. 276.

Živoči — od živoka. Thier 158. b.

Živočich, a, m (zastr. životi také živočuch); pl. -chové; ži m. D. Živočich lėpe než životči živý tvor, animal, das Thier, le schöpf. Ž. = každý tvor, kter totiž čidly svými vtisky vnějšil jímá a proti nim působí (rea Cokoli životem a citem a hnu jest, ž-cb jest. Kom. Ž. čtverno lėtavy, povětrny (ptactvo), plo zeměplaz, pitomý (skrocený), štípavý. Ž-ové skrocení či do Tl. Ž-chové děli se na 1. obra grat- u. Wirbelthiere: ssavci, živelnici, ryby); 2. členovce (Glit

kyše, červy, hvězdýše, polypy, slizníky a nálevníky). Pt. Cf. Schd. II. 315., Frč. Živok, živočich žije, preto sa volá živočich, že čije, čuje život. Hdž. Čít. 219. Indovia nejedia mäso; tak i Slovania najviac živili sa kašou a rostlinami a živočuchy nerádi zabíjali, vyjmúc pri obetách. Medzi Slováky jesto i teraz dost l'udi, ktori by za svet ani len chrusta nezabili. C. Ct. II. 381. Přirozená bázeň jest každému živočichu t. j. živé věci jenž čije, jako: člověku, hovadu, psíku, myšce atd.; Člověk má rozum, jímž zná dobré i zlé a tiem jest přesáhl věecky živočichy t. j. všecky věci, jenž jsů živé a mají čich, jímž mohů číti. Hus I. 59., II. 129.

Živočichnosť, i, f. = živočišnosť, zastr. Ms. bib.

Živočichný = šivočišný, zastr. Ms. bib. Živočichopisný, zoographisch. Nz.

Živočichosloví, n. = živočichospyt. Osv. I. 558.

Živočichospis, u, m., zoografie, die Zoographie. Nz.

Živočichotvar, u, m. = tvar živočicha některého jevící se na hmotě nerostní, Zoopseudomorphose. Vz Bř. N. 53.

Živočichozpyt, u, m. = soologie, die Zoologie. Cf. Živočišnictvi. Nz.

Živočichozpytný = zoologický, zoologisch. Nz.

Živočistvo, živočišstvo, a, n. = chové, das Thierreich, die Thiere. D. = šivoči-

Živočíše, etc, n. = mladý živočích, sví-řátko, animalculum. Kom. Did.

Zivočišeti, el, eni, ein Thier werden. Sm.

Živočiší, Thier-, thierisch. Ž. tělo. Rybay. Živočišna, y, f. = prasvířena, die Urthierwelt. Am.

Živočišnictví, n. - živočichozpyt. Nz. Živočišnosť, i, f., thierische Beschaffenheit. Rostl. I. 105. a., Frc. 15. Električnosť buzená ž stí. Mj. 460.

Zivočišný — od živočicha, k živočichu náležející, thierisch, Thier. Z. moc, teplo, neduh, Ja., Sauv., přirozenost, Us., sliz, syrovina. Nz. Ž. električnost, thierische Elektricität, uhel, die Thierkohle, biikovina, das Thieralbumin, zásady, Thierbasen, mastnota, Thierfette, fibrin, Thierfibrin (vláknina živočišná), kameny, zoogene Gesteine. Nz. Ž. očkovaní, animalische Impfung, Dch., hno-jivo animalisches Düngungsmittel. Sp., pitva, die Zootomie, Nz. lk., břidlice (obsahující mnoho živočišných látek), Ktk., zahrada, Thiergarten, strava, animalische Kost. Osv. I. 197., 627.

Živočišstvo, vz Živočistvo.

Živočiti — živořiti. Na Mor. Bkř.

 $\mathbf{Zivočni}$, $-\check{\mathbf{cny}} = od \check{sivoka}$, thierisch. $\dot{\mathbf{Z}}$. hmota. Rostl., Kv. 1870. 212. Z. buňka. Kodym.

Živodárnosť, i, t. Pán mluví o ž-sti chleba. Sš. J. 103.

Živodárný, Lebens-, belebend. Ž. noc chleba, eucharistie, štáva, jednota, svátost. milost. Sš. J. 103., 114., 234., 262., 292.

II. 129. **Živoder, a**, *šivodřić*, e, m. — *ras*, der Schinder. Sm., Rk.

Zivodříč, e, m., vz Živoder.

Živohlav, u, m., pilotypus, zastr. Rkp vodň.

Živohybice, dle Budějovice. Tk. III. 85 Živoch, a. m. = živok, lebendes Weser Dch., Hlv. 76. Každý ž. své pastvy hledi

Živochárna, y, f., zoologisches Kabine: Šm.

Živochtivě, lebendig u. begierig. Živok, a, šiouček, čka, m. = živočid. V Mat. yerb. nepravá glossa. Pa., St. skl. Rostl. Ž. = tvor živouci. Čl. Vželiký i rozeznává věci příjemné i odporné. Dk. rozeznává věci příjemné i odporné. rozeznává věci příjemně i odporně. Dk. Konečne vynde z pupy pekný, smižný letácik, lepka, motýl, pekný to živoček oproti husenej húseníci. Hdž. Čít. 188. Vidíme na zemi živočichy alebo živoky malé i veliké. Hdž. Šlb. 16. Mušky, červíčky, zeměplavy a jiné živoky vkládali živé do akleničty. Koll. IV. 277. – Ž. – toor život majíci. bud rostlina, bud živočich. ein organisches, sich nährendes Wesen, Pflanze oder Thier. Rostl., S. N.

Živokam, šivokokam, u, m., der Bioliti. Krok., Sm.

Živokohubný, lebende Wesen vernick

Zivokokrevný, sanguinisch. Šm.

Zivokopis, u, m. - šivočichopis. Bkr.

Živokosloví, u. = živočichopis. Sm.

Zivolice, e, f., der Orthit (miner.). Ša. Živolika, das Genre. Vz Životolika. Slov. Maloruské krajoliky a ž-ky. Koll. III. 436.

Živolikářství, n., die Genremalerei. Ka Slov. Malír v ž. téměř světoznámý. Koli. III. 396.

Živomila, y, f., Theresie. Dch.

Živonín, a, m., Žiwonín, ves u Mělníka. Vz Blk. Kfsk. 199. — Ž. Malý, Klein-Žiwo-nín, samota tamtéž. PL.

Živooký, έλίκωψ, bystrooký, mit lebhaftem Auge, lebhaft. Lpř. Siov.

Živopis, u, m., die Biographie; v rusdie Malerei. Sm.

Živopisec, sce, m., rus., der Maler. Mezi slavjanskými ž-sci stojí Ondřej Schiavoni na největším stupni dokonalostí. Koll. III. 110.

Živopisný, malerisch. Okolí záhřebské ž-né. Koli. III. 44.

Zivopitva, y, f., die Vivisektion. Dch. Živopitvec, tevce, m., der Vivisektor. Dch.

Živoplot, u, m. – živý plot, lebender Zaun. Tyto zelenoleskie ž-ty blahovomym jasminem ověnčené. Koll. III. 154.

Živořiti, il, en, ení – šivin, ernähren. Slov. Bern. – Ž. – nusně šin, das Dasein nothdürítig fristen, ein klägliches Dasein fristen, eine Scheinexisteuz fristen, vegetiren. Koll. Ž. – nusně se šiviti, sich küm-merlich nähren. Plk. Já nežiju, já leda živořím. Us. Tč. Klašter jeptišský udržel se živoře a beze všeho významu. Ddk. V. 329. Živori nežije, hovori nemý je, vidí a temný je, ten čo sa neučí, čo ničoho nevie, leda telo tučí. Hdž. Šib. 26. Nová doba svitis, nový život hlása; jak nechceš živoriť: hor slovenská chasa! Syt. táb. 12. — kdy kde. Kde ještě posavad jejich rumy živoří. Koll. III. 193. Vkus aš do te doby v rodech lidstva jen chudě živořil. Vlč. Tužb. 66. Na konci minulého století živořili už jen po vesnických chatrčích zbytkové našeho národa. Vlč.

Živořivec, vce, m., vz Živoriak.

Zivorník, u, m., barsamita (herba), zastr. Rozk.

Živornost, i, f. - živost? Slov. Keby slovenčina táto sä do moci českej, pružna-tej ž-sti bola dostala. Hdž. Větín 94.

Živorodný = živý plod rodící, lebendige Junge gebärend. Kom. J. 164.

Živorozenec, nce, m. = živý novorosenec. Bdl.

Zivorozený; -en, a, o 🛥 živě narozený. Kaizl. 46.

Živosť, i, f. = šivot, das Belebtsein, Lebendigsein, das Leben. V ž-sti zůstati. Troj. Z. a smrt jsou všem obecny. Tkad. Strom ž. svou z kořene běře. Kom. Aby krále ž. svou z kořene běře. Kom. Aby krále Sigmunda za krále nikoli nepřijímali ani měli, dokudž jich a jeho ž-sti nejdále stavati bude. Pal. Děj. III. 2. 90., Výb. II. 387. 7. Všech věcí v bytu chováním a jim ž-sti dodáváním; Všecko stvořil i všemu ž. dává. BR. II. 298. Neb jsú (bohové) bez závosti. Pace 25. Co. vieze provale a bez živosti. Pace 25. Co. vieze smysla a bez živosti. Pass. 35. Co viece žádáme nežli ž-sti, i zde i po smrti aby-chom byli věčně v radosti; A tak ž. člo-věka jest krátká, biedná a neustavičná; Tenť živosti duchovnie v sobě nemá; Nerodte býti pečlivi živosti své, co by jedli; Byla jest v člověku ž. bez umřenie; Úd, kterýž jest tělesně mrtvý a od těla odřezaný, nepožívá živosti s jinými údy toho těla, od nichž jest odřezan. Hus l. 146., 293., 232., II. 50., 431., III. 296. Ž. těla jest duše a živosť duše jest milost božre. Hus I. 335. — Ž. = čas žití, živobytí, die Lebenszeit. Za něčí ž-sti. Skl. I. 113. Kšaftující podá-li kšuftu svého do rady za živosti, ten vysvědčování nepotřebuje. Kol. 57. Za ž-sti toho kmeta dal se v nové dílo. přivésti k ž-tu (kratčeji: nemohli ho vzkří-Bl. — Ž. — čerstvosť, ochotnosť, die Leb-haftigkeit. Ješto měli býti jiným k dobrému si ž., zbaviti se ž-a, usmrtiti se, ale i ona

Živoření, n., elendes Fristen des Lebens, das Scheinleben, Fortfretten. Dch. Vz Živořiti. Život pletský vlastně ž·ním toliko slouti dostojen. Sš. II. 29.

Živořiak, a, živořivec, vce, m. = kdo živořik? Vz Živořiti. Jeho pekná duša ošklivila si tieto vzorce živoriakov. Slov. Phld. III. 1. 8. z nešťastia si blaženosť spraví umná ž. nášho ľudu. Sldk. 26. Ž. v pohybech, barev. Us. Tč., Koll. IV. 60. V něm z přirození žádné ž-sti ani chtivosti k dobrému není. BR. II.

241. b. Živostný, Lebens. Dvojí jest bázeň: přirozená a ž.na. Hus I. 59., 363. — Ž., voll Leben. Na druhé straně mladá ž. panna;

Město toto jak před tím slavué a ž-né, tak myní na vzdor svým palácům polopusté a mrtvé jest. Koll. III. 137., IV. 44.

Život, a, živótek, živůtek, tka, živóteček, živůteček, čka, m.; strany genitivu vz a.

Život, skr. givatu, lit. givata, pr. giwats.

Vz Mkl. alt. 72. — Ž. — živost, živobyt-VZ MRI. al. (2. — Z. = živost, živobytnost, živojsoucnost, das Leben, vita. Ž. =
souhrn výjevův a činností bytostí organických (bylin a živočichů). Vz S. N. V němž
není života (umrlý); počátek života; od
samého prahu ž-a; do ž-a vjíti, začátek ž-a míti (se naroditi); dlouhý, dlouhověký ž.; dlouhý ž. míti; za mnoho let život prodloužiti; ž. protáhnouti; ž. komu navrátiti, zachovati, vziti, odjiti, odniti, vydřiti; ně-koho o ž. připraviti, ž-a zbaviti (Št. Kn. š. 8.). v nebezpečenství ž a se vydati; něco s nebezpečenstvím hrdla a života svého opatrovati a obhajovati; ž. dokonati; ž. za smrt n. s smrti směniti; ze ž-a vyjiti; ž. složiti; n. s smrti smeniti; ze ž-a vyjiti; ž. složiti; poslední den ž-a vyplniti; dobrovolnou smrti ž-a si ukrátiti; ž. věčný, nebeský (nebe); dědic věčného ž a; věčný ž. s Kristem; vezdejším ž-tem pohrdati. V. Trvání a konec ž-ta. Ž. náš ne dlouho trvá; jde, běží o ž.; ž-tem svým něco zaplatiti. D. Více sobě váží svých životů nežli vás. Aug. 12. I dá j'mu životka zbýti. Hr. rk. 283. Komu dravě komu drab životek tomu v Tatezdravie, komu drah životek, tomu v Tate-rech milosti ždáti. Rkk. 52. Při ž-tu koho zachovati; ž. svůj skonati. Br. Ž. svůj na-saditi; života se opovážiti. D. Ž. míjí jako sen. Jg. Dobrý díl ž-a mu minul. Kom. Po všechen ž. svůj (něco činiti). Kram. Vážiti, nevážiti si ž-ta. Jg. Ž. komu darovati. Us. Ledva s životem ušel. Dal. Někomu o ž. státi, na ž. jíti; ž. komu ukrátiti. Us. Ž-tem svým vlasti sloužiti. V. Na mále jest ž-a jeho; ž-ta mého nebude na dlouze; za někoho ž. klásti. Sych. Všichni o ž-tech svých pochybovali. Pref. Ž-ta zbýti. Dal. Svoj ž. složiti (umříti), St. skl., Haj, Prot. 215., Alx., skončiti. Dal. 15. Raději smrt nežli ž. voliti. Flav. Moc ž-a i smrti nad někým míti. Kom. Ž. tělesný, duševní, časný, pozemský, lidský, smrtelný, opak: věčný, Ev., Št. Kn. š. 13., onen ž. Jg. Dej mu pán Bůh ž. věčný. Us. Ž-em (duší) koho nadati. Nz. Vék, konec, nebezpečenství, čas ž-a; rána s nebezpečenstvim ž-a spojená. J. tr. Nemohli ho

frase jest dobra, cf. Život komu vziti (na hoře). V. Státi o něčí život (dle Ml. lépe: o něčí hrdlo, bezhrdlí). Zákon vstoupí v ž. šp. m.: vejde ve skutek, nabude platnosti. S. a Z. Vše života snažení a bažení; Práce jest účelem života a pomníkem po smrti; Dráha ž-a, die Lebensbahn; Ž. svůj za něco položiti; Paměti (svého) života, die Memoi-ren; Podmínka ž-ta; O ž. přijíti, das Leben lassen; Čilý ž.; Rozžehnal se se světem (odebral se na věčnosť, umřel), segnete das Zeitliche; Co na ž. dávat (dbáti), když člověk jen živoři; Pravidla života v podobenstvích; Ze ž-ta se odebrati; Ž. prchá; Všecko mine, i ž.; Boj o ž., der Kampf ums Dasein; Něco v ž. uvěsti; Ž. svůj někde tráviti; Ž. něčemu dáti, etwas ins Leben rufen, hervorbringen; Ž. ve snách, das Traumleben; Věci ž-ta se týkající, vitale Sachen; Další ž. po smrti; Odjetí ž-ta; Potulný ž., das Wanderleben; Ž-ta prostý, leblos. Dch. Ž. činný, contemplativní, naprostý, dětský, Dk. P. 1. ústrojanstva SP II 198 činný trnný činný, contemplativní, naprostý, dětský, Dk. P. 1., ústrojenstva, SP. II. 128., činný, trpný, Osv. I. 77., endemický, organický, rostlinný (bilinný), Stě. Zmp. 175., 491., 513., 530., 689., ústrojný, Ves. I. 46., mnohotvárný, mnohostranný, ztracený, Sš. J. 15., odvěčný, dověčný; předsmrtný a povzkřesný (Páně), nadpřirozený, pletský, Sš. J. 234., I. 71., II. 29., každodenní. Mus. 1886. 155. Projíti školou života. Vlč. Ž. jest umění. Dk. P. 163. Ž. provoditi. Šf. Strž. 209. Boží ctitelové ztratili ž. svůj v boji pro výsu. Tř. lové ztratili ž. svůj v boji pro víru. Tč. exc. Ž. za ž. (oko za oko, zub za zub). Vlč. Ž. má býti dílo vlastní duše. Koll. Pro ž. kdo nepracuješ, za živa umíráš, včř. Vc. Běd prostým nikdo z lidí ž-tem zcela bodré mysli neprojde. Msn. Or. 113. V štěstí lahodném když skončen ž., potom blahoslavte jej. Msn. Or. 36. Ležel jako bez ž-ta. Vrch. Kde je duša, tam je ž., kde je nieto duše, tam je mrtvo. Hdž. Čit. 219. Panu Bohu prisahám, za vlasť, národ z. dám. Btt. Sp. 177. A svou duši (poroučím) tomu, kdož za mne bolestně na kříži ž. svůj dokonal. Pam. val. Meziř. 188. Ak ti je ž. milý, utěkej. Er. Sl. čít. 52. Já sem ženu miloval, až sem pro ňu ž. dal. Sš. P. 128. V mojich palotách (palácích i a smrti) bod pro by každáho tách (palácich i. e. smrti) hori pre každého človeka svieca ž-ta, seine Lebenskerze; Že biť sa budú na ž. a na smrt. Dbš. Sl. pov. V. 73., VIII. 13. Sláva večná v tom ne-beskom živote. Dbš. Obyč. 44. Pohrůžky beskom živote. DDS. Ubyc. 44. Ponruzky životu nebezpečné; Urážka (Verletzung) spojená s nebezpečenstvím života; Růna ž-tu nebezpečná. J. tr. S mrtvými mrtvý nech sa oberá, to ľúbi ž., čo žije; Veď, prijde doba slavného prebudenia, roztrhnú sa mhly svätoblahého snenia a nádeje naše, hoj, čím skôr daj, Bože! Věšťby a sny v život, v pravdu nam sa zmenia; Uctite otcov mozole krvavé, uctite, čo tí ž-tom dobyli, nepovoľujte každý svojej hlave. Sldk. Všecko tratí ž., cožkolvěk se rodí na svět. Hol. Ž. celé přírody se skládá ze střídavého vynikání a zanikání rozmanitých tvorů. Stč. Zmp. 740. Nikdo si nemá vzíti ž., který si

opatruj lesy, dbaj o jich omladu. Uč sa po mene všetkých grúňov části, lúky a pole, jazerá, prepasti. Dýchaj s praotci dych tej horovlasti. Tu hľadaj stopy ž-ta praotcov, horovlasti. Tu hľadaj stopy ž-ta praotcov, ber si ích všade za prievodčích vodcov. Hrbň. Rkp. Sp. st. D. Ž. ľudom bídy plodi, smrť jich dokonává; Ž. rezký je nebeský ľudského ráj plemena; Čo je ž., ktorý sa mdlo a bolestně k hrobu jako tóňa (stin) vlečie? Na Slov. Tč. Ž. náš pozemský jesť ustavičný boj a zápas. Proch. Dokial má národ svoje spevy a reč, i jeho ž. trvá. Sd. exc. L'ud je nevďačný. Važ zaň ž-tom, zradí ta. Syt. táb. 91. Ba kdyby to bylo ž. stálo, co si zamanula, to míť musela. Něme. VI co si zamanula, to mit musela. Němc. VI. 281. Vězel ž-tem mezi mečem a oprátkou. Hš. Sl. 118. Lepší je ten Dunaj než harem turecký, lepšia smrt kresťanská než ž. po-hanský; Bože, svetov stvoriteľu! tebe (tobě) sa klonime, za národ náš ubiedený o milosť prosíme. Svet ten šliape, čo tu dáva tvoja prosime. Svet ten snape, co tu dava tvoja nám štědrota, ľudské zapierá nám práva, i právo života. Bože dobrý, Bože večný, popraj nám života! Člup! do vody ho za-tasi; kupec dvíha prosby hlasy, rukama sa člna chytá a pekne ho ešte pýta, že o pe-niaze nestoji, len si mu ž. obstoji. Č. Čt. I. 129., 117., 270. Človek, nekráť tu takto tvôj ž., ale chod domov, usiluj sa a statočne sa spravuj. Ib. II. 478. Ja som tvoj cár. Chceš zachovať ž.?; On je pánom života a smrti; Musela som prchnúť holá, nahá; ledva stihla som ochrániť život. Zbr. Lžd. 82., 121., 249. Suhaj, čo v tlupách drzych márni utly svoj ž., mrav i cit, on tak rád vidí pohľad žiarny a ženskej tváre nežný svit. Voj. Tat. a mor. 97. Příkrého a matorného ž-ta vyhledávati; Pramen, prodloužení ž-ta; Radovati se del-šímu ž-tu; Zřídlo, sklad a zdroj života; Ž. jest učiněný výjev bytu (bytl); Dárce ž-ta; výminka, podmínka a podklad veškerého ž-ta; Učiti koho cestě ž-ta; Sídlo a držitel ž-ta fysického, kterýž plozením se rozšiřuje; Ž-tem věčným věčnou spásu míní a klade jej v protivě ž-ta časného, jehož na poušti došli Israelité; Svízelové, pohromy, strasti a dolehlivosti ž-ta; A Pavel do koleje obyčejného života navrácen byl; Ochablým ži-votem alynoucí ž. složiti u koho (umříti); Krev jest sidlo ž-ta tělesného, ohniště a východiště jeho; Kristus byl hýbadlem, kořenem a osnovou, světlem a duchem ži-vota mého; Strohý a trpký ž. tu vedeš o hladě a žizni, v zímě, nahotě, v péčech, pronásledováních, uzkostech a ž. ten hořký sobě vyvoliti hodláš?; Páskou a živlem celého života jeho je jediný Kristus. Sš. L. 70., 123., J. 15., 16., 20., 53., 226., Sk. 113., 234., I. 11., 47., II. 159., 160., 175. Vyšiel oheň na horu, na horu, vyšlo slnce za zoru, za zoru. Oheň horu svecuje, svecuje, slnko zoru znecuje, znecuje. Oheň horu, slnko zoru roznecuj, roznecuj, ž. rodu, všesvobodu rozkresuj, rozkresuj!; Uderila druhá hodina popoludni a Puškinovi ostalo ž-ta iba na 3/ hodiny Phid IV 467 800 W derila % hodiny. Phld. IV. 467, 528. Na usvite dne 27. října skonal běh života svého; Ne nedal. Kv. 1884. Hájže si Slovan krásy byli ani ž-ty svými bezpečni. Pal. Děj. III. svojho rodu od zlých motýlov, od hadieho zvodu! Sta sadov božích veličnú zahradu všech vlastencův účastenství a očekávání

vstoupil do života. Pal. Rdh. III. 116. Proňž avoj ž. posázal; Zbaviti někoho života mečem; Jedněm bokem ž. ušel, druhým na svém ž-tě. Výb. II. 6., 9., 11., 12. Oželel bych ž.; Dávam vám vinš krátky: Aby vám ž. bol Já som ta lúbila, jiných som lúčila, bola by za teba ž. položila; Baro ty tam svůj ž. položiš ve vojně, však ti to sám pán Boh vynahradí hojně; Takovým čistým všeslavským ž-tem nikde jsem nebyl proniknut, jako zde. Koll. Zp. I. 119., 215., 361., Koll. 46. Opustivše ožahavý skutečný ž. 127. Robota je máti života. Zátur. Ž. boditočiště starých časů sa zabrali; Pozůdo útočiště starých časů sa zabrali; Pozůstatků bývalého slavjanského ž-ta zde již jen málo vyšlakovatí jsme mohli; Národ půlsvětový začal ž. ke cti lidstva nový; Sotvy do ž-ta vstoupili, ochladli a ochábli; Mně se květ a jaro ž-ta změnilo nemilosrd-ným osudem v hořkosť a žluč; Ž. jest věc nejdražší a nejvážnější; Sala vedlé Jeny tekoucí propůjčuje život celému městu. Koll. III. 47., 274., 314., IV. 149., 226., 236. A pan Jan Opočenský smluvil je dolnov a slibil jim na svů vieru i česť, že jich ž-tóm nic nebyde. Let. 44. S ž-tem utéci. Kat. 2799. Že by komu z nich která se škoda stala na životech nebo na statejech; I jest vám to dobře zjevno, kterak smy se my k tě koruně české měli životuov i statkuov v tom nelitujíce. Arch. III. 246., 306. Držime s nim sbožie i životy. Dal. 85. Jemužto na ž. jdieše. Hr. rk. 249. Za to ž. dal. Půh. I. 367. To jezdci při něm byli a na jeho život hleděli (Leibgarde). Abr. II. 149. Tu zivot meden (Leingarde). Abr. 11. 143. 14
nejmá před niem životka. Jir. Anth. I. 390.
37. At by všemu dal ž. vščný. EOlom.
Mosím ž. ztratiti. GR., Alx. Clověk z bídné
narozen jsa matky jak ž. má krátký. Nudž.
Životem živ bude. Gh. Skrbný a tvrdý ž.
veda. V. V tomto smrtelném životě; Přítele svého milého při životě zachovatí nemohl. BR. II. 36. b., 346. a. A nebo se musite našim bohum modliti, anebo na tom své z-ty dáti. Pass. mus. 364. Vzezřel jsem na ž-ty dátí. Pass. mus. 364. Vzezřel jsem na slzy tvé přidávajíc prodlenie života tvého 15 let. Pass. 4. (Hỷ.). Tvój živótek jest krátek. Alx. V. v. 1867. (HP. 45.). Co čině budu míti ž. věčný?; Zde v tomto biedném ž-tě nemôžem býti bez pokušenie; Z. náš zde biedný a krátký; A že nemáme života nasaditi biedného, tesklivého, bolestného, jenž má vždy umříti, za život věčný, slavný, veselý, nebolestný; Mši jedinú slúžil (Kristus), když chtěl ž. skonati. Hus I. 52., 348., 385., 445., II. 75. Čakám vzkřiešenie mrtvým a ž-ta budúcjeho: Ktož sti dobře či-385., 445., II. 75. Cakám vzkriesenie mrt-vým a ž-ta budúcieho; Ktož sú dobře či-nili, pojdů do života věčného; By mi bylo iž. dáti; Kdyžť káži, i ž. vážiš mezi lotry aneb přes moře; Vlhkosť, jížto kořen i kmen svój ž. má; Aby zdravie, sbožie i ž. raději ztratil. Št. Kn. š. 14., 15., 16., 18., 33., 36. Rozloučí se s životem (umře); Skončil ž. kozlouci se s životem (umře); Skončil ž. po jeji smrti aby nan zase spadio; 1010 (umřel); Shasla svíce jeho života (umřel); dži jsem byl v držení za jeho ž-ta. Půh. Došla niť jeho života (umřel); Má tuhý ž. (říkají, když se nemoc zlomí). Us. Tkč. (psotu) měli do ž-ta (pokud žíti budete). Zk. Priatel' na ž. a na smrt, Fr. in Noth und Tod; Práca sama už je ž., bez práce nieť vota svého. Hus II. 245. Pán se na sluhu spočinutia, bez práce nieto požítku a na za ž-ta ježí a po smrti v kostnici zároveň duchu omladnutia; Máme pastiera dobrého s ním leží. Sd. — Ž. — způsob života a) ako ovez troeliva za svolich ž nokláda: s nedlejším susnosním příjemnosti nebo ako ovca, trpelivé za svojich ž. pokláda; s vedlejším vysnamenáním příjemnosti nebo

Nikomu není známo, jak z. uokonos. 22. Rok má krok a ž. v patách smrt. Bž., Km. II. 329., Hkš. Čistota pôl ž-ta. Mt. S. I. 127. Robota je máti života. Zátur. Ž. bohatství dává a smrt vše odnímá. Hkš. staršího učí mladšího. Sb. uč. Kolik se jich tebe bojí, tolik jich o ž. stojí. Šd., Lpř. Ž. není bez trápení. Sb. uč. Dlouhý ž. — mnoho hříchů. Šd. Ž. nad zlato; Žíti zaječí ž. (řzkostlivž.) I ně Za zdavého ža doběc ž. (úzkostlivě). Lpř. Za zdravého ž-a dobře činiti, po smrti času nebude. Č. Život svůj jako na masné krámy vydává (vz Odváž-livý); Přibývání věku ubývání ž-a; Cesta ž-em není procházka polem. Bž., Pk. Vz Bezživotí. Smrti-li se bojiš, za ž. nestojiš. Bž. exc. O životě rostlin vz Schd. II. 150., 215. O ž-tš a smrti. Článek od Kotzra. Vz ve Kv. 1885. 54. Ž. po smrti podlé názoru pohanských Slovanů. Vz Mus. 1863. 15. (Jir.). Ž. těla v hrobě (u Slováků), vz v Mus. 1863. 2. tola v mobe (u Slovach, vž. v mis. nobe)

7. (Jir.). — Ž. = čas života, včk, die Lebenszeit. Zastavil mu 6 zámkův až do ž-a;

aby za ž-a jeho před se nebral. V. Na celý

ž.; Za mého ž-a. D. Užívati čeho do ž-ta.

Sp. Hospodářství do ž-ta, die Leiberwirthschaft. Jako bys životem po růžích chodila.

Zla Teleprá žasy nebudu mít svři ž nikdy. Kls. Takové časy nebudu míť svůj ž. nikdy (po celý ž.). Us. Vk. Nemáme ji ničím utiskovati do jejího života. Sl. let. V. 71. Užívání něčeho do života (doživotní). Šp. Aby s ní (s roli) buď za zdravého života anebo na smrtelné posteli učiniti mohla, jak by se jí libilo. Pam. Val. Meziř. 190. Niet ani nebude na tom svete človeka, ktorýby nezhrešil aspoň raz za ž-ta. Dbš. Sl. pov. V. 20. A do svého života nechce s těch zemí splacen býti. Pal. Děj. V. 1. 174. Služebníku svému za jeho službu postúpil 10 kop gr. platu v Novosedlech do jeho toliko z-ta. Bratru svému odkázal dvě kopě gro-šóv platu do jeho života; Svědčí paní Ka-teřině do jejího ž-ta; To má držetí do svého života beze všie překážky; Prodal zadní stranu vinice Matějovi Porybnému, Barboře ženě jeho i Jeronymovi synu jich do jich tří životuov. Arch. I. 166., 399., 500., II. 48., 196. Ten (Vojen) synoma zemiu rozděli, za života je otděli. Dal. Jir. 29. Vyslúžil do dvú ž-tů; Ješto neměli dále prodati než do svých ž-tóv; Slibil mi za dobré paměti za kněze Lacka za 600 hř. g. platu do mého ž-ta; Aby ona to měla do ž-ta a po její smrti aby naň zase spadlo; Toho zboží jsem byl v držení za jeho ž-ta. Půh. I. 156., 180., 340., II. 61., 278. Byste ji (psotu) měli do ž-ta (pokud žíti budete). Zk. 384. Pomni, synu, vzal si dobré věci za života svého. Hus II. 245. Pán se na sluhu za ž-ta ježí a po zmrti v kostnici zárovně.

nepříjemnosti, die Lebensart, das Leben. Ž. vésti tichý, bezpečný, nepracný, nestrašný, bez starosti a péče, chudý, V., nuzný, bidný, skvostný, Jg., utěšený. Us. Ž-a pokojného užívati. Kom. Příjemným ž-tem živu býti. Us. Vésti ž. pokojný, V., rozkošný, Har., podlé své vůle. V. Ž. spraviť není rozkoš, podle sve ville. v. Z. spravit neui 102a05, ale prace. Pr. Jemný ž., Dch., slavný, krátký, Šmb. S. II. 214., ničemný, zatracený, Us., blažený, Sš. J. 54., pohodlný, BR. II. 19. a., 801. b., rozkošný a sytý. Chč. 376. Hýřivý ž. vésti; Někomu ž. hořkostí plniti; Ten málo dobrého ž-ta užil. Us. Dch. To je ž., mato dobreno z-ta uzil. Us. Den. 10 je z., to je svět! tu sú chlapci ako květ. Koll. Zp. I. 357. Napred, napred! čas nemarme: lepšia smrť než ž. v jarme! Btt. Sp. 178. S ňou mi bude nebo (nebe), bez nej niet života. Sb. sl. ps. I. 10. To se hrabe pro tebe lepši ž. Us. v Kunv. Msk. Bez lásky co život člověka? Mrtvou pouští cesta daleka. Čch. Bs. 51. Panoval času toho v zamku ž. vesely a rozkošny, Mus. 1889. 449. Robota je mat ž-ta. Hdž. Slb. 17., 25. Cena ž-ta je mat z-ta. fiuz. Sib. 11., 25. Cena z-ta je um a milota, ochota, robota. Ib. 25. Dvorský ž. jest skvělé otroctví. Km. Oj, nevravte l'udia, že zle na dedine, veď tu jako v ráji ž. ticho plynie. Č. Čt. I. 62. A cože si ja už teraz počnem? Ž. sa mi už domrzel, umrieť by sa mi ešte nechcelo. Dbž Sl. pov. VIII. 18. Ak páp Rob do Dbš. Sl. pov. VIII. 18. Ak pan Boh då života sa zdravia. (budeme-li živi a zdrávi). Zátur. Hoduje na každý den skvostně i jinak peský ž. veda. Chč. P. 170. Strastný ž. na poušti vedl. Pass. mus. 280. Jaký ž. taková smrt, wie gelebt, so gestorben. Sb. uč., Šd., Hkš., Dch. Mezi chudobou a bostorym jest nejlanší život. Tž. Nóm doběnatstvím jest nejlanší život. uc., Sd., hrs., Den. mezi cnudovou a vo-hatstvím jest nejlepší život. Tč. Nám dobře a nikomu zle, toť dle zákona ž. Šd. Zpívá kohoutek, těší ho živítek. Bž. exc. Tak mu ž. jako měsíc, někdy na plnu, někdy na vetech. Pk. To je život — bez rukávů (vz Homonymum slovně)! Č. — b) Počest-necti magamenti dua Leben in sittlicher (vz Homonymum slovné)! C. — b) Počestnosti, mravnosti, das Leben in sittlicher Hinsicht. Ž. mezi lidmi bez úhony, ctný, podlé slova božího, nečistý, neřádný, chlipný, smilný, nezřízený, hanebný, nestřidmy, sviňský, v nečistotě a neřádích, v žádostech nezřízených, zahálčivý, v zahálce, v chlipnosti vésti, tráviti, sobě oblibovati; ž. napraviti; ž. polepšiti. V. Ž. dobrý, chvalitebný, pobožný, ctnostný vésti. D. Srdce čisté stvoř ve mně, Bože; a duch pravý obnovi v mém životé (viscera). Ž. wit. 50. 12. Rádně život vésti. Reš. Historie slouží k navedení ctného ž-a. Koc. Pravidlo ž-ta. k navedení ctného ž-a. Koc. Pravidlo ž-ta. J. tr. Ž. vésti svatý, D., statečný. Bern. Neviš-li urození a zachování svého, rozhněvej souseda nejbližšího, povíť povahu ž-ta tvého. Prov. Dítky k ctnostnému ž-u vésti. Ml. Ž. mravný, kající, bohulibý, nestřídný vzaný atnostný protý přísný us. Pdl., tpř. Děj. Kterak až dosavade marnotratný a bohaprázdný ž. veda. Pam. val. Meziř. 190. Ž. roztopášný vedl. Mt. S. I. 56. Zlý ž. — není život! Mor. Tč. Zlý ž. je svetu k škode, l'učom k pohoršenie. Na Slov. Tč. Ze smrti tvoj požíva podáže ele Sloy. Tč. Ze smrti tvej počtu nedaš, ale kněžie a nemnozi kněžie, to vez, mnozi

hříšnému ž-tu uštědřena; Kdo nekáraný ž. vedou; Člověk ž. Kristův na sobě projadřovati a nějakým předujímáním ž. nebeský vésti má. Sš. L. 30., Sk. 13., 124., I. 131., II. 70. Z. blahobožuý. Dch. Ž-ta oblepšenie; Svój ž. v dobrém vedúce. Výb. II. 13., 18. Polepšovati ž-ta svého připověděli; K životu šlechetnému jich napominá; Kázáním k ctnému ž-tu učedlníkům svým sloužil; Čehož důvodem jest jejich prostopášný ž. BR. II. 12. b., 20., 34. b., 580. b. Člověk života svatého. V. Protož proměň ž.; Jest čas bohomyslného života a modlenie a čas čas bohomyslného života a modlenie a čas práce a delánie; Ž. svój každý den aspoň kratičce převrz v mysli své. Hus II, 6., III. 31., 121. Ctnostný ž. — dlouhý ž. Sd. Česť životu se rovná. Sd. — c) Vstahem k jiným lidem neb ku práci a zaměstknání, im Verháltnisse mit anderen und der Beschäfti-gungen. Podlé času život a své věci vésti. V. Ž. služebný, tichý, učený, sedlský, ře-meslnický, umělecký, městský, měšťanský, venkovský, v kraji, Jg., sedaci ; ž. a způsob nějaký si oblíbiti. Kom. Sedaci ž. nejde mi k duhu. Ml. Mnozi úřady pohrdajice v ž. soukromý se dali. Pont. a stat. Ž. soukromý vésti, J. tr., společenský. Nz. Ž. odloučený, maloměstský, literarní, státní, spolkový, asketický, klášterní, poustevnický, domácí, samotářský, politický, všední, obecní, cirkevní, kulturní, národohospodářský, rodinný, poklátký problem pomediaký produny, problem pomediaký producení. kevní, kulturní, národohospodářský, rodinný, veřejný, praktický, osobní, nomadický, národní, činný, prospěchu církve věnovaný, vešken zbicovaný. Us. Pdl., Vlč., Lpř. Děj. I. 3. 4., Šp., MH. 2., Šmb. S. I. 520., Kř. Stat. 1., Osv. I. 75., Sš. II. 38., Mus. 1880. 169., 263., 275., 329., 431., 444., 473., Výb. II. 24. Poznání pohybu a života státův a národů. Dch. Mládež z výchovy nabýva pre budúci ž. smer. Ppk. I. 105. Je životem protřelý. Šml. Všeslovanský ž. volný, nový vo svojetí bratskej rozvije. Hdž. Rkp. Židé zákonem Mojžíšovým veškeren ž. svůj vezákonem Mojžíšovým veškeren ž. svůj veřejný a právný spracovali; Skončení veřej-ného ž-ta Páně; Zdroj a studnice ž-ta cír-kevního; Tuto k veřejnému, obecnému a církevně společenskému ž-tu prohlédá. Sš. cirkevne spolecenskému z-tu prohlédá. Sá. J. 141., 207., II. 118. 161. Panského života a koňského jelita (o nečinném povaleči). Zátur. Ž. na lodi za zimováni. Vz Vega. II. 12. Ž. štaršího učí mladšího. Pk. — d) Ve smyslu přeneseném. α) Ž. — úhrnek skutků po čas živobytí vykonaných i proměn stavu něčího, das Leben, der Lebenslauf, die Lebensbegebenheiten. Něčí život vypravovatí bensbegebenheiten. Něčí život vypravovati, Har., líčiti. Příběhové z něčího ž-a. Sych. Ž-y svatých. Vypsání ž-a. D. Ž. Adamív, vz Sbn. 828., p. Ježíše, 384., Karla IV., 335., kněží táborských, 536., svatých, 386., životy otců. 386. Bez příčinění ž-ta není, Streben ist Leben; Dopovidati dej života. Dch. Tichne mi duša, bo viem, že výboru: či tak a či tak nam dokonať, nenie, ž. je skutkov vek a rozhovoru smrt, v súdoch božích skryté okamžení. Sldk. Kázal zvláštním a příkladným ž-tem. BR. II. 12. Mnozie ze ž-ta. Slov. Nč. Lepší smrť než hanebný jménem před lidmi a nemnozí ž-tem před ž. Brt. S. 9. Kajícného a tvrdého ž-ta pilen Bohem. Hus I. 182. — β) Ž. — $\cos ba$, die býti; Ž. bohomyslný; Člověku milosť k bez-Person. Ktožby mezi pány v stoliciech byl

svým životem (persönlich anwesend). O. z D. j Sám svým vlastním životem do pole táhl. Zlob. Vladislav proti Mediolánským s císařem s svým ž-em jel (osobně). Pulk. Jako (když) Táboři u Třeboně byli, tu on sám svým životem byl i (s) svými lidmi. Pč. 41. Ojiř, Biancof. — Juridicky. Důchod na ž. — na osobu do života, die Leibrente, der Unterhalt für die Person bis zu ihrem Ableben. Do dvou ž-ů (na ž. dvou osob). Město zastavil za . . . kop grošů českých do dvou ž-å. V. Užívání zámků podržeti mohl do tří životů. Zlob. Králová ovdovělá má ž. (důchod na ž.) na tom zámku sobě daný. Zlob. Než po dnešní den nemáme nic zastavovatí, ani dědicky dávatí, ani kterých sum připisovatí anebo ž-tů přidávatí, Leibrenten bestellen, verleihen. Zř. F. I. B. XVI. Že nejsou proti tomu, aby král důchody své dal komu ráčí, než že životy dávány být nemají a ten (život) jest dán Voldřichovi. Rkp. 1536. Zkl. To má pán z Dubě dávátí do svého ž te hose věje nějářky držeti do svého ž-ta beze všie překažky. Dsky. Zastavil to do dvou ž-tů, auf zwei Lebensalter. Davše mi své právo k držení do tří životů. 1447. Prodali do pěti ž-tů. 1459. (Půh. brn.). Do ž-ta svědectví — svědectví o to, když kdo tvrdil, že mu užívání nějaké věci do života t. j. pokud bude živ, náleží. Kn. rož. čl. 209. Pakli jest do ž-ta věno ukázáno, tehdy splaceno býti nemôž. Tov. k. 140. Ješto neměli moci dále produkti. dati než do svých ž-tov. Půh. Olom. 1405. Užívání něčeho do ž-a (doživotní); výživa do ž-a; výroční důchod do ž-a. J. tr. Ne-máme my ani budůcí naši králové čeští ž-tů přidávati (zástavy statků učiněné ně-komu jen do jeho smrti neměli také na jeho bratry, syny, vnuky atd. přenášeny byti). Pal. Děj. V. 1. 420. Kladsko jemu do života dal. Kn. Až právé do těch tří životů svrchupsaných. List z r. 1467. Tč. — Ž. — tělo, der Leib, Körper. Ten nebyl života silného, umřel za věku mladého. Dal. Dnou ve všech kloubích svého ž-a trápen byl. Háj. Vešken ž. toho divného střelce viese srsti delši odien nežli kun. Troj. Nema ani poškvrny na svėm životě. Tvuj ž. jest náramně proražen i všem na divy obnažen. Výb. II. 35. Ten duchovní otec jistý pokrsti její život čistý. Kat. 930. — Ž. — břicho, der Bauch, Magen, Unterleib. Hryzení, svírání v ž-č; bránice n. kožka v ž-č; lačného ž-a (kdo ještě nesnídal); ž. vyprázdniti. V. Žření v ž-č. Byl. Lk. Na lačný ž. píti. Sych. Má ž. zacpaný, otevřený. Ros. Ž-u svému polehčení učiniti. Háj. Větrnosti v ž-č. Čern. Ž-a počistiti, ž. obměk-čiti, člověka v ž-č měkka učiniti. Lk. Sám dával na ž. obklady. Phld. IV. 527. Vejdi do života a nestrkej do příkopa. Vejdi do života a neškoď (říkají pijáci vyprázdnivše sklenici jedním douškem). U Kr. Hrad. Kšť. Z. matky = maternik, der Leib, Mutterleib, die Bärmutter. Otlučili jsu (alienati pracovati nemoha, ted posla tohoto pro ně sunt) hřišníci ot života (vulva). Ž. wit. 57. 4. vysylá. Sl. let. V. 79. Jakoby Kristus sám Žena těhotná v ž-ě plod nosi. Kom. V ži- tem býti (těhotnou); hrubý ž. míti; plod ž-a; jel. Výb. II. 54. Byl jsem v jich službách býti (těhotnou); hrubý ž. míti; plod ž.a.; jel. Výb. II. 54. nahý jako z ž-a matky; dítě ještě v ž-ě ž. Arch. I. 186.

matky (nedochůdče). V. Ženy s těžkým ž-em chodí. Čern. Mějte vždycky život slabý (neplodný), byste vice nerodily. Dh. 100. Ešte ste mä, mamko, v ž-tě nosila, už... Ht. Sl. ml. 185. Aby tak bol její ž. zamknutý. Brt. L. N. II. 157. Sestry sobě ruky podávaly, pacholátka v ž-tech plesaly. Sš. P. 5. Ani v materinskom živote mu nebolo lepšie (tak dobře se má). Zátur. Ještě ste mne v ž-tě nosili, už sa mi vojenské maníry páčily. Koll. Zp. I. 360. Ž-ta v těsném ložicu, ventris obstruso positus cubili. Gloss. 13. stol. Mus. 1879. 533. Nositi dítě v ž-tě. Žk. 173. Zanechal po sobě manželky s těžkým ž-tem. V. — Ž. = díl těla od hlavy kým ž-tem. V. – Ž. = díl těla od hlavy až do sadku, der Rumpf des Körpers. Jest tlustého ž-a. Ros. Té modly ž. byl rybi, ruce a hlava člověčí. Br. – Přeneseně. Ž. na kabáté (dlouhý, krátký, široký, úzký, vysoký, nízký), der Leibrock, das Leibel, Leibchen, Kamisol, das Jäckchen, die Joppe, Corsage. Ž., životek, živůtek = šat mušský i ženský na život (těla). Ž. = šat, který leží na ž-č (na těle). V. Životek, obyč. živůtek = ženský šat na ž., na Mor. kabátek. Životek. živůtek = šněrovačka, das Mieder. Životek, živůtek - šněrovačka, das Mieder. Noční živůtek, Nachtleibel, zdravotní život, trikový, krepový, flanelový. Jdr., Lom. Děvče má život (živůtek) zlatem vyšívaný. Ml. Vz Tílko. Ž., kurzes, knapp anliegendes, mit rothen Bändern garnirtes Leibel. Koll. Zp. I. 442. Letnicu z konopného plátna na zp. 1. 442. Letnicu z konopného plátna na husto nabíranou, k ní přišit jest životek bílý v zadu velmi pekně vyšitý. Životek zo zlatohlavu. Koll. Zp. I. 130. Kraj, tílko, podpaždí, rozdělení, díl (přední, zadní), nárameček, okrouhlosť krční, objem krku, krční, šířka, rukávní otvor ž-tka; ž. vydutý, rukáv dutý. Š. a Ž.

Života, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Životařiti — *šivořiti*. Šm.

Živótek, vz Život.

Životelný = život mající, života schopný, lebendig. Neví, jakby život zdejší jmenoval, životem-li smrtelným čili smrtí ž-nou.

Zivotenstvo, a, n., die Lebewelt Dch. Zivoti, n., der frische Lebenszustand. Deh.

Zivotice, dle Budějovice, něm. Schönstein, ves u Opavy; něm. Seitendorf, vsi a) u Fulneka, b) u Nového Jičína na Mor., c) u Peniče ve Slez.; něm. Žiwotitz, vai a) u Kasejovic, b) u Milina. PL. Cf. Tk. III. 37., 46., V. 96

Životistý. Horalstvo je ž. živol člove-čenstva. Hdž. Vét. 133.

Životiti — živořiti. Šm.

1. Životně – osobně, tělesně, sám svým životem, körperlich, leiblich, persönlich, in Person. Ž. se komu ukazati, k někomu přijiti, Ros., někam jeti, Háj., k boji vytáhnouti. Br. Ferdinand bratru svému Karlovi ž. pomáhal. Aug. 3. Pro kteréžto listy, sám ž.

2. Životně, ě, f., alchita (languor), zastr. Rozk.

Životní, -ný = k životu náležející, Lebens. Ž. moc, Br., duchové, D., BO., Sych., žíla (pulsovní), Us., balsam, N. S., cesty (vitae). Ž. wit. 15. 11. Ž. podstata, Lebensnerv, otázka, postavení, Lebensstellung, úkol, heslo, potřeby, zájmy, Dch., kořen, Kos. Ol. I. 299., správa, Osv. I. 635., děje, Ves., pocit, mysl, Dk. P. 23., 24., pud, Šp., zkušenosť, nezkušenosť, Šml. I. 58., úkon, Mj., činnosť, dráha, Tč., blaho, Šml., látky, Kod., záhada, Stč. Zem. 479., pochody, Osv. I. 140., vnímavosť, Nz. lk., uzel, hádanka, Mus. 1880. 183., 263., pravidlo, Mus. 1880. 378., úkol, Šmb. S. II. 277., síla, D., Všk., Dch., Lpř. Děj. I. 28., Sš. J. 15., Čch. Bs. 73., výkon, Kk., Mj. 150. zásada. Mus. 1880. 148. Smrť přervala ž. níť jeho. Dch. Šel se učiť doškoly ž. moudrosti. Šml. Náš úkol zemský ž. Čch. Bs. 89. Z útrob země krev rozhání ž-tnou moc po těle. Štulc I. 126. Ž. s ním (s synem božím) spojení. Sš. I. 162. Ž-ná tu povstala otázka v ľáně církve. Sš. I. 4. Životní, -ný = k životu náležející, Lebens-. tu povstala otázka v lůně církve. Sš. I. 4. tu povstala otazka v june cirkve. Ss. 1. 2. (Sk. 61.). A tré tobě Sudie přestříhá nitku ž-tnou. Ovid. Truhlář. Rostliny majíce svoju vlastná životná sílu. Phid. III. 2. 185. Národ český padol mrtvý a ježivý! Samá divná moc ho skriesila, aby činil životné nám divy. ale smrtné tebe (tobě), vrahu živý. Hdž. Rkp. — Ž. = šivot dávající, lebenspendend.
Pravý chléb ž. Sš. J. 106. Ját jsem ten
chléb životný (i. e. který světn život dává).
BR. II. 323. a. — Ž. = šivý, lebendig. Ž.
víra, Pís. br., sloh. Gníd. Ž., vivens. Ž. wit.
68. 29. — Ž. slova = snamenající néco šivotného (kuře, laň), neživotná snamenající něco nešvotného (kúmen, pepř). Životnými označujeme duchy, lidi a zvířata. Bž. 67. Vz Zk. Skl. 33. Rozdíl mezi životnými a neživotnými ustálil se ve skloňování teprv v 15. stol., stará čeština ho nezná majíc: kroci, mraci (kroky, mraky). Ti všickni divi jsu byli velici. Pass. Jir. Rozdil ten činěn nejdříve na Slov., odtamtud se roz-šířil na Moravu a konečně v Čechách. Vz o tom více v Zk. Skl. 83. — Ž. — na čas trvající, lebenslänglich. Ž. plat. Knih. tov. 82. Ž. obdarování. Arch. IV. 62. — Ž. — 82. Z. Obdarovani. Arcu. 1v. 02. — 2. — tělesní, osobní, körperlich, leiblich, persönlich, Leib-. Ž. lékař, V., skl. II. 81., 180., sídlo, Sš. Sk. 208., strážný, základ, V., přísaha, Ros., stráž, Vrat., myslivec, věno. D. Obraz ž-tné velikosti. Dch., Sm. — Ž., tlustý, korpulent, beleibt. Ten jest více ž. než suchý. Krab. — Ž. — se života pochásející, leiblich. Ž. bratří (z jedné matky). V. Bratř ž. také bratř z nepravého lože. Ms. pr. kut. Pýcha a pošetilosť ž-tné sestry jsou. Sš. J. 135. Bratří pankharští aneb sebranci (spurii, quaesiti), kteříž toliko životní bratří jsou (uterini) a jeden druhému náměstkuje umí-ráním bez kšaftu. Bdž. 89.

Životník, u, m. = životní kaftan, kamizola, svl. šat z losí n. jelení kůže, jaký pod brněním nosívali, der Leibrock. Ž. mu prostřelil. Válk. Alx. – Ž., a, m. = živok, lebendes Wesen, animal. Ros.

Zivotnost, i, f. = šivotobytnost, die le-

bende Beschaffenheit; telesnost, osobmost, die Persönlichkeit. Jg.

Životobytnosť, i, f. = šivojsoucnosť. Vz Životnosť.

Životodar, u, m., die Spendung des Lebens. Svrchovaná moc boži jevi se v ž-ru. Sš. J. 88.

Životodárce, e, m., der Spender des Lebens. Sž. J. 227.

Životodárný – šivot darující, lebenspendend. Šml. Ž. chléb. Sš. J. 11. Ž. síla, Km. 1885. 68., Bílý, slunce. Ntr. VI. 282. Jaros úplnou ž-nou svou krásou zavítalo podlouhé trapné zimě. Ntr. VI. 278.

Životodějný, lebenspendend. Kristus jest síla ž-ná. Sš. J. 15.

Životokres, u, m., das Genre (Zeichnung). Šm.

Životokus, u. m. — životolika, das Genrebild (scena ze života). Malíř ž-sů. Koll. III. 405.

Životelika, y, f. — šivolika, šivotokus, das Genre. Koll. III. 350.

Životomalba, y, f., die Genremalerei. Šm.

Životoobraz, u, m., die Genremalerei. Šm.

Životopis, u, m.— cypsání něčího šicota, die Lebensbeschreibung, Biographie. S. N. Ličí-li vypravování život jednotlivých osob, ukazuje jich rod, vychování, stav a dále jejich povahu, smýšlení a jednání, jmenuje dějepis osobní čili ž. Bb.— Posn. Slovo toto měi Jg. r. 1823. za zvláštnosť. Vz Bčk. Pís. I. 333.

Životopisec, sce, m., der Biograph. Nz., Koll. III. 405. Ž. biskupa Altmana. Ddk. II. 296. I ž. obč stránky svého života, i bílou i černou, i světlo i stín, i cnosti i výstupy svědomitě líčiti musí. Koll. IV. 251.

Životopisný, biographisch. Mus. 1880. 727. Ž. nástin. Pal.

Životopravý, lebenswahr. Šm.

Životoskum, u, m. *– šivotoslovi*. Šm.

Životoskumec, mce, m. = šivotoslovec. Šm.

Životoskumný, physiologisch. Krok I. a. 14.

Životoslovec, vce, m. — fysiolog, der Physiolog, Forscher der thierischen Natur. Rostl. I. b. 19.

Životosloví, n., die Physiologie. Rosti. I. b. 19. Ž. zvířat. J. Beránek. Ž. rostlin, die Pflanzenfysiologie. Nz.

Životoslovní -- šivotoskumný. Śm.

Životospráva, y, f., die Diät. Sl. les., Osv. I. 556., 559., Krok I. a. 9.

Životosprávný, diätetisch, Diät-.

Životosvěží, lebensfrisch.

Živototravný, lebenverzehrend. Ž-ná rozkoš. Dk.

Životověda, y, f., die Biologie. Dch. Životozpyt, u, m., die Biologie.

Životstvo, a, n. = živoctvo. Sm.

Životvor, a, m. — živý tvor, lebendes Wesen. Krok I. c. 25.

Životvorný, lebenerzeugend. Ź. příroda, slunce, Tc., prviny, Kv. 1872. 212., paprský světla, Vrch., milost boží. Sš. M. 67. Kybele považována za velmocnou ž-nou bohyni země. Cimrh. Myth. 163.

Živoucí od kmene živ v živu (žiti; zastr. živúcí) = žijící. Ž. pamět. Troj. 0 ž. živote! V. Z. řeč, Dch., ceva, Osv. I. 484., tvor, Vrch. Myth. I. 183., jazyk, Mus. 1880. 479., země, pramen vod ž-cích. BO. Jsem to mezi svými, třeba v památce jen ž-cími. Čch. L. k. 21. Theofil rodem pohan byl mimo Palaestinu ž.; Poznání pravdy není jiného leč ž-cím pochopením jejím; Mluví o křesťanech rozkošně, labužně a pochotně ž-cích. Sš. L. 4., J. 147., II. 179. Živoucnosť, i, f., die Lebendigkeit. Šm.

Živouček, čka, m., lépe: živůček. Vz

Živovlas, u, m., pilotypus. Cf. Živohlav Rozk.

Zivsa, y, m., os. jm. Šd.

Zivstvo, a, n., die Lebenswelt. Dch

Živstvování, n. = volání ,živio'. Zbr. Hry 230.

Živu, vz Žiti.

Živubytí, vz Živobytí, das Leben.

Živůček, čka, m., vz Živok.

Živůčko == maličko? V.

Živující *– živý.* Začal nám cěstu novů a ž. skrze zástěru, viam novam et viventem per velamen. ZN.

Živūtek, vz Život (na konci), Tílko.

Živůtka, y, f. Zem nemá živůtky vláhy. Na již. Mor. Sd. Živý; živ, a, o; kompar. živější. Živo, skr. ģīv, ģīva, lit. gīvas, armen. keal vivere, lat. vivus. Schl., Mkl. aL. 271. — Ž. — rostouci, citici a samovolně se pohybujíci, le-bend, lebendig. Má pět dětí živých a šesté umřelo. Us. Živ zůstaneš ty i tvůj dům. Br. Živé i mrtvé, bylé i nebylé spraviti (pře-souditi, vz Kleveta). To je jak živo (pravda, tot se ví). Mor. Vck. Co len živé, cheete (= všecko). Mt. S. I. 113., Sb. sl. ps. I. 113. Ž. bytosť, vz Bytosť. Živý inventář (dobytek), lebendes Inventar. NA. IV. 111., Dch. Hm, už som živého tvora dávno neviděl. Er. Sl. čít. 50. Krev mi už hrôzy sedá; ja mám ležať v hrobe živa? Č. Čt. II. 92. Živu který málokdo. Mor. Knrz. On posledný podal mu živému ruku. Phld. IV. 526. I budeme tajiti, jakoby byl živý, lidé se budú báti; Zajali ma, dobili ma, len leda živého nechali ma. Koll. Zp. I. 56., 325. A môžete radi byť, že vás živých prepuštame. Mt. S. I. 75. Řekl, živ nebo mrtev, abyste nám jej postavili. NB. Tč. 147. Má-li ten sirotek ještě živů matku. Ib. 200. Za živa se tam dostal. Kom. L. 84. Apoštol sebe mezi ty

Životozpytný, biologisch. Ž. zákon, Stč. mají. BR. II. 582. a. Ovšem i žádného ne-Zmp. 805., pravidlo. Ib. Zem. 805. necháš živa, ale ztepeš mečem. BO. Tu mi měl spraviti a od každého živého člověka odvaditi; Ale mám naň listy i živé lidi. Půh. I. 237., 438. Vyznáváme tímto listem obecně prede všemi i před každým živým člověkem. Arch. IV. 42. Jeden člověk živ neosta. Alx. V. 500. Posly kázachu živy zahřiesti. Alx. Anth. I. 3. vyd. 36. Od polu živý. Hus II. 429. Umrlé hľadá (zárobky), doma živé kape (mizne). Pořek. Vz Doma 270. b., 271. a. — Z. = subst., žijící t. člověk, der Lebende. Slýchal-li jest to kto živý? LAp. Ze ž-ých vyňatu býti, vyjiti (— umříti). V. Živí se všeho dočkají a mrtví doleží. S. a Ž., Bž., Tč. Dání mezi živými, die Schenkung unter Lebenden. J. tr. Neni ho mezi živými (= zemřel). Us. Pdl. Odkud přijde soudit živých i mrtvých. Br. Který svatý nebýl tři dni mezi živými ani mezi mrtvými (Jonáš)? Pek. Ps. 109. Matka Ofka té doby také ještě dlela mezi živými. Ddk. té doby také jesté diela mezi zivymi. Duk. II. 422. Na živém se vše zahojí; Smrť otvírá, co živý zavírá. Bž. exc. — Živu býtí — žíti, leben, im Leben sein. Živ buď král! D., BO. Kdož jest dlouho živ; všichni chtějí dlouho živi býti. V. Nežádaje živu (živ) býti, hna (hnal) do boje. Troj. Srdce nejprv jest živo a naposledy mře. Kom. Neches to nie dělat a chce být dobře živo: chce to nic dělat a chce být dobře živo; Chee to nie delat a chee byt done 21vo, At nejsem živ! Dch. Až budeme-li živi. Us. Šd. Hej, dokial som tuná živý, za teba, vlasť, som horlivý. Slav. 48. Počímkoľvek živá budem, vždycky teba ľúbiť budem, ešte aj v tom tmavom hrobe, aj tam verná che sl. zav. IV 142. Počímkoľvek budem tobe. Sl. spv. IV. 143. Pokialkol'vek živa budem, čierne šaty nosiť budem. Sb. sl. ps. II. 14., 50. Pokud ešče živa budu, černo pantlu nosiť budu, pod šátkem v leliku za tu lásku, můj obrázku velikó! Sš. P. 181. Jenž jsi živ a kraluješ na věky věkův. Mž. 16. Kým som živá bola, ako mřtva, tak som nechodila; po smrti po ži-vom chodím a živých (živé) nosím (jedla na plt zrobená). Mt. S. I. 134. Kým som živá, živých chovám; ked som mrtvá, mrtvých nosím a od živých nosena byvam (jedla na máry zrobená). Mt. S. I. 135. Kým je živé, ani vidieť ho nechceme; keď je mrtvo, aj prsty si od neho ližeme (prase). lb. I. 135. Ani ta ja nezabudnem dokelkol'vek živa budem. Koll. Zp. 45., 50., 74. Pro mne ti buď živ, jak ti libo. Svěd. Viem, že dán byl do Němec ele neviem. živli jest mne ti buď živ, jak ti libo. Svěd. Viem, že dán byl do Němec, ale neviem, živ-li jest, či umřel; Dokudž ještě ty osoby živy jsů. Arch. I. 186., V. 505. Dokudž by živ byl. Doniž jsmy živi. Půh. I. 194., 374. Nedaj mi Boh živu býti!; Živ jest Boh a živa jest duše tvá; Aby se otázala, bude-li syn jeho živ a po něm kralovati. Hus I. 94., 446. Živ buď, jak buď, jen Boha nehněvej. Tč., Hkš. — komu. Kriste, tobě živ jsem. Ojíř, Mž. 11. Což tehda nám jest živu býti. BO. Živ buď vlasti, přátelům, vzdají česť tvým popelům. Šd. — jak. Začli pěkně spolu živi býti. Tč. exc. Spadl s koně a byl málo živý. Šd. Som v svete bez sveta, som živá bes žitia. Sl. ps. 126. — kde. A (Kristus) jest život věčný, v němž živi budů na věky v radosti všichni vyvolení počítá, kteříž dne soudného živi dočkati budú na věky v radosti všichni vyvolení

jest a kraluje na věky věkův. Mž. 15. — jak dlouho. O dětech příliš záhy vyspě-lých a rozumných říkají: Mladý div — nedlouho živ. Dch., Tč. Bude dlouho živ (říkají o tom, o kom se mluvilo, že zemřel aneb komu zvonili hodinku). Tkč. Živ buď s manželkou, kterouž jsi zamiloval, po všecky dny života. Eccl. 9. 9. Živa buď na věky tvé slávy velebnosť (Bože). Kom. Ačby člověk byl živ za mnoho let. BO. Nesluší jemu děle živu býti. ZN. Věčně živu býti. St. K. š. 28. Pívej pivo s bedrníkem, jídej úkrop s česnekem, budeš dlouho živ. Č. M. Nesluší mnoho jidej, ne všecko zvidej, budeš dlouho živ. Č. M. Málo zvidej, moc nejídej, budeš dlouho živ. Jg., Lb. — kdy. Bude-lit po té ráně živ, to bude veliký div. Výb. II. té ráně živ, to bude veliký div. Výb. II. 32. Ale už nebyl po té (potom) dlouho živ, brzo umřel. Us. Vck. — odkud. Spravedlný z viery jest živ. Št. K. š. 34. — čím. Tělo bude živo duší. Hus I. 20. — Ž. býti s vedlejším významem a) mravnosti. Kdo se zstaral, neboje se, ten živ bývá, nestydě se. V. — jak, čím. Ať jsem tak živ, jak chce Bůh můj. Mž. 3. Poctivě a řádně v stavu svém živi buďte. 1616. Právem býti živ. Vš. Jir. 7. Aniž nadšie byla, aby ned řásvém živi buďte. 1616. Právem býti živ. Vš. Jir. 7. Aniž naděje byla, aby pod řádem a právem živi býti mohli. V. Bez viery pravé skutci spravedlní před Bohem živi by nemohli býti; Milosti živa jest viera i naděje. Št. Kn. š. 34., 35. Jsou živi po vůli boží. Št. Tak buď živ, aby ...; Pak-li (papež) protiv životu Kristovu jest živ a jeho nenásleduje, tehdy nenie svatý, ale jest Antikrist zlořečený; Kdyby kněží měli býti živi, jako prve sů byli živi světí, málo by jich bylo; I pohaně to držie, že ktož dobře jich bylo; I pohané to držie, že ktož dobře v ctnostech živ, že pojde k Bohu do nebe; Ten není mrtev, ale jest živ věrú, sprave-dliv jsa; Spravedlivý z víry živ jest. Hus I 331., 352., 447., II. 182., III. 155. Neřádně a nečistě, chvalitebně, ctně, šlechetně, poctivě živu býti; s cizí manželkou zle živ byl. V. — b) Stavu duševního n. tělesného. — jak. Je živa jen na lékách. Němc. II. 21. Podlé své libosti živ byl (nevázaně). Pam. Val. Meziř. 103. Vždyť jest ona jen na lásce svých dobrodinců živa. Ntr. VI. 236. A ty buď živ k svej libosti. Smir v. 1401. Člověk lenivý (hněvivý) je psotně živý. Na Mor. a Slov. Tč. Od povětří nemůže nikdo být živ. Dch. Pro svú libosť živ býti chtěl. Št. N. 134. Člověk cel jest živ, když duše jeho v těle a milosť ducha sv. v jeho duši; ale odpolu ctivě živu býti; s cizí manželkou zle živ a milost ducha sv. v jeho duši; ale odpolu živ jest, když duše živi tělo a milost ducha

Hus l. 473. — s kým. S někým v míru a živi malinama; Není jenom člověk samým pokoji živ býti. Us. Pdl. Jenž s tebou živ chlebem živ, je živ také slovem božím. Sč chlebem živ, je živ také slovem božím. Sc. P. 779., 34. Větrem živu býti nelze. Km P. 779., 34. Větrem živu býti nelze. Km II. 332. Že ste jedno bitím živi. Žk. 176 Pokrm, jímž by jeho duše živa mohla býti zde i věčně na onom světě. Št. Kn. š. 6. Lichvou jsou žiyi. Št. 99. I životem bude živ a neumře; Člověk bude živ tělem smrtelným; Netoliko člověk živ jest chlebem. ale každým slovem, jenž pocházie z úst božích; Bohstec nemluví tak z lásky, jież jest neměl, ještě živ tělem jsa, ale mluví, boje se věčích muk. Hus I. 33, 61., 179. II. 248. — v čem. Živ byl v radosti věčně. Hus II. 213. — c) Vzhledem na potřeby tělesné, na živnost. — kdy. Živu bytí nelze tyto drahé časy. Us. — nač. Nema nač živu bytí. Smrž. Na fatku ž. bytí. V. Aby takových se dotazovali, nač živi json. Er. Na ty poníze živ budu. Kn. poh. II. 121. Aby měl nač živ býti. Pal. Děj. IV. 1. 129. Je živ na hotový krejcar. Us. Aby na sv. Havel všecko dali, neměliby druzi nač živi byti. Arch. V. 474. — odkud. Nemá z čeho ž. byti. Sych. Z cizích mozolů ž. býti. Od čeho jste živ? Dch. An jest živ jen tvojich od almužen. Sš. Bs. 147. Půdu orejte pluhem, živi z ní a ne z loupeže buďte. Hol. Hoden jest pracov-ník odplaty, aby, kdož oltáři slůží, od oltáře živ byl. Hus II. 221. — čím. Kdo jest trošty (zbytky) živ, bude-li bohat, bude div. Prov. Nemají čím živi býti. SL let. I. 278. Čím bych živa byla než tiem, což tu ostalo? NB. Tč. 210. Čím král má živ byti, ano královstvie mnoho jest zabaveno. Arch. II. 211. Kostkáři lží jsou živi. Ctib. A arcibiskup, čím by živ byl, není opatřen. Arch. II. 235. Maje čím živ býti. Hus I. 417. Jímž živa člověčí hlava. Alx. 1107. o čem: o chlebu, Us., o malém pokrmu. Pass. O rybách. Smil. O malém pokrmu živa byla. Pass. 407. Kteří o škodě zemské žívi jsou. Pal. Rdh. II. 101. — kde: při dvoře. — jak. Živ býti z ruky do úst dvoře. — jak. Živ býti z ruky do úst (denní prací), po pansku. Dch. Hubeně živu býti. Výb. If. 41. Živ byl prázdně (bez práce). Št. Kn. š. 32. — komu. Byl svému umění živ (— žil svému umění). Us. — Jak živ, co živ (ellipticky) — po celý život, zeitlebens, sein Lebtag. Jak živi před tím na úřadě nebyli; Jak živ se tomu nenaučil. V. Jak živ (co budu živ), nepůjdu tam. Jak jsem živ, nevím. Us. Jak živ, jak živ o neudělám; Co živ sem se tolik nenazlobil: Jak živ Co živ sem se tolik nenazlobil; Jak živ tam nebyl; To jsem si co živ nepomyslil; tam nebyl; To jsem si co živ nepomyslil; Co živ to nezapomenu. Us. Dch. A to on tak hřešil, že jak živ a jak živ husi už chovať něbude, dyž se to má potratiť. Slez. Šd. Tos jak živ neměl, neviděl. Us. Dbv. Jak živ a jak živ bych to neudělal. Us. Šd. Keď ťa raz hodím, ak živ viac nestaneš. Sb. sl. ps. I. 115. Já sem si myslela, že mně dobře bude, že mně mojej kráse pak živ nebude. Sš. P. 495. Jak živa sem neviděla. by kramářka fůsa měla. Brt. P. živ jest, když duše živí tělo a milosť ducha sv. neživí jeho duše; Umřeli sú Adam a Eva na duši, aš sú živi byli ostali na těle a tak odpolu živi. Hus II. 336., 429. Bez starosti a péče živu býti, bídně. V. Bůh dej živi byli, jak by vínky vili. Pk., Šd. V stálé vádě, velmi dobře s někým živu býti; v otroctví živu býti. D. — komu. Sobě sami živi jsou. Kom. — kde jak. Lépe jest v boji zahynouti, než u vězení s hanbou živu býti. Flav. — čím. Radéji chci bolem živ býti. Mus. Ž. býti příjem-nym životem. Poďme, milá, dolinama, budem

Brt. Že nevyjdeš co živ z něho. Er. P. 490. hlasem = hlasité, na hlas, V., ústné, mit Nebudu co živa viděti kochana. Vinař. Na lebender Stimme, mündlich. Štele. Živým mne jakási nemoc přišla, kteráž mi, jak hasem učení vydati. Štr. – Ž. = k živému mne jakási nemoc přišla, kteráž mi, jak jsem živ, nebyla. Arch. II. 136. Že ho dojsem ziv, nebyla. Arch. II. 136. Ze ho do-kud živi neuhlidaji. Abr. To jak živ néni pravda. Mor. Brt. D. 304. Já jemu, jak jsem živ, nic dlužen nebyl; Já nejsem dlužen, jak jsem živ, nic. Půh. II. 157. — Jinak. Jaks ty živ směl korunu bez nás v Niem-cích přijíti? Dal. Kdo by to směl živ uči-niti. St. skl. Kam sě podě, živ nevědě. Výb. I. 142., Alx. V. Tehda Eustachius nevěda živ co činí bral sě do dalekých zemí Pass živ co činí, bral sě do dalekých zemí. Pass. 931. Nevěda živ co učiní; Nemajíc své panjé živa čím pochovati. Pass. 774. Nepanje ziva cim pocnovati. Pass. 174. Neznám živo, kde šabla zkapala. Sb. sl. ps. II. 1. 144. Živý nevím, čo mám robiť, či vandrovať či sa ženiť? ženiť sa mi nedovoliá, vandrovati nožky boliá; Mrzí tě, když počne stenať, živ nevíš, co máš s ňou dělať. Koll. Zp. I. 213., III. 280. Jenž směl živ to pomysliti. Paš. Cf. Jir. Nkr. 92., Brt. D. 303. 304. Ž. Ráh Limmá manne. D. 303.—304.— Ž. Bůh = činný, nesmrtelný, der lebendige Gott. Jeden pravý, ž. Bůh. V. Pro Boha živého! pro živý Bůh! Us. Volal k živu Bohu. Na Mor. Brt. Prositi živým Bohem, um Gotteswillen b.; Křisiti zivym Bonem, um Gotteswilien b.; Kričel, volal bolesti k živému Bohu; Jak Bůh
živý na nebi! so wahr Gott lebt. Dch. Že
člověk k živu Bohu prosil. Km. Dajte mu
pokoj pre Boha živjeho! Hrbň. Rkp. Živému Bohu prisahám. Sb. sl. ps. l. 117.
Rybári, rybári, pre Boha živého, či ste neviděli mojého milého? Koll. Zp. I. 388.
Nenechávei že ma na Boha živého. dokál' Nenechávej že ma na Boha živého, dokál' si nenajdem frajera iného. Sl. ps. 100. Ž-ho Boha jsem přijala (byla jsem u přijímání). Drsk. Že jsi ty syn živého Boha pravého. Výb. II. 22. Ž. Bůh = Parom, hrom. Slov. Hdk. — Ž. nebe. Pro živé nebe! Us. Dch. -- Ž. duše = člověk, der Muttermensch. Ani živé duše (živého ducha) tam nebylo. Us. Darmo hľadá, nikde živého ducha, nikde ľudského hlasu. Dbš. Sl. pov. 34. Ani pro samopaš divů netrap žiadnu dušu živů; cíti duša i v vtáčku i v črviačku. Hrbň. Rkp. Zomdlieva Anička: idte pre milého a on v nej zadrží sám ducha živého. Mt. S. I. 8. — Živé, ého, n. = čásť těla čilá, cítící, nerv, der fühlende, empfindliche Theil eines lebenden Wesens, der Nerv. Na živé, do lebenden Wesens, der Norv. Na živé, do živého komu přijítí (řezáním, bodáním, mrskáním). Rány bičové jdou do živého; až do živého říznouti. D. Zabijetí koňoví za živé (hřebíky podkovní). Dosáhl ho v živé; do živého se mu dosáhá (bije ho; nemile se ho dotýká. Vz Trest, Domluva, Nepřátelství). D., Č., Lb. Do živého se jim dosáhá (vz Bída). Č. Právě vás do živého dojme (bída). Br. Vítr tam až do živého províval. Koll. IV. 260. Bůh dlouho shovivá, ale pak do živého ranívá. Č. M. 7. Taková jízlivosť řeže do živého; Opravy do živého, tief einschneidende Reformen: do živého, tief einschneidende Reformen; Jiti do živého, einschneidend sein (nouze mu ide do živého). Deh. Tal do živého. Brt. To jde do živa masa. Na Ostrav. Tč.

podobný, nach dem Leben, leibhaftig, so wie etwas leibt und lebt, zum Sprechen, täuschend. Ž. obraz; živými barvami něco vymalovati. V. Jako živými barvami maluje (vypravuje, popisuje). Br. Zrcadlo živou tvář ukazuje. To je jak živo (— ovšem; přisvědčuje). Brt. D. 304. Živými barvami svůdce maluje. Br. Il. 615. Ž. sopka. Lpř. Děj. I. 44. Náš panáček dělajú kázeň, živé obrázky hážů na zem; já na tu kázeň také půjdu, živý obrázek žádať budu. Sš. P. 474. — Ž. — čerstvý, patrný, čilý, jarý, čiperný, jasný, ošivený, lebhaft, frisch, hurtig, rege, klar, pure. Jest všechen živý. V. Potěšení ž. a pravé; ž. rozmlouvání, pozorování. Br. podobný, nach dem Leben, leibhaftig, so klar, pure. Jest všechen živý. V. Poteseni ž. a pravé; ž. rozmlouvání, pozorování. Br. To je živý chlapec. Ž. oči. V živé paměti něco míti. Ž. lež (patrná). Živá to pravda. Živou mocí (věcí) nechce to udělati (žádným způsobem). Nechtěl tomu živou věcí svoliti. Sych. Ale z samé živé a neomylné naděje. Skl. I. 218. O živý svět bych toho neudělať; Živů mocí chtěl to mět. Brt. D. 303. Na Mor. Brt. Živé pohnutí, ž. snaha, představení vyohrazení, rnch. částka města. představení, vyobrazení, ruch, částka města, účastenství; Toť živé jádro, das ist des Pudels Kern; Mám s tím živé (pravé) peklo, die leibhafte Hölle. Us. Dch. Ž. přednáška. Deh., Nz. V obchodě, na trhu jest živo, lebhaft. Sp. Ž. obchod. Lpř. J. Ž. ruměnec. Sml. I. 18. Proto mně to živou věcí nejde na rozum. Us. Kšk. Nechtěla živou věcí domů. Us. Co je na tom pravdivého neb živého. Světz. Je tu živo jako na pražském mostě. Us. Nechtěl mu živou mocí raditi. Us. Ž. soucit, obrazotvornosť. Us. Zábava jest v nejživějším proudu. Us. Ten člověk je živá kniha (kdo mnoho umí povídati). Us. Šd. Nemohl živou mocí slova ze sebe Us. Šd. Nemohl živou mocí slova ze sebe vyraziti. Us. Šd. Nedal bych to ani za živý (celý) svět. Hněk. Ž. ulice. Posp. Je to ž. trest na toho člověka. Us. Kšá. Bylo tam živo jako za nejbledějšího dne, ač sotva kohout po druhé k ránu se ozval. Jda. Ž. důkaz. Šmb. S. II. 144. Ž. shon lidí, Tk., karakteristika, Tf., sen, Dk. P. 77., vzor, Nrd. VIII., víra. Mž. 102. Živou mocí naléhal na nás. Km. Ž. příklad, uzardění, Osv. I. 56., 263., rozmluva. Hrts., slovo učitelovo, KB. IV., síla, Mj. 167., ZČ. I. 252., SP. II. 81., spojení. Auth. I. 9. vyd. VIII. V zahradě počínalo živo býti. Osv. I. 261. Živé slovo působí, litera zabíjí. Osv. I. 376. Veslovo působí, litera zabíjí. Osv. I. 376. Ve-selá tvár, skok živý, nikdo nebuď lenivý. Zátur. Jesu Kriste, živý chlebe. Výb. II. Zatur. Jesu Kriste, živý chiebe. Vyb. 11.
15. Chci to úmluvčím listem prokázatí i živým svědomím. Půh. II. 498. Všelijaké přijímá (Bôh), jenž k němu živú věrů jdú.
Hus III. 156. Žeby tociš měl vieru živú,
skutky dobrými oživenů; A ta (naděje) pocházi z viery živé. Št. Kn. š. 17., 29. Pán
příkladný poddaným živé právo. Šd. exc. Lepší jedno živé slovo než sto mrtvých. Tč. Matka moje Slovenka, keď ma kojila, šest mi darov do mladých prsú vštěpila: spevavů reč, dobrotu, mravov rídzu čistotu, Driapajte do živého, nepovie, kde mi brata spevavú reč, dobrotu, mravov ridzu čistotu, podela. Dbš. Sl. pov. I. 11. Trefil mu do živého. Us. Zátur., Tč. — Ž. hlas. Živým mery. Z toho povstala živá debatta šp.

ník došel živé pochvaly šp. prý m. došel hlučné pochvaly; oppositum od živý jest prý mrtvý, ale mrtvé pochvaly se zajisté nikomu nedostane. Zde znamena živý tolik co *čerstvý*, *jarý*, *čslý* a *je tedy dobře* polo-ženo; srovnej předcházející příklady z do-brých spisov. vedené. Živá hlava klobúka (kloboučka) dobude (dobývá) — si pomůže.

Ms., Lb., Kmp. Č. 142. — Ž. tráva — posečená a ještě neuschlá, ne seno (čerstvá),
frisch. Puch. — Živá voda, ž. pramen — ne stojici, tedy tekouci, lebendes, fliessendes W. Res., Dch., Šd., Nemc. III. 275., BO. Z. a Z. strom, vz Strom, Sbtk. Rostl. 13.—16., 98., 106., 141., 142., 183.—184., 185.— Z. sthel (ubli) = reravé, glühend. V. Uvrhl na ž. uhli. BO. Uhli jest ještě živo. Km. Z. hali skilovený kuricky strom, vz Strom, vz Strom, vz Strom, sbt. na ž. uhli. So. Uhli jest ještě živo. Km. Z. uhel přiložený k jiným i mrtvé (uhlí) obživuje. Km. — \hat{Z} . střibro = rtul. — \hat{Z} . vlas = strunovec obecný, gordins aquaticus. Vz Frč. 74., Vlas. Ž. vlas = teninký červíček ve studánkách; když ho vypije ovce, do-stane motolice. U Uh. Brodu. Brt. – Ž. vlas je ve víčkách očních a obrácen do oka. Vytrhne-li se a dá-li se na ruku, mele (hází) sebou. Na mor. Val. Vck. Jak se vyhání ž. vlas z oka? Vz Kv. 2885. 346. Z. vlas = kokotice, rostl. Vz Milr. 39. – Ž. plot = s rostlin, kerový plot, lebendiger Zaun, Heckenzaun. Us. Pdl., Tč., Dch. Hoden je zpod živého plota huby jiest (excrementa, hovna). Na Slov. Zátur. Ž. plot = denní řípa, psi řípa, plané víno, psi víno, posed, osech, sviňský kořen, bryonia, die Gicht-, Hunda-, Ross-, Stick-, Zaunrübe, wilde Rübe, der Hundswein, die Zaunrebe, die Gicht-, Rogwurzel, rostl. Milr. 26. Ž. plot. lycium Rogwurzel, rostl. Milr. 26. Z. plot, lycium barbarum, rostl. Let. Mt. S. VIII. 1. 8. — Z. ohen = stra, der Schwefel. Z. ohna květ = strový květ. Němc. III. 266. Od čierného prachu zčernali sme, od živého ohňa osmahli sme. Č. Čt. I. 149. Nejvíce navštěvovány jsou v Uhrách lázně v Starém Budíně ,turecké, kde voda vře živým ohňom. Pokr. Pot. 128. — Z. maso — čerstvé v těle, das Fleisch vom lebenden Leibe. Zeravýma kliešťama živé mäso z neho trhali. Dbš. Sl. pov. I. 221. Z. maso = divoké, z rány vyrustající, wildes Fleisch. Brt., Kšá. – Z.
jasyk – od lidu mluvený; opak mrtrý, jako
ku př. latinský. – Ž. prádlo (žehličkou ne
dosti uhlazené, hrbolaté, vlnaté. To se stane, když ku př. žehlička již studená byla). Ž. rtut (tekntá, neumrtvěná); ž. síla (pů-sobící pohyb); ž. síra (nestrojená); ž. skála (nezvětralá, nepotřebující žádných podpor). Ba celé vrchy niektoré sú čirá, meravá, živá (t. j. samá) skála. Hdž. Čít. 206. Oj, strašné väzenie, nie múrom múrané, ale do strasne vazenie, nie mūrom mūrane, ale do živėho brala (skaly) vyrūbanė. Č. Čt. I. 207., Chlpk. Sp. 16. Divin zamek nevezmete, neb živū skalu strielate. Sl. let. I. 282. – Ž. vapno (nehasenė), Vys., žiravė, der Aetzkalk. Mj. 43. – Ž. střela — blesk. Slov. Hdk. — Ž. kost (mrtvá), naběhne-li nahoře na ruce (v prohbí) nebo na noze tvrdá boule. Chytá-li prý kdo kozu za rohy, tož mu naroste. Pomoc od ní: Za pozdvihování

prý m.: z toho vzešel hlučný spor a: Řeč- v kostele třikrát rukou n. nohou šústnúst v Rossele trikrat rukou n. nonou sustnus nazpátek o lavici. Na mor. Val. Vck. — Ž. vitr, der Passatwind. Dch., Ves. II. 29, S. N. — Ž. kůže = na těle živém. Cf. Živé maso. Lebendige Haut. Šp. — Ž. děží. Ves. I. 89. — Ž. kousek, krapka a p. = malý, klein. Na Mor. Je toho ž. kapka, živá troška, Brt., krapka. Šd. Zůstala nam toho vína ž. krapka: Mám mouky živon trochu, blutwenig. Km., Šd., Je toho ž drobek. U Polič. Kšá. – Ž. = červený, reselých barev, rostl. Ž. šátek. Němc. I. 254. U Domažl. Jrsk., Nl.

U Domažl. Jrak., Nl.
Žize, vz Žiezė, Žizeň.
Žizeň, zně (znì, Chč. P. 130. b.), f., obyčejně: žižeň, na Ostrav. žižin, žně, Tč.; zastr. žize, žizň, žesi (žisi), žesa. Jg. Odvoznji slovo to od žed (žádati), rus. žažda, horv. žeda, tedy původně: žádost nápoje, der Durst. Cf. Bdl. Obr. 115., Bž. 50., Žizň. Ž. záleží ve vyprahlosti částek hrdla a požeradla. Krok. Ž. jest zvláštní pocit suchoty v ústech a htanu, jenž k pití nutí. Vz vice v S. N. Jazyk žížní prahne; ž. vodou zapuditi. Br. Žizní utrápen. V. Trapná žízň utrobu kruto rváše. Rkk. 52. Nevzmožno die dolo žízká tráž. Křestěné T nám děle žízňů trátí. Rkk. 52. Křestěné padachu trapnů žízňů. Rkk. 183. Trapněje zhynúti žízňů meča. Rkk. 193. Vz o tomto instr. Gb. v Listech filolog. VI. 241. Kobo žízň trápí; nevzmožno pro žízň vojevati: pohynem-li žízňú. Rkk. Ž. míti, D., Jg.. zahnati, uhasiti; žízní umořiti. D. Postem a žízní vyschnouti. Kom. Od žížně mřiti. Flav. Slanečkem se ž. dráždí, škádlí, rozněcuje. Sych. Žížní zajíti, zahynouti. Prahnouti žízní (hynouti hladem, nýti liskou). Šm. To jsem měl ž. jako trám (velikou. jako jest trám dlouhy). Mám žízeň jest prý šp. n.: žizním, jala mne žízeň; ale proč by tato frase byla špatnou? Je mi až da-rebně, jakou mám ž.; On hasil v bázni boží svou ž., er ergab sich dem stillen Trunk. Dch. Je při dobré žízni. Vz Opily. Studnice při polích čerstvou vodou se pramenici uhašují žízeň. Koll. IV. 115. Jazyk prsi požívajícího přilnul žízní k dásnim jeho. Pláč. Jer. 4. 4. Žízní umdlěvati. Exc. Proč si vyvedl nás z Egypta, sby (abys) mne s syny i dobytky žízní zmořil? II. Mojž. 17. 3. Dal si jim vodu v žiezi. BO. Budeš slůžiti nepřieteli svému, jehož pošle pán tobě, v hladu i v žiezni, v nahotě i ve všem hubenstvie. Hus I. 57. Kominická ž. je větší než moře. U Žamb. Dbv. Má ž. jako lajtnant a peněz jako kmán (je veliký pijan, ale nemá peněz). U Kr. Hrad. Kšť. Cím víc žízeň dostává, tím se více rozmáhá (o skoupých). Mor. Tč. Čím kdo více vodu pije, tím víc žízně v sebe lije. Lb. Policky pokym po žími. cležně pod hladu chutnější pokrm, po žízni sladši nápo poznání krajů a lidí. Mus. 1880. 167. hledatí, důrsten, begehren, si Neukojnou žízní po vědomostech toužiti. Vlč. V skúpém srdci roste ž. po větším Touhou duše jeho ž.la po mil bohatství. Mor. Tč.

Zizenkov, a, m. Pánové ze Ž-va. Pal. Děj. I. 2. 151.

Zizenkovice, dle Budějovice. Tk. I. 87. Žízi, vz Žízeň.

Žízivý = šisnivý. Bž. 128. Ž. země. BO. Vylém vodu na žiezivého, prolém ducha na plémě na tvé. BO.

Zizlada, y, f. - vládkyně nad životem i obživou, bohyně světoplozí. Kal. Bás. sp. 208.

Žizlivý = žisnivý, durstig, sitiens. B0. Kto mě pi, ještě bude ž-vý. B0.

1. Žízň, vz Žízeň.

2. Žizh, č (žizni, vz Žizeň), f., žizn, u, m., šiseň, znč, f. Žizns, vita, m. živzns, tedy z koř. živ (živu, žiji), * jest přípona a s se vsulo, vz Ň. Schl. — Ž. — šivot, das Leben. Končena ž. Slov. Phld. IV. 528. O slovenských Tatrách a slovenskej žizni. Ntr. 180. — Ž. — úroda, hojnost, dostatek, plnost, die Fruchtbarkeit, Fülle. V MV. nepravá glossa. Pa. Z obilé zemského i žiznu (zde masc.) jejího. Bibl. Boč. f. 107., BO. Pole tvá napilnena budů žiznem. Ž. wit. 64. 12. tvá napilnena budu žiznem. Z. wit. 64. 12. Daj nám všem, Hospodine, žizň a mír v zemi. St. skl. — Dal. Cf. Bdl. Obr. 115. K nemu putujte, ku stromu žizni večitej na hody. Hrbň. Rkp. A že by na věky věkom mohli v něm bezpečně přebývati, kdyby v něm tolikú zásobu s žizň měli. Troj. (Výb. II. 142.). Bude v zemi ž. Dal. 12. A pole tvá nacilněho budě žisnem, et cemi tuj replanaplněna budů žiznem, et campi tui reple-buntur ubertate. Gloss. 13. stol. Mns. 1879. 533. Ut ostenderent ubertatem, aby ukázali žizen; Nuž aj přijde sedm let velikého žíznu po všie zemi (fertilitas, úroda); Ve všem dobrém skutce bude žizn neb hojnosť; Přišla jest žižeň sedmletá (úroda). BO. Všechna sbožie od tebe moc i šílu i žizň berú. Pravn.

Zizna, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Ziznata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Ziznava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Žízné (zizne) multiplicabitur in senecta uberi. Glossa 13. stol. V Ž. kl.: rozmnoženy budů v starosti obrodi. Vz Mus. 1879. 533.,

Žizný.

Ziznek, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 128. Ziznění, n., das Dürsten. Us. Vz Žizněti. Žizněti, 3. pl. žizněji, ěl a žisniti, 3. pl. žizni, il, čni; obyčejněji: žižněti a žižniti; žisnivati, žišnivati - šisen miti, Durst haben, dürsten. čí. Bž. 192., 196. — abs. Žízniti. BO. Žiznimy a lačnímy. ZN. Žízni-li kdo, poď ke mně a napí se. Jan 7. 37. Lačněl, žízněl. Pís. br., BR. II. 178. b. Žaludek prázdný jsa lační a žízní. Kom. — po čem, nač: po vodě, na vodu. Us. Tč. — proč. I žíznil tu lid pro nedostatek vod. Mojž. II. 17. 3. — jak. Hrozně žízním. Čím kdo více pije, tím víc žízní. Bř., Šd. — kde. Nebudou tam lačněti ani ž. více. V. — čím: Nebudou tam lačněti ani ž. více. V. — čím: Žiznosť, i, f. = 1 horkem. — Ž. = žádati, žádostivu býti, tvého. Ž. wit. 35. 9.

po čem, po kom: po bohac Touhou duše jeho ž-la po mil 48. Žíznil přede vším po sp spáse lidské. Sš. J. 66., L. 12 rodičích ž. Na Ostrav. Tč. duše má. V. Tu mňa si žíži krvi Nemcom odevzdal. Hol. Kram. — čeho: chvály něčí; l tvého potěšení. V. Nasytiž se žíznil. Br. Něčí krve ž. Har. l 133., Prot. 188., BR. II. 124. t Hus III. 85., Chč. 443. Z. sprav 5. 6., Ev. Mat. 57., Br., Hus musi vždycky umění ž. Kom. duše má Boha, Boha živého. 2 čeho jak. Znaje to, že tyran krve nevinné, den po dni více Il. 64. a. — k čemu. Žízn k Bohu, k studnici. Kram.

Žiznětice, dle Budějovice, 2 u Dešenic v Klat. PL

Žiznikov, a, m., Žiznig, ves Žízniti, vz Žízněti.

Žiznivě, žižnivě - se žisni, — Ž. = žádostivě, s chutí, t Lust. Ž. mušku živů vlekne do Let. Mt. S. VI. 1. 54.

Žiznivec, žižnivec, vce, m., de Ros. — Ž., dipsas, had. Aqu.

Žiznivost, žišnivost, i, f. = Durst, die Durstigkeit. — Ž. = der Durst, die Begierde. Bos. BR. II. 12. s. $-\ddot{\mathbf{Z}}$. = suchost, die Dürre. $\ddot{\mathbf{Z}}$. země. Plk. $-\ddot{\mathbf{Z}}$. roba, která povstává, nemají-li s dostatek vody. Sš.

Žiznivý, žišnivý (zastr. šesn šeslivý); šisniv, žišniv, a, o = 1 durstig. V. — abs. Když jsm žiezniva, dali sme tobě piti. ZN. byl, žiezniv, nemocen. ZN. Žizn a napojili ste mě. Hus II. 5. (l. Ž. kůň u vodě si nevybírá. Č. boží narození kdo pije vodu, žízniv. Na mor. Val. Vck. těla lační a žízniví k jídlu a pit BR. H. 19. b. — Ž. = žádostů begierig. — čeho: krve, V., p spaseni, Pass., pravdy. Výb. Sri blaha ž-vé. Šml. I. 40. Statečnos a ž-vé spravedlnosti; A jako ž-v nosti napájí (církey). Hus II. 4 — po čem. Us. Dch. — Ž. — prahlý, důrr, ausgetrocknet. Ž. Tebe žízní duše má, po tobě to v zemí ž-vé a vyprahlé, v níž Žalm 63. 2. Prší-li na velký j ž rok. Slez. Šd. V Bystersku. I horký, heiss. Ž. slzy. Msn. Or. 7 žíseň působící, Durst machend Ž. povětří. Plk. — Ž. uhel — i hend. Ž. železo. Us. Rgl. U Klat na Mor. — Ž. — z žísně žúdane nosti napáji (církev). Hus II. 4 na Mor. — Ž. — v šisni šádanj stigen erwünscht. Napoj mě potokův. 12. hod.

Ziznost, i, f. = ubertas. Ot

- bar. Ž. léto. D. Nad Hostyní v žízném poli šelem nebo žížal a tělestných věcí. Hrs I. kámen k nebi zdviženo; Ž. kraj a hory chudé jeden pás vše oplétá; Moravské vy schwacher, zarter Mensch. Taková ž. a jak žizné pláně. Stulc I. 154., 199.
- 2. Žizný, žižný žiznivý. Lačen a žizen nebudu. Modl. ms. Napoj všecky žiezné. Pravn 1959. Račiž mně také žieznému dáti... Ib. 1950. Duši žizná žádosť suší. Ib. 1974 - čeho. Jsem tvého napitie žiezen. Ib. 2807.

Žizský, vz Žizný.

Žizudárný, ζείδωρος (= obili, žito dáva-jíci, Getreide, Nahrung gebend, spendend. Lpř.), šp. Lšk. Ct. Žiža.

Žiž, e, m., sřněm. ses, sesz, seis, fr. six. Mz. 379. — Ž. — šest ok na kostce, der Sechser im Würfelspiele, Venus. Koll. St. Sechser im Würfelspiele, Venus. Koll. St. 85. Oba žíže = 12 ok. Koll. St. 85. Žíž (6), ciňk (5) nedá, eš (eso), touš nemá, kotr (4) dryje (3) zaplať. Touš, eš nemá nic, žíž, ciňk nedá nic, quater drye pomáhej. V. Oba žíže hodil. Aby ona tobě toho se neodměnila, žíž (6) za eš (1) neodplatila. Lomn. Hosp. 160. Uvrhl jsem dva žíže; Já mám s žiežem eš, ti sů nejednomu obervali pleš. Výb. II. 32. Sedne-li mi kostka žížem. Dh. Jir. Jir.

Zíža, šiža, e, f. (dle Káča) – úrodnosť; chléb. Na Slov. Th. — Ž. — oheň, světlo (v dětské řeči), Fener, Licht (in der Kindersprache). Slov. Ssk. Keď príde zapálená svieca večer do izby, alebo vôbec keď sa spraví svetlo, oheň, tedy maličké detičky upozorňují na to útle: žiža, žiža! Zátur. — Ž. — oheň, das Fener, die Gluth. Vz Žižava. — Ž. — os. jm. (dle Bača).

Žižala, y, m., os. jm. Ž. Václ., nar. 1824. Vz S. N., Šb. H. l. 311.

Zižala, žoužala (zastr. žižela), žižalka, žiželka, y, f. = hmyz, das Insekt, Ziefer, Ungeziefer. Vz Žúžel, Žúžela, Žižela, Žoužel. Ž., která med dělá (včela). V. Ž. majka. Čern. Ž. mravenčí. Kobylky, chroustové a jině ž-ly. To jezero ž-lami se hemží. Sych. Ž-ly = hmyz a zeměplazi. Koll. III. 347. Vidime muchy, ovady, komáre, osy, motýle a iné žížaly. Hdž. Šlb. 16. Ž. = šváby, švrčky, hadi, ještěrky a p., Ungeziefer, lusekt, kriechendes Thier u. ä.; ale: blechy, vši, plošíky slují hyd. Na Ostrav. Tč. – Ž, nevlastné o červích a hadích. Jg. Ž-ly, oligo-bacta ison krověkovití štětivatí čový ber chaeta, jsou kroužkovití, štětinatí červi bez kousadel v jícnu, bez tykadel a bez dy-chadel a) Ž. zemské, lumbricina: ž. obecná či dešťovka, lumbricus agricola, hnojní, l. olidus; b) ž. vodní, naidea: naidka chobotnatá, nais proboscidea, nitěnka růžová, tubifex rivulorum, roupice trouchová, enchytraeus vermicularis. Vz Frč. 78. Cf. Schd. II. 529., S. N. L'ud zahrňuje pod meno žížaly aj červy. Zatur. Vz nahoře Hdž. Slb. 16. Z-ly, reptilia. BO. Ž. — deštovka, der Regenwurm. U Jilem., Kr. Hrad., Skrýje a j. Kál., Bohd., Mllr. 63. Když se divá ž. po Moravě plouhala. Sš. Bs. 23. Tu večná panuje smrť a púda žižko, dívej se lépe. Us. Slepý ž. C. táto ani obyčajným ž-lám, tuším, výživy nepodává. Lipa I. 262. Chodí jako ž. (zdlouha). hořetí. Oheň žižká. Val. Brt. D. 304.

1. Žizný, žizský = plodný, úrodný, frucht- | Us. Dhn. Že jest Bôh nestvořil skodlivých

Žížalice, e, f. Ž. Heydenova, phreoryctes Reydeni. Ves. IV. 65.

Žížalový, Insekten-. Ros.

Žížava, y, í. = žíža, die Gluth. Žíža lebo žížava páli polená a rožůžoli je, popáli je na žúžol. Hdž. Šlb. 8. Koreň slova je žih (žeh), aj český žíhati. Cf. Žihlava. Zátur.

Žižavka, y, f. — svinka, oniscus murarius, die Mauer-, Kellerassel. Hdž. Šlb. 85. Ži-žiavka ma 14 nôh. Hdž. Čít. 186.

Žižavosť, i, f. = řeřavosť, die Gluth. Krok I. d. 112.

Žižavý = řeřavý, glühend. Ž. nhli. Us. ve Slez., u Uh. Hrad. a j. Šd., Tč. Cf. Ži-žlavý. Ž. klec = zvláštní způsob mučírny, kde trestanci nesnesitelnym horkem byli mučeni. Lorenz. Výlet. do Ben.

Žižela, y, f. = žižala. Bž. 17., Alx. V. v. 2039. (HP. 49). Ž-ly, muchy, blchy. Hus I.

Žiželeves, Žiželoves, vsi, f., od Žižela. Pal. Rdh. I. 136. Něm. Žiželowes, ves u Smiřic. Vz Blk. Kfsk. 1464., Sdl. Hrad. II.

Žíželice, dle Budějovice, mě. u Chlumce n. C. Vz S. N., Tk. III. 123., V. 214., 215., Tk. Ž. 102., Blk. Kfsk. 171., 611., Sdl. Hrd. I. 194., II. 241., III. 24,, 26., IV. 343. — Ž., Schleschlitz, v Bavořích. Šb. Lit. I. 45.

Žíželický, ého, m., os. jm. Mus. 1880. 257. Ž. Jan. Vz Blk. Kísk. 1144.

Žízelný, Reptil-. Ž. podobizna. BO. Žíželoves, vz Žíželeves.

Žížeň, vz Žízeň.

Žiži, jakėsi vyvyšenė misto uprostřed hradu. Vz Tk. I. 17., 104.

Žižiavka, vz Žižavka.

Žižice, dle Budějovice, Žižits, ves u Slaného. Vz Blk. Kfsk. 606.

Žižín, a. m., ves u Pardubic. Vz Sdl. Hrad.

Zížiti, il, eu, ení, anfachen. Dch.

Žižka, y, m., demin. slova Žiha — Sigismund. Hanka v Mus. 1854. 269. Jan Ž. gismund. Hanka v Mus. 1804. 269. Jan Z. Z Trocnova + 1424. Vz Tk. III. 21., 638., IV. 747., V. 265., VI. 10., Jg. H. I. 659., Tf. Odp. 98., Jir. Ruk. II. 377., Sb. H. I. 311., Sbs. 590., 623., 626., 628., 630., 937.. S. N., Sdl. Hrad. III. 308. Jan Z. O sepsain since product as V. V. Tampie. S. N., Sdi. Hrad. III. 306. Jan Z. U sepsani životopisu jeho pokusil se V. Vl. Tomek. V Praze 1879. Nadal mne co Ž. mnichy. Č. Pamatuje Žižku na Hradisku (je stár). U Litomš. Bda. — Ž. Jan Max, rytíř, nar. 1681. Vz S. N. — Ž. Jan z Trocnova, Žižkův otec. Vz Tk. Ž. 1., 2. — Ž. = tolik co jedno-oký. V. Ž. jednooký jest. Kom. — Ž., s přímanou o slenim m hlomním kterníž oči moce hanou o slepėm n. hloupėm, kteryž oči maje nevidi. Cos žižka (což nevidiš)? Ros. Slepy žižko, divej se lėpe. Us. Slepy ž. Č.

– Ż. 🗕 slabė

Žižkavý = nějakou vadu mající: hrbatý, slepý atd. Na vých. Mor.

Žižkov, a, m. == Žižkova hora, Žižkaberg u Prahy, dříve Vítkov. V. Vz Tk. IV. 747., VI. 308., S. N., Tk. Ž. 55., 98., 123. — Ž., prašské předměstí. Vz S. N. — Ž., ves u Bředslavy. — Ž. (Malý Chlumec, Chlumeček), Klein-Chlumetz, ves u Dobříše. PL.

Žižkovati — jako Žižka jednati, na Žižku si hráti. A uvodíce moc světskou mezi sebe, snad již také ž. chtěli; Jakoby bratří již na spůsob Táborů zase ž. chtěli. Pal. Děj. V. 1. 386., V. 2. 6.

Žižkovec, vce, m., Žižkowitz, ves u Kr. Hradce. PL.

Žižků mlýn u Velk. Vanova blíže Telče. Tč.

Žižkův, ova, ovo, dem Žižka gehörig, ihm eigen. Je rozbitý jako Žižkova fangle; Vypadá jako Žižkova vojna. V Kunv. Mak.

Žižla, y, žižlák, a, m. = kdo šišlá. Ros. Žižlák, vz Žižla.

Žižlánek, nku, m. = žižlavý, tupý nůž, ein stumpfes Messer. Ros.

Žižlati, žižlam a žižli; žišlávati. Ž. od žuji (žváti). Šf. — Ž. = dásnémi kousati, žvýkati, kauen. — co. Ž. maso. Ros. Dítě, bezzubá babička žižlá kůrku. Bž. — Ž. = ne hladce, špatně, tupým nožem krájeti n. řezati, pižlati, unglati schneiden. — co: chléb. — čím: chléb tupým nožem. — se kde: v jídle = piplati se, přebírati se, in dem Essen stochern. D. — se s čím. Jg.

Žižlavě = nerovně, nehladce, drobivě, unglatt, bröselnd. Něco ž. krájeti. Ros.

1. Žižlavice, dle Budějovice, Žižlawitz, dvůr u Blanska. PL.

2. Žižlavice, e, f. = kopřiva menší, palčivá, šahavka, die Brennessel. Mor. Brt., Vck., Šd.

Žižlavost, i, f., die Gluth. Ros.

Žižlavský, ého, m., os. jm. Tč.

Žižlavý = který žižlá. Ros. — Ž. = žižavý, glühend. Mor. Ž. uhlí. Brt., Bks., Bkř.,
Dch., Kk. Ž. uhel páll. Mor. Šd. — Ž. =
tupý, stumpí. Ž. nůž, kterým kdo chléb
žižlá. U Uh. Hrad. Tč.

Žižle, ete, n. = malá šížala, das Ungeziefer. D.

Žižlice, dle Budějovice, ves. Arch. II. 447.

Žižlila, Žislila, Zizlila, y, f. = bohyně krásy, Lada. Krok II. 384.

Žižlivý, zastr. = žíznivý, durstig. - Ž. = žižlavý, glühend. Mor. Brt.

Žižmo, a, n. — houf něčeho malého jako včel, mravenců, much, ptactva, chlapců, der Schwarm. U Frýdka, na Ostrav. Tč., Brt. D. 304.

Žíznácí = žíznící. Vz Žížněti.

Žižňava, y, f., os. jm. Tohto otec rad mal, toho Ž. matka. Hol. 114.

Žižnětice, dle Budějovice, Žižnetitz, vz Žiznětice. Žížníkov, a, m., Schiessnig, ves v Litoměřicku. Vz Blk. Kfsk. 845., Žíznikov.

Žížniti, vz Žízniti.

Žížnivě, vz Žíznivě.

Žížnivec, vz Žíznivec.

Žížnivosť, vz Žíznivosť.

Žížnivý, vz Žíznivý.

Žížný, vz Žízný.

Žižolik, a, m. = kdo svėmu řemeslu nerosumi. Kb.

Žižov, a, m., Žižow, ves u Uhlíř. Janovic.

Žižpachy, dle Dolany, Sichelbach, u N. Bystřice. PL.

Žlab (zastr. žleb), u, žlábek, žlebek, žlíbek na Slov.) bku, žlabec, žlebec, bce, žlábeček, žláběcek, žláběcek, čku, m., žlabisko, a, n. V již. Čech. žlab u mlýna, žleb ve chlévě; Dej kravám do žleba. Kts. — Ž. — důl, úzké údolí, roklina, úžlabina, enges Thal, die Mulde. Jg., Vck., Bkř., Šd. Suchý žleb. Jiti žlebem. Boč. A blesk siká zlobně v zemálá žleby. Šš. Snt. 61. Rvata vody z benách ské žleby. Sš. Snt. 61. Bystré vody v horách Na Ostrav. Tč. Šlo, nedošlo žlibek, na něm byl krchovek: Vezměte mja sebů do tých tmavých žlebů, Thalschlucht. Sš. P. 161., 181. Já chcu chleba! Odpov.: Běž do žleba! Je tam zajíc, da ti krajíc a sýra jak sekyra. Pek. Ps. 98. Toho lesu až po žleb a hranici popovskou užívati mají. List z r. 1592. Ž. údolí, die Thalsohle. Š. a Ž. Ž. Crhův — údolí sv. Cyrilla u Velehradu. Škaredý šlab = strmá úboč na západní strane takmer pod samým štítom Kriváňským. Č. Čt. I. 70. Žleb babi, byl úval u Čelechovic. Pk.

– Ž. = malý úvoz, kleiner Hohlweg. Vz
Vývozek. Mor. Vck. – Ž. vodni, po němž
někam vodu vodi, die Wasserrinne, Wasser-Vývozek. Mor. Vck. — Z. vodní, po némž někam vodu vodí, die Wasserrinne, Wasser-leitung. Ž. — krně, Rinne. V. Žlábek — výpad vody. V. Ž. jalový, das Fehlfluder, Sl. les., odpadný, die Abfallrinne, odtékací, der Abflusskanal, ž. k vylévání, die Guss-, Ausgussrinne. Šp. Žlabové a vodovodové z Advy svlažují louky. Koll. III. 209. Dobrá voda na járku, kdo má blízko frajerku, ešte lenšia na žlebe, kdo má milú pri sebe. Koll. lepšia na žlebe, kdo má milú pri sebe. Koll. Zp. I. 9. Po lidských žlabech kalná voda teče (pomluva teče). Koll., Lb., Pk. — Ž. — řečiště, das Flussbeet. Dch., Lpř. Děj. I. 39. — Ž. mlýnský, die Wasserkehle. Ž. na kolo, kudy voda na kolo teče. Při hřebenáčích skládá se ž. z hlavního prahu, ze štětů, ze sloupů, dlažby. Mysl. Ž. mlýnský skládá se z podlážky a dvou stranic či bortův. NA. IV. 23. Ž. vodního kola, das Radgerinne. Prm. Veď ste vy z Horice mlynár, ktorému koleso vrzga, že ho až do Rapčic počuť a čo si vodu nosi na žlábky v zástere? Phld. IV. 359. Ž. jalový. Ž. pod kolem. Ž. z fošen sbitý, k vedení vody na stroj, spodek slove dlažba a postranice pažení. Vys. Žlábek, do kterého se stavidlem z vantrok svrchní voda na kolo vodní pouští; Voda běží žlabem na kolo. Vys. Vz Strouha. — Ž. na střeše, die Dachkehle; Dach-, Regenrinne. . Ž Ž misto, kde se dvě střechy stykají. Bkř. -,

130. Trefil z deště pod žlab. Ale z deště pode ž. jsem přišel (Cf. Přišel z kyje na palici). Koll. Zp. — Žlábek pivní, spilací, die Bierrinne. Suk. — Žlábek u komína adymnik, aby nesatékalo, die Schossrinne. D. – Žlábek k vedení rospuštěného kovu, die Leitrinne. – Žlábek u ručnice, dráž, dráška, die Nuthe. Čsk. Vz S. N. Ž. – drážka nabíjáku, die Ladstockknute, -rinne. Čak.

– Ž. — pramen, die Quelle. Nemôž byť národ druhého rabom, keď sa domáhá k rozvoju žlobom, voľnú keď má osvety púť. L. Kubáni. – Ž. – druh cedníku. Ž. na štávu, die Saftrinne, na těžkou štávu, die Dick-saftriune. Sp. — Žlábek klímu, die Keilnuth. Šp. — Žlábek na včelní matku, trubka, das Weiserbaus. Ž. – rýha v úlech dzierzonských, do které se rámky nebo trámky zasouvají. Všk. – Žlábek v stavitelství – všeliká pro-hlubnosť svl. k okrášlení sloupův, die Kehle, Riese, Kehlleiste. Ž. rovný, prutovní, pře-klopený. – Žlábek pod nosem = důlek. Ros. - Zlábek = trubka, céva v těle, die Röhre, der Kanal. Ž. jaterní, slzní, zevnitřní ušní, sluchový, močový, semenný, chamový. Ž. obloukovitý, semicircularis, pololýtkový, semifibularis, polomesicity, semilunaris, poloblanový, semimembranosus. Nz. lk. — Ž. — pošva mateční, die Mutterscheide. Ssav., Krok, Ja. — Žlab, šleb, dlouhé koryto, do kterého dobytku žrádlo, píce se dává, der Trog, die Krippe im Stalle. V chlívích žleby Trog, die Krippe im Stalle. V chlivien zieby i řebřiny ať jsú vždycky spraveny. V. Hryzou se co psi o kosť, co koni o žlab (jsou nesvorni). Td., Mus. Má (vysoko) vysoký žlab. Vz Hladový. Č., Lb., Kšá., Slm., Kšt., Dch. Žlab jest z jednoho kusu dřeva vytesané koryto pro krávy (koně); krátký žlábek sluje koryto, které obyčejně z desek je sbito. Tč. Ž. (koryto) někomu podnésti, Einem den Brodkorb hoch hängen. Dch. U muziky hodný chlap. doma koně žerou žlab. Čes. hodný chlap, doma koně žerou žlab. Čes. mor. ps. 242. S kopce mě drž, do kopce nežeň a u žlabu nezapomeň (koné). Us. Ntk. Třeba mu ujať žlábku (nepovolití ve všem). Slez. Šd. Ze zlatého žlábku ona jich (koní) futruje. Sč. P. 735. Na veliký pátek vymetá hospodyně koštětem žlab, aby dobytek dobře vyžíral; koště se pak hodí na střechu a o čarodějnicích se spálí. U Bydž. Kšť. — Žlábek, osada. Sdl. Hrad. IV. 257. — Vz Žleb, Žleby, Žlibek.

Žlabár, a, m. — žlabař, der Rinnenmacher. Na Slov. Bern. Žlabatka, y, f. Ž-ký, cynipidae, druh vos duběnčivých. Ž. listová, cynips quercus folii, die Eichenblattgallwespe; kalichová, c. quercus calicis, die Knopperngallwespe; Žlábkovaný; -án, a, o, ausgekehlt, kansmoková, c. psenes, der Feigenbohrer; ru-nelirt. Ž. zuby, die Furchenzähne; ž. plotna

odkapový, die Traufrinne, Nz., odkapní, Prm. IV. 263., Jdr., odtékací, die Abflussrinne, Šp., postřešní, vodosvodný, Zpr. Arch. VII. 54., nákrovný, die Dachrinne. Nz. Tipak měšťané, kterých pán Bůh všelijakým spůsobem na hůrách, na žlebcích zachránil. Sl. let. III. 29. Pakliť císařská pře má lepší základ v právích (než pře stavů), tedy jsou stavové na celé království břímě přetěžké vložili, ale nad to králi velikou křivdu učinili a jej jako pod žlab hodili. Skl. IV. 130. Trefil z deště pod žlab. Ale z deště sp. 3l. les. Frč. 165., Schd. II. 512. diastrophus glechomae, die Gundermanngall-wespe; ostružinová, diastrophus rubi, Brom-beergallwespe; cizopasná, Schmarotzergall-wespe. Sp., Sl. les., Fró. 165., Schd. II. 512, S. N., Brm. Živ. sv. IV. 326.—335.

Žlabatý = žlaby opatřený, canaliculatus, gerinnt. Ž. lodyha. Ret. 528.

Žlábček, vz Žlab.

Žlabčík, a, m., noterus, hmyz. Krok II. 241.

Žlabec, vz Žlab.

Žlábeček, vz Žlab.

Žlábečník, u, m., der Kerbenausdreher für Schubfedern. Šp.

Žlábek, bku, m., vz Žlab. — Ž., ves u Lomnice v Jičínsku; něm. Rindles, u Plané. PL. — Ž., bka, m., os. jm.

Žlabení, n., die Kehlung. Nz., Ssk.

Žlabený; -en, a, o, gekehlt. Vz Žlabiti. Žlabí, n. = čásť hadromele, v papírn., der Kasten, Black. Žv.

Žlabice, Elabovice, e, f. — prejs, Elábkovice, der Dachziegel. Na Slov. Jg.

Žlabina, y, f. — šlebina, dřevo vydlabaní, šlab, die Rinne, Ros., der Viehtrog, die Krippe. Kone jedia, kone pijů z prázdnej žlabiny a já som sa namiloval švárnej diev-činy. Sb. sl. ps. II. 1. 128. — Z. — dlouhý ciny. SD. 81. ps. 11. 1. 128. — Z. — dlouhý dolík, strouha, příkop, der Graben. Ros. Cesty při ž-nách. Zř. těšín. art. III. — Ž. — údolí, úšlabína, das Thal, die Mulde. Kká. v Osv. I. 256. Tichý vetrík veje hlbokou dolinou, mutný Váh sa leje kriváňskou ž-nou. Mt. S. I. 9., Sb. sl. ps. I. 9. Ta štávnatá údolí, tam ty srázné žlabiny a strminy, nroží netoky a přahohatá na selež lasv tu ručí potoky a přebohaté na seleň lesy v domovině. Ntr. VI. 186. — Ž. — šev na lbu novorosence, die Naht. Krok II. 277. Ž. čelná, plosinka, glabella. Nz. lk. — Ž. subní — mesera mesi suby, der Zwischenraum der Zähne. Ja. — Ž. — žlabina, lejsna,

die Kehlleiste. Kal. hosp. 1810.

Žlabisko, a. n. — veliký nebo špatný, neheský šlab, eine grosse o. hässliche Mulde,
Trog usw. Vz Žlab. Horní žlabiska jsou
strže na svazich neb stránich vodou vyšlobaná (www.letá) Na Ochone (Tž žlabené (vymleté). Na Ostrav. Tč.

Žlabiti, il, en, eni, höhlen, faizen, kehlen. Cf. Žlábkovati. Nz. — co čím: dřevo struhákem. Us. Tč. — jak: dřinky na šindele. Na Ostrav. Vz Dřínka.

Žlábkář, e, m. = kulatý sedlík. Vz Sedlík. Žlábkatý – šlabatý ale s menšími žlaby. Rst. 528.

Žlábkování, n., die Auskehlung, Kannelirung. Nz., Šsk.

rohová, die Zargeneckplatte. Nz., Šp. Ž. sloup, Koll. III. 121., hlaveň, dřík sloupu. NA. I. 15., 50. Ž. střecha (se žlabem). Vz Žlab. Čch. Mch. 31. Ž. šindel, gefalzt. Sl. les.

Žlábkovati = šlábky do něčeho dělatí, auskehlen, kanneliren. Vz Žlabiti. Nz., Tč. Žlábkovatý, ausgekehlt. Ž. cihla. Čch.

Mch. 33.

Žlábkovec, vec, m. – hoblík k dělání žlábků, lištovník, der Nuth-, Kehlhobel. D., Šp., Nz. Ž. okenní (posuvný), der Glasnuthhobel, dveřní, der Thürnuthhobel, Us. Hk., Skv., parketový malý, der kleine Parquettnuthhobel; ž. zakroužený, mosazem okovaný, Nuthhobel mit Messing montirt; ž. s třemi vřeteny, Nuthhobel mit drei Spindeln. Skv. – Ž. – kladivo žlábkovací, der Tellerhammer. Šp.

Žlábkovice, e, f. = druh pily, die Nuthsäge. Us. Kk., Skv. — Ž. = voletka, die Rinnleiste, ve stavit. Nz. — Ž. = žlábková taška na střechu. Us. Pdl., Ssk. Vz Prejz, Žlabice.

Žlábkovina, y, f. = dříví na žlaby, das Rinnenholz. Šp.

Žlábkovitosť, i, f. = jakosť žlábkovitého.

Ros.
Žlábkovitý – šlábkovatý, co má šlábky, rinaenförmig, gekehlt. Ž. sloupy (prutované, prutovité), Ros., listy, Rostl., lišta, železo. D. Ž. pole, Tč., cihly (prejsy, vz Žlábkovice, Žlabice), Čch. Mch. 106., pátradlo (ryhované), die Hohlsonde. Nz. lk.

Žlábkovnice, e, f. Ž. stupinková (u soustruhu) = provaznice. Vz Včř. Z. II. 58.

Žlábkový = k šlábkům náležející, Rinnen, Kehl-. Ž. šíř, délka. Jg. Ž. kolej (při koňské dráze), Dch., železo, taška, kříž, das Rinnenkreuz. Zpr. arch. IX. 56., X. 22. — Ž. zub, der Hohlzahn bei Pferden, Vorschieber bei Füllen. D., Ja.

Žlabní, člební, Rinnen-, Kehl-. Ž. špalek, der Grubenbaum. Sedl. Fys. 164.

Žlabník, u, m. = druh dláta, der Lochbeitel. Včř. Z. II. 30. — Ž., hora v Turčansku na Slov. Pokr. Pot. 199.

Žlaboděložný. Ž. rostliny, orthopioceae. Vz Kapusta, Roketa, Katrán, Ohnice. Rstp. 84.

Žlabok, a, m. — činčil, eriomys, die Chinchils. Brm. I. 2. 470.

Žlabol, a, m., aulacodus, ssavec. Ssav. 262.

Žlabovati = šlaby dėlati. Cf. Žlábkovati. Žlabovec, vce, m. = žlab. Ros.

Žlabovice, e, f. = žlábkovitá cihla, žlabice, prejs, der Hohlziegel. Nz.

Žlabovina, y, f. = dřevo na šlab se hodící, das Rinnenholz. Ros.

Žlabovitě, rinnenförmig. Ž. vykrojený. NA. IV. 156.

Zlabovitost, i, f. = žlábkovitost.

Žlabovitý = na děl prohloubený, jako žlab vyhlížející, canaliculatus, rinnenförmig. Ž. listy jitrocelu pomořského, žonkyly. Rst. 528.

Žlabovnice, e, f. = sakulacená teslice, die Rinnenhacke, v horn. Bc.

Žlabový, Rinnen-, Kehl-. Ž. dřevo, prahy (ve mlýně), sloupy, dlažba, Us., věnec, das Rinnenpaar, der Rinnenkranz. Hř., Bc. Ž. špalek (žlab), v mech., der Trog, Grubenbaum, Nz., cihla (vz Žlabovice). Zpr. arch. IX. 56.

Žlabozub, a, m., elasmotherium, ssavec předpotopní vepřovitý. Ssav. 312.

Žlabule, e, f., pedinus, hmyz. Krok II.

Žiaby, dle Dolany, samota u Turnova. PL.

Žlátenica, e, f. = šloutenka (nemoc). Na Mor. a Slov. Vck., Brt., Šd.

Žláz, u, m. = jistá čásť masa pod krkem. U Kojetína. Bkť.

Žláza, misty tako hlása, zastr. žlésa, y, f. MV. – Ž. – ústroj svířecí, ktorý s tekutin, 1. MV. — Z. — ustroj zvirec, ztery z tekutin, ješ s krve do něho přechásejí, různé jiné hmoty připravuje (štávy trávicí, pot, moč, mlěko, slzy atd.), die Drüse, glandula. S. N. Ž. potní, slzové, aliznice, voskovatinné atd. Vz S. N. 1. Zlázy slinové (Speicheldrüse):

a) podušná, b) podsaničná, c) podjasyčná. Zlázy podušné vedou slinu z krve vyloučenou licevi do net ostetní ji použšdí nod jezyk licemi do úst, ostatní ji pouštějí pod jazyk. 2. Bříšná ž. padá nedaleko žaludku do přední části střeva — do dvanácterníku. 3. Játra, vz Játra. Pž. Žlázy slinné, ž. žaludková, slzná nad lůžkem oka, mlíčná, ohryzková (na ohryzku, brzlik), žiázy jazykové, čelistné, záušní (záušnice), hrudní, mizní, žaludová atd. Krok. Ž-y nahrnuté či hromadné či atd. Krok. Ž-y nahrnuté či hromadné či skupené, zusammengesetzte, aggregirte Drüsen, glandulae couglomeratae, laločnaté, g. congiobatae, zrnaté, g. acinosae, rúrnaté, g. tubulosae, Nz., pyskové, Lippendrüsen, klubkovité, Knäuel-, podjazykové, Sublingual-, pohlavné, Geschlechts-, vičkové, tříselné, Leisten-, okružné, Gekrös-, předstojná (předstojnice, prostata), ž. cév krevních, Blutgefäss-, kostrčná, Steiss-, pepsinová, Pepsin-, přinšná (přiušnice, parotis), tuková (míšek tukový, Talgdrüsse, Fett-), rourovité či trubinovité, schlauchförmige D., osamotnělé, solitäre D., Nz. lk.; ž. skořápečná (u roka říčného), Ves. IV. 130., šutková (glandula pinealis seu pituituaria, Mus. 1880. 192., jedovatá, die Giftdrüse, Posp., slinná brouků, Kk. Br. 10., miazgová, glandula procesii seu piturinaria, Mus. slinná brouků, Kk. Br. 10., miazgová, glandula lymphatica. Let. Mt. S. IX. 1. 53. Náuka o žlazách; roztažení žlaz mizních, lymphadenectasia; zánět žlaz mizních, lymphadenitis; tkanina žlaz, das Drūsengewebe, Nz. nitis; tkanina žiaz, das Drusengewebe, Nz. ik.; naduření žlaz prsních přívalem krve, choroby žlaz prsních, přeplnění žlázy prsní mlékem (galactostasis), úbytí žlázy prsní (phthisis mammae). Kžk. Por. 447.—451. Cf. Čs. lk. II. 30., 74., 122., IV. 267., 283., IX. 42., Schd. II. 333., 345.—346. Onemocnění žlaz, hydroadenitis. Čs. lk. IV. 283. Otok žlaz n. jen prostě žláza. Z hnisu pak s masem svaleného a srostlého dělá se ž. Kom. Žlaz sebrání. Lék. kn. Zapálení či zánět žlázy. Ž-y se mu zapálily. Sych. Ž. hrdelní naběhlé (bulky, hrče), ku př. krtice. Ja. Ž.

v hrdle (hrdelní), za uchem (záušní, záušnice). V. Otok žlaz v tříslech. Ras. Má-li někdo oteklou žlázu (bouli) a potře-li ji prstem mrtvoly, ztratí se mu. U Měst. Král. Kšť. — Ž. — memoc koňská, žlásy mesi čelisimi naběhlé, kach, chřípěcí pravé. Ja. — Ž. v rostlinství — výrostek zakulacený n. válcovitý z lůžka květního, z listův a jiných údů vylučující lepkou kapaninu; chlupy s takovouto hlavičkovitou žlázkou na konci slovou žlásnaté, žlázonosné. Čl. Kv. XXX. Cf. Kk. 9. Ž. — ústroj rozličný na povrchu rostliny, alespoň v jistém čase obzvláštní kapalinu vylučující a obsahující; sestává buď toliko ze sklipkatiny n. př. na listech meruzalky černé, na rozhách a řapíkách trnovníku: ž. sklípečnatá, glandula cellularis; nebo se skládá ze sklípků a žil, jako na řapíkách mandloně obecné, kaliny, na listech višňových: ž. žilnatá, gl. cellularis vascularis, Gefässdrüse. Vz Rst. 528., 51., 172., 175 Žlázatý, voll Drüsen, drüsig. Ž. býl. Let. Mt. S. XI. 1. 8.

Žlázenice, e, f. = simnice, lepkovlhka, Schleimfieber. Ja.

Žláznotohuňatý = žlásnotochlupatý.

Žláznotochlupatý, glandulosopilosus, -villosus, drüsenhaarig, -zottig. Rst. 528.

Žláznatosť, i, f., die Drüsigkeit. Jg. Žláznatý, drüsig. Ž. chlupy, vz Žláza. Rst., Nz.

Žláznobýl, u, m., hartogia. Rostl. I. a.

227. 1. **Žláznokvět**, u, m., adenanthera, der Schildbaum, die Drüsenblume, Sichelschote. Rostl. I. a. 230.

2. Žláznokvět, u, m., adenanthos. Rostl. I a 235

Žláznokyp, u, m. = žlásnokvět, adenanthera. Šm.

Žláznolist, u, m., adenophyllum. Rostl. I. b. 254.

Žláznonitec, tce, m., ephielis. Rostl. I. b. 224.

Žláznopraška, y, f., poranthera. Rostl. I. a. 227.

Žlázný, Drüsen. Ž. odměšování. Kodm. Žlázokub, u, m., Coulteria, die Coulterie, rostl. Ž. barvířský, C. tinctoria. Vz Rstp. 443.

Žlázonosný, drüsentragend. Ž. chlupy, Drüsenbaare, vz Žláza. Rst. 528.

Žlazopis, u, m., die Drüsenbeschreibung, Adenographie. Šm.

Žlazopitva, y, f., die Drüsenzergliederung, Adenotomie. Sm.

Žlazosloví, n., die Drüsenlehre, Adenologie. Šm.

Žlázovatěti, ěl, ění, drüsig werden. Ros. Žlázovati = žlaz zbaviti, je vytrhati, ausdrüsen. Ros.

Žlázovatý = žláznatý. Šm.

Žlázovitost, i, f., die Drüsigkeit. Ros. 778. Žlázovitý — mnoho šlas mající, drüsig. Žlivý — lšivý. I Ž. maso. Ros. Ž. kruh zpodinu čnělky pisuje. Arch. I. 383.

u svídy obkličující. Rst. 528. Ž. ústrojí. Osv. I. 484.

Žlázový = od šlas, Drüsen-. Ž. nádor, měchýřek, Drüsenbläschen, vak, -kapsel, rakovina, -krebs, laločky, -läppchen, blána, -membran, buňka, -zelle. Nz. lk. — Ž. = žlásovitý, drüsig. Sal.

Žlč, e, f. = žluč. Slov.

Žlčavica, e, f. = iltačka. Slov. Ssk.

Žlčivý, gallsüchtig. Slov. Loos.

Žlčnatosť, vz Žlučnatosť.

Žlěnatý = šlučnatý. Slov.

Žlčný, gallig, Gallen-. Slov. Loos.

Žlčovitě - šlučovité. Slov.

Žlčovitý = žlučovitý. Slov.

1. Žleb, u, m. = žlab. Žleb m. žlab psalo se již v 14. stol. Vz a. Vezměte mia sebů do tých tmavých žlebů, tam mia pochovajte, kde sa scházíváte. Sš. P. 181. Vz Žlab.

 Žleb, u, m., mlýn u Blánska; samota u Boskovic; jm. polnosti po Mor. PL., Šd., Pk. Vz Žleby.

Žlebák, a, m., os. jm. Šd.

Žlebčík, a, m., os. jm. Šd.

Žlebek, bka, m. Ž. Ondřej. 1811. Vz Jg. H. l. 659.

Žlebina, y, f. = *Elabina*, die Mulde. Vz Žlabina. Mor. Šd. Ž. ušni, concha. Nz. lk. Žlebský mlýn u Kunštatu.

Žleby, dle Dolany, Žleb, městečko v Čáslavsku. PL. Cf. Tk. IV. 747., Tk. Z. 228., Sdl. Hrad. I. 259., II. 46., 224., Blk. Kfsk. 1464. — Ž., ves a údolí v Tišnovsku na Mor., Tč., Škd.; les a louka u Dalečína na Mor. Pk.

Žleč = $\ell lu\ell$. LS. v. 92.

Žlechov, a, m., místo u Nahošovic. Pk. Žléza, vz Žláza.

Žlibeček, vz Žlab.

 Žlíbek, bku, m. = malý žleb. Šlo (ditě), nadešlo žlíbek, na něm byl krchovek. Sš. P. 161. Vz Žlab.

2. Žlíbek, bku, m., samota a) u Neveklova, b) u Pelhřimova; něm. Rindau, ves u Kašp. Hor. Vz Blk. Kísk. 1201., 155. — Ž. — potok. Od Blatnice k Čerňakovu potok je, Zliebkom ho zovú. Koll. Zp. I. 15.

Zlíbky, pl., m., místo u Luk na Mor. Pk. Žlíce, e, f. = liice, der Löffel. Us. u Bydž., v Čáslavsku, u Litomyšl., u Něm. Brodu, u Vys. Mýta, tedy ve východ. Čech.; také na Mor. Jg., Nk., Kál., Brnt., Hrp., Bk., Jir. Na Slov. Koll. St. 491.

Žličar, a, m., os. jm. Šd.

Žliče, něm. Žlič, ves u Skalice.

Žlička, y, f. = lžička. Cf. Žlice. Bkf.

Žlivská z Labouně. Vz Blk. Kfsk. 1464. Žlivský z Labouně. Vz Blk. Kfsk. 777., 78.

Žlivý = lšivý. Listy o mně žlivé rozpisuje. Arch. I. 383.

Zlkavý – žlutavý, gelblich. Slov. Budto i šedej, buďto žlkavej, buďto červeňastej barvy sú. Lipa III. 273.

Žlknút – žloutnouti. Na Slov.

Žlna, y, f. = žluna. Slov. Čo je žlna nebo žuna? Hdž. Slb. 29. Vz Žluna.

Žlob, gt. žiabu a žiaba, m. Do žiabu, ale: ze žlaba. Na Ostrav. Tč.

Žlonka, y, f., clitoria, die Klitorisblume. Ž. okázalá, c. ternatea, virginská, c. virginiana. Vz Rstp. 369.

Žlotíř, e, m., os. jm. Šd.

Žloukovice, dle Budějovice, Žloukowitz, ves u Nové Huti mezi Berounem a Křivoklåtem. Vz Blk. Kfsk. 367.

Žloutečný = od žloutku, Dotter-. Ž. barva. Jg.

Žloutek (zastr. žlútek), tku, m. = žlutá, vnitřní část vejce; opak: bílek. V. Ž. vaječný, der Dotter, das Eiergelb. V. Vz Schd. I. 411. Ž. tvořivý, der Bildungsdotter. Nz. ik. Z. bledý, tmavý, tvorčí, živný. Ves. I. 71., 82. Dá-li se otelené krávě do pití ž., stluče se od ní máslo žluté; dá-li se jí do pití ž., tlůček a hřeben, vemeno se jí nezvali (nepodebere); Roztluče-li kdo na štědrý večer vejce a jsou-li v něm dva žloutky, bude šťasten. Na mor. Val. Vck. — Ž. = čásť jádra, vitellus. Jádro skládá se z bílku děloh, z kle (klíčku) a žloutku. Rostl. — Žloutky — houby, fluctea. Rozk. 76. Sukně z mořských žlůtků udělané. Alx. Fab. c. 125.

Žloutenice, e, f., žloutenka, y, f. = žlutá nemoc, die Gelbsucht. V. Ž., icterus, nemoc povstalá nashromážděním žluči v krvi. Vz více v S. N. Na Slov. také slátěnica, žltě-nica, žltenka, žltačka. Ž. černá (náčernice), die Schwarzsucht. Ž. nie téměř netrápí. Kom. Krve ztráta působí závrať a ž-ku. Us. Na ž-ci stonati, D., umříti. V. Kosatcový kořen vyčišťuje ž-ci potem. Byl. Vz Pot. Kdo se dívá po tme do zrcadla, dostane zlátěnicu. Na Mor. Brt. Kdo uzří ponejprv žito kvetoucí, utrhni tři květy ze tří rozličných klasů a pozři je; ten nedostane toho roku ani zimnici ani žloutenku. Mus. 1883. 476. Kdo má žloutenku, ať si lehne do konírny, když se kydá hnůj a zbaví se jí. U Král. Hrad. Kšť. Míšeňská jablíčka zahánějí žloutenku; Utírá-li si nemocný po tři dni ráno před východem slunce obličej skrojkem novopečeného chleba, pozbude žloutenky. U N. Bydž. Kšť. Má-li kdo žloutenku, pomůže se mu, plivne-li mu baba z nenadání do obličeje. Us. Kšt. Vz Kv. 1855. 343. Proti žloutenici prospivá pry dobře naříznouti nemocnému špičku nosu ale jen tak, co by se krev ukazala. Mus. 1955. 54. Kdo má ž-ku, dívej se do žlutého skla nebo do kalichu a ztratí ji. Us. Kšt. Ž-ku léčívají věcmi žlutými. Vz Sbtk. Výkl. 20. Jak se ještě mimo to léčí? Vz Zlatenka, Kámen (v těle), Mus. 1853. 478., Mtc. 1979. 38., Čs. lb. I 89, 170, 195, II 54, 79, IV 330. lk. I. 89., 170., 195., II. 54., 72., IV. 330., V. 127., 313., VIII. 88., Tk. 81., 89., 97., 105., X. 269. Žlouteničný, gelbsüchtig. Byl. 272.

Žlouteník, a, m. = kdo má žloutenici, der Gelbsüchtige. Ja. — Ž., u, m. = mokrýš střídavolistý, slesinník, chrysosplenium alternifolium, rostl. Vz Čl. Kv. 353.

Žloutenka, vz Žloutenice.

Žloutenkový, ikterisch. Nz. lk.

Žloutenník — šlouteník. Sš. Bs. 198.

Žloutkoútrobný, vitellinointestinalis.

Žloutkovod, u, m. Ves. IV. 151.

Žloutkový = se šloutku, Dotter- Ž. olej, das Eierol. D., Jel. Ž. hmota, die Dottermasse, Šp., dutina, die Dotterhöhle, Nz. lk., koule, blanka, poblanka, zrna. Ves. I. 71., 82., 81. — Z. — z bleda šlutý, dotterfärbig, eiergelb. V.

Žloutnouti, žlutnouti, tnul a tl, uti = šlutosti nabývati, gelb werden. Na Slov. také: šlknút, šltnút. D. Pšenice žloutne. Jabika žloutnou. Ros. Stromy žiknů; Lista tratí sviežu zeleň, pomalíčky už aj žikne. Zátur. Když háj zelená, úkrop nechutná, když háj žlutne, úkrop chutne (v zimě i špatnžjší strava dobra). Bčk. – kde. V zahradách i v lesích stromy už žloutnou. Us. Tam snety místami žlknút uzíral. Hol. 332. – čím. Kačenčina bílá pleť žlučí žloutla jako podmásníček. Něme. V. 181. – kdy čím: na zimu, v jeseni stromy zimou, mrazy atd. žloutnou. Us.

Žloutnuti, n., das Gelbwerden. Šp. Žltačka, y, f. = žloutenice. Slov. Bern., Dbš. Obyč. 106.

Žlták, u, m. = žluták. Slov. Loos.

Žltastě = *žlutavě*, gelblich. Bern.

Žltastý = žlutavý, gelblich. Bern.

 $\mathbf{Zltave} = \mathbf{zlutave}$, gelblich. Bern.

Žltavý = žlutavý, gelblich. Bern.

Žltě = žlutě, gelblich. Bern.

Žltek, tku, m. = šloutek. Slov. Bern. Zltění, n., das Gelbmachen, Gelbwerden.

Bern. Zltenice, e, f. = Elouteniee. Slov. Bern. Žltenka, y, f. = žloutenka. Slov. Bern.

Žltěný; -ěn, a, o, gegelbt, gelb gemacht.

Žltěti, ěl, ění = žloutnouti, gelb werden. Slov. — abs. Hrušky, jablka žltejú. Zátur. Šd. — se kde. Pride pod jednu jabloň, na ktorej sa krásne jabl'ká žltely. Dbš. Sl. pov. I. 371.

Žltidlo, a, n. = žlutidlo. Slov. Loos.

Zltina, y, f. = šlutina. Slov. Loos.

Žititi, il, čn, čni = šlutiti, gelben, gelb machen. — co čím: vejce barvou. Bern.

Žltkastý — přižloutlý, gelblich. Na Slov. Ž. ruka. HVaj. BD. II. 50. Iba tvár má opuchnutú, naliatu, žltkastú (korbel). Ur.

Pg. 13. Žltkový = žloutkový. Na Slov. Bern. Zltnouti = žloutnouti. Na Slov. Bern.

Žltok, tku, m. = žloutek. Na Slov. Bern. Sd., Ssk.

Žltost, i, f. = šlutost. Na Slov. Bern. Žltovláska, y, f. = šlutovláska, die Blon-

dine.

Žltušký = žlutičký, žlutoučký, gelblich. Na Slov. Ž. hůsatko. Zátur. A matka dcérke ž-ké vlasy pohľadká (pohladí), čelo pobozká. Slav. 68.

Žltý = žlutý, gelb. Slov. Bern. Vz Žlutý. Žluba, y, f., asillus, ein Insenkt, zastr. Rkp. Žlubenika, y, f. = klí stromové, kočičí med. Us.

Žlubinec, nce, m., jm. lesa u Nové Huti v Berounsku.

Žlucení, n., das Gelbmachen, Gelbfärben. Vz Žlutění. Prm. V. 6.

Žiucený; -en, a, o, gelbgemacht, gelbfärbt. Cf. Žiutěný.

Žluč, i, f., zastr. žlč, na Slov. posud, die Galle. Žlūčь vedlė zlūčь, bilis. Mkl. aL. 269. Cf. Žluty. V MV. nepravá glossa. Pa. Žluč, řec. χόλος, χολή, strněm. kalla, lat. fel, bilis, ž = řec. χ, skr. gh. Schl. Ž. = tekutina žlutozelená, vodnatá, hořká, ošklivě přebovatí v přebětí žlužnám na jutrich páchnoucí, v měchýři žlučném na jatrách. Ja. Ž. jest neutralní nebo něco alkalická, obyčejně zahoustlá, hořká tekutina barvy žluté, hnědé, želené až i černé. Vz S. N., Šík. 665., Schd. II. 354. Močení žluče, choluria. Nz. lk. Hořký jako ž. V. Ž. se roz-lila po útrobě. Sněm. Ž. mi zlostí puknouti mohla. Sych. Kteryž má ž. blízko od srdce (hněvivý). V. Ž. volská čištěná, gereinigte Ochsengalle, ž. volská, odpařená, eingedickte Ochsengalle. Nz. lk. Chráň kdého Bôh žiť z lásky ženy. Lepší suchý chlieb zo svojej práce, lež pečienka z mílosti manželky: omočí ti vo žluč každý kúsok. Zbr. Hry 13. Veta, žluči nastrojili, na dřevo kříže při-bili. Sš. P. 50. Měj v inkoustu dosti žluči, třebať jsi psal husím brkem. Shakesp. Tč. Barvy žlče, krve, jedu. Syt. táb. 1. Slovo odporné se týká i srdca i žluči. Na Slov. Tč. Clovek je schopný ku hnevu hneď od prirodení, nebo je ze žlčů na svet z matky narodený. lb. Tč. Tak pero, ktorô lže proti národom čisralo, leží v takej, čo nevyschne nikdy, barine, plnej žlčou žltou. Sldk. Mart. 2. Kdo má žluč v ústech, nemůž med vyplívati. Exc. Vezmi s sebů žluči oné ryby. BO. Nezlob se, aby ž. nepukla. Bž. Bradavice na štědrý večer žluči z ryby potřené se ztratí. U Bydž. Kšť. — Ž. černá — vlhome se ztratí. kosť s krve vyměšená a v ledvinách jsouci, die schwarze Galle. Vus. — Ž. ještěrčí, hadi (= jed). V. — Ž. = hořkosť, die Bitter-keit. D. — Ž. = hněv, der Zorn. Vylil si na nás ž. Sych. Ž. ve mně kypí; bylo to až k žlučí; huul mi žlučí. Sych. Med v ústech, slova lahodná, ž. v srdci, účinlivosť žádná. Sych. Ž. mu překypěla; Někoho ve žluč hnáti, zur Galle treiben, reizen. Dch. Cár Sulejman odpověď čuje, žlč mn zkypí, choroba ho skľuči. Č. Čt. I. 148. Ž. na někoho vychrliti. Mus. 1880. 481. S tebou aby neměl žluči jako holub. Us. Hrdice žluči nemá, tociž zlosti v srdci. Hus III. 19. — Zeměžiuć, i, f., das Tausendguidenkraut, rostl. Us. Vz Zeměžiuč.

Žlučan, u, m. = sloučenina kyseliny žlučinné s kysličníkem merotikovým, strontikovým, vápníkovým a drslikovým, cholosteras. Krok. I. a. 149.

Žlučec, čce, žlučník, u, m. = temperament v hojné žluči sálešící, cholericus. Krok II. 418.

Žlučekam, vz Žlučokam.

Žlučesloví, n., die Choledologie, Gallenlehre. Šm.

Žlučeť, i, f. = žlučina, bilin (z lat. bilis = žluč), podstatná čásť žluči. Vz Bilin v S. N., Žlučina.

Žlučina, y, f. = mėchýřek žlučný, die Gallenblase. Kom. — Ž. = žlučovina, patuk žluční, Cholosterim. Nz. lk. Vz Žlučet.

Žlučinec, nce, m. = šlučina, die Gallenblase. Šm.

Žlučinný. Ž. kyselina. Krok. I. 149.

Žlučinový. Ž. žlábek, der Blasengang. Ssav. 83.

Žlučiti se s kým — slobiti se, sich ärgern. Já se s ním nebudu dlouho ž. Us. Msk., Jrsk.

Žlučivý, Gallen. Ž. nemoc. Tys. 174. Žlučnatost, i, f., die Galligkeit. Dch.

Žlučnatý — mnoho šluči mající, gallig. Ž. člověk, Jg., zimnice. Tys. Ten človek má žlčnatú náturu. Slov. Tč.

Žluční, vz Žlučný.

Žlučnice, e, f. = žlučina. Kom. – Ž. = žlučná simnice, das Gallenfieber. Jg., Ja.

Žlučnictvo, a, n., das Gallensystem. Šm. Žlučník, vz Žlučec. – Ž. = *Elučina*.

Žlučnosť, i, f., die Galligkeit, Gallsucht.

Žlučný, -ční — od šluči, ke šluči nalešíci, Gallen-, gallig. Ž. žíla, Krok, látka, úplavka, Jád., zimnice (žlučnice). Ž. měchýřek (žlučina), barvivo, tuk, kameny, Nz., patuk, soustava. Šp.

Žlučojamka, y, f., die Gallenblasengrube. Žlučokam, u, m., der Chelodolith, Gallenstein. Šm.

Žlučokrevnosť, i, f., cholaemia. Nz. lk. Žlučokrevný, cholämisch.

Žlučopudný, cholagisch, Galle abithrend.

Žlučotok, u, m., der Gallenfluss, cholera. Rostl. III. 59.

Žlučovina, vz Žlučina.

Žlučovitě, na Slov. šlčovite, gallig. HVaj. Žlučovitosť, i, f., die Galligkeit. Ros.

Žlučovitý = mnoho žluči mající, hořký, gallig. Ros.

Zlučovod, u, m., choledochus, choleductus, der Gallengang. Ž. společný, ductus choledochus, měchýřový, d. cysticus, jaterni, d. hepaticus. S. N. XI. 383., Nz. 1k.

Žlučovodný, biliferus. Nz. lk.

Žlučový = od šluči, Gall-, Gallen-, gallig. Ž. barva, žlábek, měchýř (Ja., žlučina),

kyselina. Chym. Ž. barvivo, der Gallenfarbstoff, vlásečnice, Gallenkapillare, kámen, der Gallenstein; zánět měchuřinky žlučové, cholecystitis. Nz. lk.

Žluklost, i, f., dje Ranzigkeit. Ž. tuku, die R. des Fettes. Sp. Vz Prožluklost.

Žluklý, ranzig. Ž. tuk. Cf. Prožluklý. Šp. Ž. smrad = hnusný. Rostl., Nz.

Žluk nouti, knul a kl, ntí ; prožluknouti 🕳 tuchnouti, plesnivėti, mauken, ranzig werden. Reš. Vz Tuk. Nz., Mj. — proč. Jádropro mnoho oleje žiukne. Rostl.

Žluknuti, n., das Ranzigwerden atd., vz Žluknouti, Tuk. Ž. vina. KP. V. 182.

Žluna, y, f. = druh datlů, picus, der Specht. Cf. Žumla, Žuna. Ž. zelená, p. vi-Specit. Ci. Zuma, Zuma. Z. zeiena, p. viridis, der Grünspecht, šedivá, p. canus, der
Grauspecht. Vz Frč. 360., Schd. II. 452.,
Žluva. Když se žluna pořád směje a kukačka křičí: Pokropí, pokropí, tož prší.
Na mor. Val. Vck. Kedy žlna, žlna, pekný
následuje. Slov. Tč. Ej žlna, žlna, pekný
práda parob si hnjazdo pri cestách. pták, nerob si hniezdo pri cestách. Koll. II. 133. Slyší-li zamilovaní pod stromem jsouce žlunu křičeti, dostanou se za sebe. Us. — Ž. = neduh końský, vodní otok pouzdra koňského, die Wassergeschwulst. Ja.

Žlunice, dle Budějovice, ves u N. Bydžova. Vz S. N., Tr. III. 664., V. 142., Blk. Kfsk., 1464. Ze Žlunic Myška. Blk. Kfsk.

Žlunk, u, m. = jedno napiti, doušek, der Trunk, Schluck. Us.

Žlunkati = napiti se jednim douškem, einen Schluck thun. Us.

Žluť, i, f. = žluč, die Galle. Na Mor. Tč. Vz Žulť. Polívečka hovězí, šohajíčku nejez jí; dala sem do ní žluti, že k tobě nemám chuti. Sš. P. 476. — Ž. — žlutá barva, gelbe Farbe. Ž. alžbětská, amberská, der Satinober, anilinová, antimonová, attická (Vlšk. 97.), barvíková, barytová, cinková, čínská, cisařská, dubová, chaluhová, chemická, chromová, indíjská, jezabelová, kadmicová, kaselská, kasslergelb, kolínská, královská, květová, listová, mineralní či nerostová, mízová, das Schüttgelb, naftalinová, stová, mízová, das Schüttgelb, naftalinová, neapolská, nerostová, nová, ochrová, olovná, oranžová, orleánská, pařížská, patentová, permanentní, pryskyřičná, rezová, rytová, das Waugelb, světlá, temná, Turnerova, uranová, veronská, zinková, železitá, železná. Kh., Prm. III. č. 2., SP. II. 103., 104., Stč. Al., Ktzr., Wld., Nz., Šp. Cf. Šík. 313., 315., 317., Šík. Poč. 271., 315., 326., 317., 587., Kk. 138., 210., 234., Bř. N. 200., KP. IV. 129., 182., 683., 685., 692.—694., 704., 711., Schd. I. 348.

Zlutáček, čku, m., vz Žluták.

Žluták, u, žlutáček, čku, m. = bylina, blatouch bahni, máslenka, bukáč, boleočko, žiutá tolita, městěck, červilák, caltha palustris, die Kuhblume, Dotterblume, Sumpfdotterblume, Butter-, Moosblume. Také na mor. Val. Vck. Ž. má jasněžlutou barvu. Us. Kál. Vz Milr. 27., Rstp. 15., FB. 70., I. 219., IV. 245., Blk. Kfsk. CL., 278., S. N.

Čl. Kv. 280., Slb. 668., Čl. 10., Schd. II. 509., S. N. (dod.). — Ž., ž. proklatý = pryskyřičník, ranunculus sceleratus, die Butterblume. D. — Žluták — žlutý penís, dukát, der Dukaten, Fuchs. Má ž-ky. Us. Nemáme žlutáků, leda stříbrňáky. Us. Tč. — Ž., a, m. — žlutý pták. Kos. v Km. 1884. 580.

Žlutaně, pl., f., druh planých hrušek na Vsacku. Vz Žutaně. Vck., Brt.

Žlutanka, y, f. = šlutá hruška, eine gelbe Birn. Rk.

Žlutásek, ska, m., der gonopteryx, der Citronenfalter Ž. řešetlákový, g. rhamni. Stn. I. 23. Ž., colias, der Gelbling. Ž. čilimníkový, c. edusa, úzkolemý, c. chrysotheme, borůvkový, c. pallaeno, barvoměnný, c. myrmidone, čičorečkový, c. hyale, Stn. I. 24., Brm. Živ. Zv. IV. 383., Kleopatřin, rhodocera Cleopatra. Prm. IV. 383.

Žlutati se = šloutnouti, gelb werden. St. skl. III. 73. Cf. Žutati. Žito bylo plné zrna a jako zlato se žlutalo. Kld. II. 116. — kde. Tam na stromě žlutá se hruška. Mor. Šd., Kmk.

Žlutava, y, f., Zuttau, ves u Napajedel

na Mor. Žlutavě, gelblich. Žlutavě bílý. Kk. Br. 18. **Žlutavočervený, zwi**ebelroth. Pdl.

Žlutavost, i, f. = žlutá barva, die Gelblichkeit. Rostl. III. b. 69.

Žlutavý — nážlutý, bledě žlutý, gelblich. Rst. 528. Žlutavá barva. Us. Vidění ž-vé (do žluta), das Gelbsehen. Nz. lk. Ž. listí. Us. Tč.

Žlutě, gelb. Ž. prosvítavý. Kk. Br. 20. Žlutec, tce, m., crocodilus, anim., zastr.

Žlutečný, Gallen-. Aqu.

Žlútek, vz Žloutek.

Žlutenec, nce, m., Waldsteinia, rostl. Vz S1b. 508.

Zlutenice, pl., f. = žluté košenky, kalhoty, šlutenky, gelbe Lederhosen. Na jiho-zap. Mor. Brt.

Žlútěnice, e, f. == šloutenice. Na Mor. a Slov. Bern., Tč.

Zluteník, u, m., chrysoplenium oppositifolium, das Milzkraut, die Steinkresse, sle-sinnik. Slb. 569., Mllr. 33. Vz Zlutnik.

Žlúteník, a, m. — žlouteník.

Žlúteníkovitý. Ž. rostliny, chrysospleniae. Rostl.

Zlútenka, y, f. = šloutenka. Slov. Bern. Zlutenky, vz Žlutenice.

Žlutěšedivý, gelbgrau.

Žlutěti, čl, ční = žloutnouti, gelb werden. Ž-la se mohyla. Špaňh.

Zlutězelený, gelbgrün. Us.

Žlutice, e, f. = žlutá hlinka na pod-rovnávku. Mor. To možete ž-ců nažlutiť. Šd.

Žlutický, Luditzer. Ž. župa. S. N. XI. 318. — Ž., ého, m., os. jm. 1600. Mus. 1880., 1600, 1884. 426. Ž. Daniel. Vz Blk. Kfsk. 1258., 1262.; Ž. Flor. Vz Blk. Kfsk. 1262. Havlův Dav. Ž. Vz Jg. H. l. 561., Jir. Ruk. II. 378.

Žluticovitý = žlutý jako žlutice, ockergelb. Šd.

Žluticový. Ž. podrovnávka. Vz Žlutice, 1., Podrovnávka.

Žlutička, y, f. = žlutá slepice, gelbe Henne. Ž. snesla. U Kr. Hrad. Kšť.

Žlutičký, vz Žluťounký.

Žlutidlo, a, n. == čím se žlutí. — Ž. mísové (z květů žlutidla, kamence a křídy),
das Schüttgelb. Rstp. 354. — Ž. = bylina
žlutou barvu dávající, kručinka, kozí barva,
kozí brada, stínavec. květina, janovec, genista tinctoria, der Färbeginster. Vz Rstp.
354. — Ž. = planý šafrán, na Mor. světlice,
carthamus tinctorius, der Safflor.

Žlutilka, y, i. = sázvor žlutý, kurkuma, šafrán indijský, ostrýš indijský, die Kurkume, Kurkumewurzel. Šp. — Ž., die Gelberde, nerost. Vz Žentivka.

Žlutilkový, Kurkume-. Ž. papír (kurkumový). Šp.

Žlutina, y, f. = žlutosí, die gelbe Farbe, Gelbheit. Ž., chloasma, druh pih, nahromadění kožního barviva. Šel. Ž. těhotných, těhotnic, chloasma (macula) uterinum (gravidarum); bělina, ch. album; tmavé ž.ny (hnědiny). Nz. lk., Odb. path. a ther. III. 115. — Ž. = žlutidlo, žluť, gelber Färbestoff. Chym., Rst. 529.

Žlutinář, e, m., suripigmentum. Bbl.

Žlutinec, nce, m., nerost, der Uranocher. Miner. 569.

Žlutinka, y, f. = žlutička. Us. Kšt. — Ž., yz Žlutina.

Žlutiti, il, cen, ení, žlutívati = žlutě barviti, gelb machen, gelben. Ros. — co kde: knihy zevnitř. Jád. — jak. Kyselina dusičná kůži, vlnu, hedvábí, roh, peří a j. živočišně látky trvale žiutí. Mj. 33. Vz S. N. XI. 34.

Žlutitý, gelblich. Rk.

Žlutivka, y, f. = žlutilka, žlutá hlinka, die Gelberde. Sl. les.

Žlutívati, vz Žlutiti.

Žlutivo, a, n. = žlutidlo. Jg. Slov.

Žlutka, y, f. = žlutá hruška, die Wasserbirne; žlutý špendlík, gelbe Pflaumen. Us. — Ž. = žlutá slepice, žlutička, žlutinka, eine gelbe Henne. Us. Kšú., Kšť. — Ž. = žlutavá včela, vlaška, die italienische Biene. Lš. — Ž. = u kameníků (lamačů) ve skále pískové vrstva třetí. U Hořic. Hk.

Žlutkastý, gelblich. Plemä mongolské pleti ž-stej. Na Slov. Hdž. Vět. 5.

Žlútko, a, n. = žloutek vejce. V Podluží na Mor. Šd., Brt. D. 199.

Žlútkový, dottergelb. Slov. Bern.

Žlutnice, e, f. = americká žlutá simnice, das gelbe Fieber. Ja.

Žlutník, u, m. = žlutník moučný, das Timotheusgras. — Ž. = chrysosplenium, das Milzkraut. Ž. střídavý, ch. alternifolium, stříčný, ch. oppositifolium. Vz Rstp. 698., Kk. 203. Vz Žluteník.

Žlutnouti. vz Žloutnouti.

Žluto = žlutě. Ta tretiá ruža ž. prekvítá. Koll. Zp. I. 347.

Žlutoba, y, f., das Gelbbleierz, obsahuje kysličník olovnatý a kyselinu molybdenovon. Vz Těživec. Br. N. 193. — Ž., cirrhosis, nemoc, mísání žluté. Čs. lk. II. 135., IV. 213., 221., VI. 129., X. 46.

Žlutobarvý, gelbgefärbt. Mnich ž. a zimnici utrápený. Koll. IV. 65.

Žlutobělavý, weisslichgelb. Mus. I. c. 27. Žlutobílý, gelblichweiss, ochroleucus Stn. I. 21., Rst. 528. Ž. barva. Us. Pdl.

Žlutobrunatný, gelbbraun. Ž. tvář. Koll. Čít. 15.

Žlutobýl, u, m., cantua, die Kantua, rostl. Ž. hruškolistý, c. pyrifolia, smradlavý, c. ligutrifolia, buksolistý, c. buxifolia. Vz Rstp.

1085. Žiutočervený, gelbroth. Rst. 528., Klat. 105. Ž. mrak. Us. Tč.

Žlutodrev, u, m., zanthoxylum, das Gelbholz. Ž. zubotěšný, z. ternatum, růžovonný, z. emarginatum, kořenný, z. Rethas, jasmínolistý, z. Pterota, pepřový, z. piperitum, jasanový, z. fraxineum, černokorý, z. clava Herculis. Vz Ratp. 282.

Žlutodrevcovitý. Ž. rostliny, zanthoxyleae: žlutodrev. Vz Rstp. 279., 280., 282.

Žlutohlávek, vka, m., ptak, passer bengalensis, der Gelbkopf. Kleiu.

Zlutohlavý, gelbköpfig. Um. les. I. 143. Žlutohnědavý, bräunlichgelb. Kk. Br. 33.

Žiutohnědý, gelbbraun. Ž. řasy, Um. les. l. 123., vryp, Pr. Chym. 207., barva. Šp., Kk. Br. 19., 30.

Žlutoch, a, m. = žlutý člověk, ein Gelber. Hiorba 109.

Žlutochovitý, vz Zapalice.

Žlutokap, u, m., xanthorhoea, der Gelbharzbaum. Ž. stromovity, x. arborea, nízky, x. hastile. Vz Rstp. 1607.

Žlutokořen, u, m., xanthoriza. Rostl. l. a 216

Žlutokořenovitý = ke žlutokořenu podobný, xanthorhizeus. Rostl. III. a. 16.

Žlutol, u, m., vismia, die Vismie. Ž. sedavolistý, v. sessilifolia, guianský, v. guianensis, kayenský, v. cayenensis, širolistý, v. latifolia. Vz Rstp. 192.

Žlutolijec, žlutolitec, tce, m., překlad něm. Gelbgiesser, šp. m.: mosazník. Brs. 2. vyd. 279.

Žlutolitec, vz Žlutolijec.

Žlutomesec, sce, m., das Gelbkupfererz. Šm.

Žlutomramorový, gelbmarmorn. Na žlutomramorovém lůžku mrtvý leží. Koll. IV. 65.

Žlutonačervenalý, gelbröthlich. Žlutonačervenalé dřevo.

Žlutonohý, gelbíüssig. Ty mrcho ž-ha!

Us.
Zlutonoska, y, f. a m. = pták se žlutým zobákem a) orel bělohlávek, aquila pygargus, der Weisskopf; b) ispida rostro luteo, der Gelbschnabel. D., Klein.

Žlutonožka, y, f., glareola, der Gelbfuss, das Gelbbein, pták. D.

Žlutoprsý, gelbbrüstig. Ž. pták. Dch.

Žlutopůdý, gelbgrundig. Dch.

Žlutopusík, a, m., achelus, plaz pahad. Krok I. c. 128.

Žlutořitek, tka, m., šlutořitka, y, f., luscinia uropygio luteo, der Gelbsteiss. D. Žlutořitka, y, f., vz Žlutořitek.

Žlutosok, u, m., gummi gutta. Rostl. III. b. 186.

Žlutosoukenný, aus gelbem Tuch. Žlutosoukenými literami vyšíta viuna každého zločince. Koll. IV. 46.

Žlutosť, i, f. = žlutá barva, die Gelbheit, das Gelbe. Ž. těla. Byl. 415.

Žlutostraký, gelbscheckig. Ž. kráva. Vik. Žlutošedý, gelbgrau. Šp.

Žlutošťav, u, m., xanthochymus, der Gummiguttbaum. Ž. kopinatý, x. pictorius, sladký, x. dulcis, vaječnolistý, x. ovalifolius. Vz Rstp. 200., Schd. II. 313., Jhl. Rostl.,

Žlutošťávník, u, m. = žlutošťav. Rostl.

Žiutošťávnatý, žlutošlávný, gelben Saft habend. Ž. zeliny. Rostl. III. 54.

Žlutotemenný, gelbscheitelig. Ž. pták. Dch.

Žlutoučký, žlutounký, zart, stark, hübsch gelb. Ten kanárek je ž jako žloutek, jako vosk. Us. Tč., Km.

Žlutounký, vz Žlutoučký.

Žlutovidnosť, i, f., xanthopsia. Nz. lk. Žlutovlas, u, m., das Gelbhaar. Janičku žlutovlas, co nechodziš do nás? Sb. sl. ps. II. 1. 38.

Žlutovlasec, sce, m., xantholinus, brouk. Ž. tečkovaný, x. punctatus, trojbarevný, x. tricolor, čárkovitý, x. linearis. Kk. Br. 89.,

Žlutovlásek, ska, m. = díté žlutých vlasů, der Blondhaarige. U Kr. Hrad. Kšt.

Žlutovláska, y, f., die Bloudine. Dbš. Sl. pov. 63.

Žlutovlasý, gelbhaarig. Jg.

Žlutovihkosť, i, f. = žlutá vihkosť, die gelbe Schleimigkeit. Byl. 442.

Žlutoviník, u, m., ochroma, die Bleichwolle, rosti. Ž. jehlatečný, o. lagopus. Rstp. 146.

Žlutovočec, čce, m = kdo má žluté oči. Aqu.

Žlutozelenavý, grünlich gelb. Osv. 1. 669.

Žlutozelený, gelbgrün. Rostl. I. b. 99., Osv. I. 656.

Žlutozobák, u, m., der Gelbschnabel. Šm. *

Žlutozobec, bce, m. — žlutozobák. Rk. Žlutozobý, gelbschnabelig. Rk.

Žlutozub, u, m., hippophaë rhamnoides, der Seekreuzdorn, letně zelený celokeř. Um. les. I. 137., S. N. XI. 318, III. 795., Kk. 203.

Žlutožloutkový, dottergelb. Ž. pták. Dch.

Žlutucha, y, f., rostlina, thalictrun, die Wiesenraute. Ž. menši, t. minus, lužná, t. flavum. Vz Rstp. 5., 113., 68., Čl. Kv. 273., Slb. 680., Jg. Slov., Mllr. 104. Ž. orlíčkolistá, t. squilegifolium, die Feldakelei. Sl. les.

Žlutý; šlut, a, o, gelb. Žlutz, flavus ze želče, želtz. Mkl. aL. 269. Ž. hlina, Kom., barva. Byl. Vz S. N. Ž. sliva (podlouhlá, větší než špendlík); Květná neděle, modrý pondělek, žlutý úterek, kulhavá středa (sazometná, černá), zelený čtvrtek, veliký pátek, bílá sobota — v pašiový týden. Dch. Ž. tváře, Us. Pdl., koženky (lederne Hosc.n.), Šd., dřevo (pryzila, brezalka žlutá, das Gelbholz), jablečná kaše žlutá, gelber Apfelkoch, Šp., kaše (prosná, jáhalná), Hdž. Šlb. 85., víno (vz Víno), Us., plémě (mongolské), Stč. Zmp. 841., hlinka (melinit), Bř. N. 166., kotel (varní, čásť varostroje), KP. V. 109., skvrna či důl ústřední uprostřed sítnice Dk. P. 21. Výtah z pryzily žluté, der Gelbholzextrakt. Us. Šp. Žlč je žltá, nemá dobrej chuti, keď sa pohne z místa svého, pondělek, žlutý úterek, kulhavá středa (sazobrej chuti, keď sa pohne z místa svého, silně k němu nutí. Na Slov. Tč. Jemu počarovanému synovi poslal jakejsi žitej vody. Phld. III. 3. 296. Klince, klince, žité klince, netreba ste mi na vence. Sl. spv. 1. 29. Klince, muožete už žitým kvitnut, už musím od vás odvyknúť. Sl. ps. Poslal mi hreběnek žité vlasy česať. Sl. spv. 116., Sl ps. Šf. II. 114. Poznám si já, poznám, moji frajerecku, nosi za záhrení žitú fijalecku. Sb. Sl. ps. II. 1. 54. Čo kropiš tými slzami moje žité vlasy? Č. Čt. I. 241., Sldk. 445. Pekná Kavlasy? C. Ct. l. 241., Sidk. 445. Pekna Katarinka v okenečku stála, svoje žlté vlasy hrebenom česala. Č. Čt. l. 128. Žlté je to, měkké je to a jí se to (máslo). Mor. Tč. Balt je šuhaj krásny, belasé má očí, kol hlavenky pieskov žltý vlas sa točí. Vaj. Tat. a mor. 11. Mala žlté vlasy, po nich tulipány. Koll. Zp. l. 71. Tá prvá má žlté vlasy tě druhě má glaté pásy tretjú očí. vlasy, tả druhá má zlaté pásy, tretia oči počerné, len že sa jej falešné; Keby dali, vlasy, ta druna ma ziate pasy, treua oci počerné, len že sa jej falešné; Keby dali, čo sa dĺžni, kúpil by si žlté čižmy. Koll. Zp. I. 71., 328. Podajte mi praporce žlu-tého, tať barva jest stálosť každého šle-chetného. Výb. II. 45. Špinavá ž. barva jest barva hanby, odporu, neladu. Barva žlutozelená znamená závisť, žlutá růže ne-věrnosť; V národních písních zřejmě vy-stupuje na jevo odpornosť žluté barvy. Vz Sbtk. Rost. 47. Sila jsem zelenou (rozma-rinku), žlutá mně vychází. Pis. Ž. moře == severových. čásť moře čínského mezi Čínou, Mandzarskem a Koreon. Vz S. N. Pět set ž!utých (= dukátů) v sázku. Čch. Mch. 20.

Měl hodně žlutých (dukátů). Us. Dch. Ž. jako vosk, Jg., Šd., jako žarůžek (ranunculus), Brt., jako žárůš, Šd., jako petrklíč. Slez. Šd. — Ž. v botan. Ž. vrba — potočnice, salix vitellina, die Dotterweide, Šl. les., fijala, cheiranthus, die Lakviole, gelbe Lewkoje, gelbe Viole; žlutý trank — iva, ivka polní, cypříš polní, zběhovec, teucrium chamaepitys, der Günsel, wilde Hanf, Erdweihrauch, Je länger je lieber, das Schlagkraut, die Erdfichte, Feldcypresse. Mllr. 31., 104., 51., 524.

Žluva, y, f., pták havran, oriolus galbula, der Pirol, die Goldrossel, má žlutý trup a černá křídla a zdržuje se u nás v zahradách jen od května do srpna. Vz Frč. 356., Schd. II. 449. Ž. = vlha, včelník, merops apiaster, der Bienefrass. Sl. les. Ž. jest včelám velmi záhubná. Sych. Ten člověk vyhlíží jako žluva (má žloutenici). Když ž. na dolách křičívá, rádo pršívá. Kld. Když ž. okolo domu poletuje, někdo v něm umře. Mor. Tč. Ž. oznamuje příchodem svým, že nebude už nočních mrazů. Pro hvízdavý její hlas pokřikují na ni: Žluva snědla hada! Ona odpovídá: A ty kobylu! Kšť. Cf. Žluna. — Ž. = nadávka děvčatům. Ta žluva chce všemu rozuměti. U Kr. Hrad. Kšť. — Ty žluvo (o ošklivém člověku). U Žamb. Kf. — Ž. = koňská nemoc, eine Pferdekrankheit. Otieká mu žíla pod bříchem. Db. — Ž., samota u Jaroměře. PL. — Žluvy = šluté boty, gelbe Stiefeln. Ve vých. Čech. Jir.

Žluvovitý, golddrosselartig. Ž. pták. Krok. Žlynek, nku, m., spolium serpentis, rostl., zastr. Aqu.

Žmach, u, m. = bláto. Cihly ze žmachu = vepřovice (jen sušené, nepálené), Us. u Poděbrad, v Klat. buchta. — Ž. = vejce o velikonočním tukání o silnější rozbité. U Podát. Nvk. — Ž. Mokrý jako ž.; Na ž. jsme zmokli. U Žamb. Dbv. Na ž. mokrý = úplně opilý. U Humpolce. Knjk. Vz Žmoch.

Žmachal, a, m., os. jm. Šd.

Žmachlati = žmoliti, mačkati, dlachmati, drucken, zermanschen. — co: šat, papír, knihu. Mor. Šd., Vck.

Žmarlika, y, f., cercis, der Judasbaum. Ž. nejtupější, c. siliquastrum. Vz Rstp. 464.

Žmen, u, m., žmeň, i, f. — žmäň, žmienka, co na jeden raz do hrsti vesmeme, velkým palcem a čtyřmi prsty obejmeme, štipka, přiehrstie. Němc. III. 268., VII. 329. Ručinou môžem urobiť hrst, obama priehrstia, zasa jednou urobím žmeň, štipku; Žmeň lebo hrst je ruka zavretá. Hdž. Čít. 215., Šlb. A Turkov, tých vám je ako dreva v lese, a naších l'en so žmeň. Chlpk. Sp. 56 A kto tým chodníkom hore dolu chodí, každý za žmeň zeme na ten kopeň hodí. Č. Čt. I. 262. Nič si nežiadam, iba za zmeň soli. Dbš. Sl. pov. III. 28. Na, zanes jej túto žmäň l'anu (lnu); Zo žmäni l'anu celú peknú panskú košelu vyhotoviť. Dbš. Sl. pov. VI. 55., 56.

Žmie, pl. = obkladek? Na Slov. Tomáš tvôj hľadí na ruku, kterú zbojnič prebila,

žmie vkládá v bok, nímž tiekla krv a voda. Sldk. 562.

Žmija, e, f. == drak, had křídlatý. Slov. Cf. Zmije.

Žmíkání, n. = ždímání, das Auswinden. Žmíkaný; -án, a, o = ždímaný, ausgewnden, ausgerungen. Slov.

Žmíkati = ždímati, auswinden, ausringen. Slov. Bern., Koll. Jt. 548. — co kde. Košele by bol mohol na nich ž. Ntr. II. 502. — odkud. A ako tam to zlato zazrela, skočila do kädi a celá, celtěcická, tak ako bola, plačkala sa v ňom, žeby jej bol mohol vlasy a šaty z neho ž. Dbš. Sl. pov. VI. 13. — čím: ůsty (pohybovati? je svírati?). Phld. IV. 8.

Žmínka, vz Žmen.

Žmírati se kde, herumkrabbeln. Mravenci žmírají se v trávě; Co si tam v pisku žmíře. Na Ostrav. Tč. — čím kde; prsty v hlíně. Ib.

Žmoch, u, m. — natlučené vejce, ein eingebrochenes Ei, der Schmetterling. Må srdce jako ž. (o bázlivém). Us. — Na ž. sžvýkati, zerkauen. Na ž. někoho stlouci, střískati, spráskati, braun und blau schlagen, zerbläuen. Us. Na ž. se spíti (opiti se). Na ž. spitý. Na ž. unavený. D. Jsem spocen jako žmoch. U Ronova. Rgl. Vz Žmach.

Zmol, u, m. = žmolek.

Žmola, y, f. = uval u Čechovic na Mor. Pk. — Ž., y, m., os. jm. Šd.

Žmoldy, pl., m., Geld, insofern es der Knicker nicht gerne hergibt (žmoliti). Šm.

Zmole, e, f. = rokle, die Schlucht. Mor. Žmolek, iku, m., žmolky, pl. = neco žmoleného, chuchvalec, der Klumpen, das Geknetete. Nejistého původu. Mz. 380. Ž. těsta. Us. Ž. ky = natrhané kousky těsta k vaření polévky. Tč. Z chleba v prstech žmolky dělati, měkký chléb v prstech žmoliti. Us. Tč. - Ž. = cumel, žvanec, dudel, misek, der Zulp. Mor. Šd. Vstrč mu dohuby ž.; Zacpi mu hubu žmolkem. Šd. - Ž. Spitý na ž. (na mol). Vz Žmach, Žmoch.

Zmolenka, y, f. = drobenka, polévka se žmoleným těstem, Suppe mit eingebröckeltem Teige. Us. Dch.

Žmolichléb, a, m. = nadávka hloupým lidem. Šml.

Žmolíkati = žvýkati. — co kde: jidlo v hubě. Olom. Sd.

Žmoliti, il, en, ení, sežmoliti — přemačkati, walkern, drücken, zerquetschen, zerknittern, wurgeln. — co: chiéb. Us. Věci staré dále ž., im Alten fortwursteln. Dch. — co kde: čepici v rukou. Us. Tč. Ž-la medzi prstami fiertušku. Phld. V. 116. Ž. chléb v prstech. Dch. Začervenala se a ž-la cípy na své zástěře. Ntr. VI. 329. Žmolil v ústech doutník. Us. — co čím: chléb prsty. Us. — se s čím. Nežmol (nedři, nepíplej) se s tím. Us. Rjšk. — Z. = žvýkati, jisti, kauen, essen. — co. Co to žmoliš? Us. Brt. — kde. A tam v koutě suché kůrky žmoli. Sš. Sut. 50.

Žmolka, y, f. — něco šmoleného, etwas Geknetetes. Žmolky z chleba. Us. Tč. — Ž. — houska špatné udělaná, eine unansehnliche Semmel. — Ž. — šmolka, die Schmalte. — Ž., der Sauerteig. Na Slov. Bern.

Žmot, u, m. = chumáč. Mor. Brt. D. 304. **Žmotek**, tku, m. = něco stočeného, spečeného vůbec (vlasy, šat), etwas Gewundenes. Na mor. Val. Vck.

Žmoulati = žmouliti. Us. Sd.

Žmouliti, il, en, ení = mouliti, žvýkati, lange kauen, muffeln, mumpfeln. D.

Žmouřiti, vz Zmhouřiti.

Žmrkati, winken, zwinkern. Cf. Žmurk. — čím na koho: očima. U Uh. Hrad. Tč.

Žmučka, y, f. Hra na žmučku (na schovávanou). Rgl. Cf. Žmukati, Žmukačka.

Žmukačka, y, f. Hráti na ž-ku — na schovávanou, das Versteckspiel. V Chrud. Kd.

Žmukati = na schovávanou hráti, Versteck spielen. U N. Brodu. Holk. Vz Šňukati, Žňukati.

Žmúlati = žmoulati. Mor. Šd.

Žmuňk, u, m. Ani žmuňk — ani sa mák, nicht ein Spier. D.

Žmúran, a, m. = kdo mžourá, der Uibersichtige. Bern.

Žmúrati, blinzeln. — **čím**: očima. Jedním okem žmuře, jakby měl mušk v něm. Na Ostrav. Tč.

Žmúravost, i, f. = blikavost. Slov. Bern. Žmúravý = mhouravý. Slov. Bern.

Žmúrení, n. = mhourání. Slov. Bern.

Žmúřiti = samhuřovatí oči, die Augen schliessen, mit ihnen blinzeln. Slov. Žmur (mžikej). Mt. S. I. 155. — čím. Jedna žmúri dlaňama zastretou tvárou. Dbš. Obyč. 149. Očima ž. Bern.

Žmurk, u, m. = mžur (vz Mžourati), das Aufblinzeln der Augen. Vz Žmurkati.

Žmurka, y, m. a f. = kdo žmúři, der Blinzler. Dbš. Obyč. 149.

Žmurkáč, e, m. = žmurka. Slov. Ssk. Žmurkáň, ě, m. = žmurka. Slov. Dbš. Obyč. 42.

Žmukaná, é, f. = žmučka. Hráti na žmukanou (na schovávanou). U N. Bydž. Kšť.

Žmurkár, a, m. — šmuran, žmurka. Žmurkati — mžourati, blinzeln. — komu kde. Po večeři nadchodily ho takdo o samote aj driemoty. Žmurkaly mu oči už tam za stolom. Dbž. Sl. pov. VIII. 76. — čím. Žmurkala žmurkala čiernymi očkama žmurk! žmurk! Moje čierne oči žmurk! žmurk! moje čierne oči na Janka. Sl. spv. II. 43., Sl. ps. 152. Také na Mor. Brt. D. 304.

Žmurky, pl. Hráli jsme na žmurky (mžikačku). Chlpk. Dram. II. 18. Vz Žhmurky. — Ž. = mžutky, míhy, jiskry, stíny a jiné obrazy před očima. Koll. St. 621.

Žmurnúť, aufblinzeln. — čím: očima. — kam: na něco. Na Ostrav. Tč.

Žmut, č, m. = lakomec? Vid. list. 1816. Žmutek, tku, m. = samhouření očí, das Blinzeln. Spí jen na žmutek. Us.

Žmylek, iku, m. — mylek, lilek, der Nachtschatten, rostl. Val. Vck., Brt. D. 304.

Žňa, pl., n. = šně. Misty na Mor. Brt. Žně, vz Žeň.

Žnec, gt. žence, m. = kdo žne, der Schnitter. Ž. = kdo srpem obili žne, kosec kosi kosou trávu. Tč. Pan páter sa dívá, či sa dožne niva. Koll. Zp. I. 303., Sl. spv. 136. Ach žito zelené jak tráva, je na něm žencov vejše práva. Sš. P. 554. Jde-li někdo vedlé ženců, neříká jako v zimě: "Dobrý den", ale říká: "Pán Boh daj štěstia" a při odchodu: "Pán Boh pomáhaj." Koll. IV. 115. Nevyberaj dievča v tanci, ale v letě mezi ženci: pozříže si po údolí, akié ona hrstě vali; Jdů ženci z roli, prestierajte stoly, stoly javorové, obrusy kmentové. Koll. Zp. I. 305., 308. Za ženci klasy sbírati. V. Ženci na pole, včely s pole. Prov. Neptává se dobrý žnec, jestli dlouhý záhonec. Sv. Markyta vede žence do žita. Us. Šd., Tč. Žnecký. Schnitter. Ž. píseň. Doh., Tč.

Žnecký, Schnitter. Ž. píseň. Dch., Tč. Žnečka, y, f., die Schnitterin. Kká. Td. 10., Kld. II. 312. Hlasání žneček. Vz Er. P. 85. Ž. jest na chvostě, na kose — poslední, nemohouc ostatním stačiti. Dch. Ženci a žnečky, vějte věnečky. Brt. P. 133. To žnů ženci a žnice (žnečky) pšenicu. Hdž. Čít. 139.

Žnica, šnice, e, šnička, y, f. = šnečka, die Schnitterin. Na Mor. a Slov. a ve Slez. Vck., Brt. P. 92., Šd., Tč. Ž. = žena, která srpem obilí žne. Tč. Zažínaj, zažínaj, budeš dobrá žnica, budeš synečkovi dobrá pomecnica. Sž. P. 556. Už nečuť spev slávika, hluk nečuť viac; už radostný žnic v poli ohlas omdlel. Ppk. I. 74. Žala nivu zlatohrivů žnica smelá, za to žnica belolíca obronela. Žnicu smelů, obronelů šuhaj rád má, komu súdil Pánboh, slúbil, tomu hu dá! Phld. IV. 469. Hotuj, pane, večeru, dvanásť funtov pečeňu. Hotuj k tomu ližice, idů ti domov žnice. Sl. spv. II. 50., Sb. sl. ps. II. 1. 21. Počůvať, ak si žnica mladá spieva žial'. Sldk. 433. Prvá žnica urobí kríž srpom ponad klasy. Mt. S. I. 201. Žnica som já, žnica, dobrá robotnica, za druhou dvě kopy a za mou dva snopy; Žnica som já, žnica, zpievám pekné nuoty, ach ale sa hanbím zajtrajšej soboty; Dobrá som já žnica, vezmi ma, budem ti dobrá robotnica; Tá bude aj moja družica, čo bude najlepšia toho leta žnica; Zpívána bývá tato plseň v Turci od mnohých žnic obyčejně na širokých panských rolech, lánech a paterských nivách. Koll. Zp. 300., 301., 447.

Žnislav, a, m., os. jm. Hol. 185.

Žniva, pl., n. = žně. Vz Žnivo. Žnivečko, a, n. = obili k žeti. Žalo by sa, žalo, to dobré ž., dyby mně vazalo moje srdenečko. Sš. P. 556. Vz Žnivo.

Žnivný – žnivový, Schnitt-, Ernte-. V ž. čas. Slez. Šd. Ž. oběd — oběd na dožatou, na dožínky. Slez. Šd. Žnivo, a, obyč. žniva, pl., p. = žnė, der Schnitt, die Schnittzeit. Vz Žeň. Na Mor., Slov. a ve Slez. Mtl., Tč., Bkř., Vck., Šd., Brt. Za žniva je mnoho ženiva. Tč. Jdeme (uhodí-li mráz). Us. Vck. — Ž., chrám v Cs. ze žniva. Mřk. Oženil se stary sivy štyry tydně přede žnivy. Sč. P. 711., Sl. ps. Šf. II. 134. Ve žniva se kľudí, man muss die Gelegenheit benützen. Slez. Šd. Jdeme na Hraděc na žnivo. Slez. Sd. Letos bylo to žnivo smutné. Ib. Sd. Na žniva a na mlatbu chodívají do Rakous. Brt. L. N. II. 113. Čas žniva. D. Našeho pána žnivo teraz se v Praze, die S dokončilo a súsedovo stojí, bo se ho čelaď bojí; Žnivo sme dokonali, palce sme porezali, treba by nám rentečky pozavijať palečky. Koll. Zp. 1, 308. Jestli se vrba vypučí před Jiřím, bývá žnivo před sv. Annou. Kld. — Ž. == co se žne, úroda, obilí, was geerntet wird, das Getreide. Tč. Na Mor. a Slov. Posledním žnivem na (mor.) Valaš-sku je pohanka anebo oves. Vck. Našeho pána žnivo skoro se dokončilo a súsedovo žnivo na poly v polu shnilo. Koll. Zp. I.

Znoucí stroj, lépe: žací.

Žňouče, ete, n. = prase sa šní srosené, ein zur Erntezeit geworfenes Schwein. U Solnice. Frch. U Rychn. Crk.

Znouti, vz Žiti, žnu.

Žnové, ého, n., od žeň, das Mahtgeld, auch die Abgabe für die Mahtrobot. Vz

Znovský. Ž. jablko, žnůvka, zralé ve žně. Mor. Brt.

Žňový, Schnitt-, Ernte-. Cf. Žnivný. Ž. čas. U Olom. Sd. U Bzence. Šd., Bot. D. 304. Ž. nápěv (jaký jest u žneckých písní), die Schnittermelodie (7 Takte). Tč.

Žnu, vz Žíti, žnu.

Žňukati = žmukati, hráti na schovávačku. U Chrud. Kd.

Žnůvka, y, f., vz Žnovský.

Žobrácký = žebrácký. Slov.

Zobráctvo, a, n., die Bettlerei. Loos.

Žobračka, y, f. = žebračka. Slov. Loos. Žobráčnica, e, f. = žebráčnice, babinec. Slov.

 $\mathbf{Zobrák} = \mathbf{zebrák}$. Slov.

Zobrota = žebrota. Slov.

Žobrati = žebrati. Slov.

Žobravý = *žebravý*. Slov.

Žoček, čku, m. = kabela, die Häuertasche. Šp. — Ž., čka, m., os. jm. Šd.

Žodný = žádný. Juž mi žoden něpomůže z moji něvole (Sklaverei). Sš. P. 468.

Zodyn, dna, dno = žáden. Na Ostrav. Tč.

Žofa, *Žofka*, *Žofička*, *Žofinka*, y, *Žofie*, e, *Žoša* (dle Káča), *Zoška*, y, f., jméno, Sophie. Vz S. N. Żofie královna. Vz Tk. II. 138, 202., III. 664., IV. 747., VI. 358., Tk. Z. 228., Żofie.

Žofie, vz Žofa. Žofie (15/2.) vino vypie (uhodi-li mraz). Us. Vck. — Ž., chrám v Ca řihradě. Vz S. N. (dod.).

Zoflin, a, o, der Sophie gehörig. Zoflina bible. Listy filol. VII. 156.—157, 159.

Zofika, y, f. - Žofie. Ž., jediná dceruška

Žofin, a, m. = Žofin (Žofinský) ostrov v Praze, die Sophieninsel. Ž. koupen r. 1885. (v loni) král. městem Prahou a téhož a na-sledujícího roku nově zbudován, zřízen z upraven tak, že má největší a nejkrásnějši sál v Praze osvětlený světlem elektrickým - Z., dvůr u Boskovic, der Sophienhor. Tč.

Žofinka, vz Żofa.

Žofinský. Ž. huť u Mor. Ostravy. Tč. Vz

Žofka, vz Žofa. - Ž.=zlatka (misty na Slov.). Hdk.

Žogan, a, m. = nadávka na Slov. Dbs. Sl. Obyč. 44., Sb. sl. ps. I. 116.

Žoch, u, m. = šok, hrubé plátno konopse na měchy (pytle), die Sackleinwand. Na Ostrav. Tč. — Ž. = žok, pytel, der Sack. Na Mor. Zlob., Škd., Drk. Smrdí jako ž. Šd. Je těžký jako ž. Šd. Jako ž. to na něm visí; Půjdeš hned do toho žocha (hrozí se plačícímu dítěti). Vck. — Ž., a, m., os. jm.

Zochla, y, m. a f. = mluvka, der Planderer. Mor. Neor.

Žochlati — mluviti mnoho, vz Žochla. Mor. Neor. — Ž. — žvýkati, kauen. Bezzubá žochle. lb.

Zochovati = nastrkati, nacpati, einsacken. - co kam: vinu do žocha. Slov.

Zochovina, y, f. = loch, hrubé plátno na pytle. Vz Žoch. Mor. Šd.

Žochtár, u, m. = žechtár, škopek, das Schaff. Slov. Pck.

Žochtárik, u, m. = malý žochtár. Slov. Skočili zo šafla do ž-ka. Dbš. Sl. pov. I. 465.

Zok, u, m., z lat. saccus, der Sack. Mz. 380. Ž. — pytel zvi. na vlnu, chmel, peří, Us., na slámu (slamník), D., na bavlnu. Pref. Každý voják má svůj ž. (kožený pytel). V. Je jako ž. (těžký). Us. Kšt. Vz Zoch.

Žokovati = do žoků skládati, nacpati, einsacken. Nz. Vz Žochovati, Žok. — eo: chmel, vlnu, bavlnu. Dch., NA. IV. 30. co kam: do žoků. Us.

Žola, y, f. = žula, der Granit. Us. — Ž. = druh červené hliny, eine rothe Thonart. Dch.

Žold, u, m., něm. Sold, cf. lat. solvo, solidus, soldus. Milites habuit ad soldos. Zold římský a řecký. Vz Vlšk. 429. Ž. = plat vojenský, meda najatému vojinovi, der Sold, die Löhnung, stipendium. Z. dati, Žofčin, a, o, der Sophie gehörig. Mahda platiti; ž. měsíčný; na vojně z ž-u sloužiti; na tuto žalobu Žofčinu praví, že o tom, což ž. vypovědíti (službu); z loupeže lidu žold platil. V. Nedoplatek žoldu, der Soldrückstand. Deh. Na žoldu býti, für Sold dienen. V. Aby je v počtu do 10000 lidí branných přijal netoliko v ochranu svou, ale i na žold. Pal. Děj. IV. 2. 338. Vojenskou službu přijal a svůj první žold v Praze sobě zasloužil. Bek. II. 3. 23. — Ž. — žoldánek, penís v Čech. v 17. stol. běžný. Ros. Má žoldy — peníze. Us. Měk.

Zoldáctvo, a, n., das Söldnerwesen, -thum. Šbr., Čch. L. k. 14. – \mathbf{Z} . = vojáctvo, die Soldateska. Čsk.

Žoldák, a, m. = žoldnéř. Čak., Čch. Mch. 62. Vz S. N.

Žoldan a, m. — sultán, der Sultan. Zlob., Gusle od Kappra.

Zoldánek, nku, m., vz Žold.

Žoldánka, y, f., die Sultanin. Zlob.

Zoldát, a, m. = žoldnéř. Pref.

Žoldnéř, žoldnýř, e, m., der Söldling, Söldner, Landsknecht. Vz Žold. Ž. = vojak ze žoldu sloužící, Ros., najaty voják, Rk., námezdník, najatec, placenec. Pt. Vz Tk. II. 369. Ž. knížecí. NB. Tč. 157. Jeho vojsko bylo bavorskými ž-ři sesíleno. Ddk. VII. 250. Stojí nade mnou jako ž. – jako kat. Us. Kšť. – Ž. – odvášná hra v karty v 16. stol., der Landsknecht. S. N.

Žoldnéřský, Söldner-. Ž. vojsko. Us. Má mnoho pěších ž-ských. 1468. Mus. 1880. 415.

Žoldnéřství, n., das Söldnerwesen. Šmb. S. I. 833. V Italii kvetlo té doby již ž. Ddk. II. 266.

Žoldník, a, m. == žoldnéř. Pulk.

Žoldnýř, e, w., vz Žoldnéř. Žoldoš, e, m. = žoldnéř. Potrebné je, abysme Karolových žoldošov (žoldoše) po-

razili. Slov. P. Toth. Trenč. M. 100.

Žoldovati, als Söldner dienen. Jiskra aby také tam tu daň zbieral a na tu daň aby žoldován na Turky byl. Arch. 11. 428. **Žoldovní,** Sold-. Ž. účty. Guido 75.

Zoldr, u, m. = žudr, ein Vorbau vor dem Hausthor mit Dach, wo auch Bänke zum Sitzen sein können. Us. u Uher. Hrad. Tč. Neb jest mně oheň vstrčen do mého žoldru do střechy v noci. NB. Tč. 81. Tré nás leželo v komoře, na žoldře; Když křikli, na žoldře Žofka, i běžel sem tam. NB. Tč. 118. Vz Žoudr, Výsedek, Žúdro.

Zolduňk, z něm. Soldung, die Besoldung.

Zeléř, vz Želíř.

Žoliak, a, n. = nadávka. Neočatý ž. Slov. Mt. S. I. 116., Sb. sl. ps. 1. 116., Dbš. Obyč

Zolt, a, m., místní jm. v Uhrách. Šd. Zoltár, u, m. = žaltář. Ve svej celle sa modlívať páterečky a žoltáre. Koll. Zp. II.

196. **Zoltý** = žlutý. Slov. Po čim si nas poznala, žes nas šumně pozvala? Po tej žoltej palici. Sb. sl. ps. II. 1. 103.

Žom, u, m., u truhlářů, die Schraubzwinge ; žom motácký, der Spannkloben (beim Windenm.). Šm.

Zombák, u. m., die Žimmermannsschraube.

Žombík, u, m. — slatiną, rašelina, der Torf. Na Slov. Koll., Hdž. Čit. 208.

Žoml'a, e, f., die Semmel. Slov. Ssk.

Žona, y, f. = šena. Misty na Slov. Ppk. I. 209. Vz Žoňka.

Żonglér, a, m., ze Jongleur.

Žonka, y, f. = ženka, žena. Na Slov. v kysuckém nářečí. Ppk. I. 208.

Zonkyla, y, f. Narcis z-la, narcissus Jonquilla, die Jonquille, rostl. Vz Rstp. 1536., Kk. 131.

Žopy, dle Dolany, ves u Holešova na Mor.

Žoravina, y, f. = žerovina. Rstp. 985., FB. 67., Čl. Kv. 271., Čl. 91.

Žoša, dle Káča, vz Žofa. Na Slov. Dbš. Žoška, y, f., vz Žofa. Na Slov. Dbš.

Žoudr, u, m. = žoldr, výsedek, žúdro. U Uh. Hrad. Tč.

Žoudro, a, n. = kůlna na trakaře a podobné náčiní. Cf. Žoudr.

Žouhati — pojidati. — co jak. Naše mama pomaličku neco žouha. V Kunv. Msk.

Zounek, vz Žhoun. Žour, u, m. = kyselo, ein saurer Mehlbrei. Jest to kyselo jako ž. Us. na Mor.

Žourov, a, m., byl les u Nezamyslic.

Bkř.

Žouti, žuji, ul, ut, uti, *žúvati = švýkati*, kauen. — co: tabák. Na Ostrav. Tč.

Žoužel = žúšel. Na Mor. Knrz.

Žova, y, f., nadávka na Slov. Vz Žogon. Zova skrčená a hlúpa. Dbš. Obyč. 45., Mt. S. I. 117.

Žovtý = žlutý. Na Slov. A muj mily ore na vysokej hure, jeho žovte vlasky viter prednyuje. Sl. spv. V. 192.

Zózel – šúšel. Na Hané. Bkř.

Žr, kořen: žrec, žertva, požár, žráti, žravý. Bž. 32., 184.

Žř. Touto skupeninou počíná se jen žřídlo, nyní více zřídlo. Místo žř objevuje se také hř (gř); hřídlo (žřídlo, zřídlo), hřebec (na Slov. žrebec). Ht.

Zráč, e, m. = hltač, lakotný, hltavý, der Zrac, e, m. = hltač, lakotný, hltavý, der Fresser, Fresswanst. — Ž. = piják, der Säufer. V. Hráč a marnotratný ž. bývá svého jmění (statku) dráč. Prov. Jg. Velký ž. velký práč. Lb. Pil by tkáč, nemá zač, prepil si brdo, chodí si hrdo, prepil si podnože, už robiť nemuože, či je žráč. Koll. Zp. I. 351. Starý ž. Vz Opilý. Aj člověk ž. a piják vína, totiž opilec; Žráčí slůžie tomu bohu Bél. Hus I. 237., 385.

Zračka, y, f., die Fresserin, Trinkerin. Bern.

Žráčký, Fresser-, Trinker-. Bern. Ž. společnosť.

Žrádlo, a, n. = co se žere, der Frass, das Gefräss. Ž. dobytku dáti. Us. Ž-dlem se přeplniti. V. Žádosť ž-a. Jel. Ptačí ž. — Žrání, das Fressen, die Fresserei. Statek viši ž. — viši z. svůj ž-em, pitím a hrou promrhati. V. V ž. a chlipnosť se vydávají. BR. II. 838.

Zralec, lce, m. == žravec.

Žralík, a, n., os. jm. Ž. Mart. Tk. V.

Zralivost, i, f. = obšernost, der Frass, die Völlerei.

Zraloče, etc. n., ein junger Haifisch. Us. Žraločí, Haifisch-.

Žraločice, e, f., das Weibchen des Hai-fisches. Světz. I. 408.

Žralok, a, m., der Haifisch. Ž. ostnaty, hladky, psi, lidožravy, obecny. Vz vice v S. N. Ž-ci, squalini. A) Ž-ci pravi, squalidae, die Haifische, maji dlouhé kuželovité tělo s ocasní ploutví různolaločnou; ploutve prsní jsou svislé. s) Mačky, scyllidae. Vz. Mačka. b) Žralouni, carcharidae. Žralok lidošravý, carcharias melanopterus a kladivoun, sphyrna malleus. c) Hladkouni. Vz Hladkoun. d) Obrouni. Vz Obroun. e) Sedouni. Vz Šedoun. f) Ostroumi. Vz Ostroun. g) Orlouni. Vz Orloun. — B) Rýnoci, rajidae, die Rochen. Vz Bejnok. Cf. Frč. 302., 313., Schd. II. 492., S. N. Na palube potoky, pod ňou málo vzduchu, chlap na chlapa vtisnntý jak v žraloka bruchu. Vaj. Tat. a mor. 81. Král Otto III., tento ž. Bodriců. Koll. III. 182. Cf. Žravec.

Žraloun, a, m., vz Žralok.

Žrání, n., das Fressen. V. Po ž. choditi; na ž. jíti. Ros. — Kom. — Ž., na Mor. — žření, das Grimmen. Ž. v střevích. Reš., Sych. Ten kůň má ž. Bkř.

Žranice, e, f. — šrání, die Fresserei, das Gefrässe. — Ž. — hody, kvas, die Fresserei, die Mahlzeit. Byla tam včera ž. Us.

Žránka, y, f. = žrání, hryzení. Slov. Let. Mt. S. X. 1. 46.

Žráti, žeru, žéřeš, žířeš (obecně žereš), žerou, žer, žera (ouc), žral, šn, šni, sup. žrat; žirati (ve složených); žrávati — ne-mravně, lakomě jisti, hliati, fresseu; nemirně jisti a piti, schlemmen, fressen und saufen; tráviti, ničiti, hubiti, fressen, zehren; leptati, ätzen, beissen, fressen; se = kousati se, sich beissen; tratiti se, sich zehren; hrýsti se, sich grämen; vaditi se, zanken, einander beissen; ž. se o papíře, fliessen. Jg. — abs. Žereš, lebo ni (o dobytku)! Slez. Šd. Žere pežera (když dobytek dlouho žere). Mor. Sd. Dali jim žrát. Us., Sb. sl. ps. I. 171. Poďte žrát všeliké zvěři lesové. Pror. Is. 56. 9. Máme železné hříbě v kamenném chlívě, třikrát za den řehce a žrát se mu nechce (zvon ve zvonici). Mor. Sd. Březnový

Žráčkyňa, č, f. — žráčka. Slov. Bern. Žráčnosť, i, f. — žravosť. Slov. Bern. Žráčný — žravý. Slov. Bern. Žráčný — žravý. Slov. Bern. Žráčství, n. — žravosť. Slov. Bern. Žráčlov. Bern. Žráčlov. Dern. Žráčlov. Dern. Žráčlov. Slov. Bern. Žráčlov. Slov. Bern. Žráčlov. Slov. Bern. Žráčlov. Šlov. Bern. Šlov. Bern. Žráčlov. Šlov. Šlov. Bern. Šlov. Šlov. Bern. Šlov. Šlov. Bern. Šlov. Šl bonřili a žrali. BR. II. 106. b. Zere vojnu (dbá na vlas vojenských předpisů). Us. u Olom. Sd. Ten žere knihy, karty (leží v nich). Kf. Koníček nechce žrát travěnky, že je od falešné panenky. Brt. P. 135. Nenarodilo sa a žere oves (pytel). Mt. S. I. 139. Ktož ten kúsek žéře. Hug. 31. Oheň žéře zemju. Ž. wit. Deut. 22. Myš i jiné věci žéře. Rd. zv. Rez železo žere (ničí). D. On vína nepije, on je žére. Us. Psi se žerou (kousají). Ros. Ten papír se žere (proskakuje). Ros. — se nad čím: nad cizím štěstím (hrýzti se, smutným býti). V. cizím štěstím (hrýzti se, smutným býti). V. cizim stestim (nryzti se, smutným býti). V.

— se s kým (hádati se, hrýzti se). Rk.
(Ty sekty) se spolu žrávaly. V. — co, se
kde. Ž. se na mysli. V. Víno se v sudě
hrubě žere (tratí se). Ros. On se ve vnitřku
žere. Us. Vck. Nežby ja měla byť Turkovi
nevěstú, rači nech mňa v mori drobné ryby
žerú. Sl. spv. 157. — čím. Ž. se hněvem
hořem He To žet šetá bněvem boda ž. Véh hořem. Us. Tu črt črta hněvem bude ž. Výb. II. 34. Hledí hubú a bude ňů žrát (o zevlech). U Uh. Hrad. Tč. — co komu. Ej nežerte U Uh. Hrad. Tč. — co komu. Ej nežerte mu hlavěnku, co mně lůbala huběnku. Sš. P. 92. Tomu nadarmo vši hlavu nežerou (o chytrém). U Litovle. Kčr. — jak. Myš sýr krádeží žere. Us. Ž. na fatku (na cizí útraty). Sych. Hrubě ž. (příliš píti). Žere, jako by na vítr házel (hltavě). U Žamb. Kf. Žereš jako kráva. Slez. Šd. Žere, jak by letěl (spěšně). U Poličky. Sn. A to tel'a žere vel'a. Dbš. Obyč. 170. Tak žral, div se naschvátil. môj koník plavý. Koll. Zn. se neschvátil, mój koník plavý. Koll. Zp. I. 171. Kerá kráva pomaly žere (hodně ryči), ta též málo mléka dává. Slez. Sd. Kohutovi to nebylo na vďaku, že husy žrů po plnom zobáku, kury jeho na kraju len po zrncu zobkajů. Zbr. Baj. (dod. 49.). Čery svědomi jejich neumře, ale je věčně ž. bude. BR. II. 582. a. Zjevně Bohu danú almužnu žerů; A bude ž. maso vaše jako oheň. Hus I. 123., Il. 19. — odkud. Koně naše musejú zo zlatých jasiel žrát. Zbr. Lžd. 172. Z válova žerie statek (dobytek) aj svine. Nad válovom býva rebrina, za ktorú sa kladie krm (píce) a odtial si ju statok vyťahuje. Zatur. Mostiny, pomostiny sú podlaha v stajni. Jasle zovú v Liptove to z dosek sbité, z čeho žerů ovce. Zátur. Nechce ž. z mojej ruky ovsa. Koll. Zp. I. 171. — kdy. Ces (přes) noc v krčme žerie, ráne mňa tantuší. Koll. Zp. I. 11. Statku (dobytku) nedává se ž. až po službách božích. Brt. L. N. II. 32. - se kam. Zda hřišné není poshověť tomu raku, by se žral vždy dál v náš blahobyť? Shakesp.

Žravec, vce, m. = žralok. Světoz. Zravoch, a, m., der Vielfrass. Rk. Zravochtivý, fressgierig. Rk.

Žravost, i, f., die Gefrässigkeit, polyfagia. - Z. v břiše = žření, das Bauchgrimmen. Byl.

nechce (zvon ve zvonici). Mor. Šd. Březnový Žravý — lakotný, kltavý, gefrässig. V. sníh žere, dubnový hnojí. Slez. Šd. — co, ž. ptactvo. BR. II. 45. b. Přichází žravá se. Trávu bys žral, ale táhnút sa ti nechce; (polední) hodina. U Žamb. Dbv. — Ž. —

kousavý, štípavý, hrysavý, leptavý, štzend, beissend. Ž. kámen, prášek, voda, D., vřed. Kom. – Ž. = mořivý, verzehrend, fressend. Ž. mor. Hlas. III. 224.

-žravý. Hmyzožravý, masožravý atd.

Žrđ, i, f. = žerđ. Vz Žerđ. Pass., Alx., BO., Sldk., Phld.

Žreb, u, m. = hŕeb. Slov. Šd.

Žréba, ata, n = hříbě. Bern.

Žrebací = hříběcí. Slov. Bern.

Žrebánie, n. - losování, die Losung. Cf. Hřeb.

Žrebátko, a, n. = hříbátko. Slov.

Žrebček, ečka, m. = hřebeček. Slov.

Žrebec, bce, m. = hřebec. Na Slov. Vz Hřebec.

Žrebí, n. $= h \check{r} e b i$. Vký.

Žrebica, e, f. = hřebice, das Mutterfüllen. Slov.

Žrebiti sa = hřebiti se. Slov. Šd.

Žrebný= hřebný. Slov.

Zrebometač, e, m. - hřebometač, der Loswerfer. Vky.

Zrec, e, m. = obětující kněs u starých Slovanův, der Opferpriester. Krok, Řk. Drevan, ž. Perúnov. Zbr. Hry 219. Pri chrámoch pohanských prebývali aj kňazili alebo žreci, čo tie žertvy prijímali a pálili, sviatky usporadovali, chorých liečili, veštili, aj sudili a rozepre pokonávali. Dbš. Pm. 7. Jej ozdobný rezbou metaným chrám spálili ohňom, krem toho aj zešlého vekom Česti-slava žerca (žrece). Hol. 245.

Zření, n. = hryzení, na Mor. žrání = bolest, das Kneipen, Grimmen, Bauchgrimmen, die Kolik. Ž. jest útrpnosť křečná střev. Ja. Střevní ž.; ž. střev ho napadlo; žření v střevách. V. Ž. břicha. Cyr. Ošlejchová voda jest dobrá proti ž. v životě. Čern. Koprnik ukrocuje ž. Byl. Nebudeš mať žrenie (říkají tomu, kdo ku př. na uhlíku v jedle sa uráža). Slov. Zátur. Víno nové koliku a ž. vzbuzuje. Jir. Ves. čt. 378. Ž. v žaludku. BN.

Zrenivo, a, n. = žrádlo, das Futter. Slov. Na bahnách ž. hľadajú. Hdž. Čít. 176. Pro živočichy domáce je krm, žír, žrádlo, žrenivo. Hdž. Šlb. 86.

Žret = žráti. Slov. Lvica miesto mäsa ovocie ž. chcela; Opica ovocie posial' sama žrela. Zatur. — Hrbň.

Žrete = žrec. Kňazi a žretci; Tak povstaly zvláštne sbory žretcov. Slov. Č. Čt. II. 389.

Žríbā (žriebā) = žréba. Slov. Pásla sa tam dakde na doline pri jazere kobyla aj so žriebātom. Dbš. Sl. pov. VIII. 14.

Zríbätko, a, n. = hříbátko. Slov. Videli ž. pásť sa po ohrádku. Zátur.

Žříbě = hříbě, das Füllen. Slov. Koll. Čít. 33.

Žřídlo (na Slov. žriedlo), a, n. = sřídlo, pramen, die Quelle, der Brudel. Puch., Kram. Zo žriedel vrie voda bystrá. Slav. 34. Peknoty tvoje vzlietnu do svetov, kde žriedla su š: dražši — draši. Kts.

blaženstva krás. Sldk. 301. Druhové ho hnaď k žrídlu nesú. Hol. 21. — Ž. = šíje u sklepa, der Kellereingang; ústí šlabu, kde voda na kolo padá. Slov. Plk.

Žrílo, a, n. — šřídlo. Slov. Ó, kto vystihne jeho lásky žriela! Phld. III. 1. 42. Žriela sú podzemné žleby, voláme je aj žily, kadial' voda ruli; Kde sú žriela otvorené, tam voda vyviera. Hdž. Čít. 157.

Žříti (žřieti), strb. žrêti, žru, žřeš, žře, žra, žřěl, žřěv, žřěn, deglutire devorare, pohltiti. Vz Listy filol. 1888. 139. Novotvar: požříti, pozříti, pozhříti. Vz toto.

Zrivý, fressend. Slov. Ssk.

Žrna, y, i. = žernov, vėtši mlýnek, jejž maji na mor. Valašsku. Do koše nahoře připevněného sype se obilí, jež padá na kámen (žernov) a dosti jemná mouka sype se boční dřevěnou rourou do měchu (pytle). Do pohybu přivádí se žrna pakou, jež při-pevněna jest železným klikatým prutem dole pod kamenem. Páka má na konci dvě šlapadla dřevěná, na něž dva lidé našlapují a žrnu takto do pohybu přivádějí. Z růčního m'ýnku mouka je hrubší. Vck. Vz Žrno.

Žrno, a, n. = žrna. Na mor. Val. Vck. Ženy, ješto v žrnech meli. BO.

Žrnov, u, m. = žernov. Vz Žernov.

Žrnovný, molaris, Mühl-. Ž. kámen. ZN. Žrnový = žernový. Vz toto.

Žrom, a, m., batrachopus, ryba. Krok I. d. 106.

Zrout (zastr. žrút), a, m. = žráč, der Fresser, Vielfrass. V. Daremný chleba ž. Us. Žráním a slopáním do sebe chlemce. Kom. 2. Zisinim a stopanim do sebre chiemee. Rom.
Jestli pak se ten ž. jednou do syta nají?
Sych. Smiluje se nad miskou ako kocúr nad
myškou (o žroutu). Mt. S. Stran přísloví
vz ještě: Břicho, Cvik, Čert, Dno, Hlad,
Hltati, Jisti, Léto, Mlatec, Moucha, Oko,
Pec, Pes, Snisti, Střevo, Vlči, Vlk, Zub. — Nenasycený ž. peněz. Cyr.

Žroutnost, i, f. = žravost, die Gefrässigkeit. Nesmírné velikosti, tlustosti a ž-sti. Ms. (Č.) Vz Žrůtnosť.

 $\mathbf{\check{Z}routn\acute{y}} = \check{z}rav\acute{y}, \text{ gefrässig. } \check{\mathbf{Z}}. \text{ dobytěe.}$ Na Mor. Vz $\check{\mathbf{Z}}$ růtn $\dot{\mathbf{y}}$.

Žrontství, n. = lakota, die Gefrässigkeit.

Zrtva, vz Žertva.

Žrtviště, ě, n. = oltář na obět, der Opferaltar. Ehr. 38.

Zrút, a, m. = žrout. Slov. Bern., Šd. Ž. pažravý (= žravý). Dbš. Obyč. 45.

Zrútnosť, i, f. = žroutnosť. U Skuhrova. Dhu.

Zrútuý = žroutný. Naše sviňka je žrútná. Mor. Knrz., Ktk. Také u Humpolce. Krjk. Kráva jako válec, bujná, žrůtná. Sk. Z naš.

Žs. Bozký m. božský, prazký m. pražský, jako český m. češský, řecký m. fečský. Ht. Zv. 103.

Žš. Misto skupeniny žš slyšeti u lidu jen

Žubiti, vz Zábsti.

Žuboriť, il. ení = šustěti? plätschern? Slov. Jak sladko dáždik žubori. Syt. táb.

Žubř, e, m. = řebřík, die Leiter. V prus. Mor. Zkl.

Žubrienka, y, f. = žibrienka. Slov.

Žubrovati — šejbrovati. Slov. — Ž. — žráti, švýkati. U Příbora. Mtl. Kůň žubruje oves (když to hodně křupe). Mor. Brt. D. 304. – Z. = brblati, odmlouvati. Co pořád žubruješ? Ib.

Žudec, dce, m., der Trap, hornina. Krok. Žudla, y, m., os. jm. Šd.

Žúdr, u, m. = žoldr, žoudr, žúdro, výsedek, předsiňka u dveří do domu, výstupek,
žebračka, kde bývají i stolice a stůl a kde
se i jidá. Vz Zoldr, Výsedek. Na Mor. Mřk.,
Tč., Brt., Ktk., Včř., Vck., Šd. Pozoroval
ho ze žúdra. Mor. Kde čisty ž., tam dobrá
hospodyně. Hrb. Včera o klekání seděli sme
v žúdřa. Dži. Taká me Slov. Suk. – Ž v žudře. Dži. Také na Slov. Ssk. — Ž. = ulička mezi sahradami, ein Gässchen zwischen Gärten. V již. Mor. Hrb. — Ž. u šenských, když šatkou s hlavy zastírají si tvář jako kuklí, aby neočadly. Udělej si žúdr, abys neočadla. Mor. Šd.

Žúdro, a, n. = žúdr. Na Mor. Neor.

Žufa, žufka, y, f., v Brezne svára, je isté jedlo z kyslého mlieka (ze sedlého mlieka, z kyšky) můkou zatrepané. Slov. Zátur., Hdž. Čít. XIV. Vz Žufeň.

Žufák, u, m. *— istý druh kameňa.* Hdž. Ślb. 9. Toto je kameň žufák, plochy, tľapkav hlinasty na dlážky súci, ale nie trváci. Hdž. Cit. 205.

1. Žufan, u, m. = široký kabát, ein weiter, langer Rock. Us. v Bolesl.

2. Žufan, u, m. = opěnovačka. Vz Žufánek. Na Mor. a Slov. Šd.

Žufánek, nku, m. — veliká lžíce na mléko a polévku, sběračka, opěnovačka, der Schöpflöffel. Vz Žufan, 2. Vck.

Žufeň, fně, m., žufna, y, žufnička, y, t., žufník, u, m. = polévka, jicha, die Suppe, z sřněm. súfen. Mz 380. Žuteň vinný. Us. Převařené víno jest žufeň. Kom. J. 443. Frejířský žufeň (nápoj lásky, laskavec). V.

Žufnouti = chutě se napiti, einen Trunk thun, z něm. saufen, sřněm. sufen. Mz 381.

Žugan, a, m. Zodvihol kameň potišku a po rybe ho v hlbeň metnul; fl'usk vody hodne povylietnul: však žugan už stál stranou vtedy na briežku. Slov. Phld. V. 70.

Žuh, u, m. To, čo shorí, je žuh, žúžol, uhel', hlaveň, a celé shorenô je popel. Hdž. Čít. 152. Čierny ako ž. (uhel); Spáliť něco na žuh. Ib. XIV. Cf. Žúžol.

Žuhlati nač — hubovati, zanken. Us. u Bělohr. Jg.

Zuhrati sa = škemrati. Všade žobral. žuhral sa, pokuď si potrebnú sumu peňazí nezvážil. Slov. Šd.

Žuhravý – šehravý, zanksüchtig, mürrisch. Slov.

Zucha, y, f. = brynda, slabá káva, schu cher Kaffee. To je ž.! Na mor. Val. Vd. Brt. D. 304. — Ž., y, m., os. jm. Pic V. 36.

Žúchati – čvachati, cvachati, water – kde: ve vodě. Na mor. Val. Vek. Nob. žúchá v botě (nabere-li se do ní vody). U lb. – Ž. – žvýkatí (hl. o starých lidech Cf. Žuchlati. Mor. Vck.

Žuchla, y, m. a f. = kdo žuchle, ivan. švatla, mnoho mluvi, mnohomluvec, lichomluvec, klepna, der Schwätzer, Piaudere: die Schwätzerin atd. Na Mor., u Policu Kr. Hrad., na Policku. Zkr., Kšt., Sd. Vck., Kčr.

Žuchlání, n. = tlach, das Geschwätz. V: Žuchla. Zkr.

Žuchlati — tlachati, žvaniti, schwätzen plaudern. Cf. Žuchla. Us. Vck., Vch., Sd. — co. Co pořád žuchláš? Mor. Vck., Žuchlás. a není to slané ani mastné. U Kr. Hrad Kšt. – Ž. = mačkati, drücken, walkem Pořád se žuchlají (milují, laskají). Us. – Z., na Mor. — žvýkatí (o bezzubém), kauer Z., chléb. Brt. D. 304., Mtl., Škd. — co On nemůže jést, on jen to žuchle nema-zubů. Na Ostrav. Tč. Dáme staroj osucia. aby ho žuchlala. Sž. P. 420.

Žuchnouti, chnul a chl, ut, uti. Ž. sebo:

— upadnonti, fallen, stürzen. Ten sebal žuch'. U Kr. Hrad. Kšt.

Zuchov, a, m., hospoda u Frenštátu. Té. Žuchta, y, m. = Tys taká ž. buchta (nimra). Mor. Brt. D. 304.

Žuchvan, a, m., anceus, kývoš. Krok Il

Žuka, y, f., psi jmeno. Škd.

Žukati *— bsučeti*, summen. Roj žuki

Žukov, a, m., Žukau, ves u Těšina ve Slez. Tč.

Žula a žola, y, f. = hornina, der Granit Jest to zrnitá smíšenina živce s křemenem a slidou. Ż. hrubozrna, drobnozrna, pismenková (podobá se na průsečné stopě ploše, kresbé písmenkové). Vz Hornina. Bř., KP. III. 15. a 16., Stč. Zmp. 709., S. N. Ž. obecná písmenková, syenitová. Vz Bř. N. 181., 243., 244., 255., Schd. II. 68, 138. Ž. = nejhlavnější z balvanitého kamení skládajíc s rulou rozsáhlá horstva a krajiny prahorní obst rozsáhlá horstva a krajiny prahorní, obsahuje orthoklas a néco oligoklasu, křemen. bílou a tmavou slídu; Ž. sedá, obecná či normalni; alpska, červena; ž. u Merklina a u Stoda. Vz Krč. G. 80., 232., 233., 272. 319., 326. Z. amfibolova, slojni porfyrova, zrnatoslidnata, turmalinová, česká, čoková couková; Ž. v malé rozsáhlosti do jiné horniny úložená jmenuje se čok; má-li všecky tři rozměry poněkud stejné: převládá-li délka. jmenuje se při značné sířce a tloušce couk, při nepatrné šířce a tloušce žíla (Ader. Kál. Srdce měl jako z másla a charakter ze žuly. Sml. Ve Světz 1881. 282. Zlatu zajde, mramor, žula rozdrobí se, potrati a co ruka ryla, kula, zanikne kdys v souvrati. Štule I. 219. Stoj Tatro, slávy budůcej zlatý

tron, z žul tvojich razom bohatieri vstanů. Lipa 348. Bratří rozdrobených svazek pevný jako ž. bouřím vzdorujíci. Ntr. VI. 48. — Ž. = spodek, dno, půda dolu, díla dolového (štoly, průchodu). Vys. Strany původu cf. něm. Sohle, sřněm. Sol, lat. soles. Mz. 381.

Zulák, u, m., der Muristein. Šm.

Žúlati = žvýkati. Mor. Vck.

Žulava, y, f., der Werder, hervorragendes Land (dänisch: Fiord). Nz., Ssk.

Žulba, y, m. = lilupák. Ty žulbo! U N. Bydž. Kšť.

Žulina, y, f., jm. feny. Mor. Brt.

Žuliti — šuliti. Us. Vrū.

Žulka, y, f., jm. feny. Škd.

Žulkatec, tce, m., brugmansia, rostl. Ž. žávský, b. Zippelii. Vz Rstp. 1470., Ves. IV.

Zulný = žulový. Plk.

Žulovastý = žulovitý. Ž. hory. Slov. Hdž. Vět. 133.

Žulovatý, Granit-. Ž. srub. Sldk. 636. Zuloviště, č., n., die Granitstelle. Rk. Vz Žulový.

Zulovitost, i, f., Granitartigkeit. Phld. I. 1. 20.

Zulovitý, granitartig. Starý dvorský vypravnje, že vraj tam na žulovitom sokorci (Bergspitze) Jánošík večerával. Phld. IV.

Žulový, Granit. Ž. skála. Us. Vz KP. III. 18, 17. Ž. dláždění. Posp., obruba při dlažbě (chodníku). Dch. Ž. vrch, jádro, Tatry v lubochenském údolí, kopcovina. Krč. G. 319., 346., 350. Jižní čásť Malých Karpat obsahuje staré žulové hory. Pokr. Pot. 13. Ž. pramen, žíla, der Granitgang. Sl. les. Ž. balvan, der Granitblock, půda, der Granitboden, lom, der Granitbruch, horniště (žuloviště). das Granitgebirge. Sl. les. loviště, das Granitgebirge. Sl. les.

Žult, i, f. = žluč, die Galle. Na Mor. a Slov. Tč.

Žultaně, pl., druh brušek. U Rožnova.

Žultavý - přižloutlý, gelblich. Na Ostrav. Tč.

Žultek, ltku, m. = žlútek, žloutek. U Rožn. a ve Slez. Šd.

Žultiti, il, čn, ční, gelb färben. — co čím: stěnu hlinkou. Tč. — se. Obilí už se žultí. Tč.

Žultko, a, n. == žloutek, der Eierdotter. Na Ostrav. Tč.

Žultnouti — žloutnouti. — kdy. Na podzim listí žultne. Na Ostrav. a Slov. Tč., Bern.

Žultobledý, blass gelb, gelblich. Ostrav. Tč.

 $\mathbf{\check{Z}ultov\acute{y}} = \check{z}lu\check{c}ov\acute{y}, \text{ gallig, Gallen-. }\check{Z}.$ nemoc, zimnice. Na Ostrav. $T\check{c}$.

Žultý = *Elutý*. Na Mor. a Slov. Tč. Hlásky l a u se přesmykly. Ž. květ. Sš. P. 314., 380. Také ve Slez. Šd.

Žuluta, y, f., trigon, ryba. Krok. I. d.

Zumara, y, f., chamaerops, rostl. Rstp. 2071.

Žumber. Héla! Héla! paní naše, žumber, žumber dá; Héla, Héla! paní naše; žumber. žumber, šveděr, šveděr, tarun, tandará! Er.

Žumberk, s. m., původně něm. Zinnberg, městečko u Nasavrk. S. N. — Ž., Sonnenberg v Novohradsku. Vz S. N., Blk. Kfak. 163., Sdl. Hrad. I. 259., III. 308.

Žumberka, y, f. — havířská ruční sekyra, tesařská, mlynářská, eine Handaxt. Us.

Zumbor, a, m. = Sombor.

Žumen, u, m., cissus, die Klimme, druh vinnych keřů. S. N. XI. 820., II. 187. Ž. širolistý, c. latifolia, sivý, c. glauca, násiný, c. caesia, dužnatý, c. carnosa. Rstp. 247., S. N. (dod.). Z. panenský. Dch.

Žumla, y, m. a f. — kdo žumlá, der Kauer. U Olom. Sd. — **Ž**., y, f., žolna — žluna, der Grünspecht. Na Ostrav. a ve Slez. Tč.

Žumlati — švýkati, kauen. Us. Sd., Kšá. Žumpa, y, f., na Slov. žomp, u, m., z něm. Snmpf, Mz. 381. Ž. — jáma, v níž se voda shromažďuje, zvl. v báních, vlk, topidlo, tůně, požeradlo, žumpník. Vys. Jakoby do ž-y upadl. Ros. Po povodní jsou na lukách hradištakých same žumpy a vodonče. U Uh. Hrad. Tč. – Ž. – díra v zemi, stará studně. Us. – Ž. – jáma v zemi k sadělávání vápna, Us. — Ž. — jáma v semi k sadělávání vápna, na hlinu, die Kalkgrube, D. — Ž. — nástroj k vyvášení vody se sklepův, s lodí, z bání atd., die Pumpe. Vodu z lodí ž-ou vytahovati. Kom. — Ž. — jamka (nebo kolečko křídou naznačené, kam se při hře boby šoupají). Us. Kšt., Srd. — Ž. na mláto, die Träbergrube. Zpr. arch. VIII. 88. — Ž. na výkaly, šptnu, smetí, kaliště, lejniště, die Senkgrube. Zpr. arch., Šp., Šd., Ktk., Dch. — Ž. — šupka, obecní věsení, šatlava, das Gefängniss. Us. Kd. Sedí v žumpě. Vch. Dáti někoho do žumpy (do chládku). Dch. Dáti někoho do žumpy (do chládku). Dch. Do žumpy s nim! Šm.

Žumpati — boby do žumpy háseti, šoupati. Vz Žumpa. U N. Bydž. Kšť. Žumpejz, e, m., das Ritzeisen, jímž se skála šramuje, z něm., cf. Schabeisen. Mz. 381. Snad spiše z něm. Sumpfeisen.

Žumpizeň, vz Žumpizna.

Zumpizua, y, f., žumpiseň, zně, f. = žumpa, ein grosser Sumpf. Plk. — Z. = dršíka, žaludek, bachor, grosser Bauch, dršíka, žaludek, bachor, grosser Bauch, Wanst. Puch. Zumpník, u, m., der Sumpf in Berg-werken. Vz Zumpa.

Žumporad, a, m., vz Žabi (jméno).

Žumpovati, pumpen. — co čím odkud: vodu z lodí žumpou ž. (vytahovati, pumpovati). Kom.

Zumpovník, a, m., der Pumper. Ros.

Žumpový, Gruben-. Ž. soustava na shromažďování výkalů, das Grubensystem. Zpr. arch. IX. 9. Ž. čerpadlo, die Senkgrubenpumpe. Nz. lk.

Žumrati — škemrati. U Něm. Brodu. I Holk.

Žuna, šunečka, y, f. == šluna. Na Mor. a Slov. Brt., Tč., Hdž. Slb. 23., 175. V susedovem potoce tam cosi lupoce, červena žunečka na buce. Sš. P. 370.

Žunda, y, f., die Gosche, garstiges Maul. Šm.

Žundálek, lka, m. Ž. Mat. Blk. Kfsk. 1093.

Žundr, u, m. = přístřeší pro hasičské nástroje: háky, řebříky atd. U Sulkovce na Mor. Ktk. Cf. Žůdr, Žundříček.

Žundrati = plačtivé prositi, šebrati, bitten, betteln. Na mor. Val. Vck. Nežundři pořád. Brt. D. 304.

Žundříček, čku, m. Cf. Žúdr, Žundr. Svítil mi měsíček pod ten náš ž. Brt. P. 103.

Zunečka, vz Žuna.

Žungolka, y, f. Na mor. Slovácku. Hrb. Co znamená?

Žunkati; žunknouti, knul a kl, ut, utí == mnoho piti, trinken, viel trinken. — co: Žaba vodu žunka. Us. — komu nač: na zdravi. MM.

Žunkov, a. m. Žunkow, ves u Sedice na Mor. PL.

1. Župa, y, f., žastr. = dům, budova a v ní lid obývající, čeled. Vz S. N. – Ž. = osada n. okrslek jisté zemé, střiat. zupa, jupa, der Gau, Kreis, Distrikt, die Gespannschaft, das Komitat. Ž., χώρα, regio, Gemeindekongress, kroat. ž. — familia, unenträthselt. Mkl. aL. 249. Celá země česká od nejstarších časů rozdělena byla na kraje, kteréž v politickém ohledu jmenováno župy, v ohledu pak soud-ním popravy. Pal. Samé Uhry také na župy dělily se, v jichžto čele stáli a stojí po dnes župani. Pal. Všechny vesnice či dědiny pa-třící k jednomu hradu jmenovaly se ve-spolek župou. Němci jmenovali takový sbor dědin sibia či sippia, z čehož pozůstalo nynější Sippe, Sippschaft, spolek spřízněnců. Hš. Čtení. V Brně 1867. V. 87. Cf. Župan, 1. Vz vice v S. N. a Gl. 392.—394. — Ž. — žipní jednota slove nyní spolek několika hasičských sborů za příčinou zvelebení hasičství. Jdr.

2. Zupa, y, f., v Polsku - hory solné, důl solný, das Salzbergwerk. L., Vys. - Tamtéž: voda slaná i semě takovou vodu obsahující, das Salzwasser, die Salzerde. Jg.
— Ž. — ženská halina, der Welberüberrock.
Cf. Župice. Na Bečvě. Tč. — Ž. — zaniklá
ves poloby neznámě. Tk. III. 54. — Ž. oklep, abgedroschene Garbe. Slov. Bern. Na to sa starý ohlásil: Posadajte teraz na ne! A keď vysadli, podal jim po župe slámy a pri tom povedal. Dbž. Sl. pov. I. 565.

Župaj. Hopaj župaj do Parízu, vypni díru, já tě liznu (švihnu, udeřím. Tak kluci poskakujíce zpívají). U Něm. Brodu. Holk. Hopaj župaj do Parízu, vem si Káču nebo Lizu; Káča se mi nelibí, at mi pr... políbi.

Tb. Holk.

1. Župan, a, m. = správce župy, stare-šina, der Gau-, Kreis-, Distrikts-, Gespann-schaftvorsteher, Gespan. V každe župě byl jeden hlavní hrad knížecí, na kterémž župan sidlel a vedlé něho úřady té župy. Mus. Župané spravovali župy na základě samo-spravy svolávajíce sněmíky župní. Rk. Ž. = politický i válečný náčelník okresu svého. V lat. starých listinách sluje obyčejně comes, praefectus, castellanus a od poslednich let krále Otokara I. nejvíce jménem německým burgrabius. Pal. Děj. I. 2. 259. Ž. — nejvyšší náčelník župy vůbec a zvláště ředitel vojenství a moci výkonné. Župana tohoto jakožto úředníka pouhého dobře rozeznávati dlužno od župana neboli lecha neboli knížete dědičného, vládnoucího jakž takž samostatně nad kmenem neboli župou. Smb. S. II. 138. Vz vice v S. N. a Gl. 392.—394. Ž. nádvorní, comes palatinus, der Pfalzgraf, staval v čele veškerého dvořanstva v Čechách ještě za věku Kosmasova. Je to týž nejvyšší úředník, který pod tímto jménem udržel se v Uhřích až do naší paměti. Pal. Děj. I. 2. 237. Župan — maď. išpan. Mkl. aL. 249. Ž. nádvorní, z čehož povstalo maď.: nádor išpan. S. N. XI. 320. Leč ubývalo těch ž-nů či vladařů. Sš. II. 3. Zdirad, ž. dvorsky. Ddk. II. 326.

2. Župan, u, m. = šat, rus. županz, župunz, srb. zubun, kroat. župa, lit. župonas, rum. zubun, lat. (ve středověku) guippa, giubba, franc. jupe, jupon, střněm. jope, juppe, gippe.
Mkl. – Ž. = kabát dlouhý aš přes kolena,
ein langer Rock. Posud v již. Čech. Kts.
V Turnovsku = sedlský kabát (dlouhý). Mark.
U Domažl. = selský šerkový kabát. Šb. D. 18. Dle Jrsk. u Domaži. — kabát něco přes kolena dlouhý. Ve Slez. — šátky pro malé děti, Kindakleid. Sd. — Ž. noční — sorchní oděv široký, jenž se nost po domácku, der Schlafrock. Rk., Dch., Tč., Šp.

Župánek, nku, m., vz Župan, Župice. Županka, y, f. = chot županova. Let. Mt. S. VI. 2. 51.

Županovice, dle Budějovice, Županowitz,

ves u Dobříše. PL., Tk. I. 157., 435.

Županství, n. = župa, stolice, die Gespannschaft. Nz. - Ž. = hodnosť županská.

Županstvo, a, n. = županstvi. Osobovali si právo na ž. Let. Mt. S. I. 10.

Zupař, e, m., zuparius, zastr. 1258.

Župel = sira, sulphur, der Schwefel. Ž. v ohni přepaluj. Koll. St. 440.

Zupelič, e, m. = šúšel. Slov. Let. Mt. S.

VI. 2. 75.

Župice, e, šupička, y, f., župánek, nku, m. = spodni šat, sukně, der Unterwams, Unterrock. V. Senatorové mívali na sobě suknici aneb župici obšírnou a obdloužní. V. Pol. 17. – Ž. – svrchní šat (halena) valašský sahající až po kolena; na Vsacku z bílé nebo hnědé húně, na Rožnovsku ze zelené. Vck. Ž. = svrchní šat až po kolena. Na Mor. zvl. na mor. Val. Brt. v Mtc. 1878. 133., 1880. 15., Brt. P. 28., Bdl., Hk., Dch. Z. = starý kabát valašský z mlynářskomodrého sukna s velikými šosy, s vysokými

bilými (stříbrnými n. olověnými) knoflíky s modrým šněrováním ve Slezku. Poslední viděl jsem r. 1848. u Domaslovic ve Slez. Tč. Dal se sebe ž-ci polskou, kterouž pro dést měl. Bl. Živ. Aug. 17. Keď já zomrem, všecko tvoje: nobavice, župica, i baraniá čapica. Koll. Zp. I. 333.

Župiční, Juppen-. Šm.

Župiště, č, n. – místo župy, obce, der Gemeindeort. Šf. Strž. I. 416. – Ž. v staroslovančině a ruštině znamená tol'ko ako spáleniště, kde sa obete zapal'ovaly, mrtvá telá na popel pálila. Let. Mt. S. IX. 1. 34.

Župivý = semní, surový, sírový, sulphuratum, erdig, schwefelig. Slov. Koll St.

 $\mathbf{\check{Z}upka}$, y, f., os. jm. na Mor. Šd. — $\mathbf{\check{Z}}$., vz $\mathbf{\check{Z}upice}$.

Župliti = horšiti se, domlouvati. Mor. Brt. D. 304.

Župní, Gau-, Distrikts-, Kreis-, Pfalz-. Ž. spolek, jednota (hasičů), Dch., Jdr., sjezd, dozorce, výbor, Jdr., soudce, judex provincialis, Ddk. IV. 223., zřízení, obec, hrad, Osv. I. 166., 168., soustava. Šmb. S. II. 40. Kýž i staré župni sváry a kmenové drobení lebnou jednou na své máry. Ntr. VI. 56.

Župník, a, m. = obyvatel šupy. Bdl. — Ž., der Pfalzgraf. Šp. Vz Župa.

Župy, pl., vz Župa. — Ž., jm. pole u Luhačovic na Mor. Sk. — Ž. Na Bilé Hoře sedláček oře, má hezkou deru, dej mi ji, Bože! Hej! župy župy žup. Nár. pís. Hš.

Zúr, u, m. = nečistá tekutina, bláto, necistota v příkopě nebo ve studni, která se proto musi ciditi, eine unreine Flüssigkeit, Unreinigkeit. Na Mor. Vck., Tč., Kch., Škd., Mtl. Ta voda jako žůr (= kalná). Šd. V čas povodně je voda sám žúr. Tč. To pivo je kalné jako žúr. Brt. D. 304.

Žúrati = žírati. Vzniknul v dedine veľky požiar. Sedláci však nehasili oheň žúraci. Slov. Zbr. Baj. 28.

Žurav, a, m. = žerav (studna). Studňa, tam: vedro (vědro), hák, koleso, žurav. Slov. Hdž. Šlb. 85.

Zurava, y, m., os. jm. na Mor. Sd.

Žurčot, u, m., das Gesumse? Slov. V hůšti rakýt ž. kradmý. Phld. IV. 14.

Žúrit — žuřiti. Slov. — abs. Keď žůri škulavá závisť. Phld. I. 3. 111. Krutá vojna žúrí. Hol. 37. — kde. V mestách žúri pre-vrácenosť. Phld. I. 1. 10. — čím. Urutnou žúrily vojnou. Hol. 36.

Zurlivý = suřivý. Slov. Plk.

Žurnál, u, m., z fr. journal = denník (účetní n. politický).

Žurnalista, y, f., dle Despota = kdo dennik piše, der Journalist. Nz. - Ž. (politický) = novinář, pisatel novin, der Journalist. Rk.

Žurnalisticky, journalistisch. Jest ž. činným. Us. Dch.

Žurnalistický, journalistisch. Ž. podnik, služba atd.

Žurnalistika, y, f. = novinářstvo, spisovatelé novin, die Journalistik. Mus. 1880. 149. Žuroyec, vce, m., mlyn u Mistka na Mor. Tč. — Ž., os. jm. Šd.

Žutaně (žlutaně), pl. - malé šluté hrušky. Na mor. Val. Vck.

Žútati - žloutnouti, gelb werden. - kde. Mňať (nať) na zemňácích žútá. Na mor. Val. Vck.

Žuté, ého, n. = žluté, šajrán. V jihových. Mor. Do těsta přimisují žutého, žlutého to prášku, jemuž jinde na Moravě šefranica říkají. Brt. L. N. II. 118.

Žútek, tku, m. - šloutek, der Eierdotter. Do těsta přimisují žuté, aby huba myslela, že sú tam žútky. Vz Žuté. Brt. L. N. II.

Zuti, žúti, žuji, ul, ut, uti, žuvati – žvýkati, kauen. Na Ostrav. a Slov. Tč. - co: tabak. Na Ostrav. Tč. Sú náramne pažraví, kým jesto čo žuvať; Zralé semeno žujú. Let. Mt. S. IX. 1. 54., IX. 1. 47. Korienok žujúc sladiča, by decku osladila stravu; Chlapci . . . dolu! To je paša naša, vy si žujte smolu! Phld. IV. 17., V. 67. — koho — přetřepávati, durchbecheln. Nežuj mne. Dal. Jir. 87, — co čím. Zobany by zoby zobali, ale zuby čo by žuvali? Hdž. Šib. 8. — jak. Chutně snídal, žuval a popíjel. Ntr. VI. 350. — kde. Dobre jim trovi, trebas nemajú na čom žuvať (nemají zubů). Zátur.

Žuti, n., das Kauen.

Žutý = žlutý. V jihových. Mor. Brt. — Ž., gekaut. Vz Žuti.

Žuva, y, f. = žabírky, boule na kravském vemeni, die Eutergeschwulst der Kübe, zumeist beim Abkalben. Slez. Šd.

Žuvač, e, m., der Kauer. Bern.

Żuvák, u, m., der Kauzahn. Jedny majú zuby rezáky, druhé majú zuby žuváky. Slov. Hdž. Čít. 168.

Žuvati, vz Žuti, Žúti, Žouti.

Žuvavý = *přešvykujíc*í, wiederkäuend. Krok III. 430.

Žuvoun, a, m., ssavec přešvykující, ein wiederkäuendes Thier. Krok II. 429.

Žuža, dle Káča, jm. feny. Škd. exc. Zúžal, a, m. - žúžel, žížala. Ž. a stonoha sliedili v sypárni za potravou. Slov. Zbr. Báj. (dod. 23.).

1. Žůžel, e, žůžela, žažula (valach.), y, f. - na Mor. jm. souborné, označuje plazy a obojživelníky, někde i krtky, myši a neto-pýře (drobné, škodlivé nebo nepěkné ssavce) ano i hmyz. Brt. v Km. 1885. 134., Tč. Ž-li na Hrozenkovsku říkají též sles. Brt. L. N. I. 139. Letos je velice moc žúžele. Mor. Šd. Aby sa žúžel nerozplodila. Brt. L. N. II. 33. Pod podlahou bylo plno žúžele. Na Bečvé. Tč. Na mor. Slovácku. Hrb. — Ž. = býlt, das Uukraut. U Uher. Ostroha. Kar. Minařík

2. Žúžel, a, m. = uhel, die Kohle. Slov. Černý jako ž. Plk. Vz Žúžol.

Žužemberk, a, m., Seisenberg, městečko v Krajině. Vz S. N.

schneidet. Cf. Pižla. U Klobouk na Mor. Bka.

Žužlati — pišlati. — Ž. — špatně švýkati. - co. Kurky ž. Semerd., Rgl.

Žužlavý = švítořivý. Ž-vým hlasem laštovky na střeše zpivají. U Uh. Hrad. Tč.

Žužlinka, y, f. — ženský stydký úd, das weibliche Schamglied. U Třebonina. Olv.

Žúžol, a, m. = žúšel, 2., uhel, die Kohle. Ž. uhel' je čierny. Hdž. Šib. 50. To, čo shori, je žuh, žúžol, uhel', hlaveň a celé shorenč je popel. Hdž. Čít. 152. Spáliť něco na žuh, na žúžol, verkohlen; Čierny ako ž. Hdž. Čít. XIV. Žiža lebo žížava páli polená a zožúžolí je, popáli je na žúžol. Hdž. Šlb. 8. Havrani čierni ako ž.; On si myslel, že Janka since tam na žužol spali. Dbš. Sl. pov. I. 151., VII. 80. Krása mojho čela mi medzitým na ž. zhavranela; Noc. Tma jak v rohu, staby žúžol, jako v bani, keď i poslednie zhasly v zmar kahany. Phid. III. 1. Z8., IV. 436. Slivky zrelé, čierne ako žúžol. Zátur. — Ž. — černý pták, krkavec, der Rabe. Pryč! to nejsou brati, žúžol ma je kláti. Hdk. C. 110.

Žváč, e, m. — žvanec (žaludek). Vz Žvanec. Zvace, c, m. — zvawec (sandek). vz zvanec.
Der Schawanzen. Us. v Horním Slez. Tč. —
Ž. — kdo žve, kráva, vůl a p. Jede červený
žváč, má dva roháče (rohy), čtyři cupitáče
(nohy), sedmý ometáč (ohon). Pk. — Ž.,
žváček, čka, m. — který žve, tlachá, breptá, tlampac, darmotlach, pliskac, repetil, der Schwätzer, Plauderer, Wäscher, Plapperer, das Plappermaul. Z. marný, daremný, oplzlý, nemravný. V. Vz Žvachia, Žvasta, Žvásta, Žvástal, Žvástal, Žvástal, Žvýkoň, Žvýkula.

Žváček, vz Žváč. – Ž., osob. jm. Mor.

Žvačka, y, f. — tlampačka atd., o Şchwätzerin, Wäscherin usw. Vz Žváč. f. = tlampačka atd., die Ž., das Geplausch. U Uh. Hrad. Tč.

Žvádoliti — žvatlati, lallen. Mor.

Žvaholiti = šveholiti. Ptak ž-li. Na Zlinsku.

Zvach, u, m. = žvást, das Geschwätz. To jsou samė žvachy. Mor. Šd. — Ž., a, m., os. jm.

Žvachan, a, m. = Némec. Slov. Bern.

Žvachanec, nce, m. = kousek v ústech užvýkaný, žvanec. V již Mor. Šd.

Žvácháni, n. – žvýkání, žutí, das Kauen. Statku (dobytku) zavazovali huby, aby ž-nim svatosť toho dne neznesvěcoval. Brt. L. N.

Žváchaný; -án, a, o = žvýkaný, žutý, gekaut. Bern.

Zvachanka, y, f. = *Nėmkynė*. Slov. Bern. Žváchati – žvýkati (hlavně o lidech starých, kteří nemají zubů), kauen. Mor. — co. Kdo kyselé hrozno žváchá, trpnú zuby jeho. Tč. — jak. Plnou hubou žváchá. Šd. – kde. Žváchá to v hubě. Šd. Sotva to v hubě žváchám. Vck. — Ž. = tlachatí, krájený žvalkuje se. Vz Žvalek, Pišlati.

Zužla, y, m. = kdo špatně řeže, wer schlecht | schwätzen. Nežváchej pořád. Mor. Vck., Brt. D. 304.

> Zvachel, chlu, m. - chundel. Udělal mi z nití ž. U Kostel. n. Or. Ktk. Na Poličsku Kšá. Dostal som od konduktora ž. všelijakých priblasov, manifestov. Phid. IV. 106.

> Žvachla, y, m. = kdo mnoho žvachle, žváč, der Mauldrescher. Na Zlinsku. Brt.

Žvachlač, e, m. — žvachla, žváč, žvanil. der Plauderer, Schwätzer. Na Mor. a Slov. Sd.

Žvachlanice, e, f., der Geschwätz. Mor.

Žvachlati = pleskati, klevetiti, plauschen. Na Mor. Brt., Bkř. — abs. Jeniček (dítě) už žvachle (žvatlá, mluví). Us. Vck. — co. Co tam zase žvachlá? Mor. Šd. — Ž. mačkati, žmoliti, zerdrücken. Na mor. Val. Vck.

Žvachlice, e, f. = pekařské náčiní k vybirani precliků z kotlu, eine Art Schöpilöffel.

Zvachol, u, m. - žvanec (žvýkané jídlo). U Olom. Sd.

Zvachola, y, m. = žváč.

Žvacholec, lce, m. = žvachol. U Olom.

Žvacholiti, il, en, eni - švitořiti, štěbetati - co. Ten pták toho nažvacholi. Na Zlinsku. Brt

Zvachota, y, m. = žvanil. Mor. Šd. Žvacht, u, m., das Geschwätz. Us. Dch.

Žvachta, y, m. = žváč. Mor. Šd.

Žvachták, a, m. = šváč. Mor. Šd. Žvachtala, y, m. = *šváč.* Mor. Šd.

Zvachtanina, y, f., albernes Geplapper.

Žvachtati = žvátí, plaudern. Mšk. – co. Pořád by něco žvachtal. Us. Šd. – Ž., herumplätschern, ausschwemmen. — eo kde: prådlo ve vodě. U Uh. Hrad. Tč. Ž. se v blátě, sich herumschmieren. Mor. Tč.

Žvachtavost, i. f. = žvavost, die Geschwätzigkeit.

Žvachtavý = žvavý, geschwätzig.

Žyachula, y, m. = žváč, žvanil. Mor. Šd. Ž., y, f. = žvačka, die Schwätzerin. Mor.

Žväk, u, m. Keď prúd sä od brehov odráža a v prostred toku sä sráža, to volajú naši pltnici žväk. Slov. Hdž. Čit. 157. Cf. Žvakovati.

Žvaklati - žmoliti. U Jižné. Vrů.

Žvakovati *žvýkati, přežvykovati*, kauen, wiederkauen. Vôl, krava žväkuje. Slov. Zátur.

Žvaklík, u, m. = uslík něčeho. V Krkon.

Zvalek, lku, m. Krájíme-li teplý chléb nožem tupym, dělají se žvalky. Na Hane.

Žvama, y, f. — huba, tlama, der Rachen. Plk. — Tlamy, žvamy, tlampy, žvampy — klevety, žvanice, tlachanice. V., Kom. Tlampy žvampy, zač babo tvaroh (když kdo něco protlampati neumí). Prov. Ros.

Žvan, u, m. = kousek, krušec. Ž. soli. Slov. Sl. let. VI. 157. Cf. Žvanec (konec).

Žvancovati = žvýkati, jako dobytek, kauen (vom Vieh). D. Cf. Žvanec.

Žvančiti, il, en, ení - hrýsti, žráti, nagen, fressen. — co. Jenom sem odešla a už kočky to maso ž-ly. Mor. Šd.

Žvanda, y, f. = žvání, das Geplauder. Us. — Ž. = švanda, ein Streich. Us. u Turn. — Ž., y, m. = šváč, der Plauderer. Us.

Žvandati — tlachati, plauschen, plaudern Žvandula, y, m. a f. = žváč, žvačka. Dej pokoj s tím ž-lou. Us. u N. Bydž. Kšt. Žvandrati = žvaniti. Mor. Brt. D. 304.

Žvanec, nce, švaneček, čku, švánek, nku, m. – švýkané jidlo, das Gekaute. Ler., Ktk., Sd., Knrs. Tabákový ž. Tč. Petr přikryl ústa dlaní, ž. do ní vyplivl. Němc. VI. 303. Matka dítěti ž-ce dávala. Us. — Ž. — druhý žaludek přežvykujících svířat. Puch. Vz Žalndek. Der zweite Magen der Wiederkäuer.

— Z. – cumel. Žvýká dítě na ž-ci, der Schlotzer, Schnoller. Us. – Z. – něco měkkého a pomačkaného. Ros. Ta nepořádná, má ve své truhle samý žvanec (šatstvo zcu-chané). Us. Dch. — Ž. — kousek, sousto, ein Stück, Bisschen, Mundbissen. Žvanec chleba. Mor. a Slez. Lpř., Pk. Druhý žvánek na nůž bere, už svú hlavičku skloňuje. Sš. P. 169. Kouká mu do úst, div mu žvanek neuřkne (dívá-li se uhrančivý člověk někomu na sousto, uřkne je). U Král. Hrad. Kšť. Cf. Žvan. Žvaneček, vz Žvanec.

Žvánek, vz Žvanec.

Zvanel, u, m., osteocolla, der Bruchstein. Ž**vání,** n. — *švýkání*, ruminatio, das Kauen. BO. — Z. — tlachání, das Geschwätz, die Plauderei, Wäscherei. Kom. Daremné ž. BR. II. 26,

Zvanice, e, f. – žvání, žvachtání, das Geplander, Geschwätz. V., Kom. Z. a klevety. Kram. To není pravda, to jsou samé ž-ce.

Zvanil, a, m. = kdo žvani, der Kauer. - Ž. — žváč, der Schwätzer usw. Dr. Žvanil. Vz Ž**vá**č.

Žvanilka, y, f., die Schwätzerin. Vz Žvačka.

Žvanina, y, f., das Gekaute. Us. Tč. — Ž. — žvanice, blivanina, das Plaudergewäsch, Geplausch, Getratsch. Bojujte i dále zmužile za svůj národ a jazyk nedbajíce na ž-ny Augsburskych novin. Koll. IV. 13.

Žvaniti, il, ěn, ění; *švanívati* — *šváti*, žvýkati, kauen. — co: potravu. Us. — Ž. — žmoliti, mačkati, walkern, zusammendrücken, manschen. — co: šaty, papir. Us. — Z. — žváti, daremné vėci mluviti, schwätzen, plaudern. — abs. Nežvaň. Us. — co. Co to zase žvaníš? Jg., Tč., Kál.

Kottův: Česko-něm, slovník. V.

Žvaňkati – mlaskati jako svině při šrádle, schmatzend essen, fressen. Us.

Žvanovice, dle Budějovice, místo ve Vratislavsku. Pal. Děj. V. 1. 103.

Zvantati — švatlati, lallen. Mor.

Žvany, pl., f., das Gewäsche, die Klatscherei. Rk.

Žvást, u, m., das Geschwätz. To je samý ž. Us. Již s tím žvástem umlkněte. Kká.

Zvásta, y, m. a f. = žváč, der Schwätzer. die Schwätzerin. Us. Bf., Tč.

Žvástal, a, m. = žvásta, žváč. Tč., Ktk. Ž. mluví mnoho a daremné. Sb. uč.

Žvástala, y, m. *= žvásta*. Na Ostrav. Tč. **Žvástání**, n., das Schwätzen, Plauschen. Němc., Tč.

Žvástati = žvatlati, tlachati, kláboziti, lallen, schwätzen, plaudern; prahlen. Cf. Src. 208. — o čem jak. On umi bez konce ž. o ničem. Shakesp. Tč.

Žvástavec, vce, m. = žvásta.

Žvástavost, i, f. - žvavost, die Plauderhaftigkeit; Prahlerei.

Žvástavý – kdo žvástá, plauderhaft, schwatzhaft; prahlerisch. Us. Ž. jazyk, sousedka. Tč.

Žvastořeký = žvástavý. Ž. Thersites.

Zvastoreky = zvastavy. Z. Thersites.

Žváti, žvu, žvi, al, án, ání; žvávatí = žvýkati, hrýsti, kousati, kauen; tlampati, breptati, klepati, schwatzen, plaudern, klatschen, waschen, plappern. Vz Listy filolog. 1884. 100., Mkl. al. 271. — abs. Láti, žváti; jenom na konečky pamatovati. Č. M. 67. — co. Mohl by raději žváti (žvýkati) mýdlo. Hr. rk. 379. Ž. krmi (žvýkati). Sal. Mnoho ž. (tlachati). V., Kom. — jak. Žve, až mu zuby vypadají. Ctib. Cim. Hád. — Ž. = žmoliti, mačkati, drůcken, quetschen. Stroj nočeže, jenom žve. Na Mor. Vck., Brt. D. 304.

Žvatla, ý, žvatlač, e, žvatlák, a, m. = žváč.

Žvatlač, e, m., vz Žvatla.

Žvatlák, a, m., vz Žvatla.

Žvatlal, a, m. = žvatla. Us. Rk.

Žvatlání, n., das Lallen, Schwatzen. Vz Žvatlati. Dětské ž. Čch. Bs. 81.

Zvatlanice, e, f., das Geplapper, Geschwätz. Lpf.

Žvatlanina, y, f., das Geschwätz. Ssk. Žvatlati, žvatlám a žvatli = štěbetati, počíti mluviti, lallen. Dítě už žvatlá. Kom. - Z. o dospělých *– žváti, tlachati*, plaudern, plappern, schwätzen. Ros. — jak. Všecko vůkol nás žvatlalo francouzsky; Tři cizo-Všecko zemci ustavičně vlaskou řečí žvatlají. Koll.

III. 11., IV. 233. Žvatlavost, i, f. = žvavost, die Plauder-haftigkeit. Ženská ž. Tč. Lehkost a ž. francouzské řeči hodí se lépe do salonu. Koll. IV. 24.

Zvatlavý = žvavý, plauderhatt. Us. Sloh. rozmarný a ž. Hš. Šl. 172.

Žvatlíček, čka, m., vz Žvatlík.

Žvatlík, a, m. = žvatlavé dítě, ein Kind, das gern plaudert. Ros.

Žvatoliti, il, eni = žvatlati (o dětech). U Jič. Lpř.

Žvatona, y, m., os. jm. Šd.

Žvátora, y, m. — kdo rád žvátoří, žváč. Žvátořiti, il, en, ení, žvátořívati — žváti, plaudern, schwätzen.

Žvátornosť, i, f. = žvatlavosť. Bl. Vod. Kar. 17.

Žvátorný = *švatlavý*. Ž. pověsť. Troj. 120.

Žvávati, vz Žváti.

Žvavě, plauderhaft. Ros.

Zvavosť, i, f. — tlachavosť, štěbetnosť, die Redseligkeit, Geschwätzigkeit, Plauderhaftigkeit, Gesprächigkeit, Schwatzhaftigkeit, Plapperhaftigkeit. V., BR. II. 657. a. Jak přijde starosť, přestává ž. Na Mor. Tč.

Žvavot, u, m., das Geplauder. Phld. V.

Žvavý — tlachavý, tlampavý, mnohomluvný, štěbetný, klábosivý, klevetný, plauderhaft, waschhaft, schwatzhaftig, redselig, geschwätzig, gesprechig, plapperhaft. V. Žvavý jest, div mu paty nemluví. Mus., Hkš., Šd. Ž. dátě, děvče, žena. Us. Tč. Dítka žvavá výmluvnosť. Hlk. Žvavá a klevetná ústa. Reš. Ž. Sasík. Klc. 114.

Žvechtačka, y, f. = kachna, die Eute. Us. u Bavor.

Žvechtati, švachtávati — šráti jako kachna, fressen wie die Ente, Us. — co kde čím. Kachny ve vodě cosi zobáky žvechtají. Us. Tč.

Žvej . . ., vz Žvý . . .

Žvink, u, m. = židoviny, spánek. V Plzeňsku. Us.

Žvižlati, vz Žižlati

Žvižle, etc, n. — malė ditė, nevyrostlė (převzdívka), ein kleines, unausgewachenes Kind. To je ž.! Sá. Kř. u pot.

Žvoč, e, m. = žváč. Na Ostrav. Tč. Žvu, vz Žváti.

Žvych, u, m. = neduh dobytčí (dobytka přežvykujícího), když nemůže žvýchatí (žvýkati). Ta kráva nemá žádný ž. V Bystersku. Sn.

Žvýchanec, nce, m. == žvachanec. Mor. Šd.

Žvýchati = švýkati. Mor. Vck. V Bystersku. Vz Žvych.

Žvychel, chlu, m. = žvýchanec. Kráva žrala plnou hubou, vždycky takový ž. vzala do huby. Mor. Šd.

Žvyk, u, žvynk, u, m. — chuchvalec, který dobytku po žrádle v ústech sůstává, na němž ovce atd. potom žvýkají, zájedí, der vom frass zurückgebliebene Klumpen, der dann das Wiederkauen verursacht. — Sotva ztratila žvyk, již zase chce jisti. Prov. Jg.

Žvýka, y, m. = žváč. U Kr. Hrad. Kšť.

Žvýkací, Kau-. Ž. tabák. Dch. Ž. plocha zubu, die Kaufišche. Nz. lk. Vz Žvýkáni.

Žvýkač, e, m., masseter. Nz. lk.

Žvýkačový, massetericus. Nz. lk.

Žvýkal (Žveykal), a, m., os. jm. Vz Jg. H. l. 659., S. N.

Žvýkala, y, m. – kdo vš ty švýká, ústy pohybuje, jakoby něco jedl. U Uh. Hrad.

Žvýkání, n., das Kauen. Ž. = zdrobňování živných látek žvýkacím ústrojím. Ž. neúplné, špatné, zdlouhavé. S. N. XI. 320.

Žvýkaný, gekaut. Žvýkané, ého, a. = žvanec. Pik.

Žvýkati, švýkávati — překusovati, šváti, kauen; pomlouvati, nechutně mluviti, durchhecheln, bereden, ungeziemend reden. — Ž. od žváti, k vsuvka. Šf. Ž. — zdrobňovati živné látky žvýkacím ústrojím. Vz S. N. (dod.), Žvýkáni. — abs. Dobytek žvýká. D. Žvýkáli, až hrůza (neslušně mluvili). U Kr. Hrad. Kšť. — co: pokrm, V., kořen, Byl., zemí (umříti). V. Ž. papír, Zbr. Lžd. 52., hlínu (mrtvým býti). Us. Dbv. — (co) čím: pokrm zuby. Kdo žvýká vždy ústy, bývá lakomý. U Uh. Hrad. Tč. — na čem. Dítě na žvanci žvýká. Sych. — co kde. Někoho mezi zuby ž. (pomlouvati). Us. Tč. — jak. Spokojené trávu žvýkal. Vrch. Ž. něco bez zubů. Vz Žuchlati. — jak dlenho. Žvýká paragrafy už kolik let a posud není ničím (studuje práva). Us. Kšť.

Žvýkavec, vce, m. - přežívać.

Žvýkavost, i, f. - náchylnost k žvýkání, die Kausucht.

Žvýkavý, Kau-. Ž. stoličky. Pdl.

Žvýkoň, č. m. = švýka, šváč. Ty ž-ni! U Kr. Hrad. Kšť. U Havlovic. F. V. Kodym. U N. Brodu. Holk.

Žvýkula, y, m. = žváč, žvanil. Sešlo se několik ž-lů. U Bydž. Kšt.

Žvýkuryna, y, f. — tlachalka, žnáčka. U Rychn. Msk.

Žvynk, vz Žvyk.

Žž. V této skupenině rozlišuje se první ž často v j: sejžeš m. sežžeš od žha m. žehu. Vz Rozlišování. Kt.

Žžahač, e, m., der Brenner. Pč. 30. Žžavost, i, f., vz Žhavost, *Žhaoj*.

Žžavý (správně: žhavý) – řsřavý, glühond. Vz Zhavý. Ž. uhel. Jako ž. uhel. Dej mi žžavého – ohně. Kb. – Ž. – vroucí, heiss. Ž. celování, Hiorba 136., vášeň. Ib. 137.

Žže, Plamen žže. Vz Žėci.

Žžený — pálený, gebranat. Ž. voda, Jád., vino (kořalka, pálenka). Ž. beran. Ž. wit. 65. 15. Ž. obětí (holocausta), cihly. BO. Cf. Zžžený.

Žžíci špatně m. řéci. Žhu (kmen řek), h s infinitivní příponou -ti mění se v ci: žeh-ti = žéci. Vzor: Péci. Vz Rž. 181., Prk. v Pdg. 1886. 141.

Žživý — pálici, urens, brenneud, sengend. Větrem žživým. BO.

DODATKY

a některé opravy.

Viz doslov v posledním díle.

Str. 5. a. ř. sh. 9. Přidej: Podlé učlánkování jest a hrdelná samohláska, poněvadž dutina úství, kterouž tonový prond projíti má, ouží se při a na hrdle (mezi kořenem jazykovým sdola a čípkem i zadním patrem zhora). A jest samohláska pr-votní, poněvadž se při něm neznamená, že by jeho ustrojení skládalo se z nastrojení jiných samohlásek. Vz Gb. Hl. 13., Gb. v Listech filolog. II. 155. Podlé kvantity jest a buď krátké (a), buď dlouhé (á). Vz ib. 14. Co do složitosti jest a jednoduché. Vz ib. 15. A jest samohláska tordá. Vz ib. 16. Podlé sávašnosti jest a nejzávažnější samohláskou. Vz ib. 17., Samohláska, Závažnosť. — Str. 5. a. ř. sh. 19. Přidej ku konci: Vz Vm. Mkl. Hl. 14., Mkl. al. 102.
— Str. 5. a. ř. zd. 7. Přidej: Vz také Bž. 30., Stupňování (dloužení), Mtc. 1878. 3.— Str. 5. a. ř. zd. 4. Za Ht. přidej: Sad ze sed, původního sad. Cf. Vm. Mkl. Hl. 14. Mkl. aL. 4. — Str. 5. a. ř. zd. 2. Za Ht. přidej: bod — nabádati, hod — házeti, koji - ukájeti, lomi – lámati, topi – tápěti. Cf. Vm. Mkl. Hl. 14., Mkl. aL. 102. – Str. 5. b. ř. sh. 4. Smaž Ht. a přidej, vz L (I. 869. a.), R. – Str. 5. b. ř. sh. 5. Přidej: Mkl. aL. 102. a násl. -- Str. 6. a. ř. sh. 34. Přidej: O nepřeblasovaném a na Zlinsku vz Mtc. 1878. 2. — Str. 6. a ř. zd. 15. Za Gb. udělej čáru: — Str. 6. a. ř. zd. 13. přidej: Cf. Gv. Hl. 55. a násl. — Str. 6. b. ř. sh. 23. Přidej. Ale říká se: Mlčí jako s teplou bábou (s bábou bylo by něco jiného). Č., Jg..— Str. 6. b. ř. sh. 32. Přidej: Na Zlinsku na Mor. se dlouhé kmenové á nekrátí v žádném pádě: v bránách, kráv atd. Brt. – Str. 6. b. ř. zd. 15. Za Šb. přidej: Na Zlinsku: huspanina. Brt. – Str. 6. b. ř. zd. 9. Za żlab přidej: Hlas — hlesnouti, zače zeče; n Domažl. teky, behno m. taky, bahno (Šb. D. 15.); ež (až): od vrchu ež do země. (Sš. P. 129., 154. Cf. Gb. Hl. 78.). — Str. 7. a. ř. sh. 4. Za Gb. přidej: patvoriti — potvoriti — pitvoříti. Gb. Hl. 78. — Str.

sku: lomcovať vedlé lamcovať, hamatný homatný. Brt. A přijechol (přijechal) do ni homatný. Brt. A přijechol (přijechal) do ni pon (pán) z pjekla rodem jeden som (sám). Sš. P. 775. Jo mom řodku (já mám řádku) karafie; Jo chovom (já chovám). Sš. P. 272. a j. — Str. 7. a. ř. sl. 52. za Hš. přidej: á před nosovkami m, n; a před nosovkou n mění se v u. Mor. Brt. D. 102. — Str. 7. a. ř. zd. 25. Za Šō. přidej: Na Zlinsku trachtýr m. trychtýř. Brt. — Na konec str. 7. a. za atd. dej: — Kollektíva na á, prastará forma, jež se ve jménech: Lipá, Dubá, Krupá, Kozlá udržela. Odtud měli jméno pání z Lipé a z Dubé; avšak forma Lipá již z Lipé a z Dubé; avšak forma Lipá již v 15. stol. tak neobyčejnou býti se zdála, že i od samých pánů z Lipě genitiv za no-minativ brán a oni páni z Lipěho psáti se byli počali. Pal. Rdh. I. 137. — Některá jména podstatná rodu mužského a ženského maji v nominativě mn. příponu a. Plural tento, jejž Miklosich (III. 339.) kollektivním nazývá, v nářečích moravských často se vyskýtá. Takový plural mivají: 1. jména obecná: úhora, báchora (laš.), chléva, chłada (letos sú veliké chłada), fůsa, droba, droba (letos su venke chiada), lusa, uroda, uroda, uroda, uroda (husi droby, laž.), záleta (chodí na záleta, val.), okružka (okruží, laž.), kříža (bolija mne kříža), konca, chlévca (svinské chlévca) — słza (mi tečú z očí), sáňka. — zďa, rža (letos sú pěkné rža), puta (— putaři, putaři, na puta sedajte, val.), úvrata, čelusta (u peci), sviela svěz rozvík (rozvá, ral.) na puta sedajte, val.), úvrata, čelusta (u peci), zvisla, žňa, rovňa (roveň, val.), stráňa (val.).

— 2. Jména posemků: Kříba, Břestka ("růstávaly tam břestky"), Újezda, Kúta, Dolečka, Válka, Podsedka, Grapa, Zadka, Příčka, Chmelinca, Střelca (les u Polešovic), mezi Hája, — Krajina (na Krajinách), Dražka (na Dražkách), Půstka, Ohrades, Mezcesta (na Mezcestách), — Štvrta, Seča, Strža, Stráňa, Kuča. — 3. Jména místní: Bránka (Bránky u Val. Meziříčí). Vrhátka, Kladka, Studýnka u Val. Meziříčí), Vrbátka, Kladka, Studýnka (ve Studýnkách), Čecha. — Zvláště na severní Moravě tyto tvary obyčejny jsou; skoro všecka jména osad, zemí a pozemků mění tu v množn. čísle koncovku y v a. potvoriti — pitvořiti. Gb. Hl. 78. — Str. 7. s. ř. sh. 8. Za Šm. dej: Na jihovýchod. Brt. D. 138. — Str. 7. b. ř. sh. 19. přidej: Mor.: klečá, chválá, držá. Vz Osv. 1884. Vládyky, nom. pl. Vš. V ty časy starosty 58. (Brt.). — 7. a. ř. sh. 15. Za Pra dej: Gb. Gl. 77. (a seslabuje se v o). — V příponách ák, áč, ář, ál, átka, ačka, ažka n. př.: přidej: Vz U. — Str. 8. a. ř. sh. 9. přidej: Vz U. — Str. 8. a. ř. sh. 11. připešok, zahybok (kudla), chrobok, žehnok (svěceníček), tkoč, pchoč, kołoř, stołoř, sedłoř, pernikoř, mynoř, kovol (kovář), syrovoka, fotka, gořoka, pěstovočka (chůvka), kapolka. Brt. D. 103. Cf. Brt. D. 100. — Str. 8. a. ř. sh. 30. Za kapolka. Brt. D. 103. Cf. Brt. D. 100. — Str. 7. a. ř. sh. 28. Za Hš. přidej: Na Zlínska. Pass. mus. 374. a j. —

Str. 8. a. ř. zd. 20. Za obšírně přidej: Kázal jemu jazyk uřezati a na to jeho bratřie hleděll. BO. — Str. 8. b. ř. sh. 17. Za Jg. přidej: Učinil se žákem a nejsa kněžství hoden. Půh. II. 128. Abych jaz počala a porodila a jaz sem Bohu slibila čistotu držeti. Hr. rk. 179. — Str. 8. b. ř. zd. 30. žeti. Hr. rg. 179. — Str. c. u. r. zu. ov. Za Kat. 1102. přidej: Dobre káže (kněz) a nekoná dle kázne. HVaj. BD. H. 179. Už sem já tvej maměnce dobré slovo dal a tebe sem, galanečko, předce nedostal. Sš. P. 320. Ta věc malá a k oku pěkná jest. Zyg. Při. iidechu starosty bezděčiec jej, aby vstal s země a on narodil. Bj. Nechat se vrátí do domu svého a mé tváři neobezří. BO. Volám a ty mě neslyšíš; stojím a ty na mě nepatříš. BO. Chudy mnči, by táhl maršalka a hada vytáhl. GR. A vy nejste bez-pečni trošky. Žk. 293. Přízeň mají na vezření a srdce vždy zloby miení. Alx. Jižto se vzyvají, by židé byli a nejsuc. Pč. Kdež cožkoli žádá, tohoj jemu nelze míti a proto vždy žádati nepřestává. Št. Kn. š. 265. Utéci chce před svým stínem a stín vždy s ním. Št. N. 266. Ti málo mluvie o potřebném a mnoho o marném. Št. N. 23. Taků má péči o tělo a na duší netbá. Št. Vyznávají, by znali Boha a skutky zapie-rají. Hus II. 421. Milosrdenstvie chci a ne oběti. ZN. - Str. 8. b. ř. zd. 19. Za Svěd. polož: Která radosť mně jest a já ve tmách sezi a světla s nebe nevizi? BO. Kterak mohu milovati Boha a ja ho nevizi? BO. Kterak mohu milovati Boha a já ho nevizi, aniž jsem kdy viděl? Hus I. 60. Kdoby nebyl jemu vděčen z toho a vzem od něho tak mnoho! Smil v. 296. Kak já tě tam naleznu a já té tuto vizi? Pass. mus. 393. I všel jest a já na to hledím, ingressus est in conspectu meo. BO. — Str. 9. a. ř. sh. 2. Přidej: Abych slyšal a ty slova běžného života kážeš. Hus III. 102. — Str. 9. a. ř. sh. 5. Přidej: Šli tam tatíček a i maměnka. Us. Brt. Vz uvedená slova. — Str. 9. a. ř. sh. 8. Za Jg. polož: Neřek ani a ani b (= nic). Us. Hnšk. — Ve slohu kupeckém. A. f = anno futuro, budouciho roku; a. a. =ana, stejně mnoho z každého zboží; a. c. = anno currente, tohoto (letošniho) roku; a. p. == anno praeterito, loňského roku; a. po. = anno passato — minulého roku, v loni; a. — argent, hotové peníze. Kh. — A. — ar. Vz Ar. — Ř. 11. sh. Přidej: Vz Brt. S. 3. vyd. 186. - Str. 9. a. ř. sh. 15. Přidej: Kn. š. 4. A cim by to lêpe bylo i užitečnějie, že . . Št. Kn. š. 2.

Aba, nesklonné, v řeči dětské = chléb, Brod. Kšá. Také na Mor. Tč.

A ba, warum nicht gar! Slov. Ssk. Abaka, y, f., avaka, manilské konopi. S. N. I. 5. Abakový, vz Abaka. A. provaz. S. N.

Abak-us, u, m. = ctyřhranná deska na hlavici sloupu. Vz VIšk. 4., 5., 137., 243., Prm. IV. 218., S. N.

Abandon, u, m., fr. – odřeknutí, vzdání vzdávka, kupecky, das Aufgeben, der Widerruf, die Abtretung, libertragung, Verzichtleistung. Kh.

Abandonovati, fr. = odříci se, vzdáti se, postoupiti, absagen, aufgeben, widerrufen. kupecky. Kh.

Abassamento, it. = snišeni, v hud., das Sinkenlassen der Hand beim Taktschlagen. U kupců = snížení ceny, der Nachlass. Kh.

Abbatyše, e, f. Přiděj: Jak se a. poháněla. Vz Zř. zem. Jir. D. 22. — 2. = stará klepna, eine alte Klatscherin. Na Zlinsku.

Abbé, e, m, podlé Muž = sočtský kněz; v Italii a Francii = opat bez praebendy, bez obročí, jenž se jako opat šatí: také titul kněžských vychovatelů v domech pauských, der Abbé, Abbate. Vz S. N.

Abbreviatura, y, f., lat. = skratck pisma, Abkürzung im Schreiben, die Abbreviatur. Vz S. N. I. 8.

Abdera. Vz S. N.

Abderitan, a, m., lépe: Abdefan.

Abdera

Abdikace, e, f., lat., sřeknutí se zvláště trůnu nebo koruny, die Abdankung, Entsagung, Abdikation. Vz S. N. I. 10.

Abdikovati = zřící se čeho, vzdáti něco,

abdanken, entsagen, abdiciren. Us.

Abdominalni = břišní, Unterleib-. A.
tyfus. Vz S. N. I. 10.

Abdon, a, m. Zatneš li na den sv. Ab-

Abdon, a, m. Zatnes ii na den sv. Abdona (3%). sekyru do stromu, do roka strom uschne. Kld. II. 305. — A. Martin, spisov. † 1561. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 1. Abeceda. Přidej: A. Husova, latinská, řecká, semitská, vizigotická. Vz KP. I. 298., 304., 299., 305. Cf. Gb. Hl. 9., Enc. paed. I. 1.—13., S. N., Kram. Slov. 5. A. hudební. Abecedář. Přidej: Vz Enc. paed. I. 13.-16.

Nepotřebuje již abecedáře, kdo se filosofii oddal. Sš. II. 62.

Abecedářka, y, f. = žákyně učící se abecedě, die Abeschülerin. Bern. Ssk.

Abecedárník, a, m., lépe: abecedář. Sm. Abecedně, alphabetisch. A. něco srovnati. Mus. 1880. 578.

Abecední, alphabetisch. Přidej: A. seznam, rejstřík. Us.

Abecednicka, y, f. — abecedarka. Bern. Abecednik. — 2. A., u, m., abecedaria n. spilanthes acmella, rosti. C.

Abecedovati = učiti se abecedė; cvičiti se ve zpívání stupnic (solmisare). Mlt. Abel Tom. Vz Blk. Kísk. 119.

Abelmoš, e, m., hibiscus abelmoschus, fr. ambrette, die Bisamblume. Semeno jeji páchne pižmem. Světz.

Aberrace, e, f., z lat. aberratio, das Abweichen, die Abirrung, Aberration. Nz. A. == zdánlivá, ale docela pravidelná a každoročně se vracející proměna místa, které každa hvězda na nebí podléhá. S. N. I. 18. Ve fysice = uchýlení paprskův od pravé ma-thematické dráhy své. Ib. 14. A. světla thematické dráhy avé. Ib. 14. A. světla roční. Vz Stč. Zm. 95., 100., Zč. III. 27. Sfaerická a. zrcadel; a. příčná či transver-salná. ZČ. III., 61., 63., 68. Aberrační, Abweichungs-, Aberrations-, odchylkový. A. konstanta, úhel. ellipsa. Vz S. N. I. 13. Stř. Zam. 96. 100.

S. N. I. 13., Stč. Zem. 96., 100.

Aberspašské skalné město. Vz KP. III.

Abertamy, dle Dolany, diestecko, Abertham, v Chebsku. Vz S. N. I. 14.

Abgabsrecepisse, dodaci list. Hnš.

Abhang, vz Svah.

Abička, y, f., mlyn, die Königsteichmühle, u Kutné Hory. PL. Abietinová kyselina (přechod v moč). Čas. čes. lk. IV. 267.

Abiogenesa, y, f., z řec. = samostatný vznik života s hmoty nešivoucí. Vz Slov.

Abiponové, kmen Indianů Pampasských. Vz KP. I. 35.

Abiturient, a, m., z lat. abiturus — kdo kodlá odejíti; žák, jenž maje opustiti ústav (gymn., realku), hodlá podrobiti se zkoušce (maturitě), aby nabyl formalní způsobilosti k vyšším studiím, der Abiturient

Abiturientský – maturitní, Maturitäts-, Abiturienten-. A. zkouška. S. N. I. 15.

Abjekce, e, f. = povrženost, z lat. abjectio, die Wegwerfung, Verachtung, Geringschätzung. S. N. I. 15.

Abjudikace, e, f., z lat. abjudicatio = soudní odmrštění nároku něčího, gericht-

liche Absprechung. Vz S. N. 15.
Ablaktace, e, f., z lat. = odstavení od prsu, die Entwöhnung der Säuglinge, Ablaktation. — A. = druh štepeni, eine Pro-

pfungsart. S. N. I. 15.

Ablativ. Str. 9. a. ř. sb. 31. Po Kl. přidej: Vz Pisecký programm z r. 1851. (Zk.). V násl. řádce vynech slova hrubým latinismem a za slova v staré češtiné přidej špatnė. Na konci článku vynech číslici 1858. a přidej: Ht. (Mus. 1857. a 1858.). Cf. Enc. paed. l. 16.—18., S. N.
Ablegace, e, f., z lat. ablegatio = vy

slání, die Absendung. S. N. I. 15. — A. =

vypovědění, die Ablegation.
Ablegat, a, m., z lat. ablegatus = vyslanec, papežský legat, der Abgesandte, Gesandte; vypověděný, der Delegirte. S. N.

Ablepsie, e, f. = slepota, die Blindheit, Verblendung, der Stumpfsinn. Cas. čes. lk. X. 270.

Albluice, e, f., z lat. = obmývka, die Reinigung, Sänberung, Abluition; při měi sv. — umyti kalicha vinem, při čemž i kněz prsty své umývá. S. N. I. 15.

Abnegace, e, f., z lat. = odmrštění, od-řeknutí, sapření, odepření, die Verneinung, Abschlagung, Verleugnung, Abnegation. S. N.

I. 15.

Abnormalní - nepravidelný, abnormal.

A. zjev. Stč. Zmp. 541.

Abnormita, y, f., z lat. = nepravidel-nost, odchylnost, nestvůra, die Unregelmässigkeit, Regelwidrigkeit, Ungestaltheit, Abnormität. S. N. I. 15, Cf. Slov. zdrav. l. 1.

Abnormní, vz Abnormalní. Abo = nedo. Také ve Siez. Brt. P. 142.,

Brt. D. 170.

Abolice, e, f., z lat. = zrušení, odstranění, die Abschaffung; s. sákona, srušení vyšetřování přestupitele trestního sákona, die Aufhebung, Abolition. A. roboty. S. N. I. 15.

Abortiva, pl., n., lat. - prostředky k vy-

hnání plodu sloužíci.

Abortivní, abortiv, z lat. - zvrhly, zmetaly. A. neštovice. A. methoda - způsob léčení, jímž by se choroba ve svých počátcích měla potlačiti. S. N. I. 16. A. pro-středky, případy, léčení. Vz Slov. zdrav.

Abort-us, u, m., lat. = potraceni, die Fehlgeburt, zu frühe Niederkunft, der Abortus. Cas. čes. lk. VI. 97., VIII. 270., lX. 236., X. 335.

Abrae-us, a, m., brouk. A. kulovity, a. globulus. Kk. Br. 137.

Abraham. S. N. -2 = kosel, der Widder. V Třeboníně. Olv.

Abrahamides, a, m. A. Izak. 1612. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 1., Sbn. 909., S. N.

Abrahámovce, dle Budějovice, sloven. ves v Sáryši. S. N. l. 17.

Abrahamovic, e, m., syn n. potomek Abrahamův, Abraham's Sohn oder Nachkomme. Židé honosili se býti A-ci. Sš. J. 149.

Abrahamuv. Přidej: S Bohem Abrahamovem. Z. wit. 46 10. Vrátil se do lůna A-mova (umřel). Tkč. A-vo lůno také == v pevnosti místo před kulemi chráněné, k pozorování příhodné. S. N. I. 17.

Abrumpovati, z lat. - přetrhnouti, náhle přestati (v řeči), abbrechen, abrumpiren. S. N.

I. 17.

Abrupce, e, f., z lat. = přetržení, sru-šení; v hudbě náhlé přetržení melodie, die Abreissung, das plötzliche Verstummen (in der Musik). Vz S. N. I. 19.

Abruptni = náhle přervaný, abgerissen, abgebrochen. S. N. I. 19. Ex abrupto, auf

einmal, plötzlich, unvermuthet

Abscess, u, m., z lat. = hliza, die Absonderung, das Eitergeschwür, der Abscess. Cas. čes. lék. I. 4., 279., II. 14., 265., 288., III. 50., 102., 314., 385., 178., V. 59., 382., VI. 358., 412., VII. 110., VIII. 73., 81., 89., 162., 380., 389., IX. 150., X. 70., 122., 367., S. N. S. N.

Abscissa, y, f. Vz S. N.
Absence, e, f., z lat. absentia = kažić
vynechání nebo zameškání školních hodin, die Abwesenheit, Absenz. Vz Enc. paed. I. 18. - A. = padouci nemoc. Slov. zdrav. 2.

Absentace, e, f., z lat. = odstranėni, die Abwesenheit, das Sichentfernen, die Absentation. S. N.

Absentovati se == odstraniti se, vzdáliti se bez dovolení od svého oddělení na nějaký čas nechté opustiti na vždy službu

vojenskou. Vz S. N. I. 19., X. 5.

Absida, y, f. = apsis. S. N. I. 19.

Absinth. Přidej: der Wermuth, Wermuthbranntwein, Absinth. Čas. čes. lék. VI. 387., Čsk., Slov. zdrav. I. 2., S. N.

Absolonové z Ledské. Vz Sdl. Hrd. II.

Absoluce, e, f., v theol. = svátostné rozhřešení.

Absolutísm-us. Přidej: A. vládní. Vz S. N., Kram. Slov.

Mus. 1880. 23.

Absolutní, unbedingt, unabänderlich, absolut. Přidej: A. pevnost, váha, hustota, ticho, výška tonu, Mj. 16., 65., 66., 127., 215., vlhkost, výška, Les. slov., rovina, hutnost, pohyb, soustava měr, Gaussova jednička, ZČ. 22., 83., 100., 275., 276., líh (bez vody), Kk., přesnost, stáří zemských vrstev, Stč. Zemp. 359., 683., vlastnosti boží, MH. 7., počet obyvatelstva, Kaizl 48., právo, Us., dativ, genitiv, nominativ, ablativ, vz tato slova a Rozplavati.

Absolutnost, i, f., die Unbedingtheit Vollkommenheit, Absolutheit. S. N. 1. 19.

Absolutori-um, a, n., lat. $= každ\acute{e}$ sproštění povinností, závazků, zodpovědnosti; vysvědčení, které se dává studujícím university (hl. právníkům) a technikům, které stvrzuje, že studující svá studia plně a platně absolvoval. Vz Enc. paed. I. 19.-20., S. N.

Absorbce, e, f., z lat. = pohlcování, vsání, die Einsaugung, Verzehrung, Absorbtion der Verbrauch. A. světla, plynů. ZČ. I. 505. Cf. Sfk. 698., Sfk. Poč. 54., Schd. I. 34., S. N.

Absorbční, Einsaugungs-, Absorbtions-.

A. roura. ZČ. I. 510.

Absorbovati = pohlcovati, vsávati, einsaugen, verzehren, absorbiren. Kh. Světlo se absorbuje. ZČ. III. 35.

Absorbtiometr, u, m., der Absorbtionsmeter. ZČ. I. 509.

Abstrakce. Přidej: Vz S. N. Abstrakta. Na str. 10. b. ř. zd. 13. přidej za Alx.: dábelstvo, poustevnictvo, poručenstvo, Jg., hrabstvo, Us., hrdinstvo, Dal., Troj., Pass. 958., šibalstvo, Dbš. Sl. pov. IV. 51., panstvo, Us., lichevnictvo, Slov., nebezpečenstvo, Let. Mt. S. IX. 2. 26., manželstvo, Bdž. 93., Dal. 8., 56., Kat. 576., Št. Uč. 56. a., Hrad. I. b., souložnitvo, Hdii, myšobejstvo, toveštatvo, bláz. ctvo, Háj., mužobojstvo, tovařišstvo, bláznovstvo, chlapstvo, kněžstvo, Dal. Jir. 6., 20., 22., 70., 75., 167., lakomstvo, opilstvo, Hus I. 412., 432., pokrytstvo, Št. R. 96. b., cizoložstvo, Čch. P. 16. a., otcovstvo, ib. 198. a. Str. 11. b. * ab. 97. Přidai. ib. 198. a. — Str. 11. b. ř. sh. 27. Přidej: Vz Pdg. 1880. 396., 391., Po (s lokalem, 6, c, Pozn.), Brt. S. §. 437., Km. II. 688., -stvo.

Abstraktní, abstrakt. A. nauky. Abstrusní, abstrus. Vz S. N. A. před-

mět mathematický. Mus. 1880. 166. Absurdum. Přidej: Vz Důkaz v Enc.

paed. Cf. S. N. Absynthin, u, m. — hmota hnědožlutá prášku žlutého, chuti nesnesitelně hořké, jest původ hořkosti pelyňku, artemisia absynthium. Vz Šík. 578.

Aby. Str. 12. a. ř. sh. 2. přidej za Lom.: Nevidím, abych já nástrojem býti měl. Štr. Ne proto, aby to dobré bylo. M. To vece ne proto, aby bohactví zlé bylo. M. — Štr. 12. a. ř. sh. 22. Neubodne, aby (i kdyby) hádal; Mosí, aby nechtěl. Na Zlinsku. Brt. v Mtc. 1878. 29. — Str. 12. a. ř. zd. 35. Běžel, co by (aby) se dostal z lesa. Us. —

Absolutistický, absolutistisch. A. snahy. | Oh dy se něbojíš žádného, boj se aby (aspoš) Boha samého. Sš. P. 392. Ku konci přidej: Vz také Brt. S. 3. vyd. 186.

Accelerando (ačel . . .), it., vždy rychleji. Mit.

Accompagnement, u, m. (akonpažma, fr.), průvod. Mit.

Accompagnovati - provázeti.

Acerescendo, přirůstavě.

Acetal, u, m., der Acetal, Sauerstoffsether. Nz. Vz Sfk. Poč. 479.

Acetaldehyd, u, m. = aldehyd octovy. C, H, O t. j. CH,. CHO. Vz 8fk. Poč. 442. Acetamid, u, m. C, H, O. NH,. Vz Sfk. Poč. 448.

Acetat, u, m. = octan. Vz Šfk. Poč. 446. Aceton, u, m., der Aceton, v lučbě = organická sloučenina, která suchou destillaci octanu vápenatého, barytu nebo olova, ale i dřeva a jiných organických hmot vzniká: C.H.O. Slov. zdrav. I. 2., Nz., Čas. čes. lék. III. 13., 21., Šík. 432., 424., Šík.

Acetyl, u, m., der Acetyl, das Radikal der Essigsäure, v lučbě. Nz.

Acetylen, u, m., plyn uhlovodikový. H₂, acetylsaures Salz, v lučbě. Nz. Šfk. Poč. 506., Slov. zdrav. I. 3.
Acetylnatý, Acetyl. A. kysličník, das
Acetyloxyd. Nz.

Acetylovy, Acetyl. A. kyselina, die Acetylsäure. Nz.

-aci, koncovka přechodníku přítomného času pro všecky tři rody a obě čísla místy na Mor.: vezaci, stojaci, kupujaci. Vz Brt. L. a N. 223., Brt. D. 83.

Acia, e, f., die Acia. Vz Aciový. Šp. Acidimetrie, e, f. — skoumání kyscim, die Acidimetrie, v lučbě. Nz., KP. IV. 446. Acid-um, a, n., kyselina. Vz Šfk. Poč. 599., Schd. I. V., Slov. zdrav. I. 3.

Aciová okurka, die Aciagurke,

Aciový. A omáčka. Šp. Aciurgie, e, f. = náuka o nástrojích chi-

rurgických. Slov. zdrav. I. 3.

Ackermann von Behem, vz Tkadléček. Acta sanctorum. Vz Sbn. 106., 494. Acta. Vz S. N.

-ač, *přípona jmen podst.*, vlastně jest ji jenom č (vz č): sběra-č, trkač, loupač. Na Mor. tvoří kollektiva (dle Daň): bidač, žebrač, pytlač, chrobač. Brt. D. 146.
-áč. Přidej: Vz Bž. 234., Listy filolog.

Vz -ál, Brt. D. 146.

Ač (a-če, Bž. 219.). Ř. sh. 33. Přidej: Cot pomóž, ač by ves svět uzdravil a duši svú do pekla poslal? Št. Kn. š. 9. Časem svým to vše nahradíš, ač jim lhůty přeješ. Kom. Aby odpovídali žalobníkom, ačby kteří byli. Bart. Nerodte se diviti, ač vás svět nenávidí; Toto tobě dám, ač padna budeš mi se modliti; Přijdu skoro k vám, ač bude Bóh chtieti. ZN. Tři pravdy musím povedieti, až chci smrti ujieti. GR. Co pak učiniš, ač bude jich nalezeno třidceti?; Pověz, ač jsem kdy co takého učinila tobě?; Nespatříte mého obličeje, ač nepřivedete bratra vašeho; Prosímy, ač jsme nalezli milosť; Buď Hospodin svědek, ač ne tak

učinime; Otneste, ač co snad máte. BO. Cožkoli v těch knihách naleznete, to držte, ač umiete rozuměti. Št. Ač kto mně po-slůži, počestí jej otec moj. Ev. Ač kto mně slůží, mne slěduj. Ev. Ač sě kde v mých sloviech potknu, snad mne proň v tom nic nedotknú. Alx. Jir. Anth. I. 3. vyd. 33. Tehdá obviněný odpory, ač které má, proti němu polož podlé řádu. CJB. 380. Komorník, když pohoní, má pečeť úřední míti, ač ji chtíti bude pohnaný viděti. O. z D. — Ř. 29. zd. Zůstal, ačkoli nerad. V. Některé věci, ač samy o sobě jsou rovné, však veci, ac samy o sone jsou rovné, však mnohým zdají se býti nerovné. V. A ti, ješto hyzdie knihy české, ač i dobré. Št. kn. š. 3. — Ř. 15. zd. za Jg. Ač-li pak nebudú syti; Ač ne obrácení budete. Ž. wit. 58. 16., 7. 19. Ku konci článku přidej: Vz Brt. S. 3. vyd. 186., Jir. Nkr. 88.
Ačak, nicht wahr? Na Slov. S tým by

aj moja Milenka spokojená byla, ačak? Lipa III. 307. Veď sme všetci svoji. Ačak sú-sedia? Odpověď: Aha! Tak tak! Phld. IV. 224. Ale som a. vždy tak nebola? Dbš. Sl.

pov. I. 69. (35., 552.).

Ačč. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 34. Ačidali. Tmou blúdil — v polnoc? ačidali! Slov. Phld. V. 56.

Ačkolivěč, vz Ač. Sl. Ub. I. 13., 14., 18. Ačkolivěk, vz Ač.

Ačť, ačtě, vz Ač.

Ada, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. — A., vz Azds. Ssk.

Adaequatni = přiměřený, angemessen, passend, adaequat. Dk. P. 15.

Adagio (adadžo) — povolně, zdlouha, v hud. Mlt.

Adach, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Adaj = snad, mošná, vielleicht. Na Slov. Němc. VII. 27., 156. A. že sa mi daká ná-děja ukáže. Er. Sl. čít. 50.

Adalbert-us, a, m. 1721.—1738. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. II. 329.

Adam. Přidej: V den Adama a Evy uvidis budouenost před slunce východem. Hrs.

— A. bakalář. 1492. Vz Jg. H. l. 529., Jir.
Ruk. I. 2. — A. J., hudec. Jg. H. l. 529.

— A. Daniel, vz z Veleslavína Adam.

Adamantoid, u, m., Achtundvierzig-chner. Sl. les. flächner. Sl. les.

Adamec, mce, os. jm. A. Frant. W. Sb. H. l. 227., Tf. H. l. 145. (8. vyd.).

Adámek, mka, m., vz Adam. — A., os. jm. A. Karel, obchod. a spisov. Vz Šb. H. l. 327., Tf. H. l. 3. vyd. 163., 168. — A. J., vz Jg. H. l. 529. Adami Viktorin, † 1645. Vz Jir. Ruk.

Adamita, y, m., pl. Adamité. Vz Ada-

Adamité. Přidej: Adamníky je nazval; Žižka táhl s vojskem na Adamníky (r. 1421. a porazil je). V. Vz S. N.

Adamník, a, m., vz Adamité.
Adamov, a, m., Adamsdorf, ves u Čáslavi. Adamsthal, ves u Koldštýna. PL.,
S. N., Sdl. Hrd. IV. 51., 161.
Adamovic Kateřina. Vz Blk. Kfsk. 1120.

Adamovice, dle Budějovice, ves u Říčan. Tk. I. 47.

Adamovský, adamský. A. jablko (sladké). Na Mor. Brt., Vck. Adamův. Přidej: A. vrch u Petrovic na čes. mor. hranicích. Krč. A. život. Vz Jir. Ruk. I. 4. A. dřevo. Vega. I. 174. Adáš, e, m. — Adam. Gl. 1. Či vidíš,

Adáš, ako staré tam obletujú a pištia? Slov. Hdž. Čít. 181.

Adáško, a, m. - Adámek. Na Slov. Vz

A dato = ode dneška, von heute an, kupecky. Kh.

Addice, z lat. A. v lučbě = sestoupení se dyou nebo několika molekul v jedinou. Vz Šfk. Poč. 22.

Addisonská nemoc. Čas. čas. lék. III.

Adela. Vz S. N., Adulka.

Adelajda, y, f. = Adela — A., druh studeného puddingu, die Adelaide. Sp. Adelf-us, a, m. A. Jan, † 1593. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 4.

Adelsberský. A. víno, Adelsberger Wein. Vz Adelsberg.

Adelshofen, a, m., os. jm. 1838. Vz Jg.

Adenie, e, f. = naduření mísních šlas. Vz Slov. zdrav. I. 4.

Adenit-is, y, f. — sánět šlas. Slov. zdrav. Adenoid, u, m. A. jater, oka. Vz Čs. lk. III. 313., IV. 52.

Adenom, u, m. — nádor podstatou zbytněle žlázy. Vz Slov. zdrav. I. 4.

Adept, a, m., z lat., der Goldmacher, Wundermann. Vz Kram. Slov., S. N.

Adhaese, vz Adhese. Konstanta či koëfficient adhaese; a. zdánlivá. ZČ. I. 247., 248. Vz Schd. II. 32.

Adhese, lépe: adhaese, z lat. adhaesio, přilnavosť.

Adiafani - neprůsračný, undurchsichtig, adiaphan. ZČ. III. 3.

A dieu = s Bohem, franc. A., má milá, s tebou se loučím! Us.

Adipsie, e, f., řec. – nežísnivost. Vz Slov. zdrav. I. 4., S. N.

Adjektivní souvětí. Vz Mus. 1880. 139., 312.

Adjungirt, v math.: přidružený. Stč. Adjunkt. Vz Enc. paed. I. 27.

Adjustement (ašistman), u, m. = vy-placená škoda pojištěná, die Bezahlung des Assekuranzschadens, Kh.

Adjut-um, a, n., lat. = podpora, přída-vek. Vz Enc. paed. I. 28.

Adla, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Adlėta, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 117.
Adlička, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 117.
Adlik, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117.
Adlika, y, f. = Adela. Od te pani A-ky.
Arch. II. 473.

Administrační, Administrations-. A. ná-

klady, výlohy. Us. Pdl.

Admiral, z arab. amir, princeps, dux, panovník, vojevůdce. Vz Mz. v Listech filol. VII. 3. — 2. A. — motýl kopřivový, argynnis atalanta. Schd. II. 514.

Admiralský, Admirals-. A. loď. Us. Admiralství, n., die Admiralität, das Admiralsamt.

Adolf, a, m., os. jm. A. Nassavský. Dal. 183. — A. Jiřík Zdounský. 1614. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 5.

Adon, s, m., jm. mysliveckého psa. Adonický verš skládá se ze dvou stop daktylických, z nichž druhá jest kusa. Písně radosti. Sš.

Adonik, u. m. – adonický verš. Dk. P. i 272.

Adopte. Vz S. N., Enc. paed. I. 28. Adoptiani problašovali Krista za syna toliko přijatého a nikoli za pravého syna božího. Šmb. S. I. 374.

Adoptivní *– sa vlasiního přijatý*, an Kindesstatt angenommen, adoptirt. A. syn.

Smb. S. I. 502.

Adrastus. — 2. A., adrastus, brouk. A. lemovaný, a. limbatus, bledý, a. pallens,

malý, a. pusilius. Kk. Br. 220. Adressa. Přidej: Poslán list pod adressou. Lze také říci: s nadpisem. Brs. 125. Vz Kram. Slov. 6. A. blahopřejná, bytu, důvěry, listovní, poděkovací, podporná, směnková. Ssk.

Adressant, a, m. = pisatel.

Adressář, e, m. – adressník, nápisník, kniha nápisů, das Adressenbuch.

Adressát, u, m. = přijímatel adressy.

Adresska, y, f. = listek, na němš adressa něčí vytištěna jest. Us. Pdl.

Adressník, u, m., vz Adressář. Adressovník, u, m., der Adressat. $v_{\mathbf{z}}$ Adressat.

Adrett = sručně, rychle, obratně, schickt, flink, abgerichtet; kupecky. Kh.

A drittura = přímo, spříma, direkt, ohne Um- o. Mittelwege; kupecky. Kh.

Adstringentia (remedia) - leky svírající, stahující. Vz S. N.

Adular, u, m., nerost. Vz Bř. N. 181., Schd. II. 44., KP. III. 197.

Adulka, y, f. = Adela. Brt. D.

Adut, u, m., z fr. à tout (a tuh — na všecko) ve hře v karty, der Trumpf. Us. Vz Atout. Na Zlinsku: rác. Brt.

Advent. Přidej: To první význam adventu. Pass. 3. (Hý.). Je-li v adventě moc okydě, bude hojně ovoce; Dují-li v adventě větry, bude příštího roku ovoce, nebot takto se stromy pojímají. Na Zlinsku. Brt. Vz S. N.

Adventní, Advent-. A. půst. Us. Pdl. Rži (vz Rež) adventní snih neprospěje; A. sníh sežírá chléb. Na Zlinsku. Brt.

Adversář, e, m., z lat., das Konceptbuch. Gl. 1.

Advis = avis, kupecky. Kh.

Advokat. Piš ve článku původním všude: advokat, orator, prokurator m.: advokat, orator, prokurator. Str. 14. b. ř. sh. 15. Přidej: Kola u vozu a advokati se musí vždycky mazati. Slez. Tč. Vz Prokurator, Řečník, Pramomluvce, Tk. II. 390., III. 222., Enc. paed. I. 29.-31., S. N.

Advokatiti, advokatovati, advokaciren. Loos., Rk.

Advokatni, Advokats-. A. přísaha, Pr kancellař, koncipient, zkouška, komora atd. Us. Pdl

Adynamie, e, f., řec. = slabost. Aedilové římští měli dohlídku na veřejná stavení, míru a váhu, na trh potravní a hospody, na lichváře, lehké ženštiny, kouzelniky a cizi náboženstvi. Vz S. N.

Acetes Oprav tam Médéin v Medein. Acgypt. Pfidej: A. borni, střední, dolní. Lpř. Děj. I. 24.

Acolúv, Acolus-. Aclova harfa — ploský resonanční truhlík kolmo stojicí, na němž 6-12 střevových strun stějně naladěných napnuto jest. Pověsí-li se na větrné misto, zachvívají se struny a vydávají harmonické tony neustale se měnici. Mlt. Vz S. N. Aeolusharfe. Us.

Aenigm-a, ata, n., řec. — hádanka. Aequator, aekvator. Přidej: V2 S. N. A. nebeský. Stč. Zem. 58.

Aequatorealni, aekvatorealni, Aequatoreal. S. N., Nz. A. slunečni hodiny, pruměr, zobrazení, proud vzdušný (odrovníkový). Stč. Zmp. I. 118., 160., 413., 582. A. vitr. Sl. les.

Aequidifferentni, ackvidifferentni, aequi-

different. A. isobary. Stč. Zupp. 594. Aequidistantni, ekvidistantni, gleich abständig, aequidistant. A. či stejnostupňové vrstevnice, as. rovnoběžniky, poledníky, přímky, body. Stč. Zmp. 468., 415., 225., 432., 439.

Aequilibrista, y, m., pl. -sté, lat. = kdo tělo své v každé poloze v rovnováze adr-

žeti umi. Vz S. N.

Aequinoctialní, ackvinokcialní, acqui-

noctial. A. body, krojník. Stě. Zem. 77. Aequinocti-um, 'aekvinokcium. Přidej: rovnodenní (jarní a podzimní). Š. a Z., Stě. Zem. 64., S. N.

Aequipollentni, dekvipollentni, gleichbedeutend, aequipolient. A. či stejnoznačné methody v kartografii; a. zobrazovani povrchu zemského. Vz Stč. Zm. 387., 423., S. N.

Aequivalent, aekvivalent, u, m., der Gleichwerth, das Aequivalent, der Gegenersatz. Kh. Vz Sfk. Poč. 11. A. = dan z církevních statků, která má nahraditi daň z dědictví.

Aequivalentni, aekvivalentni — stejno-platný, gleichwerth, nequivalent. A. zobrazení povrchu zemského. Stč. Z. 387., S. N.

Aera, y, f. = událost, ode které se léta počítají i pořadí let od ní uplynulých, leto-počet, die Zeitrechnung, Jahrezžhlung. A. filippská, selčukovská, židovská a j. Lpř. Děj. I. 6. Vz S. N.

Aërodynamika, y, f. = pneumatika, dynamika vzdušných tél, die Aërodynamik, Pneumatik. Nz. Vz S. N., ZČ. I. 493. A. = nauka o pohybu těles plynných. ZČ. 10.

Aëronautický, aëronautisch. ve Francii. Vz KP. II. 78.

Aëronautika, y, f. Přidej : vzduchoplavba. Vz KP. II. 60., S. N.

Aërostatika, y, f. = nauka o rovnotase teles plynných, die Aërostatik. Nz. Vz ZC. I. 10., S. N.

Aërotherapie, e, f., řec. = léčení vzduchem (vůbec, stlačeným, zředěným, stůdeným). Vz Slov. zdrav. I. 4.

Aërothermický, aërothermisch. A. stu-peň výškový. Stč. Zem. 540.

Aeskuletin, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

Aeskulin, u. m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 587

Aesthetický, aesthetisch. Přidej: A. soud, hodnota, požitek, posouzení, živel, Dk. P. 135., 136., 137., 138., poměr, Dk., vkus. Tf., rozbor, výklad, Us. Pdl., oleje. Vz Kram.

Aesthetik, n, L. = snalec aesthetiky, der Aesthetiker. KP. IV.

Aethal, u, m., v lučbě. Vz Šfk. Poč. 456. Aethan, u, m., v lucbě. Vz Šík. Poč. 431. Aether, u, m., řec., die heitere Himmelsluft. — A. = tekutina bezbarvá příjemně páchnoucí, velmi těkavá a hořlavá, der Aether. Kram. Slov. 6. Přičiněním kyseliny sírové k líhu nabýváme aetheru. Vz S. N. Prm. III. 15. A. sirový, dusíkový, octový atd. Vz Slov. zdrav. I. 5.

Aetherický, aetherisch. A. oleje (silice). Vz Kram. Slov. 6., S. N.

Aetherný, etherisch. A. moře. Vrch.

Aethrioskop, u, m. - nastroj k zpytování jasnosti oblohy. Vz S. N.

Aethyl, u, m. — lučební prvek tekutin lihových. Vz S. N.

Aethylamin, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč 464.

Aethylbenzol, u, m., v lučbě. Vz Sík.

Aethylen, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč. 140., 477

Aethylenglykol, u, m., v lučbě. Vz

Sik. Poč. 477. Aethylid sodíka, v lučbě. Vz Šík. Poč.

Aethyliden, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

479. Aethylortuf, i, f., v lučbě. Vz Šfk. Poč.

472. Aethylozinek, nku, m., v lučbě.

Sfk. Poč. 471. Aethylrosanilin, u, m., v lučbě. Vz

Sfk. Poc. 561. Actiologie, e, f., řeč. --- příčinosloví ne-

moci. Vz Slov. zdrav. I. 6.-8, S. N. Afagie, e, f., řec., neschopnost k jidlu. Afanit, u, m., der Aphanit, nerost. Vz S. N., Schd. II. 70., Krč. 239., 263., Krč. v Květech 1884. 549. A. diabasový. Krč. 153., Bř. N. 248.

Afasie, e, f., z řec. = pozbyté mluvy, nemluvnost, die Aphasie. Osv., Stč. Zem.

846. Vz Slov. zdrav. I. 8., S. N.
Afelialni, aphelialisch. Vz Afelium. A. vzdálenosť. Stč. Zem. 261.

Afelium, a, n. = odsluni, dalekosluni, die Sonnenferne, das Aphelium. S. a Z., Schd. 1. 223., Stc. Zem. 162., S. N.

Affaira, y, f. — affaire. Affekt, u, m., z lat., prudké hnutí mysli. Vz Vášeň v Enc. paed., S. N.

Affekta, pl., n., Ziererei, f. Jaká dělá a. U Místka na Mor. Škd.

Affektovanost, i, f., die Affektirtheit.

Affektovaný; -án, a, o, erzwungen, geziert, erkünstelt, affektirt. A. vševědoucnost. Osv. I. 47.

Affiche (afiž), e, f. = přibitá, přilepená, vyvěšená cedule nebo oznámení, der Anschlagezettel. Kh. Vz S. N.

Affilovati, z franc. affiler = vojenský zastup bokem rozvinouti a tim nepřítele ke změně šiku donutiti. Vz S. N. X. 9.

Affinace, e, f., v lučbě, die Affination. Nz. Vz Šík. Poč. 358., KP. IV. 254.

Affine, verwandt, affin. — Obrazec a. rovny. Sin. II. 17.

Affinita, y, f., z lat. = příbusnosť, die Verwandtschaft, Affinität A. chemická, SP. II. 131., af. rovnosti. Šin. I. 12.

Affinný, verwandt, affin. Obrazce centralně

a-né. Šin. I. 12.

Affix. Přidej: A-xy označují vztah slova či funkci syntaktickou. Kvř. 6. Cf. Jg. Slnost.

Afganistan, a, m., země v Asii. Vz S. N. Aflogistický, řec., nespalný. S. N. Afonie, e, f., řec. — zamlklosť hlasu, die phonie. Vz Zamlklosť, Slov. zdrav. I. 9., Aphonie.

Cs. lk. Aforismus. Přidej: Vz Enc. paed. I.

32.—34,, S. N. Africký, afrikanisch. Vz Afrika. Africké jazyky. Vz Śrc. 395.—396., 399., 403. A-ké školství a vychování. Vz Enc. paed. I. 34.-70.

Afričan, a, m., der Afrikaner. Vz Afrika. Afričanka, y, f., die Afrikanerin. Vz Afrika.

Afrikan, a, m., lépe: Afričan. Vz Afrika. - A. = žlutá sahradní květina, tagetes. A. nízky, t. patula, vysoky, t. erecta, zlato-žluty, t. lucida. Dlj. 53. Vz Ratp. 888.

Afrikánka, y, f., vz Afrikán, Afrika. Afrodit, u, m. = mořská pěna, nerost, der Aphrodit. Bř. N. 10. — A., a, m. = der Aphrodit. Bř. N. 10. — A., a, m. = člověk bez určitého pohlaví. S. N. Afthongie, e, f., řec. = křeč svalů mluvicích Vz Slov zdrav.

vicich. Vz Slov. zdrav. I. 9.

Ag, a, m., řeka v Uhřích. Vel'ký Ag, ktorý pod menom Bystrej a Studenej na Reskyde sa počína a pri Huste do Tisy padá. C. Ct. II. 353.

Aga, y, m., tur. = setnik, Hauptmann, m. Chch.

Agalaktie, e. f., fec. = nedostatek mléka v prsou kojících žen. Vz Slov. zdrav. I. 9. Agalmatolith, u, m, hlinitodraselnatý křemičítan. Vz Bř. N. 163., S. N.

Agama, y, f. Agamy = druh ješterů tlustojazyčných. A my pokřovní (dendrophilae): drak létací (draco volans), leguan americký (Iguana tuberculata), bazilišek (basiliscus mitratus); a-my pozemni (humivagae): hardun obecný (stellio vulgaris), ropušník trnohlavý (phrynosoma orbiculare). Vz Frč. 325. A. osadni, agama colonorum, die Siedleragame. Brm. Ziv. zv. III. 219.

Agamie, e, f., řec. = bezpohlavnosť. Vz S. N.

Agapy, pl., f., řec. = hody lásky prvních křesťanů. Vz S. N.

Agár, a, m. = chrt, ohař. Slov. Hdž. Čít.

Agarjané = Arabové, Muhamedané, po-něvadž prababou Arabů byla Agar, matka Ismaelova, jejž Arabové za svého praotce mají. Proch. Z. M. 22., 24.

Agát, u, m. = akacie. Us. -A = achát.

Agata, y, f. = agát. Na Ostrav. Tó. Agatoviště, ě, n. = trnovníkoviště, der Akazienort. Sl. les.

Agátový = akaciový, Akazien-. A. dříví; lusk či struk, die Akazienschote. Sl. les. I. 10. Vz Agát.

Agava, y, f., die Agave, rostl. Vz Cl. 135., Schd. II. 271., Kk. 131., S. N., Kram. Slov. 7., Rosc. 111.

Agavnice, e, f. = agava. Rk.

Agavník, u, m. = agava. Rk. Agenda — Lesní agenda, die Forstagenda. Sl. les. Vz o a-dách v Enc. paed. I. 71.,

Agent. Vz S. N.

Agentka, y, f., die Agentin. Politická a. Enc.

Agentura, y, f., die Agentur. Vz S. N. Agerat-um, a, n. A. modré (květina). Dli. 32.

Agglutinující = slučující, anleimend, anklebend, verbindend, agglutinirend. A. jazyky = polysynthetické, nedělící slova a věty, celou myšlénku jednou slitinou slovní vyjadřující (j. australské, malajské, jiho-africké). Lpř. Děj. I. 12., Stč. Zem. 847. Aggregace. Přidej: Vz Schd I. 29., S. N.

Aggregačni, Aggregations. A. tvary těles (skupenství). Zč. I. 4., 203.

Aggregat. V math. - vyvinutý, složený výraz, v němž i mocnosti přicházejí. A-gat o jednom nebo o více hořenech. Šim. 31., 40., S. N.

Agio, a, n., vz Ažio. Agiový, vz Ažiovy.

Agitacní, agitatorisch. A. činnosť. Us. Agitator, a, m., z lat. = buditel; buřič. Sak.

Aglava, v, f., 47. asteroid. S. N. Aglossia, e, f., nedostatek jazyku. Vz S. N.

Agnes, vz také Agneška.

Agneška, y, f., vz Ágnes. Na sv. Agnešku hus po ledě, na hromnice po blátě (chodí); Sv. Agneška přinese škrobánka (skřivánka) v rukavici. Slez. Šd.

Agneta, y, f., vz Agnes. Phld. V. 262. Agnoskovati, z lat. = za pravé uznati, anerkennen. — co: podpis na směnce etc.; kupecky. Kh.

Agnusek, sku, m., agnustka, y, f., agnustko, a, n., z lat. agnus Dei, beranek boží; medalionek mosszný s obrázkem panny Marie, který nosívala děvčata na krku; nyní nosí křížky ze slonové kosti a i zlaté. Mor. Vck., Bkř., Škd., S. N. Agnustek, stku, m. = městček, calendula

offinalis, die Ringelblume. U Klobouk na

Mor. Bka.

Agnustka, agnustko, vz Agnusek. Agona, y, f. = čára spojující místa, kde magnetická odchylka měři 0°. Stč. Zem.

666,

Agonie, e, f. = sápas se smrtí, posledni takeni, konec sivota, sotna, der Todeskampi, die Todesangst, die letzten Züge. Vz Slov. zdrav. I. 9., 8. N.

Agraffa, y, f., z fr. agraffe = přezka. spona, die Hakenspange z. B. am Halstuch;

ein Zierath an dem Schlusse eines Bogens. Agrafie, e, f., řec. — mosková nemoc, ve které člověk nedovede psáti. Vz Slov. zdrav.

A. reformy. Agrarní, z lat., Landbau-. Mus. 1880. 526. A. zákony. Vz S. N. Agrešla, y, f. = angrešt. Na Ostrav. Tč.

Agronom, a, m., z lat. = rolnik, der Landwirth.

Agronomický, landwirthschaftlich, agro-

nomisch. Mus. 1880. 377.

Agronomie, e, f. = věda o vlastnosti dobré půdy aneb též o podmínkách zdárného zrůstu hospodářských rostlin. Vz S. N.

Agrypnie, e, f., řec. = nespání. Vz S. N. Agusta, y, f. = Augusta. Gl. 1. Agust-us, a, m. = Augustus. Gi. 1.

Agustinář, e, m. = augustinář. Gl. 1. Aguti, a, m. — hlodavec dasyprocta. Vz Schd. II. 417. m. - hlodavec polopaznehtni,

Agvent, u, m. = advent. Na Hané. Bkř.,

Aha = ano. Přidej: Vy jste vdovec? Aha, su. Na Zlinsku. Brt. D. Dé mně kôsek! Ah, chtěl bes (bys). V Bohuslavsku na Mor. chtěl bes (bys). Neor. Pod sem! Aha, abys mne bil! Brt. D. 170.

Ahachov, a, m., zašiá ves v Plzeňsku. Blk. Kfsk. 1202.

Ahasverus, vz Žid, Kram. Slov. 7. Ahati = achati, vzdychati. Nem Nemocný hrozně áhá. U Kr. Hrad. Kšť.

Ahej = ano. Vz Aha. Ktori ti povedia: ahej, už hej (auo), no to hej a iné nic. Slov. v Liptovsku. Zátur. Nápr. 24. Áhežka, y, f. — čejka obecná, pták. V Bo-huslavsku na Mor. Neor.

Částice předcházejícím aha, aho podobná. Viděl's jož Volomoc? Ahm. Slyšíš však téměř jen mům: "Aha, mhm, co to je? Aha, mhm, trnka! Aha, mhm, kdes jo vzal? Aha, mhm, z hrnka" zní dětské říkadlo. V Bohuslavsku na Mor. Neor.

Ahně, ě, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Ahnik, a, m., os. jm. Pal. Rdh. L. 117., Tk. IV. 394.

Ahnikov, a, 621., 1085. m, ves v Žatecku. Blk. Kfsk. 621.

Ach. Přidej: Ach českého nedomyšlení. Dal. Jir. 138. Ach nešťastného daření. Kom. D. IX. Ach muže hanebného, který v těto zemi plodí mnoho zlého. Háj. 14. Cf. Brt. S. 3. vyd. 504.

-ach. — Na Plaště užívá se v lok. pl. všech rodův u subst. s tvrdou n. širokou koncovkou -ach: po stromach, na hruškach. šveskach, jabkach. Prk. Toto je v článku o koncovce -ach jest v lok. pl. pravidlem na Frýdlandsku, Místecku, Frýdecku, Strambersku a na sever od Opavy. Brt. D.

-ách. Přidej: ách přípona lok. pl. ve vzorci Kost: v kostách. Na Zlinsku. Brt.

Na Lašsku. Vz Brt. D. 113.

Achač, e, m. A. Matěj. Vz Blk. Kfsk. 1186.

Achát. Přidej: Vz Bř. N. 185., Schd. II. 32., KP. III. 197., S. N.

Achátový, Achat-. A. dřevo. Vz S. N. A. koule. Vz Bř. N. 185., Osv. I. 689.
Acház — řivý plot. Us. u Hodonina na Mor. Světz. 1882. 96.

Acheron. S. N. — 2. A., název pátého

zpěvu Kollárovy Slávy dcera.
Achill-es, a, m. A. Jan Berounský 1587.—
1617. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 5., Šb. H. l. 811.

Achillova šlacha, tendo Achillis, nejsil-nější šlacha lidského těla připojená na patě.

Achkati. Přidej: Slovenské mužstvo valom popadalo, nikoho tam viac srdce nezaboli, čo by sa kol'vek s rodinou jich stalo; ženy ni deti zbroje neunesú, ty len sa modlia, achkajú a träsú. Stur.

Acholie, e, f., řec., besklučnosť. S. N. Achor, n, m. - chrásty dutiny ústní, impetigo. Cas. čes. lék. VI. 258.

Achromatický. Přidej: A. hranol. Mj. 281., ZČ. III. 154.

Achrematopsie, e, f., řec. — daltonismus, nemošnosť rosesnávati barvy. Vz Slov. zdrav.

Achtel, e, f., z něm., obilní míra. Maldrosm achteli. Sd. Kn. op.
Achy. Die Benátky. Vz Aachen, Achenský.

Ai = i. Sli tam tatiček ai mamčnka. Na Val. — Ai = ano. U Uh. Hrad. Brt. D. 170. Tam také: ái. Vz Aj.

Aigida, y, f. - hrozný štít Diův, hromem, bleskem a temnotou omračující, bouřivý štít, buřištít, aiyis. Lpf. Slov. 16.

Aigos potamoi, gt. Aigos potam, dle Dolany, řec. Bitva u Aigos potam. Bž. 122.

Aigypt — Aegypt.

Ailanth, u, m., ailanthus glandulosa — pajasan. Vz S. N.

Aitiologický, řec., zur Beweisführung gehörend, den Grund angebend. A. výklady.

Sbtk. Rosti. 53. Vz Aetilogie.

-aj. Přidej na konci: Vz Gb. Hl. 57., 74., Listy filolog. I. 50. (Gb.). Spřežka aj na Frydecku se přehlasuje: nejlepši, zavolej; na Mistecku se přehlasuje toliko naj superlativní: nejlepší — zavolaj, jinde trvá ne-přehlasována. Brt. D. Grejcar (na Fry-decku), grýcar (v Příboře), grajcar (jinde). Ve spřežce aj, kdež tvar oj se střídá s pře-hlasovaným oj: zvyčoj (obyčej), nojlepší,

vedle: nejlepší, zavolej atd. Brt. D.

2. Aj. Přidej: Svými však aj tolikrát útoky padli sami; Pojďte lidé, spatřujte boží aj skutky předivné. Kom. Aj toť z hor mnozstvie lida schází; Toť jši aj počala; Aj toť já již mru! BO. Aj (eoce) teď já vás posýlám; Aj toť počneš! ZN. Aj toť druhá múdrosť život můj spasila. GR. Aj té lahody toho světa! Št. Kn. š. 271. — Aj objevuje se v Rkk., Alx., Št., Br. atd. velmi často. Vz Bdl. Obr. 47. a aj s genit. vz Brt. S. 3. zvd. 50. 4

vyd. 50. 4.

8. Aj. Přidej: Zvadla ruže, vyhynůl též aj (= i) kořen. Vz Ai. Sl. ps. 71.

Ajaj — ei, ei! Ssk. Ajati — hajati (v dětské řeči). Slov. Ssk. Ajbiš, e, m. — ibiš. Cl. 23.

Ajhla - ajhle. Slov. Sd.

Allanth, u. m. - pajasan. Rosc. 154. Vz Ailanth.

Ajna. Ajna aj, pod sem (volání na kozu)! U Broumova na Mor. Brt.

Ajnmolanc, e, m., z něm. einmal eins. Už je v prdeli s a-cem (je v koncich, nevi si rady). Us.

A jour, fr., u kupců se říká, upravil-li účetní v obchodních knihách vše až do posledniho dne, alle Posten bis auf den letzten Tag eintragen. Kh.
-ajši, připona: domajší (domácí, na Val.),

zitrajší, dneskajší (laš.). Brt. D. 154.

Ajta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. — A. — auf! Ssk.

-ajú. Slovesa, jež mají v 1. os. sg. -am, mají na Zlinsku v 3. os. pl. -ajú: volajú, majú, střílajú. Mtc. 1878. 19. Brt.

Ajustage (ażystaż), e, f., fr., vyrovnáni, úprava; czichováni, die Ausgleichung; das Aichen der Münzen und Gewichte. Ukupcu.

Ajustovati (ažystovati), fr. = upraviti, uspořádati, urovnati, ausgleichen; kupecky.

Ajustovka (ažystovka), y, f., z fr. = vyrovnávací váha, die Adjustir-, Ausgleichungswage. Kh.

-ák. ad f). Při čemž pozoru hodno, že přípona -anz (Pražan, Jičíňan atd.) činí výraz trochu uhlazenějším a slušnějším nežli -ákъ. Prk. Přisp. 26. Cf. ještě Bž. 232. -ák m.: ik: květňák, nočňák, povětrňák, slaměňák (slaměný klobouk). Na Zlinsku. Brt. Vz Brt. D. 144.

Ak = jestli, jak. Na Slov. Ak si z Boha, neboj sa, on ti bude na pomoci. Sb. sl. ps. I. 87.

Akácie. Přidej: lat. acacia. Vz Kram. Slov. 8., Rosc. 168., Kk. 256., Čl. 33., FB. 104., Ratp. 375., Schd. II. 312., Slb. 542. Akáciový, Akacien-. A. dřevo. S. N. A. štáva. Vz S. N. Akátový květ — granátové jablko, punica granatum. Mllr. 84. Akademický, vz Akademický. Akademicky. a. n. dia Arademicky.

Akademictvo, a, n., die Akademiker. Akad. listy.

Akademičnosť, i, f., die Akademiker-

Akademie. Přidej: Vz Enc. paed. I. 82.—83., S. N. A. Komenského a král společnosti v Londýně, ib. 83., česká (král. česká společnosť nauk), ib. 87., jihoslovanská nauk a umění v Záhřebě, ib. 91., krakovská, ib. 94., moravská, ib. 94., Purkyňova, ib. 96., uherská, ib. 99., nauk vídeňská, ib. 101., hornická, ib. 102., hospodářsko-lesnická, ib. 106., Josefinská lékařsko-resnická, ib. 111., křesťanská v Praze, ib. 111., námořnická, ib. 115., obchodní (českoslovanská, ib. 116., německá v Praze, ib. 120.), orientalní, ib. 121., přírodovědecké, ib. 122., teresinská, ib. 124., vojenské, ib. 125., výtvarsích v Praze, ib. 120., dubavynická ních umění v Praze, ib. 130., dubrovnická,

ib. 132., polské, ib. 133., ruské, ib. 135.—149., srbská, ib. 149., ak. v jiných zemích, ib. 151.—157., S. N. A. vojenská pro pěchotu a jízdu; a. dělostřelecká, genijní, NA. III. 44., technická, Čsk., malířská atd. A. hudební. Vz Enc. paed. I. 157.

Akademijský. Přidej: A. řeč, Mus. 1880. 16., vz Jg. Slnost. 167., úřad, čest, povinnost, řád, studium, dům, malíř, sochař atd. Us. Pdl. A. čtvrt, Enc. paed. I. 75., občan (řádný posluchač vys. škol), senat, čtenářský spolek

v Praze, ib. I. 75., spolek vídeňský. lb. 80., S. N. A. čtení, vz Jg. Slnost. 92. Akant. Přidej: Ves. IV. 37., Rstp. 1223., Mllr. 7., 74. — A. = lom, na němž byla vyšita ozdoba z listův akantových. Exc. A. = květy na sloupech římských. Rgl.

Akanthido-Mit-is, a, m. A. Jak. 1612.

Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. 1. 6.
Akanthit, u, m., nerost. Vz Br. N. 212.
Akantovitý. A. rostliny, acanthaceae:
paznehtník. Vz Slb. 370.

Akara, y, f., tetracera, Tigaresrauch, rostl. A. olšolista, t. alnifolia, okrouhlolista, t. tigarea. Vz Rstp. 29.

Akardiak, a, m., z řec. = nestvůra bes-srdečná, eine Missgeburt ohne Herz. Čs. lk. I. 278. Cf. Slov. zdrav. I. 2.

Akát, u, m., vz Akácie. — A., robinia, trnovník. Rosc. 167.

Akatalepsie, e, f., řec. = nechápavost. Akatolický = nekatolický. A. kniha. Mus. 1880. 9. A. žáci. Vz Enc. paed. I. 159.

Akátový, vz Akaciovy.

Akcedent, a, m. A-ti před r. 1849. žáci hlavních a středních škol po praemiantech nejlepší. Vz Enc. paed. I. 160.

Akcelerace, e, f., lat. = srychleni. Vz

S. N.

Akcentovati, akcentuiren.

Akcentující, accentuirend, přísvučný. A. rhythmus verše. KB. 2. vyd. 2. Jazykům prosodií přízvučnou se spravujícím říkáme akcentující. Dk.

Akcepteur, a, m , z fr. — příjemce směnky, dokud ji ještě nepřijal; kupecky. Kh.

Akcessista. Přidej: der Accessist. A. poštovni, lesni. Šp.

Akcionář, e, m = vkladník, vlastník vkladni listiny, der Aktionär. Podil a-ře ve jmění společenském při společnosti akciové. Sp., S. N.

Akcionářský, Akcionär-. A. cukrovar,

Šp., podnik. Pdl. Akciz. Vz S. N.

Akcizák, a, m., der Accisceinnehmer. Rk.

Akefal-os, a, m., řec. = bezhlavec. Vz 8. N.

Akidopeirastika, y, f., řec. = skoušení jehlou. Vz Slov. zdrav. 1. 10.

Akinesa, y, f., řec. = besvládí, nechybnosí, nepochybnosí. Vz S. N.

Akiste = jak jisto, sajisté, gewiss, sicherlich. Pozriteže, pozrite, aké váš brat šaty má, to a. budů zlaté. Dbš. Sl. pov. I. 259. A kiurgie, vz Akurgie.

Ak klamace, e, f., z lat. = přikřikování, der Zuruf, Beifall, die Akklamation. Voliti

někoho a-cí = ne lístky, ani kuličkami, nýbrž souhlasným pokřikem.

Akklimatisace. Přidej: Vz Slov. zdrav.

I. 10., S. N.

Akklimatisační, Akklimatisations-. Azahrada. Sl. les.

Akklimatisování, n., die Akklimatisirung. A. rostlin, zvířat. Vz KP. III. 280., 298.

Akkolada, y, f. — spona, sponka, svorka, již se spojuje několik not, vět, die (Umarmung), Akkolade, Klammer zur Verbindung einzelner Noten, Sätze. Kh.

Akkommodace, e, f. = přispůsobení, die Anpassung, Bequemung, Akkomodation. Nz. lk., KP., Schd. I. 129., Slov. zdrav. I. 10., S. N.

Akkompagnement (akonpanjeman), n, m. = doprovaseni, die Begleitung, Beglei-

m. = aoprovazen, die Begietung, Begietungsstimmen. A. zpěvu hudbou Akkord. Ř. 12. zd. za Hd. přidej: A. durový a mollový, KP. II. 286., alterovaný, Nár. list. 1884. č. 105., dvou-, tři-, čtyř-, pěti-, šesti-, sedmizvuký, konsonující, dissonující, enharmonický, terekvartový, sekundokvartový, septimononový, průtažný, vodivý. Zv. Př. kn. II. 6., 9., 13., 14., 20. (8.) Cf. Schd. II. 96., S. N.

Akkordi-on, a, n. — přenosná harmonika s klavesy a měchem. Mlt. Akkordovaný, akkordirt, akkordmässig ausgemacht. A. penize. Mus. 1880. 37.

Akkordový, Akkord-. A. chod, krok v hudbě). Mus. 1850. — A. práce, dělník. NA. IV. 111. Vz Akkord.

Akkumulace, e, f., z lat. — nahromadėni, die Anhäufung, Accumulation. S. N. X. 12. Akkumulator, u, m. - náčiní k působení stalého tlaku, der Akkumulator. KP. II. 116.

Akkurat = akkorat.

Akkuratessa, y, f., z fr. — přesnosť, die Genauigkeit, Richtigkeit, Pünktlichkeit, der Fleiss, die Akkuratesse.

Akkusace, e, f., lat. = obšaloba, obvinční. Akkusativ. Str. 17. b. ř. zd. 14. Za 1638. přidej: Je-li u jména přívlastek? Vz Neděle. Cf. Jir. Nkr. 72. – Str. 18. a. ř. sh. 25. Přidej: Vz Záporný. – Str. 19. a. ř. sh. 11. Zá Nic přidej: Vz Záporný. Tamtéž ř. sh. 32. Přidej: Vz Bž. 161. a příklady v KB. 234. — Str. 19. b. f. sh. 16. Po Zk. přidej: Vz Mkl. II. 112. — Str. 20. a. ř. sh. 24. smaž čárku za pl. (před náte). A ř. 27. ib. Přidej po 383. ještě: Na, 4. — Str. 20. a. ř. zd. 8. Přidej: Znal-liby sebe hříchem tím zmazaného býti. BR. II. 127. b. A moc apoštolskou pravi se miti. Chč. P. 176. Kturak král volený podává se držeti artikule sobě podané od královstvie. Let. 107. Až císař přezvěděl to býti v městě Ravenně. Háj. Staří pohané růži skrze Venuši pošlou byti pravili. Vrat. Onen se prodává na penězích mši zpievati, onen kazati. Hus. I. 401. sou mi na tom sněmě dluhy mé spravedlivé býti vysvědčili. Pal. Děj. V. 2. 326. Vz Brt. S. 3. vyd. 186., S. a Z. 1878. 54. a obšírný článek o akk. v Enc. paed. I. 160.—165., Brt. D. 178.—179. (O akk. na Mor.).

Akme, y, f., řec. = vrchol; vrchol ne-moci. Vz Slov. zdrav. I. 3.

Ako = jak, jako. Na Slov. Sak. Akolava. Akolava, amolasa a ty mila, dej sem prasa (při hře na prasátko, na slatý pristen). U Uher. Brodu. Ces. mor. ps. 51.
Akologie, e, f., nauka o drusich a učincich

léků. S. N.

Akolyta, y, m. — kdo při službách boších posluhuje. VS S. N., Tk. III. 29.—31. A-té - nižší služebníci církevní, posud ti, kteří dostali posledni nižši svećeni na knežstvi cirkve kat. Vs Enc. paed. I. 165., S. N.

Akolytat, u, m. - poslední nišší posvěcení

na kněžství. S. N.

Akolytovati -- při službách božích po-

sluhovati.

Akolytství, n. = akolytat. S. N. Akomačný. Hned si prisadol ke stolu a všetko do akomačného máku s velkou chufou pojedol. Dbě. Sl. pov. I. 290. Vz Akemak.

Akomak, u, m. Všetko som vypočuvala do akomaku. Chipk. Dram. II. 49.

Akonellin, u, m., v lučbě. Čs. lk., II. 268., IV. 141.

Akonit, u, m. = voměj. Čs. lk. VIII. 275.,

X. 221., Rg!.

Akonitan, u, m., akonitsaures Salz. Nz. Akonitin, u, m., v lučbě, aconitinum, der Akonitin = alkaloid rostlin z rodu oměje. Nz., Nz. lk., vz Slov. zdrav. I. S. Cs. lk. III. 141., VIII. 405.

Akonitový. A. kyselina, die Akonitsäure. Akože — jakže, sajisté. Slov. Slav.

Akra! eufemisticky m. sakra. Akra, to je pěkné! Akra, šak mu dám! Na již. Mor. Šd.

Akraga-s, nta, m., Agrigentum, mě. v Si-

cilii. — Akragastský, von Akragas. Akroamatický, řec. A. nauky, kterým nčenci jen ústně žáky své vyučovali. Vz

Akrobat, a, m., z řec. = tanečník na provase, der Sciltänzer, Cf. Vlák. 262., 387. Akrodynie, e, f., řec. — bolesti končetin.

Akrokeraunia dle: Slovo, tedy gt. A-raun. Akrol, n, m., v iučhě, der Akrol, Akrolein. Nz., Šík. 489., Šík. Poč. 502., Sehd. I. 383.

Akrolein, u, m., vz Akrol. Akremi-on, a, n. — výčnělek nadpašní.

Slov. zdrav. I. 8.
Akwanel-is. Vz KP. I. 119., Višk. 9., 10., 12., 20., 29., 34.

Akropolský — vyšehradský, A. zeď. Vlšk. Akrostich-on, a, n. = baseň příležita, jejiž začáteční písmena činí jméno osoby nebo nějakou propověď, Namengedicht, Na-menverse, das Akrostichon. Cf. Enc. paed. 1. 166., S. N., Jg. Sinost. 158.

Akroterie, e, f., z řec. – osdoby s pá-lené hliny na niských podstavcích, Hervorragung, das Endglied, die Akroterie. Zpr. arch. VII. 54. A. — plastické ozdoby akládající se z palmových listů ve způsobě vějíře seřadených. NA. I. 15., S. N.

Akryl, u, m., v lučbě, der Akryl. Nz.

Aksamin, u, m. — axamit. Co pro mne přijedě šestimi vranyma, oširovanyma, červenym daminem, bilym aksaminem pospřikryvanyma. Mě. P. 360.

Aksamit. Přidej: Vs S. N., Mkl. Etym. 2. A. bavlněný, vlněný, hedvábný. Mtj. 67. Hnědý a. jejích sraků. Sml. Měkký a. lučin. Sml. Ct. Sdl. Hrd. II. 167., Kram. Slov. 9. —

A., holosericum, das Sammethaar. Sl. les. Aksamitnaty, sammethaarig. Sl. les., Čl. Kv. XVIII. A. chloupky. Kk. Br. 22.

Aksamitnice, e, f., die Sammetblume. L., Sm. Vz Aksamitnik.

Aksamitnik, a, m., der Sammetmacher. L., Sm. — A., chlaenius, der Sammetläufer, brouk. A. přioděný, vestitus, Schrankův, ch. Schrankii, černorohy, ch. nigricornis. Kk. Br. 32., 33. — A., u, m., tagates erecta, die Sammetblume, Studentennelke. Milr. 103.,

Rstp. 888., Kk. 161., 166.
Aksamítově černý, sammetartig schwarz.

Stn. I. 16.

Akštejn, u, m., vz Agštejn. Byl. 15. stol. Akštejnový olej, oleum succini, das Bernsteinöl, Milr. 73.

Akta veřejná atd. Vz Sbn. 589., 648., 875., 888., Enc. paed. I. 167., S. N.

Aktinism-us, u, m., z řec. - chemická působnosť papraků světelných. ZČ. III. 23. Aktinolith, u, m., kámen paprakový, řec. Vz Bř. N. 174., S. N.

Aktinolithová břidlice, der Aktinolith-

schiefer. Krč. G. 230.

Aktinometr, u, m. = paprskomer, der Strahlenmesser, Aktinometr. Sp., ZC. III.

Aktivita, y, f., z lat. — právo a povinnosť zastávati některý úřad a užívati za to práv s tímto úřadem spojených. Vz Enc.

paed. I. 168.—169.

Aktivní. Přidej: A jistina, jmění, Us., Pdl., tlak, Pek. 178., stav jmění (aktivn), Sp., dluhy (které jsou jiní kupci dlužní; passivní, které je kupce sám dlužen). Kh. Aktivní služba úředníkův. Vz Enc. paed. I. 168.

Aktualni, aktuell. A. vědění. Hlv. 41. A. energie. ZČ. I. 6., 254., II. 81., S. N.

Akumetr, u, m. = sluchomer. S. N. Akupressura, y, f., lat. = sastaveni krváceni topny tlakem jehly. Vz Slov. zdrav.

Akupunktura, y, f., lat. — bodnutí jehly do některé části těla. Vz Slov. zdrav. I. 3. Akustický, akustisch. A. mistnosť, síň, sal, temperatura, Mj., skvrny, maculae acusticae, Osv. I. 227., klam. Kos. Ol. I. 282.

Akustika. Přidej: A. – nauka o zvuku. Die Wissenschaft von den Gesetzen des Schalles und Gehöres, die Akustik. Vs. KP. II. 274., Esc. paed. I. 169.—179., S. N. Akutní. Přidej: prudký. Vz. S. N.

Akvamarin, odruda beryllu. Osv. I. 668. Vz Bf. N. 187., KP. III. 190., Schd. 1. 303. Akvarium, vz Aquarium a přidej: Vz Enc. paed. I. 179.—185.

Akvatinta, y, f. = ryti na spůsob tušo-vání, Malerei in Tuschmanier. Vz KP. I.

Akvavit, u, m. = nápoj, das Lebenswasser, abgezogener Branntwein. Osv. Akvirent, a, m. — vysiskatel, mnošitel, der Erwerbende, Vermehrende. Kh. Akvirovati - ziskati, zjednati, erwerben,

aquiriren; kupecky. Kh.

Akvit, u, m. – potersení přijaté věci, die Empfangsbescheinigung; kupecky. Kh. Akvitovati - listem poterditi, beschei-

nigen; kupecky. Kh.

Aký = jaký. Slov. Ssk. Akýsi = jakýsi. Slov. Ale tam čert podhodil akusi staru babu. Dbš. Sl. pov. I. 412.

-až tvoří na Mor. obyč. převzdívky: fňu-kal, trčal. Vz Brt. D. 141. -ál (m.: -áč, -atý). Přidej: hlavál, hubál, okál, zubál, ňuhňál, chromál, včivál. Na Zlinsku. Brt. D. 141.

-ala tvoří na Moravě obyč. převzdívky: brňala, bunčala, círala, mazala, ožrala. Vz Brt. D. 141.

Alabandin, u, m. = sirnik manganatý, nerost. Vz S. N. V. 88., Šík. Poč. 333., Bř.

Alabastr. Přidej: Vz KP. III. 25., 199., IV. 380., S. N., Kram. Slov. 9., Schd. II. 36., I. 333., Bř. N. 137., Šfk. 188., Šf. Poč. 257.

Alabastrec, sterce, alabastrovec, vce, m. = paúběl, der Alabastrit. Šm., Rk.

Alabastrovec, vz Alabastrec.
Alalie, e, f., fec. — nemošnost vyslovovati článkované svuky. Vz Slov. zdrav. I. 10. Alanin, u, m., v lučbě. Šík. 662., Šík. Poč. 484.

Alant, u, m. = oman.
Alantový kořen (omankový), die Alantwurzel. Sl. les. Vz Slov. zdrav. I. 10.

Alapatryta, y, f., jídlo, zastr. Jir. Alas, e, m., druh slivovice. Us. Alaun. Přidej: z něm. Vz Šík. 297.

Alaunovatý, bohatý na alaun, oprav: bohatý na kamenec.

Alba, - 8. = přítok Divoké Orlice. Krč. Albanie, vz S. N.

Albatros, a, m., pták brodivý. A. obrovský, diomedea exulans. Vz Frč. 345.
Alběnice, ves. Tk. V. 198.

Alber, e, f., něm. Albern, ves u Nové Bystřice. Sdl. IV. 157.

Albera, y, m., os. jm. Arch. I. 183., Pal. Rdh. I. 117.

Albeřice, dle Budějovice, Albersdorf, ve Slezsku. Tk. III. 118.

Alberov, a, m. Sdl. Hrad. IV. 203.

Albert, a, m. A. Ed., Dr. a prof. ve Vidni, nar. v Zamberee 20/, 1841. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 196. — A. Mik. z Kaménka † 1617. Vz Jg. H. l. 577., Jir. Ruk. I. 7., Sb. H. l. 227., Enc. paed. I. 186.

Albertana, spis z 15. stol. Vz Jir. Ruk. I. 8.

Albertotypie, e, f. — Husnikův obraz

Albertem zdokonalený. Vz KP. IV. 540.
Albík, a. m., os. jm. Tk. II. 531., III.
407., IV. 721., V. 284., S. N., Sbn. 292.,
327., 444., 663.

Albin, u, m., nerost. Br. N. 145.

Albinism-us, u, m., lat. = belenka, ne-barrivost duhovky, čímž oko dostává barvu růžovou a jest světloplaché. Vz Slov. zdrav.

Albit, u, m. — šivec, nerost. Vz Bř. N. 180., Schd. II. 44., KP. III. 9., S. N. Albo — anebo. Slez. Na Ostrav. Tč. Albový, eine Farbe bei Geweben. Postavy tři bílé a tři albové. 1557. A. sukno.

Albrechtice, dle Budějovice, Albrechtitz, samota u Lomnice v Buděj.; samota titz, samota u Lomnice v Buděj.; samota u Kutné Hory; vsi a) u Hodkovic, b) u Holice, c) u Vodňan, d) u Bystřice na Mor. A., Albrechtschlag, ves u Prachatic. PL. — Dal. Jir. 183. Cf. Blk. Kfsk. 1279., S. N., Sdl. Hrrd. I. 39., 61.—62., 83., II. 18.—15., 34., 107., 109., 220. V Albrechticích u Týniště vědí, jak se běře míra na dynko štoudve. Vz Sbtk. Kr. h. 5. — Tk. I. 87., III. 172. Albrechtičky, dle Benátky, Olbersdorf, v Přiborsku na Mor.

Albrit, u, m., o orig. alkib, znamena asi tolik co hlezenna kost, astragalus. Sal.

Alb-um. Přidej: A. na podobizny, na fotografie, Photographienalbum. Nf. Vz Enc. paed. I. 186., S. N. — A. = šenský stydký úd. U Nepoměřic u N. Brodu. Rc.

Albumin, u, m. = bilkovina, das Albumin. Nz., Kram. Slov. 10., Šfk. Poč. 591., Schd. I. 410., Slov. zdrav. I. 11., S. N.

Albuminurie, e, f. — vyměšování moči, která u větším množství blikovinu obsahuje. Vz Slov. zdrav. I. 11.

Albusta, y, m. - Augustin. U Domažlic.

Aleny. Přidej: nálošky, hasky. Šp. Hk. praví — podložky, jež dávají ševci pod nárt, aby rozšířili prozutí, snad z něm. Hals. Alčí roh. Vega I. 64.

Aldamáš, e. m. = dar, litkup, msda, das Geschenk, der Leihkauf, Lohn. Mor. Pane náš, chystej nám aldamáš, chystej nám ho z lásky, sbírali jsme klásky. Sš. P. 555., Vok., Brt. P. 38. Dělají aldamáš (litkup). Šd. Cf. Odomáš. — A. = obšínky, došatá, das Erntefest. Na mor. Val. Vok.

Aldehyd, u, m., v lučbě, kapalina z uhliku, vodíku a kysliku: C, H, O,, der Aldebyd. Sřk. 432., 424., Nz., Sřk. Poč. 414., Sehd. I. 389., 392., S. N. A. ammonatý, Aldehydammoniak. Nz. A. akrylový, allylový, anisový, benzoový, octový, protokatechový. Vz Šík. Poč. 402., 553., 540., 442., 544. Aldehydammon, u, m., v lučbě. Vz Šík.

Poč. 443. Aldemburk, a. m. Hrabě z A-ka. Dal. Jir. 66.

Ale. Str. 21. a. ř. zd. 18. Přidej: Ale toho i jeden nevidieše; Ale když uzří, že..; Ale mrzí mne i mluviti. Dal. Jir. 59., 75., 167. Jir. praví, že v BO. ale vždy na za-čátku věty se klade. Gb. praví ve vydání Ž. wit. (str. 218.): Ale bývá ve své větě vždy na mistě prvém (2. 6., 1. 2. a j.); od-chylkou: pravý ale co učinil. 10. 4. Ve svém Bruse (str. 262.—263.) doporučuje Ht klásti ale na první místo. — Ib. ř. zd. 12. Přidej: Ale se někdy rozděluje. A toho le nevíš, jež jsi hubený. Bibl. — Str. 21. b. ř. sh. 3. Přidej za Br.: Buoh muoj příkázal vše prodadúc chudým dáti ale ne bo-Albion, a, m. = Anglicko. 1465. Vz S. N. hatým. Pass. 14. stol. (Mus. 1888. 111.).

Ib. f. zh. 9. Za Br.: Zle pivo varíš, ale ho vypiješ. Mt. S. I. 102. Říše veliká, ale cář daleký (daleko ku spravedlnosti; také mnoho se slibuje, ale málo plní). Dbv. – Ib. ř. sh. 51. za Ctib.: Nic ji nezbylo, nic, ale pra-nic. Sá. v Osv. I. 180. Hde pak be se ne-dilo, ale nedilo! V Bohuslavsku na Mor. Neor. — Ib. ř. zd. 35. za a kdy: Nemáš-li krunšpátu, ale vezmi střídu z režného chleba; Pakli mu (koni) to nepomůže, ale pusť krev ze všech noh. Db. Treba jsu já chudobného rodu, ale mne maměnka nedá ledakému. Sž. P. 815. A který se tak neproklal, ale každého ihned dobili. Let. 25. Ač já tomu nerozumiem, ale kostel rozumie. Št. Kn. š. 13. — Ib. ř. zd. 30. za Kom.: Nemáte li červený (vejce), dejte ale bílý. Sbtk. Ne-mohl-li dáti ale korec ovsa. Dal. 171. Ó môj mily synu! Ozři sě ale jedinú. Kat. 755. Dadieť mu dosti zvěřiny, pakli nenie, ale kaše. Žk. 155. Nemohů-li jináč, ale kožich na ruby obrátice chodí. BN. Milá chudobo, nenajíš-li se, ale se vyspíš. Č. — Posnam. Zk. v. Skl. 549.—550. učí, že má zde ale význam: aspoň, alespoň. Ht. v Brs. 264. tomu odporuje. Vz tam více. — Ib. ř. zd. 28. za odporuje. Vz tam vice. — Ib. ř. zd. 28. za Brt.: Stojí to ale dva krejcary. U Polné. Brnt. Mám ale půl třetí kopy žita. Na Zlinsku. Brt. Nejspíše jich tam bylo ale pět. U Ryohmb. Děk. Dal mu ale 5 krejcarů; Bude ale 6 hodin. U Třebíče. Gn. Vz Brt. S. 3. vyd. 186. — Ib. ř. zd. 27 m. brš' dej: "brš' a "šo". Nekradni mě, šuhaj, sám, ale že priď s ludmi k nám. Sl. ps. Ší. I. 45. Potom sě jest viec nenavrátil Jeroboam s své cesty, ale brž opak učinil. Bj. Šlechtici jeho nebudů tu, ale krále brž vzv. Slechtici jeho nebudú tu, ale krále brž vzývati budú (potius). BO. Ty tři cěsty znati pilno, ale že ovšem úsilno. Alx. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 33.). Nenie chvála, ale brž pohaněnie; Nemá he pro požitek tělestný milovati, ale brž v nenávisti mieti. Hus II. 122., I. 156. Vz Jir. Nkr. 88. — Ib. ř. zd. 21. za Zk.: Bratří netoliko sebe chválí, ale také jiné potupují. Štr. — Ale co by = nc. Na Slovácku. Tys mi to maso snědí? Ale co by! Brt. — Ale šak ba = ano. Mor. Brt. D. 170.

Alebo = anebo. Mor. a Slov. Skd.

Alebrž. Přidej: a. 10.

Alec' = ale ci (ti). Slov. Už maš mnoho na rováši; alec' to kedysi šecko naraz vyplacim (hrozba)! Rr. Sb.

Ale kaj = ale kde. Na každou otázku, k níž se záporně odpovídá, říká se: Ale kaj. Je ti zima? Ale kaj. U Opavy. Pk. Aleluja, vz Alleluja (i v dodatcích). Alembik. Dodej: Vz S. N.

Alena, y, f., os. jm. = Helena. Gl. 2., Mus. 1880. 445., Pal. Rdh. I. 117.

Aleňák, a, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Alenconský. A-ské krajky jsou králov-nami krajek. J. Děděček.

Alenkov, a, m., Allingau, ves u Hrotovic na Mor.

Alenkovice, dle Budějovice, Allenkowitz, ves u Napajedel. Tam vyslovují r m. ř, proto na ně složili říkadlo: Priďte k nám, kmo-tričku! Šak k nám trefite: je pred naším

ke dverom a nade dverama vvrezávaná krepelka. Sbtk. Krat. h. 143. Alespon. Pridej: Vz Mkl. S. 111.

Ales. Přidej: A. Pavel. Blk. Kísk. 1256. A. z Ryzmburka. Žžk. 7., Tk. IV. 241., V.

Aletin-us, a, m. A. Adam a Mikul. 1570. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 9. Aleuronova zrna. Vz Rosc. 24.

Ale však to věda znej. Bart. 235. 12., 353. 29.

Alexandr, a, m. = Alexander. — A., krestní jm. A. šel na vandr, koupil si tam cukrkandr. Us. Kšt. — A. = papoušek, palaeornis. A. malý či papoušek obojkový, p. torquatus, a. vousaty, p. Luciani, holubo-barvy, p. columboides, veliky, p. eupatrius, modrohlavy, cyanocephalus. Brm. Ziv. zv. II. 139., 144.

Alexandrei-s, dy, f., báseň o Alexandrovi z 13. věku. Vz Jir. Ruk. I. 12., Listy filol. IX. 104.-117., X. 69.-84., 275.-301., 398.-406.,

Alexandrijský. A. bibliotheka, škola, válka, nářečí, kodex, sedmihvězdí, patriar-chat, překlad, věk. Vz S. N.

Alexej, e, m. Na sv. Alexeje s hor se voda leje. C.

Alexia, e, f., alexia, brouk. A. kulovita, globosa. Kk. Br. 415.

Alfabetický, alphabetisch.
Algebra. Přidej: Vz Stč. Alg. 108., 109.,
85., Enc. paed. I. 192.—200., S. N.
Algebraický. Přidej: A. funkce, rovnice, křivka, S. N., čisla, Čes. math. X.
281., čáry, Vnč. 2., měřictví, řeč, Šim. 41.,

103., tvaroslovi. Stč.
Algebraista, y, m. = kdo algebrou se sabývá, der Algebraist. Šim. 13., 39.

Algy = řasy (rostl.).
Alhambra, y, f. = (červený dům), královský hrad Maurů v Granadě, pro krásu saracenské své stavby na slovo vzatý, strmí na skále skryté lesem morušovým a činí s 30 věžemi, paláci, dvory a hradbami svými teměř malé město, jež sotva za ³/, hodiny obejíti lze. Jest obehnána hradbami a zděmi 5 m. silnými. KB. 315. Vz KP. I. 144., S. N.

Alhidada, y, m. = rameno, na němž no-nius přidělán jest. ZČ. I. 20., 42. Vz Mj. 7., KP. II. 132.

Alchemie, e, f. = umění tajemné proměňovatí kovy neušlechtilé v zlato. Vz KP, IV. 8., Sbn. 322., 801., 942., Enc. paed. I. 201.—204., S. N., Sdl. Hrd. III. 41.—42. Alchymie, vz Alchemie.

Alchymista, y, f., kdo se alchymii sabývá.

Ali (baša), tur., dle Sudí.

Alignement (alinjeman), u, m. = smy-šlená přímka od hvězdy k hvězdě vedená, die Schnurrichtung. Std. Zem. 26. Vz S. N. Alija, e, f. = aleje. U Mistka. Škd. Alikant, u, m., víno, der Alikante. Ali-kantské víno. Šp.

Alikantka, y, f., alikantská hrozínka, die Alikantenrosine. Šp.

Alina, y, f., jm. myslivecké feny. Škd. Alizarin, u, m. = červené barvivo, vyorech chrapák a strešňa krupaňa, tri schodky skytující se v mořeně, Alizarin. S. N., Šík.

585., Šfk. Poč. 566., Schd. I. 403., Kram. | I. 389., 392., 388., Enc. paed. I. 204.—211., Slov. 10. A. naftalinový. Prm.

Alka, y, f. Alky, alcidae, plovací ptáci, podobní tučňákům, žijí u břehů mořských severní polokoule. A. obecná, alca torda, veliká, a. impeunis, Frč. 342., norvěžská. Schd. II. 478., Vega I. 62., 242., 247., II.

Alkajský. Přidej: KB. 6.

Alkalescence, e, f., die Alkalescenz. Alkali. Přidej: das Laugensalz, Alkali. Vz RP. IV. 387., Šík. 145., Šík. Poč. 27.,

249., S. N., Kram. Slov. 10.
Alkalický, laugensalzartig. Vz Schd. I.
322. Přidej: A. chut, Kk. Fys. 60., teku-

Alkalie, vz Alkali.

Alkalimetrie, e, f. Vz KP. IV. 446., S. N.

Alkalnita, y, f., die Alkalnität.

Alkaloid, u, m., Pflanzenstoff, welcher alkalisch wirkt, das Alkaloid. Nz., Schd. I. 392., S. N., Šfk. 611., Kk. 12., Šfk. Poč. 573., 574.

Alkana, y, f. – kořen anchusy barvířské (anchusa tinctoria), má v sobě barvivo čeryené, anchusin, povahy pryskyřičnaté. Sfk. 589., Schd. I. 408.

Alkarazzas -- chladici hliněné nádoby,

Vz KP. IV. 362.

Alkarsin, u, m., starší jméno kysličníku kakodylnatého. Vz Šík. 632., Šík. Poč. 467.,

Alkermes. Oprav: V Km. II. (nový běh) 206. praví se, že to není bylina, nýbrž a. či kermes že slovou samice červce polského (coccus pollonica) a dubového (c. illicis), u Plinia cocci granum, později grana cher-mes, Scharlachbeeren, u nás krev svato-janská. Bobule ličidla obecného slovou též Kermesbeeren, Scharlachbeeren, ale nikdy alkermes. Ale v Slb. 254. je a. = ličidlo, phytolaca, Kermesbeere. Vz Alkermesový, Kram. Slov. 10., S. N.
Alkermesový. A. jahody. Vz Alkermes

ku konci. Kh.

Alkohol. Přidej: A. z arab. A. = Uh besvodný, destillováním nabylý, gänzlich entwässerter Weingeist, der Alkohol. A. entwäserter Weingeist, der Alkohol. A. amylový, butylový, Butyl-, cerylový, cetylový, ethylnatý, Aethyl-, fenylnatý, fenylový, Fenyl-, kaproylový, kaprylový, kresylový, meiliový, Melisajn-, methylový, Methyl-, propylový. Vz Sfk. 460., 462., 478., 480., Sfk. Poč. 452., 456., 424., 450. A. aethyleničitý, Sfk. Poč. 477., aethylový, ib. 431., allylnatý, ib. 500., benzylnatý, ib. 540., cinamylový, 550., fenylallylový 550., furfurový, 518., glycerylový, 495., heptylový, 456., oktylový, 456., oxybenzylový, 456., kaprylový, 456., koniferylový, 544., myricylový, 456., oktylový, 456., oxybenzylový, 542., pentylový, 454., propargylový, 507., silikoheptylový, 469., silikononylový, 470., tertiarní, 453.—487., Prm. III. č. 15. A. dvojsytný (glykol), der Glykol, trojsytný (glycerin), der Glycerin. Sl. les. A-ly normalné, isonormalné, primarné, sekundarné, tertiarné. isonormalné, primarné, sekundarné, terti-arné. Vz Šík. Poč. 422., 423., 417., Schd. S. N.

S. N.

Alkoholat, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 433

Alkoholisace, e, f. = alkoholisování; v lékárně = tření suchých látek na prášek. Kram. Slov.

Alkoholisování, stačí: alkoholování. Alkoholovitý, alkoholartig. A. nápoj. Us. Pdl.

Alkoholometr, u, m = lihomer, der Weingeistmesser, die Brauntweinwage, der Alkoholometer. Vz KP. II. 41., S. N., Schd.

Alkoran, u, m., das Religionsgesetzbuch der Mohamedaner.

Alkyone, y, f. — Kvočna, souhvězdí. Stá. Zem. 33.

Alkýř, e, m., vz Arkéř. Allahovať – po turecku allah (= Bůh) volati. Slov. Kvil'a, kvičia, revů, allahujú. Sldk. 121. – Zbr. Hry 184.

Allantom, u, m. – látka tvořící se z kyseliny močové. Vs Šík. 676., Nz

Allegorický. Přidej: A. píaně, vz Sš. P. 656., 789., socha, Brt. Čít. pro IV. tř. 191., malba, Us. Pdl., básnictvi. Vz Jg. Slnost. 158.

Allegorie, e, f., die Allegorie, Bildrede. A přidej. Vz Obrazy života 1875. č. 5. (Na poušti), Blahověst 1870. č. 17., Světozor 1874. č. 19., Květy 1871. č. 48., Sbn. 820., 821., 824., Listy filolog. I. 98., Enc. paed. I. 214.—218., S. N., Jg. Slnost. 154. a hlavně Jinotaj.

Allegro, it. = vesele, v hudbě. Mlt. Allekula, y, f., allecula, brouk. A. hnědá, a. morio. Kk. Br. 254.

Alleluja. Dodej: Má toho do alleluja (až dosť). Us. Mý., Rjšk. — A. — štavel, oxalis, der Sauerklee, rostl. Slb. 635. Na Ostav. saječí selí. Tč.

Allemontit, u. m. — nerost skladající se z arsenu a antimonu (SbAs3). Vz Bř. N.

Allepský. A. neštovice, die Allepopustel. Nz. lk.

Allersovka, y, f. — Allersova tyčková pilka točná, Aller's Flügelsäge. Sl. les. Alliance. Přidej: A. — spolek mezi dvěma

státy, zvláště takový, jímž jeden druhemu pomoc ve válce slibuje. S. N. A. offensivni, defensivní. Osv. I. 202. A. israelská vše-obecná, vz Enc. paed. I. 218. A. svatá. Vz

Alliancový dort, Alliancedorte. Šp Alligationis regula, v arith., alligační pravidlo. S. N.

Alligační počet, die Alligationsrechnung.

Alligator, a, m. — kajman. Vz Frč. 333., S. N., Schd. II. 481. A. černý, a. niger, der Mohrenkaiman. Brm. Živ. zv. III. 139.
Alliterace. Přidej: Vz Jir. Nkr. 97., Šrc. 137., S. N., Jg. Sinost. 78. A. silná (vlastni), alebá (doblivá) cachítát amicat ži

slabá (zdánlivá), osobitná, spojovací či rhyth-mická. Dk. P. 395., 396. Allodialní statek (vlastní), vz Allodium,

Allochromatický. A. (zbarvený) nerost, který má nahodilé barvy. Vz Idiochromaticky

Allopathický, allopathisch. A. léčení.

Přidej: Heilmethode, nach Allopathie. welcher man Mittel anwendet, die eine dem Uibel entgegengesetzte Wirkung hervor-bringen. Vz o tom lêpe ve Slov. zdrav. I.

Allotria. Přidej: Vz Enc. paed. I. 221. Allotriofagie, e, f., řec. = jedení nezáživných a hnusných věcí: křídy, uhlí a p. Vz S. N.

Allotropie, e, f., v lučbě, jinostrannost prvků, die Allotropie. Nz. Vz Šfk. Poč. 21. Alloxan, u, m., v lučbě, der Alloxan. Nz., Sfk. 674., Šík. Poč. 522.

Alloxanový, Alloxan-. A. kyselina. Nz. Alloxantin, u, m., v lučbě, der Alloxantin.
Nz., Šfk. 675, Šfk. Poč. 522.
Alluse. Přídej: Vyhrál jako Rusi u Slavkova (prohrál). Cf. Jg. Slnosf. 68.
Alluvialebene, něm., naplavená rovina.

Alluvialní, Alluvial-. A. doba. Stč. Zem.

729. Člověk v době a. Krč. G. 1033. **Alluvi-um.** Přidej: Vz Krč. 214., 980., 1021., KP. III. 43., Stč. Zem. 729., S. N.

Allyl, u, m., v lučbě, der Allyl. Nz., Šfk. 525.

Allylen, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

Allylnatý, Allyl-. A. kysličník, das Allyloxyd, syrník, Allylsulphid. Nz. Vz Alkohol.

Allylový, vz Aldehyd. Almanach. Přidej: A. = seznamenání Atmanach. Fridej: A. — seznamenam měsícův a svátků, jež hvězdáři arabští o novém létě přátelům posýlali darem; ve středověku — kalendář, později přidávány i zprávy jiné, povídky, anekdoty, stručné cestopisy, básně a hádanky; konečně byla kalendářská čásť vůbec vynechána a zůstal jen zábavný a poučný obsah. Vz více v Enc. paed. I. 222., S. N.

Al manco = nedoplatek, kupecky. Kh. Almandin, u, m., vsácný granát, vyniká průzračností a barvou červenou jako krev nebo červenohnědou. Vz Bř. N. 172., KP. III. 188., 192., KP. IV. 198.

Al marco - placeni za kovovou hodnotu zlata a stříbra, jenom tolik, zač kovová hodnota zlata n. stříbra stojí. Kh.

Almarek, rku, m., u soukenníků, der Riethkamm, Scheidekamm. Nvk.

Almaviva, y, f., die Almaviva, eine Art Griespudding. Sp.

Almazia, e, f., der Göttertrank; ománkové víno, der Alantwein. Slov. Bern.

Alměř, e, f., vz Almara. Němc. IV. 212. Almukantharat, arab. = rovnobčěník

obzorníkový. Stő. Zem. 59.

Almuzek, zku, m. = přivěšek, obrásek
p. Marie na růženci. Cf Agnusek.

Almuženka, y, f., die Pfründlerin. Dch.
Almužna. Přidej za Lb.: A. = každý
dar z dobré vůle chudému udělený. Vz S.
N. Mkl. Etym. 2. Almnžny žiniti Del. 55.

Allofan, u, m., nerost. Vz Bř. N. 164., 158. Morděři chudých jsú, ktož jim a-nu drží. I. 476. Sám Bůh kupuje se za almužnu. V. Ten kostel štědrými almužnami nadala. Pass. mus. 855. Dobrá a. v čas nouze. Bž.

Almužnář, e, m. = almužnec. Almužnářka, y, f. = almužnice. Almužnářský = almužnický.

Almužnářství, n. = almužnictví.

Almužnec, ence, m., der Pfründler. Dch. Almužni, Almosen. A. pokladnice, die Almosenbüchse, Rk.

Almužnice, e, f. = almuženka, die Almosenierin; die Almosenbüchse. Rk.

Almužnický, Pfründler-. A. vůz. Kka.

Almužnictví, n., das Almosenieramt.

Almužník, a, m. = almužnec, der Almosenier. Vz S. N.

Aloe. Přidej: Vz Čl. 135., 150., Kk. 126., 131., Rstp. 1605., 1524., 1604., Kram. Slov.
11., Rosc. 110., Aloevnik, Schd. I. 407.,
Slov. 2drav. I. 11., S. N.
Aloeovitý. A. rostliny, yucceae: aloč,
yuka, šlutokap. Vz Rstp. 1579., 1604.

Aloeový, Aloë. A. pryskyřice (vz Aloin).

Aloevnice, e, f. = aloevnik. Šm

Aloevník, u, m. Přidej: A. divoký, aloë ferox, die Stachelaloe, hrozničkový, a. uvaria, Traubenaloe, mydlinatý, a. saponaria, die Seifenaloe, pavučinatý, a. arachnoidea, die Spinnengewebealoe, strakaty, a. variegata, die Rebhühneraloe, stromovity, a. arborescens, Stamm- o. Stengelaloe, siroky, a. refusa, die Polsteraloe. Sm. A. obecny, ». vulgaris, sokotorský, a soccotrina, klasatý, a spicata, hrozný, a ferox, sochatý, a dichotoma, jazykovitý, a lingua, perlatý, a margaritifera, deltovitý, a retusa. Vz Rstp. 1604.—1606. Cf. Aloe, rostl.

Alof-us, a, m., alophus, brouk. Kk. Br.

298. Aloin, u, m., v lučbě, der Aloin. Šfk. 577.

Alois, Alojs, Aloys, a, m., křestné jméno. Brt.

Aloisov, a, m., Aloisdorf, vsi a) u Běchovic, b) u Plumlova, c) u Koldštýna; Aloisthal, ves u Sumperka.

Alonge. Přidej: A. = prodloužený proužek (přivěsek, návěsek, Skř.) na směnkách, pa-pírek tak dlouhý a široký jako směnka, na kterém se dále žiruje. Kh.

Alonsea, e, f., rostl. A. velkokvětá, rumělková, alonsea grandiflora. Dlj. 32.

Alopecia, e, f., řec. = lysina, pleš. S. N. Aloys, vz Alois.

Aloys, vz Alois.

Alpa, y, f. = hora, na Slov. hole, die
Alpe. A. sněhová, die Schnee-, sečná, die
Mšh., vysoká, die Hoch-, jalová, die Geltalpe. Sl. les. Vz Alpy.

Alpaka, y, f., kov, Alpaka, n. Šp.

Alpakový, Alpaka-. A. lžice, naběračka
na smetanu. Šp.

Alma a m. pl. ná dar Aelplar. Deh

Alpan, a, m., pl. -né, der Aelpler. Dch. Alpář, e, m. = alpan. Posp.

Alpejčík, a, m. = Alpan. Šm. Alpský, Alpen. Vz Alpy a přidej: A. růže (křímka, pěnišník, rhododendron), kur N., Mkl. Etym. 2. Almužny činiti. Dal. 55., | (lagopus alpinus, das Alpenschnechuhn), vitod

(polygala chamaebuxus, die Kreuzblume), podnebí, okraj, krajina, dobytek, údolí, užlabí, les, cesta, pastva, louka, lučina, stráň, tráva, seno, lovec, pásmo, chlum, lesina (Alpenforst), Sl. les., flora, neděle, hospo-dářství, požáry (řeřavé osvětlení nejvyšších vrcholků alpských červánky večerními po západu a rannimi před východem slunce), S. N., jahoda, pstruh (skřikník, salmo alpinus, die Alpenforelle), syr, liker z alpskych bylin, Alpenkräuterliqueur, Sp., slepenec, die Nagelfluhe. Br. N. 247. A. země: Rakousy dolní a horní, Salcbursko, Tyroly s Vorarlberkem, Styrsko, Korutany. Kř. Stat. 5. A. fialka (brambořík), Pdl., holina (Alpenblösse), bříza, betula intermedia, die Alpenbirke, půda. Sl. les. Alpy, die Žena. Cf. Alpa. Misto čturiesė

polož: vierwaldstādtské, misto Pra-Alpy polož prahorské. Za S. N. přidej: Vz Krč. G. 250.—252., 341., 846. Alpy pomezní, die Gränzalpen, pásmo či pořadí hraničných Alp, die Gränzalpenkette.

Alstonit, u, m. = uhličitan vapenato-barnaty. Bř. N. 149.

Alšík, a, m. — Aleš, Albert. Gl., Pal. Rdh. I. 117.

Alšovice, dle Budějovice, Halschowitz, ves u Železného Brodu. PL., Blk. Kísk. **584.**, 805.

Altait, u, m. — tellurik olovnatý, nerost. Vz Bř. N. 210.

Altaj. Dodej: Vz S. N.

Altarista, y, m., pl. -sté = kaplan. Pal. Rdb. II. 176.

Alterace, e, f., z lat., směna, leknutí, slost, affekt, die Gemüthsbewegung, der Schreck, Aerger.

Alternativa, y, f. = volba jedné se dvou věcí. Máš a vu voliti to nebo ono. Us.

Alternativně — střídavě, jednou ze dvou to, po druhé ono, abwechselnd. Kh.

Alternující střelba = střídavá. Rk. A.

funkce. Stč. Dif. 5.

Altista, y, m. = kdo zpívá alt.

Altistka, y, f., die Altistin. Altovka, y, f. — plechovy nastroj hudebni, das Althorn. Vz Mit.

Alumen, u, m, vz Kamenec. Čs. lk., Sal. 92. 19. Vz Šfk. Poč. 297., Schd. I. 837., S. N.

Alumia, e, f. = kysličník hlinitý, die Thonerde. Vz Schd. I. 337.

Aluminat, u, m., v lučbě, Aluminat, n. Nz.

Aluminiový, Aluminium-. A. plech. ZČ. I. 112.

Aluminit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 163., Šík. 204., 296., Schd. II. 40., S. N. Aluminitan, u, m. — hlinitan, Aluminat.

Aluminitý = hlinitý. A. soli, Alumium oxydsalze, kysličník, Alumiumoxyd, n.

Alumini-um, a, n. = alumium, hlinik, prvek. Vz Šfk. 201., Šfk. Poč. 294., Schd. I. 337., KP. IV. 299., S. N.

Alumi-um, a, n., vz Aluminium.

Alumnat, u, m. = ústav k vychovávání kněží, seminář; chovanec slove alumnus. Vz Enc. paed. I. 225.—229., S. N.

Alún, u, m. A. kvasičného času, a. kvasnic vinnych, a. z kvasnic. Vz Sal. 237.

Alunit, u, m. = kamenečník, der Alaunstein. Sl. les. Vz Krč. G. 965., 8fk. 207. Schd. II. 40., 8fk. Poč. 297., KP. IV. 455.

Aluše, e, f., os. jm. Pal. Rdb. I. 117. Alymedovina, y, f., Alymeth (eine Art Getränk). Sp.

Alžběta, y, f. Za Jg. polož: Potkala ju sv. Alžbětyja, kaj též ideš, sestřičko mi milá. Sš. P. 5. O A-tách vz S. N.

Alžbětín, a, m., dvůr u Lisé v Nymbursku

Alzír, a, m. Vz S. N. -ám. Přidej: Ve vzorci *Kost* dativ : kostám Na Zlinsku. Brt. — Um m. am: Pojechumy — pojecháme. U Lachá na Mor. Brt. v Osv. 1884. 33., Brt. D. 102., 115. — ama. Přidej: Na Mor. (na Zlinsku a j.)

přípona instr. pl. vzorce Ryba, ale také vzorců: Kost, Slovo, Znament; pravidelni přípona zachovala se toliko v některých instrumentalech předložkových: pod ploty, s tema penězi a hlavně v instrumentale jmen mistnich: za Topolany. Brt. Na mor. Slovácku jest -ama pravidelnou koncovkou instrum. pl. Brt. L. O. 223. Běžné -ama v instr. pl. jest nesprávno náležejíc duslu. Bž. 95. Vz Dual, Brt. D. (vz jednotlivá různořečí) 115., 113.

Amade-us, a, m. 1725. Vz Jg. H. l. 529. Jir. Ruk. I. 12.

Amalgam, u, m. = roztok kovů ve riut. das Quickmetall, Amalgam. Přidej: A. draslíkový, das Kaliumamalgam, Nz., ammoniový, Ammoniumamalgam. Sl. les. Cf. Bf. N. 206., 113., Schd. II. 60., Šfk. 345., Šfk. Poč. 216., 250., 293., S. N., Schd. I. 149. 319., 354., KP. IV. 200., 215., 217., 252.,

Amalgamovací, zum Amalgamiren dienend. A. mlýnek. NA. IV. 171.

Amalgamování, n., das Amalgamires. A. americké, europské. Vz KP. IV. 214., 215., S. N.

Amalgovati == po-, nartutiti, kov se rtuti sloučiti, amalgamiren. — co čím: slate rtuti. Us. Pdl.

Amalgamovna. Přidej . das Amalgamirwerk. Vz S. N.

Amalie, e, Amálka, y, f., žen. jméno. Amalin dvůr na Křivoklátku.

Amálka, y, f., vz Amalie. — A., šachta

na Kladně.

Amand-us, a, m. - Miloslav. Šd. Amant. Přídej: galán, frajer, syneček. Amantid, u, m. Čs. lk. VI. 180.

Amanuens-is, a, m, z lat. — příruči. písař advokatův, Us., v knihovnách atd. Vz Enc. paed. I. 229., S. N.

Amaranth, u, m. = laskavec, road. Vi

S. N., Kram. Slov. 12.

Amarelle. Přidej: prunus cerasus, die Amaralle, Sauerkirsche, Glaskirsche. Mir.

Amas-is, a (ne: e), m. Amaurosa, y, f. — slepota, oblak černý. die Blindheit. Čs. lk. Vz S. N.

Amazoňan, a, m., druh papoušků. A. žiutokřidlý, chrysotis ochroptera, skvruitý, ch. flavomaculata, modročelý, ch. aestiva, pravý, ch. amazonica, žlutočelý, ch ochrocephala, temnočelý, ch. Sallei, červenočelý, ch. vittata, žlutolíci, ch. autumnalis, červenohřbetý, ch. festiva, žlutohlavý, ch. Levaillanti. Brm. Živ. zv. II. 79.

Amazonský, Amazonen-. A. kámen (vz Amazonový). Osv. I. 639. Budem jako a-ské

panie. Dal. 19.

Amazovaný kámen, druh živce, nerost.

KP. III. 197.

Amberský pudding, Amberpudding. Šp. Ambit. Přidej: Dešt jich nezmočí, bláto jich v ambitě t. j. v okolku nechopi. Hus I. 220. – A, český tanec. Škd. Amblygonit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 168., Šřk. Poč. 241., Schd. II. 41.

Amblyopie, e, f., z řec. = tuposrakost. Čs. lk. lX. 865., Slov. zdrav. I. 11., S. N. Ambo. — 2. A. v math. — sestava druhé třídy. A. s opakováním, bez opakování. Šim. 180., 181.

Amboinský hřebiček, Amboinanelke. Sp. Ambony, pl., m. = pulty. Z těchto ambonů staly se později kazatelny. Madiera. Ambra. Přidej: Z arab. anbar. Mz. v List. filolog. VII. 2. Cf. Schd. II. 438., Rstp. filolog. VII. 2. Cf. Schd. II. 438., Rstp. 1403. A. tekutá, a. liquida. Ves. IV. 111, Slov. zdrav. I. 11., S. N., Kram. Slov. 12. Ambretka, y, f, hruška, die Ambrette. Šp.

Šp.

Ambroň, č, f., liquidambar, der Ambrabaum, rostl. A. americká, l. styraciflua, indská, l. excelsa. Vz Rstp. 1403., Ves. IV.

Ambronie, e, f., rostl. A. fialová, ambronia umbellata. Dlj. 32.

Ambroňovitý. A. rostliny, balsamifluae: ambroň. Vz Rstp. 1403.

Ambrosie, e, f., rostl. Vz Božíbyt. Rstp 880.

Ambrosiový merlík, chenopodium, mexikanisches Traubenkraut (houba). Nz. lk.

Ambrosiův chvalozpěv: te Deum laudamus.

Ambrozi Jan. 1780. Vz Jg. H. l. 529., Jir. Ruk. I. 12., Enc. paed. I. 230., S. N. Ambrozi-us, a, m. Jiří A. † 1746. Vz Jg. H. l. 529.; A. Samuel. 1803. ib. 529.,

Jir. Ruk. I. 13.

Ambrož, e, m. Na sv. Ambrože_(⁷/₁₂.) nabrusme honem nože (na krmníky). Hrš. A., 1672. Vz Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. I. 13., Sbn. 95., 306., 328., 561., 589.

Ambrožík, u, m. = ambrožka. Byl. 15. stol.

Ambrožika, y, f. = ambrožka. Byl. 15. stol.

Ambrožka, y, f. = světlík obecuý, očikvitek, euphrasia officinalis, der Augentrost, das Hirnkraut. Vz Milr. 45., FB. 59., Čl. Kv. 246., Slb. 306., 397., Rstp. 1154., Byl. z r. 1402. Vz Ambrošík.

Ambrožkový, Augentrost-. A. voda, Rkp. Kd., prach. 1600.

Ambrožník, u. m., alpharisiton euphrasia, die Leuchte, rostl. Byl.

Ambulance, e, f., lat. — point nemocnice. Vz Slov. zdrav. I. 11., S. N.

Ambulant. — 2. A. = dohasovač ne*přísežný*, ein nicht vereideter Mäckler, der Pfuschmäckler. Kh.

Ambulatorní školy. Vz Enc. paed. I. 230., S. N.

Ambule, e, f. = nádoba. A. plechová.

Ambustio, lat. = spálenina a opaření.

Ameiva, y, f. Ameivy, ameivae, druh ještěrů klanojazyčuých, podobají se naším ještěrkám, žijí v Americe. A. obecná, a. vulgaris, a. velká, podinema Teguixin. Vz Frč. 326.—327., Brm. Živ. zv. III. 185.—189.
Amen. Přidej: 1. Jméno boží. To praví

Amen. 2. Věru, věrně, pravě, jistě, nepochybně. 3. Staň se. Hus I. 43. Amen Maria (říkají na označení podivení). U Kostelce n. Orl. Gth. S nim je už a. (zemře). Us. Jrsk.

Amenorrhoea, e, t. — zastavení čmýry, nemoc. S. N.

nemoc. S. N.

Americký, vz Amerika. A. tapír, tapirus americanus, Sl. les., koláče, chléb. Šp. A. jazyky. Vz Šrc. 397., 400. 401., 402., 437. A. klub dam, vz Enc. paed. I. 236.—232., školství. Ib. 232.—260., S. N. A. mlýn. S. N. Američan, a, m., pl. -né, vz Amerika. Američanka, y, f., lépe než Amerikánka, die Amerikanerin. Vž Amerika.

Amerika. Přidej: Vz Enc. paed. I. 232. a násl., Americký, S. N. — A. = jméno polí n Dalečína na Mor. Pk. — A. = jm. dvora u Karlova Týna, Krč. — A. = údolí v Roketnici u Vsetína. Vck.

v Roketnici u Vsetina. Vck.

Amerikan, a, m., vz Amerika. Amerikanka, y, f., vz Americanka. Amerink, a, m. Kar. Slav. A., spisov., doktor lėkař., ředitel škol a ústavu idotů,

Kh.

Amethodicky, řec., nesoustavně, bez plánu.

Amethyst. Přidej: Vz KP. III. 195., chd. II. 32., Bř. N. 184., KP. IV. 297., Schd. II. 32., Bř. N. S. N., Kram. Slov. 13.

Amfibol. Přidej: Vz KP. III. 11., Schd. II. 48., Bř. N. 174., 241. A. přidličný, der Hornblendeschiefer. Sl. les., S. N.

Amfibolie, vz Dvojsmysl, S. N.

Amfibolit, u, m., skládá se ze zrn černého nebo černozeleného amfibolu obyčejně v slohu břidličnatém, někdy i balvanitém; k tomu přiměšuje se často něco křemene, slidy a oligoklasu (sodnatého živce), porůznu i granát, postacit, pyrit, das Hornblendegestein, Krč. G. 79., 266., der Amphibolit. Vz Bř. N. 241., 255., 230., S. N. Vz Bř.

Amfibolitový, Amphibolit-. A. půda, Sl. les., břidlice. Krč. 329.

Amfibolový, Amphibolit-. A. rula, břidlice. Krč. G. 226., 230., Zpr. arch.
Amfigen, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 130.

Amfisfragitický = k pečetění sloušící, zum Siegeln dienlich. A. pečeti knížat vesměs jsou okrouhlé a z bílého vosku. Ddk. IV. 197.

Amfitheatr-on. Přidej: Vz Višk. 25., 38., 40., 394., 397., S. N.

Amfitrita, y, f. S. N. — 2. A., obeinice. Schd. I. 247.

Amchové z Borovnice. Vz Sdl. Hrd. II. 150., 160., 162.
-ami. V ř. 5. místo slov: přípona, pří-

pony polož: koncovka, koncovky. Cf. Brt. D. (v různořečích). 113., 115.
Amiant. Přidej: Vz Bř. N. 174., Schd. H. 48

Amid, u, m., v lučbě, der Amid. Vz Šík. Ruk. 154., S. N., Šík. 425., Nz., Šík. Poč. 62, 240.

Amidoazobenzoly, m., v lučbě. Vz Šfk.

Poč. 537.

Amidoazonafthalin, u, m., v lučbě. Sfk. Poč. 569.

Amidobenzol, u, m. Štk. Poč. 535.

Amidochromany. Sfk. Poč. 326. Amidonafthalin, u, m. Šík. Poč. 569. A. kyselina, theorie.

Amidový, Amid Nz. A. sloučeniny. Sp.

Amigroš, e, m. — panský policajt na Hukvaldech na Mor., poněvadž, když někam

přišel, žádal: A mi groš (za cestu). Škd. Amin, u, m., v lučbě, der Amin. Amin methylnaty, der Methylamin. Šp. Aminy. Vz Sfk. Poč. 413. Aminy míšené, ib. 462., organické, 460., primarné, 462., sekundarné, 462., tertiarné. 462.

Amisetta, y, f., z fr., die Amusette, eine leichte Gebirgskanone. Čsk.

Ammelid, u, m., v lučbě, Ammelid. Šp.

Ammelin, u, m., v lučbě, Ammelin. Šp.

Ammi = oměj. Mz. List. filolog. VII. 3.

Ammonatý. Octan ammonatý rozpuštěný, ammonium aceticum solutum conc., essigsaures Ammoniak, Ammonacetat; octan a-ty rozpuštěný rozředěný, a. acet. solut. dil., verdünntes essigsaures Ammoniak, verdünntes Ammonacetat; přismahly uhličitan a-tý rozpuštěný, duch rohu jeleního, a. carbo-nicum pyrooleosum solutum, brenzöliges kohlensaures Ammoniak; uhličitan a-tý, alkali těkavé, a. carb. siccum, trockenes anderthalbfach kohlensaures Ammoniak, flüchtiges Alkali; uhličitan a-tý rozpuštěný, a carb. solutum, kohlensaures Ammonium; chlorid ammonaty prodajny neb nečištěny, salmiak, a. chloratum crudum, rohes Chlorammonium, Salmiak, salzsaures Ammoniak; chlorid a-ty čistý, salmiak čistý, a. chlor. depuratum, reines Chlorammonium, Salmiakblumen; chlorid železitoammonaty, salmiak s chloridem železitým, a. chlor. ferratum, eisenhältiger Salmiak; sirnik ammonaty, sulfhydrat a ty a. hydrosulphuratum, Schwefelwasserstoffammoniak, Schwefelwasserstoffschwefelammonium, Ammoniumhydrosulphid; jantaran ammonatý přísmahlý, přiboudlý, a succinnicum pyrooleosum, brenzčliges bersteinsaures Ammoniak; a. (čpavkový) zápach, ammoniakalischer Geruch; a. sýrovina, Käsčinammoniak; a. (čpavkové) soli, Ammoniak salze; a. asparagin, asparaginsaures Ammo-

niak. Šp. Kamenec chromitoammonatý, Ammoniumchromalaun; a. hydrát, Ammoniumhydroxid; a. kysličník, Ammoniumoxyd; a. máselnan, buttersaures Ammoniak; půldruhouhličitan a-tý, anderthalb kohls. Ammonium, dvojuhličitan a-tý, zweifach kohlensaures Ammonium; a. dvojchroman, chromsaures Ammonium; chroman a-ty pravidelny, normales chromsaures Ammoniumoxyd; siran mědnatý a-tý, salmiak měděný, schwefelsaures Kupferoxydammoniak; a. siran, schwefelsaures Ammonium; a. dusičnan, Ammonium; surový uhličitan a-tý, sůl z jeleniho rohu, das Hirschhornsalz. Šl. les.

Ammoniak Přidej: A. — čpavek, ammonia pura liquida, fiussiges o. aufgelöstes Ammoniak, der Salmiakgeist. Vz Štk. 103., 168., Schd. II. 35., Šfk. Ruk. 146., Šfk. Poč. 57., Schd. I. 330., KP. IV. 389., 448., Kram. Slov. 13. A. žíravý, Aetzammoniak. Rozšíření a-ku v přírodě, prameny a-ku, připrava i vlastnosti a-ku, příprava i vlastnosti a-ku žíravého, rozklady a reakce a-ku, rozbor a-ku, chemická povaha a-ku, derivaty a-ku. Vz Šík. Ruk. 143.—152., Šík. Poč. 60. Ammoniakaemie, e, f., z řec. Čs. lk.

IX. 157.

Ammoniakalni, ammoniakalisch. A. tekutina, a. Flüssigkeit, Šp., a. roztok dusič-nanu stříbrnatého. ZČ. III. 42. Ammoniakový. Přidei: A. mořidlo, die

Ammoniakbeize, mydlo, die Ammoniakseife. Šp. Vz Ammoniový.

Ammoniakurdemie, e, f. Čs. ik. IX.

Ammoniový, Ammonium-. A. amalgam, Ammoniumamalgam, n. Sl. les. — Posn.
Ammoniakový liší se od ammoniový tak jako
ammoniak (NH₁) od ammonia (NH₄). Km.
(nový běh) II. b. 206.

Ammonit, u, m., hlavonošec, který obýval ve skořápce vinuté (nyní zkamenělina). Vz

Schd. II. 120., 535., S. N.

Ammoni-um, a, n., das Ammonium; Sloučeniny a-nia, Ammoniumverbindungen. Šp., Šfk. Poč. 61., 249., 252., Schd. I. 331.,

Amnesie, e, f. = stráta paměti. Vz Slov. zdrav. I. 11.

Amnestie. Dodej: Vz S. N.

Amnestovanec, nce, m., der Amnestirte. Sml.

Amomice, e, f. A. srdečni, amomum cardamomum, das Kardamom. Sm.

Amoretky, ů, m., Amoretten, sošky.

Amorfism-us, u, m., z řec., beztvarnost Vz Šík. 736.

Amorfni, bestvarný, amorph. A. těleso. ZČ. I. 249., Schd. I. 275., S. N. Amort, a, m. A. Vavř. 1799. Vz Jg. H. 1. 530., Jir. Ruk. I. 14. Amortisace. Za umrtvení přidej: uhra-

ženi. Hra. Vz S. N. Amortisační, Amortisations. A. kvota.

Kaizl. Amortisovati. Přidej: uhraditi Hra. co čim.

Amos, a, m. † asi 1522. Vz Jir. Ruk. I. 14., Sbn. 771., S. N. — A. Komenský. Vz Komenský.

Amosenec, nce, amosit, a, pl. -té, m._ přívrženec sekty Amosovy (z r. 1490.) v Če-Chách. Vz více v Gl. 2.

Amosit, vz Amosenec.

Ampák, u, m., evodia, die Evodie, rostl. A. šírolisty, e. latifolia, protizimničny, e. febrifuga, úzkolisty, e. triphylla. Vz Rstp.

Ampelit, u, m. = břidlice kamenečná, der Alaunschiefer. Vz S. N.

Amplifikace. Přidej: A., exaggerace — hromadění slov souznačných. Slíbil jim svou víru i česť. Let. 44. Jiné naděje a důvér-nosti nejsem. Zer. Města pražská měla hořkosť a kyselosť mezi sebou. Let. 76. Týž artikul v sobě obsahuje a zavírá. Zer. (KB. 240.). Vz S. N., Jg. Slnost. 55., 164.

Amplituda, y, f. A. n. rozběh teploty denní; a. či odchylka roční. Stč. Žem. 518,, 522. A. = dvojnásobný úhel elongační. ZC.

I. 130. Cf. Mj. 157.

Ampule, e, f. = lampa, kahan, die Ampel

(bei der Gasbeleuchtung)

Ampulka, y, f., das Messkännlein. Rk. Ampulla, y, f., lat., jisty prostor v uchu vnitřním. Vz Slov. zdrav. I. 12. Amputace. Přidej: Vz Slov. zdrav. I.

12., S. N.

Amputační, Amputations. A. núž. Us. Amrhele. Přidej: Vz Rstp. 479. Amrta, y, f. — živá voda. Vz Sbtk. Rostl.

79.

Amulet. Přidej: Amuletka, amulet, arab. hamalet – závěsek t. j. věc, kterou dle zvyku pradávného lidé pověrčiví pro odvrácení nehod a pro pomoc v různých při-hodách při sobě nosí. KB. 315. Biřměnka, svatoska, škapuliř, amuletka, madonka, der Ostergroschen - mince s obrazem svateho a propovědí jakožto upomínka na křesť, biřmování atd. Us. Talisman — plodina přírodní i výrobek umělecký propůjčující tomu, kdo ji má, moci nadpřirozené; amulet toliko od zlého zachraňuje. Brt. A. římské a řecké, vz Vlšk. 187., 227., 242. A-ty čukočské, eskymácké. Vega II. 26., 122., 195.

Amulety, amuletky, moučné jídlo. Vz

Omelette.

Amumky, pl., f., amomum cardamomum, rostl. Bern.

Amur, a, m., největší řeka vých. Sibiři. Vz S. N.

Amursko, a, n. - krajina vých. Sibiři. V2 S. N.

Amusement (amysman), u, m., fr. = sá-bava, die Unterhaltung. Belustigung. Ve vojenství - škádlení, zaneprazdňování. S. N.

Amydlia, e, f. Cs. lk. X. 307., 815., 324., 331., 338.

Amygdalin, u, m., v lučbě — hořce chutnající látka obsašená hl. v hořkých mandlich, der Amygdalin. Nz. Vz Šfk. 568., Šfk. Poč. 586., KP. IV. 680., Slov. zdrav. I. 12., S. N. Amyl, u, m., v lučbě, der Amyl. Nz.

Amylamin, u, m., čpavá a žíravá tekutina, der Amylamin. Vz Šík. 616.

Amylen, u, m., v lučbě, der Amylen. Čs. lk. II. 46. Vz Šfk. 508.

Amylnatosírkový. A. kyselina. Amyloxydschwefelsäure. Nz.

Amylnatý, Amyl. A. kysličník, das Amyloxyd. Nz. A. vodíkosirník. Nz. Amylnitrit, u, m., lék. Vz Slov. zdrav.

Amylodithioničný. A. kyselina, die Amyl-

Amyloid, u, m., das Amyloid, v lučbě. Vz Šík. 557.

Amyloidní tělisko. Čs. lk. II. 47. A. játra, die Speckleber, ledvina, die Speckniere. Nz. lk., Cs. lk. VII. 230.

Amylon, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 515., Schd. I. 397.

Amylovodík, u, m., nejlehčí ze všech známých tekutin, zápachu příjemného, oma-mujícího. Vz Šřk. 509.

Amylový alkohol, der Amylalkohol. Nz.

A. merkaptan, Amylmercaptan. Nz.
-an, -án. Ve 4. ř. po 125. přidej. Hlucháň (převzdívka), slepáň, peršáň, ryzáň, čeláň, sopláň, šurpáň, šoráň. Na Zlinsku. Brt. D. 143. Sršán, bečán, burián, chřtán atd. Vz Prk. Přísp. 26. Tam vz také o an a cf. -ák. — V 8. ř. po Prašan přidej: St mění se v šť: město — měšťan. Vz -janín. — V ř. 21. oprav čan v: -čan. — Jména v -an mají v nom. pl. misty na Mor. -anë: Pase-čaně, Rožnov'aně. Brt. D. — an a án mění se misty na Mor. v un: vruna, žbun — žbuna, barun, bocun, škobrunek (skřívánek), mary-junek, kasunka, Junovice. Vyňata jest ad-jektivní připona: jany: trňany, skuřany (kožený), měďany. O sobě: na zuď (zad) — na zpátek. Brt. D. 112., 102.

An, ana, ano. Str. 20. a. ř. zd. 14. Přidej: Kdyby kto nevěřil ničemu, an by se ne-mohl i mluviti naučiti. Št. Vrátil se k němu holub, an vztáh ruku svú popadl jej. BO. -Ib. ř. zd. 12. Přidej: Kněžiata volati budů, ano všecko vojsko slyši; Volala jsem, an mi neotpověděl; Otroka mého volal jsem, an mi nic neotpověděl. BO. — Ib. ř. zd. 3. an mi nie neotpovedel. BU. — 10. r. zu. z. Přidej: Viděl jsem, ano (an) skopec stáše před jezerem; Viděl jsem, ano diera ve stěně; Vida jednoho, an chud, dal jemu střieb ro. BO. Viděl jsem, ano jedna hvězda s nebe spadla. ZN. Uzřel děvečku, ana u studnice šaty peře. V. Nalezla, ano dietě umřelo. Bj. Uzřel ji, ana podlé něho stojí. GR. Kniha ma dva obrazy vytisknuty, jeden, an bratr nemocen na loži leži, druhy, an již na marách mrtvý leží. Štr. Viem, ež vieš hyn Katerinu, ana v kraji smutná chodí. Kat. 757. Cf. Gb. Uv. 22. — Str. 25. b. ř. sh. 14. Přidej: I dala jemu piti; an se napiv i vece jej. BO. Ráno vstali, ano slunce vzešlo; Nalezi jeho, an na vrchu hory sedi. Bj. To sukno vzebrali jsú kupcóm, ani jedú z jar-marku. Pč. 17. Vyli na hlavu jeho, an se-dieše. ZN. Potkal se s nimi, ani již z hory vyjížděli. Bart. Nějací lotříkové napadli ho u jezera, an napáji koně. V. – Ib. ř. sh. 18. po 1569.: Běží, ano jeho ižádný nehoní. BO. – Ib. ř. sh. 21. Přidej: Mě pohonila k duchovnímu právu pro sirotky, ani ještě let nemají. Půh. I. 165. Ano ji boli, volá. BO. Když David hudl před Saulem, ano jeho trápí zlý duch, inhed mu jest odlehčil tehdy. St.

-ana, přípona subst. fem.: smetana. Mkl. B. 125. Strojana, Křížana, Bujana, Chovana.

Kld. I. 16.-17. -ana (-anja), příp. subst. fem.: kabana, chrobana, kubana. Na Zlinsku. Brt. — -ana tvoří přezdívky a) mužské = áň (-oň, -oš): hatlaňa, šmatlaňa, špihlaňa, švidraňa, žebraňa (nezbedný žebrák), b) ženské = čna: drdlaňa, drchłana (s rozdrchanymi vlasy), frflana (reptavá), gajdaňa (rozgajdaná, rozkasaná), krkaňa (val. hloupá ženská), pantaňa s) leda švadlena b) osoba, která pořád pance, se mýli, šantaňa (ženská n. kráva šantavé, klátivé chůze), c) věcné: chrobaňa n. škrobaňa, kabaňa (škaredý kabát), krbaňa (střep), kvokana (slepice krakorajici), lebana (velika hlava). Brt. D. 143. Smurana (krava se

Anaemie, e, f., z řec. = chudokrevnost, blednička. Cs. lk. I. 122., III. 388., 255., 317., 318., Slov. zdrav. I. 13.

šmoury sivými). Kld. I. 16.

Anaesthesie, e, f, z fec. = necitelnosf, die Unfühlbarkeit. Vz Cs. lk. I. 177., II. 287., III. 184., V. 289., VI. 370., VII. 9., 18., 139., Slov. zdrav. I. 12.-13., S. N. I. 213. Anafora. Přidej: Dluho vlasti naše v míře

biechu, dlúho obih mezi liudem ktvieše. Rkk. Vz příklady také v Bdl. Obr. 36., S. N.

Anafrodisie, e, f., řec. = nedostatek pudu dohlavního. Vz N. N.

Anagnosté. Přidej: Vz Vlšk. 262.

Anagram, u, m. (anagramm-a, ata, n.), z řec. = nápis n. básnička s přestavením liter. Nz. A. = přestavení liter slova nějakého jiný smysl vyvodící: dobrota — bodrota, lež — žel. S. N. A. = odrůda hádanky, ye které syllaby přemítají: činitel - ničitel. Šatem Vesny jsem, kdy ze sna procítá, mnou se zdobí lučiny a hory; naděje mou barvou zakvítá a mnou živí nesčetné se tvory. Doba žití však mi dána krátká a má sláva jak ta tvoje vrátká. Kdo však slabiky mé zamění, tomu ze mne jasná záře plane na vysokých Tater temeni. Kdy noc temná nad krajinou stane, na salaši bača se družinou u mne radi sobe odpočinou. (Trava — vatra). Vl. Stastny. Vz Enc. paed. I. 263., S. N., Jg. Slnost. 78., 156., 158.

Anachronismus. Přidej: Vz Enc. paed.

I. 264., S. N.

Anakahuitový. A. dřevo. Čs. lk. I. 23.,

III. 61.

Anaklisa, y, f. (ἀνάκλισις, přelomení), když slovo opětované opačný smysl má. Když Proculejus do syna si stěžoval, že na smrt jeho čeká, on pak řekl, žet na ni nečeká, bodejž bys věru, vece, čekal (Cicero). Quis negat Aeneae magna de stirpe Neronem? Sustulit hic matrem, sustulit ille patrem. KB. 239.

Anakoluth. Příklad vz v KB. 238.

Anakonda, y, f., bos aquatica, největší had, 9 m. dlouhý, v již. Americe. Vz Frč. . 329., Brm. Živ. zv. III. 324., S. N. Analcim, u, m., nerost. Vz Bř. N. 144.,

S. N.

Analekta, pl., n., řec. = sbírka článků z rozličných děl.

Analeptica = léky dráždíci. Anallagmatický. A. čáry. Vnč. 45.

Anallagmatika, y, f. A. sferická Vnč. 97.

Analogický, obdobný, analogisch. Analogie. Přidej: A. znamená vniternou podobnosť nějakého předmětu ke druhému. Km. Vz Podobí. A. jest vedlé hláskových změn nejmocnějším činitelem ve vývoji jazyka, Koř. 30. a násl. A-ií rozumí se nejistý ale pravdě podobný úsudek, jímžto přikládáme předmětu m vlastnosť nejakou z proto, že táž vlastnosť shledává se při předmětech jiných, které jsou s m stejného drubu. Na př. neobvyklý v češtině nové infinitiv leci (od slovesa lehu m. lehnu) pokládám za správný podlé obdobných infinitivů moci. dosici a p. Někdy však vidíme podobu tam, kde ji není a tu soudíme dle obdoby chybné, na př. když myslime, že sudí jest junéno téhož druhu jako boží a skloňujeme dle toho gt. sudího, dat. sudímu atd. m.: sudí, gt. sudí, dat. sudí atd. podlé *Pani*. Vz vice v Gb. Úv. 33. a 84., Listech filolog. I. 47. Jg. Slnost. 42.

Analog-on, a, n. = obdoba. Vs Analogie Analysa, y, f. Přidej: A. spektralni, die Spektralanalyse, Mj. 274., mathematická jest oddíl chemie zanášející se rozkládáním bmot v jejich součásti. Km., Stč. Zem. 10., algebraická. Stč. Alg. 67. A. chemická. Vz Šík. Poč. 2. A. v lučbě organická, kvantitativná. Vz Šík. Poč. 381., 7., Schd. I. 261., 367.

Analysator, u, m., polarisační přístroj. Vz Bř. N. 68. Analysta, y, f. = kdo čini analysy, der Analysator. Stč. Zem. 353. Vz Analytik.

Analytický = rosborný, analytisch. A. mechanika, Stč. Zem. 95., rovnice. Šim. 32.

Analytik, a, m. = kdo analysuje, der Analytiker. S. N. Vz Analysta.

Analytika, y, f. — rozbor těles etc. v částky. — A., část filosofie. Vz S. N. Anam, a, m., říše ve vých. Asii. S. N. Anamesit, u, m., hornina jemnozna sa u prostřed mezi čedičem a doleritem.

S. N., Schd. II. 72., Krč. G. 150., 968.

Anamnesa, y, f., řec. = udání, které nemocný lékaři o své nemoci učiní. Vz Slov. zdrav. 1. 13.

Anamorfosa, y, f., die Umbildung, Gestaltumwandlung, Anamorphose. A. katoptrická. ZČ. III. 77.

Anamorfosický obraz. ZČ. III. 77. Vz

Anamorfosa.

Anan (= hlehle)! Sieh, da ist's. Slov. Gemer. Rr. Sb.

Ananas, u, m. (bromelia), ananassa, der Ananas. A. pravý, a. sativa. Vz Rstp. 1522., Čl. 136., Kk. 59., 131., S. N., Kram. Slov. 14., Rosc. 112., Ves. IV. 244., Milr. 26. A., jablko královské; A.sy zadělatí, zavařití, zahustiti, do plechových krabiček zabedniti. Sp.

Ananaska, y, f., die Ananasbirn. Šp. Ananasnik, a, m., der Ananasbändler. L. Ananasovity, ananasartig. A. rostliny, bromeliaceae: ananas, karatas, agave, plutovka, kykatka. Vz Rstp. 1521., Kk. 131., Schd. II. 271., Ves. IV. 246., Rosc. 112.

Ananasový, Ananas. Přidej: A. pole, štáva, punčovina, červec, Ves. IV. 245., 246., ból (Ananasbowl), chlebíček, -brödchen, kardinal, kardinal, kompet, -kompot, krem, -crème, nakyp, -auflauf, huspenina, -sulz, syrup, -syrup, mražené, -eis, glasura, -glasur, julep, -julep, drobenka, -kaltachale, likér, -liqueur, punč, -punsch, renetka, -reinette, rosolka, -rosoglio, omáčka, -sauce, marmelada, -marmelade, marcipán, -marzipan, pa stilky, pastillen, ježek či pudding, -pudding, bavořina, -bavaroise, pěna (-krém), -schaum, nápoj. Šp.

Anapaest, u. m. Vz S. N., Listy filolog. III. 122, kyklický. Ib. III. 131.

Ausplastika, y, f, z řec. – umění po-rušené části těla (nos) s jiných částí těhoš těla utvořiti. Vz S. N.

Anarchický, gesetz-, herrscherlos, anarchisch, bez vlády.

Anarthrie, 6, f. = porušeni artikulace v mluveni. Vz Slov. zdrav. I. 12., Kram. Slov. 14.

Anasarka, y, f. – sákožní vodnatosť Čs. lk. Vz S. N.

Anastasie, e, f., jm. ženské. Pass. 14. stol. Anastasi-us, a, m. A. Jan. 1660. Vz Jg. H. l. 530. — A. Frant., 17. stol. Vz Jir. Ruk. I. 15.

Anastatický. A. (vzkřišovací) tisk, nyní lithotypografie, otiskování starých spisů způsobem lithografickým. Vz KP. I. 401.

Anastrofa, y, f., řec. = kladení slova sa jiné mimo obyčejný pořádek. Vz S. N.

-anat, přípona sloves intensivních: břinkat — břáňat, hulákat — huláňat, tárat sataranat sa (toulati se). Mor. Vz Brt. D. 158. Anatherinový. Á. voda. Vz Prm. III. č. 10.

Anatolie, e, f., čásť Malé Asie.

Anatom, a, m, der Zergliederer, Anatom. Anatomicky, anatomisch. A. něco rozebirati. Sml.

Anatomický, anatomisch. A. ústav.
Anatomie. Místo porovnávací polož:
srovnávací. Přidej: A. historická, S. N. XI.
336., rostlin. Čl. Vz Enc. paed. I. 266.—283. A. rostlin, vz Rosc. 8., 18

Vz Bř. N. 197. Anatas, u, m., nerost. Vz Sfk. Poč. 170.

Anauxit, u, m., zelenobílý nerost. Vz

Bř. N. 159. Anbaláž, e, f. — obálka, obal, zabálka, die Emballage. Sl. les.

Přidej: satan, rozpustilý kluk, Anciáš.

nezbeda. Cf. Ancikrist. Ancikrist, a, m. = Antikrist. St. Kn. š. - A. = nadávka dětem: nezdara, fagan, der Taugenichts, Rotzbube. Na Mor. Vck. Cf. Ancias.

Ančák, a, m. Ančáci, převzdívka Záhořanům u Lipníka, poněvadž tam oblibeno jest jmeno Anča. Brt. v Osv. 1884. 31.

Ančalák, u, m. = krátký šikmý hod špačkem (dřevěným). U Něm. Brodu. Holk. Ančár, u, m. – šťáva velmi jedovatá,

antiaris toxicaria, z níž Javané připravují jed, kterým smrticí šípy napouštějí. Schd. II. 276., Rstp. 1377., Odb. path. III. 727., Kk. 144.

Ančica, e, f. — Anča, Anna. Slov. Vyberiem si za žienku bystrů, švárnu Slovenku: vyberiem si Ančicu, čo vie varit žinčicu. Sl. spv. II. 52.

Ančík, a, w., os. jm. Šd. Ančura, y, f. = Anna. Slov. Beru. Ančurka, y, f. = Ančička, Anna. Slov.

Ančúš, e, f. = Anča, Anna. Slov. Ešte brazdu nezorala, ej, mati na ňu zavolala: Ančúš, Ančúš, podže domu, ej, vydávam ta, neviem komu. Sl. spv. III. 94.

Ančúša, dle Káča — Ančúš. Jedna bola Ančúša, druhá bola Marčuša. Sb. Sl. ps.

II. 1. 109.

-anda. Přidej: Kovanda, Klecanda, Molenda, Bž. 231., prachanda, pracharanda, Mkl. B. 211., mouranda, galanda, chytanda, mžikanda. Brt. D. 142

Anda, y, f. — Andula, Anna. Prk. Andalusec, sce, m., Andalusit, nerost. A. branolový, primatischer A. Nz. Vz Andalusit.

Andaluste, e, f. — jihozápadní krajina Špančiska. Vz S. N.

Andalusijský, andalusisch.

Andalusit, u, m. = andalusec. Vz Bř. N. 176., Šřk. 209., Schd. II. 42., S. N.

Andante, it. = svolna, klidně, v hudbě. Mlt., S. N.

Ande = a onde. Přidej: I vezře ten (nemocný) na své tělo, ande jako sniežek bielo. Hr. rk. 61. A když by večer, přidá s ním všichni apoštoli, ande již ustaveni stoli. Ib. 217. Tehdy Ježúš, ande mrka, venda v tu za-hradu. 1b. 277. Nemóžeš se mnú na malý čas bdieti a pro mě sě snu otjéti, ande mne chtie židové jéti? Ib. 229. Vyšli jste proti mně jako proti zlodějovi, ande sbožní jmají ve mně vši naději. lb. 233. A když to Petr uslyše i vzvědě, ande kokot pěje na hradě, vzpomanuv na Ježúšova slova zbledě. Ib. 241. On sě činí Bohem a jsa člověkem a chodě mezi námi, ande nám jeho otec i mátě jsů dobře známi. Ib. 247. V Kat. 722., 2559. dle Er. = jak, kterak, což není dočela správno. Strč. ande je :

a onde a teprv později sražené ande – jak, kterak. Gb. Vz Listy filol. 1882. 298. Anděl. Str. 26. b. ř. sh. 16. Přidej: An-dělé boží. Št. Všichni angelé. Ž. wit. 96. 7. Anděl světlosti. Štr. Andělíčky hrajou na housličky, der Himmel ist voller Geigen. Dch. Sedláci nepřijdou hned po andělích. Šml. Je andělíčkem, mezi andělíčky (o dítěti — umřelo). Tč. Anděl strážce při tom stojí, kdo se Boha právě bojí. Sb. uč. Anděl smrti se ho dotknul — umřel. Tkč. Vždycky mně říkala má zlatá matička, že má každý člověk svého andělíčka. Bž. exc. Pověry o dobrých a zlých a-lích vz v Mus. 1854. 526. — Ib. ř. sh. 24. za Us.: Jestliže tam (do vody) skočíš, budeš polykať anděličky (vodu). Us. Gth. — A. Andšiek s roští — nehezhé (v obličeji rozškrábané, poďubané) děvče. Us. Kšť. — Ku konci přidej: A. děsu. Nrd. Bld. 5. Vyhlíži jak andliek, když z krbu vyleti (jako čert). Čes. mor. ps. 210. — U Anděla tepoucího v Praze, Tk. II. 191.; U Anděla tří. Tk. II. 203., 464. — A., os. jm. Tk., Tf. Odp. 180., 299. A. Jiř. 1542. Vz Jg. H. l. 530, dernozelená a odrůda bezkřemenná, šedá, Jiř. Ruk. I. 15. A. z Ronovce. Blk. Kfsk. 2., Sdl. Hrad. I. 58., 106., 145., 146., 148., 167., 179., 180., 186.—189., 197., 201., 207., 201., 218., II. 64.—65., 129., 176., 239., 270.

Anděla, y, f., jm. ženské.

Andělák, a, m., os. jm. Andělče, ete, n. = anděliček. - A., acanthus, die Bärentatze, rostl. Šm.

Andělec, lce, m. = anděl mořský, squa-

lus squatina, der Meerengel. Sm.
Andèlek, lka, m., vz Andèl.
Andèliček, čka, m., vz Andèl.
Andèlička, ý, f., vz Andèlika.
Andèlik, a, m., vz Andèl.

Andělika, angelika. Lat. angelica. Přidej: Kořínek anděličky chrání prý od hlavničky, má-li jej kdo, navštěvuje nemocné, pod jazykem; a. silvestris, heracleum sphondilium, die Brustwurz. Mus. Vz o ni: Sbtk. Rostl. 321., Kk. 198., FB. 93., Schd. II. 304., Č. Kv. 344., Kram. Slov. 14., Slb. 578., 590., 580., Rstp. 735., 736., Nz. lk. Andělikovitý. A. rostliny, angeliceae: olešník, děhel, audělika. Vz Rstp. 701., 734. Andělikový, vz Anjelikový. Andělikový pletené papuše, v pichěto se chodí po snědšekn. t. i tichonéko.

v nichžto se chodí po andělsku t. j. tichoučko, jako duch. Na Mor. u Bzence. Sd.

Andělka, y, f., dvůr u Tejnek u Prahy. A. Regina. Vz Blk. Kfsk. 1164.

Andělohorský. A. droba. Krč. G. 488. Anděloslužba, y, f., der Engeldienst. Să. II. 215.

Andělouka, y, f., die Angelologie. Sš. II. 199.

Andělová Markéta. Vz Blk. Kísk. 1028.

Andělověda, y, f. = andělouka. Šm.
Andělový, Engel. A. vůz, der Engelleichenwagen (v Praze). Us.
Andělský. Za V. v 3. řádce přidej: Devět korov a-ských. Št. Ku. š. 2. Vidí devět kůrů andělských (staví se na kramflíky, je pyšný). U Rychn. Msk. — Za Pk. přidej: A. dobrota, trpělivosť, duše, Us. Pdl., úsměv. Čch. Bs. 95. A. sňatek, Výb. II., tvář. Pass. 14. stol. Andělská slova, ďábelské pazoury.

Exc. — A. nemoc — anglická. Us. Němc. —

A. spřežení — kůn s kravou. Us. Pdl. —

Na konec: A-ský trank, arnica montana, die Christwurzel, Blutblume, Mönchwurzel,

Engelblume std. Zasky taká pakonina kom Engelblume atd., česky také: prhonina, kam-zíkový kořen, závratový kořen, konilék. Vz Mlir. 17. A. kořen, av. ducha kořen, angelica sativa, die Angelikwurzel, Luftwurzel, Engelwurzel atd. Vz Mllr. 13., Slov. zdrav. I. 13. — A. Hora, Engelhaus, mě. u Karlových Var. Tk. IV. 721., S. N. — A. Hory, Engelsberg, mě. ve Slez. PL.

Andělství, n., das Engelthum, die Engel-

würde. Sm.

Andělstvo, a, n., die Engel, die Engel-

Andělův, -ova, -ovo. Andělova ulice, Tk. II. 249., zahrada. Tk. II. 244., 481.
Andesin, u, m., nerost. Vz Bř. N. 180.

Andesin, u, m., nerost. Vz Bř. N. Andesit, u, m., nerost. Bž. N. 243. amfibolový skladá se podstatně z oligoklasu · amfibolu a rozeznává se odrůda křemenná | 331., 338. Stff.

a olivinu jsou vyloučeny. Vz Krč. G. 150., 962., 963. Sedý, celistvý a. (šedý trachyt, Hargitta-Ahdesit). Krč. G. 963.

Andivie, e, t., endivie, štěrbák, cichorium endivia, die Andivie, Endivie, der Bind-, Kraussalat, gekrauster Salat. Milr. 33.

Andlerka, y, f., Antlersdorf, ves u Prostějova

Ändráss-y, jm. os. uherské, dle Sudí, Bž. 122. a dle Sv. v Brs. dle Muž.

Andreae Vavř. 1618. Vz Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. I. 16.

Andřej, na Slov. Andrej, e, m. — Ondřej. Arch. IV. 452., Ev., Dbš.

Andrejka, y, f., andreaca, rostl. Kk. 89. Andres, a, m. - Andreas, Ondřej.

Androfag, a, m. — lidojed. S. N.

Androgyna, y, m. = hermafrodit. S. N. Andromache. Vz S. N. Andromed-a. Přidej: Vz Listy filolog. VI. 177., S. N. — 2. A., souhvězdí. Stč. Zemp. 24., Schd. l. 217.

Audroti-us, a, m. A. Fulvius. 1631. Vi Jg. H. l. 520.

Andryaš, e, m. = Ondfej. Gl. 2.

Andryk, a, m., os. jm. na Slov. Dbě. Andrysek, ska, m. = Ondřej. Andrys, a, Andrysck, ska, m. Na Mor., ve Slez. a na Slov. Šd.

Andula, Andulka, Andulička, Andulenka, y, f. — Anna. Us. Dobre ty máš, Andulenka, že si na mňa nič neriekla. Sl. spv. IV. 125.

Andulka, vz Andula. — Andulky, pl., f., andouilles, Andauletten, Andaulen (Klösse o. Würste aus gehacktem Fleische). Sp. Aneb chybne užívá se ve druhém členu

otázky m.: či. Brs. 82.
-auec. Přidej: křižovanec.
Anekdota. Přidej: A. visstně pl. n. ře-

ckého rà àréndora = nevydané (věci, spisy); nyní: a-ta, y, f. A. jest buď smyšlená buď skutečně zběhlá událosť, která vyniká zejména svým směšným výsledkem. Km. A. – krátká povídka, která majíc o sobě něco směšného, neočekávaného posluchače baví. Blř. Vz Enc. paed. I. 289.—291. Cf. Jg. Sinost. 96.

Anekdotista, y, m., pl. -sté, der Anek-

dotenjäger.

Anelektrický, ve fys., anelektrisch. Nz. Anemograf, u, m., řec., větropisec. Vz Stě. Zemp. 602., S. N.

Anemometr, u, m., řec., větroměr v Stč. Zemp. 601., Nz. A. křidlový. Nef. IV. 150.,

Anemometrický, anemometrisch. A. pozorování. Stč. Zem. 601., 606.

Anemometrie, e, f. — nauka o měření vzduchu. Stč. Zem. 601.

Anemona, y, f., řec., pohanina, rostl. Vz S. N., Rosc. 140, Kram. Slov. 14. Anemonka, y, f., die Anemone. Rk. Anencephalia. Čs. lk. X. 307., 315., 324.,

Anenský mlýn, Annamühle, u Brna. PL. Aneroid, u, m. = tlakoměr kovový. A. Bourdonův. Stč. Zem. 562., 562. A. rourkovitý, krabičný, Vidiův, Naudetův, Cookeův. ZČ. I. 419. a násl., Zpr. arch. IX. 1., 127. Anethol, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

553

Aneurysma, ata, n. = výduť. Čs. lk. Vz Výdut, Slov. zdrav. I. 13.

Anéz, vz Anýz. Sm.

Anfangsdründe, něm., vz Počátek. Augal, u, m. = angrešt. U N. Brodu. Holk

Angažman, u, m., vz Engagement.
Angeblich. Přidej: Vz Zk. Ml. ll. 86.
Angehen, něm. Was geht das dich an?
Co ti je do toho? Us. Vk.

Angelegenheit, něm. V potřebě zemské. Vš. Ani se komu řeč přetrhá, by pak celý den kto potřebu svů mluvil. Vš. Do příden kto potřebu svů mluvil. jezdu králova ničeho ve své věci před se nebral. Pal. Každému poddanému s dobrou radou v mnoha důležitostech posloužil. Us. Vk. Válečný běh.

Angelologie, e, i., řec. = nauka o andelich, die Lehre von den Engeln. Vz An-

dělouka.

Angina. Přidej: A. Ludwigli. Čs. lk. VII. 341., 339., 357. A. diphtheritica. Čs. lk. IV. 62. A. membranacea. Vz Záškrt. A. = zánět mandlí. Slov. zdrav. I. 13.

Angiom, u, m., novotvar, ku př. fijalové skyrny v obličeji. Vz Slov. zdrav. I. 13. Angl. = anglicky. Ve slohu kupeckém.

Anglesit, u, m., das Bleivitriol, nerost. Vz Bř. N. 193., Šfk. 311., S. N. Anglia, e, f. = Anglie. Slov. — A. =

anglické plátno, englische Leinwand. Slov.

Anglicko, a, n., vz Anglie.

Anglicky, po anglicku, englisch. Deh. Anglicky. Přidej: A. král, Dal. 183., víno ostružinové, e. Brombeerwein, stříbro (kov britanský), das Britanniametall, Šp., tráva, vz Jílek, Us. Pdl., novosad, e. Anlage, zkujování či pudlování, e. Pudlingsprocess (Eisenfabrikation), rybák, gelochelidon anglica, die Lachseeschwalbe; krušinka a., genista anglica, englischer Ginster. Sl. les. A. jazyk. Vz Šrc. 311.—312., 370.—371., S. N., Enc. paed. I. 292.—308. A. panny, vz Enc. paed. I. 291., S. N. A. mile, nemoc, divadlo, hospodářství, koňstvo, právo, umění, přílep, literatura, pot, roh. Vz Kram. Slov. 15., S. N.

Anglictvi, n., das englische Wesen. Bern. Angličáky, pl., m., druh bramborů. Slov. Angličan, a, m., der Engländer, vz An-

Angličanín, a, m. = Angličan. Č. Angličanka, y, f., die Engländerin, vz Anglie.

Angličany, dle Dolany – Anglie Č. Angličík, a, m. – anglický kůň. Šm. Anglie, e, f., vz S. N.

Anglikani - vyznávači panující v Anglii církve protestantské. Vz S. N.

Augorská koza v Malé Asii. Vz S. N., Kram. Slov. 15.

Angoulêm-e, a, m., Bž. 120., Sv. v Brs. Angrešt. Přidej: ribes grossularis, die Kloster-, Kraus-, Heckenbeere. Vz Mll. 88., FB. 96., Schd. II. 299., Čl. 47., Čl. Kv. 350., Kk. 203., Rstp. 686., Slb. 491., Rosc. 161. Vz Kosmačky.

Angreštový plot, die Stachelbeerhecke.

Angurie, e, f. = citrule, hranodýně, cucurbita citrullus, die Angurie, Wassermelone, der Wasserkürbis. Milr. 38.

Anhaltský koláč, Anhaltskuchen. Šp. Anharmonický. A. funkce či dvojpoměr

v mathematice, das Doppelverhältniss. S. N. Anhydrid, u, m. = besvodý síran vápe-Anhydrid, u, m. = besvodý stran vápenatý, wasserloser schwefelsaurer Kalk. Vz Šfk. 188., Krč. G. 58., 59. A. bezvodec. Bř. N. 129., 241. Cf. Schd. II. 36., Mj. 46., KP. III. 26., KP. IV. 380., 602., 603., S. N. A.-dy kyselin, Säureanhydride. Vz Šfk. 423., Šfk. Poč. 52., 27. A. fosforečný, Phosphorsäureauhydrid, Šp., chlorový, Chlorigsäureauhydrid, uhličitý, Kohlensäure-, zlatový, Goldsäure-, jodečný, Jodsäure-, borový (Šfk. 132.), Borsäure-, křemičitý, das Siliciumbioxyd. die Kieselerde, fosforový. Phosphobioxyd, die Kieselerde, fosforovy, Phosphorigsäureanhydrid, dusíkový, salpetrigsaurer Anhydrid, vismutičný, Wismuthsäure-, man-ganový, Mangansäure-, nadchromový, Uiber-schromsäure-, jodistý, Uiberjodsäureanhy-drit, dusičelý, Untersalpetersäure, chlornatý, unterchlorigsaurer A., nadmanganovy, übermangansaurer A., chromový, Chromsaurean-hydrid. (Sfk. Poc. 324.), Sl. les. A. benzový, octový, sírový. Vz Šfk. Poč. 541., 448.,

Anhydrohydraty, m., vz Šík. Poč. 52. Anhydrooxydy, m., vz Šík. Poč. 27., 52., 217.

Anchusin, u, m. — červené barvivo v ko-řenu barvířské anchusy. Vz Šfk. 589. Ani. Přidej. str. 27. a. ř. zd. 12. po 605.:

Ani mne v tom utěšíte. Hr. rk. 151. V tě ufaju, ani mi se posměju nepřietelie moji. Ž. KI. Uzřevší, že k ní ani který jejie bratr vy-jiti chce. Pass. Vz více příkladů v Jir. Nkr. 87. a Zápor. — Str. 28. a. ř. sh. 14. po sachovává přidej: Vz Aniž a Zápor. (IV. 208. a). Str. 28. a. ř. sh. 23. Po pýje při-dej: Tři dni shi pila ani jedla. BO. Z vody vyšed sni pisha poi koně polaci. (28. Ani vyšed ani rúcha ani koně nalezl. GR. Ani na otce zpomene, ani na mateř, ani svoj kraj. Bibl. Ani vazba ani smrt mohly změniti mysl jeho. Mudr. 1475. Cf. Zápor (a Listy filol. 1883. 256.). — Ib. ř. sh. 27. po Kos.: Ale ani těch sú chtěli poslúchati. BO. S takovým ani krmě požívajte. ZN. Vidíte je vesely a zásobny: a ani kostelu dávají a Bohu děkují, jakoby od něho ti peniezi jim dáni byli. Hus III. 195. — Ib. ř. sh. 36. za neubývá: Sukně ani tkána ani šita bieše. Pass. Vz Jir. Nkr. 93. — Ib. ř. zd. 15.: I v najpevnejších vecách večitosti není. Na Slov. Tč. — Ib. ř. zd. 10. Jezabel psi snedí, ani bude, kto by ji pohřbil. Bj. Cf. Brt. S. 3. vyd. 122. — Ib. ř. zd. 7. po obec: Řádů naších ani sám neruší ani jiným rušiti nedopouští. V. Ani oko vidělo, ani ucho slyšelo; Ani se má člověk obrazu zpo-vídati, ani jeho zač prositi; Protož radí,

aby lidé ani přísahali, ani jiných pudili k přísaze; Ani dětí tělestných obecně tací rodie, ani v duchovenstvie dobrých skutkov plodie; Ani kostelov, ani žákov má biskup světiti z peněz; Tu ani berla, ani kopie, neb meč, sudlicě, ani kropáč, ani sviece ďábla odrazí; Křivá kletba ani před Bohem, ani před sborem vieže. Hus I. 41., 73., 97. 194., 418., III. 135., 227. — Posn. Dvojité ani — ani slučuje dva pojmy záporné a pojí se ve starší řeči z pravidla se slovesem kladným, nyní obyčejně záporným. Brt. S. 3. vyd. 122. Vz tam jiné příklady. — Ib. ř. zd. 3. za Kom.: Ustanovili se na tom, aby se žádným narčeným nemluvili, ani obcovali. Bart. Sojcar odpírá, že židovi oštěpem nehrozil, ani se naň strojil. NB. Tč. 31. Nechvalím, ani nezastávám. V. Nestyskaj sobě, ani se srdce tvé mut pro tu věc. Bj. Všed tam chleba jest nejedl, ani vody pil. BO. Otci měmu ani materi nerodil jsem povedeti, ani tobe ukazati mohu; Neboj se jich ani strachuj; Nic jest nezhy-nulo, ani zhnilo; Neopustim tebe, ani tebe ostanu; Jalovice, ježto jest netáhla ve jhu, ani zemi krojila radlici. BO. — Na konci článku přidej: Vz Brt. S. 3. vyd. 122., Šf. Star. ml. 117., Zápor.

Ani brž. Ani co v moci svej jměli, ani brž o střiebru co pověděli, by jaké jměli než měď. NB. Tč. 120.

Anica, e, f. = Anna. Slov. HVaj. BD.

Anička, y, f. = Anna. To byla naše A. Us. Mus. 1880. 445. — A. = slečna. Němc. VII. 119. — A. == pomněnka, rostl. U Klobouk na Mor. Bka.

Ani hni. Odtud mi ani hni! Práž ho a on ani bni (ani se nehnul)! Milé čert ode-pňa casnoval sebo sem tam, ale ani hni! Na Hané a Slov. Er. Sl. čít. 45.

Anil, u, m., v lučbě, něm. Anile, pl. Nz. Vz S. N., Šík. Poč. 536.

Anilid, u, m., v lučbě, něm. Anilide, pl. Nz., Šík. Poč. 516.

Anilidový. A. kyselina, Anilidsäuren, pl. Nz.

Anilin, u, m., v lučbě, das Anilin. Nz., Sfk. 620., Čs. lk. I. 304., 297., lll. 134., IV. 69., V. 90., Sfk. Poč. 535., Schd. l. 395., S. N., Kram. Slov. 15.

Anilinný. A. soli, Anilinsalze, pl. Nz. Anilinový, Anilin. A. čerň, das Anilinschwarz, břečka, die Anilinbrühe, barva, barvivo. Šp., Prm.

Anilka v f A červené dar Fuchsin.

Anilka, y, f. A. červená, der Fuchsin, fialová, hnědá, modrá, zelená, žlutá. Ktzr. Anilový, Anil. A. barvy na hedvábí.

Prm. IV. 194.

Animalis-mus, u, m. = uhrn znaků, jimiž se tělo živočiší různí od rostlinstva.

Animalní, živočišný, thierisch, animalisch. A. očkování, Us. Pdl., soustava, Ml., úkony.

Animato, it. = živė, v hudbě. Mlt. Animový. A klí, das Animeharz. Prm. IV. 190.

Aninka, y, f., vz Anna. — Aninky, druh sliv. Ve vých. Čech. Jir.

Ani-o, ena, m., řeka Anio v Italii. Anion, u, m., ve fys., der Anion. Nz., Mj. 406. A. — na anodě či polu vyloučená látka. Stč. Vz Električnosť.

Anisan, vz Anisyličnan.

Anisol, u, m., v lučbě. Vz Šfk. Poč. 553. Anisotropický. A. prostředí. ZČ. III. 4. Anisovka, y, f. — likér s přísadou antsu. Anisový, vz Anizový

Anisyl, u, m., v lučbě, das Anysil. Nz. Anisyličnan, u, m. = anisan, anylsaures

Anisyličný, Anisyl-. A. (anisová) kyselina, die Anisylsäure. Nz.

Anisylový, anisylig. A. kyselina. Nz. Anis, e, m. - Anisius, ne: Anastasius.

Aniž. Přidej: Aniž pro sebe tak mluvím. V. Aniž v ně (v biskupství) vstupil. Hus I. 408. Vz Zápor (IV. 208. a). Je tam zima? Včil už aniž tak ne jak zrána. A vlha pěkně-li zpívá? Ona aniž tak pěkně nezpívá jak je krásná. Brt. D. 170.

Aniž by. Za sávětí polož: a v řeči ne-přímě, na př. Myslil, že mu peníze oplatí, aniž by ho upomínal. Brt. S. 3. vyd. 122. Ku konci přidej: Sice m.: anižby užívá se těchto vazeb: 1. Je-li hlavní věta kladna, následuje a ne, avšak ne, aniš s indikativem. Běda duší té, která se nábožnou a svatou dělá a není. Všecky řeky jdou do moře, avšak se nepřeplňuje. Dvakrát jsem puštěn byl, aniž mne poznali. — 2. Je-li hlavní věta záporna, následuje bych (abych) ne. Nezůstane tuto kamene na kameni, aby zbonabel Nija poměs. Xlezěk přežká sich řen nebyl. Nic nemůže člověk viděti, nic slyšeti, nic makati, aby se hned v mysli ne-plodilo. — 3. Je-li věta vedlejší podmíněns, následnje leč. Nikdy ke stolu nesedej, leč se prve pomodlíš. — 4. Je-li věta vedlejší připouštivá, následuje an, ačkoli, ježto. Všeho tu nechavše utikali, ano jich žádný nehonil. Již někteří činí se učiteli býti, ježto nejsou. - 5. Užívá se přechodníku záporného. l byl tu tři dni nevida ani pije ani jeda. Nebylo člověka tak lítého, aby to vida stál neplače; Půjdeme nemeškajíce. Nic nevyřídivše domů se navrátili. A povod nemož připuditi pohnaného, aby mu odpoviedal bez své vôle a ješče ho nesehnav všemi pôhony. Kn. rož. 110. — Brt. S. 3. vydání 122.—123.

Anjelik, a, m. = anděl. Boly to dobré mile deti ako dva a-ky. Dbš. Sl. pov. I. 475.

Anjelika, y, f., vz Andělika. Anjelikový, Angelika-. A. mražené, likér, stonek, kořen. Šp.

Anjou (Anžů), a, n. Sv. v Brs.

-anka, přípona: ublanka (ovce, vz Ubla). Polanka, vsacanka (ovce ze Vsetina koupená). Ús. Brt. Vz Brt. D. 152.

Ankerit, u, m., nerost podobá se do-lomitu, mívá však lesk více perletový než skelný. Vz Bř. N. 136.

Z Ankeršteina Fridr. 1782. Vz Jg. H.

1. 530. Anketa, y, f. = vyšetřování, die Enquette. Sl. les.

maci. A. kommisse. Sp.

Anklopéř, e, m., z něm. Anklopfer, welcher den Bergleuten das Ende der Arbeitszeit (Schicht) durchs Klopfen auf die Tag-haspel anzeigte. Gl. 2.

Ankommen. Přidej: Věř o tom konečně, žeť nám na to přijde, že my samy musíme na nepřítele doraziti; Zůstanu v jejich le-žení, abych jich mohl užiti, jestliže by nač přišlo. Ab. z Gt.

ánky, *přípona:* Dolánky, Kochánky, Brozánky (mistní jm.). Pal. Rdh. 138.—139.

Ostrovanky. Brt. D. 152.

Ankyloblefar-on, a, n. = srostlost viček. Vz S. N.

Ankylogloss-on, a, n., podrostlý jazyk.

Ankylosa, y, f., řec., neohbitost, nehyblivost, erostlost jistého kloubu. Vz S. N., Slov. zdrav. I. 13., Čs. lk. 232

Anna. Přidej: Annica, Annička, Andula, Andulka, Andulenka, Andulička, Anulienka, Anulenka, Anninka, Annenka, Hana, Hanulka (Mor.), Annoušek, Ančíš (Slov.), Ančúša, Ančura (Slov.), Ančurka, Anče, Anča, Hanka, Anninka, Ančička, Nanenka, Anuše, Anuška, Hanuška, Ančátko (a, n.), Anda, Anulka, Anka, Nána, Nanka, Nanynka, *Anetta, Netty, Nettynka. Je tu jako u sv. Anny za oltářem (zima). U Bydž. Kšť. O sv. Anně žitečko se nažne. Mor. Šd. Kolik dní před sv. Jiřím vrba se rozzelená, tolik dní ořed sv. Annou se žne. Na Zlinsku. Brt. Vz S. N.

Annabergit, u, m. = květ niklový, nerost. Vz Br. N. 186.

Annalin, u, m., v lučbě. Vz KP. IV.

Annaty, pl., m. — příjmy, jež římská kurie vybírala za udělení uprázdněných praebend. Vz 8 N.

Annexe, e, f, z lat. = připojení, die Beifügung, Vereinigung, Annexion.

Anno praecedente, praeterito = lonského roku, im verflossenen Jahr, lat., kupecky.

Annominace, e, f., lat. Jg. Slnost. 78. Annoncovati — ohlásiti, vyhlásiti, osnámiti, uverejniti, ankündigen, öffentlich be-kannt machen, annonciren, z fr. Kh.

Annov, a, m., Annadorf, ves u Tovačova. Annovice, dle Budějovice, Annowitz o.

Annadorf, ves u Vlašimi. PL.

Annuita. Přidej: ročína, roční splátka vypůjčeného kapitalu, jíž se i úroky i kapital zaroveň splácí. Cf. Kram. Slov. 15., S. N.

Annuloid, vz Anuloid.

-ano (přípona): hrana (pl.) od gr. gra-ti = pěti, zvučeti, zvoniti a p. Prk. Přísp. 26. Ano. Za: kněším přidej: Ano stupňovací.

Nechtěli jeme ano nemohli pominouti. Brt. S. 3. vyd. 120. — Ku konci za: dějí: přidej: Volati, ano neprevezů; tlůci, ano neotevrů; Mluviš, anot řeč peřie; Pozdě s čbánem pro vodu, ano se hřiedlo utrhlo. Výb. I. 841., 842. I četl, ano všickni slyšie. Bj. Vstupil na nebe, ano na to patří apoštolé. Št. Kn. š. 12. Vėz, že jsem nepsal obecným 219.

Anketní, Enquette-, vyšetřovací, skou- obyčejem, jež sú vzěli Čechové a nedobře, protože látinskú abecedú chtie plně českú řeč psati, ano nelze. Hus I. 359

Anočkář, e, m. = anováček, der Jaherr. Rk. Vz Anovati, Arcil.

Anoda, y, f., die Anode, vz Elektroda. Mj. 406., KP. II. 222.

Anodyma, pl., n., řec. — léky bolesť utišující.

Anodynie, e, f. = besbolestivost. Slov.

Anol, u, m., v lucbě. Vz Šík. Poč. 553. Anomalie. A. thermická — teplotní odchylka. Stě. Zem. 544. Vz o a-liích vice v Enc. paed. I. 308., S. N. — 2. A. — uhel sevřený provodičem bodu a osou polárnou (v analytické geometrii). Hra.

Anomalistický = nepravidelný, anoma-

Anomorfosa, y, f. = zpotvořený obraz katoptrický, die Anomorphose. Mj. 259. Anonymita, y, f., řec. = bezjmenost. Vz

8. N.

Anopsie, e, f., řec. = slepota. S. N. Anorthit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 179., Krč. G. 180.

Anorthoskop, u, m., ve fys. = nepravo-hled, der Anorthoskop, nástroj, kterým se příjemný optický klam způsobuje. Vz S. N., Nz., Mj. 289.

Anoušek, ška, m. = Anna. Us. Olv. Anovaček, čka, m., vz Anočkář. Rk. Anovaček, čka, m., vz Anočkář. Rk. Anovati – ano říkati, ja sagen. L.

Anrytgelt, u, m., z nem. das Antrittgeld, das Handgeld, welches der angeworbene Reiter bei der Einreihung in die Truppe erhielt, zastar. Gl. 2.

Ansambl, vz Ensemble.

Ausicht, něm. Přidej: Podlé mého soudu, rozumu, smyslu. Bl. 231., 322., 340. Jiného zdánie zkaziti a lepšie rozum ukázati. Podlé mínění jiných. Zk. Já vám neudělám krok dobře. Us. Vk. Byla mu krásna. Us. Vk.

Anspruch erheben. Cf.: Nemá se víc na to natahovati. Gl. 173.

Anšova, anšovička, anšovka, y, f. = sardella, nasolená, v koření a olejí naložená, Anchovis, Anchowis, Anjovis. Schd. II. 496. A. francouzská, vlaská, španělská, portugalská; omáčká s anšovami. Šp.

Anšovkový, Anchovis-, Anchowis-. A. omáčka (anglická), toast, der Anchowistoast, máslo, ketchup (-ketchup), paštika, salát. Šp.

přípona: pracant, suchant, amant, -ant. potouchlant (dle lat. partc. v -ans), všivant, trniant.

Antagonismus. Přidej: Vz Enc. paed.

Antagonista, y, m.; pl. -sté = protiv-ník, der Gegner, Widersacher. — A., jistý

sval. Vz Slov. zdrav. I. 14.

Antal, a, m. — Antonin. Slov. Ssk. Antalik, a, m., os. jm. Sd.

An tam = hen tam. Slov. Gemer. Rr.

Antar-es, a, m., hvězda. Vz Schd. I.

Antarktický = jihotočnový, dem Norden entgegenstehend, am Südpol liegend, antarktisch. A. pas, Stč. Zem. 315., 537., flora, země. S. N.

Antecedence, i, pl., f., z lat. = předchá-

zející, minulosť.

Antecedent, u, m., v math. Stč. Alg. 86. Anteflexe, e, f. = sklon materniku. Slov.

Anteversio, lat. = přepáčenina přední. Čs. lk. II. 168., 226., lX. 150. A. = sklon materníku. Slov. zdrav.

Anthofyllit, u, m. = křemičitan železnatohořečnatý. Vz Bř. N. 174., S. N.

Autholith, u, m. = skamenělý květ. S. N. Anthologie. Přidej: klasobraní. Cf. Ana-

lecta. Vz Enc. paed. 312.—314.
Anthosiderit, u, m., nerost. Šík.

Anthoxanthin, u, m. = šlut květová. SP. Il. 103.

Anthracen, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

563.

Anthracit, u, m. = uhli skoro jako že-leso černé polokovově lesklé a na vrypu šedočerné. Vz S. N., Bř. N. 233., Kram. Slov. 16., Hř. 1., Schd. I. 306., II. 30., KP. III. 126., Šík. 41., Šík. Poč. 135.

Anthracitový důl, a. hory. Vz Anthracit. Hř. 1.

Anthrachinolin, u, m., v lučbě. Sfk. Poč. 573.

Authrachinon, u, m., v lučbě. Vz Šfk.

Poč. 565.

Anthrakonit, u, m., odrůda vápence. S. N. Anthropian, a, m. A-né = kacíři učící, že Kristus byl pouhý člověk. Desold. sv. Tren. I. 12.

Anthropocentrický. A. názor světa.

Obz. 1884.

Anthropofag, a, m. = lidojed, z řec. Anthropokratický, anthropokratisch, z řec. A. doba. Stč. Zem. 739.

Anthropologický, menschenkundig, die Naturlehre des Menschen betreffend, anthro-

pologisch, z řec. Mus. 1880. 192. A. důkaz o jsoucnosti boží. Rjšk. Anthropologie, e, f., z řec. – věda za-bývající se tělesnou i duševní soustavou člověka, člověkověda, die Naturlehre über den Geist und Körper des Menschen, die Menschenkunde. Km., Rjšk. Vz vice v Enc. paed. I. 315.—319., S. N.

Anthropomorfistický, anthropomorphistisch. A. ponětí (jaké si lidé tvoří, lidské) o Bohu. Smb. S. I. 511., Jg. Snost. 158.

Anthropomorfism-us, u, m. = rčení podlé obdoby u člověka, tedy podstatou ne zcela platné, z řec. v theol., der Anthropomorphismus. Rjšk. Vz S. N.

Anthropomorfit, a, m., pl. -té = bludař příkládající Bohu údy lidské, der Anthro-

pomorphit. MH. 8.

Anthropomorfosa, y, f., die Versinnlichung in Menschengestalt, Anthropomorphosis, z řec.

Anthropozoický, anthropozoisch, zví-řeckolidský, z řec. A. či čtvrtohorní sku-pina útvarná. Stč. Zem. 682.

Antiarin, u, m. C₂₈ H₂₀ O₁₀, prudký jed. Vz Sfk. 578.

Anticipace. Přidej: Vz Prolensis. Brt. S. 3. vyd. 186.

Anticipando, napřed, im Voraus, lat. A. plat dostávati, na budoucí měsic ku př.

Anticipatka, y, f., der Anticipationsschein. Sp., Plk.

Antický, přidej: A., z lat. antiques = staré, starobylé, zvl. = starořecké a starořímské. Vz více v Enc. paed. I. 319. A. duch, názory. Mus. 1880. 476., 479.

Anticyklonalní, antikyklonalisch. A. směry proudů vzdušných. Stč. Zem. 590.
Antidogmatický, antidogmatisch. A. reformace. Mus. 1880. 191.

Antidot, u, m. Cf. Čsk. lk. I. 164., 210., II. 152., III. 251., IV. 62., V. 51., 213., VIII. 181., 391., IX. 21., 103., 317., X. 220., Sfk. Poč. 189.

Antievaluta, y, f., Vrč. 50.

Antiflogistica, pl., n., řec. = léky protizánětové. Slov. zdrav., S. N.

Antifonář, e, m. – kniha choralů. Rgl.

Antifonie, e, f., řec. = střídavý zpěv kněze s lidem nebo dvou sborů na kůru. Mlt. Vz S. N.

Antifrikční maz. ZČ. I. 265.

Antigona. Vz S. N.
Antigorit, u, m., nerost (odrůda břidličnatá), skrze jehož černozelené, tenké desky čistě zelené světlo prochází. Bř. N. 140.

Antihelminthica, pl., n. = léky hlistopudné.

Antichlor, u, m, v lučbě. Vz Šík. Poč. 228., KP. IV. 603. Antichristový. A. roty. Chč. Mus. 1880. 540.

Antika. Vz S. N.

Antikaustický, spálení sabraňující, das Verbrennen verhütend, antikaustisch.

Antikaustika, y, f. = vedlejší sápalnice.

Vnč. 50., 51.

Antiklastický, antiklastisch, z řec. A. či vypuklo-vydutá plocha. Stč. Dif. 249. Antiklimax. Vz Klimax, KB. 240. Tam

příklady. Jg. Slnost. 65. Antiklinalní, antiklinalisch, z řec. A. ohyb. Krč. v Kv. 1884. 546.

Antikovna, y, f. - siň antik, das Antiken-

kabinet. Nz.

Antikrist, a, m., der Antichrist, Gegenchrist, Feind o. Widersacher des Christenthums. Nejprv zjevno buď, že A. vykládá se jako protikrist. 1512. Mus. 1883. 365. Vz S. N.

Antikristství, n., das Antichristenthun. A již znám z jeho daru, že jest pravé rú-hánie Kristovo a zavrženie jeho písma i následovánie a že jest pravé a. Hus II. 127.

Vz Antikrist. Antikritika, y, f. — kritika kritiky jiné, Gegenkritik. Mus. 1880. 54.

Antikvariat, u, m., z lat. == obchod se starymi, opotřebovanými knihami. Vz vice

Antikvita, y, f. — starošitnost, starobylost, dávnověkost, stará doba proti době nové, zvl. doba předkřesťanská. Vz Enc. paed. I. 321.

Antikvovaný; -án, a, o, veraltet. A. ideje. Kos. Ol. I. 306.

Antikvovati = sastarati, veralten, anti-

quiren. Us.

Antilopa, y, f., antilope, die Antilope, dutorohy dvoukopytník. Vz Sajka, Frč. 381.,

Antimetabole. Oprav opáčnosť v opačnosť a představením v přestavením a přidej: Vz také KB. 289.

Antimon. Přidej: == surmík. A. klencový, rhomboedrisches Antimon o. gediegenes A. oder gediegener Spiessglanz. Nz. Vz Schd. l. 352., II. 57., S N., Bř. N. 209., Kram. Slov. 16., Šfk. 282., Šfk. Poč. 195., KP. IV. 133.

Antimonan, u, m. Vz Šfk. Poč. 198.

Antimoničelý, antimonig. A. kyselina. Nz. **Antimoničnan**, u, m., antimonsaures Salz.

Antimoničný, Antimon. A. chlorid, Sl. les., sirník. Nz. lk.

Antimonik, u, m., nerost. A. stříbrnatý.

Vz Bř. N. 86., 221.

Antimonit, u, m., antimonový leštěnec. Bř. N. 216., Šfk. Poč. 200., 198., S. N. Antimoni-um, a, n., v lučbě. Vz Šfk. Poč. 198., 200., KP. IV. 185.

Antimonotriaethyl, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč. 467.

Antimonovec, vce, m. = surmikovec. A. osodělný, der prismatoidische Antimonglanz o. Antimonit. Nz.

Antimonovedík, u, m., v lučbě. Vz Šík.

Poč. 304., Schd. I. 352.

Antimonovodík, u, m., der Antimon-wasserstoff. Nz. Vz Šík. 288.

Antimonový, Antimon-. A. játra, die Antimonleber, kysličník, das Antimonoxyd, soli, Antimonoxydsalze, popel, Nz., ruda, květ, chlorid, kyselina, antimonige Säure. Sl. les. A. sirník, běl, das Antimonweiss, rumělka, Antimonzinnober, máslo, die Spiessglanzbutter, sklo. Sl. les., Nz. lk.

Antimonyl, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 197.

Antimycotica, pl., n. = prostředky plieně hubici. Vz Slov. zdrav. I. 14.

Antino-us, a, m., sáletnik Penelopin. A., miláček císaře Adriana. — A., souhvězdí. Stč. Zem. 25.

Antivikové, vz Protidomci. Stč. Zem. 309. Antipassát, u, m. — passatni vitr horni.

Stč. Zem. 583. Antipassátní. A. proud vzdušný. Stč. Zemp. 583.

Antipodové, řec. = protinožci. Vz Stč. Zem. 309., S. N.

Antisemita, y, m. = odpůrce židovstva. Antisemitism-us, u, m. = protičidovstvi.
Antiseptický, z řec. = protibniličný,
antiseptisch, făulnisswidrig. Nz. A. prostředky. Zpr. arch. IX. 9., Slov. zdrav. I. 14.

Antispiritista, y, m. - odparce spiri-

tismu. Us. Pdl.

Antistrofa, y, f., řec = zpěv odpovídajícího druhého sboru. Mit. — A., eine rhethorische Figur, wenn mehre Glieder einer Periode mit demselben Worte sich enden. Nz.

Antistrofický = protislohový, antistrophisch. Nz.

Antithet-on. Dodej: Vz Protiklad. Jg. Slnost. 66.

Antoch, a, m., os. jm. Tk. IV. 652., 138., Tk. Z. 85., 87. A. z Helfenburka, † 1552. Vz Jg. H. l. 561., Jir. Ruk. I. 16.

Antolin, a, m. = Antonin. Na Ostrav. Tč.

Antoničky, dle Dolany, předměstí v Dačicích.

Antoniš, e, m., os. jm. Pal. Děj. III. 2. 150., Tk. IV. 241., V. 284., VI. 345.

Antonka, y, f., Antonidorf, ves u Sušice. PL.

Antonomasie, e, f., řec., kde se m. jména vlastního obecné jméno klade, místo Pavel: apoštol Páně. Vz S. N.

Antonov, a, m., Antoninow, ves u Mistka. Antoryja, e, f., květina nějaká. Us. v Podluží na Mor. Brt.

Antoš, e, m. — Antonín. Slov. Ssk. Antozon, u, m., nerost, podobá se ozonu zápachem a snadnou slučivostí s hmotami okysličitelnými, rozeznává se však hlavně tím, že jodidu draselnatého nerozkládá. Bř. N. 105.

Antuš, e, m. = Antonin. Slov. Bern. Antverpy, Antorf, belgická pevnosť. Vz

Anulenka, y, f. = Anna. Anulenko moja, moje potešeni, s žádným nesedávej, keď mňa doma není. Sb. sl. ps. II. 1. 66. Anulienka, y, f. = Anna. Preletela la-stovienka cez tri dvory do okienka Anu-

lienke do komory. Sl. spv. VI. 221.

Anulka, y, f., vz Anna. Slov. Lipa.

Anuloid, lépe: annuloid, u, m. A. kruhový n. plocha okruhová; a elliptický, das Annuloid, der Torus, die Ringflache. Jrl.

Anurie, e, f., řec. = bezmočí, stav, ve kterém ledviny žádné moči neodměšují. Vz

kterém ledviny žádné moči neodmesuji. vz Slov. zdrav. l. 14., S. N.

An-us, u, m. = řiř. Vz Čs. lk. III. 151., V. 127., VI. 110., IX. 7., X. 384.

Anxigin-us, a, m. A. Vikt. 1554 Vz Jg.
H. l. 530., Jir. Ruk. I. 17.

-any. Vz Any, Brt. D. 152.

Any. Misto: "; 2." udělej: ". — -any.
A přidej: Lipany, Bučany, Olšany, Rokycany, Ríčany, Mokřany, Tuřany atd. Vz Pal. Rdh.
I. 137. V lok. pl. vysouvala se v strčeš.
celá slabika: Vraňách m. Vraňaniech, Dolás
m. Dolanech, Turás m. Tuřanech. Vz Bž.

Anýz, u, m., anís, pimpinella anisum, der Anis. Byl. 15. stol. A. český, moravský, polský, ruský, španělský, tlučený; preclik s anizem, Anisbrezel, chlebíček, rohlík, koláč, věnec, kobliha, marcipán, pérník, placky, řízek, vánočka, calta, pečivo s anísem. Šp. A. hvězdičkový, illicium anisatum, anisum stellatum. Milr. 55. Vz Anýzový, Čl. 52., Čl. Kv. 837., Schd. II. 301., Kk. 198., Rstp. 721., FB. 91., Slb. 599., Slov. zdrav. I. 14., Rosc. 158.

Anýzek, zku, m. = pečivo s anýzem. Hnsg.

Anýzovec, vce, m., der Aniskuchen. Rk. Anýzoviště, ě, n., das Anisfeld. Rk. Anýzovka, y, f. — anýsový likér, Anisli-

queur, m., Anisette. Sp.

Anyzovník, u, m., die Anispflanze. Šm. Anyzový, Anis-. A. pečivo, Anisgebäck, hubičky, Anishäufchen, klobouček, -hütchen, pokroutka, -zeltel, kroužek, -ring, kornoutek, -karnitzel, kořalka (anýzovka), zrno, -korn, oblouček, -bogen, krem, -crėme, pamlsek, -leckerei. Šp. Vz Anýz.

Anýša, dle Káča — Ancška. U Poličky.

Zkr.

Anýška, y, f. — Aneška. U Poličky. Zkr. Aorg-us, a, m. A. (Neděle) Kašp. (Kašp. Prostějovský), knihtiskař, † 1562. Vz Jir. Ruk. I. 18.

Aorist. Str. 3. a. ř. zd. 1. za aoristu přidej: Také vece. Vz Veceti. Ku konci čláuku připoj: Cf. i Bž. 169. a násl., Listy filol. 1884. 56., 1878. 263., 1879. 233.—234., 1880. 160. (oprava), Enc. paed. I. 323.-326. Vedlé složených tvarů byl sem, pisal sem atd. obyčejny jsou posud v 1. osobě jedn. na Místecku, Frydecku, ve Frydlantě praeterita složená z příčestí a aoristového znaku ch: bulch, pisolch, čnulch (četl jsem), šolch (šel jsem), dolch (dal jsem), chodulch, młotułch, voźułch, vodułch, dryżułch (držel jsem), mułch (měl jsem — Palkovice), litałach, jach tam buł, jach věděla (Čeladná), žech to něvěděl (Frydlant), jach něslyšela, jach ešče byla němocna, dalech něbyla (St. Hamry), čich še nadoł (Sedliště), užech tam vliz (= už jsem tam vlezl — Samařovice), proch v svetla kvarth (niva jsem tam vozela na pivach tu vypiła kvartu (piva jaem tu vypiła, Morávka). V Opavsku tyto tvary jiż se vytratily, toliko v Plesné (v jižním Opav sku) slyšel jsem od 84leté stareny: něbylach tam, sedłach na kona, jełach na polo. Brt. D. 133.

Aorta, y, f. — srdečnice, hlavní tepna vycházející z levé komory srdeční a od-vádějící odtud veškerou okysličenou krev všdejici odtu veskerou okyšneenou krev do všech ústrojů člověka (a. vystupující, sestupující, prsní, břišní). Vz Slov. zdrav. I. 15., Čs. lk. II. 4., 33., V. 276., VIII. 124., IX. 174., S. N. A. sestupující. Šv. 92., 97. Apa, y, f. = Apolena. U N. Kdýně. Rgl. Apatešník. Přidej: Ty zahrádky sú na-

sázeny od a-kov. Hus III. 67.

Apathie, e, f. Vs S. N.

Apathie, Pridej; Vz Šfk. 191., Schd. II.

S6., Bř. N. 148., Šfk. Poč. 259., S. N.

Apatyka. Přidej: Pro mne apatyka už

není (mně nepomůže). Us. A. hnojkovi smrdí.

Apatykář Jiří. Vz Blk. Kísk. XXXIII., LVII., 1164.

Apelles. Vz S. N.

Apepsie, e, f. — nezažívání pokrmů. Vz

A piacere — podlé libosti; též: na ukázku, nach Belieben, bei Sicht; kupecky, vlasky.

Apich. Přidej: A. veliký či libeček, levisticum, das Liebstöckel. Rstp. 734., Sl. les. A. obecny, apium graveoleus, officinale, hortense, der Eppich, Eppig, Appig, die Sellerie, jovatel. Vz S. N.

Anyzel, zlu, m. = anýs. Na Ostrav. Tč. | der Zeller, Wassereppich. Mlr. 14. Cf. Rstp.

Apiin, u, m. = prášek, vyloučený s odvaru petrušele. Vz Sik. 568.
Apiol, u, m. Vz Čs. lk. II. 76.

Apion, a, m., apion, brouk. A. ovoeny, a pomonae, vikvicovy, a craccae, žlutonohy, a ochropus, kovoseleny, a aeneum, vejčity. a. radiolus, plavonohý, a. pallipes, zubonosý, a. difficile, jarní, a. vernale, krvavý, a. mi-niatum, červený, a. frumentarium, vikvový, a. viciae, žlutavonohý, a. flavipes, černonohý, a. violac, ziulavouody, a. navipes, cernonohý, a. nigritarse, pestronohý, a. varipes, bukový, a. fagi, tenký, a. tenue, silný, a wildum, zelený, a. virens, nejmenší, a. minimum, fialový, a. violaceum, jeřábový, a. sorbi. Kk. Br. 283.—287., Šír.
Apis. Vz. S. N.

Apko, a, m., apo, apuško, apušenko, a, m. = otec, der Vater. Na Slov. Slav. Ach, apko môji Dbš. Sl. pov. I. 429. Cheel, aby ho apuško odniesol. Phid. V. 294.

Aplanatický, aplanetický, aplanatisch. Mj. 281. A. křivky, S. N., ohniska čočky, zrcadlo. ZČ. III. 188., 68.

Aplit, u, m. - odrůda šuly a velmi nepatrnou slídou a skoro jen ze šedivého n. zarudiého živce a křemene aložená. Vz Krč. G. 233.

Apo, a, m., vz Apko. Apodosis. Jg. Slnost. 79.

Apofyllit, u, m., nerost, der Apophyllit. Br. N. 145., S. N.

Apofysa, y, f. = šilka horniny. Vz Bř. N. 286., 287.

Apofyt, u, m. A-ty žuly v břidlici. Kus. 1880. 376.

Apogae-um, a, n., v zeměp. — odsemí, oudáli země, Š. a Z., Stč. Zemp. 162., vzdá-lenosť měsice od země, die Erdferne, das Apogaeum (in der Mondbahn). Vz S. N.

A point (a poän), fr., ve směnkářství = čásť. Ku př. 1000 zl. po 4 à points t. j. čtyříkrát po menších částkách. Netto à p. =

zaplatiti účet i s útratami. Kh.
Apointovati — zaplacením n. směnkou úplně vyrovnatí, durch Zahlung o. Wechsel ganzlich ausgleichen; kupecky. Kh.

Apokalypse, vz S. N.
Apokopa, v, f., z řec. — skrácení slova
na konci: budem', kam (kams), řek (řekl)
atd., die Endverkürzung eines Wortes, Apokope. Ros. utvořil: ukrojilka, zadobralka (!). **Vz** S. N.

Apokryf, u, m. = podvržený spis. S. N.

Apol, a, m., vz Apollo.
Apolena, y, f. Přidej: Na sv. Apolenku
(%) nesmí se nic dělatí, sice budou boleti zuby. V Podluži na Mor. Brt.

Apolenka, y, f., vz Apolena. Apolinařiš, e, m. — Apolinář. Dal. Jir. 104., 110., Mus. 1880. 497.

Apollo. Přidej: Vz S. N. A. belvederský. Vz KP. I. 11.

Apollonia. Přidej: Vz S. N. Sv. A-e tráva. Vz Sbtk. Rostl. 282.

Apollonický. A. parabola. Vnč. 37. Apollonský = krásný. Kos. Ol. I. 185.

Apologetika, y, f. = nauka o obraně. A. katolická či obrana katol. náboženství. Vz S. N., Enc. paed. I. 326.

Apologie. Dodej: Vz Sbn. 886., 889., Enc. paed. I. 329.

Apomorfin, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč.

Aponeurosa, y, f. = povázka, blána šlachovitá sloužící jako povlak mozku, míchy, varlat, ledvin, slezin, kosti, oka atd. Vz

Aposiopesis. Dodej: Vz Zamlčeni, S. N. Apostem-a, ata, n. = hliza, das Geschwür, Eitergeschwür. Bz. 116., Mus. 1880. 190. -A posteriori = důkaz z přezvědu, aus Erfabrung. Vz A priori.

Apostola, apostona, y, f. == apostema. Dlouho stonal, mel apostolu. Us. u Kr. Hrad.

Kšt., Vk.

Apostona, vz Apostola.

Apostrofa. Přidej: Vz také KB. 242., Listy filolog. II. 25., S. N., Jg. Slnost. 63.,

Apoštol. Dodej: Nom. pl.: Apoštolė, Št. Kn. š. 5., ZN., apoštolové, Hr. rk. 235, avati apoštoli, Pass. 14. stol., a-li se rozešli. avatt apostoli, Pass. 14. stol., a-li se rozesii. Hr. rk. 111., 225. A. osvěty, mravnosti, šmb. S. l. 436., svobody, Nrd. Bld. 34., humanity, dobré myšlénky. Vlč. Vz o a-lich S. N. — Apoštoly — přilohy k úředním spisům, zastr. Vz Apostoly. Sbtk. Výkl. 48.

Apoštolnice, e, f. — apoštolka, die Germanice.

sandte. Pass.

Apoštolování, n., die Verrichtung des Amtes eines Apostels. Uspech a.; My pak ku pohanům a-ním se nesli. Sž. II. 21., 22.

Apoštolovati. Dodej: — kde: mezi pohany. Smb., Sš. II. 14. - odkud jak. Odtud již Pavel počal vítězně a. Sš. I. 2.

Apoštolský. Přidej: A. skutky, Pass., pouř, dílo, Smb. S. I. 389., kolač se syrem, der Apostelkuchen mit Käse. Sp. A. kostel. St. Kn. š. 14.

Apoštolstvo. Přidej: Znamení mého apo-

štolstva. ZN.

Apostůlek, lku, m = apoštolský chlebíček, das Apostelbrödchen. Šp.

Apotečný, Apotheker-. A ze všeho prachu a-ho. Hus III. 38.

Apotekář, e, m. Vz Tk. II. 372., 380. Apparat. Přidej: A. vědecký, Mus. 1880., 165., učenecký, SP. II. 171., a. lesní správy, der Forstverwaltungsapparat, Sl. les., divadelní, Osv. I. 151., Abbeův osvětlovací. SP. 259. A., tak nazývá se krátce injektor.

Smr. 55. Vz S. N. Apparatina, y, f. Tak jmenuje Gerard bezbaryou a pruhlednou hmotu, která se dobývá zahřátím ze škrobu, mouky nebo z jiných látek škrob obsahujících pomocí kaustického alkali. Živn. Mus. 1874. 112.

Apparatni siň v lihovaru, der Appar-

ratenraum. Zpr. arch.

Appellace. O a-cich v staročes. právu vz Cod. jur. IV. 3. 2. str. 401.-402.

Appellativ-um, a, n. (nomen), lat. = jméno obecné: člověk, řeka, strom. Vz S. N. Appercepce. Přidej: A. = psychologický dėj, jimž novė představy do vėdomi ustu- a Stč. Zem. 162., S. N.

pující splývají s tlumem představ příbuzných pod prahem vědomí jsoucich. Km. A. = osvojení představ. Dk. P. 83. A. zevnější, vnitřní. Ib. 111. Cf. Listy filolog. IV. 225.

Appercipovaný; -án, a, o = osvojený, appercipirt. A. představa. Dk. P. 83.

Appertinencie, cii, pl., f., Zubehörungen; v kupectví. Kh.

Appetit, vz S. N.

Applova cesta. Dodej: Vz Vlšk. 44., 46., 54., 69., 122., 123., 124., 259.
Applikatura, y, f. = klad prstů, der Fingeransatz, die Applikatur. Poloviční, celá a. Mus. 1880.

Applikovati, užiti, připojiti, anwenden, appliciren. — co kam: nač. Us. Nz.

Appoint, vz À point. Apposice, e, f. Jg. Slnost 80.

Appreteur, a, m. = upravovatel, postři-hovač sukna, der Zubereiter. Kh.

Appretovati = upraviti, vyleštiti, uhladiti, vyvalchovati a ostříhati, zurichten, dem Tuche Glanz geben. Kh., NA. IV. 50. A. papir. KP. I. 277.

Appretura, y, f. — příprava zvl. sukna u postřihovačů, kterou se mu dává úhled-

nost, lesk.

Approbace. Přidej: Vz Enc. paed. I. 332. A. školních knih a pomůcek vyučovacích. ٧٤ ib.

Approbační, Approbations. Sněmy církevní obecné staly se nyní spiše a-čním mechanickým apparatem návrhů papežských. S. N. XI. 172.

Aprikosa. — 2. A., prunus ameniaca, armeniaca vulgaris, merunka, der Aprikosenbaum, die Marille. Mllr. 82.

April. Dodej: Dne 1. dubna posyla se aprilem. Posylají něco vypoščat, čeho není na př. vtipné seménko, muší sádlo, nůžky ostříhať střechu, skleněný tlůček a j. a voděný aprilem pochodí tak několik domů. Na mor. Val. Vck. Aprilem posýlati jest malý zbytek staré veliké slavnosti pohanské, kdyź każdy radoval se novemu jaru. Km. 1878. 207. A. svojo vyvadí. Slez. Sd. Hojnosť sněhu v aprili trávu k zrostu posili. Klď.

Aprilový, April-. Dodej: Upadá do a-vých přeháněk. Vlč. A. děšť oklepuje réž. Slez. Sd.

A priori == s rozumu, z důvodů rosumových, aus Vernunftgründen. Důkaz a priori – podlé rozumu, důkaz a posteriori – ze zkušenosti. Kh.

Aprioristický, Vernunft-. A. náhled, Č., pravidlo. Kos. Ol. 1. 287.

Apriorně, apriorisch. Hlv.

A pročež chybně m.: pročež nebo a proto. Vz Brs. 2. vyd. 77.

Apruže. Přidej: Potapěcí a., die Senk-faschine; a. klásti, vyhatiti, mit Faschinen bebrücken. Nz.

Apsida, y, f. = polookrouhly a take hranatý výklenek pro oltář, který se jakožto zvláštní čásť stavení se zvláštní střechou ku kněžskému kůru na východní straně kostela připojuje. K. A. Madiera. Cf. Šmb. S. I. 450. — A. u dráhy oběžnice. Vz Vrchol Apsidní přímka. Stč. Zem. 163. Apsidový = apsidní. A. čára. Schd. I.

Apt. = appoint; kupecky. Kh.

Apterix, Apterigius — Blahoslav. Jir. Ruk. I. 19.

Apulský, apulisch. A. duběnky, apulische Galläpfel. Šp.

Apušenko, a, m., vz Apko.

Apuško, a, m., vz Apko.

Apyrexie, e, f. = bezhorečnatost. Slov. zdrav. l. 14.

Aqua amygdalarum amararum, fortis, laurocerasi, regia, v lučbě Vz Šík. Poč. 540., 66., 397., 94., Rosc. 165. Aquae ferratae, ib. 346. Aqua laxativa, vídeňská voda. Vz Slov. zdrav. I. 14.

Aquaedukt. Přidej: Vz Vlšk. 73.

Aquamarin, vz Akvamarin.

Aquensis, vz Vodňanský. Cf. Jir. Ruk.

Aquila Jan, 1554. Vz Jir. Ruk. I. 19. Aquilinas Jan, vz Vorličný. — A. Pavel. Vz Jir. Ruk. I. 19.

Aquin-us, a, m. (Vodička) Jan, † 1591. Vz Jir. Ruk. I. 21.

Ar, a, m., pl. Arové. Objavenie arského čili indoeuropského pravěku a velkej čel'ade Arov (Indoeuropcov). Phld. III. 1. 59.

-ar, -ar. Přidej za: tvoření slov ještě: $Kvantita. - -\dot{a}\dot{r}$, $-a\dot{r} = 1$. -nik: hrobař, kamenář, kominář, zvonař; 2. – - (ř. uhlař (laš.); 3. sklař (skleuář, laš.), pasčekař (kdo pořád hubuje). Brt. D. 141.

Ara, y, m., papoušek. A. modrý, ara ara-rauna, červený, a. macao. Vz Schd. II. 454. Arab, a, m., der Araber. Arabové. Vz KP. 1. 85., Stč. Zem. 320.

Arabesky. Přidej: A. jsou ozdoby na uměleckých výtvorech původně podlé tvarů rostlinných napodobené, potom též složené z čar rozmanité proplétaných. Vyskytují se již ve staroklassickém umění, přišly však potom zvláště u Arabů v oblibu, od nichž své jméno mají. Arabeskami nazývají se též krátké povídky, v nichž se líčí některé vý-jevy ze života, nehledě k nižádué přísné formě spisovnické. KB. 315. Die Arabeske, Moreske, Groteske. Nz. Vz Enc. paed. I. 334.,

Arabie. Vz S. N.

Arabin, u, m. = arabská gumna, klova-tina, arabisches Gummi. Sl. les., Nz. lk., Šík. 554., Šík. Poč. 517., Schd. I. 399.

Arabka, y, f., die Araberin. Arabský. Přidej: A. sloh. Vz KP. I. 143. A. vino. A. školství. Vz Euc. paed. I. 334. A. číslice, jazyk a literatura, záliv, hereti-kové. Vz S. N.

Arabština, y, f. = arabský jazyk, die arabische Sprache. Mus. 1880. 191.

Arad, a, m., uher. město. Vz S. N. Araeometr, vz Areometr.

Arago, a, m. Vz KP. II. 236., S. N. Aragonit, u, m. = vápencc hranolový. Vz Sík. 186., S. N., Schd. II. 37., Bř. N. 130.

Arachnoidea, vz Pavučnice.

Arak, u, m., der Arak, Reisbranntwein. Přidej: Omáčka, sníh s arakem (Arakschaum); Kos. Ol. 1. 45.

nákyp, krém, huspenina, pudding s arakem. Šp. Vz Schd. I. 416., S. N., Kram. Slov. 17., Rstp. 1728.

Arakanský. A. rýže, der Arakanreis. Šp. Arakari, m., pteroglossus aracari, pták tukan. Vz Frč. 360.

Arakový, Arak-. A. punčovina, die Arakpunschessenz.

Arara, y, f. = ara. Brw. Ž. zv. II. 120.—122.

Aras, a. m., papoušek. Arasové mají tváře lysé, dlouhý klínovitý ocas a modré a červené peří. Žijí v Americe. Frč. 361.

Araral. Vz S. N.

Arba, y, f. = čerkeský dvoukolý vůz. Čch. Arbaj, e, m., z vlas. arbagio, albagio, latka hedvabna n. vlněna. Gl. 3.

Arbanás, a, m. A-si či Arnauti. I. 56.

Arbata, y, f., z pol. = ruský čaj. Budem pit arbatu (misty žertem: hrbatů). Na mor. Val. Vck.

Arbelovice, dle Budějovice, Arbelowitz, ves u Dol. Kralovic. PL.

Arbes, a, m. A. Jak., spisovatel, nar. na Smíchově ¹²/₆ 1840. Vz Tf. H. l. 3. vyd.

Arbitrage, e, i. = srovnání cen, jaké maji pentse a smenky v rozlicných mistech, Berechnung der Kurse verschiedener Plätze, um den vortheilhaftesten zu finden. Die

Kaizla: kursozpyt. Vz S. N., Kram. Slov. 18. Arbitrovati, směneční kurs vypočísti, die Wechselkurse berechnen. Vz Arbitrage. Kh.

Arborec, rce, m., der Arber, vrch v Pracheňsku. Sm.

Arbutin, u, m., C₃₆ H₂₄ O₂₀, nachází se v listech medvědice (arctostaphilos uva ursi). Vz Sfk. 567., Sfk. Poč. 586.

Arbuz, u, m., druh melound rostoucich v Kaukassku chuti velmi lahodné. Čch.

Arci (a + rci, Bž. 217.) ... — A. ve složených subst. s řec. a lat. archi-.

Arciblázen, zna, m., der Erznarr. Ler. Arcibrusic, e, m., der Erzläuterer. Us. Arcihad, a, m., die Erzschlange. Cch. Bs. 80.

Arcihafan, a, m., der Erzbeller. Kos. Ol.

Arcikatolík, a, m., der Erzkatholik. Mus. 1880, 488,

Arcil, a, m., der Jaherr. Šm. Vz Auočkář.

Arcilka, y, f., die Jafrau. Sm. Arcimistr, a, m., der Erzmeister. Osv. I. 189.

Arcinárodní kritik. Kos. Ol. I. 288.

Arcinuzák, a, m., der Erzbettler. Kos. Ol. I. 202.

Arcipravdivý, sehr wahr. A. jméno. Msn. Or. 28.

Arcipřěšt, a, m., der Erzpriester. Hus I.

Arcipřišt, a, m. = arcipřešt. Ddk. III. 32., Břez. 227.

Arcísek, sku, m. = narcis obecný, narcissus poëticus. Rstp. 1535.

Arcivrah, a, m., der Todfeind. Arcizbytečný, sehr überflüssig. A. lidé.

Arcizlobivec, vce, m., der Erzzornige. Kv. 1884. 618.

Are-a, e, f. = prostor, rozloha, der Flächen-

Areal, u, m. == obsah plochy, der Flächeninhalt.

Areka, y, f., areca, die Arekapalme. A. obecná, a catechu. Vz Rstp. 1640.

Arekovitý. A. rostliny, arecaceae; saryb, lontar, areka, mestola, olejnice, rozkročeň, třesticha, rotan. Vz Rstp. 1637. a násl.

Arenda. Přidej: Věci a důchody do arendy dáti, verpachten. Slov. Rb. - A. = hostinec, das Wirthshaus. Před arendů stála. Sš. P.

Arendár, a, n. == nájemník, der Pächter. Slov. Bern

Arendárka, y, f. = nájemnice, die Pächterin. Slov. Bern

Arendárský, Pächter-. Slov. Bern.

Arendárství, n. = nájem, der Pacht. Slov. Bern.

Arendovati == *najati*, pachten. Slov. Bern. Arendovník, a, m , der Verpächter. Slov.

Areometr, u, m. = hustoměr, der Aräometer. Bř. N. 58. A. Nicholsonův, stupňový či skálový, universalní, Oertlingův. ZČ. I. 307., 311., Schd. I. 76., 77., S. N., Kram. Slov. 18.

Areopag. Doplň: A., vl. pahorek Areův v Athenách od agory k severu, od vyšehradu k severozápadu, tak prý nazvaný, že Ares tam pro vraždu na Halirrotiu, synovi Neptunově, spáchanou před dvanácterem hlavitých bohů se vyměřoval, ze které žaloby pak co vitěz vynikl. Byl pak na výšině té jmenem a-gu soudný ústav, který o vraždách, žhářstvích, chrámolupech, lichých svědcích, podvodech a pychu na posvátných olivách provoděném, o přestupcích proti náboženství a uvádění nových božstev rozsuzoval, nad mládeží dohlédal a vůbec dozorství mravné provodil. Clenové soudu toho slouli areopagité, sedali na kamenných stolicích pod širým nebem a šlo-li o hrdlo, soudili za čire noci. Z těch stolic posaváde se některé ukaznjí v Athenách nynějších. Sš. Sk. 205. Cf. Vĺšk. 63., S. N.

Arest. Přidej: A., šatlava, vězení, chládek, černá díra (temný a., temnice). Us. Domaci a., der Hausarrest. Rač pan Bůh nadělit — na sto let do arestu. U Litomyšle. Dř.

Arestovati koho, arrestiren. M.

Aretin z Ehrenfeldu Pavel. 1619. Vz Jir. Ruk. I. 21.

Aretinské slabiky: at či do (c), re (d), mi (e), fa (f), sol_(g), la (a), si (h), sedm základních tónů. Vz Mlt.

Arfvedsonit, u, m., nerost zrnitý, jako havran černý, na vrypu zelený, snadno roz-topný a který hlavně z křemičítanu železnatoa sodnatoželezitého se skládá. Bř. N. 174.

Argaláš, e, m. = hargaláš. Slov. Rr. Sb. Argandový, argandisch. A. hořák. ZC.

Argandský, Argand. A. lampa, argandische Lampe (Lampe mit rundem Docht, Cylinder und Schirm). ZČ. III. 18. A plamenik, der Argandbrenner. Sp.

Argelové, Argivové, m., die Argiver. Argent (aržán), u, m. – hotové penize; kupecky. Kh., S. N.

Argentan, n, m. = bilá, střibru podobná slitina kovů (mědi, cinku a niklu, der Packfong; čínské střibro, jeli galvanicky postří-břena). Bř. N. 208., Šík. 331., Šík. Poč. 278., Schd. I. 353., KP. IV. 127., S. N., Kram. Slov. 19.

Argentinská republika v již. Americe. Vz Enc. paed. I. 346.

Argentit, u, m., nerost. Bř. N. 212., Šík. Poč. 285.

Argentometr, u, m., der Silbermesser. ZĊ. l. 314.

Argent-um, a. n. = stříbro. Vz Schd. I. 355., Šík. Poč. 279.

Argo. — 2. A. = souhvězdí. Stě. Zmp.

Argonaut, a, m., vz Argonauté, S. N. -A. obecný, argonauta argo, měkkýš, hlavonožec. Vz Frč. 265.

Argovrah, a, m. ('Αργειφόνης) = Hermes, poněvadž pry zabil Arga, hlídače Ice, pro-měněné v krávu. Vz Argus. Ale Aqr. vy-kládá se i jinak. Vz Lpř. Sl. I. 88.

Argument, u, m., lat. Jg. Slnost. 40., 162.

Argumentace, e, f. Jg. Sinost. 162. Argus, vz S. N. — 2. A. mnohooký, argus giganteus, bažantovitý pták v Indii. Vz Frč. 350.

Arch. Přidej: Vz S. N. A. držebnosti, der Besitzbogen, přiznávací na daň, der Steuerfassionsbogen, výplatní a výdajů, der Ausgabszahlungsbogen, a. na tržní protokol, der Marktprotokollsbogen, popisný, der Kon-skriptionsbogen. Šp. — Archy kamenné. Tk.

Archa. Za "V." přidej. A. = skříň posvátná ve velesvatyní židovské, die Bundeslade, die Lade des Herrn. Bibl. Šd. — Za ,Ros.' přidej: A archu boží (tabernaculum) ztratili v tom pobiti. Gl. 3. A. oltářní. NA. I. 92. Vz S. N. -- A. = starý kočár, eine alte Kutsche. Us.

Archaeologický, archaeologisch. Lpř. D.

Archaeologie, e, f., řec. = věda zanášející se zkoumáním a popisováním všelikých starožitnosti. Km. Vz S. N.

Archaeoptery-x, ga, m., zvíře bývalých dob. Vz Bř. N. 265.

Archaismus. Přidej: A-my jsou zbytky starých pravidel, jsou tvary, jež nepodlehly působení analogie. Charakteristikou jejich jest, že byly původně pravidlem, že jich časem stale ubývalo až na dnešní malou miru. Koř. Vz Enc. paed. I. 347.-348.

Archaluch, u, m. = spodní přiléhavý kabátec Kavkazanů, obyč. z pestré, světlé látky zhotovený. Cch.

Archangelika, y, f. = sv. ducha koření. Vz Sbtk. Rostl. 321.

Archiděkan, a, m. = arciděkan, der Erzdechant. Dač. I. 140.

Archilochik, u, m. = archilochický verš.

Archimeduv, ova, ovo, Archimedes-. A. šroub, Šp., zakon, princip. Vz KP. II. 6., Schd. 1. 75., S. N.

Architektonický, den Regeln der Baukunst gemäss, architektonisch. A. článek, myšlénka, soustava, Smb. S. I. 454., 457.,

mysienka, soustava, smb. S. L. zor., 25., 458., motiv, Višk., ozdoby. Us. Pdl.

Architektonika, y, f. = architektura, umėni stavitelskė; později = zřizování soustavy vědecké v jednom odboru nebo přehledné encyklopaedické vyličení odboru nebo přehledné encyklopaedické vyličení odboru nebo přehledné neboli soustava zavate změntění neboli všech nebo konečně výčet a umístění nauk čili zkrátka rozdělení jích, die Architektonik. Vz Enc. paed. I. 348.

Architrav, u, m., řec. = násloupí, ἐπιστύλιον, epistilium, čtyrhrannė, hladce přitesanė kamenné trámy, položené vodorovně od sloupu ke sloupu nad abakem (byl bezpečným podstavkem krovn). Vlšk. 6. Cf. Archi-

volta, S. N., Kram. Slov. 19.

Archityp, u, m., prvopis; prvotisk. S. N. Archiv. Přidej: A. zemský, soudu zemského, notářský atd. Šp. O a. římském vz Višk. 64., 84., 247. Vz o a-vech v Enc. paed. I. 348.—353., S. N. — A. — nápis sborníků n. časopisův odborných. Vz Enc. paed. I. 353.

Archivalie, i, n., dle Gymnasium = listiny v archivu uložené, im Archiv niedergelegte Dokumente. Mus. 1880. 573.

Archivalní, *lépe:* archivní.

Archivář, e. m. == listovní. J. tr.

Archivářský, Archivars-. A. úřad. Mus. 1880. 440.

Archivářství, n. = listovnictví, das Archiv-

wesen. Sp.

Archivnictvo, a, n., die Archivkunde. L. Archivolta, y, f. — přepažení sloupů oblonkem. K. Adámek. Vz Architrav. Das Bogengesims.

Archlebov, a, m., Archlebau, městečko

u Kyjova.

Archon. Přidej: Vz Vlšk. 196., 432., S. N. Ariadua. — 2. A , oběžnice. Vz Schd. II.

Ariadnin, a, o, der Ariadne gehörig. A-no klubko. KB. III.

Arian. Přidej: Vz Sbn. 596., S. N. -2. A. = nedověrec vůbec. Us. na Poličsku. Zkr. — A. = človék neústupný, zlý, ein halsstarriger, schlimmer Mensch. Nebuď ta-kový arian. Us. u Kr. Hrad. Kšť.

Arianství, n., die Arianerketzerei. Bern. Arie. Přidej: Vz více v Enc. paed. I. 354., Kram. Slov. 19., Jg. Slnost. 147.

Arietka, y, f. = arie menších rozměrů, die Ariette. Mus. 1850., Enc. paed. 1. 355. **Arijec**, jce, m = arian, der Arier. Phld. III. 1. 60.

Aristokrat, vz Aristokratie.

Aristokraticky, aristokratisch. Nožky a ručky měla a. malé (jako šlechtična). Arostokratie (-cie). Přidej: Vz S. N. A. ducha. Mus. 1880, 274.

Aristologie, e, f. = klasobraní, die Ari-

stologie. Nz.

Ariston. — 2. A., u, m. — hudební nástroj na způsob malého kolovrátku. -- A., a, m. Zach. A. Jir. Ruk. I. 21.

Aristoteles. Cf. Sbn. 113, 370, 517, 597., Enc. paed. I. 356.—369., S. N. Hus I. 1.19. má: Aristotileš.

Arithmetický, arithmetisch. A. doplněk, Stč. Alg. 82., srovnslost, úkon (o jedné proměnné veličině). Šim. 90., 166.

Arithmetik, a, m. = snalec arithmetiky.

der Arithmetiker.

Arithmetika. Přidej: A. juridickopolitická (národohospodářská). Stč. Alg. 94. A. všeobecná (písmenná). Nz. Vz S. N. Ark, u, m. = arch? A snad by nic ne-

škodilo, aby v každé suché dni všecky pře pořád napsány bývaly na arku a na dveřiech přibity bývaly. Vš. Jir. 364.

Arkabuzer, a, m. = arkabusar. Žer. Arkadický, arkadisch. A. idylla. Vz Jg. Slnost. 130.

Arkal, a, m., ovis arkal = ovce žijici v horách severní Asie. Schd. II. 432.

Arkanista, y, m., pl. -sté, z lat. A-sty sluli ti lidé, kteří dovedli porculán v prvé době jeho vývoje vyráběti. Živ. mus. 1874.

Arkéř. Přidej: Arkéřové velmi mnozí a mistrně vystavění (na zdech). V. Cf. Višk.

Arkéřovitý, erkerartig. A. vížka. NA. I.

Arkleb, Artleb, a, m. = Hartlieb. Gl. &, Arch. III. 510.

Arklebov, a, m., městečko na Mor. Žer. Záp. l. 168.

Arkosa, y, f. = pískovec hrubozrný ma-jící tmel kaolinovitý neb živcovitý. Vz Bř. N. 259., Schd. II. 75., S. N.

Arktický = severotočnový. A. pás. Stč.

Zem. 315., S. N.

Arktur. Přidej: Vz Schd. I. 217., Stč. Zem. 29.

Arktuvin, u, m. == hydrochinon, hmots, ve kterou se obraci chinon skoumadly odkysličujícími. Vz Šfk. 567.

Arkverit, u, m. = nerost, sloučenina stříbra a rtuti. Vz Bř. N. 206.

Arkýř, vz Arkéř.

Arkys, e, f. Pšenice a. = špalda, samopše,

triticum spelta, der Dinkel. Sl. les. Arlet, a, m. A. Coelestin, † 1683. Vz Jir. Ruk. I. 22.

Armáda. Přidej: Jak se a. děli. Vz Čsk. I. 5. 67., S. N. Jiti, odejiti, dostati se k velikė armadė (- zemříti). Us. Bdi., Sd., Kšt., Tkč.

Armádní, Armee-. A. velitelství, Čsk., intendance, S. N. XI. 56., divise. NA. III.

Armara. Přidej: Vz Almara.

Armatura. Přidej: A. či výstroj parnich kotlů, Hrm. 19, Šim. 42., magnetů, Mj. 356., metadel. Wld. Vz S. N.

Armazgati se == někam dlouho obtížnou cestou za deštivého počasí atd. jíti, cestovati. U Mistka na Mor. Skd.

Armeejk, u, m., z něm., čásť zbroje ry-tířské, das Armstück, die Armschiene, zastr. Sd. kn. op.

Armecek, cka, m. = darebák, der Halunke. U Mistka na Mor. Skd.

Armenie, vz S. N.

Armenolog, a, m. 🖚 znalec armenské řeči a literatury.

Armenský. A. církev, historie, literatura, hlína, bazar. Vz S. N.

Armovaný, gerüstet. A. trámy, verspannte Träger. Pcl. 37.

Armstrongovka, y, f. = Armstrongovo delo, das Armstronggeschütz. Čsk. Vz KP. IV. 506., S.N.

Arnautové v Albanii. Vz S. N.

Arnešt, a, m. = Arnošt. Arch. III. 493.,

Arnika, y, f., arnica montana, prha horné, das Wolverlei. Sl. les., Cl. 101., Rosc. 129. $A = l\acute{e}k$, Vz S, N

Arnold Tob., + 1645. Vz Jir. Ruk. I. 23. Arnolec, Ice, m., Arnoletz, ves u Jihlavy.

Arnolt, a, m. A. Jan. 1679. Vz Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. 1. 23

Arnoltice, dle Budějovice, Ahrendorf, ves u Kadaně; Arnsdorf, také Arnultice, ves u Lomnice v Olomoncku. Vz Blk. Kfsk. 863., 112 , 784., 796.

Arnošt z Pardubic, první arcibiskup praž-

ský v 14. stol. Vz Enc. paed. I. 375.
Arnoštice, dle Budějovice, Arnostitz, dvůr u Mnichova Hradiště; Ernestin, dvůr tamtéž. PL.

Arnoštov, a, m., Arnsdorf, ves ve Slezsku; Ernestdorf, ves u Tovačova; A. přední, Vorder-Ehrnsdorf, A. zadní, Hinter Ehrns-

dorf, vsi u Jevička na Mor.

Arnostovice, dle Budějovice, Arneschtowitz, ves u Hořepníka; Arnoschtowitz, ves u Votic. Vz S. N. (v dod.), Tk. IV. 78. Vz Blk. Kfsk. 534., Sdl. Hrd. IV. 345., 347., 348.

Arnultice, vz Arnoltice.

Arnušt, a, m., os. jm. Arch. III. 512. Aromatica, pl., n. = léky, které činnost nervovou oživují. Vz Slov. zdrav. I. 15.

Aromatický, aromatisch. A. zápach je libý avšak mocný a rozčilující, který pochází ze hmot prchavých aneb takovými

silicemi naplněných. Km.
Aron, u, m. Přidej: lat. arum, der Aronstab, rostl. A. blamatý, a. maculatum, Sl. les., mucholapaý, a. crinitum. Ves. IV. 162. Ostatné vz: Rstp. 1659., 1662, Čl. 143., Čl. Kv. 86, Kk. 118., FB. 7., Slb. 224., Rosc. 105.

Aronovitý. A. rostliny, aronideae. Vz stp. 1655., Ves. IV. 160., S. N. XI. 210., Ratp. 1655., Schd. II. 268., Slb. 223., Rosc. 104.

Aronuv, -ova, -ovo, Arons-. A. brada, bylina, kořen, arum maculatum, der Aronsstab, die Arons-, Fieber-, Drachenwurzel. Mllr. 17., Estp. 1659. A. hul či oběračka divizna, verbascum nigrum. Na mor. Val. Vck. Cf. Aron.

Arpa y, f. = harfa. Mus. 1850.

Arpeggio, arpeggiatura, y, f. = způsob lámaný, harfovní, v hudeb. Mus. 1850.

Arpetle = erpetle, šp. z něm. Erdäpfel. Us. u Černovic v Tabor.

Arquerit, vz Arkverit.

Arra, vz Arrha.

Arragonit, u, m. Vz Sfk. Poč. 258., KP.

Arrangement (aranžmán), u, m., fr. = úprava.

Arrangeur, a, m., z fr. = řidič, pořadatel, der Anordner, Leiter. Vz S. N.

Arrangovati (-žovati) = říditi, pořádati, upravovati, anordnen, einrichten, sich abfinden. Kh. Vz S. N.

Arrha, arra, y, f. = sávdavek, litkup, das Reu-, An-, Auf-, Handgeld, die Darangabe; kupecky. Kh.

Arrivovati = prijiti, dojiti, odevzdati, ankommen, anlanden, Güter landen, Waaren an den Ort ihrer Bestimmung abgeben; kupecky. Kh.

Arse, vz Arsis.

Arsen, der Arsen, das Arsenmetall. Sl. les. Dodej: Arsen (otrušík, sitaník) jest prvek, arseník (utrejch u Jg.) jest kysličník II. (nový běh) 206. Cf. Bř. N. 209. Schd. II. 28., Šfk. 275., Šfk. Poč. 186., Schd. I. 300., S. N., Arsenik, Kram. Slov. 20.

Arsenan, u, m. A. měďnatý, arsenigsaures Kupferoxyd, vz Šfk. 328., hořečnatý. Mj. 44. Cf. Šfk. Poč. 276., 189., Schd. I. 354 A-ny, arsenigsaure Salze; a. draselnatý, arsenigsaures Kalium. Sl. les.

Arsenat, u, m., v lučbě. Vz Šfk. Poč. 190.

Arseničitý sirník, das Arsendisulphid. Sl. les.

Arseničnan, n. m. Dodej: A. hořečnato-ammonatý, Čs. lk. IV. 260., železnatý, Schd. II. 52., draselnatý kyselý, arsensaures Kalium, kobaltnatý, arsenigsaures Kobaltoxydul, kysely, sodnaty (sodik), das Natrium. Sl. les. Cf. Šík. 278., Šík. Poč. 240., 353., 276., 190.

Arseničný sírník, das Arsenpentasulphid, kyselina, die Arsensäure, anhydrid, der Ar-

sensäureanhydrid. Sl. les.

Arsenid, u, m. A. železnatý, Fe As². Vz Schd. II. 52.

Arsenik. Přidej. A jest bílý prudký jed ve způsobě moučky, složený z jedné části (dle váhy) arsenu a tří částí kyslíku. Km. A. žlutý (zarnek), das Dreifachschwefelarsen, červený (síra polouhranolová), das Realgar. Sl. les. Vz Schd. I. 300., Otrušík, S. N.

Arseník, u, m. A. měďnatý, železnatý. Vz Bř. N. 86., 221., 222., Arsen.

Arsenit, u, m. kyselina arsenová, utrejch. Vz Šík. Poč. 189., Bř. N. 126.

Arseni-us, a, m. A. Kašp. † 1629. Vz Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. I. 23.

Arsenopyrit, u, m. = arsenový kyz. Krč., Br. N. 220.

Arsenovodík, u, m, der Arsenwasserstoff. Nz. lk., Čs. lk. III. 141., VI. 116., Šík. 278., Šík. Poč. 193., Schd. I. 301.

Arsenový. Přidej: A. květ (myšák, utrejch bíly, hílé sklo arsenové, anhydrid arsenový), die Arsenigblüthe, kyz, der Arsenigkies; a. sírník (utrejch žlutý), das Arsentrisulphid; a. kyselina (arsenicum album, bily utrejch, moučka jedová, weisser Arsenik, arsenige Säure, Arsentrioxyd, n., der Hüttenrauch, das Giftmehl). Nz. lk., Cs. lk. I. 284.

Arsin, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 466.

Arsinky, pl., m. = hromadné jméno pěkně barevných kamenů jako chrysolithů, achátů a p. Us. u Dlažkovic. Dch. U Třeblivic. Zhlk.

Arsis. Přidej: Vz Nástup, Listy filolog. | III. 122., S. N.

Arský. Medzi najveľkolepejšie výdobytky jazykozpytu patri nepochybne objavenie arského čili indoeuropského praveku a veľkej čel'ade Arov, Indoeuropcov. Je to nesmrtel'nou zásluhou Fr. Boppa, že on genealogickú pribuznosť arských řečí odkryl a v svojej srovnávacej mluvnici celú nádhernú grammatickú stavbu mluvy najší achetnejšieho kmena, ktorému prozreteľ nosťou prvé miesto v dejinách ducha ľudského je vykázané, genialne vyviedol. Čo pred nim niektori učenci len tušili, hádali, on uviedol do systému. Na vedecké kolbište hodena bola nová pravda, že od západnej Indie počnúc s malými prestávkami až po Island bývajú príbuzné národy, hovoriace rečami, ktoré sa nepochybne z jednej arskej prareči vyvinuly, z reči, ktorá nebola ešte ani posvätnou rečou védického hymnusu - sanskritom — ani rečou Zendavesty lebo Homera, ani rečou starých Italo-Latinov, Keltov, Slavianov a Germanov, ale tak reknúc embryonálne všetky tie živly a podmienky v sebe obsahovala, ktoré umožnily poznenáhle utvorenie sa jednotlivých arských rečí. Tým podvrátený bol aj ten mylný náhľad Fr. Schlegla, akoby ostatní arské reči len zo sanskritu odvodené boly. Sanskrit je najstaršou, z domu bohate vypravenou sestrou. Phid. III. 1. 59. – 60. Cf. Mkl. aL. hned na 1. str.

Aršík, u, m., vz Arch. Artemis. Vz Vlšk. 221., 227., 11., 12.

Arterie. Přidej: Arterie jsou pružné rourky krevní, jimiž živná krev ze srdce do celého těla se rozvádí. Km. Vz S. N., Kram. Slov.

Arteská studně. Přidej: Vz KP. III. 46., II. 98., S. N., Hř. 1., Schd. II. 145., Kram. Slov. 20. Mají jm. od hrabství Artois ve Francii, poněvadž tam nejvíce vrtány byly. Kram. Slov.

Arthralgie, e, f. == bolest kloubná. Vz Slov. zdrav. I. 15.

Arthritis - dna, zánět kloubů, hostec.

Vz S. N., Čs. lk. Arthrokace, e, f. = vleklý sánět kloubu. Slov. zdrav. I. 15.

Arthrokok-us, a, m. = bakterie. Čs. lk. Arthronci — télisko kloubní. Čs. lk

Artikul. Přidej: A co se drubého artikule dotyče. NB. Tč. 284. A. o moci, o pychu, o výtržnosti, o piva vaření. Vz Zř. zem. Jir. I. 20., O. 21., 24., Z. 26., C. 39. A-vé z majestatů, smluv, listů, z kněh a práv městských k svědomí jak se klústi mají? Ib. R. 44. — Artikulové pražští, vz Tk. IV. 721., Tk. Ž. 219., Sbn. 506., 554., 758.

Artikulace, e, f. = článkování.

Artista. A-sté = mistři a studenti, zabývající se uměními svobodnými (artes liberales, jež byly: grammatika s poetikou, rhetorika, dialektika, arithmetika, musika, geometrie, astronomie). Vz Enc. paed. I. 382.

Artisticky = krasoumně, artistisch. Nz. Artistický = krasoumný, artistisch. Nz. Artišok. Přidej: Lat. cynara carduncu-lus (a. španělský, Ves. IV. 210.), cynara A. sválený (asfalt comprimé), hlazený (s.

scolymus (a. obecný, Ves. IV. 209.), kardus zahradní. Vz Milr. 39., Schd. II. 284., Rstp. 935., Kk. 164., Čl. 103., Rosc. 129. Dle KP. III. 269. také artičoka. Bodlavý a., stachlige A.; velký zelený, grosse grüne A.; veliký englický, grosse englische A.; francouzský, španělský; nadívané s-ky, gefüllte A-ken; a-ky dle způsobu hollandského, vlanky kontrollandského, vlanky ského, španělského (připravené); z-ky sušiti, zadělati, omastiti, péci; a. au blane, à la crèm; a. opepřené, v máselné omačce. Šp. Kosmatka či spodek a-ku, der Arti-schockenboden. Šp. A. naložené, s majonésovou, s hollandskou omáčkou. Hsng.

Artišokový, artičokový, Artischocken-. A. salát, omáčka (englická), polívka, kaše, piré. Šp. A. sady. Osv. VI. 584.

Artleb, a, m. = Arkleb. Pal. Rdb. I. 117.

Artlus = Hartlieb. Gl. 3.

Artolec, lee, m., Artholz, ves u Nove Bystrice v Budéjovsku. PL. Artopae-us, a, m. A. Kašp. 1610. Vz Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. I. 24.

Arummaculatum — otrávení kořenem. Cs. lk. II. 104.

-as. Vz Brt. D. 146.

-ás. Přidej: Merkwürdig ist der in den Urkunden des 11.—13. Jahrh. auftauchende pl. Lokal auf -ás: Dolás, Lužás, Polás für Dolách, Lužách, Polách, worin das ursprüngliche s wie in tvys Z. wit. 64. 4. für tvych erhalten ist und -ach für -anech steht. Mkl. W. 340. Cf. Bž. 83.

1. As = řínská mince. Přidej: Vz Vlšk. 302., 305., 310., S. N.
2. As, asi. K významu aspoň přidej přiklady: Račte mné as tělo dáti mého synáčka milého. Hr. rk. 171. A pakli by svého bludu nechtěl zbýti, ale as a tovařišóv nejměl by v něm; As a jedné věci nanč se v měsieci; Ale obecně každý najméň as a tak má Boha milovati, aby St. Kn. š. 2., 12., 36.
3. As = o půl tonu snižené a. Mlt.

Asa = as, aspoň, zastar. Přidej: Aby ho asa mučením trýznice přemohli. Pass. 14. století. Asa nazov mě: otec mój. BO. Nechat asa jde s námi Amon bratr mój; A protož miš-li co mezi rukama, asa pět bochencov daj mi. Bj. Smiluj se asa sama nad sebu. Pass. 493. Nemůžeš-li déle, asa tak dlúho prodli. Ib. 486. Za Výb. I. přidej: 728. -

Asa, y, f., vz Assa, S. N.
Asbest Přidej: Vz Bř. N. 174., Schd. II. 49., KP. III. 11., S. N., Kram. Slov. 21. Asbestový, Asbest. Turínské výrobky Asbestový, Asbest. Turínské výrobky asbestové z dlouhých šedých vláken; Aucpávky. Wh.

Ascit-es, u, m., vodnatelnost břišní. Slov. zdrav.

Aseita, y, f., ze střlat eseitas, jsoucnosť bez zevnější přičiny, vlastnosť býti sám sebou (a se). Barták.

Asfalt, das Erdpech, Erdharz. Přidej: jest okysličený stuhly petrolej. Krč. 850 Misto zemní navrhuje se v Km. II. nový běh 206.: kamenná pryskyřice či smola (skalní smola Bř. N. 232.). Vz Pryskyřice.

coulé). Zpr. arch. VIII. 97. Ostatně vz Bř. N. 232., KP. III. 147., Sik. 513., 534., Schd. II. 62., Krč. G. 204., Schd. I. 426., S. N., Kram. Slov. 21.

Asfalten, u, m. V etheru rozpuštěný asfalt zůstavuje asfalten, který v terpenti-nové silici se rozpouští. Bř. N. 232.

Asfaltování, die Asphaltirung. A. ulic.

Us. Pdl.

Asfaltovati, asphaltiren (asfaltem pokryti). - co: ulici, stanoviště fiakrů. Stat. př. kn. 1874 118.

Asfaltovina, y, f., die Asphaltanstrich-

masse. Us. Pdl.

Asfaltový, Asphalt-. A. barva, fermež, Wld., hmota k nátěru lepenkových střech, Wh., dlažba, malta, lepenka, papír. Zpr. arch. VIII. 97., 99., nátěr, krytina. Us. Pdl. Asfodel, u, m., z řec. ἀσφόδελος, bylina liliová, das Asphodill. Lpř. Slov. l. 100.

Asfyxie, e, f. = zdánlivá smrt, Čs. lk. V. 2., nemožnosť dýchání, zadušení. Vz Slov. zdrav. I. 15., S. N.

Asia = asa, aspon, zastr. Dal. 50., Anth. Jir. I. 3. vyd. XXXIII.

Asian, a, m., der Asier. Asianka, y, f., die Asierin. Asianský, vz Asia.

Asiat, a, m., pl. -té. Asiaté. Pal. Rdh. II. 6.

Asiatický, vz Asia.

Asiatský, vz Asia. Asiderit, u, m. Stč. Zmp. 252. Asie. Dodej: Vz Enc. paed. I. 384., S. N. Askesa, y, f., řec. – tužení a cvičení těla; v době křesť. – konání ctností k dosažení mravní dokonalosti a blaženosti. Vz v Enc. paed. I. 385.

Asketický, z řec., erbaulich, ascetisch.

A. život.

Asketika, y, f., řec. = cvičení v pobož-nosti, rozjímání, modlení, v náboženském se tužení, die Tugendlehre. Vz Enc. paed. I. 386., S. N.

Asklepiadik, u, m. — asklepiadský verš. Dk.

Asklepiadský verš. Přidej: KB. 6.

Asmanit, u, m. = zrna kyseliny křemi-čitě v povětroních kamenech. Vz Bř. N. 186.

Asmodej, e, m. = zlý duch, rušitel manželského pokoje, der Asmodi. Vz Azmodeus,

Asnad = snad. Koll. Tedy zdálo se ně-kterým Jerusalemanům, že a. již náčelníci poznali jej Kristem či messiášem býti. Sš. J. 127. Domněli se, že a. nyní provolá jej lid za messiáše. Sš J. 123. Mravec jej tů radu dal, aby zaň len išla, aby l'udia nerekli, že je a. pyšná. Sb. sl. ps. II. 1. 24.

Asparagin, u, m., v lučbě, der Asparagin. Nz. A. ammonaty, asparaginsaurer Ammoniak. Sp. Vz Sfk. Poč. 491., S. N.

Asparaginová kyselina, die Asparagin-

Aspekt, u, m. = pohled; v astrologii = vzájemné postavení oběžnie ve zvířetníku. Vz S. N.

Asperelka, y, f. A. dobrovonná, marynka vonná, mařinka vonná, svízel voňavý, rynka vonná, mařinka vonná, svizel vonavý, Rentamtsassistent, účetní, Rechnungs, le asperula odorata, der Waldmeister. Milr. 18. ního ředitelství, Forstdirektions.. Sl. les.

Aspermatism-us, u, m., řec. = stav muže, který při souložení nemůže vepraviti semeno do rodidel ženy. Vz Slov. zdrav. I. 15.

Aspidový. A. jed, venenum aspidum. Ž. wit. 13. 3.

Aspik, u, m. huspenina, rosol, der Aspik. A. bily, červeny, z uhoře, rybí, z husich jater, z pečeného zajíce, z kuřete, z kapouna, z koroptve, z mořského raka; forma

na aspik. Šp. Vz Kram. Slov. 21. Aspikový, Aspik. A. obruč, řízek, die Aspikschnitte, zub, -zacke, forma na a-vý obložek, die Aspikbordureform. Šp.

Aspirace, e, f., z lat. = nádech, přídech, vz S. N.; žádosť, touha, die Aspiration. — A. = vyssávání chorobných výměšků a sraženin aneb chorobně nahromaděných normalních tekutin s různých části těla. Slov. zdrav. 15.

Aspirantka, y, f. = čekatelka, žadatelka

nějakého místa, úřadu. Us. S. N.

Aspirator, u, m., v lučbě, ku př. u Regnaultova hygrometru. Mj. 147., Nz. Cf. Sfk. Poč. 77. – A. = vdechovadlo, der Aspirator. Cs. lk. V. 160. – A. = nástvoj, jímž tekutiny chorobným způsobem v těle lidském nahromaděné vyssáváme. Vz Sl. zdrav. I. 15., S. N.

Aspi-s, da, m. = had. Nad hadem aspidem a baziliškem choditi budeš. ŽKl. Jir. Anth. I. 3. vyd. 7. Had a. Ž. wit. 93. 3.

Aspoň — alespoň. Št. Kn. š. 3. Přidej: Aby asponě věděli, kým jest a kterak to šlo. Arch. II. 268. Smilnjte se nade mnů, aspoň vy, přietelé moji. BO.

Assa, vz Asa. Přidej: Něm.: stinkender Asant, der Teufelsdreck. Vz také Šík. 536.,

Schd. I. 407.

Assanace, e, f., lat. = soujem výkonů čelicích k tomu, aby poměry obydlených mist staly se zdraví lidskému co možná prospěšnými. Slov. zdrav. I. 16.

Assapan, a, m., pteromys volucella, der Assapan. Brm. Živ. zv. I. 2. 301.

Assegno (asseňo, it.) = assignace, po-ukázka (na peníze), die Anweisung, Assi-gnation; kupecky. Kh.

Assekurat, a, m. = pojištěný, der Versicherte. Kh. Vz Assekurace, S. N.

Assent, u, m. = odvod. Assessor. - 2. A. na Litvě = správce

krajské policie. Kka. Td. 372.

Assietka, y, f. — Assyetky — pochoutky na talíři, hlemýždi, sardelky, kaviar, mo-

zeček, ustřice a p. Hnsg., Šp.
Assignant, a, m. = kdo poukázku činí.
V obchodní ukázce, poukázce (assegno), kdo assignatovi rozkazuje, aby někomu třetímu (assignatorovi, osobě nebo firmě) vyplatil assignovanou poukázanou summu. Kh. Vz S. N.

Assignat, a, m., vz Assignant. — A., u, m. — poukázka obyč. na určitou částku drobných peněz. Vz Kram. Slov. 21.

Assignator, a, m., vz Assignant.

Assimilační, Assimilations-. A. činnosť,

práce, výrobky. SP. II. 99., 131., 135. Assistent. Přidej: A. duchodenský, der

Assistentství, n. = úřad assistentův. Osv. I. 62.

Associace Přidej: A. sluje vůbec nějaké sdružení se k lepšímu úspěchu nějakého podniku. Km. A. ve smyslu psychologickém jest splynutí představ, které současně na vědomí naše působily. Km. A. představ. Vz Listy filol. IV. 255., Jg. Slnost. 83. Associační — spolkovní. A. právo.

Associe, e, m, fr. = společník, účastník, druh, der Gesellschafter, Handlungsgenosse; kupecky. Kh.

Assonance. Přidej: Vz Jir. Nkr. 98., S. N. A. slabá, silná, osobitná, spojovací.

Dk. P. 398.

Assortiment (assortiman), u, m. = sklad rozdílného zboží, ein Waarenlager mit verschieden n Waarensorten versehen. Kh., S. N.

Assortovati = zboží dle druhů rozděliti, die Waaren nach Sorten ordnen; rozličným zbožím opatřití, mit Wasren wohl versehen; kupecky

Assyrolog, a, m. — znalec assyrské řeči

a literatury

Assyrský. Přidej: A. stoh. Vz KP. I.

112., S. N.

Astatický, ve fysice, nestojící, pohyblivý, unruhig, astatisch. A. jehla (složená magnetická, magnetická střelka), astatische Nadel (Magnetnadel). Nz., Mj. Vz KP. II. 192. A. regulator. Zpr. arch.

Aster, lat. = hvezdnik, rostl. Čl. 101. Asterie, e, f. = hvěsdnatý safir. Osv. I. 670., S. N.

Asterisk, u, m. = $hv\dot{e}zdi\ddot{c}ka$ (*) v písmě, v knize, jížto se něco poznačilo, der Aste-

risk. Kh.

Asterism-us, u, m., z řec. Prohlížíme-li některé nerosty v určitých směrech, ukazují zvláštní silnější nebo slabší záři v podobě paprsků, kroužků a jiných tvarův a tento zjev zoveme a. Bř. N. 70., 71.

Asteroid, u, m. = planetoid, malá oběž-nice, der Asteroide. Také se přihodilo, že od hlavního těla odtržené hmoty v jedno těleso se neshlukly, nýbrž ve veliké množství malých světových těles se rozdělily, které pod jménem asteroidů jako hejna malých planet skoro v stejné vzdálenosti od slunce kolují. Schd. II. 89. Cf. Stč. Zmp. 158., 224., 227., Schd. I. 246., S. N.

Asteroidní, Asteroid-. A. sbor, prštenec.

Stč. Zemp. 225., 226.

Asthenický = slabý, schwach, asthe-

nisch. Asthenie, e, f., řec. — slabosť, Kraftlosigkeit, Schwäche, Asthenie, f. Vz Slov. zdrav. I. 17., S. N.

Asthenopie, e, f. = slabosrakost.

Asthma. Přidej: Vz Slov. zdrav. I. 17., S. N.

Astigmatism-us, u, m., nemoc očni. Vz Slov. zdrav. I. 7.

Astomie, e, f., řec. = bezústí. Vz Slov. zdrav. l. 17.

Aston, a, m. A. Zachar. 1601. Vz Jg. H. l. 530.

Astraea, e, f., oběžnice. Vz Schd. I. 247. Astragál, u, m. = římsa komponová z prutů a proutků. Lehner.

Astrachanka, y, f., vz Astrachan. U Nezamyslic na Mor. astrikánka. Bkř.

Astrakanit, u, m., nerost. Vz Bř. 122. Astralit, u, m. Vezme-li se na mistě části křemene kyselina borová, jeví sklo v tmavočervené půdě krásné krystallisace třpytu modrého a slove a. KP. IV. 583.

Astrikánka, vz Astrachanka.

Astro, a, n., vz Aster. Rt., Dij. 34.
Astrognosie, e, f., z řec. = znalosť hvězd
a souhvězdi, die Sternkunde, Astrognosie. Stč. Zem. 26., Nz., S. N.

Astrolab, u, m., v mathem. astronomii, astrolabium, der Winkelmesser. Nz.

Astrologie, e, f., řec. == byla klamná nauka hvězdářská, která z postavení hvězd na nebi soudila na osudy jednotlivých lidi a na budoucí události veřejné. Km. Vz Schd. I. 181., Sbn. 289., 414., 801., 942., Enc. paed. I. 386.—390., S. N., Kram. Slov. 22.

Astronomicky, astronomisch, řec. Určili a. velikosť oblouku. Mý. 5.

Astronomický, sternkundig, astronomisch. A. zeměpis. Vz Enc. paed. I. 404.-407. A. zlom světla, Mj. 261., soumrak, nástroj, Us., chronometr, mikrometr, polední krub, kvadrant, sextant, refraktor, tabule, známky.

Astronomie, e, f. == hvėzdářství, nauka, jež se zabývá pohyby tél nebeských, die Sternkunde, Astronomie. A. fysická. Stč. Zem. 130. A. pozorovaci, beobachtende A., nautická či lodnická, nautische A., praktická, praktische A., počítaci, rechnende A., sfaerická, sphárische A., theoretická, theoretische A. Nz. Cf. Kram. Slov. 22., Schd. I. 179., Enc. paed. I. 390.—404., S. N.

Astroskop, u, m., das Sternrohr. S. N. Astrospektroskop, u, m., řec. = dalekohled spojený se spektroskopem. Stč. Zem.

44., 151.

-astý. Přidej: červenastý, černastý. Na mor. Val. Bart. Modrasty, plavasty, sivasty, jarabasty, hraňasty atd. Vz Brt. D. 154.

Astysie, e, f. = mužská neplodnost. Asyl. Vz S. N., Kram. Slov. 22.

Asylní, Asyl. A. pravo. Smb. S. I. 380., Vz Vlšk. 337.

Asymmetrický = nesouměrný, asymmetrisch. Osv. I. 482.

Asymptota. Přidej: Nz. Die sich nähernde, aber nie anstossende Linie; das Unerreichbare. A. křivky. Stč. Dif. 165., S. N Asymptotický, v math. úběžny. Stč. A.

čára, Vnč. 106., rovina. Jrl. 266.

Asynartetický = nedočleněný, asynartetisch. A. verš. Nz., S. N.
Asyndeton. Přidej: die Verbindungslosig-

keit, das Asyndeton. Vz také Jg. Sinosí. 71., KB. 239., Brt. S. 3. vyd. 186., Listy filolog. X. 195., 222., S. N. Pěkně mluví angel k ženám v asyndetech či větách nespojených. Sš.

Asystolie, e, f. = nepatrné stahování se srdce. Vz Slov. zdrav. I. 18.

Ašpekt, u, m. = aspekt. Má špatné a-ty = vyhlidky, naději. Us.

-át: exarchát (exarchat), mandát (mandat) atd., z lat.

Af. Přidej v 2. ř. za Gb.: Cf. Bž. 35. V 7. ř. po Br. polož: Berla železná, níž zpurné, at zniku nemaji, potírej. Kom. Rci panu svėmu, at mi rucho pošle. GR. Rci k tomuto kameni, at bude chlebem. ZN. Pust lid mój, at mi obětuje na poušti. BO.

— V. 15. ř. za Ml. přidej: At ti o nás péči
jmají. Pass. 14. stol. At poznajů, zpievajů
a p. Ž wit. 82. 19., 137. 5. — V 9. ř. zd.
po Ros. přidej: — 5. Ve větách připouštěcích At apmoten žim bláda Zia. cich. At samoten, žiju klidně. Ziak. At déšt prší, neb sníh věje, nech se boží vůle děje. Brt. S. 3. vyd. 138. Vz Připouštěcí. — Cf. také Ht. Sr. ml. 64., Zk. Skl. 621. — V 6. ř. zd. za Br.: Co chceš, at tobě učiním. Bj. Příde godina, at oslaví se syn člověč. Ev. V poslední ř. na 35. b. stránce: Ledva té hodiny dočeká, at by se se svým chotěm pokochala. 15. stol. Mnč. R. 96. Potřebiet jest vám, at bych já odešel. Hus III. 103. At = hle, v Gemorsku na Slov. Dajme jim, at, chlieb se sol'ou, nech sa hostia s dobrou vôl'ou. Phld. III. 265.

Atakamit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 152.,

Sfk. Poc. 274.

Atalanta, y, f. == oběžnice. Schd. I. 247. Ataman. Po Ukrojině přidej: a u Hu-Ataman. F culů. Vz S. N.

Atavism-us, a, m., lat. = podoba dedovi. Vz Slov. zdrav. I. 18.

Ataxie, e. f., řec. = nelad v pohybu lid-ského téla. Vz Slov. zdrav. I. 18., S. N.

Atelektasie, e, f. = plstnatost plic. Slov. zdrav.

Atellské frašky. Vz Višk. 381., S. N. Athair, u, m., hvězda. Schd. J. 219. Athamantin, u, m., v lučbě: C48 H30 O14. Vz Štk. 578.

Atheismus. Vz Enc. paed. I. 407., S. N. Atheistický, gottleugnerisch, atheistisch. A. liberalismus. Hvls.

Athena. Přidej. Vz Vlšk. 106., 223., 315.,

10., 224., S. N.

Athenae-um, a, m. = vyšší škola. Vz Enc. paed. l. 408., S. N. — A., listy pro literaturu a kritiku vědeckou v Praze od r. 1883. Hlavní redaktor prof. T. Masaryk. Atheny. Vz S. N.

Atherom, u, m. A. aorty = rozšíření a vředovatění stěn aorty. Čs. lk. V. 126. A. srdečnice a chlopní. Ib. lX. 343.

Athese, e, f., řec., opak these = popírání. Obz. 1884.

Athlet, a, m. = muš vyvinutého svalstva. A. římský a řec. Vz Vlšk. 48., 49., 56., 321., 374., S. N.

Athmický či výparní růže větrná. Stč. Zem. 620.

Athmometr, u, m. = výparoměr. Stč. Zem. 614.

Athmosfera. Přidej: A. elektrická. Mj. 373. Tlak jedné a-ry či zkrátka jedna a. Vz Šim. 3. A. co jednička tlaku vzduchu, váha její. Vz KP. II. 52., 57., 343., Mj. 106., Schd. I. 79., S. N., Kram. Slov.

Athmosferický, athmosphärisch. A. železnice, Mj. 124., KP. II. 92., NA. IV. 221., čára, Zpr. arch. IX. 12., stroj, KP. II. 339., tlak, ZČ. I. 401., vzduch, ZČ., Stč. Zem. 552., obal země, Stč. Zem. 557., srážky, Slov. zdrav. I. 18., S. N.

Stč. Zem. 633., prach. Stč. Zem. 492., SP. II. 255., S. N.

Athos. vz S. N.

Athoský. A. evangelium, jinak evangelium mariinskė, 171 list u Grigoroviće v Oděsse a 2 listy u Miklosiče (památka pannonská písmem hlaholským psaná). Ppl. Gr. strb. 7.

Athrepsie, e, f., řec. = nedostatečná vý-

živa těla. Slov. zdrav.

Atlantka, y, f. = měkkýš kýlonožec. A-ky, atlantida, mají skořápku do plochého. ostrým ústím opatřeného kotouče svinutou, do nížto se mohou skoro celé skryti. A. obecná, atlanta Peronii. Vz Frč. 253.
Atlantský telegraf. Vz KP. II. 261.—262.
A. moře. Vz S. N.

1. Atlas, sbírka map. Přidej: Vz Enc. paed. I. 409. Gt. také: atlantu. A. kapesní, názorný, historický, zeměpisný. Mus. 1880., 387. Us. — A. = nejvyšši obratel krčni, na nėmž hlava leži. Slov. zdrav. I. 18. - A., hora. Vz S. N.

2. Atlas, a, m., satyrus alcyone, jinak: okać bělopásný, motýl. Stn. I. 23.

Atlaska, y, f. = atlasová stužka, das Atlasband. Rk.

Atlasový, atlassen. Rk.

Atlus, a, m., z Hartlieb. Gl. 3. Atmický, vz Athmický.

Atmometr, vz Athmometr.

Atmosferický, vz Athmosferický.

A to, und zwar. Us. Ssk.

Atodie = ecce, hle. A todie ty poznal jsi. Ž. wit. 138. 5. A todie ti (etenim) nepravedlnosti remeslnite. lb. 57. 3., 24. 3. Cf. Atoti.

Atolly, ů, pl., m. = kruhové valy koralové kolem kuželovitých vrcholů podmořských nakupené. Stč. Zem. 775. Cf. KP. III. 369.

Atom. Přidej: A. = nedělitelná, nejmenší n. základní částice hmoty. Schd. I.
23. Vz KP. IV. 43., Šík. 731., Bf. N. 81.,
KP. II. 9., Šík. Poč. 9. Der Urstoff, etwas
Untheilbares. Atomy složité = molekuly.
ZC. I. 3., Bf. N. 81. A. dvojitý, der Doppelatom; a. plození, der Produktionsatom;
váha stomu Sl. las váha atomu. Sl. les.

Atomický, Atom-. A. názor, theorie. ZČ. I. 3., 4.

Atomistický, Atom-. A. theorie, učení. Sl. les., Mj. 11., Schd. I. 370., KP. IV. 32.

Atomový, Atom-. A. teplo, ZC., váha, ZC. I. 205., Šík. Poč. 10., mocnosť, rovnice, die Atomgleichung, mocnost, die Atömigkeit, Sl. les., číslo, Šfk. Poč. 10., objem. Schd. I. 373.

Atonie, e, f. = stav, ve kterém napiatosti, stažitelnosti organům ubývá. A. střev, dělohy atd. Vz Slov. zdrav. I. 18., S. N.

Atoti = ecce. Cf. Atodie. A. vzdálil jsem se běže. Ž. wit. 54. 8. a j.

Atout, u, m., na Zlinsku: rác. Brt. Vz Adut, à tout.

Atrament, u, m. = inkoust, die Tinte.

Slov. — A. — koření. Db.
Atresie, e, f. — srostlosí, die Verschliessung eines Kanals des Körpers, Atresie, der Atretismus. Cs. lk. VI. 270., X. 361., Atrialka, y, f., třída Kom. školy Atria. Vz Enc. paed. I. 411.

Atri-um, a, n. = předsíň; v lékařství = předsíň srdce. Slov. zdrav. – A. u Kom., vz Enc. paed. I. 411.

Atrofie, e, f. = úbyt, die Schwindsucht. Cs. lk. Vz Slov. zdrav. I. 18., S. N.

Atropin, u, n., v lučbě, alkaloid při-pravený s ruliku, der Atropin. Nz., Nz. lk. Vz Šík. 628., Čs. lk. I. 188., VI. 34., IV. 341., VII. 241., III. 141., IX. 125., IV. 85., Šík. Poč. 578., Slov. zdrav. I. 19., S. N.

Atropinový, Atropin-. A. siran, atropinum sulphuricum, schwefelsaures Atropin, das Atropinsulphat. Nz. lk. A. papir. Cs.

lk. III. 141.

Attachement (attašman), u, m. = ve vojenství = přidělení menšího zástupu k voji většímu i také menší ten zástup sám. S. N.

Atticism-us, u, m. = snaha tvrdší formy jazyka jemnějšími nahraditi. Bdl. Cf. Attický,

S. N.

Attika. Vz S. N. — 2. A., ve stavit., fr. attique, die Attika. Nz. A - vystavek na hlavni římse spočívající. Lehner.

Attirail, fr., ve vojenství slovou pochvy a vůbec jezdecká náciní u dělostřelectva a vozatajstva, das Geräth, die Zurrüstung. S. N.

Attituda, y, f., fr. attitude = postava tela, die Körperhaltung. Vz S. N.

Attribuce, e, t., lat. = přidělení, die

Beilegung, Verleihung.

Aubková, é, f. A. Amalie. 1844. Vz Jg. H. l. 530.

Aubustin, a, m. = Augustin. V Krkon.

Audiani, pl., bludaři. MH. 8. Audience: Přidej: Potaz miti. Bart. 4. 15., S. N.

Auditorský, Auditors. Rk.

Auditorství, n., das Auditoriat. Rk. Auditorství, n., das Auditoriat. Rk. Auditus, lat. — slub. Vz Čs. lk. II. 160., IV. 22., 33., 77., 109., 118., 126., 134., 142., 149., 157., 236., 246., 253., 326., 387., 404., 414., Vl. 98., IX. 159., X. 383.

Auerbek, vz Biber. z Auerspachu Mik. 1645. Vz Jg. H. I. 530., Jir. Ruk. I. 24.

Aufang, aufung, u, m., eine Geldabgabe, zastr. Vz Gl. 3.

Aufgeber, nem. = zasylatel. Hns.

Aufsässig sein, něm. = sedl naň, ulehl naň s hubú, jezdí po něm, smýká se na ného, osopuje se naň. Na Zlinsku. Brt.

Aufštejnéř, e, m., hrabě korutanský (Jindřich z Aufensteina 1309.—1310.). Dal.

Aufzinsungsfaktor, v math. = wročitel. Stč.

Augit. Přidej: A. polouhranolový, hemiprismatischer Augitspath, Amphibol; klonodelny, paratomer, Augitspath, Augit; osodělný, prismatoidischer Augitspath, Epidot, m. Nz. Vz Bř. N. 174., KP. III. 11., 198., Schd. II. 47., 48., S. N.

Augmentačni zásoby, Verstärkungs-,

Vermehrungs-. S. N.

Augšpurk, a, m., Augsburk. Vz S. N. Augur. Přidej: Vz Vlšk. 334., 840.

Augusta, y, m. A. Jan, biskup bratrsky, † ¹³/₁ 1572. Vz Kram. Slov., Tf. H. l. 3. vyd. 37., 47., 55., 65., Jg. H. l. 530., Jir. Ruk. 1. 24., Sb. H. l. 227., Sbn. 909., 933... S. N., Sdl. Hrd. I. 20.-21.

Augustianský kostel, klášter. Mus. 1880. 292., Blk. Kísk. 772. Cf. Enc. paed. L. 416., S. N.

Augustini Mat. 1753. Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I. 136. — A. Štěpán. Ib.

Augustov, a, m., Augustendorf, ves u Vranova.

Auchenistr, u, m. — porodnický nástroj k přeříznutí těla plodu. Křž. Por. 628.

Aujezdský Alex. 1561. Vz Jg. H. 1 531., Jir. Ruk. I. 9.

Auktorita, y, f. = zvláštní moc, kterou kdo sobě víry a poslušnosti na jiných domaha. Vz Enc. paed. I. 422. -427.

Auktorský, Auktors-. A. úkon. Kos.

01. 1. 207.

Aula, y, f., řec., dvůr, síň, Hof, Halle; posluchárna, der Hörsaal; shromašdovací síň, der Versammlungssaal, die Aula. Cf. Enc. paed. I. 427.

Aulik, a, m. A. z Třebnic. Vz Blk. Kfak.

Aunhoštský Václ. 1607. Vz Jg. H. l. 531., Blk. Kfak. 1134.

Aupický Jan. 1571. Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I. 37.

Au porteur, fr. = na vlastnika, ani den Inhaber lautend. Kh.

Aura, lat., v lékařství == zvláštní pocit opovidající záchvat padoucí nemoci, a epileptica. Čs. lk. II. 34. Vz Slov. zdrav. l.

19. — A. = libý větříček. Har. II. 65. Aurat, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč. 360. Aurikule, e, f. = podléska ouško, pri-mula auricula. Vz Ratp. 1229., Čl. 70., Kram. Slov. 23.

Aurin, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 562 Auripigment, u, m. = kaménka, nerost. Vz Bř. N. 228., KP. III. 65., Šřk. Poč. 191., Schd. I. 301., S. N., Kram. Slov.
Auryl, u, m., v lučbě. Vz Šřk. Poč. 360.
Auskultace. Vz S. N., Kram. Slov. 24.
Auskultant učitelský. Vz Enc. paed. 1.

427., S. N., Kram. Slov.

Ausläufer, něm: odstřelek, pobočník, výpustek, výběžek. Š. a Ž.

Ausobský Kar., psal 1838.—43. Vz Jg. H. l. 531., 770.

Auspicie, i, f., lat. = znameni, die Vorbedeutung, Ahnung. Vz Vlšk. 342., S. N. Auspitzer, tzra, m. A. Patricius. 1730.

Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I. 38.

Ausreitar, a, m., z něm. Ausreiter, eine berittene Polizei, die 1584. eingeführt wurde, zastr. Vz Gl. 3.

Australský. A. jazyky. Vz Šrc. 412., 435. A. školství, vz Enc. paed. I. 428., S. N. Austský Václ., 1548. Vz Jir. Ruk. I. 38. Austěcký Jos., prof. a spisov., † ²³/₇ 1876. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 179., 200., Jg. H. l. 531., Enc. paed. I. 431. Authentický. Vz S. N.

Autodafovati = sa příčinou víry sou-diti. Vz Auto da fé. Lpř. Děj. III. 52. (2. vyd.).

Autodidakt, a, m., z řec. = samouk, kdo bez ciziho zvl. bez školního návodu něčemu se naučil. Vz Enc. paed. I. 434.,

Autograf, u. m., die Kopirmaschine; die Urschrift eines Buches, vom Verfasser selbst geschrieben (vlastnoruční spis, hl. podpis). Vz S. N.

Antografie, e, f., řec. = přetisk rukopisů, napsaných na papír. Vz KP. I. 400. Die Autographie.

Autografovaný; -án, a, o, autographirt. A. přednášky, autografem pořízené. Us.

Autografovati = vlastnoručně psáti, eigenhändig schreiben, autographiren; autografem rozmnožiti. — co: přednášky. Autografoman, a, m., řec. — náruživý

sběratel autografů.

Autografující stroj, die Kopirmaschine. Stč. Zem. 562.

Autokratický, autokratisch. unter einem Selbstherrscher. Mus. 1880. 511.

Vz S. N. Autokrator, a, m., z řec. = samovládce. Automat. Přidej: A. = stroj, jenž vnitř-ním zřízením pohybován jsa počíná si tak,

jako by byl tvorem živým, který sám bez cizi pomoci se pohybuje. A. požáru, der Feuerautomat. Us., S. N., Kram. Slov. 22.

Automatický, automatisch. A. pohyb. Dk. P. 8.

Automolith, u, m., nerost tmavozelený, černozelený, tmavomodrý, podobný spinelu. Vz Bř. N. 188.

Autonomní, autonom. A. moc, správa. Mus. 1880. 585. Vz S. N.

Autopsie, e, f., řec. = vlastní názor, die eigene Wahrnehmung, Autopsie. Znim to

z a-e. Us. Vz S. N. Autorisovati = zmocniti, oprávniti, be-

vollmächtigen, ermächtigen, autorisiren. Kh. Autorisovaný překlad. Kos. Ol. I. 309. Autorita. Přidej: A. církve, MH. 2., od-

borná, eine Fachautorität. Sl. les. Vz S. N. Autoritativně, autoritativ. Kaizl 178., 132.

Autorka, y, f. = spisovatelka, die Schriftstellerin. Mus. 1880. 147.

Autotransfusa, y, f. — výkon, kterým se na témž člověku krev z méně důležitých ústrojů k jiným důležitým svádí. Vz Slov. zdrav. I. 19.

Auxiliar-conti = výpomocné účty, Hilfsrechnungen. Kb.

-av (avъ). Za Čáslav přidej: Také dle Dan: do Chrudimě, do Boleslavě. Vz tato slova. — Ku konci připoj: Vz: Stupňování, Mkl. al. 181., Vm. o Mkl. Hlask. 18., Listy filolog. III. 64.

-ava. Připoj: doubrava, pěnkava, Bž. 232. Opava, Otava. Arch. für. slav. Phil. VII. 4. 602. Cf. Brt. D. 144.

Avaka, vz Abaka.

Avakový, vz Abakový.

Aval, u, m. = záruka, ručení, že směnka bude zaplacena, die Wechselbürgschaft; kupecky. Kh.

Avalovati = ručiti za směnku, einen Wechselbrief mit unterschreiben, verbürgen; kupecky. Kh.

Avance, franc. = předek, výhoda, prospěch, záloha, Vorausbezalung, Gewinn, Vorschuss; kupecky. Kh. Vz S. N.

Avancovati — sálohu dáti, založiti, vorschiessen; kupecky. Kh. $-\dot{\Lambda}$. = postupo-

vati, fortrücken, vorwärtsrücken. Avantur, u, m., fr. = náhoda, štěstí, šťastná náhoda, dobrodružství. A ry rytiře

Bruncvika. Vz S. N.

Avanturiers, fr. = lodi kupecké podloudnické; také lodi loupežné; šejdířský obchod s akciemi a papiry, Schleichhandelschiffe; Freibeuterschiffe: Schwindelhandel mit Aktien und Staatspapieren. Kh.

Avanturiu, u, m. = křemen žlutý, červený n. hnědý a lupénky slídy hustě prostoupený. Vz Bř. N. 184., Schd. II. 32., KP. III. 195., IV. 583., S. N.

Avanturovati = příliš se odvážiti, zu

viel wagen; kupecky. Kh.

Avanturový obchod = na štěstí, na špekulaci, na náhodu, der Avanturhandel; kupecky. Kh.

Avanza - avance; kupecky. Kh.

Avanžovati, vz Avancovati.

Avarie, e, f. = havarie.

Z Aventina Jiří, vz Melantrich. — Z Aventina Regina. Vz Blk. Kfsk. 323.

Averbeck Jan. 1590. Vz Jir. Ruk. I. 39. Aversionalní summa — která se tomu vyplácí, kdo od svého práva na něco od-stoupil, die Abfindungssumme für irgend eine Verzichtleistung auf einen Anspruch.

Aversní obchod, kupuje-li n. prodává-li se všecko do hromady bez výběru. Kauf und Verkauf in Bausch und Bogen, im Ganzen, der Aversionshandel. Kh.

-avice, přípona. Doubravice. Pal. Rdh. I. 138.

Avignon, a, m. Tk. I. 601., III. 407., S. N. Avis = aviso. Kh.

Aviso = zpráva, oznámení, návěští, die Anzeige, der Bericht, das Aviso. Kh., Hnš.,

Avšak. Za *Br.* připoj: Kakž jest kolvěk tvá vina, však t chci všecko odpustiti. Kat. 178. Hlédaj, sv. Jan Křstitel kaký byl svatý, však umřev nemohl do nebes. St. Uč. 116. b. Jenž (Salomon) zejmene bě věhlasný . . . ten však čtveru věc vyčítá, jež před jeho smyslem skryta. AlzV. 153. b. A. — nonne. Vz Avšako.

Avšako, všako - nonne v Ž. wit. Za lat. nonne bralo se všako, avšako atp. nedorozuměním. Překladatel rozuměl tázacímu nonne jako zdvojené negaci, non a ne a pro

ztlumočení jeho zvolil silně firmativní všako, avšako. Gb. ve vyd. Ž. wit. 213.
-avý. Přidej: Malavý (trochu malý), velkavý, širokavý, vysokavý, hrubavý, chladnavý, temnavý, hłupkavý (přihlouplý) atd. Brt. D. 153.

Axamit, vz Aksamit. - Aksamit, a, m., os. jm. Ign. A., vysl. prof. akadem. gymn. v Praze.

Axialní moment, SP. II. 70., poloha, Mj. 868., sila. Zpr. arch. VIII. 54., 56. Axinit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 170.,

Schd. II. 45., KP. III. 198.

Axiom. Vz S. N.

Axiomatieký, grundsätzlich, axiomatisch. A. věta. SP. 11. 47.

Axlar, a, m. A. Pav. + 1714. Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I. 40.

Axolotl, a, m. = mexický mlok, amblystoma mexicanum, der Axolotl. Frc. 310., Brm. Živ. zv. III. 2. 103., Schd. II. 489., Kv. 1869. 142.

Ay psavano m.: y (\dot{y}). Vz Listy filolog. II. 173. (Gb.).

Azalein, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 560. Azalka, y, f., azalea, rostl. A. indijská. Dlj. 62., Rgl. Vz S. N., Krom. Slov. 24., Rosc. 138.

Azazel (Azazil), a. m., dle knihy Heno-chovy jeden z 20 padlych andělů, jejž prý Rafael svázal a v temnosti uvrhl. Desold. 8v. Iren. I. 15.

Azbuka. Přidej: Že se v starém zákoně počátkové a jakoby abeceda či a. božské nauky předkládali. Sč. II. 44. Vz o a ce víc v KP. I. 301. a Enc. paed. I. 9., S. N., Kram. Slov. 24.

Azda. Za Jir. přidej: Azda (tázaci) ruka Hospodinova neplna jest? BO. Azda lid nevědomý zahubíš? BO. Azda jste vy oklamani? ZN. A. mnieš, bych tebe ostal?; Azda's ty takė křesťan? Pass. 223., 828. — Ku konci připoj: Tak ho teda s panom Bohom len vyprav; azdaj (snad) sa len dák ve svete vypletie. Dbš. Sl. pov. I. 38. Vz Poctiti.

Azdajný, hoffentlich. Slov. Sak.

-azgaf, přípona sloves intensivních: palazgat = hylazgat (křičetí vespust), lomazgat (idem). Brt. D. 158.

Azia, e, f. = Asie. ZN. Azianovė = Asianė. Ephešči sú A-vė. ZN.

Azimut, asimuth, u, m., slovo arab. = oblouk na obloze běžící od bodu jižního přes západ, sever a východ. Stč. Zem. 60. A. = dovrch, odklon obzorníkový, der Azimuth, Scheitelwinkel. Š. a Ž. Cf. Schd. I. 208.,

Azimutalní, Azimuthal-. A. kruh, kompas.

Azmodeus, a, m., vz Asmodej. A. zdávil šest mužov Sáry, již sú pojímali pro krásu a prvú noc každý z nich chtěl smilniti. Hus I. 123.

Azobenzid, u, m., v lučbě, der Azobenzid. Nz.

-azhaf, přípona sloves intensivních: hylázňať (povykovati). Vz Brt. D. 158.

Azohenzol, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč.

Azoický, řec. = neoživený. A. útvary. Stč. Zem. 682. - A. břidlice. Krč. v Kv. 1884. 533.

Azon, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 464. Azoospermie, e, f., řec. = nedostatek živých, pohyblivých vlákének v semeni lidském. Slov. zdrav. I. 19.

Azor, a, m. = psi jm. Brt., Sd. — A., u, m. = druh kabatu. U Olom. Sd.
Azot, u, m. = dustk. Slov. zdrav. I. 19.

Azotit, u, m., v lučbě. A. boru, kalia, selenu. Vz Sfk. Poč. 56.

Azoturie, e, f., řec. = stav, ve kterém moč nesmírné množství dusíku obsahuje. Slov. zdrav. I. 19.

Aztecké stavby. Vz Aztekové, KP. 101., S. N.

Azulin, u, m., v lučbě. Prm.

Azur, u, m. = nebeská modrosť, blankyt, die Himmelsbläue, himmelblaue Farbe. A nebes. Vrch.

Azurit. Dodej: Vz KP. III. 64., Bř. N 154., Stk. Poč. 276., KP. IV. 141., 696, S. N.

Azurný = modrý. A. nebe. Vrch. Vz

Azurový, v obec. ml. lazurový 🚃 blankytný, himmelblau. Oček a-vý svit. Čch. Ba

Azyg-os, u, w. = žíla lichá. Slov. zdrav. I. 19.

Až, příslovce. V 9. ř. tohoto článku za Rkk.: Velmi krásný od pat až do vrchu. Bj. Mají toho až do Boha (mnoho, s dostatek). Us. Vck. — Na konci v ř. 17.: Krá! pokoj zachovati rozkázal až do vyslyšeni pře. Cr. Až do súmraka. BO. Aže v den pokolenie; Až ty zhynů. Ž. wit. 60. 7., 17. 38. — II. Spojka. V řádce 8. za Kom.: Dotud něco praští, až se přelomi; Kázal ho tak dlouho biti, až skonal. Brt. S. 3. vyd. 140. — V ř. 11. za Byl.: Horatius vojsko nepřátelské, až by most zřícen byl, zastavil: Čekali, až by rozešel se lid. Brt. S. 3. vyd. 140. — V 17. ř. za D.: Rozlobili se, až ten spis i zapověděli. Čr. Tot mu dá veliků anu, až by tam vložil celu vranu. Výb. il. 33. Některý padl, až nevstal; Zezulenka kuka. až se skála puká; Boj byl tak litý, až u břehn moře krví se zardívalo; Škody staly se ve-liké, až teskno bylo o tom slyšeti. Brt. S. 3. vyd. 136. – Zhusta užívá se těchto vět ellypticky vztahem k zamlčené větě hlarní: Však až teskno mezi nimi se motati; Až mi té nedbalosti hněvno bylo; Až mi srdce trnulo na to hledě; Až hanba bylo poslouchati; Až hrůza na to patřiti. Brt. S. 3. vyd. 136. Jest mi až nedobře. Dch. — Jindy věta hlavní béře se na formu věty srovná-vací: Až se hory zelenají, jak zpivají. lb. – V 30. ř. po (C.): Prve než jest Abraham byl, až jsem já. Krist. 79. b. Dřeve než vynde, až zahyne. Ž. Kl. 128. b. Dřieve než šest dní pominu, až strati liuda třetinu. Alx. Ale dříve, nežli Oniaš do Syrie přijel, až král Seleukus umřel. Plác. Než se počalo jedno konati, až se jiné počalo s drubé strany kaziti. Dekr. jedn. brat. 1617. Prvě než si bit, až tě bolelo. Pass. Prvě než tráva zroste, až koň umře. Smil. Než za-zpievá kokot, až mne třikrát zapřiš. ZN. On to ještě mluvieše, až zástup přibližil se. ZN. Vz více příkladů v Jir. Nkr. 89. — Ve spojení s tak. Néni až tak horocné. V Bohusiavsku na Mor. Neor. Dnes není až tak horko. Mor. Vck. — Až samo se sesilňuje. Sak të sprovodim, až sprovodim. V Bohu-slavsku na Mor. Neor. Napominal sem bo, slavsku na Mor. Neor. Napominal sem ho, až napominal. Na mor. Val. Vck. Ty špato špatůcná, až špatůcná; To je veliké lumpisko, až lumpisko; Šak ja mu dam, až mu clam. Na Zlinsku. Brt. Oni su hluši, až oni | Katzen-, Schlag-, Mastix-, Theris st hluši; Ej, dyby tak chtělo hodně pršat, a. \dot{z} hodně pršat. Brt. D. 170. — $\dot{A}\dot{z} = at$. Zapni sa, až ti není zima. Až neupadnešt Ponáhli sa, až ťa nečekám. Oni chćeli, až by to ostalo tak. Pověz mi, až vím. Brt. D. 170. Na mor. Val., v jihových. Mor. Brt. D. — Až = vždyť. Až on to byl! Mor. Vek. Ažanka, y, f. A. (ožanka) kočičí, kočičí k oření, teucrium marum (verum), das Amber-, S. N., Kram. Slov. 7.

104.

Ažda = snad. Vz Azda. Slov

20., Ssk.
Až i. Za Svéd.: Jiní kněží z Prahy, až i opat slovanský, tak Ažio. Přidej: A. směnečné. 233. Vz S. N., Kram. Slov. 7. Aziový, Agio-. A. příplatel

В.

Na str. 39. a. v ř. sh. 15. vynech v a $f_{i,j}$ v \tilde{n} : hanba. Vz N. Nádba = r k teré jsou retozubné a ve 20. ř. za Jg. přidej : B jest dle proudu, za kterého se článkuje, hlaskou jasnou a poněvadž se okamžitým přerytím proudu článkuje, hlaskou okamžitou a vzhledem ku složitosti, jednoduchou a vzhledem ku měkkosti obojetnou (vz Obměkčování). Vz Gb. Hl. 20.-22. Při b srazeny jsou oba rty a proud musi si nasilnym jich roztržením cestu proklestiti, což se stává při b za nárazem mírnějším, při p za nárazem prudším. Gb. — Ib. ř. zd. 29. po Sb. přidej: brable, brablenec, brstva, brstevník, břískať, břeščak, břed, břeteno, klebeta, skyba, přísbisko. Na Zlinsku. Brt. — Ib. ř. zd. 22. po: Vz P: babrat i pabrat. Na Zlinsku. Brt. -Ib. ř. zd. 14. za Kts.: bramor, brablenec, darebný, pisebný. Na Zlinsku. Brt. — Ib. ř. zd. 9. za Šb.: grmle — brumle, zglýňať vedlé zblýňať: Na Zlinsku. Brt. — Ib. ř. zd. 5. ku konci přidej: O střídání b s p, v, f, d, m vz Gb. Hl. 93.—94. Kacamajka, dřemeno, drpać - kacabajka, břemeno, drbać, gybza vedlé bybza (daremní věc). Mor. Brt. D. — Ib. ř. zd. 3. přidej: blizati proti lizati, breptati proti reptati, bahnice proti strb. agnica; v dialektických slovích: botka (stč. votka) a bacoun m. otka a ocun. Gb. Hl. 118. — Str. 39. b. ř. sh. 8. po Kts. přidej: B se odsouvá před n, t a z předložky ob, vz Gb. Hl. 111. a Mkl. aL. 233. — Cf. také S. N. — B. = h o púl tonu snížené, též hes. B-dur, b-moll. Mít. — B' (jotované) na Lašsku. Vz Brt. D. 98. Ba. V 6. ř.: Ba přisvěděuje vůli jiného.

Podme radši. Ba. — Ba dácha! ba šmaka! Brt. D. 170. Ba ďábla! Ba čerta! Tč. Ten scházi! Ba scházi, staroščó! Mor. Neor. V 8. f.: Zdaliž jest toliko Bůh židův? Zdaliž také není i pohanův? Ba jistě i pohanův. Brt. S. 3. vyd. 120. – V 18. ř. po rodičův: Drive třicetí let bude na stromě na sta, ba na tisice ratolesti. Brt. S. 3. vyd. 120. Ukaži netoliko tři řádky, ale i deset, ba i více. Sturm. Ja by će vyvedla ba i přes celučký les. Sš. P. 381. — Ku konci ad 5. přidej: Ba by mi to Boh dáti ráčil. Sat. — Čf. Jir. Nkr. 92.

-ba. Přidej: Vz Bž. 231. a v poslední řádce stůjž: -ný m. ný. Před -ba měnívá ř. 18. Mlčel jako s teplou bábou se n v m: hanba — hamba, a na Zlinsku ač by tak mělo býti; mělo by te

mlafba, taká plafba, sečba. Brt. Baaky, pl. = znament lo. svetlem atd. Baaken sind Zeic Feuer Licht usw., nach denen zur Vermeidung von Unglückefirichten haben. Za to lodníci pla baakové, das Baakengeld. Kh.

Baal (= pán), a, m., všeobe hanských bohův. Vz S. N., Kram. Slov. 24.

Baba, vz Bába. Bába. V 2. ř.: B., vetula, bābā. Mkl. aL. 104. Cf. Sre V Rusku b. = každá vdaná ž 1886. 1. seš. — Ř. 14. za Er. P. sobě, můj synečku, pro peníze s ňů půjdeš, šohajíčku, pro ve Sš. P. 667. Dávali mi starů l som ju miloval, vrabci žítko v by som plevy bral. Koli. Zp. I nechcem starú babu, s tou sa bávať, ja si vezmem mladé die bude rado mat. Sl. spv. I. 3 starou babu, znamená to ne Staršieho netreskci, ale pros otcě, mladcov jakožto bratří, b matek, mladiček jakožto sestřiči přede, Bůh ji nitku vede. Sb. babička, die Grossmutter. Baby se děli. Cod. jur. IV. 3. 1. str 15. za: s příhanou: Přijela b přivezla tři koše novin. Cf. l Babo, dej rady, guter Rath ist Staré babe dejme hrabe, aby s n Sš. P. 668. Stará b. dudlavá. Jedna baba z Pataloha, druhá bi čert je hodil do potoka, ony js U Rychn. Anot repce baba po Kn. 8. 9. Baby kůzelné. Vz Sbt. Cod. jur. IV. 3. 2. 403. B. kost 69., 211. — B., babička, pani pupkorezná, žena babici, babice, die Hebamme. Vz Enc. paed. zdrav. 20. — Str. 40. b. ř. sh B. polni, obilni. Vz Sbtk. R 62. — B. = vokrapek, kdo na cepem. U Kvasin. — B. = (ve Napečo vám babiček. Mor. Ne

Č. A zrovna to hned a teplou bábou vyřídila (za čerstva). Us. Vk. B. z mrkve, ruská, polská. Šp. – Ib. ř. 18. za Zlob.: B., hora u Jince. Krč. v Kv. 1884. 441. Baba či Hora babčina, na Mor. Km. Velká Baba, hora v Příbramsku; Malá Baba. Krč. — Baba, jm. polní na Mor. Brt., Pk. — Baba, ves v Litoměř. Vz Blk. Kfsk. 846. — Baba, samota u Vlašimi a Dobříše; myslivna u Kosmonos. PL. -- B., hora. Tk. II. 264., III. 50. — Ku konci clánku. Die Weissbrühe, das Gerbefett. Šp. Vz Promočiti. — B. = strašák v poli, Sp. Vz Fromociti. — B. — strasak v pois, aby se ptáci báli, die Vogelscheuche. Slov. Zátur. — B. — nástroj k tlučení semě, panna, beran, die Ramme. NA. III. 147., Čsk. Na Slov. Ssk. — B. — přivásání pavusy od žebřiny k šebřině. Přivázatí do baby, na babu. U Hořic. Hk. — Baby — semní čmeláci. U Vítkova u Písku. Sg. - B. Bude pršeti, baby jedou na jarmark (říkají, dě-lají-li se při dešti žblabuně na vodě). U Solnice. Frch. — Baby — veliké, nazelenalé zimní hrušky. Na Hané. Vck., Brt. — B. — závada, der Haftstein. Sl. les. — B. — sátka z hadrů, jíž se zacpávají kamna, aby teplo kominem neucházelo. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 198. — B. — převařené pivo, das Schwarzbier. Suk. — Baba, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117., B., y, f., os. jm. ženské. Pal. Rdh. I. 118.

Baháčkova Dorota. Blk. Kísk. 994.

Bábačky, pl., f., abgefallenes Obst. Slov. Ssk.

Babák, a, m., samota u Pisku; mlýn u Vel. Meziřící. PL. — B. = bubák. Sm. —

B., os. jm. Sč. P. 615.

Babáky Horní, Ober-Babakow, samota u Hlinska; B. Dolní (Babák), Unter-Babakow, ves u Hlinska. PL.

Babánek, nka, m., os. jm. Sd. B. Frant. Vz Jg. H. l. 531.

Babar, e, m. = baban. — B., der Weibernarr. Slov. Sak.

Babátko, a, n. = dětátko, kleines Kind. U mor. Březové. Brt. v Osv. 1884. V kolisce hůšká se b. Brt. L. N. II. 109. Pojď děťátko, pojď babátko! Nrd. Bld. 11. Cf. Bábě. - B. = panenka, loutka. Slov. Rr. Sb.

Babce, dle Budějovice, samota u Berouna. Babčice, e, i. = mosasný kroužek, do něhož se na vestě haklik zapiná. B. a haklik na zapináni. Na mor. Val. Vck. Vz Babka. – B., dle Budějovice, Babschitz, ves u Tábora; Babtschitz, ves u Benešova v Budějovsku. PL.

Babčička, y, f., ein Bund Flachs. Slov. Ssk. — B. = babčice. Do b-ky zapiná sa báčik. Slov. Rr. Sb.

Bábě, ěte, n., pl. babata. Na mor. Val. = panna, loutka, die Puppe. Vck.

Babečka, y, f. = babička. Babečkář, e, m. = babař.

Babel, a, m. — Babylon. Babela, y, f., os. jm. Šd. Bábenček, nečka, m., ein Knäbchen; Püppchen. Slov. Bern.

Bábenec, nce, m. = baba. To je b.! Slov.

Baběnice (Paběnice), dle Budějovice, Babenitz, ves u Jesenic. PL.

Babenka, babčaka, y, f. = zdrobněli baba, stařenka, babička. Mor. Brt. L. N. li 109.. Sd. Už babčnka umřela, co oplatky nosila. Sš. P. 608. Také Slov. Rr. Sb. -Babenky, druh hub, eine Pilzart. Bauer.

Babětín, a, m., Babuthin, ves u Benesova (Bengen) u Č. Lipy.
Babí. Ř. 5. za Jg.: Něm, der Sommerfaden. Deh. B. léto = předjesení, der Vo: herbst. Sl. les. B. léto teplé sluneční počas po sv. Václavě, léto svatováclavské; také vláčka či předivo malounkých pavoučků (aranea obtextrix), po polich a křovích toho času se táhnoucí a větrem litající. Vz S. N. Divoké husy na odletu, konec babímu létu Moravan 1875. Vz Er. P. 94. Babích klepův ani na svini neobjedeš. Us. - B. pes = chlpata husenica (housenka), ktorá sa. ako sa jej človek dotkne, do kotučky zkrčí. Je potravou kukačky. Krčí sa ako babij pes. Slov. Zátur. — R. 8. za Jg.: B. jahoda = čipek, streptopus amplexifolius, der Knoten-fuss, rostl. Vz Čl. Kv. 127., FB. 20., Slb 193. B. jahoda, der Mäusedorn. Slov. Ssk. 193. B. jahoda, der Mausedorn. Slov. Ssk. B. hněv 1. = lopuch plstnatý, kodáči. lopoučí, veliký n. vysoký n. hořký lupen, babí kořen, řepík hořký n. větší, lappa major, arcticum, die grosse Klette, Ross., Spinnenklette, Klettenwurzel, Milr. 15., Sl. les., Kram. Slov. 24.; 2. = babí kořen, jehlice, ononis spinosa, die Hauhechel, das Hackel-, Hechel-Harn. Stanhelkrant Milr. 74. Slb. 537. Čl. Harn-, Stachelkraut. Milr. 74., Sib. 537., Cl. Kv. 378., Rstp. 356., Sl. les., Rosc. 167. FB. 102. — B. sub = supinovatý kořen, podbilek, kyčelnice, neboj se, smetanik, lathraea squamaria, L., dentaria bulbifera die Schuppen-, Georgen-, Mai-, Zahn-, Bleiwurzel. Mllr. 59., .Slb. 302., 696., Rstp. 1160., Čl. Kv. 247., FB. 59. — B. kapsy = penick, kokoška, běta suchá, selská horčice, taška, nastvší toholka, thlesní svense bursa Bapastuši tobolka, thlaspi arvense, bursa pastoris, das Hirtentaschel, rostl. Milr. 105.—
B. kvėt, bartaia alpina, rostl. Čl. Kv. 246. B. brucho = šalvia lučnia, salvia pratensis. Slov. Rb. Sb. B. listi (na Hané: psi jazyček) = jitrocel, der Wegerich. U Mor. Ostravy. Wrch.

Babice, dle Budějovice, Babitz, vsi u N. Brodu, u Čechtic, u Přestic, u Dnespek, Brodu, u Cechtic, u Přestic, u Dnespek, u Rosic, u Adamova, u Olbramovic, u Mor. Budějovic, u Hranice, u Šternberka, u Uher. Hradiště; Gross-Babitz, samota u Votic, vš u Chlumce a u Říčan; B. Malé, Klein-Babitz, samota u Chlumce, ves u Říčan; Pobitz, ves u Teplé (u kláštera); Wabitz, ves u Hostouně. — Cf. Tk. I. 439., II. 421., V. 64. — Cf. Blk. Kfsk. 1280., Sdl. H. I. 126., Il. 34., IV. 215., 345. — Babice, e, babička, y. f. — pavouk, který dělá babí léto na podzim. Na Ostrav. Tč.

Babicí bába - babička porodní. Us. Rgl. Babictví, n. - náuka o babení či pomáhání při porodu, jež vykonávají ženy, k tomu účelu zvláště vycvičené a vzdělané. Vz Bába, Enc. paed. I. 436.—441., S. N.

Babiččin, a, o, der Grossmutter gehörig. Babička, die Grossmutter, na Mor.: stařenka. Brt., Mřk. B. (porodni) od babiti. Cf.: tráviti — travička. — B., vz Babice (pavouk). — B. = čtyřhranná, podlouhlá 301

Babičky, pl., f., Klein-Babitz, samota ve Voticku.

Babietka, y, f. = bambitka. Slov. Rr.

Babí Gora znamená vůbec Tatry neboli Karpaty jakož i zvláště mnohé jednotlivé vrchy jakožto částky Tater. Bačk. Pís. I.

409. Babi Hora, Vz Sdl. Hr. IV. 352., S. N.,

Babi Gora.

Bábika — Alžběta. Slov.

Babikrovka, y, f. = kokořík. Šm.

Babin, a, m., vsi u Kamenice nad L. a u Horaždovic. PL. Cf. Blk. Kfsk, 850., Sdl. Hr. IV. 174.-176.

Bábin, a, o = bábě náležející, der alten Frau gehörig. — B., Hebammen. Néni vina má, ani bábina, a je vinen panáček, že mně solil jazeček, chce se mně vína. Sš. P. 650.

Babina, y, f., vrch v Mal. Hontu na Slov. Let. Mtc. S. VI. 2. 6. — B., samoty n Tur-nova a v Chotěborsku; vsi u Plas, Ústí n.

L a Litoměřic. Vz Babiny.

Babince, pl., m. — obálenka, obalené, zavité, otočené vlasy. Vdané a závitky zaplétají vlasy kolem hlavy v babince. Na mor. Val. Vck.

Babinec Přidej: žebračka. — B. = kopka, Na mor. Val. Vck., Brt. Seno do babinca skládati. Nl. — B. — potůček u Náměště. Šd. — B., vz Babince. Vck.

Babinek, nka, m. — kopec u Vsetína.

Babineki. — čím. Vojsko prací prospívá

v zmužilosti, ale zahálkou v ni krsá a babini.

Abr.

Babinetl, a, m. = baba. Us. Bvř.

Babiněves, vsi, f., byla ves v Sedlčansku. Tk. III. 130.

Babinka, y, f., samota u Kamenice nad L. PL. — B. — babicka.

Bábinka, y, f. = Barbora. Us. — B., jm. jedné z nejstarších čes. mušlí. Barrande.

Babinský, altweibisch. Kteří vedlé do-mněnie babinského mnie, by hřiechov byli prázdni, když sě zpoviedají, ale z úmysla

přizdní, ady se povidení, ad z dulyšká hřiechu nevypustie. Hus II. 142.

Babiny. Za Jg. přidej: Druh koudele zvl. provazníkům, das Schwingwerg. Us. Hk. — B., vsi u Plas, Ústí n. L. a Litoměřic. Vz Babina, Tk. I. 363. Cf. Blk. Kfsk. 227., 534.

Babiti. — koho. Žena, ježto dietky babí. BO. — kde. Bude vam u mne trochu b. Kos. Ol. I. 31.

Babitin, a, m., byla ves v Litoméř Vz Blk. Kisk. 53.

1. Babka. Ř. 2. B. = bába porodní. Mor. Brt. Neor., Brt. D. 198. — Ř. 4. po Heller: B. = špatný haléř uherský do zemí českých snémem nepřipuštěný. Brt. Ani babky tam není - nic. Bdl. Oj, kebych ju môhol predat za dve babky, ochránil bych si dom i role i statky. Sl. spv. II. 52. Pil by vino kolébač, sporling, ro kúpil si ho za babku, vylil si ho za lavku. Rstp. 1293.

buchta. Vz Bába. Ve Vsetíně. Vck. B-ky jésti. Sš. P. 510. Babky mince po malém penízi toliko brány býti mají. Zř. zem. V. 17. Kúpil n Náchoda; Bamberg, ves u Kaplice. PL. cf. Blk. Kfsk. 530, 655., 846., Sdl. Hr. III. si ho za babku. Sš. P. 510. B. k babce, budú plné kapce. Slov. Tč. A my jsme měli u něho čtyři babky a ty nám dal. NB. Tč. 93. — Ř. 14. po 437.: — Babky — peníze vábec. Ten má babky. Us. — Ř. 17. za hřebovna: B. — malá kovadlinka svrchu stráhvanná a plaché ze znodu nka svrchu čtyřhranná a plochá, ze zpodu ve hrot přiostřena a do krče záražená, na níž se kosy a srpy kladívkem naklepávají. Vz předcházející význam. Us. Hk. B. - špalíček s důlkem, do kterého se při nýtování klade hlava dosedací nýtu, aby se nerozbila, když se zavírací hlava nýtu stlouká, der Stöckel. Vz Nýt, Včř. Z. I. 18. — R. 18. za Häftel. B. = matice, do niž se haklík zapíná. Brt. D. 198. Šroubek a b., die Schraubenmutter; Háček a b. Tč. Vz Babčice. — Ř. 21. za svorník přidej: nebo hřebík, v níž se upevňuje žehle n. tyčka se sití. — Ř. 24. za Rebstock dej: Vz Řez. V násl. ř. za Us.: — B. = sakrnělý strom. Us. Psčk. B-ky — stromy, které se ve výšce 7—8 střeviců sřezávají, aby vy-hnaly mnoho větví, Kopfheister. Sl. les. — Ř. 26. za přede: babtička lnu, obvláček, žemkička. Hk. — ad B v botanice: B. vodni = jitrocel vodni, žabnik, lopatka, lžice panská, alisma plantago, plantago aquatica, das Froschkraut. Mllr. 10., Slb. 226., Rstp. 1241. - B. = javor babyka, černý klen, acer campestre. Rstp. 216. — ad B. = sykora. B. = níže, stávají se většími a slovou babkami. Stě. Zem. 626. — B. — jm. feny. Šd. — Babky, Hundspflaumen. Najedl se babek. U Počát. Jdr. — B. — bábovka. Vz Bába. V Kruml. Bauer. — B. — koláč s přehrnutým krajem. V Plasku a Klat. Plk. vrch u Příbrami, lesnatý vrch u Černošic. Krč. — B., samota u Kaplice. PL. — B. = mistička (skok ploského kamene po vodě, hodí-li se z pošíka po vodní hladině). Na Zlinsku. Brt.

2. Babka, y, m., os jm. B. Jiřík, Jeroným, Jan. Vz Žer. Záp. I. 177., 189., 183., II. 9. B. ryt. Joachym. Blk. Kísk. XXII., 2. B. Vavřinec. Tk. V. 72. B. Václ. Tk. VI. 86. Babkoy, a, m., ves jihozáp. od Žiliny

na Slov. Šd. Babkování, n. V dolsku slovenském zvou

to (medvěda voditi) b-ním, že mají při tom šátky na zad uvázané jak babky. Sš. P. 732. Babkovitý. B. dřevo (zababčilé), Holz

von alten Stöcken. Sl. les. Bablah, u, m., das Bablach. Východo-indijský, africký b. Šp.

Bablati = Spatné upraviti, uvařiti, schlecht zurichten. — co: jídlo. Mor. Brt. Babler, a, m. B. Tomáš. 1550. Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I. 40.

Bablna atd. = bavlna. Bern.

Bablunitka, y, f., bullaria, der Ballensporling, rostl. B. obecná, b. umbelliferarum.

Bábnik, u, m. = pekáč na buchty (báby), die Buchtenbratpfanne. Us. Bvř.

Baboča, e, f., ves v Uhřích. Šd.

Babočka, y, f., vanessa, der Eckflügler. Frč. 181., Brm. IV. 385. B. paví oko, v. io, das Pfauenauge, jejíž ostnitá housenka žije na kopřivách, Frč. 181.; b jilmová, v. polychloros, der Küsterfalter, die grosse Blaukante, Sl. les., Brm. IV. 387., Sir, sitkovana, v. levana, die Landkarte, der Netzfalter; b. bilé C, v. C. album; b. bilé V, v. V album; b. vrbová, v. xanthomelas; b. semiral nebo b. číslovaná, v. atalanta; b. bodláková, v. cardui, der Distelfalter; březová či osyková (černopláštník), v. antiopa, der Tranerman-tel, Espenfalter; chwelová (paví oko denní). v. io, der Pfauenspiegel; kopřivová, v. urticae, die kleine Blankante, der kleine Fuchs. Stn. I. 15., 16., Brm. IV. 385.—387., Kram. Slov. 15. B. denni, meruzalková, rakytníková. Kk.

Baboch, a, m. = stará baba. V Třebo-

níně. Olv.

Babók, a, m. = brouk. Na Hané. Brt. Babolcovity. B. rostliny, pistiaceae: babolec. Nz., Rstp. 1668.

Babolec, Ice, m., pistia, der Wassersalat.

B. obecný, p. stratiotes. Vz Rstp. 1669.
Baboleky, dle Dolany, ves u Letovic.

Bábolka, y, f. = loutka. Cf. Bábě. B-ku nastrojiti, slamou vycpati. Na Slov. Dbš.

Sl. pov. III. 13., Sb. sl. ps. I. 174., Rr. Sb. Babor — Bavor. Us. Ssk., Bern. Baboračka, y, f., čes. tanec. Škd., S. N Baborák, u, m. = český tanec. Škd., S. N.

- B., samota u Neveklova. PL.

Baborelka, y, f. = baborolka. Ostrav. Tč.

Báborka, y, f., Schutzengel, ves u Hodkovic. PL

Baborolka, y, f. Mochyně baborolka, physalis, Alkekengi, die Judenkirsche, rostl. Slb. 358, Mllr. 79.

Báborštice, jm. pole u Zlina. Pk.

Baboš, e, m., volské jm. Mor. Brt. Babouk. — 2. B., u, m. = pampeliška, smetanka, der Löwenzahn. U Skrýje. Kál. B., míýn u Telče.

Babourek, rka, m. = babička. Žertovný šestiměr: Bába, babec, bábička, babinka, babizna, babourek. Zkr.

Babová, é, f. Z B-vé. Sdl. Hr. III. 132. Bábovice, e, f. = pekáč na buchty. Vz Bábník, Bábovnice, Bábovka. Na již. Mor.

Babovizeň, zně, f. = dédictvo po bábě. Slov. Rr. Sb.

Bábovka... - B. = pečivo z bábovky, okrouhlé, obyčejně vroubkované, der Kugelhupf. Us. Dch., Brnt., Bvř. — B. == pečivo jiné. Křehké, hnětené těsto posype se cukrem, na to zase těsto a perník a na to zase těsto a hrozinky. U N. Kdyně. Psčk. — B. — hora u Dobříva. Krč. ve Kv. 1884. 440.

Bábovnice, e, f. – pekáč na bábovky (buchty). Vz Bábovka, Bábovice, die Kugelhupfform. Dch.

Bábovnička, y, f. = bábovnice. Rr. St Bábovník, u. m. = bábovnice. Dch., Rr.

Babožeň, žně, m. = mladý muž majíc starou ženu. Bauer, Sm.

Babrač, e, f., die Sudlerei. Slov. Ssk. Babračka, y, t. == babranice. Na Slov. Ssk. Mor. a slez. Šd. Mně ta b. (mazačka

nechutnala. Koll. IV. 277. Babrák, a, m. = babrač. Slov. Slav.

Ssk. - B. == tlachal. Jah, ty si len taky b., idem ja sám (opáčiť). Erb. Slov. čít. 70.

Babrati = špiniti. Němc. VII. 228., Ssk Také na Mor. u Brušperka. Mtl. — B. se v néčem = přebírati se v něčem měkkem. piplati se. Brt. D. 193., 248. Slov. Sst jidle (s nechuti jisti). Brt.

Babravý = piplavý, schmierig. B. robota. oračka. Ostrav. Tč.

Babriti = babrati. Slov. Hdk. C. 376.

Němc. VII. 52. Babroš, e, m. = babrák. Slov. Ssk.

Babrotina, y, f., das Sudelding. Stor.

Babry, pl., m., die Pantscherei. U Mistka. Skd.

Babsko, a, n. = baba škaredá. Plk., Ssk.

Babsky, altweibisch. Us. Babsky. Přidej: B. roucho = luční šalvěj. Na jihových. Mor. Brt. v Osv. 1884. 60. B. šturc - plavuň, lycopodium clavatum; ucho = šalvěj přeslenatá, salvia glutinosa, rostl. Slb. 86., 328. B. skala = horský hřbet u Vejvanova. Krč. B. léto. Ssk.

Babščo, a, n. = babsko. Slov. Keď stará ohava b. prišla, s tú sa už snadno poradily. Dbš. Sl. pov. VIII. 72. — Rr. Sb.

Babtice, dle Budějovice, ves na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 13.

Babtisteri-um, a, m. = chrám křestný.

Vz KP. I. 129.

Babnčina, y, f. = pavučina. Us. místy. Má čepičku z b-ny. Čes. mor. ps. 199. Babuchna, y, f. = stařenka, altes Mütterchen. Mor. Pik., Bauer.

Babuin, a, m., cynocephalus babnin, der

Babuin, opice. Brm. I. 134. Babula, babula, babula (volání na husy. Vz Husa). Mor. Brt. — B. — babule, husa (v dětské řeči). Na již. Mor. Šd. Na Slov. Ssk. V Ostrav. Tč. — B. — babuša. Brt.

Babulenka, y, f. = husa. Kazala mnė mati b-ky hnati, tam dole po dole k mina-rovej vodě. Sš. P. 538. Hele, húsky, hele. hele babulenky, veď už sníčok ide na vaše očenky. Slav. 127.

Babuliátko, a, n. = housátko. Slov. Rr.

Babulik, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Babulinka, y, f = babulka (bez). Sib 488.

Babulka, y, f. = babulenka, husa (v dět-ské řeči). Na Zlinsku, na jihových. Mor. Brt. — B. = bez horský, lesní, červený, sambucus racemosa, der Bergelhorn. Sl. les., Slb. 488. — B., die Pustel. Sl. les.

Babunský. Ten statuk není sni tak krutý a ohrozitelný, ani tak babunský a přišerovidný. St. 111. 146.

Baburence, pl., m. = kočičky, Baumkätzchen, Palmzweige. Slov. Sak.

Baburiatka, pl., n. == baburence. Sak. — B. = housátka. Vz Babuliatko. Slov. Rr. Sb.

Baburky, pl., f. = baburence. Slov. Ssk. B. = housátka. Slov. Rr. Sb.

Babury, pl., f. = housata. Slov. Rr. Sb. Babuš, e, m., os. jm. Na Slov. Šd. — Babuš, babuš, babuš (volání na husy)! Cf. Babula. Slov. Mt. S. I. 152., Dbš. Obyč.

Babuša, podlė Káča = babička. Mor. -B. = Barbora. Slov. Ssk. Mor. Brt. D. B. = husa. Slov. Ssk. - B. = kosi jm. Na Mor. Brt. — B. = kráva červená, babušistá, s bílou hubou babušnatá. Mor. Brt., Vck. – B. = spůsob vázání ženského šátku. Vz Babka. Mor. Kld. Měla šátek na babušu zavázaný. Slez. Šd. Vz násl. – B. = dévče, má-li hlavu do šátku zavitou. Ostrav. Tć. — B., fussilago farfara, der Huflattig, rostl. Slb. 449.

Babušanka, y, f. — šatka, kterou se hlava ženšká v okolí rožnovském shora dolu pod bradou do týla zavazuje; hlava tak zavázaná jest hlava babušená. Mor. Kld. I. 16.

Babušistý. B. kráva. Vz Babuša. Brt. D. 198.

Babušiti, il, en, eni = šatkou savásati. Vz Babušenka. Č. Čt. II. 385.

Babuška, y, f. = černá ovce s bílým pruhem přes nos a přes hlavu. Mor. Brt. — B. = babuše, rosti. Milr. 108. — B. = sý-kora, parus caeruleus. Na Zlinsku. Brt. — B. = Barbora. Mor. Škd.

Babušnatý. Vz Babuša.
Rahůvka v f. 1440.

Babûvka, y, f. = bábovka, der Kugelhupf. Us. Kšå. — B. = druh pekáče. Vz Pekáč. Mor. Brt. — B., druh hrušek. Mor.

Babyka, y, f., rostl. Přidej: javor babyka, acer campestre. Vz Schd. II. 298., FB. 87., Slb. 645., Kk. 231., Čl. 62., Čl. Kv. 328., Rstp. 216., S. N., Rosc. 155.

Babylon = smatek. Kdo mně z toho babylona pomůže? Kos. Ol. I. 288. — B., samota u Nových Zámků, u Nechanic, u Su. samota u Loun n Gold. Janikova, vse n Doseice n Loun n Gold. Janikova vse n Doseice n Loun n Gold. Janikova vse n Doseice na Loun n Gold. Janikova vse n Doseice na Loun n Gold.

šice, u Loun, u Golč. Jenikova, ves u Domažlic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 909.

Babylonie, e, f. = nížiny při dolním běhn řek Eufrata a Tigrida. Vz S. N. Babylonský. B. věž, KP. I. 112., talent, loket. ZČ. I. 12. Noc je dlouha, jako stín b-ské věže. Dř. B. vrba = smutková etc. Vz S. N.

 Bác, plums! Děj v minulosti rychle nastupující vyjadřuje se zvláštními slovci onomatopojskými: bác, blk, brdúc. Běží, běží a na jednúc bác do błata (spadl). Mor. Brt. D.

2. Bác, e, m. Vz Dřevěnek. — B. = buchta s bramborův a mouky. U Příbr. L. Šbk. Vz

Bacan, Bachanec.

Báca, m., dle Báca, os. jm. Mor. Sd. -B., f., dle Káča, der Schlag. Dal mu bácu. U J. Hrad. Mtš. Dostaneš od tatulka bacu. Ostrav. Tč.

Bacák, a, m., os. jm. Mor. Šd. Bacalka, y, f. — malá hospoda, ein klei-nes Wirthshaus. Je šenkýřem jen v bacalce. Us. u Sadské. Kšt. — B., druh hrušek.

Bacan, a, m. = bocan, der Storch. U Mistka. Tč. — B., u, m. = bác (buchta). Cf. Báč, Toč. U N. Kdyně. Psčk. U Staňkova. Na Hané - sprostá buchta. Brt.

Bacati, vz Baciti.

Bacgati — stechen. Slov. Rk. Bacchant, a, m. B-ti, v Čechách — bě-houni, potudující se studenti, klerici. Vz Enc. paed. I. 463.—467., S. N.

Bacchantský, bacchantisch. Pdl.
Bacchický = bujný, flppig. Lpř.
Bacchoctitel, e. m. Koll. St. 605.
Bacchovati = slavnosť Bacchovu slaviti,

βακχεύειν. Lpř.

Bacchovník, a, m. = bacchant. Lpř. Bacch-us, a, m., vz Višk. 27., 28., 32.,

Bacill, a, m., bacillus. B. cholerový bakterie). Vz Slov. zdrav. 20.

Bacín, a, m. = vrchol u Vinařic v Berounsku. Krč.

Baciti. — (čím) kam. Bacil ho pěstí do skráně. Us. Kál. Bácni na zem (polož se) a spi. U Olom. Sd. — kým oč: chlapem o zem. Us. Tč.

Backo, a, m. = bratr. Kedzby b. přišeu (přišel). Sš. P. 78.

Backovice, dle Budějovice, Batzkowitz,

ves u Dešné. PL.

Baclatý = buclatý. Ostrav. Tč.

Bacnatý = čapatý. Bacnaté hrušky. Na mor. Slov. Brt. D. 198.

Bacnouti, vz Baciti.

Bacocha, y, f. = sprostší kuchta. U Brna. Brt. v Osv. 1884. 31.

Bacochář, e, m. B-ři = dělníci v továrnách brněnských, že jedí bacochy. Šb.

Bacola, y, m. = bacula. Bacon, a, m. B. Frant., filosof. anglický. 1561.—1626. Vz Enc. paed. I. 441.—453.

Bacov, a, m., Patzow, ves u Sobotky.

Bacula, bacola, y, m. = tlustý člověk. V Bohuslavsku. Na Mor. Neor.

Baculatý = buclatý, bausbackig, vollwangig. B. dítě. Dch. Tapky zlaté, baculaté. Hdk. C. 280.

Báč, e, m. = bác (buchta). U N. Kdyně. Psčk., Rgl. B. = pokrm z polovice z bramborů vařených, rozmačkaných a z polovice z syrových, nastrouhaných; to se smíchá a dá se péci na plechový plecháč. Pečený b. vypadá jako cihla. Přimíchá-li se trochu mouky a rozkrájeného ovoce a pekáč se máslem vymaže, říká se, že ten b. slyší. Sbtk. Krat. b. 27. — B. — kec, buchta sadělaná mlěkem hned po otelení krávy vydojeným. U Stankova. — B., místní jměno v Uhřích. Šd.

Bača. Přidej: Brt., Rb. Der Senner. Dle Mkl. z rumunského. Ja som b. z rymavskej Soboty, nenaučil som sa žádnej roboty, iba búčky, kríčky preskakovať, k tomu švárne panenky milovať. Sl. spv. VI. 226. — B. = starší rodiny. Hdk. C. 376.

Bačajka, y, m. = malý mladý bača. Či | ho znáš ty, b-ko? Sl. spv. VI. 229. Bačák, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Bačala, y, f., mlýn u Heřmanova Městce.

PL

Bačalák, a, m. = trenčínský Slovák. Kmk. Bačaláci, čapalaci, papučáci, krpčáři. St. P. 612. Dycky praj se bačaláci divili, pročby jejich ženy zubů tratily. Odepsala stará baba penzlíkem, že prý do nich tuze melů jazykem. Sš. P. 612. Udělali bačaláci kojazykom. Ss. r. olz. Udelali Dacalaci koryto, nevěděly staré baby, nač je to. Ažijim jeden bačálaček pověděl, že prý je to korytečko na prodej. Sš. P. 612. — B. — pastucha, hoch vyrostlejší. V Krkonš. Fr. Nečásek. U Uher. Hradiště — buclaté dítě, pausbackig. Tč.

Bačalka, y, f., samota u Turnova. PL. Bačalky, pl., f., Batschalek, ves u Li-báně. PL., Blk. Kísk. 16., 546.

Bačár, a, m. = bočan, schwarzer Storch. Pdy.

Bačárňa, dle Káča, dvůr u Uher. Brodu. PL.

Báčati, lépe: bačati. Vz Bačovati.

Báče, pl., f. = bačkory. Mor. Kurz. Baček, čku, m. = néco tlustého. U Pro-iej. Vch. — B., čka, m. = malý, tlustý člověk, ein kleiner, dickbäuchiger Mensch. Na Mor. a ve Slez. Sd., Šd. To je baček. - **B**., os. jm. Pal. Rdh. 117.

Bačetín, a, m., ves u Dobrušky. Pal. Dej. III. 3. 65., Plk. Kísk. 682., Sdl. Hr. II. 35.

Bačgora = bačkora. Na mor. Val. Vck. Bacice, dle Budějovice, Batschitz, samota u Hermanova Mestce; ves u Hrotovic. PL.

Báčík, a, m. = strýc. Slov. Hdk. C. 376.
B. = starší bratr. Slov. — Bačík, a, m., os. jm. Mor. Vck.

Báčíšek, ška, m. = bratříček. U Frýdka.

Tč. Vz Báčík.

Báčiti - posorovati, věděti, merken, wissen, sich erinnern. Slov. a Slez. — co (jak).
Já už to báčím. Slez. a val. Sd. Něvidím,
říkám v knížkách, co tak báčím po paměti.
Slez. Sd., Brt. D. 198. Také na Slov. Bern. Bačívati, vz Báčiti.

Bačkor, u, m., vz Bačkora.

Bačkora. Přidej: B-ry (kamaše) natáhnouti = umříti. Us. Holk., Mg., Slm. — B., eine Dickplumpe. Ta b. se tu roztahuje. Deh. — B. = nevypálená cihla. Vz Vepřovice. U Příbr. L. Sbk. — B. = lšice na kaši, der Breilöffel. Šp. — B. = bûta, člověk k ničemu. BPk. — B., y, m., os. jm. — B. Jos., učitel a spis., naroz. v Malinč, 1803.—1876. Vz S. N., Enc. paed. I. 454.—456, Jg. H. l. 531., Sb. H. l. 228., Tf. H. l. 126., 199., 200. — B. Štěpán, řed. a spisov., nar. 1813. Vz Tf. H. l. 199., 200. Vz Ja H. l. 531. Sb. H. l. 199., 200.

Vz Jg. H. l. 531., Sb. H. l. 228., S. N. Backorák, a, m. = kdo backory delá nebo nosi. B-ci = Humpoláci. Sbtk. Krat. h. 41.

Bačkorář, e, m. = bačkorák.

Bačkorky, f. = černé slívy chuti hořkě. Slov. Rr. Sb.

Bačkorový. B. baby (které nosí bačkory). Tč. exc.

Bačkory. Na B-rách, samota u Sedlčan. PL

Bačkov, a, m., Batschau, ves u Haber. Arch. II. 461. Vz Blk. Kfsk. 702.

Bačkovský Frant. Dr., spisov. ve Vinohradech u Prahy.

Bačky, f. = bačkory. V Turnov. Zl. Bačlivě = pamětlivě. Slov. Bern. Badlivost, i, f. = pamětlivost. Slov. Bern.

Bačlivý = pamětlivý. Slov. Bern. Bačnosť, i, f. = památnosť. Slov. Bern.

Bačný — památný. Slov. Bern.
Bačour, u, m. — bařína. U Smidar. Kší.
Bačov, a, m., ves na Mor. u Boskovic,
Batschow. V Bačově mají sluneční hodiny schované u představeného ve sklepě na kuthané. Sbtk. Krat. h. 144. — B., myslivna u Kolina. PL.

Bačová = bačova žena. B. sa opila, cha-

lupu nám zvalila. Koll. Zp. I. 332

Bačovati (vz Bačati) = bačou býti, Schaffer sein; meškati, verweilen. Bern. Býval som valachom, býval som i bačou: teraz bych bačoval, ale nemám při čom. Sl. apv. III. 87. — se — meškati se. Brt. D. 198.

Bačovčina, y, f. = řeč bačovská, Hirtensprache. Slov. Phld. I. 1. 6.

Bačovie, n. = z koreňov stromov menovite slivových povyrastané kríky. Slov. Rr.

Bačovice, dle Budějovice, Batkowitz, ves u Pelhřimova. Cf. Tk. III. 36., Blk. Kísk. 1171., 1173., Sdl. Hr. IV. 276.

Bačovisko, a, n. — letovisko, kam do-

bytek na léto se vyhání. Vz Košatisko. Na Mor. Val. Vok.

Bačoviště, ě, n. = bačovisko. Vik. Bačovka, y, f. = bačůvka. Slov. Ssk. Bačovna, y, f., die Schäferwohnung. Slov.

Bačovský - ovčářský, Schäfler-, Hirten-. Bern. Vz Bača. — B., ého, m. B. J. 1843. Vz Jg. H. l. 531.

Bačovství, n. = ovčářství, die Schäflerei. Slov. Bern.

Bačurka, y, f. = tlustá horoptev. Vz Baček. Us. misty. Rgl.

Bačůvka = bačova šena. U Rožneva. Kol. ván. 90. — B. == dřevěná nádoba na 20-30 mázů vydojeného mléka (putyra) Na mor. Val. Brt. Slov. Sak.

Bada, y, m., os. jm. Sl. let. I. 294. Badač, e, m. Vz Mz. v Listech filolog. 1880. 4.

Badačka, y, f., die Ahnerin, Wahrnehmerin. Bern.

Badal, a, m., os. jm. Mor. Šd. Badalík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Badalija, e, f. — kůň, kobyla (tur). Na Slov. Zena vytal'ena, mocna ako b. Chipk. Sp. 194.

Badan, e, m., os. jm. Sl. let. V. 167. Bádani, n., das Forschen. Vz Bádati. Srovnávaci b., vergleichende Forschung; b. drobnohledem, mikroskopische F. Si les. B. algebraické, Sim. 130., vědecké, Mus. 1880. 388., induktivní, deduktivní, empirické, spekulativní, ZC. 10., teleskopické, planetarni. Stč. Zem. 179., 208., 286.

Ba dasa = ba čerta! Bdl.

Badatelský, Forscher-. Stč. Zemp. 224. Bádati. Přidej: Vz Badač. — kde (kdy). Smím v myšlénkách tvých b.? Vrch. Když k večeru jsem dlouho v sadě bádal. Osv. VI. 592. — o čem. Mus. 1880. 164. B. o věcech vůkol sebe, o sobě samém, o všeho-míru, o božstvu. Vlč. Nathanael v písmě sv. o přiští messiáše bádá. Sš. J. 35. co kdy. Sak som ja to hned badala, čím som s tebou sedávala, že tvé srdce nepo-kojné. Koll. Zp. II. 215. — jak: o své njmě. Lpř. Děj. I. 21. — B. = pobádati. – koho. On bádá (spornt) koně. Deh – koho k čemu, antreiben. Deh. — B. = bodati, stechen. — koho. Vezme pateku a začne koňa bádať. Slov. Hdž. Čít. 181. Radšej zomrieť ako chlapec, leš by, keď dorastiem, svedomia malo ma bádať, že som dobroty a lásky mojich rodičov nebol hoden. Hdž. Cit. 117. — B. — snamenati, tušiti. Však sem ja to badal. Mor. Brt. D. 198. — Posn. Někteří píší badati – zkoumati a bádati – poháněti; ale toho rozdílu není, vzniklať obě slova, dloužením kořene bod, o pak se dlouží (stupňuje) v á tudíž bádatí. Prk. v Pdg: 1886, 136

Bádavý. Přidej: B. mysl, Us. Pdl., zrak, Čch. Bs. 73., pohled, Vrch., duch lidský. Stč. Zem. 152.

Baděha, y, f., spongilla, der Flusschwamm. rostl. B. jezerni, s. lacustris. Vz Rstp. 1865. Badéhovity. B. rostliny, spongieae: badéha, nadečník, spuha. Rstp. 1846., 1865.

Bádel, u, m. – štětka soukennická, drápač, dipeacus fullonum, der Karden, rostl. Vz Ratp. 850.

Badian, u, m. = anisum stellatum badianum, der Badian, Sternanis. Milr. 55. Vz Badyanik.

Badianovka, y, f., das Sternaniswasser.

Šm.

Badík, a, m., os. jm. Phld. V. 24.

Badil, a, m., sisyrinchium, der Schwein-rüssel, rostl. B. obecný, s. bermudiana. Vz Ratp. 1539.

Badilovitý. B. rostliny, sisyrincheae: badil, tigřice, čeřitka. Vz Rstp. 1538., 1539.
Badkač, e, m. = baňčić, nabázač, der

Reizer, Anreger. Bern.

Badkačka, y, f., die Reizerin, Anregerin. Bern.

Badkastý = puntičkovaný, kropenatý. B. vajcia Slov. Cf. Badka. Hdž. Čít. 177. Badkati, reizen, aufwiegeln. Slov. Ssk., Bern. Badkat (naváděl) ho, aby s ním šét do města. Mor. Brt. D.

Badkavý, reizend, aufwiegelnd. Slov.

Bern. Badnjak, u, m. Medzi najvýznamnejšie pozostatky solárnych slávností pohanských na jenom mieste patri Badnjak u Juhoslavianov. Vianočný svatvečer (náš štědrý večer) menuje sa u Juhoslavianov ,badnji dan', badnji večer, bulharsky badnizk, lebo ku tomuto večeru opatri si každá domácnosť dva lebo tri mladé dubce, ktoré okliesnené sa badnjaci menujů. V niektorých krajoch odtínajú badnjaky ešte pred východom slnca, už napred posýpajú jich žitom lebo pšeni-

cou a so slovami: Dobro jutro i čestiť badajn dan vítajú tento tak vyznamný deň. V Dalmácii, na primori, ozdobia ženy a dievčatá badnjaky vavrínovým listim, čer-veným hodbábom a zlatým drotom. Keď s prvým bodnjakom, na mraku, hospodár so slovami: Dobar večer i čestit vam badnji dan', domáci prah prekročí, hádžu na neho domáci i s čeliudkou pšenicu a ryžu, odpovedajúc jeho pozdrav slovami: "Bog ti dao dobro! čestit i srěčan bio! Po niktorych krajoch horiu vtedy po oboch stranách dvier sviece. Niekde je zas miesto posypania pšenicou oblievanie vínom v obyčaji. Potom položí hospodár badnjaky na oheň a zasadnú si všetci k večeri. V Risane bdie niekto pri ohni (obyčajne hospodár), aby badnjaka, keď už prehárať počína, polial vinom. Na druhý deň zavčas ráno príde polazník, ktorý vstupujúc do domu sype pred prahom alebo po dome žitom lebo pšenicou, prednesúc pozdrav: Christos se rodí! Domáci posypajú ho taktiež a odpo-vedajú: Va istinu rodí. Polaznik ide potom s blahoprianim ku badnjakom, udre do nich pohrabáčom, až iskry silne lietajú, pri čom povie svoje blahoželanie: "Toľko hoviad, toľko koní, toľko kôz, toľko oviec, toľko bravov, toľko úlov, toľko šfastia a zdaru; za tým rozhrabe popol a hodí do pahreby alebo práve na badnjaky nekol'ko drobných peniažkov. Na prvej navšteve tohoto dňa záleží veľmi mnoho; polazník prináša, dľa domnenia l'udu, všetko štastie, požehnanie, urodu lebo neurodu budúceho roku. Preto si každý dom prvého polazníka vyvolí a povoláva, aby neprišiel snáď dajaký neprijemny host a rok nepokazil. Badnjakom pemny nost a rok nepokazii. Daunjanovan nedajú úplne zhoreť oharky poberů, zhasia a poukládajú medzi vetve na mladých stromkoch, aby tieto dobre rodily. U Bulharov je badnjak dubové poleno; obrady sú podobné a oheň udržujú až do troch kráľov; popol'om posýpajú role a lúky, aby budú-cého roku hojnú úrodu vydávaly. Podobné obrady, spojené s vianočným ohňom, rozšírené sú u pribuzných národov po celej Europe; slavianskemu badnjaku podobá sa škandinávsky jul-block, nem: Weihnachtsblock, ktorý v Meklenburgu sa až posial' udržal. Vo Francúzsku, v meste Marseilli, appolyteli drhový klátik selendasu šili zapalovali dubový klátik, calendeau čili caligneau zvaný, kropiac ho vínom lebo olejom. Podobný obrad nachodíme aj u Angličanov, pod menom yule — cloy. Badnjak na obrat sincový sa poťahuje. Vianoce sú slavnosťou zimného sinovratu, keď sa since rodi (v mythologii). Phld. III. 8. 273.-74. (Šd.).

Badoch, a, m. – tlustý člověk s velikým břichem, ein dicker Mensch, mit einem grossen Wanst. U Třebíče. Bkř.

Badošek, ška, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Badourati se — padourati se, bato-liti se; sabývati se něčím. U Sobotky. Kšt.

Badra, samota u Pardubic. PL. Badrský, os. jm. Vz Badry. Badry, dle Dolany. Okázal list od Jana Badrského na dvůr Badry. Arch. II. 444. Cf. Tk. I. 78.

Badura, y, m., os. jm. na Vsacku a j. | ck., Šd., Tč. Vck., Šd.,

Badurif - badkati. Slov. Ssk.

Badurkat = badkat.

Badurky, pl. — jm. roli ve Přečkovicích u Lahačovic na Mor. Sk.

Baduša, dle Káča, jm. louky. Slez. Šd. Badušek, ška, m., os. jm. Šd. Badyan, u, m. = plod badyáníku. Rstp. 32., Kk. 208., Kram. Slov. 25.

Badyanik, u, m., illicium, der Sternanis. B. pravý, i. anisatum, posvátný, i. religio-sum. Vz Rstp. 32., Kk. 208., Schd. II. 295. Badyaníkovitý. B. rostliny, illicieae: badyaník, rozpylec. Vz Rstp. 32.

Bafčiti, il, en, eni = kouřiti, rauchen, schmauchen. On rád bafči. Us. — co. Bafčil kouře dávky. Kká. Td. 254. Vz Bafati.

Baffinsko, a, n., ostroví sev. Ameriky, das Baffinsland. Vz S. N.

Bafkati = bafčiti. Slov. Tč.

Baga, y, f. = močka v dýmce, der Pfeifensaft. Val. Vck. Kčr. — B. = bago.

Bagan, a, m., bagaña (dle Kača) == bagoun prase. Slov. Tč.

Baganče, e, n. — uher. botka, střevíc; vyšlapaný střevíc. Na Mor. Škd., Brt. Vz Bakanče. Dvoje baganče. Tč. Hop, tatko, ces blato upadnete, všecky si b če umažete. Koll. Zp. I. 129. Na Ostrav. baganč, e, m., ženská čižma, která řemínkem se stahuje.

Bagaria, e, f. = kůše; tuhý, červený ře-men. Na Hané. Bkř., Slov. Sak.

Bagatellni soud, der Bagatelleprocess,

das Bagatelleverfahren. Pdi.

Bagážní, Bagage. B. vozy. Kos. Bagdad, a, m., mě. v Asii. Vz S. N. Bagel, gla, m. = praclik. Slov. Bern. Bagger. Pridej: vyhlubovadlo.

Baggrový. B. rašelina (bahničitá, vylo-

vená), der Baggertorf. Sl. les.

Baglár, a, m. = praclikár. Slov. Bern. Baglárství, n. = praclikárství. Slov. Bern.

Bagno = káseň, oprav v: láseň.

Bago, a, n. = švanec s tabáku, jenž v ústech se žvýká, der gekaute Rauchtabak. U Olom. Sd. Kdo kořalku pije, kousá bago, ten je horší než hovado. U Kr. Hrad. Kšt. Slez. Šd.

Bagon, a, m. = bagoun. Mor. Šd. — B. = bahon. Slov. Hdž. Čít. 218. — B., pl. bagni. V nútrobe brucha sú črevá, pri zvieratach voláme je bágne. Hdž. Čít. 218.

Bagonář, e, m. – kdo bagony honívá na prodej, honák bagonů. Mor. Šk. Vz Bagounař.

Bagonče, ete, n. = bagouní prasátko, bagounek. Mor. Šd.

Bagošiti - mámiti, balamutiti. Mor. Brt. D. 198.

Bagoun. Přidej: Der Bagauner.

Bagounář, e, m. = bagonář, der Schweinhändler. Us. Sd.

Bagounek, nka, m. = malý bagoun. Cf.

Bagounina, y, f. = bagounové maso, das Bagaunerfleisch.

Bagousy, pl., m., z pavousy, der Knebelbart. Č.

Bagovati = tabák kousati, Tabak kanen. Vz Baga, Bago. U Olom. Sd. U N. Kdyně. Rgl.

Báha, y, f. = bašení, bašitba, das Verlangen, die Sehnsucht, der Wunsch. B. pleti. Sš. II. 93. Ukojenu mám teď všechnu báhu. Sš. Snt. 143. B. a zavržení. Sš. P. 403.

Bahabob, u, m., adonosonia, rostl. na březích Senegalu, udržuje se až 6000 let.

Schd. II. 236.

Ba hej = ovšem. Na Slov. Bahel, a, m., pimelodes, der Langbart.

Bahenka, y, f. = bahnitka, kyhanka, andromeda, der Kienporst, das Sumpfgras B. polejolistá, a. polyfolia. Vz Rstp. 990., Slb. 382., Sl. les. — B. = měktýž břichonožec.

Bahenky, paludinida, hlemýždi, die Sumpfschnecken, mají vejčitou baňatou ulitu s ústim celokrajním. B. živorodá, paludina vivipara, rmutná, bythinia, tentaculata. Frč. 244.-245., Jhl. B. pruhovaná, p. fasciata. Vz Dud. 30.—31. Vz Břichonožec, Bahnivka, Pra-

menka.

Bahenni, vz Bahenny.

Bahennik, a, m. = blatnik, tuňák, tuník,

thynus, der Thunfisch. Sl. les.

Bahenný. Přidej: B. stěnice, cimex lacustris, die Kothwanze; železovec, b. železná ruda, das Rasenerz, Sl. les., vzduch. die Sumpfluft, plyn (uhlovodík, das Sumpfgas, Nz.), voda, neuralgie (bařinná), Malaria neuralgie, nakaza (malaria), nemoc (malaria), krajina, Nz. lk., sopka. Stč. Zem. 783. 0 b. nemocech vz Slov. zdrav. 20.

Bahenský, ého, m., os. jm. B. z Lukova Sdl. Hr. IV. 240.

Bahl'a = ba hle, ei ja. Slov. Loos. Bahme = nastojte! Vky.

Bahmil, a, m., limea, měkkýš. Kv. 1869.

Bahna, louka u Dalečína. Vz Bahno. Pk. - B. (Bahno), ves u Kutné Hory. PL. Vz

Bahnáč, pták. Přidej: drop, jeřáb, volavka, bukáč, ibis, kulík, sluka, bekasina, slipka atd. Vz Schd. II. 467. a násl., Pták.

Bahnák, u, m. == bahenní ruda, rašelinec, ruda železná v rašelině usazená, der Rasen-eisenstein, das Wiesenerz. Sl. les., Frč., Smd.

Bahňák, vz Bahnáč.

Bahňatka, y, f., sialis. S. N. III. 724. Bahňátko. Přidej: Také na Mor. Na květnou neděli světí se na Lhotkách bahňátka (barušky, kočičky). Brt. L. N. II. 192. – B. = mladé jehné. Koll. St. 484.

Bahnatý. Přidej: B. ruda (vz Bahnáč), Zpr. arch. VII. 8., plyn, Mj. 36., Kk. Fys. 68., mělčina. Sl. les.

Bahnence, pl., m. = bahnatka, kočičky. U mor. Hrozenkova. Brt. L. N. II. 192.

Bahněti, ěl, čni, sumpfig werden. Ssk. Bahní. Přidej: B. rákosník, calamodyta (calamoherpe) palustris, der Sumpfrohr-sänger; rybák, hydrochelidon hybrida, die weissbärtige Seeschwalbe; měřík, minum palustre, das Sternmoos; sosna, pinus uliginosa, die Kehrbesenkiefer; rostliny, die Sumpfpflanzen; rojovník (vz Rojovník), dá-blík (vz Dáblík, rostl.). Sl. les. B. zimnice (bahenná), das Sumpffieber. Dch. B. mlýn u Mirovic v Plzeňsku. PL.

Bahniatka, pl., n., Palmzweige. Slov. Ssk. Vz Bahňátko.

Bahnice — jehnice. Přidej: Zde je proti strb. agnica b přisuto. Gb. Hl. 118. Cf. Bž. 48. Něm. také die Schibbe, das Kilberlamm. Sl. les. B., ovis fetosa. Ž. wit. 143. 3. B., die Schnacke. Sl. les.

Bahničko, a, n., das Morästchen, Pfütz-

chen. Sm.

Bahnik. Přidej: ryba: tuňák. B. africký, protopterus annectens, der Molchfisch; americký, lepidosiren paradoxa; australský, ceratodus Forsteri. Vz Frč. 307., Brm. III. 3. 35., 36. - B., lacceophilus, der Teichschwimmkäfer. B. sklovity, l. hyalinus; menši, l. minutus; pestrobarevny, l. variegatus. Kk. Br. 57. — B., u, m., der Schlammstein. Sl. les. — B. — (bahnity) rybnik. Na Mor. Lpf. Bahnin, u, m., helix ampullacea, die Schlammschnecke. Sl. les.

Bahnina, y, f., der Morast. Ssk.

Bahniř, e, m. - svazek prutů liskových a klokočových na způsob římských fasces, a riokocových na zpusou rimských rasces, na holi nastrčený a nahoře vrbovými kočičkami opatřený, jenž o květnou neděli
v kostele se světi. Z prutů dělají se křížky
a v polích zasazují. U Opavy. Zukal. —
B. — nízký keř vrbový, záhy kvete, má
stropatý květ žlutý a drobné listí, salix
palustris, die Sumpfweide. Slez. Sd.
Rebnistá aumofic Slov Sek Na Ostrav

Bahnistý, sumpfig. Slov. Ssk. Na Ostrav.

Bahniště, vz Bahnisko a přidej: slatina, močidlo, die Bruchstelle, das Moorland, Moor, der Pfuhl. Sl. les B. - misto, které stojatá s zemitými a rostlinnými látkami smíšená a tudy poněkud zhuštěná voda pokrývá. S. N.

Bahnitec, tce, m., das Phrynum. Šm. Bahniti, il, čn, čni, sumpfig machen. Slov.

Bahnitka, y, f., andromeda, die Gränke, rostl. vřesovitá. Vz Slb. 382., Milr. 13. Cf. Bahenka. Dle Sl. les. — vřes bařinový, bano, erica tetralix, die Sumpfheide.

Bahnitý. Přidej: B. siti, Vrch., sopka.

Dch.

Bahnivka, y, f., bythinia, měkkýš. Vz Bahenka, Dud. 30., 31.

Bahnivost. Přidej:, die Schlammigkeit.

Sl. les.

Bahnivý. B. studnice. Ler. — B. ovce

(obahnělá). BO.

Přidej: B. sopečné. Vz Stč. 1. Bahno. Přidej: B. sopečné. Vz Stč. Zem. 783. Cf. Kram. Slov. 25. B. zpustlosti, nemravnosti, surovosti. Šmb. S. I. 425., 426. 2. Bahno, a, n., ves u Kutne Hory. Bahna a Blk. Kisk. 16., 1068.

Bahnodar, u, m. = bahnorodka. Šm. Bahnoch, a, m., ryba, der Sümpfler. Šm. Rahnomilné rostl. Rosc. 103.

Bahnorodka, y, f., limodorum, der Dingel,

rostl. Sm.

Bahnouti, gelüsten, sich sehnen. Ssk., Ostrav. Tč.

Bahnovina, y, f., der Torf. Slov. Loos. Bahnovitý, schlammartig, schlammig. B.

poříčí. Bdl.

Bahnovka, y, f. — šicha, empetrum, die Rausch-, Krähenbeere, keř. Vz Rstp. 313., Slb. 265. — B. zubatá, prorodon teres, nalevník. Vz Frč. 16.

Bahobab, u, m., adansonia, die Adansonie. A. pretnaty, a. digitata. Vz Restp. 148., Kk.

Bahon, a, m. B. středomořský, leptonyx monachus, tuleň. Vz Frč. 389. — B., u, m. — bagon. Veľko brucho pri ľuďach menujeme bahon, bagon, bampel, vantech. Slov. Hdž. Čit. 218.

Bahor, u, m. = bahra, loukot, die Radfelge. Slov. Zatur., Hdž. Čít. 183. Vz Bahrík.
Bahotný = bačioý. Slov. Ssk.

Bahounek, nka, m., os. jm. Mor. Sd. Bahra. Přidej: skruš, skruše, čtorf, die Radfelge. Vz Bahor. Sl. les. Na Slov. Sek. Vz Bahrik.

Bahrík, u, m. — bahor, bahra, loukot. Vz Bahra. A to je to, že je mesiac hneď ako rožtek alebo bahrík, hneď ako tanierik. Slov. Hdž. Čít. 149.

Bahrikový. B. pec - okroublá, múraná (zděná) z tehlových (cihlových) bahrikov. Vz Bahrik. Slov. Hdž. Šlb. 83.

Bahuba, y, f., der Kugelhupf.
Bahulik, a, m, os. jm. Mor. Sd.
Bahulka, y, f., loiseleuria, der Felsenstrauch. B. rozestlaná, l. procumbens. Vz
Rstp. 996., Rk., Sm., Kk. 194. Také na Slov. Rr. Sb.

Bahuřina, y, f. — bařina, bahno. Bahyl, a, m., os. jm. Phld. I. 2. 18., Hdž. Vét. 64. B. Mat., bratr 1734—1747. Vz Jrč. Ruk. I. 41. B. Jiří, spisov., † 1759. Jir. Ruk. I. 41.

Bahyňa, ě, m., os. jm. Mor. Šd.

Bahýnko, a, n., vz Bahno. — B., samota u Kutné Hory. PL.

Bahýnky, pl., jm. pole na Mor. Pk. Bach, a, m. B. Bedř. 1843. Vz Jg. H. I.

Bacha, y, f. = výdutek (u šatu a j.), der Bausch. Šp., Sl. les.

Bacháček, čka, m. 1590. Mus. B. Martin, rektor, nar. v Nauměřicích 1539., † 1612. Vz Tf. H. l. 77., 80., Jg. H. l. 513., Jir. Ruk. I. 41.—42., Sb. H. l. 228., Enc. paed.

I. 457., S. N. Báchadlo, a, n., ein Stemmeisen. Šm. Bachala, y, m. = bachatý, břichatý, tlustý. Slez. Šd. Mor. Brt.

Bachanec, nce, m. = sprostá buchta. Vz Bác, Bacan.

Bachanty, pl., m. = veliké knihy. Túlavých študentov nazývali v stredoveku bachantmi; teda snad od študentov ako vlastníkov knih prešiel názov na vlastnictvo. Otvoria knihy veliké, mol'om pokryté ba-chanty. Čjk. 131., 37. Staré theologické b. Koll. IV. 178. Knihovna jeho byla velmi chudá z několika starých b-tů záležející. Koll. IV. 165.

Bachár, a, m., os. jm. Slov. Šd. Bacharyje, e, f. = kořalka. Us. ve vých. Čech. Semr., Hsp. Na mor. Val. Vck.

Báchati, bachnouti, schlagen, poltern. Šm. Bachaty. Pridej: B., bauschig. Cf. Bacha. B. loukot (příramek, příramková skruž), die Kropffelge. Sl. les.

Bachlat = másti, spřeháseti něco. Vz.

Zbachlati, Pobachlaný. Mor. Brt. D. 198.

Bachmat, a, m., das Tatarenross; der Dickwanst. Sm.

Bachňa (dle Káča) = bachvně, rechna.

práška, svině plemenice. Mor. Brt.
Bachně, č, f. = lapač, gadus aeglefinus, der Scheilfisch, ryba. Schd. II. 499., K.P. III. 378., Sl. les.

Bachnút - bacnút; se, zamilovati se. Slov. Ssk. Cf. Bachati.

Bachor. 3. ř. od konce článku za Zaludek polož: Vz Frč. 379., Schd. II. 426.

Báchora, y, f., pl. báchory - periny. Mor.

Brt., Tr.

Bachoráč, e, m. — bacháč, bachráč. Šm. Bachoráčka, y, f., dickes Weib. Šm. Bachorček, ečku, m. — bachorek. Slov.

Báchorečný, märchenhaft. Šm.

Bachorek, rku, m., kleine Magenwurst. Slov. Bern.

Bachořice, e, f. — veliké jelito, die Press-wurst. Deh., Bkř., Škd., Bjšk. Bachořiček, čku, m. — bachorek. Slov.

Bern.

Bachořík, u, m. = bachorek. Bern.

Bachořina, y, f. = kůše, blána s bachoru. Mor. Sd.

Bachořisko, a, n. = veliký bachor. Us. Šd.

Bachořiti. Přidej: Mračna se bachoří, sich in Form von Gekröse zusammenziehen, aufthürmen. U Mistka. Škd.

Bachořitý, dickbäuchig, dickbauschig. Us.

Báchorka. Přidej: B. (národní povídka) nazývá se povídka, jejímž dějištěm jest svét smyšlený, spravující se jinými zákony, nežli svět skutečný, pln jsa divův a bytostí nad-lidských, zlých i dobrých. B. jest samorostlý výkvět poesie národní za dětského věku jejího a všichni národové, budiž jakýkoliv rozdíl vzdělanosti mezi nimi, mají své báchorky. B-ky sebrali: Er., Ml., Němc., Hrš, Kld., Mikšíček, Mnč., Dbš., Skulthéty. Vz KB. 13., Lpř. Baj. aisop. 22. a násl. (O zlatém kolovrátku, O Popeles 47.), S. N., Sbn. 413., Enc. paed. I. 458.—471, Jg. Slovsn. 152. Vz Mz. v Listech paed. 1880. 4.

Báchorkář, e, m., der Mährchenschreiber.

Śm

Báchorkový = báchorkovitý. Čch. Ptrk. 4. Báchorník, a, m., der Bauchdiener. Slov.

Bachoro, a. n., pl. -ra = vnitřnosti, die Eingeweide. Pichnul ho do břucha, že mu hned b. vylezlo. Ostrav. Tč.

Báchory, vz Periny. — B., die Seiten eines z. B. mit Heu, Getreide beladenen Wagens. Slov. Ssk.

Bachra, y, f. = bachratá šenská. Obyč. 44. 8b. sl. ps. I. 116.

Bachráctví, n., die Dicke, Bauchigkeit.

Bachráč, e, m. = břicháč, ein Gross-bäuchiger. Šd., Škd., Tč., Sek.

Bachračka, y, f., ein dickes Frauenzimmer. Bern.

Bachráň, a, m. – bachráč. Slov. Ssk. Bachraňa, dle Káča – bachratá, tučná šenská, machna. Slov. Rr. Sb.

Bachratěti, ějí, él, ění = veliké břicho dostávati. Sek. Svým kam ďál' šivotem vác b-tiš. Hol. 431.

Bachravý = bachratý. Slov. Sek. Báchroh, ě, m. = bachráč. U Olom. Šd. Bachtiti, il, eni. Slov. — po čem. Bachtil po rečách panských. Let. Mt. S. X. 1. 32.

Bachtlikov, a. m., byla ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 1056.

Bachurek, rku, m. - malý bachor. Sm.

Bachurina, y, f. = bahno. Sm.
Bachus, Připoj: Bachuse, Bachuse, nedřímej, radš' nám korbel piva dej. Popěvek o masopustě. U N. Bydž. Kšť. B. — každý pijan a břichopasník. Koll. Zp. I. 417. Bacchus.

Bachusta, y, m., vz Bakusta. U Olom.

Bachynče, etc, n. = mladá svině. Bachyne. Us.

Bachyně. – B. – tlustá šenská. Mor. Brt.

Bai, baj = ba i, třebas i, ale i, ovšem, ano, vēru. Pūjdu, bai přes zahradu. Slez. a Slov. Šd. B. sem tam byl. Mor. na Straž-nicku. Šd. U Frenšt. Dšk. V Příboře. Brt. D. 170. Přijal ho vlídně? Bajt. Ostrav. Tč. Pásala sem a baj ešče budu, a baj tobě za ženičku budu; Už mi baj o to lude lali, še sem ja hospodař nedbaly. Sš. P. 551., 654. Mtl. Vz Baják. U Opavy. Klš. Já jim ju něbudu menovať, ale jak baj v kostele uvidů robu se zelenum hytum, to ju poznaju. Slez. Šd. Bai? U Příbora. Kčk. Baj, baj — tak, tak, freilich, freilich. Škd.

Baireut, a, m. Tk. II. 513., IV. 722. Baisse, fr. bés = ponižka, na burse = klesání kursu.

Bait, bai tak = bai. Brt. D. 170.

Báj . . . 2. B. = bájs. Čch. Sl. 62., Sak. B. žiti, Osv. VI. 593., světa, zjevení, Kká. (Osv. V. 85.); b. v tonech, das Tonmärchen.

Baja, podlé Káča = vymyšlená věc. Laš. Brt. D. 198.

Bajać = bájeti. Bajam bajku = vykládám. Bajaj — povidej. Něbajaj — neplet! Laš. Brt. D. 198.

Bajač, e, m. - mluvka, pleska, žváč, der Plauderer. Slez. Sd.

Bajáček, čka, m., os. jm. Slov. Šd. Bajadera, bajaderka, y, f. (z portug. bailadeira — tanečnice) — veřejná spěvačka a tanečnice ve Vých. Indii. B-ry spěvem i tancem ozdobují obřady ve chrámich, veřejné i domácí slavnostní hody, die Bajaderen, ostindische Sängerinen und Tänzerinen. Fit. Vz S. N.

Baják, a, m. = bajač. Mor. Šd. - Bajácí. převzdivka obyvatelům v Příboře, poněvadž Hkaji baj (= i). Brt. v Osv. 1884. 31., Sbtk. Krat. h. 294.

Bajaja, e, m., os. jm. Mor. Šd. Bajajka, y, f. — samota u Kojetina; kopec u Kroměříže. Bkř.

Bajan, a, m. = hlupák. U Třebíče. Flk. Bajar, a, m., přehlasovaně bajer (bayer) = bajač. Na již. Mor. Šd. Vz Bajati.

e, m., der Mährchenerzähler; Bájař,

Schwätzer. Sm. Bajásati. Ten toho nabajásá - namluví.

Cf. Zbajásati. Mor. Brt. D. 198.

Bajati — bájeti. Dh. 98., na již. Mor. a ve Slez. Šd., Klš. Cf. Mz. v List. paed. 1880. 5.

Bajčivý, dichtend, faselnd. Ma Slov. Ssk. Bajda, y, f. — hûl, jîž si hoši hrajî. U N. Vsi v Kruml. Bauer. — B. Byla tak jako b. — rozbajdaná, rozeuchaná. V Kunv. Msk. Bajdač, e, m. = plkač, bajač, mluvka. U Brušperka. Mtl.

Bajdačka, y, f., die Faselei, Schwätzerei. Ostrav. Tč.

Bajdák, a, m. = bajač. U Přibora. Mtl. Bajdala, y, m. = bajdač. U Brušperka. Mtl. U Mistka. Škd.

Bajdara, y, f. = loďka (kamčatská). Mz.

Bajdarka, y, f., chiton, die Käfer-, Napf-

muschel. Sm. Bajdati - šváti, plauschen. U Brušperka.

Mtl. U Mistka. Škd. U Přibora. Mtl. Na Ostrav. Tč.

Báje. Přidej: B., die Mythe, vypravují o životě a působení bytostí moci nad člověka vyšších, jimiž dle domnění všecka příroda obydlena byla. B. zachovaly se v lidu ač v kusé a přetvořené způsobě pohádek a báchorek. Vz KB 34. O báji zvířecké vz KB. 289. (z Gb.). Cf. S. N

Báje \dot{c} , e, m. = $b\dot{a}ja\dot{r}$. Šm.

Bájeěka, y, f., kleines Mährchen; die Mährchenerzählerin. Sm.

Báječně, fabelhaft, mährchenhaft. Cena b. levná. Dch. B. mizerné světlo. Hrts. Arbs. 121. Vz Sbn. 14., 16., Enc. paed. I. 473.-476. VMV. neprava glossa. Pa

Báječnice, e, f. = báječka, die Mährchen-

erzählerin. Sm.

Báječnik, a, m., der Fabeldichter. Koll.

Báječný. Přidej:, mythisch. Nz. B. (fabel-haft) rychlost. Stč. Z. 196., 538.

Bajena, y, f., die Fabelgöttin. Sm. Bajeny, erdichtet. B. postavy. Dk. Bájepis, u, m., das Mährchenbuch. Slov.

Bájeplný, fabelhaft, mährchenhaft. B-ný vrch. Bdl. Pravda vesmírem se vznáší jako b. ptak. Us.

Bájeprava, y, f., die Mythologie. Koll.

Bájepravný, mythologisch, märchenerzählend. Rk.

Bajer, vz Bajar.

Bajerov, a, m., Baierhof, samota u Kašperských Hor.

Bájeslov, u, m. = bájeslovnost. Nz. Báleslovce, e. m., der Mytholog. Sak.

Bájesloví, n., die Sagengeschichte, Mythologie. Nz., Sl. les. Cf. Enc. paed. I. 476., Kram. Slov. 25., Jg. Slovsn. 68.

Bajeslovnost, i, f., die Mythologie; ve stilist druh metafory. Nz., Jg. Slovsn. 68.

Bájeslovný. Přidej: B. podobenství, das

od pravěku bájí. Osv. VI. 56. Ještě o nich báješ. Pam. 3. 98. - co komu. Ani (máme) sobě bájeti prázdných řečí. Hus. Cf. Bajati.

Bajevěda, y, f. — bajesloví. Bajevědec, dce, m. — bajeslovec. Rk. Bajíl, a, m., der Fabler. Dch.

Bájíplný (bájí plný). B. skrýš. Hdk. L. Kv. 11.

Bájíř, e, m. = bájil. Šm.

Bajivý, fabelnd. Dk. P. 117. Bajka. Přidej: B. je smyšlená povídka zobrazující příběhem ze smyšlného světa vzatým nějakou všeobecnou ideu, některé pravidlo života anebo nějakou pravdu zkupřavnilo z vota aneco nejakou přavni zku-šenosti. V bajkách z pravidla zvířata jednají a mluví zaujímajíce místa určitých povah (liška člověka schytralého, vlk člověka hra-bivého a ukrutného, lev člověka udatného, velikomyslného), než i člověk druhdy v nich jednává, ba i rostliny, zjevy přírodní se zosobňují. Vz více v KB. 213. B. (didaktická, μύθος, λόγος, ἀπόλογος, lat. apòlogus, fabula) — vypravování příhody nebo příhod souvislých ze života jednotlivých bytostí živých nebo zosobněných, jímž se vyobrazuje buď poučení pro život lidský n. pravda zkušenosti z obcování lidského. Skládá se z vypravování a z výkladu (z poučení). Vz Lpř. Baj. aesop. 31., 33., 44. Cf. Enc. paed. I. 476.—487., Kram. Slov. 25., S. N., Jg. Sloven. 155. Lessingova theorie bajky vzorem methody Sokratovy. Napsal prof. B. V. Spiess v Pdg. 1886. 116.-119., 163.-168. Na konci čteme: Uvedeme-li obecnou mravnou pravdu na zvláštní případ a dáme-li tomuto připadu ráz skutečnosti a vybásníme-li z něho historku, v níž onu pravdu lze názorně poznati, sluje báseň taková — bajkou. Totě Lessingův výklad bajky. Slavík se bájkami nekrmi. Bž. — B. — pohádka (pohádka — hádanka). Laš. Brt. D. 198. — Cf. Sbn. 236., 238.; 822., Jir. Ruk. I. 42.

Bajkopis, u, m., das Fabelbuch. Rk. Bajkopisec, sce, m., der Fabeldichter.

Rk. Bajník, a, m., der Fabeldichter.

Bajný. Přidej: Ssk., Osv. VII. 31. B. vidina, Mkr., cena. Čch. Mch. 68. Láska pravá, ne bajná. Koll. I. 21.

Bajoch, a, m. = žvanil, bajač. U Opavy. Kls., Brt. D.

Bajotajný, cf. Bajeplný. Pl.

Bajovec, vce, m. Nad B cem poloulání. Mtc. 1882. 159.

Bajram, u, m. = turecké svátky, podobné naším velikonočním. Vrat. Vz. S. N.

Bajrovna, y, f., samota u Votic. PL. Bájstvo, a, n., das Mythenthum. Slov.

Bajt, u, m. = nůše na záda. Laš. Brt. D. 198.

Bajta, y, f. = vál na válení chleba. U Kr. Dvora.

Bájuplný, lépe: bájeplný.

Bajúz, a, m. = vous, knuy. Slov. Hdk. C. 376., Sldk. 91., Ssk. Bože muoj, z povaly sa trusi, nemožem ta bozkat pre velké b-zy. Koll. Zp. I. 183.

Bajúzek, zka, m. = vousek. Slov. Bern. Bajuzisko, a, n. = malý vous, malé kniry. Slov. Bern.

Bajuznatý = vousatý. Slov. Bern. Bajza, y, m., os. jm. Vek., Phld. I. 2. 26. B. Jos., Slovák, kanovník, † 1836. Vz Jg. H. 1. 531., Jir. Ruk. I. 43., Šb. H. 1. 228.

Bak. Přidej: Haky baky = masanina, škrábanice, Schmiererei, Skriblerei. Slov. Klčk. VI. 39. – B. = hořejší předek válečné lodi, der oberste Theil vorne auf dem Deck eines Kriegsschiffes. Čsk.

Baka, y, m. = muńa, špľah. Cf. Bakaný. Bakáč, e, m., os. jm. Sl. let. I. 328, Pokr. Pot. I. 80., Pal. Děj. V. 1. 342., V. 2. 192. Bakala, y, m., os. jm. Mor. Sd. Bakalář. Přidej: B. znamenalo původuč

panoše, který sloužil nějakému rytíři a pak sám na rytíře pasován byl; potom též kanovníka nejnižšího stupně. Na universitě pařížské zavedeno pak slovo to (bachlier) i na označenou nejnižší hodnosti akademické na fakultě theologické a znamenalo čekatele, který odbyv zkoušky směl sice čísti na universitě, ale nebyl samostatným docentem. Později bakalářství zavedeno i při jiných fakultách, značíc nejnižší hodnosť akademickou. KB. 311. Cf. Enc. paed. I. 487.—489., S. N. — B. Adam, Martin, Mikuláš, Tomáš. Vz Jir. Ruk. I. 43., Sb. H. l. 228. B. J. M., kaplan v Bučovicích na Mor. a přispívatel do tohoto slovníku.

Bakalia, e, f., der Zunderschwamm. Slov. Ssk.

Bakaňa, dle Káča, jm. ovčí (bekavá, bekula). Slov. Dbš. Obyč. 51. — B = bekyně. Koll. II. 507. Už som sa oženiu, vzau som si b-ňu, akoby priložiu ku kolesu saňu. Ib.

Bakanče, vz Baganče. Ssk., Koll. Zp. I.

Bakaný = bekaný = nehezký, škaredý, nepěkný, nicht hübsch, ekelhaft (v dětské

řeči). Šd., Brt., Rgl., Hdž. Čit. XIII., Škd.
Bakatačka, y, f. Na b-ky či o bakule
hrajů chlapci (bakula — prut, hůl). Slov.

Dbš. Obyč. 151. Vz Bakatati.

Bakatati. Po jednom a za radom (řadem) bakatajú t. j. každý tenším, spružnějším koncom svojej bakatačky udiera o zem viac raz. Dbš. Obyč. 151.

Bakbord, u, m. = levý bok, der Bakkbord.

Csk.

Bakesa, y, f., samota u Neveklova. PL. Bakes, e, m. = dlhý kabát barančinou podšitý, kožuch, ein Pelz. Slov. Rr. Sb.

Bakeša, dle Káča – vakeša, ovce s černou hubou. Mor. Brt. Valaši chcejú gazdu presvedčiť, že mu veru tů b-šu vlci roztrhali. Chlpk. Dram. I. 66.

Bakchanalia, vz Bacchanalia.

Bakchovati, vz Bacchovati.

Bakchusta, y, m. (z Bacchus) = tlustý člověk. U Olom. Šd.

Baklan, a, m., der Wasserrabe. Rk.
Baklo, a, n. — bago, svanec tabáku nebo
tabák ku svýkání. Rjšk., Kmk., Nvk., Holk.
Bakonš, pl., f., druh hrušek. Rk.
Bakonský les, der Bakonywald. Šp.,

Krč. G. 647.

Bakoš, e, m., os. jm. Slov. Šd. Bakov, a, m., něm. Bakowen n. Back-ofen, mě. u Mnichova Hradiště. Cf. Tk. I. 436., Blk. Kfsk. 883. Přidej: V Bakové dělá sám starosta kabely z rákosí. Vz Sbtk. Krat. h. 6. O božím těle tam vyzvánějí rákosovými zvony a purkmistr jde v rákosovém županu a v rákosových střevících. Ib. 269. Vz Bakovský. – B, něm. Bakow, vsi u Náchoda, u Zlonic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 180.

Bakovati - bako žvýkati. Vz Bako. Us. Rjšk.

Bakovec, vce, m., les u Prahy. Tí. Odp.

Bakovina, y, f., byla ves v Boleslavsku. Vz Bik. Kisk. 532.

Bakovský. Vz Bakov. Proč slují Bakovští kozáky? Jak poslali do Vidně pro sobotu a zapřeli Krista pána? Vz o tom v Sbtk. Krat. h. 20. — B. Václav, prof. a spisov. 1845.—1873. Vz Tf. H. l. 181. — B. Jan, farar, 1582. Vz Jg. H. l. 531., Jir. Ruk. I.

Bakrlik, u, m., der Anschiftling, mlyn-ské náčiní. Šm.

Bakterie, e, f. — kvasinka, pliseň dělna, schizomycetes, Spaltpilz, Bakterie. B. kulaté, sphaerobacteria, tyčinkovité. B. slezinná, bacillus anthracis, huilobná, studničná, snětivá. SP. II. 245.—277., 247., 252., 253., 264., 276. B. šroubovita, Schraubenbakterie.

Nz. lk. Vz více v Slov. zdrav. 21., Rosc. 62.

Bakteriový = k bakteriím se vstahující. B. nákaza, výtrusy. SP. II. 265., 275.

Bakula - bakule.

Bakulatý, knorrig, knollig. Bakule. Přidej: Knollen. B. = suk. Bur. Má-li kdo nacpanou kapsu, pravi se: Ten má bakulu. Mor. Vck. Budou mezi nami bakule (boule — sepereme se). V Krkonš. Val. Brt. D. 198. — B. = bûl, der Stock. Slov. Loos. — B. = bâk, kañka.

Bakulitový. B. vrstvy. Frč. Geol. 126. Bakynka, y, f. = kladivko. Slov. Dbi.

Sl. pov. I. 14.

Bakytý, ého, m., os. jm. Žer. Záp. II. 181. Bal. – 2. B., gezimmertes Holz, die Bohle. Škd.

Bál = cidič stok, der Nachtkönig.

2. Bal = ples, z it. ballare = tanciti, fr. bal. Vz S. N.

Bala, y, f. = náruč. Nese balu sens. U N. Bydžova. Kšt. — B., y, m., os. jm. ISI. let. IV. 77.

Balabán, a, m. — vycpaný tetřívek k vá-bení tetřívků. Šp. — B., falco lanarius, der Schlachter. Šm., Škd.

Balabenka, y, f., samota u Libně. PL. Balabušit = baláchati. Slov. Ssk.

Baladrán, u, m. Máme pána, máme, v černém b-ně. Sš. P. 559., 512.

Balák, u, m., ve vodním stavitelství, der Pfannbalken. Šm.

Balaka, y, m., der Schwätzer, Plauscher.

Slov. 8sk Balalajka, y, f. — ruský strunový hudební nástroj. Dalibor, Mz. — Mkl., Mlt.,

Kram. Slov. 25., S. N.

Balaměnec, nce, m. = balámit. Balámit, a, m. Balámité slovú ti, jenž káží z lakomstvie, od Baláma řečení. Vz Hus III. 238.

Balamunt, a, m. = balamut. Ostrav. Tč.

Ralamuntiti = balamutiti. Ostrav., Tč. Balamut, a, m. — honici pes který hlasitě ptáky honí. Škd., Šp. — 2. B., der Schwätzer, Plauscher.

Balamut, i, f., der Humbug. Deh. Balamuta (balamuta, die Bača). Přidej: Ten b-fa vždy cosi balamuti. Mor. Šd., Škd. — B. takė = taškář, švindléř. Na Zlinsku. Brt. — B. = hlupák. U Kostelce n. Orl. Ktk.

Balamutič, e, m. = balamuta.

Balamutina, y, f. = balamuceni. Povedzte mi, ako treba rozumet tej balamutine. Slov. Let. Mt. S. III. 1. 57., Ssk.
Balamutiti. Vz Obalamutiti. Balamuti =

blásní. Las. Brt. D. 198.

Balamutka, y, f., Plauscherin. Sm.

Balamutnik, a, m. = balamuta. Slov. Ssk.

Balamutný, plauderhaft. Slov. Ssk. Balamutství, n., die Faselei. Rk., Šm. Balancový, Balance-. B. váhy. Us. Pdl. Vz Balanční.

Balanční, Balance-. B. váhy. Vz Baloncový. ZC. I. 92.

Balanitis = zánět předkožky žaludu Balankat = belankat, ležeti (na beleně,

na kolébce). V dětské mluvě. Slov. Rr. Sb. Balanský, ého, m., oş. jm. Šd. Balař, e, m., os. jm. Šd.

Balárek, rka, m., os jm. Sd.

Balas, u, m., drahokam, ktery se plati za poloviční cenu diamantu. B. růžový. KP. 111. 188.

Baláš, e, m., os. jm. Mor. Šd. Balašiti = baláchati. Slov. Ssk.

Balátek, tku, m. - oblásek. Kluk rozbil okno balátkem. U Sadské. Kšť.

Balatička, y, f. = chranić, perithecium, die Kernhülle, Kernschale. Sl. les. B. = plod lišejníků uzavřený ve zvláštním obalu do stělky ponořeném aneb jako bradavice z ni vynikajícím. Kk. 85. Vz Balatka.

Balaton, Blaton, a, m., jezero v Uhřích. Koll.

Balatovka, y, f., balla ampulla, hlemýžď.

Balbin, a, m. B. z Vorličné Adam, Jan, Karel, Vilém. Vz Blk. Kísk. 2., 3., 1264. B. sov najesci. Sl. ps. 238. Vz Bálešník.

Bohusl., jesuita a český dějep., 1621.-1688. Vz Jg. H. I. 539., Slavin I. 192., S. N., Tf. H. I. 71., 72., 89., 90., 95., Jg. H. I. 531., Jir. Ruk. I. 44., Šb. H. I. 2. vyd. 22., Enc. paed. I. 489.—493., Tk. Ž. 216.

Balbinové z Vorličné. Vz Sdl. Hr. I. 222. Balcan, u. m. = nèco velikého. To je b. (na př. veliký zemák). Laš. Brt. D. 198.

Balcar, a, m. B. Jos., ředitel škol a spi-sov., nar. v Luži 1834. Vz Tf. H. l. 199., 200. B. Jan, Melichar, Pavel. Vz Blk. Kfsk. 970., 1164.

Balcárek Aleš, básník, † 1862. Vz Šb. H. l. 2. vyd. 228.

Balcnouti, cnul a cl, ut, uti, balcovati = do hřbetu udeřiti, einen Schlag in den Rücken versetzen. U Mistka na Mor. Skd.

Balčok, čku, m. = balík. Slov. Ssk.
Balda. Přidej: Vysokou papírovou čepici,
v ruce baldu, s cepíkem ze slámy, jímž bije a mlátí pro smích. Sž. P. 733. a miati pro smich. Ss. P. 755. — B. = veliký kus něčeho, ein grosses Stück, ein Stoss. U Místka na Mor. Škd. B. = balvan. Na Val. Vck., Brt. D. 198. — B. = turecká fasole. Rt. — B., y, m., os. jm. B. Jos., prof. a spisov., † 1861. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 200., Šb. H. l. 2. vyd. 228., S. N. — B., Goldbrunn, ves u Bystré v Litomyšelsku. Raldachym vz Baldach Nabes jana k b.

Baldachyn, vz Baldach. Nebes jasny b. Kyt. 1876, 1.

Baldec, dce, m. B. hlohov \dot{y} = hlohovec, bělasek ovocný, papilio crataegi, der Baumweissling. Sl. les.

Baldinka, y, f., hajovna u Kard. Řečice. PL.

Baldon, ě, m. = kolohnát. Mor. Brt. D. Baldov, a, m. Z B-va Prok. Blk. Kfsk. 141.

Baldovati = hrncovati, hurdati, kolébati se, drkotati, stossen, rütteln. -- kde. Zavezu dvě fúrky hnoja; včil na saňách to jde lehutko, potom na voze to tak balduje. Slez. Šd. Cf. Brt. D. 198.

Baldrián, vz Baldryán.

Baldryán, u, m. = kozlík, valeriana. B. lékařský, v. officinalis. Byl. 15. stol. Vz Sl. les., Čl. 107., S. N., Schd. II. 284., FB. 49., Čl. Kv. 213., Slov. zdrav. 22.

Baldůvka, y, f. = nejtordší jablko. Mor.

Bále, pl., m. = střeva, vnitřnosti, die Gedärme. Slov. Rr. Sb., Loos, Ssk. Z brucha ven tučné vyvalil Roderíkovi bále. Hol. 145. V tom britký vytasí meč z pošvy a do brucha vetkne: bále tedáž vyletá i na černů zem sa rozestrů. Hol. 97.

Balej, e, m., os. jm. B. Havel. Tk. II. 99. Balek, lku, m. - baltček, ein Päckchen. Slov. Bern.

Balení, n., das Einballen, Einwickeln. B. se oblaků. Stč. Zem. 661. Vz Baliti.

Baleš, oprav v: báleš (běleš). B. = vdo-tek. Na Zlinsku. Brt. B. = koláč pečený na holé plotně. U Kroměř. Včř. — Báleše = koláčky smažené na plotně políčené trnkama nebo syrem; dva se kladou na sebe nebo se sešulaji (stoči). Na Vsacku. Vck. Na Slov. = placky. Dze jim dajú kýšky, balána čtyřech nohách, na níž se pekávají ba-láše. Na již. Mor. Šd. Dle Brt. druh pekáče na Mor.

Bálešový, vz Báleš, Beleš. Sobota, b-vá robota. Pořek. na Slov. Rr. Sb.

Balfas, a, m. = hlupák, otrapa, sprosták. Val. Vek., Brt. D. 198. Na Slov. Sak.

Balhárek, rka, m., os. jm. Mor. Sd. Balický, cho, m., os. jm. Tk. IV. 111., VII. 307.

Baliček, čku, m, kleiner Ballen, kleines

Paquet. Poštovni b., Postpaquet, n. Šp. Baličkati = ležeti (o dětech). U Kroměř. Adámek.

Baliga, y, f. = pomluva (pověra). Ten na mne zase nějakou baligu (zababonku) udělal. Na Val. Vck.

Baligání, n. = liché řeči, klepy, der Tratsch. Val. Vck., Brt. D. 198. — B. = nepotřebná, hloupá věc, daremnosť. Na takové b-gy peníze vyházel. U Strážnice na Mor. Tč.

Baligati = klepy délati, tratschen. Val. Vck.

Baligovič, e, m. B. K. 1830. H. l. 532.

Balicha, y, f. = baliga. Brt. D. 198.

1. Balik. Přidej: der Ballen, Pack, das
Paquet. Sazenice bez baliku, ballenloser
Setzling, s. s balikem, die Ballenpflanze.

2. Balik. — B. Psi jm. Mor. Brt., Bkř. Balikovati, einpacken, einballen. Sp. Balikovitý, ballenartig. Sp.

Balin, a, m., ves u Uhřinova na Mor. Balina, y, f. Matouš z Baliny. Arch. III. 190.

Baliny, dle Dolany, ves u Vel. Meziříčí. PL.

Balista, y, f. Vz Ballista.

Balivo, a, n., das Packungsmateriale, die Emballage, das Packzeug. Sp., Dch., Jdr. Balka, y, f., die Schinderin, Schergin. Sm. Cf. Bal.

Balkan, u, m. = balvan? Slov. Skaly, to sú veliké kamene, balvany, balkany. Hdž. Čít. 206.

Balkon. Přidej: B-ny zřízené v určitých vzdálenostech na mostech mnoho navštěvovaných. NA. IV. 227. B. řím. a řecký. Vz Vlšk. 92., Sdl. Hr. II. 210.

Balkonový, Balkon-. B. podpory, desky, zábradli. Zpr. arch.

Balkov, a, m., Balkow, ves u Klatov.

Balkova, y, f., Walkowa, ves u Lubence. PL. Cf. Blk. Kfsk. 14.

Balkovy, dle Dolany, ves v Klatovsku. V Balkovech mají o posvícení nejvíc po-lívky. Vz Sbtk. Krat. h. 6.

Balkyn, a, m., samota u Jindř. Hradce. Ballada. Vz Balada a přidej: B. jest název cizokrajné písně národní, název původu romanského; označovaloť italské ballata ve 12. stol. drobnější básně sonettové a madrigalové. Za názév epické písně národní užito nejprve v Anglicku a Skotsku slova toho ve 14. stol. B. jest báseň více lyrická, ve které nálada citu a zpěvná forma břd. Phid. IV. 268.

Bálešník, bélešník, u, m. = hlinėná plotna | převládá. Děj b dy rozplývá se v náladu citu, rovnaje se účinem svým účinu tragoedie. Co do výpravy básnické b. vyniká úsečnou stručnosti, vice naznačujie než vypravujie. B-dami póvažovatí můžeme z naších písní národních a básní umělých ony básně obsahu tragického s temným pozadím báje, pověstí duchův a strašidel v podobách svůdpověstí duchův a strašídel v podobách svůdných i děsných, jako jsou národní: Rubáš, Svatební košile, Č. Toman a lesní panna atd. Vz KB. 129.—130. Látku béře ballada z oboru pověstí, zkazek (tradie) a pověr národních. Ptr. Příklady vz v KB. 130. a násl. a ve Kv. 1866. č. 6., 39.; 1867. č. 1., 25.; 1869. č. 33., 43.; 1872. č. 22.; 1870. č. 22., 33.; 1871. č. 19.; Světoz. 1869. č. 2.; 1868. č. 16.; 1875. č. 48., 51.; 1874. č. 19.; v Lumíru 1859. č. 48.; 1861. č. 24. (Dch.)., Er. P. 466. Cf. Enc. paed. l. 493.—495., S. N., Jg. Slovan. 153. S. N., Jg. Sloven. 153.

Balladický, balladisch, Balladen-. B. motiv. Mus. 1880. 366.

Ballast, u, m. = náklad laciného sboší na dno lodi, také kamení a písek, aby se lod nepřekotila, přítěš, die Schiffsbeschwerung zur Erhaltung des Gleichgewichtes, der Ballast. Kh. Vz S. N.

Ballet řecký. Vz Vlšk. 305. O b-tě vz S. N.

Balletní, Ballet. B. hudba, Mus. 1880., škola. Us.

Balletnice, e, f., die Ballettänzerin. Loos. Ballism-us, u, m. = posunčina.

Ballista, y, f., z řec. — metací stroj vá-lečný, die Balliste, das Wurfgeschütz. B. polní, praková. NA. III. 87. Vozová b., die Karrenballiste. Čsk. Cf. S. N.

Ballistický, ballistisch. B. křivka, kývadlo. ZC. I. 118., 261.

Ballistika, y, f. = nauka o vrhu svl. u delostřelectva, die Wurtgeschützkunst, Ballistik. ZČ. I. 118., S. N.

Ballon, vz Baloun. — B. = mtć, der Ball. Vlšk. 217. — B., souhvězdí. Vz Stč. Zem. 25.

Ballot, u, m. = balik, ein Waarenpack; kupecky. Kh.

Ballotage (-táš), e, f. = volba hlasování černými a bilými kuličkami. Vz S. N.

Ballotování, n., das Ballotement. Nz. lk. Balmin, u, m., leptospermum, die Südseemyrte. B. metlaty, l. scoparium, žlutavy, l. flavescens. Rstp. 587.

Balminovitý. B. rostliny, leptospermeae: protinitka, kajaput, blahovičník, železnec, balmín, muohodut, stálokryt. Vz Rstp. 583.,

Balné, ého, n., die Gepäcksgebühr. Světz.

Balneografie, e, f. = popis lásní. S. N. Balneotherapie, e, f. = učení o způsobu a účinku léčení lázněmi a vodami mineralními. Vz Slov. zdrav. 22.

Bálník, a, m., der Ballgast. Rk., Šm. Baloh, u, m. - stádlo. Slov. Stred dňa strávia nie sice prisne na stadloch (brlohoch, balohoch), ale predsa na istých mie-stach v blízkosti najvyšších sokorcov s Bálcha, y, f. — baliga. Brt. D. 198. Baloch, u, m. — kouselný kousek, ein Zauberstück. U Srbee na Hané. Bkř.

Balomba, y, f. = ledová puma, die Ba-

lomba. Sp.

Balomuditi = balamutiti. Rk.

Balon, vz Baloun, S. N.

Baloun, n, m., der Ballon. Přidej: Zá-sada, dějiny, řízení b-nu. Vz KP. II. 61., 62., 64., 66., 67., 70., 76., 78., Kram. Slov. 26. — Balouni. B. v Praze sobě nepokojně provozovali, pročež zdvihla se na ně chasa pražská. Dač. I. 191.

Balounka, y, f. v Budějovsku. PL. f., samota u Benešova L. — B. = krinolina.

Balounový, Ball-, Ballon-.

Balousy, pl., m. = valousy, der Backenbart. Mor. Bkř., Vck.

Baloušek, ška, m., os. jm. Mor. Šd. Bálově, ballmässig. B. oblečený. Hrts. Balovna, y, f., os. jm. B. Bohunka. Žer.

Bálovní, Ball-. B. dům. Šp.

Bálovník, a, m. = plesovník, der Ballgast. Sp., Rk.

Bálovský, Schinder-. Bálovství, n., das Schinderhandwerk. Šm.

Bálový. Přidej: B. řád, oblek, rukavice,

Us. Pdl., Sp., sin. Nrd. Bld. 22.

Us. Pdl., Sp., siň. Nrd. Bld. 22.

Balsam. Přidej ad 1. B. z hebrejského basl šemen == hlavní olej. Ves. IV. 110. B. přirozený, umělý, černý. Ves. IV. 110.—111. B. milanský, peruvianský (na spáleniny), uherský, universalní, růžový, copaívae proti svrabu. Čs. lk. Vz Šík. P. 583., Schd. I. 406., Kram. Slov. 26., Slov. zdrav. 25., Šík. 526., 529., Kk. 11., 102., 256., Milr. 15. — ad 3. B., menta crispa, máta kadeřavá, die Krauseminze. Vz Nz. lk., Milr. 67., Rstp. 1466., Schd. H. 312., Byl. z 15. stol. — ad 4. B = hlupec, der Dumme. Us. Nk. Balsamický = balsamní. Balsamický - balsamní.

Balsamina, y, f. = balsamina, lat. B. kameliová, b. camelieformis, růžovitá, b. roseiformis, královská. Dlj. 42. Cf. Schd. II. 312., Slb. 636., Kk. 243., Rstp. 258., Kram Slov. 26., Rose. 152.

Balsaminovitý. B. rostliny. Rose. 152.

Balsamka, y, f., der Balsamstrauch; die Balsambüchse; eine Aepfelart. Sm. Balsamní, balsamisch. Sm.

Balsamník, u, m., rostl. Vz Schd. II. 306., Rstp. 337. B. mvrrhový.

Balsamníkovitý. B. rostliny, amyrideae. Vz Rstp. 335. Balsamodechý, -dyšný, balsamhauchend.

Balsamování, n., das Balsamiren. Slov. zdrav. 25., S. N.

Balsamovity. B. rostliny, terebinthaceae, Balsamgewächse. Vz Kk. 238.

Balsamovník, u. m., balsamodendron. B. gileadský, b. gileadense, myrrhový, b. myrrha, elemový, b. zeylonicum. Ves. IV. 110, 111., 109., Kk. 239.

Balsamový. Přidej: B. jablko, momordica balsamica officinalis, der Balsamapfel,

der Wunderapfel. Milr. 68. B. žlázy. Ves.

IV. 110.

Balšánek, nku, balšán, u, m. = máta, menta silvestris, crispa, aquatica. Val. Vck. Vz S. N.

Balšínek, nku, m. = máta, menta. Mor.

Slb. 345., Hrb.

Balta, y, f. = sekera. Slov. Něme. IV. 325., Lipa 228., Koll. Zp. I. 333.

Baltazar, a, m. B. z Tuscie. Tk. II. 199., III. 22. VII. 83.

Baluch, u, m., die Alfanzerei. Pověrečných lidí zmámí a ošidí svými baluchy velmi snadno lháří. Mor. Cf. Balušiti. — B., a, m., několik domků u Vsetína. PL. Balúsek, ska, m., os. jm. Mor. Šd. Balustrada, y, f. = sábradi, z it., die Brustlene, das Geländer. Vz S. N. Ralúsey ni m. - nalouses. Vz Ralousez

Balúsy, pl., m. — valousy. Vz Balousy. Val. Vck., Brt. D. 198.

Balušiti, il, en, eni — himotiti, lärmen, Getöse machen. Slov. Ssk., Loos. Jestli postelkyňa baluší. Dbš. Obyč. 6.

Balvan. Přidej ad 1. Kamenný b., der Steinblock, Dch.; b. skaly, skalni, der Felsblock, Sl. les., žulový, der Granitblock, Us., mnohohranný. Krč. G. 191. B. bludný, bludivý či erratický. Stč. Zem. 656., 729., Krč. G. 981., 997., 999., Schd. II. 99., 134., Bř. N. 247., 269. Cf. Bř. N. 259.—240., S. N.—ad 2. B. ledovový, die Mortine. Sl. les.— B. = hruda, trupel, der Klumpen. - B. =veliká vlna vody, veliký oblak. Na Ostrav. Tč. — ad b) B. — hrubý chlap, ein grober Mensch. Němc. VII. 239. — B., das Götzenbild. Slov. Loos.

Balvanić. Už sem viděla z daleka b. = hrnouti se kouř jako balvany. Laš. Brt. D.

198. Balvaniti.

Balvanica, e, f., der Götzentempel. Na Slov. Sak., Loos.

Balvanik, a, m., der Götzenverehrer. Sm. Slov. Loos.

a, n., hässliches Götzen-Balvanisko,

bild. Na Slov. Ssk., Loos. Balvaniti. Už zdaleka viděla jsem b. (kouř z komína jako balvany se valiti). Slez. Šd.

Balvanitý, Block - B. útvar, Stč. Zem. 681., sloh. Zpr. arch. IX. 25. B. kamení skládá se z kusů mnohohranných neb okrouhlých balvanů a leží buď pravidelně mezi vrstevnatým a majíc touž mineralní hmotu jako ono, jest s ním nepochybně téhož původu, buď . . . Krč. G. 79.

Balvanochvalec, lce, m., der Götzendiener, kdo má penize za boha. Na Ostrav.

Balvanovitý, blocksrtig. B. oblak, Hvls., sloh, složení, Massivgestein, hory (usazené, třetíhory), Flötzgebirge, n. Sl. les. Balvanový, Block. B. sůl, das Bank-

salz. Vys.

Balvanský, Götzen-. Loos.

Balvanstvi, n., der Götzendienst. Slov. Rk., Loos.

Balvár, u, m. - kotouč dýmu. Val. Brt. D. 198.

Balviti, il, en, eni = bláznivé mluviti. Cf. Balamutiti. Na Slov. Ssk. S tým je zle, už balvi. Brt. D. 198. – čím. Proč balví řečú (nemluví pravdy)? Ib.

Balzam = balsam.

Bamba, y, m. — hlupák (nadávka). Ty bambo! U N. Bydž. Kšť.

Bambas, a, m. B. V., spisov. Jg. H. l. 532, Sb. H. l. 2. vyd. 228.

Bambati - svoniti bam bam. Mor. Sd. Bamberk, a, m. Vz Tk. I. 120., 441., II. 581., III. 642., IV. 455., V. 228., 229., V. 345., VII. 103., Blk. Kfsk. 655. (== Babf, ves v Budějovsku).

Bambilák, a, m., jm. kopce a lesa v Bo-hučovicích na Opavsku. Šd.

Bambitečnice, e, f. = bambitnice. Bambitek, tku, m., der Mantelsack. Slov.

Bambitka z panditka. Vz toto. Src. 186. Malá b., das Terzerol. Čsk. — B. — dýmka. Vojen. us. v Praze. Kld.

Bambitnice, e, f. = pousdro na bambithy, die Pistolenhafter. Tejf., Ssk.

Bambitok, tku, m., der Mantelsack. Slov. Sak.

Bambochy = brambory. Na Slov. Bambol, u, m. Hlizy či bamboly (tuberi, Knollenknospen) jsou podzemní osy vedlejší, úsilným hromaděním látek škrobových na konci značně ztlustlé, ani listův ani šupin nemající, na povrchu však oka vypouštějici. Hlizy maji zemáky, jiřinky a j. Kk. 23. B., bambulina, bulva, nádor, hrbol, die Knolle; kořenové bamboly, Wurzelknollen. Sl. les. Cf. Čl. Kv. XIII., XVIII., Schd. II. 174

Bambolatý, knollig. Rk. Bambolec, lce, m., der Knollen. Rk. Bambolek, lku, m., cf. také bambol, der

Klunker. — B., a, oprav: lka.

Bambelina, y, f. — bambulina, die Knollenfrucht, das Knollengewächs. Sl. les.

Bambolovitý, knollicht. Rk.

Bamborák, a, m. Bamboráci (bramboráci) převzdívka obyvatelům Vysokého nad Jizerou. Vz Sbtk. Krat. h. 286.

Bamboria, e, f., Schnee mit Wasser vermengt. Slov. Sek.

Bambous, a, m., samota u Votic. PL. Bambousek, sku, m., vz Kumbalek.
B. = vedérko piva. Na Ploště. BPk. B., ska, m., samota u Tynce n. L. a u Rokycan; hájovna u Čáslavě a hospoda u Blatné.

Bambula, y, f. = bambule. — B., y, m. = nemotora. U Třebonína. Olv. U Košic. Brnt. Bambulatěti, čl, ční, knollig werden. Rk.

Bambulatett, et, ent, knoing werden. Rk.
Bambulatina, y, f. == bambolina. Sl. les.
Bambulaty, knollig. Rk.
Bambule. Přidej: B. na kořenech kapusty, die Kohlbernie, der Kelch o. Kropf des Kohles. Příčina choroby tě je dle Wo ronia houba plasmadiophora brassicae. Nemoc zuří zvl. v Rusku. Pta. – Bambulka = blatouch. U Skrýje. Kál. B-ky = květy slutého lekní nu. U Nechanic. Kšť.

Bambuličí hodinky = lilek černý. U Kr.

Městce. Kšť.

Bambulina. Přidej: Vz Slb. XL., Bambol. Bambulinateti — bambolateti. 81. les. Bambulka, vz Bambule.

Bambulovina, y, f., der Knollenstoff z. B. der Erdäpfel. Sm.

Bambulovitý - bambulnatý. Sl. les. Bambus, u, m., bambusa, das Bambusrohr. B. rákosovitý, b. arundinaces, obecný, b. vulgaris, trnatý, b. spinoss, polni, b. agrestis. Vz Rstp. 1753., Cl. 155., Kk. 110., Schd. II. 267., Kram. Slov. 26., S. N., Rosc. 108.

Bambuska, y, f., der Bambusstock. Rk. Bambusnice, e, f. = bambus.

Bambusnik, u, m., das Bambusrohr. Rk. Bambusovitý, bambusartig.
Bampel, plu, m. — bagon. Vz toto. Slov. Hdž. Čít. 218. No bodaj by si ty bol shorel i s tvojim bampl'om. Syt. Táb. 263.

Ban, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117., S. N. Bán, u, m., das Rodeland. Slov. Ssk.

Bah, č, m., samota u Libně; něm. Bain, samota u Chlumce v Jičínsku; Bah Nový, Neu-Bain, ves u Chlumce v Jičínsku. Báh, vz Báně. Také na Slov. Sek.

Bana, y, f. — důl, hora, das Bergwerk. Na klopačky klopajú, už jamiari stávajú, s kahanci do bany farajú; Vtedy bolo sveta žít, gverkom i haviarom být, z krómy na fraj a z fraju do bany jít. Koll. Zp. II. 391., I. 348.

Baňa, dle Káča = dýně, die Wassermelone. U Opavy. Klš., Zukal. — B. = facka, poliček, die Maulschelle, das Kopfstück. Na Vsacku. Vck. — B. = báně. Slov. Ssk. B. nebies. Slov. Ssk. B. pletená, ein von Gerten geflochtenes Taubenhaus. Slov. Ssk. – B. = břichatá nádoba s úským hrdlem. Na Ostrav. Tč. - B. = rána pěstí do obličeje, ein Faustschlag ins Gesicht. Ib.

Báňa, č. f. = hrnčiarská pec. Slov. Rr. Sb.

Bahák, u, m. — baňatý hrnec, šbán. B. na smetanu. Mor. Škd., Mtl. — Baňáci Hanáci. Severozáp. od Zlinska. Brt. baňaté kladivo, der Treibhammer. Šp.

Banan. Přidej: B. obecný, m. paradisiaca; blamatý, musa sapientum; přímoklasý, m. trogloditarum; hnědý, m. maculata; růžový, m. rosacea; nádherný, m. superba; koncolistý, m. balbisiana; dolnolistý, m. berteroniana; abysinský, m. ensete. Vz Rstp. 1477., S. N., Kk. 136., Kram. Slov. 26., S. N., Rosc. 112., Čl. 139., KP. I. 17. B. lanový, musa textilis. S. N. I. 5. — B. = rajský fik, onoce rostliny bananu. Ha. Brt. Vz Rananka. ovoce rostliny bananu. Us. Brt. Vz Bananka.

Bananik, u, m. - banan. Rk.

Bananka, y, f., die Banane (Frueht). Vz Banan (konec). Sp.

Bananovity. B. rostliny, musaceae: banan, ravenala, bihaj. Rstp. 1476., Kk. 134., Schd. II. 271., SP. II. 117., Rosc. 112.

Bananožrout, a, m., musophaga violacea. Brm. II. 282., 284.

Banař, e, m., os. jm. Mor. Šd.

Bánař, e, r Němc. IV. 329. m. = kdo v bánich pracuje.

Banát, krajina v Rakousku. Vz S. N. Banat, a, m., os. jm. Sl. let. III. 64. Banati — silne kouriti, stark rauchen.

Baňá, jako když chudý peče chléb. U Kr. Hrad. Kšt. — B. — mnoho píti. U Ronova. Rgl. — B. — pohlavkovati. Val: Brt. D. 198. — B. — baňkati, faseln, plauschen. Ostrav. Tč.

Baňatka. - 2. B. = (skleněná) baňatá nádoba. ZČ. 1. 478.

Báňatka, pl., n. = baburence. Slov. Sek.

Bančar, u, m., die Tragkraxe. Šp. Bančička, y, f., vz Banka; die Hetzerin.

Baňčidélko, das Schröpfeisen. Rk.

Bančiti — utrdceti (peníze) vergenden. Val. Vck. — Brt. D. 198. — B. — rukou tlouci. Cf. Nabančiti. — B. — brečeti, weinen, greinen, knautschen. Nebanč, sic dostaneš baňu. Ostrav. Tč.

Bahčitka, y, f., excipula, der Becherschorf, rostl. Vz Rstp. 1952.

Banda - název vojenského sboru hudebniho. Mlt. Přidej: B., der Kohlensack. Prm. V. 4. 5. — B., vz Bandaska. — B. = spřež, lotr, lotři. To je banda! BPk.

Bandák, a, m., nadávka. To je bandur, bandák (= tlusty člověk). Slez. Sd. Na Mor.

Bandalice, e, f. = zbraň 16. stol.

Bandaska. Přidej: ein Krug mit engem Halse. — B. = baňatá dýmka. U N. Kdyně.

Bandážní tlumok, der Bandagentornister.

Vz Bandage. Csk.

Banderie. Přidej: ein Fähnlein.

Banderista, y, m. - člen banderia, banderie, der Banderist.

Banderistský, Banderisten-. Hrts.

Banderi-um = banderie, das Banderium.

Banderola, y, f., das Fähnlein an der

Lanze. Sm. Bandista, y, m., pl. sté, der Bandist, ein Soldat der Militärmusik, einer aus der Sippschaft. Slov. Ssk.

Banditi = z hospody do hospody choditi a piti. U N. Bydž. a Kr. Hrad. Kšt. Banditka — bambitka.

Bandoch, u, m. = bandor, břicho. Mor.

Bandor. Přidej: Vz Bandory. — B. = bandur, schwarze Semmel. Us. Zkr. — B. =
malý snop, jaké se nyní dělají, aby obilí
dříve vyschlo. Us. — B. = břicho. Brt.
Bandoračka, y, f. = placka z bandorů
(z bramborů). Us. u Kraskova. Brnt.

Bandorák, a, m., der Erdäpfelesser.

Bandorec, rce, m. = bandor, bricho. Mor.

Bandořiště, ě, n. = brambořiště. U Vysokého. Sá.

Bandorový, Erdäpfel-. Šm.

Banduch, u, m. = břicho. Bolí mňa b. Val. Vck., Brt.

Bandur. ad 1. Bandure hlavata (říkají malým hochům s velikou hlavou). Prk. Vz Rod. — B., gebackenes Teigmännchen, peče se v advente a o sv. Mikuláši. U Mistka. Škd. Cf. Kram. Slov. 27. — B. = břicho. Brt. — B. = nepálená cihla. U St. Jič. na Mor. Brt. D. 198. — B. = baganč, čišma, bačkora. Ostrav. Tč. Popad ty b-ry a hned do másla skočil. Sš. P. 705.

Bandur, u, m. = brambor. Na Plasku.

BPk.

Bandurák, u, m. = bramborové jidlo. Vz Bandor. U Ronova. Rgl.

Bandurista, y, m., pl. stė = spěvák, jenž zpěv svůj bandurou doprovází (vz Bandura). Adámek K. Cf. Sbn. 25.

Bandurka. — 2 B. = brambora. Slov. B., das Erdäpfelsieb; ein Gefäss für Erdäpfel. Sm.

Bandurovka, y, f. – bandurová, bramborová polívka. Na Plasku. BPk.

Bandurský – bandura se týkajíci. Vz Bandur. Dělati b skou = hýřiti, dělati rámusy, hulákati. U Kr. Hrad., u Písku, u Po-čátek a j. Kšt., Jdr., Mg. Odešel s b-skou — hubuje, nadávaje. U Ronova. Rgl. Přijíti na někoho s b-skou, spustiti na někoho b-skou (rázně, důrasně, hulvátsky). U Něm. Brodu. Holk. Us. Bačk.

Baně, i, pl., f. = hanácké červené koženky pod koleny zadrhnuté, zapínané na malý roblik železný nebo dřevený, rothe, lederne Hosen der Hanaken. Brt., Vck., Sbtk., Nl. — B., ě, f. = facka, die Watsche, Maul-schelle. U Olom. Sd. — B., čte, n. = house.

Vz Bani. Také u Ronova. Rgl.

Báně. ad 1. Baňka ze skla mléčného. Šp. B. stříbrná (phiala). BO. Pijů v báních víno, in phialis. BO. Je v bání, má báňu = opilý. Hluboko nahedl do baňky (do sklenky; Hluboko nahledi do bańky (do sklenky; o opilém). Us. Bańka ve vých. Čech. = džbán, Kál.; u Kobyli = krajáč. Brt. Cf. Kram. Slov. 26. — B., ein krugförmig aus Stroh geflochtenes Behältniss zu Eiern, Federn etc., slov. loboska. Plk. — ad 4., die Kuppel, das Kugelgewelbe, klenutí báňovité, kopule. Nz., Višk. 24., 140. — B. = tuken der Kürbis. U Mor. Ostravy. West. ňovité, kopule. Nz., Višk. 24., 140. — B. — tykev, der Kürbis. U Mor. Ostravy. Wrch. - B. u plynu, die Glasglocke, Sp., zvon přídvorní (veliká, prostřední, malá, s zin-kovou střechou), die Flurglocke (u plynu). Sp. — B. = parní klobouk na lokomotivé, der Dampfdom. Zpr. arch. VII. 28., NA. IV. 205. — B. nebeská, das Himmelsgewölbe. Cch. Bs. 64. — ad 6. Das Bergwerk. Celé okolí kremnické páchne báněmi, rudami a podzemními plodinami. Koll. IV. 124. — Na konec: B. = bublina, die Blase. Bane delati, Seifenblasen machen. U Litovle. Ker. Na vodě dělaly se veliké báně. Na Slov. Mk., Mínařík. – Báň = lesní kotlina, eine Waldvertiefung Na Slov. Dch. — Báně, baňka, der Kolben, die Stiefelröhre. Sl. les. - Bane, ves u Zbraslavě. PL. — Cf. Mkl. Etym. 7., 8. N.

Baněk, ňka, m., os. jm. Mor. Šd., Pal. Rdh. I. 117.

Baneš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Bani, bani = volání na housata. Vz Baně, Banička.

Bání, n. = strach, bázeň. Hr. rk. 261. Banián, u, m. = obrovská smokvoň indijská, ficus indica. Čl. 124

Baniar, u, m. = hlboká nádoba hlinená n. drevená. Slov. Rr. Sb.

Bánický = báňský. Slov. Ssk.

Bánictvo, a, n., die Knappschaft. Slov.

Banička. ad. 2. Die Mooskapsel. Sl. les. Ssk., Kk. 88.

Banidlo, a, n., das Krugeisen (beim Kupferschmied). Rk.

Báník, a, m. - horník. Něme.

Banin, a, m., Bohnau, ves u Poličky. Vz Blk. Kfek. 281., Sdl. Hr. I. 252.

Baníř, e, m., samota u Nepomuk. PL Banis, e, m., der Fratz. U Mistka. Škd. T yb-ši!

Banka, vz Bank. B. - ústav buď od státu anebo na akcie soukromníky založený, sloužící k usnadňování platebných záležitostí a k rozmnožování potřebných k tomu prostředkův, ale též k dobyvání a upevňování zemského úvěru. Blř. — B., jm. ženské ze 14. stol. Mus. 1880. 467.

Banka. ad 1. B. rozsévací, die Saatflasche, Heronova, der Heronsball. Sl. les. Vz KP. II. 109., Vlšk. 140. — Kohoutek u banky, der Glockenhahn, držadlo k baňce, der Glockenhalter, kříž k baňce, das Glockenkreuz. Sp. — B. přepalovací, překapovací, der Destillirkolben. Šp., Schd. I. 105., Zpr. arch. XI. 12. B. puščedlné. MV. (pravá glossa). Pa. Vz Slov. zdrav. 26., Kram. Slov. 27. — B., druh hrušek. Mor. Brt. — Ad poliček. Hynek dal baňku Zdenkovi. Dač. — B. = bublina, die Wasserblase. Uhodiš-li kamenem do vody, dělají se baňky; Baňky z mydlin. Ostrav. Tč.

Bankál. Přidej: Celý otvor okna ve světlosti jest omezen čtyřmi kusy kamennými, z nichž spodní slove bankál, svrchní nadpraži a oba postranni ostěni. Sand. II.

Baňkář, e, m. Za Ohrenblaser polož: Vz Poklička. — B. — pes (v zlodějské řeči).

Bankarec, rce, m., nadávka dětem. Cf. Panchart, Baňkart. Ti tvoji pathani všecko mi chtěji sežrat. A ti tvoji baňkarci ni! Slez. Sd. Laš. Brt. D. 199. Baňkářka, y, f., die Schröpferin; Ohren-

bläserin. Rk.

Bankářský, Flaschner-; Anhetzer-. Šm. Bankářství, n., die Ohrenbläserei. Vz Bankář. — B., die Flaschnerei. Rk. Všecka jejich předešlá pochlebenství a b. na ně (dvořany) obrácena byvají. Vod.

Bankart, a, m. = panchart, der Bastard, Fratz. Ty b-te, budeš mlčet! U Mistka. Škd.

Vz Baňkarec.

Bankati - namlouvati, přemlouvati, naváděti, ponoukati, überreden, anführen, reizen, bethören. — koho. Knrz. Pořád mě baňkal, abych tam šel. Již. Mor. Šd. Hdo tě baňkal? Mor. Neor. — koho k čemu. K. Adámek, Sd. — koho čím. Věříte-li pak tomu, čím jste baňkal Veselého? Kos. v Ol. I. 135. — Vz Nabaňkati, Zbaňkati.

Bankéřka, y, f. = žena bankéřova. Bankéřský, Banquier-. B. obchod. Pr.

Bankérství, n., die Bankhalterei, das Bankwesen. Pr. 1884. 3.

Banket. — 2. B-ty silničné = chodníky. NA. IV. 182. Vz o nich ve spise Fr. Peichla: Rada o správě silnic. 1867. — B-ty = křtiny.
U Domaži. Ni., Němc. IV. 248.

- B. = po-Banknotka = banknota. hlavek, ein Kopfstück. Dam ti b-ku, že ji neproměniš. U Kr. Hrad. Kšt. Cf. Kram.

Slov. 27,

Banko, a, n., ves u Píščan na Slov. Tě. Bankonče, ete, n. - odrostlé sele. Slov. Tč.

Bankorot, u, m. Přidej: das Falliment. Vz S. N.

Bankovati se = bez účelu sem tam choditi, herumschlendern. U Nivnice. Kch. U Uher. Brodu. Brt. D. 199. Vz Bančiti.

Bankovitec, tre, m., der Zyathodes. Sm. Bankovitost, i, f., die Bauchigkeit. Sm.

Bankovitost, i, r., die Bauengkeit. Sm.
Bankovitý, kugelförmig. B tá koruns
(v botan.) = jak džbáneček baňatá, pod
ústim zaškrcená. Čl. Kv. XVIII., Slb. XL.
Bankovní, Bank-. Přidej: B. závod,
jednota, obchod, Us. Pdl., cedule, směnka,
úhrada. Katzl 244.—246. B. číslo = druh

peněz, jímž vede obchod některá banka, die Bankvaluta. Vz S. N. Bankovnictví, n., das Bankwesen. Vz Bankéřství. Kaizl 239., 250.

Bankrotka, y, f. = čepice s beránkem. Sá. Kř. u pot.

Bankrotní, Bankrott-. Šm.

Bankrotník, a, m., der Bankrottirer. Sm. Banky, banek, pl., f., das Banket. Slov. Bern.

Bankyta, y, f. = kalina, viburnum lantana. Sib. 489.

Bano, a, n. - chvojčina, frica, das Heidekraut. Slb. 383. B. - vřes, břes, chamajda, erica, die Heide. Sl. les. Vz Rstp. 992.

Bano, a, n. - banka, hrnec? Holianské pastocha má hodnýho lenocha; navařil mo baño moch, na, lenocho, naper břoch, hejno, naper břoch. Sř. P. 555.

Báno mi = šel mi. Báno mi je, báno, čerkati ostrožkami. Na Slov. Báno mi je, báno, nebol šuhaj dávno. Sb. sl. ps. II. 1.

Bánost, i, f. = *litost*, das Leid. Nech nemají za bánost. Slov. Ssk., Ntr. 1V. 348. Banousy, pl., m., z pavousy, der Knebel-

Banov, a, m. (od Bana, Pal. Rdh. I. 133.), Banow, městečko u Uher. Brodu. PL. Vz

Baňov, a, m., samota u Sedlčan, ves Votic. Žer. Záp. I. 111., 212., Sdl. Hr. u Votic.

Banovati = litovati, żeleti, pykati, bedauern, bereuen, slov. a mor. z mad. Brt., Vok., Kld. I. 51., Sl. ps., Rr. Sb., Sd., Džl. - abs. Nevydávejte mia na druhu dědinu: keď mia tam vydáte, b. budete; Počkaj, děvče, budeš b., nechtělos mně oken otváraf; ani oken ani vrat, ani se mnů hováraf. Sš. P. 495., 627. Veď já nebanujem, že tvoja nebudem, ale jen banujem, jako fa zabud-nem. Sl. sp. 11. Či ty, milá, nebanuješ, keď mňa viacej nepočuješ hor dědinou zpievávati, ani k tebe chodievati?; Janičok, Janičok, voňavý ladníčok, kdo ta bude voňat, nebude banovat. Koll. Zp. I. 60., 148. — čeho. Nic toho nebanuj; Vždycky jsem té chvile banovals. U Frýšt. Džl. Včilej enom banuju starodávního času. Brt. P. 78. Ani tak nemele ve mlýně odrážka, jako mé srdenko banuje šohajka. Sš. P. 795. — za čím - toužítí, sich sehnen. Jedon ma odižiel, druhy sa zjavuje; ale moje srdce za prv-

ej máš za čím b. Slov. Nebanuj za Nemcom, najdeš ho za chlievcom; Ani sa nebudem na kratce milovat, mala by, šuhajko, za tebou banovat. Koll. Zp. I. 41., 68. — čeho proč. Nebanujte ničeho pro minářské. Hrb. (Hk.).

Bánovce, městečko v Uhřích. Phld. V.

182., Hdk. C. 376.

Baňovice, dle Budějovice, ves v Dačicku na Mor.

Bánovina, y, f., das Banat (ein vom Banverwaltetes Land). Rk.

Bánovitě, bäuchig, rund. Strop b. kle-

nuty. Us.

Bánovitý. B. rostliny, ericeae: jochovec, libavka, bahenka, kysloun, vřes, bano. Rstp. 987., 989. B. klenutí. Vlšk. 25.

Báňovitý. Přidej: Kuppel-. B. klenutí, das Kuppelgewölbe. Bc., Pcl. 50.

Bánovský Jiří, rektor, † 1561. Vz Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. I. 46.

Báhový, Schacht-. B. picka. Šm. Banský. B. hranice. Zer. Záp. I. 65. B. ze Dřenic. Sdl. Hr. II. 58.

Baňský. Přidej: B. plyn (uhlovodík lehký, větry třaskavé, plyn bahnaty), das Sumpfgas, schlagende Wetter. Sl. les., NA. IV. 151., Kk. Fys. 68., inženýr, hejtmanství, bratrstvo (Bruderlade), Zpr. arch., lesina, der Montanforst, velkostatek, Montandomaine, dříví (pančavy), das Grubenholz. Sl. les. Kremnice, staré baňské čili rudní město. Koll. IV. 124.

Banštiák, u, m. = trhací prach. Slov. Němc. IV. 444. — B. = tanystra. U Brezna

na Slov. Dbš., Rr. Sb.

Bantamka, y, f., das Bantambuhn. Bantiř, e, m. = noční tulák, ein Nachtschwärmer. Las. Brt. D. 199.

Bantovati = prohližeti, durchsuchen, mustern. — co, koho. Mor. Vck., Sd. — komukde. Bantoval mu v kapsách. Na již. Mor. Šd. Co mně zde v mojich věcech bantuješ? Ib. Šd. — se == toulati se, saháleti, popijeti. Slez. Šd.

Bantschner, a, m. B. Ez. 1680. Jg. H. 1. 532.

Banur, u, m. = hrnec na smetanu. Hrnec. Us. u Klimkovic na Mor. Brt.

Banura, y, f., marsdenia, die Marsdenie. B. barvířská, m. tinctoria, přímá, m. erecta. Vz Rstp. 1043., Odb. path. III. 757.

Banyana, y, f. = pipal, rostl. Vz Rstp.

1370. Baobab, u, m. = chlebovnik, adansonia digitata, der Affenbrodbaum. Zl. klasy. 1855., Čl., Rjšk.

Baorátka, y, f., květina. huží. Brt. L. N. II. 20. V mor. Pod-

Baptisté, sekta křesťanská. Vz S. N. Baptisteri-um, a, n. = křestní kaple.

Smb. S. I. 457.

Bar. Přidej: kdy by i, ačkoli, třeba. Loos, Ssk. a Bern. piši bár. Ve spojení se vztašnými náměstkami a příslovci rovná se če-skému: leč, leda. Bar je hodny, přeca ho nemajú rádi; Bar pod lavkú přenocuje. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 25.

dluží na Mor. Brt. Bar je bohatá, přeca ju nechcu; Nech křičá bar všeci; Nuž bar Peče nám hospodyň b-ca, b-ca pěkného,

ším banuje. Mt. S. I. 13. Banuj, dievča, banuj, i (tedy třebas, přisvědčuje). Brt. D. 170. Bár si z mudra vedu. Sš. P. 547. Bar ty na mne pozabudneš, boskej pomsty ty neujdeš. Koll. Zp. I. 75. Bar bych ta, šohajku, nebyla poznala. Brt. P. 17. Bar kerý, bar kdo — ledakdo; bar kde — ledakde. Mor. Brt. D. 170. Človek rozhnevaný ctnej pravdy neuzná, bar by mu ju pred očíma vyvázal z uzla. Na Slov. Tč. Šak ty tam, Janičku, svej maménky nemáš. Bar nemám maměnky. Ale mám Aničku. Sš. P. 573.

Bara, y, f., také pl. bary = bařina, mocal, bahno, der Morast, Sumpf. Mor. Bkř., Vck. — B. — Barbora. Sak.

Bará Jos., nar. v Praze 1833. Vz Šb. H. l. 2. vyd. 228.

Bára, y, f. = Barbora. - B. = basa. Barabas, e, m., samota u Březnice. Barácký = kdo bydli v baráku. Byl

u nás b. strýc. U Kr. Hrad. Kšť. Baráčník. Za chalupník přidej: mající domek, chalupu bez poli, der Kleinhäusier, Köthner, Vz Chalupnik.

Bařadlisko, a, n. = bařina. Laš. Brt.

D. 199.

Baradlo, a, n., také v pl. baradla, veliká jeskyně na Slov. u vsi Aggteleku. Pokor. I. 131.

Barachba, y, f., die Tändelei. Slov. Baracht, u, m., das Geplauder, Geschwätz.

Barák. Přidej: — B. — palanda v chlévě, kde čeled spává, moráně. Jak se ti spalo na baráku? U Kr. Hrad. Kšt. Tábni na b. V Kunvald. Msk. — B., der Windschauer (uhl.). Sl. les. — B., mlýn u Nepomuk. PL. — B. Jos., žurnalista, 1833.—1883. Vz Tf. H. 1. 3. vyd. 129., S. N. Ražák a m. os. im. na Vescku. Vck.

Bařák, a, m, os. jm. na Vsacku. Vck. Barákový, Baracken. B. nemocnice,

Nz. lk., ležení. Čsk.

Baran, a, m. = beran. Mor. — B, u, m. = druh jablek. Mor. Brt. — B. = že-lesný sekáč na semáky. Val. Brt. — B., a, m., kněz. Vz Jir. Ruk. 46.

Barana, dle Kača - kopec na hranici uherskomor.-slesské, kde tančula tančí o sv. Jané v noci a koho potká, s sebou béře.

Baraňák, u, m., druh hrosnů. Slov. Plk. Baráňati na někoho = doléhati. Val. Vck.

Baraňay Mat., kněz a spis. Vz Jir. Ruk. I. 46.

Baranča, etc, n., das Lamm. Slov. Ssk. Barančiar, a, m., der Lammhirt. Slov.

Barančiatko, a, n. = baranča.

Barančica, e, f. — beranice, die Pelzmütze. A na hlavu si ztiahni b-cu. Slov. Dbš. Sl. pov. I. 241. Zatlačil si b-cu na čelo. Phld. V. 113., Mor. — B., das Lammfell. Slov. Sak.

Baraučina, y, f., das Lammfell. B-nu teplú na kožíšek. Kol. ván. 73. Bílé kožichy s černou b-nou u krku a rukou. V Podl.

tlustého, našla ho za plotem zdechlého. Sš. P. 555. — B., der Bergwerkshund. Slov. Ssk. — B., rostl. Papratka b. (beranec),

aspidium baromec, rostl. Vz Rstp. 1785.

Barani Dan., † 1802. Vz Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. I. 46.

Baranice, e, f. = beranice. Mor. - B. = drobné, šluté houby. Na Zlinsku. Brt. B. =

ocún, někde kyjanka (houba). Val. Vck. Baranina, y, f. = beranina, skopovina. Slov. Nevěsty sa radis, čo mu jesti dadia: jedna b-nu, druhá husacinu. Koll. Zp. I. 252. Nebude z vlka b. Sb. sl. ps. I. 129.

Baraninka, y, f. = baranina. Podávám vám b-nu. Phid. III. 2. 145.

Baraniti = blásniti. U Brušperku. Mtl. – B. – někomu něco vysvětlovati. Vz Nabaraniti. B. do někoho. Mor. Vek. — B. v čem = rýpati se. Val. Brt. D. 199. Baranitý = beranitý, dumm. U Olom.

8d. Baranorożok, žka, m., das Muffelthier. Slov. Sak.

Barany, dle Dolany, les u Mistka. PL. Barany — berani. Slov. Ej ženo, Parom ti do duše, ved si ty sprosta ako b. roh.

Dbs. Sl. pov. II 62. Báratí = bořiti. Slov. - co kdy. V zime l'ad nikdy nebáraj. Zátur. Nápr. 114. - se. Keď sa v zime otepli, teda padne odmäk; ked odmäk zamrzne na poli tak, že sä noha nebára, to sä tiež volá srieň. Hdž. Čít. 156.

Barátka, pl., n. = barušky, berušky, vrbové kočícky. Slov. Rr. Sb.

Baratto — výména sboží, Waarenumsatz, Waarentausch, kupecky. Kh. Barattový, Baratt-, Stich-. B. (směnný)

počet. Nz.

Baraž, e, m. B-ži, elapidae, Giftnattern. Brm. III. 413.

Barba. Přidej: 1075. 22.

Barbadosový krem, Barbadoscrême. Sp. Barbadský bavlník v Záp. Indii a Již. Americe rostouci. Balda.

Barbakán, u, m., der Barbakan, ein Vorwerk. Čsk.

Barbaráš, e, m. = kdo hraje na basu,

der Bassist. Slov. Hdk. C. 376.

Barbarism-us. Přidej: barbaromluv, cisoslov, das Fremdwort; cisomluvnost, cisomluvstvi, cisoslovnost, häufiges Anbringen von Fremdwörtern. Nz., Jg. Slovsn. 60. — B. — barbarstvi, die Barbarei. Mus. 1880. 12. Barbarka, y, f., die Barbarin.

Barbarsko, a, n., das Barbarenland. Šm. Barbarstvo. Přidej: B. = barbarové, die Barbaren.

Barbetty, fr., die Pritsche; Brustwehr ohne Schiesscharten. NA. III. 145.

Barbor, a, m. B. Adam. Vz Blk. Kfsk.

1075. Barbora. Přidej: ad 1. Něm. Barbora. Vz S. N. Nač mám chodiť k Barboře, když mám všecko na dvoře. Němc. Je-li na sv. Barboru hodně aněhu, je příští rok hodně trávy. V Bystersku. Sn. Prši-li na sv. Bar-

borku, budou příští rok roje na med bohaty. Kld. O chrámu sv. Barbory v Kutné Hore vz v KP. I. 158., 163. — Barbora = veliké hrbovaté prasecí střevo nadívané, ge- Posp.

füllter Schweinsdarm. U Olom. Sd. - B. = veliký hever. Mor. Bkř. – B. = basa. Vz Barboráš. Mor. Bkř. - B., bouda u rybnika. Vz Bašta.

Barboráč, e, m. = basista. Slov. Bern. Barbeřák, a, m., os. jm. na Vsacku.

Barboráš, e. m. = barbaráš. Slov. Sldk.

Barborin, a, o, der Barbora gehörig. Us.

Barborka, y, f., vz Barbora. — B., barbarea, die Winterkresse, rostl. B. obecná, b. vulgaris; tuhá, b. stricta. FB. 75., Kk. 214., Slb. 687, Rosc. 145., Čl. Kv. 292. — Na barborkách, kopec, bývalé popraviště u Prahy. Krč. — Vz Bašta. — B., mlýn u Svoliňovsi. — B., Althütten, samota u Počátek. PL. — B. — přísteřší n. výstupek. z něhož k lázním nebo na prádlo voda se váží. Šp.

Bárby, wenn nur, wenn doch. Slov. Loos. Barcal, u, m. — buchta z hněteného těsta, naplněná mákem nebo ovocem. U Bla-

nika. Nl. — B., os. jm.

Barci = ba arci. Us. Tč. Barcoch, u, m. — háby, peřiny, plénky a p., asi něm. Rumpelzeug. Mor. Vynes ty b-chy; Zanes ven vysušit ty b-chy z ko-lébky. Šd.

Barcovati v něčem = probírati něco. Mor. Brt. D. 199.

Barča, dle Káča — Barbora.
Barčák, a. m., os. jm. na Vsacku. Vck.
Barčov, a. m., Bartschow, ves u Neustupova. PL., Sdl. Hr. IV. 368.

Bard, u. m., das Schneidmesser. Slov. Ssk.

Bardijov, a, m., mist. jm. Vz Tk. VI. 71.—73

Bardin, a, m., os. jm. Tk. V. 143. Bardo, a, n. = brdo. Na Slov. Sl. ps. 310.

Bardoun, a, m., jm. lesa u Dalečina.

Bardyš, e, f. = sudlice, bradatice, halapartna, die Hellebarde. Čsk.

Bardzo — velmi. Slov. Sak.

Báreční, Barken-. Šm.

Bárečník, a, m., der Barkenschiffer. Rk. Barek, rka, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Barenisko, a, n. = barina.

Barenka, y, f., vz Barbora. Brt. L. N. II. 120.

Bares, e, m. = barège, ein wollener, florartiger Stoff. Sp. Cf. Kram. Slov. 27. — B., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. B. Hlådek se Zasmrk. Arch. III. 190. — Tk. V. 79., Jg. H. l. 532. B. z Kamenice. Sdl. Hr. IV. 355. Baret = biret. Sd.

Barevna, y, f., samota u Kolina a u Mělnika. PL. — B. — barvírna. Slov. Ssk. Barevnice, e, f. — skřínka na barvy, der Fajbenkasten. Sl. les. — B., die Färberin. Šm.

Barevnický, Färber-. Slov. Ssk. Barevnička, y, f. = paletta, die Palette, das Färbekästchen. B. malířská. Mírohorský, Barevnolistnatý. B. rostliny. Dli.

Barevnost. Vyrost mně kvíteček zamodraly všeliky b-sti, měla sem na něm dosti. Sž. P. 394.

Barevný (ad 1.). B. nerost, idiochromatisches Mineral. Sl. les., Bř. N. 75. — ad. 2. B. zboží, Farbwaaren, Dch., mapa (kolorirte Mappe), Sl. les., okno, inkoust, Us., světlo, Mj., rozptylování světla, ZČ. III. 94., vy-obrazení. Mus. 1880. 378. Chtěli všecky živly na ně obořití pod tím jménem barevným jakoby víry bránili. Bart. - ad 3. B. břečka, die Farbebrühe. Sp. — B. lidé = Mesticové a Mulattové.

Barchan. Přidej: ad 1. B. tkanina lněná s bavlnou smíchaná. Mus. 1884. 445. Barchany pobrali. Pč. 17., 27.

Barchanec, nce, m., os. jm. Vz Tf. Odp. 385., Sdl. Hr. II. 167.

Barchaník, a, m. (vz Barchan), der Ein-russhälter. — B., der Barchentweber. Cf. rk. II. 378., 381. Tk. II. 373.,

Barchanka, y, f., der Barchentrock. Rk. Barchanový, Barchent-. B. pytlík. Šp. Barchent, u, m., vz Barchan. S. N.

Barches, u, m. = macek, tenký koláč z mouky a vody přesný, nekvašený, jaké pekou židé o velkonočních svátcích, Barches, ungesalzener Judenkuchen; u Kyjeva b. —
koláč v podobě pletenky. Džl. B., israelitisches Sabbathbrod, Barches. Šp., Rjšk., Sd.
Barchov, ves u Nechanic. PL. Cf. Tk.
II. 89., IV. 163., Sdl. Hr. I. 252., II. 275.,
IV. 184., Blk. Kfsk. 8., 410.
Ruschovac, vas m. ca im. Th. V. 79

Barchovec, vce, m., os. jm. Tk. V. 79. Barchovice, dle Budějovice, Barchowitz, ves u Kouřímě. PL.

Barchovky, Klein-Barchow, ves u Nov.

Bydžova. PL.

ariak, a, m.? Slov. Keď bariakov tisíc

na nich vialo. Kyt. 1876. 28.

Baribal, a, m. = černý medvěd, ursus nericanus, der Baribal. Brm. I. 2. 195., americanus. Schd. II, 398.

Bařice, dle Budějovice, Bařitz, ves u Kva-

sic. PL. Jindř. z Bařic. Tov. 5.

Bařický, ého, m., os. jm. Prodal p. B-mu bečici vína. NB. Tč. 195. (142.).

Bařičitý. B. kysličník, das Bariumhyper-

Baříčka, y, f., triglochin, der Dreizack, rostl. B. pomořská, t. maritimum; bahni, t. palustris. Vz Rstp. 1676., FB. 21., Čl. Kv. 129., Slb. 182.

Bařičkovitý. B. rostliny, juncagineae: bařička, prouznice. Nz., vz Rstp. 1676.

Barin, a, m. = bojarin, kdo se v boji vyznačil, rus. Phild. V. 314.

Bařina. Přidej: B. místo bažina (bahno). Cf. Gb. Hl. 102., Mkl. Etym. 7. B-ny kop-ské, pomptinské. Vlšk. 68., 69., 72. Pomoz, Bože, z tej b-ny. Koll. Zp. I. 196. Vímť já božinačku, bažinku zalaná ma tej bažinažen bažinečku, bažinku zelenú, na tej bažinečce studenku studenů. Sš. P. 523. Koničke na bažinec, syneček na peřince. Ib. 758. B., blata (bei Frauenberg), mělčina, plytvina, das Moor-, Marschland; b. kotlinná, das Kesselmoor. Sl. les. — B., jm. pole u Zlina. Pk. — Bažiny, pl., f. — skupina domkův u Hovězí na Vsacku. Vck.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Bařinastý = bařinatý. Bern.

Bařinečka, y, f. = malá bařina. Us. Bařiník, a, m., hydaticus, der Pfützenschwimmkäfer. B. popelavý, h. cinereus, příčnopásný, h. transversalis. Kk. Br. 62., 63.

Bařinisko, a, n. = bařiníště. Rk. Bařiniště, ě, n. = bařisko. Ssk. Bařinka, y, f. = malá bařina. — B., les u Rožnova. PL. — B., y, m., os. jm. Šd.

Bařinky, pl., f., několik domků u Vse-

Bařinní brusnice, vaccinium uliginosum. die Kosbeere. Sl. les.

Bařinový, Moor-. B. zemina. NA. IV.

Barišky, pl., f. = baburence. Slov. Ssk. Bari-um, a, n. = merotik, das Barium, lučbě. Nz. Vz Šík. 175., Schd. II. 38., v lučbě. Nz. Sfk. P. 261., Rosc. 37.

Barjak, u, m. = prapor, srb. A ty čo? Svet môj mladý! Ty svôj nezkalený zrak opri v tůžbách posvätných na ten nezlomný

b. Btt. Sp. 134.

Barka, *Barečka*, y, f., vz Barbora. Bárka. ad. 1. 1512. Mus. 1883. 364. B. čajka, die Barkasse, Pinasse, der Nachen. Sl. les., Kpk., Kram. Slov. 27. B.—Ps., S. N., lod obchodní s 3 stěžni. Kpk. B. s vesly, die Chaluppe, parni, die Dampfbarkesse. Kpk., Sl. les. — ad 2. Das Joch, der Joch-pfeiler, der Pfeiler bei einer Jochbrücke, das Brückenjoch. Sl. les., Nz., Ssk. Barky mostné ochranné (u dřevěného mostu). NA. IV. 229. - B., der Fischhälter. Slov. Ssk. Bárkář, e, m. = vlastník bárky, der Ei-

genthumer einer Barke. Osv. I. 81. (Nrd.). Barkarola, y, f., v it. barcarole, pisen plavecká, die Barkarole.

Bar kedy = leckdy. Na mor. Slovácku. Hrb.

Barkos, a, m., os. jm. Šd. Bárkový, Joch. B. most, NA. III. 165., IV. 236., dříví (na bárky), das Jochholz.

Sl. les. — B., Barken. Šm.

Barla, y, f. = berla. Slov. Daj sem ten
kyj a tu máš moju barlu. Dbš. Sl. pov.
III. 62. — B., y, m., os. jm.

Barlaam, u, m., duchovní roman v 14. věku v češtinu z řeč. přeložený. Vz Jir. Ruk. I. 46.. Sbn. 383.

Barmoška, y, f., vz Kal. Na Hané. Brt. Barna, y, f. — barnavé mračno, tuča, schwarze Gewitterwolke. Mor. Brt. V létě chodívá húlava (dešťové mračno) nebo b., z něhož barůchá (hřmí). V mor. Podluži. Brt. L. N. II, 65. — B. — podpálená kráva, p. vůl. Ib. Brt. Vůl barna má jméno od bourného mraku téhož jména. Brt. L. N.

Barnabas. Přidej: Vz S. N. Prší-li na sv. Barnabáše, urodí se hojnosť kaše. Kld. Praví sv. Barnabáš: Nehrej, nehrej, nepro-hráš. Bž. — B., u, m., scharfer Essig. Šm. Barnabáš, vz Barnabas.

Barnabité, vz Pavláni, Enc. paed. I. 498., Kram. Slov. 27., S. N.

Barnačí (barnavé) mračno - bouřné. V mor. Podluži. Brt.

Barnatý. Hydrat kysličníku barnatého. das Bariumoxydhydrat; b. soli, Bariumoxyd-salze, Barytsalze. Nz. B. sacharat (cukran), das Barytsaccharat, Sp., chlorečnan, chlor-saures Barium; mangan, mangansaures Ba-rium; dusičnan, der Barytsalpeter; chroman (ultramarin žlutý), chlorsaurer Baryt; chlorid, Chlorbarium. Sl. les. Kysličník b-tý, das Bariumoxyd. Krč. G. 56.

Barnavel, e, m., barchetypes Manganerz. Rk.

Barnavost, i, f. - brunatost. Slov. Ntr. V. 301.

Barnavý - temný jako barna, dunkelbraun, dunkelschwarz. Mor. a slov. Hdk. C. 876. B. barva, mračno, Brt., vůl (pod-pálený, Brt. D. 199.). Šd. Maďara možno zaraz poznat: posmúhly, oči úzké, čierne lebo barnavé, vlasy tiež tmavé. Phld. III. 2. 189. (Osení) b-vů zem temer pokrylo. Lipa I. 192. B-vý vlas na prostred hlavy pozdeleně něteom zisla na prostred vyterně něteom zisla na prostred navy rozdelený půtcom, siaha mu po uši. HVaj. BD. I. 34.

Barner, a, m. B. Jan, jesuita, 1643.-1708. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 90., Jg. H. l. 532., Jīr. Ruk. I. 46., Šb. H. l. 2. vyd. 229. Barnik, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Barnos, e, m. = barnavý vůl n. jiné do-bytče. Vz Barnavý.

Barnoša, dle Káča - kráva podpálená. Vz Barna, Mor. Brt.

Barnov, a, m., Bernhau, ves u Podštaty. Barnula, y, f. — barnoša. Mor. Brt. Barnuša, dle Káča — barnoša. Slov. Šd.

Bareční – divouský, barock, it. barocco. Cf. Bizarní. B. slob. NA. 1. 84. Formy, nevkus b. Osv. I. 365., 368. Cf. S. N.

Barograf, u, m. - tlakopisec. Vz Stč. Zem. 564.

Barografický, barographisch. B. mapa. Stč. Zem. 576.

Baroch, a, m. — 2. B., os. jm. Śd. Barocháč, barokáč, e, m., der Dickwanst. Sm.

Barochatý — bachatý. Rk. Barometr. Přidej: B. holosterický — aneroid. Stč. Zem. 563., KP. II. 56. Vz Tlakoměr, Schd. I. 81.

Barometrický, barometrisch. B. sloupec, Stč. Zem. 565., Mj. 107., měření výšek, ZČ. I. 451., Zpr. arch. IX. 1., rozdíl, Stč. Zem. 565, maximum, minimum, zmėna, nestejnosti. Stč. Z. 570., 572., 591.—593.

Barometrograf, u, m. Vz Mj. 111., KP. II. 60. B. váhový. ZČ. l. 423.

Baron, a, m., z lat. baro = člověk opo-oržený, sprostý; později u Němců = služebník velikého pána, někde také muž že-natý; ve střvěku v Německu, ve Francii a Anglii — šlechtic zemepánu přímo podro-bený; u nás — svobodný pán, člen stavu panského. Kram. Slov. 28. Cf. S. N. — B., os. jm. S. N.

Baroňátko, a, n. = malý, mladý baron. Km.

Baronie, e, f. = baronstvo, die Baronie. Baroskop, u, m. = barometr; zvláštní stroj meteorologický, der Baroskop, Dasymeter. Sl. les., Mj. 126., ZC. I. 400., S. N.

Baroxyton, n, m. = kovový hudební nástroj, jenž měl nahradití nepohodlný bombardon. Vz KP. II. 317.

Baroš, e, m. = beran. Mor. a Slez. Škd.,

Barošek, ška, m. = lichotné jméno beránka. Mor. a slez. Brt., Šd., Škd.

Barouchati, barúchati - himiti, donnern. odkud. Z barny barúchá. Na mor. Podi. Brt. Vz Barna. — B. = porouchati. luži. Brt. Nač by ti k vůli stávala, svou postelku barouchala? Na my postelce drahé šaty, ja si ich nesmim b. Ss. P. 218.

Baroun, a, m. = baron. Us.

Barov, a, m., samota u Chrudimě. PL. Barovice, dle Budějovice, Barowitz, ves u Chotěboře. Cf. Sdl. Hr. II. 205.—206.

Bařovka, y, f. — bařinná voda. V b-kách jest mnoho žížal. Na Ostrav. Tč. Barrande, da, m. B. Joach., fr. geolog, prozkoumal střední Čechy, žil v Praze. Vz

Barrandit, u m., nerost. Vz Bf. N. 138. Bárs, bars = bar + si = byt, ač, ačkoli, třebas. Vz Bar. Na Slov. Slav. B. mám v srdci žial' veliky. Sl. ps. 197. Zastane ten na hrade bezpečnom, kto sa k božskosť pre-růba. Bars i zákon ten, čo svetmi krůti, veselosť tvoju krížom zarmůti. Č. Čt. II. 181. Bars sa vaša vôla stane, naša laska neprestane. Sl. sp. 10. B. som ještě mladá, muožem hrda býti; Tak falešné srdce bars

komu doprajem. Koll. Zp. I. 59., 114.

Bársaký (bars aký) — jakýkoli, welch
immer. Na Slov. S milou rozlúčenie, veď je tažká vec; ešte tažšia než bársaká bo-lest. Sl. ps. 148. Fanika vedela z remesla viac než bársaký tovaryš. Phld. III. 545. B. pravdy rušitel. Ib. IV. 5.

Barsi = bars. Slov. Rr. Sb. Nechcem jich miti, b. su sladka. Sf. Sl. ps. II. 123. Bárskde = kdekoli, wo immer. Na Slov.

Bárskedy — kdykoli, wann immer. Na Slov. Keď skláda a vije to pierečko, horí od ľúbosti jej srdiečko; za rána bárskedy pierko oddá: mladého dievčata vydať škoda. Sl. spv. I. 30.

Bárskto – kdokoli, wer immer. Slov. Barský hrabě. Vz Tk. I. 524. B. Markvart, Zigmund. Vz Žer. Záp. II. 181. Barslen, wenn auch nur. Slov. Ssk. Cf.

Báršon, u, m. = samet. Vz Baršún. Slov. Lúky jako by menistým báršanom zatia-hnuté malujú sa ti. Lipa I. 308.

Báršonový – sametový. B. stužka. Dbě. Obyč. 10. Hostia pozaujímali miesta na baršonových stolicách. Lipa I. 190.

Baršún, u, m., der Sammet. Slov. Phid. IV. 20. Vz Baršon.

2. Bárta, samota u Budějovic, u Vltavotýna, u Lomnice v Budějov., u Sedlčan a u Zalužan. — B. Emanuel, prof. a spisov., nar. v Táboře 1841. Vz Tř. H. l. 3. vyd. 195. — B. Jos., hudebník. S. N.

Barták, a, m., vz Bartoloměj. — B., samota u Žďára. — B. J., 1838. Vz Jg. H. 1. 532.

Bartákov, a, m., samota u Jaroměře.

Bartek, tka, m., vz Bartoloměj.

Barteska, y, m., os. jm. Šd. Bartheld z Praitenberka Jiří (Pontanus), † 1616. Vz Jir. Ruk. I. 47.

Bártík, a, m. B. z Dobrémysli. Sdl. Hr. IV. 361.

Bartodějský, ého, m., os. jm. Vz Žer.

Zap. II. 158.

Bartoch, u, m. = veliký, pletený koš, ein grosser geflochtener Korb. U Litovle.

Bartocha, y, m., os. jm. Šd.

Bartochov, a, m., Baderhof, samota u Velešina. PL.

Bartolomeides, a, m. B. Lad., naroz. v Klenovci v Uhřích 1754., † 1825. Vz Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. I. 48., Šb. H. l. 2. vyd. 229., S. N.

Bartoloměj. Přidej: Jaký Bartoloměj, taký podzim; Je-li na Bartoloměje (21/8) čas, je z listu kvas (dobrá ornice); B. zlomí letu hlavu. Val. Vck. Je-li na sv. B-je rosa, sedláče, sej žito až do lesa (všude se zdaří). V Bystersku. Sn. Jak sv. B. navaří, tak se celý podzim daří. Kld. Sv. B. zavádí mraky (po něm nejsou už bouřky); O sv. B. jelen do vody se uštije a voda počne býti stu-denou. Mus. 1853. 496. Sv. Bartolomi létu hlavu zlomi. Na Zlinsku. Brt. Tůla sa od zeme do zeme ako had po Bartolome. Mt. S. I. 97. Na sv. B-měja každá plánka zralá. Slez. Šd. Na Zlinsku. Brt. B-měj svatý odpoledne krátí. Bž. Sv. B-je chrám v Kolíně. Vz KP. I. 158. O B-jích vz Tk. I. 601., S. N.

Bartolomějka, y, f., druh hrušek. Mor. Brt., Sm.

Bartolomějský slanec, der Bartholomäus-häring. Šp. Vz Bartoloměj. B. noc. Vz S. N. Bartolome-us Jiří 1619. Vz Jir. Ruk.

Barton, a, m. B. Frant., nar. v Plzni, farař, 1731.—1748. Vz Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. I. 48.

Barton, č, m., vz Barta, Bartoloměj. Také os. jm. Tk. V. 78., 86., Pal. Rdh. I.

Bartoněk, ňka, m., vz Barta. Bartoníček, čka, *Bartoník*, s, m., os. jm. Šd. — B = Bartoň. Škd.

Bartonka, y, f. = druh hrušek. Mor. Brt.

Bartoňov, a, m., Bartelsdorf, ves u Šumberka. PL.

Bartoňovie Adam. Vz Blk. Kísk. 1120.
Bartoňovie Adam. Vz Blk. Kísk. 1120.
Bartoš, e, m., vz Bartoloměj. Na sv.
Bartoše máme hrnce bez kaše (není nové pšenice na krupici). Hrš. — B. Frant., nar. v Mlatcově na Mor. dne 'b/, 1837., prof. a spisov. v Brně, z jehož spisů mnoho látky do tohoto slovníku vřaděno bylo. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 136., 151., 173., 178., 181., 199. — B. písař, † 1535. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 136., Tk. V. 97., Šb. H. l. 2. vyd. 229., S. N., Jg. H. l. 532., Sbn. 558., 865., 963., Jir. Ruk. I. 49. — B. měšťan. Tk. I. 312. — B. z Biliny, faršř 1540.—1544. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 532., Jir. Ruk. I. 49. — B. Jan a Jiří. Vz Blk. Kísk. 584., S. N.

Bartošek, šku, m. = proutėný košík na brambory, ein Korb suf Erdšpfel. B. jablek = košík bramborů. U Litovle. Vck. Vz Bartůšek. — B., ška, m., os. jm. Tk. IV. 256., Jg. H. l. 532., Sbn. 627., Jir. Ruk. I. 49., S. N.

Bartašov, a, m., Patersdorf, ves u Štok. PL. Cf. Blk. Kfsk. 586.

Bartošovice, dle Budějovice, Batzdorf, ves u Zamberka; Partschendorf, ves u Nov. Jičína. PL., Sdl. Hr. II. 275.

Bartošovský, ého, m., os. jm. — B. potok, přítok Divoké Orlice. Krč. — B. Zebrákov, dvůr u Dobříše. PL.

Bartouš, e, m., vz Bartoloměj. Bartoušek, ška, m., vz Bartoloměj.

Bartoušov, a, m., Bartoschow, ves u Ji-čina. Pč., Sdl. Hr. II. 30., Blk. Kfsk. 1281.

Bártová, é, f. Blk. Kísk. 1164. Bartovice, dle Budějovice, Bartelsdorf, ves u Mor. Ostravy. PL.

Bartuš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Bartušek, šku, m. = bartošek. Na Hane.

Brt. U Litovie. Kčr. Bartys, a, m. B. Matěj, převor 1728. Vz Jg. H. I. 532., Jir. Ruk. I. 49.

Barubač, e, m. Třeba ty byl b-čem.

Brt. P. 178. Barúchaf, vz Barouchati.

Baruchov, a, m., byla ves v Pražsku. Vz Blk. Kfek. 379.

Barun, a, m. = beran. Slez. Tč. Barunda, y, f. = Barbora. V obec. ml.

Barunka, y, f. = Barbora. Baruša, dle Káča = bílá ovce s černými nohami. Mor. Brt.

Baruška, e, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Baruška, y, f. = Barbora. — B. = bedrník, chlapina, kachnička krkavec, krev-nice, krvavé koření, toten, selenohlávek, sanguisorba officinalis, die Bibernell, Pimpinell, Becherblume, das Blut-, Nägel-, Sperber-kraut, rostl. Milr. 94. Cf. Sib. 512. — B. kočičky, vz Slovník. Réž se urodí, je--li na březách mnoho barušek (řas semenných). Na Zlinsku. Brt. — B. = lichotné ovět jméno. Na Mor. miloušek, liebstes Kind, Liebchen, Schatz. Počkej jen drobet, baruško. Pod sem, b-ko moja. Co je ti, ty moja b-ko? Mor. Kčr., Sd., Šd., Brt. — B. = beruška, slunečko, der Sonnenkäfer. Baruško, baruško, kam poletíš? Leť do nebíčka nebo do peklička! Us. u Kr. Hrad. Kšt. — B. = červená stěnice na kmenech lipových při

grūn; indichová, indigoblau, dýmová, rauch-grau, dřevová, Holz-, mlěková, milchweiss, malinová, himbeerroth, vlasová, haarbraun, vranná, rabenschwarz, sněhová, schneeweiss, živá, kolumbinová, kolombinroth, hnědožlutá, ochergelb, višňová, kirschroth, Sl. les., zelenavá, orangeová, zlatožlutá, smaragdová, safirová, tmavomodrá, modrozelená, jasněbílá, žlutobílá, žlutavá, modrozelená, jasněbílá, žlutobílá, žlutavá, modrozelená, jasněbílá, žlutobílá, žlutavá, modrozelená, produktobílá, žlutavá, modrozelená, produktobílá, žlutavá, modrozelená, produktobílá, zlutavá, modrozelená, produktobílá, žlutavá, modrozelená, produktobílá, zlutavá, produktobílá, zlutavá, p bledozelená, karmínová, žlutohnědá, tmavo-rudá, Us. Pdl., dehtová, Theerfarbe, vz v Prm. III. č. 3., masová. Ktzr. B. kožní, Šv. 5., sytá, bujná, teplá. Dk. Aesth. 7. B-vy doplňovací, harmonické. KP. II. 140., 162., Schd. I. 132., duhové. Schd. I. 134. B. bronsová kliková laková mědáná olejná. bronzová, kliková, laková, měděná, olejná, olověná, pastellová, železitá. Vz KP. IV. 672., 714., 710., 696., 683., 674., 670. B. lidskému zdraví škodlivé. Čs. lk. 127., 174., 205. O jedovatých vlastnostech barev anilinových. lb. V. 90. B. římské a řecké. Vz višk. 7., 8., 97. 175. O výměru slova barva a o barvách vůbec vz obšírný článek v Enc. paed. I. 502.—511., Kram. Slov. 30. O barvách zvířat a květů vz Kv. 1885. 498. O symbolice barev zvl. rostlinných: B. černá jest barva neštěstí a zármutku; b. bílá jest barva ctnosti, neposkyrněné čistoty, panenství a přátelství (jabloňový květ uzardělý znamená lásku nesmělou, květ broskvový stud); b. modrá činí pocit chladna, v národních písních slovanských jest výrazem zármutku (nevěsta nesmí o svatbě míti šaty modré, to by znamenalo, že umře n. že se ji ve stavu manželském špatně povede); blankyt znači uzavřenosť mysli; jasná modr vzbuzuje důvěru, přátelství; rozrasil a po-mněnka jsou symbolem věrnosti, podlíska důvěry, barvínek nezměnitelného přátelství, čekanka důvěry v návrat, chrpa umpřím-nosti a věrnosti; b. žlutoselená znamená závist, žlutá růše nevěrnost; v národních písních vystupuje na jevo odpornosť barvy šluté; b. selená jest barva lásky, naděje, svěžesti; rostliny vždy zelené (barvínek, břečtan, myrta, rozmarina), jsou symbolem stálosti, vytrvalosti a nesmrtelnosti; červeň činí dojem važnosti a důstojnosti (zvl. čer-veň nachová), jakož i půvabu a milosti (červeň jasná); národní básnictví slovanské nemiluje barvy rude ani tmavočervené, ale jasněčervené, růžové n. zardělé a ta bývá barvou lásky, radosti a veselí, půvabu a krásy. Sbtk. Rosti. 46.-49. Vz tam více. — Ib. ř. 2. zd. po u tombaku přidej: Vz více v Bř. N. 173., Schd. II. 18. — Str. 48. a. ř. 3. sh. po Bř. přidej: Vz Bř. N. 74.-75., kde jest nazasčeno mnoho odstinu barev, červené, hnědé, žluté, zelené, modré, bílé, šedé a černé na rozličných nerostech. — Ib. ř. sh. 14. po Č. přidej: Barvy rovnati, aby souhlasily. Dch. Barvu ztratiti. Vz Ztratiti. Ton barvy, der Farbenton, odstin, krasa, měňavost, změna, proměna barev. Sp. Nevidomost barev (achromatopsia). Schb. Ta b. mu nestoji (nesluši). U Kr. Hrad. Kšt Na každém (dřevě) praporec jiné barvy bieše. Výb. II. 43. Hra na barvy. Vz Brt. L. N. 60., Mtc. 1879. 168. — Ib. ř. 16. sh. po Us.: B. kožní. Us. Hrál všecky barvy.

Barveník, a, m. = barvíř. Brt. D. 199.
Barvhard, a, m. B. ještěřitý, rus, der Lanzettenschwanz. Šm.

Us. Fch. Líčka budů mať barvu zas. Si. ps. 46. A já mám barvičku jako kerá jiná a já bych ani nešla za jejího syna. Sš. P. 278. Šátek krade barvu (člověk zdá se byti bledším). U Rychn. Msk. — Ib. ř. 21. sh. po Us.: Přibylo mu barvy. Us. Kšť. Barvu si koupiti. Us. Kšť. Kdoby řekl, Ibal by, že já nemám barvy: má barvička visí na balůzce v lesí. Sš. P. 211. — Ib. ř. 26. sb. po Ns.: B. bilá: horská křída, karlovarská hlinka, běl (zinková, olovná, kremžská), stálá (permanentní, litofonová); červená: bolus, caput mortuum, anglická červeň, sienská hlinka pálená, suřík, charmouin či nová rumělka, karmín, laka (císařská či mnichovská, videňská); modrá: modř (pařížská, berlinská, ultramarinová, kobaltová); žista: okr, okr zlatý, sienská blinka nepálená, žluť (chromová, oranžová, železitá, neapol-ská); selená: zelená blinka, zeleň chromová (zeleny cinobr, zeleň listová), zeleň (sviněbrodská, norimberská, Viktořina), měděnka čili plista; hnědá: hněď (horská, kasselská); černá: kopt, čerň (frankobrodská, révová, kostní či pařížská); šedá: šeď cinková, tuha. Al. Stč. B. čerstvá, zlepšená, základní tuna. Al. Sic. B. Cerstva, ziepsena, zakladni ći půdová či prvotní či podkladní, Grund-farbe, Šp., KP. II. 141., smíšená. KP. II. 141. Mlýnek na tření barev. Wh. Barvu nanésti, vařiti. Šp. — Ib. ř. 17. zd.: S bar-vou (s pravdou) ven! Us. Vk. Nechtělo se mu s barvou ven. Šml. Musila s barvou ven (se přiznati). Ona je vám do všech barev (każdému přisvědčuje). Us. Vk. On nyní takovou barvu tomu dává. Abr. z G. 2. 37. Jedni druhé pod lstivou barvou dali stinati. Bart. Před sebe to brali pod pěknou barvou. Čr. Pražané pod barvou učiněnou odložili jim toho do zejtří. Bart. 258. 15. Ač pak na kázáních pod barvou mluvíte, že v to dobrovolně jdou. MP. Aby žádný pod žádnú barvú z té daně se nevytahoval. Sněm 1581. — Ib. ř. 11. zd. Barva zaječi.

Barvan, u, m., der Chromeisenstein. Rk. Barvář, e, m. = kdo barvy dělá, der Farbenmacher. Šp. — B. = kdo je prodává, der Farbenhändler. Šp. — B. = honici pes, der Schweisshund. — Vz Barva, Barvář. Barvářský, vz Barvířský. Barvářský, vz Barvířský. Barvářský, atkn. m., v lučhá der Chrom-

Barvastek, stku, m., v lučbě, der Chromeisenstein. Sl. les, Šfk. 253.

Barvec, vce, m. = chromit, nerost. S. N. Barvena, y, f., jm. kravské. Mor. Brt. Barveni, n., das Färben. Čokoláda k barvení; b. na hnědo. Šp. B. viasů na hnědo, na černo. Us. Pdl. B. látek u Římanův a Řekův. Vz Vlšk. 270., 277. B. pokrmů, vý-robků cukrářských. Vz Kram. Slov. 28. Cf. S. N. B. dřev olejovými barvami. Vz Prm. III. č. 16. B. v zádělu, das F. in der Brut (Braut). Šp.

Barvenica, e, f., die Farbenbüchse. Slov.

Sak. Barveník, a, m. = barvíř. Na Zlinsku.

Barvhard, a, m. B. ještěřitý, elops sau-

Barviar, a, m. — barvíř. Slov. Ssk. Barviarňa, ě, f. — Slov. Ssk. Barvíci či barvivé nerosty, färbende Mi-

neralien. Nz.

Barvičitý, Chrom. Rk., Šm.

Barvička, y, f., vz Barva. — B-ky, jm. poli u Zlina. Pk.

Barvičnan, u, m. B. olovity, das Roth-

bleierz, chromsaures Blei. Sm.

Barvidlo, a, n., das Färbewerkzeng. Ssk. Barvik, u, m. = chrom, das Chrom. S. N.,

Barvik, u, iii. = cwow, uas Curoni. C. X., Nz. — B., a, m., os. jm. Arch. IV. 371.

Barvikový, Chrom. Šm.

Barvina, y, f., der Färbestoff. Slov. Sak.

Barvinek. Přidej: Vz Ratp. 1059., Mllr.

34., 111., Kk. 175., Slb. 374., 668., FB. 21.,

Sbik. Rostl. 226.—231., S. N., Rosc. 140.,

Cl. Kv. 272. Vzula mnž ho voda kdvž kvetl Čl. Kv. 272. Vzala mně ho voda, když kvetl b. Sš. P. 116. — Na b-nku — výšina nad Mořinami. Krč.

Barvínkový, Singrün-.

Barvíř, e, m. Přidej: Vz Tk. II. 374., 381. B. nesmél byti konselem. Cod. jur. IV. 3. 1. 384. — B. = pes na barvu, barvář, der Schweisshund. Šp., Sl. les., NA. IV. 114. — B., os. jm.

Barvířská, y, f., samota u Smíchova. PL. Barvířovská Judita. Vz Blk. Kfsk. 1186. Barvířský. Přidej: — B., Färber-. B. ostrov, die Färberinsel, nyní Žofín v Praze. B. v botan. B. světlice, carthamus tinc. torius, der Saflor, die Farbendistel; b. mo-fena, brotec, rubia tinctorum, der Krapp; b. boryt, isatis tinctoria, der Waid; b. li-šejnik (skalačka), rocella tinctoria, die Lak-musflechte; b. kručinka, genista tinctoria, der Frauenmantel; b. řešetlák, rhamnus tinc-toria, der Gelbbeckanstranck. toria, der Gelbbeerenstrauch. Sl. les. o barvířských rostlinách v Rolníku nového věku XXVII. a v S. N. — B. Jos., naroz. v Třebechovicích 1821., † 1840. Vz Jg. H. l. 532. — B. Jan. Jir. Ruk. I. 49.

Barviřství, n. = umění, jež barviva různá, hlavně však rostlinná na tkaniny a vlákno (len, bavlnu) neb zvířecí (vlnu, hedvábí) upovňuje. Vz o tom více v Šík. 581., 601., 602., 609., S. N. Schd. I. 403., Kram. Slov.

Barvistý = barvitý. Bern. Na Ostrav. Tč.

Barvitě přírodu vylíčiti, in Farben. Mus. 1880, 147,

Barvitel, e, m. = barviř. Ssk. Barvitelný, farbbar. Rk.

Barviti. — co. Bránil se Žampach a divně to obdarování vykládal a barvil (bemänteln). Žer. Záp. I. 113. — co čím. Nachem jisker barví oblohu. Vrch. Myth. I. 210. Bez studu klamal a tim svou neupřímnosť barvil. BR. II. 10. – jak proč. Barví z vlastního prospěchu raději na bilo naž na pravdivo. Šml. — na koho = či-hati. U Litomyšle. Dř.

Barvitost, das Kolorit. Přidej: B. tonu (zakládá se na rozmanitém spoluzaznívání tonův alikvotních, Mlt), vz KP. 289., 322., Stč. Úvod do fysikalní theorie hudby. B. jasná, skvělá, jemná, svěží. NA. I. 99., 100., III. 616.

Barvitý. B. okna, Čch. Bs. 70., vrstva (v oku), Ösv. I. 146., uchylka. Vz KP. II.

Barvivo, a, n., der Färbestoff. B. hnědé, šedivé a žlutě anilinové, vz Prm. III. č. 18., zelené anilinové, vz Prm. III. č. 17., violové anilinové, modré anilinové, Anilinfarbe, vz Prm. III. č. 13., 3., samostatné, subjektiver Farbstoff, červené z bunic krevních (häma-tin), das Hämatin o. Bluthroth; b. černé na žilovici, das Pigment, Sl les., kampeš-kovė, Blauholzfarbstoff, Šp.; b. na vlasy, vz Vlasy. B. těles chlorofyllových. SP. II. 101. Uložení (Ablagerung), nahromadění, tvoření, poblánice, nedostatek, buňky b-va, des Pigmentes. Nz. lk. Vz Kk. 12., Šík. 580., Schd. I. 402., Slov. zdrav. 26., R 24. Barviva likerů, vz Kram. Slov. 30.

Barvivový, Pigment-. Úbyt, die Pigmentatrophie, zatvrdlost, -induration, tėliska, -körper, rakovina, -krebs, černet, -mela-nämie, zákal čočky, -staar. Nz. lk.

Barvivý, färbend. Rk.

Barvodajný, farbespendend. B. rostliny. NA. IV. 91.

Barvokruh, u, m., die Chromasphäre (koruny sluneční při zátmění slunce). Dch. Barvolesk, u, m. = lesk barev, der Farbenglanz. Sp.

Barvomen, u, m., der Chromatrop. Rk. Barvomena, y, f., die Farbenänderung. B. listů — choroba rostlin ku př. blednice (chlorosis) a žloutenka (icterus), die Gelbsucht. Ptá.

Barvomenec, nce, m., das Schillerthier.

Barvoměnka, y, f. — batulec motýl, apatura, der Schillerfalter. S. N. V. 509., Prm. IV. 388. B. duhová, apatura iris, Brm. IV. 888., červená, a. ilia. Kk.

Barvomer, u, m., der Farbenmesser. Loos.

Barvoplodý, farbeerzeugend. B. obor (chromosfaera u slunce). Stč. Zem. 195.

Barverodý = barveplodý. B. byliny. NA. IV. 87. Cf. Barvířský.

Barvoslepost, i, f., die Farbenblindheit, der Doltonismus. Dch.

Barvosměs, i, f., die Farbenmischung.

Barvetečka, y, f., die Farbe. Nemá b-ky na sobě (je bledý). U Olom. Sd. Vz Barvútka.

Barvoter, a, m., der Farbenreiber. Rk. Barvotisk, u, m. = barevný tisk, Farbendruck. Nz. Vz KP. I. 358., S. I

Barvotiskový obraz, das Farbendruckbild. Sl. les

Barvotlač, e, f., der Farbendruck. Slov.

Sak., Loos. Barvotlačba, y, f., der Farbendruck.

Slov. Ssk., Loos.
Barvotlačiar, a, m., der Farbendrucker. Slov. Sek.

Barvotřeč, e, m., der Farbenreiber. Barvotvorný. B. šťáva. NA. IV. 91. Barvovidění, n., das Farbensehen. S. N.

Barvový, Farbe-. B. kaše. Šp.

Barvútka, y, f. = barvotečka. Nemá na sobě ani b-ky (žádné barvy, jest bledý). Brt. D. Mor. u Bzence. Šd.

-barvý. Mechobarvý, moosfarbig. Dch. Barycký. B. či tlakoměrná růže větrná. Stě. Zem. 604.

Barymetrie, e, f., z řec. = nauka o měření tiže vzduchu. S. N.

Baryoikoia - nedoslýchavosť.

Barysfera, y, f. = jádro zemské. Stč. Zem. 511.

Baryšov, a, m. - Branišov? Sdl. Hr. II. 278.

Baryt. Přidej: *těžovec, těživec*. Sl. les., Sp. Vz S. N., Schd. I. 335., II. 38., Bř. N. 148., Šfk. 176., Šfk. P. 263., KP. IV. 383., **386**,

Barytokalcit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 149., S. N.

Barytomagnet, u, m. = boloňský kámen, svítí ve tmě. Vz S. N.

Baryton, u, m. = vysoký bas, střední etc. Vz Slovník. Mus. 1810., Slov. zdrav. 26., S. N. — B. = plechový nástroj dechový (eufonion). Mit.

Barytonista, y, f., pl. -sté, der Barytonist, zpěvák, jenž má hlas barytonovy. Us.

Baryton-on, a, n. = slovo bezpří vučné v poslední slabice: φεύγω, ἄνθρωπος, πράγμα, das Barytonon. Nz.

Barytový, Baryt-. B. voda, Nz., běl. KP.

I. 286. B. soli, Barytsalze. Nz.

Bary-um, a, n., merotik, prvek kovový. Vz Schd. I. 335., KP. IV. 383., S. N. Barz = velmi. Slov. Němc.

Barzo = bars. Slov. B. dobrý človek.

Barzovec, vce, m., der Barsovit, nerost. Vz S. N.

Baržej = lépe. Slov. Pís. sl., Koll. Zp. I.

72.

Bas. Přidej: Hluboký b., Tiefbass, vysoký. Zv. Přír. kn. II. 2., Hud. Vedení basu, die Bassführung. Mus. 1850. Hud. Basso continuo, gehender B., ustavičný b. Mus. 1880. Hud. Ty tam také musíš být, až pověsí basu (až ku konci). U Poličky.

B., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117.

Bass. Přidej: B. bručí, schnurrt. Dch. Jdi na basu (na kolo). Us. Hrš. To aby s tebou dělal jako se starou basou (s máslem onatrně). U Rychn. Ptřk. Vz KP. II 307

- opatrně). U Rychn. Ptřk. Vz KP. II. 307. B. = vězení (žertovně), das Gefängniss. Už si v base (= v léčce, už jsi chycen).
Mor. Sd., Vck. Už je v base. U Kr. Hrad.
Kšť. Přijíti do basy, bručeti v base; zavříti někoho do basy. Us. Rgl.

Basalička, y, f., das Basilienkraut. Rk.

Vz Bazaika.

Basalka, vz Bazalka.

Basalt, u, m. = čedić, der Basalt. Bc., Krč. G. 968., S. N. Basama. Sklenice suchá, b. lelky, nalej

pálenky. Sš. P. 652.

Basamakulky - basa má kolíky. Vz Basa. Potz Tausend! Us. Šd.

Basamovati — kliti. Slov. Tč.

Basanit, u, m. - černý, tvrdý kámen v Aegyptě na sochy. S. N.

Basedov, a, m. B. Jan Bern., něm. původce filanthropismu, 1723.—1790. Vz Enc. paed. I. 511.—517., S. N.

Basedovská nemoc. Čs. ik. I. 62., III.

214., 220., 230., IV. 139.

Basek, ska, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Baselka, y, f., basella, die Baselle, der Nachtschatten. Rostl., Rk. Baseh. V 3. ř. za Schl. přidej: Gb. Hl.

119. — Na konec 9. ř.: Ta b. o kotlu z toho pošla. Kn. Rozličné básně za jistou věc spravovali. Bart. Totiž aby od poslouchání pravdy odveda k básním obrátil. Hns III. 312. B. fabulatio. Ž. wit. 118. 85., Št. Kn. š. 3. — V ř. 17. Rosa utvořil: vazomluva, 8. 3. — V f. 17. Rosa utvorii: vazomiuva, mluvozpěva, zpěvovna zpěvence! Vonná b. květomiuvné louky. Hlk. Úvodul b. Mus. 1880. 367. Cf. Sbn. 22., 23., 31., 68., 115., 154., 169., 179., 207., 209., 217., 218., 227., 228., 230., 231., 258., 259., 261., 264., 320., 490., 502., 594., 606., 608., 609., 616., 621., 813., 817., 822., 826., 828., 947., S. N., Jg. Sloven, VII. Slovan. VII.

Básenka, y, f. = malá báseň.

Basi — c. si. Povidal basi cosi. Kdyné. Rgl.

Basička, y, f. - malá basa, das Basetl, Violoncelle.

Basidie, druh buněk. Vz Rosc. 61.

Basilea, vz Basilej.

Basilej, vz Basilea, Tk. II. 513., IV. 722., VI. 345.

Basilejský, Baseler. B. perník, iahudka. Šp. B. sněm. Vz S. N., Tk. Z. 213., 214.

Basiliani - řeholníci vých. církve, kteří ctí jakožto původce svého sv. Basilia, jehož řeholi se řídí. Vz Enc. paed. I. 517., S. N. Basilika. B-ky římské, starokřesťanské. Vz KP. I. 125., 128., Vlšk. 487., S. N. —

B., vz Bazalka.

Basilikový. Stavitelství starokřesťanské nepřestávalo na pouhé formě b-vé. Šmb. S. I. 457.

Basilišek. — B., basiliscus mitratus, ještěr tři stopy dlouhý s ježitelným hřebenem na hřbetě a na ocase s podivnou přílbicí na hlavě; žije v Guianě. Schd. II. 482. Cf. Frč. 325., Bazilišek, Kram. Slov. 31., S. N.

Bazilišková masť (královská) na rány.

Basilius Dan., nar. 1585., † 1628. Vz Jir. Ruk. I. 49. O jinych B. vz S. N.

Basis. Přidei: B. operační: rovnoběžná, šikmá, konkavní n. objímací, vypuklá či objímaná, kolmá. NA. III. 78., Čsk., Šík. P. 27., S. N.

Baskové v Pyrenejich. Vz S. N.

Baskulík, u, m. = druh sástrčky u oken, der Baskülverschluss. Sklada se ze dvou zastrček, které lze jediným pohybem zasunovati a tím okno zavříti. B. hřebenový, B. mit Trieb- u. Zahnetangen; jednotyčkový či jednotný, B. mit durchgehender Stange. Vz Včř. Z. I. 38., 39.

Baskulíkový závěr. Vz Baskulík, Závěr. Basha, č, f. = baja, smyšlenka. Laš. Brt.

D. 199. Bushar, a, m. 🕳 básník. Slov. Bern. Basharka, y, f. = básnířka. Clov Born. Básnění, n., das Dichten, die Dichtung. Mus. 1880. 41., 154., 266. B. epické atd. Us. Cf. Báseň, S. N.

Básnice, e, f., die Dichterin. Sm. Básnickost, i, f. B. látky. Dk.

Básnický. Ad 1. B. mysl, obraz, dikce Hasnicky. Ad I. B. mysi, odraz, dikce (uhlazená, svěží, nevšedními obrazy protkaná), Mus. 1880. 227., 426., 366., látka, krásno, logičnosť, Dk., spisy, Č., předmět, Tf., literatura, tvorba, uma, genius, duch, KB. 1, nadání, druhy (lyrika, epika atd.), síla, ličení, umění, Us. Pdl., nadšení, povídka, hříchy atd. Vz Jg. Slovsn. VII. B. svoboda, licentia počtica. Us. O prvém spolku básnickém vz Bačk. Pís. I. 36. Cf. S. N. Básnictví. Přidej: B. = uměna, která vynodobuje myšlěnková krásno z představ

vypodobuje myšlénkové krásno z představ slovy naznačiteluých. Enc. paed. B. národní, staročeské, duchovní, Jir. Anth. I. 3. vyd. III., VI., epigrammatické, příležitostné, náboženské, Smb. S. I. 441., 442., světské. Tř. O tendenci v básnictví vz J. Vychodil v Mtc. 1882. 32. –43., 126. –132. Cř. Báseň, Poesie, Enc. paed. I. 519.-543., S. N., Jg. Sloven. VII.

Básnictvo, a, n. = básnictvi. KB. IV. — B. = básnici, die Dichter.
Básničnosf, i, f., das Dichtertalent, Dichtervermögen. Sm.

Básník, vz Básníř, S. N., Jg. Sloven. 34.

Básnil, a, m. = básnilek. Básnilek, lka, m., der Dichterling. Rk.

Básníř. Místo básníř zavedl slovo básník Pal. v Mus. 1827.

Básnířský duch. Jg. Slovan. 121. Básnivost, die Phantasie als Dichtungs-

vermögen. Jg. Slovsn. 118., Ssk.

Básnivý, poëtisch, Dichter. Nemůže se
tomu sni meč b-vý Bruncvíkův vyrovnati. Zr. (Jir. exc.).

Bashotvorec, rce, m. = basnik. Slov. Ssk.

Basomovati = kliti, nadávati. Koll. Cestp.

Basovati = basem spivati. On mu basuje.

Basovní klausule, nota, klíč. Vz S. N.

Basovník, a, m., os. jm. Mor. Šd. Basový, Bass. B. klavesy, Šml. I. 42., klič. S. N.

Bassetní roh. Vz S. N.

Basson, u, m. = fagot. Mlt. Bassorin, u, m. = klovatina, sliz rostlinna, der Bassorin, Pflanzenschleim. Nz., Kk. 11., Šfk. P. 517.

Bastilla, y, f. = pevná věž; pověstné státní vězení v Paříži, které lid r. 1789. zbořil. Kram. Slov. 31. Vz S. N.

Bastit, u, m. = kámen celistvý tmavo-zelený nebo hnědý s leskem polokovovým na plochách dokonalé štípatelnosti. Krč. 241. Cf. Bř. N. 140.

Bastr, u, m., der Baster. Šp. Bastrový, Baster. B. forma, homole,

Bastviti, il, en, eni = za blásna miti, anplauschen, zum Besten haben. - koho. Slov. Loos., Hdž. Čít. XIII.

Basy, dle Benatky, misto u Celachovic. Pk.

Bašák, a, m., pai jm. — B., u, m. — silný dohán, tabák, nicotiana, der Tabak. Slov. Slb. 357., Let. Mt. S. X. 1. 47. Vz Bašiak.

Baše. Vz Baša. Turci s svým nejvyšším bašetem budinským zutíkali. Ďač. I. 182.

Bašiak, u, m., der Baschatabak. Slov. Ssk. Vz Bašák.

Bašibozuci — nepravidelné najaté vojsko Turecku, tur. Vz S. N. Bašík? Tancoval b. s tetkó v komore

pod geletkó. Sl. ps. 236.

Baška, y, f., osada na Frydecku. Škd. Baškýrové, národ v Uralsku. Vz S. N.

Bašlik, u, m. = pokrývka hlav v zimě, jakýs druh čepce, kápě, které dámy nedávno nosily. Šp., Světz. 1871.

Bašnice, dle Budějovice, Baschnitz, ves u Hořic. Uzík z Bašnic. Arch. III. 227. Cf. Blk. Kfsk. 536., 779.

Bašovati, als Pascha regieren. Rk. Bašovství, n., die Würde eines Pascha,

das Paschat.

Bašský pískovec, Baschker Sandstein. Krč. G. 806.

Bast, č, m., Bascht. B. Maly a Veliky, vsi u Zdib. Tk. I. 601., III. 73., 110., Sdl. Hr. II. 85., IV. 368., Blk. Kfsk. 1281.

Bašta. Ad 1. B. ploská, poloviční, prázdná, pravidelná Čsk. — Ad 6. Hospodine, upevnils mne, sam pevny muj hrad i basta buda. Kom. — B., samota u Veseli; Baschta, ves u St. Kolina; samota u Chocně, u Chudenic, u Písku, u Lomnice v Budějov.; hospoda u Votic; mlýn u Nymburka. PL. B. Holu-bovská, Hollubauer Baschten. Cí. Blk. Kísk. 657.

Bašták, a, m., os. jm. Šd. Baštář, e, m., der Basteimacher. Rk. Baštíček, čka, m. — Bašt Maly.

Baštička, y, f. - malá bašta. Mus. 1876.

Baštín, a, m., os. jm. Arch. I. 396., Žžk. 8., Tk. Ž. 172. — B., něm. Bastin, samota u Štok.

Baština, y, f., Baschtina, myslivna u Ho-řovic; B. Klobouk, Hořowitzer Baschtina, obec u Hořovic; B. Likař, Jinetzer Baschtina, myslivna u Hořovic. PL. — B. — die Bastei. Rk., Loos.

Baštiti, il, čn, ční — mnoho jísti, viel essen. Us. Jir., Kšá., Holk. — jak. Baští, jen mu zuby cvakají. U Skuhrova. Semr. Buští, až mu za ušima vrzá. U Kr. Hrad. Kšť.

Baston, u, m. = rána, stulec, ein Rippenstoss, Hieb. Rozdával b-ny. Us. Kká. Vz Baštoun.

Baštonský, Bastoni. Baštoun, u, m. = bašton. U Jižné. Vrů. Baštovaný, verbollwerkt, bastionirt. B. soustava, hradba, čára. NA. III. 143., 144., Cak.

Bastovati, mit Basteien versehen. NA. III. 144

Baštovnice, e, f. = huba, v zlodějské řeči. Šd.

Baštový, Bastei-, Bastions-. Čsk. B. štít, NA. III. 148., úhel, Us. Pdl., loď, Kase-mattschiff, o trojí palubě, ein Dreidecker.

Baštrn, u, m., die Klinge. Slov. Ssk. Bastrnice, e, f., abgewetzte Hacke ohne Ansatz. Slov. Ssk.

Baštrnkovať – šibřinkovati. Slov. Ssk. Baštský Václ. 1485. Vz Jir. Ruk. I. 50. Bat = ovšem, ja, ja wohl, freilich. Us. Sd., Neor.

Bata, dle Bača. Za Výb. I. polož: 12. Bato, ty mluvi k nim oteckými slovy. Rkk. Bato, ty mily i am discover in the state of D. 199.

Báta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Batáky, pl., m., žertem, das Geld. I Batalik, a, m. — psi jméno. Skd.

Batan, a, m. B. indijský, durio zibethinus. Vz Ves. IV. 134.

Batár, u, m. Slov. Pridúc do širokého dvora uzreli kopu vozov, batarov, kočov.

Lipa I. 6.

Batata, y, f., batatas edulis, die Batatenwinde, rostl. Kk. 182., Schd. II. 286.

Batavijský, Batavia- B-ský hřebíček (-nelke), polivka. Sp.

Batein, u, m., das Batein. Šp. Batějček, čka, m. — bata. Vky. Batěk, tka, m. — malý, tlustý člověk. Mor. Brt.

Batela, y, m., os. im. Pal. Rdh. 117. Batěla, y, f. = bajka, pletka, povídačka. Val. Brt. D. 199.

Batelov, a, m. od Bately, Battelau, městečko v Jihlavsku. PL., Tk. IV. 722., Sdl. Hr. IV. 313., Pal Rdh. I. 133., S. N.

Batelovský z Prostého. Vz Sdl. Hr. IV. 368.

Bathometr, u, m., z řec. = hloubkoměr. Sl. les., ZČ. I., S. N., 198. B. Siemensův. Čs. math. X. 179.

Bathometrický výskum. Vz Bathometr. Stč. Zem. 745.

1. Báti, strb. bajati, fabulari: baju, baješ,

bál. Vz Bájeti.

2. Báti se, z bojati, strb. bojati. Cf. Mkl.

16. V men infinitivní boja stažen v době Etym. 16. Kmen infinitivní boja stažen v době před přehlasováním v bá. Praes. boju, přehlas. boji, novotvar bojim. Vz Gb. v Listech filol. 1884. 450. Imper. boj se, dialekticky: bój, bûj se. Bůj se. Sš. P. 89. — Ad: se čeho. Já se bojím sedlských cepuov. Let. 40. A ty muži, nebůj se mne. Sš. P. 90. Hróz se nebáti. Výb. II. 26. Jenž sě jeho (Boha) hrozného bojie. Pass. 3. (Hy). Bojé se příštie jeho. Št. Kn. š. 16. To víno neboji sa bzeneckého = rovná se mu. Brt. D. 199. Snad sa's, má milá, vody bála, žes mně košelky neoprala? Nebála sem sa vody P. 542. Nemusím já chlapců, nemusím se bávat, já se budu vdávatí, nebudu se bávatí. Sš. P. 705. Jich se jako bouřky báli, která lame lesy, skály. Koll. Zp. I. 33. Bojíce se škod připovídali se sami k těm vinohradům. NB. Tč. 28. Krávy něpodojí, ocasa se bojí, hrotka něumeje, cedítko jí shnije. Sš. P. 786. Nečestných se nic neboje. Alx. (Jir. NB. Tč. 28. Kravy něpodojí, ocasa se bojí, hrotka něumeje, cedítko ji shnije. Sš. P. 786. Nečestných sě nic neboje. Alx. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 83.). Báti se Boha není das Flügelkleid der Kinder. Rk.

dokonalých, ale milovati dokonalých jest Hus III. 64. B. se božie spravedinosti. Št. Kn. š. 32. Jehož sě boju, timebo. Ž. wit. 26. 1. Kdo praví, že samoten jsa lva roz-trhal, ten krtice se bojí, když lidé přítomni jsou. Exc. Kdo se chřestu bojí, nechoď do jsou. Exc. Kdo se chřestu boji, nechod do lesa. Har. II. 48. Cikánovi děti nebojí se jisker. Mudr. 222. Kdo se vrabců bojí, nech prosa nesije. Ib. 291. — ad se zač. Za Výb. I. polož: 80. Nic se za ně nebál. Bl. Živ. Aug. 76. Lakomý chová zbožie boje sě za ně. 8t. N. 131. (Št. N. 147., Výb. I. 410., Let. 301.). Za to se nebojím. Brt. D. Bojic se za něho sby on skrza to hydla nestratil se za něho, aby on skrze to hrdla neztratil.
Aug. 44. Vědouce, co činí, proto za sebe
nevelmi se báli. Aug. 44. Neb se za svůj
statek bojí. 15. stol. A ostaví lidi v tom,
aby se jedno báli za život tělesný, aby v nedostatek neupadl. Chč. P. 98. a. — ad s infint. Bojí se ztratiti prvého (chleba). Hus I. 329. Bojím se s ním bojovati. Výb. II. 41. — ad se od čeho. A ot slov tvých bálo se srdce mé. Z. brn. Nebudeš se báti ot bázni nočnie, ot střely lětiúcie ve dne, od potřeby přechodiúcie ve tmách, ot běhu a běsa polednieho. Ž. Kl. — se jak. Kdo mnoho strachu nahání, musí se též mnoho bati. Exc. Velmi se boju. Pass. 359. Schovaje se dobře nic se nebojí. Lpř. Nepřátel se nic nebáše. Alx. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 33.). — kdy. Protož i lidé přiešti božiebo v súdný den neb na své smrti bojie se. Št. Kn. š. 16. Neberte si, kamarádky, muža malýho, nebo von se v noci bojí schoře černýho. Sš. P. 666. Často po své věštbě báti se budů některé věci. Št. Kn. š. 10. proč. Proněžto se velmi básta. Alx. BM. 8. (HP. 81.). — Ad aby ne, že ne. At se boji, kdo stojí, aby nepadl. 8b. uč. Má se poji, kdo stoji, aby nepadl. Sb. uč. Má se báti, aby netoliko odplaty nejměl, ale muky věčné neušel k tomu. Št. Bojie sě, by ho neztratili. Št. Kn. š. 29. Židovka jest fortelná, bojím se, aby mu zmatku nedělala. NB. Tč. 104. Kn. š. 5. Vz Brániti, Zápor, Konditional, Listy filolog. 1883. 273. — ad abs. Lépe: Varuj se! než: Neboj se! Lpř. Neboj se, mám sám strachu dosť. Us. Šd. — Stran přísloví vz. Nebáti 20 přísloví vz Nebáti se.

Batice, e, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Batik. Přidej: Uzel mirry b. moj mně, dilectus meus. BO. — B. Tobias. Vz Blk. Kfsk. 1094.

Batin, a. m., ves u Jičina a dvār u Sobotky. PL.

Batina. – 2. B. = nepálená cihla, veprovice. U Horovic. Gn.

Batiti, il, cen, eni - biti. U Litomyšle. Batka, y, f. — val, hradba, obrana, das Bollwerk. Sl. les. — B. — návod. Slov. Batka, y, m. B. Frant. Jg. H. 1. 532. O jiných B. vz S. N.

Batkač, e, m. = badkač, naváděč. Slov.

Batkačka, y, f. = badkačka, naváděčka. Slov. Bern.

Batkati = badkati, naváděti. Slov. Bern.

Bátle, i, pl., f. – předivo, které ve vochličky se přede. Podej mi sem bátle. Vz Kracky. U Kr. Hrad. Kšt.

Bathovice, dle Budějovice, Batniowitz, ves u Náchoda. Cf. Blk. Kfsk. 590.

Batoh. — ad 1. B. — kyj, hûl. Na Ostrav. Tč. — ad 2. Také na Mor. usel, vál trávy a p. Vck.; batoch — plachta. Dle Mkl. Etym. 8. nejistého původů. Keby mne mamka na trávu dala, velký bych jej já b. nažala; Poď mi dvíhať b. trávy. Koll. Zp. I. 288., 295. Trávu do b-ha béře. Na jihových. Mor. Brt. D. 199. Nabrala som batoh lobodiny. Sl. ps. 324. Tráva dobytku trhá se na stráni do náritu, jichž se čtyři vejdou do noše, na Lhotkách do výsipu, ve Velké do pri-pražky, z nichž ze čtyř se naváže batoh. Mor. Brt. Vz Noša. — B. rudy, skály — kus rudy, skály od svého ložiště odtržené, die Erz-, Bergwand. Hř. 2., Šp., NA. IV.

Bátoha, y, m., os. jm. Mor. Sd.

Batohovati, mit einem Prügel schlagen.

Batolec, lce, m. = apatura, der Schillerfalter. B. duhový, a. Iris, b. červený, a. Ilia. Stn. I. 20. Vz Barvoměnka. B. hlohový,

papilio crataegi, der Baumweissling, Škd.
Batoliček, čku, m., vz Batla. Šm.
Batolik, u, m.? Ale nesluší dorostlou
chof oblékati v b-ky. Sš. J. 70. — B., a,

m. Můj b-čku, mein Püppchen! Rk.

Batoliti. — se kde. Děti batolily se u nohou matčiných. Světz. Dítě ve sněhu se batoli. — se kam: do dveří, do domu.

Batolivý, vz Batoliti. B. krok. Kos. Ol. I. 198. Vyschne b-vý luhů zdroj. Hdk. v Osv.

1880. Batolka. — 2. B., claytonia, die Klaytonie.
B. prorostlå, c. perfoliata, virgiuskå, c. virginiana, sibiřská, c. tuberosa. Vz Rstp. 649.
Batoňa, dle Káča, místní jm. na Slov. Šd.
Bator, batur, u, m. — bachor. Kobylí
b. Slez. Šd. Cf. Batoš.

Batora, y, f., gunera, die Gunere. B. chilská, g. chilensis, rostl. Vz Rstp. 1362.

Batorný, vorsichtig. Slov. Loos. Batorsi. Slov. Tomu tak verte, že b. mne pán Boh neďá ani zdraví, že vele na kterýho pána statok trefím, že ho hnedky nestavim. Sl. let. III. 53.

Bátory. Sdl. Hr. III. 46.

Batoš, e, m. = batoh. Mor. Šd. — B. = myslivecká kabela, die Waidmannstasche. Na již. Mor. Šd., Brt. D. 199. — B. *— žaludek*, der Magen. Sám by rád všecko schamlal do toho batoša. Na již. Mor. Šd. Vz Batož.

Batouchovice, dle Budejovice, Batau-

chowitz, ves u Vel. Meziříčí. PL.

Batovec, vce, m., Battow, samota u Nepomuk. PL.

Bátovice, dle Budějovice, místní jm. na

Batož, e, m. = batoš. Pořád cpe do batoža. Už má plný b. (břicho). Na Slov. Cf. Batoh.

Batožek, žku, m. = malý batoh.

Batožina, y, f. = kabela, die Tasche, Reisetasche a p. Pacholek prinesi b-nu svého

pána. Nitra VI. 387. Torbečka n. b. Dbš. Obyč. 96. Rozkázal svojim z (s) koní po-zhadzovať všetku b-nu. Let. Mt. S. IX. I.

Batožinár, a, m. = kdo batožiny dělá, der Taschner. Král'ovskí b·ri rozkládajú si nástroje hotoviť idúc stán. Slov. P. Toth. Trenc. M. 146.

Batožiti, aufpacken. Slov. Sek. Batožťok, u, m. = malý batoh. Slov. Syt. Tab. 249.

Batterie. Ad 1. B. diffusni, die Diffusions-batterie, S. N., Sp., cedidlová (skupenina cedniků), die Filterbatterie, Sp., Bunsenova, elektrická, galvanická, místní při telegrafii, řadová, Smeeova. Vz KP. II. 217., 201., 216., 256.—259., Schd. I. 147., Slov. zdrav. 26. B. Stöhrerova, Thomasova, plynová Groveova. Ck. B. uhlocinková. Schd. I. 152. B. zvláště způsobilá k elektrotherapii. Čs. lk. X. 262. — Ad 2. B. průlomná, lomici, Bresch-, mostová, mostovní, Brücken-, bořici, bouraci, Demontir-, postřelovací, enfilující, Enfilir-, zvyšená, erhöhte B., patrová, Etage-, vozová, fahrende B., polní, Feld-, stírací, Streich-, klinovitá, Sporn-, polokrytá, na lávku, B. über die Bank, houfnicová, pobřežní, prskounová, raketní, plovací, vorová, vkopaná, versenkt, Čsk., klešťovitá, zalomená, zastřená, vodorovná, snížená, přímá, šikmá NA. III. 160., Čsk. Batucha, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117.

Batula, y, m. a f. - hňup, der Tölpel.

Mor. Bkř.

Batulák, a, m. O vy b-ci, sprostý tuláci. Kol. ván. 219.

Batur, vz Bator.

Batuška, dle Bača, u Rusů název otce, kněze a cára.

Batúžek, žku, m. = batožek. U Vsetina na Mor. Vck.

Batyk, u, m. = hûl, kyj. Cf. Batoh. V ruke držal b. Dbš. Sl. pov. II. 42.

Baudelot, u, m. Tak se jmenuje dle svého vynálezce zvláštní chladicí stroj, kde chladici voda prostupuje měděnými rourami, po kterých zvolna stěká mladinka. Suk.

Baudis, e, m. B. Jan. Vz Blk. Kfsk. 1240. B. Jos., nar. 1825, spisov. a ředitel akadem. gymnasia v Praze.

Bauhynka, y, f., bauhinia, rostl.

Bauchner, a, m. B. Ez. Jg. H. 1. 532., Jir. Ruk. I. 51.

Baum, a, m. B. Ant., architekt, nar. 1830. Vz Tt. H. l. 3. vyd. 34., 162.

Baumgarten, tna, m. Jg. H. l. 532.,

Baumscheidtism-us, u, n., vz Slov. zdrav. 27.

Bause Bohumil, prof. a spisov., nar. v Král. Hradci 1845. Vz Tř. H. I. 3. vyd. 190., 193., 197.

Bava, y, f. = sábava. Pl. — B. — bavení, meškání, Zögerung, f. Slov. A všade častovaní konajú dál' bez bavy cestu. Hol. 70. Do prostřed škaredého pichá čela bez bavy drinec. Hol. 27.

Bavidélko, a, n. = bavidlo, Spielerei, f. Ostrav. Tč.

Bavitel. - B., der Zauderer, Aufhalter, Zögerer. Ssk.

Bavitelka, y, bavitelkyně, ě, f., die Zaudererin, Aufhalterin; Beschäftigerin; Unterhalterin, Ergötzerin. Bern.

Baviti, od bu v býti. Gb. Hl. 145. — ad 1. koho. Byl tam zloděj a on by ho byl ani nebavil (nezadržel). U Rožmit. — se čím. U Nivnice. Kch. — ad 2. Ku konci: Bavili se mezi sebou. Us. - jak. Dobře někoho b. Osv. 1. 86.

Bavlna. Byl. 15. stol. Vz Rstp. 141., 143., Kk. 227., Milr. 24. B. = rostlinná vlna z ba-vlníku. Kram. Slov. 31. O bavině střelné (Pyroxylin, die Schiesswolle, Schiessbaumwolle) vz Šík. 558., Hř. 2., Kv. 1855. 281., Sík. P. 518., Schd. I. 397., KP. IV. 475. Jak se b. barví? Vz Prm. III. č. 16. B. střelná nasáklá roztokem nadmanganu draselnatého jako odsmraďující prostředek na rány. Čs. lk. X. 288. B. krvotok zastavující. lb. X. 4. B. u Římanů. Vz Višk. 277. Cf. Slov. zdrav.

Bavlnářka, y, f., die Baumwollehändlerin.

Bern.

Bavlnářský, Baumwollen-. B. průmysl.

Bavinavka, y, f., der Baumwollenbast.

Bavlněuka, y, f., Baumwollenrock, m. Šm.

Bavlněný. Přidej: B. zboží, Us. Pdl., vrkoč, Ler., úroda, Kaizl 305., polívka, Baumwollsuppe, nudie, Baumwollnudeln, pudding či ježek. Šp.

Bavlnica, e, f., die Baumwollenknospe.

Slov. Ssk.

Bavlník, u, m., gossypium, die Baumwolle. B. zelinny, g. herbaceum, indijsky, g. indicum, stromovitý, g. srboreum, révolistý, g. vitifolium, srstnatý, g. hirsutum, žlutý, g. religiosum, barbadský, g. barbadense. Vz. Rstp. 141., Čl. 24, 25., Kk. 227., Schd. II. 297., Osv. VI. 684., NA. IV. 29., S. N., Rosc. 150.

Bavinka, y, f. = kousek baviny. Bavinkovy, Baumwollen-.

Bavlnobarvířství, n., die Baumwollenfärberei. Nz.

Bavinopředectví, n., die Baumwollenspinnerei. Rk.

Bavinopředka, y, f., die Baumwollenspinnerin. Rk.

Bavlnotiskařství, n., die Baumwollendruckerei. Nz.

Bavlnovina, y, f., der Baumwollenstoff.

Bavný, unterhaltend; aufhaltend, hemmend. Sak.

Bavor, a, m., vz Bavory. — B., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. — Tk. I. 601. (několik), II. 532., V. 234., Sbn. 274., 913. B. z Kalenic Albrecht. Vz Blk. Křsk. 61., 125. — B., u, m., jm. zvonu v Rakovuice. Wtr.

Bavoran, a, m., vz Bavory. Bavorčina, y, f. B. z činských pomoranču, die Aepfelsinenbavaroise. Sp.

à l'italienne, s mlékem, B. au lait, s man-dlovým mlékem, B. au lait d'amandé, mezická, B. mexicaine, merunková, Aprikosenb.

Bavorka, y, f, vz Bavory.

Bavorov, a, m., od Bavora. Pal. Rdh. I. 133. B., Barau, městečko u Vodňan. Pl. Cf. Sdl. Hr. III. 301., S. N., Tk. Ž. 195., Blk. Kfsk. 1195., Tk. III. 90., V. 234. — B., Bauerwitz, mě. v prus. Slez. Šd. Bavorovice, dle Budějovice, Baurowitz, van u Rudžiovic. Pl. Blk. Kfsk. 250. Tk.

ves u Budějovic. PL., Blk. Kfsk. 350., Tk. I. 87., 444.

Bavorovský Tom., kanovník, 1552. Vz Jg. H. l. 532., Sbn. 944., Jir. Ruk. I. 51., Sb. H. l. 2. vyd. 229. B. Řehoř. Vz Blk. Kfak. 1164., S. N.

Bavorský, a. n., Baiern. Vz S. N. Bavorský. Přidej: B. les, Dal. 75., 79., koláč, nudle dušené, Šp., křivka, loxia pityopsittacus, der Kiefernkreuzschnabel. Sl. les. B. prace. S. N. XI. 344. B. Hory, Chaluppen am Fieigebirg, několik domků u Vod-ňan; B. předměsti, Barauer Vorstadt, ve Vodňanech. PL.

Bavory. Tk. I. 601., II. 532., III. 424., VI. 346.

Baveryně, č, f., od Bavora, něm. Babo-rin, ves u Zdic. PL., Tk. I. 361., Pal. Rdh.

Bavorynský Beneš, starší bratr, † 1535. Vz Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. II. 52.

Bavůl, vola, m., der Büffel. Ostrav. Tč. Bayer, yra, m. B. Frant., dr. a prof., nar. ve Mšeném 1854. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 193. — B. Frant., učitel v Jeříně. Vz ib. 136., 141., 174. — B. Jos. Vz Jg. H. l. 632. Vz ib.

Baza, y, f. = bes, der Holunder. Na Slov. Ssk. Vrba je svižná, b. je kruchká. Hdž. Šlb. 51. Růbanisko červenou bezou porostlé. Syt. Tab. 264.

Bazaleška, y, f. = mlok. U Brnička na Mor. Brt.

Bazalice, e, f. = bazalka. - B. planá = bazanka. Rstp. 1833.

Bazalička, y, f. = bazalka. Let. Mt. S. VIII. 18.

VIII. 18.

Bazalika, y, f. = bazalka.

Bazalika, y, f. = bazalka.

Bazalika. Přidej: z střlat. basilicum a to z řec. βασιλικός. Bdl. B. velkolistá, malolistá. Sl. les. Vz Mllr. 72., Dlj. 48., Čl. 81., Rstp. 1162., Kram. Slov. 31., Schd. II. 290., Kk. 179., Sbtk. Rostl. 19., 236.—241. Móm jo řodku bazaliky a to pro ty švarné synky. Sš. P. 272. Seděla som. nespala som. baza-Sš. P. 272. Seděla som, nespala som, baza-lišku trhala som. Koll. Zp. I. 150.

Bazalkovitý. B. rostliny, obazalika, lavandule. Rstp. 1162. ocimoideae:

Bazanka, y, f., mercurialis, das Bingel-kraut. Rgl., Skd. B. ozima (psi lebeda), m. perennis, rostl. Odb. path. III. 719., Rstp. 1332. V Sl. les., FB. 26., Slb. 364., Cl. Kv. 149., Milr. 68. slove: bašanka. Bažanka ročni, mercurialis annua, das Bingelkraut, houba. Sl. les.

Bavořina, y, f., die Bavaroise, Thee mit Frauenhaarsy; ap, čaj se syropem z netíku. B. čokoládová, B. au chocolat, vlaská, B. pospolitý, l. vulgaris, skropený, l. punctata, penízkový, l. nummularia.

Vz Retp. 1234., Čl. Kv. 268., Kk. 191., Sehd. 11. 286., FB. 66., Slb. 297. B hajni, vrbina, 1. nemorum. Sl. les., S. N. VI. 954., Milr.

Bazanovice, dle Budějovice, Bazanowitz, ves u Těšína. PL.

Bazatuta, y, f. = březnový květ, jacek, hyacinthus, die Hyacinthe. Slb. 201., Kk. 126., Rstp. 1595.

Bazduřiti = badučiti, anplauschen. Šm. Bázeň. Přidej: Genitiv básní mají Chč. P. 69. a., Ž. Kl., St. N. 248., 334. V bojazna j se odsulo a oa stáhlo se v á. Vz Gl. Hl. 119., 127., 132., Bž. 28., 50., Mkl. Etym. 16. Bázň. Ž. wit. 2. 11. B. = nelibi cit z očekávání budoucí n. možné nelibosti. Od slabšího k silnějšímu postupujíce označujeme ten cit slovy: obava, báseň, strach, úskosť, hrůsa, zděšení. Vz více v Enc. paed. I. 544.—549. — ad B. sa co: Ale tem přicházie strach a bázň za sbožie. Št. Kn. š. 29. – před čím. B. před zloději. Chč. P. 137. b. — Sstr. 51. a. f. 1. zd. za veliká: V boží bážni. Št. Kn. š. 11. B. otrocká, služebná. Sš. II. 60., Sk. 117., 57. — Str. 51. b. ř. 14. sh. za Vrat.: Nic bázně nemám z tvých hrůz. Kom. (Proto) dlužni jsme jemu bázní. Hus I. 315. Nebudeš se báti ot bázní noční. Z. Kl. B. v nebezpečí je slabosť. Km., Bž. Kde není studu, tam také není bázně. Exc. B. Páně počátek moudrosti. Cod. jur. IV. 3. 2. 403. Bázeň a strach zlý strážce trvanlivosti. Ib.

Bazelka, vz Baselka.

Bazgrivec, vce, m. - kluk ušpiněný. Mor. Brt. D. 146.

Bazgřivý = mazavý? Blato je b-vô. Slov. Hdž. Sib 50. Cf. Bazgřivec.

Bazička, y, f., die Holunderblüthe. Slov. Ssk. Cf. Baza.

Bazika, y, m., os. jm.
Bazilika, vz Bazalka.
Bazilišek. Přidej: Ž. wit. 90. 13. B.
přilbonosný, basilicus mitratus, der Helminika. basilisk. Brm. III. 235. Cf. Frc. 225., Basilišek.

Bazina, y, f. = besina, die Holunderstaude. Slov. Ssk.

Bazinka, y, f, die Holunderbeere. Slov. Ssk. Vz Baza, Bezinka.

Bázlik, a, m. = bázlivec. Rk.

Bázlin, a, bázlinek, nku, m. = báslivec. Rk.

Bázlivec. Přidej: Blahoslaveni bázlivci, nebot oni jsou ukazali paty. Lpř. - B., adimonia, brouk. B. polni, a. rustica, vratičový, a. tanaceti, krvavý, a. sanguinea, jívový, a. capreae. Kk. Br. 385., 386. Cf.

jivový, a. capreae. Kk. Br. 385., 386. Cf. Brm. IV. 211., Šír II. 60.

Bázlivěti, ěl, ění, furchtsam werden. Rk. Bázlivo. Bylo mi b. (bál jsem se). Us. Bázlivo. Bylo mi b. (bál jsem sej. Us. Bázlivý. Vz 11. ř. tohoto článku: I bázlivý utíkajícího dohoní. Hkš. Zbraň b-ho neraní a jeho meč neseká. Exc. B. se straší třebas hrncem s kaší. Sb. uč. — kde: v ohni. Čsk.

Bazly, hospoda u Vsetina. PL.

Bázň, i, f. = báseň, zastr. Bázněti, ěl, ění = básnivým se stávati, furchtsam werden. Bž. 191.

Báznivost, i. f. - báslivost. Bern

Báznivý. Přidej: BO., Hus I. 22. Ženám, i tesklivým i b-vým jest dobře, aby samy nebývaly a temnosti aby se varovaly. Hus III. 115. — čeho. Kde jste b-ví smrti chtic býti vždy veseli? Hus III. 168.

Bazovičí, n. = besoví, Holunderstrauch.

Slov. Sak.

Bazový = bezový. Slov. Ssk.
Bažák, u, m. = velkolistý druh uherského tabáku. Škd.

Bažanka, vz Bazanka.

Bažanovec, vz Bazanovec.

Bažant. Přidej: B. samec, kohout, der Glöckelhahn, Fasanhahn, phasianus gallus. V 4. ř. tohoto článku za Jhl. přidej: Kram. Slov. 81., MV., S. N., Frč. 350., Schd. II. 464., KP. III. 350. B. leskutý, der Spiegelfasan; hlidač b-tů, der Fasanenmeister, staj b-tů, der Fasanenstand; hlídání, chov b-tů, die Fasanenzucht. Sl. les. Nepudu, kdyby mi b-ta dávali. Us. B. pečený, nadívaný, v rosole. Hsng. — B. = oloupaná a vařená řepa. Us. Mšk. - B., samota u Kamenice nad L.

Bažantář, e, m. = bažantník. Světz. 1875., Sp.

Bažantářka, y, f., die Fasanwärterin, -jägerin. Brt.

Bažantě, ěte, n. = mladý bažant. Bažanteček, čka, m., vz Bažant.

Bažantek, tka, m., vz Bažant. Bažantí peří, slepice (bažantnice). Sl. les.

Bažantíček, čka, m., vz Bažant. Bažantičí (bažantní) parkán, der Fasanen-

zwinger. Sl. les. Bažantik, a, m., vz Bažant, S. N.

Bažantina, y, f., das Fasanfleisch. Ssk. Bažantni, vz Bažantiči.

 Bažantnice, e, f., obora sušická, samota u Benešova v Budějov.; myslivna u Sudoměřic; samota u Králové Dvora; myslivna u Třebíče. PL.

Bažantnictví, n., die Fasanerei. Sl. les.,

S. N.

Bažantov, a, m., Wosant, ves u Tachova.

Bažantovitý. B-ti ptáci, phasianidae: kour domáci, perlinka, krocan (krůta, topka), bažant, páv, argus. Vz Frč. 350.

Bažantový. Chuti jsou téměř b-vé. Ler. Bazanty, dle Dolany, Lidkowitz, ves u Sedlee. PL.

Bažata, Bažeta, y, m., os. jm. Pal. Rdh.

Bažati == bažiti. Slov. Ssk.

Bažátko, a, n. = miláček, der Liebling, das Muttersöhnehen. Plk., Vký., Deb.

Bažek, žka, m., os. jm. Arch. I. 438., 255., Pal. Rdh. I. 117.

Bažena, y, f. = kachna. Us. u Přibislavi. Rosicky.

Baženka, y, f. = kachnička; house. Cf. Bažičky. Rosický.

Bažet = ovšem. Vz Bat. Us. Neor.

B**a**žeta, vz Bažata.

Bažgranina, y, f., das Gesudel, Geschmier. Geschreibsel. Na Ostrav. Tč.

Bažgrati, elend schreiben, schmieren. kde: na papiře. Ostrav. Tč.

Bažgravý, schmierig. B. cesta, kterou se člověk celý ubažgře. Na Ostrav. Tč.

Baži, baži! (volaní na husy). Vz Husa. U N. Města na Mor. Brt.

Bažica, dle Káča — mlsná ovce, která do všeho napřed běží, všudy první jest. Na Val. Vck., Brt. Vz Bažka.

Bažič, e, m. = bažitel. Šd.

Bažička, y, f. = bašitelka. — B. = li-chotné husí jméno. Mor. Brt. Cf. Orgován, ie-li to v dodatcích.

Bažidlo, a, m., der Schnsüchtige. Rk. Bažil, a, m., der Streber. Deh.

Bažilství, n., das Streben, Streberthum. Bažinatěti, čl, ční, sumpfig werden. Bažinatiti, il, čn, ční, sumpfig machen. Bažinny, Sumpf., Moor.. Kká. K sl. j.

148. — B. brusnice, vlochuně, vaccinium uliginosum, die Rauschheidelbeere. Sl. les.

Bažír, ú, m. == bahno, bláto, bašina. Na Přibramsku. Prk. Přísp. 18. Vz Lokáč. Bažitba, y, f. - bažení. B. pleti. Sš.

II. 93.

Bažitelka, y, f., die Anstreberin. Bažiti. ad po čem. Co si nikdo neváží, po tom srdce nebaží. Č. — Ku konci přidej: Jir. Anth. I. 3. vydání 7. – odkud. Chceš, by člověk bažil z pout. Kka. v Osv. I. 256. — B. = žebroniti. Val. Brt. D. 199.

Baživosť, i, f., die Sucht, Sehnsucht, das Streben. Zisklivosť a b. po stavěcích látkách. Koll. III. 24. B. po účinku, die Effekt-

sucht. Deh.

Baživý, súchtig, lüstern. – čeho. Dch. Bažka, y, f. — bašná ovce, mlsná. Mor. Brt. Vz Bažica.

Bažnica, dle Kača, fem. k bažnik. Vz

Bažník.

Bažník, a, m. B-ci = děti, které při veselkách bývají na čumendě, Kinder, welche bei Hochzeitsgelagen beim Hause warten, um etwas von der Tafel zu bekommen. Siez. Sd. — B-ci = nezvaní svatebníci, ungeladene Hochzeitsgäste. Slez. Sd.

Bažnina, y, f. — bažina. Rk.
Bažný, stichtig. — po čem: po novu, neustichtig. Dch., Vck., Brt. D. 199. Proć po vlády otěžích ti bažno? Hdk. Lum. V. 274.

Bažovizeň, zně, f., die Sehnsucht. B. po_šuhajovi. Slov. Phid. V. 138.

Bažulácký. Má nožičky b-ké (jako bažulák, krátké). Vz Bažulák. Čes. mor. ps. 199.

Bažulák, a, m. - člověk, který má krátké nohy, ale jínák dosti urostlý jest. V Kou-římsku. Vz Bažulácký. Ti někteří bažuláci na tèch krátkých nožičkách. Čes. mor. ps. 199

Bda, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bděle, wachsam. Lpř.

Bdělivý = bdělý. Řk. Bdělý. Přidej: B. straž, Čch. Dg. 610., Vrch., oko. Msn. Or. 130. B. myšlénky. Dk. Na oko byl holubicí, ale vnitř hadem bdělým povždy. Šmi. v Osv. 1880. 147. – čeho: svých práv. Nrd.

Bdění. Přidej: B. ranní, die Morgenwache. Sl. les. B. nad obecným pořádkem. Šmb. O bdění vz v Enc. paed. i. 549.—550. Bděti, vz Bdíti.

Bdihost, č, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 117. Bdin, a, m., ves u Mšece. Vz Blk. Kísk.

Bdina, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bditel, e, m., der Wächter. Slov. Ssk. Bditi, strb. bzděti — bditi i — bdfti. Gb. Hl. 132. Od bzd. Cf. Mkl. Etym. 25., Gb. v Listech filolog. 1884. 450. V 6. ř. tohote článku: abs. Bdě a nespě. BO. Buď opatra. bdi, nevieš, když zloděj přijde. Št. Kn. š. 18. Bdícím práva pomáhají. Bž. Bdícím práva sloužie. Cod. jur. IV. 3. 1. 384. Bdícím práva sloužie. cim práva folkují a ne spicim. Ib. IV. 3. 2. 403. — ad nad čím. Nad pergamenem bděl jsem. Vrch. Nad věcmi svými bdi ustavičně. Kom. Měli by b. nad svými stády; A má co pásti a nad čím b. v této temné noci. Chč. P. 43. a., b. — ad v čem. V modlitbách celou noc bděl. Vrch. B. u modlit-bách. ML. 36. b. — ad k čemu. Bože, k tobě bdiu (bdím). Ž. Kl. 62. 2. Ž. wit. 62. 12. A kdož bude bdieti ke mně, ten mě bude jmieti. Hr. rk. 95. Jenž jest bdici k básném a spalivý k božiemu slovu. Hus III. 140. — kdy (kde, proč). Před svitem bděli sá na poli BO. Dnem i nocí pro spásu lidí bděl. Sš. I. 9. — s kým. Nemóžeš se mnú na malý čas bdieti? Hr. rk. 229. — jak: s velikou pozornosti, neospale a p.

Bdívati, vz Bdíti.

Bdivý, wachsam. Ssk.

Bdol, u, m. = iil, der Bienenstock. Slov. Jsme my jak vyloupeny včelek bdol. Hdk. C. 102., 376.

Bdova, y, f. = vdova. Slov. Koll. St. **34**1., 631.

Bdovec, vce, m. = vdovec. Koll. St. 341., 631.

Be. Juk jsi tam plakával, kozle můj? Be, éé, be éé! Sš. P. 743.

Be = by. Na Hané. Sš. P. 198.

Bran. O hrdí darmo beanové a ničemní bukové. Koule. Vz Enc. paed I. 550.—551. Beaní — universitní, Universitäts. Bo-

huslav podstoupil r. 1540. obřad beanie. Vz Bean. Exc.

Beanovati, sich ungeschliffen benehmen.

Bearnská omáčka, die Bearnersauce. Šp. Beatri-x, ky, f. - Bošena. Sd. kterých Beatrickách vz Tk. I. 601.

Beauxit, u, m., nerost a hydrat Al₂ (OH), O. Sik. Poč. 295.

Beba, y, m., os. jm. Tk. V. 52. Bebati = bibati. To beba! Us.

Bebcati = blbtati. Slov. Ssk. Bebci. Za Vyb. I. přidej: 959.

Bebeerin, u, m. = alkaloid z kūry bebeeru. Slov. zdrav. 27.

Bebek, bka, m., os. jm. Pal. Děj. II. 2. 168.

Bebelička, y, f. = slunečko, coccinella, der Marien-, Sonnenkäfer. Děti říkají b-ku na ruce držice: B-ko, b-ko, let domu, deti ti tam pláčou, do studně skáčou, jedno se ti potopilo, druhé se ti utopilo. U Bydž. Bebelka — veš šatní, pediculus vesti-menti. Nz. lk. Vz násl. a Beberuše. Beberka — bebelka. Us.

Beberuse, beberusky, pl., f. = vsi, shyd. Mor. Sd.

Bebi, vz Bebe. Bebič, e, m., os. jm. Šd.

Bebinkati - boleti (v dětské řeči). Us.

Beblati = sajikati se, nejasně vyslovo-vati; reptati. Cf. Bebloň. Mor. Brt. D. 199.,

Bebloň, č, m. = kdo beble, se sajíká. Mor. Slov. Ssk. Bebloň beble. Brt. D.

Beblositi = plkati. U Brušperka. Bebna, y, f. = bila krava. Mor. Sd. Bebrnik, u, m. = bedrnik. Slov. Bern. Bebta, y, m. — B., os. jm. Arch. II.

Bebták, a, m., os. jm. Arch. III.

Beptati, vz Beblati. Ssk. – jak proti komu. Slovy zlostnými bebce proti nám.

Beptavý, vz Beblavý. Jazyk b-vých bude ruče mluviti, lingua balborum. BO. — B., ého, m., os. jm. Arch. V. 530.

Beck Ant., nar. 1812. Vz Jg. H. l. 532.,

8b. H. l. 2. vd. 229.

Beckov, a, m. = hrad a městečko při Váhu na Slov., rodiště Hurbanovo. Pokr. Pot. 121., S. N. — B., polní jm. na Mor.

Beckovský, ého, m., osob. jm. B. Jan, křížovník a spisov., žil asi 1658.—1725. Vz Tf. H. l. 73., Tf. Odp. 361., Jg. H. l. 532., Jir. Ruk. l. 53., Sb. H. l. 2. vyd. 229., Kram. Slov. 31., S. N., Tk. Z. 216. Becok, u, m. (modrý, bilý), grosse Bohne mit feuerrothen Blüthen. U Mistka. Skd.

Becrla, y, f. = ovce (v dětské řeči). U N. Kdyně. Rgl.

Beča, dle Káča, ves při Tise v Uhřích.

Bečák, a, m. = bečán. — B., os. jm. Mor. B. Tom., nar. v Olšanech na Mor., kněz. Vz Jg. H. l. 533., Šb. H. l. 2. vyd. 229., S. N.

Bečan, a, n., Betschan, samota u Křelovic. PL.

Bečán - bečoun. Prk. Přísp. 26.

Bečár, vz Bečárek.

Bečárek, rku, m. = faska. V mor. Kopanicích. Brt. L. N. II. 107., Osv. 1884. 48. Vz Bačar.

Bečárka, y, f., das Fässchen. Slov. Ssk. Bečati = bečeti (i o dětech). Val. Vck. Dyž budů krávy bečati, co já jim smutná mám dáti? Sž. P. 679. — kde. U nás děti bečá. Sš. P. 700.

Bečátko, a, n. = bečíčka. Mor. Šd. Beče, e, f. = soudeček, bečka. B. na li-

hové nápoje. Dch.

Beček, čka, m. = bečán. Us. Rjšk.

Bečelov, a, m., dvě samoty u Protivina.

Bečeti. Cf. Mkl. Etym. 9. Kráva bečí. Brt. Černá kráva bečí, bílé rohy má. Sš. P. 646. – B. = plakati. Brt. D. 199., Tč. Bečevná, é, f. = lesa vrch u Vsetina. Vck.

Bečevné, ého, n. - posudné, das Fassgeld. Šp.

Bečevný = s Bečvy (řeky). Já bych se nenapila b-né vody. Mor Šd.

1. Bečice, vz Bečka. B. piva. 1480. 2. Bečice, dle Budějovice, Betschitz, vsi u Vltavotyna a Tábora. PL. Cf. Tk. I. 362., Bik. Kísk. 58., Sdl. Hr. III. 196., IV. 86. Bečička, vz Bočka.

Bečičky, pl., f. = jm. jablek. Na Zlinsku. Brt

Bečidlo, a, n. = bečán. Prk. Přísp. 22. Bečka. Ku konci: Ozývá se jako prázdná b. U Rychn. Mll. A tu stara dudle, jako pivná b. Sš. P. 420. B. vina uherského. Půh. I. 160. — B. v horn. — okov, die Tonne, der Kübel. Bc., Hř. 2. — B., y, m., os. jm. Vz Blk. Kfsk. 1038.

Bečkár, a, m. = bednář. Slov. Ssk. Bečkov, a, m., Potschendorf, ves u Ša-cléře. PL., Blk. Kfsk. 683.

Bečkovati se. Krávy se bečkuju (dují).

Leš. Brt. 199.

Bečkový, Tonnen, Fass. B. sůl. Vys.
B. pivo je lepší a zdravější než flašové. U Uh. Hrad. Tc.

Bečky. Přišel domů b., s bečky (s pláčem). Rjšk.

Bečna, y, f., die Knautscherin. Rk.

Bečov, a, m., Betschow, samota u Milevska; Hochpetsch, ves u Mostu; Petsch, ves u Jirkova; Petschau, mě. v Karlovarsku. PL. Cf. Tk. I. 437., IV. 101., 376., Tf. Odp. 385., Blk. Kfsk. 1281., S. N.

Bečové, ého, n. = Bečov v Táborsku. Blk. Kfsk. 151.

Bečtivý = bečivý, plačtivý. Us. v Plzeň.

Bečulka, y, f. = bečička. U Mistka. Brt., Škd. — B. — pousdro na péra, laš.; tež pošva. Brt. D. 199.

Bečva, řeka na Mor. B. horní či vsacká a dolní či rožnovská. Vck. — B. horní a dolní, vsi u Rožnova. Vck. Tamtež B. prostřední. — B. = bečka, der Bottich. Mkl. Etym. 25.

Bečvák, a, m. B-ci, obyvatelé moravští nad Dolní Bečvou. Kld.

Bečvář. O b-řích vz Prm. IV. 151., Tk. II. 532. — B., osob. jm. Blk. Kfsk. 1120., 1036.

Bečvářiti, il, ení, Binder sein. Rk.

Bečvářka, y, f. = bednářka. Us. Bečvarky, Bečvary malé, Klein-Bet-

Bečvarky, Bečvary malé, Klein-Betschwar, ves u Kouřímě.

Bečvárna, y, f. — bednárna, die Binderwerkstätte, — B, samota u Neveklova. PL.

Bečvary, dle Dolany, Gross-Betschwar, ves u Kouřímě. — B. malé, vz Bečvarky.

Cf. Blk. Křsk. 916., 388.

Bečvisko, a, n., jm. lesa a pole u Troubek. Pk.

Běd, u, m. Hlasy bědů, die Wehklagestimmen. Dch.

Beda, y, m., os. jm. B. Jak. Tk. V. 222. Běda. Za 354.: B. mu samému na sedm soků. Pk. Počíná si, až běda, das Gott erbarm'. Dch. Svolával na mne největší bědy. Tbz. 36. Běd se každý chraň, nežli přijdou naň. Bž. Sedě u vody vždy čekej bědy. Bž. – ad komu. Běda jdoucímu, běda i vedoucímu (před soud). Bž. Včilei sem sa vdala, starého si vzala, ach b. mně velice! Sš. P. 494. — ad čeho. Za Dal. přidej str.: 7. Ach běda krále šlechetného! Dal. 152. — ad čeho komu. B. mně těch pověstí. St. skl. IV. 114. B. mně synáčka mého. Hr. rk. 153. B. nám tebe, milý otče. Pass. 521. Běda mně tebe, svnu muoj milý.

Bědač, e, f. = bídáctvo, bídáci. Hla podlá b.! P. Toth. Trenc. M. 142.

Bědachov, a, m. = čásť vesnice Dluho-nic. Pk. Také v Bilanech n Kroměříže. Šd.

Bedår, a, m. = bėdāk, bėdar. Lipa I. 335. Slov. Boháć i b. Ntr. VI. 146. H'adže! tu zas leti ktosi — ošarpaný b. bosý. Btt. Spv. 79. Vz Zadumaný. Bědař, e, m., vz Bědák. Ssk. Běda réta! běda na rozto. Val. Brt. D.

Bedáriti = bidně šiti, elend leben. Slov. Bola jedna gazdiná, čo vždy len bedárila, a trebas aj sporila, predca nič nezvyšila. Zatur., Sek. — Ntr. I. 330.

Bedárstvo, a, n. = bėdařství, das Elend.

Slov. Loos.

Bědavý, wehklagend. Loos.

Bědec, dce, m. = bědák. Jsme my přece při všech vědách bědci. Sš. Snt. 13

Bedeč, dče, m. B. Šim. 1608. Vz Jg II. l. 533., Jir. Ruk. I. 54.

Bedénka, y, f., kleine Kiste. Rk.

Bederec, rce, m. = petrenec. Slov. Ssk. Bederní obratel, der Lendenwirbel, Sl. les., kost, Sal. 237., kloub, das Hüftgelenk. Sl. les.

Bedernice, e, f., lumbago, das Lendenweh. Rk., Sm., Loos.

Bedernik, u, m. = bedrnik. Bern.

Bedienko, a, n. = bedno. Slov. Sak. Bědihost, ě, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bedihošt, a, m., Bedihoscht, ves u Pro-

stějova. PL.

Bedingung. Vz Vyminka.

Běditel, e, m., wer sich plagt. Běditi = bíditi, in der Noth leben; krank sein. Sem zdravý, silný a proto nikdy sem nebiedil. Zátur. — jak dlouho. Já už od vesna se bědím (jsem nemocen). Slez. Šd.

Bedla, y, f., agaricus, der Blätterschwamm, houbs. Bedly belovýtrusné: b. prsovitá, a. mastoideus, odřená, a. excoriatus, hávnatá, a. clipeolarius, kruchotřenitá, a. ermineus, šupinatá, a. ramentaceus, holenná, a. robustus, václavka, a. melleus, bělokostná, a. eburneus, holubinka, a. russula, rusozelenava, a. flavovirens; *žlutovýtrusné*: plavořasá, a. bivelus, skořicová, a. cinnamomus; resavovýtrusné: kostrbatá, a. squarrorus, rozsedalá, a. rimosus, hydlivá, a. fastibilis; hnědovýtrusné: úhelka, a. campestris, úhelka lesní, a. silvaticus, pečárka, a. edulis, roučí, a. praecox. Vz Rstp. 1887.—1893., Odb. path. III. 858. B. či prašivka vysoka, der Parasolpilz; b. ostrošupinna, der Giftchampion. Čl.

Bedlan, a, m., samota u Budéjovic. PL. Bedle = vedlé. Us. Kšá. Bedlec. Přidej : = šoupálek, běháček, certhia familiaris, der Baumrutscher. Pdy. dříví, poleno, mistr. Sl. les.

Bedlení, n., das Wachen. Sak.

Bedlik, a, m., os. jm. Slez. Šd. Bedliti. Přidej: — abs. Bylo fim b. (pozor míti). Us. Brt. Valach mnoho chodi, mnoho bedlí, málo spí, málo jí. Na Slov. Tč. – čeho: krásy (jí bedliv býti). Kos. - oč. Maminka velice o to bedli. U Rychn. Čas a příhodnosť, o spásu svou bedlí. Sš. II. 130. — se čím. Snabděv jeho strachem bedlim se, considerans eum timore sollicitor. BO.

Bedlivati, vz Bedliti. Bedlivě. Přidej: B. něco zaznamenávati. prozkoumati, vyšetřiti, Us. Pdl., obledati, J. tr., všecko říci, Vrch., k něčemu přiblížeti. Us., o něco pečovati. Lpř. J. Aby ku písma b. byli. Št. Kn. š. 124.

Bedlivost. Připoj: B. v práci. Dh. 7.
Bedlivoství, n., vigilia, bedlivost. Věc
plnů b-stvie jsme sobě na práci vzali. B0.
Bedlivý, od bad. Vz Mkl. Etym. 25.
V 8. ř. tohoto článku: B. pozornost, uvážení.
Us. Pdl. B. zření k něčemu míti. Šmb. S. II. 289. — ad čeho. B.vým svého práva všecko šťastně se zvede. Wtr. v Osv. 1884. 506. Vz Brt. S. S. vyd. 186. Aby tim b-vējši valcby byl a opravil, což bude potřebí. List hrad. 1576. — ad nad čím. Buď vezdy bedliv nad sebů. Smil v. 923. — ▼ čem. Aby se ve vyzkoumání bludů Viklefových pilným a bedlivým ukázal. Pal. Děj. III. 1.

Bedlno, a, n., Wedel, ves u Jechnic. Bedlobytka, y, f. B-ky, fungicolae, členovci komárovití: smutnice. Vz Frč. 156.

Bedlovitý. B. houby, agaricinei, Blätterschwämme: katmanka, bedla, hnojník, kukmák, čirůvka, stroček, dřevomorka, olšovka. sítkovec. Vz Rstp. 1884.—1908., Kk. 78. Rosc. 72.

Bedly, pl., f., druh hřibů (hub). Mz. v List. paed. 1880. 6.

Bedmunsko, a, n., Piemont. Slov. Bern. Bedna zápalní. NA. III. 163. B. = nádoba obyč. čtverhranná hl. k zasýlání zboží. Kram. Slov. 31

Rednák, u, m., der Vorschlagnagel. Šp. Bednař, e, m., samota u Vodňan. PL.
Bednař, ef. něm. Binder, n se přesmyklo.
Gb. Hl. 124., Mkl. Etym. 25., Bž. 44. Vs.
S. N. — B., os. jm. Blk. Křsk. 1110., 1093.

Bednářec, řce, m., Gross-Bernhards, ves u Jindř. Hradce. Sdl. Hr. IV. 368.

Bednářečky, dle Dolany, Klein-Bernbards, ves a Jindř. Hradce. Sdl. Hr. IV.

Bednářík, a, m., der Binderjunge. A ty mily bednáříčku, já tě pěkně prosím, pobij mi tu putenečku, co s ní vodu nosím. Si. P. 642. Pověz ty mi, bednáříčku, kolej maš obručí? pobíješ mně mé srdečko, at sa ne-rozpučí. Ib. 348. — B., u, m., der Ziegenschurz. Sm.

Bednářiti, il, eni, Binder sein. Ssk., Tč. Bednářka, y, f., des Binders Frau. – B. = bednářské řemeslo. Byl u nás na

bednářce (spravoval bodny). Na Ostrav. Tč. Bednářna, y, f. = bečvárna. Šp., Loos. Bednářský. Přidej: B. smola, rejstřík,

Bednění, n., vz Bedniti. B. kola, der Kranzboden, Sl. les.; vnitřní a vnější b. lodi, Pdl.; b. z fošen a prken. Šand. II. 48. V horn. b. = der wasserdichte Ausbau. Bc., Hř. 2. Bednice, pl., die Verschlagbretter. Slov.

Sak.

Bědnice, e, f. = bidnice, die Elende. Bednička, y, f. = malá bedna.

Bedník, u, m. = bedna, die Kiste, der Verschlag. Dch. B. kovaný až 5" dlouhý: Cenník J. Wimmra.

Bědník, a, m. = bidnik, der Elende. Bednina, y, f., die Bretterwand. Slov.

Ssk.

Bedno, a, n. = dřevěné nádobí, jež bednář vyrábí. Cf. Drasta. Mor. Brt., Džl. — B. = der Boden, Verschlag; dno či spodek ve vodě u mlýna vybedněný (dřevem). Mor.

Bědno, a, n., der Wehruf, Klaggesang. Ptáků zpěvných zvukosnivé b. Hlk.

Bednoř, e, m. = bednář. Vz násl.

Bednorka, y, f. = bednářka. Ostrav. Tč.

Bednovati, vz Bedniti. Tč.

Bědný = bidný. B. luza, Kká. K sl. j. 217., matka, Čch. Dg., stav poplatníků. Dch. V srdci bědno. Hdk.

Bedonos, e, m., der Weh-, Schmerzensträger. Dch. — B., der Verderbenträger. Dch.

Bědota, y, f., die Armseligkeit. Dch. Bědoválek, Ika, m., der Lamentirmichel. Rk.

Bědovalka, y, f., das Klageweib. Rk. Bědovánky, pl., f., Klagen, Jeremiaden.

Bědovati. Že od hadův a žížal trapeni nebudou; Od lidí na poušti těla svá bědu-Že od hadův a žížal trápeni jících. Hár. II. 73., 110.

Bědovice, dle Budějovice, Bědowitz, v Jičínsku. Cf. Sdl. Hr. II. 171., 179.

Bedra, y, f. = bedro. Vyňav meč z pravé hedry své. BO. Vz Opasati. Po bedru tvů. Ž. wit. 44, 4.

Bedrč, e, m., ves u Benešova v Budějov.

PLBedřichov, a, m., ves u Pacova; Bedřichau, ves u Zlaté Studně; Friedrichsdorf, ves u Rymařova. PL. Cf. Blk. Kfsk. 878., Sdl. Hr. IV. 368.

Bedřichovice, dle Budějovice, Bedřichowitz, vsi u Votic a Panenské Týnice; Bellowitz, ves u Brna. Cf. Blk. Kfsk. 207.

Bedrní - bederní.

Bedrník. Přidej: Vz Slb. 599, Kk. 198, 251., Rstp. 720, 488., FB. 91., Čl. Kv. 337., Schd. II. 304., Sbtk. Rostl. 290.—291., S. N., Kram. Slov. 31., Rosc. 158. Bedrník luční, poterium sanguisorba. Vz Toten. Rt. Jídej polívku s bedrníkem, budeš dlouho živ. Us.

Bedro. Připoj: Jako bedr přepásání. BR. II. 249. Najmenší prst moj větší jest otce mého bedr. BO. Skrze bedra plodnost neb plod se znamená. Hus III. 39., 82. – Vz

Bedra.

Bedrohrbetný, lumbodorsalis. Nz. lk. Bedrosť, i, f. V Rkk. 40. posud chybně pry se čtlo: bodrosť. Prof. Ht. dal u prof. Husníka zhotoviti negativ pro fototypické zbytečně užíváme. Během dvou let vše bude vydání Rkk. a tu vyšlo na jevo zcela jasně vyrovnáno m.: za dvě léta, do dvou let.

slovo bedrost. Vz Pokrok 1883. ze dne 17. října č. 246. Jiní praví, že bedrosť povstalo tam teprv rasurou z bodrost. Jini zase tvrdí, že je tam *bedrost* a že není žádné rasury ani mikroskopem viděti. Věc není posud na jisto postavena. Vz Bodrost.

Bedroš, e, m., os. jm. — B. = co se na bedra bėre, ku pr. opasek. Mor. Šd.

Bedrotříslový, lumboinguinalis. Nz. lk. Bedrový, Lenden-. B. pečené. NA. IV. 102

Bedruna, y, m., os. jm. Slez. Šd. Bedruňka odnáší dětinské přání panně Marii do nebe. Ostrav. Tč.

Bedruša, dle Káča = kráva pod břichem bílá. Mor. Brt.

Bedruška, y, f. = bodruška. Ssk.

Bedrý – bodrý. Vz Bedrosť.

Bědství, n. – bída, das Elend. Potom bude b. jalový jen chýr. Slov. Hdk. C. 43.

Bědstvo, a. n. – bědství. Dch.

Bedynka, y, f., na loděch, der Spikerback.

Beefsteak, Vz Slov. zdrav. 27. Vz také Bistek.

Been, u, m. B. červený - zavtáh limonka, statice limonium, die Strandnelke. Vz Rstp.

Beer Frant., nar. v Rožmitale 1790., farář. Jg. H. l. 533.

Beethoven, a, m., hudebnik, 1770.—1827.

Beg, a, m. = kniže, tur.
Beglerbeg, a, m. = kniže knižat, titul
vezírů bosenských. Chch.

Begonie, e, f., begonia, květina zahradní, srdcovitého, šikmého listu. Vz S. N., Dlj. 62., Kram. Slov. 32.

Běh. V 11. ř. tohoto článku přidej:

Urychlený b. = meteš. Čsk. B. lodi. Stč. Zem. 398. B. o hranice, der Gränzlauf. Posp. Ve lživém běhu Bůh podráží nohy. Bž. B. římský a řecký; dvojitý, hudební, závodní. Vz Vlšk. 47., 48., 50., 365.; 44., 230, 152. Bouř tu prudkou staviž, v lodí své nás plaviž! V přeblaženém běhu veď ji k nebes břehu. Sč. P. 775. — ad. Během. Během — svehle se na Mon stravije, běhemží poje rychle se na Mor. strpňuje: běhemši, nejběhemši. Během z Čech vyjíti. Dal. 160. Zemi nepřátelskou během (šmahem) hubiti chtěl. V. Puste nás do síně, pěkně vás produci. síme, puste nás tam během, připadáme sněhem. Sš. P. 427. — Ad B. řeky. B. hořejší, der obere, střední, mittlere, dolejší, untere. Nz. B. řeky upraviti. Sl. les. Řeka vzala přirozený běh. Tk. Č. 1. Řeka zpátkem b. svůj obrátila. Kn. – Ad B. hvězd – času. Během věků, vyjednávání, Us., rozmluvy, Vlč.; běh světa, světů, Vrch., dnů, Nrd., roční, měsíce. Sl. les. B. oběžnice přímy, protivný či zpáteční, zastavený či zaražený; Kdežto všecky oběžnice a s nepatrnou výmínkou i družice stejným během, jejž přímým zoveme, kolotaji kolem slunce, shledava se n vlasatic stejně zhusta i b. opačný. Stč. Zem. 171., 174., 250., 251. Nočním během ukradl čtyři koně. Pč. 51. Nočním během lidi vybijeli. Pč. 7. — Pozn. Slova běh často

Brt. S. 3. vyd. 177. 2. — Ad B. školni. B. vyučovací, vzdělávací, der Bildungskurs. Sl. les. — Ad. B. — směr. B. cesty, Dch., člunku, Mcha., přímky, Jrl. I. 5., ložiska. NA. IV. 127. – Ad. B. = obyčej – postup. Zádným během (nikterak). Sl. les. Byl v nejlepším běhu, aby...; Každým během, jedenfalls. Deh. Věc byla přátelským během ohledána. Wtr. v Osv. 1884. 433. B. básně. Jir. Anth. I. 3. vyd. 32. Slunce protiv obecnému běhu zatmělo se. Št. Kn. š. 10. Přátelským během někoho získati. V. Můdře se ve svých bězích měl. GR. Jakož jest Janovi zemským během odhádáno, při tom ostaň. Půh. I. 209. Má nevinnosť svů vedlé řádu a běhu svého židovského přísahů židovskú odvésti; V městském právě rozličným během o tom práva se ději. NB. Tč. 224., 266. Ale pohnaný, když na žalobě kterýmkoli během ztratí, buďto neohrazením práva neb odpovědí bez řádu vždy při, z níž jest pohnán, ztratí. O. z D. Leč bdí, leč spí člověk, ti běhové v něm nepřestanů a neustane tím během v nem neprestanu a neustane tim během srdce, ani žíly, ani plice. Exc. — Ad B. — uddlost — případ. V takovém běhu nejde nápad na krále. Vš. 160. Potom já tě všech těch běhov široce zpravím. Hol. z Št. Což jest ve dskách shledáno v takých beziech? O. z D. — ad B. peněžný. Odhádají jemu 10 kop platu zemským během (Landescours). Tov 70 — ad R. — útřík Na b. se oddatí Tov. 70. — ad B. — útěk. Na b. se oddati.
Dal. 28., BO. Na běže někoho chytiti, jiti.
Dal. 112., 60. Nenávistníky v běh obrátiti.
Ž. wit. 88. 24. — B. — stav, šivot, der
Stand, das Leben. Jeden pacholek běhu
služebného, rodič města našeho. NB. Tč. Jsa rytířský a světský člověk jezdě v službě a veda rytířský běh. Půh. II. 128.
 B. melodické, Läufe. Hud.

Běhač. - B., der Laufbursche, kdo koná posylky. Dch.

posykky. Dcn.
Běháček, vz Bedlec.
Běháček, y, f., die Läuferin, Herumstreicherin; das Abweichen, der Bauchfluss.
Běhák. — B. = u ptáků vyvinutá kost nártní. Vz Schd. II. 140. — B. = podelní kámen, jehož delší strana rovnoběžna jest s licem zdi, der Läufer. Šand. II. 21., 87.
Pakel a m kdo nořád běhá. — B., os.

Běhal, a, m., kdo pořád běhá. — B., os.

jm. Sd.

Běhálek, lka, m., os. jm. Šd. Běhaliště, ě, n. — běhalna, běšiště, die Laufbahn. Běhání na b-stěch. Sš. II. 57.

Běhalka, y, f. = běhačka. Bern. Běhalna, y, f., vz Běhaliště, Hý.

Běhan, a, m., os. jm. Mor. Šd. Běhání, n. Vz Běhati. B. ulicí. Vz S. N. - Na b., navrší u Ústí. Tk. IV. 350., S. N. - B., die Brunst. Ssk.

Behanky, dle Dolany, Pyhanken, ves u Teplice. PL., Blk. Kfsk. 196.

Běhař. Přidej: 248., Hr. rk. 313. Běžechu ruče b-ři z města do města. BO. Listy po

královských běbařích poslati. V.
Běhařov, a, m., Wihořau, ves u Klatov.
Vz Sdl. Hr. IV. 43., Blk. Kfek. 273., 336.
Běhařovice, dle Budějovice, městečko u Hrotovic. PI

Běhařovský, ého, m., os. jm. Žer. Záp.

II. 181.

Bèhary, vz Běhaře. Běhátko, a, n. = chodánek pro děti, ve kterém se děti učí choditi, der Gängelwagen. U Deštné. Mš., Mtl.

Běhavec, vce, m., pták. B-ci: kyvi, ks-suar, pštros blboun. Vz Schd. II. 465.

Behavník, u, m., das Ruhrkraut, die Wiesenwolle. Slov. Ssk. Běhavosí, i, f., die Laufsucht, der Un-

bestand. Rk.

Behdál, u, m. — veliký kus něčeho, ein grosses Stück. Nepřikládej takové behdály; Ten si ukrojil b. (chleba). Vz Štramfál. U Skuhrova. Semr. — B. — černý rohlik n. houska. Us. u Poděbrad. Fr. Vz Beh-

Behdálka, y, f. — buchtička s povidly n. s tvarohem na plechu pečená. U Pecky. Kšt.

Behemot, a, m., báječné zvíře. Vega I.

Behemší, vz Běh (během).

Behen, u, m. B. biely, weisses Behen. Ssk. B. červený, das Waldmangold, rosti. Ssk.

Behenový. B. kyselina, die Behensäure.

Běhlice, e, f., die Eggenkette. Tpl.
Běhlik, a, m., der Schnelläufer. Rk.
Běhlý. Ad běšný. Jest tomu 10 let v těch
běhlých časech. BN. — B. list, spis (ku
konci), Flugblatt, -schrift. J. tr. — B. = běhati mohoucí. Gl.

Behno, a, n. = bahno. Us. místy. Behor, u, m. = běhoun, vrchní mlýnský

Běhoun. V 18. ř. oprav šýš v šíjí. B. římský a řecký. Vz Vlšk. 44. — B., a, m., trechus, der Flinkläufer, Spitzlaufkäfer, brouk. B. malý, t. minutus, lemovaný, t. palpalis, říční, t. secalis. Kk. Br. 49. — B., psí jméno. Tk. — B., behounek — povyrostle prase několikaměsíčné. Us. Bk. — B., u, m. kolo kličkou otáčivé, přes jehož oblinu běží šňůra bez konce, zaroveň přes několik kladek na vřetenech připevněných napjatá. Vz S. N. VI. 1016. — B. — běžný mezník, der Laufstein. Sl. les. - B. = štěrkový kámen, který se ze silnice vylomil. Us. Zkr. - B., ktery se ze simice vylomii. Us. zkr. — B., kámen podoby homolovité ku tření baret. Us. L. Sbk. — B. = posuvné sávaší na přezmenech, der Läufer, das Laufgewicht. Nz., Prm., Mj. 79. — B. = pist u stroje, u stříkačky. Khl. — B., der Laufriemen beim Pferdegeschirr. Čsk.

Běhounek, nka, m., samota u Třeboně. Pl. — B. = běhoune.

PL. - B. = behoun.

Běhounka, y, f. - poběhlice. Ziak. -B., kleines Rennschiff. Rk. Běhounský, Läufer-.

Behounstvi, n., der Lauferdienst, die Läuferei. Rk.

Běhúcky, běžně. Mor. Brt. D. Běhudlný. Přidej: Výb. I. 673., 782. Na Slov. Ssk. B. ženská. Št. N. 40. 23., Prk. Př. 24., 31. Oči aby nebyly b-né. Št.

Běhúl, u, m. = běhún (čep)? Slov. Jak sa letom dostal ke zlatej už bráne, tá hneď sama od seba najďál' bez všeho škrípáňá i beze všeho tresku behúlov zrázu sa otvárá. Hol. 7.

Běhula, y, m. = hoch, jenš se rád toulá. Na Hané. Bkř. — B., y, f. = ženská, která ráda běhá, se toulá, eine Herumschwärme-rin. Mor. Brt. D. 329, Škd. — B. = kráva, která ráda do škody běhá. Mor. Brt. — B. kráva, která se ráda běhá, welche gern
 o. oft rindet. Mor. Šd. — B., ovčí jm. Val. Brt.

Běhulík, a, m., os. jm. Slov. Šd. — B., charadrius gallicus, der Isabell-Läufer, ptak.

Běhulka, y, f. Na b-ce, jm. pole u By-střice na Mor. Šd. Běhún, a, m. = běhoun, cursor, der Läufer. BO. — B., u, m. = čep u vrat. Na Zlinsku. Brt. — Chodiť na běhúny, býti na běhúnách = běhatí. Děti jsou na běhúnách, sind nicht zu Hause, laufen irgendwo herum. U Opav. Klš. — B. U tkadlcovských krosen na bidle přivázané dva konce dřevěné, které člunkem sem tam házi. Na Ostrav. Tč.

Běhúnek, nka, m. A druhý byl mladší, tomu jména nepomním, než byl jest již b.

Arch. I. 178.

Běhúnový, Läufer-. Vz Běhún, Běhoun. Honov b-ných 1600 (stadia). ZN.

Běhutě. Jan rychleji a b. si počínal: Tudy tim běhutěji běh života k cíli svrchovanému vésti máme. Sš. J. 295., I. 134.

Běhutný = běhutý. Rk. Běhutý = rychlý. Truhlář (překl. Ovid.), Dk. B. oheň, das Lauffeuer. Dch.

Běhy, vz Běh. 1. Bech = bych. Na Hané.

2. Bech, u, m., v horn., Fuder, n. Šm. B., a, m., os. jm. z Bedřich n. Beneš. Prk. Přís. 21.

Bechaněc, ňce, m. = buchanec. Slez. Šd. Laš. Brt. D. 199.

Běchaře = Běchary. Tk. III. 642., V. 119.

Běcharky, Klein-Biechar, Běchary Malé,

Na obcinách, samota u Kopidina. PL. Běchary, dle Dolany, Gross-Biechar, ves u Kopidina. PL., Tk. III. 642., Blk. Kfsk. 783.

Bechati = bouchati, klepati, tlouci. Bylo tam slyšet cosi bechať. Slez. Šd. Vz Bechnúti.

Běchčín, a, m., Běchtsin (také Běstvín), ves u Hostomic.

Bechlejovice, dle Budějovice, Bachelsdorf, ves u Těšína. Vz Blk. Kísk. 53.

Bechlin, a, m., ves u Roudnice. PL. Vz Blk. Kfsk. 9.

Bechna, y, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Bechnúti – bouchnouti. Vz Bechati. koho kam čím: do zad pěstí. Slez. Šd. -Brt. D. 199.

Běchný, ého, m., os. jm. Mor. Šd.

Bechov, a, m., ves u Sobotky. Bechová, é, f., byla ves v Boleslavsku.

Vz Blk. Kfak. 159.

Běchovati, die Wäsche sechteln. Rk. Běchovice, dle Budějovice, ves u Prahy. Cf. Tk. I. 87., II. 419., 518., III. 129., 138., IV. 60., 170., VI. 165., Blk. Kfsk. 528., 922., S. N., Arch. III. 47.

Běchovna, y, f., das Sechtelschaff.

Běchovský, ého, m., os. jm. Tk. VI. 167.

Bechyňa, dle Kača – tlustá ženská, machna, ein dickes Weibsbild. Na Val. a Zlinsku. Vck., Brt.

1. Bechyne, &, m., os. jm. Tf. Odp. 385., Tk. III. 642., IV. 8., V. 44., 67., 198., 178., Tk. Z. 64., 145., 209., S. N., Blk. Kfsk. 1281.,

Sdl. Hr. II. 34., I. 138.

2. Bechyně, ě, f., Bechin, mě. v Budějovsku; samota u Křelovic. PL. Cf. Tk. I. 601., II. 532., IV. 722., Sbn. 275., Blk. Křek.

CXĹIX.

Bechyńka, y, m., os. jm. Pal. Děj. V. 2. 63., 64., S. N. B. z Bechyně. Arch. III. 518. B. Jan. Jg. H. l. 533., Sbn. 775., Jir. Ruk. I. 54., Sdl. Hr. I. 246., II. 228., III. 301., IV. 368., S. N. Bechyňová, é, f. B. Anna, Markéta. Vz

Blk. Kfsk. 1281.

Bejček, čka, m., vz Býk. — **B., os.** jm. Vz Bl**k.** Kfsk. 1281.

Bejčina, vz Byčina. Bejčkář, e, m. = čeledín, který poklizí mladší dobytek, zejména býčky. Us. v již. ech. Jdr.

Bejčková, é, f. B. Kateřina, Barb. Vz Blk. Kfsk. 1282.

Bejk, a, m., vz Býk.

Bejkov, a, m., ves u Mělníka. Bejkovec, býkovec, vce, m. = žila, der Ochsenziemer. Sl. les. — B., ves u Telče.

Bejkovice, dle Budějovice, Bejkowitz, ves u Benešova. Cf. Blk. Kfsk. 1282.

Bejkovka, y, f., samota u Křelovic.

Bejky, pl., m. = veliké hrábě k shrabo-vání rostroušených klasů po poli, pohrabo-vačka, tahouny, die Nachharke. Sl. les., Us. Bejlí, vz Býlí.

Bejlomorka, y, f. B-ky, gallicolae, čle-novci komárovití. B. obilni, cecidomyia destructor. Frč. 156.—157., sosnová, c brachyntera, die Kiefernscheidemücke, modřinová, c. Kellneri, die Lärchenknospengallmücke. Sl. les.

Bejšov, a, m., Beischow, dvůr u Tábora ves u Sudoměřic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 351.,

Bejšovec, vce, m. Jan B. z Bejšova. Mus. 1880. 30., 229., Cf. Blk. Kfsk. 1282.

Bejště, Bejscht, ves u Holic.
Bejuka, y, f., hippocratea, die Hippokratee, rostl. B. obsrdičitá, h. obcordata, aksamitnatá, h. velutina, čuprynatá, h. comosa. Vz Rstp. 207.

Bejukovitý. B. rostliny, hippocrateaceae: bejuka, vilnokvět, terčel. Vz Rstp. 207.

Bek, u, m., das Flehnen, Greinen. Us. Škd. Kráva se dala do beku, das Brüllen. Na Zlinsku. Brt. D. 199.

Bekačov, a, m., Beckengrund, ves u Šumberka na Mor.

Bekál, a, m., alter Schöps. Bekaný = ošklivý, garstig (v dětské

řeči). Vz Bakaný. Us.

Bekasina, y, f. = menší sluka. B. větší, scolopax gallinago (sluka otavní), menší, s. gallinula. Vz Schd. II. 471.

Békati = sápati se na někoho. Na Zlin-sku. Brt. D. 199.

Bekaviště, č, bekavisko, a, n., vz Řijiště. Bekavý, blockend. B. ovce. Ús. Tč.

bunda. Rus. Mz. Mkl.

Bekotati. Sluky bekotaji. Kká. Td. 219. Bekta, y, f., jm. feny. Škd. Bekula, y, f., ein weinerliches Weib. Dá se do beku ta stará b. Mor. Šd.

Bekvinky, pl., f. = bekyně. Tyl.
Bekyně. Cř. Pk. II. 532, III. 642. —
B. = motýl. B. vrbová, liparis salicis, der
Weidenspinner, pižmová, bompyx auriflus, der Gartenbirnspinner, sosnová, liparis do-nacha, die Nonne, velkohlavá, liparis die par, der Grosskopf, Aprikosenspinner, zlatoritná, l. chrysorrhoea, der Goldafter, Nestraupenspinner, buková, bombyx pudibunda. Vz Frč. 179., Schd. II. 517., Sl. les., KP. III. 315., Km. 1878. 598., Odb. path. III. 931., 930., Kk. Mot. 138.—143., Šír, Brm. IV. 219.—224. Housenka bekyně, die Nonnenraupe. Dch.

Bel, u, m. = kbel, kbelec, belik, střez, skopek, der Kübel. Sl. les.

Bél, a, m. B. Matéj, rektor, nar. v Očové v Uhrách. 1684.—1749. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 41., Jir. Ruk. I. 55., Sb. H. l. 2. vyd. 229., Enc. paed. I. 557., S. N. Vz Běl, 3.

1. Běl. ad B. obilná: špalda, triticum spelta, der Spelz, Dinkel. Kk. 111., Rstp. 1758., Rosc. 33. Pšenice a b. (spalda). Bů. Bude obětovatí také oběť běli a vína. Sš. II. 170. Běl jedie, najlepšie pijí pitie. Hus I. 236. — V 7 ř. toho článku za B. přidej: bílá barva: hamburská, stříbrná (blanc d'argent), perlová, francouzská (ličidlo), kříd'argent), periova, francouzska (licidio), knidová, das Kreideweiss, stálá (permanentni
litofonová). Wid, Šp., Al. Sté., Prm. IV.
254., Sl. les. — ad Biána. Der Splint. Kláda
jest ufatý peň bez větví a má kůru a lýko,
běl a střen. Kom. Cf. Kk. 7., 17., 19., Schd.
II. 165., 181. — Ku konci. B. = bělosť. B.
tváře sněžný. Čch. Bs. 68. B. spaků. IV.
ON V něm sluven stál se sněždá a měsíků to 99. V něm slunce zář se spřádá s měsíčným bělem. Čch. Sl. 22. — B. = šat bílé barvy, ein weisses Kleid. V běl ji oblékali. Hrts. Celá v obuvi bílé a v běli zahalená. Sš. Oa. 189.

2. Běl, a, o, vz Bílý. Ve dně běle. Výb. II. 12. Z běla dne. Bž. 117.

3. Běl, a, m. B. Mat., nar. v Olčově v Uhřich 1684., kněz, † 1749. Vz Jg. H. l. 533. Vz Bel.

Bela, y, m., král uherský. Vz Tk. I. 175., 182. – B., y, f., die Pelzmütze. Slov. Ssk. Běla. – B., jm. feny. Škd. – B., Albina. Ssk. — B., y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Běla, král uherský (Bela IV. 1235.—1270.). Dal. 150. — U B = bílá houska přidej: Vz

Bělá, é, f., vz Běla. — B. = les. Tk. III. 41., 43. — B., míst. jm., Albendorf, ves u Jevíčka; Biela, ves u Počátek, u Lomnice v Jič., u Turnova, u Chrastě, u Cáslavě, u Pardubic, u Horní Police, městečko u Něm. Brodu, samota u Tábora, u Pelhřimova, u Lubence, u Křelovic; Stará B., Alt-Biela, ves u Mor. Ostravy; Alt- u. Neu Biela, ves u Březové; Nová B., Neu-Biela, ves u Mor. Ostravy, B. Hořejší, Ober-Biela, ves u Mor. Ostravy, B. Hořejší, Ober-Biela, ves u Place Rilay vaj u Packy n Čas Duku Dista III, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste. Slov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste. Slov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22.

Belasti, il, en, eni, diau tárben. Kk. — se = bělasti. — kde. Medzi medzami ne-vädza sä belaste olov. Hdž. Šib. 22. u Plas: Bilay, vsi u Pecky, u Čes. Dubu, Phid. III. 3. 252.

Bekeš, kše, m. = svrchni oděv zimni, u Rychnova, samota u Rychnova; Neustadtel o. Unter-Biela, ves u Plas; Weissensulz, ves u Hostounë; Weisswasser, mě. v Bolesla vsku: Zirnetschlag, ves u Kaplice; Malá B., Kiein-Weissel, ves u Mnichova Hradiště. PL. Cf. Weissel, ves u mnichova niradiste. Fl. Ci.
Tk. I. 406., 411., II. 532., III. 642., IV. 722.,
V. 235., Tf. Odp. 8., 354., Blk. Kfek. 1282.,
Sdl. Hi. I. 252., II. 275., III. 301., IV. 368.,
S. N., Tk. Ž. 94., 99. V Bělé u Něm Brodu
sázejí a pěstnjí v zahradách dřeváky. Vz
Sbtk. Krat. h. 7. — B. — přítok Ostravice.

St. J. P. Biele šíkhe ze Vysokým Spěřefere. Škd. B., Biela, říčka za Vysokým Sněžníkem.

> Běláček, čku, m. = bílý bob. Vz Bělák. U N. Bydž. Kšť.

> Beladka, y, m., os. jm. Tk. V. 235. Belaj. Hulaj belaj, mūj synu, už bych ja snídala. Sč. P. 35.

Bělák — alpský zajíc, lepus variabilis, Schnee-, Alpenhase. Sl. les., Brm. I. 2. 482.

— B. — albin, kakrlák. Vz Albinismus. — B., míst. jm. v Korutánech. — B. — běláček. U N. Bydž. Kšt. — B. Vojt., pseudonym Frant. Simáčka. Vz Šimáček. — B., u, m., houba, der Lerchen-, Blätterschwamm- Slov.

Bělákový. B. oko, das Kakerlakenauge. Nz. lk.

Bělalka, y, f., die Stiftblume. Rk. Bělán, a, m. = běloch, der Weisse. Pl. Belán, ě, f., weisse Schminke. Slov. Ssk.

Belan, e, f., weisse Schminke. Slov. Sak. Belan, a, m., blauer Erdapfel. Slov. Sak. Belana, dle Káča = bilá kráva, ovce. Slov. Dbš. Obyč. 51., Pokr. Pot. II. 76. Bělanka, y, f. = bilá huspenina, bilý pokrm, das Blanemanger. B. s čokoladou, s vejci, s jahodami, s liskovými ořechy. Šp. Belánský, ého, m. B. Jos., biskup baňskobystřický, 1769. —1843. Vz S. N., Enc. paed. I. 559., S. N. Bělař. e. m., os. im. Pk.

Bělař, e, m., os. jm. Pk. Bělárna, y, f. = kde se plátno bill, bě-lidlo, das Bleichhaus. Val. Vck., Šd., Brt. D. 199.

Bělas, u, m., chionanthus, die Schneeblume. B. virginsky, ch. virginica. Vz Rstp.

Bělasák, u. m., eine Art blauer Erbsen. Slov. Sak.

Bělásek, ska, m. = bilý motýl, pieris, weisser Schmetterling, der Weissling. Brm. IV. 379., Frč. 181. B. hlohový, p. cratsegi, der Heckenweissling, Sl. les., ovocny, aporis crataegi, der Baumweissling. Stn. B. řepkový, pieris napi, zelny, pieris brassicae, řepovy, p. rapae ; *bělásek* řeřichovy, anthocharis carp. rapae; bėlásek ferichový, anthocharis cardamines, der Waufalter, Aurorafalter, resedkový, a. daplidice; bėlásek, leucophasia, der Senfweissling, hrachový, l. sinapis. Stn. l. 25.—26., Brm. IV. 383., Jhl., Šír.

Belasený, gebläut. Slov. Ssk.

Bělaseti, el, ení, blau werden. Bern.

Bělasiti, il, en, ení, blau färben. Rk.—se — bělaseti. — kde. Medzi medzami nevädza sä belasie. Slov. Hdž. Šíb. 22.

Relaskár, a. m. — 60 helssie. plavě šatv.

Bělásky, pl. = kalhoty z bělasého sukna. Při belaskách a kúsku chleba nežiada viacej. Slov. Phld. IV. 3.

Belaso = modře, blau. Slov. Na belaso kvitne lan (len). Sl. ps. 50.

Bělasooký, blauäugig. Slov. Ssk.

Bělasost, i, f., die Bläue. Slov. Ssk.
Bělastý = bělasý. Vz -astý. Keby mala, ako nemám, dala bych ti na dolomán, na dolomán na belastý, že bys mi bol frajer istý. Sb. sl. ps. II. 1. 41. Belastý ladníčok (ledníček) sedem razi kvitneš. Koll. Zp. I.

Bělasý — modrý jako nebe, blau. Slov. Slav., Něme VII. 78., 196., Hdk. C. 376. Belasý orgovaň, priďže, ty šuhajko, priďže v sobotu k nám; Dala by mu na doloman na belasý pod tyé jeho bielé vlasy. Koll. Zp. 1. 158., 129. O miléže moje vy žité vlasy, ž mi šich přikuje ženice belesť Koll. Zp. už mi jich přikryje čepiec belasý. Koll. Zp. I. 245. — Cf. Mkl. Etym. 12.

Belaf — kolibati, uspávati, wiegen, einschläfern (v dětské řeči). Na Zlinsku. Brt. Také na Slov. Cf. Belena a ukolébavky: Halej belej, kolébu tě. Hali beli usni, prijdů za tebú sny. Mor. a Slov. Šd. Beliže mi, beli, môj anjelík biely. Sldk. 522. Hajej, bolej, synu můj, sv. Josef pěstůn tvůj. Sš. P. 33. Hulaj belaj a neplač. Ib. 510.

Bělatí se. Přidej: Podlaha se bělala. Sá. Uprostřed zahrady bělalo sa stavení. Us. Pdl. Kostry bělaly se před námi v prachu. Vrch. Socha ve svitu luny se bělá. Vrch. V háji se skrze šero bělaly břízové pně. Vlč. Zl. v ohn. I. 47. Na horách na dolách co se tam bělá? Sš. P. 122. Při kraji lesa v pozadí bělala se myslivna. Šml. I. 51. kam. Skály bělají se duchovitě k výši. Kká. K sl. j. 26. Hle, co v noc se kol tu kmenů bělá. Ib. 180.

Belatka, y, f., mlýn u Rozinky v Brněnsku.

Belatynce, pl., mistní jm. na Slov.
Bělava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 128.
Bělávek, vka, m. = bělásek; b., vku, m., blaues Tuch. Rk.

Bělavka, y, f. = bělice, bělisna, ein weisser (Letten) Boden. Ssk., Šmd. — B., druh jablek. Mor. Brt.

Bělavo, a, n., das Weissliche. Dch. Bělavost, i, f., weissliche Farbe. Rk.,

Bělavý. Přidej: Mcha. B. lanýž, tuber albidum, homolika bělavá, die weisse Trüffel; b. sova, syrnium uralensis, die Habichtseule; hlemyžď, helix albella, der Scharfrand. Sl. les Chodníček bělavý mezi vinohrady; Koničku bělavý, vyvez mě z Moravy. Sš. P. 239., 532. — od čeho. Spánky od šedin bělavé. Pk.

Bělboh, a, m., v MV. nepravá glossa. Pa. Vz S. N., Koll. St. 767. Bílý kůň vztahoval se nepochybně na Bělboga, černý na Černoboga; onen dobrému, tento zlému bohu byl posvěcen a obětován. Koll. Zp. I. 424.

Bělbohý, genialis. Koll. Zp. 767. Bělbožice, dle Budějovice, Welbowitz,

ves u Kralovic. PL

Bělč, e, m., Bieltsch, ves u Tišňova, u Ml. Vožice, u Prachatic. PL. — B. = hora u Chudenic. BPk.

také Běleč, ves Bělče, Gross-Bieltsch, Belce, Gross-Bielegen, take Belec, ves u Kr. Hradee. PL. Cf. Sdl. Hr. I. 39., 62. Bělčice, dle Budějovice, Bieltschitz. ves u Únoště. O hodinách v B-cích vz Sbtk. Krat. h. 7. — Cf. Tk. I. 406., 411., III. 71., 72., Sdl. Hr. IV. 237., S. N. — B., ves u Benesova, městečko u Blatné. — B., Heisensova, městečko u Blatné. — B., Heisensova, procesova, předstěva skulturení odpovátku představa představ denpiltsch, ves v Olomoucku u Dvorce. PL.

Belčov, u, m. = kolibka, houpačka, die Wiege, Schaukel. Cf. Belena. Slov. Všetkých Slovanov bol b. tuná. Pokr. Z hor 100. Dva stoly, dva belčovy, dva kostoly, jedna postel — nebývá dobré. Zátur.

Belcovice, dle Budejovice, Wispitz, ves u Jemnic na Mor.

Belčovský, ého, m., dvůr u Velvar. Bělec, lce, m., os. jm. B. Jan. Tk. V. 86. — B., rus., der Weltpriester. Rk. —

86. — B., rus., der Weitpriester. Rr. —
B., v miner., der Albit. Rk.
Bělecký, ého, m., os. jm. Žer. Záp. I.
57., 39., Jg. H. l. 533.
Bělec, lče, m., Bieltsch, ves u Berouns;
také Bělč, Bieltsch, vsi u Mladé Vožice a u Prachatitz; také *Belče*, Gross-Bieltsch, ves u Kr. Hradce. PL. Cf. Tk. I. 47., V. 147., Blk. Kfsk. 1282., Sdl. Hr. III. 108., IV.

222.-226Běleček. čka, m., Klein-Bieltsch, ves u Kr. Hradce. PL.

Bělečný, eierweiss. Rk.

Beledinka, y, f., samota u Pelhřimova.

Belej, vz Belati. Bělejšov, a, m. = hora u Chudenic. BPk. Belek, ika, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. B., druh psa. Sm.

Belemnit, u, m. = hlavonošec (zkamenělina). Schd. II. 120., 127., 535., Ves. IV. 104.

Bělen, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. -B. = Velen, Wieles. Sdl. Hr. III. 301.

Belena, y, f. = kolébka (v dětské mluvě), die Wiege. Na Mor. a Slov. Brt. Půjdeš na belenu? Dam tě na b-nu. Šd. Cf. Belčov.

Bělena, y, f., jm. bílé krávy, kozy. Mor. Brt. — B. — ženská bílé pleti. Slov. Rr. Sb. — B. — sv. Leokadia. Šd.

Bělenče — Bělenec.

Bélenec, nce, m., Priester des Bel. Hus I. 123. Vz Bélita.

Bělenec, nce, m. = Bělenče. Sdl. Hr. III. 301.

Běleni, n., vz Běliti, Běleti se. B. kovů. Us. Pdl.

Bělenisko, a, n., schlechte Bleiche. Šm. Belenka, y, f. = belena. Brt., Šd. — B. = bylinka. Vraný koně řechco, obroku jest nechco, jenom tó belenko, drobnó jetelinko. Sš. P. 454.

Bělenka, y, f. = belica, ovce bilá vlny hladké. Mor. Brt. — B., leucopathia, der Albinismus. Vz Albinismus. Nz. lk.

Bělestvúcí, vz Bělostkvoucí. Ssk.

Béles, e, m. = livanec, gegossener Talke. Mor. Hrb. Koláč ze pšeničné mouky upečený na bálešníku, na ohnisku, ne v peci. Na již. Mor. Šd. U Kroměř. Včř. B. — kynutý knedlik nadívaný trnkami (švestkami) nebo tvarohem. Mor. Kmk. Cf. Báleš, Béleška.

Belešeti, weiss werden. Rk

Béleška, y, f. = vdolek, der Talke. V Podluží na Mor. Brt. Vz Béleš.

Belešník, u, m. = plech, na kterém se pekou béleše. Misty říkají benešník. U Fryšt. Đ≱۱

Bělešov, a, m., Bieleschau, samota u Klatov. PL.

Bělešovice, dle Budějovice, Bieleschowitz, ves u Pardubic. Cf. Sdl. Hr. I. 66., 114.

Běleti. Ku konci přidej: Kosti se z dálky v písku bělely. Vrch. V sloupech dýmu jeho šat se bělí. Osv. VI. 594.

Belgie. O školství belgickém vz Enc. paed. I. 559. a násl. O B-gii vz S. N

Belgrad, n., m., samota u Sušice, dvůr v Těšinsku. PL.

Belhání, n., vz Belhati. Mus. 1880. 426. Belhati. Ksždé přirovnání belhá. Mus. 1880. 426. – jak. Kteří (chromci) se strany na stranu belhaji a kulhaji. Sš. Sk. 37. Ct. střněm. velgen flectere, velge flexura. Mz. v List. filol. 1880. 6.

Belhavost, i, f. = chromota. B. či chromotu uzdraviti. Sš. Sk. 96.
Belhavý, claudus. ZN., Hr. rk. 455., Bj.
Boží moci belhavým choditi kázal. Leg. o sv. Prok. B. má krásné hnáty nadarmo. BO. B. verš, trojměr, rým. Dk. Poet. 245. 270., 406. — jak. Byl jest belhav na obě nože. Bj. — Čf. Belhati.

Belhyňavost, i, f. = belhavost. Sm.

Belhyňavý = belhavý. Šm. Belhyněti, ěl, ění, hinken. Rk. **Bělí**, n. = $b\tilde{e}l$ (lůj). Vz Lůj.

Belial, a, m. = ličení sporu Kristova se sborem pekelným, čes. překlad z 15. stol.

Vz Jir. Ruk. I. 56., Sbn. 828.

Belian, u, m. = blen, blin, hyosciamus niger. Slov. Zatur., Hdž. Čit. 202.

Bělica, e, f. = bílá ovce vlny hladké. Val.

Brt.

Bělice, ryba = jelec, leuciscus. Vz Schd. II. 499., KP. III. 387. — B. = bílá vrba, salix alba, die weisse Weide, Felber, Baumweide. Vz Rstp. 1406., FB. 27., Čl. Kv. 141., Kk. 149.. S. N. — B. = druh třešní. Vz Třešně. Val. Brt., Tč. — ad B. = bílá země, bělavka, bělizna(ein weisser Lettenboden. Šmd. — B. = bělica. Mor. Brt. — B., Bielitz, van n. Navyelova. Pl. ves u Neveklova. PL.

Bělicí soda, Bleichsoda. Dch.

Běličák, a, m. = bílý beran, ein weisser Widder. Mor. Brt., Ssk.

Běličář, e, m. = štětkář, kartáčník. Rk. Bělíček, čka, m., os. jm. Mor. Brt.

Běličistý, weiss. B. dívka = blondina.

Mor. Brt. D.

Bělička, y, f., moenchia, rostl. B. vztý-ná, m. erecta. Vz Slb. 610., Čl. Kv. 309., FB. 81. — B. — drobný bílý bob. Na Zlinsku. Brt. - B., jablko. Mor. Brt.

Běličkovati, weiss schminken. Rk.

Beličky. Haličky b., zavri si očičky. Sš.

Běličský mistr, der Bleichmeister. Hk. B. vápno (chlorové, chlornatan vápenatý), der Chlorkalk. Sl. les.

Bělidla, pl., n. Na B-dlách, osada u Po-

děbrad. PL

Bělidlářský, Bleich-. B. louh. Mj. 42. Bělidlářství, n. = bělířství, die Bleicherei. Sl. les., Kk. Fys. 75.

Bělidlo, a, n. — B., Bleiche, samota u Rychnova; Bleich, vsi u Kroměřiže a u Olomouce. PL., Sdl. Hr. II. 240.

Bělichov, a, m., byla ves v Pražeku. Blk. Kfsk. 95.

Belik, u, m., na Klatov. = máselnice, das Butterfass. Kd., NA. IV. 101. — B. w pily. vz Jednuška.

Bělík, a, m., os. jm. Pal. Děj. IV. 2.

Bělima, y, f. = zevnější bílá a tordá blána oční, sclera, albuginea (Nz. lk.). Zánět b-my a cévnatky, sclerochorioiditis; rozeklání zákalu čočkového b-mou, scleronyxis. Nz. lk.; boubel b-my, cistis scierae, raneni b-my, vulnera sclerae, cizi těleso v b-mě, corpus peregrinum in sclera; přední roztaženina b-my, staphyloma sclerae anticum, střední rozt. b-my, staph. scl. aequatoriale. zadni rozt. b-my, staph. scl. posticum. Schb. Vz Oko, Slov. II. 349. b., Slov. zdrav. 27.

Bělín, a, m. Vok z Bělína. Vz Jir. Ruk.

Belina, y, f., jm. feny. Škd. — B. = belinka. Brt. D. 199.

Bělina, y, f = bělima. Vlk., Slov. U. 349. b.

Bělinatý. B. nebe. Záře Lindova.

Belinečka, y, f. = belinka. Belinka, y, f. = maličkost, troška, eine Kleinigkeit. Je toho jen b. Na Val. Vck. Brt. D. 199.

Bělinka, y, f., mor. tanec. Skd. Všecky panny v bělině, ene moja ve hlině. Sš. P. 778.

Běliny, pl., f., Weisswaaren. Rk. Belirna, y, f. = belidlo, die Bleiche, der Bleichplan. Deh.

Bělířství, n. = bělidlářství. Nz.

Bělisko. Také ve Slez., Pk., a v Čecl. u Potštýna. Ibl. Krávy idů domóv, slace stojí nizko, už ta musím nechať, ty moje bielisko. Koll. Zp. I. 312.

Bělistý, weiss. Rk.

Běliště, ě, n., vz Bělidlo. Dch.

Belita, y, m. = kněz Beliv. Hus I. 123. Bělitel, e, m., der Weisser, Bleicher. Rk. Běliti. Za Vys. přidej: NA. IV. 174. – co, se komu. Vlas mu bělí stáří. Čch. Bs 172. Už se mu čelo bělí (už je spokojenější Na Ostrav. Tč. — kde. Na východě se už bělí (vyjasňuje se). Ostrav. Tč. — se kdy. Po dešti už se nebe bělí. Ib. Tč.

Bělitký. Za Rkk. stůjž: 61. B. mlěko. 14. stol. Mus. 1884. 32.

Bělivka, y, f., glossiphonia. B. dvojoka. g. bioculata, bradavčitá, g. papillosa, skelna. g. heteroclita, sploštěla, g. complanata. pidalková, g. marginata, osmioká, g. tesselata, sestioká, g. sexoculata. Ves. IV. 20., 30. 218.—219.

Bělivo, a, n. = bėlmo. Šm. Bělivost, i, f., die Weisslichkeit. Mj. 42. Bělivý, weiss machend. Voda nabývá

jím b vé moci. Mj. 39.

Belizna. ad 1. Jir., Bž. 228. Protož velikė plástě s beliznami, s hranostaji, s kunami z s hedbavím mají, dlůhé a široké a to vše. aby byli vidíní od lidí; Pohřiechu také sem měl ty taparty, sukně s křídlami, i kápě s b-mi. Hus I. 453., 454. — ad 2. Us. u Hořic. Hk., Vlk. U našeho dvora jsou samé b-ny. U Kr. Městce. Psčk. – ad. 3. B. přiléhá nejlépe ku světlé jich (andělů) přírodě. Sš.

Běliznový - z kožišiny. B. čepice, Pelzmütze. Židk. Mus. 1884. 19. B. kožich. Hus

Beliže. Cf. Belej. Huliže, beliže, máma vaří slíže, jak slíže uvaří, Honzíčka obudí. Pck. Ps. 93.

Beljan, u, m. — durman, datura. Slov. Kdo ten jedný b. mezi kvítka sel? Hdk. C. 28. Podivný to lékař věru, beljanem co truje. Hdk. C. 130.

Belka, y, f., psi jm. Vz Bodrok. Bělka, y, f. == houska, rohlik s bilé pšeniché mouky, misty na Mor. pletená houska, eine Semmel o. Kipiel vom weissen Weitzen-mehl. Lpř., Brt. P. 166., Rk., Vck., Šp., Šd., Mtl., Škd., Zl. To je jako b. na krámě. U Přerova. Kd. Co mně dáte, to vezmu, třeba malo bělku, mám pro ni kabelku. Sš. P. 744. — B., der Weissgroschen, Béře to za čistou bělku, für bare Münze. Sm. — B. Bělky = bílé lojovaté brambory. Urodily se nám takové bělky. V Kunv. Msk. — běla = bílá kráva, eine weisse Kunv. Sl. les. — B., y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Belko, a, m. = psi jm. Mor. Brt.
Belkošiti, il, eni = mrkotati, zajikavė,
nesouvisle mluviti. — kdy. B-ši jako koza
před smrtum. Slez. Šd.

Belkot, u, m. = mrkot. Vz Belkošit.

Belkotati = blekotati. Vz Belkot.

Bělkovice, dle Budějovice, Bielkowitz, ves u Olomouce. PL.

Bělkovský Jan. 1582. Vz Jg. H. l. 533., Jir. Ruk. I. 57.

Belkyně, ě, f. = kněžka Belova. Hus I. 123

Belladonna, y, f. = rulik. Vz S. N. Belletrista, y, m., pl. -sté, der Belletristiker, znalec, přítel krásných věd. Belletristický, belletristisch. B. práce, spis, Mus. 1880. 152., 166., sloh, Tf., litera-

tura, časopis, list. Us. Pdl.

Belletristika, y, f. = zabývání se krás-nými vědami, die Schönschriftstellerei, Belletristik. Z franc. belles-lettres, krásná literatura, slovesnosť. Obsahuje básně a spisy tvořené obrazností a zábavě věnované jako romány, povídky, pověsti, báchorky atd., ale ne spisů vědeckých, poučných, věcných. Kram. Slov. 32. Vz vice v Enc. paed. I. 585.—588., S. N.

Bělmo, a, n. (špatně na 56. str. I. dílu: m.), das Weisse, die weisse Farbe. B. snehu. Mcha. Cf. Mkl. Etym. 12. — ad B. na oku. B., leucoma, bilý povlak očí, slove trvalý, hluboký, neprůhledný zákal rohovky. Vz S. N. IV. 1249. Bělmo jest následek zánětu oční rohovky, ale také zatemnění čočky. Kram. B. babě na oku, proto i nevidí. Bž. exc. Jak zahánějí bělmo? Vz Sbtk. Výkl. 20. V MV. nepravá glossa. Pa. Ta cesta b. mi s očí sňala. Koll. St. V!II. Vz Kram. Slov. 32,

Bělnatost, i. f., die Semmelmehlweisse. Slov. Ssk.

Bělnatý, weisslich. Slov.

Bělnice, dle Budějovice, Willenz, ves u Jechnic. PL. – B. = bělenka, der Albinismus. Rk.

Bělník, u, m. = bělidlo. Rk.

Belnoska, y, f., der Weisschnabel. Slov.

Belnost, i. f., das Weisse, die Weisse. Dch.

 $\mathbf{B}\mathbf{e}\mathbf{l}\mathbf{n}\mathbf{y} = bil\mathbf{y}$. B. provázky, BO., tkanivo. Kk. 17.

Bělo, a, m. = bilý vůl. Mor. Brt. — B., n., das Weisse. B. roucha. Čch. Bs. 43. Železo do běla rozpálené, zur Weissgluth. Včř. Z. I. 5

Běloba, y, f., das Bleiweiss (uhličitan olovnaty, kohlensaures Bleioxyd). Vz Sfk. 309. B. barytová, olovnatá, perlová, španěl-309. B. barytová, olovnata, perlová, španělská, permanentní, zinková, Šík. P. 263., 316., 207.. 208., 269., Schd. 1. 335., 349., 351., KP. IV. 384., 115., 137., 372., antimonová, francouzská, hollaudská, kovová, kremžská, mühlhauská, olověná, tyrolská. Vz KP. IV. 134., 687., 686, 117., 626., 689., 372., 689., 685., 384., Kram. Slov. 32., S. N. — B., der Cerussit, nerost. Vz Bř. N. 194., Schd. II. 56.

Bělobohyně, ě, f. — Leukothea. Lšk. Bělobovna, y, f., die Bleiweissfabrik.

Bělobožka, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I.

Bělobrádek, dka, m., der Weissbart. Rk. Bělobradý, weissbärtig. Rk.

Bělobrký, weissgefiedert. B. holub. Sbtk. Bělobrvý, weisse Augenbrauen habend.

Bělobůzý = mající šedivou bradu, hlavu, weissbärtig, weissköpfig. Dbs. Sl. pov. Il.

Běločárník, a, m., ellopia, motýl. B. habrovy, e. margaritaria, sosnovy, e. fasciaria. Kk. Mot. 253.

Běločelý, weisstirnig. Běločerný, weisschwarz. B. halena. Kká. Td. 190.

Běloduě, am hellen Tage. To strašidlo chodí b. Us. u Solnice.

Bělodní, hell wie der Tag. Měl b. důkaz. Rychn.

Bélodnost, i, f. = zjevnost, die Sonnen-klarheit. Slov. Bern.

Bělodřevo, a, -drv, u, m., das Weissholz, Leukodendron. Rk.

Běloduška, y, f., der Silberfuchs. Rk. Bělodužný. B. nohy, λιπαφοί πόδες (bělostné). Vký.

Bělohlav, a, m. = kdo má bílou hlavu, der Weisskopf. Vký.

Bělohlava, y, f., die Weissköpfige. Ssk., Koll. IV. 45.

Bělohlavec, vcc, m. = bělohlav. Ssk. Bělohlavka, y, f. = bělohlava. Ssk. Bělohlavský. B. spanilosf. Koll. Sl. dc.

Bělohlavý, weissköpfig. B. sokol, falco albicilla, der Schwalbenadler. Sl. les.

Bělohlinovatý. B. půda. Koll. IV. 185. Bělohorský, am, vom Weissen Berg. B. pískovec, vrstvy. Bř. N. 246., 266. Bitva b. (**/11 1620). Účinky b. bitvy. Vz Bačk. Pís. (⁸/₁₁ 1620). U I. 297., S. N.

Bělohoubek, bka, m., das Weissmaul, der Weissmund. Us. Vz Bélohubec. — B., os. jm. B. Ant., prof. při čes. technice v Praze. Vz Tf. H. l. 193., 194.

Bělohrad, u, m., mě. v Jičínsku. Žer. Záp. I. 128., Blk. Kísk. 1282., S. N. V B-dě drží prý mnoho na bály a v době bálů jsou tam nejlacinější trakaře. Vz Sbtk. Krat. h.

8. — B., samota u Netolic.

Bělohradecký F. 1844. Jg. H. l. 533.

Bělohřbetý, weissrückig. B. datel, picus leuconotus, der w. Specht. Sl. les.

Bělohřbítek, tka, m. = bělohřib. Rk. Bělohrdlý, weisskehlig. B. pták. Us. Dch. Bělohřib, a, m., saxicola, podhrudniček, das Weisskehlchen, pták. Schd. II. 441. Vz Bélořit.

Bělohřívý, weissmähnig. Čch. Bs. 28. Bělohubec, bce, m., das Weissmaul. Ssk. Vz Bělohoubek.

Bělochlupý, weisshaarig. Rk. Bělochocholný, weisskämmig.

Bělochorvatsko, a, n. - nynější Halič. Šmb. S. I. 228.

Bělochvost, a, m., falco apivorus, der der Adlerbussard. Frč.

Bělochyně, ě, f. = běloška, die Weisse.

Bělojasný, weisshell. B. stádo. Kká. Td. 367.

Bělokam, u, m. = bělokámen.

Bělokámen, e, m. (Vz Kámen), der Granulit, Weisstein, Felsit. Nz. B., granulit jest z hruba břidličný a vrstevnatý kámen ze světlého n. bílého živce, něco křemene a z malých červených granátů složený; někdy přiměšuje se i něco modrého cyanitu; často pristupuje slída a vytvořuje odrůdu rulový bělokámen, Gneissgranit. Krč. G. 79. Ct. Schd. II. 139., Bř. N. 244., 255., Frč. G. 44., KP. II. 18.

Bělokameuný, Granulit-, Weisstein-. B. útvar, Sl. les., útesy v Blanském lese. KP. III. 19

Bělokávý. B. barva, die Milchkaffeefarbe. Sm.

Bělokopytník, tussilago.

Bělokorý, weissrindig. Rk. Bělokost, i, f., das Elfenbein. Rk.

Bělokozly, dle Dolany, Bielokosel, ves u Uhlíř. Janovic.

Bělokožec, žce, m., der Weissgerber. Plk., Šp. Vz Jirchář, Tk. II. 373. Bělokrevnost, i, f., leucaemia. Nz. lk., Čs. lk. III. 329., V. 121., VI. 43., X. 257. Vz Slov. zdrav. 27.

Bělokřídlý, weissgeflügelt. Dch. B. sbor andělů. Čch. Bs. 160. B. hejna člunů. Čch. Dg. 693. B. racek, larus leucopterus, die Polarmöve.

Belokrký, weisshalsig. B. lejsek, muscicapa albicollis, der weisshalsige Fliegenfänger. Sl. les.

Bělokropenatý, weiss punktirt, weiss gesprenkelt. Sm.

Bělokrušec, šce, m., das Weisskupfer.

Sl. les., Ssk.

Bělokučeravý, weisslockig. Lipa II. 231. Bělokůrý, weisse Rinde habend. B. břízy.

Bělokvětý, weissblüthig. B. jetel. Vrch. Běloky, dle Dolany, ves u Středokink. Cf. Tk. I. 380., II. 532., III. 642., IV. 170., V. 235., Tf. Odp. 267., Blk. Kfsk. 282. Bělolesklý, weiss glänzend oder schim-

mernd. Lpř.

Běloleštěnec, nce, m., das Silberfabrerz. Rk.

Bělolice, e, f. = kachna čubatá, Reicherente. Pdy. Bělolici husa, bernicla leucopsis,

weisswangige Gans. Sl. les. Bělolist, u, m., filago, das Filzkraut. B.

obecný, f. germanica, rolní, f. arvensis. Vz Rstp. 912., FB. 43., Cl. Kv. 194., Slb. 436. Běloloktice, e, f. = běloruká. Vký. Bělomodrý, weisslichblau. Stn. I. 19.

Bělomramorový, weissmarmorn. Koll. Cest. I. 25.

Běloň, č, m. = bělouš, der Schimmel. Kos. v Km. 1884. 35., Jindř. Marek, Hol. 187., Dbš. Sl. pov. III. 20.

Bělonožka, y, f., der Weissfuss. Sak. Běloočka, y, f., druh bílého vina, der Elbin. Vz S. N.

Bělooděnec, nce, m., der Katechumene.

Bělooký, weissäugig. Sak.

Bělopásek, ska, m., limenitis, der Eisvogel, motyl. B. topolový, l. populi, grosser Eisvogel; obecný — bělásek, pieris; zimolezový, limenitis Sibylla; kozilistový, l. camilla; tavolníkový, neptis lucilla. S. N. V. 509., Stn. I. 19., Brm. IV. 387.

Bělopásný obaleč, grapholitha cosmo-phorana, der Kiefernbeulenwickler. Sl. les. Bělopasý holub. Mor. Brt.

Bělopěnný, weisschäumig. Rk.
Běloperý, weissgefiedert. B. hus. Tč.
Bělopestrý, weissgesprenkelt. Slov. Sak.
Běloplachtý, mit weissen Segeln. Šm.

Běloplachetná loď. Koll. III. 55
Běloplachetná loď. Koll. III. 55
Běloplachetnátý list. Ves. IV. 2.
Bělopřízný. B. plátno — tkané z příze
bílé, vybílené před tkáním; bývá lepší než
tkané z režné příze. Hk.

Běloprut, u, m. - mech, das Moos. B. sivý, leucobryum vulgare. Exc. Bělopůdý, weissbödig. Šm.

Bělopuch, u, m. = blána, pergamen, das Pergament. B. licový, narbiges P., oby-čejný, rostlinný, vegetabilisches P. Šp. Vz Belpuch.

Bělopurpurý, weissbepurpurt. Šm. Běloramný. B. dívka. Koll. IV. 110. Bělorámka, y, f. = běloramenná (Andromacha atd.). Vký.

Bělořaska, y, f., das Flimmerthierchen.

Bělořásný kroj. Hdk. Bělořasý - bělořásný.

Bělořit, a, m., saxicola, der Steinschmätzer, pták drozdovitý. B. obecný, s. oenanthe. Vz Sl. les., Frč. 355., Ves., IV. 75., Brm. II. 2. 149., 146. B. hnědý, s. leucura, rej-

Digitized by Google

divý, s. dromolea, černobíly, s. leucomela, poustevní, s. isabellina, jižní, s. stapazina, černouchy, s. rufescens. Brm. II. 147., 150.

Bělořitka, y, f. = bělořit. Bělorouchý, weisses Gewand habend.

B. vila. Vrch.

Bělorouný, weissyliessig. Dch. B. stádo. Plk.

Běloručka, y, f., weichliche Frauensperson. Rk.

Běloruký, weissen Arm habend. B. Hera. Nei.

Běloruský, weissrussisch. Mus. 1880. 51 l. Bělorusové, vz S. N. Bělorýpka, y, f. = bélořitka, jiřička, druh vlaštovky. Slov. Hdž. Slb. 34.

Běloskvělý, weiss glänzend. Lpř., Sak. Běloskyrnáč, e, m., syntomis, der Rin-gelschwärmer, motyl. B. pampeliškový. B., naclia, der Flechtenschwärmer. B. lišejnikový, n. ancilla. Stn. I. 50.

Běloskvrnka, y, f., miselia. B. dubová, m. aprilina, hlohová, m. oxyacanthae, hvozdiková, m. comta, kohoutková, conspersa. Kk. Mot. 199.—201.

Běloskvúcí, weiss glänzend. B. rúcho.

Exc.

Běloslava, y, f., Albina, os. jm. Ssk. Bělosněžný, schneeweiss. Vký.

Belost. Přidej: B. křidová, Vlč., rukou. B. slunce, snéhu. Koll. I. 18.

Bělostkvoucí oděv, vestis candida. Bl. 282., 214. B. říza. Koll. IV. 267. Bělostnoruký, weissarmig. Vký.

Bělostný, reinweiss B. šíje, peruf, Čch. Bs. 27., 78., ňadra, Čch. Petrk. 33., údy, Osv. V. 757., tělo, prádlo, sníh, papír, límeček. Us. Pdl. — Koll. I. 18.

Bělostrakatý, weisscheckig. B. kůň.

Bělostrom, u, m = bělodřevo. Rk.

Běloš, e, m. = běloch. Ssk. — B., bialožed veissgran. B. konř. Sl. les

Bělošedý, weissgrau. B. kouř. Sl. les. Bělošín, a, m., les. Tk. III. 101.

Běloška, y, f., eine Weisse. Rk. Bělošovice – Bělešovice.

Bělota, y, f = bělost. — B., y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 18.

Bělotec, tce, m., der Weisspiessglanz. Sl. les. Vz Šfk. 283.

Bělotín, a, m., Bölten, ves u Hranic na Mor.

Bělotina, y, f., das Leuzin. Rk.

Bělotok, u, m. = hnisotok, hlenotok, blennorrhoea, fluor albus (non virulentus). Nz. lk. Vz Slov. zdrav. 28.

Bělotoký, mit weissem Fluss behaftet. Rk.

Bělotrn, u, m. = bílý trn, echinops, die Kugeldistel, rostl. B. obecný, e. sphaero-rephalus. Vz Rstp. 923., Slb. 412., Čl. Kv. 211., FB. 48., Schd. II. 284., S. N.

Bělotvářnosť, i, f., weisses Gesicht. Šm. Bělouň, ě, f., Bělaun, ves u Jaroměře.

PL.

Běloustý, weissmündig. Šm. Bělouš. B. v MV. jest nepravá glossa. Pa. — B. = bilý (stříbrný) penis. Us. Bělouše, e, f. = Albina. Sd.

Bělov, a, m., Bielow ves u Kroměříže.

Bělovatý, weisslich. Slov. Loos.

Běloves, vsi, f., Bilowes, ves u Náchoda.

Bělovice, dle Budějovice, Billowitz, u Bředslavy, Adamova, Plumlova a Uher. Hradiště. Vz Tk. IV. 722., Tk. Ž. 202.

Bělovicko, a, n., Bielowitzko, ves ve Slezsku.

Belovius, u, m., leucopogon, rostl. B. jedly, l. Richei. Cch. Bs. 91., Lak.

Belovna, y, f. B. Bohuňka. Žer. Záp. I.

Bělovný = bílé barvy? Belovná zvierata (ovce?). Slov. Zátur.

Bělovousý, weissbärtig. Osv. I. 85. Bělozářka, y, f. – plotnice, bílá záře, pavoučnice, kohátka jednoduchá, anthericum siliago, die Zaunlilie. Vz Rstp. 1600., FB. 20., Rosc. 110., Cl. Kv. 127., Slb. 199. Bělozelený, weissgrün. Rk.

Bělozlatý, weissgülden. Šm.

Bělozor, a, m. = bilý sokol, der Geierfalke. Slov. Hdk. C. 376., Sak.

Bělozoubek, bka, m., der Weisszahn. Rk.

Bělozonbka, y, f., die Weisszähnige. Rk.

Bělozračný, γλαυκῶπις (blyskavých očí, blesko-, jasnooký, jasnoočka). Vký.

Bělozrný, weisskörnig. Rk.

Bělozub, a, m. = bělosoubek. Bělozubka, y, f. = bělosoubek. Běložeberka, y, f., die Weissrippe (eine

Rübenart). Sp. f. = bilá žhavosť, bilý

Běložhavosť, i, f. = bílá žhavos žár, řeřavosť, die Weissglühhitze. Šp

Běložhavý = žhavý, řeřavý na bílo, do bila, weissglühend. Sp.

Běložlutavý, weissgelblich. Kk. Br. 10. Běložlutý, weissgelb. Osv. VI. 679., Stn. I. 14. B. tvář Asiatův.

Bělpuch, u, m. Vz Bělopuch. Sv. Mar. 424., Dal. 164. Knihy na b-chu maloval. Koll. III. 408.

Bělpuchový - pergamentový. B. listina, pergamentene Urkunde. Sp.

Bělská Kateř. Vz Blk. Kfsk. 1045.

Belsko, a, n., Blsko, ves n Hořic; něm.

Pelzko, ves u Dubé. Bělský V., 1839.—1841. Vz Jg. H. l. 583. O jiných B. vz S. N.

Belšán, u, m. = balšán. Na Plasku.

Beltram, u, m., piretrum, rostl. Byl. z 15. stol.

Beltrám, a, m. B. Zebinský (1280.). Dal.

Belu. Hulu, belu, koně v zelú a kravičky petruželu. Sš. P. 509. Bělúcí. Růcho jako b. sníh; barva b.

BO Bělučičký = běloučký. Ssk. Mor. Brt.

D., Bern. Bělučistý, ganz rein, weiss. B. ovce.

Koll. Zp. 11. 395. Bělučký = pěkně bílý. Mor. Brt. D., Sš. P. 438.

Běluha, y, f., delphinapterus leucus, veliká ryba plískavice v severních mořích barvy bělavé. Vz Frč. 374., Vega I. 106., Loos. B. = vyza, acipenser huso, ryba větsí jesetra a má bělavou harvu; žije v Černém a Kaspickém moři a dorůstá váby 8 centů, der Hausen. Frč. 300. — Běluhy nasolené, kaviar, der Kaviar. Sl. les. — B. dlouhopokrývková, kost pysk, kost petržel, aethusa cynapium, kleiner Schierling, die Hundspetersilie. Sl. les.

Běluhov, a, m., les. Arch. III. 490.

Bělucha, y, f. = bílá kráva. Slov. Ssk. Běluky, dle Dolany, Bieluk, ves u Nepomuka.

Bělulenký = bělounký. Ssk. Bělúnký = bělounký. Ssk.

Beluš, e, m. = bilý koláč. Koll. Zp. II.

Bělúš, vz Hrúd, Belušnice. Na mor. Pod-

luží. Brt. L. N. II. 8.

Běluše, e, f. = bílý chléb o svátcích a svatbách. Na Slov. Kv. 1869. 12., Němc. U Litovle. Kčr. Sama bude jest beluše a tebe dá s lojem kaše. Koll. Zp. I. 315. — B. = bilá kráva. Koll. Zp. 1. 323. - B., vz Belušnice.

Bělušenký = běloučký. Ssk.

Bělušice, dle Budějovice, Bieloschitz, ves u Bíliny; Bieluschitz, ves u Vltavotýna. Ś. N., Arch. II. 181. Cf. Blk. Kfsk. 205., 210.

Bělušičky, pustá ves. Sdl. I. 37.

Rěluška, y, f. = druh jablek. Mor. Brt. Bělušký = běloučký. B. labut. Slov. Dbš. Sl. pov. 421. Já som bielá bielušká, trebas malá maličká. Koll. Zp. I. 78.

Belušnica, dle Káča — svatebnice, žena na běluše, na svatbu pozvaná. Slov. Němc. III. 312., Rr. Sb. B-ce sú ženy z rodiny mladuchinej, které túto ku sobášu pristrojujú a do kostola doprovádzajú. Pre tieto po odvezenie mladuchy z rodičovského domu pripravuje se tam hostina Beluše zvana, po ktorej každá dostává beluš t. j. biely chle-bík. Dbš. Sl. pov. II. 39. Ona nepozvala družice svoje, aby jej přišly rozluky za-spievať; ani nedala poprosiť belušnice, aby jû prišly ku sobašu poobliekat a do domu božieho doprovodit. Dbš. Sl. pov. II. 33.

Bělušovice, dle Budějovice, ves. Sdl. Hr. II. 49., 68.

Belut, a. m., nadávka u Počátek = trouba,

velbloud, nemehlo. Nvk. Belvec, vce, m., v lodnictví, der Scherblock. Sm.

Belvedér. Přidej: Vz KP. I. 173.

Belvic, e, m. B. z Nostvic. Vz Blk. Kfsk. 1282., Sdl. Hr. IV. 256.

Belvice, dle Budějovice, ves. Arch. I. 529. Belžeti, el, eni = vásnouti. — s čím. S tou sklizní to belží. Ehr. IV. 29. Belžík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Bém, u, m. (Böhm) = malá střibrná mince

pruská platící 5 kr. či groš pruský. Co to stojí? Bém. Us. u Náchoda. Hrš.

Bemba, y, bemboš, e, m. = tlustohubý hoch, ein bausbackiger Knabe. U Mistka. Skd.

Bembel, bla, m. = modia Dubrovičanů, postava hrozná, cele způsobena ku strašení ditek. Koll. Zp. I. 419.

Bemboš, e, m., vz Bemba. Ben = olej, de been, behenový. Sal. 324. 28. - B., a, m., kmet český. Pal. Děj. I. 2. 29., 30.

Bena, y, m., os. jm. Slez. Šd. B., pan na Milčicich. Dal. 104.

Benácký = benátský, venetianisch; von Benatek. Vz Benátky.

Benák, a, m., os. jm. Pal. Radh. I. 118., Tk. I. 312.

Beňata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Benátka, samota u Jimramova.

Benátky. Přidej: B. - trnkové sady u Buku, u Radvanie na Mor. Pk. — Cr. Mkl. Etym. 9. — B., Benatek, vsi u Batelova, Smiřie, Rychnova, Chotéboře, Uhlíř. Janovic, Litomyšle, Štěpánova; samota u Pla-

ňan a u Jimramova; Staré B., Alt-Benatek, ves v Nimbursku, Nové B., Neu-B., mě. u Nimburka, PL. Cf. Tk. I. 601., II. 532., III. 642., IV. 722., V. 235., Blk. Kfsk. 1282., Sdl. Hr. I. 252., II. 275., III. 46., IV. 311., S. N., Tf. Odp. 360.

Benátský J. V. 1844. Vz Jg. H. l. 533., Jir. Ruk. I. 57. B. Jan a Václ. Blk. Kfsk.

1164.

Benčák, a, m., os. jm. Sl. let. VI. 77. Benčice, dle Budějovice, Wentschitz, ves u Kaplice. PL., Sdl. Hr. III. 301. Benčič, e, m. B. Ant. Vz Jjr. Ruk. I. 57.

Benda, y, f. = jalorice. U Černovic v Tá-borsku. Jdr. — B., y, m., os. jm. Tk. V. 92. B. Ondř. 1807. Jg. H. l. 533. O jiných B. vz S. N.

Bende Kar. 1837. Jg. H. l. 533.

Bendička, y, f. = jalovička. Vz Benda.

Bendík, a. m. = tlustý člověk, ein dicker Mensch. U Třebonina. Olv.

Bendil, a, m., der Luderer, Lump. Rk. Benditi - marnivé utráceti, verschweuderisch durchbringen. Dch.

Bendl, a, m. B. Vinc., kněz a řed. školy. 1833.—1870. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 146., Šb. H. l. 2. vyd. 229.

Bendovka, y, f. = ovocovka, kaše ze sušeného ovoce, ein Muss aus gedörrtem Obste. V Litomyšl. Hrt., Hvl. - B., vz Pentlovka.

Bendozáhoří, vz Záhoří.

Bene, lat. Udělal si bene. Vz Opilý. Šm.

Benecko, a, n., ves u Jilemnice.

Beneda, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Dal. 86. Benedové z Nečtin. S. N., Sdl. Hr. I. 252., II. 244., III. 270., IV. 368., Blk. Kfsk. 10., 34., 63., 643., 1066. — B., sancton. Buddierich. mota u Budějovic a u Volyně. PL.

U Benedic. Tk. II. 170.

Benedicha, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Benedikt, u, m. = kukltk lékařský, geum urbanum, das Benediktenkraut. Vz Rstp. 492, Slb. 500., Čl. Kv. 36., Byl. z 15. stol. 432, S10. 500., Cl. Kv. 36., Byl. z 15. stol. Vz Benediktový. — B., a, m., os. jm. Dal. 65. Zákon sv. B-ta. Pal. 55. O B-tech vz Tk. I. 601., II. 532., III. 642., IV. 722. B. Vavř. z Nudožer, prof., žil asi 1555.—1615. Vz Sb. H. l. 2. vyd. 229., Euc. paed. I. 583., Jir. Ruk. I. 57., Jg. H. l. 533., S. N., Tf. H. l. 3. vyd. 40., 78., 82.

Benedikti Jan. 1825. Jg. H. l. 533. Benediktini, vz Sbn. 112., 117., 318., Enc. paed. I. 590.—596., S. N.

Benediktinka. - B., der Benediktiner-

liqueur. Sp.

Benediktový kořen — benedikt, geum urbanum. Let. Mt. S. X. 1. 54. Benedinová Johanna. Vz Blk. Kfsk. 324.

Benedka, y, f., os. jm. Arch. IV. 47. Benedyktová Kristina, vz Blk. Kfsk.

Benefice, e, f, lat. = prospěch, zvl. divadelní představení ve prospěch herce n. nějakého dobrého účelu.

Beneficiat, a, m. = uživatel beneficia, der Besitzer einer Pfründe. Smb. S. II 53.,

Benefici-um, a, n., lat. = obrok, fara, eine Pfründe. Vz S. N.

Benek, nka, m., osob. jm. Pal. Rdh. I. 118., NB. Tč. 128., Arch. I. 256., Jir. Ruk. I. 59., Blk. Kfsk. 1282.

Beněk, ňka, m. == Beneš.

Beneš, e. m., os. jm. Přidej: Dal. 153, KP. I. 304., Tk. I. 601., V. 120., S. N., Žžk. 7. — B. z Waitmile. Vz Tk. II. 532., Sbn. 285., 308. B. z Lysé. Sbn. 443. B. z Hořovic. Jir. Ruk. I. 59., Sbn. 357., 372. B. Hermanov, ib. 30., 58. B. Frant., konservator a spisov., nar. v Čes. Dubě 1820. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 162., Šb. H. l. 2. vyd. 230. B. Šumavský, spisov., naroz. v Plzni 1850. Ib. 203. B. Třebízský Václ., kněz a spisov., nar. v Třebízi u Slaného, 1849.—1884. Ib. 142. O jiných B. vz Blk. Kfsk. 1282. B. = malá buchta pečená na pekáči sklá-dajícím se z několika forem. U Prostějova. Fr. Přikryl. Jinde na Hané = zvláštní druh koláče. Bkř. Cf. Beleš.

Benešek, ška, m., os. jm. Vz Zjednati. NB. Tč. II. 577.

Beneška, y, f., les u Rožnova. Benešník, vz Belešník.

Benešov od Beneše, Beneschau, město v Čech. Cf. Tk. I. 601., II. 532., III. 642., IV. 722., V. 235., VI. 346., Blk. Kfsk. 1282., Pal. Rdh. I. 133. V B-vě není radno tázati se na povidla. Vz Sbtk. Krat. h. 8. - B., Beneschau, městečko u Kaplice; ves u Buskovic, u Tábora a u Semil, dvůr u Křelovic; Bensen, mě. u Čes. Lipy. PL. — Cf. Blk. Kfsk. 1282., Sdl. Hr. III. 301., IV. 368., S. N., Tk. Ž. 219.

Benešovice, dle Budějovice, ves u Čes. Dubu a u Čáslavi. Cf. Bik. Kfsk. 1282., Sdl.

Hr. I. 252.

Benešovsko, a, n., okoli Benešova. Mus. 1880, 458,

Benešovský, Beneschauer. O b-akých povidlech vz Sbtk. Krat. h. 8. B. sněmy a sjezdy. Vz Tk. VII. 409. — B. hajný, hájovna u Bechyně; B. mlýn u Pisku. PL. B. Matouš, nar. v Benešově asi 1550. Sb. H. l. 2. vyd. 229., Jir. Ruk. I. 60., S. N., Tf. H. l. 3. vyd. 77., Jg. H. l. 533. — B. Václ. 1590. Jg. H. l. 533., Jir. Ruk. I. 64. — B. Jan. Vz Jir. Ruk. 59.

Benetka Jan. 1831. Jg. H. l. 534.

Benezník Jer. Vz Jir. Ruk. I. 65. Bengálský. Částí oprav v: části. B.

Bengálský. Čá růže (měsiční). Pdl.

Benice, dle Budejovice, Benitz, ves u Neveklova. PL. Cf. Blk. Kfsk. 471.

Beničko, a, n., byla ves v Jičín. Blk. Kfsk. 926.

Benik, a, m., os. jm. Pal. Rdh. 118. Cf. Blk. Kfsk. 1282.

Benikovice, dle Budějovice, Penketitz, ves v Krumlovsku. PL.

Benjamin, a, m. = nejmladší syn rodiny. Bdl.

Benka, y, f., os. jm. Mus. 1880. 467., Pal. Rdh. I. 118.

Benko, a, m., os. jm. Let. Mt. S. VIII. 2. 78. Vz Beňo.

Benkov, a, m., Benke, ves u Zabřehu; Pinke, ves u Unčova. PL

Benkovice, dle Budějovice, Benkowitz, ves a Opavy. PL.

Beňo, a, m., Benko, z Beniamin. Hdž. Ślb. 27. — B. — Beneš. Ssk.

Beňov, a, m., Beniow, ves u Přerova.

PL. Blk. Kfsk. 358.

Běnov, a, m., Bienhof, několik domkův Llatov. PL. Beňovice, dle Budějovice, ves. Tk. I.

87., **444**. Beňovy = Běnov, Bienhof. Vz Blk. Kfsk. 1104.

Běnový. B. oko, neidisches Auge, der Neid. Bern., Rr. Sb., ČKŽk. II. 18. Benový. B. kyselina, die Bensäure. Nz.

Benuš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Benuše, e, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Benzamid, u, m., der Benzamid, v lučbě. Nz., Sfk. P. 541.

Benzati - hráti o knofliky. V Brtnici

u Jihlavy. Olv.

Benzid, u, m., der Benzid, v lučbě. Nz. Benzidin, u, m. Vz Šík. P. 558. Benzin, u, m. — fotogen, tekutina, která

výborně rozpouští mastnoty a hodí se tedy k čištění mastných skyrn. Us. Tonner Fr. Vz Benzol. Schd. I. 42. B. proti záduchu, Čs. lk. IV. 156., proti svrabu, II. 4., ne-účinkuje proti svalovcům, III. 157., proti kašli zádušnímu. Ib. IX. 157.

Benzoe, e, n., druh pryskyřice ku kadění ze sturače (styrax benzoin). Vz Šík. 533., Schd. I. 406., Kram. Slov. 33., Slov. zdrav. 28., S. N.

Benzoin, u, m., der Benzoebaum. Vz Kk. 192.

Benzol, u, m. == benzin, der Benzol, Benzin, uhlovodík: C₁₂ H₆, připravuje se z dehtu kamenouhelného. Vz Šfk. 442., Šfk. P. 531., Schd. I. 385.

Benzon, u, m. — keton kyseliny benzoové, látka krásně krystalovaná, bezbarvá. Vz Šfk. 441.

Benzonitryl, u, m. Vz Šfk. P. 541.

Benzoový, Benzoë-. B. kyselina, Nz., pryskeřice, das Benzoëhaar, Sl. les., tinktura. Sfk. 533.

Benetice, dle Budějovice, Benetitz, vsi Benzoyl, u, m., v lučbě, das Benzoyl. u Světlé u Třebíče. PL. Cf. Blk. Kfsk. 701. Nz. Vz Šfk. 441., S. N.

Benzoylnatý. Hydrat kysličníku b-tého, das Benzoylaldehyd. Nz.

Benzoylový aldehyd, das Benzoylaldehyd. Nz.

Benzyl, u, m. Vz Šfk. P. 540. Benzylamin, u, m. Vz Šík. P. 540.

Be-ový. B. přípona: -ba. Vz Bž. 231. Bepta Bohuel. 1594. Jg. H. l. 534., Jir. Ruk. 1. 65., S. N.

Beptová, é, f., samota u Karlina. PL. Ber, bru, m. = hrách. U Frenštátu. Kol. ván.

van.

Bér. Přidej: setaria, der Fench. MV. B. obilný (muchar), s. italica. Ratp. 1719. B. planý — ježatka kuřínoha, echinochla crus galli, das Stachelgras. Vz Ratp. 1818. Cf. Schd. II. 265., FB. 7., Čl. Kv. 101., S. N., Kk. 108., Slb. 163. To je salát jako bér (— pěkný, husty). U Hořic. Hk. Z běru jako z prosa jáhle se dělají. Tov. 132. — Cf. Mkl. Etym. 25.

Bera, y, f., das Schaf. Rk. Béra, y, f. = šiška jehličnatých stromů. Us u Loun. Kš.

Beran (na Mor. misty a na Slov. baran. Cf. Src. 83. - Str. 57. a. f. 2. zd. za Lb.: B-na dělatí — zlobiti se, mračiti se, zůrnen, finstor o. sauer sehen. Val. Vck. Obili jest vzrostlé jako b. (husté). U Boskovic. Jsk. B. o jednom rozě. Výb. I. 166. O b-nech vz také Frč. 380. — B. — clitus arietis, brouk tesař. Vz Schd. II. 510. — Ad B ku vbijeni kolu: , der Fallschlägel, Schlagklotz, Schlagklöppel, Schlagbock, Rammbär, Knecht, Pfahlschläger, die Pfahlramme. Sl. les. B. parní, die Dampframme. Smr. 146., Sl. les. — Ad B. stroj beranový: beranidlo, jehlovadlo, das Schlagwerk. Nz. B. bořicí u Římanův a Řeků. Vz Vlšk. 466. — Ku konci. — B. = přístodolek. U Soběslavě. Psčk. — B. lodní, der Schiffsthurmbalken. Lpř. — B. = nářitek trávy za tráčky v ruce přehozený přes záda. U Bzence. Brt. Navázati si nošu trávy na berana. Na jihových. Mor. Hrb. — B. v tkadlcovství. Šp. - B. = škraloup na uvařeném mléce n. smetaně. U Mistka. Škd. — B. = hlupák. Us. Brt. — Mûj beránku — slovo dětem lichotné. Us. Brt. — B., samoty u Budě-jovic, Krumlova s Želez. Brodu. — B. Jos., kněz a řed. ústavu hluchoněmých, naroz. v N. Pace 1841. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 163., 179., 200. B. Petr. Vz Blk. Kfsk. 610.

Beranář, e, m., der Widderhirt. Rk. Beránče, etc, n., das Lämmchen.

Beráně, ěte, n., os. jm. Arch. I. 256. Beranec — beránek. BO., ZN. — Ad 2. Papratka beranec, aspidium Baromec. Vz Rstp. 1785. — B., Beranetz, ves u Solnice; Porenz, ves u Jihlavy.

Beránek, das Lamm. Krotky, tichy jako b., lammzahm. Dch. B. nadivaný, s kaparovou omáčkou pečený, slaninou protažený, smažený, zadělávaný, s paprikou. Hnsg. — Ad b. *velikonoční*. Kdo nemá na velikonoce něco nového, tomu prý se b. vysměje. U N. Bydž. Kšt. — Ad kočičky. B-ky = květy resedy. U Nevého Bydž. Kšt. — Ku konci:

Benzoyličitý kysličník, das Benzoyloxyd. | B-ky = drobné shluky obláčkové, oblaky slošenė se ras a kup, rasokupa, ovčičky, federige Haufwolken. Nz., Stč. Zem. 626., Rjšk., Sa., Lpř. — B., nku, m. = hoblik, Hobel. B. hladici, der Schlicht-, Glattzwiemand!, cidici či dutý, Streifzwiemandl, hlavníkový, Stemmzwiemandl, uběrací, Schropp-, Rauhzwiemandl, s klopkou, Doppelzwiemandl. Skv. — B. = hora u Ml. Vožice. — B., samoty u Lomnice v Buděj. a u Píaku. — U Boránka Černého. Vz Tk. II. 172., Vl. 6., Tk. Z. 107. — B., os. jm. Tk. V. 235. o., 1s. 2. 101. — B., 08. jm. Tk. V. 235. — B. Jindř. dr. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 84. — B. Václav, naroz. 1785. Jg. H. l. 534. — B. Michal, naroz. asi 1816., kněz. Jg. H. l. 534. — B. Jan, 1793., knihtiskař. Jir. Ruk. I. 65. Cf. S. N.

Beranění, n. = jehlanění, die Pilotirung.

Berani. Přidej: B. ocásek == merlik, chenopodium, der Gänsefuss, rosti. Us. u VItavotýna. Jdr. — B. jasyk — myší ocas, jitrocel kopovitý, psi jasyk, plantago lan-ceolata, Wegerich; b. rošky - černina, vra-

nec, samorostlik, actaea, das Christophskraut. Vz Slb. 289, 660.

Beranice. Přidej: Má v beranici (v čepici. Vz Opilý). Us. Sn. Žena nosi beranici (dělá muže). Us. B. = kovále, drub hub. Na jihových. Mor. Brt.

Beranidlo, a, n. Přidej: B. obyčejné, die Handzugramme, Sl. les., parni, Us., prachové, die Pulverramme. Zpr. arch.

Beranik. Ad 1., der eingerammte Pfahl.

Beraniti, einrammen, pilotiren; gut sauern (chléb). Us. Sp.

Beránka, y, f., samota u Bubenče. PL. Beranorožek, žka, m., das Muffelthier.

Beranov, a, m. B. Velky, Gross-Beranau, ves u Jihlavy; B. Maly (B. u mostu), ves tamtéž; B. Český, Böhmisch-Borau, ves u Teplé; B. Německý, Deutsch-Borau, ves u Teplé. PL.

Beranová, é, f. B. Mark., Marianna. Vz Blk. Kfsk. 1282.

Beranovitý, widderartig. Rk.

Beranový. - B. tuk, cum adipe. Ž. wit. Deut. 14.

Berberin, u, m., der Berberin: C42 H19 NO: (slabá zásada). Vz Štk. P. 580.

Berbersko, a, n., krajina v Africe (Marokko, Alžírsko, Tunissko). Vz S. N.

Bercati, bercnouti = trkati, stossen. Be-

ran, koza bercá. U N. Kdyně. Rgl.

Berce. Ad výběrčí dani. Výb. I. 724.
(Št.). Tak královi, jako i pánóm i také
bercím. Kn. drn. 127. Vz Berčí. — Ad
B. = krádce. B., raptor. ZN. B. enzého zbožie. Hr. rk. 321.

Bérce. Přidej: , der Unterschenkel. Nz., Čsk. B. rousnaté, behostes Schienbein. Nz. B. mezi kolenem a chodidlem. Přední strana bérce zove se holeň, zadní lýtko (sura): dole končí se kotníkem (malleolus). Stif. v Enc. paed. I. 271.

Bercoun, a, m. — druh rejsků, mero-scelides typus. Vz Frč. 394.

Digitized by GOOGLE

Berčí. Pobral mi berni a proto mi zawazeno berčimi. Půh. I. 230.

Berčík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Berčín, a, m. Mikuláš z B-na. Č. Čt. I. 114. Berdanka, y, f. = zadovka soustavy Berdanovy. KP. IV. 495.

1. Berek, berek, rku, m., der Stich im Kartenspiel. Rk. Vz Běrka.

2. Berek, rku, m. = háj, der Lustwald. Slov. Bern.

Berenč, e, m., místní jm. na Slov. Berenice. Vz S. N. — B. — slimýš, berenice. Vz Schd. II. 541.

Berešiti - nadržovati buď kupujícímu

anebo prodávajícímu. Slez. Šd.

Beretka, y, f., mistni jm. na Slov. Let. Mt. S. IX. 1. 42.

Bergamo, a, n. (Bergamum), mě. v sev. Italii. Vz S. N.

Bergamotta, y, f., citrus medica, bergamotta, die Bergamotte, rostl. citronovita. Vz Kk. 230., Kram. Slov. 33., S. N.

Bergamottský. B. silice, olej, das Ber-

gamottol (z kůry oranžů). Šp.

Berger, gra, m. 1839.—43. Vz Jg. H. l. 534., Enc. paed. I. 601.

Berggruppe, něm. – skupina hor či horská, souhoři, skupení vrcholů. Š. a Ž. Bergner, a, m. B. Václ., nar. v Praze 1763. Vz Jg. H. l. 534. B. Jos. Blk. Kfsk. 1198.

Bergov, a, m. Sdl. Hr. I. 80., II. 275.
B. Otto z Biliny. Ot. z Bergova. Jir. Ruk.
I. 66., Tk. II. 99., 363., III. 642., IV. 722.,
V. 42., 44., Vl. 346.

Berchtold hrabe Bedřich, Dr. lekař. Jg.

H. l. 534.

Běřín, a, m., ves v Hořovicku. Vz S. N. Berinker, kra, m. B. Joach. 1601. Vz Jir. Ruk. I. 66.

Berka, y, f. — veš, die Laus. Máš berky? Us. Cf. Beberka. — B., y, m. — kdo rád béře, berko, der Nehmer. To je velky b. U Rychn. Brv. Na již. Mor. Sd. Je z rodu Berků (= bere, krade). Bdl. — B. == os. jm. Mus. 1880. 372. B. z Dubé. Vz Sdl. Hr. I. 252., II. 275., III. 301., IV. 368., Tk. Z. 219., S. N., Tk. I. 602., II. 532., III. 642., IV. 722., V. 235., VI. 170., VII. 409., Blk. Křsk. 1282.—1288. B. Zdislav, Zbyněk atd. Tf. Odp. 385., Žer. Záp. II. 181., Sbn. 370. Běrka, y, f. = berek.

Berkovec, vce, m. = ruská váha, 10 pudň, 163·805 kilogr. Skř., Mz. Mkl.

Beřkovice, dle Budějovice, Beřkowitz.
B. Dolní, ves u Mělníka, B. Horní, ves u Veltrus. PL., Tk. III. 62., Jir. Ruk. I. 66., S. N., Blk. Kfsk. 819.

Beřkovská. Vz Blk. Kfsk. 1283

Beřkovský. Vz I Hr. II. 234., IV. 368. Vz Blk. Kfsk. 1283., Sdl.

Berky, pl., f., ves u Počátek. — B., das Damenspiel. Rk., Loos.

Berla. B. hlasatelská, der Heroldsstab, B., berula, die Berle, rostl. okoličnatá. Vz Slb. 581., Čl. Kv. 337., FB. 91. Berlák, a, m., os. jm. Šd. Berlán, u, m., der Berlan (eine Art Thee-backwerk). Šp. poselská, der Gesandschaftsstab. Lpř.

Berlica, e, f., os. jm. Slov. a mor. Berlice, e, f. = malá berla, ein kleiner Stab. B. kouzelná, der Zauberstab, fakulty, das Fakultätsscepter; nejvyšší dvormistr s b-ci v ruce. Dch.

Berlička, y, f. — malá berla, berlice, ein kleiner Stab, Krückstock, das Streckeisen; b. soustružni, die Drehkrücke. Sp. — B. (Scipio) Vojt., jezuita, naroz. v Plzni 1565. Vz Tf. H. l. 8. vyd. 49., 90., Jg. H. l. 534., Sbn. 910., 944., Jir. Ruk. I. 66., Sb. H. l. 2. vyd. 230., S. N.

Berližkevý R. patradlo

Berlik, die Handhabe.

Berlin, a, m. Tk. III. 417., 445., IV. 518.,

Berlinan, a, m., der Berliner. — B., u, m. = druh berlinských koláčků k čaji, Berlingös. Šp

Berlinsky, Berliner. B. koláček, mouč-nik, b. Mehlspeise. Sp. B. modř. Vz S. N.

Berlonosič, e. m. - berlonos, der Scepterträger. Truhlář (Ovid).

Berlovelebný král. Pik.

Berlovládce, e, m., der Scepterführer. Berlovládný, scepterführend. Berlovládství, n., die Regierung. Šm. Berlový. B. stříkačka. R. Smekal.

Berma. — B. v hradebnictví — pruh země mezi escarpou a předprsní, die Berme, der Absatz zwischen dem Graben und der Brustwehr. NA. III. 145., Čsk.

Berna. Ku konci přidej: Hdk. C. 376. — B. = berné, daň královská: exactio, quae vocatur steura vel berna regis, unquam dare continget. 1235. Později ta daň, která králi, když se v zemi uvázal, neb když se on anebo synové jeho ženili neb když dcery vdával, se odváděla. 1311. Obyčej jest, že berně pánu země od starodávna se dává při přijímání JM. za pána. Kn. drn. (Bdl.). 15., 127. Každá jiná daň králi povolená slula pomoc. V Čechách "berně pak slove obecná pomoc královi." St. Výb. I. 724. Jakož mi JM. psala v čas, abych tři sta kop berny položil. Arch. 111. 291. Cf. Berně.

Berna, y, f. = brambor. U Mistka. Skd. Bernák, a, m, os. jm. Mor. Sd.

Berňák, a, m. = berní (uředník), der Steuereinnehmer. Us. N. Kdyně. Rgl.

Bernard, a, m. Sv. B. KP. I. 367., Tk. II. 177. — B., Dr. senenský v 15. stol. Jg. H. l. 534. Cf. S. N.

Bernardin, a, m. Slunce na sv. B-na

(2%) připovídá mnoho vina.

Bernardinka, y, f. — řeholnice zákona
sv. Bernardina. S. N. Bernardov, a, m., ves u Kutné Hory.

PL.

Bernart, a, m. B. biskup pražský. Tk. II. 94. O jiných B. ib. 532., Blk. Kfsk. 1283.

Bernartice, dle Budějovice, Bernarditz, městečko v Bechyňsku, vz S. N.; Bernartitz, ves u Dolnich Kralovic a u Klatov; Bernsdorf, ves u Trutnova; Pernartitz, ves u Boru; Barnsdorf, ves u Nov. Jičina. PL.

— Cf. Tk. I. 430., III. 118., IV. 722., Blk.
Kfsk. 1283., Sdl. Hr. III. 175., 180., IV. 213., 338.

Bernartické hory. Tk. Ž. 115.

Bernášek, ška, m. - Bernard. Bart. Tak

Bernasek, ska, m. = Bernard. Bart. Tak mluvi sv. B. Hus I. 277. Cf. Tk V. 87. Bernbalk Kl., † 1827. Jg. H. l. 534. Berně. Ad l. B. = daň ročně od stat-kářů králi placená z povinnosti poddan-ství. Pal. Rdh. I. 178. Cf. Hr. rk. 313., Kn. tov. 14., 15., 24., 132. Odepsání berně, die Steuerabschreibung. Pakli by pokoj najal, tehdů jest povinen z dýmu platiti 2 groše tehda jest povinen z dýmu platiti 2 groše berně. Sob. 164. Že mi moji berni vzal z mého dědictví a z mých lidí; Tomu čin-žovali a berni dávali. Půh. II. 380., 491. Kdyby b. královská v zemi tejto poražena byla. List. hrad. 1464. Tč. Berně v l. 1615. povolené aby na kratší lhůty šly a brzo vybrané byly. Skl. 66. B. — dávka, která se králi dávala při přijímání jeho za pána země, nebo když on anebo některé z jeho dětí v stav manželský vešli; ostatní dávky králi povolované sluly pomoc. Přichází po prvé r. 1235. Tov. (Bdl.) 132. Cf. Berna, Tk. II. 532., VI. 346., VII. 146., Žer. Záp. II. 121., 123., Kram. Slov. 33., S. N., Pomoc, Mkl. Etym. 9.

Berneška, y, f., anser brenta, die Ringel-, Brandgans. Skd., Pdy. Vz Bernešsky.
Bernešský. B. husa = berneška. Sl. let.

Bernhard, a, m., samota u Třeboně. PL. – B., jm. osob. Vz Tk. I. 602. Bernhaus Fr. 1830. Vz Jg. H. l. 534.

Bernic — B. předloba, povinnosť, inspektor, sklepník, Zahlkellner. Dch.

Bernice, e, f., die Steuereinnehmerin.
Bern. — B., das Steueramt. Ssk.

Bernicki, n., das Steuere. Šp.

Berničí, iho, m. = berník.

Berničný. – B. zřízení. Kram. Slov. 33., S. N.

Bernik. J. tr., Hdk. C. 376., Arch. ra-kov. 16. stol., Tk. II. 532.

Bernistě, ě, n., der Steuerplatz. Ssk.

Bernoláčina, y, f. = řeč turnovsko slovenská Ant. Bernolákem na spisovný jazyk povýšená, jíž Hollý užívá. Tč.

Bernolačiti, il, eni = klasti formy dialektické hlavně slovenské místo forem v jazyku spisovném obvyklých, Bdl. Cf. Bernolák, Bernoláčina.

Bernolák Anf., naroz. v Slanici 1762., děkan a řed. škol, † 1813. Vz Jg. H. l. 534., S. N., Jir. Ruk. I. 66., Šb. H. l. 230.

Bernov, a, m., Bernau, ves u Jirkova. Tk. IV. 518., Blk. Kfsk. 617. Bernový, Steuer. To bude knihami bernovými vyvedeno. Půh. II. 443.

Bernský. B. paštika, Berner Pastelle,

koláč, pernik, pamlsek, b. Leckerlein. Šp. Bernovský, ého, m., os. jm. — B. mlýn, Bernauer Mühle, n Plumlova. PL.

Berňový, Steuer. To bude knihami bernovými vyvedeno. Půh. II. 443. B. krčma. Tov. 109., Ssk.

Bernsko. Vz S. N.

Berný. Ad 2. Podle práva móž kupitel dluh za ten dum doplniti penězi obecně bernými. NB. Tč. 256. V časy, dokudž ještě horší penieze u nás a v kraji tomto berny byly; Penězi vídenskými nynie zde i v tomto brans, zední, oniscus murarius, obecná, kraji bernými platili. NB. Tč. 213. Za každý porcellio scaber. Frč. 102., 103., Schd. II.

groš sedm peněz v této zemi obecně berných, kteréž nyní jdů aneb potom puojdů. List hrad. 1546. Tć.

Berok, rku, m., der Kartenstich. Ssk. Cf. Berek.

Běronice = Běrunice. Blk. Kfsk. 546. -Běronický Jan, vz Blk. Kísk. 847., 990. Běroniček – Běruničky.

Beroun. Ad 1. Dle Jir. v Mus. 1878. 130. stál tam dříve Brod. Dle Pal. Rdh. I 135., Mus. 1833. 425. jest B. slovo cizi. Děvčata berou na hochy z Berouna. Us. -B., Bärn, město v Olomoucku: Pern, ves u Teplé. PL. O B. v Čech. vz Tk. I. 601. II. 532., IV. 722., V. 235., VII. 118., 399. Tf. Odp. 385., Blk. Kfsk. 1283., Tk. Ž. 219.

Berounit, n, m., nerost. Vz Bř. N. 147. Berounka, y, f. Vz o ní v Kv. 1855.

640. a násl.

Berounský. — O b. koláčích vz Sbik. Krat. h. 9. O berounském kraji vz Tk. l. 601. — B., os. jm. Vz Jir. Ruk. 67. B. Jan. Blk. Kfsk. 1045.

Běrov, a, m., ves. Tk. IV. 153. Beřovice, dle Budějovice, Beřowitz, ves

u Zlonic. PL.

Bérovity. B. rostliny, paniceae: bodlo-plev, paspal, rosička, ježatka, bér, kyst-natka, proso. Vz Rstp. 1716. a násl. Bérový, Fench-.

Berseker, kra, m. Vz S. N. Berstein, a, m. B. Novy, Neu-Perstein, ves u Dubé. PL. Cf. Blk. Kísk. 17., 18., 781

Berta, y, f. Bertha. Tk. I. 86., S. N. Berthierit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 217. Berthold, a, m. B. z Hungeršic. Vz Bk. Kfsk. 687., 737., S. N. Bertholdka, Bertoltka, y, f., ves u Ji-

Bertlin, a, m. B. Ondřej. Blk. Kfak. 1198. Bertrám, u, m. = řebříček persán, tarkan, římbaba, achillea ptarmica, die Schaigarbe. Vz Sib. 414., Či. Kv. 192., FB. 43.

Bertranka, Bertranka, y, f., samota u Smichova. PL.

Berún, a, m. = Verona, město v Italii, zastr. Dal. 156., 185. (vz tam Dětřich), Jir. Anth. I. 3. vyd. XXXIV. — B., a, m., das Kapperschiff. Slov. Ssk., Loos.

Bérunice, dle Budějovice, Gross-Bieronitz, ves u Králova Městce. PL., Blk. Kísk. 546., Sdl. Hr. IV. 811., Tk. III. 60., Sdl. Hr. I. 72., 244.

Běruničky, pl., f., Klein-Bieronitz, ves u Králova Městce. Cf. Blk. Kfsk. 247., Sal.

Hr. I. 190., 237.

Berunka, y, f. = boží mandelinka, majdalenka, baruška, boší kravička, pinka, linka pestrá, panny Marie beruška, muška, sleteska kropenatá, coccinella septempunctata, der Blattkäfer, Marienkäfer. Si. les. Vz Baruška, Prk. Př. 28., Kram. Slov. 34., S. N.

Beruša, dle Kača = ovce berouci z ruky. Mor. Brt.

527., S. N. — \mathbf{B} . = jívová kočička. Na Hané Bkř. — B. = rdesno, hadí kořen, rostl. U Ne-Chanic. Kšt. — B-ky = jemné shluky obláč-kové. Cf. Beránky. Stč. Zem. 626., Schd. I. 170.

Beruškovitý, asselartig. Šm.

Beruskovity, asseiartig. Sm.
Bervin, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.
Beryl, beryll. Přidej: Cf. Bř. N. 187.,
Schd. II. 49., KP. III. 190., 198., Kram.
Siov. 34., Vega II. 318., S. N.
Berylitý (beryllitý). B. kysličník, die Glycinerde, Beryllerde, das Berylliumoxyd.
Sl. les. B. soli, Berylliumoxydsalze. Hydrat

kysličníku beryllitého, Berylliumoxydhydrat. Sl. les.

Berylli-um, a, n., v lučbě, das Beryllium. Vz Šfk. 212., Šfk. P. 267., Schd. I. 263., KP. IV. 304., S. N.

Beryllotvar, u, m., v miner., das Berylloid. Nz.

Běrytać = naříkati. Laš. Brt. D. 199.

Berzelin, u, m. = soleník mědnatý, druh leštěnce. Vz Bř. N. 211.

Berzeliuv, -ova, -ovo. Berzeliova lampa,

kahan, die Berzeliuslampe. Nz.

Beržeh, č, f., místní jm. na Slov. Kal. Běs. Lit. běsas, strb. běsz. Gb. Hl. 27. B., δαίμων, daemonium. Ž. wit. 90. 6., 95. 5., 105. 37. V MV. nepravá glossa. Pa. B. = čert, ďábel. Sv. ruk. 83. Toto slovo teprv ve 14. stol. ustoupilo slovu čert. Jir. Mus. 1863. 20. Běsy of lidí othonieval. Hr. rk. 51. Jakoby ven bes vstupil. Ib. 279. B. valky. Cch. Bs. 91. Lity smrti b. Cch. Bs. välky. Cch. Bs. 91. Litý smrti b. Cch. Bs. 52. Běss máš; Biechu obkličeni běsy. ZN. Běsy vymetati; moc vypůzeti běsy. ZN. (Alexandr) dav běsu (bohu pohanskému) obět. Alx. V. v. 2217. (HP. 54.). — Ad B. poledné. Ž. Klem. — B., os. jm. Půh. I. 191., 193. — B., u, m., die Wuth. Ssk. Beseda. Strslov. besěda, verbum. Mkl. al. 8., Etym. 11. — Ad B. — spolek atd. A v neděli po obědě chodil pán Bůh pobesedě. Sš. P. 3. Dycky chodí jen po beseděch. Ostrav. Tč. A když příšla ve atředu.

sedách. Ostrav. Tč. A když přišla ve středu, běžela na besedu. Sš. P. 674. — Ad B. = kvas. Truchlá b. Sv. ruk. 97. Zapomenúc klevet na besedě. Št. Kn. š. 3. — Cf. Kram.

Slov. 34., S. N.

Slov. Loos.

Besedár, a, m., der Lustgärtner; Erzähler, Schwätzer. Slov. Bern.

Besedek, dka, m. = kdo rád beseduje. -B., os. jm. Mor. Sd.

Besedice, dle Budějovice, Besetitz, ves u Něm. Brodu. PL., Blk. Kísk. 803., 844. Besedisko, a, n., der Unterhaltungsort.

Besediti, besedovati, strsl. besedovati, řec. δμιλείν. Sm. Sk. 126. Ku konci: Nevěra jest ovšem divé zvíře, s nímžto duch můj nerád besedí. Sš. Bs. 178. O nichžto (míněních filosofických) besedovati možno jest; Raději besedujte o Kristu. Sš. I. 154., II. 126 S panstvem beseduje (hoduje). Kká. Td. 296. B. - hovořiti. Us. u Želiva. Krjk. kde kdy. Za dne beseduje tamto na blankytě. Sš. Bs. 9.

Besedna, y, f., samota u Mniška. PL. Besedni. Nech b-ho řečňování. Wtr. B.

řeči. Vz Sbn. 398.

Besednice, e, f., pergularia, der Laubenstrauch. B. lyså, p. glabra, jedlå, p. edulis. Vz Rstp. 1044. — B., die Plauderstube. Slov. Ssk. — B., dle Budějovice, Bessenitz, ves u Svin. Cf. Sdl. Hr. III. 301.

Besedník. Přidej: Kká. Td. 163. u, m., Sammlung von Deklamationsstücken.

Dch.

Besedovati, vz Besediti.

Besedovník, a, m., der Besucher einer Soirée; der Schmauser, Kumpan. Rk. Besedový, laubig. Šm. Besenice, ves v Budějov. Blk. Kísk.

653. Cf. Besednice.

Beschliessen. Nalezli ve sněmě; Zůstali

na tom, aby . . . a p. Pk., Vk.

Beschränken, ném. Meze ukládati, vyznamenati, vyznačiti, vyměřiti, v mezich držeti a p. Zk.

Běsí, dämonisch, vom bösen Geist (běs) herrührend. Dch.

Besídkář, e, m., der Lustgärtner. Rk. Besídkový, Lusthaus-, Pavillon-. B. skrýš. Hdk. Les. kv. 111.

Běsík, a, m., os. jm. Sd.

Besinka, y, f., miyn u Kralovic. PL. Běsivý, rasend. Šm.

Beskovský Jak., jezuita, 1579.—1624. Vz Jg. H. l. 534., Jir. Ruk. I. 67. Beskuria, e, f. — bestie. U Mistka. Škd. Beskyd. Ve Val. Km. Vz Krč. G. 801. Beskyde, Beskyde, kto po tobě ide! Černohonský bača ovečky zatáčá. Sš. P. 530. – Vz Bezkydy.

Beskydec, dce, m., Beskyder (Wiener) Sandstein. Rk.

Běsně. – Kká. K sl. j. 125. Běsněti. – kde. Ti chlapci tam běsňó na ulici. Ostrav. Tč. - proti komu. Bože, myslim, jestli proti svojim tito lidė takto běsnějí, cože proti cizím? Koll. I. 96.

Besnica, e, f. = kořalka. Na Slov. Běsník. — Potom ve sbornici b-ka a mnohé jiné uzdravil. Sž. Jednu stranu štoly b-ku na hrdlo pověsil. Pass. mus. 412.

Běsniti. — po čem. Osv. V. 639. Bësnitý, der wüthend werden kann. Slov. Ssk.

Běsnivosť, i, f. = běsnota. Ssk.

Běsnivý – běsný. Ssk.

Besnivy = 0esny. Ssk.

Besno, a, n., Wiessen, ves u Podbořan.

PL., Tk. III. 102., Blk. Kfsk. 286.

Besnosf = vzteklina, die Wuth, Raserei (nemoc). Rb., J. tr., Cs. lk. I. 303., 209., 89., II. 17., 205., 263., 46., III. 125., 51., IV. 284., V. 359., VII. 328., S. N.

Besnote v. f. besnet Ssk. Větrů b.

Běsnota, y, f. = běsnosť. Ssk. Větrů b. Čch. Bs. 87.

Běsný. B. válka, Nrd., živlů spor. Vrch. B. = divoký, vzteklý.
 B. člověk, pes.
 U Uh. Hrad. Brt. D. 199.

Běsomar, a, m., jiné jméno boha slunce. Mus. 1803. 150.

Běsopudič, e, m., der Geisterbannner, Exorcist. Šm., Loos, Rk.

Běsorodý, dämonerzeugt, teuflisch, böse.

Běsovník, a, m. = běsník. Sš. Sk. 130. Běsovský = běsí. B. píseň. Kotik. Pypin. překl., Loos.

Běsovství, n., die Teufelei. Šm., Loos. Běsovstvo, a, n., die bösen Geister. Šm. Běsovština, y, f., die Teufelsbrut. Sm. Běsovyháněč, e, m., der Geisterbanner,

Exorcist. Rk.

Bessarabie, e, f., v jihozápad. europ. Rusku. Vz S. N.

Bessemerování, n. B. železa. Vz Dušángův spis ve Sborníku vědeckém. Č. III. Cf. Sfk. P. 351., KP. IV. 100.

Bessus, gt. Bessa, m. B. či Moravus Jan z Kutné Hory. 1567. Vz Jir. Ruk. I. 67.

Bestafiek, a, m., nadávka. 1534. Beste. Der erste beste. Často stačí: leda kdo. Nebudu otvirat ledakomu dveři. Sš.

Bestiácký, bestialisch. B. robota, chla-pec, cesta. Ostrav. Tč.

Bestiactvo, bestialstvo, a, n., viehische Arbeit, Benehmen, Betrug. To je b. ta ro-Τě. bota, ten člověk. Ostrav.

Bestiak, a, m. = bešlák. Bestialni, bestialisch, viehisch. B. ukrutnost. Us. Pdl.

Běstonnský Jan. Blk. Kfsk. 1257.

Běstovice, dle Budějovice, ves v Chocensku. V B-cich pod lávkou, snědli čerta s ohlávkou. Sbtk. Krat. h. 10. – Arch. V. 550., Blk. Kfsk. 988., Sdl. Hr. II. 275. Bestrechov, a, m. Sdl. Hr. 88.

Bestrev, a, m, samota u Hluboké. Bestrman, a, m. = hastrman, vodnik, der Wassermann. Na Mor. Bka. Vyhodi se pleskatým kaminkem jak možná nejvýše. Padne-li kamen hranou kolmo do vody, žblunkne a uděla se nad ním klokoč a b.

je zamčen. Na Zlinsku. Brt. Bestvěti, ěl, ění, thierisch werden. Ostrav.

Tč

Běstvina, y, f., Bestwin, ves u Golčova Jeníkova. Tk. VI. 846., VII. 237. Sdl. Hr. I. 163., II. 275. Táhli Uhři dvojím proudem, jedním k Ronovu městu, druhým podlé B-ny. Pal. Děj. IV. 2. 487.

Běstviny, Biestwin, ves u Dobrušky.

Vz Blk. Křsk. 682.

Bestviti, il, en, eni, thierisch machen. Na Ostrav. Tč.

Bešamelka, y, f. = hustá kašička uvařená z másla, mouky a mléka, Béchamel. Hneg. B. postní; koláč s b-kou, Béchamel-kuchen. Sp.

Bešamelkový, Béchamel-. B. omáčka.

Vz Bešamelka. Sp.

Besetin, a, m., ves u Horažďovic. PL. Bèsice, die Budějovice, Weschitz, ves u Kadaně; Gross-Zbieschitz, ves u Bernar-tic. PL., Tf. Odp. 52., Blk. Kfsk. 574.

Běšičky, pl., f., ves u Bernartic. Běšín, a, m., os. jm. Pal. Děj. V. 1. 203., Sdl. Hr. II. 54.

Běšinov, a, m., dvůr u Kouřimě. PL., Blk. Kfak. 1112.

Běšiny, pl., f., Bieschin, ves u Klatov. Blk. Kfsk. 1283. Cf. Sdl. Hr. III. 194., 254.,

Beškaby, pl., f., Beschgaben, ves u Dubé.

Beškovec, vce, m., os. jm. Tk. V. 235., Sdl. Hr. I. 37., 160.—161., II. 150.

Beškovice, dle Budějovice, ves. Tk. IV 157., 705., Blk. Kfsk. 1283., Sdl. Hr. I. 65.. S. N.

Bešťácký, bestialisch. Sm.

Bešťák, a, m., die Bestie (o lidech). Šm. B., os. jm. Mus. 1847. 510., Sd., Blk. Kfak. 1286.

Besterec, rce, m. — istá húba s nehlad-kým hnedým klobúkom. Zátur. Priat. 7.

Běštín, a, m., ves u Dobříše. Beta, y, f., jm. feny. Škd. Alžběta, Běta. Ssk.

Betah, u, m. = padoucnice, die Fallsucht, hinfallende Krankheit. Na Slov. Plk. Betach značí to, keď vyndů takovému churavému člověku z úst peny alebo i krú (krev). Ostatne slovo b. užíva sa asi tam, kde Čect. užíva slova das. Kýže je to betah (vyslovenie podivenia sa s mrzutosťou spojeného)? Do b-ha (= do čerta; znači ustrnuti)! Zitur. Tisic b-hov! Lips II. 237. Nech ta si s materou sto befahov hadže. Sl. ps. 181. Nech befah vezme tú vašu materinsků lásku. Klčk. VI. 40. Bolby aj to betah, akby mne tato chuderka mala otažiet na tych da-kol'ko krokov. Dbš. Sl. pov. V. 67. Tak sa nal'akala, dziv na betaha nevyšla. Rr. Sb. — B., a, m., der Böse (böse Geist). Slov. Sak.

Betain, u, m. Vz Šfk. P. 479. Běfák, a, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Betaň, č, f., samota u Jihlavy, Volyně a Jesenic. PL.

Betaorcin, u, m. C₁₆ H₁₀ O₄. Vz Šík

Betår, a, m. — poběhlík, der Vagabund. Slov. Hok. C. 376. — B., grober Meneck. Slov. Sak.

Befárčina, y, f. - befárská mluva, die Vagabundensprache. Koll.

Befažný, krank, siech. Rk., Loos. Bětin, a, m., vrch. Tk. III. 101.

Bětina, y, m., os. jm.

Bětka, y, f., vz Běta. Betl, u, m., piper betle, druh pepre. Schd. II. 274.

Betlehem, a, m., samoty u Teplé, u Jičína a u Dobříše; mlyny u Hodkovic s u Chocuě. PL.

Betlém. — B. = vánoční jesličky. U Frenštátu. Nl. — B. v Prase. Vz Tk. II. 532. — B., kaple. Tk. III. 642., IV. 722., VI. 346., Tk. Ž. 13., 14., S. N. — B., ves u Poličky. Betlemský, ého, m., os. jm. Tk. V. 235.,

Bětník, a, m., samota u Vys. Mýta. PL. Beton, u, m. = šmíšenina pražského vápna se štěrkem porfyrovým a křemenným. Fric. Beton (kongret) = smisenina z kamene na drobno roztlučeného a malty vodní (hydrau-lické), der Beton. KP. I. 202.-203. Cf. Šík. P. 800., Kram. Slov. 34.

Betoneur, u, m. V b-rech ponořuje se beton (při vodních stavbách) přímo do vody. Stat. př. kn. 1877. 97. B. parni, der Dampfbetoneur. Zpr. arch. XII. 4. 21.

Betonování, n. = kladení betonu, das Betoniren. Us., Zpr. arch. VIII. 112. Betonovaný; -án, a, o, betonirt. B, vo-dojem. Zpr. arch. VII. 82.

Betonovati = beton klásti, Beton legen. Vz Beton.

Betonový, Beton. B. vrstva, Stat. př. kn. 1877. 105., dlažba, Zpr. arch. VII. 57., vozík. Ib. XII. 4. 21.

Bětulinka, y, f., vz Běta.
Bětunka, y, f., vz Běta.
Bětuška, y, f., vz Běta. Mus. 1880. 445.
Beudantit, u, m. = arseničnan želesnatý. Vz Schd. II. 52.

Bévati — bývati. Mor. Sš. P. 452. Bevný, bioný, weit, geräumig, nicht enge.

1. Bez, u, m. — B. černý, sambucus ni-gra; červený, rother Holunder; bílý, s. alba, weisser H.; vlašský (španělský, svatojanský, šeřík obecný), syringa vulgaris, spanischer H.; pozemní (chebdí), s. ebulus, der Feld-, Ackerholder, Feldholunder, Zwergholunder, Ackerholder, Feldholunder, Zwergholunder, Attich, Attig; rūžový (kalina), viburnum opulus, der Fackelbeerstrauch, gemeiner Schneeball. Sl. les. Cf. FB. 51., Schd. II. 283., Sbtk. Rostl. 190.—192., 197., 198., Čl. Kv. 220., 221., Slb. 488., Čl. 92., 96., Kk. 172., 174., Rstp. 783., 784., 581., 1035., 704., S. N. I. 677., XI. 8., Kram. Slov. 34., Rosc. 127., Listy filolog. VII. 19.

2. Bez, předložka. Lett. bez, lit. be, snkr. bahis, draussen, ausserhalb. Mkl. aL. 7., 8. Ad al. Bez vášně a předandku. Deb. Půda

Ad a). Bez vášně a předsudku. Dch. Půda bez vápna, strom bez ovoce, bez vršku, bez přípravy; bez ublížení zdraví trestati. Sl. les. Jestliže strany bez toho býti nechtie NB. Tč. 186. Žaluj si, vždyt bez toho k jinému nejsi. Sá. Črt. 130. Roba bez zlosti jest ryba bez kostí. Ostrav. Tč. Bez něho jest = jest po něm veta. Jir. Anth. I. 3. vyd. XXXIV. Dostanu-li se k ní, bez něhoda GP Litta bez lesku Bez boje hez bude. GR. Latka bez lesku. Bez boje, bez svědků, bez nákladu, mez bez trávy, grasfrei, bez nucení, bez mučení; býti bez práce; je bez sebe, ohnmächtig; krajina bez rostlin, pflanzenlos, bez plánu, bez jádra, kernfrei. Us. — Ad b). Pražané toho bez obce učiniti nechtěli. Čr. — Ad c) Bylo v tom vojště králův a vojvod bez dvou sedmdesát. Let. Půl deváté bez půl páté, dvě a půl třetí: kolik je to? Ostrav. Tč.

Beza - bes, sambucus niger. Slov. Rr. Sb

Bezák, s, m., os. jm. Slov. Šd. Bezbarevnost, i, f., der Achromatismus, dle Farblosigkeit. Nz., ZC., Mj. 281. Kosmopolitická b. J. Grégr.

Bezbarevný, achromatisch. B. sklo. B. rtové. Hdk. Za vol. 12. B. internationalismus. J. Grégr.

Bezbarvitost, i, f. B. cévnatky, der Albinoismus. Schb.

Bezbarvý, vz Bezbarevný. B. plyn, Mj. 34.

Bezbílečný, lépe: bezbílký, ohne Eiweiss. Śm.

Bezbílký, vz Bezbílečný.

Bezblanka, y, f. B. antillská, hylodes martinicensis, žába. Brm. III. 2. 34.

Bezblanný. B. buňka. SP. II. 100.

Bezbludný, unfehlbar. Ssk. Bezbludost, i, f., Irrthumlosigkeit, f. Śm.

Bezbludý = bezbludný. Šm.

Bezboh. — B. gazdu k úvitu muštruje. Kyt. 1876. 27.

Bezbohost, i, f., das Ohnegottsein. Ana z b-sti bezbožnosť vyplynuje. Sš. II. 98. -Dk. Poet. 151.

Bezbohý — bez Boha jsoucí, atheistisch, gottlos. Sš. Oa. 255., Ssk. B. národ, učení. Dk.

Bezboký, lendenlos. Bž. 238.

Bezbolestí, n. = besbolí. Rk. Bezbolestivost, i, f., analgesia, die Anal-

gesie. B. porodní, anodynia. Nz. lk.

Bezbolestnost, i, f., die Schmerzlusig-

keit. Sm. Bezbolestný, schmerzlos. Šm.

Bezboli, n = bezbolesti, die Schmerz-

losigkeit, Ánalgesie. Šm., Řk. Bezbolný, schmerzlos. Šm.

Bezbožec, žce, m., der Atheist. Dch.,

Bezbožecký, atheistisch. Dch. Bezbožectví, n., der Atheismus. Ssk.

Bezboženství, n. = bezbožnosť. Šm.

Bezboží, n. = bezbožectví. Ssk., Šm. Bezbožuec, žence, m. = bezbožný, besbožec. Ros.

Bezbožnice, e, f., eine gottlose Person.

Bezbožnický, gottlos. Bern.

Bezbožnictví, n., die Gottlosigkeit. Sm.,

Bezbožničiti, il, eni, ein ruchloses Leben führen. Sm., Loos.

Bezbožnička, y, f., die Gottlose. Bern. Vz Bezbožuice.

Bezbožný. — Bezbožnému z bezbožnosti pokuta vyrostá. Mor. Tč.

Bezbradec, dce, m. = besbradý. Bž. 238. Bezbradek, dka, m. = besbradec. Pk. Bezbradý = besbradec. — B., ého, m., os. jm. B. Hanuš z Tachova. Tk. V. 71., 72.

Bezbrannost, i, f., die Wehrlosigkeit. Šw.

Bezbranný. B. děva. Čch. Bs. 92., Ssk. Bezbrázdý, furchenlos. Rk.

Bezbřehový, uferlos. Dch.

Bezbřehý, uferlos. Šm.
Bezbřichý, bauchlos. Šm.
Bezbrněnec, nce, m., der Berseker, Leibwächter der normanischen Könige, Cak.

Bezbrvý, ohne Augenbrauen. Šm.

Bezbuří, n., die Sturmlosigkeit. Šm.
Bezbydlé. U b. jsme vyvrženi tohoto
světa. Št. Kn. š. 5. Aby tim viece pospichali odsud z tohoto bezbydlí. Chč. Post.

Bezbydiný = bes bytu, ve vyhnanství žijici. Pravn. 1209.

Bezbytný, bezbytý, obdachlos; wesenlos. Dch.

Bezceckyně, ě, f. = amazonka, die Amazone. Plk., Ssk.

Bezcechovnost, i, f., die Hoffreiheit (bei Gewerben). Dch.

Bezcennost. — Nz. Bezcenný. Nz., Ssk.

Bezcestí, n., invium. Ž. wit. 106. 40., 62. 3., Ssk.

Bezcestný. — B. země. BO.

Bezcestost, i, f. = bescesti. Šm.

Bezcevný. B. rostliny (buničné), plantae cellulares, die Zellenpflanzen. Nz. Vz Kk. 7., 61., 45., 68., 69., 138., Slb. XL., Rosc. 3., 30., 50.

Bezcit, u, m., die Apathie, Unempfind-

lichkeit. Ssk.

Bezeitelnost = bezeitnost. Čs. lk. I. 177. Bezcitně, empfindungslos, unempfindlich, getühllos. B. na něco se dívati. Mus. 1880. 274.

Bezeitnost, i, f., die Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit. Mus. 1880. 144., Dk. P. 111., Nz. B. sitnice, anaesthesia retinae. Schb.

Bezeitný – necitný, gefühllos. Ft., Šmb. B. sily přírodní. Hlv., Ssk.
Bezeitost, i, f. – bezeitnost. Šm.

Bezeitý — necitný. Šm. Bezeudný, lépe: necudný. Šm. Bezčasnost, i, f., die Zeitlosigkeit, věčnost. Šm.

Bezčasý, zeitlos. Šm.

Bezčelec, lce, m., der Schamlose. Rk.

Bezčelně, schamlos. Tak nestoudně a b. si počinaji. Koll. Zp. I. 443.

Bezčelnice, e, f., die Schamlose. Šm.
Bezčelník, a, m., der Schamlose. Šm.
Bezčelnost, i, f., die Schamlosigkeit

Bezčelný, stirnlos. — B., unverschämt. B. větší díly béře než stydlivý. Č. M. 121.

Bezčestí, n. = bezectnost. Rk.

Bezčestiti - nectiti, verunehren. - koho. Stihal devy a bezčestil ženy. Slov. Zbr.

Bezčestník, a, m., der Ehrlose. Šm. Bezčestnost, i, f., die Ehrlosigkeit, Schande. Sm.

Bezčestný, ehrlos, schimpflich.

Bezčetný = nesčislný. B. příkoří, Mus. 1880. 83., vojsko. Šmb. S. II. 171.

Bezčichosť, i, f., anosmia. Nz. lk. Bezčinnosť, i, f., die Unthätigkeit. Dch. Bezčinný, lépe: necinný, unthätig. Šm. Bezčíslý = bezčíslný, zahllos, unzählbar. Jir. Anth. B. milost. Z. k. p. (Pk. exc.).

Bezčlenný, ungegliedert. Lpř. Slov. I. 50

Bezčmýrnosť, i, f. = zástava čmýry, amenorrhoea. Nz. lk.

Bezčnělečuý, griffellos, v botan. Bezčočí, n., sphakia. Nz. lk. Bezďačný – bezděčný. Slov. Sak.

Bezdaky = besděky. Slov. Ssk. Bezděcký z Bezděčí. Blk. Kísk. 1283. Bezděč. Na konci za Št. přidej: N. 57. Pod b-čí jemu kázachu kříž nésti. Pass.

Bezděčí, n., Bezdietsch a Mitterdorf, vsi u Jevička. PL.

Bezděčín, a, m., ves u Tábora, u Batelova, u Lomnice v Jič. a u Ml. Boleslavi; Bösching, ves u Hodkovic. — Blk. Kísk. 520., 321., 811., Sdl. Hr. III. 194., IV. 368.

Bezděčiti, bezděčovati. Na konci za Pass. přidej: 20., Nz. — jak. Moci někoho b. Jir. Anth. I. 3. vyd. XXXIV. — aby. Poče jeho (sv. Ondřeje) b., aby modlám oběť jej, aby vstal. Bj. - k čemu. Jakž bych já jiné k tomu vésti, ovšem ponoukati a b. mohl? Koll., III. VIII.

Bezděčka, y, f., Klein-Bösig, ves u Bělé. Bezděčně. — Kdož co činí b., odplaty blažení nemá. Hus III. 157. Aj jdeme do Jeruzalema, to věz dobrovolně, ne bezdečně. Hus II. 79.

Bezděčný. Ad 1. B. pozornosť, pohyb, Dk. P. 109., 7., pochybení, Lpř. Sl. Práce bezděčná nebývá vděčná. Bž. B. dílo nebývá zdárné. V. A to poslušenstvie nebylo jest b-né, ale dobrovolné a milostivé. Hus II. 31. — Ad 2. B. zet. Dal. 68.

Bezděšovaný; -án, a, o, gezwungen. Lpř. Slov. 13. Vz Bezděčiti.

Bezděčovati, vz Bezděčiti.

Bezděd a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. I. 61.

Bezděda, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bezdědice, dle Budějovice (od Bezděda), Bezdietitz, samota u Rychmburka; Gross-Bezdietitz, ves u Hořovic; Klein-Bōsig =
Bezděčka; B. Malé, Klein-Bezdieditz, dvůr u Hořovic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 17., 781. Pal. Rdh. I. 133., 136., Tk. IV. 722.

Bezdědičnosť, i, f., die Erbenlosigkeit.

Bezdědičný, erbenlos, unbeerbt. Šm. Bezdědovice, dle Budějovice, Bezdiedowitz, ves u Blatné. PL.

Bezdech, u, m., = besdechost. Bezdechost, i, f., die Athemlosigkeit.

Bezděchov, a, m., jm. pole u Boršova. Pk.

Bezdechý. Kká. K sl. j. 124. Letí bezdech nazpět. Kos.

Bezdějný = nečinný, unthätig. Šf. Bezdějovice, dle Budějovice, Bezejowitz,

ves u Neveklova.

Bezděk. B-ky naskytuje se ta otázka.
Us. Vděk nebo nevděk přijmi bezděk. Lpř.
Což b-ky otvolal. 15. stol. Mnč. Rosm. 71. Bezděky lidem děti křtí. Čr. B-ky přinutiti. Exc. Vodili se b. k sobě. BO. Bezděk mi slouží. Abr. A když ji b-ky na pokoj vedú. Pass. XIV. Řečníci nemají puzení b**yti bez**děky k řečňování proti svým přibuzným. CJB. 383. Ten zápis bezděk učinil. Jdu. 176. Nemóž ji připuditi k dobrému ani odstrčiti od zlého b-ky; Aby jich b-ky ne-nutili k manželství. Hus III. 112., 201. — B., a, m., Bezdiek, ves u Ousova. Cf. Bezačkov.

Bezděka, y, m. B. Frant., kněz, skriptor a spisov., nar. v Březnici, 1798.—1864. Vz Sb. H. l. 2. vyd. 230., S. N., Tf. H. l. 3. vyd. 185., Jg. H. l. 534.

Bezděkov, a, m., ves u Chotěboře a u Pře-louče; Bezděk, vsi u Žatče a Ousova (vz Bezděk); Bezděkau, vsi u Benešova, u Nadějková, u Pacová, u Chrudimě, u Něm. Brodu, u Nového Města v Brněusku, u Dolních Kralovic, u Blatné, u Břežnice, u Klatov, u Přeštic, u Rokycan, u Sušice, u Stra-konic; mlýn u Nového Města a u Volyně; předměstí v Roudnici; B. horní a dolní, Ober-, Unter-Bezděkau, vsi u Unoště; Bezvzdal. Pass. 23. Přijidechu starosty bezděčiec děkow, vsi u Mohelnice a u Rychnova;

Besikau, ves u kláštera Teplé; Bösig, vsi u Police a u Trutnova; Pösigl, ves u Chvalšin; Possigkau, ves u Bělé (u Přimdy); Steinkeller, ves u Telče, Bezděkov-Liškov, ves u Nepomuk. PL. — Arch. I. 531. B., Biskau, v prus. Slez. v Kačersku. Šd. — Cf. Tk. I. 361., 432., III. 642., IV. 98., VI. 201., Tf. Odp. 286., Blk. Kfsk. 1284., Sdl. Hr. I. 252., II. 275., S. N. V B-vě u Mohelpice (n. Ložtie) iz sedme chelmušíků (priščí nice (u Loštic) je sedm chalupníků (práčů, hromů). Až prý začne všech sedm bezděkovských hromů tlouci najednou, potom bude soudný den. Sbtk. Krat. h. 144.

B., jm. vinohradů v Zeravicích na Mor. Sd. — B., jm. pole u Boršova. Cf. Bezde-chov. — B. Bohuslav Dobeš. Vz Zer. Zap. I. 148., 204., 207.

Bezděkovec, vce, m., Bezdiekowitz, ves

u Nepomuk.

Bezděkovský. Vz Blk. Kfsk. 1284.

Bezděky, vz Bezděk.

Bezdělí, n., die Musse, der Müssiggang.

Bezdělnost, i, f., die Untheilbarkeit; Unthätigkeit. Šm.
Bezdělný, theilfremd. B. čísla, mezi nimiž ani dvě nepřicházejí, jež by společnou míru měla, jako: 8, 15, 17, 77. Šim. 52.—
B., unwirksam. Šm.
Bezděložnica a f. Bez pl. – korží

B., unwirksam. Sm.

Bezděložnice, e, f. B-ce, pl. = bezděložné rostliny. Vz Bezděložný. Sl. les.

Bezděložný. B. rostliny, acotyledones,
samenlappenlos. Nz., Sl. les., Ves., Slb. XL.

Bezden, zedne, m. = propast, der Abgrund. B. bezedná (f. chybně m.: bezedný,
dle lat. abyssus. Gb.). Ž. wit. 41. 8. a j.

Reční bezdnové, fluviorum abyssi. BO. Cf.
Bezdna. Bezdno. Bezední Bezdna, Bezdno, Bezedni,

Bezdeň, a. m., wer sich Tag und Nacht bemüht; 2. zbojník. Slov. Sak.

Bezdenost, i, f., die Taglosigkeit. Šm. Bezdenny, taglos. Šm.

Bezděrcovitý. B. rostliny, xylomacei: oboutlec. Vz Rstp. 1944., 1952.

Bezderel, e, m., stromateus, der Deckfisch. Šm.

Bezděrov, vz Bezvěrov.

Bezděrý, ohne Löcher. Šm. Bezdešný = bezdechý, athemlos. Lpř.

Slov. II. 72. Bezdeští, n., die Regenlosigkeit. Stč. Zemp. 641., Šm.

Bezdešťnosť, i, f., die Regenlosigkeit.

Sl. les., Stč. Zem. 647. B. pás, Stč. Zem.

Bezdešťný, regenlos. B. pás, 644., krajiny. Us. Pdl., Šm.
Bezdětectví, n. 14. stol. Mčn.
Bezdětek. Výb. I. 729., BO.
Bezdětí, n. = bezdětství. Rk.

Bezdětice, dle Budějovice = Bezdědice. Bezdětinství, n., die Kinderlosigkeit, Sterilität. BO.

Bezdětinstvo, a, n. == bezdětinství. Krist.

Bezdětkov, a, m., paseky na Vsacku.

Bezdětkyně. Pass. 275., Krist. 4. a. 14. stol., Mnč. Rozm. 19, BO, Sš. II. 52. B., ježto nerodi. BO.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Bezdětkyňství. n. - neplodnost ženu. die Sterilität, Kinderlosigkeit von Seite der Frau. BO.

Bezdětně, kinderlos. B. ovdovělý. Hrts. Bezdětnost. Lpř. Slov. I. 68., Ddk. III.

Bezdětný. Bohatý a b. Koll. IV. 184. Bezdětství, n. B. žen. Vz Čs. lk. I. 188., Slov. zdrav. 28., Ssk.

Bezděz, e, m., Schloss Bösig u Dokes. Od Bezděda. Pal. Rdh. I. 132., Tk. I. 191.-195., 202, 310., III. 109., 411., IV. 722., V. 218., Sdl. Hr. II. 80., Tk. Ž. 162. Pod B-zem. Tk. III. 109.

Bezdězí Nové, v Bolesl. (= Běla). Bik. Ktsk. 14. — B., Bösig, v Bolesl. Blk. Kfsk.

Bezdězice = Bezdědice. Blk. Kfak. Bezdilnost, i, f, die Untheilbarkeit. Bern. Bezdílný, theillos, untheilbar. Šm. Bezdluhost, i, f., die Schuldenlosigkeit,

-freiheit. Sm. Bezdluhý, schuldenfrei. Les, ješto slove

B. Arch. V. 530.

Bezdna, y, f. = bezden, propast bezedná, der Abgrund. Č., Čch. Bs. 15., Kam., Rk., GR.

Bezdně, grundlos. Kká. K sl. j. 164.
Bezdní, boden-, grundlos. Ssk. — B.,
n., der Abgrund. Ssk. /
Bezdno, a, n. = bezden, bezdna. Čch.
Mch. 112., Bs. 61., Kk. K sl. j. 125., Osv.
VI. 461., Kk. Td. 124. Že nezbýva len za hynút, dnu pohrobiť sa v bezdno vln. Phld.

Bezdný = bezedný, grund-, bodenlos. Dch. B. propasť; Valných světů bezdné prostory, Vrch.; Bezdné spousty lidských muk. Kká. K sl. j. 10. B. prohlubeň, světa prostor, Čch. Bs. 48., 61., hlubina, Čch. Dg. 360., okean. Čch. Bazdahasť i f. die Bazmlosiskoi del Razdahasť i f. die Bazmlosiskoi del

Bezdobost, i, f., die Raumlosigkeit der

Zeit. Dk. P. 102.

Bezdomec, mce, m. = bezdomek. Sm. Bezdomek, mka, m., der Heimathiose. Msn. Or. 85., Sm.

Bezdomí, n., die Heimathlosigkeit. Kká. Td. 286.

Bezdomost, i, f., die Unangesessenheit. Šm.

Bezdomovec, vce, m. == bezdomek. Bezdomovnictví, n., die Heimatlosig-

keit.Šm. Bezdomovník, a, m. = bezdomek. Bezdomovský, heimatlos. Rk.

Bezdomový, heimathlos. Lidé b-ví. Šml. Bezdomý, hauslos, unangesessen. Rk. Bezdračenka, y, f. — ulita bezdraková,

achatina, die Achatmuschel. Sm.

Bezdráhý = neschůduý, unwegsam. Slov. Bezdřevný, holzarm, holzlos. Lpř. Slov. I. 68., Sl. les. Vz Bezdrvý. Bezdruh, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bezdružice, dle Budějovice, ves v Ta-chovsku. Tk. IV. 492., Blk. Kísk. 1284., S. N.

Bezdružický, ého. m. Tk. VII. 409. Bezdrvost, i, f., die Holzlosigkeit. Bezdrvý, holzlos. Vz Bezdřevný. Bezduchost, i, f., die Geistlosigkeit. Sm.,

Bezduchý. — B. kronikářství, geistlos. Osv. I. 78. B. schránka (mrtvola), die ent-seelte Hülle. Dch. B. počínání. Mus. 1880. 430. – B. = nesvėdomitý, gewissenlos. Pakli nám dá starosti zlé, b-ché, nenábožné. Št. Kn. š. 27. (40.).

Bezdůkaznost, i, f., die Beweislosigkeit.

Bezdůrazný, gewichtslos. Křn.

Buzdusičný, stickstofflos, stickstofffrei. Šp., Osv. I. 627. B. těleso, SP. II. 112., potrava; uhlohydraty jsou ustrojniny b-čné.

Bezdušec, šce, m. = člověk nesvědomitý, ein gewissenloser Mensch. Cf. Bezduchy.

Kšch. 36.

Bezduší, n., die Seelenlosigkeit, Leblosigkeit. Sm.

Bezdušnice, e, f. — bezbožnice, die Gottlose. Slov. Bern.

Bezdušný. I obraz. Hus I. 70. Dch., Lpř. Slov. I. 73. B.

Bezdůvodnosť, i, f., die Grundlosigkeit. Bezdůvodný, grundlos, unbegründet. B. tvrzení, žaloba. Smb. I. 532., II. 98, Deh. Dle Brs. lépe: nedůvodný.

Bezdynka, y, f., jm. studánek na Mor. Cf. Bezedník, Bezednice. Dlž. — B. = be-

zedná hloubka. Brt. D. 199.

Beze, vz Bez.

Bezecný = besectný. B-ná mrcho! NB. Tč. 240. — B., os. jm. na Mor. Tč.

Bezecti, n., die Ehrenlosigkeit, ατιμία. Lpř. Slov. I. 102., Lpř. J. Děj. I. 70., Smb. S. I. 158.

Bezectník, a, m., der Ehrenlose. Žaluji na ty b-ky, kterak sú se nad svú ctí za-pomněli. Arch. IV. 82.

Bezectnost, i, f., J. tr., Reš. Bezectný. B. zrádce. NB. Tč. 93., 239. Hanebná, b-ná, ohyzdná, ohavná, bezbožná věc. Reš. — B. Frant., Jos. Vz S. N. Bezečlenný, unartikulirt. B. řeč. Ok.

Poet. 525. Bezedni, n. = bezden. U b., in abysso.

Ž. wit. 105, 9.

Bezednice, e, f., jm. studánky u Bilovce ve Slez. Šd. Vz Bezdýnka.

Bezedník, u, m. = tlusté střevo prasecí. Val. Vck., Brt. D. 199. — B., jm. pozemku, který býval močálem takřka bezedným. Na Mor. Džl. — B., a, m., grosser Fresser. Ssk.

Bezedno, a, n. = besden, besedni, der Abdrund. Dch., Stč. Zem. 140. Bezednost, i, i., die Grund-, Bodenlosig-keit. B. cesty. Dch.

Bezednúcie, bodenlos. Tvá b. dobrota. Pravn. 2114., 1994. Bezedný. Vz Bezdný. Ad 1. B. nádoba,

Mj. 20., pitec. Us., Ssk.

Bezehvězdný, sternlos. Vrch. B. noc. Cch. Bs. 104.

Bezejmenec, nce, m., d. Namenlose. Pal. Rdh. III. 72. der Anonyme,

Bezejmenek, nka, m. = bezejmenec. Pk. Bezejmennost, i, f., die Namenlosigkeit, Anonymität. Dk.

Bezejmenný, anonym, namenlos. B. listy. Koll. IV. 269.

Bezek, adv. — ovšem. Slov. Bern. — B., zku, m. — bez, u. Bern.

Bezekrevný, blutlos, blutfrei. B. pastva. Msn. Or. 131.

Bezekrový = krovu nemající, dachlos. B. byt. Osv. 1871. 94. Bezelistý, blattlos. B. větve. Kyt. 1876.

Bezelstec, lstce, m., der Redliche. Sm. Bezelstně, ohne List. B. svědky miti. Václ. XIV. Trefilo se b, že Zř. F. I. B. XL. Pakli by povod nebo obeslany postavě se před právem na ten dem ještě s spravedlnostmi svými b. na hotově býti nemohl. Koll. 13.

Bezelstnik, a, m. = bezelstec. Rk. Bezelstnost. 1496. Pakliby toho b. kdo prokázal, tehdy nemá jim to býti ke škodě. Václ. XXXII. Pakliby poznali b., takové obeslání nemá žádnému ke škodě býti; Jestliže z božího dopuštění hromem škoda se stala nebo kteron b-sti. Zf. F. I. U. V., B. XXIX.

Bezelstný. Vz S. N. — B. držení, drži-

tel, Pr., vzezření. Vlč.

Bezelství, n., die Arglosigkeit, Redlichkeit. Sm.

Bezeměrný, masslos. B. libovůle. Osv. 364.

Bezemzdec, dce, m., der Unbezahlte.

Bezemzdý, nnbezahlt. Šm.

Bezenský (Bzenský) Jan z Porubě. Blk. Kfsk. 25.

Bezeslaví, n., ignominia. V MV. nepravá glossa. Pa

Bezeslohost, i, f., die Stillosigkeit. Dk. Poet. 161.

Bezeslovný, wortlos, stumm. B. výčitka. Bendl I. 94.

Bezesmyslník, a, m., der Sinnlose. Rk. Bezesmyslný, sinnlos. Bž. 238.

Beze snadu - bez pochyby, jistě. Mor. Knrz.

Bezesnost, i, f., die Schlaflosigkeit. Ježiškova. Sš. P. 45.

Bezesný. — B. spánek, Dk. P. 33., noc.

Bezesponný = bezesponový. B. aor. řecký ku př. ἔδτην. Ľpř.

Bezesporný, unstrittig. Jir. Anth. I. 3. vyd. XLIII.

Bezestěnný, wandlos. Kk. Br. 10. Bezestinný, schattenlos. Stč. Zem. 314.,

S. N.

Bezestopý, spurlos. Šm.

Bezestraunost, i, f. = nestrannost. Bezestranný - nestranný, partheilos. Tč. exc.

Bezestrasti, n., die Sorglosigkeit. Šm. Bezestredni, ohne einen Mittelpunkt.

Bezestvolý, saftlos. Sl. les. Bezesvětlý, lichtlos. Bezeškodí, n. = bezškodí.

Bezeškodně, ohne Schaden. Sf. Rozpr.

Bezeškodnost, i, f. = besškodnost. Bezeskodný, unschädlich, schadlos. Posp. Bezeškodý - bezeskodný. Šm.

Bezevkusnost, i, f., die Geschmacklosigkeit. Dk.

Bezevládí, n., die Unbeweglichkeit; Anar-

chie. Kka. K sl. j. 74.

Bezevtipost, i, f., der Mangel an Witz.

Bezevtipý, witslos. B. mysl. Dk. Bezevzduchý, luftfrei. B. voda. Hrm. 74. Bezezbranný, wehrlos. Šm.

Bezezdi, n., die Mauerlosigkeit. Sm.

Bezezměnný, unveränderlich. B. zákon. Čch. Bs. 52.

Bezezpruhý, aspirus, spirenlos. B. mrštník hlevíkův. Rst. 526.

Bezezraký, gesichtslos. Rk. Bezformost, i, f., die Formlosigkeit. Dk. Poet. 327.

Bezformý, formenios. Dk.

Bezfrajerná, která nemá frajera. Koll. Zp. I. 68.

Bezfrký holub = holub s bílou hlavou. Mor. Brt.

Bezhájný = nehájený, schutzlos. B. země.

Bezhaluzi, astlos. Šm.

Bezhanečný, v bot. knotenlos. Sl. les. Bezhladost, i, f., Hungerlosigkeit, f. Bezhlaholi, n., die Stummheit. Sm.

Bezhlaholý, stumm. Šm.

Bezhlasi, n., die Stimmenlosigkeit. Ssk. Bezhlaskový, ohne Selbstlaut. Naše tvrdé b-vé Dobr změkčovali vkládáním rozličných vokálů: a, e, u: Dobar atd. Koll. St. 219.

Bezhlasně — tiše, still, lautlos. Vrch. Bezhlasnost, beshlasost, i, f, die Stimmlosigkeit, Aphonie. Sm.

Bezhlasný, lautios. Lpř.

Bezhlasy, lautlos. Dch., Lpř. B. bol. Ndr. — B. — hlasu nemající, ohne Stimme. B-sí občané, ohne Stimmenrecht, cives sine suffragio. Lpř. J.

Bezhlavec, vce, m. B-ci - akefali, kněží, kteří nežili pod správou žádného biskupa.

Bezhlaví, n., defektní zrůdnosť plodu. Slov. zdrav. 28.

Bezhlavost, i, f., die Kopflosigkeit. Dch. Bezhlavy. Ad 1. B. počínání. Dch. B-vé jest a nedokonalé každé právo, ve kterém se žádná vyštěrbujíciem pomsta neukládá. Vš. Jir. 269. — B. kůl, ein Pfahl ohne Kopf. Čsk.

Bezhlučný, geräuschlos, lärmios. Dch., Lpř. Slov. l. 104.

Bezhluký – bezhlučný. Sm.

Bezhmotný, nicht materiell, unkörperlich. Jrl. I. 4.

Bezhněvý, n., die Zornlosigkeit Šm. Bezhněvnosť, i, f. — beshněví. Šm. Bezhněvý, zornlos. Šm. Bezhorečkový, afebril, fiberlos. Nz. lk.

Bezherečnatost, i, f. — stav člověka, ve kterém teplota těla není nad normal zvýšena. Vz Apyrexie. Slov. zdrav. 28.

Bezhorečný, apyretisch. Nz. lk. B. doba,

apyrexia.

Bezhraničný, gränzenlos. Lpř. Sl. I. 71.

Bezhrdli. — Běží o jejich b. V. Bezhrdlý, hals-, kopflos. Rk., Sm.

Bezhříchost, i, f., Sündenlosigkeit. V té b-sti Páně tedy spočívá svoboda jeho život položiti. Sš. J. 176.

Bezhřichý, sündenlos. Šm. Bezhřívý, mähnenlos. Śm.

Bezhrotník, a, m., anaspia, brouk. B. žlutoštitný, a. thoracica, rudokrký, a. ruficollis, žlutočelný, a. frontalis. Kk. Br. 267.

Bezhrotý, spitzlos. Sm.

Bezhvezdost, i, f., die Sternlosigkeit. Šm

Bezhvězdý, sternios. Šm. Bezhybný, bewegungsios. Dch. Bezhybý — beshybný. B. hmots. Dk.

Bezcharakterni, charakterlos. B. člo-

věk, jednání. Ni. Bezcharakternost, i, f., die Charakterlosigkeit Koll. IV. 314., Mus. 1880. 269.
Bezchlebost, i, f., die Brodlosigkeit.

Šm

Bezchlebý, brod-, nahrungslos. Šm. Bezchmurný, wolkenlos, ungetrübt. Dch., Lpř.

Bezchoutka, y, m. a f , der Kostverächter, die -rin. Rk.

Bezchránečný, beschráničitý, v bot., ge-

häuselos. Sl. les.

Bezchutenství, bezchutí, n., der Mangel an Esslust, Eckel. Sm.

Bezchutnost, i, f., die Geschmacklosigkeit. Sl. les.

Bezchutný, geschmacklos. Kyselina křemičitá jest bezchutna. Kk. Fys. 75., Ssk. Bezchváli, n., die Ruhmlosigkeit.

Bezchvostka, y, f. B. bilá, lipurus am-llans, členovec schvostoskok. Vz Frč. 150. bulans, členovec schvostoskok. Vž Frč. 150.

Bezchvostý, ohne Schweif, schweiflos.

Bezchybost, i, f., die Fehler-, Tadellosigkeit. Sm.

Bezchybý, fehlerlos. Rk.

Bezidejnost, i, f., der Ideenmangel. Dk. Bezidejny, ideenlos. Pal. Dėj. l. 1. 8. Bezina, y, f., der Holunderstrauch. Škd.

Bezinka, bsinka, die Holunderbee e. Vz Hk. 172, Kram. Slov. 35. — B., y, m. — Mayoec. Us. Zkr.

Bezinkář, e, m. – kdo besinky jí. V Dobříši json – besinkáři. Sbik. Krat. h. 52. Bezinkový. B. štáva, Holunderbeerensaft. Us. Pdl.

Bezirkovati se, z něm. – z úřadu do úřadu choditi a se souditi. Us. v Praze.

Bezjádrový, bez pecky, kernios. Sl. les. Bezjádrý, kernios. Sm. Bezjazyčka, y, f., aglossa, die Fett-

schabe. Sm.

Bezjazyčný, zungenlos, dyluddoc. Lpř. Sl. B-ční obojživelnici, aglossa, podobají se našim ropucham, usta jsou bez jazyku: pipa americka, pipa drapkata. Vz Frc. 314.

Bezjazykost, i, f., die Zungen-, Sprach-losigkeit. Sm.

Bezjazyký, zungenlos. Sm.

Bezjedli, n. — nejedeni, das Fasten. B. to dlouho trvalo. Sš. Sk. 285.

Bezjedy, giftlos. B. papir na mouchy. Zivn. mus. 1874. 51.

Beziestotnost, i, f., die Wesenlosigkeit. Šm.

Bezimenec. nce, m., der Namenlose, Anonymus. Sak.

Bezimenný, namenlos. Sak.

Bezkalhotka, y, m., ein Hosenloser, sans culotte. Sm.

Bezkalhetník, a, m. - bezkalhotka. Rk. Bezkalhotý, ohne Hosen. Plk.

Bezkalíškový, bezkališný, kelchlos. Sl. les.

Bezkáznost, i, f., die Zuchtlosigkeit. 8m. Bezkázný = nekásný, zuchtlos. Šm.

Bezkejs, u, m., alkalisches Salz. Sm. Bezkelný, keimlos, Sl. les.; ohne Hau-

Bezkelý = bezkelný.

Bezklidnost, i, f., die Unruhe. Světz.

Bezklidný, unruhig. B. moře. Bezkloubní, bezkloubý, gelenklos. Rk.,

Bezkolen, u, m. = beskolenec. Let. Mt. 8. VIII. 1. 17.

Bezkolenec, nce, m., molinia, der Steifhalm. B. modry, m. caerulea. Vz Rstp. 1748., FB. 11., Cl. Kv. 110., Slb. 162.

Bezkolenný, bezkolénký, knie-, knoten-

los. Šm.

Bezkonečně, unendlich. B. před se jíti, do nekonečna jíti; veličiny ubývá, přibývá b. (nekonečně). Nz.

Bezkonečnosť, i, f., die Unendlichkeit.

Lpř. Sl. I. 71.

Bezkonečný. — B. řada, unendliche Reihe. Nz. B. šroub, deska. NA. IV. 96., 30., 31.

Bezkonfessionalní, konfessionslos. škola. Kos. Ol. I. 94., Enc. paed. I. 606. Bezkonný, ohne Pferd, unberitten. Lpř.

Sl. I. 158.

Bezkořenný, warzellos. Šm. Bezkořistný. B. namábání, unnützes Be-

mühen. Sf. Rozpr. 896

Bezkorost, i, f., die Rindenlosigkeit. Sm. Bezkorunny. B. rostliny, plantae apetalae, kronenlose Pflanzen (rostl. bezplätečně, jednoobalně). Nz. Cf. Slb. XL., Schd. II. 273., Cl. 111., Rosc. 114.

Bezkorý, unberindet. Šp. Bezkosmatý, haarlos. Koll. St. 690. Bezkost, a, m., der Weichling. 8sk., Sm. Bezkosti, n., die Knochenlosigkeit. Rk. Bezkostní, bezkostý, knochenlos. Rk., Sm., Bern.

Bezkošilák, a, m., der Barhemd. Dch. Bezkotvý, ankerlos. Sm.

Bezkový, azakzos, unmetallisch. Lpř. Bezkrají, randlos, unendlich. Sm.

Bezkráloví, n. = bezkrálí. Kotik, Ml., Šmb. S. l. 363., Deh. Bezkrálství, beskrálovství, n., das Zwi-

schenreich.

Bezkrejtka, beskrýtka, y, f. = hrnec na mléko, ucháč, krajáč (dvojuchý), ein Milchtopf mit zwei Henkeln. Us. u Strakonic. Slm. U Netolic. — B. = hrnek na ktětiny, květinák, kořenáč, der Blumentopf. Us. tamtéž a u Deštné.

Bezkřemenný, kiesellos. B. jíl. Us. Pdl. Bezkřidlý. B-dli hmysové, aptera: veš. nelke; babí sub, lat Vz Frč. 134. B. semeno, abgeflügelter Same. Schuppenwurz. Šm. Bezkřidlý. B-dlí hmysové, aptera: veš.

Bezkrmný, futterlos. Rk. Bezkrový, obdachlos. Dch.

Bezkruhý. B. rostliny, agyratae. Vz Ratp. 1776.

Bezkrví, n., die Blutlosigkeit. Vz Slov. zdrav. 28.

Bezkrvý = beskrevný, blutlos. Lpř., Kká. K al. j. 68.

Bezkrýtka, vz Bezkrejtka.

Bezkvasí, n., die Ungesäuertheit. Sm. Bezkvasnost, i, f. = beskvasí.

Bezkvasný, ungesäuert. Ssk. Bezkvasý — beskvasný. Rk.

Bezkvět, u, m., epimedium, der Bischofs-hut, rostl. Sm.

Bezkyčlí, n., die Lendenlosigkeit. Rk. Bezkyd, u, m., bezkyda, y, f., bezkydí, n., gesträuchloser Bergrücken. Tpl. Vz Bezkydy.

Bezkydy, tento tvar je prý správnější než Beskydy. B. – Moravské Karpaty jinak také Javorníky. Na mor. Val. sluje zvláště tak čásť horstva mezi horním tokem oboji Bečvy položená; jest to horstvo, jež jest na hřebenech a místy na stránich bez kydy t. j. bez křů a drástů, tedy více bolé nebo toliko travou porostlé. Vrch *Trojačka* sluje jinak též *Bezkyd*. Vck. Cf. S. N.

Bezkylý = nekylnatý, kiellos. Bezkysličný, oxydfrei. SP. II. 123.

Bezladi, n. — nelad, die Unordnung, das Chaos. B. duše. Sml. I. 97. (17., 48., 50.). Bezladně, unordentlich. B. něco srov-

Bezladý, ungeordnet. Šm. Bezlapačka, y, f., bableria, die Bablerie, rostl. B. ježatá, b. histrix, znoženotrnatá, b prionitis. Vz Ratp. 1225.

Bezlebečný, schädellos. B. obratlovci, acrania. Stč. Zem. 683., 811.

Bezledý, eislos, eisfrei. Lpř. Sl.

Bezlesí, n. = nesalesnêná půda, der Nichtholzboden. Sl. les.

Bezlesklý = mdlý, matt, glanzlos. Šp., Dcb.

Bezleský = bezlesklý. Sl. les. Bezlesnost, i, f., die Waldlosigkeit. Sm. Bezlestnost, i, f. — upřímnost. Bern.
Bezlestný — upřímný, bezelstný. Sak.
Bezlest, waldlos. Šm.
Bezletí, n., die Minderjährigkeit. Dch.
Sakes. Rich. III.

Bezlidenství, n. = bezlidskosť. V Janek člověk a s ním Anka jsou lidé. Č. M. 175,

Bezlidi, n., die Entvölkerung, der Mangel an Population. Rk.

Bezlidný. — B. misto. Cch. Mch. 17. Bezlidskost, i, f., die Unmenschlichkeit. Dch.

Bezlidský = nelidský. Bezlist, u, m. — chvojník dvouklasy ephedra distachya, das Meerträubchen, der Meerträubel. B. jednoklasy, e. monostachya.

Sl. les., Slb. 265.

Bezlistec, listce, m. = beslist.

Bezlistka, y, f., aphyllanthes, die Bilsen-lke; babi sub, lathraea squammaria, die

Bezlistnost, i, f., die Blätterlosigkeit. Bezlistovity. B. rostliny, casuarinae: pezlist. Vz Slb. 265.

Bezlodyžný, stengellos. Sl. les.

Bezlosý, ohne Loos. Śm.

Bezlupený, blätterlos. Sm.

Bezluský, schotenlos. Sm. Bezlunný, mondlos. B. noc. Bendl I. 87. Bezmal. Mor. Brt. D. 184. Zabili tam bez mal 1000 mužóv. BO.

Bezmale m.: bezmála. Bž. 17.

Bezmalem = besmála. Mor. Brt. D. 184.

Bezmanželský, ehelos. Šm. Bezmanželství, n., die Ehelosigkeit. B. kněžstva. Osv. I. 247.

Bezmasý, fleischlos. Śm. Bezmatěi, n., die Mutterlosigkeit. B. včel. S. N.

Bezmatečnost, i, f., die Mutterlosigkeit. Hosp. nár. nov.

Bezmateřelý - bez matky, verwaist. B. včely. Na Zlinsku. Brt. Vz Včela.

Bezmatkost, i, f. = besmatčí. Rk.

Bezmatký, mutterlos. Rk.

Bezměnnosť, i, f., die Unveränderlich-

Bezměnný, unveränderlich. Šm.

Bezměří, n., das Uibermass. Slov. Ssk. Bezměříosf, i, f. = bezměří. Rk.

Bezměrný, masslos. Dch., Osv. 1880., Ssk. B. ocean. Mus. 1880. 363.

Bezměrořečný (!), masslos redselig. Vky. Bezměsičný, mondlos. B. noc. Bern.

Bezměsti, n., der Raummangel. Rk., Šm. Bezmezdník, a. m. — besemsdec. Sm. Bezmezí, n., unbegräazter Raum, die End-, Gränzlosigkeit. Sml., Čch. Bs. 36. Modré b. Kyt. 1876. 47. Bezmezím se toulá plaše (of). Č.

Bezmezný, gränzenlos, unbegränzt. Deh. B. svéty, Osv. V. 756. B. Labe. Koll. I. 84. B. trpělivvst. Us. Kutn.

Bezmilostí, n., indignatio, die Ungnade. Má b. u krále; Přestaň již tvé b. nad námi.

Bezmíř, e, m., ves v Táborsku. Blk. Kfsk. 493.

Bezmízost, i, f., die Saftlosigkeit. Sl. les.

Bezmízý, saftlos. Sm. Bezmléčí, n., agalactia, der Milchmangel, die Milchlosigkeit. Nz. lk.

Bezmléčnosť, i, f. = bezmléčí. Bezmlékosť, i, f. = bezmléčí. Šm. Bezmluví, n., das Stillschweigen, die

Bezmluvnosť, i, f., àgadía, die Sprachlosigkeit, das Verstummen. Lpř. Dle Sm. besmluvost.

Bezmluvý, sprachlos, still. Šm. Bezmoc, i, f. = bezmocenství.

Bezmocenství, n. = besmoc, die Machtloeigkeit, Unmacht. Sm.

Bezmoeně, machtlos. Kká. K sl. j. 124. Bezmocnost, i, f., die Machtlosigkeit. Bezmocny. — B. vztek. Kká. K sl. j.

194

Bezmoči, n., vz Anurie. Bezmočnost, i, f. — bezmoči. Nz. lk. Bezmotivní, unmotivirt. B. okrasa. Zpr. arch. VII. 82.

Bezmoudí, n, die Anorchie. Nz. lk. Bezmozečník, a, m., der Gehirnlose.

Bezmozký, hirnlos. Racha židovské jest slovo a tolik jest řečeno z hněvu, jakoby řeki ,bezmozký. Hus II. 285. Racha, to věz prázdný, jehožto mi obecnú řečí mo-žemy nazvatí b-ký. M.

Bezmoždí, n., anencephalia. Nz. lk. Bezmračný = bezmraký, wolkenlos. B. blankyt. Hrts.

Bezmrakost, i, f., die Gewölklosigkeit.

Bezmraký = besmračný.

Bezmravnost = nemravnost.

Bezmravný, -vý = nemravný. Šm.
Bezmrazý, frostlos, frostfrei. B. doba
ročni. Zpr. arch. VII. 81.

Bezmužka, y, bezmužkyně, ě, f., die Ehe-, Mannlose. Rk.

Bezmužství, n. — besmanšelství. Sek. Bezmylnosť, i, f., die Irrthumlosigkeit. Bezmylný, irrthumlos. Šm.

Bezmysli, n., die Gedankenleere. Km. Bezmyslnost, i, f., die Gedankenlosig-

keit. Km. Bezmyšlénkovitost, i, f., die Gedanken-losigkeit. Nrd., Hvls.

Bezmyšlénkovitý, gedankenlos. Osv. I.

Beznáboženský, konfessionslos. Dch. Rázu b-ho ani jedno veliké dílo není. Dk.

Beznaděj, e, f. — besnadějnost. Dch., Vrch., Osv. VI. 57., Mus. 1880. 866. Beznadějně, hoffnungalos. Us., Kka. B. milovati, Vrch., válku vésti. J. Lpř. Beznadějný. — B. stav, Us., dům. Msn.

Beznáhlednosť, i, f., die Einsichtslosigkeit. Dk. Poet. 168

Beznápěvnosť, i, f., die Melodielosigkeit. Dch.

Beznářečnosť, i, f., die Dialektfreiheit. Šm.

Beznehtí, n., anonychia.

Beznik, a, m., byla ves v Jičinsku. Blk. Kisk. 800.

Bezno, a, n., byla ves v Boleslavsku. Vz Tk. I. 78., 81., Blk. Kfsk. 25., S. N. Beznohost, i, f., Mangel der Füsse. Sm.

Beznosec, sce, m., der Nasenlose. Rk. Beznoska, y, m. a f., der o. die Nasenlose. Rk.

Beznožec, žce, m., der Beinlose. Rk. Beznožka, y, m. a f., der o. die Beinlose. Rk.

Beznuznost, i, t., die Elendlosigkeit. Sm. Beznuzný, elend-, nothlos. Sm. Bezo = beze, bez. Slov. B. mňa. Koll.

Zp. I. 30. Bezoar. Kyselina ellagová C28 H6 O16 je

památná proto, že se z ni často skládají tak zvané b-ry t. j. oblé kamenité srostliny, které bývají v žaludku a ve střevách různých divokých koz. Přicházejí k nám z orientu a měly před časem vyhlášené jméno jako lék. Šík. 573., S. N.

Bezoarový kořen. Vz Slov. zdrav. 28.,

Bezobalka, y, f., trinia, die Trinie, rostl. B. obecná, t. vulgaris. Slb. 603.

Bezobědý, ohne Mittagamal.

Bezoblačně, wolkenlos. Ana svice slunečná jasně a b. na blankytu sviti. Sš.

Bezoblačný, bezoblaký, wolkeulos. Rk. Bezobratlový, wirbellos. B. živočich.

Bezobrazí, n., die Unförmlichkeit, Hässlichkeit. Sm.

Bezobraziti, il, en, eni, unformlich machen. Sm.

Bezobrazý, bilderfrei, -los. Sloh vědecký je b-zy. Dk.

Bezobuti, n., der Mangel an Fusebekleidung. Lpr. Sl. I. 66.

Bezobuví, n. – besobutí. Lpř. Sl. I. 66. Bezobydlé, n. – vyhnanstvi. U b. jsme vrženi. Št.

Bezocasec, sce, m., der Schwanzlose. Šm. Bezocatnost, i, f. = besocioost. Slov. Sak.

Bezočatný - bezočivý. Slov. Sak. Bezočatost, i, f. — besocivost. Slov. Sak. Bezočatý — besocivý. Slov. Sak.

Bezočec, čce, m., der Augenlose. Sm Bezoči, n., anophthalmia. Nz. lk., Ssk. Bezočivec, vce, m., der Unverschämte. Slov. Sak.

Bezočivěti, čl, ční, unverschämt werden.

Slov. Sak.

Bezočivosť, i, f. — besohlednosť, die Rücksichtslosigkeit. Na Mor. a Slov. — B. = závistivost. Mor., Sek., Bern., Koll. Zp. I. 444., Loos.

Bezočivý – sávistivý, nepřejný. Mor. a Slov. Brt. D. 199., Bern., Němc., Loos. Bezočnosť, i, f. – besočí. Schb. Bezodkladně, ohne Aufschub. Us. Pdl.

Bezodkladný, ohne Aufschub. Us. Pdl.,

Bezodporný, unanfechtbar. Dch.

Bezohledně, rüchsichtslos. Dch., Ml., Ft., Sf. Rozps. 389. B. s někým nakládati, si počinati. Dch.

Bezohlednost. — Z b-sti dělá si sám

zásluhu. Pal. Rdb. Bezohledný. — B. sobectví, Osv. l. 213., jednání, Us. Pdl., boj, válka. Mus. 1880. 470. Nejsem dosti drzy a b. Pal. Rdb. III.

Bezohryzka, y, t., druh hrušek. Na Mor. a Slov. Brt., Pik.

Bezochrannost, i, f., die Schutzlosigkeit. Lpř.

Bezochranný, schutzlos.

Bezokoličný, ohne Umständlichkeit. Šm. Bezokrasý, schmucklos, Dch. Bezoký. — GR., Ssk. Bezolejný, entölt. Dch.

Bezolisty, holunderblättrig. Sm.

Bezomylnost, i, f., die Unfehlbarkeit. Bezomylný - neomylný, unfehlbar. Lpf. Děj. 1. 96.

Bezoporný – bes opory jsouci. Tepá zápasníky b-né. Hdk. Lum. V. 257.

Bezorużny = bezbranny, waffenlos. Sm. Bezosinny, granenlos. Rk., Tč. exc. Bezosobně, unpersonlich. Slovesa b. užívaná. Křn.

Bezosobní. Oprav unversöhnlich v: unpersönlich. Nz., Ssk.

Bezostný, stachellos. Lpř. 81. I. 47. Bezostražný, nicht wachsam. Hdk. v Lum.

Bezostrohý, spornlos. Šm. Bezostrovný, inselfrei. B. moře. Pdl., Lpř. Děj. I. 90.

Bezostrožka, y, f., aceras, der Ohnsporn. rosti. B. voštitá, a. anthropophera. Vz Rstp. 1507. — B., ophrys, tořić, die Nagwurs, das Knabenkraut. Sl. les., Sehd. H. 272., Slb. 217.

Bezostrożný - besostroký

Bezotazně, ohne Frage. Řecký text lépe b. a stanovně čte. Sš. J. 230. Bezovice, e, f., das Holunderwasser. Rk. Bezovina, y, f., vz Bezovitý (v dod.). Bezoviště, é, n., der Holunderort. Sl. les.

Bezovitý. Bezovité rostliny, sambucinese, holunderartig: bez, kalina. Vz Slb. 488., Rosc. 127.

Bezovecný, fruchtlos. Rk. Bezový. — B. duše, Mj., dřevo (bezovina, das Holunderholz), štáva, Sl. les., křovi. Vlč., kūra. Šp. — B. duše, b. chiap (na-davka — mizerný). BPk.

Bezpahýlný, ohne Sturz; ohne Krallen.

Bezpalci, ohne Daum. Us. — B. Duchoslav a Johanna. Bik. Kfsk. 989.

Bezpalistý, v bot., nebenblattlos. Sl. les. B. list. S. N. XI. 7.

Bezpamět, i, f. = bespaměti.

Bezpamětí, n., die Gedächtnisslosigkeit Bendl. I. 48. Vz násl.

Bezpamětnost, i, f. = bespamětí. Nz. lk.

Bezpamětný, gedächtnisslos. Sak. Bezpanský, herrnlos. Šm. Bezpanství, n., die Herrnlosigkeit. Šm. Bezpaprselka, y, f., spilanthus, die Akmelle. Sm.

Bezpasi, gürtellos; passlos. Šm., Rk. Bezpásošatý, ἀμετροχίτων, ohne Leib-gurt (unter dem Panzer). Lpř. Sl.

Bezpateřnatec, tce, m., růckenwirbelloses Thier. B-tci: koryš, hmyz, pavouk, červ, měkkýš, hvězdýš, polyp a nálevník. Vz Schd. II. 328.

Bezpateřný, ohne Rückgrath. Šm. Bezpatý, fersenlos. Naš pán si veze b-tou ženu. Němc. V. 74.

Bezpažitý = bes drnu, rasenlos. Sl. les. Bezpeč. Neb chtě člověk bezpeč býti, ztratí-li jedno, aby měl druhé . . . Št. Kn. š. 30. — B., f., die Sicherheit. V něm (v Kristu) základ má veškera b. naše. Sš. II. 106., Ssk.

Bezpečení, n., vz Bezpečiti. Bezpečenský, Sicherbeits-. Rk. Bezpečenství. — B. komu dáti.

144. Pro b. města něco učiniti. 1532. Mus. 1880. 497.

Bezpečenstvo, a, n. = bespečenství. Pošli (tam) komorníka, af dá b. před sobů atd. Kn. f. 244.

Bezpeči, n. Pal. Rdh. III. 257., 8sk. Bezpečiti. Ad se čím (kde). B. se prá-vem. Msn. Or. 186. Lidé, kteří se věčnou slávou b-li. Sš. Ob. 154. Nikdo se ctnosti svou b. nemůže. Sš. II. 65. Jimiž (lidmi) světáckými) člověk se ve vodách svojich bezpečí. Sš. II. 179. — se več. A že oni ve slova jeho se b. mohou. Sš. II. 79. ad se nač. Král se na to b. ráčil. Čr. Na něhož se b. mohu. Žer. 15.

Bezpečně. — Napřed b., potom srdečně. Lpř. Uptáno se toho b. NB. Tč. 165. Bezpečněji jest, aby se dal půhon tímto oby-čejem. CJB. 379.

Bezpečník, a, m., der Sorglose, Sichere.

Šm.

Bezpcčnost. — B. veřejná, Us.; b. osoby životem, zdravim, tělem. J. tr. Stráž pro b. Čsk. B. před úklady. Lpř. Sl. I. 55. Stupeň bezpečnosti konstrukce. Pil. 5. Pas b-sti, der Sicherheitsgürtel (při cídění oken). Dch.

Bezpečnostní, Sicherheits-. B. opatření.

Us. Pdl.

Bezpečný = kdo jest bez péče, tutus, sicher, gefahrlos; vzalo smysl od způsobu odpovědí válek. Kdo komu válku odpovídal, učinil to listem a ten, jemuž se odpovedělo, musil pak péči miti proti odpověd-níkům. Sr. čl. Péče. Kn. drn. 127. B. lampa, svitilna, kahan, die Sicherheitslampe, Bc., Kk., Sl. les., ükryt, rukojemstvi, Us. Pdl., sirky, Sicherheitszündhölzchen. Rk., Sp. Měl b-nou naději, že . . . Smb. Zle dobytého ktož požívá, řiedko ten bezpečen byvá. Smil v. 83. — Ad čeho. B-čni byli svých životov i statkov. Arch. I. 190. Jest-li kdo smrti b-čen. Výb. I. 358. Tiť sá vždy toho b-čni; Tak budeš b-čen sebe. Smil v. 319., 1350. Bych nepřátel bezpečen byl. Pravn. 2216. — Ad před čím. Před bouřemi kotva a port vždycky b-čný. Kom. Před Tatary b-čni jame byli. Vrat. 187. Před moli jest b-čný. Smil v. 1455. I před horníky b-čna nebiesta. Dal. 165. B. před ohněm, Nz. To je před hřiechem najbezpečnější. Št. *Tato* vasba mívá se sa nesprávnou, ale jest s do-statek doložena. Cf. Listy filolog. III. 219. Ad čím. Přízní božskou b-čný. Msn. Or. Aby zdarem byl b-čen. Kom. 67. B. statky a hrdlem, Zb., sobů. Dal. 143., Abr. Tebůt jsem b-čen všady. Smil v. 376. Kterak my máme svými statky b-čni býti? Brt. S. 3. vyd. 59. — Ad od čeho. B. od úkladů. Lpř. Sl. I. 54. B-čný jest od upadku, kdo štvornožky leze. Slov. Tč. Od škůdců tvých at jsem b-čen, učiň. Kom. – kde. Na horách byl b. Abr. Kamzík v těchto mistech bezpečny před kuli střelce. Vrch. Nevěděl jsen, krubě-li jsem mezi vámi b-čen. Ler.

Bezpečství. – A v takém b. budú v súdný

den. Št. Kn. š. 33.

Bezpenězie, n., der Geldmangel. Št. Bezpenězi, i, f. = bespenězi. Šm.

Bezper, a, m., achirus, ryba. Sm.
Bezperacký = nespůsobný, unartig, ausgelassen, dovádivý. Vz Zbezperačeti. Na Ostrav. Tč. B. práce = nekonečná; kluk, člověk, an dem Malz und Hopfen verloren ist, sine spe. Na Ostrav. Tč. Vz Bezperačný.

Bezperactví, n. = rozpustilost. Laš. Brt.

Bezperačný = bezperacký. U Mistka na Mor. Škd.

Bezperák, a. m. - besperacký člověk. Ostrav. Tč.

Bezperný, lippenlos. Slov. Ssk.

Bezperutný, flügellos. B. vzkaz. Msn. Or. 13.

Bezperý, federlos. Us. Ssk.

Bezpich, a, m., der Schwalbenfisch. Sl. s. — B., vz Štítník.

Bezplamenny. B. lampa, die Glühlampe. Nz.

Bezplátečný. B. rostliny. Vz Bezkorunný. Bezplatně, unentgeltlich. B. někde pra-

covati. Sl. les., Sak.

Bezplatnost, i, f., die Gebühren-, Zalungsfreiheit. B. užívání. Pr. 1884. 14.

Bezplatný, gebührenfrei, kostenfrei, Frei-B. místo, der Freiplatz, obědy, der Frei-tisch, Deh., léčení, praktikant. Us. Pdl., Ssk.

Bezplemennost, i, f., die Kinderlosigkeit.

Bezplemenný, ohne Familie. Šm.

Bezplodí, n. - besplodnost, die Unfrucht-

Bezplodnosť, i, f. = besplodí. Šm. Bezplodný, unfruchtbar. Dch.

Bezplodý = besplodný, neplodný. Bezpňový, stamulos. B. rostliny.

Bezpočatečný, ohne Anfang. Véčné, b. trvání světa. Hlv.

Bezpodstatnost, i, f., die Unwesentlichkeit, das Unbegründetsein. B. tvrzeni, domněnky.

Bezpodstatný, wesenlos.

Bezpohlavní, goschlechtslos. B. květ.
Sl. les., Ves. I. 97. Vz Bezpohlavý.
Bezpohlavý. — B. mšice. KP. V. 169.
Bezpochlebný, schmeichellos. Slov. Ssk. Bezpojmý. B. účelnost. Dk. Poet. 66. Bezpokojie. — Když vše b-jé přesta.

AlxV. v. 507. (IIP. 13.). AlxV. v. 1191.

Bezpokryvečný - bezsákrový, hütten-

Bezpomocný, hilflos. Osoby b-né z nebezpečenství vysvobozené mají se opatrovati. Čerm. Kal. has. 1882.

Bezpomysi, u, m., die Unüberlegtheit. Podobného nesmyslu a b-slu i jinde doslýchali se. Sš. P. 773.

Bezpoplatnost, i, f., die Immunität. S. N. Bezpopovština, y, f. = sekta, která nemá popů, sekta bes knéží. Rus. Mz. Mkl. Bezporočný – bez poroka jsoucí. Sš.

II. 178. Bezpostředečný = bezprostřední. Šm. Bezpostřední = bezprostřední. Šm.

Bezpoškyrnný, besposkornný, unbefleckt.

Bezpotažný = absolutní. S. N. I. 19. Bezpoti, n. - bezpotnost, anidrosis. Nz. lk. Bezpotnost, i, f. = bespott.

Bezpotomný, unbeerbt. Pk.

Bezpotřebí, n., die Unnothigkeit. Ssk. Bezpotřebnost, i, f. = nepotřebnost, die Unnöthigkeit. Bern.

Bezpotřebný = nepotřebný, unnöthig, überflüssig. Bern.

Bezpoutý, fesselfrei. Dk. Bezpovahost, i, f., die Charakterlosigkeit. Sm., Rk.

Bezpovahový, charakterlos. Vch. Ar. 14. Bezpracný, mühelos. Lpř. Sl. I. 79., Dch. Osmy den najposlednější, v niemž mieti budeme b-né ale velmi užitečné dielo. Hus I. 123.

Bezprav, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 112. Bezpravce, e, m. = bespravec, tyrannus. BO, Smil v. 1256. Každy b. bude souzen jako dosud. Pal. Rdh. III. 5. str. B., der Rechtsverletzer. Ps. o zšti. Bezpravec. Za Výb. I. přidej: 884., 966.

Bezpraví — co se zumyslně a chtěním mimo pořad práva děje. Blř. Vz S. N. B. svému každy brániti se může. Vz Cor. jur. IV. 3. 2. 403. B. a moc nepřítel práva. Ib. 1. ř. za Cf. čárku smaž. B. chudých lidí
 (— chudým činěné). Výb. II. 41. Nebudeť libo b. BO. Dobrodini prava ižádnému nemá přino býti, aniž komu čini b., pravo sobě slušně veda. CJB. 391. B. někomu činiti, NB. Tč. 72., dělati, ib. 161.

Bezpravidelnost, i, f., die Unregelmäs-

sigkeit. Šm.

Bezpravidelný, regellos. Šm. Bezpravidlost, i, f., die Unregelmässigkeit. Dk. Poet. 160.

Bezprávně. – Jehož jest b. odsúdil. Št. Kn. š. 10. Hubiš mé lidi b. Výb. 11. 42. B. v mé věno vpadl. Půh. I. 158.

Bezprávník, a. m. = kdo bespráví činí. Jest ještě jiný zmatek, kdež povod jsa v pravdě proti svému b-ku spravedliv, samým práva neznáním nohama v zmatek vchází; B-ci v dobré obecné zle se velhůce všelikú lesť úklady provoditi budů; Hodný b-ka takového pohřeb. Vš. Jir. 419., 438., 440. B. a zemský zhúbce. Tov. 29. Právo za b-ka toho odsuzuje, kterýž nechtě právem živ býti užívá moci. Bart. 302. 34.

 Neustávejme v trápení Bezprávnost. a b-stech nám od nich (zlých lidí) nastro-

jených. Vš. 447.

Bezprávný. Přidej: Vz Dobrovolný. Ssk. B. cesta = soukromá, kterou majitel zahajuje na znameni, že nikomu nedovoluje

po ni choditi nebo jezditi. Kn. rož. Bezprávo, a, n. = bezpráví. Slov. Ssk. Bezpředložkový, ohne ein Vorwort. B.

akkusativ. Křn.

Bezpředmětný, objektlos. Dch. B. sloveso. — B. — bes předmětu, gegenstands-los. Dch. B. namitání. Pal. Rdh. III. 280.

Bezpředsudný, vorurtheilsfrei. B. mysl.

Šf. Rozpr. 25.

Bezpřem, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Petrovi řečenému Bezpřem. Arch. II. 466. Bezpřemně = bespřímně. B. se nehněvej. BO.

Bezpřemný = bezpřímný. B. hloub písma svatého. Sš. B-mným nebezpečenstvím bylo pro Slovany Sb. vel. II. 147. — B., abominalis, protervus, ohavný, protivný. B. syn. BO. Učinil se jest tak b mným, že jest následoval modl. Bj.

Bezpřeryvný = bezpřetržný. B. souvis. Ntra. VI. 358.

Bezpřestanně, unaufhörlich. B. prace-

vati, pršeti. Ostrav. Tč. . Rezpretržitost, i, f. = bespretržnor. Šm

Bezpřetržitý = bespřetršný. Sm.

Bezpřetržnosť, i, f. = nepřetržnosť. Ben Bezpřetržný, ununterbrochen. Slov. S.k. Bezpříčepký, v bot., halfterios. Sl. ka Bezpříčinný, ohne Ursache. Osv. I. 5:

Bezpříhodý, nicht zufällig, ohne Zufall

Bezpříkladný. B. poddajnosť, Ddk V 267., horlivost, vlastenec. Koll. Zp. IV. 170. III. 45.

Bezpřímně. – Věříme tomu b. Sv. Mar v. 213

Bezpřímnina, y, f., die Synkope, eine Krankheit. Šm.

Bezpřímnost, i, f., das Uibermass. Ša Bezpřímný. — Výb. I. 776. B. se pohanom činieše (intolerabilis, nesnesitelný. BO.

Bezpřítomnost, i, f, die Abwesenheit.

Bezpřítomný = nepřítomný, abweseed

Bezpříznaký = bezesponný. B. sloves Bž. 170.

Bezpřízvučnosť, i, f., die Accentlesy-

Bezpřízvučný, accentlos. B. slovo. V.

Bezpřízvukosť, i, f. B. pocitů hmatových. Dk. P. 19., 160. Cf. Bezpřizvačausí

Bezpřízvuký. B. pocit. Dk. P. 13., 3.: B. slovo = které nemá přizvuku. přízvučný. KB. 2. vyd. 2., Bž. 57. Vz Bez-

Bezprodlenost, i, f., die Unverzüglich-

keit. Sm.

Bezproměnnosť, i, f., die Unveränderlich keit. Šm.

Bezprospěchý, bezprospěšný, erfolgfruchtlos. Us.

Bezprostora, y, f. — prostora nekonicni veliká. Kyt. 1876. 47.

Bezprostorný = co žádným prostorce není vázáno. Sš.

Bezprostředečnosť, i, f., die Unmittelbarkeit.

Bezprostředečný, unmittelbar. Sm. Bezprostřednost, i, f., die Unmittelbarkeit. Dk. P. 16., Tš. O podm. 10.

Bezprostředný, unmittelbar. B. dotek. ZC. I. 248., spojení, Smb. S. II. 255., par stvi, Ib. 21, styčnosť, Mj. 10., dojem, Dk. slovo i skutek, Koll. III. 49., styk, sousedství, názor. Us. Pdl. V b-ním okolí (lépe v nejbližším). Km., Brs. 2. vyd. 87.

Bezprsačka, y, f., die Amazone. Slor

Bezprsty, fingerlos. Šm., Němc. V. Bezpružnosť, i, f., die Schwunglesigken. Mangel an Elasticität. Dch.

Bezpupčice, e, f. B-ce, neritines, mek. kýši břichonožci: zabovec pestrý. Vz Frc 234.

Bezpusobnost, i, f., die Einflusslosigkeil, Wirkungslosigkeit. Dch.

Bezpůsobný - nepůsobný, nicht wirkend. wirkungslos.

Bezpust, u, m., die Zügellosigkeit. Slov.

Bezpustný *– rozpustil*ý. Val. Brt. D. 199., Slov. Ssk.

Bezrada, y, f., die Rathlosigkeit. Dch. Bezradec, dce, m., v miner., der Anorthit. Rk.

Bezradí, n. = bezrada. U nás b. a zma-

tek obecny. Ros.

Bezřádkový, reibenlos. Setí b, die Vollsaat; b. rozsévadlo, breitwürfige Seemaschine Sl. les.

Bezradnosf, i, f., die Rathlosigkeit. Lpř.

Sl. I. 36.

Bezradostnost, i, f., die Freudenlosig-

Bezradostný. – Kká. K sl. j. 170., Sá.

Bezrady, rathlos.

Bezřadý, ohne Reihen, nicht in Reihen. Bezradyn, u, m., muntingia, die Muntingie, rostl. B. bily, m. calabura. Vz Rstp. 166

Bezranný, wundenfrei.

Bezraska, y, f., die Melanie. Sm. Bezrázný, charakterios. Slov. Ssk., Rk.,

Bezřečí, n. = samlklost, aphasia. Nz. lk. Bezřemeslý, ohne Handwerk. Sm.

Bezretí, n., achelia. Nz. lk.

Bezrodi, n., Mangel an Verwandten. Sm. Bezrodičný. B. plození, generatio acqui-

voca, elternlose Zeugung. Bezrodinný, familienlos. Šm.

Bezrodý, verwandtenlos. Šm. Bezrokosť, i, f., die Terminlosigkeit. Šm.

Bezroký, terminlos. Šm.

Bezrounec, nce, m., polyangium, der Eierbalgling, rostl. B. žloutkový, p. vitel-linum. Vz Rstp. 1960.

Bezrozdělnost, bezrozdílnost, i, f., die

Untheilbarkeit.

Bezrozdělný, bezrozdílný, untheilbar. Bern.

Bezrozměrný, nicht abgemessen. B. bytusí. ZČ. I. 3., 47. B. verš. Dk. Poet. 392. Bezrozum, u, m., lépe: nerozum, der Unverstand. Bž. 236., Loos.

Bezrozumec, mce, m., der Unvernünf-

tige. Sm.

Bezrozumí, n., der Unverstand. Šm. Bezrozumosť, i, f., die Unvernunft. Śm. Bezrozum-ý, -mný, unverständig, unvernünftig

Bezrożka, y, f., aceras, der Ohnhorn, rostl. B. 1 radatá, a. anthropofora. Vz Slb.

Bezruče, e, m., os. jm. Tč. Bezručec, čka, m. = bezručka. Šm.

Bezručka, y, m. a f. = člověk bez jedné ruky, der Einhändige. Us. Msk.

Bezrudný, erzfrei. B. kameni. S. N. III. 586. Vz pásl.

Bezrudý, v hor., erzfrei, nicht erzhältig, todtliegend. Sl. les.

Bezruk, a, m. = bezruký. V ktoré (penice) b. a nahý podelili sa. Dbš. Sl. pov.

Bezrukávní, ärmellos. B. rubáš. Lpř. Bezrakávý - bezrukávní. B. svrchnik. S. N. I. 5.

Bezruký. — GR. Bez hodin je člověk jako b-ký. B-ký otevřel dvěře (vítr). Us.

Bezrýmý, reimlos. Šm.

Bezsemennost, i, f., die Samenlosigkeit. Sl. les.

Bezsemenný, samenlos. Šm. Bezsennosť, i, f. = besspavosť, agrypnia, die Schlaflosigkeit. Nz. lk.

Bezsili, n., die Asthenie, Kraftlosigkeit, Schwäche. Nz., Lpř. Sl. 1. 94., 48., Ssk.

Bezsilný, asthenisch, kraftlos. Nz. Bezskladný, harmonielos. Sm.

Bezskloni, n., der Deklinationsmangel.

Bezskutečný, lépe: neskutečný, unwirk-

Bezsláví, n., die Ruhmlosigkeit. Lšk., Lpř.

Bezslavný = neslavný, ruhmlos. Lpř. Bezsledý, spurlos. Sm.

Bozslibnost, i, f., die Gelübdelosigkeit.

Bezslibný, ohne Gelübde. Šm.

Bezslovný, wortlos, nicht ausdrücklich.

Bezslužný, dieastlos. Slov. Ssk. Bezslzý, thränenlos. Sm. Bezsměrný. B. moře, unermesslich. Vrch. Bezsměrý, richtungslos. B. duše. Kyt. 1876. 36.

Bezsměšný = nesměšný, ernsthaft. Šm. Bezsmrtelník, a, m. — nesmrtelník. Bezsmrtelný, lépe: nesmrtelný. Šm.

Bezsmrtelnost, i, f. = nesmrtelnost. BO.

Bezsmrti, n., die Unsterblichkeit. Sm. Bezsmrtnost, i, f., die Unsterblichkeit.

Bezsmrtný, unsterblich. Śm.

Bezsmyslnik, a, m., der Sinnlose.

Bezmyslnost, i, f., die Sinnlosigkeit. Lpř. Sl. I. 79.

Bezsněhý, schneefrei. Sl. les.

Bezsoudnost, i, f., die Gerichtslosigkeit; nesoudnost, Mangel an Urtheil. Šm.

Bezsoudný, gerichtslos; nesoudný, ohne Beurtheilung.

Bezspavost, i, f., vz Bezsennost.

Bezspoj, e, m. = nevasba, vety nespo-jené, asyndeton. Pěkně anděl mluví k ženám v asyndetech či větách nespojených, v bezspojech a nevazbách při svém živém, dolehlivém a radostném zvěstování. Sš. Mr. 71.

Bezspojebně, asyndetisch. Mlaví b. unesen návalem myšlének. Sš. II. 85.

Bezspoječně = besspojebně. Napomenuti to je vývodek z předešlého, ale připojen je b.; Věty ty b. a bezvazně po sobě ná-sledují. Sš. II. 128., Sk. 47.

Bezspoječnosť, i, f., asyndetische Satzverbindung, das Asyndeton. Nz., Jg. Slovsn.

Bezspoječný, asyndetisch. B. vazba vět.

Bezspolečný, ungesellig. Bezsporný, unbestreitbar. Ssk. Bezspráva, y, f., die Leitungslosigkeit. Bezsprávný, leitungslos. Sak. Bezsrdečnosť, i, f., die Herzlosigkeit.

Bezsrdečný, herzlos. Posp. Bern. Šm.

292.

Bezsrdí, u., acardia. Nz. lk.
Bezstarosti Fr., učitel a spisov., † 1831.
Vz Enc. paed. I. 606. — B. Ignát, učitel a spisov., 1827.—1862. Ib. Bestarostný. — B. rozmar, Vlč., dětatví, život, Us. Pdl., veselost. Osv. I. 272. Bezstopký, stiellos. Šm. Bezstopný, spurlos. B. verš, nedostopný, abgekürzter Vers, brachycatalecticus (versus). Bezstoudnice, e, f., lépe: nestoudnice, die Schamlose. Sm. Bezstoudník, a, m. = besstudec. Šm. Bezstoudnost, i, f. = besstudnost, die Schamlosigkeit. Lpř. Sl. I. 46. Bezstoudný, vz Bezstudný. Bezstrachý, furchtlos, herzhaft. Šm. Bezstrastnost, i, f. die Leidenschaftslosigkeit. Nz. Bezstrastý, leidenschafts-, sorgenlos. Šm. Bezstrašivost, i, f., die Furchtlosigkeit. Neohroženosť a b. jeho v kázání o Kristu. Sĕ. Sk. 141. Bezstrazni, n. = besstrastnost. Nz. Bezstráznivost, i, f. - bezstrastnost. Nz. Svrchovaná ctnosť u stoiků byla b. Sš. 8k. 204. Bezstráží, n., ἀφυλαξία, das Nichtbewachen. Lpř. Sl. Bezstromost, i, f., die Baumlosigkeit Bezstrunný, saitenlos, unbesaitet. Bezstudec, dce, m. = nestoudník, der Schamlose. Sm. Bezstudí, n., die Schamlosigkeit. Šm. Brzstuduost, bezstydnost, i, f. = nestydnost. Bern., Sak. Bezstudný, besstydný - nestydný. Ssk., Bezstupný, stufenlos. Šm. Bezsvědomec, mce, m., der Gewissenlose. Šm. Bezsvědomí, n., die Gewissenlosigkeit. Bezsvědomý, gewissenlos. Šm. Bezsvětlost, i, f., die Lichtlosigkeit. Šm. Bezsvětlý, lichtlos. Sm. Bezsvětný, temerarius. V MV. nepravá glossa. Pa. Bezšatý, kleiderlos. Šm. Bezšetrný, schonungslos. B. trpkosť jeho láskou zlahozena. Sš. l. 8.

Bezškodí, n., die Vergütung. Šm.

Bezškodnosť, i, f. — neškodnosť. Bern. Bezškodný – neškodný. Bern. Bezšpicí – besešpicí. Bezšťávý, saftios. Šm. Bezštětinný, borstenlos. Šm. Bezšupinný, schalenios. Šm. Beztahov, a, m., ves ve Voticku. S. N., Blk. Kfsk. 493., Sdl. Hr. III. 301., IV. 85

Bez tak = bes toho, ovšem. Mor. Bez tak že mám seastru. Bl. 2 tak že mám sestru. Bkř. Beztaktně, taktlos B. jednati. Us. Beztaktnost, i, f. = nevědomost, jak a kdy se má s něčím zacházeti, jak má způsobně jednati, die Taktlosigkeit.

Beztělnost, i, f. = bestělesnost. Sš. J. Bezsredný = besprostřední. Slov. Ssk. 303 Brztělný = bestělesný. Lpř. Sl. I. 100. Beztélý – bestělený. Us., Desolda.
Bez toho – ovšem. Cf. Bez tak. Šak sa ešče uvidíme? Odp. Bez toho. Mor. Brt.
Beztrestně, strafios. B. něco činiti. Us.
Beztrestnost, i, f., die Straflosigkeit.
Beztrudnost, i, f., der Leichtmuth, die Harmlosigkeit. Dch. Beztrudný, harmlos, schmerzlos, unbekümmert. Beztrupý, rumpfios. B. plod, acormus. Beztvara, y, f., die Unform, Formlosigkeit. Dch. Beztvarnest, i, f., die Gestaltlosigkeit, Amorphie, der Amorphismus, die Formlosigkeit, Ungestaltheit. Nz., Stč. Zem. 272... ZČ. I. 249, Sfk. 736 Beztvarny, bestvárny, gestaltlos, ungestaltet, formios, amorph. Nz., Kkå. B. nerost, rašelina, amorpher Torf, Sl. les., utilik, Kk., tělesa, ZČ. I. 249., Schd. I. 275., odrūdy křemene. Osv. I. 639. Beztvarý = bestvarný. Dk., Sl. les.
Bezúčastný, untheilhaftig. Krň.
Bezúčelnost, i, f., die Zwecklosigkeit.
Bezúčelný, zwecklos. Dch. Bezúčinnost, i, f., die Unthätigkeit, Unwirksamkeit. Ddk. V. 57. Bezúčinný, unthätig, unwirksam. Bezudobnost, i, f., die Formlosigkeit. Dch. Bezúdobný, formios. Dch. Bezúdý — besúdný. Lpř. Sl. I. 50. Bezüglich, něm. Cf. Potahmo. Bezuhonnost, die Lauterkeit, Unsträflichkeit. J. tr., S. N. Bezúhonný. – Dch., Sě. III. 210., Vrch., Sak. Bezucha, y, m., os. jm. Mor. Šd.
Bezuchý. GR.
Bezúchylný. B. čára = čára na mapě
těmi místy vedená, kde draika úchylková
dokonale od jihu k severu směřuje. S. N. Bezúlevný, unablässlich. B. touha. Kká. K sl. j. 210. Bezum, u, m., amentia, der Unverstand. Exc. 1424. Bezumec, mce, m. = nerozumec, der Unverständige. Tim vice se projevili sami blázny a hlupci a b-mci. Sš. I. 167. Bezumny, unsinnig, verrückt, ras der Idiot. Sm. B. tyrann. Ntr. VI. 295. rasend: Bezúplatný, unentgeltlich; neúplatný (lépe), unbestechlich. Sm. Bezúřadý, amtlos. Bezúrazitý, unverletzbar. Ssk. Bezúrazný, unverletzbar. Ssk. Bezumstvovati - nerosúmně jednati? Slov. Pán tvoj bezumstvuje. Zbr. Hry 134. Bezúmyslnost, i, f., die Absichtslosigkeit. Bezúročitelný, unverzinslich. B. půjčka. Ū۵. Beztaktý, taktlos. B. verš. Dk. Poet. Bezúročitý = neočarovatelný. Val. Brt. D. 199.

Bezúročitý = besúročný.

Bezúročný – neúročný, nesúročitelný, unverzinslich. Nz., Sak.

Bezúsilnost, í, f., die Energielosigkeit.

Bezúsilný, energielos. Dch.

Bozúspěšný, lépe: neúspěšný, erfolg-,

unnufhörlich. B. zpiva. Bezustajnė, Ostrav. Tč.

Bezustajný, bezustanný, unaufhörlich. Ostrav. Tč.

Bezústí, n., vz Astomia.

Bezústrojí, n., die Organlosigkeit. Šm. Bezústrojnost, i, f., die Organlosigkeit. Bezústý – beshubý, ohne Mund. Lpř.

Bezušatka, y, f., actus, rostl. Šm. Bezušec, šce, m., der Ohrenlose. Sm. Bezuska, y, m. a f., der, die Ohrenlose.

Rk.

Bezútěchý, trostlos. Dk., Loos. Bezútěšnosť, i, f., die Uuerfreulichkeit,

Trostlosigkeit. Dk.

Bezútesný, trostlos. B. pustins. Vcch. Bezútratný, kostenlos; unverlierbar. Sm. Bezutvarnost, i, f., die Formlosigkeit. Bezútvarný, formlos. Dch.

Bezúvahý, unbedachtsam. Rk. Bezúvažný, lépe: neúvašný, unbedachtsam. Sm.

Bezuzdný, ungezügelt. Nz. B. tyran, Vlč., chtiče. Osv. I. 268., Ssk.

Bezuzlice, e, f. = bezkolenec, smrděnka, molinia, die Molinie, rostl. Vz Slb. 162.

Bezuzlý, knotenios, knotenfrei. Lpt. Sl. I. 49.

Bezužitečný, lépe: neužitečný.

Bezvadně, tadelios, mackelios, fehlerfrei. B. bily limec. Hrts.

Bezvadnost, i, f., die Mackellosigkeit, Tadellosigkeit, Fehlerfreibeit. Us. Pdl. B. svedka. Sp.

Bezyadný, také unbedenklich. B. chování, Šml. I. 53., svědek, Pr. 1884. 58., dříví. Sl. les. Mluvití francouzsky s bez-

vadným přízvukem. Hrts. Bezváhý, unwichtig. Kk.

Bezvápenný, kalklos. B. půda. Sl. les. Bezvarletník, a, m. — bez varlete, anorchis. Nz. lk.

Bezvášnivosť, i, f., die Apathie, Affektlosigkeit, Leidenschaftslosigkeit. Nz.

Bezvaznost, i, f. = besspoječnost. Nz., Ssk.

Bezvazný - besepoječný. Chce pak Pavel říci těmi třemi b-nými otázkami. Sš. I. 167. Bezvážný, ohne Gewicht, gewichtslos,

ungeehrt. Tesař. Bezvčasný, lépe: nevčasný, unzeitig. Bezvděčný, lépe: uevděčný.

Bezvečí, ves. Arch. III. 469., Sdl. Hr. . I. 82.

Bezvedomec, mce, m., der Bewusstlose, Unbekannte. Šm.

Bezvědomí, n., die Bewusstlosigkeit. Kká. K sl. j. 125., Nz. lk. Vz Slov. zdrav.

Bezvědomost, i, f., die Unwissenheit, Bewusstlosigkeit. Šm.

Bezvěnnosť, i, f., die Mitgiftlosigkeit.

Bezver, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bezvera, y, f., lépe: nevera, der Unglaube. Šm.

Bezvěrec, rce, m., der Ungläubige. Šm. Bezvěrecký, glaubenslos, konfessionslos. Dch.

Bezvěří, n. Ktož tě mienie i v tě věřie pravým srdcem bez bezvěřie. Hr. rk. 137.

Bezvěrov, a, m., Wasserau, ves v Plzeňsku. Blk. Kísk. 130. — B. (Bezděrov), Bernklau, ves v Plzeňsku. Blk. Kfsk. 450...

Bezvěrství, n., die Konfessionslosigkeit. Rk.

Bezvěrý, glaubenslos. Ssk.

Bezvětevnost, i, f., die Astlosigkeit.

Bezvětevný, astlos. B. kmen (stromu), reiner Stamm. Sl. les.

Bezvětří, n. KP. III. 361., Kos. Ol. I. 120., Ssk.

Bezvětrý, windlos. Ssk., Rk.

Bezvětvý, astfrei, astlos. Bezvětvý vzrůst (stromu). Loos, Sl. les.

Bezvěží, thurmlos. Šm. Bezvidomý, unsichtbar. Bezvíký, deckellos. Sm.

Bezvina, y, f., die Schuldlosigkeit, Unschuld. Dch.

Bezviní, n., die Schuldlosigkeit. Ssk.

Bezviniti, il. en, eni, schuldlos halten, der Schuld entledigen. - koho. Dch. Nevědomosť ho nijak nemůže b. Sš. L. 128.

Bezvinník, a, m. = besvinný, nevinný, der Schuldlose, Unschuldige. Ss. J. 249.

Bezvkusný, geschmacklos. Šf.

Bezvládí, n. = bezoláda. Ad a) = ochr-ni neunic. akinesia. Nz. lk. Vz Slov. nutí neúplné, akinesia. Nz. lk. Vz Slov. zdrav. 29., S. N. — Ad b). Smb. S. I. 355., II. 220., MH. 5., Lpř. Sl. I. 51.

Bezvládník, a. m., der Anarchist. Sm. Bezvládnost, i, f. = bezvládí. J. tr.

Bezvládný, kraftlos, gliederlahm, be-wegungslos. Dch., Lpř. Sl. I. 25., 50., Ssk. Bezvlahost, i, f., die Feuchtlosigkeit, Dürre. Sm.

Bezvlahý, dürr, trocken. Šm.

Bezvlasi, n., die Atrichia. Nz. lk.

Bezvlasost, i, f., die Haarlosigkeit. B. byla znamenim slabosti. Koll. St. 47. Bezvlastek, stka, m, ein Vaterlands-

loser. Dch.

Bezvlastí, n., die Vaterlandslosigkeit. Sm.

Bezvnadný, reizlos. Dch.
Bezvodec, dce, m. = živec přímodělný, orthoklas, der Anhydrit, Kalifeldspath, prismatisches Orthoklashuloid. J. tr., Br. N. 129.,

Šmd., Sl. les., S. N. Bezvodi, n., insquosum, der Wassermangel. Pk., Z. wit. 105. 14, Ssk.
Bezvodost, i, f., die Wasserlosigkeit,

der Wassermangel.

Bezvodný, wasserlos, wasserfrei. B. ky-selina sírková, Kk. Fys. 70., líh, Kk., alko-hol, absoluter Alkohol. Sl. les.

Bezvodý = besvodný. Lpř. Sl. I. 66., S. N. B. kyseliny, Mj., ZČ., silikaty. Osv. V. 19.

Bezvolně, unwillig, unwilkührlich (bezděky). Rk. B. se točiti. Hdk. L. kv. 83.

Bezvolnice, e, f. = nevolnice, die Unfreie, Sklavin. Sm.

Bezvolník, a, m. = nevolník, der Unfreie, Sklave. Šm.

Bézvolnost, i, f. — nevolnost, die Unfreiheit, Sklaverei. Šm.

Bezvolný = bez vůle, nevolný, willenlos, unfrei, unwillkührlich. Kká., Posp. B. myšlénka. Lumír. B. nástroj. Obzor. 1880.

Bezvonnost, i, f., die Geruchlosigkeit. Sm.

Bezvonný, geruchlos. Šm.

Bezvouse, ete, m., ophidium imberbe,

der Elephantenfisch. Sm.

Bezvrška, y, f. = dobronika, medovník, doubravník, melittis, das Immenblutt, rostl. Slb. 332. — U Rožnova — rozrazil polni, veronica agrestis. Bayer. Vz Bezvršník.

Bezvršník, u. m. = šťastná zelinka, veronica latifolia. Vz Bezvrška. Vraj, keď bol raz Kristus Pan s Petrom na polovačke, odstrelil jej vrštok a od tej doby len z pazuchy listov kvietky vyhana a samy vrch rastliny je bez kvetov. Z tadial aj jej meno bezvršnik. Let. Mt. S. X. 1. 47. — Rr. Sb.

Bezytipnost, i, f. = nevtipnost, Mangel an Witz, der Unwitz, Aberwitz. Bern.

Bezvílpný, unwitzig, aberwitzig. Bern. Bezvýdělký, erwerblos. Sm.

Bezvýhlednosť, i, f., die Aussichtslosigkeit. Dch.

Bezvýchodý, ohne Ausgang. Šm. Bezvýkazý, ausweislos. Šm. Bezvýminěčnosť, i, f., die Unbedingtbeit S. N. I. 19.

Bezvýminěčný. B. vůle, MH. 13., zákon přírodní. Ves. I. 25.

Bezvýmíněný, unbedingt. B. pravidla. Ves. I. 25.

Bezvýslednosť, i, f., die Erfolglosigkeit, Ergebnisslosigkeit. Dch.

Bezvýsledný - marný, erfolglos, ergebnisslos.

Bezvýnosnosť, i, f., die Ertragslosigkeit. Sl. les.

Bezvýnosný = nevýnosný, ertragslos. Bezvýznamnost, i, f., die Ausdrucks-losigkeit. B. tváře. Us. Pdl.

Bezvýznamný, ausdrukslos, bedeutuogs-los. B. událost. Us. — Mus. 1880. 363.

Bezvzduchost, i, f., der Luftmangel, die

Luftleere. B. plic, atelectasia. Nz. lk. Bezvzduchý, luftleer. B. prostor. Sl. les.

Bezvzhledně, rücksichtslos. Šm. Bezvzhlednosf, i, f., die Rücksichtslosigkeit. Sm.

Bezvzhledný, rücksichtslos. Lpř.

Bezzákonnice, e, f, die Gesetzlose, Ruchlose. Sm

Bezzákonník, a, m., der Gesetzlose, Ruchlose. Śm.

Bezzákennosť, i, f., die Gesetzlosigkeit, Gesetzwidrigkeit. J. tr.

Bezzákonný, gesetzlos, gesetzwidrig. 15. stol.

Bezzákrový, hüllenlos. Sl. les.

Bezzáplatný. B. smlouva = taková, ve které jenom jedna se smlouvajících stran které jenom jedna se smlouvajících stran něco přislibuje, einseitiger Vertrag. Vz S. N. rennen. Us. Šd.

Bezzápornost, i, f., die Widerspruchlosigkoit. Sm.

Bezzásadnost, i, f., die Principienlosigkeit. Dch.

Bezzásadný, principienlos.

Bezzáslužnosť, i, f., die Verdienstlosigkeit. Sm

Bezzáštitý, unbeschützt. Šm. Bezzávadný, ungehindert. Sm.

Bezzávisti, n., die Neidlosigkeit. Li Bezzávistnest, i, f. — bezzávisti. Šm. Bezzávistný, neidlos. Lpř. Sl. I. 14.

Bezzbrojný, unbewaffnet. Lpř. Sl. I. 68. Bezzemý, ohne Land, ohne Erde. Šm.

Bezzlobný, nicht boshaft. Šm. Bezzměnnost, i, f., die Unveränderlichkeit. Sm.

Bezzměnný, unveränderlich. Šm.

Bezznaky, ohne Kennzeichen, unkennbar. Pk.

Bezzobanka, y, f., grielum, die Kranz-blume. Sm.

Bezzobaný, beszoubký, schnabellos.

Bezzoubký, vz Bezzobaný.

Bezzračnost, i, f., die Blindheit. Sm. Bezzračný = bezzraký, blind. Sm.

Bezzraký, vz Bezzračný.
Bezzubec, bce, m. = kdo nemá zubů,
der Zahnlose. Kos. Ol. I. 81., Ssk.

Bezzubka, y, f. B. kachni, anodoma anatina, die Entenmuschel. Sm.

Bezzubkyně, č, f., die Zahnlose. Šm. Bezzubost, i, f., die Zahnlosigkeit. Šm. Bezzvonný, glockenlos. Šm. Bezzvučně, tonlos. Sá.

Bezzvučný, tonlos, lautios. Lpř. Bezzvuký = bezzvučný. Lpř.

Bezzaberný, kiemenlos. B. obratlovci, ebranchiata. Stó. Zem. 811.

Bezžalostný, ohne Betrübniss, harmlos

Lpf. Sl. Bezžalndečný, bezšaludký, magenlos. Šm.

Bezžalý = besžalostný. Rk. Bezžeberný, rippenlos. Sl. les. Bezžebrý = bezžeberný. Rk.

Bezželezný, eisenfrei. Osv. V. 19.

Bezženek, nka, m. = bezšenec. Šmb. S. II. 168.

Bezžertí, a., der Ernst. Sm. Bezžertý, ernst.

Bezžilý = nešilnatý, v bot., nervenlos. Sl. les

Bezživný, lepe: neživný, nahrlos. Šm. Bezživotí, n. — Skládal lest o b. jeho. BO. Třetí nevěra, jež acepodu zradí na b. Kn. rož. 130. B. — smrt násilná. Chei mysliti o jeho b. Pr. městská. Však jste mi slibili hrdli a b. nečiniti. Hol. z St.

Bezživotuý. Hlv., Nz. B. hmota. Ves.,

Ssk.

Bezživý, leblos, unbelebt. Šm. Bezžíznosť, i, f., die Durstlosigkeit. Šm. Bezžlazí, drüsenlos. Šm.

Bezžlučí, bezšlučný, gallenlos. Šm. – Bezžlučí, n., achelia. Nz. lk. Béža, dle Kača, beesha, rostl. B. obecna,

b. baccifera. Vz Rstp. 1755. Běžačky. Přiběhl, utikal b., im Lauf

kůň je dobrý b. Us. Šd.

Běžatě, laufend, im Lauf. Cf. Ležatě.

Běžatý, laufend, im Lauf. Cf. Ležatý,

Bèžec, žce, m., der Laufer, Renner. Cf. Běžák. Běžci, cursoria, členovci růsnokřídli: škvorové, švábi, kudlanky, pakobylky. Vz Frč. 142. — Běžci, cursores, die Laufvögel: pštrosové, nandové, kasnaři, moy, běžci slukovití. Vz Frč. 848., Pták.

Běžeti. O tvarech vz Gb. v List. filol. 1884. 451. — abs. Ř. 24. tohoto článku. Běžíci účty, laufende Rechnungen, úroky. Us. Pdl. Budeme-li je (slovo) směti, jak leží a běží, v sebe pojati. Kos. Ol. I. 48. Nechati něco běžeti. Sá. v Osv. I. 105. Běž to, jak běž (o nedbalých); At to běží, jak běži; Co nemůže běžet, to necháme ležet. Dch. Prodal statek, jak to leží a běží. Us. Dbv. Stuoj, neběhej! Výb. II. 45. Jáz běžu. Mst. 1. Běžím. Št. R. 106. a. Vzdálil sem sě biežie, fugiens. Ž. wit. 54. 8. Běhá, div si paty neuběhá. Us. Běžel, co mu nohy stačily. Šd. Běháti, jako když se kosinka páli, jako s troudy — rychle. U Kr. Hrad. Kšť. Běži, jak větr, div si nohy neuběží, jak o základka, jak kula, jak trpělka (stará, ale ještě čilá ženská); běžel, co mohl vyskočić. Mor. Brt. Běší, jakoby mu hlava hořela. Hkš. Kdo se běhať vynaučil, ten nebude státi. Mor. Tč. Neběháš-li, nemáš, nehledáš-li, nenajdeš. Lpř., Bž. Kdo sám běží, toho snadno hnáti. Bž. — Ad čeho. Sv. Rehoř světské pochvaly běháše. Pass. 238. A on také Martin neběhá toho a žádá vyšším (právem) naučen býti. NB. Tč. 87. Já dobrého neběhám, což by mezi námi dobři lidé dobrého uhodili. NB. Tč. 290. Toho nebezpečného světa běhaje tuto bydli. Vyb. I. 289. Teto chvály neběhajmy. Št. 100. — Ad po čem: po jelenu. Pass. 189. A sam po jelenu běže nábožného Prokopa na poušti nechtě nalezl. Bls. 5. I kniešata po něm (= za ním) běžie. Hr. rk. 213. B. po něm. Št. Ř. 5. b. – komu. Temu běžá slze. Laš. Brt. D. 199. — s čím. Čára ta rovnoběžně s jinou běží. Us. Běží jak s odrnem (kvapně). U Olom. Sd. Běhati jako s terpentinem (kvapně). U Litovle. Kčr. — Ad kudy. Běžel dolů farářov. U polem farářovány. U Salnica Silnica ražá. (polem farářovým). U Solnice. Silnice podél řeky běží. Us. Pdl. Na každý den patřiec po všech stranách bieháše, za by jeho kde jdúc spatřila (Tob. 10. 7.). BO. Běží voda Lindava kole dvora fojtova. Sš. P. 421. Běhá dětí po ulici jako smetí. Sk. Mlýn, Mlyn, který skrze zeď běží. List. hrad. 1441. Tč. Lano běží kolem bubnu. NA. IV. 154. — Ad před čím. Běžel před ním jako před smrti. BN. Kdo před deštěm běží, snadno v louži leži. Mudr. 155. — kam. Běže vesele na tu lůku proti Symforianovi. Výb. II. 44. Otec do města běžal. Pass. 356. Lipolt v šraňky běže. Výb. II. 44. Běž ty, milá, běž ty k farářovi, od faráře běž ty k hrobařovi, aby mně kopal hrob nový; A když přišla neděla, do tanečka běžela;

Běžák, a, m. = běžec, der Renner. Ten | běhávávat, dcerusko moja. Sš. P. 185., 674., 706. Fojt naš to uslyše k tomu hospodaři na pomoc s jinými dobrými lidmi běžel. NB. Tč. 107. Běžel jsem v kout. Kom. Lab. 25. Bystřina v podol běží. Kyt. 1876. 80. K svým bohuom biežal. Pass. 14. stol. Jáť k němu s perem běžeti musím. Výb. III. 33. – oč. Běží o jejich bezhrdli. V. Běží při tom o otázku. Us. Deh. O vás běží. 15. stol. Neb jemu o právo běží. O. z D. Ty pohony, ježto mezi nimi o tu věc běží, mají státí v pokoji. Půh. II. 550. O jeho hlavu nyní běží. Zal. 128. Nyní vám běží o vaší vlasť. Abr. 290. — za kým: za holkami běhati. Us. Psík jeho biežieše za ním. BO. Oba dva jsú za ním s dobytými mečmi běželi. NB. Tč. 93. - odkud. A ta ovca běží s kopca; Ztratil jsem pérko od milej běža; Moc je nás, moc je nás, běž Evičko preč od nás. Sš. P. 621., 628., 727. kde. Potok bystře běží mezi horami.
 BO. Mráz všem v žilách běží. Vrch. To běží při lidech (jest v obyčeji). Nz. Běží při té věci o to. Us. Dch. — v čem. V tom hřieše běžie obecně lidé. Hus II. 271. kdy. A že tehdy toho času mnohé přičiny při psaní běžely, jichž nyní není. 1512. Mus. 1883. 363. Již minulý týden jsem o tom běhal (za tou přičinou). U Rychn. Vk. Dnové obecní v času běžíc minú nám. Exc. A pak po žalobách u právě běží (následuje) panský nález. O. z D. — jak. Z domu cvalem běžel. Kká. Splašené běhati (bzíkati, bieseln). Sl. les. Běžeti klusem, Vlč., v závod. Lpř. Rovnou cestou ke krčmáři běžel. Sá. v Osv. I. 178. Dunaj je hlboký, na široko běží. Sl. ps. 132. Kerý ten kůň tuhši běží, ten tu děvuchu obdrží. Sš. P. 781. Jistě to Kristovo proroctvie plne nynie běžie. Hus I. 351. A bude lotrem (jako lotr) běhati. Chč. P. 101. a. Vz B. abs. (jako . . .). pro koho, proč. Kažeš li mne pro kvasnice a já pro ně hopkem běžím bez čepice. Sš. P. 670. Bež skoro pre Janička. Ht. Sl. ml. 220. — se, streichen (o zvířatech; o rybách: třítš). Naše kráva už se běhals. Us. Pije tata, pije mama, šak se nám juž běhá kráva. Sš. P. 647. — s infinit. Neběhaji krve proliti (neštitím se). Pass. 793. — se supin. A já běžím tebe lúbat. Sš. P. 670. — Pozn. Tento článek (I. 63.—64.) měl by se ovšem dle vaseb jinak uspořádati, ale musili bychom sde mnoho z původního článku opakovati.

Běžisko, a, n. = běžiště, die Lauf-, Rennbahn. Rčení přijato z okolův a běžisk na řeckých hrách. Šš. I. 106. Vz Beziště, Běhaliště (dod.).

Běžiště, č, n., die Rennbahn. B. římské a řecké, vz Vlěk. 43, Běžisko.

Běžitý, laufend. Slov. Loos.

Běžka, y, f. = poběhlice. Ehr. To sem si nepomyslil, že ta holka je taková běžka. U Rychn. Msk.

Bežkajka, y, f. = behalka. Nie bez pri-činy volam sa B., veď bežkam vám cez celý boží dníčok. Slov. Phid. III. 3. 235.

Běžkati = běžeti (v dětské řeči). Na Zlinsku Brt. Běžkej! Šm. Na Slov. — kde. Muž tvůj tě bude bíjávat, budeš ke mně Pišta teraz zase bežkal pred otcom. Lipa III. 192. Dítky bežkaly, po chodbách. Ntr. 745., 904., 906., 909., Jir. Ruk. I. 68. a hi. VI. 274. — odkud. Čí dávno ona z tato bežkala? Btt. Sp. 66. — kdy. Pred sluncom hned bežkal hosťom vinšovati. Koll. Biblický. — B. učení. MH. 2. B. jasy-Zp. II. 129. — jak. Bežkaj si teras pešo. Dbš. Sl. pov. I. 520.

Bežkom = během. Slov.

Bežkov, a, m., mě. v Lužici. Pal. Děj.

Běžně. — B. něco dotknouti; krátce a b. o tom oznámím. Ler.

Běžník, a, m. B-ci, thomisidae, druh avouků. B. pocestný, thomisus viaticus. pavouků. Vz Frč. 120.

Běžnosť, i, f., die Oberflächlichkeit; die

Sorglosigkeit; der Gebrauch. Bern.

Běžný. – Ad Běšíci, kurrent. B. pismo, die Kurrentschrift, präce, vydání, kurrente Arbeiten, Auslagen, Nz., J. tr., koberec, der Laufteppich; Udržovati někoho na běžných zprávách, Einen auf dem Laufenden erhalten. Dch. B. čísla, úroky, fortlaufende Zahlen, Zinsen, účet, přírůstek, jährlicher laufender Zuwachs. Šp., S. N. B. otázky, Osv. I. 41., kolo. NA. IV. 210. B. výraz. Us. Každému běžné podání. Tš. Laok. 19. Patnacte hřiven grošiev peněz drobných obecných dobrých v zemí moravské běžných a berných. List hrad. 1467. Tč. — Ad povrchní. B. nástin, die Handskizze, das Brouillon. Šp., Sl. les. — Ad obecný atd. Podání obyčejem běžné, im Schwange gegende Tradition. Dch. B. ceny, názor; Náhled ten jest v obecenstvu běžný. Us. Pdl. B. potřeby, Kaizl 100., frase. Osv. I. 208. – Ad běhlá. Ženka běžna. Tč. 16.

Biagle, pl., runde kleine Kuchen. Slov. Sak.

Białka, y, f. = Bilá Visla. Slez. Šd. Bialoš, e, m. = báleš, bėleš, bėluš, bilý koláč. Dva bialoše. Slov. Phid. IV. 540., Sb. al. ps. I. 168.

Bialuse - bálese.

O Biancefoře čtení, přel. v 16. stol. Vz Jir. Ruk. I. 67.

Bíba, y, m. B. Vinc., prof. a spis., nar. v Rožmitále 25/, 1820. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 200.. Šb. H. l. 2. vyd. 330., S. N. Bibát, a, m. = bibálek, der Trinker. Šm. Bibátko, a, n. = malé bibí, bebe (v détské řeči), kleines Weh, kleine Wunde. Dch. Biballes v f. die Biballesenin Šm.

Bibelka, y, f., die Bibelleserin. Sm. Bibelni. Bibel-. Sm.

Biber, bra, m. B. Max. dr., 1590. Jg. H. l. 535., Jir. Ruk. I. 68.

Biberbach, a, m. Vz Tk. I. 495.

Bibeti = bebati, boleti, v mluvě dětské. Slov. Rr. Sb.

Bibic, e, m. = čejka, pták. Slov. Bern. Bibikové = poturčení Uhři. Sl. let. III. 139.

Bibla, y, f. = bible. Rk.

Biblar, e, m. = pismák, der Bibelfreund, Bibelleser. Osv. 1880.

Biblařka, y, f., die Bibelleserin. Bible, nyní — celé písmo svaté starého i nového zákona. B. 42řádková. KP. J. 321.

745., 904., 905., 905., 31r. Ruk. 1. 00. a m. Enc. paed. I. 607.—610., S. N. Biblemil, s, m., der Bibelfreund. San. Biblický. — B. učení. MH. 2. B. jaxy-kové, studium, dějiny či dějeprava. Vz Enc. paed. I. 610.-615., 615.-621., 621.-629. B. archaeologie, theologie, společnosti, text, úvod, zeměpis. Vz S. N.

Bibličina, y, f. = bibličtina, die Bibel-

sprache. Hdk.

Biblička, y, f., kleine Bibel. Šm.

Bibličtina, y, f. — bibličina. — B. — sloh český, jímž sepsána jest bible králická. Phid. II. 1. 5., 8d.

Bibliofil, a, m., z řec. = přítel kuch.

Vz S. N.

Bibliognosie, e, f. = obeznalosť v kni-hách, die Bücherkunde, -kenntniss. Kh.

Bibliografický, bibliographisch. B. katalog. Mus. 1880. 169.

Bibliografie, e, f., die Bibliographie. Vz S. N. I. 695. — B. deská. S. N. XI. 346.

Bibliomanie, e, f., z řec. = náruživé bažení po knihách. Vz S. N. Bibliotheka. Vz o nich v Sbn. 314., 317., 370., 371., 694., 698., 853., Sdl. Hr. III. 137.—138., 144., S. N. O řeckých a římských b. ve Vlšk. 91., 285.

Bibliothekářský, Bibliothekars -. B. úřad.

Mus. 1880. 440.

Biblista, y, f. = milovník, vykladač bibli, der Bibelkenner. Phld. II. 1. 5., S. N., Koll. IV. 150. — B. = přívrženec slohu bible kralické. Šd.

Biblistika, y, f. = známosť biblí. Us. Bibliša, e, f. = bible. U Strážnice na

Bibolenka, y, f. — sněšenka, galanthus nivalis. Na Slov. Hdk. C. 376., Něme. IV.

Bibra, y, f. — maličkost, nepatrná véc, eine Kleinigkeit, ein Brocken. Taková b. nestojí za nic. U Místka. Škd. — B. —

nestojí za nic. U Mistka. Skd. — B. = spata, daremnina. Val. Brt. D. 199.

Bici. — B. stroj k ražení mincí, NA. IV.
57., péro, die Schlagfeder, raměnko bicího péra, der Schlagfederarm, plocha, die Schlagfiäche, Čsk., větry, schlagende Wetter. Va KP. III. 136., S. N.

Bycikl, u, m. — velociped o dvou kolech.
Rveiklista v m. pl. atá — jezde na

Byciklista, y, m., pl. -sté — jesdec na byciklu. Us. Rjšk.

Bicirkulární čáry. Vnč. 48.

Bicoun, u, m. = radláč, plenitel, ratidlo, der Exstirpator. Smd. B-nem sadelati. Sp. Bič. -- B., flagellum, die Peitsche, Geissel. Z. wit. 37. 18. Jezdecký bičík, die Reit-peitsche. Dch., Sl. les. Bičem rochati. Mor. Sš. P. 455. Zastrčil b. do bláta. Dbš. Sl. pov. III. 37. Koči má sebou bič, ale pouze na psy. Šml. ve Světz. 1884. 294. Jako z hovna bič (slaby). U Král. Hrad. Kšť. A hroznějším bičíkem jich pomrští než oněch židovských kněží.... Hus II. 124. Ne všeho praskem a bičem zmůžeš; Ditky napravuj studem a ne hrūzou a bičem. Bž. Bible, nyní — celé písmo svaté starého i nového zákona. B. 42řádková. KP. I. 321. O b. rozličných vz Tf. H. l. 3. vyd. 56., Sbn. 816., 317., 889., 390., 391., 490., 685., B. Hra na bič. Vz Sb. uč. 1858. 190. —

Bičík — ostřice odvislá, carex pendula, die Segge, rostl. Vz Slb. 109. U Opavy — zvonky, klobúčky, svlačec polní, convolvulus arvensis, die Ackerwinde. Klš. Také u Příbora. Mtl. — Bičík v tkadlcovství, der Stecken in der Rinne des Garnbaumes. Sp., Vz Tkadlcovství. - B., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bíč, e, m., mě. v Pol. Tk. VI. 72. Bičan, a, m., os. jm. Mor. Sd.

Blčař, e, m., der Peitschenmacher. Sl. les. Blče, pl., die Geissel. Sak. Blčeček, čku, m. = bičíček, vz Bič. Sš.

P. 747.

Bičen, a, m., os. jm. Mor. Arch. V. 170., Pal. Rdb. I. 118.

Bičice Malé, dle Budějovice (= Vičice), ves v Žatecku. Blk. Kísk. 617.

Bičtěck, čku, m. = malý bič. Sš. P. 455. Bičík, u, m., vz Bič. — B., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. — B., carex pendula,

die Segge, rostl Ostrav. Tč.

Bičíkovitý. B-tí nálevníci, flagellifers, velmi drobná zvířátka činíci přechod od rostliu k živočichům: drobnuška, váleč, krasnoočko, obrněnka. Vz Frč. 15.

Bičisko, a, n. = dršadlo u biće. Také u Poličky. Kšá., Brt. D. 146., Rr. Sb. Bičiště. — B. = dršadlo u biće: bičisko,

rukovitko, osásko, střenka, přehybka. Sl. les. Vzal za péro bičiště (kdo nechal studii a uchopil se pluhu). U Zamb. Dbv. -- B. Jos., hudebník. S. N.

Bička, y, f., rostlina. Brt. L. N. II. 20.

— B., y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bičovák, a, m. = bičovník. Slov. Ssk.

Bičování, n., die Peitschung. Vz S. N.
B. nepřiblíží se stanu tvému. Ž. Klem. B.

ve Spartě. Vz Vlšk. 235. Bičovati. — čím: Býkovými biči bičováni byli. BO. — jak. Silně tělo b. Výb.

Bičové. — Vz Rohové, Bičovka.

Bičovice, e, f., der Geisselstrauch. Sm. Bičovka, y, f. Bičovky, dryophinae, die Peitschenschlangen. Brm. III. 394. B. ze-lens, dryophis nasutus, had. Vz Frč. 329. B. lesklå, oxybelis fulgidus, die Glanzblitzschlange, purpurova, passerita purpurascens, der Baumschnüfler. Brm. III. 396., 395.

Bičovnice, e, f., die Geisslerin. Bern. Bičovník, a, m., der Geissler, Flagellant. Sak.

Bičový. — Rána bičová na koži duhy činí. (Eus. 28. 21.). BO.

Bičůvka, y, f. - bičové, das Peitschengeld eines Knechtes (Trinkgeld). U Mistka. Skd. U Brušperka. Mtl. Ostrav. Tč.

Bída. – B., kořen bid. Vz Gb. Hl. 144. Vz Běda. Mkl. Etym. 12. Se mnou je veliká v z Beda. Mr. Edyn. 12. Se mlou je veltace.

b. Kld. Myšlienku tú nach poznajú, že je

z duše ľudu toho, ktorý je utoja já jeho,
ktorý znášal biedy mnoho. Čjk. 24. Pro
bídu věčnou, um Gottes willen! U Brušperka. Mtl. Místo "vivat" křičte "bída". Us.
Lude z bídy kradou. Us. Tč. Bieda ho priktoric prikračila Slov. Ps. Sh. Dosti bídy. škrela, prikvačila. Slov. Rr. Sb. Dosti bldy a psoty mèli na poli od deštův a od zimy. Bart. Je fa všady plno jako bídy; Tam je bídy plné kouty (i. e. mnoho). Na Zlinsku.

Brt. Má bidy, co vleze. Ib. Brt. B. jest jest nedostatek dobré věci a tak jest b. v duši i v těle. Hus III. 109. Kdo je na bidě zrozeu, i psotě neuteče. Sk. Hoře za hořem, bída za bídami; Štěstí má vždy nenávisti dosti, sama bída se závisti zhostí; Běd se každý chraň, nežli přijdou naň. Lpř. O bídě nezoufej, v Boha doufej. Sb. uč. Kdo v službě nebýval, ten bídy nevídal. Sd. Bída člověka najde i když slunce zajde. Šd., Hkš., Bž. Kdo se jen za peci váli, toho b. brzy sváli. Tč. B. uči rozumu. Lpř., Hkš., Bž. Jdi rychlým krokem, dohoniš bidu; jdi zvolna, dohoni b. tebe; Hřich a b. na kohož nečibá? Bž.

Bidáctví, n., das Elend, die Armuth. Bidač, e, f. (kollekt.) — bidný lid, arme Leute. Brt. D., Tč.

Bídáček, čka, m. = chudáček, der Arm-

Bidačisko, a, n. = bidák, armer Teufel. Ostrav. Tč.

Bidačka, y, f., die Elende. Šm. Brt, D.

Bidélce, e, n. = bidlo. Bidélca, e, f. = bidélce. Mor. Brt. D. Bidélčacko, a, n. = bidélečko. Mor. Brt.

Bidelec. Stary bičík pod lavicí leží a nový na b-ci visi. Č. M. 379.

Bidélko, vz Bidlo.

Bidelné, ého, n., v horn. — plat, kterým
přispívá cecha některá k vydržování soubidli jiné ceše náležícího, jehož spolu užívá, die Gestängsteuer. J. tr., S. N.

Bidelník, a, m. = druhý plavec, pltař, der zweite Flösser (první: veslař, třetí: šrekárník, poslední: zadák na voru). Sl. les.

Bidenec, nce, m., der Elende. Loos. Bíděra, y, m. = bídák. - B., os. jm.

Bidet, u, m. = umyvadlo pro hyždě. Slov. zdrav. 29.

Biděti, ěl, ění, elend leben. Sak.

Bidilov, a, m. — pražský biskup. Pal. Děj. I. 2. 139.

Bidle = vidle hnojné. Us. u Jilemnice. Ktk.

Bidlen, u, m. = čásť stavu tkadlcovského, kterou se přiráží outek do osnovy. V bidlene jest zasazen paprsek. Mor. Knrz. - B. = držadlo u cepu. Slov. Zatur.

Bidlička, y, f. - vidlička. U Jilemnice. Ktk.

Ktk.

Bidlo, koř. bi v bíti. Vz Mkl. Etym. 12.
Zdrobnělá na Mor.: bidětko, biděteko, Brt. D. — B., die Wippe beim Drehstuhl, Šp.; b., práh, der Grubenbaum. Sl. les. — B. v tkadtcovství — čtverbranný rámec, pohyblivá čásť stavu. Vz Tkadlcovství. Msk., NA. IV. Bidlovina, y, f. — tyčkovina, bidlové, tyčkové dříví, das Stangenholz. Sl. les.

Bidlový, Stangen. Vz Bidlovina.

Bidnavý — trochu bidný. Mor. Brt. D. Bidněti. Daromníci a márnici biednejů, chudobnejů a psotnejů. Hdž. Šib. 56.

Bidnice. — B. — kurva, die Hure. Hr.

Bidnice. — B. = kurva, die Hure. Hr. rk. 353.

Bídnický — bídný. Sm. Bidnost, i, f. = bida. Bern., Sm.

Bidnota, i, f. = bidnost. Rk. Bidnouti. Slova toho užíváme s předložkami na-, po-, vy- atd. Mz. v List. paed.

1880. 7. má slovo to za germanské.

Bídný. — Biední buďte a lkajte, neb
lkánie vaše obrátí se vám v radosť. Hus
III. 31. — B. — chudobný; vyzáblý. Brt. D. 199. I ve Vídni lidé bídni. Bž. exc.

Bidones, a, m. B. Konst. 1724. Jg. H. l. 535., Jir. Ruk. I. 68.

Bidorodý, die Noth gebärend. B. noc.

Bidýlko, vz Bidlo.

Biedovisko, a, n. Slov. Dbš. Sl. pov.

Biedstvo, a, n. = bidy, die Drangsale. Nesmierne b. cierkve. Slov. Zbr. Lžd. 112. Bielaci, Bleich-. Slov. Sak.

Bielačky = bielice. Slov. IV. 422.

Bielča - listie z kukuričných klasov, bílé šústky z kukurice. Slov. Rr. Sb.

Bielen, č, f., weisse Farbe. Slov. Sak. Bielený = bilený. Slov.

Bieliar, a, m., der Bieicher. Slov. Sak. Bielina, y, f., hrad, Dal. 76., 141.; řeka. Dal. 12. — B, die Bleichäuseigkeit. Slov. Ssk. — B. = bile hrosny. Ssk.

Bielinec, nce, m., mistni jm. na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 18.

Bielizeň, zně, f. — bílé prádlo. V ran-ných zorách skvela sa b. dievčinou vyvesená. Slov. Phid. III. 585.

Bielodatlin, u, m. B. zelinaty, dorycnium herbaceum, rostl. Let. Mt. S. VIII. 1. 48.

Bieluše, pl. = báleše. Sl. spv. III. 101. Bielušký = bělúčký, běloučky. Has b-ká ako sneh. Zlob. Zátur.

Bielý, vz Bilý.

Blf, u, m., či bifa, y, f.? zastr. - hovesí maso, caro bubula, Rindfleisch; havest pe-čeně, Rindfleischbraten. Nosili jim bify. Sdl. Hrd. III. 150.

Biffé, é, n. = nálevna, nálevní stolek, das Buffet. Šp.

Bifilarhygrometr, u, m. = stroj označující množství vody ve vzduchu. Stč. Zem.

Bifurkace, e, f., z lat., die Bifurkation, Gabelung. Adamek.

Bigarrir, u, m. = podioná smíšenina, jidlo, die Bigarrure. Šp.

Bigos, u, m., der Bigos, eine polnische Nationalspeise. B. z pozůstalé pečeně; b.

pro hyřilce. Sp. Bigotfon, u, m. = nový lepenkový hu-dební nástroj, do něhož nápěv se fouká (jen k zábavám), der Bigotphon.

Bigotista, y, m., pl. sté = bigotní člověk. Vz Bigotní. Hvls.

Bíh, u, m. = běh, der Lauf. Ostrav. Tč. Voda tam nemá b. Slez. Šd. — Naložil na voz, priprahal koníčky a čihy bihy zaberie sa do sveta šťastie hľadať. Slov. Mt. S. I.

Bihaj, e, m., heliconia, die Helikonie, rostl. B. tupolisty, h. caribaea, ostrolisty, h. Bilaj. Rstp. 1481.

Biharovice, die Budějovice, také Běhařovice, městečko u Hrotovic. PL.

Bihkur, s, m., turnix, das Laufhuba. Šm

Bihoč, e, m., samota u Bělohradu. Bichlorisatin, u. m., v luč., Bichlorisatin.

Bichýr, a, m. B. ploutvičkový, polypteras bichir, ryba. Vz Frč. 299. Bija, dle Baća, os. jm. Mor. Rrt.

Bijadly, dle Dolany, Biadl, dvur u Merklina. Jan Markwart Chlumčanský z Chlumčan a na Bijadlech. Arch. IV. 61.

Biják. — B. = cep, cepovník, palička. mlacek (ta čásť cepu, jež na obili dopada a zrno vytlouká), der Fiegel, Klöppel, Dreschflegel, Dreschklöppel. Ktk., Sl. les. B., beim Ladezeug der Setzkolben. Cak.

Bijan - Bikan.

Bijanka, y, f. = dřevená palička bed-nářská. Us. Šml.

Bijatyka, y, f. = bitka, die Schlägerei. Z pijatyky povstala b. Ostrav. Tč.

Bijce. — B. škůdců. Čch. Mch. 61. – B. - dělník v mincovně, jenž klade ko-toučky mezi pečeti bicího stroje a odebírá hotové peníze. NA. IV. 57.

Biječnost, i, f., die Kampflust (bajechtivosť). Rk.

Biječný = bojechtivý, kampflustig. Sm

Bijeti, vz Biti. Biji, vz Biti. Bijo! vi ho! pokřik na koně, aby táhl

Sak.

Bijouterie, e, f., z fr. — rozličné klenoty a vůbec ozdobné zhoží.

Biju, vz Biti. Bijurčina, y, f. - ptačí zob. Slov. Němc. IV. 414.

Bika, y, f., luzula, die Hainsimse, rostl. B. vlasatá, l. vernalis, ladní, l. campestris, mnohokvětá, l. multiflora, největši, l. ma-Vz Rstp. 1690., FB. 18., Hk. 122., 123., Slb. 186., Cl. Kv. 119., Let. Mt. S. VIII. 1. 20., Rosc. 109.

Bikaň, č, f., ves v Čáslavsku. Vz Blk. Kfsk. 16.

Bikov, a, m., dvůr u Plzně.

Bikvadrat, u, m. = dvojčtverec, mocnost čtvrtého stupně: a¹. Šim. 30.

Bikvadratický, biquadratisch. B. para-bola, čára, Vnč. 40., 85., rovnice, variant. Čes. math. X. 122., 209.

Bikvadratika, y, f. B. prostorová, sfaerická; svazek prostorových bikvadratik. Vnč. 85., 96., 101.

Bil, a, m., os. jm. NB. Tč. 275.

Bila, e, f., samota u Strakonic. Smrtnice. Bila, Bila, kaj si kluče dila? Si. P. 770.

Bil'ag, u, m. = znak, ktorý sa vybíja alebo i vypaluje. Slov. Bolestný tentu b. vypálili. Hdž. Vět. 183.

Bil'akovaný; -án, a, o = bil'agem zna-menaný? Slov. A či ty mysliš, že takto b-nému človeku dá svoju dceru? P. Toth. Trenč. M. 128.

Bil'akovati -- bil'agem znamenati? Slov. - koho. Všetci oplani bil'akujů všetkych tych, čo nezklonia šiju v jarmo. P. Toth. Trenč. M. 128.

Bílán, a, m. = mlynářský chasník. U Ro-

Bilance - srovnání příjmu, vydání a konečného jmění, die Bilanz. Vz S. N.

Bilancovati, bilanciren. Rk.

Bilanční, Bilanz-. B. kniha, účet, das Bilanzkonto. Šp.

Bílanka, y, f. = bílá pšenice, weisser Weitzen. Us. u Hořic. Hk.

Bilanský Mat. Blk. Kísk. 966.

Bilany. Sdl. Hr. I. 232.

Bilavsko, a, n., ves u Bystřice nad Ho-

Bílavý — bělavý. Bern.

Bil'aziti - bil'akovati? Slov. Ubočie, kde plazivosť otroka nebil'aží sa bil'agom

hoviad. Sidk. 572., Lipa III. 176.

Bílčina, y, f. — bílkovina. Sl. les.

Bílé, ého, n., Bilay, ves u Police. Vz

Bik. Kísk. 1284.

Bilecka, y, f., die Tüncherin, Weisserin.

Bílečnatý, eiweisshältig. Śl. les. Bilecoves, vsi, f. = Bilovec.

Bíledně. – B. = sřejmě. Kdož nevidí zde b. rozdil. MP. 5.

Bilejov, a, m., Biliau, samota u Kutné Hory. Vz Blk. Kísk. 1284., 16.

Bilejovský, ého, m. B. Bohuslav, nar. v Malinė, knėz, † 1556. Vz Jg. H. l. 535., Sbn. 938., Jir. Ruk. I. 68., Tk. Z. 215., Sb. H. l. 2. vyd. 230., Mus. 1884. 108.

Bilek. Cf. Schd. I. 411., S. N., Sv. 124. — B. rostlinný, das Pflanzeneiweiss, Eudosperm, jest pletivo obyčejně bílé, vnitřek semena vyplňující, v němž klíček leží. Čl. Kv. XVIII. Cf. Schd. II. 213., Kk. 55., 59., Sib. XL., Rosc. 91., Šv. 123. — B., Ika, m., os. jm. Tk. VI. 168. B. Jak. Vz Jir. Buk. I. 69., Cf. Tf. Odp. 256. B. Jiří, farát, 1617. Jg. H. I. 535., Jir. Buk. 70. B. Jan. 1621. Vz Jir. Ruk. I. 70. B. Adam, Stěpán, Jan, Ciprian, Václav. Vz Blk. Kísk. 1284. Cf. S. N. B. Tomáš, vysl. ředitel akadem. gymnasia v Praze, spisov., nar. v Deštné u Jind. Hradce 30. zaří 1819. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 161. On byl učitelem spisovatele tohoto slovníku v létech čtyřicátých podpornje a zastupuje občasně jakožto auskultant malostranského gymnasia v Praze tehdá již churavého Skalického, professora tříd grammatikalnich (nižšího gymnasia). — B., ves u Chotěboře.

Bilenberka. Vz Jir. Ruk. I. 71. Bilenec, nce, m., Bilenz, ves u Chomu-va; Willenz, ves u Jechnic. Arch. V. tova; Willenz, ves u 529., Sdl. Hr. III. 301.

Bilení, n., das Bleichen. B. usně činné z kamence, das Bleichen des Weissgarn-Leders; postup b., der Bleichprocess; sål k b., das Bleichsalz. Sp. B. kyseliny dusičné, litiny. Vz KP. IV. 424., 88. Cf. Kram. Slov. 36., S. N.

Bilenice, Billenitz, ves u Sušice. PL. Bilenka, y, f., ves u Lobosic. Vz Blk.

Kfsk. 1284.

ček; Volil'as b-ný čepeček nežli svůj zelený věneček. Sš. P. 481.

Biletář, vz Billetář.

Biliar, vz Bilar. Biliči, zum Weissen gehörig. B. ščetka, der Tünchpinsel. Slov. Bern.

Bilička, y, f., die Weisserin; Bleicherin.

Bilifulvin, u. m., das Bilifulvin. Šp. Bilichov, a, m., ves u Slaného. PL. B.

Malý, samota tamtéž. Bilija — bída. Val. Brt. D. 199.

Bilin, u, m., z lat. bilis = žluč. Vz Žlu-

Cet.

Bílina, y, f., Bilin, město u Teplice a
ves u Bernartic. Tk. I. 602., III. 37., IV.
722., V. 235., VI. 346. Z Biliny Bartoš
(Bartoloměj Synopher). Vz Jir. Ruk. I. 71.,
Blk. Kfsk. CXLVIII., Sdl. Hr. II. 80., IV.
160., Tk. Ž. 108., 113., S. N.
Bílinka, y, f., ves v Budějov. Blk. Kfsk.

1241.

Bílinský Vinc. 1820. Jg. H. l. 535. B. Štěpán. Bik. Kfak. 989. — B. pokroutky. Vz Kram. Slov. 86.

Biliosní horečka. Vz Bilin. Slov. zdrav.

Bilirubin, u, m. Vz Sfk. P. 596.

Bilisko - belisko Bern.

Bilišarát, u, m. B. u okna, u dveří, das

Fenster-, Thürfutter. U Uh. Hrad. Tč.
Biliti, běl. Na Mor. Hkaji misty: Učit.
Brt. D. 199. Dobre je mně bielit, preto si ai zpievám, šuhaj vodu nosi, já plátno polievám. Koll. Zp. I. 60. — B. — loupati, schälen. — co. Duro bral si po jednom hrášku z mísy, každý pred seba položil, pekne z lupiny bielil. Slov. Dbš. Šl. pov. VII. 13.

Bílívati, vz Biliti.

Biliverdin, u, m. = selené barvivo, je látka dusičnatá a skládá někdy celé žlučné kameny. Vz Šfk. 668.

Bilivý, Bleich. B. voda, die Bleichflüs-

sigkeit. Sl. les.

Biljár, u, m., vz Bilár.

Biljardovna, y, t. = kulečna, das Bil-

lardzimmer. Sp.

Bilka, y, f., Pilkau, ves u Teplice. PL. Blk. Kfsk. 863. — B., y, m., os. jm. B. Petr, paedago cont. 1820.—1881. Vz Enc. paed. I. 629.-634.

Bilkatý - bilečnatý. 81. les

Bilko, a, n. = bilck, das Eiweiss. Na Val. Tč., Vok., Brt. D. 199. Bilkonosný, eisweisshaltig. Šp.

Bilkav, a, m., ves a Koutimė. — B., Bilkau, ves a Dačie. PL. Cf. Tk. VI. 114., Sdl. Hr. IV. 368.

Bilkovatý, albuminos, eiweissbältig. Šm.
Bilkovice, dle Budějovice, ves u Benešova. Cf. Tk. IV. 722., Bik. Kfsk. 854.
Bilkovina, y, f. — Amota bilkovitá, der
Eiweisstoff, das Albumin, jest nejduležitěja.

součástka všech životních miz rostlinných i zvířecích. Lieberkühn mu dal formuli: Bílený. — Tam on trávu kosí v košielke C₇₂ H₁₁₂ N₁₈ SO₂₂, Schützenberger nejnověji bielenej. Čjk. 45. Trhala, mikala konope dokonce: C₇₄, H₃₂, N₆, O₇₅ S₃. Vz Sfk. Poč. zelené, něrada nosila košelky bielené. Sl. 591. Nejznámější příklad b-ny jest bílek ps. Ší. II. 140. V jednej ruce drží b. šáte. vejce ptačího; ale b. vajec je rozdílná od

Digitized by 862 OOG [C

b-ny krve zviřecí. Vz o tom Šík. 637.-641., Šík. P. 591., Schd. II. 410., Šv. 80., 122., Kk. 11. B. krevní; rostlinná, das Pflanzenalbumin, sladová, das Malzeiweiss, die Dia-stase. Sl. les. Močení b-ny, die Albuminurie; nadbytek bilkoviny v krvi, die Hyperalbuminose. Nz. lk., Čs. lk. VIII. 181., X. 2., S. N.,

Bílkovinný, Eiweiss-. B. látka. SP. II. 113., 99.

Bilkovitost, j, f. B. krve, die Albuminose. Nz. lk., Cs. lk. III. 123., IV. 322. (B. jater, sleziny, ledvin).

(B. jater, sleziny, ledvin).

Bilkovitý, eiweissartig. B. látky, hmota, zma, sloučenina. Sl. les, Šp., Nz. lk., Mj. 50., Kk. 11., Schd. I. 409., Rosc. 24.

Bilkový, Eiweiss-. B. roztok. Šp.

Billetář, e, m., der Billeteur.

Billetářka, y, f. = přýimatelka listků (v divadle a p.), die Billeteurin. Us. Pdl.

Billetka v, f. dea Billet Us.

Billetka, y, f., das Billet. Us. Billetovati – na střížné zboší listky nalepovati, billetiren. Kb.

Billon (biljon), u. m., fr. = drobné penize, v nichž jest vice mědi než střibra; také peníze porouchané. Kh.

Bilma, y, m., os. jm. NB. Tč. 176. Bilna, y, f. = Bělá v Bolesl. Blk. Kfsk. 780.

Bilnics, e, f., dle Káča, snad m. bidelnica = brdečko na váhách u vosu, bidélce. Slov. O b-ce sú pripnuté štrangy, za ktoré kone tahajú voz. Jiné b., vozovým podobné, sů na krosnách (Webestuhl) pod nitelnicami, o tieto priviazané, dolů ale visí z nich provaz, ktorý je pripnutý o podnožu. Ešte ina b-ca je, na ktorů vešajú zaklatú (zabitů) svinu za zadnie nohy, aby tak pohodlne obrobit ju mohli. Zátur. Také tyč, za kterou třetí vedlejší kůň tábne. Plk.

Bilnice, Billnitz, ves u Brumova na Mor. PL., S. N.

Bilo. — Bylo jich tam až bilo = mnoho. Brt. Vyjdi dílo na bílo. Lpř., Bž. Zamilo-Brt. Vyjdi dito na olio. Lpr., Dz. Zamilo-lovani hněvají se na bílo. Us. Na bílo se to děje. Brt. Ten jeho zármutek byl jen na bílo. BR. II. 64. a. Byl jat na bílo a pak puštěn. Let. 220. Biločka, y, f.? Akže sa mi zláme len iodna b /na piarku z orgovánu). Sl. ps.

jedna b. (na pierku z orgovánu). Sl. ps. 300.

Bílodně = bělodně. Bern. Bilodni, -ný, sonnenklar. Ssk.

Bilodnost = bélodnost. Bern. Bilohlávek, vka, m., der Weisskopf. Us Škd. Vz Bělohlávek.

Bílohlavý, vz Bělohlavý. Bern. Bílohlinitý, hlinovitý, weissthonig. Bilohfibek = belobřibek. Bern.

Bilojetel, e, m., dorycnium, rostl. bylinny, d. herbaceum. Sib. 516.

Bilok, u, m. = kolek. Slov. Ssk. Bilolist = belolist. Bern.

Bíloň = běloň. Bern. Bílooký = bělooký. Bern.

Bilost = belost. Bern.

Bílosvětlý, weisshell. B. den. Exc. Bilos, e, m., der Schläger, Torturant. Slov. Sak.

Bílov, a, m., Bilau, ves u Kralovic.

Bílovec, vce, m., Bilowes, ves u Náchoda, vz S. N.; Wagstadt, mě. ve Slezsku. Tam je mnoho žebráků. Proto vesničané vidouce někoho z B-ce, říkaji: Hie, hie! včera tu byl z B-ce celý úřad a dnes přichází také burmistr (půlmistr). Vz Sbtk. Krat. h. 226., Blk. Kfsk. 530.

Bilovice, dle Budějovice, Billowitz, vsi u Břeclavy, u Adamova, u Uher. Hradiště na Mor. Jak si chtěli v B-cích u Břeclavy zjednat železnou dráhu. Vz Sbtk. Krat. h.

Bilovity, splintartig. Sm.

Bilovo, a, n., ves u Bilovce ve Slez. Bilovský Boh., farář 1703.—24. Vz Jg. H. l. 535. — B. Gottfr. 1659. lb., Jir. Ruk. I. 73., S. N.

B**ílozor —** *bělosor*. Bern.

Bilsko, a, n., vsi u Jičína (vz Blk. Kfsk. 1284.), u Litovie; Bielitz, mě. ve Slezsku. S. N. Bisko, ves u Hořic, Sdl. Hr. IV. 225.;

B. Staré, Alt-Bielitz, ves ve Slezsku.

Bílský, ébo, m., os. jm. Vz Žer. Záp.

II. 181., Blk. Kísk. 1288., Sdl. Hr. I. 247.

Bílučičký = běloučký. Bern.

Bílučký = běloučký. Bern.

Bilulinký = bělučičký. Mor. Brt. D. Biluněnký = bělučičký. Mor. Brt. D. Bílunký – bělounký, velmi bílý. Bern. Bilušenký – bělučičký. Mor. Brt. D. Bil'utký – běloučký. Slez. Šd., Mor.

Brt. D. Bílý. Cf. předcházející bilulenký — bi-ľutký a Mkl. Etym. 12. Bílí kněží, die Prä-Bílý. monstratenser. Dch. Bile rano. Us. Bilym (okem) hleděti — oči vyvraceti. Na Slov. Samým bílým hleděl — škaredě. Val. Brt. D. 199. B. plémě (kavkazské). Us. Pdl. B. čelo, Čch. Bs. 87., káva (s mlékem nebo se smetanou smíšená), ňadra. B. pátek (veliký). Gl. 176. B. měsíček, Nrd., sluneční světlo, Mj., nota, Zv. Přír. kn. I. 3., štětina (vz Štětina), legování, Kaizl 149., ruka (krásná), plet (ženy; ne: krásná), Km., les (listnaty, lupenaty, ein lichter Wald), Sl. les., snih, Ž. wit. 50. 9., čas (doba, ve které jeleni nejtučnější jsou, po žních, cf. Bíli), Kram. Slov. 36., duchovenstvo (v pravosl. cirkvi duchovenstvo světské), moře (záliv Sever-ního oceanu), okovo (cin), arsenik (utrejch), plech (pocinovaný), vz S. N., chléb. Výb. II. 29. B. zoře (ranni červánky), Hdk. C. 376., žena. Sbtk. Rostl. 21., 231., 268., 303. B. barva znamená nevinnosť, radosť a slávu. Sb. uč. B. barva jest barva ctnosti, neposkvrněné čistoty, barva přátelství a panenství (lilie). Vz Barva a více v Sbtk. Rostl. Mus. 1853. 468. B. litina, der Hartstoff, weisse Kreide, skalice (siran zinečnatý, schwefelsaures Zink), hlna, weisser Bolas, der Pfaifenton iura weisser Jura 21 las. der Pfeifenton, jura, weisser Jura, Sl. les.; bily drát (kořajka). V Krkonš. Spal do bi-lého dne. Us. Časladóra bilá (druh vína na Mor.). Brt. L. N. II. 14. B. kořen (všedobr, merlik, chenopodium bonus Henricus), Slb. 249.; b. zaře (merlik červený, chenopodium rubrum), Slb. 249.; bílá záře (kohátka jedno-

duchi, anthericum liliago, die Zaunlilie), Jg. H. l. 585., Jir. Ruk. I. 74. — B. Vavř. Rstp. 1600., 1601.; b. vrba, salix alba, die Ib. 74. — B. Jiřík. Blk. Kísk. 1120. — Gerberweide, weisse Weide; b. jmel, viscum Poslední řádka: "Za hodinu. V tom čase. album, die Lindemistel; b. vrba ušatá, salix aurita alba, die Kampfweide; b. topol, linka, populus alba, der Weissbaum; b. bříza, betula alba, die Weissbirke; b. hořčice, brassica alba, weisser Senf; b. stulik, leknín, nymphaea alba, die Seeblume, Seerose; hlavatice, brassica capitata alba, der Keiz; kychavice, veratrum album, weisser Germer, die Niesswurz: svida, cornus alba, weisser Hartriegel; b. blín, hyosciamus albus, weisses Bilsenkraut; b. jasmín (pustorýl vonny), philadelphus coronarius, der Pfeifenstrauch; b. moruše, morus alba, weisser Maulbeer-baum. Sl. les. B. volavka, egretta alba, der Silberreiher; b. morčák, mergus albellus, der kleine Seger; b. čáp, ciconia alba, der Klapperstorch, Klappner; b. medvěd (lachtan mořský), der Seebär; b. konipas (konipas, třasořitka), motacilla alba, die Flühelerche. Sl. les. Bílý jako stoletý sníh, Pk., jak šata, na Zlinsku, Brt., jako labut. Posp. Červený bily z růže květ, jedna panenka za pět set. Sš. P. 689. Bila tvár jako sňah, jako ruža lička, takuo dievca švárno jak moja Anička. Koll. Zp. I. 70. Já sem bílá jak lilija, škoda by já tobe byla. Ib. I. 70. Víly slují v Trenčansku v tak řečeném Pováží; u jiných Slováků v národních pověstech jmenují se Bielá paní. Koll. Zp. I. 412. - Ad Na bílé dni: Stal se jest krádež u nás Vaškovi masařovi biele dne v jeho domu; Fojt zná, že mi vzal odpuštění u biele dne v Tlumačově. NB. Tč. 119., 149. Však bylo v bile dne a v trhový deň, jakož nám ty praviš. NB. Tč. 233. Taktéž v noci i v dni v biele. Hr. rk. 367. Věša u bielý den v dóm, frvente dia Bi. A to podlá šídn v bile dej v 1400. die. Bj. A to podle řádu v bíle dni. 1486. B. Hliny, mistni jm. u Přibramě. Krč.
 v Kv. 1884. 437. B. Skála, lesnatý hřeben ve Zbirovsku; hora u Dobříva. Kčr. ve Kv. 1884. 440. B. Skála, lom u Zlichova. Frč. Bilá Hliniště, ves u Rakovníka k Olešné. Wtr. B. Voda, přitok (potok) kladské Nisy, Weisswasser, Plomitz. Krč. B. Ostrov. Vega I. 121., 130., 131., 135., II. 159. Bílá Véž. Tk. III. 384.; B. Jezero, rybník. Tk. III. 131.; Bílá Hlína, samots u Chlumce v Jič.; Bílá Hlína, Weisslein, ves u Mnichova Hradiště; Bílá Hora, Weisser Berg, kostel a hospoda u Prahy, vz. Tk. IV 65. kostel a hospoda u Prahy, vz Tk. IV. 65., 386., VI. 308., Sdl. Hr. II. 146., 255., Tk. Z. 217., 218.; Z Bilé Hory Johana Fruweinova, Blk. Kfsk. 111.; Bilá Studně, Lichtenbrunn, ves u Mor. Třebové; Bílá Voda, mlýn u Holešova na Mor.; Bílá Voda, Weisswasser, ves v Zabřežsku; Bilý Andel, Engelwirthshaus, hospoda u Dačic; B. Beránek, wirthshaus, hospoda u Dacic; B. Beranek, Weisses Lamm, hospoda u Stodulek; B. Kamen, Weissenstein, ves u Čáslavi; B. Kůň, Weissrössel, ves u Vys. Mýta; B. Mlýn, u Jičína, u Prachatic a u Kdyně. — Bilý, os. jm. Tk. I. 602., III. 18., V. 235. B. Jan, dr. a farář, nar. v Dolních Kounicích na Mor. 1819. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 185. Je. H. 1. 535. Šh. H. 1. 2. vyd. 220. 186., Jg. H. l. 535., Sb. H. l. 2. vyd. 230., S. N. — B. Frant., prof. a spisov., naroz. v Brně ³/₁₁ 1854. — B. Václ., český bratr. Zem. 670.

Po ten čas' budiž položena do článku: Binnnen.

Bimbálek, lku, m. = svonek (květina). V Bělohradsku. Bf.

Bim bam, Kling, klang (o zvonech). Rk. Bimbaša, dle Bača = turecký plukovník.

Bimbo, a, n. — poupě. Němc. IV. 314.
Bimbonka, y, f. — konvalinka, die Maiblume. Slov. Na pustom polome bielušká
b. Chlpk. Sp. 27. Proč bysme v té pustotine jak b-ky vadli? Hdk. C. 199.

Bimetallický. B. měna = bimetallismus.

Bimetallism-us, u, m. = dvojitá měna (zlato a stříbro). Kaizl. 156.

Bimetallista, y, m., pl. sté — přívrže-nec bimetallismu. Kaizl. 160. Bina, y, m. B. Jan. Vz Blk. Kfsk. 966. Bina, y, f., samota u Lomnice v Budějov. Binarní, lat. = dvojný. B. soustava. Stč. Zem. 142.

Bindas, u, m. B. obecný, scolopendrium officinarum, die Hirschzunge, rostl. Slb. 93., Sl. les.

Binina, y, f., ves u Val. Meziřičí. PL. Binion, u, m. B-ny (amba) = v mathematice sestavy třidy druhé. Šim. 180.

Binitrobenzid, u, m., der Binitrobenzid. Sl. les.

Binkati někoho = obchrávati. Us. Slm.
Binokl, a, m., der Zwicker. Rjšk. B.
(binocle, fr.) = dalekohled na obč oči, jehož
zvl. v divadle užívají. S. N.

Binokularní skla. Vz Slov. zdrav. 29. Binomialní = dvojčlenný, binomial. Stč.

Alg. 39.

Binomický — dvojčlenný, binomisch. B. věta, das Binom, Sl. les., poučka, řada, Sim. 189., faktor. Stč. Alg. 23.

Binormala, y, f., die Binormale. Stc. Dif. 210. Vnc. 4.

Biňov, a. m., Böhmdorf, ves u Nového Dvorce. P.L. Cf. Bik. Kfsk. 652., Sdl. Hr. III. 301.

Binovačka. - Bičík z proutí upletený, jímž v pondělí velikonoční hoši děvčata mrskají. Hk.

Binováni, n. = chosení s litem. Jrsk. Binovati = choditi s. litem. Cf. Bino-

vačka. — B. — s povolením biskupovým farníkům v neděli a ve svátek dvé mše sloužiti, biniren. Sd.

sloužiti, biniren. Sd.

Bínovce, Bikszard. Tk. Ž. 177., 179.

Biologický = životozpytný, biologisch.
B. zákony, pravidla, Stč. Zem. 805., nauka,
Mus. 1880. 191., zjev. Stč. Zem. 545.

Biologie, e, f., z řec. = nauka o životč.
Vz Slov. zdrav. 29., Enc. paed. I. 635.-636.

Biotit, n, m. = slída hořečnatá. Bř. N.
356. B. slída opticky jednoosá, obsahuje
tmavé slídy co šestiboké desky a lístky
soustavy stejnoklonné v žulách a trachytech; jest silikatem hlinitohorečnatým a notech; jest silikatem hlinitohorečnatým s podílem fluoru. Krč. G. 181.

Bipolarnost, i, f., die Bipolarität. Stč.

Bipolarný, bipolarisch. B. souřadnice, soušatava. Jrl. 213.

Biquadrat, vz Bikvadrat.

Bíra, birka, y, f. = ovce vlny birčisté = krátké a husté. Mor. Brt. Vz Birka. Také na Slov. Sak.

Birák, a. m., převzdívka volovi. Slov. Zütur.

Birbiš, e, m., eine Art Hazardspiel. Šm. Vz Biribiš.

Birčistý. B. vlna – krátká a hustá. Mor. Brt.

Birda. - B. = neurvalý křikloun, řváč, ein Schreier. Mor. Knrz. - B. - buric. U Pelbř. Ptů.

Birdě, šte, n., der Bütteljunge. Šm. Birečka, y, f. — vlna z bilých ovec. U Příbora. Brt. D. 199.

Birek, rka, m., os. jm. Arch. IV. 452 Biretnik, a, m. - kdo dělal birety. Tk. II. 372., 380.

Biretta, y, f., v ludbě, die Bürette. Šp. Biribiš, ourbis, e, m., hra v karty. Obt. Vz Birbiš.

Biřic. Z vlas. birro. Bdl. Cf. Mkl. Etym. 18. Vok. ag. biřici a biřiči. Bž. 86. -B. = úřední vyvolavač, praeco: Kásal biřloi volati. BO., ZN. B. svědčiti muož o věrduňk; B-cem volání ku právu jest pod pře ztracením. Vs Cod. jur. IV. 3. 1. str. 384. Cf. Biřictví (v dod.), Tk. II. 582. Biřictví, n., das Büttel-, Schergenamt. A kdyby b. mělo plat veliký a nebylo ohavné a s veliků prací, kněz by byl i bi-

řicem. Hus III. 246

Biřičí, Büttel-. Šm.

Birička, y, f. = šerhová, šena biřicova, des Büttels Frau; die Ausruferin. Bern., Šm.

Birinček, u, m. — pouta na ruce, die Handfessel. Slov. Loos. Retazy a birinčeky budů mu do ušú štrkať (klappern). Hdž.

Biřísko, a, m., der Steckelknecht. Sm.
Biřísko, a, m., der Steckelknecht. Sm.
Biřka, y, f. Vz Bira (i v dod.). Hdk.
C. 376. B. — ovce bílá, střápatá. Val. Brt.
Valašské ovce sú lepšé na mléko birky
aneb vlaské padvánky. Slov. Tč. Birky
mají mnobo vlay a jemnou. Val. Vck. — B. = veš, die Laus. Val. Vck., Brt. D. 199.

Birka, y, m., os. jm. Vz Sdl. Hr. I. 74.

Birkas, e, m. == ovčák. Slov. Bern. Birkov, a, m., Birschkau, ves u Merk-lína. Tk. V. 235.

Bírle, e, f. B. koňská, die Rosskrücke zum Reinigen der Gräben; b. na pištaly, die Zinnkrücke (bei den Orgeln). Sm.

Birlek, lku, m., die Krücke beim Orgelbau. Sm.

Biriokříž, e, m., das Krückenkreuz (in der Wappenkunde). Šm.

Birkut, a, m., der Lämmergeier. Slov. Loos.

Birma, y, f. (Burma) - říše birmanská v Zadní Indii. Vz S. N.

Biřměnka, y, f, vz Amuletka. Biřmovací, Firmungs-. B. listek, kmotr.

Biřmovánek, nka, m. - biřmovanec. Šd. Birmováuí, n., das Firmen, die Firmung. Hom. opat. z 13. stol., Mus. 1880, 121., Tk. V1. 9.

Biřmovanka, y, f., der Firmling (děvče). Šd.

Biřmovárna, y, f., das Konfirmatorium, Firmhaus. Sm.

Biřmovatel, e, m., der Firmer. Bern. Biřmovka, y, f. — biřmůvka. Biřmovníček, čka, m., der Firmpathe.

Šď.

Birmovný, Firmungs-. Majic b-ho otca-Slov. Sd.

Biřmůvka, y, f. = biřmování, die Firmung. Kmotřenka z b-ky. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 68.

Birna, y, f. = ženská, která ráda béře. Brt. D. 109. (Laš.).

Biroš, e, m. = čeledin. Na Slov. a mor. Val. Vck.

Biřuc, e, m., praeco. V MV. nepravá glossa. Pa.

Biry, dle Dolany, Bierau, ves u Skoczóva ve Slez. PL.

ve Stez. Pl.

Bisaga, y, m. = chlap, der Kerl. Ty
b-go! U Mistka. Škd.

Bisah, u, m. = visah, der Quersack.

Slov. Šsk., Dbš. Obyč. 102. Cf. Bisaha.

Bisaha, y, i. (z fr. le bissac = žebrácká
mošna) = rybářský sak na ulovené ryby.

U Mor. Ostravy. Wrch.

Risam u m. = cářmo.

Bisam, u, m. = pižmo. Bisatto, a, m. B. Mik. 1660. Vz Jg. H. l. 535., Jir. Ruk. IL 74.

Biscuit. — B. = porculán po przé pá lený, nepolévaný. B. porculán sochařský, das Bisquitt. Sp.

Biser. Ad perla. B., biserina, die Glas-koralle, Glasperle. Mz. Mkl. A jako biser v piesku, tak sú malá léta proti věku (Ess. 18. 8.). BO. — B. = konvalinka, lanka, lenuška, kokořík, ličidlo, convallaria, die Mai-lilie. B. jarní, konvalinka, c. majalis, přeslenaty, c. verticillata, mnohokvětý, c. multiflora, hranatý (kokořík, lanuška), e. polygonatum. Vz Slb. 191.

Biserec, zastr.

Biserina, y, f., vz Biser. Biserovity. B. rostliny, smilacinae: chřest, biser, vranovec, listnotec, čípek. Slb. 190., Schd. II. 270.

Biska, y, f. — polévka s rakův a drůbeže, das Bisque. Šp.

Biskoupky, die Dolany, ves u Zbirova. Biskremy, pl., m., pole i les u Louček. Pk.

Biskup. B. planý = světicí. Tk. III. 642. Chodí jako b. (o berle, na berlách). Bdl. — B. — ptačí řít, kostřec, das Bürzel, místo: výškub, výškub, výškub, od vyškubování trhaček. Č. Vz Výškub. — B., samota u Němčic. — U tří bískupů. Vz Tk. IL 198.

Biskupec, pce, m. Mikuláš B. z Pelhřimova. Tk. IV. 722. B. Jan. Tk. V. 198., VI. 346., Sbn. 535., 558., 562., 589., 646., 759., Sdl. Hr. 111. 26., Tk. Z. 64., 75., 84., 85.

Biskupice, dle Budějovice, Biskupits. městečko u Hrotovic; vsi u Čáslavě, u Jevička, u Tovačova a Luhačovic. Cf. Tk. 111. 50., Blk. Kfsk. 1284., S. N.

Biskupiti, il, eni, biskupovati, biskupem býti, Bischof sein. Sž. Sk. 226., Mus. 1880. 481., Hus I. 420. — kde. Petr v Antiochii

po sedm let b-val; V Jerusalemě Jakob b-val. Sš. Sk. 101., II. 24.

Biskupka, y, f. = nápoj, ein Getränk, Bischof. B. studená, teplá, na ruský způsob. Šp. — B., ves u Mor. Krumlova.

Biskupování, n., die Ausübung des Bi-

schofsamtes. Us. Sš.

Biskupský. B. křeslo, NA. I. 58., obvod (Diocese), J. tr., koláč, Bischofskuchen, omáčka, chléb, mražené, -eis, tresť, -extrakt, koření, -gewürze. Šp. B. a kollegiatné školy. Vz Enc. paed. I. 636,-643. - B. dvur u Sobčelavě. B. palác v Praze. Vz Tk. I. 602.

Biskupstvo, a, n. = biskupstvi. Na b. posvětiti. Pass. 39., Výb. II. 5. — B., ves u Olomouce.

Biskvit, u, m., vz Biscuit, Biškot, Piškot.

KP. IV. 338.

Bislavice, Baislawitz, ves u Klinkovic ve Slez. PL.

Bismuth-um, a, n. Vz Šík. P. 206., 208., Slov. zdrav. 29., S. N.

Bismutin, u, m. = leštěnec vismutový, nerost. Vz Bř. N. 214.

Bisnút = udeřiti. Slov. Ssk.

Bison, a, m., bos bison, dvoukopytník dutorohy, v Americe. Vz Frč. 380., Schd.

II. 436., S. N.

Bison, č, m., os. jm. Cf. Bisati. Mor. Šd. Bistek, u, m., der Beefsteak. Vz Beefsteak. B. syrový, se zemčaty, s vejci, s vejcem a sardelem, s makaronky, dle francouz-skéhe způsobu, anglický, vlaský, s obrubou (garnirt), z masa škrábaného, smaženy, se zeleninou, v papilotu, B. in der Papilotte, tatarský, a la tartare, s cibulí, s omáčkou ustřicovou. Šp. Přístroj, pekáč, palička, stroj na b. Šp.

Bistekový, Beefsteak-. B. paštika. Šp. Bister, u. m. B. manganový. Vz Šík. P.

334

Bisto čertov, hromov! Slov. Let. Mt. S. IX. 1. 39.

Bistouri – nožík chirurgický. Vz S. N. Bisfu, bistuk. Bistu svete (klatba). Let. Mt. S. IX. 1. 89. Bistu Bohu (při sám Bůh). Hdk. C. 376.

Bišek, ška, m., os. jm. Tk. I. 61.

Bišensko, a, n., samota u Domažlic PL Bišický Ant., učitel a spisov. † 1842. Enc. paed. I. 645.

Biškovec, vce, m., os. jm. Tk. III. 49. Biškovice, dle Budějovice, vsi u Klomina a u Bystřice nad Hostynem. PL. Cf. Tk. I. 301., II. 532., III. 36., 44.

Bišovec, vce, m., ves u Nedvědic. Bišovka, y, f., samota u Chrastě. Bitala, y, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Bitarová, é, f., ves na Slov. Šd. Bitec obětní u Římanů. Vz Vlšk. 328.,

329

Bitectvi, n., der Faustkampf Sm. Bitectvo, a, n., der Faustkampf. Ssk. Bitečník, a, m., der Kämpfer. Šm. Bitečný, Kampf. Šm.

Bitelny - bitevný. Sm.

Bites, e, f. B. Velka, Gross-Bitesch. mě. v Brnensku. PL.

Bitětice, dle Budějovice, Bitětitz, ves u Pelhřimova. Cf. Blk. Kfsk. 484., Sdl. Hr. IV. 254.

Bitevní. B. loď, obraz, Deh., čelí, -Front, hluk, ryk, dav, čára, Čsk., stan, Čch. Bs. 151., pole, palba, Us., vůz. Čch. Bs. 147. B. šik římský a řecký. Vz Vlšk. 445.

Bitevnost, i. f., die Streit-, Kampfsucht.

Bithynia, e, f., Bithynien. — Bithyňan, a, m. — Bithynský, bithynisch. Vz 8. N. Bíti. O časování vz Bž. 34., 46., 185., 186. a obšírný výklad Gebaurův v Listech filol. 1882. 101. a 1883. 488. O odvození vz Src. 141. Jak se časuje bíti na Lašsku na Mor.? Vz Brt. D. 126. — abs. Věděl, kolik bilo (znal stav věci). Šml., Dch. Kdo bije, bývá bit. Lpř., Bž. Kdo bit, ten sobě má (ten sobě měj). Bart. — co, koho. Dnes ty jej, zítra on tě bije. Kká. Td. 282. Bije bede bede had. ho jako hada. Mt. S. 874. B. prsy své. Hus II. 314. Nuzníku nuzný, řekla, mámí já, kto by mě bil. NB. Tč. 214. Kerá žena muža bije, každá bude v pekle. Sš. P. 668. Jali se ho bíti. Pass. 14. stol. Dyž mne bude muž bijávat. Sš. P. 608. — čím (kam, odo muz bijavat. Ss. P. 508. — čim (kam, oč). Bíti někoho metlami, Pass. 14. stol., Zk. 134., mečem, Výb. II. 44., čelem o zem, Osv. I. 85., čelem y prach. Kká. K sl. j. 216. B. čelem zem. Čch. Petrkl, 13. Palmami v tvář ho bili. Hus I. 393. Čím mu srdce bilo. Osv. VII. 32. Bíj v tu rotu božím bleskem. Čch. — proč. Nejsem já bit promů vinu. Žk. 345. Tepny touhou bijí. Nrd. Srdce prudce bija v nadožkavám slubatn Srdce prudce bije v nedočkavem tlukotu. Hrts. Srdce jeho pro slavu světa bilo. Us. Msk. — kam. Granáty blly do zástupu. Posp. Vlny do břehu bijí. Us. B. v bubeu, na buben; Slunce zde příliš do očí bije. Dch. Tehdy jsů všetci bili na nás a vyhnali ven. NB. Tč. 72. B. koho v týl. Lpř. Však už na to biju (už to obmyšlim). Us. Ruch bije v muj sluch. Vrch. Nesměchu se biti v čelo. Výb. I. 13. Jal se biti v železná vrata. St. Skl. V. 31. — kde. Nad nim vrata. St. Skl. V. 31. — kde. Nad nim půlnoc bije zvon. Mcha. Kde jest peníz bit (ražen), tam nejvíc platí. Č. M. 226. Dy ona mne myje, po líčku mne bije. Sš. P. 160. B. se v čelo před bohy. Rkk. 8. — oč. Jak lvové bijem o mříže. Nrd. O boží při se bili. Žal. 77. Bijú se tam o zalanku. Sš. P. 781. — jak. Hodiny špatně bily. Us. Nebudem ja tvojou, uchovaj ma, Bože. Lebo byz me bijen (bijel) do devietej kože. lebo bys ma bijau (bijel) do deviatej kože. Sl. ps. 313. Biti nemá do krve řemeslník učedlnika. Cod. jur. IV. 3. 1. 884. Bite mého vraha na mé na všecko. NB. Tč. 251. Začalo mi moje srdce hodinkami biti. Ht. Sl. ml. 233. Nadarmo čert svou matku bil, že se neuměla vymluviti. Km. Nepřátelé na mne bez mé přičiny vztekle bijí. Kom. Leč když z klamu (bit) po hlavici nebo za vrch neb po lici. Žk. 347. Kazal ji po lici biti. Pass. mus. 285. — odkud. Tony z dálky v sluch mu bijí. Vrch. A jestližeby Bitečný, Kampf.. Šm. pak kdožkoli minci českou přepaloval a Bitel, e, m., der Schläger; Münzer. Šm. jinou z toho bil. Zř. F. I. W. XIII. Kováři

kudy. Bolestný srdcem bije cit. Mcha. Maj. 5. vyd. 5. – kdy. Letos jsou sedláci biti (nebyla úroda). Us. V lons byl sem se lnem bit (prodělal jsem). Us. Msk. A ve máte sló mamo, vona by mě bijávala každó hodino. Sž. P. 634. — se. Barvy se bijí (nesouhlasí, nehodí se k sobě). U Ronova. Rgl. — Cf. Odbití. — Posnam. Původní článek měl by býti přapracován, ale sabralo by to mnoho mista, tedy až při jiné příležitosti.

Biti. — B. blesku. Stč. Zem. 252. Neb jest ukřižován po mnohém bití a posmievánie. Št. Kn. š. 20. Jest hluch a bez roz-umu od toho b. Půh. II. 472.

Bitka, y, f. = pracka, die Rauferei, Schlägerei. Dch., Rb., Mtl. Dali se do bitky, ale starosta přišel a tu bitku rozehnal. Ostrav. Tč. — B. — potyk menších vojenských sástupů, který kratší dobu trvá a rozhodných následků v operacích válečných nemá, das Gefecht. Vz Boj (v dod.). Ček. Bitku svésti. Us

Bitný, schlagbar. Šf.
Bitomský kraj. Vz Žer. Záp. II. 114.
Bitona, y, f., Wituna, bájovna a hospoda
u Přeštic. PL.

Bitouchov, a, m., vsi u Lomnice v Jič., u Mnichova Hradiště a u Semil; B. Malý, osada u Mnich. Hradiště. PL. Cf. Bl. Kfsk. 776., 883. Jak odstavují v B-vě (u Mnich. Hrad.) děti? Vz Sbtk. Krat. h. 23.

Bitov, a, m., Witova, myslivna u Klatov; Bittow, vsi u Tábora a u Berouna; Vöttau, městečko na Mor.; Wittowa, ves u Stoda. PL., Tov. I. 13., 25., Tk. III. 642., IV. 722., V. 295., VI. 312., VII. 410., Žer. Záp. II. 181., Blk. Kfak. 849., Sdl. Hr. IV. 369., Tk. Ž. 7., S. N.

Bitovanky. dla Rendeby.

Bitovanky, dle Benátky, Bitowanek, Klein-Bitowan, ves u Chraste; Bitowanky,

ves u Telče. Bitovany, dle Dolany, Bitowan, Gross-Bitowan, ves u Chraste. PL., Blk. Kfsk. 179., Sdl. Hr. I. 252. Bitovati. Vz Bituňk, Mkl. Etym. 13.—

co: plen (děliti). BO. - Ad mezi koho. Nerodili sú zbožie mezi sě bitovati. BO.— se kde oč. Vezl jim růcha do Smědče a tu sú sě u něho o to bitovali. Pč. 48.

Bjitovec, vce, m. B. Petr. Vz Blk. Kfsk.

1072., 1075.

Bitovna, y, f. = misto, kde se penize biji, razi. Koll. St. 671.

Bitovo, a, n., Bittau, ves u Bilovce ve Slez. PL.

Bitovský, ého, m., os. jm. Tk. VI. 346., Žer. Zap. II. 181., Blk. Kísk. 27.

Bitovšice, dle Budějovice. B. Horni, Ober-Bittowschitz, ves u Jihlavy; B. Dolni,

Unter-Bittowschitz, ves tamtéž. PL.
Bitozeves, vsi, f., Wittoses, ves u Postoloprt. Vz Blk. Kfsk. 192.

Bituminosnost, i, f., die Bituminosität. Stč. Zem. 689.

Bituňk. Vz Mkl. Etym. 13. — B. = (vojenská) kořisť. Kšch. A dali jsů tomu Jakšovi jeho b-ku jednu kopu grošov; B-ky Zunge. Dch.

ze starýho železa nový cvoky bijó. Sš. P. bral; Dostalo se mu b-ku 30 grošov; A na 683. — se s kým. Bij se s ním. BO. — b-ku sě dostalo Vandeřovu synu klok šery

otevřený. Pč. 14., 19., 49., 51.

Bjtva. — Ad boj. B. — potyk celých armád n. sborů několik hodin ano i celý den trvající, jenž má rozhodné následky v zápětí, die Schlacht. Vz Boj. Čsk. — Ad souboj, duellum. B. — boj či sedání pro česť uraženou; Tehda hotov jsa k bitvě. Kn. drn. 40., 41., Arch. II. 89. B. o brdlo. Tov. 113. Panic svoboden je bitvu pustiti conheim so utkatí. (soubojem se utkati). Jrsk.

Bitvopis, u, m., das Schlachtbulletin.

Čsk., Loos.

Bitý. — Ja budem bitý od svojho tatička. Ht. Sl. ml. 202. Maso čerstvě bité. Dch. B. dilo, Goldschlägerarbeit. Gl., Dch. Na jiné to ustrkali, aby bity nebitého nesl. Bart. B. = pevný, fest, hart. B. stezky. Val. Bilý Fr.

Bitýška Osova, Ossowa-Bittischka, městečko u Vel. Meziříčí; B. Veverská, Bittischka, Eichhorn-Bittischka, městečko v Br-

nénsku. PL.

Bivalentní = dvojmocný. B. prvky. Rm. Bivce, e, m., percussor, der Todtschläger. ZN. Zlomek strč. exodu. Listy filolog. 1880. 131. B. nebude vinen krví. BO.

Bivný, vz Bevný. Bivoj, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Vz_S. N.

Bivol, a, m. = hlupák. Mor. Brt.

Biza, y, f. = dýmka, die Pfeife. Na Vsacku. Vck., Brt. D. 199. — B. = tučný dobytek, fettes, feistes Vieh. — B. = ženská s velikýma prsoma. Na Mor. Bkf. — B., m., os. jm. B. Jak. Blk. Kfsk. 1093.

Bizanka, y, f., samota u Jičina.

Bizarnosť, i, f. = podivinství, divouství, die Bizarrerie. Nz., Nrd. v Osv. I. 84.

Bizarný - podívínský, divouský, bizarr.

Bizík, a, m., os. jm. Slov. Sd.

Bizon, a, m., vz Bison.

Bizrad, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bizradec, dee, m., Bishradetz, ves u Sol-nice. Vz Blk. Kfsk. 679.

Bizraz — Bizradec. PL.

Bizuch, u, m. = osuch, placka z nekysaného testa na blaše upečený. Ve Slez. Tč Vz Blacha.

Bižuby - Zbizuby

Bja skupina. Vz Mkl. aL. 228.

Bjeza, sambucus nigra. Slov. Bartol. Gom. Blaben, bně, f. = blabuně, bublina. Rk. Blabol, u, m., das Geplauder, Gewäsche. Dch.

Biabolil, a, m. = blabonil. Rk.

Blaboliti. - abs. Porad blabolime a nic neděláme. Us. — co. Co ten tam b-li? Us. Šd., Sá. Sestřička malá b-la modlitbičku za hochem. Ntr. VI. 270 — co komu. Kki. K sl. j. 163. — jak dlouho. Celou noc nám blábolil (phantasiren, blouzniti v ne-moci). U Počátek výhradně v tomto smyslu. Jdr.

Blabolivý, plauderhaft. B. řeč - blabol. Čch. Bs. 157. B. jazyk, die schwatzhaste

Digitized by Google

Blabon, č, m. = blabonil. Prk. Přísp. 28.

Blabositi = blabotati. Sak.

Blabot, u, m., das Geschwätz. Ssk., Bern. Blaboták, a, m., der Schwätzer. Ssk. Blabotati, schwätzen. Ssk.

Blabotavý, geschwätzig. Ssk. Blabotiti – blabotati. B-ti vodpusť světa,

ins Blaue reden. Sb. sl. ps. I. 87.

Blabtati = blaboliti. Co blabceš? Laš. Brt. D. 199.

Blabule, e, f. B. na hnací peci, der Drang im Hüttenwesen. Sm.

Blabuň, ě, f. = blabuně. Vrch. Jak tu sklennou b. drtím v půli. Kká. Š. 16.

Blabuňa, m., dle Bača = hlupec, nadavka. Kdyby nebyl b., bylo by to s nimi jinak. B Skryje. Brnt.

Blabunatec, toe, m., tococa, rostl. B. kulaty, t. guianensis. Vz Rstp. 572.
Blabune, v bot. ampulla, die Blase, Blatt-

Blabuniti, il, ěn, ění = blaboniti, šváti. Ostrav. Tć.

Blabunka, y, m. = švástal, mlucka. U Kr. Hrad. Kšt. — B. = bublinka. Dk. Blácení, n., das Bekothen. Sm.

Blaceni, n., das Bekothen. Sm.

Blacený; en, a, o, bekothet. Šm.

Blacga, y, f. = měkká věc na př. telecí
maso, etwas weiches. To je b. Val. Vck.

Blacgavý = slabý, nevládný tělem,
schwach, kraftlos. Val. Vck., Brt. D. 200.

Blacko, a, n. = bláto. To je blacka na
cestě (mrzutě řečeno). Mor. Vck.

Blačák, a, m., der Blocker. Slov. Bern.
Blačáti = blečeti, blocken. Tu neďaleko
jednoho humna nočinie starů kozn h. Slov.

jednoho humna počuje starů kozu b. Slov. Dbš. Sl. pov. VIII. 15. — B. — plakati,

plärren. Ssk., Bern.

Blačavý, blöckend; plärrend. Slov. Ssk. Blačeni, n. — blečeni, das Blöcken der Schafe. Slov. Dbš. Obyč. 56.

Blačeti - blečeti. Šlov.

Blačiak, u, m. = vatra. Kde nás šuhajci při b-ku či vatre s potravou čakali. B. či blčiak veselo práskal. Slov. Syt. Tab. 257. - B., a, m., der Blöcker; Plärrer. Slov. Ssk.

Blädastý, blässlich. Slov. Ssk. Bladavý = bladastý. Slov. Ssk. Blädnouti = blednouti. Slov. Ssk.

Blafal, a, m., vz Blafoň.

Blafařiti, il, en, ení — blafati, hltavě jisti, gierig essen. U N. Kdyně. Rgl.

Blafárňa, dle Káča = paščeka.

Brt., Vck. Blafati, vz Blafařiti. Us. — B., blafkati štěkati, bellen: o psovi a též o hubaté ženě. Neblafkej pořád. Mor. Sd. Pes ščeká, blafká, skujíká (jsa bit), vyje. Mor. Brt. — B. = tlouci, schlagen. — koho čím jak: pěstí po hubě. U Uher. Hrad. Tč.

Blafkot, u, m. = blafáni, štěkot. A ohavný

dávaly b. Slov. Hol. 34.

Blafnouti, vz Blafati. Blafoň, č, m., der Beller, blafal. Již. Mor. Šd., Brt. D.

Blafoun, a, m. = žváč, tlachal. U Třebonina. Olv.

Blah, a, m., Makarius (sv.). Šd. Blaha, y, f., samota u Krumlova.

Bláha = blaženosť. Dch. Zem naň bláhu Biana — biasenost. Den. Zem nan bianu proudem vylivá. B. nebeská, věčná. Sš. Bs. 166., II. 197. (II. 103., 104., 149.). — B., y, m., os. jm. Tk. V. 98., 101. — B. Matouš, starší církví evang. 1772.—1837. Vz. Tf. H. 1. 3. vyd. 186., S. N., Jg. H. 1. 535. — B. Jos., † 1831. Jg. H. 1. 535. — B. Vojtěch, školní řed. v Praze, pěstoval hudbu s zněv. 1811.—1882. Vz. Eng. pagd. 1. 644. a zpev. 1811.—1882. Vz Enc. paed. I. 644., S. N.

Blaháč, e, m., der Glückselige. Slov. Sak.

Blahák, a, m., os. jm. Sd., S. N.

Blahání, n., benedictio, das Segnen. Ž. wit. 20. 7., 83. 8. Načež b-nim list zavírá. Să. II. 64.

Blahati = dobrořečiti, blahoslaviti, benedicere, Glück anwünschen, segnen. Mz. v List. filol. 1880. 8. — abs. Bezdětkyně budou blahány. Sž. III. 210. — komu. Blahaju Hospodinu. Ž. wit. 15. 7. Mluvieše Blahaju Hospodinu. Z. wit. 15. 7. Mluvieše blahaje Bohu; Blahachu Hospodinu a lidu jeho. BO., ZN. Blahajte, angelė Hospodinu. BO. Blahala si — byla blažena, libovala si. Slov. Když Alžbėta Marii blaháše. Št. Kn. š. 298. — si v čem. Starý R. se starým Jedlovským b-li si ve svých dítkách. Ntr. VI. 269. — co, keho. Tudy blahal pán Ježíš Petra; Blahám se (za šťastného se kladu), že... Šš. II. 13., Sk. 276. Bydlechu v chrámě blahajíce Boha. ZN. — koho v chrámě blahajíce Boha. ZN. – - koho proč. Neblahám Pavla tak pro jeho do proc. Acceptance Tayla can pro Jeno okovů podnikání. Sš. II. 103. — čím; ústy bla-hachu, benedicebant. Ž. wit. 61. 5. — kde. Životy mučedlníkov před lidem b. Ch. (Jír. exc.).

Blaheň, hně, m., os. jm. NB. Tč. 39.

Blahnik, a, m., os. jm. 8d.

Blaho. — Ad 2. B. — souhrn všeho toho, co nejvýš libé a lahodné, příjemné a rozkošné jest. Vz S. N. B. obecné čí veřejné, tělesné, duševní, národní, Us., praktické, idealní. Šml. I. 45. Ve blahu tonouti. Dch. Poktoč z věže ven vz rané blaho tamo na skálu (- na blahé ráno). Rkk. 19.

Blahobarvek, vku, m. = chromovka.

Blahoblahý, hochselig. Dch.

Blahoborný, glückzerstörend. vrah. Stulc. I. 189.

Blahobožiti, il, en, eni, erbauen (mor.). Dch.

Blahobožný, erbaulich. B. kniha. Dch. Blahobrašný — božský. B. jesle. Vký. Blahobudný, blahobudivý, selig weckend.

Blahobytně, im Wohlstand. Ba i podruhové tenkrát b. se měli. Kos.

Blahobytník, a, m., der Lebemann. Dch. Blahobytnost, i, f., glückseliges Leben. Sm.

Blahobytný. B. idea, die Idee des Wohlstandes. Kos.

Blahobytost, i, f. = blahobyt. Ssk. Blahocestovati = šťastně cestovati, evo-Deir. S. I. 24.

Blahocitnost, i, f. = blahocit. Sm. Blahocitný, wohlbehaglich. Dch.

Blahočelný - k blahu čelící, segenbringend. Tč. B. snaha. Stulc. I. 165.

Blahočestí, n. (zbytečno), die Wohlehr-

barkeit. Vký.

Blahočestný, wohlehrbar. Šm.

Blahočet, čtu, m., araucaria, rostl. B. čtyřřadý, a. imbricata. Vz Rstp. 1441., Kk. 102., Rosc. 102.

Blahočiniti, il, ěn, ční, wohlthun. Šm. Blahočinnost, i, f., die Wohlthätigkeit.

Blahočinný. — B. vlastnosť, Vlč., těcha. Kka. Td. 301.

Blahodar, u, m. — zvláštní dar blahovůle boží, die wohlthuende Gabe. B. duchovní; O b-rech se apoštol Pavel mistněji prostírá v listu Kor. 12. 4. Sš. I. 24.

Blahodařiti, il, eni, Almosen geben. Šm. Blahodárnost, i, f., die Dankbarkeit,

das Heilbringen. Sm.

Blahodárný. B. účinky, vliv, déšť, světlo,

teplo. Us. Pdl.

Blahodaf, i, f. = milost. Jimi (blahodatmi) Pavel od Boha obsvláště nadělen byl; Rozjímání milosti, b-ti kříže. Sš. I. 21., II. 69.

Blahodatný, glückspendend. Msn. Or. 41., Osv. V. 765. B. sřídla. Msn. Or. 155.

Blahoděčný jásot. Man. Or. 25. Blahoděj, e, m., der Wohlthäter. Šm. Blahodějice, e, f., die Wohlthuende. Dch.

wohlthuend. B. pusobiti. Blahodějně, Mus. 1880. 588.

Blahodějnosť, i, f., die Wohlthätigkeit.

Blahedějný. B. činnosť, Osv. I. 41., jutro, Rkk., myšlenky, Mtc. l. 63. 4., působení. Anth. Jir. I. 8. vyd. IV.

Blahodějství, n. = blahodějnost. Šm. Blahodějstvovatí = blase působití, wohlthuend wirken. Slov. — kde. Aby evan-jelium bezprostredne b-le. Lcb. CM. 21.

Blahodeni, n., das Aussprechen günstiger

Blahodétel, e, m., der Wohlthäter. Šm. Blahodíti. Když tak újatek a úchabek jejich (židů) blahoděl. Sš. I. 116.

Blahodobí, n., eufemia. V MV. nepravá

glossa. Pa

Blahoduch, a, m., der selige Geist. Sidlo b-chů. Sš. II. 141.

Blahoduchost, i, f. = blahoduss. Sm. Blahoduší, n., der Edelmuth. Šm., Ssk. Blahodůvěrnosť, i, f., die Vertrauungs-

seligkeit. Dch.

Blahodyšný, glückathmend. Čch. Dg. 709. B. náruč. Čch. Mch. 39.
Blahohlasí, n., angenehme Stimme. Šm. Blahohlasy, angenehme Stimme habend.

Blahohlučný, eŭroc, selig, festlich um-

jubelt. Lpř.

Blahohrůza, y, f. = bázeň, pochodící z přílišného blaha nebo z pocitu přílišné blaženosti. Sš.

Blahochut, i, f., der Wohlgeschmack.

Blahochutnáček, čka, m., der Glückverkoster. Koll. III. 176.

Blahochvalný, löblich, rühmlich. Šm. Blahochvělý, vor Seligkeit bebend. Dch. Blahojásotný, εδιος, vz Blahohlučný. Blahojemný, salbungsvoll. Dch. Blahojímati, erbanen. — koho. Dch.

Blahojimavost, i, f., die Salbung. Sm.

Blahojímavý, salbungsvoll. Sm. Blahokamýk, u, m., grevia, die Grewie, rostl. B. východní, g. orientalia, střibrný, g. asiatica. Vz Rstp. 166.

Blahokeř, kře, m., clerodendron, der Loosbaum, rostl. B. obecný, c. fragrans. Vz Rstp. 1205.

Blahoklam, u, m., die beglückende Täuschung. Exc

Blahoklas, a, m., Eusristus (sv.). Sd.

Blahoklasý, ährenreich. Sm.

Blahokojnost, i, f., die Salbung. Sm. Blahokojny, salbungsvoll, glückgehend, besänftigend. Dch. Cf. Blahomirny.

Blahokradny, glückraubend. Dch. Blahelavičný, šp. B. náva, ešoselaoc. Lšk. Dle Lpř.: dobře pokrytá, lepokryta a dle jiných lepopelestná, mít guten, schönen Ruderbänken versehen.

Blaholéčnost, i, f., die Heilkraft. Šm.
Blaholéčný, wohlheilend. Šm.
Blaholepý, lieblich, prächtig. Šm.
Blaholesklý, lieblich glänzend. Dch.
Blaholibec, bce, m., der Liebhaber des Gaten. Śm.

Blaholibost, i, f., das Wohlbehagen. Deh. Blaholibý - dobrolibezný. Vůle boži b. Sš. I. 123.

Blaholíčiti se - blahotvářiti se. Sš. II.

Blaholist, u, m., agathophyllum, der Ravensarabaum, rostl. B. korenny, a. aromaticum. Vž Retp. 1805.

Blahomer, u, m. Budou v ušlechtilém b-ru, Koll. III. 284. Vz Blahomernost.

Blahoměří, n., die Harmonie. Rk. Blahoměrnosť, i, f. = krasomíra, die Eurhythmie, Harmonie, das Ebenmass, ve

stavit. Nz. Blahomerny, eurhythmisch, harmonisch.

B., friedlichgestimmt. Dch.

Blahomil, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I.

Blahomile, erbaulich. To b. zní! Dch. Blahomilostivý, sehr güüg. Šm. Blahomily, liebselig. Sm.

Blahomír, u, m., die Salbung. Sm. Blahomírný, salbungsvoll. Deh.

Blahokojný.

Blahomluvně, eufemisticky, euphemistisch. To b. řečeno. Sš.

Blahomluvnost, i, f., die Wohlredenheit. Nz.

Blahomluvný, wohlredend.

Blahomocný, wohlwirkend. B. byliny. Kká. K sl. j. 194.

Blahomorný, glückerstickend. Ký to duch mne vyvádí z b-ných zámotů. Stulc. I. 85. (I. 78.).

Blahomoudrý, wohlverständig. B. mysl. Men. Or. 156.

Blahomrav, u, m., wohlgesittete Lebensart, die Gesittung, Artigkeit, Höflichkeit. B. společensky. Sml. I. 49., 14.

Blahomravi, n. = blahomrav. Dch. K b. napominati. Sš. I. 121.

Blahomravně, artig, höflich. Hlč.

Blahomravnost, i, f. = blahomrav. Sm. Blahomravný, wohlgesittet, artig, höf-

Blahomudří, n. = laskavost (!) Vký. Blahomysl, i, f., der Wohlmuth. Sm. Blahomyslně, in guter Absicht. Sm.

Blahomyslnost, i, f., der Edelmuth. Blahomyslný, wohldenkend, wohlmei-nend, wohlgesinnt, wohlgemuthet. Sm.

Blahon, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Blahonadějnosť, i, f., die Zuversicht.

Blahonadějný, zuverlässig, gewiss. Sm.,

Blahonosič, e, m. = nosič, zjednávatel blaha, δλβόφορος. Sš. I. 157.

Blahonosný, glückbringend. Bdl. B. vláha, Sá., jarní slunko. Šmb. S. I. 299., Ssk.

Blahoňov, a, m., ves u Tišnova.

Blahoobraz, u, m., das Glücksbild. Pl. Blahoobrazi, n., die Schönheit der Gestalt. Sm.

Blahoobrazný, wohlgestaltet. Šm. Blahopelestný koráb, εὔσσελμος. Lšk. Vz Blaholavičný.

Blahopěvný, melodisch, melodiös. Šm. Blahoplavství, n. (!) = šťastná plavba.

Blahoplod, u, m., schöne Frucht. Sm. Blahoplod, n. = blahoplod. Sm.

Blahoplodný, schöne Früchte tragend, Smb. S. II. 255., simě, ib. I., zvěst. Čch. Mch. 55. B. obět. Štulc I. 112.

Blahoplodý, von schöner Frucht her-

stammend. Sm.

Blahopotravý, wohlnährend. Šm. Blahopřáti, Glück wünschen. Šm.

Biahoprázdný, des Glückes beraubt.

Blahopřejník, u, m. = sbírka přání, der Gratulant. Pdl. exc. - B., a, m., der Gratulant. Dch.

Blahopřejnost, i, f., der Glückwunsch.

Dk. Aesth. 287.

Blahopřejný, glückwünschend, gratuli-rend. Dch., Sak., Tč. B. slovo, list, Dch., Msn. Or. 158., dopis, telegramm, Us. Pdl., ptáček, Čch. Petrkl. 58., výraz obličeje. Čch. L. k. 63.

Blahopříjemný, wohlangenehm. B. obě.

tování. St. II. 142.

Blahopůsobivosť, i, f., die Salbung. Šm. Blahopůsobivý, salbungsvoll. B. řeč.

Blahopůsobnosť, i, f. = blahopůsobivosť. Šm.

Blahopůsobný = blahopůsobivy. Šm. Blahorádce, e, m., guter Rathgeber. Šm. Blahoraditi (vz Raditi), wohlrathen. Šm.

Blahoradný, -dý, woblrathend.
Blahoráj, e, m., liebliches Paradies. Šm.
Blahořečí, n., die Woblredenheit. Šm.
Blahořečiti. Městu vůdcům blahořeč. Msn. Or. 24. — komu jak. Já již klečím, dikem Bohu b-cim. Stule I. 189.

Blahořečný, wohlredend, segnend. Deh. Blahoříše, e, f., das gesegnete Reich, Grossreich. Ti že s ním velkou b ši židovskou slaviti budou. Sš. J. 88.

Blahorod, u, blahorodi, n., edle Geburt o. Abkunft Sm., Sek. Vaše Blahorodi, Euer Wohlgeboren. J. tr.

Blahorodi, eugenia, eugenies. Ssk. V MV. neprava glossa. Pa. Vz Blahorod. Blahorodnost, i, f., die Eigenschaft des Wohlgebärenden. Sm.

Blahorodný, wohlgebärend, wohlschaffend. Sm.

Blahorodost, i, f. = blahorod. Šm. Blahorodý, wohlgeboren. Vz Titul. Ssk. B. kovy, edle Metalle. Hř. 2.

Blahorourka, y, f., catenipora, die Kettenkoralle; tubipora, die Röhrenkoralle. Sm. Blahorozený; -zen, a, o, edelgeboren. Lpř.

Blahorozumi, n., die Vernunft, Klugheit. Sm.

Blahorušný, glückstörend. Šm., Dch. Blahoschodný, wohlwegsam. B. cesta.

Blahosídlý, εδθρονος, gut wohnend. Lpř. Blahosklonně, wohlgeneigt. Čch. Dg., Kos. Ol. I. 275., Tč.

Blahosklonnost, i. f., die Gewogenheit, Gunst. Sm., Osv. I. 276. Blahosklonný, günstig, gewogen, herab-lassend, huldvoil. Dch. B. hvězda, Čch. Bs. 92., štěsti. Msn. Or. 67.

Blahoslav, a, m. B. (Blažek) Jan, biskup Jednoty bratrské, nar. v Přerově, 1523.-1571. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 37., 47., 48., 55., 56., 62.—65., 78., Tf. Odp. 361., Jg. H. l. 535., Sbn. 761., 897., 902., 909., 931., 932., 938., 947., Jir. Ruk. I. 74., Sb. H. l. 2. vyd. 230., Enc. paed. l. 644.—651., S. N.

Rishelster v. f. banedictic material

Blahoslava, y, f., benedictio, pošehnání. Slov. Blahoprial jemu i celej obci božskú ochranu a b-vu. Phld. IV. 470. (IV. 469).

Blahoslava, guter Ruhm. Ssk. Blahoslavene, gepriesen. gesegnet, glück-lich. B-něji dávati než přijímati. Mž. 12.

Blahoslavenec, nce, m., der Lobgepriesene; Glückliche; nach dem Tode Selige, Seliggesprochene, Heilige. Šm., Dch.

Blahoslavenost, i, f., die Glückseligkeit. Sm. Vz S. N., Bern.

Blahoslavenství, n. 1512. Mns. 1883. 365. — Ad 1. B. tohoto světa. Št. Kn. š. 22. — Ad 2. B., benedictio. Ž. wit. 20. 4. - Ad 3. B. jest nasyceni (vuole) bez nedostatku Hus III. 167. — Ad 4. B. nebeske, věčné. Št. Kn. š. 21., 5. B. jest najlepší konec a najposlednější v dojetí. Hus II.

Blahoslavený. – Ad 2. B. jest ten, který má, což chce, a nie zlého nechce. Hus III. 167., 298. — (Listy) mamy od otcov našich i od b-ho císaře Karla. Půh. I. 183. Blahoslaví, n., benedictio. Ž. wit. 36. 26.

Blahoslavitelka, y, f., die Beglückerin; Preiserin. Bern.

Blahoslaviti. — Ad koho. B-li mě. BO. Ad komu. Blahoslavte jménu jeho. Ž. wit. 95. 2. — Ad čím: zpěvy. Sš. l. 157. — Ad v čem. (Buoh tě) na sěm světě péčo

Digitized by Google

zbaví a v tvej duši blahoslaví. Hr. rk. 417. 1 jak. Tvé jméno jest na věky blahosla-veno. Výb. II. 16.

Blahoslavně = blahoslaveně. Bern. Blahoslavnost, i, f. = blahoslavenost.

Blahoslavný - blahoslavený. Bern.

Blahoslavovati, vz Blahoslaviti. Bern. Blahoslibný, Segen, Glück verheissend. Dch. Vláda přála b-mu rozvoji. Hdk. v Osv 1880.

Blahoslov, a, m., der Segenverkünder.

Šm.

Blahoslovi, n., eulogium. V MV. nepravá glossa. Pa.

Blahoslovný, Heil, Segen, Glück verkündend; wohlberedt. Sm., Čsk.
Blahoslunný, εὐθείελος, šp. Lšk. Lpř.
má: velmi zjevný, patrný, dozíravý.
Blahoslůvko, a, n. = dobré slovo. Lšk.
Blahosmyslivý. Jg. Slovan. 34. Blahosnivý, Seligkeit träumend. Sm.,

Němc.

Blahospasný, salbungsvoll, heilbeseligend. Dch

Blahosrdí, n., die Gutherzigkeit. Šm. Blahosrdečnosť, i, f. — blahosrdí. 1. Blahosť, Kká. K sl. j. 27., Ssk., Štulc.

I. 186.

2. Blahost, a, m., Holder, Lieber. Šm. Blahosta, y, m. = blahost, 2., Ssk. Blahostinny, wohlschattend. B. loubi.

Štuic. I. 190.

Blahostný, selig, glückselig; beseligend, wohlwollend. Čch., Šm., Kam. B. bohové. Osv. VI. 52.

Blahostrázeň, zně, f., die Eupathie. Sm. Blahostrojnost, i, f., gute Einrichtung.

Blahostrojný, wohleingerichtet. Šm. Blahosvatý, glücklich und heilig. Šm., Bž. 238.

Blahosvit, u. m., lieblich schöuer Glanz.

Blahoštěstí, n., das Glück, die Wohlfahrt. Šm.

Blahotěšiti, il, en, ení, durch Trost erbauen. Dch.

Blahotěšný, erbaulich. Dch. Blahotice, dle Budějovice, ves u Sla-ného. Cf. Tk. I. 77., II. 532., III. 63., V. 235., Blk. Kfek. 430., 1206., Sdl. Hr. IV. 359., S. N.

Blahotiše, friedlich. B. zesnouti. Šm. Blahotný = blaha poskytující. B. blankyt. Sm.

Blahotopek, pku, m., der Kriolith. Sm.,

Blahotučný, fruchtbar, fett. Sm.

Blahotvářiti, il, en, ení = blahou tvář činiti; se = blahou tvář ukasovati, blaho-

liciti se, tvárným býti (Br.). Sš. II. 69.

Blahotvárnosť, i, f., die Wohlgestalt,

Schönheit. Šm.

Blahotvorný, wohlthuend. Šm., Ssk. Blahoúpravný. B. frase. Sš. I. 154. Blahourozený; -zen, a, o, wohlgeboren. Sm., Ssk.

Blahousty, dle Dolany, Blahusen, ves u Střibra.

Blahovičník, u, m., der Fieberheilbaum. V. E. Mourek.

Blahoústý, wohlberedt. Šm.

Blahouš, e, m. B. z Březovika. Sdl. Hr.

Blahoušek, ška, m., ein Glück-, Sonntagskind. Dch.

Blahout, a, blahoutek, tka, m. - bláhovec. U Třebiče. Flk. Já blahoutek! jakže jsem zde stejnou podílnosť od jiných žádati mohl? Koll. III. 80.

Blahov, a, m., Blahow, ves u Neštědic.

Blahovati = šti v blahu, blase, blaže-ným býti, glücklich sein. Sd. B. budete, ευ πράξετε. Sš. Sk. 185. Jakoby bez usy-nění člověčenstva méně blahoval. Sš. II. 81. – B. komu = blahořečiti. Val. Brt. D. 200.

Bláhově, cf. Bláhový. B. doufati. Sá. Blahověčný, ewig selig. Loos. Blahověří, n., die Rechtglänbigkeit, rechtglänbige Lehre, Zuversicht. Sm.

Blahověřící, glaubselig. Dch. Blahověrný, glaubselig. Dch. B. filosof.

Blahověstec, stce, m., der Evangelist. Sak.

Blahověstí, n., das Evangelium. Slov.

Blahověstiti, il, štěn, čni. — komu kdy. V mnohých souženích b-stil jsem vám. Sš. Il. 48. (46., 10.), Ssk.

Blahověstnice, e, f., eine angenehme Bothin. Sm.

Blahověstník, a, m. = blahověst. Rk. Blahověstný, von guter Vorbedeuung. B. slovo. Lpř. B. strana u Římanův a Ře-kův. Vz Vlšk. 17.

Blahověští, n., das Evangelium. Šm. Blahovičník, u, m., eucalyptus, die Schönmütze, rostl. B. pryskyřičnaty, e. resinifera, ztepilý, e. robusta, šiký, e. obliqua. Rstp.

586. Blahovid, s, m., os. jm. Džl.

Blahovidný — s daleka sřejmý, eddeledos.

B. Ithaka. Lök. Lpř. překládá: velmi (zdaleka)

leka), zjevný, patrný, dozíravý. Blahovodí, n., der Wasserreichthum. Šm.

Blahovodný - blahovodý. Blahovodý, wasserreich. Sm.

Blahovoj, e, m., Eustratius (sv.). Šd.

Blahovolenství, n. = blahovolí, εὐβουλία, das Wohlwollen. Nz.

Blahovoli, n. = blahovolenstvi. Nz., Sak. Blahovoliti — blahou vüli, láskou, do-brotou a milosti se propujčovati. — komu. Bůh jim b-li. Sš. L. 86.

Blahovolný = dobrou vůli mající. Osv. 1880. Láska mužova činí ženu b-nou. Sš. II. 236. — komu. Ovšem pak Bůh jenom těm b-len jest, jenž blahé a dobré vůle jsou. Sš. L. 36.

Blahoyon, u, m., diosma, der Göttergeruch. Sm.

Blahovoněti, či, ční, wohlriechen. Sm. Blahovonnost, i, f., der Wohlgeruch. Rk.

Blahovonný, wohlriechend. B. mast, Sš. II. 232., zefyr. Koll. III. 177.

Blahovonovitý. B. rostliny, diosmeae. Vz Rstp. 271.

Bláhovosť, i, f. = pošetilosť. Cf. Bláhový. Vlč., Pdl. Bláhovský = bláhový

Blahovůle, e, f. = náklonnosť k někomu a mysl k němu přívětivá a jemu oddaná, dobrolibeznost, das Wohlwollen. S. N., Ss. II. 157. B. boží k lidem; Pozdravení apoštolů nebylo pouhým znamením b., nýbrž účinné a působivé. Sš. I. 22. Bůh působi ve vás i chtění i konání po b-li. Sš. II. 167.

Blahozářivý, glückstrahlend. B. světlo dne. Msn. Or. 4. B. štěstí. Ib. 112.

Blahozáživnosť, i, f., die Verdaulichkeit. Šm.

Blahozáživný, wohlverdaulich. Sm.

Blahoznělosť, i, f., das Metall des Sprachorgans. Sm.

Blahozněna, y, f., melodischer Wohlklang. Sm.

Blahozvěst, a, m., der Evangelist. Ssk. Vz Blahozvěstec.

Blahozvěstec, stce, m., der Glückverkünder. Bdl.

Blahozvěstí, n., das Evangelium. Ssk. Blahozvěstník, a, m. = blahozvěstec.

Blahozvěstování, n., das Evangelium. Blahozvučetí, el, ení, wohlklingen. — proč. Na oslavu bohatýra b-čí moje lyra. Stulc I. 172.

Blahozvučí, n., eufonia. Sak. V MV. nepravá glossa. Pa.

Blahozvučnost, i, f., der Wohlklang. Koll. III. 245.

Blahozvučný, wohlklingend. Ssk.

Blahozvuk. Adde: Wohlklang, euphonia. Nz. O b-ku v řeči vz Gb. Hl. 88.-89., Jg. Slovan. 74.

Blahozvuký, wohltönend. Dch., Lpř. Blahožerny, glückverzchrend. B. šalba. Stulc. I. 199.

Blahožičení, n. = blahopřání. Jiní ovyχαίρω berou ve smyslu blahopřání a b. Sš.

ÎI. 170. Blahožilec, lce, m., der Wohllebende.

Sš. Sk. 60. Blahožiti, n., das Wohl-, Stilleben. Šm.

Blahoživný = blahoživotný. Rk. Blahoživotí, n., das Stilleben. Šm.

Blahoživotný, glücklich lebend; gut, bequem sich nährend. Šm.

Blahunek, nka, m., os. jm. Šd. Blahunov, a, m., Plassdorf, ves u Kra-

lup. Cf. Blk. Kfsk. 622.

Blahúšek, ška, m., os. jm. Sd.

Blahút, a., m., eufemismus — das, čert.
Ba b ta! Na Zlinsku. Brt. — B., os. jm.
Pal. Rdh. 118, Děj. II. 1. 411., Tk. V. 89.
Blahuta, y, m., os. jm. Mor. Šd.
Blahutovice, dle Budějovice, Blatten-

dorf, ves u Hranic na Mor. PL. Dle jinych

pramenů: Blahutice.

Blahy. Ad 1. B. požitek, Vlč., shoda, harmonie. Šm. — Ad 2. Buď b.! Deh. B. upomínks, Čch. Bs. 91, pocit, mysl. Dch. Úsměv b. Sml. — čím: mírem, friedensselig. Dch.

Blacha, y, f., der Sparherd (Blechheerd). Na_Ostrav. Tč.

Blachtání, n. = švást. Slov. A. b. toto chcú zakládať na lichom důvode. Phld. II. 2. 52.

Blachy, Granitplatten. Slov. Ssk., Němc.

Blajnař, e, m. = nevzdělanec. To sú b-ři. Slez. Šd., Laš. Brt. D. 200. Blak, u, m. = blekot. Na to započínaly

sa blaky jahnic ozyvat. Sloy. Hol. 359.

Blákora, y, m., os. jm. Šd. Blakot — blekot. Slov. Ssk.

Bl'akota, y, f. = bolehlav, der gefleckte Schierling. Hdž. Čít. 202.

Blama. — B. — paščeka. Mor. Brt. Blamatý, vlastně plamatý (skvrnitý). Km. B. vstavač či kukačka, orchis macu-lata, das Frauenhäudlein. Sl. les.

Blambatý, blambolatý, blombilatý. Cf. Blombilati se. Ta kráva má b. krk (lalok). Slez. Sd.

Blambolatý, vz Blambatý.

Blamokvítek, tku, m. B. pravý, spilanthus acmella, die wahre Fleckblume. Sm. Blamomys, i, f., mus songarus, die Fleck-

Blamona, y, f., das Geplauder. Šm. Blamoniti, il, eni = blaboniti. Rk.

Blan, ě, f. = blána. Na Hané. Bkř. B. = ložisko, lože při otelení krávy. Slov. Rr.

Blána = mázdra. Vz Kk. L., 5., 58. V MV. nepravá glossa. Pa. B. buněčná, das Hautgewebe, die Zollwand. Kk. 2. vyd. 6., Schd. II. 154., Rosc. 18., 20., cevnatá, ozubní, rohová, vz Schd. II. 349., 328., 350., kapalného povrchu. ZČ. I. 355. B. létací, die Flughaut, slizná (sliznice), die Schleimhaut (Schd. II. 349.), Rosc. 22., mozková, panenská (hymen, Slov. zdrav. 29.), semenná, Samenhaut, ovčí, das Amnion, zárodková, integumentum nuclei, die Samenknospenhülle. bubinková, die Trommelhaut (v uchu), přiční (bránice), das Zwerchfell, b. cev zevní či přídatná, adventitia, Sl. les.; rozhraničná vnitřní, membrana limitans interna, zevnější (v oku), Osv. I. 146., bilá (v oku, nejzevnéjší b. oční, Šv. 61.) = rohovka, die Hornhaut, Sl. les., vz KP. II. 156., duhová, Schd. II. 349., tyrda (v oku). Schd. II. 349., KP. II. 156., Čs. lk. III. 355., 318., VIII. 349., IX. 144. B. Reissnerova, Schneiderova, vaječná. Vz Slov. zdrav. 29. B. žloutková. Ves. I. 71. — Ad B. = kůže. BO, Sv. ruk. 314. Čtyři a osmdesáte blan. Půh. II. 185. Narodí-li se dítě v košuli (bláně), nechalaliby se na něm, bude miti sílu nadpřirozenou. Us. na Mor. Brt. — Ad B. ve dřevě — lýko, lýčí, der Bast, Sl. les., běl. závlač, der Splint. Sp. Po bláně dříví štípati, sekati, hoblovati. U N. Kdyně. Rgl.

Blanař (Slov. blanár), e, m. = kožešník. Předstúpili před nás b-ři pravice, že by jim krajčíři podšíváním, premováním atd. v jich řemeslo sáhali. NB. Tč. 267. Kterak se krejčíři v těch kusech proti b řóm zachovají. Ib

Blanafiti, Kürschnerei treiben. Ssk.,

Bern.

Blanarka, y, f., die Kürschnerin.

Blanařský tovaryš. Vz Blanař. Sl. let. III. 166., Sek. B. pacholek, cech. NB. Tč. 242., 282.

Blanařství, n., die Kürchnerei. Bern. Blanat, intensivum slovesa blinkati. Mor. Brt. D. 158.

Blánatcovitý. B. rostliny, hymenophyl-leae. Vz Rstp. 1793., 1777.

Blanatec, tce, m., hymenophyllum, Hautfarn. B. koriandrolisty, h. tumbridgense. Vz Rk. Rstp. 1793.

Bláňati – škaredé svoniti. Na Zlinsku. Brt. – B. – toulati se. Val. Brt. D. 200. Blánatý, häutig. S. N. VI. 164. B. okrajek, der Hautrand, Posp., bodlák (volčec), carduns mariannus, die Forchdistel. Sl. les. Blánavý - nosový. B. hlas, řeč. Val.

Brt. D. 200.

Blane d' Espagne, b. fixe. Vs Sfk. P. 208., 263., S. N., Schd. I. 335., KP. IV. 384. B. metallique. KP. IV. 626.

Blančeti, el, eni = plakati (v dětské

řeči). U Mistka. Škd.

Blančka, y, f. a m. - kdo pořád běduje hlasem plačtivým. Vz Blančeti. U Mistka. Škd.

Blanda, y, m., os. jm. Dr. Fr. B., ředitel učitelského ústavu v Praze, nar. 12/1138.

Blandati, sblandati = nekomu neco na-mluviti. — kohe. U Hořic. Hk.

Blanečka, vz Blána.

Bláněný = blánový. Blání, n., die Waldwiese, louka lesní. Slez. Tč.

Blaní pole u Dluhonie. Pk.

Blanice, Gross-Blanitz, ves u Bavorova; Blanitz, ves u Mladé Vožice, Tk. III. 36., 43., 77., Blk. Kfsk. 1284., Sdl. Hr. III. 51., IV. 368., S. N.; samota u Vlašimě; tvrz tamtéž; řeka v Pisecku a Táborsku. S. N.

Blanice, e, f. = blana. B. panenská. Křž.

Por. 201.

Blanický. Blaničtí rytíři. Vz Sbtk. Rostl.

183., Blanik. — B., samota u Milevska.

Blánička, y, f., ves u Tábora. — B.,
Klein-Planitz, ves u Strunkovic. PL. Cf.
Blk. Kfsk. 849., Sdl. Hr. IV. 368.

Blaník. B. jest hora v Bechyňsku. O ní se bájí, že u vnitřku jejím rytíři spí, kteří české zemi, až v největší nouzi postavena bude, ku pomoci přispějí. Sb. uč. Cf. Sbtk. Rost!. 84., 150. a Výkl. 41. Rytiř z Blanika — ospalec. Bdl. Cf. S. N. — B. lučnatá hora, kde jsou louky mezi lesy. Slez.

Blánitý, hautförmig. Ssk., Sm.

Blank, u, m. = ostrev, klade se mezi koně, aby se nekopali, z něm. Dej mezi

koně b. Us. u Kr. Hrad. Kšť.

Blanka. — B. Každé děvče má v kostele určitou dlaždici, na kterou se žádná jina nepostavi, a ta se nazyvá blanka. Na Slov. Němc. III. 51. — B., y, f., manželka Karla IV. Vz Tk. I. 602., II. 532. — B. chrpa. Ros., Vyb. I. 56.

Blanka, y, f., halbstarkes Stammholz.

Mor. Skd.

Blankář, e, m,, der Pergamenmacher.

Blankartice, dle Budějovice, Blenkersdorf, ves u Benešova (Bensen). PL.

Blanket. Vz Enc. paed. I. 651.-S. N. — B., blanquette, spr. blangkett: kapounový, bažantí, holubí, kuří, telecí (jidlo). Šp.

Blankovatý, häutig. Šm. Blankovitý — blanitý. Sek., Šm. . Blankyt. B. očí. Čch. Bs. 81.

Blankytek, tku, m., himmelblaues Tuch.

Blankytnavý, bläulich. Šm.

Blankytně modrý. Us. Pdl.

Blankytnocký, γλαυπώπις. Vký. Lpř. překládá: blýskavých očí, bleskooká, jasno-Vký. Lpř.

Blankytnosť, i, f., die Lasurbläne. Šm. Blankytný – modrý, lasurblau. B. nebe, Čch. Bs. 156., sukně, Pč. 3., oko. Mkr. Skviti se bude jako záře b. Sš. II. 105. — Koll. III. 195., Cch. Sl. 22.

Blankytoměr, u, m., der Himmelblau-

messer. Šm.

Blankytový, himmelblau, azurn. Šm. Blanný, ého, m., Blann, ves u Mor. Bu-dějovic. Dle jiných pramenů: Blany (dle Dolany).

Blanoklíčivý. B. rostliny, dermoblastae.

Blěnokřídlo, a, n., der Hautslügel (bei Mücken, Bienen usw.). Šm.

Blanckřídlý. B-dlí, šilnokřídlí, šilnokřídlí, šilnokřídláci, hymenoptera, die Haut-, Aderstigler: vosy. Vz Frč. 162.

Blanctvorný. NA. V.

Blanovati = blánu s masa stahovati.

häuteln. - koho: zajíce. Šd.

Blánovina. B. spružná, elastisches Hant-

pannovima. D. spruzua, ciasusches Hantgewebe, zrušeni b-ny. Šp., Ssk.
Blánovitý, splintig. Ssk. B. šindel. Šp.
Vz Blána (ve dřevě).
Blánový = bláněný, aus der Haut gemacht, Haut. Šm. B. strom, der Splinthaum. baum. Sl. les.

Blanotrout, a. m., eccoptogaster, der Splintkäfer. B. jilmový (scolytek), e. sco-lytus, der Rüsternsplintkäfer, Skd., Sl. les., dubový, e. intricatus, der Eichensplintkäfer, Škd., Kk. III. 313., malý, e. multistricatus, der kleine Ulmensplintkäfer. Škd.

Blanská, é, f., ves v Buděj. Blk. Kfak.

Blanské, ého, n., Pflanzen, ves u Kaplice. PL.

Blanske, a, n., městečko u Boskovic; ves u Chrudimě; několik domkův u Rochlice; Plankenstein, ves u Nestédic. PL. Cf. Blk. Kfsk. 1284., Sdl. Hr. I. 252., S. N.

Blanský. Sdl. Hr. III. 301. B. les. Vz 8. N.

Blanstvo, a, n., das Hautsystem. Sm. Blany, travnik u Kojetina. Pk. — B., vz Blanny.

Blanys, e, m. B-si, pteropoda, die Flossenfüsse, -füssler. Nz., S. N.

Blaseovaný lépe než blasirovaný, vz

Blanžír, u, m., die Tischfalse, das Blanchireisen. Sp.

Blanžovati, blanchiren. — co: kůže. Šp. Ulaptačka, y, f., die Plauscherei, Plauderei. Ostrav. Tč.

Blaptala, y, m., der Plauscher. Ostrav.

Blaptati = bleptati, klatschen. Ostrav.

Blaseovanost, i, f., z franc. blaser = otupiti - otupělosť z přesycenosti plynouci, zápalu šlechetnějšího neschopná, ve lhostejnosti sobě libující, die Blasirthéit. KB. 315. Cf. Enc. paed. I. 652.—658.

Blasi-us, a, m. B. Mich. Jir. Ruk. I. 85. B. Jan, kněz 1704. Vz Jg. H. l. 535., Jir. Ruk. I. 84. — B. Jan, syn, † 1773. lb.,

Jir. Ruk. I. 85.

Blasko, a, n., samota u Veselého v Tá-

Blasonnovati = erby malovati, vykládati. S. N.

Blastem, a, m. — látka klíčivá. Slov.

Blaškov, a, m., ves u Bystřice v Brněnsku. PL.

Blat, i, f. = blatiste. Slov. Phld. V. 48. Blata, y, m., os. jm. Mor. Šd. — B., pl., n. Vz Blato. B., ves u Libunë; nëkolik domků u Nových Hradův. PL. Cf. Blk. Kfek. 1284., Sdl. Hr. III. 269. — B., řeka. Vz Blatané.

Blatácký, z blat pocházející, na blatech užívaný. Vz Bláto. Jdr.

Blatačka, y, f., žena s Blat. Vz Bláto.

Blatak, a, m., obyvatel Blat. Vz Blato, Blatané. Jdr. — B., psi jméno. Skd. — B., die Kothschnepfe. Loos.

Blataň, č, m., os. jm. Šd. Blatané či Blatáci, obyvatelé po řece

Blatě u Prostějova. Kld.

Blatce, dle Budějovice, Blatetz, vsi u Bechyně a Turnova; dvůr u Uhlíř. Janovic. Pl. B. Veliké, Gross-Blatzen, B. Malé či Blatcčky, Klein-Blatzen, vsi u Dubé. Pl. Cf. Blk. Kfsk. 1284., 1285.

Rlatac te m. Blatze vas u Olemense.

Blatec, tce, m., Blatze, ves u Olomouce. Arch. Ill. 484.

Blatečko, a, n., vz Blato. Blatečky, vz Blatce.

Blatčnka, y, f. B. obecná, limosella aquatica, rostl. S. N. VI. 954. Cf. Čl. Kv. 236., FB. 57., Slob. Rostl. 313.

Blátenky, pl., f., druh hrušek. U Král. Hrad. Kšt.

Blatenský, ého, n. Blk. Kísk. 506. Vz Blatny, 1. O b-ských ševcích a jejich tu-reckém bubnu vz Sbtk. Krat. h. 10.

Blatin, a, m., Neustift, ves u Nového

Města v Brněnsku.

Blatina, y, f. = dulni blato. Hř. 2. — B. = blatné misto, der Moor. Srny a jelenové to do sebe od přirozenie mají, že skákáním a rychlostí se k horám berú a v blatinách nerádi ostávají. Hus III. 28. — B., samota u Pelhřimova a u Pacova. B. Stará a Nova, Alt- und Neu-Blatina, vsi u Poličky. PL. — Blatiny, místní jméno v Malém Hontu na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 13.

Blatinec, uce, m., potok u Brušperka na Mor. Šd.

Blatisko, a, n., abscheulicher Koth. Bern. Blatiště. — B. — pole u Řenčova. Blatistý — blatitý. Slov. Ssk.

Blátiti se kde. Už se na cestě blátí (dělá se bláto). Us. Šd. Vz Blatněti.

Blatitý, vz Blativý. Blativý. B. voda, cesta, Us., hmota, Osv. V. 20., střevíce (blátem umazané). Us. Dch. Biatka, y, f., samota u Nového Města v Brněnsku. PL.

Biátko, a, n., v horn., der Bohrschmant.

Blatna — Blatín.

Blatná, mě. v Plzeňsku. Cf. Tk. I. 436., IV. 722., V. 213., 156., Blk. Kfsk. 1285., Sdl. Hr. III. 114., 117., Tk. Ž. 199., S. N. — B., řeka v Hané na Mor. Vz S. N.

Biatňák, a, m. Hausci rozdělují se v Hanáky vlastní, v Blatňáky a Zabečáky. Blat-náci bydli při Moravě kolem Tovačova a Kojetína. Zovou se Blatňáky pro blativé silnice, které způsobuje rozvodněná Morava. Km. 1884. 484. Cf. S. N.

Blatnatěti, ěl, ění. Kopou zlato, ale blat-

nati. Sē. Bs. 194.

Blatnatý — blátivý. B. louže. Ler. Blatnavý — blátivý. Slov. Bern. Blatné, ého, n. — Blatno, Sdl. Hr. I. 82.,

blatenské jezero. S. N.

Blatněti, ěl, ění. Na cestách blatní = dělá se bláto. Slov. Hdž. Šib. 56. Vz Blátiti

Blatní slezinník - kapraď samičí, asplenium filix femina, der Waldfarn. Sl. les. B. cesta, ulice. Ve Frydku. Tč.

Blatnica, dle Káča, Urbs Paludarum, Mosburg na blatenském jezeře. Let. Mt. S.

X. 1. 28., V. 1. 50.

Blatnice, e. f. — blatnatá krajina, cesta. Deh., Tč. — B. — chalupa s bláta udélaná. Ulepiti si blatnici (b-cu). Mor. Tč. — B., Schleuchzeria, rostl. B. horská. Vz Čl. Kv. 129., FB. 21. — B., samota u Dobříše; Blatnitz, vsi u Mladé Vožice, u Chotěboře a Jaroměře; Blatnitz, ves u Nýřan; B. Gorne, Hrubá, Veliká, Nižne, Malá, Ober-. Gross, Nieder-, Klein-Blatnitz, ves u Uher. Ostrova. PL. Cf. Blk. Kfsk. 1285., Sdl. Hr. IV. 368., S. N.

Blatnička, y, f., die Kothmeise. Šm. Blatník, a, m., tvrz a samota u Pardu-bic. S. N., PL., Sdl. Hr. I. 252. Blatnitý, vz Blátivý.

1. Blatno, vz Blatny, 1. Hdk. C. 376. Laš. Brt. D. 200. — Už tu neni tak b., jak bývalo. Vz Blatný, 2. Us. Šd.

2. Blatno, a, n. - Blatne, ves u Hlinska; Platten, městečko v Chebsku a ves u Jirkova; Ploden, ves u Jechnic. PL. Cf.

Tf. Odp. 385., Blk. Kfsk. 195., 197., S. N. Blatný, 2. B. kámen, BO., metač, der Gassenräumer. Gl. B. nečistota. Št. Kn. š. 97. - B. = lesni kotlina v pohoří karpatském v prameništi Ostravice. Škd.

Blato, a, n., samota u Podebrad; Benetschiag, ves u Chvalšin. PL. Vz Blato.

Bláto z bal-to. Vz Mz. v List. filol. 1880. 8. B. = rozmočený prach. Vz S. N. B. ze

stoky, der Grabenschlamm, říčné, der Flussschlamm, rybničné, Teich-, housenčí, der Raupenkoth, Sl. les., saturační, Saturations-, Šp., sodové, Soda-, vitriolové. KP. IV. 407., 622. Bláto moudrosti = tmel ze strouhané cihly, bílku a soukenných ostřížků k obmazování trub a nádob alchymistických. Vz S. N. Hradišču, Hradišču na dole na blatě. Sš. P. 236. Kdyby ona to nedržela, on by byl už dávno na blátě (na mizině). U Rychn. Je jako b. (nemůže sebou vlád-nouti, jest nemocen). U Král. Hradce. Kšť. Všichni někdy béřeme do bláta saně a do sněhu kočár (chybujeme). Šml. Světz. 1884. 319. Už nebude šlapat b. (umřel). Tč. Skočil z bláta do louže. Rovně jakoby do bláta uvrhl. Lpř. Na vesno je vrtel (věrtel) dešťa a měrka blata a na podzim měrka dešťa a vrtel blata. U Opavy. Klš. Udělá to, až nebude po dešti bláto (nikdy). U Litomyšle. Bda. Ač vyšel z bláta, povýšen za preláta. Bž. — Blato pole na řece Blatě u Dubu na Mor. Pk. — Blata — bařiny, močály, die Marschen; na Mor. zvláště pastviska v močálovité půdě. Různice o blata a pastvy a požitky na blatech; Jakož jsem udělal na třech blatech sobě tři nivy, kde prve někdy za dávných let olší a rokytí veliké bylo; Kdyby jaká potřeba přišla na to blato a bylo potřebí opraviti, aby zase nezašlo vodou, jako prve bylo zašlo. List z r. 1482. Pustili jeme pastvu na blatech. 1562. Na blatech našich aby sobě luk na-dělali. 1506. — Blata jméno deviti vesnic u Veseli nad Lušnici ležícich. Jsou to tyto vsi: Klečaty, Zálší, Mažice, Borkovice, Svíny, Kundratice, Horušice, Sedlikovice a Pelejice. V místech těch hlavně u prvních čtyř vesnic jsou rozsáhlá blata, rašeliniště. Blata jsou území velmi úrodné, půda pšeničná; proto tamější rolnici jsou zámožní a také pokročili. Na Blatech je i zvlaštni kroj, hlavně u ženských velmi pěkný, nosíť krátké, těžké, soukenné sakně s hedvábnými stužkami a bílé pleny vyšívané nebo penízky ozdobené. Zastěrky a šatky na krk jsou vesměs hedvábné barvy nejvíce červené; punčochy jsou též červené. Mužové nosi žluté koženky po kolena, střevíce a bílé punčochy, krátkě kazajky a soukenné vesty. Kroj tento však už mizi hl. u mužuv. Dostala se na Blata (provdala se do některé z jmenovaných vesnic). Na Blatech mají už po žních. Ten člověk je z Blat. Kubata dal hlavu za Blata (vykládá se tak, že prý jistý rolník Kubata z Blat kdysi položil svou hlavu v soudě s pány třeboňskými za práva Blat). Jdr. -B., Blatto, ves u Chrudimě; B. Černé, ves u Uhlíř. Janovic. Cf. Blk. Kfsk. 75., Sdl. Hr. I. 252., II. 85., 175.

Blatobarvý, erdfahl. Šm.

Blatoblud, a, m. = Luther. 1529. Vodň. Blatomaz, a, m., der Kothschmierer. Rk. Blaton, vz Balaton.

Blatoň, vz Blatný, 1. Č. Čt. II. 220. Blatoslav, a, m., vz Žabi (jména).

Biatouch bahni, caltha palustris, die Gold-, Bachblume. Sl. les. — Vz Čl. 10., Čl. Vv. 280., FB. 70., Slbd. Rostl. 668., Kk. 7., 215., Rosc. 141., S. N.

Blatov, a, m., ves u Běchovic, něm. Blatow.

Blátovatý, vz Blátivý. Blátovistý = blátivý. Slov. Bern. Blátovitý, vz Blátivý. B. cesta. U Rychn.

Blátový = blátivý. Bern. Blatskå, mor. tanec. Škd.

Blaty, dle Dolany, Blatt, ves u Mělníka; Hoslau, ves u Dolejšího Nýrska. PL. Cf. Tk. II. 430

Blava, Blawen, ves u Budějovic. PL. Blavanka, z něm. blau, pruská modř.

Km Blaví, n., das Berlinerblau. Šm.

Blavk, u, m. = blavkot, das Gebell. Slov. Psohlavci nevládnú záhubu ďál' vydržeť; náramným blavkom i strašným beslo dajú

si vytim a zavráťa chrbty na útek. Hol. 74. Blavkati, vz Brechati. Ssk., Bern. Blavkot, u, m., vz Blavk. Cf. Blafati. Blavor, a, m., ještér. B. dalmatský, pseudopus Pallasii, der Scheltopusik. Frc. 323., Brm. III. 196.

Blavorif = štěkati. Cf. mor. blavkati.

Slov. Rr. Sb.

Blavúz, u Slov. Rr. Sb. u, m. = úzká, malá rolička.

Blavý. B. barva. Vz Blavanka.

Blazaren, rně, f. = blázinec. Slov. Bern. Blazárňa, dle Káča - blásinec. Slov.

Blaze jim bude. Št. Kn. š. 34. Blazek, zka, m., samota u Golč. Jeni-

Blázen, der Narr Vz S. N. Tot jæn b.! Dch. Blaznuom jak maji poručnici zděláni býti. B. při nejstarším bratru s nápadem zuostaň. Zř. zem. F. 4. Bláznuov a nemoudrých opatrování. Vz Zř. zem. I. 55. Blázni svědčiti nemohou; Blázni a pošetili kšaftu dělati nemohou. Vz Cor. jur. IV. 3. 2. 403. Často se to nacházie, že chtiec k milosti učiniti člověka, učinie blaznem. Št. Kn. š. 8. Přítel bláznů podobný jim učiněn bude (cf. Moudrý); Radosť bláznů bolesť mudreů. Sb. uč. Ptáka poznáš po zpěvě, hrnec po zvuku, osla po uchu a blázna po řeči. Tč. Bláznovi vyrostlo veliké mluvení hned od přirození. Mor. Tč. Bláznu i dřevěný peníz dobry. Bž. B. bude i s bubnem polovať. Mor. Tč. B. s bláznem chodi a oba nikam se nehodi; Jeden b. druhdy patero moudrých svádi; B. po celý život rozum sbírá; Děti povídají, co činí; starší, co jsou činili; blázni, co by činiti měli; stateční, co by rádi činili; rozumní, co činiti sluši; Opily se prospi, ale b. nikdy; Blázna i v kostele tepou; B. do smrti roz-umu nenabude. Bž. Slepého na cestu a blázna o radu se neptej. Hkš. Nebuď b., když nemůžeš býti velkým pánem. Lpř. Každý b. sám se chválí, neb súseduov nemá v táli; Velikáť to múdrosť bývá, ktož se blaznem v čas nazývá. Sv. ruk. 235., 236. B. = sašek. Činíce se blázny; Z jiných blázny dělají. V. Dělá blázny = sprýmy. Brt. D. 200. — B. = hlupák. Ž. wit. 48. 11., 93. 8. Blázna i naděje obohatí. Bž. To není na blázny (hloupé). Us. Msk. To není

od blázna (je dobré). Na Hané. Bkř. Blázen, kdo štěstí věří, a před nuzným zavírá dveří. Hkš. Ale já nebudem taký b. velký, žeby som sa vratiu k nevernej frajerce. Koll. Zp. I. 198. B., kdo dává; větší, kdo neběře. Mor. Tč. Kdo vždycky žertuje, bláznem se jmenuje. Mor. Tč. Leda bych byl b. (v odpověděch - ne). Us. Brt. B. dává, moudry bere. Bž. Dobrá slova a zlé skutky ošidí moudré i blázny. — B. = třeštík. Jest do ní celý b. (zamilován). Us. On je takový b. po konich (må je råd). Us. Vk., Šp. — Posn. B. po konich. Šp. vymaž na str. 71. b. * 11. ř. sh.

Blázeneček, čka, m. = blázenek. Slov.

Blázenek, nka, m. - blásinek, das Närrchen. Slov. Bern.

Blázenstvo, a, n. = blázenství. Pl.

Blazg, u, m. = blazgo.

Blazgačka, y, f. = blasgo. Brt. D. 200. Blázganica, dle Káča = skaredé, řídké bláto. Na Val. Vek., Brt. D. 200.

Blázgat = pleskati. Val. Brt. D. 65. Blazgo, a, n. = deštivė počasi. Vz Pluta, Pluhava. Val. Brt. D. 200.

Blázinec. Vz S. N.

Blázně, ěte, n., närrisches Kind. Ssk.

Bláznění, n., die Narrheit. Vz Blázniti. Bláznice. Bláznivá b. GR, Št. Sleptal své zbožie s b-cemi (devoravit substantiam suam cum meretricibus). ZN. Nemúdrá b. Hr. rkp. 305. Us. na Hané. Bkř.

Bláznič, e, m. = blásen. Slov. Ssk. Blázníček, čka, m., das Närrchen. Vz

Blazen.

Blázniště, ě, n., die Umgegend des Narrenhauses. Ssk.

Blázniti. — abs. Kdo neblázni, není ještě moudrým. Sb. uč.

Bláznívati, vz Blázniti.

Bláznivec, vce, m. = aron blamatý, rostl. U Vsetina. Vck., Slb. 224.
Bláznivěti, čl, ční, närrisch werden. Ssk.

Bláznivka, y, f. = blousnění v horečce. Ue. Sml.

Blaznivosť, i, f. Jestli mluviš, co neviš, b. svojú vyjevíš. Mor. Tč. — Vz Enc. paed.

I. 654.

Bláznivý. B., stultus. Ž. wit. Deut. 6. a 21. B. mluveni. ZN. B. radost, Sá., bláznice, Št., GR., středa (černá, první v postě). Dnes je tam b. zima (veliká). U Olom. Sd. Pád b-vého jestiť výstraha moudrého. Lpř. B-vá řeč nemá moudré odpovědi. Bž., Hkš. B. dûm = blásinec. Leš. Brt. D. 200. B. dni = masopust. 1639. B. panny. Št. Kn. š. 5., 112. B. páni, Ib. 153, klam, hrdost. Ib. 111., 169. — jak. Věc nad míru pošetilá a b-vá. Sš. I. 168.

Blázuomluvec, vce, m., der Plauderer,

Narrentheidiger. Slov. Bern.

Bláznomluvení, n. Protož die sv. Pavel, aby nebyla jmenována mezi Efezskými ani mrzkosť, ani oplzlosť, ani b., jenž nie se nehodí. Hus I. 272. Vz Bláznotlachy.

Bláznomluvnosť, i, f., thörichtes Reden. Bláznomluvný, albernredend. Šm.

Bláznost, i, f. = bláznivost. Slov. Ssk., Bern.

Bláznotlachy, pl., m. = bláznivé mluvení, tlachy a machy obzvláště nečisté. Sš. II. 125., 126. Vz Bláznomluvení.

Blazhov, a, m., Blasnow, ves u Čechtic. Bláznově, närrisch. B. se milovati. Št. Kn. š. 38.

Bláznovna, y, f. = blázinec. Slov. Syt. Tab. 87.

Bláznovosť, i, f. = bláznovství. Mus.

Bláznovský. B. síla brzy slábne. Bž.

Bláznovství, n. Št. Kn. š. 24., 64. Bláznovstvo, z. n. – blásnovství. Vizte, kaké psal b. Alx. V. v. 1034. (HP. 25.).

Blázen, zna, m. – blásen. Slov. Ssk. Blažej. Vz S. N. Chodit B-jem. Vz Božeň. Je-li pěkně na sv. B-je (3/4), urodí se zemáky. Na Zlinsku. Brt. Na sv. B-je nemá se pracovati, sice bude belivati v krku. V Podluži na Mor. Brt.

Blažejov, a, m, Blauenschlag, ves u Jindř. Hradce. PL., Sdi. Hr. IV. 368.

Blažejovice, dle Budějovice, Blažejowitz, ves u Dol. Kralovic a u Bystřice (v Brněnsku); Blahetschlag, ves u Prachatic. PL. Cf. Tk. I. 406., 408., III. 78., V. 149., 151., Blk. Kfek. 905.

Blažek, vz Blažej. B. z Kralup. Žžk. 8. B. žaloval na Černého. NB. Tč. 242. B. Mat., nar. v Hodějicích r. 1844., prof. v Brně a spisovatel. Vz Tf. H. l. 179. B. Frant., kněz 1818.; B. Michal, kněz 1796. Vz Jg. H. l. 586, Jir. Ruk. I. 85. Cf. S. N. B., mlyn u Soběslavě a u Pacova.

Blažena, y, f., os. jm., Beatrix. Pal. Rdh. I. 118., S. N.

Blaženě se usmívati, Us., hleděti. Sá. Mohl jest byti sám v sobě vždy b. Št. Kn.

Blaženec. Šmb. S. l. 514., MH. 10., Kká. K sl. j 226.

Blaženice, dle Budějovice, Blaženitz, ves u Neveklova. PL. Blk. Kfsk. 155.

Blaženka, y, f, die Holde. Rk. Blaženosť = svědomosť libých citů, ježto opět z uvědomění jisté síly anebo dokonalosti pocházejí. Blř.

Blaženství, n. = blaženosť. Koll., Osv. I.

380., Kkd. K sl. j. 229.

Blažený. B. poklid, Schz., úsměv, chvíle, Us. Pdl., muž, královstvie. Št. Kn. š. 5. B. jest ten, čí jest Buoh. Ib. 23. Stran původu vz Mkl. aL. 29. Cf. S. N.

Blažeta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Blažim, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 130., 118.

Blažím, a, m., ves u Neveklova; Plaschin, ves u Veseřic; Ploscha, ves u Postoloprt. PL. Cf Tk. I. 408., II. 431., 478., III. 73. Blažitelný, der glückselig werden kann.

Blažiti. – koho. Chtěl napřed již se b. Sš. J. 80. B me je, ješto sú trpěli. ZN. Blažte Boha našeho (benedicite). Ž. wit. 214. koho kde jak. V nebi na tvář boží jevně patříte, v slasti nevýslovné se tam blažíte. Sš. Bs. 17. — čím. Štěstím b. srdce lidská. Vrch.

Blaživka, y, f., samota u Semil; mlýn u Lomnice v Jič.

Blaživý. Ssk., Dch., Vič. B. cit. Šml.

Chvile štěstí b-vá. Vrch.

Blažkov, a, m., mlýu u Nepomuk; ves u Rozinky v Brněnsku; dvůr u Nov. Bydžova. PL., Blk. Kfsk. 638., 681., Sdl. Hr. II. 275., III. 301.

Blažkova ves. Sdl. Hr. I. 5.

Blažković Jan, paedagod, nar. 1777. S. N.

Biażně. Pravn. 378., 2890., 2466. Biažuost. Výb. I. 670. Bůh má b. a velebnost. Št. Kn. š. 306.

Blażnostvi, n. U b. ostarsły. RO. Blażny. Napoj čisty, blažny. Pravn. 392. Blażov, a, m., vec u Mohelnice. PL.

Blažovice, dle Budějovice, Blažowitz, ves u Slavkova. PL.

Blb. Cf. Blblati, Bleptati, Mkl. Etym. 9. Biba. Jabka so na bibo — rozvatila se. V Bohuslavsku. Neor.

Blbač, e, m., der Stotterer. Slov. Ssk. Blbák, a, m. — blb, der Trottel. Dch.

Bibcinec, nce, m., die Idiotenanstelt. Rk. Blbě, blöde. Rk.

Blbec mezi otroky římskými. Vz Vlšk. 261

Blbecký, trottelbaft. Dch., Lpř.

Blblač = blbač. Blblačka, y, f., die Stammlerin. Bern. Biblati, stottern, vz Blb, Mkl. Etym. 9. Biblavice, e, f. = blblacka. Slov. Bern. Blbocati, Blasen aufwerfen. Ssk.

Blbooky. B-ci (plazi), typhlina, die Blöd-

augen. Nz

Blbost — úplné poklesnutí duševní činnosti následkem častečného ochrnutí neb nedostatečného vyživování nervů mozkových. Blř. Vz Slov. zdrav. 30., Enc. paed. 1. 654.—655., S. N.

Blbotání, n. = prásdné mluvení. Vlo. Vz

Blbotati.

Blbotati. Voda blkotá, čti: blbotá. Blbotavec, vce, m. == blbiać. Bern. Blbotavest, i, f. == blbiavost. Ssk. Bibotavy - blblavy. Ssk.

Blboun, a, m. B. nejapny, didus ineptus; b. samotář, d. solitarius, holub. Vz Frč. 352., Schd. II. 466., Ves. 1V. 25., 26.

Blbtač, e, m. - blblač. Sak. Blbtati = bleptati. Mor. Bkf. Slov. Ssk. Bibtavec, vce, m. = blblač. Slov. Ssk. Bibtavý = blblavý. Slov. Ssk.

Blčák, a, m. = blčiak. Celé hodiny do praskajícího b-ka se dívati. Slov. Ntr. VI.

316. Cf. Blčeti, Blčati, Blčiak.

Blčati = blčeti, flammen, flackern. Slov. Ssk. Už zďaleka viděl na vrchu oheň blčať. Slov. Č. Čt. II. 478. — jak. Vat až do neba. Dbš. Sl. pov. Vl. 71. -Vatra blčala - komu Tváre jim blčaly, oči oheň sypaly. Lipa

Blčeti, el, eni = blčati. - kde. Na Kozube vatra biči. Kyt. 1876. 22.

Blčiak, u, m. = vatra, blčák. Blačiak či b. veselo praskal. Syt. Tab. 257. kde nás šuhajci při blčiaku či vatre s potravou čakali. lb. 257.

Biebtač, e, m. = blblač. Ssk.

Blebtavec, vce, m. = blblač. Ssk. Blebtavý = blblavý. Ssk. Vz Bleptavý. Blečák, a, m., os. jm. Slov. Sd.

Blečati = blečeti. Ssk. Blečeti. Barva blečí. Koll. Zp. II. 62., Ntr. VI. 364.

Blečívati, vz Blečeti.

Bleda, y, m., os. jm. Slov. Šd. Rytíř B. Č. Čt. I. 118.

Bledáctví, n., der Kretinismus. Rk.

Bledastý — bledavý. Bern.
Bledavý, bleich, blässlich B. rostliny.

SP. II. 103. Bledě, blass. Byl v tom b. Ksm. Kuk. II. 269. Luny tvář b. stříbrná. Vrch. B. jasný. Mcha. B. zbarvený. Kk. Br. 12. B. žiutý. Ves.

Bleden, dně, f. = bledosť. Slov. Kto mnoho jie, smutný býva, chorobnej blädne nabýva. Zátur. Háj I. 83

Bleděti, vz Blediti.

Bledičký = bledý. Pověz mi, má milá. proč si b-ká? Čes. mor. ps. 133.

Bledin, a, m. B. Adam a j. Vz Blk. Kfsk.

Bledi-us, a, m., bledius, brouk. B. pod-

Bledna hranolová, prismatisches Boraxsalz. Nz. Puška, krabička na blednu. Šp.
Cf. Schd. I. 327., S. N.

Bledna hranolová, prismatisches Boraxsalz. Nz. Puška, krabička na blednu. Šp.
Cf. Schd. I. 327., S. N.

Blednačka v. f. — blednice. Slave Dis

Blednačka, y, f. = blednice. Slov. Die Obyč. 106.

Blednast, i, f. = bledost. Slov. Beru. Bledničan, a, m. B. vápečnitý, der Kalkborax. Sm.

Blednička (nemoc panenská, morbas vir gineus), vz Blednice, Čs. lk. I. 218., 22., II. 29., Kram. Slov. 37., Slov. zdrav. 30., Enc. paed. I. 655.—658., S. N.

Blednik, u, m. = bor, der Bör. Sl. les. Blednivka, y, f., rostl. = bledule, die Levkoje. B. jarni. Vz Schd. II. 271., Sbtk.

Rstl. 206.

Blednouti. — abs. Bledne měsíc hvězdovlasý. Koll. I. 18. — komu. Bledly jim tváře. Osv. V. 544. Rty mu bledly. Vrch. - čím (proč). Vztekem, hořem b. Kki. K sl. j. 13., Us. — kdy jak. Měsic bledne v šoru jitra pomalu. Vrch. Hvězdy k rána blednou. Us. V úsvitu hvězdy matně blednou. Kká. K sl. j. 30.

Blednovka, y, f., die Boraxsäure. Ssk.

Blednutí, n., das Blasswerden. Us. Bledo, gelb. Ani na zeleno ani na bledo nepravil (nic). Val. Vck. Ta barva je do bleda. Tc.

Bledobarevný, blassfärbig. Tč. Bledobrůna, y, f., der Lichteisenschimmel.

Bledočerný, blassschwarz. Us. Pdl. Bledočervený, blassroth. Us. Pdl. Bledofialový, blassviolet. Kls., Té. Bledohnědý, blassbraun. Pdl. Bledojasný, blasshell. Šm. Bledolící, blasswangig. Němc.

Bledolistý. B. nedotyčka, blassgrůn. Sk. Črt. 50.

Bledomodry, lichtblau. Us. Pdl. Bledost tváti. Vz Slov. zdrav. 31.

Bledosvětlý, lichthell. Stč. Zem. 198.

Bledošedý, lichtgrau. Us. Pdl.

Bledota, y, f. = bledost. Sm.

Bledotemný, blassdunkel. Stc. Zem. 181. Bledotváří – bledotvářný. B. měsíc. Osv.

Bledotvářný = bledolici. Němc. II. 15. B. zrada, Pl., statec. Světz. 1875.

Bledou Nrd., Prk.

B. tváře. Nrd., Prk.

P. Dolnie

Bledovice, dle Budějovice. B. Dolnie, Górnie, Bludowitz, vsi v Těšínsku. PL.

Bledovitý, blass aussehend. Šm.

Bledovlasý, gelbhaarig. Tč.

Bledozelený, lichtgrün, mattgrün. Posp. Riedožlutavý, blassgelblich. Šm.

Bledożluty, mattgelb. Us. Pdl. ducky. B. čtverokáč, tetropium luridum, der Fichtenbockkäfer. Sl. les. — Němc.

Bledu, vz Blésti.
Bledučký — bledoučký. Byla vám taková
b-ká. Mor. Šd.

Bledule, leucojum, die Knotenblume, rostl. B. jarní, l. vernum, die Frühlingsknotenblume, das Märzglöckchen, der Märzbecher. Vz Rstp. 1530., Sl. les., Odb. path. III. 833., Slb. 206., Čl. 133., Čl. Kv. 130., FB. 24., Kk. 131.,

Bledulenka, y, f. = děvče bledé. Choďa som ja bledá, b. bledá, preca ma mamenka za červenů nedá. Sl. ps. 213.-214. - Rr.

Bleduša, dle Káča – bledé barvy. Kld.

Bledušenký = bledý. Prk. Přísp. 27.,

Sš. P. 198. Bledušinký — bledý. Choť jsem já bledušká, bledušinká, bledá, přec mne má mamička ledykomu nedá. Pís. slez. Šd.

Bleduška, y, f., blasses Weib. Mor. Rk. Bledušký — bledý. Vz Bledušký. Bledy, vz Ms. v List. filol. 1880. 9. B. plet, Vic., usvit, Kk. K sl. j. 178., chudoba, Osv. 1871. 94., záře, Us., jasno, lebka, měsíc, Mcha., ústa, hlad, svit luny, Vrch., plamen, Mj. 31., žloutek. Ves. 1. 71. Bylo by tam to němectvo velmi bledé, germ. m: bylo by velmi mulé, nepatrné, za nic by nebylo. Km. B. kulik, squatarola helvetica, der nordische Kibitzregenpfeifer. Sl. les. — čím. Tvář smrtí bledá. Vrch. — kde. Tys po tváři bledá. Wtr. — B., delirus, excors. V MV. neprava glossa. Pa.

Bleh, a, m., os. jm. Arch. I. 186., Tk. IV. 742. — B. = Boloch, Baliog, Bliach, potok v Gemersku na Slov. Let. Mt. S. IX. 22.

Blehov = Blechov.

Blehyjač, e, m., muscari, rostl. B. cho-cholaty, m. comosum, muškátový, m. ambrosiacum, hroznaty, m. racemosum, přímolisty, m. botryoides. Vz Rstp. 1596., 8lb. 202.

Blecha, strsl. blzha, pulex, lit. blusa. Vz Mkl. aL. 258., Etym. 14. Zastar. blcha. Bj. Zižely, múchy, blchy. Hus I. 83. V jihových. Mor. a na Slov. posud blcha. Brt. Pes psu blchy vybéra. Zátur. Blcha jim bola tanečnica.

Koll. Zpěv. II. 126. Všiehni kněžie spolu vší svů moci nemohů blchy stvořiti. Hus I. 352. B. obecná, písečná, vz Frč. 161., 162., Schd. II. 518., mořská, vodní, vz Schd. II. 527., Sbtk. Rostl. 189., Kram. Slov. 37., S. N. B. jako pecka — veliká. Us. Dch. Jíti založit blechám (spat). U Olom. Sd. Byl ne-zbytnější nežli b. Šml. Ten by hnal blechy strništěm (roždím) do Prahy (= lakomec). U Roudnice. B. na ruce, psaní na cestě. Us. B. na dlani z ciziny psaní; Blechy jsů černé, truchli po rodině; Suché (hubené) blechy pchají (píchají) nejvíce. Slez. Tč. — B., samota u Neveklova. — U Blech. Vz Tk. II. 191. — B., y, m., os. jm. B. Frant., čes. numismatik, † 1855. Vz S. N. B., stavitel v Praze.

Blecháň, ě, m. = blecháč. Mor. Šd.

Blechanda, vz Blecháč. Blecháně, ěte, n., Kind voll Flohe. Šm. Blechar, e, m., der Flöhsucher. Sm.

Blechárna, y, f., die Flöhkammer. Blechatý, vz Blecháč.

Blechavec, vz Blecháč. Blechavý, flöhig. Šm.

Blechokrab, a, m., der Flohkrebs. Šm. Blechota, y, m. = dovádivý chlapec, der Schäcker. Jdi, ty b-to! U Olom. Sd.

Blechotvárník, a, m., psylliodes, brouk. B. příbuzný, p. affinis, zůžený, p. attenuata, červenoretný, p. rufilabris. Kk. Br. 394.

Blechov, a, m. = Blehov, ves u Milevska. L. Cf. Blk. Kfsk. 650., 151.

Blechoviště, č. n., der Flöhhaufen. Sm. Blechovitý, flohartig. Sm. Blechový, Floh. Ani blechové rodiny neužíví (o hubeném) U Zamb. Dbv.

Bleiveis, a, m. B. Guido 1741. Vz Jg H. l. 536., Jir. Ruk. I. 85.

Blejčovice, dle Budějovice, Wispitz, ves u Jamnic. PL.

Blejno. Bř. N. 104., 226., KP. III. 65. B. cinkové (sfalerit), kademnaté (greenoctit), manganové (alabandin), Bř. N. 228., 229., stříbrné, zinkové. Schd. II. 60., 54.

Bleistift. Ad olivko. Toto slovo pochazi z něm. jména tuhy Reissblei. Km. II. nový

běh. 206.

Blejskavka, vz Blyskavka.

Blek, a, m., jm. psí. Škd. — B., u, m. = blekání. Ssk.

Blekání, n., das Blöcken, Geblöcke. Lpř. Blekati. Blece. Výb. I. 959.

Blekcati -- blkotati. Slov. Sek.

Bleknouti, vz Blekati.

Blekot stad. Us. — B. = tetlucha, kosi pysk, aethusa, die Gleisse, rostl. Slb. 378. Blekota, y, m., der Blöcker; Plärrer etc. Vz Blekotati. Ssk.

Blekotač, e, m. = blekota. Ssk. Blekotačka, y, f. = bleptačka. Bern.

Blekotavý, stammelnd, stotternd, plärrend. Ssk., Bern.

Bleketiti, plärren, belfern, meckern, lallen.

Blekotka, y, f., die Stammlerin, Plaudererin. Sm.

Blekotlivý - blekotavý. Ssk. Blekotnice, e, i. = blekotačka. Bern.

Blekotný = mnohomluvný, verbosus. Sv. ruk. 209. V MV. nepravá glossa. Pa. B. muž, žena; B-ní moji přietelé jste. BO. Proti b-mu tvrdí. Sv. ruk. 209. B. žena umí také i povětří zbouřiti. Reš. Tajemstvie jest b-nemu brzo na jazyce; Nestatečny a bláznivy jest člověk b-ný. Hus I. 271., 272

1. Blekta, y, m. = blekotník. Ssk.

2. Blekta, y, m., os. jm. Arch. I. 250., Žer. Zap. II. 181., Blk. Kfsk. 28., 797., 398. Blektati, vz Blekotati. Ti lide vyji a

blekci. Mand. 61. a.

Blektavý = žvavý. B0.

 $Bl\acute{e}m$, u, m = $bl\acute{e}n$. Val. Vck. — B. tvaroh. Brt. Tys vylétaný jako blém (říká se o člověku dříve tlustém a zdravém, nyní pak seschlém, bledém). Vz Blúšť, Blůšť. Val. Vck. — B. Neví ani blém — nic. U Jižné. Vrů.

Blén = blín.

Blencovati = jasykem hýbati, tlachati. Pal., Vký. Vz Blencák, Blentovati.

Blenda, y, f. = dvojboran sodnatý, borsaures Natron. Sl. les.

Blengati - svoniti, läuten. V Olšovci na Mor. Sbtk.

Blení, n., balatus. VMV. neprava glossa.

Blénivka, stilbum. B. obecná, s. vulgare. Vz Rstp. 1977.

Blenorrhoea, fec. = hnisotok, kapavka. Čs. lk., S. N.

Blenovina, y, f., der Bilsenkrautstoff. Loos. Bleuový = blinový, Bilsenkraut-. Bern. Blenžovati, vz Blentovati.

Blepharitis, zánět víčka očního. S. N. Blepharophimosis = nemoc přivření očních víček. Vz Slov. zdrav. 31.

Blepharoptosis — spadnutí obyč. hořejniho vička očniho. Vz Slov. zdrav. 31., S. N. Blepharospasm-us, u, m., křeč víček. Vz Slov. zdrav. 31., S. N.

Bleptač, vz Blepta.

Bleptačka, y, f., die Schwätzerin. Bern.

— B., das Geplausch, Geschwätz. To neni
žádná pravda, to je b. Us. Tč.

Blepták, u, m. - stříbrná mince. U Kard. Rečice. Mts.

Bleptal, vz Blepta.

Bleptanice, e, f., das Geschwätz; die Plauscherin. Na Ostrav. Tč.

Bleptár, a, m. = bleptač. Slov. Ssk. Bleptati = vříti, hučeti. Brambory už bleptaji. Us. Rgl. Kaše bleptá. — B. = žvaniti. Kdo má v lebce (v hlavě), ten rád blepce. U N. Bydž. Kšt.

Bleptávati, vz Bleptati.

Bleptavec, vce, m. = bleptač. Bern. Bleptavica, dle Kača = bleptačka. Bern. Bleptna, y, f., die Schwätzerin. Us.

Blesk = jasnost, splendor. Z. wit. Hab. 4. B. očí zlých. Cch. Bs. 119. Zraků b. Kká. K sl. j. 153. B. ledu. Posp. Ani dennice, ani zvieřennice jsú tak svým blskem divné, jakož spravedlnosť. Št. Kn. š. 186. B. před- 175.

Blekotník, a, m., der Stammler, Stotterer, Plauderer. Slov. Ssk., Bern.

Blekotnosť. Tím také i dětinství přesahají, ačkoli zvláštního života potěsení, totiž b-sti, zbavené. Jel. Enc. m. 15.

Blekotný meckoni venkom Sv. Hromy a blesky, Blitz und Hagel! Dch. Když bude z hromu blesk. Alx. V. v. 883. (HP. 22.). Čisté nebe nebojí se ani blesku ani třesku. Bž. Pověry o blesku a hromu vz v Mus. 1853. 490., 1855. 182. Bleskem ranění. Vz Slov. zdrav. 32.

Blesik, a, m., os. jm. Mor. Šd. Bleskati, vz Blyskati. Sm. Bleskavý, vz Blyskavý. Šm.

Blesket, u, m. = bleskot, blesk, splendor, der Glanz. V blesketu. Z. wit. Hab. 11. B. světa. 14. stol. Mus. 1884. 32. B. stříbrného a zlatého oděnie. BO. — B., fulgur, der Blitz. B. hromový bleskne se pod nebem.

Blesknatec, tce, m., das Eisenerz, der Eisenglanz. Sak.

Blesknatý, schimmernd, glänzend. Blesknavo, glänzend. Vz Blesknatý. Hdk. Blesknavý, glänzend. Vz Blesknatý. Blesknuti, n., das Aufblitzen. Sm.

Bleskný, blitzend, schimmerd, glänzend. Deh. B. srak, Čch. Bs. 33., oči, Vrch., výbeň, Vrch. O víně 167., šavle. Km.

Bleskohodič, e, m. B. Zeus, ἀστεφοπητής. Kuzmány. Lpř. překládá: blyskatel, hromovlådce.

Bleskojasný, blitzhell. B. trůn, Čch. Bs. 28., žár. Osv. VI. 591.

Bleskoletý, blitzschnell. Žiak.

Bleskomet, u, m., die Blitzschleuder. Ves. I. 14.

Bleskometač, e, m., der Blitzschleuderer. Vký

Bleskomilovný, den Blitz, Glanz liebend. Bleskooký, mit blitzenden, funkelnden Augen. Lpř.

Bieskoperunný Zeus - světlobleský.

Bleskorodný, Blitz, Glanz zeugend. Šm. Bleskerychie, blitzschnell. B. ku předu se hnáti. Osv. 1. 90.

Bleskosršný, blitzschleudernd. B. mračno-Smb. S. I. 305.

Bleskoškorněnec, nce, m., čůzvýmec. Nej.

Lpt. překládá: lepoškorněný, lepoholenný. Bleskot. B. měsice. ZN. Vz Blesket. Bleskotání, n., das Wetterleuchten. Dk. Bleskotati — blýskati. — se. Moc boží se blyskotá. Sš. Mt. 13. – se kde: v něčem.

MP. 4. Není listu, v němžby laskavosť Pavlova v takovém světle se b-la; Tělo, v němž nebeská sláva Kristova b-la; Sš. II. 150, 181.

Bleskotavý, glänsend, schimmernd. Čch.
Bs. 152., Kká. K sl. j. 182. B. kříž. Čch.
Dg. B. světlo. Tč. exc. — Čch. Sl. 22.

Rleskotný, achimmernd. glänzend. Sm.

Bleskotný, schimmernd, glänzend. Šm. B. rychlost. Mourek.

Bleskovec, vce, m. = raketa. Slov. Ssk., Loos.

Bleskovitý, blitzartig. Dch., Mus. 1880. 264

Bleskovládce, e, m., der Blitzbeherrscher. Lpf. Sl. I. 99.

Bleskovod, u, m. = bleskosvod. Dch., Šv.

Bleskový. B. jas, Osv. VI. 298., roura, Ves. IV. 102., KP. II. 207., Mj. 392., Schd. I. 177., S. N., vlak (z Paříže do Cařihradu, zastavuje se jen v hl. mestech).

Bleskúcí, glänzend. B. rúcho. ZN. Bleskuplný, blitzvoll. Šm. Bleskurychle — bleskorychle (lépe). Čch. Petrkl. 33.

Bleskurychlý, lépe: bleskorychlý. B. zjev. Čch. Dg. ve Kv. 1884. 667.
Bleskutpý = bleskutý. Čch. Petrkl. 35.

B. prilba. Čch. B. 151.

Blesnut = blesknouti, vsniknouti. Na Slov. kde. Snád blesne lampa vodiča v tme. Phid. IV. 17. — odkud. Vesna, panna Vesna, z kieho's otca blesla? Z Boha.

Blesovice, dle Budějovice, ves u Rado-šiny na Slov. Šd.

Blésti, bledu (zastr. bladu), strb. blesti, blędą, blędeši, delilare. Ve kmenu je střídnice za ę; střídalo se tu nepřehlasované a a přehláska č, c jako v miesti matu měteš, strb. mesti, přiesti, přadu, přědeš, strb. presti. Gb. v List. filol. 1883. 111. B. místo blebsti. Bž. 47. Cf. Mz. v List. filol. 1880. 10. B. = zmateně mluviti, blábolati. — co. Výb. I. 365. Kmošku, neroď tolik b. Dal. 60. jak: Jako ze sna bledeš. Tkadl. II. 86.

Bleša, dle Bata, os. jm. Mor. Šd. Bleščice, e, f. = ploštice stromová. T Tro-janovic na Mor. Brt.

Bleščičanka, y, f. = hruška. Mor. Brt. Blešina, y, f., der Flohstich. Nz. lk.

Blešisko, a, n., ein grosser Floh. Šm. Blešivec, vce, m. B vci, amphipoda, die Flohkrebse, korýši mají tělo se stran smáčknuté s patrnou hlavou, s trupem a ocasem. 1. B-ci praví, gammarina. B. obecný, grammarus pulex, studňový, g. puteanus. — 2. B-vci zvoncoví, hyperida. B. hlodavý, hyperia Latreillii. Vz Frč. 100.—101. Bleška, vz Blecha. — B. m. pleška,

kleiner Knopf. U Olom. Sd. U Litovie. Ker.

Blešník, pulicaria, das Flöhkraut. B. obecný, p. vulgaris, úplavičný, p. dysenterica. Vz Rstp. 873. — B. rdemo. polygonum persicaria. Vz Rstp. 1258. Cf. Čl. Kv. 189., 161., FB. 30., 42., Kk. 153., 158., Slb. 235, 438., 440., Kram. Slov. 38., S. N., Bartol. Göm.

Blešno, a, n., ves u Třebechovic; Plöschen, ves u Třebnic. Cf. Blk. Kfsk. 682., Sdl. Hr. II. 49., 55., 68.

Blešný, voli Flöhe. Šm.

Bleštiti, il, en, eni = šourem hleděti, zevlovati. – kam. Co na mne bleštiš? Slez. Sd. — čím: očima. Ib.

Bletice, dle Budějovice, ves. Arch. II. 203. Bletka, y, m., os. jm. Mor. Šd. Blevák, u, m. = salsa, bahnitá sopka,

der Schlammvulkan. Sl. les.

Blevanina, y, f. = blivanina. Rk. Blevati = blivati. Rk.

Blevice, dle Budějovice, Blewitz, ves u Zákolan. Cf. Blk. Kfsk. 382., Arch. 11. 471., Tk. V. 222.

BIKATI = nadávati, aufheissen. — na koho. Blíka na člověka jako psík. Val. Vck. Blchaň, dle Bača = kdo jest pln blech. Slov. Bern Bifkati = nadávati, aufheissen. Slov. Bern.

Bichanisko, a, m. - blchaň. Slov. Bern.

Bliaf, blöcken, piärren. Slov. Sek.
Bliaf, blöcken, piärren. Slov. Sek.
Blič, e, m., der Speier. Sm.
Blička, y, f., die Speierin. Sm.
Bliji, vz Bliti.
Blik = howole či kruh stříbra neraženého; Stříbro čisté ve 12 blících čili kruzích. Mus. 1880. 442., 233. Původem slova toho jest Silberblick - lesk stříbra, když přichází dokonalou čistotu. Km. II. nový běh 206.

Blikadlo, a. n. - špatné světlo, schlechtes Licht. Co to mate za b.? U Kr. Hrad. Kšt.

Blíkání, n. = mrkání, mžikání, nictitatio.

Nz. lk. Vz Kram. Slov. 38.

Blíkati. — abs. Oko blíká a teče, ucho ohlušie, nos zpráchnie. Hus III. 136. čím: svěci. Kos. Očima blikaje návěšti dává. l. — Ad. Jr. dh. přidej: 158. Blíkava. Cf. Blkati.

Blíkávati, vz Blíkati.

Blíkavě, blinzelnd. Sami b. na své vady hledí. Jel. Enc. m. 21.

Blíkavý nač. B-ví na oči bývají (nemajice řas a obočí). Ler.

Blikoš, e, m. = blikač. Slov. Ssk.

Blikoun, a, m. = blikač. Bliktry. Tudy Pavel sám všech učených blikter se při vyučování svém zdržoval. Sš. I. 156.

Blin. Vz Mkl. Etym. 9., B. hyosciamus, das Bilsenkraut, rostl. 1402. (yosquamus. 15. tol. Byl.). B. černý, h. niger, bílý, h. albus. Vz Rstp. 1134., FB. 55., Schd. II. 288., Čl. Kv. 232., Kk. 184., 185., Čl. 75., Slb. 356., Sbtk. Rostl. 282.—283., MV., Kram. Slov. 38., Rosc. 133. Otrávení kořenem blínu. Čs. lk. II. 208., X. 118.

Bliňavo. Je mi b. (nanic). U Bychn.

Rlind. něm. o skla na Mor.— nošlú

Blind, něm., o skle na Mor. — pošlý. Blinda, y, f., die Finne im Gesichte. Příbora. Mtl. — B. — vrba, lit. Sbtk. U Příbora. Rostl. 133.

Blinek, nku, m., der Pfannkuchen, rus. pečivo. Mz. Mkl. Vz Blinnik.

Blingati - blinkati. Slov. Sak.

Blink = hlas, který povstácá, udeří-li se na něco tvrdého. Kamen udělal b.; Dala mu blink po hlavě. Ostrav. Tč.

Blinka, y, m., os. jm. Na Vsacku. Vck. Blinkač, e, m. — zvon. Slov. Sck.

Blinkat, e, m. — zvon. Slov. Sck.
Blinkati — tlouci, schlagen. U Příbora.
Mtl. — koho jak čím. Někoho holí po
hlavě b.; Blinknu tě, až budeš míti dosť.
Ostrav. Tč. — B. — cinkati, zvoniti. Také
na Slov. Ssk., Loos. To jen blinkalo, tak
ho bila po hlavě vařechou. Ostrav. Tč.
Blinkati

Blinknouti, vz Blinkati.

Blinnik, u, m. = blinek. Mz. Mkl. Blinovina, y, f., der Bilsenkrautsaft. Slov.

Blinovitý, bilsenkrautartig. B. rostliny, hyosciameae: blin. Vz Rstp. 1117., 1134.

Blisk, u, m. = blisknuti. B. lebo blist je to, čo se blišti. Slov. Hdž. Slb. 39. — B., das Flittergold. Slov. Ssk., Koll. Zp. II. 357.

Bliskáni, n., das Blitzen. Ž. wit. 17. 15.

Bliskati, vz Blyštěti, Blyškati. — B., playschen. Co. to bliskáši. 2 U sla. 176.

plauschen. Co to bliskas? U Uh. Hrad. Tč.

Bliskavý, schimmernd. B. lampa. Tyl. Bliskot, u, m., das Blitzen, der Schimmer. Oj, krásna, prekrásna, bieluška l'alia, keď budem čistotná, čistotná ako ty, viac mi to bude stáť nad všetky b-ty. Slav. 22.

Blískota, y, f. — blesk, fulgur, der Blitz. Z. wit. 134. 7., Deut. 41., Alx. Šf. v. 54.

(HP. 95.), MV.

Bliskotina, y, f. = bliskota. Z. wit. 96. 4., Puer. 75.
Bliskov, a, m., Bliskau, ves u Jihlavy. Puer. 73.

Blisnúť - blisknouti. Tam vlásky blisly slnkové. Slov. Btt. Sp. 67.

Blist, u, m., vz Blisk. Hdž. Šlb. 39. Poklad velký měli v tej lipe schovaný, víc v něj bolo blistu nežli na něj listu. Koll. Zp. I.

Blistný = blískavý. Zlato je bliskavô, blistnô, ligotnô. Slov. Hdž. Šlb. 50.

Blistr, u, m., ostrá masť dobytku. Pr.

hospod. nov.

Blišice, dle Budějovice, Blischitz, ves u Koryčan na Mor.

Bliškovice, dle Budějovice, Lispitz, městečko a ves u Mor. Budějovic. PL.

Blištěti, vz Blyštěti.

Blistice, dle Budějovice, Beischwitz, ves

v prus. Slezsku. Sd.

Blít. B. veliký či uherský — laskavec ocasaty, amaranthus candatus, der Amarant. Vz Rostl. 1266., Cl. Kv. 156. Bliti. Vz Mkl. Etym. 15., Bž. 18.

Bliti. Hnalo mi se na b. Us. u Pardub. Bliva, y, f. — co se vydávilo. Dr. Šel. (Dom. lék. 326.). Cf. Blivanina.

Blivačka – přeslička zimní, equisetum

hiemale. Vz Rstp. 1766.

Blivanečnost, i, f., die Erregbarkeit zum Brechen.

Blivanečný, Brechen erregend. Šm. Blivánek, nka, m. = člověk slabý, špatně vypadající, ein Speiberl. Dch.

Blivenina. — B., pantschige Speise. Dch.

Blivati - dáviti. Vz Blvati. Mkl. Etym. 15.

Blivavý = bľuvavý. Ssk.

Blivonina, y, f. = blivanina. Sm.

Blivoňský, tölpelhaft. Šm.

Blivotina, y, f. — blivanina. Mz. Mkl. Bliz, strb. blizb (akkus. u- kmene blizb, sklesiý na význam adverbialní a znamená: blízko). Gb. v List. filol. 1882. 288. B. jest Hospodin; B. buď. Ž. wit. 144. 18., 118. 115. a j. Stála b. u rovu. Hr. rk. 77. Čas mój b. jest (prope). M., ZN. Město bieše b. ot miesta, kdež... ZN. Jest b. u mého domu.

1. Bliz, i, f. Sak. Neraněn z blizi. Lšk. Táhne se ku blisi Jerusalema. Sš. J. 199.

V blízi města. Sš.

2. Blíz = prý. On tam blíze býł, on blíze o tom ví. V Jicku na Mor. Brt. D. 170.

Blíza. — B. = blíso, snad, bes pochyby.
Slov. Vedel, že to b. drak ide. Dbě. Sl. pov.

Blizati. Us. u Král. Městce, Psčk., u Bydž. Nk., Bž. 49. — proč. Z hladu pes kulky blíže. V Kunvald. Msk.

Blizce - blisko. Jsou si b. příbuzní. Mus. 1880. 514.

Blize, vz Bliz 2.

Blizemný. Mok b., v bot., das Narbennass. Sl. les. Vz Bliznový.

Blizeň, zně, f., die Nähe. Slov. Loos. Blizičko, sehr nahe. B. od nás jsme se

viděli. Ler.

Blízko. B. přijíti, přistoupiti. Us. Pdl. Jest blízko na den. Dch. Blíže na mysl klásti. Deh. Bitva z blízka. Lpř. A jsů v blízce v polomili. NB. Tč. 262. Na blízce od nás bydli. Tč. Často jest b., co my mníme, by bylo daleko. Exc. B. jak s hráze do polomili. NB. Díže dosta polomili. rybnika. Us. Brt. Bliž odtud bydlėc. Pass. 14. stol. Blíže něco poznati, ohledati, k něčemu přihlédnouti etc. jsou prý germanismy místo: zevrubněji, bedlivěji a p., ale cf.: Poznati blíže ty muže. Šf. Rozpr. 164. Parce pio generi et propius res aspice nostras. Verg. Aen. I. 526. Bližeš bližeš. Št. Kn. š. verg. Aen. 1. 526. blizez. St. Kh. s. 180. A ten drobný hanýz bál se jíti na blíž. Sš. P. 705. Pakliby o blízce byl, tehdy konie potřebie nenie, než jíti jako s jiným pnohonem pěškami. Ku. tov. 39. — čeho. Zde b. tisíce zl. z důchodů nynějších na dostavení hradu přerovského sem vynaložiti musil. Žer. 348. Dědina naše blíž města Hradiště ležící; s tím rybníkem blíž tohoto hradiště ležici; s tim rybnikem bliz tonoto města. List. hrad. 1514., 1524. Tč. — čemu. Jsem blíže tomu zboží než on, habe mehr Anspruch. Půb. I. 295. Zda blíž jsme přišli pravdě. Vrch. — k čemu. Máš ke mně b. Us. Nemohů rozeznati, čí kůle jest blíše k zmietce. Hus I. 472. Seděli jame v rathauzi až blíž k nešporám. NB. Tč. 175. — bd. Neměd rozu b. stála Hr. zk. 77. kde. Napřed rovu b. stála. Hr. rk. 77.

Blízkobejovný, in der Nähe kämpfend. Blízkolehlý, nahe liegend. Vz Lehly.

Blízkorodý - ne úplně stejnorodý. Dk. Aesth. 151.

Blizkoslunni, n. — příslunni, die Sonnen-nähe. Stč. Zem. 250., Mj., Krč.

Blizkost, nahe Verwandtschaft. Cf. Bliznosť. A my znamenavše b. jeho jakožto strýce vlastního těch sirotků; Ku kterémuž (statku) chtěl právo jměti b-stí po Jindř. Kylešovském, jakožto najbližší strýc. Z. D.

Blizkovid, a, blizkovidec, dce, m., der Kurzeichtige. Sm., Loos.

Blizkozemi, n., die Erdnähe. Sm. Blizkozemni, der Erde nahe. Sm.

Blizkoznačný, von ähnlicher Bedeutung,

sinnverwandt, synonym. Tč., Šm. Blízký. Vz Mkl. Etym. 15. Bližší, vzdálenější věci. Us. B. budoucnost. Ad lépe: Cf. O ty všci s ním úplněji rozmluvime. Arch. I. 18. Bližší jest, koho žádný nepředchází; Bližší jest obžalovaný sebe brániti než puovod. Cod. jur. IV. 3. 1. 384. — čeho. Je cíle blízek. Sś. P. 719. Dvě veličiny sebe (sobě, k sobě) blízké. Nz. Neb jsů blížké. Nz. Neb jsů blížké. Nz. Neb jsů blížké. Nz. Neb jsů blížké. Povoučníka) moc nesahá, než jedno do let sirotka prvního, neb ten let maje ihned jest blížší poručenství nežli onen dakami. O. z D. B-ký právem kdo? Vz Cod. jur. IV 3. 2. 402 – jeb likiam abb. blížkí. IV. 3. 2. 403. — jak. Já jsem toho bližší

dědic po erbu. Půh. II. 216. — k čemu. Já jsem k těm penězóm bližší po smrti otce svého nežli on; Já jsem k tomu dvoru bližší nežli oni. Půh. II. 302., I. 155. Kto k ni bližší jest. Vz Zmítka. Hus I. 472. čemu. Blízek jsem byl národu tomuto. ZN. Tak každý člověk jest každému v člověctví blízký, že nemož býti blížší v člověctví. Hus I. 339.

Blizna, čásť ústroje samičího ve květu na konci čnělky namnoze hlavičkovitá, lepká, pylem se proprašující, stigma, die Narbe. Cl. Kv. XVIII. Cf. Slb. XL., Kk. 51., 52., 53., S. N., Rosc. 89., 90. Koř. blig. Vz Mz. v List. filol. 1880. 9. — B. — modřina po ráně, na Val. lizna. Brt. D. 65.

Blízňa = blíšenec. Mor. Brt. D. Blízňák, a, m. = dvojče. Val. Brt. D.

Blizně, ěte, n. = blizňák. Val. Brt., Vok. Blizniak, u, m. = syrec, oštepok. Slov.

Bliznorost, u, m. — druh počasné osutiny,

druh nádoru. Dr. Sel. Bliznovatění, n. Doba b., die Narbenzeit.

Vz Blizna. Sl. les. Bliznovitý, v botan., narbenähnlich. Sl.

les

Bliznový = blisemný. B. mok. Osv. VI. 50. B. dutina. Hg. Z říše rostl. 46. Blizný, vz Bližní. Ž. wit. 214.

Blizost, i, f. = bliskost. Slov. Sak.

Blizounko, sehr nahe. Us. Němc. Blizučký, blízunký *– blisoučk*ý. Słov.

Bližanov, a, m., Blisanow, ves u Planic.

Bližčice, dle Budějovice, ves v Krnovsku.

Blížejov, a, m., Blisowa, ves u Horšova Týna.

Blížek, žka, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Blíženec, uce, m. BO., Sv. ruk. 815. b., Schd. I. 218. V MV. nepravá glossa. Pa. Vz o nich v Stč. Zem. 24., 83. — B., engis, brouk. B. dvouskvrnný, e. bipustulata, lo-patkoskvrnný, e. humeralis. Kk. Blíženka, y. f., der Zwilling. Šm. Blíženský, Nächsten. B. láska. Sč. II. 60., Dch. B. modlitba. Sž. II. 228.

Bliženství, n., das Nahesein. Šm., Loos.

Blížený; -en, a, o, genähert. Šm.
Blíževedly, dle Dolany, byla ves v Litoměřicku. Tk. III. 35., 44.
Blíží = blíšší. Vyb. I. 1005. S tolik je b. Bohs. Št. Kn. š. 181.

Blížice, dle Budějovice, Blischitz, ves u Kyjova na Mor.

Blížiti. — se čemu proč; na pomoc. Lpř. Děj. I. 99. – se k čemu (kam, kudy, jak, odkud). Loď po vlnách ku břehu se blíží. Us. Pdl. Klidně b-ly se lodě přístavu. Osv. I. 87. Nohou nejistou k někomu se 6., Vrch., po trůbě (- po zvuku trůby). Dal. 60. Jázť sẽ ot vás k němu bližiu. Výb. II. 6. K smrti se b. Alx. BM. 4. 17. — se komu. Poledne se nám už blíží. Us. – komu – ubližovati. Mor. Brt. D. 200. Bliživa — Bližejov. Cf. Sdl. Hr. II. 88.,

117.

Blíživě — příblišně. Dk.

Blíživský, ého, m., os. jm. Blk. Kfsk. 28., 44., S. N.

Bliživý — příblišný, approximativní. B. měření. Jdč. Geom. I. 5. B. (sbližený) zlomek, der Annäherungsbruch. Nz. B. chodba,

die Annäherungsgallerie. Cak. Bližkov, a, m., ves. Sdl. Hr. II. 288. Bližna, y, f., Eggetschlag, ves u Vltavic.

Bližně, ěte, n. = dvojče. B0. Bližnec. B. slove ten, který se sám druhý neb sám třetí urodí po jednů od jedné matky. Hus II. 163.

Bližni. Ž. wit. 11. 3., 87. 12. Miluj bližniho svého, řekl Jan a boskal súsědovu ženu; Miluj bližní své, Bůh ti zas dá vše. Slez. Tč. B-mu ubližovati právo zakazuje. Vz Cod. jur. IV. 8. 2. 408. Lásku měj nejprv k sobě, potom k bližnímu. Tč. exc. B. bratr. Dch. Bližní náš jest ten člověk. BO. Neby dosť ot bližniech hoře, až i s oné strany more kral Darius liudi vysla. Alx. (Anth. Jir. f. 3. vyd. 33. 9.) Blížnieho milovati jest bližniemu dobře chtieti. Hus II. 334. Miluj sveho bližnieho jako sám se. St. Kn. š. 36. — komu. Každý člověk každému jest bližní. Hus II. 338. Každý člověk bližní jest druhému. Št. Kn. š. 41. — B. bliský, sousední. B., boční skupina, die Nachbargruppe. Čsk. Přijel k bližním posádkám, ad proxima praesidia. BO. Měštěné od bližnich měst mnoho protivenství trpieše. Pass. 863. – komu v čem. List náš listu k Římanům v hloubi a výši idei bližen jest. Sš.

Bližnica, dle Káča – drojka, ovce, která měla dvě jehňátka. Mor. Brt

Bližnosť. B. obou parabol se jeví ve shodnosti a schodnosti jich s uvedeným od nás u Matouše na dotčeném mistě výrokem. Sš. L. 182. O bližnosti syna od prvni ženy. NB. Tč. 187. K tomu také neodbyté ač vdané sestry podlé jich b-sti (Nähe der Verwandtschaft) proti královskému nápadu jsů to vysuzovaly; Poněvadž podlé svobod Anežka Svojišová b. svú pokazuje. Tov. 84. Cf. Blizkost.

Bližnovice, dle Budějovice, ves u Chrudimė. Vz Sdl. Hr. I. 88., 222.

Blížvedly, dle Dolany, Bleiswedel, ves v Litoměř. Vz Blk. Kfsk. 196., S. N.

Blk, u, w. = svuk, který slyšíme, šlehne-k plamen. Ostrav. Tč. B. Vaří Vařící se voda blky vyhazuje, wirft Bläschen. Cf. Vyblknouti. Na Ostrav. Tč. Světlo udělalo b. (náhle zhaslo). Na Zlinsku Brt. Lampa prskla a blk (zblkla, zhasla). Brt. Blkati. Hdk. C. 376. Cf. Mz. v List. fil.

1880. 9. Plamen blká nad kalenici, flackert; voda blká z hrnca z pod přikrývky, spru-

delt. Ostrav. Tč.

Blkávati, vz Blkati. Blkavka, y, f. - střelná bavlna, die Schiessbaumwolle. Čsk., Bž. 32. Zápalka b-ky. lb.

Bikavě, flammend. Bern.

Blkavost, i, f., die flammige Beschaffenheit. Bern.

Blknouti, vz Blkati.

Bikot, u, m., das Flammenwerfen, Flak-kern; Aufsprudeln. B. ohně, vody. Vz Bikati. Ostrav. Tč.

Bikotati = blčati, blkati. Slov. Lampy blyskavé bikoců. Sldk. 172. Voda bikoce, když se vaří, dělá klokoče. Ostrav. Tč. – komu kde. Na oblohe drobné hviezdičky blyskoců a mne v srdci lásky plameny blkocú. Sl. spv. I. 2. — B. = pleskati, schwätzen. B-tal, kdo vice. B-t. D. 200.

Blkotavý = blekotavý. Rk.

Blnkot, u, m, das Gesause, Getöse?, das Gewoge? Váh se v hrozném b-tu svojich vln rati. Slov. Phld. I. 1. 20.

Binkotati = bikotati. - kde. Netrvalo to ani za otčenáš a na košku (kozube) bln-

kotaly suché triesky. Slov. Frsc. I. 8.

Bloc. En b. (an blok) = v celku, vesmés (koupiti), vše dohromady nečítaje, neváže, neměře. Kh.

Blodský. B. (Blaudovy) pilulky. Slov. zdrav. 32.

Blok, u, m. = rýsovanka. Kšť. Bloky na kreslení. Hs.

Biokádní sbor, das Blokkadecorps. Čsk. Blókat, vz Blómat.

Blokovati = (město) obklíčiti, obstoupiti, blokkiren. Kh.

Blokový kalendář, der Blokkalender. Pdl.

Blokša, dle Bača, os jm. Šd. Blomat — bluncat, blokat — toulati se. Blómá, blóká po hospodách. U Bohuslavic na Mor. Neor.

Blombílatý - blambolatý. Slez. Šd. Blomec, mce, m., der Seehase, ryba. Slov.

Ssk., Sl. les.

Blonda, y, f. = hedvábná krajka. Us.

Blondinka, y, f. = blondina.

Blondinka, y, f. = blondina.

Blonkati se celý den po ulicích, her-umschlendern. Na Hané. Tč.

Bloščica, dle Káča, bloščka, y, f. = ploštice, die Wanze. Na Ostrav. Tč.

Blot, u, m., u sporaku, die Platte. U Mistka

Blota, y, f. = ohniště. Slez. Šd. Bloudě, ěte, n., das Irrkind. Šm. Blouděk, dka, m. = bloud. Us. Bloudění, n., das Irren.

Biouditi. - abs. Dávajú ma za hajducha, kajduch vždycky blúdí, při tom bije ludí, nepuojdem zaň. Koll. Zp. I. 63. -- kde. Kdež on jest sblúdil, by tu jiní neblůdili. St. Kn. š. 2. V takovém přemýtání (takto přemýtaje) bloudil v polích. Vlč. Zl. v ohni l. 63. A kehdyž ten v něčem blúdí. Alx. (Anth. Jir. 1. 3. vyd. 33.) Keždý modlo-(Anth. Jir. I. 3. vyd. 33.). Každý modlo-sluha blúdí i v rozumu i v žádosti. Hus I. 66. — kudy (jak, za čím). Zefyr dialnou dialkou bludí. Kyt. 1876. 7. Zrak můj kolem bloudil. Osv. VI. 593. Světýlka bloudí po hrobech. Mcha. Maj. 5. vyd. 20. Radostně bloudí oko po těch sinich. Wenzig. (Kká. K sl. j. 38.). Moja mamka za chle-bičkem blúdí po dedine. Mt. S. 1874. Oko nepokojně bloudic zdob těch směsem. Hdk. Bloudil bosou nohou po lesích. Vrch. B. světem bez cíle. Vrch. — čím. Ktož to činie, smyslem blúdie. Hr. rk. 279. — po kom. Kdež blúdie, nerodte po nich b. Hus I. 92. — odkud kam. Oko jejich bloudilo blšú můdrosť. Zbr. Báj. (dod. 13.).

s předmětu na předmět. Vlč. Od jednoho k druhému blúdie. St. Kn. š. 128. — proč. Přieliš převráceně se miluje, jenž chce, aby jiní také blúdili proto, aby jeho blud byl utajen. Št. Kn š. 2. — B. — másti. — koho. Máš ty člunek a i veslo, ale tebe blúdí plstvo. Šš. P. 164.

Bloudivka, y, f., der Irrweg, das Irre-

gehen. Śm.

Bloudivost, i, f., der Irrthum. Sm.
Bloudivy, irrend. B. nerv, nervus vagans. Ves. I. 69.

Bloudský, herumirrend, tölpelhaft. Šm. Blouchor, u, m. — srub. Zámek jest trojími zdmi kamennými s baštami a blouchory obehnany. Sdl. Hr. II. 23.

Bloukati se kudy: po louce. Sš. Růže.

Bloumati se = bloukati se. U N. Bydž. Mý. U Ronova. Rgl. U Třebonína. Olv.

Bloumavý. B. sapin, chaetodon vagabundus. Dch.

Blouse, fr. blús = halena, lehký oděv platěný, těsně nepřiléhající. Muži v blůzách dělníci, chudina. S. N.

Blouskati, blinzeln? Slov. — po kom jak. Očima žádostivýma blouskal po ní. Ntr. VI. 337.

Blouzeň, zně, f. = blousnění. Varuje je

ode blouzní s bludů gnostických. Sš. II. 78. Blouzení. Každé mysli b. jest hřiech Hus I. 112.

Blouznění, n., das Phantasiren. Vz Slov. zdrav. 32.

Blouznilec, loe, m. = blousnivec. Kos.

Ol. I. 275.

Blouznitel, e, m. = blousnivec. Deh.
Blouznivý snilek. Hrts.
Blovice, dle Budějovice, mě. v Plzeňsku. Vz Blovický. Tk. l. 410., IV. 10., Blk.
Kísk. 253., S. N., Sdl. Hr. IV. 352.
Blovický, vz Blovice. O b-kých ševcích

vz Sbtk. Krat. k. 11.

Blovský V. 1724. B. T. A. 1842. Vz Jg.
H. 1. 536., Jir. Ruk. I. 86. B. Eliás. Bik.
Kísk. 1285.

Blozyn = blásen. Ostrav. Tč. Blptán, a, m. = blbač. Slov. Ssk.

Biptati = blbtati. Slov. Ssk.

Biptavost, i, f. = blbtavost.

Biptavý - blbtavý. Slov. Ssk.

Bisket, vz Mkl. Etym. 14. — Vý 2., Hr. rk. 119., Sv. ruk. 2I. Biskota — bliskota. MV. Biskéti se. Výb. I. 316. Cf. Biščeti.

Biša, dle Kača = blecha. Obraň se blše a hnide. Hus 1. 84.

Blšany, dle Dolany, Flöhau, mě. u Pod-bořan. PL., S. N., Arch. II. 450., Tk. I. 87., 361., III. 94., Blk. Kísk. 856.

Blšanský, ého, m., os. jm. Mus. 1880. 159., Bik. Kísk. 1257.

Blsčěti (III. tř.), v II. tř. blsknúti, strb. blsčtati, nitere, z pův. blsskěti (druhý tvar blьstèti). Blští se. Alx. P. 160. (Gb. v List. filol. 1884. 417.). Cf. Blstěti.

Blše, etc, n. = mladá blecha, junger Floh. Shromaždiv okolo sebä v jednej ženskej košili množstvo blšat takto im vykládal Blšečka - blešička. Vz Blecha. Blšiak, a, m. = blešák. Slov. Ssk. Blšina, y, f. = blešina. Slov. Ssk. Blšisko, a, n. - veliká blecha. Bern. Blěka, y, f. = bleška. Slov. Ssk. Blšník, u, m. = blešník. Slov. Ssk. Blšťavý - blýskavý. Krásu ohně b-ho.

Blštění, n. = blýskání, splendor. B0. Blštětí se = blýskatí se. - kde. tvých cestách bude se b. světlo. BO. Blšćeti.

Bluboniti, il, ění = žvástati. Slov. Ntr. VI. 68.

Blučati — mluviti. Ještet by byl viece blučal, tož král kynu, aby mlčal. Smil v. 775.

Blučeti, vz Blučati, Gb. v Listech filol. 1884. 451.

Blučina, y, f., Lautschitz, ves u Zidlichovic v Brněnsku. Jak chytají v Bučině u Rajhradu zajíce? Vz Sbtk. Krat. h. 144.

Blud = omyl, mýlka. B. = nepravé po-znání nebo pojetí věci; B. = úsudek křivý, jehož se někdo drží maje jej za pravdu. S. N., Blř. Cf. Mz. v List. filol. 1880. 10. Chtějice ten blud dobrodiním opraviti. CJB. 391. Proto bludu tomu Pavel z nepříma čelí a b. ten poráží. Sš. II. 199. Zůstávati v bludích a svodích. Čr. Bludy kacieřské; Lid z bludu vyvésti. Št. Kn. š. 18., 11. B. starý novým činem (způsobem) na javo vynide. Dal. 149. Množství bloudících bludu neochraňuje ani neospravedlňuje. V. Blud bývá velmi plodný a snadno jiných více urodí. Hkš, Plác. — B. — podražec, rostl. Mor. Knrz. — B., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Půh. II. 104. — B. — bloud. Ostrav. Tč.

Blúd, a, m. = bloud. Slov. Ssk.

Bluďák, u, m. — bludička. Chodí jako b. U Sadské. Kšť.

Bludárčiti, il, ení, der Irrlehre folgen. Slov. Ssk., Loos.

Bludaření, n., die Irrung. Ssk. Bludařiti, il, ení, im Irrthum befangen sein; na Slov. ein Herumstreicher sein. 8sk. Bludařka, y, f., die Irriehrerin. Bern. Bludárna, y, f. = bludiště. Pl., Ssk. Bludařský, Herumstreicher-; Sektireretc. Vz Bludař. Mus. 1880, 62.

Bludba, y, f. = bloudent, das Herumirren, die Irrfahrt. Ulyssovy bludby. Ss. Snt. 9.

Bludec, dce, m., der Irrgläubige. Osv. I. 67.

Bludek, dku, m. — malý blud. Bern. Bludička. Vz Mus. 1853. 469., Schd. I.

Bludidio, a, n., der Irrgang. Slov. Loos. Bludirna, y, f., der Irrgang. Sm.

Bludisko, a, n. = bludiště. Kos. Ol. I. 196., Sak.

Bludiště, ě, m., labyrinth. Vz Kram. Slov. 38. B. v uchu. Vz KP. II. 292., Schd.

Bludištný, Labyrinth-. B. okliky. Osy.

Bludišťový, Labyrinth-. B. váček, das Labyrinthbläschen. Nz. lk.

Blúditi - blouditi. Bern., Tč.

Bludivka, y, f., der Irrweg. Slov. Ssk. Bludivy, erratische B. balvany, erratische Blöcke, Findlinge, Findlingsblöcke. Nz., Bř. N. 247., 269.

Bludiivost, i, f., die Irrigkeit, Fehler-haftigkeit; die Irreführung, Verführung, Herumschweifung. Sm.

Bludlivý – bludný. Slov. Sek. Bludněti, čl, čni, irrig werden. Rk. Bludnice, e, f. – tulačka. Slov. On zrak

má bystrý, snadno ju (krávu) najde, najme keď už raz ví, maninou kade blúdnica išla. Hol. 357. - B., der Planet, Wandelstern. Dch.

Bludnicky, irrig; irrgläubsich, ketzerisch. Bern.

Bludník. Sš. II. 30. — B., der Irrgang; ve Strážnici jméno parku, der Irrgarten. Sd. — B. = rukávník na ptáky. Škd.
Bludnina, y, f., der Irrgang. Šm., Loos.
Bludno. Sanaice (sanice) je, ale je tam bludno = může člověk zblouditi, cesty jsou sněhem zaváty. Slez. Šd.

Bludnomluvnost, i, f., das Irrereden. Šm.

Bludnomluvný, irreredend. Sm.

Bludný. B. člověk, kroky, Vrch., víra. Pass. 14. stol. Jsi všech bludných cesta jistá. Výb. II. 25. Aby bludné navedl (poučil). Hus III. 57. Chodí jako b. duše. O bludných duších u starých Čechů vz Mus. 1863. 5. Poněvadž ty listy byly bludny. Půh. II. 268. Jako oněch sedm bludných hvězd. Št. Kn. ž. 91. — R. božen. Skelhvězd. Št. Kn. š. 91. — B. kořen. Sbtk. Rostl. 336.

Bludoevangeli-um, a, n. = bludné, ne-pravé evangelium, das Pseudoevangelium. Že se svésti dali k odměšnému b-liu. Sš. II. 4.

Bludochod, a, m., der Irrgang. Śm. Bludomyslnost, i, f., der Irrsinn, Irrwahn. Rk.

Bludomyslný, blöde, irrsinnig. Rk.

Bludosektář, e, m., irriger Sektirer. Šm. Bludov, a, m. (od Bluda. Pal. Rdh. I. 183.), Bludow, ves u Zbraslavic; Blauda, ves v Olomoucku. PL., S. N., Žer. Zap. I. 126., Blk. Kfsk. 514., Sdl. Hr. II. 117., III. 108., 114.

Bludověrec, rce, m. = bludař. Ssk.

Bludověrectví, n., die Irrgläubigkeit. Rk. Bludovice, dle Budejovice, Blauendorf. ves u Nového Jičína. PL.

Blúdový. B. datělina — lucernka, medicago sativa, der Lucernklee. Slov. Rr. Sb. Bludy, dvůr u Chlumce v Jič. Cf. Sdl. Hr. III. 126.

Blucha, y, f. = blecha. Slov. Bern. Bluchavý = blchavý, plný blech. Slov.

Blukati se = toulati se, herumstreichen, herumirren, ziehen. — kde. Na tych tich-novských lukách tam se syneček bluká, bluká se blukaja, děvčata hledaja. Sš. P. 183.

Bluma. Gb. Hl. 94., Rstp. 478., Kk. 258.

— B. Stál jako b., jako tululum na ptáky (neříkal nic). Hněk.

Blumbara, y, f., schlechte Suppe. Sm. Blumenberk. Z B-ka Václ. 1636.—48. Vz Jg. H. l. 536., Jir. Ruk. I. 86. Blumka, y, f. = malá bluma, zákrsek, sir Zwarskem.

ein Zwergbaum. Slov. Ssk.

Blumouš, e, m., cynometra, die Hundsruthe, rostl. B. obecný, c. cauliflora. Vz Rstp. 459.

Blumovina, y, f., der Pflaumengeist.

Rk., Loos.

Bluncati se, bluncovati se, herumetreichen, herumschwärmen. U Olom. Sd. Cf. Blomati.

Blunda, y, f. - druh švestky. U Zá-

břehu. Kčk.

Blunk, u, m., der Glunks. Sm.

Bluňka, y. f. = žbluňka. Prší, až bluňky naskakují. U Klatov. BPk.

Blunkati se, herumschweifen, -ziehen, -irren. Slez. Tč. Vz Blukati. Blunka se jako bludná ovce. Mor. Šd. - kde. Kde se pořád blunkáš?

Bluňkavka, y, f., das Gunkelgias. Šm. Bluňkavý, glunksend. Šm.

Blunknouti = žblunknouti. Let. Mt. S.

Blusk, u, m. - mrknutí očima, der Blick.

Slov. Sak. Bluskati, blusknouti - očima mrkati, blýskati, dívati se, blicken, äugeln, blinzeln.

— čím. Ten bluská očíma! Na Val. Vck.,
Brt. D. 62. — kam. To je syneček, já
naho bluskla a šla sem. Ib. Vck.

Blúšč. Je jak b. = bledý, vyzáblý. Na Zlinsku. Brt. Cf. Blúšt.

Bluščeti = bluštěti. Brt. D. 200.

Bluškvořec, řce, m. = kalmus, puškvorec. U Mistka. Škd.

Bluškvorcový, Kalmus-. B-vá kořalka.

Vz Bluškvorec.

1. Blúšť, ě, m. = břečtan, hedera belix, die Baumwinde. Sl. les, Rstp. 772., Slb. 563. — B. — pst vino, l'ul'ok čierný, solanum nigrum. Slov. Hdž. Čít. 201., Let. Mt. S. VIII. 1. 31. — Cf. Blušč.

2. Blúšť, i, f. = bledosť, die Blässe. Užívá se jenom v nomin. sg. ve frasi: Tys jako blust. Tys vylétaný jako b.! Na Val. Vck.

Cf. Blúšč.

Bluštěti, bluščeti, el, ení - slabé hořeti (o světle), schwach brennen. To jen bluští. Na Val. Vck. Enom to bluščí. Dva kolečky tam bluščely. Brt. D. 200. Vz Zabluščiť (zatopiti).

Bl'uti, bl'uju == blvati.

Bluv, u, m., der Plattenhammer (in den Eisenhammern). Sm. — B., a, m., chimaera, der Seehahn, Seedrache. Sm.

Bl'uvačka, y, f., das Erbrechen. Slov. Sak.

Bl'uvanečný, das Speien erregend. Slov. Ssk.

Bl'uvanina, y, f. = blivanina. Ssk. Bl'uvati = blivati. Ssk.

Blúznič, e, m. = blouznitel. Slov. Rr. Sb. 15. — kam. Jasným okem v budoucnosť

Blúznina, y, f. == blousnivost. Slov. Phld. III. 487. Ale dost už o týchto šialených b-nách. Let. Mt. S. XI. 1. 48. (IX. 2. 88.) Blúzniti = tlachati. Val. Brt. D. 200. —

B. = nadávati, aufheissen. Na Val. Brt. Vz

Blouzniti. Blúznivec, vce, m. = blousnivec.

Blúznivý – blousnivý. Na Slov. Sak.

Blva, y, m. = blvon. Na Hane. Bkř. Blvati, blvu = blivati, bliti. Mor. Jg.

Blvoň, č, m., der Speier. Slov. Ssk. B. = člověk sprostý, neotesaný, surový; hlu-pák. Na Zlinsku a mor. Slovácku. Brt., Hrb. Na mor. Val. -- křikloun, mudrlant (na vesnici). Vek.

Blvoňský, lümmelhaft. Vz Blvoň. Mor.

Blýn, a, m., ves v Pražsku. Vz Blk. Kísk. 1041.

Blyné, ého, n. = Blynka. Blk. Kísk.

Blýniti se — blýskati se. Šm.

Biyuka, y, f., ves u Planan. PL. Cf. Bik. Kfsk. 1065.

Blyny, dle Dolany - Blynka. Blk. Kfsk.

Blysk, u, m., der Schimmer. Dch., Ssk. — B., das Flittergold. Má blysky zo striebra a zlata. Slav. 21.

Blýskací, blitzend, Blitz-. Ssk.

Blyskač, e, m., ranunculus auricomus. fallax, acris, angustisectus, latisectus, lanuginosus, repens, bulbosus, sceleratus, arvensis. Let. Mt. S. VIII. 1. 35. (1. 8.), Slb. 674. Der Hahnenfuss. Jeho žluté květy se blyšú.

Blýskáček, čka, m., meligethes, der Glankáter, brouk. B. zelenavý, m. viridescens, tepkový, m. aeneus, osamělý, m. viduatus, černý, m. tristis, hnědonohý, m. erythropus. Kk. Br. 142. Cf. Schd. II. 509., Frč. 188., Brm. IV. 75., Šír II. 60.
Rlýskaška v. f. des. Eliterateld.

Blýskačka, y, f., das Flittergold; das

Blitzen. Ssk.

Blyskadlo, u, n. = stroj k dėlání blesků.

Blýskání, n., das Blitzen. Vz Schd. I. 177., Kram. Slov. 38.

Blyskatel, e, m., der Blitzschleuderer. Lpř. Sl. I. 99.

Blýskati. — abs. Nože blýskly. Kká. K sl. j. 137. Meč blyskne. Mcha. Blýská-li, říkají, že nebe se otvírá. Us. — čím. B. lokty (šat na loktech roztrhaný míti). Něme. Světlem v něco blýsknouti. Kká. K sl. j. 142. Okem zlobně blýskal. Čch. D. 610. Nepřietelé mečem blyskali. Pč. 38. Handžárem b. Kká. K sl. j. 29. B. zrakem. Ib. 55. B-la se svými půvaby. Hrts. Rytiřů tam b-la se četa ocelovou šupinou. Čch. Bs. 69. — kde jak. Blýskl se ve tmách hrot. Kká. K sl. j. 126. Zas to blýsklo řadem v mužů zraku. Ib. 17. Ono (jezero)

Bľuvati = blivati. Ssk.

Bľuvavý, zum Speien reizbar. Ssk.

Bľuvo, a, n. = bľuvanina. Ssk.

Bľuvotiny, pl., f., das Ausgespieene. Šm. li 37. Meč jeho blýsknu mlhos vočerni.

Bľúzi = blouditi. Na Slov. Ssk.

Bľúziti = blouditi. Na Slov. Ssk.

Bľúznič, e, m. = blousniti. Slov. Rr. Sh.

Bľúznič, e, m. = blousniti. Slov. Rr. Sh.

b. Kka. K sl. j. 141. Nad bulharskou říš pravoslavný kříž blýskne v slunečku. lb. 134. Jitro blesklo v stromy. Vrch. I ve žaláře nízkou celi juž blesknul první zoře nach. Osv. VI. 463. A zlato mu do okál'ov blysklo. Dbš. Sl. pov. I. 241. Slza blyskla veň; A kam blyskl zrak. Kká. K sl. j. 240., 121. Bude se ti stěskať, až se naše šably budo na tě bléskať. Sš. P. 586. — odkud. Zdálo se mně, zdálo, že sa od hor blýská Zdalo se inne, zdado, ze sa od nor blyska a červenajú sa šohajovi líčka. Sš. P. 415.

— jak. Svíce slabě jen blyská. Us. Rgl. Oko rudým žárem blyskající. Vrch. V číši granátem se réva blyská. Vrch. Otci hrdě blyská žrak. Kká. K sl. j. 31. Divně blyskaly se očí zlé. Čch. Bs. 84. — čím po kom. Po frajtru co chvili okem blýskne. Kká. Td. 262. — odkud. Z oči žár nadšení jim blýská; Z mraků blesklo slunce zletem. Vrch. Z pěsti handžar blýská. Kká. K sl. j. 181. Jako slunko bleskne z mraku. Kká. Td. 77. Odevšad Satan okem blýská. Čch. Bs. 89.

Blýskavec, vce, m. A hlas jeden preleti jak b. cezeň. Slov. Lipa II. 266.

Blýskavice, e, f. = blýskání na časy, das Geblitze, Wetterleuchteu. KP. II. 207., Mj. 392. — B. = blýskání. Kká. Td. 109. B. zlatých pohárů, das Flimmern. Čch. Mch. 27. B. meču, das Geflimmer. Cch. Dg. 698. – **B**. \Rightarrow kometa. Er.

Blýskavičný, schimmernd. Rk.

Blýskavka. – B. = blýskavice, blýskání bez hřméní, das Wetterleuchten. Nz. – B., y, m. = člověk churavý, vyschly, vyzáblý. To je b.! Us. Kr. Hrad Kšt. — B., caradrina, motyl. B. bělotečná, c. cubicularis, ptačincová, alsines, pampelišková, c. taraxaci, kopřivová, c. morpheus, trojčárná, c. trilius. Kk. Mot. 213.—215.

Blýskavosť, i, f., die schimmernde Beschaffenheit. Ssk. Vz S. N.

Blýskavý. B. bida, Dch., přilba. Čch. Bs. 173.

Blysket = blsket, blýskání, světlo. Slu-neční b. Sv. ruk. 88., 121.

Blýsklavý — blýskavý. Slov. Ssk. Blysknavý, vz Blýskavý. Meha. B. zbraň, Kká. K sl. j. 161., látka, der Flitterstoff, Deh., frase. Mus. 1880. 272.

Blyskoň, ě, m. = kdo se blyští, leskne.

Slov. Hol. 120.

Blyskot. BO., Výb. II. 4.
Blyskota. Ad blýskání. Sesleš b-ty, fulgura. BO. Puojdů b-ty hrozné. Pass. 864.
— Ad lesk. Po výsotách a b-tách bažiti.
Sš. I. 126. Po b-tě ředic se vždy klamné. Sš. Bs. 187. B-ty == lesklé věci, klenoty. Na Slov. Slav. B-mi naplní duši tvů (splendoribus). BO. — B. = nezdravá barva. Jest jako b. (vyhlíží špatně). U Prostěj. Vch. Blyskotání, n. = blýskání. B. meče.

Čch. Mch. 63.

Blyskotavý, schimmernd. Dch. B. zář.

Kka. K sl. j. 138.

Blyskotina, y, f., der Flitterputz. Slov.

Ol. I. 100. To sú ligôtky, to sú blyskôtky! Slov. Hdž. Čít. 136.

Blyskotkář, e, m., der Flittermacher.

Blyskotný, filmmernd. Rk.

Blýsky, pl., m. = oči. Blýskama blýská. Mor. Šd.

Blyst, u, m. = slida. Slov. B. sä medzi pieskom blyštia. Hdž. Čit. 205.

Blvščať = blvštěti. Bern.

Blyšťadlo, a, n., das Flitterzeug. Ssk. Blyšťadlář, e, m. = blyskotkář. Rk.

Blyšťák, a, m., der Schimmer-, Johanniskäfer. Slov. Sak.

Blyštěk, štku, m. B. vodní, pryskyřník vodni, ranunculus aquatica, das Haarkraut. Si. les. — B. = babi lesk, blýštok. Tr.

Blyštění, n., das Glänzen. B. perel. Kká.

K al. j. 45.

Blyštěti. Vz Mkl. aL. 287. Jeho zrak se blyštěl. Kka. K sl. j. 94. — kde. *Dál* bly-štěl bledý dvorů stín. Mcha. Řeka se blyští v slunci. Vrch. Meč nad hlavou se blyšti. Osv. VI. 299. — odkud. Z puncoch se blyští kolena. Dh. — se komu. A střevíčky z čočovičky a punčošky z víčky, podívé se, má Hanačka, jak se mně to blyšči. Sě. P. 685.

Blyština, y, f. = blyštinka.
Blyštinka, y, f., der Glimmer, die Flitsche. Slov. Ssk., Rk.

Blyštivý, schimmernd. Dch.

Blýšťok, u, m. = blyskač, ranunculus ficaria. Let. Mt. S. VIII. 1, 35.

Bněčice, dle Bndějovice, byla ves v Berounsku. Tk. I. 87., III. 130.

Bnišice, dle Budějovice, byla v župě plzeňské. Vz Tk. I. 87.

Bo = nebo, vždyť, oder, denn. Bo si ty sam taky; Bo sem ti to davno povědať. Laš. Brt. D. 170. O pojdžme bratřičku, pojdžme preč, bo by nas tu vzali ludzě v řeč; Mojeho fertuška nětrhejtě, bo je můj fer-tušek hrubě drahy. Sš. P. 488., 494. Chudé bo imáte s sobú; Běchu bo poganie někteří. Ev. I chtieše Jindřicha jieti, bo jej svů hanbů vinieše. Příd. Dal.

Bó = bebe, bolesť. Má bó (v dětské mluvě).

V již. Mor. Sd.

Boa, y, f. — hadovitá obtáčka z kožešin, jakou nosivaji damy okolo krku. — B. hrosnýš, had. Vz Hroznýš, S. N., Kram. Slov. 39.

Bob, faba. Byl. 15. stol., Sv. ruk. 322. B. německý, turecký, f. vulgaris, obecný, f. vicia minor, Sl. les., boby sv. Ignacia, faba set. Ignatii, Ignatiusbohne, Nz. lk., aviňonský. Kk. 234. Vz. KP III. 254, Rstp. 394., 1626. Kb. 255. S. N. Rose, 167. Krapi. 1660., Kk. 255., S. N., Rosc. 167., Kram. Slov. 39., Cl. 29., Cl. Kv. 387., 388., Sal. 237., Schd. II. 309., FB. 105., Sbtk. Rostl. 303., 341.,555. Boby kjidlu upravené: boby vařiti, bílé boby na kyselo se slaninou, dle francouz., englického způsobu, s octem, v octě s cukrem, lámané, s hnědým máslem, boby zadělati, v plechových n. skleněných puškách Ssk.

Blyskotka, y, f. = blysknavá drobotina, der Flitter, das Flitterwerk. Cetky a b-ky.
Koll. III. 175., Doh., Kká. K sl. j. 200., Kos.

Zadělati, v slané vodě zadělati. Sp. B. kalabarský v léčení. Vz Čs. lk. II. 172., III. 28., 252., IV. 206., 211., 133., 348., V. 155., VI. 371., 380., IX. 69., Slov. zdrav. 32.

Robácať - lešeti (v dětské řečí). Slov. i

Bobača, dle Kiča - strašící žena. Mor. Brt. D. 200.

Bobačacko, a, n. — bidné a hloupé stra-šidlo. Mor. Brt. D. 200.

Bobáček, čka, m., vz Bobák. Bobáčik, a, m. — larva hmysová. Slov. Rr. Sb. Vz Bobál.

Bobák, der Lauf-, Renn-, Kolbenkäfer, der Käfer. Sejúc zrno hovor: Toto vtáčkom, toto bobáčkom, toto žebráčkom a toto mně. Mt. S. I. 203., Sb. sl. ps. I. 203. — B., zvláštní druh svišťů, arctomys, das Murmelthier, die Alpenmaus. S. N. -- B. = bubák, strašidlo. Mor. Brt. D. 200. Ako djeta, keď ho něrozumná pestunka b-kom postraší, za dlho sa obzerá. Phld. II. 1. 7. — B. — báslivý, strašpytel. On se všetkých vždycky bojí, je taký b. Slez. Šd.

Bobál. Hlavní stravou jsou brambory, jimž na Lhotkách (na Mor.) říkají b-le. Brt. L. N. II. 111. Koreň na niektorých zelinách je hrubý a jedlý a volá sa bobul'a (bobál, bambula) ako k. p. sú zemiaky a všetky repy. Slov. Hdž. Čit. 197. — Vz Ratp. 1120. B. = larva hmysová. Slov. Rr. Sb. Vz Bohačik.

Bobal'ky, pl., m. - jidlo. Mt. S. I. 166. B. = zuzáky, lokše, opekance. Slov. Rr.

Bobalov, a. m., ves u Strážnice na Mor. Šd.

Bobaňky, pl., f. - vši (u dětí). Na Val. Vck.

Bobartka, y, f., bobartia, das Bobartgras. Šm.

Bobátko, a, n., kleines Kind. Dch.

Bobčák, a, m., der Klatscher. U Brušperka. Mtl. Vz Bobčiti.

Bobčitl = drobné bobky sráti (o ovcích a kozách). Na Bezkydech. Tč. — B. = drobně, špatně psáti, krakeln. Slov. Ssk. — B., klatschen. U Brušperka. Mtl. — se = slobiti se, sápati se, sich ärgern. Slov. Vch.

Bobčok, čku, m. - bobek. Slov. Sak. Bobecák, a, m. = býk. Přijde na nás bobecáček (= vobecák, der Gemeindestier?), roztrhá nám celý fraček (tak pokřikují děti v již. Čech. na býka). Kál. Bobeček, čku, m. = malý bobek. Taky

laskavé o dětech: Můj bobečku! Vz Bobek.

Us. Brt.

Bobečka, y, f., die Holzbirne. Šm.

Bobek strom, laurus. Vz Kram. Slov. 39., Rstp. 1300., 397., 307. — B. — vše malė atd. Matėji, zač ty bobky platėji; jeden b. za zlatej, bude Matėj bohatej. U N. Brodu. Holk. — B., bka, m. — malý, nadutý člověk. Us. Bkř.

Bobeš, bše, m. = Josef. Kšá.

Bobik, a, m., os. jm. Tk. V. 159.

Bobilka, y, f., die Zwiebelknospe, das Zwiebelauge. Sm.

Bobinec, nce, m. = bobek (kozi, ovči trus). Ostrav. Tč.

Bobinet, u, m., anglický tyl. Děděček. Bobkočerešna, č, t. - bobkovišeň. Slov. Čsk.

Bobkojed, a, m., der Lorbeeresser. Šm. Bobkolistý. B. střemcha, prunus laurocerasus, die Lorbeerkirsche. Sl. les.

Bobkotřešňový. B. alíva, der Kirschlorbeer, Mj. 46., kapky. Čerm. Vz Bobko-VIŠŘOVÝ

Bobkovisko, a, n. — boboviště. Bern. Bobkovišeň, šně, f., prunus laurocerasus, strom, der Kirschlorbeerbaum.

Bobkovišňový. B. voda, aqua laurocerasi, destillovaná z listí bobkovišně. Vz S. N.

Bobkoviště, ě, n., der Lorbeerwald. Sm. Bobkevitý, lorbeerartig. Šm.

Bobkovka, y, f., dais, rostl. B. ostrolisti, d. laurifolia. Vz Rstp. 1319.

Bobkovnice, e, f., nerium, der Oleander. B. obeená, n. oleander, vonná, n. odorum. Vz Rstp. 1054., Odb. path. a ther. III. 758., Kk. 175., Sl. les.

Bobkovník, u, m., nerium oleander, das Nerium, der Oleander, Rosenbaum. Sm. — B., a, m. — bakalář. Slov. Bern.

Bobkovský, ého, m., os. jm. Blk. Kísk. 1285.

Bobkový strom — vavřín, laurus nobilis, der Lorbeer. Sl. les. Vz Kk. 154., Čl. 130. B. les (vavříniště), der Lorberbaumwald; vrba (vrba mandlová, vetlaz), salix amygdalina, die Lorbeerweide. Sl. les. B. drevo, laurus. Byl. 15. stol.

Boblina, boblinka, y, f. — bublina. Ostrav. Tč. Na kůži dělají se boblinky, když komír uštipne. Ib. Tč. Vz Bobolec.

Bobuice, Bobnitz, ves u Nimburka. Bobo, a, m. — bubák. Slov. B. je stralidio pre deti. B. ide; Vzal B. cici. Phid. Ill. 3. 254. Také na Mor. Šd. Neplač dieta, prijde Bobo a vezme fa. Něme. B., Bobák, Bobona. Koll. Zp. I. 484. Od Bobo, Bobák povstale něm. Baubau, Wauwau. Ib. I. 419. Timto bůžkem neb duchem matky dítky strašívají. Ú Čechů sluje Bubák. Ib. I. 419.

Bobočka, y, f., die Pille. Slov. Loos. Bobok, a, m. B. Kar. z Dezeric, kněz a spisov. 1825.—1835. Vz Jg. H. l. 536.— B., bku, m. = bobek. Slov. Ssk. Bobky, Lorbeeren. Sak.

Bobolec, lce, m., kleine Geschwulst, ein Bläschen. Když komár uštípne, naskočí na tom mistě b. U Příbora. Mtl. U Mistka. Škd. Cf. Boblina.

Bobolusky, dle Dolany, Boblowitz, ves v prus. Slezsku. S. N. XI. 214., Tk. 1V. 501. Bobomze, pl., f., das Bohnenfieber. Šm. Bobon, vz Bobona.

Bobona, y, f. - bobonek. Ze slova Bobo povstalo slovo bobona, pol. bobon t. j. pověra, strašidlo, u Čechů poboněk. Koll. Zp. I. 419. Vz Mkl. Etym. 6. Tam vyloženo, že snad od pohoří Babuna. Nejsem milovník pověry a bobony. Koll. IV. 134. Hynů povery a b-ny, ale oj pekné zvyky a obyčaje. Phld. III. 3. 250.

Bobonář, e, m. - povérčlivý člověk. Koll. Zp. I. 419.

Bobonářstvo, a, n. — pověrčkivosť. Koll. Zp. I. 419.

Bobonat — štabárat, přehledávati, durch-stöbern, durchsuchen. Slovác. na Mor. Brt.

Bobonec, nce, m. — bobonek. Ale všiehni | Bobry — boby. U Kr. Hrad. Kšt. — B. — ni b-ci, kterýchž učení lékaři nedrží, leč | veliký hrách. Vz Bubr. jiní b-ci, kterýchž učení lékaři nedrží, leč žehnání, leč napsání, která na jablce atd. zapovědieni jsů kostelem. Št. Kn. š. 9. — B. A prosried emitera slepec sedáva. Ty jeho noby v bujnej zeline zarastlé až po kolená; bradou sa sivou b. vinie na vrch lisého temena. Č. Čít. II. 145. Cf. Bobona. Bebonek. Přidej: Výb. I. 682. A když nějské takové b-ky činie. Št. Kn. š. 11. Cf.

Bobona. Bobonec, Sbtk. Rostl. 28.

Bobouice, e, f. = bosorka, újemnice, čarodějnice. Us. v Podluží na Mor. Brt. L. N. 11. 37.

Boboník, a, m. — čarodějník. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 37.

Bobohov, a, m., Punau, ves u Plané. Arch. III. 466.

Bobor, a, m. - bobr. Slov. Loos.

Boboralka, y, f. = boborolka. Sl. les. Boborelka = boborolka.

Beborolka, y, f. – mechyně, šidovské či mořské višně, šidovské jahody, liščí jablko, physalis Alkekengi, die Schlutte, rostl. Vz Retp. 1126., Sl. les., Odb. path. a ther. III. 830., Bartol. Göm. á předcház.

Boborolnik, u, m. B. židovský - boborolka. Let. Mt. S. VIII. 1. 31.

Bobošiť sa — Boha se dovolávati; diviti se, val.; lekati, plašiti se. — Vz Zbobošiti. Mor. Brt. D. 200.

Bobot, n. m. - hora na Slov. východně od Beckova a od řeky Váhu. Pokr. Pot. I.

Bobov, a, m., ves u Něm. Brodu. — B., ves v Bolesi. Bik. Kísk. 534., 805.

Bobovcovitý. B. rostliny, connaraceae: pupolatek, klinoplod, staviplav, pajasan. Vz Ratp. 280

Bobovice, ale Budějovice, ves v Písecku a Pražsku. Blk. Kfsk. 334., 165.

Bobovina, y, f., das Bohnenstroh. Loos. Bobovinec, nce, m., connarus, der Färber-

baum. Sm. Bobovisko, a, n., der Bohnenacker. Loos. Bobovity, bohnig, bohnenartig. B. zrnka kavy. Dch. B. plodiny. Holub H. 349.

Bobovnice, e, f. - loučky v Bohučovicích

na_Opavsku. Šd.

Bobovník, u, m. = mandloň, amygdalus nana, die Zwergmandel, der Mandelbaum. Rstp. 474., Sl. les., Sbtk. Rostl. 314. — B. = potočník, rosrasil, veronica beccabunga, der Bachbungen Ehrenpreis. Mor. Tč. Sadila som bobovníčok do zahrady na chodníčok. Sl. spv. 168.

Bobovnisko, a. n. = bobiště. U Olom.

Bobový. B. tyčka, Sl. les., klička, vz Klička, ruda, das Bohnenerz. S. N. I. 4., V.

Bobr, strsl. bebrz, babrz. Vz Mkl. Etym. 8. B. kanadský či americký, castor canadensis v. americanus, der Kanadabiber, obecny, c. fiber, europský. Vz Frč. 388., Schd. II.
416., KP. III. 352., Brm. Živ. zv. I. 2. 385.,
336., 338., Sl. les., S. N., Kram. Slov. 39.,
Slov. zdrav. 32. V MV. nepravá glossa. Pa.
B., ves v Jičínsku. Blk. Kísk. 683. —
Beerenkapsel. Sl. les.

Bobra, y, f., řícka v Těšinsku. Šd.

Bobrák, a, m., der Biberhund. Rk. Bobrava, y, f. B. Horní a Dolní, městečka Jihlavsku. Vz S. N.

Bobreký dvůr, samota u Vsetina.

Bobrek, brka (lid říká: Bobku), m., ves u Tešina. Pujdeme na Bobrek, byli jame v Bobku, jdeme z Bobku. Us. ve Šlez. Tč. B., vz Bobřek.

Bobřek, bobrek, řku, rku (či bobřeku?), m. — vachta trojlistá, trojlistník, jetel vodní či hořký, trojice vodní, trojan vodní, trifolium fibrinum, (Sl les.), menyarthes trifoliata, der Bitter-, Fieberklee. Rstp. 1082., Sbtk. Rostl. 375.

Bobří kůže, vz S. N.

Bourina, y, f. - bobrový stroj, das Bibergeil. Sl. les

Bobrky, pl., m., jm. poli u Vsetina. Vck. Bobrov, a, m., mistni jm. v Uhřích. Bobrová, é, f. B. Horní a Dolní, Ober-,

Unter-Bobrau, městečka v Brněnsku. — B.

Anna. Blk. Kfsk. 1120.

Bobrovati - wie ein Biber waten, stolpern; dolu padati, herabtallen. — odkud. B-val ze schodu. — kdy. Kdes b-val v noci potloukal se. U St. Jič. Brt. D. 200.

Bobrovec, vce, m., mistni jm. v Ubřich

v liptovské stolici.

Bobrovice, e, f., das Biberfell. Rk.

Bobrovisko, a, n. — místo bahnité, kde letního času bobři přebývají. Škd. — B., jm. lesa u Přerova. Km.

Bobrovlasý, von Biberhaur. Šm. Bobrovna, y, f., der Biberbau. Šm. Bobrovník, a, m. = kdo bobry chová; lovec bobrů. Pk.

Bobrovníky, dle Dolsny, ves na Hul-čínsku v prus. Slezsku. Śm. Bobrovská Estera. Vz Blk. Kfsk. 1016.

Bobrový stroj, castoreum, Sv. ruk. 319. a., Byl. 15. stol., vz S. N., kýta, obmýtačka (ohon, ocas), Šp., kapky, Tč., železa. Škd. B. moře — Beringovo. S. N.

Bobrůvka, y, f., říčka u Skrej na Mor. Brt. v Osv. 1884. 80. — B., ves u Horní

Bobrové.

Bobtati - bobtěti. Tehdy čbán poče bobtati. Hr. rk. 391.

Bobuláček, čka, m., anthrenus, der Knoll-, Wollenkäfer. Šm., Loos.

Bobulák, u, m., macrocistis, rostl.

hruškonosný, m. pyrifera. Vz Rstp. 1848. Bobulatý, beerentragend. Sl. les. Bobule — plod sbobulelý, fructus baccatus, die Beerenfrucht. Sl. les. B., bacca, die Beere, plod štávnatý, dužnatý n. zevnitř pevnější jako u okurky, dýně. Rose. 94., Čl. Kv. XVIII., Kk. 59., Slb. XL., S. N., Schd. II. 211. B. líčidlové, baccae phytolaccae, die Kermesbeeren. Nz. lk. B. perské, řešetlačky. Schd. I. 403. Černie sa z ďaleka len ako dáka bobulka (jahôdka). Sb. sl. ps. I. 88. Bobulitý. B. rostliny, plantae bacciferae,

Bohulka, y, f., vz Bobule. Bobulni tobolka, capsula baccacea, die

Bobulovitý = jak bobule štávnatý. Čl.

Boć (bot) = nebot. Mor. Něchud, něchud (nechod), boć mi lajú má mačička. Sš. P.

Boçan, a, m. = cáp. Na Mor. a ve Slez. Brt., Sd. Vz Mkl. Etym. 19. Je natuřený (naduřený) jako b. Slez. Sd. Letos se b-nů postřílalo (mnoho). Brt. D. Vracejí-li se bocani z jara od severu, bude ještě zima. Kld.

Bocian, Bočan, Bocon. Bocum.

Boccacio, a, m. Sbn. 228, 279., 594.

Bocian, a, m. = bocan. Slov. Koll. III.

292. A keď si chcely (žaby) zaspievať, plašil jich sypš: Sst! sst! Lebo sa bál, aby škrek jejich neprivábil nebezpečného i jemu b-na.

Bocian padda nižid. Zha Pái 88 Va Pocem Bocian predca prišiel. Zbr. Báj. 38. Vz Bocan,

Bočan, Bocon, Bocun.
Bocika, y, f. == mladá kráva. Slov. Dbš. Bock, u, m., zvláštní druh mnichovského piva. Vz S. N.

Bocko, a, m. B. Dan., kněz a spisov. 1751.—1806. Vz Jg. H. l. 536., Jir. Ruk. I.

Bocon, a, m. = bocan. U Mistka. Skd. Bocun, a, m. — bocan. Slez. Tč. Bocuni, Storch-. B. knizdo. Slez. Tč. Bočau. Koll. IV. 185., Hdk. C. 376. Vz

Bocan.

Bočanovitý, storchänlich. Šm.

Boček, čku, m., zdrobnělě od bok. Ty si sedneš na konička a já půjdu podle bočka. Sž. P. 81. Podepři své bočky o zlaté vidličky. Ib. 725. Žiale, moje žiale, veď ste ma žujaly nie z jednoho bočku, ale z každej strany. jaly nie z jednoho bočku, ale z każdej strany. Sl. ps. 125. — B., čka, m., os. jm. B. z Kantátu. Žžk. 7., Tk. IV. 722., Sbn. 630. Boček Bohusi., † 1720., Jir. Ruk. I. 86. B. Ant., mor. archivář a dějepisec, † 1847. Vz S. N., Jg. H. l. 536., Šb. H. l. 2. vyd. 231.

2. Boček, čka, m., samota u Vltavotýna. Bočenek, nka, m. — boček. Prk. Přísp. 26. Ale tvoje ostrnženky. ty mně derů mě

26 Ale tvoje ostruženky, ty mně derů mé

b-ky. Sš. P. 173.

Bočení, n., die Bauchung. Vz Bočiti. B., das Ausweichen; der Seitenbau. Slov. Ssk.

Bočik, u, m. = boček. Kol outlych bočiků. Hdk.

Bočín, a, m., samota u Sedičan.

Bočina, das Seitenthal. Tč. Jede forman dolinů, zbůjník za ním bočinů. Sš. P. 105. Bočiště - otka. Ssk.

Bočiti, od bok. Cf. Mkl. Etym. 17. — ad komu. Kterýmž boží oči svíti, těm vše neštěstí bočí (vyhýbi se). Kom. — se proti čemu — protiviti se, vspirati se. BO. Bočí se proti ní. Pk. — se s čím. Stěstí s neštéstím se bočí, sem i tam zápasy točí. Dač. — se na koho — škarediti se, sapati se, mračiti se. U Brušperka, Ještěda, u Poličky a j. Mtl., Sá., Kšá. Co se na mne tak bočíš? Vck. — (se) kam. B. v koleje mluvy spisovné. Kos. Býk, kráva se k tobě bočí, aby té trkla. Us. Vck. — se odkud kam. Vz Vyb. I. 188. S hynsta se dolov boče (nahnul se). Hr. rk. 19. — B., die Seite bauen. Vz Bočeni. Slov.

Bočitosť, i, f., die Ausbiegung. Křivo-

lakosť a b. pateře. Krž. Por. 242.

Bočitý vzrůst, säbelförmiger Wuchs. Sl. les. B. kružidlo, der Greifzirkel. Pdl. Bočka, das Reifband. Šp. — B. = ditë

s tèla matcina vyřísnuté; nemanšelské ditě. Slov. Loos.

Bočkac - boskati. Budu b. lička jeho. Sl. spv. 198.

Bočkár, a, m. = bednář. Slov. Bern. Bočkoroší == zemäni, ktorí sedlačia a sedliacky sa nosia. Slov. Ppk. I. 249.

Bočkovati - štěpovati do rozkolu iba na

jednej strane podpníka. Slov. Rr. Sb. Bočkovna Eliška, Tk. V. 223.

Bočnovna Enska, 1k. v. 220.

Bočmo. Skály jen tolik prostoru ponechávají, aby člověk b. se provleki, sich von der Seite durchdrängen. V. E. Mourek.

Bočna, y, f. — vedlejň, pobočná silnice, die Seitenstrasse. Hdk. C. 120., 376.

Bočně, von der Seite. Bern.

Boční, ný. B. loď (chrámová), das Seitenschiff, NA. I. 34., 49., Dch., Pdl., oj, der Karrenbaum, Sl. les., údolí, skok, Dch., tlak, Bc., schody, Osv. I. 84., kameny, NA. IV. 165., kryt, die Flankendeckung, proud, die Flankenkolonne, pořadí, die Flankenreihe, rota, die Nebenrotte, houf, die Flankensb-theilung. Cek. A tam ona leží u tych bočních dveří. Sž. P. 125.

Bočnice, e, f. — boční deska, prime, das Seitenbrett. B. na vůz. Sd. B. lodi, postele (postrannice). Us. Brt. B. na řebřinovém voze prázdné otvory u prostřed, do nichi se po stranách vozu za provazy obilí skládá, boky, die Seitenöffnungen am Wagen. Isr. Šd.

Bočník, a, m., ve vojště - muš, jeni v boku voje jest, der Seitenläufer, na rozdíl od popředníka (Vorläufer), jenž v čele, a sadáka (Nachläufer), jenž v pozadí vojen-ského zástupu k ochraně jeho jde. S. N. XI. 306., Čsk. — B., n, m., der Schulter-punkt. Čsk. B. = prst vedle maliku. Hdi. Čit. 215.

Čít. 215.

Bočnočnělec, lce, m. — bokočnělec. Šm.

Bočnoúdý — bokoúdý.

Bočný, vz Boční.

Bočok, čka, m. — boček. Slov. Ssk.

Bod. B. řídící (ředič, směr), der Richtpunkt, dojmutí, der Angriffspunkt, mathematický, fysický s hmotný, měření, Mess-, připojení (připojiště), Anschluss-, obratový, Wende, letní, Sommer-, výšky, Höhen- Sl. les. B. mrazový, rosný, varový, mrtvý, kružný. Vs KP. I. 556., II. 334., 342., 562. B. obratn n. inflexe, vícenásobný, dvojnásobný, troj-, n-násobný, úvratu, návratu, převratný, osamělý, sdružený, kruhový, Kreis-. Stč. Díf. 51., 187., 188., 189., 191., 249. B. rovnodennosti či aekvinoktionalní, slunovratní či solstitlalní, radiační, signálový, oční, točnový, solstitialní, radiační, signálový, oční, točnový, polednikový, rovníkový, mrazu, tání, zá-kladní či fundamentalní, nullový (u tlakokladni ci fundametusni, nutovy (u Liako-měru), minimalní, maximalní, orosení (u psy-chrometru Augustova), nasycení. Vz Stč. Zemp. 77., 257., 235., 387., 388., 495., 558., 592., 618., 622., 628. B. jarní, Stč. Zem. 77.. podzimní, 77., východní, jižní, západní, se-verní. 54., ekvinokcialní, slunovratný, selsti-cialní. 77. Základní b. trámu spojitého, vrata, Růckkehr-, Šin. II. 26., I. 67., omezný, kulminační, kyvu; dopadu, hlavní či kardinaíní, uzlový, vz ZČ. I. 18., 25., 116., 139., III. 86., 177., rosný, Thau-, Mj. 146., zvláštní, obecný, návratu, centralní, Central-, dělicí, Theilungs-, distanční, Distanz-, dvojnásobný, Doppel-, hybný, beweglicher, koncový, End-, muohonásobný, vielfacher, obratu, Wende-, Inflexions-, osamělý, isolirter, počátečný, Anfangs-, podobnosti (vnější, vnitřuí), Aehn-lichkeits-, stálý, Fix-, svítet, leuchtender, úběžný, mendlich ferner, soumezný, mendlich naher, Nachbarpunkt. Vz Jrl. 202., 201., 419. B. lesklý (der Glanzpunkt, point brillant) --bod, ve kterém světelný paprsek na danou plochu kolmo dopadá; B. centralní, dvojný, ombiliční či pupkový (lépe: kruhový. Čs. math. X. 94.), pomyslný, samotyčný, středový, undulační, přířaděný, Vnč. 15., 11.-18., dvojný ži samodyčný ak plační stře. 45., dvojný či samodružný, oskulační, sdružený. Čs. math. X. 161., 262. B. osný vz Osný. Přímky ty se protinají v bodu A. Us. Pdl. Dva body určují polohu přímky. Sl. les. Útočný b., der Angriffspunkt. Čsk. Cf. S. N. — B. — kus, správně: částka, člácek předmět pře p. Buda jednetí o tá nek, předmět, véc a p. Bude jednati o té věci ve třech bodech. Nyní přijde druhý bod, o kterém pojednám a p. Us. — B. = bodnutí, bodení. Sek a bod, Hieb und Stoss; rána bodem. Dch. B. muši, Kyt. 1876. 86., b. kordem, Degenstich, bodákem, b. v šermiřství: vněšní, vrchní, vnitřní, kružný, NA. III. 66., 69., b. přímý, vnitřní v poloze hřbetní. Čsk. Žene koně zlostně prudkým bodem. Kká. K sl. j. 13.

Bodajco — ledaco. U Opav. Klš. Bodajjaký — ledajaký. U Opavy. Klš. Bodajvršky. Pôjdeš ty za B. (— čtyři

míle za pec, nikam). Slov. Zátur.

Bodajzdrav — Bůh daj zdráv (— byl). Aký pambodaj, taký b. Slov. Sl. ab. pa. Í.

87. Bodák, od bodati, koř. bod. S. N. XI.

49. Krček či hrdlo, trubka, rukojet b-ku.

NA. III. 102. B. verndlovky — bodák jatagan, das Säbelbajonett, skládá se z čepele (Klinge), odrážky či křiže (Parirstange) a rukojeti (Griff); boj bodákem, ručnice s bodákem, ostří b-ku; krk, čepel, kroužek, zázubec (Bajonettwulat) b-ku; b. nasaditi, naraziti; b-kem vpadnouti, šermovati; b-kem vpád! Fällt das B.! B. nasad! b. schraň!

Bajonett anf! B. ab! — R. či osubec brosa Bajonett auf! B. ab! — B. či osubec bran (der Egge). NA. IV. 74.

Bodákáti - bohdákati

Bodalka, y, f. B. domácí, stomoxys calcitrans, dvoukřídly členovec. Vz Frč. 160.,

Odb. path. III. 924.

Bodamský. B. jezero, Bodensee, Bodmansee, Bregenzer See, Kostnické jesero, lacus venetus, moesius, brigantinus, mezi Svýcarskem a již Německem. Vz S. N.

Bodanovice, dle Budějovice, Boydens-

dorf, ves v Těšínsku.

Bodašín, a, r 90., Arch. I. 532. m., ves u Police. Tk. III.

Bodaty, stachelig. Sm.

Bodavá, é, f., říčka na Slov. Č. Čt. II. 351.

Bodavost, i, f., die Stachlichkeit. Sm. Bodavý. B. tryžeň, Msn. Or 137., zraky. – B., samota u Bechyně.

Bodcový, Stachel-. B. pošvice, Křž. Por. 643., řebřík. Čerm.

Bodec = nástroj. V MV. nepravá glossa. B. železný (sázeč, kolík, cf. Průboj), jímž dělají se do země jamky k sázení stromů, das Pflanzeisen, b. kolenovy. Sl. les. B. soustružní (špička soustruhu, die Drehstuhlspitze, b. kružidla, die Zirkelspitze, Śp.,
dvouostrý, der Doppelstachel. Lpř. B. ševcovský, der Bohrer, na nýtky ševcovské,
Matj. 104., krejčovský, der Stecher; b. kotvicovitý (die Harpune) se zámyčkou (Ventilkiert) kna prodmenikachenickém tiltoicart) ku pracím mikroskopickým.

Bodejes' (— bodej si), kochanku, ve
svěcě zahynul. Sš. P. 363.

Bodek, dku, m. = bodec. Sm.

Boden, a, m. = bodamské jezero. Koll. Bodenheimský. B. víno, bodenheimer

Bodení, n., der Stich. Us. Bodený. B. rána. Vš. 446.

Bodiček, čku, m. — malý bod, das Pünkt. chen. Dch.

Bodik, a, m., pamborus, ein Insekt. Sm. Bodikov, a, m., Böhm. Märzdorf, ves u Rudy na Mor.

Bodiš, e, m., mistni jm. v Hradecku. Blk. Kfsk. 1047.

Bodka – bočiště, otka, botka, der Stockhaken, Schiebhaken, Stosshaken, die Schiebklaue, Rente. Sp. Na pilách, der Stosshaken. Šp. — B. = tečka. Ajhla v diali se biely bod vynori! Už bodka zriastla v bielu loď. Vaj. Tat. a m. 43.

Bodkastý, bodkovaný, punktirt.

Bodkavý - bodkastý. Slov. Loos.

Bodkovati, punktiren, interpunktiren.

Bodkyně, ě, f., die Haarnadel, mor. a

slov. Rk., Loos.

Bodláč, e, m. = bodlák. Slov. Ssk.

Bodláček, čku, m., vz Bodlák.

Bodláčí, das Unkraut. B. nemilé v poli,

když se zapálí, hyne. Kom.

Bodlačina, y, f. = bodláčí. Hej kým som bol šuhaj, bolo ostružiny, hej ale už teraz niet len bodliačiny. Sb. sl. ps. 11. 1. 106. Bodlačka, y, f. = uslovatý bič, scorpio. Otec mój švihal vás bičíkem, ale já vy budu biti b-kami. BO.

Bodláčník, a, m., lixus, brouk. B. ochromujici, l. paraplecticus, lähmender Stengelbohrer, nitovity, l. filiformis. Kk. Br. 307., Brm. IV. 152.

Bodlák, od koř. bod (v bodati. Cf. Mkl. Etym.), carduus, die Karde, Distel. B. srpkovitý, c. serratuloides, nachýlený, c. nutans, jedly (artišok), cynara scolymus. Exc. Vz FB. 46., Rstp. 936., 305., Čl. Kv. 102., Kk. 164., 166., Slb. 398., 242., Rosc. 124., Kram. Slov. 39. 16., Sbtk. Bostl. 13., 32., 316. Roste-li mnoho hlavatého bodláku (c. benedictus), bude teply podzimek. Mus. 1854. 546. Cf. Bodláčí.

Bodlákovitý, distelartig. B. rostliny, cynareae: bodlák, pcháč (cirsium), přímětník, pupava, chrpa (polni, lučni), lopuch, saflor, krusiček, bělotrn, suchokvět. Schd. II. 281.

Bodlákový. B. řád skotský. Vs S. N. Bodlaň, č, f., tetrodon, die Meer-, Seeflasche. Sm.

Bodlanka, y, f., der Dorn-, Igelkäfer.

Bodlas, a, m. B-si, gesterosteidae, die Stichlinge. Brm. III. 3. 91.

Bodiavka, y, f., helminthia, der Wurmsalat. Sib. 456.

Bodlavý v botan. Vz Slb. XL. B. přestup, smilax aspera, die Schwinde. Sl. les. -B., stössig. B. krava (trkava). Slez. Tč. -Vz Bodlivy.

Bodlička, y, f. — jehličí, špendlík, četina, šetina, die Nadel vom Nadelholz. Sl. les., Bkř. Mravenci přinášeli b-ky k stavbě.

Bodlina, v bot. = osten, der Stachel. Nz. - B. seveov., die Pfriemenspitze. Sl. les.

Bodlinatý dub, quercus aegilops robur et cercis, die Knoppereiche. Sl. les. - B., pfriemenspitzig. Sl. les.

Bodlinka, y, f., kleiner Stachel. Rk. Bodlinkovatost, i, f., die Anwesenheit kleiner Stacheln. Sm.

Bodlinkovatý, kleine Stacheln habend.

Bodlinokam, u. m., der Stachelstein. Šm.

Bodlinostrom, u. m., der Stachelbaum. Šm.

Bodlivý, stachlig = bodlavý. B. dřivie, Krist. 42 a., koruna. Z. wit., Sv. ruk. 373.

Bodlobřich, a, m. == koliška obecná, ryba, asterosteus aculeatus, der Stechbüttel. Brm. III. 3. 91., Kram. Slov. 39.

Bodlohlav, u, m., echinorhynchus, der

Kratzer, die Darmklette. Sm.

Bodiohub, u, m., hydnum, der Stachelschwamm. Sm.

Bodlochlup, u, m., centropogon, rostl

B. surinamský, c. surinamensis. Rstp. 963. Bodlok antillský či chirurg, acanthurus chirurgus, nosorohý, naseus fronticornis.

Bodlonos, u, m., echinophora, die Stacheldolde. Sm.

Bodloplev, u, m. = bodloplevka, tragus, das Stachelgras. B. obecny, t. racemosus. Rstp. 1716., Slb. 159.

Bodloplevka, y, f., vz Bodloplev. Bodlosemenka, y, f., acanthospermum. B. nízká, a. humile. Vz Rstp. 879.

Bodlotrav, u, m.
Bodna, y, f., die Flasche, Slov. Loos.,
Kufe. Vz Mkl. Etym. 25.

Bodnar, a, m. = bednář. Cf. Bodna. Bodnutí, n., der Stich. B. rýčem, der

Spatenstich, ostruhama. Deh. Bodný. B. paže, v šermíř., der Stossarm.

- B., spitzig. B. ocel. Dch.

Bodo, a, m. B. Mat., Slovák, spisov. 1757. Vz S. N., Jg. H. 1. 536., Jir. Ruk. I. 86.

Bodok, dku, m. = bod, der Punkt. Slov. Ssk.

Bodoň, ě, m. = bodák. Slov. Ssk., Loos. Bodonoska, y, m. a f. = kdo má špičatý nos, die Spitznase. Dch.

Bodor, a, m. - vill. Slov. Čaruj ora (oře) za bodora (vyměň koné za vola). ps. I. 88.

Bodosečný, Stich- und Hau-. B. zbraň (vz Zbraň). Čsk., S. N. XI. 211.

Bodoun, vz Bodún.

Bodový. B. řada, Zpr. arch. VIII. 107., souřadnice. Čs. math. X. 177.

Bodr, u, m. = vodr, odr, patro ve sto-dole. U Král. Městce. Psčk.

Bodrci (Bodrici), Obotrité, Abodrité, vé-tev Slovanů baltických v Meklenbursku a Holštýnsku. Vz S. Ň.

Bodřeti, el, ení, muthig werden.

Mt. S. VII. 29.

Bodrik, a, m., os. jm. na Slov. Pokr. Pot. I. 623. - B, pai jméno. Dbš. Obyč.

Bodročka, y, f., řeka na Slov. Hdk. C.

Bodrog, a, m., psi jm. na Slov. Pokr. Pot. II. 68.

Bodroga, y, f., řeka na Slov. Níže Zemplina Latorica pod menom B. až k Tokaju tiahne, kde sa do Tisy vlieva. Č. Čt. II.

Bodrok, a. m. = bodrý, herzhaft. Slov. Plk., Hol. 149. — B., psi jm. Slov. Pre zlodejov a pre vlkov nechávam ti k ovciam pät psov: Tisu, Belku, Zahraja, Bodroka a Lapaja. Sl. spv. V. 173.

Bodromyslnosť, i, f., der Frohsinn. Rk.,

Bodromyslný, frohsinnig, munter. Rk. Loos

Bodrost, i, f., vz Bedrost. Jg. Sivnost. 46. Na Slov. Ssk., Loos. Někteří mysli, te slovo bodrost jest podezřelé, poněvadž jery v strč. ve slovostředí ožívaly v c a ne v o. Ale v slovenčině ožívaly v o. Vz Slov. I. 621. b. ř. zd. 19. Cf. Bodřeti, Bodrik, Bodrog, Bodrok, Bodroš, Bodrstvovati (v dodatcích), kterážto všecka slova svým vý-znamem dobře se hodí k bodrosť a bodrý Cf. Bobr, Bodrý (dod.). Cf. také Národní Listy 1886. č. 182. (příloha), Bedruška a Bodruška a J. M. Černého: Legenda o sv. Kateřině a Rukopisové kralodvorský a zelenohorský. 1886. str. 6-7. - B. = dobrota. Přidej: Výb. I. 39.

Bodroš, e, m., jm. ovčáckých psů na slov. salaších. B. kořisť nese; Věrný B. po

boku. Pokr. Z hor 141., 142.

Bodrota, y, f. = bodrost. Dch. Slov. Ssk.

Bodrstovati = bodrým býti, bděti. Slov. A keď sa zver utiahla do brlohov, ty si b-val. Zbr. Lžd. 140.

Bodruška, y, f. = bedruška (Sak.), rosa. B. obilna, cephus pygmalus, die gemeine

Hahnwespe, hrušková, c. compressus. Brm. IV. 360., 361. Cf. S. N.

Bodrý. K Brt. přidej: Sl. 3. vyd. 179. Slov. Sak., Loos. B., rus. bodrý = bdělý, strsl. bbdrs, wachsam. Vz Mkl. Etym. 25., Bodrost. V MV. nepravá glossa. Pa.

Bodsekaň, č, m. – palcát, busdykan. Slov. Hodie Marko b. do mora. Btt. Sp.

Bodún, a, m., stössiger Ochs; das Rappier. Slov. Loos.

Boduňa, ě, f., stössige Kuh. Slov. Loos. Bodušínský, ého, m., os. jm. Šd. Bodůvka, y, f., ves při Váhu na Slov.

Šď.

Body, pl., m., samota u Tišňova.

Bodzigan, u. m. = busdykan. Slov. Hdž. Čit. XII.

Boerové, rolníci v osadách na mysu Dobré Naděje v Africe původu hollandského.

Boëthi-us, a, m. Vz S. N., Sbn. 136., 187., 405.

Bogádi Jan z Baraně. 1726.—1806.

Jg. H. l. 536., Jir. Ruk. I. 86.
Bogar, a, m. = chroust. Slov. Něme. IV.
314. — B., os. jm. na Vsacku. Vck.

Bogdál, a, m. = čáp, bocan. Mor. a slov. Brt., Sd., Bern.

Bogdálí = čapí, Storch-. Vz Bogdál. B.

nos, rosti. Mor. Hrb. Bogdan, a. m. = bogdál. Slov. Rr. Sb.

Bogdány, dle Dolany, jm. místa v Uhřích.

Boginka, y, f., vz Chamona, Sbtk. Rostl. **295**.

Bogumin, vz Bohumin.

Bohabázeň, zně, f., die Gottesfurcht. Ziak.

Bohabáziivý = bohabojný. Šm. Bohabijství, n. Veliký počet z nich se bezmála nepřiúčastnil zbrodně té, b-ství. Sš. Sk. 29.

Bohaboj, e, m., Timotheus. Šd.

Bohabojenstvi, n. = bohabojnost. Z. wit. Bohacení, n., die Bereicherung. Sm.

Bohač, e, f. - bohatí, die Reichen. Slov.

Boháč. Dycky sa bohatý duje, že dobré vinečko pije; počkaj, boháču, šak ti vyskáčú ty dukáty z truhle. Sš. P. 525. Lepší chudý v pořádnosti, nežli b. v hanebnosti. Dch. Skoupý b. jako jeho skřině; ač v ni zlato, přece v koutě stává. Hkš. B. jídá, kdy chce, a chudý, kdy může: Kdyby nebylo oráče, nebylo by boháče. Bž. B. zřídka spravedliv, buď sám, buď předek jeho. Lpř. B. skoupý je velmi hloupý. Slov. Tč. — B., os. jm. B. Tom., ryjec v 18. stol.; B. Jan, lékař a prof., † 1768. Vz S. N.

Bohačedi, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohačka. Hoe bys' ma vzal, mňa tvoja mať nepríme do domu, tá b. velků hl'adá, hrdů ešte k tomu. Sb. sl. ps. II. 1. 72. Bohadle. Protož rač b. mysliti na jinou

cestu. Pal. Dėj. IV. 1. 97.

Bohakynė, ė, f. — bohačka, lėpe: bohatkynė. U N. Kdynė. Rgl.

Bohamilovný, gottliebend. Sm. Bohánka, y, f., ves u Hořic. Vz Blk. Kfsk. 707, Sdl. Hrd. II. 275. Bohaprázdnosť, i, f., die Gottlosigkeit, Verruchtheit, der Frevel. Sm.

Bohaprázdný skutek. Dch., Msn. Or.

Bohapustý - bohaprásdný. B. soldateska.

Bohár (bohař), a, m., der Bigotte. Ssk.,

Bohárna, y, f. - božnice. Ks.

Boharodný, gottgebärend. B. matka. Hrbň. Jak.

Boharynč, č, f., ves u Nechanic Sdl. Hrd. I. 66., 71., 127., 147., Tk. III. 190., IV. 163., V. 220., Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 219., 413., 1071.

Boharynka, y, m., os. jm. Slavoň řečený B. z Choltic. Arch. I. 247., III. 483.

Bohatá, é, f., ves v Plzeňsku. Blk. Kfsk.

Bohatě, komp. bohatěji. B. něco nadati. Mus. 1880. 236. B. illustrované dílo, nadaná akademie, nadaný člověk. Us. Pdl.

Bohatec. Sv. ruk. 146. Vizme, zdali nepilnějé klanieme se b-com nežli pánu Bohu; Lkajte již, b-ci; B. teuto hřešil jest lakotů; Nemilosrdný b. mievá obecně nemilosrdné sluby. Hus I. 64., II. 18., 240., 242. Bohatěti. — čím: ctnostmi, penězi. Ler.

- jak: od pěti ke čtyřem. Vz Hospodařiti. - odkud. Nežádej si b. z cuzého, at neztratiš svojiho. Tč. exc.

Bohatice, e, f., die Reiche. Protož ne-

mají výmluvy bohatci a b. řkúce . . . Hus II. 239.

Bohatitel, e, m., der Bereicherer. Šm.
Bohatiti. — co komu. Račiž jim ty sejpky sám pán Bůh b. Brt. P. 133. koho (čím). B.ti své přátely. Hus I. 441. Kněží hřešie, když přátely své nadáním bohatí. Hus I. 441.

Bohatkyně, ě, f., die Reiche. Šm.

Bohatnuti, n., das Reichwerden. Us. Pdl. Bohatost. B. pisemnictvi, J. Lpř., látky, myšlének, Us. Pdl., jazyka. Dk.

Bohatskost, i, f., die Chevalerie. Slov. Ssk.

Bohatstvi, Ž. wit. 214., 86. 3, 118. 14., bohatstvo. Alx. V. y. 1241. Národní b., der Nationalreichthum, Sp., prirody, der Naturreichthum. Sl. les. B. nespočívá na mnohosti majetku, nýbrž ve akrovnosti potřeb. Exc. B. jazyka. Vz Jg. Slnosť. 7., 22. Nad literné umení většího b-stva není. Slov. Tč. Ne každý ten šťastný, čo b-stvom vládá. Koll. Zp. I. 341. Pan Ježíš je na nebe, má b-stvo dla (pro) mne. Sš. P. 388. Kdo b. shromaždia prie dobrého jím postochí ďuje a nie dobrého jím nepůsobí, ten pro jiné ho spoří a sám hřích tropi. Us. Velké b., těžká nemoc a raněné svědomí utajiti se nedají; Nic sobě nezakládej na velikém b.

Bž. B. tu vlastnosť má, že z moudrého hupce dělá. Tč. exc. Z b. nejde tak velké potěšení jako žalosť pochází z jeho potracení; Život b. dává a smrť vše odnímá. Hkš., Lpř. B. nyní panuje, ctnosť mu ustupuje Hkš. puje. Hkš.

Bohatstvo, a, n. — bohatství. Bohatý, od bogz. Vz Mkl. Etym. 16. Bohatější. BO., Hus III. 107., Sv. ruk. 145. Stran odvození a významu vz Gl. 384. ve článku Zboží. Bohaty boháč. Km. B. hojnosť. Dk. P. I. Čím kdo víc b-ty, více je zaujatý. Slov. Tč. Žiadal som si bohatym byť, prestal som jiesť, prestal som piť, babku k babce som přítiskal, predsa som len biedu viskal. Sl. spv. II. 73. Jest bohatá: vzadu má větrník, s předu má vodní mlýn a při tým les kůsek. Slez. Tč. Kdyby b-ti okolnosti chudých, jak se patří, věděli nebo cí-tili, lépe by jim pomáhali. Exc. Děvečka vyšije, šohajek vymlátí, ach Bože — ti budou

bohati. Sĕ. P. 471. Chudoba cti netrati, polibte nam kapsu, bohati. V Kunv. Mak. B-ty je pán Boh (tak se chudí těšívají). Sd. Kdo po ctnosti jde, nehledí bohatým býti. Sb. uč. Bohaty šátek a chudý statek dělají na Půh. 1. 277., 374.
počtech zmatek; Tlustý kus vždycky hezký
a bohatý moudrý. Pk. Chudý s bohatým
Bohdal. — B nehoduj, moudrý s bláznivým nežertuj. Bž. exc. V pranici bohatý chrání úška a chudobný rouška. Mudr. 164. B. hnije a chudoba žije; Na bohaté bobry více lovců. Lpř. Bohatši, vraj mocnější. Mt. S. I. 100. Maje souseda zlého a k tomu bohatého, běž a nechej všeho. Bž. Ten mlád jest, kdo zdráv ten bohat, kdo bez viny, ten vesel, kdo si hlavy nelame a s Bohem se těší. Hkš. nač. Sloh na krásné formy a pěkné obrazy b. Tf. Na zvuky rozmanité čeština dosť b-ta. Vinařický. B. na dříví, na prst, na párn, dunstreich. Sl. les. brajina b. na lesy. Us. Jazyk na slova b-tý. Vš. Byli bychom bo-hatší na dobré knihy. V. Nebylo na důchod v světě bohatšího království. Har. II. 123. – čím. Město zlatom bohaté. Hol. 218. B. strastmi, utrpenim. Šml. I. 48. Statkem b. Kom. Bůh bohat milosti. Bž. — v čem. Nenie u Boze bohat. GR. Bóh nám dává bohatu býti v dobrých skutcích. ZN. V tom jest náš jazyk bohatší. Bl. – več. Byl v penize b. Sved. Boh jest b. u milosrdenstvi. ZN. jak. On jest dnes na 2000 zl. b-t. Us. věci dělají člověka nade všecko bohatého: vydělať a nie nevydať, připověděť a nedržet, vypůjčiť si a neopláceť. Exc. Ten jest b-tý jako kozel rohatý. U Litomyši., na Hané a j. Dř., Bkř. Co si tak b-tá vod samého stříbra. Sš. P. 549. — kdy. Byl v ten čas bohat. Us., Mst. Kdo je do 30. roku nie zdravý, do 40. nie můdrý, do 50. nie b-tý, potom už nech sa neufá. Slov. Zátur. — B. — vsácný atd. B. zkušenosti, ložiště zlata, literatura. Us. B. rým. Dk. P. 400. Obach tá knihr jet bohat. 402. Obsah té knihy jest bohat; B. knihovna. Mus. 1880. 584., 322. B. formy, ozdoby, studium. Osv. I. 367., 371. B. slzy, lépe: veliké, hojné. Km. B. vlas, lépe: hustý, dlouhý a p. — B, os. jm. Tk. III. 642., V. 235. B. Jak. Blk. Kísk. 1097. Bohatý mlýn u Vel. Meziříčí.

Bohatyně, ě, f. = bohatkyně. U Ještěda. Sá.

Bohatýr. Vz Mkl. Etym. 16. Bohatýrka, y, f., die Heldin. Šm.

Bohatýrovati, als Held sich zeigen, prahien. Sm.

Bohatýrskosť, i, f., chevaleresker Sinn.

Bohatýrský, Helden-. B. čin, síň, Tf., Čch. Dg. 702., vnada, Čch. Mch. 110., duch, Sbr., Zaboj. Tf. H. l. 9.

Bohatýrství, n., der Heldemuth; die

Heldenthat. Sm

Bohazabylost, i, f. = svévolné od Boha odestání. Sž. I. 30.

Bohazpustlý = bohaprásdný, gottvergessen. Dch.

Bohba, y, f. = bošská bytnosť. Slov. O tejto druhej bohbě či božskej bytnosti. Slov. bájesl. P. Tóth I. 96.

Bohblažený. B. noc, ἀμβροδία. Vký. Bohda. A ješto jsem ja b. spravedliv,

jsa syn nejstarší po svém otci; A to Olbram nikda na mě dovésti nemohl ani b. dovede.

Bohdákati, oft bohdá sagen. Šm.
Bohdal. — B., Deodatus. Bdl. — B.,
Gottesgab, ves u Slaného. — B. Jan. Blk. Kfak. ČXXXIX.

Bohdalec, ice, m. = nahal, colchicum auctumnale. U Kojetina. Tč. — B. = kopec mezi Michlemi a Vršovicemi. Krč. — B. = ves u Horní Bobrové, cf. Tk. 11. 276. Bohdalečský dvůr u Vršovic.

Bohdálek, lka, m., os. jm. Tč.

Bohdalice, dle Budějovice, ves u Viškova. Pl..

Bohdalin, a, m., ves u Kamenice nad Labem. Bik. Kfsk. 850., Sdl. Hrd. IV. 174.-176. Bohdalov, a, m., Bochdalau, městečko v Jihlavsku. Jak misal v Bohdalové sv. Petr p. faráři smetanu? Vz Sbtk. Krat. h. 144.

B., Bodelsberg, ves u Mor. Třebové, PL.
Bohdalovice, dle Budějovice, ves u Želez.
Brodu. Blk. Kfsk. 801. — B., Prodesdorf,

ves u Krumlova. PL.

Bohdalovský Šim. Blk. Kísk. 1110. Bohdanecký, ého, m. B. Jan, farář a spisov., 1756.—1828. Vz Jg. H. I. 536., S N. B-čtí z Hedkova, vz S. N. B. Váci. Žer. záp. 1. 67., Bik. Kfek. 1285. B. Tom. Blk. Kfsk.

1. 67., Big. Atek. 1200. B. 10m. Big. Kisk. 1093. B. Krišt. Mathebaeus. Mus. 1886. 70. Bohdaneč, nče, m. (od Bohdanka. Pal. Rdb. I. 132.), mč. u Pardubic; ves u Zbraslavic v Ledečsku; Bohdanetz, ves u Kr. Hradce. PL. Vz S. N., Tk. I. 157., III. 554., IV. 413., Big. Kisk. 41., 688., Sdl. Hrd. I. 252. Bohdanečti z Hodkova. Sdl. Hrd. II. 275., III. 270., IV. 868.

Bohdánkov, a, m., Bochdan u Hodkovic. Blk. Kfsk. 537., 794. Bochdankow, ves

Bohdanovce, dle Budějovice, ves v Uhřich.

Bohdanovice, dle Budějovice, v obecmluvě Bodanovice, něm. Boydensdorf, vz Bodanovice. PK.

Bohdar, a, m. = Bohdan. Bohdaš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. L 118. Bohdašice, dle Budějovice, ves u Sušice. Blk. Kfsk. 1217.

Bohdašín, a, m., vsi u Náchoda a n Nov. Města nad Met.; Bodisch, ves v Broumov-sku. Vz Blk. Kísk. 530, 682., Sdl. Hrd. II

55., 65. Bohdašínský potok, přítok Metuje. Kre Bohdej, bodaj, bohdá atd. Toho bohdá nebude! Davor möge uns Gott bewahren! Deh. Bodej të hus kopia zadni nohou. Te. Sobota, nedela bodaj bola rokom, abych mohla seděť s milým pod oblokom. Sl. sp. 13. I bodejť, i bodejť, to bys ti chtěl! Jir. exc. Bodaj tě, šohaju, bodaj tě nebylo, co by mě srdenko na tě nemyslilo. Sš. P. 236. Bodaj cominulo sluměnth. neminula slaměného vínka. Sě. P. 287. Ale bodaj všeckých čierní čerti vzali! Bodaj sme ho nepoznali (Bůh dej, abychom ho n.); Bodaj vy (vás) Parom vzal! Koll. Zp. I. 8., 40., 401. Bodaj si sa na Bocu vydala! Némc. IV. 425. Bodaj s zdráva prebývala. Bt. Sl. ml. 183. Bojdaj žádný dobrý za tvé syny

nechodil: Cožkoli tuto mluvím, bohdá věrnů pravdu mluviem, že jinak nenie; Bohdaj zdráv pojčil. NB. Tč. 12., 81., 238. A potom bohdá, což nynie věříme, to uzříme. Št. Kn. š. 26. — Než v těch jízdách kuoň sá mi dorazili, bodaj (= než aby) se mohl již do vozu hoditi. Arch. V. 330. Bodej = sotva, kaum. B. přijde (snad nepřijde); bodejť tam byl = snad nebyl. Na Ostrav. Tč.

Bohemari-us — slovník s českými glos-sami. Mnč. Vz Sbn. 341., Jir., Ruk. I. 89. Bohemia, e, f., lat. jm. České země. — B., něm. časopis vydávaný v Praze od r. 1828.

Bohemism-us, u, m. - užívání českého způsobu mluvení v jiných řečech: wir lieben sich (m. uns) a p. Vz S. N.

Boheš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Böhm, a, m. Václ. B., katecheta malostranského gymnasia od r. 1884., † 11. ledna 1856., učitel spisovatele tohoto slovníku, muž ctihodný a velmi vážený. — B. Jos. Jiří, dr. a prof. hvězdářství v Praze, nar. 1807. Vz S. N. — B. Jindř., spisov. Tf. H.

Boh ma = Båh mě (at tresce). Slov. Hdk.

C. 376.

Boh mě = Boh ma, Gott soll mich. Slov. Koll. II. 49.

Böhmen od boj. Vz Archiv für slaw. Philologie VII. 4. 617. (Perwolf).

Bohnice, Bohnitz, ves u Zdib. Tk. I. 47., 87., 446., II. 632., III. 129., IV. 172., V. 220, 221., Sdl. Hrd. III. 260.

Bohnický, cho, m. (Bohnicka) Jindř. Vz

Bohoblahý, bohoblažený, gottselig. Šm.,

Bohoblizský, ἀγχίθεος. Lpř. Slov. Bohobojenství. Pass. 984. Bohobojný. ZN., Št. Kn. š. 2., 93., 165., Chč. P. 73. a., Pass. 14. stol., Dal. 50.

Bohoborce, e, m., der Gottstürmer. Šm. Bohobýl, u, m., diospyrus lotus, der Gabelbaum. Sm.

Bohobytný, gottbewohnt. Šm.

Bohocta, y, f. = úcta boží. B. Kristu vzdávaná. Sš. I. 160.

Bohoctitel, e, m., der Gottesverehrer. Sm.,

Bohoctivý, gottverehrend. Šm., Loos. Bohoč, e. m. = boháč. Ostrav. Tč.

Bohočesťan, a, m. - ctitel boší. Slov.

Bohočestie, n. = bohocta. Slov. Hdž. Rkp. Bohočlověcký. B. velebnost. Sš. I. 10. Bohočlověk, a, m., der Gottmensch. Bž.

238., Ssk. Bohodaný, von Gott gegeben. Křestanství je svrchovaný stupeň všelikého b-ného

vědění. Sš. II. 78.

Bohodar, a, m., Theodorus. Loos.

Behodechý = od sv. Ducha pochodilý. B. píseň, Sš. II. 131.

Bohodějiny, pl., bohodějství, n., die Göttergeschichte. Sm.

Bohodelný, durch Gott wirksam. Šm. Bohodobný, artibios, gottgestaltig. Lšk., Dch.

Bohodšený, -en, a, o, θίσπις. B. zpěv. Lěk. Bohoduchost, i, f. = nadchnutí Bohem. B. apoštolů. Sš. II. 24.

Bohoduchý = Bohem nadchnutý, vnuknutý. B. výklad. Sš. Proroky těmi rozumí veškeré b-ché spisovatele. Sš. I. 20. Nebylo volno užívati té které knihy jako b-ché. Dr. A. Lenz. O očistci 10.

Bohodušný; -šen, sna, o = bohoduchý. Zákon starý b-šen jest. Sš. J. 110. Bohohlasí, n., die Stimme Gottes. Šm.

Bohohlasy, mit göttlicher Stimme redend. Šm

Bohohromce, e, m. = bohoborce. Sin. Bohochleb, u, bohochlebnik, u, m., theo-

broma, der Ananas. Sm., Luos.

Bohochtěný = Bohem chtěný, gottgewollt. Ten rozdíl prostoru a místa není nahoden, nybrž bohochtěn a bohourčen. Sš. Sk. 208.

Bohochvalba, y, f., die Gottpreisung. Loos. Bohochvalce, e, m., der Gottpreiser. Sm. Bohochvalec, e, m., der Gottpreiser. Loos. Bohojev, u, m., die Gotteserscheinung, Thophanie. Proch. Děj. bibl. I. 38., Dk.

Bohojevý = Boha sjevující. Pravda b. Sš. Bohojistý. Dk. P. 152.

Bohokrm, u, m. = bohochléb. Śm.

Bohokryt, a, m. = člověk, jejž Bůh okrývá a ostříhá. Sě. Sk. 54.

Boholáska, y, f., die Gottesliebe. Šm. Boholib, u, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Boholibost, i. f. Ve všech ctnostech a

b-stech za vzor jim slouží. Sš. J. 169. Boholiby, dle Dolany, Bohulieb, ves u Jilového. Arch. I. 541., Tk. II. 532., Blk. Kfsk.

Boholibý, gottgefällig. B. jednání. Sš. I.

46. B. lide. Să. II. 154. Boholicek, cka, a = bohu podobný, θεο-sixelos, gottähnlich. B. Achilleus. Vky. Boholičko, a, n., θεοειδής. B. Alexan-

dros. Vký.

Boholidský, gottmenschlich. B. skutek
Páně. Sš. J. 87.

Bohomateř, e, f. = boží matka. Slov. Zbr. Lžd. 52.

Bohomaz, a, m. = špatný malíř posvátných obrazů, der Heiligenkleckser. K. Ha-

Bohomil, a, m., Gottes Liebling. Sš. J. 218.,

Bohomilové, sekta náboženská v 10. stol. Vz S. N.

Bohomilosf, i, f., Gottes Gnade. Dar ducha sv., jenž slove dobrotivost neb b., neb hasí chlipnosť těch, jichž buoh břicho jest. Hus I. 355.

Bohomilstvo, a, n. Pl.

Bohomlha, y, f., göttlicher Nebel: (Kou-řil) a zahaloval se v pravou nordickou b-hu. Světz. 1871.

Bohomluva, y, f., der Gottesausspruch; 2. = bohovėda. Sm.

Bohomluvně, anagorice 15. stol.

Bohomluvnost, i, f., die Gottberedheit.

Bohomluvný, gottverkündend. Rk. Bohomoudrost, i, f., die Gottesweisheit Wissenschaft göttlicher Dinge. Šu., Loos

Digitized by Google

Bohomoudrý, der Gottesgelehrte. Šm.,

Bohomrzký = bohoprázdný, gottvergessen. Dch., Sb. vel. III. 205.

Bohomysl, i, f., die Gottseligkeit. Sm. Bohomyslnost vesti. Bl. Bohomyslný život. 1595. Blaženosti té svrchovaně zakusila nejedna duše b-ná. Sš.

J. 235. Ktož se v b-ném životě obierá. Hus III. 37. (60).

Bohoň, č, m. = božec, ale jako nadávka. Val. Brt.

Bohonádech, u, m., göttliche Eingebung. Ve slovech těch b. písma sv. se vyslovuje.

Bohonadšený = Bohem nadšený, gottbegeistert. Ehr. B. laska. Psp.

Bohonelibec, bce, m. = Boha nenávidíci; Bohu nemilý. Sš. I. 30., 32.

Bohonenávidec, dce, m., der Gotthasser.

Bohonenávisť, i, f., der Hass gegen Gott. Šw

Bohonice, dle Budějovice, Bohonitz, ves u Brna a u Volyně.

Bohonosný, Gott tragend. Sm.

Bohonoše, e, m. = andel Serafim n. Cherubin. Jako b. pod křídly buoží viděl tvář, quasi serafin sub alis dei vidit faciem. Hmn. 1418.

Bohoobrazi, n., Gottes Bild; Gottähnlichkeit. Śm.

Bohopis, u, m., die Theographie. Rk. Bohoplodi, n., die Göttergeburt, Theogonie. Sm.

Bohopoeta, y, f., θεοσέβεια. Koll. St. 58. Bohopodobnost, i, f., die Gottähnlichkeit. Sm.

Bohopodobný, gottähnlich.

Bohoposlany; an, a, o., gottgesandt. Sm. Bohoposlušnosť, i, t., die Gottgehorsamkeit. Sm.

Bohoposlušný, gottgehorsam. Šm. Bohoposvěcený = Bohem posvěcený. Dk.

Aesth. 293. Bohoprava, y, f. = bohoslovi. Rk.

Bohopravec, vce, m. = bohovědec. Šm. Bohopurce, e, f. = odpůrce Boha. Abyste snad i b-ci shledani nebyli. Sš. Sk. 59., 66.

Bohopu ta, y, f. = velmi prostranná stavba, ein sehr grosses Gebäude. Jest to prava b. ze čtyr poschodí záležející; Vlastník prý celé veliké panství prodal ku stavění této b-sty. Koll. III. 141., 156. B. — ohromné dělo z dob Ladislava Pohrobka, eine Riesenkanone Pal. Děj. IV. 345.

Bohopustost, i, f., ungeheuerer Raum. Šm

Bohopustý, weit öde, sehr gross, sehr geräumig. — B. průsmyk, Us., hrále, δολιχόσκιον έγχος. Vký. — B., gottlos, heillos. B. hospodářství, Dch., surovosť, Vlč., čin, Čch. Dg., Msn. Or. 61., klení, Mkr., sběř. Ehr. Divám se na to b. divadlo. Kos. v Km.

Bohoř, e, m., ves u Přerova. Bohořádný, theokratisch. Šm.

Bohořádství, n., die Theokratie. Šm. Bohořízený; -en, a, o = Bohem řísený. B. chrám. Sš. Sk. 33.

Bohorodi, n., † Occoporia. Lpř. Bohorodice. Panna Maria, čistá b. Hus III. 213.

Bohorodička, y, f., vz Bohorodice. Bohoroditelka, y, f., vz Bohorodice. Bohorodka, y, f. = bohorodice. Panbožik jim tatuškou byl, mamonkou snad b. Hdk.

C. 230.

Bohorodný, gottgeboren, θεοτρεφής. Vký.

B. radost, duse. Sš. J. 243., Bs. 178.
Beherodstvo, a, n., die Theogonie. Sak.
Beherodý — beherodný. B. duše, Obzer 1878. č. 1. str. 9., hlava. Hdk. v Lum. V. 257.

Bohorostly, Geoudis, Vky.

Bohorouhani, n., die Lästerung. Koll. III.

Bohorouhavost, i, f., die Gotteslästerung. Styd se za takovou b. Koll. III. 310. Bohorouhavý, gotteslästerlich. B. řeč.

Ntr. VII. 284.

Bohorovnost, i, f., die Göttergleichheit. Osv. I. 192., Dk. P. 140., Ss. II. 165. Bohorovný. Lšk., Lpř. Slov. I. 62., Sš. II.

165. Bohorození, n., die Gottesgeburt. Sm. Bohorozený, gottgeboren. Sm. Bohoruhatel, e, m., der Gotteslästerer.

Sš. J. 252.

Bohosloužení, n. - bohoslužba. není jediným místem posvátného b. Sš. Sk. 74. Bohoslovec, vce, m. Vz S. N.

Bohoslovecký, theologisch. B. studia. Us. Pdl.

Bohoslovectvo, a, n. = bohosloví. Sak. Bohosloví, n., vz S. N., Enc. paed. I. 663.-675.

Bohoslovný, theologisch. B. ctnosti. MP.2. Přírodob. důkaz jsoucnosti boží. MH. 4. Bohoslužba. Účel b-by. Sš. I. 142. B. slo-

vanská, latinská. Anth. Jir. I. 3. vyd. V. Cf. S. N., Enc. paed. I. 675.—678., Kram. Slov. 40.

Bohoslužebnosť, i, f., die Religionstibung. Nz., J. tr. Bohoslužebný. B. modlitba, Anth. Jir. I.

 vyd. IV., roucha, Pdl., zpěvy, J. Lpř., výkon, Dch., pořádek, Lpř. Děj. I. 78., am. Šmb.

Bohosnění, n., der göttliche Traum. Asketovo b. Dk

Bohosnubçe, e, m., der göttliche Brautigam? Plato, Řecka prorok, pěstoun, b. Sě. Bs. 190.

Bohosocha, y, f., die Götterstatue. Ne-ščislne mnozství bohosoh. Sš. Sk. 206.

Bohostanovený; -en, a, o, von Gott bestimmt. B. rozšíření rodu lidského. Sš. Sk. 208.

Bohostice, dle Budéjovice, ves u Milina. Bohosudov, a, m., Sejnov, Maria-Schein, poutnické misto u Chabatovic. Vz. S. N., Blk. Kfsk. 257. Kolina vz Bohuňovice.

Bohosvatý = Bohu posvěcený. B. dary. Să. Sk. 53.

Bohotah, u, m., ein Zug Gottes im Charakter. Jest to ten b., o němž mluvil.pán. Sk. Bohotici (bohutičti) = z Bohutic. B. mlidenci takoví só, chudobnýho děvčete si ne-všímno. Sš. P. 212.

Bohotoužebný. Co o bohoslužbách všech národů b-no bylo. Sš. Sk. 183.

Bohotvárný, Beoesdýc. Lpř.

Bohotvořený; en, a, o, gotterschaffen. Bohotvořný. B. uměna. Dk. P. 27.

Bohoúcta, y, f., die Gottesverehrung. Sš.

Bohoučenec, nce, m. = člověk Bohem učený, bohouk. Sš. J. 110.

Bohouk, a, m. - bohoučenec. Sš. J. 109. Bohouňovice, dle Budějovice, ves u Ko-

Bohourčený; -en, a, o == Bohem určený, gottbestimmt. Rozdíl prostoru a místa b. Sž. Sk. 208. Cf. Bohochtenv.

Bohouškovice, dle Budějov., ves u Krumlova. Sdl. Hr. 301.

Bohoušovice, ves nad Ohři. Tk. III. 85. Behov, a, m., dvůr u Horažďovic. Bohování, n., vz Bohovati. Kristovo v nebi

kralování a b. Sš. L. 126.

Bohovaný. Celý b. (- boží) den stojí

u kolébky. Na Zlinsku. Brt. v Mtc. 1878. 30.

Bohovati. — jak. Jakoby bez usynění
člověčenstva méně bohoval. Sž. II. 81. —
kde. Chcel z prestola otca zhodiť, seba zvýšit, i zhrda na hvězdném b. len trône samotny. Hol. 81. — B. — Boha jmenovati. Hrnce, stoly drizga rukama. Ach a pri tom kl'aje, hreši, strašne bohuje, že si každy zapchá uši. Ur. Pg. 9. Drotár začne skácať a bohovať. Lipa 1. 252.

Bohovec, voe, m., der Gottentsprossene. Ze vyšším a b-cům všecko se dovoluje. Sš. I.

27. (J. 284.)

Bohověda, y, f., die Theologie. Hlv. Bohovědec, dce, m., der Theolog. Sm. Bohovědecký, theologisch. Bohovědectví, n. = bohověda. Šm.

Bohovědomí, n., das göttliche Bewusstsein. Dk. P. 151.

Bohověrný, gottergeben. Dch.

Bohověštěný, von den Göttern angesagt. B. zběh. Msn. Or. 111.

Bohověští, n., die göttliche Offenbarung.

Bohovič, e, m. = bošić. Hdž. Dš. 22. Bohovitý - boší. Každý b. den sa vadila. Každý b. den len tá jednu pieseň húdla. Dbš. Sl. pov. I. 280., II. 81. Každý b. den hriech v dome robí. Sb. sl. ps. I. 100., Mt.

Bohovláda, y, f. die göttliche Regierung. Lpř. Děj. I. 34., I. 37. Cf. S. N., Kram. Slov. 40.

Bohovládný – theokratický. Sš. II. 98. Bohovně, göttlich. Všichni, kteříž chtie b. živi býti, v Kristovi protivnosti trpi. Hus. I. 349.

Bohovon, u, m., die Göttergabe, rostl. Sm. Bohovost, i, f., die Göttlichkeit. Pal. I. 1.8. Bohovsky, göttlich. A tu ledys Pol'ak b. si stolil. Hdž. Rkp.

Bohovský, göttlich. Kam., Dch. Bohový. Bóh bohový, deus deorum. Ž. wit. 83. 8., 49. 1., 135. 2. Ducha b-ho v sobě máš (spiritum deorum). BO. Srdce b-vé (cor

Bohovzdornost, i, f. Vz Úrupnost. Sš. I.

Bohovzdorný, Gott trotzend. B. král. Kos. Ol. I. 255.

Bohozdělaný; -án, a, o = Bohem sdělaný, θεόδμητος. B. Atheny. Ndr., Lpř. Bohoznalec, lce, m., der Gottkenner, Theosoph. Sm., Loos.

Bohoznavcé, e, m., der Gotterkenner. Šm.

Bohozrodilý, Geogerijs. Vky. Bohozvaný, von Gott berufen. Šm.

Bohslava, y, f., Alleluja. Šm. Bohstvie, n. = bošstvi. Št.

Bohtati, heulen wie die Nachteule. Šm. Bohubud, a, m., os. jm. Pol. Rdh. I. 118. Bohučovice, die Budějovice, ves u Opavy. Bohudar, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohudařie, e, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohudobný, ἀντίθεος, έρ. tvořeno. Lšk. Bohuchval, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.,

Mus. 1880. 108.

Bohuchvalov, a, m., Hohndorf, r. 1246. Buchvalovy, ves na Hlubčicku v prus. Slez. Pk., Šb.

Bohukaja, dle Bača, os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bohulibý, gottgefällig. B. čtení. Čch. Mch. 13.

Bohulub, a, m. — Bohumil. Sak.

Bohumělice, dle Budějovice, ves u Klo-

Bohumest, msta, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118. Bohumil, a, m., Amadeus, vz S. N., Tk. I. 61., 62., Sbn. 113.

Bohumila, y, f., Theofila, 18/12. Bohumileč, lče, m, ves u Pardubic. Arch. IV. 175.

Bohumilice, dle Budějovice (od Bohumila, Pal. Rdh. I. 133.), ves u Čáslavě a u Vimberka; něm. Bohumetsch, ves u Čes. Dubu. Cf. Tk. III. 56., Blk. Kfsk. 1285., Sdl.

Hrd. I. 39., 55.

Bohumily, dle Dolany, samota u Čern
Kostelce. Blk. Kfsk. 526.

Bohumily. B. obět, skutek. Us. Pdl. Ej dyž vypoví, bude jiná, bude děvčinka b lá. Sš. P. 230.

Bohumin. V B-ně titulovali purkmistry: Vase moudrost' a často moudrost bohuminskou dlouho hledati musili. Sbtk. Krat. h. 226. Vz Bohunín.

Bohumir, u, m., Gottfried. Šd., Tk. I. 196. Bohumsta, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohun, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohun, č, m., os. jm. Cf. Bohunčk. Šd. B. Petr, malíř, nar. 1822. Vz S. N.

Bohuna, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohunek, nka, Bohunek, nka, m. (=Bohuslav), os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Arch. I. 187., Tk. II. 431., III. 340., IV. 240., V. 235. B. v 15. n. 16. stol. Vz Jg. H. l. 536., Jir. Ruk. I. 87.

Bohunevice, Bohounovice, dle Budějovice, ves u Kolina.

Bohunice, dle Budějovice, Bohonitz, ves u Vltavotyna; Bonitz, ves ve Znojemsku. Tk. III. 37., 43., Blk. Kfsk. 1241.

Bohunin, a, m., nyni Bohumin. Pk. Bohunka, Bohunka, y, f., os. jm. (= Bohu-slava). Mus. 1880. 93., Pal. Rdh. I. 118., Dsky

Bohuňov, a, m., ves u Bystřice v Brněnsku. Bohuňovice, dle Budějovice, ves u Kou-římě a u Kolina (Bohuněvice). Tk. III. 35., 8dl. Hrd. I. 252., II. 138.

mil. Vz Blk. Kfsk. 802.

Bohuňovský, ého, m., os. jm. Mor. Šd. — B. dvůr ve Vysočanech. Tf. Odp. 267.

Bohuprisám = hnévivý, mrsout. Taký ie ako b. Slov. Zatur.

Bohurad, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohusa, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohuslav, a, m., Bohuš, Buš, Bušek, Bohuń, Buno. Tč., S. N., Tk. 1. 149, 1V. 723.

B., ė, f., Passlas, ves u Teplė; Wussleben, ves u Tachova. Vz Blk. Kfsk. 532., 14.

Bohuslava, y, f., vz Bohunka, Bohuška.
B., samota u Milevska.

Bohuslavek, vka, m., os. jm. Tk. IV. 256. vori: Ziecha, jako bohyňa. Slov. Pohld. III. Bohuslavice, dle Budějovice (od Bohuslavice, dle Budějovice (od Bohuslavice, dle Budějovice (od Bohuslavice, dle Budějovice (od Bohuslavice, dle Bohuslavice, dle Bohuslavice, vsi Vz. Blk. Kfsk. 53. u Nového Města nad Met., u Telče, u Kyjova, Bohyňka, y, f., die Nympfe. Slov. Loss. u Olomouce, u Klobouk, u Zabřehu a u Napajedel. PL. O češtiné v jídelním listku v B-cich (u N. Města) vz Sbtk. Krat. h. 12. Jak slavi B-ští (u Zabřehu) na sv. Petra své hody? Pasou jelito a před schody je dělí. Vz Sbtk. Krat. h. 145. Cf. Tk. V. 235., Žer. Záp. l. 134., Blk. Kfsk. 1285.

Bohusoudov, a, m., ves v Litoměř. Vz Blk. Kisk. 863, Sdl. Hrd. II. 275.

Bohusov, a, m., Bohusová, é, f. Sdl. Hrd. II.

Bohusud, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bohusudov = Bohosudov.

Bohuš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Týž Jéšek pohoní téhož B-ši trhovým pôhonem. Půh. I. 186. Mogodiáš svědčí s Bohuší. NB. Tč. 185. Vz Bohušín, S. N., Tk. 1. 421., II. 32., 89., III. 16., 494. B. s Otěšic Jan. Vz Blk. Kísk. 29. B. z Otčšic

Bohušice, dle Budějovice, Bauschitz, ves u Benešova, B. Horní a Dolní, vsi u Světlé v Pardubsku. Tk. III. 20., V. 49., Blk. Kfsk.

1285.

Bohušiu, a, o = Bohušiu, dem Bohuš gehörig. Cf. Junošin, Pastušin, -in. Anna, Bohušina dcera. Püh. I. 253., II. 376., 565. S Annú, B-nú dcerú. Půh. II. 384., I. 267. S Hynkem, synem B-ným. Půh. I. 383. Na zboží B-ně. Půh. II. 242. Pečeť, čeleď B-na. Půh. I. 363., 376. Pohoní Jana, B-na syna. Půh. I. 233. Slíbil za základy za páně B-ny. Påh. I. 236.

Bohušín, a, m., Bauschin, ves u Náchoda; Bausin, ves u Plumlova. PL.

Bohušovice, dle Budějovice, Puschwitz. Arch. I. 501.

Bohuta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. 1. 429., II. 121., V. 235.

Bohutice, dle Budějovice, ves u Mor. Krumlova.

Bohutín, a, m., vsi u Příbramě (Blk. Kfsk. 1196.) a u Sumberka; samota u Tabora. Tk. III. 37.

Bohutský, ého, m. B. z Hranic Janota, knihtiskař 1606. Vz Jir. Ruk. I. 87.

Bohuvlast, i, f., os. jm. Pal Rdh. I. 118. Bohuvlast, a, m., os. jm. Pal. Radh. I. 118. Bohuvole, e, m., os. jm. Pal. Radh. I. 118. Bohužial = bohužel, leider. Slov. Ssk. Bohy (Zbohy), ves u Kralovic. Tk. I. 87., III. 130. — B. Na ty bohy (zbohy), na Val., na zpány bohy = na štěstí. U Uher. Hrad.

Bohuňovsko, a, n., Bohenowsko, ves u Se- | Zatrúsíł sem v seně, ale na ty bohy sem tu

jiskru udusíł za včasu. Mor. Brt. D.
Bohyňa, vz Bohyně.
Bohyňář, e, m. – věštec, který umá všeliké nemoci léčiti a hádati, kdo co ukradl.

der Wahrsager, Wunderdoktor. Sei do b-ra (= k b-ri). Slez. Sd. vz Bobyně. Bohyně. — B. — dobrá čarodějnice, která jiným léky a věštbami pomáhá. V jihových. Mor. Brt. v Osv. 1884. 236. Ve Slez. Vz Bohyňář. Slievanie vosku sa koná práve len od vychýrených vedomkyň, bohyň, lebo bo-soriek, ktoré pri tom čosi pošušky šomrú a ziechajú, tak že sa o ospalom človeku bo-

Bohyňka, y, f., die Nympfe. Slov. Loss. Bohyžka, y, f, funkia, die Funkie, rostl. B. bilá, f. subcordata, modrá, f. ovata. Vz Rstp. 1602.

Boch. A boch (nebo jsem) ja je svaty patek; Bochtě se obával (nebo jsem). Sá. P. 787., 677. — B., die Speckseite, vepřové plece. MV., Bohm. 260., Bozk. 532., V., Nomel. Dva bochy. Pc. 38. Prosince bochy soli, vaří pivo a pole hnoji. 15. stol.

Bochadlo, a, n., die Wulststange beim Klempner. Sm.

Bochák, u, m., u zámečníka, der Kehlhammer. Śm.

Bochar, u, m., v hutich, der Prellhammer. Sm.

Bochati - bouchati. Na Hané. Tč. Ad boche, boche na dveře, matičko otevře. Si. P. 153.

Bochlinovice (Bechlejovice), ves v Liteměř. Blk. Kfsk. 53.

Bochna, y, f., die Senke. Šp. Bochňa, é, f., Bochnia, město u Krakova. Vz S. N., Tk. III. 184., V. 160. — B. = bochnik (chleba). Slov. Loos.

Bochňátko, a, n. - bochníček. Mus. 1880. 6. Bochnec, ohence, m. = bochnik. BO., ZN., Pass. 772.

Bj., Pass. 772.

Bochnica, dle Káča — bochnica. Já som zeman, chleba nemám, chyba jednu kobylicu, ai tu ta dám za b-cu. Koll. Zp. II. 117.

Bochníček, vz Bochnik. Bochnička, y, f. — bochánek. Slov. V tento deň vystriehajú sa už koláče piecť: ktorá by predsa piekla, príde vraj k nej veliký buják a mumle ako hrom a akby mu v strachu zabudla upiecí b-ku, rozhlaví ju na pagáč. Sb. Sl. ps. I. 171.

Bochničkovati (u pernikářů), Laibchen machen. Sp.

Bochnik. Vz Mkl. Etym. 16. Spiše di slunce bochnik než déšť krajic. Hk. Ačtě hezký b. tvůj, přece pole upravuj. Bž. exc. Bochníkovitý, laibartig. Pdl.

Bochnikový. B. těsto, Brodlaibteig. Šp. Bochořák, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Bochov (Buchov), a, m., Buchau, mě. Tk. VII. 256., Blk. Kfak. 98., 99., 243., XCVI. Buchované prosluli svým sv. duchem. Vz Sbtk. Krat. h. 19., S. N. — B., Wochau, ves u Plzně.

Bochovice, dle Budějovice, ves u Třebíče. Bochval - Bohuchval. Bž. 48.

Bochvalov, a, m., Hohndorf, ve Slez., z: Bohuchvalov. Jir. v Osv. 1886. 916.

Bochyněe, ňce, m., Beauxit, Wocheinit, Bohinar, m. — nečistý hydrát hlinitý. KP. IV.

Bojazlivec, vce, m. — báslivec. Mor. Šd.
Bojazlivosť, i, f. — báslivosť.

Boj jest každá srážka s nepřítelem, der Kampf, Zusammenstoss. Čsk. Cf. Bitka, Seč, Šarvatka. Boj, bellum, proelium. Ž. wit. 17. 40., 143. 1. B. palmo, der Feuerangriff, nahou zbrani, mit blanker Waffe; hotovost k boji, doba boje; b. protáhnouti, prodloužiti; b. trvaly; pouliční boj. Čsk. B. na smrť; Bude z toho boj; Setkati se s někým v boj, dáti se v boj. Dch. Není mi jaksi do boje (nemam k tomu chuti). Kos. Ol. I. 12. Mužný boj, rodáci, bíme. Ht. Sl. ml. 214. S kým v boji, s tim jsme svoji. Kkš. Td. 29. Citů divý b. Vrch. B. o život. Stč. Zem. 806., Osv. I. 47. Krutý boj bojoval v nitru. Koleda II. 18. B. rostlin o světlo. Sl. les. Zoufalý b. Lpř. Děj. I. 41. Denní b. života; b. náboženský. Mus. 1880. 144., 470. B. s někým bráti, vzíti. Dal. 111., 148., 154., 20. 4., Let. 67., GR., BO., Št. Kn. š. 125., Alx. V. v. 1507. (HP. 97.). I stal se boj a Čechové sú obdrželi b. Let. 56. B. mezi sebú vzali. BO. Bral se v boj. GR. B. bude i s předu i s zadu. BO. B. proti někomu podjíti, učiniti. Pass. 14. stol. (Mus. 1883. 112., 113.). Když se již přibliží boj, stane kněz před čelem boje a takto bude mluviti. Hus. I. 170. I dojíti bylo boje. Alx. V. v. 1289. (HP. 32.). Umění v boji více může nežlí síla. V. K boji přistoupiti; v boj vstoupiti, se hnáti; bojem koho utkati: počal se boj litý; b. tvrdý nastal; rozmohl se boj nočni tmou; b. se uklidil. Brt. S. 3. vyd. 165. — B., psi jm. Škd.
Bojací, der sich fürchtende. Slov. Ssk.
Bojácký — bojácný. Šm.
Bojácnosť jest pravá nemoudrosť. Bž. exc.

Boják, a, m. = bojko. Slov. Ssk.

Bojan, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Sbn. 25. B. z Kamenné Lhoty Frant. Jir. Ruk. I. 87. B. Jan. Blk. Kfsk. 1285.

Bojánek, nka, m., os. jm. Sd.

Bojanka, samota u Smichova Bojanov, a, m., ves u Opavy. Pk. Čest. 7. B., městečko u Chrudimě, vz Blk. Kísk. 923., Sdl. Hrd. I. 252.; ves v Jihlavsku. PL

Bojanovice, dle Budějovice, Bojanowitz, vsi u Horažďovic, u Mníška, u Znojma a u Kroměřiže. B. horní, ves u Hustopeče, B. dolní, ves u Kyjova. PL. Vz S. N.

Bojanovičky, pl., f. ves na Mor. Sš. P. 500. Bojanovský Václ. Vz Blk. Kísk. 971. Bojar, vz S. N.

Bojarin, a, m. = velmos. Slov. Zbr. Lžd. VII. Vz Bojar, S. N., Mkl. Etym. 17.

ě, f. = velmožka. Slov. Zbr. Bojariňa, Lžd. VII. 15.

Bojarka, y, f. = bojarova žena. Iné oddelenia pre b-ku a deery. Phid. V. 315.

Bojat - bájeti. Na Ostrav. Tč.

Bojata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bojati se = báti se, zastr. Posud u Uher. Hrad. Tč.

Bojatý. Brt. D. Vz Nebojatý. Bojavý = báslivý. Na Ostr. Tč. Bojazeň, zně, f. = báseň. Slov. Těším sa báně.

Bojazlivee, vce, m. = báslivec. Mor. Šd. Bojazlivost, i, f. = báslivest.

Bojazlivý - bázlivý. Mor. Vck., Šd., Brt. v Mtc. 1878, 30.

Bojazný = bázlivý. Ostrav. Tč.

Bojce. Osv. V. 639., Z. wit. Moys. 3. (Bith) má naděje i mój strojce, me obdrženie i bojce.

Bojčí, Krieger-. Kalina. Bs. 201.

Bojčiti, il, en, ení = loupiti, lo upežiti. Slov. Hdk. C. 376., Loos.

Boje, pl. = mořské znaky (nádoby duté hruškovité, měděným plechem pobité, bečky atd. sloužící ku zakotvování lodí, k označování splavné vody atd. Vz S. N., Vlšk. 40., 46., 65., 319., 406., 437., Np. I. 139.

Bojec, ice, m., der Kämpfer, Fechter, Schläger, Tödter, Slov. Loos.

Bojedychtier, browlesta Pala

Bojedychtivý, kampflustig. Pcht. Bojechtivosť, i, f, die Kampflust. Dch., Smb. S. I. 94., Lpř. Děj. I. 37., Dk. II. 143., Jir.

Bojechtivý, kampflustig. Us. Pdl., Jir. Bojek, jka, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. --B. = psi jm. Na Mor. Brt. -- Vz Hrúd (v dod.).

Bojenice, dle Budějovice, ves u Bernar-dic. Vz Blk. Kfsk. 650.

Bojenický Fr. 1840. Vz Jg. H. l. 536. Bojenoš, e, m. = Martin. 1529. Vodň. Bojeplný, kampívoll. B. noc. Hvls.

Bojesily, ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 127. Bojesice, ves u Mirovic. Tk. I. 78

Bojetice. ves u Ml. Boleslavě. Vz Tk. I. 602., Blk. Kfsk. 833.

Bojevati = bojovati. Hns III. 4.

Bojevník, a, m. = bojovník. BO. Bojice, staré jméno Vlkonic.

Bojičany, mist. jm. Sdl. Hrd. II. 105. Bojin, u, m. - bojinek. Let. Mt. S. VIII.

Bojinek, nku, m. (vz Bojin) == timothevka, phleum, das Lieschgras, Timotheusgras, Kotphleum, das Lieschgras, Timotheusgras, Kotbengras, B. luční, p. pratense. Vz Rstp. 1725., Čl. 155., Čl. Kv. 104., FB. 9., Kk. 110., Sehd. II. 262., Slb. 166., S. N., Rosc. 108. Bojísák, a, m. = bubák. U N. Kdýně. Rgl. Bojísko, a, n. = bojiště. Ziak, Loos, Bern. Bojíslav, a, m., os. jm. (%). Šd. Bojíště. Dal. 183. Koř. bi. Vz Mkl. Etym.

- B. = místo, kde bylo bojováno. Na bojišti, v Praze ulice mezi kostelem sv. svedena a Žitnou branou, kde roku 1179. svedena byla bitva. Vz S. N., Tk. II. 243., III. 414. — B. vsi u Kolína a u Čáslavě. Bojištní, Kampfplatz-

Bojivný = bojovný. Bž. 123.

Bojka, y, f. = bájka. Na Ostrav. Tč. Bojke, a, m. = bojácný človět. Slov. Hdk. C. 376., Rr. Sb., Ssk. Neboj, bojko! sám som v strachu. Zátur. Tam (v zámku) ticho ako v hrobe. Ale Stevan nebol b., složil sa ako doma a čakal. Dbš. Sl. pov. VII. 76. Bojkov, a, m., Punkendorf, ves u Malé Chyšky na Mor. Vz Žer. Žap. II. 181.

Bojkovice, dle Budějovice, Boikowitz, městečko u Uher. Brodu. B-čtí mají vodu až z Ameriky. Vz Shtk. Krat. h. 146. Čf. S. N. Bojkový mlýn, Cejker Mühle, mlýn u Li-

Digitized by Google

Bojmany, dle Dolany, Boiman, ves u Čá-slavě. Arch. II. 55., Tk. V. 236. Bojně — báslivě; bojovně. Bern. Bojnice, e, f. — bohylě války, Bellona. Šm. — B., městečko v Nitransku. Vz S. N. Bojník, a, m. = sbojník. Šm.

Bojošov, a, m., kopec. Sl. let. IV. 248.

Bojov, a, m, ves u Mníška. Bojování, n., der Kampf. Ach pomoz nám, Bože, v našem b. Sš. P. 591.

Bojovatel, e, m., der Kämpfer. Sm.

Bojovati, bojuji (zastar. bojiji, Bž. 18.). abs. Kdo nebojuje, nevitězi. Bž. — co: boj boží b. Bls. 37. — s kým. Budu vědět po-vídati, jak je s milým b.; Bránila sem se bílým šátečkem, b-la sem se svým synečkem. Sš. P. 81., 596. — oč. Také rostlina bojuje o byt svůj. Osv. I. 48. Slušelo by dobře, aby bojovali též o vieru z božieho příká-zánie. Hus. I. 166. Bojovati o pravdu. Št. Kn. š. 141. — proč: pro vlasť. Vz Vlasť. V., Bart. 278. Bojujte pro vaši bratří a pro vaše syny. BO. Vz konec. — čím. Levicí jako pravicí bojováchu. BO. Když ji tú můdrostí proti chytrostem kacieřským b. učil. Hus. III. 4. B. budu s nimi mečem úst mých. Hus. I. 402. – proti komu. Prve proti němu židé b-li chtiec jeho přehádáním přemoci. Pass. 14. stol. Mus. 1883. 112. Vz B. čím. — kde. B. na moři a na zemi, BO., po boku, na straně něčí. Lpř. Děj. I- 105. B. okolo něčeho. Lpř. Slov. I. 40. Služebník jeho tak dlouho nad ním bojoval, až jiní rejthaři při-jeli a kníže osvobodili. Exc. Neb na vy slušie b. podlé Boha boj spravedlivý. Št. Kn. š. 166. – zač; za statky hmotné, za náboženství, za česť a slávn. Mus. 1880. 483. My budeme b. za naše životy, za naše zákony. BO. Pán Bóh váš mezi vámi jest, za vás proti protivníkóm vaším bude b. Hus I. 180. – jak : pěšky. Šmb. S. II. 266. B-váno velikou silou s obojí strany. V. B. bez úspěchu. Šmb. S. II. 260. B. v úzce, v těsně, z blízka. Lpř. Slov. I. 9. — jak dlouho (proč, jak). B-váno s velikým úsilím za několik hodin. V. Až do smrti bojuj pro pravdu. V

Bojové. Vz_S. N., Tk. I. 3.

Bojovník. Boží b-ci. Dch. B. za víru, za vlasť, za právo a svobodu. Us., Cch. Bs. 36.

Bojovníkový. Přispořiti číslo b-vé. BO. Bojovno = bojovně. Lámu sa mlaty okované, revú b. kone vrané, desná ozvena hučí z hôr! Vaj. Tat. a mor. 131.

Bojovný. B. mužstvo, Osv. I. 346., vůz, Čsk., kohout, Dch., kníže, princeps certaminis. BO.

Bojový. Bojovým oděním se podpásati. BO. V den bojový, in die belli. Z. wit. 77. 9., 139. 8. Ne v množství vojska vítězství bojové, ale s nebe síla jest. BO. B. řeč (o bojich). Sv. ruk. 225.

Bojsa = aby ne. Slov. Já tu nepuojdem, bojsa by mě tam zabili; Nechod ta, bojsa

spadneš. Koll. Zp. II. 507.

Bojský. B. rula, Krč. G. 227., poušť. Tk. Bojslav, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bojstvo, a, n. = sbojnictvo. Kld.

kala kukačka okolo chotára, daj mi Bože, daj mi frajera b-ra. Sl. ps. 21. A bojtárek před kolibou zvatril (vz vatra) ohnika si. Hdk. C. 265. — B. = honelník, der Viehtreiber. Slov. Mt. S. I. 194. B. či honelník. Sb. sl. ps. I. 194.

Bojtarka, y, f., die Schaftreiberin, des Schafknechtes Weib. Slov. Bern.

Bojtárský, Schafknecht-. Bern.

Bojtárství, n., die Schafknechtsschaft.

Bojvod, a, m. = vojvod, der Kriegsführer.

Bok, strsl. bokz, latus. Vz Mkl. Etym. 17. B. = čásť žeberní krajiny (po stranách těla) asi jako dlaň široká; plete se často s kyčlí. Stff. Někomu něco směle po bok postaviti. Dch. Smál se, až se za boky chytal. Us. V levo (v pravo) v bok! Rechts (links) um! Čsk. Král dlho krútil z boka na hok hlavou a nemohôl mu dat istoty. Č. Čt. II. 481. Dostaneš, až půjdeš bokem (vyhrožují tak tomu, kdo čeká myslé, že něco dostane). Mor. Šd. Chytili holku za boky, vhodili v Dunaj hlyboký; Až by ti padali červi z boku; Ohlídá se z boka na bok, co mu milá nese; Střelili mu do boku, štyry kulky, pět broků do boku. Sě. P. 157., 343., 574., 714. Na bok ít; Na bok (= vyhni)! Mor. Brt. D. 200. Chodíce vz bok proti mně protiviti se budete. BO. Nechce věřiti, ač by se dohmatal v boce Kristově. Hus II. 164. Boky napravat (napravovati): dětská hra. Dva chlapci postaví se k sobě zády a jeden druha zuámým způsobem vyzdvihuje. Us. Kdo má cvoky (peníze), podpírá si boky. Č. M. 167. — B. — břicho. Naraziti si bok. Us. Dch. — B. subu, die Zahnşeite, -flanke, Šp., hradby, die Streichlinie, Čsk., řebříku horn., der Fahrtschenkel, b. porubný (stěna porubná), der Abbaustoss, Bc., b. krajčovský, die Hüfte, b. vosu, die Leiterwagenseite, Sl. les., b. vysoké peci (zadni, větrný, formový), NA. IV. 165., 164., b. proudu vojenského, NA. III. 79., b. lodi, die Bordwand. Čak. Přítoky na levém i pravém boku řeky. J. Lpř. Mam šablenku ocelovů, na dva boky vybrů-šenů. Sl. ps. 345. B. voru se nalil. Sp. Boci polnoční, latera aquilonis. Ž. wit. 47. 3. Boka kotorská. Vz S. N.

Bokán, a, m. = bocan. Na Slov. Mkl. Etym.

Bokasanka, y, f. B-ky, tellinina (mlži), mají podélně protáhlé, trochu rozchlipené mísky, v zámku jen dva zuby a svaz jenom vnější; trubky plášťové nejsou srostlé. B. žíhaná, tellina virgata, trojhranná, donax trunculus. Vz Frč. 223., Schd. II. 538.

Bokočnělec, lce, m., tasmania, rostl. Šm.
Bokokořenný. B. rostliny, notorhizeae;
večernička, hulevník, časnáček, lnice, vesnovka, boryt. Vz Rstp. 70., 79.
Bokoplodý. B. mechy. Vz Rosc. 77.
Bokorys, u, m., der Kreuzriss. Jrl. 419.,
Šanda. Náv. k rýs. 12. B. či pohled se strany.

Šanda 11. B. nakresliti; B. může se odděliti od nárysu a půdorysu svislou přímkou. Ib.

Boltár, a, m = mladý ovčák, junger Hirt. Bokorysna, y, f., v deskript. geometrii Slov. Hdk. C. 376. Vz Mkl. Etym. 6. Ku- průměšna třetí, Jrl. I. 4., die Krenzriss-

ebene. Šanda. Pomyslime-li si k půdorysně a nárysně ještě třetí průmětnu, která by byla současně na obou průmětnách kolmo, shledame, že jest to opět rovina svisla. Průmětna tato slove b. Šanda. Náv. k rýs. 11.

Bokoúdý, seitengliedrig (von Thieren).

Sm.

Boková z Bukovic. Vz Blk. Kfsk. 100. Bokovák, u, m. = bokovník (u vozu). Šm

Bokovati, die Garben nach der Seite aufstellen. 8sk.

Bokovna, y, f., die Seite am Leiterwagen. Loos.

Bokovník, u, m., der Seitenstrick am Leiterwagen. Loos.

Bokový, Seiten-, Flanken-. B. pochod, NA. III. 78., útok. Ib. 79.

Bokva (asi bukva) žačie, betonica cary-

ophyllata ocymum. 14. stol.

Bol. B. světový, der Weltschmerz. Us. 2. Bol = hlina červená, na omak mastná lpi na jazyku; nyni se z ni děla červená barva na nádobí. Schd. II. 43., Bř. N. 166. - B., Bowl. B. jablečníkový (šálkový punč jablečníkový), Apfelweinbowl, šampaňský, Champagnerbowl, z čínských pomorančů, Aepfelsinenbowl. Sp. — B. = bolko, mic. V bol hráti. List měst. rady opav. 1603. **Bôl**, bol = byl. Slov.

Bolačka, y, f. = bolák, die Wunde, das Geschwür. Mor. Bkř., Zmš., Vch., Hrb., Skd.,

Brt. D. Cf. Mkl. Etym. 17.

Bolachaf = śvástati. Val. Brt. D. 200. Bolast, i, f. = bolest. Slov. Jakú to b. Val. Brt. D. 200. máš, že neodpovedáš. Mt. S. I. 8.

Bolatice, dle Budějovice, Bolatitz, ves

na Hulčinsku v prus. Slez. Sd.

Bolav, a, m. == Boleslav. Jir. v Osv. 1886. 916.

Bolavica, dle Káča, pták. V Podluží na Mor. Brt. L. N. Il. 18.

Bolavka, y, f. = bolák. Us. Hk. Bolavý. Mé srdečko bolavé je, těžké jako kameň. Sš. P. 275. Počím ta nevidím, všecka som bolava. Koll. Zp. I. 92. — Není bolavý = je zámožný. Mor. Brt. v Mtc. 1878. 30. Mlynářův syn nebyl tak b. (nezámožný). Mor. Kmk. Kuk. II. 269.

Bolčák, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Boldo, a, n., peumus. B. vonné, p. fragrans, červené, p. rubra, bílé, p. alba, bradavičnaté, p. mamossa, obecné, p. Boldu. Vz Rstp. 1382.

Boldovitý. B. rostliny, monimicae: boldo, citrovoň, žíroň, úlok. Vz Rstp. 1381. 1382. Bolebor, u, m., die Fontanelle. Sm. — B., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Boleboř, e, m., Göttersdorf, ves u Borka (Jirkova). Vz Blk. Kfsk. 617.

Bolebud, a, m., os. jm. 1145. Pal. Děj.

Bolec, lce, m. = Jan Kluk. Tk. II. 119., III. 642., V. 236. - B. cerpadelni, der Pumpenbolzen (na lodi). Šm.

Bolečej, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolečest, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Boledar, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolehlav, cicuta. Byl. 15. stol. (1402.).

maty, conium maculatum, gefleckter Schierling, Gartenschierling. Vz Rstp. 763., Čl. 54., Čl. Kv. 349., Slb. 586., Kk. 198., Schd. II. 302., S. N. Rose. 159., Kram. Slov. 40., Slov. zdrav. 33., FB. 95. Také na Slov. Bartol. Göm. B. vodní, cicuta virosa. Bartol. Gom. — B. = první vlas na hlavé vyrostlý, jinak: matka vlasů. Když ten se vytrhne. neboli prý nikdy hlava. Us. u Jilemn. Kšt.

Bolehlavice, mistni jm. na Mor. Tov. 13. Bolehlavovina, y, f., das Koniin. Rk., Loos

Bolehlavový, Schierling-. Šm.

Bolehost, a. m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. VI. 205. Vz S. N.

Bolehošť, č. m., ves u Opočna. Vz Blk. Kfsk. 682., Sdl. Hrd. II. 257.

Bolech, a, m., os. jm. Arch. III. 544., Pal. Rdh. I. 118.

Bolechna, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolechov, a, m., Bolechau, ves u Křelovic. Blk. Křek. 222.

Bolechovec, vce, m., os. jm. Tk. IV. 392., Sdl. Hrd. III. 158., IV. 368.

Bolechovice, dle Budějovice, ves u Sedlčan.

Bolek, lka, m., os. jm. Tk. I. 602., II. 582., IV. 723., V. 58., 39., VI 311., 321.

Bolekaj, e, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118.

Bolekojný, schmerzstillend. Lpř.

Bolekříšný, schmerzerregend. B. cit. Koll.

I. 416.

Bolelouc, e, f. (od Boleluta, Pal. Rdh. I. 132.), ves u Tovačova. Bolelut, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bolemest, msta, m., os. jm. Pal. Rdh. I.

Bolemil, a, m., os. jm. 1146. Pal. Rdh. I. 118., Dèj. I. 2. 36.

Bolemila, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolemir, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolemysinost, i, f. Nalezame v listu tom i něžnou b. Sš. I. 15

Bolen, aspius rapax. Frč. 287., Schd. II.

Bolena, y, f., os. jm. — B., bolenka, li-chotné kraví jméno. Na záp. Mor. Brt. Bolengeld = plat z mista na trhu,

Standgeld auf Messen und Märkten. Kh.

Bolenina, y, f., schmerzhafte Wunde. Loos.

Boleočko, a. n. — blatouch, máslenka, žlutá tolita, měsíček, červilák, žluták, caltha palustris, die Kuhblume. Vz Rstp. 15., Čl. Kv. 280., Blatouch.

Boleplodný, schmerzerzeugend. B. tvářnosť helotismu. Pal. Rdh. III. 65.

Bolerad, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Boleráz, a, m., mistni jm. v Uhřich Šd.
- B, u, m., rostl. Boleráz, boleráz, zelený b., nechod, šuhaj, dálej, len tu nocuj u nás.
 Koll. Zp. I. 151.

Bolesa, y, m., os. jm. 1130. Tk. I. 124., Pal. Rdh. I. 118., Dějiny. I. 2. 16.

1. Boleslav, a, m., os. jm., Bolek, Bolko, Bolik. Vz S. N., Tk. I. 602.
2. Boleslav, č (i), město, něm. Bunzlau. B. byla až do 17. stol. rodu mužského. Kniba vydaná v Mladém Boleslavi. 1519. Jsem po-U Opavy štěklec, der Taumellolch. Pk. B. bla- hnan od N. N., žida z města Boleslava Mla-

kteřížto příslušejí zvonictvím k probošství do Starého Boleslavé. Arch IV. 311. Cf. Před Olomucem, před Vratislavem, Dal. 82., Jir. Nkr. 66., Gb. v Listech filolog. 1882. 124. Od 17. stol. jest rodu ženského: Mladž Boleslav Dal. 55., 184. Jak máme B. skloňovati? Jména B., Soběslav, Budislav, Břeclav, Přibislav, Vlašim, Chrudim. Kouřim, Loučim, Čáslav, Jaroměř, Choteč, Litomyšl. Třeboň, Přibram, Olomouc, Radim, Dobříš, Bohdaneč atd. jsou adjektiva possessiva od příslušných jmen osobnich: Boleslav, Jaromir, Chotek, Dobřich, Bohdanek atd. Jako na př. z jména pán povstalo páň (pánja, pánje), z jména člověk: člověč (člověča, člověče), tak i z jmen osobních Boleslav, Čáslav, Chotek : Boleslav' (Bolesłavja, Bolesłavje) atd. Doplňovalo se k nim jmeno muž. rodu ku př. hrad, dvůr, tedy: Bolesłav' (hrad), gt. Bolesłavja (hrada), přehlasováním: Bolesłavje v písmě: Bolesłavė; dat. Bolesłavju, přehlasovaně Bole-słavi. To jest nejstarší skluňování. Nám Čechům stala se tato přisvojovací přídavná jména opět podstatnými jmény a oblibila si rod ženský, jiní Slované podržují větším dílem rod mužský. Vz Č. Srovn. ml. 168. Na Slov.: Starý Boleslav. Bern. Skloňovaly se tedy a skloňují se posud tato jměna podlé ja- kmenů mužských nebo ženských (Hráč, Růže), gt. B-vě, Chrudimě, dat. B-vi, Chrudimi atd. Ale později vyskytla se v gt. od-chylkou koncovka -i, která ukazuje k i-kmenům (Kosť) a která u veliké míře zdo-mácněla i ve spisech i v lidu; lid říká do Boleslavě i do B-vi, do Chrudimě i do Ch-mi, do Příbramě i do P-mi atd. Proto však nepřestává býti správnou koncovka -č, která je známa lidu i spisovatelům dobrým a je pravidlem ve všem jazyce starším; a po-něvadž táž koncovka -é jest i zřetelnější než -i (vzhledem k rozdílu od dat. a lok., které mají též -i), bylo by přáti, aby zůstala ve svém právu. Dle Gb. v Listech filolog. ve svem pravu. Die GD. v Listera molog. 1882. 124. Také proto, že se u některých jmen koncovky s ani neužívá, říkámeť jenom: do Dobříše, do Litomyšle, do Třeboně, do Cholče, do Olomouce, do Bohdanče. Příklady: do Boleslavě, Dal. 29., u Chrudimě. Dol. 45. 57. od Kušímě. Hrad. 4 b. 7. Po. Dal. 45., 57., od Kuřimě, Hrad. 4. b., z Posttipimě, Svěd. (15. stol.), z Příbramě, O. z D. 121., z Radimě, Záp. (z 15. stol.), ze Soběslavě, Břez. 12., z Vlašimě, Arch. I. 400., do Vratislavě, Spisy Karl. 61., 62. atd.; odchylek s -i v době staré jest málo: Stře-homi, Dal. 45., do Chrudimi, 57., do Boleslavi. Háj. (Příklady z Listů filolog. 1882. 124.). Přidávám: Do B-vě, do Soběslavě, do Chrudimě, Pč., ze Soběslavi, Pč. 41., do Kouřimi. Háj. — Bž. ve své Mluv. 101. píše: Boleslav, Čáslav, Soběslav . . . mají v gt. -i, ale také někdy starší a dobrý tvar v -é. V Mkl. W. 347. čteme: Boleslav, Vratislav usw., die im Laufe der Zeit aus masc. feminina geworden sind, haben é: Boleslavé neben dem jüngeren -i. Cf. Retnice a Chrudim. Užívejme tedy raději koncovky -ć. Chybné však jsou tvary: Boleslava, Čáslava, Soběslava (dle Ryba). Naopak zase táhnou mnozi | zes. Kom.

dého nad Jizeron. Bdž. 126. Než což se jméno Jihlava, gt. -vy pod vzor Kost: do dotýče šesti člověkuov tu u Veltrusiech. Jihlavi, v Jihlavi, proti všem dobrým prakteřížto příslušejí zvonictvím k probošství menům staré a střední doby. Mš. B. stará, Boleslavia Vetus, Alt-Bunzlau, B. Mlada, Boleslavia Junfor či Neo-Boleslavia. Jung-Bunzlau. B. Slesská či Boleslavec. Do B-vi Muziau. B. Siessac di Boleslavec. Do B-vi mésiéek. Vz Sbtk. Krat. h. 12. — Vz o St. a Ml. B-vi S. N., Tk. I. 602., III. 642., IV. 723., V. 236., VI. 5., Sdl. Hrd. II. 48., III. 140., 225., IV. 368., Tf. Odp. 385., Blk. Kfsk. 1286., Tk. Z. 44., 94., 191.

Relegiave v f os im Pal Rib I

Boieslava, y, f., os. jm. Pal. Rdb. I.

Boleslavec, vce, m., hrad ve Slez. Pal. Děj. II. 2. 22., Tk. IV. 723.

Boleslavská Kateřina. Vz Blk. Kfsk. 1164.

Boleslavský. B. Kronika, Dal. 3., kastrol. Šp. B. kraj. Vz S. N. Tk. Ž. 162., IV. 517., VI. 346. — B. Jan, 1575. Vz S. N., Jg. H. 1. 536., Jir. Ruk. I. 87. B. Jos. Mik. Tf. H.

Bolesník, a, m. = bolestník, koláč, ktorý pri krtinách hosfom rozkrájajú. Slov. Rr.

Bolest. Vz Mkl. Etym. 17. Pocit b-sti; Lék b. utišující, krotící. Nz. lk. O b-stech porodních vz Křž. Por. 88., 171., 279. O bolestech hlavy (gastrických, rheumatických, nervosních). Vz Kram. Slov. 40. O b. zubů. Vz ib. 41. O b-stech bederních, břišních, hlavy, křečovitých, kyčelních, licnich, po-rodních, prsnich, v prsu, v údech, zubů, žaludečních. Vz Slov. zdrav. 33.—36. B. ptestala, jak by utal. Brt. Od b sti zelená by-linka, od tesknosti je hezká panenka. Sá. P. 246. Jměli sú b sti dosti; Býti v b sti. Výb. II. 10., 13. V srdci mi bouří b. Kom. Jak jen Radosť s nebe sejde, vždycky Bolesť s sebou má; Chceš li radosť miti, musíš také bolesť vzíti. Plat. Phaed. B. má lékařství nésti, dolor est medicina doloris. Sv. rut. 372. B. moci přidává. Alx. V. v. 1711. (H. P. 41.). Morni b-sti dokonala. Břez. 5. Bůh mu b-sti ukrátil (umřel); Má po b-sti (umřel): Tkč. Když poplače, od srdce odlehne: i b. má svou radosť. Lpř. Nejdřív tam se udeřiš, kde o bolesti své víš. Mor. Tč. Povol belesti: poleží a umře. Bž.

Bolestíu, a, m., das Schmerzenskind. Vz Bolestník. Ús.

Bolestiti s kým. Dch.

Bolestivě, schmerzlich. Červi jeho střeva b. zhryzli. Pass. mus. 392. Vešken Israel b. želel. BO.

Bolestivý. Lev b-vů nohu ukázal. Pass. 877. — B. = bolest trpics. Chudy, pokorný. b. Hus I. 17. Cf. Bolestny. — B. = bolest působící. B. meč, ZN., Sv. ruk. 372., smrt. Sv. ruk. 372. — B. = bolest sjevující. B. slzy, Br. rk. 133., hlas. Sml. I. 105.

Boléstka, y, f. = malá bolesí; puchýř na patě od chůse. Sm., Loos.

Bolestně se usmáti, něčeho pohřešovati. Us. Pdl.

Bolestné, ého, n. J. tr., Tč. Vz S. N. Bolestnění, n., das Empfinden des Schmer-

Bolestněti čím. Tedy vámi opět bolestním.

Bolestnik, a. m. = bolestin. Us. -- B., u, m. = pečivo šestinedělkám dávané, pampuska, der Schmerzkuchen. Slov. Dbs. Obyč. 1. Cf. Bolesnik.

Bolestno = bolestně. Sivko za pánom b. pozéral. Č. Čt. II. 95.

Bolestný. Ad 1). B. pocit. Us., zkušenosť. Osv. I. 272. Má s ním b. kříž, sein liebes Kreuz. Dch. B. cesta, muka, Dch., okamžik. Mus. 1880. 366. Již Jieste chléb b-ný. Ž. wit. 126. 2. — Ad 2). Jáz jsem b-ný. Ž. wit. 68. 30. P. Maria b-ná. Us. Tč. Hle jest Buoh ráčil pro nás býti člověkem chudým, robotným a b-ným. Chč. P. 37. a. Ct. Bolestivý. – B. = bolest zjevujíci. B. úsměv. Vz Bolestivý. Us. Pdl. - B. růženec. Mž. 148.

Bolestovati = bolestivati. Vz Bolestiti. Slov. Umřeš! hrmí tak hnev Hospodina, robotuj, bolesťuj, plemä ženy. Slik. 569., Lipa III. 174.

Bolesud, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bolešín, a, m., vsi u Sedlce, u Boskovic a u Klatov. Vz Blk. Kfsk. 177.

Boleška, y, m., os. jm. Šd.

Bolešník, a, m. = Bolešín. Vz Blk. Kfak. 177.

Bolešov, a, m., ves na Slov. Šd. B. v Čech. Vz Sdl. Hrd. I. 179.

Boleta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.
Boleti přešlo dliem do tř. III. 1., prt.
praes.: bolejě, -júc. Vz Gb. v Listech filol.
1884. 440., 451., Mkl. Etym. 17. — abs.
Přietelef jest i bolejíc chovati. Št. Uč. 25. a (Kn. 8. 41.). Já sem chudý a bolející. Ž. Kap. 68. 30. Duší b-jící. Hod. 36. a. (Gb. ib.). Psáti, až bolí Us. Dch. Bolejúc (žalostí se trápic) hledachom tebe. Hr. rk. 207. Viděly tě vody i bolely hory. Ž. wit. Hab. 10. Co boli, odbývej dobrou voli. Bž. Nežertuj tim, co boli. Lpř. - koho. Netup nikoho pro věc, která ho bez toho boli. Us. Dch. Boli mä srdiečko. Ht. Sl. ml. 216. Oj vandroval bych ja, nožičky mne bolů. Sš. P. 515. Už ho nic nenolí (umřel). Tkč. Vz Brt. S. 3. vyd. 186. — proč. O kako v tom bludě mdlěše, jenž tako pro tě bolěše! Hr. rk. 125. — od čeho. Od zlých spolků hlava bolívá. Bž. – z čeho. Z kobzolí go bruch boli. Sez. Brt. P. 146. — nad čím. Srdce ji b-lo nad nebožkou. Sá. — po čem. Po domácím zeli srdce neboli. Č. Často po něm boli. Hr. rk. 134. b. - kde. Jak to v srdci boli. Kká. M. ž. 23. I tudy páli i tamo boli. Bž. To mě na tobě boli. Šml. Bolí mě v ušách. Mor. Ktk. – za kým. Veru mňa za tebou nebolí hlavička (pro tebe). Sl. ps. 181. — jak. Z té duše nás to boli. Us. Dch. — koho kam. To boli do kapsy (způsobuje veliké výlohy). Dch.

Boletice, dle Budějovice, Polletitz, ves u Chvalšin; Steinpolitz, ves u Těšína. Vz

Blk. Kisk. 53.

Bolevec, vce, m., Bollewetz, ves u Plzně.

Bolezněti, ěl, ění = bolesť míti. Vesel
se ty, jenž nebolezníš. Sš. Vzásej, která
nebolezníš. Sš. II. 50. — kým. Synáčkové

Boleznice, e, f. = šena, která bolezní, ku porodu pracuje, rodička. Sš. II. 49.

Boležal, a, m., Μεγαπένθης. Lšk.

Bolhoj, e, m = úročník lékařský, solník, anthyllis vulneraria, der Hasenklee. Vz Rstp. 357. B. mnoholistý, an. polyphylla. Let. Mt. VIII. 1. 42.

Bolica, dle Kača, hora na Slov. Sl. let.

VI. 130.

Bolik, a, m., vz Bolek. Pal. Rdh. I. 118. Bolikov, a, m. Sdl. Hrd. IV. 37.

Bolikovice, dle Budejovice, ves u Vimberka. Vz Blk. Kfsk. 154.

Bolina, y, f., mlyn u Milina; ves u Vla-šimě; osada tamtéž.

Bolingový vínek. Koll. Zp. I. 137. 244. Boliočko, a, n. = p. Marie slzička, rostl. Na Mor. Brt.

Bolivie, e, f., republika již. Ameriky. Vz S. N.

Bolka, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Arch. III. 481. — **B.** = Boleslava. Vz Bolek. Dsky ol. Tč.

Bolko, a, m. = Bolek. — B., a, n. = mić. Vz Bol, 2. Slez. Šd. Laš. Brt. D. 200.

Bolkov, a, m., Wolkow, ves u Přeštic.
Vz Blk. Křsk. 484., 870.

Bolkov, a, m., Wolkov, ves u Přeštic.

Bolleta, y, f. = pokázka. Vz S. N. B. celni, kontrolni, na vývoz piva, na pastvu dobytka, Weideviehb. Šp.

Bolmo, schmerzhaft. Slov. Ssk.

Bolně, schmerzlich. Němc. B. zastenati, vzdychati, Vrch., se usmáti. Hrts.
Bolnice, e, f., die Krankenstube, das Krankenhaus. Slov. Loos.

Bolnička, y, f., das Wundfleber. Rk. Bolnodumný, schmerzvoll, elegisch. Ntr.

Bolnohý, fusskrank. Šm.

Bolnomyslný, wehmüthig. Šm., Loos. Bolnosladký, schmerzlichsüss. Vrch. B.

píseň. Čch. Dg. Bolnosmavý. B. rty smrti. Čch. Bs. 31. Bolnozvuký, wehmüthig klingend. Sm. Bolny = bolavý. B. oči. BO, Rk. hr. 325. — B., doloris, s bolu povstávajíci, bol sjevujíci. B. zamyšlení, touha, naříkání, Vrch., slza, hled, skřek. Kká. K sl. j. 105., 50., 196. Boločka, y, f. = bledule. V již. a vých.

Čech. Kál.

Bologna, vz S. N.

Bologneská věž nakloněná. Vz KP. II. 32. Vz Boloňský.

Bolohlav, u, m. = bělavy, tvrdy a kadeřavý vlas, po kterém prý hlava boli. Us. Kšá.

Bolohlavost, i, f., weher, wunder Kopf.

Boloch, a, m. = baobab Zl. klasy 1855. Bolokoj ný, schmerzstillend. Šm. Bolokost, i, f., das Augenweh. Šm. Bolomtovat — hřmotiti. Laš. Brt. D. 200.

Boloňský, vz Bologna. B. láhvičky, kámen

(druh barytu). Vz S. N. B. fosfor. KP. IV.

Bolozobý, wer Zahweh hat. Šm. Bolševník, heracleum. B. obecný, h. sphonse ty, jenž nebolezníš. Sš. Vzásej, která dylium. Vz Rstp. 746., FB. 93., Schd. II. nebolezníš. Sš. II. 50. — kým. Synáčkové 301., Slb. 590., Čl. Kv. 342, Odb path. III. moji, jimiž opět b-zním, až . . . Sš. II. 46. 651., Rosc. 158.

Bolšoj, e, m., kámen. Vega. I. 111. Bolšovitý - silný, statný. U Humpolce. Krik.

Bolták, u, m., na lodich, der Puttingbotzen. Sm.

Boltcový. B. svaly. Vz Boltec. NA. V.

Boltec ucha. Vz KP. II. 291., Schd. II. 348., Slov. zdrav. 36.

Boluš, e, m., os. jm. NB. Tč. 167. Bolvan, u, m. = balvan (modla). Slov. Koll. Cf. Mkl. Etym. 7. — B. = obrovitý, ale i lenivý, darebný, hrubý chlap. Slov. Koll., Nemc. VII. 239., Rr. Sb.

Bolvaz, u, m., der Wundenverband. Slov.

Ssk. — B., das Geschwür. Sm.
Boly, pl., m., Wollubeu, ves u Kaplice.
Vz Blk. Kfsk. 30.

Bolzano, a, m. B. Bernard. 1781.-1848.

Vz S. N., Enc. paed. I. 678.—691.

Bomba. - B., jidlo, eine Speise. B. s vanilkou, s čokoládou, z maraskinu, Bombe von Marasquin, neapolská, z hlavatého zelí, von Weisskraut. Sp.

Bombajský. B. koza, die Bombayziege.

Šp.

Bombard, u, m., jm. prvních železných děl. Vz S. N.

Bombarderský. B. šalupa. S. N. XI. 2. Bombardon, u, m. = plechový nástroj foukací o třech klapkách. Vz S. N.

Bombátko, a, n., etwas Schaukelndes. Rk. — B., misto bonbatko z bonbon = cukrovi. U Kraskova. Brnt.

Bombay (dobrý přístav), britická Indie.

Bombel, e, m. – dětská houpačka s tráv-nice či plachty. V Bohuslavsku na Mor. Neor. Vz Bombelačka.

Bombelačka, y, f. = bombel. Na Ostrav. Tč.

Bombelikati — bombilati. U Olom. Sd. Bombík, u, m. = olověný, vypouklý, kulatý knoflik na valašské župice a slovácké vesty. d. Gombik. V jihových. Mor. Brt., Bka.. Sd., Vck., Kchn. — B. = zralý plod semá-kový, kulička se semenem. Val. Vck.

Bombilati čím: stromem, bombelačkou.

Uh. Hrad. Tč.

Bombilátko, a, n., etwas Schaukelndes. Vz Bombátko. Rk.

Bombilavost, i, f., die Baumelfähigkeit.

Bombiry = brambory. Slov.

Bombol, u, m. = bombolec. Slov. Sak.

Bombolec. Rapouch oprav v: rampouch. Ad 1. Jaj, čiže sú veliké (jahody) ako b-ce. Dbs. Sl. pov. V. 76. -- Ad 2. Svatopluk dostihna ho mocnů jedlu hodí, do pravej sa zabodnula táto lopátky a prez náprotivný železom ven b-lec išla. Hol. 153.

Bombomer, u, m., der Bombenmesser. Rk. Bombulečka, y, f. — odvisek šňůrky, šatu a p. Na Slov. Koll. Zp. II. 509. Išlo divče dolu lučkami, suken na něm s b-kami. Koll. Zp. I. 131.

Bon, u, m. = platební poukáska, der Zah-

Gutzettel (für ein Darlehen); Anerkennung einer Lieferung. Kh.

Bona, y, f. -- dcera krále Jana.

Bona fide, lat. — s dobrým úmyslem, v důvěře, auf Treu und Glauben, ohne Argtist. Kh. Bona venia, lat., s dovolenim, racte dovoliti, mit Erlaubniss. Kh.

Bonapart, u, m. - na dlaň vysoky, něný a kosticí na příč protkaný nákrčník z kozinky, jenž se do šátku na krk zastr-koval, aby šátek pevně stál a se neskrčoval. Ehr.

Bonaparte (Buonaparte) = Napoleon I. Vz S. N., Kram. Slov. 42.

Bonata, y, m., os. jm. Pal. Radh. 1. 118. Bonaventury (sklenné huti) u Puchoří. Bonbon. B-ny čokoládové, jitrocelové, desertní, likerové, bouchací, Včk., nadívané, gefüllte B., pestré, bunte B., z taženého cukru, aus gezogenem Zucker; lžice, krabička na b-ny. Šp.

Bonbonovina, y, f. = bonbonová hmota, die Bonbonmasse. Sp.

Bonbonový, Bonbon. B. tvar, hmota (vz Bonbonovina). Sp.

Boncík, u, m. - stehienko, nôžka z uvareného, pečeného kurčata. Slov. (Gemer.). Dhă.

Boncový plást — najhrubší a najkrajší plast modu, ktorý včely robia v zadnej sinku oprotivnej strane ul'a. Slov. (v Gemer.) Dbs. Bonda, y, m., os. jm. Tk. V. 91. Bonduk, u, m., guilandia moringa, die

Salbnuss. Šm.

Bonec, nce, m. (?). To bolo maso z mojho bonca. Dbš. Sl. pov. l. 108. — B., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. V. 236.

Boněcko, a, n. = polní jm. Brt.

Boněk, ňka, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Boněnov, a, m., Punau, ves u Plané. Bonet, u, m. — násyp hliny mesi dečma střílnami. K. Adámek

Bonětice, dle Budějovice, Woneditz. B. Veliké a Malé (Benětičky), vsi u Hajdy. Cf.

Tk. V. 225.

Bonětičky, pl., vz Bonětice.

Bonifacius. Pankrác, Servác a Bonifác, něraz do leta zimum plác. Slez. Šd. Vz Pan-krac. Cf. S. N., Tk. I. 602., Sbn. 87.

Bonifikovati — nahraditi, napraviti, vynahraditi, vergüten, ersetzen. Kh. Vz S. N.

Boniov, a, m., Boniau, ves u Jaromeře.
Bonita, y, f., z lat. = hodnota, dobrota,
die Bonität. B. půdy, dřeviny, porostu, die Bestands-. Sl. les. -U kupcu, die Güte, Zahlungsfähigleit. Kh.

Boniti. Za Dal. přidej: 117.

Bonka, y, f. = Bohuslava. Mns. 1880. 467. — B., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bonkov, a, m., Bonkau, vsi u Bilska a

Těšina ve Slez.

Boňkov, a, m., ves u Něm. Brodu. Tk. III. 36., Blk. Kfsk. 701.

Boňkovice, dle Budějovice, ves u Sudoměřic.

Boňovice, dle Budějovice, ves u Olo-

lungsschein. Uroční bony, verzinsliche Bons. Bonuš, e, m. = Bohuslav. Dsk. ol. Tč. — Šp. — B. v kupectví listek na půjčku, ein B., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bonuše, e, f., os. jm. Pal. Rdb. I. 118., i Arch. III. 365.

Bopomozi. Dh. 100.

Bopp Frant., jazykozpytec, nar. 1791. Vz S. N., Src. 196., 256., 384. Boptnati = bobtati. Anth. Jir. I. 3. vyd.

XXXIV.

Br kořen v bořiti, brojiti, zbroj, obrana,

zbraň, brána, brániti. Bž. 31.

Bor = borovice. Mor. Brt. v Mtc. 1878. 30. Ty šišečky z borů, co padajů dolů. Sš. P. 459. Jak živa jsem neviděla na boru žaludů. Sš. P. 199. Vz Schd. II. 34., Slb. 285., Sbtk. Rostl. 17.; 198., 201., Listy filol. VII. 11. — B. — borový les, chvojvas, niol. VII. II. — B. — corrory tes, cheofina, borčí, bořina, borovina, borník, borovi. Sl. les, C. Stojí hruštička vejboru (v boru). Sš. P. 751. lde má milá na jahody na zelená borka. Rkk. 61. — B. — sbor. Vida, že onen bor kvielí. Alx. V. v. 208. (HP. 65.). — B., a, m., psi jméno. Škd. — B., u, m., město Haid. Vz S. N. — B., něm. Bor, vsi u Sedlčan, ju Chrastě, u Richmburka, p. Březnice: samotu u Táhora u Král Hradce. u Březnice; samoty u Tábora, u Král. Hradce, u Klatov, u Strakonic, u Mšece a u Slabec; mlýn u Polné, ovčárna u Vodňan; něm. Boor, vsi u Nimburka a u Tišnova, osada u Krumlova; něm. Borr, vsi u Třeboně a Pelhřimova; B. Dolné, Unter-Haid, městečko u Kaplice; B. Horné, Ober-Haid, městečko u Vyš.
Brodu; B. Veliký, Ober-Bor, ves u Horaždovic;
B. Malý, Klein-Bor, ves tamtéž; Klein-Boor,
ves u Netolic, Klein-Haide, ves u Čes. Lípy;
B. Veliké Gress-Boor, ves u Netolic Pl B. Veliký, Gross-Boor, ves u Netolic. P.L. Cf. Tk. I. 602., II. 281., III. 642., IV. 723., V. 236. Z Boru Jan. Sbn. 434., Blk. Kfsk. 1286., Sdl. Hrd. I. 192., 195., II. 275., III. 301., IV. 368.

Bór, u, m. = bledna, der Bor. Nz., Sl. les., Sfk. 65., S. N., Schd. I. 316., KP. IV. 431.,

Šfk. Poč. 130.

 Bora, pl., n., vz Bor.
 Bora, y, f. = Barbora. Slov. Ssk.
 Boracit, n, m. = boran hořečnatý s chloridem hořečnatým. Krč. G. 58., Bř. N. 169.,

Schd. II. 89., Sfk. 200., S. N. Borač, e, m., ves u Tišňova.

Boráček, vz Borák.

Boračisko, a, n. = borák. Na mor. Laš-

sku. Brt. D.

Borák, u, m. = brutnák, borago, der Borretsch, Borrasch, rostl. Byl. 15. stol. Vz Rstp. 1109., Plk., Slb. 362., Mkl. Etym. 19. B. jako zelenina. Sp. — B. = plt se sosen, Floss aus Kieferstämmen. Sl. les., Škd. — B., a, boráček, čka, m. = člověk neduživý, nemocný, vadou tělesní sklíčený, ubohý, ubošák, ein siecher Mensch, armer Tenfel. Mor. Mtl., Brt. D. 64., Dšk., Vck., Tč. — B., os. jm. na Vsacku. Vok.

Borákovský mlýn u Neveklova. Blk. Kfak. 155.

Boraks, vz Borax.

Boran, u, m. Vz Krč. G. 56., Sfk. 101., Sfk. Poč. 132. B. hořečnatý, Šfk. 200., sodnatý, Schd. II. 35. Sfk. Poč. 231., aethylnatý, Sfk. Poč. 441. Vz Borax.

Bořan, a, m., os. jm. Šd.

Borání, n. = borové halusí. U Kyjova. Brt. D. 200.

Boranov, a, m., Porenz, ves u Jihlavy. Boranovice, dle Budějovice, ves u Vimberka a u Zdib. Tk. I. 87., 446., III. 129., V. 220., Blk. Kfsk. 1286.

Bořanovská z Duban. Blk. Kfsk. 1286. Bořanovský z Bytišky. Vz Blk. Kfsk.

Borásek. Také ve Siez. Dr. M. Kawka. Vz Borák.

Boraska, y, f. - borásek, borák. U Mistka-Škd.

Borat, u, m. = látka na kalhoty a klobouky. Sdl. Hr. II. 167.

Boratck, tka, m., os. jm. Slov. Sd.

Borátkov, a, m., Paratkow, ves u Boro-tina. Vz Blk. Kfsk. 177., Sdl. Hrd. IV. 152. Borax = boran sodnatý, tinkal. Bž. Bř. N. 125, Kram. Slov. 42., Šik. 165., S. N., Schd. I. 327., KP. IV. 428. B. oktaědrický, prismatický. Šík. Poč. 232., 231., Slov. zdrav. 36. B. barytový, tartarový neříkáme, než boran barnatý, kámen vinný borový (tartarus boratus). Km. II. (n. b.) 206. Tedy to oprav. Boraxový. B. perle. Bř. N. 93. B. vinný kámen, der Boraxweinstein. Sl. les.

Borba, y, f. = boj, der Kampf. Slov. Chlpk. Sp. 204. Vražedina b. Ntr. VI. 391. Cf. Borce. Borboni-us, a, m., dr. lékař. 1616. Vz Jg. H. l. 537., Jir. Ruk. I. 87.

Borce, e, m. == boŕitel. Pl.

Borcovati = burcovats, stürmen, lärmen, poltern. Slov. Ked kade kračam, borcujem, ni jak dlaň mojou není zem. Pohld. IV. 8. Tu se ona borcuje na tom lepe. Dbs. Sl. pov. I. 144. — se s kým. Na zem jeho po-valili a s ním se borcovali. Sl. let. V. 261. — B., werfen (im Spiele). Slov. Ssk.
Borcuch, u, m. — malý bochník. U Bruš-

perka. Mtl.

Borčí, n. = bor, der Kiefernanwuchs, Kiefernwald. Sl. les. — B. = borová chrast. Mor. Brt. D.

Borcice, dle Budějovice, ves u Volyně. Vz Blk. Kfsk. 490. B. v Boleslavsku. Ib. 640.

Bordáč, e, m., os. jm. Phld. I. 2. 18. Bordeaux, ve starších čes. spisech Burdovaly. Vz S. N.

Bordell, u, m., z vl. bordello, hampejs, dům veřejných nevěstek pod policejní dohlíd-kou, das Bordell. Vz S. N.

Bordovice, dle Budějovice, ves u Mistka na Mor.

Bordura, y, f. = lemování.

Borec, rce, m., agonista. V MV. nepravá glossa. Pa.

Bořec, řce, m., ves v Jičínsku. Vz Blk. Kfsk. 787.

Borecký, samota u Mníška. — B. Stěpán. Vz. Blk. Kísk. 1257.

Boreč, rče, m., Boretsch, ves u Ml. Boleslavě; Boretz, ves u Lobosic. Vz S. N., Tk. I. 87., III. 131., Blk. Kfsk. 1286.

Borečka, y, f., die Johannisbeere. Skd.,

Bořečnice, ves u Písku. Vz Blk. Kfsk. 1179.

Borečov, a, m., mlýn u Libáně.

Boregk, a, m. B. Mart. 1588. Vz Jir.

Borejčka, y, m., os. jm. Žer. Záp. I. 121.,

Bořejov, a, m., ves u Dubé. Arch. III. 484., Blk. Kísk. 18., 172.

Borek, rku, m. = malý bor, vz Bor. -B. = kotvice, smolka, borka, die Knopper, eine Art Galläpfel am Kelche der Eicheln. Výrostky hrbolaté nepravidelné na dubu křemeláku následkem píchnutí žlabatky kalichové (cynips calicis) místo žaludů vyrostlé. Jhl. - B. = krátké, rovné šídlo. Laš. K. Kålal. — B. = otvor u kalhot, poklopec, der Hosenschlitz, die Hosenklappe. Slez. Sd., Brt. D. 200. - B., mistni jm. vsi u Mile-Jenikova, u Konřimě, u Pardubic, u Kralovic, u Nepomuk, u Jilového, u Kostelce nad L., u Berouna, u Mělníka, u Richmburka, nad L., u Berouna, u meinika, u Richadurka, u Rokycan, u Plzně; samoty u Milevska, u Planě, u Sedlčan, u Sobotky, u Richadurka, u Vys. Mýta, u Holic, u Turnova; mlýny u Vlašimě, u Křelovic; hájovna u Chrudimě, myslivna u Vlašimě, osada u Příbramě, dvory u Berouna a u Bystřice v Brněnsku; něm. Barken, ves u Podmoklí; něm. Borken, ves u Dačic a dvůr u Prachatic; něm. Burg, ves u Králové Dvora; něm. Franzdorf, ves u Čáslavě; něm. Worka, ves u Žlutic; něm. Wurken, ves v Tachovsku; B. Dolní, Unter-Borek, ves u Ml. Vožice; B. Horní, Ober-Borek, ves u ml. Vožice; B. Horní, Ober-Borek, ves tamtéž; B. Nový, Klein-, o Neu-Borek, osada u Mělníka. — Cf. S. N., Tk. IV. 256., V. 139., 180., Tk. I. 87., III. 642 Blk., Kfsk. 1286., Sdl. Hrd. I. 39., 55., II. 275., IV. 368. — V Borku u Mělníka slavívají posvícení bez koláčů. Vz Sbtk. Krat. h. 13. — B., rka, m., os. jm. Žer. Záp. I. 190., 216. Rořek řka m. — Rořeva oa im. Pal Bořek, řka, m. = Bořivoj, os. jm., Pal. Rdb. I. 118., Dal. 184., S. N., Blk. Kfsk. 1286., Sdl. Hrd. I. 252, II. 50.

Bořen, a, m., vrch u mě. Bíliny. Stč. Zem. 722. — B., u, m., skála u Bíliny, der Borschen. Vz S. N.

Bořeň, ě, m., os. jm. Arch. III. 547. Vz Blk. Kfsk. 1286.

Bořena, Bořenka, y, f. = Barbora. — B., y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Boření, n., ruina, die Ruine. Z. wit. 143.
13. B. hradů. Vz Sdl. Hr. II. 99.

Bořenisko, a, n. = bořeniště. B. dolů.

Bořenka, vz Bořena.

Bořeňovice, dle Budějovice, vsi u Benešova a Holešova (na Mor.).

Bořenovy, dle Dolany, samota u Sobotky.
Boreš, rše, m., os. jm. Dal. 184., Arch. I.
193., Tk. III. 642., IV. 500., V. 74.
Borešnice, dle Budějovice, ves u Pisku.
Bořešnice, dle Budějovice, ves u Pisku.

Bořetice, dle Budějovice, ves u Pisku.

Bořetice, dle Budějovice, Bořetitz, vei
u Křelovic, u Votic, u Kutné Hory, u Pavlovic. (Na Mor. NB. Tč. 28.). Blk. Kfsk. 23.,
238., Sdl. Hrd. I. 187., IV. 368.

Bořetický mlýn u Heřmanova Městce.
Bořetín, a, m., vsi u Strymilova a u Jindř.

Hradce. Vz Blk. Kfsk. 845., 321., Sdl. Hrd. II.
255. IV. 268.

275., IV. 368. Bořetinský D. Vz Jg. H. l. 587.

Boří, n. = bor, der Kiefernwald. Sl. les. Mor. Brt. D., Sš. P. 395. (181.), Bkř. Šla do boří. Šd. — B., myslivna u Zdounek.

Boriak, a, m., der Ringer. Slov. Ssk. Borice, dle Budějovice, Boritz, vsi u Čimelic a Domažlic; Burg, ves u Králové Dvora-Tk. III. 37., Blk. Křsk. 1055., 1060., Sdl. Hrd. I. 252., III. 64.

Bořící puška, List z r. 1468. Mus. 1880. 415. Bořící se místa na lukách, Galeeren.

Borickit, u, u., delvauxit, nerost. Nena-čovický b. S. N. XI 349., Bř. N. 165.

Bořický, cho, m., os. jm. B. malíř. Žer. Záp. I. 175. B. Eman, Dr. a prof. a spisov. 1839. – 1881. Vz Tf. H. 193., 195. B. Hyn. a Petr. Vz Blk. Kfek. 1286. — Bořičti z Hostovic. 8dl. Hrd. II. 162., 238.

Bořička, y, m., os. jm. Žer. Záp. I. 43. Bórid, u, m. B. dusnatý. Šík. 124.

Boridlo, a, n., der Senkhammer. Sp. Borievča, n., borievka, y, f. = jalovec, jalovčí, das Wachholdergestranch, juniperus communis, Wachholderreisig. Slov. Dbš. Sl. pov. VI. 57. Povedz-že mi, povedz, zelena b-ka. Sl. ps. 201. Hej, uvilos' mi kytku, len samé borievča. Sl. spv. I. 7. — Vz Boriovča. Sl. spv. I. 7. — Vz Boriovča.

Bořihněv, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bořihrad, a, m, πτολίπορθος. Vky. Bořichov, a, m. Sdl. Hrd. IV. 368. Vz

Bořikov.

Bořík, u, m., das Borium. Sl. les. — B., m., os. jm. Pal. Rdh I. 118.

Boříkov, a, m., Boříkau, ves u Klatov. Vz Blk. Křsk. 424., Sdl. Hrd. I. 96. Boříkovice, dle Budějovice, dvůr u Hrc-

tovic; B. Hornt a Doint, Nieder., Ober-Ullersdorf, vsi u Králiků. PL., Blk. Kísk. 160., Sdl. Hrd. H. 93., 129. Boříkovka, y, f. B. hranolová, die prisma-

tische Boraxsaure, der Sassolin. Sl. les.

Bořímsko, a, n., ves v Boleslavsku. Vz Blk. Kfsk. 47.

Bořín, a, m., ves v Táborsku. Vz Blk. Kfsk. 556.

Bořina. Na Poličsku. Kká. Pod b-nou zpěvem ožilou. Ntr. VI. 122. Pode vsí u bořinky se scházeli. Ehr. Vz Zajíc. - B. les u Dalečina na Mor. Pk. — Bořina Hora, ves u Sedičan.

Bořinka, y, f., vz Bořina

Borinov, a, m., dvůr u Nedvědic. Boriovča — borievča. Slov. A vrabce na tom trní štrnk brnk do b-ča. Koll. IV. 126.

(I. 152.). Cf. Boriovka.

Boriovka, y, f. = borievča. Slov. Hdž. Čít. 190. Povec-že (pověz) mi, povec, zelená boriovka, či ma ráda vidí ta moja frajerka? Koll. Zp. I. 163.

Bořislav, a, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118. — B., č. f., Pal. Rdh. I. 130., ves u Teplice.

Blk. Kfsk. 863.

Bořislava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bořiš, e, m. – Bořislav. Dsky olom. Tč. Bořiša, dle Kača – Barbora.

Boriška, y, f. = Barbora. Slov. Sak., Loos. Bořišov, a, m. Vz Sdl. Hrd. IV. 254.

Bořita, y, m. Mus. 1884. 427., Pal. Rdh. I. 118., Tk. II. 532., V. 200., Žer. Záp. II. 181. Boritáš, e, m. Bez klobúka pod perom, s ostruhami bosý; dolu nohou boritáš, nohavic nenosi (= kohout). Slov. hádanka. Mt. S. I. 136.

Bořiti co. A po tom trhu vejda do domu bořil některé věci. NB. Tč. 259. Bořiec pravé súdy. Št. Kn. š. 145. — se. Půda byla tak měkka, že se až nohy b-ly. Dch. Již se tělo dolov boří (klesá). Hr. rk. 153. – co čim kam. Nohou bořil hory na hrst trusu. Hdk.se kde. Vše nade mnou se boří. Cch. Bs.

59. — B. — pėsimi sapasiti. Slov.

Bořitov, Bořutov, a, m., Borstendorf,
u Černé Hory na Mor. Dsky olom. Tč. —

Bořitau, ves u Vamberka.

Bořivoj, e, m., sv. Abdon. Šd. — B. = 'Ρηξήνωρ. Lšk. — B., os. jm. Dal. 184. Cf. S. N., Tk. I. 603., II. 93., V. 232. — B., hora u Slovanské Lhoty. Tk. III. 107.

Bořivojství, n., scharendurchbrechende

Kraft. Lpř.

Bořivý. - B. -- co se boří, brüchig. B.

půda, sníb. Bc., Vrch.

Bořiživotný. B. smrt = na délku natahující, τανηλεγής. Vky.

1. Borka, y, f. = kotvice, smaž Anker a vlož: borová šiška, krákorka, die Knopper, der Kiefernzapfan. Od něho (dubu ceru) pochodí duběnky francousské a borky, vý-rostky kulovaté, kostrbaté, od jistých žla-batic (cynips) pochodící, die Knoppern. Rstp. 1395., Sl. les. Vz Borek. Tkanivo korové zvětšuje se po nějaký čas, potom se proměňuje v hmotu kyprou dřevnatou, kterou nazýváme koráb a borka, periderma, die Aussenrinde. Kk. 20. B. nad zeleným pletivem kury lodyh a kmenu. SO. II. 128.

2. **Borka**, y, m., os. jm. B. z Hornic. Vz Blk. Kfsk. 252.

Bořkov, a, m., ves u Semil, vz Blk. Kfak. 776.; samota u Litomyšle.

Borkovany, dle Dolany, ves u Klobouk. Borkovec, vce, m., os. jm. Mor. Šd., Bik. Kfsk. 1286.

Borkovice, dle Budějovice, ves u Veselí v Tábor. Tk. III. 37., 43., Blk. Kfsk. 657., 1241., Sdl. Hrd. III. 301.

Bořkovice, dle Budějovice, ves u Vla-

šimě. Sdl. Hrd. 37., 237.

Bořkovský dvůr, samota u Borkovic.

Borkovský dvim, samota u Borkovic.
Borkový dub (kaštanový), quercus aegilops, die stachelige Eiche. Sl. les.
Borky = bobulky borovice. Rr. Sh. —
B. = rašelšna, der Torf. Mý., Sl. les. B. lisované. Sl. les. — B., samota u Blatné; ves v Hradecku. Vz Elk. Kísk. 987.

Borlíček, čka, m., samota u Protivína. PL. Bornéen, u, m. Šík. 524.

Borneo, a, n., veliký ostrov v indíjském moři. Vz S. N.

Borneol, u. m., v lučbě. Šík. Poč. 582. Borní, Föhren-. Šm.

Bornice, e, f. = lesní, lovčí roh, lesnice, das Waldhorn. Sl. les.

Borník, a, m., os. jm. Arch. IV. 379. Bornit, u, m. = pestrý leštěnec. Bř. N. 213., Šík. Poč. 277.

Boro, a, n. = porašený kmen. U Poličky.

Boro - Buddorský chrám. Vz KP. I. 106. Bórodusík, u, m., der Borstickstoff. Sl. les. Bórofluorovodík, u, m., der Borfluorwasserstoff. Sl. les.

Borohrádek, dku, m., městečko u Kostelce nad Orl. Vz Blk. Kísk. 23. Proč se posmívají obyvatelům B-ku koňským řehtá-ním ihihi? A jak tam upálili husara? Vz Sbtk. Krat. h. 13., 14.

Borok, a, m. = borák. U Mistka na Mor. Škd.

Boronatrokaleit, u, m. Schd. IV. 430., Br. N. 187.

Boronie, e, f. Španělská b., spanische Boronie. Vz Boronka. Šp.

Boronka, y, f., boronia, die Boronie, rostl. B. zpilkovaná, b. serrulata. Vz Rstp.

Boronkovitý. B. rostliny, boronicae: boronka, kminopach, korea. Retp. 276., 271.

Boroš, e, m., os. jm. Šd.

Borošín, a, m., pole u Vsetina. Vck. Borot, a, m. B. Jan. 1880. Vz Jg. H. l. 587. Borota, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Berotice, dle Budějovice, Borotitz, vsi u Dobříše a u Lechovic v Brněnsku. PL. Cf. Tk. I. 608., V. 145., 146., Žer. Záp. I. 42., 159., Tf. Odp. 331.

Borotin, a, m., os. jm. Arch. I. 425., Mnč. Rozm. 68. — B., městečko u Sudo-měřic. Vz Blk. Kfsk. 888, 893, Tk. Ž. 183., 4., 17., 101., 198.; ves u Jevička na Mor. Budek z B-na. Dsky olom. Tč. Do B-na na Mor. chodí pro černé nevěsty. Vz Sbtk. Krat. h. 206. Jak si pomohli B-ští k lacinému masu? Vz ib. 14. Cf. S. N., Sdl. Hrd. IV. 368., Tk. II. 111., 185., III. 648., IV. 723., V. 236., VI. 57., Sbn. 322.

Borotinek, nka, m., ves u Sedlce. Borotinský, ého, m., os. jm. B. Václ. Žer. Záp. I. 133., 151.

Borott, a, m. B. Jan. 1793. Vz Jg. H. I. 537., Jir. Ruk. I. 89.

Bórotvar, u. m., das Borazitoid, halbes Tetrakontaoktader mit geneigten Flächen.

Borová, é, f., hájovna u Chotěboře; Borau, městečko u Blatné, vz S. N.; Borowa, vsi u Zbraslavic, Litomyšle, Poličky, Letovic; Kieferdörfel, ves v Mor. Třebové. PL. Cf. S. N., Tf. Odp. 289., Blk. Kfsk. 1286., Sdl. Hrd. I. 252.

Borovanka, y, f., samota u Vršovic u

Borovany, dle Dolany, Borowan, ves u Bernardic; Forbes, městečko v Budějov-sku; Turban, ves u Hajdy. Cf. S. N., Blk. Kísk. 4., 657., Tk. Ž. 1., 3., Sdl. Hrd. III. 301, IV. 368.

Borovaty, stark an Kieferwald. Sm. Borovčák, a, m. = kvičala. Němc. IV.

Borové, ého, n., Borow, ves u Přeštic. Vz Blk. Kísk. 587., Sdl. Hrd. I. 252.; Borowa, ves u Náchoda. Blk. Kfsk. 530

Borovec, vce, m. = jalovec, der Wach-holder. Slb. 286. Na Slov. Tč. — B., der grosse Kiefernborkenkäfer, bostrichus stenographus. — B., Borowetz, ves u Nedvědic. Sdl. Hrd. III. 301. — B., os. jm.

Borovi, n. = bor, der Kiefernwald. Sl. les. - B. = jalovec. Cf. Borovec. Slov.

Hdk. C. 376,

Borovice, sosna borovice, bor, chvoj, pinus. B. zahradní, pinela, pinus pinea, die Piniolienkiefer, točitá, Schlangenkiefer, semenná, Samenk.; nálet b-ce, der Kieferanflug; b. na trouby, die Röhrenferche. Sl. les. Cf. Rstp. 1432., 1425., Schd. II. 278., FB. 5., Slb. 285., Čl. 163., 164., Čl. Kv. 81., Rosc. 101., Kram. Slov. 42., Kk. 100.-101., KP. III. 307.—308., Chvoj. Prodáme jich (staré panny) do Bilovic polovic, dostaneme za ne trocho b-vic. Să. P. 690. — B., pole u Vranovic. Pk. — B., Borowitz, vsi u Mnich. Hradiště a u Smiřic; Worowitz, ves u Horšova Týna. Tk. III. 36., Blk. Kisk. 46., 330., Sdl. Hrd. IV. 283.

- B. == jalovec, juniperus Borovička. communis, der Wachholder. Retp. 1425. B. - jalovcová kořalka, pálenka z bobulek jalovce obecného (na Slov. borovčia. Němc. IV. 441.), der Wachholderbranntwein, Kronawetterschnapps. Us. Tč., Škd. — B., samota u Králové Dvora. B. vsi v Boleslavsku (vz Blk. Kfsk. 784.) a v Plzeňsku. Blk. Kisk. — B., y, m., os. jm. B. Jan Ant. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 587.

Borovičkář, e, m. = kdo borovičku pro-

dává, der Wachholderhändler, -verkäufer. Sak.

Borovičkový, Wachholder-. Ssk. Borovičný. B. bora, der Kiefernberg. Sl. les.

Borovik, u, m, houba, der Bronzepilz, boletus aeneus. Čl., Čch. Dg. 711.

Borovina. – B. = borové dříví, das Kiefernbolz. Sl. les.

Borovinský, samoty u Pelhtimova a Humpolce.

Boroviny, dle Dolany, Borowin, hájovna u Křelovce; Borovina, samota u Solnice; Boroviny, samota u Křelovic.

Borovit, a, m., vz Boruta. Skd. Borovizna, y, f., eine dichte Kieferheide;

schwarze, unfruchtbare Erde. Šm.

Borovka, y, f., ves u Neveklova, samoty u Budějovic, Prachatic a Sušice. —

moty u Budejovic, Frachatic a Susice.

B. = jalovec, juniperus. Slov. Bartol. Göm.

Borovná, é, f., Borowna, ves u Telče.

Borovníce. Ad b. housenka. Vz KP. III.

314.—315. — B. = tors v Hradecku. S. N.

XI. 201. Martin z B-nice. Žžk. 8., 172. —

B., Borownitz, vsi u Budějovic, u Kostelce

n. Orl., u Čechtic a u Jimramova; B. Ve
Liké ves n. Pecky. Ludwiczbof samota liká, ves u Pecky; Ludwigshof, samota u Něm. Brodu. Cf. Tk. III. 35., 43., Blk. Kísk. 1286., Sdl. Hrd. I. 252., II. 275., III. 301., IV. 92.

Borovnický Štép. Vz Blk. Kfsk. 0097. Borovniček, čka, m., calomicrus, brouk. B. černý, c. pinicola. Kk. Br. 389., Šír II. 60. — B., čku, m. Zastdiu (-dil) som b. do zahrady na chodniček. Sb. sl. ps. II. 1. 13.

Borovnička, y, f. = sosnokas obecný, phalaena noctua piniperda, die Kieferneule. Skd. - B., Klein-Borowitz, ves u Pecky. Vz Bik. Kisk. 766., 793.

Borovník, a, m., cnethocampa pinivora. Vz Klikoroh. Odb. path. III. 931. — B., ves u Vel. Meziříčí.

Borovno, a, n., Borowno, ves u Roky-can. V2 Blk. Kfsk. 126.

Borovodík, u, m., v lučbě. Šfk. Poč. 131.

Borovsko, a, n., ves u Dolaich Kralovic. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1286.

Borovský, ého, m. B. Vavř. Th. IV. 229., 251. B. Blažej, kněz a spisov. † 1614. Vz Jir. Ruk. I. 89., Jg. H. l. 587., Sb. H. l. 231. B. Havel = Kar. Havlíček. B. s Borové. Sdl. Hrd. II. 244. B. mlýn u Řehofova na Mor.

Borovy, mist. jm. 8dl. Hrd. II. 101.

Borový. B. obložita, vz Obložita; b. mol, tinea pinitella, die Fichtenmotte; msice, aphis pini, die Fichtenlaus; drevo, das Rothföhrenholz; bourovec, vz Bourovec; dračka, der Kieferspan; práh, die Kieferschwellle; pařez, der Kieferstock; semeno, der Kiefer-same; kůrovec, vz Kůrovec; lesina, der Kiefernforst; pryskyřice, das Kiefernhaz; pilořitka, sirex juvencus, die Kiefernholzwespe ; obaleč, retinia turionana, der Kiefernknospejowickler; choroš, polyporus pinastri, der Kieferlocherschwamm; porost, der Kie-fernbestand; jehla, die Kiefernadel; pilatka, tenthredo, die Föhrenblattwespe; šiška (borka, krákorka), der Kieferzapfen; kron-tilka viz Krontilka, blåda šisdal olei Sl tilka, vz Kroutilka, kláda, šindel, olej. Sl. les. Hněvám se já, hněvám, na svého galana, že mně nepostavil borového mája. Sš. P. 785. — Jan borový — hlupák. Na Zlinsku. Brt. — B. potok, v pohoří karpatském, v prameništi Ostravice. Škd. — B. Klement, dr. theologie a kanovník, naroz. 1838. Vz Tř. H. l. 3. vyd. 159., 161., 162., 185., 186., Šb. H. l. 2. vyd. 231. — B. Ast., čes. spisov. ku konci 18. století. Vz S. N., Jg. H. l. 2. vyd. 537., Šb. H. l. 2. vyd. 231., Jir. Ruk. I. 91., Enc. paed. I. 697.

Bórový, Bor-. B. kyselina, die Borsäure, chlorid, der Borchlorid, fluorid, der Bor-

fluorid. Nz.

Borožluč, i, f. = loučovka, die Kiengalle

(eine Pilzart).

Borsok, a, m. = jesvec. Slov. Cf. Mkl. Etym. 7., Plk., Hdž. Slb. 88., Čit. 167. Dle Rr. Sb. = ostrovid, der Luchs, felis lynx.

Borsuk, a, m. = borsok. Rr. Sb. Ani b. nezahúka pod tisovským hajnášom. Mt. S.

Borš, e, m., os. jm. Boršové z Oseka čili z Riesenburka. Pal. Děj. III. 1. 280. Borša, dle Káča, přítok Tisy. Č. Čt. II.

353. Boršava, y, f., řeka na Slov. Č. Čt. II.

Boršice, dle Budějovice, Borschitz, vsi u Uher. Hradiště a Üher. Brodu. PL. Vz Blk. Kfsk. 1264.

Boršický, ého, m., os. jm. B. K. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 537.

Boršikov, a, m., Porschiken, ves u Svíň v Budějovsku. Vz Blk. Kfsk. 163., 652., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 338.

Boršov, a, m., Borschenstein, v Míšeňsku. Pal. Děj. II. 1. 280.—281. — B., Borschau, vsi u Pelhřimova a Kyjova; Paireschau, ves u Budějovic. PL. Cf. Tk. II. 182., Tk. Ž. 146., Sdl. Hrd. III. 801.

Boršovský, ého, m., os. jm. Tk. II. 532., | U Skuhrova. Vz Bosula.

V. 55., 58

Bort lodi. Konečně vzala druhá loď nás v bort. Čejka v Shakesp. Bortem či krajem lodi k zemi přiraziti, dvě lodi k sobě. S. N. I. 16. — B. — strannice žlubu, die Gerinnebacke. Sl. les.

Borta. Má na vestě z stříbra bortu, na

kloboučku faborek. Sš. P. 534.

Bortění, n. B. dřeva, das Werfen des Holzes. Sl. les.

Bortikvětka, y, f., lobelia cardinalis, die

Kardinalslobelie, blume. Sm.

Bortna. — B. — postrannice žlabu, ve které jsou zatlučeny kroužky k uvazování dobytka. U Loučimě. Psčk.

Bortnice, e, f., vz Bortna. Bortovina, y, f. = lodní dříví, das Schiffsholz. Sl les.

Bortový. — B. dříví = na borty, das Bordenholz. Sl. les. B zboží, bortovina, die Bordwaare. Sl. les.

Boruhrádek, dku, m., městečko v Kostelecku. Vz S. N., Sdl. Hrd. I. 227., II. 275. Borúchat — búrati. Mor. Brt. D.

Borula, y, f. = kráva barvy borové. Mor.

Borusik, a, m., os. jm. Mor. Šd. Borušov, a, m., Pohres, ves u Mor. Tře-

Bořuta, y, m., os. jm. Šd., Vck., Pal. Rdh. I. 118., Tk. I. 603., V. 196., 207.

Boruta, y, m., der Waldgeist. Sl. les.

Bořutin, a, m., ves v Opavsku. Pk. Češt. 7. Boruvčina, y, f., die Heidelbeerstaude. U Poličky. Kšá.

Borûvka, die Heidelbeere, Krackbeere, vaccinium myrtillus. Vz Rstp. 984., Kk. 195., Čl. 90., Čl. Kv. 271., Sch. II. 286., FB. 67, Slb. 387., Rosc. 139., Mkl. Etym. 19.

Boruvkový, Heidelbeer-. B. keř. Sl. les.

Borůvnice — borovnice. Rk.
Bory, nápoj Kalmuků. Vz KP. I. 23. —
B., samota u Přelouče; B. Dolní a Horní,
Unter-, Ober-Borry, vsi Vel. Meziříčí. Boryně, vz Boreň. Sdl. Hrd. IV. 173.

Borynka, y, f. = sbehovec yva, ajuga chamaepitys, rostl. Vz Rstp. 1196.

Borys, a, m., der Bauernkerl; grobes Brot. Sm.

Borysov - Boršov. Tk. III. 643.

Boryt, u, m., isatis, der Waid, rostl. B. barvifsky, i. tinctoria. Vz Rstp. 84., Kk. 215., Čl. 18., Čl. Kv. 286., Rosc. 146., Kram. Slov. 43., FB. 73., Schd. II. 292., Slb. 704., S. N. — B. — barvivo. KP. III. 266. B. — modra barva, dělá se z borytu barvířského, der Wnid. Us.

Borythenes oprav v: Borysthenes. Borytový, Waid-. B. kypa, die Waid-

küpe. Nz.

Borzučí, potok v pohoří karpatském v pra-meništi Ostravice. Skd.

Bos, vz Bosý. — B., os. jm. B. Dan. Blk. Kfsk. 957.

Bosák - bosý. Cf. Bosán. Proč přezdívají Rychenburským (v Chrudimsku) bosáků? Vz Sbtk. Krat. h. 98., 103. — B. — mnich. vtrhni něco na nohy. Mor. Vz Hr. rk. 331. — B. — jméno psa, jenž a b. (o tom, kdo má na p má konce nohou bílé. Máme pěkného bosáka. a roztrhané nohavice). Na 2

baný knedlík z monky a ze i bany knedik z molky a ze-banych a sestronhanych (borů. V jihových. Čech. V Jdr., Rjšk. — B. Jan, brai S. N. — B. Matouš. Vz Bl B. Jan, františkán, v 16. Tk. V. 85. — B. Klime v 16. stol. Vz S. N., Tf. H třech B. vz i v Jg. H. 1. 2 398 933 Jir Ruk I 91 398., 933., Jir. Ruk. I. 91.,

Bosakýr, u, m. - starče nemorensis, eine Art Kreuzkı Bosan, a, m. B. Frant H. l. 537. Die Jir. Ruk. I. Bojan.

Bosán, a, m. == bosák, na Plaště. Prk. Přísp. 26.

Bosarka, y, f. = carode U Nivnic a j. Sd., Tč. Vz Bosátko, a, n. = převzdiv nuzné oděnému. U Stank Bosek, ska, m. = bosik, i Brt. — B., sku, m. = zadejimž se masti boty. Na Vs D. 200.

Boseň, sně, f., Bossin, v diště. Tk. V. 171., Blk. Kfa Boseovka, y, f., bosea, baum. Šm.

Bosik, a, m., vz Bosek Vck.

Boska, y, f. == huba, úst Boskati. Dítě do kapustovéh boskum dolu. 1666. Pk.

Bośkać - boskati. Ostra Boskač, e, m., der Küss Boskačka, y, f., die Kü Boskání, n., das Küssen.

mě při tom není. Slez. Tč. Boskati. Hdk. Č. 376. – prů pieseň zazpievaj, potor vaj; Má milá, premilá, však i šťastný je to človek, čo mu i boli Slováci, išla bych ich su Maďari, všecku by ma Zp. I. 60., 70., III 137.— ruku. Kyt. 1876. 28. Daj sy bozkám jeho líčka. Sš. P Boská z předu, dře ze zad Cf. Bosk, Boska.

Boskem = bos, bose, bar a Slez. Brt. D. 200., Klš., Škd. Třa mi plat davať a bo bosi. Laš.). Šd., Brt. D. h bez botův. Pořek. slez. Šd. Slez. Brt. D. 200., Klš.,

Boskov, a, m., ves u S Unter-Boskow, několik domi Kfsk. 776.

Boskovice, dle Budějovi sku. Vz Žer. Záp. II. 181., 715., 716., 780., 833. Z B-vi Ruk. I. 92.—94., Tk. V. 157 VII. 410., IV. 723., Sdl. Hrd III. 301., IV. 368.

Bosky = boskem, adv.zbytky. Mor. B. choditi. Br Boslav, a, m. = Bohuslav. Bž. 48.

Boslavice, dle Budéjovice. Jiná ves Bohuslavice od r. 1280.—93. velmi husto jmenovaná slove r. 1377. Boslavice, nyní v řeči obecné Bůslavice. Pk. Češt. 8.

Bosman, bosvan, u, m. = veliký koláč při křtinách, radostník. Slov. Koll. Zp. 11. 507. Daj, Bože, to o rok dožit nám, aby na radostník prišiol zasa bosman. Ib. 1. 243.

Bosmanky, pl., m , eine Art Reinettapfel.

Slov. Sak.

Bosna, y, f. Vz S. N. Školství v Bosně a Hercegovině. Vz Enc. paed. I. 697.—704. Bosňák, a. m., vz Bosňan.

Boso. Obuj se na boso. Mor. Sd. Smutno sem tam chodim a sa potni'ujem, boso, v handrach biednych po domech vandrujem. Slav.

Bosochod, a, bosochodec, dee, m., der Barfüsser. Loos.

Bosochodý, barfüssig. Šm.

Bosonohy, die Dolany, Bartuss, ves u Brna. Sè. P. 716

Bosonohý, barfüssig. Rk.

Bosora, y, f. = bosorka. U Uher. Hrad. Tc. Bosorák, a, m. = čarodějník. V mor. Podluží. Brt. L. N. II. 37. Na Slov. Obžalovali ho, že je b. a darmožrůt. Dbš. Sl. pov. I. 380. Jate buď b., buď vyšlý z pekla čarovník. Hol. 299.

Bosorka, y, f. = neupravená, nečistá sena, která nemá ani dětí ani domu v po-fádku, mimo to zlostná, svadlivá. U Uh. Hrad. Tč. — B. = zlá čarodějnice, která jiným škodá, die Zaubererin, Hexe. Cf. Čarodějnice, Bobonice, Újemnice, Stryga, Ježi-baba. V mor. Podluží. Brt. Na Slov., Plk., Sak., Hdk. C. 376. Tu b. beží do Konice. Dbš. Sl. pov. I. 114. Ona mu povedala, že je zámok blízko, ale doňho len tak môže prísť, jestli dostane šaty z tej b-ky, čo v ňom byva. 16. 8. 30. (8. 29.). Vz Ziechať. — B. == divá lesní panna (žena). Dosfal-li se muž do jejich kola, na kusy ho roztrhaly. Němc. VII. 207., III. 281. Kolo tančící b-ky, ty mně zpěvem srdce ulubily. Hdk. C. 180. — B. = hruškový bourovec, motyl. Na mor. Podluží. Brt.

Bosorkovati = carovati. Vz Bosorka. Koll. Zp. II. 116.

Bosorovati = bosorkovati. Sd., Ssk. Bosorský = čarodějnický, Hexen. Dok-

tori tu od nemocí a baby od b-ských účin-kov. Phld. IV. 42. Vz Bosorák, Bosorka. Bosorství, n., die Hexengewalt, Zauber-

kraft. Slov. Ssk.

Bosorstvo, a, n., die Hexerei, Zauberei.

Bosory, pl., f. = čáry, bobony. Slov. Ssk. Bosota, y, f., das Barfussein, die Bar-üssigkeit. Lpř. Koupil boty a nepozbyl b-ty. Č. M. 292.

Bosovice, dle Budějovice, ves u Polné. Bossovati – z látky měkké, jako vosk n. hlína, plastické figury tvořiti a vůbec vypuklé dílo plastické dělati. S. N.

Boston, a, m., mě. v Americe. Vz S. N. Bostov, a, m., samota u Ml. Vožice.

Bosula, y, f. = kráva červená s bilýma nohama. Mor. Brt. Cf. Bosak. B. = kosi jm. Mor. Brt.

Bosulenký - bosý. Vyletěla křepelenka z prosa a já za ňú b-ká bosa. Sá. P. 637.

Bosvan, u, m. - bosman

Bosý. Ad 1. Vinaři v čas vinobraní bosýma nohama, ba někdy v střevících do na-dob vinných lezou a hrozny tlačívají. Let. Dokud jiný hůř se nosí, spokoj se, at třeba bosy. Dch. Bosého všude tlačí. Slez. Šd. -B. (měkká) koule, kterou hráč v kuželky

ne na prkno, nýbrž za ně hodil. Us. Bkř.
Bosyně, é, f. (od Bos-a. Pal. Rdh. I. 134),
Bossin, ves u Mělrika. PL., Tk. III. 125., Tf. Odp. 289, Blk. Kfak. 1286.

Bošák, a, m., samota u Čestic.

Bošek vz Bošec.

Bošice, dle Budějovice, samota u Vimberka; vsi u Svojšic a u Čechtic. Cf. Tk. II. 532., III. 135., Bik. Kfak. 1286.

Bošička, y, f. B. semenná, puchřec semenný, die Samenschwiele, v botan. Sl. les.
Bošilce, Boschiletz, ves u Veseli v Táborsku. Tk. III. 77., Blk. Kísk. 657., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 71.

Bošín, a, m., Boschin, vsi u Křince a u Chocně. Vz Blk. Kfsk. 1268., Sdl. Hrd. I.

252., II. 275.

Bošinský z Božejova. Vz Blk. Kfsk. 1287. Bošiřany, dle Dolany, Poschitzau, ves u Slavkov v Loketsku. Vz Blk. Kfsk. 1287. Boškovice, dle Budějovice, ves u Bene-

šova v Tábor.

Boškuvek, vka, m., ves u Viškova. Bošov, a, m., Boschau, samota u Sušce. Boschow, ves u Nasavrk. Arch. III. 500.. Sdl. Hrd. I. 252.

Bošovice, dle Budějovice, vsi u Pisku (vz Blk. Kfsk. 110.) a u Boskovic.

Bošovský, ébo, m., os. jm. Žer. Záp. II.

Boštětice — Božtěšice.

Bostice, dle Budějovice, samota u Uhlíř. Janovic. Vz Blk. Kfsk. 186.

Bot, u, m., vz Bota, Mkl. Etym. 20. Slovem bot znamenaly se původně střevice: boty obepinaly jen chodidlo, ščibaly pak nejen chodidlo sle i holeň. Jir. Vz Obuv, Src. 307. Boty byly za Jana Lucemburského z Francouz do Čech přineseny. Jir. Vzory ženských botek. Vz Matj. 142. a násl., Pérka. Botka dámská s klamnou poklopkou, b. s celou obložkou; dámská botka vložená ve střevíci; botka ženská k zapinání, na knofličky, letní s poklopkou a s obsazkou. Vz Matj. 144. a násl. Botka mužská hladká s pružinkami, b. vykrajovaná v bříšku s hlubokým klinem; b. s obložkou; b. s klamnou poklopkou na knofličky a s obložkou; horská b., b. do sněhu a do vody. Vz Matj. 150. a násl., Pérka. B. holeňová; bota valchovaná, do jazyku, jezdecká, kalhotová. Vz Matj. 158.—165., Pérka, Botka. Botka plesová, b. (atřevíc) na dřevěné količky, pařížská. Vz Matj. 171.—180. Poloviční b. holeňová; b. holeňová do jazyku, v zadu s jedním švem; b. s korkovými podešvy; b. s kalhotovou holeni. Vz Matj. 181,-189. B. nabírané. Kos. Nevěsta obuta jest v boty

na zbery (nabírané). Na mor. Kopanici. Brt. L. N. II. 154. Přes pole jíti majícímu boty příslušejí, ocreae competunt. Kom. Jan. 481. Cerný jako bot (o prádle). Brt. Budeme každý o jiné botě (neshodný?). Exc. Nestojí za to, aby si člověk botu (kramfiík) o něj utřel. Us. Hnšk. Mezi chtěním, povídáním a uděláním mnoho bot se roztrhá. Exc. Berlami, kyjmi i boty bit jsem od žebračí roty. Dh. 96. Prach školský z bot vyrazili. Koll. III. 314. V dol stříbrošedy atlas k botce plyne. Čch. Sl. 22. Když sme přišli, buďme tu, šak nás botečky nehnětů; Včilej vlasy přerostajů, nohy z botů vylézajů; Má botky na šupavo, aby mu to necupalo, což je golánské; Bote nový cibolový, Liška boty natahuje, že na svadbu půjde; Nevěsta se raduje, že ty boty obuje; Obuj sobě boty, půjdem do roboty. Sš. P. 433., 504., 561., 686., 696., 723., 725. Už mu teče do bot (do kožicha). Us. Tulí se jako staré boty v almaře (upýpá se). U Hrad. Kšť. Má těžké boty. Vz Opily. Sluší ti to jako kachně boty. Us. Bačk. Však ti budou někdy malé boty dost! U Hrad. Kšt. Kůň nekovaný na mráz, děravá b. do bláta, tupá sekera na drva zle se hodí. Nejhorší boty u ševce. Bž. — B. = kování kolu. Nz., Sl. les. — B. u pumpy, pumpová, der Pumpschuh, Pumpenstiefel, Pumpencylinder. Šp. Vz KP. II. 83. — B. vývėvy. Vz KP. II. 83., Mj. 119., Schd. I. 85. — B. = votka, otka, třírohý rýček na ohnuté tyčce navlečený, jímž se s desek slupice a radlice zem, mrva neb plevel odstraňoval. Světz. 1869. 119. B. = železná straňoval. Světz. 1869. 119. B. = železná lopatka s rukovětí k čištění orajících částí pluhu, die Pflugreute, der Spatel. Pta. — B. ocelová, která se k železu přiváří. Vz Včř. Z. II. 13. — B. se sámyčkou při vrtání semě užívaná. Vz KP. III. 53., NA. IV. 129. — B. u nápravy, der Achsenstössel, zákolesnice. Pdl. — B. kopí, der Lanzenschub. Csk. — B. hlavištė (kápė, kápi, hlavištė, kolba), die Kappe am Kolben des Gewehres. Sroub ühlavni botky, die Kolbenkappenschraube, die Kolbenschuhschraube. Čsk. — B., der Zapfenschuh bei der Korbspindel. U Remicova. Zhik. — B. = sákladka, druh päky ve mlýně. Rgl. — Vz Botka.

Rotan u. m. durjo, der Durjo, rostl. R.

Botan, u, m., durio, der Durio, rostl. B. indsky, d. zibethinus. Vz Rstp. 149.

Botan, a, m. = bocan, \dot{cap} . U Opavy.

Botanický, botanisch. B. zahrada - v niž se pěstují rostliny všech pásem hlavně k účelům učebným a vědeckým. Vz S. N., Enc. paed. I. 705.—708. B. krabice, Šml. I. 50., palaeontologie. Ves. I. 31.

Botanik. - B = švec (posměšně; bota-nik).

U Rychn. Gth., Sbt.

Botanika theoretická, praktická, lékařská, lékarnická, průmyslnická, technická, hospodářská, lesnická, zahradnická. Kk. 2. vyd. 2., 4. B. všeobecná. Vz Schd. II. 152., 149., Kk. 1., 2., 3.

Botár, a, m. = botař, švec. Slov. Dbš.

Sl. pov. 8. 11.

Botař. – B. – švec. Vz Botár. Botatý – kdo má veliké boty; k botě podobný, stiefelartig. Šd.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Boteň, tně, f., ryba. Mor. Hrb. Botěžehnej, bohtěžehnej, Gott segne dich.

Bothriocephal-us, a, m. Čs. lk. I. 200., 224.

Botice, samota u Jesenic.

Botič, potok v Praze. Vz Kv. 1885. 572., S. N., Tk. I. 608., III. 532., IV. 723., VI. 346., Tk. Z. 44., 75.

Botik, a, m., os. jm. Šd. Botina, y, f. = kůže na boty. Us. Šd. Vz

Botisko, a, n. = veliká n. špatná bota. ein grosser o. schlechter Stiefel. Kos. Ol. I. 82. Klapavé b. Ib. 303.

Botka. — B., v níž spočívá konec oblouku fošnového mostu obloukového. NA. IV. 288. B., již se kolej ku podložkám připevňuje.
NA. IV. 193. – B. u hlavně, kolba. Vz
Bota. – B. = trubkovitý díl listu v úžlabí jeho postavený neb nad pošvu jeho uvnitř prodloužený, jako u šťovíku, ocrea, die Ge-lenkscheide. Rosc. 121., Čl. Kv. XVIII., Slb. XL., Kk. 32. Die Tute, Verwachsung der Stützblätter. Nz.

Botkatý, v bot. Sl. les. Botnati m. bobtnati. Bž. 47. Cf. S. N.

Botnieti - botnati. Slov. Ssk.

Botoš, e, m. = kapsa, papuč na boty, na obuv nastrčená. Dbš. Obyč. 184.

Botovina, y, f. = botina. Sd. Botovity, stiefelformig. Sd.

Botový, Stiefel-. B. kůže (na boty), kopyto.

Batryogen, u, m., nerost. Bř. N. 154. Botur, a, m., os. jm. Mor. Šd. Botvina, y, f. = ron, beta vulgaris, der Gartenmangold, rostl. Vz Kk. 151., Mkl. Etym. 20.

Boubel, hydatis, cysta = nádor n. novotvar, jenž skládá se z vaku naplněného buď tekutým anebo kašovitým obsahem, die Cyste. Vz Slov. zdrav. 36. B. dermoid, tukový. Ib. 37. B. krevný, die Hämotocyste, kožnatý, die Dermoidcyste, b. měchožila, Acephaloc., rozšířením vznikly, Dilatationsc., b. vrto-hlavu, coenurus cerebralis, b. cév krevných, niavu, coenurus cerebraiis, d. cev krevných, die Blutgefässcyste, slizový, Schleimc., kostní, Knochenc. Nz. lk. B. lůžka, vaječníku. Křž. Por. 220., 240., 360. Cf. S. N., Čs. lk. I. 301., II. 34., 35., III. 10., 27., 35., 403., VI. 13., X. 21., 50., 118., Mkl. Etym. 18.

Boubela, y, f., kravské jm. Mor. Brt.
Boubeláček, čka, m., der Dickwangige, Blasengel (o dětech). Šm.
Roubelaté R. tvášiáka Čah Ba 75.

Boubelatý. B. tvářička. Čch. Bs. 75. Boubelik, u, m. = blatouch. U N. Bydž.

Boubelka, y, f., alstroemeria, die Alstroemerie, rostl. B. peřestá, a. pelegrina, žíhaná, a. ligtu, točivá, a. salsilla. Vz Rstp. 1537.

Boubelkovitý. B. rostliny, alstroemericae:

boubelka. Vz Rstp. 1537.

Boubelní, Hydatiden-. Sm. Cf. Boubel. Boubelový, Cysten. — B. nádor pod spojivkou, cystis subconjunctivalis. Schb. B. ledvina, die Cystenniere, polyp, der Cystenpolyp, nádor b., die Cystengeschwulst. Nz.

Boubin. — B., něm. Baubin, samota u Horažďovic. Z Boubina Sim. Vz Blk. Kfsk. Krč.

Boubinský, ého, m., os. jm. Mus. 1880. 97. B. z Újezda. Vz Blk. Kfsk. 1287., Sdl. Hrd. II. 260., III. 301., IV. 368. Bouble, e, f., die Scheibenkeale. Šm.

Boubol, vz Boubel.

Boubova, samota u Berouna.

Boubska, é, f., něm. Busk, ves u Vimberka.

Bouc = bác, plums. Hodrdy bouc (říká se, když někdo padne = už leží!). U Kr. Brad. Kšt.

Boucka, y, f. = bucka, mič. Mor. Lpř.,

Buenouti (si) = lehnouti (si), jiti spat (v dětské mluvě). Mor. Šd.

Boucný, ého, m., os. jm. Šd.

Bouček, čku, m. = malý dub. - B., čka, m., os. jm. Šd. B. Kar. Blk. Kísk. 1094.

Boučí. – B., samota u Pelhřimova a Nadějkova; dvůr n Chotěboře.

Boučina, y, f. - buči, das Buchengehölz.

Škd.

Bouda. Vz Mkl. Etym. 23. B. ublířská, die Köhlerbaude, -hütte, drevarska, die Holz-hauerhütte; b. k hlidani, die Hutbaude. Sl. les. B., do které se zaviraji krůty, aby vyseděly bažanty. Škd. Podívací, divadelní b., die Schaubude. Dch. Zito je jako b., oves jako brčál. U Solnice. Obloha je jako b., oves jako brčál. U Solnice. Obloha je jako b. (zamračená). Us. Olv. — B., něm. Bauda, samota u Mnich. Hradiště, u Smichova, u Vinohrad, u Čimelic, mlýn u Štok, u Chrášťan, u Mšena, dvůr u Čimelic; B. Kovčínská u Volšan v blat.; B. Myslivská Dolejší a Hořejší n Nepomuk. P. Noná Bothoba a Hořejší u Nepomuk; B. Nová, Rothenhügel, u Budejovic; B. Stará, Alt-Rothhügelwacht, samota u Lišova.

Boudečka, y, f. = malá bouda. - B. =

Bouda, samota u Vinohrad.

Boudik, u, m., der Budel (im Laden). Dch. Bouditi se = mraciti se (o nebi). Na Poličsku. Kšá. Koř. bud. Vz Listy filolog. VII. 17.

Boudniček, čka, m., parus pendulinus,

die Beutelmeise. Pdy.

Boudník, a, m., der Hüttenbewohner. Sm. Boudný, ého, m., os. jm. Mor. Šd. Boudský, samota u Třeboně.

Bouduk, u, m. Dřevo b ku bukolistého, fernambuk, fernebok, pryzila, der Fernambuk, das Fernambukholz. Sp.

Boudův mlýn u Vltavotýna.

Boudy, něm. Bouda, samota u Čimelic; něm. Baudy, vsi u Tišňova a Sedlčan; mlýn u Vltavotyna; Buda, ves u Cimelic. PL. Vz Blk. Kfsk. 1287.

Bougie = kaučukový proutek (v lékař.).

Slov. zdrav.

Bouch, buch, u, m., der Schlag, der Krach. Plk

Bouchač. - B., das Knallgeräthe, die Knallbüchse. Dch.

Bouchačka. — B. = řiť. Má dobrou b-ku

(umí dobře prděti). Us.

Bouchal, a, m. Dostal na chrám páně svatého B-la (byl bit). Us. Jir., Holk., Dr., Vrň., Kšá.

Bouchalka, y, f., hospoda u Berouna.

Bouchanice, e, f. = bouchání. - **B**. = řezanice, pračka, die Paukerei. Dch-

Bouchati. - abs. Dvere bouchly. Hrom bouchl. Nrd. Bll. 29. — řím. I sén i on búchá blavú. Žk. 470. B. někomu skalami do střechy. Sá. v Osv. I. 98. - kam. B. se v prsa. Us. B. do toho, darauf lospaukea Us. Dch. Simon na zemi buše. Pass. 295 Ihned buchi (padi) do pekla. Hus I. 115. — kde. Srdce zle v něm buchá. Kká. Td. 233. Pod obločkom nebúchaj. Jakže by som ne-búchal, keď som diovča zanuchal? Koll. Zp. I. 314. Nebojim sa pana, ani uradnika, len toho hajdúcha, čo po chrbtě búchá. Koll Zp. I. 283. — odkud. Jak to srdce z hlonbky buchá prudce! Kká. K sl. j. 51. — uad čím. Že by si méł nad čím bůchať (čím se bez-pečiti), nemá. Mor. Brt. D. — jak, Hromem to bouchlo. Us. Aby to tak veimi nebuchlo (nápadným nebylo). Čr.

Bouchavec, vce, m. = drnavec lékařský. střílice, zlobice, das Glaskraut, parietaria officinalis, rostl. Vz Čl. 151.

Bouchaveček, čku, m. = bouchavec. Vz Rstp. 1359.

Bouchavost, i, f., knallende Beschaffenheit. Sm.

Boucher, chra, m. = židovský učitel. Na Sedlčansku a j. — B. = těhotná žena. U Třebonina. Olv.

Bouches, u, m. = rána do sad. U Něm. Brodu.

Bouchnouti, vz Bouchati.

Bouillou, vz Buljon. Boukal, a, m., der Kollerer. Sm. - B.,

os. jm. Plk. — B., samota u Březnice.

Boukalka, y, f., ves u Heřmanova Městce.
Sdl. Hrd. I. 189.

Boulangerit, u, m., nerost. Br. N. 215. Boule. Vz Src. 128., Mkl. Etym. 24. B. krevná (kýta krevná), haematocele, die Blutgeschwulst. Nz. lk. B. smolná (pryskyřična), die Harbeule, křesavcová, die Feuersteinknolle. Sl. les. — Jak lid boule zahání, za-říkává. Vz Mus. 1853. 479., 480.

Boulevard (bulvar), u, m., fr. = kradba.

ohrada. Rk.

Bouliti. Cf. Listy filolog. VII. 17.

Boulity, beulig, beulenähnlich. Vz Boulovitý.

Boulovitý = boulitý

Boulový, Beulen-. Šm.

Boulune, e, f., achimenes, Achimenes. rostl. B. červcová, a. coccinea, sesamovitá, a. sesamoides, kočinčinská, a. cochinchinensis. Vz Rstp. 978.

Boumati = klátiti. - čím: nohama. Mor. Brt.

Bouna, y, f., die Schöpfbuhne (im Wasserbaum). Sm.

Boupřísám = Bohu přísahám. Us. Rjšk.

Bouquoy, vz Buquoy.

Boura, y, f. = hedvábí, které se ku předeni nehodi, die Floretseide. Rk., Hvl. -Boží dar jako b. (podařený, kyprý, vysoký). Mor. Knrz. Země jako b. — kyprá. U Poličky. Kšá.

III. 158.

Bourač, e, m., der Zerstörer, Niederreisser. B-či — hasiči, kteří v čas potřeby ohrožená mista bourají. Kal. čes. has. VI. 61.

Bouračka, y, f. = bourání. To tu máte mnoho b-ky. Mor. Šd. Bouračský, Einreiss. B. nářadí. Dch.,

Kal. čes. hasičů VI. 42.

Bourání, n., das Einreissen. B. mostu, S. N. X. 175., hradeb.

Bouratel, e, m. = bourač. Dk.

Bourbon (Burbon), a, m., fr. Vz S. N. Bourcový, Spinner-. B. housenka, můra. NA. IV. 109. Vz Bource.

Bouře. Vz o bouřích KP. II. 204., 206., III. 362., S. N., Src. 124.-126., Stč. Zem. 660., Kram. Slov. 43. B. = výjev povětrný vybuchem elektřiny vzduchové učiněný. Blř. B-ka lokalni, magnetická, elektrická. Schd. I. 175., 177., Stč. Zem. 662., 675. B. rovno-denní, Aequinoktialstürme, b. s deštěm, der Gewitterregen. Sl. les. B. tahla jen zde onde, war nur strichweise; Při bouři na moři srdce se pokoří. Cf. Qui nescitorare, cat ad mare. Dch. B. živlů, Vrch., Tk. Č. 1. Věků diva bouř. Vrch. Bůře temná, tohoto světa, vá-lečná. Št. Kn. š. 91., 130., 224. Bouře mořská se strhla, upokojila, je zahnala. Ler. Je jako bouřka (jako koš; o těhotné ženě). U Kr. Hrad. Kšť. Po veliké bůři jasno činiš. BO. Jak zažehnávají na mor. Valašsku bouřky? vz Brt. L. N. I. 219. Pověry o bouřkách vz v Mus. 1853. 490. Proti bouřce lopatu a pometlo na hnůj křížem položiti. Na Val. Vck. B-ky v druhé polovici září přinášejí mnoho větrů. Té Jsou-li bouřky ještě v měsici zaří, bývá v zimě mnoho sněhu. Mus. 1854. 539. Když krávy střečkují, bude b-ka. Na Zlinsku. Brt. Při dobrém času na bouři pamatuj. Bž., Lpř. – B. = zboření etc. Žádají navrácení škody, kterouž jsů v té bouřce vzali. NB. Tč. 110. Bouře náboženské. Auth. I. 3. vyd. IV. O to byla veliká b-ka mezi dvořany. Let. 12. Popadše zbrané ztropili v městě bouřku; B-ku spokojiti; Shlukše se zdvihli b-ku. V. B-ku snadno učiniti, ale nesnadno spokojiti. Plác. — B. — moc atd. Bouř tajemných přání. Hdk. — B. — vysoký klobouk, cylindr. Us. Cf. Mračno. - B. = kroupy s krví smíšené a uvařené, polívka jitrnicová, jelitková. U Zábřehu, Olomouce a j. Kčk., Sd. — B., y, m. = hlupák, trouba. U Něm. Brodu. Brnt.

Bourec, bombyx. B-ci, bombycidae, die Spinner. Brm. IV. 407. B. smrkový, bombyx pini, der Fichtenspinner, Sl. les., morušový, b. mori, der Seiden-, Maulbeerspinner, Frc. 178., Schd. II. 516., haberní, hruškový, medvědí. Schd. II. 516., 517., 515. Bourovec prstenčivý (prstenice, prstenák), phalena bomby neustria, die Ringelraupe, kroužkový, gastropacha neustria, der Ringelspinner, tou-lavy, phalena bombyx processionea, der Processionsspinner, borový, pini, gastropacha pini, der Kiefernspinner, sosnožravý, gnethocampa pinivora, der Kiefernprocessionsspinner, třešňovy, gastropacha lanestris, der Kirschen-, Birkennestspinner, dubový, bombyx Schd. II. 58.

Bourací náčiní, práce, Us., batterie. NA. | (gastropacha) processionea, der Eichenprocessionsspinner, Sl. les., topolovy, gastr. populi, Pappelspinner, hlohový, g. crataegi, Weissdornspinner, Hagedornspinner, vlnoritny, g. catax, Holzbirnspinner, grauer Wollträger, hruškový, g. everia, Holzbirnspinner, Č. Kalandra v Km., ostrožiníkový, g. rubi, der Brombeerspinner, jívový, g. ilicifolia, Saalinidas, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. ilicifolia, Saalinidas, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. ilicifolia, Saalinidas, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. ilicifolia, Saalinidas, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. rubi, der kalandra v Km., ostrožiníkový, g. ilicifolia, Saalinikový, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, g. ilicifolia, kalandra v Km., ostrožiníkový, g. kalandra v Km., ostrožiníkový, kalandra v Km., ostrožiníkový, kalandra v Km., ostrožiníkový, kalandra v K weidenspinner, osykový, gastr. populifolia, Weissespenspinner, ovocny, g. quercifolia, Eichblattspinner, březovy, g. betulifolia, Birkenblattspinner, švestkový, g. pruni, Pflaumenspinner, trávový, g. potatoria, der Grasvogel, jetelový, g. trifolii, Wiesenkleespinner, pryžcový, g. castrensis, Wolfsmilch-spinner, Km. 1876. 614., 599., Brm. IV. 412., 415., 429., Kk. Br. 148.—157., Šir Br., Zl. klasy 1855., Odb. path. III. 931., piniový, cnethocampa pityocampa, der Pinienprocessionsspinner, Brm. IV. 429., Odb. path. III. 391., tażný. Schd II. 516., KP. III. 315., 316.

> Bourek, rka, m., Burek, samota u Budějovic.

> Bourenosný, alylozos, sturmtragend. Lpř. Slov. I. 16.

> Bourerody, sturmgeboren. Dch. Bourevladen, e, m., der Sturmbändiger.

Bouřící řádra. Vz Bouřiti. Vrch. Bouřil, a, m., der Tumultuant. Dch. — B., samota u Ml. Vožice.

Bouřilka, y, f, die Lärmerin, Stürmerin. Sm. — B., samota a hospoda u Ml. Vožice.

Bouřiti. Mkl. Etym. 24. – koho. Protož ptačka napemina, aby pokoje nebouřil. V. – kde. Duch v něm bouřil. Vrch. B-lo se v něm srdce, žiuč. Sá. B-lo to v něm. Šbr. V hlavě to bouří. Hrts. Židé se b-li v Jerusalemě. Har. I. 147. – kudy kdy. Tisíc ozvěn bouří lahodně po stráních vlahou noci. Kká. K sl. j. 58. — oč. O tu se mnoho b-li v Praze. Let. 19. – proti čemu. Všecky proti bratřím b-li a pozdvihovali. Čr. jak. Hluk bouřil stale. Vrch. Moře z dna se bouří. Nrd. – se. Kráva, jalovice se nam bouří (béhá se, chce k býku), povedeme ji k býku. Us. u Kr. Hrad. Hrš.

Bouřivě. — B. probíhati, pronikati. Lpí. Slov. 1. 48. Ňádra bouřlivě se dmou. Čch. Bs. 77.

Bouřivý. Mikl. Etym. 24. – Bouřlivý proud, die Sturmfluth, koutek, der Wetterwinkel. Dch. Ej prijde daždik burlivý, azda mi ho zobudí. Koll. Zp. I. 186. B. kvašení, stürmische Gährung. Sl. les. — B. = neklidný, prudký. B. pochvala, der Beifallsturm, povaha turbulenter Charakter, nalehani, Dch., vlna, Čch. Bs. 66., smich, Vrch., polibeni, touha, Šml. I. 8., 18, hněv, Osv. I. 269., výstup, souhlas, jásot, život vésti, schůze, sněm. Us. Pdl. — Posn. V těchto příkladech jest všude bouřlivý.

Bouřkový, Sturm-, Gewitter-. B. mračno. Kv. 1870., 316., NA. V. 326.

Bouřlivák, a, m. = bouřliváček. Dch. Bouřně = bouřivě. Kka. K sl. j. 179. Bournonit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 215., Bouřný. — B. racek, larus capus, die Sturmmöve, Sl. les., cit, Kké. K sl. j. 159., let, Hdk., vřava, řeka, Vrch., vir, Mcha., prond, vichřice. Osv. I. 378., VI. 598.

Bouroplodný mrak. Dk. Aesth. 427. Bourový, von Filetseide. Cf. Boura.

Bouska, y, f., samota u Muiška.

Bouska, y, f., samota u Muiška.

Bouslav, č (i), f., vsi v Boleslavsku a

Litomeř. Vz Blk. Kísk. 531., 865.

Bouslavice, Wojslawitz, ves u Votic.

Ty máš hlavu jako Bouslavice (velikou).

U Kvasin.

Bousnice, Bausnitz, ves n Trutuova. Bousodov, a, m., ves v Litoměř. Vz Blk. Kfak. 863.

Bousov, a, m., Bansow, ves u Ronova v Casl.; B. Dolní a Hořejní, Unter-, Ober-Bautzen, mě. a ves u Sobotký. Vz Blk. Kfsk. 1287., Sdl. Hrd. I. 179., Il. 146. Dolni Bousov jest od starodávna chlupatý. Vz Sbtk. Krat. h. 15.

Buušek, ška, m. B. Petr a Váci. Vz Bik. Kfsk. 1287.

Boušice, dle Budějovice, Bauschitz, vsi u Jaroměře, u Benešova (Bohoušice)

Bousov, a, m., Bauschov, ves u Blovic. Bousovice, dle Budejovice, Bauschowitz, ves u Terezina. Tf. Odp. 223.

Bouts-rimés, vz Uloženy.

Bouzov, a, m., Busau, městečko u Mohelnice.

Bova, y, f. weliká a tučná žena, ein grosses, feistes Slov (Gemer.). Šd. Bovička, y, m., os. jm. Žer. Zap. 1. 19. Bowle (bohl), u, m., angl. = číše, šálek, Napf, Schale.

Boxerova patrona. KP. IV. 494. Bozati = lizati, lecken; bozkati. Slov. Ssk. Mor. Brt.

Bozděch, a. m. MDr. Gust. B., zemský školní inspektor a gymnas. ředitel v Budějovicich, nar. 16/,19. B. Eman., spisov., nar. 1841. Vz Tf. H. l. 138

Bozdiře, pl., Wostirschen, ves u Horšova Týna. PL.

Bozdíše, ves v Plzeňsku. Blk. Kfsk. 331. Bozen, zně, f., Bosein, samota u Vlašimě; hajovna u Ml. Vožice.

Bozensko, a. n. B. leželo na levém břehu

Vliavy. Pal. Děj. Il. 2. 398., Tk. I. 603. Bozenský. B. župa v Čech. zahrnovala Příbram, Březnici, Sedlici, Orlík. Vz S. N. Bozk, u, m. = bosk. Slov.

Bozkorka, oprav v: bozorka.

Bozkosť = božství. Ssk

Bozkov, a, m. Z B-va Matéj. Tk. V. 203. Bozký, vz Božský.

Bozonie, e, f. = Prespurk. GP.

Bozorák, a, m. = bosorák. Sl. let. l. 91. Bozorka, y, f. = bosorka. Slov. Boztěchov, a, m. B. Nový, B. Starý,

Neu-, Alt-Bostiechau, vei u Jindř. Hradce. PL. Vz Blk. Kfsk. 850., Sdl. Hrd. IV. 368.

Boztví, vz Božství. Bôžā, ata, n., ein armer Mensch. Slov. Ssk. Cf. Rožata.

Božan, a, m. B. J. Jos. 1719. Vz Jg. H. l. 537., Jir. Ruk. I. 94.

Božanov, a, m., Barzdorf, ves u Brou-mova. Tk. I. 419.

Božata, Bošeta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. — B., pl., n. = bůžata. Slov. Vz Bůže. Té dobré bôžata medzi l'ud satúpily. Slov. Zatur.

Božátko, a, n. = ubožátko. Brt. D. 200. Božba, y, f = božení se, dovolávání-se Boha (za svědka). Mz. Mkl.

Božce, pl., Božete, ves u Týnce nad Labem. Sdi. Hrd. I. 99., II. 145.

Božeovník, u, m., asperula arvensis, rostl. Let Mtc. S. VIII. 1. 28.

Bóže, genium. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Božä.

Božec = psotník. Vz Slov. zdrav. 37. Kouka, jakoby očima jeho b. pohraval (zmatene, na všecky strany, krouti jimi). Světz. 1864. 583. B. ji napadl. Břez. 161. B. naň připadl. Nekr. fratrum. 247. – B. = zaříkač, saklinač nemoci, pomáhač od kouzel a čarů a kdo hádá, kdo co ukradl. Mor. Kld., Vek. Vz Brt. Mtc. 1880. 8., L. N. I. 199.

Božecký Váci. Vz Bik. Ktsk. 1287. Božedrevina, y, f., cf. násl. Zazpievaj, kohútku, na b-ne: čo mi má Pánboh daf, už ma to neminie. Koll. Zp. I. 153.

Bozedrieva, abrotanum; i jiný ještě keř.

Slov. Chlpk. Sp. 204.

Božech, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Božechna, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Bozechna, y, I., os. jm. rai. raut. 1. 12... Božej, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Dal. 92., 96.—98., Tk. I. 45., 107. Božejov, a, m., městečko v Pelhřimovsku. Arch. III. 499., S. N., Tk. IV. 723., Blk. Kfsk. 1287., Sdl. Hrd. III. 157., IV. 368.

Božejovice, dle Budějovice, Bažejovice, ves u Jistebnice; Boschowitz, ves u Pisku: Božowitz, dvūr u Vodňan. Cf. Tk. IV. 723, Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 1222., Sdl. Hrd. II. 45., IV. 368.

Božek, žķa, m., der Andächtler. Sm. —

B., os. ju. Šd., Pal. Rdh I. 118.

Božek, žka, m., deus, bůžek. Ž. wit. 46. 10. Božekati = naříkati, říkati: Bože. Slov. A tak b-ka, že by aj ten kameň stzy za-lialy. Mt. S. I. 63. B-ka od rana do noci. Sb. sl. ps. 104.

Boželze, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Božena, v, f., Beatrix. Pal. L. Dej. I. 2. 218. B. Kněžna, † 1052. Dal. 70., 71.

Bozeni, n. = přísaha. Slov. Pokr. Pot.

Boženický – porotní, Geschworener-. Slov. Loos., Šm.

Boženictví, u., das Geschwornenamt. Slov.

Sm , Loos. Boženík, také konšel, radní, jurát, der Geschworene (porotce) Rb. B-ci na to prisahali. Sl. ps. 260. Cital Tydennik b-kum a přísežným pilně naslouchajícím. Koll. 1823. Sedával za stolem jako předsedník ostatních 12 b-níků vůkol stola; Městský rychtář měl 12 b ků čili úředních přísežných osob a po-

mocnikův. Koll. IV. 99., 117. Božepor, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Božeský, göttlich. B. bytosti. Slov. Dbš.

Božeství, n. == božství. Kom.

Božestvo, a, n. = božstvo. Slov. Dbš. Úv. 27., 29.

Božešice, dle Budějovice, Božeschitz, bá- | B. Vráška jovna u Dnespek. Cf. Tk. V. 40.

Božeta, y, m., os. jm. Tk. I. 61.

Božetěch, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., S. N., Sbn. 119.

Bozetecha, y, f., os. jm: Pal. Rdh. I. 118.,

Božetělový. B. (božítělový. MP. 126.) průvod, die Frohnleichnahmprocession. Sš.

Božetice, dle Budějovice, Božetitz, ves u Milevska, dvůr u Kostelce nad Orl. Vz Blk. Kísk. 151., Sdl. Hrd. II. 34.—35.

Božetín, a, m., ves u Sedlce. Vz S. N., Blk. Kfsk. 177., Sdl. Hrd. IV. 356.

Boževládce, e, m., alríozos. Lšk. Lpř. překládá: aigidu držící, nosící, bouřenosný,

vládce bouřky. Boží. B. oheň, Němc., bojovník, Dch., rána (mor), kázeň (božec), Mus. 1863. 27., mor (padoucí nemoc), Bdl., lóno, umučení, rytieř, Výb. II. 3., 6., 7., mučenník, kázání rytier, vyb. 11. 3., 6., 7., mucennik, kazani (příkázání), b. slovo kázatí. Pass. 14. stol. B. soud (ordalie, vz S. N.), peníz, vz Tk. II. 319., tělo. lb. 532. B. těla kaple. Tk. III. 643., VI. 27. B. město, strach, timor domini, Ž. wit. 86. 3., 110. 10., pomsta, písmo, řeči, obraz a podobenství, královstvo, bázeň, přepuštěnie, andělé. Št. Kn. š. 4., 6., 8., 11., 20. Pro Boha božilo! Us. Vk. Mám ženu boží (těhetnen). Pod (ordalie) II. Ženh boží (těhotnou); Byl b. (opilý). U Žamb. Dbv. Mor. Brt. D. 200. Už je boží (už spi). Us. Brt. D. 200. Sestra, radim tobě, těch listov chovaj, božiť jsú a tvoji. Půh. II. 356. hstov chova), dozil jsu a tvoji. Pud. 11. dod. Netoliko srdcem, ale i ústy máme boží býti. Št. Kn. š. 111. Kde pak chodíš od božího rána, celý b. den? Us. Brt. Je na božích cestich, ein Quartalsäufer. Vz Opilý. Brt. Tazán-li kdo, čí je to pole, odpovídá, je-li jeho majetkem: moje a boží. Na Zlinsku. Brt. B. děcko z jeslí. Jl. Jest boží a Mishala (kíbnić a opila) Km. Il. 327. Od hos chalů (říkají o opilci). Km. Il. 327. Od božího rána až do večera k nim mluvil. Sš. Sk. 294. Vyznali pod přísahú na božích mukách; Pro Buoh a matku boží; A nač jest peníz boží dal, že se toho drží. NB. Tč. 72., 258. Jmenovánie božie ješitné (brání jměna božího nadarmo). BO. — B. dárek také: člověk k ničemu, hlupec. Každa žena k politování, jíž se takový b. d. bez kvasnic dostane. Sk. Crty 7. - V botanice B. drevce = brotan, artemisia abiotanum. Cf. Božídřevec. Dch., Slb. 421., Sbtk. Rostl. 18., 289., Milr. 17. Čože je to za zelina božie drevce? čo že je to za šuhajka, čo ma nechce? Koll. Zp. I. 153. — B. koláčky = sléz okrouhlolistý, zaječí sléz, syrečky, potáčky, pagačky, pagačice, malva rotundifolia. Slb. 641., Mllr. 65. — B. nohavičky == stračka, stračička, strači nožka, kozi bradka, delphinium, der Rittersporn. Slb. 669. — B. dar, antirrhinum. Vz Hledik. Rt. - B. oko, crepis drumondi. Vz Škarda. Rt. — B. listky, die Marienblätter. U Pfibora. Mtl. - B. vlásky = suchopýr. U Ždaře na Mor. Olv. -B. dřevo = svaté dřevo, francouzské dřevo, guajacum officinale, sanctum, das Quajak-holz, Heiliges Holz, Pockenholz. Milr. 52. — B. milost — čist. čistec, sideritis, das Fessperkraut. Vz Mlir. 98. — Jména mistni. (přírodních)

Lesik u Vi Geweihter Dar, Gotte v Chebsku. Tk IV. 38 Hrd III. 1

Božíbyt B. pomořsi Slb. 398.

Bozic. Božice, roslavic na Božicky Božič, (Bożićin stola vidn: (ătědroveče

ných Srbů Božídar, Božídře konci). Slb. Božíhod

Nrd., ruce Božíhro Bôżik, aké, zahrai v halúzkac zelenými r 198.

Božík, I. 2. 16., 1 Božíkov

Božínek b-ku, du m Božinka Božisko niv. Ovid.

Božislav Božištė, Starci zatý žišti súdy Božištni Božítěli

Šm , Loos. Božítělo Božiti. prositi. U Pořád tam Božil mě, a -se = Bo1878. 30. E Božívod

Geweihtent brunn, kou

Božka, zlatil temes nosti rados III. 437. – Pal. Rdh. l

Božkov stelce, u Pl u Hranice 1 Božkova Božkovi ves u Bene

Božná, é Božnění. Božněný; -én, a, o, vergöttert. B. slunce.

Svatovit na mnohých místech Božnice. b. měl. Koll. Zp. I. 406. První stolice v b-cích.

Božničí, Tempel-. Sm.

Božník, a. m., der Deist (De-ist). Loos. Božnosť. Pal. Rdh. I. 346. Kdo ku b-sti

prohlidá. Sš. II. 67.

Božný. B. krása a síla. Dch. Aby lidé nemněli, by co božné v těch stvořeních bylo. Hus. I. 103. — B. — zbožný, nábožný, fromm. Bez ducha sv. život b. věrců Páně obstáti jinak nemůže. Sš. J. 231.

Božokať sa = biti se v prsa. Mor. Brt.

D. 200.

Božovati, vz Božiti.

Božovice v Písecku. Blk. Kísk. 1179. Z Božejovice. Jir. v Osv. 1886. 916.

Božskočlověcký, gottmenschlich. Církev je b. organism. Sš. II. 134.

Božskokvět, u, m., dodecatheon, die Götterblume. B. virginský, d. meadia. Vz Rstp. 1232.

Bożskomocný, mit göttlicher Macht be-

gabt. Sm.

Božskovati, frommeln. Šm.

Božskovoň, č. m., diosma, das Diosma. B. srstnatý, d. hirsuta. Vz Rstp. 278.

Božskovoňovitý. B. rostliny, diosmeae: žakovoň. těhozev. sviloklec. Vz Rstp. božskovoň, těhozev, sviloklec. 278., 271.

Božský (boský, cf. český m. češský. Ht. Zv. 103.). B. poctu někomu činiti. Us. Pdl. B. sebekiam, Kká., pokrm, masť, olej, vůně, Lpř. Slov. I. 35., osoby, ctnosti. Mž. 16. B. úcty požívati. Lpř. Děj. I. 29. V b. sboru, deorum. Ž. wit. 81. 1. Což mám hned kápnouť (říci) božskou (pravdu)? U Kvasin.

Božství (boztví. Ht. Zv. 103. Cf. Božský.) Pro tvé b.; Amen i duchu sv., ot b. nedě-lenému. Výb. II. 13., 26. V b. nižádná osoba není menší než druhá v dostojenství. Hus I. 457. Ale však otcovo i synovo i ducha sv. jedno jest b.; Rovný otci podlé b., menšie otce podlé člověčstvie. Št. Kn. š.

14., 15.

Božtek, žtka, m., kleiner Gott, der Genius, das Idol. Slov. Loos.

u Klatov; Postitz, ves u Ústí nad Lab. Tk. 87., III. 131., Blk. Kfsk. 261.
 Br. Kořen v: bráti, sbírati, výběr, výbor,

sbor. Bž. 31.

Bra, y, f., die Steuer. Slov. Loos.

Brab, a, m. Bylo jich tam jako brabů (mnoho). Na Poličsku. Kšá.

Brabák, u, m. = brouk. U Litovle. Brt. Brabancový = brabantský. B. olej. Us.

Brabantka, y, f. – brabantská slepice, Brabanter Henne. Šp.

Brabantsko, a, n., země v kraji bur-gundském. Vz S. N.

Brabantský Mikuláš. Žer. Záp. l. 275. Brabce, pl., Brabetz, ves u Jindř. Hradce. Brabčí = vrabčí.

Brabčina, y, f., samota u Turnova.

Brabčov, a, m., samota u Sušice.

podobny, kterážto koudel na dračce jsouc
Brabčovec, vce, m., mlýn u Kutné Hory. zavěšená se spřádá. Mor. Bkř. B. stromová ==

Brábek, bks. m. = ptáček (žertovně). Mšk. (Sš. P. 478., 553., 697.). — B. Frant., lektor jazyka maďar. v Praze, nar. 1848., spisov. Vz Tf. H. l. 147.

Brabenec, nce, m. B. lesni, veliký mravenec, formica rufa, grosse Waldameise. Milr.

Brabeničná, é, f., les u Kolšova. Pk. Brabeniště, ě, n., samota u Sedice. Brable, brablec, gt. brabca, m. = vrabec. der Spatz. Hlavně na Mor. Brable. Na Zlinsku. Brt. Dva brablce uškubané, to jsů naše voli tažné. Sš. P. 672. Jak brable v hrsti. Na již. Mor. Sd. *Brablee*. Na Mor. Vck. U Po-ljčky. Kšá. Vybrali sme brablee. U Bzence. Šd. Sedí brablec na kostele jako mládence. Sš. P. 478.

Brablčenka, y, f., druh hrušek. Mor. Brt.

Brablec, vz Brable.

Brablenec. Brt.

Brabor, dentaria enneaphyllos. Stb. 697. Braca, e, f., das Bruderband, die Brüder. Slov. Ssk.

Bracelets caustiques, stužky leptavé k odejmutí údův. Čs. ik. III. 124.

Bracka, y, f., tintinabulum, břinkadlo, eine Schelle. Slov. Ssk. V MV. nepravá glossa.

Bráč. Mnoho ženichů, žádný bráč Č. M. 385. - B., viola, antiviola, die Bratsche, Altviole, hud. nástroj. Mus. 1850. Z it. viola da braccio (braccio = rámě). Dch.

Braca, ata, n., ausgemerztes Schaf. Slov.

Ssk. Braček. Dbš. Sl. pov. 8. 35., Sl. spv. IV. 143. Vz Znepačiť sa. - B., vz Brak.

Bračice, dle Budějovice, Bratschitz, ves u Čáslavě. Vz Blk. Kfsk. 78.

Bračický Petr. Blk. Kfsk. 38. B. z Chořov. Sdl. Hrd. I. 166.

Břačislav, a, m. = Břetislav. Dal. 183., 184., Pal. Rdh. I. 118. Bračka. — B., sherardia, rostl. Vz Čl.

Kv. 214., Sib. 487., FB. 49.

Božtek, žtka, m., kleiner Gott, der Geus, das Idol. Slov. Loos.

Božtešice, dle Budějovice, Božetitz, ves Klatov; Postitz, ves u Ústí nad Lab. Tk.

Božtěšice, dle Budějovice, Božetitz, ves kleiner Gott, der Geus, das Kinn. Už mám těch Klatov; Postitz, ves u Ústí nad Lab. Tk. na bradě (říkají tomu, jehož matka je v ne-dělích). Na Hané. A keď prišli do Aradu, oholili zradcom bradu. Koll. Zp. I. 42. Brada jako struhadlo, jako strniště (jsou-li vousy krátké). Dch. Už je vzhůru bradou (umřel). Tkč., Pkt., Bdl. Ani se od něho nehnu. až bude vzhůru bradou. Us. Msk. — B. = rohovitá spodní čásť dolejšího pysku brouků. barba. Ž. wit. 132. 2. B. až po pás. Kn. pob. II. 247. Mužie dlúhé brady nosiechu. Dal. 16. Učinil si bradu veliků z vlasuov koňských a kozích. Pč. 23. Soukal bradu (rozpačitě za vousy se tahal). Wtr. v Osv. 1884. 441. Hladiti koho po bradě. Deb. Bradou dává se znáti kozel a lidé mondrou mluvou. Č. — Brada = kus koudele bradě

vousy stromové, der Baumbart, die Bart-flechte (längeres Baummoos). Sl. les. — B. kliče, vz Klič. B., bradks, odesdec, der Griff am Hufeisen des Pferdes. Čsk. v botan. Kozi b. — kozi barva, žiutidlo, kručinka barviřská, stinavec, janovec, ge-nista tinctoria, der Ginster. Vz Rstp. 354. Kozi b., tragopogon, der Wolfsbart. Sl. les. Kozi b. = kuratko, kyjanka, clavaria, der Keulenschwamm, houba, Sl. les.; kyjanka ozdobná, clavaria formosa, die Bärentatze. Na Vsacku. Vck. Kozi b. (prsťňak), druh hřibů. Na jihovýchod. Mor. Brt. — Brada (bylina) Aronova, Aronový kořen, židova brada, duronova brada, diblík, blázinec, tvář sv. Jana, štiplavec, arum maculatum, der Aronsstab, Aronswurzel, Eselsohren usw. Vz Milr. 17. — B., pl., hrad u Jičína. Vz S. N., Tk. IV. 723., Tk. Ž. 102., Sdl. Hrd. II. 34. — B., y, m., os. jm. Mikat B. Žžk. 8., 172., B. Mart., Mikul. Tk. Ž. 6., 172.

Bradáč, der Langbart. Holoplusk (holo-brad) uči b-če. Pk. Pochlebník jest ďáblova dojks, jenž prsmi jedovatými krmi ty, jimž pochlebuje; a to ssani jest ohavné starým bradáčom a babám. Hus I 260.— B. — bratr laik či konverš v klášteřích, jenž se neholil. Dal., Sv. ruk. 103. - B. = provazovka, usnes, die Haar-, Bartflechte, rostl. Sl. les. Cf. Slb. 216. — B., os. jm. B. Petr. Tk. V. 79. B. Vine., kanovník. nar. 1815. Vz Sb. H. 1. 2. vyd. 231. B. Dan. a Vít. Vz Blk. Kfsk. 957., 966.

Bradáček, čka, m. == malý bradáč. Lpř.

— B., listera, das Zweiblatt, rostl. B. vejčitý, l. ovata. Vz Čl. Kv. 136., FB. 23. Bradačka, y, f., samoty u Tábora a u Ji-

Bradačov, a, m., ves u Ml. Vožice. Blk. Kfsk. 112., Sdl. Hrd. I. 112., IV. 368.

Bradál, a, m. = bradáč. Šm. Bradanka, y, f., byssomia, eine Schneikenart. Sm.

Bradar, e, m. = holic. Ssk. - B., os. jm. Sd.

Bradaška, y, f., samota u Jičina. Bradatec, tce, m. = vousatka, barbula, mech. B. rolni, b. ruralis. Ves. prázdn. 136., 240.

Bradatice. Dal. 126., Alx. B. v. 102. (HP. 74.), Alx. V. v. 1700. B-cí blavn stíti. Dal. 37. B. bednářská či jednoručka. Hk.

Bradatičník, a, m., der Hellebardirer. Šm., Loos

Bradatka, y, f. = bradatice, švancara. Sl. les.

Bradatost, i, f., die Bärtigkeit. Sm. Bradatý muž, Pass. mus. 318., sup, vultur barbatus, der Bartgeier, lišejník, usnea barbata, die Bartflechte, sekera, vz Bradatice. SI. les. — B. Jan ze Stříbra. Tk. II. 158., III. 584., IV. 723., V. 236.

Bradava, y, f., mlyn u Zavlekoma.

Bradavice, verruca. MV. Vz S. N., Kram. Slov. 45., Slov. zdrav. 37., Mkd. Etym. 19 B. snovací u pavouka, die Spinndrüse, chutací, papilla, das Zungen-Geschmackwärzchen, Nz., Schd. II. 346., prení, Sv. ruk. 314., z Honeček. Us. B. spojivky, v. conjunctivae.

Schb. Která ženská má b-ci v obličeji, ta pry jest dobrá hospodyně. Us. Nežity a b. nesmějí se počítatí, jinak rostou neustále. Mus. 1853. 479. B. na štědry večer rybí žlučí potřené se ztratí. U N. Bydž. Kšť. Máš-li b-ce, snadno se jich zbavíš, dotykej se jich penizem a ten vyhod oknem; kdo jej zvedne, na toho přejdou. Us. Sbtk. Jak se ještě zahánějí? Vz Mus. 1853. 480., 1855. 55., Kv. 1885. 346. Skutečná pomoc. Natírej si b-ce šťavou (žluton) vlaštovičníku (krvovníku, nebeského daru, celidonie, celduně, celistonu, lat. chelidonium, das Schöllkraut). To znal také Presi, napsalt v Rstp. 64.: Šťavou zahánějí se b-ce. V botan. skládají se b. z několika nabloučených buněk ztvrálých, žádné šťávy nevylučujících. Kk. 9. B. kůry (píha), das Linschen, die Linsen-drüse, lenticella; plodná, úrodná, die Fruchtwarze. Sl. les. — B. koule, der Kugelflügel. Koule s b-cemi. Čsk.

Bradavička, y, f., vz Bradavice. Bradavičnatý. B. kůže, Us., krovky, Kk. Br. 6., brslen, euonymus verrucosus, warziger Spindelbaum. Sl. les.

Bradavičník - slunečnice, otočník, helianthus annuus, heliotropium majus, Sonnenblume, Sonnenwende, Krebsblume u. s. w. Vz Milr. 53. - B., malachius, brouk. B. rudokrký, m. rubricollis, lemovaný, m. marginellus, blešni, m. pulicarius, dvouskvrnný, m. bipustulatus, měďozelený, m. aeneus, grosser Blasenkäfer, zelený, m. viridis, pěkný, m. elegans. Vz Kk. Br. 228. - 230., Brm. IV. 127. B. jansky, acrochordus javanicus, die Warzenschlange. Brm. III. 402.

Bradavičný. B. kručinka. Vz Kručinka. Bradavka, papilla. Nz. Ik. B. chutnací (vlákenné, hřibovité, ohrazené), Osv. I. 148., Dk. P. 15., kožní, die Hautpapille. Šp. Onemocnění b-vek, der Brustwarzen. Krž. 445. B. u muže, kde má žena prs. Stff. Vz o b-kách na konci prsu vz Slov. zdrav. 38., Šv. 50., 55.

Bradavkovitý, warzenähnlich. Pdl. Bradavkový - brdečkový, papillaris, Warzen-. Nz. lk.

Bradavnice, e, f., verrucaria, die Warzenflechte. B. tečkovaná, v. punctiformis. Vz Rsrp. 1844.

Bradavnicovitý. B. rostliny, verruca-riene: bradavnice. Vz Rstp. 1830., 1844.

Brádek, dka, m., os. jm. Bradel, dlu, m. — skalisko, die Klippe. Šd. Bradelnatý = skalovitý, klippig. Sl. les. Bradík, s. m., os. jm. Mor. Šd.

Bradina, y, f. = slabý, špatný vous. Sm., Loos.

Bradisko, a, n. = bradina. Śm.

Bradiště, ě, n., das Kinn; starker Bart.

Braditi == překážeti, zvl. když pod oděvem nebo v obuvi něco přílišny tlak působí. Nevim, co mi to tuble dnes pořád bradí.

V Krkonoš. Lg.

Brádka, y, f. = vousy na bradě, der
Kinnbart. B. bieše črná také. Hr. rk. 63. —

B. kozí, calatripa, agrilena. Byl. 15. stol.
Cf. Brada.

Bradla. Vz KP. I. 462.

Bradle, pl., ves u Nov. Města n. Metují.

Bradlec, dice, m., ves u Mnich. Hradiště; brad u Jičína. Vz S. N., Tk. III. 620., Blk. Kfsk. 883. a 767., Tk. Z. 17. Bradleny, die Dolany, ves u Letovic na

Mor.

Brdliti se, il, en, ení, sich klippen. Rk. Bradlo. Ad sábradli. Veliký počet jich sešel se na bradlo u Kamenice. Bls. 47. Cf. Hradili se proti sobě dělajíce zábradla a šranky. lb. 71. — B. = úskalí pod hladinou mořskou. Bkř. Die Bergspitze, Klippe. Ssk., Jir. - B., orch v pradědských horách na Zábřešsku. Km. – B. u čekany = násada? U Domaži., Jrsk. — B., samota u Kamenice nad Lab.; B. Horni, Dolni, Ober-, Unter-Bradlo, vei u Nasavrk, vz Blk. Kfsk. 313., Sdl. Hrd. I. 232., II. 275., IV. 368.; Bradlenz, ves u Jihlavy.

Bradna, y, m., os. jm. Šd. Bradné, ého, n., Broden, ves u Klatov. Blk. Kfsk. 608.

Bradný, Bart-, Kinn-. Slov. Sek. Bradohol, a, m. = bradoholić. Šm.

Bradoholič, e, m. = bradýř, holič, lazebnik. Us., Loos.

Bradov, a, m. = paseky na Vsacku. Vck. Za B-vem = pole v Hovězí na Vsacku. Vck. Bradova Judita. Blk. Kfsk. 1010.

Bradovka, y, f. = bradavice. Tč. - B., y, m., os. jm. Slov. Šd.

Bradový, mentalis, Kinn-. Nz. lk.

Bradský, ého, m., os. jm. B. Jan, Sigm. Tk. I. 125. B. s Labouné. Vz Blk. Kísk. 1287., Sdl. Hrd. III. 301.

Braducha, y, f. B. mnohoklasata, andropogon ischaemum. Let. Mt. S. VIII. 1. 18. Vz Vousátka úzkolistá.

Brady, bärtig. Slov. Sak.

Bradypepsie, e, f. = zdlouhavé trávení. Bradyr není spokojen s vousy, on chce zaplaceu byti. Exc. - B. Arnošt. Blk. Kfsk. 1054.

Bradýřka, y, f., die Bartschererin. Śm. Bradýrna, y, f., die Barbierstube. Śm. Bradýřský, Barbier-Bradýřský, die Barbierkunst. Śm.

Brah, u, m. = obšini stoh, der Schober. Plk., Ssk. Vz Brh., Sv. ruk. 321., Mkl. Etym. 19. Tu hned brahy, jinak stohy obilné, roz-metali. Háj. r. 847. O původu sr. Listy fi-lolog. VII. 11.

Brahinit, u, m., nerost. Osv. V. 13. Brahma, y, m. = jm. nejvyšší božské bytosti indijské. KB. Vz S. N.

Brahmabutrovka, y, f., das Brahmaputrahubn. Sp.

Brahmanism-us, u, m. = učení brahmanů. Vz KP. I. 104., Lpř. Děj. I. 21., S. N., Enc. paed. I. 709.—715.

Brach. Ve vých. Čech. a j. také = spoečnik, der Kamerad, Gesell, Bursch. Dch., Kál. Jdi s cesty, brachu! Dch. Oženili sme sa, mili braši, co nám budú říkať doma naši? Sã. P. 588. Mila brachu, všaks ty ode mne peníze brala. NB. Té. 51. Jméno brach jest rodu ženského i o mužských osobách ve rčení: Milá brachu! Brt. D.

Brachek, chka, m. = brach. B0. Brachevati = deliti. Slov. Ssk.

Brachygrafie, e, f. = stenografie. S. N. sku muž. a žen. rod. V muž. rodě rozumí

Brachykefalní plémě lidské (s krátkými lebkami). Stč. Zemp. 737.

Brachykefalové, z řec. = krátkolebí (Baskové, Etruskové). Stč. Zem. 841., Slov. zdrav. 38.

Brachylogie (stručnomiuv) = stručnosť a úsečnosť slohu, přivoděná k mistu výpustkou všeho toho, čeho ze souvislosti snadno se dovtipiti lze. A hned uzřím zástup lidí všelijaké věci sbirajících a do bře-men skládajících. Ptám se, co to? Oni, že se přes svět stroji. Já, a proč ne bez těch tihot? lehčeji by jeli. Oni: bloud jsi ty! Jak že by jeli? to jejich křídla. Kom. L. 29. -KB. 239. Ct. S. N.

Brachystochrona, y, f. = čára nejkrat-šího pádu. Vnč. 54. Vz S. N. Brak, der Pofel. Cf. Mkl. Etym. 20. —

B., sorbus torminalis, druh jeřábu, eine Art der Eberesche. Vz Slb. 519., Milr. 100.

Břak, u. m. = druh, die Gattung, Art. Hrušky trojího břaku. Mor. Brt. D. 200. —

B. = brak, der Ausschuss. Ib. Brakář, e, m., der Auswähler. Šm. Braktický. B. či smíšené usazeniny. Stč.

Zem. 723.

Brakola, y, f., os. jm. Mor. Šd. Brakovati = rúsno děliti; vybirati. abs. Vlk něbrakuje (nevybírá). Šlez. Šd. -D. = chybeti. Brakuje mi teho. Las. Brt. **B**. 200.

Brakovna, y, f. = kád, do niš se ryby brakuji. Us. Rgl.

Brakule, e, f. = stará škatule. U N. Kdýně.

Rgl. Brakůvka, y, f., vybrakovaná ovce. Slez. Šd. Mor. Brt. D. 200.

Braky, pole u Lověšic. Pk.

Bral, u, m. = bralo, bradlo. U Ronova.

Brala, y, f. - břila, ploský kámen. Slov.

Brale, e, f. = bralo. Šm. Brali, vz Bralo.

Bralice, e, f. = bralo. Šm. Bralistý = bralnatý. Slov. Hlasom v bralistých krajov zaznieva jeho nadchnutie. Sldk. 466.

Braliti, il, en, eni, emporheben. Slov. Ssk. Bralo, a, brali, n., brale, bralice, f. = skalisko. Slov. Duni Dunaj a luna za lunon sa vali. nad nim svieti pevný hrad na vysokom brali. Chlpk. Sp. 3. Sokoli si hniezdo uvili na brali. Chipk. Sp. 111. Jeden se ztráci na bralách, druhý u sitiny. Hdk. C. 120. Aby se tá láska na bralí rodila, nejedna panenka hlavu by zlomila. Sl. sp. I. 3. Tak som žil pod Tatrami, v jejich bralách videl som silu národa. Lipa 333.

Brama, vz Brahma.

Bramarbasovati = tlachati, vychloubati se. Sm., Ntr. VI. 403.

Brambor = zemće, žampák, lilek, bobál, krumple, krumpir (Grundbirn). erteple (z Erdapfel), solanum tuberosum. Vz Rstp. 1120., Kk. 186., Čl. 72., Čl. Kv. 231., Slb. 358., Kram. Slov. 45., FB. 55., KP. III. 263., Odb. Path. III. 826. B-ro, pl. b-ra, u Viškova u Polné. Zl. V pl. rozeznává se na Zbirož-

se jediné podsemní plod, v ženském však celá rostlina, jak u množství na poli roste, tedy jaksi pole bramborové; brambořiště pole po bramborách. Dej mi několik b-rů; máme b-rů plný sklep; Zajíc skočil do bram-bor; máme brambor jeden záhon. Přidej kmínu k b-rům; oráme k b-rám. V bramborech není tak pěkný škrob jako ve pše-nici; zajíc leží v b-rách. Lg. Na Slov. také: zemčák, krumpolec, krompach, grumbir, grumbolec, grule, bamboch, bombir, budka, bandurka, šupák, kartofi; druhy brambor na Slov.: rusáky, angličáky, saské, oselky, rohlíky, modráky, rychlíky, červenáky, bilé, rapáky, bzeňáky (sviňské). Sb. uč. 1858. 204. Na Zlinsku: samsony, vyroviaky, rychliky, jánky, cigány, vídeňáky, rohlíčky, sviňáky. Brt. V Podluží na Mor.: svstojánky, nekvětuše, češky, sviňské. Brt. Na slovenskopolkké hranici: svapka, v Horní Oravě švapka. Listy filol. 1885. 468. Šestinedělky, české, modráky, modrovočky, amerinkány, žluťáky, kudly, roblíky, cibulky. U Rokycan. Vermoutky, růžovky, zlatoušky, cibuláky, broskvový květ, škotský žampion. Us. Pdl. B. nové, staré, syrové, vařené, smažené, makem. Us. B-ry v kožišku (neloupané). Us. Dbv. Json živi o holých b-rech. Us. Vk. B-ry cediť = bečeti, plakati. U Písku. Sgl. Vz Zemák, Zemče, Milr. 99. B. prostředek proti kurdějím. Vega I. IX. p. — B. = drobotina, maličkost, die Kleinigkeit. Tulich, zámek a více jiných brambor. Z. arch. praž. č. 1174. f. 92. Wtr.

Bramboračka, y, f. = bramborová placka. U Malče. Olv. U Ronova. Rgl.

Bramborářka, y, f., žena, která brambory a) sází, b) prodává. Stat. př. kn. 1877. 39. Wtr.

Bramborářství, n., die Erdäpfelkultur, der Kartoffelbau. Zpr. arch. VIII. 101., Sl. les.

Bramboření, n. = bramborářství. Sl. les. Bramboříček, čka, m. B. koloradový, koloradovní, brouk bramborový, deryphora decemlineata, chrysomela d., der Kolorado-kartoffelkäfer. Sl. les.

Brambořík, a, m., saxicola, pták. B. hnědý a černohlavý. Vz Frč. 355. — B., u, m., cyclamen, die Erdscheibe, Waldrübe, das Saubrod. B. obecný, ořech sviňský, sviňský chlebík, tvarožina, c. europaeum. Vz Rstp. chlebik, tvarožina, c. europaeum. Vz Rsrp. 1233., Schd. II. 286., FB. 66., Čl. 71., Čl. Kv. 268., Kk. 190., Slb. 296., Odb. path. III. 731., S. N. VI. 954., Dlj. 71., Km. 1883. 118., Rosc. 137.

Bramborníček, čka, m. B. hnědý, pratincola rubetra, das Braunkehlchen, der braunkehlige Wiesenschmätzer, černohlavy, p. rubicola, schwarzkehliger W. Sl. les., Brm. II.

Bramborník, u, m. – sviňský chléb, sviňský kořen či ořech, trávošina, psi sub, cyclamen europaeum, arthanita officinarum, das Sau-, Schwein-, Erdbrod. Mllr. 39.

Bramborniste, e, n., der Kartoffelacker.

Sl. les.

Bramboroplodný, erdäpfeltragend. krajina. Zpr. arch. VIII. 101.

Bramborovitý, erdäpfelartig. Buňky b-té podoby. KP.

Bramborový. B. okres, rostlina, plíseň, perenospora infestans, der Kartoffelschimmel. Sl. les. B. revoluce v Belgii, valka v Bavořích. Vz S. N.

Brambory, dle Dolany, ves u Čáslavě. Bramburk, a, m., z Brandenburk. Jir. Bramburský, z brandenburský, brandenburger. Kn., Dal. 154. B. země. Št. Kn. š.

Bramín, a. m. — indijský kněz. Brt. Cf. Brahma, S. N.

Bramor, u, m. = mramor. Vím já jednu hospodu, je z kameňa bramoru. Sš. P. 177. (Sš. P. 125.). A já budu žena tvá, až necháš ustavit Jeruzalem z b-ra. Brt. P. 56.

Bramorový — mramorový, marmorn. Mor. Brt. P. 55., Šd. B. trohla, stavení, schody. Sš. P. 79., 178., 373.

Brámovka, y. f., das Bramsegel. Zadní b., Kreuz-, hlavní, Gross-, přední, Vorbramsegel. Kpk.

Brámovník, u, m., der Bramschnitt. B. na dna, der Boden-, maly, Froschbramschnitt. náčiní bednářské. Sky

Bran, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.
Bran, é n. i (čárku za n vynech). Koř.
br. (strb. brati = bojovati). Gb. Hl. 146.,
Mkl. Etym. 18. Braň, i. Let. 47. Zvířata svými
braněmi bojují. Vodn. Žižka vozy, pušky,
braně jim pobral. Dač. I. 15. Imajice braň. Bj. Však s sebou lstivou braň nosi. Dh. 101. Světskú můdrosť v braň a v oděnie spra-vedlnosti obrátil. Hus III. 4. Katové, driev než šedli (dle Gb. v Listech filol. 1882, 321. sedli, sotva že usedli, ani neusedli totiž od poprav předešlých), už své brani s sebú vzemše vedu Porfyra. Kat. 3152. Zbrojí a brani (rovnou) pohnaného opatřiti. Ktož jsú práva zemi české ustanovili, před potkaniem a brani obnaženiem pohnanému jsú dva tarasy hojemstvie udělali. Vš. Jir. 62. Braně dobytí. Zř. Zem. Jir. Q. 15., T. 40. B. při dskách kdoby obnažil. Vz Zř. zem. Jir. L. 21., T. 40. B. v šrancích se nenosila. Žer. Záp. II. 181.

Brána, od bránění. Vz S. N., Mkl. Etym. 18. B-ny městské. Vz Tk. I. 603. B. čestné, vítězné atd. u Římanů. Vz Vlšk. 488. Brány věže v hradech. Vz Sdl. Hrd. I. 233. B. hlavní, vedlejší (kleine Pforte), zevnější, das Aussenthor, do pevnosti, Festungsthor, Čsk., slavnostni. Us. Brany věčné! du lieber Himmel! Dch. Jíti za bránu, vors Thor. Dch. Otvoři mu bránu přes Vltavu. Rkk. 31. Široká jest brána do pekla. Bž. Chytni za provázek, spadne ti řefazek, tak se ta branečka otvira. Sš. P. 310. -- B. moře, vz Moře. — B., ves v již. Čech. 1379. Reg. Rožm. č. 75.

Břana, y, f., řeka v severozáp. Moravě. Km. 1885. 11

Brana Minderka, samota u Troje u Prahy. Branáč, e. m., der Egger. Slov. Ssk. Brahany, dle Dolany, Prohn, ves u Biliny. Blk. Kfsk. 863.

Branar, e, m., der Thorwächter. Kom. Břáňati jest intensivum slovesa břinkati. Mor. Brt. D. 158. Břáňá penězi, ostruhami,

řetězem. Brt. v Mtc. 1878. 30., D. 200., Vck., Šd. Zvon břářá (silně zvnčí). Vck. Krávy bečíja, svině kvičíja, ovečky v košáře břánija (beči). Pk. Ps.

Branba. Pref. 79., Ssk.

Brancouse, pl., Branzaus, ves n Třebíče. Branč, e, m. = hrad u Sobotiště na Slov. Pokr. Pot. I. 13. Z Branče, vz Dohanský. Břančeti, el, ení = břinčeti. Vz Brnčeti.

Pořád do uší břančí (jinde říkají: vrančí, vrangá = jazykem břinčí, vřeští). Na již. Mor. Dítě, kočka břančí. U Kojetina. Bkř.

Brančík, a, m., os. jm. Mor. Šd. Brančíkov, a, m., Branzikau, ves n Kla-tov. Blk. Kísk. 578.

Brančíky, dle Dolany, Prenzig, ves u Kralup. Vz Blk. Kfsk. 617., Tf. Odp. 35.

Brančov, a, m. — Branišov.

Brancovina, y, f. = veprovina. Slov. Němc. VII. 267.

Brandalik, a, m., os. jm. Brandeburk, a, m. Počkaj B-ku, dam já tebe gulku, že nebudeš chodiť viac k nám na cibulku. Koll. I. 43. Majó kulke z ředekve, B-ko hotěké (utíkej). Sš. P. 683.

Brandejs, vz Brandys. Brandejský Frant. Jos. Vz Mus. 1855.

403.

Brandira, y, f., samota u Sedlce. Brandi, a, m. B. Jan Petr. Vz Slavín I. 136. B. Vinc., archivář zemský v Brně, nar. 1834. Vz Tf. H. l. 203., Šb. H. l. 2. vyd. 231. B. z Valderichu Jiří. Vz Blk. Kfsk. 39.

Brandlin, a. m., ves u Soběslavě. Albera z B-na. Arch. III. 475., Blk. Kísk. 1287.

Brandov, a, m., Brandau, ves u Mostu. Vz Blk. Kfsk. 195.

Brandýs. Hopsa, hejsa do B-sa. U Nové Kdyně. Rgl. V B-se nad L. nemají posvé-cení, propili je v podmáslí. Vz Sbtk. Krat. h. 15. — Cf. Tk. I. 446., II. 280., III. 482., IV. 723., V. 236., VI. 346., Tf. Odp. 385., Blk. Kfsk. 1287. Z B-sa Ondř., Jan. Vz Blk. Kfsk. 1287., Tk. Ž. 191., Sdl. Hrd. I. 252., II. 275., III. 301., IV. 157. Z B-sa Jan. Sbn. 434. — B mad Orlick sluje koré a mějí tam o mějí B. nad Orlici sluje kozi a maji tam o měsic mene. Vz Sbtk. Krat. h. 15. - B., Brandeis, ves u Těšína. — B., samoty u Nové Kdyně a u Domažlic. PL. — B. Udělati brandejs = poraziti tři prostřední kuželky, proraziti uličku. Us. – B. Václ., nar. 1807., kněz. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 537. — B. Jan. kněz, 1733. Vz Jir. Ruk. I. 94.

Brandysek, ska, m., něm. Brandeis, ves u Uhlíř. Jarovic; Brandeisel, ves u Slaného.

Brandýská Kateřina. Žer. Záp. I. 256. Brandýský, brandeiser. B. panství nad Lab.; b. zboží n. Orlicí. Tf. Odp. 291., 296. Brane, pl., f. = bran, die Teichwehre.

Branec. Brance ku zbranim svolati. Čsk. Branena, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bránení flankové. NA. III. 144.

Branenka, y, f. B. černožlutá, stratiomys chamaeleon, muchovity členovec dvoukřídly. Vz Frč. 158.—159.

Bráněný. V tvrdej zemi nebránenej (ungeeggt), len trninkou povláčenej. Sl. sp. 179.

Braněti, oprav v: břáněti. Cf. Břáňati. — čím. Bouřil a řetězem břáněl. Kld. 187. Mnohý, když už je napilý, učco po německu břání. Mor. ps. Šd. — B. — zníži, tonen. Břaní mi v uších. Mor. Brt. D. 200.

Vodorovnou čárku (—) za Reš. Brání. vynech. B. hrabanky, die Bodenstreubenutzung, b. sberu, der Klaubholzbezug, b. provise, der Provisionsbezug; pramen b. drivi, die Holzbezugsquelle, Sl. les., b. tax. sazeb, der Taxbezug, naturalii, přírodnin, Naturalienbezüge. Sp. B. míry na šaty, das Massnehmen, b. na úvěr, das Nehmen auf Kredit, Us. Pdl.; b. úroku, práva. Mns. 1880. 557. Přijde čas b. vína. ZN. B. spravedinosti svých; B. tvé dskami zapsáno bylo; Obratili by tu věčnosť (platu) netoliko u časnosť, ale také v nic, kdyby se pokut bránie nestrašili:
B. a uvázánie. Vš. Jir. 62., 212., 214., 461.
O b. s komorníkem. Vz Vš. Jir. 325.—335., 461. Cf. Kn. drn. 127. B. s komornikem pro plat komorní; B. a zajímání dobytka. Vz Zř. zem. Jir. G. 38., G. 31., E. 16. Násilné b. jest mocné neb zjevné bránie cizie věci bezprávně. Hus I. 208. Já nekradu od té doby, co nastalo brání. Us. Rgl. Byli na b. (na loupení) u Črnovic. Pč. 16. Ponvadž ta věc dotýče se b., Plünderung. Püh. l. 207. Dávání jest za naších časů tak vzácná bylina, že si brání pospíšiti musí, by něco dostalo. Tyl.

Braniborsko, vz S. N.

Braniborský, Chaso b-ská, je vám cesta

úzka. Sš. P. 586.

Bránice, das Zwerchfell. Vz S. N., Schl. II. 353., 365., Slov. zdrav. 38., Mkl. Etm. 17., Sal. 237. — B. = přední plachta, před. nice. B. tedy zdvižena a rozvinuta proti větru. Sš. Sk. 287. — B, Branitz, vez v Kečersku ve prus. Slez., Sd., ves u Mi-levska (vz Blk. Kfsk. 649., 650). PL. B. Moravské, Mährisch-B., ves u Konic, B. Německé, Deutsch-B., ves u Konic na Mor.

Bránický. B. pásmo, Bř. N. 257., skála u Bránika. Vz Krč. v Kv. 1884. 653. Bránicový, Zwerchfell-. B. svaz. -band, m., kýla, -bruch, m., zánět, diaphragmitis. Nz. lk.

Branič. B. svého hřiechu činí se jako stranú proti Bohu; (Takovi) bývají b-či činov zlých svých. Hus I. 228., II. 355. — B., der Nehmer, Plünderer. Slov. Ssk. Braničev, a. m., hrad. B. byl tam, kde

sa nachodí (v Sedmihradsku) saskě město Törzburg, Let. Mt. S. V. 1. 73. – 74.

Bránička, y, f. = malá brána. - B. = děloha. Vz Branka. Bdl.

Braničkov, a, m., Branzikau, ves u Klatov. Bráničnatý, querwändig, v botan. Sl.

Bráničnoslezinový, phrenicolinealis. Nz.

Bráničnožaludkový, phrenicogastricus.

Bráničný, phrenicus. Nz. lk.

Bránidlo (lunetta, brejle) na soustruhu, der Wetzstock, die Lünette, Brille. Vz Včř. Z. II. 65.

Branief = brněti. Slov. Ssk.

Bráník, a, m. Velký a Malý B., jm. dvou esű u Jelence. Dch. — B., ves u Prahy za /yšehradem. Vz S N., Tk. I. 603., II. 532., II. 50., 51., IV. 728., Tf. Odp. 267.

Branimír, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I.

Braninec, nce, m., ves. Arch. I. 530. Braninos, e, m., der Waffenträger. Cf. brojnoš.

Branisko, a, n., vrch na Slov. Vz S. N. - B. = braniště. Slov. Loos.

Branislav, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I.

Braniš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Branišov, a, m., Brandschan, ves u Vimperka; Branschau, ves u N. Kdyně; Branchow, ves u Chotěboře. PL. Vz Arch. I. 29., Blk. Kfsk. 1287., Sdl. Hrd. III. 301., V. 368.

Branišovice, dle Budějovice, Branchowitz, res u Milevska, PL. Vz Blk. Kfsk. 650...

1. Brániti. Mkl. Etym. 18. — abs. To e věru, až Bůh braň. Us. Dch. Dala sem e potřebovať, až Bůh braň. Us. Kšk. — comu co. Balvan mu bránil přístup k sluji. /rch. Než pohon znovu jemu nemá bráněn yti. 0. z D. — čeho. B. dvoru, země. Dal. 11., 57., 176. Snáze bylo jedné strany b. 1ež obů. Let. 59. Také môž syn b. mateře. Arch. I. 468., Kn. rož. čl. 134. I musil jsem oho rozbroje na mostě b. NB. Tč. 19. Jan nemá b. žádných cest starých do mých leuov. Půh. Il. 400. To jsem musel učiniti raně svého života. Výb. 1. 617. Chtí b. ráva kostelního. Shledel sem že sprestní rava kostelniho; Shledal sem, že sprostni :něží a chudi laikové a ženy statečněji ravdy braní než doktorové sv. písma; Pán lé kroti a dobrých brání. Hus l. 426., 455, l. 258. — před kým. A kterak jeho brání řed kacíři. Chč. P. 23. a. Před násilím b. :něží, vdov. Št. Kn. š. 162. (154.) Mocný nóż také vzácnú almužnu učiniti bráně před asinim lidi upřiemých. Št. 251. – v čem. akli se hučváš a odmlouváš a ovšem bráníš e v hřiechu. Hus I. 247. V dobrém skutku ebraň. Pk. – čím. B. se zuby nehty. Us. Musime vlasti naší mečem a oděním . Výb. I. 569. Své země životem b. Dal. 80. Braň se, synečku, obuškem, ja tě zatinu fěrtuškem. Sš. P. 586. B. se pravem. IB. Tč. 149. Množeš-li te viery pravým rozmem b. Pass. 537. Výmluvou biskupa b. lus I. 419. — komu čeho. Když jim bráeno bylo mostu u Stinavy, oni nalezše na line motyckou pokopanej; bránenô, len halúzkou pov lizku brod možný, přepluli tam přes řeku. II. 1. 20., Mt. S. 1874. 20. al. Děj. III. 3. 51. Brante mué mojej hlačnky; Otec mně brání synečka. Sš. P. 442., ol. Bránivý. B. síla (u ma čitky; Otec mně brání. NB. Tč. 89. (207.).

Břanku, u, m. = břink, u, delen drubámu brání pokova po eden druhému brání pokory pořádné. Št. peníze, zvonku, poháru ap., der Klang. Ukaž, n. š. 91. Chtěli mu toho pole b.; Sladov- jaký to má b. Na již. Mor. Brt. ici branili svobody vaření piva sousedům.

Nebrance (nebrante) mi od teho šuhajs. Sl. ps. 95. Chtě nás b. rád od národu zlého. Pis. 1526. Kto vas bude od vlkov branit? Sl. sp. 25., Mus. 1864. 389. A toho mista od skoku a případu nepřátel pilně b-ti. Let. Jenžto brání mečí svému ote krve. BO.
 Tebe od ďábla brání. Hus II. 7. — komu. Která múdrá máti, nebraňuj dífati. Sš. P. 94. – se komu, čemu: psům. Dh. Jir. Tvému bezpraví miením se b. Výb. II. 42., Bls. 34. B. se skutku tělesnému, tělesné žádosti, myšlení zlému, hříchům. Št. Kn. š. 70., 82., 111., 182. (Město) b. se j'mu pomysli. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 37. — kde. By jich bránil na zboží. Hus. – se čeho. Bráně se toho. Let. 60. – jak A ještě viece bránie práva pod veliků pokutů knězi, aby ... Št. Kn. š. 84. - kdy. Toho, což bránie knéžie na kázání neb na zpovědi, bude se střieci. Št. Kn. š. 97. — proti komu (jak). S prospěchem proti někomu se b. J. Lpř. Bráně jich proti právu. Půh. II. 410. Měl se b. proti Žižkovi. Pč. 29. — na koho. Tot se ví, že vždy na Matýska b-la. Sá. v Osv. 1873. 33. Když na pastvě naň b-la. U Ještěda. Sá. — čeho jak dlouho. Braň pravdy až do smrti. Hus I. 7. — s infinit. Mně hrdosť brání odpovídat silou. Osv. I. 593. Sočiti braňte svėmu jazyku. BO. Moju Aničku brániá mi lúbiti. Koll. Zp. I. 161. Také vám nebráním hádati. NB. Tč. 40. Ale had bránieše jí odjíti i vece k ni. 1450. Mns. 1884. 242. Obě straně jarobujnů silů druha druze postúpati brání. Rkk. Brániece poslúchati člověka, když co proti Bohu velí. Hus I. 89. Ale snad se vyrazie někteří brániece odvázatí té hřiešné oslicě; To. což pán činiti brání. Hus II. 130., III. 223. Věci, ješto viera věřiti brání; Tři Bohy neb pány věřiti nám brání. Št. Kn. š. 8., 14. Deváté přikázánie brání žádati bližnieho svého ženy. Št. N. 300. Vz Zbrániti. — Pozn. Při infinitivu není sáporu. - aby-ne. Bráníš, aby knih muchy nezcidily, aby jich neoblily. Hus I. 81. A bránie jim, aby nečtli. Hus I. 57. Sr. ještě: Odraditi, Pochybovati, Pominouti, Překaza, Překaziti, Zakázati, Zapírati, Zápor (Listy filol. 1883. 273.). Brs. 2. vyd. 80., Věta podstatná spojková. Cf. Δπαγορεύω σοι μή κινείσθαι. Xen. Cyr. I. 4. 10. Vz vice v Niederlově řec. mluvnici. §. 779.

2. Brániti, il, čn. čni = vláčeti, eggen. Slov. Nesíde to (žítko) tej jeseni, lebo je to v mrcha zemi; v planej zemi, neoranej, len motyčkou pokopanej; sni branou ne-branenô, len halúzkou povláčenô. Sb. sl. ps.

Bránivý. B. síla (u magnetu), die Koër-

Břank, u, m. = břink, zvuk věci kovové,

Branka. Brankou oka, durch des Auges et. 40., 246. Kratochvile jí poctivé s dobrými Pfortchen. Dch. — ad 2). B. zašla; slepení dmi bianil. BN. Ma jim trhu braněno býti. b-ky; pevné srostění otvoru branky (atresia ov. Ze mi svobodných cest brání. Půh. II. uteri. Čs. lk. II. 96.); nekrvavé rozšíření 96. Brání jim duch boží utisknutie neb; branky; umělé rozšíření b-ky při porodu; ihnutie proti lásce. Hus l. 165. Každý krvavé rozšíření branky při tuhosti její n. ospodář má b. všie necti i všeho zlého celého čípku atd. (hysterostomatomia). Vz vé čeledi. Št. 98. — koho, komu od čeho. Křž. Por. 49., 133., 134., 489., 490. — B. =

průsmyk z Čech do Kladska; úské údolí Brt. Leze (jezdí) to po mně jako brány (na Starého Města, do kterého Metuje vtěká. poli. O blechách). Na Hané. Bkř. — B. = Krč. — B., ves u Opavy. PL. — m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. - B., y,

Brankovice, dle Budějovice, ves u Bu-

čovic v Brněnsku. PL., Arch. II. 478. Branky, pl., f., něm. Branek, ves u Val. Meziříčí.

Branná. B., ves u Třeboně; hájovna u Nasavrk; B. Hořejní, Ober-Branna, ves u Jilemnice; B. Dolejni, Hennersdorf, ves u Jilemnice. PL. Cf. S. N., Bik. Kfsk. 1287., Sdl. Hrd. I. 252., III. 301., IV. 79., 105. -B. die Pförtnerin. Vz Branny.

Branueberský. B. víno, Branneberger

Wein. Sp.

Brauný == bojovný. B. čeleď, družina. Lpř. Mužie branní; deset tisícov branných; Byl hlava nad muži brannými. BO. Byl b-ný v nepřátelské přietě. Kat. 39. — B. = k bránění se hodící. Hrad oprav v: hrad. B. oruží. Tov. 46. B. pavlany, pavlače, cimbuří, Machicoulis (mašikuli), čára (obranná), die Vertheidigungslinie, Čsk., NA. III. 140., 143., 147., moc, Heeresmacht, Lpf., sila. Osv. B., Thor. B. dveře, fores portarum. BO.

Branov, a, m., ves u Křivoklátu. Branoves, vsi, f., od Brana. Pal. Rdh. I.

Branovice, dle Budéjovice, ves u Poho-

řelic; dvůr u Vltavotýna. Cf. Sdl. Hrd. III.

Branovský z Branova. Vz Bik. Kfsk. 40., 1264.

Branský. B. listek, der Thorzettel. Šp. B., ého, m. = vrátný, der Plörtner. Cf. Branný. U Poličky. Kšá.

Bransoudov, a, m., dvur u Humpolce. Vz Bransudov, Blk. Kísk. 468.

Branství, n., die Kriegsgefangenschaft. Branstvo, a, n., Kriegsgefangene; Rekruten. Sm., Rk.

Bransud, a, m., os. jm. Arch. I. 257., Pal. Rdh. I. 118.

Bransudov, a, m., cf. Bransoudov. Arch. V. 558.

Branškov, a, m., ves u Tišňova.

Bransov, a, m., Branschau, vsi u Pelhři-mova a Jihlavy; Brandschau, ves u Vimperka; Branšow, vsi u Horní Bobrové a u Chotěboře (Braničov); samoty u Sedlce a u Nadějkova. Cf. Tk. 111. 36., Blk. Kfsk. 1287.

Brantál, z něm. Brettnagel. Na mor. Val. Vck. Hřebík větší než šindelák s okrouhlou

blavičkou. Tč.

Brautice, dle Budějovice, Bransdorf, ves u Horní Bobrové a u Chotěboře; samoty u Sedlce a Nadějkova, Karnovsku ve Slez.

Brantový. B. koření = haděnec, volový jazyk planý, žebrák, láska panská, echium vulgare, Natter-, Otterkopf, Otterwuzel usw. Vz Milr. 42.

Brány. MV. Na Mor. místy (u Klobouk. na Ostrav.): vláky, vláčky. Bka., Tč. B. luční na mech, Nár. listy 1883. č. 119., trbací. skotské, klikaté, ježkovité, NA. IV. 74., anglické klikaté, norvěžské ježkovité, okrouhlé, trnové. Vz KP. III. 231.—233., S. N. Pah. I. 338.

svatební pečivo, skládá se z kola a dvoz prutů na příč a z dvou na zdýl. V Podluž.

Na Mor. Brt. — B., Prahn, ves u Kralup Vz Blk. Kísk. 622., 1085. Braný — vraný. Přišel tu k ni šohajiček na koňu braném; Po čem's mě, ma mila poznala, že si mě ty panem nazvala? Po tvojim koničku po branym a po sedelečku

červenym. Sš. P. 207., 387. (40., 415.).

Branža, e, f. = branže, branche. Mor. slez. Sd., Sd., Vck.

Branže, e, f. = luza, chatra, cháska. holota, pustá čeládka, banda, suroví lide eine Gesellach (Ceindal, Ph. Sd. Sd. Sd.) der Pöbel, das Gesindel. Rk., Šd., Sd., Vck. Rjšk. To je b. (nadávka)! Kšt., Dš. Ci Branche, Branža.

Braužež, e, f.?, ves u Mnich. Hradiště. Blk. Kfsk. 1287.

Branžovský, ého, m., os. jm. Šd. Braovina, y, f. = vepřovina. U Opavy. Braový = vepřový. U Opavy. Klš. Břas, a, m. (vz Břasy), samota u Rokycan. Břesa za Branzole oprav v: břasa. Brasilie, vz S. N.

Brasilin, u, m. = červené barvivo ve dřetě brasilském. Vz S. N., Šfk. Poč. 588. Brasilský sokol, falco brasiliensis, Sl. les., ořechy. S. N. B. jazyky. Šrc. 349., 397 B. školství a j. Vz Enc. paed. I. 716.—718.

Brāslav, č (i), f., dvūr u Sušice. — B. ves v Chebsku. Blk. Kfsk. 278.

Břaslav, a, m. z: Břačislav. Bž. 48. Braslavec, vce, m., dvůr u Kumštata Braslavice, dle Budějovice, Přaslavita ves u Křelovic.

Břasy, dle Dolany, tovární a poštovní misto u Rokycan. Dch. Cf. Břas, S. N., KP. IV. 608.

Bráša, dle Bača = brach, bratr. U Tiebonina. Olv.

Braškov, a, m., ves u Únoště. Arch. Ill. 481., Tk. V. 220.
Brašna. Výb. l. 848. Chud v b-nu neb v měšec. Č. M. 634.

Brašnářství, n., die Taschnerei. Stat. př. kn. 1877. 35.

Brašnička, y, f. = výtrusnice, sporangia. das Sporengehäuse. Sl. les. Vz Slb. XL.

Brašov, a, m., os. jm. Brašovo, a, n = Prešov, Eperies, mė.

v Uhilch. Phld. V. 184.

Brastice, dle Budejovice, ves u Voric. Brasvičany, dle Dolany, ves v Tabor

Blk. Kfsk. 346.

Brat. Cch. Dg. 691. Po bratovi sa ani neobzeli. Dbš. Sl. pov. I. 292. Jak byla za vraty, volala na braty. Sš. P. 146. To je ruka z mého brata; Jaka bych ja sestra byla, kdybych brata zatajila; Otvirej, brace. čeplo! Sš. P. 134., 775. Jakožto s bratem. NB. Tč. 166. Brat jeho nestál na třetím roku. Půh. II. 332 Člověk člověku brat. Zbr. Lžd. VII.

Brat, i, f. - bratř, bratří, bratrstvo. die Brüderschaft, die Brüder. Rjak., Kyt. 1876 28., Knrz. Vidime tuto, že dvoji b. ode Vóz okovaný, dvě bráně, devatero sviní. 28., Knrz. Vidíme tuto, že dvojí b. ode Půh. I. 338. Vláčí se jak b. Na Zlinsku. Krista povolána byla. Sš. Mr. 9. Vz Brati.

)strav. Tč.

Bratati sa = bratříčkovati se, bratřiti e. Slov. Dbš. Obyč. 86. A bratať chcejú sa nami. Phld. III. 556. S nimi sa brata Idž. Čít. 249.

Brateina, y, f. = bratrstvo. Cf. Pypin. list. (Kotik) 1. 269.

Bratec, vz Brat. Slov. Sl'ubil som ti, ratec môj, časom listok malý, tu ho máš. 'aj. Tat. a m. 79. Bratia Poliaci, srdca nuojho bratci. Hrbň. Jsk.

Bratek, vz Brat.

Brateřizna, bratrovizna, y, f = dědictví o bratru. Urbář polsko-ostrav. Zkl.

Bráti. Barati colligere aus ber, wie bera olligo und borb in sbborb collectio darthut; anskr. bharati, got. bairan, anglosas. beran, ec φέρω, lat. fero. Mkl. aL. 2., 8., Etym. 18. 7ziti, u Opavy vzaf (Klš., cf. Bž. 183.); ezmu, v obec. mluvě: vemu, vemeš atd., z Gb. Hl. 115., Bž. 47. a Prk. v Arch. ür slav. Philologie II. 707.; já vezmi, NB. 26. 235.; veznu u Uher. Hrad., vezny. Tašíjsku (Tš. Brt.). vzal. vzal. Těšinsku (Tč., Brt.); vzal, vzeli (zastr.), zaly (Bž. 20.); vezmite m. vezměte (Slov., iemc.). Na Lašsku na Mor.: beru, bereš, bere, eremy, berete (bereće), beru; ber, bermy, ertě (berée); brat (brać); brat (brot), brala; rany, a, e. Brt. D. 129. Iterat. mor. bérám, éravam, las. biram, biravam. Brt. D. - Sup. rat. Vz o časování i starém v List. filol. 1884. 7. (Gb.) a Bž. 201.—202. — abs. Panbůh lal, Pánbůh vzal, pánu Bohu poručeno (Pánun zase da); Berte, dokud se dava; Berte, edejte se pobizeti. Dch. To pivo nebere nechutná). Us. Vezmi, kde vezmi. Vz Státi. Brt. Vem, kde vem (dej, kdo dej), peníze muzice musím míti. Us. Ja ce vera (věru) veznem (vezшu). Sl. ps. 51. An by braly, ž by padly. Dh. 130. - co, koho. At si o člověk vezme!; Toť aby to kozli vzali!; Když to vezmu jako člověk, vom meuschlichen standpunkte; To aby člověka čert vzal! Das st zum Teufelhohlen!; Vem ho (štve se ies)! Dch. Vezměte místo šp. m.: sedněte i, račte si sednouti, se posaditi. Proč u nás esednete? Us. Voda lávky vzala. Us. Šd. 'ojd ho vem (= pojd a vem ho). Mor. Knrz. dyby ho radši pan Bůh (sobě, k sobě) zal (kdyby raději zemřel). Us. Šd. Vezmi ep, pojď na mlat, dám ti chléb, dám ti lat. (Mlatba ve třech). Slez. Šd. To sám 'ambů ví, proč tě to dnes tak bere (proč d nás tak spěcháš)! V Kunvald. Msk. Vzal obo cici (řikavají matky dětem, když je dstavily a ony cucat chtějí. Vz Bobo). Na iž. Mor. a Slov. Sd. To ho bralo, mlelo mrzelo, znepokojovalo). Us. Rgl. Vitr bral třechy. Us. Smrt ho vzala. Us. Šd. Berou nne dřímoty (jsem ospalý). Šml., Brt. D. 00. B. lichvu. St. kn. š. 174. Řeky vzaly vůj přirozený běh. Tk. Č. 1. Proč sa's, nily, kupal, že ta voda vzala? Brt. P. 50. /ezměte si ho. Na Zlinsku. Brt. Hannibal zal jed. Vz Jed. Rs. Bere chut k jídlu.

Bratanec, nce, m. = bratūv syn. Na)strav. Tč. Slov. Phld. III. 2. 201., Ssk. Bratanica, e, f. = bratova dcera. Vz }rat. Slov. Ssk., Phld. III. 2. 201., IV. 417., jeli; Vezneš sobė starou babu, mosiš s ni byt doma (čes. mor. ps. 223.); Švarna devčina, pones do mlýna, já ti zemelu, mýta nevezmu, jen ta, dévčino, pěkně obejmu. Sě. P. 27., 100., 536. Zbraňuje mi máti, nedá si tě bráti; Lásko mlá lásko, kdé tě lidé berú? v zahradách nerűsteš, v poli tě nesejú. Sš. P. 603., 229. Bodaj by vás, vy mladenci, čerti vzali, keď ste vy mňa na ten tanec nepozvali! Sl. spv. I. 3. Co's, Janičko, robil, keď ta voda zala?; Ne každý to vezne, co za ručku stiská; Chudobnů mám vziat? Radšej nić: mau (měl) by som biedy ešte vic. Sl. ps. 75., 79., 314. Vzal pochop a padl. Us. Však my s vozem nejedemy, co nam date, to vezmemy. Kol. ván. 38. Ožeň se, šuhaj, vezmi ma, já ti budem dobra gazdina; Zmok ho vziat musi. Sl. ps. Sf. I. 49., II. 62. Ako robil, tak sa mal, čertu slúžil, čert ho vzal; Komu slúžil, ten ho vzal; Čertov si bol, čert ta vzal. Mt. S. I. 103., 120., 200. Stav městský nemalú ujmu vzal; Jan vzal odpuštění (od úřadu); Věže škodu vzala; Zabili ho vzavše příčinu, že by o nich nevěrně smýšlei; Jaké to skončení vezme, to v moci boží. Dač. I. 64., 140., 172., 243., 281. Mravy proměnu berou. Jir. Když vzal moc královu (králem se stal). Kšch. 4. Věčnú chválu i paměť vezmeny. Dal. 10. 46. Jestliže mne Bůh vzíti ráčí; Zle se jest rozšel s králem, neb odpuštěnie vzal; Služebníka mi vsadili a kuoň vzeli; Penieze jsme vzali, tak že nám nic povinovat nenie; A tu smlúvu vzavše držiece se za ruce šli sú spolu na malvazie. Arch. II. 160., 432., 1V. 83., 243., V. 333. Co jest pravo a odkavad svůj začátek béře. Kol. 3. Vzavši toho čas a hodinu. BN. Vzal jej jest svázána řetězy. BO. Vzíti mnohé težkosti a škody. 1532. Aby zlé přitrž svůj vzalo. Skl. I. 73. Smutnou odpovéď vzíti. V. Rod Šalomounův konec vzal; Vezma chléb nad ním dobrořečil. BR. II. 6. b., 386. a. Vzemše posli listy nesli je před krále. Výb. l. 145. Chci tu sukni vzieti sám. Výb. II. 32. Lépe jest néco vzíti než nic. NB. Tč. 221. Tehdy konšelé vzavši ten hrnec, z kteréhož pili, i změřili. NB. Tč. 241. Zbyněk vzem ten list dal jej za své dluhy; Vzal pravo, peníze. Puh. I. 228., II. 428., 801. A tyž původ po škodách půjde, i zatykać vezme a ten (pohnaný) jsa zatćen, když po zatčení toho člověka postaví, byvá toho prazden; Puhon vzal svuj konec, kam zum Abschlusse. Zt. F. I. C. XIII., D. III., nn. rožm. 87. Tehda musi, komornika vezmá (beiziehen), opanovati. O. z D. Nejvěčší tu vzěchu škodu. AlxV. v. 1799. (HP. 43.). (Zaboj) vze varyto zvučno. Rkk. 8. Bóh daj mé črtie vzěli!; Kterak by ten hoden byl vzieti milosrdenstvie, kteryž by . . .; Blahoslavení milosrdní, neb oni blahosla-venstvie vezmů; Vzěli Ježíše a súdili; Vzal ženu; Prve nebylo kde vzieti člověka, aby byl biskapem, neb jest bylo byti chudým; Js. Brt. Do boží milosti naději vzíti. Exc. Abychom vezmúce naučení potom jiným

116., 436. Vezma naději (kajicník), že jsů jemu odpuštění hřiechové jeho, rozchutná se v náboženstvie. Št. N. 320. Vzítí pro měnu, pokazu. Us. Čerta by vzal, kdyby se mu netřepal; Stůj si, dokud stůj, přece vezmeš konec svůj. Šd. exc. Vem ho čert, kozel, parom, čas, čábel, pes, nešť, ras, čerchman, čmert, brk, drak! Us. Šd., Tč., Bdl. Lb. Nech (af měch tenfemist m. mě). Bdl., Lb. Nech (at) měch (eufemist. m.: mě) čert vezme! Mor. Šd. Vezměte si ho. Mor. Brt. Na sv. Bartoloměja bocani svačinu vzali. Pořek. slez. Sd. Vezmi čert ďábla, obou nám netřeba. Bayer. — (co, koho) zač. Vzal to za podnět; Vzal ho za slovo; Vezmem se za sebe, werden einander hei-rathen. Dch. Serednost za krále brali. Vlč. B. dívku za pas. Nrd. Vždyť jsem si ju nevzal za dévku služebnů. Brt. Anth. 108. B. pomstu za někoho. Lpř. Slov. I. 83. Neboj sa, pochole, vezmem ta za svoje, an Kindesstatt annehmen. Mt. S. I. 41. Vezmi za vorbičku, Němc., za kliku. Za padesát si ho vemte, od padesáti ho nedám. Mor. Šd. B. něco za med (jako med, velmi rád). U Kr. Hrad. Kšť. Něco za základ v. Mj. Za jedničku práce všeobecně se béře ona práce, která . . ZČ. I. 252. Když sa vzal za poručníka, tož ať se stará jako otec. Us. Vck. Rovné lze za rovné v. Šim. 11. Za svou věrnosť vzali to v odměnu, že; B. něco za pravdu. Osv. I. 35., 525. V. koho za učeníka. Kn. poh. 386. Nevím, co si to vzáł za zvyk. Na Zlinsku. Brt. To za bůli vziti, ježto není. Št. Řečník má, když za to bere, stranu ve všem věrně vystřici. O. z D. Aby zlaty uherský za 1½ kopy míšeňské nebo za 105 krejcarů brán byl. Zř. F. I. W. XV. Někoho za zvor vziti. Koll. I. 62. Brala-li Anna kdy penieze zaň? NB. Tč. 168. Zabil tam Matoušek, zabil Majdalenku, že si ju nesměl vzít za věrnou manželku. Sš. P. 136. Pán vzal kozu za bradu; Neberou za vděk málem. Er. P. 55., 191. Chtěl jsem truhlici na horu nésti a vezniu ji za to železo, ana se odemkne; Co chceš od Bělina v. za to? NB. Tč. 198.. 290. On za ten dluh dosti vzal; Vzemši penize za své věno; Vzeli ho za hrdlo. Půh. I. 172., II. 5., 470. Cisař jich žaloby za přičinu vzav. Háj. Vzal ji za vrch (hlavy) a ubil. BN. Vzal ji sobě za dceru, za hospodyni (uxor), za choť. BO. Bylo jim to ot kněze za pokanie vzieti. Dal. Něco za avůj díl v.; A Vlastu za knieniu vzěchu. Dal. 38. 16. Z nás každý vzal za braň, co se mu vidělo. Pref. 429. V. koho za ruku, Pass. 320., za plášť. Žer. L. I. 36. Proč si mne za svého pána nevezmeš? BR. II. 16. b. Bral za dielo (za práci) kuože, Pč. 12., odplatu; Aby blahoslave stvie za to vzal; Za službu penieze b. Hus I. 312., 163., 401. (Závistivý) hodnú pomstu za svú zlosť ve-zme. Št. N. 121. — co, koho na koho, nač. Béře se na vědomí. Sl. les. Něco na

prospievali; Vzemše peniezě reptali sú; úradu v., na péči; Někoho na paškal vzi Dábel nechaje kleští vezme kováře; Zákon Dch. Vzal na něho zlosť; Bral tu kdosi m stary má konec vzieti; Tehdy vzali Židé vás hřebíky (na váš účet); Bere na se z kamenie, aby lučeli na něho; Kněžie, kteří (tuční); Prase bere na slaninu. Us. Brt. A.: nepasů ovcí, pomstu vezmů. Hus. I. 94., sem si ta na to vzal, abych ta věrně minu 141., 188., 206., 448., II. 49., 62, 67., 80., val; Budém chodiť po koledě celů no vemem sobě pana Boha na pomoc. Sa. r 139., 746. Valku na se vziti. Us. Lpř. Br. se na koty (utikal). Pk. V. néco na přetres. Us. Vrů. Vzali ho tam na přísahu; A.r vezmu něco na vás, jenom chodte za mnoc Us. Šd. V. někomu míru na kabát. Us. Posp. B. něco na urážku. U Rychn. Vt. Ten na ni bere (má ji rád). Us. Dhn., Bkr. B.nt. V. někoho na katechismus (vyptavau se). Us. V. si co na památku, Kn. poh. II. 73., na mušku, Us. NI., na soudné váhy. Sml. I. 40. Vyhlásil, že dá tristo zlarýct tomu, kto v tej svetliči čo len jednu noc prenocuje. Nuž veru ono našlo sa hodne čakých, čo vzali sa na to. Dbš. Sl. pov. III. 88. V. něco na rozmyšlenou. Har. l.. 48. List obeslaci (zatykaci) na někoho v.: Při na se v. Zř. F. l. C. XXIX., XXX., H. X. Komorník vzat byl na uvázání v dědiny. Nal. 215. Vezmi nohy na pomoc (utikej) Us. Sd. Vzal na ten základ 12 zl.; Vezmi od Bélina 4 zlaté na víno. NB. Tč. 223., 290. Protož na to jsem vzal tuto věc čtverů. abych vše v jedně cestě dovedl k poznaní Boha, ich habe desshalb erwähnt. Hns. exc. (Št.). Beru to na svou přísahu, kterou jsem učinil Bohu. Zř. F. I. S. XX. Práci na se v. Jel. Enc. m. 1. P. Hlavsa vzat na zavazek; Poláky na uzdu vzal. Dač. L 142... 160. Boha na pomoc vezmúce. Arch 1. 369., II. 266. A tu Žižka vzat jest od .ida na slovo, neb tu počal bojovati. Let 33. Erhart muož naň v. útok; Na mě penize v Židech vzal; Nejmenoval, co na to vzal. Püh. 1. 209., 329., 383. Kdy cizozemec krávu vezme neb vola na žold, tehdy; Prikazuje jim, aby vzeli na se jeho přikázánie, jenž jest Boha milovati a bliežnieho; Boha na pomoc v. Hus I. 164., II. 51., 114. Vzal na svou duši i na svu vieru, že jest to tak pravda. Pć. 33. Ani koho na svou duši bral. NB. Tč. 108., 197. K tomu se zna, že jest ode mne bral na ten dlub. Ib. 25. Vzal na sě zpôsob člověcký. Ib. II. 337. Kdyi plášč běřeš na se. Modl. 106. a. Popel be-řem na své hlavy. Št. Ř. 205. a. Beřte to na své kmetstvo. Rožm. 142. Matka božic na paměť bráše všecka ta slova. Pass. 552. — (se) kam (nač, do čeho, več, pod co, mezi co, před cu, zač, k čemu) sat na sebe v. (Vz V. co nač). Někoho do sat na sece v. (vz v. co nac). Nekoho do bytu v.; V. někoho v klín, na klín; Búh ho k sobě vzal (zemřel); Vzal si to do kotrby, do hlavy. Us. Dch. Majetnosť pod pečeť v. Sl. les. Ručnici do lice v.; V. křídlo na zad, den Flügel zurücknehmen. Čsk. B. se do hodiny (umírati). Us. Rjšk. Pan podkomoři bral se nejvýš za tabuli. Kka. Td. Šlo děvčátko na travičku, vezma kosák pod pažičku. Sč. P. 189. Vsal nohy na ramena (utekl). Us. Šd. V. si někoho do lásky (oblibiti si ho). Sá. V. něco do kapsy, na záda, pod ochranu, někoho stra-nou. Us. Pdl. Proti rozsudku k vyšši instanci rekurs v. Us. Vzal si to do huby (za přísloví, do obyčeje). Us. Dbv. V. ně-koho do služby, do práce za nádenníka. Us. Vezme tě do parády (= na paškál). U Jižné. Vrů. Bral se na útěk (chystal se [II. 263.). Bera sě k Jerusalemu. Ap. S. 75. koho do alužby, do práce za nádenníka. Us. Vezme tě do parády (= na paškál). U Jižné. Vrů. Bral se na útěk (chystal se uteci). Us. Vk. Vzal ho na hlavu (udeřil ho do blavy). Us. Kšť. V. hněv svůj s sebou na věčnosť. Sá. B. něco do počtu, v počet. Mj. Brala se ku předu povolně. Osv. I. 390. Kabaničku na raménka vzala. Hdk. Škůdce na přísné soudy b. Kos. Vzali ho mezi sebe, Šml. I. 26., na skřipec, ib. I 108., na mušku, Šml., k vojenství. J. tr. Vzali si ho do bajduky (vybili mu). Slez. Šd. si ho do hajduky (vybili mu). Slez. Šd Poněvadž jsi v hrdlo bral, což jsi prve odvolal. M. J. z Pr. 16. Tělesné věci pro-měnu na sě neb v sě vzíti. Št. Když syn vezma svůj díl od otce svého bral se do jiného práva; Syn dielný bera se na jiné právo od otce svého. Sob. 83. Když s zek bratru svému; Syn jeho úmysl má do města našeho se b. na obydlé. NB. Tč. 201., 277. Rádi bychme brali koledničku na ručičku, dybyste nám dali. Sš. P. 746. Béře na jazyk, čeho stydno na lopatu vzíti. Poř. Sd. Vzali ho do vězení, Ssk., ve svůj střed; V pravici vzal hůl. Vrch. Bere jak vůl na rohy (kdo rád přijímá dary n. upláceti se dává). Brt. Krkavec vzal se na křidla a len čoby klipnul, už ho nebolo vidno; Potom vzau nohy na plecia a utekou, ako čoby ho hnau (hnal); Vzal se Adam na nohy a prišol do domu. Dbš. Sl. pov. I. 19., 43., 282. To by medzi prsty vzali. Mt. S. I. 96. V. něco do potazu, Žer. Záp. II. 150., někoho do zalibení. Kn. poh. 655. Vzal bych tě do srdečka, k tanci, do postele; Vemte si mne k sobě; Dva nože za nadra vzala; Na vůz pod plachtu mě vzali. Er. P. 213., 250., 262., 318, 468., 476., 483. Rač mě sebou v. do věčného nebe; Přiletěli andělé a vzali ho na křídla; Andělé proň přiletěli, pod své křídla syna vzali; A ten třetí, ten hyl z Boha, vezme ditě do kočara; Vemte mě tam k sobě do tej černej země!; Vzal ho čert do pekla, ubohého Juru; Stála u studěnky, brala do putěnky; Na své ruce ho vzala, nynej, nynej zpívala. Sž. P. 18., 20., 43., 156., 159., 625., 651., 744. Kole mne se otira, jinu do tance bira. Sš. P. 211. Leč by kdo do zemského soudu vzat byl. Zř. F. I. P. XXXVIII. Bral se do Makedonie; Rač ny, Bože, k sobě v.; Andělé jich duše k sobě vzechu; Vezmi mů duši v nebeské lože. Výb. II. 3., 10., 18., 35. Tajné se před Prahu brachu; Oděnie pod sukně vzechu. Dal. 36. 2., 72. 44. Zuřivý na se vzal obličej. Prot. 283. Také ty listy k sobě vzal, ješto mně svédčí. Půh. II. 535. I vze na se svoju braň; Kněz vzě prapor v mocnů ruku. Rkk. 28., 31. Něčí hříchy na sebe v. Chč. 377. Pocestný, ježto se beře na bydlo (ad manendum). BO. Vezme vody svacené v súdec hliněný. BO. Beřiž se k svému domu. Hr. rk. 112. a. Aby ne-bral žádného na duši. Pč. 46. Jazť jich (peněz) nechci k sobě vzieti. Hr. rk. 371. Na trh se b. Ib. 371. Někoho do vězení b.

Paní vzemši na sě rubáš a rúchu šla. Št. Adam vzem hrdosť v srdce neseznal sé v své vině. Št. Chcemliž bráti se k tomu povýšení. Št. Ř. 233. Beř sě domóv s matků svoji; S nimiž se bra opet k domu; 1 bra se do tech zemi. Kat. 39., 55., 65. — odkud. V. dítě ze školy. Dch. Z něčeho při-činu k válce v. Smb. S. I. 6. Odkud si se tu vzal? Us. Vzal mi to z úst (řekl, co sem říci chtěl). Us. Kšá. Úroky z penéz b. Šp. Užitek z poli, z krav atd. b. Us. On vzal (lépe: nakreslil) ten hrad od severu. Vzal velikou škodu od nich. V. Vzal si jablek z koše. Us. Tč. B. z něčeho pohoršení. J. Lpř. Vzeli od něho odpuštění a šli pryč. Er. Sl. čít. 14. Aby noví moravskí biskupi nemuseli vziať posviscku od nemeckých biskupov. Sl. let. III. 125. Přísloví berou se ze všelijakých vůbec známých věcí. Km. Z něčeho jméno, slávu b. Hlk. Naco som medzi tie smutné bralá z tichej chyše sa vybrala? Sldk. 31. Z těch dvá panen jednu zajisté se (si) vezmu. Slez. ps. Šd. Všecko utrati a potom kai z čeho vzat? Slez. Sd. Z toho příklad vemtě!; Vzali mu dvě sta z práznýho města (místa). Sš. P. 10., 761. Vzali mě na vojnu od panny. Er. P. Vzali z domu hospodáře. Er. P. 15. Někdo mi klobouček z komůrky vzal. Ib. 132. V. z něčeho prospěch. Jg. Žaluje na mne, že bych mu vzal penieze z ňader; Vzal od neho kuoň za 3½ zlatého; Ta hřívna spravedlivě-li z něho vzata byla.

NB. Tč. 8., 63., 152. Vezmů s něho kop
několiko a to musí dáti neb pohonu nechati. O. z D. A dlužna jest své peníze věnné od dédice v., kdož právo k dědinám má. O. z D. V. naučení o něco od někoho. Zř. F. I. C. XXX. Druh ot druha se brachu.
Dal. 6. Tak jsou Pražané od nich smysl a
zly příklad vzali. Bart. I. 27. (Ta pokuta)
aby bez milosti s něho vzata byla. Arch. IV. 499. (V. 270.). Od koho mají konšelé přísahu bráti a kde. Sob. 4. Práva přího-tovena nemohů býti, než z podobných ku podobným má bráno býti. CJB. 381. Písař nemá starým právem od nižádné věci před pány nie bráti; Komorníkové tady chudým lidem velikú zádavu činie berúc hrubě s lidí. O. z D. Úroky z půjčených sum b. Zř. F. I. R. XXXII. Plat z něčeho b.; úrok, mýto od kupcov b.; Měsiec svú krásu od slance béře; Aby ani v nemoci lékařstvie od nich (židů) brali. Št. Kn. š. 157., 154., 155., 100., 157. Mév mi jej pustiti vzal mi s něho 33 kop gr.; Vzali mi berni z mého člo-věka; S jeho chleba vzali mu dva koně; 1 vzal od té truhly ode mne klíče. Půh. I. 156., 255., II. 186., 612. (I. 168., 377., II. 133., 213., 346., 362., 380., 564., 581., 585. Vstavši o půl noci a mlčečky vzala syna mého ot mého boku a položila na svém lóně. Bj. Vzal (trpěl) pomstu od Boha. Kom. Z toho vezmi, že každý hřiešník... 1535. Mus. 1883. 144., BR. II. 82. Protož jest cizoložník; Velký požitek z toho vezmu;

A vzem listy z ruků poslov přečetl je; statek v. má. Zř. F. I. C. XXX. Když se Vezme Buoh duši od těla a mrtvo ostane. Hus III. 202., I. 163., 171., 355. (I. 399., II. 129., 181., 220.). Běřemy sě dolov s hradu; K. VI. A potom sobě glejt vzal. NB. Tě A'no s něho šaty berů; Brach se preč z toho domu. Žk. 169., 207., 476. Beřte se ote mne. Krist. 42. s. Boh vzal kosť Adamovi z boku od srdce. Chč. 614. Berúc od nich dobrý příklad. Št. Kn. š. 27. – co, koho s kým. Vzev se mnú poklid slíbil Püh. II. 505. Někoho s sebou v. Dch., Ht. Sl. m. 234., Sš. P. 140. Nemohl jsem s nimi o to konec v. Arch. IV. 89. Kdo chce šťastně cestovati, musí čtyry měšce s sebou vzíti. Vz Cestovati, musi ctyry mesce s secou vzíti. Vz Cestovati. Radu, poradu s někým b. Výb. II. 41., ZČ., Bj., Ddk. IV. 8., List hrad. z r. 1480. Boj s někým v. Pal. Děj. IV. 2. 455., Výb. II. 7., Let. 67., Arch. I. 490., V. 307., Alx. V. v. 1049. (HP.). Odsúzenie vezmú s těmi ďábly. Št. Kn. š. 128. – co ke komu, kčemu. V. něco ku vědomi. Us. Vzal si zvlaštní chuť k dvořanství. Mus. 1880. 94. Beroucich se k ochraně Davida. Jg. Nebera sa (nemá se) k práci; Bere chuť k jídlu. Mor. Brt. Že věc ta ku přetřesu vzata byti má. Sš. Sk. 176. Benátčané vzali příčinu k mnichům ordinis jesuitarum. Dač. I. 212. Petr sobě ho beře ku pomoci. NB. Tč. 198. Hněv jest muž její k ní vzal. BN. V. relací z register ke dskám zemským. Vš. Jir. 22. Vzemše sobě ku pomoci cizozemce ... Arch. I. 369. Odkud sobě příčinu k tomu vzal. BR. II. 11. V. milosť k ženě, k Bohu. Št. N. 41, 70. Vzal k nám srdečnů nepřiezeň. Št. — co Vzal k nám srdečnú nepřiezeň. čemu, komu. V. si příčinu; někomu míru. Us. Dch. V. si příklad. Us. Vzal si smetanu a jinému nechal sbírané mléko (měl se ženskou dítě a jiný si ji vzal; obcoval s pannou dříve než jiní s ní potom porušenou). Us. Kšť. Vezmu ti červa (já tě zkrotím)! Us. Vrů. Já již mám jinšího, ráz tak milejšího, ten si mne vezme hned. Pís. slez. Ona by si ho vzala (za muže). Us. Šd. To mu nikdo nevezme (lépe: nevymluvi). Us. Kša. Vzal si průtah do druhého sezení. 1529. Mus. 1880. 493. Kdo co má, tomu berou, kdo nic nema, toho perou. Drsk. To je krásný ovčáček, toho bych si vzala hned. Pís. siez. Šd. Což se mně, má milá, hezká zdáš! Budeš-li tak hezká, až se vdáš? Ještě hezčí, můj nejmilejší, vem si mne, vem si mne, uhlidáš. Pís. Hnš. Tož sem ti sliboval, abys enom hodně růstla, že bych tě sobě vzal. Čes. mor. ps. 194. Potem já ti povim, esli si fa vezmu; Ani mně nepovíš, esli si mia vezmeš; Vichtorýnek ženku si vzal, tojtu Janek o nu plakal; Polož mi ju na hrohě, vemu ja ju sam sobě; Fraje-renky moje, nezávidte sobě, něni mně to možná, abych si vzal obě; Sami ste si vzali, co sa vám lúbilo, mně si nedáte vzíť, co by mia těšilo: Já bych či (ti) podala, sy-nečku, baj obě (ruce), dy bych já věděla, že ty mne vezmeš sobě; Mamičko, mamičko, peknu dceru matě, šak my ju vám vezmem, choť vy ju chovatě; Dyž ti pán Bůh zdraví vezme, žáden na tě nepohledne. Sš. P. 122., 131., 162., 232., 237., 409., 426., 502. Vzat lema před sebe vzala. Har. (Oznamte nám). mu úřad. Dač. I. 120. Odbojnému JMK. kterak ty věci před sě vzieti a k místa

Když se morníkům 15 grošův. a sobě nic. Zř. F. I. K. VI. A potom sobě glejt vzal. NB. Té 251. Nebojí se Němec, že mu gatě vezmí (poněvadž jich nemá). Us. Ve vsi v Senici vzal mi dvě bečcě vína, 4 koně; Já jemu prve odpuščení vzal, jakož sluší. Půh. l. 160., 286., 329., II. 477. Junošu mi vzechu. Rkk. 65. Přieteli vzieti krádež jest; Ktož vezme tobě tvé, ne zasě žádaj. Hus 11. 221., I. 338. (Křestem člověk) vezme všem hřiechóm, kteréž je měl, omytie; Zpověď ma býti jen proto, aby vzal hřiechom odpu-štěnie. Št. V. 312., 337. — po čem. po kom. Mince brany po 84 kr. Žer. Ten se beře po tým blase. Sš. P. 154. Cizí mince po čem by brány měly býti. Zř. F. I. W. XIV. Často by si po huběnce brala. Sš. P. 551. Každý vzal po ovci. Er. P. Syn otci nenie povinen dáti, což po ženě vezme. Vc. To vše po nich (cizích) svoji vzechu. Alx. – proč. Do vlasu krdel stužek vzala pestrou na okrasu. Hdk. Nebt mě vezme sím pro sebe s dusí i s tělem do nebe. Er. P. 519. Vemu sobě jinšu tobě na zdůry. Sš. P. 565. Kdo si bere pro penize (ženu). Si P. 473. Vzat do šatlavy pro půjčku peněz: Pro spisování kšaftů vzali v kázeň a trestání Pavla Klenovského. Dač. I. 104., 121. O škody a náklady, které pro tu při vzal. Vl. zř. 295. Jinak základy bráti moci budi pro toho téhodne mzdu zaslúženů. CJB. 297. A protož, kdyžby jim nechtěli vzdáti tehdá ze všech škod, kteréž by vzali pro nevzdání, mohút pohonění byti. CJB. 361. Rozkázal nemocnému na důvod uzdravení lůžko na sebe vzíti. BR. II. 39. Vezme Buoh milosť od duše pro hřiech smrtedlay a mrtva jest duše; Kterėž (pokušenie) k ostrazė pokory byl vzal. Hus I. 335., II. 193. Pro něžto vzem na sě tvář překrásné ženy. Pass. 27. – co, koho več. V. někoho v náručí, v ochranu, něco v držení, v po-čet, Us. Dch., v páží zbraň, in den Arm. Csk. Něco v úvahu b., Us., něco v smích. Nrd. Bll. 22., v posměch. Sš. II. 53. Dobrovský vzav všecky posud známé zprávy o sv. Vaclavovi v mistné uvážení a v krio sv. vaciavovi v mistne uvazem a v a.c. tický soud. Pal. Rdh. II. 131. Vzali jsme tě v nemilosť. Pal. Děj. IV. 2. 380. V úmysl něco vzíti. Št. Kn. š. 98. Poďme, milá, poďme preč, tu nás l'udia vezmú v řeč Mt. S. I. 17. (23. 111.). Všecek statek vzali v svou moc. Dač. I. 121. Něco v hoře b., Str., v odpor. Pr. 1884. 29. Král vzal Pražany u velikou nenávisť. Let. 317., 436. V. někoho v podezření, Kom. Lab. 65.; smlouvy v mysl si b. Kom. Páni takového v svá kázeň vezmů. Vs. Jir, 251. To slovo vzato u velikou ošklivost. Bl. Gr. 57. Vzali ho v domnění, že . . . Skl. V. 60. Vzali ji sobě v službu. Arch. I. 165. I vzech zmilitku v náručie. Rkk. 63. Hrdosť v srdce v. Št. N. 334. — co před se. Pilny buď v tém, mily synu, čo vezmeš pred seba, by jiny nepopravoval prácu tvů za teba. Slov. Tč. Královna z Saby dalekou cestu do Jerusa-

postaviti jmáme. NB. Tč. 85 Z těch příčin j práci tuto před sebe jsem vzal. Kol. - co proti komu, čemu: meč. Arch. I. 12. — Str. 92. a ř. 19. sh. za Brt. přidej: Mtc. 1878. 26. A odtud úroky béře proti jeho vóli. Půb. II. 112. — co kde. Udělal mi skodu, ale co si na něm vezmu? Us. Dch. Ten ho vzal u huby (za slovo). Us. Šml. U N. Bydž. Kšt. Daj ho tam, kaj si ho vzal! Slez. Šd. V užitku nějakém podíl b. Lpř. Slov., Mž. 19. Zřetel b. při něčem k něčemu. Mj. 72. Jenž tebou v tobě původ vzal. Kyt. 1876. 2. Choď len choď, veď ta tam čerti vezmů. Dbš. Sl. pov. I. 215. Aby jednota ta ve smyšlení s ním u nich horu vzala. Sš. II. 58. V téže zemi vzal si manvzala. Ss. II. 58. V téže zemi vzal si man-želku. Sl. let. II. 25. Nebrati pomoci na chudině. Št. Kn. š. 156. Tu se vzala (na-manula) ňáká holka a vedla nás. Us. Prk. Vem, kde vem, jen sem (jen dej). Lb. Málo je nás málo, kde by se nás bralo (vzalo), když nás odvádijó (na vojnu), skoro každý jaro? Sš. P. 574. Však mě má matička leckdes nevzala, v žádném ouvoze ani tr-ničku. Er. P. 230. Že se písmo sv. místy příliš slovně bralo. Bibl. Dáváme jim plné právo ty peníze vzíti v křesťanech nebo v židech na naši všech škodu. Arch. I. 149., II. 279., Půh. II. 180. To v nebeském království vezmete plnú odplatu. Há. exc. (Št.). Vzal mu sedm vozů na svobodné silnici. Arch. V. 344. Vzal na křtu jméno Kristovo. Hus I. 82. Vzal mi hynst u mém dvoře po mém otci; Pod ním vzal kuoň; Vzemše ty peníze mezi židy; Včely bral na mých lesích. Půh. I. 248., II. 175., 210., III. 146. Bral mu na jeho zbožích moci bes práva; Přikázal, abychom po vší zemi brali. Půh. I. 288., II. 10. I podáváme to zasě na právo tu, kdeš právo běřem. NB. Tč. 168. Vzali příklad na spasiteli, mstu i na dietkách. Hus I. 466., 204. Kdes' se tu vzal? BR. II. 320. b., Dbš. Sl. pov. VI. 39., I. 563., 45. Kde se vzal, tu se vzal (z nenadání se objevil). Us. Brt., Šd., Dch. Co je platno člověku, by vešken svět získal a na duši svej škodu vzal?; Ktož bude pokřtěn, vezme v duší obmytie všech hřiechov milostí boží. St. N. 110., 310. — co čím. Hrad útokem. Us. Beru ta, vodičko, pěti prstama a pátů dlaňů, aby švarní pacholci chodili za mnú. Sš. P. 760. B. se dnem ote dne skutky dobrými do královstvie nebeského; Aby uměli se b. dobrými skutky den ode dne k milosti boží. Št. Kn. š. 91., 143. Hladem, mrazem pohromu v. Šmb. S. II. 272. V. věž běhounem (ve hře v šachy). Pdl. Nedá si to nikým v. (lépe: vymluviti). Us. Klášter v Břevnově vzal vojskem velikou škodu. Ddk. IV. 80. Hlediž, by(s) nevzal (nedostal) pěsti v nos. Dh. — kdy. Jestližeby taková obeslání v přítomnosti JMK. k slyšení nepřišla a konce nevzala. Zř. F. I. A. XVI. O rok o dva, o desiaty preca ma on musi vzieti. Sl. ps. 209. Vzali jsme se, bude tomu dva roky. Us. Chod len, chod, pl'u-havy pankhart, ked ta po dvarazy nechytili čerti, vezmú ta na tratom rase. Dbš. 4. To on těžce na mysl vze. Výb. I. 283. V. Sl. pov. I. 218. Jdi, dieta, do domu, třetí si něco tajně. Vš. S dobrou nadějí se v šranky deň tě vezmu; Vzali mne s mocí u milej bráše. Výb. II. 44. Brali se do Betlema

v noci. Sš. P. 160., 568. Církev pražská za sv. Vojtěcha byla vzala na se správu Moravy: Před velikonocí vzata jest Mantova zradou. Ddk. II. 309., 338. A tu v ten pátek po sv. královně vzeli mír a pokoj do budúcieho pána. Let. 158. V. příměři ob noc (přes noc). Dal. Takéž die-li, že jeho nebral u příměřie. Kn. rož. 126. Na starosť už sa ty bídy zberů všecky. Val. Brt. D. 201. Po sůdném dni vezmem těla. Št. Kn. š. 72. Na to poklid vzali. Půh. II. 514. Vzali jsmy sobě od dnešního dne za čtvry paděla abyobom sobě vy listy do čtyry neděle, abychom sobě ty listy do-konali. Půh. I. 230. A když jednů po ma-lých dnech (po málo dnech) sv. Mikuláš dvakrát viece zlata vzem v jich duom vrhl. Pass. 38. (Hý.). — skrze co. Ten zákon skrze Krista svůj konec vzal. BR. II. 522. b. Jestližeby jaké skrze to rukojemství škody vzali. 1519. Mus. 1880. 492. Skrze neopa-trnosti, skrze to škodu vzali. Žžk., Tov. 152., Zř. F. I. H. XIV., S. XXV., Fkp. 24. co v čem. Mince lehké a nehodné v čem se berou. Zř. F. I. W. XVII. — (se) kudy. I bra se lesem do lesa. Dal. 6. Nalit (ecce) veliký lid se běře bludnů cestů stran hory (po straně). Bj. Tehdy se běře k nim (věcem) tů cestů. Št. Kn. š. 32. Vezmi s sebou kamarada přes zelenej háj. Er. P. 123. — co, koho jak. V. žádosť svou zpěť; B. slovo ve smyslu vlastním. Us. Pdl. Měříme-li slovo ve smyslu vlastním. Us. Pdl. Méříme-li rozměr jen jeden, berou se míry v délce. Mj. 5. Vzal ji okolo krku, Sá., kolem pasu. Us. Pak si tě vemu okolo krku. Er. P. 400. Vzal to s jiného konce. Kod. V. něco doslovně. Us. Pdl. Vezmi nit ve dvé. Us. Vzali to ve 12 zlatých. Us. Vk. B. něco vážným měřítkem v úvahu. Osv. I. 149. Napřed něco v., J. tr., důkladně, jedno ke druhému, něco do opravdy. Dch. Vzal ode mne víno na tři platy za tri sto zlatých. Sl. let. III. 52. A akby ti po dobrotky nechcel dat, vezmi mu na silu. Dbš. Sl. pov. I. 5. O bych mohl tajmo na se v. jelena noh ry-Ó bych mohl tajmo na se v. jelena noh rychlych podobu. Koll. I. 188. Dai zavolat chlých podobu. Koll. I. 188. Dal zavolať toho poľovníka a vzal ho na tvrdô, aby poviedal, co s jeho synom urobil; Vzali sa pekne popod pazuchy a ona ho viedla ku jednej tajnej pivnici. Dbě. Sl. pov. I. 284., 409. Vzali mě mocí. Er. P. 432. Každý (vlk) vzal po ovci. Er. P. 431. Vemte mě pod paží, neste mě k mateři; B. se (jíti) po hlase; Kati ji vzali pod boky, hodili v dunaj hluboký. Sř. P. 144., 154., 157. Peníze vzal pod takovú úmluvů. Tov. 104. Pole všechno nám po humno berou. Žer. Záp. II. 85. Aby ta nesnáz během přátelským vyrovnána byla a nebo spravedlivým soudem konec vzala. Bart. 216. 20. Aby cestu svou upřímo vzala. Bart. 216. 20. Aby cestu svou upřímo k nim do Prahy vzal. Skl. I. 310. Fojt jemu podlé žaloby s úřadu svého posla v. a vražedlníka před právo přivésti kázal; A ten stuol povolením fojtovým vzal; On káže truhlici zasě (zpět) v. NB. Tč. 104., 143., 198. By sobě to tak bráti jměl; Všaks řekl ode mne i po málo bráti a když nemám mnoho, přijmi ode mne málo. NB. Tč. 235.,

y zástupích velikých zslavně a důstojně. Cr. Beř sě lisími skoky. Rkk. 10. Nadarmo jm. boží b.; Darmo ste vzeli, darmo dajte; Krásti jest cizí věc bez toho vóle, čie jest, vzieti. Hus I. 109., 343., II. 227. Tu ze mne vzal 10 hř. bez viny nespravedlivě; Jeho mocí mému člověku vzato jest odpuštění. Půh. I. 226., II. 431. Vezměte duchem sv. naučenie. Št. N. 64. Aby sami od sebe naučenie. Št. N. 64. Aby sami od sebe z dobre vůle život Lazarův na se brali. Chč. 631. Sou hned do nebe z strany duše vzati. BR. II. 646. b. Přísně vzato, správněji větou výminečnou: Aeneis jest, hledíme-li k věci bedlivě, uvažujeme-li ji dů-kladně, epopeje umělá. Vz Brs. 2. vyd. 200., Slov. II. 1011. a. — se oč. Vk., Dch. I vezmu se před fojta a konšely o to na svědomie. NB. Tč. 168. — se čeho. Kdeby se nás bralo? Sš. P. 574. — se vz koho = jiti proti němu, odporovati. Kto se môže vz toho bráti, komuž Bóh chce co dáti? Alx. V. v. 2009. (Listy filol. 1885. 282.). Usilno se vz vodu bráti. Alx. (Anth. I. 3. vyd. 36.). — co o čem. O tom sě jechu b. lesť. Dal. 24. Naučení o nálezu b. Vš. s infinit. Nevzáł (mě) tancovat. Brt. P. 137. Debes nás bral tancovati, chcele sme ti šajne dati; Okolo nás chodívávals, tancovat nás nebírávals. Sž. P. 718. Nikdo nebral se platiti (neměl se k placení). Brt., Kld. Vzal plakat (jal se plakati). U Opav. Klš. Ani sobě kterů moc vzíti měšťany súditi. NB. Tč. Krösus vzal před se po-matiti Astyaga. V. Nebrali sa it. Mor. Brt. v Mtc. 1878. 30.

Bratiatko, a, n. = bratříček. Slov. Hdž. Šlb. 47.

Bratičkovat sa = bratřičkovati se. s kým. Slov. Zbr. Hry. 134.

Bratinský = bratrský. Slov. Šd.

Bratinstvo, a, n. = bratrstvi. Slov. A keď si čo osobuje, teda si osobuje b. všetkých vás. Hdž. Vět. 126.

Bratiti sa s kým = bratřiti se. B. sa s Turkom. Slov. P. Toth. Trenč. M. 148. Bratkovati se s kým = bratřiti. Ostrav.

Bratkovice, dle Budějovice, ves u Příbramě (vz Blk. Kfsk. 919.) a Velvar.

Bratňanov, a. m., vsi u Nasavrk a Něm. Brodu.

Bratnička, y, f., die Cousine. Cf. Bratník. Slov. Šd.

Bratník, a, m., der Cousin. Slov. Rr. Sb. Bratnovice, Breitenau, ves na Krnovsku ve Slez. Sd.

Bratok, tka, m. = bratek. Slov. Ssk. Bratová, é, f. = bratrova žena. Slov. Němc. III. 248. Ostrav. Tč. Bratr. V čl. tomto v 12. ř. sh. po Tk.

142. přidej: Mkl. a L. 104., Šrc. 244., 252., 255., Mkl. Etym. 20. Bratří své; s jeho bratřími; mých bratří, sobě i mým bratřím. Půh. 1. 376., 279., 373. B. rodný, frater germanus. V MV. nepravá glossa. Pa. B. stryčený. NB. Tč. 17. Teprva mě bratrem zveš, kdy v ohni věčném bytuješ; Ešče bylo horší, kamarádi bratři. Sš. P. 20., 603. B. můj stupečný; Pro dobro jeho bratří; Mám s svými ratřemi díl. Půh. I. 254., 376., II. 409. Ta Kateřinu a Duchka bratrance. NB. Tč. 196.

jsta sobě bratry. BO. O br. dílných a nedilných vz Tov. 82. B. nedilný. Vz Zer. Záp. I. 96. Bratří nedilní společně poháně: měli, Zř. Zem. Jir. D. 13., C. 29.; B. nedilný prodal-li jaké dědictví a druhý-li b. tom: odporoval, E. 43.; B. mladší přišed k letam. bez vůle staršího neměl utráceti, G. 23.; B. starší měl cedule dílčí klásti, F. 30.; t. starší mladšímu neměl statku utrácetí a dílt zavazovati, F. 23.; b. na bratru kdy a jak mohl dílu žádati, F. 12., 30.; b. nedílný proti nedílnému bratru nic neměl odkazovati, F. 32: b. nédílný statek na díl všicek polož, F. 28.; 33.; b. nedílný věno manželky na svém dik zapsal-li, S. 34.; b. starší, když se odděloval od bratří, měl volení, F. 31.; b. starší na mistě bratří let nemajících půhony přijíma. a poháněl, G. 5.; bratří a sestry let nemsjící při starším bratru zůstati měli, F. 31. b. jak mohl sestry odděliti a odbyti, F. 32.: bratří nedílní zůstavili-li po sobě několik synů, F. 32.; bratří zavázali-li se při prodeji někomu, II. 17.; bratří bratrům a sestry sestrám dílným svědomí směli dávati, S. 10.: bratří dali-li povolení k njištění věna manželce bratra svého, T. 1.; b. za bratra nebyl povinen počtem pánu jeho, T. 16.; bratru přišlo-li co po ženě, v podíl toho nekladí. F. 28., 33.; umřel-li b. dříve, nežli sestuvdal a ji odbyl, F. 32. Bratří let nemající I. 15. Ct. I. 64., K. 6., 7., C. 31., D. 45., P. 23. Víc nežli b. plati poctivost. Shakep. Přítel a bratr veliké slovo; Odnáší-li mi kůzle bratr, mám ho za vlka; přináší-li 🖼 kůzle vlk, mám ho za bratra. Bž. Prši v den sedm bratří (1%,.), prší potom set neděl. Us. Utří bratří v Praze. Tk. II. 168. Cf. S. N., Bratří, 2.
Bratř. Cf. Prk. Přísp. 15., 16. Jdi a oble

daj, dobře-li se bratři vede i dobytku. Bů Jako Lumír pohýbal Vyšehrad, tako ty me i vsiu bratř. Rkk. 9. Nezov svých přátel ani své bratři, ani rodičiev, ani súsiedov Jdi k me bratři a pověz jim. ZN. Zvěstujte me bratři. ZN. Vrat sě k svej bratři; (S) sví bratří radu vzal. Pass. mus. 406. Pak sve bratři odpusti. Dal. 128. Káza Vitoše s bratři nalezti. Hr. rk. 75. Milá bratři, nedivte se. Ib. 29. A též svej bratři radieše. Ib. 47. Káza jemu před bratří státi. Ib. 49. Tož vám praví i jinej bratři. Ib. 57. Činé s svů bratří velmi pokorně. Ib. 67. Zvěstovati budu jmě tvé bratři mej. Ž. Kl. Pakli by bratři neměl, dáte dědicstvie bratři otce mého. Hus III. 194. — Vz Bratří. Příklady ve Slov. I. 92. b. ze Št. uvedené vynech s vřaď do: Bratří.

Bratran, fratruellus. Sv. ruk. 318. Přiznal se svėmu bratranu Znatě. Půb. II. 4. Toho statku nikam obraceti nechci, nežli vám, jako bratranom svým. NB. Tč. 206.

Bratrana, y, f., dcera z bratra nebo ze sestry, Geschwisterkind. J. tr., Kn. drn. 127. Barboru, b-nu svú z Pačova. Půh. II. 356 B-nu Hester naučil tak se modliti. Hus I. 325.

Bratránek, nka, m. = bratranec. Bratranice, e, f. = bratrana, sestienice, das Geschwisterkind. 1464. Sd., Kn. opav. Dorota Benešova měvši b-ce dvě Aničku a

Bratranka, y, f. = bratranice. Lpř. Slov. I. 55.

Bratránkův, ova, ovo, dem Geschwister-kind gehörig. Nebudeš-li moja, budeš bratránkova, přeca budeš v rodě, frojerenko moja. Sš. P. 237.

Bratranský, Geschwisterkinder-. Šm. Bratranstvo, a, n., die Geschwisterkinder.

Bratrata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bratrec = bratrik, bratr. Pass. mus. 415. Nezabijej bratrce meho; Ztrativ te bratrce mileho. Hr. rk. 283., 161. — B. — bratrovec. Vitošovi, sestřenci svému a Jimramovi, bratrci druhému. Hr. rk. 53.

Bratřejov, a. m., ves u Vyzovica Sedlčan. Bratřejůvka, pl., n. — paseka na Vsacku.

Bratřena, y, f. = bratrana. - B., jm. žen. ze 14. stol. Mus. 1880. 467., Pal. Rdh. I.

Bratřenec. Výb. I. 271. — B. = bratr. Simplicius a Faustinus (b-ci) do řeky uvrženi, ale sestra jich těla z řeky vyvlekši pochovala. Pass. mus. 377. Sedm b-cóv s matků jeli (fratres). BO. Za starého zákona bylo sedm b-cóv židov (bratrů). Pass. mus. 389

Bratřenice, e, f., cf. Bratřenec. Po smrti její zůstávala ještě druhá Eliška, její b. Pal. Děj. IV. 1. 69.

Bratretice, nyni Bratrice. Tk. III. 104. Bratří, f., podlé Pant. — B. = bratrija. Vz Prk. Přísp. 15., 16., Prk. v Pdg. 1886. 136., Bž. 88. Milá bratřie! Št. Kn. š. 5., Živ. otc. 50. a., 52. a. Bratřie milá; Tu jsa svú b. kázat rozeslal. Pass. mus. 412., 417., 408. Když nemohu své bratřie jmieti. Sv. ruk. 113. Pro mů bratří. Št. Kn. š. 89. (130.). Pro b. mú. Ž. wit. 121, 8. S kakus dobrú bratří. Št. Kn. š. 9. Sv. Prokop i b. jiná; Sezva svú bratří v hromadu; Milá b., vám je známo; Vy nevěrná bratřie. Hr. rk. 27., 49., 51., 71. Snažně svú b. poručal Pass. mus. 331. Že my spolu bratřie jedna. Pravn. 2015. Svej bratří nikdy nevěřiti. Dal. 104. Své bratřie netbati. Dal. 89. Všiej bratří byl mil ten diel. Dal. 80. Bratřie moji. ZN. Bratřie má milá, buďte ustaviční. ZN. -Vz Bratř, Bratřice.

2. Bratří a sestry svobodného ducha, sekta ve 13. stol.; b. apoštolšti; b. češti (Tk. VII. 21.; Sbn. 758., 772., 774., 832., 944., Enc. paed. I. 719., Kram. Slov. 47.); b. křestan-ských škol (vz Enc. paed. I. 738.); b. mečovi, menší, milosrdní, moravští, mostoví, společného života, svatých pět. Vz S. N.

1. Bratřice. Výb. I. 694., 756. B. má. ZN. B. milá. Živ. otc. 48. a. Od své b. odpuščení vzem. Pass. — B., os. jm. Pal. Rdb. I. 118.

B., ves u Tábora a v Brněnsku. Mus. 1880. 3. 2. Bratřice, dle Budějovice, ves u Tábora. Cf. Bratretice, Blk. Kfsk. 898., 1222., Sdl. Hrd. IV. 368.

Bratřík. B-ci, přezdívka českým bratrům. Prosice, aby b-kům zniku nedopouštěli. Pal. Děj. V. 1. 275.

Bratříkov, a, m., ves u Něm. Brodu, vz Blk. Kísk. 801.; samota u Čes. Dubu.

Bratřik čan; Bratre Blk. Kfsk.

Bratřin Bratřín Bratřití kde. Jak druži. Štul

Bratrke II. 201., TI

Bratrob V. 259. Bratroli Šm.

Bratron 118.

Bratron Bratron hasser. Sm.

Bratron hass. Sm.

Bratron Bratron rouna, Blat III. 643., B Bratron

36., Blk. K Bratros

118.

Bratroš, Bratroš(berka na M Bratrou u Jablonce. Bratrov:

Bratrova Bratrovi Ssk.

Bratrovi

Bratrovi Bratrovl Němc.

Bratrovi Bratrovi válka, J. L_l Šmb. S. II. Bratrsk:

156. Püst p Bratrsk Tk. VII. 41 Bratrstv ské. Dch.

Slov. 47. U B., cechovn Bratršov Bratrúcl Bratrus: Bratruš, Bratruše

Bratruší 134.), ves u Bratryn

Mor. Knrz. Bratsko! Sak.

Bratsky voril sa s r Bratský

mat k Slov

Bratství, n. = bratrství. Slov. Ssk. Bratstvo, a, n. = bratrstvo. Vz Brat. Slov. Za b-stvom našim upel. Syt. Tab. 294.

Bratva, y, f. = dratva. Ty ći musiš bratvy přasé z te ječmene slomy po moji vůli. Sš. P. 703.

Bratý. Sečené vlečené; žaté, braté (obili). Kld.

Braunauit, u, m., odrůda meteorového železa. Osv. V. 11.

Brauner, a, m. B. Frant., dr. práv, advokat a spisov., 1810.—1880. Vz S. N., Tf. H. l. 182, Sb. H. l. 2. vyd. 231.

Braunin, u, m., druh niklového železa. Osv. V. 9.

Braunit, u, m, kysličník manganitý, nerost. Šík. 228., Šík. Poč. 334., Schd. II. 52., Bř. N. 197., S. N., Schd. I. 346.

Brav. Vz Schd. II. 432., Mkl. Etym. 19. Něm. také Kleinvich. V MV. nepravá glossa. Pa. B., pecus. 1380. B. = ovce a kozy. B0. Kat, vzved jima bradu jako bravu, dětátkoma stě bradaticiú hlavu. Dal. 98. Budet (řezník) kupovati bravy chtě z nich utěžiti stravy.
Hr. rk. 405. – B., brávek – (vyřezaný)
kanec. Mor., slez. a slov. Ssk., Brt., Klš.,
Mt. Krmima zakili izva brit. Mtl. Krmíme, zabili jeme brávka; Brávek měl málo sádla. Šd. Brávek dycky leží, když mu nese žrádlo, třá ho zhurdať. Slez. Šd. – B. = prase. Slov. Sak.

Bravantice, dle Budějovice, Brosdorf, ves u Königsberka ve Slez. PL.

Bravčárčina, y, f. = mluva bravčářů.

Koll. Hlas. 147. Bravčiar, a, m., der Schweinhändler.

Slov. Ssk. Bravčina, y, f. = vepřovina. Slov. Hdž.

Šlb. 86.

Bravčovina = bravčina. Ta b. a slanina bude do kapusty. Dbš. Sl. pov. Il. 59. Šd., Němc. IV. 431., Koll. Zp. II. 146.

Bravčový, Schweins-. Nemala viac statku len jednu lopatku b vů. Koll. Zp. II. 112.

Bravec, vce, m. = brav. Slov. Ssk. Bravec, vce, m., der Nehmer. Slov. Ssk. Bravek, vz Brav.

Bravenčík, a, m. = mravenčík. Slez. Šd. B. = kopec na Skřípovsku v Opavském lese. Sd.

Bravenčíka, y, f. = bravenčírka. Slez.

Bravenčírka, bravenčíka, y, f. = mraveniste, der Ameisenhaufen. Slez. Sd., Kls., Brt. D. 201.

Bravenec, nca, m = mravenec. Slez. Klš. Nesedaj na vršku na jedli, aby ta b-ci nesjedli. Sš. P. 712.

Bravienky, pl., f. = angrešt, Slov. Rr. Sb. Bravina, y, f., Brawin, ves u Bilovce v Opavsku.

Bravinčoř, e, m. = mravenčář, kdo mravence sbirá, der Ameisensammler. Ostrav. Τč

Bravinec = mravenec. Ostrav. Tč. Bravka, y, f., psi jméno. Škd.

Bravkar, e, m., der Schweinzüchter. Slov. Baronství zcela prej jinakším b-rům se dává. Nitra VI. 323.

Brávník, turdus viscivorus. Vz Frč. 355.. Schd. II. 441., Brm. II. 2. 154.

Bravohojný = bohatý na brav, reich an Klein-, Schmalvich. B. ostrov, εξμηλος. Lák.

Bravokrmný, heerdenährend. Son. Bravoplodný, beerdeerzeugend. Lpř.

Bravovina, y, f. - vepřovina. Vz Brav. Slez. Klš., Šd.

Bravový, Kleinvieh-, Schmalvieh-; Schwein-, Vz Brav. B. rybník (vz Bravní). ZN.; maso. Slez., mor. Klš. Šd.

Bravoživný – bravokrmný. Lpř. Bravský. B. maso – vepřové. Laš. Brt. D. 201.

Bravuruost, i, f. SP. II. 21. Bravuv, -ova, -ovo, Kleinvich; Schwein-

Přinesly syny bravovy, arietum. Ž. wit. 23. 1. Bravý, wer gerne nimmt. Us. Sek. Braxatoris = Sladkovič. — B. Ondř.,

1810., učitel. Jg. H. l. 2. vyd. 537., Sb. H. l. 2. vyd. 231.

Brazák, n. m., der Siekhammer (beim Klempner). Šm.

Brázda, gt. pl. brázd. O původu vz Mkl. al. 285., Etym. 19. V MV. nepravá glossa. Pa. B. mezni, die Gränzfurche, přični, Querfurche, k semenu, Saat-. Sp. — B. orasek. Vrch. — B. (rýha) v ručnici. Čsk. — B. v železe pilníkem učiučná, der Feilschnitt. Vči. Z. II. 48. — B. = koryto, jímž se tekuti litina z peci vypouští. NA. IV. 173. — B. Sylviova (v mozku). Šv. 39. — B v botan. sulcus, vallecula, šnorek, das Thälchen, die Riefe, Rille, Furche. B. - problubios steim. těsná, žlabovitá, obyč. na del ležicí se dnes ostrý úhel dělajícím, širší a hlubší neili proužky. Někdy se též říká žlab, když dno jest zoblené. Rst. 400. B. krajní, spojidlová Rst. 115., 400., Kk. 196., Slb. XL., Sl. les., Nz. B. korová, die Rindenfurche. Sl. les. — B., mlyn u Dačic a u Želetavy; die Teufelsfurche, samota u Uhlif. Janovic. PL. — B., y, m., os. jm. Tk. V. 73., Sdl. Hrd. I. 252. — Vz Brázdy.

Brázdár, e, m., der Riemenzieher, Sl. les.,

Furchenzieher. Sak.

Brázdatý, furchig. Ssk.

Brázdečka, vz Brázda. Brázděný; -én, a, o = brázditý, brás-dovaný, brázdou jednou n. několika opatřený n. p. lodyha bolševníka obecného, přesličky polní, sulcatus, gefurcht. Rst.

Brázdič, e, m., der Furchenzieher. Šm. Brázdička, y, f., vz Brázda. B. kosti čelní. Šv. 4. B. = prohlubená mezera vždy mezi šnorkami na plodech rostlin okoličnatych. Rst. 400.

Brázdičkovaný; -án, a, o = rýhovaný,

gefurcht, gerillt. Sl. les.

Brázdickovati, kleine Furchen machen. Rk.

Brázdidlo, a, n., das Furchwerkzeug. Lpf. Brázdil, a, m. B. Ondř., nar. 1814., prot. a spisov. Vz S. N.

Brázdim, a, m. B. Starý, B. Veliký, B. Nový, Alt-, Gross-, Neu Brazdim, vsi u Ko-Bravko, a, n. = brav. Ssk. stelce nad Labem. PL. Cf. Tk. II. 532., Bravnictví, n., die Kleinviehzucht. Sl. les. III. 114., IV. 723., V. 173.

Brázdimec, mce, m., ves u Brázdima. Vz Tk. II. 533.

Brázditel, e, m. = brázdář. Šm.

Brázditi: co. Líce jeho b-ly vrásky. Vlč. Čluny brázdí vody jas. Čch. Mch. 41. Pole zaseté b., brázdou do kola obhaňati. Laš. Brt. — jak. Vodstvo ve dví b. Kká. K sl. j. 203. — kudy. B. si cestu sněhem někam. Us. Tč.

Brazditý. B. krovky. Kk. Br. 6. Vz

Brazděný.

Brázdka, y, f. = malá brázda. Brázdkovati = brázditi.

Brázdojaderný = křivojaderný, rillenförmig, v bot. Nz.

Brázdový, Furchen-, Rinnen-. B. (rýhová) setba, kultura. Sl. les.

Brazec, zce, m., Bergles, ves u Bochova. Cf. Tk. V. 163.

Brazidin, a, m. B. Jak. 1619. Vz Jir. Ruk. I. 94.

Brazilský keř, solanum pseudoquina, rostl. Phld. III. 2. 185.

Bražec, žce, m. = podražec. — B., Bražetz, ves u Nachoda. PL. Vz Blk. Kísk. 530.

Bražná, é, f., ves u Sedlčan.

Brbla, y, m. = brblavec, der Plauderer, Schwätzer, Brummbär. Us. Sd., Neor., Bkř., Brt. D.

Brblač, e, m. = brbla. Ssk.

Brblati, vz Samtati, Listy filolog. VII. 14., Mkl. Etym. 9. Brt. — Brbla jako staré pivo, jako staré kvasnice (mumle, bručí). U Li-tovie. Kčr., Neor. A já bych k Vám chodí-vával, ale vaši staří brblů; já dám starým holbu vína, nech nabrblů do komína. Sš. P. 700. — na koho. Sd.

Brblavost, i, f., die Plauderhaftigkeit. Sm. Brblavý. B. žena. Na mor. Val. Vck.

Brblena, y, f. = brblavá žena. Bkř. Brblon, ě, m. = brbla. Slov. Ssk.

Brbotina, y, f. = babranina. Slov. Sak. Brbrat = babrati. Slov. Ssk., Mkl. Etym.9. Breati = nohy při chůsi nadsdvihovati. Mor. Tč.

Brcavý = kdo brcá. Vz Brcati. Mor. Tč.

Brco, a, n., vz Brdco. Ssk.

Brcolák, u, m. = krčák, hliněná nádoba širokého brucha a velmi úzkého hrdla k noseniu opojných nápojov. Slov. Gemer. Dbš. Obyč. 18.

Brč, e, f., Brtsch, ves u Vysokého Mýta. Vz Blk. Kfsk. 1154., Sdl. Hrd. I. 252. — B., Ruf beim Treiben der Schafe. Slov. Ssk.

Brča, dle Bača = kdo brčá, brčí, bručí, pořád hubuje. Vz Brčeti. Mor. Vck., Šd.

Brčák, a, m. = factr. Us. Brčál, vinca. Vz Rstp. 1059., Čl. 110., Čl. Kv. 221., Slb. 374., Kk. 175., FB. 51., Sbtk. Rostl. 230., Rosc. 131., Kram. Slov. 47., Mllr. 111.

Brčálník, u, m. = krásné údolí šumavské,

der Frischwinkel. Dch.

Brčalo, a, n. = brnčadlo. Slov. Ssk. Brčálovitý. B rostliny, apocyneae: brčál.

Vz Slb. 374., Schd. II. 289., Rosc. 131.

Brčálový – sytě a čistě zelený, grůn. Rst. 400.

Brčán, u, m = kňouradlo, die Quarre.

Brčati = brnčati. Sak. Cf. Brčeti.

Brčekoly, dle Dolany, Brtčekol, ve u Chrastě. Sdl. Hrd. I. 252. Brčeti. Vrabec, kamž zachce, brčí. BO. –

B. = bujně růsti a krásně zelenou barvu miti jako brčál. U Libáně. Mý. Cf. Brčiti se. — B. = bručeti, mumlati, murren; tla-chati, schwätzen. — komu kam. Pořád mně tu do uší brčí. Mor. Sd., Mtl., Vck., Vlk. - B. = brkem tupě seřísnutým mísy a jiné hrnířské nádoby tečkovati. Mý.

Brčí, n., ves u Vysokého Mýta. Arch. III. 490., 'Tř. Odp. 289.

Brčial - brčál. Slov. Ssk.

Brčian, a, m., der Knautscher. Slov. Ssk. Brčík, u. m. = brček, malý brk. - Brčíky = peníze. Us. vojen. v Praze. Kda.

Brčitý = brkaty, starkkielig. Šm. Brčkavý. Slov. Dievčica s b-vými vlá-skami. Čkžk. III. 35.

Brčný = čerstvý, mrštný, svižný, čiperný, frisch, munter, behend. U Jilemn. Ktk.

Brčola, y, f. = korálka. U Košic a j. Reck, Brnt.

Brd, i, f. = brdo. Slov. Ssk.

Brda — pohoří zvl. lesnaté. Vz S. N. Také horstvo mezi Zbraslavi a Přibrami. Vz Krč. v Kv. 1884. 144., 443. — B., vz Brdo.

Brdariti, il, eni, Kammblattmacherei trei-

ben. Sm.

Brdárka, y, f. = biedná stanice, ein schlechter Pasten. Dali mu tam jakúsi brdárku. Slov. Rr. Sb.

Brdatka, pl., n. = vrchy severozap. od Berouna. Krč. v Kv. 1884. 443., 547., 1885.

Brdavý = šuvirý, křivý. Mor. Brt. D. 201. – B. = vrchol nad Řídkou u Příbramě. Krč.

Brdce, vz Brdo. Utekla mu s brdci (neumí-li kdo nad ženou vládnouti a musí-li se

jí poddávati). Č. M. 488.

Brdco, a, n. = brco, brdečko, přička na vahách u vozu, vahadlo, das Zugriemenholz, Ortscheid. Vz Brdo (na konci). Mor. a Slez. Šd., Jsk. Dyž moje koničky přeskakujú oje, oje přeskakujú, brdca přelamujú. Sš. P. 645. Má nohy jako brdečka (křivé, kosaté, na-hoře od sebe, dole k sobě), Säbelfüsse. Slez. Sd. Má křivá brdečka (nohy). Mor. Tč. — Mlč, ty staré brdco! Slov. Rr. Sb.

Brdec, dce, m., ves v Táborsku. Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 151.

Brdečka, y, f. = bradavka, papilla. B-ky ledvinové, die Nierenpapillen, kožné, Haut-. Nz lk. — B. myrtové = zbytky roztržené panenské blány. Šlov. zdrav. 29. – Vz Zrakový.

Brdečko, vz Brdo, Brdco. Brdečné, ého, n., ves u Neveklova. Blk. Kfsk. 155.

Brdica, e, f., gekochtes Rindsfett am Fleisch. U Mistka. Skd.

Brdíčko, a, n., vz Brdo.

Brditi = broditi se. — kam. A čim dále v řeku brdieše. Pass. mus. 360.

Brdla, pl., n. = chudy, die Stelzbeine. U Litovle. Kčr.

Brdlení, n. B. košové, der Steinkorbrechen. Sl. les. — Vz Brleni.

Brdlenka, y, f., přítok Metuje. Krč. Brdlí, n. = brdlení.

Brdlík, a, m., os. jm. Šd.

Brdlous, u, m. = vysoký kůl s holemi na všecky strany vodorovně prostrčenými k sušení zvl. jetele. U Zbiroha. Lg.

Brdní = na brdu rostoucí, montanus. Rst. 401.

Břdnút — břísti. — jak. Břdli po kolena (ve vodě). Slov. Phld. III. 1, 28.

Brdo. Ad chlum: pahorek, kopec, vršek, pahrbek, der Hügel. Ssk. Cf. Mkl. Etym. 10. B. = vrch na 2000—4000 sáhů nad mořem B. = vrch na 2000—4000 sáhů nad mořem vysoký. Rst. 401. Výběžek kopce slove b. Tč. exc. — B. = vrch u Příbramě, Kčr. v Kv. 1884. 487., v horách zdounských na Mor. Km. — B. = les za Zbraslaví. Tk. I. 440., III. 120. — B. u tkadlce, das Riedblatt, der Riedkamm. Šp., MV. Vz Kram. Slov. 47. B. u tkadlce, das Zeug, u soukenníka, das Geschirr. Nvk. B. naváděti, die Trümmer rüsten. Šp. — B., vsi u Nové Paky (vz Blk. Kísk. 536., 778.), u Richmburka, u Manetína (vz Blk. Kísk. 1222.); cf. Sdl. Hrd. I. 82.; hájovny u Vimberka a u Jílového. PL. U Nové Paky říkají: Jdu na Brdo (ne: do Brda); byl jsem na Brdě (ne: v Brdě). Vik. v Brdě). Vik.

Brdoucati, vz Brdoucnouti.

Brdský. Vz Brda. B. pásmo, Bř. N. 256., hřebeny nad Vosovem a Řevnicemi. Krč. v Kv. 1884. 541.

Brdúc na Mor. Vz Brdouc.

Brdúcnút, stolpernd fallen. Slov. Ssk. Brebeluša, e. f. = veš. Mor. Brt. D. 201. Brebencovati - brebtati, mluviti řečí

cisi. Brt. D.

Brebentil, a, m., der Plauderer. Rk. Brebentilka, y, f., das Plappermaul. Rk. Brebentiti — brebencovati. Brt. D.

Brebera, y, f. - kdo mnoho mluví páté přes deváté do řeči míchaje. V již. Čech. Jdr.

Breberkovati, schnappsen. Sm.

Brebtoň, č, brebtoun, a, m. = brebta. Prk. Přísp. 28.

Breca, e, f. U Litomyšle = kosa. Dř. Břeclav. Vynech Břeclava. Strany sklo-ňování vz Boleslav. Starší tvary: Bračislava, Brečislava, Bračislav, Bretislav. Jir. v Osv 1886. 916. V B-vi takto psávali cestovní pasy: Tento žid jede do Vídně. N. N. pud-mistr. Cf. S. N., Tk. IV. 723. Břeclavský, ého, m., os. jm. Vz Žer.

Záp. II. 181.

Breč, e, m. $= b\tilde{r}ek$. Dal se do breče (do place). U Kvasin, v Kunvald. Msk.

Breča, e, f. = břečka. Slov. Ssk.

Břečadlo, a, n., v hodinách, der Schaller. Plk.

Brečák, a, m. = kdo stále brečí, wer fort druhé. Brt. D. Vz Břísti. plärrt, heult, das Plärrmaul. Us. Kšť. — Bredo = brdo. Slov. S B. = mest, oprav v: břečák.

Břečák, u, m. = vinná břečka, mest Bředslava, vz Břeclav. nustum). Vinaři vytlačují štávu čeřenem, Altenmarkt, ves u Břeclavě (mustum). která mest či b. slove. Kom.

Brečati - břečeti. Slov. Sak.

Břečeti. Vz Listy filolog. 1884. 451.,(1880. V. 171. 12. (koř. brek). Za Výb. I. přidej: 375., 886., Břeš

N. Rada 619. — B. — mluviti. Anjel k Josefu breče. 14. stol. Mus. — Hr. ruk. 139.

Břečička, y, f., vz Břečka. Břečka, die Brühe, Meische, das Nachbier. B. studená, teplá, kamencová, die Alaun-D. studena, tepia, kamencová, die Alaun-brühe; chladič na břečku, der Brühenkühler. Sp. B. pro koně, die Pferdebrühe. Dch. Náhon na břečku, vydělávání břečkou, die Brühgerbung. Sp. Na cestě byla po dešti samá b. Us. Tč.

Břečkojem, jmu, m., der Brühensammier.

Břečkov, a, m., Fröschau, ves u Vranova na Mor.

Břečkový, Brühen-. B. kanál, průtok.

Brečky. Přišel domů b. (breče, pláče). Us. Rjšk.

Brečna, y, f. = bečna, die Winslerin.

Brečoň, č, brečoun, a, m. = kdo brečí, brečák, das Plärrmaul. U Kr. Hrad. Kšť. Břečovna, y, f., v pivováře, die Maischkufe. Sl. let. III. 79.

kute. Sl. let. III. 79.

Břečták, u, m. = břečtan. Mllr. 52.

Břečtan, edera. Byl. 15. stol. Cf. Mkl.

Etym. 21. B., briechtan, edera nigra;

briechtan, pervinca. 14. stol. Břiečtan. BO.

Vz Rstp. 772., Schd. II. 283., 313., Sbtk.

Rostl, 41., Slb. 563., Rosc. 159., Kram. Slov.

47., Cl. 55., Čl. Kv. 349., FB. 95., Kk. 199.,

Mllr. 52. Jakž se b. vždy zelená. Alx. Anth. I. 3. vyd. 35.

Břečtanec, nce, m., der mit Epheu geschmückte. Slov. Ssk.

Břečtanice, e, f., v math., die Cissoide (cissoida), Epheulinie. Nz., Ssk., NA. V. 45.

Břečtanonosič, e, m., der Epheuträger.

Břečtanovina, y, f. – štáva prýšticí se z kmene břečtanu. S. N. III. 694., I. 879. Břečtanovitý, ephenartig. B. rostliny, araliaceae. Nz., Slb. 562., Kk. 199., Rosc.

Břečtanový. B. nádoba, pohár, Lpř., věnec. Alx. Anth. Jir. 3. vyd. 35. Břečtreň, č, m. = břečtan. Slov. Rr. Sb.,

Let. Mt. S. X. 1. 48. Ale i na Slov maii také: brečtan.

Břed. — B. = vřed. Ve vých. Čech., na Zlinsku atd. Jir., Brt., Kb. — B. = padoucí nemoc, die hinfallende Krankheit. B. ho zafal. Mor. Brt. v Mtc. 1878. 31.

Bředati = břednouti. — v blátě bředal. Mor. Kld. 107. kde. Pasák

Bředil, a, m. = břidil, der Pfuscher. Kos.

Bředitel, e, m. = bředil. Kos.

Břednouti, dnul a dl, uti = bředati, břísti. Kmen břed přestupuje na Mor. do třidy

Bredo = brdo. Slov. Ssk.

Bredovka, y, f., Bredau, ves u Zamberka. Bředslava, vz Břeclav. — B. Storá,

Bředu, vz Břísti.

Bregenz, e, m., Brigantia. Bž. 119., Tk.

Breguetův teploměr. Vz KP. II. 336.

Břeh = rozhraní mezi vodou a souší. Blř. B. vůbec kraj zemní podlé vod. Rst. 401. Cf. Mkl. Etym. 10. B. potoční, pořičný. Sl. les. S obú stran břehové a bahna a luhy. BO. Tu na břeh z korábi vyšed, kázal. Pass. mus. 375. Stavba, opevnění, poškození, krytí, ošlahounování (Randbewurstung) břehu. Sl. les. Tajuplný b. věčnosti. Vrch. Žito je jako b. (husté). Us. Msk. Modli se a vesluj ku břehu. Šd. Kdo dva břehy v ráz chce chytat, daleko uplyne. Mor. Tč. Nepřítel smířený a b. podemlený. Lpř. Koupaje se drž se břehu. Bž. — B. Břehy vrypu. ZČ. l. 25. — B. = malý svah, kopec. U Uh. Hradiště a j. Tč. V Záluží, u Hořovic a j. Váleti se s břehu. Nemohl vyjet do břeha; běžel dolů břehem; je tam do břeha. Brt. v Mtc. 1878. 31., Brt. D. 201. Až (at) ta nevyvrátí do břehu. Mor. Brt. v Km. 1886. 360. Jedouce (z Uh. Hradiště) do Hluku pojedeme břehem. Us. Tč. — Posn. Význam ripa, das Ufer, je podružný a vyvinul se z významu hora, vrch. Listy filolog. 1885. 288. — B., pole u Troubelic a j. Pk., Brt. — B., portus, der Hafen, přístav. I přivedl je ku břehu vôle jich. Ž. wit. 106. 30. — B. ve Slezsku. Tk. IV. 723.

Břehoryje, něm. Břehor, ves u Úště. Vz Blk. Kfsk. 505.

Břehouš. B. malý, xenus cinereus, rudý, limosa rufa, die rostrothe Uferschnepfe. Sl. les., Frč. 346.

Břehov, a, m., Schwiehalm, ves u Budě-jovic. Vz Blk. Kísk. 351., Sdl. Hrd. III. 179., Arch. I. 542.

Brehovati = pohrdnúť. Slov. Ssk.

Břehovisko, a. n. = břehoviště. Ostrav.

Břehovna, y, f., der Baumkahn. Šm.,

Břehový, Strand-, Ufer-. B. zeď (pobřežní). Nz.

Břehule, hirundo riparia. Frč. 355., Schd. II. 442.

Břehůvka, y, f. = pahrbek při vodě le-žící, cf. Břeh; jm. lesa u Frydka. Tč.

Břehy, pl., m., samota u Sedlčan; něm. Břeha, ves u Mnich. Hradce, vz Blk. Kfsk. 604., Sdl. Hrd. I. 39., 55.; něm. Břech, ves u Přelouče.

Brechání, n. = štěkání. Pes ji b-ním ze sna budi. Koll. III. 175.

Brechati. Ty brešeš jako pes; Súseda, súseda, zatvaraj si šteňa, nechaj mi nebrešé na mojho frajera. Koll. Zp. I. 329., 160.

Brechot, u, m. = stekot, das Gebell. Slov. B. psů. Koll. St. 825., 46.

Brechúň, ě, m. — pes na řetěse uvázaný, der Haushund. Cf. Břechati. Slov. Ssk., Hdk. C. 269., 376.

Breišl, a, m. B. Jos., kněz. 1837. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 537.

Breithauptit, u, m. = antimonik nikelnatý. Bř. N. 223.

Brejcha, y, m., os. jm. Brejchův miýn u Ďušník. Brejl, osada u Nov. Strašeci.

Brejla, y, m. = brejlak. - B., y, f., mlyn u Vlašimě.

Brejlák, a, m. = brejlovec, naja tancu-jíci, naja tripudians, had. Vz Schd. II. 485.

Breilati = namáhavě, upřeně na něco hledėti, oči valiti. - kam: do něčeho. Us.

Vz Brejliti.

Brejle, náočky, náočnice. Rk., Sl. les. Teď na mne kouká brejlemi (pyšně, přísně). U Rychn. Črk. Kouká na to černými brejlemi (nepříznivě, škaredě). U Žamb. Dbv. B. si dáti (na nos); b. proti prachu, proti světlu (přílišnému, tmavé, modré n. šedivé). Dch. Vem si na to přerovské (= veliké) b. Vz Sbtk. Krat. h. 195. — Vz KP. II. 178., Schd. I. 129., Kram. Slov. 47., Slov. zdrav. 38., S. N. - B. u ohlávky = klapka na oči koňské, das Scheuleder. Sl. les. — B. čásť jilce, která ruku chráni. NA. III. 64.

Brejiiti = brejlati. Us. u Rychn., u Ro-nova. Rgl., Ptř.

Brejlov, a, m., ves u Mnichova Hradiště; mlyn u Benešova.

Brejlovec, vce, m., had. B. indijský, naja tripudians (vz Brejlák), aegyptský, naja haje. Vz Frč. 330.

Brejlovka, y, f., samota u Benešova. Brejlový, Brillen-. B. sklo, Us. Pdl., pec. NA. IV. 166.

Brejžďal, a, m., vz Kyselák.

Brejžďala, y, f. = brynda, špatná káva. U Chrud. Brv

Brek = pláč. Přestávají breky (to nejde).

Us. Kšt. Břek. Jeřáb b., chocholatá oškoruše, sorbus torminalis (crataegus torminalis, die Aarbeere, Aarkirsche, Sl. les.). Vz Rstp. 523., Kk. 249., Čl. Kv. 357., Milr. 100.

Břekavý = svučící. Učiněn jsem jako

měď b-vá (aes sonans) anebo zvonec zvučný. ZN.

Brekcie, e, f. = slepenec ostrohranný. Krč. G. 49.

Břekerský mlýn u Dobrušky

Břekeš, kše, m. Sdl. Hrd. II. 71.

Břekoly, ves v Chrudimsku. Vz Blk. Kfsk. 119.

Břekovec, vce, m., os. jm. Arch. I. 229., 245., III. 490. B. z Ostromeče. Sdl. Hrd. IV.

Břekoví, n. = břekovina. Sl. les.

Břekovina, y, f. = břekoví, der Aar-kirschenbestand. Sl. les. Břekoviště, ě, n., der Aarkirschenort.

Sl. les.

Břekovka, y, f., der Ahornschwamm.

Břekový les, der Aarkirschenwald.

Břekyně, die Aarbeere, Aarkirsche. Vz Rstp. 523., Kk. 249., FB. 98., Mllr. 21., 100. Brem, mě., Bremen. Vz S. N.

Břem, u, m. = modřín, der Lerchenbaum. U Opavy. Klš.

Břemeniti, il, ěn, ění, belasten. Sm.

Břemenní pravo, das Lastrecht.

Břemenník, a, m., der Lastträger. Šm. Bremiaček, čku, m. = bremiatko. Slov. Keď já tebe sluchám, radosný zpeváčku, hned vícej síly mám k tomuto b-čku. Koll. Zp. I. 298.

Bremiatko, a, n. = břeménko. Slov. Sldk. 637

Břemka, y, f. = mřeň, ryba, die Bartgrundel. Sp.

Břeňák, a, m. = břeňdák.

Brenčati = brnčati.

Břenče, ete, n. = mřeňák, mřenek, die Grundel, ryba. U Bychn. Břeňdák, břeňák, a, m. = mřeňák, břenek,

mala ryba, die Grundel. U Zamb. Kf. Brendl, a, m. B. R. D. 1703. Vz Jg. H.

l. 2. vyd. 537, Jir. Ruk. 1. 95.

Břeně, ěte, n. = břendák. U Rychn. Us. Břenek, nka, m. = mřenek. Vz Břenče, Břeňďák. – B. – Brunek, Bruno (sv.), Šd., Břetislav. S. N.

Břeněk, ňka, m., os. jm. Pal. Rdh I.

Břeňhati se == broditi se. Sm. Břenk, u, m., das Geklirr. Šw.

Břenka, y, f. = švestková štáva. U Kraskova. Brnt.

Břenkač, e, m., der Klirrer; das Klimperstöckchen. Šm.

Břenkati. -- čím: palicou. Koll. Zp. II. 360.

Břenkavý. Jel. Enc. m. 57. Brenná, é, f., byla ves za Jilemnicí nebo u Zákup. Tk. III. 109., Blk. Kfek, 17. Brenta, y, f. == hazardní hra. Šm. Brentová, é, f., samota u Smíchova.

Brenžák, a, m. = břendák. U Žamb. Kf. Breptač, vz Brepta.

Breptal, a, m. = brepta.

Breptala, y, m. = breptal. Ostrav. Tč. Breptani, n., vada řeči. Vz Enc. paed. I. 742.

Breptati. Za Št. přidej: Uč. 157. a. Cf. Mkl. Etym. 9. - kde. Kasa v hrnci b-la. Sš. P. 708.

Breptavo. Když jsme přišli domů, bylo

mi b. (nanic). U Škuhrova. Dhn. Brepton, č, m. = bteptoun. Ssk., Rk. Breptoun. B. b-novi nejlépe rozumí. Č.

M. 38. Breptún, a, m. = breptoun. Sak.

Bresce, nem. Brest, ves u Olomouce. Brescia, e, f., mč. v Lombardii. Vz S. N. Břesk. Mkl. aL. 290., Śrc. 474., Mkl. Etym.

21. -- B. = ovčí hlas. Bdl. Břeska, y, f., ves u Veliké Biteše. Cf. Březka

Břeskavec, vce, m. Ad 1. fringilla, montifringilla. Brm. II. 319.

Břeskev = broskev. Sv. ruk. 320. b., Půh. II. 355., Mkl. Etym. 11. V MV. ne-pravá glossa. Pa.

Břesko, a, n., ves n Konic na Mor. - B., ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 1104

Břeskva, y, f. = broskev. Ssk. Břesky, ves v Pražsku. Vz Blk. Kísk.

21. Břeskyně. Vz Prk. Přísp. 29., Slb. 513., Břevnice, e, f., na lodích, der Regeling. Mkl. Etym. 11. V širém poli breskyně, pod Šm. — B., dle Budějovice, Břewnitz, vsi ňú stojí dzevčina malá, neveliká, pekná,

černooká. Sl. ps. 120. Breskynka, y, f., das Pfirsichkraut. Slov. boře. Ssk.

vřetenu. U Loučimě u N. Kdyně. Psčk.

Broslenec, nce, m., trichilia, die Trichilie. rostl. B. dávivý, t. emetica, havanský, t. havanensis, trojlistkatý, t. trifoliata, pižmový, t. moschata, česnekový, t. alliacea. Vz Rstp.

Břest, ulmus suberosa, die Korkulme. Korkuster, jilm korkový. Vz Ratp. 1385. Slb. 266. Samostřil žlutým břestem krytý. NB. Tč. 183. B., acer campestris. Bartol Göm. (Havrani) na brestoch vel'ké čavetání robí. Hol. 210. – B., ves u Kroměříže.

Břestek, stka, m., ves u Uher. Hradišté. Břestovec, celtis, der Zürgelbaum. B. obecný, c. australis. Vz Rstp. 1386., Slb.

Břestovina, y, f. = vazový les, der Rüsterwald. Sl. les. Cf. Břestina.

Brestovka, y, f., lesní kotlina v pohoři karpatském na prameništi Ostravice. Škd. Břestový, Ulm. Sek.

Břeščák, a, m. = vřeščák, dítě, které břeští. Mor. Brt. D. — B. = sajíc. U Slováků na Mor. Brt.

Brešeti, el, ení = lháti, lügen. ako pes (ako suka). Slov. Mt. S. I. 104.

Břešťan, a, m. = břešťák, vřešťák. Sm. Břešťany, dle Dolany, Břešťian, ves u Slaného, vz Blk. Kísk. 839.; Preschen, ves u Biliny.

Břešťov, a, m., Birglitz, v Královéhradecku. Šm. (V PL. tohoto slova není).

Břetenec, nce, m. = ořeteno. U Kostelan.

Břetenice, e, f., vz Slepýš. Mor. Vck.. Brt.

Břeteno, a, n. = vřeteno. Us. Brt., Jir. Břetenský mlýn, Spindelmühle. U Vrch-

Břetětice, dle Budějovice, ves u Sušice. Arch. III. 500.

Bretiger, gra, m. B. Jiří. Vz Mus. 1884.

Břetislav, č, (i), f., Setzlaw, ves u Vese-řic. Vz Boleslav, S. N.

Bretonie, e, f., La Bretagne ve Francii.

Vz S. N. Břetrnice, e, f. = břetenice, slepýš. Mor.

Břetýnko, a, n., vz Vřeteno. Us. Vlk., Sě. P. 762.

Břev. Vejdů na břev, žena upadne u vodu se břví. Nade břví hledaje jie. Kšch. 25

Breviář. Vz S. N., Sbn. 123., Jir. Ruk. I. 95.

Břevec, vce, m., der Balken. Šm. Břever, a, m. B. Vavř., knihtiskaf. 1631. Jir. Ruk. I. 95.

Brevka, y, f., der Storchschnabel, rosti. Šm.

Břevnatý, von starken Balken. Šm. Břevněvský. B. kronika. Dal. 2.

u Neveklova a u Něm. Brodu, vz Blk. Kfsk. 1289., Sdl. Hrd. I. 161., samota u Choté-

Břevniště, č, n., Merzdorf, ves u Mimoné, Breslen, u, m. = kolečko ku předení na vz Blk. Kísk. 1289.; Tussetschlag, ves u Chvalšin.

břevna, kteréž o ocě tvém jest, neznamenáš? Luk. 6. 41., Hus II. 267., III. 246. — B., v horn. podložka, das Joch, Bc.; příčka kotvice, der Ankerstock. Kpk.

Břevnometný, balkenschleudernd. B-né praky. Hdk. Lum. V. 274.

Břevnov. Vz S. N., Sdl. Hrd. I. 86., 193., II. 237., Tk. I. 603., II. 533., III. 643., IV. 723., V. 122., Tk. Ž. 43., 46., 49., Blk. Kísk. 1289. Tam chodil spisov. tohoto slovníku po prvé do školy. Učitelem byl tehdáž p. Hrdina.

Břevnoves, vsi, f., Klein-Břevnov, u Tejnky u Prahy. V obec. mluvě: Syslovice.

Břevnoví. Nz., Prm. IV. 217., NA. I. 14. Břevnovský klášter. Tk. VII. 259. B. Petr. Tk. V. 72., 73., Vl. 4.
Břevovice, e, f., ve stavitel., gespanntes

Břevule, e, Schiffbau). Šm. e, f., der Schottbolzen (im

Brewsterit, u, m., nerost. Bř. N. 142. Brez = bez, ohne. Slov. B. platu. Rb. — B., u, m. = březa. Slov. Ssk.

Březa = bříza. MV., Ssk., Sš. P. 752. Březaja, e, f. = březula, kraví jm. Val.

Březák, a, m. = člověk n. zvíře v březnu rozené, přičítá se mu zdraví a síla. Hrts. -Vz Březan.

Březalka, z střlat. brasilium, bresilium (lignum). Bdl. Vz Rstp. 443., 445., 1367.,

Březalník, u, m., brasilettia. Vz Rstp. 444.

Březan, a, m. = březák, tetřívek, tetrao tetrix, der Birkhahn. Pdy. — B., os. jm. Kron. rožm. 1434., Sdl. Hrd. III. 301. B. Václ. žil v 16. a 17. věku, dějepisec Vz S. N., Tf. H. l. 62., 65., Jg. H. l. 2. vyd. 537., Šb. H. l. 2. vyd. 231., Jir. Ruk. I. 95. Březanovský Jar., vz Šrámek J. Březás = (v) Březanech. Bž. 83. Vz - as.

Březatý = košatý. U Ostravy. Mtl.

Březavý = břesi. — B. volek, kráva s bílým hřbetem a břichem, ostatek čer-vená nebo černá. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 201.

Brezčí = břesičí, březová chrasť. Mor.

Breze = bez. Však b. mňa kostel bol. Koll. Zp. II. 106.

Březek, zku, m. = břesec, das Heidekraut.

Březejice, dle Budějovice, ves u Vel.

Březen. Březen, v MV. nepravá glossa. Pa. Hřmí-li v únoru, znamená to mnoho nemocí, pakli v březnu, znamená úrodný rok: Suchý březen, mokrý duben, zimný máj, v stodole ráj. Slez. Šd. Zašimrá-li tě v únoru komár za ušima, poběhneš v březnu s nimi ke kamnum; Přinde marec, zomre starec. Tč. B. nedá krveletí, velí jara semena seti. 15. stol. Kámen ve vodě neomrzne až března

Břevništský. B. hora, Tussetschlager duben, na peci budem; máj, polezem dál. Berg. Čechy. I. 245.

Břevno = trám. ZN. B. smrkové atd. Sl. les. I co vidiš v oku bratra svého mrvu a propravada skylosticky z připravují květen rodný; B. v dešti suché leto věští. V z Březnový, Listopad. Moravat do propravada skylosticky z připravní květen připravní 1875. Kolikero mlh v březnu bývá, tolikrát v létě pršívá; Kolik mhliček v březnu, tolik dešťů v červnu; Bouřka-li v březnu zemí zatřese, hojnou úrodu rolníkům přinese. Kld Kolik mlhy v březnu, tolik lijáků v červnu. Mus. Jsou-li v březnu časté mlhy, bývá deštivý rok. Mus. Cf. Právě mlhy, býva destivy rok. Mus. Ci. Frave za 100 dní po kterékoli marcové mlze príde istě veliká voda. To je na ozaj! Val. Vck. Studený březen, mokrý máj, pro rolníka pravý ráj. Hrš. Co si unor zazelená, to si b. hájí; co si duben zazelená, květen mrazem spálí. Tč. B. bez vody, duben bez trávy. Sb. uč. V březnu (některý den) veliká mlh. za sto dní veliká voda Na mor liká mlha, za sto dní veliká voda. Na mor. Val. Vck. V noci před 1. bř. očekává mnohá dívka 12. hodinu noční. Jak odbije, vstane s lože, učiní tři kroky pozpátku a praví: Vítám tě, můj milý březne! pověz ty mně věrně, kýho mládence mám dostat, za něho se letos provdat? O kom se jí potom zdá, toho za manžela dostane. Mus. 1883. 492. toho za manžela dostane. Mus. 1883. 492.
V bř. chodí dívky před východem slunce do březových hájů, tam některou břízu navrtají a šťávu z ní tekoucí do hrnků chytají. Tou si potom obličej a vlasy potírají, aby sličny a ostatek vypíjejí, aby v manželství plodny byly. Ib. Vz Březnový.

Březenec, nce, m., Pirken, ves u Jirkova. Vz Blk. Křsk. 1289. B. Malý (Březinky)

zinky), Klein-Priesen, v Litoměř. Vz Blk. Kfsk. 863

Březenice, ves u Chocně. Vz Blk. Kfsk. 933

Březenský. B. vrstvy. Vz Bř. N. 266.

Březensky. B. Vistvy. Vz Bř. N. 200.
Březhrad, u, m., ves u Král. Hradce.
Vz Blk. Kfsk. 1071., Sdl. Hrd. H. 222.
Březí. Ž. wit. 77. 70. Cf. Mkl. Etym. 10.
B. ovce. Št. Kn. š. 23., BO. Vz Listy filolog.
VII. 15., Březavý. — B. = pole a les u Radvanic. Pk. — B., vsi u Týna nad Vltavou,
u Milevska, u Sedlce, u Čáslavě, u Blatné,
u Pícku u Nepomuk n Říčen. samatsu u Beu Pisku, u Nepomuk, u Ričan; samoty u Bechyně, u Kamenice nad Labem, u Pelhři-mova, u Humpolee; dvůr u Tábora; něm. Birkau, ves u Klatov; něm. Březy, ve Žďár-sku na Mor.; něm. Freiles, ves u Budějovic; něm. Pirk, ves u Horšova Týna; něm. Presey, ves u Ouště; něm. Pürchen, ves u Svíň sey, ves u Ouste; nem. Purchen, ves u Svin v Buděj.; něm. Seslas, ves u Plzně; Wurezhôfen, ves u Krumlova. PL. Vz S. N., Tk. VII. 410., I. 603., III. 104., IV. 723., V. 236., Žer. Záp. I. 82., Tf. Odp. 288., Blk. Kfsk. 1289., Sdl. Hrd. I. 6., III. 301., IV. 344. Březice, Bresitz, ves u Letovic na Mor. Březina, die Brike. B. semenná, die Podmenhick Sl. les R. hězenoví de Podmenh

menbirke. Sl. les. — B. = břesový les. Pod dubinú b., pod b-nú milá uplakaná byla. Sš. P. 201. — B., vrch na Zbirožsku, Krč., les u Dalečina. Pk. V b-nách, samota u Richm-burka. PL. — B., vsi u Křelovic, u Jičína, u Mnich. Hradiště, u Dolních Kralovic, u Rokycan, u Rosic, u Tišňova, u Hamer v Brněnsku, u Víškova, u Mohelnice, u Dešné; samoty u Lišova, u Sedičan, u Něm. Brodu, měsice (tuhá zima); Březen, na pec vylezem; u Humpolce, u Zbraslavic, u Slaného, u Mor.

šimě, myslivna u Milešova; něm. Briesen, ves u Jevička; něm. Brsina, ves u Sedlčan; St. Prokopi, ves u Divišova. PL. — B., y, m. — vařbuchta, člověk tělnatý, nemotorný. Us. Rjšk. — B., y, m., os. jm. — B. Matouš Václ., knihtiskař 1636. Vz Jir. Ruk I. 96. Brezinec, nce, m., Märzdorf, ves u Losiny na Mor.

Březinečka, y, f. = malá březina. Sš.

Březiněves, vsi, f., Březniowes, ves u Zdib. Cf. Březňoves, Tk. III. 112.

Březini, n. = vřes. Slb. 383.

Březinka, y, f., vsi u Bělé, u Něm. Brodu, u Čáslavě, u Mělníka, u Jevíčka; samoty u Kouřímě, u Smichova, u Chotěboře; dvůr u Dubé; B. Horní a Dolní, vsi u Světlé. PL. Cf. Tk. III. 36., 43., Blk. Kfsk. 1289., Sdl. Hrd. I. 203.

Březinky, pl., f., samota u Golčova Jeníkova. Vz Březenec.

Březiny, pl., f., ves u Dobrušky; U bře-sin, samota u Kasejovic; Birkigt, ves u Děčína; něm. Březin, ves u Poličky. PL. Vz Blk. Kfsk. 1289.

Březiti, il, en, ení, begatten; se, trächtig

werden. Slov. Ssk.

Březka, y, f., ves u Jičína, vz Blk. Kfsk. 474., 777.; něm. Březek, ves u Jesenic. — B. = břísa. — B., y, m., os. jm. B. Václ. Tk. VI. 36.

Březko, a, n., dvůr u Kozlan.

Březnáček, čka, m. = březnák (zajíc). Brm. I. 2. 482.

Březná dědina, Dorf Friese, ves u Zá-

břehu. Vz Březný. Březní. Markrabie a pán země tejto v našem městě žádných nápadův odúmrti ani od březních věcí nemá. NB. Tč. dod. 24.

Březnice, e, f., die Schafbürde. Dch. Za B., e, polož: f., — B., ves u Bechyně; Přes-nitz, samota u Podbořan; Priesnitz, ves u Ústí nad Lab. B., město. Vz S. N. Cf. Tk. I. 603., III. 89., IV. 17., V. 161., Tf. Odp. 300., Blk. Kfsk. 1289., Sdl. Hrd. II. 275., III. 301., IV.

Březníček, vz.Březnice.

Březník, a, m., ves u Náměště. — B. =
Dobrá Voda u Hartmanic Čechy I. 108.
Březno, a, n., městečko u Ml. Boleslavě;
ves u Sobotky; Priesen, mé. v Chomutovsku; vsi u Milešova a Postoloprt; B. Velikė, Gross-Priesen, ves u Nesteric; B. Malé, Klein-Priesen, ves tamtéž; B. Vysoké, Ober-Priesen, ves u Mostu; ves ve zvolenské stolici v Uhřích. Vz S. N., Tk. I. 436., Blk. Kfsk. 1289., Sdl. Hrd. II. 257. Hruška z Března. Vz Blk. Kfsk. 1289.

Březňoves, vsi, f., ves u Zdib. Cf. Březiněves. Vz Blk. Kfsk. 1289

Březnovský Jan, účetní. Vz Tf. H. l. 200. Březný, cf. Březní. B. Dědina, Porf-Friese, B. Dvůr, Hof-Friese, vsi v Zábřežsku na

or. **Březo, v**z Březoň.

Březnový B. sníh je za bnůj. Na Zlinsku. Brt. B. prach (na cestě) váží se zlatem. Kld. B. hřímání, sedlákovo plesání. Mora-Slečna b-ská (metla březová). Kos.

Ostravy; mlýny u Neveklova, u Radonic, van 1875. Vz Březen. — B. květ — jacca u Křelovic, osada u Jihlavy, ovčárna u Vla- východní, jacint, bazatuta, hyacinthus orier talis. Vz Sib. 20:.

Brezočivec, vce, m. Cf. Brez. Psi h. κυνός δμματα έχων, bundsäugig. Kuzmacı Březolupy, dle Dolany, ves u Uher. Hr. Pai b.

Brezoň, ě, m. = býk. UUher. Brodu. Wt

Březoň, č, břeso, a, m. = vůl barvy kmen-břesového Mor. Brt. Březová, Briesau n. Brüsau, mē. na Mor. u Mor. Třebové; Birkicht, ves u Broumova Birkowitz, ves u Opavy; Břese, ves u Litovie; Březow, samota u Mělníka; Březowa vsi u Kutné Hory, u Jilového, u Žebrska u Uher. Brodu, u Holešova na Mor. PL. Jakub z Březové. Žžk. 8. Vz S. N., Tk. I 426., 437., III. 127., IV. 723., VI. 6. Vz Blk Kfak. 1289., Tk. Ž. 15., 37., 59., 215., Sd. Hrd. I. 252. V B-vé (u Uher. Brodu) pěstoji. sladké dřevo a Březované vynašli, jak 🛪 paragrafy hrajou. Vz Sbtk. Krat. h. 146. B. = hora u Příbramě, Krč. v Kv. 1884. 314.; lesní hřbet u Lhotky v Berounsku. Krč.; pole u Citova, Pk.; Friesa, říčka pa Mor. Krč. v Osv. 1885. 201. — Z Březore Vari, asi 1370.—1455. Vz Tf. H. l. 33., Jg. H. l. 2. vyd. 537., Šb. H. l. 2. vyd. 231 Z B-vé. Sbn. 351., 372., 548., 555., 607., 626. 604., 802., Jir. Ruk. 1. 97.

Březovák, u, m., břesový prut, eine Birker-

ruthe. Mor. Brt. D

Brézování, n. Pánev na b., die Braisir-

pfanne. Šp. Vz násl.

Brézovati -- maso (drůbež atd.) na másk se zeleninou a trochem polivky dusiti, basiren. Sp., Hnsg.

Březovatý - březovitý, birkenartig. S.

Březovec. — B., ves u Nasavrk. Březoví. — B. = pole u Týna na Mor.

Březovice, der Birkensaft, Birkenmeth. Vz Kk. 138. — B., míst. jw. v Uhřích. Šd. — B., vsi u Kyjova a u Chrudimě; Zolidorf. ves u Bělé. Cf. Tk. IV. 723., Blk. Kísk. 1289., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd. I. 252., II. 275.

Březovičí, n., das Birkengesträuch. Ssk. Březovík. Sítkovec březovík, daedalea betulina, agaricus betulinus, der Birken., der Wirrschwamm. Vz Rstp. 1907., Sl. les. — Ochsbrunn, ves u Chvalšin

B., Ochsbrunn, ves u Ouverse.

Březoviště, č. n., der Birkenort. Sl. les. Březovitý = březovatý. B. rostliny, betulaceae: bříza, olše. Vz Rstl. 1411., Schd. II.

274., Kk. 138.

Březovka, y, f. = březovice, der Birkensaft. Sl. les., Sb. sl. ps. I. 185., Mt. S. I. 185., Brt. D. 201. — B. = Mutokrký vrabce, petronia rupestris, der Steinsperling. Sl. les. - B. = katmanka b ka, amomita spadices, der Eierpilz, houba. Rstp. 1886.

Brezovnice, e, f., geometra betularia, der Birkenschwärmer, Birkenspanner. Zl. klasy

1855.

Březovník, u, m. = březovice, der Birken-

Březovský. B. hora. Sdl. Hrd. IV. 249.

der Birkenausständer, žilka, die Birkenmaser, metly, Birkenreisig, n., lesins, der Birkenforst, křoví, hájek, uhlí, obruč, pišťala. Sl. les. B-vou húžvou pry čerta vážou. Němc. -B. klikoroh, curculio betulae, der Birkenrüsselkäfer, rhynchites betulae, der Birken-blattkäfer; babočka, papilio antiopa, der Birkenfalter, motyl; blanožrout, eccoptoga-ster destructor, der Birkensplintkäfer. Sl. les. B. list, gastropacha betulifolia, motýl. Kk. Mot. 149.

Brézový. B. omáčka, die Brachsenbrühe.

Březská Johanna. Vz Blk. Kísk. 42. Březský z Ploskovic. Vz Blk. Kísk. 1289., Sdl. Hrd. III. 38. B. z Veselé. Ib. 261.

Březstvo, a, n. = břehy, das Gestade.

Slov. Hol. 77.

Březula, y, f. = jm. krávy černé mající bíly hřbet a ocas. Brt., Kls., Kld. I. 16. — B., bursera, die Bursere, rostl. B. vejčitá, b. gummifera. Vz Rstp. 341.

Brezulka, y, f. = prysila, brasilské dřevo,
das Brasilienholz. Slov. Plk.

Brezulkový, von Färbeholz. Loos. Březuvky, dle Dolany, ves u Luhačovic. Březy, dle Dolany, vsi u Žďáru, u Vel Biteše.

Břežák. – B. – tetřívek, břežan, das

Birkbuhn. Pdy.

– B. *– břežák*, der Uferbewoh-Břežau. ner Perwolf.

Břežaňky, Briesen, ves u Biliny.

Břežany, dle Dolany, Něm. Břežan, vsi u Benešova, u Plaňan, u Čes. Brodu, u Kralovic, u Horažďovic, u Libochovic; B. Pa-nenské, Jungfer-Břežan, ves u Zdib. PL., Arch. II. 180. Vz S. N., Tk. I. 603., III. 643., IV. 723., V. 220., Blk. Kfsky. 1289., Tk. Ž. 59., Sdl. Hrd. I. 24., IV. 253.

Břežatý = břesatý. B. kráva = mající přes hřbet bílý pruh. Slez. Šd.

Břežděti, ěl, ění = svitati, dämmern. Mor. Brt. D. 201. Cf. Mkl. Etym. 19.

Břežditi se == brežděti. M.

Břežec, žce, m., mě., Bregenz, Bregantium. Sl. let. VI. 89.

Břežek, žku, m. = malý břeh, malá stráň, úboč. Vznesši (liška) jej (čbán) na jeden břežek. Hr. rk. 387.

Břeženka, y, f. B. obecná, litorina litorea, měkkýš břichonožec. Vz Frč. 244., 245.

Břežněnka, y, f., litorella, der Strandling, rostl. Vz Slb. 287.

Břežní pramen, das letzte Floss. B. pták, der Strandläufer. Šm. B. rostl. — na břehu rostouci. Rst. 401.

Břežnička, y, f., litorella, der Strandling, rostl. Vz Kk. 158.

Břežov, a, m., hájovna u Křelovic.

Břežovský mlýn u Křelovic.

Břežstvo, a, n., die Ufer. Šm. Brgat = brkat, říhati. Val. Brt. D. 66. Brh, n, m. = brah. Cf. Bržok, Mkl. Etym.

Březový. B. víno, der Birkenwein, tříslo, Etym. 10. B. zelený, galbula viridis, der olej, dehet, kmen, peň, pupen, list, výstavek, Glanzvogel. Sl. les. — B., sitta europaea, die Spechtmeise, der Kleiber, ptak. Sl. les., Frc. 354., Schd. II. 444. — B. — datel, picus, der Specht. Na Mor. Smrdí jako b. Mor. Šd. B. s brhlenou se někdy neporovnají. Tu se rozkříkne brhel: "Sem s týlcem, sem s týlcem" a již na ni letí. Ta pak křičí: Biješ, biješ! Na Zlinsku. Brt. — B. — mlýn u Vyzovic na Mor. — B., os. jm. B. (Birhel) Jan, farář 1719. Vz Jir. Ruk. I. 98.

Brhláčky, pl., jm. polí v Jasané u Vy-zovic na Mor. Sd.

Brhlavka, y, f. = potok v Malém Hontu na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 14.

Brhlena, y, f. — samsce brhlova. Vz Brhel. Brhlenky, pl., f, pole u Vsetina. Vck. Brhlia, n. B. je kamenisto úbočia vrchu. Slov. Hdž. Čít. 161.

Brhlík, vz Brhel, pták. — B., os. jm.

Sd., Vck.

Brhliti, reiben, scheuern; sa = v blate, v bahne sa válat, ako sviňa. Slov. Rr. Sb. Breh, u, m. = brchokam. Šm.

Brchať sa = probírati se se spánku, vstávati s postele. Už sa brchá. — odkud. Brchá s peci. Val. Brt. — 2. Z nějaké nemoci, škody, pohromy snenáhla se sotavovati. Vz Zbrchati. Mor. Brt. 201.

Brchokam, u, m. = brch, entomelithus, die Käfermuschel. Sm.

Briadka, y, f., gebogener Nagel, gebo-gene Spitze. Slov. Ssk. Bric, e, m. B. Vacl. Tk. V. 110.

Břič, e, m., der Barbier. Rk. Brička, y, f., die Heblatte in der Mühle.

Slov. Loos. Břid, u. m. – říf. Polib mi b. Us. u Jižné. Vrů. – B., das Verdorbene, Ekelhafte. Ssk., Mkl. Etym. 22.

Břidák, a, m. = ošklivec. Slov. Sb. sl. ps. II. 1. 116.

Břidal, a, m. = břidák. Šm.

Břidavý = řídký, měkkavý. B. máslo. Slez. Sd.

Bridel, dla, m. B. Fridr. 1619.—1680. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 537., Jir. Ruk. I. 98.

Břidění, n. - hudlaření, das Pfuschen; Eckelhaftmachen. Us. Ssk.

Břidil, a, m. = hudlař, der Pfuscher. Sl. les. Jg. Sbr. sp. 1841. 169. Cf. Bředil. Břidilský, Pfuscher-, stimperhaft. Dch. B. pokus. Dk. Břidilství, n. = hudlařství, die Pfuscherei. Sp. Dk. S. N. VI. 70.

Šp., Dk., S. N. XI. 70.

Břiditi. — se komu. Panna, co po chlopách slídí. každému se břidí (oškliví se). Slez. Tč. (Brt. D. 201.). — si čeho. Tvých pravd sobě břidí. Sš. Ps. 195. — s infinit. Chválou zníti musa má si břidí. Sš. Ps. 184.

Břidko = posupně. B. hleděti. Lšk. Břidkošilka, y, f. a m. = dítě chodící jen v košilce. Cf. Prekošilka, Košilanda, Břitkošilka.

Břidký – umasaný, schmutzig. Kluk b. Slez. Tč. — B. = mastný (ne jalový, lykovitý). B. sádlo. Na Zlinsku. Brt. D. 201. Brhel = žluva, vlha, oriolus galbula, die B., ekelhaft fett o. gross. Slov. Ssk. - B, Golddrossel, Goldamsel, der Pirol, Galbula- acerbus, trpký, odporný, ohysdný. (Brt. D. vogel. Sl. les., Pdy., Schd. II. 449. Cf. Mkl. 201.) Co jest na světě břidčejšího než smrt?

Řeč šerednú od ženy slyšeti ohyzdno jest a břidko. Hš. exc. (Št. Kn. š. 102.) B. řeč! O smrti! kak jsi velmě b-ká věc! Št. Kn. š. 111., 271. Břidké pití (octa a žluči). Sv. ruk. 295. 28. Cf. Mkl. Etym. 22.

Břidla, y, f. = břidlice. Zpr. arch. VIII. 54

Břidlice, ve Slez. břilka, jest vrstevnatý kamen dle slohu vrstev štipatelný se základní hmotou hlinitou, styrdlou, v níž jsou vtroušena zrnka křemene a slidová lupenka. Krč. G. 50. Cf. Hř. 3., KP. III. 19., 42., Bř. N. 239., 245., 255., Schd. II. 31., 102., Kram. Slov. 48. B. amfibolová, Bř. N. 241., divritová, 243. (Schd. II. 70.), graptolitová, 257., hadcová, 140., silurská, 256., brusířská, Schd. II. 68., 254., Rosc. 54., hořečnatá, 46., kamenečná. 31., kamencová, 68., kreslířská, 68., mastková, 47., 68., mědná, 76., 114., obecná, 68., porfyrová, 73., turmalinová, 68., uhelná, 68., zelencová, 46., 68., drobová (Grauwackenschiefer), odrůda písčitohlinitá, obyč. na slidová lupenka bohatší a s vrstvami droby, křemence, se střídající, Krč. G. 51., Schd. II. 68., 75., kamenečná (Alaunschiefer, b. pyritem a uhelnou hmotou proniknutá, z níž se zvětráním vytvořuje kamenec a síran železnatý čili vitriol železnatý, proto slove též vitriolová b.; Vitriolschiefer), KP. IV. 608., Krč. G. 51., 264., pokryvačská (štípa-jící se v tenké, rovné dosky, der Dachschiefer), 51., uzlovitá či skvrnitá, 78., sericitová, 78., chiastolithová, 78., choritová, Chloritschiefer, 78., talková (Talk-), 79. (Bř. N. 159., 241.), aktinolithová (Strahlstein-), 79., chyastolithová, 264., křemitá (Quarz-), 265., grafitová, 266., 348., graptolithová, 424., ludlovská, 464., lupenatá, 564., gailthalská (Gailthaler Schiefer), 567., vengeuská, 630., svrchni těšínská, 803., amfisylová (Amphisylen Schiefer), 846., chloritová (vz zelencová), křemelová, Kiesel-, tuhová (grafitová, Graphit-), zelenokamenna, Grünstein-, tur-malinova, Turmalinschiefer, rysovni, Zeichen-, taleková (mastková, Talk-), tabulová, Tafel-, slínitá, Mergel-. Sl. les., prahorní, proměněná, křemelová, Frč. Geol. 54, 59., anglická (hnědá a modrá). Zpr. arch. VII. 54. Vz S. N.

Břidlicobarvý, schieferfarbig. Sm. Břidlicovitý, schieferig, schieferförmig.

Břidlicový. B. půda, hněd, das Schieferbraun, Sp., lom, Hf. 3., krytba, hřebík. Pdl. Břidličnatost, i, f., die Schieferung. Šp., NA. V. 553.

Břidličnatý. B. lom, schieferiger Bruch, sloh. Krč. G. 183.

Břidličník, a, m. = pokryvač střech bři-

Břidličný. B. kamení, rula (Lagengneis), amfibolit, Krč. G. 78., 226., 230., Frč. G. 59., opál, Frč. G., uhli, Stč. Zem. 697., olej, vápenec, Schieferkalk, vrstva, půda, střecha, lom, modř, das Schieferblau. Sl. les. B. sloh. Vz S. N.

Břidlina, y, f. = břidličnatá půda. Mor. a Slez. Brt., Šd.

Bridlivost, i, f., die Hässlichkeit, Ekel-

Břidlivý = břidký. Slov. Ssk.

Břidnatěti, ěl, ění, ekelhaft werden. Slov

Břidnice, e, f., eine Hässliche. Şm. Břidník, a, m., ein Hässlicher. Sm. Břidnota, y, f., die Garstigkeit. Sm. Bridoš, e, m. = břidil. B. rodu aloverského. Slov. Hdž. Větín. 130.

Bridota, y, m. a f. = bridil. Slov. Dbi. Obyč. 45., Mt. S. I. 117.

Brick, u. m., die Dämmerung, Slov. Sak. Briešok, šku, m. - vršek. Slov. Ssk. V:

Briezštie, n. == březoviště. Slov. Ssk. Brieždiť sa = rosbřeskovatí se, svitati. Slov. Němc. VII. 17., 178. Zas sa zora brieždi a zase už svita. Sl. ps. Keď sa brieždilo, už bol na ceste. Dbš. Sl. pov. I. 326. Už oj brieždilo sa na deň. Ib. VI. 65.

Briežok, žku, m. = malý břeh. Slov Něme. VII. 59., Hdk. C. 376., Sb. sl. ps. II.

strmý b. (vršek). Sb. sl. ps. II. 1. 139.

Briga, brigga, y, f., loď dvoustěžňová, das Schnell-, Rennschiff. Nz., Kpk.

Brigadní, Brigade-. B. soud, velitelství. Čsk., S. N. XI. 95., čára v ležení. NA. III.

Brigantina, y, f., loď řecká, má zvláštu zařízení plachet a ráhen. Kpk.

Brigga, vz Briga. Brightova nemoc, albuminurie. Vz S. N. Cs. lk. III. 58., 318.

Bříh, břeha, m. = břeh. Ostrav. Tč.

Brihat = sprihat. Slov. Ssk.

Břich. Vz Šrc. 129., Mkl. Etym. 22. 34 Zlinsku a j. břuch, na Slov. bruch, u Rychnova putárek. Cf. Pandero. Ad 1. B. oty. tučný, der Schmeerbauch, řez břicha, det Bauchschnitt, Nz. lk. Na bříšku své matky. Pass. mus. 278. B. visuty. Slov. zdrav. 40. B. nadýmající se, nafoukané. B. má nadbřiší, středobřiší a podbřiší. Vz tato slova Stff. Tím hlava prázdnější, čím břicho věti. Shasp. Tč. Blechu mu může na břiše zabit: (o tlustém, také o tom, kdo se hodně na-jedl). Us. Dby. B. brouků v širším smyslu abdomen, v užším smyslu venter. Kk. Br. 1.. 8. Mäkší ti bude chrbát ako brucho (tak tě 8. Makši ti bude chrbat ako brucho (tak te ztluču). Slov. Zátur. Na plném břichu veliká hlava. Tč. — B. = žaludež. B. jsou nejlepší hodiny. Č. B. pásti. Hus I. 236. B. je neuprositelná věc. Km. Utonul v břichu (mrhač). Lpř. Když je v břiše, budem tiše. Dbv. Kdo naložil do břicha, rád se jazykem potýká. Pk. B. nerozumí žertům; Přetěžká vže ja prázdná hřicho. Bž. Oči by jedic věc je prázdné břicho. Bž. Oči by jediy, ale brucho nestačí. Vlk. Tvrdá hlava, měkký břuch (kdo nechce něco jisti, nedostane nic. Us. Brt. — B. v bot. — atrana vorečku, kde je šev z krajů listu plodového srostlých, která, je-li ve květu více jednoho vorečku, k ose květové patří. Rst. 150. 401.

Břichatka, y, f. – břichohouba, der Bauch pilz. Rst. 185., 224., 401. Břicháč. – B., coeliodes, brouk. B. vrb-

kový, c. epilobii, dvojitoskvrnný, c. didymus, tupkovaný, c. gattula. Kk. Br. 319., 320.

Břichačka, y, f. = pila s obloukem, die Bauchsäge, Bogensäge. Sl. les. Vz Břichaty.

Břichal, a, m., vz Břicháč. Břichaň, ě, m., vz Břicháč.

Břichatě, bäuchig. B. vyklenuté krovky. Kk. Br. 39.

Břichatka, y, f. B-ky, dermatogasteres, Balgpilze, houby. Vz Kk. 75., Čl. 182., Retp. 1953., Rosc. 71.

Břichatý, wanstig. B. neděle (posvícení). Us. u Tismic. Džl. Ti nebožátka spieše sě posti než bohatí b-ti. Hus II. 90. — B. nádoba (baňatá), Us., kalendář (objemný), Kos., pila (= břichačka). Sl. les. V bot. = díl oblý na nekterém místě zvl. uprostřed velmi ztlustly n. nadmuty n. p. lodyha a listy česneku, cibule pod prostředkem, kalich a tobolka blinu černého. Podobá se nafouklému a říká se břichatonafouklý, ventricosoinflatus, bauchig aufgeblasen jako n. p. lodyha obecné cibule. Rst. 401.

Břichohouba, y, f., vz Břichatka Brichol, a, m., der Silberfisch. Sm.

Břichomluva, y, f., die Bauchredner-kunst. Sš. Sk. 194., Kram. Slov. 48. Břichoň, č, m. = břicháč. Šm.

Břichonohý, bauchfüssig. B. plž. NA.

Břichonožec, žce, m. B-ci, gasteropoda, die Bauchtüssler: žabernati (branchiata), plicnati (pulmonata). Vz Frč. 228., Schd. II. 535. B. 1. rostločidli, stilommatophora a) slimáci, arionidae, b) sklovatky, testacelli-dae, c) hlemýždi, helicidae; 2. prostočidlí d) uchovky, auriculidae, e) kruhoústky, cyclostomidae, f) bahenky, paludinidae, g) plovatky, amnaeidae. Dud. 5.-6.

Brichopasectví, n. - břichopasnictví.

Să. II. 180.

Břichopásek. Vz Břichopas. Břez. 199. Brichopasnik, a, m., der Schwelger, Parasit. Koll. Zp. I. 417.

Břichopěvec, vce, m., der Bauchsänger.

Břichoplazný, auf dem Bauch kriechend. Šm.

Břichoplnec, nce, m. = břichopasník. Kolikrat za den bez potřeby b-com přinesů piti. Hus II. 200.

Břichoploutvý. B. ryby, abdominales, die Bauchflosser, S. N. I. 10.

Břichopravectví, n. - břichomluva. Sš. Sk. 194.

Břichořez, u, m., der Bauchschnitt, la parotomia, gastrotomia. Csk. lk. II. 71., X. 225. B. měchýřový, laparocystidotomia, poševný, laparokolpotomia. Nz. lk.

Brichotrnec, nce, m., der Dornfisch. Sm.

Bříjec, jce, m = bříč. Rk.

Břijna, y, f, die Barbierstube. Rk. Břiju, vz Bříti.

Brika, y, f., ryba, das Neunauge. Slov. Brikei z Licka (ze Zlicka), právník, spisov. † 1543. Vz S. N., Tf. H. l. 59., 160., Jg. H. l. 2. vyd. 538., Šb. H. l. 2. vyd. 538., Šb. H. l. 2. vyd. 232., Sbn. 444., 522., 857., 943., Jir. Ruk. 1. 99.

Briketa, briketka, y, f. = uhelná cihla, shnétené uhli, der Kohlenziegel, Briequet.

Hř. 3., 6.

Brykýškový. B. sukne 1885. 1073.

Břila, y, f. = plochý, kámen, šleda, šlechta. Val., D. 201. Nestavaj břil (= 1 D. 201. — \mathbf{B}_{\bullet} — bridlice. ledu = kra. Ostrav. Tč. -die Steine, Geschiebe; m kusy skal. Rst. 401.

Břilastý = břilovitý. Os Briliant. Vz KP. III. 20 I. 302.

Briliantový, Brillant.. ných kamenů. Osv. I. 638.

Břilice, Břilitz, ves u Tř. III. 301. Vz Blk. Kísk. 6 ptávají, co dělá jejich lotr.

h. 16. O jejich jednom učit Břilka, y, f. = břidlic Sd. Mor. Brt.

Břilkovitý. B. zem. Vz

Brillant, vz Briliant. Břilnatý, geröllig. B. ki Obr. 139.

Břilní, *břilovištn*í, saxat wachsend. Rst. 401. Brilovisko, a, n., saxosu mit Geschieben bedeckter

viště. Rst. 401. Břiloviště, ě, n., das G

138. Vz Břilovisko.

Břilovištní, vz Břilní. Břilovitý, flachsteinig. B

Břím. Vz Slb. 284. Brimbori-um, a, n. = ; seni. Kos. Ol. I. 300.

Břímě. Břemeno, Chč. ib. V MV. nepravá glossa. Etym. 9. B. patronatu, di prace, die Geschäftslast, S Sp. B. života, Osv. I. 26 vrchnostenské, obci uložené. 1880. 507. B. vojenské, das Skl. 323. B. a sila. Vz KP. Břiemie těžké. Ž. wit. 37. b cibule ukradli jau. Pč. 4. isolirte Lasten, spojitá, břín střední. Šin. I. 20., 54., Pe noša trávy. Vz Noša. B 💳 🛚 Mor. Kld.

Břín, u, m. == dřín. Ostri Břinčiť = udeřiti. - kol ho po hubě. Brt. D. 201. Brindziarka, y, f. == sý:

Brindzový, Schafkäse-. mu b-vých halušiek. Sl. spy Brinei, u, m., vz Brynel Břínka — jalovec chvojke tata, chvojka rajská, rýnski bina, der Wachholder. Vz I 286., Odb. path. III. 849. m.: dřínky. Rstp. 776. Cf.

100. Břinkáč, e, m. = veliký jenského oděvu. Na mor. Břinkačka, y, f. = břin. běhavka, die Diarrhöe. U '.

sie tě břinku, že ti v uších zaduní. Kčr., Tč. – kam: v tabatěrku. Kká. Td. 25. nač: na housle. Brt. D. Černojokého synka, co na husličky břinká. Sž. P. 543. Dej mně, Bože, synka, co na cimbál břinká. Sž. P. 224. — si, komu. Rád si břinkne (se napije). Us. Muzika mně hrála, břinkala, moja nejmilejší plakala. Sš. P. 260. Když sem já šei od svej milenky, břinkaly mi podkověnky. Sš. P. 566. — čím Břinká jazyvěnky. Sš. P. 566. — čím Břinká jazy-kem jako na měděnici. Ctib. B. kamenem na kosu. Ostrav. Tč.

Břinkovice, e, f. — hůl (žertem). Us. Kšt. Břinkovka, y, f. = břinkovice. Kšá., Rjšk.

Břinky, břinky, tydli, fidli, tak mu zahrajem. Brt. P. 165.

Brino, a, n. — Brno. Bž. 32. Brino — Bržin.

Břínový - dřínový. Ostrav. Tč.

Brinzoch, a, m. = kdo brynzu dělá na salaši zvl. valašci v betlémé papírovém, kteří nesů brinzu Ježíškovi. Brt. D.

Břísek, ska, m., místní jm. Sdi. Hrd. I.

Břískati, vz Vřískati.

Břinkavka, y, f. = břinkadlo. Slov. Ssk. Břískavy = břeskný, vřískavý. Anth. Jir. 3. vyd. XXXIV. B. rs, rž. Hš. Sl. 25.

Břískloun, a, m. = dítě, které mnoho křičí. Kšá.

Brisolet, u, m., das Brisolett, jidlo. Ve-přové b-ty. Sp.

Břístev, stvě, f., Břistew, ves u Rožďa-lovic. Vz Tk. III. 86., 96., 1V. 171.

Bristevský, ého, m. B. Václ. 1840. Jg.

H. l. 2. vyd. 538.

Břisti, strb. bresti, breda. Sloveso toto patří svou samohláskou kořennou do řady a, jak svědčí strb. bresti, breda a stupňované brod, brodz; kořenné e seslabilo se však dále v s. načež sloveso toto přechazí do řady i. Tedy břid ve tvarech infinitiv-nich, brd- a břd- (brsd-) ve tvarech praesentnich a vedlé obého i břed-: praes. brdu a břdu, imp. brdiech, břdiech, inft. břísti, aor. břidech. Gb. v Listech filolog. 1883.

111. Cf. Mkl. Etym. 20. — kam. Pôvod má do vody břísti. Rád. pz. 69. V řeku b. Pass. 360. — za kým. Pohnany má za ním (povodem) b. Rad. pz. 69. — kdy. Ale mysl stale bředá v noci. Sš. Bs. 197.

Břístí, n., mistní jm. Sdl. Hrd. I. 113. Břístva, y, t. = brod, moře. Vký. Bříství, n., něm. Břistev, ves u Čes. Brodu, samota u Kolína. PL., Tř. Odp. 386., Blk. Kfsk. 1289.

Břišce, e, n. Sal. 237. Vz Břich, Břišec. Břišejov, a, m., ves u Sedlčan. Blk. Kfsk. 482.

Bříšek, šku, m., vz Břich. — B., ška, m., os. jm. Tk. V. 80. Břišina, y, f. — podbřišek. Plk.

Břišisko, a, n., ein ueformlicher Bauch.

 $\mathbf{B}\check{\mathbf{r}}(\check{\mathbf{s}}\mathbf{k}\mathbf{o}. - \mathbf{B}. = \check{\mathbf{s}}\mathbf{e}\mathbf{v}, \text{ der Ballen.}$

Břinkati. – koho = udeřiti. Jdi dál, | naltyphus, pás, die Bauchbinde, stěna, die Bauchdecke, Bauchwand, utroby, Baucheingeweide, dutina, die Bauchhöhle, bila cara die weisse Bauchlinie, sev, die Bauchnaht deska, Bauchplatte, tlak, presse, slivy -speichel, rána, -wunde, Nz. lk., šířka, -breite. chlupy, -haar, kůže (břišnice), -haut, po-dešev, -sohle, svaly, -muskel, štít, -schilć, těřich či terbuch — dutina, rybi kost, die Bauchgräte, Sp., nohy, füsse, Sl. les.; ne-pravidelnosti tlaku břišního, otvírání, hrudni nebo b. dutiny (embryulcie), uzavření rány b. při řezu císařském. Vz Křž. Por. 195, 623., 641.

Břišnice, e, f. = břišní kůše, die Bauch-

haut. Sp.

Bříšťal, a, m., os. jm. Šd.

Bříšťala, y, f., os. jm. Šd. Bříšťany, dle Dolany, ves u Hořic. Arch. V. 562., Tk. III. 62, Blk. Kfsk. 536., Sdl. Hrd. I. 205.

Bříště Mladé (Nové) a Staré, Jung-, Alt-Brischt, vsi u Humpolce. PL, Blk. Kisk. 1289.

Břištěti, ěl, ění, o cyrčcích, schrillen.

Posp., Vik.

Břit, die Schneide. B. klinu atd., die Keilschärfe. Nz., Čak., NA. IV. 141., Šp., KP. I. 533., Sl. les.

Britanie, e, f. O dějinách a rozvoji školství vz Enc. paed. I. 746. a násl.

Britanský kov jest slitina jedné části antimonu a 9 částí cínu. Kom. II. (nov) běh). 206. Dle tohoto oprav původní udání. B. stříbro = b. kov. Sl. les., Schd. I. 352, KP. IV. 185.

Břítek, tku, m. B. sklenářský, das Flink-messer. Šm.

Břítelnica, e, f. = slepýš, die Blindschleiche. Na Zlinsku. Brt. Cf. Břitevnice.

Bříteň, tně, f., ves. Arch. II. 469. Břitev, tva, f. = břitva. Ostrav. Tč. Břitevka, y, f., slov. britievka = břitva.

Břitevnice, e, f. = břítelnica. Mor. Brt. B., das Barbierzeug. Sm., Loos.

Bříti. Cf. Břitva. Brt. — co. Bradu brijeme, holime. Slov. Hdž. Šlb. 32.

Břitkobody, scharfstechend, eindringend. B. střela. Msn. Or. 86.

Břitkošilka, y, m. a f. = prckošilka, košilanda, břidkošilka. Us. Jdr.

Břitkozubý, scharfzähnig. B. dravec. Stč. Zem. 727.

Břitký, vz Mkl. Etym. 22. B. zrak, Kká.

K sl. j. 91., smich, schneidend. Dch. Břitnatý. B. hrot. Jd. Geom. II. 21.

Břitný. Rkk. 30. Břitov, u, m. = hřbitov, zastar., ze strněm. vrit-hof (Friedhof). Listy filolog. VII. 13 Na b. sv. Lucie přišel. Leg.

Britsko, a, n, vz S. N.
Britsky. B. hornictví a hutnictví, hospodářství, museum, osady, peníze. Vz S. N.
Břitva. Cf. Bříti, Břitky. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Mkl. Etym. 21. B., rasorium.
Sv. ruk. 317. a. Když (lazebník) zlú břitvá Břišní, uterinus. Sv. ruk. 315. b. B. kýla koho holí, často velmi po něm bolí. Hr. (laparocele), těhotenství v dutině b., die rk. 403. Když břitvy není, i šídlo holí. Abdominalschwangerschaft, tyfus, Abdomi- Hkž. — B., čes. tanec. Vz S. N. Břitváč, e, m., der Messerfisch. Rk. Břitvář, e, m., der Rasirmesserschmied.

Tk. II. 377., 381.

Břitvený = jako břitva. Slov. Ale ten strigon bol b-ny a pretinal sa cez tú horu, akoby si cestu mietol. Dbš. Sl. pov. I. 242. Břitvice, e, f. = malá břitva, nožík chi-

rurgický, bistourie. B. obyčejná, se závorkou, Charrièrova. B. břichatá, bauchig, skrytá, bistourie caché, knoflíkem opatřená, s čočkou, kusá, geknöfptes Bistourie, křivá, krumm, dvouostrá, obousečná, dvoubřitká, dvousečná, zweischneidig. Nz. lk. Břitvička, y, f. = malá břitva. Vz Břitva,

Břitvice.

Břitvjoř, e, m. = břitvář. Ostrav. Tč. Břitvoostrý, scharf wie ein Rasirmesser.

Břivno, a, n. = $b\check{r}evno$, lignum. 1437. Brixen, a, m., mě. v Tyrolsku. Vz S. N. Brixi, os. jm. Vz S. N.

Bříza, na Mor. březa. Cf. Mkl. Etym. 11. Brt. B., betula. B. bílá, b. alba, nízká, b. nana, die Zwergbirke. Vz Rstp. 1411., KP. III. 308., Schd. II. 274., FB. 26., Slb. 267., Cl. 115., Cl. Kv. 139., Kk. 138., S. N., Rosc. 119., Kram. Slov. 49., Mllr. 23. B. keřnatá, b. fructi-cosa, die Strauchbirke, alpská, b. intermedia, die Alpenbirke. Sl. les. B. pyřitá, die Haarbirke. Škd. Břízy staví junáci prvního máje před okna svým děvčatům k poctivosti. Němc. IV. 413. Když je na březách dlouho listí, bude tuhá zima. Na Zlinsku. Brt. — B. — vojenská puška, das Gewehr. Už bys mohl nositi břízu. U Něm. Brodu, Skuhrova. Sem. — B, vsi u Král. Hradce a u Roud-Sem. — B., vsi u Kral. Hradce a u Roudnice; B. Dolejší, Unter-Břis, ves u Kralolovic; B. Hořejší, Ober-Břis, ves u Plas; B. Německá, Deutsch-Břis, ves u Plas (vz Blk. Kfsk. 1202.). PL. V Březách — několik domků u Vyzovic. — Cf. Tk. II. 533., III. 34., 44., Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 1289. — B., y, m., os. m. Tk. V. 186.

Břízděna, y, f., der Birkenschwamm.

Šm., Rk.

Brizhanice, e, f., die Pantsche. Šm. Brizi (Březi) Dlouhá, ves v Litoměř.; B. v Táborsku. Vz Blk. Kfsk. 346., 482. Brizil, vz Pryzil.

Břízový = břesovity. Vz Slb. 266., Rosc.

Břízsko, a, n. = Bříza Dolejší. PL. Břízský, ého, m. B. z Březí. Sdl. Hrd. IV. 368.

Bříž, e, m. = břečka. To pivo je jako b. U Sadské. Kšť.

Břížďala, y, f. = přiboudlina, přiboudlý olej, das Fuselöl, fermentoleum. Nz. lk.

Břížďalice, e, f. = břížďala, flüssige Kothmasse. Dch.

Břížděl, e, f. = břížďala.

Bříždění, n. Ranní b. Ntr. VI. 357.

Břížditi se, vz Briežditi. Koll. St. 141. B. = rozpouštěti. Ct. Rozbříždělé švestky (z nichž voda teče). U N. Kdyně. Rgl. Břížek, žka, m. = malý břeh. GP.

Brjadka kozi, arnica montana, rostl. Bartol. Göm.

Brjéžek, žku, n. = břešek, břeh. Na jihových. Mor. Brt.

Brk. Cf. Mkl. Etym. 10. Husi b. Us. To je takový z kočky brk (o nadutém). U Roje takový z kočky brk (o nadutem). U konova. Suchý jak b. Ib. Rgl. Vzal to bečert. Bdl. Chlapík jako b. (vyšňořený a urostlý). U Kr. Hrad. Kšť. Je jako b. z husy (suchý). U N. Bydž. Kšť. Kým nepohneš brkem, toho strč podávkem. Č. M. 137. Vytřepati někomu brka = připraviti ho na mizinu; smilstvím síly pozbyti. Us. Kutn. Je trochu z brku střelen (zbrklý). Kos. Ol. I. 31. — B., a, m. = sedlák. Us. — B., os. jm. NB. Tč. 66. — B., interj. = brrr! Ssk.

Brkal, a, m., vz Brkač.
Brkař, e, m., der Federkielzieher. Rk. —
B. — kdo véci vyfukuje, krade, sloděj. U Kamenice nad Lipou. Sbtk. Krat. h. 49.

Brkati, cf. Mkl. Etym. 10. — kde. B-la sivá hus nad vodou, zaplakalo dievča nad svojou slobodou. Sl. ps. 366. — kam. A on brk ven (vyletěl). Us. Kch. Pták, jenž nemá hniezda, brká sem i tam. BO. — odkud. Brká z nich napomínání. Abr. z G. Brkal do školy z pole. — B. — klesati, klopýtati. Cf. Listy filolog. VII. 14. Dej pozor, at nebrkneš. U Kr. Hrad. Kšt. komu proč. Nohy mu brkají slabostí. Mor. Knrz. — B. = brgat. Mor. Brt. D. 66. Brka se mi salátem. Brt. v Mtc. 1878. 30. – na koho b. = sápati se. Brt. D. Las. Brt. D.

Břkati = žduchati. U Uher. Hrad. Brt. .

Brklavý = sápavý, náhlý. U Uh. Hrad.

Brkolatost, i, f., die Unebenheit. Šm. Brkolatý. B. vřeteno — neohrabaný, hranatý člověk. U Nechanic. Kšt.

Brkorožec, žce, m., crocallis. B. hruškový, c. elinguaria, dubový, pennaria. Kk. Mot. 257.

Brkoslav, ampellis. B. obecný, a. garrulus, der Kriegsvogel. Sl. les. - B. obecny, bombicilla garrulla, der Seidenschwanz. Frc. 355., Sl. les., S. N., Kram. Slov.

Brkot, u, m., das Geflatter. Slov. Ssk. Brkovatý, mit Kielen bewachsen. Ssk. Brkovitý, kielartig. Ssk.

Brla, brla! Tak volají honci na koroptve. Mor. Brt.

Brlan, a, m. = brlavý. U Jilemn. Brlavý. B. nohy == křivé. U Jilemn.

Brle, e, n., der Stiegengeländerstab. Sp. Brlen, u, m. = brleni. Ssk.

Brlí, n., vz Brleni.

Brlien, u, m. — barvinek. Slov. Sd., Němc. IV. 331., Sbtk. Rostl. 230.

Brlienový = barvínkový. B. vienok. Slov. Němc.

Brlik, a, m., os. jm. Mor. Šd. Brlina = tlustá tyč. B-ny = tlusté tyče ve stropě přes trámy příčné místo desek (prken) naložené. Na Zlinsku. Brt.

Brlinový. B. tla (strop) = z brlin udělana. Vz Brlina. Na Zlinsku. Brt.

Brljen, u, m. = brlien. Slov. Hdk. C.

Brlo, a, n. = berla. V Opavsku. Zkl. Slov. Sak.

Brloh = peleš svířat. Vz Mkl Etym. 10. Dva medvědi v jednom brlohu se neshodnou. Bž. — B-hy = šaty. Mor. Brt. — B., něm. Brloch, vsi u Písku (vz Blk. Kfsk. 1288) a u Čáslavě. PL. Tk. II. 533. — Cf. Sdl. Hrd. I. 252., III. 301.

Brloha, y, f. = brloh. Sm.

Brlohový, Lager- B. mista. Lpř.

Brlohy, dle Dolany, Zawist o. Mansfall, ves u Blanska na Mor.

Brlomtati = plkati, tlachati, švatlati, brebentiti, schwätzen, plaudern; nesrosumitelně povídati, unverständlich erzählen. Mor. Vck., Kd., Brt. — co kde.

Brloočec, čce, brlook, a, m., der Schie-

ler. Rk.

Brloočný = brlooký. Slov. Hdk. C. 376.

Brlook, vz Brloočec. Brlooký. Vz Mkl. Etym. 10. B. pobočné hledí. Kom. J. 283.

Brloška, y, f. Starajó se lidi, jak my budem živi, šak už na b-kách rostó dóbky křivý. Sš. P. 682.

Brlovský, ého, m., os. jm. Vck.

Brlozec, zce, m., ves v Litoměř. Blk. Kfsk. 564.; B. (Brzolec), Pürles, ves v Chebsku. Blk. Kfsk. 450., 1269.

Brložub, u, m., krummer Zahn. Šm. Brložiti se kde. Brložie se len v ná-

ručí vašej maďaromanie. Kyt. 1876. 27. kde = za pecem, pod plotem = ležeti (opovržlivě). Ostrav. Tč.

Brložnice, samota u Pisku. Brložský. B potok. Čechy. I. 245.

Brmbr = bumbu = píti (v dětské řeči).

Brmtał, a, m. = hovnivál, brouk. Na Hané. Brt.

Brmtati, murmeln, murren, brummen. Olom. Sd.

Brň, z střlat. brunia, byla nejspíše utkaná z drátu Jir. Brně, thorax. Bž. 32., Výb. I. 1115. Cf. S. N. Brně jmejiechu ohnivé a barvy temné. ZN. Brnie (lorica, pancieř) udělal jim. BO. Štít, pláty, brně jemu protče. Alx. V. 1560. Dávajíc prudké rány skrze b. Tristr. 89. A sen tepruv usýpá brně. Alx. V. 1395. Vz Brnění.

Brna, y, f., schwärzlicher Ochs. Sm. Brna, die Bača, os. jm. Mor. Brt.

Brná, é, f., Berna, ves u Vamberka, Bik. Kfsk. 530.; Birnay, ves u Usti nad Lab.; Brny, ves u Tábora. (Blk. Kfsk. 850.) Cf. Tk. III. 130., IV. 172., Sdl. Hrd II. 275., IV. 368.

Brňák, a, m., peristedion, der Panzerfisch, ryba. B. rudy, malarmat, p. cataphractum malarmat. Brm. III. 3., 73., 74. — B. = chroust. Mor. Brt. — B., der Murrkopf. Rk. - B., u, m., schnurrendes Spinnrad. Rk.

Brňala, y, m. = brepta, der Brummbär. Mor. Brt. D. Ty stary bolo, pořád brniš.

Brňan. — B., Bründlitz, ves u Viškova. Brňany, dle Dolany, Brnian, ves u Te-rezína. Vz Blk. Kfsk. 822., 917.

Brnar, e, m., der Panzerschmied. Loos. Brňastěti = plesnivěti. Hlava mu brňastí. Val. Brt. D. 201.

Brnasto, adv., bräunlich, hnede. Bol Gernou, od prachu teraz b. vyzérajucou huňou odený. Slov. Klčk. VI. 80.

Brňati, vz Brněti. Mor. a Slov.

Brňátko, a, n. = dítě v brněnské porodnic. narozené a na venek na vychování dare ein Kind aus dem Brfinner Findelhause. U. Bdl.

Brňavý = tmavohnědý, plesnivý, na Val. kdo v řeči okolkuje. Laš. Brt. D. 201. Vky B. kráva (brnoša). Na mor. Val. Vek., Slov. Hdž. Čít. XIII. Naša kotěnka brňavá chytila ptáčka strnada. Pk. Ps. 18.

Brnbolec, lee, m. = střechulec, střechyl rampouch. L'adové b-lee tam visely. Slov

Dbá. Sl. pov. III. 32.

Brnčál. — B., a, m. = hovnivál, geotrupestercorarius. Na Hané. Brt. L. N. II. 310.

Brnčala, vz Brnčadlo. Brnčať — brnčeti. Slov. Ssk., Mkl. Etym

Brndžialka, y, f. = brnčadlo. Slov. Ssk. Brndžulica, e, f. = kořalka. Slov. Dbi Obyč. 106.

Brně, vz *Brň.* Brněj = *brčál menší*, barvínek, vinca minor, das Sinngrün. Retp. 1059.

Brněk, ňku, m., der Rocken. Šm. Brněnák, a, m., der Panzer-, Harnisch-

fisch. Rk. Brněnec, nce, m., der Gepanzerte, Kūrassier; 2. das Panzerthier. Sm. — B., Brünzlitz, ves u Poličky. Sdl. Hrd. I. 125., 126.

Brněni, n. = krunýř, der Panzer. B. st. pinové, kroužkové n. drátové, koňské. NA III. 12., 169. Cf. Háv, Kram. Slov. 49. B
 řecké a římské. Vz Vlšk. 410., 415., 420.
 B. plátové. Sdl. Hrd. II. 285. — B. = kazajka z tlustého plátna a kostic zhotovená pro štvací psy, aby je černá zvěř snadno poraniti nemohla. Šp. — B., das Kreibelr, Ameisenlaufen. B. vruce, v noze miti. Deh. Vz Slov. zdrav. 40.

Brněnice, vz Brň.

Brněnka, y, f., stezka. Sdl. Hrd. I. 1. Brněnský, Brünner. B. zeli, polivka. Šp. B. župa, kraj. Vz S. N. B. Jiřík v 16. sto... prof. a spisov. Vz S. N., Jg. H. 1. 2. vyd 538., Jir. Ruk. I. 102., Euc. paed. I. 774.

Brněný; -én, a, o. Oblekl so v b-nů sukni, v b-né oděníe (lorica). BO., Bj.

Brnéř, e, m. = kdo brně zhotovuje, der Waffenschmied, Kv. 1869, 103,

Brneška, y, f., anas moschata, kachas turecká, pižmovka, sipun, die Bisamente Sp.

Brnětev, tva, m., loricaria, der Harnischfisch. Sm.

Brnětí. Mor. a Slov. brňati. Cf. Mkl. Etym. 21. – B. = brnčeti, drněti, bručeti. hučeti, duněti, summen, klirren, brummen. dröhnen. Sv. ruk. 384. – abs. Přílbice dröhnen. Sv. ruk. 384. – abs. Přílbice brněly. Lpř. Slov. I. 105. Brnici zvonec. Hus II. 168. Nebrň pořád. Mor. Vck. Či včelenka brňá či mia milý volá? Sč. P. 339 Ty starý brňalo pořád brníš. Slez. Šd. Josef pak silně pretem svým tepieše v ten koflík. až brnieše. Živ. Jos. Mus. 1862. 220., Listy filol. 1885. 277. — komu. Běží psota přeshory, až jí nožky brněly. Sš. P. 675. —

kde. Skór srna, skór i jelen padol od vrhu, B. = brbtavá šena. Brt. — B. = brnavé nežli fičácé v hrsti lučišto brňat, než hvižďat pole. Kld. prestala šípka. Hol. 119. Na nom již železa brnie (řinči). Alx. V. 1394. — B. = plkotati, schwätzen. Val. Vok., Brt. D. 201. — o kom: o súsedce. Ostrav. Tč.

Brnežka, y, f., husa. Vega I. 78. Brngati — brněti, klirren. — komu. Ked som išiel od Zuzičky, štrngaly - brngaly sivé očká plakaly. Sb. sl. ps. II. 1. 64., Sl. spv. II. 49.

Brni, n. = Brni. Sdl. Hrd. IV. 368.

Brniak, a, m., der Gepanzerte. Slov. Ssk. Brniar, a, m. = brniř. Slov. Ssk.

Brnici, vz Brněti. Boh přikázal Mojžíšovi, aby kněz do chrámu nechodil jedné maje b a zvučné zvoncě u růcha svého, aby ho lid

slyšal. Hus II. 168. Brničko, a, n., Brünnles, ves u Zábřehu; Pirnik, ves u Unčova. Vz S. N.

Brnikov, a, m., Brnkau, ves u Libochovic. Blk. Kfsk. 94., 837.

Brníky, dle Dolany, něm. Brník, ves u Čer. Kostelce. Vz Blk. Kísk. 526., Arch. III. 485., Tk. III. 95.

Brnířka, y, f., die Waffenschmiedin, Frau eines Waffenschmiedes. Arch. IV. 64.

Brnířov, a, m., Přemirschen, ves u Nové Kdyně. Vz Blk. Kísk. 129.

Brnířský, Panzerschmied-

Brnířství, n., die Panzerschmiederei. Šm. Brnišov, a, m., Brunschow, ves u Jilo-

Brniště, č, n., Brims, ves u Mimoně. Blk. Kfsk. 1288.

Brništek, u, m. = brnej. Slov. Zatur Podperili (ozdobili) ho brništekom. Er. Sl. čít.

Brnkačka, y, f. = brnkadlo. - B. = zvláštní druh masa při kosti. U Nezamyslic.

Brňkalka, y, f., jm. pole v Jasené u Vyzovic. Šd.

Brnkati. — čím. Poharmi si brnknime. Koll. Zp. II. 98. — si. Ej co je to za pa-nenka, která sobě takto brnká? Koll. Zp. II. 275

Brnkavě, pizzicato. Hud.

Brnkavý, klirrend. Ssk.

Brnklavost, i, f., brummiges Wesen.

Brnklavý, brummig. Sm.

Brnkot, u, m., das Geklirre. Us. Zatur. Brnky, dle Dolany, ves u Zdib. Tk. I. 87., III. 180., Tf. Odp. 267.—B. — brunky.

Brnienka, y, f., Urbánkova studánka, Brünnersteig, ves u Litomyšle. Brno. Vz S. N., Tk. VII. 410., I. 608., II. 583., III. 643., IV. 723., V. 236., VI. 346., Žer. Záp. II. 181., Tf. Odp. 141., 152., Sbn. 580., 588., Kram. Slov. 49., Tk. Z. 220., Sdl. Hrd. I. 252., IV. 368. — B., vrchol Radče. Krč. — B., Berno, ves u Rochlic.

Brňo, a, m. = vůl připálené barvy. Mor.

Brnola, y, m. a f., der Plauscher, die -rin. Ostrav. Tč.

Brnoša, dle Kača = kráva brňavá, višňové barry. Mor., slov. Brt. Hdž. Cit. XII. - daně. PL. Vz S. N., Tk. III. 49.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Brnošek, ška, m., os. jm. Mor. Šd. Brhou. Zabrň, kocurku, tomu dzicjatku, brňou, brňou, brňou, Jezulatku. Sš. P. 787.

Brňov, a, m., Brniow, ves u Val. Meziříčí.

Brňovják, a, m., os. jm. Vck.
Brnožiti — po domácku šukati, mnoho
práce nevalné ceny dělati, geschäftig sein.
Nz. Jen tak b-ži, k těžké práci už není. Us.
u Kr. Hradce, u N. Bydž. a j. Kšť. U Krásné Hory. Lg.

Brnoživosť, i, f., die Geschäftigkeit. Vz

Brnožiti. Nz.

Brnoživý, geschäftig. B. (prudká) l. při Martě a rozjimavá mysl při Marii se tu rovně spatřují. Sš. J. 187.

Brnula, y, f. = brnoša. Slov. Hdž. Cit.

XIII.

Brnuše, e, f. = brnoša. Mor. a slov. Pik., Vok., Sl. spv. I. 27., Brt.

Brng, dle Dolany - Brničko, Brtinnles.

Brobulov, a, m., samota u Písku.

Broc, e, m. = brotec. Lpř. V MV. nepravá glossa. Pa.

Brocený, vz Brotiti.

Brocky, pl., v hornict., die Hiecke. Šm. Brocná, é, f., Brotzney, ves u Solnice. Blk. Kfsk. 885., Sdl. Hrd. II. 275.

Brocne, a, n., Brotzen, Kleiu-Priesen, čes. také *Brožany*, ves u Dubé. Arch. V. 550. Vz S. N., Tk. III. 271., Blk. Kfsk. 240.,

Broček, čku, m. = malý brok. — B., čka, m., os. jm. Šd.

Bročišek, ška, m., os. jm. Sd.

Bročkar, a, m., os. jm. Šd Brod, cf. nem. Furt. Gb. Hl. 125., Listy filolog. VII. 14., Mkl. Etym. 20., Bž. 44., MV. Neokusiv brodu nepouštěj se u vodu. Bž. Při vodě na brodě, tam sa Janko smeje, ovce kozy pase, perko sa mu trase. Koli. Zp. I. 138. — B., vsi u Sedičan, u Zamle-kova, u Stříbra, u Budějovic a u Příbramě; kova, u Stříbra, u Budějovie a u Příbramě; samoty u Humpolee, u Březnice a u Plas; něm. Bruck, ves v Chebsku; Prode, ves u Jaroměře. Tř. Odp. 289. — Višňový Brodoprav v: Vyšní Brod (vz Vyšní) n. Vyšnebrod. Cř. S. N. B. Německý. Vz Tk. VII. 410., Tk. I. 603., II. 583., III. 643., V. 236. B. Uherský. Vz Žer. Záp. I. 181. B. Český. Cř. Tř. Odp. 385. O Brodech vz v Blk. Křsk. 1288., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd. I. 146., II. 54., II. 25., IV. 286. — V Brodě Českém dělí se obyvatelstvo na přišlě a gothardskou vodou obyvatelstvo na přišlé a gothardskou vodou křtěně. Vz Sbtk. Krat. h. 269. V Brodě Železném postavili šibenici jen pro domácí; také tam nerádi slyší slovo vůle. Proč? Ib.

Brodák, a, m., samota u Týna n. Vltavou. B., der Strandvogel, ptak. Sl. les.

Brodař. Koll. III. 32.

Brodce, pl., něm. Brodetz, vsi u Dnespek a u Loun, myslivna u Dobříše; Brodze, ves v Jihlavsku; B. Malé, Brodetz, Protzen, ves u Zelezného Brodu; Prodlas, ves u Ka-

Brodec, dce, m., Brodetz, dvůr u Středo-kluk; městečko u Starých Benátek; B. Brode- Malé. PL., Tk. III. 121., IV. 723., V. 62. 105., VI. 346., Sbn. 447., 501., 509., 520., Blk. Kfsk. 1288. — B., přítok Divoké Orlice. Krč.

Brodecký mlýn u Středokluk. — B., os. jm. Jir. Ruk. I. 102.

Brodečno, a, n., ves v Žatecku. Vz Blk. Kfak. 628.

Brodek, dku, m. = malý brod. - B., vsi u Libaně (vz Blk. Kfsk. 1288.) a u Přerova; Deutsch-Brodek, ves u Konic; Prodlitz, ves u Viškova; něm. Viertel, ves u Nové Kdyně; B. = samoty u Miletina a u Lom-nice v Jičínsku; osada u Boskovic. PL, Tk. VII. 218., I. 410., Žer. Záp. I. 167., S. N.

Brodeň, dně, f. - nesvornost, hádka, der Hader, Streit. St. I. 156. Brodiaga, y, m. - tulák, der Vagabund.

Zbr. Lžd. 88., 89. Brodič sukna = postřihovač, der Tuchscherer?

Brodidlo, a, n. - brod. Hrb. Brodil, a, m. - broditel. Sm.

Brodisko, a, n. — brodiště. Loos.

Broditel, e, m. = brodić. Broditi. Cf. Mkl. Etym. 20. - co. Hlyboký potůčku, nebudu ta brodit. Sl. ps. Teče voda studená, nesmím koně b. Sš. P. 289. — se kde: v krvi. Bart, Koně v řekách na památku něčí b. Sš. P. 769. — jak. Ve krvi až do sedel brodiechu. Výb. II. 11. — (co) kde. V zločinech ruce b. Osv. V. 759. Ktož ve cti, v zboží brodí. Smil. v. 1782. Ten móž v sv. písmě b. Št. Kn. š. 142. — kudy. Po černé roli, zem kypříce, brodí vesničané. Osv. V. 636. Co pak's tam robilo, dyž's po vodince b-lo? Sš. P. 157. Nožky po rosičce brodí. Sš. P. 362., 588. se proč. Kdyby sa poctivosť na vodě rodila, nejedna by panna pro ňu sa brodila. Sš. P. 498. — se kudy kam. V ráj se brodiť krví. Kká. K sl. j. 214. Přes bystrou vodičku mám-li k tobě b.? Sš. P. 309.

Brodivý. B. ptáci, graliae. Sl. les.
Brodivý. B. ptáci, graliae. Sl. les.
Brodovina, y, f. = mělčina. Slov. Ssk.
Brodský, ého, m., os. jm. Mus. 1880.
254. B. Simon. 1578. Vz Jg. H. l. 2. vyd.
558. Jir. Ruk. I. 102. B. Adam. Jir. Ruk. 558., Jir. Ruk. I. 102. B. Adam. Jir. Ruk. I. 102. B. Jan. Vz Blk. Kfsk. 957. — Brodské zahrady, Böhmischbroder Gärten, několik domků u Čes Brodu.

Brody, pl., Brodermühle, mlýn u Zdic; Prölias, ves u Podbořan, vz Blk. Kísk. 615.; mě. v Haliči. Vz S. N.

Brodziński Kazimir, polsky básnik, 1791. 1835.

Brogniartin, a, m., nerost. Vz Bř. N. 118

Broh, u, m., vz Brh. Slez. Šd. Broch, u, m. = břich. Na Hané.

Brochantit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 153. Brochura, vz Brošurka. Broj. Za Vyb 1 přidej: 146., 550

Brojce, e, f., der Unruhestifter. Ss. Sk. 73 Vz Brojitel

Brojec, jce, m. = brojce.

Brojiti. Za Výb. I. přidej: 75., 862. – se kde. Všichni andělé okolo Boha s brojiec slůžie jemu (se hemžie). Pass. 35. Tolikéž jmám já vojí, všudy lid se vniž brojak. V. 1044. Všichni se u koní brojiech. Dal. 54. 85. Kdež se množetvie dobrych brojí; Kdežto se družina brojí. Smil v. 505. 1470. Ani se před králem brojie. Smil v 21. Zdát mi se, ežt ondeno stojie (tři patie. ežt se o nich liudé brojie. Mst. 226. Nad ním se brojice. Sv. ruk. 188. — na koho kdy. Otec každého dne ráno i večer is mne brojil, lál. Koll. IV 152. — B. = do váděti. Děcka broja cely děň. Laš. Brt. D 201.

Brojivod, a, m. = vůdce rosbrojů či bour.

auctor seditionis. Sš. Sk. 266. Brok, der Schrot. Srnčí broky, der Reb schrot; dlouhy b., die Post, Sl. les., oloveny Sp. U dělostřelectva jmenují se broky 2 4 i více lotů těšké kulky, jimiž se kartiče nadívají. Čak. Vz S. N., KP. IV. 190. Ječnet jako broky. KP. V. 222. — B. — želes. průbojem vyrašené, der Putzen. Věř. 7. II 84. — B., a, m., pei jméno. Škd. — B., ot jm. Vz Blk. Kísk. 1288.

Brokátový, Brokat. B. koberec. Šmb S. I. 538. Vz S. N.

Brokaty, schrotartig. Ssk. Brokoli, brassica oleracea, botrytis cy-mosa, der Spargelkohl. Čl. 14., Dlj. 9.

Brokoun, a, m. (žertem), die Kanonenkugel. Rk.

Brokovatí - brakovati. Slov. Rr. Sb. Brokovnice. — B. — sadnice, řif. U Kuti-Hory, u Třebonina a j. Olv.

Brokovník, u, m. = růžek etc. na brok. Vz Brok. Mz. Mkl.

Brokový. Ve b-vé věži lejí se z olova broky s vysoka přes sito padajíce dolů a okrouhlosť v povětří při pádu tom samy sebou dostávajíce. Koli. Cestp. I. 69.

Brokun, u, m., die Kanonenkugel. Slov. Ssk

Brokyna, ě, f., das Merzschaf. Slov. Sek.

Vz Brakyně. Brom, u, m. = brudik, das Brom. Str. Ruk. 235., S. N., Schd. I. 296., Rosc. 37. KP. IV. 402., Sfk. Poč. 95., Cs. lk. II. 124. VII. 133., Slov. zdrav. 40., Šfk. 60., Kk. Fys. 72. B. — kapalina červenohnědá, která za obyčejné teploty v páry se měni a zápaci odporný rozšířuje. Blř. Vlastnosti, příprava bromu. Šfk. Ruk. 238., 265. B. a vodik (bromovodik), b. a kyslik, b. a chlor (chlori bromnaty), b. a dusik Sfk. Ruk. 238., 241. 244. — B., samota u Tyna nad Vitayou.

Bromathydrat, u, m., v lučbě. Čs. ik.

1X. 21.

Broman, u, m., v lučbě. Čs. lk. X. 245 Bromar, u, m. - čtyřkrejcarák. Mor. Neor.

Bromargyrit, u, m., nerost. Sfk. Poč.

Bromičnan, u. m. B-wy, bromsaure Salze. Sl. les. Vz Sfk. 100.

Bromičný, Brom-. B. kyselina. Nz., Sl les., Sfk. Ruk. 242.

Bromid, der Bromid = sloučenina kovn s bromem. Biř. Vz Šík. 61., 158., Bř. N.

86, Šfk. Ruk. 240., Šík. Poč. 96., Čs. lk.: bledožlutý, VII. 344. B. stříbrnatý, das Bromsilber, Sl. lený, stříbr les, draselnatý, das Bromkalium, Nz., formylový (bromoform), Bromoform, Sl. les., hořečnatý, das Brommagnesium. Ib. B. nitrosylu. Šfk. Ruk. 344., Šfk. Poč. 238., 284. B. aethyleučitý, Šfk. Poč. 477., aethylnatý, 434., kademnatý, 271., methylnatý, 425., uhlisité, 498. čitý. 428.

Bromidrosa, y, f. Čs. lk. X. 349., 350. Bromik, u, m. = nikl, der Nickel. Sl.

Bromistý. B. kyselina, die Uiberbromsäure. Sl. les., Šfk. Ruk. 243.
Bromnatý. B. kyselina, die unterbromige
Säure. Sl. les., Šfk. Ruk. 242. B. chlorid.

Vz Brom.

Bromoform, u, m., vz Bromid. Sl. les. Bromohydrat, u, m. = hydrat bromu, das Bromhydrat. Sl. les.

Bromojod, u, m. Zl. klasy. 1856. č. 16.

Bromojod, u, m. Zl. klasy. 1896. č. 16.
Bromovodík, u, m., der Bromwasserstoff
Sl. les., Šík. 119. Vz Brom, Šík. Poč. 96.
Bromovodíkový. B. kyselina, Bromwasserstoffsäure. Sl. les., Šík. Ruk. 239.
Bromový, Brom. B. voda, Sl. les., soli, Kk. Fys. 72., roztok. Us. Pdl.
Bron = kůň bělavý. Alx. V. v. 1217.
(HP. 30.). Za Výb. I. přidej: 802., 1063. 26.
Slov. Ssk. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Brony.

Brón, a, m. = chroust. U Zábřehu. Brt. Broh, ě, f. = brnija, brnění, lorica, der auzer. Chlpk. Sp. 205. — B., drei, vier Panzer. Ringe zum Auswaschen des Kessels. Slov. Ssk.

Broncit, u, m., nerost. Schd. II. 48. Vz Bronzit.

Bronec, nce, m., os. jm. Arch. IV. 877., Žer. Zap. I. 259., Sdl. Hrd. II. 70.

Broneti, el, eni, sich färben, Slov. Ssk., weiss werden. Sm.

Bronchektasie, e, f., rozšíření průdušniček. Vz Slov. zdrav. 41., Čs. lk. I. 31.

Bronchofonie, e, t. = znění průdušniček. Vz S. N.

Broncholela, y, f., průtrž průdušnice. Vz S. N.

Bronchopneumonie, e, f. Cs. lk. IX. 260

Bronchotom, u, m., nástroj k proříznutí průdušnice. Vz S. N.

Bronicitec, tce, m., der Nickelocher. Rk. Bronik, a, m., aspidophorus, der Panzer-groppen; b. hranaty, a. cataphractus, der Steinpicker. Brm. III. 3. 73.

Broníkovaný; -án, a, o = niklovaný, nickelisirt. Sp.

Bronislava, y, f., os. jm. Sv. B. (3/9.)Broniště, č, n., osada na Slov. u Bytče. Pbld. IV. 317.

Bronov, a, m., Braunau. ves u Bilska ve

Broný = bělavý (t. j. kůň), bělouš. Také na Slov. Ssk. Jenž ni vraný ani b. biechu. Sv. ruk. 16.

Bronz. Vz Šfk. 331., S. N., Schd. II. 353. Mkl. Etym. 22. B. fosforový (který má přísadou fosfor), hliníkový, vz Schd. I. 337., Včř. Z. I. 11., chromový, Prm. IV. 136., Vz Jg. H. l.

lený, stříbr fialový. Kt: KP. IV. 16 kobaltovy 510., sochai 182., 674. Poč. 295.,

Bronzov Vz Věř. Z. Prm. 1883. Bronzov Bronzov die Bronzei Bronzov Bronzov

Bronzit.

Šm. Bronzov vz Bronzov šperky star

Koll. IV. 57 Bronzoz Brookit, Poč. 170.

Brosi-us 1884. 109., I. 102.—104 Broskev. B., břeskev garis, die Pf či lysa. Vz Schd. II. 30 hv. 374., R 12. — **B**. die Blutpfire Břeskve, oře 355.

Broskevi Broskva. Broskvir Pfirsichbaun Broskviř b-ňa, pod b B roskvol

Broskvoi - **B.,** persic Broskvo rek.

Rk.

Broskyň: Hdž. Slb. 84 Göm.

Brost, u, stromech. Sl Broška, Brošovan

Brošurka Brof, i, i Blut, geronn schmutz. Lp tyrská b., de

Brotan. I Rostl. 289.-17.

Brotec, r Kk. 169.,

Brotice, e, f. B. Česká, Böhmdorf, ves u Chvalšin v Krumlovsku; B. německá, Perschetitz, ves tamtéž.

Brotinec, uce, m., spermacoce, der Zahn-wirbel, rostl. Sm.

Brotinka, crucianella, das Kreuzblatt. Vz Slb. 483.

Brotiti. An krvi brocen. Sv. ruk. 286. Brotovcovitý. B. rostliny, spermacoceae: hlavoš, brotovec, rvotník, smrdeň. Vz Rstp.

Brotovec, vce, m., spermacoce, der Zahnwirbel, rostl. B. tenky, s. tenuior. Vz Rstp. 835.

Brouctvo, a, n., die Käfer. Rk. Brouček, čka, m. = malý brouk. — B. Adam, vz Blk. Kfsk. 966. Broučí, Käfer-. B. závinka. Sl. les.

Broučkov, a, m., samota u Kouřimě. Brouillon (brulljón), u, m. = náčrtek, zápiska, der erste schriftliche Entwurf, die

kup. z fr. Kb. Vz S. N., Mkl. Etym. 2?.

Brouk. Brouci, coleopters. Sl. les., Schd.
II. 506., Frč. 181. Broukům na Mor. říkájí: chrobáci n. škrobáci, babóci (na Hané), brabáci n. vrabáci (u Litovle). Brt. B. mateční, der Mutterkäfer, vraždivý, Mord-, moučný (potemník moučný), tenebrio molitor, Mehl-, brouci čtyřčlenní, tetramera (Vierzeher, Brm. IV. 147.), viergliedrige Käfer, různo-, ne-stejnočlenní, ungleichgliedrige, heteromera, sosičnatí, rhynchophora. Sl. les. Brouci nestejnočlenní, trojčlenní, pětičlenní, pilorozi, plovací, úzkokřídlí, černokřídlí, čtyřčlenní, dlouhorozí, kratkokřídlí, krátkorozí, krko-nosní, kyjorozí, listorozí (chrobáci, lamelli-cornia, Blatthornkäfer. Brm. IV. 86.); b. hrachový. hřibový, lanýžový, moučný. Vz hrachový, hřibový, lanýžový, moučný. Vz Schd. II. 507.—511. Brouček svatojanský, lampyris, nocticula. Kk. Br. 224. B. musejni (ve sbirkách). Kram. Slov. 50., Schd. II. 508. B. chřestový. Dlj. 89. B. bukový, der Buchenprachtkäter. ruprestis viridis. Škd. Buchenprachtkäter, ruprestis viridis. Skd. B-ci ruznonartni, heteromera, Verschieden-zeher. Brm. IV. IV. 132, Ma brouky (pravi se o rozpustilcích). Sd., Bkř.

Broukal, a, m., vz Broukač.

Broukala, y, m. = broukal. U Olom.

Broukati. Pán Bůh brouká (hřmí). Us. Jrsk. — jak. B-li jsou do noty čápi mudrlanti. Cch. Bs. 170. — si. Dítě si brouká. Us. B. si u Olom. = něčeho úsilně a drze se domáhati; dováděti. Sd. — jak odkud. Hrom z dáli broukal temně. Čch. Mch. 74.

Broukavec, vz Broukač. Broukavest, i, f. = bublavest, nevrlost. Dk. P. 126

Broulati = brouliti.

Broulik, a, m., vz Broul. — B., os. jm. Broum, a, m. B. z Chomutovic, z Miřetic. Sdl. Hrd. IV. 368.

Brouma, y, f., der Murmelfisch. Sm.
Broumov od Brouma. Pal. Rdh. I. 133.
Vz S. N. — B., něm. Brumov, ves u Tišňova. Cf. Tk. I. 603., III. 92., 96., 165.,
230., IV. 723., V. 236., Žer. Záp. II. 181.,
Tf. Odp. 7. B. v Čech. vz Blk. Kísk. 1288., Tk. Ž. 104.

Broumovice, dle Badějovice, ves u Neustupova. Vz Blk. Kfsk. 1288., Sdl. Hrd. IV. 368.

Broumy, dle Dolany, Braum, ves u Křivoklatu. Vz Blk. Kísk. 675.

Brausek smyrkový, bavorský, trutnovský, lnčebný, lambarský, olejový atd. Us. Pdl. Cf Krč. G. 533., S. N. B. sekáčů na Slov. osla. — B. v chlebě, sražený proužek při kůrce. Kšá., Sn. Chléb má b. (pentlick v. Mr. Taká: kihovatica zákal zákale V. Mý. Také: klihovatina, sákal, sákalec. Vz Brus. — B., samota u Čímelic a u Kaplice; něm. Bruskamühle, mlýn u Svíň v Buděiovsku. PL.

Brousidlo, a, n. = brusidlo. Rk. Brousiti. Vz Mkl. Etym. 23. — abs. Brousici präšek, das Schleifpulver. St. les. - **2**bs. Tetřev brousí, balzt. Posp. Vz Km. 1877.
267. — co: své literarní plody. Kkzi. —
kde. Kde celý den brousiš (chodiš, běhiš)?
Us. Kšt., Sd. — co oč jak. Svůj vtip
o něco b. Smil I. 42. B-me zrcadlo o zrcadlo až do lesku. ZČ. III. 39. B. neco na kulato, na podobu kulatou. Osv. L. 666.

Brouska, y, f., der Schliff. Rk. Brouskati — choditi za milou; také a

hl. o psech. U Humpolce. Krjk.

Broušení, n., das Schleifen. B. kovů, vz Včř. Z. I. 82., čoček, KP. II. 150., vkusu, Osv. I. 875., skla. KP. IV. 589. — B. = zvláštní ton, který vydává tetřev tokaje; jest to střídavé svrčení, podobné zvuku při slabém ale čerstvém b kosy a netrvá děle než několik sekund. Škd. exc.

Broušenost, i, f. B. rozumu, die Schärfe

des Verstandes. Dch.

Brousený; -en, a, o. B. sklenice, Us. Pdl., drahý kámen (Juvel). Sl. les.

Broutková, é, f., samota u Karlina. Brouzati se — brouzdati se.

Brouzdati se. Z broditi se. Vz Gb. Hl 140., Bź. 50. – kudy: sněhem, vodou. Us.

Brouzditi se = brouzdati se. Bž. 50. Brov od brovek, vku, m. - brav, vy-miškovaný kanec. Ostrav. Tč. Břoviště, ě, n., Tussetschlag, ves u Chval-

šin. Cf. Břevniště.

Brovna, y, f. — das Ast-, Klaubholz. Klopotil se celý den vyvážením broven. Světz. 1871.

Brový, Fensch. Loos.

Brozánky, pl., f., Prosanken, ves u Te-plice (Blk. Kfsk. 1288.), u Mělníka a v Hradecku (Blk. Kisk. 885.). Mikuláš z B-nek. Arch. IV. 498. Z B-nek Lev Sigm. 1619. Jg. H. l. 2. vyd. 538., Jir. Ruk. l. 104.

Brozany, dle Dolany, Brozan, městečko u Terezina, ves u Pardubic. PL., Arch. IV. 175. Vz S. N., Tk. IV. 180., V. 222., Blk. Kfsk 1288. (u Terezina), Sdl. Hrd. I. 39.,

Brozd, brozg, u, m. = sárodek pupence na stromech. Z jara se olamují větvičky dubové s brozgem hovězímu dobytku. Val. Černý drozd zobal brozd. Píseň. Brt. D.

Brozdavý, wie aufthauender Schnee. Rk. Brozditi, il, ční = choditi, brouzdati sc. Na Plaště, u Klatov. BPk. Ty pořád jen

brozdáš a nic neděláš. U Kdyně. Rgl. - se kam, jak. Skot líně na pastvu se brozdie. Kká. Td. 176. — B. = brázdití. — co čím: pluhem záhony. Ostrav. Tč.

Brození, n., das Waten. Šm. Vz Broditi. Brozenič, e, m., os. jm.

Brozený; -en, a, o, geschwemmt. Šm. Brozg, vz Brozd. Brozna, y, f., der Ort über dem Teichdamme. Rk.

Brož, vz Brožek. — B., os. jm. Mus.

1880. 372., Pal. Rdh. I. 118.

Brozák, a, m., samota u Mirotic. Brožan, a, m. B. Melichar. Vz Blk. Kfsk.

Brožané = Broďané. NB. Tč. 69. Brožanovská Anna. Vz Blk. Kfsk. 614. Brožany, dle Dolany, Brotzen, ves u Dubé. Brože Rehoř. Vz Blk. Kfsk. 1037.

Brožek, žku, m., vz Brh. — B., a, oprav v: B., žka. Cf. také: Rehek zahradní. Brm. 11. 2. 141.

Brožiti, il, en, eni = snamenati, bedeuten. To broží něco zlého. U Místka na Mor. Škd.

Brožko, a, m. = Ambrož. Sak.

Brožkovná, é, f., samota u Černého Ko-

Brpta, y, f. = brepta. Mor. Šd. Brptář, č, m. = brepta. Slov. Dbš. Obyč.

Brptati = breptati. Mor. Šd.

Brptavý = breptavý. Mor. a Slov. Šd. Brpton, ě, m. = brepta. Mor. Sd.

Brptoš, e, m. = brepta. Slov. Dbš. Obyč. 42

Brsaf se = brchati se. Na Mor. u Klo-

bouk. Brt.

Brskov, a, m., Brskau, ves u Polné. Blk. Kfsk. 933.

Brslen, euonymus, der Spindelbaum. Vz Mkl. Etym. 21. B. sprosty, e. europaeus, bradavičnaty, e. verucosus, širolisty, e. latifolius. Vz Rstp. 296.—297., Čl. Kv. 328., Kk. 232., FB. 88., Sbtk. Rostl. 187.—188., Slb. 494., Schd. II. 305. Brsniel. Rosc. 157., Milr. 45.

Brslenkář, vz Brslenky.

Brslenovitý. B. rostliny, celastrineae, eunymeae: brslen, zimokeř, mayten, tuko-strom. Vz Rstp. 294., Kk. 232., Slb. 494., Rosc. 157.

Brslenový, Spindelbaum-. B. dřevo, das

Pfaffenkappenholz. Sp.

Brslice, e, f. = kosi noha, aegopodium, rostl. Vz FB. 91. Vz Bršlice.

Brslinek, nku, m = brslen, euonymus. Mllr. 45.

Brsniel = brslen. Sv. ruk. 320. b. Brsnil. Vz Rstp. 297.

Brst = břisti. Slov. Brod je, kädial môžeme brst. Hdž. Šlb. 38. V Dolní Oravě na Slov. Sb. D. 73. Cf. Listy filolog. 1883.

Brstevník, a, m. = orstevník. Na Zlinsku. Brt. — B. — kdo dělá brstvy (vrstvy). Na Hané. Bkř.

Brstva = vrstva. Bkř. V brstvy zboží (obili) do přístodůlků ukládati. Na Zlinsku. Brt.

Bršený; -en, a, o. B. červ, med. Vz Červ, Med. Brt.

Bršík, a, m., lucioperda volgensis, der Berschik. Brm. III. 3. 45.

Bršlän, u, m., zum Samen gelassener Flachs. Slov. Ssk.

Bršleň, č. f. = ptačí zob, rostl. U Hostýna. Zkl.

Bršlice, e, f. = brslice. Čl. Kv. 337., Slb.

Bršlin, u, m. = brslen, der Spindelbaum. Ostrav. Tč.

Bršt = bolševník obecný, heracleum sphondylium, rostl. Vz Rstp. 746., Čl. Kv. 342., FB. 93., Mkl. Etym. 11. -- B., m., pol. barsc, rus. borsc, die Bartschsuppe. B. pol-sky, malorusky. Sp. Brštice, e, f., criophorum. Val. Vck.

Brštík, a, m. B. bradavičnaty, umbrina cirrhosa, der Umber. Brm. III. 3. 86. - B., ein Mensch, der nicht kalt u. nicht warm - B., u, m., dünne Bartschbrühe. §m.

Brština, y, f., elende Bartschsuppe. Šm. Brf. Vz Mkl. Etym. 11. B. na větvi, die Asthöhle. V brtich stromů. Sš., Č. M. 129. I ten-li med pije, ježto na brti leze? Smil. Brtáň, ě, m. = brepta. Slov. Dbš. Obyč.

Brtce, pl., ves u Jistebnice.

Brtče, pl., ves v Chrudim. Vz Blk. Kfsk.

Brtický Beneš. Vz Blk. Kfsk. 1264.

Brtná, é, f., ves u Křelovic. Tk. 111. 36., Blk. Křsk. 222., Sdl. Hrd. IV. 255., 276.

Brtní, vz Brt. B. včela, die Waldbiene, med, der Beuten-, Waldhonig. Sl. les., Sp. Brtnice, e, f. = brtní včela. Vz Brtní. —

B. = doupnák, divoký holub. — B., Brtnitz, ves u Jesenic, samota u Vlašimě; Pirnitz, městečko v Jihlavsku; B. Mala či Brtnička, Klein-Pirnitz, ves u Třebíče; B. Dlouha, Lang-Pirnitz, ves u Dačic; B. Nova, Neu-Pirnitz, ves u Třebiče. PL. Vz S. N., Sdl. Hrd. IV. 61.

Brtnický. B. předměstí, Pirnitzer Vorstadt Iglau. B. Ondř. Vz Blk. Kísk. 1288.

Brtnictví, n. = včelařství, die Bienenzucht. Nz.

Brtníček, čks, m., os. jm. Sd. Brtnička, y, f., vz Brtnice.

Brtník, a, m., mlyn u Zbraslavic.

Brtno, a, n. = samota u Jistebnic.

Brtný, ého, m. = brtník, der Zeidler. Rk.

Brtomil, a, m. = Bartoloměj. Slov. Němc. IV. 424.

Brtoška, y, m, os. jm. Let. Mt. S. IV. 2. 68., V. 340.

Brtov, a, m., ves u Boskovic na Mor. V Brtově na Mor. měli jen jednoho koně. Jak ho užívali a krmili? Vz Sbtk. Krat. h. 147. V B-vě na Mor. krmili chrousta k vídeňské výstavě; při hodech plouli v dížích po rybnice; štěpovali studně na komin a dělali příkopy na zimu do zásoby, jež na půdě sušili, z jara pak je každému dle po-třeby rozdávali. Vz o tom Sbtk. Krat. h.

Brtovy, dle Dolany, vsi u Boskovic a u Mor. Třebové. PL.

Brtový strom, der Beutenbaum. Sl. les. Brtva, y, f. = Nová Ves, ves u Dobrušky. Vz Sdl. Hrd. II. 55., Blk. Kfsk.

Brtvin, a, m. B. z Ploskovic Jan. 1540. Jg. H. l. 2. vyd. 538., Sb. H. l. 2. vyd. 232., Jir. Ruk. 1. 104.

Brtvy, dle Dolany, Brtew, ves u Bělo-bradu. Vz Blk. Kfsk. 592., 792.

Brty, dle Dolany, ves u Klatov. PL. -B. v Chebsku. Blk. Kfsk. 632.

Brucin, u, m., der Brucin, v lučbě. Nz., Šík. 627., S. N., Šík. Poč. 579. Brucit, u, m. = kysličník hořečnatý, nerost. Vz Ší. 197., Šík. Poč. 265., Bř. N.

Brucko. Brucko, brucko, gofalenko má, včerás byla v zlatým soudku a dnes seš juž v mém žaloudku. Sš. P. 647.

Bruclik, u, m, = kabátek tenský, mužské vestě podobný. Vz Prslik. Ostrav. Tć.

Brucovina, y, f. = brucin. Rst. 401. Bruča, dle Bača = bručal. Mor. Šd.

Bručák, vz Bručál. Bručál. — B., geotrupes stercorarius, hovnivál. Na Hané. Sbtk.

Bručán, a, m. = bručál. BPk. Bručat = bručeti. Slov. Ssk.

Bruček, čku, m. Už je na bručku (už má vyhráno). Na Zlinsku. Brt.

Brůček, čku, m. = malý brok.
Bručeti. — abs. Prase bručí. Us. Brt.
Ten bručí (o opilci). Us. Sn. Co je už pryč,
to nebručí. U Rychn. Msk. — si kudy.
Cestou si bručel. Vrch. — kde. Šactvo na něm jen bručelo (chodil upiatý). U Rychn. Msk.

Bručidlo, a, n. = bručál. Prk. Přísp. 22. Bručivý, brummend. B. medvěd. Hrts. Bručna. — B. = chlupatá simni čepice. U Stankova. — B., samota u Plzně.

Břud, u, m. = kal, nečistota, špina, der Schmutz, Unrath. Dch., Klš., Mkl. Etym. 22., Tč. Má na sobě břudu! Slez. Šd. Zůstal v lähvi na dně samý b. Ib., Brt. D.

Břudák, a, m. = špinavec. Slez. Sd. Cf.

Brůdek, dku, m., mlýn u Ml. Boleslavě. PL. — B., hajovna u Březnic; samota u Loun; něm. Viertel, ves u Nové Kdyně (vz. Brodek\

Brudík, u, m., vz Brom. Břudívý, beschmutzend. Slov. Ssk.

Brudnatěti, ěl, ění, schmutzig werden. Slov. Ssk.

Brudnatý = špinavý, schmutzig. Slov. Bern.

Břudno, schmutzig. Nestydíš se, že ko-šulenka b.? Brt. P. 143. Brudný, luridus, schmutzig braun. B. barva = hnědá do zelenava a žlutava. Rst.

Břudný = plný břudu, břidký, schmut-zig. Ostrav. Tč. Také na Mor. a ve Slez. Tč. Takovou methodou učitelé ti korunu vědy válejí v brudném blátě pochotí těles-ných. Čas. duch. 1879. 449.

Brudovatý. — B. = brudnatý. Slov. Bern.

Bruh, gt. brohu, m. = brh, stoh. Laš. Brt. Slama, seno v brohu; Kobzole json v brohu (v zemi uložene). Vrch., Klš., Zkl. Břuch, n. m. = břich. Mor., slez. Brt., Bkř., Nl., Z. wit. 43. 25. (břich. Ib. Hab. 16.), Sš. P. 705.

Bruchaj, e, m. = břicháč. Slov. Duchaj. ak si b. Zatur.

Břuchál, a, m. = břicháč. Mor. Brt. D. Břuchatětí - břichatěti. Ssk.

Bruchmistr, a, m. = purkmistr (žertem). Ostrav. Tč.

Břuchňák, a, m. = břicháč. Mor. Val. Vck.

Brucho, a, n. = břicho. Slov Bruchoň, ě, m. = břicháč. Slov. Sak.

Bruchoplytvy, pl., f., die Bauchflossen. Slov. Sak.

Bruchosluha, y, m., der Bauchdiener. Loos.

Bruchotin, a, m., ves u Olomouce. Bruchovina, y, f., der Wiederkauermagen. Slov. Sak., Loos.

Brukát, u, m. = brokát. Má fértušek z b-tu, plno kapcu dukátů. Să. P. 660.

Brukev, brassica gongyloides, b. caulorapa, fepné zelí. Vz Rstp. 85., KP. III. 269., Slb. 689., Čl. 14., Čl. Kv. 298., Kk. 214., Schd. II. 292., FB. 77., Rosc. 145., Kram. Slov. 50., Milr. 25., Mkl. Etym. 22. B. pozdní, ránná (bliá videňská a anglická, modrá anglická), obrovská (bilá a modrá). Rt. B. nadívaná, zadělaná. Hnsg. Brukot, u, m., das Gesumse. Us. Brukvový, Kohlrüben-. Rk.

Brúm, a, m., os. jm. B. z Bielé. Arch. III. 188. — Pal. Rdh. I. 118.

Brumaisl. Oprav hobsa v kobsa a přidej: brnkačka, brumlačka.

Brumal, a, m. = kdo hraje na brumajsl. Kostelce n. Orl. Ktk.

Brumbár, a, m. = chroust, babka. U Ji-lemn. — B. = brumlavý človék. BPk.

Brumbera, y, m. = kdo rád líhové ná-poje pije. U Počát. Jdr.

Brumbeřiti, il, ení = lihové nápoje rád piti. U Počat. Jdr.

Brúmka, y, f., os. jm. Pal. Rdh. l. 118.

Brumla, y, f. = brumle. Slov. Ssk. Brumlak, a, m., der Brummbär, Murr-

kopf; der Batzen, ein halber Groschen. Rk.

Brumlal, a, m., der Murrkopf. Rk. Brumlacka, y, f., das Brummeisen. Vz Brumaisl. Km.

Brumlovati = hráti na brumli. U Pří-

Brumov, a, m., městečko v Kloboucku na Mor. Vz S. N., Tk. IV. 212. Bromovice, dle Budějovice, ves u Klo-

Brumta, y, m. = bručál. Us. Kšá.

Brumtala, y, m. = brumtal. U Olom. Sd. Brumtati, murmeln, brummen. Us. Sd. Bruna, y, f., samota u Bechyně; mlýn u Humpolce. PL. — B. = brána, die Egge. Slez. Šd.

Brûna. Skořicová b., der Zimmetschimmel, Čsk., Braunschimmel. Mkl. Etym. 22. Cf. Broný. — B. — prvý stojatý ličník na hřídeli vodního kola při heveru. Prm. IV. 270.

Brunát. Hr. rk. 383.

Brunátek, tka, m., der Landfrosch. Rk.,

Brunátník, u. m., der Braunstein. Slov.

Brunatný. Mkl. Etym. 22. B. = nachový namodralý, purpurroth. Ret. 401. Brunatý – brunátný. Ssk.

Brunavý, etwas grau. Slov. Ssk. Bruncifský. B. Blanina u Olom. Km.

Brunclek, u, m. = vesta s úským stojatým obojkem (límcem), obyč. červená nebo modrá, lemovaná zelenými šňúrami; na pravé straně jsou světlé knoflíky paktonové nebo z cínového plechu a pod podšívkou haklíky k zapinání, jichž neviděti. Na mor. Val. Kol. ván. 197., Vck., Brt. Brunclík — B, u, m. — vesta bes obojku

limce) v okoli rožnovském. Kld. I. 46.

Brunclovati = bručeti, durditi se. se nabruncluješ! U Kr. Hrad. Kšt.

Bruneveikar Stilf. 1625. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 538., Jir. Ruk. I. 104

Brunevík, a, m., syn Štillfridův, báječný kníže český. Vz S. N., Kram. Slov. 50., Sbn. 187., 271., 272., Jir. Ruk. I. 105. — B. Zachar. 1570., kněz a spisov. Vz S. N., Jg. H. l. 2. vyd. 538.. Jir Ruk. I. 105.

Brunčál, brunčár, a, m. = brundibál.

Kutn. Koř. brek.

Brundibál, brundivár, a, m. = hovnivál brouk. Na záp. Mor. Kurz., Brt.

Brunel, u, m., vz Brynel.

Brunelky, pl., f., Brünellen, franz. Pflaumen aus Brignoles. Sp.

Brunelkový, Brünellen-. B. omáčka k moučnému a žemlovému pudingu, dort.

Brunéřov, a, m., také Pruneřov, Brunners-

dorf, ves v Kadaňsku. Vz S. N.

Brunka, y, f., brunia, die Brunie, rostl. B. uzlokvětá, b. nodiflora. Vz Rstp. 312. — B. = bránka, das Pförtchen. Na Ostrav. Tč.

Brunkati = broukati, bručeti, hubovati.

na koho. Pantáta by na né brunkal.
U Chotěboře. Kol. ván. 49.
Brunkovitý. B. rostliny, bruniaceae:
brunka, stávka. Vz Rstp. 31.—312.

Brunky, pl., m. == brunavi (voli). Slov. Ssk.

Bruno, a, m. Dal. 89., S. N., Tk. I. 603., Jir. Ruk. I. 105. B. Kartusian 1526. Jg. H. 2. vyd. 538.

Brunoř, e, m. - brunař, der Eggenmacher. Ostrav. Tč.

Brunoša, e, f., schwarzbraune Kuh. Slov. Ssk.

Bruuov, a, m., vz Broumov.

Brůnování - připravování železných věcí na povrchu, aby nerezavěl (u zbraní — da-maskování). Kram. Slov.

Brunovice, dle Budějovice, Braunsdorf,

u Krnova.

Brunšperk, a, m., Braunsberg, mě. v Olo-

moucku - Brušperk. Vz toto.

Brunšvicko, a, n., vz Bruncvik, S. N. Bruntal, a, m., Freudenthal, mě. ve Slezsku. Vz S. N.

Bruntala, y, m. a f. = nespokojený člověk, ein Unzufriedener. U Pferova. Bkf.

Bruntati, brummen. U Mistka. Škd.

Bruný - vraný B. koniček. Sž. P. 775. Brunžiti, il, eni, summen wie die Bienen.

Plk.

Brus, vz Mkl. Etym. 23. B. ležatý (ležák), liegender Schleifstein. Šp. O brusech vz Včř. Z. I. 82. – B. – vybroušené mravy. Velkoměstský b. Kká. Td. – B jasyka, řeči. B. má byti strážcem ryzosti jazykové. Ale b. má rozeznávati novoty vzníklé v jazyce bez cizího vlivu a vzniklé cizím vlivem. Druhé má vymítati bezohledně i z jazyka spisovného i z mluvy živé, prvé jen z jazyka spisovného a to ještě obmezeně. Vz Koř. 41., 42. O brusech jazyka českého vz v Listech paedag. II. 75.—77. a v Enc. paed. I. 781.—786. (Lpř.). Novější větší brusy jsou tyto dva: B. jazyka českého, který sestavila kommise širším sborem Matice české zřízená. Rommise sirsim sborem matice ceske zrizena. 2. vyd. V Praze 1881. B. jazyka čes. Sepsal M. Hattala. V Praze 1877. — B. v chlebć. Přidej: Zákal, pentlička. — B., a. os. jm. Vz S. N. B. z Moheinice. Sdl. Hrd. I. 22., III. 137., IV. 47. B. ze Zahrádky. Ib. 129.

Brusaci — brusní. B. kámen. Mor. Brt. Brusacký, Schleifer. Sm.

Brusactvi, n., das Schleiferhandwerk.

Brusadlo, a, n. = brusidlo, brysnik, brusnice, korýtko, der Schleiftrog. Sp., Sl. les. Vz Brusnice.

Brusák, a, m., os. jm. — B., vz Brusič. Brusárský, Schleifen-. B. řemeslo. Us. Brusec, sce, m. - utérák. Nohy bruscem utirati. Hr. rk. 228.

Brusek, sku, m. = brousek. Ostrav. Tč.

Brusevnice, e, f. — brusirna. Rk. Brusicky, Schleifen-; Sprachverbesserer-. B. cech. Kos. Ol. I. 11

Brusictvi, n., das Schleiferhandwerk. Šm., Kos. Ol. I. 85.

Brusič. — $B \cdot \dot{c}i = \text{grammatikáři, již se}$ snaží z jazyka odkliditi vady všeho druhu. Vz Brus. Sd.

Brusička, y, f., die Schleiferin.

Brusiëstvo, a. m., die Schleifer; Sprachverbesserer Kos. Ol. I. 60.

Brusidlo, vz Brusadlo. — B., der Schleif-apparat, die Schleifmaschine. B. na usně, Lederschleifmaschine, Sp., na pilu, Säge-, Sl. les., všestranné (universalní) americké. Vz Včř Z. II. 78.

Brusik, u, m. — malý brus Brusina, y, f., das Schleifpulver, der Schleifstand; b-ny, pl., die Schleifspäne. Sp. B-ny olejné, der Oelschmutz. Sp. Vz Brusinky (konec).

Brusinky, brusnice obecná, vaccinium vitis idaea. FB. 67. Vz Brusnice, Milr. 21., 109, Rosc. 189., Mkl. Etym. 23.

Brusinkový, Preiselbeer- B. kořalka, Sl. les., kompot. Včk.

Brusirsky, Schleifer-. B. břidlice. NA. V. 674. Vz Brusický. Kos. Ol. I. 12.

Brusiřství, n. - brusictví. Stat. př. kn.

1877. 35. Brúsiti — brousiti. Ssk.

Bruska. Tk. II. 261., IV. 728., Tk. Ž. 45., 49., 51. — B. = druh hliny. Db. — B. mečová, die Brust, der Theil des Degens

zwischen dem Griff und dem Stichblatt. Škd. exc. — B. = Brusnice, potok vznikající ze studánky sv. Vojtěcha v zahradě kláštera břevnovského. Vz Kv. 1885. 574., Brusnice, Tk. I. 603.

Bruská brána v Praze. Tk. II. 97.

Brúskati se, herumstreichen. Kde se tam zase brúská? Na již. Mor. Šd.

Bruslačok, čku, m. = brucliček. Koli.

Zp. II. 84.

Brusle, také *lyžky, klusle*. Mark. Vz Č. Výb. 311. B. na kladkách, die Rollschuhe; běh na bruslich, der Schlittschuhlauf, Dch. - B., vz Brüssel.

Brusleček, čku, m. = kordulka, živutek.

Mor. Brt. Vz Bruslek.

Brusleni, n., das Schleifen auf Schlittschuhen. Dnes je b., heute ist Schleiftag; b. o zavod, das Wettschlittschuhschleifen. Dch.

Bruslenky, pl., f. — brusinky. Slez. Šd. Bruslice, e, f. — brusnice. Bruslič, e, m., der Schlittschuhlaufer.

Brusliny, vz Brusinky. Šb. D. 14. Brusliti = na bruslich jesditi. Us. BPk. Brusné, ého, n., Brusney, ves u Mšena. Brusnice, e, f. — stolice (kosa), podloška, na niž leží točitý brus. Vz Brusadlo. Sn. — B., vaccinium, die Heidel-, Preiselbeere. B. obecna, v. vitis idaea, die Grandbeere, Preiselbeere, holokvětá, v. corymbosum, běloplodná, beere, holokvětá, v. corymbosum, běloplodná, v. stamineum, pensylvanská, v. pensylvanicum, borůvka, v. myrtillus, vlochuně, v. uliginosum (lochyně, šálenka, mechynka, b. bařinná, die Bruch-, Turkelbeere. Sl. les., Odb. path. III. 781.). Vz Rstp. 983. B., klikev, v. oxycoccos, die Sumpf-, Moosbeere. Sl. les. — Cf. Schd. II. 286., S. N., FB. 67., Kk. 195., Slb. 386., Čl. 90., Čl. Kv. 270., Mllr. 21., 109., Brusinky, Listy filolog. VII. 14. — B., Prausnitz. B. Německá, Deutsch-Prausnitz, ves u Trutnova: B. Dolní. Nieder-Prausnitz, ves u Trutnova; B. Dolni, Nieder-Böhmisch-P., B. Horni, Ober-Böhmisch-P., vsi u Olešnice u Hostinného. Cf. Tk. II. 538., III. 119., 192., IV. 528., V. 236., Blk. Kfsk. 1288. — B., potok. Vz Bruska. Dal. 101., Tk. IV. 72., Tk. Z. 49.

Brusnicovity. B. rostli Nz. Vz Brusnice, Rosc. 138. B. rostliny, vaccinicae.

Brusniční, Preiselbeer-. Šm. Brusničják, u, m., vaccinium vitis idaea. Slov. Bartol. Göm.

Brusník, u, m., vz Brusadlo. Brusníř, e, m. Sdl. Hrd. III. 37.

Brusny, vsi u Tišňova a u Bystřice nad Hostýnem.

Brusný les u Netolic. Mus. 1880. 600., Dch. — B. země (trypel). Kř. 77.

Brusov, a, m., Prause, ves u Litoměřic. Brussel. Vz S. N.

Brustriegel, něm., rozpěra, rozpěrák,

rozpirka, rozvurka, pranik. Us.

Brusy, pl., m., ves u Chrudimě a u Stra-konic (vz Blk. Kfsk. 353.); něm. Pruss, ves u Zatče (vz Blk. Kfsk. 509.); les u Čelechovic, skála a pole u Troubek. Pk., Tf. Odp. 288.

Břáša = břicho. Mor. Brt. D. Břúšča = bříšek. Mor. Brt. D. Břúškatý = břichatý. Mor. Šd.

Břúško, a, n. = bříško.

Brušný - břišní. B. ploutev. Hdž. Čit.

Brušovec, vce, m., ves u Nového Města v Brněnsku.

Brušovský, ého, m., os. jm. Žer. Záp. I. 52.

Brušperák, a, m. = člověk potrhlý, hloupý.

Us. v kraji Novojilském. Mil

Brušperk, a, m., Braunsberg, mė. na Mor. u Příbora. Cf. Brunšperk. B. leži uprostřed světa; B-ští kopali uhlí, ale uechali toho, aby se neprokopali až do Ameriky; Jak se stalo, že maji každy týden čtvrtek? Vz Sbtk. Krat. h. 148.

Brutavost, i, f., mürrisches Wesen. Sm. Brutnák, borago, der Borretsch. B. obecuý, b. officinalis. Vz Ratp. 1109., Kk. 180., Slb.

b. ornomans. vz katp. 1103., kg. 160., Slo. 362., Čl. Kv. 229., FB. 54., Schd. II. 290., Rosc. 134., Milr. 24.

Brutnákovitý. B. rostliny, boragineae, borretschartig: kostival, pilát, užanka lékařská, plicník, hadinec, kamýka lékařská, brutnák, pomněnka, otočník. Vz Kk. 179.

Brutnákový, Borretsch-. B. list, salát. Sp. Brutvan, u, m., nom. Bratpfanne. Mor. Neor.

Brúzgati se = brousdati se. Na již Mor.

Brůžek, žka, m. B. L. Vz Jg. H. l. 2.

vyd. 538.

Bružín, a, m., mist. jm. Sdl. II. 210.
Brv. Očka brvou lehce zastřená. Čch.
Bs. 67. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Mtl. Etym. 23. B. v bot. — chlupy obyč. stejec dlouhé na kraji ústroje plochého jsouci a obyč. odstávající: listy netřesku obecného, die Wimpern. Rst. 401.

Brva, vz Brv.

Brvatý = obrvený, brvami opatřený, ciliatus, wimperig. Rst. 401. Vz Brvitý.

Brvenka, y, f. = mechovka brvnatá, měk-kýš. B. rosolová, alcionidium diaphanum, vlásková, serialaria lendigera. Vz Frč. 196. Brví, n. = brv. Kká. K sl. j. 64.

Brvička, vz Brv.

Brvinko, a, n. = břevno. Slov. Sak.

Brvisko, a, n., grosse Augenbrauen. Sm. Brvitonožec, žce, m., berosus. B. žlutonohý, b. aericeps, tmavohnědý, b. luridus. Kk. Br. 67.

Brvitý, gewimpert, ciliatus. B. list — na kraji odstálými, často dlouhými chlupy jako brvami porostlý. Čl. Kv. XVIII., Sib. XL.

Brvnatý - brvami opatřený, starkbrauig. Vz Brvitý.

Brvní, Augenbrauen-. Šm.

Brvno, a, n. = břevno, trám. Slov. Vz Mkl. Etym. 21. Tu vidí tri veliké brvná. Dbš. Sl. pov. I. 382.

Brvnový = na brvna, Balken-. B. sekera kladnice. Slov. Bern.

Brvoblan, u, m., eperua, die Eperua, rostl. B. srpaty, e. falcata (die Wallaba. Sp.). Vz Rstp. 460. Usně vydělaná tříslem b-nu srpatého, valiabou, das Wallabaleder.

Brvonoška, y, f., chaetophora, der Borstenträger, rostl. B. štěrbákovitá, ch. endiviaefolia, ozdobná, ch. elegans. Vz Rstp. 1877.

Bryčky římské. Vz Vlšk. 258.

Brýda, y, f. = lat spojujíci konce řebřin vozu, aby se nerostahovály, rozpěrák. U Fryštatu. Džl. — B., y, m. — tlachal, der Schwätzer. U Mistka. Skd.

Brydký = škaredý. Slov. Slav Brydlák, a, m., os. jm. Mor. Šd. Brydnuć, brydnu = břednúť. Ve Frýdecku. Brt. D.

Brydovati == ustavičně něco mluviti, schwätzen. U Mistka. Škd.

Bryga, y, f. = žerd. Vzal na něho brygu. St. Jie. Brt. D. 201.

Bryja, dle Káča = pokrm z vařeného ovoce (jablková, hrušková, ze sliv, chebzinek). U Opavy. Klš. B. — lizačka povidlová.
Na Val. Brt. Sedí jako měch bryje. Laš.
Brt. — B. — kaše. Vz. Bryt.

Bryk, a, m., die Brike. Šm. Bryka, y, f. — bryčka. Ostrav. Tč.

Brykulant, a, m. - kdo dělá brykule.

U Rychn. Brv.

Brykule, vz Brykole. B., cavyky, Spon-ponaden. Ten s tim nadělá b-li. Us. Dch. Bryky, pl., m. = žerty. Slov. Hdk. C. 376

Brykyšový. B. sukně se spínadly. Dač.

I. 362.

Bryła = břiła. Val. Brt. D. 201. B. všechen pel vstavačovitých dohromady, massa, der Klumpen. B. výtrusová, massa sporacea, die Sporenmasse. Rst. 211., 401.

Brýlač, e, m., der Blinzler. Sm.

Brylatý, v botan., klumperig, schollig. Sl. les. B. = složený ze zrn dosť velikých nepravidelných, nakopených řídko v škůrku nepřetrženou slitých. Rst. 427.

Brýlavý. Mkl. Etym. 10.

Bryle, i, pl., f. — svora či spoj žebřin (napřed a vzadu). U Uh. Hrad. Tč.

-brylečný, -massulatus, -klümpig. Dvojbr., u vstavače; čtyrb. (poněvadž bryla pelova rozdělena jest na brylky 2 nebo 4. Rst. 401.

Brylena, y, f. = kráva, mající okolo očí lysky jako brýle. Mor. Brt. Vz Brylistý. B. kráva = brylena. Mor. Brt. Brylka, y, f. B. pylová (pollinodium), pyl v pouzdře prášníkovém do jedné massy srostly nebo spojený jako u vstavočovitych, die Blüthenstaubmasse (Sl. les.). Čl. Kv. XVIII., Kk. 49., Rosc. 88., Rst. 401. Vz Bryla.

Brýlka, y, f., die Liebäuglerin, Schie-lerin. Slov. Ssk., Šm. Brylkonosný. B. rostliny. Vz Brylka. Hg. Brým, u, m. Sosna brým, pinus nigricans.

Bryndáček, čku, m. = cintáček, slinták (dětem). Us. Rgl., Msk., Ktk.

Bryndal, bryndálek, vz Bryndač.

Bryndanina, y, f., die Pantsche. Us. Ssk. Vz Bryndanice.

Bryndza. Hořká nsše brynza. Č. M. 147. Cf. — Brynsa, Mkl. Etym. 23., Sl. sp. 173. Bryndzař, e, m. — brynsař.

Bryndzařka = brynsařka.

Bryndziar, a, m. = brynsař. Slov. Šd. Bryndzovník, u, m. = brynsový koláč, Brinsenkäsekuchen. S mamičkou a b-ky sa rozlúčit. Chlpk. Dram. 51. — Mt. S. I. 72. Bryndzový. B. halušky. Sl. sp. 115. Brynel, u, m. či lastink. Vz Matj. 67,

Brynelky, pl., f., střevice z brynelu. Us. Brynknouti na koho = zkřiknouti, zařvati. Us. u Jilem.

Brynza, vz Bryndza.

Brynzařka, y, f., die Brinsenkäsehändlerin.

Brysila, y, f. Žlutá b., gelbes Brasilien-holz. Kk. 143. Vz Prysila.

Brýt = míchati. Slov. Hdž. Čit. XII. Bradu brijeme, holime; kašu bryjeme, miešame, preto sa menuje bryja. Hdž. Slb. 32.

Bryzati, bryznouti. Slov. Prasla do mnä

kämeňom, bryzla na muä plameňom. Chlpk.

Sp. 126.

Bryzdanica, e, f. - bryndanina. Slov. Ssk.

Bryzg, u, m. Slov. B. je od brýzgania. Vz Bryzgati. Hdž. Šlb. 39.

Brýzgat. Hdz. Slb. 39.

Brýzgat, bewerfen, besudeln; spilati, schelten. — čím kam. Ba už na to, čo ta krási, blaži, hanby, hany blatom brýzgavá. Phld. IV. 155., Hdž. Na neprítomného lähko sä dá b. a špintat. Hdž. Větín. 131. — se kde: se v čem — babrati, špiniti se. — B., brýžďžu — tlachati. Val. Brt. D. 201.

Rwyzula a f. — beweila neveila II Pos

Bryzule, e, f. = brysila, prysila. U Poličky. Kšá. Na mor. Val. Vck., Brt. D. 201.
Brýžditi se = jasniti se (po bonři, po dešti). Už se zase vybříždilo. U Domažl. 1. Brz. brze = brzo. Na vých. Mor. Brt.

2. Brz, u, m. = překážka, závada, das Hinderniss. Bern. V skalných brzěch (hro-madách, spoustách). Leg. o p. Marii v. 56. (Mus. 1855. 532., 1879. 120.).

Brza, y, f., fibra, die Faser. Vz Vlakno.

Rst. 401.

Brzák, a, m. B-ci - děti, jež dříve deviti měsíců po svatbě se národily. Br. B., u, m. = jarní oves. Us. u Bělohr. Bf. Brzánky, dle Dolany, ves u Roudnice.

Brzany = Brzánky. Tk. III. 84.

Brzava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Brzce. Abychom b. běželi. Hus I. 333. Stal se b. s nebe zvuk. ZN. B. vše mine. St. Kn. 8. 152.

Brzda = sarážka, škrtidlo, kolotěž, šupka, zavirka, škrtnice. Šp. Sl. les. B., frenum. Mkl. Etym. 23. B. siloměrná. KP. II. 26., NA. V. 162. B. u turbiny, u vodního kola. Zpr. arch. VI. 9. Vz Brzdka.

Brzdění, n., das Bremsen. Zpr. arch. VI.
10. B-ním pobyb mírniti. NA. IV. 155.
Brzdicí, Bremse. B. zařízení, přístroj
(u jeřábu). Zpr. arch., NA. IV. 5.

Brzdič, e, m., der Bremser. Hř. 3., NA. IV. 215.

Brzditi = škrtiti, zastaviti, zaraziti. Us. Brzdka, y, f. = malá brzda, šupka. U Hořic.

Brzdový, Bremse-, Schleif-. B. dynamometr, ZC. I. 272., kotouč, Zpr. arch. X. 22., špaliček, Schleifstöckel, valec, -walze, tahlo, -zug, klika, -kurbel. Pdl. exc.

Brze, vz Brz, 1.

Brzečka, y, f. = malá brsa. Bern.

Brzečku = brzečko. Slov. Tam ju najdem j b. Sb. sl. ps. II. 1. 101.

Brzek, zku, m. = mandel, hrbka, die Mandel. Sl. les.

Brzel', a, m. = brzlik. Slov. Ssk.
Brzglý. Nabrzglé, navrzglé mléko = navinulé, jež počíná kysati. Mor. Brt. D. 201.

Brzgnút - brzditi. Na Val. Brt. D. 64. Brzgoniti - maškrtiti. Slov. Bern.

Brzhod, u, m, os. jm. Pal. Rdh. I. 118.
Brziača, ata, n., das Frühkind. Slov. Ssk.
Brzice, dle Budėjovice, Brsitz, ves u Jaroměře. Blk. Kfsk. 707., Sdl. Hrd. II. 275. –

B. = brzlik. Slov. Sak.

Brzíčko, sehr bald. Vz Brzo. Dch. Brzičky, pl., f. — brza. Slov. Ssk. Brzičky, vz Brzky.

Brzina, y, f., die Eile; die Milz. Slov.

Brzinko, sehr bald. Dch.

Brziti, il, ení - náhliti. Slov. Sak.

Brzko, vz Brzo.

Brzkonohý = rychlonohý, schnellfüssig.

B. Achilleus. Plk. Vz Brzkost.

Brzkost. B. (= rychlost) oka, mženie.

Krist. I. a. Nebesa veliků b stí pohnú se.

ZN. V b-sti je zbili. BO. A tak často se uahodí, že někam v brzkosti mysli z toho přijde, že . . . Št. Kn. š. 6. (36.). Vz Pračkový.

Brzký. Brzkým krokem se brachu. BO. Brzky nohy jich, veloces. Ž. wit. 13. 3. Blizko jest den boží veliký, blizký a brzký velmě. Hus II. 13. Čas, v kterém jsi, jest tak malý a brzký, že jakž brzo přijde, tak brzo minul. Št. Kn. š. 174. — v čem. Neroď brzký neb popuzený býti v svém jazyku. Hus l. 255. — k čemu. B. k mluvení a zpozdilý k slyšení. Hus III. 110. Buď brzek k slyšení a pozdní k hněvu. NZ.

Brzlák, a, m. = brzák. Šm.

Rrzlica a f. glandula thuracida.

Brzlice, e, f., glandula thyreoidea, žláza kroni, die Schilddrüse. Vz S. N. IX. 1199.,

Brzlik, Slov. zdrav. 41.

Brzlik = brzlice. Nz. B ky s karfiolem, s lanýži, slaninou protáhnuté, smažené, se šparglem, zadělávané Hnsg.

Brzlikový, Briesel. B. puding, polívka.

Brznění, n., die Pantsche, Pantscherei. Slov. Sak.

Brznice, e, f., Perschling, řeka v Rakousich. Šb. L. I. 40.
Brzniti, il, ěn, ění, pantschen, sudeln.

Brzo. Mkl. Etym. 11. Oženil bych se brzičko, ale mám peněz maličko. Šš. P. 670. (190.). Na brze tu byl. Us. Tć. Cf. Brzky. Sejdi brzo. BO. Tak brzy na to nezapomenu. Us. A když jeho brzo zazfiechu. Pass. 14. stol. Vstaň brzo. GR. Už bylo brzo na den. Us. Obrafte se a zastydte se velmi brzo. Z. wit. B., birzo. Z. wit. 36. 2. Ne tak brzo král rozkáza. Alx. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 36.). A ten člověk Kristus jest Bóh a jakž sej. brzo počal, tak brzo Boh i člověk. Št. Ku. š. 19.

Brzobohatý Frant. Vz Tf. H. l. 130. Brzomoudry (mnohomoudry) nedobře mudruje. Č. M. 208.

Brzon, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Brzotad, a, m., os. jm. rat. Rdh. I. 118.
Brzota, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.
Brzotice, dle Budéjovice, Brzotitz, ves
u Dolnich Kralovic. Arch. I. 532., Tk. I. 406.,
408., III. 73., Blk. Kfak. 900.

Brzoučko. Vz Brzo.

Brzoučký, vz Brzký.

Brzonn, a, m., trachypetes, der Fregattvogel. Sm.

Brzounky, vz Brzky. Brzovaty, maserig. Vz Brza. Slov. Bern. Brzozov, a. m. Br. z B-va Valent. + 1570. Jir. Ruk. I. 104.

Brzúčko. Vz Brzo. Sš. P. 436.

Brzula, y, f., das Blauholz. U Mistka. Skd. — B., os. jm. Sl. let. II. 236. Vavro (Vavřinec) B. z L'ubietovej, strach a hrôza Turkom. Č. Čt. I. 227.

Brzúnečko = brsoučko. Mor. Brt. D. Brzvany, die Dolany, Weberschan ves

u Postoloprt.

Brzve, pl., ves u Únoště. Janek Roky-cansky, seděním na Brzvech. Arch. II. 456, Tk. II. 533., IV. 170. Brž. Na konci za Alx. přidej: Výb. I. 1098. 26. Nebylat by manželství čistota, ale

b. (spíše) nečistota; A ďábel od nich ne-bude vyhnán, ale b. přivázán k nim bude Št. Kn. š. 90., 93. (139., 216).

Bržďálka, y, f. = svárnice, uvařená žin-

čice spodni; svrchni se smetanou slove urda. Na mor. Val. Vck., Brt. Brže, vz Brž. Přiňď brže než včera. Ostrav.

Bržický, ého, m., os. jm. Mor. Šd. Bržín, a, m., Wirschin, ves u Manetins. PL., Blk. Kfsk. 1289.

Bržlen, u, m. = simoselen. Slov. Sek. Bržok, žku, m. = bržek. — B., runder Hühnerkorb. Slov. Sak.

Bšany, dle Dolany, Pachan, ves u Hořic. PL., Tf. Odp. 287.

Bšovka, y, f., Schopka, ves u Mělnika.

Bú (mů) = hlas kravský, volský. — B. = kráva (v dětské řeči). Kšá.

Buba, y, m. = bubák, strašidlo. Kde je tma, tam je b.; Nechod tam, vezmě tě b. Ostrav. Tć.

Bubácký, Gespenst-. Šm.

Budacky, Gespenst. Sm.

Budača, etc, n. = budáč. Mor. Brt. Také
malé b., co sa chytá rubáča. Brt. P. 95.

Budák = strašidlo (v dětské řeči). Zakaboněným čelem pouští b-ky (straši). Ehr. 5.
Vidí všude b-ky (všeho se bojí). Us. Dbv.
Táhni domů, už dávno odzvonili na budáky
(k modlení). U Rychn. Msk. — B. = báslsvý
člosák ein furchtasmer Mensch. To ie b.! clověk, ein furchtsamer Mensch. To je b.!
U Kr. Hrad. Kšt. — B., os. jm. — B., u, m.
— černý bob, schwarze Bohne. U Nov. Bydž.
Kšt. — B. — pupeček, pupček, pupenec, zbytek kalichu u jablek s brušek (dole na ovoci je stopka, nahoře bubák), der Butz. Ve vých.

Cech. Kšt., My., Brv., Sl. les.
Bubáková, é, f., samota, u Vinohrad.
Bubal, u, m. Zdali oráno byti může bubalomi (bubalis). BO.

Bubanov, a, m., mistni jm. Arch. III. 480. Bubaráš, e. m. - bubák. Šm.

Bubati = bumbati (o dětech). Ostrav. Tč. Bubek, bka, m., os. jm. Sd., Let. Mt. S. IX. 1. 46.

Bubela, y, m., os. jm. Vck., Tč. Buben. Vz KP. II. 296., S. N., Src. 134., Kram. Slov. 51., Mkl. Etym. 18. B., tympanum. Z. wit. 80 3. Hořejší dno, der Schlagboden, strunové dno, der Saitenboden. Csk. Obruč, kroužek, mosaz, kůže, palička k bubnu, koza na b., der Trommelsattel. Čak. B. kostelní. KP. II. 296. Z šalmějí, z bubnóv zvučný šal. Alx. H. v. 32. (HP. 60.) Přestala radosť bubnóv; V bužica a abitele (in tympanis et cytharis); Držiece b. a húsle. BO. Nektori sprosti l'adia podobajú sa bubnu : zdnuky sú prázni, ale veľký lomoz robia. Zátur. Priat. III. 96. Ty šaty beru jen na slavnosti k bubnům (když se v kostele bubnuje, zřídka). U Žamb. Dbv. Vz Bubnovací. Uhodili na b. poplachem. Skl. 326. A pak litaly vztekle paličky po buhnu, až hrčivý zvuk daleko za brány zalétal. Sk. 98. Nebudzem dobrý, nebudzem, aj až ma odrú na b.; Dal si udělať z kodele b., a z mrkvy husličky a z fepy cimbál, tak sobě cingal, z cibule paličky: Až nám budů hudci na bubny bubnovat. Sš. P. 673, 683., 783. Tlouci na veliký b., die grosse Trommel schlagen. Dch. Vše nám dají na b. (dražbou prodají). Cch. L. k. 68. Na b. přijíti, na bubnu býti na mizině, ježto se dražbou vše prodá, což se bubnem ohlašuje. Us. Rjšk. Dáti kůži na b. (špatně pochoditi). Lpř. Má se k tomu, jako zajic k bubnu. Brt. — Bubinek v uchu. Vz Schd. II. 348., KP. II. 291., Čs. lk. III. 380., Slov. zdrav. 41. — B. (kolo cevni, kruhlák), der Drehling bei der Brettsäge; b. (lub), die Riementrommel; b. obdelávací. obráběcí, die Bearbeitungstrommel; bubinek k mereni, die Messtrommel; b. praci, die Waschtrommel, b., perovnice, das Federhaus; oběžný b., umgehendes Federhaus; péro v bubinku se vymknulo, ist ausgerückt; b. latový, die Lattentrommel; b. latový nesmí hluboko ve vodě státi; b. odstředívý, die Centrifugal-Šp. B. na praní bramborů (ve škrobárně). Zpr. arch. VIII. 88. B. = válcovitá podporná zed kupoly; b. střový; b. prací (k vypírání látek bavlněných). NA. I. 83., IV. 32., 50. Bubinek rostlinářský, botanický (torba b.), die Botanisirtrommel. Dch. B. větrný. ZČ. I. 491. Veliké sloupy sestroj ají se z kusů, které bubny (Trommein) slují. Lehner. $B_{\cdot} = ta$ berna na př. v některých klášteřích otáčí u Touškova. Vz S. N., Tk. IV. 377. — B., bna, m., os. ju. B. z Leštné. Sdl. Hrd. 1V. 325

Bubeň, bně, f., Dreitrommel, ves u Chrudimě.

Buben: if, e, 10. = bubnař. Šm.

Buben ec, nce. m., Bubentsch, pivovár u Plzně; samota u Pacova; B. = Ovenec. Tk. I. 32.

Bubérsek, nku, m. = malý buben. Bube nice, e, f., die Trommeischlägerin.

Bub enický, Trommelschläger-. Šm. But enictví, n., die Trommelschlägerei. Eisen, Bc.; b. a struskovity sl

Bubenka, y, m. Vz Jir. Ruk. I. 105. B. Jonas.

Bubenník, a, m. Hr. rk. 271 Bubertka, buberta, y, f. == niho semene, dus Dorrhaus. Mo Bubinek, nku, m, malý bul Bubinka, y, f. = vřídek, da

Slov. Bern.

Bubinkati - bumbati (o děte:

Bubinkovati, trommeln, will Bubla, y, m. B. Mart. Jir. Bublae, vz Bubla. — B, d Bublač, vz Bubla. – taube. Sl. les. Vz násl.

Bublák, vz. Bubla. — B., d. taube. Jmt. Vz. Bublač, Bubnovi Bublal, a, m. = bublák. Us. Bublán, a, m, = bubla Slov Bubláni, n, das Murmeln, brödel (vření), Gemurmel. B. p B. trnie zapáleného (praskání, i

narum ardentium). BO. Bublanice, e, f. == bublání. den b ci dává (buble). Dh. 164.

Bublanina švestková, třešňo Dch., Hnsg.

Bublánky = šišky dubové, s

Bublati Vz Listy filolog abs. Potůček buble. Us. — co. bavku bublá. Kká. K sl. j. 14 Pod skalou v mechu to bubla :

Bublavost, i, f., die Brummi Bublavý. Dostaneš b-vou (dud Kol. ván. 41. Nesedej na konev, b-vého muže (rozejdou se ti vda staré ženy mladým dívkám). U Bublem teče vodička (biblajíc 142

Bublenka, y, f., červ. B. mata aurita, obecná, hydatina sen 58., Brm. 1V. 2. 103. — B. — d binka, duběnka, dubová kulka, pichnutim žlabatky (cynips). Vz Bublina.

Bublik, a, m., os. jm. Šd. Bublina. Vz Šrc. 129., Mk B. parni, das Dampfbläschen, Sp. die Luftblase, vodikova, ZČ., pl blase. Sp. B-ny dělati, Blasen w Nadul se jak b. vodní, rozpizn ničím. Lpr. Tento skutek konečn b. mydlinová splasnul. Lipa 250. l Vz Opily. B. v bot. — dil dut plyn obsahující na stělce mnohy vitých, vesicula, die Luftblase. B., bublinka = upolin západní, t paeus, die Trollblume, Rstp. nadmutá, silene inflata, rostl. Sl

Bublinatka, utricularia, de schlauch, rostl. B. obecná, u. v Rstp. 1227., Slb. 292., Čl. Kv. 20 Rosc. 136.

Bublinatkovitý. B. rostlin rieae: tučnice, bublinatka. Vz Slb. 292., Rosc. 136.

Bublinatost, i, f., die Blasig Bublinatý. Slb. XL. B. žele:

Krč. G. 188., Frć. G. 166. B. = bublinu jednu n. množitou mající nebo z bublin složený, vesiculosus, blasig. Rst. 401. Vz Bublina.

Bublinčeti - bubleněti.

Bublinik, u, m. B. lomivy, cystopteris fragilis, druh kapradi. Let. Mt. S. VIII. 1. 16. Bubliniti, il, eni, Blasen werfen. Slov.

Bublinkovati, Blasen werfen. Sm. Bublinkový, Blasen-; Gall-. Šm. Bublinný = bublinatý. Slov. Sak.

Bublinovitý, blasenartig. Šm., Rst. 401. Bublinový — jako bublina slabý. B. bu-dova. Osv. 1. 347.

Bublomet, u, m., thelebolus, der Warzenschneller, houbs. B. hnojni, t. stercoreus. Vz Rstp. 1960.

Bublon, ě, m. = blbla. Loos. Bublončiti, il, eni, Blasen werfen. Šm.

Bubloun, vz Blbla.

Bubná, é, f. Žofka rozená z Bubné. Vz Blk. Kfsk. 125.

1. Bubnik, u, m., ein Weinfass von 20 Mass, Tonne. Sm.
2. Bubnik, a, m., os. jm. Tk. V. 137., 192.

Bubno. Z Bubna, rodina šlechtická. Vz Sdl. Hrd. I. 252., II. 275., III. 301., Žer. Záp. II. 182., Tf. Odp. 24., Blk. Kfsk. 1289., S. N. Bubnov, a, m., Bubenetz, ves u Žam-

herks.

Bubnovací šat = sváteční. Vz Buben. U Nezamyslic. Bkř.

Bubnovák, a, m. = bublák, die Trommeltaube. Plk.

Bubnovati. — abs. Už tambor bubnuje, šohaj maširuje. Sš. P. 573. – kam: do kostela (aby se šlo do kostela). Us. Čsk. Jak mu tam bude drab na záda b. Sš. P. 512. — kdy. Běhoun při mletí bubnuje (o spodek tluče). NA. IV. 28. — k čemu: k modlení, k defilování, k poklusu, k útoku, k požáru, k pochodu. Čsk. — na koho. Keď na mňa budú bubnovać, ešče jim budu hubovać. Sš. P. 673. — nač. Na dva bubny b-li. Er. P. 183. b. — komu. Už mu budou brzo b. (věci dražbou mu prodají). Us. Tč. Slyšela tam hráti, bubny b., komu to bub-nujú? Sš. P. 146. — kde. Ve vsi k stádu bubnují aneb sviněm k jich jídlu. BN. **Bubnový**, Trommel-. B. pergament, Šp.,

vodní dmychadlo. ZČ. I. 326. Bubny Malé, Klein-Bubna, ves u Prahy. Tk. I. 603., II. 533., III. 643., IV. 723, V. 236., VI. 60., Tf. Odp. 286., Blk. Kfsk. 768.,

Bubo, a, m. = $bub\acute{a}k$. Odrezal mu bubo cici. Slov. Rr. Sb. vz Bub\acute{a}k. — B., vz Bubon.

Bůbol, vz Boubel.

Bubolec, Ice, m., die Beule. Má b-lce od komara. Ostrav. Tc.

Bubon, u, m. = buben. Slov Ssk. Sabla mi zazvoní, ai b. meděnný, keď sa moja duša od těla oddělí. Koll. Zp. 1. 37. — B. = dýmėj, výr, tříslnice, eie Beule, Leistenbeule. S. N. X. 203., I. 935., Slov. zdrav. 41.

Bubotati = blbotati. Voda buboce. Rr.

Sb. Vz Listy filolog. VII. 22.

Bubovice, dle Budéjovice, ves u Březnice a u Berouna (u Ber. také = Bukovice; PL., Tk. V. 152., Sdl. Hrd. III. 236.

Bubovický potok, přítok Berounky. Vz Bubovice, Kv. 1885. 642.

Bubr, u, m. = bobr, veliký hrách. Ovsa, bubru, vičky pro take koničky, to jim ona dava. Sš. P. 753.

Bubření, n., das Blähen. Bc. Bubřetí, 3. pl. bubří. Bubřivost, i, f., turgescence. Hg. Bubu — bumbu. Chceš bubu? Ostrav. Tc. Bubububu. Bubak ide: bubububu (tak strašívají malé děti). Na Mor. Šd.

Bubulka, y, f. -- husa (v dětaké řeči).

Mor. Brt.

Buc, e, m. B. Jan, 1770. Vz Jir. Ruk. l.

Bucati, bucnouti, ul, ut, uti = udeřiti. U Mistka. Škd. V dětské řeči = lehnouti, spáti, sich legen. Na Mor. a Slov. Bacni si. Sd., Vck., Rr. Sb.

Buccinator, u, m., lat. = jeden z četných v lici se prostirajících svalů. Slov. zdrav. 41. Bucek. — B., cku, m. = pucek, der Patzen. B. jest na hřídel připájený. Šp. Bucefal, a, m. = známý kůň Alexandráv. Vz S. N. A král na svém Bucefale. Alx. P. v. 78 (HP 74)

B. v. 78. (HP. 74.).

Bucel, clu, m., der Butzel. Šm.
Bucelda, y, f., der Manglesbaum. Šm.
V Bucilách, samota u Dobříše. PL.
Bucinka, y, f. = pusinka, hubička. Vz
Bucka. U Mistka. Tč.

Bucka, y, m., os. jm. Arch. I. 417. – B., y, f. = hubička. Mor. Tč.

Bucklandit, u, m., nerost. Bř. N. 173 Bucko, a, m. = buco. Slov. Ssk. — B., a, n., krajina okolo buckého rybníka u Řetčova.

Buckov, a, m., městečko u Středokluk. Buclatounký, hübsch vollwangig. Vz Buclaty. Us.

Buclatý. B. tvář. Osv. I. 83., Hrts.

Buelice, e, f. B. nalévaci, Giesbuckel

Buclik. — B. = malý člověk, Būrzel. Dch. — B., u, m., der Putzen. B. kyvadelni, der Pendelputzen, b. hlubice, der Senk-; b. stavitkový, das Stellungsfässchen; vestfalské b-ky, westphälische Ballbäuschchen.

Bucloušek, ška, m. = buclaté dítě. Dch. Bucnatost, i, f., die Dicke, Vollwangig. keit. Bern.

Buenatý, vollwangig, dick, buclatý. Slov.

Buco, a, m., der Vollwangige, Dickbauch. Slov. Ssk.

Bucok, cka, m. = buco. Slov. Sak. Bucol, clu, m., der Butzer, Flocken. Slov.

Buč, e, f., Budetsch, čes. také Budeć. ves u Dol. Kralovic. Vz Blk. Kisk. 905.

B. tvrz. Žer. Záp. I. 143. Buča, e, f. = bučina. Slov. Sak. Bučák, u, m. = houba, druh hřibu. Na jihových. Mor. Brt. LN. II. 117.

Bučan. Vz Nová Ves. Bučanka, y, f., samota u Nusli.

Digitized by Google:

Bučati = bučeti.

Buček, čka, m. B., ryt. z Heraltic, Jos. Ign., právník, † 1821. Vz S. N. — B., ves u Kralovic.

Bůček, čku, m. = malý, mladý buk. Bučeti, Mkl. Etym. 24. — B. = pu

- B. = pučeti, rozvíjeti se. Na Slov. Buče hora, buče a ten

lesik nechce. Sl. spv. IV. 128.

Buči = bukový. B. dříví, das Buchenholz.

B., n. = bučina. Kká. Š. 8. B. zohybala. Sš. P. 142. — B., Budsch, ves u Manetina, vz Blk. Kfsk. 358.; Butschy, samota u Kralovic; Putschen, ves u Krumlova. PL., Tk. III. 104. Cf. Sdl. Hrd. III. 37.

Bučice, dle Budějovice, Budschitz, ves u Dolních Kralovic; Busitz, ves u Sedlčan; B. Dolníca Horní, Unter-, Ober-Butschitz, vsi u Čáslavě. PL., Sdl. Hrd. I. 154., 216. Bučina. — B., hora u Karlova Týna. Krč. — B. = mistní jm. Mauritius z B-ny.

Tk. II. 216., III. 102.

Bučinec, nce, m., obec v Hontě na Slov. Pokr. Pot. II. 235.

Bučinka, y, f. = bučina. Dbš. Obyč. 93. Bučinový = bučí, bukový, Buchen. Dch. Bučkovice. Z B-vic Kateřina. Vz Blk. Kfsk. 471.

Bučky, pl., mlýn u Dobrušky. — B., vz Pozabučky. Poza bučky, poza peň, podze, bratu, podze sem: poza bučky a klády, tancuj, šohaj, za mládí. Koll. Zp. I. 331. Bučník. Je dolina, dolina, na doliné b. Sš. P. 242. — Sl. ps. 200., Koll. Zp. I. 151.

Bučno. Hučno, bučno a v paty zimno! Koll. III. 229.

Bučný, brüllend (od bučeti)? Phld. IV. 3. Bučoláčik, u, m. Tu do b-ka ze studničky vody nabrala. Dbš. Sl. pov. I. 216. Bučoves, vsi, f., ves u Kopidlna. Vz Blk. Kfsk. 1289.

Bučovice, dle Budějovice, vsi u Votic a u Golč. Jenikova; městečko u Viškova na Mor.

Bučval, a, m., os. jm. Šd.

Buda, y, f. = bouda. Vyhlida jak pes
z budy. Ostrav. Tč. — B., y, m., os. jm.
Pal. Rdh. I. 118. — B., vsi u Mnichova Hradiště, u Zbraslavic a u Černého Kostelce; samoty u Votic, u Kouřimě, u Zbraslavě, u Milina.

Budák, a, m. - orátný; hlupec. U Li-

tovle. Kčr.

Budáky, dle Dolany, Pudakeln, ves u Kaplice.

Budalík, a, m., os. jm. Mor. Šd.

Budař, e, m., samota u Milevska.

Buďar, a, m. – malý tlustý člověk. U N. Kdyně. Vz Budík.

Buda-Pest, u, m., Ofen u. Pest. S. N.

Buďárek, rka, m., os. jm. Mor. Šd. Budatín, a, m., hrad na Slov., kde Ky-suca do Váhu se vlévá. Pokr. Pot. I. 185.

Budče, Butsch, ves u Dačic; Wutsch, ves u Vesefic. PL.

Budèeves, vsi, f., Budschowes, ves u Kopidina. PL., Tk. III. 35.

Budèice, die Budějovice, byla ves u Křivsoudova. Tk. III. 35., 44.

Budčovice, dle Budějovice, Budschowitz, ves u Votic. PL. Vz S. N.

Búda, y, f. = bouda. Z Búdy Brikcí. Tk. IV. 159., V. 228. Buddha, y, f., královský syn a reformator náboženství v Indii. Vz KP. I. 104., S. N., Kram. Slov. 51., Enc. paed. I. 786.—793.

Buddhism-us, u, m. = Buddhovo ná-boženstvi. Vz Lpř. Děj. I. 22., KP. I. 104., S. N., Buddha.

Buddhista, y, m., pl. -sté = přívrženec Buddhův, buddhismu. Lpř. Děj. I. 19., 22.,

Buddhistický, buddhistisch. B. kněz, Lpř. Děj. I. 122., stavby. KP. I. 105.

Buděcko, a, n., ves u Konic.

Budeč, dče, f. (od Budka, nom. Budek, Pal. Rdh. I. 132.), hrad, nyní jenom zříceniny a prastarý kostelíček v okr. smíchovském. Vz S. N., Tk. I. 603., III. 74., 253., Sbn. 91., Enc. paed. I. 793.—802. — B. —

Buděhostice, dle Budějovice, Budohostitz,

ves u Velvar. Tk. I. 603., III. 70., 84.

Budechi-us, a, m. či Budek z Falkenberka Sim., kněz za Rudolfa II. Vz Jir.
Ruk. I. 105.

Buděj, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Budějovice. Budivojovice. Dal. 153. Ku Buděvicóm. Pč. 21. K Budějovicóm, Pč. 31., v Budějovicech, Pč. 24., za Budějovici. Pč. 21., 34. Tvar Budějovicemi je dle Prk. v Pdg. 1886. 136. jen v obecné mluvě. Vz S. N., Tk. I. 603., II. 533., III. 643., IV. 723., V. 236., VI. 346., VII. 410., Tf. Odp. 286., Sbn. 587., 732., Blk. Kfsk. 1289., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd. I. 157., III. 301., IV. 368.

Budějovicko-linecká železnice. Vz KP.

I. 235.

Budějovicko, a, n. = budějovský kraj. Mus. 1880, 85. Vz Budějovsko. Buoějovický, Budweiser. S Budějovickými. Pč. 37. Strahovali va vozy budějovické. Pč. 43. B. bzíkota = český tanec. Škd. Vz Budějovský.

Budějovsko, a, n. = Budějovicko. Mus. 1880. 27. Vz Budějovský.

Budějovský – budějovický. Dle Brt. lépe: budějovský. Cf. Brt. D. 152.—153. Budějovští se mnů příměří držeti nemíní. 1478. Ĝl. 84. B. sněm. Žer. Záp. II. 179.

Budek, dks, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. I. 603., II. 472., V. 57. Cf. Budechius.

Budel, dla, m., os. jm. NB. Tč.

Budélník, u, m., amberboa, rostl. B. pížmový, a. moschata, vonný, a. odorata. Vz Rstp. 928.

Buděné, ého, n. Choditi po b-ném == zváti na druhý den po svatbě na svačinu. Na Vsacku. Vck.

Budeng, a, m., semnopithecus maurus, der Budeng. Brm. I. 92.

Budenice, vz Budynice. Budeničky, vz Budynice.

Budenin, a, m., ves u Votic. Vz Blk. Kfsk. 241.

Buděšín = Budišín. Tk. V. 236.

Budėta, y, m, os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Budėtice, dle Budėjovice, Budėtitz, ves u Horaždovic. Arch. III. 500.

Budgetování, n. Kaizl. 359.

Budice, e, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Budiček, čku, m., ein Schallapparat, der Wecker. Ck. Hodiny s budičkem, die Wecke-uhr. Šp. Vz S. N., Schd. I. 89. — B., die Tagesreveille. Čsk., Dch.

Budičín, a, m., Buritschen, ves u Kaplice. Budička, y, f., die Weckerin. - B., les

u Krhové na Mor. Pk.

Budíčkový, Wecker-. B. stroj, das Weckerwerk, ručička, der Weckerzeiger, rameno, der Weckerarm, kladívko, hammer, číselník, -scheibe. Sp.

Budičovice, dle Budějovice, ves u Vodňan. Budidlo, vz Budič

Budichov, a, m., Bndikow, ves u Čes. Dubu. Vz Blk. Kfsk. 1290.

Budík, u, m. = budíček. Dch. - B, a, m. = malý, tlustý člověk. U N. Kdyně. Řgl.

B., os. jm Slez. Šd. Budikov, a, m, Budikau. ves u Hum-polce. Vz Blk. Kfsk. 694. Böhm. Märzdorf, ves u Rudy va Mor. PL., Tk III. 36.

Budíkovatý, dick. Sm.

Budikovice, dle Budějovice, ves u Třebíče. Tk. I. 157.

Budilov, a, m., Budilau, ves u Vimberka.
B., os. jm. Pal. Rdh. I. 118., Tk. l. 45., 154

Budiměřice, dle Budějovice, ves u Nim-

Budimir, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Budin, a, m. (od Budy. Pal. Rdb. I. 136). - B. = vsi u Nechanic a u Dobříše; samoty u Nov. Města nad. Met., Rychnova a Ubliř. Janovic. PL. Cf. Tk. VII. 410., II. 583., III. 401., 490., IV. 723., VI. 346., Tk. Z. 19., 175., 182, 191., Sdl. Hrd. II. 158. B. v Litoměř. Vz Blk. Kfsk. 1119.

Budina, y, f. = bouda z kamene a hliny vystavěná. U Pacova. Jdr.

Budinčina, y, f, eine Art Trauben. Sm. Budinec, nce, w. B. les. Tk. I. 444.

Budinek, nks, m., os. jm. Mor. Šd. Budinice. Z B nic Bohuslav. Tk. I. 444. Budinka, y, f. = veliké sladké jablko. Mor. Brt. - B. = druh révy. V Podluží na

Mor. Brt. — B., y, m., os. jm. Sd.
Budinky, pl., f., eine Birnart. Sm.
Budiuský Pešek. Tk. V. 59. B Jan a
Václ. Vz Blk. Kfsk. 1120. — B. vody. Vz

Slov. zdrav. 41. Budislav, a, m., důvěrník Václava I. Pal. Děj. L. 1253. jmenuje se B. soudce opavský.

Pk. — B., č (i). f., Budislau, vsi u Sobčslavč (vz Blk. Kfsk. 718.) a u Litomyšle. Arch. 490., PL., Pal. Rdh. I. 130., Tk. II. 171., Sdl. Hrd. I. 252., III. 209., IV. 368.

Budislava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 118.

Budislavice, dle Budějovice, ves u Kasejovic.

Budiš, e. m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118., Půb. II. 268., II. 89. — B., vrch v Tren-čansku na Slov. Pokr. Pot. I. 199. Budišín, a, m. Tk. VII. 410., I. 603., II. 533., III. 317., IV. 723., V. 236., VI. 293.—295.,

Tf. Odp. 290.

Budiškovice, dle Budějovice, ves u Dačic. Budišov, a, m., Bautsch, mě. v Olomoucku

zámek u Třebíče. PL. Vz S. N., Sdl. firi I. 89.

Budišovice, dle Budějovice, ves u Opav. Tk. VII. 218., V. 185. Buditi; vz *Búseti*, Mkl. Etym. 25. – co: neliby pocit, soucit, obdiv; pohled m něho budí soustrast. Us. Pdl. To budí tiss Sbn. – co čím. Električnosť třením b. Vi B. něčím v někom lásku k mateřské řeči Tf. — co kde: v lidstvu sílu. Vlč. V l.-činách se budí kvítí. Kyt. 1876. 10. Nery v nás představy budí. Osv. I. 145. Divok vln zápasy ve skalách budí ohlasy; Sia budí život v žilách ochablých. Vrch. - co k čemu. Láska, co mne k písni budí. Čd. Bs. 3. — co proti komu: cit odporu 0st l. 276. — kdy. Příroda na jaře k novézn životu se budi. Us. Pdl. Každým vystový-ním budila nové nadšení. Vlč. Zl. v om I. 62. Jáno, milé Jáno, budívaj nás rám než vynde slunečko. Sš. P. 734. – z čeho. Laštověka, černý pták, ráno vstává švih-tává, mladé ludí ze sna budí. Sš. P. 197. Budívoj. Dal. 184. Vz S. N. Budívojka, y, f., die Anregerin des Heere

Budivojovice = Budějovice. Dal. 184. Budivost, i, f., die Weckbarkeit. Budivý. Slyší b. hlas jeho. Proch. Di bibl. II. 62.

Budižkničemu, der Taugenichts. Zts.

Sd., Sk.

Budka k hnizdění, das Nistkästchen, Sl les., napovědova (v divadle). Us. Pd. B., os. jm. Arch. I 400., Pal. Rdh. I. ... - B., samota u Golč. Jenikova. — Buli-**- brambory**. Slov.

Budkač, e, m. = dřevená nádoba na nap úzkého hrdla. U Nitry. Rr. Sb V Dbš. S

pov. 85.: buďkáč.

Budkář, e, m., der Krämer. Km., Tk. II.

Budkov, a, m., Budkau, vsi u Benešova u Strakonic, Mor. Budějovic a u Jindř. Hradce Putkau, ves u Volyne. PL. Cf. S. N. I. 105. Tk. III. 50., Blk. Kfsk. 1290., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 368.

Budkovice, dle Budějovice, Budkowitz. ves u Zbraslavic a u Mor. Krumlova. Pl.

Vz S. N., Tk. VI. 346.

Budkovský z Budkova. Vz Blk. Kísk

Budlina, y, f. = výklenek pod kamny 2 j Us. u Něm. Brodu. Olv.

Budhany, dle Dolany, Budnian, městečko u Berouna. PL. Vz S. N.

Budniček, čku, m. = malý budnik. VI. Budnik. — B., čka, m., pták. B. menš. phyllopneuste rufa, der Weidenlaubvogel, větší, p. trochilus, der Fitislaubvogel, Šl. les., Brm. II. 2. 215., lesní (sýkavka), p. silete, prochilus, p. selecte inditabě n. bilatrix, narezavělý, p. tristis, indijský p. magnirostris, ho-ni, p. Bonellii. Brm. II. 2. 21**4**. —216.

Budník = trublík špačkům. Světs. Budon, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Budoucí cena, der Nachwerth. Sl. les. Sam Buh zna, co jest budouciho. Bart. Cekan Budišov, a, m., Bautsch, mě. v Olomoucku života budúcieho. Št. Kn. š. 14. B., futurus, (na Mor. Budišovo. Brt. D.); Budischau, Ž. wit. 21. 32., venturus. 70. 18. Kteřížby (z vládyk) od nás anebo od budúcích našich k takovému soudu vybráni byli. Zř. F. I. A. X. 2. Kupuje domy sobě a budúcím. Sob. 157. B. věci — v boží moci. Sb. uč.

Budoueno, a, n. - budouenost. Dan na b. platiti odepřel. Mus. 1880. 99. Do b-cna

hleděti. Us.

Budoucnost. Na b., ins Künftige. Dch. Předpovídání tuto vztahuje se k b-sti po-smrtné. Sš. II. 63. V b. srdce nehledívá mladé, v lásku i osud čáku stejnou klade. Brodz. Kdyby lidé i b. znali, jednali hy tak, jakoby ji neznali. Hnš.

Budov, a, m. (od Buda. Pal. Rdh. I. 136.),

něm. Buda, ves u Buchova; Budau, dvůr u Čáslavě; Pudowe o. Pudowa, ves u Ústí nad Lab. PL. Vz Bik. Kfs. 1290. Budova státní, církevní, světská, Mus. 1880. 85., okrouhlá, centralní, obdelní atd. Šmb. S. I. 457., 464.

Budování, n. = stavění. Němc. IV. 412.

B. soustavy sluneční. Stč. Zem. 173. Budovati co: loďstvo. Šmb. S. II. 29. kde: na pevných základech. Us. Pdl. — se = dům si stavěti, chalupu. Brt. P. 26., Brt. D. Na druhej dolině žena sa buduje. Na co (= proč), ženuško, na co sa buduješ? Brt. P. - B. = připraviti, nakoupiti, zjednati, zurichten, ankaufen. — co komu. Mám synkovi všelico b. Mor. Vck., Zmš. Nabudováł si šatů, náčiňá a p. Brt. D. 201. Budovcová z Budova. Vz Blk. Kfsk.

1290.

Budovec, vce, m. B. z Budova Václ. Vz Mus. 1884. 109.—115. Slavín I. 224., Pal. Mus. 1004. AUJ.—119. Slavin 1. 224., Pal. Déj. V. 2. 164., S. N., Jjr. Ruk. I. 106.—110., Jg. H. I. 2. vyd. 538., Šb. H. I. 2. vyd. 232., Sbn. 887., 889., Blk. Kfsk. 1290., Tf. Odp. 56., Sdl. Hrd. I. 252., II. 275., III. 165., 270. Budovečka, y, f. = malá budova. Kos.

Budovice, od Budy. Pal. Rdh. I. 186. Budovka, y, f. - malá budova. Osv. I.

Budovní, Bau-. B. pozemek. Dch. Budovnice, e, f., die Bauhütte. Us. Dch. Budovnictví, n. - stavitelství. Štúr. Budovnictvo, a, n. = stavitelstvo. Slov. Sak.

Budovník, a, m. - stavitel. Slez. Šd. Slov. Sak.

Budra, y, f. = poponec obecný, sádušník, glechoma hederacea, die Gundelrebe, rostl. Vz Rstp. 1180., Slb. 341.

Budský mlýn, rybník u Řenčova Budúc. Na budúc - na vždy. Val. Brt.

Budúcek, cku, m. = budoucnost. Budúcký = budoucí. Šm. Slov.

Budúenota, y, f. = budoucnost.

Budulinek, nka, m., jm. z pohádky. Holk. Budunek, nku, m. = budova. Brt. D. Vybudovati si murovaný b. Na Ostrav. Tč. U Mistka. Skd. U Opavy. Zkl. Vz Buduňk, Budynek.

Buduňk, u, m. = budunek. Je povinen na b. obecní 40 širokých tolarů obložiti. Kn. těš. 1833. U Frenštátu. Dšk.

Budy, samota u Dobříše; něm. Buda, vsi u Mnich. Hradjště, u Uhlíř. Janovic (vz Blk. Kfsk. 703.), u Čimelic a u Křivoklátu; Budin, samota u Uhliř. Janovic; sam. u Křelovic;

Vz Sdl. II. 275.

Budyně, ě, f. (od Budy, Pal. Rdh. I. 134., 136.), něm. Budin, ves u Vodňan, vz Blk. Kfsk. 1195. — B., něm. Budin, mě. v Slánsku v Čech. Vz Blk. Kfsk. 1290. V Slansku V Cecn. VZ Bik. Kisk. 1290. V B-ni nad Ohří mají před radnicí vycpa-ného draka. Proč? Vz Sbik. Krat. h. 19. Cf. S. N., Tk. VII. 410., I. 603., II. 533., III. 154., IV. 723., V. 215., Tf. Odp. 77. Budynek, nku, m., das Gebäude, die

Hütte; b. letni, das Sommerhaus. Sm. Vz

Budunek, Mkl. Etym. 23.

Budynice, dle Budějovice, Budenitz, ves u Slaného. Arch. II. 476. Vz S. N., Budeničky, Blk. Kfsk. 180.

Budrogan, u, m. — palice, kyj. Slov. Němc. VII. 46., Slav., Lipa 36. Cf. Busdy-

Budžet, u, m., vz Budget.

Bufandle. Která čepec nenosí, ve vlasech se honosí, proč b. na bok hladí? Koll. Zp.? Bufthalm-us, u, m., z řec. - rozšíření rohovky v podobě polokoule. Vz Slov. zdrav.

Bugán, a, m. = hrubián, hulvát. Slov. Nemc. VII. 179.

Bugan, u, m., grosser Erdapfel. Slov.

Bugel, glu, m. = preclik. Bern.

Bugr, u, m. = veliký bob, eine grosse Bohne. U Písku. Šg. — B., a, m. = šváb.

Bugsovati - loď lanem n. jinou lodí

tahnouti. Vz S. N.

Bůh. Bogô, snskr. bhaga, Glück, Herr. Mkl. aL. 272. B. odvozuje se od kořene ba (bhá), jenž znamená stkvěti se. Slovo to znamenalo tedy původně světlo. Šmb. S. I. 289. Cf. Mus. 1863. 144., S. N., Enc. paed. I. 803.—807. B. zní na Zlinsku bů (pámbu, amblikah) Pro Bohová pohapští Dul 33 pambiček). Brt. Bohové pohanští. Dal. 33. U bozie. Ž. wit. 55. 11. Člověk z Boha (dobročinný). U Brušp. Mtl. Aby sto bohů do toho (udeřilo)! Us. Šd. Dej nám pán Bůh, dejž to pan Bůh (říká se o tom, kdo vše stále odkládá). U N. Bydž. Kšť. Nevi, je-li pán Büh, není-li pán Büh (neví jistoty). U Rychn. Gth. Nevěřiti v Boha je jako dívati se na hodiny a nevěřiti v hodináře. Šmil. v Osv. 1880, 138. Ba, jako že B. nade mnou, Ja, so mir Gott. Bez Boha nikdo blažen. Lucian. Dáme to huž na Boha. Kv. 1884. 564. Dostanete 500 zl. za ovoce a já dostanu Boha (m. čerta, eufemismus). Na Zlinsku. Brt. Kdo hledá upřímně Boha, najde ho i v pekle. Hně. Chudým lidem pro Bůh dávati. Reš. Na ty bohy = na štěstí. Vz Zbohy. Val. Vck. Pro Bůh něco činiti, Hr. rk. 11., trpěti. Dal. 50 Kosíř a dcera jeho pohánějí Sutera, že její věno drží bez Boha a bez práva, wider Recht und Gewiesen. Sd. kn. opav. Z Boha člověk = dobrý. Mor. Brt. D. 201. Pán Bůh náš, my jsme jeho děti, bude-li nás tu chcet mít, musí nás živiti. Sš. P. 611. Žalobník žaluje k Bohu

a k věrnému právu na odpovídatele; Pán B. nemoc naň dopustil; A o to se dávám k Bohu před věrným právem, čím mám o to s niem rozdělen býti; Bůh ví, že jsem ji-ného pána nehledal; B. smrť naň dopustil; B. dej dobré jitro. NB. Tč. 3., 12., 65., 103., 147., 198. Toho B. nedej!; Jehož B. ostřež. 1477., 1482. (Listy hrad.). Sedá mi v mém dědictví bez Boha a bez práva; Když by Buchačný, lärmend B. otce neuchoval. Půh. I. 194., 300. Pokloni haft. Šm., Loos., Bern. se bohom. Rkk. Otec všech nás B. jest. Gh. Pohan k svým bohuom biežal; Bohu sě modléc; Jeden B. nade všemi námi. Pass.

14. stol. Jeden B., jeden byt, jedna podstata;
Dáti komu z milosrdenstvie almužny pro
pána Boha; Což kto miluje více než Boha, ten to za boha má. Hus I. 12., 423., II. 23. B. otec, B. syn, B. duch svatý; avšak ne třie bozi, ale jeden jest Buoh; To je v boze. St. Kn. š. 14., 62. At ho pan Bůh sondi; Odpust mu pan B.; Jest u Boha, u pana Boha; At mu tam pan B. jako on jiným (o mrtvém). Tkč. Každý o sebe, B. o všecky (se stará). Šd. Člověk píše, pán B. maže. U Litomyšle. Bda. B. vidí a řídí; B. poráží i obdáří; Kdo se Boha spustí, toho B. opustí. Tč. exc. Boha vzývej, sám ruky přidej; Bába přede, B. ji nitku vede; B. napřed a já za nim; Polekej, Bože, jenom nezahub; Člověk tak, B. jinak; Chval Boha jak moha. Sb. uč. Lekař léčí, B. uzdravuje; Kdo Bohu slouží, dobrého má hospodáře; B. dal den, B. dá i pokrm; Pán B. řídí noc i den; Kdo s Bohem počínává, ten všeho dokonává; Bez Boha ani přes práh noha. Bž. exc. Ani pán B. se všem nezachová. Lpř. B. je starý davatel, divotvorce; B. nespává, neopoušti. Km. Boh neni povodec, ale pomstvitel zleho, každému odplatí, co učinil dobrého; Keď Boh chce, stať sa može; Byť bys sa skryl v tajném meste, B. přítomný jest zajisté; oči jeho ani noc zastíniti nemá moc; Komu pán B. nedá, kováč nenakuje; Služ Bohu, nechaj svet, keď chceš ščastlive zemret; Boha svého zjevně cti, neb on jest hoden zjevnej počesti; Kdo Boha miluje, teho svet sužuje; Kdo sa Boha drži, teho ma svet v kríži; Kdo Boha v pamati má, na teho též Bóh pamatá; S Bohem začatú vec korunuje ščastný konec. Bern. - Na str. 107. a. nuje scastny konec. Bern. — Na str. 101. a.
ř. sh. 28. přidej: Jiný výklad. Při sám Bůh

při sama Boha (sám Bůh starý akkus.,
cf. pro Bůh), jestiť předložka při akkusativná (nikoli lokalné při) a zastupuje starou
předložku pře, kteráž srovnávajíc se s obyčejnějším nyní pro s akkusativem se pojí.
Cř. Ach pře Boha. Nech mě pře tě zabijů.
Km Čř. Pře 1. (konec) Ih ř. zd. 6. vynech. Km. Cf. Pre, 1. (konec). Ib. f. zd. 6. vynech: Boj se — vidl. Strany přísloví vz ještě: Olovo, Pomoc, Pomoci, Spustiti se čeho, se nač, Státi v čem, Vira, Vitězství. Bůhonice, ves v Budějovsku. Vz Blk.

Kfsk. 1241.

Buhzdař. Vemte si ty peníze pro b. (à l'aventure, für alle möglichen Fälle). Us. Vk. Cf. Sfk. Stržit. 250.

Buch. B. kladiv. Čch. L. k. 72. — Kovář dycky buch! buch! dělá dycky na dluh, toho nechci. Sš. P. 482.

Bůch. Bůch masa sú ukradli Pč. 4.

Bucha, y, f., gt. pl. búch = blecha, der Floh. Nacecaná b. menej ščípe. Slov. Rr.

Bucháček Řehoř. Vz Blk. Kfsk. 1093. Buchačka, y, f. = bouchačka. Slov. Ssk. B. = brebentilka. Bern.

Buchačna, y, f., die Pocherin, Schlägerin; die Knallbüchse. Slov. Loos.

Buchačný, lärmend, polterhaft; klatsch-

Buchal, a, m., os. jm. Mus. 1880. 249. — B. = buchač.

Buchala, y, m. == tlučhuba. Ostrav. Tč. Buchanec, nce, m. = rána do sad, ein Rückenschlag. Dal mu b. Mor. Brt. D. UN. Kdyně. Rgl. Cf. Buchta, Buchnát.

Buchanka, y, f. B-ky, cyclopidae = klano-nožci volní, korýši sladkovodní bez srdce. B. zoubkovaná, cyclops serrulatus, krátko-rohá, c. brevicornis, studňová, c. bicuspi-

rohá, c. brevicornis, studňová, c. bicuspidatus. Vz Frč. 89., Brm. IV. 2. 57.

Buchar = kladivo pohybované parou nebo vodou, der Maschinenhammer, Včř. Z. II. 10., parní b., ib. I. 5., Šim. 146., s tlapadlem. der Tritthammer, pérový, Federhammer, třeci. Friktions-, Včř. Z. II. 18., spruhový. Zpr. arch. XI. 41. B., der Hammerkopf. Nz. — B. — břidlicová tabulka na psaní. U Skuhrova. a Haber. Semr. — B. — nechátna buchta. Na Zlinsku. Brt. — B., a, m. = tlustý, silný človék. U N. Kdyně. Rgl.

Buchárna = stoupy, mlýn puchovní, puchéř. Km. II. nový běh 206.

Bucharsko, a, n., Bochara, Bokhara, y. f., die Bucharei, říše ve vnitřní Asii. V. S. N.

Buchat = bouchati. — sa = biti se v prsa. Mor. Brt. D. 201., Bern. — jak. Tak to hrozně buchlo. Sš. P. 704. Tak ho buchnem po chrbátě, že mu hlava sletí k pjatě. Sl. spv. 34. — kde nač. Cosi tam na dveře v síni buchá. Ib. 13. — čím. Bude tebe kyjem buchac. Ib. 706.

Buchavečný. B. dmychadlo (d. buchavkou), das Knallgasgebläse. Vz Buchavka. Sl. les.

Buchavka, y, f. = třaskavý plyn, das Knaligas. Vz Buchavečný. Sl. les.

Buchec, chce, m., der Puff, Schlag. Cf. Puch. Dch.

Buchek, chka, m., os. jm. Pal. Rdh. l.

Bucher, chra, m., dvě samoty u Klatov. Bucherka, y, f., také Pucharky, ves n Budějovic.

Buchetka, y, f. = buchtička. Vz Buchta. Mor. Brt. D., Nl.

Buchlov, a, m., Buchlau, zámek u Uher. Hradiště. Vz S. N., Žer. Záp. I. 147. O pů-vodu jména vz v Časop. olom. musea 1886. 43. kdo má zlou ženu, veď ji na pouť do Buchlova (vybij jí). Km. — B., pole v Hovězi u Vsetina. Vek.

Buchlovati koho = tlouci. U Upice. Kod.

Buchlovice, dle Budějovice, Buchlowitz, městečko u Uher. Hradiště. PL. Vz S. N. Buchnát, u, m. = buchanec. Slov. Dostávajú po chrbáte b-ty. Dbš. Obyč. 143. Dbš. Sl. pov. I. 79., Rr. Sb. Rücken). Slov. Ssk.

Buchnik, u, m. = bochnik. Slov. Rr. Sb. Buchnut = bouchnouti. Cf. Buchati.

Buchot. Vel'ký stal se buchot. Hol. 47. Buchotati = tlouci. Srdénko buchoce. Sš. P. 228.

Buchoun, u, m. == dèlo, eine Kanone.

Buchov, a, m., Buchow, ves u Benešova, samota u Votic, vz Blk. Kfsk. 853. Zbynek z B-va. Pal. Děj. III. 2. 64., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd. I. 252., II. 73., 160. — B. — Psochov. Cf. Tk. IV. 723.

Buchová, é, f., ves v Táborsku. Vz Blk.

Kfsk. 238.

Buchovka, y, f., der Buchfink Posp. Buchta francouzská, bavorská, saská, česká, třená, s mákem, s mandlemi a hrozinkami, buchtičky s krémem, s jablky, se smetanou, na paře pečené, s raky atd. Hnsg. B. nadívaná, balenka, flache, gefüllte B. Sp. Cf. Očepák, makovák, palečník, buchtanda. Neumí ani buchty zadělávať; Já radši půjdu, kde sem bévala, kde sem jídala buchty s trnkama. Sš. P. 677., 682. Na buchtách by ho dostal až do Prahy (rad je jí a za nimi by šel i do Prahy, daleko). Us. Zb. Skuro bych vám po buchtě dal. Dh. 24. Je jich jako horkých buchtiček (mnoho). U Litomši. Bda. Sedi tu jako b., ani nepromluvi. Dch. V peci buchty, v peci buchty (napodobeni mlaceni ve čtvernici). Na Zlinsku. Brt. – B. = cihla veprovice, šmach (nepalená, jen sušená). Us. – Buchtička = ženský stydký úd. U Nepoměřic. Rč. – Buchtička — nezkušená slečinka, slečna z ústavu. Šml. Ta b. všemu věři. Semr. — B., y, m., os. jm.

Buchtanda, y, f. = veliká buchta, někdy i celý pekáč vypĺňující, z mouky méně bílě, obyč. z pobělky. Na Zbirožsku. Lg., Šp.,

Rgl. Buchtar, e, m., der Buchtenesser, -macher.

Buchtarka, y, f., die Buchtenesserin, -macherin Sp.

Buchtata, pl., n. = škubánky. U Písku.

Buchtely, ves u Nepomuk.

Buchtička, y, f. = malá buchta. Šm. Buchtičkový kožich = bílý s černou beránčinou u krku a rukou a s černobílou kožešinovou lemůvkou do kola, které se říka buchtičky. V Podluží na Mor. Brt.

Buchtik, a, m., os. jm. Buchtovati = buchnatovat. Slov. Ssk. Buchtový, Buchten-. B. těsto. — B. Ten je buchtový (rád jí buchty). Us. Kšá.

Buchvastač, e, m., βουγάϊος (velepyšný,

vychloubač. Lpř.). Lšk.

Buchýr, u, m. = puchýr. Slov. Ssk. Buj, e, f., die Uippigkeit. Slov. Ssk. Bujáček, čka, m = býček. Slov. let. III. 30.

Bujačí, Stier-. Bern.

Bujačina, y, f. = durman obecný, datura stramonium, rostl. Rr. Sb., Let. Mt. S. X. 1. 47., VIII. 1. 20. — B. zove se v Tren-proč. Proč bych bujal, ano Sunsku veľké ligotavé tmavozelené listá jsú tak pokorni? Št. N. 130.

Buchnátovať, puffen, schlagen (auf den | jasienky (colchicum autumnale, ocún), ktoré včasne ž jari ukazuje se na lúkach. Ŕr. Sb. Vz Bujačka. — B., das Stierfleisch. Cf. Buják.

> Bujačka, y, f. = bujačina, durman obecný, datura stramonium, der Stechapfel. Vz Rstp.

> Bujačník, u, m. = ocún. Vz Bujačina. Slov. Hdž. Čit. 142.

Buják = býk. Mkl. Etym. 24. Slov. Něm. VII. 40. Vz Bochnička. Také na jihových. Mor. Brt. Vz Býk. Mám já mudrú ženu, mám já mudráka! dy šla krávy dojit, sedla pod bujáka. Sš. P. 679. — B., os. jm. Vck.

Bujákovo vejce = bujačník, ocún. Vz

Bujačina.

Bujana, y, f. = kráva červená (babušistá), Val. Vck.; kráva bujná, silná, s lalokem pod krkem. Kld. I. 16

Bujanovice, mist. jm. Sdl. Hrd. III. 279. Bujar, a. m. = bujarý hoch, ein munterer Junge. Na Slov. Ssk.

Bujar, e, m. Upad králov, kniežat, ciesařov, mudrcov, starých, mladých, bujařov i žen. Tkadl. II. 96. Vz Bujar.

Bujaře, lebhaft, frisch. B. ryčeti. Šml. Bujarenství, n., muthige, lebhafte Kraft.

Bujařiti, il, ení, Lebensfrische entwickeln. Bujarost, i, f. = jara sila, zmužilost. Boh ti b. da u vsie udy. Rkk. 31. B. šlechtická. Sdl. Hrd. II. 56., 57.

Bujarý smích. Osv. V. 638. Vůl svým bujarym hněvem budí bázeň. Koll. St. 24.

Bujati = bujeti. Mor. a Slez. Vz Bujeti. kde. Dobře je ti tudy, sestřičko, při matičce bujać. Sš. P. 485. – proč. Proč bych bujal? Št. Kn. š. 130.

Bujdoš, e, m. = rospustilec. Slov. Stal sa tulákom a b-šom. Zátur. Nápr. 22.

Bujdošstvo, a, n. = rozpustilstvo. Slov. Ta nevinná veselosť obrátila sa už u mnohých na neviazané b. Zátur. Priat. 1. 1.

Bujení, n., das Uippigwerden, Wuchern. Dch. Vz Bujeti.

Bujenství. Výb. I. 368.

Bujesily, dle Dolany, ves u Kralovic. Tk. l. 87., Tk. III. 130.

Bujeti, strb. bujati (posud ve Slez. a na Mor.). Cf. Mkl. Etym. 23. O časování cf. Gb. v Listech filolog. 1884. 441. — abs. Ta trava bujá (bujně roste); Ten oheň nebujá (slabo hoří). Val. Brt. D. 202. Kacieři b. nesměli, Pass. 389. Aby tělo nebujelo. Št. Ř. 57. b. — kde. Dobře je ti tudy při matičce bujać. Sš. P. 485. Menšief zlé b. v světě než v klášteře. Št. Uč. 77. a. Na světě. Št. Ř. 123. b. — odkud. Mám na týdeň do roboty enem v měchu páru kobzoli, z těch němôžu bujat. Slez. Šd. Laš. Brt. D. 202. — čím: múdrosti. Troj. 141. kde jak. Že vás Buoh nechá zde na světě b. po vaší vôli bez pomsty. Št. Kn. š. 137. v čem. U veliké cti b. Št. Ř. 70. a. Aby (tielo) v hřieše nebujelo. Št. Ř. 173 b. kam: do výšky, emporwuchern. Dch. — proč. Proč bych bujal, ano tito zákonníci

Bujice, e, f. Jahodník b., fragaria elatior, rostl. Vz Slb. 499.

Bujiti, il, en, eni, feist machen. Ostrav.

Bujivý, wuchernd. B. zeleň. Osv. V. 760.

Bujna, y, m., os. jm. Šd. Bujnė krmeny, vyrostly. Lpř. Slov. I. 69. Strom b. se zelená. Us. Pod ním kuoň jeho b. plesáše; Na svém koni sě bujně točíše. Výb. II. 44., 45.

Bujněti, él, ční = bujeti. — čím. Volové pastvami bujní. Kom. Vz Bujeti. Bujnice. — B., eine Art grosser Erd-

beeren. Slov. Plk. Bujnina, y, f., die Wucherung. Kuří oko

jest b., která . . . Us. Vlk. Bujno. Z bujna kvėsti. Us. Vk. B. zvo-

láše Čstmír na voje. Rkk. 17. Bujnoch, a, m., os. jm. Mor. Šd. Bujnokvětý, üppig blühend. Dk.

Bujnomyslnost, i, f., die Uippigkeit der Gedanken. Sm.

Bujnomyslný, gedankenüppig; muth-

willig. Loos., Sm.
Bujnooky, frisch, lebhaft blickend, βλοσυυῶπις. Lpř.

Bujnorodný, fruchtbar. Šm., Loos. Bujnorostly, üppig gewachsen. Sm.,

Bujnost. B. těla, Nrd., Hus III. 31., rost-linstva, Stč. Zem. 704., fantasie. Hrts. Cf. Sdl. Hrd. III. 34.

Bujnota, vz Bujnost. Bujný = čerstvý. Mkl. Etym. 24. B. zeleň luk, tráva, vegetace, Us. Pdl., světel plání, Vrch., háj, Hdk., řeka, ples, Kka., sila, Lpř., kadeř, nožka, Čch. Bs. 177., Osv. V. 636., obrazotvornosť, Stč. Zem. 140., slza, květena. Lpř. — B. = svévolný. B. mysl, Us., zpěvy, Vrch., skoky, Čch., šprým, Hlk. S. I. 49. — čim: pýchou. Kom. — B. = vilný atd. Kšch. B. tělo, Hrts., rozkoše, nádra, vnady, úsměv, chteni. Cch. Bs. 43., 45., 56., 113., 142. B. = přiliš rostouci. B. hříva, vlas, vegetace, vzrůst, Us. Pdl., býlí, Vrch., trávník, Vlč., rostlina. Sl. les.

Bojo, a, m. = býk, buják. Slov. Ssk. Buk, fagus. MV. B. obecny, f. silvatica, rezavý, f. ferruginea. Vz Rstp. 1392. B. karezavy, f. terruginea. Vz Rstp. 1392. B. kadeřavý, f. crispa, strakatý, f. variegata. Sl. les. B. krvavý, f. purpurea, die Blutbuche, odvislý, f. pendula, Hänge-. Škd. exc. Cf. Slb. 282., Kk. 139., 141., Čl. 118., Čl. Kv. 138., KP. III. 308., 309., FB. 27., Schd. II. 278., Sbtk. Rostl. 117.—118., S. N., Rosc. 118., Kram. Slov. 51., Milr. 46. B., ascalonia, rostl. 1402. Je silný jako b., ale s hladkou kůrou (ale vlídný, uctivý). U Žamb. Dbv. Kým nepohneš bukum. toho strč podávákum kůrou (ale vlídný, uctivý). U Žamb. Dbv. Kým nepohneš bukum, toho strč podávákum. Mor. Pk. — B., vz' Boko. — B., a, m. — střeček, ovad, die Bremse. Na Mor. a ve Slez. Mtl., Škd., Brt., Klš. U Mořkova búk, u Opavy také bunk. Brt. Cf. Bunek. Má buka v nosu — cosi za lubem (chytrák). U Místka. Škd. — B., n, m., vsi u Milina, u Přerova; něm. Buchen, vsi u Jindř. Hradce a u Vimberka. PL., Tk. III. 50., 75., V. 151., Sdl. Hrd. IV. 33., 55. — B., a, m., os. jm. B. Michal, nar. 1804., B. Jak., nar. 1825., lužičtí kněží a spisovatelé. Vz S. N.

Búk, a, m., vz Buk.

Buka, y, m., os. jm. Žer. Záp. I. 253. Bukač, ardea (volavka). B. veliky, ardea stellaris. Schd. II. 468., S. N., Kram. Slov 51. Die Sl. les. botaurus stellaris, die Rohrdrommel. B. noční, nycticorax griseus, der Nachtreiher. — B. = vlk, dětská hra. Psgr. B., vz Bukál, 2.

Bukačov, a, m., mlýn u Kouřimě. Bukačový, Rohrdrommel. Šm.

Búkati sa = boukati se (o sviních). Slov. Dbś.

Buko, a, n., bocho, buk, keř na podhoří dobronadějském v Africe. Vz Ratp. 278.—279. Mllr. 41.

Bukohojný, buchenreich. Ntr.

Bukol, e, f., ves u Veltrus. Tk. I. 440 III. 643., IV. 172., V. 151., VI. 5., Blk. Kfsk. 36. Také *Bukoli*. Mezi B-li a protějším Lužcem (u Měluíka) panuje odvěké nepřátelství. Vz v Sbtk. Krat. h. 20. Bukolští také nerádi slyší, řekne-li se jim: Teleci hlavičky.

Bukolický. B. básnictvi. Vz S. N.

Bukov, a, m., myslivna u Zbirova; Mukhof, ves n Jechnic; Pokau, ves u Ústi nad Lab.; B. Český, Böhmisch-Pokau, ves u Neštědic. PL. Arch. III. 573. Tk. V. 159. Blk. Kfsk. 1290. O Bnkovských vz Sbtk. Krat. h. 297. — B., lesní vrch ve Zbirovsku. Krč.

Buková, é, f., Buggau, ves u Novych Hradů v Budějov.; Bukau, samota u Jihlavy. vsi u Přibislavě a u Třeště; Bukowa, vsi u Ml. Vožice, u Čechtic, u Březnice, u Do-bříše, u Boskovic, u Přeštic, u Klatov: Buková Nová, Neu-B., ves u Batelova: B. Veliká, Gross-B., ves u Křivoklátu; B. Malá. Klein-B., ves u Křivoklátu; Dreibuchen. ves u Mohelnice; Mukowa, ves u Horšova Tyna PL. Vz S. N., Tk. III. 38., Blk. Kfsk. 1240., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 368.

Bukovanský, ého, m., os. jm. Žer. Zap I. 249., Blk. Křsk. 1290.

Bukovany, dle Dolany, Bukowan, vsi u Dnespek, Zalužan, Kyjova a u Olomouce PL. Vz S. N., Blk. Kisk. 1290., Sdl. Hrd. I. 226., II. 243.

Bukovec, vce, m., Bukholz, samota u Dubé; Bukowetz, ves u Plzně (vz Blk. Kísk. 331.), samoty u Budějovic a u Dobříše, myslivna u Křelovic; Mogolzen, ves u Stan-kova; Pokolitz, ves u Dubě. PL. Cf Sdl. kova; Pokolitz, ves u Dubé. Hrd. IV. 203., Sf. Str. II. 609.

Bukovice, e, f. = petrklič, rostl. Ve vých. a již. Čech. Kal. — B., Bubowitz, ves u Berouna; Buchelsdorf, ves u Losiny na Mor.: Bukawitz, ves u Police; Bukovitz, ves u Teplice (vz Blk. Kfsk. 1290.), u Tišňova. u Zabřehu au Těšína; Bukwitz. ves u Svin (vz Blk. Kfsk. 1290.). PL., Tk. III. 90., Sdl. Hrd. II. 192. B. les. Tk. III. 41.

Bukovičí, n., die Buchenstaude, Buchenholz. Ssk.

Bukovina, y, f. = buči, bukový les, der Buchenwald. Kká. K sl. j. 180. — B. = bukové větví. Val. Brt. — B., Bokwen, ves u Haydy; Bukwa, ves u Podbořan; Buko-win, dvůr u Chlumce v Jič.; B. Hrubá. Gross-Bukowin, ves u Brna; B. Malá, Klein-

Bukowin, ves u Brna; B. Horni, Ober-Bukowin, ves u Mnich. Hradiště; B. Dolni, Unter-B., ves tamtéž; něm. Bukowy, ves u Rychnova; něm. Bukowina, vsi u Černilova, u Králové Dvora, u Čáslavě, u Poličky, n Pardubic, u Kralovic, u Turnova, u Nové
Paky, u Pecky; samoty u Žatče, u Turnova,
u Křelovic, u Opavy; mlýny u Libaně a
u Sobotky; myslivna u Proseče; Gügel, ves u Litoméric; B. Velká, Gross-Bock, ves u Jaroměře; B. Malá, Klein-Bock, ves tamtéž; B. Veliká, Gross-Bocken, B. Malá, Klein-Bocken, vsi u Horní Police. PL. Cf. Tk. I. 431., III. 114., IV. 723., Tf. Odp. 289., Blk. Kfsk. 1290., Sdl. Brd. 1. 252., II. 275. Proč převzdívají Bukovinským (u Nové Paky) provazníkův? Vz Sbtk. Krat. h. 270. — B., Spiegelberg, v severových. Čech. Krč. -B. = paseky na Vsacku. Vck. — B., y, m., os. jm. Arch. III. 312. — Bukovina, y, f., zomě. Vz S. N., Enc. paed. I. 808.—815.

Bukovinka, y, f., vz Bukovina. Koll.
Zp. II. 56., Sš. P. 145. — B., Bukovina.

Skal, ves u Turnova. Vz Blk. Kfsk. 1290.,

Sdl. Hrd. I. 227.

Bukovinný. Osladič ohnutý, b-ný, polypodrium phegopteris, das Buchenfarn. Sl. les.

Bukoviště, der Buchenort, das Buchenland. Sl. les.

Bukovitý, buchenartig. B. stromy. Holub

Bukovka, vsi u Jindř. Hradce a u Pardubic; Na Bukovce, samota u Zbraslavic. PL. Vz S. N., Sdl. Hrd. I. 252.

Bukovnice, mlýn u Dobříše.

Bukovník, a, m., ves u Sušice. Sdl. Hrd. II. 231.

Bukovno, a, n., ves u Kosmonos. Z B-na Bradecky. Blk. Kfsk. 1290.

Bukovsko, a, n. B. Dolni, Unter-Bukowsko, městečko v Táborsku u Veselého; B. Horni, Ober-B., ves tamtéž. PL. Vz Blk. Kisk. 1290., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 304.

Bukovský, ého, m. samota u Sobotky.

B., os. jm. B. Jan. Tk. IV. 468. B. Vilém, prof. čes. polytechniky v Praze, nar. 1831. Vz Tf. H. l. 197. B. z Hostiran. Vz Blk. kisk. 1290., Sdl. Hrd. II. 275.

Bukový. B. les (bučí, bučina, bukovina, bukovi, bouči), skupina, der Buchenhorst, ınlazi, der jungwuchs, hospodařství, -waldbetrieb, pracheň, -moder, m., pařezina (nízké bučí), -niederwald, m., krajina, poloha, -region, f., houba. -schwamm, m., sazenice, -setzling, m., dračky, třísky, spane, loukot, selge, f., lesina, sorst, m., fošna, buchene Pfoste; obaleč, vz Obaleč, předelka, vz Předelka, krasec, vz Krasec, skákač, vz Skákač, Sl. les., trúd (houba), polyporus fomentarius. Rr. Sb. — B. = silný. B. hlas. Val. Brt. D. 202. — B., der Buchberg, vrch nad Čeňkovicemi. Krč.

Bukřice, myslivna u Plzně.

Bukša, e, bukše, e, f. = železná roura ve hlavě kola, do niž vstrčena jest náprava, die Büchse in der Radnabe, im Zaptenloch; ve mlyne, der Walzenring. Mor. a slez. Sd., Džl., Ťč.

Bukurešt, č, m. (Bukarest, Bucharest), hl. mč. ve Valašsku. Vz S. N.

Bukůvka, y, m., os. jm. Žer. Záp. 182., Jir. Ruk. I. 110., Sdl. Hrd. I. 252. Žer. Záp. II.

Bukvice. ovoce, der Buchecker, die Bucheichel. Vz Rstp. 1393., Kk. 141, S. N., Mkl. Etym. 24. Bukvice a žaludy, das Eckerig. Sl. les. B. k seti, die Saatbucheln. Dch. Si. les. B. K seti, die Saatdienein. Den.

B., rostl. B., betonica, die Betonie. B. lékařská, b. officinalis. Rstp. 1187., FB. 62.,
Rr. Sb., Slb. 338., Čl. Kv. 258., Rose. 118.,
Bartol. Göm., Milr. 71., 82., 23 — B. bilá

= podléska, primula officinalis. Rstp. 1228.,
Sbtk. Rostl. 273. — B., dyptamnus. Byl.
15. stol. — B. = svláštní odrůda kyrillice,
15. kožštej od 19. větnu přímil KP. 1309. jíž bosňáci od 12. věku užívají. KP. I. 302. - B., ves u Jičína. Vz Blk. Kfsk. 1290. -B. v Budějov. - Bokovice. Sdl. Hrd. III. 301.

Bukvicový. B. žír, die Buckermast, olej. Sp.

Bukvojka, y, f., Buquoika, samota u Smichova.

Buky. B. Mladé, Jungbuch, ves u Trutnova; B. Staré Dolni (Sdl. Hrd. II. 30.—31.), Nieder-Alten-Buch, ves tamtéž, vz S. N.; B. Staré Vrchni, Ober-Alten-Buch, ves tamtéž; B. Staré Prostřední, Mittel-Alten-Buch,

ves tamtėž. PL. — Vz S. N., Bik. Kfsk. 1290. Bukyči, n. (?). Včul pole už, tenkrát b-čím pozarastano hustým. Slov. Hol. 48.

1. Bula, y, f. = boule, die Beule. Slov. Hdž. Čit. XII, Ssk. Také u Mistka. Škd. Na krku ma bulu; Udeřil ho, že mu nabrněla b. Ostrav. Tč. — B. = hromada. Zebralo se ich bula. Laš. Brt. D. 202.

2. Bula. Duovod této řeči jest b. sv.

Petra. Hus I. 466.

Bulácký kroj. Něm. Vz Bulák. Bulačiti, il, ení — mluviti dialektem bu-láckým. Kos Ol. I. 43.

Bulačka, y, f. B-ky, druh sladkých hru-šek. Mor. Brt., Vck.

Bulák. Buláci, poněvadž říkají bul m. byl. - B., u, m., ein beuliger Topf. Cf. Bul'a.

Bulan, a, m., samota u Čimelic.

Bulanek, nku, m. = pečivo z těsta svitkového na způsob tlustých livanců na zvláštní formě pečené. Na Plasku. BPk.

Bulanka, y, f., ves u Čern. Kostelce; samota u Kouřímě. PL.

Bulař, e, m. = kdo bully pečetil. Hus I.

Bulati - bořiti. Cf. Rozbulati, Obuliti, einstürzen. Slez. Sd. Laš. Brt. D. 202. co: stavbu; Větr bulá kopy sena. Ostrav.

Bulatník, u, m. Na mistech, kde jsou jejich pokosy, b-ky neb kutány a kde s dobytkem zimujou. Světz. 1871.

Bulatý = tlustý. Na mor. Val. Vck. Bulava, y, f. = palice (balda). odznak uradu fojtovského. km. 1880. 599. Kde je moje vojsko? Kde b. (velitelská berla, žezlo a p. ? Zbr. Lžd. 204.

Bulavý. = tlustý, plný, nadutý. Val. Brt.

Bulčací, n., pohoří karpatské v prameništi Ostravice. Skd.

Bule, os. jm. Žer. Záp. II. 182. Bule. Tak těhotnice, ač bulí se bojící, žádá poroditi. Sš. L. 130.

Bulečnik, a, m., der Weissbrotbäcker.

Buletky -- druh karbonátků z rozsekaného masa Hnsg.

Bulgarin, a, m. = Bulhar. Slov. Hdž.

Bulhari, Bulharsko, vz S. N. I. 962. až 979., Enc. paed. I. 815.—821., Šf. Strž. II.

Bulharism-us, n. m., výraz bulharštině zvláštní. Cf. Bohemismus.

Bulharobijce, e. m. Cisař Basilius, zvaný B., dal oslepiti 15000 Bulharu a učinil Bul-

harsko řeckou provincií. Pyp. K. I. 44. Buliček, čku, m. — malá peřinka pod hlavu do kolébky. U Slaného. Mý.

Bulie, e, f. - smésice bez ladu a skladu. Nestavte se do bulie; Nehrň všecko do b.; Smotati do b. U Fryštátu. Džl.

Bulik. Chlastá jako Hájků b. (je piják). Us. u Plotiště. Kšť. - B. Já takové b-ky jsem vedla (tak jsem plakala). U Dobrušky. Vk. — B., samota u Pelhřimova. PL.

Bulíkov, a, m., Bollikau, ves u Telče; Wölking, ves u Dačic. PL.

Bulíkovice, dle Budějovice, ves u Mor. Budějovic.

Bulimie, e, f. = vlčí hlad. Buliř, e, m. B. Karel, učitel v Praze, nar. 1840. Vz Tf. H. l. 200., Šb. H. l. 2. vyd.

Bulistý, hervorragend, gross. B. oči.

Buliš, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Buliti, il, en, eni = valiti. U Brušperka. Mtl. - co nač: oči, glotzen. Ostrav. Tč.

Búliti, il, en, ení, täuschen, blenden. Slov. Sak.

Buližník — břidlice křemelová, der Kieselschiefer. Sl. les., Včř., Schd. II. 33., Bř. N. 184., 241., KP. III. 19., S. N. B. — lydit. Krč.

Buližníkový, Kieselschiefer-. B. skály v Divoké Šárce. KP. III. 20.

Buljon, u, m., bouillon = čistá polivka hověsí. B. silný, slabý, s vejcem, b. hnědý, ze skopového masa, slepičí a holubí, z telecího masa, hlemýždí, ze zvěřiny; b. barviti, učištovati, rychle přistrojiti; sito na b., sádlo, mastnota, maso, naběračka, šálek, ko-tel na b. Šp. Cf. Slov. zdrav. 36.

Buljonový, Bouillon-. B. polívka. Šp. Bulka, z vlas. puglia. Listy filolog. VII. 17. – B. = domažlická selka. Vz Bulák. Něme. III. 6., IV. 247. – B. = lehká ka-zajka domażlická. – B. = pinka, kassa, do niž se při hře sazí a tresty platí, také její obsah. Us. Rjšk. — B., samota u Vltavotyna.

Bulko, a, n. - B. = jablko. Oko samô je bul'ko, na tom bul'ku je bielka a na tej bielke je krůžik lebo čierny, lebo sivy atd. Slov. Hdž. Čit. 214.

Bulla. — B., y, m., os. jm. Frant. Jindř. Bulla, dramat. 1785. Vz Bačk. Pís. I. 174., Jg. H. l. 2. vyd. 538.

Bulletin (bylt^{en}), u, m. = wřední spráce

o událostech důlešitých. Fr.
Bulo, a, n. = bulko, jablko. Slov. Hdž.
Čít. XII. = B. = buják. Ssk., Rr. Sb. Jak divoký ručí b. jatke utéklý. Hol. 115.

Bulovitý, beulenartig. Tč. Bulovka, y, f., samota u Karlina a Smichova.

Bulovna Justina. Žer. Záp. I. 134.

Bulový, vrch v Blanském lese, Ochsenberg. Cechy. I. 256.

Bulva = hlisa, tuber, die Knolle. B. = oddeněk podzemní čili podklučí zveličený vathy, kosatce. Rst. 88., 401. — Vz. Hliza. Nz. Cf. Cl. Kv. XVIII., Kk. 22. B. oka. KP. II. 156., Bulko.

Bulvatý = bulvu n. bulvy mající. Rst.

Bulvuška, y, f., bunium. B. metlovkolistá, b. ferulaefolium, obnažená, b. denudatum. Vz Rstp. 719.

Bulyžník = bulišník. Nz.

Bum! bum! bum! Trommelachlag, Geschossdonner. Sd.

Bumba. — B = napoj (o dětech). Neplač, dostaneš bumbu. Ús. Rgl., Hū. Chci bumbu, bumbečku. Škd.

Bumbač, e, m. = bumbal. Us. Vz Opilý. Bumbala, y, m. = bumba. Us. — B., os. jm. NB. Tč. 29.

Bymbálek, ika, m. = bumba. — B. os. jm. Šd.

Bumbalice, e, f., die Säuferin. Dh.

Bumbalka, y, f., ves u Čáslavě. Bumbas, u, m. = hrubá vlněná látka ne ženské sukně. Slez. Šd.

Bumbaska, y, f. = suknė s bumbasu, bunda. Slez. Šd.

Bumbečka, y, f., vz Bumba.

Bumbela, y, m. = hnup, hlupec, der Töl-pel. U Olom. Sd.

Bumbelok (-sk), a, m., der Herumstreicher. U Mistka. Skd.

Bombilák, u, m. = co bombilá, ovoce kulaté s kobzoli, der Knollen. Kobzole z b-ků teprv za rok se urodi; prvni rok jsou maličké kobzole na semeno. Na Ostrav. Tč.

Bumbilati = bombelati, herumwackeln. Ostrav. Tč

Bumbinkati — bumbati. Mor. Tč.

Bumbir, e, m., sison amomum, das Amomlein. Sm.

Bumbotati = brblati. Ta se nabumboce!

Bumerang, v, m. = dřevěná zbraň Indianův amerických. K. Adámek.

Bun, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Buňárek, rku, m. = děbán na mlěko. U Kvasin. Us.

Bunc = bác! (v dětské řeči). U Olom. Sd. Buuclava, y, f., Bunzlau, samota u Mnich. Hradiště.

Buncnouti (si), cnul a cl. utí, sich wer-fen, sich legen (v dětské řeči). — kam. Buneni na kolibku. Us. u Olom. Sd. kým, werfen, niederlegen. Ib.

Bunčala, y, f. = ňuhnal. Mor. Brt. D. Vz Bunčeti.

Bunček, čka, m., der Greiner. Vz Bunčeti. Slez. Šd.

Bunčeti, el, eni = bručeti, brummen, unzufrieden sein. U Opav. Klš. — B. = ňuhnati, U Mistka. Mtl.

Bunčitý kvas, die Zellengährung. KP. V. 181.

Bunčuh, u, m. = bunčuk. Sm.

Bunčuk, u, m. = koňský ohon na tyči, žerď s koňským ohonem, tur. KB. 314., Fřt., Na zámku sa b. rozpína. Btt. Sp. 180. Cf. Bunčuh.

Bunda. Zamaštěné bundy maď. pastýřů Koll. IV. 185. — B. = krátký kabátec volný bet šosů. Us. Nvk. — B. = toleranc, tvaroh s máslem smíchaný. U Třebiče. Bkř.

Bundáš, e, m. = sprostý, tlustý chlap; veliký kousavý pes. Na Hané. Brt., Bkř. Bundačka, y, f. = loudavá práce, při níž z místa na místo přecházetí třeba. U Opavy. Bundat se = loudati se. U Opavy. Kiš. Bundiola, y, f., die Bundiola (eine Art Wurst). Šp.

Bundol, a, m., samota u Mělníka. Bunč, č, f. — bunice, buňka, cella, cellula, die Zelle, v botan. Nz.

Buněčnatý. B. cévy, die Gefässzellen. Sl. les.

Buněčný. Mezibuněčné průchody, meatus intercellulares, die Intercellulargänge; b. tkanina, textus cellulosus, das Zellgewebe, Zellen-netz; blána, die Zellwand; jádro, nucleus, der Zellenkern; rostliny (či bezcévné), plantae cellulares, Zellenpflanzen (Kk. 7.); štáva, der Zellensaft. Sl. les. B. pletivo, Osv. VI. 56., dutiny, Šv. 12., stěny. SP. II. 107. Vz Buničný.

Bunek, nka, m. = ovad, die Bremse. U Ostravy. Mtl. Vz Buk. Buněk, ňka, m., os. jm. Vz Blk. Kfsk.

Bunělka, y, f., cellularia, die Elfenbeinkoralle. Sm.

Buněti, čl, ční = zuněti, zučeti, zvučeti (o broucích), summen. Brůk buni. Slov. Phld. IV. 10.

Bungar, a, m. B. proužkovaný, bungarus fasciatus, das Pama; modravy, b. caeruleus. Vz Brm. III. 418., 419., Odb. path. III. 960.

Bunice, e, f., vz Buňka.

Buničina, y, f., celiulosa, der Zellstoff, die Zellulose; b. rostlinná, der Pflanzenzellenstoff, podkožná, das Unterhautzellgewebe. Sl. les., Šp., Nz. lk. Cf. Kk. 10., Schd. I. 396., II. 163., Šv. 140., Buňkovina, Buňka.

Buničky, vz Buňks. — B., místní jm. u Čelechovic. Pk.

Buničnatý, cellulosus, Zell-. Nz. lk. Buničný. B. tkanina nesoumezná, merenchyma, unvollkommenes Zellgewebe, rost-liny (či bezcévné; vz Buněčný), Nz.; b. tka-nina kůry, das Rindenzellgewebe, Sl. les., hmota, die Zellensubstanz, stěna, die Zellen-wand. Šp. Vz Buněčný.

Bunidlo, a, n., ve skel. hutich, das Römer-

eisen. Sm.

Bunivka, y, f., měkkýš. B. válcovitá, sali cornaria farciminoides; kerovita, scrupocellaria scruposa. Vz Frč. 196.

Bunk, a, m. = ovad. Vz Buk. U Opavy. Brt., Mtl.

Buňka, bunička, y, bunice, e, f., cella, cellula, die Zelle. B. svířecí má podobu zrnečka a obsahuje látku rosolovitou; buňka rostlinná má podobu měchýřku a obsahuje v patrných blanách tekutiny, tuhá těliska a někdy pouhý vzduch; jsou to částky nedílné, z nichž se tělo rostlinné skládá. Vz více v S. N., Rosc. 18., 28., 31., 19, 21., die Zelle. Celé tělo rostlinné skládá se z bunic čili cellulí t. j. mikroskopických míšků podoby a velikosti nejrozmanitější, naplněných tekutinou (roztokem slizu, cukru, bilku atd. ve vodě), ve které zraka škrobu, kapky tuku a j. splyvají; stěny pak těchto bunic skládají se všudy a vždycky ze zvláštního uhlohydratu, nazvaného proto buničinou či cellulosou. Vz Šfk. 557. Cf. Čs. lk. I. 195., II. 61., IV. 160., VI. 22., Kram. Slov. 52., Slev. zdrav. 42. B. čichové, die Riechzellen, stěhovavé či putující, die Wanderzellen, Nz. lk., chlupova, die Haarzelle, kožuí, Haut., Sp., vejcevodná, vejcevod, das Organium, Sl. les., krevní, Ves. I. 4., 84., pohlavní, vrstva bunic uzlinových (v oku), svalové, Osv. I. 47., 146., 231., tlustoblanná, skleren-chymatická, SP. II. 128., nervová, živo-čišná, chrupavková, kostní, Frč. 2. vyd. 1. na křídle motýlův: 1 b. střední (plocha ve středu křídla žilkami neprostoupená, 2. buňky, jež podélné žilky s pokrajem křídla zavírají. Stn. I. 8. B. rostlinná, Mtc. 1. 63., 13., matečná, die Mutterzelle (Schd. Il. 158.), tečkovaná (porovaná), Poren- (Schd. II. 159.), pylová, Pollen-, vláknatá, cellula spirigera, Faser-, závitková, c. spiralis, Spiraliaser-, prodloužená, lauggestreckte Z. (KP. III. 325., Schd. II. 156.), nesoumezná či nedotýkavá, merenchymatische Z., soumezná či dotýkavá, parenchymatische Z. (Schd. II. 155.), zploštělá, plattgedrückt, hvezdovitá, sternförmige Z., dupkovitá, Tüpfel- (Schd. Il. 160.), vzdušná, Luft-, kruhovitá, Ringfaser-, dřevní, Holz-(KP. III. 325., Schd. II. 156.), prvotní či vo-divá (matečná), Leit- (Schd. II. 158.), lý-ková, Bast- (Schd. II. 156.), náhodná, Neben-, sitovita, Netzfaser-, tkaninové, Netz-, po-hlavní, Geschlechts-. Sl. les. O tvoření buněk vz Kk. 64., Schd. II. 137., 154., Kk. d., 4. B. dvojtečkovana, Rosc. 21., koulovitá, 19. kruhatá, 21., oplozovací, 85., polyedrická, 19., rejdivá, 53., samčí, 47., samičí, 47., schodovita, 22., tabulkovita, 19., větevnata. 19. – B. bezblanná či primordialní, fasavá, SP. II. 100., 120., korkovitá, nepravidelná. Schd. II. 167., 157. B. zakulatelá. Kk. 2. vyd. 5. — B., die Blase. Voda vařící se vypouští buňky; Hoši brkem vypouštějí buňky duhobarevné z mydlové vody. Ostrav. Tč. — B., os. jni. ze 14. stol., Pal. Rdh. I. 118.

Buňkati, mucksen. Slov. Ssk.

Buňkorodka, y, f., cystoblastema, das Zellenkeimlager. Šp.

Bunkovice, míst. jm. Sdl. Hrd. IV. 351., 352.

Buňkovina, y, f. — buničina, látha, z níž buňky se tvoří, der Zellstoff, die Cellulose. Sl. les., Kod. Vz Buničina.

Buňkový = buněčný, buničný, Zellea.
B. stěna, die Zellenwaud. Šp., Kod.

Bunov, a, m., dvur u Napajedel.

Bunsenuv článek. Vz Schd. 1. 360. Bunský les. Mus. 1880. 234. Buntoš, e. m., der Aufwiegler. Slov. Ssk.

Buntošník, a, m. = buntoš. Slov. Ssk. Buntovati, lärmen, aufwecken, allarmiren, aufwiegeln. Mor. Mtl., Škd. Cosi v noci na hūře b-lo. Tč.

Buntovník, a, m. = buntoš. Slov. Ssk., Mkl. Etym. 24

Buoc, vz Buc.

Buožie = boži. Buožie máti. Výb. II. 23. 1. Bur, u, m. = drobný písek, homok, feiner Sand. Slov. Hdž. Čít. XII. Niekde na zemi sú celé polia samý piesok drobný, čo aä inače aj homok, niekde aj búr vola. Hdž. Čit. 203.

2. Búr, i, f. = búra, bouře. Slov. B. zažeň

Phid. III. 1. 39. Búra, y, f. = por, allium porrum, der Porre. U Frystatu. Dzl.

Burácení, n., das Rumpeln, Poltern. B. vichru, Vrch., hromů. Osv. VI. 595.
Buráceti kde jak. Kolem nás vodopády

buracely ze tmy do tmy. Vrch. Myth. I. 151. — kudy. Již železné jich (Táboritů)

vozy burácejí semo rovinou. Čch. Bs. 85. **Burácný** pocit, Šml. I. 52., hrom, Exc., vlnobití. Jir. Obr. 145.

Búrajka, y, f. = voda bourající (z přívalu povstalá, veliká, prudká voda). Slov. Dbš.

Burák = manholt červený, mangolt, cvikla, červená řepa, beta vulgaris, der Mangold, die Runkelrübe. Sl. les., Šp. Cf. FB. 51., Schd. II. 278., Kram. Slov. 52., Rosc. 122., S. N., Kk. 151., Čl. 126., Čl. Kv. 153., 229., Slb. 245. — B. = malý bochníček chleba. U Kard. Rečice. Mtš. — B. = tmavá, po-špinená věc (ku pr. kanarek, vrabec). Val. Vck. Cf. Bury.

Buřák, a, m. = kdo bouří, der Polterer.

Burákový, Runkelrüben. B. cukr, sy-

rup. Sp. Buran, u, m. = orkan, vichr, der Sturmwind, Orkan, Sturm mit Schnee. Sl. les., Rgl., Stč. Zem. 613., 588., Hdk. C. 377. B. veje od severu. Kyt. 1876. 82. B. stromy lomi. Sš. Bs. 4. Cf. Buráš. — B., a, m. silný muž, ein starker Mann. Cf. Burian. Hdk. C. 377. — B., der Inwohner der westlichen Klein-Karpathen. Slov. Ssk. — B. == silné, nepokojné dítě. U Olom. Sd.

Burany, die Dolany, Burschan, ves u Roch-

lice. Burášky, pl., m. – pečené kousky těsta bramborového. U Něm. Brodu. Holk.

Burat - borat.

Búraf = bourati. Ssk.

Buřavý. O dcery sionské, vyjděte z b-ho přebývánie tohoto světa. Hus III. 41.

Burbonky, pl., f., druh růží. Pdl. Burbonský. B. káva, der Bourbonkaffee, hřebíček, die Bourbonnelke. Sp.

Burc, Gepolter. Spadne li neco velikeho, dělá to burc. Ostrav. Tč. – B., e, m. B. Mart. Vz Blk. Kfsk. 957.

Burcin, u, m. Čs. lk. II. 76.

Burcovati ze střněm. burzen, burchoute násilně pohybovati, třepati. Význam buzení ze sna je již přenešený. Jir. ad žk. 178. – kde. Na hůře cosi burcho, machte einen polternden Stoss. Ostrav. Tč.

Burcovka, y, f. = mosazná trubka k ryburcování hasičů. Smekal.

Burčák, der Most. Dch. Cf. Burčeti. B ovocné víno. Na Zlinsku. Brt. - B. = zimai sukně, der Winterrock, U Příbora. Mtl. Cf. Burdák

Burčákový, Most-. B. hořčice. Deh.

Burčati = burćeti.

Burčeti, el, eni, brausen, kollern, schwir-

ren. Cf. Burčák, Burčati. Mz. Mkl.

Burda, y, f. Za: bude. St. přidej: Kn

š. 24., 84. Cf. Ostati č-ho (BO.). — B., y. m. = člověk nepokojný, rotivý, popudlity. Hdk. C. 377. U Kojetina, Nově Kdyně – j = člověk tělnatý, tlustý, silný. Bkř., Rel V zap. Čech. BPk. U Rychnova = člověk malý, savalitý. Črk. — B. = Burian. — B., os. jm. Tk. V. 49 — B. J. Pelhřimorský, farář a spisov. 1616. Vz S. N., Jg. II. 1. 2. vyd. 538., Jir. Ruk. I. 111. — B. Petr Tk. V. 137. — B., y, f. = klepátko na drežích dory Thirklunga. řích, dor Thürklopfer. Sp. - B., die Zuckerrübe. U Olomouce, u Litovle. Sd., Kcr. -B., Klein-Kosowetz, samota u Budějovic. PL. Cf. Burdy.

Burdach, u. m., nastroj na čištění obili plev. Ostrav. Tč.

Burdachovati burdachem Ostrav. - co: ječmen, pšenici atd. Tč.

Burdák, u, m. = mlýnek na čištění oblíve stodole, fukar, die Putzmaschine in der Scheuer. Mor. a slez. Mtl., Klš. Obili na burdáku burdákovati. Vz Mlácení, Burdach. Klš. - B. = teplá sukně vlněná, vatovana. U Opavy. Klš. Cf. Burčák. - B. = kolevrátek, der Leierkasten. U Opav. Zkl. -**B.**, a, m. = $b\dot{y}k$. Laš. Brt.

Burdákovati -- obilí na burdáku čistili.

Vz Burdák.

Burdan, u, m. = sudlice, der Wurfspiess. Slov. Bern.

Burdavý, převzdívka. Slov. Šd.

Burdegaly, dle Dolany, Bordeaux. Vi S. N., Tk. III. 472.

Burdisko, a, n., das Zuckerrübenfeld. Cf. Burda. U Olom. Sd.

Burditi se = bortiti se. U Nové Kdyne

Burdová Kateřina. Vz Blk. Kfsk. 1016 Burdovati. Panny krásné, burdujíce ihar-

cujíce) a koně proháňujíce. Koll. St. 563. Burdový, Zuckerrüben-. U Olom. Sd. Cf. Burda.

Burdy. Hurdy burdy = na pilno honem V kuchyni mají dnes hurdy burdy. Mot. Vck. — B. = soumarské sedlo. S. N.

Burdýř, vz Burděř. Búře, e, f. = bouře. Ž. wit. 49. 3., 148. Bureaukratismus = panováni úředníků. přilišné vkládání se úředníků do všeho. Vz Enc. paed. I. 821.-822.

Burel, das Manganerz atd. B. branolovy. prismatisches Manganerz o. der Pyrolusit, Nz., Bf. N. 197., beztvarny, untheilbares M. o. der Psilomelan, jehlancový, pyramidales M. o. der Hausmannit. Nz. Cf. Sfk.

229. KP. III. 64., S. N., Schd. I. 346., KP. IV. 695., Šfk. Poč. 334., Slov. zdrav. 42.

Buřeň. Vz Mkl. Etym. 24. B. bují. Dch. Lesní b. (plevel), das Forstunkraut. Sl. les.

Vira křesťanská má jimi všelikou b. bludů ničití. Sš. II. 218. — Vz S. N.

Ružena v f — bužež das Unberný.

Buřena, y, f. = buřeň, das Unkraut.

Sm.

Buření, n. = buřeň. S. N.

Buřenice, Buřenitz, ves u Čechtic. Pal. Děj. II. 1. 227. Vz S. N., Tk. III. 643., IV. 723., V. 237., Blk. Kfsk. 20., Sdl. Hrd. IV. 368.

Búreniny, pl., f. = pobuřování, die Aufwiegelung. Panslavistické b. v nitranskej stolici. Slov. Rtk. 1.

Burežina, y, f., das Zistoxyd. Šm.
Bürgel, gla, m. B. Karel, Dr. a advokat,
naroz. 1841. Vz Tf. H. l. 184.
Burger Kaj. 1745. B. Vojt. 1730. Vz Jg.

H. I. 2. vyd. 538., Jir. Ruk. I. 111.

Burgerstein, a, m. B. Jos. 1817—1873.

Vz Tf. H. I. 129., Jg. H. I. 2. vyd. 538.,

Sb. H. I. 2. vyd. 232.

Burgundka. Vz KP. III. 264.

Burgundsko, a, n. Vz S. N.
Burgundský. B. punč, ocet, Šp., dub
(cer), quercus cerris, die Zerreiche. Sl. les. Burgus, e, m., der Murrkopf. Šm.

Burgyň, ě, f. = burda, burgundka. U Olom.

Burgyňový, Zuckerrüben-. Vz Burgyň. U Olom. Sd.

Burian, a, m. B. s Kornic. Sbn. 857., 866., 910., 913. — B. doktor. Jir. Ruk. II. 111. — B. Tom., prof. čes. řeči v novoměstské vojenské akademii, major a spisov., par. 1802. Vz S. N., Jg. H. I. 2. vyd. 539, Sb. H. I. 2. vyd. 232., Enc. paed. I. 822.-824. - B., u, m., die Hauptglocke. Slov. Ssk.

Buriánka, y, f., mlýn u Karlina. Buriánková, é, f., samota u Karlina. Buřice, Αρπυιαι. Lšk.

Buřič, os. jm. B. Jan. Tk. IV. 648. Buřička, y, f., die Aufwieglerin etc. Vz Butič. Posp.

Buřičný, Polter-. Śm.

Burik, a, m.? Dám vám na cestu každému jednoho burika, abyste nemuseli všady peši chodiť. Dbš. Sl. pov. I. 324.

Buřik = mangan, jermik, das Mangan.

Nz., Schd. I. 346.

Búriky, pl., m. = vrbové kočičky. Slov.

Buřimsko, Buřinsko, a, n., ves u Mnich. Hradiště.

Burina, y, f. = cvikla obecná, burák, burgundská cukrovka, beta vulgaris, die Runkelrübe. Sl. les.

Buřina, y, f., chalturus, rostl. Vz Čl. Kv. 261., Mir. 66., FB. 63.

Buřinec, nce, m. = kobaltnatý arsenid, der Speiskobald: Co As. Vz Sfk. 263. Buřincový, Kobalt. Sm.

Buřinsko, vz Buřimsko.

Buřištít, u, m. = $\alpha i \gamma i \varsigma$, hrozný štít Diův, hromem, bieskem a temnotou omračující, bouřivý štít. Lšk., Lpř. Sl. I. 16.

Búřiti = bouřiti. BN., Sš. P. 768. B. na dveři - hřmotně tlouci. Mor. Brt. D. 202.

Buri-us, a, m. B. Jan Krupinský, kněz. 1689. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 539., Jir. Ruk. 1. 111

Buřivec, vce, m. = buřič. Sš. II. 111. Buřivládce, e, m., aiylogos. Lšk.

Buřivoj, e, m., ungestümer Mensch. Šm.

_B., os. jm. BN. Burjan, a. m. Mnozí ctie sv. Jana Světlého, jemuž sú B. vzděli, aby krúpy nebily. Št. Kn. š. 109.

Burjanovský Adam. Blk. Kísk. 1045.

Burka, y, m., os. jm. Šp. — B. Ant. 1842. Jg. H. l. 2. vyd. 539. — B., y, f. — kožišný pláštík zevně huňatý, rauher Pelzmantel. Dch., Světz. 1871.

Bůrka, y, f. = bouřka. Slov. Ssk. Bůrka, pl., n., les u Klatov. BPk. Burkovaný = dlážděný. B. silnice. U Opav. Zkl.

Burkrabi, n., Burggraf. Püb. II. 88.

Burkuš, e, m. = chlapec složitý a silný. Ve vych. Čech. Jir.

Burlák, a, m. — pltnik. K. Adámek. Burlesk (burlesque) — šaškovský, fr. Vz S. N., Jg Slnost. 157.

Búrlica, e, f. = sněhová bouře. Slov. Hdk. C. 210.

Burlingtonit, u. m. = odrůda meteorového železa. Osv. V. 11.

Burmistr, a, m. = pûlmistr. Slov. Tč. Buřňák, a, m. = kdo dělá bouři, ruší pokoj, bouřitel, der Unruhestifter. Bkř., Čch. Dg. – B., pták rackovity. B. obecný, thallassigroma pelagica, šedý, procellaria glacialis. Vz Frč. 344.—345., Schd. II. 475., Kram. Slov. 52., Vega I. 61. — B., n, m. = jednání o rozvedení manželství. Ddk. V. 55.

Buřňákův, -ova, -ovo, dem Sturmvogel gehörig. B-ova perut. Kká. Td. 6.

Burnavý, vz Burný. Šd.
Burné, buřně = bouřlivě. Prsa burně rozechvělá. Čch. Petrkl. 47., Čch. Sl. 65.

Burnetování dříví – umění dřevo proti zevnějším škodným vlivům jmenovitě proti vlhku chrániti (vynalezené Burnekem). S. N. XI. 352.

Burný, buřný. Burný vítr, Čch. Bs. 61., hněv, Čch. Dg., koleso, Čch. Mch. 67., rána hromu. lb. 74. V skrytu búřném. Ž. Gloss. 80. 8. Má buřnou. Vz Opilý. Us. Sm. V tomto burném čase. Koll. Zp. I. 870. — B. = bujný. Na Policku. Kšá. – Burný = burnavý, kyprý, sypký, locker. Cf. Bur, 1. Slov. Ildž. Čit.

Buřoch, a, m., der Brummbär. Mor. a slez. Brt., Sd.

Buron, u, m. = burnus, zimní kabát. Kraskova. Brnt.

Buroň, č, m. = býk, der Stier. Na mor. Val. Brt., Vck.

Buronosný, sturmerregend. Dch.

Buroš, e, m. = načervenavý vůl. Mor.

Burov, a. m., les u Rožnova. Bursa. Mistři učili také ve svých příbyteich, ve kterých měli studenty v nájmu a ve stravě, což nazývalo se bursou. koví studující sluli bursarii. Tk. III. 280., Sbn. 291. Cf. také Enc. paed. I. 825.—826. | bodla proti srdce. Sš. P. 84. -- B. = hlučná zábava. U Března. Němc. IV. 446.

Burschenschaft (vz Bursa). Vz Enc.

paed. I. 826.

Bursovati = divokym radostem se od-davati. - kde. Na vinicích jeho divě jste b li. Hdk. C. 377.

Bursovní, vz Bursovný, S. N.

Bursovnictví, n., das Börsenwesen. Rk.

Buršák, a, m., vz Burš. Buršice, ves v Plzeňsku. Vz Blk. Kfsk. 668

Buršikosně = nedbale, mladicky ne-

způsobně. S. N.

Buršín, a, m., Burschen, ves u Hodkovic.

Burta, y, f. = vlček, der Ruderring. Lod, na které veslaři na lavicích při burtách sedice a vodu vesly bijice vesluji. Kom.

Burtat, burtovat = bourati, rozhazovati. Slov. Vľkolák pribehne, obzerá sa na všetky strany a keď ju nikde nemôhol vyzrieť, od jedu (zlosti) začal tie kopy burtat. Dbš. Sl.

pov. I. 202.

Burý = hnědý (vice do siva), tmavosivý, dunkeigrau, braun. Na mor. Val. Vck., Kld. I. 46. Na Slov. Pokr. Vlasy sú na starosť buré, šedé, šedivé. Hdž. Čít. 213. B. hali-enka. Chlpk. Sp. 111., Č. Čt. I. 260. B. vlna = bila prorostla chlupy černými do ryšava. Val. Brt. D. 202. — B. = pestrý, pestrobarevný, bunt. B. šatek. U Vsetina. Vck. — B, os. jm. Mor. Šd.

Burýk, a, m. = tlustý člověk, ein feister Mensch. U Ostrav. Wrch.

Burýš, e, m. = burý kabát. Vz Burý. Val. Brt. D. — B., psi jm. Mor. Brt.

Bús, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Busarka, y, f., slez. nadavka. Vz Bosarka. Sd.

Busin, u, m., druh vína, der Busin. Šp., Škd. — B., a, m., ves v Táborsku. Tf. Odp. 287.

Buskati. Slov. A duša jeho svätým ohňom zplápolala a meč v jeho pravici strašnějšie sa zvíja; bl'eskom bůska na vraha (udeřuje, bije?), hromom ho zabíja. Chlpk. Sp. 10.

Buskov, a, m., Buskau, ves u Hluboké.

Busola, vz Bussola. Busový. B. dřevo = zimostrázové, buzové. Ves. IV. 251.

Bussola, y, f., die Boussole. B. hornicka, sinusova, tangentova, KP. II. 189., 230., 231., Schd. I. 154., Stč. Zem. 56., Mj. 414., 415., přilicovací, orientovací, die Orientirboussole. Sl. les.

Bůsti, zastr. bósti, přech. boda, ouc. Vz Gb. v Listech paedag. 1883. 111. — abs. Kráva bode (trká). Slez. Šd. – kam (čím). Jako ostry meč v jejie srdce bodieše. Hr. rk. 257. Strach bodaleji do duše břitkými noži. Osv. I. 380. – koho, po kom čím. Někoho zrakem b. Čch. Petrkl. 10. Káza psa ostnem bósti. Dal. 19. Po někom očíma b. Deh. — kde. Bude boden v svém svědomí jako mečem. BO. Dva zlaté nože nalezla, jeden bodla v pravém boce, druh∳

– **na** koho čím. Bodeta na sě kopíma. Alx. V. v. 161. b. — jak. Do krve bodnul koně. Vrch.

Bůstka. Kolár modrými b-mi vyšívaný.

Schlz.

Bůstkoví, n., der Glasschmelz. Ssk. Bůstkový, Schmelz-. B. pletení. Dch.

Bustrofedon, u, m. = způsob psaní (volo-brázdný. Koll. St. 311.), prvá řádka píše se od pravé k levé, druhá od levé k pravé atd., jako postupuje vůl při orání, odkudi nazev. KP. I. 299., Koll. St. 311.

Buš, e, m. = Bohuslav. Bušák. - B., a, m., ein Ochs mit nach vorn gebogenen Hörnern. Slov. Sak.

Bušanovice, dle Budějovice, ves u Volyně.

Buščeves, vsi, f., od Buška. Pal Rdh I. 136. Vz Buštěves.

Buše, pl., Busch, ves u Mníška.

Bušek, ška, m., os. jm. Tk. V. 237. Bušeni, n. = kováni, das Hämmern. Šp.

B. lnu, das Ausklopfen. NA. IV. 90. B. srdce. Vz Slov. zdráv. 42.

Bušidlo, a, n., der Hammer. Lpř.

Bušín, a, m., ves u Zábřehu a u Mohelnice. — B. v Táborsku, vz Blk. Kísk. 1222.

Bušíti, hämmern, pochen. Mkl. Etym.
23. Cf. Buch. — kam čím. Na něči svědomí b. Dch. Kamenem v svá ňadra bušit Vrch. B. pěstma do zad, Kos., kladivem do železa. Us. -- čím oč: o zem. Us. Pdl. kde. Každá žilka v něm buší (o nedočkavém, rozjitřeném atd.). Sá. — odkud kudy. Z dálky po skalách to buší. Kká. K sl.: 48. — jak. Srdce jeho hlasitě bušilo. Viš. Ntr. VI. 310. — se do koho — samilorati se. Slov. Rr. Sb.

Buška, y, f., jm. feny. Škd.

Bnškovec, vce, m., os. jm. Tk. V. 237. Buškovice, dle Budějovice, Puschwitz, městečko u Podbořan. Vz S. N., Blk. Kísk 620., 727.

Buskovský, ého, m., dvůr u Panenské Tynice; mlyn u Sobotky.

Bušmani. Vz Krč. G. 1033., S. N., Šrc.

509., 396., 397.

Bušný, Schlag. B. mlyn, die Bockmühle Nz. B. povaha = rázná. U Žamb. Dbv.

Bušov, a, m., ves. Arch. II. 463. Bušovce, pl., Butschafka, ves u Krnova. Býšovec, vce, m. B. z Býšova. Vz Sdl. Hrd. 196, 259.

Bušovice, dle Budějovice, Buschowitz, ves u Plzně. PL. Vz Blk. Kfsk. 491.

Bušpan, u, m., der Buchsbaum, buxus. Napišiž na bušpanu. BO.

Buštěhrad, od Buška. Pal. Rdh. I. 136. Cf. Buščeves, S. N., Blk. Kfsk. 12. 91., Sdl. Hrd. III. 13.

Buštěves, vsi, f., vz Buštěhrad, Tk. Il. 533., VI. **34**6.

6. Buštinový květ – volový jasyk, anchusa officinalis, Ochsenzungenkraut, n. Mílr. 12. Bút, u, m. = bota. U Mistka. Škd., Ostrav.

Buta, y, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118. Buta, dle Bača — hlupák. Us. Kšť. Bůta, y, m. = buta. BPk.

Digitized by Google

485

Butatý holub = s peřím na nohou. Jnt. Butek, tku, m., pl. butky = botky, Stiefletten. Hanácky a slez. Sd.

Butel, e, f. = butelka. Ostrav. Tč.

Butelkový. B. sklo (hlinitovápenatodraselnaté), das Buteillenglas. Sp.

Butkáč, e, m., grosser Milchtopf. Slov. Sak.

Bůtkář, e, m. = kdo dělá bůty, der Barschuhmacher. Šm.

Butky, vz Butek.

Bútl'avina, y, f. = zpuchřenina. Slov. Phld. IV. 55.

Bútleti, el, ení = puchřeti. práchnivěti, morsch werden. Slov. Hdž. Čít. 164. Bútlý = butlavý. B. peň. Phld. V. 54., Syt. Táb. 251. Čí sä už vyžila ako bútla jedlä tá slovenská sila? Chlpk. Sp. 103. — B. = měkký, weich. Slov. Ssk.

Butoh, u, m. = kabela z hrubého konopného plátna. Na Slovácku. Cf. Batoh. Džl.

Butorek, rku, m., les na Vsacku. Vck. Butory, pl., m. = veliké špatné boty. Ostrav. Tč.

Butov, a, m., Wuttau, ves u Stříbra. Butoves, vsi, f., ves u Miličovsi.

Batovice, dle Budějovice, Bothenwald, ves u Studenky; Butowitz, ves u Smichova. Vz S. N., Tk. I. 603., II. 533., III. 50., 121., IV. 171., Tf. Odp. 267., Blk. Kfsk. 432. Butovo, a, n., ves v Plzeňsku. Vz Blk.

Kfsk. 1212.

Butr, u, m. = butyra. Na Třeboňsku. Mrk.

Butrovka, y, f., das Brahmaputrahuhn.

Buturov, a, m., ves na Slov. Phld. IV. 260.

Butvík, a, m., myxotrichum, die Schleimflocke, rostl. B. papirový, m. chartarum. Vz Rstp. 1979.

Buty, pl., f. = boty. Cf. Butky. Na Hané. Šd.

Bůty, pl., f. = bačkory. U Loun a j. Kš. Butyl, u, m., v lučbě. Vz Šfk. Poč. 452. Butylen, u, m. C. H. Zpr. arch., Sfk.

Butylový, Butyl-. B. alkohol. Sl. les. Butyral, u, m., v lučbě, něm. Butyral. Šp., Šík. Poč. 452.

Butyran, u, m., v lučbě, das Butyren

Butyrin, u, m., v lučbě. Šfk. 490. Butyrum antimonii, v lučbě. Vz Sík. Poč. 203.

Butyryl, u, m., v lučbě, das Butyryl. Šp.

Buvati = spáti. Slov. a mor. Sš. P. 511. Vz Buvičkati.

Buvičkati = buvati. - kde. A keď ružička v rose buvičká, sanft schlummert. Slov. Ntr. V. 59. V tých hájoch tichá noc b-ká. Kyt. 1876. 15.

Buvinkati = buvičkati, spinkati. Slov.

Phld. III. 3. 235.

Bůvol. V bůvol jen dle zvyku jest ů m. ů. Gb. Hl. 73. Vm. (Pravop. slovník)

Unter-Buselle, vsi u Mohelnice. PL.

Bužice, dle Budějovice, od Buže (== Bu-

Butalanin, u, m., v lučbě. Štk. Poč. a Wenzl (Pravop. ukazatel) doporučují jen: buvol. Die Mkl. Etym. 27 z řec. βούβαλος, z toho vzniklo bůvol. Cf. Schd. II. 436. S. N., Kram. Slov. 52.

Buvole, buvole, ete, m., das Büffelkalb.

Buvolice, bivolice, e, f., die Büffelkuh. Šp., Loos.

Buvolovice, buvolovice, e, f., die Büffelhaut, -leder. Sp.

Bavolovina, bůvolovina, y, f. = bůvolí

Buvolský, Büffel-. Rk.

Bůz, u, m. = vous. Cf. Bůzy. Šedivý b. Č. Čt. II. 146. Nepuojdem za teba, ty starý vdovčisko, mrdal bys bůzami, ako kocůrisko. Koll. Zp. I. 270. — B., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 18., Tk. I. 119.

Búzalka, y, f. = vrbové poupě, jehnéd. Slov. Hdk. C. 377., Němc. 243.

Bůzati = bouchati, tlouci, klapati nač. No bůzaj! Slez. Šd.

Búzatý = tenký jako vlákno, důnn, schwach. Cf. Bůz, Bůzy. Kto na nova (mesiaca) mrkev seje bude mu b-tá. Slov. Dbš. Obyč. 59.

Buzdaře, pl., ves u Středokluk.

Buzdovan, vz Buzogáň. Mkl. Etym. 20. Slov. Tč.

Buzek, zka, m. B. Bonifác, kněz, prof., spisov. † 1839. Vz Enc paed. I. 829.-832, S. N. B. panoše, Tk. IV. 392. B. kanovník. Tk. V. 123., 135.

Buzený; -en, a, o, vz Buditi. Elektřina b-ná teplem, dotýkáním. Sl. les.

Búzeti, bůzěju, bůzieš. Vz Buditi, Listy filolog. 1884. 69.

Buzice, Busitz, ves u Blatné. PL., Sdl. Hrd. 1V. 86.

Buzici, staročes. panský rod. Vz S. N., Sdl. Hrd. III. 301., IV. 368.

Buzický, ého, m., osob. jm. Mus. 1880.

Buzigan, u, m. = busdykan. Ziak. Buzik, u, m. Sbtk. Rostl. 126. Vz Bu-

Buzikan, u, m. = busdykan. Koll. St. 33., 781.

Buzna, y, m., os. jm. Na Slov. Šd.

Buzogáň, a, m. = busdykan. Chytil b. a na devät mil' ho nazpet zalúčil. Dbš. Sl. pov. 100. — Hdk. C. 149. Ze slovenského posekáň, podsekáň povstal maďärský budzogány a z toho juhoslovänský budzovan. Chlpk. Sp. 196.

Búzov, a, m., Busau, městečko u Mohelnice. Vz S. N. Jak si zaznamenal hospodský v Búzově dluh panáčka a jeho kostelníka? Vz Sbtk. Krat. h. 150.

Buzra = od zadu, bouzra (beim Billardspiel). Sp.

Búzy, vz Bůz.

Bužehrad, u, m., samota u Loun.

Bužek, žka, m., mlyn u Planice.

Bůžek, žka, m., os. jm. Buženov, a, m. B. Horní a Dolní, Ober-,

Bužka, y, f., os. jm. Arch. I. 186.

Bůžkovka, ý, f., louka u Nusli. Us. Pdl. Bůžovský, cho, m., os. jm. Půh. I. 207. I. 369. By má věc byla, byl bych o to já na tobě. NB. Tč. 179. — By — žeby. Aby se nedomníval, by moc Čechů tak chatrná byla. V. Nemni, aby všichni synové zbiti byli. Bj. -By = byt i. U velikých včecch i na samém chtění dosti jest, by k žádnému skutku nepřišlo. Vš. I. 6. — By — jako. Má očiska, by cínový tanier. Koll. Zp. I. 77. - By = než. Lepší je môj nejmilejší, by ten svet. Sl. spv. 65.

Byblový. B. lýko, der Bast. Lpř. Si. I.

Bybza, y, f. == daremní věc. Slez. Šd., Vck

Býček, čka, m., vz Býk. — B., os. jm. V. 203.

Byčen, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. B. = skála s památnou jeskyní na Mor. Dch. B. = louka u Přerova. Pk.

Býčať sa, Stier werden. Slov. Ssk.

Býčí boje, skála (jeskyně u Adamova v Brněnsku). Vz S. N.

Byčice, dle Budějovice, Bitschitz, ves u Dobříše. Tk. V. 170.

Byčina, y, f., ves u Mnich. Hradiště. Tk. VII. 355., Blk. Kfsk. 843.

Býčkov. a, m., ves. Arch. I. 545. Býčkovice, dle Budějovice, Pitschkowitz, ves u Litoméřic. Vz Blk. Kfsk. 1291., Arch. I. 545., Tk. V. 210.

Byčkovský Jan. Jir. Ruk. I. 111.

Býčník, u, m. = kakosť, čapi nůsek, geranium, der Reiherschnabel, rostl. Sl. les., Sib. 632., Mlir. 50.

Býčura, y, m. = veliký silný býk, ein grosser, starker Stier. U Nezamyslic. Bkř. Bydhošť, č, m., Bromberg, mč. v Poznaňsku. Vz S. N., Tk. IV. 723.

Bydlecí čásť, der Wohnungsbestandtheil.

Bydlení = byt. Bude Babylon b. drakové. BO. Kdež mi b. ukázal. NB. Tč. 3. (206.). Bydlič, e, m., der Bewohner. B-či jeru-salemšti. BO., ZN. Padla hróza na bydliče

zemské. BO.

Bydlin, a, m., os. jm. Arch. I. 514., Tk. IV. 30., 31., Sdl. Hrd. IV. 294., 330. Bydlinský, ého, m., os. jm. Sbn. 558. B. Jan. Tk. Ž. 84.

Bydlisko, vz Bydliště.

Bydliste, der Aufenthaltsort atd. B. sluh, dablovo, BO., broukuv. Kk. Br. 441.

Bydlistník, a, m., der Quartiermacher.

Bydlitel. Kom., BO. V MV. neprava glossa. Pa.

Bydlitelnice, e, f. = obyvatelka. BO Bydlitelstvo, a, n., die Wohnparthei. Sm. jmční. Mám na bydle už jen 1 zl. Us Bydliti. Št. N. 14., Smil v. 2010., Hus I. rova. Lg. To je moje bydlo, co je 19., 430, 438., Pč. 27., Dal. 124., Ž. wit. 9. vidno (pravil žebrák). Na Val. Vck.

Bůžiky, pl., m. — květy, kočičky, jehnědy. 12., 32. 11., 54. 8., Hr. rk. 313. atd., vz. B. z rakýt. Slov. Mt. S. V. 18., 188., Sb. doleji. Bydleti. Hus. I. 28. a j. Bydlovati. sl. ps. I. 186. S bydlijícími, u město bydliúci. Ž. wit. 82. 8., 106. 7. Bydlející, bydlijící. BO. městu s bydlicím jeho. BO. — kde. Při potoku bydlejí. Ler. Bydlili v městech; Bydlé na lesiech. Bj. Bydleti na zemi; By-dlechu na stráněch i na rovní i na pomoři; By. Ad b) = kėžby. Misto kėžby vrad: Bydlė na lesiech. Bj. Bydleti na zemi; By-kėž. Vz Kėž. — By = kdyby. Knėžie by dlechu na straněch i na rovni i na pomoti; byli chudí, nesahali by na ně světští. Hus Bydleli sú stran (stranou) bratři svě; Bydlila v domu otce svého. BO. Zradují se bydlijící v zemi. ZN. V Alexandři bydlil. Kat. 89. V obci bydleti. Hus I. 28. U pekle bydlovati. Sš. P. 32. Na svém b. Kn. rož. 46. Co David žid mezi nimi v Brodě bydlel, jest drahně časuov. NB. Tč. 69. Tam bydlili. Pass. mus. 365. Ti vždy bydlili při dvoře. Alx. H. v. 102. (HP. 62.). Ktož v Boze bydli. St. Kn. š. 33. — jak. Jáz bydlím v tom nokoji nod zákonem sv. Benedikta. Výb. pokoji pod zákonem sv. Benedikta. Výb. i. 188. Ze tam bydlem bydli. Kn. rož. 46. Kde by kromé lidí bydlil. Hr. rk. 11. (Cf. ib. 29., 31.). — s kým. Bydliti s ženú. BO. A tos mu proto učinil (zabil ho), že mu s sestrú zle bydlel. Pč. 49. Každý aby tak bydlil s vyšším sebe, jakoby chtěl, by s nim bydlil jeho nižší. Št. Kn. š. 49. — kdy. 34. Ti bydliechu u pokoji. Alx. vieře až do smrti bydleti. Pass. 827. Jenžto bydli u pomoci nejvyššieho, v obraně Boha bydliti bude. Z. Kl.

Bydlný. Bydlný jsem jáz, incola; město bydlné, civitatem habitationis. Z. wit. 118. 19., 106. 36. Sladkosť sieho světa bydlná

Pravn. 1040. Bydlo, habitatio (z bidl), Ž. wit. 108. 10., habitaculum. 68. 26., Mkl. Etym. 26. B. = obydli, přibytek. Hr. rk. Prok. v. 160., 489., 1034., 1062., 1071. Na vzchod slunce bydlem jsúce. Hr. rk. 195. Byli sú bydlem v zemi egyptské. ZN. Kubec jest bydlem v Jiřímě. Pc. 2. Bydlem někde bydleti. Kn. rož. 46. Sel jest lid do svých bydl. Bj. U dvora bydlem sedie. Arch. I. 456. Tutof meho bydla nenie. Žk. 221. Ty lidi nesl na svá bydla. Půh. Il. 300. B. dobré, nebeské. St. Ku. š. 68., 71., 169. Že tam bydlem bydlí. Kn. rož. 46. Kdež bydlem sedie. Ib. 39. Byl tam rok a den bydlem. Sob. 83. Dobre b. ho trče (trká); Všecko člověk vydrží. jenom dobrého bydla ne. Us. Tc. mam čertí b. Sš. P. 7. Hrad sloužil ji za b. Koll. III. 234. Už ta nechám, dobré b., už odložím cedidlo, složím baltu i sekanec, smrt ma vedie na tanec. Sl. spv. 25. — B. = živnost atd. Přetvrdého bydla tvého. Jir. Anth. I. 3. vyd. 7. Aby k věčnému bydlu chvátali: I lúpežní proto lúpie, aby v pokoji bydlo tělestné dobré měli. Hus II. 196., 211. A kak by ten mel bezpečné b. a kratochvilné, kdož by . . .; Dobré b. Št. Kn. š. 33., 35. — B. = plemeno. Néchac sviňu na bydło. Laš. Brt. D. 202. černé = dobytek, prasata. Sš. P. 92. - B. jmční. Mám na bydle už jen 1 zl. Us. u Zbirova. Lg. To je moje bydlo, co je na mně

Bydl'ovati = bydleti. Vz toto. Bydov, a, m., Waidhofen, osada v Ra-kousich. Sb. Lit. I. 42.

Bydžov. Od Bydža oprav v: od Bydže (nom. Bydža). Cf. Pal. Rdh. I. 136. Cf. S. N., Tk. I. 467., II. 533., III. 78., IV. 723., V. 237., VI. 181., Tf. Odp. 286, Blk. Kfsk. 1291., Tk. Z. 220., Sdl. Hrd. I. 252., II. 275. Nový B. byl znám zbrklostí svých ševců. Vz Sbtk. Krat. h. 270.

Bydžovský, ého, m. B. Mat. z Aventina † 1590.; B. Mar., prof., 1540.—1612.; B. Pavel, v 16. stol. Vz S. N., Tf. H. l. 67., Jg. H. l. 2. vyd. 539., Sb. H. l. 2. vyd. 232., Sbn. 544., 936. B. Frant. 1756.; B. Václ. 1570. Vz Jg. H. I. 2. vyd. 540. O všech vz v Jir. Ruk. I. 112.—118. B. Havel. Vz Blk. Kfsk. 1093.

Bygan, a, m. = hlupák. Mor. Brt.

Byhar, u, m. = druh červených hrosnů. Plk. - B., městečko v Uhřích.

Býchory, dle Dolany, Beichor, ves u Kolina. Cf. Tk. II. 175, III. 94., V. 114., Sdl. Hrd. 1. 248.

Býk, od kořene bu (onomatop.). Vz Šrc. 27.—28., Mkl. Etym. 27. Vz Buroň, Burdák, Holan. B. mamře. Mor. Brt. B. ke skoku, Hotan. B. mamre. Mor. Brt. B. ke skoku, der Sprungstier, k chovu, der Zuchtstier. Dch. Mračí se jako panský b. Us. Býku nesmíš lézti pod nohy. Cchch. — B. = souhvězdí. Schd. I. 218., Stč. Zem. 24

Byka, y, f., luzula, die Hainsimse. B. běnvá, l. albida, das tlirschgras, rostl. Sl. les.
Bykah, č, f. ves u Kutné Hory. Arch. 500. Blk. Křsk. 1063

. 500., Blk. Kisk. 1063.

Bykanec, nce, m., samota u Kutne Hory. ^{2}L

Bykanecký z Lipan. Vz Blk. Kfsk. 1064. Býkař, e, m., der Stierhirt. Ssk., Loos Býkev, kve, f., Beikew, ves u Mělníka. Vz Blk. Kfsk. 9.

 $\mathbf{B}\mathbf{\hat{y}}\mathbf{k}\mathbf{o}$, a, m. = $b\mathbf{\hat{y}}\mathbf{k}$. Slov. Slav.

Býkopust (!), n, m. = doba večerní, kdy výci se vypřáhají. Lšk. Bykoš, e, m., Bikosch, ves u Berouna. k. 1. 603., iII. 54., 60., V. 134., Blk. Kfsk.

Býkov, a. m., Pickau, ves u Sosnové ve lezsku. S. N. XI. 177.

Bykovati = býkati. Jak bykoval (opileo), ∍m i tam tažkýma sa nohma potáčal. Hol.

Býkovcovati = býkovcem býti, šlehati, it dem Ochsenziemer peitschen. Sd.

Býkovcový, Ochsenziemer-. Sm. Býkové, ého, n., das Stier-, Springgeld.

Býkovec. – B. = louka určená ku krmení recného býka. U Olom. Sd.

Býkovice. — B., Beikowitz, ves u Besova; B. Nepomucká či Svatý Jan, St. Sjov.

Býkovina, y, f. = býčí maso, das Stierisch. Prk. Přísp. 28., Hr. rk. 407.

Býkový. B. maso (býkovina). Ž. Kl., wit. 49. 3. Býkovými biči bičování byli

ykovci). BO. B. sbor, congregatio tauroun. Z. wit. 67. 31., 49. 13. — B. bylina = P. 580.

květel, záraza, orobanche, die Sommerwurzel. Milr. 74.

Byksa, y, m., kněz Černobogův. Vz Hol. III. 32., 37.

Bykut, a, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 118.

Byl', u, m. = stéblo, der Halm. Slov. Býl. — B. = býlt. Dal. Za teba, suchý býl, růžu som pustila. Sl. spv. 167.

Byla, y, f., der Stengel. Cf. Bylka. Slov. bos. — B. = zhlo, malickost. Na Slov. Neberte nič nikomu, ani len tej byl'e. Hdž. Šlb. 29. Dones mi so dve byle (byl'ky) pe-vašinu. Zátur. — B. (Bělá), něm. Biela, ves u Podmokel.

Bylauy, dle Dolany. Bilan, vsi u Kutné Hory a u Kroměříže; Billan, vsi u Heřma-nova Městce a u Čes. Brodu; Püllna, ves u Mostu. PL. Vz S. N., Tk. I. 362., III. 35., Blk. Křek. 1291., Sdl. Hrd. 1. 252.

Býlé, n. = býli. Dal., Sš. P. 190., Št. Kn. 8. 97.

Býlí, bílé, n., Unkraut; rostlina, die Pflanze; rostlinstvo, die Pflanzen, Pflanzenwelt. Cf. Bž. 28., Mkl. Etym. 26. Bujné bejlí. Hdk. L. kv. 62. — Pro jeden kúsek býlého musím opustiti mílého. Sš. P. 190. Kozy, jenž ostře vidie, zdravé býlé ku pokrmu sobě obierají. Hus III. 74. Dětět don dřisve i všetke býlé z země. Bj. Pátý den dřieve i všecko býlé z sebe krvavú rosu pustí. Pass. 14. stol. To býlé (byliny) nemocné uzdravovalo. Pass. mus. 380. Zle b. nejplennější. Č. M. 34.

Bylice, e, f., chrysanthemum, die Gold-blume, rostl. B. oseništni, ch. segetum, b. zlaten, ch. coronarium. Vz Rstp. 902., Slb. 429., S. N., Milr. 33.

Bylina. Vz Mkl. Etym. 26. B. = dvouletá rostlina. Vz Rst. 309., 401. B. česneková, vz Česnáček (Rstp. 81.): hlízní, vz Hlaváč obyčesnacek (Rstp. 81.); hližni, vz Hlavac obyčejný (Rstp. 852); hvězdová, vz Hvězdnik (Rstp. 865.); b. sv. Jana, vz Třezalka obecná (Rstp. 193., Milr. 17., 55., Čl. Kv. 319., Slb. 423.); slunečná, Vz Rosnatka okrouhlolistá (Rstp. 107.); syřišťová, vz Svízel syřišťový (Rstp. 842.); trojičná, vz Violka trojice (Rstp. 104.); zubová, vz Kyčelnice cibulo-nosná (Rstp. 74.); býková, vz Záraza včtev-natá (Rstp. 1158.); dnavá vz Podláska obecná natá (Rstp. 1158.); dnavá, vz Podleska obecná (Rstp. 1228.); hroznová, vz Merlík hroznový (Rstp. 1279.); mrtvičná, vz Podleska obecná (Rstp. 1228.); penizkooa, vz Bazanovec penizkový (Rstp. 1235.); skelní, vz Drnavec obecný (Rstp. 1259.); sladka hořka, vz Lilek sladkohořký (Rstp. 1122.); šlakovní, vz Podléska obecná (Rstp. 1228.). B. jedovatá, die Giftpflanze, lesni, das Forstkraut, travni, Graspflanze. Sl. les. B. masna, sedum telephinum, všivá, pedicularis palustris. Slov. Bartol. Göm. B-ny přádné, barvorodé, korenné, olejné, fabričné či tovární. NA. IV. 87. Cf. Krć. G 578. Polivka z bylinek. Dch. B-ny bud celkem bud v nadzemnich lodyhách na konci doby vzrostné hynou na rozdíl od keřů trvajících a jen květních stopek po-zbývajících. S. N. Cf. Rosc. 7. Není na světě bylina, aby pro něco nebyla. Brt. Anth. 67., Bž. exc. Děvečka mlada po poli chodí, hledá bylinečku, hlava ju bolí. Sš.

Bylinák, u, m., der Kräuterwein. Slov. Sak

Bylinář = herbář t. j. sesnam bylin; sbirka bylin. — B. = hadać, kouselnik. Elc. Bylinářství. Vz Sbn. 381., 928.

Bylinatka, y, f., corallina, die Koralline.

Bylinatý, pflanzenreich. Sl. les.

Bylinica, e, f., botanische Tasche. Slov.

Bylinkový, Kräuter-. B. med, polívka. Dch.

Bylinnica, e, f., botanischer Garten. Slov. Sak. Cf. Bylnica.

Bylinník, a, m., der Botaniker. Slov.

Ssk

Bylinný. B. mýdlo, štáva, Dch., míza, Sl. les., ornament. SP. II. 21. Vz Rostlánný. Bylinové, rodina knihtiskařská v Praze, od 1620. Vz Jir. Ruk. I. 118.

Bylinovitý, krautartig. Šm.
Bylka, y, f. — bylinka. Slov. Koll. I. 40.
I b. sa darmo nepohne. Mt. S. I. 127. Ani
b. bez vetra sa nepohne. Č. Čt. I. 8. — B., vz Byla.

Bylnica, e, f. — bylinnica. Slov. Sak. Byl'ôcka, y, f. — stéblo. Vz Byl'. Slov. Bylochov, a, m., Wallach, ves u Medonos. Kfsk. 240.

Býlokam, u, m., phytolithus, versteinerte Pflanze. Šm.

Bylost = bývalost. Ačkoli pak b. různých plemen v Čechách a na Moravě zjištěna jest. Bdl.

Býlovice, dle Budějovice, Pilletitz, ves u Chvalšin. PL. Býlový, Pflanzen-. Rk. Býložileč. Osv. I. 558.

Býložilství, n., das Leben von Pflanzen. Osv. I. 636.

Býložravec, vce, m. = býložralec. Býložravý. Osv. I. 557.

Bylý, gewesen. — B., anwesend. A při tom b. Perla dcera její k tomu se zná. NB. Tč. 52.

 $\mathbf{Bym} = \mathbf{bych}$. Slov. Hoc bym ja nejedla, hoc bym ja nepila, lem keby ja mala za diku (na vůli) frajera. Sb. sl. ps. II. 1. 38. Keby dali ešče raz vybirac, znala by ja, kemu mam ručku dac. Nedala bym doma hovanemu (chovanemu), lem bym dala sveta zkušenemu. Sb. sl. ps. II. 1. 65.

Bynice, dle Budějovice, Benitz, ves u Neveklova. Cf. Tk. II. 418., 440., III. 125.,

IV. 170., Blk. Kfsk. 1291.

Byňov, a, m., Binnove, ves u Ustí nad

Byňovec, vce, m. (== ze vsi Byňova). Tk. Ž. 6.—8.

Byhovice, mist. jm. Sdl. Hrd. II. 243. Byrda, y, f. = biřić. Brt. Vz Birda.

Byretta, y, f., náčiní chemické. Vz KP. IV. 447., V. 172. Byrokracie, e, f. = libovláda úředníkův,

die Bureaukratie. Byrokrat, n, m. = přívrženec, člen byrokratie, der Bureaukrat.

Byrokratický, bureaukratisch.

Byronista, v. m., pl. -ste == ctitel By-roniv. Sml. I. 46.

Bys, vz Byss.

Bysel, slu, m., hymendes, das Flussbarz Šm.

Byseň, sně, f., nèm. Bisen, ves u Slaného. Hašek z Bysné. Arch. III. 504., Blk. Kisk. 430., 431.

Byss. U purpuře a u bysu, tociš v drahém růše chodil. Št. Kn. š. 164.

Byssolith, u, m. = asbest. S. N. Byssovity, byssusartig. Sl. les.

Byssovity, byssusarig. Sl. les.

Byssový = z byssu, aus Byssus gemacht.

Vz Byss. Lpř., Vlš. 175.

Bysta, y, f. = poprsi, řec. lat. bustum.

z hliny pálený obraz. Koll. III. 350., 113.

Bystrá, é, f., Bistra, ves u Lomnice v Jič.:

Bistrau, městečko u Poličky; Bistray, ves
u Bělice; Bistrey, ves u Čes. Lipy. PL. Vz
Blk. Kfsk. 1291., Sdl. Hrd. III. 103.

Rystřany dle Dolany Wisterschup, ves

Bystřany, dle Dolany, Wisterschan, ves u Teplice. Vz Blk. Kísk. 862., 863.

Bystře kráčeti, Osv. I. 274., viděti. Us.

Bystré, ého, n., něm. Bistra, ves u Ném. Brodu; Bistrau (= Bystrá), městečko u Poličky; Bistrey, vsi u Nov. Města nad Met. a u Humpolee; Bistry, ves u Klatov; Waltersdorf, ves u Landškrouna; Wūstrey, ves u Police. PL. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1291., Sdl. Hrd. I. 252.

B., Bisterz, ves u Brna Bystřec. -Bystřitz, ves u Chrudimě. PL., Sdl. Hrd. I. 55., 61., II. 275.

Bystreni, n., die Schärfung. B. mysli, Sim. 87., rozumu. Us.

Bystřený; -en, a, o, geschärft. Bystřeti, 3. pl. -eji.

Bystřica, e, f., Bystřitz, ves u Uber. Brodu; B. Hrubá, Gross-B., ves u Rožnova; B. Malá, Klein-B., ves u Val. Meziříči. PL.

Bystřice, e, f., Bystřitz, městečko u Be-nešova; mě. v Brněnsku; vsi u Libaně u Chrudimě; B. nad Uhlavou, B. an der Angel: B., něm. Bystřitz am Hostein; městečko v Holešovsku na Mor. — O B-ci na Mor. v Brn.: Bystřičtí soukenici se hněvají, řekneš-li jim: Tu je chloupek. A ševci, řekueš-li jim: Ukrutnici. Jisty švec utopil tam svornik. Do B. chodi se pro pejchu. Vz Sbtk. Krat. h. 151. V B-ci nad Hostynem nesmí se nikdo práti, kde krmili bystřické volky máčkou. Vz Sbtk. Krat. h. 151. — Cf. Tk. III. 428., 1V. 724., V. 237., Tf. Odp. 35., Blk. Kfsk. 1291., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd. I. 252., III. 301., IV. 368. — B. Dušnická, Reinertzer Weistritz, říška, přítok Nisy, v severových. Čech. Krč. B. Hamerská, Weistritz, Kressenbach, přítok Nisy. Krč. — B., řeka na Mor. Km.

Bystřický. B. hory, das Habelschwerter Gebirge, rulový hřbet mezi Divokou Orlicí a řekou Nisou v severových. Čech. Vz Osv. 1855. 311., Krć. v Osv. 1855. 200. — Cf. S. N. — B. paustvi. Žer. Záp. I. 148. B. Jindř. Vz Blk. Kfsk. 473. B. ze Studnic. Sdl. Hrd. I. 236.

Bystřička, y, f., ves u Vsetina. — B., potok tamtěž. Vck. — B.ky = karlátka. U Klobouk. Bka. Na Slov. Ssk.

Bystrik, u, m. - kvapik? Slov. Vz Zvftati.

Bystřina, ručej. Mkl. Etym. 27. Od bystřiny až . . . BO. Rozdiel tuto činí mezi potokem a bystřinů. Hus III. 66.

Bystrniti, il, en, eni = bystrým činiti.

Slov. Ssk.

Bystrnost, j, f., die Wachsamkeit, Aufmerksamkeit. Sm.

Bystro = bystře. Běž b. Ostrav. Tč. B. do vody hleděti; Břitev b. řeže; B. chla-

pec do školy pospichá. Slez. Tč.

Bystroduchost, i, f., die Scharfsinnigkeit.

Bystroduchý, scharfsinnig. Us. Bystrokmitný, schnellblitzend. B. meč. Msn. Or. 95.

Bystrokřidlý. B. věst. Ntr. VI. 277. Bystrolety, ευπτερος, schnellfliegend. Lpř.,

Bystromyslnost, i, f., die Scharfsinnig-

keit. Lpř. Slov.

Bystron, e, f., der Schnelle, Schnellfüssige. Hol. 150. - B., os. jm.

Bystronohost, i, f., die Schnellfüssigkeit.

Lpř. Sl. II. 137. Bystrošice, dle Budějovice, ves u Olo-

mouce. Bystrota. B. mysli. Dk. P. 166. Zbroj

b-ty. Stule I. 184.

Bystrotoký, schnell fliessend. Rk. Bystroumý, scharfsinnig. B. hlava. Hdk. Lum. V. 273., Loss.

Bystrovany, dle Dolany, ves u Olomouce. Bystrovid, a, m., der Scharfsichtige. Sm. Bystrovidy, scharfsichtig. Sm.

Bystrovtip, u, m., der Scharfsinn. Sml. I.

Bystrozrak, u, m., der Scharfblick. Loos. Bystrozrakost, i, f., die Scharfsichtig-

Bystrský, ého, m., os. jm. Mus. 1880.

Bystrula, y, f. = kravi jm. Val. Vck.,

Bystrulistý, vz Bystrula a -istý.

Bystrulistý, vz Bystrula a -istý. Ovce b-sté a bielučisté vybieral si, které tlščie. Koll. Zp. II. 395.

Bystrý, koř. bud ve bzdíti. Gb. Hl 145.
Cf. Listy filolog. VII. 19. (Mz). B. pohled, Osv. I. 56., ručej, Vrch., koník, Č. Čt. I. 276., jazyk, fertige Z., Posp., kopie, Rkk., vody. BO. Voděnka studená, voda bystrá, moje frajerenka jako jiskra. Sš. P. 244. B. potok = potok obyč. vyschlý, ale v čas dešťů vodou silně naběhlý, der Giessbach. V Beskyd Tř. — R. = prosikové Byzak V Beskyd. Tč. — B. = pronikavý. B. zrak, Kom., soud. Tf. — B. = jemný. Bystrých nastrojů nemnoho se u nich vidí. Ler. B. = čerstvý, studený, frisch, kalt. Kká. K sl. j. 25. — B., samota u Miletína.

Bystu bohu, bystu prabohu — bytuje, jestvuje praboh. Slov. Č Čt. II. 381.
Byš., e, m., os. jm. Arch. I. 228., Pal.

Rdh. I. 118.

Byšice, dle Budějovice, Byschitz, městečko u Mělnika (od Byše. Pal. Řdh. I. 133.).

S. N., Tk. III. 59., Blk. Kfsk. 428., 429.

Byšický, ého, m., os. jm. Dač. I. 315.,
Tf. Odp. 109. B. A. L., učitel 1825. Vz Jg.
H. l. 2. vyd. 540. B. s Byšic. Vz Blk. Kfsk. 1291., Sdl. Hrd. I. 189.

Byšička, y, f., os. jm. Arch. I. 181.

Byšičky, pl., f., Bischiček, ves u Lisé u Benatek.

Býškovice, ves v Pražsku. Vz Blk. Kísk.

Býšov, a, m. Sdl. Hrd. IV. 152., 298.

Bysovec, vce, m., os. jm. Arch. I. 289. Byště, něm. Beyscht, ves u Holic. Arch.

III. 547., Sdl. Hrd. I. 39., 63.

Byštuk, a, m. — malý dobrý pastierský bôžok u Hroncov v Gemeri, ktorého niekdy kapse nosili a tak sa mu často modlievali.

Dbš.

Byt, vz Mkl. Etym. 26. B. = podstata atd. Přirozený b. Bart. 148. Že ot otce pochodí, to věz, že od otce byt má bez početie, neb jest duch věčný, jakož i otec Bóh i syn. Hus II. 197. Jest dvoj b. všake, tě-lesný, duchovný také. Sv. rnk. 7. Mezi filo-sofy slovú (těla nebeská) pátý byt; Země, voda, povětří, oheň, ježto ctyři slovú elementy. Tomu, ježto jsem řekl byt, oni říkají essentia. Št. Vz Byt, Bytství. — B. — bytí. B. hmotný, skutečný, Hlv., Boha, světa. Posp. Jim pod sebou bytu dáti nechtěl. Bl. An svět jím v bytu se chová; Kristus všecky věci v byt uvedl; Bez hlavy tělo neobstojí v bytu a životu svėm. Hus II. 91., 200., 216. Za starých bytů (časů). Val. Brt. D. 202 — B. — stav atd. Vnitřní b. říře. Šmb. S. II. 40. A dal jest jemu jměno, to jest byt, tak že jest Ježíš t. j. spasitel. Hus II. 423. Dobrý byt ho polí (páli). Ostrav. Tč. — B. — obydlí. Ti aby bytu v České zemi neměli. Vl. zř. 559. Má to oznámiti hejtmanu toho kraje, ve kterém ten jistý sedí a bytem jest. Zř. F. I. Byty po dědinách. Vz Dědina. Čsk. Byl tam bytem. Bart. — Bytem — stále, ustavičně. Un bytem jezdí. Brt. D. 202. Sedí tu bytem a nehne se dál; Aby člověk bytem na tobě seděl (pořád tě na-pomínal). V Bystersku. Sn. Leží už sídmej měsic bytem. Mor. Hrb.

Byt, i, f., die Essenz, Wesenheit, Seinheit; také ve smyslu die Existenz, das Dasein, Sein. B. božská jest jedna; Jeden život, jedna mysl a jedna byt; Jest-lit co jiného boží moc v Bohu než byt boží, ježto slove essentia? St. Kn. ž. 25. Vz Byt, Byt. ství. B. osobná; Život svůj tělesný odděluje ode své v Bohu byté a jestoty; Kristus nechtěl božské bytě své na odiv vynášeti. Sš. Sk. 219., 237., II. 165. (II. 200., J. 14., I. 42.). Proto jest má b. příslovna. Pravn. 1179. At si juž duši představujeme spiritualisticky co zvláštní b. a mocnosť v těle jsoucí; Cokoli povstává, to přechází z nebytí v byť, jakož

vše, co zaniká, proměňuje svou byť v ne-byti. Hš. Sl. 12., 126.

Byť — by + ť. Tiem (oštěpem) počal jich biti tak, byť nebylo člověka jednoho předměstského, že by snad některy z nich do konce zabil. NB. Tč. 104. Než, byť on jim slibovati kázal za syna svého, toho nenie a mezná se v tom; Neb úředníkóm věřeno býti má, byť pak žádného při tom nebylo. NB. Tč. 28., 49. (dod.). I mlazší i starší nebude, byť v knihach nemohl krátiti chvíle. Št. Zidovka praví, byť rukojmě nebyl, žeby jeho napominati nechtěla. NB. Tč. 50. Byť

pro vás nebylo. St. Kn. š. 43.

Byt by. V 6. ř. toho článku za: Vz By, butě; bucce); byl, byla, bul, byla; sem -8. přidej; Byt by je chybné m.: byt, byt i Bž. 219. Cf. Pripouštěck. Chybno jest kondicional zdvojovati: byť by, byť bychom, byť byste m.: byť, bychom, byste. Brt. S. 3. vyd. 138. Taktéž v Brs. 2. vyd. 89. Ku konci přidej: Byť pak byl hřmot za tebou nevím jaky, neoblédej se. Háj. Lakouci nikdy dosť není, byť měl všeho světa jmění. Bž. Byt se do povětří vzdálilo. Koll. I. 159. Byt se zaklinal, nevěříme lháři. Kmp. Byt vešken svět lidí svědčil a tak by nebylo, tehdy všech svědectvie jest křivé. Hus I. 224. Mlčením obrátíš, kam chceš koli; promluvě, neobrátiš, byť bylo široko v poli. Rym. Co kdo kochá, to mu milo, a byť na přil hnilé bylo. Lpř. Byť byl pobyl ten knéz živ děle. Dal. 163. Nic se strašiti nebudem, byť se kácelo všecko pod námi i na nás. Kom. Kdožť v poctivosti Boha nemá, byť všecky oltaře zhryzl, nenieť před Bohem na milosti. St. Byt bys krvi zaplakal, nevyprosíš Vz Lakomý. Lb.

Bytečnosť, i, f., die Wesentlichkeit. Śm.

Bytečný — bytný. Ssk.

Bytedlně. Vz Bytedlný. Proroci starého zákona b. spásu nového zákona připravovali.

Sš. II. 101.

Bytedlný = trvantivý. B. staveni. Us. Škd., Brt. D. 202. Ten jest u nas b. host. Us. Zelezný most je drahý, ale b-ný. Us. B. zboži. Dch. To není b né = nestojí za mnoho. To je b. oběd (řádný, vydatný). Us. Bačk. Neboť k nám jde (Kristus) v krotkosti b-né. Pass. 3. (Hý.). — B., wohnbar. B. wiesta. BO. — B. = habitans, wohnend. Bydiil jsem s h-nymi v cedaru. Ž. wit. 119. 5.

Bytek, tku, w., kleine Wohnung. — B., das Reale. Dk. Rozb. fil. 110. Jednoduché, samostatné bytky, ze kterých složité zjevy skladame. Dk. Aesth. 149. - B., tka, m.,

os. im. Arch. IV. 379.

Bytel, m, Kochia, die Kochie, rosti. B. košatý, k. scoparia. Vz Rstp. 1276., FB. 32., Cl. Kv. 156., Slb. 251.

Bytelně, vz Bytedině. Usadil se tam b. (stále). Brt. v Mtc. 1878. 31., D. 202.

Bytelnost, vz Bytedinost.

Bytelný, vz Bytedluý, Mkl. Etym. 26. Bytenství, n. Kristus jest pravzor všeho b. Sš. J. 14.

Bytenstve, a, n., die Wesenwelt, die Wesen. Dch.

Byteš, vz Bytiška.

Bytevstvo, a, n., alle Wesen (als In-

begriff). Sm.

Býti. Str. 114. a. 7. ř. sh. misto v již Čech. polož: v Doudlebsku. - Str. 114. a. 34. ř. sh. za atd. polož: Dle jiných není zde kofenné, původní, nybrž přidechem. Vz J (str. 592. a.), Gb. Hl. 118. ř. 10. sh., Ht. Obr. 17. — Str. 114. a. 27. ř. zd. za atd. polož: Vz Střídání. - Str. 114. a. 22. ř. zd. za by: Byste je z bychte, s povstalo z ch. Vz -ech, Ht. Obr. 16. Bychme byli dobři a jini: bychom byli dobři; A jest jiných drahně proměu. Hus II. 440. Bychme. ZN. Bychomy se zpoviedeli. Ž. wit. 105. 47. Na Lašsku

(joch je, sym), sy je (tyže, tysie), je, smy sa śće su, su; byď, byďmy, byďtě. Teary :-porné: něni sem, něni sy, něni, něni sm; něni stě, něni su; jo sym nyni (nima), ty s nyni (nima), un nyni (nima), my smy nest. vy sce něsu, uni něsu; nějsem, nějsi, neri. nėjsmy, nějšće, nějsu; joch nyni; něsem, něsv. něni. něsmy, něšće, něsu. Vz vic nejsny, nejsce, nejsu, joca nym, nesca, něsy, něni, něsmy, nésče, něsu. Vz vic v Brt. D. 131.—132. Joch je, tyž je, un kny sme su, vy šće su, uni su. U Mistka Skd., Tč. Jak časují býti na jihových. More Vz Osv. 1884. 59. (Brt.). Na Dolni Bečvet. Vz Listy filolog. 1885. 252. U Opavy? Vi Brt. D. 137. Na Zlinsku: Je-li určité, času se: su, si, je, sme, ste, su; nejsu, nejsu, pomocné má v 1. os. sg. jsem : slyšéi jsem Přechod. buďa. Brt. Staročes. tvary vz v Bi se: su, si, je, sme, ste, sú; nejsu, nejsi, nén. 3. pl. vedlé jsů, sů také jsůt, sůt s koncovkou osobní -t. Obklíčily sút mě bolesti. 17. 5. Vz vice v Gb. vydání str. 215. (i o ostatnich tvarech). Přechodníkem buda (val. budaci) připojuje se pravidelně přístavek pře slovečný k podmětu: Já sem sa buďa mavn nadělář. Buďa pudmistrem hleďeř pořátka v obci. Buďa chřapcem slýchávář sem – Buďa tebu, nedělál bych toho; buďa valla necháł bych ho' znamená tolik co gera. nismus ,na tvėm mistě, na vašem mistė. kdežto by se po česku říci mělo: jsa telou jsa vámi. Na Mor. Brt. D. — Které míst Které mist ve vétě zaujímá příklonka isem? Pravidlen jest: a) Počíná-li věta hlavní nebo zácétí slovesem, příklonka jsem druži se k participiu, jdouc hned za nim. Nevedel jeer Takž ja srozuměv, umlkl jsem. -- b) Taktéž se děje, počíná-li věta spojkami a i nebo jinými souřadnými spojkami bezpřizvučnými jako ale, však, za nimiž následi: sloveso; to proto, že slovce takė įsou predklonky, k nimž příklonky přímo pojiti nelze. I šli jsme. A počal jsem mu děkovati. Aic mlčel jsem. — c) Počiná-li věta jinými slovy přízvucnými, příklonka jsem jde z pravidly před participiem, kteréž tu bývá na konci věty. Na to jsem řekl. Protož jsem uloži: mlčeti. K východní straně viděl jsem brána jakous. — d) Ve větách vedlejších přiklonka jsem druží se vždy k náměstce nebo spojer podřadné, kdežto se participiem z pravidia věta koučí: Když jsem v tom věku by... Zaslechli, že jsem je potvorami nazval. Věc.. jakýchž jsem tu začátek spatřil. Brt. Vz vice příkladů z Kom. Lab. v Km. 1882, 196,—197 Které místo ve větě zaujímá příklonka bych? Pravidlem jest, že se přiklonka bych druž k prvnímu slovu ve větě, kteráž se pak obyčejně končivá participiem. Rád bych tve jměno věděl. Čím by mysl kojili. Odeše kde by sám byl. Ve větách tázacích, poct-naji-li se participiem, přikloňuje se bych k částici tázací -li. Byla-liž by to moudrost: K předklonkám a, i a j. bych tolikéž přime se nepříkloňuje. I byl by šel. Brt. v Ku 1882. 197. Vz tam vice příkladů z Kom. Lab Příklonka se druží se k jsem a bych. Bi jsem se, aby . . Toho bych se byl nikdy nenadal lb. 198. Příklonky se, si, sem, byc na Mor. časují: sem, sy, je, smy, stě (sće) nenadál. lb. 198. Příklonky se, si, sem, bucisu; buď (budž), buďmy (budžmi), buďte (= velmi často bývají na prvém místě ve větě.

teho, se mi zda, na dvacet měřic. Še mi sniło něpěkny syn (= sen). Se (= si) mysli, že ma Slezsko i Rakusy. Včil je v hofer-stvu, a se prv děřář pánem. Zme ho (kosa) chytli, zme ho trochu poživili a zme ho zas pustili. Sem pisot pismo. Sem žnut. Dybys nebýt poslechnút, bych ta být zhodít. "Čím bys byl rád?" "Bych sa naučil muzigantem, co bych peníze vydělával. Byla bych panské smíli. Brt. D. — abs. Bylo, již není (tempi passati). Buď jak buď (Lpř.). Dch. Povězte pravdu, ať jest, jaká jest. Šml. Aby on to nebyl (— on jest to jistě)! Us. Kdybys byla, jak byti máš. Sá. Bude nebo nebude. Kld. Ktož jsú jeho pohnali, buď ktož buď, ti jemu jsú dáni. Půh. II. 486. A on bude řéci, und er fing an zu reden; A Mahda bude (začne) odpirati, že nejsem vinen; A když přijde domů, i bude (začne) jemu má žena mluviti: Matěji, vrat, cos vzal; Buď to, več právo obrátí. NB. Tč. 64., 118., 125., 286. Toho dne Herodeš s Pilátem sé smířista a jako dřieve přietelé svá bysta. Hr. rk. 245. A bylo-liby, že by ho Boh neuchoval, tehda; Bud, co bud; Bud, kdož bud; Bud sněm nebo nebud. Půh. II. 72., 349., 486., 564. A tak Bůh jest a bez Boha nic. Št. Kdyby měštěnín smlouvu ndělal o trávu na lukách na rok nebo jakžby smlouva byla. Exc. — Str. 114. b. ř. sh. 22. za 25. Přidej: (přísudkový nominativ). Jest smýšlením demokrat. Us. Pdl. Bieše ješće dietě. Anth. Jir. I. 3. vyd. 34. A tak pravá křesťanka budeš. Pass. 14. stol. Byl jest člověk urozením vysokým. Hr. rk. 63. Ktož chce býti zením vysokým. Hr. rk. 63. Ktož chce býti přietel tohoto světa, bude boží nepřietel; Jest také náš otec. St. Kn. š. 3., 17. Neb obrové srdce jmieše, kakžkoli děfátko bieše. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 35. Tys děvucho, tys je hříšna; Aj Nanynko má milá, jak jseš ty hezky děvče; Pokud bylach (byla jsem) mala. Sš. P. 3., 204., 381. Keď som není hoden, abys ma lúbila; Mnohé panenky takové jesů. Koll. Zp. I. 187., II. 274. Jistec jistce množ obstaviti jo jarmarku, huď hosť jistce muož obstaviti i o jarmarku, buď hosť neboli domácí. NB. Tč. 88. — čím. Keď nie pannou, aspon vdovou preca budem jeho. Ht. Sl. ml. Už nebudem viacej dievkou; Už ja budem nevestičkou. Ht. Sl. ml. 171. Nebýti svým. Šml. Já už myslil, že to bude nicím (že nebude z toho nic zlého). U Rychn. Msk. Čím je to, že... Dch. To je místem, půdou, semenem (také: to je na půdě, zá-leží na půdě; germanismus: to přijde na půdu). Us. Brt. To prý je tenkými zdmi. Us. Mamertinus tehdy starostou nad Rímem bieše. Výb. I. 285. Ne rytířskú jsú postavú, ale kněžskú úpravů. Alx. Milosť všecky jiné šlechetnosti posobí a jí jsů všechny. Št. Kn. š. 33. — Dal. 147. On dí: mnou to není, O. z D. Dobrota, jíž jest jednotlivec dobrý. Št. A ta zkáza by vámi byla u ne námi **pro** nezdr-ženie vašich slibuov. Hol. z St. Ač tělem s vámi nejsem, ale duchem s vámi jsem. ZN. (Ten) nemóž býti mým učenníkem. Pass. 14. stol. Chtě svů hrdostiů vz něho býti. zemských úředníčie pečetí nebylo. O. z D. Alx. Anth. Jir. I. 3. vyd. 36. Chce, aby zlé dobrým bylo. Št. Kn. š. 17. To jest smrte- otci byli. Zř. Z. I. J. XXIX. B. pod stráží;

zvláště v nářečí valašském a lašském: Ma dlným hříchem. Ib. 27. Vz Brt. S. 3. vyd. 8. B. někde noclehem, übernachten. Us. Jsa malým pacholetem... NB. Tč. 165. — komu. Vy jste mi, vy jste, Sie sind mir der Wahre! Deh. To je Madlence. Us. Neor. Té jedné Dch. To je Madlence. Us. Neor. Té jedné bylo (jméno) Františka (jmenovala se). Kld. 19. Té první belo Hanka. Brt. P. 99. Je mm Michal (jmenuje se). Mor. Jak je ti (jak se jmenuješ)? Na Hané. Tent jest jediný syn své matce; Ni mi bratra, ni mi sestry; Podlé srsti psu jméno; Čemu jest ti to? atd. Vz Brt. S. 3. vyd. 54. 2. Byltě jeden člověk, bylo mu jakkolvěk, er hiess wie immer; Jak je mně, tak je mně, šak mně dobře néní, moje potěšení leží v černej zemi; A na což bych já sa vydávala? nění kořům ovas. neni, moje poteseni leži v černej zemi; A na což bych já sa vydávala? néní koňům ovsa, néní sena. Sš. P. 10., 242., 265. Dobre mi je, dobre, čo by mi nebylo, děvča som slobodno; Sivé oči, sivé, aj moje sú také: seberma sa spolu, bůdů nám jednaké; I z hora i z dola každý na mňa volá, akoby každému frajernočka bola. Koll. Zp. I. 68., 74., 78. Ohýbej mne mamko, dokud je mně Janko, dokud je mě Janko. jak mně bude Jano, neohneš mne mamo. Slov. Tč. I učinil jsem tak, aby sirotku Však jsem já jemu máti, Rozdiel jest učinil v svém statku, komu by co mělo býti; Žaluji na Margretu, že mně býti zkurvysynem. NB. Tč. 12., 120., 205., 206., 546. Tomu již čtyři léta jsú. Půh. II. 107. Toho ti nebude: kdož to učiní, tenť v hanbě bude. Hr. rk. 227. Čemuž by tehdy bylo právo. Št. Kn. 8. 167. Poručeno Bohu, komu budem, tomu, keď nie šuhajkova, aspon pána Boha. Sl. ps. 80. Kde je ti konec (kde běháš)? Us. Já jsem jí sestra. Us. Sd. Oko jsem byl slepému a noha belhavému. BO. Dievky, ješto sobie sestry biechu. Pass. 14. stol. Blaze sobie sestry biechu. Pass. 14. stol. Blaze jim bude; Milosti vše jest lehko. Št. Kn. š. 34., 33. Již jsou tomu neděle. Us. Mně království má b. I čemuť jest těch osm peněz? GR. Bůh sobě jest. B. všemu jest. Št. — komu čím. Byti někomu terčem vtipů, po-třem přímam. Us. Dobrém přímam. těchou, tajemstvím, pánem Us. Dobrým pří-kladem stádu býti. BR. II. 101. a. — s čím. Lidu s nimi 30000 bieše. Výb. II. 7. S tím milosť boží rač s vámi býti. Žer. 316. S ni-miž máme býti; Nelze nám jest s ním býti. Št. Kn. 8. 5., 21. To by mi bylo s větší škodou nežli prospěchem. Žer. To jest s do prým toho sirotka. Žer. Kteřížby listová skudu lezi prospeciem. Zer. 10 jest s do-brým toho sirotka. Žer. Kteřížby listové s pokutami byli. Václ. II. S páhem Bohem bujte. Sš. P. 543. — proti komu. Tot jest protiv Bohu. Št. Kn. š. 39. Neb velmi hor-livi biechu proti plzeňským. Let. 29. To jest proti smlouvé. Václ. XXXIX. — kde. Je tu i nenie (o tom, kdo nemá stálého sídla). Us. Sd. Byla na travě, Us., na cestách, pod něčí vládou, panstvím, v dobrých rukou. Us. Buď vůle tvá jako v nebi tak i na zemi. Us. Myslivec byl na čekání. Bylo mu divno okolo srdce. Us. Toho při mně neni. Us. Snad jim to nenie tak na mysli. St. Kn. š. 38. Bylo mu při tom divno v mysli. Osv. I. 184. Jsa mnoho let v úřadě sudího. O. z D. Kdyžby při tom výpisu z desk

A my všichni spolu v lonu sv. církve jsme jako andělé s nebe. Brt. Anth. 66. Ermolaus chové, co jich je mezi zemí a měsicem. Sá. Pověsť byla ve všech ústech. Sá. Křičela, co v ní hlasu bylo; Byl v měm srdci po Bohu první. Sá. Slunce bylo na západě. Vrch. Již jsme na prostranně (již rozumíme); Stin mne tu jest, mysl všecka jinde (jinam). Km. Jsů pod mů stráží; Liška v lesích, myš km. Jsu pod mu strazi; Liska v lesich, mys v dúpéti a ryba u vodě ráda bývá; Veš svět byl pod jeho mocí. Anth. Jir. I. 95., 106., 149. Velký kašel byl na lidech. Let. 21. Neslušalo by žádnému dobrému u tebe b. Výb. II. 41. Ta jeskyně nad řeku Sázavů bieše; Byl starostů nad vojsků. Pass 478., 915. Je nade všemi králi. Kat. 491. Před zástnemu nad podenímu králi. Kat. 491. Před zástnemu nad podením nad pem první bývaj. Alx. By křik u městě ve-liký. Alx. *Kdeš* ani kázání bývá, ani nešpora; Tiem viera menšie bývá mezi nima. Št. Kn. š. 1., 10. (7., 13., 17.). Andělé jsů při nás, ale Bůh netoliko při nás, a i v nás jest. Št. Foitovi pravil, že jeho mateři při tom nebylo ani jeho. NB. Tč. 52. Kdo tu je, ten tu je, já už zavru (již nikoho nevpu-atim). Us. Nebo v rukú jeho jsút všeho světa kraji. Ž. wit. 94. b. 4. — (komu) k čemu. B. někomu k potěšení, ku podpoře. Lpř. Děj. Co bude k obědu? Us. Pdl. Vidíš, jak jsou k tobě. Us. K ní (otázce) i prorocká jsou ústa něma. Čch. Bs. 60. Jest mi to ke jsou ústa něma. Cch. Bs. 60. Jest mi to ke škodě. Us., NB. Tč. 83. Bylo nám to ku potupě. Št. Kn. š. 47. Nemá jim to b. ke škodě. Václ. XXXII. Ti svědkové nejsou ke škodě. Nál. 212. Bylo-liby to clo komu ke škodě. Žř. F. I. A. XX. Čož k dobrému království čes. jest. Žř. F. I. B. VIII. Ty různice byly k překážce. Ib. A. X. To bylo k ujmě a k zlehčení stavu panskému. Ib. A. V. Belle to ku podívu že. Sá K tomu. X. 5. Bylo to ku podívu, že . . . Sá. K tomu já nejsem (se nehodím). Mý. (Dotýkání ta) k újmě a ke škodě jeho a dobré poctivosti nejsú. 1532. Mus. 1880. 497. Má vuole k tomu nenie, byť on tam byl. Arch. II. 9. Kterýž bieše k tomu kostel. Hus. To přikázánie jest zvlážta b svun hožiamu heziaht sích auf Gotště k svnu božiemu, bezieht sich auf Gottes Sohn. Hus I. 109. By to všem k užitku b-o. St. Kn. š. 26. — zač. Su (ručím) vám za to; Teho sena bylo za fūru (s fūru); Též rži je za malú měřicu; Letos je žita za polovicu loňského; Neuí tě za tolik (nejsi s to); Ten je za sebe (zámožný) — stoji za sebe; Kdo ja ti za to (kdo ja ti tem vicas) 2 Dr. Dr. je ti za to (kdo je ti tim vinen)? Brt. D. Bol ten had všetkým hadom za krále; Ona prišla a bola mu za ženu. Ht. Sl. ml. 170. To pole je za tři měřice; Já za to nebodo. Mor. Sš. P. 729., Neor. Buď Bohu za to chvála. Sa. Co bych to byla za ženskou? Vz Co za. Sá. Vyhrožoval mi, že uhlídám, zač po svatbě u něho budu. Sá. Teď není za (= s) krejcar (nemá ho); Je toho za groš do konve (mnoho); Neboj se, za to je (ruči) jeho chalupa; To mu bylo za hanbu; Co pak tě není za lepší nůž (nemůžeš si ho koupiti)?; Bylo toho za džbán (s džbán). U Rychn, Vck. Za to já nejsem (nemohu). I Vestra Vok. Byl bych džena za vestřího. U Vsetina. Vck. Byl bych dávno za svatého,

sobě bratřie a sestry. Št. Kn. š. 130., 47. B. v čele. Čsk. To jest v rukou božích. Šml. B. na výši slávy, při vesle, Lpř., na prvním stupni vzdělanosti, KP. Měsíc byl vysoko na nebi. Osv. I. 379. Všichni zlí duza příklad. Chč. P. 71. a. Býti rukojmě za příklad. Chč. P. 71. a. Býti rukojmě za nimi za starostu bieše. Pass. 14. stol. B. kom-za příklad. Chč. P. 71. a. Býti rukojmě za někoho. Nál. 156. B. s někým za dobré. auf gutem Fusse stehen. Us. Dcb. dlouho. Jest takový již od narození: Stroj byl po celý den v činnosti. Us. Pdl. Byl v celých horách již po kolik let jen jediný o tom hlas. Sá. Štěstí mého nebylo na dlouho Sml. 44. Rolnictví bylo u Slovanů od pradávna. KP. Christus bude u věky. Výb. l. 7. Jiní za tři léta v věži bychu. Dal. ×. 7. Jiní za tři léta v věži bychu. Von povídá vo své milé, že ho ní bel. haden bilé; S milým chci byť do smrti. Na. P. 370., 752. Že muž její na sedm let zdebyl; Ten mlýn byl jeho od stara dávna: A po tom osazenie byli jsme ještě na dědině ke čtvrti léta. NB. Tč. 46., 128., 142. - nač. Kto by to myslil, že naň chti všick:
býti a jej trestati? Let. 292. Dobrota božie může býti na pád lidem. Chč. P. 129 b. To mi ledva bude na mýto. NB. Tč. 285. Býž sem na maso, na hřebíky (— pro maso Mor. Brt. D. Była sem detom na jabka ib. Já jsem na to, abych vám to ukazoval. Us To je na hlavu == dost; To je na divy. Bylo ich na strach, na hrůzu = velmi mnobo Mor. Brt. D. B. komu na zlý příklad. Osv I. 345. Je tam na zavolání. Us. Vk. Dyť m je na spaní. Us. Vk. — na čem, na kom B. na vážkách (nerozhodnut). Us. Pdl. Kluk b. na vazkach (neroznodnut). Us. Pdl. kluk by, kdyby bylo na jeho, přišel; To neri prvnička, ta kráva je as na druhém těleu (má druhé tele); Nevěděli, na čem jeni. Nyní jsem na tom (pochopil jsem). Us. Vk. Jednala, na čem by bylo s dcerou její. Us. Drsk. Kdyby mně nebyly hory na závadě. Sš. P. 200. Je na chybě. Us. Vk. Již byl. na tom, že nepůjde nikam, ale přece ho to rozešlo. Něme. V. 282. Býti u studny na vodě; Byli jsme na trávě, na jahodách. U-Co je komu na tom, mue se libl. Er. P. 107 B. na rozpacich. Osv. I. 274. A přece ne-bylo na jiném (tak se mělo). Šmil. B. na rozmyškách, na svobodě. Sá. On řiekal. zna tom byti chce. NB. Tč. 50. Což na nich jest, že zachovají pokoj. Bl., Čr. B. na omyln. Žer. L. I. 44., Václ. XXXIX. Ví o tom, že jeou na přáteleském jednání. Žer. Smlouva jest spokojení osob o to, což mezi nimi ra odporu bylo. Kol. 39. Nikdy na tom neby aby práva naše rušil. Zř. F. I. B. XI. Nejsa na jiném, než aby se k jednomu každěm: spravedlivě zachovali. 1531. Mus. 1880. 444 (495.). Aby učinil, co na něm jest. Hus l 457. Býti na něčem (v něčem) dobře, zir Byl bych na tom (v tom) zle, kdybych to udělal: Je na tom (v tom) zle, šp. m.: Byn by se mnou zle, kdybych...; Je s nim zlvysoké. Výb. II. 39. Jedné biechu vši r vóle. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 36.). Jseu tupého, mdlého zraku. Us. Všichni lidé, kteréhožby kolivěk stavu, řádu atd. byli. 151. Mus. 1880. 490. Kdo není řádného lož Nál. 160. Jsem té celé důvěrnosti, že oslyša: nebudu. Žer. Nebýti těchto mužů... Sb. vel

III. 286. Hned sme střiebra hledali, ano již do moře skočiti jsme volili nebylo jeho. NB. Tč. 120. A to mělo byti mé a mé ženy. Půh. I. 341. Dobrého jsi založenie. Jir. Anth. I. 3. vyd. 34. To ty, ptáčku, to ty lžeš, mého veseli je enom dnes. Sš. P. 461. Jmá za to, že Josef také jest panen-ské čistoty byl. St. Kn. š. 71. Jest boží a Míchalů (opilý). Km. B. ženského rodu. St. Kn. š. 13. Nanž kdyby pomněl člověk, velím by byl křesťanstějších obyčejov. Ib. 13. — Str. 116. b. 11. ř. sh. za Jg. přidej: Krále v zemi nebylo. V. Neby dosť ot bližniech hoře. Alx. — V sáporných neskutečných větách podmínečných vynechává se misty na Mor. vždy participium było, było bývało. Dyby ne tebe, mohl sem byt ščasny. Dyby ne dešča, byli by sme tu dávno. Dyby ne tvých hlápých řečí, nebýt by detál takového pekla. Brt. D. – Str. 116. b. 19. ř. sh. za atd. Jiné špainé vasby. Kdekoli bylo tvora. Brs. Jest lidí, kteří . . . Vidíš tu hvězdu, co se v modru leskne, jak by jí hvězdu, co se v modru leskne, jak by jí tam bylo jediné; Tam jest skutečného rozdílu; Za to je mi ousměsků; Ve skřini bylo věci nejrozmanitějšího druhu. Brt. Cf. Brt. v Pdg. 1881. 187., Brt. S. 3. vyd. 13. Kladné sloveso býti pojí se s genit. obyč. tenkráte, je-li genit. ten dělivý, když mluvíme s udivením, s emfasí. To je ryb! To bylo letos ovoce! Vz Brs. 2. vyd. 90., Brt. Na Mor.: Bylo nás třoch. Bylo dvoch sester. Val. Brt. — od čeho. Nebudu od toho, abych... Dch. Co je od toho kabátu (co platím)? U Olom. Sd. A kommissař je také ode mne (nestojí ke mně); Hubovala na sousedy, že sou od ní; Pohodný má chytati psy, vždyt je od toho; Byli od sebe jen o desitku. Us. u Rychn. a j. Vk. Ktož sě kde na zdi vykupi, ot toho pak střelci biechu, jakž vyzřeti nedadiechu. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 37.). Nechtěl býti od nich. Us. Vk. Co pak Karla, ta je ode všeho! Us. Vk. Od toho jste zde vy, pane doktore. Us. Maso je od sečky (bylo v sečce, kteráž na něm zbyla); Je od řeči, od huby. Us. Brt. D. 185. bez čeho (jak). Jest bez smyslů, Us., bez hříchů. Výb. II. 14. Nemůže bez ní b. Us. Pdl. A Margeta nechtieci bez svého býti stojí o to právem; A snad by chtěl, aby každý byl beze cti, jako ty? NB. Tč. 48., 234. Deset dní v žaláři byla beze všeho pokrma. Výb. II. 20. Tepruv byl bych tu bez péče. Alx. Ani by bez viery jiné dobré věci mohly býti; Všsk ani naděje, ani milosť bude bez viery; Jest bez proměny (neměni se). Št. Kn. š. 7., 19. — do čeho. Bylo mu do toho. Us. Co mně do tvé krásy. Brt. Anth. 46., Sš. P. 214. Ten kůň je do 4. roku. Us. Msk. Byls tam? Je mně do toho (nebyl)! U Zamb. Kšk. Kdyby mu do ní nebylo (na ní mu nezáleželo). Us. Co mně už je do ní?; Vdávej ty se, ma panenko, nebo ne, co je mně už jedenkráte do tebe. Er. P. 170., 217. Vz Ht. Brs. 165. — oc. O vtip by nebylo; O mne není, ale o mou staron. Us. Je o to. Us. Sd. Prchlivy byl, o to neni, ale lidé jim vydělali; Já o to nejsem (mně o to neběží). Us. Vk. Ten je o to, jako čert o dobron duši. Us. Což o špetku zboží. Kn. poh. 305. Kdyby o duši nebylo, raději nosti býti a zůstati mají.

o tebe, jinak bych jim to Němc. V. 215. Jest o to n čem (vz B. kde). Kterak naložiti, to buď při tom. Z - **o čem.** Kdyby jen po o čem být (co možno učini o čem jseš (co jiš, čim se ži že může o té večeři byt, nedostal; Byli jen o brai jedli); O takové holce jse za služku jsem měla). Us. je o domě (doma). Mor. Brt. a jeden Bůh, jako je každé Št. Jiřík praví, že nemá o tráviti. NB. Tč. 203. Prvé (nají) o vieře. Št. Ka. š. 1. kom. Je po radosti. Us. J nich (rybách) nic nebude (ž Můj muž je takto dobrej, s po něm mnoho není; Je p škole (z trestu ve škole p zadržen). Us. Co je po p nekalá; Co je po ořeší, ko těší; Co je po tej rozmarín Er. P. 112., 164., 175. Co po tobě? Brt. Anth. 83. Cc mě nechce?; Jak ty nás opi po nás? Sš. P. 287., 505. času. Km. Co by mi bylo po Kn. poh. 172. I by v každé srdečku. Anth. Až bude po je po mé naději veta. Ko jsou, bude jistě po nich. I po tvej voli. Kat. 3197. — tě nikdy s jinou službu ne ještě jest; On nemá s to si není. Us. Vk. Mohli-li by NB. Tč. 106., 165. — v če nostř, v nejistotě, v horečí věsti, s někým ve spojen: pohybu, s někým v stejnýc šině, v úzkostech. Us. Pdl. svaru. Sl. les. B. ve stracl šlénkách, Vrch., s něčím v blízkém vztahu k něčem milosti, Mž. 17., ve všem je ve všem, jak se patří; b. u v slzách, Sá.; b. se všemi Bs. 88.; b. v rozechvění, v v harmonii, v nějakém po Osv. I. 82., 184., 367., 482., něčim, o něči zdraví v sta v koncich, Hrts., s někým v ve važnosti, u někoho v v zmatenosti, v šílenosti, v ž v milosti boži, Ctib., v poti v hoři, u veliké bolesti, v bludě, v boji, ve zlých pří v turnejích, v něčí přízni, 13., 14., 44., v předrahém někomu. Anth. Jir. I. 41., 3. v zámutce, Ž. Kl., v božie v bezpečatví, v čistém pane stavu. St. Kn. š. 20., 83., 3 v proudu. Us. Kto jsů so v příbuzenství. Št. Každý v příbuzenství. sam při sobě. Št. Kn. š. 155. Václ. XXVIII. Jiní artikulo

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

v hriese. St. Kn. s. 38., 57., 120., 134. Je-li hmota v klidu. Mj. s. Jsem naproti němu u zvláštním poměru. Šml. I. 46. Nebezpečí jest v průtahu. Kv. 1881. Zdálo se, že jest celý dvůr v jasně. Kn. poh. 624. Chlapec byl ve dvanácti létech. Kn. poh. II. 182., Troj. 484., Výb. I. 488., Anth. Jir. I. 100., 112., Kat. 118. Muž má býti ve všem nad ženskou. Sá. Pojmové národ a hospodářství jsou v blízké souvislosti. Kaizl 35. V strachu jsme byli, že nás vítr opustil. Pref. 547. Nejedněm jsme posud v pohrdání a v útržce byli. Kom. Did. XIX. Byli v různici mezi sebú a v kyselosti. Let. 75. Úřad byl u ve-likém zlehčení. Let. 375. Tu masť tlukú žáci na školném praze, leč bude v teple leč v úraze. Výb. I. 73. Věhlasnosť bieše v tom mínění. Anth. Jir. I. 90. To město bylo v takej mysli, brániti se j'mu pomysli. Álx. Ode vší čeledi u veliké potupě bieše. Pass. 178. Jenž (duch sv.) jest s otcem i s synem jeden Buoh v trojici pravé; V té jednoté jest divně trojice a jednostojně. Št. Kn. š. 12., 24. B. dobře, sle v něčem, vz B. na čem (zle, dobře). — kdy. Sláva otci . . ., jakož bylo na počátku, i nyní i vždycky i na věky věkův. Us. Pdl. Bylo již k ránu. Hrts. Až hude no při Žer Když hylo no obědě. Až bude po při. Žer. Když bylo po obědě. Kn. poh. 171. Zítra také bude den; Po bouří bývá jasno, po jasnu mračno; Po ne-čase bývá čas. Km. V ten čas stata budeš; Nedej ďáblom býti při jich smrti; Buď při našem skončení. Výb. I. 299., II. 14., 36. A na přítomný čas, nevím, proč by mi byl Kristus v té straně. 1491. Mus. 1883. 363. Protož chceme, aby urburéři, kteří za času budů, bez pomoci všelijaké výmluvy činili přísahu. CJB. 275. Když bylo v noci, ležel přisanu. CJB. 246. Když bylo v noci, lezel jsem v pivnici; Ta žena tu chvíli v Brně byla, když sě to dálo; Oznamuje, že jest v ten čas bylo u Javorníčka na čepu; A bylo to pátek o nešpoře. NB. Tč. 2., 84., 93., 285. To bylo v pátek. Anth. I. 79. V úterý bylo ticho. Pref. 501., 503. Mezi tím i toho bylo. Bl. Živ. Aug. 60. Vněslav po otci knězem byl. Dal. 16. Toho času byl u mne po svých pilných potřebách. Žer. Záp. II. 16. Tak vždy bývá v takú dobu; Nebo by 16. Tak vždy byva v taků dobu; nebo by juž na tej době, jakož mu třeba po sobě bieše ostaviti hlavu; O králi, jenž v ty časy by osvěta; V ten čas tací dnové biechu. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 34., 33., 35. Což jest kdy byl, to ještě jest. Št. Kn. š. 19. Prve než svět hyl. E. Olom. — za čím. B. za sebou — zámožným. Vz B. zač. U Olom. Sd. Mor. Bř. Sl'ubuje ti, zakád's neni za ním (dokud majej jeho ženou). Sl na 36. nim (dokud nejsi jeho ženou). Sl. ps. 36. Dcera krále F., kteráž byla za mladym králem polským . . . Jir. exc. Johance, kteráž za panem Slánským jest (= provdaná jest), odkazuji 120 kop m. gr. 1530. Hrš. Poňo-vadž jest Jitka od tak dávných let jsúcí za mužem právem toho zboží naříkala. Půh.

Když otec jeho nmřel, on v osmi létech b. n Rychn. Odkud jsi rodem? Us. B. s oči mohl. NB. Tč. 134. I v manželstvie ta přielišná a nemůdrá milosť bývá; Abychom v dobré milosť spolu byli; B. v kletvě, Vlč. Z toho všeho pranie pravda nebylo. v hřieše. Št. Kn. š. 38., 57., 120., 184. Je-li Sá. Cože mi je z toho? Ht. Sl. ml. 227. hmota v klidu. Mi 8. Isam paproti pravn. Není to z jeho blavy. Štle. Ry. ož. brong. Není to z jeho hlavy. Stlc. By ot hronn hrozný hřmot; Na kterémž (praporci) bieše z jedné strany kříž zlatý. Výb. II. 12., 44 Tak z chuzšiech bývajú páni; Šlechetny ščep bývá z pľani. Alx (Anth. Jir. 1. 3. vyd. 35). Který (Filipp) bieše ot Bethsajdy galilejské. E. Olom. Kterak ohavná věc můž býti z slova nebo z skutku před pánem světa tohoto. Hus I. 147. Z toho móž býti dvoj rozum; Aby s té strany za člověka bylo odčinčnie; Z nedospělého kořene nemôž dospělé dřevo býti; Ze zlé viery nen ôž st. Kn. š. 2., 20., 31., 32., 35. Ež ona ne z těch byla. Št. Z duše rozumné jsu a z masa člověčieho. Št. — proč. To pro nie pro jiného není. M. Pro zlato budů v hoři. Anth Jir. I. 44. A najviece pro ten skutek bychu všichni bez naděje. Alx. (Anth. I. 3. vyd 37.). Avšak také liudi jmieše, pro něž drz býti musieše. Alz. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 36. A keby mi ne pre milu (bylo), zapalil bym (bych) tu dzedzinu. Sl. ps. 329. — komu (bych) tu dzedzinu. Sl. ps. 329. — komu več. Co se, milá, na mne hněváš, či je ti co ně v nos? Sš. P. 254. — jak. Skokem byl v zahradě. Hrts. Byl pofád s plnou sklenicí v kole. Sá. Neměl slávy, kterážby mu místo mzdy a odplaty byla. Faukn. Chec ji štrafovatí, aby Kuna s Kordulú dobře a právě byla. NB. Tč. 214. Bylo mu, jakoby ho náhle studenou vodou polil. Vlč. S nemocným bylo od hodiny k hodině hůře. Mtc. i. 1863. 33. Bylo jí z toho až k piáči Sá. Je tam vody pod kolena. Us. Budems vámi duchem. Rychn. Chtě sám b. nade všemi. Št. Kn. š. 19. B. dobře, zle na něčem, v něčem. Vz B. na čem. S tebou je dobře, ale se mnou zle. Vk. Jednáno, aby obě městě byly pod jednoho purkmistra. Let. 421. Aby spolu manželé dobře byli; Mělo městě byly pod jednoho purkmistra. Let. 421. Aby spolu manželé dobře byli; Mělo by býti velmě dobře, když takto bude; Když nějaké takové bobonky činie, ješto ani podlé duchovenstvie mohů býti . . .: Kterým činem to môž býti. Št. Kn. š. 5. 10., 11., 12. — s kým, s čím. S kým jest kto viece v obyčeji. Št. Kn. š. 40. Ne vždy jsú sami s sebů. lb. 114. Jak jest s vaším zdravím? Mourek. — kolik. Pod tisíc koni bylo tu. Exc. — s infinit. Jest ji co živit. (sotva ji uživíš). Us. Knrz. Co je jinéte vařiti? Us. Dnes není brát mléko. Us. Je jim jiti domu. Klda. II. 3. Nechodivej za mnó, oči ti vypadnó; tedy bylo chodiť, dyż sem byla pannó. Sš. P. 290. Hrušky si enom kvésť (hnedle pokvetou). Mor. A kdyż nám bude umřieti. Výb. II. 25. Bylo ho tam vaditi. NB. Tč. 150. Toběť jest to věděti. NB. Tč. 93. Mu třeba po sobě bieše ostaviti hlavu. Alx. (Anth. Jir. I. 3. vyd. 33.). By mi bylo umřieti s tebů, nezapřím. ZN. Protož tiem mi jest chutnějie bylo psati vám tyto knihy; By mi bylo i život dáti: II. 550. Za mnú jsúc (ženou mou jsúc), Tomu jest tak rozuměti, že . . . Št. Kn. š. umřela. GR. — odkud, z čeho. Nic z něho 1., 16., 22. Bylo že ho kyjem, man hätte nebude; Nemá, co z čeho jest (nic). Us. ihn sollen mit dem Stock — (prügeln udgl.)

iš. P. 658. — s přechod. Petr ustavičen i ieše tluka; Bieše Petr spě (erat dormiens). N. Hore mně i běda, že jsem to kdy věda že to vím); Lidé jsou svého užitku hleda-ice a ke zlému hotovi; Žádný tehda nebyl omu odpíraje (neodpíral); Poslal ho do oho háje, kdežto Tandariáš byl čekaje; Budou lide sami se milujice. Brt. S. 3. vyd. 10. 3. a. — s příčest. Jak se budzeš vy-lávala (vdávatí)? Sl. ps. č. 154. A bude-li itál na levici svú milosti, donidž jest živ vyl, a mohl jí hnúti a nehnul jí tociš, bude-li větské dobré miloval. Št. Kn. 8. 22. se supinem. Byli na mne žalovat. Kostelník oyl zvonit klekani. Byli jeme žito vazat. Brt. S. 3. vyd. 117. - Vety bezpodmětné ıžívá se často, když se mluví k osobé vznešenější, již kdo přímo osloviti se ostýchá. Kde sa bylo (kde jste byli)? Je se doma? Kde se ide? Mor. Brt. D. — Str. 117. b. 18. ř. sh. za Pass.: Nebude ižádný, ktoby tobě hrozil. BO. Pakli nebude kto vykládaje. ZN. — ad B. se vynechává. Vz Ellipsa, Bdl. Obr. 2. 141. Cř. Příčestí. — že. Bývá to, že. . . Št. Kn. š. 118. Bytí, das Sein. B. prosté (ens simpliciter),

případné (ens per accidens), konkretní, jédinečné, kladné, účastné, prvotné, druhotné, z ničeho (ex nihilo), realné, idealné, o sobě jsoucí, ens subsistens; Bůh bytosti z nebytí naprostého v byti uvádí. Hlv. B. božské. MH. 7. Jakož jest o to byti a nebyti. Půh. II. 60. Boj o b. NA. V. 2. 4. V němž nám bytie rač dopřieti, Hospodine. Št. Kn. š. 140. S někým byti miti. Hr. rk. 103.

Bytice, něm. Bittis, Bytitz, ves u Mi-

Bytíška, y, f. B. Osovská, městečko v Jihlavsku; B. Veliká, Gross-Bitesch, mě. v Jihlavsku; B. Veverská, městečko v Brněn-sku. S. N. Vz Biteš.

Bytíž, e, f. = Bytice. Bytkov, a, m., Wikau, ves u Stříbra. Tk. I. 613.

Bytně = podstatně. Kos. Ol. I. 162. Duše od těla b. se liší; Bytosť b. rozumná (rationale per essentiam). Hlv.

Bytnice, e, f. = nájemnice. Nemohu se tam stěhovať, mám tam b-ci. U Král. Městce. Psčk.

Bytník, a, m. – nájemník, bytovník. Dch. Vz Bytnice.

Bytno, zum Wohnen taugend, bewohnbar.

Sak. Bytnost — podstata, jestost, ovoia. BO., Hus I. 14. Tři jsou božské osoby jedné b-sti a přirozenosti. Mž. 16. Právo b-sti, das Recht zu existiren. Dch. Pythagoras se domníval, že b. všeho je číslo. J. Lpř. B. věcí, duše, boží, vlastní. Hlv. Jakou který (druh básnicty), do seho mě b. Voh (druh básnictví) do sebe má b. Vch. Ar. 1. Otec, syn i duch stejné b-sti jsou; B. a jestota boží; Jako v Kristu božská i lidská b se spojuje. Sž. J. 233, II. 80., 134. Z b-sti časné k věčné se dostal (umřel). Beck. II. 3. 43. — B. — byt, bývání. Brt. v Mtc. 1878. 31., D. 202.

Bytnostenství, n. = bytelnost. Rk. Bytnota, y, f., die Existenz. Rk. Bytny - podstatny. MP. 237. B. essen- Brt. D.

tialis, ontologicus, wesentlich. Posp., Lpr. B. zlo, malum per se, vlastnosti, dobro, bonum per essentiam, sdilnost, jestota, ens per essentiam; Všudypřítomnosť jest b. přívlastek boží. Hlv.

Bytom, č, f., ves ve Slez. Tk. VII. 410., 209., IV. 461., 593.

Bytomka, y, f., die Steckrübe. Sm.

Bytoslovi, n., ontologia. Posp. B. rostlinné (zeměpis rostlinný), phyteogeographia, die Pfianzengeographie. Sl. les.

Bytoslovný — ontologický, ontologisch.
B. důkaz jsoucnosti boží. MH. 4., Hlv.

Bytosť. B. nejbytnější (nejvěcnější, vševěcná, všepodstatná), ens realissimum, Nz., ústrojná, organisches W., Sl. les., duchovní, tělesná stvořená jedinečná (individuum) tělesná, stvořená, jedinečná (individuum), rozumová; Člověk jest b. společenská a politická. Hlv. B. nekonečná (Bůh), konečná (tvor), Posp.

Bytostivost, i, f., die Wirklichkeit. Slov.

Bytostivý, wirklich. Slov. Bern.

Bytouchov, vz Bitouchov.

Bytování, n., das Wohnen. Nauka o b. po dédinách (Kantonirung) jest částí řádu polní služby. S. N. XI. 57. — B., die Exi-stenz. Deh. Kristus za předčasného byto-vání svého. Sš. II. 165.

Bytovatel, e, m., der Einwohner. Bytovati kde: v ohni věčném. Sš. P. 20. — B. — býti, existiren. Hlv. 73. — kde jak. Člověčenstvo pod zákonem v nedo-spělosti bytovalo. Šš. Il. 5. Jestota boží jest sama sebou bytující. Hlv. Abychom, bez tebe b. nemohouce, podlé tebe živi byli. Sš. Dějiny zjevení božího na ní (nauce o z mrtvých vstání) bytují. Sš. Mt. 296. kde kdy. Kristus osobně před narozením svým bytoval a sice v lůně otcově. Sš. II. 45. A já jsem jej v tom bytoval v chudině jeho. NB. Tč. 33.

Bytověda, y, f., die Ontologie. Ssk.,

Bytovisko, a, n., der Wohnort. Slov. Loos. Ostrav. Tč.

Bytoviště, ě, n. = bytovisko. Us. Tč. Bytovnictvi, n., das Quartierwesen. S. N. X. 113.

Bytovnictvo, a, n., der Quartiermeister-

stab, die Quartiermacher. Čsk., S. N., Deh. Bytovnik. — B. = bytnik. U Zamb. Dbv.

Bytovnost, i, f. = bytnost. Slov. Bytovný = bytný. Slov.

Bytozpyt, u, m., die Wesensforschung.

Bytstvi. Za Výb. I. polož: 644., S. N. I. 20. B., die Wesenheit, Substancialität, essentia. Neni mista i jednoho, byť tn nebyl (Bůh) ve svém b., jemuž říkají latiníci essentia; Věříme v jednoho Boha u jednom b, ale že jest v něm těch tři osob rozeznání. Št. (Nezachovává však Št. rozdílu pevného mezi byt, byl a bytství, bera je v etymologickém toliko smyslu: das Sein, die Seinheit. Hš.).

Bytuněk, ňka, m., die Wohnung. Mor.

Bytůstka, y, f., ein kleines Wesen. Dch. Byvak, u, m. (z bivonac = bivak) = byt, das Quartier. Slov. (Koně) posielajú na dediny do b-ku. Phid. II. 2. 140. (144.)

Byvakovati, Quartier halten. Slov. kde jak dlouho. Tri dni potom b-li sme v... Phld. III. 2. 140. Bývalec, lce, m. Bývalec! Byl třikrát na Bezkydech a po čtvrté na Tatrách zbí-

jel. Č. M. 488. Byvalost, i, f. = bylost. Ted jest to lepši proti b sti, gegen sonst. Dch.

Bývalý, ehemalig. Za b. doby, zu Olim's Zeiten. Dch. Čestně b. = vysloužilý, eme ritirt. Sl. les. B. věci. Mezi Šváby 9 brabí b-lých bieše. Dal. 166. - B. = skušený. Kặch. Lidé b-lí v ukazování věcí stálých. Ler.

Bývání, n. = byt, obydlí. Val. Vck. Bývati. — abs. A já som si vyvolila sokola, zajtra pôjdem k němu bývat z ko-stola. Sl. spv. 137. — kde. Nemohl b. v Li-tomyšli, ale krýti se musil. Aug. 8. Keby ja veděla, kde ja buděm bývat, veru bych si išla ližičky umývat. Sl. ps. 210. Sama bývám v šírém poli. Koll. Zp. I. 185. Nikdě nečtem, by tak vělie bývalo v světě veselie Alx. Anth. Jir. 1. 3. vyd. XLVIII. Bývajú krajní dům od mlýna. Brt. D. — komu Už mi tak něbudě, jak mi bývávalo. Sš. P. 249. — nad kým. Žádný mistr židovský aby nad nimi nebýval. 1497. - s kým (jak). Jak bys ty to, ma mila, věděla, dys ty se mnú málo bývávala?; Děkuju vám na stokrát, že ste se mno dobře bévávali. Sš. P. 293., 452.

Byvný, bewohnbar. Slov. Ssk. Byvol = buvol. Slov. Bern.

Byvolica, e, f., die Büffelkuh. Slov. Bern. Byvolisko, a, n., ein grosser Büffel. Slov. Bern.

Byvolský, Büffel-. Slov. Bern. Byzantism-us, u, m. — duch Římu odporny. Btk.

Byzantský. B. sloh, říše, vz S. N., KP. I. 129., sloup. KP. I. 130.

Byzrac, e, m. Sdl. Hrd. II. 275. Bz bz bz. Vz Bzikati. Tak dráždívají v létě dobytek chtiece, aby střečkoval. Na již. Mor. Brt.

Bzděč, e, m., der Furzer.

Bzdech, u, m. = bsdina. Slov. Ssk.,

Bzdel, a, m. = bsdec. Slov. Ssk., Loos. Bzdění, n., das Farzen. Us. Ssk., Loos. Bzděti, vz Bzděti.

Bzdice, e, f., die Furzerin. Loos. Bzdicek, čka, m. — ein kleiner Furzer. Sniček bzdicek — sen_a bzdina sú rodina (nevěř na sny). Slov. Zátur.

Bzdina. — B. = špatná věc ku př. karta. Syn.: pšuta, pimela, plimera. U N. Kdynč. Rgl. Peníze slina a bez nich bzdina (nic). Č. M. 162.

Bzdinavec, vce, m., der Feister. Sm.
Bzdinka, y, f., vz Bzdina. — B., os.
jm. Hvězds (Bzdinka) z Vícemilic Jan. Tk.
IV. 727., V. 237., Tk. Ž. 220., Sdl. Hrd.
III. 129., 209.

Bzdinec, nce, m., der Farz. A je po tom b.! Čo že? Ba b.; Ty b. viš (nic neviš). Mor. Šd. Dostaneš bzdinec = nic. Tč. — B., der Farzort. Slov. Sak., Loos. — B. malá, úská světnice, eine kleine, schmale Stube. Slov. Ssk.

Bzdino, a, n. = studená světnice, ein kaites Zimmer. V Třeboníně. Olv.

Bzdiuský. B. víno, der Furzwein. Bern Bzditi, vz Mkl. Etym. 271. - jak. Bzdi, jen koly láme. U Nové Kdyně. Rgl. - po čem kdy. Rozumi, po čem v pátek koza bzdí (ničemu). U Dobruš. Vk.

Bzdívati, vz Bzdíti. Bzdocha, y, f., stinkender Käfer, die Stinkfliege. Slov. Ssk.

Bzduch, a, m., os. jm. Slov. Šd. Bzdun, a, m. = bzdec. Slov. Ssk.

Bzdúr, a, m., os. jm. v 16. stol. Šd. Bzdura, y, f. = vsdora, der Trotz. Dėla samė b-ry. Ostrav. Tč. — B., die Läpperei. - B., y, m., der Spassvogel; Schafskopt.

Bzdurák, a, Laš. Brt. D. 202. m. = člověk vzdorovitý.

Bzdurif = navádzaf. Slov. Ssk.

Bzdurný = vsdorný, trotzig. Ostrav. Tč. Bzdurovati = vzdorocati. Ostrav. Tč.

Bzdurovitý = bsdurný. Ostrav. Tč. Bzdušek, ška, m., osob. jm. Slov. Cf. Bzduch.

Bzeňáky, druh sviňských zemčat. Na

Bzenec. Vz S. N., Bzenecký, Tk. V. 141., Žer. Záp. II. 182.

Bzenecký, Bisenzer. Vz Bzenec. nečti rozvážejí zeleninu po okolních městech na trakařich. Jede-li jich několik. Pokříkují na ně, kde budou krmiť. Vz Sbtk. Krat. h. 151. — B. Václ., spisov. v 17. stol. Vz S. N., Jg. H. l. 2. vyd. 540., Šb. H. l. 2. vyd. 232., Jir. Ruk. I. 118. — B. Václ. řečený Bartošek, 1385. Jir. Ruk. I 118.

Bzeni, n., das Summen; der Muthwille. Slov. Ssk. Cf. Bziti.

Bzenská Magd. Vz Blk. Kfsk. 1291.

Bzí, n., Bzy, ves u Bukovska a u Blovic; něm. Nabsel, ves u Něm. Brodu. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1291., Sdl. Hrd. III. 301. — B. = bes. Holunder. Šm.

Bzičeti, el, eni, schnurren. Sm.

Bzi Hora u Blovic. Tk. IV. 10. Bzikač, e, m., wer läuft wie von einer Bremse gestochen. Šm.

Bzikačka, y, f. = bsikavka. Bzikalky, pl., f., eine Art Sackpfeife. Sm.

Bzikavka, tabanus bovinus. B. dešfovi. haematopota pluvialis, Frč. 158., Odb. path. III. 924., Schd. II. 517. B. zlatooká, chrysops coecutions. Odb. path. III. 924., Kram Slov. 53.

Bziknouti, vz Bzikati, Mkl. Etym. 26.

Bzíkota, y, f., čes. tanec. Škd.
Bzina. — B. = bzdina? Motáš se jaku
b. v latarni. Slez. Šd.

Bzince, ves na Slov. u Javoriny. Pokr. Pot. I. 98.

Bziti. Mkl. Etym. 26. — se, muthwillig sich benehmen. Slov. Ssk.

Bzivý, summend; muthwillig. Slov. Ssk., Šm

Bznata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 118. Bzonek, nka, m. = smradlarý chrobák (stěnice?). Smrdí jako b. Slez. Šd. - B., vs._jm. Šd.

Bzová, é, f. Bzowa, vsi u Ml. Vožice a u Žebráka. PL., Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 112., 1222., Sdl. Hrd. IV. 224.—226, 244. Bzové, ého, n., Bzowey, ves u České Lipy; Bzowy, osada u Rožnova; Bzowa, ves u Uherského Brodu. PL., Blk. Kfsk.

Bzoví. – B. = údolí v Karlovicích na mor Val. Vck.

Bzovík, a, m., městečko na Slov. ve Velkém Hontě. Pokr. Pot. II. 235.

Bzoviště, č., n., das Holunderfeld. Šm. Bzový, Mkl. Etym. 26. Bzové húsličky, sambuca. BO.

Bzu, bzu! hlas vosi, včeli. Us. Tč. Bzučení, n., das Summen, Gesumse. Vz

Bzukot. Dch., Posp. B. včel. Us. Pdl. Bzučeti, el, ení = bžučeti. — kde. Mouchy bzučí mi kolem hlavy. Us. Pdl. Žena b-la nad kolébkou šedou: Hajej, hajičkej! Cch.

Bzučivý = bžučivý. Loos. Bzučný = bzučivý. B. roj. Kká. Td. 63. Bzuk, u, m. = bzučení, bsukot. B. včel, Čch. Dg. 696., komáří. Kká. Td. 219. Na trávě b. Phld. III. 1. 30.

Bzukati = bzikati. Na již. Mor. Šd. Na Slov. — co kde. Vosa, včela bzuká (bzučí) okolo uší! bzu, bzu! Ostrav. Tč.

Bzukavka, y, f., die Bremse; das Laufen des Viehes vor der Bremse. Slov. Loos.

Bzukot, das Gesumse. Vz Bzučení. B. mouchy, muší. Kká. Td. 40., Čch. B. kolovratu. Vrch. — B. = temná povésť, ein unbestimmtes Gerücht. B. vypukl na celém panstvi. Lpř.

Bzumec, mce, m. B. mi dal = nic. Laš. Brt. D. 202.

Bzůvka, y, f., les v Bohučovicích na Opavsku. Sd.

Bzy, vz Bzí.

Bžigale, pl., m. = hmyz. Vz Hmyz (dod.). U Brnička. Brt.

Bžodák, u, m. = bodák. Mor. Knrz. Bžodnouti - bodnouti. Mor. Knrz. Bžoch, a, m. = bzdoch. Smrdí jako b. Deh. — B, der Dickbauch. Slov. Ssk.

Bžučení, n. - bsučení. Pl.

Bžučeti, cf. Bzučeti.

Bžučný, vz Bzučný, Bručivý. Bžukati, vz Bžučeti.

Bžuknúti - zabsdíti, einen Tarz fahren lassen. Us. Sak.

Bžunčeti, vz Bžučeti.

Bžunda. — B. = kobyla, die Stutte. U Třebonina. Olv.

Bžundačka, y, f. = brumla. Bžuněti, čl, ční = bžučeti. Kámen prudce vrženy bžuni. Us. Rišk.

Bžuukačka, y, f., die Maultrommel. Mj.

Bžunkati, vz Bžunknouti. — B == sunkati, piti. U N. Kdyně. Rgl.

C.

Rovněž tak, jako u ź a ś, věc se má s hlá- nom dź neboli ve výslovnosti ć za d zní skou ć, která nyní tvrdě jako ts zní; v češtině staré bývá psána literami cj., zněla tedy jako tej nebo té a výslovnosť její byla touž měrou měkká jako při s a z, ale časem se změnila a za staročeské ć (ts) nastoupilo novočeské c (ts) anebo č (tš): strč. tluc nč. tluc i tluč, strč. dědic – nov. dědic i dědic. Gb. Hl. 8. V Lašsku ć, ś, ż jsou čisté (nešeplave) měkké sykavky, jež asi tak znějí, jako by po c, s, z rychle j vyslovil: čicho (cjicho), v lese (v lesje = v lese), koże (kozje = koze), nese, vezes atd. Brt. D. 98. V Opav. měkké s, ž, č zní měkce, nešeplavě: seno, v lese, kože, žima. Brt. D. V Kateřinkách u Opavy, v Kylešovicích, Hradci, Melči, Radkově, Hrabyni, V. Polomi, odtud na sever přes Benešov do Pruska, pak v některých osadách na severovýchod od Opavy, jako na př. v Loděnici, o sobě ve Studěnce na Mor. "čisnu, přičískuju, čuchtaju," t. j. za měkké hlasky s, ž, ć vyslovují hustější sykavky š, ž, č: šečka, šekač, šeno, v leše, na vože, nošič, nič, ščena, ščehno, v měšče, četka,

jemněji, šeplavé: hoć (= hodž), buć (budž), chodžu, ale ve Studěnce: hoč, buč, poč, buče (buďte), hoče, poče, chodža. Brt. D. 107. — C článkuje se za proudu netržitého, proto jest souhláskou trvací. Gb. Hl. 21. Vzhledem k složitosti jest c hlaskou jednoduchou, ač jest smíšenou (ts; ale ne složenou). Ib. 21. Vzhledem k měkkosti jest souhláskou měkkou. Ib. 22., 23. Staročes. ć (tś) dílem ztvrdlo v c (ts), dílem v č se změnilo: cěsta – cesta, dědic (tś) — dědic (ts) a dědič. Ib. 100. Cf. Listy filol. X. 107.-109. C změnilo se v t: Břecislav - Břetislav. Ib. 102. -Str. 119. a. ř. 10. sh. za Gb. přidej: Hl. 20. — Ib. ř. 32. sh. přidej: Gb. v List. filolog. II 166. — Ib. ř. 37. sh. za Sykavka přidej: , Obměkčování. Cf. Bž. 5., 6. — Ib. ř. 25. zd. za cisař přidej: Cf. Mkl. aL. 256. — Str. 119. b. ř. 7. sh. za peč přidej: V č přešlo všude tam, kde by k v č přešlo: opičák, ovčák, hrnčíř, otčím, ovčí, kupče. Totéž pravidlo platí také v noční od noc, jehož c zakládá se na tj z kt (nokť, Gb. Hl. 120.; vedlá toho riomográf. čicho, něščešči, praša (prase), šče (jste). Je- vedlé toho pomocny; svícník od svíce, za

něž dialekt. svíčník. Mkl. aL. 276., Vm. Mkl. Hlas. 32. — Ib. ř. 22. sh. za Kb. přidej: 5. S t: cihla, tihla. Vz T. — 6. S k: makati macati. Na Zlinsku. Brt. Klucu, klucum, sedláců — kluků atd. U Roudnice. Špd. — 7. S š. Vz Š. — 8. S g: drcati — drgati. Na Mor. Brt. D. — Ib. ř. sh. 29. za 317.: tentoc, na Zlinsku: jednúc, po inúc (jindy) Brt. v Mtc. 1878. 7. Cf. Bž. 51., Zásuvka. — 1/c = 100, 2/c = 200, 3/c = 300; c., cts, cs, centa. = centesimi; ve slohu kupeckém. Kh. – Č – hláska prostřední mezi č a t, rovná se polskému ć: ćezky. Slez. Tč.

Cáb, a, m. = kopec u Vsetina. Vck. Cába. — C. = ženský stydký úd. U Ne-poměřic. Rč. — C. = hájovna u Budějovic. PL. — C., y, m. a f. — kdo stále břečí, cabí, pláče, das Plärrmaul. U Nepoměřic. Rč. Vz Cabil. C. (Kaba) z Chýš. Vz Blk. Křak. 1016. Cabadaj, e. m., os. jm. Slov. Sd.

Cábal, a, Cábala, y, m., os. jm. NB. Tč. 128

Cábala, vz Cábal, Šabala

Cabalik, a, m., os. jm. Mor. Sd.

Cabalka, y, f. = druhý tvaroh ze syrovátky ještě mírným teplem ustály. V již. Čech. Jdr.

Caban, a. m. — veliká valašská U Mistka. Škd. Cf. Cogoň, Corgoň. m. == veliká valašská ovce. Ondř., kněz a spis. slov. 1813.—1860. S. N. Cabánek, nka, m. = malý caban.

Cabanka, y, f. = caban. Kram. Slov.

Cabelka, y, f., spathelia, der Schaftbaum. Vz Cabice. Sm. — C., samota u Lisolej. PL. Cabicár, a, m. Sdl. Hr. III. 113.

Cabice, e, f., der Schaftbaum. Mor. Škd. Slov. Loos. Vz Cabelka. — C., der Spath. – C. – malá caba.

Cábik, u, m. = ovčinec, der Schafstall. Val. Vck.

Cabil, a, m. = cába. U Kr. Hrad. Kšt. Cabiti (se), il, eni = vřeštěti, plakati, plärren, weinen. Vz Cába. U Kr. Hrad. Kšť. U Nepoměřic. Rč., Vck. U Jilemn. — C. = pršeti, regnen. Venku cabi. U Něm. Brodu. Brnt. — se = upejpati se. Mor. Vck.

Cabnice, e, f. = vrhcabnice. Hráč na c-ci. Šp

Cabořiti se = sápati se. U Prostěj. Vch. Cabotage (kabotáž), e, m. = pobřežní plavba. S. N.

Caboun, a, m., os. jm. Šd.

Cabrati sa -- pomalu jiti. -- kam. Cabráł sa do hospody. Mor. ;Brt. D. 202.

Cábřiti, il, ení = potulovati se. U Nové Kdyně. Rgl.

Cabrhat – žbrúnati, vodu rozlévati j Na Zlinsku. Brt. D. 202.

Cabrov, a, m., Zabrow, ves u Vltavo-týna V C-vě vyšlapaly husy dláždění. Sbtk. Cabrovati = s mista na misto (bez účelu)

choditi. Ty se cely den nacabruješ. U Nov. Bydž. Kšt. U Košic. Brnt. Cf. Cabrati. Cabruša, e, f. = koza s dlouhými bílými |

chlupy, jimiž se po zemi čabře, šubře. Mor.

Cabuk, u, m. = hrnek na piti. V Pod-luži na Mor. Brt. Cf. Čepak, Gugač, Kubač, Kubaňa, Pijaček, Plucar. Na Mor. Brt.

Cabulena, y, f. = cacarka.

Cacab-us, a, m., os. jm. (Mik. Hrnec). Tk III. 526., V. 144.

Cácačka, y, f. = kolébka. Slov. Rr. Sb. Cacao, a, n., fabae cacao. Vz Slov. zdrav. I. 43.

Cacarda, y, f. = bramborová polévka se zelím V Podblanicku. NI.

Cacarka, y, f. = cumploch (přezdívka ženským). U Pravíkova. Dřk.

Cácati - kolébati. Slov. Rr. Sb.

Cacorka, motacilla. Vz Kram. Slov., Ssk., Brm. II. 2. 255. Hospodyně čilá jako cacorka. Šml.

Cacovice, dle Budejovice, Zazowitz, mlyn u Brna, PL.

Cactus, vz Kaktus.

Cáček, čku, m. = druh vyšívání. C. křížkový, obšívaný, vrkůčkový, podmítkový. Mor. Brt. L. N. II. 90.

Cadaver, u, m., lat. = mrtvola.

Cadaveros-us, a, m., Jan Konfimsky. 1594. Vz Jg. H. l. 540.

Cadence, e, f., z lat. = závěr; též passage na konci skladby, ve kterých zpěvák n. hráč svou dovednosť ukázati může. Mr.

Cadis, u, m. = franc. keprovaná vlněná látka, nyní i z bavlny. Kram. Slov. Cadmia, e, f., starý název rud cinkových. Šfk. Poč. 270.

Cadmi-um, a, n. (Cd.), kov. Vz Štk. Poč. 270.

Caduík, u, m., stagmaria, die Stagmarie. rostl. C. pokostodarny, s. vernicifius. Vz Rstp. 323.

Cadrna, y, f. = kudrna. Slov. Ssk. Caecilie, e, f., patronka hudby, vynalez-kyně varhan. Vz S. N.

Caelatura, y, f., polovypuklá práce zhotovená rydlem. Vz S. N.

Caepola, y, m. C. Isaias, 1579. Vz Jg. H. l. 540., Cibulka.

Caesareus, vz Leukopetra.

Caesaropapism-us, u, m. = caesaropapežství, vláda církovní a světská v osobě cisařově spojená. Btk.

Caesi-um, a.in. (Cs.), kov. Vz Šfk. Poč. 242., Schd. I. 263., S. N. X. 114.
Caesura pětipůlková či heroická. Dk.

Poet. 279. - C. = oddíl hudební myšlénky. Caffa, y, f. = hrubá, fasonnovaná, vzorkovaná látka.

Caffeidin, u, m.: C, H, N, O.; Vz Sik.

Poč. 524.

Caffein, u, m. = thein. Vz Šfk. Poč 523. Cafoiet, u, m. = kapesní šátek, das Sacktuch. Val. Vck.

Cafourek, rks, m. = pyj. U Humpolce. Olv.

Cafra = safra, sakulent. Us. Rgl., BPk. -C., y, f. = prašená ruda kobaltová. KP. IV. 121.

Cafrak, u, m. Slov. Výbor trofejí storaký, štity, krivice, handžare, c-ky. Sldk. 114. Dala som mu koňa s červeným c gom. Koil.

Caframent = cafra.

Cafrangy, pl., m. = třepení, Fransen. Slov. Syt. Táb. 247.

Cafrnatý. Pozná, pozná, pozná, kerej je ženatej, a on když jde k tanci, jak pes c-tej (roztřapený). Sá. P. 473.

Cafor, u, m. = druh jablek. Mor. Brt. Cafúr, u, m. = ialář. Val. Brt. D. 202. Cagala, y, f. = vyspělý kluk. Na Zlinsku. Brt. D. 202.

Cagau-araky (kumys) = v Asii opojný napoj z mlečného cukru. Schd. I. 416.

Cagel, glu, m., der Splitter. Slov. Šd. Cagon = vėtši dėcko, kterė by se ještė rádo pěstovalo; nezvedené děcko. Mor. Brt. D. Cf. Orgoň. Také Slov. Ssk.

Cahati. Jak ce (tě), moja milá, tvoja myšel caha, či by ši (si) proci mne indej ručku dala? Sl. sp. 196. Cf. Cahnouti. Cahel. — C. = poslední hl. ve hře chla-

pecké. Mor. Tč., Lpř. – C. = cagán. Mor. Brt. Cf. Cahun. - C. = povalovac. Val. Brt. D. 202.

Cahera, y, m., os. jm. Pal. Déj. V. 2. 450. C. Hav. ze Zatce, farář, 1516. Vz Jir. Ruk. I. 119., Sbn. 857., 865.

Cáhlov, a, m., Freistat, mě v Rakousích. Tk. II. 498., Sdl. Hr. III. 284., 285., IV. 56.

Cahnouti = toužiti, bažiti, sich sehnen. Cf. Cáhati. Ani nichto nevybahne, za kym mojo serco cahne. Slov. Sl. spv. V. 199.

Cáhnouti = zasáhnouti, udeřiti. čím: prutem, kyjem. Na již. Mor. Šd.

Cahnov, a, m., Hehenau, mě v Rakous. Cahoun, a, m. = vytáhlý, suchý, neote-saný mladik, chasník (s. příhanou), der Kla-chel. Mor. Bkř., Vck., Škd., Brt. Cf. Ogar, Cahel. — C. = povalovač. Val. Brt. D. 202. Cahous, pl. cahousy = končina polnosti,

vl. jujeno posledních polí ke vsi příslušných.

Mor. Brt.

Cáhovitý = tuhý, vláknitý, z něm. zäh. C. maso. — C. = otužilý, nepoddajný. C. člověk. U N. Kdyně. Rgl.

Cahrhat – valiti (hnáti se) někam. Slo-

vacky. Brt. D. 202.

Cahula, y, f. = mladá, vyrostlá divčina, ausgewachsenes Mädchen. Val. Vck.

Cahún, vz Cahoun.

Cachati jak. Cachej pěšky. Us.

Cachmati = česati (vlasy s příhanou), kämmen. Val. Vck. -- C. = mačkati. Mor. Brt. D. 202.

Cachexie, e, f., vysileni. Vz Slov. zdrav. I. 43., Kram. Slov., Cs. lk. Cachnov, a, m., ves v Rakousich.

Cachov, a, m. Stanislav z Cachova. Arch. IV. 378.

Cachta, y, f. = mnoho bláta. U Chrudimě. Brv.

Cachulec, lce, m., os. jm. NB. Tč. Cáchy. Tk. I 494., II. 533., III. 643., IV. 373., 37., V. 287.. VI. 99., Slov. zdrav. I. 43. Mkl. Etym. 27.

Caillit, u, m., odrůda meteorového železa.

Cajbrovati = toulati se. Jinýho by neďála než takble c. V Kunv. Msk.

Cajčka, y, f. = spodní sukně z cajku. Na Poličsku. Kšá U Náchoda. Hrš. Cf. Tištěnka. Cajdrnožka, y, f. == chatrná spodní sukně. U Kral. Hrad. Kšt.

Cajeputový olej. Vz Slov. zdrav. I. 43. Cajgar, u, m. = podlouhlé kyselé jablko.

Mor. Brt.

Cajch, u, m. = marka na pivo nebo dal-li kdo co do barvy. Na Zlinsku. Brt. v Mtc. Cajchovačka, y, f. = cejchovačka, der Waldhammer. Slov. Rr. Sb.

Cajk = tkanina. Hk., Brt. — C. = pořádek. Dej to do cajku. U Něm. Brodu. Holk.

Cajka, y, f. = čejka. Slov. Ssk. Cajkati = jíti (čtveračivě, o dětech). Caj-

kaj (jdi)! Val. Vck.

Cajkovice = oblek, nohavice cajkové. Mor. Brt.

Cajkový - s cajku. C. kytle. Němc. Cajly (Čejly), byla ves u Rychnova. Tk. III. 36., 45.
Cajn, u, m. = cán. Šm.

Cajtrovati - sem tam behati.

Cák? = co pak? was deun? Us. ve vých. Čech., u Rakovníka, u Domažlic, u Jičína a j. Kšá., BPk., Hlk., Ltk., Slm. I c. vás vede?; Máte nouzi, c. mi z toho? Us. u Rychn.

Cákal, a, m. = kdo cáká.

Cákati. — C. koho = udeřiti. U Bydž. Kšť. – kam koho čím = pěstí, holí do hlavy. Us. Semr. Na Plaště a u Klatov. BPk. – Č. = nerosvášně mluviti, urážlivě, nestydatė. — C. = domlouvati. – komu. Us. Rjšk.

Cákl, a, m. Sdl. Hr. III. 45.--46.

Cáknutý = nacáknutý, opilý. Us. Sd. Cakov, a, m., Zakow, ves u Litovle. PL. Cakovšti mají poledne o půl hodiny později; Tam kolovrat nepřede; Jak tam taháli kládý

s kopce? Vz Sbik. Krat. h. 152. Cakulajda, vz Vamberk (v dodat.) Cakule, pl. = těžké, okované boty, hl. boty vozků. U Zamb. Dbv.

Cakryš = cakra, saprlot. Mor. Hrb.

Cálaba, y, m., os. jm. Tč. Calabarový bob. Vz Slov. zdrav. I. 44. Calábek, bka, m., os. jm. Šd. Calach, u, m. = bláto. To je tam calach.

U N. Kdyně. Rgl.

Calachocení, n. To je při tom ňákýho c. (přívěsků). V Kunv. Msk.

Calangovat = toulati se. Slov. Ssk. Calapanda, y, f. = sladká hnětenka. U Klatov. Dšk.

Calapatka, y, f. = calapatina. Calapina, vz Calapatina.

Calapka, y, f. Mluvíš jako nebožka C. před smrtí – hloupě. U Litomyšle. Bda.

Caleant, vz Kalkant. Calcit, u, m. Krč. G. 71.

Calci-um, a, n. (Ca. = 39.9.), kov. Vz Sfk. Poč. 254., Schd. I. 332., KP. IV. 369. Calec, lce, m. = tvrdá, ještě nedotknutá země. Hř. 5.

Caledonit, u, m., vzácný nerost. Vz Bř.

N. 199., S. N. Caletka, y, f. = podlouhlá, nízká buchta ze žitně mouky. U Uh. Hrad. Tč.

Calico, vz Kaliko.

Calizna, y, f. = celina (= celé, nerozdélané pole, unverritztes Feld); celik, pilíř, der Pfeiler. V horn. Hř. 5.

Calomel, u, m., praeparat rtutový. Slov. zdrav. I. 44., S. N.

Calon, ě, m. = caloun. Mor. Vck., Bkř. Calorimetr. u, m. = nástroj, jímž se množství tepla těles měří. Vz S. N.

Całovati = celovati, libati, küssen. Slez.,

mor. a slov. Skd., Tč., Sd.
Calta. Ku konci: Vyb. I. 954. Vz Mkl. Etym. 27. — C., y, m. C. Bušek. Tk. III. 24.; IV. 377., 638. C. Jan. Tk. VI. 346. C. Bur. Tk. Žk. 195. C. z Kamenné Hory. Sdl. Hr. I. 113., 236.

Caltik, u. m., Pumpernickel, m. Šm. —

C., a. m., os. jm. Phld. I. 3. 140.

Caltov, a, m., Zaltau, ves n Plané. Blk. Ktsk. 605.

Caltové, ého, n. = penise na vánočky, das Stritzelgeld. Šp.

Caltový trh o sv. Tomáši v Táborsku. Blk.

Caltství, n., die Kuchenbäckerei. Rk.

Caluch, u, m. Uvážu jí c. na hřbet = uzel, do uzla na záda. Slez. Šd., Brt. D. 202.

Calvin Jan, nábož reformator. Vz Kram. 8lov., 8. N.

Calx viva — kysličník vápenatý, žíravé vápno: Ca O. Vz Šík. Poč. 254.

Calý = celý. Brt. P. 141.

Camarilla, vz Kamarilla.

Camba, y, m. a f, psi jm. U Mistka. Škd. Cambal, u, m. = chumáč ovoce na stromě na jedné halusi, ein Häufchen Obst auf einem Aste. Na Zlinsku. Brt. D. 202, Cf. Cambalati.

Cambálati, cambélati, cambrlati = sem tam ve vzduchu se klátiti. — čím. Prádlo větrem se cambélá. Mor. Vck., Brt. Vz Cam-

Cambio, a, n. = směnka. Kh. C. marino, ápis námořnický, die Bodmerei. Kh.

Cambiové právo = směnečné právo. Kh. Cambist, a, m. = směnárník, der Wechsler. Kb.

Cambriati, vz Cambálati.

Cambsari-us, a, m. = vlastník směnky, der Wechselbesitzer. Kh.

Cambor, a, m. = vydavač směnky, der Wechselaussteller.

Camelie, vz Kamelie, Kram. Slov., S. N. Camelot, u, m., camelotte, šamlát, par-kán — hrubá látka z velbloudí n. kozí srstí s vlnou nebo lněnou přízi. Kram. Slov.

Camera obscura. Vz Schd. I. 127., KP. IV. 519., Kram. Slov.

Camerlengo, a, m. = komornik; správce papežské pokladnice a ministr soudních věcí, který po smrti papežově až do zvolení jeho nastupce řídí vládní věci. S. N.

Camfaňa, ě, f. = kosa s dlouhou srstí. Val. Vck.

Camfaty = s dlouhou srsti, na př. koza.Val. Vck. Ovce s c-tou (střapatou) vlnou. Mor. Brt. D. 202.

Camfin, u, m., druh svitiva. Kram. Slov. Camfrioch, a, m. = nezvedené dítě. Val.

Camfora, y, f., vz Camfrnoch. U N. Bydž. Kšť.

Camforka, y, f., vz Camfrnoch. U Nov. Bydž. Kšť.

Camfour, u, m. = kořenný ocásek. C. u řepy. U Počát. Jdr.

Camfourek, rku, m. = malý camfour. -C. = pyj. U Třebonína. Olv.

Camfrloch, a, m. = malé decko. Mor. Brt. D. 202.

Camhati = capati. - kde. Nec v tom blátě, po té posteli Us. Rjšk. Necambe;

Camill-us, a, m., Isaias Vodňanský, 1616.

Vz Jg H. l. 540.

Campa, y, f. = ucouraná ženská. U Jilema. Campan-us, a, m., Jan Vodňanský, † 1622. Vz Tř. H. l. 3. vyd. 50., Jg. H. l. 540. — C., Mat. Kutnohorský. Vz Jg. H. l. 540. Campáry. Rozbitý, roztrhaný na c. Zlinsko. Brt. D. 202.

Campbellit, u, m. = odrůda meteorového šelesa. Osv. V. 11.

Campera, y, f. = campara. U Poličky. Kšá.

Camperlik, a, m. C. (Muzik) Václ. Tk. V. 134.

Campežské dřevo, vz S. N.

Campr, vz Cimpr.

Camprlik, a, m. = malý hoch, trpastik.
Us. Rgl., BPk. - C., u, m. = pyj.
Camprloch, u, m. = třepení u roztrhaného kabátu. U Zamb. Dv.

Camra, y, m. a f. = žvanil, žvanilka. Ve vých. Čech. Kšť. — C., vz Cimra.

Camral, a, m. = tlachal, žvanil, camra-Ve vých. Čech. Olv.

Camrati = tlachati, žvaniti. Ve východ. Čech. Rgl., Ktk. Camráš jako koza před smrti. U Kr. Hrad. Kšt.

Cána, y, f. == šína, die Radschiene. Km. Cánař, e, m., v hutn., der Zainer, Zainschmied. Sp.

Canc. — C. = cancáni, das Geschwätz. Us. Rgl.

Canca, dle Bača = cancal. - C. = peniz na prsou n. na krku savěšený. Na Plaště a u Klat. BPk.

Cancal, s, m. = camral. Us. Ktk., Rjšk. Cancár, u, m. = cancor. Socha červenými c-ry ověšená. Kos. v Km. 1884. 580., Ol. I. 82. Us. u Uh. Hrad. Tč.

Cancona, vz Kanzona, Vor. P. 111. Cancor. — C. = dav, ein Haufen. Mel za sebou c. dětí. U Olom. Sd.

Cancour, u, m. = cancor. — C., a, m. = tulák, poběhlík (nadávka malým dětem). U Zábřehu. Kčk.

Cancrinid, u, m., nerost. Vz S. N. Cancroid, u, m. C. hrtánu. Čs. lk. VII. 240.

Canda, y, m. a f. = camral. C. candavý. U Třebonina. Olv.

Candát = lupice ryba, luciopera sandra, der Zander, Hechtbörs, Sander, das Nagmaul. Vz Frč. 294., Brm. III. 3. 44., S. N. C. s kořením, pečený, smažený, vařený, se sardelovou omačkou. Hnsg.

Candátovati se = bez účelu choditi. Pořád candátuješ a nic neděláš. Us. u Kr. Hrad. Ket.

Candavý = tlachavý. Vz Canda.

Candidat, a, m., vz Kandidat, S. N. Candid-us, a. m. C. Sixt., 1473.—1589. Vz Jg. H. 1. 540.

Candis, vz Kandis. Canenský, vz Canny.

Cangarina, y, f. = pobehlice. U Zábřehn. Kćk.

Cangle, pl. = čipky, krajky Slov. Rr. Sb., Ssk.

Canha, y, m. = cvanha. — C., y, f., Flossengarbe (in den Eisenhütten eiserne Stücke von 1 Centner Schwere). Šm.

Canil, a, m. = camral. U Třebiče. Flk. Caniti - cancati, tlachati, švaniti. U Třebíče, u Ronova a j. Flk., Olv., Rgl.

Cank. A ty naše vranky, majú zlaté canky. Sš. P. 683.

Cankář, e, m. = udidlář. Šm. Canny. Gt. u Kanen někteří nedoporučují, že prý je to slovo cizí a že tedy za n není jeru. Ale to snad nevadí, vždyť se musí cizí slova často všelijak domácím při-působiti. Totéž platí o *Canenský*. Canoe, e, n. = *člun* z kmene vytesaný

nebo z kůry nebo z kože v Asii a v Ame-

rice. Kpk.

Canon, u, m. = druh velikého tiskaciho pisma. Vz KP. I. 334. — C., z lat. = kontrajunktická skladba, v níž húdební myšlénka, sa celá věta druhým hlasem od počátku ku conci krok za krokem přísně napodobena est. Vz Mlt.

Cantata, vz Kantata.

Cantharidin, u, m.: C10 H12 O4. Vz Šfk. ?oč. 588.

Cantika, y, f. = píseň, spěv. Mlt.

Canzona, vz Kanzona. S. N., Vor. P. 111.

1. Cap, a, m. = kozel. Vz Mkl. Etym. 27.

mrdi jako cap. Us. Brt. Koza capa žaloala, že stromy obžírá. Us. Tč. — C. = vyezaný kožút (kozel). Na Zlinsku. Brt.

2. Cap. A i hyle jedna capat labet.

2. Cap. Aj byla jedna stará baba, měla ozilka tuze ráda. Hop kozle, cap kozle, op kozle, cap! Sš. P. 607.
Cáp — veliká noha. Ten má cápy. Us.

Capala, y, m. = capal. Ssk. Capárovati = hodně daleko jiti. Cf. Ca-

ati. U Třebonina. Olv.

Capartice, dle Budějovice, Nepomuk, ves Klenče.

Capartiti se = slobiti se. Ten se ca-artil. Us. u Zamb., u Kostelce nad Orl.

Capati kde. Ty si jedeš a já mám za ozem c. Us. Neor.

Capati = vhoditi, hineinwerfen; biti. Slov. ern. — co kam: do žaludku. Bern. e kde: ve vodě, sich manschen. — se na oho — utrhovatí se. U Přer. Kd.

Cápatý. C. nohy, pedes palmati, ganze chwimmfüsse. Nz. — C. — veliké nohy maci. Us.

Capavo, schwerfällig. Mor. Bayer. Capek, pka, m. = malý cap. Bern.

Capik, u, m, der Dreifuss in der Schäferüte. Slov. Sak.

e s delším a špičatým želesem. Něme. IV. 30., Šd.

Capina, y, f., Bockfleisch, n. Bern.

Capitai, u, m. — hlava, hlavice sloupu. N. — C., vz Kapital. Capitati — courati se. Us. Sml.

Capka, y, f. = malá noha. U Třebonína. v. — C. = chcapka, ženský stydký úd; lka. Us. Olv., Rč.

Cápka, y, f. = lehký ženský šat. U Nemyslic. Bkr.

Capkati (se; cf. Capati), trampeln, tappen (von Kindern). Us. Sd. — jak. Husa capka za busou. Na již. Mor. Šd. — se kde: v blátě. Bern.

Capla, y, caplač, e, m. = kdo vše vyzvoni, povi, zvoneček. U Jilemn.

Capli matli, vz Matli. U Jilemn.

Caplovati se = trhati sebou, odtahovati se. U Prostěj.

Cápnouti = udeřiti; zahoditi něco někam. — čím. Vch. — oč. Cápl jsem tím o zem. Mor. Vek. Slov. Ssk.

Capouch. – C. = ženský stydký úd. U Nepoměřic. Rč. — C. = samota u Bernardic.

Cápovatost, i, f., die Zottigkeit. Šm. Cápovaty, zottig. Šm., Loos.

Cápovinka, y, f. = cápovice. Kol. ván. 78. Cápovitost, i, f. = capovatost. Šm. Cápovitý = cápovatý. Šm. V bot. = plný

vyvýšenin hustých, rozsedlinkami oddělenych, hranatých, drobných, alutaceus, chagrinirt, chagrinartig. Rst. 401.

Cápovnice, e, f. == useň z cápů, das Zackel-fell. Vz Matj. 55.

Capricin, u, m. Čs. lk. I. 125.

Caput mortuum vitrioli, lat. = colcothar, nečistý kysličník železitý, slouží jako barva natěrací. Vz Šík. Poč. 341., KP. IV. 604., 612.

Cař, carb z съзагь a to z сезагь. Mkl. aL 24., 136., Etym 28. Vz Cařihrad.
Caracolirování, n., z fr., slují v různo-

boji jezdectva pohyby jezdcovy v polokruzich a poloobratech braniciho se proti vojínu pěšímu bodákem naň dorážejícímu. S. N. XI. 356.

Cáračka, y, f. = nehospodyně. Je veliká

Caragan, a, m. Pes c., canis caraganensis, der Karagan. Sl. les.

Caraghen, u, m., prostředek sliznaty v průjmech. Slov. zdrav. I. 44.

Caragula, y, f. — starula stará (hepice). U Mistka. Škd.

Carajchy = kupy oklesků. Slov. Němc. IV. 438.

Caramel, vz Karamel, Cukr, S. N. Carát, u, m., die Zarschaft. Cf. Exarchat.

Obzor. 1880. Cárati. — C. = máchati (prádlo). U Klat.

Cáravý chod, schlotternder Gang. Posp. Carbazol, u, u. = imid, v lučbě. Vz Sfk.

Carbolein, u, m. — druh umělého paliva z drobného uhlí, s olejem na těsto rozdělaného a pak hydraulickým lisem stlačeného. Vz S. N., Briketa.

Carbon, u, m., vz Karbon.

Carbonado, a, n., brasilský diamant. Vz Sfk. Poč. 134.

Carbonat, u, m. - spojení kyseliny uhličné s nejakou zásadou. S. N.

Carboni-um, a, n. = uhlik. Vz Šfk. Poč. 133.

Carbonyl, u, m., v lučbě. Vz Sfk. Poč. 152.

Carcassonka, y, f. = druh dela. Stankov. Carcinaemie, e, f. Cs. lk. I. 195.

Carcinosa. y, f. = rakovina. Čs. lk. Carda, y, f. das Mädchen, Mensch. To je stara c. U Mistka. Škd. — C., y, m. C. Václav. Tk. 1V. 724., V. 42., 75., VI. 9., 196 Tk. Žk. 150. C. z Petrovic. Vz Sdl. Hr. 369. Dr. C. Vojt. Vz S. N.

Carcinoma = rakovina. Čs. lk.

Cardati (se) = cmirati se. U Olom. Sd.

Cardialgie, e, f. = bolest srdeční. Carditis, zánět srdce.

Cárek, rku, m. = malájisba. Na Val. Vck. Carchegi-us, a, m. C. Jan. 1614. Vz Jg. l. 540. — C. Mart. 1602. Vz Jg. H. l. П. 1. 540.

2. vyd. 540. Caří = cařský. C. purpur. Kká. K sl. j. 141.

Caricin, a, o = cařičin. Šlechetné srdce caricino. Slov. Zbr. Lžd. 182.

Caries, lat. == hniloba. Cařihrad. Cař znamená rus. císaře a sul-

tana. Mkl. Etym. 28.

Cárik, a, m. = cař. Slov. Zdá se, že sám c. nemá žisdnej (nádeje). Zbr. Lžd. 209. Carion, a, m. C. Vacl. 1614. Jg. H. l. 2. vyd. 540.

Cárka, y, f, Zarch, ves u Žatče. Blk. Kfek. 290.

Carminativa = léky plyny ze střev vypusujíci. Vz S. N.

Carmoisin, vz Karmazin, Karmin, S. N. Carnallit, u, m. (= vodnatý chlorid ho-řečnatodraselnatý), obyčejně kysličníkem železitým červeně zbarvený. Krć. G. 58.

Carnin, u, m.: C, H, N, O3. Vz Šfk. Poč. 523.

Carnon, carnix, u, m. = keltická trouba. Vz KP. II. 311.

Carok, u, m. = prieprava v maštali, kde seno držia. Slov. (gemer.). Rr. Sb.

Carolid-es, a, m., 1579.—1612. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 43., Jg. H. l. 540.

Cárovna = cárevna.

Cárovnice, e, f. — žena sem tam chodicí, žádného stání nikde nemající. U Kostelce nad Orl. Ktk.

Carpus - zápěstí.

Carraghen - karraghen.

Carreuv stroj v lučbě. Vz Šík. Poč. 51.,59. Cárstvovati = (jako cař) vládnouti. Pu stota a tišina carstvuje okolo. Phld. III. 3. 301. Už cárstvoval mesiac. Zbr. Lžd. 4. -Hrbn. Rkps.

Cartel, vz Kartel.

Carthamin, u, m.: $C_{14} H_{16} O_7$. Vz Šfk. Poč. 588., Kram. Slov.

Cartle, Zartlesdorf, ves u Kaplice. Cf. Sdl. Hr. III. 301.

Carton, vz Karton. Cas. Také na Slov. Ssk.

koho zač. Děvče cásalo psa za uši. Kmk. přechod od strč. slabiky ce k pozdější ce ve se = tancovatí. Anka, poď se c. Mor. 14. a na začátku 15. stol. V Ž. kl. (14. stol.

šosů. Us. na Poličsku. Kšá.

Cascarilla, y, f., hořský prostředek. Slov. zdrav.

Casna, y, f. = poběhlice. U Zábřehu. Kck. Casnoch, a, m. = sápavý člověk. Cf. Cá- Šm.

savý. Mor. Vek. — C. = člověk, který vlastní vinou nechodí v slušném oděvu. Na Hané. Bkř. - C. = nestálý člověk. U Nezamyelic. Bkř.

Casnovati = cásati, tahati, smýkati. Slov Ssk. Mor. Brt., Bkř., Knrz., Ktk., Ker. Kráva na řetězu sebou (se) casnovala. Šd. = se s kým. Brt. D. 202.

Casnucha, y, m. = kdo se rád rre, casnuje, rváč, der Raufer. U Prostěj. Dch. Casnutý = trknutý, napilý. Je c-tý. C.

na Mor. a ve Slez. Sd., Brt. D. 202. Casný také nedočkavý, chtivý. Lpř. J.

Cassinický. C. čáry (sfaerické). Vnč. 46... 97.

Castagnetta, it., castagnettes, fr., casta gnolla, špan., vz Kastanětty. Castel, vz Kastel.

Castelan, vz Kastelan. Cášan, a, m., Aachner. Šm.

Čášský, cáský, von Aschen. Catamenie, vz Katamenie. Cataplusma *— kašovitý obkladek.* Vz Kram. Slov. Catarrakt, vz Katarrakt.

Catarrh = katarrh.

Catastrofa, vz Katastrofa.

Cátati, nass machen, anteuchten. — co: ranu, oči. U Olom. Sd.

Catgut, u, m. = struna k podvazovani cev krevních. Vz Slov zdrav.

Catholicon, vz Katholikon. Cátka, y, f. - nádoba na mléko. Mor Sk.

Causti-cum, ks, n. = leptadlo. Cauterium actuale = žehadlo; c. p. tentiale = leptadlo Vz Slov. zdrav.

Cavage (kaváž), e, f. = plat ze sklada kupeckého zboží, skladné a také mzda za práci při tom. Kh.

Caval ada, vz Kavalkada.

Cavatina, y, f. — ariosní věta volnějšíh, pohybu ve formě písně držená. Mír.

Cavyk. To je c-ku pro nic za nic! Fta Cavyky — okolky. Jaké pak c-ky s to-lazarovinou? Lpř. Dělá s tím cavyky; Ber c-ků nic neudělá. Us. Kšá., Olv., Msk., Bkř Bez dlouhých c-ků, ohne langen Process ohne weiteres. Us. Dch.

-ce: kolce, kladívce, polence, světidělce Brt. D. 150. -ce koncovkou slov zdrobní-lých. Vz Bž. 234. Obojrodá na -ce mají v dativu -i: vůdci, svůdci. Bž. 86. Jmém svátků na -ce: hromnice, hromnic. Bž. 🤄 Cf. také Bž. 230., 233. — Instrum. pl. n. starši tvar -cemi, jehož i nyni uživati lz-Brt. -ce koncovka gt. sg. misto -ete: prass Cas. Také na Slov. Ssk. (prase) — prasce, těla (tele) — tělce. Va Cásati čím. Cásal jsem jeho knirem. Kos. enec. Us. místy na jihovýchod. Mor. Osv Mnou psové budou c. Lpř. Sl. I. 42. — 1884. 57. (Brt.). — Co do času ukazuje spiše se pravidelně srdcě, cělý, cěsta, obrance Casca, y, f. = krátký, volný kabátec bez přijemcě, rcěte, ale výjimkou vedlé tobsků. Us. na Poličsku. Kšá. také příjemce. Gb. Hl. 101.

Ce = te. Slov.

Ceba, y, f., der Schlauch. Slov. Sak. Cebek, bku, m., u ševce, die Fumme.

(cebi se). Mor. Brt.

Cebiti se = plakati, fňukati, weinen, greinen (o dětech). Co se pořád cebiš? Us. Také na Mor. Brt., Vck.

Cebiv, a, m., Zebau, ves u Stříbra. PL.

Cebka, y, f. — ceba. Slov. Ssk. Cebok, bku, m., die Fummel. Slov. Ssk.

Cebole. V MV. pepravá glossa. Pa. Ceboniti se = šklebiti se, břečeti, cebiti se. Val. Vck.

Cebula = cibule. Ostrav. Tč. Cebulař, v MV. nepravá glossa. Pa. Cebulastý = cibolovitý. Ostrav. Tč. Cecák. — C., u, m. = první sub. U Kr.

Hrad. Bry.

Cecati - cucati. Vz Mkl. Etym. 29.

Cecatka, y, f., thelotrema, die Hohl-flechte. C. chřástnatá, t. lepadinum. Vz Rstp.

Cecayec, vce, m., mammea, der Dutenbaum. Sm.

Cecejle, n. = náčiní ku ssání mléka dě-

tem. U Kr. Hrad. Bvř.

Cecek, struk, mamma. Cf. Mkl. Etym. (възаti) 29. Sv. ruk. 314. Jeden drži za rohy, druhý za cecky (jeden robí, druhý užívá). Slov. Zátur. Cecky kndelami vy-pcháváte. Koll. Zp. II. 116. Má cecky jako žbán. Na již. Moravě. Sd. Sladký jako c. (cecka?). Us. — Kosí c. 1. — puchr. Val. Vck. Kdo se cecků kozích nají, dostává zlátenku. Vck. — 2. — podlouhlé karle. U Klobouk. Bks. — 3. — druh révy nejsprostši. V Podluži. Brt.

Cecer, cecerik, n, m. = cibel. Slov. (gemer.). Rr. Sb.

Cecik. C-kem královským chováno budeš. BO. Jeden c. jest milgst boží zde. Hus II.

108. — C., a, m. C. Čeněk. Tk. V. 141. Cecíkový, brustwarzig. Ssk. Cecínek, nku, m. — cecík. Us.

Ceckový - cecikový. Šm.

Cecky = zitzenartiges Obst. Slov. Ssk. Cecon, ě, m. = dítě odrostlejší, které chce ještě býti kojeno. Mor. Brt. plaček, der Weiner, Greiner. U Olom. Sd. Cf Ceconiti.

Ceconiti, il, ĕní, weinen, schluchzen. U Olom. Sd.

Cecule, pl. = cecky. Slov. Ssk.

Cecun, e, f., mammilaria, die Zitzendistel. C. jednoduchá, m. simplex. Vz Rstp. 676.

Céčka, y, f. = cedidlo. Val. Brt.
Cedáček, čku, m. = malý cedák. Sm.
Cedák, cedák, das Filter. C. kovový,
Zpr. arch. XI. 13., na pěnu, Schaum-, Tayloriv, Taylors-, přední, Vor-, písečný. Sand-, spodový, Kohlenfilter, Dümortův, Houvar-dův, s černí kostěnou, Beinschwarz-, na tězkon šťávu, Dicksaft-, kalovy, der Schlammreiniger, na syrob, Syrupfilter, Šp., na vino, KP. V. 178, k docileni čisté vody na pivo Suk. C. k filtrování štav cukerních. S. N. XI. 412. — C. = hrnec na mléko. Přiďte k nám, dáme vám do c-ka mlieka. Koll. Zp. I. 67.

Cedeník. Us. u Bydž. Nk.

Cedenka, ly, f. C. k ukládání umytých

Cebik, u, m. Děcko dává se do cebika láhví, die Flaschenstellage. KP. V. 185.. Šk.

> Cedent, a, m. -- kdo někomu něco postupuje, lat. Kh.

> Cedici přístroj, der Filtrirapparat, KP. V. 290, Deh., papír, ZC. I. 403, III. 41., sud, Filtrirfass, Sp., lísky, plátno, Wld., dno, plech. KP. V. 299.

Cedič, e, m., der Filtrirer, Seiher. C. hněvu. Hus I. 167.

Cedidlo odstředivé, KP. II. 49., plátěné, Sp., albuminové (ve škrobárně), u hadice, der Saugkorb, v kádi výstírací, Zpr. arch. vill. 88., 63., válcové, das Repassiersieb, třesavé, Schüttelsieb. Ib. X. 44. — C. = pastýřská brašna. Pokr. Z hor, Fřt., Němc. Z levého boku (visí) c. Lipa 309. Hle tam se ti vleče a kus sýra v č-dle nese; Zadudaj, dudášku, na našom saláku, kým si i dominica velekte. ja donesiem c., valašku. Koll. Zp. II. 59.,

Cedik, u, m. = cedák. Slov. Ssk. Cedilko, a, n. = cedák. Mor. Brt. D. 202. Sd., Tč. — C. = košilka chlapci z nohaviček vyčuhující (žertem, poněvadž se na cezení mléka užívalo čistého plátna). Mor. Brt. Cf. Mlíčen.

Cedille (sédylj), znaměnko (,) ve franc. pod c před a, o, u činěné, aby se c jako

s vyslovilo: façade.

Cedilo, a, n. = veliká itorba; z houně, vlněná. C. mu chcem dat, cedilečko pěkně cifrovaný. Hdk. C. 217. (377.). C. jest taška vlněná, bílá, černě vyšitá, s dlouhými třásněmi. Němc. IV. 258. - C. = cedidlo. Slov. Ssk.

Cediny, pl., f., der Filtrirsatz. Slov. Ssk. Cediti. Vz Mkl. Etym. 28. — co zač: krev za vlast. Us. — koho jak. Považ, na kolikerý způsob jsi obyvatele cedil (šidil). Us. — se odkud. Cedilo se (přšelo) jako z konve. Us. Sá.

Cedítko jest plátěná hadra, přes kterou se dojivo cedí; *přes cesák* není mléko tak čistě. Ostrav. Tč. Vz Cedilko.

Cedivý. C. vrstva. KP. V. 324.

Cedka, y, f., das Seihtuch. Lpř. Cedlice. Sdl. Hr. II. 170.

Cedníček, čku, m. = malý cednik. C. kalový, kvasnicový. Suk.

Cedničný, Sieb-. C. (sítková) kost. Nz. lk. Cedník papírový, ZČ. I. 403., Dumontův, rámový, Rahmen-, na štavu, Saftfilter, Šp., houpaci, Schwungseiher. Us. Pdl. C. v horn,

der Sumpíkorb. sp. Cedolenka = cedula. Sš. P. 273.

Cedr, cedrus Libanii, albis cedrus, pinus cedrus, die Ceder. Milr. 59, 179., S. N. Vz Rstp. 1140., Kk. 102., Čl. 173., Kram. Slov., Rosc. 101.

Cedra, y, f. — cedr. Sohd. II. 273. Cedrák, odrůda citroníku. Vz Kk. 230., Rstp. 190., Vlšk. 115., S. N.

Cedrátnik, u, m. = cedrátový strom. Vz

Cedřina, y, f., das Cederharz. Lpř. Cedron, u, m. = veliké kyselé jablko. Mor. Brt.

Cedrovina, y, f. = cedřina. Lpř.

Cedrový. C. živice, Lpř., manna, pryskyřice, olej. Vz S. N.

Cedryš, e, m. = cedr. Rstp. 1441.

Cedule, Vz Mkl. Etym. 27. C. zpovědní, divadelní, bankovní, řezaná (vz Vyřezávaný), S. N., Sdl. Hr. I. 260... Žer. Záp. I. 138., Zř. zem. Jir. E. 28., R. 44., Corp. jur. 404. Q. XXV.; dílčí, ib. K. 5., 6., F. 30., pro svědomí, ib. R. 40., Pc. 4., Cor. jur. 404., zrádně. Ib. 1. 34, L. 15., S. N., Cor. jur. 404. C., ves u Pacova.

Ceduleční, Zettel-. Šm.

Cedulenka, y, f. = cedulička. Vz Cedule. Sĕ. P. 328.

Cedulin, u, m., v Klat. celdoun = jitrocel. Us. v Bohdansku.

Cedulina, y, f., cuscuta europaea, pra-šina, kokotice. Slov. Rr. Sb.

Cedulka, vz Cedule.

Cedulní banka, die Zettelbank. Šp., Nz. A to provodí svědomiem c-niem. NB. Tč.

Cedulovna, y, f. = cedulna. Nz.

Cedulový. C. jednání, úhrada. Kaizl 244., 245.

Cedzák, u, m. = cesák. Na Ostrav. Tč. Cedzka, y, f. = cednik. Ostrav. Tč. Cedzok, u, m. = cezák. Ostrav. Tč.

Cefalie, e, f., rec. = bolest hlavy.

Cefe us, a, m., souhvězdí. Stč. Zem. 24. Cefnicka, y, f. = konvice. U N. Brodu. Brnt.

Cegoù, è, m. = décko plactivé. Mor. Brt. Cehnice, Zehnitz, ves u Strakonic. Blk. Kfsk. XVIII., 353., Sal. Hr. III. 191. Cech = spolek řemeslníků téhož u. ně-

kolika přibuzných řemesel, jehož účelem jest vzájemná podpora, vzdělání a udržení řemesla. Blř. Cf. Tk. II. 388., Kram. Slov., S. N., Mkl. Etym. 27. Měli jsme o to c.

(v cechu jsme se radili). Us. Msk. Cecha, vz Cech. — C. (Zeche), ves v Cheb-

sku. Blk. Kfsk. 1138.

Cechin, u, m., vlaský dukát. Cechmistři. Vz Tk. 1l. 285., 388. Cechner, a, m. C. Jeron. 1766. Vz Jg.

H. l. 2. vyd. 540., Jir. Ruk. I. 122. Cechovati. — C. — cejchovati. — co

kde: stromy v lese. Slez. Tć. Cechovity, zunftmässig. Dch. Cechovně, zunftgemäss. J. tr.

Cechovní úd (člen), J. tr., dům, panství, doba, penize (NB. Tč. 226.), duch, valcha, znak, erb, pokoj, cop, počet, vydání, úskok, přednosť (Zunftvorrecht), předpis, představenstvo, ustanovení, důchod, přijem, ne-pořádek, nezpůsob, poměry, jmění, pečetítko, strana, povinnost, pečet, inventár, obyčej, světnice atd. Sp. -- C. Valchy, Zunitwalken, valchy u Počátek.

Cechovnictvi, n., das Zunftwesen. Kaizl.

Cechovnost, i, t. = cechovní zřízení, die Zünftigkeit. J. tr.

Cechovství, n., das Zunftwesen. Šp. Cechtavost, i, f., zirpende Beschaffenheit. Sm.

Cechtovati = potěškávati. - co. Slez. Šd.

Cechuvka, y, f. = cejchovačka. Slez Tč

Cejba, bombax, der Wollbaum. C. malabarská, b. malabaricum, sedmenná, b. sertenatum, čihovitá, b. cejba. Vz Rstp. 144. Mlir. 24.

Cejbovitý. C. rostliny, bomhaceae: eejba kapok, žlutoviník, kolperák, kaštanák, zadopelnik, bahobab, batan, zkroucenec. Rstp. 130., 144.

Ceiclik, u, m. = cecik, struk, jedna bradavka vemena; láhvička s dudáčkem malýz dětem. Ve vých. Čech. Holk., Ktk.

Cejch. Cf. Kram. Slov. Každá šelma svů c. má (každý zlý člověk jest znamenán). C M. 270. – C. Z Cejcha Gerh. Tf. Odp. 344

Cejcha, na Slov. oblečka. Cejchmistr, a, m., der Aichmeister. Del

Cejchovací, Aichungs- C. přistroj. Deb. Cejchovačka, y, f. C. lesní. Us. Cejchování, n. = snakování, das Aichea

Sp. C. váhy, měr. Ceichovati strom = = **lisovati, lisko**rati lichovati, narasiti. Sl. les.

Cejchovní úřad, das Aichamt, věž, přistroj, Aichvorrichtung, Zpr. arch. VIII. 60. mistr.

Cejchovnice, vz Ciachovnice. Cejchovnictví, n., das Aichwesen. Sa. Cejkal, a, m., der Pantscher. Šm. Cejkati. Suk, Vik. Cejkaš s vinem jako

s octem. Drsk. Cejl, s, m. C. Dolni a Horni, Unter-, Ober-

Zeil, předměstí v Brně. PL. Cejly, dle Dolany, Zeil, ves u Pelhi-mova. PL., Blk. Kfsk. 485., Sdl. Hr. IV

Cejn. - C., a, m., ryba. C. veliký, abramis brama, pražma, die Brasse, Brachee. Bresse; malý, blicca argyreoleuca, křinck. die Blei, Bleihe. Vz Frč. 287., Schol II 498., KP. III. 387. C. v pivč., na modro vařený; C. smažený, pečený. Sp. — C. druh bělic, die Plotze, der Zinnfisch. Ško

Cejnarov, a, m., jm lesa u Dobřiše. Cejnovka, y, f., ein Zinngefäss. Sm

Cejp, u, m. = cip. Us. Kšá. Cejpatý = cipatý. Us. Kšá.

Cejpovna, y, f., Cejpowna, samota u Nimburka.

Cejprati se -- machati, šplechtati se 🗥 vodě). Mor. Knrz.

Cejrov, a, m. Sdl. Hr. I. 93., 170, 216 Cejsice, dle Budějovice, Zeislitz, ves u Vimberka.

Cejtlík, u, m. = cetlík. U Nové Kdyně. Rgl. U Domaži. Rjšk. Vz Cetlik, Cetlif.

Cejtlovati = seli krouhati. Rgl., Rjšt Vz Čejtlik

Cekati, vz Mkl. Etym. 30.

Cékati = rozlévati. Necéké po stole, jez pěkně nad miskó. Mor. Neor.

Cekcovati. Alx. B. v. 43. (HP. 73.). Cekretář, e, m = sekretář. Ve východ. Čech.

Cekropka, y, f., cecropia, der Kanonen. Trompetenbaum. Sm.

Cekryt. Má c-ty na košili. U N. Kdyné

Cektování. Výb. I. 1217.

Celák, a, m., 1. henos, 2. oritis, hmyz.

Celar, a, m. C. z Rosenthalu. Blk. Kfsk.

Celdon, u, m. == celdoun. U N. Bydž ζšť.

Celdoun, u, m., vz Celdon, Cedulín.

Celdunė, ė, f. = vlaštovičnik. Rstp. 63. Cele. ad 1. Vėz to c. Čch. Bs. 94., Vyb. II. 10. Jenž jim c. oddán byl. Us. Aby se o c. naplnilo. Št. Kn. š. 59. Kdožby jaké postavy buď v cele aneb krojem (na kusy) prodával. Art. souken, řádu meziříč. Postquam ad solidum sive integritatem laporis pervenerunt, quod vulgariter czele vocatur. Urbář 1399. vyd. Emler. 89. — Ad 2. Kdokoli přeje si, aby c. dobře se měl, přej i toho opravdově. Kom. Ni jie kdy cělé ozuziu. Alx. (Anth. I. 3. vyd. v. 33.).

Celeberrime, titul dra. lékařství. Sb. uč. Celec, lce, m., unverritzte Erde, das un-perührte Erdreich unter dem Ackerfelde.

Slov. Sak., Loos.

Celek. Hospodářský c. (hospodářství); ilavní c., der Hauptkomplex. Sl. les. Něco 7 přehledný c. sestaviti, sebrati, spořádati 1 p.; C. umělecký. Us. Pdl. Ve velkém selku, im Grossen und Ganzen. Dch. C. národní, politický; Země česká jest přirozený zeměpisný. Šmb. S. I. 38. C. státní. J. př. Děj. I. 1. Země císařství rakouského iní souvislý c. Kř. Stat. 4 Pevný, harmonický celek. Mus. 1880. 424. V celku (o zboží kuse) se to nedělá hezky. Us. Blř. Keď om celkom dokonaný (do čista zemdlený). Němc. VII. 24. Celkem vůbec, im Grossen ınd Ganzen. Dch. Podnebí tamní jest celcem zdravé. J. Lpř. Teraz si falešný, už i celkom iný. Sl. ps. 73. V celku vzato, épe: to vše uváživ (uváže, uvážíce). Mtc. X. 194.

Celembati = kolembati. Slov. Phld. V.

Celeni = hojeni. To mi bolest bez c. Hr. uk. 107.

Celený; -en, a, o, ganz gemacht; geheilt. JO08.

Celest = miřík, apium graveolens. Vz lstp. 713., Kk. 197., Sebd. II. 300., KP. II. 271., Slb. 580., Čl. 51., Čl. Kv. 338., B. 91., Rosc. 158., Mllr. 14. C. listnatý či odyhový, kořenatý, Dlj. 18, hladký, erfurtký, pražský, jablkový. Us. Pdl. Celest. Za Št. dolož. Kn. š. 192.

Celestin, a, m. Sfk. 181. — C, os. jm. 7z Blk. Kfsk. 1291.

Celeti. O časování vz Listy filolog. 1884.

Celetná ulice v Praze. Vz Tk. II. 154., V. 169., 719., VI. 75., 261. Celičký, vz Celý. Celidon. Byl. 15. stol., Milr. 32.

Celidonový. C. koření. Db.

Celigan, u, m. = celidon. U Frenšt. Dřk., 5kd. C. pomáhá od štípání ve tváři a od dámanin. Val. Vck.

Celiganka, y, f., chelidonium, Schöll-traut, n. Ostrav. Tŏ.

Celik, u, m., solidago, die Goldruthe. C. obecný, s. virga aurea, kanadský, s canadensis. Vz Rstp. 868., Slb. 477., Čl. Kv. 188., FB. 42., Kram. Slov. 56. — C., der Kern am Geschütz. Výstřel přes c. Čsk. — C., v horn, das Mittel, der Pfeiler. C. ohradni (okolo jamy, hl. tříd, těžných tratí atd.), der Sicherheitepfeiler, ochranný (pod vrchnimi předměty), der Sicherheitspfeiler, rudný, das Erzmittel, težný, das Abbaumittel, uhelný, das Kohlenmittel, der Kohlenpfeiler. Hr. 5.

Celina - celost, celek, soubor, der Komplex, zusammenhängende Ländermasse. Sl. les., Lpř. Cf. Mkl. Etym. 28. C. statku, der Güterkomplex, obecní, der Gemeindek., lesní, der Forstk., c ovocných stromů, Obstbaumk. Sl. les. - C. = mrtvina. Brt. D. 202. — C. = hrouda, obal. Oráč nechává celiny. Mor. Kurz. — C. — dno, spodní zem, spodek, der Untergrund. Sp. — C. = celé ještě nerozdělané těžné pole, unverritztes, unverhauenes Gebirge, Abbaufeld. Hř. 5, Zhik. Otvírati na c-nu. Zhik. — C. — žlutá hlína, z které se cihly dělávají. Slez. Tč. — C. — sníh nohou nedotknutý. Mor. D. 202., v Kunv.

Celinatost, i, f. = kontinentalvost. Pal. Celinec, nce, m = celina, spodek půdy, der Bodenuntergrund. Šp.

Celinký = celičký.

Celinovitý. C. zem není dobrá na kob-zole. Slez. Tč. Vz Celina (konec).

Celistivý = celici, hojici. Mast c. i hojici. Sv. ruk. 333.

Celiston, u, m. = vlaštovičník. Rstp. 63. Celistvost, die Integrität, Totalität. Nz. Celistvý. C. číslo, die ganze Zahl, Nz., dříví (nerozřezané), das Ganzholz, Sl. les., úsudek, Osv. I. 364., sloh, Krč. G. 183., funkce. Stč. Df. 3. Zdárné a c-vé jsou paměti. Ler. C. kus kovu. Koll. St. 55.

Celitel, e, m., der etwas ganz macht; Heiler. Sm.

Celiti. Vz Mkl. Etym. 28.

Celitosť. Otázka o c-sti týká se poslednich 12 veršů našeho evangelia. Sš. Mr. 4.

Celitý, massig. C. borstvo, Stč. Z. 793., kamen (nevrstevnaty), Bc., hornatiny. NA. V. 548.

Celie. Tk. III. 171.

258.

Celka, y, f., eine ganze Zahl; getrocknete Rübe. Sm., Loos. Celkost, i, f., die Totalität. Sm.

Celkovati, ganz machen. Loos. Celkovice, byla ves v Taborsku. T Zk. 61., Sdl. Hrd. III. 22., IV. 142., 152.

Celkovitost. Zeměpisná c. vlasti naší.

Šmb. S. II. 140. Celkovitý. C. přičina, Posp., koncepce. Šmb. I. 455. C. odrodění-se. Nitra VI. 237. V bot. = dil svou určenou velikosť a roz-

vinulost mající. Rst. 402. Celkovůle, e, f., der Einheitswille. Am. Celkovů, Total. C. dojem, výsledek, obraz věci, soud, das Total., Gesammturtheil, Dch., výkaz, Šp., výkon, Sl. les., přehled, Ndr., ráz něčeho, Stč. Zem. 707., úmrtnosť, Us. Pdl., myšlénka. Osv. I. 370.

Cellerové z Rozentálu. Vz Sdl. Hr. L.

Celluloid, u, m. Vz Kv. 1879. č. 1. str. 124

Cellulosa, y, f. (C₁₂ H₁₀ O₁₀), tělo rostlinné, skládá se z bunic čili cellulí. Vz Šfk. 557., Buňka, Šf. Poč. 137., 517., Slov. zdrav., Rosc. 22., S. N.

Celna, samota u Sadské a na Smíchově.

Celnářský, Zöllner-.

Celué, ého, n. = clo. Slov. Ssk. Dan i c. brali sú. BO. – C., Zöllney, ves u Ústí n. Orl. Cf. Sdl. Hr. II. 268., 269.

Celní, vz Celný.

Celnice = budova, v niš se clo odvádí. Celnictvi. Nz.

Celniček, čka, m., plantago lanceolata, rostl. Mor. Neor.

Celničný, Zollhaus-. C. útraty, poplatky. Nz.

Celnina, y, f., das Zellgewebe. Slov. Loos. Ssk. Vz Sklipkatina.

Celnost, i, f., die Vortrefflichkeit. Sm. Ceiný. C. dum, 1579., jednota, der Zollverein (smlouva mezi sousedními státy, kterou se celní úřady na hranici mezi nimi ruší, za to však po hranicích společného území clo na společný účet vybírá. S. N.), pomezí, gränze, zemiště, gebiet, Nz., svazek, -verband, zákonodárství, závaží, -gewicht, list, listek, -bolette, deklarace, listina, -dokument, faktura, -faktura, Šp., jednání, -verfahren, hranice. S. N. XI. 59. — C. Jan. Tk. II. 300., V. 237.

Celo. Celo, za celo = jistė, zajistė. Hr. ruk. 79., 83. a j. Ni na celė ni odpolu; Za cělo mé poznánie bylo tvú světlosti čilo Pravn. 1615, 1642. Já ve svém smutku v cele se ožalim. Koll. Zp. II. 223.

Celodenní činnosť, práce, pochod, jízda,

vylet. Us. Celodomec, mce, m., der Ganzhäusler. Sm.

Celoduň, ě, f. – celidon. Rk.

Celohodinný, ganze Stunden dauernd. C. namáhání. Pdl.

Celokov, u, m., Ganzmetall, n. Rk. Celokrajný. Nz., Slb. XL. C. pokraj. Kk. Br. 25. Vz Celý.

Celoměsíčný, ganzmonatlich. Stč. Zem. 521.

Celonoční svitilna. Us.

Celooběť, i, f., židovská oběť. Tč. exc. Celoobrat, u, m., ganze Drehung. Km. Celoodění, n. Oblecte se v c. boží; Proto vezměte c. boží. Sš. II. 139.

Celoorudi, n. = celooruži. Sš. II. 140. Celooruží, n. = celoodění. Oblecte se v c. boží. Sš. II. 140.

Celopal, u, m. - oběť beránka božího přinésti v c. Sš. Sk. 217.

Celoročně, ganzjährig. Us., Sim. 174., Stč. Alg. 98.

Celosrdečnost, i, f., die Aufrichtigkeit. Bern.

Celosrdečný, aufrichtig. Sm., Bern. Celost. Že ty peníze v celosti dodal NB. Tč. 83. Nečistota, ješto odjímá panensků c. Št. Kn. š. 72. (285., 291., 305.). Díl, který se nesjednáva se svou c-sti. CJB. 279.

Celostranný, ganzseitig. Dch. Celostuphový. C. tonorod. Zv. Přír. kn. I. 16.

Celosvět, u, m., die ganze Welt. Celesvětský, ökumenisch. C. sbor cirkevni. Rk.

Celot, u, m. = celování. Kaln. 201.

Celotaktní, ganztaktig. C. pausa, die Taktpause. Hud.

Celotisk, u, m. = stereotypný tisk, Stereotypendruck. Nz.

Celotnost, die Totalität. Sf. Rozpr. 33. Celoton, u, m., der Gauzton. Sm., Loo-Celotoni, tonový, diatonisch. Sm., Loo-Celotonství, n., die Enharmonie. Sm.

Celototožný, ganzidentisch. Šm. Celotovar, u, m., das Ganzfabrikat. Nz. Celotýdenní, ganzwöchentlich. Lum.

Celoučký - celičký. Us.

Celous, u, celous, e, m. — polibek. Rk. Celování, n. — libání. Kká., Něme., Hdk. Výb. 11. 3.

Celováreční, zum ganzen Gebrau ge-

hörig. Rk.

Celovati, asi v polovici 14. stol. nahrazeno slovem lihati. Jir. Cf. Mkl. Etym. 28 — co, koho. St. Kn. š. 101. Mé obrazky celují. Žk. 259. Jal se je c. BO. Padše okolo hrdla Pavlovi celovachu jeho. ZN. — co komu: ruku. Us. Pdl. — se s kým Hr. rk. 435. — jak. S velikým pláčem je celoval. Pass. mus. 370. Judáši, letive me celuješ. Hr. rk. 231. — čím. C. někoho ústy. Výb. II. 3. — kde (čím). V tváři celu e tě (měsíc) sladko střibrnou svou záři. Kyt. 1876. 78. A celují se v jezeru dvé dálky nekonečné. Kká. S 36.

Celovec, vce, m. Tk. II. 513.

Celovitost, i, f., die Ganzheit, Unversehrtheit. Sm., Loos.

Celovitý, aus einem ganzen Stricke. Sak., Loos.

Celovládnost, i, f., die Allgewalt. Šm. Celovládný, unumschränkt herrschend.

Celovykrojený, ganzausgeschnitten. C střílna. NA. III. 161.

Celozdraví, n. - úplné sdraví, odosdreja. A vira dala jemu c. to přede všemi vámi. Să. Sk. 38.

Celozemský děšť, der Landregen. Nz. Celožilný, ganznervig. Presl. C. list, jehož žíla od spodiny až do konce běží, tak n

mechů, naopak mizložilný. Rst. 402. Celpret, u, m., Schenktisch? (Šenkéřka nad c-tem tu sedic. Rokyc. Postilla. Mus. 1879. 204.

Celsi-us, a, m. C. rozdělil (r. 1742.) vzdilenosť bodu mrazového od varového na 100°. (Réaumur na 80°). Vz KP. II. 335., Schd. I. 100., S. N.

Celský klášter, Tk. IV. 449., hrabě. 15. 709

Celstvo, a, n. = celnictvi, das Zollwesen. Propajmou ti c. Sš. L. 179.

Celt. u, m. – náčiní na způsob širokého dláta. Vc. Prav. I. 179.

Celta, y, f. = calta. Slov. Sak. Celtati = bryndati, šplýchati. Dej pozor. celtaš, rozceltaš to všecko! Us. u Strunkovic. Rjšk.

Celtavy, seifig. Slov. Ssk. Celtice, e, celticka, y, f., das Zeltlein. Ssk.

Celtle, celtličky: bilinské, záživné, sla-ové, rožnovské, mechové atd. Us. Pdl. Celtové, vz S. N.

Celtynk, a, m. Sdl. Hr. I. 127., II. 152. Celučký = celičký. Mor. a slov. Č. Čt.

 203. C. les. Sš. P. 381.
 Celunký = celý. Val. Brt. D.
 Celý, vž Mkl. Etym. 28. — Celý znamená úplnosť (celé odění, celá zbroj), neporušenosť (džban spadl na zem, ale je celý), dokonalosť (muj cely přítel); hledi-li se k úplnosti čiselné, užívá se neurčité číslovky všecek. Všecko vojsko vešlo do města. Všechen les (všecky části lesa) ozýval se dusotem koňským. Jménovitě výrokem užívati jest zpravidla číslovky všecek at samé at spojené s přičestimi nebo přidavnými. Všechen se zarmoutil. Kostel přikryt jest všechen olovem. Jest všecek uplakán. Ovečka ztracená, všecka zarmou-cená. Brt. S. 3. vyd. 180. Cf. Brs. 2. vyd. 90., Ht. Sr. ml. 51., Mkl. al. 289. C. list = jenž není hlouběji stříbaný, klaný n. složený, ač může býti po kraji zubatý; je-li i kraj celý, slove list celokrajný či nejcelejší. Čl. Kv. XVIII. Zmizla celá rozkoš. Ht. Sl. ml. 203. Šebišovské pole celé bložím kvitné, to moje srdečko na něm nepřivykne. Sš. P 354. Zdál se o celou hlavu větší. Sá. Svým žádostem celou uzdu pustiti. Schlz. Jsem cela pryč. Us. Je hladem celý vymořený; Na tě celé věci nic není; Cela řada knih; Celý polekaný. Us. Pdl. Mám žaludek celý jako vyškoblovaný; Chodí celý vyškrobený, aufgeputzt, sehnutý; Ta frnda přišla celá vyfrnděná; Je už celý vymořený; Chodí cela uškvondraná; To je horko, až jsem celý uvařený; Je všady celý zastrupatěný; Je už celý uondaný. Us. Šd. Celou slabiku vysouti. Bž. 48. Kasárna nová je, malovaná celá. Brt. Ps. 49. Dyť ty nejsi z růže květ, dy je ešče chasy celý svět; Umřel mně z vonné růže květ, mrzi mne celý šírý svět; Tož ho válcem mlátí, až sa cely klátí. Sš. P. 211., 187., 669. C. rýsovadlo, řečiště, prkeňák. Sl. les. Celá řada článků; Celon věc za odbytou považovati. Osv. I. 485. C. nota, c. ton. Zv. Přír. kn. I. 3., 17. Tak s jeho smrtou celý kráľovský rod vykape; S ním môžeš celý svet vybojovať. Dbš. Sl. pov. I. 188., 291. Celý sa třasie ako vetrom zbůrená jedľa. Kičk. Zb. III. 34. Z toho Mtc. lidu. bude pán celou hubou (zajisté). Našel ho celého ztlučeného. Er. Sl. čít. 26. Pro c. svět, *lépe:* pro živý svét. Brt. To je tam celý Vymrihlad. Mt. S. I. 96. Byl mu podobný na celú též postavu údov. Hol. 44. Otvor, mila, nech nestojim pod oknem, lebo celý úž do niti umoknem. Šl. ps. 69. Stojím pod okny celý promoklý. Er. P. 126. Já celá ztrápená pro mého Hermana. Ib. 255. Stály celé pohrouženy v slychu. Sš. Sm. bs. 160. Maria celá vzplývala ve chvalopiseň Boha; Málem by se byla záhuba na celý lid rozvodnila. Ss. L. 19., I. 106. Netáhni řemenn s čertem, chceš-li, at je tvá kůže cela. Šp. Zůstal cel. Bl. Živ. Aug. 42. Celé cela. Šp. Zūstal cel. Bl. Živ. Aug. 42. Celė semena, pozemku, práce, r šaty mu daroval. Ler. Míra celá mých dnů plodin, základního kapitálu, jest dlaň. Kom. Protož měj o mně tu celou vyšetření, vysazení, kolísán

Celtičtina, y, f., die celtische Sprache. naději. Abr. Když odemk Kvř. 9., Koll. St. XIII. Celtle, celtličky: bilinské, záživné, sla-celý. NB. Tč. 198. Daj od Smil v. 511. Neb ktožkoli a neporušené nechová; Ab byla; Potom řiekáme, že z mrtvých, tociš i v těle i v d Celým, nerozdvojeným srde vati). Št. Kn. š 14., 16., 20., 3 aby jednomu každému člov mini integro, individuo) sp címu dán byl. CJB. 383. vodu spuštěný. Vz Smutek. počátku až do konce. Celou Druhy den ce!ý ležel. Hus čistý. C. železo. Včř. Z. I. 5 mný. Maje milého a c-ho p Aug. 123.

Cember, bra, m. C. Jiří, 1884. 298., Jg. H. l. 2. vyd. I. 122.

Cemela, y, f. — špaček, Hrati v c-lu. U Olom. Sd.

Cement perlmoský, Zpr. radotínský, anglický, štěti pražský, Wid., dřevní, zubi Prm. IV. 127., 194. Cf. Sch. 222., Šík. Poč. 265., 299., Si IV. 378., Kram. Slov, S. N. Compantérna, v. f. dia C. Cementárna, y, f., die C

Cementovna. Sp.

Cementování, n., vz S. ! Cementovaný; -án, a, o ment-. C. jama, Sp., pisek, 82. str. 4., podlaha. Sp.

Cementovka, y, f., Cemer Cementový. C. litá zec mauerwerk, n., karb či ma kladek či obložení, -verkleidu Šp., vápno, Wh., dlažba, do Pdl., Zpr. arch., krytina. Kl

Cempera, cemperka, y, otrhaná ženská. Ús. u Rakov pêrъ, das Atom, Stäubchen.

Cemr, u, m., das Rüch Hirsches. Vz Mkl. Etym. 29 -cen. Vz také -sen.

Cena. Cf. Mkl. aL. 289. C. – hodnota věci peněsi vlastník své věci přičítá. S. pravá glossa. Pa. Něco v c: ložiti, den Preis angeben. Nz směnná, Tauschwerth, chova werth, m, mistni, Lokal-; c. v Praze; zboží v ceně se ucrobná (vyráběcí), Produktio drahá, vyjednaná, smluven převozná či přepravná, T pachtovní, Pachtpreis, úkolní, běžná, Vorwerth, výhodná, V zená, limitirter Pr., hlavní, p preis, žádoucí, druhová, Gatti ní, katastralní, čistá, Nettowei preis, stržená, Erlös, m., tu Endw., peněžítá, odhadní, p ungsw., uhrnková, Sl. les., zi preis. Pcl. 99. C. surového,

věc rovné ceny. Sl. les. V pevných cenách, zu fixen Preisen. Obraz umělecké ceny; Dílo to má značnou cenu básnickou. Us. Pdl. Vnitřní cena spisu. Mus. 1880. 367. Velikou cenu na něco klásti. Dch. Dříví v slušné ceně objednati. Nar. o hor. a k. Učiním to za každou cenu zbytečně m.: stůj co stůj, buď jak buď, děsej co dělej; Za žádnou cenu bych to neudělal sbytečné m.: za nic, za živý svět. Brt. S. 3. vyd. 177. Knihy v ceně 10 zl., lépe: za 10 zl. Brt. v Pdg. 1881. 187. Cena věcí v starší době. Vz Tk. II. 412.—414., Blk. Kfak. 1291.—1292. C. knih, otroků, pšenice, vína u Římanů. Vz Vlěk. 489. C-ny starodávné. Vz Sdl. Hr.

Cencul, u, m. = rampouch? Slov. Keď cit v prsiach tvojich zmrzne ako c. Klčk. VI. 106.

Cendat, a, m. C. Petr. Tk. IV. 275. Cendelin. Jir. v Mus. 1864. 23., Sdl. Hr. II. 167. — C. = vlaštovník větší, chelidonium majus, das Schöllkraut. Sl. les.

Cendžati = cendžeti. Slov. Ssk. Zbroj cendžala všadě. Chlpk. Sp. 29.

Cenec. nce, m. = cenitel. Slov. Sak.

('enění věci (odhad). Šp.

Ceng, u, m., das Klirren, Geklirr. Slov. Ssk., Loos.

Cengáč, e, m., gemeines Glöcklein. Slov.

Cengačík, u, m. = cingálek. Slov. Odhoď c-ky. Sldk. 655.

Cengačka, y, f., die Stimmgabel. Slov.

Cengadio, a, n., das Klimperwerkzeug.

Cengati. Mor. a Slov. Malý zvonec počal c. Lipa 253. Ovce, moje ovce, máte zlaté zvonce, chodite cengajúc popod té javorce. Koll. Zp. I. 329. — Sš. P. 86.

Cengavý, klingelnd. Slov. Ssk.

Cengler-us, a, m. C. Ondř., kněz. 1588. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 540., Jir. Ruk. I. 122. Cengot, u, m. = cinkot, das Geklimper. Slov. Ssk.

Cenič, e, m. = cenitel. Šd., Sl. les. Cenidlo. cenivo, a. n., der Werthmesser, das Werthbestimmungsmittel. Ssk. Zlato a stříbro jest c-dlem všech ostatních věcí. Skř.

Cenilka, y, f., der Spottvogel. Slov. Sak. Cenina, y, f., die Werthschaft. Slov. Ssk. Cenitba, y, f., census. Stf.

Cenitel lesa, der Forsttaxator. Sl. les. Cenitelný. C. věc. J. tr.

1. Ceniti. - jak. Jeden cenil tisic, druhy podal sto; konečně se přece shodli. Bž. Někoho dle zásluhy si vážiti a ceniti. Sá. Výše zlatky to cenil. Us. Něco za nic ne-ceniti. Hdk. — si koho. Teď svět si přátel cení jako peněz židé. Kká. Td. – k čemu. Cenění jsmy jako ovce k zabití. Ž. wit. 43. 22. – jak: draho. Št. Kn. š. 175.

2. Ceniti. Ceni na tě jícny bezedné. Vrch. Cenivý, schätzend, bietend; fletschend (pes). Sak., Loos.

Cenizub, a, m., der Zähnefletscher. Dk. Poet. 550.

Cénka, y, f. = plechová nádoba. U Zibřehu. Na Slovác, ciment, jinde plechác. Brt.

Cenkas, cenkias = křtiny. Na Slov. (gemer. Dbš. Obyč. 4.

Cenkavý = cinkavý. Slov. C. ovce. Čjk. 30., Slav. 41.

Cenko = tenko, jemně. Slov. na cenko. Slav. II. 5., Sš. P. 230. Zahraj Ei

Cenkovati, feilschen. Slov. Sak.

Cennik, der Preistarif, die Preisliste, der Preiscourant. C. dříví. Us. Vz S. N.

Cennost, i, f., die Preiswürdigkeit. J. tr. Sak. Hromadna c. papírů. Stat. př. kn. 1874. 127. Ostatný kapital majú v papierovych c. stách, in Papierrente. Phid. IV. 483.

Cenny. Obchod s cennymi papiry, der

Effektenhaudel. Dch.

Cenoman, u, m., nerost. Vz Krć. G. 713., **796** , 805.

Cenomer, n, m. = cenidlo. Sp., Dch. Cenopis, u. m. - cennik. Rk

Cenosloví, n. = timologie. Dk. Cenový, Preis-. Kaizl. 204.

Cenozpyt, u, m. = cenospytný počet. Vi Cenozpytny, S. N.

Cenozpytný počet, die Waarenberechnung auf Grundlage eines Preis-Courants. Nz. Censor, a, m. Vz vice ve Vlšk. 64., 242.

247., S. N.

Censto = často, zastar. Censura. Vz o ni v Bačk. Pism. 1. 330,

Kram. Slov., Sbn. 286., 631. Censurni, Censur-. Mus. 1880. 583. C. úřad. Osv. I. 73.

Censurovati, censuriren. Mus. 1880 292. Census. Vz Višk. 65., 437.

Cent, vz Centnéř.

Centář, e, m. = kdo váží cent. Lpř. Centát, a, m., der Schiel, ryba. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 17.
Centaur. Vx S. N. — C. — souhrésdi.

Stč. Zemp. 24.

Centiár oprav v: centiar = 1/100 aru. Centifolio Vz Čl. 43., Kk. 250. Cf. Růže.

Centigram = ½,00 gramu. Centilitr, u, m. = ½,00 litru. Centimalky, pl., f. = centimalat valy. die Centimalwage. Us.

Centimalui, Centimal-.

Centnéř, čes. váha Přemysla Otakara z r. 1268. = 6 kamenům = 120 g. Nár. škola I. č. 6. Za každý c. čisté mědi 7 kop mi-šenských placeno býti má. Nar. o bor. a kov. Vz 8. N. Všecko měří na centnýře (pýcha). Dl.

Centnéřový — centový.

Cento, a, n. (michanice) == baseň složena

veskrz z veršů jiných básníků k novému smyslu. Desold. Sv. Irenej. I. 9.
Centovina, y, f. — veliké kusy uhlí, kusové uhlí, die Stück-, Centnerkohle. Hf. 6.
Centový, Centnerkohle. To moje srděnko jak

centový kameň, už ma vác netěší v tomto svete žáden. Sl. ps. 114.

Centralisační, Centralisations-. Us. Centralistický, centralistisch. C. snahy. Šmb. 8. II. 285.

Centralní, -ný. C. či podporní čára, die Stützlinie, Pol. 44., c. ellipsa setrvačnosti, Pek. 18., bod, Vnč. 15., ráz, paprsky, ZČ I. 257., III. 60., průmět, Stč. Zem 387., organy nervstva, Osv. I. 144., osvětlení, promítání, Jrl. 422., 423., sloh, Šmb. S. I. 464., topení. Us. Pdl.

Centrifugalni — odstředivý, odběšný, Centrifugal-. C. lití kulí, NA. III. 127., síla (Schd. I. 57.), regulator, dymadlo, ZČ. I. 169., 171., 177., Mj., nervy, Osv. I. 230., pumpa. Us. Pdl.

Centripetalní — dostředivý, Centripetal. Dk. P. 5. C. sila. ZČ. I. 169., Schd. I. 56. Centrovaný; -án, a, o. C. okulár. ZČ. I. 34.

Centurie, e, f., die Centurie, lat. Mus
1880. 395. Vz Vlšk. 64., 809., 437., S. N.
Centuries one m.— setuik lat. dei

Centuri-o, ona, m. = setnik, lat., der Centurio. Vz Višk. 441., 444. Pristapil k němu c. Hus II. 41. — C. = storytířnik. Hus II. 42.

Ceolith, u, m., der Zeolith. Sl. les.

Cep, tribula. Sv. ruk. 321. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Mkl. Etym. 299. C. = 1. válek n cepu, 2. celý cep. Us. Psčk. C. skládá se z hůlky a z cepu; na obou jest na konci ohlavek, kteréžto ohlavky spojeny jsou svorou (svůrou, Vk.). Ohlavky přivázány jsou švihy (tenkými řemeny) v sábradky neboli zářesy (vruby). Na Zlinsku. Brt. Vz Stodola, Biják (v dod.). Hůlka = držadlo; ošití, kůže na hůlce; čepec, kůže na bijáku; svorník spojuje čepec s ošitím. U Pravíkova. Dšk. Čep jako cep, Wurst wie Wurst (es ist einerlei). Dch. Malta jako cep (husta). U Rychn. Hovor cepů: v jedno, ve dvojnici, ve trojnici, ve čtvernici, v paternici, v šesternici. Vz Km. 1886. 408. a tato slova. Umí s tím jako medvěd s cepy. Lpř. Ne cepem, ale lepem (ne mocí, ale chytrostí). Us. Vk. — C. = sbraň. Zvrhše ho dolů, cepy umlátili. V. Cf. S. N. XI. 358. — C., a, m. = sedlák. U Strážnice. Horný. — C., Zepp, ves v Třeboňsku. Cf. Sdl. Hr. III. 301., IV. 105., 157. Cepák, a, m. = starý chlap, alter Kerl,

Cepák, a, m. = starý chlap, alter Kerl, Flegel. U Mistka. Škd., Tč. — C, u, m. = držadlo u cepu. Tč.

Cepař, e, m. = kdo dělá cepy, der Dresch-flegermacher. Brt. — C. = kdo cepem bojuje, der Streitkolbenführer. Celé prapory záležely z kosinářů, cepařů, sekerníků... Pokr. Pot. 17. (18.). — C. = kdo psává cepovým slohem, mit dem Dreschflegelstil. Sd.

Cepek, pku, m. = maly cep. — C., pka, m., os. jm. Sd.

Cepený = otušilý, zdravý, silný. Vz Cepný. U N. Kdyně, na Klat. Rgl., Psčk., BPk.

Ceper = teprv, nyni. Slov. C. mi ho (dzevće) nukaju a ja jim ho nescem. Sl. spv. I. 14.

Cepice, e, f. = cep, cepik, die Dreschwalze. Cf. Stodola.

Cepik, u, m. = cepice. Klasy jako cepiky. Slov. Zatur. Vz Cepic.

Cepilek = přestička blatní, equisetum limosum. Slb. 94.

Cepník. S. N. XI. 35%. Cf. Cepař. Cepneunký = skoro cepný, ziemlich starr.

Sst. 402.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Cepný = ohebným 1 Rst. 402.

Cepok, Cepovai abklopfen. ubijeti). El

Čepovk 392.

Cepový. Cepy (v Cer = d

283., Kk. Ceraň = šuhajka šv každeho. S

Cerat, tkd. C. = lojem atd. vorvani, džlutý, vosl koládový, domácí, bi žlutý na plabia rubrysky, rot jednoduchy

Ceratin Slov.

Ceraz, a Cercyon tečný, c. u quilium, k venořitný, flavipes. K

flavipes. K Cereali obilné druh

Cerebra 181. Vz S. Cerebri NO, (68% 1 ostatek kj 332., S. N.

Cerebro skrze oko. Cerebro nerv. Dk.

Cerekev kirch. Tk. Cerekv

ves u Jihl
Cerekvi
myšle a u
řimě; C. l
hřimova; (
u Pelhřimo
Leskovcov
Sdl. Hr. I.
Ceremo
Ceremo

Ceremo Ceremo Cereri-1 Cerens Cerha,

Blk. Kfsk. Cerhen, Cerheui městečko 1 121. Blk.

121., Blk. II. 241., S. Cerhenky, pl., f., Cerhinek, ves u Velimě.

S. N. X. 121, 125., Blk. Kfsk. 145.
Cerhovice, dle Budějovice, Cerhowitz,
ves u Zbirova. C. od Cerhy. Pal. Rdh. I.
134., Blk. Kfsk. XVIII., 73., S. N.

Cerhovský. C. hora u Zbirova. Krč. -C. Pavel. Vz Blk. Kfsk. 966., 989.

Cerin, u, m. = rozpustná čásť vosku. Cf. javorníček. Sš. P. 175.

Myricin. Vz Šík. 483., Schd. I. 385.

Cerisa, y, f. = třešňové barvivo. Prm.

Cestina, ilex, die s

Cerit, u. m. = smišenina křemanů cerernatého, lanthanatého a didymnatého. Vz Šfk.

Ceriti. Vz Mkl. Etym. 299. Tam von må priestor žebrota, tam dá sa jej, oč zuby ceri. Phid. IV. 12.

Ceřitý. C. soli, Ceroxydsalze, kysličník,

Cerydoxyd, n. Nz.

Ceri-um, lépe: cereri-um, a, n. (Ce.; od Cerery) nerost. Vz Sík. 215., Sík. Poč. 305., Schd. I. 263., KP. IV. 304., S. N.

Cérka, y, f. = 1. dévče; 2. cizi holka. Na Zlinsku. Brt.

Cérkám, u, m., bylina. Na Zlinsku. Brt. Cerkeu = cirkev. V Krkonš. Kb

Cerkulář, e, m. = cirkulář. V Krkonš.

Cerkytly, dle Dolany, Cerkytl, ves u Poličky.

Cernatý kysličník, das Ceroxydul; c. soli, Ceroxydulsalze. Nz., Sfk. 215.

Cerný, vz Dcerný.

Cerografie, e, f. = malování na vosku. Cerony, die Dolany, osada u Uher. Hradištė. Sd.

Ceroplastika, y, f. - hotovení obrazů z vosku. S. N.

Ceroten, u, m , látka z vosku. Vz Šík. 508., S. N.

Cerotový. C. kyselina. Vz S. N. Cerotylnatý. Hydrat kysličníku c-ho, Cerotylalkohol. Nz.

Cerotylový alkohol, Cerotylalkohol. Nz.

Cerovina, y, f. = cerina. Ssk. Cerovo, a, n., der Zerreichenwald. Slov. Cerroni Jan Petr, + 1826. Vz Bačk. Písm.

Certifikat, u, m., Vz S. N.

Certifikator, a, m. = ručitel, jistitel, potvrzovatel, der Gewährsmann. Kh.

Certifikovati - certifikatem potvrditi,

zjistiti. Kh.

Cerumen = ušní maz. Slov. zdrav. Cerussa, y, f., prostředek olovnaty. Vz S. N., Slov. zdrav.

Cerussit, n, m. = $b\dot{e}loba$. Bf. N. 194,

Šík. Poč. 316., S. N.
Ceruza, y, f. = tužka, Bleistift. Slov.
Hdž. Šib. 83. Ja vyňav c-su z listovničky. Coll. 11I. 274.

Cervant es, a, m. Bž. 122.

Cervelat = mozecnice, Press-, Knackwurst, z vlas. cervelatta. Dch., Sp.

Cerveli Nivara, kněz. 1738. Vz Jg. H. l.

2. yyd. 540., Jir. Ruk I. 122.

Cervet, u, m. = servit, ubrousek. U Rož-nova. Kld. I. 130.

Ceryl-on, a, m., cerylon, brouk. C. mršnikovity, c. histeroides, zploštěly, c. deplanatum. Kk. Br. 147.

Cerylový. C. alkohol. Vz S. N.

Cerylový. C. alkonol. vz S. A. Ces = přes. Slov. Slav. C. lavičku previest (ošáliti). Němc. VII. 123. Ide on, ide doliny. Ohš. Sl. pov. I. 429. ces vršky, ces doliny. Dbš. Sl. pov. I. 429. Keď ja puodem ces ten šírý svet. Koll. Zpěv. II. 266. Šol ces hory. Misty na jihových. Mor. Brt. Leci (leti) slaviček ces

Ceskno — teskno. Slov. Sl. ps. 290. Cesmina, ilex, die Stechpalme. C. europska, i. aquifolium (a) ježata, echinatum, pr. strakata, variegatum); bobkolista, i. cassione; daviva, i. vomitaria; paraguayaka, i. paraguayensis. Rstp. 300., Slb. 374., Schd. II. 304., Kk. 233., S. N. V. 181., XI. 231., Ves. IV. 50., Odb. path. a ther. III. 661.— C. - česovina, quercus ilex, die Stecheiche. Sl. les., Jg.

Cesminovity. C. rostliny, ilicineae: sudličnik, keratec, cesmina, zimoplod. Rstp. 299., 295., Kk. 233., Slb. 874., Odb. path.

a ther. III. 661. Cesnák, u, m. = česnek, allium. Slov. Ssk., Hdž., Šlb. 84., Němc. IV. 415. Cesnákovať, mit Knoblauch anmachen.

Slov. Loos.

Cesnákovitý, knoblauchartig. Slov. Loos. Cesnákový, Knoblauch-. Slov. Loos.

Cesse, vz S. N. Cest = test. Cstě svého, zastr. Půh. L

Cesta (ced = choditi. Bž. 229.). Cf. Mkl. Etym. 29. — C. = misto, kudy se chodi n. jezdi. C. písečná, Sand-, soumarská, Saum-, domácí či sousedská, Vicinal-, zemitá, Erd-, z opruži, Faschinen-, vozua, Leit-, Fuhr-, vedlejši, Neben-, smykova, smykavka, Ries-, tažná, Zieh-, mazavá (kluzky smyk), Schmier, vlečná, Schlepp-, oklikovatá, Krumm-, od-vozní, k vyvažení dříví, Holzabfuhr-, obecní, Gemeinde-, mezní, Gränz-, polní, Feld-, ji-zdecká, Reit-, soukromá, Privat-, Sl. les., dobra jako zvon, Brt., c. dolinon, udolim. Thal-, Čak., ke hřbitovu, Hell-, Dch., krytá (pruh země mezi kontrescarpou a předni předprsní), gedeckter W., NA. III. 145., pro jízdu a chůzi, Fahr- u. Gehweg, Zpr. arch., ubitá, široká. Bart. Cesty národů činných, vz KP. I. 63. C. objevná, die Entdeckungsreise. Mourek. C. do Říma = mlečná. Mor. Brt. D. 202. Nastupuje na cestu do Rima (= otěhotněla). Us. Cesty opravovati. Vz Sdl. Hr. I. 92., Cor. jur. L. XXVI. Cesty, silnice, stezky nikdá se nepromlčují. Cor. jur. F. XXXVII. C-u někomu zameziti, zkrátiti; poděl, podlé cesty jíti; stavba, sít, okraj cest, pravo na cestu. Sl. les. Co tam budeš dělatí? Pojedeš jednu cestu tam a druhou zpět (domů = marně, zůstaň tedy raději doma). Us. Cesta ta má rovný směr. Us. Pdl. Je mi to z cesty (nezastavim se tam a p.). Us. Tomu se daří obchod, c. k němu se ani netrhne. Us. Kšť. Znám tu cestu, ale pouze po notě (jenom jsem o ní slyšel). Us. Bačk. Vyšívání na lomenou cestu. Mor. Na tych křížných cestách hrob mně vykopajte, do něho mia dajte; Jeli cestú i necestů, kadem lidi nechodijů; A já tobě v cesto vendo a dám tobě hoběnko; K Brnn je cestečka, od Brna chodníček, už se nena-

vrátí švarný šohajíček; Cesto, cesto, cesto ozmilá, po tobě chodiť radosť byla; V nebi vězdy vysoko sú, v světě cesty široko sú. 38. P. 156., 181., 192., 247., 589., 601., 774. Mau som já frajerku pri ceste pri hradskej, za nemala páru v stolici nongradskej. Koll. Zpěv. I. 71. Pobral mi memu člověku na svobodnej cestě dobytek. Půh. I. 187. Naıčiti někoho božím cestám; Aby cěst střiehli, ešsty opravovali. Št. Kn. š. 92., 126., 155. cesty opravovali. St. Kn. š. 92., 126., 155. Kto má tako světlá zraky, by mohi ty césty oznati? Alx. (Anth. 3. vyd. 93.). Maria, jsi všech bludných c. jistá. Výb. II. 25. Půjdu s tebou na kus cesty. Us. Cestou se dáti; Všemi c-mi, auf Weg und Steg; Tou cestou ie ještě nechodilo; Cestou kráčeti; Jest to eště na dalekých cestách, es hat noch seine vyten Wega. Ne dobon a pokodití. Na guten Wege; Na dobrou c-u uhoditi; Na 3-u se dáti, sich auf den Weg machen; C-u ovnati; Liška běhá jen křivými c-mi. Dch. Cestou spravedlnosti kráčeti. Lpř. Cestou íti k črtu. Smil v. 397. Jeli cestů i necestů, ıž přijeli k tomu mostu. Sš. P. 156. A c-u ce mně jim ukaž. Mst. v. 228. Zlému v cestu jiti. V. Poutník svou cestou šel; Ďábel odál z cesty vystoupil. Pass. mus. 355., 359. Ti tři c-y znáti pilno. Alx. Pro nepřátely mé oprav před tobů cěstu mů. Ž. vit. 5. 9. Buoh přikázal mi, abych vedl vás jeho cestách; Sblúditi s pravé cesty; Chodili sme dosti po nesnadných cestách a požie cesty neuměli sme. Št. Kn. š. 1., 24. Odešel na c-u všech lidí (umřel). Tkó. Drž ne nové cesty a starého přítele. Hkš., Bž. Lépe jest z cesty se vrátiti, nežli špatnou cestou do koace jíti. Tč. Svobodnému vůle i jdoucímu c.; Česta slávy na ledu stojí; Jtikajícímu jedna cesta a honicímu sto. Bž. C. mu nestači (Vz Opily). Sn. Zu cesty příznivé, za pohody, bei gunstigem Wetter) i jiti. Us. Pk. Za cesty sluší drev utrhnouti. C. M. 260. Je tam, až se cesta (bláto) na nohy nabírá. U Rychn. — Ř. 29. shora oprav Skoda v Škoda. O c. v starší době vz Zř. zem. Jir. U. 30., Q. 22., L. 44. — Světlo iřří se rovnou cestou, lépe: rovnou drahou, ovným směrem. Brs. 2. vyd. 91. — C. = chûze, jisda. C. za štěstím; Na cestách býti, tuf Reisen sein; Vem si to pro jistotu sebou na cestu, však to uneseš. Us. Dch. Já jsem prála, kdo ví, na kterou cestu to nebude dobré. Us. Vk. C. po moři. Us. Do-nledací, dozorčí c., Inspektions-, Sp., rondová, Rondenweg, Čsk., přehlédací, Revisionsreise, : o prázdninách, Ferialreise. Sl. les. Na estu bez peněz nesnadno. Cr. C-u člověka nladého z. Alx. Vódce c-y byl jsí před nm. Ž. wit. 79. 10. Aby ostřiehali tebe na ršech tvých cestách. Ž. kl. Vrátí-li se kdo cesty polovičné, zle se mu bude dařiti. Ild. C. je nohoum příjemna, když srdce de s nimi. Hnš. Pocestnému c. nestojí; Napřed ie nebe ptej, potom se v cestu dej; Na cestu repospichej, dřive rozpočítej; Penez a opatrosti na cestě nikdy nezbývá. Prov. Bž. Velelý na cestě tovariš za dobrý kočár stoji. Hkš.

[]. = prostředek atd. "Ιομεν, οὐ γάρ μοι δοιέει μύθοιο τελευτή τῆθέ γ' ὁδῷ κρανέεθθαι.

Hom. Il. 13. 625. C-y pospoje, Verkehrs.

Topa Dob 8 cesty (π míry) mluvití — powege. Dch. 8 cesty (z míry) mluviti = po-

mateně. U Opavy. Klš. U Kr. Hrad. Kšť. U Žamb. Msk. Mor. Sk. C-ou úřední, disci-plinarní. Šp. Cesty proti tomu rozličné vy-myšleti. Bart. Nepřestali hledati a přemyšleti cest, kudy by mohli . . .; Příčiny i cesty k ně-čemu vymýšleti. Čr. Doplňování knihovny cestou knihkupeckou. Mus. 1880. 384. člověk jest hřešil a nenie, čím by odčinil, nemá jiné cesty, jedné aby trpěl. Hus I. 299. – Posn. Někdy lze slovo cesta vynechati

a užívá se ho tedy přebytkem: Převziti něco cestou postoupeni (= postoupenim) atd. Vz Slov. I. 129. b. f. sh. 4. a Brt. S. 3. vyd. 177. 2. — Cestička, jiš rozdělují se na hlavě vlasy. Us. Hrts. — C. = ližina, cestka, stezka u pily, der Lagerbaum. Šp. — C. = les u Louček. Pk.

Cesták, a, m. = předchůdce, der Vorläufer. C. Kristův. Sml.

Cestařiti, il, eni, Strasseneinräumer sein.

Cestářský. C. kámen, náčiní. Us.

Cestina, y, f. — cesta. Hore dolinečkú c. vyložená, pověz mi, cérečko, budeš-i moja žena. Pk. Pš. 24.

Cestinka, vz Cesta.

Cestitel, e, m. = cestovatel. Ziak., Koll. I. 92., 271. Cf. Cestnik.

Cestiti. — kam jak. V tomto městě s těkavosti stejnou k druhému chrámu ce-stime. Koll. I. 107.

Cestka, y, f., vz Cesta. Cestné, ého, n. = daň lovčímu z cesty za dříví z lesa vezené. Jir.

Cestní, -ný. C. mýto. S. N. XI. 74. Kvasiechu po trudu cestnem (labor itineris). BO.

Cestnik, a, m. = cestovatel, der Reisende, Wanderer. Dch., Ssk. A takt chleba Krista nejedie, jenž jesť chléb posilující c-kôv, jenž táhnů k životu věčnému. Hus I. 333. u, m. = sloup na roscestí, ručičky, der Wegweiser. Obt., Loos.

Cestnost, i, f., die Viabilität. Rk., Loos. Cestný, vz Cestní.

Cesto, a, n. = testo. Slov. Ssk. Cestojev, u, m., der Wegweiser. Šm., Loos. Vz Cestník.

Cestomer, hodometer, der Wegmesser. Nz., Čsk., Mj. 71., Sl. les., Sp. Vz Pedometr. Cestopis — spis vypravující o tom, co kdo na svých cestách viděl a zkusil. S. N. Vz Sbn. 938., Jg. Slnost. 94., S. N., Vor. St. 178. a násl.

Cestopisectvi, n. Pdl. Cestopisný, Reisebeschreibungs-. Cestop. obrázky. Mus. 1880. 152.

Cestovací frekvence. Kaizl. 317.

Cestovati jak. Kdo chce šfastně c., musí čtyry měšce vziti, první naplněný zdravím, druhý zlatem, třetí dobrým společníkem, čtvrtý trpělivostí. Exc. Tč.

Cestovka, y, f. = cestovní knížka, das Wanderbuch. Sm.

Cestovné, ého, n., das Reisegeld. Dch. Cestovní útraty, potřeby, učitel, láhov, Dch., náklad, úhrnek, Reisepauschale, Sl. les., kufr, vak, vůz, náčiní. Us. Pdl. C. společnosť. Dch.

Po cestovnicku, reisemässig. Dch. Cestovničí - cestovníku příslušící. Hlč.

Cestovný, vz Cestovní. — C., ého, m., reisender Commis. Sp.

Cestovod, u, m. C. římský. Vz Vlšk. 70.
Cestovodič, e, m., der Wegweiser. Ssk.
Cestový, Weg-, Reise-. Tého liséa dubvého, tého prášku cestového. Sš. P. 3. C.
prach. Tč. Napadlo do ní prášku cestového.

Cetvina, a, m. — Cetvina.
Cetvina, y, f., Zettwing, městečko u Kaprach. Tč. Napadlo do ní prášku cestového.

Cetvina, y, f., Zettwing, městečko u Kaprach. Tč. Napadlo do ní prášku cestového.

Cestujici, der Reisende, Wandernde. Us. C. divadlo, fahrendes Theater. Dch. Kupecky, obchodní c., der Geschäftsreisende, commis voyageur. Sp.

Cet, a, m. - velryba? šralok? zast. Cf. Jonáš byl v břiše cetově, vyšel Velryba. z ceta. M.

Ceta. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Mkl.

Etym. 27.

Cetař, e, m., der Flittermacher. Ssk. Cetechovice, dle Budějovice, Zetechowitz, ves u Zdonnek. PL.

Ceten, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. — C., y, m., druh bezbarvého oleje: C₃₂ H₃₂. Vz Sfk. 508.

Ceten, ně, f. C. Dolejní a Hořejní, Unteru. Ober-Cetno, vsi u Mi. Boleslavě. PL. Cf. Tk. II. 471., Blk. Kfsk. 116., Sdl. Hr. I. 220., IV. 184, 309.

Ceterach, u, m. - kyvor, ceterach officinarum, asplenium, der Ceterach, das Milz-

farrn, Milzkraut. Milr. 31.

Ceteraz - Citoraz.

Cetinka, y, f. = malá ceta. Ssk. Cetinkář, e, m., der Filigranarbeiter. Šm. Cetinkářský, Filigran. C. práce. Šm.,

Cetka = blýskavka, dracoun, třpytidlo, poslátko, das Rauschgold, der Flitter. Mkl. Etym. 127. Vz Ceta, S. N., Sl. les. Blysknavé cetky. Kká. Td. 82. C-kami něco ozdobiti.

Cch. L. k. 19. — C., psi jm. Cetkov, a, m., Cekow, ves u Mýta ve

Zbirovsku.

Cetkoví, n. = cetkovina. Šm. Rk.

Cetkovice, e, f., atictis, der Tüpfelpilz, houba. C. pramenatá, s. radiata. Rstp. 1940.

— C., Cetkowitz, ves u Boskovic.
Cetkovina, y, f., das Flitterwork. Šm.

Cetlic, e, m., os. jm. Zer. Záp. I. 60., Sdl. Hr. 275.

Cetlice (Sedlec), ves v Žatecku. Vz Blk. Kfsk. 86., CXXXVII.

Cetliř, e, m. = cetlik, na Plasku. Na Klat. cejtlik. BPk

Cetlovati. Také slov. Ssk.

1. Cetno či licho = suda či licha? Slov. Rr. 8b.

2. Cetno, a, n. = Ceteň. - C. Malé v Bolesl. Blk. Kfsk. 116.

Cetňov, a, m., Zetten, ves u Čes. Lípy. Blk. Kísk. 14., 775.

Cetolib, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Cetomice, dle Budéjovice, ves u Znojma. Tk. 1. 437.

Cetorad, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Cetoraz, a, m. (od Cetorada, Pal. Rdh. I. 132.), Cetoras, ves u Pacova. Cetorazští hatcoufové; C-zské sluneční hodiny. Vz Sbtk. Krat h. 23., 24. Cf. Sdl. Hr. IV. 369. Cetryč, e, m. C. Heřm. Tk. IV. 465., 466., Blk. Kfsk. 683.

Cetuly (Cedule) byla ves v Táborsku. Blk. Kfsk. 898.

Cetyl, u, m., das Cetyl, v lučbě. Nz. C. kyselina, Cetyl-

Cetylnatosirkový. oxydschwefelsäure. Nz. Cetylnatý chlorid, Cetylchlorid. Nz. Vz

Cetylový alkohol, hydrat kysličníku cetylnatého, Cetyloxydhydrat. Nz. Cetyně, ě, f., Zettin, ves u Milina; hi mě. Černé Hory.

Cev ve čiunku tkadlcovském. MV. Cf. Mkl. Etym. 29. — C. v rostlinách. Cf. Rs. 12., 72., 402. C. semenné. Sl. les. C. dřevni Rosc. 30., 31., dvojtečkované, 30 , kruhaté-30., týkové, 30., 31., schodovitě, 30., sifované, 30., tečkované, 30., závitovité 30. cevách vz Rosc. 30., Slb. XII., Schd. II. 161., Kk. 6. — C. v těle šivočišném. Vz Sal-237., KP. III. 325., Schd. II. 357., 103., Slov-zdrav. I. 45. Propletání cev, die Gefässdurchschlingung, onemocnéní cev, novotvoření cev. Neubildung, napnuti cev, der Gefässtonn-Nz. lk. Neurosa cev, die Angioneurose. Nz. lk. — C., die Spule. Cévky víti (soukati) nz špuliři neb na kolovrátku pro tkalce. Slez $T\check{c}_{\cdot} - C_{\cdot} = \check{s}roub_{\cdot}$ Khl. 5.

Ceveněti - civěti. Rk.

Cevenka, y, f., posoqueria, die Posoquerie. C. dlouhokvětá, p. longislora. Ratp. 806.

Cevije, rachis, die Rückenrippe (an der Pflanzen). Sm.

Cévka. — Déšť leje cévkami (silně prší Ostrav. Tč. — C. — rourka k odnímání moče nemocnému. Slov. zdrav. C. jícnová (již do jienu strkaji). Vz Slov. zdrav.

Cévkování, n., das Katheterisiren. C. de lohy svičkami strunovými (bougie); c. dělohy vkládáním svíčky (bougie) z Fasy morské. Kžk. Por. 486., 487. C. násilné. Nz. lk. Čs. lk. II. 71., III. 289., V. 5., VI. 401., IX 203., X. 406.

Cevkovati, katheterisiren. Nz. lk. Cevla, y, f., donax, der Keil. Šm. Cevnatka, chorioidea, blána žilnatá. Rozeklání c-ky, coloboma chörioideae, nemoci c-ky. Schb. Zanět duhovky a c-ky, iridochorioiditis; odloupņuti c-ky, die Chorioideal-ablösung. Nz. 1k., Cs. 1k. IV. 251., VI. 3:2

Cevnatkovlásečnicový, choriocapillaris Nz. lk.

Cevnatkový, Chorioideal-. C. kýla, -hernie, trhlina, -ruptur, f. Nz. lk.

Cevnatý. C. rostliny, plantae vasculares. Gefässpflanzen, skládající se ze sklípkatiny a ze cev, jako jsou skoro všecky jevnosnubné a z tajnosnubných kapradovité, přestatení sličkovité, plavunovité. Rst. 402. Vz Kk. 7., Slb. XLI., Rosc. 3., 30. C. blana (v oku. Gefäss-, Aderhaut, n. Šv. 61. C. nador, Gefässgeschwulst, f., houba, Gefässchwamm. r.

Cevní soustava (cevstvo), das Gefüssystem, Nz. lk., Sl. les., žlázy. Šv. 104.

Dosna. — C. v mechanice, das Stockgetriebe.

Cevníkovitý. C. rostliny, cannaceae. S.

V. 105.

Cevohybný. C. čiv. Čerm. Kal. has. V. 48. Cevola, y, f., arundinaria, das Strauch-schilf, rostl. C. hrubosemenná, a. macrosperma. Rstp. 1753.

Cevotvorka, y, f., die Meerrohre. Sm. Cevovitý, spulenartig a p. Athen. III. 135. Cevový. C. vole, der Gefässkropf, sval, -muskel, čivy, -nerven, buňky, -zellen, nádor, Angiom. Nz. lk. Cevové či oběžní ústroje jsou doplňkem útrob. Stff. v Enc. paed. I. 207.

Cevstvo, a, n. == souhrn cev, cevy, das Gefässystem. Stat. kn. 1876., Schd. II. 350. C. krevné, das Blutgefässystem. Nz. lk.

Ceylanit, u, m. - pleonast, mineral. Vz

Ceyp, a, m. C. z Peclinovce, dr. med. 1835.—1879. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 128., 195., Sb. H. l. 2. vyd. 232., S. N. X. 122. — C. z Pirnova. Vz Blk. Kfsk. 958.

1. Cez = přes. C. jedon deň. Kyt. 1876. 20. Sviefže mojmu frajerovi, keď pojde cez hradskú (silnici). Slav. II. 307. Keď som šiel c. pole krásno; I šlo dievča c. horu, c. horu zelená. Sl. sp. 70, 163. Keď som išol c. Mičínu. Koll. Žp. I. 129.

Cezan, u, m. = ceditko. Mor. Brt., Včr. -C. — stav na potocích, po kterém voda do podstavených nádob stéká. Mor. Tč.

Cezanec, nce, m., vz Máselnice.
Cezavka, y, i. — cedník, krajáč. Šm.
Cezeň — přeseň, přes něj, skrz něj. Slov.
Zboží (obilí: husté, žeby sa ani had c. nepreplazil. Zátur. — Dbš. Sl. pov. VII. 86. Cezenec, nce, m., der Filtrirstein; cedidlo. Šm.

Cezeni, n., das Durseihen, die Filtrirung, Filtration. Vz vice v Kram. Slov.

Cezí = cisi. Abych já se dostal do ceziho kraje, do cezi dědiny. Sš. P. 460. Cezovaci, Seiger-. Sm.

Cezovač, e, m., der Seigerer. Cezovati, seigern. Sm.

Cezoviště, 8, n., der Seigerherd. Šm. Cezovna, y, f., die Seigerhüte. Šm. Cezovní, Seiger-. Šm.

Cg. - centigram (skrácenina).

Ci- vyslovují na Ostravsku, ve Slezsku až ku Příboru cy-: cygara, cygán. Tč.

Ci = ti, tobė. Slov.
-ci. Ve 12. ř. tohoto článku přidej: picí
med, trinkbar. V., Kom. — Mame-li krátiti kmenové samohlásky přídavných na -ci, od-vozených od sloves? Ve psaní přídavných jmen, odvozených od sloves připonou cí, jimiž označujeme, nač anebo k čemu co jest, jest ve spisech, slovnících a mluvnicích českých neshoda: jedni přidržují se pravidla, že jest kmenovou samohlásku těchto přídavných jmen krátiti, jiní zase ponechávají dlouhou kmenovou samohlásku. Abych se dodělal platného a správného v té věci pravidla, vypsal jsem ze slovníku Šumavského hou kmenovou samohláskou je v odd. 1. tř. všecka, tuším, přídavná na -cí, o nichž jest V. v celku 33. Z nich mají d 4 (dopomářeč, a přirovnávaje je jedna ke druhým do-hací, okopávací, pořádací, šťárací); š 24

Cevník, canna gigantea. SP. II. 100. Cf. pátral jsem se, jak doufám, jediné pravého osna. — C. v mechanice, das Stockgetriebe. v té věci pravidla. Vypsal jsem ze slovníku imenovaného 236 přídavných jmen významu svrchu naznačeného; z nich utvořeno jest od sloves I. třídy 5 (bicí, mlecí, secí, šicí, třecí nebo tříci); od sloves třídy III. 2. odd. 4 (bojací, držací, ležací, viděcí); od sloves IV. tř. 21 (babící, barvicí, bránicí, budicí, cítěcí a cíticí, čisticí, dlažicí, dělicí, hájicí, (hančci), hasici, hnojici, hodici, hojici, krášlici, kroužici, modlici, mořici, smažeci, vě-řici, vlačici); od sloves V. tř. 1. odd. 100, 2. odd. 19 (doháněcí, házecí, nabíjecí, namáčecí, napajecí, narážecí, naváděcí, od-váděcí, pobíjecí, pouštěcí, překážecí, při-vaděcí, propouštěcí, rozpouštěcí, sazecí, štřeleci, uváděci, vybízeci, zavěšaci); od sloves téže třídy 3. odd. 17 (česací, klapací, kousaci, křesaci, pisaci, plivaci, posypaci, pozvaci, řezaci, smazaci, strouhaci a struhaci, stříhací, šoupací, třepací, vazací, vydlabací, ždimací); od sloves téže tř. 4. odd. 1 (prací) a 5. odd. 5 (hrací, kajicí, lací a lajeci, vějeci, vlajeci a vlajeci); od sloves VI. tř. 52; od bezesponového (bezpříznakého) "dáti" 4 (dodací, nadací, oddací, udací) a od nepravidelného "spáti": spací, uspací. Mimo to nalezl jsem 8 podobná adjektiva, jež nejsou od sloves utvořena, totiž: kuřací, zpodobná adjektiva, jež nejsou od sloves utvořena, totiž: kuřací, zpodobná adjektiva, jež nejsou od sloves utvořena, totiž: kuřací, zpodobná adjektiva, jež nejsou od sobosí ("Franch jež dle "nadací. bací a žabací (= Frosch-), jež dle analogie svrchu vytčených přídavných zdají se mi býti utvořena od substantiv: kuřák, z-podoba a žába. Patrno, že těmito přídavnými nejbohatší jest třída V.; nejdůležitější pro věc, o niž jde, jsou ta, jež náležejí do 1. a 2. odd. této třídy. Má-li se učiniti zadosť dosavadnímu pravidlu o krácení přídavných na -ci, snadno stane se tak u těch přidavných, jež odvozena jsou od infinitivu s krátkou samohláskou kmenovou; takových infinitivů je, hledíc ku přídavným od nich odvozeným, v 1. odd. V. tř. 28 (adjektiva ta jsou: běhací, bodací, čekací, dělací, chutnaci, jednaci, leptaci, odevzdaci, padaci, polykaci, porovnaci, povolaci, praskaci, pro-volaci, rovnaci, trhaci, trvaci, vychovaci, vykonaci, vytrhaci, vrtaci, zachovaci, za-mykaci, zapadaci, zaznamenaci, zdvihaci). Ostatni odvozena jsou od sloves, jež vyka-zuji v ipfinitivě dlouhou samohlásku kmenovou. Z nich píše Šumavský s č 8 (nabadaci, nakladuci, porovnavaci, přiznavaci, prodavací, vykladací, vyrovnavací, vzděla-vací); s č 5 (obselací i obsílací, poselací i posílací, přesevací i přesívací, prohledací i prohlédací, požerací); s č 13 (naběrací i na-bírací, natěrací, posměvací i posměvací, proberaci i probiraci, rozberaci, spelaci i spilaci, svěrací i svírací, uběrací, utěrací, vyvěrací i vyvírací, zapěrací i zapírací, zavěrací i zavírací, zpěvací); s š 5 (dívací, ponímací (ale: jímací), připinací, atříkací i stříkací, uštipaci); s y 6 (dymaci, nadymaci, přebyvaci, promyvací, vyryvací, zatykací); s û 2 (naduvací, zuvací). Všech jest 89; z nich 13 dle slovníku lze psáti s dlouhou i s krátkou kmenovou samohláskou. Přídavných s dlou(dosflaci, jédaci, jémaci, napénaci, napomé-naci, nazéraci, oblékaci, odpéraci, odřékaci, ohřívací, plátací, podsívací, přehládací, přemitaci, přivitaci, čítaci, stíraci, střídaci. užívací, vypíchací, vyšívací, zahřívací, zamítací, žíhací); ou 2 (bouchací, foukací); é 8 (létací, nalévací, vysléchací i vyslýchací). Přirovnáme-li jednotlivá tato adjektiva jedno ke druhému hledíce ku kvantitě kmenové samohlasky, jako: ponimaci a jimaci, připinaci a napinaci, zapéraci a odpiraci, ubéraci a probiraci, sezname, že u krácení není žádného pravidla, nýbrž pouhá libovůle; k témuž usudku dospějeme, hledime-li k těm adjektivům, jež slovník buď s dlouhou nebo s krátkou kmenovou samohláskou psáti dovoluje. Od sloves tř. V. 2. odd. utvořeno s krátkou kmenovou samohláskou 5 adjektiv (napajecí, přivaděcí, sazecí, střelecí, zavé-šaci), z nichž jenom u jednoho (zavěšací) kmenová samohláska i ve kmeni slovesa je krátka; přirovnáme-li pak sazecí k házecí, napajecí k namáčecí (poj-iti, moč-iti, na-paje-ti, na-mac-e-ti) a přivaděcí k naváděcí a odváděcí, přicházíme k témnž úsudku, jako nahoře; k tomu pak krácením kmenové samohlásky zrušena tu charakteristická známka sloves tř. V. 2. odd. (dlouhá kmenová samo-hláska), a jeví se adj. střelecí zcela chyb-ným; dle V. tř. odd. 2. má zniti střelecí, dle IV. tř. střeli-cí; střele-cí nijak od kmene slovesného nepochází; kloní se spíše ku podstatnému jménu střelec. Ze 17 adjektiv, utvořených od sloves tř. V. 3. odd., mají všecka kmenovou samohlasku krátkou, výjmouc kousaci, strouhaci (ale prý i: struhaci) a šoupaci. Z ostatních lze vazací a ždímací nyní spíše vřaditi do tř. V. odd. 1. Všecka ostatní již ve kmenech slovesných mají krátkou kmenovou samohlásku. Adjektiva, utvořená od sloves ířídy VI. mají veskrze krát-kou kmenovou samohlásku, vyjmouc průbovací a páskovací. Povšimnouce si naležitě všech adjektiv, shledame, že adj. odvozená od sloves tř. I., III. a VI. mají před připonou -ci kmen slovesný s krátkou kmenovou samohláskou, jako: bi-ci, mle-ci, ši-ci, leša-ci, drža-ci; darova-ci, doplňova-ci, nahrasova-ci atd., kdežto adj. utvořená od sloves tř. IV. a V. vyskytují se tu s krátkou, tu s dlou-hou kmenovou samohláskou, jako: hoji-cí, hnoji-ci, modli-ci - bráni-ci, cíti-ci, krouži-ci; běha-ci, boda-ci, čeka-ci — jída-ci, jíma-ci, fouka-ci atd. Odmitneme-li příponu-ci, zbude nám čistý kmen infinitivní. Viděti tedy, že adjektiva tato nejsou tvořena od infinitivův, ale ode kmenův infinitivních; pozbývá tedy platnosti pravidlo, že taková přídavná tvoříme od infinitivův a že dlouhou samohlásku kmenovou krátíme: ši-cí, psa-cí atd. vznikly z infin. kmene ši-, psa-, jichž samohlaska jest krátka; dloužíme ji ve dvojslabičném infin. Ale jako ve příčestích minulých a v minulém přechodníku zůstává nezměněna, tak i v adjektivech na základě téhož kmene infinitivniho osnovaných. Kde naproti tomu kmen infinitivní má dlouhou samohlásku (a tak jest u mnohých sloves třídy IV. a V.), tam podržuje i adj. od kmene toho utvořené samo-hlasku dlouhou. Podle toho doděláme se

o tvoření těchto adjektiv následujícího pravidla: Přídavná jména, jimiš osnačujeme učel, t. j. nač anebo k čemu co jest, tvoříme od nesměněných kmenův infinitivních; ma-li kmen infin. dlouhou samohlasku kmenovou, podržuje ji též adjektivum od něho utvo-řené. — Dle tohoto pravidla chybně jsou krácena adjektiva: nabada-cí, naběra-ci, naklada-ci, natéra-ci, posela-ci, porovnava-ci, posměva-ci, rozběra-ci, zavěra-ci, zpèva-ci, zuva-ci, vaza-ci a pod., jejichž krátká samohláska kmenová poukazuje spíše ku kmenům jmenným (substantivním); přirovn.: výběr a na-běra-cí, ná-tér a na-těra-cí, po-sel a poela-ci, po-smév a po-sméva-ci, spěvák a spê-, vn-ci a j. Že řeč, tvořic takováto adjektiva kmeny jmenné skutečně za základ běře, po-tvrzují svrchu jmenovaná tři adjektiva: kuřací, zpodobací a žabací. První musilo by. kdyby se opiralo o sloveso (konřiti), zniti: konři-cí; druhé: zpodobovací (od zpodobo-va-ti, neboť zpodobati [dle V. tř.] se nevy-skytuje); poslední pak od slovesa nikterak utvořití nelze, neboť slovesa "žabati" není. Že ostatně krácení kmenové samohlásky ve mnohých těch adjektivech je nepřirozeno a proti duchu jazyka, dokazují i některé in-finitivy samy. Míním ty, jejichž kmenová slabika obsahuje ve dvojslabičném infinitivě dvojhlásku ou; dvojslabičné infinitivy tvo-řené od kmenův otevřených krátí ve trojslabičném infinitivě samohlásku, jež pro dvojslabičný infinitiv byla zdloužena, jako: pí-u — napi-ti; ale kde je ve dvojslab. infinitive ou, nekráti se ani ve trojslabičném: dou-ti, nadou-ti, plou-ti, vyplou-ti. Dle toho chybny jsou tvary: naduvaci (m. nadouvaci) a zavací (m. zouvací). Ku pravidlu, že adjektiva, o nichž je řeč, jest krátiti, zajisté zavdala příčinu adjektiva utvořená od sloves třidy IV.; kdyby končiti se měla v -ici, nelišila by se nikterak od určitých přechodníků při-tomných; přirovn: hasíci (— kdo hasi) a hasíci (čím se hasí), budécí a budécí, hnojíci a hnojicí a pod. Jinde ovšem dvojsmysl nemůže vzniknouti; přirovn.: šicí; ležací; bodaci, foukaci, jimaci, zapiraci, darovaci atd. a šijící; ležící; boďající, foukající, jimající, zapírající, darující. Bž. Cf. Bž. Gr. 23. 230. a 3. vyd. 11. Tomuto návrhu Blažkové odporuje Hlr. v Listech filolog. 1883. 154. piše: ,Adjektiva ta jsou nejvice utvořena za doby nové a to velmi nepravidelně brzo s dlouhou kmenovou samohláskou brzo s krátkou. Avšak zdá se, že těchto tvarů nelze odlučovati od podst. slovesných: roz-sevač, natěrač, vazač, posluchač, nakladatel, divadlo, při nichž jen dvojhláska ou vzpirá se druhdy skracování, tedy: propouštěci. jako: koupadlo. I máme za to, že nebylo třeba stanoviti pravidla nového a množiti zmatek. V Brs. 2. vyd. 225. pak čteme: Rovněž tak skracují a skracovatí mají dlouhou kmenovou samohlasku adjektiva připonou -ci odvozená: psací, srovnavací, spaci. tazaci, bici, šici, seci, žaci, letaci, posylaci, natěrací, přijemací. – Hledice k příponám: -č, -dlo, -tel (i v dodatcích) doporučujeme přece Blažkovo pravidlo majíce je nyní za správnější.

Cia. Strnad cia či skalní, emberiza cia. der Kripper. Sl. les.

Ciarky, pl., f., das Schafstallgitter. Slov.

Ciacha, y, f. = cejch. Na Slov. Loos. Ciachovačka = cejchovačka. Na Slov.

Ciachovat = cejchovati. Na Slov. Loos. Ciachovni = cejchovni. Na Slov. Loos. Ciachovnice, e, f., der Forst-, Waldhammer; das Stempel-, Brandeisen. Slov. Loos.

Cib, cibik, u, m. = cibulné stebielko, die Zwiebelröhre. Slov. Rr. Sb., Ssk.

Ciba, y, f. = kuře. Cf. Cipa. Us. u Rakov.,

v Renčově.

Cibati = cibrovati, cupati, drobným krockem běžeti. Dyž si chtěl jiť se mnum, to cibaj (cibruj). Slez. Na Mor.: cupaj, cupej. Sd. Kaj si zasej cibaj (běhal)? Slez. Sd. Cf. Brt. D. 202.

Cibeba. Cf. Rstp. 245., Kk. 288., KP. V. 191.

Cibébňa, ě, f. = cibeba. Slov. Loos. Cibek, ulpa. Sv. ruk. 313. Pípek, jiní řiekají cibek, proti komu učiní, ten svemu bratru řieká racha. Hus II. 286.

Cibel, e, ciblik, u, m. = mužský plodíci úd, penis u ethra, die Harnröhre. Slov. Ssk., Rr. Sb. C. dolem proděný, hypospadia, ho-rem otevřený, epispadia. Nz. lk. Zánět ci-bele, prořiznutí cíbele, urethrotomia. lb. Průcie, proriznuu cidele, urethrotomia. lb. Prüduch c-le, -kanal, üsti c-le, -mündung. lb. Zuženi, poraněni c-e. Vz Čs. lk. VII. 6., 196., IX. 123., 343., X. 110.
Cibelny. C. hliva, bulbus urethrae. Nz. lk. C. sval, auclerator urinae, vystříkovač moče. Vz S. N. X. 5.
Cibelopochvový. C. píštěl, Harnröhrenscheidenfistel. Nz. lk.

Cibelový, urethralis, Harnröhren-, Urethral. C. kamen, kleště, šev, urethrorapia, řez, Harnröhrenschnitt. Nz. lk.

Cibet, u, m. = lojovitá, voňavá štáva od cibetek vylučovaná. Ves. IV. 133., Schd. II. 400., Kram. Slov., Mllr. 112.

Cibetka, viverra zibetha, die Zibethkatze. Frc. 391., Schd. II. 400. C. pravá či asijská, vivera zibetha indica, štihlá, v. gracilis, Linsang. Brm. I. 2. 23, 26, 28., Ves. IV. 134. Cf. S. N.

Cibetkovice, e, f. - cibetková kůže, das

Zibethfell. Sp.

Cibi. Na cibi cibi cibi! Volání na husy. Mor. Brt. Cf. Ciba.

Cíbi, n. = selená nat cibulová, česneková a p. Na Slovácku. Brt. D. 202. Cíbik, vz Cíb.

Cíblik := cíbel. Slov. Rr. Sb. Cibok = cibek. Sv. ruk. 313.

Ciborovitý. C. rostliny, cupereae: šášina, šáchor. Vz Rstp. 1694., 1702.

Cibošek, šku, m. = spička dýmky, ko-stěný násadec. U Fryšt. Džl.

Cibotin, a, m., Saibendorf, ves u Něm.

Brodu. Cibousov, a, m., Ziebisch, ves u Klá-

Cibr, u, m. = $\check{c}abr$. Mkl. Etym. 36.

Cibra, y, f. = fena. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 13.

Cibrovati = cibati. Slez. Šd., Brt. D. 202. - C. = kuranzen, hart behandeln. Počkej, já tě budu jinak c. U Olom. Šd. U Litovie. Kěr.

Cibula, y, f. = kráva barvy cibulové. Mor. Brt. — C., y, m., os. jm. — C., y, f., cibulka, cibulína, cibulínaka = hruška. Mor.

Cibuláč, e, m., der Zwiebelapfel. Rk. Cibulák, u. m., druh brambor. Us. Pdl. Cibulář. Er. P. 387 — C., jablko. Mor Brt.

Cibulariti, il, eni, mit Zwiebel handeln. Šm.

Cibulatý = pukatý, zwiebelig, bulbosus a) skutečnou cibuli opatřený, b) chlupy c-té u chmelu, dýně, pili bulbosi. Rst. 402., Slb. XLI. C. zemče. Dch.

Cibule (na Ostrav. cebula. Tč.), bulbus. Nz. Cf. Mkl. Etym. 27., Rstp. 402., 62., 87., 279. C. mořská (skyla), ocunová, Zeitlosen-zwiebel, Nz. lk., velká bílá, krvavěčervená španělská, žlutá, bleděčervená strassburská, tmavočervená remžská, madeirská, tripolská, sečka, allium fistulosum, Dlj. 20., perlová, včk., erfurtská, hollandská, žitavská, sazečka, Us. Pdl., hořká, coloquintida. Byl. 15. stol., Sal. 238. Cf. Slb. 198., FB. 19., Schd. II. 174., 269., Kk. 21., 125., Rstp. 1589., 619., 1592., 1590., Čl. 147., KP. III. 271., Čl. Kv. 125., Kram. Slov., Rosc. 5., 110., S. N., Mllr. 10. C. mořská. Vz Slov. zdrav., Čs. lk. IV. 126., Milr. 95. C. vtahuje pry ze vzduchu do sebe všecku nákazu, zahání bradavice, věští suchý a vlhký rok; kdo ji sází, nesmí mluviti. Vz o tom v Sbtk. Rostl. 298.—299. Cib cib cibulenka, mak mak makulenka (matmavočervená remžská, madeirská, tripolská, Cib cib cibulenka, mak mak makulenka (makověnka), dyž sem mala bévala, v panenky sem hrávala. Sš. P. 757. C. pečená, nalo-žená, nadivaná, vařená. Us. Omáčka s ci-bulkou. Us. C-lu plela, oči si třela, smutně naříkala; A jdi na pole, nařež cibule, pod oči si namaž, aby neřekli, že ho neráda máš. Sš. P. 664. Přišel k nám panáček, měl červený fráček, když jeme ho slíkali, nad ním jeme plakali; Sedí panna na vrátkách o de-síti kabátkách, je jí zima, až je siná (cibule). Brt. v Km. 1886. 703. — C., druh hrušek a jablek. Mor. Brt., Kčr.

Cibulečka = cibule.

Cibulenka, y, f. = cibule.

Cibulička, y, f. = cibule. - $C = \tilde{c}es$. tanec. Škd.

Cibuliny, pl., f., hrušky. Mor. Brt. Cibulisko, a, n., das Zwiebelfeld. Loos. —

C. = spatná cibule. Cibulity, zwiebelartig. Sm., Loos.

Cibulka, y, f., vz Cibule. — C., samota u Smichova. — C-ky — druh brambor. Us. † 1582. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 56., Jir. Ruk. I. 122., Šb. Děj. řeči 232. — C. Jos., kněz, nar. 1796. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 540, S. N. Cibulkovitý = cibulatý. C. pupeny, pasibulka Avillargickal.

cibulky, Axillarzwiebeln. Sl. les

Cibulkový, Zwiebel-. C. omáčka. Us. Cibulňačka, y, f. = cibula (hruška). Mor.

Cibulnatý, Zwiebel-, zwiebelartig. Ssk.

Cibulní hlíza, bulbotuber, die Zwiebel-knolle. Sl. les. Cibule celistvá či hutná, jejíž vnitřní sukničky srostlé v hmotu stejnorodou. hutnou, pevnou, venek obklíčen sukničkami vyschlymi tuhymi, u ocunu, šafránu. Rst. 402.

Cibulnice, e, f. — jitrnice, do niž se davá cibule, die Zwiebelwurst. Šd. — C., Zwiebel-

händlerin. Slov. Loos.

Cibulnička, y, f. — cibulnice. Sd. Cibulnik, a, m., der Zwiebelhändler. Vz

Tk. II. 371., 880.

Cibulobezdrák, u. m., cepites, der Zwie-

belachat. Sm.

Cibulohlavý, zwiebelköpfig. Presl. Vétve oddenkové, cibuli ukončené: česnek devaternik, ostrohranny. Rst. 402.

Cibulohliza, y, f., vz Cibulni (v dod.)

Cibulopupen, u, m. - pukopupen, papučík, die Knospenzwiebel. Sl. les. Vz Rst. 402., 88.

Cíbulovati, zwiebeln. — C. = = čapati. Vz toto. Na to zase tanec promeňují a ci-bulují či čapají t. j. k zemi při něm přise-dají. Sš. P. 757.

Cibulovina, y, f., der Zwiebelstoff, -ge-

halt. Sd.

Cibulovitý — cibulatý. C. pupeny či pa-pučky, bulbilli, die Zwiebelknospen. Sl. les C. lupen, bulbogemma, die Zwiebelknospe. Nz. lk., Bat. 402.

Cibulovský Lukáš, hud. skladatel v 17.

stol. Vz S. N.

Cibulový — cibuli náležející. Rst. 402. C. barva, Us. Pdl., med s octem c-vým. oxymel scillae, Meerzwiebelsauerhonig. Nz. lk.

Cibunka, y, f. - lichotné jm. husi. Mor.

Brt. Cf. Cibi.

Cibuska. Ci kohūtik, ci ci ci cibuška, cip cip cip (volá se na husy. Vz Cib.)! Slov.

Dbi. 81. pov. VI. 50.

Cic. Pol (polib) nás cic, pol bábu cic (ji-nak: Pol nás šos, kapsu)! Na Plaště a Klat. - C. Cic koza (volá se na kozy)! Sl. ps. Šf. II. 155.

Cicada Jan (Koleda), vz Cikada. Cical, a, m., der Säugling. Šm.

Cicati - cecati.

Cicatrisace, e, f. = zjisveni. Slov. zdrav.

C.caty. C. kráva. Mor. Kld.

Cícek, cku, m. Cícky, půziky či bůziky, půzalky, půčky sů prvý jarný kvet rakyty i vrby. Slov. Sb. sl. ps. 1. 188. Na Slovensku chodívají děvčata o květnou neděli s cíckami t j. s vrbovými proutky, na kterých jsou cicky (kočicky). Vz více v Sbtk. Rstl. 186.

Cicer, vz Cicour.

Ciceriti, rieseln. Ciceri voda. Slov. Hdž.

Cicero, statník 106.-43. př. Kr. Cf. Sbn, 471., 596., 827., S. N. — C. piemo. Vz KP. I. 334.

Cicerone (čičerone) sluje v Italii ten vodić, který ciziucům v uměleckých skladech památnosti a starožitnosti ukazuje a vysvětluje. Koll. Il. 245.

Cici, n., cicinek, nku, m. = cic, cec, die Brust. Chtěl bys ještě cicí (v dětské mluvě). Us. Sd.

Cicik, u, m., die Zitze, Brustwarze.

Cicimek obecny, číšník, zizyphus vulgaris. Sl. les. Cf. Ratp. 303., Slb. 494.

Cicínek, vz Cicí.

Cicinka, y, f. = cibel. Slov. Rr. Sb. Cicisbeo (cicisbeo), a, m., vlas. = domáci

přítel, jenž paní do divadla, do kostela atd. doprovází; často — milaček ženského pohlaví. Hvis., Koll. I. 167., II. 245. Vz S. N. Ciekrajov, a, m., ves na Mor. u Dačic, Sitzgras. Vz Zer. Záp. II. 123.

Cicky, pl., m. - druh nejsprostších vianych hroznů, zrna jsou podlouhlá, Schweinstrauben. Na Ostrav. Tč.

Cicla, y, m. a f. = tlachal, tlachalka. Us. u Belohr. Bf.

Ciclati - tlachati. U Bělohr. Bf. Cicmoš, e, m. = cmulák. Rr. Sb.

Cicon, u, m. = cecek. - C., a, m., der Zärtling. Sm.

Cicor, vz Cicour.

Cicorecka, y, f = cicorenka, věnečenka, corona ferrae, coronilla varia, coronopus, Korn-, Kron-, Vogelwicke. Milr. 36. Cicorek = cicour. Krv c-rkem sa vyvali.

Hol. 117. Cicorky leje sa mu pot z čela.

Rr. Sb.

Cicorenka, y, f., vz Cicorecka. Cicoa, e. m., der Säugling. Sak. Cicrna — cisrna. Milr. 33.

Cicuta, y, f., glatte Kuh. Slov. Sak. Cicur, vz Cicour.

Cicurkati = cicrkem téci. Bern. Cicús, e, m. = kocour. Siov. Sak.

Cicúška, y, f. = cica, kočka. Slov. Ssk. Cicúškať sa = sdobiti se. S ov. Ssk.

Cicúsky = jaburátka, barátka, vrbové kočicky. Kr. Sb.

Cicvár, také na Zlinsku. Brt. Cf. Kk. 135., Kram. Slov., S. N.

Cicvárový, vz Cicvár, Mllr. 17. C. kořen. Milr. 11.

Ciček, čku, m. = cicour. Ssk. Čičkom leje sa mu pot z čela. Sb. sl. ps. I. 88., Dbš. Sl. pov. IV. 26.

Cidený; -én, a, o, gereinigt, geputzt. Us. cim.

Cider, dru, m. = jablečnice, jablečnik, nápoj ze štavy jablek a hrušek vínu podobný. Vz Kram. Slov., S. N.
Cidevant (sidvan), fr. = před tím. Rk.

C. lvovská primadonna. Kutn.

Cidice - Čitice. Cidici pomada, die Putzpomade, dviřka

v komině, Dch., koudel, vlna, přize. Wid. Cídic, der Putz-, Probirhobel. Skv. C. u ručnice, der Putzstock. Čsk.

Cídička, y, f., die Reinigerin, Sichterin. Rk., Loos.

Cidilna, y, f. = misto, kde se cidi. C. prádla, die Wäscheapprètur (als Lokal). Deh. Ciditel, ciditel, e, m., der Reiniger, Putzmann. Dch.

Cíditi co: chrám. BO. O původu vz Cuda. Ciditko, a, n. = cididlo. C. na knofliky, die Knopfgabel. Čsk.

Cidivo, a, n. = cim se cidi, das Reinigungsmittel. Us. Pdl.

Cidka, y, f. = cedák. Slov. Ssk.

Cidlik, u, m. = cićek. Krv cidlikom tiekla. Slov. Dbš. Sl. pov. I. 518.

chové náčiní, jímž zvl. koláři pořízem ořezaná kola hladí. U Bělohr. Bt. — C., ves u Lom-nice v Jičín. PL. Vz Blk. Kfsk. 777.

Cidlinský, ého, m., vz Janda.

Cidně, züchtig. Dch.

Cidnost, i, f. = cudnost, die Züchtigkeit. Cid-, vz ci-, cud- (cidzi, cudzi atd.). Bern. Cidžka, y, f., das Leihtuch. Ssk. Cie, Co, Comp., ve slohu kupeckém = Compagnie. Kh.

Cien = tien, tin, stin. Slov. Rr. Sb. Cien, 6, f. = sin. Slov. Ssk.

Ciena, y, f. — koleń. Slov. Hdž. Šlb. 85., Kr. Sb. U domků bývají cieny (kůlničky na hospodářské nářadí). Pokr. Pot. II. 288. Nehnevaj sa, že ti cieňu pred kuchyňský oblok vystavil. Phld. III. 531.

Ciertaž, e, f., die Linie, Gränzlinie. Slov.

Cifer, u, m. Rozum Dora! Cifer hori!

Ciferni, -ny, zifferig. Jedno-, dvou-, tři-, ětyř-, pěti-, n-ciferný; (n+1)zifferig, n-a-jednociferný, n-plus-jednociferný; (n+2)zifferig, n-a dvouciferny, n-plus-dvouciferny; (n-1)zifferig, n-meně jednociferny, n-minus jednociferny; (n — 2)zifferig, n-méně-dvou-ciferný, n-minus-dvouciferny atd.; vielzifferig, mnoho- n. několikaciferný; gleichviel-, toli-kéžciferný; -zifferige Zahl, Periode, -ciferné číslo, občislí, n. číslo, občislí o jedné cifře, o dvou, o třech, ... o n-cifrách, o n-a-jedné ciffe, o n-a-dvou cifrách, o n-méně-jedné ciffe, o n-méné-dvou cifrách atd. Nz.

Cifinda, y, f. = špatná káva. U N. Brodu.

Rč., Oiv.

Cifirinda, y, f. = špatná káva. Us. Rgl. Cifkati = brechati. Slov. Ssk.

Cifra — číslice, jest pisemné znamení ur-čitého čísla. S. N. C. latinská, arabská, de-setinná (desetinka). Šim. 8., 70. — C. ozdoba vyštvaná, malovaná a p. Brt. D. 202., Ssk., Slov. III. 297., IV. 433. Mal sem nohavice s ciframa. Koll. Zp. II. 361. Volci do cifry = stejné barvy, výšky atd. Kelč. Brt. D. 202. — C. = jm. feny. Mor. Brt. — C., y. m. C. Jan. Tk. III. 456., 521., V. 133. Cifrickář, e, m., der Stutzer. Slov. Šm.,

Cifričkářský, Stutzer . Šm. Cifrickářství, n., die Stutzerei. Šm., Loos.

Cifrovanec, nce, m. = cifričkář. Šm.

Cifrování, n. = vyšívání, okrasa. Jihových. Mor. Brt., Hdk. C. 377. Cf. Cifrovati.

Cifrovaný; -án, a, o = květy vyšívaný, ozdobený. Jihových. Mor. a Slov. Slav. C. ručniky, Hdk. C. 25., šněrovačka. Hdk. Mám črievičky vystrůhané z dreva lipového, pěkně, krásně c-ně podlé gusta mého. Koll. Zp. 1.

Cifrovati = zdobiti. Vdova dům buduje, kolem ho cifruje. Mor. Sš. P. 140. C. sa = zdobiti se, šňořiti se. Zátur. Ty si naučena len lahko žit, vždy sa len c-vat, nič něrobit. Sl. ps. 368. Rada pijem, rada jem, rada sa i cifrujem. Koll. Zp. l. 134. — se k čemu. Zrada k uvitaniu sa cifruje. Kyt. 1876. 27. — C. — tančiti, Tanzfiguren machen. Ty 6. — C., mlýn u Křelovic.

motur. V Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 66. V neděli pacholci nerádi dlůho klamiá (čučá, trčá) v maštali, radši idu cifrovať do šenku. Ib. Brt. A tie naše pekné kozy len si tak cifrujů, šípky, trnky, len si tak zobkajů. Sl. sp. 14.

Cifrovnička, y, f., die Putzmacherin. Slov.

Cifrovník, u, m. - ciferník; der Putzmacher.

Cifrula, y, f. = strojna, která se ráda zdobí. Slov. Hdž. D. 7.

Cifruvaný = cifrovaný. Slov. Dbš. Sl.

Cigaja, e, f. = vlna. Slov. Ssk.

Cigán, a, m. = cikán. Mor. a Slov. Rozumí tomu, jako c. pluhu. Brt. Darmo c-na myješ. Hš. Sl. 147. Bola jedna hodina zpoludnia, cigáni nám už v bruchu vyhrávali (už jsme byli hladovi). Lipa 266. — C. = spronevě-řilec, taškář, filutář, lhář. Mor. a Slov. Brt. — C., os. jm. C. Mikul. Tov. 129. — C., psi jm. — C., u, m., druh červených bramborův a jablek. Mor. Brt. Vck.

Cigána, y, f. = let. Slov.

Cigána, éte, n. = cikáné. Mor. Brt. D. Cigánča, ete, n. = cikáné. Bol čierny ako c. Slov. Czkž. II. 197. Slez. Tč. Dažď pršal, mrholilo, c. sa narodilo. Koll. Zp. II. 121. Cigánčina, y, f., die Zigeunersprache. Slov. Hdž. Čit. 227.

Cigánečka, y, f. = mladá cikánka. O c-čko má mila, přičaruj ty mné šohaja. Sš. P. 661. Cigániti = lháti, šiditi, klamati. Ve Slez., na Mor. a Slov. Necigan. Brt. Ale beda mu,

jestli cigáni. Němc. ÍV. 140.

Cigánka, y, f. = cikánka. Sš. P. 661., 533 Kde c., tam je krádež. Koll. Zp. I. 63. C. = ovce černá okolo huby. Mor. Brt.

Ciganov, a, m., osada u Zina. Cigánský = cikánský, Zigeuner. Čiernie oči panskie, ale sú cigánskie; a moje sú sivie, každýmu sú milie. Šf. Sl. ps. I. 70. C. rosa = první slabý mráz, der erste gelinde Frost. Val. Vck. — C. = lhářský, klamný. Na Slov.

Cigaustvo, a, n. = $cik\acute{a}ni$. — C. = $le\check{z}$, klam. Slez., mor. a slov. Žije z c-stva Brt. Ale to nešťastné c. zavše ho odvrátilo. Dbš.

Sl. pov. VIII. 44.

Cigány, pl., m. == modravé brambory. Mor. Brt., Bks., Vck. — C., druh jablek. Mor. Brt. v Osv. 1884. 50.

Cigarnice, e, f. = cigarovka. Šm. Cigaro — podlouhlý svitek tabákových listů ku kouření. Kram. Slov. Vz S. N.

Cigorie = cikorie. Slez. Tč.

Cigun, a, m. = cikán; lhář. Slez. Tč. Cigunka, y, f. = cikánka; lhářka. Slez.

Ciha, y, f. = vřeteno. Slov. Ssk. Vrtí sa ako ciha. Mt. S. I. 98., Sb. sl. ps. I. 98., Dbš. Sl. pov. I. 130.

Cíhati = bíti; hltavě jísti. – komu. Ten mu jich nacihal (naložil). Mor. Knrz. — kam. Ten to do sebe cihá (házi). Ib. Knrz.

Cihel', hlu, m. = cihla. Slov. Sak. Cihelka — uhelná cihla. Vz Briketa. Hř. Cihelkový cín - v cihelkách, das Block-

Cihelna strojni. Zpr. arch. VIII. 92. C., osada u Vltavotýna, u Třebechovic, u Pardubic; samota u Choltic; Antonidorf, ves u Sušice; Neudorf, ves u Nadějkova; Michov, 163. samota u Golč. Jeníkova; Ziegelhütte, samota u Dobříše; Ziegelhütten, ves u Slav-kova (Schlaggenwald. Cf. Blk. Kfsk. 1138.); Ziegelschlag, vsi u Jaroměře a u Kr. Hradce; Zihelna, samota u Votic; C. Nová, sam. u Pisku; C. Stará, sam. u Pisku a u Konic (na Mor.); C-ny Nové, sam. u Pisku. PL.

Cihelnaty, ziegelreich. Rk Cihelni. Ad 1. C. lis, Dch., drobs. Zpr. arch. VIII. 22. - Ad 2. C. zdivo. Us. Pdl. C. střecha. J. tr.

Cihelnice. Tk. II. 533. Cihla. Cf. Sfk. 226. Die Ht. Brs. 84. z něm. Ziegel a toto z lat. tegula. Vz o cihlach KP. IV. 362. C. = jisty druh hliny s piskem uhnětené, v podlouhlych čtverhranech usušené nebo vypálené a ku stavbám sloužící. Vz Kram. Slov., S. N., Mkl. Etym. 29. C. vz Klam. Slov., S. N., mkl. Etym. 25. C. sklovatělá (kabřice), der Klinker, lehká či porovitá či průlinčitá, der Backstein, Sl. les., ohnivzdorná (šamotka), der Chamottziegel, Šp., vz KP. IV. 367., šlemovaná, ZČ. I. 240., popelná, lisovaná, strusková, litá, dutá, žlabová, Zpr. arch. VIII. 72., 92., 93., IX. 26., kliová, žhužený III. Pol. Čibr. žíchá, december 11. klinová, škvárová. Us. Pdl. Cihly římské a řecké. Vz Vlšk. 489. — C. — kus sýra podoby a velikosti cihly. Us. Pdl. Vz Cihličkový.

Cihlanina, y, f., das Ziegelwerk (im Büt-

tenb.). Šm.

Cihlaný = cihelní. C. pec. Slez. Tč. Cihlár pleská cihly. Dch. Co činí c., Cihlár pleská cihly. Dch. Co činí c., bylo-li mu uděláno? Vz Mus. 1853. 482. O c-řích vz Tk. II. 553. — C. Jan, Blk. Kfsk. 1094., Mat. Ib. 1098. — C., samota u Batelova.

Cihlárka. — C., samota u Swichova.

Cihlatý, ziegelig. Ssk.

Cihličkovati — šchliti. Loos.

Cihličkový sýr, der Ziegelkäse. Dch. Vz Cihlitost, i, f., die Ziegelartigkeit, Ziegel-

farbe. Sm.

Cihlitý, ziegelartig, -farbig. Šm., Rk. Cihlovák, u, m., das Ziegelerz. Šp. Cihlovati — cihlou hladiti, mit einem Ziegel glätten. Šp.

Cihlově, ziegelroth. C. obarvený. Us. Cihlovitý, vz Cihlový.

Cihlový = s cihel; cihlové barvený. C. moučka, NA. IV. 177., klenák, špaliček, Zpr. arch. IX. 56., gotika. Osv. I. 369. C. olej. Vz Milr. 73.

Cihnouti = udeřiti. U Polné. Olv.

Cihoriti — cicerif. Voda cihori. Slov. Hdž. Cit. 157.

Cihovice, dvůr u Vltavotýna.

Cích, n, m. = list propouštěcí. Pal. Děj. IV. 2. 125

Cícha. Mám tam starou cíchu, tu si rozpářu, potom tě, mužíčku, do ní zavážu. Sš. P. 666. — C. = veliké břicho, pandero. U N. Kdyně. Rgl. – C., y, m. – nenasyta. Ib.

Cicho = ticho. Daj ma, Bože, kam sceš, len ma c. polož. Slov. Rr. Sb.

Cichorae-us, a, m., vz Cekanka, Jir. Ruk. I. 124.

Cichorie = cikorie. Cf. Čl. Kv. 169., Kk.

Cichorka, y, f. = cikorie. Ves. I. 7. Cichorkový, Cichorien-. C. továrna. Ves.

Cichov, a, m., ves u Klobouk na Mor. Cichovati něco — snamenati, posorovati, wahrnehmen. U Nezamyslic. Bkř.

Cichtati, cichtovati se (zimou), beben. Cf. Cechtati. Rk.

Cikada, y, f. — křís. C. zpěvná, c. omi. Schd. II. 522. Vz S. N. — C., y, m. C. (kodeda) Jan Václ., děkan. 1609. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 540., Jir. Ruk. I. 124.

Cikán. O jejich původu a vlastnostech vz Kram. Slov., S. N. Cf. Mkl. Etym. 29. Hulí jako c. na příkopě — silně kouří. U N. Bydž. a Kr. Hrad. Kšt. Pochutnáš si jako c. na scíplém houseti (špatně). U N. Bydž. Kšt. Uděláš-li c-vi něco, nepřeje ti nic jiného, než zlého souseda. U Uh. Hrad. Tč. Każdy c chválí svého koně; Cikánovy děti nebojí se jisker. Bž. Vz Cigán a víc o c-nech v Er. P. 408. Cf. Tk. III. 621., Žer. Záp. II. 182. — C. = tulák atd. Chop se toho jako c. krádeže (rychle). U Litomyšl. Bds. — C., os. jm. Tk. IV. 132., Tk. Žk. ...). Blk. Kfsk. 1292., Sdl. Hr. l. 207., S. N. X. 123.

Cikáně. Vítr foukal, zima bylo, c. se narodilo; vitr fouka, zima je, c. už tancuje U Řenčova. Cf. Er. P. 408.

Cikánečka, y, f., myslivna u Nov. Města v Bročnaku.

Cikánek, nka, m. = malý cikán. — C. samoty u Plas a Něm. Brodu. PL. — C. os. jm. Blk. Kfsk. 1292.
Cikániti, vz Ciganiti.

Cikanka, y, m., os. jm. Vz Jg. H. l. 2 vyd. 540.

Cikánka, y, f. = houba, ryzec luční, zemanka, pečurka, couralka, žampion, bedla uhelka, agaricus campestris, der Angerling. Sl. les., Resp. 1819. – C. = karuška, zapo-menutka, sedmikrása osimá, matečník mensi. chudobka, jiskerka, bellis perennis. Vz Rstp. 868., Milr. 23. — C. — špatná střelba. Škd - C., vsi u Nov. Města v Brněnsku a t Richmburka; samota u Lomnice v Jičínsku; hospoda u Vinohradů; Goldene Sonne, ho-spoda u Vlašimě. PL.

Cikánkový. C. (uhelková) omáčka, die Champignonsauce. Šp.

Cikanov, a, n., pole u Dubu na Mor. Pk.

Cikánovati se s čím = trápiti se, soužiti se, slobiti se. Us. Hsp.

Cikánsky, auf Zigeunerart. Darovati jest pansky, nazpět brati c. Bž.

Cikánský jazyk. Vz Šrc. 350.—351., 412. Vziti c. právo na někoho (i. e. koště). U Kr. Hrad. Kst. — C. dvur, Zigeunerhof, samou u Borovan.

Cikánština, y, f., die Zigeunersprache.

cak. Us. Kšť.

Cikhaj, e, m., Cikhay, ves ve Žďárecku rostl. Slb. 564. na Mor.

Cikla, y, f., cakile, der Meersenf, rostl. Slb. 690., Milr. 23.

Ciknouti, vz Cikati. U Ronova. Rgl. Na

Cíko, a, n. = maso (v dětské řeči). Slov. Neslobodno holė c predavati. Dbš. Obyč.

137. — C., a, m. = pijan. Slov. Rr. Sb. Cikor, u, m., das Rieseln. Vz Cicour. Sak.

Cikorie dlouhá, magdeburská. Us. Pdl. Vz Kram. Slov. 58. (Cichorka), Mllr. 33.

Cikorka, y, f. = cikorie Ús. Cikota, y, m. C. z Perknifova. Blk. Kisk.

LXXXIX.

Cikúta, y, f. = bolehlav. Slov. Bern. Cíl, vz Mkl. Etym. 29. K tomu cíli a konci. Mus. 1880. 339. Poslední cíl bytostí Hlv. 264. Požitek buď cílem každé snahy. Čch. Bs. 63. Položilí jest Buoh c. žádosti tělesné jakožto i moři; C. člověka jest nadpřirozený. Št. Kn. š. 90., 251. — Č. = terč. Daleko za cíl hoditi (nadsaditi). Km. Za cíl koho ostaviti. Kom. Vždy chce seděti na okėnci jako cilem se učinic, aby na ni každý hleděl. Št. Kn. š. 102. — C. — úmysl atd. Předmět a c. žádosti. Dk. Vše k tomu cili ode mne mluveno, aby . . . Ler. — C., os. jm. Vz Blk. Kfsk. 1292.

Cila, y, f. - Caecilie. Ssk.

Cilbes, u, m. = limba, pinus cembra, Zirbelkiefer. Milr. 79.

Cilbestrice, e, f. = cilbes.
Cilda, y, f. = Cecilie. Prk
Cilia, e, m. Č. Šimon. Tk. V. 113.
Ciliarni sval. Dk. P. 57.

Cilifinda, y, f. = špatná káva. U Klat., zně. Prk., BPk. Plzně. Prk..

Cilink! kling! Rk.

Ciliti. — co komu. Před ním nebožka Dorota někdy mluvila, že plášť i jiné všecko cílila Anničce, bratranici své (odkázati chtěla). NB. Tč. 196. — kam. Ty snad myslíš, že nevím, kde a kam ty ciluješ. Koli. Zp. II. 303

Cilni, Ziel-. Sm.

Cilovati, den Termin bestimmen. Sm.

Cílovník — průhledník, přícilník, měřítko, das Absehen (am Gewehr), Visir, der Diopter. Csk

Cimazin, u, m. = nějaká látka na šaty. Val. Brt.

Vz KP. II. 800., Kram. Slov., Cymbal, S. N., Mkl. Etym. 29. Prodám ovce, kúpím krávu, dám peníze do c-lu; Muzika mu hrála do bílého rána, dal synek muzice tolar do c-la; Dal si udélat z řepy c, tak sobě cingal, z cibule paličky. Sž. P. 534., 598., 683. – C. = široký limec v zadu na halenách obyvatelův Uher. Brodu a Uher. Hradiště. Brt. v Osv. 1884. 31. Kdo takovou halenu nosí, slove cimbalistou; střapkář, kdo nosi na e-lu střapec. Sbtk. Krat. h. 147. — C., a, m., alter Kerl. U Mistka. Škd.

Cimbale, e, n., samota u Semil.

Cimbalek, lku, m. = malý cimbál (hudební nástroj). Zahréte mně na husle, také Bern.

Cik-cak = sem tam. Zoral to pole cik na c., a ve staré na baso, pokud držím žbánek. k. Us. Kšť. Sš. P. 616. — C., cotyledon, das Nabelkraut,

Cimbalisko, a, n. = špatný cimbal.

Cimbálista, y, m., pl. sté = kdo hraje na cimbál. C. pořád zhusta na svůj cimbal pere, dyž mu do ňé často hází, po straně se směje. Sš. P. 617. – $C_{\cdot} = halenář$. Vz Cimbal (limec)

Cimbalní, Cimbel.

Cimbálnice, e, f., die Cymbelschlägerin. Šm.

Cimbálnička, y, f. == nolana, rostl. C. modrá, n. grandiflora. Dlj. 48.

Cimbálník, a, m. = cimbalista, kdo na cimbál hraje. Bern. Sá. — C., os. jm. Mor.

Cimbati, zalen. U Mistka. Škd. Cimbej to sem — dej to sem. Ib. Tč.

Cimbolek, lku, m. = střapec. Val. Brt.

Cimbriat = zvoniti. U Chocně. Ktk.

Cimbule, e, f., der Spielkragen (auf den Schiffen ein Reif). Sm.

Cimbulkový. C. železo, Speichringeisen, n. Šm.

Cimbulky, pl., f., Naben-, Speichringe.

Cimbura, y, f. = cimburi. Slov. Ssk. Cimburat, i, f. A slad jeho mlieka pije

Címburat, i, f. A slaď jeho mlieka pije už dúškom c. zbujnelá. Čkžk. II. 151.
Címbuří římské. Vz Vlšk. 66., 70. C. = zubatý vrch hradní zdi, jehož skuliny ku střílení sloužily, kdešto jeho vyvýšeniny střelce chránily. Kram. Slov., S. N.
Címbuřiště, č, n., der Mauerkranz. Pl. Cimbuřiště, n., der Mauerkranz. Pl. Cimbuřiště, n., der Mauerkranz. Pl. Cimbuřiště, n., der Mauerkranz. Pl. Címbuřiště, n., der Mauerkranz. Pl. Címbuřišt

Cimburovity — podobu cimburt majíci, mauerkranzartig. NA. 1. 62. Címě, ě, f. — cimin. Šm.

Cimelie, z řec. = poklady, slovou v archivech nejvzácnější rukopisy, unica. S. N. XI. 359.

Cimelka, y, f. = malá kuželka, již hoši holemi a kamenim pohybuji. 11 U Nové Vsi v Kruml. Bauer.

Ciment. — C. = plecháč. Na Slovácku. Brt. Cf. Cénka. Vyklopili (vypili) náhle cimenty. Sk. Crty. 9. - C. - skorice, cinnamomum. Dh. 98.

Cimentui sazba,' der Cimentirungstarif.

Cimentovací úřad římský. Vz Višk. 64. Cimentovaný; -án, a, o, zimentirt. C. závaží. Pdl.

Cimer, u, m., das Wappen. Slov. Ssk., Bern. Na vosku címer zemanský pečatů tlačit neosoží, jak nechceš cností zemanských mať. Slov. Tč. Kokusový pokáls c-rom; Strie-borný pohár s vrytým c-rom. Sl. let. I. 326., 327. Cf. Mkl. Etym. 29.

Cimerni, Wappen-. C. knížka. Slov.

Cimernictví, n., die Wappenkunde. Slov. Beril.

Cimernik, a, m. = herold, der Wappenträger. Slov. Bern.

Cimice, Zimitz, ves u Sušice.

Cimín, u, m., címě, ě, f., cinnamowum, Zimmet, m. Šm.

Cimpr, campr. Je to na c. c. (zcela rozedrane atd.); Rozsekal ho na c. c., Einen in die Pfanne hauen. Dch.

Cimpriáček, čku, m. = kfiváček, malý pulašský nošíček, kudla. Slez. Šd., Laš. Brt. D. 202.

Cimra, camra, y, f. = himrava šenska, kunka. U Jilemn. Ktk.

Cimrhanzl, a, m. C. Tom., prof. v Plzni, nar. 1840., spis. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 181. Cimrovati — s chuti jisti. U Kyjova. Cimruky, dle Dolany. C. Malé a Velké, Klein-, Gross-Ziegenruck, vsi u Kašperských Lla. 19.00 Cf. 1811. V. 1801. Schi H. 1.70 Hor. PL. Cf. Blk. Kfsk. 1201., Sdl. Hr. I. 7.

Cin. Vz Cin cin.

Cin. Cf. Mkl. Etym. 29. Blackzinn opgav v Blockzinn. C. k pájení, das Löthzinn, Sp., zrnitý das Kornzinn. Sl. les. Cf. S. N., Šík. zrnitý, das Kornzinn. Sl. les. Cf S. N., Šík. 299., Včř. Z. I. 70., Br. N. 208., Schd. II. 55., Šík. Poč. 807., Schd. I. 849., KP. IV. 171., Kram. Slov.

Ciua, y, f. - cin. Slez. Tč.

Cinadr, u, m., cinadra, y, f., das Fisch-bäuschel. Ssk. Aby (jed) v c. vsul, kdyžby pánu štiku dal jésti. Pč. 38.

Cinánek, nka, m. - činčálek, hezounký (v dětské řeči). Kšá.

Cínaný = ciněný. Slez. Cf. Cina. Tč. Cínař. Vz Tk. II. 376., 381.

Cinaren, f. = cinarna. Slov. Ssk.

Cinaty. C. soli, Zinnoxydulsalze, chlorid, Zinnchlorid, hydrat, Zinnhydrooxydul, kysličník, Zinnoxydul. Sl. les.

Cincat = piti (v dětské řeči). U Nové

Kdyně. Rgl.

Čin cin! Poslyš, jak to cinka! Er. Ciucur, a, m., bombylius, die Rüssel

fliege. Sm. Cincur, u, m. = cancor; cicour. Slov.

Sak.

Cinčitý sirník. Zl. klasy 1856. č. 13. Ciuda, y, cindač, e, m. = louda. U Jilemnice.

Cindati se = loudati se s čím. U Jilem-

nice Cinečnatoammonatý chlorid, sůl spá-

jeci, das Löthsalz. Sl. les.
Cinečnatý. Tak slovou sloučeniny cinku.
Km. (nový běh) II. 206. C. křemičitan, kal-min hranolový, das Kieselzinkerz, Kiesel-

galmei. Sl. les. Cíněnka, y, f. = lšíce ciněná i plechová. Val. Brt. D. 203.

Cingáč, e, m. = cingiláč, cangač. Ssk. Cingačka, y, f. = cengačka. Ssk. Cingadlo, a, n. = cengadlo. Ssk.

Cingálek, ika, m. = kdo se pořád sem tam čingá, der Herumschlemper. Mor. Sd.

Cingar, u, m. = jablko. Mor. Brt.
Cingarka, y, f. = svoneček. Slov. Bern.
Cingati. — jak. Ja sem krav neviděl, gehörn. Šm.
enom sem jich slyšel, jak pěkně c-ly, jakby husle hrály. Sž. P. 102.

Cingavý — cengavý. Ssk.

Cingeb, gbu, m. = bombolec. Slov. Bern. Cingélat = cinkati — kde. Zvonek ve zvonici cingéla: cingélom. Brt. D

Cingler, u, m., der Eiszapfen. Slov. Ssk. Cingilát, cingát, cinkát, e, m. = malý svon. Slov. Rr. Sb.

Cinglet, u, m. = svonění umíráčkem. Yz násl. C. mu zvonili. U Uh. Hrad. Tč.

Cingletati komu = umiráčkem zvoniti (Cf. Cinglet), das Zügenglöcklein läuten. U Uh. Hrad. Tč.

Cingot, u, m. = cengot. Slov. Ssk. Cingrle, e, n. C. = obroušená sklička, z nichž se závěsné svícny skládají. U Chocné.

Cinchonicia, u, m., v lučbě. 626., Šík. Poč. 578. Vz Šik.

Cinchonidin, u, m., v lučbě. Vz Šík. 626., Stk. Poč. 578.

Ciuchonidinný síran. Nz. lk.

Cinchonin, u, m. C₄₀ H₂₄ N₂ O₂, das Cinchonin, praeparat chininovy. Vz Slov. zdrav., S. N., Sík. 626., Šík. Poč. 577.

Cinchoninny siran, cinchoninum sulphuricum. Nz. lk.

Cinchonka, y, f., die Chinarinde. Rk. Cinicitan, u, m. C. sodnaty, zinnsaures Natrium. Sl. les. C ny, zinnsaure Salze. Nz. Vz Šík. Poč. 308.

Ciničitý, Zinn-. C. kyselina, Zinnsaure, kysličník, -oxyd, Nz., chlorid, -chlorid. Si

Cinifadl, u, m. = cinifál, druh révy. V Podluží. Brt.

Cinifálový, Gutedel-. Šm. C. víno. Cinišpánové z Heršláku. Vz Sdl. Hr. ll.

301.

Cink. Str. 133. 6. ř. sh. smaž polokov. Cf. Včř. Z. I. 10., Bř. N. 208. V 10. ř. sh. přidej: Vz Drye, Eso. A on ji (truhličku) vylámal a vzal z nie k prosbě tej své šve-kruše dva cinky, medenčku a konvičku. NB. Tč. 143. — C., a, m. C. Mikuláš. Vz Tk. III. 182, 245. — C. Alois Sudimír. 1839. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 541.

Cinka, y, f., u trublářů, die Zinke. Šm. Cinkáč, e, f. = kovový penís. Budou-ii c-či, budou také posluchači. Lpř., Č. M.

Cinkal, a, m. = cinkač. Rk.

Cinkani, n., das Geklingel, Schellen. C. penez, rolniček. Us. Dch., Pdl.

Cinkatec, tce, m. = co cinka (žertem). Vz Sbth. Kr. h. 29.

Cinkati. — koho cinknouti — uderiti. U Zabřehu, Prostěj. a j. Vch., Kčk. -Lahev cinkla o podlahu. Hrts.

Cinkava, y, f. = rápencová hornina. Frc. G. 70.

Cinkit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 198. Cinko, a, m. = mladý kôň. Slov. Ssk. Ciukograf, a, m. Us. Vz násl. Ciukografie, e, f. Vz KP. I. 401., IV.

Cinkoţina, y, f., u mysliv., das Zinken-

Cinkovka, y, f., vz Cinkový. Cinkovna, y, f., das Zinnwerk. Rk., Loos

Digitized by Google

Cinkový. Zinken-, oprav v: Zink-. C. pilka, cinkovka, die Schliessäge, zeleň, das Zinkgrün. Sl. les.

2. Cinky. Cinky, břinky, podkověnky. Pk. Ps. 30. — Cinky, linky, kling klang!

Cinnabarit, u, m. = rumėlka. Bř. N. 228., Krć. G. 457.

Cinnamein, u, m. = bestvárný styracin. Vz Šík. 530., Šík. Poč. 551. Cinnamyl, u, m. = skořicová silics. S. N.

Cinnamylan, u, m. C-ny, cinnamylsaure

Cinnamylový aldebyd, Cinnamylwasserstoff, m.

Cinobr. Vz KP. IV. 700.

Cinos, e, m. = kuň barvy plesnivé. Mor. Brt.

Cínov, a, m. (Čínov, Schinau), ves v Žatecku. Vz Blk. Kísk. 99.

Cinovačka, y, f., vz Kleště. Cinování, n., das Verzinnen. C. železa. Mj. 19. Vz KP. IV. 177., Kram. Slov., Čs. lk. VI. 31., S. N.

Cinovany; -án, a, o, verzinnt. C. tru-bice olověná. Us. Pdl.

Cinovatel, e, m., der Zinner, Verzinner.

Loos, Sp., Ssk.

Cinovec = kassiderit. Vz Schd. I. 349., KP. IV. 172., S. N., Bř. N. 194., 195., Šík. Poč. 308.

Cinovy (Cinov) Dolejni a Hořejni, vsi v Boleslavsku. Vz Blk. Kfsk. 803., 844. Cint hubený — velmi hubený. Na cint

Na cint hubený. U N. Bydž. Mý.

Cinta, y, f. = cinták, junger Lecker. — C. = špatný človék. To je c.! U Třebonina. Olv.

C**intáček**, vz Cinták.

Cinták, a, m. = cinta, junger Lecker.

Cintálek, lka, m., o dětech majících po ustech zbytky od napoje, der Milchbart.

Cintanina, y, f. = šplochtanina, das Gepantsche. Dch.

Cintanost, i, f., die Affektation. Rk., Loos. Vz Cintati.

Cintaný, affektirt. Rk., Loos. Vz Cintati.

Cintati, geifern; na Slov. také kokettiren, zimperlich thun. Loos. — C., pantschen. Necintej (nevylévej vody ze štoudve). Us. Dch.

Cintavost, vz Cintlavost.

Cintavý, cintlavý = lepý, štíhlý, důno, schlank, Slov. Bern.; zierlich; empfindlich. Loos. Koll. Zp. I. 397. Tam znie, drum-

blička, ten šum tvoj cintlavý, kde si duša dušu obímá, pozdraví. Ntr. V. 59., Sldk 70. Cinter. Také na jihovýchod. Mor. Brt. A ten gbelský c. kolem malovaný, leží tam Michálek pěkně pochovaný; A my máme cinter zas, v kterém leží tento ras. Sš. P. 166., 621. V martinskom cintorine lipka zelená, tancujú mládenci, všetcia sú pod

perci, muzika im hrs. Sl. ps. 237. Cintlavost, i, f. = lepost, štihlost, ste-pilost, die Schlankheit, Dünne, Slov. Bern.; die Zierlichkeit, Empfindlichkeit. Loos.

Cintlavý, vz Cintavý.

Cintor, u, m. = cinter. Slov. Ssk. Cintovati se. U N. Kdyně, u Domaži. Rgl., Němc., Jrsk.

Cinuvka, y, f., hruška. Mor. Brt. Cinvald, a, m., Zinnwald. C. Český, ves Teplicku; C. Saský, mě. v Sasku.

Ciny, ciny. Bol som gajdoš, čo gajdoval za groš, a to všetko ciny ciny, od dzedziny do dzedziny. Sl. spv. IV. 140. Cinže. Z lidi činže bral a je šacoval.

Půh. II. 195. C. hospodáři náležitá předně zaplatiti se měla. Vz Cor. jur. G. XXXII.

Cinžovati – daň, úroky bráti. List. hrad.

1495. Tč. Cip. Na cip, cip! (Volání na slepice). Vz

Slepice. Mor. Brt

Cíp, u, m., ulice na Starém Městě v Praze. Vz Tk. II. 212, 248. — C. v geom. Vz Jdn. Geom. II. 45.

Cipa. Cf. Ciba.

Cipal, a, m. C. hlavatý, mugil cephalus, ryba. Vz Frč. 296.

Cipán, a, m. — druh ryb prsoplytevných, kaprovitých. Škd.

Cipatost, i, f., Zipfigkeit, f. Šm. Cipatý. C. křídla motýli. Stn. I. 13.

Cipavka, y, f., eine Schafgattung. Cipcati - syčeti, sipati. Slov. Hostinska nevládala už ani kričat a len tak čiepala ako kurča, keď omdlieva. Dbš. Sl. pov. III. 63

Cipel, vz Cip. Ciperia, ciperja, e, f. Kviti c. jmenovane t. j. polní hřebičký bílé i červené. Koll IV. 150. (II. 507.), Waldnelke, Sak., Pfingstnelke.

Ciperka, y, f. = ciperia. Rk. Cipika, y, f. = tipioka maussache, moucka ze štávy z bulev manihotových. Vz Rstp.

Cipin, a, m., Zippendorf, ves u Krum-lova. Arch. III. 493., Tk. Žk. 13., Sdl. Hr. III. 301.

Cipka. Vz Mkl. Etym. 29.

Cipkati - drobným kročkem jako cipka (kura) kráčeti. Slov. Ssk. Len tak za nami cipkal. Rr. Sb. — C. = slepice škubati, rupfen. Slov. Ssk.

Cipkati, cip cip schrejen. Slov. Ssk.

Cipkaty, langzackig. Sm., Loos.

Cipky, pl., m., dünne Gewebebretterchen, linealförmige Bretterchen im Webestuhl. Ssk.

Cipl, a, m. C. Jan. Vz Blk. Kisk. 967. Cipla z Kravska. Sdl. Hr. IV. 369. -

C. = tepna. Slov. Ssk., Šm. Ciple = střechýle, rampouchy. Mor. Brt. D. 203.

Ciplik. — C., vz Cip.

Na Slovácku. Mtl.

Ciplíšek, šku, m. = košíšek. U Jilemn., Bezděza. Kol. ván. 74., 75.

Ciplost, i, f. = cintlavost. Slov. Bern.

Ciplý = cintlavý. Slov. Bern.

Cipnica, e, cipnicka, y, f. = plachta na trávu, das Grastuch. Mor. (dol.). Brt.

Cipokřídlec, delce, m., acaena, motýl. C. bezový, a. sambucaria. Kk. Mot. 253. Cipolek, iku, m = koláč s černé mouky.

Digitized by Google

Cipov, u, m. = cipolek, bochňa, pieceň. Slov. Rr. Sb., Bern., Č. Čt. I. 77. Cippeli-us, a, m. C. Jos. Leop., děkan, † 1826. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 541., Jir. Ruk.

i. 126.

Cipr, campr = cimpr, campr. Us. u Veseli n. Luž., u Lomnice a Vitavotyna. Jdr. Ciprianka, y, f., samota u Klatov.

Cipridka, y, f., cypris, koryš. Vz Schd. II. 528.

Cipulienka, y, f. = slepička. Cf. Cipka. ov. Phld. V. 74.

Slov. Phid. V. 74. Cipuška. Hdk. C. 377. — C-ky = ptáci, kteří se líhnou vidomí a pýřím pokrytí a opouštějí huízdo hned: kury, běhavci, ba-hňáci a ptáci vodní, die Nestflüchter. Vz Schd. II. 440.

Circa, ciriter, lat. = asi, beiläufig. Kh. Circenský. C. hry v Římě (od cirku).

Vz S. N.

Circumpolarní = obtočnový. S. N. Circumscriptive = opisnė. Btk.

Circumsice, e, f. = obřízka. Slov. zdrav. Circus římský. Vz Vlšk. 489.

Cirečka, y, f. = říká se malým dévčatům. Brt

Ciren, u, m. = panev, die Sudpfanne. Šp.

Cirenek, nku, m., die Setz-, Schlämm-

pfanne. Sp.

Cirhan, a, m., samota u Budějovic. Cirifandel, dlu, m., Cirifandel, eine Traubenart. Slov. Bern.

Cirikání, n. = cvrkání. I přemilým sa na ďál c-ním švrčkov ozývá. Slov. Hol.

Cirkas, n, m. = lehkā letni latka z vlny,

baviny n. inu. Vz S. N.
Cirkev. Cf. Mkl. Etym. 28. Jak se skloňovalo? Vz Pdg. 1886. 170.

Cirkevnický, zur Pfarre, Kirche gehörig.

Slov. Sak.

Církevník. Jak to již nejstarší c-ci ne bez podivení pozorovali. Sž. I. 14. Kdo do počtu mých c-ků přináležel. Koll. IV. 175. Církevnoslavský. C. řeč. Koll. III. 93.

Cirklice, e, f. = rejsek, náčiní truhlářské, das Streichmass. Šand. II. 88.

Cirknice, e, f., Zirknitz, mě. v Krajině. Vz S. N.

Cirkon, mineral. Vz Bř. N. 186., Schd. II. 49., Osv. I 667., KP. III. 188., IV. 304., S. N.

Cirkonitý, Cirkonium- C. -oxyd, soli, Cirkonoxydsalze. Nz. kysličník,

Cirkoni-um, a, n. = prvek z počtu leh-kých kovů. Vz S. N., Schd. I. 263. Cirkovice, Zirkowitz, ves u Litoměřic. Cirkový, Cirkus- C. hry. Šmb. S. I. 70. Cirkulační kamna. Zpr. arch. XI. 41. Cirkulář, vz Oběžný.

Cirkularka, y, f. = kulatá pilka sou-stružnická, die Cirkularsäge. Hk., Sl. les. Cirkularní čáry, Vnč. 48., pila (cirkularka). Zpr. arch. VII. 28. — C. — oběšný.

C. list. Sm.

Cirkulatka, y, f. = cirkularka. Škd. Cirkumpolarní hvězdy (točnoblízké). Stč.

Cirkus, u i cirku, m., pl. cirkusy (cirky by nebylo asi srozumitelné). Vz Circus, KP.

Dy neoyio asi srozumiteine). V2 Oricus, Etc.
I. 123., 411., S. N.
Církva, y; f. = církev. Slov. Rb.
Církvice, Cirkwitz, ves u Kutné Hory:
Cerkowitz, dvůr u Jankova. PL., Tk. II.
449., 464., III. 36., 40., 45., V. 135., 143.,
Blk. Kfsk. 1116. — C., die Kapelle; der
Chrestownel Sm. Loos. Götzentempel. Sm., Loos.

Cirle, gänseköthiges Erz. Sm.

Cirok, u, m. C. obecný, sorghum valgare, die Mohrenhirse. Sl. les. Cf. Estp. 1713., Schd. II. 265., Slb. 176., Kk. 109., S. N. C. cukrový. Milr. 100.

Ciroka, y, f., řeka na Slov. Č. Čt. II.

352.

Ciroš, e, m. = Cyrill. Brt. D.

Cirrhosa, y, f. = žlutoba, ústroj stvrdlý, scvrklý. Vz Čs. lk. II. 135., IV. 218., VI. 129., X. 46., S. N. Ciruša, dle Káča, kravské jm. Mor. Brt.

Ciryfinda, y, f. = špatná káva. U Be-

chyně. Mý. Cirynk, a, m., Ziering, byla ves v Bu-děj. Blk. Kfak. 655.

Cirys, e, f., das Schusterpech. Slov. Bern. Cf. Ciriz.

Cisar. Cf. Mkl. Etym. 28. Přied ciesař šel. Pass. 14. stol. C. pro tě nepojede, chudobný tě mine, potom budeš tomu ráda. kerý pase svině; C. pro tě nepřijede ani pán od stavu, nevybírej, nepřebírej, tu ti dávám radu. Sš. P. 297. Ja vy pane cisaříčku, enom mně dom propustite mojeho mileho! Sš. P. 600. Jde, kam chodi c. pán pěšky (na záchod). Us. Gth. — C. U cisaře v Praze. Vz Tk. II. 533. — C. Kar., farář, nar. 1802. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 541. Císařečka, y, f., samota u Libně. Císařeves, vsi, f., Kaisersdorf, ves u Ko-

lina.

Císařík, u, m., Kaisersalat, m. — C., a. kleiner Kaiser. Šm.

Cisařiti — cisařovati. Slov. Ssk.

Cisařka. – C. = katmanka cisařská, pečárka (houba), amanita caesarea, der Kaiserling. Vz Rstp. 1884., Kk. 79., Cl. 37. — C., samota u Smichova

Cisařov, a, m., Kaiserswerth, ves u Pře-

rova.

Cisařování, n., die Kaiserregierung. Za prvých dob c. Neronova. Sk. Sk. 292.

Cisařovati, als Kaiser regieren. Pal. Děj. IV. 2. 229., Smb. S. I. 251., Sš. I. 129. — nad kým. Koll. I. 302.

Cisarovna, y, f. = dcera cisarova; cisarova, chot cisarova. Dal.

Cisarovstvo, a, n., imperium. Z. wit.

85., 16. Císařový, Kaiser-Císařsko-královský, kaiserlich-könig-

lich. C. k. úřad. Císařský. C. čaj, Ves. IV. 50., katmanka (vz Cisařka), ryzec, agaricus caesareus, der Herrenpilz, Sl. les., hruška (císařská), Brt., cesta (zemská), die Kaiserstrasse. Tč. — C. Kuchyně, Kaiserküche, ves u Brandysa n. L. — C. Mlýn, Kaisermühle, samota u Prahy (u Stromovky).

ZN.

Ciselovaný; -án, a, o = ozdobený okrasami dila polovypukleho. KB. Vz Ciselování, S. N.

Cisclovati, ciscliren. Vz Cisclování.

Cisic = tisic. V jihových. Mor. Brt. Cisojan, u, m. (obřez) z circumcisio a Januarius, pomůcka kalendářská na zapamatování všech svátkův i dní svátým zasvě-cených. Pk. Vz Km. 1880. 726., Jir. Ruk. I. 127., Sbn., 271., S. N.

Cisic = tisic. Slov.

Cisknút = tisknouti, tlačiti. Bože, po-náhej a ty čerce (čerte) ciskni. Slov. Kr.

Cisleithan, a, m. — Předlitavan. Šd. Cisleithanie, e, f — Předlitavsko (Čechy, forava, Slezsko, Halič, Bukovina, Rakousy,

rajina, Stýrsko, Korutansko, Tyrolsko, Vorrlberg, Pomoří, Dalmacie), od r. 1867.
Cisleithanský — předlitavský.
Cisový — tisový. Mor. Sš. P. 378., 623.
Cissoida, y, f., die Cissoide — křivá čára, terá se opisuje vrcholem úhlu pravého, dyž jedno ramě jeho neustale paraboly se

otyká a rámě druhé vrcholem jejím pro-íhá. Vz S. N., Vnč. 38. Cist, cistus, die Cistenrose. C. ledon, c. don; bobkolistý, c. laurifolius; cyprský, cyprius; ladanonosny, c. ladaniferus. Vz

stp. 99., S. N.

Cista, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. — — okrouhlá krabička z bronzu v etrurských robech se nacházející. Vz S. N.

Cistějov, a, m., Zinsensdorf, mě. v Dol. akousích. Sl. let. III. 150.

Cistek, stku, m. = cist. Sm.

Cistela, y, f, cistela, brouk. C. rudonohá, rufipes, myšobarvá, c. murina. Kk. Br.

Cistelovitý. C-tí, cistelides, čeleď brouků. k. Br. 254.

Cistercianka, y, f., die Cistercienserin.

Cistercitky. Majotek, ktorý c. opustily. . le**t. II. 203.**

Cisternový, Cisternen-. Šm.

Cisternovy, Cisternen. Sm.
Cisterský, vz Cisterciák. Opat řádu cisterého; c. řád. Arch. V. 524. Cf. Tk. II.
7., III. 643., IV. 5., Sbn. 337., S. N.
Cistokvětý. C. rostliny. Rosc. 146.
Cistovitý. C. rostliny, cistineae; cist,
vaterník. Vz Rstp. 99., Slb. 647., Rosc.

Ciš = totiž, nämlich, zastr. St. Kn. š. 42.,

Ciška. Vz Výb. I. 338.

1. Cit = citéni. Cf. Mkl. Etym. 257. Cit n. Cit — cuent. Ci. mr. Ltym. 257. Cit why, čisty, Jg. Slnost. 43, tělesný i duvní, 32., nazíravý, 32., aesthetický, 43., isy, 43., 100., výkonný mravný, 32., smyslumný, 32., elegický, 46., tragický. 46. libý, nelibý, smíšený, elegický, mělký, boký, obsažný či plný (kvalitativní, obtivní), úsobní či dobný (subjektivní, forlný). snolečenský idejní, svympathický. lný), společenský, idejní, sympathický, ický, aesthetický, praktický, látkový, vní, společenský, těkavý; obsah, přízvuk,

Císařův. Vratte císařovi, což jest c-vo. pravdy, krásy, mravného souhlasu, chvály, mravní hany, vznešenosti; Lid říká c. 1. pomravni hany, vznešenosti; Lid říká c. 1. pocitu, 2. přízvuku pocitu, 3. přízvuku citu, 4. citu (v pravém smyslu). Dk. P. 119.—142. C. těkavý, ustálený, látkový. Dk. Aesth. 20., 25. C. vřelý, poetický, milostný, Šmb. S. I. 477., 488., umělecký, Tš., vlastenecký, Tf., národní, světský. Vlč. C. slabosti, Vrch., pro pravdu, Osv., pro česť, pro právo, pro samostatnosť, Šmb. S. I. 478., pro slušnosť, Mus. 1880. 470., pro krásu a dobro. Us. Pdl. Síla a živosť citu. Sž. II. 160. Nemá kouska Síla a živosť citu. Sš. II. 160. Nemá kouska citu. Us. Hnšk. O citu vz. Pal. Rdh. I. 878. 2. Cit, citte = bud ticho, budte ticho.

Citadella, lépe: cittadella.

Citan, u, m., meum, rostl. Slov. Bartol. Göm.

Citarní = citerní. Lpř.

Citarnický, den Zitherspieler, das Citherspiel betreffend. Lpř.

Citarnictvi, n., die Kunst des Cither-

spieles. Lpř. Citarník, a, m., der Zitherspieler. Citarodry, u, m., Geigenholz, n. Sm. Citarohráč, e, m., der Zitherspieler. Koll.

St. 27. Citat. O zevrubnosti c-tā vz Vor. St. 83.

Citebnost a p., vz Citobnost. Citeci mysl, mohutnost. Dk. P. 122., 145. Citedlnost, citedlny, vz Citelnost, Citelný.

Citejcov, a, m., Kitlitzdorf, byla ves v Chebsku. Vz Blk. Kfsk. 635.

Citelně, empfindlich. C. někoho trestati. Us. Dch.

Citelný. Ad 1. C. nedostatek. Us. Pdl. Sádlo jest citelnější takhle na maštění (vydá více omastku). U Dobrušky. Vk. — Ad 2. — čeho. Bídy lidí jiných c. býti. Sš. I. 126. Dal nám Büh toho í požívati i citedinu býti. Čr.

Citěnost, i, f. = citelnost. Slov. Bern. Citěný, gefühlt. Hluboce c. Hrts. Citer, e, f., Burgersdorf, ves u Trutnova. Citera. Vz KP. II. 299., Kram. Slov.,

Sdl. Hr. IV. 61., S. N. Citerák, a, m., der Zitherspieler. Šm. Citernický — citarnický. Lpř. Citernictvi, n. - citarnictvi. Lpř.

Citerník, a, m. — citarník. Citerový, Cither.

Cithard, a, m. C. Mat., kněz, 1564. Vz Jg. H. l. 541.

Citharoedové řečtí. Vz Višk. 172. Cíticí mobutnost. Vz Jg. Slnost. 31.

Citirovati, *Upe:* citovati. Cititi, vz Mki. Etym. 257. — abs. Toho srdce už neciti (umřel). Tbz. — co: samotu, svou vinu, něčích slov útěchu, pravdu výsvou vinu, necien slov utecnu, pravau vyroku. Vrch. Nic necititi; On ho nemůže ani c. Us. Dch., Sd. — kde. C. v sobě sílu. Us. Pdl. Cítil se jako v nebi. Sá. Na svých prsou cítil její tělo; Cítil slzu v oku, ve své duší radosť; Cítil v sobě touhu neznámou. Vrch. — co jak. Dokonale něco c. Dk. Cítí strážníka na půl míle cesty. Sá. — se. V 22. ř. zd. za Chč. 629. přidej: Uzřel se přemožen. Pass. Brt. S. 177. c. pravi: Mimo to jsou ještě některá jiná neı, trvání, hloubka citu; c. ukojení, sklamání, l česká slovesa opisná na př. Cítím se po-

vinen - mám, pokládám za svou povinnosť; Citim se povolán = důvěřují si, tuším si; Vidim se nucen, pohnut == jsem nucen, pohnut, uznávám toho potřebu, nemohu jinak než. Ale na str. 36. dole jsou podobné frase. Člověk po takovém kárání okřeje a se cítí. Ehr. - se v čem. Ve vášni se člověk neciti. Dk. P. 128. Kdo se citi v penězích . . . Brt.

Citivý, fühlend. Ssk. C. duše. Hlv. 167. Citkov, a, m., Citkow, ves u Heřmanova Městce. Cf. Sdl. Hr. I. 156., 179., 189.

Citlivka. Cf. Rosc. 45., 168., Milr. 68., Kk., 257., Schd. II. 312., Rstp 422., Kram. Slov. Citlivkavost, i, f., zarte Empfindlichkeit.

Slov. Sak. Citlivkovat, empfindeln. Slov. Ssk., Loos. Citlivkovitý. C. rostliny, mimoseae: potuta, citlivka, obaloš, sucholec, žlazokvět, naditec, kapinice, daura. Vz Rstp. 346., 421., Kk. 257., Rosc. 167.

Citlivkový, Mimosa-, Sinnpflanze-, Fühl-

kraut-. C. kūra, Sp., les. Holub. Citlivost. Nz., Mus. 1880. 195. Vz Slov. zdrav. I. 46., Jg. Slnost. 31. C. stroje, libelly, areometru, ZČ. I. 23., 294., vab. ZČ. I. 78., KP. II. 37, Mj. 76. Přílišná c. sítnice, hyperaesthesia retinae. Schb.

Citlivustkářka, y, f., die Empfindliche. Us. Pdl.

Citlivůstkářský. C. přepjatosť. Hš. Sl. 163

Citlivůstkářstvi, n., die Empfindelei. Dk., Bdl., Hrts.

Citlivý. C. váhy, Nz., ZČ., Sl. les., libella, ZC. l. 295., teploměr, Mj., plocha fotografa, Kod., srdce. Vič. — proč: pro neštěstí sou-sedovo. Sá. — proti něčemu. Osv. I. 485. Citmo, nach dem Gefühl. Vše c. rozho-dovati. Dk. Poet. 70.

Citnatý = citlivý, pocitný, sentimental. Nz. C. srdce. Koll. III. Citně. On c. spí (vše hned citi, pozoruje).

U Dobrušky. Vk.
Citnický = krasocitný, aesthetisch. Slov.

Ssk.

Citnůstkovati = citlivkovati. Rk.

Citný, Gefühls-. Ssk. C. sloh, Gemüthsstil, Hš. Sl. 175., život, Gefühlsleben, srdce. Deh. Měsíčku, by bylo citného ti zoru. Nrd. Kosm.

Citobník, a, m., der Sentimentalist. Slov. Loos.

Citobnost, i, f., die Sentimentalität. Slov.

Citobný, sentimental. Slov. Loos.

Citobýl, u, m., biophytum, rostl. C. podivny, b. sensitivum, spici, b. dormiens, snici, b. somnians, stydlivý, b. casta, stydlivkovitý,
b. mimosoides. Vz Rstp. 261.

Citoliby, dle Dolany, Zittolieb, ves u Loun. Vz Blk. Kisk. CXLVIII., 191.

Citon, e, m. = nos. Navrhl Ros. Citonice, dle Budějovice, Edmitz, ves u Znojma.

Citoraz, e, f., obec v Taborsku. Tk. V. 155., 168., Blk. &fsk. 878.

Citoslovce = mezislovce. Vz Jg. Slnost. 59. C. dle nem., lépe: mezislovce. Brs. 2. vyd. 231. C., jimiž pocit přímého výrazu pfropfen. Slov. Ssk.

dochází, nenáležejí ani ku slovům pojmovým ani ke tvarovým. Bž. 62., 61.

Citoslovný. C. stupeň mluvy, živel. Dk.

P. 93., 494.

Citosnivost, i, f., die Gefühlsträumerei. Šm., Loos

Citosvět, u, m., die Gefühlswelt. Šm.

Citov, a, m., Zittow, ves u Brodku v Přerovsku; Cittow, ves u Mělníka. V Citově u Mělníka prodávají děti za dva groše i s pestličkou. Vz Sbtk. Krat b. 24. — Cf. Tk. III. 190., V. 220., Blk. Kfsk. 7., 9., 190., Sdl Hr. I. 5.

Citovati, lauschen. U Načeradce v Tib. Krjk.

Citovka, y, f., das Empfindungswort, die Interjektion. Loos.

Citový. C. žádosť, náruživosť, Dk. P. 146. 156., žití, nerv. Osv. I. 65, 144., 415. Citr. u, m. = citronik. Sm. Citrakonan, u, m., citrakonsaures Salz.

Nz.

Citráu, oprav v: citran. Citrin. Vz KP. III. 195., S. N. Citromel, u, m. Čs. lk. III. 229. Citron. Vz Rstp. 190., Kk. 230., Rose. 154., S. N., Milr. 34.

Citronan, u, m., citronsaures Salz. Nz.. Kram. Slov., Vlšk. 115. Citronařiti, il, ení, Citronenhandel treiber.

Šm.

Citronařka, y, f., die Citronenhändleris. Citronat, u, m. = bilý dil kurky citro-niku pompele (citrus decumana), naložený v cukr. Vz Rstp. 191., S. N.

Citronik, u, m., citrus, der Citronenbaum. C. medský, c. medica (cedrátový, c. m. cedra: citronový, c. m. limonium; limetta, c. m. limetta); c. pomaranc, c. aurantium (c. p. kalot, c. a. vulgaris; c. p. sladký, c. a. dulcis; c. pompel, c. decumana. Vz Rstp. 190., čl 60. Kk. 230.

Citronikovitý. C. rostliny, aurantiacese: čtveral, trojčien, kvasoplod, tlustoslupka. kubárník, pětol, spuhoplod, oslizák, citronik Vz Rstp. 186., Schd. II. 298., Kk. 230., Rosc. 153., S. N.

Citronina, y, f. C. s cukrovou mřížkou (jidlo). Hnsg.

Citronisko, a, n. == citroniste. Slov. Locs

C = spatny citron.Citroniste, e, n., der Citronengarten. Sm

Citronožiuty, citronengelb. Rk.
Citrovoh, č, f., citrosma = citrorožia.
C. ježata, c. muricata. Vz Rstp. 1383.

Citrový = citronový. Slov. Ssk. Citrul. Také Slov. Sak., Milr. 38.

Citrýn. Vz Citrín, Rstp. 190., Bř. N. 184. Citrýnový. C. barva. Ler. Cittadella, y, f., vz Citadella.

Cituplny, gefühlvoll. C. pohled. Osv I 273.

Cituprázdný; -den, dna, dno, gefühllos. Lpř.

Citvan, ze střlat. zeduarium. Bdl. Cf. Schd. II. 272., Mkl. Etym. 28.

Civa (cieva), vz Céva, Sal. 238. Slov. Ssk Civcit = do sloupků růsti. Slov. Zasiato zbožia cievči. Hdž. Čit. 138. — C. = roubiti. Civětí kde: na dvoře, v pokoji atd. — c. Dch. Meze přes c. pozemky. Sl. les. C. odkud: z okna. Us. Pdl. — s kým kde. směnky. Us. Byl c. všednímu životu; Málo Nejsem sova, abych s tebou v noci civěl kdy spatřili cizí tvář. Šml. C. zkušenost. (bděi). Us.

Civetka, viverra civetta. Ves. IV. 184. Civetoyý. C. omáčka (na zvěřinu), Civet-

sauce, f. Sp.

Civi = cevi. Slov. Sak.

Civilisační, Civilisations-. C. snahy. Osv. Civilisatorský, civilisatorissh. C. dílo, Osv., ruka, Kos, Ol. I. 138.

Civilisovaný; -án, a, o, civilisirt. C. stát.

Civili-us, a, m. C. (Dvořák?) Jan, Lom-nický. 1582. Vz Jg. H. l. 541., Jir. Ruk. I.

Civilní zákon, ingenieur atd. Us.

Civin, a, m., os. jm.

Civka. Leje sa ako z cievok. Slov. Zatur. Má-li nékdo průjem, běží z něho jak z cívky. Na Hané. Bkř. Sere jako po cívce. U Světlé. Olv. — C. — kolmý sloupec uvnitř závitků skofápky měkkýšů, stojící ve středu skořápky. Dud. 4

Civkář, e, m., der Spuler. Ssk. Civkářka, y, f., die Spulerin, f. Rk. Civkati — pomalu jíti. Mor. Brt. D.
Civkovati, v chirurg., katheterisiren. Rk.
Civkový stroj. NA. IV. 37.
Civna, y, f., die Kanne. Slov. Ssk.
Civnatka — cépnatka. Slov. Ssk.

Cívník, u, m., das Stockgetriebe. Slov. Ssk.

Civnouti, vz Civěti.

Civný, Trieb-, Rohr-, Gefäss-. Slov. Ssk. Ciz. — C., ein Gestell zum Reinigen der Flaschen. Šk., KP. V. 184.

Cizáctvo, a, n. - cisinci. Vrch., Osv. I.

Cizák. Nuže my Slovenky, Slovenky zpěvavé, šveholme pisničku naši matce Slavě. At se tomu c. nepěvavý smeje, hej! jen Váhu rodák s námi nech si pěje. Ntr. I. 163. My si známe vycinkat, houkne-li však na nás cizák, bojíme se zapinkať. Hum. list. 1885. 8. 40.

Cizerok, rku, m. = ciz (malý). Slov. Ze mu krú skoro cízerkom z tváre padala (ci-

curem tekla). Klčk. Zb. III. 57. Cizi m.: euzi. Bž. C. m. tjudji. Gb. Hl. 106., Mkl. Etym. 857. Cisi, ne: cizi. Ht. Brs. 251. Loos (sloven.) piše: cusi, cudsi, Bern. (slov.), cudsi, i, é; v Koll. Žnčik. I. 90., 100., II. 89., IV. 23., V. 8., 9., 108. je cisý a cusý; v Hr. rk. je cisí a cisý promiscue; Tč. praví v Km. 1886. 644., že cisý jest slovensko-moravskou zvláštnosti. Aus dem Slavischen unerklärlich, wurde mit dem Goth. thiuda — in Zusammenhang gebracht. Mkl. al.. 221. Cjust souvisi se slovem deutsch m. diut-isc, tak že znamenalo původně německý; později teprve nabylo významu la-Jsem ti c. snad? Vroh. Jel jest do cizích zemí. Výb. II. 40. Tůhat jest každého mezi ciuzími. Dal. 11. I jeden můdry neraď se s cizími. Dal. Jir. 4. — C. — coš našeho zení. Jak se s c. věcmi zacházeti mělo? Vz Cod. jur. 406. C. jméno si dáti. Sl. les. C. Cizkr slov se vystříhati; Dětem chutná líp, co jest na Mor.

kdy spatriii cizi tvar. Smi. C. zkusenost. Dk. P. 1. Přeneščasna c. máti, nemozu jí vyhověti. Sš. P. 138. Na c. dokor nikdy nelze spoléhati, poněvadž cizi oko nevidí široko. Osv. 1855. 2. Kdo chce c-mu, at nastaví svého. Wtr. Lidé, c. věci jednajíce, sobě ustavičně nepokoj činí. Jel. Enc. m. 52. Ciuzie slova. Alx. Vrátice cizie neb zlé dokutá Št. Kn. š. 30. 36. C. vlasy na se dobyté, Št. Kn. š. 30, 36. C. vlasy na se cpáti. Št. Kn. š. 99. Poněvadž tak mru pyšní svého zboží chovači, nic chudým nedávajíce, i kterak mrů ti, kteříž cizie berů? Hus II. 245. Lepší vlastní chudoba nežli c. bohactví; Snadná věc býti štědrým z cizího; Chutnější ryba na cizí míse; Chlub se cizím, kdo svého nemáš; Po cizím chvátil a své z huby ztratil; Kdo sobě cizí štěstí cukruje, zbytečně své do kouta, třeba rovně dobré; Jak mluvíš o cizích, uslyšíš také o svých; V cizích rukách vždy větší krajíc; Dvě věci žádného nepřinášejí užitku: cizí peníze počítati a c. psa krmiti; Cizi vidiš pod lesem a svého nevidiš pod nosem; Proto jiným hlasem za-zpíval, že cizího chleba se nazobal; Cizím volem chleba se nedoořeš; Chvále cizí večeře otvírej také sám dvěře. Bž. Jaký kdo jest, to v jeho moci a jak o něm se mysli a mluví, to v cizí; Před c-mi dveřmi mésti. Hkš. Svoje svato, c. nejsvětější. Km. Kdo po cizím baží, svého si neváží. Tč. exc. Lepší jeden krejcar tvůj nežli c. zlaty. Mor. Tč. C. vše bývá vždy lepší. Vz Siepice. (Cf. Sousedové koně majú zlaté oje. Súsedové slepky majú zlaté pěrky. Sš. P. 390.). Z cizí škody se neraduj; Kdo o c. stoji, o vlastní se strojí; Najdeš-li kdy c. statek, máš ho dáti vždy nazpátek. Sb. uč. — od čeho. Cizi od milosti boží učiněni jsů. Chč. P. 130. a. — čím. Ač byl cizí zlým životem. Hus II. 225. — Vz Cudst.

Cizimluv, u, m., u knihtisk., die Gänseaugen, -füssel. Sm.

Cizina. C. ostří rozum. Us. Chval c-nu, ale zůstávej doma. Bž., Hkš. Cizinářství, n., die Fremdthamelei. Šm.

Cizincovati - v cisinė meškati. Proto zde jenom cizincuje. Koll. I. 225. Vz Cizi-

Cizinec. Vz S. N. Poslušnosť a poddanosť být musí, lepšie ale je poslúchať pána svojho rodu, viery a jazyka nežli zpupným kořiť sa cudzincom. Zbr. Lžd. 247.

Cizinectví, n. = cizinství. Rk. Cizinka, y, f., die Fremde. Mus. 1880. 148., Pyp. K. I. 225.

Cizinkyně, ě, f. = cizinka. Šm. Cizinovati — cisincovati. Sš. Sk. 17. Cizinstvi, n., das Fremdenthum, Dch.

Cizinstvo, a, n., die Fremden. Sm. Ciziny, ves v Hradecku. Blk, Kísk. 414.

Cizislov, u, m. — cirimlur. Sm. Ciziti se čeho. Štulc. I. 111., Brt. S. 186. - se čeho čím. Neřestmi a hřichy se Boha c-me a vzdalujeme. Ev. Mat. 85.

Cizkrajov, a, m, Sitzgras, ves v Dačicku

Digitized by Google

Cizo. Ze slov všelijak na cizo překrouce-jící a z nich potravu beroucí, Saugepflanzen. jeh. Brt. L. N. II. 40. Chalupa přišla do Cf. Čl Kv. XVIII., Slb. XLI, Kram. Slov. ných. Brt. L. N. II. 40. Chalupa přišla do ciza. Na Zlinsku. Brt.

Cizo-, vz Cudzo-

Cizobytný, miethhäuslerisch. Rk. C. rost-liny — na jiných rostlinách přebývající, aniž jako cizopasné z nich potravu nessající, jako jsou mechy, játrovky, lišejníky, řasy. Rst. 402.

Cizodobec, vynech.

Cizohlupec, pce, m., der Fremddümmling. Šm.

Cizohlupectví, n., die Fremddümmelei.

Šm.

Cizojazyčník, a, m = kdo cisím jasykem mluvi, fremdzüngig. Smb. S. 1. 75., Si. Sk.

Cizojazykost, i, f., Fremdzüngigkeit. Šm.

Cizojazyký – cizojazyčný. Cizokrajan, a, m. – cisokrajín. Šm., Pl.,

Cizokrajin, a, m., der Ausländer. Aby žádný c. žádného zámku královského nebo hradu některého nepřijímal. Tov. 15.

Cizokrajinstvi, n. – cizokrajnost. Cizokrajnost, i, f., die Fremde, das ausländische Wesen. Sm.

Cizokrajný. ZN. C. ženy, BO., nepřítel, Šmb. S. 11. 87., růže, Cch. Dg. 709., dálka, Kká. Td. 291., byliny. Mus. 1880, 90. a 489.

Cizokrajský = cizokrajný. Lpř. Sl. I. 31. Cizolibost, i, f., die Fremdsucht. Sm.

Cizoložectví, n. — cizoložetví. Cizoložití. Št. Kn. š. 91. — jak. Že od choti Krista k ďáblu odstúpil jest, protož duchovně c-ží a smilní. Hus I. 119. — s kým. C-žil s jeho ženů. Pč. 24.

Cizoložně, ěte, n. St. N. 139., Kn. š. 92., Koll. St. 4., 55. V starém zákoně se mo-dláři c-ňaty nazývají. Sš. J. 150.

Cizoložník buď muž aneb žena hrdio trati. Cor. jur. M. XXIX., C. XLVII.

Cizoložský, Ehebrecher-. Šm.

Cizoložstvo, a, n., der Ehebruch. C. jest porušeni ciziho lože. Cor. jur. M. XXIX. Vz S. N. C. činiti. ZN., Št. Kn. š. 91., Zř. zem. Jir. R. 21.

Cizomluv. Vz S. N., Jg. Sinost. 60. Cizomluva, y, f. = cisomluv. Vch. Ar. 42. Cizonárodní barbar. Koll. III. 428.

Cizoobsahý, cizoobsažný, fremdes enthaltend. Sm.

Cizopanství, n. — cisi panství, fremde Grundherrschaft. Na c. se usaditi. List z r. 1617. Zkl.

Cizopasiti, il, eni, schmarotzen. — kde. Nezelené rostliny c-sí na jiných rostlinách.

SP. 1I. 98

Cizopaska nezmarová, trichodina pediculus, prvok. Vz Frč. 20. — C. = rostlina příživná, na jiných rostoucí a z nich potravu berouci. Cf. Cizobytny, Cizopasny. Rstp. 403.

Cizopasnice, e, f. = cizopasná rostlina. Cizopasnik, a, m., hochplanziger Schmarotzer. Sl. les. — C. na těle a v těle lid-ském. Vz Slov. zdrav. I. 46., Čs. lk. I. 7., 34., 93., 176., 224., 271., Brm. 4. 2. 59.

Cizopasný. C. rostliny = na jiných rostlinách žijící, do nich kořeny svými vzrůsta- 157.

Vz Cizopaska. C. čmeláci, Brm. IV. 251., vkus. Osv. I. 373.

Cizořeč, i, f. = oxymoron. Sč. I. 106. Cirořečiti, il, eni, eine fremde Sprache reden. Sm. Cizořečný slovník, das Fremdwörterbuch. Sl. les.

Cizorodec, dce, m. = z cizího rodu po-cházejíci. Šmb. S. I. 283.

Cizorodost, i, f. = jinorodost, die Heterogenität.

Cizorodý. C. obyvatelstvo, plémě. Šmb. S. I. 561., 563., přísada. Us. Pdl.

Cizosnubný. Hg. Z říše rostl. 32. Cizosnubství, n., die Allogamie. Hg.

Z říše rostl. 32. Cizostranec, nce, m., Fremder, Auslan-

Cizostranny, aus einer fremden Gegend.

Cizostředec, dce, m., der Chyastolith. Šm Cizotáctví, n., die Fremdthümelei. Dch.

Cizoták, a, m. = cizotář. Dch. Cizotářství, n., die Fremdsucht. Rk. Cizotina. Duše c-nami nasycená po vlast-

nim touží. Koll. III. 109. Cizotobażnik, a, m. – kdo po cisim bażi.

Koll. III. 401. Cizotvárný, fremdartig. Šp. Cizoústý = cizojazyčný. Sd.

Cizovládný, fremdherrschaftlich. Rk. Cizovlastec, stce, m., der Fremdländer.

Šm. Cizozákonnost, i, f., die Heteronomie.

Cizozemcový, fremdländisch. C. pole. boj c-vého množstva. BO.

Cizozemec, mce, m. C-cův způsob. Dal 184. Blázen jest, ktož c-cě dobrým súdí. lb. 37., 51. Češte své, ač i krastavo, nedaj v své c-ciu, česká hlavo. Ib. 11. Mně c-ců nadal. NB. Tč. 245. Král miloval ženy c-ce. Bj. C-ců v radu nevňad. Smil v. 487. — Vz "Cudzosemec" O jejich právech a povinno-stech v starší době vz Zř. Zem. Jir. 447. a 689., Žer. Záp. II. 182., Cog. jur. 405.

Cizozemi, n. = cisina. Sm. Cizozemka, y, f, die Ausländerin. Proch.

Cizozemní = cisosemský. C. lid vojenaky. Dač. 209.

Cizozvučný, fremdklingend. Lpř. Sl. Cizoženština, y, f., die Ausländerin. Koll. I. 357.

Cizrle, e, f. = cisrna. Zrna zlatá tak veliká jako c. aneb vikev. V. (Jir. exc.).

Cizrna, y, f., cicer. Kichern, Kichererbse. Cf. Mkl. Etym. 116. C. obecná, c. arietinum. Vz Retp. 898., Kk. 280., S. N., Milr. 33., Kom.

Cizrni, cisrnový, Kicher-. Šm. Cizrník, u, m. = cisrna. 8lb. 522. Cizrnový, vz Cizrni.

Cizura, y, f., v miner, die Casalie. Sl. les. Cisury — odřesky od mince, Abschnitte von der Minze.

Cižkrajice. Vz Sdl. Hr. III. 301. Cižkrajov, a, m. Vz Sdl. Hr. IV. 78, Cia - te. V jihových. Mor. Brt.

Cjeňa - stodola pro seno, vozy a hospodářské nářadí, die Sennerhütte. Koll. IV. 16.

Cjenký - tenký. Také cjenké (děvy) jako

traci ohýbajú sa mi v hraci. Sš. P. 363. Ck. Za řít. přidej: Zv. 104. Ck mění se na Hrozenkovsku na Mor. před s a č v cs: turecci. Brt.

Ckáti, vz Mkl. Etym. 30.

Cketa = sketa. Smil v. 1422. V MV. nepravá glossa. Pa.

Cklivý. Mkl. Etym. 369.

Cknúť, vz Cekati. Sak.

Chauti, n., das Mucken, Mucksen. Clam, a. m., rod hraběcí pocházející z Korutanska. Hrabě Clam Gallas, hr. Clam z Martinic. Vz 8. N.

Classifikace, vz Klassifikace.
Clausula, y, f., vz Klausula.
Clausura, y, f., vz Klausura.
Clav-us, u, m., lat. — kuří oko.
Cklo, a, n. — sklo. Dajte si ju aj za c.,

môžete sa na ňu dívať. Sá. P. 273.

Cknutí, n. O. s D.

-cky: nechtúcky (nechtě), nevědúcky (nevěda), hvízdajúcky (hvízdaje). Val. Vck.
-cký. Cf. také Gb. Hl. 108. a 104.

Cl. - centilitr.

Cláček, čku, m. – podkovák (hřebík). U Chrud. Brv.

Clairvoyance, e, f. vz Slov. zdrav. l. 47. Clarinetto, vz Klarinet.

Clarissime, titul doktora práv. Sb. uč. Clausthalit, u, m. - selénik olovnatý, neroet, Bř. N. 211.

Claviatura, vz Klaviatura. Clavicula, lat. — *kličková kost*.

Clearing-house - apravna, das Regulirungshaus, dum, kde velkokupci, zvl. peněžníci a banky své dluhy a pohledávky vyrovnávají a upravují. Skř.

Clelie, e, f. — druk křivé čáry. Krč. 110. Climax, vz Klimax. Clitoris, vz Klitoris. Clive. Sek. Aby ti za mnou c. nebylo. Dbš. Sl. pov. I. 157. Vz Clivy.

Clivost, i, f. - samotnost, die Einsamkeit. Slov. Bern.

Clivý – samotný, einsam. Tak mi je tu clivo, locus hic videtur mihi esse solus (desertus), dieser Ort scheint mir einsam, es

ist mir hier so einsam. Vz Clivo. Slov. Bern. Clo. C. z něm. Vz Mkl. Etym. 29. V druhé ř. tohoto článku polož hranici státu m.: ceste. C. mezizemské, Zwischenzoll, z cukru, zemské, Landes-, vývozné, Ausfuhrs-, Šp., vltav-ské, zpáteční či vratné, Rück-, žitné, Schifferzoll auf der Elbe bei Leitmeritz, průvozní, Durchfuhrs-, zbraňovací, Prohibitiv-. Sl. les. C., kteréž není od starodávna, nemá bráno býti; Kdož kolivék c. drží, mají z práva cesty opravovati. Nál. 156., 214. Cla, mýta na zemi nebo na vodách vysaditi sobě nemůž bez zvláštní milosti a obdarování královského. Zř. F. 1. A. XX. O clech v starší době vz Cor. jur. L. XI., XII., XIII., XV., XVI., Zř. zem. Jir. A. 12., 20., R. 31., K. 51., S. 4., Tk. II. 533. O c. římských vz Vlšk. 289., 295., 296., 72.

Cloaca, vs Kloaka.

Clombilati = kombilati. Na již. Mor. Sd. Clomějšek, šku, m., das Kinderbrot. Šm.

Clómek, mku, m. = sáhonek. V Tišňovsku.

Clona. Vz Mkl. Etym. 307. C. větví, mhly; Věků c. padá přede mnou. Vrch. C. mraků, noci, Kká. K sl. j. 10., 155. Bryčky mizi v páry cloně. Kká. Td. 186. C. přetvářky, řasná. Čch. Dg. 486., 487.

Cioniti, cf. Záclona.

Clonoš, e, m., Zollmeister, m. Slov. Ssk. Clota — slota. Mkl. Etym. 308.

Cloumati se kudy: po ulicích (zdlouha ilti). Sbtk.

Clysoir (klysoár) — druh klystýrky, jíž smocný sám sebe klysterovati může. Vz nemocný sám sebe klysterovati může.

Clysopompa, y, f., druh klystýrky. Vz 8. N.

Cm. - centimetr.

Cma, y, f. = tma. Slov. Ve Slez. tma, tma. tma.

Cmágati, mit vollem Munde küssen. Slov.

Sak. Cmachtati se = točiti, vrtěti se, sich drehen. Val. Vck.

Cmantrati — rozpiclati, rozpantlati, roz-kramařiti. U N. Kdyně. Rgl.

Cmar, u, m., vz Cmer. Cmarový, Buttermilch-. Ssk.

Cmavý - tmavý. Slov. Na Ostrav. Tč. Cmer, také v Hrozenkovsku na Mor. Brt. Už muožeš gazdovať jako v cmare hustom. Koll. Zp. I. 255., Sl. spv. 121. Trčí ako mucha v cmare (když počerná ženská je v bliých šatech). Slov. Zátur.

Cmerka, y, f. = cmour, kal másla, který se při rozpouštění másla na dně nádoby usazuje, der Buttersatz. Mor. Včr., Šd. Vz Cmor, Cmour.

Cmerkati — srkati. Val. Brt. D. 203., Slov. Ssk.

Cmiera, y, f., vz Brza. Slov. Ssk.

Cmin, a, m., samota u Milina. Cmiral, vz Cmirač.

Cmiravý, zitzelweise. Dch.

Cmirda, y, m. a f. - kdo cmirda. U N.

Kdyně. Rgl.

Čmirdati = cmirati. U N. Kdyně. Rgl. Cmiter, u, m. = cinter, hřbitov. Na Slov. Němc. VII. 29. To je c. a v ňom spočívať budeme. Sl. ps. 331. V prosried cmitera slepec sedává. Č. Čt. II. 144., Btt. Sp. 116. Dávno odprevadil z domu deti do c-ra. Čjk.

Cmoch, cmok, a, m. = špinavá, ucouraná

ženská. Vz Cmok. Mor. Tč

Cmok, a, m. = ský noční duch, který šenské pokouší. Na Ostrav. Tč. Hledí jako c. = vzdorovitě. Brt. Vz Smok. — C, u, m., der Zunderknollen. Ssk.

Cmokati = cicati. Slv. Rr. Sb. Cf. Cmulati.

Cmor, u, m. = cmour, cmerka. U Hostýna. Změk.

Cmoud. Mkl. Etym. 329. Cmoulati, zutzeln. Loos.

Cmour = rantoška, cmor, cmerka, cmourka.

Cmourka, y, f. = cmour. U Litovle. Kčr. | komu), ve Slez. čímu (Ostrav.) — Lok. čem

Cmrkati — srkati. Slov. Sak. Cmrha, ě, f. — kořalka, Schnapps, m.

Mor. Rk.

Cmrnda, y, m. a f. = kdo pořád něco přelévá, se cmrndá. Us. Rč.

CMt. = císařská milost. Arch. IV. 414. Cmudnút, ul, uti, brenzeln. Slov. Loos. Cmudný, nach Brand riechend, brenzlich. Slov. Sak., Loos.

Cmuchati — mnoho kouřiti. Val. Vck.

Cmúkat - cmúlaf.

Cmula, y, f. = nadávka ženským. Slov. Mt. S. I. 116. Cf. Cmulo.

Cmulák, a, m. - chlapec, ktorý rád cicá, cucá, cmoká, cmúlá; i ten, ktorý mnoho fajči. Slov. Rr. Sb.

Cmulati - cmokati, cicati; mnoho kowřiti (fajčiti). Slov. Rr. Sb.

Cmuliti - cmulati. Ssk.

Cmulo, a, m. – nadávka mužským. Cf. Cmula. Slov. Dbs. Obyč. 44., Sb. sl. ps. I.

Cmulok, lku, m. - cumel. Slov. Sak., Loos.

Cmuloš, e, m. == kdo má cumel. Slov. Sak.

Cmunda, y, f. = pečivo z uvařených bramborů, krupice, česneku a petržele; tato smišenina dá se na pekač a poleje se máslem. U Jižné. Vrů.

C**munt, a**, m., mlýn u Milevska.

Cmur, u, m. = cmour. Cmura, y, m. a f. = spinavec. Mor. Brt. D. 203.

Cmurkati = mrkati. Mor. Brt. D. 203. Cmff, e, f., die Wurzelfaser. Mor. Skd. Cmyri, n., die Fruchtwolle. Sm. Cně — ctně.

Cniet sa. Mne sa cnie - mně jest clivo, teskno. Slov. Rr. Sb., Er. Sl. čít. 68. — Cf. Mkl. Etym. 869.

Cnostky, pl., f. = šaty (žertovně). U Srbce na Hané. Bkř.

Cnostlivý, vz Ctnostlivý. Cnostný, vz Ctnostný. Cnota - ctnota. Cnusky, vz Ctnustky.

 $Cn\dot{y} = ctn\dot{y}$. 1. Co. O původu slova co vz Gb. Hl. 102., 103, Gb. v Ž. wit. 216. (če). — Str. 139. a 7. ř. zd. přidej: Vz Ht. Brs. 178. — Str. 139. b. ř. 14. sb. za Ht. přidej: Vz Jenž, Ježto, Ktery. — Str. 140. a. 35. ř. zd. za článku přidej: a Jak. — Co na Lašsku: co, čeho, čemu (čímu), co, čím, čím. Brt. D. 119. Vlivem ostatních pádů mění se c v č na Slov., při čemž mnohdy o dlouží se v uo, které přecházl ve vo a tu vlivem s mění se č v š (což i do gt. přecházi); naproti tomu o seslabuje se v e a to se mnohdy odsouvá. Ve Slez. mění se o vlivem polštiny v u neb ů. Nom. a akkus. co, na Slov. co, jež zdlouženo byvá v čó (čuo), dále čvo a švo, vedlé toho přichází na Slov. tvar če, kterého u nás ien adv. se užívá (pročež), a č. Ve Slez. přichází cuš a cůž. — Gt. čeho, na Slov.

velmi zhusta čom (dle kom); na Mor. a Slov čím a čím. — Instr. čím, na Mor. a na Slov čím. Listy filolog. 1883. 429. Následují do-klady na str. 429.—431. O strčea. kvantitě zájmena co vz Gb. v Listech filolog. VI. 214.—215. — co — který. Jeden jest Jesn Krist, co nad námi králem jest; Byla jedna Krist, co nad námi králem jest; Byla jedna smutna žena, co patero ditek měla; Šak je ješče chlapců dosti, jako na stromečku lestí, co chcó chodít k nám; Chodím ja k děvuše, co má černé oči, něchodím já ve dně, ale chodím v noci; Čekala sem na milého, čo má černé oči. Sš. P. 77., 90., 245., 361., 631. Kázání, což dal jim. Ž. wit. 98. 7. Co smy slyšeli. 1b. 77. 3. (72. 25., 104. 9., 65. 16., 118. 7., 77. 5., 38. 5.) To sú ti páni, co s námi sedeli. Slov. Vz vice v Bern. Věděl sem každý kůsek, co je čího. Lis. Rád zem sem každý kůsek, co je čího. Us. Řád zaplatim, co jsem propil (za to, co); Jane, čes mi jestě dlužen, chci věděti; Tu věc sů konselé na obec vanesli, če pan jich ždá. NB. Tč. 2., 4., 123. A jiná všetka věc, co jest mezi nimi, má pominuta býti. Půh. I. 383. Spodoba: V čem mám (ce mám), v tom buda chodit; Bud spokojeny, s čím sem ti dál (co jsem dal). Na Zlinsku. Brt. — Ad. Pess. 3. Za: vjiž. Čeckách přidej: také na Mor., na Slov. a ve Slez. Tč. Vz Brt. S. S. vyd. 143. pozn. a), Brt. D. 164. Vichtorýnek z vojny jede, štyry koně sobě vede a ten pátý sotva leze, co na něm peníze veze. Zasly ony at do prosa, co tam (kde) byla velká rosa; Po-chovávať budu jednej vdovy syna, co ho otrávila galaucíka milá; Byla lavka byla a už se zlomala, co sem ja s synečkem na ni sedovala. Sš. P. 131., 151., 166., 240. Cha-dobná děvečka nic inšího nemá, jemom tu poctivosť, co si ju sachová; Komuž já ubohi ten věnek hotuju? Něni ho ve svěce (avětě, co ja ho miluju; Ty čižmičky ty teleci, co sem jich měla dycky v tanci. Sč. P. 252, 862., 792. To je ten, čo sme ho prosili; To sů ti, čo sme s nimi mluvili; Tu majú hrnček, čo je bílek v něm atd. Bern. Dobrů noc, dobrů noc, ale nie každému, len temu dievčatku, čo ja chodím k němu; To sů husky mojej Zuzky, čo k něj chodievám; Teče voda, teče pod kameň široký, čo ja naniakalu ulohé sirotv. Sl. spv. 87., 121., ten věnek hotuju? Něni ho ve svěce (avětě, naplakaly ubohé siroty. Si. spv. Co., 155. To jsou ti, co jsme s nimi mluvili. Us Bž. 157. Vedlé hodnověrného svědomie, co hy jemu toto věrné právo věřilo. NB. 103. Cf. Ht. Brs. 177. a násl. — Ad 5 néco. Máte-li co viece svédomie? NB. Tč. 91. Ad 6. Dybys byl co dobrého, nedčial bys toho. Us. Brt. — Ad 8. Nevšímá si čeho jiného šp. m.: ničeho jiného. Brs. 111. — Ad 13. — jako. Chceš li, Dorko, moja byť: Má tě svět co pani ctíř. Sě P. 8. Než z kouta jen odkuds ze tmy co netopýrové hvízdaji. Kom. Dobrýs, co kozí slaniny. Mns. Nepni se co na drn žába. 1525. Mus. 1884. 547. Byl co zmámeny. Čr. Tak nepsáno tobě, co mně. Dh. 10. A co kozelci zmietajíce se po hlavě padáchu, Let. 154. Hubené oběti oběpřichazí cus a cůž. — Gt. čeho, na Slov. tujete, že by je sdmychnouti mohl co ne-(vlivem koho) čoho i šoho, v Komini u Brna jaké peří. Br. Važ si času, chyť se práce. čehu, ve Slez. čego, vedle toho possessivní zahálky se střez co zrádce; Pilen práce co gt. či. – Dat. čemu, na Slov. čomu (vlivem zajíc bubnu. Č. Krále Ludvíka co na masně

krámy vystrčili. V. Líti pivo do sebe co do sudu. Chč. 450. Horký co var. V., Pass. Vyhybá se práci co čert kříži. Č. Dělá se beranem, ale trká co kozel. Jg. Zdá se býti co ovce, ale trkal by co beran. Č. — Brs. 2. dana, nechcem já Adama, ale já chcem Janka, vyd. 92. doporučuje jako, má však co za doporučuje dobré tam, kde srovnání netýká se vlastnosti, nybrž počtu, stupně: Přeje mu, co pes kočkám. Us. Má řeči co vody. Us. Vz Jak, Jako. — Ad 16. Ach ouve, co mi mdlo a těžko. BN. — Ad 18. Oves je těžký, snopa je co zvihat. Us. Brt. Ja co je ten starý vdovec drdlavý, co by moje modré oči plakaly!; Ach Bože můj, co to bolí! Sš. P. 198., kaly!; Ach Boze muj, co w bon: cs. 1. 100., 380. — Ad 19. Čeho jsem se, mily, čeho dočekala?; Po čoms mia, má milá, po čoms mia poznala? Čich (či) pak je to děvčička, co ma černy vočička?; Čím je lůka krásná? či tů konvalijů či pannů Marijů? 88. P. 333., 572., 639., 789. Čie sa to ovečky na tom grúně pasú? Sl. spv. 43. Čemuž mi jest ta mast? však raněma nejsem. NB. Tč. 278. Čo koho do toho, kdo miluje koho, miluj že ma diovča, neboj sa nikoho. Koli. Zp. I. 101. Maji-li ti mladenci pro ten kradež na smrt odsuzeni byti aneb če v tom za pravo jest. NB. Tč. 1. — Ad 20. Co sa. Co to za ptačka? Sš. P. 484. Čo je to za věc? Slov. Bern. Sã. P. 484. Co je to za vec? Siov. Bern. S nom. Rád bych věděl, co on je za jeden (co je zaš)? Kld. 258. Ach co je to za slaviček, co tak pěkně zpívá? Sã. P. 602. A co je to za husar? tři sta mužů srazí sám! Brt. P. 68. Ach co je to za rybička, nemá hlavy ani lička! Pís. mor. Brt. Neviem, odkad jest, co jest za člověk. NB. Tč. 150. Co jsou to za růže? Co je to za růže, zdaleka mi voní. Brt. Antheso, 8ž. P. 258. Co. jest to k hříchu za tovaryž? 1746. Dl. — Brt. v D. praví ještě: Co za jest jako jedním slovem, jehož pád se řídí slovesem: Co sů to za pání? Co si to za roba, když takového břemena neueseš? Co's to oblekła za sukňu! Cf. Brt. v Km. Co's to oblekia za suknu: Cr. Drt. v km. 11. 291. — Brs. 2. vyd. 95. této vazby nedoporučuje. Vz tam. — Ad 22. — proč. Ale pani K-vá, co k Vám nejdu? Us. Vk. Co bych sa já rozpletala?; Nepřijdu, děvucho, až jutro. Pošvarný synečku, čemu to?; Čemu jsi se oženil?; Šohajku švarny, čemu nejsi se ozenii?; Sohajku svarny, cemii ne-ořeš? či ci volky ustavaju či sam němožeš? Sš. P. 113., 405., 479., 517. Čomu, ty panno, nezpiváš, čomu se na nás len dziváš? Koll. Zp. I. 61. Čemus nepřišel a my tebe čekali až blíž k nešporám. NB. Tč. 175. V té při-čině nebylo matky co litovati. V. — Ad 22. Uvozuje jako "kdy, když, kdykoli, dokud, pokud, jak věty časové děje současného. Co mudřec mudroval, hloupý hrad opanoval. Co kousek uhnala, to struček urvala. Sš. P. 378. Po čímkolvěk živa budem, vždycky teba lubiť budem. Sl. spv. 143. — Ad 24. Chtě zvědětí, lida co je; Což nepřátel bylo; Což sů zla na mě zvedli; Což se bě pohan zhubilo; Což bylo kde prázných kútov. Alx.
Výb. I. 148. 6., 149. 2., 159. 22., 163. 20.,
163. 33. Než co sě stalo přísuduov před
tímto senmem, to jdi před se. Půb. I. 209.
— 25. Věty účelné uvosují se v řeči prostonárodní též co by. Běžel, co by se dostal
z lesa (= aby). Brt. S. 3. vyd. 132. Svitaj,
Bože, svitaj, co by skůr mrkalo, co by měho

koni ten podzubek vybrati, co by krev poznal. Db. Dajte mi někoho, co by mňa tam zavedl; Dvě hodiny dobře mosí if, co by došel; Dal sem chasničkovi jabko, co by sa s ním zahrával. Brt. D. — 26. Ve větách výsledných. Sám nevěděl, kolik má peněz, co byl takový boháč (takový byl boháč, že nevěděl). Francek sa potil, co pracoval (pracoval, až se potil); Hned zamdiela, co sa lekla; Nemože prodat téj chalupy, co tak o ty penize je taková tvíza; Ležel jak zabitý, co byl tak opilý; Voda potokem tékla, co pršalo. Brt. D. — 27. Ve větách podmineč ných. Co mu trochu vybíješ, to mu neuškodí; Ai co sa ožéním, rodičé možů se mnů byť. Brt. v D. Kup mi radši pentličky, co si svážem ručičky (abychom si svázali, ať jimi..). Sš. P. 891. Čoby bol svet papier a more atrament, ver' by nespísali srdiečku fundament. Sl. spv. 120. Něbudu tu chodiť, co by se to měle slato stříby podiř. Sž. P. by se tu mělo zlato, stříbro rodit. Sš. P. 522. – 28. Ve větách připouštěcích. Dyž v naší dolině miha vystůpi, co bude ráno jak krásně, do večera pršat mosi. Brt. D. — Str. 141. a. ř. 28. zd. za namítati přidej: Z hrobu stav na nebesích se vítěz ukázal (= co vitěz, co vynecháno). Hus III, 5. — Str. 141. b. ř. 13. sh. za Mš. přidej: Brs. Str. 141. b. f. 13. sn. za Ms. pridej: Brs. 2. vyd. 92. doporučuje spojky jako, jakošto m. co. Vz tam. — Štr. 141. b. ř. 36. zd. za: darem. Us. přidej: On dělal u Kočího za tovaryše. Us. Vk. Já půjdu za tebou za vojačku. Er. P. 106. — Str. 142. a ř. 16. sh. za Brt. přidej: Vz Brt. 8. 3. vyd. 17. 7. pozn., 64. 6. pozn., 66. pozn. 2., Brs. 2. vyd. 93. — Str. 142. b. ř. 15. sh. za Brt. přidej: Vz Brt. 142. b. ř. 15. sh. za Brt. přidej: Každý se svými věcmi činiti má. Kom. S velikými pány má co činiti. Kom. Má-li kdo v městě co činiti. Jg. Strany, které při úřadě co činiti mají. 1658. Er. — Pozn. K infinitivu na slovese miti závislému casto zbytečně a chybně přičiňuje se co vedlé jiného akkusativu. Co zde má co činiti? Měli mnoho co vypravovati. S tím nemám nic co činiti. Pán se mnou nic neměl co činiti. Brt. S. 3. vyd. 105. 3. pozn. 3. Cf. Brs. 2. vyd. 94. — Str. 142. b. ř. 15. zd. za jišních Čech přidej: a Moravy (Brt. D.) — Co jest nesprávně v obratu: místo D.). — Co jest nesprávné v obratu: místo co. Misto co byste pracovali, správné: místo abyste pracovali. Brs. 2. vyd. 94.

Co. — Compagnie, ve slohu kupeckém. Us.

co = -ko, přípona, kopýtco. Mor. Brt. D. Coadjutor, a, m. = pomocnik. Vz S. N. Coagulum, lat. = sraženina. Coak, vz Kok.

Coblenz, e, m., mě. Bž. 119. Coca, gt. coky, f., thé. Vz Slov. zdrav. I. 47., Čs. lk. II. 254., IX. 261. Cocain, u, m. Čs. lk. II. 294. Coček, čku, m. — užívání slova co, kde němč. má als. Ten má samé cočky. Šd. Vz

Codein, u, m., praeparat opiový. Slov. zdrav. I. 47.

Codenně = kašdodenně, tagtäglich. Tgl. Codenni, täglich, alltäglich. Us. Tč., Osv.

Codicillus, vz Kodicill. — C., u, m. dovětek. S. N.

Codifikace, vz Kodifikace.

Codr-us, a, m. C. Jan. Tk. V. 110.

Coëfficient, vz S. N.

Coelestin, u, m. — siran strontnatý, nerost. Vz Bř. N. 148., Šík. Poč. 260., Schd. II. 38., KP. IV. 386.

Coelestini, řád. Vz Tk. II. 241.

Coelestin-us, a, m. C. (Nebeský) z Blu-menberka Václ. Frant., kněz, † 1674.; C. (Nebeský) z Kronenfeldu Jan Václ., kněz, † 1639. Vz Jir. Ruk. I. 127. a 128.

Coeliaca, ky, f. - tepna, zásobující útroby

břišní. Slov. zdrav.

Coelibat, lépe: bezženství (nemanželství), žití osob dospělých kromě manželství. Vz

Coelison, u, m., nástroj hudební na způsob stojícího piana s nepohyblivými klapkami. Vz S. N.

Coëxistencie, f. = soubytnost. Btk. Vz

Jg. Slnost. 33.

Cofat - couvati. Mor. a slov.

Cofei, coky = ale jdi, co nepraviš! Mor. Brt.

Coffein, u, m. látka v kávě jsoucí. Vz Slov. zdrav. I. 47., Rosc. 126.

Cofkati - cofati. Bem.

Cogan, a, m. — hoch uš hesky veliký. Slov. Rr. Sb., Hdž. Čít. XII. a Šlb. 12. Lümmel, Bengel, m. Loos.

Cogati se - hýbati se, weggehen. Cogaj

se už. Val. Vck.

Cognak - vinovice. Km. II. n. b. 206. Cf. S. N.

Cogoň, ě, m. = corgoň, cogan, caban, výrostek. Slov. Aspon tohoto najmladšieho syna chcem dat do škôl, keď starší cogoni nestudovali. Zátur.

Cohán, a, m. = cahún. Mor. Brt.

Cohodinny, allstündlich. Sm.

Coch = co isem. C. se naplakala. Sš. P. 777.

Cocha, y, f. = socha. Slov. Ssk. Cocháň, a, m. = socháň. Sak.

Cochenilla, y, f., coccinella. Vz Slov. zdrav. I. 47., S. N.

Cochlearia, e, f., rostl. Vz Slov. zdrav.

I. 47.

Cochtiti se = silně téci. Uderil ho gánom po nose, že sä mu krú cochtila. Slov. Hdž. Cit. 120.

Coit-us, u, m. = souložení, obcování tělesné se ženskou. Slov. zdrav.

Coj = co je. Hus. I. 335.

Cokávati = vyháněti. Vz Cokati. Bern. Cokolvíčko - zdrobnělé cokolivěk. Mor. Brt. D.

Coky = ticho, pst, ruhig, kusch. Coky, coky, panské štěna, neštěkej mi do frajera. Koll. Zp. II. 29., Sl. ps. Šf. 63. Cf. Cofel. — C., pl. m. = krajky, mřešky, die Spitzen. Val. Vck. Cokytle, e, f. = neforemná a váhavá žen-

ská, der Plumpsack. U Olom. Sd.

Cola (tele), čolaća, čulaču, čulačom, čolata, colat, colatam (colatum), colatoma, colatoch
 (-tach). U Opavy. Brt. D. 136.
 Colens Jak., jesuita, † 1623. Vz Jg. H.

l. 541.

Colchicin, n, m., druh prudkého jedu. Slov. zdrav., Čs. lk. IV. 368.

Colkothar, u, m., caput mortuum vitrioli, barva. Sfk. Poč. 841. Cf. Caput mortuum. Colingat sa — kolíbati se. Slov. — kde jak. A ten na tom koni c-gal sa z boka na bok, dobre že nespadol. Dbš. Si. pov. IV. 85.

Collatio, vz Kollace.

Collationovati Vynech: porornati a vz Kollacionovati.

Collatura, vz Kollatura. Collinus, vz Kolinsky.

Collise, vz Koliise.

Collodi-um, lépe: roztok střelné baviny ve směsi etheru a lihu. Km. 11. n. b. 206. Vz Slov. zdrav. 1. 47., Kram. Slov., S. N.

Colloredo, a, m., stará knížecí rodina v Rakousku. Vz S. N. C. z Walsec. Vz Blk. Kfsk. 1292., Sdl. Hrd. 11. 275.

Colobom, u, m., oční neduh. zdrav.

Colocyntha, y, f. = projimavý prostředek. Slov. zdrav.

Colombo, a, n. = hořký prostředek slisnatý. Slov. zdrav.

Coloratura, vz Koloratura, S. N.

Colosse-um, a, n., amfiteatr v Rimě. Vz

Colpeurynther, u, m. = gumový měchýřek k ucpání pockvy. Vz Slov. zdrav. Columbit, u, m., nerost. Vz S. N. X.

Columella, y, m. C. J., Stříbrský. 1605. Vz Jg. H. l. 541., Sbn. 596. Coma – hluboký spánek. Vz Slov. zdrav.

Combavý = houpavý, schaukelnd. Slov. Bern.

Combel, vz Comb.

Combilati — houpati, schaukeln. Bern., Ssk.

Combilavý - combavý. Slov. Bern.

Combolati, schaukelu. Rk. Combolec, vz Šubry, Comb. Cominutni, allminutlich. Sm.

Comitia římská. Vz Vlšk. 64., 336, 338..

Commentář, e, m., vz Kommentář. Commilito, někdy: spolužák. BPk.

Communikace, vz Jg. Slnost 73., Kom. Comp. = Compagnie. Kh. Vz Co 2.

Compendi-um, a, n. = výtah; příruční kniha, v níž jest přehled něčeho. Vz Jg. Slnosť 92.

Compensace, e, f. = vyrovnání.

Componista, oprav f. v: m.

Compot, u, m. — salát ze zavařeného ovoce. Hnsg.

Compressori-um, a, n. C. Breschetovo. Comptonit, u, m. = thomsonit, nerost. Bř. N. 140.

Concert, vz Koncert. Concesse, vz Koncesse. Conclave, vz Konclave, S. N. Concluse - konkluse. Condensator, u, m. = kondensator. Condor, vz Kondor. Conduct, vz Kondukt. Conduita, vz Konduita. Condukteur, vz Konduktér. Conduplicatio. Vz Jg. Slnost. 78. Conedelni, allsonntäglich. Confekt, u, m., c-ty = cukrovinky, hu-speniny. Hnsg. Vz Konfekt. Confirmace, vz Konfirmace.

Confutace, vz Konfutace. Congeries, vz Jg. Slnost. 164.

Conglomerat, u, m., lat. = slepenec. S. N. Congregace, vz Kongregace.

Coniin, u, m.: C, H, N. Vz Šík. Poč. 574., Čs. ik. II. 141.

Conjunctiva, y, f. = spojivka. Slov. zdrav. Connaissement, u, m. (kounäsman, fr.), congnossement — listina, již lodník vyznavá, že od N. N. to n. ono zboží na svou loď přijal. Kh.

Conoční, allnächtlich. Sm.

Consekventvi - konsekventni. Stč. Alg. 86

Consequens. Vz Jg. Sinost. 41. Conservatorium, vz Konservatorium. Consiliář, e, m. — poradní lékař. Slov. zdrav.

Consili-um, a, n. - porada (lékařská o ne-

moci atd.).

Console, e, f. = ležina, kameny ze zdi vypuštěné, aby nesly pavlače, římey, sochy

p. 8. N. Consomé, n. = silná polívka z hovězího

a slepičiho masa. Hnsg.

Constantiu-us, a, m. C. Jiří, vz Konstanc. Constipace, e, f. = sácpa. Slov. zdrav. Constrictor, u, m. = svérač. Slov. zdrav. Consulat, u, m., vz Konsulat.

Contagi-um, a, n. = nakažlivina. Slov. zdrav., S. N., Kram. Slov.

Contemplativus — naziravý. Vz Jg. Sinost. 32

Contextura, y, f., die Contextur, Ver-

webuog. Kh.

Contingent, u, m. - kontingent. Contor, u, m. = kupecká účtárna, písárna.

Kh., S. N. Contraband. vz Kontraband. Contrabas, vz Kontrabas. Contraponovati — kontraponovati.

Contrapunkt, vz Kontrapunkt, S. N. Contrarium. Vz Jg. Slnost. 55. Contredanse, m., franc. tanec. Kuta.

Contremineur, a, m., fr. = protivník ku př. na burse kdo se přičiňuje, aby kursy klesly. Kb.

Controlor, vz Kontrolor.

Convenable, fr., slušně, passend, schicklich. Kh.

Conydrin, u, m.: C, H, NO. Vz Sfk. Poč. 574.

Cooperské žlázy, vz Slov. zdrav.
Cooptace, e, f., lat. Vz Vlšk. 334., 341.
Cop, vz Culík, Lelík. C. = dlouhý, z několika pramenů se skládající a na konci

Coryca = rýma.
Cosekantový. C. spirala. Vnč. 68.
Cosi. Adverbialný akkus: Cosi se mi
pořád zive; Pořád mne c. hlava boli; Bratr

stužkou stažený pletenec ženských vlasů. Kram. Slov. Vz Copař.

Copaiva, y, f., druh pryskyřice. Vz Slov.

Copak, a, m., nadávka Čechům od Němců. Das ist ein böhmischer C. Us.

Copák, a, m. = kdo má cop. - Copáci, die Slovaken in der Zips. Sak.

Copan, u, m. = dlouhý cop. Us. Msk. Copař = kdo cop nosil; kdo starých zvyků

a mineni houževnate se drži. Ct. Kram. Slov. Copařský, Zopfmacher-. C. okrasy. C., Zopfträger-, Spiessbürger-. Ve starem,

c-ském proudu plouti. Us. Světz. Copatý, zöpfisch. Deh. C. rozum (obme-

zený). Čch. Petrkl. 3.

Copeček, čku, m. = malý cop. - C., čka,

., os. jm. 1631.
Copia. Vz Jg. Sinost. 73.
Copiapit, u, m., nerost. Vz Bř. N. 154.
Copkati, trabben. Slov. Ssk.

Coralka, y, f., der Feldschwamm, Champignon. Sm.

Córati se = courati se. Mor. Ktz.

Coraz, vz Coroz.

Cordialně, lat. = srdečně, upřímně. Cordierit, u, m. = dichroit, nerost. Bř. N. 177.

Corgon, vz Cogon, Cogan. Zatur., Sak. Tu z chlapca sa stal hodný c. a ešte nič nevedel. Dbš. Sl. pov. I. 541.

Coriandr, vz Koriandr.

Coriin, u, m., látka kyselými roztoky z koží vyloučená. Prm. IV. 231.

Cornea = rohovka. Cornet, vz Kornet.

Cornova, y, f. Ig. C., prof. 1740.—1822. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 95.

Cornu cutaneum. Vz Slov. zdrav. Coročně = co rok, alljáhrig. Labe okolní

luhy c. zavlažuje. Pal. Rdh. II. 177. Coroční — každoroční, alljährig. Šf., Šim. 48. C. rostlina — co rok se obnovující. Rst.

403.

Corollari-um, a, n. = přípojek, sousledek, věta, která z vět poučných následuje, tak že není třeba jí dokazovati. Ciní-li všecky uhly v trojúhelníku 180°, a je-li v nich jeden pravý, tož činí ostatní dva 90°. Zk. Coroz, coraz, corasem, immer mehr und mehr. C. dále, immer weiter. Ostrav. Tč.

Corporale, e, n., lat. — plátno, na něž kněz při mši tělo Páně klade, též v tabernakulu pod monstranci a ciboriem. Us. Rjšk.,

Correal = spolu dlužen, kupecky. Kh. Correctio. Vz Jg. Slnost. 73.

Correnda, y, f. = kurrenda; kupecky.

Correspondent, vz Korrespondent. Corridor, vz Korridor.

Corsett - šněrovačka. Slov. zdrav.

Corti. C-ho organ — svl. útvar blánové přepášky hlemýždě vnitřního ucha. Vz Slov.

tom c. nemožu porozumět; Je c. (o něco) bliž; Tož jak tam švagr c. vypadá? Mor. Brt. D.

Cosičko, zdrobnělé cosi, cosik. Dám ti c. Brt. D. Já c. vím a já ti to nepovím. Šd. Cosik = cosi. Na Mor. a ve Siez. Šd. Já

ti c. dám; My ti c. povíme. Slez. Sd. Pambů sú na nás mrcha (přísný), hněvajů sa c. na nás. v Podluží na Mor. Brt. L. N. II. 65.

Cosinus, vz S. N.

Cosinusoida, y, f., zvláštní křivá čára. Vz Vnč. 59.

Cosinusový. C. spirala. Vnč. 68. Cosmas, a, m. Vz Tk. 1. 604. Costume, vz Kostum.

Coška - cosi (šariské). Koll. Zp. 11. 509.

Cotě. Cot jest tobě? GR Cotangenta, y, f. — tečná doplňku, do-tečná, dotečka, die Cotangente. Sl. les. Cotangentový. C. spirala. Vnč. 68.

Cotarnin, u, m.: C₁, H₁, NO₃ + OH₂. Vz Sfk. Poč. 576.

Cotéhodní, allwöchentlich. Šm.

Coterie, vz Koterie.

Cothurn, u, m. Vz Vlšk. 183., 184., 354.,

Cotillon, vz Kotiljon.

Cotkytle, Zottküttel, ves u Simberka na Mor.

Cotola, y, f. - číše. Slov. Ssk.

Cotoyirovati, fr. — ve vojenství táhnouti pochodem podél boků jiného vojenského sboru, bočiti; také vůbec ubírati se směrem podél řek, silnic, hor atd. S. N. XI. 368. Cotula = cotola. Slov. Ssk. Couditi = céditi. Mkl. Etym. 357.

Coudný. Mkl. Etym. 357. C. dílo – čisté. U Litomyšle. Vor.

Coufal Karel. Vz Blk. Kfsk. 1045. Coufalka, y, f., Zaufalka, hájovna u Vlta-

votyna.

Coufati jak. A on (provazník) coufá zpatkem, pohybuje zadkem. Sš. P. 483. Cf. Hr! — Mkl. Etym. 30. — kam: až za řeku, k lesu atd.

 koho Couhati, couhnouti — uderiti. čim. Couhl ho řemenem. Mor. a Slov. Šd.

Couchy, pl., m. = hluché kameni, Gang-gesteine. Sl. les.

Couk. Vz S. N.

Coukovina, y, f., Steinarten, in welchen Metalle entstehen. Sm.

Coukovni, Gang-. C. ruda. Šm.

Coulant, fr. = ústupný, úslušný, nach-giebig, willfährig. Kh. Coulisse (kulis), vz Kulisa.

Coulissier, a, m. = kdo provozuje zapověděné hry bursovní s veřejnými papiry. Coulnik, u, m. = nástroj ku měření, který

se na dvakrát skládá, der Zollstab. Světz. 1882. 561.

Couplet, vz Kuplet (v dod.).

Cour, u, m. = drobek, neco malo. Přidej mu nějaky ten cour; Ten c. nestojí ani za to. U Počát. Jdr.

Couracka, y, f. = polivka z bramborův ze zeli. U Ronova, Něm. Brodu. Rgl., a ze zeli. Holk. Vz Couralka.

se na mne c. pohněval (z jaksi mně neznámé | Courák, u, m. — kabát s dlouhými šosy. příčiny); Dnes sa c. nechce rozedniť; Nijak | Jrsk. — C. — roblík dlouhý kmínem a soli posypany. U N. Bydž., u Netolic. Kšt., Rjšk.,

> Courálek, vz Coural. — C. = rohlik. Vz Courák. U Klat. a v Plzeň. BPr.

Couralka, y, f. - couračka. Brnt., Kredba. Courantní mince. Kaizl 150

Couravy. C. zimnice, schleich endes Fieber. Dch.

Courna, y, f. — coura. Rk. Courtage (kurtáž), e, f. — poplatek do-hasovaćům, sensálům. Kh.

Courtier, a, m. — dohasovač, sensál. Kh. Courtine (kurtýn, fr.) = hradba spojující dvě bašty. Vz S. N.

Courtisan, vz Kurtizav.

Couv, u, m. = ustup, couváni. Čak. Couváni, n., der Rückgang. Dáti a

Dati se na c., den Rückzug antreten. Deh. C. bodu jarního, uzlů měsícových. Stč. Zem. 86., 220.

Couvati, z něm. zauen, züwen. Gb. v List.

filolog. 1884. 81.

Couvert (kuvér), u, m. - kabélka na liste. Umschlag, Briefumschlag. Brt. — C., Tischgedeck für eine Person.

-covat, přípona sloves: brebencovati, hon-covati, lepancovat, lomeovat, špincovat, šta-barcovat, štarcovat, casnovat. Brt. D. 160.

Covellin, u, m., sirník mědnatý, nerost. Vz Bř. N. 229., Šík. Poč. 275. Coxytin, u, in. - sánět kloubu kyčelného.

Slov. zdrav

Což buď = cokoli. GP. Cožkoli. Že na tom dluhu, což mi koli Zajíček dal, mnoho n. málo, sraženo jest NB. Tč. 25. Z čehož mne koli Zajíček viuil NB. Tc. 25. Položila mu za ztatý penez aneb cužkoli. Ib. 245.

Cpacka, y, f., die Stopferei (cpanice);

Cpanice, e, f., vz Cpačka. To tam byla c.! Us.

Cpatel, e, m., der Stopfer. Šm. Cpati, vz Mkl. Etym. 30. — co komu. Pořád mi to cpal, že jsem tím vinen. Us. Deh. — se, co kam. Cizie vlasy na se c.

St. Kn. š. 99. Cpe se jako zima do dodiny. Brt. Cpe se jak žid na palirňu. Mor. Brt. Někomu nepravdu do oči c. Dch. Dyž sedláci pijú a židé sa k nám opů (se tlačí). Val. Brt. To na né epali. 15. stol. To všecko na Bratry epali. Čr. Lidé ďábelní epají hřicehy své na dobrotu božsků; Když člověk na Boha cpa, což na ného nesluší. Hus I. 88.

Cpavost, i, f., die Eignung zum Stopfen. C. krmiva. NA. IV. 94.

Crabath, a, m. C. F., Dr. a kanovnik, nar. 1757. Vz Jg. H. l. 541.

Crani-um, a, n = lebka.

Craniologie, e, f. = leboslovi. Craniotabes, choroba příznakem křivice.

Slov. zdrav.

Cravata, vz Kravata.

Crbkati = crboniti, kapati. Mor. Brt. D. Crboniti, il, en, eni = po troskách roz-dávati, kapati, träufeln, hie und da ein wenig geben. Brt. D., Skd.

Mkl. Etym. 28.

Crčkem. Teče to c. Us. Vz Crčok. Crček, čka, m., die Weindrossel. Slov. Ssk. Vz Crh. — C., čku, m., das Rieseln. Slov. Sak.

Creas (krés, krís), u, m., plátno tkané s příse a bítené. Hk.

Crednerit, u, m., nerost: Vz Bř. N. 200. Creme celeste — bilá mast z velrybího tnkn

Cremor tartari - vinný kámen. Vz 8fk. Poc. 492., Schd. 1. 386., Slov. zdrav., S. N.

Creh, é, f. — ciren. Sp. Creosot, u, m. Vz Slov. zdrav.

Crep, u, m. = látka, der Crepe, Krepp, krauser Flor.

Crepon, u, m. Kram. Slov., S. N. m. — kříšová vlněná látka.

Crepový. C. látky na záslony. Us. Croscendo, lat. (krošendo) = <. znamená, že ton n. celá řada tonů znenáhla sesilovati

Cretianism-us, u, m. — miněni, že Bůh duši každého člověka zvlášť stvořil. Btk. Vz Slov. zdrav. 49.

Cretik-us, u, m., kretik, amphimacer:

u _, chvaleny.

Crhacks, y, f., das Klapperwerk. Sm. Crhati, zirken, klirren, tropfelnd giessen, sickern. — se s čím, im kleinen o. sehr wenig nach und nach verkaufen. Sm.

Crhavý, zirkend, klirrend, rieselnd. Šm. Crhonice, dle Budějovice, Cerhonitz, ves u Čimelic, vz Blk. Kísk. 650.; v Čáslavsku. Ib. 571.

Crhot, u, m., Tröpfeln, Rieseln, n. Šm. Crhov, a, m., Cerhof, vsi u Šimberka a

u Oleanice; mlyn u Pardubic.

Crinit-us, a, m. C. David z Hlaváčova, pisat, 1531.—1586. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 43., Jg. H. l. 2. vyd. 541. — C. Sigm., farář. 1614. Vz Jg. H. l. 541.
Crinolina, vz Krinolina.

Crk. Crk, crk! dělá voda, když teče po

krapkách z dírky a padá do vody. Té. Crkalka, y, f. = kráva, co jenom crká, málo mléka dojé. Mor. Šd. Vs Crpat, Crpulks.

Crkane, č, f., ves. Arch. V. 539., Sdl. Hr. l. 39., 205. Crkati, vz Mkl. Etym. 28. — komu

čeho. Crkni mi vina (trochu nalij). Us. Vck.,

Crkavý, zirkend, rieselnd.

Crkoliti, schwirren, singen (Lerche). Slov. Ssk.

Crkroliti, il, eni - crkoliti. Śm. Crla, y, m., os. jm. Šd. Crlik, a, m., os. jun. NB Tč. 165. Crnkati, klimpern. Penize crnkaji. Posp.

Crnoliti = crkati. Sloy. Ssk. Crnorliti - crnoliti. Sm.

Cronstedtit, u, m., nerost. Vz Bf. N.

C**rotonový** olej. Vz Slov. zdrav. Croup, u, m. = sáškrt, másdřivka. Vz

Croupier (krapjé), m. = slepý společník, ein stiller Compagnon, ein unbekannter Theil-

Crčeni, n. C. deště. Vz Crčeti. Sá. Vz nehmer eines Geschäftes. Kh. C. = pomocník držitele hry zvl. hazardní. S. N.

Crpat - cirpati, crkati, málo mléka dejiti, wenig melken. Krava, co enom crpe, to je taka crpulka (cirpulka. Vz Crkalka). Slez, Sd., Brt. D. 203.

Crpeček, čku, m. = kapka, proška. Slez. Šd. Brt. D. 203.

Crpkati – po kapkách přelévati, tröpfeln. Cf. Crkati. Val. Vck.

Crpulka, y, f., vz Crpat.

Crt. - courant; kupecky. Kh. Crucifix, vz Krucifix

Cržat = revat. Slov. Ssk.

Csardas (čardaš), e, m., maďarský tanec. Kutn.

Ct. = courant; kupecky. Kh. conto. Cto. Ct. = conto corrent; kupecky.

Kh. — Ct. — centnéř. Ct. V infinitivě mění se kt, kt v ct na Frenštátsku až po Kozlovice inkl., na Strambersku a Přiborsku: pect, těct, moct, tluct; jinde všude v c. pec, těc, moc, tluc, jenom ve Frydlandě toto cí mění se v sí: pest, tist, šist, most, tlust. Brt. D. V Čech. v ct: pect, tect atd.

Ctata, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119.
-ctč. -tka, -dka, -čka mění se v dat. a
lok. v turč. stolicí v -ctč: matka, mactě.

Koll. IV. 105.

Ctěua, y, f., os. jm. Pal. Rdh I. 119. Ctenèves, vsi, f., od Ctěny. Pal. Rdh. I. 136. Cf. Ctiněves, S. N.

Ctěnice, die Budějovice, Ctienitz, ves u Brandejsa n. L. C. od Ctěna. Pal. Rdh. I. 134. Cf. Tk. II. 422., 465., 490., IV, 170. Ctětin, a, m., ves u Nasavrk. Cf. Stětin. Cti = testi. Vz Test.

Cti m.: tsti od now. test, f., tchýně. GP. Ctiboh, a, m., der Gottverehrer. Bern.

C., Deicola, os. jm. Šd.
Ctibor. Dal. 184., Tk. I. 175., 179., V. 118., 128. — C. Jos., prof., nar. 1826. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 185., 186., Šb. Dėj. řeči. 2. vyd. 238. — C. Jan Kbelský, měšťan, 1650. Vz Jir. Ruk. I. 129., Blk. Křsk. 1293. Ctiboř, e, f., vsi u Vlašimě u Počátek. Ctiborovský dvůr u Mniška.

Ctič, e, m., der Verehrer, Ssk.
Ctihájný, ehrenrettend. Śm. C. holubice.
Koll. I. 392.

Ctihodný. Před c-ným snímej a hrdého (pyšného) si nevšímej. Hkš., Bž. exc.

Ctichtivost, i, f., Ehrbegierde. Sm. Ctichtivý, ehrbegierig. Ctichutný - ctichtivý. Sin.

Ctik, a, m., os. jm. Pal Rdh. I. 119. Ctilakotnost, i, f., die Ehrsucht. Nz., Ssk.

Ctilakotný; -ten, tna, o, ehrsüchtig. Nz. Ctilisko, a, n. = ctilisté. Slov. Loos. Ctilisté, é, n., Verehrungsort, m. Celé město bylo jediným c-štém a občtištém. Sš. Sk. 203.

Ctiměřice, dle Budějovice, Ctiměřitz, ves u Ml. Boleslavě.

Ctimilenství, n., die Ehrliebe. Dch. Ctimilovný, ehrliebend.

Ctimir, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Ctimirovo Vesce. Tk. 1. 87.

Digitized by Google

Ctiněves, vsi, f., Ctinowes, ves u Roud-, přebývati sluší. Mor. Tč. Predkov c. vy-

nice. Tk. III. 52., 111., V. 237.

Ctirad, s, m., os. jm. Dal. 184., Tk. I. 82. — U Ctirada 1. vápenné skály u Radlic, 2. skalní výstupek nad Zlichovem.

Ctiškodný, entehrend. Šm. Ctitelnost, i, f., die Ehrerbietigkeit. Šm.,

Ctiti, z čistiti. Gb. Hl. 126., 132., Mkl. Etym. 38. Vz Čstíti. — co, koho. Ctím minění tvé. Šml. Můj dům cti jeho pamět. Kká. Td. Jáz jedno ctím Jesu Krista; O Doroto, tvój hod cti cierkev svatá. Výb. II. 8., 17. A tak hubení lidé viece ctie sbožie a svět tento než slušie. Št. Kn. š. 30. Cti hory, mosty, chceš-li miti celé kosti. Tč. exc. Č. svaté dni, neděli. Št. Kn. š. 108. — v čem. Lydové ctili v slunci boha Sandona. Lpř. Děj. I. 46. Abychom jednoho Sanuona, Lpr. Dej. 1. 40. Abycnom jednono
Boha v trojici a trojici v jednoté ctili; Aby
tak ve všech včecch i trojice v jednoté
i jednota v trojici byla ctěna. Št. Kn. š.
14., 15. — čím. Vz Čstíti. Kolik pátků
postem ctila. Nrd. Bll. 47. C. koho velikými dary. Dal. 14. Protož važmy, kterú cti mámy ho ctiti. Hus 136. — jak. Vz Čstiti. Boha uvnitř, zevnitř. Mž. 85. — proč. Čtě jej z pravé milosti jako otce. Št. Kn. š. 49. Cti je (svaté) pro Buoh. Št. Kn. š. 12.

Ctiutrhac, e, m., der Ehrabschneider. Ssk., Koll. III. 47.

Ctiutrhacství, n., die Ehrabschneidung.

Sak.

Ctiutrháni, n., die Ehrabschneidung. Ssk.

Ctivázný, ehrwürdig. Šm. Ctivý, ehrerbietig. Zlymi a ne ctivými slovy poslov su odpravili. Sl. let. V. 159.

Ctizbavený; -en, a, o, ehrlos Šm. Ctižádba, y, f. — ctižádosť. Na Huné. Bkř. Ctižádný; -den, dna, o — ctišádostivý. Bern.

Ctizadostivec, vce, m., der Ehrstichtige. Lpt. Děj. I. 87., Smb. S. II. 99. Ctizadostivý. Život c-vého jest jako

dým, čím více vystupuje, tím rychleji mizi. Hkš. exc.

Ctižádostný = ctižádostivý.

Ctižádůstka, y, f. = ctišádost. Us. Ctlivý = ctitelný. Ssk. Ctmír, a, m., z Čestimír, Čstimír, Ctimír a Stimír. Vz Jir. v Osv. 1886. 914.

Ctně. C. šli do královstvie tvého. II. 14. Slibujem jim všecky věci c., řádně, věrně i právé zdržeti. 1438. Ty penize chce jemu cně zpraviti. Púh. II. 47. Ty véci slibujeme sobě zdržeti c. a věrně. ľov. 5.

Ctnost = ustavičná snaha po mravnosti jakožto svrchovaném cíli. Blf. Cf. S. N. Tři jsou božské ctnosti: víra, naděje a láska. Us. Pdl. Vrah všie c.i. Výb. Il. 10. Nejkrásnější nade všecky cnosti c., jenž vlastní cnosti ukrývá. Kol. 4. Šťasten bez ctnosti nikdo býti nemůže. Cic. Čtvero c-i mravnich: opatrnost, mirnost, spravedlnost, statečnost. Mž. 17. Kdo si bere pro peníze, není stály ve své míře a kdo pro c., ten trvá na věčnosť. Sš. P. 473. Kdo má jednu c., ten má všechny. Hus I. 119. Kdo má c., tén má cti dost. Slez. Tč. Ctnosti na duši lém). Us. Sn.

chvaluj, od něj sa nevzdaluj. Slov. Tč. nestonává. C. i z nepřátel činí přátelé. V. Zlého nejvíce c. kole v oči; C. nezáleží ve slovech, alebrž v počestném jednání; Při zlém návyku c. nemá vzniku. Lpř. Lepši c. ve blátě nežli hřích ve zlatě. C. nepotřebuje zevnitřní ozdoby; Marná krása hyne, c. však nepomine. Sb. uč. Kdo c. rozsévá, česť i cválu sklízí. Kdo chce c-i vychvalovat, musi ctnostně sam se chovat. Kmp. Krásné c-sti vedou k spanilosti. Hvězdy v temné noci se nejvíce třpytí a c. skvěje se nanejvýš v trápení. Pod pláštěm c-sti mnoho se kryje nepravosti. Tč. Drsnatá je dráha c-i, za to vede k blaženosti. Hká. exc. C. záleží ve skutcích; Ve hrobě má ůtočiště c.; C. a pokora nemá místa u dvora; C. silu přemáhá. Bž. exc. — C. občanská, Lpř., rozumová, mravná, nabytá, vlitá. Hlv. — Ad C. — dobrá vlastnost, moc. Slovutné b-i a opatrnosti páni přiezníví; Službu avů Vašie c-i vzkazujem; Prosime Vašie c-i, račte nás naučiti; Vzácné c-i páni mili. NB. Tc. 51., 90., 94., 170. Ctnosta, y, f. = ctnost. 15. stol. Ve své ryzi c-té. Ehr.

Ctnostisloví, n., die Tugendlehre. Dk. Ctnostivlévný. Přírodo, ty matko c-na!

Koll. I. 185.

Ctnostlivost, i, f., die Tugendhaftigkeit. Sak.

Ctnostlivý. Hospodáří c., děkujem vám z hostiny. Sš. P. 737. Mnozí věc c-vů zřidka vychvalují. Slov. Tč.

Ctnostnik, a, m., der Tugandhafte. Så. I. 44.

Ctnostnost, i, f., Tugendsamkeit, f. Šm. Ctnostný. C. povaha, Dch., život. Us. Však jest nyní všemu konec, protože po-zbyla c-ny věnec. Sš. P. 396. Když volají

c-ni, vyelyši Pan blízko jsa všechněm. Kom. Ctnota, y, f. Čch. Bs. 74. Odbere ji (divce) c-u; U panny je c. jako kula zlata, třa ji nad diamant šanovať. Sš. P. 392., 393. Kelo v tym vienočku vody, telo v děvočce c-ty. Koli. Zp. l. 17.

Ctnoustko, a, n., Agnusdeipfennig (na

růženci). Sm.

Ctný, vz Mkl. Etym. 38. Ctná oféra, Výb. 11. 16. Cný. Leg. Cná Dorota. Výb. II. 20. Dle Er. je v Kat. 2868. cný, ale je tam: pyecznye == pěkně. Gb. Buď o to ctne právo věrně; Mám dosti na cném věrném právě a paměti dobrých lidí; Od vašie ctne opatrnosti; Věříme panuom ctným, kteříž v tom městě sedí na právě; Můdří ctní páni přiezniví; Chei se dáti ctnému privu naučiu. NB. Tć. 10., 25., 39., 53., 106., 129. Můdří a caí muži. 1431. Skutky božie zjeviti a ohlásiti etno jest. BO.

Ctr. = cent, centnér. Kh.

Cubeby z pepře kubebového. Vz Slov. zdrav.

Cubr, u, m., vz Cubrnik.

Cubrnik, u, m. = tyć, na niž se džber (cubr) nosi. Laš. Brt. D. 203.

Cucak, vz Mkl. Etym. 145. Cucati, cucnouti. Ten si cucnul (o epi-

Cucatko, a, n., vz Cucadlo. Cucavý. Má rozum jako c. house (žer-tem – žádného nemá). U N. Bydž. Kšť.

Cucek. Na cucky neco roztrhati (na kousky), rozmlatiti, rozbiti atd. Us. Bkr., Jdr. Je na cucky. Vz Opily. — C. — cumel. Ve Slez. Tč.

Cuckatý, klumpig, voll Fucken. Loos. Cuckovina, y, f. — látka z cucků, špatná. Cuclav (Sudislav), č. f., Cuclau, ves u Kostelce n. O. Vz Blk. Kfsk. 44.

Cuclavice, dle Budejovice, Zutzlawitz, ves u Vimberka.

Cuclavost, i, f., die Saugkraft. Ssk. Cucol, u, m. = cuclik. Slov. Ssk.

Cud. Lidský cud. Men. Or. 34. — C. = čistota. Šf. Vz Bdl. Obr. 106., 108. — C. = div., das Wunder. Vz Cud. Cudy se dějú včile. Na Ostrav. Tč. — C. = křik durdění

se. U Přrova. Frt., Blý.

Cuda - soud semský. Poněvadž soud obviněného o-, po-, napravil, očistil, ocidil. Perwolf. — Cud, cuda, cúditi, cudný, koř. cud, souvisí se skr. sudh, purificari, lustrari. Mz. v Listech filolog. VII. 25. C. — soud, při kterém se právo zemské rozsuzovalo; Rozdil mezi cudou a župnim soudem. Vz Kn. drn. XVII., XVII., 127., S. N.— C. = slota, nehoda, metelice, boši dopuštčni, necas, nepohoda, škaredė počasi. To je tam dnesaj cuda, Unwetter. Ve Slez. a na Mor. Sd., Brt. D. 203. — To su nějaké cudy a lomy (křiky). Brt. D. 203

Cuđák, u, m. = déšl. Val. Vck. Cuđař. Poději oprav v: později. Vz S. N. — C. = kdo studně cúdí (čisti). Val. Brt. D. 203.

Cudařský, Landrichter-; Brunnenreini-

Cudati, cudovati — plisniti, zurechtwei-zen, anszanken, einen Verweis geben. Slez. Šd., Vck. – komu, se s kým. Vck., Brt. D. 203.

Cudenica, e, f. — vymýtěný kus lesa, mýtina. Slov. Němc. VII. 58. Vidím jednu c-cu v hore. Pójdeš na tu c-cu, skopeš mi ju a stromovja nasadiš. Dbš. Sl. pov. I. 39. (IV. 65.).

Cudica, e, f. = sito, das Sieb. Slov. Ssk. Cudič, e, m. = soudce; čistitel. Slov. Sak.

Cúdidlo, a, n., Putzmittel, n. Slov. Sak. Cúditi = ciditi, čistiti, reinigen. Vz o původa cuda. Mor. a Slov. Mtl., Kd. — co: obili, potok, studni. Tč., Brt. — co kam. Subajova máti (obili) do mlýna cúdila, za dobrů nevěstu Bohu sa modlila Koll. Zp. I. 211. — čím. A dy mne muž budi, tu mne kyjem cudi: Staň mrcho leniva. Sč. P. 485. — se. Kráva sa cúdí (čistí po oteleni). Mor. Brt. D. 203.

Cudně – stydlivě. C. oči klopiti. Us. Pdl.

Cudnota, y, f. == cudnost. Msn. Or. 11., Loos.

Cudný — podivný. Vz Cud, Cudok, Cuda, Mkl. Etym. 157. — C. voda, Ordalienwasser, n. Ssk.

Cudok, dka, m. = cudný, podivný človék, der Wunderling. Slez. Sd.

Cudovati, vz Cudati.

Cudruf - kudrny. Slov. Sak.

Cudrovice, dle Budějovice, Zuderschlag, ves u Prachatic.

Cudzar, a, m, — cudzi, cisi. C. nema toho srdea, čo ty. Slov. Rr. Sb. Cudzen, f. — cisina. Slov. Rusia, duša

moja! Spomeň, že ti bratia mrů a ty v c.

nevěrnů leješ ducha, zlato, krů! Hrbň. Jsk. Cudzený — cisí. Ešte nezná (sirota), kde ho dáka c-ná čaká pohova. Zátur. Sd.

Cudzý, cudst — cist. Mor. a slov. Môj milý je v cudzom kraji, v cudzom kraji, najcudzejšom, daj Bože, aby prišou. Sl. spv. 182. Dali sce mia za cudzého člověka; Cudzá žena smrc hotová; Tichúčko, lahúčko s cudzýma ženami, aby si nehřkal po městě pu-tama. Sž. P. 443., 503., Sl. ps. 261. Cudzé dluhy vyhledávati. Sl. let. V. 253. Cudzie nežihdaj, svoje neopust. Slov. Zatur.

Cudziet - ciseti. Sak.

Cudzilina, y, f., fremdartiges Element. Učení (lidé) c-mi presitění. Slov. Phid. II.

Cudzina, y, f. — cisina. Slov. Kto ma cery, má rodinu; kto má synov, má c-nu (zatovia sú lepší ako nevěsty). Zátur. —

Cudzinárstvie, n., die Fremdthuerei. Slov. Loos., Sak.

Cudzincovat, in der Fremde sein. Slov. Loos., Ssk.
Cudzinec = cisinec. Slov. Ssk.

Cudzin-ký = cizinský. Slov. Ssk. Cudzinstvie, n. = cisinstvi. Slov. Ssk. Cudzinstvo, a, n., die Fremde. Ssk. Cudziti - cisiti. Slov. Ssk.

Cudzobažník, a, m., der Fremdsüchtige.

Sak. Cudzodruh, a, m., der Mitfremdling. Sak. Cudzochotárnik, a, m. – přespolní, člověk se sousední osady. Slov. Rr. Sb. Cudzojazyčník, a. m., der Fremdspra-

chige. Sak.

Cudzojazyčný, fremdsprachig. Ssk. Cudzokrajan, a, m. = cizozemeo. Cudzokrajinský, ausländisch. Ssk. Cudzokrajný, aus einer anderen Gegend.

Cudzolož, e, f., fremdes Bett. Slez. Ssk. Cudzoložec, žce, m. = cisoložec. Ssk. Cudzoložiti = cisoložiti. Ssk.

Cudzoložnä, ete, n. == cisoložně. Loos

Cudzoložnica, e, f = cizoložnice. Cudzolożnictvo - cisolożnictvo. Slov. Sak.

Cudzoložniti = cisoložiti. Slov. Sak. Cudzolożný = cizolożný. Slov. Ssk. Cudzolożstvie = cizolożstvi. Slov. Ssk. Cudzomiestný, fremdörtlich. Loos. Cudzomluv = cisomluv. Slov. Ssk. Cudzopanský = cisopanský. Slov. Ssk. Cudzopasuik = cisopasnik. Slov. Ssk. Cudzopasný == cisopasný. Slov. Ssk. Cudzoreč, i, f., fremde Sprache. Slov.

Sak. Cudzorečník - cudsojasyčník. Ssk. Cudzorečuý = cudzojazyčný. Šak. Cudzorodný - cisorodý. Sak.

Cudzost = cisost. 8ak.

Cudzostranný - cudsokrajný; s jiné stuhl. Sp. strany. Ssk.

Cudzota = cisota. Slov. Ssk. Aby nikdy šiju nepoddali mociam c-ty. Hdž. Rkp.

Cudzotárství, n., die Fremdenthumsucht.

Cudzozeme, e, f. - cisina. Sek.

Cudzozemčina, y, f. — cisi feč. 8sk. Cudzozemčiti, il, en, eni, zum Ausländer

machen. Slov. Loos.

Cudzozemec, mce, m = cisosemec. vždy len c. Za nesvojím pánom hrnie sa vždy hladovitých množstvo inostrancov. A takito chcá potom všetok tuk zeme zhltaúť, vystierajú ruky po najvyšších lakome hodnostach, vypinajú sa nad domorodcov, uvádzajú cudziu reč i mravy, upravují zem na cesty blůdne, cudzím, nie jej zámerom pro-spěšné. Zbr. Lžd. 247.

Cudzozemie, n. - cudsosemsko. Slov.

Sak.

Cudzozemný – cisosemský. Slov. Sak. Cudzozemsko - cisosemsko. Slov. Sek. Cudzozemskosť, i, f., ausländisches Wesen. Ssk.

Cudzozemský -- cisosemský. Sak. Cúf! volá se na tažný dobytek, aby coufl. U Jižné. Vrů. - C., u, m., der Rücktritt.

Slov. Ssk.

Cúfati - coufati. Slov. Sak. Cufavý, der oft weicht. Loos.

Cufiy, zurückgezogen. Loos. Cuhati — httave jisti. Do sebe c. Mor. Brt., Vck. Cf. Dźgáti, Práti. - C. - kouleti. Fazole do galka. Brt. D. 208. Vz násl

Cúhnouti, hnul a hl, ut, uti — udeřiti, einen Schlag geben. — koho čím. Jdi, nebo tě těma trhákama cůhnu. Slez. a mor. Šd., Škd.

Cuchaña, ě, f. - roscuchaná, nepořádná ženská, eine Schlampe. Val. Vck., Brt. D. 203.

Cuchanec, nce, m. - cuchánek. U Olom.

Cuchánek, nku, m. - ulomené n. pohozené drobly jidla, das Nachessen, Uiberreste von Speisen. Jisti c-ky. Us. u Olem., u Li-tovle. Sd., Kčr.

Cuchanka, y, f., vz Cuchanina. Cuchaniny tolik co pohrabiny; svázané povřísly slovou matenky, matenice, svinoutky, c-ky.

U Hořic. Hk.

Cúchati = couchati. Slov. Ssk. Cuchatý, zerzaust. Šm., Loos. Cúchel, chlu, m. = otep slámy. U Jaro-měře. Ktk. — C. = hrst lnu (při tření). U Chocně. Ktk.

Cuchonová Regina. Blk. Kísk. 1097. Cuchta - kování vah vosových, na něž se savěšuje rosporka, kroušek pojtet rosporku s vahadlem. U Klatov, Strunkovic, Loučimě, v Kunvald. Hů., Rjšk., Psčk., Msk. Váhy vozové složeny jsou z berce, cuchet a prasliků (přeslíků). Na Slov.

Cuchtalka, y, f. C. kridlata, das Flügelzweckeisen (ein eiserner Bügel in den Glas-

hütten). Sm.

Cuchțiti, cuchtovati = biti, Val., Vek.; cviciti. Sm., Bern.

Cuka, y, i., der Sperrkegel beim Web-

Cukati komu čím. Pisaička tak mlaskné skočná, že až Petru nohou cuká. Nrd. Bll. 37. — Cukl si = napil se, nahnul si. Dal mu cuknouti, einen Schluck machen. V Chrud. a v Rychn. Brv.

Cukel, kla, obyč. pl. cukle -- pantofel a dřevěnou podešvou. Cf. Nejšle. Na Ostrav.

Cukerky, pl., f. = bonbons. Slez. Tč.

Cukerna, y, f., die Zuckerbäckerei. Tč., Šœ

Cukernatý — cukrnatý. Šm. Cukerní, Zucker-. C. mlýnek (v cukrovaru), Us. Pdl., dan, Dch., papir, forma, Wh., chléb.

Cukernice, e, cukernička, y, f., die Zucker-

dose, -büchse. Mz. Mkl., Jrsh

Cukerník, u, m. - cukrář. Slez. Tč. Cukl, e, m. - dřevák, der Holzschuh. V Přibora. Ženu cuklem pral. Kol. ván. Mtl. Vem ty cukličky na své nožičky. Sš P. 587.

Cuklin, a, m., něm. Zuklin, ves u Ka-

šperských Hór.

Cukmandl, a, m., Zuckmantel, vsi v Lito-měřicku a Pražsku. Vz Blk. Kísk. 1293., Tř. Odp. 298.

Cukmanský Beneš. Tk. IV. 637., 677.,

V. 70., 86., 87., VI. 131.

Cuknštein, a, m. Zuckenstein, ves v Buděj. Blk. Kfsk. 223., Sdl. Hrd. III. 116., 252.-254., 257., 259., IV. 267.

Cukor, kru, m. = cukr. Slov. Sak., Loos. Cukorady, ves v Jičínsku. Vz Blk. Kfsk.

779.

Cukorka, y, f. = cukorok, bonbon. Slov. Sak.

Cukorok, rku, m., vz Cukorka. Cukr. Na Slov. cukor, kru, m. — Koakovi oprav v: kvakový. C. - prvek rostlin svou sladkostí od jiných prvků se lišící a přídaným kvasem lih dávající. Rostl. l. 142. C. = uhlohydraty chuti sladké, rozpustné ve vodě a lihu a rozkládající se kvašením s kvasnicemi na lih a kyselinu uhličitou. Schd. I. 400. C. = sladidlo, které z cukrnatých rostlinných štav se vylučuje a jako drobně krystallovaná hmota obyč. v homolích se pro-dává. Vz Kram. Slov. Cf. S. N., Mkl. Etym. 30. C. v hůlkách, Stangenzucker, Dch., léko-30. C. v hůlkách, Stangenzucker, Deh., lěkořicový či z kořene lékořicového, Süssholz-,
Glycyrrhizin, slizký, Schleim-, bilý (melis),
ke krytí, Deck-, vápenatý (cukran, Zuckerkalk), ovocný, Frucht- (vz Šík. Poč. 512.,
Schd. I. 402.), rozpuštěný a roztavený,
Schmelz-, masný (z masa, das Inosit), drobkový, Krümmel-, normalní či pravidelný,
Normal-, přeměněný (invertní, Iuvert-), polarisační, polarisirend, z bramborového syropu, Kartoffelsyrup-, teplem zahnědlý (karamel, der naramel), sosnový, der Pinit-,
nektinový. Paktin-, iasný, hnědý, tmavý. pektinový. Pektin-, jasný, hnědý, tmavý, modravý, hranitelný, pálený, zrnatý, hrubo-, drobnozrný, vlhký, suchý, olejnatý, připálený, kvasitelný, gährungsfähig, krupicový, smrad-lavý, skelnatý, beztvarný, přičmoudlý, vy-točený, řeřabinový, der Sorbit, vyvařený,

Koch-, Šp., hroznový (ze škrobu v hroznech, švestkách, hruškách atd obsaženého, cf. Šík. svestkach, hruskach atd obsazeneno, ci. Sik. Poč. 511., Schd. I. 402.), mléčný (ze sladké syrovátky), Prm. III. č. 15., vz Šík. Poč. 514., Schd. I. 402., třtinový, vz Šík. Poč. 513., Schd. I. 400., bramborový, mannový, Schd. I. 402., škrobový, Schd. I. 899., 402. Cf. Rosc. 24., 88., 39., Rst. 32., 403., siličnatý cajsogý elacoscherum anici. Anicil. naty (anisový, elacosacharum anisi, Anisil-; oranžový, e. aurantii, Pomeranzenol-; ako-ticový, e. cinnamomi, Zimmetöl-, citronový, e. citri, Citronol-; fenyklový, e. foeniculi, Fenchelöl-; macisový, e. macidis, Macisöl-; z máty peprné, e. menthae piperitae, Pfefferminzöl-; vanillovy, e. vanillae, Vanillenöl-), Oel-, Nz. lk., z růží strojeny, Rosenkonserve, Oel-, Nz. lk., z růží strojeny, Rosenkonserve, klihovity, Leim-. Sl. les. Spotřeba, vzorek, polarisování, váha, cena zkouška, tvoření, určení, kus (Klumpen), výroba, přívoz, vývoz, dovoz, převoz, zbytek, obsah cukru: daň, clo z cukru; sekáč, pytel, truhlík, mlýnek, půda, stůl, forms, sud, čistírna, raffinerie na cukr. Sp. C. proti hlistám, pro prsa, z jehličin smrkových. Vz Čš. lk. II. 215. V. 316. C. na lom vařití, den Z. zum Bruch kochen. Sp. C. zavařený, černý, červený, zelený, žlutý. Hnsg. Ďábel má mnoho cukru a hřich činí sladký. Lpř., Sb. uč. Vz o c. Rstp. 1712., 1713., 1047., Kk. 11., 107., 121., 231., Sřk. 546. — C. olovný — olovo v octě rozpuštěné (jest jedovatý), octan plovnatý, zol., Sik. 546. — C. blowy = 61000 v 66te
rozpuštěné (jest jedovatý), octan olovnatý,
sůl olovná, essigsaures Bleioxyd. Sp., Prm.
111. č. 15., Nz. lk., Šfk. Poč. 446., Schd. I.
381. — Ku konci vynech: tukový glycerin.
Chym. — C., a, m., os. jm. C. z Tamfeldu.
Vz Blk. Kfsk. 1293., Sdl. Hr. II. 58., 71.
Cukrushant v m. čes truce Škd. S. N.

Cukrabant, u, m., čes. tanec. Škd., S. N. Cukran. Slova: gereinigter — Zucker vymaž a vlož: C. = sůl kyseliny cukrové,

zuckersaures Salz. Nz.

Cukránka, y, f. — cukřenka. Deh. Cukrárna. Nz. Dozorce, správce, ředitel,

ylastnik c-ny, jednota k pojišťování c-ren.

Cukrátko. C-ka hvězdičková, Sternobenbonbons, šťávnatá, Fondants, Dch., bobrová, Bibergeilzeltchen, trochisci castorei; santoninová škrkavkám, t. santonini, Wurmzeltchen. Nz. lk.

Cukrenka, y, f. — cukránka, die Zuckerbüchse; der Zuckerstreuer. Deb.

Cukřík, u, m. - cukr; na Slov. bonbon.

Cukřinka, y, f. = cukřenka. Cukřinový. C. sad, die Zuckerplantage.

Cukřivo, a, n., das Zuckermaterial. Slov. Ssk.

Cukrlátko, a. n., das Zuckerle. Us. Tč. Cukrnatost, i. f., der Zuckergehalt. Dch. Cukrnaty, zuckerhältig, -reich. Dch., Sp. C. řepa, javor, acer sacharinum, der Zuckerahorn. Sp.

Cukrnice, e, f., die Zuckerbüchse; Zuckerbäckerin.

Cukrnička, y, f., die Zuckerbüchse.

Cukrník, a, m. = culerník. Cukrný. C. doba, die Zuckerkampagne. Dch. Vz Cukrovarsky.

Cukrobaryt, u. m. = cukran barnatý, der Zuckerbaryt. Šp.

Cukročistec, stce, m. = raffinář, der Russinadeur. Sp.

Cukrodárný, suckergebend. Šm. Cukroměr. C. polarisační, der Polarisa-tionssacharometer (vz KP. II. 126.), Ballingův; zkouška c-rem, die Sacharométerprobe, procenta c-ru, udání, rozdíl, stupně c-ru, valec na c., der Sacharometercylinder. Sp. Vz S. N.

Cukroměrný, Sacharometer. C. obsah.

Cukromerstvi, n., die Sacharimetrie. Sp. Cukroš, e, m., der Zuckerliebhaber. Slov.

Cukrotvorce, e, m., der Zuckerbildner. Cukrotvorný, suckerbildend. Zpr. arch. VIII. 61., KP. V. 299., 265. Cukroušek, šku, m. — drobný cukr. —

C., ška, m. — milá osoba. Múj cukroušku. Us. Brv.

Cukrovačka, y, f. C-ky, drub hrušek.

Mor. Brt.

Cukrovar, die Zuckerfabrik.

Cukrovarce, e, m. — cukrovařić. Rk. Cukrovarči, iho, m. — cukrovařić. Loos. Cukrovařič, e, m., der Zuckerkoch. Dch. Cukrovarnický, Zuckerfabriks-. C. společnosť, úředuik. Sp.

Cukrovarnictvi, n. = cykrovarský prů-

myel, die Zuckerindustrie. Šp. Cukrovarnik, a, m., der Zuckerfabrikant. Jednota c-kû. Šp.

Cukrovarský, Zuckerfabriks-. C. průmysl (cukrovarnictvi), doba (-Kampagne), jednota.

Cukrovarstvi, n. nauka, jak z rostlin cukrnatých, ze škrobu, z mleka atd. cukr vylučovati lze, die Zuckerfabrikation. Vz Kram. Slov., S. N. Deh. Cukrovati. Necukruj, môj milý holúbku,

nerob mojmu srdcu vetšieho zármutku. Sl.

Cukrovec, vce, m. C-ci, passalidae. Brm.

Cukrovic mlýn, Zuckermühle, u Kralovic. Cukrovina — massa cukrová, svařený cukr, die Zuckerfülle, Füllmasse. Sp. C-ny, die Kanditen. Deh.

Cukrovinka, y, f. C-ky, die Kanditen. C. citronové, šípkové atd. Hnsg.

Cukrovisko, a, n. — cukrovištč. Slov. Loos. — C. — špašný cukr.

Cukrovka — burák, beta vulgaris, die Zuckerrübe. Vz Či. Kv. 153., S. N., Milr. 23., Sed. di. 11. 278., Kk. 151. C. blid. Rt. Hlava, dodávka, pěstování, odpadky c-ky; pole, půda, země pa c-ku, hnůj pod c-ku; semeno c-ky atd. Sp. Cukrovkový, Zuckerrůben. C. šťáva,

semeno, mlato, -pressliuge.

Cukrovník - tresť cukrová, saccharum officinarum, das Zuckerrohr. Sl. les., S. N., Osv. VI. 590. C. obecný, saccharum officinarum; fialový, s. violaceum; čínský, s. chinense. Vz Rstp. 1711., Cl. 154., Kk. 107. Cukrovníkovitý. C. rostliny, saccharinese: cukrovník, cirok, vousatka. Cf. Rstp.

1711.

Cukrovníkový, Zuckerrohr-. C. šťáva

(makas), cukr. Sp.

Cukrový. 1. s cukru, od cukru. C. mouka, mončka (moskováda, die Moskowade, der Farin), Šp., Dch., Prm. V. 189., roztok (rozpuštění cukru, die Zuckerlösung), kůra, die Zuckerkruste, krystally, Šp., pivo, vz Kram. Slov., těsto, chléb, polev na torty, ib., pecivo, Dch., věnečky. Rgl. — C. — cubr obsahující, znekerhältig. Zneker. C. branka sahujíci, zuckerhältig, Zucker-. C. kyselina, melassa, kvašeni, javor (vz Cukrnaty), moridlo, Zuekerbeize, stava, zruka s anisem, Anissuekerkörner, titina (vz Ratp. 1712.). C. byliva — medinek, holcus saccharatus, die Zuckerpflanze, das Honiggras. Milr. 54. — C. = od cukru, na cukr, Zucker-. C. veldína (cukrárna), J. tr., forma. Šp. -- C. Mlýn, u Richmburka.

Cukrpán, u, m. = jidlo, zastr. Jir. Cukruvka, y, f. C-ky, druh jablek a hrušek. Mor. Brt., Kčr. — C. = hrdlička,

die Turteltaube. Ostrav. Tč.

Cuky. Cuky, cuky, hovado k hovadu, nemat se nám do řádu. Sš. P. 694.

Cule, něm. Zulb, ves u Jaroslavic na Mor. Culfa, y, f. — uvláčená, neriadná šena. Slov. Dbš. Obyč. 44. (Göm:). Culfinda, y, f. — špatná uvařená káva. U Něm Brodu. Brnt., Rgl.

Culik. — C. = cucek, chuchel, der Klunker.

Dch. C. konopný. Sp.

Culingati = toulati se. U Frenšt. Dřk. Culiti = přísti, spinnen, žert. Culiš celý den a nic ti nepřibývá. U Kr. Hrad. Kšt. Cultrari-us, a, m. C. Mat. Zatecký, farář. 1616. Vz Jg. H. 1. 542.

Cumel, vz Dudel, Mlsek, Žmolek. C. = cucátko malým kojným dětem z plátna udělané, naplněné houskou, chlebem, sucháry, piškoty mlékem rozředěnými. Vz Kram. Slov. -- C. = košile klukům s kalhot vyčnívající. Vz Věník. — C. = dýmka, doutník. Musíš mít pořád ten c. v hubě? Us.

Cuminol, u, n.: C₃ H₇. C₆ H₄. Vz Šfk.

Poč. 549.

Cumlik, u, m. = cumel.

Cumlon, e, m. = cecon. Mor. Brt. D. Cumlos, e, m. = cumlon. Slov. Ssk.

Cumol, u, m., v lučbě. Vz Šík. Poč. 548. Cumpfe Karel, Dr. a prof., nar. v Sobotce

1853. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 181. Cumploch, u, m. = hadr k utírání. V Hlinsku.

Cumulare, vz Kumulace, S. N.

Cún, n, m. pl. cúny = révový výhonek. Mor. a Slov. Šd.

Cunče = čunče. Loos.

Cunda, y, f. — C., der Butterfassdeckel. Cf. Prskavec.

Cundák, a, m., der das Kleid nachschleppt. Rk.

Cundati se = sem tam zvl. za deštivého počasí choditi. U Mistka. Tč. – se kde: v blátě, schlampen. U Uher. Hrad. Tč.

Cundátko, vz Cunda.

Cundrati = umazati, beschmutzen. Slov. Sak.

Cundravý = umataný, schmutzig. Slov. Ssk.

Cundrla, y, m., os. jm. Mor. Sd. Cundroš, e, m., nadávka mužským z žen. cundra. Slov. Dbs. Obyč. 44., Sb. al. p. I.

Cundula, y, f. — nepořádná ženahá. Cf. Cunda, Cundra. Sies. Šd., Brt. D. 206. Cundy. Cundy, cundy, cundičky, dal nám pán Bin ručičky, sby nožičky běhaly a ručičky dělaly. — Tak zpívají matky a chůvy. dětem jejich ručičkama tleskajíce. Kom. Infor. 8.

Cunkov, a, m., vrch u Sedlee v Tabor. Cup, u, m., der Trapp. — C. Hop! cup! na doline! Hop! cup! na uhlisku! Hop! cup! po palůku. Sl. spv. I. 84. – Cup! cup! (volání na králíka). Vz Králík. Mor. Brt.

Cupák, a, m. = králik. Vs Králik. - C.,

os. jm. Šd.

Cupal, a, m., der Stampfer. Sm.

Cupalovati - cupavé tanciti. Slov. (Gom.)

Cupan, u, m. = cop, lelik. Mor. Brt. Cupanice, e, f., das Getrampel. Us. Sak., Loos., Sun

Cupanina = třepení, farpie. C. srovnaná, stroubaná, zcuchaná; chomáč, svitek c-ny. Nz lk. Vz Slov. zdrav.

Martinek je hezké, Cupati. — komu. což je galánské, má botky na šupavo, aby mu to necupalo. Sš. P. 561. — C. — nepatrný svuk padáním dělati. – kam, odkud. Děší cupe na šindelovou střechu; Hrušky cupajů se stromu, jedna mu cupla na hlavu. Ostrav. Tč. — C. — cupovati, Charpie machen. Mor. a Slez. Tč., Škd.

Cupek, tanec. Mor. Brt. P. 160.

Cupi. Cupi, cupi, cup! Šd

Cupka, y, m. — cupák. Vz Králik. Cupkati, cf. Cupati. — C. — drobným krokem jíti. Bkř., Brt. Ten chlapeček pěkně cupka. Us. Sd. — Myši cupkají a dupkají, trippeln u. trappeln. Dch.

Cuplák, a, m. = cupla. Slov. Ssk.

Cupnouti, vz Cupati.

Cupol, a, m. C. dlakořitný, dasyprocta aguti. Rrm. I. 2. 440., 448.
Cupotati, trampeln. Ssk.

Cupovačka, vz Cupanina.

Cupovanka, y, f. = cupanina. Rk. Cupovati, vz Cupati.

Cuprit, u, m. — kysličnik mědičnatý, rudomědek. Šík. Poč. 271., 277.

Cupy lupy, vz Cap.

Cúr, n, m. — vlečka, die Schleppe. Slov. Loos., Bern. Vz Copr.

Cúra, y, f. = coura. Slov. Sak.

Curala, y, m. a f. - kdo se rád courá. Mor. Brt. D.

Curanie, n., das Schleppen. Vz Curati.

Curare, e, n. = jihoamerický jed šípový. Slov. zdrav.

Curarin, u, m.: C₁₀ H₃₅ N. Vz Sfk. Poč.

Curatela, vz Kuratela:

Curati = courati, schleppen. Slov. Sak. Cúravý = couravý.

Carda, y, f. = nepořádná ženština; vůbec nadávka ženským. U Prostěj. Vch. — C. = muňka. U Písku. Mg.

Curek, rku, m. = cicerek. Slov. Bern. Curetina, v. f. = dcera. Slov. Němc. I. 293

Cuřidlo, a, m. C. Tobiaš. Blk. Kísk. 1094. Curie římská. Vz Vlšk. 490.

Curiosum, vz Kuriosum. Curka = cerka. Slov.

Curkavost, i, f., spritzende Beschaffenheit. Sm.

Curnaj, e, m. = křik, lomoz, bitka. Slov. Dob. (Gom.)

Curriculum vitae, lat. = popis vlast-niho života. S. N.

Curtius Jiří, prof. a filolog, učil roku 1849.—1855. filologii v Praze. Jeho žáky v první době byli: Achtner, Český, Dvořákové, Franta, Gotthard, Hanačík, dr. Kawka, Klumpar, Kopecký, Kořínek, Kosina, Kott, Kříž, Krob, Kvíčala, Lepař, Lissnerové, Madiera, Pechánek, Riss, Rožek, Schreier, Tran Lihiř, Vankos Vrahos, Zehourak a j Týn, Uhliř, Vaniček, Vrabec, Žahourek a j.

Naroz. ²⁴4. 1820. v Bukovci, † r. 1885. v Lipsku.

Curuček, čku, m. = crk, crkot. Voda c kem teče. Mor. Ktz.

Curukat, rückwärts fahren. Slov. Ssk. Cuska, y, f. = halena. V Oravě na Slov. Pokr. Pot. II. 258.

Cutchareový. C. omáčka, die Cutcha-

reesauce. Sp.

Cuvati = couvati. Slov. Ssk.

Cůvka, y, f. = kování uprostřed rozporky. U Hořic. Hk.

Cuzák, a, m. = cisí, přistěhovalý člověk. Slovo tuto mívá druhdy příznak opovrže-nosti, když některý c. na úkor domorodců

neco podnika, bohatne atd. Val. Vck. Cuzi. Z. wit. 143. 7., 17. 46., 68. 9. Cuzina, y, f. = cisina. Slov. Koll. Zp. II. 367. — C. Co tá c. (= cizinec) u nás chee? Na již. Mor. Brt. L. N. II. 99.

Cuzo, vz Cizo-, Cudzo-.

Cuzoložec, žce, m. = cizoložník. Ž. wit. 49. 18.

Cuzozemec, mce, m. = cisosemec. Ž. wit. 59. 10., 86. 4. Pajdu-li do světa, budu c., ešče tam potracim svůj panenský věnec. Sš. P. 515. — Koll. Zp. I. 30.

Cuž = což. Ostrav. Tč.

Cvachna, y, f. = ušpiněná ženská. Slov. Rr. Sb.

Cvachta, y, f. = cachta, veliké bláto.

U Rychn. Brv.

Cvakati. Dotknul se kliky cvakající. Kká. Td. 230. — čím. Někdo cvak' dveřmi. Dch. - kdy. Při tom jí zuby c-ly. Sá. jak. Kohoutek (ručnice) tiše cvakne. Kka. Td. 170.

Cvakavý, klappernd. C. podkova. Kos.

Ol. I. 94.

Cvaky, pl., m. = klinčoky (karafiaty) po-měrně s velikými hlávkami. Slov. Rr. Sb.

1. Cval, vz Mkl. Etym. 30. Cvalem proti němu hnal. Abr. Létům ani cvalem neutočeš. Bž. exc.

Cvalangovati, hin und her laufen. Slov.

moni k vísce pro daň cválá. Kká. K sl. j. 158., 13.

Cválavý. C. kouč. Koll. III. 398.

Cvalek, vz Cval, 2. Na Slov. cvalok, iku. Sak.

Cvalniček, čku, m., sedum Mauerpfeffer. Slez Tč., Slb. 567. sedum acre, der

Cvaloš, e, m. = cvalač. Slov. Ssk.

Cvalot, u, m. = cval. Ked c. paryp trocha ztichol. Slov. Phld. V. 63.

Cvalovati — cválati. Ostrav. Tč.

Cvalový – cvalný. Slov. Ssk. Cvalý – cvalem. Na jihových. Mor. Brt. Cvancor, u, m. = cancor. Slov. Ssk.

Cvanhal, a, m., vz Cvanha. Cvanhovací válec. Vz Cvanhovati. NA. IV. 175.

Cvanhovati co: železo = čtyrhranným dělati? NA. IV. 175. Cf. Cvanha.

Cvankat = pomalu, nesmēle jiti. Mor. Brt. D. 203.

Cvargat, pantschen, sudeln. Slov. Bern.

Cvečeček, čku, m., vz Zvek.

Cveček, vz Cvek.

Cvečkovati — crečky pobiti. — co: boty. Cvek. Vz Mkl. Etym. 30. Stříbrné pod-kovy a zlaté cvečečky. Sš. P. 254.

Cvendžať, klirren. Slov. Ssk. Utek. len mu tak päty evendžaly. Mt. S. I. 97.

Cvendženi, n. - hučeni, fičeni, řinčeni. Slov. Nastalo v ucho podivné c. Slov. Lipa 11. 367.

Cvendžeti, el, ení = řinčeti, hučeti, fičeti. Slov. To mu jatagan evendži. Sldk. 64. Zvica kyjom, len tak povetrie cvendží. Mt. S. 1. 112. Jako to cvendží. Kosci kujú kosy? Sldk. 147.

Cveng, u, m. = cinkot, das Geklirre. Cveng, škripot, řehot . . . Slov. Phld. III. 1. 6., IV. 14., Sldk. 90.

Cvengati — cinkati, řinčeti, klirren. Nôž pohodený evengnul. Slov. Phid. III. 1. 40. Cverna Také v Podluží na Mor. Brt.

Ušijem ti šaty z kvetu makovýho, ty my napřaď everny z dažďa májovýho. Sl. spv 132. C-ny či nitě. Koll. Zp. I. 409. Cvernář, e, m. — nitař, Zwirnhändler,

n. Slov. Ssk.

Cvernářství, n. = nitařství. Slov. Bern. Cvernička, y, f., vz Cverna. Slov. Koll. Zp. I. 170.

Cvernový, Zwirn-. C. kolovrat, uzel. Slov. Bern.

Cvicareň, rně, f. = cvičírna. Slov. Bern. Cvičebna, y, f. = mistnosi, kde se cviči. Us.

Cvičebný. C. tábor, Dch., kniha. Us. Pdl. Cviček, čku, m., Zwickel, m. Šm., Bern. Cvičel, a, m. = cvičala. Slov. Ssk. Cvičelišto, n. = cvicilištč. Slov. Šsk.

Cvičená, é, f. Dal ho na c-nou. Us. Vk. Cvičenec, nce, m. = káznice. Šp. -

der Geübte, Lehrling. Loos.

Cvičení ústní, písemní, Us., jezdecké,
Lpř. Sl. I. 57., těla, vz KP. I. 420.—430.,
414., ve zbrani, obybů, v brigadě. Čsk. Cválati kam (na čem). V čelo houfce mladík cválá. Kká. K sl. j. 176. K slávě cválá na svém koni v šero večerní; Na ko-

Cvičenost, i, f., die Geübtheit. Loos. Cvičený. — čím: školou. — jak: dostatečně. Ús.

Cvičisko, a. n. = cvičiště. Slov. Loos. Cvičiště. Doh., Kos. Ol. I. 69., KP. I. 436, Čsk.

Cvičitel sboru hasičského, v plování. Cvičitelkyně, č, f. — cvičitelka. Rk. Cvičiti. Vz Mkl. Etym. 30. — se kde:

u někoho, při někom. Us. — jak. Někoho po své vůlí c. Dh. 78. Válečným věcem se pilně c., Ze se tomu mládež jejich mezi sebou cvičí. Abr. 154.

Cvičivo, a, n., der Uibungsstoff. Us. Pdl. Cvičkář, e, m., der Zwickenmacher. Bern., Šm.

Cvičnice, e, f., die Bildnerin, Uiberin; kásnice: Vz Cvičenec. Bern., Sm. Cvičný. C. škola, učitel, Uibungs-. Dch. Cvik. Cf. Gb. Hl. 102. V MV. nepravá glossa. Pa. Pravidelně konany c. téměř divy působí. J. K. Skoda. Jediný, kdo umělce činí, jest c. Kom. D. 107. Z dobrého cviku přijdeš k dobrému zvyku; Jaký c., taký zvyk. Mor. Tč. Kůň bez cviku, posel hloupý, střecha otrhaná – špatně chválí svého jezdce, pána, hospodáře. Bž. exc. - C., a, m. C. Vaclav. Tk. V. 93.

Cvika, y, f. = cvikla. Vz Rstp. 1282.

Cvikaný, geübt; pfiffig. Rk. Cvikava, y, f, mistni jm. Tk. V. 237. Cvikéřeti, el, eni, ein Zwitter werden.

Cvikla, y, f., beta, der Mangold. Cf. Mkl. Etym. 329. C. obecná, b. vulgaris. C., cvika, nevlastné burák. Vz Rstp. 1781., Čl. 126., Čl. Kv. 153., KP. III. 263., Slb. 245., FB. 31., Schd. II. 278., Kk. 151., S. N., Milr. 23. C., cukrovka, burgundka, buryna, kvaka, para dumlina. dumlina; c. hruškovitá, vytáhlá, porava, dloubla, vřetenovita. Sp.

Cviklovati, zwickeln. Bern.

Cviklový = s cvikly, Mangold. C. salát, voda (z prádla nepouští). Us. na Ostrav.

Cvikov. Vz Tk I. 307., V. 171., VI. 209. C. v Sasku. Tf. Odp. 55., 150., S. N. Cvikýř, vz Cvikéř, Zemánek. — C., druh

očních skel, der Zwicker. Slov. zdrav.

Cvilich, vz Cvilink.

Cvitichový, vz Cvilinkový. Cvilinkář, e, m., Zwillichmacher. Šm. Cvilinkový. Chudobný v c-kové kytlici uvázne. Č. M. 266.

Cvinčati = cvendžati. - od čeho. Slychy od vrhu cvinčá. Slov. Hol. 21.

Cvindra, y, f. Okno je na cvindry = na cimpr campr (rozbito); Nemam ani c-y (ni-čeho. Cf. Ani vindry). U N. Kdyně. Rgl. Cviněti, čl, ční = hučetí, satti. — komu

kde. Cvinie mi v ušiach. Slov. Mt. S. I. 56. Cviní mi v ušoch. Brt. D. 203.

Cvirakati = cvrlinkati. Vrabec c-ká. Mor. Brt.

Cviřinkati = šviřinkati.

Cvirl, e, f., Zwirl (u soustružníka). Šm.

Cvicenka, y, f., das Lehrmädchen. Šm., | poscaná). Vck. Dle Sm.: die Leiste. der grobe Rand am Tuche.

Cvistár, a, m., schlechter Tuchmacher, Anschroter, Slov. Ssk.; Tuchleistenmacher, m. Šm.

Cvistovati, anschroten, Slov. Sak.; Tuchleisten machen. Sm.

Cvitar, a, m. Sdl. Hr. III. 213.

Cvořek. — C., čka, m. C. (Cvok) Václ. Tk. V. 85., 87., VI. 170. Cvočkářství, n., das Nagelschmiedhand-

werk. Loos.

Cvočkovatý, cvočkovitý, nagelreich. Šm. Cvohniti, il, čn, ční = spatně vařití, kuchtití. Všelijak to evohní. U Rychu. Ntk. Cvok. Vz Mkl. Etym. 30. Tu je ten c., da liegt der Grund begraben. Dch. Vz

Cvoček.

Cvokaňa, pl. -ně, druh hrušek. Mor. Brt. Cvokárna, y, f., die Nagelschmiede. Ssk., Loos.

Cvokařský, vz Cvekařský. Cvokařství, vz Cvekařství.

Cvokati = cpáti, plniti. Cf. Nacvokati. Us. u N. Kdyně. Rgl.

Cvokovati, zwecken, nageln. Sak. Cvokovna, y, f., die Zweckenform. Slov. Sak.

Cvokovnice, e, f., die Beschlagtasche. Šm., Loos.

Cvokr, a, m. == studentská dvojka (špatní znamka), z něm. Zweier. Dostal cvokry. Us.

Cvorda, y, f. = děvče, které se rádo re vodě máchá. Us. Kšá.

Cvorník, u, m. = svorník. Na Policku.

Cvota, y, f., Zwodau, ves v Chebaku. Blk. Kfak. 600.

Cvrčala, turdus iliacus. Vs Frč. 355., Brm. II. 2. 155. Cf. Mkl. Etym. 305. Cvrček. Vz Šrc. 65., 71. C. domáci, gryllus domesticus; polni, g. campestris. Vz Frč. 145., Schd. II. 520., S. N. C. krtsvz Frc. 145., Schd. II. 520., S. N. C. Krbenobý (krtonožka obecná), gryllotalpa vulgaris, die Maulwurfagrille. Sl. 1es. Mluva crčka. Vz Km. 1886. 408., Er. P. 25. C. přináží štěstí. Us. Je mizerný, jak by švrčky lůpal (vz Švrček). Mor. Brt. Je jakoby cvrčky louskal (hubený). Us. Sn. Má cvrčky v palici. Vz Opilý. Us. Sn. Neveliký c., aje silné zvuči. Bž. exc. — C. = český tanec. Skd. Vz. S. N. — C. Grillufible. mlýn n. Chyslája

Zvuci. bz. cic. — c. — cessy tanec. Sku. vi S. N. — C., Grillmühle, mlyn u Chvalšin. Cvrčeti. vz Mkl. Etym. 305. Cvrčivý. C. strnad, emberiza cirlus, die Zaunammer; rybák, storaz naevia, die Kirrmove; sova, strix stridula, die Kirreule. SL les.

Cvrčkati = corkati. Ssk. Cvrčkov, a, m., Grilling, ves u Prachatic. Cvrčkovina, y, f., die Grillen (im Kopfe).

Šm., Loos. Cvrčkovitý. C tí, achetidae: cvrček, krtonožka. Vz Frč. 144.

Cvrčov, a, m., ves u Tovačova.

Cvrčoves, vsi, f., Grillendorf, ves u Klstov. Vz Blk. Kfsk. 46., 1104.
Cvrčovice, dle Budějovice, Cvrčowitz, vsi u Zdounek a u Brandýsa n. L., vz Blk. Cvista, y, f. = předená vlna. Na Zlinsku Kísk. 503.; Urspitz, ves u Pohořelic na Brt. Na Val. = vlna s ocasu ovčího (hrubá, Mor. Cf. Žer. Zap. l. 134.

Šestý

seznam sběratelů materialu (*) a pramenů, z nichž látka slovníku vybrana jest.

(Vz 1. seznam v 1. sešitu I. dílu, drubý za předmluvou k 1. dílu, 3., 4. a 5. na konci II., III. a IV. dílu. Na konci celého díla budou všecky seznamy v jeden sestaveny).

Zevrubné dějiny čes. písemnictví doby nové. V Praze 1884. a násl.

Bartol. - Lad. Bartolomeides. Memorabilia provinciae Csetnek. V Bystřici 1779. – Vyps. Jos. Jireček.

Bavor. — Tom. Bavorovský. Čes. postilla. — Vyč. Dr. Jan Novák.

*BPr. — Blažej Prusik, prof. v Klatovech. Brm. - Brehmův Život zvířat (čásť).

Brt. L. N. — Fr. Bartoš. Lid a národ. II. díl. 1885. — Vypsal Kott a Tom. Šmýd. — Brt. D. == Dialektologie moravská. V Brně. 1886.

Bs. ml. — Besedy mládeže.

Cod. jur. — Codex juris bohemici. IV. 3. sec. 1. a 2. Vyd. Jos. a Herm. Jireček.

V Praze 1876. a 1880.

Čechy. — Čechy. Rediguje Fr. Šubert a
F. A. Borovský. — Vyps. A. Podlaha.

Čch. Dg. — Svat. Čecha Dagmar ve Kvě-

tech 1884. — Čch. Sl. = Slavia. Č. Čt. — Emil Černý. Slov. čít. pro nižší gymn. Dil II. V Bystřici 1865. – Vyč. Tom. Šmýd.

Čkžk. — Černokněžník. Časopis humor. zábavný II. roč. 1862. Vyd. Vil. P. Tóth.;—
 Vyps. Tom. Šmýd.
 Čr. — Matěj Červenka. † 1569. — Vyps.

> Jos. Jireček.

Dal C. = Dalemil. Zlomek cambridgesky.
(V V. seznamu chybně: Zlomek Hanušův). Doš. Úv. — Úvahy o slov. povestiach. Spísal P. Dobšinský. 1872. — Vyps. Tom. Šmýd. Dk. P. — Prof. Jos. Durdíka Počtika. —

Dk. Aesth. - Aesthetika. - Roz. fil. = Filos. rozpravy. — Dj. fil. — Dějiny filosofie nejnovější. 1885. — Vyps. A. Podlaha. D. ol. = Desky olomoucké. - Vyps. Ig. Tkáč.

- L. Duda. O měkkýších. V progr. akadem. gymn. v Praze na r. 1880. Enc. paed. — Encyklopaedie paedagogická.

Nákladem Fr. Šimáčka v Praze od r. 1883. I. díl.

Frč. Geol. — Fričova Malá geologie. -

Vyps. A. Podlaha.

lč. — Valaská škola mravov stodola. Spísal
(1755.). Hugolín Gavlović. Vydal Michal
Rešetka v Trnavě 1830. — Vyps. Ig. Tkáč.

Luk. z Pr. — Lukáš z Prahy 1491.—1512.

Mus. 1883. 362. a uásl., 1884. 99. a násl.

Matj. — Jos. Matějička. Základové obuvníctví. V Praze 1855. Vyps. A. Podlaba. Glč. – Valaská škola mravov stodola. Spisal

Bačk. — Dr. Frant. Bačkovský. — Bačk. Pís. : GP. — Výbor z liter. české. Doba stará. Sest, Jos. Grim a Jan Pelikán. V Praze 1886.

Hdž. -– M. M. Hodža. Hdž. Šlb. (Čít.) 🛥 Slabikár a prvá čítánka pro sloven. evang.
a. v. školy. 1872. – Hdž Rkp. = Hodžovy Znelky od 356.—425. (v rukopise). –
Hdž. Ds. = Dobruo slovo Slovákom. V Levoči 1847. – Vypasl T. Smýd.

Hlv. - Dr. V. Hlavaty. Rozbor filosofie sv. Tomaše Aquinského. — Vyps. A. Podlaha.

Hrbs. — Samo Bohdan Hroboň. Hrbň. Rkp.
V. H. — Báseň: Viktoru Hugovi (v rukop.). — Hrbň. Rkp. Sp. st. d. — Spev
strážnych duchov nad sloven. horstvom (v rukop.). — Hrbň. Jsk. — Slovenskye iskrice (rukp.). — Vyč. Tom. Šmyd.

Jg. Slnost. (Slovn.). — Jungmannova Slovesnost.

Jurs. -- Jan Jursa. O předponách sloves-ných. V progr. I. čes. real. gymn. v Praze-na r. 1885.

Kká. K sl. j. — E. Krásnohorská. K slovan. jihu. 1880. — Vyps. A. Podlaha.

K. nov. - Katol. noviny. V Trnavě. VI. roč.

1875. — Vyps. T. Šmýd.

Koll. Zp. — Kollárovy Národnie zpievanky.

- Koll. St. — Koll. Staroitalia slavjanská. Ve Vídni 1851. — Vyps. Ig. Tkáč. Kram. Slov. — Jos. Kramář. Poučný slovník domácí. V Olom. 1885.

Křn. – Prof. Josef Kořínek. Lat. gramma-

tika. — Vyps. A. Podlaha.

*Kutn. — Rudolf Kutina (Sulický).

Kusm. PKr. — Kar. Kuzmány. O pohanstve
i krestu. Ve Viedni 1863. — Vyps. Tom.

Šmýd.

Koř. — Dr. Em. Kovář. O škole mlado-grammatické. V Praze 1855. LAn. — Die V. seznamu — Legenda o sy. Anně; ale správně je to leg. o sv. Marii. Lnč. CM. – Sv. Cyrill a Methud. Seps. D. Z. Lanček. V Turč. Sv. Mart. 1855. –

Vyps. Vom. Šmýd. Loos. — Jos. Loos. Slovník slov. maď. a něm. V Pešti 1871.

Matr. opav. — Matrika opavská. 1601.-1622. — Vyps. J. Zukal.

Minst. - Jindřich Minsterberský. Popisy z l. 1494. – 97. Mus. 1882. 529. a násl. - Miklošić. Etymol. Wörter-

Mkl. Etym. — Mikloši buch. Ve Vidni 1886.

Mnč. Rozm. - Ferd. Menčík. Rozmanitosti. Starší drobné spisy. V Jičíně. 1880.

Mour. - Prof. V. E. Mourek. - Vypsal A. Podlaha MS. -- P. J. Müller a J. Simonides. Fysika.

V Praze, 1884.

Msr. — Masarykova Konkretná logika. 1885.

 Vyps. A. Podlaha.
 Ms. Mki. — A. Matzenauer. Výpisky z čes. části Miklošičova Slovníku šesti slovan. jazyků. Ve Vídni 1885. učinil Tom. Šmýd. Nár. nov. – Národní noviny. Na Slov.

Vyps. Tom. Šmyd.

Neoral. — Jos. Neoral, prof. v Brně. Přisp ku dialektologii mor. v progr. brněnské j realky na r. 1884.

N. Hlsk. - Národní Hlásnik. Noviny pre sloven. l'ud. Budin. 1868.—1870. -- Vypsal T. Smyd.

*Olv. – – Jan Oliva. Slova a frase z vých. Cech.

Path. — Odborná pathologie a therapie. Redakci prof. Dr. B. Eiselta. (Čast).

Pck. Ps. — Ed. Peck. Valaš. nár. písně a říkadla. V Brně 1884. — Vyps. T. Šmýd. Pelc. — Otravy. Seps. dr. Hyn. Pelz, řed.

praž. nemocnice. Otisk z III. dílu "Odbor. path. a therapie. V Praze 1880.

Perw. - Prof. Jos. Perwolf.

Pk. 2. prg. — Druhy program čes. nižšího gymn. v Opavě na r. 1885. Sepsal řed. Prasek. — Vyps. T. Šmýd.

Ppl. Gr. — Grammatika jazyka starobulh. Seps. B. Popelka. V Brne 1885. — Vyps. T. Smýd.

– Rymované pravenie o božiem i Pravn. umučenie a o jeho sv. krve prolitie. Z 14. stol. Pod. Ad. Patera v Mus. 1883. · Vyč. Th. Vodička. sp. — Jos. Pospíšil. Pilosofie podle zásad

sv. Tomáše Aquinského. — Vypsal A.

Podlaha.

Pyp. K. — Historie literatur slovanských. I. Seps. A. N. Pypin a V. D. Spasović. Z rušt. přeložil Ant. Kotik. 1880. — Vyps. A. Podlaha.

Rb. Kř. — Ant. Rybička. Křisitelé národa českého. V Praze. 1885. *Rjšk. — Tom. Rejšek, kaplan v Strunko-

Rm. — B. Rayman. Chemie. — Vyps. A. Podlaha.

Rose. - Řed. F. V. Rosický, Botanika, 1880. Rr. Sb. — Sborník provincialismov, frás.
prislov, poriekadel atd. Posberal L. V.
Rizner. 1885. — Vyps. Tom. Smýd.
*Rsck. — V. Rosseký. Frase z vých. Čech.

Ram. Stf. - Rozprávka o Štilfridovi, kniežati českom. Prepracoval Mar. Rozmaria. Turč. Sv. Martin. 1873. — Vyps. T. Smyd. Sb. sl. ps — Sborník sloven, piesní. — Vyps. Tom. Šmýd.

Sbtk. Krat. h. - Primus Sobotka. Kratochvilná historie měst a míst koruny svato-

váci. v Praze.

Sb. uč. - Sborník. Kalendáf pčitelský. 1857.-63. Cf. Sbr.

Sb. vel. — St. Tom. Šmýd. Sborník velehradský. — Vyč.

Sc. Mař. - Sv Mařie. S nebes chvála. Rymované sklád. ze 14. stol. Pod. Ad. Patera v Mus. 1884. 511. a násl.

Slama — Putování po Slezsku. Slavín — Slavín. Sbírka životopisův a podobizen mužův a žen českoslov.

Slov. zdrav. - Slovnik zdravotni. Vyd. dr. Thomayer a dr. Chodounsky od r. 1885. Huga — Vyps. A. Podlaha.

Ntr. — Nitra. Vyd. M. J. Hurban. V Prešb. Stff. — Prof. Dr. Václ. Steffal. Anatomie od r. 1842. Vyps. Ig. Tkáč.

Odbor. path. Vz Path.

Sud. záp. opav. — Soudní zápisky opav. — Soudní zápisky opav. — Ské ze 17. stol. — Vyps. J. Zukal.

Stff. — Prof. Dr. Václ. Steffal. Anatomie v Encyk. paed.

Suchk. — Suchánkova Kázání

Suchk. - Suchánkova Kázáni. - Vyč. J. Vacarda.

Sv. ruk. -- Svatovítský rukopis. Vyd. Ad. Patera. 1886.

Sfk. Poč. – Dr. V. Šafařík. Počátkové chemie. V Praze 1884. – Šfk. Ruk. = Rukověf chemie. V Praze 1878. Šír. — Dr. Lad. Šír. Brouci.

Str. Nrc. — Nárečja slovens. Od Lud. Štura. V Prešp. 1846. — Vyps. Tom. Šmýd. Stulc. — Probošt Váci. Štulc. — Vypsai

T. Šmyd.

Šv. — Jan Švorc. Tělo lidské. 1872. — Vyps. A. Podlaha. Trok. — Trokanova Mijava. — Vyč. Ig. Tkáč.

Ur. — Rehor Uram. Pg. = Pijan gazda. 1884. — Vyč. Tom. Šmýd.

Vaj. Tat. mor. — Tatry a more. Bas. Va-janského. V Turčan. Sv. Mart. 1880. janského. V Tu Vyps. A Šmýd.

Vyps. A. Smyd.

*Vdč. — Theod. Vodička, prof. v Olomouei.

Vch. Ar. — J. Vychodil. Aristotelova Kniha
o básnictví. 1844. — Vyps. A. Podlaha.

Vor. — Prof. Kar. Vorovka. Vor. St. —
Stilistika. 1855. — Vor. P. — Počtika. 1886.

*Wrch. - Rudolf Wawruch, prof. v Mor. Ostravě.

Zbr. — Záborský. Zbr. Hry = Záborského Divadelní hry Ve Skalici 1870. — Zbr. Divadelní hry Ve Skalici 18 Lžd. = Záb. Lžidimitriady. Vyd. Jos Viktorin 1866. — Vyč. Tom. Smyd.

ŽM. — Život sv. Methoda. Vyd. Dr. Mat Procházka. V Brně. 1885. – Vy ps. Tom Šmýd.

Cvrk. Vz Mkl. Etym. 305.

Cvrkal, a, m., os. jm. Mus. 1880. 258. Cvrkalka, y, f., acris. C. americká, acris gryllus. Brm. III. 2. 38.

Cvrkau, a, m. = cvrček. Slov. Dbš.

Cvrkanka, y, f = hra v boby. U Kva-Bic. Brut.

Cvrkas, u, m. = sakudlaná, sakloktaná polévka. U Březnice. Rgl.
Cvrkati, ziepen. Vz Mkl. Etym. 305.

Cvrkati, ziepen. Vz Mkl. Etym. 305. Ptak cvrka. Us. Cf. Cvrlikati. — co kam. C. boby do kamby (šoupati do důlku). U N. Bydž. Kšť., My. Cvrkni do poháru drobet vina (přilej). Us. Sd.

Cvrkna, y, f. = kráva, která mléko špatně pouští nebo málo doji. U Rychn. Bvř.

Cvrknouti, vz Cvrkati.

Cvrkotati = cvrlikati. Us. Rgl.

Cvrkynský F. Vz Jg H. l. 542. Cvrlikati, vz Mkl. Etym. 305. — kde: vrabec na střeše, na stromě c-ká. Us. jak. Poesie pramėnkem c-ka. Kos. Ol. I. 288

Cyrliti, il, ení = cyrčeti. Cyrček cyrlí.

Nrd. Bll. 41.

Cvrna, y, f. == cvista. Slov. Ssk., Loos. Cvrnčialky, pl., die Kneipzange. Slov.

Cvrnčidlo, a, n. = cumploch. U Praví-

kova. Dřk.

Cvrndati = bryndati. - co: mléko. U Kr. Hrad. Kšt.

Cyamelid, u, m., v lučbě, Cyamelid, n.

Cyan, u, m., v lučbě, Cyan, n. Nz. Vz Sfk. 124., 406., Schd. I. 314., S. N.

Cyanamid, u, m., v lučbě, das Cyana-

mid. Nz.

Cyanid, u, m., v lučbě, das Cyanid. Zinečnatý oprav v: zinčnatý. Nz. C. kobaltity, das Cyankobalt, mědičnaty (½ fach), mědnaty (1fach), Cyankupfer, n., chromity, Chromoyan, n. C.dy, Cyanmetalle. Vz Nz., KP. III. 198.

Cyananilin, u, m., das Cyananilin. Nz. Cyanin, u, m.: C₂₇ H₃₅ N₂ I., modré bar-

vivo. Vz Šfk. Poč. 573.

Cyankali-um, a, n., jed. Slov. zdrav., Čs. lk. IX. 127.

Cyanodraslik, u, m., Cyanokalium. Vz

Cyanogen, v, m. = cyan. Vz Šík. Poč. 394.

Cyanosa, y, f. = ssinalost, die Blausucht, nemoc. Vz Slov. zdrav., S. N.
Cyanovodík, u, m. = kyselina cyanovodíková, Cyanwasserstoff, m., Blausaure, f. Nz., S. N.

Cyanovodíkový, vz Cyanovodík.

Cyanuran, u, m., cyanursaures Salz. Nz. Cyanurový. C. kyselina, Cyanursäure, f. Nz.

Cychram-us, a, m., cychramus, brouk. C. žiutý, c. luteus. Kk. Br. 143.

Cychr-us, a, m., cychrus, der Schaufelkäfer. C. nosatý, c. rostratus, zůžený, c. attenuatus. Kk. Br. 21.

Cykas, u, m., cycas, rostl. C. indský, c. circinalis; japanský, c. revoluta. Vz Rstp. 1443., Rosc. 99.

Cykasovitý. C. rostliny, cicadeae: cykas, keják, pichoš. Vz Rstp. 1442., Kk. 98., Rosc. 99.

Cyklický, cyklisch. C. či okružný počet, c. Rechnung, basnik (cyklik), der Cykliker, Nz, S. N., substituce. Stč. Dif. 214.

Cyklik, a, m., vz Cyklický.

Cyklocylindrika, y, f., druh křivé čáry. Vnč. 110.

Cykloida, y, í. = křivka koloběžná, koloběžnice, die Cykloide, Radlinie. Nz. C. prodloužená, skrácená. Vz Vnč. 53, 55., NA. V. 46., 47., S. N.

Cykloidalni, cykloidalisch. C. kyvadlo, oblouk. ZČ. I. 134.

Cyklometrický, cyklometrisch. C. funkce. Stč. Dif. 5.

Cyklometrie, e, f. = kruhoměřství. S. N. Cyklon, u, m. = orkán v indském moři, der Cyklon. Vz KP. III. 362.

Cyklonalní. C. pohyb, směr proudů vzdušných. Stě. Zem. 590., 591., 596.
Cyklovský Jiří a Ondř., čes. bratří. Vz
Jg. H. l. 2. vyd. 542., Jir. Ruk. I. 125., 126.

Cylinderka, y, f. = kulatá dvouholbová sklenice, v ktorej predáva se kyselá voda.

Slov. Rr. Sb. Cylindrovky, pl., f., die Cylinderuhr.

Šm.

Cylindrovský. C. čeština. Kos. Ol. I. 191.

Cylindrový, Cylinder-. C. měch, zámek. Us. Pdl.

Cymbál. Cf. Višk. 362. Vz ostatně Cimbál. — C. = kočičí ocas. Uhoď ji přes c. U Světlé. Olv.

Cymbalek, vz Cymbal. — C., umbilicus, das Nabelkraut, rostl. C. visuty, u. pendulinus. Vz Rstp. 659.

Cymbalník, u, m. = cymbalista. Rk. Cymbalový, Cymbel.

Cyminan, u, m., cyminsaures Salz. Nz. Cyminový. C. kyselina, die Cyminsäure.

Cymol, u, m. = methylpropylbenzol. Vz Sfk. Poč. 549.

Cynerarka, y, f. = popelka, cyneraria, květina. C. velka, c. hybrida; nízka, c. lybrida nana; nízká ohnivá, c. kermesina; plná, pomořská, c. maritima. Dlj. 64., 65. Cf. Kram. Slov.

Cynicky, cynisch, unverschämt, scham-

Cynický, cynisch, unverschämt, schamlos. Sa.

Cynik, a, m., ein Cyniker. Vz S. N.

Cynner, a, m. C. J. Vz Jg. H. l. 542. Cyno ura (psi ohon, řec.), y, f. - sou-hvězdí Malý Vůz či Malý Medvěd, hvězda točnová či polarní, polarka. Vz Stč. Zem.

1 Cyperka, y, f., die Gartennelke. Slov. Zåtur.

2. Cyperka, y, f. C. skvrnitá, cyprae tigris, nekkýš. Vz Schd. II. 536.

Cyperský = ciprský. C. víno, Cyprowein. Sp.

Cypriau, a, m., Cyprian, os. jm. Vz S. N. C-nű nadělati, Bücke schiessen, fehlen. Šm.

Cyprin, u, m., nerost. Vz Bř. N. 173. Cypřiš, vz Cypres. C. obecná, cupressus sempervirens; bliá, c. thyoides. Vz Rstp. 898., 1429., Čl. 166., Sbtk. Rostl. 42., Schd. Vz Rstp. II. 274., Kk. 99., 103., Kram. Slov., Rosc. 102., Milr. 38., 104.

Cypříšovitý. C. rostliny, cupresseae: zerav, cupres (cipřiš), tisovec. Vz Rstp. 1427., Kk. 102., Rosc. 101.

Cypřišsko, a. n. = Cyprus. Hmn. 1418. Cyprský, vz Cyprus.

Cypr-us, u, m., rostl. C. plany, ajuga pyramidalis. Bartol. (Göm.).

Cyrdik, a, m. Hrabě z C ka. Dal. 150. Cyrek, rka, m, vůdce vojska na hradě Děvinu. 1248. Cf. Koll. I. 144., II. 195.

Cyrijk, a, m. Nač by's se Cyrijko při-krýval? Sš. P. 552.

Cyrilka, y, f., snad nejstarší kostelíček . Marie velehradský na Mor., kde prý sv.

Methoděj umřel. Tč.

Cyrill, a, m. = Crha Vz KP. I. 302., Tk. I. 8., Sbn. 102., 105., 318., 389., Kram. Slov., S. N. Pannonské legendy o sv. C-u a Methoději vz v Listech filolog. VII. 155., 157. - 158.

Cyrillan, a, m., pl. -né = členové Jed-noty svato-cyrillské či zpěváckého spolku církevního v Čech. a na Mor. Šd.

Cyrillice, vz Kyrillice. Cyrillský, cyrillisch. C. písmo (řecko-slovanské). Anth. I. 8. vyd. V.

Cyrill-us Jan Třebízský, český bratt † 1632. Vz Jg. H. l. 542., Jir. Ruk I. 129. Cyrilov, a, m., Cyrilhof, ves u Vel. Mexiřičí.

Cyrndorf, u, m., mě Dal. 148. Cyroš, e, m. = Cyrill. Mor. Škd. Cyr-us, a, m. C. Matěj, čes. br., † 1618 Yz Jg. H. l. 2. vyd. 542., Jir. Ruk. I. 130. Sb. Děj. řeči. 2. vyd. 233. — C. Kašpir Blk. Kfsk. 31., 482

Cysta = boubel. Cs. lk.

Cisticercus = méchořep. Slov. zdrav. Cistin, u, m., v lučbě, Cystin, n. Nr.

Cystoovari-um, a, n. = koule o břile c rodnatelnost. Čs. lk. 1X. 143.

Cystosarcoma, z roc., rak svl. ve raječníku (měchýřkovitá nárostlina). S. N.

Cystotomie, e, f. — prořísnutí měchyře, aby se z něho močokam vyndal. Vz S. N Czso. Strčes. a strpol. psané csso: nemeczsky atp. neznělo s c, nýbrž čs. Listy filolog. VII. 156.

Czystonyty, zastr. Kazal gye c. przie sebu swieczy. Pass. 14. stol. Mus. 1883. 119 Vz Cistonity.

Č.

Dle toho, kde se náležité nastrojení mlu- | Č. = místní jm. na Slov. Pokr. Pot. II. 23. videl článkovacích v ústech vykonává čili kde se která hláska článkuje, jest č podnebnicí sykavou hustší; dle toho, jaký je proud, za kterého se která hláska článkuje, jest č souhláskou temnou; č článkuje se za proudu netržitého, tedy jest souhláskou trvací; vzhledem k složitosti jest č souhlaskou jednoduchou, která však smíšením dvou jiných (= tš) vznikla, jest tedy smíšeninou; vzhledem k měkkosti a vlivu měkcícímú jest č souhláskou *měkkou*. Vz Gb. Hl. 19.—22. — Str. 153. a. ř. 30. sh. za Ht. přidej: Gb. Hl. 102. — Č se střídá s: s, š, št. Vz S, Š, Št. - S t: niči = niti. V Klinkovicich. Brt. D. Č — přípona (č — čь, čjъ. Bž. 234., Mkl). Přidej: Jednoslabičná jména podržují samohlásku dlouhou: práč, rváč, štváč. Brs. 2. vyd. 225. — Str. 153. b. ř. 3. h. misto nebo polož: jiná. - O č- souhláskách vz Mkl. aL. 291. atd. a Vm. Mikl. Hlásk. 36 a násl. -Cf. S. N., Listy filolog. VIII. 159. (z čeho složeno).

Ca, $hoj\dot{c}a = v pravo!$ velení volům, aby na pravo zabočili. Mor. (dol., Kop.). Šd.,

Čá (čí?) to devenka to žitko veje na humne? Sl. p. 214.

-ča: synča = synek atd. Vz -čat. Čaba, y, f. = huba, das Manl. Val. Vck. -- | kovic ve Slez.

Phid. I. 1. 65. — C., vz Caba. Blk. Cabák, u, m. — drevo, palaestra, jíž chos tlukou špačka. Mor. Vck., Brt. D. 203.

Cabalák, u, m. = malý chlapík, strašú v zeli. Na Hané. Bkř.

Čaban, a, m. = orčák. Mor. Bkř. – Č. podolischer Ochs. Šm.

Cahanka, podolische Kuh, Šm., walachisches Schaf, Sak.

Cabati, čabnouti – tepati, srážeti. odkud: ovoce se stromu. Na Val. Vek. čím: kamenem. Vck. - Brt. D. 203.

Čabatý = rosčepýřený, jeřabatý. Ta hus: je č., něco jí je. Ü Kr. Hrad. Kšť.

Cabel, zašlá ves v Tábor. Blk. Kfsk. 442. Sdl. Hrd. IV. 369.

Čabelecký, ého, m., os. jm. Č. Jan ze Soutic. Tk. VI. 346.

Cabelice, samota u Kácova.

Čabelický ze Soutic, čes. panský roz Vz S. N., Bik. Kfsk. 1298., Sdl. Hr. I. 253 III. 190.—197.

Ćabelka, y, f., samuTábora a u Bubenče Cábelna, y, f., samota u Pardubic. Cabice, mist. jm. Sdl. Hr. 1. 218.

Cabišová, é, f., Cabischau, ves u K.ii

Čabla, y, Čablík, a, m., os. jm. Mor. Vck. Čabnouti, vz Čabati. Č. == švácnúť (udeřiti) prutem, holi. Val. Brt. D. 203.

Čabová, é, f., Brockersdorf, ves u Berouna (Bärn) v Olomoucku.

Čabr. Vz Rstp. 1173., Slb. 348., Kk. 178., Milr. 94., Čl. 81., Čl. Kv. 254. Cf. Čibr, Subra, Mkl. Etym. 37.

Čabraček, vz Čabraka.

Čabrak, u, m., vz Čabraka. — Č. = lesní kamenný hřeben u Mořinky. Krč.

Čabraka. Mój koniček v trávě zelenej, pod čabrakem celý zemdlenej; Keď som ho sedlala červeným čabračkem. Sš. P. 572.

Čabrati, čabŕňati, čabrávati. Na Val. Vck. Cf. Žbrůňati, Bryndati se. — se — sdlouhavě jíti, cabrati se. Ten sa čabře! Cf. Cabruša. Mor. Brt. D. 203., Šd.

Čabrinkár, a, m. = bludař. Na Slov. Bern., Ssk.

Čabrinkariti *— bludařiti*. Na Slov. Bern., Ssk.

Čabrinkárka, y, f. = bludařka. Na Slov Bern., Ssk.

Čabrinkárský — bludařský. Na Slov.

Bern., Ssk. Čabrinkárství, n. = bludařství. Na Slov. Bern., Ssk.

Čabrinkati = blouditi. Ssk.

Čabrinkavost, i, f. = bludařství. Na Slov. Bern., Ssk.

Čabrinkavý = bludařský. Na Slov. Bern., Ssk.

Čabŕnati, vz Čabrati.

Čabrovitý. Č. rostliny, satureineae: čabr, marulka, dobromysl, douška, stoříšek. Vz Rstp. 1161., 1173.

Čabrula, y, f., die Plätscherin. Kaj ta č. se čabrá (čabře)? Slez. Šd., Brt. D.

Čabun, a, m., Lümmel, m. Ssk.

Čabuský z Prostého, stará rodina čes. Vz S. N. X. 134., Blk. Kfsk. 59.

Čabuze, pl., Čabus, ves u Vimberka. Čac, vz Čač.

Čacká Marie = Frant. Pichlová † 1882. Vz Tf. II. l. 3. v. 128., Jg. H. l. 2. v. 542.

Cackati, vz Cačati.

Čacky, vz Čadsky.

Cacký, vz Cadský.

Čača, vz Čač, a Mz. v Listech filolog. VII. 27. — Č., čačka — květina, kytka, chomáček. Čačky vinné (hrozny), rybizlové, bezové. Čmeli majú med v čačkách, včely ve voščinách. Laš. Brt. D. 203.

Čečankati — konejšiti. Dosť sa ženy naspievajú, keď ti deti čačankajú. Sb. sl. ps. II. 1. 116.

Čačanosť, i, f., v dětské řeči, die Schönheit. Šm.

Čačatka, y, f., die Schwätzerei; Schwätzerin. Slov. Ssk.

Čačavka, y, f. = čačka, čočka. Mor. Brt. 1192.

Čaček, čka, m., vz Čač.

Čáči, v dětské řeči. To je č. (to je něco)! U Poličky. Kšá.

Čačička, vz Čač.

Čačíky, pl., m. — pestré kvítky (v dětské mluvě). Slov. Rr. Sb.

Čačina, y, f. = klest, das Reisig. Sl. les., Loos.

Čačka = čočka. Mor. Brt. — Č. = čača, kvčtina. Poďme, děti, na čačky a vime si voňačky. Koll. Zp. I. 274. Vz Čača, Čač, Čačavka.

Čačký - čačaný. Slov. Ssk.

Čad, čiad, a, m., kindischer Alte. Slov. Ssk. — Č., u, m., vz Čada, der Qualm. Cf. Mkl. Etym. 80.

Čád. Na těch nivách jsme jak včely v rojích scházeli se ke hrám spolu čádi. Sš. Bs. 189.

Čada, y, f., der Qualm. Ssk. — Č., čiada, kindische Alte. Slov. Ssk.

Čáda, y, m. Č. Václ. Tk. V. 154., 155. Čaďa, dle Bača = očadlý, černý chlap. Mor. Brt. D.

Čaďalovice, dle Budějovice, také Čalovice, Čalowitz, ves u Sobotky. Vz Blk. Kfsk. 789.

Čádecký Ferd., kněz a ryjec v 17. a 18. stol. Vz S. N., Jir. Ruk. I. 130.

Čadek, dka, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119., Tk. V. 122.

Čadění, n., das Rauchen. Vz Čaditi. Č. plamene. Us. Pdl.

Čadenina, y, f., das Rauchloch. Slov. Nad vatriskom visi v dyme v plamenistej č-ne veličizné kotlisko. Č. Čt. II. 76.

Čaděnosť, i, f., die Qualmigkeit, das Russigsein. Slov. Loos., Ssk.

Čaděný; ·ěn, a, o, Qualm-, angeraucht. Sak.

Čadiareň, rně, f., das Rauchloch; die Rauchkneipe. Slov. Loos.

Čaditi. Cf. Mkl. Etym. 30. — se kde. Dno pánve, jež se nad plamenem čadí. Kká. K sl. j. 232.

Čadnuti, n., das Russigwerden. Bern.

Čadný = cadivý. Ssk. Č. lampa. Čch. Bs. 29. Č. jizba. Ostrav. Tč.

Čado, čiado, a, o, altes Kind. Slov. Ssk. Vz Čedo.

Čadola, y, f. = kráva, jako od slunce očadlá, tmavohnědá. Mor. Brt., Kld. I. 17.

Čadra, y, f., roucho, kterým se ženské na Východé z domu vycházejíce zakrývají. Vz S. N

Čadsky = čacky. Z ručnice mnohem čadštěji každá věc proražena bývá. Ler.

Čadský = čacký. Poznají synové, že sú nečadští. BO. (Ecc. 23. 37.). — k čemu. K jedení za nehrubě čadské souzeny byly (mořské svině). Ler. — Cf. Mkl. Etym. 32.

Čafour, a, m. Č. Jiřík. Vz Blk. Kfsk.

Digitized by 362 Ogle

Čafourkův mlýn u Dobříše.

Čagan. Navalený jako č. Vz Opilý, Mkl. Etym. 419.

Caganiti, il, en, ení - do hlavy vtloukati, beraniti; vykládati. – komu co. U Luhačovic. Tč. Č-nil sůsedom vůlu pana hejtmana. Brt. D. 346., 203.

Čaganka - čekanka, cichorium, rostl. Mor. a Slez. Slb. 453., Tč., Vck.

Čagara, y, f., die Plaudertasche. U Pfi-bora. Skd. — C., nadávka ženským, Zigeu-nerin. U Mistka. Skd. — Čagara, magara, bum bum (tak se posmívají cikánům). Vck.

Čagarovati = na ulici vykládati. U Přibora. Škd.

Cagat = biti, schlagen. — koho. On ho čagl (udeřil), až otrčil koty. U Nivnice. Kch.

Cagel, glu, m. = cahel, ein Knittel, Prügel. Slez. Sd., Brt. D. 203.

Čahán, vz Čahoun. Prk. Př. 26.

Čahať, čahýňať (val. čohať. čohýňať) = na strom lésti. Val. Vck., Brt. D. 203., 62. - kam: na jabloň. Brt. D. 341. - Č. = sahati — čím. Na mňa ručkou čahajů, mně pokoja nedajú. Koll. Zp. I. 208. Čahni tam rukou. Mor. Šd. — koho čím čahnouti udeřiti. U Olom. Sd.

Ča hék = ča. Mor. Šd.

Cahel, vz Cagel. Slez. Sd.

Čáhlavy, dle Dolany. Jan Věneček z Čáhlav. Arch. III. 496.

Caho, cahojej = ca. Mor. Sd.

Čahorna z Rtýně. Vz Sdl. Hr. 189.

Čahostice, dle Budějovice, Čalositz, ves u Litoměřic. PL.

Cahounský chlap, baumlanger Kerl. Dch Čahýnati, vz Čahati. - Č. = utíkati Val. Vck.

Cáchati se ve vodě, plätschern. Na mor. Slov. Hrb., Brt. D. 203.

Cachlir, e, m. = čachrář. U Olom. Sd. Čáchnouti, chnul a chl, utí. — komu kam: na nohu = šlápnouti, darauftreten. U Olom. Sd. – Č. = jíti; někoho = udeřiti. Mor. Sd.

Cachnov, a, m., ves u Richmburka.

Cacholice, dle Budějovice. Blažek z Č-lic. Arch. Ill. 497.

Cachor, u, m. = toulec. Vz Brousek. Kosci slovenští s kosou na pleci, s oslicí a s č-rem za pasem. Pokr. Pot. I. 163., Dbš. Obyč. 97. Č. = malá z rohoviny pozostávajúca nádobka, v nejž kosec má vodu a osličku k brůseniu kosy potrebnů. Rr. Sb. — Č. = chrást zelt. Laš. Brt. D. 203. — Č. = nadávka cikánům. Slov. Ty čachor, čo si mi psa zabil? Pokr. Pot. I. 335.

Čachořice, dle Budějov., Čachořitz, dvůr u Sedlčan. Vz Blk. Kfsk. XVIII., 363., 364. Cachotin, a, m., ves u Choteboře. Vz Blk. Kfsk. 3.

Cachovec, vce, m., os. jm. Tk. III. 42., 48.

Cachovice, dle Budějovice, Cachowitz, ves u Loučíns. Vz S. N. II. 294., X. 135. Tk. II. 533., IV. 174., 236., Tf. Odp. 331., Blk. Kfsk. 1100., 1102.

Čachovská Barb. Vz Blk. Kfsk. LXXXIII. Čachovský Václ. Vz Blk. Kfsk. 59., 1064. Čachovští ze Svémyslic. Sdl. Hr. II. 161.

Čachrać sa ve vodě = čvachtati. Las. Brt. D. 203.

Cachrák, a, m. = čachrář. Slov. Sak.

Cachriti, schachern, tauschen: schmieren. Vz Čachrovati.

Čachrov, a, m., Čachrau, ves u Klatov. Vz S. N. II. 294., X. 134., Arch. III. 494.. Tk. III. 187., V. 204., Blk. Kfak. 180, 609.. Sdl. Hr. 157.

Cachrovati, schachern, tauschen. — C. = čarovati. Slov. Bern.

Čachrovník, a, m. = čachrář, der Sehacherer. Rk.

Čachrovský = Čachovský. Blk. Kfsk.

Cachtati se, plump hin und her sich bewegen, grätscheln. U Olom. Sd.

Čachtice, dle Budějovice, městečko na Slov. Vz Pokr. Pot. I. 84.—96., S. N.

Čachtoň, č, m. 🚤 čmachtoň. U Olom. Sd. Čaisi = časy. V Turci. Koll. Zp. I. 417. Čaj. Vz Rstp. 188., 695., 1149., 143., 545., 1172., Kk. 229., KP. I. 23., Schd. II. 296., Kram. Slov. 70.—72., Rosc. 134., 138. polský se žloutky. Hnsg.

Čaja, e, f. = čajka, člun. Slez. a mor. Tč., Horny, Šd. — Č. = čejka, der Kibitz. Slez. a mor. Tč., Škd. — Č. = chrobák. Slov. Rr. Sb. — Č. = protivná, neposedná šenská, poběhlice. Mor. a slez. Ta č. čajovská! Brt. Jestli se tėž učajiš, ty čajo! Slez. Šd. – Č., dle Bača, os. jm. Šd.

Cajag, a, m., unfruchtbarer Gänserich. Slov. Ssk.

Cajárna, y, f., das Thechaus. Sm., Ssk. Čajč, e, m., Tscheitsch, ves u Hodonina Tč. Na Cajču, na Čajču mám galanku Káču, ja si tam pojedu pro ňu na tragaču. Sš. P. 660.

Čajda, y, f = šamrha, knostik s dirkami U N. Bydž. Kšt — Č., y, m., os. jm. Slov Šd. — Č. = ano, vėru. A čajda, je tam, je U Uher, Hrad. Brt. D. 171. — Č. — à propos. Na Slov. a mor. Rr. Sb. Čajda! zabol (zapomněl som vám povědzěc, keby scě k nám trochu prišli. Na jihových. Mor. Brt. D. 171. L. N. II. 138.

Cajdok = čajsi, prislovka zhusta v Novohrade i v Honte (na Slov.) užívaná, ako by sme rekli: ale pravda, ale iste, istenky, temer. alc tak je. Do cinterins nepôjděm. Ale č. kod stě ma tak po priatelsku mali, tajdem pre bačíka. Dbš. Sl. pov. III. 26., Pokr. Pot. II. 240. C. = fast. Loos.

('ajchan, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119 Cajice, e, f., printzia, die Theetremse. rostl. C. kofenna, p. aromatica. Vz Rstp. 942.

Čajírna, y, f. — čajárna. Šm.

Čajka, angl. Lugger, zvl. druh lodi na Dněpru a Dunaji. Kpk. V Podluží na Mor. — lodka z desek zbitá. Vz Člun. Brt., Hrb. Cf. S. N. — $\dot{\mathbf{C}} = \dot{\mathbf{c}} = \dot{\mathbf{c}} = \mathbf{c} + \mathbf{c} + \mathbf{c}$. Slov. Ssk., Koll. I 289

Cajkár, a, m. == čajkista. Slov. Ssk. Cajkista — čejkista. Loos.

Čajko, a, m., rauchfarbiger Mensch. Slov.

Cajkovice, dle Budějovice, městečko u Hodonina. Vz S. N.

Čajnička, y, f. = konvička, sklenička, šálek na čaj. Šd.

Cajovina, y, f., der Theestoff. Mour. Cajovnice - čajnice.

Čajovník, thea chinensis. Sl. les. Cf. Čl. 25., Kk. 229. Č. novozealandský, S N. XI. 499., bily, Rstp. 586., zelený, t. viridis, hnědý, t. bohes, přimovětevnatý, t. stricta. Vz Ves. IV. 49., 50., Slov. zdrav. I. 49.—50., Rosc. 148.

Čajovníkovitý. Č. rostliny, ternstroemiaceae, theestrauchartig: Cajovnik. Vz Kk.

Čajovský, vz Čaja. — Č., os. jm. Žer. Záp. II. 182.

Cajový. Č. růže. Pdl.

Čajsi, vz Čajdok. — Č., pronom., irgend eine. Slov. Ssk.

Čajvák, a, m. = hvisdar, svist polský, arctomys bobac. Slov. Phld. IV. 267.

Čak = však. Slov. Ssk. Čak? nicht wahr? Slov. Sak.

Čák, a, m., os. jm., vulgo Matouš Tren-čanský, pán Slovenska. 1275.—1319. Vz Pokr. Pot. I. 138.—139.

Cáka = naděje, die Hoffnung. Sv. ruk. 239. N. Rada 1157., Ž. wit. 38. 8. 0 původu vz Mkl. Etym. 30. Č. smrti, respectus mortis. Ž. wit. 72. 4. Čaku k něčemu míti. Dal. 61., 112. K lepšímu čáky nemaje. Žk. 394. Mák spasení čáku. Št. Kn. š. 68. Již nebude uniti muž k ni v světě čáky, ani ona k muži. Hus I. 464. V tvé milosti svou čáku zakládám; Nesmyslní, kdož vojska vidouc, lined z toho k vítězství sobě čáku berou. Kom. Má čáku v prvním vstání z mrtvých. ZN. Které jest to doufánie, v němžto čáku jmáš. BO. Neb když v čem bude povada, . . . nenie, kdo čáky přidada. Alx. Anth. I. 3. vyd. 37. Proto juž k dietkám čáky nebieše; Do toho dietěte č. dobrá bieše. Dal. 151., 190. Pro čáku věčně odplaty; Všeho dobrého v něm čáku jmajíc; Byla by č., že by . . . Št. Kn. š. 85., 108., 140. — Č. = čako. Vz S. N. Dno, vydutina čáky, orel, prým, růže na čáku; Čáku v smek! Csako ab! Čáku posaď! Csako auf! Čsk. — Č. = šiška (na stromě), der Zapfen. Sl. les.

Čakací = čekací. Slov. Sak.

Čakač, e, m. = čekač, čekatel. Mor. a slov. Tć., Šd.

Slov. Ssk. — Č. = čekání nepogvaných lidí u okna při hudbě svatební, až hudou moci tančiť. Podme na č-čku! Slez. Šd. Ostrav. Tč. Č. – čekání ve mlýně, až přijde na po-řádek, aby zasypal a mlel. Keď pride k nemu ženička z dediny (do mlýna) na č-čky, tu . . . Phld. III. 433.

Cakalňa, ě, f. = čekárna, das Wartzimmer. Slov. Phld.

Čakau. Sl. spv. 173. Vz S. N., Kram. Slov. 72. — Č., der Schrämhammer, Spitzhammer, die Spitzhaue. Sp. — C. — punc, die Punze. Č. na čipky, Punze für Tampons, dutý, die Hohlpunze. Sp. — C. — fletna, již ce jako hole užívá. Mlt. — Č., a, m. — hříbě na vysokých nohách. V Heřmani. Olv.

Čakaná, é, f. = čekaná. Rr. Sb.

Čakaňa, ě, f. = čekárna. Slov. Ssk.

Čakané, n., das Wartgeld. Slov. Ssk. Čakanec = čekanec. Rr. Sb., Loos., Ssk.

Cakánek, nku, m. = jesenec maly, želesnice, charpa čekánek, centaurea scabiosa. Vz Rstp. 931., S. N.

Cakanėný; -ėn, a, o = ciselovaný, ciselirt. Č. prace, die Ciselirarbeit. Sp., Loos.

Cakaney, nve, f., das Prägeisen (in den Münzen). Sm.

Cakanica, e, f., die Kandidatin. Slov. Sek.

Čakaniště, č, n., das Stanzenbrett (bei Blumenschmückern).

Cakaniti, il, en, eny, ciseliren. Loos., Ssk.

Cakanka, cichorium, der Wegwart, rostl. Č. obecná, c. intybus; č. stěrbák, c. endivia. Vz Rstp. 946., Čekanka, Kram. Slov. 72. — Č. = čekaná, Anstand, m. Slov. Ssk.

Čakankovitý. Č. rostliny, cichoraceae: drahušice, kapusta, kosatka, svinizel, poblekia, čakanka, prasennik, plevnatec, pampališka, smetanka, kozi brada, šadibrada, klepucha, hadi mord, horyć, locika, radyk, pleška, smetannik, skarda, mlečík, mleč, jestřábník, podhoryč, mlečivec. Vz Rstp. 856., 944.—960.

Čakanlivý, geduldig, erwartend, erwartungavoll. Loos, Sak.

Čakanok, nku, m. - malý čakan. Slov.

Cakanov, a, m. Tk. III. 36., 46.

Čakanovi, n., das Bunzzeug. Rk.

Cakanovitý, streitkolbenartig. Loos.

Cakanstvo, a, m., die Anwartschaft, Kandidatur. Loos, Ssk.

Čákař, e, m., der Czakomacher. Rk. Čakáreň — čekárna. Slov. Loos, Ssk.

Cakatel, e, m. = čakanec. Slov. Ssk.

Čakatelstvie, n. - čekatelstvi. Ssk.

Čakati. Vz Čekati, Mkl Etym. 30. GR., BN., BO. a j. Sv. ruk. Na Slov. Koll. I. 345.

Čákačka, y, f. = čekačka, čekatelka. Tč., Phld. III. 434. — Č. = čekání, das Warten Vck., Šd., Tč. Vz Čáknouti.

Čakavost, i, f., das Warten. Loos, Ssk. Čákavý, geduldig, wartend, gern wartend. Loos, Ssk. Zrak môj ta najde č-vý. Slov.

Ppk. I. 58.

Čakert, a, m. Č. Tobiáš, kněz, prof. a spisov. 1669.—1748. Vz S. N., Jg. H. l. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 131.

Čáknouti, vz Čákati. Tak ta voda čákne ven! U Uh. Hrad. Tč.

Čáko, a, n., vz Čáka.

Čakoni, národ. Koll. II. 214., I. 149.

Čákov, a, m., Čakow, ves u Benešova; Gross-Čekau, ves u Budějovic; Č. Malý, Čákovec, Klein-Čekau, ves tamtěž. PL. Vz Blk. Kfsk. 1293., Sdl. Hr. III. 301.

Čaková, é, f., Ebersdorf, ves na Krnovsku ve Slez., v Uhřích. Šd.

Čákovec, vz Čákov. — Č. z Bohušic, strčes. rodina vládycká. Vz S. N. X. 184., Blk. Kfsk. 1293., Sdl. Hr. III. 801.

Čakovice, dle Budějovice, Čakowitz, vsi u Pelhřimova, u Štětí a u Jilového; Gross-Čakowitz, ves u Zdib; Č. Malé, Klein-Čakowitz, Čakowiček, ves u Kostelce nad Lab. PL. Jak chytali pytláci z Malých Čakovic zajíce bez prachu a broků. Vz Sbtk. Krat. h. 25. — Cf. S. N. X. 135., Tk. I. 78., 82., 412., III. 644., Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 1293., Sdl. Hr. IV. 369.

Čákovitý, csakoformig. — Č., zapientragend. Č. stromy, Koniferen. Sl. les. Vz Čáka (šiška).

Cákovský, vládycká rodina. Vz S. N.

X. 185. Vz Čachovský. Blk.

Čakvár, a, m., místní jm. v Uhřích. Šd. Čalanda, y, m., os. jm. Žer. Záp. I. 38.

Čale – čehý. A Č., Bodor, hejsa Sivoň popoháňal voly. Slov. Dbš. Sl. pov. III. 69. Čálka (čárka), y, f. – dlouhý chléb solí a kmínem posypaný. U N. Kdyně. Rgl.

Čalojevice, pl., ves. Arch. V. 563.

Čaloud, a, m. Č. Jan Jiří. Žer. Záp. I.

Čaloun dřevený, vz Prm. III. č. 16. Místa pěknými čalouny ozdobená. Vod. O římských č. vz Vlšk. 97. — Cf. Kram. Slov. 72. — Č. černý, tapetum nigrum, v oku, eine Schichte schwarzen Pigmentstoffes an der innern Seite der Choroidea. Nz., Šv. 61.

Calouněný; -ěn, a, o, tapeziert. C. nábytek. Deh.

Calouni, n., die Tapeterie. Rk., Loos, Ssk.

Calounice, e, f., die Tapecirerin. — C. obecná, megachile, gemeiner Blattschneider. Brm. IV. 264.

Calounictvi, vz Calounik.

Čalouníkovitý. Čalouníkovití, mygalidae, die Tapecirspinnen. Nz.

Čalounity. Č-té rostliny, die Teppichpflanzen. Dch.

Čalovice, dle Budějovice, také Čaďalovice, Čelajovice, Čelejovice, Čalowitz, ves u Sobotky. Vz Blk. Kfsk. 789. Čalún = čaloun. Ssk., Loos.

Čalústí, n. == čelesno, das Ofenloch. Slez. Šd.

Čamajda, y, f. = čuhajda. U Olom. Sd. Čamara, y, f. = šňůra. V Podluží na Mor. Na svatbu a o větších slavnostech obleče si ještě červený kabát modrým olemovaný a čamarami obšitý. Brt. L. N. II. 24., Ssk. — Č. = dlouhý šněrovaný slovanský kabát. Us. Tč. Č. = šněrovaný kabát o jedné řadě knoflíků s nízkým stojatým n. ležatým límcem. S. N. X. 135. Cf. Mkl. Etym. 30. To se k sobě hodí jako č. a cylindr (klobouk vysoký). Us. Gth. Ten se strojí jak č. (velmi pěkně). Val. Vck.

Čámati, sačámati se — mnoho mluviti. V Bohuslavsku na Mor. Neor. Cf. Čámnouti.

Čamblák, a, m. = ein Krummfuss, Grätschler. Slov. Bern., Ssk.

Čamblavý, krummfüssig, grätschelnd. Slov. Bern., Ssk.

Cambor, a, m., os. jm. Šd.

Čambrlati — ve vodě se máchati. Vz Čabrňati. Mor. Vck.

Čamburyna, čamburina, y, f. Vz Zmítač. Čamčeti ≡ nepěkně jisti, mlaskati. V Bohuslavsku na Mor. Neor.

Čamčovina, y, f. — nesralé, nesdravé júlio. V Bohuslavsku na Mor. Neor.

Čamek, mka, m. Č. či chápan petiprstý, ateles pentadactylus, der Tschamek. Brm. I. 174. — Č., os. jm. Mor. Šd.

Camlat, u, m., byssinum. Dán jest jemu, aby se přikryl, č. stkvácí bielý, neb č. spravedlnosti svatých jesti. Apoc. 19. 8. ZN.

Čamlatový. Č. šuba (ženský oblek). 16. stol. Wtr. Vz Čamlat.

Cámnouti, nul, uti — plnou hrstí sáhnouti, mit voller Hand hineingreifen. — kam : do cukru. Mor. Sd. Cf. Čámati.

Čamour, a, m., der Schmutzteufel. Šm. Čampala, y, f. = glajda. Laž. na Mor. Brt. Vz Čampati sa.

Čampalena, y, f. = dévče, které se čampa. Mor. Tč.

Čampati sa = čachrat, pomalu jiti, langsam, mühsam gehen, waten (im ausgetretenen Wasser o. im Kothe). Na již. Mor. Tr., Šd. Ten čampala, kde sa tam čampá! Brt. D. 203.

Čampnót — stoupnouti. — komu kam. Kráva mně čampla na noho. V Bohuslavsku na Mor. Neor.

Čampule, e, f. = rulik, vrkoč. U Domažlic-Kšá. U N. Kdyně. Rgl., Psčk. — Č. = dřevo řesané do kužele, hračka dětská. Postavi se na kámen a děti jedno po druhém ze svých met ji odrážejí. U Bechyně. Mý. U N. Kdyně. Rgl. — Č. = hra tímto dřevem. Rgl. Cf. Čampulik.

Campulík, u, m. — svině, kus dřeva, jejž pastevci při hře téhož jměna holemi odhánějí na jamkách kol chlívka stojíce, aby ji pastucha do chléva nevehnal. Us. Rjšk. Cř. Čampule.

Čamrda. Oprav koštěný v kostěný. Č. do lampičky na křížku. Dch. Běhá jako č. Jrs. — Č. — smítač. Jg. — Čamrdka, jm. feny. Mor. Brt.

Čamrdář, e, m. = kdo dělá čamrdy. Dáti tě č-ři, na čamrdy (říkají o hubeném, který jest jen kosť a kůže). Us.

Čamrdka, vz Čamrda.

Camrdovati = jako čamrda běhati, rychle. Ten staroch ještě č-duje. U Žamb. Dbv.

Čamrhoun, u, m. = dětská hračka. Mj. 9., Kk. Fys. 14.

Čamrouditi se = škarediti se. U Chrudimé. Zl.

Camrva, y, f. = drobizen. Slov. Sak. Čamský, dvůr u Mníška.

Camši, n. = haraburdi. Laš. Brt. D. 203. **Čamtati — chlemtati** (jako prase). Vsacko.

Vck.

Camur, a, m., der Schmutzhammel. Slov. Sak. -čan. Ale Spartan, Theban, Afričan lépe

než Spartán, Theban, Afrikan. Cáň, ě, m., os. jm. Śd., Vck.

Cana, y, f. = kočka. Val. Brt.

Čána, vz Čánidlo.

Čanauý = činaný, heský (v dětské řeči). Mor. Mtl., Brt., Sd. Ve Slez. Tč. Kdo stojí (poslouchá) za sfanú (stěnou), učuje čaňanou. Slez. Tč.

Čanča = činčí, pěkná věc (v dětaké mluvě). Hle č.! Mor. Šd.

Čančaný — čananý (v dětské mluvě). Mor. Šd., Škd.

Caučara, y, m., os. jm. Sd.

Čančaráček, čku, čančarák, u, čančárek, rku, m. ≡ kousek koudele. Hledí, aby ji špuňkem (kouskem koudele) či čančarákem udeřití mohla po hubě; Hrávají také děvy na čančaráčka či čančaráška, čenčábra; Nechce-li čančarákem plesknuta býti; Čančarara! Kdo se tomu čančarášku bude rechotati, šplechotati, ten ho bude chtěti. Já se mu neřechocu, nešplechocu, ani ho na sebe ne-chcu. Sš. P. 764.

Cančarášek, šku, m. = čančaráček.

Čančarati - mokvati. A jak ten čančaraček čančará. Sš. P. 764.

Canci – činči, čanča (v dětské řeči). Mor. Brt., Sd.

Čančina — čana.

Cančořík, a, m. = rehek zahradní. Brm. II. 2. 141.

Čandaiský, ého, m., os. jm. Žer. Záp.

Candor, a, m., čavera = roscuchaná roba. Brt. D. 204.

Candrati = šplechtati. — čím: vodou.

Candruvka, y, f. C-ky = druh jablek. Mor. Brt., Bkf.

Čangal, u, m. Č-ly = dlouhé, neohrabané nohy (posměšně). Val. Brt., Vck.

Čánidlo, a, n. = čana, čahoun. Prk. Přísp.

Čaník, a, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Čanka, y, m, os. jm. Arch. III. 491., Sdl. Hr. I. 48., 55.

Čánka, y, f., ves u Opočna. Jak tam znamenali poledne? Vz Sbtk Krat. h. 25. — Tk. III. 55., Blk. Kfsk. 682.

Cankavost, i. f. = klamavost. Bern.

Cankavý = liebkosend, zudringlich, Slov. Ssk.; klamavý, falešný. Slov. Bern.

Čankovice, dle Budějovice, Cankowitz, ves u Chrudimě. Arch. V. 540., Blk. Kfsk. 280., 443., Sdl. Hr. I. 253.

Čanovice, dle Budějovice, Čanowitz, ves u Smečna. Tk. III. 130.

Cantoryje, e, f., hora u Těšína. Tč.

Čap, u, m. Čapy jsou 4 litinové desky, jimiž jest v ohništi hamerném oheň obstaven. Č. struskový. NA. IV. 163. – Č. U čapu, samota u Radotina

Čáp, ciconia. Č., ibis. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Src. 58. Č. obecný (bílý), glossa. Fa. Cr. Src. 38. C. obecny (blly), popelavý, hnědý, sedlozobý, mycteria senegalensis. Holnb. Cf. Schd. II. 468., 431., Frč. 347., S. N., Kram. Slov. 72. Č. u kaluže klapá. Kká. Td. 177. Č. nosi děti. Vz Sbtk. Výkl. 27. Chytili čápa (narodilo se jim dítě) Us. Kšť. Lítá jim č. kolem stavení (čekají rodinu). Us. Msk. Blaze dítěti, dokud vidí čána litati (dokud myelí ža ž. děti přividí čápa litati (dokud mysli, že č. děti přináší). Ú Žamb. Dbv. Když zima přijde, zvědíť čápi, co jsou v létě klektali. Bž. Clověk není č., aby svět čistil. Pk. Pověry o čápech vz v Mus. 1883. 487. - 365 ptáků, 52 čápů, 12 kurotví a 3 vejce snesli (365 dní, 52 neděl, 3 boží hody). Mor. Brt. — Č. = holubí jméno. Mor. Brt. — Č. = škraloup na smetaně. To je čápů na kávě; Jí ráda čápy. V Počátecku. Jdr. — Č., os. jm. Mus. 1880. 491. Č. Jan. Blk. Kfsk. 475., 968. — Č., hrad u mě. Dubé. Vz S. N. — U Čápů v Praze. Tk. II. 533.

Čapa, y, f. = kopka sena. Val. Brt. — Č. = tenký, ploský kámen. Slov. Rr. Sb. — Č. = noha, tlapa, vlastně kravská noha. Bkř., Brt. D. 204.

Capaci tanec. Lpř. Sl. II. 12.

Čapáč, e, m. = čapatý člověk. Šd. Cf. Capar.

Cápačka, y, f. = tápačka. Slez. Sd.

Capadlo, a, n. = podjezd k vode pod nábřežím. Štat. př. kn. 1877. 99.

Capák, u, m. = čapatý hrnec, dole široký, nahoře užší, nízky. Mor. Bkř., Brt., Šd., Vck. Č. = čapaté, veliké, sladké jablko. Nu Zlinsku. Brt.

Čapalák, a, m. = tapala. Vz Bačalák. Capaňa, ě, f. = čcpaň, střep, Scherbe, f. Slez. Sd., Brt. D. 204.

Čápar, u, m. = značný kus vlny s ovce ustřížený. Val. Vck., Brt. D. 204. U Místka. Škd. – Č., a, m. = čapatý chlap, čapáč. Brt.

Čapati = čapěti, kolena shýbati. Mor. Lpř. Vz Cibulovati. — Č. = srážeti. — co čím:

jablka kameny. U Mistka. Škd.

Čápati (se). Čápé, Karličko (= kráčej)! Jenom se hodně čápé (= loudej)! V Bohuslavsku na Mor. Neor. — Č. = rukama po vodě pleskati, máchati se ve vodě. — kde. Pořád ve vodě čápe. Mor. Vck. — Č., čapotati. Prší, tak čapoce. Mor. Brt. D. Vz. Čapotati.

Čapatý. Č. zelí (vysoké). U Bělohr. Bf.

– Č.— nízký, dole široký, nahoře úžší. Vz
Čapák. Mor. Tr. Slez. Tč., Brt. D. 204. —
Č. — malý, batolatý. U Kunovic. Ty robo
č-tá! Č. Hanák (převzdívka). Na již. Mor.
Hrb. v Kv. 1883. — Č. — nohatý? Čo jim
dáme? Koledy nemáme. Č-mu hnojůvky,
Jeničkovi zelůvky. Slez. Šd.

Čapčurka, y, f. = kořalka, der Schnapps. Šm.

Čápě, ardea avis. V MV. nepravá glossa. Pa.

Čápeček, čka, m. = malý čáp.

Čapek, pka, m., os. jm. 1515. — Č., samoty u Milevska a u Humpolce. PL — Č., os. jm. Č. Jan, farář, Tf. H. l. 3. v. 46., Jir. Ruk. I. 131.; Č. Jan se San (Hukvaldský), vůdce Sirotků, Tk. IV. 724., Sdl. Hr. III. 227.; Č. Jan Aleš, † 1695., Jg. H. l. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 132.; Č. Frant. 1738. Jg. H. l. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 131. — Č. Vojt. 1731. Jg. H. l. 2. vyd. 542., Jir. Ruk. I. 132.; Č. Mat. 1454. Vz. Jir. Ruk. I. 132.; Č. Frant., průmyslník, nar. 1811. — Č. advokat v Jičíně. — Č. Jindř., sochař čes., nar. 1837. Vz. S. N. — Č. Ant., úřed. a básník, nar. 1847. Vz. S. N. X. 135. — Č. Jiř. a Mich. Vz. Blk. Křsk. 1093., 1120.

Čápek, pka, m. — malý čáp. — Č. — čapatý, dlouhonohý. U Bechyně. Mý. — Č. — bilý kohout s černými křídly. U Kr. Hrad. Kšt. — Č. — malý škraloup na smetaně. Vz Čáp. Jdr. — C. vz Sbn. 536., 561., 607.

Čapěti = dřepěti, na patách seděti, hocken. Vz Čapka. Také na Mor. a ve Slez. Škd., Tč., Dšk., Brt. D. 204. — kde: v koutě, kld. 264. za zdí atd. Tč. Čapíš, jako kura

na vajcu. Slez. Sd. Vz Čapnouti.

Čapí (čápí) nos, nůsek, nosek = kakost smradlavý, geranium robertianum. Vz Rstp. 250., Slb. 632., Mllr. 50., FB. 85., Schd. II. 298., Čl. 66, Čl. Kv. 322., Kk. 241., Bartol. Göm. (g. cicutarium). Cf. Čapina. C. sádlo, rostl. Vz Mllr. 20. — Č. noška = pantograf, všepis, pův. stroj k přenášení obrysů kresby na kámen lithografický. Vz KP. I. 404., S. N. — Č. vrch, Storchberk, v severových. Šm. Čech. Krč.

Čapice. — C. — čepice. Barania čapica. Slov. Sl. spv. V. 173.

Čapík, u, m. = čepík. Slov. Loos., Ssk. Čapina, y, f. = čapí nůsek, rostl. Vz Slb. 632., Mllr. 50.

Čapiti, il, en, eni, čapnouti, schnell ergreifen; ohrfeigen, schlagen. Vz Čapnouti. Loos, Ssk.

Čapka. Kram. Slov. 72. I pod ošumělel čapkou moudrá hlava bývá. Tč. exc. Č. na kyvadle, die Bischofsműtze. Šp. — Č., stoji-li sedlák a obě dámy (kuželky). Na Hané. Bkf. — Č. Na čapce seděti — čapčti, dřepěti. Na čapku sednouti — čapnúf. Mor. Bri. Mtc. — Č. Ignác, nar. 1792. Vz S. N.

Čapkář, e, m., der Mützenmacher. Rk Čapkati = čundati, tleskati. Mor. Brt Hned domů běžela, rukama čapkala. Sš. P 32., 125.

Čapkatý, také benetzt, bespritzt. Slov. Ssk.

Čapková, é, f., samota u Vinohradů.

Čapkovitý — na spůsob duté homole, mitraeformis, můtzenformig. Č. čepička některých mechů, též koruna rév od lůžka se oddělující. Rst. 403.

Čapky jiti, choditi, stati — sekmuté, gebückt. V nizkém sklepě musí se č. jiti, abys nenarazil hlavou o klenutí. Ostrav. Tě Sepříkopem č., aby ho nebylo viděti. Ib. Tě

Čapla, y, f. = volavka, der Reiher. C. Čape. Us. Tč.

Čaplavě chodít = čapky. Ostrav. Tć. Čaplavý, hockend. Č. chod. Ostrav. Tć. Čaplovič, e, m. Č. Jan † 1847. Jg. H. l. 2. v. 542.

Čapné, ého, n., das Krahngefälle, -abgabe. f. Loos, Ssk.

Čapnouti, vz Mz. v Listech filolog. VII. 27., Čapiti. — si = sednouti si na bobek. niederhocken. Us. Kd. Vz Čapka.

Čapochy, pl., m. = druh semáků. Č. sa kobzole žulté, kulaté. Slez. Šd.

Čaponohý tenkozobec, himantopus can didus, der grauschwänzige Stelzenläufer. Si.

Čaponosý, storchschnabelig. Šm.

Čapor, u, m. = tatar, dlhý bič na krátkom olovom oblievanom bičisku. Slov. Rr. Sb.

Čapotati, plätschern. Slov. Sek. Prš. tak čapoce (o silnějším dešti). Na Zlinsku Brt.

Čapov, a, m., Čaperhot, dvůr u Tábora. Čapové, n. — čepové. Slov. Ssk.

Čapovec, vce, m. = druhý obratlík krkový, zweiter Halswirbel, Dreher. Hdk. C. 377.

Čapovica, vz Čepovice. Slov. Loos. Čapovník, vz Čepovník. Slov. Loos. Čapovný, vz Čepovní. Slov. Loos. Čapový, vz Čepový. Slov. Loos.

Capracnik, a, m., der Schabrakenmacher.

Čaprok, u, m., die Quaste. Ostrav. Tć., Brt. D. 204.

Capský, ého, m., os. jm. Tk. V. 212.

Capta, y, f., der Fuss, die Hachse. Slov. Loos, Ssk.

Čapták, a. m. = čaptavý, kdo čapta. (Aby nedali pannu) za takového č-ka, čo má nohy tenším koncom zavítané. Slov Zátur. Nápr. 11. — Ssk.

Cautati = těžce, nemotorně, kolibavě choditi, schwerfällig gehen. Ssk. Malé déti čaptají. Ostrav. Tč. Čapce še ta čaptula. Laš. Brt. D. 204. — kde. Ve vodě, v blátě dítě rádo čapce. Ib. Tč. — Č. = bolavé misto lékem natirati. Las. Brt. D. 204.

Čaptavý = kdo čaptá, čapták, schlendernd. Vz Čaptati. Ssk. Č. krok. Ostrav. Tč. Čo nového? Zabil krivý č-ho (žertová odpověď).

Slov. Zátur.

Captula, y, m. a f. = kdo čaptá. Vz Captati.

Ca**ptuška**, y, f., ein kleines Frauenzimmer, das kurze Schritte macht. U Mistka. Škd.

Čapeti. Slez. Šd. – Č. = malá šenská. Val. Vck.

Čapulka, y, f., mitrula, rostl. Vz Rstp. 1927. — Č. = malá čapula. Slez. Šd.

Čapura, y, f. = čepčisko, z čapka. Strbli mu s hlavy tů č-ru. Mt. S. I. 55.

Capuška, y, f. = čapušnatá husa, která má veliké tlapky. Vz Čapa (noha). Slov. Rr. Sb

Сару, pl., f., vz Сара (noba).

Čápy, dle Dolany, Schaab, ves u Podbořan. Cf. Pšov.

Cár, u, m., vz Cáry, 2.

Čara, vz Čary, 1., Mz. v List. filolog. VII. 28., Carati.

Čára = každý tah způsobený barvicím n. ostrým nástrojem; v méřictví - prostorná veličina jednoho rozměru, kterou lze mysliti jakožto meze plochy nebo jako stopu pohybujícím se bodem způsobenou. Vz S. N. C. třepenatá, francichter Strich, uhlopříčná, Diagonale, Nz., operační, obranná, ústupní (ligne de retraite), rozvitá (čelí), formační, zbrojní, táborní, ohenní, důstojnická, štábní, plukovni, zavazadelni, proviantui, konui, brigádní, delová, muničních vozů, střelní, ohrožená, baštovaná, kapitalní (vystupující uhel střídavě tečkovaná (....), Stč. Zem. 545., 574., 666., 753., č. složek, Kräftepolygon, č. výslednic, Seilpolygon, Gelenkpolygon, pólová, ohybu, momentu setrvačnosti, č. sil posouvacích, součtová oblížení, Šin. I. 4., 5., 7., 13., 21.—23., 51., obalová, stejné světlosti (intensivní), lomená, pomocná, po-vrchová, Mantel-, řídící, Leit-, tvořící, erzeugende L., Jrl. 202., 344., 419., stejnolehlé, -pisné, -hledné, Jd. Geom. Il. 17., vodní (v parním kotlu), Wasser-, výhřevy, Feuer-, desetinna (ve starších spisech místo dese-tinné tečky), Sim. 18., 70., čáry rovinné, HVaj. BD. I. 94. algebraické, anallagmatické, bicirkularní, Čaragovat, vz cassinické, cirkularni, Descartesovy, exponentialní, klenbové, logarithmické, obalené, rationalni, reciproké, semicirkularni, transcendentní, trigonometrické, unikursalní, zvratné či inversní, prostorové, asymptotické, bikvadratické, geodetické, konturové, slov. Šsk. Č. — italský vojín s černými křivosti, kubické, meridialní, nejkratšího punčochami. Kld. l. 147. Na Slov. — pěší spádu, největšího spádu, rovnoběžné, stej- vojín, der Infanterist. Bern. Vz Čarap.

ného spádu, strikční, tečné, všeobecné, kruhové (soustředné, výstředné), 3., 4., 5. a vyš. řádů, Vnč., ohybu, tlaková či centralní, Pek. 68., 77., 189.; č. Frauenhofrovy (vz Šfk. Poč. 247.), spektralní (vz ib. 245.), uzavřené, molekularní, ZČ. III. 103., I. 184., 250., heliova, Čs. math. X. 181., ohybu či pružnosti, elastische L., sil posouvajících, podporná elastische L., sii posouvajiczen, pouporna zdi, Widerstandslinie der Mauer, Stütz-, tlaku, Druck-, zatíženi, Belastungs-, Pcl. 7., 33., 42., 44., 45., čáry kotové, Coten-, Sanda, šermu, uzlové, KP. I. 535., 555., II. 288., trasovaná, tracirte L., osná, Achsel-, palu, palná, Feuerlinie im Gefechte, čelní, Front-, spojovací, Kommunikations-, rovnací, Richtungs, ramenni, Schulter-, vrazu, Stoss-, harcovnická, Tirailleur-, povozová (zavazadelni), Train-, straže parkové, L. der Park-wache, č. zvidek, Vedetten-, přestupovací, Rochat-, rozvinu, Čsk., bezůhlá, únelnatá, Jd. Geom. II. 21., pomezni, pohranični, regulacui, Kr. Stat. 4., 108., seče, Schlag-, Skd., indukatorní, athmosferická, vzducho-prázdnoty, Zpr. arch. IX. 12., 22., pokrajní (na motylich křídlech), Kk., hmotná, mathe-matická (jen myšlená), Us., krásy, rohatá, vlnitá, přetržená, haditá, půvabu, Dk. Aesth. 163., 165., paždná, podpaždná, Axillar-, dráhy, Bahn-, kużelová, konisch, šroubová, Schrauben, sedlová, antiklinisch, růstu dříví, Holzvegetations-, krychlená, Kubik-, středová, Mittel-, neckovitá, Mulden-, severní, Nord-, zraková, Visir-, rozluční, rozhranni, Scheide-, svislá, Vertikal-, oddělovací, Scheidungs-, stejné teploty (rovnoteplice), Isothermen-, rozhranni, Singala, stejné teploty (rovnoteplice), Isothermen-, stejné teploty (rovnoteplice), stejné teplot v prostoru, L im Ranme, lizova či lizovka, Schalm-, horní či svrchní, Ober-, tečkovaná, punktirte L, vytýčená, ausgetreckt, libovolná, beliebige L., Sl. les., plavní, Dch., dopravní, Kaizl. 141., taktová, Zv. Přír. kn. I. 9., ponoru (lodi), železniční, upravovací, Regulirungs-, pod niž se poznámky tisknou v knize), Us. Pdl. To už patří pod čáru. Jde rovnou čarou. Vz Opilý. Čáru vytýčiti. - C. v bot. -- obruba předzká dolů běžícím krajem listovým u třežalky provrtané, nebo chlupy (instr.) na nažkách odolenu největ-šího. Rst. 403. — Čárka — čálka. U N. Kdyně. Rgl., Psčk.

Carabaña, ě, f. = hloupá šenská. Val. Vck. Carabuña, ě, f. = Morana, Smrt. Mor. Vynašejí nastrojenou v šaty černé č-ňu a na dub pověsivše po ní házejí. U Přibora. Sš. P. 770.

Čaraga, y, f. = roskřićená jhus. Cf. Čaragati. Mor. Brt.

Caragati – štěbetati, kejhati. Hus kejhá, gagoce, čaraga atd. Vz Hus. Mor. Brt. D. 204. Dího ešte č-li spolu ležiac v posteliach.

Caragovat, vz Caragati.

Caranec, nce, m. = snak, kde, bylo čáráno. Mor. Brt. D.

Carap, u, m., die Kamasche. Slov. Ssk.

Čarati — zaměňovati, slov., dle Mz. v List. filolog. VII. 28. z maď. scere. Cf. Mkl. Etym. 30.

Čarbačka, y, f., das Kritzeln. Slov. Ssk. Čarbáčka, y, f., schlechte Schreiberin. Slov. Ssk.

Čarbák, a, m., schlechter Schreiber, Schmierer. Slov. Bern., Ssk.

Čarbanina, y, f. — škrábanina, das Maschwerk. Č. veršičkářská. Bdl. Č. a škrábanina. Phld. I. 1. 60.

Čarbati. Snad také: drážditi, poštívati. Časopis nectný v řeči Němce začal proti Čechům č. s názvem: Bohemia pro Bohemce. Koll. I. 347.

Čárčička, y, f. = malá čárka. Vz Čára. Čarda, y, f. = v maďarských pustinách stavení o samotě. Posp. Nechže nejdou tam do tej č-dy, nebo tam se zli lidé nalézají. Koll. 1V. 186.

Čardáš, e, m., vz Czardas.

Čárečka, y, f. = čárčička. Us. Brt. Čárenie, n., das Hexen. Slov. Ssk.

Čarevič, e, f., forma ruská, česky cářovic. Gb. Hl. 54.

Čárina, y, f. = čárka v měřictví, částka palce. Slov. Phld. II. 4. 115.

Čariti, il, en, ení = vyměnovati, austauschen. Cf. Čara, Čary. Slov. Němc. VII. 268., IV. 428., Hdk. C. 377. Mladosť mladosťou se čarí. Kyt. 1876. 17. — komu. Keď si vy č. neumiete. Koll. Zp. I. 210. — co zač. Tu mluvu milozvučnou za nepěknou čaří. Hdk. C. 108. — Č. = čarovatí, hexen. Slov. Ssk.

Čárkání, n., die Schraffirung. Kv. 1842. Čárkatý – čárkovaný. Rk.

Čárkokrovečník, s, m., grammoptera, brouk. C.skvrnorobý, g. maculicornis; bledožlutý, g. livida; hnědavý, g. lurida; hladký, g. laevis; červenonobý, g. rufipes; červenorobý, g. ruficornis. Kk. Br. 359.

Čárkovací ústav, die Rastrir-Anstalt. Dch.

Čárkovaný; -án, a, o = čárkami naznačený, gestrichelt. Č. oblouk, Mj., papír, písmeno (d', s'). Dk., ZČ. Jednou, tříkrát č. (v hudbě). Hud. C. krovky. Kk. Br. 6. Č. kurovec, vz Kurovec; dřevokaz, vz Dřevokaz.

Čárkovatel, e, m., der Linirer. Dch.

Čárkovati, stricheln, schraffiren. Jrl. 419., Sl. les., Čsk. — co: plochu, NA. V. 111., písmena: a', a''. Šim.

Cárkovitopodlouhlý list. Pdl.

Čárkovitý list = od spodu až ku konci stejně široký, jehož oba kraje jsou rovnočárné jako u trav, linealisch. Čl. Kv. XVIII. Cf. Slb. XLI., Rst. 403.

Čárkovka, y, f., das Zitterthierchen; č. žaludeční, vibrio utriculus, der Schlauchwurm. Sl. les.

Čárkovna, y, f. = čárkovací ústav. Vz Čárkovací.

Čárkový = zšíří čárky, linienbreit. Rst. 403.

-čárkový. Dvoj-, troj-, čtyřčárkový. Rst.

Čarmarečník, a, m., der Händler. Slov. Čarmo, täuschend, zauberisch. Rk., Loos. Ssk.

Čarnatý = čarami tenkými barvenými opatřený, gestrichelt, linirt. Rst. 403.

Čárnička, y, f., graphis, die Schriftslechte. Č. psaná, g. scripta, lišejník. Vz Rst. 1841. Sl. les.

Čarničkovitý. Č. rostliny, graphideae: klikonoška, kreskovec, čárnička. Vz Rstp. 1830., 1840.

Čárník, u, m. = sednické pravítko s rosdělením centimetrovým. U N. Bydž. Kšť – Č., das Lineal. Šm.

Čarnovský Sigm. 1660. Vz Jg. H. I. 2. v. 542.

Čarný. Čarné očka taročkovo (trnkové:, sladké gamby šuhajkovo, ked me večar pobočkaly, do rana mi šmakovaly. Sl. spv. 198. Ku mně chlapci, ku mně, čarné očka u mně. Koll. Zp. 1. 72.

Čárný, Zauber-. Č. hody. Kká. Td. 171. Čaroblahý — čarovně blahý. Pl.

Čaroděj, magus. V MV. nepravá glossa Pa.

Čarodějka, y, f. = carodějnice. Us. Čarodějně, zauberisch. Šml.

Čarodejnešin, a, o = čarodejničin. Slov. Č. zámek. Dbš. Sl. pov. I. 549.

Čarodějnice – žena, která dle domnéni pověrčivých lidí pomocí dáblovou působi věci nadpřirozené lidem škodíc. Vz S. N., Kram. Slov. 72. U Opavy: stříha, Pk., na Slov.: striga, v Podluží na Mor.: bosorka. bobonice, újemnice. Vz o nich v Obzora (v Brně) 1883. 132.—133. Cf. Bosorka a Sott. Rostl. 27., 50., 99., 123., 164., 186., 188., 189., 282., 283., 297., 315., 321., 322., 334. Mus. 1853. 469.

Čarodějnictví. Pokuta č. Vz Corp. jur. IV. 3. O. II.

Čarodějník, magus, hariolus, BO., incantans, Ž. wit. 57. 6., incantator. BO. Aby nižádný z vás č-kuov nehledal. Sv. ruk. 325. Vz Čarodějnice, S. N., Kram. Slov. 72., Mki. Etym. 30.

Čarodějnosť, i, f., das Zauberwesen. Šm. Čarodějný. Č. síla, slovo, Pdl., šťáva. Nrd. Bld. 8., obrázek, Koll. III. 128., vý. stup. Ib. III. 53.

Čarodějský, vz Čarodějný.

Čarodějství. Vz Sbn. 414.

Caroděnice, e, f. = čarodějnice. Výb. II 38., Vck.

Čarodeník, a, m. *— čarodějník*. Us. Šd Čarodenský *— čarodějsk*ý. Č. čarodenica Slez. Šd.

Čarodynica = čarodějníce. Ostrav. Tč. Čarodyník = čarodějník. Ostrav. Tč.

Caroháj, e, m., der Zauberhain. Cch. Petrkl. 39.

Loos.

Čarohojný, zauberheilend. Č. Kirka. Koll. St. 2.

Čarokněžník, a. m. = čarodějník. Us. Škd.

Čarokobka, y, f., die Zauberhalle. Sm. Carokraj, e, m., die Feenwelt. Loos.

Čarokrajní, Feenwelt-. Šm.

Čarokrása, y, f., bezaubernde Schönheit. Kká. K sl. j. 142., Čch. Petrkl. 16.

Čarokruh. Čch. Mch. 45., Loos.

Čarolesk, u, m., Zauberglanz, m. Čch. Dg. Carolet, u, m., der Zauberflug. Osv. VI. 55

Caromoc, i, f., die Zauberkraft. Hdk. L. kv. 66., Mkr.

Caromocný, zauberkräftig. Kka. K sl. j. 37., 65. C. sila. Hdk. L. kv. 61.

Čaroněžný, bezauberná zart. Dch. Č. pacholátko. Čch. Mch. 15., Ssk.

Čaronos, a, m. — jenž nosí čtení s křížky a tim čaruje. Sv. ruk. 331.

Caropění, n. = čaropěv. Šm.

Caropev, u, m., der Zaubergesang. Pl.

Caroproud, u, m., der Zauberstrom. Rk. Caroprut, u, m., der Zauberstab. Osv. I. 378., Sak.

Čaropůvab, u, m., bezaubernde Anmuth. Bdl. I. 25.

Caropůvabný, bezaubernd anmuthig. Bdl. I. 27.

Carostřelec, der Freischütz, šp. m.: střelec vědomec ve slov. pohádkách. Cf. Věstice, Vědmý. Brt.

Carosvětlo, a, n., das Zauberlicht. Hdk. L. kv. 77.

Carosvit, u, m., das Zauberlicht. Cch. Dg. Čarotklivý, zauberisch rührend. Šml. Č. zvuk, Osv. VI. 595., akkord varhan. Ib. VI. 594.

Čarotvor, u, m., das Zauberwerk, geschöpf. Klassické č-ry malířů slavjanských. Koll. III. 110. (IV. 80.), Loos.

Carouměler, lce, m., der Taschenspieler, Zauberkünstler. Dch.

Carovábný, zauberisch lockend, reizend. Č. obličej, kraj, sny, Mkr., oči. Bendl. I. 22.

Čarování. — Č., das Tauschen. Vz Čara, Čariti.

Čarovánky, pl., f., die Zauberei. Šm., Loos. Čarovaný; án, a, o. Č. muž, malovaná záda (muž kouzly získaný bije ženu). Val. Vck. Vz Čarovatí abs.

Carovatel, e, m., der Striche macht; Zauberer. Sm.

Carovati, iterat. na Mor. čarúvati. Brt. D. – abs. Čaruj, diovča, čaruj, budem (budu) čarovaný, ale tvoj chrbatík bude šmarovaný. Vz Čarovaný. Koll. Zp. I. 26. – komu (koho, s kým). A tobě čarujú mé černunké (koho, s kým). A tobě čarujú mé černunké Čáry. Čáři. Št. Kn. š. 11., 101. Čáry. očenka. Brt. P. 138. Čarovaly tobě moje Hexerei. Sv. ruk. 324., 325., Sdl. Hr. III. 167.

Carohled, u, m., der Zauberblick. Šm., černé oči, keď s jich viděl ve dně, musel's přijít v noci; Když sem milému s tebů č-la, č-ly mu moje modré oči; Bude-li ho (šohaja) č., musíš mně za to darovat. Sš. P. 232., 661. — jak. Č-la se mu na dva ostré nože. Sš. P. 232. Čaruj mi skrze kúzlo (divina mihi in Pythone). Bj. — Č., weitläufig, erzählen, plauschen, um Jem. irre zu führen. U Mistka. Skd. — C. = jeti, jiti, bēhati, litati. U Olom. Sd. Kde kluku čaruješ? U Žamb. Dbv.

Čarověstný, zauberisch wahrsagend. Kká. K sl. j. 133.

Čarovid, u, m., Zauberbild. Z jasné slávy č-du zbyl mu dým. Čch. Petrkl. 29.

Čarovládný, zauberisch waltend. Č. meč. Čch. L. k. 39.

Čarovnadný, zauberisch reizend. Šm.

Čarovně, zauberisch. Č. milý, Dch., půvabný. Vič.

Čarovnice, e, f. = černokvit. Slez. Tč. **Čarovnický** = čarodějský. Slov. Bern.

Čarovnictví, n. = čarodějství. Slov. Bern. Čarovník, circaea, das Hexenkraut. Č. leskný, c. lutetiana. Vz Rstp. 548., Kk. 244., Slb. 557., Čl. Kv. 334., FB. 90., Sl. les.,

Milr. 33., 55., Rosc. 162. Čarovnost, i, f., die Zauberkraft. Č. barev. Koll. III. 12.

Čarovný, feenhaft, magisch, Bann-, Feen-, Zauber. C. jezero, kruh, Dch., lahev, na-levka, konvice, Mj. 129., Tk. — Ad 2. C. zjev, Hrts., ženskost, Šml. I. 14., východ slunce. Vrch.

Čárový, Linien-. Č. síť, Sl. les., krásno (linearní, kresebné). Dk. P. 4. — Č., Zauber-. Ssk.

Caroznalec, ice, m., der Zauberkünstler, Taschenspieler, Escamoteur, Magiker. Dch.

Carozpev, u, m., der Zaubergesang. Osv. VI. 598.

Carozvěst, i, f., bezanbernde Nachricht. Kká. Š. 34.

Carozvuký = čarozvučný. Cch. Petrkl 23.. C. baj. Mkr.

Cart, u, m. C. Jiří, hudebník. 1708.—1734. Cartadlo, a, n. = čertadlo. Slov. Ssk.

Čarták, u, m. = prkenná bouda. Val. Brt. D. 204. Z rumun. Mkl.

Carunok, nku, m., der Tauschenhandel. Slov. Ssk.

Carúnok, nku, m., der Tausgegenstand. Slov. Ssk.

Čaruplně = kouzelně. Čch. Petrkl. 33.

Čaruplný, voll Zauber, čarovný. Čch. Petrkl. 28. Č. noc, Osv. VI. 54., krása. Vrch.

Čaruši, n. = haraburdi. To je č., nelza se hnut. Slez. Šd.

Caruvat = carovati. Slov. Slav., Ssk.

Čary = výměna, der Tausch. Čakajte, idem s vámi na čary., Dbš. Sl. pov. II. 60.

a čářiech umělý. Kšch. Všichni dali se črtu oklamati i přijeli se čárov, druzí lékov, třetí včšíby. Št. N. 8., 22. By kto mohl jediným najmenším čárem přivésti to, aby se všichni pohané ku pravé vieře obrátili. Ti, ješto posobí čáry; Každý čár jest smrtelný hřích; Bychom po čářlech co věděti chtěli budúcieho. Št. Kn. š. 8., 9., 10. Chtiec muže, aby ji miloval, připraviti svými čáry. Št. — Cf. Mkl. Etym. 30. — Čáry máry fučl Čáržel, Tschiaschel, ves u Verneřic. PL. Čás. Mkl. Et. 31. V MV. nepravá glossa. Pa. Časech i časích. Bž. 19., 83. V časí (zastr.). Kat. 112. (Prk. Přísp. 10.). Nom. pl. čési (zastr.) Vz doleji a Listy filol. 1882. 112. —

castr.) Vz dolejí a Listy filol. 1882. 112. —
Str. 167. a. ř. 8. sh. Č oprav v Č. Ř. 26.
sh casu oprav v: času. Ad Č. — chvíle p
sobě jdoucí. Cf. Kram. Slov. 73. Č. prů
měrný, hvězdní či siderický, synodický či
soucestní, tropický či návratní či periodický, soucestni, tropický či navratní či periodický, anomalistický, drakonitický č. oběhu měsice, přístavní, Stč. Zem. 106, 107., 116., 165., 169., 170., 223., 765., Š. a Ž. Času určování u Římanů. Vz Vlšk. 156. Č. střední, pravý, hodinový, skutečný. ZČ. I. 167., 168. Č. oběhu či oběhový, die Umlaufzeit. Š. a Ž. Prodlení času, die Zeitdauer, posloupnosť času, die Zeitfolge, běh času, der Zeitlauf, pročistá času, die Zeitfolge, před času porad času, die Zeitordnung, projiti, vyjiti času, der Zeitverlauf. J. tr. Č. otačeni, die Umdrehungszeit, interkalarni, Interkalarzeit. Šp. Č. jest dar ceny nesmírné. Mž. 6. Jak to 7a ty časy bývalo. Us. Vk. Všechno na čas, pán Bůh na věky; Nemnoho vlasů nemnoho času, kurze Haare sind bald gebürstet. Dch. Čo sa nedá chvilkou, to sa podá časom. Sl. ps. 31. Časem první mocnější právem. Cor. jur. IV. 3. A. LIX., G. XXIV. Časem pokuty se stěžují. Ib. M. X. Vojáček idzě krajem, lesem, něji un chleba čas za časem. Sš. P. 594. Č. dravcem (jako dravec — rychle) leti. Hdk. Č. všecko změní. Koll. Čeho rozum nemůže, to č. léčí. Koll. Vétšího zlořečení za mnoho času nebylo, jako u dvora pana z Pernštejna. Čr. Jeden č. minulý ukraden mi jest postav sukna; Času jednoho, když jsem byl v Rakúsích; V jeden č. poručil mi Jiřík půl kopy na těch rukojmiech; Potom jednoho času zběhlého, když ...; Jenž (peníze) v ten čas chod svůj měly; Před ně-kterým časem zběhlým, doněž ještě peníze horší byly; Čas některý již minulý zastavil jsem službu svů jda s niem; To stojí v reji-střích nebožtíka Peška, v ten č. fojta; A v tom časi dávném žádný se na purkrecht netáhl;

Ta (vila) hned si pospišila, vším ji čárem sú zde za malý čásek...; Tiem dnem mieni ozdobila. Pís. srb. II. 17. Že jí ty čáry před spasitel malý čásek, v němž se hřiešní ra Nádherová dala připravené; Ty čáry před dují. Hus. I. 257., II. 311. Ve všě časy duom léti kázala. NB. Tč. 247., 248. Čáři lživí. BO. Mistr v čářích četl. GR. V kúzlech a čářiech umělý. Kšch. Všíchni dali se črtu všemohúcieho kromě času z sebe divně proditi; Počat jsa nikdy času toho nebylo. rodu; rocat jsa nikdy casu toho nebylo, kakžkolivék najmenšího, by v něm nebylováv; Buoh a pravý člověk; U malém času Št. Kn. š. 17., 19., 184. Č. utíká, jako voda každé chvilky věčná škoda. Prov. Kšt. (prý jest dobrý oráč a proto všudy brázdy vyorává. Bdl. Važ si času, chyť se práce zahálky se střez co zrádce. Užij času svědanitě nameni ša univanié naventí sa vísa. domitě: pamatuj, že uplynulý nevrátí se více: Žádná škoda větší není, jako času promařen: Zádná škoda větší není, jako casu promarení: Č. nechť si uplyne, jen když ztracen není. Sílu a č. má člověk darmo. Sb. uč. Slovo vyrčené, dědictví ztracené, čas, jenž uplyne. nikdy se nenevrátí; Všecky věci č. méní. Č. přináší růže; Č. času nepracuje; Č. na nikoho nečeká; Čas platí, č. tratí; Čas a příhoda rozumu škola. Prov. Bž. Č. nejtépe poradi; Kde rozum nestači, č. pomúže. Lpř. Všeho do času; Přijde č., přijde rada, dies diem docet. Km. — Posn. Stova čas nyni zbytečně užíváme. Dostal dovolenou na čas dvou neděl - na dvě neděle. Nemám času = nemám kdy. Brt. S. 3. vyd. 177. — Vz S. N — Ad C. — okoličnosti. Dle potřeby časa. J. tr Má svaté časy. St. Kn. š. 96., 172. — Ad Č. — směr atd. S časem se srovnávej Lpř. – Ad Č. = čas života. Mladý č. je drahší od čistého zlata. Ht. St. ml. 209. graini od cisteno ziata. Rt. St. an. 24.5.
Rådně živi byli po všecky časy let svých.
NB. Tč. 288. Po vše časy toho krále (ra
jeho panování). Alx. V. (Anth. I. 3. vyd.
33.). — Ad Č. — počasí. Dělá se na čas
Us. Šd., Vk. Jsem rád, že se už dalo na
časy. Us. Po nečasu bývá čas. Km. Václavský č. Zl. Blýská se na časy. Us. — Ad C. — termin. Č. prošlý. Šp. Do toho času že pohovětí chce. NB. Tč. 9. Měl mi pod jistým časem na to list učinití. Půh. II. 197. Za času neupominal z práva a léta jsú prošla dvoje i troje. Půh. II. 229. Dal letuom cas, none, nochste Zeit. Lpr. St. Co dobreho, chee času svého, gute Sache braucht Weile. Deh. Č. placeni (ku placeni, platebni, Zahlungszeit), Nz., k plněni, Erfüllungszeit, J. tr., dobrý, tučný (když je vysoká, daňča a srnči zvěř nejtučnější, die Feistzeit), Škd. vypovídací (výpovédi, Aufkündigungs-), pření Brat. práce Arbeitadusu Louise. čení, Brat-, práce, Arbeitsdauer, louženi. Aescherzeit. Sp. Ona slehla bez času (dříve času). U Rychu. Vk. Č. loupání, Schälčasi dávném žádný se na purkrecht netáhl; času). U Rychu. Vk. C. loupání, Schälchce-li máti ty sírotky ještě čas při sopě chovatí, toť jí muož popříno býtí; Že on ten č. byl fojtem. NB. Tč. 10., 11., 22., 28., 29., 41., 65., 168., 204., 286. Jiřík v ty časy purkmistr náš, vyznal. NB. Tč. Zbožného ta hróza děsí, neb jsú přišly bludné čésí. 15. stol. Biechu u vojště lití čésí. Alx. V. 1565. Vz Listy filolog. 1882. 112. V tom marně č. se tráví. V. Maličký čásek. BO. V krátkém časi. GR. A tak knížata, jenž Poněvadž v tolikém času žalobnice o ten

podsedek mlčela, má již dále také mlčeti. Mor. častěji se slyší: Jednuc to býl větr NB. Tč. 158. Pozde je už žialit, keď sa raz vyvrátil, tož zme to moseli znovy stavět. NB. Tč. 158. Pozde je už žialiť, keď sa raz č. ztratí; ten čo raz uplynul, viac sa nenavráti. Slav. 17. Již č. přichází, Výb. II 43. Tej řečí svój č. uhledav. Alx. BM. v. 75. (HP. 82.). Ale toho časa nenie, by oč měli promluvenie. Alx. (Anth. I. 3. vyd. 37.). Protož na ten súd pomnieti slušie, donidž jest č.; Uzřev svój č.; A č., jenž mu jest dán, aby ten zvedl užitečně; Když jest byl mluviti čas. Št. Kn. š. 24., 89., 181., 182. V č. podobný, tempore opportuno. Ž. wit. 31. 6. Č. ve světě mnoho platí, nemůdrý je, kdo ho tratí. Tč. Má už č. (aby umřel), už si tu dost pobyl. Tkč. Po času přišel; Ještě není po času. Km. Všecko (každá věc) má svůj č. Sb. uč., Lpř. — Č. — čmýra. Bdl., Čs. lk. Všecko má svůj č. mimo starých bab. Slez. Tč. — Časem. Každé umění hodí bab. Slez. Tč. — Časem. Každé umění hodí se svým časem. Bž. exc. Bůh časem zarmucuje a obveseluje své volené. Bart. – Do Cuje a Obvestuje sve voicie. Dati. — Do času. Buďž tiem kamením rozptýleným do božieho času. Št. Kn. š. 189. — Na čas. Už na časy (dlouho) takové maso jsme neměli. Us. Vk. Dává si s tím na čas. Dch. Měl na čas, že utekl! Ta sklenice měla na čas. čas, že nespadla (málem by byla spadla).
Us. Vk. Tudy se ta vojna na ten čas rozešla. Bart. Modlitev na čas přenechajíc;
Na však čas. Št. Kn. š. 88., 182. Že jest v takové potřebě na ten čas. Zř. F. l. D.
XXVI. — Na čase. Na čase přišel. Us. Pk. XXVI. — Na čase. Na čase přišel. Us. Pk. Jest na časech (= jest téhotná). Bdl. — Od času. Nezdá sa mi a to len od času (pk. dlouho). Sl. ps. 72. Od istých čias. Pokr. Pot. II. 205. Od těch čas. Bž. 83. Čas od času se břečky zamíchají. Šp. — Při čase. Při času sv. Havla. Čr. — V čase. Dnové obecní v času běžíc, minů nám. Št. — V čas. V svój čas. Št. Kn. š. 111. V čas potřeby, nebezpečí. Us. Kol. 3. Bylo v čas. Dch. V čas velikého spokojení moře. Ler. Budevě v ten čas bohata. Mat. Já v tv časv V čas velikého spokojení moře. Ler. Budevě v ten čas bohata. Mst. Já v ty časy měl jiného poručníka. Půh. I. 177. V ty časy by osvěta. Alx. V. (Anth. I. 3. vyd. 33.). By byli milosrdenstvie žádali v čas. Št. Kp. š. 23. Ve čas se toto líbí, ve čas toto. Št. — Za čas. Jak to za ty časy bývalo. Us. Vk. Ti kořenóv nemají, neb za čas věžia s v čas pokoženie odetunií (Luk čas věřie a v čas pokušenie odstupují (Luk. 8.). Hus II. 71. — Po čase. Potom po některých časech, když jest svého syna oženil, tedy jest prodal ten purkrecht. NB. Tč. 12. — Č. v mluvnici. Str. 159. a. ř. 20. zd. za Prov. polož: Praesens gnomické. — Ib. ř. 17. zd. za Pass. polož: Praesens snahové, de conatu. — Ib. ř. zd. za spí polož: hové, de conatu. — Ib. ř. zd. za spí polož: Praesens historieké. — Ib. ř. 4. zd. za 5 polož: Vz Brt. S. 3. vyd. 97.—98., Praesens — Str. 159. b ř. 14. sh. za vyslovuje polož: Praeteritum snahové. — Str. 160. a ř. 14. sh. dodej: Vz Bž. 168, 213., Brt. S. 3 vyd. 98.—99., Brt. D. 192., Minulý, Imperfektum. — Ib. ř. 17. zd. za Zk. polož: Cf. Bž. 168, 213.— Ib. ř. 7. zd. za Anth.: Neb Odolen z Chyš nalezi jim byl brod. Dal. 82. Ten (kříž) byl kázal kněz Mezka učiniti. Dal. 74. — Str. 160. b. ř. 21. sh. za Zk. poluž: Vz Bž. 169., Brt. S. 3. vyd. 100., Předminulý. — Pozn. Plusquamperfectum na Předminuly. - Pozn. Plusquamperfectum na Zatur.

Mor. častěji se slyší: Jednúc to býł větr vyvrátil, tož zme to moseli znovy stavět. Na vesno sem to býł kúpíł, a už sa to po-trhało. Rany (střelné) sem kdysi býł počúl. Už to bylo přestalo. Jednúc bylo sa stalo, ai do kostela byli vešlí. Brt. D. 192. — Ib. ř. 26. zd. za Zk. přidej: Cf. Bž. 168., 169., 171., Brt. S. 3. vyd. 100. — Str. 161. a. ř. 20. sh. za Mk. přidej: Cf. Bž. 168., 169., Po. — Ib. ř. 21. zd. za 82 polož: Poznam Když se popisuje nějaký děj, který se ne-koná právě v přitomnosti mluvícího, nýbrž zvykem a obyčejem jest vůbec, užívá se na Mor. futura za praesens historicum: Sikorka Mor. futura za praesens historicum: Sikorka přiletí, bude ščebetat a chytí včely. To tak az ze zdrava chytne člověka a bude lúpať a natahovať. Do Rožnova je dobré dvě hodiny, co pořáď bude stúpať. – Tak i děti popisujíce hru užívají futura: Já ju budu v tom kole hónit, jak ju chytnu, budu ju bit do chrtba? – Dočkáme (= máme počkati?)? Půjdu tam (= mám tam jíši)? Táže-li se kdo po hospodařích, když jich není doma, ptají se domácí časem minulym: "Co's chtel? není naších doma." Brt. D. 191. — Na konci článku připoj: Cf. Bž. 168., Vm. 70., Nz. 286., Program olom. gymn. na r. 1876. Seps. Vesely, Die Praesensbildung des sla-vischen und ihr Verhältniss zum Infinitiv-Philologie V. 4. 497.—712., oznámeno v Listech filolog. 1882. 165. Cf. i Listy filolog. 1. 49., IV. 101. — Č. na otázku kdy vy-1. 49., IV. 101. — Č. na otázku kdy vyjadřuje se n) akkusativem, vz Akkusativ (I. 17. b.), Brt. S. 3. vyd. 37 4.; b) genitivem, vz Genitiv (I. 391. a), Brt. S. 3. vyd. 49. 1.; c) lokalem, vz Lokal (I. 939. a.), Brt. S. 3. vyd. 58. b. 1.—3.; e) pády předloškovými: α) předloškovým genitivem, vz: Z, S, Za; β) předloškovým dativem, vz: K; γ) předloškovým akkusativem, vz: V, Na, Ob, Pod, Za; δ) předloškovým instrumentalem, vz: S, Před. Ct. Brt. S. 3. vyd. 72.—78. — Č. na otázku jak dlouho vyjadřuje se α) akkusativem, vz: Akusativ (I. 17. b.), Brt. S. 3. vyd. 37. 2.; β) předloškovým akkusativem, vz: P, O, Po; e) předloškovým sentivem vz. V, O, Po; e) předloškovým instrumentalem, vz: S, Před. Ct. Brt. S. 3. vyd. 72.—78. — Č. na otázku jak dlouho vyjadřuje se α) akkusativem, vz: Po, Přes, Na a Brt. S. 3. vyd. 73. 2. — Č. na otázku dokud vyjadřuje se α) předloškovým genitivem, vz Do; β) předloškovým akkusativem, vz Po. Cf. Brt. S. 3. vyd. 73. 3. — Č. na otázku od které doby uřčuje se nžidletovým centitum vz. Do Od. 3. – Č na otázku od které doby určuje se předložkovým genitivem, vz Do. Od jitra do večera mění se čas. Cf. Brt. S. 3. vyd. 74. 4.

Casek oprav v: čásek.

Casen, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Časenka, y, f, Μρα, Hora, bohyně času Lšk., Trublář (Ovid). Čásenský, samota u Tábora.

Časie, n. = čmýra. Slov. Ssk.

Casiti se, il, eni, heiter werden. Už se časí. Sd.

Časitovati = častitovat, častovati, na sviatky vinšovati (o dětech), kde sa jim dávajú kabáče, koláče, alebo peniaze. Slov.

-čásko, přípona: chlapčásko. Brt.

Časladora, y, f. Č. bilá, druh révy. V Podluží. Brt.

Čáslav, ě, f. Vz Boleslav (stran skloňování). Gt. Č-vě. Tč. U Č-vi vyhrnul se mu vstříc veliký dav lidu. Pal. Děj. V. 2. 405. Gt. Č-vi také v Pal. Rdh. I. 130. Dampil ležení] nedaleko Č-vě zarazil; Matiáš přijel do Č-vě. Dač. 247., 353. Č. bývala prkenná, slula koňmi, náhrobkem Žižkovým a vysokou věží a na posvícení v Č-vi netrefíš, přijdeš brzo n. pozdě. Vz Sbtk. Krat. h. 25. Cf. S. N., také S. N. X. 135., Sdl. Hr. IV. 199., † Tk. I. 189., \$48., II. 361, III. 171, IV. 724., V. 127, 199., VI. 346., Tk. Ž. 220., Tf. Odp. 386., Blk. Kfsk. 1293. — Č., Čáše, něm. Čiašel, ves v Litom. Blk. Kfsk. 291. — Č., a, m., os. jm. Mus. 1880. 451. Č. z Podolí. Vz S. N. X. 136., Blk. Kfsk. 1293., Sdl. Hr. IV. 369.

Časlava, y, f., samota u Nového Města v Brněnsku.

Časlavice, dle Budějovice, Časlawitz, ves u Třebíče. Jde nás jako Časlavských (Časlavických) == mnoho, poněvadž Časlavští chodí na trh do Třebíče pohromadě. Sbtk. Krat. h. 152.

Čáslavka hruška. Vz Rstp. 516., Sdl. Hr. II. 275.

Čáslavky, pl., f., Časlawek, vsi u Jaroměře a u Smiřic. PL, Arch. V. 569.—570.

Čáslavsko, a, n., Čáslawsko, ves u Čechtic. — Č. = krajina. Vz Sdl. Hr. I. 253.

Čáslavský, Časlauer. Č. župa, kraj. Vz S. N., Tk. I. 81., 336.—527., IV. 142., 207., VI. 346., Tk. Ž. 90.— Č., osob. jm. 16. stol. Mus. 1884. 436., Tk. V. 237.— Č. Frant. 1670. Jg. H. l. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 133.— Č. Pav. Blk. Kfsk. 1075.

Časně. Ad 1. Umí č. (ad tempus) mluviti i mlčeti, začíti i přestati. Reš. Dal č. zprávcům úmluvy. Zř. F. l. C. XVII. To č. v radě oznam. Kol. — Ad 2. Č. ráno k dílu, to dá prospěch, sílu, die Morgenstunde hat Gold im Munde. Dch.

Časník, u, m., navrženo v Tatrance I. misto časopis. Vz Bačk. Pis. I. 225., Mus. 1834. 460. Das Zeitbuch. Rk., Loos.

Casno, a, n. = $\check{c}asnost$. Pl.

Casnopulsko, a, n., Schönfeld, ves u Hlinska.

Časnosamčí, vz Jinočasý. Časnosamičý, vz Jinočasý.

Časnosť ad 1. Doveď, pane, doveď mě po této č-sti do nebe. Sš. P. 66. Pán Bůh mu dej slávu věčnou po té č-sti. Koll. I. 415. — Č., die Zeitlichkeit. Obrátili by tu věčnosť (platu) netoliko v č., ale také v nic, kdyby se pokut bránie nestrašili. Vš. Jir. 214.

Časný = netrvalý. Č. hoře, Osv. V. 635, trest. Mž. 121. Na této své pouti časné. Mž. 108. Č. (počasné) platy. Šp. Bóh věčný jest s námi člověkem časným; Č. zbožie. Hus II. 24., 23. Listové věční, časní. CJB. 419. — Č. = ranný. Č. mráz. Sl. les. Od

č-ho rána až do pozdního večera. Šmb. S II. 216. — Č. = zralý, dospělý, zkušený, peritus. Alan jest byl mistr časný. Sv. ruk. 1

Časobjud, u, m., Anachronismus, m. Sek Časobyt, u, m., der Zwischenraum. Šm.

Časočet, čtu, m. = časopočet, die Zetrechnung. Stalo se to roku . . našeho časočtu. Šim. 20.

Časodoba. Vz Jg. Slovn. 16.

Časodobný. V myslích jednotlivých lid a jich ć-ých vývinů. Hš. Sl. 29.

Časohadactví, n. = časoprava. Rk. Časohled, u, m. = časohlidka. Rk., Loss Časohlidka, y, f., das Horoskop. Šm.

Časohlídka, y, f., das Horoskop. Šm. Časojevný. Č. rovnice, die Zeitgleichung. která udává rozdíl mezi pravým a průměr ným polednem. Stč. Zem. 108.

Časoměr. Vz Stč. Zem. 300., Kram. Sky 78.

Časoměřec, rce, m. = časoměřič. Dk. Poët. 349. Kdo pak odolá přízvučníci či časoměrci? Koll. I. 230.

Časomerie, n., die Prosodie. Slov. Loes. Ssk.

Časoměrný. Č. stroj. Stč. Zem. 30. krásno (rhythmické). Dk. Aesth. 201. Vr. Jg. Slovn. 75.

Časoměrství, n. = chronometrie, die Zeitmasslehre. Stč. Zem. 108., Nz., Ssk.

Časomira, y, f. = měření času, die Zeitmessung, das Zeitmass. Hud. Jako mlatti rovnou časoměrou (gleicher Takt) cepu y humně biji na snopy. Koll. I. 342. – C. v mluvnici = měření slabik podlé času. das Silbenmass. Vz Gb. Hl. 46., Vor. P. 13. Kvantita, S. N. II. 302. – 304., Listy filolog. VIII. 243., 256., Jg. Slovn. 11.

Casomorce, e, m., der Zeittödter. Sn. Časomorný, zeitverderbend. Mus. 189 276. Č. zábava. Dk.

Časopis m. častpist. Bž. 8. Č. = tiskopis v jistých obdobách, denně, týdně, měsíčně atd. vycházející. Obírá-li se dentim událostmi, sluje noviny; věcmi-li vědeckými list vědecký (odborný); zábavou-li, list bentristický. Vz Kram. Slov. 73. Č-sy doby novopředbřeznové, vz Bač. Pís. I. 223., 225. 226. Č. Čes. musea. Ib. I. 312., Bačk. Vysk. 27. Č. Matice moravské. Vz Bačk. Výsk. 27. Č. sů názvy. Ib. 26., 27. Č. kat. duchovestva. Ib. I. 315. O sloven. časopisech napsáčlánek Rybička ve Světozoru 1861. 257.-25. Ostatně vz Novina.

Časopisecký = novinářský, Zeitungs. Č. lokálka. Hrts.

Casopisectvo, a, n. — casopisectvi, aměstnání mající za účel vydávání časopis-Us., Mus. 1880. 276., Tf. H. i. 3. vyd. 20.

Casopisna, y, f., das Zeitungsbureau. Šī Časopisný — novinářský, Zeitungs. i list, zpráva. J. tr., Mus. 1880. 57. Č. litera tura. Phld. I. 1. 14.

Casopočetní, Zeitrechnungs-. Šm.

Časopočtář, e. m., der Chronolog. Rk., Saķ.

Časoprava, y, f., die Chronomantie. Rk Časořadí, die Jahresrechnung, Aera. Č. od stvoření světa, die Weltära, antiochijské, byzantské. Nz.

Casořadný, chronologisch. Ssk.

Casoslovec, vce, m., der Zeitrechnungskenner. Ssk.

Časoslovný. – Soustavným a č-ným pořádkem rozpoložené pořádky antických soch. Koll. III. 286.

Časoslovo. Slovesa náležejí k hlavním částem řeči. Vypovídáme jimi o podmětě, že jest, že jest činným anebo trpným anebo jimi vytýkame i jiné příslušnosti podmětové. Pouhym slovesem pronésti lze úplnou myšlenku ći větu, nebot jim lze vyjadřiti podmět činnosti, činnost samu a vztah činnosti k podmětu: píš-e-me. Bž. 159. Dle významu sloves delime je v odtažitá (sponová: býti a v nářečí lašském: némaš, něma, nimaš, nima = není. Tam toho něma. Vz Brt. D. 165.—166.) a srostitá (všecka ostatní). Srostitá dělime dle výsnamu a dle sméru činststá delime die vysnamu a die smeru cin-nosti ve slovesa podmėtna (l. 164. a), před-mėtna (přechodna a nepřechodna, str. 163. b) a svratna (str. 164. a). Dle jakosti dėje jsou: neskonala (počinaci, 163. a., trvaci, 163. a., opětovaci, 163. a., opakovaci, 163. b.), skonalá (okamšitá či jednodobá, 163. a., 164. b., končicí, 163. a.). — Str. 161. b. ř. 1. zd. po tvary přidej: Cř. Ht. Sr. ml. 256. — Str. 162. a na konec první třídy přidej: Slovesa I. tř. nemají v infinit. kmení žádného příznaku; infinit. kmen rovná se kmeni proznaku; innint. kmen řovna se kmeni pro-stému. Bž. 177., Slov. I. 165. a. Kmeny zavřené, vz Bž. 177.—185., otevřené, ib. 185.—187. — Druhá třída. Vz Bž. 187.-190., -nouti a str. 165. b. — Třetí třída. Smaž: sháněti. Příznak č držíme jen v infinitivě více než dvojslabičném, předcházejí-li ret-nice (b, p, v, m) anebo zubnice (d, t, n); jinde měníme v infinitivě více než dvojslab bičném příznak é v e: želeti, hořeti, vězeti; v infinitivě dvojslabičném č dloužením měnime v i: bditi m. bděti, smiti m. směti. Vz 165. b. a Bž. 190—194. — Čtvrtá třída. Vz 165. b. a Bž. 194.—196. — Pátá třída obsahuje kmeny na -a, které po souhláskach měkkých přehlasilo se v e: vraceti, krájeti. Vz Volati, Krájeti, Mazati, Bráti, Hráti a str. 165. b., Bž. 196.-203. O časosl. vzorci krájeti (sazeti) vz Listy filol. 1878. 53. – Šestá třída. Vz Bž. 203.—204. a str. 165. b. — Str. 163. a. za Rod přidej: Bž. 166. — Ib. ř. 20. zdola za meć přidej: Bž. 162., 164. — Ib. ř. 14. zd. za 312.: Cf. Bž. 165., Končici. -- Ib. ř. 11. zd. za vypisování Dolož: Vz Bž. 162. — Ib. ř. 7. zd. za miluji: Cf. Bž. 163., Brt. D. 116. — Ib. ř. 2. zd. za másl. polož: Cf. Bž. 162., 189. — Str. 163. b. ř. 18. shora za Doucha polož: Cf. Bž. 163. O iterativech a frekventativech v mor. nářečích vz Brt. D. 155.—157., 166. — Ib. ř. sh. 23. za 115. polož: Cf. Bž. Č. v různořečí hranickém. Vz Brt. D. 90.—91. 164. — Ib. ř. 8. zd. za města polož: Cf. Bž. Č. v různořečí keleckém Vz Brt. D. 93. 160. — Ib. ř. 1. zd. za světem přidej: Cf. Č. na Lašsku. Vz Brt. D. 121.—134. Č. v sebž. 161. a strany osobné vazby sloves předverním Opavsku. Vz Brt. D. 136—137. O ite-

mětných vz Programm malostranského obec. gymnasia na rok 1877. 14. — Str. 164. a. ř. 10. sh. za vadnu polož: Dle Bž. 160. značí a) pokojný stav podmětu: bdíti, ležeti, seděti, spáti, státi; b) činnosť, která sama sobě postačujíc nepotřebuje doplňku, činnosť z podmětu nevynikajíci, v něm uzavřenou: běhati, choditi, plakati, řváti a p — Ib. ř. 20. sh. za bezpodmětné polož: Cf. Bž. 161., Brt. D. 166. — Ib. ř. 26. sh. za 270. polož: Cf. Se, Počíti se. — Ib. ř. 15. zd. za Ks. polož: Slovesa bývají též druhosložená, decomposita: na-po-čísti, po-roz-právěti atd. Bž. 239. Vz Předložka. — Ib. ř. 7. zd. po Ht. přidej: Cf. Bž. 212. — Ib. ř. 4. zd. S. pomocná, která, pozbyvše prvotného svého významu plného, jenom se slovesy jinymi jsouce spojena se sbihaji: býti, bývati, dáti, chtíti, kázati, moci, míti, musiti, nechati, ráčiti, smíti, voliti. Bž. 162. — Str. 164. b. ř. 11. sh. za 263. polož: Cf. Bž. 160. — Ib. ř. 12. sh. za jednodobá polož: Cf. Bž. 164., 165. — Ib. ř. 26. sh. přidej: Cf. Bž. 176., 209. — Ib. ř. 29. sh. za Zk. polož: Cf. Bž. 176., 211. — Č. bezpříznaková (bezesponová), jichž kmen přítomneho času příznaku (spony) nepřipiná. Vz Dáti, Věděti, Jisti, Byti. Bž. 204. – Č. ur-čitá, jsou-li v indikativu nebo v conjunktivu nebo v imperativu, jinak slovou ne-určitými. Vz Bž. 167. — Č. zvukodobná (onomatopoëtická): bacnu, bouchnu a p. Vz Bž. 189. – C. zdrobnělá (v. diminutiva) znamenají nejen zdrobnělosť, nýbrž i roz-drobenosť, děje v jednotlivé doby: baďkati, ťapkati, drobčiti, čapotati, mrholiti, brabornit a p. Vz -gaf, -kaf, -oškaf, -čif, -sif, -čef, -otaf, -ytaf, -olif, -onif, -ofif, -utif, -covaf, -novaf. Brt. D. 159.—160. — Č. intensivní (v. intensiva) značí vzmocnělosť, zhrubělosť, (v. intensiva) žnačí vzmocnělosť, zhrubělosť, neleposť děje, jsou v nářečích východomor. velmi hojna a tvoří se příponami: -ánát. -ánát. -íňať. -ýňať. -ýžnáť. -íňať. -iňať. -ázať. -úžať. -úžať. -úžať. -úzať. -úza II. čes. realního gymn. na r. 1876. O videch slovesa čili o perfektivních a imperfektiv-ních slovesech jazyka čes. Sepsal A. Fleischmann. V progr. královéhrad. na r. 1876. — Č. = kniha, v níž jsou duchovní hodinky. Kotík.

Časosmrtný. Č. člověk. Plk.

Časovaci, Konjugations. Č. tvary, Anth. I. 3. vyd. XXXI., obrazec. Křn.

Časování. Cf. Bž. 159.–214. Č. v nářečí slováckém na Mor. Vz Mtc. 1878. 1. seš. Č. sloves v nářečí dolnobečevském. Napsal Jos. Bartocha. Vz Listy filolog. 1885. 241. a násl. Časování na Zlinsku vz Brt. D. 46.—47. Č. rožnovsko-karlovské. Vz Brt. D. 77.—81.

Digitized by GOOGLE

rativech a frekventativech, o slovesech intensivních, zdrobnělých a různých tvarech podružných vz ib. 155 -160. a Časoslovo (dodat.). praes. sg. 1. os. -im, -ám v češtině vz v List. Zem. 218., právo. Č. v bot. — menší oddíl doklady ke slovením vz v List. Zem. 218., právo. Č. v bot. — menší oddíl doklady ke slovením vz v List. filolog. 1886. 59. Tvaroslovne vyklady a doklady ke slovesům vz v Listech filolog. VI. 52.—56., VII. 299.—300., IX. 117.—118., 101.—104., X 109.—139, 445.—454., XI 63.—111., 248.—276., 437.—468. (Gb.). Cf. S. N. II. 313., Jg. Sloven. 7. Flexion der Verba im Böhmischen. Von Fr. Gotthard. Im Iglauer Progr. aufs Jahr 1858. O významu času budoucího při slovesech II. třídy. Seps. Ed. Novotny. V progr. něm. malostran. gymn. v Praze na r. 1863.

Časovatelný, konjugabel. Šm., Loos.

Časověda, y, f. — věda o rozdělování času a vztahování k němu událostí, Chronologie. Blf.

Časoverší, n., das Chronostichon. Vz Jg. Sloven, 158.

Časovka, y, f. = časoslovo. Slov. Ssk. Casovládný, die Zeit regierend. Šm. Časovník, u, m., vz Časoslov. Loos. Časovnosť, i, f., die Temporalität. Šm.,

Časovosť, i, f. = zřetel časový, die Zeitgemässheit. Kvř. 28., SP. II. 17., Dk. Aesth. 103. Č. básně, knihy, spisu. Dk.

Casovrat, u, m., die Periodicität. Slov. Sak.

Casový = co dle času je, zeitgemäss. Č. lyrika, nutnosť, Us. Pdl., myšlénka, narážka (v básni), Dk., mzda, Kaizl. 288., látka (hry), Osv. I. 160., duch, Sbn., rozvoj, Stč. Zem. 740., potřeba, povaha, Mus. 1880. 172, 478, otázka. Pal. Rdh. III. 129. — Č., Zeit. Č. porad, chronologische Ordnung, Nz., Ihuta, Zeittermin. Deb. Č. postup, Hlv., míra, minuta, výraz, rovnice, Stč. Zem. 62, 63, 108, příčestí. Ndr. 379. Příznaky časové, jimiž označujeme časy: bdě-ch. Bž. 169. Příznaky časové splývají s příznaky způsobovými a s příponami v koncovky. Bž. 177. Od kmene (slovesného) pilně rozeznávati jest kmen časový a způsobový či thema. Bž. 170. Č. věty. Vz Věta (IV. 651. b.).

Casoznam, u, m., das Chronogramm. Rk. Časoznámka, y, t. = snak časový, das Zejtmerkmal, chronologischer Charakter. Nz. Cast, i, f. = čest. Slov. Ssk. Vz Mkl Etym. 32.

Čásť, vz Částka, Mkl. Etym. 32. — Č. = častěji. Já tu budu teď bývati část. U Rychn. Časta, y, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119., Děj. I. 2. 29. a 30., Tk. I. 74.

Častalovice, míst. jm. Tk. IV. 724, Tk. Ž. 220. Č. hrad. Vz Blk. Kfsk. CXLIX.

Castava, y, f., os. jm. Dal. 21.

Cástečka, y, f. — malá částka. Us. Cástečkosloví, n. = prvkosloví, die Ato-

žír (roztroušený), die Sprengmast. Sl. les. Č. příčiny, causae particulares, Hlv. 141. základka, theilweiser Bergversatz, Bc., soud sondere; č. okolík či okolíček, partialis um bella, umbellula; č. pokryvka, partc. involucrum. Rst. 403.

Částek, stka, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 119. — Č. Frant., řed. real gymn. v Plani. Casten, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Castice. Z Castic Prech. Tf. Odp. 330. Částice. Základní č. hmot (molekuly). Vz Mj. 22., Schd. I. 23. — Č. v mluvnici. Prislovce, předložky, spojky a mezislovce slovou č-cemi (particulae). Vz Bž. 62, 214. a násl., Brt. S. 3. vyd. 120. Č. prvotní, druhotní Rst. 4., 12, 403.

Částinka, y, f. = částice. Mj. 21.

Častiti, il, čn. čni = často navštěrovati a hostiti. Val. Vck. — koho. Smrt nás časti Val. Brt. D. 204.

Cástiti, il, en, eni = na cásti deliti. co komu čím.

Castitovati, vz Časitovat. Dle Koll. St. 49. – na vánoce a na nový rok navštěvoratí. Castitujem (přejeme), častitujem, do kapselky odpratujem (dětské přání o svátcích). Sb. sl. ps. I. 174.

Částka. Čásť, strč. čésť n. čiesť. Gb. Hl. 64. Vz doleji. Máme devatero částí řeči. Vz Bž. 61.—62. Částí křivky užitečné a parasitní, správně: podstatně a liché. Čs. math. X. 94. Části dle váhy, Gewichtstheile, č. zboží, die Waarenpost; Čerstvé uhlí smi se jen po malých částkách na rošt přikládsti; Po částkách dluh platiti; Č. čistého výnosu; Kůže má se jen na zevnějších částech trochu změnití. Šp. Č. zbroje, Rüstungastlicke, Čsk., nedělné (molekuly), Molekulen, duha (duha kusá), Regengallen, pl., jednotlivá, Einzeltheil, m., dřeviny, Bestandsparthie, květu či květní, Blüthentheil, pařezného lesa, Niederwaldparcelle, f., ožraná (požerek), Frassstück, waluparceile, I., Ozisua (pozotea), Flasssiula, skupení, die Horstparthie, popelní, Aschenbestandtheile, živné či potravaí, Nahrungsbestandtheile, Sl. les., tolikátá č., aliquoter Theil. J. tr. Lepší moje č., melior pars mei. Hlk. Č. obecná či všeobecná, zvláštní (apisu) pars generalis, specialis. Us. Pdl. Dobrou, značnou částkou, guten Theils. Dch. Části květn. Vz Schd. II. 206. Čásť listu náučná, napomínaci. Sš. II. 110. Třetí čésť; Také jmáme z toho mlýna všech požitkuov dvě čésti vzieti; Jeho erbové mají vzieti třetí česť z toho mlýna. List hrad. 1423., 1431. (Tč.). Třetie čiesť lidí; Moc nad čtyřmi čiestmi. ZN. Vzal druhu čiest vojska. BO. K tomu nás taký z čiastky kníže z Parmy přivedl. Žer. 16. Druhů čiesť, ženo, jměj sobě. Hr. rk. 319. Má tu pátů čésť dvoru. Půh. I. 278. Neb šeřednáj to částka, kterář se své větší straně nepřirovná. Št. Kn. š. Částečkosloví, n. = prvkosloví, die Atonistik. Nz.

Částečný. Č. zbytek, allenfallsiger Rest, dějepis, Partikular-, Nz., smyk, Stückriese, de Addend, Summand, Posten. Šim. 14. — Č. = vshled. Člověk v té částce Bohu podoben není. Kom. D. dějepis, Partikular-, Nz., smyk, Stückriese, de Addend, Summand, Posten. Šim. 14. — Č. = vshled. Člověk v té částce Bohu podoben není. Kom. D. dějepis, Partikular-, Nz., smyk, Stückriese, de Addend, Summand, Posten. Šim. 14. — Č. = vshled. Člověk

Digitized by GOOGLE

dětí (či od: Částek?) = mnoho. Us. u Kr. i Hrad. Kšt. - C. Ferd. 1698. Vz Jg. H. 1. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 132.

Cástkoton, u, m. Dk. Aesth. 231.

Častkov, a, m., Časkau, ves u Sušice. Tk. I. 432., III. 117., V. 128., Žer. Záp. I. 262., Sdl. Hr. I. 138.

Částkov, a, m., Častkow, vsi u Nasavrk a Uher. Brodu; Schossenreut, ves u Tachova. PL., Arch. III. 500., Blk. Kfsk. 264.

Částkovaný; -án, a, o = částkový, ein-

zelnweis. J. tr.

Částkovice, dle Budějovice, Částkowitz, ves u Telče. — Č., ves v Taborsku. Vz Blk. Kfsk. 900., Sdl. Hr. IV. 369.

Častobit, a, m., ein oft geschlagener. Šm. Castobor, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Castoboř, e, m., dvůr u Sedičan.

Castobyl, a, m., häufiger Besucher. Šm. Častohodice, dle Budějovice, Častohotitz

u Mor. Budějovic.

Častochov, a, m. V Č-vě jest prý pravý obraz panny Marie a tam všichni Slezaci putuji. Tč.

Castokrátež, e, f., die Häufigkeit. Slov. Saķ.

Castolár, a, m, os. jm. Mus. 1880. 108., Blk. Kfsk. 1293.

Castolav, a, m, os. jm. Pal. Rdh. I. 119.. Děj. I. 2. 471.

Castolovice, dle Budějovice, Častolowitz. městečko u Kostelce nad Orl. Vz S. N., Sdl. Hr. I. 258., II. 275., III. 226, 271., IV. 10.

Caston, č, m., os. jm. Tk. I. 61.

Častoň, č, f., veichtia, die Weichtie, rostl. Č. protiběhavečná, v. antidisenterica, bar-vířská, v. tinctoria. Vz Rstp. 1055.

Častonice, dle Budějovice, Častonitz, vsi u Sušice a u Křivoklátu. Arch. III. 500.

Castonin. a. m., ves u Pelhřimova. Blk. Kfsk. 1171., Sdl. Hr. IV. 276.

Často psaný. Č. království české, kupitelé. Zř. F. I. A. II., Tov. 94.

Častoráz = častokrát. Slov. Ssk.

Castorázy = častokrát. Slov. Ssk. Častorodný, oft gebärend. Šm.

Častotice, dle Budějovice, Častotitz, ves u Náměště.

Castotlivost, i, f., die Veröfterung. Sm. Častotlivý, oftmalig, oft wiederkehreud. Č. nemoc. Ostrav. Tč. — Koll. St. 477., Ssk.

Častotně – často. Č. někom choditi. Ostrav.

Castotný - častotlivý. Slov. Ssk. Častování hosti. Mus. 1880. 446. Vz Čestování.

Častovati. Čestovati posud na Slov, bewirthen. — koho čím. Srb je pitou vlídně č-val. Koll. I. 266. Č. koho jidlem, pitím. Vlč. — kdy. Č. koho vínem při svatbě. Us. C-val ho cestou (bavil ho). U Žamb. Dbv. jak. C-li je dyněmi a slaninou po maďarsku. Koll. I. 243. Č. někoho skvěle, Mus. Slov. Bern., Sek.

1880. 457., hlupákem (hlupáků mu nadávati). U Solnice a j.

Castovec, vce, m. C. Karel. Vz Blk. Kísk.

Castoveň, vně, f., die Traiteurie. Sak.

Castovoj, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Častrov, a, m., Častrow, ves u Pelbřimova. Vz S. N. X. 136., Blk. Kfsk. 850., Sdl. Hr. IV. 369.

Častrovice, dle Budějovice, Častrowitz, dvůr u Vlašimě. Vz S. N. X. 136., Blk. Kfsk. 1293. (ves zašlá).

Castulík, a, m., os. jm. Šd.

Častuvat = častovati. Slov. Ssk.

Častý. Takový bohatec jest tak častý jako zvěřina v ráji. Reš. Malý dar milejší, když je častější. Tč.

Časy, vz Čas. — Č., dle Dolany, ves u Pardubic. Vz Sdl. Hr. I. 253.

Čaša, e, f. = číše. Slov. Phld. V. 49.

Cáše, vz Čáslav.

Čaška, y, f. = malá čaša, eine kleine Schale. Rgl., Lpř. Sl. 1. 474.

Cašnica, e, f. = čišnice. Slov. Loos.

Čašnictvo, a, n. = čišnictvo. Slov. Loos. Cašník, a, m. - číšník. Slov. Loos.

Čašovitý = číšovitý. Slov. Loos.

Čašový = číšový. Slov. Loos.

Čašula, y, f., etwas Schalenartiges; der Kelch an der Eichel. Slov. Loos.

-čat, -čate, na Mor. zdrobnělina druhého stupně = -ek (ec), -ka, -ko + jat: synča, psiča, jalovča, košulča, světidělča. Vz Brt. D. 150.

Cát, u, m. v Šáryši - každá hruba tráva na lukách; v Gemersku: čátina. Dbš.

Čata, y, f. = četa. Slov. V jeho čate som stál. Sldk. Mart. 8. — Chlpk. Sp. 166., 205. -čate, vz -čat.

Cátina, y, f., vz Čát.

Catlovka, y, f. = murárská varechā. Slov. Rr. Sb.

Catovati. — proti komu. Proti Turkům často č-li. Koll. Zp. II. 422. - s kým kde. S husmi a sliepkami v dědinách čatují. Ib. 2. 423.

Čauš = Čouš, ves v Žatecku. Blk. Kfsk. 1149.

Čava, y, f. — velbloud. Mor. Šd., Sd., Bkř. — C. — škaredá, protivná, nepříjemná ženská, ein hässliches, widerwärtiges Weib. Mor. Brt., Vck., Bkř., Skd. Ja jdi ty čavo! Co mně je po té čavě! Us. Šd.

Cavajda, y, f., os. jm. Slov. Šd.

Cavera, y, f., vz Candor.

Čavotání havranov. Hol. 210.

Čavotati = štěbetati. Slov. Bern.

Čavotavec, vce, m., der Schwätzer. Slov. Bern., Sak

Čavotavosť, i, f., die Schwatzhaftigkeit.

Digitiz 63 y Google

Čavotavý, schwatzhaft. Slov. Bern., Loos. Čavotný = štěbetavý, švitořivý? Slov. Vtáctvo v pysku č-tným snášelo žír hňéz-dám. Hol. 250.

Cážiť na koho = číhati. Val. Brt. D.

Čažký == tèžký. Mám na srdci č. kameň. Sš. P. 795.

Čbán. BO. U Rožnova. žbělek, na Val. kubaňa. Brt. Žbán ucpati ubrouskem, aby nápoj nevyčichl. Dch. O žbánku vody a o kůsku chleba fa vypuď v pustatinu jako mňa. Phld. III. 1. 56. Dejte mi žbánek piva! Us. Tč. V mojej milej dvore dobrá voda, · Bože! ne každý šuhajčok napiť sa jej môže. Ten Janik mladenec nabrau si za žbánok, pripíjau Zuzičce za zelený vienok. Sl. ps. Šf. 47. Od božího rána hledíme do žbána. Čes. mor. ps. 272. Náš milostpán je hodný pán, von nám dal piva plnej žbán. Brt. P. 132. (23). Dyž jsi pán, zaplať žbán; Kdo z tych žbanku pijať budě? Sš. P. 163., 754. (558.). Také žbánek ucho má (všecko se slyší). Tč. exc. Má cecky jako žbán. Na již. Mor. Šd. Dotuď žbánek vodu nosí, dokuď ucho celé, jak ráz ucho se utrhne, na črepy sa zmele. Slov. Tč. Každý sobé žbánem a jinému střípkem nabírá. Tč. exc. Svatý Jan rozbil žbán, koupil jiný za ma-liny (tak zvonívají ve Skřipově); Na sv. Jana jahody do žbána; Na sv. Jana idě voda do žbána; Sv. Jan — mléka žbán, sv. Vít — mléko schyt. Slez. Šd. Žbánky suché, děvy hluché. Č. M. 129. — Žbánky = druh hrušek na Mor. Vck. — Žbánečky, pl. květy leknínu žlutého. U N. Bydžova. Kšť. U Olom. Sd. — Č. = pohoří. Vz S. N. II. 314. a. XI. 317., Sdl. Hr. IV. 338.

Čbánečkář, vz Čbánkář.

Chánek, nku, m., vz Čbán.

Chankar, e. m., der Krugmacher.

Čbánov (Džbánov), a, m., ves v Chrudimsku. Vz Blk. Kfsk. 1154.

Čbánový, Krug-. Loos.

Čber, lit. kibiras, strněm. zwibar, zubar, Mkl. aL. 110. — Sv. ruk. 317. a. Zuber, m. Čber — okrouhlá nádoba na prádlo, na žrádlo pro krávy s dvěma uchy, Tč., dvou-uchy škopek. Brt. Č. na pomeje, Spülzuber, Dch., hasici, Feuereimer, m. Sl. les. Rad by toho mel žber (o nenasytném). Dch. by toho měl žber (o nenasytném). Deh. Voda ze žberu tekla. Slov. Tč. Č. žita. Pč. 11. Dva čebry vína, hydriae, Bj., BO., sladu. Pč. 11. Čtyři čebry řiepy ukradli. Pč. 4. — Č., a, m., os. jm. Tk. III. 14., IV. 724., V. 237.

Čhera, y, f. = *čber*. Slov. Ssk. — Č., y, m., os. jm. Arch. III. 508.

Čbeřiti, zerren. Šm., Ssk. Vz Čeberiti. Chernice. Vína šest č-nic. BO. Múka ve č-ci. Bj.

Cbernik, a, m. Mart. Bobik, č. v pivovaru. 1617. Mtc. opav.

Cc m. čt posud na Ostrav. a u Uher. Hrad.: malúčký — malúčci. Tč.

Čč, ččč = volání na kočku. Brt.

Ččivý = inanis, lačný, m. tščivý. Nakrmil dušu č-vů Ž. wit. 106. 9.

-če. Přípony če-ové vz v Bž. 234., Č.

Če = co. Dal. Mají-li na smrť odsúzeni byti aneb če v tom za pravo jest; Že bra. če mu Přibík v dluhu dal. NB, Tč. 1., 264. Vše, če plzno bieše. Rkk. Když sie slyže Kublaj, če sě sta se dcerú jeho drahů. Rkk 46. Všech dvadesěť, če jich tamo stáše li-52. Čežkoli ruka má chce. Ž. klem. Ale mužie nevěděchu, če tomu zdieti. Dal. Výb I. 95. — Č. = čemu, proč. Bž. 219., Is v Dolni Oravě, Km. 1883. 667., na Ostrav. Tč. Aj, Vletavo, če mutiši vodu? LS. v. i Vz Čemu, Listy filolog. III. 189., 194.

Če- mění se v Opavsku v: čo-: čolo. včola, čomu, o čom, pečuš (pečeš), peču, pečomy, nožičok, rohličok, ščodrý; čunka. Brt. D. 135.

Čebák, a, m., os. jm. Sd.

Čeber = čber. Slov. Ssk.

Čeberif = čbeřiti. Slov. Sak.

Ćebin, a, m., ves u Tišňova.

Cebrat, a, m., hora na Liptovsku. Pokr Pot. II. 10.

Cebrik, u, m. = malý čber, der Klein zuber. Slov. Ssk.

 $\check{\mathbf{C}}\mathbf{e}\mathbf{h}\mathbf{r}\mathbf{y}=\check{\mathbf{c}}\mathbf{b}\mathbf{e}\mathbf{r}\mathbf{y},\ \mathbf{vz}\ \check{\mathbf{C}}\mathbf{b}\mathbf{e}\mathbf{r}.$

Čéč, e, m. Č. z Nemyčevsi. Sdl. Hr. II. 220.

Čečatka, vz Čečetka.

Čeček, čka, m., os. jm. Tk. VI. 147. Pal Rdh. I. 119., Děj. IV. 1. 19.

Čečel, u, m. = čėška, čiška, die Kniescheibe, patella. Šv. 24., Jhl., Nz., Cs. k. I. 95., 190., 295., 1I. 97., VIII. 333., X. 223.

Čečelice. — Č, dle Budějovice, Čečelitz. ves u Mělníka. Vz S. N. X. 136., Tk. III 129., Tf. Odp. 294., Blk. Kfsk. 1293.

Čečelický z Rosenwaldu Jan Max, primator praž., † 1699. Vz S. N.

Cečelička, y, f, samota u Smichova. Čečelovice, dle Budějovice, Čečelowitz ves u Blatné. PL. Vz Blk. Kfsk. 425.

Čečenci. Vz Šf. Strž. I. 48.

Čečenizna, y, f., der Zierlehm be.¤ Glockengiessen. Sm.

Čečenský jazyk. Vz Šrc. 414., 453.

Čečera Čečera, čečera. Bože dej večera. večera skorého a neskorého rána, abych se naspala do bilého rána. Mor. ukolébavk: u Vizovic. Sd.

Čečerák, u, m. = chlupatý báč. U Lou čimě. Psčk.

Čečeřití se. O vyjdi, ma panenko, z dveří, jak se ta lipka čečeří. Sš. P. 693

Cečerjetka, y, f. = brusinka, brusnic borůvka, čičurátko, vaccinium myrtillus. S. 387.

Čečerka, y, f., die Bachstelze. Sek.

Čečetka. Čečatky, linariae, Hanfling. Brm. II. 2. 334. C. obecna, fringilla linar. acanthis linaria, Sl. les., linaria rubra. Brm. II. 2. 334. C. menší, l. rubra minor, fringilla linaria, das Grässlein. Sl. les. Č. dlouhozobá, l. Holboelli, červenavá, l. rufescens, severní, l. borealis, der Karmin, Leinhänfling, Leinfinke. Brm. II. 2. 335., Frč. 353., Brt., Kram. Slov. 73., Mz. v List. filolog. VII. 28. Je jich tam jako čečetek. Brt. — Č. — sedmikráska, bellis perennis. Na Val. Bka., Brt. — Č., y, m., os. jm. Tk. III. 187., V. 77., 217. — Č. Václ. Vz Blk. Kfsk. 1097.

Čečeves, vsi, f. Sdl. Hr. I. 71.

Čečie, n., schöne Sache. Slov. Sak.

Čečilka, y, f., die Stilbe. Sm.

Čečin, a, m., něm. Čečin, myslivna u Plas; Zetčin, Zetčen, ves u Hostouně. PL. Vz Blk. Kfsk. 180.

Čečina, y, f. = jehliči, chvoj, ratolesti lesnich stromů, četina, ščetina, Nadelholz. Slov. Němc. VII. 105., Koll. St. 159., 216., Zátur. Už sä na tej hore lista červeněje. kde že sa ten Janík na zimu poděje? Spraví si kolíbku z tej hustej č-ny, keď mu zima bude, šibne do doliny. Sl. spv. 59. — Vz Četina.

Čečinatý. Č. stromy, Nadelhölzer. Vz Čečina. Slov. Zátur. Nápr. 116.

Čečinie, n. = čečina. Slov. Zátur.

Čečinový = s čečiny. Č. chvojka. Sb. sl. ps. I. 116.

Čečkov, a, m., Čečkow, ves u Votic.

Čečkovice, dle Buděj., Čečkowitz, ves u Golč. Jeníkova; Eschowitz, ves u Hajdy. Čečkový = čočkový.

Čečolka, vz Čočka.

Čečorjetka, y, f. = čečerjetka. Ostrav.

Čečorka, y, f., phaca, die Berglinse. Č. baetišska, p. baetica. Vz Rstp. 380., Slb. 540.

Čečová, é, f. = Čečovice.

Čečovice. — Č., Čečewitz, ves u Nepomuk. Zetčowitz, ves u Staňkova. Vz S. N. X. 137., Tk. II. 429., 482., Blk. Kfsk. 331., 847., Sdl. Hr. II. 276., III. 26., 88.

Čečovjanka, y, f. = sláma z čočky, mňutenka. Val. Vck.

Čečovnice = čočka. Mor. - Rk.

Čečovnisko, a, n., das Linsenfeld. U Olom. Sd., Tč.

Čečul, e, f., Fächser (bei Reben); der Zaunkönig. Sm.

Čečul'a, e, f. = čečul. Slov. Sak.

Cečulka, y, f. --- konec n. př. prstu nebo témě hlavy, i svrchní konec jiných věcí. U N. Kdyné. Psčk.

Ceden = čedič. Sl. les.

Čedič jest podstatou smíšenina trojklonného živce vapenatosodnatého, jejž u některých odrůd leucit nebo nefelin zastupuje, pak augitu, amfibolu, magnetitu, olivinu a apatitu. Krč. G. 150. Č. hlinný, der Wackenthon, Sl. les., řípský, Bř. N. 177., modrý (melafyr), Zpr. arch. VIII. 113., leu-

citový, nefelinový, živcovitý, magmatový, andesitový, fonolithový, trachytový, tachylytový, noseanový. Krč. G. 150., 969. — Bř. N. 242., Krč. 329., 492., 570., 968., Bc., KP. III. 10., 43., Hrk. 3., S. N., Stč. Zem. 709.

Čedičový. Č. tuf, Frč. G. 37, slepenec, Bř. N. 247., hora, láva, půda, pozemek, skupina, zelenokámen, basaltischer Grünstein, Sl. les.. sloupoví, Stč. Zem. 723, stupeň, kamení Krč. G. 916., 961.

Čedo, a, n. = dítě. Bž. 10. Čed zabitých ne u mále. Alx. B. 4. 29. Vz Ššedo, Ščedie, Čad, Čado.

Čego, a, m., anthropopitheus, Tschego. Brm. 1. 68.

Čeha, y, m. Č. Ondřej. Vz Blk. Kfsk. 1120.

Čehlati se = šoustati sc, otirati sc. oč. Dobytek o stromy se čehle. Na Mor. Džl., Brt. D. 204.

Čehnie, e, m., os. jm. Arch. IV. 47.

Čeho. Genitivu čeho s přízvukem na poslední slabice užívá se na Zlinsku v otázce, jmenovitě na odbytou námítky: Jak bys mu neporadíř! Čeho? Podívář by sa's! Brt. V Čech: co, cože?

Čehože = proč. Č. si do nas (k nam) přišiel? Koll. Zp. I. 135.

1. Čech = čach, Kämpfer, Streiter, Krieger. Perwolf v Arch. f. slav. Philologie VII. 4. 618. O C. vz Dal. 184., 185., Šf. Strž. II. 428., 431., 456. a j., Sdl. Hr. IV. 50. Aby úřadové zemští vyšší byli opatření a osazení vedlé práva pány zemskými starými a Čechy, kteřížby práva uměli a znali. Arch. IV. 445. Biechu ve vojště lití Češi. Alx. V. v. 1565. (HP. 38). V rukopise je: lyty czyesy t. j. lití čěši, po novočesku lité časy = kruté časy. Gb. Vz více v Gebaurově polemice proti Ht. v: Pravidlo o staročeském c a č. V Praze 1880. (ku konci) a Listy filolog. IX. 112. Čech neplech, Moravec nemravec.

2. Čech, a, m. Č. Frt., varhaník, † 1808.; Č. Fr. Heřm, prof., naroz. 1788.; Č. Jan, 1536.; Č. Jan Melich., 1730.; Č. Ivan, 1848.; Č. Mik., 1570. Vz Jg. H. l. 2. v. 542., Sbn. 291., 328., 650., Jir. Ruk. I. 133; Č. Adam, Joach., Petr, Jan. Vz Blk. Kfsk. 1293.; Č. Svatopluk, spisov., red. Kvétů, nar. 21/2, 46. Vz Slavin II. 272., Tf. H. l. 3. vyd. 137., 138., 145.

Čecháctví, n., das Böhmenthum.

Čecháč, e, m. Č. Fridr., assistent při čes. technice, inženieur. Vz Tf. H. l. 3. v. 194.

Čecháček, vz Čechák.

Čechák. — Č., os. jm. Šd.

Čechalka = témě hlavy. Koll. St. 17. — Č. = konec těla naproti spodině, der Scheitel. Rst. 403. Plod je tobolka mnohosemenná na čechalce otevřená. S. N. X. 159.

Čechaření, n., das Bohemisiren. Neuávidím pošetilé č. některých sobělibých Čecháčků a Protislováků, ale právě tak nenávidím i bláznivé slovačení některých sobělibých Novoslováčkův a Protičechův. Koll. Hlas. 156.

Čechařiti, il, ení, bohemisiren. Vz Čechaření.

Cechel, strslov. čeblъ, velamen, rus. čecholz. Cf. lit. kekulis, Badelacken a Česati. Mkl. al. 8., Mz. v List. filolog. VII. 29., V MV. Pa., Sdl. Hr. II. 167. C. — tenká letní kytle. Kom. J. 513., Pal. Děj. IV. 1. 400. Jinoch ale jeden následoval ho odín isa čechlem na nahém těle (περιβεβλημένος Girdóra ἐπὶ γυμνοῦ); Ale on opustiv čechel nah utekl od nich; Zanechav čechla nah utekl od nich; Zanechav čechlu nah všechen ustrašen uprchl. Sš. Mr 64., 66. Č. gmentový. NB. Tč. 9. Ten č. ušila z noveho gmentų. Ib. Ukradl ji č. Pč. 26. Cf. Sš. P. 108 C. = potní šátek. Vc. Stál před nami chabry muž v noční čepici a v čistém pefestém čechlíku. Koll. III. 156. Č. v botan. — nejvnější vrstva sklípkatiny na líci klobouku hubného, pokožce podobná, obyč. snadno se slupující, pellicula, das Uiber-häutchen. C. rozeznati sluší od plachetky někdy klobouk povlekující. Rst. 215., 403.

Cechelni, Tuch , Bemd-. Rk.

Cecher, chru, m. = kříb, chrást. Val. Brt. D. 204.

Čecherec, rce, m. = vrchol kopce lesem porostlý, bewaldcte Bergspitze. Val. Vck.,

Čechlatý = čechlem opatřený, polliculosus, überhäutig. Č. hubný klobouk. Vz Cechel, Rst. 403.

Cechlice, e, f. = čechlik, košile. Které v č-cích bílých nebo v košilich chodí. Vrat.

Čechlíček, čku, m., vz Čechel. Cikánče jen v bídném čechlíčku, avšak výskot jeví za vyskotem Koll. I. 281.

Cechlo, a. n. = čerkeská huňatá plstěná torba na pušku. Čch.

Čechman, a, m., vz Čerchman. — Č., os. jm. Sdl. Hr. III. 53.

Čechmanec, nce, m. = čechman. U Nové Kdyné. Rgl.

Čechmánek, nka, m., os. jm. Šd.

Cechmanský. C. robota. Tč. — Koll. St.

Čechmant, a, m. = čechman. Bkř., Šd., Rgl.

('erhmantský = čechmanský. Sd.

Čechocovský, ého, m., os. jm. Žer. Záp. II. 182.

Čechočovice, dle Budějovice, Čechočowitz, ves u Třebíče.

Čechoditě, ěte, n. Buďte jedno, Čechoděti. Hrbň. Jsk.

Cechomanie, e, f., die Cechomanie. Kdo vše českým chce míti, ten je č-nii posedlý. Tč. exc.

Cechomez, e, f., Čechomes, ves u Žďáru v Brněnsku.

('echomluv, u, m. = behemismus. Anth. I. 3. vyd. IV.

Cechorečnost, i, f., tak nazval Ros. svou mluvnici jazyka českého.

Cechorit = čechrati. Mor. Brt. D.

Čechorod, u, m. Pešina Tom. z Č-du. Vz Pešina.

Čechoslav, u, m., časopis v létech dvacátých.

Čechoslované, vz Slované v S. N.

Čechoslovanský. Č. řeč, národ. Us. Tč. Cechotin, vz Čachotin.

Čechov, a. m., Peklov, dvůr u Vlašimě. Čechová, é. f. Č. Sabina, Vz. Blk. Kísk. 621.

Cechovice, dle Budějovice, Čechowitz. vsi u Olomonce, u Plumlova, u Tovačova a u Bělice. Vz S. N.

Cechoviči, jméno polabských Slovanův. Perwolf.

Čechovka, y, f., hora na Slov. nad Váhem. Pokr. Pot. I. 149.

Čerhovstvo, a. n., das Böhmenthum. V kmeňe českom bolo povedomja č-stva. Phld. I. 1. 10.

Čechový. S pluky Čechovými — s pluky Cechuv, českými. LS.

Čechožravý. Č. zloba Němců. Nár. listy 12/, 86.

Čechožrout, a, m., der Čechenfresser. jm. zuřivých Němců Čechům nepříznivých. Tč, Pokrok.

Cechraci, zum Lockern, Zupfen dienend, Zupf-. Č. stroj (na bavlnu). NA. IV. 30.

Cechral, a, m. 🛥 čechrač. Šm.

Čechrání, n., vz Čechrati. Č. bavlny. NA. 1V. 30.

Cechraný; -án, a, o, aufgelockert.

Čechřice, e, f., myrhis, die Süssdolde. C. vonná, m. odorata. Vz Rstp. 759., FB. 95., Čl. Kv. 348., Slb. 595., Milr. 95.

Cechry, pl., m. = pačesy. Koll. St. 47. Čechtice, dle Budějovice, Čechtic, městečko v Ledečsku. Vz S. N., Tk. V. 130., 182., Sdl. Hr. IV. 369. Z Čechtic Bohusl. Vz Tf. H. l. 3. v. 43., Jg. H. l. 2. v. 542., Sbn. 620., Jir. Ruk. I. 133.

Čechtický, ého, m., os. jm. Mus. 1880. 32. Č. Karel, herec divadelní. Vz S. N. Č. Řehoř, Jan. Vz Blk. Kfsk. 1294.

Čechul, u, m., der Kleekopf. Slov. Sak. Čechav ves, Böhmendorf Ausspitz, předměstí v Hustopeči.

Čechůvky, pl., f., Čechuwek, ves u Prostějova.

Cechy, vz také S. N. X. 137.—147., Kram. Slov. 74. — Č., něm. Čech, vsi u Bystřice nad Hostýnem a u Olomouce; Tšeche, ves u Podmokel; Tšechen, ves u Slavkova. PL.. Žer. Záp. I. 103., 247.

1. $Cej = \tilde{c}i$. Cej to pachole, v noci chodi a dobré lidi ze sna budí. Sš. P. 218.

2. Cej = caj.

Čejárna, čejírna, y, f., das Theebaus. Čejč, e, m., něm. Čeič, ves v Kyjovsku. Na Čejču. Brt. D. Vz S. N.

Čejčí, Kibitz-. Č. vejce. Sl. les.

Čejčlík, u, m. = malá nádoba. Jrsk. Čejda, y, m., os. jm. Mor. Šd.

Čejetice, dle Budějovice, Čeititz, vsi u Strakonic, u Dolních Kralovic a u Mladé Boleslavě. PL., Tk. III. 35., 44., Blk. Kísk. 353., Sdl. Hr. III. 257.

Čejetičky, pl., f., Klein-Čeititz, ves u Ml. Boleslavě.

Čejevice, míst. jm. Tk. III. 37., 46., 47. Čejehan, a, m., os. jm. Arch. III. 500. Čejírna, vz Čejárna.

Čejka pták, kniha. Cf. Šrc. 58., 70, Mz. v List. filolog. VII. 27. Č. obecná, tringa vanellus, der Kibitz, Feldpfau, Grüneicher, hnědonohá (vodous kropenaty), tringa ochropus, das Grünfüssel, severul, tringa hyperborea, lobipes hyperborea, der Eiskibitz. Sl. les. Cf. Frč. 346.—347., Schd. II. 469., Kram. Slov. 74. Č. ostruhatá, hoplopterus armatus, rudonohá. Holub. Cejky ptávají se divky: Čejičko, vdám-li se pak toho roku j poví: Suží! Km. 1886. 378. — Č., y, m., os. jm. Mus. 1880. 491., Žer. Záp. II. 182., Tf. Odp. 279. Č. ze Semezic. Sul. Hr. I. 97. Č. s Olbramovic, šlechtický rod v Čechách. Vz S. N., Sul. Hr. I. 253., II. 276., Blk. Kfsk. 1294. — Č. Jos., dr. med., prof. a spisov., nar. 1812. v Rokycanech, † 1862. Vz S. N., Tf. H. I. 3. v. 195., 196., Jg. H. I. 2. v. 542., Šb. Děj. ř. 2. v. 233.

Čejkarka, y, f., os. jm. Arch.

Čejkista, y, m., der Donauschiffsoldat.

Čejkov, a, m., Čeikow, vsi u Batelova a u Sušice. Vz S. N. X. 147., Tk. III. 14., 36., 43., V. 47., Blk. Kísk. 1294., Sdl. Hr. IV. 369.

Čojková Barbora. Vz Blk. Kfsk. 1164. Čejkovice, dle Budějovice, Čejkowitz, vsi u Budějovic, u Jičína, u Chrudimě, u Čáslavé, u Hodonína a u Žatče, samota u Vlašimě. PL. Cf. S. N., Tk. I. 87., III. 438., Tt. Odp. 286., Blk. Kfsk. 1294., Sdl. Hr. I. 253.

Čejkovka, y, f., Čeikowka, myslivna u Renčova.

Cejkovský mlýn, Bojkový mlýn u Přibislavé. PL. — V tom č-ském šenku vojsci čekajů, ti čejkovčí chlapci na voze sedajů. Sě. P. 589. — Č. s Čejkova, vládycká rodina. Vz S. N. X. 148. — Žer. Záp. II. 182., Blk. Kfsk. 1294., Sdl. Hr. III. 94., 106.

Čejní, Thee-. Šm.

Čejnov, a, m., mlýn u Soběslavé.

Čejov, a, m., Čejow, ves u Humpolce. Arch. V. 558. Vz Blk. Kísk. 468.

Čejovna, y, f., Theezimmer, n. Šm.

Čejrov, a, m., *Čeřejov*, Čeřau, ves u Svíň. Čejřov, a, m., ves u Chrastě.

Čejslev, a, m. Č. Václav. Blk. Kfsk. 1218. Cejtach, a, m., vrch na Malých Karpatech. Let. Mt. S. VIII. 2. 38.

Čejtice, dle Budějovice, Čejtitz, ves u Dolnich Kralovic. Arch. II. 196. Čeka, y, f. = čáka, naděje; malá č. = čekání. Val. Brt. D. 204.

Čekal, a, m., mlýn u Pelhřimova a samota u Rokycan — Č. Jan, vz Blk. Kfsk. 967.

Čekala, y, m., os. jm. NB. Tč.

Čekalec, lce, m., der Anwärter. Sm.

Čekan. Cf. Mz. v List. filol. VII. 29.

Čekana, y, f., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Čekancovati, Kandidat sein. — kde. V Turci jsem č-val. Koll. IV. 282.

Čekánek, nku, m. = jesenec. centaurea, druh chrpy. Vz Čl. Kv. 204., FB. 46.

Čekaněný = ciselovaný. Us. Pdl.

Čekanice, e, f., langes, ärgerliches Warten. Dch. — Č., dle Budějovice, Čekanitz, vsi n Tábora, n Blatné a u Klatov. Pl., Tk. Ž. 61., Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 1294., Sdl. Hr. IV. 369.

Čekanka. Vítám tě, č-ko, smrť má milá, kaj (kde) si se tak dlouho obavila? Sš. P. 13. — Č., cichorea calendula. Byl. 15. stol. Cichorium Ratp. Vz Čakanka. Č. obecná, c. intybns; č. štěrbák, c. endivia. Vz Rstp. 946., Kk. 163., Sbtk. Rostl. 20., 252.—253., FB. 38., Čl. 103., Čl. Kv. 169., Mlr. 33., Rosc. 129., Sib. 453., Sv. ruk. 313. Kvete-li č. nejhojněji při vrchu, skoré setí bude nejlepší; hojně-li květu při spodku, pozdní bude nejlepší; pakli uprostřed, prostřední. Totéž a jistěji prý se pozoruje na krsačce (bodláku). Na Zlinsku. Brt. Proč roste č. jen u cest? Vz Sbtk. Výkl. 58. Ve žních utrhne-li někdo v obilí č-ku a švácá-li jí ženskou (žnici), tož se vdá (ožení). Val. Vck. Pověry o č-ce vz v Mus. 1854. 545. — Č., y, m. (Cichoreus) Tob., kněz. 1622. Jg. H. l. 2. v. 542., Jir. Ruk. I. 133.

Čekankovitý. Č. rostliny, cichoraceae: drahušice, kapustka, kosatka, svinízel, poblekla, čekanka, prasenník, plevnatec, pampališka, smetanka, kozí brada, šadi brada, klepucha, hadí mord, horyč, locyka, radyk, pleška, smetanník, skarda, mlečík. mléč, jestřabník, podhoryč, mlečívec. Vz Rstp. 944.—960., Schd. II. 280., Slb. 451.

Čekankový, Wegewart-. Šm.

Čekanov, a, m., vsi u Něm. Brodu a u Uhlíř. Janovic. Vz Blk. Kfsk. 701.

Čekanovec, vce, m., místní jm. na Slov. Čekanovský mlýn v Znojemsku. S. N. Xl. 60.

Čekanový. Č. železo. Vz Čekan. Ler. Čekanský, ého, m , os. jm. Šd.

Čekanství. J. tr., Ddk. IV. 45. Bylo to č. odpustu. Ss. Mr 6.

Čekárna sluhů, vyslancův u Římanů. Vz Vlšk. 55., 64.

Čekatel úřadu, hodnosti, učitelství, lesní, zkoušky, Prüfungskandidat, m., Sl. les., důstojnický, kadetní, Aspirant. Čsk.

Čekatelka, y, f., vz Čekatel.

Čekatelna, y, f., das Paedagogium. Pokr. Pot. 11. 205.

Čekatelství, n., vz Čekatel. Čekati. — abs. Už mně má panenko čas vyšel, kamarádi čekajú, abych šel; A já musím č., co mi pán Bůh dá. Sš. P. 597., 483. Prve nemá čakána býti pomoc božie, jeliž prve nedostane se pomoci člověči. Hus I. 355. Zdraví (zdráví) čekali (tak děkuje se tomu, kdo nám půjčil peněz a čekal). Na Zlinsku. Brt. — koho, čeho. Ony (koně) budó č. jarního vobroku, tak jak my čekáme sluníčka z voblaků; Čekaj, čekaj, kravičko, tej zelenej travičky, tak jak ja sem č-la tej modrej sukničky. Sš. P. 36., 483. Má č. času, když úřednici volati káží. O. z D. Kdo má čas a času čeká, čas tratí. Čekaj jeho skončenie. Výb. II. 31. Útčehy, Smil v. 1935., smrti, súdu, BO., Hospodina, Ž. wit. 26 4., 32. 20., slibu otcova, ZN., času, Alx. BM. 202. (HP. 86.), života příštieho věka, odplaty věčného života, božské I. 355. Zdravi (zdrávi) čekali (tak děkuje stieho věka, odplaty věčného života, božské pomoci, Hus I. 47., 51., 355., své záhuby, Troj. 343., svétla, BO., smrti, Dal. 45, Sv. ruk. 190., Žvt. otc. 49. 6., posilněnie. Št. Kn. š. 276. Čakach dobrých časov, ano sů mi zlí přišly. BO. Lidé čekajíce milých a vzácných hostí, dům uklizují. BR. II. 56. b. A protož čím dále čaká Buoh polepšenie, tiem...Št. Ku. š. 8. Božie milosti čekajme. Pass. 524. — odkud. Toho zlatého čekaje od Hluška mosil sem svuoj za víno dáti. NB. Tč. 195. Jenž od tebe viery čeká. Alx. V. v. 120. Otplaty od Jesukrista ča-kaju. Pass. 455. Od Boha čakajic smilovanie. St. Ku. š. 9. — jak dlouho (za kým). Čekaj mia do leta sedmého; Čekaj ty dva roky na mňa. Sš. P. 94., 111, 232. Aby čakala za nim za sedem rokov. Dbš. Sl. pov. VI. 23. Čakaj, má milá, tri roky z plna. SI. spv. 7. Č-li více než na dvě hodiny. Bi. Živ. Aug. 34. Po dva dni celá byla čekající. Půh. II. 329. Č-li ho neustále de hodinky (každou hodinu, že umře). Us. Sá. Má mu č. do druhého úroka. Zř. F. I. G. XXXI. – kde. Což na mně vidíte, na sobě čekajte; V tomto zeleným hajíčku čekal jsem každý deň na holčičku. Sš. P. 10, 396. Chudi na onom světě odplaty čekají; Tu jeho čekachu sluhy jeho. Pass. 522. — nač. Na dalši zprávy čekati; Čeká na mne doma práce. Us. Pdl. Má to odbyto (umřel) a nás to čeká. Us. Tkč. Já na to nemohu. č. NB. Tč. 285. I Kdo má č. na se palice? Bart. Napsali u Bílého lva: Na jednoho nečekají dva. Bž. — čeho, nač jak. Kdy-byste vy nás s radostí čekali. Sš. P. 427. Zádostivě něčího příchodu čekati. Kká. Td. Marně naň čekáte. Us. Čekám na to, jak na boží smilování, jako děti matky z trhu. Brt. C. na něco jako čert na hřišnou duši. s hubou otevřenou – toužebně. Us. Kšť. Čeká na to jako káně na děšť. Pk. Kterežkoli pomsty božie č. na se. Št. Kn. š. 143. Zlí čekajíce na sě hrozné odměny. Hus II. 273. Čekal ho ve viece než ve sto koních. Let. 100. Sv. Germanus bedlivě těch hostí čekal. Pass mus. 386. Abychme s doufáním čekali hlasu najsladšieho. Hus I. 113. Dlúho dobrotivě jich čaká; Čaká s dobrou myslí božieho smilovánie; Manželstva čakajíc bohabojně. Št. Kn. š. 8., 50., 61. — odkud.

Čekáme slunička z oblaků. Sš. P. 36. Odkad fa mám čakať? Len ma čakaj z hory z doly, snad budeme ještě svoji. Koll. Zp. I. 45. Neb z nie čaká svého plemene. Št. Kn. š. 98. – komu. Čakám života mrtvým. Št. Kn. š. 14. – čeho kam. Pánů k sobě čekám. Bl. Živ. Aug. 14. – čeho zač. Čekali mnozí za to vzatkův i úplatkův. Bart. 289. – po čem. Udri (udeř) v skalu lebo v hrudu, žiadne zvuky nezahudů; kde je hlucho ako v stene, darmo čakáš po ozvene. Čjk. 21. – kdy. Jeho žena čeká se už každou chvíli. Us. Šd. Č. budeš jitro v dlonhém snu. Vrch. Tak brzo jsem tě nečekal. Us. Pdl. – aby. Čekaje, aby mi mé vino dal. Půh II. 84. Tebe čekám, aby to skrze tě naplněno bylo. Hus III. 92.

Čekavý, zuwartend. Dch.

Čekliti, il, en, ení - lektati, kitzein Slov. Ssk.

Čekov, a. m., Čejkow, ves u Nasavrk. Sdl. Hr. I. 218., 219.

Čekovice, dle Budějovice, míst. jm. Tf. Odp. 289.

Čekuláda = čokoláda. Us.

Čekýn, a, m., ves u Přerova.

Čeia = vćela. Slov. Br. Sb., Pokr. Pot II. 184.

Celab, a, m., os. jm NB. Tč.

Čelaď = čeleď. Na Ostrav. Tč., Slov. Bern.

Čeladice, dle Budějovice, Čeladitz, ves u Rejbradu.

Celadin = čeledin. Slov. Bern., Loos. Čeladina, y, f., die Dienerschaft. Slov.

Čeladinka, y, f., weiblicher Dienstbote. Loos.

Čeladinstvo, a, n. = čeladina. Siov. Ssk.

Čeladna, y, f., ves u Mistka. Vz S S. Čeladna, é, f. = čeledna. Slez. Tč. Slov. Ssk.

Čeladně, gesindmässig. Slov. Bern.

Čeladuí - čelední. Bern.

Čeladnica, e, f. = slučka; dievka. Ct Čeladník. Slov. Rr. Sb.; Phld. III. 3. 25.! — Č. = čeledník, das Gesindzimmer. Bern. Ssk. — Č. = říčka v pohoří karpatském v prameništi Ostravice. Škd.

Celaduik, n. m. — čeledník, čeledna. Slov. Rr. Sb. — Č., a, m. — čeledím — sluhs chasník, der Dienstbote. Slov. Rr. Sb., Sps. č. 69. Staško bol č. pilný. Zátur. — Č. = mladý člověk. Cf. Čeladnica. Slov. Ssk. Kežbude mať dobrá, bude i č. Mr. S. I. 26. — Č., os. jm. Šd.

Celadnost, i, f., die Dienstbotenschaft Slov. Ssk.

Čeladočka, y, f. = čeládka. Koll. Z; l. 17.

Čeladsky *= čeladné*. Slov. Bern. Čeladský *= čelední*. Slov. Bern. Čelajovice *=* Čelejovice *=* Čalovice.

Digitized by Google

Čelák, u. m. — náčelník, čelenka, das Stirnband, $\delta\mu\pi\nu\dot{\epsilon}$. Hlavu ženskou zdobil č. Lpř. Děj. I. 67. Č. bohyně Diany. Sě. Sk. 225. — Č., a, m. — \dot{c} eláč. — Č., os. jm. Pal. Rdh. I. 119., Tk. I. 61., V. 98.

Čelakov, a, m., Včelakow, ves u Nasavrk. Sdl. Hr. I. 253.

Čelakovice, dle Budějovice, Č**elakowitz**. mė. u Brandysa n. Labem. PL. Vz S. N., Tk. II. 533., III. 78., IV. 144., V. 237., Tk. Ž. 191., Bik. Kfak. 921.

Čelakovický, vz Čelakovský.

Velakovský = z Čelakovic. O č. faráří vz Sbtk. Krat. h. 26. — Č., ého, m., os. jm. Č. Frant. L., prof., slavistiky a básník, 7/3 99.—5/8 52. Vz Jg. H. l. 542.—543., Tf. H. l. 3. v. 29., 101., 106.—110., 126., 127., 169., 172., 176., 180., 185., Šb. H. l. 2. v. 233., Slavin I. 152., Bačk. Pis. I. 347., S. N. Labo životopia separali k Rilá a Dr. I. Hanně. Jeho životopis sepsali F. Bilý a Dr. I. Hanuš. Několik rozprav o Frant. L. Čelakovském. Napsal Dr. Fr. Bačk. Vz také Bačk. Pis. I. 693. — Č *Ladislav*, dr. a prof., spis., nar. '''₁₁ 35. Vz Šb. H. l. 233., Tf. H. l. 193., 195., S. N. X. 148., Šb. H. l. 2. v. 233. — C. Jaromir, dr. a prof., spisov., nar. 27, 46. Vz Tf. H. I. 3. vyd. 6., 160., 161., 173., 183., 184., S. N. X. 142.

Celákovy, dle Dolany, Čelaken, ves u Merklina.

Čeláň, ě, m. = čeláč. Na Zlinsku. Brt. Čelanník, a, m. = čeledin, mladý šuhaj, chasnik, hoch. Slov. Phld. III. 3. 252. Cf. Celadník.

Čelčice, dle Budějovice, Čelčitz, ves u Toyačova.

Čeleď — čeljada z čelo, jada jest suffix. Vz Mkl. aL. 246., 8., Etym. 31. Před e méní se k v č. pokolení — čeleď. Gb. Hl. 109. (nahoře). – Č. = lid. gens, natio. S. N. – Č. = rodina, familia. V MV. nepravá glossa. Pa. Cf. Kram. Slov. 74., Mz. v List. filolog. VII. 30. I dětiť hospodářovy čeledí míním. Št. Zda mě as ma č. pozná? GR. Två č., domus tua. BO. Otec č-di. BO. Turci zajali dvé mladé č-di, Kačenku s Janíčkem, sestřičku s bratříčkem. Sš. P. 792. 1 vzmodle se jemu všecky čeledi ludské. Ž. wit. 21. 28. Cf. Pal. Rdh. I. 178. — Č. = rodina se sluhy, s čeládkou. Č. = lidé domácí, pokrevní i služební, familia. Ukrutnějie, neželvšie šoně dětem peh jiné ž di polsie Št. slušie ženě, dětem neb jiné č-di polaje Št. Kn. š. 244. Drobná č., která let nemá, pa-cholata neb dievčičky. Arch. V. 487. C. všecky osoby, jež v jednom příbytku jsou, tedy vedlé rodiny i služební lidé, podná-jemnici, nocleháři atd. Stat. 1871. 90. — Č. - služební lidé. Někteří svědčí, kteří jsou z č-di jeho. NB. Tč. 239. Na to pan Bih moci dává, nech čeládka odpočívá. Sš. P. 112. Č. na hradě, život a stravování její. Vz Sdl. Hr. II. 5—8., IV. 60., 63. O č-di vz Cor. jur. IV. 3. 406. O zběhlo č-di vz Jir. Zř. zem. 446., 689. Č. římská, řecká. Vz Vlšk. 490. Kteráž by č. v těch domích šosovních byla, kteráž by z gruntů zem-ských svobodných zběhla. Václ. XVI. Dobrá čeládka tratí se. Tč. Jak hospodář píská, ves u Pelhřimova.

tak čeládka skáče. Dobrý hospodář, dobrá čeládka. I)ch. Kde hospodyně líná, dává i čeleď ruce do klína. Sb. uč. — Č. = vojsko. C. Vokova sehnala mě z tvrze. Půh. II. 16. C. hradní, Sdl., Mour., branná. Tk. Č. 8.— Č. = soustavní skupení živoucích tvorů, přibuznosti, ústrojnosti sobě blizkých. stavě jest č. pod řádem. Č. zajíců, myší, veverek atd. Vz S. N. — Č. v bot. — shluk pokolení srovnávajících se ústrojností květu a plodu, anobrž i vzevřením, tedy přibuzných, familia, die Familie. Rst. 403. Cf. Rosc. 49.

Čeleda, y, m., os. jm. Siez. Šd. Čeledice, míst. jm. Tk. III. 195.

Čeledin, a, o. Hlava č-na (= čeledi). Rkk. 69. C-din starosta. Hugo (1437.-1438.).

Čeledín. Št. Kn. š. 42., Brt. Hospodyně činí dobré č-ny. Tč. O č-nech v starší době vz Jir. Zem. zř. 446., 689., Corp. jur. IV. 3. 406. Cf. také Mkl. Etym. 31. — Č. = dobré kvitko. To je č.! Tč., Brt.

Celedina, y, f. = soubor čeledi. Am. Čeledinka, y, f., weiblicher Dienstbote.

Čeledinský - čelední. Rk.

Celedka, y, f. = čeládka. Št. Kn. š. 169. Čeledně – domácně, přátelsky. Ještě ve-

liky nedostatek u vieře má, chodě s ním ć. Chč. P. 19. b.

Čelední komora, Mus. 1880. 471., stan. BO. Otce č. v prostřed chalnpy jejich po-chovávají. Ler. Praví, že by jeden byl č. a druhý tovařiš. NB. Tč. 238. Č. člověk. Št. K. š. 107., 176. Č. řád, vz S. N., Kram. Slov. 74.

Čelednice, e, f. = čeledna. Šm.

Čeledník římský. Vz Vlšk. 105. – Cf. Kram, Slov. 74.

Čelednosť. Ad 1. Dítek v každé č-sti veliké množství bývá; Každá č. svůj zvláštní byt må. Ler.

Celechovice, dle Budějovice, Čelechowitz, vsi u Nov. Strašeci, u Olomouce a u Prostějova. Vz Blk. Kfsk. 616.

Čelejovice. Vz Tk. I. 87., Blk. Kfsk. 789. Vz Calovice.

Čeleň, ě, f. = čelní stěžeň, Bugspriet, n. Cak., Np. I. 152.

Čelení, n. = nepřátelství. Vký. Ženské č. a žehrání a důtklivé jich sebe hanění.

Celenice, e, f., das Stirnband. Sm., Loos,

Celenka, das Stirnband. Hlč, Čch. Sl., Cch. Dg. ve Kv. 1884. 736., Msn. Or. 114. U Římanů. Vz Višk. 186., Koll. I. 65., II.

Čeleňní ráhno. Vz Čeleň. Np. I. 142.

Čelesen, vz Čelesten. Sv. ruk. 316. b. Vz Mkl. Etym. 31.

Celeslo, a, n. == čelesten. Mý.

Čelesná, é, f., Čelisná, Čelistné, ého, n.,

Celesno, a. n., vz Čelesten.

Čelesten. Cf. Čelesno, Čeleslo, Čelesen, Čelestno, Čelišti, Čelusně, Čelust, Čelusta, Celušeň, Čeluště, Čemeslo, Mkl. Etym. 31.

('elestno, a. n. = čelesten. Hk.

Čeleti proti čemu. Nic proti zákonu božímu to nečelelo. BR. II. 5. a.

Črletka, y, f. == *čeládka*. Dobýval sě do komnaty, kdež jest ona ležela s svů čeletků a jiná dobiá paní. NB. Tč. 170.

eletice, dle Budějovice, Čeletitz, ves

u Sušice.

Čeli, n., die Fronte. S. N. Č. posice vo-jenské. NA. III. 79. Čelím v zad! Kehrt! V pravo (v levo) čelim; Čelim v před! Vz Front. Čelí a křídlo měň! Čelim postupovati; Čelim pochod! Čelim se rozvinouti, aufmarschiren. Čak. Č. lafetty. NA. 111. 99. – Č. = dvě polobašty s přináležející kur-tinou je spojující. NA. III. 143.

Čelický, ého, m. Č. Jan. Žer. Záp. I. 122

Čelíčko, vz Čelo.

Celík, u, m. = svalník prostřední, solidago, die Goldruthe. Mllr. 100.

Celin, a, m., ves u Dobříše.

Celinko, a, n., vz Čeličko.

Celisko, a. n., vz Čelíčko.

Celist, mandibula. Sv. ruk. 313. Stral. celjuste, mandioliia. Sv. tok. 313. Strsi. v. 4., Kk. Br. 3. — Č. kleští, die Backe, Schraubzávity, k řezání šroubů, Wld., č. u závírky dvojčinné. NA. IV. 215. Skličidlo se třemi čelistmi. Zpr. arch. XI. 40.

Celistie, n., die Zielscheibe. Slov. Ssk. Celistina, y, f. Sob. 6., 7.

Celistka, vz Čelist.

Kfsk. 1172., 1173.

Čelistní - čelistný.

Celistník, u, m. = sáněčník, der Beckenriemen am Pferdegeschirr. Čsk. Cf. Mkl. Etym. 31.

Čelistný. Č. nohy, Kieferfüsse, v zool.

Celistovitý, kinnbackartig. Šm.

Celiště, ě, n., der Zielpunkt. Dch., Ssk. Čelišti, n. = čelesten. Mor. Kld. 38.

('eliti, vz Mki. Etym. 31. — komu (jak): nepřiteli, nebezpečenství. Dch. Vz Nepřítel. Svorně něčemu č. Kos. Ol. I. 253. Přepychu č. Pokr. Pot. I. 273. - proti čemu (jak, proč, čím). Důvody proti tomu čelící. Ler. Odpuorci pravd křestianských chtěli proti vám z této přičiny č. Jel. Enc. m. 4. Svárlivosť čelí pravým odporem proti jednotě

mysli; To proti sobě protikladem čeli. Sě. Vrch. Myth. I. 217. Knížata darmo na pána čelí. Exc. Neboť nepřietelé ma mě velmi čelí. Arch. Ill. 305. — kdy. Ve válce nepřiteli č. Dch. — kde. Protož kněži přideli č. dob. – kde. Protož kněži přideli č. Dch. — kde. Protož kněži přideli č. Dch. – kde. kázáno, aby čelil v tom boji (v čele byl) a jinych popuzel. Hus I. 170.

Čelivo, a, n., Čelief, ves u Veseřic. Blk. Kfsk. 896.

Čelkovice, dle Budějovice, Čelkowitz, ves u Tábora. Tk. I 362., Tf. Odp. 287., Blk. Kfak. 1294.

Čelní. Ad 1. C. harcovník, setnina, po-hyb, Frontbewegung, f., pochod, Frontmarsch, m., Čak., dřevo, Hirnholz, n., řada, die Fronte. Sl. les., prkno (u vozové korby), Pdl., hlídka, die Vorpatrouille. S. N. XI. 365. Koule prorazila č. houf. V. Č. místo, Mour., pohled na něco, NA, mostné pole, NA. IV. 238., štítek. Kk. Br. 5. Č. pás Langenbecků. Wld. — Ad 2. Č. umělci, spisovatelé, zjevy. Us. Pdl.

Celniček, čku, m., kleines Stirnband. Šm. Čelník, a. m. = náčelník. Kdykoliv jde stado z pastvy, vede je skop se zvoncem; skot tento jmenuje se ločavka anebo č. Pokr. Pot. II. 74. — Č., u, m. — čelné kole, das Stirnrad, cylindrisches Rud. Nz., Sp. Vz S. N. C. párový, doppeltes Stirnrad, Sl. les., podávací, Ziehstirnrad, jednodneby.

Vorrang. Smetan. Déj.

Celný, vz Celní.

Čelo, vz Mkl. Etym. 31. Postaveni, po-loha čelem. Křž. Por. 269. Její č. je čisté jako slunce. Zr. Stál čelem v čelo s milostivou vrchností. Šml. Bylo jim to téměř na čelech napsáno, že k sobě patří. Sa v Osv. I. 11. Č. brouků. Kk. Br. 4. V tuhé práci potit č. Zátur. Div nebe čelem nepro-1. Čelistné, vz Čelesná.
2. Čelistné, n., Čelistnej v Tábor.
Blk. Č. = sídlo radosti etc. A se kousne do čela (o zlostném). Dhn. — Č. = sidlo studu etc. Člověk bez čela (bez studu). Us. vrch etc. C. vozu, lodi (předek, klubák, klubah), Sl. les., korby. Us. Pdl. Světlo líbá č. vod. Nrd. Č. hory, Vrch., kotlu, Šim. 16., 145., klinu, pistu ZC. I. 95., 284. Nz. Č. makadla. Kk. Br. 21., 27. — Č. Sdl. Na čelo něco postaviti. V tom by se ti ne-Hr. IV. 369. přátelé čelem okázali. Abr. 161. Kteří jsou c. při právě držali. Bort. 300. 28. — Č. = orch na Vsacku. Vck. — Č. = telo. Mor. Brt. I v tym jednym hrobě dvě čela při sobě; nejsu to jen čela, jsu to ba i kosči (kosti), že ony umřely od velkej milosči. Sš. P. 453. Cř. Čelo.

Celobiti, n., tiefe Verbeugung. Šm. Čelobitnost, i, f., die Anbetung. Sm. Čelobitný, allerunterthänigst. Sm. Čeloň, ě, m. – čeláč. Šd. Čeloňka, y, f. = čelenka. Slov. Ssk.

Čeloštitnik, a, m., hyperaspis, brouk. I Č. polni, h. campestris, krajoskyrnny. Kk. Čelond a m. Č. z Palovic, Sdl. Hr. IV.

Celoud, a, m. Č. z Palovic. Sdl. Hr. IV.

Čelounek, nka, m., jm. lesa v Pavlovicích u Telče.

Čelovatý, lépe: čelatý, grosse Stirn habend. Šm.

Čeložnice, dle Budějovice, Čeloschnitz, ves u Kyjova.

Čelsko — čelisko. Šm.

Čelusně, pl., f. – čelesten. U Nivnic. Kch.

Čelust, i, f. — čelisť; čelesten. Slez. Tč., Dšk. Val. a slovácky na Mor. a Slov. Vck. Cf. Mkl. Etym 31. Pusíte že nás, pusíte, aspoň pred čelustě, ak nás nepusíte, svalíme ohniště. Koll. Zp. I. 235.

Čelusta, č, f. = čelesten. Na Zlinsku a Slovácku. Brt., Bka.

Čelustie, n. = čelesten. Slov. Loos.

Celustina, y, f., das Zahnfleisch. Slov. Loos.

Čelústka, y, m. = drobný, slabý člověk, ein schwacher Mensch. Mor. Vck.

Čelustník, u, m. = čelesten. Slov. Bern. Čelustný = črenový, Kinnbacken; Ofenloch. Č. zacpávka. Slov. Bern.

Čelusto, a, n. = čelesten. Slov. Ssk. Čelustovitý, kinnbackenartig. Slov. Bern

Čelustový, Ofenloch-. Slov. Ssk.

Čelušeň, šuė, f. = čelesten. Ostrav. Minařík.

Čeluště, č, n. == čelesten. Na již. Mor. a Slov. Šd.

Čem, vz Co.

Čemek, mku, m. = střemcha, die Traubenkirsche, der Elsebaum, prunus padus; čemky, Elsebeeren. U Opavy. Klš.

Čemelí! Tak se volá na pasáka, vešel-li mu dobytek do škody (do obilí a p.). Čemelí, jestli N. N. dovoli! U Jižné. Vrů.

Čemer, strsl. čemers, venenum, lit. kemerai, Alpkraut, sthornoněm. hemera. Mkl. al. 7., Etym. 31. — Č. — pichání v sádech, Stechen im Rücken; Darrgicht. Ssk. Má č. Val. Vck. Č. — vyrážka, břídečky, srazí-li se krev pod koží. Val. Vck. Č. — nemoc, kterou dostane člověk, najedl-li se nebo napil-li se něčeho s nechutí. Naskočí mu hrč (břed) na ruce (nahote) na žíle, která jde k palci. Je mu zle od žaludku, hlava ho bolí a je všecek bez vlády; nepomůže-li se mu, bývá z toho zimnice nebo hlavenka. Nemocnému se tedy hrč navlaženým (nasliněným) palcem tak dlouho rozetírá, až zmizí a člověk bývá ještě týž den zdráv a vesel. Na Val. Vck. Č. stirati — rukou octem, do něhož se drobet soli dalo, namočenou, nemocného člověka na rukou třítí, aby krev v žilách sražená se rozproudíla a souměrně se rozdělila. U Nivnice. Kch.

Čemeriačko, a, n., das Zäserchen. Slov.

Ssk.

Čemeřice, helleborus, die Christwurz. Č. černá (černá koření, kýchavka, čemerka, sv. ducha koření), h. niger; zelená, h. viridis; smrdutá, h. foetidus. Vz Rstp. 17., Kk. 207., Čl. 9., Čl. Kv. 280., Slb. 670., Schd. II. 270., 294., Odb. path. III. 698., FB. 70, Kram. Slov. 74., Čs. lk. II. 231., III. 246., V. 365., Mz. v List. filolog. VII. 30., Mllr. 53., 110. Rosc. 141., Mkl. Etym. 32. Č-ca, helleborus hjemalis, bílá, veratrium album. Bartol, Göm.

Čemeřicovitý. Č. rostliny, helleboreae: blatouch, upolín, talovín, čemeřice, černucha, orlíček, ostrožka, oměj. Vz Rstp. 15.—24., Kk. 206.. Rosc. 141.

Čemeříčko, s, n., das Zäserlein. Rk.

Čemeřičník, u, m., sesamoides magnum, Grossesamkraut, n. Šm.

Čemerka, vz Čemeřice, Dlj. 72., Rstp. 17., Slb. 671., Odb. path. III. 698. Na hlavě šperky a blavě třeba č-ky. Č. M. 97.

Čemerkový, Niesewurz-; zur ungarischen Krankheit gehörig. Šm.

Čemeslo, a. n. - čelesten. U N. Bydž. a Kopidlna. Mý.

Čemiu, u, m. — šešmik, jasmin obecny. Vz Jasmin. Rstp. 1038. — Č., mist. jm. Tk. V. 54

Čeminy, ves v Toušovsku. Vz S. N. X. 149., III. 24., Sdl. Hr. IV. 82., III. 302.

Čemiš, e, m., místní jm. Arch. II. 316. Čempel, u, m. = čepel u nože. Slez. Šd. Čempelák, u, m. = kudla. U Příbora, u Místka. Mtl., Škd.

Čempele, e, n. — čempel. U Příbora. Mtl. Čemrva, y, f. Slov. Lahodný to bol zárobok pre tol'ků č-vu. Dbš. Slov. pov. I. 362.

Cemu = proč. Us. na Oravě, u Plzně, na Hané, v Opavsku. Km. 1883. 667. U Místka. Skd. Na Ostrav. Tč. Tam také: čímu. Na Frýdecku, kde slova proč ani neznají. Tč. Čemu si psa něčval, lebo sám něběhal?; Cemu jsi se oženil? Sš. P. 133., 479. Čemu ta masť neprodade se? Ev. Čemu vy se zelenáte? Rkk. Čemu jste mne hledali? JMI. Čemu mi býti živu déle? Ans. Mílá matko, čemu prosíš? Kat. 45. Na Mor. čemu — 1. nač: Čem to bude (Zl.) — 2. Proč (Jicko. laš.), čemu ní — proč ne; Čemu's tam něšel? Čemu sy tam něbyl? Široká, dlouhá, kam se bramboráš? Často stříhaná, čemu se mne ptáš? (Hádanka. Řeka — lonka). Mor. Brt. — 3. Protože, neboť, vždyť (laš.): Hrabé zakazal lesem chodiť, čemu je tak čerstvo. Studňa je tak hlyboka jak ten kopec, čemu, dy větr fuka, papír tam hodzeny idě kanalem. Kostela něuvidži, čemu je v nižině. Čemu, dy my iděm na huby, to my vidimy. . . . Čemu je hojně takovych, co študyruju na kněze a potem něchaju tak. Čemu kdo děla cihlu, to jí němože dělať, ež na svojim polu. Brt. D. 171.

Čemuta, y, f., os. jm. 14. stol. Mus. 1880. 467.

Čemýr - čmýr. Rk.

Čen, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Čeň, vz Čeněk.

Čenák, a, m. Č. Pavel. Jir. Ruk. I. 133. Čenčaný – činaný, hezký (v dětské řeči).: Us. Ct. Nejnany. Bkr., BPk.

Cenčiar, u, m. = pouta, okovy, die Fessel. Slov. Dbš. Keď na mojích nohách č-re čerkali. Chlp. Sp. 184.

Čenčice, dle Budějovice, Čenčitz, vsi u Jechnic, u Teplice a u Loun. Vz Blk. Kfsk. 1294.

Čendekovic Pav., 1838. Vz Jg. H. l. 2. v. 543.

Čeněk, chybně in.: Vincenc. Č. ze Sarova. Půh. I 378. — Č. Jos. s Vartemberka. 1765. H. l. 2. v. 233.

Čeněnice, dle Budějovice, Čeněnitz, ves u Cechtic.

Čenětice, dle Budějovice, Čenětitz, ves u Jesenic. Tk. 1. 78, III. 130. Blk. Kfsk. 20.

Cenice, dle Budějovice, Cenitz, dvůr u Ho-Fic. Tk. III. 138., Sdl. Hr. III. 32.

Cenichálek, lka, m. = čenichavec. - C., lku = malý čenich. Utne tèm šelmám č-lky Kos. v Km. 1881. 739.

Cenichati co Jako hovada zemské tyto věci čenichají. Hus II. 352.

Cenikovice - Cenkovice.

Cenka, y, f., os. jm. Ct. Cen. Pal. Rdh. I.

Čenkov, a, m., Čenkau, vsi v Jihlavsku a u Jince, samota u Hajdy; Čenkow, vsi u Bechyně, u Tábora a u Zdib, samota u Vltavotyna. Cf. Blk. Kisk. 58, Sdl. Hr. IV. 86. ŽČ-va, vz Flaxius.

Cenkovice, dle Budéjovice, ves u Lanškrouna. Blk. Kisk. 196., Sdl. Hr. I. 96, 114, II. 276.

Čenov, Schünan, ves u Žatče. Vz Blk. Kfsk. 99.

Ceňov, a, m., Čejnow, dvůr u Nechanic. Z Ceňova, vz Viček Václ. Cf. Tk. VII. 410.

Čenovice, dle Budějovice, Čenowitz, ves u Uhlít. Janovic. Vz Blk. Kfsk. 61., Sdl. Hr. 111. 291.

Čeňovice, dle Budějovice, Čenowitz, ves u Benešova. S. N. X. 149., Blk. Kfsk. 241.,

Čeusko, a, n., hájovna u Vlašimě.

Čenský, ého, m., os. jm. Č. Ferd., vysl. prof. na vojen. akademii, spisov., nar. ²⁹/₃29. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 163., 172., 173., 197., S. N. X. 150.

Čenstochovský klášter. Tk. VII. 410 Cenuch, u, m. = čenich. Slov. Bern.

Cenvicov, a, m. Č. z Libina Daniel, Jan, Vaclav atd. Vz Blk. Kisk. 1077.

Čenvir, a. m., Čenwier, ves u Tišňova. Čep, vz Mkl. Etym. 32. Č. u sudu na Slov. trstka. Plk. — Č. = osa. Č. honu, der Schwungradzapfen, lopatový (s lopatou, s perutěmi), Flügelzapfen, konikovy, der Reitnagel (bei der Drehbank), nožní, Stürzzapfen, obojkaty

Torsionsz., Hals-, dvojaty, Gabel-, k nata-hování, der Federstift; hnizdo čepu, das Zapfenloch; č. chodí na pánvici, der Z. länft in der Pfanne; č. se tře. Š.,. Č. hřidele, der Wellenzapfen, hákový, Haken-, kolní, Pfahl-. Sl. les. Č. na rybinu, der Schwalbenschwanz (u zamečniků). Včř. Z. I. 24. Č. ke kotouči, der Z. zum Rad; č. vřetenový, die Spindel. Us. Pdl. Č. kliky, der Kurbel-. Šim. 95., štitový u děla, Schild-. NA. III. 91. Vz také Tkadlcovství. — Č. = hlava kladiva ševcovského. Cf. Čepec. Matj. 104. – Č. či výčnělek zubovitý (processus odontoideus), který právě jako čep nebo zub z těla čepovce (druhého obratle kréního) vzhůru do dírky nosiče vy-Půh. I 378. — Č. Jos. s Vartemberka. 1765. stupuje. S. N. X. 183. — Č. = hlupec. Moudry jako č. Osv. — Č., misto v Budějovsku. H. l. 2. v. 233. Blk. Kísk. 657. — Vz Cípek.

Čepáč, e, m., der Zapfenapfel. Rk., Ssk. Čepáček, čku, m., vz Čepák.

Čepák = hliněný hrnec. Z baňky (z čepáčka) mně trochu vyžblunklo. Mor. od. Neber mně. děvečko, vody do čepáčka. Sš. P. 382. Vz Cabuk. Čerpák. – Č. = hrnec na smetanu. Mor. Brt., Bkř. – Č. = hliněná hračka. Mor. Hrb.

Čepaň, ě, f. = hlava, der Kopf, Schädel. Mor. Tak ho holi udeřil, až mu č. prolomil. Us. Tč. Má v č-ni (jest opily). U Mistka. Skd., Mtl. — Č. = střep, die Scherbe. Ostrav. a slez. Roztřískať hrnec na č-ně. Klá., Tc. Vz Čapana

Čepaňa, č, f. = střep. Vz Čepaň. U Opavy. Klš., Zkl.

Čepáňka, y, f. = čepaňa. Čím hrněc na-vře, tím i č. smrdí. Slez. Šd.

Cepanovice, dle Budějovice, Zoppanz, ves v Dačicku.

Čepař, e, m., der Zapfer (im Salzwerke). Šm.

Čepcovati = tlouci, pohlavkovati, za vlosy tahati. - koho. Na Zlinsku. Brt. D. 201.

Čepčařiti, il, eni, Hauben machen. Bern. Čepčařka, y, f., die Haubenmacherin. Bern.

Čepčatka, y, f. Č. točivá, oncalypta streptocarpa vulgaris, ciliata, druh mechu. Let. Mt S. VIII. 1. 15.

Čepčení, n., das Aufnauben. Ssk. Vz Čep-

Cepčiarif, Hauben machen. Slov. Ssk. Cepčin, a, m., ves na Slov. Phid. IV. 533. Cepčiua, y, f., elende Mütze. Šm.

Čepčisko, a, n., elende Miltze. Šm.

Čepčitý, kappig, beműtzt. Sm., Loos.

Čepec. U Římanů. Vz Višk. 179 Cf. Sdl. Hr. Il. 167. Č. kuželity. Dch. Má čepecek Skrajkama, podvázaný pantlama. Sš. P. 561. Čepci lnení budů na jich hlavách. BO. Rozkoš v čepečcích. Št. Ku. š. 78. Dáti komu na čepec = pohlavek. U Košic. Brut. Č. na led (obkladek). Wld. Vz Mkl. Etym. 32.

— Č. — ženská. Mnoho řečí dělá špinavy. č. U Ronova, Rgl. U Skutče, Brv. — Č. znamení ženy. Dy sem ja se vdávala, če-peček jsem dostala. Sš. P. 474. Všecky panny

přišly ve vénečku, jenom Andulka v čepečku. ib. 157. — Č. = žaludek. Frč. 379., Schd. II. 427. — Č. kladiva, der Hammernacken, Hammerkopf. Sp. — Č. předpreně, das Bonet an der Brustwehr. Čsk. — Č. = čtyřená dominacké kladiva. hranný ploský kámen ku přikrytí komínu V Bystersku, Sn.

Cepeciarka, y, f., die Haubenmacherin. Slov. Sak.

Čepeční, Hauben-. Č. palice. Deh.

Čépek, pku, m. = čípek v hrdle. Spadly mu čepky. Mor. Šd. — Č. = špička? Dlúhé čépky u třevíc nositi; Spieše by švec dospěl škorní bez tak dlůhých čépkov. Št. Kn. š. 18., 170.

Čepel, die Klinge. Č. ocelový, sekery, Šp., sečný, žlábkový, čtyrhranný; plocha, ostří, hřbet, souměr č-le, důcit č-le, die Fühlung. Čsk. Poloha č-le (v šermířství) střední, vnější, nitřní, střední rovná, vztyčná, sklopná. Vz KP. I. 536., 533., 555. — Č. v botan. — rosšířený díl listu nebo ústroje listového z ohledu řapíku n. dílů řapíkovitých; též široký díl plátků v ohledu nehtu die Platte, lamina. Ret. 74., 110. — 2. Dil stělky chaluchovitých rozšířený, nožkou lo-dyhovitou podepřený, na př. u chaluhy pi-lované. — 3. Čepel plešková či plodnice čepelovitá jest plodnice lišejníková od začátku sž do konce v čepel rozšířená. Vz Rst. 204. Její rozdíly: č. nádřenní, nákorní, nákrtečková. Rst. 205. Cf. S. N. — 4. Rasy rouškové některých hub. Rst. 216 Vz Čepelka, Čl. Kv. XVIII., Slb. XLI, Schd. II. 189., Kk. 26., Rosc. 11., 12.

Čepelák, a, m., os. jm. Šd., Č. Al. 1844 Vz Jg. H. l. 2. v. 543.

Čepelatka, y, f., laminaria, der Riementang, rostl. Č. jedomá, l. esculenta, bulvatá, l. bulbosa, prstitá, l. digitata, cukratá, l. saccharina, vřecová, l. potatorum. Vz Rstp. 1851.

Čepelatý - složený z čepelí nebo mající je jako n. p. rouško bedel, ryzců, lamellatus,

plätrig. Rst. 403.

Čepele, pl., m., zool., die Tuchwürmer. Slov. Ssk.

Čepelka, y, f., kleine Klinge. Č. pozlát-ková, das Goldflimmerchen. Šm. – Č. = řasa, lamella, die Lamelle, vůbec díl rozšířený na tenko a plocho, který obyč. mno-žitý po hromadě bývá n. p. po dvou na blizně konitrudů, nebo po mnohu vespod na klobouku bedel, ryzed. Rst. 210., 408. -Č. = ocáska, střihovačka, die Fug-, Fuchsschwanzsäge, der Fuchsschwanz. Sp., Sl. les.

Čepelník, a, m. = kdo dělá čepele, nožíř. Tk. II. - C., der Klempner. Sm., Sak.

Čepelový. Č. ocel (na čepele). Us. Pdl. Čepení, n. Č. nevěsty. Vz Očepák, S. N. Č. = český tanec. Škd. Vz S. N.

Cepenica, e, f., die Mütze des Meilers. Slov. Loos.

Čepeničko - preclik. U Domaži. Rgl., Němc.

Čepenka, y, f., mitella, der Bischofshut, lich u bl. rostl. C. dvojlista, m. diphylla. Vz Rstp. 697. | Rst. 404.

Čeperák, a, w. = kandidat učitelství (nadávka). U Kr. Hrad. Kšť.

Čepérit sa = čepýřiti se. Čo sa toľko č-riš? Slov Rr. Sb. — Na Val. = nad jiné se vynášeti, sich überheben, stolz sein. Vck., Brt. D. 204.

Ceperka, y, f., ves u Pardubic.

Čepice. Kápě – čepice. Gb. Hl. 109. Měla sem synečka v červené čepičce, vlezl na hůro, snědle ho slepice. Sš. P. 656. Čepička saminová; Dyž sem já byl malý chlapec, měl sem gatě z protí a čepičku z hracho-viny, jak se mně to krotí; Sedí pantáta na kraj stola, u neho ćepička sobolova. Sš. P. 509., 685., 746. Čepička roztrhaná na mé hlavě čučela. Brt. P. 105. Dátí na č-ci (na čepec) — pohlavek. U Kr. Hrad. Kšť. Nositi se s něčím pod čepici (míti nějaký úmysl). Ehr. Má v č-ci (v beranici. Vz Opily). Sn., Bkř. Má pod čepičkou. Bdl. Č. římské a p. Vz Vlšk. 490. — Č. na pivč, die Blüthe, Spundhefen. Suk. — Č., Čepitz, ves u Sušice. — Vz Čepička.

Čepický vrch u Rábí. Čechy I. 262.

Čepicovka, y, f., měkkýš břichonožec. Č. hladká, mitra episcopalis, zoubkovaná, m. popalis. Vz řrč. 236.

Čepičák, stemmatopus, die Klappmütze, tuleń. Ves. IV. 78.

Čepičář, e, m. = kdo čepice dělá n. prodává, der Kappenmacher, -verkäufer. Šd.

Čepičatka, encalypta. Č. pospoliti, e. vulgaris, mech. Vz Rstp. 1810.

Čepičatý - čepicí opatřený, gehaubt. Rst.

Cepičenka, y, f., mittella, die Federmütze.

Čepička, y, f. Č-ky sebrat, šeškrabovat (dfevenym nožem), das Bier abputzen. Suk. Vz Čepice. – Č. uzsvírscí (u stříkačky).
Pdl. – Č. = okončina prstu. Uřízl si, ubrknul si na palci č čku. Na Poličsku. Kká. –
Č. = čečel, číška, die Kniescheibe. Šv. 24. –
Čepičky kněžské, kvadratky, kněží múd, brsnil, brslen sprostý, euonymus europaeus, der Spindelbaum. Vz Rstp. 297., Kk. 15., 88., Schd. II. 171., Sbtk. Rostl. 187., Milr. 45. Pánovy čepičky = brslen. U Smidar. Kšť. -C. – částka okvětí, u mechů hořejní na baničce zůstávající, u játrovek dole stopku obstirajíci, calyptra, die Haube. Rst. 188., 196., 403., Rosc. 73. Částka okrovky břicha-Ret. 227., 408. Č. kořenová, způsob hubky kořenové, když kraj od mrcásku jakoby byl odchliply. Ret. 61., 404., Sl. les., Rosc. 8., 34. — Č. = číška, mistička žuludová, das Schälchen (an der Eichel). Sl. les. Cf. S. N. — Č., samota u Mělníka. PL. — Č., y, m., os. jm., Č. Vavřinec. Vz Blk. Kísk. 958.

Čepičkovati — čapkovati. Šm.

Čepičkovitý, mooshaubenförmig. Čepičkovité částky květové, kalich, koruna, jako čepice částky květové přiklopující n. p. kalich u blahovičníka, koruna u révy vinné.

Čepičnice, e, f., c. lyptranthes, die Kappenmyrte. Č. kořenná, c. aromatica. Vz Ratp. **596.**

Čepičnik, u. m., antholoma, rostl. Vz Rstp. 207.. S. N. — Č., a, m., der Mützenmacher. Tk. II. 372., 380.

Čepičovka, y, f., calyptra, Mütze, f., Halswirbel, Sm.

Čepiec, pea, m. = čepec. Slov. Ssk.

Čepierkať sa = pachoriť sa. Slov. Ssk. Čepik = čipek v krku. Také na Mor. C-pky mu spadly (mandle). Mtl., Skd.

Čepima, y, f., u hodinářů, das Zapfenloch. Sm.

Čepina, y, f., hájovna u Křivoklátu.

Čepinec, nce, m., Čepinetz, ves u Nepomuk.

Čepirohy, dle Dolany, Čoppern, ves u Mostu. Blk. Kfsk. 1149.

Cepiti, také = bíti. U Olom. Sd.

Čepka. Přidej: Výb. I. 735., Brt. D. Měl sedláček jednu sljepku, nauesla mu vaiec čepku. Sš. P. 622. — Č., y, m., os. jm. Vz

Cepkadlo, a, n., n nožířů, das Haubeneisen. Sm.

Čepkovati, Zäpflein gehen. Šm.

Čepkovice, dle Budějovice, Schöpkowitz, ves u Mor. Budějovic.

Čepkový. C. (mléko) = mléko z krajáče dírkou nade dnem učiněnou vypuštěné tak, že jenom smetana v krajáči zůstane. U Čeladné. Vz Spuščané. Brt.

Čeple, e, m , os. jm. Arch. II. 151.

Čepnice, e. f. = dlab, sádlab, čepová díra, das Zapfenloch. Sl. les., Ssk.

Čepník, u, m., der Centrum-, Zapfenbohrer. Šp. C s dvéma toulci, mit zwei Einsätzen. Skv.

Čepobití. U Skály V. 189.: večerní vybubnování. Vz Vybubnování, Zoře.

Čepohlavý. Č. husa = bílá s černou hlavou. U Kr. Hrad. Kšt

Cepomer, u, m, das Zapfenmass. Sp. Ceporáz, u, m. = čepobití. Šm.

Čepotluk, u, m. = čepobiti. Dch.

Cepovačka, y, f., die Stichaxt. Sl. les. Če**pování**, n., die Verzapfung. Včř. Z. I. 24. NA. IV. 179.

Čepové, ého, n. Vz Čepový.

Čepovec, epistropheus s. axis, zweites Halswirbelbein. Nz.

Čepovka, y, f., das Angelholz. Bc. — C., die Zapfenbirn. Sm.

Cepovní, Zapfen-. Č. pilník, Šp., dláto. Cepovnice, e, f. = čepnice. Bk., Šp. -Č. = lůžko čepům hmoždírovým, die Schild-pfanne. S. N. XI. 136., Čsk. — Č. = druh pfanne. S. N. XI. 136., Čsk. pily. Prm.

Čepový. Č. zub, nádržka, Zapfenklausen,

Čepiční, Mützen-, Kappen-, Hauben-. Šm. | Zapfenstück, NA. III. 94., spona, die Zapfenspange. Pdl.

> Čepřejice, dle Budějovice - Čeprovice, Čeprowitz, ves u Volyně. Sdl. Hr. II. 269.

Čeprek, a, m., místní jm. v Uhřich.

Čeprný - čiprný. Šm., Sek.

Čeprochy = Čepirohy. Čeprovice, vz Čepřejice.

Cepule, e. f. (druh bilých hroznů), der Zapfner. Sm.

Čepulkovec, vce, m., der Greifmuscheisteiu. Šm.

Čepoň, gt. čepaně, t., die Scherbe. Vz Čepaň. Na Ostrav. Tć.

Cepunka, y, f. = cepań. Ostrav. Tc.

Cepur, u, m., lathraea squammaria, das Kanlkraut; mycteria, eine Art Sumpfvogel. Šm,

Čeputřesk, u, m. = čepobití. Šm.

Čepy, pl., f. = uřesaně révy. Slov. Rr. Sb. — Č., dle Dolany, Čep, ves u Pardubic. Č. Dolní s Horní, Unter-, Ober-Čeppy, vsi u Nedvēdic.

Čepýřiti se. Srsť jeho se č-la. Vrch. Jen se hned nečepejři (nedurdi). Sá. -- Č. 🟍 = radovati se, veseliti se hlavne na plesich. U Žumb. Dbv.

1. Čer, u. m., krummer Gang, die Wellenlinie. Rk.

2. Čer, a, m. Č. z Božetina. Vz S. N. X. 150., Blk. Kisk. 64.

Cerad, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Čeradice, dle Budějovice, Čeraditz, vsi u Zdára, u Holice a u Slaného. PL., Tk. 1. 446., Tk. III. 60., 68., Blk. Kisk. 1294., Sdl. Hr. I. 253., II. 157.

Čeratka, y, f., eraterium, der Bechersträubling, rostl. Č. obecná, c. vulgare. Vz Rstp. 1967.

Cerava, y, f., os. jm. Pal. Rdh. l. 119. Čeraz, ves u Soběslavě. Bik. Kísk. 1210., Sdi. Hr. III. 802.

Čerčany, dle Dolany, Čerčan, ves u Dnespek.

Čerčín, a, m., ves u Bučovic.

Čerčovka, y, f., samota u Dejvic u Prahy. Čerda, y, f., samota u Podmokel.

Čereda, y, f. == stádo skotu (na stepi). Bkr.

Čeredník, a, m. = pastýř skotu (na stepi). Bkt.

Čeřejov, a, m., vz Čejrov. Tk. Ž. 2., 10., Blk. Ktsk. 1295., Sdl. Hr. III. 302.

Čeremešna, y, f. = hora čeremchová. Slov. Ssk.

Ceremcha, y, f., prunus padus, střemcha. Slov. Ssk.

Čeremoš, e, m., vrch na Slov. v Mal. Hontu. Let. Mt. S. VI. 2. 6.

Ceremošno, a, n. $= Pol^2ana$, ves na Slov. v turčanské stolici. Phid. IV. 532.

Čeřen z črěnu, e jest vsuto. Mkl. aL. 19., Sl. les., díl (středek) u děla, das Mittel- n. Etym. 33. C. - čtverhranný truhlík ve vinném lisu z tlustých prken tu a tam provrta-ných. V něm se hrozny vytlačují Vz Kram. Slov. 74. Sr. Mz. v List. filolog. VII. 31. Č. = sit na ryby. Vz KP. III. 387., S. N. — C. hory, der Gebirgsgrat, Bergrücken. Nz., Sl. les, Csk. Sr. xageror. Mz. v List. filolog. VII. 31. — Č. = skládaná hromada na př. šindelů na způsob střechy. Skládať do čeřeňa (op. do hrani). Val. Brt. D. 204.

Cerenec, nce, n. = ceren, das Wurfgarn. Slov. Sak.

Č**eření**, n. *— lučen*í, das Scheideverfahren, Läutern, die Guillochirung. C. vapnem, die Kalkscheidung. Sp. Kotel k c. Sp. — C., die Frisur des Frauenkleides. Sp. - Vz Če-

Čeřenice, dle Budějovice, Čeřenitz, ves

u Vlašimě.

Ceřeniště, ě, n., hájovna u Votic; Cersina, ves u Litoměřic. Blk. Kfsk. 1116.

Čeřeniti také - lisovati, keltern, pressen. Sak. Vz násl.

Čeřenovati - lisovati, pressen. Šm. Čeřenový = třenovní. Šm., Ssk. Čeřeny. Vz Sdl. Hr. II. 18., 28.

Čeřený; -en, a, o = čistěný, lučený, geläutert. Č. štáva, der Scheidesaft. Šp.

Čerep, testa. V MV. nepravá glossa. Pa Čorepaňa, č, f. — veliká, neforemná hlava; dobrá hlava (eufem). Val. Vck.

Cerepár, a, m. == zbabělec. Byl by z tebe čerepár Kld. I. 147.

Čereslo, čeříslo, a, n. = krojidlo, das Pflugmesser. S. N. — Č., pars corporis juxta pudenda, tříslo, slabizna v těle. MV. Cf. Črieslo, Mz. v List. filolog. VII. 37., Mkl. Etym. 34., 35.

Cerestý - pověstný. Slov. Pusce nás pres toty čeresty mosty. Sl. spv. IV. 231.

Čerešeň, šně, f. = třešně, strom, die Kirsche, der Kirschbaum. Vz Cerešňa, Mkl. Etym. 34. Polná č. Němc. IV. 413. Dolapaš sa mladej ženy pod jeseň, až opadne drobny listek z čerešeň. Sš. P. 679. Neplač, milá, šak ja prídem na jaseň, keď odpadne drobnó lista s čerešieň. Sl. ps. 262. Vz Čerešnička.

Čerešenka, y, f. = čerešnička. Slov. Bern. Čerešňa, 6, f. == třešně, ovoce, die Kirsche. Slov. Zátur. Cf. Mkl. Etym. 34. Čerešeň. Keby boly čerešne, čerešne, višne, višne, bolyže by tie slovenské dievčence pyšné, pyšné. Sl. spv. VI. 230. Ej Hauičko, nešmej se, že ci nešem čerešne, i čerešne, i čerešne i višne, bo ty dzivče hamišne. Sl. ps. 84. — Koli. Zp. I. 102., Pokr. Pot. 1. 332., Sl. ps.

Cerešnák, a, m., os. jm. Slov. Sd.

Čerešniar, a, m., der Kirschenverkäufer. Slov. Loos.

Cerešnica, e, f., vz Cerešnovica.

Čerešnička, y, f. = malá čerešeň. Zasadil som č-čku v zime, då to Pánboh, azda sa mě príme. Sl. spv. III. 118. Pred našim oblokom rastie č., už ma kdosi lúbí, ešte č. tečkovaná, f. undulata, počistivá, f. pursom malička; Počala mi č. kvitnút, začal gans, průjemná, f. cathartica. Vz Rstp. 1540.

som já za dievčenci lipnúť. Koll, Zp. I. 83.,

Čerešník, a. m., místní jm. v Mal. Hontu na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 13.

Čerešnisko, a, n. = čerešňa veliká. Bern. Čerešňovica. e. f. = čerešnica, Kirschwasser, Kirschhrantwein. Slov. Ssk., Rr. Sb.

Čerešňový, Kirschen-. Slov. Bern. Čergeslo, a, n, = čereslo. Slov. Bern.

Čercha. Pozorovati, že každý ze čtyř evangelistů nějakou čerchu při obraze divu toho má vlastní. Sš. — Č., místo v Žatecku, také Šerchov, něm. Schergau. Blk. Kfsk.

Cerchání, n. - čárkování. Zpr. arch. VIII. 91.

Čerchati čerchy, linie, rysy dělati, čárko-vati, Linien, Risse machen. Šd. Č. výkres. Zpr. arch. VIII. 91. — co čím: kvádry ostrou štětkou. Zpr. arch. VII. 54.

Čerchman, a, m. = čechman. Neor. Vzal to č. Bdl. Teto, už jsem vás neviděla, co č. pachole (dávno, protože prý čert málo kdy dítě uzří). U Rychn. Vk. Cf. Čerchmant.

Cerchmanský - čechmanský.

Čerchmant, a, m. = čechman, čerchman. Č. v něm vězí! U Jižné. Vrů. Aby tě č. vzal! U Chrud., Něm. Brodu a j. Holk., Bvř. Jdi s tim k č-tu. Brnt.

Čerchmantský = čechmanský, čerchmanský.

Čerchov, a, m., lesnatá hora u Domažiic a u Nové Huti za Berouuem.

Cerchovati. Striche machen. Tpl.

Čeřicí, Scheide-. Vz Čeření. Č. pánev.

Čeřidlo, a, n., hanula, parva delubra. V MV. nepravá glossa, ze sloven. čuridlo, čeridlo. Pa. — Ć., das Scheidungsmittel, Läuterungsmittel, die Guilloschirmaschine. Šp. Č. v pivovářé, die Läuterbatterie, Läutervorrichtung. Zpr. arch. VIII. 63., KP. V. 308. — Č. krejčovské, der Kolben. Šp. — C., die Karrikatur. Slov. Sak.

Čeřín, a, m., samota u Vamberka.

Čeřiň, ě, m. – čeřen. Slez. Tč. Čerina, y, f., mist. jm. Sdl. Hr. III. 108., 114.

Ceřislo, a, n. = čeřeslo. Slov. Ssk.

Čeřitel, e, m. = lučitel, der Läuterer. Šp.

Čořiti se jak. Vlas se čeří v zkadeřených proudech. Osv. V. 757. — Č. — lučiti, čistiti šťáva, z které máme cukr vyrobiti, při te-plotě 60–68° R. a působením vápna, läutern, guillochiren. Teplota dostupuje pozvolna bodu varu. Dle návodu Jelinkova čeříme šťavu při nižší teplotě větším množstvím vápna, zvyšujeme však ku konci teplotu na 70° R. a spojujeme s čeřením saturaci. Pta. -

Čeřitosť, i, f., die Krausigkeit. Šm.

Čeřitý v bot = vlnkovitý (Čl. Kv.), zplošený po kraji mající řasy tupé, jako listy rdesta kadeřavého. Rst. 404., Čl. Kv. XVIII.

Čerkáč, e, m., lysimachia vulgaris, rostl. Let. Mt. S. VIII. 1. 33.

Čerkasy, vz 8. N.

Čerkati, čerknouti, knul a kl. uti = ščerkati, štěrkati, chřestěti, chrastiti, řinčeti, rasseln. Slov. Čerknút východňoslovenský výraz miesto: brnknúť si pobármi. Rr. Sb. čím kde. Ostrôžkami po ulici čerkali. Dbš. Sl. pov. I. 514. Keď na mojích nobách čenčiare č.kali. Chipk. Sp. 184. Ostrožkami ne-čerkaj. Sb. sl. spv. II. 1. 31. Šak jej budu zvoniť hlasnými zvonami a mne budú čerkať ostrými mečami. Sb. sl. sp. II. 1. 102.

Čerkes, a, m. = darebák, lump. U Přerova. Bkř. – Čerkesově. Vz Šf. Strž. I. 48.

Čerkovna, y, f. Č. Voršila. Žer. Záp. I.

Čerkovský ze Zahrádky. Vz Blk. Kísk. 1294.

Čermáček, vz Čermák.

Čermák. Vz Rehek zahradní, Brm. II. 2 Vermak. Vz Renek zanraum, Bim. II. 2. 141., Kram. Slov. 74. — Č., os. jm. Č. Jarosl. Vz Slavin I. 80. Č. Ant., nar. 1776. Vz Bačk. Pís. I. 265., Jg. H. l. 2. v. 543., Šb. H. l. 2. v. 234. — Č. Jan Ondř. 1654. Vz Jg. H. l. 2. v. 548. — Č. Bohusl., básnik a úřední vy v S. ník při univ. knihovně. O jiných Č. vz v S. N., Blk. Kfsk. 1294.

Cerma, y, f., něm. Tschirm, ves v Opavsku. Cermakovice, dle Budějovice, Čermakowitz, ves u Mor. Krumlova.

Čermenky, pl., Tschirmkau, ves v prus. Slez. Šd.

Cermetice, ves zašlá. Blk. Kfsk. 950.

Čermice, Čermiky v Žatecku. Tf. Odp. 287., Blk. Kfsk. 1100. Cermik, a, m., ves. Arch. V. 527.

Čermíky, Čermíky, dle Dolany, něm. Černik, ves u Čes. Brodu; něm. Čermich. ves u Kadaně. Tk. I. 409., Tf. Odp. 266., Blk. Kfsk. 1294.

Čermuá, é, f. Č. Česká, Böhmisch Čerma, také Č. Tamchynova, ves u Nachoda. S. N. XI. 365. C. Veliká, Gross-Čerma, ves u Kostelce nad Orl. C. Malá, Klein-Čerma, vsi n Náchoda a Kostelce nad Orl. S. N. XI. 356. Něm. Čermna, ves u Hostinného. Něm. Tschirm, ves u Stankova. Něm. Leukersdorf, ves u Ústí nad Labem. Nem. Rothwasser, ves v Chrudimsku. Vz S. N. II. 498., X. 150., Blk. Kfsk. 1294., Sdl. Hr. II. 276.

Čermuý = červený, roth. Č. moře. Vz Mkl. Etym. 33.

Čermucha, y, f. = střemcha. Vz Mkl. Etym. 33.

Čerň, die Schwärze. Vz Šfk. 41. Č. španělská, Rstp. 1400., ebenová, Prm. IV. 153., sandová na kůži, Prm. III. č. 15., kostěná (kosti žifené, spodium), Šp., lampová, Mj. 34., ultramarinová, Ktzr., anilinová, das Anilin-schwarz, Šp., měděná. Bř. N. 167. — Kram. figula cristata, die Reiherente. Pdy.

Slov. 74. Č. z kostí, platinová, rhodiová, rutheniová, železná. Vz Šík. Poč. 137., 363., 368., 370., Sebd. I. 305., KP. IV. 135., 274 Č. psací u Řím. a Řeků. Vz Višk. 229., 284. Černá, vz Černý.

Černák, u, m., der Schwärzling (unbranchbarer, achwarzer Kran); Morion (ein Edeistein). Šm., Loos.

Černakov, a, m., jm. potoku a mlýnu na Slov. Koll. II. 507., Černakovský potok Koll. IV. 97.

Černáni, n., das Schwarzwerden. Č. vína. Vz KP. V. 183., Šk.

Čerňanský Jan. 1709.; Č. Sam. 1759. Vz Jg. H. l 2. v. 543., Šb. Děj. ř. 2. v. 234., Jir. Ruk. I. 133.—134.

Černastosť, i, f., die Schwärzlichkeit. Slov. Ssk.

Černastý = černavý. Mor. a Slov. Brt. Hol. 193.

Cernata, y, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 119. Černati se. Hory se černajů, lůky zel∻ najú; Zdálo se mně, zdálo, že sa od hor mračí, a to se černajú šohajovi oči. Sš. P. 552., 415. — kde.] had. Kká. K sl. j. 29. Na ploše té se černa

Cernatost, i, f. = černastost, náčernost. Us Cornatý – černastý, černavý. Us.

Černava — mrákava, tuča, tuče. Hdt. C. 377, Sl. les. Také u Dobrušky. Vk. Hore dolinami č. sa vali; ni je to č., ale st h-saři. Koll. Zp. l. 363; Sl. ps. Šf. II. 119. Jde mrákava, čierňava sä vali. Hdž. Čít. 156 - Č., myslivna u Mělníka.

Černavě, schwärzlich. Č. lesklý, kovový, modry. Kk. Br. 21., 23., 26.

Černavka, y, f., die Brunette. Rk. – Č., schwarze Kub. Rk. – Č., samota u M. Boleslavě.

Černce == Černice, Černitz, ves u Zavie-

Cernčí, n., Tschimsch, ves u Medonos.

Černčice, dle Budějovice, Černčitz, ves u Nov. Města nad Metují. PL. Vz S. N. Tk. III. 35., 44., V. 287., Tk. Ž. 185., Blk. Kfak. 1294, Sdl. Hr. II. 256.

Černčický s Kácova, panská rodina. V. S. N. X. 151., Sdl. Hr. II. 276., IV. 369.

Černčin, a, m. — Černčice.

Černě obhalený. Lpř. Sl. I. 40. Přiliš č. vidíš, Šml. I. 46.

Černec, rnce, m., v pravoslavné církyi = mnich: světský kněz bělec. S. N. — Č. = Černýš, obec.

Cernèhnědý, schwarzbraun. Sm.

Černěkovice, pl., ves. Arch. V. 550.

Černěnka, y, f., nigrities, Nz. lk., pityriasis nigra. Odb. path. III. 115. Č. zlá, bos artige Melanose. Nz. lk.

Cerněnkový, melanotisch. Nz. lk. Cerněšice, míst. jm. Tk. I. 41., IV. 2% Cernet, a, m. - bělotice, kachna čubati

Černef, i, t. Č. na řepě, belmintbosporium rhizocionon, der Rübentödter, niči kořeny buráku, ba i listy; č. na řepce, pleospora napi, der Rapsverderber. Houba tato náleží k tvrdohoubám. V první době nákazy je pletivo šešulí kolem černých skvrn pěkně zelené, později tuto barvu mění, scyrká se a ze šešuli símě velmi snadno vypadává. Pts. Č. na mrkvi, sporidesmium exitiosum die Schwärze der Mohrrübe. Houba tato náleží k tvrdohoubám a bývá příčinou jmenované choroby. Pta. – Č., melanotisches Pigment. Nz. lk. Močení č-ti, melanuria. Nz. lk. Vrstva č-ti, čaloun černý, tapetum nigrum. Nz. lk. - C., die Schwarzente. Slov. Ssk. Černěti, vz Črněti.

Ce**rnětice,** dle Budějovice, Cernětitz, ves u Volyně.

Černhauz, n, m. Č. Václ., nar. 1798. Vz Jg. H. l. 2. vyd. 543. Z Č-za Černous David, Fridr., Jan a j. Blk. Kfsk. 1294.

Cernice, e, f. = malina černá, malinník, ježinik, rubus caesius, rostl. Rstp. 494. Č. = brusnice, borůvka, černá jahoda, čiče-C. = brusnice, borubka, cerna jahoda, ciceretka, vaccinium, rostl. Vz kstp. 984. — C. = černá višeň. Rstp. 479. Na Mor. Šd., Brt., Sš. P. 508. — Č. = ostružina. Němc. IV. 417. U Zábřehu. Kčk. Vz Černičia. — Č. = druh velikých kulatých švestek. U Olom. Sd. — Č. = fazole drobná ploskatá černá do modra. Na Zlinsku. Brt. — Č., Černitz, vsi u Telče. u Mor. Krumlova u Plzná vsi u Telče, u Mor. Krumlova, u Plzně, u Horaždovic, u Zavlekoma, u Mostu. Pl., S. N., Tk. III. 175., Blk. Kfsk. 168., Sdl. Hr. III. 232., 236., IV. 123, 337.

Cerničí = Černčice. Blk. Kfsk. 573.

Černičia, n., der Brombeerstrauch. Č. dává černice. Slov. Hdž. Čít. 196.

Cernicky, pl., f., Černitz, zámek u Bechyně.

Černičký. Laštověnko černička, přelet polečko z nizučka. Sš. P. 197.

Cerničtí z Kácova. Sdl. Hr. I. 100.

Černidelnice čili nádoba na barvy. Koll. St. 284., IV. 72., III. 240. — C. = kalamář. Drží v pravici psaci nastroj, v levici černi-delnici. Koll. St. 239. Kdo chce o pannách a paních psáti, aby místo č ce do jitřenky své péro zamočil. Koll. III. 240.

Černidlo, a, n. = inkoust. Slez. Tč., Brt. D. 201. — Č. = černýš, melampyrum, der Wachtelweizen. Slb. 307. — Č. = náměl, námel, námelič, námělečník, svatojanský chléb, korn. Sl. les. C. — plevel v obiji, ze semene črnú (špinů). Hr. rk. 267. — se od čeho. trousí se černý prach. Brt. — Č., Krbowitz, Af se nečrní od smilstvie nectné poškvrny samota u Nové Huti za Berounem. samota u Nové Huti za Berounem.

Cernidlodry, u, m., die Tintenwurzel. Šm.

Černidlový, Tinten-. Č. kámen. Šm.

Černík, a, m. – černohlávek, strašák, sylvia atricapilla, der Mönch, das Schwarz-plättchen, pták. Pdy. – Č. – Čermíky. Blk. Kfsk.

Cernikov, a, m., Černikau, ves u Nové Kdyně. Tam vydávají palety na bač. Vz Báč

a Sbtk. Krat. h. 27. - Nem. Černikow, ves u Strakonic; něm. Uretschlag, ves u Krumlova. PL., Blk. Kfsk. 149., 1266., Sdl. Hr. III.

Černikovice, dle Budějovice, Černikowitz. vsi u Neveklova, u Rychnova a u Kralovic. PL., S. N., Tk. VI. 346., Blk. Kfsk. 1294., Sdl. Hr. I. 181.—182., II. 276.

Černikovská. Žer. Záp. II. 182.

Černíky, dle Dolany, také Čermíky, něm. Černik, ves u Čes. Brodu. PL. Vz Blk. Kfsk.

Černilid, u, m. = luza, der Pöbel. Šf. Rozpr. 92, Hdž. Čit XIII., Mz. Mkl. To je řeč luzy a č-du. Pbld. I. 1. 6.

Černilo, a, n. = černidlo, Schuhwichse. Slov. Črievice tri čiernilom. Hdž. Šlb. 36.

Černilov, a, m., Černilow, Schlackendorf, ves u Smiřic; Č. Horní a Dolní, Ober-, Unter Čeruilow, vsi u Smiřic. PL., Tk. III. 66., 67., V. 145., VI. 182., 183., Blk. Kfsk. 707., Sdl. Hr. II. 226., 227.

Černín, a, m., os. jm. Hrabata Černínové z Chudenic. Vz S. N., Blk. Kfsk. 1295., Sdl. Hr. I. 242., II. 276., III. 259, 271., IV. 369. Č. z Chud. Heřman. Vz Tf. H. I. 3. vyd. 71., Jg. H. I. 2. v. 543., Sbn. 938., Šb. Děj. ř. 2. v. 234., Jir. Ruk. I. 134. Č. Bartoš, Jan a Mart. z Vysoké, Č. z Mlazovic. Vz Vz Tk. Ž. 220. Černínové z Černína. Sdl. Hr. I. 152., 222., II. 276. — Č., vsi u Znojma, u Jičína a u Berouna, PL. Tk. I. 361., IV. 724., Blk. Kfsk. 67., 940 (jič.).

Černiua, y, f., melanotischer Fleck, Nz. lk., das schwarze Pigment. Vz Cernef. Rst. 44., 404. Č., melasma, druh pih. Nz. lk., Sel. Cf. Slov. zdrav. 50. — Č., Ferkel in schwarzer Sauce, Melanche. Su. — Č. = berani rožky, vranec, samorostlik, actaea, Christophskraut. Slb. 660., Mllr. 8 — Č. = černá, snědá mouka. Slez. Laš. Brt. D. 204.

Má všelijaké č ny pro brávky. Šd.

Cerninký, vz Černý.

Cerninov, a, m. (Čermná, Tamchynová), hrad. Blk. Kfsk. 530., Sdl. Hr. IV. 317.

Cerninova Anna atd. Vz Blk. Kfsk. 1295. Černiny, dle Dolany, Černin, ves u Kutné Hory. Blk. Kfsk. 1295.

Černistý = náčerný. Č. ovce. Val. Brt.

Černiti kde. V růžovém, ale ostnitém šipkovém kři se holé tělo stoje černí.

Cernivo, a, n. = inkoust, die Tinte. Slov. Ssk. — C., Černiw, ves u Libochovic.

Cernivsko, a, n., Cernisko, ves u Březnice.

Cernka, y, f., os. jm. Pal. Rdb. I. 119. Černkov, a, m., Čenkau = Čenkov, ves u Jince v Hořovicku. Tk. III. 86., Sdl. Hr. III. 194.

Cernkovec, vce, m. Sdl. Hr. IV. 237.

Černo. Ta uninská rola č. pooraná. Sš. P. 165. Bylo jich tam až č. (až modro, až bílo == mnoho). Brt.

Černoaksamítový kabátek. Koll. III. 116. Černobarevný, schwarzgefärbt. Us. Tč.

Černobél, u, m. = cernobýl. Pásia husičky pode mlénem, umévala se č-lem. Sž. P. 757.

Černobělastý, schwarzweiss. Šm., Loos. Černobílý, schwarzweiss. Us. Tč.

Černoblankytný, schwarzblau. Šm. Černobledý, blassschwarz. Loos.

Černobog (Čorny bog), a, m. = vysoký kopec v Horní Lužici, někdy obětiště pohanských Slovanů. Osk. Schuster. Vz S. N. II. 511.

Černoboh, a, m., vlastně zimní polovice zodiaku, kruhu nebeského. Vz S. N.

Černobradáč, e, m. — kdo má černou bradu, der Schwarzbart. Tč.

Černobrádek, dka, m. – černobradáč. Šm.

Černobradý, schwarzbärtig. Rk.

Černobrunatný, schwarzbraun. Slez. Tč. Černobrvek, vka, m., der Brünette. Slov. Ssk.

Černobrvka, y, f., vz Černobrvý. Vič. v Osv. 1884. 532.

Černobýl, u, m. Vz Býl. Cf. S. N., Mkl. Etym. 34., Bž. 238. Č. pelun černobýl, artemisia vulgaris. Vz Črnobýl, Slov. zdrav. 50., Mllr. 17., Rstp. 907., Čl. Kv. 193., Kk. 165., Sbtk. Rostl. 288.—289., FB. 43., Slb. 423., Sv. ruk. 313., Byl. 15. stol., Bartol. Göm. Také na Val. Vck. Něm. také Wermuth. Bez č-lu nedaří se žádné čáry. Mus. — Č., a, m. Č. Mikuláš, † 1556., pražský primator. Vz S. N., Tf. Odp. 321., 341., Sbn. 947., Sb. Děj. ř. 2. v. 234., Jir. Ruk. I. 138.

Černobýlový, Beifus**s**-. Bern.

Černoc, e, f. Č. Malá a Veliká, Klein-, Gross-Černitz, vsi u Podbořan. Arch. II. 193., Blk. Kfsk. 1295

Cernocci = *černocci*, vz Černooký. Č. pacholci sedí na peci. Sé. P. 778.

Černocký, ého, m., os. jm. Vck.

Černočelý, schwarzstirnig.

Černočerný – čistě černý bez jiné barvy přimíchané, sammetschwarz. Rst. 404.

Cernodasec, sce, m., der Russkobalt, schwarze Kobalt. Šm.

Černoděsný. Č. mračno. Šmb. S. I. 298. Černodol, u, m., dvůr a ovčín u Loun; Schwarzthal, ves u Benešova.

Černodry, u, m., diospyrus, die Dattelpflaume, der Lotosbaum. Šm.

Černodub, u, m., něm. Černoduben, ves u Budějovic. Sdl. Hr. III. 302.

Cernofous, černofousek, vz Černovous. Černofusý – černovousý. Sš. P. 464.

Černohlav = sesel feniklovitý, seseli hippomarathum. Vz Rstp. 729., Slb. 601.

Černohlávek — pták. Č. — pěnice černá, motacilla atricapilla, sylvia, curruca, der Grassperling, Klosterwenzel, das Schwarzblattel. Sl. les., Schd. II. 442., Kram. Slov. 74. — Č. — brouk, demetrias, der Scheunenaufkäfer. Č. obecný, d. atricapillus. Kk. Br. 28. — Č. — prunella, Braunelle, hlavěnka, hlavuška, rostl. Slb. 333., Čl. Kv. 262., FB. 63., S. N., Milr. 82.

Černohlavka, y, f. — černohlávek, sýkora, parus palustris, die Schwarzmeise, das Schwarzköpfehen. Mor. a elez. Tč., Brt.

Cernohledec, dee, m., der Schwarzseher. Deh.

Černohledič, e, m. — černohledec. Dch. Černohnědka, y, f. — černohnědosí. černohnědý kůň, der Schwarzbraun. Čsk.

Černohnědouš, e, m. — černohnědka. Černohnědý, schwarzbraun. Čak., Stn. I. 14. Č. kůň.

Černohorec, roe, m., der Montenegriner. Šm.

Černohorka, y, f., žena z Černé Hory Vz Žena. (807. a).

Černohorský – z Černé Hory. Č. vojia vévoda. Us. – Č. – os. jm. 1654. Mus. – Č. Frant., † 1742. Vz S. N. X. 151., Tk. IV. 724., VI. 346., VII. 410., Jir. Ruk. I. 139. – Č. Šim., Václ. Blk. Kísk. 1295.

Černohouska, y, f., samota u Troje u Prahy

Černohouz, a, m. Č. Frt, kněz a spisov., nar. 1810. Vz S. N, Jg. H. l. 2. v. 543.

Černohřbetník, a, m., melanotus, brouk. Č. kaštanonohý, m. castanipes, červenonohý, m. rufipes, černý, m. niger, hnědonohý, m. brunnipes. Kk. Br. 205., 206.

Cernohřbetý. Č. kachna, anas melanotos, der Schwarzrücken. Sl. les.

Černohřívý, schwarzmähnig. Kůň č. Koll. Zp. I. 162.

Černohronský, při Černém Hronu (řece) ležící. Č. pralesy. Pokr. Pot. II. 190.

Černohrotý nástroj. Msn. Or. 45.

Černohubý, schwarzmäulig. Šm.

Černoch, a, m., der Schwarze, Neger. Mohr. — Č., osob. jm. na Mor. — Č. Jos., čes. žurnalista. Vz S. N. X. 151. — Č. Jiři. knihtiskař, 1665. Jir. Ruk. I. 139.

Černochov, a. m., Černochow, ves u Peruce. Tk. V. 225., Bik. Kfsk. 91.

Černochovský. Č. jablko. Brt.

Černochudý. Znám draka a tváří č-dou. Koll, I. 187.

Černochvost, a, m., melanurus, Brandbrassen. Sm.

Černojoký - černooký. Mor.

Černokadeřavý, schwarzgelockt. Bendl. 45.

Cernokalý, schwarztrůb. Č. mračno. Hdk. Černoklen, u, m. = černý klen, babka, babyka, javor babyka, acer campestre, eine Ahornart. Rstp. 216., Mlir. 7., Mkl. Etym. 20. Černoklunný. Č. náva, πυανόπρωρος, modravopřídá. Lšk.

Černokmin, u, m., melanthium, Schwarz-

kümmel, m. Šm.

Černokněžník. V MV. nepravá glossa. Pa. Děti, la, la děti! černokněžník letí v ohnivom oblaku, sediaci na draku: beda tomu lesu, kde ho kridla nesú. Koll. Zp. I. 13. Č-ci mrtvé z hrobů, z kostnic vyvolávají a na tajné věci se jich doptávají. Mus. 1864. 29. Vz S. N., Kram. Slov. 74.

Černokněžský = čarodějnický, schwarzkünstlerisch, zauberisch. Č. šaty, kouzla.

Siez. Tč.

Černokniha, y, f., das Zauberbuch. Šm. Černoknižnice, e, f. — černoknižnice. Šm.

Černokořen, vz Čemeřice.

Černokožišník, a, m. Tk. II. 372.

Černokrevnosť, i, f., die Melanaemie. Nz. lk.

Černokrevný, schwarzblütig, melancholisch. Loos.

Černokřídlý, schwarzgeflügelt. Šm.

Černokrký, schwarzhalsig. Č. roháč, podiceps nigricollis, der Lappentaucher. Sl. les.

Černokrovečník, a, m., melandrya, brouk. Č. střevlcovitý, m. caraboides. Kk. Br. 258., 259. Vz Černokrovečný.

Černokrovečný. Č. brouci, melanosomata. Nz. Vz Černokrovečník.

Černokrvost, i, f., die Schwarzblütig-keit. Sm.

Čornokrvý, schwarzblütig. Sm.

Černokštičák, a, m., μελαγχαίτης. Lpř. Černokvět, u, m. = čarovník obecný, circaea lutetiana. Čl. Kv. 334., FB. 90., Vck.

Černokvit, u, m. = černokvět. Na Ostrav. Tč.

Černolesi, n., der Schwarzwald. Rk.

Černoleska, y, f., samota u Volyně. Černolesklý, schwarzglänzend, schwarzhell. Rk.

Černolice, dle Budějovice, Černolitz, ves u Dobřichovic. PL.

Černolistý, schwarzblätterig. Lpř.

Černoměď, i, f., das Roh-, Schwarzkupfer. Šm., Loos.

Černomědek, dku, m., die Kupferschwärze. Šfk. 323.

Černomědkový, Schwarzkupfer. Šm. Černomice, míst. jm. Tk. I. 47., II. 428., 72.

Černomodravý, schwarzbläulich. Šm. Černomodrý, schwarzblau. Kk. Br., 44., 22., Tč.

Černomořec, řce, m., der Küstenbewohner des schwarzen Meeres. Šm.

Černomoří, n. = krajiny při Černém Moři. J. Lpř.

Černomořský, zum schwazen Meere gehörig. Č. kozáci. Šm.

Kottův: Česko-něm. slovník. V.

Černomostský Václ. Jir. Ruk. I. 139. Vz Dobřenský Jak.

Černomračník, a, m. = Zeus, der Wolkensammler. Nej.

Černomračno, a, n., schwarzes Gewölk. Šm.

Černomraký. Č. záslona. Koll. I. 879.

Černoň, ě, m. = černý kůň, der Rapp. Koll. I. 109.

Černonachový, schwarzroth. Č. květy hlaváče černorudého. Rst. 404.

Černonice, zašlá ves v Pražsku.

Černonoh, a, m., melampus, der Roth-knassel. Sm.

Černonohý, schwarzfüssig. Č. antilopa. Holub.

Černook, a, m., der Schwarzäugige. Šm., Loos.

Černooký (černojoký, černoočký. Mor.). Č. po celém těle (žertem) = snědé pletí. U Kr. Hrad. Kšť. U Ronova. Rgl. Černojoký synek před naším oknem stál; A ty modrooká čekej do roka, a ty černooká bledej si člověka; Chodívali za mno černovocí chlapci, Pojedu si pro děvečku černoočků; Černovocí pacholei; Červený tulipán není trvanlivý, černojoký šohaj není spravedlivý. Sš. P. 225, 282., 290., 425., 773., 782.

Černopásek, ska, m., triphaena. Brm. IV. 440. Vz násl.

Černopáska, y, f., triphaena, motyl. Č. šťovíková, t. pronuba, skvrnitá, t. subsequa, zemáková, t. fimbria, šedá, t. linogrisea, jetelová, t. orbona. Kk. Mot. 179.—181., Brm. IV. 489.

Černopasý, schwargegürtet. Č. holub. Brt. Černoperý, schwarzgefiedert. Č. poutnice. Němc. V. 116.

Černopihovatý, schwarzgefleckt. Č. kůň.

Černopláštník, a, m., motýl = babočka osyková, vanessa antiopa. Vz Babočka, S. N. V. 509., Schd. II. 514.

Černoposed, u, ni = posed, osech, sáplotník, bryonia dioica. Vz Rstp. 622.

Černoproužka, y, f., brephos, motyl. Č. břehová, b. parthenias, jivová, b. notha, topolová, b. puella. Kk. Br. 246.

Černopstravý, černopstrý, schwarzbunt. Sm.

Černořizec, zce, m. = mnich. Šf.

Černorouchý kněz. Čch. Mch. 100.

Černorudek, dku, m. = stefanit. NA. V. 485.

Černorudý, schwarzroth. Č. příšera, Sš. Bs. 201., krev. Msn. Or. 156.

Černoruký, schwarzhändig. Šm.

Černosemenník, a, m., die Brustwurzel. Rk. Vz Černosimník.

Černosemenný, schwarzsamig. Šm.

Černosímník, n., m., smyrnium, die Brustwurzel. Šm. Vz Černosemenník. Černosiný, schwarzblau. Šm. Černosivý, schwarzgrau. Šm. Černoskalý, schwarzfelsig. Šm.

Černoskvrnka, y, f., heliothis, motýl. Č. štětková, h. dipsacea, černobýlová, h. scutosa, draslavcová, h. cardui, ostrožková, h. delphinii, jehlicová, h. ononis, svlačcová, h. luctuosa, slezová, h. solaris. Kk. Mot. 238.—240.

Černosmutný, traurig, schwarz. Šm. Černosnědosť, i, f., schwarzbraune Farbe. Šm.

Černosnědý, schwarzbraun. Šm.

Černosrstý, schwarzhaarig. Č. kozy. Koll. I. 321.

Černostraký, schwarzscheckig. Č. kráva. Vck.

Černosvětlosť, i, f., die Hellschwärze. Šm.

Černosvětlý, hellschwarz. Šm.

Černošatý, schwarzgekleidet. Č. noc, Lum., hrob, Koli. I. 212., den. Ib. I. 198.

Černošedý, schwarzgrau. Osv. I. 637., Stn. I. 15?

Černošerost, i, f., das Schwarzgrau. Šm. Černošerý, schwarzgrau. Šm.

Černošice, dle Budéjovice. Č. Horní, Doiní, Ober-, Unter-Černošitz, vsi u Radotína. V Č-cích vyseděla baba housata. Vz Sbtk. Krat. b. 27. — Tk. I. 37.

Černošín, a, m., městečko u Střibra. Černošský, Neger-, Mohren-. Č. otázka, stát San Domingo. Vz S. N. XI. 182.

Černota, y, f. = černost.

Černotělý, schwarzleibig. Dch.

Černotice, dle Budějovice, Černotitz, ves u Borotina. Tk. I. 89., Sdl. Hr. IV. 369.

Černotin, a, m., vsi u Hranice na Mor. a u Stoda. PL.

Černot, i, f. = černět, die Tinte. Slov. Sak.

Černotný, schwärzlich, schwarz. Šm.

Černotok, u, m., melanorhoea. Č. užitečný, m. usitata. Vz Rstp. 323.

Černotoký, schwarzfliessend. Lpř. Sl. I. 582.

Černoučký, vz Černý.

Černouhlí, n. Vz Schd. I. 421. Č. smolovité, uhlí smolné, smolák, die Pechkohle. Sl. les.

Černoumělec, lce, m., der Schwarz-künstler. Sm.

Čerňounký, vz Černý.

Černous, vz Černbausen.

Černoústec, stcc, m., melastoma, der Beerenbaum. Šm.

Cernoústka, y, f. = cernoústec. Rk. Cernoústnice, e, f. = cernoústec. Rk.

Černoustnice, e. 1. = cernoustec. Kr. Černoustnik, u, m. = bobule oduli, melastoma, der Schwarzmund. Vz Rstp. 570. Černouse, vz Černucha. Černoušek, ška, m., ves u Roudnice. Tk. III. 34.

Černouška, vz Černucha.

Černov, a, m., ves u Batelova. Tk. IV. 724., Blk. Kfsk. 850.

Čerňovat = černiti. Slov. Sak.

Černoves, vsi, f., Černowes, ves u Nepomuk. Blk. Kfsk. 654.

Čerňoves, vsi, f., Černowes, ves u Roudnice.

Černovice, mě. v Táborsku, vsi u Zlaci Studně a u Brna, PL. Vz S. N., Tk. I. 82., Tk. Z. 5., 61., Blk. Kísk. 1295., Sdl. Hr. I 83., III. 302., IV. 369. — Č. v Bukoviné vlastně Černovce, pol. Czerniowce, malorus Černivci, rumun. Černauc. Vz S. N.

Čerňovice, dle Budějovice, Scherlowitz. ves u Plzně.

Černovicen-us, a, m. (Černovicius) Pavel. 1608. Vz Jg. H. l. 2. v. 548.

Černovický, ého, m., os. jm. Vz Mcs. 1880. 38., S. N.

Černovičky, pl., f., ves u Středokluk. Černovidec, dce, m., der Schwarzscher. tk.

Černovlasák, a, m., μελαγχαίτης. Lpř. Vz násl.

Černovlásek, ska, m., der Schwarzharrige, Melantrich. Dch., Osv. V. 637. Vz Černovlasák.

Černoviný, schwarzwollig. Šm.

Černovnaf, i, f. Č. obecná, lapsana communis. Let. Mt. S. VIII. 1. 26.

Černovodý, schwarzwässerig. Lpř. Sl. l. 582.

Černovousý, schwarzbärtig. Us. Pdl.

Černovýr, s. m., Černowier, ves u Olomouce; v Čhrudimsku. Blk. Ktsk. 196., Sdl. Hr. I. 276.

Černozelený = tmavozelený do červena, schwarzgrün. Rst. 404.

Cernozrný, schwarzkörnig. Šm.

Černožice, dle Budėjovice, Černoschitz. ves u Smiřic. Blk. Kfsk. 707., Sdl. Hr. II 276,

Černožlučnosť, i, f., die Atrabilität. Šm. Černožlučný, schwarzgallig. Śm.

Černožluták, a, m., ein Schwarzgelber (ein österreichisch Gesinnter). Rk.

Černuc, e, f., Černutz, ves n Velvar. Tk. I. 604., III. 126., V. 193.

Černučký, schwärzlich. Slov. Loos.

Černuch, gt. -ocha, m. == černá osoba. Ostrav. Tč.

Cernucha, rostl. C., nigella, die Nigelle. C. obalená, n. damascena, domácí, n. sativa. Vz Ratp. 18., Slb. 673., Cl. Kv. 280., FB. 70., Schd. II. 295., Sbtk. Rostl. 189., hk. 207., Mllr. 71., Rosc. 141.

Černula, y, f. = kráva černá; ovce černa. Na Slov. a Mor. Brt. D., Škd., Sl. lot. Vi 345., Klš., Kld.

Cernule, e, f., členovec dvoukřídlý. Č. páskovaná, anthrax sinuata, dlouhososka, Vz Frč. 158.

Černuš, e, m., psi jm. Dbš. Sl. pov. IV. 23.

Černuša, e, f. = černula. Ssk.

Černušenký, lieblich schwarz. Č. oči. Slez. Tč.

Černuška, y, f., die Brfinette. Mor. Šd., Škd. — Č. = černá ovce. Vz Čerhula. Slov. Dbě. Obyč. 51.

Černůtky, pl., f. Č. Horní a Dolní, Ober-, Unter-Černutek, vsi u Král. Hradce. PL.,

Černý. Vz Mkl. Etym. 34. Č. uhlí (ka-menné), Steinkohle, smůla, schwarzes Pech, měď (surová, Schwarzkupfer), Sl. les., ruda měděná, Bř. N. 200., slapy, Seebach-Schwellen, Čechy I. 31., vlna, chlupy telecí, Šp., zem (urodná), ležák (druh piva), Dch., arsenik, NA. IV. 168., krev. Ves. I. 4., mědirytina, KP. I. 384., koření, Sal. 238., plémě (aethiopské), Stč. Zem. 811., pavouk, Odb. path. III. 909., hodina (čas po práci, ve-černi doba, než se rozsvítí. Chodí k nám na černou hodinu. U Počát. Jdr. Chodí na č. hodinu do hostince. Ehr.), Mtž., datel (picus martius, der Füssilier), netopýr (ves-pertilio barbastrellus, die Mopsfiedermaus) nesyt (pelecanus carbo, die Scharbe), výrostek, mladé prase (sus scropha pullus, der Frischen), Sl. les., maso (uzené) v jihových. Mor., Brt., zvěřina (divoká vepřovina, Schweinwildpret), Sl. les., choroba (zánět střev, ne-moc ovčí), Val. Brt., č. oblak (amaurosis, oční neduh), vz Slov. zdrav. 50., černý, ušípaný dobytek (= vepřový), Mor. Brt., peníz, NB. Tč. 224., nevděk (dle Pk. lépe: pekelný), Hrts, zoufalství. Osv. 1871. 94. Č. prkno — tabule v universitních budovách pověšená, kde jsou oznámení týkající se studentův a věcí universitních. S. N. Č. polévka řec. Vz Vlšk. 197. Č. jako aksamit,

beere; surk, abies nigra, die Schwarzsichte; sosna, pinus nigricans, die Schwarzschre, kiefer; topol (voskovec), populus nigra, die Schwazpappel; zimolez, lonicera nigra, der schwarze, schwarzbeerige Heckenkirschenschwarze, schwarzbeerige Heckenkirschenstrauch; oves (horský), Gebirgshafer, m.; lyska, fulica atra, die Flore; lilek (psi vino), solanum nigrum, das Schlafkrant. Sl. les. C. koření, helleborns niger, vz Čemeřice černá, Odb. path. III. 698.; klen, vz Slb. 645., Milr. 7., jetelina, Slb. 525., kořen – čemeřice zelená, helleborus viridis, Slb., 672., FB. 70., Milr. 108.; kmín – černucha setá, nigella sativa, der Schwarzkümmel, Čl. Kv. 280., FB. 70., Slb. 378., Milr. 71.; jahoda – borůvka, die Heidelbeere, Čl. Kv. 271., FB. 67., Milr. 21., 109., rvbíz. Milr. 71. janoda — boruvka, die neiueibeere, Ci. Av. 271., FB. 67., Milr. 21., 109., rybiz, Milr. 89.; oliva, FB. 34.; bez. Němc. IV. 415. — Cerná, potok v pohoří karpatském na Mor. Škd. — Č. Voda, Schwarzwasser, Wölfel, potok u Velikého Sněžniku, přítok kladské Nisy. Krč. — Č. či Oriščný Vrch. Schwarzwasser, homišný vrch. Schwarzwasser, komění kontě mosí česky u Mo berg v hraničném kontě mezi Čechy a Moravou. Krč. — C. Skála. Čechy I. 58. ravou. Krč. — C. Skála. Cechy I. 58. — C. Hora, Schwarzberg, mezi Sněžníkem a Kladskem, v bystřických horách. Krč. Č. Hora v Šupavě. Čechy I. 95. — C. Hora, země. Vz Črnagora, S. N. X 150.—151. — Č. Pole u Lověšic. Pk. — Č. Jesero v Sumavě. Čechy I. 28. — Č. J., ves zaniklá. Sdl. Hr. II. 34. — Č. Potok, přitok Berounky. Kv. 1885. 645. — Černá, ves u Lomnica v Jičínsku. u Bohdanče; Č. za Bory nice v Jičínsku, u Bohdanče; Č. sa Bory u Pardubic; Dittersdorf, ves u Libavy na Mor.; něm. Černa, ves u Jihlavy, vz Sdl. Hr. I. 253., IV. 369. — Č. Hora, vsi u Bělé a u Králova Dvora, městečko u Blanska. Vz S. N. — C. Hut, Černheit, ves u Mane-tina. — C. Voda, Schwarzwasser, ves u Ry-chnova. Vz Bik. Kfsk. 683. — Černě Krávy, Schwarzkuhhof, dvůr u Klatov. — Č. Louše, Schwarzpfütze, vos u Jablonného. — Černý, samoty u Tábora a u Sedlčan; mlýn u Nestudentův a věcí universitních. S. N. Č. polévka řec. Vz Višk. 197. Č. jako aksamít, stn. I. 16., jako inkoust, Sá., jako hlavěň, jako zem (špinavý), jako kominář (ušmiraný). Brt. Č. barva znamená smrt a největší smutek. Sb. nč. Vz Sbtk. Rostl. 46., Barva. A dyž přišli do č. lesa, Maruška se voblíží; Černé oči černé, ne každému věrné a ty nejčernější sů nejťalešnější; Má panenko, černé oči máš, černé oči jak trnka. Sš. P. 141, 219., 611. Čierné oči, čierné ako ta trnuočka, vet sa mi vrezaly do mojho srdečka. Koll. Zp. I. 72. Odešel za černé pat. Vz S. N. – Č. Les, pohotí v již. Nčuecku. Še vet kriminále, sedí uvězněn. Na Roudnicku z doby, kdy patřívala Roudoice ještě ku krajskému soudu rakovnickému. Černými lesy pak slují známé lesy kolem Panenské Týnice. Prk. Černý pán, č. katečert. Bdl. At to černý vezme (čert.) Ba černého (eufem. m. černý vezme černých říchů. Vrch. Chovej blíy grošík pro černý den. Na černém poli pšenice se rodí. Prov. Bž. — od čeho. Črny jsů tváří jich ot dymu. BO. — Č. v bot. Č. šícha, empetrum nigrum, der Krähenbeerstrauch, die Rauschpomuk; několik domků u Vsetina; Schwarz-

Dig 364t by GOOGLE

216.
Cernýš, melampyrum. Č. rolní, m. arvense, vousatý, m. barbatum, hájní, m. nemorusum. Vz Rstp. 1156., Slb. 307., Sohd. H. 291., Hdk. C. 377., Odb. path. Hl. 798., FB. 59., Kk. 189., Čl. Kv. 246., Sbtk. Rstl. 20., 317.—318., Sl. les., Rosc. 135.— Č., něm. Černejsch, ves u Vlašímě; Čirnitz, ves u Klášterce v Kadařsku. Blk. Kfsk. 104.

Černýšovice, dle Budějovice, Černescho-

witz, ves u Bechyne. PL.

Ceřov, a, m., samota a vrch u Jičína.

Čeřovka, y, f., vrch u Jičína.

Čeřovský Pavel. Blk. Kísk. 1029. Č. z Robus. Sdl. Hr. IV. 247.

Čerp – čerpák, čerpadlo, nalévadlo, der Schöpfeimer. Vz Mkl. Etym. 34. Víno s nádob větších do číší a kofliků se čerpem či ćerpakem nabiralo. Sč. Cf. Bž. 179., KP. V. 176. Vz Čerpadlo.

Cerpaci stroj, stanice, Pumpatation, hadice, der Saugschlauch, Deh., sosaček, der Schöpfrüssel. Sl. les.

Čerpač, vz Čerpadlo. — Č., der Forscher.

Čerpaček, čku, m., der Schöpflöffel. Dch. Vz Čerpadlo. Dch., Pokr. Pot. II. 66. Vz Čerpak.

Čerpačka, y, f., vz Čerpadlo. Prm., Vlšk. 141. — Č., die Schöpferin. Sm.

Cerpadelko, a, n., vz Cerpadlo.

Čerpadelní, Schöpf-. Potřebná hnací voda pro čerpadelni stroj. Pokr. Pot. II. 191.

Čerpadlištė, č, n., der Schöpfbehälter.

Sm. Vz Čerpadlo.

Čerpadlo, anthia, curba. V MV. nepravá glossa. Pa. Ad 1. Č. dvojnásobně účinkující či dvojčinné, doppeltwirkende Pumpe, Sl. les., dvojité, Zwillingspumpe, odstředivé, Centrifugalpumpe, Dch., dmychadlové, Blasebalgspumpe, vzduchové. vodní, Zpr. arch. VII. 61., 54., na dehet, Theerpumpe, Krost, na zdviž, na tlak, Saugpumpe, Ck., na pivo, na vino, křídlové, nádvorní, zahradní, na hnojivku, s pohyblivou váhou, s jedním nebo s dvěma přemítacími koly, nádražní, parni, kalifornské do hlubokých studen, do dolů, napájecí, záložné, zavrtávací, s dvojatymi zamyčkami, Wh., na mladinku, na kyseliny, na očistky v cukrovarech, k zhu-šťování vzduchu, řetězové, šachtovní, zkou-šecí kotlové, ruční, Douglasovo, parozdvižné, Wilsonovo; stojany k č-dlům; úplné zaří-zení a postavení č-del, Wld.. ssaci, Pdl., č. s kolem, rotační s písty, Smekai, na hnis, žalndkové Bůrovovo, Weissovo (cf. Slov. zdrav. 50., Čs. lk. IX. 26., 286.). Us. Vz Pumpa. — C. — misto, kde se čerpá. S. N., Tk. II. 239. Cf. Čerpadliště.

Čerpadlový — k čerpadlu patřící, Pampen. Č. píst. Wld.

jiných Č. vz S. N., Tk. V. 237., Tf. Odp. kového vysoustruhovaná. Val. Brt. Č. = 354., Jg. H. 1. 2. v. 544., Jir. Ruk. I. 140.-146., Blk. Kfsk. 1120., 1257., Sdl. Hr. III. 136., indice, v míře sa dvou velikých žejdlíká. dřevěná nádoba k nabírání vody, mlěka, žinčice, v míře as dvou velikých žejdlíká. Něme. III. 272., 286., VII. 176., 296., Brt., Hdk. Č. 145., 377., Tč. Sám bača nežádal za pěkný, vyřezávaný č. více než 10 kr.

Čerpáni, n., das Schöpfen, Pumpen. Vz

Čerpati.

Čerpaný; -án, a, o, geschöpft. Boha, čerpané ze zjevení. MH. 5.

Čerpárna, y, f. = stanice s čerpadly. Zpr. arch. VIII. 98.

Čerpati. Vz Mkl. Etym. 84. — co odknd. Církev čerpá nčení své z pramená dvou, z pisma sv. a z tradice. MH. 2. Posilu z něčeho č., Us. Pdl., povznešení, po-svěcení. Vlč. — kam čím. Č. de něčebo vzduch měchem. Ves. I. 5.

Čerpátko, a, n. = malé čerpadlo. Sak.

Čerpkati - čerpati. Ssk.

Čerpsti - črieti, haurire. Jg.

Čerstvák, u, m, frisches Blut. Sp.

Čerstvě hnojená semě. Us. Dům č. obilený. Vlč. Ovoce č. utrženě, č. namasaný. Lpř.

Čerstvie, n. == čerstvosť. Slov. Sak.

Čerstvina, y, f., frisches Fleisch. Slov.

· Čerstvoměr, u, m., die Perkussionsmaschine. Sm.

Čerstvomletý, frischgemahlen. Č. kůra dubová. Sp.

Čerstvonohý, schnellfüssig. Lpř. Sl. I. 95. Čerstvorostlý, schnellwüchsig. Č. strom.

Cerstvosť malby, starých maleb. Lpf. Děj. I. 30. Koefficient č-sti, der Geschwindigkeitskoefficient; Č-sti ubývá, přibývá

Cerstvota, y, f., vz Čerstvosť. Hič.

Čerstvučký, hilbsch frisch. Mor. Brt. D. Čerstvý = jadrný atd. Vz Mkl. Etym. 84. Č. rty. Sml. Čerství přišli. Ž. witt. Deut. 17. – Č. = šivý atd. Č. polka. Us. Č. jako hádě, cigan o hromnicích. Brt. — k čemu. Jsa kypr a čerstv ke všemu. Št. N. 190. — Č. — nový atd. Č. mýt, Sl. les., hrob. Us. — Č. — ostrý, trpký. A on víno koštoval, i nelibilo se mu, že bylo č. NB. Tě. 20.

Čerška, y, f. — čárka. S odkazováním všech skratkův a čeršek do palaeologie...

Šf._ II. 196.

Čert od koř. kr. creare, jenž znamená – dělati, tvořiti. Č. tedy jest – tvořitel, půdělatí, tvořití. C. tedy jest – tvořitěl, působitěl, ale působení jeho jest zlé a záhubnéSmb. S. I. 298. a S. N. Črt. Vz List. filolog.
VII. 111.—112., Mkl. Etym. 35. Na Zlineku
čért. Brt. Crt. Hr. rk. ruk. 456., Dal. 185.,
Žk. 193., Št. Kn. š. 11., ZN. Peníze sú
v čérty. Mor. Brt. Vz o č. v S. N., Kram.
Slov. 74. Topí čertem (zamýšlí něco zlého).
Brt. D. 204. La tem řákoby ž vyletší Cř pen-. Č. píst. Wld.

Brt. D. 204. Je tam, jakoby č. vyletěl. Cf.

Čerpák. Nz. – Č. = mosúrek, dřevěná Vystrkov, Vyhnanov. U Rychn. a j. Je tam, nádoba holbová z mosoru t. j. z fladru bu- jako když se č. žení (chumelenice). Roz-

uměli jsme čerta (ničemu). Vk. Je, jako uns den Teufel)! Všichni čerti do toho! Us. když čerta o spasení prosi (lity); Je toho, co by č. za zlé neměl — málo; Snědl by čerta s odřenou hlavou - má hlad. U Litomyšle. Bda. Vyť jste zde nebyl, co byl č. malé pachole a teď je už velký chlap = dlouho; Č. houby vi, co pán Bůh dá; Č. sem pro to nepřišel (říkají, nemůže-li kdo něco nalézti = musí to zde býti)! Us. Mak. C. na tom má ruku (nelze to najiti)! Na čertu lihá, na ďáblu vstává — ustavičné kleje. Us. Dř. Čekati na něco, jako č. na na hříšnou duši. Us. Šm. Anděl v pravdě pomáhá a č. ke lži pobádá. Když se tvůj č narodil, můj už chodil okolo lavice (ty) mlad a nepodvedeš mne). Vy si myelite o sobě čerta kus (mnoho). Jrsk. Však nim budou po smrti čerti orat! Něme. Kdyby byl č. na čertu, on přece vyhraje. U Žamb. Dbv. Č. tou ženskou šije! Sml. Devět a devadesát čertů v něm sedí! Č. jede (říká se, je li nůž na stole ostřím vzhůru obrácen). U Bydž. Kšť. Dělá, co č. káže (zle). Brt. Také čertu rozsvítiti svíčičku, aby neškrábal (také zlého člověka si hleděti, aby neškodil); Č. se strh', utrh', der T. ist los (o nečase); Starého čerta víš (nic neviš). O necase); Stareno certa vis (nic nevis). Dch. Dříve pojede č na praseti, než se to stane. Mtc. i. 1890. Počkej, ty Šverýne, čerta's snédl, kmíne, bude tě čert udíť v pekelném komíně; Má se tam po čertech (špatně). Sč. P. 586., 669. Však (on) tě č. nevezme a pán Bůh o tě nestojí (nic se ti nestane). Us. Kšť. Čertu způsobuje pohled na kříž kýchání a podlé toho se poznává. Mus. 1856. 59. Neřek' ani čerte ďáble (nic); Nestojí to ani za starého čerta (za nic). Us. Hnšk. Dobře bude, když č. nmře a peklo shoři. Dřete a potom vás také č. dříti bude. NB. Tč. 181. Obětovatí črtom. Ž. wit. Deut. 17. Pro toho si č. ještě nepřijde (ten ještě. neumře); Č. už se naň chysta, stroji, těší umře); Č. už se ho dočkal (umřel); Šel ke všem čertům (ke všem všudy — umřel); Už ho tam čerti melou, drou, smaží, praží, perou (umřel); Už ho čerti odnesli (umřel).

Js. Tkč. Kdo má čerta za kmotra, l'ahko m dostane do pekla (straň se zlých). Zátur.

žli angelé črtie; Crt, jemužto jmě bylo žilovským hlaholem Abadon. ZN. Kak nás irt láká. St. Kn. š. 2. Bych pode všemi irty měla býti, vždyť mi jest jeho mieti, ch muss ihn doch haben. Hus III. 206. Bol s pánom Bohom zadobre, i s čertom nie sazle. Lipa I. 19. Ký je to čert za robota, edna čižma, druhá bôta (o špatné práci). ilov. Zátur. C. zlým za dobré a pole dorým za zlé odměňuje. Tč. Je na to, jako . na duši. Dch. Vezmi č. ďábla, obou neřeba. Lpř. Penize kopil (shromažďoval), erta si koupil; Svorně a společně přemů-eme i čerta konečně. Bž. exc. — Ad: Lidé asto etc. (175. a. 6. ř. z dola): To tam bylo ro čerta (k mé škodě)! Us. Olv. To jsou tom všichni čerti, kde který je! Čerte kable!; Čerti ďabli!! Čerta kusa (podivení)! irt. Dal bych to k čertu!; Č. tebou házi. nuje; Certa do toho (nic po tom); Ten si o čertech dal, der ist verteufelt aufgeessen; Certa nam do toho (nic, das schert v Liptovsku na Slov. Pokr. Pot. II. 9.

Dch. Af vás všecky čert líbá! Wtr. v Osv. 1884, 358 a j. Čerta si ztratil (nie)! Gb. (v List. filol. 1883, 275.). Čerti vzali (= No vidíš! No hle! Ale jdi! — Podivení)! Brt. Vem ho tam č. (o mrtvém). Us. Tkč. — Č. se opisuje: andilek (černý), rarach, rarášek, tmavý, zlý, zloch, čechman, čerchman, ko-zel, brk, nešt, had, šmak, hřích, dách, dák, vápeník. — Cř. také Sbtk, Rostl. 155., 173., 177., 310., 317., 327. — Č. — český tanec. — Č., os. jm. 1533., Tk. III. 188., IV. 467.

Čertadlo, vz Mkl. Etym. 35.

Čerták, a, m. - hora u Solance na Mor. Čertě, ěte, m. = čirtě, mladý čert. Čertice naplodily čertat ešte horších. Zbr. Báj. (dod. 53.).

Čertek, tka, m., os. jm. NB. Tč.

Čertění, n. To to dá nějakýho č. = zlosti! V Kunv. Msk.

Čertež, e, f., Abriss, m., Bild, n., Figur, f.; geradlinige Zeichnung. Sm., Mkl. Etym.

Čertežko, a, n., die Rissplatte (u hřebenářů). Šm.

Certiček, vz Čert.

Čertik. U Rožnova - skřitek. Kld.

Certikův mlýn u Budějovic.

Čertinec, noe, m. — čertovo lejno, assa foetida, der Teufelsdreck. Us. Brt. Č cem někoho z domu vykouřiti. Tč. Č. na nakuřování nádohy. Šd.

Čertiti se = slobiti se. Us. Kšá., Ktk., Cch., Mkl. Etym. 35. - se na koho. Vck.

Čertkus, succisa, das Abbisskraut. Č. obecný, s. pratensis. Vz Rstp. 851., Slb. 476., FB. 48., Čl. Kv. 212., Sbtk. Rostl. 51., 52., 293.—294., S. N., Kram. Slov. 74., Milr. 95. Č. (scabiosa succisa), der Teufelrabbiss, že je čert obkusoval závidě bo lidem. Vz Bdi. v Mtc. 1880. 83. Črt kúsal, morsus diaboli. Byl. 15. stol.

Certoplach, u, m., der Täubling. Sm. Čertorejská z Čertorej Helena. Kateř. Blk. Ktsk. 1295.

Čertorejský z Čertorej (Čertoryský z Čertoryje, Čartoryský z Č.), staroč. rodina vládycká. Vz S. N. X. 152.

Čertorejsy — Čertousy.

Čertoryje, pl., f., Čertorej, ves u Tova-čova. Žer. Zap. II. 182. Z Čertorej. Sdl. Hr. I. 70., 126.

Čertousy, die Dolany, Karthaus, ves u Běchovic. Blk. Kfsk. 918.

Čertoušek, d Teufelskind. Rk. ška, m., ein Teufelchen;

Certov, a, m. = kopec na Vsacku. Vck. Čertová Marianna. Blk. Kfek. 1120.

Certovac, e, f., die Tenfelsrotte. Slov.

Čertovecký. Č. Hut, Čertowetz, u Kralovic.

Čertovica, e, f. = Certova Svatba, hora

Čertovina, y, f., Teufelei. Kká. Td. 325. – Č., samota u Hlinska; Teufelskratschen, samota u Náchoda. PL. Na Č-ně n. Na Jesuitsku - čásť Plotišť ve Hradecku (patřila jesuitům). Kšť.

Čertovka, y, f., ein Teufelsweib; eine böse Sache. Šm., Ssk. — Č., hospoda u Mělníka; samota u Klatov. PL., BPk.

Čortovna, y, f. Č. Voršila. Žer. Záp. I. 106., 121.

Čertovský, Teufels. Ty čerte č.! – Č. mlýn, Teufelswühle, u Unoště.

Čertový. Č. pazúr, astrogalus glycyphilos. Slov. Rr. Sb. Č. koleso — č. člověk, šelma. Slov. Rr. Sb. Č. hrušky, der Weissdorn. U Přibora. Mtl. Včilej mne vodiš č-vú cestů. Sš. P. 582. Kde jste do č vej chvile (tak dloubo)? Mor. Brt. D. 204. — C. Brásda, Teufelsfurche, samota u Uhlíř. Janovic; C. Stolice, samuta u Čimelic. PL.

Čertův. *Čertovo motovidlo* (louč na obou Certuv. Certovo motovidio (louc na obou koncich opálená). Netělej čertův motovidlo. U Kral. Hrad. Kšt. Čertovo kopyto z toho čouhá (je to podezřelě). Dch. Čertova podobisna = chromý. U Světlé. Olv. Čertovy koláčky = plody zaječího slezu. Ve vých. Čech. Jir. Č. sub, bylina. Sbtk. Rostl. 52., 285. Čertovo patě = hřib, kovář, bolestan lunidus. der. Indepnili zechwamm. Sl. les. tus luridus, der Judenpils, sechwamm. Sl. les. Certovo tebro. Soth. Rostl. 88., 89. Certovo oko, calliopsis bicolor. Rr. Sb. Certav spárči cpár — vlačeha, vidlák, spárek, sv. Jana pas, medvědí lapa, moří noha, jelení skok či růžek, plavuň vidlička. lycopodium clavatum, der Bärlapp. Vz Ratp. 1771., Sbtk. Rostl. 52. Čertovo žito, der Wachtelweizen. Čertovo mlčko. Vz Sbtk. Rostl. 259. Č. lejno Čertovo mléko. Vs. Sbtk. Rostl. 259. Č. lejno — pryskyřice ločidla čertova lejna, assa foetida, rostl. Vz. Rstp. 739., 740., Kk. 198., KP. IV. 597., Schd. I. 407., Rst. 404. 41.—S. N., Milr. 46. Č. čpár = křídlatka prstnatá, pteroceras lambis, měkkýš břichonožec. Vz. Frč. 242. — Č. Spatba, vz. Čertovica, S. N. — Č. Jesero v Šumavě. Čechy I. 18., S. N. — Č. Kameny — ohromná skaliska vyzovských Karpat. Km. — Č. Rokle u Vyskočilky u Prahy. Krč. — Č. Důl, Geiersgrabon, ves u Rychnova. PL. — Č. Mlúm. Sdl. Hr. H. 174. Mlýn. Sdl. Hr. II. 174.

Čertý — čertí, čertův. Kvítek z čertého rebra. Hol. 856. Vz Čertův.

Čertyně, č. f., Čertin, ves u Krumlova. Blk. Kísk. 274., Sdl. Hr. III. 302.

Červ, črv. Vz List. filolog. VII. 111., Mkl. Etym. 33. V MV. reprava glossa. Pa. Стъчь vermis z červь, skr. krmi. Vz Mkl. aL. 273. Slov. červiak, červiaček, červiačik. - R. 31. zdola za 221. přidej: C. krouškoviti, rournati, střebaví. Vz Schd. II. 529., 530. – Schd. II. 506., 528., Kk. Br. 10. C.

môže. Dbš. Úv. 42. Červisčka nohou znivočiti. Sldk. 50. I červiček v tém koreňu, v kterém sa vyláhne, máva (mívá) sladké potěšení a k nemu sa táhne. Na Slov. Tč Už ho červi žerou (už umřel). Tkč. Shodil mně jabko jediné a i to bylo červivé; požčaj mně milý nožíčka, nech já vykrojím červíčka; Červíci mia sněďá, ptáčkové roz nesů. Sš. P. 435., 453. Svíjal sa v prachu jako červiak. Lipa III. 317. Co č. v máji nesní, to sud polkne. Poř. Tč. Jáz jsem červ. Ž. wit. 21. 7. Ješto (říblo) mají v rovu červie snie ti. Št. Kn. š. 6. Ohledej květinu vonnou, červ-li se nekryje v ni. Sb. uč. (. stapaný se svíjí; Červík malý velký dub ztráví ne proto, že tuze kouše, ale že často točí. Prov. Bž., Lpř. Pověry o červech jsoucích v lidském těle vz v Mus. 1856. jsoucich v lidském těle vz v Mus. 1856. 62. – Č. = mladý plod včel. Č. bršený = včela vyléhlá; Č. krůcený, červ z vajíček včelich vylezlý. Na Zlinsku. Brt. – Č. nemoc etc. C. paznehtni, der Klauenwurm. Sl. les. Červy zahaněti. Sbtk. Rostl. 316. Č. – rak v uchu, nednh v psím nehu. Škd. — C. svedojící (vyřinutí se tekutiny z úst Vz Slov. zdrav. 51. — C., os. jm. C. z Božetina, vz Čer z Božetina.

Červač, e. f. – červi, das Gewürm, collect. Slov. Hdž. Čit. 189. Drobná vtač žije zo hmysu a č-če; Živnosťou im sú hmyzy, červač, chrobač. Ib. 177., 182. Nebudeš maf blchy, červač a hmyz po celé leto. Sbor. sl. pies. I. 186.

Červáček, čks, m. Č-kové — hmyzo-žraví, insectivora, die Insektenfresser. Nz.

Červák, u, m., semeno, endivia. Vz Červakový. Sal. 63. 23.

Cervan, u. m. = červánky. Ranní č. Čch. Dg. ve Kv. 1884. 360.

Červánka, pl., n. = červánky, die Abendröthe. Sl. les.

Červánky. Č. se dělají. Dch. Ranni č. jasno, večerní č — děšť. Pran. Tč. Vz Zápal, Zápala, Schd. I. 136. S. N.

Červánkový, Morgenroth-, Abendroth-Čch. Petrkl. 46., Kka. K sl. j. 172. Č. nach, Vrch., zoře, Osv. VI. 595., zlato. Osv. VI.

Červavěti - čerricěti. Slov. Ssk. Červavý = červivý. Slov. 8ak.

Červcový = nachové sbarvený, purpurfārbig. Kk. Br. 18. — Č., Kochenille. Č. láseň, extrakt, červeň, roth, vodička, tinktur, mok. Sp.

Červcežrout, a, m., coccidula, brouk. Č. štitkovitý, c. skutellata. Vk.

Červec = kočenilla, coccionella, die Kochenill. Šp. Vz Mkl. Etym. 33. Červec. coccidee. C. nopalový, coccus cacti (KP. 530. — Schd. II. 506., 528., Kk. Br. 10. C. coccidne. C. nopalový, coccus cacti (KP. kroužkovití, štětinatí, rournatí, hadí. Vz. Frč. 74., 76., 78., 79., Brm. IV. 2. 70., 75. (67.). Č. písečný. Schd. II. 529. Č. vláskovití, nematoides, tasemnicovití, cystoidea, vermes taenioformes. Nz. Cf. S. N., Kram. Slov. 75. Č. hrachový, millis, der Bohnenegel. Sl. les. — Ib. 3. ř. z dola za Jg. přidej: Vetor človeka ako červinčíka zadlaviť les.; kermesový, pravý. Schd. II. 521. — Carven.

Cerven. Cf. Mkl. Etym. 83. Č. dává jahody a seče kosami lúky. 15. stol. Jeou-li v červnu severní větrové, zdaří se žito; Byl-li studený a mokrý č., bývá pak celý rok zkažen. Mus. 1854. 548. Co se v červnu vylíhne, to pohyne. Vz Březen. Mus. Slunce v červnu sedláka nevypálí, ale dešťů dlouhých jistě si nechválí. Kld. Jako v červnu hých jistě si nechválí. Kld. Jako v červnu měsíci, bývá také v prosinci. Kld. V červnu prý se lihne moc červů, proto hospodyně nenasazují vajec, z nichž by se vylíhla kuřata v červnu nebo v červenci, že prý by dostala do hlaviček červy a pošla. BPk. Když jest č. studený, krčí vinař rameny. Šk. Byl-li č. vlhký, studený, bývá srpen velmi hubený; Je-li č. suchý, nebude sud hluchý (urodí se víno). Moravan. 1875. Červen-li více suchý než mokrý panuje, dobrým vínem sudy naplňuje; V červnu deštivo a chladno, způsobí rok neúrodný snadno; Mokrý č. kazí celý rok. Tč. Chladný snadno; Mokrý č. kazí celý rok. Tč. Chladný květen a č. vlahý, jest pro sýpky a sudy blahý. — Cf. S. N.

Červeň Vz Kk. 170. Č. Kappadocká. Vz Vlšk. 97. Č. chromová, nafthylaminová, pyrrolová, anglická. Vz Šfk. Poč. 326., 569., 519, Schd. I. 345., 348., KP. IV. 612., 684., 693. Č. naftalinová, Magdalaroth, anilová či fuchsin, Prm. III. č. 3., pražská, Wld., lešticí, vz ZČ. III. 42., fasová. SP. II. 104. Puška, krabička na č. Šp. — Č., die Röthe. C., erythema, dermatidis erythematosa — lehči druh akutního zánětu kožniho. při lehči druh akutního zánětu kožniho, při němž se netvoří na kůži puchyře. S. N. X. 163. Chorá č. v obličeji. Čch. Bs. 87. Č. po celém těle, scarlatina purpuralis. Kžk. Por. 442. Cf. Slov. zdrav., Čsk. lk. VI. 249., VII. 361., IX. 229., 409. — Č. — červená hniloba, die Rothfäule. Sl. les.

Cervená, vz Cervený.

Červenáčik, a, m. = červenák, kdo má na sobě něco červeného ku př. čapku, košili, der Rothe. Dbs. Sl. pov. I. 168.

Červenák, a, m., vz Červenáčik. — Č. Benjam. 1816.—1842. Tf. H. l. 3. v 186., Jg. H. l. 2. v. 544., Sb. Děj. ř. 2. v. 234. — Č., u, m. = druh semčat. Na Slov. — Č. = měděný penís. Hdk. Č. 377.

Červeňák, vz Červenák. — Č., a, m. = červenuška, dio Rothforelle, ryba. Sl. les. Červenalý, sčervenalý = později barvy červené nabylý, rubens, rubescens. Rst. 404.

Červenastý. Takě na Mor. Brt. D.

Červenatěti, ěl, ční, roth werden. Ssk. Červenati se. Čekaj, až se bude bila rūža červenac. Sš. P. 698. Červenaj sa, červenaj růžičko červená! Jak se mám č., když nemám kořena? Ib. 407. A to není růža, to je má milá, proto se č-ná, že je upřímná. Sš. P. 284. — komu. Povídajo lidi, že v poli hořelo a to synečkovi líčka červenajo; Tobě se líčka červenajú, moje očička plakať majú. Sš. P. 415., 259. — kde. Snurečku mu zavázala, bý se na něm červenala. Sš. P.

Slb. 254., Šík. 582. C. smrkový, c. racemo- 174. Co se to č-ná nad tó dědinó? Sš P. sus, Fichtenquirlschildlaus. Sl. les. — Vz. 284. — čím. Paluba č-las e fesy. Osv. I. 87. Červenatý, hochroth. Loos., Šm. Cf. Červenastý.

Červenavě, röthlich. Č. modry, fialovy, žluty. Kk. Br. 23., 45., 46.

Červenavo = červenavé. Šm.

Červenavý. Č. světlo. Us. Pdl. A já sama, růže bílá, č vá. Ss. P. 524.

Červenec měsíc. Vz S. N. Červenec — dobrý zvolenec. Kld. Čeho červenec a srpen nedovaří, toho září neusmaží. Šd. Č. žne žita a též višně k sobě přivítá. 1č. stol. Když č. a srpen vína neuvaří, pak ani září ho víc nedopaří. Moravan 1875. – Č. = něděný penis. Něme. VII. 225., Rr. Sb. — Č. — červené vino. Mám bečku č-ce. Na Mor. u Bzence. Šd. — Č., mlýn u Hermannova Městce. — Č., os. jm. Č. Vinc. Tk. V. 136.

Červenělosť, i, f., die Röthlichkeit. Šm. Červenělý, röthlich. Šm.

Červenění, n., das Röthen; č. se, das Rothschimmern. Sak.

Červeněves, vsi, f., ves u Nov. Bydžova. Blk. Kfsk. 1295.

Červenice – vrba nachová, zlatolýčí červené, vrba červenice, salix purpurea, eine Art Weide. Vz Ratp. 1407., Čl. Kv. 142., Kk. 149., FB. 27., Sl. les. — Č. ryba. V mor. Podluži. Brt., Hrb. — Č. = červené hanácké kalhoty. Bkř., Vck., Kd. — Č., Čerwenitz, ves u Hodkovic; Přerubenitz, ves u Řenčova.

Cerveničký, vz Červený.

Červenina květová, brezalková, fernambuková, kampešková, orsiliová, piplová, santalová. Rst. 404. — Č. — červená půda. Mor. a slez. Brt., Šd.

Cervenka, motacilla rubicolla, die Herbstnachtigall, lusciola rubecula, das Rothkelchen, Sl. les., erithacus rubecula. Brm. II. 2. 133. Cf. Frc. 355., Schd. II. 441. Kdo vybere vejce n. mladé z hnizda červenky, dostane na celé živobytí třesení rukou. Mus. 1854. na celé živobytí třesení rukou. Mus. 1854.

544. — Č., boletus calopus, der Schönfuss, houba. Čl., Sl. les., Odb. path. III. 855., Rosc. 7l., — Č. — červená koza. Mor. Brt. — Č.ky a) hrušky, Brt., Ratp. 516., b) nahořklá jablka. Mor. Brt. — Č., os. jm. Mus. 1880. 251. Vz S. N., Tf. Odp. 153. — Č. Mat. 1521.—1569. Jir. Ruk. l. 146., Tf. H. l. 3. v 47., Jg. H. l. 2. v. 544., Sbn. 983., 945., Šb. Děj. ř. 2. v. 234. — Č. Jan, malíř. 1578. Jg. H. l. 2. v. 544., Jir. Ruk. l. 146. — Č. Václ. Turnovský, nar. 1636. Vz Jg. H. l. 2. v. 544., Jir. Ruk. I. 149. — Č. Leop. Bened. 1697. Vz Jg. H. l. 2. v. 544., Jir. Ruk. I. 146. U jiných Č. vz také v Blk. Kfsk. 1295. — Č., mlýn u Kasejovic. Červenkastý — červenavú, röthlich. Mor.

 $\check{\mathbf{Cervenkast}} = \check{\mathbf{cervenav}}$, rothlich. Mor. Šd. Č. pero. Slov. Čkžk. II. 18.

Červenkavěť, čl. ční, etwas roth werden.

Cervenkavost, i, f, die Böthlichkeit.

Červenkavý = červenavý, röthlich. Ssk. Č. list. Mor. a slov. Let. Mt. S. VIII. 2. 80.

Červeno. Tváře do červena. Osv. I. 81. Mnoho-li hostů jede? 400 v zeloně, 400 v červeně. Sš. P. 799. Nikdy takým štétka jara nové růže nebarvíla č-nem. Koll. I. 33.

Červenobarvý, rothgefärbt. Č. krev. Koll. St. 501.

Červenobílý, rothweiss. Rk.

Červenočký = červeňoučký, roth. Má milá je č-ká. Šš. P. 518.

Červenchlavý, rothköpfig. Č. pilatka, lyda erythocephala, r. Gespinnstblattwespe. Sl. les. Č. stehlik. Koll. I. 185.

Červenohnědý, rothbraun. Stn. I. 15. Červenohorský, ého, m., os. jm. Tk. IV. 724., Tk. Ž. 220.

Červenohrdlý, rothkehlig. Šm. Červenokožný, rothhäutig. Šm.

Červenokvětový, rothblüthig. Č. kaštan. Osv. I. 65. Vz násl.

Červenokvětý, rothblüthig, rothblühend. Č. maďal, aesculus rubicunda, r. Rosskastanie. Sl. les.

Červenolici, rothwangig. Lpř. Červenomlejnský Václ. Blk. Kfsk. 1067. Červenomodrý, rothblau. Šm.

Červenonosý, rothnasig. Šm., Loos. Červenooděnec, nce, m. Č. či togatus. Koll. IV. 187.

Červenoostný, rothdornig. Šm.

Červenopásník, a, m., motýl. Č. šťovíkový, aspilates purpuraria; vřesový, a. palumbaria. Kk. Mot. 256.

Červenoplášťník, a, m., der Rothmantel (osoba). Šm.

Červenoplodý, mit rother Frucht. Šm. Červenosť. Št. Kn. š. 103. K Sš. P. přídej: 206.

Červenostraký, rothscheckig. Č. kráva.

Červenostřechý, rothdachig. Šm.

Červenošatý, rothes Kleid tragend, roth-gekleidet. Koll. St. 501.

Červenotrný, rothdornig. Šm. Červenotvářný, rothwangig. Šm.

Červeňoučký = červeňounký.

Červenovlasý, rothhaarig. Sm., Koll. IV.

Červenozlatový, rothgoldig. Kk. Br. 24. Červenožlutý, rothgelb. Kk. Br. 28., 33., Stn. I. 14., Rst. 404. Č. morule. Koll. IV.

Červenský mlýn, Rothe Mühle, u Sobotky. PL. Č. země = Halič. Pyp. K. 11. 6. Červenucha, y, f., rothe Kuh. Šm., Loos., Sak.

Červeňunký, lieblich roth. Slov. Ssk. Vz Červeňoučký.

Červenuša, e, f. = červenucha. Ssk. Červenuška, y, f. = červeňák, die Rothorelle. Sl. les. Červený. Č z k: krev-červený. Gb. Hl. 103. Cf. Mkl. Etym. 33. Č. jako měsiček na úplňku (hl. když vycházi). Kos. v Km 1884. Č. jako rechtorovo tele (o děvčetí velmi červeném), Brt., jako oheň, jako kavelmi červenem), Brt., jako onen, jako ka-lina, Mt. S. 1874., jako jiskra (hl. o rukou zimou zkřehlých), U Žamb. Dbv., jako dva-cetník (= bledý). U Hrad. Kr. Kšť. Ohnice, krvavě, purpurově červený. Us. Pdl. Budu červená jako malina, která je zralá. Brt. P. 137. Č. svátky (= velikonoce). S. N. X. 152., Šb. D. 14. Bylo před červenými vejci (nřed velikonoce). Us. Č. barva znamen. opřed velikonocí). Us. Č. barva znamen-lásku. Sb. uč. Vz Sbtk. Rostl. 48, Barva (dod.). Č. osutina (jáhliny, odry), der frie-sel; pruh ve dřevě, der Rothstreifen. řeřa-vost, die Rothsluth. Sl. les. Č. kniba. Sbr. 300 Jak nemá být č-ná, dyž jí srdce boli: Kulelo se, kulelo ešče červenější (jabličko): Má milá je č-ná, má milá je červenočka Sš. P. 125., 407, 518. Teče vodička od Ja-vorníčka ladová, má moja ujilá č-né lička jako já. Koll. Zp. I. 70. Č-nú stuštičku rada nosím, tak č-nú ako oheň; č-nú sukničku rada nosim, tak č-nú ako iskra. Sl. us. 198. Podajte mi praporce c-ho, neb ta parva zapaluje srdce udatného. Vyb. II. 45. Č. rudka, hrudka, bolus, der Röthel; č. ruda železna (krevel, krvavník), der Rotheises stein; č. sira, rother Schwefel, der Feuerschwefel, Kübenschwefel; č. smůla v bochnicich, rothes Brauerpech in Laiben Sl. les. C. sirka = živý oheň. Slov. Rr. Sb. Č. pí-skovec, Bř. N. 261., súl krevní, das Ferndcyankalium, Šp., kostik, Kk. Fys. 73., legováni, Kaizl 149.; papoušek ušlechtilý, ecketus grandis, der Riesen-Edellori, Brm. II 74., kachna, anas fera, die Spiessente, mravenec, formica rufa, die Holzameise, volavka. ardea purpurea, der Purburreiher. Sl. les. kde. Je č-na po celém čele. Osv. I. 86 – skrze co. Kristus, chot cierkve sv., jest stkvůcí panensků čistotů, c-ný skrze um:1-čenie. Hus III. 65. — Č. nemoc, červenka, když se objí nebo když na štitrobu pije neskrovně. Ruk. Kd., Kram. Slov. 75. – Č. svěřina. Bck. II. 3. 135. – Č. mance. On má list na Hanuse na 41 zl. červených NB. Tč. 14. Zlate č-né se lvy. List. hrad. 1467. Tč. Sto zlatých č-ných uherských Půh. II. 398. — Č. moře. Ž. wit. 135. 15. 165. 22. Vz S. N. — V bot. Č. kostůt montka, sdrojovka, potočka, montis, die Moutie. Vz Slv. 563. Č. oreší — krachor hliznatý, lathyrus tuberosus, eine Art Platterbee. 1b. 532. C. psi vino — lilek sladko-hořký, potměchuť hořká, vodní psinky, sladke vrbku, myší dřevo, rýva, solanum dulcamara. der Nachtschatten; č. bes, sambucus race-mosa, rother Hollunder; č. jahody, fragaria vesca, die Rothbeere; č. naprstnik, digitalipurpurea, rother Fingerhut; rybis (meruzalka), ribes rubrum, die Johannisbeere. Sl. lee. C. trn = kustovnice, lycium, der Bocksdorn. Slb. 35%, Milr. 63. C. bukvice = betonika, betonica, das Betonienkraut; řipa. beta rubra, rothe Rübe; volový jazyk, anchusa tinctoria, die Alkannawurzel; lomikamen, asplenium trichomanes, rothes Frauenhaar; zvoneček (děravec), hypericum, das

Johanniskraut; kaminek, lapis haematidis. der Blutstein; präšek, pulvis alkanae radicis, cyprisches Pulver. Mllr. 28, 13, 19., 55., 58., 84. — C. potok pod Křivoklátem do Mže (Berounky) tekouci, Pdl.; přítok Litavy u Zdic. Krč. v Kv. 1885. 647. – Č. Hlina, vrch u Černolic v Příbramsku. Krč. – Č. Vrch nad Nisou v Kladsku; mezi Příbramí a Rokycany. Krč. v Kv. 1884. 435. C. Pole. Rothfeld, u Kolmara. Smb. S. II. 73. — C-ná, é, f., Červená, ves u Milevska; Rothsaifen, ves u Kašperských Hor. Blk. Kísk. 1201. (v Pisecku). — Č. Hora, Rothberg, ves u Náchoda; zříceniny hradu u Náchoda; cf. Tk. IV. 381., 382., Sdl. Hr. II. 251.; vrch v pradědských horách na Mor., 1390 m. Km. — Č. Hurka, samots u Chrudimě. Sdl. Hr. I. 127. — Č. Věže. Sdl. Hr. 9. — C. Ulice, rothe Gr.sse, předměstí v Brně. — C. Voda, Rothwasser, ves u Zábřehu; přítok Tiché Orlice. Krč. — C. Zahrádka, Rother Garten, samota u Smichova. — Č. Dřevo, Rothenbaum, ves v Klatovsku. — Č-ný, samota u Sedlčan. — Č. Domek, Rothes Haus, samota u Berouna. — C. Dul, Rothenthal, osada u Něm. Brodu. — C. Dvůr, Červený, samota u Tábora; Rothenhof, ves u Chvalšin, Čechy I. 260., Blk. Kfak. 1149.; samota u Sušice; Rother Hof, dvůr u Tábora a samota u Král. Hradce; Rothdorf, dvvůr u Benešova. - Č. Hrádek, Roth-Hradek, ves u Plzně; Rothenburg, ves u Zeletavy; Rothenhaus, ves u Jirkova. Blk. Kísk. 195., 1040. — C. Kříš, Rothenkreuz, samota u Polně. — Č. Lis — Žiškov, Žižkaherg, Rothe Presse, samota u Karlina. -Č. Ovčín, Rother Schafstall, samota u Písku. - Č. Potok, Rothfluss, ves u Králik. Blk. Kísk. 160. — Č. Zámek, Rothschloss, ves u Rakovníka. — Č. Mlýn, u Sedlčan; u Podmokel, u Chvalšin, u Krumlova, Aše (Asch), u Chebu, u Jihlavy, u Ronšperka, u Stříbra, u Stoda, u Klenče, u Volyně, u Sviň, u Bechyně, u Pacova, u Sedičan, u Přibislavě, u Kutné Hory, u Blatné, u Klatov, u Zavlekoma, u Planice, u Touškova, u Pisku, u Netolic, u Zdib, u Dobříše, u Renčova, u Rakovníka, u Slaného, u Berouns, u Hlubočep, u Unoště, u Tiš-ňovs, u Třebíče, Rothe Mühle; u Kolína, u Brna, u Třebiće, u Telče, u Mostu, u Planě, Rothmühle. PL. – Č., os. jm. – Č. Václ. Blk. Kfsk. 1257. – Č. Václ. Frant. Vz. Slavin II. 244., S. N. – Č. Mik. Tk. V. 1995. 60. — C. Ant., prof. v Taboře, nar. 1835. Tř. H. l. 3. v. 194.

Cervěti, ěl, éní, Wurm werden. Ssk.

Červiče, ete, m., ein kleiner Wurm, ein Würmchen. Šm.

Cervičkování, n., die Kriecherei. Ono otrocké č. se před jinymi, jímž nám sami cizinci tak často uši vytiraji. Koll. III. 308.

Červíčkovati se před kým, kriechen, sich erniedrigen. Koll. IV. 251., Loos.

Červíčkovitý, würmchenartig. Šm., Loos, Sak.

Červíčnatý, wurmig. Šm., Loos., Ssk. Červík. – Č. = říčka v pohoří karpatském v prameništi Ostravice. Škd.

Cervikatec, tce, m., helminthosporium, die Riegelflocke, rostl. C. černý, h. velutinum. Vz Rstp. 1979.

Červíkovitý, wurmartig. Loss, Ssk.

Červíkový, Schaben-. Č. divizna, das Schabenkraut, Goldnäglein, verbascum blattaria, Sl. les., semeno, der Zitwersamen.

Červiň, vňa, m. = červen. Ostrav. Tč. Červinák, u, m. = blatouch bahní, boleočko, máslenka, šlutá tolita, měsíček, šluták, caltha, die Kuhblume. Vz Rstp. 15.

Červinka = červená barva či tužka truhlářská. Na Ostav. Tč. — Č. — hruška. Vz Červina. Brt. — Č. — ranní pšenice pro rudosť klasů tak zvaná, jarka. U Kr. Městce a j. Kšt. — Vz Červina.

Červinková, é, f. Č. Marie, roz. Riegrová. Tf. H. l. 3. v. 163.

Červivec, vce, m., polygonum persicaria, der Knöterich, rostl. Čl. Kv. 161., Slb. 235.

Červivý. Č. jablka se stromu letí. Prov.

Cervieň = červen. Slov. 8sk.

Červnatění, n., die Wurmkrankheit der Bäume. Škd. Vz Červnatěti.

Cervnatý, wurmig, wurmstichig. Rk.

Červojazyčný. Č-ní, rhiptoglossi. Brm. III. 255.

Červok, a, m. = členovec, klanonošec. Č-ci, panellidae. Č. kapří, lernaecera cy-prinacea; treskový, lernaca branchialis. Vz Frč. 90.—91., Brm. IV. 2. 60.

Červoř, e, m. Č-ří, anguinea, die Schleichenlurche, jsou beznozí obojžívelnící velikým žížalám podobní. Č. žížalový, coecilia lumbricoides, kroužkovaný, siphonops annulata. Vz Frc. 310., Brm. III. 2. 119., 121.

Červotoč. Č-či, anobiides, čeleď brouků. Kk. Br. 238. — Č. = všekaz, tesařík, vrtáč, vrták, dřevják (Mor. Brt.), der Holzkäfer, anobium. Č. chlebový, a paniceum, der Brodkäfer; třpytivý, a. nitidum; pruhovaný, a. striatum; umrlčí, a. pertinax; kostkovaný, a. tesselatum, bunter Klopfkäfer; jedlový, a. abietinum; smrkový, a. abietinum, der Fichtennagekäfer; bylinářský, přinus fur. Vz Kk. Br. 240.-242., Sl. les., Brm. IV. 130.-131., Sir II. 60., Fre 186., Schd. II. 507.-508., Milr. 64. — C. = sanet kosti, caries, der Beinfrass. Kram. Slov. 75.

Cervotočina. Ad 2., das Wurmloch, der Wurmgang, das Bohrloch (eines Insektes). C-ny v kure, ve dřevě. Sp., Sl. les.

Červotočivý = červotočný, wurmstichig. Šp. V bot. = s nepravidelnými děrami, jakoby červy prožraný, cariosus, beinfrässig. Rst. 404.

Červotočný, Holzwurm-. Ssk.

Cervovina, y, f., das Wurmmehl. Ssk. Cervovisko, a, n., das Wurmnest. Loos. Cervovitý, jako červ stočený, wurmförmig. Rst. 404

Ces = cas. Bz. 17.

Koll. St. 49.

Če**sák na k**oně =- hřbelec, hřebelec, hřeblo, hřbílko. Čsk. – Č. = druh salátu. Us. Pdl.

Česal, a, m. Č. Matěj. Blk. Kfsk. 1093. Česanka -- hladká vochle: rozčesaná koudel. Hk., Dhn.

Česaný, gekämut, gestriegelt, geprügelt, gepflückt. Česání, Česati. Č. příze, Dch., vlna. Lpř. — Č. — prohnaný, chytrý, pfiffig. To je sedlák č-ná! U N. Kdyně. Rgl.

Česárna, y, f. = kde se češe. V Mor. Orl.

Jdr. Česati. Cf. Mkl. Etym 35. -- co: višně, Št. Kn. š. 77., kamen (otesavati, hladiti). Hk. Byli by své záhuby nikdy nepykali věčné, jiežto nynie mnozí uši své češie. Troj. (Výb. II. 127.). — koho. Maměnka ju č-la, do vrkúčka splétala; Dy mne ona češe, to krev ze mne teče. Sš. P. 436., 160. — čím. Žulte vlasky č-la, č-la jich hřebe-nem. Sš. P. 439. Česáš se jeho hřebenem (máš ho ráda; tancuješ, jak on píská). Dvrský-- **odkud**. Zda li s bodlivého dřievie fiky češí? Krist. 42. a. — komu. Dy mi hlavu češe, to mi z ni krev teče. Sš. P. 160. — kde. V niež (v zahradě) ovoce, rôže budu č. Výb. II. 20. Na trní nečeší fikov. ZN. kam. Kam to češeš (= běžíš)? Us.

Česenek = česnek. U Kraskova a j. Brnt. Česeže. Vezmi strdi ruožené, česeže (- cezené) lot Orig.: collati mellis. Sal. 96. 4.,

Česie — *Češi*. Č. za niem jako krupobitie. Rkk. 55.

Česko, a, n. = Čechy. Slov. Ssk.

Českopolský. Koll. 1. 35.

Českosť, i, f., das böhmische Wesen. Km. 1855. 319.

Cesky. Po česku. Vz Bž. 127. Ač řku česky: Střezte se lichvy; Č. čísti. Št. Kn. Česky. Po česku. Vz Bž. 127. š. 174., 3.

Český. Č. sklo draselnaté, Kaligias, n., lesnický spolek, Sl. les., dort, Šp., právo, Us., duše, kronika, Dal. 123., 181., klenutí, Be., míra, vz Míra, knihy. Št. Kn. š. 3. Zbraně s sebe odmítali, český stín jim smrtí byl. Koll. Zp. I. 33. — Čeští bratří Vz. Bratr, S. N. Il. 522. — Č. jazykem před zemským soudem všichní mluvití mají i cizozemskym soudem vsicnni minviti mají i cizo-zemci; Č. jazykem dsky zemské psány býti mají. Jir. Zř. zem. C. 9, H. 19. Žer. Záp. II. 182.. Cor. jur. IV. 3. B. VIII. Č. kancelář. Žer. Záp. II. 182. O č. jazyku vz také v Jg. Slovsn. 3. Český šajnů = 3 kr., český stříbra = groš. Opavsky. Brt. D. 204. – Č. Poutník, noviny. Vz Bačk. Pís. I. 229. – Č. Lidomil, nia Vz Bačk. Pís. I. 229. – Č. Museum česo. pis. Vz Bačk. Pis. 1. 258. — Č. Museum časomělo tyto názvy: Národní č. museum; ve stanovách: Vlastenecké mus. v Čechách; od r. 1847.: České mus., a o od r. 1855.:

Museum království českého. Vz o založení
jeho také Bačk. Pís. I. 295., 306. a Dějepis
jeho sepsaný Tieftrunkem. O časopise Musea
čes. vz Bačk. Pís. I. 312. – Č. Ves. Bôhmisch dorf, ves u Jablonneho. - Č. Dvar, Bohmisch-Pfaffendorf, osada u Nem. Brodu. — C. Mlýn, lina. Milr. 44.

Čés. Do čésa-liž jest toho? Č. to ví. Böhmische Mühle, u Jihlavy. — Č. Brod, vz Brod. — C. Dub, vz Dub. — C., ého, m. osob. jm. Ten ohen vyšel od Jana Českého. Kron. hrad. Tč. — C. Vojt., prof. a okres. školní dozorce v Jindř. Hradci.

Česla, e, f. = česle. Slov. Ssk.

Česlav, a, m., os. jm. Vz Šf. Strž. II.

Česle = česlo, sbranidlo, jesle, šprle, br-leni, prleni, saplava, der Fluthpfahl, die Rechenstange, Rechenspindel, der Rechenstock, -klotz, der Rechen zum Holzfangen. beim Durchlass, Eisrechen, Rechenzinken, č. plavební, die Flossrechen, košová, Steinkorbrechen, jehlancová, Bockrechen; paženi č., die Rechenverschalung, stěna česli, die Rechenwand. Šp. Sl. les., Kram. Slov. 75. Cf. Mkl. Etym. 35.

Ceslice, vz Česle.

Česlicový, Rechen-. Č. sloup, der Rechenpfeiler, Sl. les.; jez, die Nadelwehre. Zpr.

Česlo. Vz Česle, Mkl. Etym. 35. Čelesen oprav v: čelesten. -- Č., cardia, ostium ven triculi, v zool., der Magenmund. Nz.

Česmin. u, m., quercus ilex, ilex aquifo-lium, die Stechpalme, Stecheiche, rostl. Hk.

Česmina, y, f. -- česmin. Sl. les. Cf. Ms. v List. filolog. VII. 32., Jir. Obrazy 136, Mkl. Etym. 35.

Česminovitý. Č. rostliny, aquifoliaceae. Česminový. Č. dřevo, das Stechpalmeholz. Sp.

Česnáček, alliaria. Č. obecný, a. officinalis. Vz Ratp. 81., Milr. 44., Rosc. 145., Čl. 16., Čl. Kv. 296., Kk. 214., FB. 76., Slb. 713.

Česnačka, y, f. = česnekovice, česneková polívka, die Knoblauchsuppe. Mor. Šd.

Česnak, u, m. = česnek. Slov. Sb. sl. ps.

Česnečina, y, f., vz Česnáček.

Česnečka, y, f. = česnačka. Na Policku. Kša. U Olom., Sd., u Litovie, Kčr., u Jilového. Mý.

Česnek, aleum. Byl. 15. stol., allium. Bartol. Göm. Cf. Mkl. Etym. 35. Plany č. =ožanka česneková, teucrium stordium, eine Gamanderart. Rstp. 1198. C., allium, der Lauch. Č. devaternik, a. victorialis; planý, a. ursinum (a. fallax. Něme. IV. 415.); ryzi, a. Moly; obecny, a. sativum; č. por, a. por-rum; č. dikopor, a. amploprassum; č. luk, a. vincale; č. ořešec, a. scorodoprasaum; č. zelný, a. oleraceum; č. pažitka, a. schoeno-prasaum; č. cibule, a. cepa; č. ošlejch, a. scalonium; č. cevnatý, a. fistulosum. Vz Rstp. 1585.—1590. C. vodní, teucrium scordium, der Lachenknoblauch. Bartol. Göm.— Cf. Cl. 148, Slb. 193., 203., Cl. Kv. 123, Kk. 124, 125., S. N., KP. III. 271., FB. 19., Milr. 10., 104., Rosc. 110., Sbtk. Rosti 296.—298. Nes č. atd. Smil.

Česneková, é, f., les na Vsacku. Č. by-

Brt.

Cesnekovina, y, t., der Knoblauchstoff, -gehalt. Šd.

Česnekovitý. Č. rostliny, scilleae: dvousměrka, česnek, snědek, křivatec, skila, kandík, kalokvět. Vz Rstp. 1584.-1595., Schd. II. 269.

Cesnekovka, y, f. = česnačka. Us. Blk. Česnekovník, u, m., cedrella, die Cedrelle, rosti. C. hořký, c. odorata, východoindijsky, c. tuna, protizimničny, c. febrifuga. Vz Rstp. 233

Česnekovoň, č, f., grataeva, die Gratäve, rostl. Č. ostrolistá, g. tapia, vejčitá, g. gynandra, kopinatá, g. religiosa. Vz Rstp. 93.

Česno, m. čelesno. Bž. 48., Jir. Vz Čelesten.

Česnutí, n., der Kammstrich; der Hieb. Ssk.

Cesovina, y, f. = česmina. Sl. les.

1. Česť, čésť = čásť. Cf. Mkl. Etym. 32., 38. Česť druhu chudým (dávala). Šv. Mař. 144. Dali sme mateři jednu č. a sirotkům dvé česti. NB. Tč. 204. Vzeli od nich třetí cést dielu z těch vozóv (kradených). Pč. 11. Pátú čést toho dvoru. Půb. I. 278. Č. každého kuoro spadla. Sv. ruk. 34. Vz Čiesť.

2. Česť z čst + ts. Gb. Hl. 107., Bž. 230. Cf. Mkl. Etym. 32. Č., honor. V MV. nopravá glossa. Pa. – Č. = přednost atd. Zádajíc viece cti tohoto světa než cti věčné. Št. Kn. š. 143. Cti se nenajiš. Bž. exc. — Ad C. = úřad atd. Více-li kdo po cti dychtí, tím méně ji hoden jest; Ten jest vice vážeu, kdo cti zasloužil a žádné nedosahuje, než ten, jenž č. má, a ji nezasluhuje. Exc. Kde jest odsůzen své cti na kterém právě, to sú neprovedli. NB. Tč. Člověk, když ve cti bieše. Ž. wit. 48. 3. Z chlapského řáda nikoli jjednoho v česť nevoli. Anth. I. 3. vyd. 34. Česť nravy atd. Alx. H. v. 233. (HP. 65). C. manželská; Buoh dal jemu i jeho plemení č. kněžskú; Ač jest u větší cti stav duchovní. Št. Kn. š. 85., 168., 177. Č. plodí rozum. Bž. Vz Světský. – Ad b) β). Pro č. a chvalu pana Boha. Mus. 1880. 160 Bohu na č. zpievati, pieti. Výb. II. 8., 9. Tobě v jich jmě č. činiece. Výb. II. 18. (Střelbou) někomu č. vzdáti. J. tr. Střílení pro č. 1b. Se cti někoho někam donésti. Dal. 25. Komuž jste dlužni cti, tomu č. dajte. Št. Kn. š. 111. — Ad b) — obecná rážnosť. Budeš míti č. u ludí, dobrý chýr o sebe. Na Slov. Tč. Č. světská. Alx. V. Mějte je v česť. Št. Kn. ž. 114. Kněžie ve cti chodie z bohatstvie božieho, jemuž cti nečinie. Hus II. 186. Za č. a slavu hotov buď dáti i hlavu. Bž. exc. Starších i v Tatařích mají ve cti. Bž. exc. — Ad b) δ) == dobré jméno atd. Aby to králi na č. bylo. Tjř. On jde na česť! Dch. Drahy poklad v světě jest, zachovatí sobě č. Drahy klenot jest zachovala č. Na cti někoho opatřiti. (Dal) list pode cti a verou. Pah. I. 178. C. svému rodu činiti. Dal. 164. Ktož po-hnán jest z nářku cti. Vš. Jir. 58. Já jich na cti nehanim, ale svědomie toho nestrpím. I. 142., odiněna, Mus. 1880. 471., vybídnutí,

Česnekovice, e, f., vz Česnačka. Šd., NB. Tč. 49. Nežaluje ke mně o střiebro ani o zlato, než žaluje ke mně a k mé cti a k mému hrdlu. NB. Tč. 170. Jej pohlavkoval a jeho na cti lúpil. NB. Tč. 229. Ctí a věrou se zavázatí, auf Treu u. Glauben sich verpflichten. Václ. VII. O dotýkání se cti něči ve starší době vz Jir. Zem. zř. 447. O na cti opatření Vz Sdl. Hr. II. 150., Cor. jur. IV. 3. 406. Zapsal se pode cti a věrou že... Půh. I. 279. Pro č. jazyka svého českého. Výb. II. 43. Č. ztratiti. Dal. 120. Č. a dobrá pověsť mnoho na světě může Bž. exc. Ztráta cti veliké neštěstí a se ctí chudoba lehčí než hanoba. Hkš. By bylo s mou cti, učinil bych to rád. Č. nad boatd. Na mou č., auf mein Ehrenwort! Čsk.
On neni ani té cti, aby . . . Us. Je-li poctivého zachování na své cti; Jest ve cti zachovany. NB Tč. 92. - Ad c. = pronešeni. Odkud mi přišla tak veliká č.? Hr. rk. 185. A když femu chcem č. vláští učiniti. Št. Kn. š. 47. Č. za č., služba za službu. Lpř. — Č. = dobročinění. Koně mu cti a darem dáti se podvolil. BN. — Cf. S. N.

Cést, vz Cest, 1.

Costa, y, m., os. jm. Pal. Rdb. I. 119. Čestě. Přidej: 1080. 33.

Častějé = častěji. Št. Ku. š. 153.

Čestětin, a, m., Čisotín, ves u Manetína Arch. III. 477.

Cestibor, a, m., os. jm. Šf. Strž. II. 540. Čestice, dle Budéjovice, Čestitz, vsi u Častalovic a u Volyně. Cf. S. N. X. 152., Blk. Kfsk. 148., 154., Sdl. Hr. II. 276., IV. 232., 284.

Cestimir, a, m. — Čstimir. Jir. Anth. I. 3. vyd. 9. Vz Čestmir.

Čestin, a, m., ves u Votic. Blk. Kfsk. 853.; Nový Č., Neu-Čestin, ves u Klatov; městečko u Uhlíř. Janovic, také (dle Blk.) Č. Kostel. Tk. III. 644., V. 186., Blk. Kfsk. 186., 187., Čechy I. 68., Sdl. Hr. I. 98., 100., III. 90., IV. 307.

Čestislav, a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Čestka, y, f., kleine Ehre. Sm.

Čestlice, dle Budejovice, také Šestlice. něm. Česlitz, ves u Uhřiněvsi. PL.

Čestmír, Čstmír, a, m., nemusi zníti Čstimír, mohlot i dobře vypadnouti. Vz Jir v Osv. 1886. 914., S. N., Tk. I. 435., Sbn. 30., 50., Sf. Strž. II. 441.

Čestně. Ad 1. Při zkoušce č. obstál. Us. Pdl. Byl co nejčestněji přijat; Něco č. chovati, in Ehren halten. Dch.

Čestné, vz Čestný.

Čestnosť. Však jsú dostojni č-sti, kdyžto tbaju o múdrosti. Alx. Anth. I. 3. vyd. 34.

Čestňovice, dle Budějovice, Česchnowitz, ves u Budějovic. Blk. Kísk. 350.

Čestný. Č. prapor lodni, die Ehren-Flagge, J. tr., soud, das Ehrengericht, rada, Ehrenrath, vec, vypsi (k úcté), die Ehrensalve Csk., cit, point d'honeur, das Ehrgefühl cena, Dch., úloha, Oswal. 70., sloup, Smb,

název, J. Lpř., oblouk. NA. I. 30. Č. místa. brany, oblouky, sloupy, pomniky řím. a řecké. Vz Višk. 490. Č. soud rozhoduje v trestních věcech vojenské cti se týkajících; o přestupcích důstojnické cti se týkajících rozhoduje č. rada. S. N. XI. 95., 280., 365. Č. Boh, deus majestatis. Ž. wit. 28. 3. Asie Afriky čestnější, srpen března teplejší. Tč.

Cestov, a, m., Schestau, ves u Krumlova. Čestování, n. = častování. Jaké č., také děkování. Č. M. 87.

Cestovati, Koli. 1. 266.

Česvina, y, f. Dub č., quercus ilex, eine Eichenart. Vz Rstp. 1899.

Če**ša — čaša**. Slov. Ssk.

Češák, u, m. = dlouhý brambor s tečkami. Val. Vck.

Cešátko, a, n. = Čecháček. Kos.

Češek, ška, m., os. jm. na Vsacku. Vck. Čěši, vz Čech.

Češíř, e, m. = hotovitel číší, picariator, der Bechrer. Tk. 11. 374., 381.

Češka, die Böhmin. Č. má každá na jazyku med, jak se s ni ozná, potom je jak jed. Sš. P. 317. Vz Němkyně (v dod.), Zpi-Jed. Ss. P. 317. Vz Nemkyne (V dod.), Zpi-vati kdy (ku konci článku). — Č. = jistá míra obili. Háj. 248. (Koll. St. 48.) — Češky, jm. pole u Jestřabic. Džl. — Č., y, m. Č. Jan, kněz, † asi 1547. Tf. H. l. 3. v. 76., Jg. H. l. 2. v. 544, Sbn. 70., 788., 902., Šb. Děj. ř. 2. v. 234., Jir. Ruk. I. 149. — Č. Fr. Mat., nar. 1799. Vz Jg. H. l. 2. v. 544. Čéška. – Č., die Kniescheibe. Nz. lk. Vz Čečel. Slov. zdrav. 51.

Češkář, e, m. = češíř.

Češko, s. m. = Česlav. Slov. Hdž. Šlb. 27

Češkovitý, becherartig. Šm. Čéšna, Číšena, y, f. - Hebe. Št.

Čéšnice - čišnice.

Čéšnický - číšnický.

Čéšnictví -- číšnictví.

Češňovice - Čestňovice. Blk.

Češov, a, m., ves u Kopidina. Vz S. N., Tk, III. 78., Blk. Kfsk. 1295.

Češrati — čechrati. MV.

Češtění, n. - počešlování, die Bohemisirung. Mus. 1880. 418.

Češtice, dle Budějovice – Čestice (u Volyně). S. N. X. 152., Arch. V. 550., Blk. Kfsk. 148., 154.

Čeština. Č. má bohatosť řeči anglické, hlubokosť německé, lehkosť a žertovnosť francouzské a lahodnosť vlaské. Koll. III. 248. Na zvuky rozmanité č. jest bohata. Vinařc.

Češujatka, y, f., chloranthus, rostl. Č. mnohoklasa, c. inconspicuus. V2 Rstp. 1446.

Češujatkovitý. Č. rostliny, chlorantheae: češujatka, libovoň, hruzeň, ula. Vz Rstp. 1446.-1448.

Cešuje, e, f., ein Schild. Sm., Ssk. Češujní, lepidotus, schilderig. Šm.

Češule, die Becherhülle. Nz. Č. - obal mískovitý n. kofiíkovitý, někdy chlopněmi pukající žaludů, leskovců, bukvic, kaštanů (jedomych), cupula, die Becherhülle. Zaludová slove též miska, bukvicová kožišek. Rst. 404, 91., 93. Cf. Kk. 139.

Čet, u, m. = hromada, tlupa. Kat. 1455. Č., interj., still. Slov. Ssk.

-čeť, přípona sloves sdrobnělých na Mor.: tápat — tápčeť (pořád tápčíce to nezralé ovoce — chroupete)! Brt. D. 159.

Četa, die Truppe. V MV. neprava glossa. Pa. Vz Mkl. Etym. 35. Č. semknuta, geschlossener Zug. Čsk. Četu u — tvoř! la den — Zug! Čsk. Vz KP. l. 425. Č. — nejmenší vojenské semknuté oddělení, čtvrtý díl setniny, škadrony nebo batterie. S. N. XI. 365. — Č., y, m., os. jm. Č. Balcar. Žer. Záp. I. 220.

Cetař, e, m., fr. sergent, poddůstojnická vojenski šarše (mezi šikovatelem a desirnikem). S. N. XI. 365. Č. v tělocviku. Vz KP. I. 425. Č. četnický, der Posten-Commandant. S. N. XI. 316. Č. hasický. Khl. 19.

Četba, y, f., die Lekture. Č. soukromi. Vz Listy filolog. VIII. 151.

Četebný. Č. látka, der Lesestoff. KB. IV. Četěňov, a, m. (Četňov, Cetňov, Zetten, ves v Boleslavsku. Bik. Kisk. 775.

Četeňský z Četně Fridr., Pav., Váci. Blk. Kfak. 1295.

Četík, u, m. Kulčiba č., strychnos tientė, eine Art Krähenaugenbaum. Vz Ratp. 1063.

Četina — ulámané haluze jedlové, borové. chooji, jehličš (jedlové, smrkové atd.), šetina, ščetina. Vz Čečina, Bodlička, das Nadelhols, die Nadeln vom Nadelholze. Na Mor. a Slov. a ve Slez. Sl. les., Tč., Němc. VII. 184., Brt., Vck., Kld. 288., Koll. St. 159. Borovička č-nou voní. Slez. Tč. Ta velčovská hrdina, za klobukem četina; a dy přijdě do maštale, šimla za ocas dviha. Sš. P. 535.

Četinný. Č. koupel, Kieferbad, n. Vz Četina. Ostrav. Tć.

Četinový. Č. masť (z četiny), die Harz-salbe. Slez. Tč.

Četivo, a, n. = četba, der Lesestoff. KB. IV., Kutn.

Četlný, lépe než čitelný, lesbar, leserlich. Prk. Prisp. 35.

Cetmistr, a, m., der Rottenführer. Lpř. Četmo. Palba č. (dle čet), das Zugsfeuer. Čsk.

Četně, zahlreich. Č. se sejítí. Fta. Schůze č. navštívená. Us. Pdl.

Četnický. Č. válečná či vojenská setnina, Genadarmeriekriegsflügel. Čsk., S. N. XI. 57. Č. stanice, -posten; zemské č. velitelstvo. Landes-Gensdarmerie-Kommando. S. N. XI. 316. Č. kasárny. Čsk.

Četnictvo, die Gensdarmeriemannschaft. Vz S. N. XI. 365.

Četník — šandarm, semský strážnik. J. tr. Vz S. N. XI. 365.

Cetno, vz Cetný.

Četnosť, i, f., die Vielheit, Vielzähligkeit. Dch., Loos.

Četnouzlec, zelce, m., polythrincium, die Schnurflocke, rostl. Č. jetelový, p. trifolii. Vz Rstp. 1980.

Četňov, a, m., vz Četěňov.

Četný — nesčíslný, hojný, mnoho, hro-nada, kopa, hejno, zástup. Km. 1886. 802. komonstvo, služebnictvo; Vojsko naše
 málo četnější než nepřátelské. Us. Pdl. — 1ač: na druhy. Sl. leg. - čeho. Zástup ien bě čtyřie (gt., vz Čtyři) hlukov četný.

-četný: 2-četný, 3-četný — ze dvou, tří atd. isti složený útvar rostliny, na př. list, kalich, toruna. Čl. Kv. XVIII.

Cetochovice. Tov. 129.

Cetovod, a, m. = četař. Rk.

Četovádce, e, m. - četař. Rk.

Četový. Č. stanice (četnictva), die Zugstation. S. N. XI. 316.

Četrys, a. m. Č. Jan z Kynsperku. Žer.

Četva (Cvetva, Zwetbau), y, f., ves v Cheb. ku. Blk. Kfsk. 99.

Četvrlka, y, f., die Heidelerche. Slov. isk.

Čever = červ. Vz Červ.

Cevo, a, n. - střevo. Slez. Klš.

Cevr. a. m. - červ. Vz Cerv.

Čež. O č. činiti měli. NB. Tč. 266.

Čežbiva, y, m. Č. Daniel. Blk. Kfsk. 1214. Čgáti = cpáti. Slov. Bern.

Či. Ad a). Vyzerá ho, či už ide. Lipa II. 17. – Ad c). Něvim, či zvonili už či ni; lo chceš? Či peníze či co? Brt. D. 171. li's něbyl doma, či's krmil koňa, či ci maička nědala? Alebo ci jinša dzěvucha milša estečku zastupovala? Sš. P. 222. I hodnoby tomu člověku věřiti či nic; Ale toho evi, ten-li čechel či jiný; Ale nevie, za-latil-li jí těch peněz za se čili nic; Oni neědí, jest-li jí dlužna čili nic; Které žalobě dpovídati mám, tejto-li smyšlené čili onej; lačte uvážiti, má-li to svědomie zavrženo ýti, čili má trpeno býti; Prosime za naučenie, est-li stávka podlé práva čili nenie; Tehdy olič přiběhl, nevieme s oštípem čili s holí; ehdy Juřík mečem kynul přes Václava, endy Julik mecem kynul pres Václava, ak neviem, zafal-li ho čili ne; Naučenie, a koho by ten statek na jeho-li přátely, a město-li čili na pána spadnouti jměl; Má-li an mimo to lékaři platiti od léčení čili emá. NB. Tč. 3, 9., 13., 18., 41., 42., 68., 2., 97., 253. Má-li co ve dskách čili nic. fih. II. 225. Každý porozumí, slušně-li či pslušně. Bart. Aby jeden každý k tomu se blasil čím se chce spravovatí kompaktaty-li hlasil, čím se chce spravovatí, kompaktaty-li

li zákonem božím; Znáti se má k tomu, něčemu odpírá či všemu. Čr. Mohlo-liby) býti či ne. Žer. Čie se řeč stane, má li

muží, čili by vám panoval jeden muž? Exc. Ač ti budů jiesti mano býkové? čili krev kozlovů budů piti? Ž. wit. 49. 13. Jednotlivci mohou či dřív či později ohrožení býti šp. m.: dříve nebo později. Brt. — Ad d). Či já blázním? Brt. D. 171. Ču-li je to pravda, ja blaznim? Brt. D. 171. Cu-il je w pravus, Marcine, čo náš tačko kúpil v Trenčíně? Sš. P. 621. Čili jiesti budu masa býková? Ž. Kl. Či toho nevieta? Dal. Či som kdy komu povolil? Alx. Či na věky vzhněvář se na ny? Ž. wit. 84. 6. — S by. Dále, čili se na ny? Z. wit. 84. 6. — 8 by. Dále, čili by provedla kým dobrým, co by jemu na věrném právě věřino bylo. NB. Tč. 96. — Čili nic, vz Nic. — Či — zájméno přisvojovací. Za přivlastňovací genitiv koho klademe či. Bž. 155. Já piť nebodo, dovi, čích bodo, z které stodyuke jaké maměnke vodo piť bodo; Či to husičky, či to? pozobaly nám žito. Sš. P. 286., 298. Či jsi (— jak ti říkují? Vz. Iméno)? Čich čil je to lóka nežito. Sé. P. 286, 298. Ci jsi (— jak ti fi-kaji? Vz Jméno)? Čich (či) je to loka ne sečená? Sš. P. 521. — Či, sájm. přisvoj. vstašné. Pán Bůh ví nebeský, či já žena budu. Sš. P. 287. Pánboh milý vie, čie dievča bude. Sl. sp. 7. Co se vínu stane na kantněři, to se dotýká toho, čí to jest víno, jenž prodává. NB. Tč. Dod. 21. Můž pohrán býti od toho, z čího člověka to vzato jest. Žř. mor. 1604. — A to zbožie sirotek, čiž bylo, na mně vypohonil. Půh. I. 292. — Vz Čiji.

-čí (-ičí, vz toto) tvoří na Mor. zdrobnělá jména hromadná: březčí — březová masť, borčí – borová chrasť, vrbčí – vrbové chrasti, halúzči - drobné haluzi, semenči semýško, kamenčí - drobné kamení, údolčí, rolčí, hubočí = hlubočina. Brt. D. 150.

Čiap atd. == čáp atd. Slov. Sek.

Čiba. — Č. Keď já bo potkám, tak on vždy jde čibó (= čibou, bokem, na stranu, ubne se). Ostrav. Tč. — Č. = pryč, weg! Slov. Bern.

Čibati, vz Čibnouti.

Čibe = čiba, pryč. Slov. Bern.

Čiběti, či, éní, flimmern. Světlo čibí. U Olom. Šd.

Čibky komu dávati - posmívati se (palec mezi ukazatel a prostřední prst strkaje). Gr.

Cibnouti, bnul a bl, ut, uti, čibati = bičem prásknouti, švihnouti, einen Peitschen-hieb versetzen. — koho: koně. U Olom., Litovle a j. Šd., Kčr.

Čibr, vz Čabr.

Či**brati —** štibrati. Slov. Sak.

Čibučník, a, m. — kdo obstarává čibuk. Slov. Osobytný č. k obstarávaniu fajčiar-skych potrieb. Phld. V. 815.

Čibuk. Cf. Mkl. Etym. 86. Můj sluba visí na mně, jako Turek na čibnku. Sml.

Číbuz (Číbuž), e, f., ves u Smiřic. Blk. Kfsk. 707., Sdl. Hr. II. 276.

-čice. Mistni jména vyzvukující koncov-kami -čice, -ší, -sí, -ří, -in, -ník, před nimiž jest souhláska, mění měkkou sykavku č, š, ř li jich. Opatříta zemí, kteraká jest, jestli ve tvrdou c, s, r, odmítají in a ik a vsouobrá čili zlá. BO. Považte sobě toho, či
vají mezi konsonant kmenový a koncový
st vám lepšie, to-li, by vám panovalo 70 Hrubčice — hrubecký, Volší — voleský, Zubří — zuberský, Hobzí — hobeský, Krum- Čičové či Titové, haluz slovan. kmene na sín — krumeský, Lipník — lipenský. Mor. čičovském poli u Terstu. Koli. Cest. I. 66. Brt. D. 153.

Cici, Empfindungs-. Č. nervy. Šv. 46. Číč, e, m., os. jm. Tk. I. 604., V. 52.

Čiča, dle Kača, čičenka, y, f. – kočka (v dětaké řeči). Mor. Brt., Mtl. U Kdyně. Rgl., Vz Čičán, Čičena, Čičík, Čičinka. – C. = kdo doma cući, der Hocker. Nemá byť takovů čičů a doma pořád lapět. U Uher. a blatě. Phid. I. 1. 23. Hrad. Tč.

U Jilemn.

Cical = ciżánek.

Čičán, a, m. = kočka (v dětaké řeči). V Kunv. Msk.

Čičarodziny, pl., f. = bordoky. V jihových. Mor. Brt. L. IV. II. 140.

Čičati také: ćučati, doma lapěti, hocken. U Uher. Hrad. Tč.

Čičena, čičenka, y, f. = kočka (v dětské řeči). Mor. Brt., Mtl. Vz Čičn.

Čičenice, dle Budějovice, ves u Vodňan. Tk. III. 37., Blk. Kísk. 351.

Cičeretka, y, f. = bruenice, borůvka, černá jahoda, vaccinium myrtillus. Vz Rstp. 984., Slb. 386.

Čičík = čiči. BPk. - C., a, m. = kočka. BPk.

Čičíkání, n. Žiadno č-nie ho neupokojilo. Dbš. Sl. pov. I. 19.

Čičíkati. Chátra vlaská, mluvíc tuto řeč, více syčí a sipi, čičiká a čvilíká, než mluví Koll. III. 244. -– Č. = tišiti, uspávati. Slov. Vz Čida, Brt. D. 204.

Čičimek, mku, m. = jujuba, zizyphus, vic. gemeiner Judendorn. Mlir. 113.

Čičinka, y, f. = kočka (v dětské řeči). Mtl., Kšá.

Čičirikati - čvirikati. Mor. Brt.

Cičisbeo, vz Cicisbeo.

Člěka, y, f. = kočka (v dětské řeči). Mtl. Čičkati – dvéma prsty kudliti. Vz Čvákati. Val. Brt. D. 205.

Čičo, a, m. = kůň s bosými nohami. Mor. (kopin.). Brt.

Cicocat, mit dem Schnabel im Wasser spielen (wie die Gans). Slov. Sek.

Cičorečka, čičořečka, y, f., coronilla, die Kronwicke. C. štírová, c. emerus, pestrá, c. varia. Vz Rstp. 384., Rosc. 167., Schd. II. 312., Čl. 32., Sl. les. Vz Čičorka.

Cicorem voda teče. U Nezamyslic. Bkř. Vz Cicour.

Čičoretka - čičeretka.

Čičorka, y, f. = čičorečka. Čl. Kv. 386., Slb. 523., FB. 104.

Cičov, a, m., ves u Rokycan. I'k. II. 430., 458.

Číčová, é, f., Čičowa, ves u Kostelce n. Orl.; samota u Turnova. — C., hrad. Vz Blk. Kfsk. 933., Sdl. Hr. I. 111., 227., II. | glossa Pa. 276.

Čičovice, dle Budějovice, Čičowitz, ves u Milevska. Blk. Kísk. 185. — Č. Veliké a Malé, vsi u Středokluk. Tk. I. 407., 408 Blk. Kfsk. 847.

Čičovka, y, f., cynara scolymus, die Artischoke. Slov. Br. Sb.

Cičránie, n. Vz Čičrati. To č. sa v prachu

Číčů, ze slova čí. Čí pak jsi? Číčů n. Číča. — Č. == nadávka. Ty číčo (ostudo) ! číčovýho strejce, co prodává smradlavy vejce. Jilemn. Na Policku. Kšá. Vz Číků.

Ciculice, e, f., taenia, der Bandfisch. Sm.

Čída. A ty pecúch, ty si nic nevidel! Čida som nevidel (kozla sem neviděl, viděl jsem: ! Stál som na chlievci, keď tadial'to letel. Slov. Mt. S. I. 58.

Čída – střídavá práce jednotlivců ke společnému účelu. Chodívali s pastýřem na čída do lesa (pomáhali pásti). Zlinsky. Brt. D. 204. Hoňáka posylají mišaníci z čídy jeden po druhém na týden n. na 14 dní na pastvu (střídavě). Val. Brt. Kde sú spolu vod starodávna čídů dobytky pásly. 1538. Sdn. kn. opav. Vz ('iditi se.

Čidali = věru, sajisté? Slov. Rr. Sb. Čidali, že by sa hockdo z takého katechismu vďačne učil; C. mu bude lepšie, že jeho otcovi. Phld. VI. 4., 5.

Čidelný, sensoriel. Nz. lk. C. úkony. Dk. Čiditi, il, ěn, ění = děliti. Vz Počíditi. yčíditi. — se = střídati se, abwechselu, Vyčiditi. — se = střídatí se, einander ablösen. U Opavy Als. Mor. Vck.

Čidlina, y, f., Čidlin, ves u Mor. Budějo-

Čidlo. Stff. Č. chuti, čichani, pohlavni, hmatu, zrační či zrakové, slyšecí či sluchové. Šv. 49., 50. Vz S. N.

Čidlosloví, n. = nauka o organech čidlových, die Aesthesiologie. S. N. IX. 1199.

Čidlový, vz Čidelný, Čidlosloví.

Čidroužice, dle Budějovice, Schidrowita. ves u Mor. Budejovic.

Čieč, e, m. Č. z Budějovic, sudí zemský. 1251.—1264. Dal. 153.

Čielce, e, n. = čelko. Slov. Vi jak sa k čielcu rúti. Phld. IV. 22. Vlas tinavý

Čiepek u střevíce — podpatek. Gr.

Čiernavý = černavý. Němc. VII. 181.

Čiertaž, e, f., Linie. Slov. Vz Čertati. Chipk. Sp. 9.

Člesť, i, f. = čásť. Čiesti liščie, partes vulpium. Ž. wit. 62. 11. Nebudeš čiesti se mnú v nebeském království jmieti. Hr. ruk. 223. Druhú čiesť jměj sobě; Desátá č. tvého zbožie; Žes mů č. věrně vydával. Hr. ruk. 319, 339., 341. a j. Vz Čésť.

Čieše, e, f. = čiše, calix. Ž. wit. 10. 7., 115. 13. V MV. nepravá glossa. Pa.

Čieška, y, f., patella. V MV. nepravá

Čiešník, a, m. = čišník. Dal. 83.

Digitized by Google

Číhačky, pl. Jíti na č. — na čumendu. O svatbě nažene se do světnice mnoho dětí a ty postaví se okolo kamen. A to se jmenuje č. V Domažlicku. Něme.

Číhačstvo, a, n., der Vogelfang. Sak. Číhádky, ves v Boleslavsku. Blk. Kísk. 883.

Číhadlo, Na č-dle ho zastali (na číhání). Ehr. — Č. = horský hřbet u Vejvanova. Krč. — Č., samoty u Šedlčan, u Čes. Dubu, u Něm. Brodu, u Prachatic; myslivna u Starých Benátek.

Čihadlovice, dle Budějovice, dvůr u Písku.

Číhák, u, m. = oko. On má dobré č-ky, on hned všecko vidí. Slez. Tč. — Č., a, m., der Auflauerer, Aufpasser. — Č., os. jm. Šd. — Č., samota u Vitavotýna; ves u Žamberka.

Číhal, a, m., der Aufpasser. Vz Číhák. Dch.

Čihalin, a, m., ves u Třebiče.

Číhalka, y, f., samota u Pelhřimova.

Číhaná, é, f., ves u Veseřic a u Lubence. Číhání, n., ves u Klatov a u Lubence (--- Číhaná).

Číhanice, e, f., die Lauer, Passe. Rk.

Číhany, něm. Čies, ves u Toužimě. Blk. Kfsk. 632.

Čihar, a, m., dvůr u Chlumce v Jičínsku. Číhařka, y, f., die Aufpasserin, Lauerin; Vogelfängerin. Bern.

Číhárna, y, f., die Vogelhütte. Sl. les. Číhařský proštíp. Koll. St. 596.

Číhati, vz Mkl. Etym. 37. – čeho. Lev lítý loupeže číhá. Kom. – na koho. Na teho jelenka myslivec číhaval; Číhá na ťa mysliveček. Sš. P. 523., 695. Číhá, jak čert na hříšnou duši. Brt. Číhá ubobý co vrána na úhoře. Jir. Anth. III. 277. – kde. U nohy tvojí strže číhají. Vrch. – na koho s čím. V čřitelové se zatykačí na něho číhají, jako rybář na parmu. Mus 1880. 106. – kdy co. Č. kobzole v noci (hlídati). Slez. Tč.

Číhavý. Č. oko, Kká. Š. 102., pohled. Čch. Mcb. 73.

Čihí = čehí = na levo, volání na koné, na voly. Us. Ani heta ani č. nemože. Slez. Tč.

Číhnůť = číhati = sahati po čem. Mor. Brt. 204.

Čihnutí, n. Jedným č-tím odseknut — jednou ranou. Slov. Sb. sl. ps. I. 90.

Číhošť, č, f., ves u Ledče. Tk. V. 146., Blk. Kísk. 696.

Cihoun, a, m., der Spitzel. Sak.

Čihounstvo, a, n., das Spitzelsystem. Ssk. Čihovice, dle Budějovice, Čichowitz, ves 11 Křelovic. Arch. I. 515., Blk. Kísk. 222.

Číhovitý = jako překocená homole někdy se spodinou a boky nadutými n. př. kalich řepčiků, lůžko ořešince. Rst. 404.

 Čihovka, y, f. = plod složený z jednoho květu, jehož holénky vlastní čnělkou ps. 214. Dybych já věděla, čije sú to koně.

opatřené ponořeny jsou do lůžka zveličeného a zkorkovatělého, endothalamium n. př. ořešinec. Rst. 404.

2. Čihovka, y, m. Č. Jan z Čihovic. Půh. I. 255.

Číhový les. Sdl. Hr. I. 152.

Čihuvka, y, f., os. jm. Tov. 5.

1. Čich — smysl. Vz Mkl. Etym. 37. Za Výb. I. přidej: 663. Má pak milost vzhoru platí nad to nade vše, jež mož býti kterým čichem učíceno. Št. Kn. š. 193. Příliš pase čichy své. Exc. Vz Schd. II. 347. — Č. čichání. Ovoní-li kdo ze hřbitova květinu, ztratí č. Val. Vck. — Cí. Šrc. 498., Slov. zdrav. 51.

2. Čich = ći. Č. je to lóka nesečená? Sš. P. 521. (U Brna).

Čichací, Geruchs. Č. ustrojí (čichadlo). Nz., Šv. Č. stvoly, die Riechkolben, nerv. Nz. lk.

Člehadlo, a, n. = čidlo čichání. Šv. 49. Vz Čichaci.

Čichalov, a, m., Sichlau, ves u Źlutice. Arch. III. 501., Blk. Kfsk. 203., 816.

Čichání, n., das Riechen. Mus. 1880. 183., Dch. Vz Čich.

Čichatel, e, m., der Riecher, Schnüffler. Dch.

Čichatelný, riechbar. Vch. II. 59., 68. Čicholov – Čichalov. Blk.

Čichoň, č, f., duvaua. Č. visutá, d. dependens, rosti. Vz Rstp. 331.

Čichořice, dle Budějovice, Sicheritz, ves u Lubence, čes. také: Sýkořice. Blk. Kfsk.

. Čichov, a, m., Čichau, ves u Třebíče.

Čichovice, dle Budéjovice, Čichowitz, ves u Křelovic.

Cichovka, y, f., samota u Votic.

Čichovský Řeh. Fr., kněz. 1640. Vz Jg. H. l. 2. 544., Jir. Ruk. I. 150.

Čichový. Č. důlek, jamka, die Riechgrube, váčky, die Riechsäckchen, buňky, -zellen, Nz. lk., představa. Pdl.

Čichtice, dle Budějovice, Čichtitz, ves u Vodňan. Arch. III. 485., Blk. Kísk. 6.

Čichůvka, y, m., os. jm. Tov. 5.

Čiehyr, u, m. — mošt, mladé víno, rus. Šd.

Či**ja,** vz Čiji.

Čije, vz Čiji.

Čijevice, dle Budějovice, Čiwitz, ves u Kralovic. Blk. Kfsk. 127. Vz Čivice (Sdl.

1. Čiji (ćij), čija, čije, v laštině znamená nejen čí, nýbrž i cist. Č. se skloňuje: čijeho, čijej, čiju — čijum atd. Dle Rybí. Vz tento vzorec v Bart. D. 121. Snadno davać z čijeho. Němáš koňa svojeho, slizaj z čijeho. Zpředy grabni do svojej kapsy, potom do čijej. Zpředy zamětać před svojum sviňum a potem před čijum (na Opavsku). Brt. D. 165. Pýtal sa ma šuhajíček, čija som? Sl. ps. 214. Dybych já věděla, čije sú to koně.

Čijaž (či) byla vina? Jene (jenom) mamul-čina, aby mě oni nekárali, pokud bylach (byla jsem) mala; Čija to dzěvečka po zahradze chodzi? A čijam (či jsem) ja teraz je? A čija bys byla? dy jsi ene (jen) moja. Sš. P. 254., 381., 362., 497. Nechod do čijího; Dy němám vlastního, něchcu čijího; Lakomec rád z čijího se krmí; Těžké živo-bytí z číjího, jako služebník žije, který nemá svojího. Slez. a Ostrav. Tč. Přišli ke mně oficieri, čija ja? Nic ja vaša. Sl. ps. 46. Ze svojeho jak mucha a z čijeho jako vul (brati, jisti, piti). Slez. Sd. V cijej a jakoj hlave vzkrsly prvotne tieto povery. Dbs. Uv. 8.

2. Čiji, čiju, vz Citi.

-čik, přípona znamená na Mor. učně a pomocniky při řemesle: mlynarčik (učeň mlynářský), pekarčík, kupčík, masarčík, hospodarčík (dozorce při hospodářství). Brt. D.

Čík, cobitis fossilis, piskoř, ryba. Hdk. C. 377., Šp. Opilý jako čík. Dbš. Obyč. 43., Us. Vz Číky. — Č., eine schwarze Blatter unter der Zunge der Schweine. Slov. Ssk. Vz Číky.

Čika, y, f., chika = barvina cihlově červená. Vz Rstp. 1216.

Číkánek, nka, m., samota u Něm. Brodu. PL

Čikavosť, i, f., das Schielen. Sm.

Čikhar, a, m., Siegshof, sam. u Kard. Řečice. Cf. Čikov.

Čiklati = lektati, kitzeln. Slov. Loos, Sak.

Č**iknúť sa**. Čikne sa — štikne sa, čkáti. Slov. Let. Mtc. S. VII. 1. 15.

Čikoš. Krávy pase gulyaš, ovce juhás, vepře kanás, koně č., který zároveň divoké krotí. Pokr. Pot. I. 72.

Cikov, a, m. = Čikhar. — Č. = několik domků u Litomyšle.

Cíkov, a, m., Čikow, ves u Náměště.

Čikovka, y, f. = plechová malá stříkačka, jíž stříkají na sebe vodu n. voňavky na šmigrust (velikonoční pondělí; zastupuje místo karabáče). U Val. Meziříčí. Vck. Vz Velikonoční.

Číků = číčů. Mor. Šd.

Čikútati = čikutkati, Schlucken haben. - se komu kdy. Čikůtalo sa mi tri razy tej noci, veru sa to, mily, len daromně reči; Potom já, má milá, budem večerati, keď sa v tvojom srdci začne č. Koll. Zp. I. 120.

Cikváska, y, f., ves u Lomnice u Jičína. Blk. Kfsk. 778.

Čikvasovice. Sdl. Hr. III. 110., IV. 369.

Číký. Každá ošípaná má v pysku, na spodnej čiastke papuly počnúc od predniho velkého zuba, na pravej i l'avej strane kus mäsa, ako hodný červík narastený. V istej chorobe sa tento kusok mäsa vyrezáva a to sa vravi číky lebo jačmeň vyrezať. Slov. Rr. Sb. Vz Cik.

(v číle) vykládá Er. = v čilosti. Ale v čile jak: od přirozenosti. Dch.

patří zde dle Gb. v Listech filolog. 1882 801. k adj. čilý, jako z čila a jako adv. čile. Vz Čilo, Čile. — Č. = čitelnosť. Bdl. v Obr. (?). 54. Také posud u Kojetína. Bkt.

Čilá, é, f., ves u Zbirova.

Čilák, a, m., ein Renner (Rosa.). Šm.. Ssk.

Čile, v čile = čerstvě, rychle. Sv. ruk. 36. ga j. Vz Číla.

Čilec, lce, m., ves u Nimburka. (V PL. stojí jednou Čilec a po druhé Čilec). Ct. Tf. Odp. 288., Blk. Kfsk. 1163.

Čilečka, y, f., fem. z čilek, nadávka. Slov. Mt S. l. 116., Dbš. Obyč. 44. Vz Čilek.

1. Cilek, adv. = včil. Slov. Sak.

2. Čilek, lka, m. = blásnios tancom sr Vita posadlý, mit Veitstanz behaftet, na-dávka. Slov. Mt. S. I. 116. — Č., lku, m., die Sinnpflanze. Šw.

Cilimník. Č. oblační, l. nubigenum, obecny, l. vulgare. Vz Rstp. 355., Čl 33, Čl. Kv. 376., Slb. 524. Odb path. III. 627. Mllr. 39. Rosc. 167., Kk. 256., Schd. Il. 312., FB. 102., S. N. Dle Sl. les. citisms liburnum, kozi jetel, štědřenec.

Cilimníkovina, y, f., der Bohnenbaumstoff. Sm.

Čilina, y, f. = lesní hřeben u Rokycan. Kčr.

Čilinda, také na Plasku. BPk.

Čiliti = rozčilovati. Ono tě to čili. U Rychn.

Rychn.

Čílko, a, n., fuchsia, die Fuchsie. C.
červenavé, f. coccines, dlouhostopečné, f.

hoomaté f. racemosa. Vz macrostemma, hroznate, f. racemoaa. Rstp. 542.

Čilkov, a, m., zašlá ves v Žatecku. Blk.

Kfsk. 615.

Čílkovitý. Č. rostliny, fuchsicae: čilko. Rstp. 542.

Čilkový, Nerven-. Blk.

Čilo. Sedši podlė nėj z čile. Kat 3uî. Vz Číla.

Čilomlnec, nce, m. = tèleso čilomlnne. Kv. 1870. 316.

Čilomlnný = mlno snadno pouštějíci. Kv. 1870. 316. Č. věc. Kv.

Čilosť, vz S. N.

Cilstvo, a, n., das Nervensystem. Kod. Čilý = čijící. Cf. Číla, Mkl. Etym. 37. Kdyby srdce tak čilo bylo, že by ... Št. — čeho. O buď, duše milá, budiž toho čilá!: O již zmoudři, duše milá, a buď strasti svoji čilá. Sš. Bs. 1., 63. — Č. = čerstrý, hbitý atd.; svěží, co jest ještě v původním, notry atu.; svest, co jest jeste v parodnim, neporušeném spůsobě. Č. hoch, obchod, mysl. Dch., život, Posp., ruch, obrazotvornosť, fantasie. Us. Pdl. Č. dřevo (ne suché): Trnky sú ešče čilé (ještě nedozrály); Eščebyl čilý (mrtvola ještě neshnila). Mor Brt. D. 204. — k čemu: k učení. Us. Dbv. K Bohu, k lidem jestíť: čilý. Výb. I. 924. Číla. V Kat. 1049. (v číle vstav) a 3180. Byl sem ke všej zlosti čilý. Hr. rk. 323. —

Cim = hned jak, jakmile. Také na Mor. val., pom.). Čím to vytáhnů, hneď idů. im věrně znamená svítat, už jich videt na oli. Čím dojela do města, složila hrnce. 3rt. D. 171., L. N. II. 64. Čím to uslyšel rítěz Siládi, hned jej odpověděl. Koll. Zp. 47. – Č. – kdyš. Šak som já to hned adala, čím som s tebou sedávala, že tyć rdce nepokojné. Koll. Zp. II. 215. — C., ı, m., ves u Nov. Knina.

Čimborasso. Vz S. N., Stč. Zem. 370. Vos jako č. — veliky. Us. Kšt. Tot jest pře-tvapení veliké jako Č. Šmil.

Cimelice. Vz S. N., Blk., Kfsk. 74., Sdl. Hr. III. 200.

Číměř, e, f., ves u Třebiče. — Č., Schaners, ves u Jindř. Hradce. Jak tam měři iloubku studně a proč tam mají hodiny lva ciferníky? Vz Sbtk. Krat. h. 27. Cf. 3. N., Sdl. Hr. IV. 369.

Čimerati se. Kluk se čimerá — počíná oyti čiperným, má se k světu. U Ronova. ìgi.

Čimerka, y, f. = druh sýkor. U Ronova.

Čimhová, é, f., ves v Oravsku. Pokr.

Čimice, dle Budějovice, Čimitz, ves u Zdib. ľk. I. 372., 378., III. 50., 51., IV. 172., Blk.

Čímický vrch. Vz Čimice. Čechy I. 148. Cimislav, a, m., os. jm. Šf. Strž. II. 539. Čímyšl, e, f. (?), Čimischl, ves n Tur-ova. Blk. Kísk. 535.

Čimišník, caragana. Č. obecný, c. arboescens; pisečny, c. altagana. Vz Ratp. 378., l. Kv. 385., Slb. 542., S. N., Milr. 89.

1. Čin = skutek atd. Vz S. N., Mkl. Etym. Někoho k činu míti; do činu se dáti. och. Č. zákonodárství, der Gesetzgebungs-kt. Sl. les. Vědecký č. Dk. Mají ti věz-ové na jich činy mukami tázáni býti. NB čč. 113. Mají počet vydatí z svých činov. št. Kn. š. 15. — Č. = spůsob. Jako všudy est duše v člověčiem těle, ale velmi činem · hlavě výbornějším, takéž v nebesiech jest akýms činem výbornějším nežli jinde. Výb. 644. 18. (Št.). Ihned by potom uzdraven iem činem. Ib. 935. 2. Žef se křivda v pravdu nísí všemi činy. 15. století. Nemluv takým inem; Aj tof činí Bôh trojím činem; Všemi iny hledal, kakby svój lid povýšil. BO. řidržal se všemi činy skutkov Jerobosmoridržal se všemi činy skutkov Jeroboamo-ých; Tiem činem učinil 10 slúpov jednoho tie a miery. Bj. Tiem činem mnoho do-rých zbichu. Dal. 23. Divným činem. Sv. nk. 295. Kterým to bude činem, abych očala synem? Hr. ruk. 179. Avšak vždy oho čina hledáše, kterak by . . . Žvt. otc. 9. b. Rúcho rozličného činu. Alx. V. v. 225. (HP. 30.). Kterým bych to činem vělěti mohl; Neb jest Jesukrista nosil dvojím inem; Nevěděl, kterým by to činem přicedl. Pass. mus. 275., 358., 410. Jeho hanby šemi činy hledachu. Pass. 875. Trojím činy hledachu. Pass. 875. tem boj proti němu učinili; Nemohli jsú Činelly, z vlas. cinelli — adným činem proti jeho múdrosti zvítěziti; nástroj hudební z kovu. Mlt.

Mohl-liby jemu kterým činem zrak navrácen býti. Pass. 14. stol. Nerozuměl, kterým či-nem to môž býti; Jest také náš otec ač ne týmž činem jako svého syna přirozením jediného, ale vzvolením; A tak rozličnými činy viece milujem s právem přievuzné; Dvojím činem jieme ten chléb; Žádosť chvály zdejšie móž býti trojím činem břiech smrtedlný. Št. Kn. š. 12, 17, 42, 53., 164
Trojím činem dávají pokánie. Št. — C. —
příslušenství, jmění. Chaloupka pekařova
se vším činem byla její. Kmk. v Kukátku
II. 258. Odeše se vším svým činem. Moz. Vck. — Č., a, n. = $ku\dot{n}$. Koll. Zp. II. 507. Vz Činko. Za činy vyfrajmarčil jsem sukno. NB. Tč. 10.

2. Čin. Je to na čin == potřebí, potřebnji toho. Tak ti na čin (dobře ti tak)! U Uher. Hrad. Brt. D. 204.

Čina, y, f. — vitr s deštěm n. se sněhem, lijavec, bouře, vánice, chumelenice, nečas, boší dopuštění. Us. Drsk. To byla dnes č.! Petrů, Brnt., BPk., Jdr. V takové čině nejdu domů. Holk. — Č. Má činu — má co dělati. U Olom. Sd.

Čina, y, f. = želesný pás na kládě (na bidlech) vzadu, aby lépe přitloukala, když je kláda lehká, die Schiene. V tkadlcovství. Hk.

Cíňan, a, m., vz Čína, Vega II. 275., 299.,

Čínať, obsol., anfangen. Ve slož. za-, počinat. Ssk.

Cinátl, u, m., samota u Třeboně.

Cinba, y, f., die Praxis. Slov. Ssk.

Činbár, a, m., der Praktikant. Slov. Ssk. Činčanosť, i, f., die Niedlichkeit, Schönheit. Sm.

Činčaný, vz Činaný, Čenaný.

Činčarara čim čim čim = vrabčí křik.

Činčarovať. Sykorka činčaruje. Slov. Hdž. Slb. 33.

Činčier, u. m. — pouto, okov, die Fessel. Slov. Lipa II. 259., Btt. Sp. 13., Dbš. Obyč. 80. Domov, chlapci, robit, nie po horach chodit; veru vás nebudú na č-roch vodit. Sb. sl. ps. II. 1. 107.

Činčila, y, f. = polosajíc, eriomys chinchila v Peru, die Chinchilla. Vz Frč. 386., KP. III. 353., Schd. II. 416. Rod činčil či šlaboků. Brm. I. 2. 470. Č. vlnatá, e. lanigera, die Wollmaus. Brm. I. 2. 470.

Činčiráda, y, f. = okrasa (cetky; s příhanou). Us. u Bydž. Kšť.

Čindrovati = klouzati se na ledě. U Opav. Klš. Vz Čundrovati.

Čindruvka, y, f. — klouzačka. U Opav. Činec, nce, m., der Thäter. Hus.

Činek, die Sperruthe, Schienenruthe. Šp. Č. na prošlupování. Tkadlec prošlupuje nohou, sýtař rukou, t. j. činí, aby dráty osnovní sem tam se střídaly. Hk. Vz S. N.

Cinelly, z vlas. cinelli — taliře, tlukací

Digi8651 by Google

Městce.

Činga, y, f., memphitis, šelma kunovitá v Záp. Ind. Schd. II. 398.

Cingalesové (Singalesové), národ asijský. Tlupa jich ukazovala se z jara 1886. i v Praze.

Činidle, a, n. Č. oxydující, odvodňující, redukující. Rm. I. 87., 103., 106., 107. Činiště, č, f., der Schauplatz. Neobmezuj

se tímto odlehlým jevištěm a činištěm. Sž. J. 121.

Činitel – kdo co čini. Č. nástrojný, při-činný, druhotný. Hlv. 50. Umění svézákonným č-lem se stalo. Tš. Pošle Bóh č-le blu-dov. ZN. Hlavní č., Sl. les., klimatologicky. Stč. Zem. 657. Jsouť ještě jiné okolnosti u výjevu tohoto závašnými činiteli. ZČ. Práce a kapitál jsou činiteli výroby. Kaizl 103. — Č. = počet. Množenec i množitel slovou společným jměnem č-li, Faktoren. S. N. Č. pouhý, složený. Šim. 25. Č. ko-řenový, der Wurzelfaktor. Vz Šim. 148. a

Cinitelka, y, f., die Thäterin, Wirkerin. Šm.

Činjti. Vz Mkl. Etym. 36. Činijící BO., ZN. Činiúcí divy. Anth. I. 8. vyd. 6. také časování i strčes. v Bž. 194., Mz. v Listech filolog. VII. 32. — abs. Ten činil (řádil a p.), když slyšel, že mu stodolu vypálili. Us. Semr., Brnt. — co: návrhy, zálohu, výjimku, pozorování, pokání za hříchy, lonu, vyjimku, pozorovani, pokani za nrieny, vklady do záložny, konklusi, celek, Us. Pdl., odstiny, abtonen, Posp., pěkný dojem, výhradu (reservaci), Dk., výtky, Šp., vpád do země, útok na něco, rozsáhlé připravy. snesení o něčem, nájezdy, J. Lpř., bláznovatvi, návštěvy, Vlč., k něčemu štafáži, náklad na něco, Osv. I. 78., 225., CJB. 385., popračníka Přib I 174. Tov. 38. pepravosí. poručnika, Půh. I. 174., Tov. 88., nepravost, šeredné věci, bobonky, milosrdenstvie, boží libosť a vôli, dobré skutky, kramol, sva-St. Kn. š. 5., 8., 11., 24, 37., 40., 47., 91., 92., 169., 186. Č. promluvu. Pokroky č. germ. m.: prospivati. Brt. S. 3. vyd. 175. Žalosť matčina nah č-la dojem, lėpe: dojinala ho. Tan stal valid pošedavky lėpe: mala ho; Ten činí veliké požadavky lépe: mnoho si osobuje, mnoho žádá. lb. Č. kožu (vydělávati). Brt. v Mtc. Domnění zřídko plný důvod činí. CJB. 417. Podsudí činie odbádánie. Vl. zř. 336. Žalobu na někoho č. Zř. F. I. R. XXXIV. Právo č., Recht cohor. K. p. rož. 118. Dělka Tetar žirá centra. geben. Kn. rož. 113. Dělka Tater činí sotva

Činění bolesti, das Wehthun, Us., dramatické. Dk. Aesth. 303. Dielo, jež dal jsi mně k č. Ev.

Činěnice, e, f. — nečas atd. Vz Čina. U Ronova. Rgl.

Činěný; -én, a. o, gemacht, gethan. Aby proti žalobám naň činěným mluvil. J. Lpř. K otáskám k němu u věci té činěným takto odpověděl. Mus. 1880. 457. Poklony jí se u všech stran činěné. Hrts.

Činětnosť (l), i, f. — actio, činnosť. Gr. Utvořil prý Rosa.

Činěves, vsi, f., Činowes, ves u Králova Městce. na súdě seděti. CJB. 397. Nedám sobě toliko moci č., soviel Gewalt anthum. NB. Tć 78. Má jemu právo činiti, doniž pánj m súdě sedi. Půh. I. 261. — k čemu. C. se k čemu — k tomu se míti. Us. Deh. A kdyi to činí kto k této cestě. Št. Ku. ž. 6. A t konšelé jiné přísahy k tomu soudu č. ne-mají. Zř. F. I. Q. XXXVII. Naše zrcadle jest k našemu obrazu učineno, unser Abbild ist mach unserer Gestalt gebilder. St.

— co s kym, s čím. Ženo, co já mán
s tebou č. (— co mi do tebe, po tobě!
Quid mihi tecum est, mulier? Us. Měli jsme č. s barviřem. Har. II. 19. A já jesm nemě Kdož má oč a nimi č. Že s ni nic nemá č. Kdož má oč a nimi č. Půb. I. 254., 275. II. 63. Mívá s nim č.; Máme se jako ti, kteří s lékaři č. maji; Co ty máš č. s timu: kteří s lékaři č. maji; Co ty máš č. s tirek člověkem (šp. co ty máš co č. Vz Co: Brt. S. 3. vyd. 171. A oni s tím se všim jako s svým vlastním *podlé* vůle své č moc miti maji. Nar. o b. a k. — kdy. To se č lo dnes v noci (také — to byla chamelenice, nečas a p.)! Us. u Počátek. Jdr. Co sem z mládí činil, na oči mi leze. Sá. P. 11. — odkud. Z tvrze mu nemalé činil škody. Šmb. S. Il. 261. — co komu (kde) Reka tu čini mezi oběma říšemi rozhrani: C. objednávku u kupce, akoky v myšlenkách. Us. Pdl. V technické praxi s měrami nejvíce co č. jest. ZČ. I. 280. Činil ma sněužituhý odpor. Lpř. D. l. 111. Abyste jim pahrdle nie nečinili. Zer. 350. Otázku činím na něm, trpí-li to svědomí....; A křivda mi na tom činiš; Kterak lide přespolní před jich právem č. mají. NB. Tč. 41., 235., 268. Kterak by měla to právo mu č. na křiži-li čili jinak. Půh. II. 349. Aby mohl v trh: č. pokoj. Št. Kn. š. 155. Na tom zle mi či-niš. St. skl. U Vltavy pod Petřínom tesař činí práh. Dal. 7. 22. Mítí při právě č. Žer. — zač. Tak jest před námí zasě ob-por za sia plecenie činil. Abyste teké obpor za sie placenie činil. Abyste také chadinu krmili a č-li za mu duši. NB. Tc. 4. unu krmiii a c-ii za mù duši. NB. Tc. 4.
198. A právo za to činil. Půh. I. 217. –
co, koho, se čím. Č. něco marným (mařiti co); někomu něco srozumitelným, Us.
Pdl., někoho poplatným, trestu prostým.
slabým, zralým. Lpř. Sl. Č. něco předmětem úvahy. Dk. Č. na cizím statku škod:
krádeží, podvodem; Kříž sv. hostii nac
kalichem č. Mž. 86., 113. Č. se sběhem. Dal
94. Činii se nastřím a prograzoval dal 94. Cinil se pastyřem a prozrazoval tak dobytek zlodějóm. Pč. 24. Tiem se čině, jimi nenie. Št. Kn. š. 164., 183. — oč (s kým) čtyři míle. Mour. Mnoho divôv činieše. Pass. Toliko o pokutu č. jest. Dch. Když jeze

měl s kým oč č. mezi mistry. Exc. Ta žena | Činí se nevěda, nevida, neslyše. Bž. 133. v Bílovicích o dluh 20 gr. č. jměla; A s ním purkrecht č. má, o peníze. NB. Tč. 40., purkrecht č. má, o peníze. NB. Tč. 40., l. 85. Tuto je č. o úřad hejtmanský. Žer. Záp. II. 171. Ktož má oč s ními č.; Nedokonal mi toho, oč měl č. se mnú; O něž konal mi toho, oč měl č. se mnú; O něž koli. Zp. II. 507., I. 15. sem měl před nimi s ním č. Půh. II. 63., 357., 378. Vidíte, oč jest č. Kom. D. 184. — jak. Č. něco po někom. Us. Deh. Vy si nečiníte zmužile. Us. Činíte dosti za své nříchy Lpř. Dj. I. 21. Čiň si udatně, mužně, prdinsky (veď si). Brt. S. 3. v. 171. Kdožby vozsadkům posekům dosti ž. ozeudkům panským dosti č. nechtěl. Zř. č. I. B. XI. (V nebezpečenství) opatrněji 5. sluší. CJB. 275. Č-la se od rána do vesera, aby napravila . . Sá. Č. někomu něco po právu, po spravedlnosti. Šp. Činiš-li co lobře, nechti ludské chvály. Ostrav. Tě Požadavkům zadosť č. Dk. Č. od sebe spravedlivé. Kn. drn. 128. Vše, co činiš, čiň pod měrů. Smil v. 1768. By to dobře čil mnieže Tohša ijeh imž šod žirla. Vči nil, mnieše; Tobě v jich jmě česť činíce. Výb. I. 7., 18. Trojím činem boj proti němu 5-li. Pass. 14. stol. Sluší č. podlé lidí (při-spůsobiti se). Exc. Vedlé skutkov jich ne-sinte. Hus 1. 92. Zle činie; Ktož su dobře 5-li, pojdů do života věčného, a kto zle, to věčného ohně; Když člověk činí protiv Dožiemu zposobení. Šnažně něčí vôli č.; Nedobrým úmyslem něco č.; Růcho krojem epým čli sobě; Č. vše ve jmě božiem a jeho chvále; Pekaři jako divem z můky hléb čine; Č. něco skutkem. Št. Kn. š. 8., chléb činie; C. néco skutkem. St. Kn. s. s., 15., 31., 37., 49., 84., 114., 171., 186. (17., 24., 27., 39., 181.). — proč. Néco někomu na příkoř č. Osv. I. 270. Neb on to vsě klamu (ze žertu) činí. Žk. 350. Zdali viece pro mě nečiniš nežli proň?; Č. něco pro světský běh; Aby lidé z milosti pravé inili tobě pohodlé; To činie úmyslem přiemým pro věčnú odplatu; Buoh viece na to patří, proč kdo co činí, než co kto apřiemym pro vecnu odplatu; Buon viece la to patří, proč kdo co činí, než co kto liní. Št. Kn. š. 18., 41., 88., 162., 182. — proti čemu: proti zákonu. Us. Šp. Č. proti boží zápovědi. Št. Kn. š. 168. (341.). Kněžie umějíce písmo protiv němu činie. Hus II. 261. — nad kým. Vlčnovský nad liem nešlechetně činil. NB. Tč. 124. Viděli ná divu bravá jast šinil nad těmi ktoříž sú nú divy, které jest činil nad těmi, kteříž sú nemocni byli. Hus II. 107. — skrze co. nemocní byli. Hus II. 107. — skrze co. Kdyžby soukeník něco měl č. skrze někteou přičiau s knapem. Sedl. Rychn. 37.
Skrze něž Buoh čini divy. Št. Kn. š. 169.
— v čem. V tom dvorně i můdře činie.
Dal. Předml. 2. V tom dobře činiechu. Dal.
134. — jakoby. Činil se, jakoby jedl, jazoby spal. BO., BN. — s přechodníkem
z s adjektivem výrokovým v nominativě a
ien málokdy v akkusativě. Chtěl se jim mil
zčinili. Činil se něm. Svat se činí. Zvěř
pitoma se učinila. Vz Brt. S. 3. vyd. 36.
Nečiň se mněje. ale věda. Tkadl. II. 74. Ač Neciň se mněje, ale věda. Tkadl. II. 74. Ač se činíš nevěda. lb. I. 78. — Poznam. 2de est forma zvrafná, předmět s podmětem ýž a tedy se shoduje přechodník s pod-nětem v nominativě. Gb. v Listech filolog. II. 140. Činieše sé toho neslyše. Bj. Činila se o těch věcech nevédúcí; Velmi se té věci neznám činil; Čiň se toho nevěda. BN. wort, šp. m.: sloveso. Km.

Činko, a, m. = mladý kůň. Cf. Čin. Ssk., Koll. Zp. II. 507., I. 15.

Činky. Vz KP. I. 511. — Č. u tkadice v osnově jsou, by niti se nespletly. Us.

Činně, thätig, rührig, geschäftig. Č. ně-čeho se súčastniti, Us. Pdl., vystoupiti, Šml. I. 44., do záležitostí veřejných zasahovatí. Mus. 1880. 9. — Č. = rychle, schnell. Dělej č.! U Žirovnic. Vlk.

Činnost = sklonnosť k činění. Č. životní, samovolná, poznávací, žádací, vyživující, kontemplativni, Hlv., představovaci, duševni, kontemplativní, Hlv., představovací, duševní, rozumová, Dk. P. 31., 97., 98., vědomá, bezvědomá, Dk. Aesth. 48., božská. MH. 10.—
Č. — činění, práce. Někoho v č-sti udržovati; Stroj jest zase v č-sti, v č. uvésti; č. zase počíti, zastaviti, zaraziti. Dch. Č. spolková, die Vereinsthätigkeit; Uřední č. Šp. Č. listů, mozku, nervů, pně, tkaniva. Vz Schd. II. 196., 337., 340., 152., 219. Č. vědecká, umělá, umělecká, Dk., přechodná, Psp., soustředěná, Us., kommisse, J. tr., vulkanická, Stč. Zem. 210., 722., výdělková, Kř. Sl. 2., státnická. Mour., mozková, Osv. vulkanická, Stć. Zem. 210., 722., výdelková, Kř. Sl. 2., státnická, Mour., mozková, Osv. I. 415., průmyslová, ib. I. 524., půdy, výrobná, Produktions-, ochablá, hospodářská, Sl. les., oekonomická, technická, Kaizl 8., sopečná, NA. V. 540., literarní, politická. Mus. 1880. 143, 172., 449., 474., Anth. Jir. I. 3. vyd. IX. Průběh č-sti či její trvání. Dz. 165 Bž. 162.

Činný. Č. kyslík, aktiver Sauerstoff, Sl. les., člen spolku, Us., postavení, Kř. St. 2., práce, Dch., sopka, NA. V. 539., Stč. Zemp. 788., život, přičina, causa efficiens, Hlv., pozornosť, Dk. P. 109., sval, nerv. Osv. l. 482., 484. Literarně č. Us. Pdl. — kde: na půdě nepřátelské. Čsk., v literatuře. Brt. — čím. Srb brat zbrojou činný. Syt. Táb. 6.

Cinobudný, thatenweckend. Dk. P. 456. Činohra. Vz Jg. Slovan. 139.

Činohráč, e, m. = činoherec. Ssk.

Činohráčstvo, a, n., die Dramaturgie. Sak.

Cinorodost, i, f. Hlč.

Činorodý, Thaten erzeugend. Č. vůle. Us. Pdl. Div ten způsobila č. láska k jazyku našemu. Kal. Ústř. mat. 1886. 81.

Činosilný, thatkräftig. Šml. I. 232. Č. mlaď spartanská. Koli. III. 315.

Činosloví = šivotovéda, n., die Physiologie. NA. V. odd. II. 12., Sl. les. Č. rostlinné či rostlin, Pflanzen-. Sl. les., Schd. II. 153., 215., Kk. 1., 61. Č. — díl rostlinosloví, jednající o úřadech rostliny živé. Rst. 404., 2., 3.

Činoslovný = fisiologický, physiologisch. NA. V. odd. II. 2.

Cinoslovo, a, n., dle něm. Thätigkeits-

Činosmělý, Thaten wagend. C-lých zvuků | pina pisen. Koll. III. 275.

Činostkvělý, thatglänzend. Šm.

Cinosvatost, i, f., die Werkbeiligkeit. Šm

Cinotek, tku, m., der Drillich. Sm., Sak. Činotý - činovatý. Slov. Ssk.

Čínov, a, m., mlýn u Nepomuk; Neuhof, dvůr u Benatek.

Činovať, i, f., na Mor. brubá, nebílená příze. Knrz.

Cinovati, drilliren, chiniren. Ssk.

Činovatý. Č. plátno, zboží bílé, vyrážené, květované jako ubrusy, ale ne kradl. Hk. Č. ubrus. Hk. — Č. = kroucený, úskočný? Rozličné výmluvy č-té vkládajíce. Bart. 266. 7. Cf. Pražané rozličné skoky a okolky činili. Ib. 266. 15.

Cinovec, vce, m., mlýn u Klatov.

Činoveský (Formánek), řed. divčí školy v Táboře, nar. 1809. Vz Tf. H. l. 3. v. 143., 199.

Cinovitý - činovatý. U Pelhř. Petrů. Činovní zuby = třenové. Val. Brt. D. 204. Činovník, a. m. = úředník, rus. Kká. Td. 67. Vz S. N.

Cinožárný, thatenglänzend. Sm.

Cinsko, a, n. = Čina.

Čínský, chinesisch. Č. hedvábník dubový, saturnia pernyi, der chinesische Eichen-Seidenspinner. Brm. IV. 469. C. čaj, pokrm, kūra, dort, cnkr z č. pomorančū; č. stříbro, chinasilber, Šp., zeď, vz KP. I. 108., písmo, náčiní psací, pokrmy, stavby, vz KP. I. 294., 295., 24., 108., knihotisk, I. 874., S. N. Č. jazyk. Vz Šrc. 550.

Činuvatný ubrus. Vz Činovatý. Slov. Dbš. Sl. pov. IV. 66.

Činy, die Stäbchen im Garn am Weberstuhl, die Garntrümmel. Sak.

Činž, e, m., vz Činže.

Činžák, u, m. = činžovní dům, Zinshaus,

n. Rjšk.

Činže, vz Mkl. Etym. 116. Činži položiti. Naturalní č. ze dvora, Meiereinatural-zins. Šp. Míti právo ku pravé činži; Činži od lidí bráti. Půh. II. 283., 129. Se vší činží a platy; Aby plat neb činž 20 hřiven vycházel; Naším budúcím činžuov žádných nedávajíc; Ten činž platiti mají nám. List. hrad. 1452.—1495. Tč.

Cinžiar, a, m. = hofer. Slov. Rr. Sb.

Činžování, n., die Zinezahlung. Beze všeho č. ten duom držeti majie. List. hrad. 1467. Vz Činžovati.

Činžovati, Zins zahlen. – komu z čeho kam kdy. A z těch lánuov nám č. majie; Nám do našeho kláštera č. majie každý z svého kusu na sv. Jiří. List. hrad. 1464., 1495. Tč. Tomu č-li a berni dávali. Půh. II. 491.

Činžovní obilí, das Zinsgetreide, krejcar, der Miethzinskreuzer. Us. Pdl. Č. groš. Č. dům řím. Vz Vlšk. 490.

Čioka, y, f. Č. Markus. Blk. Kfsk. CXIII. Čip. Na čip, čip! Volání na slepice.

Slepice. Mor. a slez. Brt.

Čipa, y, f., icica, die Icika, rostl. Č. jino-lista, i. heterophylla, zelenokvětá, i. guianensis, elemová, i. icicariba, desitimužná, i. decandra, karana, i. carana. Vz Rstp. 338. Č. = jmelí, z kterého dělají lep. viscum, die Mistel; das Kirschharz. Slov. Bern.

Čipčati — čipčeti.

Čipčavý, piepend. Slov. Sak.

Čipčeti, také na Mor. Kuře piščí, čipčí. Brt. Kůže oprav v: kuře.

Čípeček, vz Čep, Čípek. — Čipečky, pl., f., kleine Spitzen, drobné krajky. Bern.

Čípek, das Halszäpflein. Odejmuti čípku, staphylotomia. Nz. lk. Č. průdušní, der Kehldeckel. Šv. Němčina mluví se nejzadnějšími ueckei. Sv. Nemcina miuvi se nejzadnejšimi ustnimi nastroji: hrdlem, čipkem, podnebim. Koll. III. 244. Cf. Slov. zdrav. 51. — Č. dčlohy, der Vaginaltheil, die Vaginalportion des Uterus. Nz. lk. — Č. — babi jahoda, streptopus, das Zapfenkraut, rostl. C. obecný, s. distortus. Vz Rstp. 1558., Sjb. 193., Čl. Kv. 127., FB. 26., Sl. les. — Č. — koles kálcs dar Dorn Sl. les. lec, kûlce, der Dorn. Sl. les.

Čipera, y, m. a f. Č. koláče jídá (má se dobře, neztratí se). Us. u Žamb. Dbv. —

Č., pei jm. Škd.

Čiperný, vz Mz. v List. filolog. VII. 32. Budu čekať na jiného, na takého, jak su sama, čiprného jako lana. Sš. P. 325. — Č. To je tam dnes č-no = sima, mrasivo. Us. Rgl.

Čipka, y, f. = krajka. V Podluží na Mor. Brt. Šateček čipků lemovaný. Trokan M. 29. Vz Čipky. — Č. = lichotné jm. slepice. Mor. Brt. Vz Čipulka, Slepice.

Čipkář. Něme. III. 261., Pokr. Pot. I. 163., 168. Č-ri jmenují se též kapsiari (na Slov.), poněvadž nosí své zboží na zádech v sakách. Pokr. Pot. I. 168. V zvolenskej (stolici) č-ri, v Turci olejkári. Koll. Zp. I. 342. (II. 138.).

Čipkářiti, il, ení, Spitzenhandel treiben.

Cipkastý, gespitzt. Ssk.

Čipkavý - čipkastý.

Čipkovati, mit Spitzen versehen, Spitzen annähen. — ćo: sukni. Sak.

Čipkový. Č. bylina – svonček, ruscus, das Halskraut. Mllr. 91.

Čipky. Vz Čipka. Něme. VIII. 183., III. 251. Ženy pletou č. (racky). Pokr. Pot. II. 237. (182.). Tvrdo nerobila, len v čipkách seděla. Koll. Zp. II. 11.

Čípky, pl., m., die Halsmandeln. Vz Čipek. Ostrav. Tč.

Cipliti, il, en, eni, schlank, hager machen. Loos.

Ciplohubka, y, f., stomozys, der Wadenstecher. Sm.

Cipulka, y, f. = čipka, lichotné jm. slepic. Mor. Brt

Čír, u, m. = haluša, fučka, nenie polievka, le sa vari tak, že sa do vriacej (vrouci) ody zasype můka a habarkou ináč trearkou sa roztrepe, až ostane hustou, pak a jie s mliekem alebo maslom, slaninou ozpraženou, tak že jiediaci ku troche hatše vždy priberie na ližičku mlieka alebo asti. Jestli sa můky málo zasypalo, tedy ovstane iné jedlo vulgo můža rečené (Lipt. rava); to je riadke a zamieša sa s mlieem, slaninou alebo brindzog. Zátur. Cf. okr. Pot. I. 110., Zátěrka. Č. = moučná zše. V jihových. Mor. Brt. L. N. II. 117. Čiraník, u, m., podiceps, der Steissfuss. Čirek, vz Mkl. Etym. 36. Č., querquedula ecca, anas crecca, auch das Granentchen, les., S. N., Schd. II. 445.; modrý, quer-tedula (pterocyanea) circia, die Knäckente. les., Frč. 348. Č. srpoperý, q. falcata, e Sichelente. Sl. les. — Č., samota u Vim-

Cirik, a, m. = vrabec. Slov. Rr. Sb. Čirikati. Vz Mkl. Etym. 86. Vrabec čicá. Hdž. Šb. 33., Sb. al. ps. I. 93. Čirikot, u, m., das Gezwitscher. Slov.

Čirink, u, m., das Gezwitscher. Cf. Či-ikati. Slov. Hdž. Čit. 134.

Čiřinkati - šviřinkati. Cf. Čiřikati. Pězga inice) v zahradě čiřinká. Ostrav. Tč. Círiš, vz Ciriz (v dod.).

Čířiti, il, en, ení - čistiti, reinigen. Nz. - C. — číhati. Dávno na to číři. U Kr. ad. Kšt. — Č. se — smáti se. Děvče čio se mi do oči. Mor. Hrb.

Čiriz, Loos má: Číriš, e, m., maď. csiriz, k.: čiriš, čiris. Vz Čiryž.

Čirkovsko, a, n., ves zašlá v Bolesl. c. Kísk. 534.

Ďírlánky, pl., m. — slejšky s černé mouky. Loučímě. Psčk.

dirn Petr z Čirna. Blk. Kfsk. 1149. lirný — černý. Slov. A ja tebe, vranka, cem, čirné nohy máš. Sl. ps. 267.

žiročirý. C. noc == tmavá. Kos. v Km. 4. 674.

iročlověcký, reinmenschlich. Sš. Sk.

iroděsný, sehr furchtbar. Č. noc. Msn.

irota, y, f. - čirost. Rk., Loos. irotmavý, stockfinster. Šm.

irování, n., die Läuterungskunst. Šm. irovati, läutern. Sm., Loos.

irūvka — russula, houba. Č. vrhavka, metica, agaricus emeticus, der Brech-ling, Speiteufel; bukovka, r. heterolla; dubkatá, r. srobiculata, a. srobicus, der Erdschieber; kravská, r. tormit, agaricus torminosus, der Giftreitzger, cenreitzger, ryzec buňatý či kravský či ; červená, r. rubra, agaricus ruber; mor. necator, a. necator; nepatrná, r. a, a. victus; leptavá, r. blennia, a. blen-; č. ryzec, r. deliciosa, a. deliciosus; Numeration. Č. desetní, dexadické. Nz.

bělomléká, r. insulsa, a. insulsus; bělopýřistá, r. pubescens, a. pubescens; žlutomléká, r. zonaria, a. zonarius; syrovátková, r. gynaecogala, a. gynaecogalus; pistnatá, r. tomemtosa, a. tomemtosus; ryšavá, r. rufa, a. rufus, lactarius rufus; ukoptěna, r. fuliginosa, a. (lactarius) fuliginosus; palčivá, r. pyrogala, a. (lactarius) pyrogalus, der Brennreitzger; modromléčná, r. violascens, a. violascens; č. peprnik, r. piperata, a. piperatus; lučná, r. pratensis, a. praetensis; panenská, r. virginea, a. virgineus; hřebičková, r. orea-des, a. oreades; č. palička, r. esculenta, a. esculentus; zajahavá, r. galericulata, a. g-tus; královská, r. tuber regium; tlustonožná, r. sajor caju, a. s. c.; č. hlíva, r. ostreata, a. o-tus; masovka, r. saligna, a. s-nus; vějiřo-vitá, r. flabelliformis, a. fl.; svraskavá, r. stiptica, a. s-cus; majovka, r. prunula, a. p-lus, der Maischwamm; jelení, r. plutea, a. pluteus; smrdutá, r. foetens; žiutavá, r. ochroleuca. Vz Rstp. 1894.—1903., Sl. les., Schd. II. 258., Odb. path. III. 856.—857.

Čirý, vz Mkl. Etym. 343. Č. led, Mour., blaho, Čch. Petrkl. 47., les, Tk. Č. 6., princip, principium purum, Psp., skutečnosť, Osv. 1. 265., zlato. Koll. Zp. II. 380. V čirém (— širém. Brt. D. 204.) poli forman stojí; Dyž tě mám Turku dáť, pohanu č-mu; Janičku, tys č. zbojník, viš ty k horám každychodník. Sedává v lesi nebo v čirám poli chodník; Sedává v lesi nebo v čirém poli. Sš. P. 7., 125., 134., 467. — C. — bes barry. Č. nerost. NA. V. 472.

Čiryčáry. Se všemi krasopisnými č-rami napsaná jména. Koll. III. 270. — Č. — besvýsnamné škrábaniny. Us. Ktk.

Čiryš, e, m. = mas ševcovský, Schuster-kleister. Vz Čiriz (v dod.). Čižmára ja ne-chcem, hledí hrdo žíti, to lepí č-šem, co by měl sešiti. Koll. Zp. II. 225.

Čis, u, m. = veliký kus pole. To je č. řípy! U Roudn.

Ciscec - čistec, stachys recta. Slov. Rr. Sb.

Cisek, vz Cis.

Číselně, in Zahlen. Stč. Alg. 88. Č. něco vyjádřiti. Stč. Zem. 8.

Ciselni, vz Ciselny.

Číselník smaltový, emailový, Email-. Šp. Číselnosť, i, f., die Zählbarkeit. Ssk. Střední č. Stats. 1871. 96. Č. poměru. Dk. P. 44.

Císelný. Č. položka, der Zifferansatz, vymèření, ziffermässige Ausmittlung, oprava, zisferm. Richtigstellung, písmo, die Zisferschrift, J. tr., zkouška, zisferm. Prtitung, Šp., převaha, numerisches Uibergewicht, Dch., jméno (číslovka), Bž. 61., promítání, kottirte Projektion, výstřednosť, numerische Excentricität, Jrl. 423., 426., výraz, Pdl., data, veličina, udání. Stč. Zem. 162., 226. Č. subtantiva na Mor., dvoják troják atd. (til). stantiva na Mor.: dvoják, troják atd. (úl); prvák, druhák (roj); paták (peníz); sedmina. devina a p.; dvojnice, trojnice etc. (mlácení ve dvon etc.). Vz Brt. D. 146.—147.

Cisleni, n. = čteni a psani čisel, die

Číslice. Jakostní č., Qualitäts-, tvořítkova kmenná, Volholzigkeitsfaktor, Schaftformzahl, poměrná, Verhältnisszahl, redukční, Reduktionezahl; č. spádnosti, der Abholzigkeitsfaktor. Sl. les Č. jednička a jednotka, dvojice a dvojka, trojice a trojka, čtverka, pětka atd. Bž. 146. Cf. Kram Slov. 76.

Číslicový. Č. počtářství. Stč. Alg. 3. Čísličko, a, n., eine kleine Zahl. Bkř. Čísliční, Ziffer-. Šm., Ssk.

Císliště, č, n., das Zifferblatt. Šm. Čísliti. — co: hříchy. Sš. II. 62. — se s kým jak. Tudy se ovšem spolu s nimi za jedno číslovati mohl. Sš. II. 179.

Číslnický, Münzmeister-. Šm.

Číslnictví, n., die Münzkunde. Śm. Číslník, a, m., der Münzmeister, Münzer.

Cislo. Dle Mkl. aL. z čht-tlo, í náhradou za t. V čit tlo, ttl změnilo se v stl, t se vysulo a zbylo sl: čittlo — čistlo — číslo. Gb. Hl. 107. Cf. Mkl. Etym. 88. Č. — to, čím se vyjadřuje, kolik jedniček celá veličina obsahuje. Blř. Str. 186. a. ř. 19. sh. proměň prvočísla v: kmenná. Str. 186. b. ř. 15. zd. za Brt. přidej: Cf. Km. II. nový běh 142. Allgemeine Zahl, num. universalis, číslo všeobecné; besondere, singularis, zvláštní; bestimmte, determinatus, číslo určité; unbestimmte, indeterminatus, neurčité; be-kannte, cognitus, známé; unbekannte, in-cognitus, neznámé; benannte, concretus, č. jmenné n. pojmenované; (číslo jmenované = genannte, d. i. ausgesprochene, erwähnte Zahl, gleich viel ob benannt o. unbenannt); unbenannte, abstractus, bezejmenné, nepojmenované: gleichbenannte o. gleichnamige Zahlen, num. homonymi, čísla stejnojmenná, čísla stejného jména; ungleichbenannte o. ungleichnamige, heteronymi, nestejnojmenna, rozdílno- (různo-), nestejného, rozdílného jména; ungleichnamige Zahlen einerlei Gattung, rozdílnojmenná čísla druhu jednoho; gleichartige Zahlen, num. homogenei, čisla stejnorodná, čísla rodu stejného; ungleichartige, heterogenei, rozdilnorodná (různo-), rodu rozdílného; absolute Zahlen, čísla absolutná, prostá; entgegengesetzte Zahlen, num oppositi, čísla protivná; beziehungsweise bejahend, positivus, číslo napospol kladné, č. positivné; beziehungsweise verneinend, negativus, napospol záporné, negativné; irrationale Z., číslo neracionalné; cf. Irrational; Ludolphische Z. (π) , číslo ludolphische; vereinzelte Zahlen, z. B. 2, 18, a, b, čísla ojedinělá, č. jednotlivá; verbundene Zahlen, num. juncti, z. B. (4+x)(3-x)-18, čísla spojená; einfache Zahlen, num. simplices, überhaupt čísla jednoduchá; im en-geren Sinn: Prim-, num. primi, čísla prvá, prvočísla (prvopočty), cf. Primzahl; zusammengesetzte Zahl, 1. num. compositus, číslo složité, složené; 2. vielfache Zahl, Vielfa-ohes, näml. das Vielfache einer ganzen Z., num. multiplex, číslo násobné, násobek, opp. Primzahl, diff. Produkt; figurirte Z., num. figuratus, č. dobené, cf. Trigonal-, Tetra-gonal-, Pyramidalzahlen; ganze Zahl, num.

gegebene, num datus, číslo dané; gerade Z., suda n. číslo sudé; ungerade, licha n. Z., suda n. čislo sudě; ungerade, licha n. číslo liché; Zahlen aussprechen, čísla čístí, přečísti, vysloviti. Cf. Numeriren. Nz. Č. známé, neznámé, obecné (které jakékoli množství jednic představuje), pouhé, rozměrové, smíšené (skládající se z celých čísel a zlomků: 23/4), spřežité či soujemné (komplex), pomyslné (imaginär), nesměrné či nesměřitelné (irrational), směrné, trojúhelníchová povimidalní. S. s. víca úhelmi nikoyé, pyrimidalní, 5., 6. a více ühelnikové, Krampovo, konečné, Šim. 6.—8., 40., 60., 130., 131., 134., 138., 169., 170., 179., 78, označené, realné, algebraické, transcenti dentní, Athen. III. 227., 234., 235., zlaté. Mj. 486., čtyřspřežné, das Quaternion, Bernujské, Stč. Dif. 120., Claplyronovo, Šln. II. 51., kmitaci, Dk. P. 20., KP. II. 284. obrazcové (vz Obrazcový), poměrné, Verběltnias. dělková Linganyah, Indoleská odrazcove (vz odrascovy), pometne, vahaltniss-, delkové, Längenzahl, Ludolfské, linearné či rozměrné, Jd. I. 4., 112., IV. 2., slučovací, Rm. 4., harmonické, souhada, Vch. Ar. II. 18., rovnomocné, NA. V. 444, souhlasné, einstimmig, Nz., střední, největší. nejmenší, pořád jdoucí (běšné) č. položky. č. výnosu, die Ertragszahl, oddělení, die Abtheilungsnummer. Sl. ls. C. brejlí (dálka ohniska čoček jejích). Mj. Toto jest č. Davidových hodin: Č. let (numerus); Množstvi bez čísla; Vy mě dáte 30 loktuš a též číslo sukní. BO. V číslech obnážeti, sich beziffern. Dch. Nalezne smiuv bez čísla. 15. stol. Mému smutku nebylo čísla. Sv. ruk. 167. Memu smutku nenyio cisia. Sv. ruk. 101. Že tuto zemiu bez čísla zbavichu každého dobra. Alx. (Jir. Auth. I. 3. vyd. 33.). Č. plechu (die tłouštky). NA. IV. 176. — Str. 186. b. ř. 10. zd. za V. přidej: Cf. Brt. S. 3. vyd. 30. — Č. — umění, snámosť, znaměl zd. žážda A tr. polmi visoa hlúdí. lost, výklad, věda. A ty velmi viece blůdiš sama od pravého čísla. Kat. 1318. Je sé hlasy číslem přehlédati. LS. To jest: Ra-dovan každý hlas n. dřevce ohlédal a ohlédav všecky podlé většího čísla dřeveň vět-šinu ustanovil a provolal nebo, je-li číslo = šinu ustanovil a provolal nebo, je-li číslo = výklad: Radovan jal se hlasy znalostí (známek) skoumati, přeblížeti. Bdl. Obr. 132. 54. Aby rozličné pravenie učil krátkým číslem. Sv. ruk. 193. Cf. Čísti = vykládati. Číslo bylé i nebylé = známosť včei smyslných i nadsmyslných. Gr. — Č. = summa, počet. — Č. = cena, mince, ráz. der Münzíuss. Kaizl 150. Č. zemské, Landesműnze. Šp. Příšel jsem o 50 hř. moravského čísla Půh. I. 163. Vz KP. IV. 288. — Nemá čísla v kanse. hat keinem Heller in Nemá čísla v kapse, hat keinen Heller in der Tasche. Jg. Sbr. sp. 1841. 197. — Str. 186. b. ř. 3. sh. za Čislovka přidej: , str. 188. a. — Ib. ř. 24. sh. za Čislovka přidej: str. 187. b.

Cislomër, u, m., der Zahlmesser. Sak. Čislorušec, šce, m., der Falschmünzer. Šm.

Čísloslovce, e, n., das Zahlwort. Sak., Tč. Čísloslovie, n., die Rechnenlehre. Sak. Čísloslovo, a, m. = číslovka. Rozbor č-va Vz Šf. 111. 615.—651

Digitized by Google

Číslovací kolo, das Numerirrad, palička, ichlägel. Sl. les.

Číslování, p., das Numeriren, die Beifferung. Nz. Č. domů, Sim 18., dříví, Sl. 3s., dílců na měřítku.

Cislovatel, e, m, der Bezifferer. Ssk.

Čislovati. Nz. — kde jak. Dílce jeho sou v témž směru číslovány jako na měitku. Mj. 6. — co kam. Podruhové k počtu něšťanů se nečíslují (nečítají). Sž. II. 100. Číslovce, e, n. — čísloslovce. Ssk.

Čislovka. Vz Šrc. 415.—464., Listy filo-og. 11. 122. Č-ky jsou slova, jimiž ozna-ujeme počet osob neb věcí, řadu, která im ve prostoru mistném nebo časovém dle odnosti jejich atd. přísluší, anebo vytysime jimi i jiné podobné poměry složiosti a to buď určitě nebo vůbec (všeobecně, eurčitě). Bž. 138. — Str. 188. a. ř. 3. sh. a Dal.: To sé sta ot narozenie syna boieho lieta po tisiuci po stu osmého. Jir. anth. l. 3. vyd. 76. Cf. Bž. 143. — Ib. str. 2. zd. za *Otelo* přidej: Ale i jednotky před 2. sd. za Cesto pridej: Ale i jednotky pred lesitkami dosti zhusta se objevují: 32 let. id. 215. Připojil jsem pečet svú k listu pět a třidecti kop gr. Půh. II. 182. 52 polků to slove hluk; Provazec rybníkářský ná 22 loket. Hájek. Komorníku právo dáti 2 baleřov. Kn. rož. 2. Bydliv v nůzi viece iež 32 let. Hus I. 44. Cf. Překaza. Naopak: šet má 32 měřice. 1490. Jak se čtou rozičné číslovky, o tom vz také v Brs. 2 v. 6. — Str. 188. b. ř. 22. sb. za desetkrát řídej: f) Č. podšíné (n. distributiva): po ednom, po dvou atd. — g) Č. substantivni: ednotka, dvojka (dvé), trojka (tré) atd. Č. sákladni dělime v jednoduché či prosté 1—10, sto tisíc, milion) a složené (všecky statní). Bž. 140. — Spojíme-li číslovky statný, atř rodna předloškemi no sa klaadové stř. rodu s předložkami po, sa, kla-ieme je příslovečně na označenou, po kolicráte se co děje. Bž. 144. Č. slomečné lze rate se co deje. Bz. 144. U. stomecne 12e és tvořiti od řadových, spojíme-li je s dúl: řetí díl. Bž. 146. — O č-kách (také strč.) vz ještě: S. N. (v článku Numeralia, VIII. 573.), Bž. 138.-147., Jir. Nákres 5., 162.-171., 305., Mus. 1884. 324. a násl. (Jir.), Šf. III. 315.—651. O č. ve slováckém nářečí na Mor. vz v Mtc. 1878. 16. a o č. na Mor. sáhao v Ret D 94. 97. 32. 85. 86. 37. våbec v Brt. D. 24., 27., 32., 85., 86., 87., 38., 89., 42., 44., 82., 89., 93., 136.

Čislovna, y, f., die Münzkammer. Šm., Loos., Ssk.

Číslový. Č. řada, Šim. 6., písmo, die Zifferschrift, Hud., soustava (spořádání čísel dle stálého pravidla známkami vyjádřených. Blř.). Vz S. N.

Čísník, a, m. Č-ci, druh korálů. NA. V. 551. Čísnouti. — se s čím. Letos sem se s tím prasetem čísl (ošidil). U Rychn. — Č. = udeřiti. — koho čím: boli. Mor. Knrz. — Č. sebou = prudce padnouti. U N. Kdyně. Rgl. — Č. = tlačiti. Brt. D. 204.

Čísovice, dle Budějovice, Čisowitz, ves u Mníška.

Čist, u, m. = čistec. Milr. 98. - Č., die Reinigung, Raffinirung. Sek.

Cistá, é, f., městečko u Kralovic; vsi u N. Paky a u Bělé. Vz S. N., Tk. I. 89., III. 55., Blk. Kfsk. 1296., Sdl. Hr. II. 14.

Čisták, a, m., der Grabenreinmacher in Pochwerken. Sm. — C., u, m., ein kupferner Kessel. Sm.

Čistař, e, m, der Alchymist, Raffineur, Schleussenräumer. Šm., Loos.

Čistafství, n. - alchymie. S. N.

Čistcovity. Č. rostliny, stachydeae: dobronika, jasnota, pitulnik, konopice, čistec, bukvice, chlapina, jablečník, měrnice, srdečník, sapě, širokalich. Vz Rstp. 1162., 1182. až 1192.

Cisteový. — Č. — očistcový, Fegefeuer-Č. oheň páliti bude dobré. Hus III. 124., Št. Kn. š. 276.

Čistě. Č., nový oprav v: Č. nový, funkelpeu.— C., rein. Světnice č. vybílená, vymytá. Sml. I. 51. — Č. — dokonale. Č. zvučná deska. Sl. les. — Č. — panicky. Č. někoho milovati; Aby z tě panny krve mohl se č. počieti bez poskvrny hřiecha. St. Kn. š. 40., 19. — Č. — naprosto. Práce č. vědecká, Us., věc č. obecní, J. Lpf., formy č. klassické. Osv. I. 366. Č. matersky, lidsky jednatí. Šmil. I. 49. Bůh jest bytosť č. duchovná. MH. 7. — Posn. Brs. 2. vyd. 98. doporučuje v tomto smyslu: pouse, shola, ryse, scela, naprosto, úplně.

Čistebna, y, f. — misto, kde se látky (chemické) čisti. Světz.

Čistec — očistec. Št. Kn. š. 20., 282., 283.

Paklij se zde nedokál, dokaja sa v č-ci. Ib. 21.

Ješto (duše) v kázni božie v čistci jsů. Pass.

mus. 415. — Č. — cín, stannum, zastr. MV.,

BO. Dle Mz. v List. filolog. VII. 33. z čist.

Mars z své moci č. plodí. Sv. ruk. 29. Kdyby

kdo prodal č. za stříbro. Št. Kn. š. 173. —

C., purgatorium. Št. — Č. — rasooma, eufem.

Bdl. — Č., rostl., herba bona. Byl. 15. stol.

Č., stachys, der Ziest. Cf. Mkl. Etym. 36.

Č. německý, s. germanica, lesní, s. silvatica,

der Măusepfeffer, bahní, s. palustris, prostý,

s. recta (Bartol. Göm.). Vz Rstp. 1185. Č.

horní, s. alpina, der Ziest. Sl. les. Cf. Schd.

II. 291., Milr. 98., FB. 62., Čl. Kv. 259.,

Sib. 324. Hlavička ma bolí, pytala sa otca.

Choď, dcerko, do pola, natrhaj si čistca.

Koll. Zp. I. 152. — Č., Čistetz, ves u Benešova. Proč chytali Čistečtí šandrláci sluneční paprsky do pytle? Vz Sbtk. Krat. h.

28. — Cf. Tk. III. 50., 51.

Čistecký Martin. Blk. Kfsk. 1016.

Čistějov, a, m., Zistersdorf, ves v Doi. Rakousích. Šb.

Čistek, stku, m., die Zistrose. Šm. Čistěna, y, f. — bobyně Vesta. Št. 71. — Č. — Krasopaní, der Venusplanet. Šm.

Čistění. Č. průtoků, záchodů, Us. Pdl., hodin, piana, Šp., dolu, Hř. 7., smyku, das Auselsen, porostu či dřeviny, die Bestandsreinigung, Sl. les., parniho kotlu, Šim. 66., č. se hvězd, vz S. N., Stč. Zem. 252., kůže, die Hautpflege, Šv. 179., obilí. KP. III. 259. Č. salmiaku, salnytru, stříbra. Vz KP. IV. 419., 420., 422. Č. ulic. Tk. II. 346. Č. vody,

oděvu u Římanů. Vz Vlšk. 490. Č. nádobí. Vz Kram. Slov. 76.

Čistěný; -čn, a, o, gereinigt, geläutert, geputzt. Č. tuk, Sp., obili atd. Vz Čistění, Čistiti.

Čisterna. Vykopal mnoho čistern. BO. – Č. – kašna. U Přibora. Brt. D. 204.

Čistětín, a. m., ves v Plzeňsku. Blk.

Kfak. 278., 448.

Čísti. Vz Šrc. 187.—189., Mkl. Etym. 88., Cislo. U Uher. Hradiště užívají říkats m. cisti. Tč. Č. — čet-ti, čet, četši. Bž. 119. Čtl (— četl). GR. a Us. i na Mor. Č., strb. čisti, čata, čateši legere. Samohláska kořenná jest ь i i; i jest ve tvarech infinitivnich mimo parte. minula. Gb. v List. filol. 1883. 112. V lastine iterativum: čitam — čituju. Brt. D. Čitat, cicu, čitaj. Mor. Brt. D. 204. Čitum, oš, o, umy, otě, siů == čtu. Ostrav. Tč. Čtůce, ve strč. parte. absol. Listy filolog. IX. 296. — Č. na Slov. také: čarovati, zaubern, hexen. Ssk. — co. Co. vy to četete, že nad tím plačete? Sš. P. 125. Ezechiáš vzal listy i čtl je. Pror. Isa. 37. 14. Č. noty, Fr. Chlum. Čtli (počítali) penieze vinné; Kto tento list uzří nebo čtúc slyšeti budů. NB. Tč. 196., 272. Č. sv. písmo. Št. Kn. š. 48. Kniha 200 stran čítající, lépe: o 200 stranách. Brt. — co, se čím. To sem tak čítal ničím. Us. Vk. Okulary č. Tč. Ona prý se čte nešťastnou. U Dobrušky. Vk. — co komu. A čítal ji jich (tolary), čítal na dubovém stole. Sš. P. 379. Čtou si to křivdu (počítají za křivdu). U Dobrušky. Vk. Jemuž nečte Hospodin hřiech. Ž. wit. 31. 2. — kde. Úředník nemá se ve dskách přebierati ani č. Vš. 149. Před niež (obci) jsme ty listy č. dali. NB. Tč. 85. To budů na knize č. Dal. 14. Přepis toho listu čten před pány. Půh. II. 518. Sv. Prokop na modlitvě nebo v knihách čtieše. Hr. rk. 7. Což sem kde četl; (České knihy) na hradiech č.; Sv. písmo v domiech č.; Tak se čte v královských knihách. Št. Kn. š. 1., 3., 4., 6. — jak. Což četo (čtu) jenom na bryle. Mor. Neor. Č. něco s nadšením, Kká., zvučným hlasem, se zálibou, Us., s prospěchem, Kol. 3., na jiný rozum. 1535. (Mus. 1883. 143.). A přísaha se jemu pomalu a rozdielně čte. Vš. 69. Spisovatelů pohanských nečtou pod pokutou klatby. Har. I. 275. To budu na kněze č. (vykladati). Dal. Sudí kaže pisaři nad hlas č. dsky. Anth. II. 31. Druhy kuor jsů archandělé čtůc vzhuoru. Št. Kn. š. 178. — nač, Sprüche sagen, zaříkávati. V jihových. Mor. Brt. — co odkud, Z toho bych si nikdy nečet milosrdný skutek. Us. Vk. — o čem: o Bohu. Št. Kn. š. 5., 37. O němž se v čtyrtých knihách královských čte. Ib. 10. Čte se o něm, že.... Výb. II. 39. O božiem umučenie č. Pass. 381. — kdy. V noci některů chvíli máte č. písmo sv. Št. Kn. š. 4. — jak dlouho. Čte (své vojíny) z jitra až do noci, však nezvědě všie své moci. AlxV. v. 159. a. — zač. Po sto peněz čtúce za zlatý. NB. Tč. 11. Razi vám v nich č. za se. St. Kn. š. 1. — by. Nikde nečtem, by ... Alx. — že. Čitál sem (= mínil jsem), že bude pršet. Val. Brt. D. 204.

Čistice, e, f. — stořišek, clinopedium. rostl. Rstp. 1177. Gemeine Wirbelborste. Sm.

Čistlei, Klär-, Reinigungs- Č. panev, nadoba, hmota Lamingova (k čistění svitiplynu), Šp., Zpr. arch. VII. 7., stanice (ku čistění říčné vody). Ib.

Čistič = čistec, der Reiniger. Šp., Hf. 7. Plotna do čistce, die Reinigerplatte. Šp. C. = stroj k čistční svítiplynu; č. suchý, der Trockenreiniger, J. Krost, Zpr. arch. VI. 37., VII. 7.

Čistidlna, y, f. = čistidlo. Sak.

Čistidlo v mlýnech, der Säüberer. Vz Žejbrovačka. Nz. Č., das Reinigungsmittei, die Reinigungsmaschine. Šp. Č. na slad, die Malzputzmaschine, Zpr. arch. VII. 62., na zrní. NA. IV. 83. Č. dává vínu jeden kabár a z desíti ho svlékne. KP. V. 183. — Č. = lůško po otelení vycházející, die Nachgeburt. Nz. lk., Rjšk.

Čistihlina, y, f., Kleback (zum Reinigen des Zuckers). Šm.

Čistik, u, m., antirhinnum linaria, des Flachskraut. Milr. 14.

Čistikotel, tlu, m., der Klärkessel (v cu-krovarech). Šm.

Čistiniti, vz Čistonitý.

Čistírna cukru, die Zuckerraffinerie. Ns. Č. plynu, Zpr. arch. IX. 129., ledková, die Salpeterläuterei. Šp.

Cistitelný, reinigbar. Us. Pdl.

Čistiti. Vz Šrc. 126., Mkl. Etym. 36. — co: břicho, BO., stříbro. Ž. wit. 11. 7. — čím. Zlato čistí se ohněm. Št. Kn. š. 129. — od čeho. Duše čistí od vnitřnie poškvrny. Hus III. 220. — se. Když se hvězdy čistí, čistí se i nebe (obloha). Tč. — se komu. Snad se vám rozum čistí? Us.

Čistivo, a, n., das Putzmaterial, Šp., das Abführungs-, Reinigungsmittel. Čak.

Čistnářský, alchymistisch. Šm.

Čistnatěnec, nce, m., trichomanes, der Strang: Šm.

Cistnoslovie, n., die Alchymik. Sak. Čistný, reinigend. Šm., Loos, Sak. Vz Čistivý.

Čisto. Co jest Boh čisto učinil, ty nečista neřiekaj. ZN. Vystěhoval se za č. Sn. Pramen vyschl na č. Z čista dobra. Bž. 216.

Čistobělý, ganz weiss. Č. roucho. Msn. Or. 132.

Čistokrevný. Č. klisna, Vollblutstutte. Sl. les., kůň, Racenpferd. Dch.

Cistolidskost, i, f., reine Humanität. Sm. Čistolidský, reinmenschlich. Č. city. Tf., Koll. III. 102, srdce, Koll. III. 305., povaha. Ib. IV. 81.

Čistonitě — scela čistě. Vz Čistonitý. Fraseologie č. německá. Kos. Ol. I. 82. — Zkr.

Čistonitý. Č. chlapec. Koll. III. 148. Vz Czystonýty, Čistý.

Čistopis, u, m., die Reinschrift. Rk.

Čistoslavjanský duch. Koll. III. 48. Čistoslavský, reinslavisch. Č. tvářnosť. Koll. III. 291.

Čistoslovenský. Č. stolice. Koll. II. 495. Čistosrdí, n., die Offenherzigkeit, Redlichkeit. Rk., Ssk.

Čistosť, i, f., vz Čistota. S. N.

Čistosviží, -svėží, rein und frisch. Šm. Čistota. V č-tě něco držeti. Us. Dch.

Čistota. V č-tě něco držeti. Us. Dch. C. po ulicích; policie č-ty. J. tr. Č. slohu (stavitelského). NA. I. 28. Č. náboženství, víry, Šmb., mravů. Vezdy o čistotě bydlite (imper.). Hrad. 52. b. — Č. — stud. Vzácnější nad perly, zlato, nad poklady života jest, jak ctnostný vždy za to má, bezůhonná č. Hkš. A když čtemy o Judith, o jejie č-tě. Hus III. 11. Č-tu Bohu slibila a rušila. Pass. mus. 281. Č. vdovská, manželská, panenská, těla. Št. Kn. š. 60., 68., 133. — Č., y, m., os. jm. Č. Mat. Tk. V. 86.

Čistotné, ého, n. vz Čistotný. Cf. Kn. drn. 128.

Čistotný v čem: ve zbroji. Lpř.

Čistouci. Zmizel na čisto č. U Rychn. Čistouhelný, lauter Kohle. Č. lože. Stč. Zem. 704.

Čistovanitě. Děti č. nahé, ganz nackt. Wtr. Cf. Svlečachu jej čistova niti, nudaverunt cum totaliter vestibus suis. Sv. ruk. 182. Vz Čistonitý, Čistý.

Čistovina, y, f., v horn., der Säubervorrath. Hř. 7.

Čistovlaský, reinitalienisch. Č. tvářnosť. Koll. III. 291.

Čistovník, a, m., der Fleckputzer. Deh. Čistozomec, mce, e, der Landesreiniger; Dieb. Sm.

Čistučko, rein, sauber, artig, galant. Slov. Bern.

Čistučký, rein, sauber, artig, galant. Slov. Bern.

Čistulinký - čistý. Č. obili. Slov. Rr. Sb.

Čistunký = čistounký.

Čistý. Cést in céstiti purgare, wofür auch čists und čistiti, entspricht lett. skaist schön, eigent. klar, während čists für štists lett. škjists rein, lit. kistás, pr. skystan, gegenübersteht. Mkl. al. 288. doje. Cf. Mkl. Etym. 36. — C. — bes špiny. C. jako sklo, jak Vyzovice. Vz Vyzovice. Brt. — C. — dokonalý atd. C. sloh, Us., průřez, Pcl. 77. Děvče čisté a jasné jak hvězda večerní. Světz. 1874. 554. Č. rým, forma. Dk. Poet. 411., Aesth. 34. Byl čistá hrdina a platný služebník. Žer. Dejž vám pán Bůh č. pokoj. Dh. 19. Země majíc č. pokoj v bohatství se náramně rozmáhala. V. — Č. — bes přísady atd. Čístý jako žito (jak by ho holub naobíral). Brt. Č. pryskyřice, das Bruchharz, příjem, die Reineinnahme, hřívna, šíje, Sl. les., rtuť, ZČ., les, Us., měď, NA. IV. 163., voda, jako boží slovo. Němc. IV. 401. Tyto kasty pokládaly se za čisté. Lpř. Dj. 1. 20. — Č. — abstraktní atd. Č. představa,

ideal, vnímání, požitek, Dk., blaho, Vlč., tony, prima, kvarta, kvinta, oktava. Zv. Přír. kn. I. 2., 17. Č. názor, zírání. Dk. — Č. — prost poklesků atd. — čeho: všech hřiechov. Pravn. 440. — od čeho. Má 7 býti vládyk nenájemných, čistých od nárokóv a usedlých ot dědin. O. z D. Jest čist od hřiecha. Hus II. 117., 342., 426. Č. ode všeho smilstva, od všech poskvrn. Št. Kn. š. 117., 180. — čím. Blahoslavení čistí srdcem. Hus II. 426. Č. myslí a postavů, ctnostmi a šlechetnostmi. Št. Kn. š. 104., 180. — Č. — neporušený, stydlivý, castus. V MV. nepravá glossa. Pa. Č. dievka, Výb. II. 8., 18., 26., panenství. Št. Kn. š. 34. Narodil se z čisté panny. Ib. 12. — Čist niti = docela nahý. Kněz (koupaje se) čist niti s málem stojieše a hrdinsky se bránieše. Dal. 87. Kázal je čisty niti svléci. Pass. Svlečechu jej čistova niti. Ans. Vz Nit (na konci). — Č. Studeň. Žer. Záp. I. 52.

Číš, e, f. — číše. — Č. — dřeň, čís, das Mark. Nz. lk. Č. nervů. Proch. — Č., vz

Jun.

Čiša, e, f., vz Čaša.

Čišč**arňa,** ĕ, f. — *kašna, čisterna*. U Mistka. Škd.

Číše. Vz Šrc. 136., Mz. v Liat. filolog. VII. 28., Mkl. Etym. 31. Č. řím. a řec. Vz Višk. 143. Číš boží pomsty jest již vrchovatá. Vrch. Č. rozkoše. Čch. Bs. 55. Č. střiebrná. Bo. — Číška bederní, kyčelní, die Hüftpfanne. Lpř. Cěvy a čiešky okrouhlé. Bo. — Číška — čečel, čéška, die Kniescheibe. Kk.

Čišek, ška, m. Č. Nikod. Vz Jg. H. l. 2. v. 544.

Číšeň, calycium. Č. čihovitá, c. turbinatum, paličkovatá, c. claviculare, plevnatá, c. furfuraceum. Vz Rstp. 1842.

Číšenosný, sciphifer, bechertragend; zvl. o stělce lišejníkové rozšířené vzhůru v řepíky, číše nebo mísky na př. dutohlávky. Rst. 404.

Čišeti. — kam. Zde čiší pod nohy. Us. Tudy čiší do světnice. Rgl. — odkud. Z oděvu mu čiší zima. Us. — jak. Odevšady cizota jen mrazem (jako mráz) čiší. Čch.

Čišiar, a, m., der Schalenmacher. Slov. Ssk.

Číšitý, becherförmig. Nz.

Číška. — Č. — ve květu vydutá čásť osní, která na okrají nese okvětí, tyčinky; u dubovitých dřevnatý obal plodů, vně šupinky neb ostny nesoucí. Čl. Kv. XVIII. — Č. — čásť jilce, která k ochraně ruky slouží. Vz Brejle, Kříž. NA. III. 64. — Č. (Chýška), ves v Čáslavsku. Blk. Křsk. 639.

Číškonosný. Č. rostliny, dubovité, cupuliferae, die Kopuliferen. Osv. VI. 678., Čl. 117., Rosc. 118.

Cišna, y, f. - Cišena. Št.

Číšnatěnec, nce, m. = slesinik č., asplenium trichomanes, Streifenfarrn, n. Slb. 90. Číšnatý. Č. korál. Frč. G. 71.

Číšnice, e, f., die Kellnerin, Němc., Us., Mundschenkin. Šm.

Číšnický, Mundschenk-.

Číšnictví, n. — úřad číšníka. Vz Čéšnictví. Smb. S. II. 274.

Čišník, u. m. — důlní čistič. Hř. 7. — Č., paliurus, der Steehdorn. Č. kolcatý, p. aculeatus, rostl. Vz Rstp. 305. Cf. Sehd. II. 304., Slb. 494.

Číšník, a, m. Vzdělávací a podpůrný spolek č-ků pražských *Otakar*. Šp. Č. nejvyšší. Tk. III. 15., 16. Č. římští a řečtí. Vz Vlšk. 327. — Č. = láčkovec, polyp. Č. květový, cariophyllia cyathus, větevnatý, oculina diffusa, hvězdnatý, astraca pallida, splyvaci, coeloria sinensis, mozkový, diploria cerebriformis, houbový, fungia agariciformis, alpaký, cyclolites elliptica, mechový, merulina ampliata. Vz Frč. 26.—27.
Číšnovitý. Č. rostliny, calycicae: číšeň.

Vz Rstp. 1830., 1842.

Čišný. – Má tenké punčochy, tenké uši, tenký čišný nos (dobře čichá). Lpř.

Cíšovák, u, m., die Kelchflechte. Sm.

Číšovitý, kelchartig, förmig, becherförmig. Cf. Číškovitý. Č. buňky, die Becherzellen. Nz. lk. Č. koruna rostlin, Tč., Slb. XLI., hlavice. NA. I. 162. Č. ústroj představující homoli překocenou dutou na zpodine otevřenou kraje neohnutého. Rst. 404.

Číšový, Becher-, Kelch-, Schalen-, Mark-. Šm., Sek. — Č. (dreňová) dutina. Nz. lk.

Čištění, vz Čistění. Cištěný, vz Čistěný.

Čistèves, vsi, f., Čistowes, ves u Smiřic. Sdl. Hr. II. 226., 241.

Cistí = čistší. Dh. 100.

Číšťovice, dle Budějovice, Čištowitz, ves u Votic.

-čif, přípona sloves zdrobnělých: drobčiť (drobným krokem choditi), třepčiť (třepati), bědačiť sa, nuzačiť sa, hubačiť (hubovati), tulačiť sa. Mor. Brt. D. 159.

Citaci stroj, die Rechenmaschine. Us. Pdl.

Čítač, e, m. = čtenář. Phld. I. 1. 65. Čítačka, y, f. = čtenářka. — Č. = čítání, der Spruch. Na jihových. Mor. Brt.

Čítadlo, čitadlo, a, n. — stroj počitaci, der Zähler. Č. kolotani, der Rotationszähler. Sl. les. Č. zdviží, obrátek. Wld., Prm. V. 225. — Č. — čítačka, rozsčítání, vyčitování přede hrou. Brt. L. N. II. 95. — C. — pomůcka ku vyučování čtení úpravy podobné jako počítadlo. Posel z Budče 1878. č. 20.

Citalna, y, f. = čítárna, slez. Šd., slov. Ssk.

Čitalnice, e, f., der Leseverein. Slov. Koll. III. 36., Phld. IV. 281.

Čítalný == čítatelný. Prk. Přís. 35.

Citalý = sečtelý, belesen. Koll. IV. 34. Cítanečka, y, f., das Lesebüchlein. Šm

Čítání, n., das Lesen, Vorlesen; die Vorlesung; das Zählen.

Čitánka. Vz 8. N. II. 541.—542., Kram.

Čítanice, e, f. — čítačka. Slov. Sek.

Slov. 76.

Čitánkář, e, m. *– kdo dělá čitánk*y. Us. Citanlivost, i, f. = citelnost, die Lesbarkeit, Leserlichkeit. Slov. Bern.

Čítanlivý — čitelný, lesbar, leserlich. Slov. Bern., Ssk.

Citanost, i, f., die Belesenheit- Slov. Sek. Čítaný; -án, a, o, gelesen, vorgelesen; gezählt. Bern.

Citár, a, m. = čtenář. Slov. Bern.

Čítárka, y, f. = čtenářka. Slov. Bern.

Čitatel, lépe: čtenář. Pal. Rdh. I. 192. Č., der Zähler. Vz Zlomek. Stč., Šim.

Citatelka, y, f. – čtenářka. Vz Citatel. Čítatelnosť, i, f., die Lesbarkeit. Rk.

Čítatelný, čítalný, lesbar. Prk. Přísp. 35. Č. písmo. Vz Písmo.

Čítatelství, n., das Vorleseramt. Šm. Čítatelstvo — čítatelé (čtenáři). Vz Čítatel. Citávati, vz Čísti.

Citavna, y, f. == čitárna, das Lesekasino. Slov. Sak.

Citavnica, e, f. = čítárna. Slov. Ssk. Citavost, i, f., die Lesesucht, -lust. Sm., Loos.

Čítavý, lesesüchtig. Šm., Loos.

Čite, aor. = numeravit. Vz Listy filolog. IV. 287., 298.

Citebný, lesenswerth. Slov. Sak.

Čitedlně. Ad a). Když jsou spasitele č. při sobě měli; Chléb, víno smyslům č. tuť se požívá. Hus II. 192., III. 266.

Čitedlnosť = mohutnosť čití, čitnosť, aἴσθησις, sensus. Nz. Všecku č. ztratil. Žer. Srdečná č. 15. stol. Mnč. R. 62. Živ býti začíná, protože již má v sobě č. Vodn. Tiem činem pěti č-stmi, ješto obecně řiekáme jim pět smyslov, móž člověk hřešíti smrtelně. St. Kn. š. 244.

Čitedlný — cítěn býti mohoucí. Č. bolesti, Jg., muky. Hus I. 17. — Č. — cítící. — čeho. Byl bíd cizích upřímně č. Mus. 1850. 449. Srdee bid lidských č. BR. II. 19. Aby jiných (cizích) pokušení mohl býti čitedlen. Ib. 15. a. Jiných starosti ona spolu se mnou č-dlna nebyla. Abr. II. 206. Světa nejsa čitedlen. Pravn. 2095. — Č., leserlich. Vz Četlný. Prk. Přísp. 35., Písmo.

Citelňa, ě, f. = čítárna. Slez. Tč. Citelnost, vz Čitedinost.

Citelný, vz Citedlný.

1. Čiti, strb. čuti, čują, sentire. Praes. čuju, čuj, sor. čuch, imperft. čujiech, inft. čuti, přech. čuje; čul, a, o. Kmenové ču- udržele se namnoze bez přehlásky: dial. čuju, bylo čouf. Us. Jg. Čich a čuch. Vz Gb. v Listech filolog. 1883. 448., 132.-138., VII. 295.—296., Mz. v List. filolog. VII. 34., Mkl. Etym. 37.

— Č. také — slyšeti, hören. Mor., slez. a slov. — abs. Čuješ-li, hörst du? Tč. Čujte,

tedy, nech mladému párku dá Bôh požehania Si. ps. 387. Čuj. Ž. wit. Athan. 226. 6. Spiš-li či čuješ (bdiš)? Sš. P. 748., Brt. P. 91., Kol. ván., Sš. P. 746. Zdali čiji smyslové moji? Bj. Kdo nechce slyšeti, musí č. (cidij. Lpr. — co. Seděli chlapci za hložinů, čuli Kačenčinu novinu. Sš. P. 157. Nemohú ho ani cut. Us. mor., slez., slov. Sd. Frajer můj, keď ta enem čuju, všecky moje údy všecky poskakujů. Sš. P. 784. Azda ta čuje v okénku šijůci. Sl. ps. 217. Číti sílu i udatnost svů. Troj. 139. Nemôžeme č. té drahé manny. Št. Ř. 91. Toho sem nečula, co jsi mně pravila. Sš. P. 528. Milost k sobě at tu srdce mé čije. Kom. Žalm. 4 Daj mi svů vôli čiti. Pravn. 2104. – Za Troj. přidej: 192. – kde. Keď ta čujem u dverí, nesmím ti já otevrít. Sž. P. 796. Jsou tiži, ani jich tam čiti není. Us. Orlice za mořem čije mrchu. M. To zajisté číte na sobě. ZN. Na tobě to čujem. Alx. BM. 2. To na srdci mohu č. Pravn. 318., 607. Nad děckem čusti deliveti. vati (bdívati). Ostrav. Tć. Ktož z těch šesti prospéchů nížádného na sobě nečuje. Hus 16. Nečiješe nikte jiný (ne: nečije sé).
 Alx. V. v. 864. (Listy filolog. 1885. 273.).
 Když i jedné milosti k němu nečijí v sobě; čijí v svědomie, že... Št. Kn. š. 16. — čím. Č. nosem (cititi). Vck. Duše ve všem tele dotčením čije. Št. Všechny věci zdejší čijeme smysly. Vch. Ar. II. 71. — o čem. Tak o trojici čuj, ita de trinitate sentiat. Ž. z 14. stol. Jak živ som o tem něčuvala (neslýchala), aby od Javoriny svitalo, ze skaly slunko svetjevalo. Sš. P. 263. — proč. Hořem sám nečije sebe. Mst. v. 281. cem. Cuji to po tvém vzdychání. Jid. — kdy. Neb jeho nebylo č po tejm raně. NB. Tč. 251. — se v čem. A poněvadž nás jest obžaloval nejsa od nás jmenován, snad se v něčem čije. NB. Tč. 81. V radosti se nečíti. Pass. 287. — co odkud Z její huby sem to nečula (neslyšela). Val. Vck. — se čemu. K horám, chlapci, k horám, kto sa čuje nohám, a kto sa nečuje, nach doma ľutuje. Sb. sl. pies. II. 1. 107. — s infinit. Dy sem jo (já) šel přes dědinu, čul (slyšel) sem plakać svoju milů. Sš. 1. 340. — že. Čulam (čula sem), že misto ka kaci kaci kaci kaci se 100. loho kosci hnijú. Sl. sp. 198.

2. Čiti, strb. četi, čana, čaneši, incipere. Praes. čnu, imperft. čniech, aor. čech, inft. čieti, dial. čat (Sš. P. 51., 664.), partc. čal, čěli; čen, čenši; čem, čemši. Vz Gb. v List. filolog. 1883. 132.—133.

Čití = vnímání nervy. Blř., Dk. Aesth. 143., Schd. II. 315. Vz S. N.

Čitice (Cidice, Zieditz), ves v Chebsku. Blk. Kfsk. 600.

Čitlivost, i, f. = mohutnost cijici, το αἰσθητικόν. Vch. Ar. II. 5.

Čitlivý = čijící. Č. ústroj, bytosť. Vch. Ar. II. 21., 41. – čeho. Vch. Ar. II. 68. **Čitlo, a**, n. = litera. BO.

Čitno, a, n. = co lse čiti. Vch. Ar. II.

Čítovna, y, f. = čítárna. Slov. Koll. III. 36., 46., 51.

Čitron, převzdívka obyvatelů frýdeckých, poněvadž i jako c vyslovují: voda na pití (voda na piči). U Mistka. Škd.

Čiúš, čúš, číš, točúš, točíš, totiž adverbialní slovce vyvinula se z čuješ (od číti 1.). Gb. v List. filolog. 1880. 295., 1883. 449. Čiúš, čúš, číš kušá druhá osoba = čiuješ od čiuti (slyšeti). Čiúš v jednom rozé kozlu. Bessus, čiúš to s Narbazonem. Alx. To čiuš to v tom dni súdném. EZ. Bž. 212. Čiúš, čiš adv. Bž. 217.

Čiv, vz Čiva. Něme. III. 252., Schd. II. 332. Slabost čivů. Čiv odvádivý či zevní svalū očnich, abducens (nervus), citici, der Gefühlsnerv. Nz. lk. Ochrnuti čivu okohybného, paralysis oculomotorii, ochrnuti čivu kladkového, p. trochlearis, o. čivu odvádi-vého, p. abducentis; nemocí čivu zrakového, morbus nervi optici. Vz Zrakový. Schb. Nauka o nemocech čivů, die Neurologie; profiznutí čivu, neurotomia; vyříznutí čivu, neurectomia, zánět nervů, neuritis; natáh-nutí čivů, die Nervendehnung; zakončení čivů, endigung; podraždění čivů, erregung; dřeň čivu, -mark; suda nervů, -paar; zno-vutvoření čivu, -regeneration. Ns. lk. Cf.

Čivice, e, f. Č. Stará, Alt-Čiwitz, ves u Pardubic; Č. Nová, Neu-Čiwitz, osada u Pardubic. Sdl. Hr. I. 253., II. 270. — Č. — Čijevice, ves v Plzeňsku. Blk. Kfsk. 127.

Civni, Nerven. C. choroby, bolesti. Mus. 1880. 276. — Č., Gefühls-, sensitiv. Č. nerv. Dk. P. 5. Cf. Čivový.

Čivosť, i, f., das Gefühlsvermögen. Č. těla, tělová. Dk. P. 18., 8., 23.

Čivový, Nerven-, Neuro-. Cf. Čivní. Čivový uzel (v prodloužené míše); čivové ochrnutí, neuroparalysis; č. choroby, die Neurosen; č. bolesť prsu, mastalgia; č. pochva, perineurium; č. bolesť, neuralgia; č. nádor, das Neuron; č. činnosť, die Nervensktion; č. přístroj der Nervenspagat. č. aktion; č. přistroj, der Nervenapparat; č. dráha, die Nervenbahn; č. svazeček, bündel, střed, -centrum, zvrhlost, -degeneration, vlákno, -faser, pleteň, -geflecht, tkanina, -gewebe, jádro (prodlonžené míchy), -kern, nemoc, -krankheit, podráždění, -reiz, rourky, -röhren, pochva, -scheide, smyčka, -schlinge, soustava, -system. Nz. lk.

Civstvo, a, n., das Nervensystem. Dch., Nz. lk. Nemoci jeho. Čs. lk. IX. 110., X. 10. Čivý = cijíci, wahrnehmend. Č. fantasie. Dk. Aesth. 552. Čich brzo otupí, ale zdstává čivým pro jiné druhy zápachu. Dk. P. 17.

Cizin, a, m., samota u Vamberka.

Čiž - totiš. Kněz Břetislav vsta č. na stolec svého otce; Vezři na Jana, na tetčice č. vlastného. Hr. rk. 39., 61. Cf. Čiúš.

Citno, a, n. = co lse čítí. Vch. Ar. II.
5., 50.
Čiž., e, číšek, cayx. Sv. ruk. 318. b. Cf.
Šrc. 69., Kram. Slov. 78., Mkl. Etym. 36.
Čitný. — Č. = fühlbar. Č. předmět. Vch.
Ar. II. 17., 24., 49. — čím; hmatem. lb. II. 70.

nový, citrinella, der Citronenzeisig. Brm. II. 2. 324. Ješté hledí jak čížek (dítě, jež by už mělo spáti), div si oči nevyhledí. Brt. — Č., vz Čí. — Č., samota u Velké Biteše; ves u Tišňova.

Čižánek, nku, m. — penis (v dětské řeči). Vz Čičál. Na Plas. BPk. Cf. Čižati.

Cižárov, a, m., role u Zašové. Pk.

Čižati = močiti, harnen (v dětaké řeči). Us. Na Plasku. BPk. Cf. Čižánek.

Čižba od číhati. Bž. 231. Cf. Mkl. Etym. 37., Tov. 132. Se zvířecími lovy i rybami, s čižbami atd. 1480. (Nách. 103.). Č. = lapání ptactva rozmanitým náčiním mimo střelnou zbraň. Vz více v S. N. – Č. = misto, kde se ptáci chytají. Tov. 132. — Cf. Kram. Slov. 76.—78.

Čižbovský, ého, m. Blk. Kfsk. 1164. Čížebnický, Vogelsteller-. Šm.

Čížek, os. jm. Vz S. N., Tk. III. 507., 544. — Č. Ant., nar. 1833., dr. a právník. Vz S. N. X. 153. — Č. Kar., řed. obec. kanceláře v Karlíně. Tf. H. I. 3. v. 184. — C. Jos., prof. v Koliné, nar. 1845. Vz Tf. H. l. 3. v. 173. — C. Nik., knihtiskař, 1658. Vz Jir. Ruk. I. 150., Blk. Kísk. 1010. — C. Ondř., Pav., Václ. Vz Blk. Kísk. 1296.

Čížice, dle Budějovice, Čischitz, ves u Plzné. Arch. II. 455.

Čížík, a, m. = číž. Ssk.

Čížiny, míst. jm. Sdl. Hr. II. 30., 261. Čížiti (tižiti), il, ení = bystře (jako čiž) hleděti: Chalupka čiži pod horu (vyhlédá). Las. Brt. D. 204.

Cížkoli, vz Cí. BO.

Čižkov, a, m., Čiškau, ves u Blovic; Čiškow, ves u Pelhřimova. Tk. III. 36., 38., 43, Blk. Kfsk. 1296., Sdl. Hr. IV. 369.

Čížkovice, dle Budějovice, Čiškowitz, ves u Lobosic. Vz S. N. X. 153., Blk. Kfsk. 1296., Sdl. Hr. III. 18.

Čížkovitý. Č. ptáci: čížek, čečetka, stehlík. Vz S. N.

Čížkovský, ého, m., os. jm. I. 177. – Č. = Frant. J. Rubeš. Žer. Záp.

Cížkraj, e, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119. Čížkrajice, dle Budějovice, Sitzkreis, ves u Svíň. Tk. V. 207.

Čižma i v jihových. Mor. Brt. Cf. Mkl. Et. 418. Anička milučká, kde si bola ked si ty čižmičky zarosila?; Milá se hněvala, čižem si nevzala; Žena lúbí čižmičky a já lúbím krěmičky; Daj si, šohaj, čižmy kovat, abys mohl vyskakovat. Sš. P. 518., 522., 609., 614. Volačvo ho zašlo, lebo sa čvo hnevá, lebo čižiem nemá; Ej ženiu (ženil) by sa, šižiem němám si otrhenů kebažu mám. Sl. čižiem němám, ej otrhanů kabaňu mám. Sl. ps. 215., 345. Úž som zodrau (zedral) čižmy, ako chodím k tebe; nie čižmy, nie čižmy, ale aj jančiarky, keď som preskacoval té dědinské járky. Koll. Zp. I. 189.

malú nohu velkú čižmu robí, die Rede muse passend sein. Slov. Bern.

Čižmáreň, rně, f. – čišmárna. Bern., Sak.

Čižmářiti, il. ení = čišmářem býti. již. Mor. Sd.

Čižmárka, y, f. = ševcová, die Schusterin. Bern.

Čižmárna, y, f., die Schusterstube. Slov. Bern., Sak.

Čižmárský = ševcovský, Schuster-. Slov-Bern.

Čižmárství, n. = ševcovství, das Schusterbandwerk. Bern.

Cižmička, y, f. = malá čižma. Bern., Sak., Loos.

Cižmo = chladno. Jest tu dnes č. Čižmový, Schuh-. Bern., Ssk.

Čížov, a, m., Čižow, ves u Uhlíř. Janovic, vz Blk. Kísk. 61.; mlýn u Telče, Zaisa, ves u Vranova na Mor.; Zeisau, ves u Jihlavy.

Cížová, é, f., ves u Písku. Blk. Kfsk. 1179.

Čížovice, ves v Boleslavsku. Tk. III. 35., Blk. Kfsk. 1296.

Čížovka, y, f., vsi u Sobotky a u Mnich. Hradiště. Arch. II. 461. Č. byla též ves u Kakovníka. Wtr. -- Č., samička čížova.

Cížovský, ého, m., os. jm. Žer. Záp. L 62., 63., 116.

Čížový, Zeisig-. Šm.

Ckajka, y, f., winziger Kiesel. Rk.

Čkajkovati, ausschiefern. Sl. les Čkajku.

Čkáti – čekati. 15. stol. Čká žádajícieho. BO. – Kšá. Š. 6. – Č. – ščukať, škytati. Vz Mkl. Etym. 300. Cosi se mu čká – má na cosi laskominy. Na Slovácku. Brt. D. 204. – Č. – cpáti, stopfen. Husy č. Slov. Sak.

Čknúti, vz Čkáti.

Čkor, a, m. — škvor, ucholák, der Ohrwurm. Slov. Hdž. Šlb. 33.

-čky, přípona: ležačky, stojačky, běžačky, sedačky. Val. Vck.

Čkyně, č, f., Čkyn, ves u Vimberka. S. N. X. 153., Blk. Křek. 1296.

Čl'a, e, f. — epidemie. I l'udech. Slov. Zátur. Vz Čle. Taká č. ide po

Člaka! — šlaka! U Olom. Sd.

Člampati, niedertreten; se, plump sich hin und herbewegen. U Olom. Sd.

Clan = clen. Slov. Ssk., Ht. Sl. ml. 250. Článček, vz Člen.

sko chodím k tebe; nie čižmy, nie čižmy, ale aj jančiarky, keď som preskacoval té dědinské járky. Koll. Zp. I. 189.

Čižmář = švec, obuvník. Vz Čižma. Čižma. Čižmář, čišmáři, čo ste vy tak pyšní? nechtěli jste ušit mojej milej čižmy. Sž. P. 522. — Koll. IV. 106. Čižmár neňi dobrý, ktorý na

grammspunkt, Sl. les., č. stavební, das Bau-hromada atd. členů. Sl. les., Sp. Č. divadla, flied, Exc.; článek za článkem pročísti, Punkt für Punkt. Deh. Cislo clanku či član-kové, das Post-Numero. J. tr. Hlavitý č. ríry křestanské. Sš. II. 179. Melodie co elek skládá se z malých článků o něko-ika tonech. Zv. Přír. kn. I. 21. Články nebo kroužky housenek; č. (motýlů) přední, prothorax; prostřední, mesothorax, zadní, netathorax; články tykadel, makadel. Kk. 3r. Č. ve fys. galvanický, KP. II. 216., Volův, Daniellův, Callanův, Groveův, Bunselův, stálý thermoelektrický. Mj. Č. v bot., z Člen. — Cf. S. N. Článkář, e, m. — kdo píše do novin

ůvodní) článký.

Článkování, n. Vertikalné, horizontalné krajiny. Us. Pdl. — Č., die Artikulation. . samohlásek, souhlásek. Vz Gb. Hl. 10., 13., 19. a násl. a ve Slov. jednotlivé litery. Článkovanosť, i, f. Č. těla, NA. V. od. 2. 7. Logická č. celku. Tš. Vz Článkovitosť. Článkovaný; -án, a, o. Č. lišta, náplň, rekehlt. Pdl.

Článkovati. Nz. Sloupení článkují stěnu. NA. I. 51. – Č., artikuliren. – co: hlásky. 7z Článkování. — se čím. Souhláskami Hánkuje se řeč. Zk. Ml. II. 2.

Článkovitosť. Č. řeči. Koll. III. 244. Článkovitý, vz Článkovatý. Č. břeh nořský, Kaizl 40., zvuky. Zk. Ml. II. 1.

Clapa, y, f., vz Šlapa. U Olom. Sd.

Člapatý. Nos je končitý nebo č., eine Stumpfnase. Slov. Hdž. Čít. 214.

Člapky, pl., m. Keď je odmäk, tedy voda : rozpusteného sňahu s krovu dolu na zem ilasite člapká, odtial nomen pl. člapky, das Jeplätscher. Slov. Zátur.

Clapnúti — spadnouti, herabfallen. Slov. 8k

Čle, vz Čl'a.

Člek, a, m. = člověk. Potkal se s člekem : Tlumačova. NB. Tč. 148., 149. Snad piařská chyba.

Člen, vz Mkl. Etym. 31. - spojení dvou ěl atd. Zvláštní č. moře středozemního ini záliv janovský. J. Lpř. Vnější a vnitřní . sloupku a čepu (v oku). Osv. I. 146. Ku ráse náleží vždy, aby předmět měl členy, by byl rozčleněn; Členy aesthetických po-iěrů. Dk. Aesth. 16., 149. — Č. v botan. . - prostřední díl tlustší mezi dvěma klouoma na těle členatém čili kloubnatém, artiulus, das Glied. Rst. 404. Cf. Rosc. 4. Clen, lánek osní — podélná čásť osy nebo lodyhy, jejíhož hořeního konce list jeden odhází; tudíž oddenek dlouhočlenný z dlou-ých takých článků složený, krátkočlenný, krátkých článků mezi listy, tak že listy ustě nad sebou stojí. Čl. Kv. XVIII. Cf. Kk. 6., XLI. – Č. společnosti. Č. zakládající, tiftendes Mitglied, staly, standig, činny, rickend, přispivající, beitragend, dopisující, orrespondirend, podporující, unterstützend, adný, skutečný, ordentlich, wirklich; č. obce, remeindeglied, kommisse; seznam, připovky, práva, povinnosti, jmění, schůze, praefloratio. Sl. les. Cf. Kk. 34., 48. Č. =

opery atd. Us. Pdl. — C. v math. C. rov-nice levý, pravý; přední, střední, zadní; vnější, vnitřní, střední. Šim. 10., 80. C. deter-minantu hlavní n. diagonalní. Zh. 5. Č. ve fysice. Č. (das Element) z mědi, z cinku (Danielův, Wollastonův, Meidingrův, Minottouv, Leclancheuv, Groveuv, Kallanuv, Buntouv, Leclancheuv, Groveuv, Kallanuv, Bunsenuv, Daviuv), z platiny, uhlocinkový (ve fys.) Ck. Č. stroje dělný, treibendes Glied. Sim. 145. — Č. řeči. Členy větné hlavní (podmět a přísudek) a vedlejší. Mus. 1880. 125. Č. úsudku (v log.) vyšší či hořejší (terminus major), nižší či dolejší (t. minor), střední (t. medius). Jd. 47. Č. rozdělovací, membrum dividene. Jd. 83. — Č. das General vedene de de secondaria vedene de secondaria veden membrum dividens. Jd. 83. — Č., das Geschlechtswort. Majice označiti pády tvarů nesklonných mluví a piší někteří: I to pilen má ve množném čísle jinou podobu než v jednotném. Genitiv závislý na tom čtorť jest přívlastkový. Tím *jsem* označuje se první osoba. To *aby* pokládá se spojkou. V takových případech ke tvarům nesklonným přičíňujeme přiměřený přívlastek substantivní, tedy: Přídavné jméno (adjektivum) pilen, na substantivě (jméně podstatném) čtvrt, tvarem jsem, slovce aby a p. Brt. S. 3. vyd. 185.

Členař, e, m. = kdo veli členu (vz Člen v tělocviku). KP. I. 425., Koll. St. 323., Kalend. čes. hasičů. VI. 48.

Členatění, n. = rosdělení na články, die Abgliederung. Rst. 404.

Členatý - kloubnatý, gegliedert. Sl. les., Rat. 404.

Clenec, nce, m., v stilist. comma. Nz.

Členek, das Glied, Gelenk, der Knöchel. Vz Člen, Členok.

Clenění, n. = článkování, die Gliederung.

Členěnosť, i, f. = člennosť. Dk. P. 291., 484., Dk. Aesth. 413, 452. Č. osnovy řad. Dk. P. 41.

Členěný; -čn, a, o, gegliedert; artikulirt. Dk. Aesth. 211. Č. zvuk. Dh.

Clenhák, u, m., u provazníka, der Gliederhaken. Sm.

Clenilka, y, f., isis, die Staudenkoralle. Členitost. Č. horizontalni (pevniny), nadmořská; č. moře, územi, J. Lpř., těla, NA. V. odd. II. 8., stopy, Dk. P. 224., rodiny, Deh., budov (či struktura). Prm. IV. 206.

Členitý, vielgliederig. Sl. les. Č. polouostrov, J. Lpř., lusk, struk, die Gliederhülse (lomentum). Sl. les. Č. mluva. Vz Jg. Slovsn.

Členkovatý, grossknörrig. Bern.

Členkový, Knöchel-, Gelenk-. Slov. Bern.,

Clennost, i, f. = článkovitost, členitost, die Gliederung; Artikulirtheit. Nz.

Členok, nku, m. = členek, článek (na noze), kotník. Na Slov. Hdž. Šlb. 80. Po

Clenosmer listů, die Knospenblattlage,

Cienování, n., die Gliederung. Č. archi-

tektonické. Zpr. arch. VII. 10.

Členovec, vce, m. Č-ci, arthozoa, die Gliederthiere, mají tělo tvrdé, článkované s nožkami neb ploutvemi též článkovanými, jsou to korýši, stonožky, pavouci a hmyz. Vz Krč G. 362., S. N. Rakovitý č. Jir. Obrazy 107.

Členovitost, i, f. = členitost. Č. staveb, řezeb. Lpř. D. I. 23.

Clenovitý, gliederartig. Ssk.

Členový – členský. Č. podíl, der Mitgliedsantheil Sp.

Clenský, Mitglieds-. Č. příspěvek, odznak, listek. Sp., Dch., Sk.

Členství, n., die Mitgliedschaft. Čestné č. Cch. Petrki. 18., Dch., Sp.

Členstvo, a, n. = členství. Us. — Č. = členové, die Mitglieder. Č. spolku. Us. Tč., Pdi, Sp., Sl. les., Mus. 1880, 428.

-člený, -merus, -gliedrig: dvoj-, troj-, -čtyř, pěti-, osmi-, mnohočlenný. Rst. 405.

Členýš, e, m. Ć-ši, polymerida, viel-gliedrige Thiere. Šm.

Člinek, nku, phalanx. das Zehenglied

Cln, u, m. = clun. Slov. Bern., Sak. Člnkář – člunkář. Slov. Bern., Ssk. Člnkovník - člunkovník. Bern.

Člnkový = člunkový. Slov. Bern., Ssk., Lous.

Clnok, nku, m. = člunek. Slov.

Člopek, pku, m. = kopcc, der Hügel. Do člopka přepřihni. V Bohuslavsku na Mor.

Človači = člověčí. Slov. Sak. Človačina - človečina. Slov. Ssk.

Človačinec = člověčinec. Slov. Sak. Clověckosť, i, f., die Menschlichkeit. Šm.

Člověcky *— lidsky*.

Člověcký. Č. přirození, Hus II. 129., příroda; Slova ta o člověckém Krista bytování vykládá. Sž. II. 62., 165. Č. duch, Čch. Bs. 62., umění, Jg. Slovan. 1., nemoc, Hr. rk. 165., úd, poslušenstvie, stvoření (člověk), skutek. Hus l. 19, 91., II. 257., III. 68.

Clověctví, humanitas. V MV. nepravá glossa. Pa. — Č. Hus I. 30., 44., Zjev. sv. Brig., Sv. ruk. 313, Št. Kn. š. 120., Pravn. 845., 1447., 1633. V něm poslední č jiskra zhasne. Tatr. m. 25. Č. vzal (na sě). Hr. rk. 165. Člověčenství na se vzítí. Krist. 1. b. Dal's nám v člověčenstvie syna svého. Výb. II. 23. Na mé božstvie a na mé č. pravi vam. Hus I. 94. Menší otce podlé č.; Přijal

směr, jejž články okvětové ve květu roz- 111. Slíbil mu člověčenství a poddanos! vitém a nerozvitém mají. Dělí se na lupeno- rukon dáním. 1587. Nách. 336. Propuštění smér. týkající se kubku či kalichu, a na z č. Vz Jir. Zř. zem. M. 2., 22. Rozkázali platkosmér, týkající se koruny, aestivatio, jim člověčenství slíbiti. Zř. mor. 1604. Aby praefloratio. Rst. 404., 106.

> Človčetvo, a, n. — človčetvi. Pal. Rdh. II. 36., 44. Na Slov. také: sdvořilost, die Hodichkeit, Artigkeit; slušba, der Dienst; česť, die Ehre: smušilosť, mānnliches Alter. Ssk. — Č. = lidé.

Člověč, vz Člověčí.

Člověčení, n., das Menschsein. Kristus dříve světa a dříve č. svého měl spůsobu bytě (ve které bytoval). Sš. II. 165.

Clověčenskosť, i, f., die Menschlichkeit Koll. III. 47.

Člověčenský, menschlich. Č. snažení, MP. 2., život. Hdž. Větia. 55.

Člověčenství, n. = člověctví. Vz tam a v S. N.

Člověčenstvo, a, n., vz Člověctvo.

Člověčí. Člověč, vz Paně, Bž. 123., 124. Syn člověč. Ev. sv. Jana, Eolom. Léky pro rozličná č-čie porušenie; Jsa z masa č-čieko; Ani tatáž (radosť) na srdce č. kdy přicházela; Č. oko, duch. Št. Kn. š. 9., 15., 28., 52. Boh jest pán zvláště č-ký, že člověky jest stvořil a vykúpil. Hus II. 347.

e, f. = iena. Lpt. Sl. I. 57. Člověčice,

Mkl. Etym 36.

Člověčík, a, m., kleiner Mensch. Ssk. Pochovám tělo dobrého človiečíka. Ht. Sl. ml. 263.

Člověčinec, nce, m. == člověčí lejmo. Menschenkoth. Mor. a slov. Rozšlápi č. Rr. Sb., \$d.

Člověčiště, vz Člověčisko.

Clovecnost, i, f., die Menschlichkeit. Koll.

Clověčstvo, a, n. = člověctvo.

Člověk — čelovêkъ; čelo — cêlъ integer. vêka robur, tedy čelovéka — integrum robu habens, čerstvou silu majici. A. Potebnja. Vz Mkl. aL. 63. Dle Zimmera č. — ein Spross, Angehöriger des Stammes; die Pechanka c. = tvor vynikajiei, pohližejiei k nebesům; dle Gb. = masculus infans, masculus homo. později vůbec homo. Vz o tom v List. filol. IV. 158.—159. Cf. Mkl. Etym. 36. Člověkové. Hus I. 436. O č. vz Kram. Slov. 78.—80. C. stavu rytířského. Václ. II. Nechte toho. milý člověče!; Co tu chceš, č-če!; Mluv, č-če! guter Freund!; S tím člověkem nic není, mit dem lässt sich nichts thun, nicht handeln usw. Dch. V celé vsi nezůstal an človíček doma. Sá. Snáze pod sluncem býti ptakem nebeským než člověkem. Mtc. I. K měření budu potřebovať tyčí a nějakého č-ka (dělníka). Us. Zkr. Č. jest plod času v času se rodicí i mrouci. Koll. II. 262. Č. líny zdali žije? Za živa ten mře a hnije. č.; Božie č. Št. Kn. š. 15., 19., 20., 52. — Jhl. To je omáčka č. (rozmazienec). Rr. Sb. Č. — poddanost. Vratislavští vérnosť a člověcenstvie slibovali. 1465. Pal. Rdh. I. 178. Z č. a poddanosti jsem ho propustil. Faukn. obecnými; A při tom byli tři dobré č-ky

(dobří č-ci), kterýmž jest hodno věřiti; Uručil jsem jej čtyřmi č-ky; Pět č-kův usadlých atd. NB. Tč. 23., 32., 49., 152., 165. Zabil cepy tři č.ky. Pč. 36., 45. Boh stvořil č.ky. Hus II. 347. Mladý č. Alx. A ten č. Kristus jest Buoh. St. Kn. š. 19. Z Boha č. (dobrý). Us. Sd. Strom se podpírá o strom a č. o č-ka. Hkš. Hleď více, co jest v č-ku, než na č-ku. Sb. uč. Každý č. se rodí, ale ne každý se mezi lidi hodi. Ktery č. se narodil a neumřel? (Každý z nás). Který č. může jiným život prodloužiti? (Krejčí). Us. Brt., Tč. Vz více o č-ku v Frč. 400., Schd. II. 385., KP. I. 7.

— Č. vshledem na mravný stav. Antoš dělal celého č-ka. Sá. Ves. r. 43. Jaký věk, taký č. Sd. exc. — Č. — svědek na svatôč. Pacholek hodlaje se ženiti naptá si někerého súseda za č-ka. Na Podluži. Brt. L. N. II. 65. — Č. = manžel. Můj č. není doma U Potstyna. Ibl. Môj č. brzy zemřel. U Nechanic. Kří. – Č. Smluvili se o všecky nevole a za jednoho č-ka se snesli. V. – Č. = poddany. Vz Pal. Rdb. I. 178., Dal. 94., Kn. rož. čl. 209., 218. Zabil č-ka paně Polomcova; Páň č. - č. páně. NB. Tč. 91. a j. Že její návodem pobráno jeho dvěma č-koma do-bytek malý i velký. Půh. II. 9. Jest-lit páně dědina, člověkť jest boží. Št. Kn. š. 119. (159.). Předstoupil přede mne N., č. můj Faukn. 111. Propouštim ze vši poddanosti a člověčenství Krištofa Tyfesina, člověka poddaného svého, aby on svobodný byl a kohož by se jemu libilo a zdálo, aby sobě za pána vzal. 1587. Nách. 336. — Cf. S. N. O lidech poddaných (a cizých a mladých) vz Jir. Zř. zem. 447., 689.

Clověkobojce, e, m., Menschentödter, m.

Člověkobojstvo, a, n. = bitva, seč, Vky.; Menschenmord. Sm.

Clověkobožský, gottmenschlich. Č. působeni. Sš. J. 213.

Člověkobůh, boha, m., der Gottmensch.

Šm., Loos. Člověkoděj, e, m., die Menschenthat. Šm.,

Clověkodějný, menschheitsgeschichtlich. Dch.

Clověkolibec, bce, m., der Philanthrop. Šm.

Člověkolibný, menschenliebend. Sm.

Člověkolibství, n., Menschenliebe. Šm. Člověkoměr, u, m. = nástroj k měření člověka, der Anthropometer. Deh.

Člověkoměrství, n., die Anthropometrie. Dk. Aesth. 889., 501.

Clověkomudrctví, n., die Anthroposophie. Rk.

Člověkopis, u, m. Jg. Slovsn. 94.

Člověkopisný, anthropographisch. Šm. Člověkopitva, y, f., die Anthropotomie. Šm.

Clověkoplozí, n., die Entstehung des Menschen. Am.

Člověkorodný, menschenerzeugend. Sm. Člověkorodý, menschenerzeugt. Šm.

Člověkosloví = věda o člověku. Vz S. N. Člověkoslovný, anthropologický. Č-ná stránka. Sě. I. 10.

Člověkotvárný, menschenähnlich. I Sl. I. 57. Obraz č-ho vola. Koll. St. 31.

Člověkověda, y, f., die Anthropologie. Si. Sk. 208.

Clověkovědný = anthropologický. Č. otázka. Sš. Sk. 211.

Člověkovrah, a, m., y, f., parricida. Koll. St. 579.

Člověkozpyt, u, m., die Anthropologie.

Clověkožerec, rce, m., obyč. lidožrout. Šm., Ssk.

Člověkožerný, lidožerný, menschenfressend. Šm. Loos, Ssk.

Človiček, čka, m., vz Člověk. — Č., os. jm. Č. Vikt. Tf. Odp. 320.

Cluha, y, f. = slota, nečas, slov. Němc. IV. 442.

Člun = lodka = mala, na obou koncích zaostřená loďka, der Nachen, Kahn, das Boot. MV. Vz Mkl. Etym. 31. Člun jest podoben člunku tkadicovskému, kocábka jest vzadu buď zaokronhlená nebo rovná; Č. mořský: gigga, gondule, kanoe, č. singa-leský; Vystrojení člunův a kocábek: vesla, vlčky, stěžně, plachty, provazy, kotva, řetězy, vlajka, kompas, vodní sondky, háky; Na lodi je vždy tolik člunů, že celá posádka jimi se může zachrániti. Kpk. V Podluží na jimi se může zachrániti. Kpk. V Podluži na Mor. č. — loďka z dubu vydlabaná. V Z Čajka. Brt. Č. z kůry, der Rindenkahn. Sl. les. Hnedkaj rybáři čluny zarušali. Sš. P. 186. Nemám člnka, nemám vesla, voda mi ho preč odněsla. Sl. ps 197. Kdež se č. u vodách plazi. Alx. — Č. krejčovský, das Schiffchen, ševcovský. Us. — Č. v geomtr. Dvěma hlavními kruby děli se koule na 4 části, ještikav ži šlunky zovama. Id. Geom. II. 45 kliny či člunky zoveme. Jd. Geom. 11. 45. — Č. v botan. Č. ve květu motýlokvětých rostlin — člunkovitá čásť kovuny ze 2 dolenich listků srostlá. Čl. Kv. XVIII. Čl. Kk. 46., Rst. 405., Rosc. 166. Das Schiffchen der Schmetterlingsblüthe. Sl. les., Škd. — Č., Hosterschlag, ves u Kumžáka v Jindř. Hrad. PL., Sdl. Hr. IV. 55., 70. (člunek).

Clunatka, y, f., cymbidium, die Kahnlippe. C. uzlatá, c. nodosum, vejčitá, c. ovatum, aloesolistá, c. aloifolium, obrovská, c. giganteum. Vz Rstp. 1516.

Čluneček, čku, m., vz Člun.

Clunek, vz Člun.

Člunisko, a, n. = špatný člun. Sm.

Člunkář, e, m., vz Člunař.

Člunkatec, tce, m., scaphisoma, brouk. Č. houbový, s. agaricinum. Kk. Br. 132.

Člunkotělník, vz Člunotělník.

Člunkovati se kam jak, im Nachen, im Boot fabren. Č-li jsme se tam s nemalou dychtivosti. Koll. III. 124.

Člunkovitý. Č. kosť v chodidle. Vz Mtj. 21. C. hlavice, NA. I. 162., řez., der Muldenschnitt. Sl. les. C. v bot. — dil přídlouhly na zádech silně vypuklý, na předku nebo straně vnitřní prohlubený ano od zpodiny ku konci vekřivený na př. nažky širší, krusíčkové, cymbaeformis, kahnförmig. Rat. 405.

Člunkovník, a, m. = člunař. Šm.

Člunkový, Nachen-, Boot-, Kahn-.

Člunotělník, člunkotělník, a, m., baridius, brouk. Č. bílé T, b. T album, smoločerný, b. picinus, pechschwarzer Mauszahnrüssler; zelený, b. chloris, Rapsmauszahnrüssler; řeřichový, b. lepidli, rudonosý, b. cuprirostris, rothrüsseliger Mauszahnrüssler. Kk. Br. 317., 318., Brm. IV. 174., 175., Šír II. 60.

Člunotvárník, a, m., scaphidium, brouk. Č. čtveroskvrnný, s. quadrimaculatum. Kk.

Br. 132.

Člunov, a, m., pole u Huzové na Mor. Pk.

Clunové, ého, n., das Kahngeld. Sp.

Člup — také vyvýšenina, mor. Kurz. Cf. Čupek, Čub. Sestoupivše s člupku od borovice. Ehr. 27. U těch Prudkejch mají člupek, mají syna jak vejlupek; Na člupečku sedávala: Počíte, chlapci, k nám; naše vrsta nevrzajó, já je zalévám. Sč. P. 562., 632. — Č., der Guss. Cf. Člupkanina. Slov. Ssk. — Č., plumps. Slov. Zpadol do vlčej jamy a za ním čľup vlčisko. Klčk. Zb. III. 102. Cf. Člupnouti.

Člupek, vz Člup. — Č., ves u Litomyšle. Sdl. Hr. I. 24., 28., II. 138.

Člupkanina, y, f., das Geplätscher, der Wasserguss; Morast. Slov. Ssk., Loos.

Člupkati, plumpsen, plätschern. Slov. Loos, Ssk.

Člupnút = žblunknouti. — komu kam. Rozbehne sa za ňou, že ju chytí, ale tá plumps! člupla mu pred nosom do studničky. Dbš. Sl. pov. I. 255. — si, cf. Chlupnút. Ssk.

Člupnutí, n. = šblunk, šplechnutí. Nepočáť ani č. rybky. Slov. Klčk. Zb. III. 122. Člupovitý, hügelig. Šm.

Člupy, pl., m., jm. mistni u Čelachovic na Mor. Pk.

Čmaditi = čmouditi. U Litovle, u Olom. Sd., Kčr.

Čmach, u, m. = sila piva. Na Hané Bkř. Čmáchati, čmáchnouti = máchati, plätschern. — abs. Tak to čmáchlo, jak do vody skočil, einen Plumpser machen. U Uher. Hrad. Tč. — kam čím. Čmáchni rukou do vody, einen Schlag machen. lb. Tč. se kde: ve vodě. lb. Tč.

Čmachtati = čvachati, člampati = broditi se, tlapati. — kde: ve vodě. U Olom. a Prostěj. Sd., Vch.

Čmachtoň, č, m., der Grätschler. U Olom. Sd.

Čmajda, šmajda, y, m. a f. = člověk s chromou nohou. Us. Tč.

Čmajdavý == chromý. Vz Čmajda.

Čmak, a, m. Chodži po čmaku (maká po tmě). Brt. D. 205. Cmák, a, m. = kačer. Vz Kačer.

Čmalikovatý – čmarykovatý, unsauber. Rk.

Čmalilka, y, f. = špatná kuchařka. Nrd. Vz Čmalil.

Čmání – plevel. Č. nelse udusiti. Šp. – Č. – drobné roždi. Nazbiral sem trochu čmáňá. U Uher. Hrad. Brt. D. 205.

Čmár, n, m. — čmáranice. Klikatý č. Dk. Aesth. 159.

Čmáranec, nce, m., vz Škrábanec. U Olom. Sd.

Čmáranina, vz Čmáranice. Dch.

Čmařič, e, m., vz Čmalil.

Čmarykář, e, m., der Schmierer, Sudler. Šm

Čmarykovatý = čmalikovatý. Rk.

Čmejří, n., vz Čmyří.

Čmel. Vz Gb. Hl. 125., Mkl. Etym. 38., 419. Č., čmelák, apis bombus terrestris, die Feldbiene. Sl. les. Čmeli, mallophaga. Č. ptači, phylopterus triangulifer; slepiči, liotheum pallidum; psi, trichodectes canūs; trichodectes sphaerocephalus na oveich; t. aubrostratus na kočkách, t. longicornis na jelenech, gyropus gracilis na morčatech. Frč. 134. Zas a brūčiscou sa pohrává čmelou. Ntr. V. 11.

- Cf. S. N., Kram. Slov. 80. Čmela, y, f., vz Čmel.

Čmelák, vz Čmel. — Č. = medák, bombus, die Hummel. Č. skalní, b. lapidarius, die Steinhummel, zemní, b. terrestris, die Erd-, zahradní, b. hortorum, Garten-, mechový, b. muscorum, Moos-; cizopasný, apathus. Schmarotzerbiene. Brm. IV. 253., 266. Cf. Schd. II. 513. Letí pán přes boří, sám sobě hovoří, má krátké nožičky, černé nohavičky (nebo: má očička račí a křidělka přačí = čmelák, medák). Brt. v Km. 1886. 703. Cř. Kominář, Pernikář, Pytlák, Zloděj (druhy č-ků).

Čmelech, a, m. = čmel. Na sev. Mor. Brt.

Čmelena, y, f. = kráva sbarvená jako čmel. Val. Brt., Kld. I. 17.

Čmelík, a, m. Č-ci, gamasidae. Č. chrobákový, g. coleopteratorum, ptačí, dermanyssus avium. Vz Frč. 115. Die Vogelmilbe. Dch. Č., klišt, hippobosca avicularia, die Vogellausfliege. Sl. les. Č. vodní, trombidium. Kv. 1869. 94.

Čmelin, a, m., ves u Nepomuk.

Čmelina, y, f. — ista zelina, ktorú zajacom davajó a deti si trubky z nej robia. Rodina ako plotu č. Slov. Zatur.

Čmelienec, nce, m. Vyberale čmele a ako včelár má svoj včelinec, tak tito mali svoj č., Hummelhaus. Zátur. Priat. I. 6.

Cmelka, y, f., wilde Biene. Sak.

Čmelovity. Č-ti, mallophaga, Pelafresser. Nz., Ssk. Vz Čmel.

Čmelový, Hummel-. Šm.

Cmer, u, m. $= \dot{c}m\dot{y}r$.

Čmerenda, y, f. = jidlo s kříšalek? Shik. Krat. h. 66.

Cmert, a, m. = čert (eufemist). Us. Dšk. Vzal to č. Bdl.

Čmier, vz Čmýr. Slov. Ssk.

Čmiet = čniti, hervorragen. Slov. Sak-Čmírko, a, n. Ani č. zlata. Rgl. exc.

Čmoch, a, m. = žmyja, křídlatý drak. Na Slov. Ssk. Cf. Zmok.

Cmolouchati se = potloukati se. U Solnice. Olv., Jrsk.

Čmouda, y, m., posměšně = hvozda. KP.

Čmoudě, ěte, n. = člověk umazaný, umouněny. U Rychn.

Čmoudění, n., vz Čmouditi. C., pálení drnu, das Hainen. Sl. les.

Čmoudnutí, n., nemoc vina. KP. V. 182. Čmoudový. Č. příchuť vína. KP. V. 267.

Čmrhákati – čmárati. Us. Tč.

Čmrňa, ě, f. = kořalka, pálenka, Schnapps. m. Mor. Bkř., Šd., Vck.

Cmrně, ě, f. = čmrna. U Olom. Sd. Cmúd, vz Mkl. Etym. 329.

Čmudič, e, m., der Dampfer; Tabak-schmaucher. Sm.

Cmudirna, y, f. = čadirna. Rk.

Čmuditi, vz Čmouditi.

Čmuchadlo, a, n. == nos.

Čmuchal, vz Čmuchák.

Čmuchálek, vz Čmuchák. — Č, ein fremder, unbekannter Mensch. To je jakýsi č. U Místka. Škd. — Č., os. jm.

Čmuchař, e, m., vz Čmuchák. Čmuchati. — Č. = bafčiti, kouřiti. U Olom. Cf. Čňuchati.

Sd., Brt. D. 205. Čmuchavý nosíček, das Schnuppernäs-

chen. Dch. Čmuchtati = čmuchati, bafčiti. U Nezanyslic. Bkř.

Čmulík, a, m. = čmelík. Čmýr. — Č., der Fühler der Schnecke. Jak se slimáka dotkneš, bned čmýry stahne. J Uher. Hrad. Tč. Všude své čmýry (uši) zytahuje, by co uslyšel. Ib. Tč.

Cmýra. Maternice n. čmýra. BO. Čmýru květ, kvitek, čas, měsíčky, barvu, periodu, nenstruaci; na Slov. casie) miti, menstruiren; olestná č., dysmenorrhosa. Nz. lk. Cf. S. N. K. 153., Slov. zdrav. I. 51. Čs. lk. I. 45., I. 14., VI. 229., VII. 280., VIII. 154., IX. 102., 347., X. 264. Pověry o ženě mající myru vz v Mus. 1854. 535

Čmýráni se = hrabání se. Nenávidím istavičné č. se v zaprášených knihovnách.

Koll. Cest. I. 1. 3.

Čmýří. — Č. řitní, die Afterwolle. Sl. es. — Č. = hedvábnička. U Nechanic. Kšť. Jf. S. N.

Čmýriti sa — hemšiti se, pohybovati se. slov. — kde. Na lykavskom zámku dav udstva sa čmýri. Ppk. II. 64. Tu sice sa viac nebudem. Zbr. Lžd. 171. Janko i na ľalej chce sa č. v bahne zkaženosti mravnej. 'hld. III. 546.

Čmýrka, y, f. = *čmýra*. Bern.

Cmýrnatý, zaserig. Rk.

Čmýrový, Menstrual-, Č. krev. Nz. lk. Čnělka, také der Staubweg. Sl. les. O čnělkách vz Čl. Kv. XVIII., Kk. 51.-52., Slb. XLI., Rst. 405., 123., 129., 188., 196., S. N., Rosc. 89., 90. Podstavek, sedlo čnělky, stilopodium, der Griffelpolster. Sl. les.

Čnělkový. Č. rýha, canalis stilinus, der Griffelkanal.

Čněti. — kde. Tam při jezeru vížka ční nad stromů noc. Mcha. – odkud. Vodní lilie ční z vod. Kká. Td. Z obojí strany zubové ostří jako pila čněli. Ler. — kam. Hrad čněl v šero noci šumnou nad řekou. Vrch. Věž k nebi ční. Us. Pdl. — jak. Ční obrovitá hora v šedinách. Kká. (Osv. V. 35.)

Cnost = ctnost. Slov. Bern.

Čnostlivost = ctnostlivost. Slov. Bern. **Cnostnost** = ctnostnost. Slov. Bern.

Čnostný - ctnostný. Slov. Bern.

Čňuchati = čmuchati. — čím: nosem. Us. Tč.

Čnúť, vz Čnouti. Slov. Ssk.

Čo = co. Také u Březové u Hrozenkova na Mor. Brt.

Coban, a, m. = bača. Slov. Ssk.

Čočeť = čučeti, vėzeti. Kde zas čočiš. V Bohuslav. na Mor. Neor.

Čočinka, y, f. = prvok. Č. obecna, cristellaria rotulata. Vz Frč. 10.

Čočka, ervum, die Linse. Vz Čočovice, Rstp. 395., S. N., Kram. Slov. 86., Milr. 44. Rosc. 167. Čl. 28., Slb. 526., FB. 105., Kk. 255., Čl. Kv. 391., 85. Na Mor. také čačka, čačavka. Brt. Polská č. Dch. Č. u Rímanů. Vz Vlšk. 106. — Č. oční, lens, die Linse. Nz. lk. Nemoci čočky. Schb. Cf. Slov. zdrav. I. 52., Čs. lk. VII. 91. — Č. — sklo. Č. el-liptická, parabolická, byperbolická, positivná, negativná; osa, vrchol. optický střed, vrcholová rovnice čočky. ZČ. 166., 167., 169., 171., 188., optická, KP. II. 146., 147. (70., 149., 150., 147., 148., 157.; III. 66.), křišťalová, Schd. II. 350., osvětlovací, válcová Fresne, válcová Chry. Na levá Ch lová. Ck. Hvézdovité sektory čočky. Nz. lk. Cf. Schd. I. 123., 124., 128., Šv. 62., 189. — Č. kyvadla hodinového. ZČ. I. 140. — Č. v mechan. die Kurbelwarze. Nz.

Cočkokam, u, m., der Linsenstein. Šm. Čočkovec, vce, m. Ć. plochý, lynceus lamellatus, ráček z čeledí perloccek. S. N.

Cočkovice, e, f. = čočka. Šm.

XI. 508.

Čočkovitě, linsenförmig. Č. smáčknutý (nažka smldníkův). Rst. 405.

Čočkovitý = jako cočkové semeno vy-hližející, t. dvěma plochama naddutýma v hranu do kola běžící stýkajícíma se obmezený jako semeno čočkové. Rst. 405. Č. jádro, der Linsenkern, tvar, die Linsenform, dalekohled, dioptrischer Teleskop. Sl.

Čočkový, Linsen-. Č. vlákna, -fasern, pouzdro, -kapsel, nůž, -messer, zákal pouzdra

Čočolka, vz Čočka. — Č. (pupen koře-ňující), šipel, lenticella, die Lentizelle, das Rinderköckerchen, Linschen, v botan. Nz. Vz Čočulka.

Čočolní, Linsen-. Šm.

Čočolový, Linsen-. Šm.

Čočovice, vz Čočka. Rodí se ti řepka v zelí, čočovička, može tobě hrać muzička. Ss. P. 492. — C., das Linsengericht. Dch. Č. = polívka z čočky. Na Zlinsku. Brt.

Čočulka, y, f. = šipel, die Lentizelle. Vz Čočolka. Sl. les., Ret. 405., Šipel.

Cogavec, vce, m. = ogar, chlapec. Val. Vck.

Čohať, val., čahať, slovácky = lézti na strom. Brt. D. 62.

Čocha, y, f. — svrchní dlouhý kabát Kaukazanů, s rozstříženými svislými rukávy.

Cochet, u, m. = stary, rozbity střevíc. U Něm. Brodu. Holk.

Cochius, a, m. C. Ctiboh. 1836. Vz Jg. H. l. 2. v. 544.

Cochniti se v něčem — nepořádně něco delati. U Kr. Hrad. Kšt.

Čochrati *— škrábati*. Slov. Ssk.

Čochta, y, m. = povidálek. V Bohuslavsku na Mor. Neor. Cf. Čochtna.

Cochtal, a, m. = čochta. U Žamb.

Čochtati — tlachati. — s kým. Nemám času, abych s váma čochtal. V Bohuslavsku na Mor. U Žamb. Kf. — se — klapavě jíti v trepkách). Kule se čochtá (motá se). U Ronova. Rgl.

Čochtna, y, f. = štěbetalka. Vz Čochta, Čochtal.

Čok. Ku konci přidej: Cf. Žula.

Coklavý – na jednu ruku chromý. Němc. I. 291.

Čokoláda ruská, pařížská, Šp.; č. vařená, studená, v nákypu. Hnsg. Vz Rstp. 156., Kk. 227., 238., S. N., Kram. Slov. 80.—82.

Čokoládnice, e, čokoládnicka, y, f., die Chokoladebüchse. Sp. — Č., die Chokoladenhändlerin.

Čokoládník, vz Čokoláda.

Cokoládovati, Chokolade trinken; mit Chokolade bewirthen. Rk., Loos.

Cokoládovka, y, f. = čokoládová polívka,

die Chokoladsuppe.

Čokoladový, Chokoladen. Č. tabulka, těsto, dort, vaničky, -wandeln, bonbon, kaše, chléb, huspenina, nákyp, bavořina, -bava-roise (nápoj, krem), marcipáu, pokrm moučný, massa, maršelka, -marselle, oříšek, hubička, mražené, barva, polívka. Šp.

Čolek, obojživelník ocasatý. Čolkové, tritonidae, maji ocas plochy a žiji nejvice ve vodě. Č. tečkovaný, triton taeniatus, der Streifen- o. Gartenmolch; veliký, t. cristatus, der grosse Wassersalamader; třetihorní, t. basalticus; branaty, t. helveticus, der Leisten-

č-ho, der Linsenkapselstaar, Nz. lk., daleko-hled. Mj.

Čočolka, vz Čočka. — Č. (pupen koře-Vz Frč. 311., Brm. III. 2. 86.—88., Mick Coměti – čuměti, postávati, lelkovati

Val. Vck.

Comyla, y, f. = kosi jméno. Mor. Brt. Cone, cone, volání na prase. Vz Prase. Cune. Na Mor. (ban.). Brt.

Čopa, y, f. = kopka sena. U Klobouk Brt.

Čopěti, ěl, ění = čuměti, lelkovati. Vai

Copit nevěstu = čepiti. Val. Brt. D. 62 Čopka, y, f. = čapka, čepice. Slez. To U Mistka. Škd.

Copnouti = čapnouti. Val. Vek.

Coret se = usmivati se. Cf. Čeriti. In se na to čoří.

Corchia, y, f. = klčovanina. Slov. Sak Čorchlovať = klčovať. Slov. Sak.

Coriak, a, m. Zakrpený č. (nadávka: Slov. Mt. S. I. 117., Dbs. Obyč. 45.

Cosikamsi, adv., in der Schnelligkei:

Cosk, u, m. = česnek. Slez. Tč.

Coskôr, čoskorej, je eher. Slov. Ssk. Čoškati, traben. U Val. Meziřičí. Tč. Na Ostrav. Tč.

Čoškavý, trabend, trippelnd. Č. krok Ostrav. Tč.

Cot = čiti. V Bohuslav. na Mor. New Cotr, a, m., os. jm. Tk. II. 533., III. 553 V. 237.

Coudidle, a, n. = cadidle, die Fumade Čsk.

Couduatý, qualmig. Šp.

Coudnice, e, f., das Rauchgewölbe : den Zinnhütten). Sm.

Coudný, qualmig. Dch.

Coudrný -- nesdařený, špatný. To je u č-né! Us.

Couhánky, pl., m., das Lauern. Šm. Couk, a, m. = clověk. U Domaži. Jrst

Coula, y, f. = vlasy do sadu stočené. C nechce ji bez hřebenu držeti. U Počisk Jdr.

Čouřiti (se) na koho (lichotiti mu U Rychn. Us. Pes na tebe čouři, abys m. něco dal. Ib.

Couš, e, m. Čoušové povinnosť kommissařů nebo poslů vykonávají a všecka pručení od císaře n. od pašů donášejí. Vra:

— Č., Tschausch, ves u Mostu. Vz Čani Couza, y, f., Causa, samota u Budějovic Cožika, y, f., kosí jméno. Mor. B.t. Což tož. Avšak sě č. t. těšiece. Hr. ruk

Čpár čertův, vz Čertův. Cf. Mkl. Etym

Cpavek. Vynech: Ammonium, Riechsalt C., sal ammoniacum, der Salmiak; č

Digitized by GOOGLE

tekutý, der Aetzammoniak, Salmiakgeist. Krost. Cf. Bř. N. 107., Sfk. 103., 168., Kk. sa jej črevcia z ruky. Dbš. Sl. pov. II. 66. 62., Rst. 405., 22., Schd. I. 330., KP. IV. Mám takú sliepočku, čo sa sebou črevce 448., 452., Čs. lk. II. 102., IV. 309., X. 4., vláči (ihla, jehla). Sb. sl. ps. I. 137. 270., S. N., Slov. zdrav. 52.

Čpavkárna, y, f., Ammoniakfabrik, f., Sp., Krost.

Čpavkovec, vce, m. = salmiak. Schd. I. 331.

Čpavkovna, y, f. = čpavkárna. Rk.

Čpavkový. Č. kvašení, uhličitan, voda, Zpr. arch. VII. 90., superfosfát, páry, Šp., sul, Krost, plyn. Stč. Zem. 490.

Cpela, y, f. = pčela, včela. Mor. Brt. D.

Čpeliti – špeliti, udeřiti, praštiti něčím, zahoditi něco, wegwerfen. Mor. Vck., Brt.

Čpění, n., das Beissen (des Krens usw.). Rk

Čpice, e, f. = špice; čepice. Rk.

Čpíti, vz Ščpieti. — po čem. To čpi po pepri (pepřem). Us. — kde. Kde co čpi a rde co hnije, pole luka z toho silu pije. Mor. Tč.

Črap? Slov. Sedí ako č. Zátur.

Črapněti, ěl, ění — prvú mrasovú tuhú kôru dostávať. Črapní, pričraplo. Slov. Zátur., Edž. Šib. 55.

Črapnút. Drž že sa na tom strome, aby si dáko neodčrapnul (nespadl. Tu sa má na pamäti zvuk, s ktorým sa taký pád stáva).

Črček, čku, m. = čurček, crčení. Črčkem ićci. Mor. Šd. Vz Mkl. Etym. 36.

Črčenie, n. = čečinie jehliči, das Nadelanb. Slov. Zátur., Hdž. Čít. 192.

Creda, vz Črieda, Mkl. Etym. 32. — Č. = ulice, die Reihe, Gasse. Slov. Ssk.

Čredati sa = střídati se. Svetlo se sti-10m medzi sebou čredajú sa. Slov. Hol. 16.

 $\check{\mathbf{Cren.}} - \check{\mathbf{C}} = p \acute{a} n e v$, die Sudpfanne. Sp. Cf. Mkl. Etym. 34.

Crenie, n., das Schöpfen. Slov. Sak.

Črenový = třenový. Slov. Loos., Ssk., Mkl. Etym. 33. Č. zuby. Slov. Hdž. Šlb. 30., Syt. Táb. 262.

Crep, také: hliněná nádoba, irdenes Gechirr. Slov. Sak. Cf. Mkl. Etym. 34. Ježipaba sedši pod strom a vzavši tam č. jakousi mastou pomastila ty zkameněliny. Koll. Zp. II. 501. — Č. = křidlice, tašky. Domy črepom kryté. Slov. Rr. Sb.

Crepár, a, m., der Geschirrmacher. Vz Drep. Slov. Sak.

Črepina, y, f. = střepina, Slov. Bern., iromada hliněného nádobí, ein Haufen von Jeschirrstücken. Slov. Ssk.

Crepisko, a, n. = malý črep. Slov. Bern. Črepnatý = střepnatý. Č. žába (korytıačka). Slov. Bern.

Črepový = střepový, scherbig, Geschirr-, öpfern. Bern.

Čret - čříti, schöpfen. Slov. Bern.

Črevic, a, m., pl. Č-ce = střevíc. Slov.

Črevica, e, f. = črievic. Cf. Mz. v List. filolog. VII. 38., Mkl. Etym. 35. Printteny bol s tú črevicú vrátiť sa zpátky; Moja milá devka, čiby sa ti táto črevica na nahu ne-šikla? Dbš. Sl. pov. VIII. 79., 81. Č-ca, akoby ju ulial na nohu. Sb. sl. ps. I. 105. Črievic nemám, bôtek nemám, ku komu sa pritúliť mám? Sl. spv. 181. A na nohách nohavice, k tomu lehké črevice. Hr. ruk. 63.

C**revičkár =** *črievičkár.* **Slov. Ber**n.

Crevičkárka, y, f. = ševcová. Slov. Bern. Črevičkárna, y, f., die Schusterschule. Slov. Bern.

Črevičkárský, Schuster-. Slov. Bern.

Črevičkárství, n., das Schusterbandwerk. Slov. Bern.

Čreviční, Schuh-. Slov. Sek.

Črevičok, čku, m. = střevíček. Sl. ps. Šf. II. 143.

Črevní — črevový. Ssk.

Črevo. Vz Mz. v List. filolog. VII. 39., Mkl. Etym. 35. Čreva mu vyschly (vyhla-dověl). Mt. S. I. 105. Tatarov zbijeme, čreva vysnujeme, nepřijdů viac lůpiť do Uherskej zeme. Koll. Zp. l. 31. Treba mu jedno č. zaviazať (o žrůtovi). Poř. Zátur.

Crevohlad, a, črevopravec, vce, m., der Wahrsager aus den Eingeweiden, Haruspex. Slov. Loos.

Crevovec, vce, m., der Gekrösstein. Slov.

Črevový - střevový, Darm-. Slov. Sak. Crh, a, m., os. jm. Påh. II. 348.

Črcha = čercha. Rk.

Črchlisko, a, n., hora na Slov. Sl. let.

VI, 78.

Crchliti, il, en, eni. Pokorne prosice, abychom jemu ňaký kus lesa, kdeby sebe č. neco mohel, udelili. Sl. let. V. 329.

Črchuút, ul, ut, uti = udeřiti. Slov. — kam čím. Na brvno črchnul sekerou. Hdž. Šlb. 31. — koho jak po blavě. Zátur., Phld. II. 2. 51.

Črieda, y, f. = čreda, stádo. Vz Mkl. Etym. 32. Prasiatko oj triráz dňa dobehlo medzi čriedu bohatého dvorana a uchytilo si ječmeňa. Dbš. Sl. pov. VI. 53. Mrcha ovca, čo od čriedy uteka. Zatur. Vypustil statok von (na pašu): ćriedy, krdle vyhrnuly sa. Dbš. Sl. pov. VII. 88. Menší hospodáři dávají pásti statek svůj ve stádech společných (črědách a krdelích) jedním pastyřem. Pokr. Pot. II. 73. Kým po horách cenká č., nezajde valacha (pastýře) bieda. Cj**k**. 69.

Čriepňavý = nemotorný. Slov Rr. Sb. Črieslo, a, n. = krojidlo u pluhu. Slov. Hdž. Slb. 85. Cf. Mz. v List. filolog. VII. 37., Čeřeslo.

Črieslový, Loh-, Gerb-. Loos. Črieti = čříti.

Crieva, y, f. — střevic. Slov. Loos, Sek. Črievco, e, n. — kuřačka, anagellis arvensis, rostl. Slov. Rr. Sb. Zabie črievce, morsus gallinae, ypia luminella. Mr.

Črievica, vz Črevica.

Črievicový = střevícový, Schuh-. Slov. Ssk.

Črievička, y, f. = čriena. Slov. Sak.

Črievičkár, a, m. = střevíčkář, švec. Slov. Šd., Ssk. Vz Črevičkár.

Črievikár, a, m. – střevíčkář, švec. Slov. Hdž. Šlb. 87.

Čríslo. I středného krutou na čríslách rozbode píkou. Hol. 120. Táto (strela) fyčác zrovna do črísel povchádzá. Ib. 97.

Čriti, strb. črusti, črusti, čresti, praes. črupa haurire; přešlo do vzoru 6. mřiti, mru, tedy čru, čřeš; čři, čřěte; čřěl, čřěn. Vz Gb. v Listech filolog. 1883. 121., 137.

Črk čak, črk čak vrždia kroky (hlas, když se jde po zamrznutém sněhu). Č. Čt. II. 62.

Črm, a, m. = veliká vosa, grosse Wespe. Slov. Ssk.

Črmák, a, m. - črm. Slov. Ssk.

Črmny, pl., ves zašlá. Arch. II. 449.

Črň, č, f. — *čerň, počernastý hájik* potažne na svetlů kolem neho polanu. Let. Mt. S. VI. 2. 11.

Črnagora, y, f. Črnagora, Črnagora, mati horských detí, tebe bola od jakživa sloboda nad svety. Ppk. I. 179. Neodvislosť kúpila's si krvou, stálym bojom, preto Turek neohrial sa pri ohnisku tvojom; Za dom a rod slávne mreli tvoji mužia, ženy, pretos skvostná perla medzi slovanskými kmeny. Črnagora, črnagora, mať hrdinských detí, kedy že sa tiež tak Slovan za rod svôj posväti? Bodaj si tak každý Slovan bránil svoje práva, Črnagora budiž tebe v svete věčná sláva! Ppk. I. 181.

Crnava, y, f. = cernava. Hdk. C. 377. Črnec, nce, m. Č. Ješek z Jedovar.

Črněti = černěti. Listy filolog. 1884. 441. Črněves, vsi, f., míst. jm. Tk. III. 34.

Črnice, f., mist. jm. Tk. III. 184.

Crnidlo, a, n. — černidlo. Výb. II. 15. V MV. nepravá glossa. Pa.

Crnkov, a, m., mist. jm. Tk. I. 87., III-180.

Črnobýl, artemisia. V MV. nepravá glossa.

Crnochov, a, m., ves. Arch. I. 521. Črnost, i, f. = černost. Pravn. 443.

Črnsko, a, n., les. Tk. III. 421.

Črnutie, n., das Aufschöpfen. Vz Črenie. Slov. Ssk.

Črný = černý. Č. tvář, BO., Alx., mnich. Dal. 43.

Črnýš, e, m., psáno chirnys, lat. pantharia, rostl. 14. stol. Mr. Črpák, u, m. — čerpák, nádoba, kteros se čerpá, das Schöpfgeschirr. Slov. Sldk. 26., C. Čt. II. 154.

Črpkati = čerpati. Slov. Ssk.

Črpnúť, einmal schlürfen, einen Schlurf machen. Slov. Sak.

Črslina, y, f., vrch v Malém Hontu na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 11.

Črstv — *čerstev, čerstvý*. Jsa kypr a črstv ke všemu. Št. Kn. š. 190.

Črstvý = čerstvý, recens. Ž. wit. Deut. 17. Cf. Črstv.

Čršaný. Č. (čerchaná) čára, gestrichelte Linie. Nz.

Črt = čert. Vz Čert.

Črta, y, f. Druhdy neměli Slované kuih než črtami a řezami čítali a hádali. Hš. Sl 18. — Č. = nákres, nárys, nástin, krátic ličení, eine Skizze. Prostá črta. Dk. Aesth. 50., 464.

Črtadlo, a, n. — čertadlo, krojidlo. MV. Třel pilami některé a rozkrojil u bocě železnými č-dly. Bj.

Crták, u, m., der Baumrisser. Sl. les.

Črtek, tka, m. = čertík. Hr. rk. 379. Črtežení, n., die Linearzeichnung. Kv.

1842. Črtežiti, il, en, eni, straffiren. Slov. Sak. Črtina, y, f.? Slov. Na blízku sma rohatá niť navlieká mu do č-ny, niť, ktori visí so svrčiny (smrčiny). Phld. IV. 21.

Crtiny, pl., f, mistni jm. v Mal. Honta na Slov. Let. Mt. S. VI. 2. 13.

Črtiti = priečit. Slov. Ssk.

Črv, vz Červ.

Črvavý = červivý. Jablek bylo dosti. ale všecko č-vé. Sl. let. I. 316.

Črvec, vce, m., psano chrvecz, lat. branca vrsina, rostl. 14. stol. Mr.

Crvek, vka, m. — červík, vermiculus. B0. Č. dřevový. Bj.

Črvený. Půh. II. 398. Č. moře. BO., Ž wit. 185. 15., 105. 22., Ž. kl. Č. věněk Črviačík, a, m. – červíček. Slov. Dhi.

Črviačik, a, m. = červiček. Slov. Die Sl. pov. VII. 59. Črvoč, a, m. = červotoč, der Holzwara.

Slov. Ssk. Črvotoč = červotoč. Slov. Rr. Sb.

Črvotočina, y, i. = červotočina. Siev Rr. Sb.

Čsnosť, i, f. - ctnosť. Výb. II. 15. (i Čstnosť.

Čsný. Hr. rk. 5. Z těch bieše jeden šiechený žid a svého života čsný. Hr. rk. 265 Byla jsem bohata a v tom kraji nade všečsná. Výb. I. 245. Cf. Čstný.

Cso = co; gt. čso brán za nom., akkas Čso řku, quid dicam? Z. wit. Ezech. 15 Kázánie, čzož dal jim, quod. Ib. 98. 7. Čso smy slyšeli. Ib. 77. 3. a j., Hr. rk. 29., 39. 69., 73., 75. a j.

Čsti. Výb. II. 5., Alx. V. (Jir. Anth. i 8. vyd. 83.).

Digitized by Google

Čstimír, a, m., vz Ctmír.

Čstíti — ctíti. Ž. wit. Athan. 225. a. — koho. Kdo čstie otce. Hr. rk. 281. — čím. Čstětež jej zbožím jeho. Hr. rk. 341. — jak. Chcetel věrně čstíti Boha. lb. 341.

Čstnost = ctnost. Cf. Čsnost. — Č. = hodnost, důstojenství. Alx.

Čstný = ctný. Alx. V. (Jir. Anth. I. 3. vyd. 33.). Cf. Čsný.

Čščenie, n. = ctėni. Jest dostojny milovanie, č., banie a chvalenie. Hr. rk. 161.

Čtání, n. = čítání. Nyní č. přestává. U Domažl. Něme.

Čtáti = čítati, čísti. Kdyby nám někdo ak něco povídal nebo čtal. U Domažlic. Němc. Hať se naučiš čtáť. Němc.

Čtena, y, f., litera. V MV. nepravá glossa.

Pa. Na Slov. Ssk. Počet položený v tom pravidla ukazuje kapitolu v knihách a itena, latině littera, ta ukazuje v té kapiole to, co ty chceš jmieti; Když k druhé iteně dočteš. Hus I. 362.

Čtenárna, y, f. = čítárna. Šm.

Čtení, das Lesen. Č. zprávy jednatelské, tot, rhythmické. Dk. P. 251. Č. zimního asu. Vz Sbn. 390., Jir. Ruk. I. 151. O č. prostonárodním. Vz Jir. Ruk. I. 150. Č. imské a řec. Vz Vlšk. 228., 243. Č. akalemické. Jg. Slovsn. 92. — Č. — čtání, las Zählen. Šim. 6. — Č. — evangelium. Cn. rož. Sv. Lukáš ve č. píše. Krist. 2. a. ľak jest učinil onen centurio, jak sé ve č. iše; Těm (falešným prorokům) věřiti zapoviedá Jezus ve č. sv. Matouše. Pass. 4., O. (Hý.). Jakožté sám ve č. pověděl pověsť; Pravíť ve č.: Ktož chce...; V sv. č. t. Kn. š. 17., 31., 51. — Č. — variant, die zesart. Prvé č. hodí se více ke spojení předešlým slovem ostříhání, druhé č. se čepji váže s následujícím slovem v tu víru. iš. II. 41. (52., 53., 54., 90., 109., 129., 208.). ľa známosť č. tmavá jest. 1491. Mus. 1883. i63. Ktož jest č. v mšál ustavil, položil est: Vyšed Ježíš... Hus II. 408.

Čteník. Vz Kram. Slov. 82.

Čtenka, y, f. = cifra. Sim. 8. — Č., das Suchstäbehen. Šm.

Čtenkový = ciferní. Č. počtářstvi. Smoik. – Č., buchstáblich, den Buchstaben bereffend. Šm. Vz Čtena.

Čternice, e, f. = čtvernice. Mlatiti ve :-ci = ve čtyřech. Mor.

Čtěta, y, f. = bohyně zkázy a zmaru. $A\tau\eta$. Vký., Deh.

Čti (tšti), leer, nüchtern. Rk., Ssk. Cf. Ctitrobra, Čtice (v dod.).

Čtice. Tštice m. teštice (tesk-nota) — čtice, odtud tští — čtí (= teskný, prázdný) a čtiroba i štitroba m. čtí útroba = prázdná itroba, lačný žaludek. Gb. Hl. 102. Jakož caždý důstojen bude odpočinutí anebo čtice. Št. Aby člověk vzal odplatu za své skutky těle i v duši: za zlé čtici a hoře; Dojdů důstojen čtice; V pekle věčnú čtici oudů jmieti; O hrozná č. srdce mého, že sem byl snažen u marnosti! Št. Kn. š. 28.,

122., 176., 278. Čtiči, lopof a jiné nesnadnosti trpěti budů. Št. N. 76. Z niežto (studnice) sú všichni svatie poživnosť měli při svej pracnej čsici. Pravn. 2035. Cf. Výb. I. 783. 21., 1133., 1128. 28.

Čtidlo, a, n. = čtena, písmeno. Novými naučen čtidly (sv. Prokop), novis doctus literis. Hmn. 1448.

Čtin, u, m., die untere Wölbung im Hüttenofen. Sm.

Čtiněves, vsi, f. Ze Č. Mikuláš, Blk. Kfsk.

Čtinoba snad šp. m. čtitroba?

Čtitary, pl., dle Dolany, Štitary, Čtitar, ves u Kolina.

Čtitroba, y, f. — prásdný šaludek, lačný šivot. Vz Stitroba, Čtice (v dod.): Daj jí ráno na č-bu píti. GR. Na č-bu slušie přijímati tělo božie. Št. Kn. š. 225. Hryz sv. ducha koření na č-bu a budeš míti žádosť k jídlu. Osv. 1884. 2.

Čtivo, a, n., die Lekture. Jir.

Čtnouti, čtnu, čtnul, ut, uti = čisti. Val. Vck., Kld. I. 162.

Čtrmecitma, vz násl.

Čtrmezidcietma — dvacet čtyři. Za č. hodin. Št. Kn. š. 225.

Čtrnácterka, y, f. = čtrnáctka.

Čtrnáctka, y, f., der Vierzehner. Rk.

Čtrnácterní počet. BR. II. 6. a., 7. a. Čtrnáctidenní, vierzehntägig. Rk.

Čtrnáctiletek, tka, m., ein Knabe von 14 Jahren. Šm.

Čtrnáctiletka, y, f., ein 14jähriges Mädchen. Šm.

Čtrnáctilotový, 14 löthig. Sl. les.

Čtrnáctina, y, f. = $\frac{1}{14}$.

Čtrnáctka, y, f., der Vierzehner. Šm.

Čtrnáctkrát, vierzehnmal. Šm., Rk.

Čtrnáctník, a, m., jelen se 14 vysadami, der Vierzehnder. Škd. — Č., eine Art Ketzer. Šm.

Čtrnadcět. Před č-cěti léty. ZN.

Čtrnadete dní v ležení ležeti. List. hrad. 1482. Tč. Držel mé dědictví č. let. Půb. II. 24.

Čtuka, y, f. = štuka.

Čtverácky, schelmisch. Č. se usmívati. Us. Vz Čtverácký.

Čtverácký kousek. Us. Pdl.

Čtveráctví. Vypravoval mi o žákovských čtveráctvích. Koll. IV. 119.

Čtveráček, čka, m., vz Čtverák.

Čtveračení, n., die Schelmerei. Vz Čtveračiti. Deh.

Čtvecačina, y, t. — čtveračivost. On je samá č. Mor. Šd. — Č., y, m. a f. — čtverák, der Spassvogel, čtveračka. Mor. Šd.

Čtveračivě, schelmisch, neckisch usw. Č. se usmáti. Us. Pdl. Č. sešpulujíc rety. Čch. Mch. 36.

Čtveračivý. Č. pohled, Vlč., veverka. Čch. Bs. 82. Čtverák, a, m., der Schelm etc. Vy č ku! Sie, Schlimmer! Dch. — Č., u, m. = čtverý úl, ein vierfacher Bienenstock. U Příbr. — Č. — čtyrák, čtyrkrejcar. U Olom a j. Sd., Tč. — Č. — metla. Vz Velikonoční.

Čtverako, vierfältig. Šm.

Čtverakost, i. f., die Vierfältigkeit. Sm. Čtveral, u, m., atalantia, die Atalantie. rostl. Č. samolistý, a. monophylla. Vz Rstp.

Čtveran. — Č., persea, der Avogato-baum. Č. nejlibeznější, p. gratissima. Vz Rstp. 1304., Schd. II. 279., Kk. 155.

Čtveravý. Č. stvořenie, reptila. BO.

Čtverbok, u, m., das Tetraëder; Trapez. Šm.

Čtverboký, tetraëdisch, vierseitig. Rk.

Čtvercojarmový. Č. kosť, kterouž spojena jest kosť čtvercová s čelistí horní, quadrojugale. S. N. X. 149.

Ctvercoměrnost, i, f, vz Čtvercování. Čtvercování, n. = čtvercomérnosť, die Quadratur. Sl. les.

Čtvercovaný; -án, a, o, gegittert, ge-würfelt, Quadrat-. Č. sit (kartografická). Stč. Zem. 427., 630.

Ctvercovati, quadriren. Sl. les. Ctvercovost, i, f. Vch. Ar. II. 36.

Čtvercový, Quadrat-. Č. avětnice, půdorys, kámen, Us. Pdl., míle, Posp., stopa, forma, tvar, kořen (druhý), osa, sáh, metr, sit (-netz), sazeni (do čtverce), Sl. les., rov-nice (rovnice druhého stupné). Šim. 124., 97. Č. míra. V2 Schd. I. 20.

Čtverče, ete, n. -- jedno ze čtyř po sobě zrozených dětí. Čs. lk. V. 206.

Ctverec doplniti. Sim. Methoda nejmenších čtverců. ZC. 8. Ctverec křížový (ve slohu romanském = čtverec, který povstává v mistě, kde loď hlavní s přiční lodí se prostupuje). Exc. Č. v knihtisku, das Qua-drat. Dch. Č. = formát knihy. Svazek ve čtverci. Mus. 1880. 13. Č. kouzelný - č. z čísel tak sestavený, aby součty ve sloup-cích, v řádkách i na přič stejné číslo obnašely. Šim. 97. Č. ve vojště, das Quarré: setninny, polopraporni, praporni; č. sestaviti, ve čtverci se hajiti, bojovati; čtvercem v před (na zad) pochod! Čsk. — Cf. S. N., Kram. Slov. 82.

Ctverečka, y, f., v knihtisk., das Gevierte. Sm.

Čtverečkovaný; -án, a, o, gegittert, quadrirt, gewürfelt. C. tabulka, papir, sešit. Us. Pdl., Deb.

Čtverečkový řetízek, die Carrékette. Sp. Čtverečně == kvadraticky. Mj. 109.

Čtverečný. Č. palec, -zoll, jehlanec, řez. Sl. les. Č. články rozsyvky pásaté. Vz Rst. 405.

Čtverek, rku, m. = čtverec. Sm.

Čtveření, n., das Viertheilen atd. Vz Čtveřiti. – Č. – na druhou mocnosť po-vyšování. Č. vicečlenu. Ším. 124., 140. $\mathbf{v}_{\mathbf{z}}$

Čtveřený = ze 4 dílů stejnojmennych složený, quaternatus, vierzählig, ku př. list ze 4 listkův jako u šťavelu čtyrlistéhe různosemenky čtyrlisté. Rst. 405.

Čtverhran == těleso o 4 hranách, zle

obyč. = rovnoběžnostěn. Š. N.

Čtverhranec, nce, m., das Viereck; Quadrat. Rk.

Čtverhranění, n., das Quaderwerk (ve stavitel.). Nz.

Čtverhraněnka, y, f., das Viereck. Sm. Čtverhraník, u. m. = čtverhranec. Rt. Čtverhrboli, n., quadrigeminus (corp. Nz_lk.

Čtverhvězdy, vierfache Sterne. Čtveřice, e, f., die Vierzahl. Osv. 187: 19., Hš. Sl. 116. Mlatiti ve č-ci (ve čtyřect Buchty, v péci, chléb na peci. Vz Čtvernice. C. statečných mužů. Sb. Vel. I. 165 Proti č-oi stojí č. Sš. L. 141. Čtena pr; obžaloba, že učil Hus č-ci na misto trojici sv. Lenz. Učení Husi 348.

Čtveřičný, vz Čtyrbřišce.

Čtveřina, y, f., tetras. Dk. P. 150., 417. Cf. Ctveřice.

čtveřitý, vierfach. Rk.

Čtverka. V obchodě přichází želeso ta kleště v prutech 2·8 m. dlouhých po 2-11 kusech v jednom svazku à 50 kg. Dle toho slove železo dvojka, trojka, čtverka ad. Šanda II. 62. — Č. — bečice (sud) čty-vědrový, ein Viereimerfass. Mor. Šd. — Č. = čtyřkrejcar, čtyrák. Mor. Sd., Hrb.

Ctverkový, vier enthaltend. Č. takty. rada stop. Dk. P. 238., 232.

Čtverlist, u, čtverlistek, stku, m, das Vierblatt. Zašiješ-li čtverlistek někomu de šatů, šťastným bude ale jen potud, dokad nezvi, że jej nosi. Sk. Vz Čtverlisty (v dod. Čtverolist. — Č. v got. slohu — tvar, jehni užívá se při vyplňování hořejší špice geloken. Method. VI. 92.

Čtverlistý, vierblätterig. Jetel č. - bec: jistý. Us.

Ctvermo, vz -mo, Bž. 217.

Čtvermocenstvo, a, n., vz Čtyrmocestvi. Rk.

Ctvermocný, vz Čtyrmocný.

Čtvermonohý, vierfüssig. Č-hým ujetot tepe podkova půdu. KB.

Čtvermoruký, vierhändig. Č. ráz cep: Dk. Aesth. 229.

Ctvermudnik, u, m., tetranthera. Sm. Čtvermužstvo, vz Čtyrmužstvo.

Čtverna, y, f. = sástup čtyř vojaků. C. čtyrna, čtvernice, čtvernik. Sš. Sk. 142.

Čtvernačky — *čtvermo*. Leze č. Šd. Čtvernásobnosť, i, f., die Vierfachbeit

Čtvernatý. Č. listy, vierständige Blätter když 4 listy v stejné výšce kolem z lodyhy nebo z větve vynikají a preslinek dělar na př. vranovec čtyrlistý; taktěž květy Rat. 405.

Čtvernice, e, f. = mlácení ve čtyřech. Vz Čtveřice. Brt., Šd. — Č. žaludeční, merismo-poedia ventriculi, sarcina ventriculi, cizopasnik rostlinný. Odb. path. III. 102.

Čtverník = čtvrí kruhové čáry, der Quadrant. Kruhočtvrt, čtvrtikruh. Šp., Nz., Schd. II. 186. Č. — '/, obvodu zeměkoule naší. Mj. 5. — Č. — čtverna. Vydav jej (Petra) čtyřem č-kům k ostříhání. Sš. Sk. 140.

Čtvernoh, a, m. = čtvernožec. Koll. III. Že by musil č-noh lezti. Hr. rk. 397.

Čtvernohý. I č. kůň klopýtne. Sb. uč. Čtvernochodec, dce, m. - čtvermochodec. Vodň.

tvernost, i, f., quadriga. Sm.

Čtvernožka, y, f. Po č-žce - čtvernožky. Zlinsky. Brt.

Čtvernožník, u, m., der Vierfüssige. Čtyři nohy, čtyři rohy mám, nechodím, žádného nepotrkám, tvrda jsou má záda, na ně se nakládá, lidé v poledne potřebují mne. Mám joště více služebníků, samých č-ků, rozvaž to na mysli a kdo jsem, pomysli (stůl — židle). Mor. Brt.

Čtverný, vier enthaltend. Šm.

Čtvero suchých dnů. Us. Pdl. Č. posled-ních věcí člověka. Mž. 17. Chtěl čtvero to navrátiti. ŽSO. (Bž. 144.).

Ctverobočec, čce, m., der Vierseitige. Rk. Čtverobočný, vz Čtverboký. Šm.

Čtverobok, u, m., eine vierseitige Figur. Šm.

Čtverobřich, u. m., hedvigia, die Hedvigie, rostl. C. balsamity, h. balsamifera. Vz Rstp. 344.

Ctverocesti, n., der Vierweg. Rk.

Čtverocestý, vierwegig. Šm. Č. kohoutek, der Vierweghahn, robinet à quatre voies, à quatre ouvertures, v mech. Nz.

Čtveročástný, viertheilig; den vierten Theil enthaltend. Šm.

Čtveročlení, n. – úsudek čtveročlenný. Č. zjevné, skryté. Jd. 64. – Č. = čtveroversi. Nz.

Čtveročlenný. Č. úsudek, Jd. 64., brouci, tetramera. Nz.

Čtverodenník, a, m. Pane, již páchne, nebo č. jest. Sš. J. 187.

Ctveroděrý, vierlöcherig. Šm.

Čtverodilnost. i, f., tetrachotomia, die Viertheiligkeit, ve stil. Nz.

Ctverodílý, viertheilig. Šm.

Čtverodlužka, y, f., dispondeus, m. Dch.

Čtverodruh, u, m. Č. početní: sečítání, odčítání, násobení a dělení. Šim. 49.

Čtverohlas, u, m., das Quartett. Rk. Čtverohláska, y, f., tetraphthongus, v gramat. Nz.

Ctverohlasový, vierstimmig. Hud. Čtverohlavý, vierköpfig. bože č-vý. Koll. I. 105. Svantovite,

Čtverohranáč, e, m. Vz Sbn. 823., Jir.

Čtverohranatost, i, f., lépe: čtverohrannost, die Viereckigkeit. Sm.

Čtverohranatý kámen. BO. Stoj o spravedlnosti, jako věc č-tá, jež, kam ji vrhů, stane upřiemo; Č. stavení. Hus I. 349., II.

Čtverohrannost, vz Čtverohranatost. Čtverohranný. Č. podoba. Koll. St. 542.

Čtverohranorep, a, m., tetragonurus, der Eckschwanz. Šm.

Čtverohrbí v mozku. Vz Slov. zdrav.

Čtverochodý, viergängig. Šm.

Čtverokáč, e, m. Č. bledožlutý, tetropium luridum, der zerstörende Fichtenbockkäfer.

Čtverokarpec, pce, m., tetragonolubus, die Spargelerbse, rostl. Č. nachový, t. purpureus. Vz Rstp. 366., Mllr. 104.

Čtverokmenný, vierstämmig. Koll. l.

Čtverokolesnik, u, m., vierrädiger Wagen. Koll. III. 142.

Čtverokoncí, vierspitzig. Sm.

Čtverokonný, mit vier Pferden. Šm.

Čtverokout, u, m., nyní čtyrůhelník. Vz Čtyrkout.

Ctverolist, vz Čtverlist. Čch. Petrkl. 9. Kdo najde č., je šťastný a pozná všecky čáry. Mus. 1853. 499.

Čtveroloketní — čtyrloketní.

Čtveroměsící, čtyřměsíční, viermonatlich. Čtveroměšečný, mit vier Staubbeuteln. Šm.

Čtveromistný vůz, viersitzig. Sm. Čtveromocenstvo, vz Čtyrmocenstvo.

Čtveromučka, y, f., tetratheca, rostl. Rstp. 115.

Čtveromužstvo, vz Čtyrmužstvo.

Čtveronocí, n., ein Zeitraum von vier Nächten. Rk.

Čtveronoční, *čtyrnočn*í, viernächtig. Sm.,

Čtveronohý. Chodie č-noh. BO. Biechu č-hé tváři, quadrupedia. ZN.

Čtveroočec, čce, m. = čtyročec. Rk.

Čtverook, a, m. = čtyročec. Rk.

Čtverookáč, e, m. = čtverokáč, brouk. C. bledožlutý, tetropium luridum. Kk. Br. 343.

Čtverooký = čtyroký. Rk.

Čtveropán = čtyrpán.

Čtveropanský, vierherrig. Šm.

Čtveroplošný = čtyrplošný.

Čtverořadí, n. – čtyrverší. Nz.

Čtveroroh, u, m., tetracera, das Vierhorn. Šm.

Čtveroroký, vierjährig. Sm.

Čtverorožec, žce, m., das Vierhorn. Rk. Čtveroruký. Č-cí (ssavci), quadrumana, die Vierhänder. Nz. Cf. Schd. II. 387.

Čtverosek, u, m., der Kanonenbohrer mit vier Scheiden. Sm.

Čtverospřež, e, f., das Viergespan. NA. I. 30.

Čtverospřežení, n. — *čtverospřežník*. Čtverospřežení, n. — *čtverospřež*. Dch. Čtverospřežník, a. m., der Vierspänner.

Čtverospřežný, vz Čtyrspřežný.

Čtverostěnnost, i, f., die Vierseitigkeit. Šm

Čtverostranný. Č. podoba. Koll. St. 542. Čtverostrý, vierschneidig. Č. hrot. NA. III. 168.

Čtverošpicí, vierspitzig. Šm.

Čtveroštěp-ý, -ný, vierspaltig. Šm.

Čtverotečný. Č. mrchožrout, silpha quadripunctata, vierpunktiger Asskäfer. Sl. les.

Čtverotvárný, viergestaltig. Šm.

Étveroùdý, viergliederig. Śm.

Čtveroúhlec, helce, m., das Viereck. Šm. Čtveroúhlý. Č. práh, kamení, BO., prostěradlo. ZN.

Čtverovětší. Měl žádosť upřiemů řka: Vracuji čtverověččie neb čtyřikrát toliké; Čtyřie groši dobři, tak když stojí každý z nich za jeden, jsú proti tomu groši čtverověččie dobré, ač nejsú čtyřkrát viece, neb čtyřie groši přesahají jeden groš jedné třmi viece. Hus II. 414.

Čtveroverší, *čtveročlenn*í, n., tetracolon. Nz.

Čtverozápřež, e, f., das Viergespann. Dch.

Čtverozob, u, m., tetra rhynchus. Nz. lk. Čtverozpěv, vz Čtyrzpěv. Šm.

Čtverozubec, bce, m. Č. ježatý, tetraodon hispidus, ryba. Vz Frč. 284., Čtverzubec.

Čtverozvučný, -zvuký, vierstimmig. Šm. Čtverozvuk, u, m., der Vierklang. Hud. Vz Čtyrzvuk.

Čtverroh, u, m., das Viereck. Pl.

Čtverrohoun, a, m., der Vierhörnige. Šm.

Čtversečný, vierschneidig. Čsk.

Čtverstranný = čtyřstranný, čtverostranný. ZČ.

Čtversytný, tetrahydrisch. Č. kyselina. Sl. les.

Čtvertanec, nce, m. = čtverylka. Rk. Čtverúhelník = čtyrúhelník. Jd.

Čtverý. Čtvermi. Bž. 144. Má čtvery skorně. Bž. 145. — Č = čtyři. Čtveru věc vyčítá. Alx. Anth. I. 3. v. 32. Byl při čtverej odevzdávce. NB. Tč. 33.

Čtverylka, tanec, die Quadrille. Vz S. N. X. 153.

Čtveryna, y, f. Barvy ve č-ny sestavené. Dk. Aesth. 179.

Čtverzubec, bce, m. Č. ježatý, tetraodon hispidus. Vz Čtverozubec. Ves. IX. 25.

Čtvorica, e, f. = čtveřice. Slov. Bohatier Gubčík podrobuje si v službu č-cu takýchto sil. Dbš. Úv. 121.

Čtvornoh, a, m. = čtvernoh. Slov. Hdž.

Čít. 167.

Čtvrcení, n., das Vierteln. Sm.

Čtvrť. Č., čtvrtí kola, das Radviertel. Šp. A po tom osazení byli jsme na dédině ješté ke čtvrtí léta. NB. Tč. 142. Dobrá č. hodiny šp. m.: dobré č. hodiny. Při jměnech půl a č. nepojí se přívlastek adjektívní se jměny těmito, nýbrž se závislým na nich genitivem. Dobré půl hodiny, dobré čtvrť míle. Brt. S. 3. vyd. 16. Cf. Čupeček. Praha má nyni nž 7 čtvrtí: 6. Vyšehrad, 7. Holešovice na Bubna. Vz Tk. II 593. — Č. — postavení oběžnice, v němž přímka od země ke slunci vedená svírá se směrem, v němž oběžnice na obloze se octla, pravý úhel. Cf. Quadratura. Stč. Zem. 169. Tělesa nebeská jsou ve čtvrtí. Mj. 468. — Č. = věrtel. Mám hlavu jako č. (pitomon a pod.). Na Hané. Bkř. — Č. = čtvrtlán. U Olom. Sd. — Č., samota u Chotěboře; Stwert, samota u Turnova; Viertel, sam. u Golč. Jeníkova. PL.

Čtvrtáček, čku, m. Do miery (měřice) idů čtyry č-čky (čtvrtky, čtvrtníky). Slov. Hdž. Šlb. 54. — Č., das Rhomboeder, Rhomboid. Šm.

Čtvrtačka, y, f. — čtvrtodenní simnice, viertägiges Fieber. Zimnice č. ZN. Vz Čtvrtodenní.

Čtvrták. — Č. = ječmen obecný, hordeum vulgare, die Gerste. Vz Estp. 1760., Čil. 157.

Ctvrtáň, č. m. = úhel přímý, der rechte Winkel. Slov. Phld. II. 4. 116.

Čtvrtanádstý. Št. Kn. š. 248.

Čtvrtáhový, rechtwinkelig. Slov. Phid. II. 4. 116.

Čtvrtarch, u, m., der Quartant. Šm.

Čtvrtas, n, m., quadrans, zemský peniz Fta. Úkoly 41.

Čtvrtečka, y, f. Č. Ad. Fr., nar. 1838., poštov. úředník a spisov. Vz S. N. X. 153. — Č. Alois, poštov. úředník a spisov. Vz S. N. X. 154.

Ctvrteční nota, pomlčka. Zv. Přír. kn. l.

Čtvrten, u, m. = penis, jenž drži v sobě dva malá peniezky. M. Navrátiš poslední č. M. Poslední č., novissimus quadrans. (Mat. 5. 26.). ZN.

Čtvrteh, tně, f. A tu sú jim súsedé dali po čtvrtni ovsa. Pč. 43.

Čtvrténadstý = čtrnáctý, zastr. Ps., Hus I. 163.

I. 163. Čtvrtenice, e, f. = čtortačka. Šm.

Čtvrtihory — útvar čtvrtohorní. Vz S. N. Čtvrtikruh, u, m. — čtvrťkruh, der Quarant.

Čtvrtinář, e, m. = čtvrtník, vlastník ¼ statku, der Viertelbauer. Kram. Slov. 83. Vz Čtvrtláník.

Čtvrtinový, Viertel-. Č. triols. Hud. Čtvrtkář, e, m. = čtvrtinář. Kram. Slov. Čtvrtkařiti, il, ení, ein Viertelbauer sein. Sm.

Čtvrtkářka, y, f., die Viertelbäuerin. Šm. Čtvrtkářský, Viertelbauer-. Šm.

Čtvrtkářství, n., die Viertlerei. Šm.

Čtvrtkovati = čtvrtiti. Šm.

Čtvrtkový, Viertel-; donnerstägig. Šm. Čtvrtkrevník, a, m. = svíře, které jen čtvrtinu vlastností svých zdobných rodičů v sobě zahrnuje. NA. IV. 95.

Čtvrtkruh, u, m. = čtvrtina kruhu, der Quadrant. Vz Čtvernik. NA.

Čtvrtlán, u, m. = čtvrť lánu. Pr. 1884. 56.

Čtvrtláník, vz Čtvrtinář.

Čtvrtletně, vierteljährig. Č. platiti. Us., Stč. Alg. 98.

Čtvrtletné, ého, n. = čtvrtletní plat, das Quartalgeld. Šp.

Čtvrtletník, u, m. = časopis katdého čtvrtlett vydávaný, Vierteljahrschrift, f. Us. Pdl., Kram. Slov. 83.

Čtvrtlibra, y, f., ein Viertelpfund. Rk. Čtvrtlitrový, Viertellitre-. Č. sklenice. Us. Tč.

 $\mbox{\c Ctvrtloketni}, -\mbox{\c lokt\'y}, \mbox{\c viertelellenlang}. \mbox{\c Sm}.$

Čtvrthátke, a, n. = čtvrtnička, čtvrtné, čtvrt vědra, ein Viertelfässchen. Us. Šd., BPk. — Č., ein Viertel Massel, drei Svidel. Šm.

Čtvrtně, ě, f., vz Čtvrtňátko.

Čtvrtní, iho, m. Č. v městě, kdo má v některé čtvrti města nějakou doblídku, der Viertelmeister. Dch. Vz Čtvrtník.

Čtvrtnictví, n., das Viertelmeisteramt. Šm.

Čtvrtník v obci 16. stol. Vz Čtvrtní, Mus. 1884. 437. – Č. = čtvrtý mistr přísežný, der Viermeister. Šp. – Č. = obecní strážník. Dnes poroučel č. kontribuci. U Plotiště. Kšť., Hk. – Č. = čtvrtinář.

Čtvrtníkový, Quadrant-. Č. hledítko, Quadrantvisir. Čsk.

Čtvrtobrat, u, m., eine Vierteldrehung.

Ctvrtodenka, y, f., vz Čtvrtodenni. Křn. Čtvrtohora. Vz Krč. G. 80., KP. III. 43., Bř. N. 255., 269.

Čtvrtohorní, Quaternär-. Tertiärgebilde prav v: Quaternärgebilde. Č. útvar, naplazeniny. Sl. les. Č. či anthropozoická skupina itvarná. Sté. Z. 682.

Čtvrtostupňový, in der vierten Potenz.

Čtvrtostý, der vierbundertste. Rk. Čtvrtovati, vz Čtvrtiti. Šm.

Čtvrtový, Viertel. Č. hodiny, stroj, 7iertelwerk, ručička, rafička, kladivko, poetník, -rechen, trubička, -rohr, cimbal (pro tvrti), -schelle, Šp., pausa. Fr. Chlum.

Cyrtoženec, nce, m., der zum viertenmal erheirathete. Rk.

Čtvrtrenšták, u, m., ein Viertelgulden (Silberstück). U Olom. Sd.

Čtvrtročí, n., das Vierteljahr. Rk.

Čtvrtročně, vierteljährig. Č. činži platiti. Čtvrtstoletí, n., das Vierteljahrbundert.

Čtvrttolar, u, m., ein Viertelthaler. Śm. Čtvrtton, u, m., ein Viertelton. Šm.

Čtvrtý. Č. věc. Alx. Vzal mu půl čtvrta mpta pšenice. Půh. II. 160. Vystavila bratra svého samého čtvrta. NB. Tč. 164. Půl čtvrty hřivny. Zř. mor. 1604. Č. stav = nemajetná třída lidu. Vz S. N.

Čtvrtýmecítmý. Sv. ruk. SB. 152.

Čtvrtýnáctý, čtortýnádctý, čtortýnadcátý. BO., Hr. ruk. 197., 456., čtortýnástý. Výb. I. 887. 14.

Čtyr. Ve složeninách objevuje se v češtině často čtyr (vz násl.), aniž by se mohlo říci, že by zde ř bylo ztvrdlo v r, vždyť se čeština nevyhýbá úzkostlivě zvukům sykavým; jest tedy z kmene četyrs. Vz více v Prk. Přísp. 19. a násl. a Čtyř.

Čtyř- z kmene četyrь. Vz Prk. v Přísp. 19. a Čtyr-.

Čtyradvacitiliberka, y, f., der Vierundzwanzigpfünder, 24lib. koule do děla. Čsk.

Čtyřarchový, vier Bogen stark. Č. sešit. Us.

Čtyratomový. Č. molekuly. Rm. 14.

Čtyrboč, e, f., tetragonia, die Vierecksfrucht, rostl. Č. rozepnuta, t. expansa. Vz Rstp. 670.

Čtyrbočný - čtyrboký.

Čtyrbok, u, m., vierseitiger Körper. Jd. Geom. II. 22.

Čtyrboký, -bočný, tetragonus, vierseitig. Rst. 405.

Čtyrbřišce, pl., m. = tělá čtveřičná, Vierhügel, corpora quadrigemina. Šv. 39.

Čtyrbřit, u, m. Jd. Geom. II. 22.

Čtyrciferní soustava, tetradica, die Tetradik, das tetradische Zahlensystem. Nz.

Čtyreifrový, vierziffrig. Č. číslo. Šim. 86. Čtyřělenný, viergliedrig. Č. tykadla. Kk. Br. 18. Č. perioda. Jg. Slovan. 79.

Čtyřětverec, rce, m. Č. magický. Exc. Čtyřětvrteční, Vierviertel-. Č. takt, Zv., právo = šibenice o 4 sloupech. Hdk.

Čtyřdný, viertägig. Pane, jiží smrdí, neb již č. jest; Č. mrtvý. Hus II. 356.

Čtyrdobý. Č. stopa. Dk. P. 285.

Čtyrgrošák, u, m., byl pruský peniz ještě před 40 roky. Vz Kram. Slov. 83.

Čtyrhlasý, vierstimmig. Ć. píseň, Us., sbor. Zv. Př. k. II. 5.

Čtyrhran, u, m. = čtverec, kosočtverec, obdělník, kosodělník, lichoběžník, různoběžník. Ck., Jd. Geom. I. 25.

Čtyrhranný, vierseitig. Č. tělo = o čtyřech plochých bocich a hranách tolikých ostrých. Rst. 405. Č. dvůr, naměstí, sál, kaple. Us. Pdl., Pokr. Pot. I. 149.

Čtyrhvězda, y, f., vierfacher Stern. Mj. 471

Ctyrchocholý, mit vier Helmbüschen. Č. přílbice. Lpř.

Čtyři. Lit. keturi atd. Vz Mkl. aL. 157., Mkl. Etym. 36., 418., Prk. v Přísp. 18.-21., Arch. für slav. Philologie II. 711., Listy run iur stav. Finlologie il. 171., Listy filolog. II. 175., IV. 311. O skloňování vz také Bž. 140.—141., Gb. Hl. 138. Bž. 140. praví, že se skloňuje č. dle Kosť, ale má gt. čtyř (čtyr); Prk. v Přísp. praví, že se sklaní dle Gostie, Hosté (Cf. Mkl. Etym. 36.), doby z také sklaní v také sklaní člest sklaní šlest sklan tedy gt. ctyří nikoli čtyř, což pry zniklo ze čtyr snahou, aby se uchovalo měkké ř, cf. gt. tří; Zástup sien bě čtyřie hlukóv četný. Rkk. 22. Tak toto místo pojal správně již Sf. v Poč. ml. strč. § 66. Jiní berou č. za akkus. misto čtyři a za pojem substantivní, jenž se genitivem hlukóv doplňuje tak, jako substantivní číslovky pět, deset, sto atd. genitiv při sobě mivaji. Vz o tom více v List. filolog. V. 237. (III. 178.). Nom. neutr. a fem. jest čtyři (dle Kosti). Prk. ib. Cf. i: Čtyr-, Čtyř-. Na mor. Val. se sklání: štyřé, než. mas., fem. a neutr. štyry, gt. štyroch, dat. štyrom, akk. štyroch, lok. štyroch, instr. štyrma. Vck. Jak ve slováckém nářočí na Mor.? Vz Mtc. 1878. 16., Osv. 1884. 58. (Brt.). Čtyři léta, Půh. I. 182. Čtyře rukojmie. NB. Tč. 151. Čtyři ho tu nesli na sochorách (odpovídají tomu, kdo se po ztracené věci ptá). U N. Kdyné. Rgl. Šel sem s kmotrem do hospody a vrátili sme se čtyři (opili jsme se). U Rychn. Ze čtyř hř. gr. Půh. I. 171. Ze čtyř mezi dcitma; Že čtyř tisic hř. Půh. I. 174., 369. Řád čtyř proseb. Hus I. 333. V písmě čtyř evangelist. ZN. Ote čtyř větróv. BO. Že jemu čtyř zl. pójčil. NB. Tč. 215. Gt. ,čtyří v Urbaři kláštera žďárského na Mor. z 15. stol. Mš. Ze čtyří korábov. Ráj dušě (ruk. knih. univ. v Pr. 17. A. 19. z r. 1383. list 81. Gb.) Těch čtyří hřiven. NB. Tč. 166. A jest tomu na čtyři léta. NB. Tč. 228. Pravil, že čtyři člověků poslal k fojtovi. NB. Tc. Že jest mi dlužen šest hřiven a čtyři a čtyřiceti grošóv. Půh. II. 8. Jsa ve čtyřech létech. NB. Tč. 166. Ve čtyřech ne-dělích. Půh. I. 227. (II. 39., 196.). Já si pro tě pojedu čtyrma koňma vranejma. Sš. P. 269. Před čtyřmi stolicemi. NB. Tč. 41. Čtyřmi těžkými metlami metíš nad lidmi. Db. 8.

Ctyřiadvacetistěn, u, m. Č. čtyřstěnový, deltoidový, krychlový, osmistěnový, licho-běžníkový. Bř. N. 13., 14., 17., 18.

Ctyřiadvacítiliberka == čtyradvacítili-

berka. NA III. 94.

12.

Čtyřiašedesáterka, y, f., nota. Zv. Přír. kn. I. 5.

Čtyřicátek, tku, m., die Zahl vierzig. Šm.

Čtyřicátka, y, f., die Zahl vierzig. Šm. $\dot{\mathbf{C}}$. = čtyřidcátka. Šm. Čtyřicetiletí, n. = doba 40 let. Mus. 1880.

Čtyřidcátka, y, f. = quarantana. Č. a 405.

Ctyřhrotozub, u, m., tetracaulodon. S. N. | nemocnice jsou od města malou hodinu vzdáli. Koll. III. 58.

Čtyřidcátní plátno = 40 chodů. Hk.

Čtyřidcet. Majú pro ňu jeti koňma č-ti. Sš. P. 464. Č. kop. Půh. I. 277. Č. lánů, Vierzighuben, ves u Svitavy. PL.

Čtyřimezidcitma == 24. ZN., Půb. I. 171. Čtyřipatrový, vierstöckig. Č. dům. Koll. Ш. 107.

Čtyrjarmý, vierjochig. Šm.

Ctyrietelka, y. f., vierblättriger Klee. Šm.

Čtyrka, správně čtverka. Brs. 2. vyd. 98. C. = čtyrkrejcar. U Olom. Sd.

Čtyřkokusný, vierknöpfig(Fruchtknoten). Nz.

Čtyrkolák, u, m. = čtyrkolový vůs, ein vierrädriger Wagen. NA. IV. 153.

Čtyrkolesník, u, m. = čtyrkolák. Koll.

Čtyrkolka, y, f. - čtyrkolová stříkačka. Us. Jdr.

Čtyrkolový, vierrädrig. Č. vůz, stříkačka. Us. Pdl.

Čtyrkolský Daniel. Vz Blk. Kfek. 1120. Čtyrkoly, dle Dolany, Vierrad, ves u Dne-

Čtyrkolý = čtyrkolový. Č. vůz. Mus. 1830.

Čtyrkout, u, m., das Viereck. Jd. Geom. II. 22.

Čtyrkoutník, u, m. = čtyrkout. Jd. Geom. II. 2Ž.

Čtyřkrát, viermal. BO.

Čtyřkřídelní, vierflügelig. Č. okno. Us.

Čtyrleták, a, m. = čtyrletý kůň. Kram. Slov., Šm.

Čtyrletek, tku, m. = čtyrleták. Rk.

Ctyrlieni přilbice, ein Helm mit vier Backenstücken. Lpf.

Ctyrlistec, stee, m. = čtyrlistek. Rk. Čtyrlistkový. Č. kukle. Hdk. L. kv. 30 Čtyrmecítmastěn, u, m., das Ikosite-

traëder. Rk. Čtyrměr, u, m. = čtyrměří, das Tetrametrum, der Tetrameter. Nz., Křn. Čtyrměr

trochejský, iambický, choriiambický, ionický, daktylský, paeonský, kretický, bachchijský. Vz Dk. P. 268., 271., 275., 276., 278., 286.,

Čtyrměří, n. = čtyrměr. Nz. \dot{C} tyrmezcietm $\dot{y} = 24t\dot{y}$. BO. Čtyrmezicietma = 24. ZN. Čtyrmezidcítmý = 24tý. BO.

Čtyrmocenství, -stvo, a, n. - tetradynamie, třída Linnéova, 15tá květů čtyrmocných. Rst. 405., S. N. Cf. Slb. XLI., Kk 50., 66., Schd. II. 249.; Rm. I. 22.

Čtyrmocnost, i, f., tetradynamia, vlast-nost rostlin miti tyčinky čtyrmocné. Rst.

Čtyrmocný, tetradynamus, viermächtig. (klinotvar), kosočtvereční (klinotvar). Bř. N. Č. rostliny – křížokvětné, jež mají ze šesti 25., 30. tyčinek 4 delší a 2 kratší. Vz Rst. 405., S. N. Cf. Čl. Kv. XVIII. — Č. prvky. Vz Rm. 47., Mj. 54.

Ctyrmužnost, i, f., tetrandria, die Tetrandrie - povaha rostlin miti květy o čtyřech tvčinkách. Rst. 405.

Čtyrmužný, tetrandrus, viermännig, o čtyřech tyčinkách. Rst. 405.

Čtyrmužstvo, a, n., tetrandria = třída Linnéova čtvrtá květův obojakých, tyčinek čtyř prostých. Rst. 405. Cf. Schd. II. 248., Slb. XLI., Kk. 66.

Čtyrnatý, aus vieren bestehend, když čislo 4 jednoduché nebo dvojnásobné panuje, na př. ve květu, když díly jeho jsou po čtyřech na př. ve květu jitrocelů. Rst. 405.

Čtyrnožec, žce, m., der Vierfüssler. Rk. Čtyrnožky = *čtvermo*. Č. po zemi běhal. Němc.

Čtyrnožník, u, m. - co má 4 nohy. Kolem mne stává více menších služebníků, samých č-ků (židle okolo stolu). Slez. Sd.

Čtyročec, čce, m., der Vieräugige. Šm.,

Čtyročník, a m., tetrops, brouk. Č. při-pálený, t. praeusta. Kk. Br. 353.

Čtyroko, a, n. = jistá křivka. Jrl. 212. Čtyroký, vieräugig. Šm.

Čtyrosmičkový takt, der Vierachteltakt. Šm.

Čtyrosminý takt. Dk.

Čtyrový, viersitzig. Č. vůz, Jrsk., kočár. Ctyrpán, a, m., der Vierherr. Sm.

Čtyrplošný = čtveroplošný, vierflächig.

Čtyrpůlkový takt, Achtvierteltakt. Sm. Čtyrpůlnotní takt, Achtvierteltakt. Sm. Čtyrřadí, n. = čtyrverší. Nz.

Čtyrřádka, y, f. = čtyrverší. Dk.

Ctyrřadý = o 4 řadách, vierzeilig. C-dý ječmen. Kram. Slov.

Ctyrramenný, vierarmig. Č-ný svícen kandelabr. Us.

Čtyrřečný, lépe: čtverojasyký, viersprachig. Sm.

Čtyrroháč, e, m. Č. blánoocasý, palinurus quadricornis, korýš. Vz Schd. II. 526.

Čtyrsedadlový, viersitzig. Vz Čtyrový. C. kočár. Us. Pdl.

Ctyrsedý, viersitzig. Rk. Č. vůz.

Čtyřsemenný = 4 semena mající. Kram. Slov.

Čtyrsetní, správně: čtyrstý. Šm.

Čtyrskvrnný. Č. topolníček, chrysomela quadripunctata. Zl. Klasy 1856.

Čtyrsloupý, viersäulig. Č. chrám. NA. I.

Ctyrspřežný, vierspännig. Č. vůz. Us. Lpř. — C. číslo, das Quaternion. Stč.

Čtyrstěn, das Tetraëder, der Vierflächer. Ck., Jd. Geom. II. 29., Prm. Č. čtverečný Šm.

Čtyrstěnný, tetraëdrisch. Č. tělo — ob-klíčené čtyřmi trojúhelníky na př. pel lísky obecné, výtrus plavuně vidláka. Rst. 405.

Čtyrstěžnice, e, f., der Viermaster. Šm. Čtyrstěžník, u, m., der Viermaster. Rk. Čtyrstoletí, n., ein Vierteljahrhundert.

Koll. I. 117.

Čtyrstop, u, m. = čtyrstopi. Nz.

Čtyrstopa, y, f. Č. logaoedická, anapaestická. Dk. P. 283.

Ctyrstopi, n., die Tetrapodie. Křn., Dk.,

Čtyrstovák, a, m. = farár se služným 400 zl. Us.

Čtyrstran, u, m. Jd. Geom. I. 25.

Čtyrstřídný, Č. verše. Dk.

Čtyrstup, die Vierreihe. Vz KP. l. 426. C. ve vojenstvi, die Doppelreihenkolonne. S. N. XI. 79.

Čtyřsyllabý == čtyřslabičný. Č. slovo. KB. 2. vyd. 2.

Čtyrtahový, in vier Zügen. Č. úloha šachová. Us. Pdl.

Čtyrtažka, y, f. = čtyrtahová úloha ša-chová. Us. Pdl.

Čtyrtřídní, vierklassig. Č. škola. Us. Pdl. Čtyrúdý, viergliedrig. Šm.

Čtyrůhelničný = tetragonalní, Tetragonal. Č. čísla (čtyrůhelníkem dobená, figurirt). Nz.

Čtyruhelník, u, m., τετράγωνον, das Vier-eck. Nz., Jd. Geom. Č. = plocha se čtyřmi úhly, tedy i se čtyřmi stranami; dříve slula neprávem čtverhranem (těleso). Vz S. N. Č. z tečných, das Tangentenviereck. Jd. Geom. I. 76. Obrubný č., das Einfassungsquadrat. Sl._les.

Čtyrúhelníkoměrství, n. — náuka o čtyrúhelnících, die Tetragonometrie, Lehre von den Vierecken. Vz Čtyrúhloměrství.

Čtyrúhelníkový, Viereck-. Č. zobrazení povrchu zemského. Stč. Zem. 455.

Čtyrúhlastý, viereckig. Slov. Č. tvář. Ntr. VI. 319.

Čtyrúhloměrství, n. = čtyrúhelníkoměrství. Nz.

Ctyrúhlý, o tělech po čtyřech hranách a tolika bocich, vierkantig. Rst. 406.

Ctyruzelný, vierknöpfig (Staubbeutel). Nz.

Čtyrverši, n. = čtyrřadí, čtverořadí, das Tetrastichon. Nz., Dk.

Ctyrveršový, tetrastichický. Křn.

Čtyrveslový, vierruderig. Č. loď. Lpř. Čtyrveslý = čtyrveslový. Šm.

Čtyry dvory, Vierhöfen, samota u Poličky, ves v Boskovicku. Vierhöf, ves u Budějovic PL. Vz Blk. Kfsk. 281. (v Chrudimsku), Sdl. Hr. I. 125., 126.

Ctyrzlatka, y, f., das Vierguldenstück.

Čtvrzpěv. u. m., das Quartetto. Zv. Čtyrzrný, vierkernig. Šm.

Čtyrzub, u, m., tetraphis, der Starrzahn, rostl. Č. prozračitý, t. pellucida. Vz Rstp. 1810.

Čtyrzubec, bce, m., tetrodon, ryba. Schd. II. 494

Čtyrzubka, y, f., der Vierschaufier (zweijähriges Schaf). Šm.

Čtyrzuby, vierzähnig. Sm.

Čtyrzvuk, u, m. = septimový akkord. Č. dominantní, zmenšený, malý, veliký. Zv. Přír. kn. II. 8.

Ctyrzvuký akkord. Zv.

Ctyržennosť, i, f. = vlastnosť rostlin květů čtyrženných, die Tetragynie. Rst. 406.

Čtyrženstvo, a, n. = řád v prvních 13 třídách soustavy Linnéovy, tetragynia. Rst.

Čtyrženný = o 4 vorečcích n. o 4 čnělkách n., není-li čnělek, o 4 bliznách, tetragynus, vierweibig. Rst. 406.

Čtyržlázý, vierdrüsig. Rk.

Čub. Má dva čuby na čele; Vlasy uprostřed rozdělené a na čuby zvýšené. Slez. Tč. — Č., der Federbusch. Slez. Tč. Cf. Mkl. Etym. 37.

Čuba = svrchní oděv. Slov. - Č. = kožich. Č. s výložky. Bls. 125. Bohatý v kuní čubě se protlačí. Č. M. 160. Č. se nosí pro teplo. \dot{C} . M. 286. — \dot{C} . = ošumėlá halena. Brt. - C. = náhubek, die Prems. Sl. les. C. = volání na psíka, aby odešel. Mor. Bkř.

C. = kolotěž. Hodí se za čubku pod vůz (= nestojí za nic). Us. Prk. — Č. = psice. Č. metá líšťata. Brm. I. 683. Co pak ona! Ona s čubkou přehandlovala držku (o hubaté). U Hořic. Hk. — Č. = čub, ptačí chochol. Las. Brt. D. 205.

Cubač, e, m., schopfiges Thier. Slov. Ssk. Čubák, u, m. = tenký prut. Čubákem vyčubať. Na mor. Slovácku. Brt. D. 205.

Cubana, y, f. = paščeka. Brt.

Čubara, y, f., amanita pantherina, der Pantereierpilz, der Pantherschwamm. Sl. les. Cf. Katmanka.

Čubati, prügeln. — koho čím. U Olom. Sd.

Čubatý = chocholatý. Cf. Mkl. Etym. 37 • Č. noh aegyptský, vultur pernopterus cristatus, der Keibgeier. Sl. les. Stavi se jako č. dudek a smrdi (o pyšném). Ostrav. Tč. — Č. = špičatý. Laš. Brt. D. 205.

Cubčení, n., das Huren. Us. Ssk.

Čubčiště, ě, n. = štěkavá ženská (nadávka). U N. Brodu. Holk.

Čubek, bku, m. = ćub, ptačí chochol. Laš. | Čučko, a, m. = pes. Ktorej č. kosť uchytil. Brt. D. 205. — Č. = hora v Karpatech Slov. Sb. sl. ps. č. 171. Cf. Čučo. u Brumova. Mor. Tč. Čučkv. verborgen. Slov. Sak.

Cubertka, y, f. = Klejovka.

Čubet, n. m., cnicus, Kardobenedikt, rostl. Č. lékařský, c. benedictus. Vz Rstp. 932., Slb. 408., Odb. path. III. 744., Milr. 36.

Cubik, u, m. Obili na poli do č-ků či 196. Cf. Slb. 387.

do šopek po 8 snopech skládají na Opavsku. Brt. — Č., die Jägerpfeife. Ssk.

Čubiti, il, en, eni, mit einem Schopf, Federbusch zieren. Slov. Ssk. - se = smáti se Mor. Vck.

Čubizna, y, f. - čuba, čubka. U N. Kdynė. Rgl.

Čubkový, Schauben-; Betzen-; Schopf-

Čubov, a, m. = čásť Nového Hrozenkova na Vsacku. Vek.

 $\overset{\bullet}{\text{Cubr}} = \overset{\bullet}{\text{cabr}}, \overset{\bullet}{\text{cibr}}, \overset{\bullet}{\text{MV}}, -\overset{\bullet}{\text{C}}, \overset{\bullet}{\text{take}} =$ šubra. Cf. Mkl. Etym. 36.

Čubrek, u, m. = čabr. U Přerova. Šd Cubrna, y, m. a f., nadávka. Cf. Čubrněti. Čubrněti také = překvapen jsa kleděti To bys na to čubrněl! Us. Rozlobím-li se, potom teprv budeš č., co já umím! U Skahrova. Semr.

Čubryna, y, f. = chochol. Holub s ċ-noc. Č. na čepec. U Mistka. Škd. — Č. = posměšně o nedbalé paničce. Slez. Šd.

Čuča, m., dle Bača — pes (v dětské řeči . U Mistka Škd. — Č. — kdo pořád na jednom místě čučí (dřepí). Ostrav. Tč.

Čučák, a, m. = kdo na jednom místě smutně čučí. U Choeně. Ktk. Mor. Brt., Vek.

Čučati — čučeti.

Čuček - špaček (k dětské hře). Podme hrát čučka! Us. Zkr. – Č. = náraz (ve mlýně). Rgl. – Č. = poutec (vlasů na hlavě. Mor. Knrz.

Čučeti také = v nečas někde seděti, dřepěti. hocken; marné čekati; trčeti. Cf. Mz. v Listech filolog. VII. 39., Mki. Etym. 37. — abs. Cuố (= mič, táhni pryč)! Cuố babo! U Vse-tina. Vck. Abych už čučala (ticho byla). Val. Brt. D. 205. Dům hučí, hospodář čučí. hospodáře chytnou, dům uteče okny ven (voda, ryba). Mor. Brt. — komu. Čuč ti (tebe)! Nichts für dich! Dbă. — kde (kdy). Č. v koutč. Us. Skd. Kdes čučai (čuměl. vězel, seděl)? Mor. Vck. V neděli pacholci nerádi dlúho klamia (čučá, trčá) v maštali, radši idú cifrovať (tančiti) do šenku. V Podluží. Brt. Čepice na mé hlavě č-la. Dšk. Kde Tatra strmá čučí a kde vlna Labom hučí, vlasť je slovanská. Slov. Tč. Čně (seď doma na peci. Brt. D. 205. — jak. Matka ticho čučí. Č. Čt. I. 51. — jak dlouho. Č-li celé dopoledne a nic nevykonali. Ua u Kr. Hrad. Kšt. – komu kam: do oči (hloupě hleděti). Mor. Knrz.

Cučice, dle Budějovice, Cučitz, ves n Náměště.

Čučidlo, a, n. = zamlk ženská. Cf. Čučeti. Mor. Brt. a, n. = samlklá, nedůvěřiva

Čučky, verborgen. Slov. Ssk.

Čučno = smutno, tesklivo, traurig. Doma je č. Cf. Ščučno. Val. Vck., Brt. D. 205.

Čučoredia, n., collect. = brusnice. Č. mi čučoriedky či borovnice. Slov. Hdž. Čic

Čučoried, u, m., vaccinium myrtilli, die Heidelbeerstaude. Slov. Ssk.

Čučoriedka, y, f. — borávka. Cf. Čučoredia. Slov. Dch., Němc. VII. 74., Hdk. C. 377., Let. Mtc. sl. VIII. 1. 33. Borůvky Slováci jmenují č-ky nebo hafury. Pokr. Pot. I. 107. Natrháme č-tek mísu. Hdk. C. 217. Strake s vranami strielaly doňho č-kami. Koll. Zp. II. 130. Potrava mu vyšla, iba čo kde tu dákusi tů č-ku lebo brusnicu našiel. Dbš. Sl. pov. IV. 65.

Čučoriedkový - borůvkový, Heidelbeer-. Bern.

Čučoriedník, u, m., Kuchen mit Heidelbeeren. Slov. Ssk.

Čučorka, y, f. = pliska. Pdy.

Čud. Není po něm ani čudu (ani památky). U Solnice. Fch. — Č., a, m. Čudové. Vz Šf. Strž. I. 47., 325.

Čuď, i, f. = natura, indoles, ingenium. Kolikor ljudi, toliko čudi, quot capita, tot sententiae. Slov. Mz. v List. filolog. VII. 40.

Čuda — čida. Brt. D. 205.

Čúda, y, f., am Bauch schwarze Kuh. Slov. Ssk.

Čudák, a, m. = nadávka. Slov. Dbš. Obyč. 44., Mt. S. I. 116. Cf. Mkl. Etym. 57. Ty č-ku (jako: mohl bys se styděti)! Na mor. Slov. Brt. D. 205. Dle Ssk. = divný člověk, nestvůra. Ssk., Loos.

Čudáková, é, f. Č. jest na Slov. co Kocourkov v Čechách. Jak tam potrestali zajíce? Aby vrabce potrestali, shodili ho s věže. Jak tam pásli obecného býka na radnici a co se potom přihodilo. Jak se tam 12 žen pohádalo peroucích cejchy paní starostové. Jak si tam dali vymalovati Krista. O jejich hodinách. O příhodě u Cunaje. Jak valili žernov s Tater. Vz Sbtk. Krat. h. 239.—246.

Čudati se — vaditi se. Já sem jí načudal. Na Vsacku. Vck.

Čudesa, pl. = čudy, divy. Slov. Č. tvoriti. Sldk. 242.

Čudesný — podivný. Č. vetvy. Phld. IV. 11. Tak platí ľud ten č.: keď berie, na vzájom i dáva, zadarmo neprijíma dar. Ib. V. 66.

Čudeso, a, m. = čudák. Slov. Sek.

Čudice. Z Čudic Bušek. Vz Tk. Ž. 199.

Čudík, a, m. — sluncem opálené n. učasené dítě. To je č. U Kral. Hrad. Kšť.

Čudil, a, m. = nešikovný pohůnek, ein ungeschickter Knecht. U Nezamyslic. Bkř. — Č. = škut, malý chlapec. Zlinsky. Brt. D. 205.

Čuditi se — diviti se. Cf. Čud. Čudovati se. Ppl. Gr. strb. 43. — Č se: vaditi se. Vz Čudovati se.

Čúditi - čouditi. Ssk.

Čudivý, rauchig. Slov. Sak.

Čudlek, u, m. = vojtěška, lucinka, tolice vojtěška, medicago sativa. Vz Rstp. 358.

Čudlík, a, m. = kovář. U Herman. Olv. Slov. Loos.

Čudlo, a, n. = čidlo. Slov. Loos. Čudnica, e, f., die Räucherkammer. Slov. Ssk.

Čudno — divno, wunderbar. Slov. Loos., Němc. VII. 153., Lum. 156. A keď sa ne podíval, dák mu č. a clivo prichádzalo. Dbš. Sl. pov. I. 76.

Čudnosť, i, f., die Wunderlichkeit. Slov. Ssk.

Čudný. Lum., Slav. Aký si ty, můj najmilší, čudný, namočím ta sto rokov do studni. Koll. Zp. I. 311. Také v Podluží na Mor. Brt. D. 205.

Čudo, τὸ τέρας, zásrak. Koll. I. 218. Cf. Mkl. Etym. 37. Čuda či čudesa, τὰ τέρατα, prodigia, slují zázrakové, že mysl lidská jimi, dojímána, dorážena a protknuta bývá. Čudesa tedy vněšnou (znamení pak vniternou) stránku divů namykají. Sš. I. 142. — Č. či licho (cetno či licho; sudem či lichem)? Slov. Rr. Sb. — Č., a, m. = čudák. Slov. Ssk.

Čudotvorný – divotvorný. Slov. Č. obr**az.** Zbr. Lžd. 51. Sak

Zbr. Lžd. 51., Ssk.

Čudovatí se. Vz Čudití se. Slov. Němc.
VII. 28., Sl. ps. č. 66. Také na Mor. Vck.
Skalické děvčata všecky sa čudujú. Sš. P.
127. Polák nás lituje, Turek sa čuduje, čo
sa s námi robí, všade sa zpytuje. Koll. Zp.
I. 41. — jak. Sám sa já čudujem, že ta
já tak věrné milujem. Koll. Zp. II. 245 Čudoval sa ako teľa na nové vráta. Dbš. Sl.
pov. IV. 83. — komu. Já se tobě velmi,
mój milý, čudujem. Koll. Zp. II. 217. — na
koho. Sama se, muoj milý, na sebe čudujem,
že ta už tak věrně jak prů nemilujem; Sama
sa já, sama na sebe čudujem, nie je on tak
pěkný, a já ho milujem. Koll. Zp. I. 139.,
78. — Č. se = vadití se, zanken. U sůsedů
sa čudujú. Mor. Brt. D. 205.

 $\dot{\mathbf{C}}\mathbf{u}\mathbf{dovsk\acute{y}} = \dot{c}\mathbf{u}dsk\acute{y}$. Hol. 247.

Čudrný = heský, pěkný, cudný. Mor. a slez. Brt. D. 205., Vck., Šd. Ty's č-ný (iron.)! Vck. — Č. = čiperný. Brt. D. 205.

Čudský kmen. Vz Šf. Strž. I. 325. Č. jezero mezi Estonskem, Livonskem a Petrohradem. Vz S. N.

Čudý = šutý, bezrohý. U Vsetína. Vck. - Č. = snědý, osmahlý, pálený. Č. kráva (pálenka). Mor. Knrz.

Čudynati, vz Čundati.

Čugaňa, č, f. = čagan, čakan, palica na hor v oblůk ohnutá. Slov. Rr. Sb.

Čugar, a, m. = šugar, šmihel, oprask, pleskáč na biči. Slov. Rr. Sb.

Čuha. Bo jak ma pri tebe očujú, vezmú mi kožušek i čubu. Koll. Zp. I. 129. Sr. Širica. — Č. — čihadlo. Ssk. Nechodte tam, kde starých supů č. Hdk. C. 120. (377.). — Č. — ušpiněná, zlá ženská a ženská vůbec. Co tá č. tady pořáď chodí? Val. Vck., Brt. D. 205.

Čuháč, e, m. = čihař. Slov. Loos. Čuhačka, y, f., die Lausche. Slov. Loos.

Cuhadlo, a, n. = cihadlo, der Vogelheerd.

Čuhajzna, y, f. == čuhajda. V Poličce. Kšá.

Čuhák, a, m., der Gaffer. — Č-ci, nadávka Slovákům okolo Strážnice. Sd., Sd.

Čuhálek, lka, m., der Haftelmacher. Slov. Loos.

Čuhalka, y, f. = sladké jablko. Mor. Brt. Čuhanda, y, f. = čekání. Jiti na č-du. U N. Brod. Brnt.

Čuhanice, e, f., die Lauer, Passe. Slov. Loos.

Čuhánky, pl. = čekaná, der Anstand. Slov. Ssk.

Čuhár, a, m. = čihař. Slov. Loos. - Č., der Schafpelzträger. Šm.

Čuhárstvo, a, n. = číhařství. Slov. Loos. Čúhati = čouhati. Čúhá mu sláma z bot. Mor. Šd. — kudy: dírkou (nepozorovaně se dívati). Brt. D. 205.

Čuhavý, lauernd. Slov. Loos.

Čuhelek, lku, m. = ščuhelek, frčka. Slez. Šd.

Cuhnouti, bnul a hl, uti --- hodně mrznouti. U Jilemn.

Čuhú! Sovy hučia v skalnom kruhu, uhú, čuhú! tuvit, tuhú! Č. Čt. II. 91.

Čuch, vz Čich. Dostal o tom č., er hat davon Wind bekommen. Dch. Otevř okno, aby ten č. (špatný vzduch) vyšel. Tč. Nebylo po něm ani čuchu (ani slechu). Us. Kf. Má hladový č. (čichá, kde co, aby to snědl). U Žamb. Dbv. — Maso má č. (zapáchá). Us. Brnt. — Č., a, m., os. jm. Pal. Rdh. I. 119., Děj. II. 2. 254.

Čúch, a, m. Č. Jan. Tk. V. 50., II. 486.,

III. 644.

Čucha, y, f., der Pelzschub. Slov. Ssk. Čuchadlo, a, n., das Geruchsorgan. Slov. Ssk.

Cuchajda, y, f. Vařívali sušená karlátka na povidla. Šťávu z nich odlévali a říkali jí čuchajda. Lidé ji kupovali a dělali z ní čuchajdovou máčku. U Přerova. Šd. — Č. == káva brynda, ein schlechter Kaffee. Val. Brt.

Čuchajdový. Č. máčka. Vz Čuchajda. Mor. Šd.

Čuchajdy, pl., f. = trepky. U Ronova. Rgl.

Čuchák, u, m. = nos. Ssk.

Čuchan, u, m. = nos, die Nase. Brt. — Č., a, m. = myš. Opytal sa č. čvrkara (cvrčka), či je doma hopcup (kočka). Hádanka. Mt, S. I. 134. — Č. = kdo pořád doma čučí. der Hocker. Rr. Sb.

Čuchaný. Č. přátelství (daleké). U Žamb. Dbv.

Čuchati, vz také čuchnouti, Mkl. Etym.

Čuchmati = nemoci usnouti, nicht einschlafen können. U Přerova. Bkř.

Čuchna, y, f., samota u Třeboně.

Čuchniti, il, čn, čni = masati, kasiti, hnusiti. Č. se v ovoci (s nechuti ho jisti). Mor. Knrz.

Čuchnoutí, vz Čuchati, Čichati. To maso už čuchne (smrdí). Us. na Mor. a ve Slez. Šd. — kde. V jizbě špatně čuchne, otevř, aby nečucho. Tč. — čím: koninou (houně) Us. Šd. — Č., čuchat = stříkati. Laš. Brt. D. 205.

Čuchný, leicht witternd. Slov. Loos. Čuchonci. Vz Šf. Strž. I. 47., S. N.

Čuchový, Sinnes-, Geruchs-. Slov. Loos.

Čuchráč, e, m. = čechráč, der Wollschläger Slov.

Čuchračka, y, f. = čechračka, die Wollschlägerin; das Audockern der Trauben an der Kelter. Slov. Loos.

Čuchrati = šuchrati, čechrati. Slov. Loos. Čuchtati se = sem tam po domě běhati. U Jilemn.

Čuchy, pl., m. = bačkory z hadrů, staré střevice, škrpály. U Jilemn.

Čuják Václ. Vz Blk. Kfsk. 1037.

Čujíkati = čuvíkati. Slov. Ssk.

Čnjník, u, m., das Ausrufungszeichen. Slov. Hdž. Šlb. 45.

Čujno, wachsam. Mor. a slov. Ssk. Naše máti č. spává, ona dobrý pozor dává. Val. Džl., Sl. ps. Šf. 64., Sš. P. 338. Č. spáti (ne tvrdo). Mor. Brt. V háji pri vode tieho a č. Ppk. II. 133. Moja žena č. spí. Rr. Sb. Otoc č. spává, na frajeróv pozor dává; Moja máti č. spí, hned ona zvie, žes to ty. Kol. Zp. II. 29., 180. Starý Bodrig čujno spával. Dbš. Sl. pov. VI. 94.

Čujnosť, i, f., die Wachsamkeit, Empfindlichkeit. Ostrv. Tč. Slov. Ssk.

Čujný = čilý. Mor. Brt. Vz Čujno. Má
čujné spaní, leichten Schlaf. Slez. Šd., Tč.

– Č. = citelný, jemný, fein fühlig, fein spūrig.
Má č. nos. Slez. Šd. Č. vlk. Ntr. V. 11.
Spev môj prsá hluchá bije, alebo keď aj do
čujných padá, i tam len svoje žiale rozkláda.
Hdk. 299. Č. prsty. Brt. D. 205. – Č. =
tuhý, ostrý, citelný, scharf, eindringlich.
Č. zima. Val. Vck. U Olom. Sd. Cf. Brt. D.
205., Čuvný.

Čujúkati, jodeln. Slov. Ssk.

Čukababa, y, f. Pohráli sme i na č-bu Něm. Drob. pov. 39.

Čukolada atd. = čekoláda. Slov. Bern.

Čukši. Vz Vega II. 335.

Čukytati = škytati. Čukyce se mu. Laš. Brt. D. 205.

Čulati = čurati (v dětské řeči). Ostrav. Tč. Slov. Ssk.

Čulečka, y, f. = žena, která měla tanec sv. Víta. Slov. Dbš. Obyč. 42.

Čulek, lka, m. = nadávka. Slov. Dbš. Obyč. 44. – Č., penis. Ostrav. Tč.

Čulen, a, m. Č. Mart., nar. 1823., gymn. ředitel a sloven. spisovatel. Vz Šb. Děj. řeči 2. vyd. 234., S. N.

Culifinda, y, f. — cilifinda. U Plzně. Prk. Čulík, a, m., os. jm. Mus. 1880. 27., 249., KP. I. 340. — Č., u, m. — culik. Holk., Brat., Sek. Čulisný — úhledný, vkusný, heský. U Jilemn. U Kostelce n. Lab. a j. Dšk. To by bylo něco č-ho (ironicky)! U Řenčova.

Culjā, ata, n., das Mutterschaf. Slov. Sak.

Čulka, y, f., samota u Budějovic. — Č. = ovce s krátkýma ušíma. Mor. Brt. — Č., der Nerv. Slov. Loos.

Culkový, Nerven-, Slov. Loos.

Čulost = čilost. Slov. Loos.

Čulský mlýn. Žer. Záp. II. 12., 129.

Cululu. Delej čululu. Cf. Čulati. Ostrav.

Čulý = nesvědčný. Č. oděv. Val. Brt. D. ≥05. — Č. = čilý, fühlend, empfindend; empfindsam; gerührt; wach, wachsam, rege, frisch, munter. Slov. Loos.

Čum, u, m., vz Čumy.

Čúm, u, m. = vrchol? Slov. Na nedostupných skalách a čúmoch zámky vzrastajú. Syt. Tab. 43.

Čumácký = potulný. Č. život pěvce. Pyp. K. Il. 137. Vz Čumák.

Čumák, u, m. = nos. Ve všem musiš miti svůj č.; Co sem strkáš svůj č.? Us. Cf. Frňák, Řypák, Čenich. — Č. = rypák, der Rüssel. Kéá., Kutn. — Čumáci = Ukrajinci vedoucí obchod se solí a s nasolenými ry bami do krajin černomořských. K. Adámek, Pyp. K. I. 367. Zástupy lidu chvátající do Jeruzalema na pout, podobají se Č-kům, jak rozkládají se k nociehu. Pyp. K. II. 136.

Čumbrk - lopuch obecný, lupen, řepík, nouse, choce, kolka, lappa bardana, die Klette. Rstp. 989. — C., der Klettenkopf. Deh.

Čumen, u, m., u zedniků, der Netzbaum.

Ŝm.

Cuměna, y, f. = čumenda. Sm.

Cumenda - civéní dětí o svatebních hodech, by se jim koláčů, jidla, pamlsků do-stalo. Cř. Hačky. Choditi na č-du, na čumičky, na Plassku: na třependu. BPk.

Čumění, n., das Warten, Gaffen. Us. Dch. Čuměti – strměti. Koll. St. 661. To Děvín čumi skalnaty. Koll. I. 153. - odkud. Čnělka daleko z trubky korunované čumí. S. N. VI. 180. — Č., gaffen. Cely večer tam na to čuměl. Us. Čumi, jak umi. Us. Dch.

Cumičky, vz Čumenda.

Čumidlo, a, n. Č. bylo na čumendě (o hloupém). Č. M. 564.

Čumil, a, m. = čumić, der Gaffer. To je věčný č. Us. Kšť. — Č. = výminkář, hotovák (žertovně). U Příbramě. Prk., Sml.

Cumilek, lka, m. - čumil. U Chocně. Ktk.

Cumilka, y, f., die Lauscherin, Gafferin.

Cumina, y, f. = cumenda. U N. Kdyně. Rgl.

Čumky, pl., m. = čumenda. U Kulisů je veselka, pojdte na čumky. U Zbirova. Lg. Cumy, pl. m. = čumky. Jiti na čumy.

U N. Kdyně. Rgl.

Čun = člun. Novina, novina, co to za novina? Hodonské panenky popadaly z čuna. Să. P. 126.

Čuňa, č, f. — paščeka, veliká huba, také veliký nos. Ten má čuňu! Mor. Brt., Škd., Vck. — Č. — říl. Dostaneš hned na čuni. Val. Vck. — Č., m., dle Bača — čumič, der Gaffer. Na již. Mor. Šd.

Čunák, a, m., mlýn u Milína.

Cunčátko, vz Čunče.

Čunčík, a, m. = prase. Us. — Č., os. jm. Vck.

Čunda, y, f. – šenský stydký úd. Na již. Mor. Šd., Rč. – Č. – nadávka šenským. Ta č.! Mor. Šd. – Č. – káva brynda. U Ronova. Rgl.

Čundati, im Wasser plätschern. Sš. P. 32.

Vz Čundrati, Čundy.

Čundička, y, f. = houska, krušina. U Litomyšle. Olv. - Vz Čundy.

Čundr, u, m. = klouzačka. Cf. Čundra, Čundračka. Mor. Bkř., Dšk.

Čundra, y, f. = led, das Eis. U Mistka. Škd. — Č. = čundr. Ostrav. Tč. — Č., os. jm. Sl. let. II. 323.

Čundračka, y, f. = klousačka, die Glitsche. Us. Sd., Dšk., BPk.

Čundrati, čundrovati (se) = klouzati se na ledė, am Eis laufen, schleifen, gleiten, glitschen, tschundern. Us. v Cech., ve Slez. a na Mot. Dšk., Škd., Šd., BPk., Tč., Sd., Bkř. — se kde: v rose, v blátě, schlendern; ve vodě, plätschern. Ostrav. Tč.

Čuudy čundy čundičky (v dětské řeči).

Cf. Cundati.

Čuně. – Č. = nečisté dítě. Us. Hk.

Čunek, nku, m. - člunek, das Weberschiff; der Kahn. Mor. a slez. Dšk., Šd., Škd., Tč.

Čuněti, ěl, ění - čuměti. U Strážnice. Šď.

Cunin, a, m., ves u Konic v Olom.

Čunka. Na Mor. lichotné jm. prasete. Brt. Maličky, maličky, čunka, čunka (volání na prase u Třebíče). Vz Prase. Brt. — Č. = morče, das Meerschwein. Mor. Brt.

Cunkaňa, ě, f. = trkavá ovce. Mor. Brt. Cunkov, a, m., ves u Sedlce.

Čunt, u, m. Samé kosti, keď z nich kožka i svaly sä snímu, menujú sa vospolu kostra (čuntoväz), lebo *kost* po staroslovensky volá sä i čunt. Hdž. Čít. 219.

Čuntava, y, f. — hôl'na stěna tatranská na Slov. Phld. IV. 247.

Cuntoväz, u, m. Cf. Čunt. Hdž. Čit. 219. Čup, u, m., crista, chochol. Cf. Čub, Mz. v List. filolog. VII. 41.— Č., die Mäusestille. Slov. Ssk.— Č. — kopec u Vsetina. Vck., Šd.

Čupajda, y, f. = coura, die Schlampe. U Poličky. Kšá. Vz Čupka.

Čupák, a, m., die Mäusestille. Vz Čup.

Čupatý, stumpf; sich duckend. Slov. Ssk. | ustavičně voda čurčkem teče. Slavia. Poh C. nos, eine Stülpnase. Slov. Sb. sl. ps. II. 1. 110.

Čupec, pce, m. = čupek, misto za kamny (pekélko?). Vz Čupek. Šlez. Šd.

Čupeček, čku, m. = kopeček. Sr. Čub. Ptáš-li se Březovjana, jak daleko tam a tam, odpoví ti: Lahodnej půl hodiny, len sa přes ten č. převalite. Brt. L. N. II. 193.

Čupek, pku, m., vz také Člup, Mz. v List. filolog. VII. 41. – Č. = čupec. Sedí za

čupkem. Slez. Šd.

Čupel, plu, m. = gigula, der Berggipfel. Tč. - Č. = hora v Bezkydech v prameništi Ostravice. Tč., Škd.

Ču**piti sa,** sich ducken, sich zusammenziehen. Slov. Ssk.

Čupka, y, f. = nespořádaná, zlá ženská. Cf. Čupajda. Mor. Brt., Džl.

Cupkati se, im Wasser spülen. Slov. Ssk. Cupky, samota u Hlinska.

Čupor, u, m. == okrouhlá, teená skupenina. Slov. Do č-ra učupení načúvali. Vz Učupiť sa. Hdž. Šlb. 7. — Č. = nádoba. Slov. Ssk.

Čupr, a, m, os. jm. Č. Frant., dr. a prof., 1821.—1882. Vz Tf. H. l. 3. vyd. 172., 176., 188., 199., Sb. Děj. řeči 2. výd. 234., S. N. - C., fesch. Cupr holks, polks. Us. nejnovější doby. Kutn. a j.

Cupřina, y, f. == čupryna.

 $\dot{\mathbf{C}}\mathbf{u}\mathbf{p}\dot{\mathbf{r}}\mathbf{i}\mathbf{n}\mathbf{a}\mathbf{t}\dot{\mathbf{y}} = \dot{\mathbf{c}}\mathbf{u}\mathbf{p}\mathbf{r}\mathbf{y}\mathbf{n}\mathbf{a}\mathbf{t}\dot{\mathbf{y}}.$ Cuprněti, ěl, ění = čuměti. U Kut. Hory.

Cupryna, y, f. Cf. S. N., Mkl. Etym. 27., Mz. v List. filolog. VII. 41. C. = equorum jubae in frontem devexae. V MV. neprava glossa. Pa. V bot. = chocholka z chlupu na jednom konci semen (v plodu mnohosemenném) jako u vrb, der Samenschopf, der Haarbüschel; též chocholka vláken po zvětralých listech na oddenku. Čl. Kv. XIX.,

Čupryňa, ě, f. = ovce se kšticí na hlavé. Val. Brt.

Čuprynatý, čuprinatý, comatus, beschopít. Čl. Kv. XIX., Slb. XII., Nz., Rst. 406. Č. hlava. Čch. Dg., L. k. 34.

Čura, y, f. = tura, nadávka. Tč. K sobě přistoupiti nedal, až posledně jeden špatny č. pozadu palici v hlavu ho udeřil, až se i skáceti musil. Kn. hrad. 356. Tč.

Curačka, y, f., die Pisserin. Slov. Loos. Čuraj, e, m. = člověk zdlouhavý, nemotorný, ein langsamer, unbeholfener Mensch. U Mistka. Skd.

Čurákovati — obejdovati. U Rychnova. Čurálek, lka, m. -- vychrtlý člověk do-brácký; také přihlouplý. U Třebonina. Olv.

Curanda, y, f., hospoda u Chuchle.

Čuránek, nku, m. = nepatrný potůček. Us. Zkr.

Curban, vz Cur.

Rst. 406.

Čurčati = čurčeti. Slov. Ssk.

Čurček, čku, m., vz Čurek. Z vlasů mu

naš. lidu 73.

Čurčeti, el, ení = crčeti, rieseln. U Mistka. Škd

Čurda, y, m., os. jm. Šd.

Čurdivý. Č. žena (mužských chtivá). U Rychn. Vk.

Čurdžadlo, a, n., das Tropf-, Sturzbad. Slov. Sak.

Čurdžati, herabfallen, -stürzen (o vodě. rieseln. Slov. Ssk., Loos.

Čúrek. — Č. = nádoba, pinta. Plný č. vína. Světz. 1871. — Č., rieselnder Bach. Slov. Sak., Loos.

Čuřeti, el, ení, sprudelnd rinnen. - odkud, kudy. Voda z bečky, z dírky, dírkou čaři. Ostrav. Tč.

Curchacka, y, f., die Rauferin; tahán za vlasy, die Rauferei. Ostrav. Tč. Vz Čar chati.

Čurchanica, e, f. = čurchačka, die Rauferei. Ostrav. Tč. Vz Čurchati.

Čurchati, zausen. – koho zač: za vlasy. Ostrav. Tč.

Čuřidlo = ohyzda, dle Bl. Gramm. 345. moravismus. — Koll. Zp. I. 434. — Č., thapsia, die Thapsie, rostl. Č. garganské, t. garganica; smradlavé, t. silphium; hunaté. t. villosa. Vz Rstp. 749.

Curidlovity. C. rostliny, thapsiese: cuřidlo, hladyš. Rstp. 701., 749.

Curin, a, m., samota u Pisku.

Čurišky. Orišky, č. a šidzmy z bukvy. něpujgzem za cebe, bo ši rozpukly. Sl. ps. 227.

Čuřiti se = ščúřiti se, vysmívati se. V již. Mor. Brt. D. 54.

Čurněký *– čirý*. Čistá, čyrněká sůl. Val. Brt. D. 205.

Curník, a, m. = čuník. Šm.

Čurný = čilý, bystrý, ostrý. To je č. hoch. Mor. Knrz.

Cury, pl., m. = moč. Slov. Ssk.

Čurýk, a, m. = prase. U N. Kdyně. Rgl. Cury mury — fuk (čarování; říkadio)! Us. Rgl.

Čuryna, y, f. = ženský stydký úd. Usve východ. Čech. Rč. — Č. = poscané děrče, bebrunztes Mädchen (převzdívka děvčeti). Maryno č-no! U Mistka. Škd.

Čuš = mlč. Slov. Vz Čušeti. Ej kdoby ti tuná chlieb prekrýval? Čuš, jedz, co máš. Dbš. Sl. pov. I. 71. — Čuš! haňba! vysmivají se ditky. Mor. Neor.

Čúš, vz Čiáš, Listy filolog. VII. 295.

Čušati = mlčeti, tiše seděti. Slov. Němc. VII. 107., 194., Ssk., Slav. Tam čušal, kým pálčivosť sluca potoky v horách nevysušila. Lipa 221. — Č. — čuchati. Čušej! U Nové Kdyně. Rgl.

Čušice, dle Budějovice, Čuschitz, ves u Mor. Třebové.

Cušmice, mist. jm. Tf. 35.

Entelnost - citelnost, Slov. Loos.

Čutelný – čitelný, empfindlich. Loos. Č. hej. Us. slech. – Č. – šlyšitelný, hörbar. Č. hlas. Čvapi Slez. Tč. – Vz Čitelný. Čvap

Cáti, vz Číti.

Čuti, n., die Empfindung, Ztk., das Hören, Fühlen. Vz Čiti.

Čutka, y, f., mlyn u Sviň.

Čutký, empfindlich? Slov. Č. srdce. Nár. nov. XVI. 11.

Čutora — dyňová (dřevěná, Rb.) láhev kulatá, opletená lýčím, hodí se jen na cestu, die Feldfiasche. Néme. III. 258. Dle Mkl. Etym. 419. z maď csutora a to z it. ciotola, das Trinknäpfchen.

Čutra, y, f. = kořalka. Slez. Šd.

Čutý, gehört, wahrgenommeu. — Č. — sutý, besrohý, hörnerios. Č. koza. Slov. Bern.

Čuv, u, m. — čiv. Slov. Hlasom srieborným zdá sa oviaty každý č. zvedného ucha. Sldk. 317.

Čuva, y, f. = čiva. Slov. Loos.

Čuvatelka, y, f. — stráškyně. Slov. Koll. St. 691.

Čuvati, vz Číti.

Čuvíče, ete, n. = mladý čuvík. Bern.

Čuvík, das Todtenkäuzchen. Na jíhových. Mor. Brt., Škd. Od kvik. Vz Mkl. Etym. 150.

Čuvný = čujný. Čuvné prsty. Val. Brt. D. 205. Cf. Mkl. Etym. 37.

Cuvstvo, a, n. — civstvo. Úcty jeho s týmto svetom uzavreta; č. drieme a mysel kdesi v druhom svete. Btt. Sp. 31.

Čuvuzel bederní, ganglia lumbaria, die Lendenknote. Šm.

Čuzditi, il, čn, ční = bíti. Slov. Ssk.

Čuž = totiž. Hr. rk. 179., 185. a j Cf.

Čužuúť, stark frieren; gerinnen. Slov. Ssk.

Čvachati (čvachýňať, Mor. Brt.) = machati se. U Prostějova, Kyjova a na Slov. také vůbec choditi (žertovně).

Čvákati = celou hrstí kudliti. Vz Čičkati. Val. Brt. D. 205.

Čvaňati - čvaňhati. Slov. Ssk.

Čvandatí v blátě *= čvachati*. Ostrav. Tč.

Čvandrati = čvandati. U Příbora. Mtl. Val. a laš. Brt. D. 205.

Čvaňhati takė: *šváti*, plauschen. Nečvaňnej. Us.

Čvapnúť, hinschmeissen. Slov. Ssk.

Čvapok, pku, m. == cpavek. Slov. Ssk.

Čvarda, y, f. = havėd. To je tėj čvardy ve škole! U Bzence. Brt. D. 205. Cf. Čvarga.

Čvarga, y, f. = nesvedená chasa, nadávka, Lumpengesindel, n. Slov. Sak., Mt. S. I. 117., Rr. Sb., Dbš. Obyč. 45. Vz Čvarda.

Čváti – štváti, hetzen. Na Zlinsku. Brt. Na mor. Slov. Hrb. Měl's psa, proč ho's nečval? Sš. P. 133.

Čvíčala, y, f. = kvíčala. Us. Také na Slov. Rr. Sb.

Čvíkati = o kvíčalím hlase. Čvíkota čvíka. Slov. Hdž. Šlb. 34.

Čvíkota, y, f. = kvíčala. Slov. Němc. IV. 412., 421., Rr. Sb., Sek.

Čvilikati. Vrabec čviliká, šviřinká, cvrliká, cviráká, čviriká, čičiriká (a jiní neuměli zpěváci). Brt.

Čvirákati - klevetiti. Slov. Ssk.

Čviříkatí – čvilškatí. Sek. Vrabci si o tom čvirikajú (o věci známé). Slov. Rr. Sb. Vrabec čviriká, čičiriká. Vz Čvilikati. Mor. Brt.

Čvo — co. Slov. Č. ty za lásku máš? Sl. ps. 77. Počuvaj, dievčino, č. ten ptáček spívá. Sl. ps. Šf. II. 57.

Čvochati ve vodě - čvachati. Ostrav. Tč.

Čvochtavě - čvachtavě.

Čvorati v něčem rukama, tändeln, spielen. Ostrav. Tč.

Čvrčeti = corčeti. Slov. Beru. V Mkl. Etym. 37.

Čvrčkati - čvrkati. Slov. Ssk.

Čvrkan, a, m. - cvrček. Vz Čuchan.

Čvrkati -- corkati. Slov. Ssk.

Čvrlik, u, m. = čvrlikání. Slov. Bern.

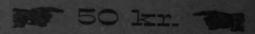
Čvrlikant, a, m. = kdo čvrliká, špatně spivá. Ale nie chociacky č. a muzikant je umelec. Slov. Hdž. Čít. 242.

Čvrlikati, ćvrlikovati — ćvilikati. Ssk. Č-li vrsbci, nebojte se, chlapci. Koll. Zp. I. 41.

Čvrňatí — hodně téci. Dojí-li ku př. kráva hodně, říkají: Ta čvrňá. Na Vsacku. Vck.

Cvuch, a, m., os. jm. Arch. I. 249.

Nádherné, typograficky stkvěle vypravené vydání Rukopisu Kralodvorského s illustracemi Josefa Manesa, jím samým přímo na dřevo kreslenými a nejpřednějšími pařížskými, berlínskými a domácími xylografy v nejjemnějším dřevorytu vyvedenými, kritickým úvodem Renáty Tyršové, a vylíčením objevení, historií všech útokův a zápasův o pravosť jakož i aesthetickým rozborem prof. Frant. X. Prusíka opatřené, a podobiznami a illustracemi k záležitosti Rukopisu se vztahujícími jakož i věrnými fotografickými snímky všech listů originálu doplněné, vyjde as o pěti tříarchových, rych leze sebou másledujících sešitech, ve formátě velikého folia na stkvostném papíře, jichž cenu jsme vzhledem k tomu, aby posvátná tato naše národní kniha v brzku rozšířila se po veškerém národě českoslovanském, stanovili, nedbajíce ohromného nákladu s tak neobyčejně stkvělým vydáním spojeného, na pouhých



za jednotlivý sešit.

Sešit 1. (titulní vignetta, titulní list, věnování. 24 snímky originálu Rukopisu Kralodvorského a počátek básně Záboj s illustracemi a ornamentálními listy) právě vyšel veduní v

na 5 sešitů zl. 2:50 (poštou zl. 2:75)

přijímá každé řádné knihkupectví jakož i nakladatel:

F. ŠIMÁČEK,

knihtiskárna a nakladatelstvá v Praze, Jerusalemská úl. č. 11.

Prosíme snažně všech upřímných národovců, aby s úsilovně zasadili co možná o největší rozšíření tohoto v pravdě českého a národního díla!

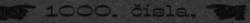
1886. SVĚTOZOR. Roč. XX.

Nejstarší a nejlacinější nádherný český obrazový zábavný týdenník

Redaktor: M. A. Šimáček.

"SVĚTOZOR" vychází každý pátek o 20-24 stranách, velikého fol formátu, se stkvostnými vyobrazeními od nejpřednějších malířů a s příspěvky od nejlepších spisovatelů.

Ročník letošní, v němž slavilo se vydání



obsahovati bude 700 vyobrazení.

Veškeří páni odběratelé letošního ročníku maji právo na

po tři stkvostné prémie

umělecky světlorytinou to provedené reprodukce znamenitých obrazů, a sice : prof. Frant. Ženiška Alfreda Seiferta E. K. Lišký

BOŽENA FILIPINA WELSEROVA HAGAR A ISMAEL

za doplatek 1 zl. na každou.

Přílohou ko "SVĚTOZORU" vychází 1. a 15. každého měsíce 8 stranách velikého formátu

BAZAR,

obrázkový modní časopis pro dámy.

Každé číslo přináší 80-100 modních vyobrazení, jako: obleků, prádla, klobouků, účesů, obuví, monogramů, ozdobných předmětů, předloh k vyšívání, háčkování a různým jinym ženským pracím a pod., takže jest nezbytnou pomůckou každé dámě, at pro domácnosť neb pro zálibu svou pracemi ručními se zanáší. Text jest správný, pečlivě a srozumitelně redigovaný.

Předplácí se:

V Praze a v knihkupectvích:

na "Světozor"; na "Světozor" pouze s "Bazarem"; na "Bazar"; % letně zl. 2— zl. 3— zl. 1— % letně zl. 4— zl. 6— zl. 2 celoročně zl. 8— zl. 12— zl. 4— Za donášku do doma čtvrtletně 15 kr.

S poštovní zásylkou:

do Nemecka, Srbska, Rumunska
a Bulharska:
na "Světozor": s "Bazarem":
"/"letně zl. 2·75 zl. 4 —
"/"letně zl. 5·50 zl. 8 —
coloročně zl. 11 — zb. 16 —

S poštovni zásylkou:

pro Rakousko, Bosnu a Hercegovinu:

na "Světozor": na "Světozor" pouze

"letně zl. 2 38 zl. 3 63 zl. 1 25

"letně zl. 4 70 zl. 7 25 zl. 2 50

celoročně zl. 9 50 zl. 14 50 zl. 5 —

S poštovni zásylkou:

de Ruska, Ameriky, Anglie, Francie, Svýcarska: na "Svétozor": s "Bazarem": V,letně zl. 3 – 4 zl. 30 kr. V,letně zl. 6 – 8 zl. 30 kr.

Světozor vychází též ve zvláštním vydání ve 14deuních seš, po 35 kr. Jísla na ukázku zasýlají se na požádání zdarma a franko.

Předplatné přijímá každé řádné knihkupectví aneb

Administrace Světozora v Praze,

Jerusalemská ul. č. 11

Tímto sešitem jest V. díl ukončen.

Diky.

Další příspěvky do slovníku zaslali: p. Jan Brant, studující v Praze slova z obecné mluvy hl. hořické, 274 ced., pokr.: p. Fr. Hora, prof v Plzni, několik math. významů, pokrač.; p. Jak. Al. Jindra, učitel pocitecké měšťanské školy, výpisky z Km., z Čermákova Kalend. čes hasična r. 1885, 50 ced., pokr.; Jeho excell. pan ministr Jos. Jireček, výpisky ze sněmů 1640.—1651., 25 ced., pokr.; p. Jos. Koštál, prof. v N. Bydžore, frase bydžovské a hradecké, 30 ced., pokrač.; p. Ant. Podlaha, bohoslove v Praze, výpisky z Mour., KP., Skř., Hg. (Z říše rostl.), J. Sedláčka (Nauko o zboží), Št. Kn. š., Dk., Msr., Stč., Lpř. Sl., ze spisů Borového, asi 2000 ced., pokrač.; p. Tom. Šmýd, kurat ve Skřípově u Opavy, výpisky z Pyp. K., z Ht. Sl. ml. a z rozličných jiných slovenských spisovatelů. 140 ced., pokr.; p. Ig. Tkáč, professor v Uher. Hradišti na Mor., výpisky z NB. Tč., Koll., Sl. spv., Pokr. Pot., Hš. Sl., Půh., List. hrad., Trok. a Glč., 2906 ced., pokr.; p. Jos. Vacarda, kooperator v Rapicích, výpisky ze Slámova Putování po Slezsku, z Pamětí Slaného, z Suchánkových Kazání, z Obzoru a j., 56 ced., pokrač.; p. M. Václavek, okresní školní dozorce ve Vsetíně na Mor., slova a frase z tamější krajiny, 86 ced., pokr. Za tyto značné příspěvky povinně díky činí

V PRAZE, dne 5. února 1887.

Kott.

SBORNÍKU illustrovaných ROMÁNU

vyšlo doposud 11 sešitů,

kteréž obsahují tyto práce nejpřednějších spisovatelů našich:

Kandidati existence. Romanetto od Jakuba Arbesa. 8 35 původními illustracemi E. Zillicha.

Pro bilou labuť Švamberskou. Historická povídka od Vácslava Beneše Třebízského. S 5 původními dřevoryty od Adolfa Liebschera.

Starosvětské obrázky. Od Aloisa Jiráska. S 5 původním dřevoryty Adolfa Liebschera.

Ohněm a mečem. Historický román od Jindřicha Sienkiewicze. Přeložil Coelestin Frič. S původními illustracemi Viktora Olivy.

Celkem podáno v posavadních 11 sešitech 64 vyobrazení.

Cena sešitu 24 kr. 📆

Doporučujeme "Sborník illustrovaných románů" každemu o nejvřeleji.

Objednávky přijímá každé řádné knihkupectví jakož i

Knihtiskárna F. ŠIMÁČEK Nakladatelstvo v Praze, Jerusalemská ul. č. 11.

inzed by Google

Sešit 3.

Domácí obrazárny Světozoru

právě vyšel! 🕶

Obsahuje čtyři stkvostné obrazy a to: Píseň Lumírova od prof. J. V. Myslbeka. — Panna Orleanská na hranici od prof. Gabriela Maxa. — Křesťanské cvičení na Hané od Quida Manesa. — Partie ze Šumavských praleců od Aloisa Bubáka.

Cena 60 kr.

Objednávky na Domácí obrazárnu Světozora přijímá každé knihkupectví aneb

Knihtiskárna F. ŠIMÁČEK Nakladatelstvo v Praze, Jerusalemská ul. č. 11.

Nádherného vydání

Rukopisu Kralodvorského

s illustracemi

JOSEFA MANESA

vyšel právě 💓 sešit čtvrtý.

OBSAH:

TEXT: Prof. Fr. X. Prusík: 1I. Úprava Rukopisu Kralodvorského. (Dokončení.)

III. Spor o pravost Rukopisu Kralodvorského. — Literatura Rukopisu Kralodvorského.

BÁSNĚ: Jaroslav. (Další část.) — Jelen. (Dokončení.) — Kytice. — Opuštěná.

OBRAZY: ... Vyrasi z junoše dušu, dušicu. ... Junoše plakáchu vše děvy...

... je sě děva kyticu lovit. ... Ach vy lesi, tmaví lesi...

Cena sešitu o třech arších velikého folia (24 strany)



Předpiatné na 5 sešitů 2 zl. 50 kr. (poštou 2 zl. 75 kr.).

Na skladě má každé řádné knihkupectví jakož i

Nekladeteletvo F. ŠIMÁČEK Knihtickárno v Praze, Jerusalemská ul. č. 11.

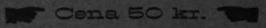
Digitized by Google

Dramatická díla Josefa Jiřího Kolara.

Svazek I.:

MISTR JERONYM.

Historické drama o 4 jednánich.



Svazek II.:

KRÁLOVNA BARBORA.

Historická tragedie o 4 jednánich.

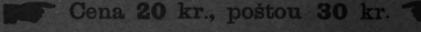


Objednávky přijímá a vyřízuje každé knihkupectví aneb

Knihtiskárna F. ŠIMAČEK Nakladatelstvo v Praze, Jerusalemská ulice č. 11.

Podobizna Jos. Jiřího Kolara,

kreslená Jos. Mukařovským, vyšla též ve zvláštním otisku na tuhém pěkném papíře.



Objednávky za hotové obratem vyřizuje

Administrace Světozoru.



